START

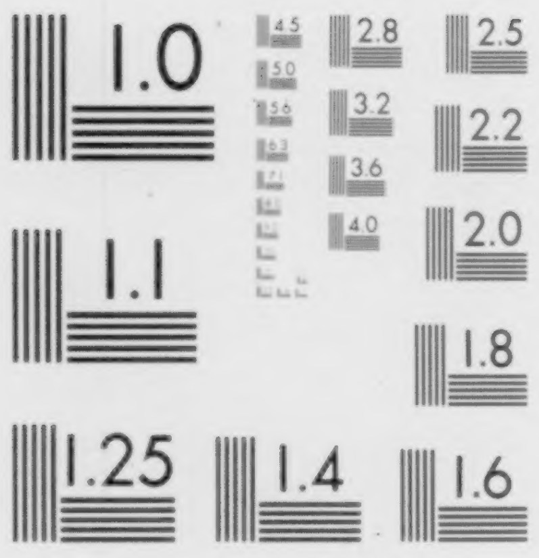
LAB DAILY

Filmed & Processed by the
Library Photographic Service
University of California
Berkeley 94720

JOB NO. 1332

DATE 78 | 10
year | month

Reduction Ratio 20 1/2


1.0
4.5
5.0
5.6
6.3
7.1
8.0
9.0
10
2.8
3.2
3.6
4.0
2.5
2.2
2.0
1.1
1.8
1.25
1.4
1.6

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS-1963-A

DOCUMENT SOURCE:

DOCUMENT SOURCE:
SAN FRANCISCO PUBLIC LIBRARY
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIF.

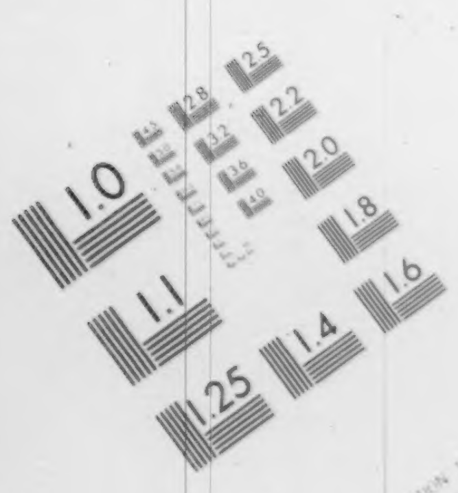
STATE	CALIFORNIA
COUNTY	SAN FRANCISCO
CITY	SAN FRANCISCO
TITLE	THE CHINESE WORLD [SAI GAI YAT BO]
FREQ	DAILY
DATES	JAN - APR 1923

STATE : CALIFORNIA
COUNTY : SAN FRANCISCO
CITY : SAN FRANCISCO
TITLE : THE CHINESE WORLD (SAI GAI YAT BO)
FREQUENCY : DAILY

1923: Jan - Apr

UNCOLLATED

MICROFILMED FROM ORIGINALS IN THE SAN FRANCISCO PUBLIC LIBRARY,
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA



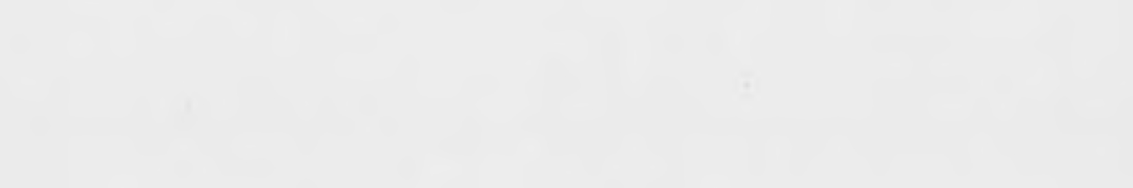
STATE : CALIFORNIA
COUNTY : SAN FRANCISCO
CITY : SAN FRANCISCO
TITLE : THE CHINESE WORLD (SAI GAI YAT BO)
FREQUENCY : DAILY

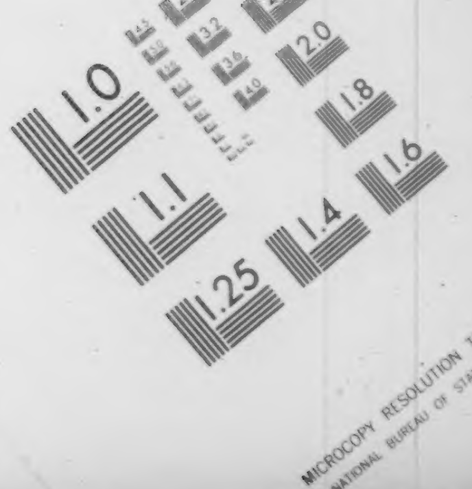
1923: Jan - Apr

UNCOLLATED

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS-1963-A

MICROFILMED FROM ORIGINALS IN THE SAN FRANCISCO PUBLIC LIBRARY,
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA





Tuesday January 2 1923, Vol. XXXI No. 289

The Chinese World

本日新聞紙第參拾壹年第貳百八拾九號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO. PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十三年

中華民國十二年正月二號（禮拜二）（夏曆歲次壬戌十一月十七日）

夏曆八月二十七日聖誕

本報價目

單埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元（美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話二一六

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克已 新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅 金山大埠裕和號謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床櫈椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

恭賀新禧

本報同人鞠躬

本館論說

世界政治革新之理想

（彥公述）

西哲有言。政治無絕對的美。豈不然哉。現在世界文明國家所施行之立憲政體。莫不謂爲優良之政治。然所謂優良者。特不過比較的然耳。實則立憲政體下。三權分立。互相牽制。納之於一定之範圍。使不敢越常軌。乃一種消極的政治之狀態也。夫聖君賢相得人則治。苟利於國。可以不受何種牽制。敏活進行。此乃政治上積極的行動。但聖君賢相不可必得。毋寧納之於一定之軌範。使罔敢踰越之爲愈。此立憲政治之作用也。換言之則立憲政治者。裁制政府使不敢爲惡而已。今世學子。抱革新政治之理想。對於各國現所施行之立憲政體。多所懷疑。即如美國殖民政策學者。埃路蘭得氏。近箸有「創立國際的調查機關論」。以爲憲政缺陷之救濟方策。其言多有可采。茲爲迻譯其大意以供學者研究政治問題之考鏡焉。

埃路蘭得氏畧謂。今世立憲政治。已瀕於危機。關於現在政治組織之運用。多懷抱不滿意之感想。因是恣爲攻擊。即平昔極端擁護立憲政體者。以政府之無能。財用之浪費。國民囂然鳴其不平之聲。至是亦大爲失望。各國憲政之基本。誠不免於動搖也。

如此各國民衆。對於現在政治組織。多非難之聲。究何理由乎。蓋以過去數世紀間。人類生活之狀態。著著進步。例如人生衣食住問題。交通問題。醫術衛生。皆改舊觀。增人類無窮之樂利。獨立憲政治之運用。依然墨守故態。不脫十八世紀末之遺風。進步異常濡滯。是社會生活與政治生活。其發達進化之程度。顯相逕庭。味味我思之。晚近以來。純正科學及應用科學。所以日益昌明者。不外行分析的研究法。其結果足爲眞理之證明。今政治實際之運用。不從事於科學的分析之研究。但從法律形式的研究。此進步所以濡滯之原因也。

試舉一例而言。「紐約一市。比諸其他大都市犯罪者之數較少」。此言屢出諸美當局者之口。斯言果有明確之標準否乎。吾度其不過臆測而已。倘政治之運用。完全以科學的方法研究之。則凡美國二十區之大都會。於過去數年間犯罪者之數。所犯罪之性質。犯罪而被逮捕者若干人。所判決爲何罪名。刑罰之執行一部或全部。何者得邀特赦。當地司法機關。警察機關之經費。納稅之市民。每人負擔幾何。與夫其他相關連之事項。當一一精密調查之。又紐約之警察機關。果比於他都市之警察爲優良乎。紐約之裁判官。比於他都市之裁判官。較爲寬大乎。抑嚴峻有加乎。復一一調查明確。比較互勘。而後紐約市民犯罪者之數。比之他都市多少若何。乃有正確標準之可言。是即所謂以科學的分析方法研究之也。舉例以推。自餘百政罔不類是。奈何今茲各國憲政實施。未聞從事於此種精密的方法之研究。其粗略不已甚耶。

（未完）

本館專電

○二十七號下午香港訪員專電

二十七號。張開儒所部滇軍。佔據廣西藤縣。劉震寰不敵。遂投降。

○聞梧州兵隊譁變。肆行搶掠。商塲大蒙其害。

○粵省軍官因陳烱明禁賭。擬聯請陳烱明出巡。以葉舉代理總司令兼省長。即弛禁賭。

○卅號上午香港訪員專電

二十九號。駐梧州關（國雄）魏（邦平）舊部。宣布獨立。粵軍梁鴻楷熊畧所部失敗。退駐肇慶。獨立軍乘勝進攻封川。讓林俊廷兵隊駐守梧州。即分三路入粵。林俊廷攻高州雷州羅定。沈鴻英攻封川。滇軍攻廣寧。

○同日下午香港訪員專電

陳烱明調遣大兵。再攻梧州。雙方交戰甚烈。

大埠 永同盛 WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內巡事件常川駐紮中國各處選辦時欵順繡絲髮綢縐各色緞寬布疋頭男女官家長袍搾結彩櫈面搭山象牙玉器金銀首飾檀 中國絲綢 雜貨古玩 俱全 香山銅酹紅磁器燒青各欵花罇西式茶具瓷碟酸枝樟檯各欵藤竹台盒籐笠凳桌名茶雜貨但各貨貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG
755 Grant Avenue. San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG & CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接大帮四方 大豆餅發行 辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市固龍亞逕由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衛全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話櫈椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木以點中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到極稱色色莫不完善名曰大觀名實具相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 美拿壹壹 茶園電話 美拿壹壹五六
大觀旅館董事伍時雨 譚挹謀 張海 張壽 江力濟 梁允懷 張卓 周燦 劉日初 啓

專辦五加皮鄭廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉鹹肉承接金猪自製各欵臘味俱全彙接滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

九如四方大豆餅發客

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接办美墨各埠出口貨品 堪稱熟手批發光顧之家 惠顧請照上列 西字投遞無悞

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

廣東麵廠 CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心杆花粉每百磅銀十元

益信銀號 YICK SUN BANK
廣東香山縣 石岐大平街

敬者本號專做銀業接揭附貯生息接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙庻毫附貯由貴客自便
總司理余熀和
益信銀號披露

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酧撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
滬瀆春光記八毛
騙術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
情之素一元二毫
拳術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛⑪
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙忠臣傳六毫
○代理售賣曲侍馬仔嘜公

司大小手鎗價格克己
○總代理岡州星期報

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

●孫陳兩軍復起戰爭

一日廣州電云、粵軍總司令陳烱明、派駐粵桂交界梧州之軍隊、現被孫文黨之軍攻擊、驅逐出境、梧州已被孫軍佔據、查孫軍乃由廣西及雲南兩處來攻云、

●粵省歸附中央之傳聞

二日北京電云、今日本京接有消息、謂廣東各黨派、現已調和、消除意見、均允公認北京、爲代表統一中國之政府、惟此等消息、未經証實、

●俄軍將佔據中東鐵路

▲中俄形勢險惡

▲張作霖准備抵抗

卅一日北京電云、俄國勞農政府、現派軍隊、駐紮滿洲邊界、預備佔據中東鐵路、張作霖亦調遣兵隊、駐守鐵路一帶、准備俄人來侵、卽極力抵抗、張氏又劃定一區域、施行戒嚴令、連哈爾賓特別政治區域、亦在其內、中國政府、亦謂該處形勢甚爲危險、

俄國駐京代表越飛、致文中國外交部、爲俄人在海參威埠佔據中東鐵路車站物業及碼頭之辯護、預爲佔領全路之地步、據稱中國于近五年來、處置該路、實有偏袒之處、因任由白俄利用此路、攻擊俄國、又謂白俄強佔中東鐵路時、常派軍隊、襲攻勞農政府兵隊、後卽復回鐵路原地、故中俄邊界、向無和平之一日、中俄會議、行將開議、凡關于中東鐵路問題、須一併解決、乃能改變對華態度、又有俄國鐵路專家多名、不日行抵北京、表明俄國決用資本八百兆金盧布、以爲建築中東鐵路之費、此等專家、其中多曾充該鐵路工程師云、

●張紹曾呈請辭職

十二月卅日北京電云、內閣總理張紹曾、今日代表全體閣員呈請辭職、查張氏于十二月十九日、任爲內閣總理、經得衆議院之同意、至昨日復由參議院投票贊成、惟張氏以時事多艱、辦事棘手、故上書辭職云、

●招撫膠州股匪

十二月卅日北京電云、中國政府、因膠州股匪、四出爲害、特派員招撫匪徒、允將匪徒三百名、編入青島武裝巡警隊、並給以欵十萬元、將各匪遣散、以免貽害地方、聞此等辦法、已得雙方之同意云、

●日本批准中日郵政條約

十二月卅一日東京電云、攝政太子裕仁、今日經批准中日郵政條約、近日加藤內閣與樞密院、因辦理此約之手續、發生衝突、故樞密院通過一案、指責內閣對華政策之懦弱、閣院風潮、經已調和、內閣允自後凡與外國訂立條約、先請樞密院之同意、始行簽押云、

●（美商）在華被殺案之外人觀

一日北京電云、美商谷文、在張家口被害一案、不獨在華美人、爲之憤激、卽外國人亦代抱不平、因中國政府、力爲此案辯護、希圖卸責、情見乎詞、故外人以爲此案若不從嚴辦理、又必養成中國人蔑視外人之觀念、拳匪亂所發生之教訓、時代已過、華人多已忘之、現外人對于中國人民、本非欲強爲壓制、惟在華經商者、必欲處于高尙地位、然後可以保護生命財產、而不至稍有意外之虞、此種情形、實有兩原因、（一）外人初時來華、于對付華人政策、諸多不善、（二）華人不甘受外人之壓迫、致易發生反動力、

●取銷郵電加價撤廢客郵

廿八日羅省太晤士報登駐上海訪員專電云、中國政府、擬將郵電加價、國內郵費加收一倍、國外郵費加收三倍、鎭守使何豐林以郵費過重、不允照行、商人亦全體反對、行將取銷此例、至在華之各國郵局、則依照美京協約而行、于明年正月一號、一律撤廢云、

●駐日美使辭職之問題

卅一日東京電云、本京時時新聞、接駐美京訪員專電稱、美外部對于駐日美使和倫辭職一事、不肯承認、但本處一般人士揣測、謂和倫于明年春間、請假歸國、屆時必告辭厭職、外交界亦以此事爲然、和倫經將家私附寄積臣總統號船回美、于正月二號、可抵舍路云、

●串謀棍騙公款被控

卅一日美京電云、本京合衆國衙特別加蘭租吏、因歐戰時各大公司與政府訂立合同、建築兵艦、從中舞弊一案、費數月之光陰、切實調查一切、今已查有憑據、控告各公司及要人七名、內有前任陸軍部次長古流啡一名、均控爲串謀棍騙政府公欵案、將合同浮開數目、及交與私人承築、計共犯法五十餘宗、候官訊辦、

●墨京華人商業之發展

一日美京電云、駐墨京美領事報告商部、謂居留墨國之華人、多不操洗衣館業、而開設雜貨店及製造麵飽店、佔居多數、查墨京有華人麵飽店百餘間、內有數間、爲墨京麵飽店之最著名者、此等麵飽店、現正籌建大麵廠一間、專供華人麵飽店之用、又查墨京華人商店、內有一間、夥伴二十五名、雜貨商業、向由班人操攬商權、邇來轉入華人之手、已被華人攙奪淨盡、班人仇視美貨、華人不然、所用者俱是美國麵粉云、

●墨議員大鬧國會

一日墨京電云、墨國第三十屆國會、昨晚行閉會禮時、有寬政黨員與互助黨員、因口角起衅、大鬧議場、有議員數名、拔出短鎗、預備轟擊、幾演成流血慘禍、當時秩序大亂、歷數點鐘、無謂之爭執、遂宣布閉會、

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

（本銀）行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在（紐約）分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂）宋星加坡等處（及與）各國各商埠（均有）機關接理專營中國各埠滙兌（代滙）省港滬附貯生意（兼理）付匯金錢（及接）滙金單（一切）（銀行業務）如（蒙賜）顧（利息格外相宜）欲知詳細者（請到）本枝行華人事務部（接洽）無任歡迎

三藩市枝行在加喱宽街三百零一號

華人代理歐陽文星

●新到

（細大）發餅　赤米

玉扣丁　永利威加皮酒

仁和堂烏脚蛤蚧

唐山各色藥酒　伙食什貨俱全

（廉價發行）　金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

（市作頓埠）廣安昌

KWONG ON CHONG CO.

138 E. Washington St., Stockton, Cal.

自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱

市作頓埠廣安昌啓

台山　江聚銀號　荻海

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞

司理余和策謹啓

美國舍路　廣昌號

QUONG CHONG CO.

703 King Street

Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭畫客

接理（古井）各鄉滙兌

惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈

弟廣昌號吳德桓啓

馬佳精除痔漏花柳

Doctor Gai 902 Clay St. San Francisco, Cal.

●恭頌西醫生作打溪

先生與西醫同伴歷有廿八年矣專醫痔漏花柳內外各症弟經商墨國多年染着痔漏二症用中西藥料調治無效幸得族兄介紹包醫用止痛藥射入腰部言動自如十天內一律全愈不用迷魂藥與別家不同因耕先生之德特登報表揚俾有症者知所問津焉

香邑龍都李欽啓

西人藥料俱全

醫痔漏藥每料銀廿元　牛料銀十元

治遇身瘡癢藥每料銀五元

搜治花柳藥每料廿元

以上用法單內註明

館在大埠企李街九百零二號二層　話筒號數三三六

●另有自製滋陰補血藥酒價甚相宜

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

禾雀滋補葯酒

新到大宗參茸

照銀市時價

唐山鄭廣濟

請飲
唐山滋補葯酒
効如神太幫
蒙賜特別計平
韶酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠　均隆號

QUAN LUNG CO.

720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙柔價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞

（回天撥亭）神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五

（十全）加茸（大補茶）每劑二元二毛五

（武溪蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛

馮鶴屏（精醫）眼科（外埠僑胞賜函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三）

DOAP LEUN HONG & CO.

844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

花（柳）萬靈丹（每罇五員）

統治魚口疳疔橫弦芒菓五

姊妹七仔蝨（凡屬花柳毒症一劑立見）奇功小

症一罇見效大症（四罇全愈身體不傷積毒掃盡）故

敢稱爲花柳聖藥（服時方法服後情形詳列單內用時便知）

永春藥房謹告

包愈頸癧散（不論何種頸癧重症藥到病除多者服兩料全愈每料拾伍員）

補腎養血丹（凡身體氣血弱肝腎兩虛做工過勞要食補回氣血全料廿員）

（外埠）各商店代售（如蒙惠顧貫郵局匯單付來卽將藥付上）

（通信處三藩市書信館信箱號數第二二五五三號）

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十三元二二五

金山大埠　國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奐比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七

電話號數差拿九九三

Kwock Min Company

827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street, San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal.　New York, N. Y

503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

委路慎總統　正月十一號開

林肯總統　正月廿五號開

他輔總統　二月八號開

金李崙總統　二月廿一號開

卑士總統　三月八號開

華人代理黎璇啓

●（大埠）大昌勝葯房廣告

▲新發明新蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、腎虧、腰病、症、飲之全愈）每罇三元

▲始創壯陽久戰不倦丸（專治陰虛陽軟、百發百中、）每罇一元

▲三鞭参茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸成加以三鞭參茸藥料包足八十號酒補氣血壯筋骨最妙）每罇價銀二大元

上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡減價期內若試辦一二罇亦照七折仰僑胞勿失機會

付費自理　醫生張偉川寓

發行所　SHONG SING COMPANY

658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一一九

甄碩光醫生寓內

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.

811 Clay Street.

San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香檳華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽賜藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其親物略見朦霧後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠與尾蛇睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口單耕弟照法治之依用顧見功效陸續付銀取藥醫理數月暴熱清除白翳障睛人復現親物光明神氣充足感頌先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患卽起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寗邑陳寬康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

金山大埠　鶯咕路信託銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行卽日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯概由一月一日起息貯足三個月週息四釐美欵府債券及戰時儲蓄劵均可依原值附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合

本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山坐街角諸君賜顧請與華務部司理林承芬雷修兩君接洽

●俄國之大聯合

一日俄國莫斯科電云、俄羅斯大小十四國、現聯合爲一、改爲聯合勞農社會共和國、此事與美國前時十三州聯合相同、幷擬以今日爲國慶日、決定舉李寧爲行政首領、第一屆國會、亦今日開會、歡迎李寧被選爲首領、並議定憲法、如預算、刑律、工律、外交制度等、均已表決、又由國會授權中央行政委員會、執行政治、該會委員共三百七十一人、每年須會議三次、

●法國藩部長將遊加屬

卅一日巴黎電云、藩屬部長沙律、遲日由本處啓程、往遊加屬紐芬蘭海面之慶企蘭島與聖比亞島兩處、加屬昔日歸法國管轄、後由英國佔據、僅留此兩島、仍受治于法國、自美禁運酒釀入境之後、以此兩島爲私運酒釀入美之根據地、沙律此行、乃爲聯絡屬島與祖國之感情、並表明法國無意將屬島售與別國或美國、以爲償還歐戰債項之費、

●夏定請撥修艦經費

三十日美京電云、總統夏定、今日咨請國會撥欵三千萬元、以爲修理主力艦之費、此種修艦辦法、乃五強協約所允許者、近日列強遵照減軍協約而行、已不增築軍艦、祇將現有之軍艦、加多鋼甲一重、及其他修改辦法、以爲鞏固海防而已、美政府不欲落在人後、故夏定有此請求、又海軍部長丹比、請國會撥欵六百五十萬元、以便趕築軍艦十三艘、以保國防、

●日本販運美米石入華

一日美京電云、接駐東京美國商務委員亞伯報告、謂美國加省出產之白米、運入日本者、日見其多、前數禮拜有加省新米一大幫、運到橫濱、貨辦甚佳、現日本政府、將意在東京橫濱棧房之外國米石、共有三十萬包、將來運往中國發售、

本埠新聞

●除夕之慶鬧情形

昨禮拜晚除夕、天朗氣清、惠風和暢、入夜之後、男女聯羣結侶、遊行街上、銅鈴喇叭之聲、叮叮嗚嗚、不絕於耳、男女少長、互撒五色紙碎、以取娛樂、孖杰街一帶、尤爲熱鬧、紙碎徧地、疊成寸厚、遊人往來如鯽、極形擠擁、華埠亦甚慶鬧、西人士女、多聯袂來遊、至夜深十二點鐘、是爲元旦初辰、各工廠各輪船、均鳴嚮角、以示除舊更新之意、聞各人所撒之紙碎、共值銀一萬五千元、

●慶賀新年

昨爲元旦佳節、華埠各界、全體休業、各團體及各商店、均高懸中美國旗、互相輝映、恭賀新禧、中華會館、陳設華美、正午十二點鐘、舉行團拜禮、館事及各會館主席紳商、同到行禮、互相慶祝、同時中華商會及四邑客商會館、亦舉行賀年典禮、頗形慶鬧云、

●華商會之佈告

據稅關驗貨員稱、查得本埠華商運入口各種竹器、仍多未粘（*Made in China*）等字、請卽知照各該辦竹器商店、卽行粘貼妥當、方准起卸、並須知會在華經手商店、以後一律粘貼妥當、裝運前來、以免到此多費手續等因、合行佈告週知、

●商民要求德燕梳公司賠償

一九零六年、本埠災震時、商民向德國公司購買燕梳甚多、絕少賠償、近日德美兩國、會同派員、組立一債務委員會、辦事所設在美京、現本埠商民、聯全泒入向美外部投訴、要求德公司賠償五百萬元、由在歐戰時美國沒收該等公司之財產內、撥出此欵、以爲賠償、

●不准家製酒釀

本埠管理內地稅務處長麥洛連、日前宣言、美國施行禁酒定例之後、加省居民、每家每年原准自製菩提子酒二百卡倫、惟今加省施行胡禮禁酒定例、則家釀之酒釀、亦不准情云、

●船開人數

中國郵船公司之差拿船、今日下午一點鐘、由本埠四十六號碼頭、開往香港、頭等位客二十一名、內華客曾彩、李伯眉之妻及一女、二等位華客六名、大艙位華客一百一十九名、內假道者六十名、由候審所撥回者三名、

●衛案

四號衛、梅元、李輝、江津、因除夕鳴炮賀年案、今早由官定判每罰銀十元、及將鎗充公

各埠新聞

●華女逃而復返

二日美京電云、華女苗度列溫、許配於紐約大學生華人佐治南李、原定昨年耶誕佳節時、舉行婚禮、詎該女兩次逃去、致阻誤婚期、今晚該女又復回家、指上仍穿有訂婚約指、據稱或於今年春間、舉行婚禮、并謂自後不再逃去、該女此次逃出、係歇宿於其同學之家中、據言儂所以不欲出嫁、實不忍與慈母分離云、

●各埠賀年鳴炮傷斃人數

一日費城電云、本埠居民、今早慶賀新年者、鳴炮助慶、致鎗傷男人[illegible]名、男童一名、女童一名、

又紐約電云、有八歲西女一名、及吉年西人一名、于今晚慶賀新年時、誤被流彈擊斃、

又麦尼吉媚電云、西婦彼得今晚探首窗外、視看街上慶祝新年、正鐘鳴十二時、忽被發鎗賀年之流彈轟傷頭部、未幾卽已斃命、

●廣東銀行股東請看

啓者本銀行循例定期正月十號下午七點鐘在本行開年會凡我股東屆時務祈蒞臨指示一切爲盼　現遵照定章特於會期前早兩禮拜登報以供衆覽恕不另函通知此佈

民國十一年十二月廿三大埠廣東銀行啓

●（三藩市埠）中江實業有限公司（選舉董事佈告）

啓者本公司每年選舉董事一次茲定本年元月十號晚八點舉行請各股東依期惠臨倘因隔涉不暇可委權代表到來投票又各股東之郵號多數中以遷徙更洪郵遞無從仰各股東一律將住址隨時通告於都板街門牌五三二上海樓爲幸

民國十二年西歷元月二日　本公司謹啓

●李沙文啓事

啓者汪古魯埠廣英隆號生意原日係李壽彭兄所手創向來自行營業自壽彭兄東旋委弟權理迄今數年仍未回美弟不能久待因與壽彭兄之親屬兄弟會議商決將該號生意收盤所有貨物概行沽楚除清償賬項外如有餘存交與李雲瑤君手匯回壽彭兄以資結束而淸手續倘有親朋前與廣英隆號有賬目糾葛未淸者限至新歷民國十二年正月十五號以前携數到店清理如逾期不到是爲自悞以後沙文雲瑤均不負責特此聲明以免後論

見知人李雲瑤

中華民國十一年十二月廿九號

●買樓廣告

啓者本公司買受昃臣街門牌七百五十八號卽合興樓全座連地段定於民國十二年元月八號在普士街門牌八十號文呢臣卜寫字房交易清楚至於日前該舊樓主有欠到中西人等各項銀両賬目轇轕未淸者請卽依新歷元月八號正午以前到該寫字房與該西人舊樓主理妥倘屆期不到是爲自誤嗣交易之後概與本公司無涉此後所有營業租賃利權概歸新樓主管業先此聲明以免後論

中華樓業公司啓

民國十一年十二月二十五號

●協義堂啓事

啓者本堂前因經費支絀有擬將本堂所置之樓變賣藉以維持經費迨召集同人會議決定每名捐銀廿元多捐益善以保存實業並決定所有捐款限期由今年夏歷閏五月初一起至七月卅日止今已逾期查已照例捐交者固多而未交者亦復不少茲恐各埠手足未及週知特再展限卅日由今年夏歷十一月十一日起至十二月初十止如有逾限不交者自後不能享受本堂權利特此通告請爲注意

代收銀處大埠奇昌號轉協義堂

Kay Chong Co. 1051 Stockton St. San Francisco, Cal.

民國十一年夏歷十一月十一日大埠協義堂啓　中七

恭賀新禧

人壽年班全人鞠躬

▲元月二號禮拜二晚七點開演

（大中華戲院）新月戲院演人壽年班

出頭　梁山伯訪友　祝英台祭奠

李雪芳　徐杏林分　全首本

譚蘭卿　黃雪梅　拍演

售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

●埃市朶利合興隆遷移廣告

啓者本埠不幸遭遇火災全埠商塲變爲灰燼敝號亦兆焚如大勢如此無可如何現下敝號遷往三百二十八號門牌板街照常開市辦事如各寶號及各親友有書信往來請照下列之門牌寄下便安

埃市朶利合興隆司事人陳爵信黃啓伍啓

Hop Hing Lung & Co. 328 Bond St. Astoria Oregon

民國十一年十二月二十六日　中半

●（請看香港永樂）街謙益號（司事）人不軌

竊我謙益號弟原由德釗兄立橋兄於光緒廿九年創做白米兼金山庄生意至三十一年尾核算每百元缺本卅餘元至三十二年再集股友遷鋪於永樂街因金山地震各件命弟與立橋兄到金山在屋崙八街開張謙益隆以謙益爲總號謙益隆爲支店歷年辦貨溢利不貲故謙益旋分老本旋分上利旋購樓宇不幸民國六年德釗去世越年舉焯又去世立邦與啓暖爭爲外洋股東承認立邦不承認啓暖抹煞外洋股東欺朦就近股東迫脅立邦將樓契鎖匙交出夫啓暖果有心顧公亦何不可不料啓暖竟借謙益字號營私不顧辦貨因此生意一落千丈故弟昨年回港請各股東數次將啓暖去除以圖恢復原狀免費前人心血各東均皆如議乃啓暖恃頑不恤既不解職又不算數反謂弟回港吞沒不知謙益所欠謙益隆之貨銀三萬餘元串同益代謙益隆辦貨何得爲欠去年弟已將謙益之數淸算而謙益之數則積年不算各附項不交是誰吞沒且謂串同究竟串同何人又不償實指明此等含血噴人本不屑與辯但恐鄉里不知誤被其愚不能不表而出之自後各親朋有書信銀両交謙益須經手是問與謙益外東無涉此佈

金山大埠謙益隆司事林立理啓　中八

●盧浩才先生擅醫內傷

內傷危症由難治由醫生苟能擅醫內傷其餘外感尋常等症自然手無難題矣弟咳血屢月歷請中西醫士莫能奏效後延盧浩才先生診視服藥祇十餘劑竟獲安痊可見醫學精深轉告同胞仰知苦海中之有慈航也先生下午六句鐘至八句鐘在金山大埠積臣街大成金舖就診

香山弟梁華福敬頌

民國十一年十二月二十六日　中半

專醫鶁喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　苦人眞慘酷

疳疔與魚口　起必由白濁

若不早調治　終身受桎梏

弟製搜骨丹　勝過六零六

服後不傷身　日永無發復

倫遇此病者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（外國[illegible]）

館設屋崙埠十街門牌四百九十一號

[illegible] 491 10th St. Oakland, Cal.

金山大埠　廣利

QUONG LEE & CO.

[illegible]

本號開設[illegible]專辦中國油米[illegible]海味臘味[illegible]膏丹丸散[illegible]蘇杭[illegible]各款[illegible]如蒙[illegible]

上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒

金山大埠廣利謹啓

話筒差拿一一七

趙裴彬醫生　偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存

先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥卽付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸（花柳）搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此

先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也

R. No 123 S. Green St. Grawfordsville Ind.

由果化市華埠弟聶扶敬頌

花柳搜毒勝金丹每罇五元

參茸鹿膠補血丸（每料十二元　每盒銀六元）

內痔解毒丸（每料銀七元　每罇三元五）

久年虛濁丸每盒五元

寄藥郵費　買者自理

外國二毛五　美國一毛五

Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

（美國大埠）醫生趙裴彬仁安大葯房（參茸玉桂各種補茶）發行

ON LEONG

CHINESE MERCHANTS' ASSOCIATION

PROVIDENCE, R. I. U. S. A.

Dr. Chu Poi Bun

727 Washington St,

San Francisco, Calif.

趙裴彬先生

介紹良醫

[illegible]

民國十一年七月十一號

[illegible]

廣泰和

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

（廣東開平赤水）

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買揖保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

●恭頌黃濟亭（先生）醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿纒匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生「李君久咳得先生治愈」藥到卽安數劑痊癒又家叔衍維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢極危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人舍叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈一聯曰　萃淮國手無雙選　我羨君才冶一人

先生館華盛頓街瀏源樓二層九號　電話三六九

廣東銀行司庫麥友楠　南京郵船通事麥衍維同頌

民國十一年十二月二十日

●（士作頓埠）兆英昌自製臘味

本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味燒乳猪金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取信從廉以圖長久交易此佈

士作頓埠兆英昌啓

SHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash St. Stockton Cal.

●中國郵船有限公司股東特別叙會廣告

啓者本公司爲生意進行事宜定期新歷正月十四號下午一時在本公司辦事處舉行特別股東會議敦請各地股東屆期惠臨如因地遠不能蒞會者則請委權代表到場會議爲幸

中國郵船有限公司書記蔡文開謹啓

一九二二年十二月七號

●興亞火柴公司開市營業

▲尚有附股機會請我僑胞幸勿失之

並預期截股之佈告

啓者本公司荷蒙僑胞資助踴躍認股刻據內地函稱工廠雖我人材豐富機器妥當部衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業　此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際果全體愈雄生意愈固則將來之獲利更厚見日前認股諸君尙有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子禎二君爲本公司最後一次之勸募[illegible]一在親收已認之股銀一在令我僑胞未認股者尙得有認股之機會[illegible]截股[illegible]舊歷正月十四日[illegible]李陳二君到時望我僑胞留心勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

中華民國十一年新歷十二月二十號

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常青園四時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三二四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坭各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坭新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
延年堂 參茸 玉桂
本堂專辦到正北鹿茸花正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各欵大補茶莫不俱全大帮發行價極相宜
各欵大補茶價目列後
參茸三鞭大補茶每劑價銀[illegible]
參茸十全大補茶每劑[illegible]
武溪蛤蚧大補茶每劑[illegible]
[illegible]

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
●醫生梁壽南常厲
本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良迥異從前滙兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年已上四厘計焉凡我梓里子母權錢向人交易莫若巳先利權國體勿視悄然遠近僑胞倘祈勉旃
●定期存欵週息三個月三釐六個月至一年均計四厘香港金單便滙

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

緊要新聞

○駐梧州粵軍第三師代理師長陳章甫所部兵隊。。忽起譁變。。陳章甫被獲。。

○沈鴻英與滇軍行抵封川（以上專電已見本報連日傳單）

○一月二號上午香港訪員電粵被梧州高雷各處戰事牽動。總部加緊戒嚴。於長隄架置大礮。。城內夜間禁止來往。。香港與梧州間消息已斷。謠言甚多。

●英國退還庚子賠欵之（推測）

廿八號羅省太晤士報登駐上海訪員專電云、、本處英人商會、、預料英國政府、、必肯將庚子賠欵、交還中國、以爲教育經費、查庚子賠欵、英國共佔美金五千萬元、今未交付清楚、然泒遣華學生、往英國留學、英人極不主張、惟在中國設立工藝學堂、、教以英國製造新法、、以發展中國工藝、則英人極端贊成、美國對于英人交還中國賠欵一事、亦當注意、因美國上議院、前曾通過一案、將庚子賠欵所餘之一千五百萬金元、交還中國、但此案由下議院外交股擱置未議、未知將來結果如何、查美國首先將庚子賠欵一千萬元、退還中國、以爲泒遣華學生赴美留學之費、現計留學美國之華學生、統有二千餘名、用此欵爲學費云、、

●英國要人來美會商財政

一日倫敦電云、英國財政長波路榮及英國銀行總裁那文、經昨禮拜同乘輪船赴美、與美政府會商還債事宜、茲查悉那文于去年四月、曾到美京、約兩禮拜之久、與總統夏定、及外部長曉治、商部長苛化、財政部長咩倫等、會商一切、並表明美國必須參與維持歐洲財政、乃得協約國陸續籌還美債、當日那文赴美、行踪極爲詭秘、附船時改用別名、故外間均不知情、今日訪員到英銀行查詢此事、惟該行中人、不允明言、英國金磅價格、查自去年五月一日値四元四毫至今日値四元六毫五、英國獲利數百兆磅、此爲那文與美政府會議之效果、亦爲今次赴美會商之初步云、、

又美京電云、英國銀行總裁那文、去年四月確曾到美京、與總統夏定、及外商財三部長會商一切、此事甚爲秘密、外間知者甚少、除總統及三部長外、祇美國商會會長班士得知而已、、

●關于德國賠款之要点

一日巴黎電云 協約國各總理首相、定于明日在本京開經濟會議、設法解決德國賠欵問題、此事至爲繁難、亦世人所最關心者、訪員特向賠欵委員會、查詢一切、今得以下之要点、、協約國所要求德國之賠欵、、總額爲一十三萬二千兆金馬克、、每馬克原値美金二毫三仙八算、、合美金三萬一千四百一十六兆元、、查德國賠欵、每百元法國佔五十二元、英國佔廿二元、意國佔十元、比國佔八元、其餘協約諸國共佔八元、、自議和後至今、、德國共繳交賠欵八千三百兆馬克、分列如下、現欵二千一百兆馬克、品物値三千七百兆馬克、割讓土地內之產業、値二千五百兆馬克、照和約之規定、協約國各委員會之經費、槪由德國負担、、計德國至今支給此等費用、共五千萬馬克、

●德總理對協約國之政見

一日德國坎卜電云、德國內閣總理喬那、今日在本埠銀業交易所演說、、宣布德國政府最近所擬之賠欵辦法、、並欲與英法比諸國訂立和平協約、以三十年爲期、于期內不相侵犯、以示德國無志報復、法人可無疑忌 若締約國欲脫離此約、須由國民投票公決、又擬請一與萊因河區域絕無關係之國、爲此約之見証人、惟此等辦法、法國絕對拒絕 聞此事乃由中立國轉請法國照行、今法國已決意不允、至該中立國或係瑞士抑係荷蘭、不得而知、喬那又云、按照畔沙利士和約、如德國延遲交付賠欵、、協約國無權收沒德國私人之財產、又謂今德國工界及經濟界、均協助政府辦理一切、惟現政府人員、僅履任視事四禮拜、故成績無幾、今德國財政支絀、必須得國際之借欵、方易挽救云、

●美議員反對總統干涉（賠欵）

卅一日美京電云、、政府提議解決世界經濟問題之辦法、將受國會之攻擊、總統夏定、及外部長曉治、主張由協約國各派經濟家 會議解決德國賠欵問題、今總統雖未請國會授權、辦理此事、惟將來必須請國會授權 乃能進行、屆時國會必極力反對、國會所以反對此事、有三原因、、（一）夏定昨所致上院之文、、反對議員波硃之提案 乃效法前總統所爲、不許上院干涉外交事務、要由總統請求、乃得干預（二）總統所提議解決歐洲財政之辦法、乃國際銀業家所主動、（三）政府諸員、雖屢次宣言不允取銷協約國所欠之美債、而議員仍不深信、如總統將來請國會准許擴張償務委員會之權限、必不能辦到、

●意國炮台爆發

三十日意京電云、附近都連地畔之炮台、昨晚忽遭爆發、、勢甚猛烈、、當時死者九人、查係有子彈誤觸爆發、延及所藏之藥彈、同時爆發所致、炮台燬爛、、各物紛飛、散去數里之遠、

金山 廣益繹 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
本號新來伙食雜貨[illegible]
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓
[illegible]

（工錢求利）金山 佛蘭西花旗銀行（一季四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百○八號近孟令街角積貯求利週息四厘香港電滙單土庫鐵箱仔租貨附貯出入有息計回華人部顧梓曾培明料理寓廣益號 金器首飾物業按揭

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號華昌號
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悮
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通信價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環[illegible]街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地興建村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.
本公司英文通訊處

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

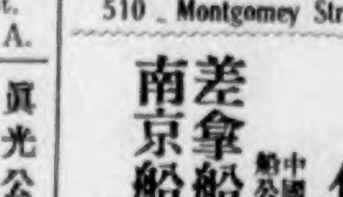
贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S.S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.
●愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利益而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司 墨國柯利市埠代理人余榮超
中國郵船公司客務部譚壽嵩啓
差拿船 十二月廿二號到 正月二號開
南京船 正月二十九號到 二月七號開

市作 眞光公司 頓埠
SUNSHINE & CO.
221-223 S. Eldorado St. Stockton, Cal. U.S.A.
眞光公司巧製臘味品質優美獨出冠時貨物中西承接金猪新張伊始志在名馳士商採辦請嘗試之
市作頓埠眞光公司謹識

●恭頌外科善醫百症
啓者前因作園口傭工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請芝草軒許濟阜先生醫治驗明此症非係跌打傷患乃係風痰骨疽弟信其用藥數治果然到成功三禮拜久自覺脚回原力棄杖步行數年之患盡除但弟前年腿部生有瘡[illegible]雖愈亦有年餘至今由患處作膿潰[illegible]又請許先生以針探驗內有橫直兩吼深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症令人駭異幸逢許先生醫術百精轉將瘡吼肉取清敷以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生厚恩敬叙數言鳴謝
台邑余村人余槐恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.


金山 合記閣添精藥粟 藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.
第一功効
[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售
啟者弟前到美國舊金山在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世救還良藥配製各丸治症應效已寄各埠梓里藥舖信用（第已返國）專心搜羅精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧請明（譚緯棠萬丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天虧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過操勞神傷形
酒色過度久沈虛弱 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 精道不固精隨便出
精稀雜陽痿失欲 腎冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便痰痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使屏老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價碼 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

家藏風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃完全着法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕氣患由頸膊膝骨手足骨節常被其侵 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸骨脹痛 或腰背[illegible]疼痛轉側 舉手拔痛至手痺腰額於握物苦於伸縮 腿痠膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相纏半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切能根本清除永無復發之患、速服五日痛止、而且藥性溫和養血固腎男女老少服之見奇功所言確鑿不敢虛妄另有內編詳請試便知

家傳夜夢遺洩固精丸
此丸專治夜夢遺精 火盛水竭見色動洩 精遺失固便咀腥濁 色慾過傷精後見血 慾念精動其精動洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見神效 單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣植金磁器花雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊碗碟衣館餐館材料鐵器鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●財長羅文幹突然被逮

▲吳景濂指羅對德奧借欵受賄三萬五千磅

十一月十九號北京電云、財長羅文幹、昨夜半被捕、原因爲關於奧大利借欵、發生疑獄、衆議院議長吳景濂、要求總統、由總統命京師警察總監、及步軍統領拘捕後、送至地檢廳者也、此次據云、、含有政治意味、爲推倒王內閣故也云、

又電云、吳景濂入公府、袖出羅文幹德奧借欵五千萬合同、、認爲賣國、、請黎黃陂下諭拿羅交法庭、十八日夜、黎密令警廳傳羅及庫司黃體濂到廳、、據羅供、、德奧欵未受賄、、十九日午、、公府開特議、、聞吳景濂所指羅受賄三萬五千磅、、將澈底查究、、

又電云、羅文幹昨晚爲步兵統領逮捕、聞出於京外有力者之命令、、警廳將羅拘押至今晨、解送地方廳、其被捕原因、、諸傳不一、未能徵實、閣員等今日午後集公府開會、刻尚未散、京人士對於羅之被逮、甚爲驚訝、、

●羅文幹被捕前後之情形

▲吳景濂突以危詞聳黎黃陂

▲羅文幹非此案表白不出獄

財政總長羅文幹因締訂德奧借欵展期合同、吳景濂指爲有受賄嫌疑、於十八晚十二時、、由總統面諭步軍統領聶憲藩警察總監薛之珩逮捕、送入地方檢察廳、茲事關係異常複雜重大、、記者於紀載此案之前、先請讀者注意數事、第一、、我國政潮往往不出堂堂正正之競爭手段、、而行使陷害之毒計以快其私、此次羅文幹事件、是否有此黑幕、雖不得而知、現既由法庭依法辦理、、自有水落石出之日、、讀者於研究此案之時、、不可不先將此層安在胸中、第二、羅文幹性極骨鯁、、素有廉潔自愛之名、在王內閣中、爲王寵惠唯一之親信友人、、故每爲攻擊王閣者之目標、、第三、告發人之吳景濂張伯烈、何以不依法向法庭告發、、乃於暮夜立廹總統親電軍警當局逮捕、凡此皆爲極當注意之點 請更進而詳叙羅被捕情形、、

十八晚十時左右、東廠胡同之黎總統私宅、突來一輛汽車、車中客非他人、、即衆議院議長吳景濂與衆議院副議長張伯烈是也、吳張下車、即告閽者曰、、吾輩今晚有緊急公事、非立見總統不可、總統當即延見、吳先發言、畧謂總統爲救國而來、、今有一事、正總統表示救國愛國之機會、不知總統能守秘密與實行否、總統聞言、甚爲驚異、當答曰、當然依照汝等之意、、吳等又言、茲事果不守秘密或不能實行、則總統自身恐亦將被拖累矣、此言一上、將一個毫無主腦之總統、嚇得汗流浹背、連聲應曰、、當然秘密、、當然實行、、吳等又請總統屏退左右、、始將袖內所預存吳張二人公函、及合同抄本、（原文見後）呈交總統、總統閱後、吳等問曰、、總統果曾批准此約否、總統曰、吾並未閱過、、更何從批准、吳等曰、既然如此、、則羅之受賄與僞造文書、（按該合同、、曾注明經國務會議通過總統批准、）千眞萬確、、應請總統立令軍警當局即刻捕羅、、否則風聲一播、羅必遠颺、、一切責任、將完全卸在總統身上矣、總統益形恐慌、親自用電話召步軍統領聶憲藩警察總監薛之珩來邸、、未幾聶薛到邸、、總統即將吳張公函出示之、、命其即刻泒遣軍警捕羅、、聶薛即在黎宅電囑步軍統領衙門警察廳會同泒員前往逮捕、十二時前後、由步軍統領衙門泒田德三帶領軍警數十名、、包圍南長街羅宅、、時羅方從交通總長高恩洪私宅之讌會歸寓、比即出見田、田出總統所下之逮捕條子示之、羅告田曰、總統既命君捕我、、我當然隨君去、、方羅未到警察廳之前、薛之珩已電囑該廳司法科謂、如有姓羅與姓黃者來廳、、即請其存廳可候我我即來、迨羅到廳、薛尚未至、少頃、薛來、在客廳接見羅、、以吳張致總統之公函示之、羅閱畢、憤極云、此事非到法庭不可、要求薛立送其至法庭、、時王寵惠顧維鈞孫丹林高恩洪各閣員、、均聞訊趕至警察廳、皆憤憤不平、王寵惠以總統違法直接下令逮捕閣員、尤爲憤激、對衆言曰、、羅某如犯罪、我非一同到法庭不可、留時總統忽然醒悟、、急派代表馳至警察廳、、囑將羅暫緩送至法庭、而羅則大鬧 非至法庭不可、、於是薛之珩乃派員送羅至地方檢察廳、前晚適値星期六日、各機關散値最早、檢察廳突得此信、急通知地方檢察長及値日檢察官到廳、羅到檢察廳、由警察廳人員將捕羅原因詳告檢察長、、檢察長即請羅到其辦公室內接談、、羅請即送入普通看守所、檢察長不許、畧謂、、此案既到廳、、則應否拘留與拘留何處、、皆由廳負責、不能曲徇本人之請、檢察長一面說話、、一面反覆閱看吳張公函數四、、又云、區區一公函、不能便算証據、、既由總統交下、應請足下暫住檢察長辦公室 羅謂我雖爲總長、既被拘入、即應與普通人一律待遇、且使我嘗此滋味、將來或爲我改良監獄之一助、、檢察長堅持不允、、於是羅乃暫住檢察長辦公室、、時已今早四時、東方漸白矣、此前晚羅被捕之經過情形也、、

羅文幹在地方檢察長辦公室居住一宵、、昨早八九時政界各要人紛往慰視、、羅意氣軒昂、其形自得、聞已要求檢察長往外交財政兩部、調閱與此案有關之卷宗、並請到其寓居、搜查証據、但不許軍警夾雜其間、並對人言、吾非將此案表白後、、決不出廳、、聞昨日下午總統又泒代表偕同薛之珩赴廳勸羅暫回寓、羅不允、王寵惠

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街奥通公司○自因年少放蕩○失足花叢○○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○○蒙將該症之原本○○及善後之方略○○詳爲解釋○判飲（花柳風濕酒）以治之○茲幸前患頓失 神色依然○特鳴于報○以酧大德○
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

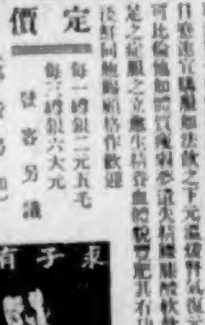
五之大葯房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
憂悒頻
有一子
請未
此問我

●遺精求葯首一功
添居墨境○今已數年○守身節慾○○頗能自愛○初見有夢洩精○月凡數次○○弟以爲工勞偶然之事○不以爲意○旋早無夢亦遺○○較前益密○頭昏眼花○相逼而來○○始牛覺悟即以自身所歷○函告趙超常醫生○得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥○照法治理○果然固精益腎○兩收其效○弟感佩良切○○謹泐數言○以達四方○
橋居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可稱遺精醫葯之慈航
弟僑商墨國 Quong Tong Y Cia, Apar. 46, Hermosills, Son, Mex. 因事繁冗兼以體魄單薄○前患咳血○漸告安痊○繼起夜多怔忡○○頻頻夢洩○下元虛冷○奄奄欲眠○僻處小隅○醫藥兩乏○謹將病狀及藥費○求治于五之藥房趙超常醫生○○蒙他因症發藥○○寄來（遺精散）（益眞丸）以治之○慶幸藥到春回○遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也 弟甄福如恭頌
民國十一年十一月十號
武溪丸每合五元
和胃丸每合二元
白濁丸每合二元
爛脚膏每合二元
補血酒每樽三元
鼻血散每合三元
瀉毒丸每樽二元
熱血丸每合三元
風濕丸每盒五元
精血丸每料銀十二元
遺精散每盒三元
還少丸每料銀十元
虛濁丸每盒五元
益眞丸每料銀十元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
（代理處）
島約杏林春 域多利裕綸
舔佛市昌勝公司 芝加高義聯祥
波士頓廣祥榮 雲高華金利源

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
[illegible]
定價
參茸三鞭補腎丸
鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
[illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.



●備戰油（急止）英勇強悍妙不可言 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩瘞家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 全料十六元 每盒四元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火壯固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患鑒此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷毛瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜德狀師承辦移民案件、衙門事務、
Walter H. Duane, 720 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號查詢定必推誠相告
茲將往來船期列后

大洋丸	十二月廿三日到	一月二日開
南米行	一月九號到	一月十一開
天洋丸	一月十五日到	一月廿三日開
高麗丸	一月卅一日到	二月七日開
春洋丸	二月十一日到	二月二十日開
西伯利亞	二月廿四號到	三月三號開

東洋汽船會社謹啓

金山 張秀永參桂行 正埠
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參（每兩價）十枝頭九元 十五枝八元 廿枝頭七元
正野山抄人參 安南甜油玉柱 正花旗洋參
直輸入正北高麗參發行散售
但發行價致函另議凡買貨不滿意即寄回貨原銀奉璧美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行四十九處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮建勳
羅省埠枝行華人司理胡[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, &Powell St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費免

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

啓者本醫藥房設在金山正埠士得頓街夾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟碎街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夫碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳春松謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

燈、一律熄滅、查恐爲撞頭船所見也、駛至汕尾時、見一大山、遍山皆被火燒、諒必是匪預先以燒山爲暗號也、賊等一見火燒之紅山、即命停輪、先有潤板之艇十四艘、預泊於此、賊首先上吊板、手中執定一響笛、連鳴響號三聲、似係召集各黨徒過船者、於是賊黨遂開放小艇十四艘、駛開瑞安輪、載運贓物、計小艇十四艘、往來十三次、始能將贓物運完、賊去後、瑞安始駛回香港云云、又聞該女賊係先一日由港往澳、是日乃由澳下船者、船上之賊約五十餘名、各賊皆操鶴佬各客籍口音云、（完）

●大沙頭飛機廠被焚

大沙頭飛機塲、原有機廠三座、一爲東廠、一爲西廠、三爲機器座、廿二夕一點十分鐘、西廠不知因何失愼、至兆焚如、一時火光燭天、而該廠係蓬木蓋搭、故一起即勢成燎原、且二沙頭地甚僻遠、除公安局及慈善救火會兩處之救火機到塲施救外、各坊衆水車、赴援者甚少、因該處需度過竹橋或木橋、始能前往、而飛機廠又爲軍事機關、戒備嚴密、故商民之救火機車、以過橋不便、未能出援、救火機亦因重量所限、不能過橋、祇駛至橋脚而止、據消防隊某職員云、該救火機、僅有帆布膠喉千餘尺、火塲距東關橋脚數千尺、雖開機援救、水力亦不能射及、祇有奮力開拆火路、及用白鐵罐担水灌救、惟竹木等物、見火卽燃、水力不足、殊難撲滅、約燒點餘鐘之久、已全座被焚、幸東廠與機器廠、相距頗遠、未被波及、聞西廠僅焚去待修之殘舊機件、其餘均獲無恙、又聞該廠向爲熊略部隊防護、近已開發西江、接防軍隊尚未開到、且時在夜深、巡察未及、至誤遺火屑、一時未覺、自此次火警後、社會人士、咸謂政府當財政竭蹶、添置帆喉、恐力有未逮、惟救火機實保險公司之莫大保障、應由保險公司資助、多購帆喉、否則內街火警、僅恃千餘尺之喉以爲接駁、常慮不能達到、雖有救火機、亦無濟於事云、又一訪函云、廿二晚一時五分鐘、大沙頭飛機廠、忽告火警、瞬息間竟成燎原、後經多方灌救、始行撲滅、查起火時、尙幸風靜、僅燒去西便貯機棚廠一座、舊機數架、其餘東廠所存水陸大機暨機器廠物料倉炸彈廠等、俱幸無恙、故此次損失、於出發戰鬥力、均無大減、現聞一面將保存各機、趕緊收拾、預備出發、一面仍設法添購、以利軍行、並聞已將失火及損失情形、呈報總司令部云、

●張開儒捕奪輪船運兵

張開儒朱培德等部滇軍、近於濛江一帶集中、派隊沿河搜捕船隻、連日由東上駛及由西東下之電船商輪、多被張軍捕獲、如鴻昌、鴻興、西通、西達、廣平、江平、電龍、德昌、南寧等廿餘艘、均爲張部扣留、以備運兵之用、現西江上游一帶交通已完全梗塞矣、

●省垣棍徒之多

河南新廟前某雜架舖、現由陳世昌堂買受、標貼定期交易、詎昨有撞棍宋某、冒稱稅契調查委員、指謂該舖係屬公產、卽到該業主處搜查紅契、非常騷擾、該業主因其無公文憑證、隨卽喊警拘捕、宋見勢不佳、急抱頭逃竄、

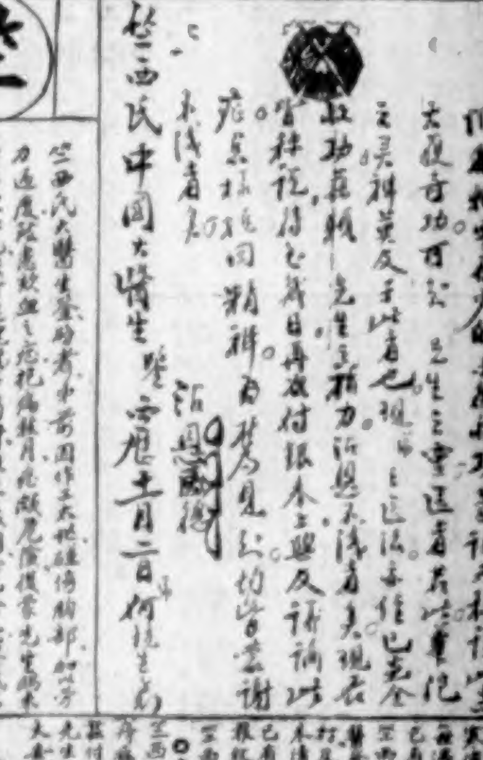
●附城各處之賭博

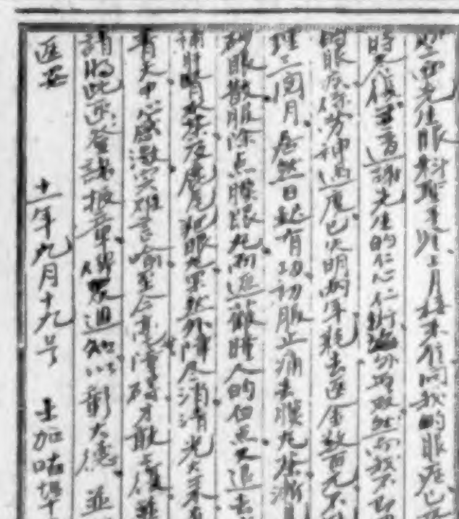
廣州附城上下芳村一帶、花地大涌口等處、均有賭局設立、現查上芳村水渡頭高搭蓬寮、大開番攤、並在沙地開設牛牌十二位賭博、新龍沙老大利字花廠、南基則有成利合利和記字花廠二間、村內開燈館三十五間、每間日規二元或元半、土豪與軍隊包庇、黑籍中人視爲安樂窩、其賭廟賭塲、前爲憲兵執獲賭具、暫停兩天、現又復張旗鼓、比前更爲鬧熱、由城赴賭塲則有人荷槍梭巡守衛、城內男女搭艇赴塲賭博者、不可勝數、沖塘相公廟仁盛者日以數千人、粵人嗜賭、可見一斑矣、

各屬匪耗

（番禺）潭山著匪許娣、自大掠新造及十八鄉之後、黨羽日衆、勢愈囂張、槍械犀利、劫擄附近鄉村、日凡數次、本月九日、刧仙嶺、擄岡尾圍局局紳士劉棟卿等數人、十日劫車堂梁姓十八家、擄梁炳等十餘人、耕牛十頭、十七日、在仙嶺村攔刧、擄去李培等三人、十一日、劫草堂鄉、擄去龍桂等五人、挾至花山岡前路、放回四人、鄉人畏匪兇殘、不敢報告、益以附近關匪、互相殘殺、民不聊生、日盼當道火速進勦云、又番屬屏山一帶、襟海枕山、外與三桂都那交界、內與鍾村毗連、商務繁盛、海旁向設搾油店三四十間、銷流頗大、貨船來往甚多、月前民軍以大本營籌餉爲名、以萬義堂旗號、在海旁設立機關、勒抽出口生油、每桶四毫、豆麵每萬十元、貨船每艘每月十元、否則不准行駛、各商祇得全行歇業、現大局平定已久、該抽收機關、依然全在、各商不敢復業、縣知事汪宗準、以匪黨似此橫行、實屬毫無忌憚、昨已飛請立派大兵進勦云、（西江）六都、洚水河、臘古等三區、濱臨河岸、交通繁梧、爲粵桂商貨轉運輸、及雲浮商旅出入最要之區域、輸貨運米之生死關隘、日昨突被三羅大幫股匪、分區佔據、分段攔搶、肆意擄勒、現在雲浮縣屬土匪、遍地嘯聚成股者、亦已數千、蓋以此幫外匪加入、勢愈鴟張、最可駭者、十一月六日晚、揚言分路來攻縣城、商民震駭、刻下交通斷絕、商民寢食不安、縣兵祇有二十名、又無防軍、數千悍匪、將何以抵禦、當道若不速撥軍隊前往防勦、則地方恐不免糜爛云、

竺西氏老醫生應驗丸藥





請試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寬梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
金山正埠
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G· and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也辦事所在失打街四四五電話失打一四○
怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每樽二元 半打廿元

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈皆趨求治門限幾穿先生憂時愛種曾歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血除百病凡腎虧勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調服之生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 每樽二元
○戰通宵飛燕散 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 每盒十二元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫痃陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行藥房 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
寶仁堂廣代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

治花柳風濕百搜丹 每樽伍員

特別久斷 忍精丸 秘不可言 每罇五元

種子大陽丸 九牛二虎英雄無敵 每罇五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽壯大久戰 每料五元

內外痔解毒丸 立愈大便脫血腸風血水流出 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形忽成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再將藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發　藥水每罇二元　藥膏每盅一元五　郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本髮節在車亞地埠同伴八人各染種濕毒火毒濕癬爛粒每逢天時炎熱手脚身都皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得週身形如蟲行蟻咬一時不便特寸上銀四十七元交方仲山先生收領卽付來藥水十罇藥膏十盅照來信之洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈覆報表揚廣有染濕毒癬火毒者知所問津焉
旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

方仲山先生青及　敬覆者弟前日染得花柳風濕惡毒遍身骨節形如鶴膝刺痛趺軟行步艱移困苦在床晝夜難安枕席苦難言得人介紹方仲山先生之風濕骨痛百搜丹二罇補血健步九牛料朝晚輪流服食果然立卽止骨痛已獲全愈現弟全身四肢筋骨雄壯遠勝從前弟付來銀二十元添購藥以作紀念並付函報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效甚大我同胞有同病者問津焉
旅美和舍利埠開邑白水墟村人陳有如恭頌
Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia. Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠 方仲山醫生啟

通信址 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄭吉映相樓 Tong Gut 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

說部 （奇石）再續

奇緣

女事孝廉、生兩子、長爲某侍郎、次卽宗師也、兄弟聯翩朝廷、每歸覲、侍太夫人、夫人必諄囑曰、吾親戚昆弟墳墓在江蘇、爾兄弟他日有官江蘇者、必爲我徧覓之、能得吾一親屬、偕歸面吾、吾死無恨矣、兄弟同時受母命、則曰敬諾、不敢忘、未數年、鴻磯尙書、果以欽命督學兩江、先是歲考案臨、亦曾按縣徧查考、然合江蘇全省、計六十州縣、地廣人衆、無緣得要領、宗師私念、此行既無由報母、但痛自引咎而已、是歲假歸定省、復細詢先人姓氏名諱、及爲居地方形勢、村落狀況、隱約繪一圖、疊摺藏行篋中、臨行、母暫詔宗師曰、來、江蘇省有泰州（舊稱）地方乎、宗師曰然、有之、母曰、此名稱吾似能憶之、今既果有其地、爾當於此重加意也、卽求而獲耳、故宗師再至泰、得有把握、如按圖索驥、鄉人聞客言、年老悉其事者曰、某歲某家果有一失蹤之女耶云、（完）

諸　著

孔子非教育家說（夢覺）

世有謂孔子非宗教家者、吾聞之矣、夫孔子不鮮作天堂地獄之說、其是否爲宗教家、固難斷定、然孔子嘗謂誨人不倦、教授弟子、至數千人、伊古已來、奉爲師表、是教育家一席、已爲古今中外所公認、大可居之不疑、穩如鐵塔、斷未有從而剝奪之者、不圖竟有硬要將其推出教育界外、剷除其教育家頭銜、謂其不諳教授、不可稱教育家者、豈非孔老夫子所夢想不到、其無妄之災、非較被困於匡人爲更甚耶、然平心思之、爲是說者、亦非無據、蓋教授方法、有如此如此、有所以如此如此、更非口講手畫、不能說明、孔子只知其如此如此、不知其所以如此如此、其教人者、無非皮相、於教育精義、已遜人一步、況其教人、所謂傳授心法、亦只全憑口講、不解指手畫脚、尤欠教育精神、卽是以觀、謂其非教育家、已非苛論、更進一步言之、最新教授法、有所謂開門式底教授、有所謂過橋式底教授、必須明此二者、始無慚教育家徽號、夫子之牆數仞、得其門者或寡矣、是孔子之教人、只係關門式底教授、關門式底教授、已不合大開門主義、孔子遇長沮桀溺、則使人問津、（朱注津濟渡處）道不行、則思乘桴浮海、孔子遇水、只思行船、未聞過橋、是過橋式底教授、當非孔子所知、使其生當今世、遇此能人、必甘拜下風、將教育家頭銜讓渡、亦情願矣、而且孔子雖遊列國、並未留學外洋、只學禮於老子、學琴於師襄、未曾習過師範、夫子焉不學、而亦何常師之有、是孔子更未嘗畢業、雖有文憑、對於教育界、實未入行、安得强認爲行友、故曰謂孔子非教育家、非無據也、特不知質諸世人、能多數表決否耳、

社會鑑

妖婦倚勢凌人

廣州訊云、十一月二十一號下午一時許、有一時裝妖冶少婦、身衣絨大褸、耳垂珍珠串、由南關二馬路博愛醫院、乘車至永漢北路舊拱北樓處下車、給以車費半毫、車夫不允收受、云是三站路程、須與九仙方合、該婦不允、大發雌威、將車踏爛、路人睹狀不平、代召警察干涉、該婦不服警察干涉、圍觀者以其欺人太甚、憤怒不已、卒由路人喝警驅察、強制執行、將兩造帶區訊辦、

新聞屑

女航海冒險家

新會潮連李氏婦、偕一荷蘭人活氏、駕一中國桅船、從福建厦門、直抵加拿大域埠、各界聞訊、均爲詫異、因其船甚細小、竟能涉重洋、渡過五千三百餘英里之海程、咸目爲中國女界破天荒之航海冒險家云、查該船全用木質裝配、長僅六十八英尺、闊二十英尺、造於厦門某船廠、放洋後、歷九十一天、始抵域埠、沿途以太平洋風浪爲最險惡、船舵被折兩次、帆纜打斷數次、船上祇有李氏婦、荷蘭人活氏、華人海員三名、船內載有奇異古物甚夥、皆爲美洲人所未經見、准人落船參觀、有詢其航海緣故、李氏婦答以實一種冒險之遊覽、據該三海員由域埠搭皇后輪回港云、李氏婦尙欲結伴環遊太平洋沿岸各處云、

皇孫行騙之無賴

德皇孫赫司拉、以皇室後裔之名、引起良家女子之野心、意圖攀附、以身事之、俾得公爵夫人之顯稱、赫復乘勢行騙、將良家之粧奩變爲現欵、又恐事洩、乃設機關、招集稍有神經病之少年作爲代表、以履行婚事、因法律規定神經病之婚事不生效力、如是騙得粧財甚夥、一日赫之二妻不期而於交際塲中相遇、彼此談家常、始知彼此良人、同一名稱、同一公爵、旣知受騙、立訴諸官、其他被騙之女子、亦起訴、已十七起、聞尙有多家、恐名譽有碍、不願遺臭、刻赫已被拘候審矣、

風雅壇

壬戌八月十五夜寄寒厓吳門一首（南湖）

落葉孤鴻關塞秋、天涯去住兩悠悠、
無人會得滄州趣、只道看帆不下樓、
懊人獨夜雨聲酸、月轉倉橋正好看、
薄醉不須歌水調、生來骨相是高寒、

博濟醫局

精醫內外各症 應驗膏丹丸散

醫生 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

◉兩儀婦壽固本壯陽丸 四兩庄五元四 牛料十元
◉双料參茸三寶壯陽丸 四兩庄五元四 牛料十元 全料廿元
▲▲龜膠鹿巴滋陰補腎丸 四兩庄四元五 牛料九元
◉參茸滋腎有夢遺精丸 每盒三元六 牛料七元
◉參茸固腎無夢遺精丸 每盒三元六 牛料七元
●●下元虛冷煖腎補火丸 每盒三元六 牛料七元
◉第一家白濁解毒丸 每瓶銀一元 逢醫必愈
◉各種花柳珠珀搜毒丸 每瓶銀一元 立刻見功
◉花柳初染八寶溫毒丸 每瓶銀一元 除病甚速
◉花柳日久虛濕培元丸 每瓶一元五 獨步寰方
◉百日可救撞紅丸 每罇銀五毛 活人無數
◉濕毒癬爛止痒皮膚藥水 每罇銀一元
◉龍涎化痰順氣止喉丸 每罇銀五毛
◉龍涎猴棗斷根拔氣丸 每罇銀一元

●百戰百勝
●造化功深需兩儀
●特色冠時推此品
●牛料丸愈病數年
●桃源洞裏我逢仙
●芝草流香

本藥房設在大埠市作頓街八百四十四號卽中華會館對面

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

恭賀
新禧

奇生行藥房同人仝鞠躬

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医靜梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保 不用先交分文
若因遠難来医可寫明病狀配藥寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
正六零六丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閉妬避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服拾元
包正包參茸玉桂發行 如假包換

神医妙藥
敬者弟患遠年花柳風濕爛脚兼痔瘡內外之患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候 医安 大埠新血人李悅頌
果能包医
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆蒙先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨国斗咪黃深叩
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

●請看香港樂天報
樂天報何報乎 提倡國教之報也 何國之教乎 提倡中國之國教也 中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也 諸君欲知己身爲何國人乎 則不可不知中國之國教 諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報
樂天報第二十七卅三期已到 愛閱諸君快來
▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三樓
中華聖教總會謹啓

顧維鈞孫丹林高恩洪湯爾和各閣員均到廳慰問、昨日地方檢察廳門前、車水馬龍、爲數年來所未見云、

●外部對西藏交涉之主張

▲希望英國拋棄民國六年提案

西藏交涉、爲中英間之一大懸案、華府會議時、我國外交當局、本擬提出、要求華會解決、英人方面、以此係中英兩國間之交涉、希望於華會後、由中英兩國直接商辦、我國乃未提出華會、嗣後駐英朱代辦、一再致電政府、謂英政府甚願由中英此速組織藏事討論會、電令陝甘新川藏組織會議、解決此案、我政府當局、因各省委派代表來京、討論一切、西藏問題頗有改革之望、據政府方面傳出之消息、外交總長顧維鈞、以英國政府如能拋棄一千九百十七年（卽民國六年）森拉姆會議英國之提案、卽可開議、否則決定暫持冷靜態度、俟相當時機、再行解決、以免喪失主權、按民國六年森拉姆會議時、英國代表之提案、計共十二欵、（一）英國政府與西藏訂結之條約一律有效、（二）中國政府承認英國有建築印度至西藏間鐵路之敷設權、（三）中國政府承認西藏借用外債、（四）中國政府准許西藏各種產業聘用英國專門技師、（五）中國英國彼此均不在西藏駐兵、（六）中國政府對英國在西藏之行動允不加干涉、（七）西藏礦產中國政府准由中英合辦、（八）西藏官吏之任免中國政府允不過問、（九）中國政府聲明不令他國投資於西藏、（十）中國政府准許英國在西藏設立郵局、（十一）中國政府聲明不與他國在西藏以何種特權、（十二）中國政府准許英國在西藏設立電報局、此項條件甚爲苛虐、顧氏之意、以爲英國方面倘能聲明取銷該項主張、我國方面即可與之開議、已電駐英朱代辦向英政府提出此項意見、據外部方面消息、政府已得到朱代辦來電、英國政府頗盼於明年夏間開議云、

●外國密議到期外債問題

▲決定兩項要求

據英使館消息、駐京英日法三國公使、近以我國到期外債、拖延不還、於日昨召集各國公使、在英使館開臨時聯席會議、討論對付辦法、已議決兩項辦法、先向我政府提出要求、若仍無辦法、然後再決定於明年四月在倫敦舉行秘密會議、以貫澈最初宗旨、茲將其辦法照錄如下、（甲）要求增加後之關稅爲外債基金、（乙）設立財政監視委員會、維持外國債權人之利益、又聞我國當局關於此事、已在國務會議席上提議一次、大抵如政局無大變動、則政府擬將所有加增之收入、作爲賠償外債之本息基金、另將鹽餘項下、撥爲中央暨各省之行政費云、

廣東新聞

●關於粵局要訊之港電

十一月廿二號香港電云、陳烱明全家移住百花洲、烱光率一營拱衛、形勢嚴重、又電云、陳烱明以各軍由州發閩桂、省防空虛、令鄧本殷抽隊回省守護、又電云、臧致平代表來粵接洽結果、陳烱明願助臧取閩、但以驅逐許李黃爲條件、代表不敢遽諾、已携條件回厦復命、又電云、沈鴻英昨派吳瑞臣到梧、催粵軍退還本境、粵軍將吳押逐出境、勢恐決裂、又電云、陳烱明通令、嚴懲暗設機關、私招民軍、

●瑞安輪船被刼詳情 續

又據瑞安輪船買辦卓緝之所述當日被刼情形、紀錄如下、卓買辦云、瑞安輪係於十九日下午五點鐘、由澳門開駛來港、約六點鐘時、大艙客脚經已收完、各收銀人方欲往收尾樓客脚、距行至梯口時、有三賊啣尾而至、其中一賊、拔槍向印差轟擊、該差當卽中槍倒斃、各賊遂一擁而上、賊登樓後、又與樓上之印差駁火、余聞警後、當卽避入管事房、改扮侍役裝束、是時船上各賊、已齊起響應、賊首共有三人、兩男一女、一男賊身穿秋絨長衫、頭戴氈帽、足穿精武鞋、次賊首則穿西裝革履、女賊則身穿文華縐黃色時裝衫、下穿黑縐文明裙、頸中有一狐狸皮頸領帶環繞其肩膊、此三賊首、皆坐在西餐樓、及各賊動手時、此三人卽出而指揮、女賊兩手各持有蓮環槍一枝、與船主駁火、船上大寫、亦放槍相助、卒將女賊左肩轟中、惟是時有一印差、又被擊斃、另一印差被刀戮傷、各賊旋卽將各搭客逐下大艙、然後搜刼、並四往找尋買辦及大寫、詎取夾萬鎖匙、後卒將大寫執住、但賊等不識之、尙向他喝問大寫何在、大寫含糊答之、賊等舍之而去、大寫得釋後、乃將夾萬匙棄去、旋亦逃去、賊等拾得夾萬匙、卽往開夾萬、但另有數賊、已先將夾萬用鐵器撞壞、夾萬內約有銀四千元、遂被刼去、至於搭客銀物、無論貴賤、皆搜刼一空、總共失賊約三萬餘金、各匪不獨將搭客衣服鞋帽等刼去、卽船上伙伴之棉胎粗布衣服、亦一併取去、又據船上厨子稱、各賊連一搭客所帶之臘腸五斤、臘鴨十隻、亦一併刼去云、又據厨子文業稱、伊所穿之緞面鞋、亦被賊換以舊鞋、彼見一賊每刼一帽、卽戴於頭上、重重叠叠、有如一座花塔、身上所披之大氈亦十餘件、怪象令人見而發噱、又云、兩男賊首皆以手巾包裹其面、僅露出兩眼而已、各賊既已搜刼全船、至翌早三點、乃將船駛往汕尾、聞賊預先帶定帶水一人、女賊首亦稔識水程、一起手卽命各人禁止船上搭客割火柴、且將船上電

●新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣至今未派股息難免股東違言卽宜禧撫心自維不無愧慊但經過困難情形及延遲派息原因有當爲股東諒解者請爲股東畧陳之查本路先後共集股本三百六十餘萬元建築路線至二百六十餘華里此外購置牛灣渡海鐵船一艘建築機器工廠一座台會公司洋樓三座公益北街碼頭二座沿路車站工廠各四十餘間購置車頭車輛安設電話杆線改築紅毛埂橋建置地畝舖屋估計全路動產不動產約値入百萬有奇（細數統列民國七年統計表七年以後增置各業尙未列入）以此計之雖未開派股息而所獲盈餘實已超過息額以外此卽派息遲滯之原因也夫路綫愈長則收益愈薄稍有常識者類能知之本路由斗山至公益站路線太促無利可圖故有展築新會北街之計劃然預算需本二百萬元續招新股僅得五十餘萬當時公司財政困難達於極點嗣因資本不敷不得已借債以益之借債不足宜禧與變產以濟之故甯忍一時之艱苦無非欲圖將來鉅大之利益也現擬興築牛灣鐵橋創設鐵路銀行展築陽江枝路凡各數端對於本路營業前途均有密切之關係業經董事局議決實成一俟籌訂章程卽行開辦惟築路建橋需欵甚鉅需欵愈鉅則派息愈遲預料股東責難自必比前較甚今爲權宜之計擬由公司設法籌措先將自光緒三十一年本路招股時起至光緒三十四年四月十六日未開車以前交欵之股自交欵之日起計至光緒三十四年四月十六日止一律以週息四厘弧支（招股時曾聲明未開車以前之股本均以四厘週息計開車以後週息一分算）其餘股息一俟籌有的欵另再定期佈告陸續開派茲將派息日期及辦事手續條列於左

（一）派息日期 由民國十二年一月一號起（卽十一年舊歷十一月十五）至四月三十日止（卽十二年舊歷三月十五）逾期到取每月定期新歷十六日開支

（二）派息處所、（台山）新寧鐵路總公司（香港）新寧鐵路公司分局

（三）領息股票 凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者須將股部息摺繳交派息處查明核給（仍還）如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者現未派息幸勿悞會

（四）股東收息搭車免費 凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止免收車費但祗准來往一次以示限制

中華民國十一年十一月　日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣夙所抱持之志願厥有四端一擬建築牛灣火車鐵橋一擬推廣陽江枝路（此路關於本路營業前途者也）一擬鐵路設台山全邑水力電燈一擬開拓台山湯湖熱水湖爲大浴場此皆關於地方公共利益者也四者之目的既達宜禧之志願斯慰至於循序進行惟力是視尙望 股東諸君暨 各界明達 匡其不逮俾底於成庶宜禧克償志願而釋仔肩拜賜多矣 宜禧附誌

●新日期紙出版廣告
中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期伺若列眉每張沽銀五仙發行另議如蒙垂顧請速來購
大埠世界日報營業部啓

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本書林各種書籍價目印便函取郵奉

●工商銀行添招股本廣告（香港）
本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加值理及股東芳名列後○○
▲新加入值理二名
羅生埠 黃宗傳 和記
二埠 黃錦添 廣和隆
▲第五期認股芳名
黃積芳加認二百股 葉遠俊加認二百股
趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股
黃悅柱七百股 黃楫廷四百股
伍于鎬四百股
黃蘭洲 關崇燊 譚明瑛 陳悅文
黃紹祺 黃子金 李寶顯 黃紹礽
譚俊鐘 黃傑爾 黃標家 梁傳良
黃文啓 以上每二百股
莫大煜一百五十股
黃共和堂 李光燦 每一百二十股
關英鵬 劉維安 陳錦芝 司徒榮相
關松相 余炯和 黃奕銳 黃成振
謝維好祖 葉經和 譚光揚 蘇明沖
陳岳典 黃錦和 王祚煥 趙星登
唐有年 梁顯明 黃華廣 楊緒藻
伍　石 謝能述 雷學拱 譚裕敏
黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃德炘
黃榮焯 陳鎏歡 劉華安 方饒富
鄺適松 方文堯 方澤文 黃強進
黃潤業 譚寶蓮女士 黃信華
以上每一百股 高振驥八十股
黃穎秀六十八股
伍栽卿 謝祝海 黃華律 每六十股
張寶培 周　壽 趙瑞達 黃英顏
伍鴻倬 雷維學 雷燃學祖 楊石泉
譚寶田 李希沾 黃乾文 以上每
五十股 彭紹敏 譚德富 陳焯顯
林立煥 黃晉道 李尙世 黃廣進
黃顯進 以上每四十股 譚世璜
廖遇煥 每二十股
▲請注意
本行爲利益普及起見每股只定港洋五元折收美金二元半凡我僑胞熱心實業者如欲做股請向本行各招股値理或招股處報名所有股銀或單直寄招股値理或交値理轉寄皆無不可欲知詳細章程請向招股處函索當卽奉寄其有不欲將姓名登報者請來函示明當卽照辦所有函件請直寄招股處朱汝銘君收便安
香港工商銀行代表黃香圃謹佈
廣東招股處 大洲 美行 本
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street,
San Francisco, California.

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書[illegible]尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲購閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以俟英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

健安大藥房壽丹丸散發售
○婦科種子丸 每盒銀五元
○婦科調經散 每樽銀三元
○婦科經前腹痛丸 每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸 每盒銀二元
○婦科立止帶下丸 每盒銀二元
○經驗發冷萬靈丹 每樽銀二元
○龍涎化痰順氣止喉丹 每樽銀一元
○百日可救瘡紅丸 每盒銀二元
○風濕週身骨痛丸 每盒銀二元
○立止心氣痛散 每樽銀二元五毛
○立止風寒腹痛丸 每樽銀一元五毛
○御止濕熱肚痛散 每樽銀一元五毛
○龍涎猴棗哮喘止氣丸 每樽銀一元
○一掃光癬藥散 每貼銀一元
○濕熱止痒疹皮膚水 每樽銀一元
○祛風去濕止痛膏藥 每貼銀一元
○跌打損傷藥膏 每貼銀一元
○小兒五疳消積散 每樽銀一元
○立止牙痛散 每樽銀一元五毛
○立止頭痛散 每樽銀一元
○立止兒驚散 每盒銀一元
○跌打去瘀止痛丸 每盒銀一元五毛
○以珀拔毒紅玉膏 每盒銀一元
○生肌埋口珍珠白玉膏 每盒銀一元五毛
○小腸疝氣丸 每盒銀一元五毛
○遠年爛脚生肌埋口膏 每盒銀一元
○滋陰雙補丸 每料銀二十元
○補腎益智丸 每料銀二十元
○立止行參遺精丸 每料銀十二元
○壯陽久戰丸 全料銀十六元
○閉本無參遺精丸 全料銀二十元
○化濁拾本搜毒丸 全料銀二十元
○立止白濁淋丸 全料銀十八元
○收刺起白濁丸 每料銀十四元
本藥房醫生 黃壽鵬 陳匡世
通訊處 KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

Wednesday January 3 1923, Vol. XXXI No. 290　The Chinese World　本日新聞拾第叁拾壹年第貳百九拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十三年
中華民國十二年正月三號（禮拜三）（夏曆歲次壬戌十一月十八日）
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到 全年銀九元 半年五元壹 季三元壹月 一元零五仙
○華埠外派 郵或保郵寄 每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋暹島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛
○此外各國每年拾弍元周月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或托本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽
本報電話 二一二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料各色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啓

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
本號專辦銅鐵像私器皿及中國西式酸枝木鎮珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

世界政治革新之理想

（續）（彥公述）

以故今日提倡共產主義者反對立憲政治而指摘其缺點欲顚覆現在政府之組織改建社會黨之政府彼擁護憲政之徒並無科學的組織以爲抵抗祇敷衍陳腐之憲法論以自辯護而已烏足以障共產主義洶湧澎湃之潮流耶吾人對於立憲政治之種種缺憾講求救濟之方策畧如下述

第一之急務莫要於組織國際協會內創設國際大調查機關茲畧說明其概要焉（一）此機關之職務代各國政府而從事於各種之調查蓋所調查者既屬於各國政府自身之事業由政府自爲之不免多所諱飾且因黨略上之影響易滋誤解處掩其眞相故必創建獨立之機關以司調查之任務也（二）此機關之重要分子則爲委員會從事於調查之委員悉網羅世界專門科學之人材以充之分科類極細密凡所調查各事項其目的及方法經委員會議決而執行（三）調查班之委員雖各有專任而非永久的集合體會長得臨時委任之庶不拘於成見（四）此調查機關以揭發世界政治之實績爲唯一之目的當嚴守客觀的批評家之地位其態度須正大光明不可參以一毫之私見調查委員成績高者予以最優之報酬以爲獎勵（五）此機關一切所需經費由各國分擔

各國政治之情態既調查明確比較其優劣得失一目瞭然孰者爲可法孰者所當戒則各國憲政之改良可企而待庶有以慰國民望治之心政績日舉則極端之過激思想自然消滅社會黨均財共產之說何自而宣傳哉

觀於各國政治之現況政府之反對黨日俟隙以相窺而政府黨則時時加以防禦彼反對黨唯一之武器不外摘發政府之差失以爲攻擊之口實也而要之攻擊者防禦者並無何等正確的學術之根據也一經國際機關確實調查關於政治之設施發表明確之報告眞相發露斯一切訛言煽惑不足以動搖國民之心於以寢息各國之政爭其利益不已多乎

此機關之創立並非有監督政府之職權然其調查所得之實績詳細報告於全世界國民以俟其評判實不啻嚴加監督也夫孰敢施行惡政治以受天下之唾罵乎吾知宰治者間與被治者間各能充分了解政局日益安定治象日益光明於以增加人權莫大之幸福且引起國民政治上無窮之興味法之至善者矣不寧唯是萬國各有其歷史上之理由風俗上之習慣一切制度自有其特殊之點則研究各國制度比較其良否是不啻蒐集種種之資料以供學者之探討斯則學術上之裨益已多寧獨促世界政治之改良云爾哉（已完）

緊要新聞

●內務部長實行辭職

二日美京電云、白宮今日發出佈告、內務部長科路、定于本年三月四號、實行辭職、卽其原因、係欲辦理其私人商業、經接到其辭職書、同時又傳出消息、謂夏定曾以大理院堂官一席、任命科路、惟科路不允接納、此爲夏定內閣諸員告退之第二人、因首次辭職者爲郵政部長喜士云、

●新任駐美日使定期赴任

二日東京電云、新任駐美日使埴原、定于正月廿一號、乘春洋丸船赴美、接任視事、以繼幣原之任、

●駐墨美領事被逮

二日山晏寸電云、前駐墨國羅李度埠美領事笠拔臣、是日在該埠被逮、指爲騙取美政府公欵一萬二千元、查笠拔臣在任多年、于一九二一年七月卸任云、

●美國沒收那威船之賠償

二日美京電云、美國於歐戰時、將在美所建築之那威輪船、悉行收沒、以應急用、那威政府心不甘服、特向海牙裁判衙提訴、該衙定判美國賠償一千二百萬元、今日白宮某要人傳出消息、謂美國定遵照判詞、賠償那威國云、

●禁德報登英前相之言論

二日柏林電云、管理萊因河委員會、現禁德國各報登載英國前相萊佐治所著法國對于萊因河之政策論文、以免搖動人心、謂萊佐治所言、有意危詞恐嚇、淆亂觀聽云、

●德人圖毁偉人銅像

二日柏林電云、接喜利地方消息、昨晚黃昏時候、有人擬將德皇威廉第一之銅像、實行毀去、而德前相卑士麥與毛奇之銅像、則擲下噴水池中、又擬將郵局前之凱旋牌樓、及某著名銀業家之屋、概行毀拆、幸警差先到制止、故得免于難、

金山正埠 酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
（山西省廣升號）龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG & CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己蒙接
大帮四方 大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲綢緞各色緞夏布走頭男女官家長袍押結彩檯衜搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意 貴客惠顧
中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉絲杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩兌香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
大埠永同盛
金山大埠永同盛謹啓

益信銀號
廣東台山縣 荻海太平街
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun
Canton,　China.
啟者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀兩找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信炭紙銀兩往來各友付銀回家諸照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
總司理余煊和
益信銀號披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價一元
各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
[illegible]

專辦五加皮鄺廣濟烏腳蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全躉接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顧扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

旅館電話 差拿壹〇〇二
茶閣電話 差拿壹壹九六

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭綾羅及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

○司大小手鎗價格克己
○總代理岡州星期報

○代理售賣曲特馬仔嘜公

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十二元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酧撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫 紅茶花六毫
余之妻六毛 香奩八毛
鴻漏春光記八毛 雪鴻淚史八毫
攝衛眞相五毫 同命鳥六毫
井底埋香五毛 花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五 謀生寶鑑一元
雙鳳奪妻七毫 胭脂虎二毛
情之案一元二毫 女俠大觀六毫
拳術精華一元五 快活夫妻五毫
男女快樂鑑一元 拳術指南六毫
廣東黑幕記五毫 男女之秘密二毛五
王明陽集二元六毫 拿破崙惠臣傳大毫

●張作霖建築新鐵路之計畫

廿三日聯合新聞社奉天通訊云、張作霖統治東三省、自詡爲中國各地獨一有成效可觀之政府、現張氏對于滿洲、銳意圖治、及發展該處天然物產、冀成爲中國各地之模範、除將軍隊改組外、張氏又擬建築一新鐵路、完全華人資本、由奉天以達吉林、與吉奉及南滿鐵路銜接、則滿洲中部之肥沃田土、有此新路成立、所出產之農品、藉此三角式之輸運、銷售各處、滿洲之發達、未可限量也、

●粵省歸附中央續聞

二日北京電云、本京外部接廣州電稱、廣州政府、決意公認中央政府、統一中國、並與中央政府聯合云、

●天津挖渠發現燐火

二日北京電云、有苦力人一班、在天津某街、挖掘溝渠、忽有濃烟噴出、再掘至深處、有火出現、各工人以爲挖至地獄、將有魔鬼躍出、即棄鋤鏟而逃、夜間渠中發現燐光、外人觀之、迭欲向各人解釋此奇特之点、惟華工則謂恐觸鬼物、否則墜穿地獄、不敢信以爲然、

●列國勞工會總裁來美

二日的彩電云、國際聯盟會之列國勞工會總裁法人爹亞士、帶領委員一班、由法來美、調查工藝情形、今日往見自由車大王軒利佛、爹亞士謂歐洲生計困難、工業停頓、皆因滙兌低折所致、倘能調劑滙兌、使歐洲金融、容易週轉、於挽救時局、自屬不難、佛氏答以非也、若人人有工業安身、足以自給、則所製出之物品、可以物交物、不藉滙兌流通、亦能相安於無事、現欲恢復世界和平、及各國強盛、必要從發展工藝、改良耕種、及教育工人入手、方有成效可視云、

●擬禁絕亞人來美

二日美京電云、加省派駐美京國會某議員、昨年提議一案、凡華人日人、並某種印度人、及其他之亞洲人、不合例入美籍者、概禁止來美、現下院移民股、擬于是禮拜四日討論修改移民例、一併將此案提出審查、據加省各議員之意、此案于三月四日國會閉會以前、必能通過、此後日美士夫協約、當然廢除、而日人不能藉擁來美、但此例與已入美境之日人無關云、

●印度國民大會之議決案

二日印度基耶電云、本處開印度國民大會、今日舉行閉會禮、並表決一案、如英國再與土國宣戰、則印人舉行反抗英國大運動、其辦法如下、(一)阻止印人應募當兵、(二)派人在印度軍營等處宣傳反抗英人主義、(三)不購買戰時債票、(四)抵制外國布疋、(五)禁止五穀出口、(六)不准印人購飲酒醪、又表決一案、在印度招募印兵一隊、爲土國驚哥坪政府效力云、

●日本限禁外國電話入口

二日東京電云、日本政府頒布新例、所有外國電話機具、概不准入口、故日本公司所製出之電話機具、均求過于供、以致欲裝新電話機者、要等候甚久、否則給以私款若干、方能代裝、有等經紀人、在各處收買舊電話機、轉售于人、藉以圖利、或向政府極力運動、領取新電話機、始有應用、現有經紀人數名、被控爲賄賂官員、及代裝電話勒索鉅款兩案、均由初級衙官審判有罪、以示懲儆

本埠新聞

●截查私運酒醪入境

駐本港美國海疆保衛團之小船梳尼號、昨忽奉命駛出港外、行踪詭秘、此行之原因、無能查悉、或謂日前有私酒數大幫、由加屬及墨國用船赶運到來、以應佳節之用、惟適在海上被風浪所阻、故近日始能抵埠、今該船特駛出港外、截緝此等私酒云、

●窃匪被獲

西匪士甦、昨早在孖杰街二二九號商店、將該店之玻璃窗撼爛、窃取呂宋煙數盒、適爲警差察覺、馳往拘捕、該匪見差追來、即行逃遁、差即發鎗示威、該匪仍不停步、奔至某屋牆邊、躍高八尺、攀緣水管、登上屋頂、驚醒屋主、由窗發鎗擊之、差亦追至、乃將該匪拿獲送官究辦、聞近日發現窃案數宗、亦該匪所爲云、

●日匪下獄

日匪天施拿利、日前被差拘案、經自認有罪、昨日由高等衙官活地定判、發往山坤頓監、囚禁由一年至十五年、以示儆戒、出獄後發回日本、該匪年廿二歲、頗受教育、自認行刼三十餘次、警差起回贓物甚多、又該匪之父、到衙求官、將匪暫放、官不准情、並謂處置外國匪犯、最善之辦法、係將其擯回原籍、以免爲地方之害、

各埠新聞

●紐約哀衛蘭革黨反對領事

二日紐約電云、哀衛蘭自由邦派駐本埠領事館近日被哀爾蘭革黨爭權、致發生暴動風潮、前任領事館麥古李付、因被人恐嚇、已自行辭職、迨自由邦政府新派古萊佛繼任領事、革黨又力反對、日前雙方爭執、致起衝突、嗣因度歲、故暫行停止、至今早又有革黨數十名、立在領事館門前、阻止古氏履任、古氏帶領警差同到、立將黨人逐散、即入館內、當時各黨人均謂警差協助古氏、而苛待前任確埠市長麥士渭尼之妹及黨人、隨聯同大隊、轉往市政廳、求見市長、請禁警差之所爲、市長聞此消息、即由後門而出、乘自由車他適、不願接見、黨人遂即散去、今日古氏在領事館內、被黨人多名、在外圍困、行動不得自由云、

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意儲蓄付匯金錢及滙金單一切銀行業務如蒙照顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

●新到
大餅 發餅
玉扣 丁
赤米
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全
（廉價發行）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

市作頓埠 廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.

自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧悉照上列西字附來定還好貨付上價錢格外計不付貨務祈快捷以圖久遠交易叩各客惠顧是禱

市作頓埠廣安昌啓

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞

司理余和策謹啓

美國 廣昌號 舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頓街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人礦頭貴客

接理（井古）各鄉滙兌

惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈

弟廣昌號吳德桓啓

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
照銀市時價
唐山鄺廣濟

請飲
廣山滙補葯酒
系如研大帮
宗行特别計平
大生堂啓
好酒

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌會寄藥茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
加茸大補茶 每劑二元二毛五
双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏精醫眼科
（外埠僑胞賜函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三）

包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹
統治魚口痱疔橫痃芒藥五
姊妹七仔[illegible]奇功小
症一𢪸見效大症故
敢稱爲花柳聖藥
外埠各商店代售
通信處三藩市會館信箱第二五五三號
永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十三元二五

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房各具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奐比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友棻旅快慰如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎

茲將最近船期列后
委路慎總統 正月十一號開
林肯總統 正月廿五號開
他輔總統 二月八號開
金伞當總統 二月廿一號開
皐士總統 三月八號開

華人代理聚瑞啓

●大埠昌勝葯房廣告

▲新發明祈蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、腎虧、腰病、症、飲之全愈）每樽三元
▲始創壯陽久戰不倦丸（專治腎虛陽軟、百發百中、）每樽一元
▲三鞭參茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸成加以三鞭參茸藥料包足八十號酒補氣血壯筋骨最妙）每樽價銀二大元

上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡減價期內若試辦一二樽亦照七折仰僑胞勿失機會 付費自理

醫生張偉川寓
昌勝葯房
SHONG SING COMPANY
658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯署中表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數久後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五禮拜無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結膜隨人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係膽油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包藥珠眼風退睛丸與內消翳膽丸共同服茶食丸戒口畢紙然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠會邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒累發甚苦之時其患即起喘促攬肩寒痰上冲扯氣聚鳴幾乎有氣出無氣入患其苦楚難以筆言爰友引爲付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩服取滋中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶服以數用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥現兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敢告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑弟陳賓興敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

金山 鴦咕路信託銀行 大埠
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行即日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯概由一月一日起息貯足三個月週息四釐美政府債券及戰時儲蓄券均可依價值附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合

本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山乎街角諸君賜顧請與華務部司理林承芬雷偉爾君接洽

●美總統電祝喜地國獨立紀念

二日美京電云、今日爲喜地國獨立週年紀念日、美總統夏定、特致電喜地總統、代表美國恭祝喜地前途發達、國基日固云、

●日人駛車碰傷華人

廿九日士得頓西報云、華人方業、年四十四歲、居在南依度埠度街二百一十九號、昨晚在華盛頓街夾依度埠度街角、適日人某、駕駛自由車迎面而來、致被推倒於地、拖去廿六尺、始行停車、方某胸部受傷甚重、恐有性命之虞、隨將其車往醫院施救、該日人旋被拘逮、控爲駛車過速及無牌駛車案監禁候審、倘該華人因傷斃命、公家律師或入案控其爲誤殺人命案云、

●陸軍運船載酒之敗露

二日檀山電云、有美陸軍運船一艘、由日本抵埠、禁酒員與稅差下船搜查、果搜獲酒醪一百三十二瓶、一併執去、據稅差稱、當票傳該船官員二名、依法懲戒、

●美京除夕之慶鬧

二日美京電云、本京于除夕之晚、慶鬧異常、發現酒醪、亦復不少、警差拘拿犯例者共有一百七十名、其中犯醉酒案佔五十二名、有政客多名、來往于餐館及旅館之間、增助慶鬧、與未禁酒以前之慶會、無稍差異、因禁酒差未曾出巡、彼輩尤肆意痛飲、總統夏定與夫人、在白宮度年、惟因夫人病體尚未全愈、故舉行慶會、遜於往年、

●華僑熱心教育

加屬都城函云、本埠僑胞、年來感受歐美文明空氣、對於祖國貧民教育、均甚注意、查近來本埠華僑各姓、爲各該族籌辦學校及圖書館閱書報社者、計有開邑李姓張姓吳姓司徒姓關姓等、皆已捐集巨欵、滙歸舉辦、以期培育人才、今又有殷商胡維瑞君、提倡籌欵、設立備良胡族通俗圖書館、及閱書報社、搜羅中外書籍報紙、以便族人瀏覽、此可見僑胞熱心祖國教育矣、

●教徒禱息戰爭

二日紐約電云、美國著名教會中人、今日致一賀年啓於國人、謂各國又準備戰爭、此爲最可惜之事、並謂防止戰爭、爲教會第一之任務、該啓署名者共有一百六十名、內有著名商家、教育家、主筆、及法官等、

●仙輔添兩男孫

二日仙仙拿打電云、大理院長仙帡、于兩日之間、添男孫兩口、因其長子符拔、居在本埠、乃本省代議士、昨晚產生一子、其次子差路士、則于前日產生一子、

●美人規避當兵者仍在德國

二日柏林電云、規避當兵之美人卜都、現仍在德國依巴比埠居住、未有潛返美國之意、現接該埠來電、謂卜氏在該處慶祝新年云、西報接、近日盛傳卜氏潛匿德船、喬扮水手、欲從太平洋某口岸上埠、經美政府飭令各關差、注意搜查、

●私售毒葯被拘

二日屋崙電云、西人北架、在本埠廿八街四百三十一號、設立戒毒葯醫院一所、藉名調治患毒藥癖之人、實則私售毒藥、昨被本省藥務委員查悉、將其拘案、送交合衆國衙訊辦、街官勒其具保單七千五百元、方准保釋、在外候審、

●黑人行兇激動公憤

二日屋崙坎麻省度晉沙埠電云、本埠西方二十里沙晉巴小埠、今日發生黑白交鬨風潮、全埠震動、事因有黑人數名、鎗斃白差一名、另鎗傷四差、此事發生後、白人大動公憤、糾集四百餘人、各持軍械、將黑人住區圍困、情勢極形危險、如一接觸、即有流血慘劇、聞該五差乃被人誘至黑人餐館、致被所害、

●軒佛僑校興學獎劵已開彩

軒佛函云、本埠僑校、曾印發獎券三千張、得欵爲興學之用、在新舍開幕後一日、即由外國官憲到場、監視開彩、得頭彩者爲晏都巴埠就利、號碼二九九九、獎新式自由車一輛、得二彩者爲西人標路、號碼一七二二、獎留聲機器一個、得三彩者爲晏都巴埠劉泗、號碼三五三八、獎影相機一具、得尾彩者爲軒佛新館、號碼一三六五、獎金時錶一面、

●阻碍交通案罰欵作了

二日羅省電云、有鐵路工黨工人八名、被控爲昨年八月鐵路罷工大風潮、串謀阻碍交通案、前在合衆國衙審訊、經定判有罪、今日由官定判、依法懲戒、被告律師、請罰欵了結、並聲言工黨允肯代繳罰欵、故衙官判決共罰欵九千八百元、免其入獄抵罪、

●串匪行刼被逮

二日紐約電云、有北芙蘭埠經紀人曉哥之妻、于除夕時、偕仝友人數名、在西人卡文之寓所、互相慶飲、恭賀新年、詎散席後由第五層下至第四層、忽被一匪堵截、以迷藥將其薰暈、隨搜掠貴重首飾甚多、內有珍珠頸鍊二串、一二百零一粒、一九十九粒、據報失賊共值銀五十萬元、現差將卡文拘逮、指爲關涉此案、送官訊究、

各國新聞

●英意有締婚之消息

三日倫敦電云、今早每日新聞登載、現有某方面擬以意國某公主、配與英國太子、英太子之婚姻問題、將於數月內解決、該報批評此事、略謂倘太子娶一英女爲妻、國人必表示歡迎、如與外國結朱陳之好、宜審慎週詳、始可行事云、

●德人迷信之一斑

一日柏林電云、今年耶誕、人民赴教堂守禮者、極爲踴躍、教堂門外、擠擁殊常、多不得其門而入、關係因生計困難、經濟支絀、人民以爲除藉上帝之助力外、幾無挽救之法、

●荷女王之母跌傷

一日海牙電云、荷國女王之母、昨禮拜日、在宮內忽然倒跌于地、傷及右臂、骨爲折斷、惟今日元旦、晚間設宴慶賀新年、彼可以到場叙宴、查該女王之母、今年六十有四歲、

●北巖之妻將再醮

一日倫敦電云、據本處報紙登載、謂報界大王北巖之妻、現等候法衙判決北巖遺產、辦理妥當之後、即與勳爵乞臣舉行結婚禮、因乞臣爲北巖親信友人之一、且爲北巖最倚重之人、時常贊許其有商務學識、聞北巖臨終時、曾言其妻嫁與乞臣爲宜、彼亦甘願、查北巖遺產共值一千萬元、

●招人租批旅館佈告

本會館創建之士得頓旅館在士得頓街門牌八百四十一號準於陽歷正月七號禮拜晚七點鐘在本會館招人開投先交按櫃銀一百五十元租批三年以租高者得梓里欲營旅館生意者勿失此機會此佈

民國十二年正月三號 合和會館啓

●三益公司聲明承受

啓者市得頓埠寘光公司今因各東志圖別業均願將舖底傢私貨物賬項全盤頂與三益公司承受准於西歷元月七號在舖內當衆交易清楚倘日前有欠到唐番大小數目担保按揭等數仰如期到來理明以清手續屆期不到是爲自悞交易後任由本公司改號或照舊號營生異日財發萬金不干上手人之事特此聲明以免後論

民國十二年元月二號 三益公司啓

●牛肉舖招頂廣告

啓者本肉舖在二埠J街門牌五百〇二號開張地方興旺舖位極佳今因各件志圖別業故將該肉舖全盤招頂取價極爲相宜如意者請到舖內商議

Mon Lee, 502 J Street, Sacramento, Calif.

民國十二年一月二日 二埠萬利啓

●廣東銀行股東請看

敬者本銀行循例定期正月十號下午七點鐘在本行開年會凡我股東屆時務祈賁臨指示一切爲盼

現遵照定章特於會期前早兩禮拜登報以供衆覽恕不另函通知此佈

民國十一年十二月廿三 大埠廣東銀行啓

●三藩市埠中江實業有限公司選舉董事佈告

啓者本公司每年選舉董事一次茲定本年元月十號晚八點舉行請各股東依期惠臨倘因隔涉不暇可委權代表到來投票又各股東之郵號多數中以遷徙更迭郵遞無從仰各股東一律將住址隨時函告於都板街門牌五三二上海樓爲幸

民國十二年西歷元月二日 本公司謹啓

◉布律崙委街紅月戲院演人壽年班

▲正月三號禮拜三晚七點開演

出頭
鹹水妹賣馬蹄
譚慧莊 李雪梅 徐桂芬 首本
全班拍演

售票處在布崙委街本戲院由下午四點起賣

●李沙文启事

啓者汪古魯埠廣英隆號生意原日係李壽彰兄所手創向來自行營業自壽彰兄東旋委弟代理迄今數年仍未回美弟不能久待因與壽彰兄之親屬兄弟會議商決將該號生意收盤所有貨物概行沽楚除清償賬項外如有餘存交與李雲瑤君手匯回壽彰兄以資結束而清手續倘有親朋前與廣英隆號有賬目糾葛未清者限于新歷民國十二年正月十五號以前攜數到店清理如逾期不到是爲自悞以後沙文雲瑤均不負責特此聲明以免後論

見知人李雲瑤
中華民國十一年十二月廿九號 止三

●協義堂启事

啓者本堂前因經費支絀有礙將本堂所置之樓宇賣去以維持經費追召集同人會議決定每名捐銀廿元多捐益善以保存實業並決定所有捐欵限期由今年夏歷閏五月初一起至七月卅日止今已逾期查已照例捐交者固多而未交者亦復不少茲恐各埠手足未及週知特再展限卅日由今年夏歷十一月十一日起至十二月初十止如有逾限不交者自後不能享受本堂權利特此通告請爲注意 中七

代收銀處大埠奇昌號轉協義堂
Kay Chong Co. 1051 Stockton St. San Francisco, Cal.
民國十一年夏歷十一月十二日大埠協義堂啓

●啱得利永樂街謙益號人不軌

竊我謙益號弟原由德釗兄立橋兄於光緒廿九年創做白米雜金山庄生意至三十一年尾核算每百元缺本卅餘元三十二年再集股友港舖於永樂街因金山地震各件命弟與立橋兄到金山在屋崙八街開張謙益隆以謙益爲總號謙益隆爲支店歷年辦貨滋利不實啟議益隆分老本旋分上利旋驕橫宇不幸民國六年德釗去世越年畢焯又去世立邦與啓暖爭權外洋股東承認立邦不承認啓暖抹煞外洋股東欵賬就近股東迫脅立邦將權契鎖匙交出夫啓暖果有心顧公亦何不可不料啓暖竟借謙益字號營私不顧辦貨因此生意一落千丈故弟昨年回港請各股東數次將啓暖去除以圖恢復原狀免貽前人心血各東均皆如議乃啓暖特頑不惜既不歸還又不算數反謂弟同港將謙益隆所欠謙益之貨銀三萬餘元串同吞沒不知謙益與謙益隆同是一家非係謙益代謙益隆所欠何得爲欠去年弟已將謙益隆之數清算而謙益之數則積年不算各附項不交是誰吞沒且謂串同究竟串同何人又不據實指明此等含血噴人本不屑與辯但恐鄉里不知誤被其愚不能不表而出之自後各親朋有書信銀兩交謙益須經手是問與謙益外東無涉此佈 中丫

金山大埠謙益隆司事林立理啓

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初

想起花柳害人眞慘酷
痱疔與魚口起必由白濁
若不早調治終身受桎梏
弟製搜骨丹勝過六零六
服後不傷身且永無發復
倘遇此症者請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sai Tsor, M. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛
世界報启

趙裴彬醫生 偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存 先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸（花柳）搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此 先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也

R. No 123 S. Green St. Crawfordsville Ind.
由果化市華埠弟聶扶敬頌

花柳搜毒勝金丹（每料）五元
內痔解毒丸（每料七元 每罇三元五）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 每盒六元）
．久年虛濁丸每盒五元

寄藥郵費 外國二毛五 美國一毛五 買者自理
Dr. Chu Pei Bun, Yan On Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.
（美國大埠）醫生趙裴彬仁安大葯房（參茸玉桂各樣補茶）發行

Dr. Chu Pui Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.
ON LEONG
Chinese Merchants Association
Providence R. I. U. S. A.
介紹良醫

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價滙給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚國譚士衡謹告

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲倘有附股者請我僑胞幸勿失之

啓者本公司倚賴僑胞資助踴躍認股刻經內地兩種工廠並聘人材置備機器妥當即衛署立案亦經批准已於舊歷十月二十日開張營業 此間我股東聞之諒堪告慰者也惟現當積極進行之際從金愈趕則生意愈固生意愈鬧則將來之獲利更厚況日前認股諸君有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出 鄭仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在徵收已認之股銀一在令我僑胞剩未認股者尚得有認股之機會截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）矣鄭李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓
中華民國十一年新歷十二月二十號

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友輔因外感傳染咳嗽纏綿病苦異常遍延中西醫治不效綿纏匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生「李君久咳得先生治愈」一藥到即安數劑痊癒又家叔衍維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待年月始抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘詩贈一聯曰 著作國手無雙選 我義君才第一人

先生館寓盛頓街澳源樓二層九號 電話三六九

廣東銀行司庫麥友輔 南京郵船通事麥衍維同頌
民國十一年十二月二十日

●士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味燒臘猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●中國郵船有限公司股東特別叙會廣告

公啓者本公司爲生意進行事定期明年西歷正月十五號下午七時在本公司辦事處舉行特別股東會議敬請各地股東屆期惠臨如因地遠不能赴會者則請委權代表到場會議爲幸

中國郵船有限公司書記蔡文開謹啓
一九二二年十二月七號

金山大埠
公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號，專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全，貴客光顧，務選靚貨，照時價額外計平，付上郵析，留心是荷
常有四時鮮明瓜菜

金山正埠
源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley, S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號，專辦唐山油米茶豆雜貨俱全，貨眞價實，希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一二三四三號
司理人林德勇 黃君恂啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年，專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味，源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全，自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行，望富商惠顧，定依時價格外計平，並接理開平長沙赤墈各埠，廣茂源赤墈新廣榮轉交，安鄉客書信銀兩滙兌由香港，當舖在都板街七百三十號，信箱二一一七號，如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
本堂今到正北鹿茸花正野山土木人參正野山老樹桂油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶莫不俱全，又邦發行價格相宜 各款大補茶價目列後
參茸三鞭大補茶每劑價銀[illegible]
參茸補藥茶[illegible]
[illegible]
五柱

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

●啓者梁南常鳳
本行創立，十有五年，資本充足，信用彌堅，今加改良，適異從前，滙兌價格，額外計平，附貯生息，日累萬千，半年已上，四厘計揭，凡我梓里，子母積儲，向人交易，莫若已先，利權國體，勿視悠然，遠近僑胞，尚祈勉旃
●定期存欵週息 三個月三厘 六個月[illegible] 四厘半
香港金單便捷

金山大埠
逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備，留聲機器小店代理，西區小衫，錦外和宜，如蒙光顧，請函示知

●美議員擬撤退駐德兵隊

二日美京電云，陸軍經費案，日間提出國會，請求同意，現聞國會議員，多數主張加入一欵，將現駐德國萊因河之美兵，概行撤退，若下議院不加入此欵，上議院亦必加入，如上議院加入後，料下議院亦必贊成，據議員某君云，美國派兵駐守萊因河，實毫無利益，徒受歐洲之利用；查駐守萊因河之美兵，至今共需軍費二百五十兆元，均須德國負担，計每月軍費，約由二十萬元至二十五萬元；若駐在該處之法兵，與德軍戰爭，美兵近在戰線，必被牽入漩渦，殊多危險，故亟宜將美兵撤退云；

●議員不願取銷歐洲債項

二日美京電云，國會議員，擬不日提出一案，質問政府，謂英國銀行總裁那文，去年秘密來美，與政府要人會商，及其他歐洲各國代表到美運動取銷美債；究竟政府意見如何，有無應允，據下議院財政股員加拿云，若政府將歐洲各國所欠之債取銷，必大受國民之攻擊，查請求取銷債項者有兩等人，一爲國際銀業家，如美國政府允予取銷，則彼等可向歐洲各國政府收回借欵，一爲大製造家，如士丹達煤油公司，及天乃士的鋼鐵公司，欲政府取銷債項後，則歐洲必多向美國購辦貨物云；

●德國賠欵之問題

二日巴黎電云，協約國代表，今日在本京開經濟會議，德國代表卜文，將提出賠欵辦法，請求減輕賠欵，祇允賠償二萬五千兆金馬克，其前已交付之欵，則不在內；若協約國允如所請，則德國必竭力照行，並允以稅關鐵路及國有各項之收入，以爲担保品，惟須由德人自行辦理，不得由法國管轄，此次經濟會議，定議不許德國代表列席會議，而協約國所決定之辦法，則要德國接納遵行，

又巴黎電云，協約國今日開經濟會議，不准德國代表卜文到會，提出賠欵計劃，祇許其將意見繕就提出，由協約國討論，

又巴黎電云，英相布拿羅，與法國內閣總理扳卡，對于德國賠欵之意見，彼此不同，比之去年十二月倫敦經濟會議時，尤爲相左，兩人所提出之辦法，均將意國所提出之意見，連同考慮，查意國乃欲融和英法兩國，以期一致行動，

扳卡今日在會議席上宣言，現法國政府，允將原定德國賠欵之額數十三萬二千兆金馬克，減輕至五萬兆金馬克，惟須加以限制，并准德國延遲交付賠欵兩年，由協約國將德國萊因河左岸之礦產森林，及國有產業，概行收管，以爲担保，魯亞礦場亦在其內，至管理之法，則施行民政；而不以軍力從事，繼而英相提出辦法，擬減輕德國賠欵，其額數定爲五萬兆金馬克，限期卅二年清交，初期四年，准其免息，第二期四年，週息四厘；此後每年週息五厘，隨由意國代表度列打提出意見，其辦法似袒助法國方面，惟比國代表，則作袖手旁觀，未有提出辦法，此次會議，于今日下午兩點鐘開會，計閱兩點十五分鐘久，隨即散會，定于明日繼行開議；

又倫敦電云，此次巴黎經濟會議，英國所提出對於德國賠欵之和緩辦法，如德國仍不允接納，則英國必轉助法國之政策，以武力佔領德國土地，此係英國外部所傳出之消息，

德國內閣總理喬那所擬之賠欵辦法，請求國際借欵二萬兆金馬克，一九二七年，又借五千兆馬克，一九三十一年，又借五千兆馬克，復由國內籌借一萬兆馬克，所借之欵，以一半交付賠欵，一半維持滙兌，及發展工業，並要求協約國將駐在德境之兵隊，概行撤退，以免德國担負軍費，

●法國不欲締結和平協約

二日美京電云，美國外部布告，外部長曉治，日前接到德國之提議，擬由德國與英法意訂立和平協約，以三十年爲期，不相侵犯，如欲戰爭，須由國民投票表決，惟聞法國不允接納，故外部未有向法國提出討論云；

●土屬發生革命風潮

一日土京電云，土國鴛哥肆政府布告，摩梳地方，現發生革命風潮，因該處土人及亞刺伯人，均反對英國，要求與土國聯合，故起行革命，英軍飛機隊，昨以炸彈攻擊革軍，地方大受糜爛，又土國派赴樜尼近東議和大會代表夏臣，昨歸至鴛哥肆，詳報會議情形，聞其報告後，土國政府仍堅持其政策，不改原日之態度，恐將來不免發生戰禍；

二日土京電云，土國民黨政府，今日接到報告，謂摩梳居民，現起行革命，反對英國之管轄，要求與土國聯合，查摩梳原屬阿多曼帝國之地，自歐洲大戰後，協約國將米梳普他美亞割讓，摩梳地方亦在其內，歸英國統治，其後亞刺伯人不受英國管理，起而反對，英國乃准建設埃力王國，以順亞刺伯人之心，今土國欲收回該處管理，而英國不允，至今此事尚未解決；

●墨國政治犯未獲赦免

二日墨京電云，總統奧布李近，日前簽押一文，赦免政治犯，經將此文交由國會請求同意，由國會贊成，惟現下尚未實行釋放，查有政治犯數十名，被囚禁獄中，均以爲新年前出獄，但今未得赦免，故大爲失望；

●鎗殺波蘭總統兇手處死

二日和梳城電云，波蘭前總統拿路他域士，日前被美術家狙擊斃命，當場拿獲兇手，交由法庭審訊，定判死罪，并示期元月十日，用銃刑處決云；

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店專代理中國北口外華人參[illegible]
COD付到均可，另有特色[illegible]
同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積信街
眞祥號在積信街
寶生號在積信街
天成號在積信街
天興號在積信街
[illegible]
天和號在都板街
天生號在積信街
貴客光顧請照西字門牌認明無誤
同啓

金山大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華民國匯單，行屬電匯單，金錢匯單，貯求利週息，六釐土庫大夾萬鐵箱仔，租賃求利週息四厘，歡迎工商各界，按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

（一季四盤）
金山
佛蘭西
花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
（工錢求利）
金錢滙單
本行設在先打街門牌一百〇八號，近孟今街角，積貯求利週息四厘，香港電匯單，土庫鐵箱仔租賃，附貯出入有息計回，華人部翻譯經理，[illegible]

金山正埠
廣益鐸
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco Cal.
鮮明餅食　龍鳳禮餅
[illegible]

金山正埠
萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年，向辦大宗油米茶糖熟煙入酒，誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味雜貨臘味醬料蘇杭鞋信，各時瓜菜種樹，山蕃米呂宋各埠出入口貨物，貴客光顧，請照上列西字付來，公資不誤，各電信新用西人電碼書均能會意，仰祈留心是荷，小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙，快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年，專辦中國參茸各省正地道藥材，正字號膏丹丸散，正老樹花玉桂，自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡，正鹿尾巴參茸四鞭補丸，正海狗鞭浸酒
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠
成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467
本號開創四十餘年，專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心藤片，祖國炮竹瓜菜種，自製各色鮮咸魚大蝦肉大蝦乾，各檀山苗米，留聲機器新出唱碟，揀選各公司，明餅食龍鳳禮餅雜貨，統辦呂宋各埠出入口貨，諸君光顧，新照上列西字招牌附來，無誤價錢克己，附貨快捷，舖在大埠都板街九百零九號，信箱二四六七號
成信號披露
特製 鄺廣濟春壽蛤蚧烏腳
永利威五加皮大豆餅

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集股本港紙一百萬元，在上海廣置業並建築新村，有志入股者，請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

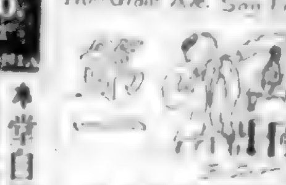
香港
正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張，專接辦金山各埠貴號及小呂宋檀香山各埠各庄口貨物，兼書信銀兩滙兌，異常快捷，[illegible]
正昌隆披露

金山大埠
正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張，專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣鞋物料鐵器，各埠接理呂宋各埠貨物，快捷妥當，電話孖巷三九五，貴客惠顧，請照上列西字招牌付來無誤，並在上海應安寄名補腰保腎丸寄售，港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山正埠
同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號，專辦參茸玉桂鹿尾北熊掌，海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠，各省地道生熟藥材，正字號丸散膏丹藥油藥水均備，公平克己，諸君賜顧，不論鉅細，一律歡迎，如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇鞭毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毛五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備，價錢公道，[illegible]

金山
合記添閣
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



[illegible]
Jee Chow Hund 989 Washington St. S. F. Cal.

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在開口便工跌傷腳頸，自覺腫痛，初以爲跌打之傷，請治經年餘，百藥罔效，反致腳頸無力，不能步行，故轉求許濟乃先生醫治，明此症非跌打之傷，乃係風疾骨疳，弟信其言，服藥果然成功，三禮拜久，自覺腳回力，棄杖步行，[illegible]

市作頓埠
眞光公司
SUNSHINE & CO.
221-223 S. Eldorado St.
Stockton, Cal. U. S. A.
眞光公司　巧製臘味
品質優美　獨出冠時
貨物中西　承接金豬
新張伊始　志在名馳
士商探辦　請嘗試之
市作頓埠眞光公司謹識

請搭中國郵船公司
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street, San Francisco, California.
差拿船 正月十二號開
南京船 二月七號開
中國郵船公司客務部謹啓
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利，籌備而設，故船上招待日益改良，茶水飯食豐足，素荷我國僑胞讚許，凡有志愛國者，望惠顧搭本公司輪船，定當留意歡迎

譚緯棠自製經驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣，溫中開胃，生精益髓，壯陽補腎，強筋健骨，寧神益腦，不亢不燥，培陽養陰，（不惜工本親自泡製）凡有
留心細看
[illegible]
此四鞭丸不拘老少，全無燥熱，大便不結不瀉，獨立刻見功，而且效力長久，使服者精壯百病不侵，精神加倍，廣嗣延年，凡青年虛損精血枯敗，久患陽萎不舉者，照單服法無不應驗
●價目：每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意，每恐風濕之人始則不以爲意，乃見痛楚之時，其風痰濕已侵入筋絡骨節中，則變成頑疾
[illegible]

夜夢遺洩固精丸
[illegible]
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hung Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

生源號廣告（市卡）（古埠）
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年，專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味，生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花，時款碗碟衣館餐館材料鐵器，雜貨俱全西人大小爐灶鐵鑊，鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾，巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散，本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客，如蒙光顧照時價格外計平以期久交，並接理各客信件銀兩匯兌，由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交，妥當紙水順時價補回七成包送到家，倘有遺失係爲生源店是問，如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●債權國催促整理借欵聲

內閣之不穩，與借欵之進行，傳說並起；且有於某日某處簽字之說，眞相究竟何如，固然是一問題，而到期之外債，討索十分迫切，總算根之醞釀，亦極堪注意；聞索討煙酒借欵之芝加哥代表阿卜脫；已分約太平洋拓業公司代表；及馬凱尼公司代表，維克斯公司代表，共同向中政府清理債務，此項淸理辦法，諒非空言可以搪塞，必有若干先還，若干增重擔保品，以謀展期，至於日本之西原借欵，因擔保品問題，其渴望整理，尤較烟酒等借欵爲急，不日亦將派代表來京，向我討論解決之法，債權者向我之催逼若此，自非大規模之借欵，不足以濟事，惟於此有宜注意者，空言借欵，固屬萬不可能；然則究取何物以爲抵押乎，前者所傳之經界借欵，是否仍在進行，殊堪注意，茲有某議員劉振生，提出質問政府有無以全國地丁抵押善後借欵之事，且看政府如何答覆，特將其質問書照錄於下，民國成立，十稔於茲，變亂相尋，迄無寧歲，內政鮮修明之望，財源有枯竭之虞，國用空虛，動須借債，凡國家大宗收入，如關稅鹽稅路礦森林，無不抵押殆盡，自南北失和，倡議統一，善後借欵相因而起，猥以外人條件嚴酷，爲全國人民誓死不能承認者，是以迭經磋商，均歸停頓；近聞新銀行團代表到京，政府有繼行此項善後借欵之說，債欵爲四萬萬元，擔保仍屬全國地丁，惟抵押田賦，恐招人民反對，遂變其名曰經界借欵，爲掩耳盜鈴自欺欺人之計，夫經界地丁，是一是二，不特辨而自明，且聞此項借欵之支配，除扣還外債利息，及淸理積欠軍政各費外，所餘不過二千萬元，而此二千萬元，仍恐不免流用於軍政之費，不過美其名曰善後借欵耳，夫以全國人民之命脈僅換得區區用途未定之現欵，其利害得失爲何如也，此事如果實行，卽無異拍賣全國之土地，進而共管，進而瓜分，自速危亡，國將不國，飮鴆止渴，愚夫不爲，政府諸公何忍出此，然人言嘖嘖，豈盡無因，謹依約法第十九條提出質問，請於五日內答覆；

我國當曹陸等秉政時，與日本寺內閣由西原龜三經手之吉會鐵路借欵日金一千萬元，滿蒙四鐵路借欵日金二千萬元，高徐濟順借欵日金二千萬元，吉黑林礦借欵日金三千萬元，有線電報借欵日金二千萬元，計共日金九千萬元，所有應付利息，迄未清付，此項借欵，係由日本政府擔保，發行債劵，由朝鮮台灣興業三銀行承募者，按照合同民國十二年七月，應還日金五千萬元，民國十三年八月，應還日金五千萬元，現聞日本各關係銀行，以我國現在之財政狀况，整頓已無希望，所有到期外債，多未清償，深恐屆期不能清還，本月十三日，興業銀行小野總裁，朝鮮銀行美濃部總裁，台灣銀行中川行長，特聯袂晉謁日本財政大臣，陳述整理西原借欵之必要，以免危及日本金融；財政大臣，遂與小野美濃部中川等，爲長時間之討論，聞決定向中國政府提出整理之要求，請中國政府以今後增加之關稅爲擔保，發行公債，以替代西原借欵；更換契約，此項計畫，現已完全決定，正金銀行小田切，此次來華，亦卽係因此與小幡公使磋商一切，向中國政府交涉，及催索所欠利息也，按修正關稅稅則，實行在卽，二五附加稅，亦將同時徵收，此項附稅，按華府會議之決定，係專爲將來償還外債之用，斷不能爲一國所獨占，亦不能專爲某國一項借欵換債之用，況西原借欵事近詐騙，盜竊利權，我國民本無必當承認之理，而日人反提此種要求，未知政府將如何對付之耳；

●魯政局將有變動

△曹瑛將爲軍務督辦

山東政局自熊炳琦就職，各廳道更換後，第一次變動，已告一結束，惟因政局變化之慣性已成，遂有二次之醞釀，醞釀者何，以曹瑛爲山東軍務善後督辦，罷免田中玉，而廢除山東督軍一職是也，蓋自熊炳琦長魯後，田中玉之態度，極爲曖昧；明與熊炳琦交善，而其實則事事掣熊之肘，更因地位關係，復派遣代表，赴洛陽，討吳子玉之好，吳與保曹，近因內閣問題，與總統問題，本已發生意見，前對熊炳琦長魯事，亦曾竭力阻止，後見無可挽回，始電京保熊，然不過借此賣人情而已，非本心也，田中玉自熊抵濟後，如芒在背，心極不滿，惟因熊爲保曹之親近，亦無可如何，近知曹吳已有意見，遂欵結好吳子玉，以與熊對抗，吳素嫉熊，因是亦與田深相結納，濟洛信使往還，蓋有日矣，熊炳琦之爲人，本極沉默精細；見此情形，遂亦知田中玉之意，因是去田之心，愈激愈急，遂案以倒田爲職志之山東政客王鴻一在京津一帶，常與邊守靖曹銳等相過從，遂醞釀由地方人士，呈請廢除山東督軍一職，以曹瑛爲山東軍務善後督辦，此事熊王邊曹等正在積極進行，山東政局之新花樣，或不久又將發出也，政局之大變化既如上述，其小變化亦尚有可紀者，如濟南道尹許鍾璐，將辭去政務廳長一職，而運動膠東道尹，財政廳長常壽宸將免職，而以王棻若繼任等是；按熊炳琦雖一武人，然對政治上亦極有經驗，下車之初，卽有整飭吏治公開財政，整頓教育實業等宣言，近因財政廳長常壽宸，政務廳長許鍾璐，對政治一

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死　△雷公再生
新安沙頭角弟之故鄉也，到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司，自因年少放蕩，失足花叢，初起疳症，繼成疔毒，前在港時，曾請西醫節藥多次，亦見消散，每逢工役過勞，或天時轉變，則骨內刺痛，慘如碰釘，心部跳動，眼如電閃，數年歲月，日坐愁城，幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生，詳爲解釋該症之原本，及善後之方略，並蒙診判飲（花柳風濕酒）以治之，[illegible]頓失，神色依然，特鳴于報，以酬大德，民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

五之大藥房　趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可
風濕百
花柳風濕
愛怡顧
有一手
請來
此間
我

●遺精求藥首一功
添居異境，今已數年，守身節慾，頗能自愛，初見有夢洩精，月凡數次，弟以爲工勞偶然之事，不以爲意，旋卽無夢亦遺，較前益密，頭昏眼花，相逼而來，始牛覺悟，卽以自身所歷，函告趙超常醫生，得其付來（遺精散）（益貫丸）兩藥，照法治理，果然固精益腎，兩收其效，弟感佩良切，謹泐數言，以達四方，僑居墨國新會三江中山里人趙仕源恭頌
Se Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver, Mex.

●可靠遺精醫藥之慈航
弟曾商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事務繁冗，兼以體魄單薄，前患咳血，漸告安痊，繼起夜多怔忡，頻頻夢洩，下元虛冷，奄奄欲眠，俾處小隅，醫藥兩乏，謹將病狀及藥費，求治于五之藥房趙超常醫生，蒙他因症發藥，寄來（遺精散）（益貫丸）以治之，慶幸藥到春回，遺患已止，洵足稱爲良醫良藥也，民國十一年十一月十號 弟甄龐如恭頌
和實丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合二元　補血酒每樽二元
熱血丸每合二元　滿毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益貫丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膝　每料三元
（代理處）
鳥約杏林春　域多利裕綸
碰佛市昌勝公司　芝加高義聯祥
波士頓廣祥榮　雲高華金利源

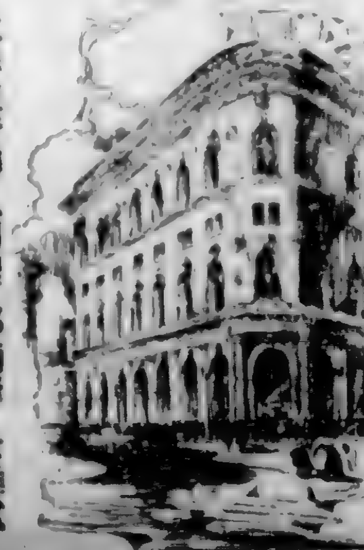
蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
[illegible]
Hoe Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

●備戰急止油每盒銀三元
蔡元春先生鑒，昨蒙付來備戰止急油六樽，弟卽日開用，果是靈驗，其功如神，確非過譽，先生發明此種美術，實爲我輩勞苦家造大幸福，先生實爭超群，可見一斑，弟曾將此油之妙用，講及不料被朋友盡將餘油取去，各人用過，莫不鼓掌大笑，今承衆人所託，再付金銀二十元零五毛，仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽，以應緊用，至囑至囑，並候 醫道日隆 旅羅參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物，久矣名著天下，乃天然特別靈品，富厚家視同唯一補腎佳珍，藉其溫補之性，以壯腎潛藏之性以固精，配以人參益氣鹿茸峰血，合天地人三才之功用，大補命火，鞏固腎陰，功稱第一，有類鐵甲軍之強，男所向無敵，眞非凡效，盍請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五淋七淋，凡屬於花界症，服之四粒見功，限廿點鐘久，止濁止痛，收效最速，[illegible]
七日包愈風濕腳氣膏每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
妙鎮定神丸每盒二元五毛
稚子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五種發力丸每盒銀四元
統治遺年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
百日可醫搖紅散每樽銀二元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
立止遺年遺精補腎丸　半料五元　每料十元
廣西香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷毛痧散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃痕藥水每樽銀一元
高麗拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（隨症而服）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒二元
調經種子鉄鹼丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所蔡榮藥房
Hoe Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

BANK OF ITALY



●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜，加省內經設立支行四十九處，全球各大商埠均有特約代理機關，香港及中國內地滙兌尤稱快捷，如蒙賜顧，無任歡迎
大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余維猷
屋崙埠枝行華人司理　鄺讓
二埠枝行華人司理胡　鄺文耀
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

金山正埠
張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參（每兩 十枝頭九元 十五枝八元 廿枝頭七元）
正野山炒人參　安南肉桂　正花旗洋參
直輸入正北高麗參發行散售
但發行價格加另議，凡買貨不滿意者寄回退銀，郵寄美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港，船中備頭等客艙，光潔通爽，伙食豐足，由華廚烹調，招呼極爲妥當，欲知詳細及船票等情，請向本公司或代理人加州旅館，電話沙一千〇一十九號，倘有詢問，必推誠相告
茲將往來船期列後
大洋丸 十二月廿三日開
南米行 一月九號開
天洋丸 一月十五日開
高麗丸 二月七日開
春洋丸 二月二十日開
利亞 三月廿四號開
東洋汽船會社謹啓

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAH CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
[illegible]狀師承辦移民案件衙門事務

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒（老車六一七號）膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費免

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

專科

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟頓街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意茲逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾隔贈與幼童湊銀凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具

代理華人陳戊春謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

不堪言、到處駐紮、縱橫六七百里、率皆擾入民房、倒箱傾篋、搜索財物、并於富戶、着有寶藏、房屋發掘、遇婦女則迫姦淫、苛派夫役、稍不如意、動輒毆縛、被焚燬房屋、計在毯江橋石塘各三座、在石塘之西、並焚燒吳姓房屋八座、牛欄數間、山籬並焚、外焚谷千餘石、本會議員李鈺吳大貞陳先畛保派經四眼橋之招待員、皆受奇辱、總烈於濱軍數倍、計損失二三十萬元、除詳由知事電呈外、謹此奉聞、道縣議會叩、東印、

●遣散外籍閑散軍官續聞

粵明社云、外省籍賦閒軍官之留駐廣州市者、前經由當局設法資遣回籍、免使流離異鄉、且對於廣州市治安、亦可藉以維持、曾發出布告、飭各外籍閑散軍官報名掛號、以便籌備一切、陳總司令因特委參謀辦理此事、以專責成、查現時報名者、已有八百餘人之衆、前日已將第一帮閑散軍官一百五十餘人、派員護送赴滬、再行轉遣、當由省起程時、每人發給費用數元、然後趁輪下港、不料有等狡黠者、到港後即私自逃去、復混迹來省、希圖騙欵、現許參謀察悉此中弊端、不禁赫然震怒、決意杜絕此弊、故擬此後如有外籍閑散軍官再有犯此弊者、立即拘拿嚴辦、以儆貪頑、而免效尤、又查該閑散軍官以雲南籍居最多數、而雲南人回籍所需川資亦比較略巨、每人非需銀毫三四十元不可云、

●梁啓勛來粵調查中行

中國銀行最近確有籌備復業消息、日來廣州汕頭兩埠中國銀行、皆已有少數職員回行辦公、着手整理一切簿據、茲又由北京幣制局派遣專員梁啓勛（粵人）南下來粵、調查中國銀行現狀、並與本省當道磋商、請其協助中行復業、昨該局已電致省署、請於梁啓勛蒞省時、妥爲接洽云、

●外商在河南永租產業

英商卜內門、現擬永遠承租河南鰲洲外街之某房屋爲棧房、昨特備具永租契約、及稅契欵項一千三百元、呈由該國領事、轉請交涉員公署、咨送廣州市財政局驗收、發給永租契據云、

●省署令禁過激印刷品

省政公署近查廣州市區竟有共產黨印刷品及類似宣傳過激主義之印刷品書籍出現、殊於公安大有妨碍、昨特開列此種雜誌名號十餘種、隨文令發公安局飭屬一體嚴行查禁、杜絕流傳、並咨請粵軍總部轉飭所屬協同查禁、以遏萌孽云、

●勞工局暫難設立

日前當局籌設勞工局、管理全省勞工事宜、現聞該勞工局、因人才財政權限各端問題、暫行停頓、此項條例及內容均未擬訂云、

●兵工廠趕製槍彈

黃强自任兵工廠長後、對於廠內一切進行事宜、均大加整頓、各職員工匠工人等、均極相得悅服、現黃以當道所發槍枝需用、及各屬領槍辦理一切軍實製造工程、自應加緊趕造、以憑支配、連日黃均親自巡察監工、並將各工人名册督點考核、計由晨至暮、仍未休息云、

●省梧拖渡遇險獲救

昨九號夜、梧州省城拖渡、由省開行、駛經黃埔下游橫門海面、因載貨過重、致遭沉溺、該渡急竪起告警紅燈、時適安利兩廣等港輪啣尾而來、遙見告警紅燈、即猛駛至遇險處、盡將男女搭客撈救、不至滅頂、而貨物已招損失不貲云、

各屬匪耗

（增城）通訊云、本邑雲都神崗墟坑貝墟兩處、現會聚土匪四五百名、俱各持新式無烟駁殼等槍、茲就雲都界內而論、豬洪坑村鄭姓全村被劫、失去耕牛十餘頭、財物一空、傷斃事主一命、昨月廿二日、深陂村人陳兆琳往坑貝墟購物、在坑貝墟門口渡頭被匪槍殺斃命、昨月初一日、福都局團兵郭勝金往神崗墟販賣、在神崗墟團局門首被匪槍殺斃命、昨月初七日、石山田村石姓往神崗頭地方拜山、途經七娘壇凹、被匪擄三人、且擄及金猪一隻、昨月初三日、牛眠窩人李喜松由省回家、途經烏石鄉境內沙地園地方、又被匪擄去、昨月初五日、縣城高小學生請假回鄉拜山、途經烏石鄉境內、又被匪擄去陳生等三名、昨月初五日、牛眠窩鍾姓被匪搶劫全村、財物一空、槍傷事主一名、鼓事主勇敢、與匪劇戰、格斃匪徒兩名、聞被格斃者係朱村之著匪云、

（南海）屬東敎對海沙河道、上通佛山、下達省城、實爲航線孔道、從前悍匪騎劫商船、擄禁勒贖、甚爲猖獗、自將盜魁何九志等捕獲槍決後、匪風稍戢、行旅賴安、不料近日秀水、北丫、鹽步、石潭口、各土匪糾集黨羽、齊聚該處、凡貨船出入、擬定價格、勒收行水、並脅逼船戶、納費五元、領旗一枝爲標識、以便保護、倘敢故違、劇烈對待、聞各商因自身利害計、多經照章請領、

（東莞）中堂鳳、盜風猖獗、各情、迭見前報、昨舊歷二十日、鄧縣長孤明倫堂游擊隊到陳屋等匪村、起回前被擄之袁姓三人、經當場緝獲洪立堂匪首陳廸仔一名、又陳通陳仲陳煥三名、鄧爲三涌匪村聞報、即出隊拒捕、與軍兵互戰多時、鳳冲村出而兜截、鳳排長陳欣左足、捉獲軍兵十七名、細回三涌村內、用官式的架子、嚴刑拷訊、聲言須放回陳廸仔一人、方能將軍兵釋出、否則盡將槍斃等語、現鄧寄芳亦無奈匪何、但有地方責者、不可等閑視之可也、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋燕梳如蒙惠顧請駕臨辦事所大埠孟甸街華埠寓所都板街電話乾尼四一四三

W. S. Wright
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P. G. and E.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也辦事所在士打街四四五電話士打一四○

帕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●創始三鞭補血露 每樽二元 半打十二元

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈按延求治門限幾穿先生憂時愛種曾欵神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心爲憂之於是獨出心裁選集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補精氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉屬之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之神奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸

補腎之藥大率方書所載亦雜諸家每多主張羌珧桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見害不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 每樽二元
○戰通宵飛燕散 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 每盒十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸瘀止痛生肌散 每盒三元
○花柳萬應拔毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸
○內消花柳橫痃陰疽便毒丸 每料十元

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
廣仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

統治花柳風濕百病搜毒丹 每料伍員

特別久耐 忍精丸 妙不可言 每罇五元

種子大陽丸 九牛二虎 英雄無敵 每罇五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

內外痔解毒丸 立愈大便鮮血腸瀉血水流出 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬鳳癬疥癩蟲粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在卑亞地埠同仲入人各染種種濕毒火毒濕癬蟲粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁曾買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美卑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡巢生 王滾堂 同恭頌

Kin Den Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

方仲山先生青及 敬復者弟前日染得花柳風濕惡毒遍身骨節形如鎚鑿刺痛腳軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安枕痛苦難言精神氣日甚蒙付來花柳風濕骨痛百搜丹二罇補血健步丸半料朝晚輪流服食果然立即止骨痛已痊全愈現弟全身四肢筋骨維壯遠勝從前弟付來銀二十元送作酧金特函並予報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效甚大我同胞有同病者問津焉

旅美和合利埠開邑白水墟村人陳有如恭頌

Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia. Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠 方仲山醫生啟

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處 鄭吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

載事編

全國商會聯合會開幕記

漢口通訊云、十一月一日、爲全國商會聯合會在漢口開幕之期、記者以來賓資格、得入參觀、計是日到會者、共十五省代表、共七十六人、下午一時、蕭督軍鄧政務廳長、鄭財政廳長、謝實業廳長、魏前財政廳長、杜鎭守使、周警察廳長、武陽夏三知事、暨各法團代表、聯翩涖止、一點十五分、振鈴開會、請軍民長官、暨代表來賓等各就席、推舉臨時主席、當由上海代表馮培熹推舉武昌商會代表呂超伯、全場鼓掌、於是呂就主席位、宣告全國商聯會第四屆常會開會詞、（原文錄後）讀畢、請軍民長官訓詞、蕭督軍出席云、今日爲全國商會開會之期、耀南對於代表諸君、具有最大希望、已備有祝詞、用申慶祝、言次即命副官開讀、讀畢、家鼓掌、（祝詞錄後）次則鄧政務廳長代表省長、宣讀祝詞、又謝實業廳長、代表農商部長致訓詞、委託該商會書記任伯莊代讀、行政長官致訓祝詞既畢、繼有漢口民新學校代表任松如出席、致祝詞、主席呂超伯、請聯會代表演說、滬代表馮培熹登台發言云、今日全國商會代表開會、承武漢兩商會佈置一切、又承招待、特代表各省道謝、但鄙人有一言相告、本會開幕、督軍涖臨、原係本會恭請參觀、大陸報紀載、謂督軍係爲監視而來、監視二字、本會不能承認、以後各報對於此項新聞、應特別注意、言畢、主席乃宣請答謝詞、答謝軍民長官、暨各界來賓、答謝畢、仍由民新學校學生奏樂退席、總商會長萬澤生、招待軍民官長來賓代表等、至該會花園共攝一影、以留第四屆開會之紀念、攝影既畢、欵待茶點、宣告散會、（未完）

社會寫眞

有人爲同善社作報告

（雜摩）

▲其一

同善社是一種迷信的團體、毫無一點意識、社會上自從有了這種團體、那些迷信事業、更覺得傳染多了、入社的都是腦筋腐舊執迷不悟的人們、社裏每逢陰歷月之初一十五、都去進香頂禮、請神請仙、扶乩唸咒、卻把乩壇求判的私話、公然刊佈、各處分送、給大家看、看他們社裏的成績、他們有親戚朋友的、總要勸導入社、還說將來定有好處的一番話、啊呀、照他們說將來定有好處的一句話、我們心裏到起了一種疑點、想他們不但是傳染迷信的利器、還且是賺錢的所在呢、他們社裏階級很多、有一層道、二層道、三層道、○○○○○○之分、凡初入社的時候、必定先要納大洋二元二角的入社費、而在一層道裏面、然後逐層向上升、由一層道升到二層道的時候、必須再繳香供費大洋四元四角、由二層道升到三層道、必再繳納香供洋六元六角、還要介紹三十人以上入社、纔能有升道的資格、三層道升到四層、必再繳八元八角、須要介紹百人以上、由四層道升到五六層的時候、單是香供洋一項、已經報效三四十元、介紹的人數已達六百以上、總之升道的層數愈高、要介紹的人數也愈多、要那報效費也愈大、社裏纔能夠產出五六層道的人、猶有兩種內外功的名目、一種是內功、就是靜坐悟道、一種是外功、就是介紹他人取二元二角入社費的數目、內功是渺渺茫茫、不可揣測、工夫有沒、聽他胡亂混說、外功是看得出的、然而升道一層高一層的時候、完全靠外功、升到五六層道、合算起來、已經報效一千數百元、即如東台同善分社、設立二年、每日入社的人們狠多、完全是靠外功介紹、如今替他們盤算、每月到有一筆大宗進項、借着同善二字、集合這種迷信的團體、眞妙極了、

新聞屑

四十八歲做五旬雙壽

高恩洪前於某電政監督、饋送火腿魚翅、則嚴拒不受、並將該員記大過一次、復發表一皇皇部令、杜絕苞苴、一若表明臣心如水之節概者、不料口血未乾、而高總長祝五十雙壽之聲、傳遍九城內外矣、聞發起者爲次長勞之常、附和者則交部各參事司長是也、已由勞之常領銜發一知單、請交部大小官吏、及各鐵路電報局等人員簽認公份、高今年纔四十八歲、職員錄上僞書四十七歲、故知單上初書、「四旬晉八」之四字、嗣以此非正壽、名不正則言不順、公份亦能不大大豐富、故又將「四旬晉八」四字、用紅紙條另書「五旬雙壽」四字、至公份共分福祿壽喜四等、福八元、祿六元、壽四元、喜二元、勞之常當告奮勇、認雙福雙壽、莫爲羣僚倡、其餘各參事司長、均認福字、以下等次有差、聞就交部一部而言、已認有萬餘元之多、此外各附屬機關局所、則更當倍於此也、

石龍怪魚

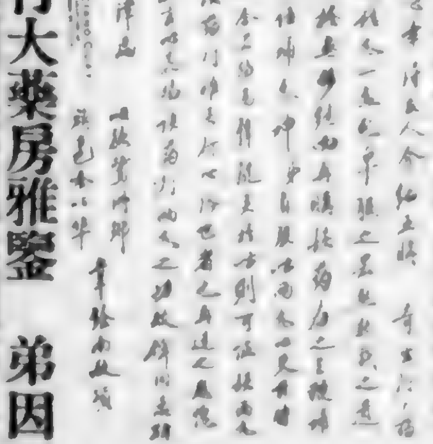
▲形如鷄卵頭如鴨

粵東莞石龍地方近日發現一怪魚、當時係由漁人撒網所得、其形如鷄卵、頭如鴨、舌伸口外、長尺餘、闊五寸、腮二寸許、漁人視此怪異、未敢撈取、以鉗鉗之、呦呦作異聲、往觀者絡繹不絕、

風雅壇

和淵明己酉歲九月九日　（苦山）

五十未知非、食粟甑曹交、悲哉歲漸寒、幾人後水彫、客裏作重九、地僻大幽高、海風避猶腥、邊雪負青霄、嗯英代凱雪、競白策勳勞、桑琴時復張、寶此倖存焦、沒有身後名、不如骨作陶、達士詎吝欺、且樂菊花朝、



奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥歷矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

男兒當自強
兩腎崇香
郁分左右
腎張精足
氣雄
力專
丸有三鞭
馳名已久
嘗試
便知好醜
一盒
大盒
中盒
小盒

奇生行大藥房 美國

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

三鞭補腎丸

博濟醫局

精醫內外各症 應驗膏丹丸散

醫生 梁紫帲 陳瑞生 趙卓山

●龍涎化痰膀氣止咳丸 每罇銀五毛
●百戰百勝
●造化功深當兩儀
●牛料丸愈病數年
●特色冠時推此品
●桃源洞裏我逢仙
●芝草流香

本藥房設在大埠市作頓街八百四十四號即中華會館對面

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒　骨丹丸散經驗異常

三參鞭茸補腎丸　盒五圓　郵費毛

五淋白濁　神效止痛丸　盒四圓　郵費毛

統治　搜骨丹　每盒五圓　郵費毛

專科

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

醫生姚樹南啓

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾企李街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童附銀紙夾碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳[illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

不堪言、到處駐紮、縱橫六七百里、率皆擅入民房、倒箱傾篋、搜索財物、并於富戶、搜有窖藏、房屋發掘、遇婦女則迫姦淫、苛派夫役、稍不如意、動輒毆辱、被焚燬房屋、計在後江橋石塘各三座、在石塘之西、並焚燒莫姓房屋八座、牛欄數間、山籬並焚、外焚谷千餘石、本會議員李鈺吳大貞陳先修係派經四眼橋之招待員、皆受奇辱、慘烈於潰軍數倍、計損失二三十萬元、除詳由知事電呈外、謹此奉聞、道縣議會叩、東印、

●遣散外籍閒散軍官續聞

粵明社云、外省籍賦閒軍官之留駐廣州市者、前經由當局設法資遣回籍、免使流離異鄉、且對於廣州市治安、亦可藉以維持、曾發出布告、飭各外籍閒散軍官報名掛號、以便籌備一切、陳總司令因特委參謀辦理此事、以專責成、查現時報名者、已有八百餘人之衆、前日已將第一帮閒散軍官一百五十餘人、派員護送赴滬、再行轉遣、當由省起程時、每人發給費用數元、然後趁輪下港、不料有等狡黠者、到港後即私自逃去、復混迹來省、希圖騙欵、現許參謀察悉此中弊端、不禁赫然震怒、決意杜絕此弊、故擬此後如有外籍閒散軍官再有犯此弊者、立即拘拿嚴辦、以儆貪頑、而免效尤、又查該閒散軍官以雲南籍居最多數、而雲南人回籍所需川資亦比較畧巨、每人非需銀毫三四十元不可云、

●梁啓勛來粵調查中行

中國銀行最近確有籌備復業消息、日來廣州汕頭兩埠中國銀行、皆已有少數職員回行辦公、着手整理一切簿據、茲又由北京幣制局派遣專員梁啓勛（粵人）南下來粵、調查中國銀行現狀、並與本省當道磋商、請其協助中行復業、昨該局已電致省署、請於梁啓勛蒞省時、妥爲接洽云、

●外商在河南永租產業

英商卜內門、現擬永遠承租河南鰲洲外街之某房屋爲棧房、昨特備具永租契約、及稅契欵項一千三百元、呈由該國領事、轉請交涉員公署、咨送廣州市財政局驗收、發給永租契據云、

●省署令禁過激印刷品

省政公署近查廣州市區竟有共產黨印刷品及類似宣傳過激主義之印刷品書籍出現、殊於公安大有妨碍、昨特開列此種雜誌名號十餘種、隨文令發公安局飭屬一體嚴行查禁、杜絕流傳、並咨請粵軍總部轉飭所屬協同查禁、以遏萌蘖云、

●勞工局暫難設立

日前當局籌設勞工局、管理全省勞工事宜、現聞該勞工局、因人才財政權限各問題、暫行停頓、此項條例及內容均未擬訂云、

●兵工廠趕製槍彈

黃強自任兵工廠長後、對於廠內一切進行事宜、均大加整頓、各項員工匠工人等、均極相得悅服、頃黃以當道所發裨桂視閱、及各屬領槍辦團一切軍實製造工程、自應加緊趕造、以憑支配、連日黃均親自巡察監工、並將各工人名冊會點考核、計由晨至暮、仍未休息云、

●省梧拖渡遇險獲救

昨九號夜、梧州省城拖渡、由省開行、駛經黃埔下游橫門海面、因載貨過重、致遭沉溺、該渡急豎起告警紅燈、時適安利兩廣等港輪啣尾而來、遙見告警紅燈、即猛駛至遇險處、盡將男女搭客撈救、不至溺斃、而貨物已損失不貲云、

各屬匪耗

（增城）通訊云、本邑雲都神崗墟坑貝墟兩處、現會聚土匪四五百名、俱各持新式無烟駁殼等槍、茲就雲都界內而論、豬洪坑村鄭姓全村被劫、失去耕牛十餘頭、財物一空、傷斃事主一命、昨月廿二日、深陂村人陳兆琳往坑貝墟購物、在坑貝墟門口渡頭被匪槍殺斃命、昨月初一日、福都局團兵郭勝金往神崗墟販賣、在神崗墟團局門首被匪槍殺斃命、昨月初七日、石山田村石姓往神崗頭塘方拜山、途經七娘墳凹、被匪擄三人、且擄及金猪一隻、昨月初三日、牛眠窩人李喜松由省回家、途經烏石鄉境內沙地園地方、又被匪擄去、昨月初五日、縣城高小學生請假回鄉拜山、途經烏石鄉境內、又被匪擄去陳生等三名、昨月初五日、牛眠窩鍾姓被匪搶劫全村、財物一空、槍傷事主一名、該事主勇敢、與匪劇戰、格斃匪徒兩名、聞被格斃者係朱村之著匪云、

（南海）屬東敎對海沙河道、上通佛山、下達省城、實爲航綫孔道、從前悍匪騎刧商船、擄禁勒贖、甚爲猖獗、自將盜魁何九志等捕獲槍決後、匪風稍戢、行旅頼安、不料近日秀水、北丫、鹽步、石潭口、各土匪糾集黨羽、盤聚該處、凡貨船出入、擬定價格、勒收行水、並脅逼船戶、納費五元、領旗一枝爲標識、以便保護、倘敢故違、劇烈對待、聞各商因自身利害計、多經照章請領、

（東莞）中堂屬、盜風猖獗各情、迭見前報、昨舊歷二十日、鄧縣長派明倫堂游擊隊到陳屋等匪村、起回前被擄之袁姓三人、經當場緝獲洪立堂匪首陳迪仔一名、又陳通陳仲陳煥三名、詎爲三涌匪村聞報、即出隊拒捕、與軍兵互戰多時、鳳冲村出而兜截、傷排長陳欣左足、捉獲軍兵十七名、綑回三涌村內、用官式的架子、嚴刑拷訊、聲言須放回陳迪仔一人、方能將軍兵釋出、否則盡將槍斃等語、現鄧寄芳亦無奈匪何、但有地方責者、不可等閒視之可也、

竺西氏老醫生應驗丸藥

竺西氏中國大醫生

請試驗之

CHUCK SAT 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

發明公司
FAT MING CO.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟甘利街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五號　電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行藥房

李衛翠醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露

[illegible]

●康強補腎精　每樽三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之神奇難以盡述本醫生不惜工本實用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛弱月事不調服于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張亢陽桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水藏喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水　每樽二元
○戰通宵飛燕散　每樽五元
○速愈遺精丸　每盒四元
○四鞭強精益腎丸
○英雄大力汁　每樽二元
○止咳順氣化痰丸　每盒三元
○止痛金不換膏　每盒二元五
○久戰益陽神術丸　每盒五元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○雙美如意膏　每盒二元
○哮咳經驗丸　每盒四元
○花柳咸疳止痛散　每盒三元
○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
○花柳白濁不憂丸　每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸
○內消花柳陰疽便毒丸

紹昌行
SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

仁壽堂
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

統治花柳風濕百搜丹　每罇伍員

特別久耐忍精丸（愈久愈堅妙不可言）每罇五元

種子大陽丸（九牛二虎英雄無敵）每罇五元

壯陽久戰丸（男女交合最能興陽強大久戰）每料五元

內外痔解毒丸（立愈大便鮮血腫濕血水流出）每料五元

白濁清毒丸（不論新起舊發食丸一罇即愈）每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形就成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩鹹粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅一元五　郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑

[illegible]

旅美　[illegible]
Kin Den Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

方仲山醫生啟

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠通信處
FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處廣吉映相樓
Kong Gat 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

載事編

全國商會聯合會開幕記

漢口通訊云、十一月一日、爲全國商會聯合會在漢口開幕之期、記者以來賓資格、得入參觀、計是日到會者、共十五省代表、共七十六人、下午一時、蕭督軍鄧政務廳長、鄭財政廳長、謝實業廳長、魏前財政廳長、杜鎮守使、周警察廳長、武陽夏三知事、暨各法團代表、聯翩蒞止、一點十五分、振鈴開會、請軍民長官、暨代表來賓等各就席、推舉臨時主席、當由上海代表馮培熹推舉武昌商會代表呂超伯、全場鼓掌、於是呂就主席位、宣告全國商聯會第四屆常會開會詞、（原文錄後）讀畢、請軍民長官訓詞、蕭督軍出席云、今日爲全國商會開會之期、耀南對於代表諸君、具有最大希望、已備有祝詞、用申慶祝、言次即命副官開讀、讀畢、衆鼓掌、（祝詞錄後）次則鄧政務廳長代表省長、宣讀祝詞、又謝實業廳長、代表農商部長致訓詞、委託該商會書記任伯莊代讀、行政長官致訓祝詞既畢、繼有漢口民新學校代表任松如出席、致祝詞、主席呂超伯、請聯會代表演說、滬代表馮培熹登台發言云、今日全國商會代表開會、承武漢兩商會佈置一切、又承招待、特代表各省道謝、但鄙人有一言相告、本會開幕、督軍蒞臨、原係本會恭請參觀、大陸報紀載、謂督軍係爲監視而來、監視二字、本會不能承認、以後各報對於此項新聞、應特別注意、言畢、主席乃宣讀答謝詞、答謝軍民長官、暨各界來賓、答謝畢、仍由民新學校學生奏樂退席、總商會長萬澤生、招待軍民官長來賓代表等、至該會花園共攝一影、以留第四屆開會之紀念、攝影既畢、欵待茶點、宣告散會、（未完）

社會寫眞

有人爲同善社作報告

（雅摩）

▲其一

同善社是一種迷信的團體、毫無一點意識、社會上自從有了這種團體、那些迷信事業、更覺得傳染多了、入社的都是腦筋腐舊執迷不悟的人們、社裏每逢陰曆月之初一十五、都去進香頂禮、請神請仙、扶乩唸咒、卻把乩壇求判的私話、公然刊布、各處分送、給大家看、看他們社裏的成績、他們有親戚朋友的、總要勸導入社、還說將來定有好處的一番話、啊呀、照他們說將來定有好處的一句話、我們心裏到起了一種疑點、想他們不但是傳染迷信的利器、還且是賺錢的所在呢、他們社裏階級狠多、有一層道、二層道、三層道、○○○○○○之分、凡初入社的時候、必定先要納大洋二元二角的入社費、而在一層道裏面、然後逐層向上升、由一層道升到二層道的時候、必須再繳香供費大洋四元四角、由二層道升到三層道、必再繳納香供洋六元六角、還要介紹三十人以上入社、纔能有升道的資格、三層道升到四層、必再繳八元八角、須要介紹百人以上、由四層道升到五六層的時候、單是香供洋一項、已經報效三四十元、介紹的人數已達六百以上、總之升道的層數愈高、要介紹的人數也愈多、要那報效費也愈大、社裏纔能夠產出五六層道的人、猶有兩種內外功的名目、一種是內功、就是靜坐悟道、一種是外功、就是介紹他人取二元二角入社費的數目、內功是渺渺茫茫、不可揣測、工夫有沒、聽他胡亂混說、外功是看得出的、然而升道一層高一層的時候、完全靠外功、升到五六層道、合算起來、已經報效一千數百元、即如東台同善分社、設立二年、每日入社的人們狠多、完全是靠外功介紹、如今替他們盤算、每月到有一筆大宗進項、借着同善二字、集合這種迷信的團體、眞妙極了、

新聞屑

四十八歲做五旬雙壽

高恩洪前於某電政監督、饋送火腿魚翅、則嚴拒不受、並將該員記大過一次、復發表一皇皇部令、杜絕苞苴、一若表明臣心如水之節概者、不料口血未乾、而高總長祝五十雙壽之聲、傳遍九城內外矣、聞發起者爲次長勞之常、附和者則交部各參事司長是也、已由勞之常領銜發一知單、請交部大小官吏、及各鐵路電報局等人員簽認公份、高今年纔四十八歲、「職員錄上偉書四十七歲」故知單上初書、「四旬晉八」之四字、嗣以此非正壽、名不正則言不順、公份亦能不大大豐富、故又將「四旬晉八」四字、用紅紙條另書「五旬雙壽」四字、至公份共分福祿壽喜四等、福八元、祿六元、壽四元、喜二元、勞之常富告奮勇、認雙福雙壽、眞爲羣僚倡、其餘各參軍司長、均認福字、以下等次有差、聞就交部一部而言、已認有萬餘元之多、此外各附屬機關局所、則更當倍於此也、

石龍怪魚

▲形如鷄卵頭如鴨

粵東莞石龍墟方近日發現一怪魚、當時係由漁人撒網所得、其形如鷄卵、頭如鴨、舌伸口外、長尺餘、闊五寸、腮三寸許、漁人視此怪異、未敢撈取、以鉗鉗之、呦呦作異聲、往觀者絡繹不絕、

風雅壇

和淵明己酉歲九月九日　（昔山）

五十未知非、食粟粗曹交、悲哉歲漸寒、
幾人後不彫、客裏作重九、地僻人彌高、
海風遊獨臘、違言負青霄、嗟英代凱雪、
競向策動勞、素琴時復張、寶此倖存焦、
沒希身後名、不如骨作陶、達士詎吝歎、
且樂菊花朝、

博濟醫局

醫生　梁紫晴　陳端生　趙卓山

精醫內外各症　丹丸散　應驗膏

●百戰百勝
●造化功深術補儀
●特色冠時推此品
●牛料丸愈病數年
●桃源洞裏我逢仙
●芝草流香

本藥房設在大埠市作街八百四十四號即中華會館對面

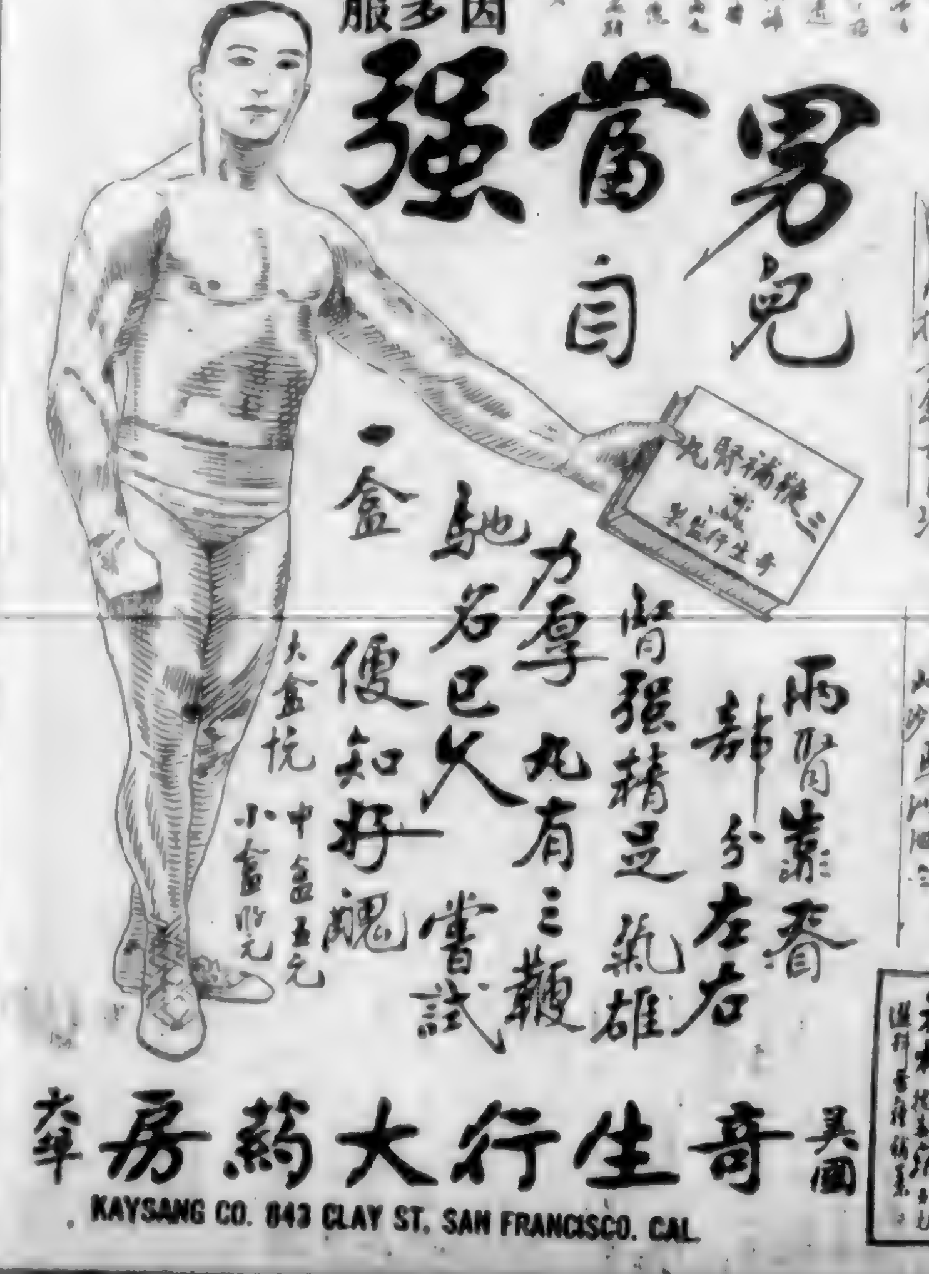
Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

奇生行大藥房雅鑒弟因腎弱求補服藥愿矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.



兩腎崇香　卽分左右　腎強精足　氣雄力厚　丸有三鞭　馳名已久　嘗試一盒　便知好醜

大盒伍元　中盒五元　小盒貳元

美國 奇生行大藥房

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

Retake of Preceding Frame

大埠乾坤藥房　男醫丁卓生　女醫鄧梅氏　內外全科

包醫　各種閉經　花柳　爛脚　痔瘡　瘰癧　風濕　癬癩　瘡科　眼科　限日全愈

如有實般担保

不用先交分文

若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經藥　全副卅元一副卽通不通回銀

王六參六丸　此丸統治楊梅府疔骨痛　功效神奇和平無險

補腎偉人丸　病人能自用　每樽五元　每盒五元

交歡避孕油　每樽弍元

閉妳避喜膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服伍元

包正色參茸王桂府行　如假包換

果能包醫

啟者弟患遠年花柳風濕脚痺痔瘡內又患閉經皆蒙先生包醫全愈深爲感謝此係

醫安　大埠新寧人李暢蜎

神醫妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁府疔皆買先生丸藥食好真神妙藥也此頌　黑國斗埠黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第二十七期已到
愛閱諸君快來

▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三樓
中華聖教總會謹啓

遺。毫無心得。常則一普通信件。亦作不明瞭。許則談話時。答非所問。故熊對二人。不欲維持。閻政務廳長一職。熊因崔耘青氏學識經驗極富。有卽調任之說。（一說唐露岩亦有希望）俟許任膠東道尹後。卽可見諸事實也。

熊對於民政。雖極爲留心。而對保曹。則時刻欲擁爲總統。近因爲曹現籌選舉總統費。擬將煙酒公賣局。以三萬元賣於孫某。更擬將某某兩缺。賣若干萬。以湊足山東所擬數目。（聞山東共擬二十萬）傳聞如是。未知熊果有此等行動否也。（十一月二十一日）

●政府勦辦豫匪方針

▲新雲鶚將爲勦匪司令
▲外交部負責答覆外人

河南匪勢日益蔓延。政府迭電保洛兩處。迅爲撲滅。茲聞曹現昨有銑（十六日）電抵京。聲稱豫匪猖獗。此擊彼竄。事權不一。濟勦爲難。現已令派第十四師靳師長爲豫省勦匪總司令。所有豫省勦匪各軍。均歸該司令指揮節制。俾專責成。除別行外。特電查照云云。

又據外交界消息。茲美法意瑞典五國。因豫匪擄掠豫南各屬。各國商民被擄甚多。業經照會外交部。提出嚴重抗議。已誌本報。現顧外長已覆文聲明負責。一面轉電豫省當局。迅將被擄外人。設法營救出險。日內並擬特派專員。馳往開封。與該省軍民長官商辦一切云。

漢口十七日電。湖北因河南土匪猖獗。除派潘守蒸第一旅前往外。又曾派劉佐龍第四旅前往。而第二十五師之補充團。亦當派往武勝關一帶云。

●贖路國庫券究竟有無利息

▲政府委員亦不明瞭

衆議院外交委員會十六日午後在院內休息室開會。審查由大會交付中日兩國解决山東懸案條約。並請政府委員出席說明。當時審查至該條約第十八條國庫券問題。發生有無利息之疑義。政府委員答復。不甚明暸。適議員駱繼漢到會陳述意見。謂據日本東方通信社調查部編輯之華府會議大觀第四二六頁。該項國庫券在日人方面。原定爲利息五厘。並約定在北京支付。各委員因據以質問。政府委員當允細查華府會議速記錄。再行提出報告云。

●中國將承認蘇俄說

▲蘇俄已預備遣使

字林報二十二日北京電。據可靠消息稱。越飛等預料中國於數星期內承認蘇俄。已預備使署人員。越任公使。其海陸軍參贊。亦已擇人。國書已經接到。顧不能於中國官場方面証實此說云。

廣東新聞

●粵陳助劉作戰計畫

桂局自粵軍回師逐孫後。各路自治軍卽乘時蘇發。各據一隅。地方遂受蹂躪。迨張開儒被逐於滇。朱培德被敗於粵。各率殘部竄入桂省。桂省於是更日益陷於糾紛中。幾致不可收拾。粵陳以殘寇久延。苟不一鼓平之。終恐留爲兩粵邊陲之禍。因徇桂軍第一師長劉震寰之請。助以兵械。使平桂亂。劉既得粵之助。遂進兵收復藤縣。將乘勝進攻南寧。奠定桂局。嗣因自治軍運動各法團。請求暫緩進逼。俾自行結束。以免戰禍延長。劉以此舉既可免戰禍。遂允其請。按兵不動。以待解決。詎滇來張朱竟聯合退出桂林。遷徙濛江。與劉部相距僅四十餘里。嚴陣以待。大有與劉爲難之勢。劉以張朱態度既如是。自屬釁自彼開。非迅速進取。則難免蔓延。因電粵陳請派兵援助。以最短促時間實施攻擊。粵陳遂派撥第三師陳章甫一旅。第一師梁鴻楷全部。第二獨立旅熊略全部。及令江防司令陳永善撥一有力之艦隊。計共十艦。集中梧藤。以期水陸夾攻。將滇軍一鼓撲滅。不日開始總攻擊。聞滇軍共有五混成旅。中路總指揮爲楊希閔。楊如軒。楊池生所部屬之。左翼爲蔣光亮。右翼爲范石生。惟軍實則極缺乏。僅有砲四尊。機關槍三架而已。現粵陳與劉震寰所擬定之作戰計畫。劉自當第一戰線。陳章甫當第二戰線。梁鴻楷當第三戰線。熊略當第四戰線。江防艦隊則夾江助剿。昨經飭令該省第一師步砲各營。攜來重砲六尊出發。第二獨立旅熊略所部。亦已準備於本星期內開拔。移赴梧州。並有擬商請總部參謀長葉舉赴梧參贊戎機之議。揣其形勢。日間卽將開火。聞朱以劉既得粵助。恐兵少難敵。加以沈鴻英復由贛湘回桂。已抵平樂。決定聯結桂軍團體。主張桂人治桂。先行解決客軍問題。然後再謀內部之統一。已派沈統期沈秉強等分途向各方運動。粵陳亦派代表熊佐丞及總部諮議之桂籍人黃雁賓趨赴平樂謁沈。磋商解決一切。沈經允協攻朱張等部滇軍。故特派員至湘南。請求陳嘉佑赴援。查陳自逐趙一役失敗後輾轉流離。以抵湘桂交界之永明。自接朱求救之報。卽力任援助。應卽日起兵矣。

●沈鴻英部所過騷擾

平民社云。沈鴻英部此次返桂。係假道湘過。折入桂林。其經過湘南各縣地方。均被騷擾不堪。昨道縣議會致長沙省長公署一電。數其慘酷之事甚詳。亦足見中國軍隊之未受教育。而悉多殘暴也。其電文云。省長鈞鑒。衡日沈軍由縣南富橋。四眼橋後江橋。並塘一帶經過。初入爲沈親自督率。稍有秩序。沈過後。陸續開到者有萬餘人。沿途騷擾。

●新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣至今未派股息。雖免股東違言。卽宜續撫心自維。不無愧慊。但經過困難情形。及延遲派息原因。有當爲股東諒解者。請爲股東畧陳之。查本路先後共集股本三百六十餘萬元。建築路線至二百六十餘華里。此外購置牛灣渡海鐵船一艘。建築機器工廠一座。台會公司洋樓三座。公益北街碼頭二座。沿路車站工廠各四十餘間。購置車頭車輛。安設電話杆線。改築紅毛坭橋。建置地畝鋪屋。估計全路動產不動產。約值八百萬有奇。細數統列民國七年統計表。七年以後增置各業。尚未列入。以此計之。雖未開派股息。而所獲盈餘。實已超過息額。以外此卽派息遲滯之原因也。大路綫愈長。則收益愈厚。稍有常識者類能知之。本路由斗山至公益站路線太促。無利可圖。故有展築新會北街之計劃。然預算需本二百萬元。續招新股僅得五十餘萬。爾時公司財政困難。達於極點。嗣因資本不敷。不得已借債以益之。借債不足。宜續復變產以濟之。故當忍一時之艱苦。無非欲圖將來鉅大之利益也。現擬興築牛灣鐵橋。創設鐵路銀行。展築陽江枝路。凡各數端。對於本路營業前途。均有密切之關係。業經董事局議決。督成一俟釐訂章程。卽行開辦。惟築路建橋需欵甚鉅。需欵愈鉅。則派息愈遲。預料股東責難。自必比前較甚。今爲權宜之計。擬由公司設法籌措。先將自光緒三十一年本路招股時起。至光緒三十四年四月十六日未開車以前。交欵之股。自交欵之日起計。至光緒三十四年四月十六日止。一律以週息四厘派支。（招股時曾聲明未開車以前之股本。均以四厘週息計。開車以後週息一分算）其餘股息。一俟籌有的欵。另再定期佈告。陸續開派。茲將派息日期及辦事手續條列於左。

（一）派息日期。由民國十二年一月一號起（卽十一年舊歷十一月十五）至四月三十日止（卽十二年舊歷三月十五）逾期到取每月定期新歷十六日開支

（二）派息處所（台山）新寧鐵路總公司（香港）新寧鐵路公司分局

（三）領息股票。凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者。須將股部息摺。赴交派息處查明核給。注意如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者。現未派息。幸勿悞會

（四）股東收息。搭車免費。凡攜有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者。自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止。免收車費。但祗准來往一次。以示限制

中華民國十一年十一月　日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣。夙所抱持之志願厥有四端。一擬建築牛灣火車鐵橋。一擬推廣陽江枝路。此皆關於本路營業前途者也。一擬籌設台山全邑水力電燈。一擬開拓台山湯湖熱水湖爲大浴場。此皆關於地方公共利益者也。四者之目的旣達。宜禧之志願斯慰。至於循序進行。惟力是視。尙望股東諸君暨各界明達匡其不逮。俾底於成。庶宜禧克償志願。而仔肩得卸。多矣。宜禧附誌

●新日期出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙。今已出版。所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期。明若列眉。每張沽銀五仙。發行另議。如蒙乘顧。請速來購

大埠世界日報營業部啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

全年港五元　每本一毛五

本報代理新寧雜誌。歷十四年。於茲矣。該雜誌爲其一邑之先導。先覺。已盡人皆知。而記載之據實直書。儼如鐵筆一枝。尤爲言論界之卓卓者。如蒙各桑梓不棄。欲賜閱該雜誌。欲知家鄉之新聞。請按價先惠。當必速寄。逐期寄郵。以供英閱。至若空函定取。恕不應命也

金山大埠世界日報啓

金山正埠大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本館各種書籍實價目印便函取卽寄

●（香港）工商銀行添本廣告

本銀行開辦五六載。成效如何。信用如何。想各僑胞早有所聞。勿庸本行之自譽。此次爲聯絡僑胞。擴充營業起見。特來美洲添招股本。荷承僑胞熱心贊助。附股者紛紛不絕。殊深銘感。茲將第五次新加值理及股東芳名列後。

▲新加入值理二名

細生埠　黃宗傳　和記
二埠　黃錦添　廣和隆

▲第五期認股芳名

黃繼芳加認二百股　葉遠俊加認二百股　趙士誠加認一百股　莫裕欽加認一百股　黃悅桂七百股　黃樹廷四百股　伍于鎬四百股　黃蘭溯　譚明珠　陳悅文　黃紹祺　黃子金　李寶顯　黃紹礽　譚俊鏡　黃傑燊　黃樑家　梁傅良　黃文啓　以上每二百股　莫大煜一百五十股　黃共和堂　劉維袞　李光燦　每一百二十股　關英鴨　陳錦芝　司徒榮相　關松相　余炳和　袁奕銳　黃成振　謝維好　葉經和　譚光揚　蘇明沖　陳岳典　黃錦和　王祚燦　趙星登　唐有年　梁顯明　黃華廣　楊緒藻　伍石　謝能遠　雷學拱　譚裕欽　黃挺生　黃廣源堂　陳能富　黃德炘　黃榮燁　陳善歆　劉華安　方鏡富　鄺廻松　方文堯　方澤文　黃羅進　黃潤業　譚寶蓮女士　黃信華　以上每一百股　高振驥八十股　黃禎秀六十八股　謝維炳　伍毓卿　謝祝海　黃華律　每六十股　張寶培　周壽　趙瑞達　黃奕顏　伍鴻俱　雷維掌　雷燦學　楊石泉　譚寶田　李希沾　黃乾文　以上每五十股　彭紹敏　譚德富　陳焯顯　林立煥　黃晉道　李錫世　黃廣進　黃顯進　以上每四十股　譚世瑗　廖遇煥　每二十股

▲請注意

本行爲利益僑胞起見。每股祇定港洋五元。折收美金二元半。熱心僑胞。如欲做股。請向各招股值理或招股處報名。所有股銀。或買單直寄招股處。或交值理轉寄。皆可。詳細章程。函索卽寄。此次大招股。決於陽歷二月十五截止。不復展期。所有股銀務祈於期內如數交齊。幸勿遲誤。是所至禱。函件請寄招股處朱汝鈐君收便安

金山大埠招股處　美洲大埠本行代理處
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street
San Francisco, California
香港工商銀行代表黃香圃謹佈

健安大藥房
704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U.S.A.
KIN ON CO.

本日新聞紙第叁拾壹年第貳百九拾壹號

Thursday　January 4　1923,　Vol. XXXI No. 291

The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十三年

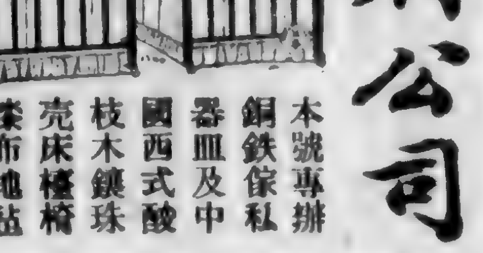
中華民國十二年正月四號（禮拜四）（夏歷歲次壬戌十一月十九日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來託本埠各舖代爲蓋章擔認俾期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話　差二一二六

總代理委市丁孝市電灯

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床櫈椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰　全啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四寶鹿尾巴藥酒蛤蚧祈蛇龜鳳滋藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

孫文又欲以巧言惑衆

（權公）

上海各路商界聯合會近致函孫文。詳詢其對於時局之意見。孫文覆該會一書。其書大意謂文常憾國人之從事實業者。惟知自適已事。而以國政付之武人政客之手。致民治無由實現。又謂中華民國之事。惟中華國民能自決之。衆志成城。則武人之反覆政客之播弄。否不能搖動神器。又謂文創立民國。當終其身爲民國而奮鬥。一切橫暴之阻力。舉無所畏。惟恃正義以爲準。民意以爲助云云。驟然聆之。議論似是正大。理由似是充足。推其用意之所在。則不過挑撥國人與執政者生惡感。爲彼再圖內亂之助力而已。茲將其挑撥之技倆。揭出以曉告我國人焉。

彼之所謂武人者。非指秉麾旄。握符節。而後擁衛森嚴。十萬雄師。悉聽調度者乎。彼所謂政客者。非指據要津。居高位。發號施令。措置機宜。百工庶績。悉聽處理者乎。彼前在廣州時期。嘗以大元帥之名義。節制數師之衆。是亦今之武人也。高坐總統府。命令百僚。用人行政。仰其意旨。是亦今之政客也。在他人爲之。則鄙之曰武人。輕之曰政客。在彼爲之。寧獨不然乎。彼爲陳氏驅逐。逃竄海上。今則已失其武人之資格矣。猶復四出運動。與各方面要人。暗通消息。冀有所進行。仍未脫離政客之臭味也。今日國政不宜付之武人政客之手。彼先當退處平民之列。不應自稱大總統大元帥之徽號。總統者政客之領袖也。元帥者武人之魁首也。彼日日欲爲政客之領袖。爲武人之魁首。反詆他人爲武人政客。豈不自相矛盾乎。

彼謂常憾國人之從事實業者。惟知自適已事。以國政付諸武人政客之手。致民治無由實現。民國之事。惟國民自能決之。此明明激動國人以反抗政府也。又謂文創立民國。當終身爲民國奮鬥。惟恃民意爲助。此明明激動國人助彼與政府爭也。據彼表面之詞。若曰民國政權。當歸諸國民。不能假手於武人政客。揣其心裏之意。若曰彼實業中人。安能主持政局。他日奮鬥成功。總統元帥。仍我自爲之耳。故以創立民國自居。預佔地位。民國總統。除彼之外。斷不容他人問鼎。其恐弄國人之技倆。爭奪權利之野心。昭然若揭矣。

乃我國人仍有爲其所惑者。蓋以彼之言。能迎合國人疾惡武人政客之心理也。殊不知現在之武人政客。誠可惡。而將來之武人政客。寧獨善乎。以暴易暴。亦復何補。語曰前事之不忘。後事之師。彼亦曾處政局中矣。試問彼所爲之事。所施之政。何者是取決於民意。所用之人。何者是由人民公舉。苟非彼同黨無人能佔得一席位。此皆嘗試之事。彰彰可考者也。今我國人助彼與政府奮鬥。驅除現政府之人物。使彼黨代之。彼黨之武人則掌其兵。彼黨之政客則執其政。彼將以一黨之勢力。範圍全國。國人伏處彼黨勢力之下。欲求如今日之現狀。且不可得。况其他幸福耶。彼之欺人者屢矣。國人之受其欺者。亦衆矣。今又欲以如簧之巧言。煽惑上海商界聯合會。吾故不惜辭費。以辨斥之。俾國人有所覺悟云。

本館專電

○三號下午香港訪員專電

桂軍定於五號會合向粵行總攻擊。

○陳炯明擬於六號反攻梧州。

○粵省紙幣收回後。近復發現於市上。市政及幣制借款均不應手。又因兵禍牽動。幣價連跌至僅值一成六。

緊要新聞

●駐英美使回京會商歐事

三日美京電云。駐英國美使夏琲。由政府召回。與總統及閣員會商歐洲之事。夏琲經日前回抵紐約。昨日由紐約帶同書記數名。乘火車來京。及抵車站。總統府特派自由車到車站迎接。直抵白宮。與總統秘密會商良久。訪員往見夏琲。詢以歐洲時事。彼則緘默不言。

●英國財政家秘密來美

三日倫敦美云。美國各報登載英國銀行總裁那文。于昨年四月間。秘密往美。與美政府會商關于英國所欠美債事宜。現英國財政部以此事欲蓋彌張。日美國報界動員。迭到查詢有無此事。故迫得本認。謂那文確于昨年往美。惟于英國所欠美國債項之問題。無甚關係云。

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭杏廣諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創二十餘年內辦事件常川駐紮中國各處選辦時欵廣綉絲髮綢綿各色緞寬布疋頭男女官家長袍掉結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花時西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹仙盒鏡笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價錢格外減平希爲留意

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
正北鹿茸片　野山老抄參
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

金山謙生祥大埠
HIM SING CHONG & CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蓆等大宗發行貨靚價平務從克己覺接
大帮四方大豆餅發行
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.
本號專辦江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

廣東台山縣荻海太平街益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun
Canton,　China.
啟者本號專做銀業按揭附貯生意接匯各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列直寄來小號除費用些少中西文字招牌買担保信外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉一年期附貯週息六厘半年期附貯週息五厘港紙廣毫附貯由貴客自便
益信銀號總司理余煊和披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打一元
各通心桂花粉　每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

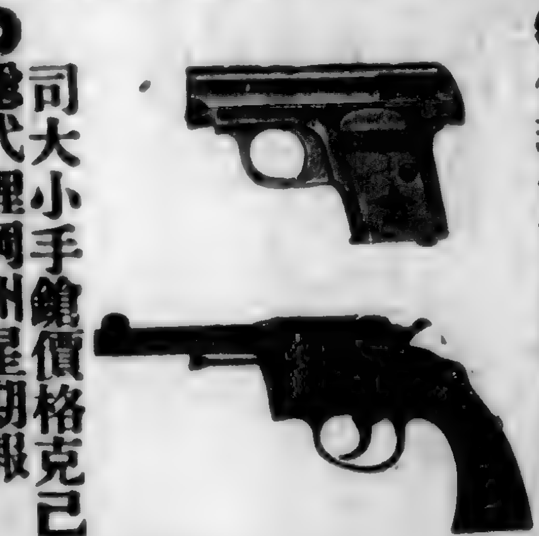
SHUN YUEN HING & CO.
840 Grant Ave., San Francisco, Cal.
信源興老鋪

專辦五皮廣烏蛤禾酒發
加鄺濟腳蚧雀餅客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨頭抽油醬料紙料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全豐接駁酒由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差亭二四六成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭及各雜貨均皆揀選上等貨物良價錢克己久蒙各界許可各號藥西膏丹丸散尤爲注主人謝輝南返粵親自督辦號眞貨常存利物利人之心

●司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報



●代理售賣曲詩馬仔

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
830 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖
洋庄飲冰室叢著四册十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄺聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

●中央政府與張作霖接洽

三日美京電云、接北京消息、中國政府、因中俄會議、不日開會、特派人與張作霖接洽、以期對付蒙古與中東鐵路問題、取一致之行動、查中俄兩國、對于外蒙與中東鐵路兩問題、意見不同、中國外部、要求俄國退出外蒙、始允會議、惟俄國代表越飛、不肯照行、將來開議時、外蒙問題、最難解决、故中政府特派前駐庫倫交涉使李元、親赴奉天、與張作霖疏通意見、特定方針、然後開議、

●列强共管中國稅制之議

三日東京電云、中國修改稅則一事、經由列國討論妥當、共同管理之論調、漸次有力、因美國代表最熱心贊成此事云、

●擬派員加入賠欵委員會

三日美京電云、厄徙桃省民政黨上院議員楊賓臣、今日提議一案、請政府派員加入賠欵委員會、授權總統或派一人或數人、加入該會、協辦賠欵事宜、惟所派之員、須得上院同意、此事乃味沙利士和約載明之一欵、明日或將此案提出大衆討論、料屆時又發生美國應否參與歐事之問題、互相駁論云、

●連治患病已愈

四日上海電云、前駐中國美使連治、日前腦部受病、入醫院調治、現轉入私家療養院、稍些休養、據醫生云、連治之病、經已痊愈、聞其不久便起程返美云、

●日暮途窮之俄將軍

三日舍路電云、日本輪船宜洋丸、昨夜由遠東抵埠、大艙位客中有俄將軍埃夯多夫一名、查埃氏於一九一七年爲俄帝國大將軍、當時威名顯赫、今則日暮途窮、大有今非昔比之嘆、埃氏抵埠時、手持英俄字典一本、頻頻檢閱、謂將居留舍路埠、肄習英文、設法謀生、並謂今雖經挫折、然志不稍餒、聞其妻現逗留上海、一俟旅費稍裕、便催其妻來美同居云、

●學界收回旅大運動（三誌）

卜技利函云、留美學界收回旅大運動、已迭誌前報、現聞留美學生總會接到卜技利學生提議後、即致電北京參議院、略謂旅大租約、瞬將滿期、務希積極籌備收回、並速經衆院通過取消廿一條欵、同人願爲後盾云云、又聞紐約奉天留美同學總會、亦致電卜技利、委派蘇仕明韓隆發顧守一三君爲該會代表、就近與各團體接洽一切、一俟籌商就緒、各團體即將聯袂發電回國云、

●派員查禁毒葯私酒入美

三日美京電云、美國政府因近來偸運酒醇及毒藥入美者、日見其多、特派遣委員一班、前赴歐洲諸國、調查私酒及毒藥之出產地、以便與外國政府接洽、請求協助禁止毒藥入美、免爲人羣之害、國內稅務處委員科鉀、現奉財外兩部命令、偕同專員多名、經起程往歐、切實調查、查科鉀供職于稅務處、已閱三十年、此行責任甚重、將來行抵各國時、由駐各國美領事、協助一切、現美政府查悉毒藥來源、多出自班意德諸國、至由墨國及中國私運入美者、亦復不少云、

●日本經濟窘乏

三日美京電云、美京商部接駐東京商務委員來電、據稱日本經濟、不甚穩固、且時屆冬暮、商場需欵孔亟、淸結債項、故銀根尤爲短絀、有銀行多家、呈露不穩狀態、又有小銀行多家、聯合爲一、以資補救、而免倒閉、又有某銀行、不將枯賬撇去、仍作存數計算、故所獲之上利、實係上空談、因而經濟情形、更爲紛亂云、

●德徵收外人居住稅之反響

三日柏林電云、德國政府徵收外僑居住稅一事、協約國以爲與味沙利士和約有所抵觸、不日由英法兩國提出抗議、現在坎卜埠、擬于旅館租值、加四徵稅、外人因馬克低折、多來遊德、並居住此間、德人極端反對、

●比王遊歷法國

三日巴黎電云、比王亞路拔、偕同其太子、來遊法國、今日往見法總統米鍊倫、法國人士、曾見比王多爲歡呼、以表示歡迎之意、

本埠新聞

●中華會館之佈告

中華學校教員司徒鼎先生提出辭職、業將關書繳回、應即另行選員補充、以維學務、本日邀集學董會議當衆議決、仍照向章辦理、如有資格相當之員、准本月七日（即星期日）下午七點鐘以前、由各會館將該員文憑履歷繳到中華會館總董收存、以憑選舉、幸勿延悞、此佈、中華民國十二年正月三日、中華會館啓

●開平中學宜速謀自衛

開平中學開辦將及三年、因欵項支絀、暫借赤坎關鼎信祖祠爲校舍、茲聞該校日前被匪擄去學生數人、係因該祠日久失修、難固夜防、且無紅毛坭碉樓爲學生寄宿、是以遭此大厄、開邑人同負維持本邑教育之義務、應趕緊鼎力捐集鉅欵、建築鞏固之新校、購備適用之防具、以謀永久之自衛、必如是而後可謂盡維持教育之責而無所愧、否則以一邑之大而不能辦成一間鞏固之中學、貽笑鄰縣、其將何以自解也、

●稅差搜獲違禁物品之統計

西報云、政府公報登載、美國稅關、昨年所搜獲之酒醇、毒藥、及軍械等違禁物品、共值銀五十萬元、內有五兩庄片烟五千八百五十九罐、嗎啡一千餘包、委士杰酒一萬

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口及小呂宋星加坡等處全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意理付滙金錢及滙金單一切銀行業務如顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

●新到
大發餅 玉扣丁 赤米 永利威加皮酒 仁和堂烏脚蛤蚧 唐山各色藥酒
（廉價發行） 金山大埠秦源啓
Tin Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承辦金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列

自製各等臘味廣告

西字附來定遞貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久交易仰各客惠顧是禱 市作頓埠廣安昌啓

台山荻滘 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

美國舍路 廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號專辦唐山絲茴米海味油糖雜貨西人罐頭貨客

接理各鄉滙兌

惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇貨付上以圖久交此佈 弟廣昌號吳德桓啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒 話筒卷拿一十七 金山大埠廣利謹啓

●集蘭堂專辦藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發寄台得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥料以便僑胞

四天麻 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭 調陽大補茶 每劑三元五
十全 麗參大補茶 每劑一元七毛五
十全 加茸大茶 每劑二元二毛五
武彝 双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科

包愈頸瀝散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹（每劑五員）
統治魚口疳疔横弦芒葉五淋姊妹七仔幽奇功小症一籌見效大症敢稱爲花柳聖藥 永春藥房謹告
通信處三藩市郵局信箱第二五五三號 外埠各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

金山正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屏披露

請飲 廣山滙補葯酒 新奇特别計平 新到大帮 大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

●香港滙單五十三元八五

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時運辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝璜大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜顧定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數孝拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛呢拿等處並特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙隊位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水電食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
委亞蔑總統 正月十一號開
林肯總統 正月廿五號開
他佛總統 二月八號開
企李總統 二月廿一號開
卑士總統 三月八號開
華人代理黎瑋啓

●大昌勝葯房廣告

▲新發明新蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、腎虧、腰痛、等症、飲之全愈） 每樽三元

▲始創壯陽久戰不倦丸（專治陰虛陽軟、百發百中、） 每樽一元

▲三鞭參茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸成加以三鞭參茸藥料包足八十號酒補氣血壯筋骨最妙） 每樽價銀二大元

上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡試服價錢內若試辦一二樽亦照七折仰僑胞勿失機會 付費自理 醫生張偉川寓所
SHONG SING COMPANY 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號
電話孝拿三一九
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street,
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香畫華英文字典及裝鏡相架兼畫笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即將先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後乃其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡癢難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊兩日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云岡士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好

[illegible]

Pe Chun Sue 910 Grant Ave. S. F., Cal.

金山大埠 鷺咕路信託銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行即日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯概由一月一日起息貯足三個月週息四釐發款府債券及時儲蓄券均可依照値附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合

本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山岑街角諸君賜顧請與華務部司理林承芬雷伸順君接洽

一千餘瓶、五加皮酒九萬三千七百餘瓶、另辦往遠東之長銃二百九十枝、

●售毒藥案下獄

西人巴士利、被控爲售賣毒藥案、昨日由合衆國衛官夯付力番判有罪、解往乾士省李夯和付監、囚禁一年零一日、當時該西人請轉發往亞埠寓打驗監獄禁錮、官以該監獄內、公然售賣毒藥、即忿然作怒曰、不能准情、蓋獄吏巴医明此消息、以夯付力之言、如係屬實、當盡力禁止之、

●新派駐天津美軍總司令

本埠陸軍第九區總部傳出消息、美國陸軍部、在中國天津設立駐華美軍司令部、委派陸軍中將威王忍爲總司令、現威氏已首途前來三藩市、轉往天津履任云、

各埠新聞

●河橋折斷傷害多人

三日華盛頓省茄路森埠電云、本埠濤列斯河、有橋梁一度、常有多人乘車往來、今日因交通阻碍、有自由車多架、停在橋上、一時壓力過重、致橋梁折斷、有行人百餘名、及有多車、墮下河中、今已救回傷者數十名、惟尙失踪二三十人、亦未檢獲屍身、查此橋乃一九一五年建築、此事發現後、本埠人民、大爲震動、紛赴醫院查探有無親友遇難、當時適電火局之機器損壞、埠上黑暗無光、尤爲紛擾云、

●紐約哀爾蘭革黨爭任領事

三日紐約電云、本埠哀爾蘭革黨代表堅那宣言、哀爾蘭革黨與自由邦爭任駐本埠領事之案、將呈交美京解决、自昨日黨人在領事館門前滋擾後、本埠富道、加派警差、保守領事館、不許黨人擊衆門前、免碍公安、並派差駐守市政廳、以防黨人與差爲難云、

●黑人行兇激動公憤續聞

三日屋崘坎麻省沙普巴埠電云、昨禮拜一晚、本埠有黑人槃婦士、串同黑人數名、槍斃白差一名、及槍傷四差、此事發生後、白人大爲憤激、致釀成黑白交鬥惡潮、現有白人數百名、各執軍械、預備與黑人相鬥、當道恐有變故、特加派警差多名、及公民六十餘名、分駐黑人住區、不准黑白人接近、以免鬥鬨、至該黑兇已逃避別處、尙未拿獲云、

●美議員注意禁酒

三日美京電云、下院議員鴨梳、日前在議院宣言、謂各省總督、多有嗜酒、但彼法律之束縛、故迫得宣布禁酒、惟其身不正、雖令不從、故禁酒之舉、無甚效果、今日尾利崙省議員晚路、以鴨梳此言、關係重要、特提議一案、請調查鴨梳所言、是否屬實云、

●衛國貴族在美作工

三日紐約電云、衛國承繼廢王人之子布拉根沙、乃一八二二年至一八二四年衛王篋喬之孫、現在紐約埠、爲燕梳經紀、係在其內兄之燕梳經紀公司服務、每日必依時刻返工、且甚爲勤慎、彼于一九零九年、在森格蘭娶西女士都梳爲妻、聞其外母、當時以粧奩二百萬元嫁女、彼又謂美人皆操工業、伊亦願時常有工安身、

●造幣局鼓鑄金銀圓之多

三日費城電云、本埠造幣局、昨年共鑄出金銀幣一千四百零三萬三千個、內有新式銀元七百三十二萬個、查所鼓鑄之金銀幣、內有一半、運往中南美洲諸國行用云、

●僑學年試

企李付倫函云、本埠中華學校、開辦五年、成績卓著、其原因由校長余喜章君、辦理有方、及校董黃官宏協助財力、昨屆陽歷年關考試、甲班第一名陳毓秀、乙班第一名余遇桂、丙班第一名黃永安、查該生等聰穎過人、酷嗜漢文、故能名列班首、該校校長余喜章君業購備獎物、分班行賞、

●串匪行劫被逮續聞

三日紐約電云、北美富埠大富人曉哥之妻、於除夕之夜、與友人宴會、散席後、被人截劫首飾及各貴重物品、共值銀五十一萬五千元、警差當時將該婦之友人卡文拘逮、指爲關涉此案、禁監候審、查此事之發生、甚爲離奇、因曉哥現年六十二歲、其妻三十八歲、曉哥以老人娶少妻、任其縱情揮霍、並准妻聘西人卡文爲跳舞之件友、及借往各處遊歷、該兩人曾往遊歐洲一次、此回被劫、該婦初時謂被賊苛待、繼則否認、又謂與卡文相識未久、力辨卡文無罪、惟警差以此案發現、必有內宄、故將卡文拘究、又査曉哥在紐約省西部經濟界、佔絕大勢力之一、其妻所失之首飾、均買有燕梳、現燕梳公司懸賞緝匪云、

●日本照像新娘往檀山日少

三日檀山電云、本埠移民局長可士布告、近年日本照像新娘來檀、日見其少、查一九一二年、日本新娘入境者一千二百八十八名、一九二一年、日本新娘入境者僅得五百五十五名、其所以減少之故、乃因青年日人、多喜與在檀山生長之日女結婚、故此等新娘來檀者頓減、又謂現施行之試驗外人文字例、未免太寬、因日本男女、均粗識文字、雖幼童亦識普通文字、故不能阻其入境云、

●女伶控案賠償

三日紐約省威布令電云、紐約埠著名女伶被打、今日赴衛控告紐約某銀行及西人士吉、要求賠償十萬元、事緣昨年四月間、該伶被士吉駕駛該銀行之自由車、輾傷身體、致折脇骨二條、面部亦受損傷、致令容貌損壞、不復如前之嬌艷、故要求賠償十萬元、始肯罷休云、

各國新聞

●奧租兩國委員清理交涉

三日奧京電云、奧大利與租哥士拉夫寬兩國、于戰前所訂立之合同、多有轇轕未清、今組立委員會、專裁判此事、以清手續、駐奧京美使華士丙、被舉爲裁判長、此事經得美總統之許可、

●英意聯婚之謠傳

三日倫敦電云、本京盛傳英國太子將與意國公主結婚、此等謠傳、已有一年之久、惟今日太子之秘書、發出佈告、否認此事、查意王有兩女、均年已及笄、一年廿二歲、一年二十歲云、

●陳耀仁出堂

立出堂籍帖人陳耀仁今因久困自忖難持堂費自願脫離堂籍弟已修書向勝堂得蒙該堂執事許可准予出堂淸堂費自十二月二十一日起該堂大小事務於弟一概無涉特此佈聞

民國十一年十二月廿六日

住址 墨國加蘭姐埠弟陳耀仁佈白 Cananea, Sonora, Mexico.

●駐墨華僑團體總會之衛僑

弟等搭威路臣總統輪船來美由三藩市沿鐵道入墨本月廿日車抵那加利那埠蒙駐墨華僑團體總會吳炳林君甄增培君親到美界料理入境各手續凡到美墨移民局港口衛生局署問數語旋令放行並無片刻留難微諸祖國所誤總會歷屆任事者實力得外人信重名實相符謂爲華僑之寶筏弟等深明矚利謹綴數言藉以鳴謝焉

旅墨華僑 曹怡 曹光邦 陳國雄 曹安 周綱 黃華珍 鄭登 蔣炳常 仝敬頌

民國十一年十二月三十日

●廣東銀行股東請看

啓者本銀行循例定期正月卅號下午七點鐘在本行開年會凡我股東屆時務祈貢臨指示一切爲盼 現遵照定章特於會期前早兩禮拜登報以供衆覽恕不另函通知此佈

民國十一年十二月卅三 大埠廣東銀行啓

●招人租批旅館佈告

本會館創建之士得頓旅館在士得頓街門牌八百四十一號準於陽歷正月七號禮拜晚七點鐘在本會館招人開投先交按櫃銀一百五十元租批三年以租高者得梓里欲營旅館生意者勿失此機會此佈

民國十二年正月三號 合和會館啓

●三益公司聲明承受

啓者市得頓埠眞光公司今因各東志圖別業均願將舖底傢私貨物賬項全盤頂與三益公司承受准於西歷元月七號在舖內當衆交易淸楚倘日前有欠到唐番大小數目担保按揭等數仰如期到來埠明以清手續屆期不到是爲自悞交易後任由本公司改號或照舊號營生異日財發萬金不干上手人之事特此聲明以免後論 三益公司啓

民國十二年元月二號

◉布律委街彎月戲院演人壽年班
▲正月四號禮拜四晚七點開演
出頭
日行千里路
一夜九更天
全班拍演
售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

●三藩市埠 中江實業有限公司緊要佈告

啓者本公司每年選舉值理一次茲定本年元月十號晚八點舉行請各股東依期惠臨倘因隔涉不暇可委權代表到來投票又各股東之郵號多數中以遷徙更換郵遞無從仰各股東一律將住址隨時通告於都板街門牌五三二上海樓

民國十二年西歷元月二日 本公司謹啓

●李沙文启事

啓者汪古魯埠廣英隆號生意原日係李喜彰兄所手創向來自行營業自彰兄東旋委弟權理迄今數年仍未回美弟不能久待因與喜彰兄之親屬兄弟會議商决將該號生意收盤所有貨物概行沽楚除清償賬項外如有餘存交與李雲瑤君手匯回喜彰兄以資結束而淸手續倘有親朋前與廣英隆號有賬目轇葛未清者限至新歷民國十二年正月十五號以前携數到店淸理如逾期不到是爲自悞以後沙文雲瑤均不負責特此聲明以免後論

見知人李雲瑤

中華民國十一年十二月廿九號

●牛肉舖招頂廣告

啓者本肉舖在二埠J街門牌五百〇二號開張地方興旺舖位穩佳今因各件志圖別業故將該肉舖全盤招頂取價極爲相宜如意者請到舖內商議

Mon Lee, 502 J Street, Sacramento, Calif. 二埠萬利啓

民國十二年一月二日

●請看香港永樂街謙益號司事人不軌

竊我謙益號弟原由德釗兄立橋兄於光緒廿九年創做白米雜貨金山庄生意至三十一年尾核算每百元缺本卅餘元三十二年再集股友遷舖於永樂街因金山地震各件命弟與立橋兄到金山在屋崙八街開張謙益隆以謙益爲總號謙益隆爲支店歷年辦貨盈利不實故謙益旋分老本旋分上利旋購樓宇不幸民國六年德釗去世越年卑埠又去世立邦與啓暖爭辦外洋股東承認立邦不承認啓暖抹煞外洋股東欺朦就近股東迫得立邦將樓契鎖匙交出夫啓暖果有心顧公亦何不可不料啓暖竟借謙益字號營私不顧辦貨因此生意一落千丈故弟昨年回港請各股東數次將啓暖去除以圖恢復原狀免費前人心血各東均皆知識乃啓暖恃頑不恤既不辦貨又不算數反謂弟回港將謙益隆所欠謙益之貨銀二萬餘元串同吞沒不知謙益與謙益隆同是一家非係謙益代謙益隆辦貨何得爲欠去年弟已將謙益隆之數清算而謙益之數則積年不算各附項不交是誰吞沒且謂串同究竟串同何人又不據實指明此等含血噴人本不屑與辯但恐鄉里不知談被其愚不能不表而出之自後各親朋有書信銀兩交謙益須經手是問與謙益外東無涉此佈

金山大埠謙益隆司事林立理啓

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初

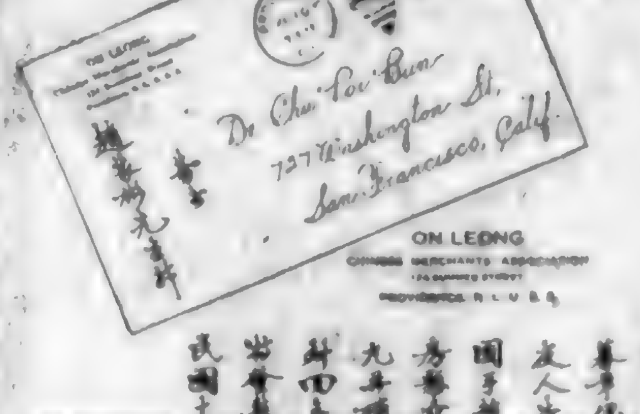
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
者不早調治 終身受怪梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

趙裴彬醫生 偉鑒敬啓者弟所患皮膚瘡癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸花柳搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此 先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也

R. Nip 123 S. Green St. Crawfordsville Ind.

由果化市華埠弟聶扶敬頌



介紹良醫

[illegible]

花柳搜毒勝金丹 每樽五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 每盒六元
內痔解毒丸 每料七元 每樽三元五
久年虛濁丸每盒五元
寄藥郵費 買者自理 外國一毛五 美國一毛五
Dr. Chu Pei Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
美國大埠 醫生趙裴彬仁安大葯房（參茸玉桂各種藥材）發行

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷直寄本號定當妥收代交府上列中西字向郵局買担保上至於紙水務必按照時價稍給决無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳爲咳嗽熱痛苦異常遷延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈一藥到即安數劑痊愈又家叔衍雄南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢甚危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈一聯曰 華佗國手無雙選 我美君才第一人

先生館華盛頓街瀾源樓二層九號 電話三六九

廣東銀行司庫麥友楠 南京郵船通事麥衍雄 同頌

民國十一年十二月二十日

●士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司在內地創辦工廠蒙各界人材豐富機器安當衛署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業 此固我股東開之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固則將來之獲利更厚兄日前認股諸君間有未將股銀繳交者尙多故同人等議决特派出 鄧仙石李堃庭陳子禎三君爲本公司職員其義務一在遊埠勸令我僑胞踴躍投資一在親收已認之股銀一在會議截股之期已决定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）來鄙李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

中華民國十一年新歷十二月二十號 興亞公司駐美董事局同人啓

●中國郵船有限公司股東特別敘會廣告

公啓者本公司爲生意進行事定期明年西歷正月十五號下午七時在本公司辦事處舉行特別股東會議敦請各地股東屆期惠臨如因地遠不能蒞會者則請委權代表到會議事

一九二二年十二月七號 中國郵船有限公司董事部 [illegible] 謹啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口各時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S.F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君侑 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸玉桂
本堂派到正北鹿茸花旗野山土人參正野山老樹捐油玉桂各省地道藥材各款丸散膏丹各款大補茶具不俱全大帮發行價極相宜
各款大補茶價目列後
參茸三鞭大補茶 每劑價銀
參茸補茶每劑
武漢蛤蚧大補茶每劑

●醫生梁譽南常寓
廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本行創立 十有五年 資本充足 信用益堅 今加改良 迥異從前 匯兌價格 額外計平 附貯生息 日異萬千 半年已上 四厘計算 凡我梓里 子母權衡 向人交易 莫若己先 利權國營 勿視閒然 遠近僑胞 倘所勉旃
●定期存款週息 三個月三釐 六個月四釐 一年均計
●香港金單便匯

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西瓜小影錫外和宜如蒙光顧請函示知

●德國賠款問題之難決

三日巴黎電云、協約國代表、在本京開經濟會議、今日繼續開議、亦無端緒、下午卽已散會、定于明日下午三點鐘續議、以暫免會議決裂、

又巴黎電云、法國內閣總理扳卡、今日與閣員會議後、謂英國所提出對德賠欵之辦法、不特法國不允接納、卽意比兩國亦不贊成、英相布拿羅、披露偕將協約國所存在英國之担保現金、交與英國銀行應用、尤爲荒謬、又謂今法國所提出之賠欵辦法、退讓已達極点、無可再讓、

又柏林電云、英法兩國、對于德國賠欵之辦法、意見相左、故今次巴黎經濟會議、已有決裂之勢、比國首相地尼士、雖從中極力調和、亦無法轉圜、據比相云、英法兩國之意見、相背而馳、殊難調處、

又巴黎電云、英國代表團、今日自行會議、決定接納意國提出之賠欵辦法、以爲大會討論根據、惟要法國內閣總理扳卡、將英國所提出之辦法、亦提交大會研究、若扳卡不允照行、則英國以此次會議決裂、歸咎于法國、英國不負責任、

又巴黎電云、英國代表團布告、今次經濟會議、如法國堅持己見、不將別國所擬之賠欵辦法、一併提出討論、則英國退出會議、不再參與此事、聞今日法國內閣會議、經決定不允接納英國之提案、據扳卡宣言、法國所提出之賠欵辦法、今要求協約國完全接納照行、並謂法國對于德國賠欵、已減至最低之額、無可再減、今法國內閣、正在籌議軍事之進行、以便會議決裂後、法國卽單獨對德行動、

又巴黎電云、今次經濟會議、發現最可驚之事、乃英相布拿羅之宣言、謂法國所附存英國担保借欵之現金、經運去美國、由英代法交付在美所購軍械之費、故此等担保現欵、已無留存、惟法國銀行最近之月結、仍列明存在英國之現欵一千兆金佛郎、另存在西班牙之現欵八百兆金佛郎、作爲該銀行貯在外國之資本、

聞德國代表卜文、以此次會議、勢將決裂、故暫不提出賠欵辦法、且因英國之提議、比之德國更優、據英相云、法國所提出之辦法、目前雖可強德交付賠欵、惟爲日後交付巨欵計、則法國之計畫、不如英國辦法之善、蓋必須使德國有所休息、乃能籌集巨欵、但據扳卡則謂德國僞言窮困、其實德國之財力、足以照約履行云、

●協約國經濟會議決裂

四日巴黎電云、協約國經濟會議、於今晚將及七點時、宣告決裂、

●法總理對德之疑忌

三日巴黎電云、法總理扳卡、在經濟會議席上宣言、美國外部長曉治、曾與駐美法使論及德國總理喬那所提議英法意德訂立和平協約之事、惟美國允否與法國訂立條約、担保德國不侵犯法國、曉治未有提及、雖使美國允與法國訂立此約、由上議院批准、法國人民亦不能捐棄疑忌德人之心云、

●英人歡迎德國飛行家

三日倫敦電云、有德國飛行家三名、昨日同乘飛機、駛往英國古萊頓埠、距未抵埠時、因機器損壞、迫得下降、當時居民大表歡迎、有某飛機公司得聞消息、卽派出代表、歡迎該三飛行家、並妥爲招待、三飛行家內、一爲德國航空會長咩哥、正籌辦來往倫敦柏林飛機公司、接運搭客、據稱飛機將行抵英國、恐受英人之拒絕、惟降下時、英人反表示歡迎、殊非意料所及云、

●優恤軍人案夏定不允（簽押）

三日美京電云、國會議員、日前通過一案、將南北戰爭及對墨戰爭後之退伍軍人、增加恤欵、以示優待、經將此案呈請總統夏定簽押施行、惟今日夏定擲還此案、不允畫押、因此案增加政費過重、故不贊成、

●請准外國工人入美之（獻議）

三日美京電云、美國縫衣會派出代表體佛、今日赴下議院移民股員處獻議、據稱主張修改移民定例、凡在美國內無論何種工藝、若工人缺乏、卽准外國該等工人入美、以爲補救、

●哥士打列架國女權澎漲

三日美京電云、駐本京哥士打列架國使館傳出消息、謂該國婦女、勢力澎漲、由婦女會運動總統出文、所有鬬雞鬬牛、及拳擊諸術、一概禁止、該等婦女、現又從事運動禁酒、信得不滿五年間、成爲事實、此爲中美洲諸國禁酒之先聲云、

●美婦調查希國土俘

三日希京電云、美國馬市周實省乞咩路埠西婦比連士、由土國臨時政府、派爲調查被留在希國之土俘、今日該婦出本京乘美國驅逐艦、前往士每拿、轉赴鶯哥嚹、[illegible]土國民黨政府、

●李寧又患重病

三日倫敦電云、接俄國力架電稱、俄國勞農政府總理李寧、近日又患重病、勢頗沉重、今由西歐延請名醫調理、據李寧之親近人云、李寧病勢日增、恐難生存、按李寧重病之事、尚未接到莫斯科來電証明、此事之是否確實、惟去年十二月廿四日莫斯科來電、謂李寧患病、故全俄大會時雖已預備演說詞、亦無到會云、

●（紐約）省總督主張修改憲法

三日紐約省柯笨尼電云、本省議會、今日開會、總督十蔑出席演說、主張卽在美京運動國會、修改憲法、准用卑酒及淡菩提子酒、以順輿情、又主張將來修改憲法案、交由各省人民公同表決、而不照現行辦法、交由各省議會表決、因禁酒定例、本省人民、多表示反對、當本省議會通過禁酒案時、贊成者僅多反對者數票而已

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店現代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲
COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處
同春閣啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
寶生號在積信街
貞祥號在積信街
泰生號在積信街
天成號在積信街
天興號在積信街
天福號在積信街
寶興號
全福號在都板街
華昌號在金山街
天和號在都板街
天生號在積信街
貴客光顧請照西字列明兩號定價無誤
同啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行雙匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

（一季四釐）
金山 佛嗹西花旗銀行
（工錢求利）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟令街角積貯求利週息四厘香港電滙單士庫鐵箱仔租賃附貯出入有息計回華人部關燦樞曾培明料理寫廣益號金器首飾物業按揭

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
鋪在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
本號巧製各色餅食 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味醃頭食品臘味醬料雜杭雜貨合時瓜菜種籽山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照下列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥料正字號膏丹丸散正老樹清化玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
新到 永利威五加皮 四方大豆餅
鄭廣濟春露蛤蚧烏腳
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料幼髹心餅片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷欖山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

上海廣益置業建材有限公司招股廣告
啓者本公司經集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.
本公司英文通訊處

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷兼代辦上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余錫常 鄺頌聲啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靠白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備
貨真價實希爲留意

創合記閣添精製
水菓酒
HOP KEE CO.

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在園口修工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請蓋軒許濟卑先生醫治此症非係跌打乃係風痰骨痛弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺脚回原力棄杖步行數年之患盡除但弟前年腿部生有毒瘡無事亦有年餘今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直兩吼深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症令人駭聞幸逢許先生醫術百精將膿吼取清敷以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬綴數言鳴謝
弟台邑余村人余槐恭頌
Jee Chow Hand 39 Washington St. S.F. Cal.

市作埠 眞光公司
SUNSHINE & CO.
221-228 S. Eldorado St.
Stockton, Cal. U.S.A.
眞光公司 巧製臘味 品質優美 獨出冠時 貨物中西 承接金豬 新張伊始 志在名馳 士商採辦 請嘗試之
市作頓埠眞光公司謹識

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S.S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞實許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
差拿船 十二月廿二號開 正月二十九號開
南京船 正月二十七號開
中國郵船公司客務部謹啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留心細看
●價錢每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啓

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵盡然各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外訂平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山慶豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●黎元洪爲吳景濂扶持

▲活畫出一副糊塗情狀

十九日府院特別會議之結果、恐違法逮捕財長一案含糊了結、故決定下一明令、務使此案依正當法律解決、且水落石出而後、則誣告陷害者實有攸歸、內容大要如下、

據國務總理王寵惠呈、羅財長被衆議院議長吳景濂副議長張伯烈二人名義、蓋用國會關防、指羅於展期德奧借欵一案、收受鉅賄、迫令總統卽飭軍警逮捕、此案羅財長已到法庭、且聲明不澈底查明、則決不離去法院、自應依法解決、而對於國務員不用法律手續、違令軍警逮捕、不勝疑慮等因、查所呈各節、俱有理由、此案應始終依法辦理、務使水落石出、實則嚴懲、虛則反坐、此令、

按以上令稿、係國務員特別會議所決定、呈請總統頒布、以使此案歸結於法律者、乃吳景濂聞知此訊、立赴公府大鬧、必要求變更令文或擱置不發、黃陂因被吳氏挾持、乃云此令正欲蓋印、旣認有所不便、卽不發表亦可、於是國務院議決之令、遂爲吳景濂一人反對之故而不發、

又一報告云、羅文幹被捕案、昨晨八時、總統府秘書長饒漢祥始得訊、至東廠胡同察宅見總統、時總統已有懊悔之狀、未幾各閣員全體亦至、總統見各閣員時、面紅耳赤、連呼曰、我違法、我違法、王寵惠首先言曰、總統旣捕羅、請連寵惠一併送往法庭、總統狀含慚恐、許久始答曰、今我擬有兩條辦法、第一我親至檢察廳、請羅鈞任出廳、送回家中、第二我下令自責、說我違法、孫丹林高恩洪湯爾和張紹曾先後發言、均謂此兩事斷斷不可行、第一羅既入檢廳、則此案非由法庭依法辦理不可、且羅本人決不肯麻麻糊糊出來、第二總統如自認違法、必大上當、蓋總統此次純受他人壓迫、將來法庭審判結果、如羅確係受冤、自有人負誣告之罪、何必總統代其受過、於是各閣員卽在東廠胡同察宅開特別緊急會議、議決二事、一用各閣員全體名義通電全國、報告此次衆議院議長吳景濂副議長張伯烈坐迫總統直接下令逮捕財政總長羅文幹情形、一由王寵惠呈請總統、請吳景濂張伯烈坐迫總統直接下令軍警當局逮捕、手續實有錯誤、現羅本人旣不願出廳、應由地方檢察廳依法辦理云云、總統面允照簽呈下令、不料吳景濂張伯烈等、串同饒孟任等多人入府、詰詢總統羅事如何辦理、總統出示令稿、吳等閱後、大不謂然、謂此令萬不可用、衆議院明日開會、卽提出查辦案、總統不如俟查辦案送到時、根據該查辦案、下令交法庭辦理、總統聞言、又連聲答應、於是此項命令竟留中不發、聞吳張等、所以不許總統下此令者、實恐因此負誣告發人之責任、一方面卸在總統身上、一方面卸在未來之衆議院查辦案、其用心可謂巧矣、

●到期應還之外債

▲計共十一起

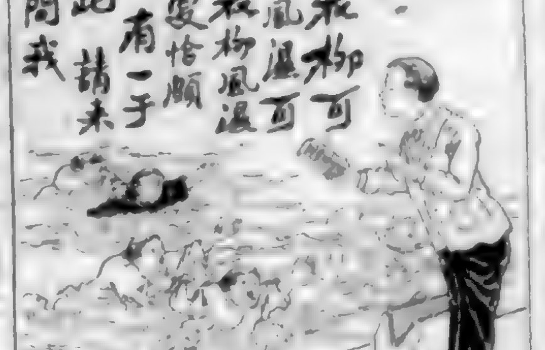
據外人方面消息、現在中國之財政、以大借欵被新銀團本部拒絕之後、似已處於困難之地位、現聞將因財政而搖動、殆爲難免之事實、計現在中國之到期外債、計共十一起、本息合計、殆非華幣一萬五千萬元、不能渡此難關、茲分別誌之如下、（一）俄法借欵、應還本息法幣二千一百十五萬四千七百五十二法郎、（二）英德借欵、應還本息九十六萬六千九百五十二磅、（三）英法續欵、應還本息英金八萬二千二百三十二磅、（四）瑞記借欵、應還本息英金六萬磅、（五）克利斯浦借欵、應還本息英金十六萬六千六百六十六磅、（六）善後大借欵、應付利息英金二百二十五萬磅、（七）中央公司借欵、應付利息英金一百二十三萬磅、（八）芝加哥銀行借欵、應還本金美金五百五十萬元、利息美金三百十三萬元、九）太平洋拓殖公司借欵、應還本金美金五百五十萬元、利息美金二十三萬元、（十）林礦借欵、應還利息日金二百十一萬元、（十一）參戰借欵、應卽還本日金二千萬元、利息一百四十萬元云、

●廢除欽渝路約之提議

國會議員張大義等提案云、西南各省、有三大幹路、一沙興鐵路、二株欽鐵路、三欽渝鐵路、此三路中、欽渝關係尤爲重要、其路線自欽州起、經南寧百色興義盤平達雲南省城、再由雲南省城東出、過江至重慶、貫穿粵桂滇黔五省、民國三年、與中法實業銀行訂約借欵六萬萬佛郎、爲建築本路、及開鑿欽州港口之用、設使簽字以後、政府能督促交欵、實行興工、迄今十年、當能竣事、不但西南奧區、一氣衝接、內而各省、外而各埠、亦可四通八達、盡交通之能事矣、無如歷任交通當局、所經營之路線、皆偏重東北部、及黃河流域、或揚子江流域、於關係西南數省之交通、除假用名義、擅借墊欵外、均置之不論不議、以致山嶽崎嶇、水陸梗阻、凡百事業、發展無期、殊可慨也、查沙興株欽借欵之廣益公司、現在雖未進行、其公司之自身、尚未發生危險問題、將來或有發生債票之時、惟欽渝借欵之中法實業銀行、於去歲曾經正式宣告停止營業矣、自來外國銀行、或外國公司、凡與中國訂約借欵、皆係間接代售債票、并不直接以本銀行或本公司之欵項、借給中國、其債票之能否暢銷、又全視平日有無信用爲之轉移、該

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公再生
新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街英通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、遂成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、僅如碍釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、叨幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光謹

大埠 五之大葯房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.



●遺精求葯首一功
添居墨境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見夢洩、精月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋乎無夢亦遺、較前益密、頭昏眼花、相逼而來、始乃覺悟、卽以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹渤數言、以達四方、
僑居墨國新會三江中山里人趙仕藩恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

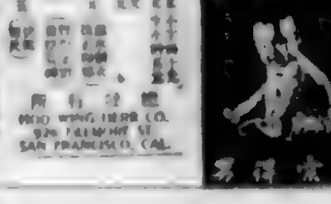
●（可稱）遺精醫葯之慈航
弟會商墨國 Quong Tong Y Cia, Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事糾纏、遂以體魄單薄、前患咳血、兼告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也
民國十一年十一月十號 弟甄硯如恭頌
和胃丸每合二元
爛脚膏每合二元
鼻血散每合三元
熱血丸每合三元
精血丸每料銀十二元
還少丸每料銀十元
益眞丸每料銀十元
花柳風濕酒 每樽五元
武溪丸每合五元
白濁丸每合二元
補血酒每樽三元
瀉毒丸每樽二元
風濕丸每盒五元
遺精散每盒三元
虛濁丸每盒五元
膠 每料三元
（代理處）
波士頓廣祥棧
鳥約杏林春
細佛市昌勝公司
域多利裕綸
芝加高義聯祥
雲高華金利源

●搜除花界積毒藥皇丸
無論新舊白濁魚口疳疔横痃芒果便毒五姊七姊妹凡屬於花界症屬之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滌迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患離此
每盒銀五元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓春後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓横痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
壽陽香濃永藥丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃痕藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（專補腦力）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒銀五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久臭名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍備其溫補之性以壯腎滑氣之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●備戰止急油（英勇揚才 效不可言）每盒銀三元
蔡元春先生驗證昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我輩爲痿家造大幸福足能生平之大欽先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不歡腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅屋崙道古埠弟陳詠如上言

強種自來精
蔡元春腎虧丸敬廣告
定價
參茸三鞭補腎丸
仙茸固精丸
有參遺精固本丸
無參遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.



BANK OF ITALY
●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行四十九處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
羅省埠枝行華人司理
屋崙埠枝行華人司理
二埠枝行華人司理 鄭文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

金山 張秀永參桂行 正埠
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參（每兩）十枝頭九元 十五枝八元 廿枝頭七元
正野山抄人參 安南甜油玉桂 正花旗洋參
直輸入正北高麗參發行散售
但發行價錢兩另議凡買貨不滿壹磅寄同貨單郵寄並美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置完備客艙光潔通氣伙食豐足樽由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲館帥士得嘛街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往來船期列后
大洋丸 十二月廿三日到 一月二日開
南米行 一月九號到 一月十一開
天洋丸 一月十五到 一月廿三日開
高麗丸 一月卅一日到 二月七日開
春洋丸 二月十一日到 二月二十日開
[illegible]利亞 二月廿四號到 三月三號開
東洋汽船會社謹啓

博雅齋
接印文件 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
870 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CALIF.

Retake of Preceding Frame

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒：差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　每樽五圓　寄費另

五淋白濁　止痛丸　每盒四圓　郵費另

三蔘鹿茸　補腎丸　每盒五圓　郵費另

專科

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾企李街角門牌一千零五十五號，如有外埠同胞求醫問病取藥者，祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女壯香散每盒一元
●番料白濁丸每盒一元
●花柳拔毒膏每盒一元
●亞口生肌散每盒一元

YEW SHE NAN CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2297 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘馬利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元，專做香港上海各處匯單及附揭儲蓄各種生意，每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯，即由一號起息，週息四釐，常有幼童貯銀夾碼贈與幼童，凡幼童揭銀一元以上到來附者，則送贈一具。代理華人陳家樹謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

……郭，已於日前開進閩境，布防於武平上杭、汀州永定以迄龍巖一帶，現據前鋒探報，該部已取道雲霄入漳州，第一獨立旅李雲復亦已率隊入汀屬邵武連城寧化等處，積極籌備向前方進行，連日粵軍各部隊紛紛奉命調省，轉赴潮汕，黃鳳綸鍾景棠翁式亮等部，均陸續出發，據兵站部人員所稱，現在出發各軍，約在三萬人以上，已入閩省有尹驥一旅，洪兆麟兩旅，梁鴻楷三團，在閩粵邊界及後方者，有李炳榮一旅，黃鳳綸一旅，鍾景棠兩旅，翁式亮一旅，羅紹雄五營，準備出發者，有賴軍賴世璜一支隊，援閩飛機隊日前經在大埔城設立辦事處，昨某機關接該隊總指揮陳應權電訊，以前方軍事日緊，已開始動作，由朱飛機師沿汕駛赴前方偵察，業得詳細探視之報告，粵軍航空局以連日各機担任各軍任務，不敷調遣，刻再撥陸機一架，火速出發，以利進行，查將前在北江周田給援之北伐軍二號陸機一架，於十四日下午二時，飭令飛機師陳家達駕駛出發，聞海軍艦隊亦有開往援助之說，第因餉械尙未十分充足，籌備需時，僅先遣飛和一艦運兵出發，永翔豫章兩艦駛赴汕頭海面游弋，一俟籌足餉械，即將全隊赴廈，相機進取，預料離事之期當在不遠，惟日來雙方仍各取守勢，尙未實行接戰，蓋對方許李黃等部，雖每飯不忘粵，欲以福建新入掌握中，勢力尙未十分鞏固，收拾閩局，仍須時日，於此忽遽期間內，斷不允冒險反旆，粵陳知之，許等亦自知之，況李厚基此次捲土重來，爲賊致平所欺而復敗，則進兵計劃，尤須慎密，故日前風起雲湧之援閩消息，近日反覺沉寂也。

●李烈鈞仍勾留香港

昨紛傳李烈鈞孫科均由滬赴閩，但據可靠之消息，則謂協和現仍寓香港，並未返滬，更無有赴閩之事，聞協和於秋節前到港時，送有函與省中某舊雨，函中有「此後息隱林泉以逝韶光」之語，并深悔此次爲人所賣弄，得僅以身免，由潮回滬時，僅一帽一衫一柱一轎，李至長沙時，超以同學之誼歡迎之，稍留即贈送到漢，由漢到滬，決休養一月，詎因其夫人在港，急欲赴滬，協和電覆阻止，約於舊歷八月初七由滬南下，僅寄旅公寓，兪詠譜一二人，協和住港久，國聞有人在港預備運動西北兩江民軍，響應某方，恐被牽涉，又決意挈眷返滬，以免重蹈覆轍，刻擬舊歷九月下旬啓行，因收拾不及，改訂十月初開行，聞李抵港後，陳總司令亦有派人持親筆函往候起居，意甚殷殷，李又派旅公寓來省報答云。

●張開儒出走之消息

粵明社云，頃據由桂省滇軍轉來某軍人報告消息云，張開儒所部五旅長，近與張開儒意見衝突，日前開軍事會議，主張不

一、張知風頭不順，現已離職他去。

●狄克博在看守所之需索

廣州市炸彈案關係人狄克博，現經改押廣州看守特別室，每天口糧，由所長挖歲墊給四角，狄仍不受，昨日要求准用通事一名，西廚役一名，小廝一名，入內調護，並要求每天給予伙食五元，准其自辦，聞通事等昨已入內川駐，但伙食一層，仍待商榷云。

●葡殺華工只卹六百元

交涉員劉玉麟，日前赴澳與葡督交涉葡殺華工案，聞面商多次，尙無若何進步，乎雙方提出如何條件，外間亦無從而知，惟探悉葡政府方面，對於撫恤死者家屬一節，只允每名給予六百元，各工人聞之，以華人打死一洋人，動索賠欵十數萬，或數十萬不等，還要諸般要挾，今葡人慘殺華人，每名給六百元，此次葡虜殺華工百餘名，亦不過耗費數萬元而已，以數萬元而收買百餘條人命，華人之命，豈遂如此之賤，故各工人及各界聞之，莫不大憤。

●粵紳赴京賀婚

溥遜帝溥儀，定期夏歷十月十一日大婚，現聞駐居廣東之旗籍人黃某，順德舊紳溫某，番禺梁某，聯合前清紳士十餘人，於昨日啓程赴京，賀遜帝宣統大婚。

●省督學用美國人

現教育委員會爲提倡體育起見，特聘定美國人白愛倫爲省督學，專任關於體育之指導及改良事項，昨該會已函知市內直轄各校，如白督學到校視察，希與接洽，以便進行云，查外人受職於廣東教育行政機關者，此爲破天荒云。

各屬近聞

▲擄參價值　新會小岡沖邊村梁象平兩子一姪，上月中旬被匪擄去，轉賣與古兜山匪巢，勒贖萬元，卒托人講妥西紙連各項共計五千元，梁象平之妻，昨已變產取贖，又南水裕安里熊姓，被匪擄去兩子，勒贖五萬元，又葉姓被擄兩子，勒贖二萬元云。

▲交通窒礙　南海西樵一帶，夜渡則有網米艇，日渡則有官山吉利大岸輪拖，及大中原電船等，往來素稱利便，自十月初一起，除網米艇外，所有日渡，盡被省吏封僱運兵往桂，以故出入口貨，非常停滯，搭客多感不便，商民損失良多，直至十月十三日，各日渡仍未照常開搖，聞東莞、香山、及四邑各渡，亦多被封僱云。

▲停止封船　廣西紛亂，廣東籌口援桂，紛紛封船載兵出發，以致各屬輪船，多有因而停搖者，昨兵站經應平，查得近日封僱輪渡，已有六十餘號之多，僅數運兵之用，特於十月初九日，分電江門運輸站徐站長、三水運輸站梁站長等，剋日停止封船云。

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI　904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫梳，如蒙惠顧請修函示知
辦事處所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal.　Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司，亦爲本埠最先之電火公司也，辦事所在失打街四四五，電話失打一四〇
柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水（風流韻事　奧趣無窮）每樽二元
○戰通宵飛燕散（閨房樂術　世上無雙）每樽五元
○速愈遺精丸　每盒四元
○四鞭強精益腎丸　五兩庄六元　盒庄十一元
○英雄大力汁　每樽二元
○止咳順氣化痰丸　每盒三元
○止痛生肌金不換膏　每盒二元五
○久戰益陽神術丸　每盒五元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○雙美如意膏　每盒二元
○哮咳經驗丸　每盒四元
○花柳咸疳止痛散　每盒三元
○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸
○內消花柳陰疽便毒丸　每料十元

SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
宏仁堂總代理
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲紹昌行藥房
李衛擧醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露　每樽二元　半打十二元
程明曾先生新學碩士也，少遊歐美，精通中西醫學，滿清季時駐足天津，王公巨賈爭延求治，門限幾穿，先生暮時愛種靈歡神明等胃體魄太弱，面無人色，觸目皆是，心焉憂之，于是獨出心裁，滙集中西最貴重之補品，加工化驗，創製此露，味極甘美，氣醇似酒，香濃噴身，補養氣血，能除百病，凡屬虛勞失精，耳鳴眼花，精氣太弱，陽事不擧，服之大建奇功，此露自出世以來，大受同胞歡迎，今特推廣消流，紀見分設總售處于美洲金山正埠，以便同胞易於購買，如各埠舖店願爲代售者，極表歡迎，定價格外從廉

●康強補腎精　每樽銀三元
此藥精製造得宜，不寒不燥，性極純和，其功効之靈奇，難以盡述，本醫生不惜工本，重用參茸鹿巴三鞭，並用配以君臣之藥品製造而成，此精專治男婦諸虛百損，男子色慾過度，頭暈眼花，耳鳴腰痛，陽事不擧，精動易洩，四肢疲倦，胃不思食，女子氣血虛衰，月事不調，根于生產，無論男婦，凡屬虛弱之症，服之大建奇功，誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁，方書所載亦雜，諸家每多主張羌桂附之類，以燥相火，令陽事暴升，以爲壯陽之法無過于此，斯亦一得之偏見，害不旦爲然，夫腎本水臟，喜溫而惡燥，若專用燥元之藥以施之，眞水立竭，是以陽絕則陽無所附，其不遺害也幾希矣，斯丸用水族大海獅之外腎，既經依法九次泡製，配以溫和平之藥品，全無亢烈之患，而收補益之功効，所謂益陽堅腎，眞有九牛五虎之力者，非虛語矣，請嘗試之

統治花柳風濕百搜丹　每樽伍員

特別久戰　忍精丸　永久堅妙不可言　每樽五元

種子大陽丸　九牛二虎英雄無敵　每樽五元

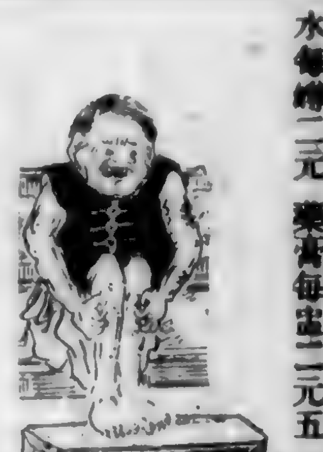
壯陽久戰丸　男女交合最妙　每料五元

內外痔解毒丸　立愈大便下血　痔漏血水流出　每料五元

白濁清毒丸　不論新起白濁　每樽四元

朋友呀汝睇吓個圖形就成咁緊要，皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬釘雲癬鳳癬亦癩瘡粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒疳瘡皮毒，形如蟲行蟻咬，以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發，即將此藥水先洗患處，後用藥膏搽之，如患處見愈，再將藥水藥膏洗搽數次，立即全愈，無後發，藥水每樽二元，藥膏每盅二元五，郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑



旅美 岑亞英 程德生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡燦生 王漢堂 同恭頌
Kin Dan Resr. 30 Main St. Belair, Mass.

旅美和合利埠開邑白水塘村人譚有如恭頌
Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Virginia, Minn.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處大埠　方仲山醫生啟
FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄信處都吉映相樓
Fong Got 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

載事編

關全國商會聯合會開幕記（續）

是時新聞記者有二十餘人，以馮培熹發明大陸報登載新聞錯誤，不應涉及全體報界，且此係新聞錯誤，并非記者批評，如以新聞失實，儘可去函更正，今馮培熹竟於開會日各界蒞臨之際，聲色俱厲，加全體報界以侮辱，此最可遺憾之事，方在討論間，呂主席即出而道歉，不料又有某代表代馮辯護，彼此大起爭論，憤憤而散，現漢口日報公會已通函各報，暫行停登商聯會新聞，並召開緊急會議，討論應付方法，恐將引起風潮，斯誠四屆大會之不幸也，聞會詞及頌詞照錄於左，

▲常會開會詞　今日爲全國商會聯合會第四屆常會開會之期，諸君子惠然肯來，實深欣幸，第三屆常會地點，原定於在漢口，比時岳州戰禍，影響漢市，得會應在漢口，祇以頻年時局不寧，湘鄂多故，未敢貿然召集，去年上海開臨時會，復經議決催促本屆常會在漢擧行，漢口續穀水陸，握南北之中樞，今者時局稍安，江漢奠定，從容論事，我商會諸君子得以晉萃一堂，此本會欣幸中之尤爲欣幸者也，查全國商會聯合會正式開會在民國三年，而在民國元年即已發起，當時上海商會暨漢口商會領銜，具呈工商部批准，其後農商部即將聯合會之組織列入商會法，歷屆開會，皆能以議案促進商務，輔助商政，可見全國商會聯合會乃中華商界羣策羣力而成，非如一省商會，可由一省商人之限於區域也，我中國自南北戰爭，其政治之不能統一也久也，我吾商人無政治之臭味，無南北之紛歧，國家求統一而不得，吾商人則始終統一，民國以來，以國政論，日形退化，以商業論，則力圖進化，（未完）

社會寫眞

有人爲同善社作報告

▲其二　（我濟）

我在今年四月裏的時候，到雙溪鎮（在餘杭縣北鄉）外祖母家中去，那處也有個同善分社設着，有三百多社員，我的一個親戚是個社員裏的中堅份子，他告訴我社中的情形，我現在就拉拉雜雜記在下面，

社中宗旨，說是「懺悔」爲本，不論什麼人，作惡作得如何利害，只要入了他的社，就能使他自己懺悔，使他懺悔的方法，就在入社之後，傳道與他，教他打坐，坐到幾日之後，便會有靈感的，那時他自己會得醒悟，久坐之後，可以人品良好，身體強健，百病不生，延年益壽，教義是三教合家，（釋道儒）凡是傳道的人都稱先生，先生的年紀不限，只以功行深，便能作先生了，女人求道，另外有女先生的，

入社的時候，須備大洋一元，作爲入社費，這一塊錢說須要自己的，或是父母給的，問別人借的，却不能算數，因爲錢是別人的，功德當然也屬之別人，再要備香燭一副，（或以小洋二角代之）因爲入社時，要向祖師求准的，求祖師的時候，要向祖師叩上許多頭，由「先生」將兩個圓兒（一寫准一寫不准）放入長筒中搖幾搖，然後用箸挾拌出來，如准便罷，不准時，還要再求，再拈過鬮，所以有些人去入社，叩上一百多頭的都有，既入社之後，便要傳道了，傳道的時候，務必要「傳者」與「受傳者」併攏來的人數成雙，所以有句話道，「六耳不傳道」，入社要發誓，說「既入之後，永遠忠心於祖師，如有反悔，或思出社時，當遭火燒，不得好死」等種種話，而且還有替社中保守秘密的義務，「傳道」的話，不能向他人說，有些秘密，

我論道，同善社的組織究竟是好是歹，我也不去說，我只知道有個人平日是毫無疾病的，不意入社之後，忽然瘋起來了，後來「先生」給他法水喝，也沒效驗，至今還瘋着，

上面所說的不過舉其大概，其餘遺漏尙多，容再續補，

新聞屑

法國人之綠帶會

法國巴黎之未婚嫁男女一會，以綠帶爲標記，上月初開會，巴黎有四區市長主席，其次會員不可在道上佩綠帶，恐爲巡警所干涉，會中到四百人，會員婚嫁擬有一定方法，各會員以號分別之，不用記名，譬如八十號男，願娶九十號女，則先叙一志願書，置櫃中，由會長詢問其職業生活，月薪儲蓄等項，如均合格，再交醫士驗其身體，合格後，即通知九十號女子，徵求同意，凡有某號女子，願嫁某號男子者，其辦法亦然，

雙生子同日雙結婚

▲亦是韻事

海甯吳姓家有雙生子一對，均已長大，曾日爲雙生子同時結婚之期，賓朋擧至，熱鬧異常，良辰既屆，新夫婦雙雙交拜，并見二親，老夫婦心花怒放，喜逐顏開，禮成，歡客以盛筵，上燈後，洞房歡笑，妙語還生，亦婚姻中之佳話也，

風雅壇

詠史後漢

鼎足將軍樹，朱漁釣客臺，
中興數人物，此是最賢才，

博濟醫局

精醫內外各症　丹丸散　應驗膏

醫生　梁紫驊　陳瑞生　趙卓山

●百戰百勝
●造化功深
●特色冠時推此品
●牛料丸愈病數年
●桃源洞裏我逢仙
●芝蘭流香

本藥房設在大埠市作倫八百四十四號即中華會館對面
Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.
Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥夥矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜耶度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

男兒當自强
兩腎素春
都分左右
腎强精足氣雄
力專
丸有三鞭
馳名已久
嘗試
便知好醜
一盒
大盒壯
中盒五元
小盒

美國奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

Retake of Preceding Frame

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳淋脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保　不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副即通不通回銀

六參王丸　此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交效避孕油　每筒弍元

閨妓避毒膏　每筒參元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服伍元

包正色參茸玉桂發行　如假包換

神医妙葯　果能包医

啟者弟患遍身花柳風濕脚痹痔瘡兩年又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安　大埠新會人李暢朝

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賀先生丸為食好真神妙葯也此頌　墨西哥埠黃琛叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　何國之教乎　提倡中國之國教也　之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身為何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第二十七期至卅三期已到　愛閱諸君快來

▲價目每册五仙全年一元四毛五仙　舊金山代理處世界日報　總發行所香港海傍東九十六號三樓　中華聖教總會謹啓

銀行既經宣告歇業，在金融界之信用，喪失殆盡，能否復業，尚不可知，縱能復業，已無發行債票之能力，若為貪取回扣起見，勉強發行，其債票之價值，必較市面異常低落，若承認其賤價發售，則損失甚鉅，若不承認其賤價發售，則該銀行之債票價值，以曾經喪失信用之故，無復增高之日，該借款即永無交付之日，欽渝鐵路，即永無告成之日，況自丙丁以降，國家護法，為國犧牲，民生憔悴極矣，元氣彫傷盡矣，所望以裕民生培元氣者，不外教育實業工藝商務諸大端，要皆發軔於鐵路，除欽渝路外，別無良線可尋，故欲發展西南之交通，自促成欽渝路線始，欲促成欽渝路線，自廢除欽渝路約始，尚再因循坐視，任該銀行以一紙空文，束縛路權，恐再數十年，以至數千年，仍無成功之希望，玆為促成欽渝鐵路計，不能不出於廢約之一途，特據約法第十四條提案建議，即日咨請駐京法使，嚴重交涉，將此合同全部廢棄，由政府另行妥籌辦法，斟酌損益，以期成功，是否有當，即新公決，再欽渝鐵路借款，係以本路及本路財產，並無借款之建築物為抵押，民國三年，財政部以欽渝墊款名義，以煙草稅為抵押，另向中法實業銀行訂約借款一萬萬佛郎，實止交過三千二百餘萬佛郎，截至十一年五月止，除已償還外，現在尚欠四百餘萬佛郎，仍由財政部負責償還，與欽渝鐵路借款合同，不相干涉，合併聲明，提出者張大義等，連署者高旭等百餘人，

●稅關徵收鹽稅之抗議

據外人方面消息，駐京公使團以中國各省相率截留鹽稅，於以鹽稅為擔保之借款前途，將大受影響，故日前會議，已決定委託各稅關徵收鹽稅，中國政府聞訊後，以為公使團此種舉動，表面上雖為維持其債權，事實上不啻為實行監督財政之初步，因之深為憤慨，業已討論對抗之策，而以下列各理由，抗議無託海關代徵之必要，（一）關於奉天之截留鹽稅，現已得解決之法，不久即可交還，（二）對於各省之截留鹽稅者，已去電命令阻止，（三）此等鹽稅之收入雖為二萬二千萬元借款之擔保，但決不使之受截留鹽稅之影響，並不致誤及償還本息之期云，

●萬國科學研究會邀請我國參與

外部前接駐奧大利亞領事來報，略謂明年四月澳京舉行萬國科學研究會，邀請各國派員參與研究，我國亦被邀請，請中央速為籌備一切，屆期派員出席云云，外部接到此項電報，業經據情轉咨教育部，派定代表從事籌備，以便屆時得以參與會議，共同研究一切云，

廣東新聞

●陳烱明對桂之態度

▲利在速戰

桂省風雲，日益洶湧，有謂各軍現已開戰者，有謂尚未接觸者，查桂省勢力之分野，若劉震寰之桂軍，若張開儒之滇軍，若林俊廷之自治軍，已若羣龍無首，無論如何，必不能長此終古，今復加入沈鴻英之一部，而沈之態度復不甚明瞭，所謂戰爭，不過遲早問題，此固夫人所能逆料者也，惟以現在情形而論，陳烱明對桂固利在急戰，因桂局既定，則援閩自不致受其牽制，但張開儒朱培德沈鴻英諸軍，則似尚未欲揭鮮明之旗幟，以招各方之忌，故滇軍雖進至濛江，與劉震寰部夾江而陣，勢將接觸，而滇軍仍派遣代表蔣光亮至粵，與陳烱明接洽，表明並無軍事行動，張開儒復居留在港，可知張朱雖懷野心，對粵究未敢遽抱惡意也，意者戰事之爆發，將不在桂而在閩，不在桂省各軍之接觸，而在援閩粵軍與許崇智黃大偉等部發難，銅山西崩，則洛鐘東應，亦意料中事也，以現在桂局形勢之日趨緊張，或且夕發生戰事，亦未可知，蓋張朱係屬孫派，此次滇軍進至濛江，態度至不明瞭，雖保其必不發難，粵陳為自固吾圉計，自應嚴為防備，且及早收拾桂局，以免牽制援閩軍隊，經委定粵第四師長熊略為援桂總指揮，並擬定下列各項計畫，（一）以劉震寰全部開赴前方，相機進取，（二）令盧燾協同劉震寰共同動作，（三）以第三師陳章甫所部扶衛梧州，（四）梁鴻楷所部第一師防守肇慶，（五）陳銘樞所部第五獨立旅防守西江一帶，遙為後方之援助，（六）電請唐繼堯派隊防守滇邊，以防混竄，（七）江防艦隊由熊略指揮，協助進動，（八）加派乾坤艮震巽離坤兌八魚雷艇，及龍驤巡艦赴西江上游一帶梭巡，（九）抽調炮兵第二團一營前往梧州擇要防堵，（十）派委前往三水肇慶梧州及四會廣寧等處，組織兵站，籌實以最短時間奠定桂局，至桂省各軍現狀，據前方電訊，滇軍悉集中濛江，在藤縣之南，劉震寰部前鋒駐藤縣，與滇軍相距僅四十餘里，粵軍第三師何彤所部駐於藤縣之赤水一帶，翟觀明所部一團及粵軍第一師之一部，駐於藤蒼交界之深潭，沈鴻英全部自假道湘邊入據桂林後，即拔隊向下游進發，已抵平樂，其前鋒李易標所部之一部，則已出昭平，駐紮於蒼梧邊界之京埔地方，由梧州上趨，半日可達，但各軍現皆守防線，未越雷池一步，尚無衝突云，

●粵軍援閩之調遣忙

自許崇智黃大偉等部攻入福州後，粵省邊防頓形吃緊，陳烱明為防堵許軍回粵起見，紛調粵軍前赴閩南，總指揮尹驥所

●新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣，至今未派股息，雖未聞股東違言，即宜禧撫心自維，不無愧慊，但經過困難情形，及延遲派息原因，有當為股東諒解者，請為股東畧陳之，查本路先後共集股本三百六十餘萬元，建築路線至二百六十餘華里，此外購置牛灣渡海鐵船一艘，建築機器工廠一座，台會公司洋樓三座，公益北街碼頭二座，沿路車站工廠各四十餘間，購置車頭車輛，安設電話杆線，改築紅毛坭橋，建置地畝舖屋，估計全路動產不動產，約值八百萬有奇，細數統列民國七年統計表，七年以後增置各業，尚未列入，以此計之，雖未開派股息，而所獲盈餘，實已超過息額以外，此即派息遲滯之原因也，夫路綫愈長，則收益愈溥，稍有常識者，類能知之，本路由斗山至公益站，路線太促，無利可圖，故有展築新會北街之計劃，然預算需本二百萬元，續招新股，僅得五十餘萬，爾時公司財政困難，達於極點，嗣因資本不敷，不得已借債，以為之借債不足，宜禧復變產以濟之，故甯忍一時之艱苦，無非欲圖將來鉅大之利益也，現擬興築牛灣鐵橋，創設鐵路銀行，展築陽江枝路，凡各數端，對於本路營業前途，均有密切之關係，業經董事局議決，實成一俟擬訂章程，即行開辦，惟築路建橋，需款甚鉅，需款愈鉅，則派息愈遲，預料股東責難，自必比前較甚，今為權宜之計，擬由公司設法籌措，先將自光緒三十一年本路招股時起，至光緒三十四年四月十六日止，未開車以前交款之股，自交款之日起計，至光緒三十四年四月十六日止，一律以週息四厘派支（招股時曾登明未開車以前之股本，均以四厘週息計，開車以後，週息一分算）其餘股息，一俟籌有的款，另再定期佈告，陸續開派，茲將派息日期，及辦事手續，條列於左，

（一）派息日期　由民國十二年一月一號起（即十一年舊歷十一月十五）至四月三十日止（即十二年舊歷二月十五）逾期到取，每月定期新歷十六日開支

（二）派息處所　（台山）新寧鐵路總公司　（香港）新寧鐵路公司分局

（三）領息股票　凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者，須將股部息摺核交派息處查明核給，並請註意，如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者，現未派息，幸勿悞會，

（四）股東收息搭車免費　凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺，到台城總公司收息者，自本年舊歷十一月十五日起，至十二年舊歷二月十五日止，免收車費，但祇准來往一次，以示限制

中華民國十一年十一月　日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣，夙所抱持之志願，厥有四端，一擬推廣陽江枝路，此皆關於本路營業前途者也，一擬建築牛灣火車鐵橋，一擬設台山全邑水力電燈，一擬開拓台山湯湖熱水湖為大浴場，此皆關於地方公共利益者也，四者之目的，既達，宜禧之志願斯慰，至於循序進行，惟力是視，倘望股東諸君暨各界明達，匡其不逮，俾底於成，庶宜禧克償志願，而卸仔肩，拜賜多矣　宜禧附誌

●新日期紙出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙，今已出版，所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期，關若列眉，每張沽銀五仙，發行另議，如蒙垂顧，請速來購

大埠世界日報營業部啓

金山正埠 大光書林
●本書林各種書籍俱備目印假函取即寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●香港工商銀行添招本廣告

本銀行開辦五六載，成效如何，信用如何，想各僑胞早有所聞，勿庸本行之自譽，此次為聯絡僑胞，擴充營業起見，特來美洲添招股本，荷承僑胞熱心贊助，附股者紛紛不絕，殊深銘感，茲將第五次新加値理及股東芳名列後

▲新加入値理二名
羅生埠　黃宗傳　和記
二埠　黃錦添　廣和隆

▲第五期認股芳名
黃耀芳加認二百股　葉達俊加認二百股　趙士誠加認一百股　莫裕欽加認一百股　黃悅桂七百股　黃根廷四百股　伍于鑑四百股　黃蘭剛　關崇榮　譚明琰　陳悅文　黃紹訊　黃子金　李寶顯　黃紹初　譚俊銘　黃傑剛　黃權家　梁傳良　黃文啓　以上每二百股　莫大煜一百五十股　黃共和堂　李兆燦　每一百二十股　關英鵰　劉維宸　陳錦芝　司徒榮相　關松相　余炯和　袁奕銳　黃成振　謝維好祖　葉經和　譚光揚　蘇明冲　陳岳典　黃錦和　王祚燒　趙星登　唐有年　梁顯明　黃華廣　楊緒漢　伍石　謝能遠　雷學拱　譚裕敏　黃挺生　黃廣源堂　陳能富　黃德炘　黃榮燎　陳榮歡　劉華安　方饒富　鄺適松　方文浪　方澤文　黃彊進　黃潤業　譚寶蓮女士　黃信華　以上每一百股　高振蘭八十股　黃禎秀六十八股　謝維妍　伍栽卿　謝祝海　黃華律　每六十股　張寶培　周鑾　趙瑞達　黃英顏　伍鴻僎　雷維擎　雷燃學祖　楊石泉　譚寶田　李希沾　黃乾文　以上每五十股　彭紹敏　林立煥　譚德富　陳炵顯　黃顯進　黃香道　李剛世　黃慶進　以上每四十股　廖遇煥　每二十股　譚世璜

▲請注意　本行為利益僑胞起見，每股祇定港洋五元，折收美金二元半，熱心僑胞如欲做股，請向各招股值理或招股處報名，所有股銀或買單直寄招股處，或交值理轉寄皆可，詳細章程，函索即寄，此次招股，決於陽歷二月十五截止，不復展期，所有股銀務祈於期內如數交齊，幸勿遲誤，是所至禱，函件請寄招股處朱汝鈴君收便妥

美洲總招股處　大洲美行
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street,
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香閣謹佈

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

本報代理新寧雜誌，該誌為其一邑之先導，先覺已歷十四年，於茲矣，雜誌為其一邑之先導，已譽人皆知，而記載之據實直書，儼如鐵筆一枝，尤為言論界之卓卓者，如豪各桑梓不棄，欲賜閱該雜誌，欲知家鄉之新聞，請按價先惠，當必遵址逐期寄郵，以供英閱，至若空函定取，恕不應命也

金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售

[illegible]

本藥房醫生　黃[illegible]　陳[illegible]
通訊處
KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

Friday　January 5　1923,　Vol. XXXI No. 292　The Chinese World　本日新聞冊第叁拾壹年第貳百九拾二號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年正月五號（禮拜五）（夏歷歲次壬戌十一月二十日）

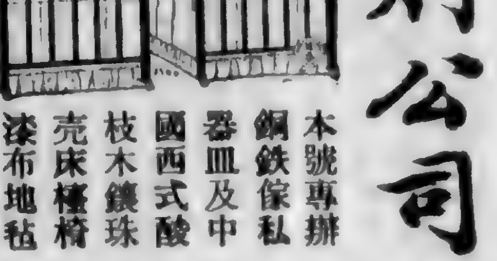
孔子二千四百七十三年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元季三元零五仙一月一元
○華埠外派到處保郵寄每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋暴島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛
○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認保期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 二二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.



金山正埠永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各款齊備
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭全啓
總代理委市丁孝市電灯

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸鹿尾巴藥酒
蛤蚧新鹿鞭藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

言不顧行之陳烱明

（權公）

陳烱明復總司令職之布告，其中有云，烱自就職後，所有粵省治安，完全負責，對於所部，當整飭紀律，又云對於地方，當率循輿論，肅清萑苻，務保安寧，俾民生聚，末復引武侯典兵，開誠布公，集思廣益，陽明治軍，求達民情，願與已過以自比，況觀其所言，不誠堂皇冠冕一篇絕好之文告哉，乃自總司令復職之後，軍隊不為少戢，血橫暴益甚，通衢大道，擅戕人命，光天化日，輪姦婦女，沿途搶掠，騷擾商場，報紙所載，書不勝書，所謂粵省治安，完全負責，對於所部整飭紀律，果安在乎，人心恐吝，充耳弗聞，率循輿論之謂何，盜賊滿野，熟視無睹，肅清萑苻之謂何，風聲鶴唳，一日數驚，行旅戒途，閭閻警備，務保安寧，俾民生聚之謂何，考之事實，無一能踐其言者，竟敢援引武侯陽明以自況，何虛矯之甚耶，或為之辯護曰，復職伊始，經畫未周，布置未定，勞亂之事，在所難免，而且為母祝嘏，孫粵方殷，珂里言旋，不遑兼顧，彩衣戲罷，返旆省垣，定必實力執行，以慰民望，幸勿操切以求之也，噫，吾粵人日在水深火熱之中，呼號求救，稍緩須臾，即焚溺以死，寧能待陳從容暇豫，徐徐為之設施哉，夫為親祝嘏，雖子職所當盡，然以祿養不如以善養，苟能為地方造福，得全粵之人歌功頌德，父母亦與有榮施，若無善政以得民，致全粵之人側目切齒，疾首痛心，視若寇讎，則笙歌筵宴，祇與親屬私人共樂之，為之父母者，其能泰然享受而無後患之慮乎，彼以娛親為陳烱明辯護，其理由亦甚不充足也，吾之意而論陳烱明之為人，覺其局度太小，器量太狹，私見太深，利心太重，生平作事，務矯飾，非真能公爾忘私，國爾忘家，實心實力為地方人民謀福利者也，此次舉兵逐孫，爭回粵省權利，即志得意滿，趾高氣揚，思以衣錦之榮，誇耀於鄉黨宗族，故一面以空言欺衍粵人，彌縫其搆兵禍粵之罪過，一面藉母壽為名，廣收賀禮，萃其金帛，遄返原籍，演戲連宵，大宴僚屬，親戚故舊，咸被光榮，婦人孺子，瞻望風采，其快愉之情，不可言喻，而我粵人受其部下軍隊姦淫劫奪，喘息噎忍，無可赴訴，惟日望陳烱明早日返省，以解倒懸，其痛苦危迫為何如，不知陳烱明既醉飽飫賓觀劇之時，曾一念及之否，倘能記憶就職之佈告否，貴人善忘，料已拋棄於九霄雲外矣，此不獨陳烱明為然也，大凡作官者，當其下車之日，莫不有一篇剴切懇摯之文告，宣布於外，讀之者以為必有一番振作，咸引領以望新猷，乃日延一日，放棄如故，腐敗益甚，不聞為地方興一利，為人民除一害，察其行事，與下車之布告，適成一反比例，此為官場之通病，吾於陳烱明又何責焉，所可憐憫者，吾粵之人民耳，不思自立，惟倚賴官吏，每遇新官履任，必致歡迎，孰知當此衰亂之世，好人每不作官，作官者殊少好人，雖輾轉哀號，寧能動彼惻隱之心乎，嗚呼，粵人毋望陳烱明之造福於桑梓也，但求其不再為禍粵之事，已屬萬幸矣，

緊要新聞

●請撥款建築公署之議案

四日美京電云，上院議員十糧，今日在議院提議一案，請撥款由二千五百萬元至三千萬元，為在美京建築辦公衙署數大座，辦理公事，因現時政府辦事所，多租賃樓宇，每年租費甚鉅，且不足以壯觀瞻，又查農部有辦事所二十二處，分設於各樓宇，部員每日辦公，奔走不遑，非獨不能週到，且亦極不利便，

●彈劾法部長案候判

四日美京電云，下院議員菥峰，日前在議院提議彈劾法部長都架地一案，經由下院法律股審查多次，發生激潮頗烈，然亦未有端緒，妥辦一切，今日復行會議兩點鐘久，結果仍未定判若何處置，故此案候至下禮拜二日，再行集議，籌商辦法，

●輪船公司力爭禁酒定例

四日美京電云，司法部長都架地，曾將禁酒定例，詳細解釋，所有美及外國船隻，將酒醪載入美國領海內，概不准情，隨有外國輪船公司十家，美國輪船公司二家，在紐約合衆國衙提訴，反對此例，均不得直，復將案提上大理院，今日開始爭駁，據輪船公司方面，謂國會本應有權限禁外國船隻，不得載運酒醪，駛入美領海內，惟必先有明文規定，如禁止外國船隻在美口岸吸煙無異，方是正當辦法，乃禁酒定例，無此明文，不過就都架地個人意見，以為解釋而已，故應准外國船隻，載運酒醪，以為自用之品，逾行至距美岸三里之海面，則封鎖之，未嘗不可，按照現行之禁酒例，則外國軍艦，駛入美國口岸，亦須被稅差搜查，即駐美外國使領，辦酒入口，亦難准情，

金山正埠酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦　江西瓷器　各種嚴茶　山西龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG & CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必辦理完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大幫四方大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上
正北鹿茸片　野山老抄參　老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
中國絲綢　古玩雜貨　俱全
[illegible]

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨價圖久交以副常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓
信銀尚安匯香港永祥盛接理周致無誤仰留意光顧是荷

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

專辦五加皮廣烏蛤禾酒　濟鄉脚蚧雀餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
[illegible]

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
九八四方大豆餅
[illegible]

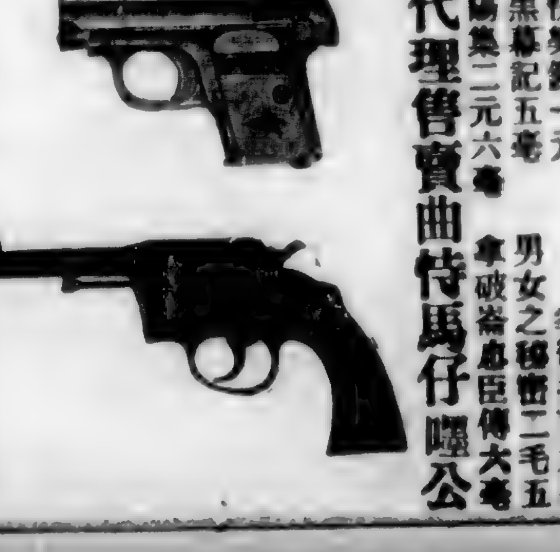
新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵　趙廠
一等廣東麵干　二等廣東麵干　三等廣東麵干　廣東粗麵　特別廣東麵　廣東雞蛋麵　[illegible]

益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun
Canton,　China
廣東台山縣
[illegible]

泰興隆告白
TIHANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙四方大豆餅各款雜貨
[illegible]
金山大埠泰興隆披露

○大小手鎗價格克己



○總代理岡州星期報

○代理售賣曲特馬仔嘜公

洋庄飲冰室叢著四册十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
[illegible]

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
830 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
●僑胞惠顧取價從廉以圖久

●**張紹曾復任內閣總理**　五日北京電云、總統黎元洪、今日再任命張紹曾爲內閣總理、兼陸軍部長、前駐奧公使施肇基爲外交部長、查張氏曾於十二月三十日、呈請辭職、王正廷爲司法部長、查現任新內閣之組織、乃黎元洪與軍閥首領曹琨調和之結果、施王兩人、均曾留學於美國大學、王氏畢業於耶路大學、施氏則在幹尼路大學、領得碩士銜云、

●**南北尚未統一**　五日廣州電云、日前紛傳南北已復歸統一之說、現據本處可靠消息、謂此事尚屬太早、今非其時云、

本埠新聞

●黃梓材暫任甯陽會館主席　本埠甯陽會館主席、例定新曆正月四號交代、是年主席、原已選定黃君燕達充任、聞黃君由祖國來函、據稱本定新曆十二月五號由港搭威路慎船來美、因臨期適患感冒、尚需故期而來、黃君燕達未到任以前、現由該會館公推黃君梓材暫行接理、該會館董事等已於本月四號十二點鐘、迎接黃君梓材到該會館接任視事云、

●升降機失事傷人　本埠尾慎街士生會、昨晚有十四人、共乘升降機、由地下升至第二層、距行至中途、不知何故、機器損壞、該升降機跌下三十餘尺、當時重傷者四人、微傷者五人、有高等衙官摩近同在機內、于該機抵地時、卽行躍高、致不受震驚、

●加士連火油跌價　加省士丹達煤油公司、昨日佈告、加士連火油、現每卡倫沽銀二十仙、此爲自一九一八年八月以來、猛烈火油價格之最低者、查一九一八年十二月、此種火油、由每卡倫十九仙起至二十仙、至一九二十年八月、則起至二十七仙、至今始行跌價、加省、柯利近省、華盛頓省、尼華打省、及檀香山、亞畤士架等處火油、均照此價格出售、

●富人熱心公益　德業富人士必哥、自行捐資、在本埠林肯公園、建築美術館一座、以爲紀念加省在歐洲殉難兵士三千六百名、此美術館將來告成、陳置古玩美術值銀二百萬元、係贈送本埠公民、以資觀感、夭乃秩士的鋼鐵公司總理士域、日前來遊本埠、得聞該富人之義舉、大爲感動、亦自捐出鉅款、在該館內設置一新式大風琴、此風琴可用無線電機、傳遞音樂於各處、

●威路臣總統船搜獲毒藥　益三文拿四報云、本埠稅差、昨日在威路臣總統船之軟生水池內、搜獲毒藥、值銀二千九百元、此爲今年在遠東船隻搜獲片煙之第一次、

●輪船搜獲毒藥　哥路報云、本港稅務署付拉靴地、昨日佈告、昨有稅差落威路臣總統船、查搜私貨、搜獲哥乾值銀一千五百元、

●私運華人入美被拘　西人天寧、昨日被差拘違、指爲在美墨交界、私運華人入美、有干例禁、此事係由美國移民局員、請求本埠警差、將其拘案、隨有羅省合衆國衙律師、致電本埠、請將天寧解往該埠合衆國衙審辦、本處警察廳長奧布拉仁、又接山坤頓監獄吏贊臣來電、謂天寧于一九一四年、在該監越獄私逃、經偵查八年久、今始知其被拿、又天寧之兄弟亞路拔、前因犯私運華人入美案、發往麥尼路島囚禁、現未出獄云、

●意商銀行設華人事務部　本埠意商銀行、設在孟金街夾華盛頓街口、資本充足、生意日旺、現特在行內設一華人事務部、並聘陳桐君、料理該部事務、招待華人、以廣招徠、

●女師拘去華婦一名　華婦陳氏、又名潤蓮、寓居士得頓街一一一五號樓三層、昨日下午六點餘鐘、突被長老會女師金馬倫、偕同暫差、逕到其房、將該婦帶入女館云、

●鄺修安被煤氣薰死　華人鄺修安、寓居華盛頓街八五八號樓九十號房、近因患病日久、雖醫無效、病勢日重、詎因房內之煤氣管喉破壞、煤氣洩漏、致被薰死、當時無人知覺、至昨日十二點餘鐘、乃由華埠警差查驗殯殮、查鄺修安乃台山順和村人、年五十五歲、

●究是何人遺棄　昨早天未曉時、有人手抱甫經出世小孩一口、潛行置在長老會女館門首、卽行他適、迨由女師收留撫養、至該孩究係何人遺棄、則不得而知

●斷案例誌　一二號衙、黃占、片煙案、官判有罪、罰銀五十元、雷有、又名雷光、送犯片煙案、又被控爲懶案、今早由關員拘往煙租埃崙、因案候審、因前數年、伊曾被拘爲搶劫案、禁在山坤頓監、期滿出獄、故關員拘往移民局、至懶案、則由官注銷、四號衙、李容、懶案、今早到堂時、被華婦林氏栗差、控爲迫良爲娼案、迭至下禮拜審、懶案注銷、

各埠新聞

●羅省反對軍艦練砲　四日美京電云、羅省埠公民、因海軍艦隊、在港口操練大砲、有驚耳鼓、特致函國會加省上議員、遠度列治、請求海軍部、轉飭該艦隊、駛出港外稍遠之海面、然後操練館砲、以免時常驚動居民、遠度列治現接海軍部長丹比覆函、據稱按照海軍定例、軍艦在距海岸二十四里海面、操練大砲、與埠內居民、相隔頗遠、應不受何等驚動、若再駛出稍遠處練砲、則各艦費用越加增多、尤不敷用、若羅省公民、確持反對主義、則海軍部定將駐南加省艦隊、調往太平

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滙附貯生意兼理付滙金錢及滙金單一切銀行業務如蒙顧客賜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

●新到　大餅　發餅、赤米
玉扣丁　永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒（廉價發行）
伙食什貨俱全　金山大埠秦源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

市作　廣安昌　雪山
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備價廉賜顧懇照上列西字附來定還好貨付上價格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

台山　江聚銀號　荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件蒙惠揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和策謹啓

美國　廣昌號　舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頂街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭賣客
接理右各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈　弟廣昌號吳德恒啓

金山　廣利　大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜苓集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價
新辦到大帮
廣山源補藥酒
零沽特別計平

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S.F. Cal.

金山　均隆號　正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠尾慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦補藥雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理廣州台金銀書信發售書籍名茶臘名膏丹丸散并配製補劑以便需用
四天神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全鹿參大補茶　每劑一元七毛五
十全加茸大補茶　每劑二元二毛五
武宸双料補茶　每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹

花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫弦芒菓五
姊妹七仔幽[illegible]奇功小
症一礴見效大症[illegible]故
敢稱爲花柳聖藥　永春藥房謹告
各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十四元二一五

金山　國民書局　大埠
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時漂辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏與比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜數定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水膳食充足周到以滿華友榮旅快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
委路慎總統　正月十一號開
林肯總統　正月廿五號開
[illegible]總統　二月八號開
[illegible]總統　二月廿一號開
華人代理家璇啓

●大昌勝葯房廣告
▲新發明新蛇風濕酒（專治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、腎虧、腰病、症、飲之全愈）每樽三元
▲始創壯陽久戰不倦丸（專治陰虛陽軟、百發百中、）每樽一元
▲三鞭參茸虎骨藥酒（原用三鞭參茸藥料包足八十號酒補氣血壯筋骨最妙）每樽價銀一大元
上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡試價期內若試辦一二樽亦照七折仰僑胞勿失機會
付費自理　醫生張偉川寓
SHONG C. SING COMPANY
658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
致碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品逆禮香檳華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

●請看大醫生治咳之神效　弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽精先生寄來能凝化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症德恩靡涯茲特登報表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效　弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數大後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如蟲行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也　舍路番邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙　弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其壯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載尹無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手　[illegible]

●數年扯氣　幸賴醫好　[illegible]

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

金山大埠　實咕路信託銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
本銀行卽日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯槪由一月一日起息貯足三個月週息四釐其敵府償券及戰時儲蓄券均可做賬值附貯不扣不折各埠梓里惠賜請寫赤紙上列英文地址寄來便合
本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山孖街角諸君賜顧請與華務部司理林秉芬雷錫麟君接洽

洋別港、以順輿情、

●胡三江被匪謀財害命　李糯埠函云、開平籍仔朗人胡三江、年將八旬、向在本埠謀生、日前慘被無賴匪徒謀財害命、殊深可惜、後由差將該匪拘獲、禁監候辦、本埠僑胞、已致函三藩市胡三江之親屬、請投報中華會館、着律師函請地方官、將該兇犯按律懲辦、以雪奇寃云、

●夏定不接見婦女代表　四日紐約電云、本埠比乍婦女會、內有著名婦女多名、欲派代表一班、往見總統夏定、請將禁酒定例、實行修改、從寬辦理、惟夏定總統、不允接見、該會職員、是日會議、將此函向衆宣布、各職員大爲譁譟、

●管理車頭之謹慎者　四日佐治亞省遏蘭迦電云、遏蘭迦與委士洋鐵路公司、有司機人麥華打一名、在該公司服務、已有五十四年久、向當管理頭車之職、謹愼從事、從未犧斃一命、亦無行駛稍緩、致誤車期、現該公司以其年老、允予優待、給以長糧、惟伊不肯照行、聞麥華打乃世界上管理車頭人之最久者、

●請以宮刑處置犯案纍纍者　四日芝加高電云、本埠衛官奧力臣、致書於某閣員、力請美政府將時常犯案之人、處以宮刑、以免其產生子女、遺傳犯法性質、貽害社會、因奧氏精通犯人心理學、據稱曾通過宮刑之案者、共有十五省、而怙惡不悛之徒、實染有遺傳性質、難以變化、非施以此刑、末由除盡劣種、現查美國曾受宮刑之人、統有一千五百名、其中願受此刑者、佔居多數、又查此刑極爲簡單、僅歷五分鐘時候、卽可復行操作云、

●河橋折斷傷害多人續聞　四日華盛頓省疴路蘇埠電云、本埠溝列斯河之橋梁、昨日下午因橋上人車過多、壓力太重、致遭折斷、查當時墜下于河者有一百五十餘人、其中溺斃及壓死者八十餘人、另有傷者一人、經已救起、今日亦已殞命、至罹難之實數、未能查悉、因遭難者均係木廠工人、當時各人散工、行經此橋、致罹此禍、此等工人、多係散工、不知其姓名、故無從查悉、現有多人在河邊巡視、欲知有無親友遇害、查本埠工人、多以斬伐森林及製造木板爲業云、

●加省大學聘定校長　四日卜技利電云、加省大學校長巴勞、告辭厥職、經由校董透次會議、選舉別人繼任、今日乃舉定山多些附近力天文台主任衿布爲校長、繼任巴勞之職、查衿布爲天文台主任已閱二十二年、乃著名格物家、精於天文學、今彼離任就校長之職、而亦不願脫離天文台關係、仍任天文台名義上主任、年中領回薪金一元、定于今年七月一日、乃任校長之職、巴勞則候至是季學期已滿、然後去任、明年乃返本省大學、當任教授、

●私運寶石入美之敗露　四日芝加高電云、據本埠日日新報登載、有美人一班、於一九二十年、同赴海參威、收買前俄帝國之寶石、統值銀四五百萬元、欲私運入美、於一九二十年六月、由海參威乘運船晏地連號、取道地中海復返紐約、行至中途、有某黨人欲梱騙同事、將寶石收沒、適船上有水手鍾士、因病殞命、遂將寶石藏在鍾士之棺內、及至紐約、未及將寶石取回、遂將鍾士葬於布碌崙義兵墳塲、迨有人致函偵探局、報告此事、又有一人致函駐美京前俄帝國公使、該使將原函呈交美政府查辦、迄今已閱兩年餘、現偵探局長委壬士、擬向合衆國衙領取准票、發掘鍾士之棺、以便撿視云、

●黑白交鬨之惡潮　五日付羅碑打省魯士活電云、本處附近之深拿埠、于昨禮拜一日、有一白女、被黑人兩名、強行姦汚、白人得聞此事、遂大動公憤、連日查拘該兩黑人、迄無消息、至昨晚乃聞該兩黑人匿在本埠、深拿埠白人、遂糾率多人、各持軍械、同到本埠、將黑人住區查搜、拒搜至某屋、有黑人廿餘名、伏在其間、發鎗抗拒、致鎗斃白人兩名、各白人立卽退避、將屋包圍、兩方數鎗甚烈、迫迫之聲、徹夜不絕、今查悉白人傷者三名、黑人死者十餘名、現尚在劇戰中、附近數十里之白人、咸携械到來助鬥、並將鄰近各埠之黑人住區、嚴密包圍、以防黑人聯絡起事、此次黑白交鬨、風潮極爲劇烈云、

●**廣東銀行股東請看**　啟者本銀行循例定期正月十號下午七點鐘在本行開年會凡我股東屆時務祈貴臨指示一切爲盼　現遵照定章特於會期前早兩禮拜登報以供衆覽恕不另函通知此佈
民國十一年十二月廿三　大埠廣東銀行啓

●**中國郵船有限公司股東特別敘會廣告**　公啓者本公司爲生意進行事定期明年西歷正月十五號下午七時在本公司辦事處舉行特別股東會議敬請各地股東屆期惠臨如因地遠不能涖會者則請委權代表到集會議爲幸
中國郵船有限公司書記蔡文開謹啓
一九二二年十二月七號

●**興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告**
▲尚有附股機會請我僑胞幸勿失之
啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股刻僅內地函稱工廠議義人材豐富機器妥當卽衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業　此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚現日前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出　鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尚得有認股之機會蓋截股之期已決定出年舊歷正月十四日（卽陽歷二月廿八日）李鄧陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也
興亞公司駐美董事局同人啓
中華民國十一年新歷十二月二十號

●**陳耀仁出堂**　立出堂籍帖人陳耀仁今因久困自忖難持堂費自願脫離堂籍弟已修書聯勝堂得該堂執事許可繳清堂費自十二月二十一日起該堂大小事務於弟一概無涉特此布聞
住址　墨國加蘭姐埠弟陳耀仁佈白
Cananea, Sonora, Mexico.
民國十一年十二月廿六日

●**牛肉舖招頂廣告**　啓者本肉舖在二埠J街門牌五百〇二號開張地方興旺舖位極佳今因各件志圖別業故將該肉舖全盤招頂取價極爲相宜如意者請到舖內商議
二埠萬利啓
Mon Lee, 502 J Street, Sacramento, Calif.
民國十二年一月二日

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●**恭頌黃濟亭先生醫界偉人**　求醫非難良醫爲難友楠因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常遷延中西醫治不效綿纏匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生「李君久咳得先生治愈」藥到卽安數劑痊癒又家叔衍維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈一聯曰
翠帷國手無雙選　我羨君才第一人
先生館華盛頓街遡源樓二層九號　電話三六九
廣東銀行司庫麥友楠　南京郵船通事麥衍維　同頌

●**招人租批旅館佈告**　本會館創建之士得頓旅館在士得頓街門牌八百四十一號準於陽歷正月七號禮拜晚七點鐘在本會館招人闘投先交按櫃銀一百五十元租批三年以租高者得梓里欲營旅館生意者勿失此機會此佈
合和會館啓
民國十二年正月三號

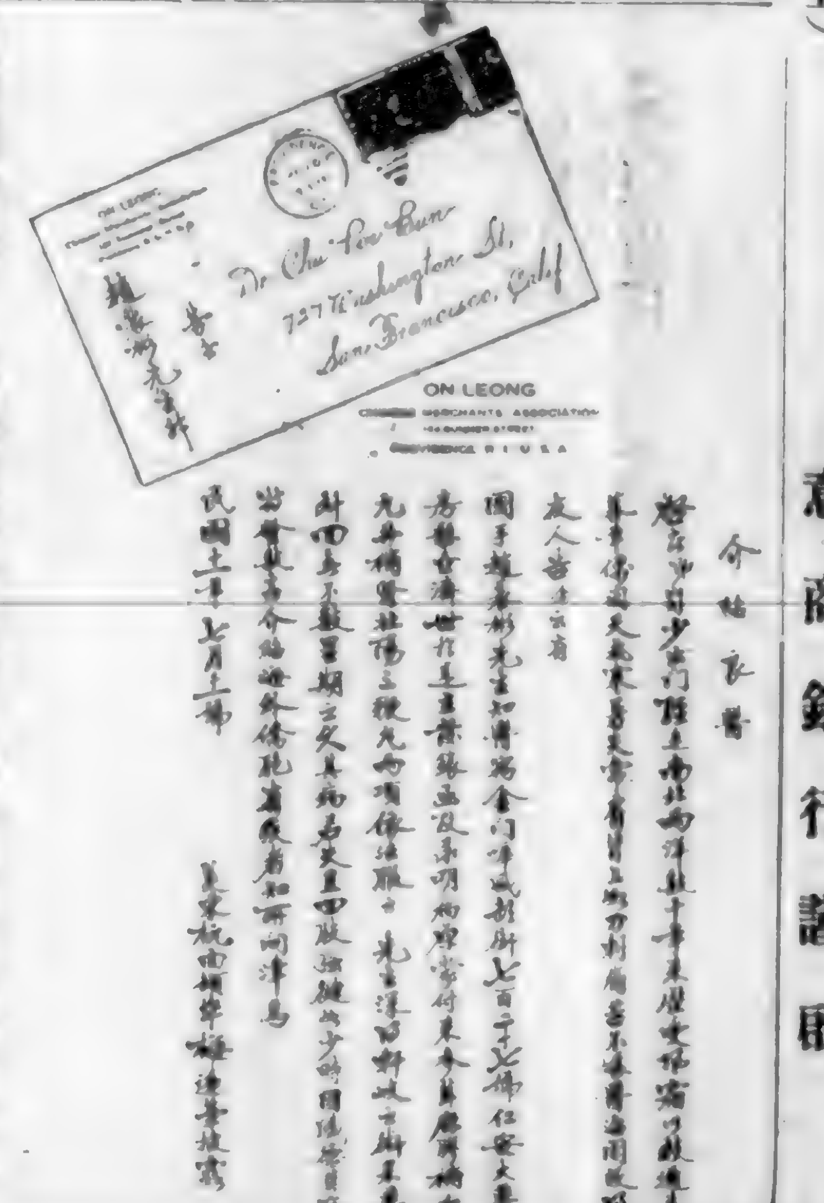
●**三益公司聲明承受**　啓者市得頓埠眞光公司今因各東志圖別業均願將舖底傢私貨物賬項全盤頂與三益公司承受准於西歷元月七號在舖內當衆交易清楚倘日前有欠到唐番大小數目担保按揭等數仰如期到來理明以淸手續屆期不到是爲自悞交易後任由本公司改號或照舊號營生異日財發萬金不干上手人之事特此聲明以免後論
民國十二年元月二號　三益公司啓

●**李沙文启事**　啓者汪古魯埠廣英隆號生意原日係李雲彭兄所手創向來自行營業自彭兄東旋委弟權理迄今數年仍未回美弟不能久持因與雲彭兄之親屬兄弟會議商決將該號生意收盤所有貨物概行沽楚除淸償賬項外如有餘存交與李雲瑤君手匯回雲彭兄以資結束而淸手續倘有親朋前與廣英隆號有賬目料葛未淸者限半新歷民國十二年正月十五號以前携數到店淸理如逾期不到是爲自悞以後沙文雲瑤均不負責特此登明以免後論
見知人李雲瑤
中華民國十一年十二月廿九號

◉布律委街[illegible]月戲院演人壽年班
▲正月五號禮拜五晚七點開演
中玉賦好迷
演二才子上卷
假參巡案院
金山和　徐桂芬
武生任　李雪梅
大詩　譚慧莊
大牛鑑　仙花達
全首本
售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受梏桎
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理　美國一毛　外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

趙裴彬醫生　偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥卽付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸花柳搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此　先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也
由果化市華埠弟聶扶敬頌
R. No 123 S. Green St. Crawfordsville Ind.



Dr. Chu Pei Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.
ON LEONG CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION
PROVIDENCE R. I. U. S. A.

花柳搜毒勝金丹　每罇五元
參茸鹿膠補血丸　每盒十二元　每盒六元
寄藥郵費　買者自理　外國二毛五　美國一毛五
內痔解毒丸　每料七元　每罇三元五
久年虛濁丸每盒五元
Dr. Chu Pei Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
美國大埠醫生趙裴彬仁安大葯房各種補茶發行

意商銀行
（華人代理陳桐）

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Av., San Francisco, Cal.
Branches in Oakland and Santa Barbara, Cal.

本銀行自開張至今已有十餘年資本與溢利達至一百一十九萬餘元資產十六兆元有奇專營香港匯單附貯按揭等生意並常有鐵箱出賃枝行兩間一在屋崙一在山地巴龍今因華友生意日增兼爲華人利便起見另設一華人事務部在本總行特聘本埠最殷實華商陳祺堯翁之子陳桐君料理一切華人事務本行信任陳君權理按揭事務如蒙光顧無論遠近華友諸君請與陳君面議或函商便妥
（本行設在加林比市街對正孟金街夾華盛頓街口）
（每日營業時間　由上午九點鐘至晚六點鐘止　獨禮拜日由九點鐘至十二點鐘止）
意商銀行謹啟

逢泰　金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留髮機匙小店代理西屆小影踢外和宜如蒙光顧請函示知

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.
●留生梁壽南常厲
本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良迥異從前滙兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年巳上四厘計算凡我梓里子母權錢向人交易莫若巳先利權國體勿視閒然遠近僑胞倘祈勉旃
●定期存欵週息三個月三厘　六個月四厘　年均計四厘　香港金單便滙

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂　參茸玉桂

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠　源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇　黃君恂啓

金山大埠　公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常備四時鮮瓜菜

●巴黎經濟會議決裂續聞

四日倫敦電云、英國政府、今日非正式通告協約國、謂巴黎經濟會議決裂後、英國卽退出賠欵委員會、于今年該會所有會議、英國概不參與、

又巴黎電云、參與經濟會議之加拿大代表、今日在會議席上提議、由國際借欵一萬兆金馬克與德國、使德國維持馬克價値、及易於交付賠欵、

又巴黎電云、本京經濟會議、今日下午已告決裂、此次初開會議時、英法兩國所提出之對德賠欵辦法、意見相左、各人早知會議無效、今日會議時、法國內閣總理扳卡、宣言此次會議、如各國對于各重要問題之意見、不能一致、則毋容繼續會議、隨由英國首相布拿羅提出新對德辦法、扳卡卽宣布休會一點鐘、以便各國代表將英相之辦法研究、未幾、遂宣告會議決裂、今日意國代表、竭力從中調和、惟英法各執己見、相持不下、卒無效果、現英國代表團、擬于今晚卽起程歸國、或將來向美國運動、使照美外部長曉治之提議、派委經濟專家一班、赴德國調査經濟能力、以定賠欵額數、而法國今則單獨對德行動、欲強迫德國照約履行、

法國政府布告、德國所提出之賠欵辦法、定于下禮拜二日、交與賠欵委員會討論、惟該會之英國委員布律比利、宣言英國不參與該會之事、法國謂按照啡沙利士和約之規定、凡欲退出該會、須先一年通告、方得准情、玆聞英國將來雖派員參加該會、惟凡事皆不投票表決、候一年期滿、乃完全脫離、又聞英國內閣定于明早會議、決定對德政策、英國代表團、已于今晚啓程回京、意國代表團、則于明早乃起程返國云、

●法兵預備入據德國

五日倫敦電云、接巴黎電稱、法國兵隊、定于禮拜六日、入佔德國魯亞之亞愼及波琴兩處、强迫德國交付賠欵、査該兩處爲德國工業之中心点、出產煤鐵最多、製造廠林立、爲德國工藝最重要之一、

又巴黎電云、法國兵隊、現奉令預備入據德國萊因河、凡告假之兵、均須回營聽候調遣、法國此舉、乃因經濟會議決裂、故決定單獨對德行動、今英法兩國攻守協約、業已消滅、自後兩國各行其是、此事于近東和平局勢、大受影響、現英法于往來文件、雖仍表示親善、其實已互相冰炭、英相與法國總理二人、因彼此所提出之對德賠欵辦法、意見相左、自知無能接近、故決定不再會議、以免虛延時日、

●美擬參與德國賠欵

四日美京電云、上院民政黨議員尊實臣、提議授權總統夏定、派員加入賠欵委員會、協助解決賠欵問題、今日上院外交股主任辣治、到白宮與總統及駐英公使夏啡等、會議良久、隨返上院、通告外交股員、定于明日討論此事、此可見辣治急欲將此案提出上院表決、至總統對于此案之態度如何、未有表示、現上院外交股欲向外部査詢政府與歐洲各國會商德國賠欵之事、達平若何境地、俾易定奪、

●德財政長望美國協助

四日柏林電云、德國財政部長靴梧士、今日對訪員宣言、德國政府、經濟困難、已竭力設法補救、惟羅掘已窮、卒無效果、若美國允派經濟專家、前來德國、協助整理財政、德國極表歡迎、惟所派之員、以商部長苛化爲最佳、因苛化善理財政、富有經驗、其次則爲煤油王勒咸化鋒、及自由車王軒利佛等、予今非謂求美政府協助、如美國自願協助德國、則德人實深感激云、

●萊佐治贊成派員赴德調査

四日倫敦電云、英國前相萊佐治、近日往遊西班牙阿枝利亞、今日本京江尼咕報接萊佐治來電、謂美國外部長曉治近日提議派經濟專家赴德國調査財政實情、以定修改賠欵一事、予甚贊成云、

●英員來美會商還債事宜

四日紐約電云、英國財政部長波路榮、及英國銀行總裁那文等、來美會商還債事宜、今日己行抵本埠、上岸未久、卽起程前赴美京、訪員往謁見那文、詢以美國政府、是否因受歐之運動、而舍棄孤蹈主義、復參與歐事、那文答以此事予不敢當、但美國于時機已到、亦須改變方針、今美國既際此大機會、自宜維持歐洲經濟、訪員又問、德國賠欵問題、與協約國負欠美債問題、應否分而爲二、那文答謂此兩問題、有連帶之關係、應合併討論、並謂英國共欠美國債項四千兆元、將來定必如數淸還云、

●土國下令徵兵

四日土京電云、土國民黨政府、今日下令徵兵、以對付希國之動員令、及英艦示威之運動、聞民黨政府經候瑞士栁憐尼近東媾和會議之消息如何、乃下令徵兵、現近東媾和會議、因協約國移其精神于巴黎經濟會議、故暫行停滯云、

●俄國有麥穀出口

四日俄國彼得格勒電云、現有俄國麥穀四千噸、運往芬蘭發售、此帮麥穀售出、所有價値、概取金幣、此爲俄國告荒數年運穀出口之第一次云、

●俄購美自由貨車

廿七日俄國莫斯科電云、美國聯合公司、與俄國勞農政府、訂立合同、由該公司辦運軒利佛自由貨車一千架、輸入俄國、以應需用、幷在俄國設立自由車學校、教授俄人、駕駛自由車、該合同訂明每車價値一百萬金盧布、折收美金五十萬元、

天津土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
COD付到均可
金山協同和人參庄代理處　同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
廣生號在積信街
貞祥號在積信街
新生號在積信街
天成號在積信街
天寶號在積信街
天福號在積信街
全福號在都板街
同昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積信街
貴客光顧請照西字列明兩址依期無悞
同啓

金山大埠　花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慈初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六厘士庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

（一季四整）金山西蘭佛花旗銀行（工錢求利）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電匯單士庫鐵箱仔租賃附貯華人部關顧出入有息計回曾培明料理寓廣益號金器首飾物業按揭

金山正埠　廣益鐸
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477　San Francisco CAL.
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自做糖菓

金山正埠　萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清化玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠　成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467
新到　永利威五加皮大豆餅　鄺廣濟春露蛤蚧烏脚
本號開創四十餘年專辦增城蘇苗粘米蠔茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片甎國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤信銀克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
香港 Kwong Yick Co. 35 Bonham St. Hongkong, China.
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street,　Hong Kong, China.
本號在香港上環乍畏街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷至上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余耀中謹啓

金山大埠　正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮嗰物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山正埠　同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Cheng Kee
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩壽白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO　CALIFORNIA

金山合記閣添精製藥
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●恭頌外科善醫百症

Jee Chow Hund 639 Washington St. S. F. Cal.
弟台邑余村人余槐恭頌

市作頓埠　眞光公司
SUNSHINE & CO.
221-223 S. Eldorado St.
Stockton, Cal. U. S. A.
眞光公司巧製臘味品質優美獨出冠時貨物中西承接金豬新張伊始志在名馳士商採辦請嘗試之
市作頓埠眞光公司謹識

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street.,　San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良菜水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國旅顧國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
差拿船　十二月廿二號
南京船　正月二十九號
中國郵船公司墨國柯利市埠代理人余榮超

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
務德堂主人順德倫敎譚緯棠啓
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留心細看
風濕骨痛丸　每料拾元　半料伍元
夜遊遺洩固精丸

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
534 S. Clark Street,　Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花磚時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵杜爐鍋鐙鐵器各省正地道膏丹丸散巴生熟藥材各項正字號玉桂鹿尾散本店發客常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●羅財長被逮之兩面觀

▲一謂吳景濂倒閣之工具

▲一謂羅文幹得賄有確據

十六晚外交大樓王吳闢口時、吳景濂曾語顧維鈞曰、政府所借外債、業己簽字、中國須立時損失二千萬、其合同己調査明白、行將報告議會、决死反對云云、顧維鈞聞之、未發一語、初不知卽爲羅文幹之罪案也、據北京黃報所載、當歐戰未發動前、中國曾向德奥訂購輪船等物、價値六百萬磅、作爲借欵、自後中國本利未付、當議和時、德國曾提及此項債務、中國主張作爲應付我國賠欵之扣留品、不肯照付、近來德奥兩國、屢次運動我國承認此項息金、通計爲數過二千萬、德奥兩國、以我國當局、可以利誘、曾備有賄賂金十萬磅、存在天津、高凌霨張英華長財時、德奥卽曾向之一再嘗試、然其事太巨、至今羅文幹任內、而始成立、聞所訂合同、由中國承認此項息金、再由德奥補借一千萬、作爲五千萬借欵、另提磋商擔保品、經手當局、除回扣外、另由德奥行賄賂金一百二十萬、合同內有經閣議議决並經大總統批准字樣、由國務院財政外交兩部蓋印、當國務院蓋印時、不示管印者以合同、而調印使用、爲主管者所拒、乃示以合同、而逼其嚴守秘密、其爲經手此項借欵之外國銀行、則華義銀行也、事爲吳景濂所聞、立往訪該行買辦李某、探詢內容、李初囁嚅不敢言、吳乃爲之拖腰、謂倘事如有妨礙、當負完全責任、李乃將內容和盤托出、並將賄羅之支票號碼、一一抄錄、吳景濂得此確據、隨以衆議院名義、備一咨總統公文、偕同副議長張伯烈、並華義銀行買辦李某 於十十八晚同謁黃陂、吳張先以言餂黃陂、謂總統要作名譽、必須作一驚人事業、方有價値、黃陂問何謂驚人事業、吳張乃將呈文及證據、一一呈上、並詢問黃陂、合同所載通過閣議、經總統批准、有無其事、黃陂謂我全然不知、吳張乃謂卽此已是私造文書、罪無可逭、黃陂遂傳見李某、詳問一切、李答若證據有一不實、甘坐死罪、黃陂曰好、立傳薛警察總監入府、手交密諭、逮捕羅文幹、送交法庭、不數分鐘間、而安居南長街之羅財長、卽被押於警廳矣、聞參衆兩院爲此事、均將於今日開緊急會議、討論一切、並擬將該項合同、由國會宣布云、

又據某通信社所報該案之內情、謂民國成立後、各種德奥借欵共七千萬元、內有、曾在德記發行公債、後因對德宣戰、遂理國洋行經手之購買軍械借欵三千萬元成消滅之狀、然有一外人、已借出二千萬元、該外人欲以此無效之債券、另換有效之債券、曾在高凌霨張弧時代、運動無效、及羅文幹爲財長、始得其承諾、據云羅總長等、於此受運動費二百萬元云、

惟據另一消息、則謂吳景濂自與王闢口、財現內閣有勢不兩立之概、故連日小麻線胡同吳寓門口車水馬龍、卽案羅滿計畫倒閣也、聞其進行步驟、以王亮疇死殭不去、實無法應付、於是想出別開生面之倒閣方法、卽先對羅鈞任着手、蓋羅因民國七年財部所發行之五百萬元債券、在英倫行市、已不値一文、遂想另由財部發行同額之新債券、將前項債券換回、吳大頭遂借此題目、於十八日下午三時許、邀同張伯烈馬驤等、晉謁黃陂、謂鈞任此次所發債券、不但違法、且私得回扣數十萬元、顯係受賄行爲、應請依照民國五年、査辦陳錦濤案辦法、卽日將鈞任免職、送廳按律懲辦、其意欲使鈞任陷於囹圄之中、而死嗐以連帶之關係、自然根本塌臺、故此事爲吳大頭倒閣之工具、可斷言也、

●對閩討伐令擱置之原因

李厚基二度逃亡之正式報告、政府延至十日、始行接到、十一日、洛派閣員乘承洛方意旨、要王揆召集臨時閣議、由陸長張紹曾提出對閩討伐令、其擬定對手則爲許崇智黃大偉李福林三人、而將王永泉臧致平除外、以示網開一面、留一掉舵地步、閣主動此令者、爲李厚基駐京代表胡思光、經求得洛方同意、故當時洛派閣員、主張立予通過發表、惟王寵惠反對武力政策、乃以事關大局、應行先徵保洛同意爲辭、將此案暫行擱下、十二日、保洛復電齊到、保電主張愼重、似露反對意、而洛電則措詞圓滑、大有欲言不得之概、蓋吳將軍對於許黃各人 雖早有亟欲得而甘心之意、無如孫文之代表甯經彝洛、吳氏殊有言猶在耳、得雖公然睬對民黨宣戰之概、故對於院復電、只得含渾其詞、表面文章、固不得視爲言出由衷也、故是日特別閣議、洛孤閣員、又提出討伐令、立爲頒發之議、時海長李鼎新因桑梓關係、極力反對、發言不肯副署、因之與洛派反目、當時席上大起爭執、幾致用武、結果終是洛派戰勝、是項討伐令、終於卽席擬就送府、惟黎元洪顧念孫文舊誼、不欲令其過於難堪、閣已將此令擱置府中、延至十三晚止、尚未發表、大約非經某方一番最後催促、此令或可不遽實現云、

●吳佩孚將召七省會議說

據政界消息、洛陽方面、近又有召集會議消息、蓋吳佩孚鑒於閩省風雲吃緊、浙江態度不明、長江下游、如發生變化、將來影響大局非淺、擬於本月中、在洛陽召集魯豫陝鄂皖贛蘇七省代表、開一會議、藉此固結七省團體、聞會議中最重要項目卽爲援閩、其次防浙、吳使對於以上兩

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死　△雷公再生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街奧通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。且幸前患頓失。神色依然。特鳴手報。以酧大德。
民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

五之大藥房　趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可醫
風濕可醫
花柳風濕
要恰順手
有一請來
此問我

●遺精求葯首一功
添居異境。今已數年。守身節慾。頗能自愛。初見有夢洩精。月凡數次。弟以爲工勞偶然之事。不以爲意。旋早無夢亦遺。較前益密。頭昏眼花。相逼而來。始生覺悟。卽以自身所歷。函告趙超常醫生。得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥。照法治理。果然固精益腎。兩收其效。弟感佩良切。謹勸數言。以達四方。
僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可稱遺精醫葯之慈航
弟僑商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosills, Son, Mex. 因事積繁冗。兼以體魄單薄。前患咳血。漸告安痊。繼起夜多怔忡。頻頻夢洩。下元虛冷。奄奄欲眠。僻處小隅。醫藥兩乏。謹將病狀及藥費。求治于五之藥房趙超常醫生。蒙他因症發藥。寄來（遺精散）（益眞丸）以治之。慶幸藥到春回。遺患已止。洵足稱爲良醫良藥也。
民國十一年十一月十號　弟甄福如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合二元　補血酒每樽三元
熱血丸每合三元　瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元
（代理處）
鳥約杏林春　域多利裕綸
穪佛市昌勝公司　芝加高義聯祥
波士頓廣祥榮　雲高華金利源

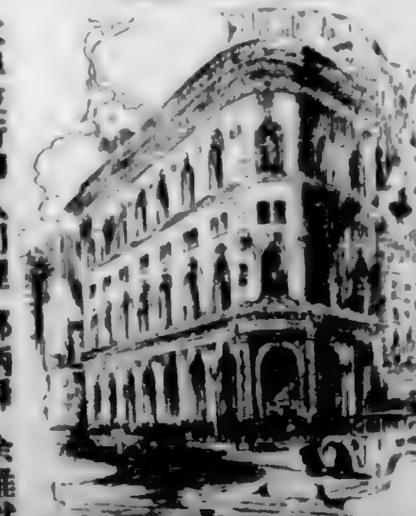
強種自來精
定價
參茸三鞭補腎丸
鹿茸一仙固眞丸
有夢遺精蛤蚧丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
蔡元春府臨九散廣告

●備戰止急油　每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我醫學家造大幸福足登生平之大欵　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆
旅墨麥迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其温補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃淸積毒不傷身體所以尊爲擄毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患蘊此
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壓惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓春後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擅疔散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷毛瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃痔藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（御城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

BANK OF ITALY
●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行四十九處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理　馮德
羅省埠枝行華人司理　胡熙
二埠枝行華人司理　鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.



金山正埠　張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參　（每兩價）十枝頭九元　十五枝八元　廿枝頭七元
正野山抄人參　安南甜油玉桂　正花旗洋參
直輸入正北高麗參發行散售
但發行價致函另議凡買貨不滿意即寄回貨原銀奉還美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩輪船大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往來船期列后
天洋丸　一月十五日開　一月廿三日到
高麗丸　一月廿一日開　二月七日到
春洋丸　二月十一日開　二月廿四日到
利亞　三月三號開
大洋丸　三月二十一日開
墨國及南美航線
靜洋丸　齊十一號開
東洋汽船會社謹啓

博雅齋
接印文件笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
930 GRANT AVE
SAN FRANCISCO, CALIF.
杜潤狀師承辦移民案件衙門事務

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒（差會六一七號）

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費另

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費另

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾庚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盒一元
●爛脚拔毒膏每盒一元
●埋口生肌散每盒一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟珩街夾沙加緬度街角實本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳[illegible]經理

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

內存舊新聞紙甚多、并有火油數箱、火起後、迅即延及各物、濃烟密蓋、火焰四射、時該報舖後之車房工人、被火封閉、已無出路、乃將右便通出善慶里之窗撬開逃出、幸免焚斃、而樓上工人及編輯部人員、則由瓦面逃生、是時北風甚大、助長火勢、遂燒及對門人權報、當時該報工人、一聞火警、正從事收拾行李、不虞火勢如是之速、瞬即燃及舖面、斷絕出路、各工人遂撬穿後牆逃生、不致葬身火窟、當時火勢猛烈、自來水水力不足、迨至數十分鐘、各路消防救火機陸續開至、開始灌救、是時人權報右鄰之仁興布舖、左鄰之成記文采布舖、亦被延燒、旋復延及眞國華報現象報、而國華時報側邊善慶里之金星禮廠、對門之某屋、與大同報相連、均同時被火延及、當時火勢之猛、可想而知、各舖除取出少數衣物外、餘均盡付一炬、自五時半起、燒至九時火仍未熄、後經各消防隊極力灌救、拆開火路、始將火撲滅、時已十時矣、是役第八區署及商團、均派隊到火場彈壓保護、故尚無搶火情事、亦無焚斃人命、事後調查、計全間燒去者、七號門牌信興布店、八號南越國華時報、九號人權報、十號大同報、十一號永和昌染房、又十壹號成記洋貨店、十三號廣源興紗綢店、十四號眞國華報、十五號隆盛昌染房、十六號現象報、十七號成利洋貨店、十六號永寧歇業丸散店、十八號明新石印局、二十號合興玻璃店、二十一號順昌棧玻璃店、二十二號德記顏料店、二十三號安發印務局、二十四號太昌臘味店、二十五號大新書局、二十六號梁廣源醬園、善慶里一號住宅、又一郭民號生、二號全昌織造廠、共計二十三間、六號廣東報、十九號二帝廟、二十八號昌和布店、鳴謙里七號絨線會館、以上五號、均燒去後進一部份、共計二十八間、羊城報粵商公報、雖在上風、未被延燒、報館之全間被焚者、計南越報、國華時報、（同舖）大同報、眞國華報、新國華報、（兩間同舖）現象報、人權報、共二間、是役各舖損失不下三十萬元以上、尤以明新石印店爲最巨、該店共有大小機六架、損失約七萬元、而是日人權國華時現象三報、有大幫洋紙、甚放舖內、均付之一炬、誠浩劫也、

●瑞安輪刧案餘聞

來往港澳之瑞安輪船被刧一事、前日已有英國砲船三艘、葡國砲船一艘、前往汕尾一帶、查緝賊匪、而盜益輪於前數月被刧案、亦在該處發生、故逆料賊匪必在該處設機關、粵省政府亦已允肯協助偵查賊匪、故香港警察已於昨日下午、將各被刧者之口供彙齊、寄與江防司令陳永春、昨早本港盛傳已拘獲賊匪數人、惟向副警司詢問時、則謂未接有此項消息、士蔑報訪員、曾於昨早往國家醫院見各受傷者、剩下巴士船主甚爲安適、餘候稍爲復養、即行剖割、將兩碼子取出、據巴士船主稱、此次爲畢生最危險之事、殊不欲再見有此等事發生云、而洋衣商人夏湯君、已於前日剖割、將碼子取出、甚爲順適、逆料數日間即可出院、夏君除腰部槍傷外、而膝頭與脚眼亦被槍彈擦傷、幸均非重要、據夏君稱說、當時伊係與西婦皮雅臣母女二人坐在右便船旁、忽聞槍聲多響、未幾即見有華人一隊、走向前面放短槍、吾恐彼母女二人有險、遂牽彼等往最近之艙房、斯時賊匪已趕至、吾乃走向最近之人、一手握其頸、一手則欲奪其槍、惟槍彈飛出、致傷吾之右膝頭、吾乃將該賊推在船旁、惟被別賊放槍擊中左肩及左脚眼、遂致倒仆、當時曾有一彈由肚面擦過、此後即失去知覺、終夜臥在船面、直至五六點鐘始醒、吾之大褸亦被賊脫去、迨後得一侍役及數賊將吾乘至吸烟室云、至於印度看更人之傷、祇屬微傷、現已能起床、瑞安船已於前日如常來往澳門、並將佩有長短槍之印度看更人之額數加至八名云、

●土布行商之損失

廣州土布發行商店、不下數十家、其銷路全靠四鄉各縣土布商店、爲之代售、今歲春間、銷場頗旺、莫不額手稱慶、不意陡遇政變、四鄉各縣斷絕交通者屢月、加以各屬土匪猖獗、擄掠焚刧、迄無虛夕、土布商店、多受損失、賒出之數、固已難收、而刧餘之貨、亦因連帶關係、絕少過問、故市內發行土布行號、賒出各屬之貨、間接受其拖累、無從收賬、而賒出貨本、多從銀號揭借而來、現値銀根短絀、催還甚急、乃以賬項難收、暫時塞責、僅一屆年終結束、想必倒閉不少云、

各屬近聞

▲提議禁賭　新會城、有三大賭巢、已見前報、茲聞縣議會以明塲開賭、實屬不成事體、經提議禁止、咨由王縣長轉函粵軍蕭鍾兩營長查禁云、

▲商民避兵　高要縣屬之金利墟、現新到有粵軍一營、該兵擄掠姦淫、無惡不作、附近居民、多有逃避、其或無力逃避者、亦於黃昏時候、關閉門戶、婦女無有敢出門者、現該墟商民、已密稟當道、嚴行查辦云、

▲請緝著匪　番禺縣屬著匪李慶、近日結合堂號、四出打單、擄人勒贖、種種不法、大爲商旅之害、當經番禺汪知事派兵緝捕多次、詎竟敢放槍拒捕、現該匪月來更屬目無法紀、不分老幼男女、均肆意擄勒、稍有姿色女子被擄者、則任意強姦、現同風社局局長盧錫勛、以此匪猖獗、若不早日將其拿獲、後患不堪設想、除懸賞實拿辦外、並分呈當道、派兵緝拿、頃聞當局已嚴令番禺縣、限日將該匪李慶緝獲歸案究辦云云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫樓如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 每樽二元
○戰通宵飛燕散 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 盒庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒二元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛散 每盒二元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 全料十元 每盒五元
○內消花柳橫弦魚口陰疽便毒丸 全料十元

SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲紹昌行藥房

李衛琴醫生巧製各種水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露　每樽二元　一打廿元　半打十一元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗欵神明華胄魄太弱面無人色觸目皆是心爲憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精　每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭益用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血衰弱月事不調服于生產無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家多主張羮琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以愈絕則陽無所附其不違害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

統治花柳風濕百搜丹 每罇伍圓

[illegible]

特別久斷 忍精丸（經久愈堅妙不可言）每罇五元

種子大陽丸（九牛二虎英雄無敵）每罇五元

壯陽久戰丸（男女交合最能大久戰）每料五元

內外痔解毒丸（立愈大便鮮血腸濕血水流出）每料五元

白濁清毒丸（不論新起舊發食丸一罇即愈）每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發　藥水每罇二元　藥膏每盒二元五　郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬爛粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起剛癬痕癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元奉方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈誠係良醫良藥用特據實登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美　本亞美　崔濱生　楊社同　王亞四　江其金　陸亞成　蔡棠生　王添堂　同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

方仲山先生青及　敬復者弟前日染得花柳風濕惡毒遍身骨節形如鎚擊痛脚軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安枕痛苦難言幸得氣日甚幸付來花柳風濕骨痛百搜丹二罇補血健步丸半料朝晚輪流服食果然立即止骨痛已獲全愈現弟全身四肢筋骨雄壯遠勝從前弟付來銀二十元送作貯金特函並予報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效甚大我同胞有同病者問津焉

旅美和舍利埠開邑白水塘村人陳有如恭頌
Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠 方仲山醫生啟

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處都板街吉映相樓
Fong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

載事編

全國商會聯合會開幕記（再續）

本會章程應行之事務範圍有九項、其最關重要者、第二項、關於發展商業、凡路礦林漁業及公司應行組織者勸集之、又國外貿易、設法擴張、第五項、關於輔助商政、凡政府商務之行政得協助之、其於商業未宜者條陳之、第六項、關於商律商稅商約事項、得將利害條陳政府、今查歷屆議案、卽本此章程以進行、上年太議問題、聯合會贊助政府、爲力最多、太議以後、各國弭兵戰而專注商戰、故本屆議題最要者、尤在國際商業之競爭、聯合會之職務、在調查、在研究、在勸助、在集合、俾各省商業、得以國貨抵制外貨、惟抵制方法、又以稅務問題爲最要、故政府凡施行之商政、與擬訂之商法商稅商約等項、我聯合會之各商會凡受其痛苦者、本屆議案、尤當廣徵意見、力除障害、以求我商人對內可以發展商務、對外得以奮激商戰也、今幸各省區商會聯袂而來、本會歡迎之餘、尤視爲關係國家一重大之事、蓋恢復法統、南北漸入統一之正軌、國無民不立、民之財出於農工、而匯之於商、商人之心、果能齊一、則以商立國、以財治國、國家之形式未統一、國家之精神已統一矣、本會尤願聯合全國商人之眞正力量、以促成國家之眞正統一、豈惟商人利賴之、實國家無疆之庥焉、願與同會諸子共勉之、（待續）

談片（龍厂）

官氣太深

有人好作官樣文章、而自詡其能、會歲終、乞某名士爲書春聯、某書贈一聯云「理合具呈肆畜裁、相應貪照過新年」、見者掩口、

買賣婚姻

結婚是人口買賣、出嫁的女子無異是一件商品、男家出的茶禮、就是伊的代價、「錢到自有貨」、同做買賣一樣、沒有錢休伸手、所以有錢的儘可娶五妻六妾、沒有錢的一世單獨、「高山有好水、平地有好花、家家有好女、無錢莫想他！」現世的買賣婚姻、可不是都被他一口罵盡了！

不良影片之流毒（羽白）

自西洋長篇影片輸入吾國、什麼偵探捕盜拉(口旁)、什麼盜黨設計刦財拉(口旁)、扮演得惟妙惟肖、機關一開立刻陷入迷境、手鎗一比立刻束手就擒、看的人好不興高彩烈、看到驚心動魄的時候、還要拍手狂呼、一方面固然給與了觀衆很多的娛樂、一方面可就影響到社會的治安上去了、許多觀客之中、難保沒有不去摹倣施行的、天下好事效法最難的、而壞事一看便會、像去年關瑞生謀殺羅英一案、他何以知道哥羅方麻醉的法子、何以要開汽車到偏僻的麥田裏去、這都是受了電影片的暗示、今年劫掠瑞安輪的海盜、居然有女黨魁了、兩手持鎗指揮黨徒、這不是居然影片上扮演的情形麼、再則近日泥埠某影戲院經理、被殺一案、犯案的手續、佈置得非常嚴密、劫去的財物很不貲、這種地方都不能令人想到與電影片子無關係、再則男女接吻的事、遊戲場中不時發現了、途中電車上也常見男女眉目傳情了、這都是影片的流毒、吾們社會上的罪惡、將何以合力起來取締之呢、

社會鑑

難爲賭仔妻

廣州市紀綱街某號有混名賭鬼某者、向以揾食之麻糊爲業、入息僅足自給、詎意近日染有盤龍癖、終日赴賭、不務生理、小本輸去大半、其妻張氏、性甚勤淑、日夕婉勸、繼以泣下、賭鬼某不特不從、轉謂其妻多事、又值賭敗生忿、竟將其妻打罵不已、張氏以遇人不淑、自怨命招、忍受無言、苦無知己、不料賭鬼某、愈賭愈兇、連戰皆北、本錢蕩盡、復潛將其妻之粗衣麻布、暨屋內鍋碗等物、細數質罄、爲孤注之一擲、昨夕垂頭喪氣而回、其妻以禦寒乏具、人在物空、對之痛哭不止、是時鄰人聞哭泣之聲雜作、其妻忿怒之餘、以乏人生趣、乃回房潛服泡花膠、意圖畢命、幸其夫聞聲、呼鄰集救、始慶生還云、

新聞府

送龜祝壽鬧出命案

▲傳染日本習氣之惡果

南通西門外、有吳某者、其妻陳氏、姿態頗秀、吳與之感情頗佳、去歲吳留學日本、久無音信、陳頗焦急、遂手誑函云吳岳父已死、並自云抱病在床、數月不絕、吳得函大駭、卽乘輪返國、某日上午抵家、見家人無恙、而其妻陳氏告以陽歷十一月十一日、爲陳父六十壽辰、吳聞言、即晚購大活龜一頭、贈其岳父、某岳父以爲其婿含譏諷態度、因大怒、其岳母聞婿素有不肖、命僕逐之、吳曰、日本祝壽風俗、以活龜爲先、因龜有四百年壽故也、正大鬧之際、而陳氏在後院自縊、現正雙方爭訟、未識如何了結云、

風雅壇

無題用吳祭酒原韵（寄春）

旅雁孤飛繞曲溝、銀河星映碧源深、空擇湘竹千行淚、枉費秋蓮一點心、風雨憐人添激楚、雲烟過眼任浮沉、關山迢遞悲無路、獨坐幽窗動夜吟、

楊柳纖纖拂雨飛、相憐攜手且同行、蝶遊陌上春方好、雀噪枝頭夢不成、白日無情隨逝水、藍橋有願負虛名、洞房簾落垂難捲、空繞闌干叩碧城、（未完）

博濟醫局

精醫內外各症
應驗膏丹丸散
醫生 梁紫晴 陳瑞生 趙卓山

[illegible]

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

男兒當自強
三鞭補腎丸
奇生行製
一盒力厚馳名已久
傻知好醜
兩腎衰昏
部分左右
腎張精足氣雄
丸有三鞭
嘗試
大盒抗 中盒五元 小盒

美國 奇生行大藥房 大埠
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

大埠乾坤藥房　男医丁卓生　女医前梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳爛脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保

不用先交分文

君因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止　白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通　婦人各種閉經藥　全副卅元一副即通不通回艮

王六六零丸　此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閉妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服拾元

包正色參茸王桂發行　如假包換

果能包医　啟者弟患遠年花柳風濕爛脚兼痔瘡肉又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此俟　大埠新西人李悅頭　匿安

神医妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸為食好真神妙藥也此頌　墨國斗埠黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

寄貨郵費買者自理

● 請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身為何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第二十七期（至卅三）已到　愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙　舊金山代理處世界日報　總發行所香港海傍東九十六號三樓　中華聖教總會謹啓

項、本有具體意見、因與各省皆有關係、是以不能不共同討論之、內容如何、軍事秘密、未便宣佈、惟豫匪猖獗至此、似會議席上、亦應討論、但河南官吏之實力充足、似不甚注意、認為癬疥患、一經兜勦、即可撲滅、吳之眼光、仍注目統一問題、如援閩與防浙皆與統一、大有關係云、

● 徐樹錚去後之閩局

福建自徐樹錚離閩後、形勢為之一變、昨政府亦接到薩鎮冰四日來電、報告徐已離閩、其原電如左、北京國務院鈞鑒、澄密、徐樹錚已搭商船赴滬、雖非目睹、必係事實、制置府從此取消、王永泉軍紀尚好、駐省足資鎮攝、似無庸令退延平、至於服從中央一節、應由該員自行表示、懇止贛軍入閩、薩鎮冰叩支印、政府得到此項電報之後、擬畀王永泉以督理福建軍務善後之職、閣議通過後、即可發表、又聞王永泉於徐樹錚出逃之後、以福建臨時總司令名義、發出布告、略謂徐樹錚既已離閩、建國軍制置府名義當即取消、徐樹錚在閩所組之建國軍亦一律改稱省軍云云、由此布告觀之、則王之軍隊、不肯與許崇智軍隊同稱為「討賊軍」、足見其不奉孫文之命令、又可為其傾向中央之証云、

● 反對青島市自治制

十一月十八日大總統頒佈教令第二十六號之青島市自治制及第二十七號之膠澳鄉自治制、與地方上之主張與希望、大相反背、教令二十六號之第四條載「青島市由膠澳商埠局直接監督之、不服膠澳商埠局之命令或處分時、得向內務部提起訴訟」、是對青島為特別區、顯然與山東脫離關係、而青島市之最高級官吏為特任職、非簡任職、既背乎魯人之主張、且亦背乎自治之真精神、故地方人士對此教令、異常驚駭、遂於今日（二十日）在魯案善後研究會開會、不謀而到會者、竟達數十人之多、當經衆議決、一方電府院要求修改、一方電曹吳轉電政府、主張修改、已由地方人士王鴻等署名分電北京及保洛矣、並預備一種節略、詳細說明意見、要求熊省長急速物色相當人物、電請政府簡任為青島督辦、以促進府院之修改云、地方人士都抱有決心、非達到目的不休、聞保洛方面對於青市督辦之為特任職、亦表示反對、更加以地方上之激烈反對、或可達到修改之目的云、

● 戴天仇投海獲救

戴天仇赴川、六日夜半、輪將抵宜昌、忽蹈水失踪、打撈無着、張靜江曾接戴來電、略謂因憂鬱投江、漂流十數里、為人所救、現不日仍繼續赴川、一面派某人回滬報告此事顛末云、

廣東新聞

● 援閩援桂聲中之粵局

▲軍事急於星火○○○財政極形恐慌

廣州通信云、近日粵中人心、遑然不寧、若不勝其憂者、比之前年粵軍返旆之初、悲歡正自不同、以素稱富庶提倡民治之廣東、而憔悴至此、真不勝感慨、茲將粵局最近狀況、彙誌如左、（一）軍事之狀況、閩桂軍事、急於星火、而桂事尤為吃緊、外間謠傳極多、有謂劉震寰防地已失、來粵求助者、有謂蒼梧賀縣均入沈軍範圍、梧州亦將不守者、有謂日來避難入粵之人甚多、足證梧州已有大戰者、有謂粵當局願將梧州割讓、還諸桂人、以阻止張開儒東下為條件者、紛紛不一、粵人聞之、大為惶恐、以桂人仇粵已深、一日死灰復燃、禍不可設想、故惴惴然若大禍之將至、言因之益盛、其實沈軍覬伺梧州、雖已着着逼進、然粵軍駐梧者、有第四師全部、熊略一旅、鄭潤琦一旅、魏觀明三團、陳章甫兩旅、現在出發者、更有謝毅全旅、兵力不下二萬餘人、即令梧州果有戰事、何至失敗如是之速、且劉震寰現借范石生來粵接洽、日間即返梧、而滇軍代表蔣光亮留粵未去、則滇軍之是否東侵、及沈張聯合之說、原未証實、沈軍部衆、未必遽能制勝、但梧州戰事、必不可免、日來謠言孔多、此粵人所以憂形於色也、（二）經濟之狀況、粵中財政困難、已達極點、日前大借欵成立、雖屬飲鴆止渴、曾有一線救濟之望、今因各方面反對、借欵支付、尚未有期、於是金融益為恐慌、紙幣價格僅得四成七八、而援桂援閩、軍需緊急、各軍出發、皆需發清欠餉、當此司農仰屋之時、忽發生兩方軍事、其左支右絀情形、可不言而喻、日前預借鹽餉三十萬、僅足供梧應用、此後又不知如何籌畫、如借欵不成、真不堪設想、至於民間方面、以紙幣低折、無不感受痛苦、而日來又發見嶄新之紙幣、從前未曾行使者、日言檢查、日言維持、此種紙幣果何自而來、以故商場益為震驚、而省幣之信用更墮落、將來不知低折至於胡底、恐不成為廢紙不止也、至於軍人之騷擾、盜賊之猖獗、更書不勝書、此則粵局之近狀、可為歎息者也、

● 粵垣大火續聞

▲損失達二十餘萬元

十七日粵垣第八甫大火、損失不下三十餘萬元、茲將起火原因、及被焚房屋、詳晰如下、據警察第八區署、傳詢南越報孔某據稱此次失愼、因小工不愼、至兆焚如、現經查確、實無放火情弊、聞南越報因買保險八千元、已轉呈公安局備案、至同舖之國華時報、並未買保險、一說謂是夕因南越報夥友、將牛燭在帳房後便之小房照物、將蚊帳燃着、該房為雜役臥室、

● 新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣、至今未派股息、雖免股東閒言、即宜補據心自維、不無愧憾、但經過困難情形及延遲派息原因、有當為股東諒解者、請為股東畧陳之、查本路先後共集股本三百六十餘萬元、建築路線至二百六十餘華里、此外購置牛灣渡海鐵船一艘、建築機器工廠一座、台會公司洋樓三座、公益北街碼頭二座、沿路車站杆線、改築紅毛坭橋、建置地畝舖屋、估計全工廠各四十餘間、購置車頭車輛、安設電話、列民國七年統計表、七年以後增置各業尚未列入、以此計之、雖未開派股息、而所獲盈餘、實已超過息額以外、此即派息遲滯之原因也、夫路綫愈長、則收益愈薄、稍有常識者類能知之、本路由斗山至公益站、路線太促、無利可圖、故有展築新會北街之計劃、然預算需本二百萬元、續招新股、僅得五十餘萬、彼時公司財政困難、達於極點、因查本不敷、不得已借債以為之、借債不足、宜補復變產以濟之、故當忍一時之艱苦、無非欲圖將來鉅大之利益也、現擬興築牛灣鐵橋、創設鐵路銀行、展築陽江枝路、凡各數端、對於本路營業前途、均有密切之關係、業經董事局議決、實成一俟、釐訂章程、即行開辦、惟築路建橋、需欵甚鉅、需欵愈鉅、則派息愈遲、預料股東責難、自必比前較甚、今為權宜之計、擬由公司設法籌措、先將自光緒三十一年本路招股時起、至光緒三十四年四月十六日未開車以前交欵之股、自交欵之日起計至光緒三十四年四月十六日止、一律以週息四厘派支（招股時付登明未開車以前之股本均以四厘週息計、開車以後週息一分算）其餘股息、一俟籌有的欵、另再定期佈告、陸續開派、茲將派息日期及辦事手續、條列於左、

（一）派息日期　由民國十二年一月一號起（即十一年舊歷十一月十五）至四月三十日止（即十二年舊歷三月十五）逾期到取、每月定期新歷十六日開支

（二）派息處所　（台山）新寧鐵路總公司　（香港）新寧鐵路公司分局

（三）領息股票　凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者、須將股部息摺、核交派息處查明核給、（注意）如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者、現未派息、幸勿誤會

（四）股東收息搭車免費　凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者、自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止、免收車費、但祇准來往一次、以示限制

中華民國十一年十一月　日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣、夙所抱持之志願、厥有四端、一擬建築牛灣火車鐵橋、一擬推廣陽江枝路、並皆關於本路營業前途者也、一擬籌設台山全邑水力電燈、一擬開拓台山湯熱水湖為大浴場、此皆關於地方公共利益者也、四者之目的、既達宜禧之志願斯慰、至於循序進行、惟力是視、尚望股東諸君暨各界明達、匡其不逮、俾底於成、庶宜禧克償志願、而同仔肩拜賜多矣、宜禧附誌

● 新日期紙出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版、所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期、明若列眉、每張沽銀五仙、發行另議、如蒙垂顧、請速來購

大埠世界日報營業部啓

金山正埠　大光書林
本書林各種書籍價目印刷函取即寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S.F. Cal.

● 香港工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次為聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加值理及股東芳名列後○○

▲新加入值理二名

羅生埠　黃宗傳　和記

二埠　黃錦添　廣源隆

▲第五期認股芳名

黃繼芳加認二百股　葉遠俊加認二百股
趙士誠加認一百股　莫裕欽加認一百股
黃悅桂七百股　黃根廷四百股
伍于鎬四百股
黃蘭樂　關學榮　譚明瑛　陳悅文
黃紹祺　黃子金　李寶顯　黃紹熙
譚俊鏡　黃傑興　黃棣家　梁傳良
黃文啓　以上每二百股
莫大熾一百五十股
黃共和堂　李光煥　每一百二十股
關英鵬　劉維焌　司徒榮相
關松相　余煥和　袁奕銳　黃成振
謝維好祖　葉經和　譚光揚　蘇明沖
陳岳興　黃錦和　王祚煥　趙星登
唐有年　梁顯明　黃華廣　楊緒藻
伍石　謝能遠　雷學拱　譚裕敏
黃挺生　黃廣源堂　陳能富　黃德炘
黃象煒　陳泮歡　劉華安　方饒富
鄺適松　方文甦　方澤文　黃鴻進
黃潤業　譚寶蓮女士　黃信華
以上每一百股　高振驥八十股
黃碩秀六十八股　謝維燉
伍栽卿　謝祝海　黃華律　每六十股
張寶培　周睿　趙瑞達　黃英顏
伍鴻偀　雷維寧　雷燦學祖　楊石泉
譚寶田　李希沾　黃乾文　以上每五十股
彭紹敏　譚德富　陳煒顯
林立煥　黃晉道　李尚世　黃廣進
黃顯進　以上每四十股　譚世璜
廖遇煥　每二十股

▲請注意　本行為利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索即寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便安

舊金山招股處　大洲美行
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香樹謹佈

● 欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌　全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌為其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤為言論界之卓卓者如蒙各界梓不棄欲知家鄉之新聞請按價先惠當必照址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售

○補腦益智丸　每料銀二十元
[illegible]
○立止白帶丸　每料銀十二元
[illegible]
○固本種子補精丸　全料銀二十元
[illegible]
○壯陽久戰丸　全料銀十六元
[illegible]
○化痰治本丸　全料銀十元
[illegible]
○種玉調經丸　每料銀十四元
[illegible]
○立止日久白濁丸　全料銀十八元
[illegible]

本藥房醫生　黃壽齡　陳匡世
通訊處　KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

Saturday, January 6 1923, Vol. XXXI No. 293

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾壹年第貳百九拾三號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　738 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十三年

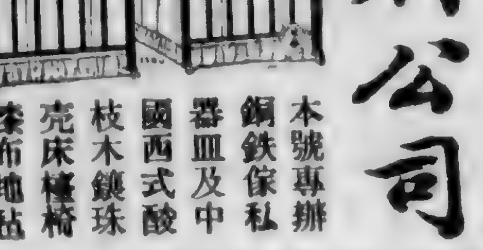
中華民國十二年正月六號（禮拜六）（夏歷歲次壬戌十一月廿一日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋葉島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計以美金計算總論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為盖章擔認與期屆時接數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話　差館一二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



金山正埠　永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各款齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰　全啓

總代理委市丁孝市電灯

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散　參茸鹿尾巴藥酒　蛤蚧蘄蛇鳳凰藥酒　參茸虎骨木瓜活絡酒　壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃嶠五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

美國將何以助歐洲乎？

（出雲館主人）

歐戰息後和平恢復已四年餘而國交之不調協如故經大小會議十數謀解決德國賠欵問題尚無結果戰敗者窮於應付戰勝者亦無所取償英國財政猶可支持若佛與意均渴望賠欵周急而佛為尤甚故擬自由行動定期進據魯亞以為實行索償之地雖或不至惹起戰事而協約國將從此決裂矣此際最可注意者厥為美國其政府嘗有協助歐洲之計畫與協約諸國及德國進行商議願協助歐洲而力又足以副其所願惟美國為然但今仍不見協助之實行過此以往恐已遲矣○歐洲所急欲解決者在德國賠欵問題美國所急欲解決者在協約債項問題兩者名義全不相涉而實際則不能分離佛與意皆對英負債不得賠欵於德則無以償英英對美負債不得賠欵於德又不得佛與意還欵則無以償美佛與意皆對美負債不得賠欵則無以為償其勢亦猶是也故今歐美列強之財政關係密切已如交柯連理雖欲不同受榮枯其勢有所不能故國家於自助之外猶須互助舍互助則幾於不能自助今値財政危機之際尤覺其然也○美國獨力能任千數百兆元借欵以救助德國間接即以救助歐洲然非俟賠欵問題解決之後斷不肯以千數百兆鉅資擲諸德國此為協助之阻力一欲解決賠欵問題須嚴責德國賠欵之能力可任若干若佛人務多取而德人務減少則議必無成此為協助之阻力二美國欲減輕德國賠欵而不肯減輕協約國債項是予英佛意等國以難題使其窮於解決此為協助之阻力三美國自歐戰以後富率驟進擁世界過半之金資今竟不能出其餘以灌溉歐洲良非偶然三項阻力互相鉤連有一未解則不能解除其他美與協約諸國猶在阻力包圍之中也○於此有一問題即美國於賠欵辦法將何以為助乎總統哈定及其閣員均以為賠欵尚須改正則吾人所知矣賠欵若減至三萬兆馬克如英相般那羅所暗示諒華盛頓政府亦不以為過度然般那羅氏非獨暗示減輕賠欵並暗提取銷債項兩者須相輔而行美政府但同意其前者而反對其後者兩頭相消等於無結果美政府嘗言賠欵當減輕一併聲明歐洲對美債項勿庸與賠欵協定相連而論恰與英相所提示如鍼鋒相對夫論理則賠欵自賠欵債項自債項界限既別性質亦殊不當相提並論美國主張未嘗不然惟實行上務保自己利益而慷他人之慨自不能使英佛意諸國人悅服又不敢冒險借欵於德以救其垂危之局則德人亦不被其惠此如於大旱仰望雲霓之際尚遇屯膏析澤也○

（未完）

本館專電

○五號下午香港訪員專電

粵桂兩軍連日在廣甯都城江口等處交戰。均極劇烈。

○陳烱明密電唐繼堯商議取消自主

○香山「民軍」擄輪船拖渡運兵進攻石岐。。傳聞已入城。。

○傳聞德慶於四號失守。。

○六號午香港訪員專電

粵軍反攻孫軍。今攻至烏鴉山。。戰爭甚烈。。葉舉致電陳烱明報捷。。

○陳烱明派林虎行賄陸榮廷。。使派兵進攻林俊廷後方。。

○傳聞肇慶獨立。。實係訛言。。

○香山民軍。。已被粵軍擊散。。

要緊新聞

● 內務部長繼任有人

五日美京電云、內務部長科路、定于本年三月四號、實行辭職、總統夏定、擬任會夏文繼本其乏、（夏文乃美國煤礦委員會主任、為世界著名之工程師、曾在南美洲與南非洲等處礦場、實行其工程計畫、卓著成效、昨年美國煤工罷業時、由夏定特任夏文為委員、調查煤礦情形、以為整頓煤業地步、）

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣州府龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG & CO.
1001 Grant Ave., S.F. Cal. P.O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨脫價平務從克己賜接

大帮四方大豆餅發行

辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開辦三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯山搖巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具瓷碟饒枝檯椅各欵藤竹山盒鏡笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減少希為留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨寶圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰所留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣荻海太平街
益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun, Canton, China

啟者本號專做銀業按揭附貯生息接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列直寄來小號除費用些少中西文字招牌買担保信外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉

一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便

總司理余煩和　益信銀號披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麪廠

頭等廣東麪干	每百磅十五元
二等廣東麪干	每百磅十三元
三等廣東麪干	每百磅十一元
頂滑廣東粗麪	每百磅十二元
特別廣東窩麪	每百磅十二元
磅庄盒廣東麪	每百磅十二元
半磅庄廣東麪	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P.O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

九江四方大豆餅發行

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦[illegible]

專辦五加皮鄺廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S.F. Cal. P.O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥頭抽油醬料紙料衣裳館各江雜貨餅明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全[illegible]舖在大埠都板街門牌八百號話筒差館二四六　成昌號[illegible]披啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S.F., Cal.

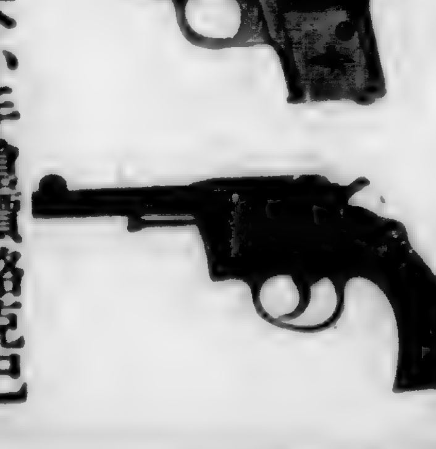
本旅館設在美國三藩市[illegible]

泰興隆告白
TIHANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各樣雜貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本生人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興利還庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

●代理售賣曲侍馬仔嘜公



司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報

金山正埠　祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要一元
鄺聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
洩漏春光記八毛
顯微偵相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奇妻七毫
情之累一元二毫
零術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香奩八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛五
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙處臣傳六毫

●孫軍反攻粵桂

六日上海電云、據孫文各處機關之報告、近日孫軍反攻粵桂、約十兩禮拜、可告成功、如將來攻下廣州後、孫文或再南下、把持政局、欲結合廣東廣西雲南貴州四川湖南福建西南諸省、爲一大政治團體、現孫文與北京及其他北方之有勢力者、仍礙商統一計劃、聞孫文今不贊成在廣州設立政府、與北京爲難、祇希望粵事早日成功、以促進統一云、

●中美合辦實業

六日紐約電云、中國前任內閣總理周自齊、昨年十月來美、遍遊各處、今日周氏佈告、組織中美合資公司、在美國製造電影、攝影美國工藝情形、寄回中國學校及各地開演、使中國效法美國工藝之進步、及知所改良、該公司股東、內有著名中國經濟家九名、以周氏爲中國股東團長、其餘則爲美國股東、內有費城必度氏、都扳公司董事舉差氏、及前紐約管理外人物業局主任加温氏等、該公司今經利睹省註冊、定名爲中國企業公司、除在中國各地分設影畫戲院二千餘間外、幷兼營各種商業、又該公司現已組立附屬公司兩間、一爲世界織業公司、資本九百萬元、在中國經營絲棉業、一爲蛟龍製畫公司、資本五百萬元云、

●美國擬收管巴拿馬河

五日美京電云、上院議員、今日通過一案、授權於總統夏定、俾與巴拿馬政府、訂立條約、以便將巴拿馬運河、歸美國管理、因該河現仍依照一九零四年美巴條約而行、

●免收巴拿馬河稅之議案

五日美京電云、下院加省議員連卜架、今日在議院提議一案、凡屬美船、無論來往美國口岸、或往外國貿易、道經巴拿馬河者、均不徵收河稅、

●日本昨年航業之衰落

五日東京電云、據日本汽船會社總理宣言、昨年航業生意、極爲衰落、惟此時期、業已過去、料今年航務必有起色、然有無起色、則視歐洲商務能否恢復以爲定衡、倘美國參與歐洲事務、則商業容易恢復、航務亦因之發展、日本有輪船公司數家、當合併爲一、以省糜費、至取道蘇彝士河、來往歐亞之日本輪船公司、經將貨客運費減輕、聞航行太平洋之日本輪船公司、亦有意減輕貨客船費、以競爭航利、

●土人視民黨首領爲神聖

五日倫敦電云、接印度電稱、土國人民、以民黨首領矜摩、此次戰勝、拯救國民于水深火熱之中、均感恩戴德、視矜摩如同神聖、現土民大運動、完全服從矜摩、凡矜摩之言行舉動、均視爲神聖不可侵犯、

今此派人日多一日、勢力甚大云、

●日本國外貿易之調查

六日美京電云、本京商部接日本報告、査一九二二年、日本國外貿易、統値三千四百五十三兆九十五萬元、內進口貨値銀一千八百五十九兆一十七萬元、出口貨値銀一千五百九十四兆七十八萬元、兩相比較、進口多於出口者二百六十四兆三十九萬元、査日本國外貿易、以一九二十年爲最多、統値銀四千二百八十四兆五十六萬九千元、（俱日幣）

●美議員擬承買英法屬島

五日美京電云、上院議員列氏、今日提議一案、請美總統與英法兩國會商、由美購買附屬該兩國之西印度羣島、而以英法所欠美債之一部份、作爲抵償云、

●德人反抗法國強佔土地

五日柏林電云、法國聲言以武力侵佔德國土地、强迫德國履行和約、德國受此壓制、必不甘服、德俄聯盟之事、或成爲事實、自巴黎經濟會議決裂後、法國卽迭次聲明以武力對待德國、今德國人民、聞此消息、咸抱悲觀、若法國實行其武力對德政策、則德國裔那內閣必倒、且必發生內亂、現各行工黨、具呈政府、謂各工黨均極力反對法國侵佔德國、若法兵佔據萊因河、則各行工人、全體罷業、以爲對待、

●德國無能照期交付賠款

五日柏林電云、德國政府布告、正月十五日、德國所應交協約國之賠款五百兆金馬克、不能如期交付、因德國自將國庫券交與比國後、以爲賠款問題、可以修改妥協、故德國未有籌備此欵、去年倫敦經濟會議時、決定准許德國延交賠欵、以至今年、德政府以爲賠欵委員會、可將賠欵問題解決、乃至今尚未妥辦云、

●德國財政益形支絀

五日美京電云、商部接駐德國商務委員報告、謂德國農人、所穫收之五穀及植物、多不照數具報政府、特意報少、以免徵收稅項、且有等農人、因紙幣馬克價値低跌、寧將五穀飼畜、亦不出賣、因此德國財政、更形支絀云、

●德國製出紙幣馬克日多

五日柏林電云、德國幣制局、于十二月最後之一禮拜、共製出紙幣一十六萬七千兆馬克、統計全年共發出紙幣一百萬兆馬克、較諸前年、增多十四倍有奇、印刷紙幣機器、日夜開工、將有印就未乾趕緊取用之勢、

本埠新聞

●籌捐建東華醫局議案

本埠中華會館、對於籌建東華醫局問題、昨夕特招集各界團體代表、開會討論、由

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲尚有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股刻經內地廠務工廠幾經人材豐富機器妥當卽衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固則將來之獲利更厚況日前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尚得有認股之機會蓋截股之期已決定出年舊歷正月十四日（卽陽歷二月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也 興亞公司駐美董事同人啓

●新到 大細發餅 赤米 玉扣丁 永利威加皮酒 仁和堂烏脚蛤蚧 唐山各色藥酒 （廉價發行） 金山大埠泰源啓 伙食什貨俱全

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal

市作 廣安昌 雲埠

KWONG ON CHONG CO.

138 E. Washington St., Stockton, Cal

自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金捲伙食什貨各項齊備價廉賜顧懇照上列西字附來定還好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱 市作頓埠廣安昌啓

台山 江聚銀號 荻海

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余利廉謹啓

美國舍路 廣昌號

QUONG CHONG CO.

703 King Street

Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭賣客 接理各鄉滙兌 惠顧無論亞山定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈 弟廣昌號吳德恒啓

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚雞補藥酒

三蛇祛風藥酒

蛤蚧滋陰藥酒

不老滋補藥酒

新到大宗參茸

唐山鄭廣濟

照銀市時價

唐山滋補藥酒 新如到大幫 價格特別計平 請飲 名酒 大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山 均隆號 正埠

QUAN LUNG CO.

720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊上庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屏拜啓

●集蘭堂專辦雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌會得奬名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

十加茸大補茶每劑二元二毛五

双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科（外埠僑胞賜函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三）

包愈頸癧散（不論何種頸癧重症藥到病除多者服兩料全愈每料拾伍員）

補腎養血丹（凡身體氣血弱肝腎兩虛做工勞碌飲食補爽每料廿員）

花（柳）萬靈丹（每樽五員）

統治魚口疳疔橫弦芒菓五

姊妹七仔（[illegible]）奇功小

症一罇見效大症（[illegible]）故

敢稱爲花柳聖藥（[illegible]）

永春藥房謹告

外埠各商店代售

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.

811 Clay Street.

San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

●大埠昌勝藥房廣告

▲新發明祈蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、腎虧、眼病、症、飲之全愈） 每罇三元

▲始創壯陽久戰不倦丸（專治陽虛陽軟、百發百中、） 每罇一元

▲三鞭茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸成加以三鞭參茸藥料包足八十號酒補氣血壯筋骨最妙） 每罇價銀二大元

上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡減價期內若試辦一二罇亦照七折仰僑胞勿失機會 付費自理 醫生張偉川寓

昌勝 發行

SHIONG SING COMPANY 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street, San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal. New York, N. Y

503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孖尼拉等處玆特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友乘搭快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 玆將最近船期列后

委路懷總統 正月十一號開

林肯總統 正月廿五號開

他布總統 二月八號開

金李益總統 二月廿二號開

[illegible]總統 三月八號開

華人代理寶璇啓

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●香港滙單五十四元

金山 嘩咕路信託銀行 大埠

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行卽日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯概由一月一日起息貯足三個月週息四釐美政府債券及戰時儲蓄券均可依原値附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合

本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山孖街角諸君賜顧請與華務部司理林承芬雷偉南君接洽

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄰人言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來能化痰止咳丸與茶照法服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除忽用大補茶酒連食數次後乜其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡癩斷續頭面浮腫似如紅雲癬癩內如蟻行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其摧殘而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之換骨丹與扶元丸實爲治此症聖丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來換骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈几職抗服復起加以身體康強精神暢足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿卜埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因[illegible]不知不覺其眼視物略見模糊後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中點其白汁結障隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症卽由先生付來各六包藥[illegible]弟照法治之後見功效陸續付銀取藥料理數月盡然消除白翳障人復見視物光明神氣充足[illegible]謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症難治不意每逢風寒[illegible]之時其患卽起喘促攢屑寒痰上衝扯氣爽鳴幾乎有氣出無氣入[illegible] 阿速埠寶邑陳實康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

陳樂生牧師主席、先由書記余約禮君、宣告辭職、當卽由衆投票舉定伍于衍君爲正書記、李仰喬君副之、旋討論籌建東華醫局與籌建中華學校聯合捐欵問題、各代表多謂如此辦法、恐於籌建醫局前途大生阻力、不如分辦、較爲妥當、因籌建學校、有遠近親疏之別、籌建醫局、則無論何處何人、均可向之勸捐、且醫局乃美國華僑獨一無二之創舉、事關公益、極爲重要、自應儘先籌辦等語、當由全體投票解決、贊成分辦者二十五票、主張合辦者不過十一票、卽通過、將前次合辦案打消、隨後提議籌建醫局、事務紛繁、自應推選幹事一員、以專責成、遂公議幹事員薪金、每月八十元、並由各會館各團體等先行介紹熱心慈善經歷較深者一人、俟下次開會、然後由衆公舉、遂宣告散會、

●中美直接無線電之初基

本埠佛度路無線電公司發出佈告、柯利近省晚士布路埠之無線電台、可拍發無線電音、直達至上海該公司之無線電台、惟上海無線電台、現祇能接收無線電訊、未安有拍電機具、故未能發出電音、該公司總理士和連、現在中國辦理建築大無線電台五座、每日必接到美國發往無線電音、報及商務情形、惟上海方面、未安有發電機、故祇由海電覆報、

●酒案下獄示儆

西人亞付力、被控爲在兵營附近私售酒醪與美兵、藉以圖利一案、昨日在合衆國衛審訊、該西人供稱、彼曾出當兵役、赴法助戰、既受彈傷、復被毒煙薰暈、損礙身體、不能作工、謀生無路、迫得私售酒醪、藉資餬口、以免受飢寒之苦、望卽網開一面、原情赦罪、惟官不准如所請、定判下獄九十日、以示懲儆、兼謂近日所審訊之酒案、祇係罰欵了結、以示懲戒、故必要下獄、以儆將來、

●被控爲迫良爲娼案

江尼咕西報云、華人李容、年二十五歲、被控爲迫良爲娼案、經由華埠差長棉仁與偵探長積付萊二人、在積臣街七五四號起出廿二歲華女林瑞、交由長老會女館管理、聞該華女供稱、出當醜業、已有三年半、每月入息五百元、均交由李某收取、故李某可能回國、黎爺來美、又聞李容謂該華女乃在士得頓埠買來、價銀三千六百元、

●建築大會場之計畫

本埠議員麥古列架、組立一公司、在賽會場地址、購買地段九部落、建築大會場一所、以爲開設自由車牛馬牲口等物展覽會之用、並將該會場售與本埠公家、分期交欵、已得銀業家之贊助、允提欵一百六十萬元、以爲建築費、查美國各大埠鎭、均有牲口展覽會、以助商業之發展、而本埠無之、未免失色、故該議員等竭力運動數年、至今始行成熟、

●華婦帶煙被逮

徐三文拿西報云、華婦李好、昨晚在屋崙夏利慎街二一八號華人煙室、被沙展布碌、上前截搜、共搜獲片煙五罐、遂捉將官裏去、據該婦稱、彼原居在三藩市、

●請嚴辦兇犯

昨晚七點鐘、本埠至孝堂、爲胡三江日前在卡臣埠被烟賊匪徒謀財害命一案、特行集議、衆議公舉陳棒君、特往該埠調查死者被害實情、以便辦理、並投報中華會館、請轉禀領事、及著麥納律師、照會該埠洋官、將兇犯按律懲辦、以雪冤魂、

各埠新聞

●商人串騙政府被逮

五日美京電云、的士省巴梳埠有商人五名、被合衆國衛加蘭租吏、控爲串全棍騙政府案、拘監候審、事因該處附近布列士砲台、發售戰後物品、該等商人、遂串同以賤價値承買、藉圖鉅利、

●英船代華人載運先友

五日羅省電云、英船依士亞打縛號、由波士頓埠開行前往遠東、載有華人先友骸骨四百具、運回中國安葬、以正首邱、該船定於本月十八號、行抵本處云、

●黑白交鬥釀鬧

五日付羅縛打省堅士威電云、距本處二十里之魯士活埠、昨日釀成黑白交門慘劇、計被鎗斃者白人二名、黑人三名、黑婦二名、事因昨禮拜一日、有一白婦、在魯士活附近之深阜埠、被兩黑人强行姦污、白人得聞之下、大動公憤、遂查緝該兩黑人究辦、及至魯士活埠、黑人發鎗抗拒、致斃多命、白人隨縱火焚燬該埠之黑人住區、以洩憤恨、惟該兩黑人至今尚未弋獲云、

●私賣毒藥被拘

五日羅省電云、西人布列成、在本埠開設戒烟院、藉此售賣毒藥、以圖私利、事爲差查悉、今日被合衆國衛差、及本省禁毒藥委員、入該院搜查、搜獲記錄簿多本、內列之人名、有本省及本埠名望人千餘名、前曾在該院留醫、與此案大有關係、昨日屋崙埠有西人北架、亦因犯此案被拘、聞該兩人串同私售毒藥、所得之資、彼此均分云、又屋崙電云、西人北架、在本埠開設戒烟醫院、私售毒藥、致被拘案、玆查悉加省藥務委員鍾士、日前會赴衛官泰路處、請領搜票、以便到該院搜查、惟該官不允給票、此可見北架勢力不少、迨鍾士報知合衆國衛差、乃向合衆國衛請領搜票、同到該醫院查拘、

●匪劫毒藥

五日屋崙電云、本埠三十三街夾古路付街之西人苛內乾藥房、昨晚被匪徒潛入其內、行劫財物、先開夾萬、竊取哥乾嗎啡、値銀一千元、並在銀箱搜去現銀二十元、逍遙而逸、東主據情報差、請查緝贓匪、

各國新聞

●英國不准演亞北哥影畫

五日倫敦電云、美國肥人亞北哥之影畫、向爲社會所歡迎、自亞氏被控爲犯姦案之後、英國影畫院東主、聯全不演亞氏之畫片、現美國影畫聯合會、復准亞氏登台、演製電畫、惟英國影畫界仍未有提議、准將亞氏影片、復行開演、

●德人大食者要納稅

五日柏林電云、本京市政廳、現規定一例、凡大食者須納稅項、以裕餉源、其法係每餐飲食、若逾價格若干、卽徵稅若干、每月規定餐價一次、如多于此額者、每元加徵稅項二成五、

●皮膚濕毒聖藥廣告

本公司所製之藥、專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不三兩日潤滑如常係用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

Fiat Remedy Co. 830 Market St. Dept. B S.F. Cal.

●佛蘭西花旗銀行特別利息

一月十號起前附貯或新開戶口利息由正月一號起計半年週息四釐本行近日租賃都板街一零零九原日瑞生號舖位開設支行以得利便華人來往及滙單等事 華人部關顏耕曾培明啓

French American Bank, San Francisco, Cal.

●士庫平租出賃

玆有士庫一間濶二十五尺深八十五尺在於堅尼街門牌四百三十六號近加蝉寬尼街係合作蓮棧之用租價相宜如意者請到堅尼街四百二十三號面訂可也

Landry C. Babin Co., 423 Kearny St. 畢弁公司啓

●聲明承受

啓者士連吶埠所路爺街門牌第十九號至廿一號木樓相連三間以及廣源盛原日保余義中李雲清等招集股本仝做現今他等富足榮旋願將廣源盛生意以及木樓全盤架生什物地批一概頂與大成堂承受訂於新歷正月十八號在廣源盛舖內交易清楚倘廣源盛各件等有欠到唐番數目銀両轇轕未清者仰祈早日到來理妥若依期不到乃是自悞先此聲明以免後論此佈 民國十二年新歷正月六號 大成堂啓

●司徒德佑啓事

啓者加省士扳士步埠聯合菓乾有限公司向蒙舉弟當總理之職今因東旋在卽是以交司徒龍耀兼理特此佈聞 七下

●承受萬利牛肉店

啓者二埠J街五百零二號萬利牛肉店今因各東志圖別業願將全盤舖底傢生貨物頂與本堂承受准於夏歷本月廿八午在該舖內當衆交易清楚倘上手日前有欠到華洋各種數目來歷不明等等仰如期到來理妥以清手續屆時不到是爲自悞交易後任由本堂改號或出售號爲營業異日財發萬金不干上手人之事特登報聲明以免後論 民國十一年夏歷十一月廿一日合意堂啓

●牛肉舖招頂廣告

啓者本肉舖在二埠J街門牌五百〇二號開張地方興旺舖位佳今因各伴志圖別業故將該肉舖全盤招頂取價極爲相宜如意者請到舖內商議

Mon Lee, 502 J Street, Sacramento, Calif.

民國十二年一月二日 二埠萬利啓

●廣東銀行股東請看

啓者本銀行循例定期正月十號下午七點鐘在本行開年會凡我股東屆時務祈貴臨指示一切爲盼 現遵照定章特於會期前早兩禮拜登報以供衆覽恕不另函通知此佈 民國十一年十二月廿三大埠廣東銀行啓

●招人租批旅館佈告

本會館創建之士得頓旅館在士得頓街門牌八百四十一號準於陽歷正月七號禮拜晚七點鐘在本會館招人闊投先交按櫃銀一百五十元租批三年以租高者得梓里欲營旅館生意者勿失此機會此佈 民國十二年正月三號 合和會館啓

●三益公司聲明承受

啓者市得第埠眞光公司今因各東志圖別業均願將舖底傢私貨物賬項全盤頂與三益公司承受准於西歷元月七號在舖內當衆交易清楚倘日前有欠到唐番大小數目担保按揭等數仰如期到來理明以清手續屆期不到是爲自悞交易後任由本公司改號或照舊號營生異日財發萬金不干上手人之事特此聲明以免後論 民國十二年元月二號 三益公司啓

◉布律委街粵月戲院演人壽年班

▲正月六號禮拜六晚七點開演

續第二才子 下卷 二氣過其州

侯孝再復征番 馮巡案追兵章 中玉水府結婚

大牛鑑 大詩

金山和 譚慧莊

仙花達 武生任

徐桂芬 李雪梅

全齊本

售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

趙裴彬醫生 偉堅敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症

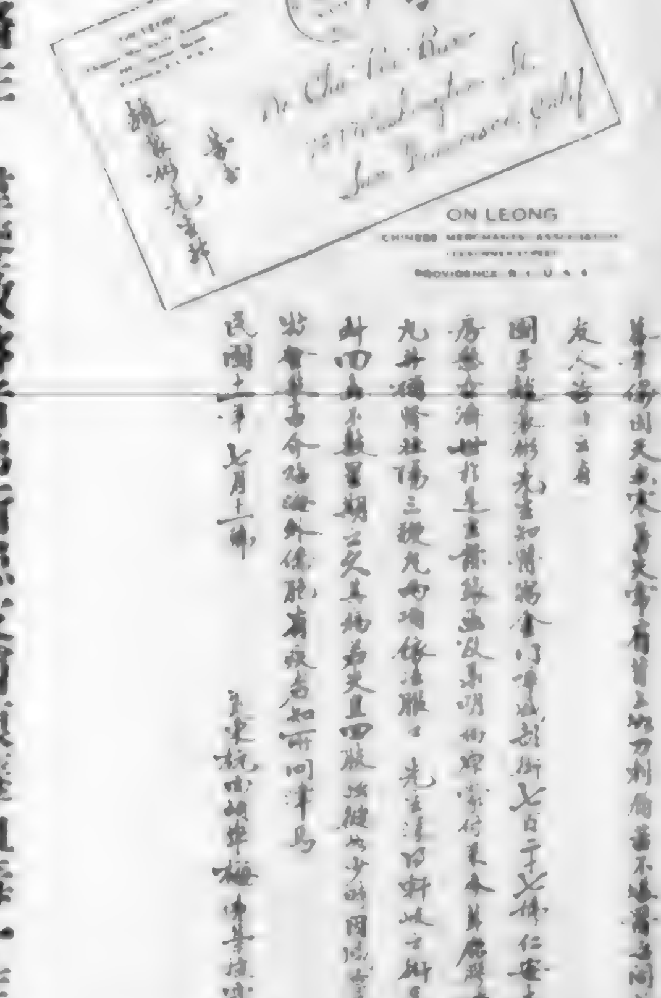
中西醫藥金錢費盡全無功效幸存

先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥卽付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸（花柳）搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此

先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也

由果化市華埠弟黃茄扶敬頌

R. No. 123 S. Green St. Crawfordsville Ind.



Dr. Chu Poi Bun 727 Washington St. San Francisco, Calif.

趙裴彬先生收

ON LEONG CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION PROVIDENCE R. I. U. S. A.

介紹良醫

[illegible]

民國十一年七月十一號

花柳搜毒勝金丹（[illegible]）五元

參茸鹿膠補血丸（[illegible]）

內痔解毒丸（[illegible]）

久年虛濁丸每盒五元

寄埠郵費 買者自理 外國二毛五 美國一毛五

Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

美國大埠醫生趙裴彬仁安大藥房（參茸下欄各種補藥）發行

意商銀行

（華人代理陳桐）

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Av. San Francisco, Cal
Oakland and Santa Barbara, Cal

本銀行自開張至今已有十餘年資本與溢利達至一百一十九萬餘元資產十六兆元有奇專營香港匯單附貯按揭等生意並常有鐵箱出賃枝行兩間一在屋崙一在山地巴龍今因華友生意日增兼爲華友利便起見另設一華人事務部在本總行特聘本埠最股實華商陳裸堯翁之子陳桐君料理一切華人事務本行信授陳君權理按揭事務如蒙光顧無論遠近華友諸君請與陳君面議或函商便妥

（本行設在加林比市街對正孟金街夾華盛頓街口）

（每日營業時間 由上午九點鐘至晚六點鐘止 獨禮拜日由九點鐘至十二點鐘止）

意商銀行謹啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷
常有園合時鮮[illegible]瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley, S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發客望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

延年堂 參茸玉桂
YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.
[illegible]

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
●醫生梁壽南常駐
本行創立 十有五年 資本充足 信用鞏固 今加改良 迥異從前 滙兌價格 額外計平 附貯生息 日異萬千 半年已上 四厘計息 凡我梓里 子母權衡 向人交易
●定期存款週息 三個月三厘 六個月三厘半 一年均計四厘 香港金單便滙

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣 各物齊備 留聲機器 小店代理 西式小影 鏡外和宜 如蒙光顧請函示知

●歐洲各國之備戰

五日倫敦電云、英國陸軍部、查悉歐洲各國、均有備戰之勢、現計歐洲之軍備、共有陸軍四百五十萬衆、另近東有軍隊二十五萬、又土國各處海面、有協約國軍艦五十餘艘、均預備戰爭、今歐洲每百人出當兵役者占兩人、意法兩國、現皆擴張海陸兩軍、以厚軍力、近東媾和會議、旣已停滯、而巴黎經濟會議、亦已決裂、世界上雖咸望和平、惟各國之設施、皆趨于戰爭之一途、查各國之軍隊、以俄法兩國爲最多、俄國現有軍隊一百二十萬、法國則有七十萬三千、日前俄國雖宣言將軍隊減至六十萬、惟與鄰近各國會議裁兵、絕無效果、裁兵之進行、因而阻碍、俄國兵隊雖多、但軍械及飛機、均覺缺乏、現法國之陸軍、新式軍器充足、實爲世界上最有勢力者、今世界上之眼光、咸注視兩大要点、一爲近東和局、土國首領矜拿、現正加增兵隊、不遺餘力、二爲萊因河區域、因今法國聲言以武力侵據該處、故皆甚注意云、

●美國對歐時局之政見

五日美京電云、內閣今日會議、討論巴黎經濟會議決裂之事、陸軍部長域氏、謂駐在德國之美兵、須調回本國、惟今未致電駐德國美軍總司令亞倫、飭令班師回國、但觀現下歐洲情形、不久須將美兵調回、免爲歐事牽累、又上院尾梳利省議員列氏、今日提議一案、請總統下令以最速時間、將駐在德國之美兵、概行調回、又政府消息、若法國以武力對待德國、美國必出首嚴重干涉、據外部宣言、美國所提議派委經濟專家、赴德國調查經濟情形、以定修改賠欵一事、現經提交協約國徵求同意、此事能否成功、今視法國允否接納以爲定、

又美京電云、外部布告、近日傳言英請美國出首召集國際經濟會議一事、殊無根據、蓋美國非操握賠欵之權、斷不辦理此事、現美國祇主張派委經濟專家、赴德國調查財政能力、經將此舉提交法國、如協約國一致允從、可照美國之辦法、派員赴德調查一切、又今日上院外交股員、將議員爲賓臣提議授權總統派員參加賠欵委員會一案、詳細討論、決定先查詢政府對于此案之意見如何、然後定奪、

又美京電云、外部長曉治、今日與法使祖沙倫、在外部署會議良久、曉治對法使云、今法國堅持對德强硬態度、美國雖欲參加賠欵問題、亦有所不能、又白宮消息、總統夏定、以賠欵問題、不能照和約所規定而行、蓋必須調查德國經濟之能力、以定賠欵之數、不能照和約所定懲罰之條文、以懲罰德國、夏定此種意見、與法國對德政策、適不相同、現世界上人士、因經濟問題、均注意于美京方面、今美京發生數要事、（一）駐美國法使祖沙倫、奉本國政府來電、飭令查探美國對于法國以武力對德之意見如何、（二）上院尾梳利省議員列氏、提議將戍德之美兵、概行調回、（三）上院外交股員、請主任辣治、向外部長查詢駐外國之外交官所報告關于賠欵之事如何、（四）駐美京英外交官宣言、法國如實行以武力對待德國、必激成德國之內亂、而法國亦不免紛擾、（五）據可靠消息、美政府經向法國提議、派委經濟專家、赴德國調查經濟狀况、以便修改賠欵、今正候法國之答覆、

●法國以武力對德之預備

五日巴黎電云、法國陸軍部長麥尼亞、今日通令各兵營、凡告假之兵、均須消假回營、聽候調遣、內閣總理扳卡、自經濟會議決裂後、昨晚與陸軍部長會議兩次、今早又會商一次、聞所議之事、乃關于佛氏大將軍所定以武力侵佔德國之計劃、今日法國政府、又籌商請意比兩國會議、俾知意比對德之政見、如法國果以武力對待德國、則意比兩國如何協助法國、惟因英國政府反對以武力對德、故不請英國會商、

今年正月十五日、爲德國交付賠欵之期、如屆期德國無欵交付、則必發生莫大之危險、總理扳卡、今日又請賠欵委員會、卽召集會議、宣告德國不照約交煤、作爲德國破產、蓋扳卡之意、以爲有充分理由、如德國無煤及欵交付、乃以兵力佔據德國、

●經濟會議決裂與金融（關係）

五日倫敦電云、巴黎經濟會議、雖已決裂、惟英國之經濟家、深信財政部長波路榮、此次赴美會商還債事宜、必獲優待之條件、料美總統夏定、允許減低利息、及延遲還債之期、英國經濟界、於巴黎經濟會議決裂時、雖受影響、惟今日業已復原、此後英法兩國、各行其是、英國金融、不受法國之牽累、今英國金磅價值、雖畧低折、惟法國佛郎價值、及德國馬克價值、均大低跌、現每磅英金、可購四萬零五百馬克、

●英美會商還債辦法

五日美京電云、英國財政部長波路榮、及英國銀行總裁那文等、來美會商還債事宜、今日與總統夏定、暨外部長等爲非正式之會議、聞雙方提出之辦法、意見相左、蓋美國議院、經決定協約國所欠之債項、至遲廿五年淸還、今英國請求展延三十五年至四十年、議院決定所借出之債利息不得低過四厘二五、今英國則求將前借出之欵、分別取息、如軍械借欵、取息若干、食物借欵、取息若干云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
本號 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓
[illegible]

（工錢求利） 金山 佛蘭西 花旗銀行 （一季四籌）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟令街角積貯求利週息四厘香港電滙單士庫鐵箱仔租貨附貯出入有息計回華人部關頤經曾培明料理寓廣益號 金器首飾物業按揭

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙單 金錢滙單附貯求利週息 六籌士庫大夾碼鉄箱仔 租賃求利週息四厘歡迎 工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
廣生號在積信街
貞祥號在積信街
紀生號在積信街
天成號在積信街
天福號在積信街
萬利號在積信街
天和號在積信街
天生號在積信街
貴客光顧請認明兩字列明兩加定依明無悞
天元 天福 祥生 天和 天成 廣生 天興 貞祥 紀生 天生 大成 萬利 同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
C O D
[illegible]
協同和人參庄 金山總代理處 同春閣啟

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環乍沙街門牌十號開張專接金山各埠寄往及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷兼做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]謹啟

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元在上海投業出息及擇地興村各種建設所有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
900 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料幼線心藤片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷穩在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮 四方大豆餅
鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

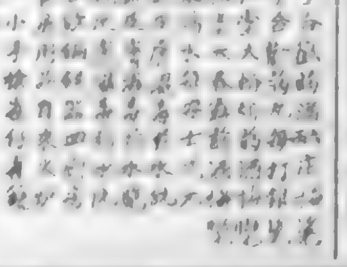
贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國零賣各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種樹檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貨客光顧請照上列西字付來公寄不誤若電信者均能新用西人電碼書均能付仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國發旋祖國者如搭本公司輪船定當竭意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
中國郵船公司客務部謹啓
差拿船 十二月廿二號到 正月二十九號開
南京船 正月二 二月七號開

市作 眞光公司 頓埠
SUNSHINE & CO.
221-223 S. Eldorado St.
Stockton, Cal. U. S. A.
眞光公司 巧製臘味
品質優美 獨出冠時
貨物中西 承接金猪
新張伊始 志在名馳
士商採辦 請嘗試之
市作頓埠眞光公司謹識

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在園口傭工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請李寧軒許濟卑先生醫治驗明此症非係跌打乃係風痰骨疽弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺脚回原力棄杖步行數年之患盡除但弟前年腿部生有毒瘡因經醫難愈求西醫割割以針線縫回傷口後經年肌無事亦有年餘至今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直兩吼深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症令人駭頭幸逢許先生醫術百精轉將瘡吼腐肉取淸敷以靈丹妙藥收效其速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬叙數言鳴謝
弟台邑余村人余槐恭頌
Jee Chow Hund 729 Washington St. S. F. Cal.



金山 合記閣添精製藥酒
HOP KEE CO.
1109 Grant Ave. S. F. Cal.
[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製新驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補藥酒每劑一元二毫
新蛇攪毒藥酒每料五元五
風濕骨痛藥酒每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓 Canton, China.
特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留心細看
[illegible]
●價值、每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
[illegible]
夜夢遺洩 固精丸
[illegible]
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝城）生源號廣告
Song Yuen & Co.
583 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花絣時款碗碟衣館茶館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐘鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●羅文幹案之政治的背景

▲總統問題與內閣問題 ▲天津預定三步計劃 ▲帝制安福兩派亦有牽連 ▲曹琨又受議員包圍

京訊云、羅案發生、人人知爲政治問題、關於總統問題、內閣問題、換言之爲總統問題、內閣問題、前數日卽傳天津派主張用簡捷急進之手段、北京各報、以忌諱故、尚未有公然揭載者、實則津滬各報、及外國報紙、早已喧傳、此案發動、特爲第一砲、津派預定計畫、爲（一）推倒王閣、（二）以張紹曾組閣、（三）逼某公去位、以國務院攝行職權、其期間預定爲一個月、故本案發生以後、某某議長及其黨羽、均主張組特別法庭、對於羅之有罪與否、並不十分注重、但務牽某公入於法律問題之旋渦、王閣成立之初、某前財政部長、當命下之日、尙在東方飯店宴客、及有人告以內閣更迭命令已下、某倉皇不終席而去、曾有「此仇必報」之宣言、當時本京各報皆曾紀載、近某在津對於某項問題、曾報效十萬元、並開一單、內列煙酒借欵、借新還舊、或展期、可盈若干萬、及奧欵展期、可盈若干萬、因奧欵迭經債權團與財部接洽、部中人員無不深知內幕、此次旣告解決、卽使內閣推倒、某氏再登台、而單內所列已無着落、故大憤恚、遂演此捕羅之喜劇、

年來政治上、失意人物、一爲帝制派、一爲安福派、最近該兩派謀反動甚力、帝制一派、所演活劇、已屬不少、最近北大學潮、亦有關連、而某方幕府、該派中人、尤佔重要地位、故此項該派某報記者、實爲與聞此事之一人、又徐某爲安福派、又爲己未俱樂部派、徐之本意、因華義偷金、獨兩買辦未分一文、故心懷不平、該行兩買辦、一爲徐某、一則李某、而徐某因安福關係、與饒某相識、饒亦安福派重要分子、因之徐饒同與某議長接洽、徐則自謂握有關於羅受賄案之重要證據、饒則自謂彼曾赴歐考察財政、於奧欵經過、知之最詳、故某議長入府時、除張某外、徐饒亦與之偕行、

吳景濂入府時之言論、各報所紀僅得其脅迫之大畧、實則當時、尙有爭執、最後吳語黎、此事關係違法受賄、案情重大、衆院查辦案、卽可通過、總統若不卽時逮交法庭、恐羅聞風遠颺、總統須負其責、黎云果有此事耶、吳云有人爲証、卽指徐饒、黎被迫無法、乃詢薛總監、薛服官多年、深覺不妥、唯在總統前、議長又在旁、不敢明言、僅云總統要令我捕何人、我卽奉令、但我不諳法律、請總統不必示理由、要我捕何人、便捕何人可耳、二十一日羅之受賄嫌疑、洗淸過半、某議長甚恐反坐、乃先會徐曹遜、同時某副議長以與保、乃將一切責任、悉卸諸某公一人、並囑津方預備善後之計、保定方面洞悉此事、深不謂然、曹並有是將「陷我於不義」之語、故吳派黨羽、昨又紛紛出京、設求包圍曹大帥矣、吳張二人、此次擅用衆院印信、本不合法、稍持正義之人、無不反對、而有人反爲吳辯護者、其中亦有一原因、聞某津領袖向津方領得八萬元之欵、初意本欲獨呑、嗣爲其同派所聞、大哄幾至破裂、結果某獨呑四千元、餘七萬六千元、平均分配各黨員、但以倒閣爲條件、津派計劃必先倒閣而後進行某項問題、此爲羅案背景也、

●羅案內幕之別報

▲保定方面今後之計畫 ▲黎允吳張捕羅之受愚

吳景濂張伯烈以贓案陷羅文幹、非僅爲羅氏而發、聞吳在天津籌劃時、保方許吳張二人以八萬元酬勞、故吳等尤爲踴躍、到京入府之後、僅以三小時之短時間、卽將此第一步計畫實行完畢、黃陂之允將羅氏逮捕、在法律上手續實大錯誤、然黎氏對閣員表示歉仄、俾屬表面文章、其於保方、固已有成約也、黎在十數日前、固傾向於洛、然今則已傾向於保、公府秘書長饒漢祥、本爲保派、金永炎因附和張紹曾、近爲洛方所不喜、金遂亦附和保派、此輩竭力與保聯絡、爲黎曹兩人講條件、保方政客雙方撮合、向曹現進言謂將來副座如仍爲黎、黎卽肯讓大帥以正座、曹謂此可辦到、而此輩一面復傳告饒金等人、謂三爺之意、祇要暫時做臨時維持秩序總統、將來國會選舉時、曹仍運動黎正副、此話似近於兒戲、然傳入黎耳之後、黎竟爲之動、蓋明知不讓曹做、自己決無安定之日、且深信國會將來選舉、决不至於舉曹、自己狠有把握、於是保方倒閣之計劃、亦樂爲贊助、捕羅之舉、慨然允許、羅案發生以後、內閣可否維持、全視洛吳態度而定、至保定以後計畫、擬進而爲事實上之總統、再運動國會票選、如國會索價過鉅、卽以武力包圍議會、重演袁項城之舊劇云云、據此兩觀、則此捕羅之一幕、其影響於未來政局、活劇正未已也、至黃陂個人、事前雖受政客播弄、事後各方責難、集矢一身、因之態度忽形冷淡、現閣會兩方、正在角智鬥力之中、而府方則忽依違推搪、昨有某親見黃陂、黎啓口卽謂此事僞了、某爲述此事之出於誤會、且爲某方有意傾陷、黎謂此事移太取巧、某君謂此事既發、恐結局非僅閣員問題也、黃陂沈吟有頃、答曰那亦不能管了、黃陂之闇弱無能、自無定見、於此寥寥數語中、可以覘矣、

●蘇浙携手時局變化

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公再生
新安沙頭角弟之故鄉也○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○或天時轉變○則骨內刺痛○譬如碰釘○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○蒙將該症之原本○及善後之方畧○詳爲解釋○判飲（花柳風濕酒）以治之○幸前患頓失○神色依然○特鳴于報○以酬大德○
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

大埠 五之大藥房 番禺 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
憂恰頤
有一手
此
請來
問我

●遺精求藥首一功
添居墨境○今已數年○守身節慾○頗能自愛○初見有夢洩精○月凡數次○弟以爲工勞偶然之事○不以爲意○旋卽無夢亦遺○較前益甚○頭昏眼花○相逼而來○始生覺悟○卽以自身所歷○函告趙超常醫生○得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥○照法治理○果然固精益腎○兩收其效○弟感佩良切○謹泐數言○以達四方○
僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可嘉遺精醫藥之慈航
弟曾商墨國 Quong Tong Y Cia, Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積勞○兼以體魄單薄○前患咳血○漸告安痊○繼起夜多怔忡○頻類夢洩○下元虛冷○夜夜欲眠○體瘦小隅○醫藥兩乏○謹將病狀及藥費○求治于五之藥房趙超常醫生○蒙仙因症發藥○寄來（遺精散）（益眞丸）以治之○慶幸藥到春回○遺患已止○洵足稱爲良醫良藥也
民國十一年十一月十號 弟甄福如恭頌
和胃丸每合二元
爛脚膏每合二元
鼻血散每合三元
熱血丸每合三元
精血丸每料銀十二元
還少丸每料銀十元
益眞丸每料銀十元
花柳風濕酒 每樽五元
武溪丸每合五元
白濁丸每合二元
補血酒每樽三元
瀉毒丸每樽二元
風濕丸每盒五元
遺精散每盒三元
虛濁丸每盒五元
（代理處）
域多利 裕綸
鳥約 杏林春
芝加高 義聯祥
鳳佛市 昌勝公司
雲高華 金利源
波士頓 廣祥棠

蔡元春應驗丸散廣告
强種自來精
[illegible]
定價
參茸三鞭補腎丸
仙茸眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
[illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油（英勇强悍 妙不可言）每盒銀二元
蔡元春先生鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟卽日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩同痿家造大幸福、足釜生平之大歎、實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託再付金銀二十元零五毛、仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候
醫道日隆
族晚參追古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精、配以人參益氣鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火轉固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡誦購備
每盒四元 全料十六元

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔積弦芒菓姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃淸積毒不傷身體所以幷爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患矣此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀五元
五種發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓春後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓積弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃瘡藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
驗名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

博雅齋
接印文件 笠巴圖章
[illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足俱由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
在將往來船期列后
天洋丸 一月十五日 一月廿三日
高麗丸 一月卅一日 二月七日
春洋丸 二月十一日 二月廿四日
利亞 二月三號
大洋丸 三月二十一日
墨國及南美航線
靜洋丸 元月廿九日
東洋汽船會社謹啓

金山 張秀永參桂行 正埠
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參（每兩價） 十枝頭九元 十五枝八元 廿枝頭七元
正野山抄人參 安南甜油玉桂 正花旗洋參
直輸入正北高麗參發行散售
但郵行價致兩另議凡買貨不滿意卽寄回貨原銀奉歸美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

BANK OF ITALY
●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行四十九處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理鄺炳舜 余雅猷
羅省埠枝行華人司理[illegible]
屋崙埠枝行華人司理[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒（差拿六一七號）膏丹丸散經驗異常

統治搜骨丹（每盒五圓　寄費在外）

五淋白濁止痛丸（每盒四圓　郵費在外）

三鞭參茸補腎丸（每盒五圓　郵費在外）

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞來信問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔瘡白膏藥每盒一元
- ●爛脚拔毒膏每盒一元
- ●埋口生肌散每盒一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟卑利街夾沙加綿度街角實本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息揭銀到來附貯週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

能將紅契繳驗、應否先將白契呈驗、准予有効、抑援照規則第九條、令其先行登請故障、報明契價、一俟將契投稅領有正式印契再行補驗、事屬創舉、不厭求詳、應如何辦理之處、請付公議等語、查此案當經議定、新業主遷入自居屋宇、如因投稅遲誤、或登記手續未妥、不能將紅契繳驗、應限一月內、携財政廳或登記收據、赴區登請故障、并先將產價報明、照數暫行收捐後、繳紅契核驗、即由區蓋章、該收據內示明、自報區日起、限三個月內、繳契補驗、如三個月尚未領到紅契、仍携原收據、赴區續請故障、倘逾期不補驗契據、又不續請故障、即查照產價所定之捐額、加五倍征收在案、公安局特將規定圖章式樣、令發各區、依式購刊圖章一顆、督飭各員司查照議案辦理云、

●孤兵保護航空局

大沙頭航空局、於昨廿二夕、不知如何被火、幸焚燒未久、即行撲滅、損失猶非十分重大、現當道以該局爲一軍政機關、飛機爲航空界軍用要品、不能不慎重防範、免使匪徒覬覦、因特飭第十三四旅指揮官陳炯光、刻即派遣軍隊、前往該局駐紮、以資保護、聞陳指揮奉命後、昨二十三日已檄調所部多名、赴該局妥爲保護云、

●外籍解職軍官少安毋躁

公安局布告云、照得本局遣散外籍解職軍官佐一案、手續既甚繁重、而欵又陸續領發、故辦理不能急切、其中有先來呈而未報名者、有既報名、而未有來呈者、有止截報名、以後始來呈者、在本人對於定章已參差不齊、辦理即不能不詳爲查核、乃有未經核明遣發者、輒來諸多責難、甚或大肆咆哮、雖回籍心切、人有同情、本局當爲曲諒、然在遣散之列者、均屬官佐、亦應稍知辦理困難、不宜輙逞惡意舉動、以自貶人格、現已遣送三帮、計共四百二十餘名、其餘未經遣送者、亦已趕速查核、請領欵項、陸續遣送、關於此事、本局已盡力籌辦、迅速從事、早日了結、毋俟再來催促、如必欲即日回籍、不能稍爲躭候者、應自籌資斧、以自便利、爲此佈告、仰解職軍官佐人等一體知照、此布、局長吳飛、

●港船搜獲大宗軍火

香港偵探查緝軍火、不遺餘力、近月截獲軍火甚夥、廿一號又搜獲軍火一大宗、聞警探先得消息、於廿一號下午到廣東輪船碼頭對開之海面二十九號一大金星艇內、執獲軍火、需用要品二十一包、另四大箱、二十一包所載、皆是長短鎗、四大箱則盛滿槍彈、要偵苦力十餘人、始能解運中央捕房擺列、偵探部騎樓俱滿、昨值探幫辦平葛氏及華探、將槍枝逐一檢點、計開、碼子七萬一千二百七十粒、短槍一百五十七桿、機關槍三枝、機關槍筒四枝、手懸長槍四枝、另槍柄四枝、此等軍火、聞係某武人由美國購運回粵、此帮軍火、係由尼劳美國輪船運來港、擬用此駁艇轉運往梧州起事者、目下將該金星艇主周朝周開父子、及伙伴楊森共三人、拘留候訊、

各屬近聞

▲兇僧奪產焚殺　海豐縣屬、日前發生兇僧奪產焚殺案、合邑僧人、多被牽涉、頗駭聽聞、緣近城半嶺埔、有蓮花寺、嘗產頗厚、久爲衆僧敬持所掌、不意近有佛下石洲菴新收僧徒靈光靈捷二人、糾同集福菴當家僧寶彬、合謀强奪、光捷等爲本土地痞、亦同胞兄弟、寶彬是其生父、並串合集福菴悍僧演饒共四人、同赴蓮花寺、僞稱奉獅山寺老僧洞華之命、勒令敬持交代、敬持見其來勢兇悍、其徒玄耀等、又皆外出、祇得設詞延宕、靈光等大怒、飛棒破其頭顱、四人合手行兇、立將敬持綑縛、扛至寺側樹林中、積薪其上、放火生焚、圖滅屍骸、不料爲對山探樵人溫方溫順等、遙聞號救、尋聲追至、目覩敬持已被焚斃、兇僧已返奔回寺、收拾欲逃、溫等立即喊集鄉人、將寺四面圍困、一面飛赴縣署請兵到埔、將兇僧四人、一併檢獲解縣、訊據靈光等供稱、奉洞華老師傳命、與敬持清算數目、敬持不允、致起口角、繼而相毆、不意失手將敬持毆斃、應依佛規、將其燒化等語、隨由分庭法官馳往檢驗敬持屍骸、全身焦黑、手脚已斷、皮肉多化、已無從確驗、再提靈光等訊據同稱敬持放肆、吸食洋烟、其師父登傳、通知各僧到場責戒、伊不遵教、由登傳令衆僧綑縛、依照佛規、將他火化等語、復傳登傳庭訊、據供燒斃敬持、係靈光等所爲、僧年老、恃徒侍奉、並無喝令各僧將徒火化之事等語、現已由法庭將靈光等四人收押、請示辦理、而登傳洞華玄耀等均須候質云、

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠匯兌代滙省港滬附貯生意及一切付滙金錢滙金單等業務銀行如蒙光顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟令街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
933 GRANT AVE S.F. CAL

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司

P·G and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在夬打街四四五號電話夬打一四○　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請試驗之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

- ○合歡忍精水（風流樂事　每罇二元）
- ○戰通宵飛燕散（閨房樂術　世上無雙　每罇五元）
- ○速愈遺精丸（每盒四元）
- ○四鞭補強精益腎丸（五兩庄大元　盒庄七一元）
- ○英雄大力汁（每罇二元）
- ○止咳順氣化痰丸（每盒三元）
- ○止痛生肌金不換膏（每盒二元五）
- ○久戰益陽神術丸（每盒五元）
- ○風流無敵大男丸（每盒四元）
- ○雙美如意膏（每盒二元）
- ○哮咳經驗丸（每盒四元）
- ○花柳咸疳止痛生肌散（每盒二元）
- ○花柳萬應掃毒丸（每盒五元）
- ○花柳初起白濁不憂丸（每盒四元）
- ○內消花柳疳疔楊梅結毒丸（每盒五元　全料十元）
- ○內消花柳橫痃芝麻陰疽便毒丸（每料十元　全料念元）

廣寶[illegible]行昌記
SHUE CHONG HONG
923 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寶仁同[illegible]理代
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲紹昌行葯房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●初創三鞭補血露

（每罇二元　一打廿元　半打十一元　發行另議）

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄強魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁酒集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精

（每罇銀二元）

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸

（每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛）

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張尧琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

統治花柳風濕百搜丹

（每罇伍員）

[illegible]

特別久耐忍精丸（係久戰堅妙不可言）每罇五元

種子大陽丸（九牛二虎　英雄無敵）每罇五元

壯陽久戰丸（男女夜合最能興陽強大久戰）每料五元

內外痔解毒丸（立愈大便鮮血　腸風下血水流出）每料五元

白濁清毒丸（不論新起舊發　食九一罇即愈）每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要嗇因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅二元五　郵費二毫

堅要來函照錄

證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴入人吞染種濕毒火毒濕瘡齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起剝痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便乃付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈復保良醫良藥用特備實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火瘡者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔遂生　楊社同　王亞四　江其金　陸亞成　葉某生　王達堂　同謹

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

方仲山先生青及　敬啓者弟前日染得花柳風濕惡毒遍身骨節形如鍾鑿[illegible]

旅美和合利埠開邑白水塘村人陳有如恭頌
Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠　方仲山醫生啓

通信處　TONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處都吉映相樓
Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

載事編

全國商會聯合會開幕記

（三續）

▲將軍訓詞　緊維漢口、繁盛商場、輻輳南北、互市華洋、風馳輪軌、雲集帆檣、瓌奇陳列、國旂飛揚、廿二行省、商界鸞鳳、偕來此地、會議一堂、精聆聿誼、益振國光、智識交換、能力扶匡、各抒心得、用集衆長、不私小智、總挈大綱、一日對內、互助借臧、傾身一飽、壁斷不祥、自他俱利、相得彌彰、評量稅則、分別窳良、深明大義、踴躍輸將、商力既厚、國用以康、上下維繫、馴至富強、一日對外、信用宜章、瓊瀛血戰、易兵而商、善藩以率、攘秋褰裳、我爲散沙、人比智囊、交綏未竟、覆轍相望、懲前毖後、有勇知方、羣策羣力、一弛一張、高瞻遠矚、厚積深藏、運籌帷幄、決勝封疆、於斯二者、擇精語詳、萬流共仰、百業其昌、雄飛域外、鞏固金湯、光我江漢、祝以馨香、湖北督軍蕭耀南、（未完）

雜錄

國民保航會籌備會宣言

▲謂保保航業獨立策航務健全　上海近有人發起國民保航會、昨發宣言云、「國民保航會者、將集國民之全力、保航業之獨立、策航務之健全者也、曷言乎保航業之獨立、中國之航業、歷史不亞於他國、而領海內河、外帆林立、主賓錯處、久已不競、且航業經營、其事不同於他業、營業所資、爲國家之領水、假若短視政府、假國有之名義、收航權爲官辦、值此需欵孔亟之際、又誰能保其不落於外人之手、此國民對於航業、應以全力保其獨立者也、曷言乎航務之健全、中國之航業公司、歷來許私人之經營、然商貨輸運、行旅安全、息息與航務經營之良窳有關、經營得其宜、則航務自身、固日益繁榮、而商旅交通、亦享其便益、經營不得其宜、則應興者不興、應革者不革、航務自身且日頹日廢、而至於不支、航務自身之不支、自有公司股東負其損失、然因是而使商旅蒙意外之苦痛、而外航得乘間以相侵、國民所當起而過問者也、此國民對於航務、應以全力策其健全者也、自貪辦招商局案發生以來、政府與公司、各執一詞、公司以純粹商辦爲理由、拒官力非法之侵入、政府以整理航政爲名、自謂其干涉政策之正當、吾人以國民之地位、平心觀察本案、覺政府今次之舉動、以手續言爲不當、以動機言爲可疑、而所以授政府干涉之隙者、則招商局股東平時之放棄責任、今問題集點、集中於官辦商辦之二面、道路傳聞、且有政府將乘機攫爲國有、以抵借外欵之說、夫航業是否應歸國家經營、此問題姑置不論、然以我國歷來國有事業之成績、以現時執政者處處假託國家名義、借債逾分、則以關係公衆便利之航業、託於今日之國家機關、吾人實認爲不妥、是以吾人主張國民以全力保護招商局商辦之面目、勿使官力有絲毫侵入、而同時主張以國民資格、督促招商局股東乘此時機、亟起整理內部之局務、務絕外界之責言、而杜政府之口實、蓋國有民有、商營官營、利害得失、應視周圍情勢而論定、故招商局須知航業與公衆便利有關、舉凡澄清弊害、杜絕覬覦、宜以發揮航業任務爲前提、不當偏主維持股東之利益、而國民當國家政何名義、攫商辦之航業爲官營、爲今之計、對抗非法侵蝕、保全商辦航業爲治標、督促商局股東、力謀航務健全爲治本、標本并治、庶吾國僅有之航權、不至發生意外、同人本此旨趣、發起國民保航會於滬上、唯茲事體大、非邦人碩彥、相與竭誠輸力、則弗克有濟、是用先設機關綜司籌備、正式大會、寬以時日、世有君子、援桴鼓以相應、所厚望焉、」

新聞屑

兄妹結婚之奇聞

▲一洗倫理法律之拘束　京師西直門內高井胡同、住戶劉某夫婦、有一子年二十五歲、尚未娶妻、劉某前妻故去、時遺下一幼女、今年已十九歲、亦未出嫁、他兄妹素日甚爲友愛、劉某忽於前年病故、僅剩下母子女三人度日、該子現在前門外某洋貨鋪營商、不料前月伊母偶染時疫身死、兄妹將喪事辦完、劉某以家中需人孔急、其妹若一時出嫁、家務無人料理、又無錢娶妻、遂與伊妹商量、收爲已妻、聞其妹已有允意、現已遷居宣內某巷、不日即行擇吉舉行婚禮云、

廣州商店改良漿糊

廣州市商家所用之漿糊、腐臭不堪、現有大中公司製一種商家糊、先送一小玻璃樽試用、商人以其價廉物美、裝置美觀、認購者已三千餘家、該公司另製一超等香糊、備學校衙門之用云、

風雅壇

無題用吳祭酒原韵　（寄春）（續）

我愧多情杜牧之、清詞麗句實吾師、青衫憔悴悲今日、黃菊芬芳憶昔時、人去路遙空悵望、書來讀罷不堪思、沿增鐵石梅花影、點點難描漫賦詩、

暗月依然透碧紗、無端錦瑟感年華、瓊簫非復秦樓調、好夢猶將國色誇、綠竹空憐遺粉淚、青驄却悔別盧家、窗前知有傷心處、莫把愁容寄淚花、（完）

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥歷矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寳行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜耶度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

男兒自當強
三鞭補腎丸
奇生行
兩腎崇春
部分左右
腎强精足
氣雄
力學
九有三鞭
馳名已久
一盒嘗試
便知好醜
大盒
中盒五元
小盒

[illegible]

三鞭補腎丸　[illegible]

奇生行大藥房

天國　大埠

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

博濟醫局

精醫內外各症　經驗膏丹丸散

醫生　梁紫騎　陳端生　趙卓山

◎南撓精壯陽丸　[illegible]

◎双料參茸壯陽丸　[illegible]

[illegible]

●百戰百勝　[illegible]

●造化功深渧兩儀　[illegible]

●特色冠時推此品　[illegible]

●牛料丸愈病數年　[illegible]

●桃源洞裏我逢仙　[illegible]

●芝草流香　[illegible]

本藥房設在大埠市作頓街入白四十四號即中華會館對面

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

Monday January 7 1923, Vol. XXXI No. 294

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾壹年第貳百九拾肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十二年正月八號）（禮拜一）（夏歷歲次壬戌十一月廿三日）

孔子二千四百七十三年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到戶係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算凡拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認聯期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話一二六

金山大埠 裕和 YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克已

新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啓

保滋堂 BOW TSEE TONG

915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散

參茸四鞭鹿尾巴藥酒

蛤蚧新蛇風濕藥酒

參茸虎骨木瓜活絡酒

壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳懿祥啓

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE

900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

美國將何以助歐洲乎？

（續）（出雲館主人）

德國財政瀕於破產其情形早已暴露美國當道稔知之不俟今日去年有某閣員曾聲言謂德國危局將不能度過來春（指今年春）彼固周知國際事務而尤熟於經濟情狀者據其所言謂德國已將可搬運之信用品遷置於國外且用爲按押已至極量約需麥七十五至八十五兆包方能度春而國家信用品已謀束手坐困無可爲計『及是時、將若何？』（某閣員詰問語）流爲餓殍也爭食暴動也乃卡無事不可發生！協約列强於此應早有所見而從事於規正賠欵勿至遲來不及也！對德借欵在所必要欵額或需一千五百兆元以一部分入於佛國作爲賠欵以一部分歸國內使用某閣員發揮救助德國之政見如此翌日總統哈定又密示於報界會議謂美政府對於歐洲財政之糾紛有些遠大協助之法正在審量之中一時報界聞之互相傳述或推波助瀾遂儼然有『美國計畫』之說實則計畫之發起是一事審量是一事成立與否又是一事協助歐洲財政事關國際不容易有具體計畫非定策之難『閉門造車』未必便能『出門合轍』譬如以借鉅欵與德國爲救濟之法以規正賠欵責諸協約列强以不減收歐洲對美債項爲自保權利美能定之然不盡能由美行之窒礙由此而生所以難也某閣員望協約列强見幾行事切勿後時吾謂今日所望於美政府者亦猶是耳

賠欵之額既定五萬兆金馬克—約美金一萬二千五百兆元英佛均已同意英允緩收現欵本利四年佛只允二年雖有齟齬然重要關係則不在是誠如前述某閣員之說則德國破產卽在目前雖寬以四年之期猶無濟也故德政府之計畫主張須立募國際借欵二萬兆金馬克於一九二七年再募五千兆金馬克於一九三一年又募五千兆金馬克是九年之間以國際借欵所得可代賠欵全額五分之三矣孰爲有力貸此鉅欵數年後非所知若在今日則舍美國莫屬德之獲救與否將視美之肯貸欵與否爲衡但以瀕於破產之國家可搬運之信用品抵押殆盡求借欵愈亟得借欵愈難美雖富有然貸欵非同義賑勢必須多方審愼萬一投資不得其所如擲於虛牝有貸欵於俄羅斯之失敗可爲殷鑒不派員監理重要賦稅徵收如礦山森林及國家出產等類則無以擔保債權安穩若派員監理此項徵收則與佛政府所主張施於萊因及魯亞地方者曾無以異美雖對德表示親睦感情頗好但若議及借欵保證則必苛細求全果能及其未破產而助之不至遲衙失事否尚屬一疑問也（未完）

本館專電

○七號下午香港訪員專電

葉舉六號電報稱已克復都城。○○粵城各衙署均燃放炮竹慶賀。

○桂省自治軍韓彩鳳宣布中立。對於陳（炯明）林（俊廷）兩軍爭鬥概不干涉。

緊要新聞

●英法表面上之親善

六日巴黎電云、英法兩國、對于德國賠欵問題、雖意見相左、以致經濟會議決裂、惟兩國表面上仍甚親善、英相布拿羅、將歸國時、尚與法國總理扳卡會商半點鐘久、聞所議之事、乃關于近東問題、及除以武力對德外、究有何善法、可使英法兩國對德政策、取一致之行動、至英相啓程回京時、扳卡親到車站送行、

●墨政府赦免政治犯

六日墨京電云、國會議員、經於上禮拜通過赦免政治犯案、今日由總統奥布李近發出命令、將政治犯二百五十六名、卽行赦免釋放、陸軍部評議此事、謂政府此舉、可以表明墨國融和黨派、復歸和平、因奧布李近對於敵黨人從寬辦理、甚愜輿情云、

●英國無業遊民大會議

七日倫敦電云、今日午候、又有無業遊民一大隊在差化路加公園、開露天大會、此係無業遊民集會之最大者、附近公園一帶地方、均交通斷絕、有衆議院工黨議員數名、到場演說、對于政府不設法安插遊民、大爲攻擊、並主張請首相布拿羅、卽時召集國會議員、議決安插遊民問題、并要求一案、指責政府、准令國會閉會、而置千萬失業飢餓之遊民于不顧、同時各地統有遊民一百七十萬衆、共同集議、均攻擊政府、不代失業工人、寬籌生計、當會議時、有遊民之妻及子女、皆衣服藍縷、面帶菜色、到場參議、情形極慘、

WING HONG SHING

816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

金山大埠永同盛謹啓

大埠永同盛

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐劄中國各處選辦時欵頑綉絲髮綢緞各色緞縐布疋頭男女官家長袍粧結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅鍗紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵藤竹山盒鑲笠凳桌名蓆雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 雜貨俱全

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG

755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片

野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂

鮮明上品藥材

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG & CO.

1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大都四方大豆餅發行

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO.

953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦

江西瓷器

各種嚴茶

山西省廣丹塘龜齡集

油米雜貨

價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW

605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館新設在美國三藩市因劇亞連由東振街之街角處華洋交界繁華之要衝全樓上下共七層以用層爲最堂下四層爲旅館建築裝飾俱是新式礮窗華僑居之冠樓[illegible]

大觀旅館董事伍時雨 黃揚謀 張海 張壽 江力濟 梁光憶 張卓 周耀 劉日初

專辦五加皮廣鳥蛤禾酒 鄺濟腳蛤雀餅發客

SHING CHONG CO.

800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨頭威魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭油醬料紙料衣食館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉成肉承接金猪自製各欵臘味俱全貨接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒碧二四六成昌號雷迪傳廣顯扳敢

SHUN YUEN HING & CO.

P. O. BOX 2212

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

四方大豆餅

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨[illegible]

新到呂宋白花鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵 每百磅十五元

二等廣東麵 每百磅十三元

三等廣東麵 每百磅十一元

爽滑廣東粗麵 每百磅十二元

特別廣東窩麵 每百磅十二元

磅庄盒廣東麵 每打價二元

半磅庄廣東麵 每打價一元

各通心桂花粉 每百磅十元

廣東台山縣獲海太平街 益信銀號 YICK SUN BANK

Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.

敬者本號專做銀業按揭附貯生息接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信艮紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉

一年期附貯週息六厘

半年期附貯週息五厘

港紙廣毫附貯由貴客自便

總司理余煩和 益信銀號披露

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久遠

●兹將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四刪十四元

最新華英廚書五元

呂宋華文合璧五元

呂華英三國會話二元

華英呂應酬撮要二元

鄺聽甫華英彙語二元

增廣華英新字典一元五毛

日文商務呂宋話八毛五

袖珍華英字典一元二毛五

漢譯西班牙文三元

西太后演義一元八毛

玉面狐狸一元五毛

芸蘭秘密記五毫

余之妻六毛

洩漏春光記八毛

艷情眞相五毫

井底埋香五毛

日用寶鑑一元二毫五

双鳳奪妻七毫

情之案一元二毫

拳術精華一元五

男女快樂鑑一元

廣東黑幕記五毫

王明陽集二元六毫

紅茶花六毫

香奩八毛

雪鴻淚史八毫

同命鳥六毫

花有淚一元五

謀生寶鑑一元

胭脂虎二毛五

女俠大觀六毫

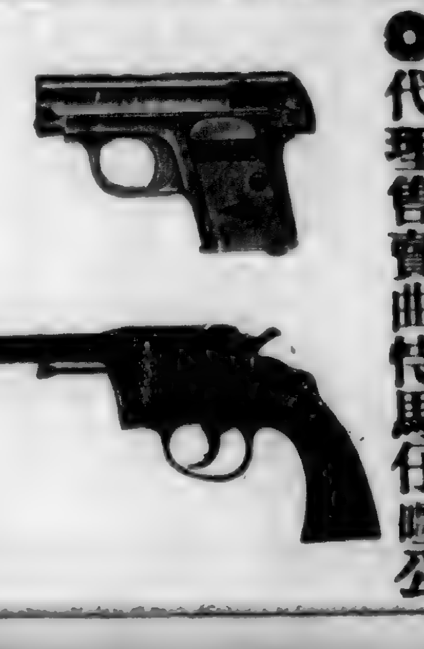
快活夫妻五毫

拳術揭南六毫

男女之秘密二毛五

拿破崙息臣傳六毫

●代理售賣曲特馬仔嘜公



●總代理岡州星期報

●司大小手鎗價格克已

泰興隆告白 TIHANG LUNG & CO.

846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各樣集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝烱南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和還庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医靜梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有貽誤 保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮

六〇六王丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每罇五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閉妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服拾元

包正色參茸王桂麝行 如假包換

果能包医 故者弟患遠年花柳風濕爛脚兼痔瘡因又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候 三妥 大埠新亞人李暢頌

神医妙藥

乾坤藥房先生台鑒 弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩

乾坤藥房 KIN QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵寄買者自理

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常漏延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生「李君久咳得先生治愈」藥到卽安數劑痊癒乂家叔術維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭骨眼花勢極危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈一聯曰

華推國手無雙選　我羡君才第一人

先生館華盛頓街遡源樓二層九號 電話三六九

廣東銀行司庫麥友楠 南京郵船通事麥術維 同頌

●李沙文啓事

啓者汪古魯埠廣英隆號生意原日係李審彭兄所手創向來自行營業自審彭兄東旋委弟權理迄今數年仍未回美弟不能久待因與審彭兄之親屬兄弟會議商決將該號生意收盤所有貨物概行沽楚除清償賬項外如有餘存交與李雲瑤君手攜回以資結束而清手續倘有親朋前與廣英隆號有賬目糾葛未清者限至新歷民國十二年正月十五號以前携數到店清理如逾期不到是爲自悞以後沙文雲瑤均不負責特此登明以免後論

見知人李雲瑤

中華民國十一年十二月廿九號

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷

疳疔與魚口　起必由白濁

若不早調治　終身受桎梏

弟製搜骨丹　勝過六零六

服後不傷身　且永無發復

倫遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三三一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

據大陸報十八日杭州通信所言、謂夏歷九月二十五日爲盧督辦五十壽辰、各省均派重要代表來杭祝壽、并藉此交換意見、雖無會議形式、而當時談話、頗有關於大局變化之影響、保曹派王中將用中、韓蔡孤李某、蘇齊派孫發緖宋玉峯、奉張派韓麟春、孫文孤汪精衛、濟濟一堂、大有羣英會氣象、所議事件、均極關重要、關防秘密、外間不能盡悉、就中聞以蘇齊代表發言最多、竭力表示、與浙盧携手之誠意、據熟悉個中情形者言、自奉直戰後、洛吳日空一切、不可一世、對付各省、均異常專橫、排斥異己、不遺餘力、曾有調蘇齊入長陸軍之議、迫使馮吳發生衝突、攫取蘇督而予之張福來、蘇齊更有寒心、近來皖事、既多棘手、對閩主張、又歸失敗、雖有保曹爲之保障、然與洛吳對抗、究竟形勢孤立、勢不得不交歡鄰封、以求輔車相依之助、浙盧與東北西南兩方、向來未有接洽、乘此祝壽時機、遂特別表示親善、用資聯絡、從此蘇浙携手、大局形勢當爲之一變、蘇浙兩省治安、更多一層保障云、

●議員斥吳景濂違法

▲擅用國會名義

路透社二十日北京電云、今日午後衆院開會時議委尚鎮主謂彼不欲爲羅文幹辯護、但吳景濂挑唆此案、實屬乖謬、如羅應有受賄情事、則當由司法官員起訴、而吳景濂妄用國會名義、亦當加以懲辦、他員繼起發言者多贊助議長、於是此事遂打銷、後由吳出席略述星期六日經過情形、且讀彼之出此、乃爲國民利益計、並無秘人與政治目的云云、衆院於是乃宣告延會、

廣東新聞

●高師改辦大學之趨勢

自山東第八屆全國教育大會、議決將高師改爲師範大學之後、北京高師、已經實行、而廣東高師尙寂然無聞、該校學生蘇驥元、特提議依照教育大會議決、改爲師範大學、聞現該校學生會評議部全體通過、并議決在本星期六日開全體大會、議決此項重大問題、自此問題發生後、大引起該校員生注意、在學生方面、當然一致贊成、在職教員方面、金校長爲第八屆教育大會廣東之代表、在大會既經贊成、必無反對之理、又該校教育教授黃希聲、前時曾有此項提議、故亦自然極端贊成、該校員生態度已趨一致、又該學生會出版組、以爲此問題不特關於該校前途、且關於西南各省文化、特發出佈告、徵求意見、印行大學運動特刊、改辦師範大學之事、不久將見之實行云、

●市參事會會議情形

昨十一月二十八日市參事會開第三次會議、是日出席參事鍾榮光、劉恩登、謝作楷、程學源、盧堯、陳慶光、陳健堂、彭楚立、伍智梅、苑潔朋、寶學增、黃晴晉、陳蔭階、黃煥庭、黃啓明、劉友棠、霍炎昌、陳步賢、鍾錫芬、霍芝廷等二十人、三時搖鈴開會、鍾榮光主席、是日議案兩件、（一）續議修正秘書處暫行細則案、（二）市紳請願取銷公安局稅契加抽警費案、首由秘書主任先將秘書處暫行細則逐條宣讀、主席以修正細則大體付表決、多數通過、主席復將細則條文逐條付表決、盧堯、陳步賢、程學源、黃煥庭等、均有討論、議決第七條改爲秘書分列二課、一總事課、二文牘課、其會計庶務兩課、改爲會計庶務員、另於第九條以下、添加一章爲第四章、原有第四第五兩章、改爲第五第六章、條文略有修改、主席分別付表決、多數通過、主席謂本會三種章則、業經二讀會表決、應否再開三讀會、衆議將三種章則、復交特別審查會修正詞語、俟下次開會、再付三讀會表決、多數贊成、秘書主任再將市紳請願書宣讀畢、主席謂本會業經規定市民請願書格式、該請願書祇用信箋書寫、不合規定、應請另行補具正式請願書到會後、再行開議、議畢、時已五時、遂散會、

●自居屋宇征收警費辦法

公安局第十二期會議、擬第八區分署提出議案第二條內開、案查警頓自居屋宇征收警費規則、第八條內載、本案執行後、自業屋宇、過有易主時、應由新業主繳契呈驗、按收警費等語、是新業主應於一月內、卽將最新稅契繳驗、實屬呈驗、如業戶投稅遲誤、或登記手續未妥、不

●廣東愛國學校股份有限公司催收股銀廣告

啓者本公司規定股份銀二百萬元美洲僑胞現經認定者已一百二十餘萬一俟收足優先股五十萬卽回環屋開辦但優先股以交到股銀爲準若經滿五十萬者概作普通股仰卽從早繳交爲禱 十四

各埠收股銀處列後

金山大埠 陳宏莊 宋芝堂 陳子禎 大生堂 譚揚謀 聯昌號 黃煦棠 中西報 鄺炳舜 裕安號

總收銀處 廣東銀行 余靈 廣義和 吳濟惠 廣安號

羅省埠 黃森英 富隆 關崇文 林國祥 協助

市加哥埠 蔡裕堂 吳業精 梅卓宗 梅宗周

企李倫埠 黃官宏 雷篤傳 馬秦 蕭貢若

波士頓埠 黃燦秀 胡持璞 余和福

紐約埠 伍于禮 李奕治 雷維槐

舍路姐花埠 鍾啓熾 楊桓

必珠卜埠 譚銓堯 李業芬

如欲爲本公司創辦人可於繳股前向省港籌辦處或收股處或各發起人處用函告或面達便妥

職員

經理吳東啓 臨時主席馬應彪 臨時司庫李榮光 籌辦幹事楊卓民

收股銀處

香港 工商銀行黃香蘭 先施公司馬應彪德輔道中 永安公司德輔道中 華洋織造公司德輔道中

廣州 眞光公司十八甫 大新公司長堤西濠口

股銀直滙交省港六家收銀處均隨其便

省港籌辦處 廣州長堤湧香街口九十二號二樓 香港德輔道中二百七十六號三樓

取閱章程請向籌辦處或代收股處便妥

謝美賀滙交美銀收五千元 吳國華來銀四百元 林國祥來銀一千元 吳濟惠來銀一千元 陳宏莊來銀一千元 黃成蔭來銀五百元 方耀林來銀一千元 方振勝來銀一千元 陳以銓來銀二百元 盧棠璋來銀一百元 符樹碗來銀一百元 莫履祥來銀一百元 鄺逸之來銀一百元 王永璉來銀一百元 王序潔來銀一百元 以上十五柱陳宏莊經手交吳東啓收 司徒發來一千元 伍時儲來二百九十元 梁事鎏來銀六百元 周森泉來銀五百元 以上四柱余靈經手收

（收銀通信處）廣東銀行余靈 Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭綢緞紗羅唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山正埠 大光書林

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●本書各種書籍價目印便函取卽奉

●香港工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加值理及股東芳名列後○○

▲新加入值理二名

羅生埠黃宗傳 和記

二埠黃錦添 廣源隆

▲第五期認股芳名

黃續芳加認二百股 葉遠俊加認二百股 趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股 黃悅桂七百股 黃俊廷四百股 伍于鎏四百股 黃蘭卿 關崇樂 譚明珠 陳悅文 黃紹祺 黃子金 李寶顯 黃紹礽 譚俊鏡 黃傑蘭 黃傑家 梁傳良 以上每二百股 黃文啓 莫大煜 一百五十股 黃其和堂 李光燦 每一百二十股 關英聰 劉維良 司徒榮相 關松相 余堝和 寶奕銳 黃成振 謝維好祖 葉經和 譚光揚 蘇明沖 陳岳典 黃錦和 王祚燒 趙星登 唐有年 梁顯明 黃華廣 楊緒漢 伍石 謝能遠 雷學拱 譚裕歡 黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃鏞炘 黃榮燦 陳姿欽 劉華安 方讚富 鄭滔松 方文堯 方澤文 黃崇進 黃潤業 譚寶蓮女士 黃信華 以上每一百股 高振號八十股 黃禎秀六十八股 謝維煩 伍栽卿 謝祝海 黃華律 每六十股 張寶培 周春 趙燡達 黃英顏 伍鴻僕 雷維箏 雷燃學祖 楊石泉 譚寶田 李希沾 譚德富 黃乾文 陳焯顯 以上每五十股 彭紹敏 李爾世 黃廣進 林立煥 黃晉道 以上每四十股 黃顯進 譚世瑞 廖遇煥 每二十股

▲請注意

本行爲利益僑及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索卽寄此次招股決於陽歷二月十五截止不再展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿延誤是所至禱函件請寄招股處 朱汝銓君收便妥

廣東招股處 大洋美行 本 The Industrial & Commercial Bank, Ltd

717 Sacramento Street. San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味蠔豉冬菇燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

健安大藥房膏丹丸散發售

[illegible]

○婦科種子丸 每盒銀五元

○婦科調經散 每罇銀二元

○婦科經前腹痛丸 每盒銀二元

○婦科經後腹痛丸 每盒銀二元

○婦科立止帶下丸 每盒銀二元

○經驗寶冷萬靈丹 每罇銀二元

○龍涎化痰順氣止咳丹 每罇銀一元

○百日可救穉紅丸 每罇銀一元

○風濕週身骨痛丸 每盒銀一元

○立止心氣痛散 每罇銀一元五毛

○立止風寒腹痛丸 每罇銀一元五毛

○卽止濕熱肚痛散 每罇銀一元

○龍涎痰出哮喘扭氣丸 每罇銀一元五毛

○壯腰煖腎膏 每貼銀一元

○一掃光癬藥散 每罇銀一元

○濕熱止痒皮膚水 每罇銀一元

○祛風去濕止痛膏藥 每貼銀一元

○跌打損傷膏 每盅銀一元

○小兒五疳消積散 每罇銀一元五毛

○立止牙痛散 每罇銀一元二毛

○立止頭痛散 每罇銀一元五毛

○立止兒瀉散 每罇銀一元

○跌打去瘀止痛丸 每盒銀一元

○珠珀拔毒紅玉膏 每盅銀一元二毛

○生肌埋口珍珠白玉膏 每盅銀一元五毛

○小腸痛氣丸 每盒銀一元五毛

○遠年爛脚生肌埋口膏 每盅銀一元

茲將本藥房著名藥品臚列於左

○氣血双補丸 每料銀二十元

○補腦益智丸 每料銀二十元

○立止行步遺精丸 每料銀十二元

○固本無夢遺精丸 全料銀十二元

○引陽久戰丸 全料銀十六元

○花柳培本搜毒丸 全料銀十二元

○雞效利起白濁丸 每料銀十四元

○立止日久虛瀉丸 全料銀十八元

本藥房醫生 黃詩齡 陳居世

通訊處 KIN ON CO.

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A

●周領事電爭簿記新例

四日文尼埠電（此電阻遲）云、駐本處中國領事周國賢致電北京、謂菲島頒行簿記新例、于華商貿易、大有阻碍、請向美政府交涉、以期將例取銷、查此新例規定、所有簿記須用英文、或班文、或土語記載、方爲准情、

●俄難民由上海往西貢

六日東京電云、海參威之俄難民、先逃至朝鮮元山、隨到上海、由該處當道助濟、分乘俄船十二艘、載運若輩、初有五艘、開往西貢、近日又有七艘、向西貢進發、又文尼埠電云、接上海電稱、泊在揚子江口之俄船、載有白俄難民甚多、昨日又開往別處、中國政府、准將該船之孤兒二百口、上岸撫養、以免受飢寒之苦、船上遺下食品不少、足敷孤兒等三月之用、預料該俄船駛往菲島、或香港、俄將軍士得曾言、欲往法屬口岸、然中國政府、當時不允供給煤觔、故難駛向遠處而去、又船中有小艇三隻、因不能抵禦風浪、業已棄去、俄國勞農政府、要求中國政府、將此等船拘留、惟昨日開行時、未有人爲之阻止、俄過激黨人曾宣言、俄政府允將難民一律赦罪、准其回國、免予追究、惟若輩不肯遵行、並謂一旦歸國、必被捕殺、故情願爲國際乞兒、而不肯翻然有歸志、亦聲明不到日本口岸云、

●勞士委之子遊抵北京

八日北京電云、美國前總統勞士委之子哥蔑、結侶來遊遠東、今日由滿洲行抵本京云、

●苛化不允調補內部長

六日美京電云、內務部長科路、定于三月四號、實行辭職、總統夏定、擬將商部長苛化調補此缺、經商諸苛化、不允接納、夏定以內務部長一缺、較諸商部、尤爲重要、惟苛化以就任商部長時、曾聲明將部務大加改組、使成爲良好機關、今必抱此宗旨進行、不欲脫離該部關係、

●日本將課獨身稅

六日東京電云、衆議院有一部分議員、擬提議社會課稅案、（一）結婚後三年無子女產生之夫婦、（二）達結婚之年齡、仍獨身者、（三）離婚者課以特殊之稅項、此案現在起草、將提出討論云、

●婦女選舉會注意禁烟

六日芝加高電云、芝城婦女選舉會、爲美國具有大勢力婦人團體之一、據該會會長塵列委宣言、謂中國已認爲世界上受片煙毒最深之國、惟照人口計算、美國所銷流之毒藥、每人所佔、比諸華人多十七倍、查每年所出產之片煙、祗須三噸半、便足供世界上醫院及正當之用、但據調查所得、昨年各地所出產之片煙、其數如下、印度九百卅六噸、中國七千噸、土耳其四百七十噸、波斯五百九十四噸、此超額之出產、必銷流于非正當之用途、美國所受烟毒、日甚一日、亟應設法嚴禁、消除煙患云云、查美京國會、昨年所通過之鍾士米埠禁煙例、以該會運動贊助爲最力云、

●德報袒助外人之敢言

六日柏林電云、德國報紙之論調、向係攻擊留德之外人、于袒助外人方面、從未敢有片言隻字道及、惟今日獨有某報紙一家、登載某大旅館董事之言、謂德人動輒詆譭外人、殊屬失計、外人來遊德國、徒供揮霍而已、于德人受益不淺、倘無遊客戾止、則德國之自由車、誰人租賃、德國之大餐館、誰人市食、故必任令外客、來往自由、方可望商務之發展、與社會之進化、查德國物價之高、首推坎卜、柏林列爲第十云、

本埠新聞

●中華會館爲胡江被害之議案

現據至孝堂代表陳玉麟胡持恩兩君投稱、有開平人胡江、年八十四歲、住在卡慎埠、一向與人無仇、距去年十二月廿八晚六時、突被烟賊人、用鉄向頭部毆斃斃命、並將財物刼去、事後由警探在耶令頓埠、將該兇拏獲在案、懇請貴會館稟請領事、並通知麥訥律師、知會該管官廳、按律嚴辦、以雪寃魂等情、據此、應如所請辦理、此批、中華民國十二年元月六日、

●中華會館聘定教員

是日集議選舉教員、計各會館送來履歷文憑數起、經衆選擇、以京師大學師範科畢業生張景耀君當選、應即致送關書、以備上課、此批、中華民國十二年元月七日、中華會館批、

●中華學校假滿上課

中華學校年假、一月八日、卽屆期滿、定九日（卽星期二日）上課、中學級高小級國民級、均可插班、有志向學者、須早日到校報名、以便編定位次、

●輪船請取銷私運毒藥罰款

太平洋郵船公司之威路臣總統船、昨年六月廿二號、在本埠被稅差搜獲片煙七百二十九盎士、照例每盎士罰銀二十五元、經由稅務司定判罰銀一萬八千二百四十二元、昨禮拜船主尼路臣提訴于合衆國衙、請取銷罰款、并謂已竭力設法禁運毒藥入口、以免違例云、

●日商赴紐約絲業展覽會

紐約絲業商人、定于二月五日、開絲業展覽會、一連十日、現有日本絲商廿二名、同乘輪船天洋丸、來美赴會、計期廿五日、行抵本埠、現本埠西商會、已預備歡迎、聞該日商等在本埠勾留兩日、乃赴紐約云、

●西伯利亞爲日本殖民地

益三文拿西報云、美人士蔑、乃紐約埠探險家俱樂部會員、往遊西伯利亞與亞細士架兩處、共閱三十七年久、專調查該處地理事宜、昨日歸來、據稱日人在西伯利亞、闢地殖民、人口繁庶、建立漁村、以爲長住久安之計、另建築大魚倡、比諸美國入罐魚倡、尤爲宏敞、又謂在西伯利亞之勞農政府、對于日人、則敬重不違、對于美人、則輩存歧視、故西伯利亞沿岸一帶地方、幾盡入日人之掌握中、

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意付滙金錢及滙金單一切如蒙賜顧息利格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州街三百零一號
華人代理歐陽文星

●新到
大發餅
玉扣丁
仁和堂烏脚蛤蚧
永利威加皮酒
赤米
唐山各色藥酒 伙食什貨俱全
（廉價發行） 金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承裝金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列價格付上價銀外埠西字附來定還好貨格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是幸
市作頓埠廣安昌啓

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和偉謹啓

美國舍路 廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
接理古井各鄉滙兌
弟廣昌號吳德桓啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不遇至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字面郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理鄧國輝七侑謹告

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚蛇補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到大宗參茸
照銀市時價
唐山鄺廣濟

唐山源補藥酒
價格特別計平
請飲 舊酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 889 Washington St. S.F. Cal.

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠積慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊上庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十全加茸大補茶 每劑二元二毛五
双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科

包愈頸癧散

補腎養血丹

花柳萬靈丹 每樽五員
統治魚口疳疔橫弦芒菓五
姊妹七仔爛奇功小
症一罇見效大症
故敢稱爲花柳聖藥
各商店代售 永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十四元

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告週知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣俱出冠時選辦蘇杭雜貨梳飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立畢賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女舖牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食光足周到以滿華友衆旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
威路臣總統 正月十一號開
林肯總統 正月廿五號開
[illegible]總統 二月八號開
企李倫總統 二月廿二號開
畢士總統 三月八號開
華人代理黎瓊啓

●大埠 昌勝藥房廣告
▲新發明祈蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、腎虧、腰病、症、飲之全愈） 每樽三元
▲始創壯陽久戰不倦丸（專治虛陽軟、百發百中、） 每樽一元
▲三鞭參茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸成加以三鞭參茸藥料包足八十號酒補氣血壯筋骨最妙） 每樽價銀二大元
上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡減價期內若試辦一二樽亦照七折仰僑胞勿失機會
付費自理 醫生張偉川寓
所行發
SHONG SING COMPANY
658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 齊備丹丸 各[illegible] [illegible] 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿一三九
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香嶼華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠 鶯咕路信託銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
本銀行卽日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯槪由一月一日起息貯足三個月週息四釐美政府債券及製時儲蓄券均可依照值附貯不扣不折各埠梓里惠顧請賓赤照上列英文地址寄來儘合
本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街爽山甲街角諸君賜顧請與華人經理司理林泰芬留傳兩君接洽

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Av., San Francisco, Cal.
BRANCHES IN Oakland and Santa Barbara, Cal.

●意商銀行
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味燒金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米糖京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西洋參集蘇杭雜貨各號儒服鞋頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒
話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

各埠新聞

●大水爲災

七日砵崙電云、來往砵崙與加省稍頓怕思域鉄路公司之沿線、因柯利近省大水爲災、于來往火車、大有阻碍、交通極形不便、山地溪河之橋梁、昨晚被水冲斷、火車不能通行、砵崙埠之委工鹿河、河潦暴漲、奔流湍急、冲去大杉多條、恐堆積一處、阻碍航行、故派人隨時在河面疏通之、碼頭稍爲低下者、被水浸沒、現下水漲十八尺、仍漲進未已、柯利近省沙利頓、天晨、李巴寧諸埠、均被水淹浸、一片汪洋、如同澤國云、

●加省新總督定期履任

七日沙加免度電云、新選本省總督列哲臣、擬于禮拜一日或禮拜二日、履任視事、同時省會開第四十五期會議、聞上院議長、行將選定、惟下院議長一職、有兩人爭任、將來必發生爭端、列哲臣迭次宣言、主張節儉主義、查一九二一年、總督士地芬士之預算案、爲八千八百萬元、惟列氏照此數減少九百萬元云、

●以毒氣處死犯人

六日尼華打省卡巽電云、本省議會、前兩年通過一案、凡犯人被官判爲死罪者、用毒氣處死、今日由本省高等衙、定判此例合法、若不將此例再呈美京大理院定判、而大理院亦不推翻此例、則成爲本省新刑律之一、查有華人朱賞、許成二人、均三藩市人、因前在棉拿埠堂門、館斃某華人一案、經由官判爲死罪、另有西犯一名、亦經由官定爲死罪、該三人均不願毒氣處死、故上訴于高等衙、今既由衙官定判此例合法、則將來該三人均以毒氣處決、查施行此例之手續、乃建密室一間、將犯人帶入室內、不動聲色、亦不示以時期、隨放毒氣入室、將犯人悶死、使其死于不知云、

●加省大學革退之學生

六日卜技利電云、加省大學校長巴勞氏、今日佈告、昨年尾季學期考試、有學生五百二十一名、倘未及格、其中准在校內補習功課者七十五名、其餘則悉數革退、不准復行入校肄習、查准令補習功課之學生、有係歐戰傷兵、及曾患疾病、致缺功課云、

●外交官竟有違例售酒耶

七日美京電云、近日傳言駐本京之外交官、有辦運酒醪來美、私售與人情弊、惟警局向不深信、至日前警差在富人住區、搜查二次、均執有憑據、証明外交官供給酒醪于人、并拘獲掘地馬埠人一名、西歸歐地一名、疑與此案有關云、

●富人頂去衣服廠

六日紐約電云、製造衣服廠東主富人軒利的士、積資百萬餘元、現將生意全盤送與同事六名承受、該六人曾在該店服務數十年、由該富人信任有素、該富人現年七十二歲、初在俄國爲服役之小童、後升爲司理、未幾轉爲股東、未幾承買全店、又未幾來美、圖謀生計、遂日益發展、彼對于工伴、異常優待、每有夥伴在其店操工、均閱二三十年、

●白衣黨人之毒手

六日魯施晏拿省巴士廈洛電云、西人丹由士與列哲二人、被白衣黨擄去、以私刑處死、墮屍湖中、迄由美政府設法撈起、今日在本處法衙審查此案、由醫生將該兩屍之骸骨、呈出查驗、列哲之屍有長骨二十五條、均已折斷、可知該兩人係受酷刑而死、又查出該兩人手足、均先斬斷、然後以私刑折斷其骨、現警差拘拿西人數名、指爲有關涉此案之嫌疑、今日審查是否與白衣黨有關係、以備入案控告、

各國新聞

●法飛行家妙演航空術

六日非洲阿基利亞電云、法國陸軍飛行家荀力、今日乘駕軍用飛機、騰升空中、隨卽停止發動機、可能在空中盤旋七點零三分鐘久、此爲世界上停止發動機之飛機在空中迴翔最久者、查昨年十月、曾有法國飛行家、在英國駕駛飛机、升諸空中、亦停止發動机、盤旋三點零廿一分鐘、亦作爲久云、

●瑞士首任公使病故

六日瑞士京電云、瑞士爲駐美國首任公使付禮、昨日在其出世地方病故、享壽八十五歲、付氏于一八八二年使美、在任六年、至一八九三年被選爲瑞士總統、又于美國南北戰爭時、投入依李奈省步隊中、被南軍俘獲而去、後由南北二軍交換俘虜、始得釋放至付氏回國後、由總統賞臣獎以少佐銜、以酬其勞、彼又付充國際海電公會總裁二十四年、上來展那亞會議爲瑞士代表團之一、

●新日期僑出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期明若列眉每張沽銀五仙發行另議如蒙垂顧請速來購

大埠世界日報營業部啓

●欲學英文者注意
啓者特設有英文夜學在於本埠大三敍廷由專教華友程科精良如有志求學者請面叙或由電話通知修金格外從廉
Miss Y. K. Young, 270 3rd Ave., Phone Pacific 2996

●上好曲尺炮平沽
此炮係用最堅之藍鋼製造爲兵家所用之欧戰式前歐戰時兵士用之屢奏奇功此炮係用三十二號子彈能連發十响並有機制不虞意外向沽銀二十五元今減至十二元七毛五此爲第一百二十二號炮第一百號同式藍鋼炮亦有機制不虞意外其準繩可靠係用二十五號碼能連發七响向沽銀二十二元現沽九元七毛五正德國馳名勞吉炮係用藍鋼所造亦有機制不虞意外此炮係用三十號子彈能連發九响向沽銀九十元今特別減平每口沽銀二十八元五毛

Republic Trading Co.
150 Nassau St., Dept. 170 New York City.
以上之炮俱能用美國所製之通行子彈如欲買好平炮者請付銀及信來購或付來取至貨到時交銀如貨不對辦原銀奉回
共和商務公司啓

●軒佛中華學校鳴謝
本校落成乃叨各處僑胞熱誠資助之賜日昨開幕復蒙各埠團體派代表光臨賜教並荷寵錫降儀或祝詞或函或電或扁額生花與各種儀器品物等感領之下殊愧瓊報恭誌數言以鳴謝悃恕不一一
本校雜誌不日出版當時徵信錄佈告又及
中華民國十一年正月八號

●土庫平租出賃
茲有土庫一間濶二十五尺深八十五尺在於堅尼街門牌四百三十六號近加緯寬尼街適合作藥棧之用租價相宜如意者請到堅尼街四百二十三號面訂可也
Laundry C. Babin Co., 423 Kearny St. 卑弁公司啓

●聲明承受
啓者士連吋埠所路飾街門牌第十九號至廿一號木樓相連三間以及廣源盛原日係余藹中李雲濟等招集股本全做現今他等富足榮旋願將廣源盛生意以及木樓全盤架生什物地批一概頂與大成堂承受訂於新歷正月十八號在廣源盛舖內交易清楚倘廣源盛各件等有欠到唐番數目銀兩糧鹹未清者仰祈早日到來理妥若依期不到乃是自悞先此聲明以免後論此佈
民國十二年新歷正月六號 大成堂啓

●司徒德佑启事
啓者加省士扳十步埠聯合巢乾有限公司向蒙舉弟當總理之職今因東旋在卽是以交司徒龍耀兼理特此佈聞
七下

●李沙文启事
啓者汪古魯埠廣英隆號生意原日係李壽彭兄所手創向來自行營業自壽彭兄東旋委弟權理迄今數年仍未回美弟不能久待因與壽彭兄之親屬兄弟會議商决將該號生意收盤所有貨物概行沽清除清償賬項外如有餘存交與李雲瑤君手續倫有親朋前與廣英隆以貸結束而淸手續倫有親朋前與廣英隆號有賬目糾葛未淸者限至新歷民國十二年正月十五號以前携數到店淸理如逾期不到是爲自悞以後沙文雲瑤均不負責特此聲明以免後論
見知人李雲瑤
中華民國十一年十二月廿九號
七三

●佛蘭西花旗銀行特別利息
一月十號起前附貯或新開戶口利息由正月一號起計半年週息四釐本行近日租賃都板街一零零九號原日瑞生號舖位開設支行以得利便華人來往及滙單等事
French American Bank, San Francisco, Cal.
華人部經理顏粧曾培明啓

●承受萬利牛肉店
啓者二埠J街五百零二號萬利牛肉店今因各東主別業願將全盤舖底傢生貨物頂與本堂承受准於夏歷本月廿八午在該舖內當衆交易清楚償上手日前有欠到華洋各種數目來歷不明等等仰如期到來理妥以淸手續居時不到是爲自悞交易後任由本堂改號或照舊號營業異日財發萬金不干上手人之事特登報聲明以免後論
民國十一年夏歷十一月廿一日合意堂啓

●牛肉舖招頂廣告
啓者本肉舖在二埠J街門牌五百（○）二號開張地方興旺舖位今因各伴志圖別業故將該肉舖全盤招頂取價極爲相宜如意者請到舖內商議
Mon Lee, 502 J Street, Sacramento, Calif.
二埠萬利啓
民國十二年一月二日

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶瓶法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼 [illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好
[illegible]
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

趙裴彬醫生 偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥卽付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸花柳搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也
由果化市華埠弟聶扶敬頌
R. Nip 123 S. Green St. Grawfordsville Ind.

Dr. Chu Poi Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.
ON LEONG
CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION
PROVIDENCE R. I. U. S. A.
介紹良醫

花柳搜毒勝金丹 每罇 五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 每盒銀六元
寄藥郵費 買者自理
外國二毛五 美國一毛五
內痔解毒丸 每料銀七元 每罇三元五
久年虛濁丸每盒五元
美國大埠 醫生趙裴彬仁安大藥房 各種參茸藥材補茶 發行
Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

●恭頌黃濟亭先生 醫界偉人
求醫非難良醫爲難友楠因外感傳襲咳嗽潮熱痛苦異常遷延中西醫治不效綿延月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈一藥到卽安數重病西醫同效待半月船抵埠時全身厭冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日當然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈一聯曰 聖推國手無雙選 我美君才第一人
先生館寺盛頓街潤源樓二層九號 電話三六九
廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍維 同頌

●廣東銀行股東請看
啓者本銀行循例定期正月十號下午七點鐘在本行開年會凡我股東屆時務祈賁臨指示一切爲盼現遵照定章特於會期前早兩禮拜登報以供衆覽想不另函通知此佈
民國十一年十二月廿二大埠廣東銀行啓

◉布林委街 月戲院演人壽年班
▲正月八號禮拜一晚七點開演
再生緣下卷
出頭
上林苑題詩
天香館留宿
金鑾殿輕生
全班拍演
售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 修身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, M. S. 491-10th St. Oakland Cal.

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告
▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之
啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股刻經內地廠房工廠機器人材齊備安當卽衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚兒日前認股諸君間有未將股銀繳交者尙多故同人等議决特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在觀收已認之股銀一在令我僑胞未克認股者尙得有認股之機會蓋截股之期已决定出年舊歷正月十四日（卽陽歷二月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也
興亞公司駐美董事周同人啓

逢泰 金山大埠 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A. 金山大埠茂利號謹啓

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal. 本店在德和街門牌三十號 專辦唐山油米茶豆雜貨俱全 貨價實希貴客光顧 精製腐乳 豆腐 芽菜 電話二四三號 司理人 林德勇 黃君怡 啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

美反對法國侵德

六日美京電云、據政府要人宣言、法國今擬派兵隊、入據德國魯亞、而美國政府、卽將戍德之美兵、概行撤退、此爲美國反對法國以武力對德之明証、現英國既不協助法國、而美國亦將撤兵、自後法國已孤立無援、如以武力強迫德國交付賠欵、殊非易易、美國政府、昨經向法國提議由協約國派委經濟專家、赴德國調查經濟能力、現正候法國答覆允否照行、美政府又通告協約國、表明美國維持歐洲財政之法、（一）減輕德國賠欵、至德國能力所及而止、（二）由國際借欵與德國、以便易於交付賠欵、（三）法國須允減除兵隊、（四）美國允于十年內、不要求協約國交還債項及利息、

議院通過調回戍德美兵

六日美京電云、上院議員、今日通過一案、主張卽將現駐德國萊因河哥布連士埠之美兵一千餘名、盡行調回、又美京電云、上院尾檀利省議員列氏日前提議一案、請總統將戍德之美兵、從速調回、惟上院議員辣治、以列氏之提議有碍總統主權、恐辦事棘手、故表示反對、迫列氏將此案畧如修改、大意謂上院議員、主張將現戍德國之美兵、概行調回、今日提出由衆討論、隨投票表決、計贊成者五十七、反對者六、遂卽通過、當討論此案時、謂美德已恢復和平、雖呻沙利士和約載明美國須派兵駐德十年、惟美國未公認和約、實無駐兵德國之必要云、

法國預備派兵入德

六日巴黎電云、法國陸軍部、現調集兵隊、以備總理扳卡下令、卽派兵入據德國萊因河及魯亞等處、今晚各處火車、均擁滿銷假兵士、回營聽候調遣、扳卡今晚與公用部長度勒架會商運兵之法、今次入據魯亞 乃專派工程師及化學家接管工廠、陸軍部及公用部、正在招募工程師、以備調遣、依照大將軍佛氏之計畫、派兵四萬五千名、保護工程師及稅員、如德人反抗、則于四十二點鐘內、可調派比兩國軍隊三十萬名、入德鎮壓、據某官云、此次法兵入德、望德人不起反對、則可免戰禍、聞法國定于禮拜五日、爲進兵之期云、

英助美國解決賠欵問題

六日倫敦電云、英國外部宣言、美國政府、提議解決德國賠欵問題之辦法、無論如何、英國必力實助、

德人洞悉英法各爲私利

六日柏林電云、德國政府傳出消息、此次巴黎經濟會議決裂、乃由英相布拿羅自願退出會議、以便法國單獨對德行動、侵佔德國魯亞地方、因法國在柳愼尼近東媾和會議、于摩梳煤油礦問題、允讓與英國、且將來英法兩國於摩梳地方、不許美人沾染利權、法國允許土國民黨、予以經濟及政治之助力、而力勸土國將摩梳讓與英國云、

意前相責備英國

六日倫敦電云、據意國米蘭埠太晤士報登載、意國前相魯沙地宣言、法意兩國、前向英國借欵、曾以現金交與英國銀行、以爲担保、詎英國遽將此欵轉交美國、以爲購辦軍用品、事前未與法意兩國商議、因此法意均不知情、仍以此欵爲紙幣基本金、致令意國現下之紙幣、大受影響、計意國因此損失現金九分之一、英國此舉、殊屬非是云、

德國不能照期交煤

六日巴黎電云、德國今日要求賠欵委員會、准許德國代表、到會表明德國不能照期交付煤觔原因、以免法國藉口侵擾魯亞地方、今該會允于下禮拜一日、准德國代表到會表明一切、

近東議和大會續行會議

六日瑞士柳愼尼埠電云、近東媾和大會、今日續開會議、土國代表、忽退出議場、爲反抗協約國要求在土國劃定區域、爲亞緬尼亞人居住之地、又柳愼尼電云、美國代表植山、今日通告委員會、于下午四點鐘、召集會議、討論協約國在土國之治外法權問題、並候土國最後之答覆、若土國代表依然堅執、仍不允接納英美所提出保護外人之辦法、則會議必因而決裂、

又柳愼尼電云、埃及代表、到來本處、欲出席近東媾和會議 惟被英國阻止、不能如願、今日埃及代表、致文媾和大會、請立、脫離英國束縛 謂非如此辦法、則不駐在埃及之英兵、概行撤退、並准埃及獨能保全蘇彝士河之中立、

又巴黎電云、據可靠消息、法土兩國、現訂立條約 若近東媾和大會決裂、卽將此約簽押宣布 據土國機關宣言、土國代表李佛、到來巴黎 與法國代表保仁、及外部長商訂此約、已閱兩禮拜久、今已妥協、祇候簽押云、

英向美索償船費

六日美京電云、英國政府、今日忽向美船政局索欵八百萬元、謂歐戰之後、美國借用前德船十艘、由歐載兵回美 此等德船、係由協約國委員會所規定、分交歐洲諸國、以資調用、該德船十艘、係分交英國收領、由美運往英國交付、惟在美國行駛時、業已殘舊、故英國索取此欵、以爲修理各船之費、當協約國委員會指定此十船交與英國使用時、英國卽派水手、前來紐約接收管理、美船政局初不准將船交出、幾釀成國際大交涉、後由英美兩國磋商多次、本將各船交與英國接管、

廣益號 金山正埠 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco, Cal.

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California. CHANG WAICHOR Manager Chinese Department 大埠首飾金舖廣告

金山 佛蘭西花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal. （工錢求利）（一季四釐）

金錢滙單

大埠華人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A. C.O.D. 協同和人參莊 始創分枝美洲 同啓

金山正埠 泰萃 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.

贊生堂 DAN SANG TONG 812 Grant Ave. S.F. Cal.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 809 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2467 鄺廣濟春壽蛤烏腳 永利威五加皮大豆餅

上海 廣告 招股

正香昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hongkong, China.

金山正埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S.F., Calif.

愛和堂 OY WO TONG & CO.

合記 HOP KEE CO.

恭頌外科善醫百症

市德 眞光公司 SUNSHINE & CO. 221-223 S. Eldorado St. Stockton, Cal. U. S. A.

請搭中國輪船公司 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomery Street, San Francisco, California. 愛國僑胞請看 中國郵船公司 墨國柯利市埠代理人余榮超 差拿船 南京船

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 53 S. Clark Street Chicago, Illinois.（市卡）（咭埠）

本號在市卡咭埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花縐時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼錢鐵鑊各省正地道參茸玉桂狗尾巴生熟藥材各項正齊藥丸散本店常有關口各時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交水照時價補回七成包送妥當紙張倘有遺失係爲源店是問到家如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

◎寄售處 春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal. 廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 順德倫教譚緯棠謹啟

夜夢遺洩固精丸

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

留心細看 特別精製參茸四鞭丸 務德堂主人順德倫教譚緯棠啓 此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸寄售 藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

中國新聞

曹錕等反對廢止懲治盜匪法

▲有匪各省一律展期廢止

懲治盜匪法、本爲洪憲時代之遺物、最近司法部以該部施行期限行將屆滿、特具說帖提出閣議、聲請轉咨國會、期滿廢止、不再屆期、當經議決通過、分行照辦、昨聞曹琨田中玉齊燮元等於日前有電來京、反對廢止、並謂若政府定要廢止、則各省將施行單行條例、茲錄其原文如下、

大總統鈞鑒、國務院王總理鑒、承准院函內開、閣議懲治盜匪法及其施行法期滿後、不再展期、並述理由等因、查連年匪風滋盛、屢經痛勦、迄未少戢、惟恃嚴法略資補救、閭閻藉可粗安、一旦廢止、匪胆必張、盜賊公行、患將靡已、此不得不再請展期者一、奸宄潛蹤、萑苻遍野、疆吏據此而鎮守境土、人民賴此而得保身家、若遽廢止、網紀擾亂、誰負其責、地方糜爛、誰尸其咎、此不得不再請展期者二、邇來盜匪之案、往往妨害外人方面交涉、時有所聞、倘卽廢止、則狡桀之徒、因桀之肆無忌憚、又將何術制止、而保其必無牽及邦交、此不得不再請展期者三、新刑律修正案、現仍須布無期、而該法等又瞬將廢止、於此時間微論衛法者感無適用之明文、卽執柄者亦失其鎮懾之效力、除暴安良、職司所在、法弛而世亂、罪又奚歸、此不得不再請展期者四、懲治盜匪法及其施行法、所懲者爲匪、匪者國民之公敵、國人所共棄、衡情準理、自別於普通人民、是立法者所以有特別法之規定以救濟之、此法性質既係救濟一時之特別法、自非普通法例可比、與約法卽無抵觸、該法之展期、純爲懲治一時一地之盜匪而設 無關永制、此又不得不再請展期者五、以上各節、均各地實在情形、非展長懲治盜匪法及其施行法時期、無以維公安而固區域、華府會議、外人原期我國司法改良、並非欲我國廢法以自亂、西南各省迭經兵燹、匪情自必較輕、上海全國司法會議、係就理想立論、按之事情、未臻完備、因噎廢食、豈合國情、如必慮外人有言、不妨參考我國現狀、與有匪各地之輿論、將有匪省分仍行展期、其餘一律廢止、似亦可表示司法改良、以對友邦、當不致發生異議、琨等縱觀時勢、揆以事實、懲治盜匪法及其施行法必須再展時期、爲今日確不可移之論、卽爲今日國家地方維持必要之圖、斷卽難行廢止、更有請者、倘一經廢止而盜匪蜂起、民不聊生、各省爲勢所迫、爲圖自衛、非將以各省之單行條例施行、轉有妨法權之統一、區區愚悃、惟有懇請俯察時情 環顧世事、將有匪各省、仍行展期、並明令慎重辦理、一俟新刑律修正案公佈日、卽行廢止、庶於時局大有裨益、與收回領事裁判權亦毫無滯礙、用特合辭再請、伏候俯允施行、曹琨、田中玉、齊燮元、韓國鈞、馮玉祥、張福來、張鳳台、馬聯甲、許世英、王承斌、熊炳琦同叩銑、（十六日印）、

沒收奧船之糾葛

奧艦三艘、前由我國捕獲、審檢廳判決沒收、自無變更餘地、乃意國華代辦、又有提交公斷、作爲承認新稅則之條件之建議、因此、交部特於昨日根據奧約、咨請外財兩部查照、其原文如下、（上畧）案准外交部咨稱、新修海關進口稅則、經公布於十二月一日實行、曾事先知照各國公使、請其復文允認、茲將各使答覆情形、摘錄表單、送請接洽等因、單內載義國華代辦兩稱、奉本國訓令、以沒收奧艦三艘、提交公斷、爲承認新稅則之條件、抄送外交部、原單咨請查照、將沒收情形、及應如何對付、一併核復等因、查核奧船三艘、前經我國地方捕獲審檢廳、於民國七年六七月間、分別宣告沒收、嗣由當事人提起訴訟、復經我高等捕獲審檢廳、於同年十一月間先後駁回、事屬法庭判決、自無變更餘地、而義國依據奧約七十五條、以爲該輪船公司、既改入義籍、則該公司之船隻、碍難爲他國所沒收、要求公斷、殊不知各該船、當我沒收時、該輪船公司、尙未改入義籍、應根據奧約一百十七條、凡在華各船、均經奧國讓與我國、他國不得出而干涉、且此案與新稅則、截然兩事、何能併爲一談、所爲義國要求公斷之處、未便承認、相應咨請查照辦理、

青島實業多歸中外合辦

▲中美合辦銀行

▲中日合辦電氣

青島接收、行將實行、目下中外商人、以青島地方、自我國收回之後、將闢爲萬國公埠、商業必益見發達、因此、最近各國商人、擬在青島設立各項公司、經營實業者、爲數頗多 其已經中國政府許可者、計有下列三公司、（一）中美合辦青島商業銀行、此銀行爲股分有限公司、額定資本美金四百萬元、中國方面之大股東爲呂海寰等、美國方面之大股東爲愛格林等、已經收足股欵、將於十二年一月開始營業、（二）中日合辦青島電氣公司、此公司爲中日兩國合辦、額定資本日金一千二百萬元、中日各認股日金六百萬元、經營青島市內之電燈電話事業、該公司已經成立 將於十二月開始營業、（三）青島煤氣公司、此公司爲魯商宋子益等所發起、擬供給青島市內商戶或住戶需用之煤氣、額定資本華幣八十萬元、已經立案、現向美商愼昌洋行訂購大批機件、預計十二年四月始能開始營業、又據政

花柳幸逢一聖手 △華陀不死

趙超常醫生通信處 五大藥房之 NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A. 民國十一年十一月

遺精求藥首一功

可稱遺精醫藥之慈航 See Sing Chiu, Quong ... 藥房趙超常醫生 （遺精散）（益覔丸） 民國十一年十一月 和胃丸每合二元 爛腳膏每合二元 鼻血散每合三元 熱血丸每合三元 精血丸每料銀十 遺少丸每料銀十 益覔丸每料銀十 花柳風濕酒 每 （代理處） 島約杏林春 緬佛市昌勝公司 波士頓廣祥棠

花柳可風濕可
花柳風濕
愛恰顧
有一手
此請
問我

加料大海狗鞭鐵甲軍丸

搜除花界積毒藥皇丸

備戰油

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF. 天洋丸 高麗丸 春洋丸 大洋丸 利亞 靜洋丸 墨國及南美航線

張永秀參桂行 S. Y. CHANG 705 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.

意大利銀行廣告 BANK OF ITALY

博雅齋 接印文件 笠巴 圖章

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每盒五圓 寄費另上

五淋白 神效止痛丸 每盒四圓 郵費另上

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費另上

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盒一元
●爛脚拔毒膏每盒一元
●埋口生肌散每盒一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大伴孖街夾沙加緬度街角 資本一千二百萬元 專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意 每逢正月四月七月十月 由一號至十號 攜銀到來附貯 即由一號起息 週息四釐 常有幼童貯銀箱 夫碼贈與幼童 凡幼童攜銀一元以上到來貯附者 即送贈一具 代理華人陳[illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

●陳錦濤行將返粵

日前陳總司令面託陳廉伯、電請陳錦濤返省、組織官商合辦銀行、聞陳錦濤昨覆電陳廉伯、准下星期由天津動身返粵云、

●省署令飭撥還康氏物業

迴龍社及七公祠原有康有爲物業、民國初元被封、年前已稟省政府撤消、准其領回、惟至今仍爲人佔駐、昨其弟康有霈特具呈省署、略謂請撥給祠屋、久未領回、請示辦理、頃奉省署批云、此事迭經行廳勒遷、迄未將辦理情形具復、現稱中醫學社第五高小各校、仍將迴龍社屋及七公祠盤踞、尙未交還、殊屬不合、據呈前情、候分行財市兩廳、迅遵前令、飭局嚴催勒遷、剋日點交具報、毋任抗違干咎云、

●拔蘭打關於借欵之報告

黎明社云、昨日政府接到借欵代表拔蘭打由倫敦來電一通、陳述交欵日期、探聞其中有兩欵報告、（一）現在倫敦募集公債、進行甚爲順利、（二）現日本正金銀行、聞歐公司撥欵中國、知有利可圖、希冀染指、因要求加入、故公司同人已准其加入、作本公司銀行團之一云云、其餘詳情容探確續報、

●各縣稅餉陸續解省

當局前以各部軍隊出發桂閩、所需餉項、刻不容緩、經通令各縣核定數目、擬派軍餉、迅即籌繳、准在收入糧稅扣抵、玆查悉省外之東莞順德新會增城清遠鶴慶高要四會鶴山新興恩平等縣、已遵令設法籌畫、計連日均有大帮現欵、源源協解省庫云、

●黃強請何國樑移駐雷州

兵工廠長黃強、昨電呈當道、略謂雷州徐聞縣自經兵變之後、人民浮動、所辦民團、力量單薄、不足自衛、請總部催何旅長尅日開赴雷州鎭懾一切、以固邊陲等語、聞總部已酌量照辦云、

●又將焚燬大宗小幣

省銀行所印小紙幣、全由前行長程天斗經手、向美國鈔票公司交涉、其額數雖已查明、而究竟交付若干、則尙不知、丘行長接事後、即商同總財政廳長通告美國領事轉飭鈔票公司、以後程氏與該公司所發生之行爲、省政府及省銀行概不承認、其以前所訂印之鈔票、未付寄者、亦須直交省銀行接收、當時美領事以省長尙未產出、無省政府正式公文、未允照辦、洎陳省長就職、乃正式通知美領事轉飭該公司知照、該公司遂將尙未交付之小紙一百四十箱、共二百八十萬元、裝運來華、於昨日到省、點交省銀行、聞此項小紙、當由點查委員會點查、一併焚燬云、

●省長限制各縣經費之通令

省長現以各縣徵到改組科局經費預算、類多鋪張糜費、甚至以縣長及總務一科作爲公署、其餘各局視與公署對立、所列經費超過額支數倍、殊不知公署係包括各科局而言、規則第一條規定甚明、似此誤會法意、若不明定標準、實無以示限制而杜浮濫、昨特通令各縣、對於科局經費、務從撙節、無論財力有限、就令籌有餘欵、照原定額支外、一等縣最多不得超過加五、二等縣最多不得超過加四、三等縣最多不得超過加三、以免核駁往還、致煩手續、仍應遵照第二一五三號訓令、將額定行政財政兩費、分別呈核、未經核准、不得開支、除通行各縣外、並令財政廳省審計處遵照辦理、

●將有大帮美國游客來粵

現美國拿千利亞輪船、裝載搭客五百名、環游地球、由美國運通銀行料理一切、計期陽歷一月、可抵香港、該輪抵香港時、其搭客內有一分隊、計一百七十五人、定於陽歷一月十七八九等日、前來廣州游歷、昨經美總領事、照會華官、請屆時妥爲保護云、

各屬近聞

▲補選縣長　新會通訊云、新會補選縣長、經省署派委陳啓輝爲選舉監督、陳抵邑經月餘、現以辦理業已完竣、遂定期十二月十六日舉行投票、昨經張貼佈告、通飭各選舉區、遵照辦理、

▲陳村火警　順德陳村新墟橋南街同利蘭棧、初九日下午二時、因焙鹹失愼、致召焚如、各水車各軍警到場灌救、四時始撲滅、燒去左右鄰共八間、收喉時倒塌被火塲壓傷二人云、

▲因捐鬧事　五華安流、因改設中學、設卡勒抽穀米捐、前經被控有案、昨二十日又有梅縣五屬商會長兼省港勞工界石行會長李浩如、分電省長財廳及教育委員會、控稱胡姜波等刁頑絕倫、不聽勸解、藉學設卡、強將梅商食穀截抽、船戶魏炳元載食米三石、路經安流、因勒索不遂、被毆至血流頭破、其餘小販甘蔗等船、亦均受其騷擾、以至激變罷市、故特籲懇當道、迅電五華縣長、速將該卡撤去、論令商民開市、以安人心、而免釀禍云、

▲封渡累商　東莞商埠出入口貨甚多、每恃來往省莞之稍潭渡及太平省城之輪渡爲運載之用、自從閩粵桂軍事發動後、各路軍隊均封船轉載兵士、東莞各輪渡被其封去歷久而不還者、不知凡幾、現各商船主或以輪渡開行、萬數資財隨海泡、因而停止開駛、或因開行而被軍隊勒索而致停駛者、因輪渡不開駛、故出入口貨均行停滯、出貨無路、堆積賤售、入貨鮮到、則餘貨價格飛漲、商民異常困苦、損失不貲、若改由人車載運、則以斤數貨稅、贏餘不敷所稅、現莞民擬聯請東莞縣長、飭令各輪渡照常開駛、並保護一切、以郵商艱云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請試書之 [illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳 如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司

本公司書籍齊備 函取書單 當即寄上

煤氣公司
P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行藥房

李衛擎醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學 滿清季時駐足天津王公旦實推薦求治門限幾穿 先生憂時愛種會歐神明學實蘊魄太弱 國無人色觸目皆是 心焉憂之 工化驗創製此露 味極甘美 氣醇似酒 香濃噴鼻 補精氣血 能除百病 凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功 此露自出世以來大受同胞歡迎 今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買 如各埠舖店願爲代售者 尤爲歡迎 定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦維諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見耳不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益腎堅骨眞有九牛五虎之力者弗虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流種事 每樽二元
○戰通宵飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○特製四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 十兩庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛肌生金不換膏 每盒一元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳咸疳止痛肌生散 每盒三元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

美國紹昌行藥房
SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
華仁堂代理
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

統治花柳風濕百搜丹 每樽伍員

[illegible]

特別久厭 忍精丸 每樽五元

種子大陽丸 九牛二虎英雄無敵 每樽五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽舉久戰 每料五元

內外痔解毒丸 立愈大便鮮血腫痛血水流出 每料五元

白濁淸毒丸 不論新起舊發食丸一服即愈 每樽五元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癬癩痢粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏擦之如患處見愈再將藥水藥膏洗擦數次立即全愈無後發 藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 郵費二毫

緊要來函照錄 證書可憑

[illegible]

Kin Dan Best, 30 Main St. Belair, Mass.

旅美和合利埠 [illegible]

Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia. Miss.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

大埠通信處 方仲山醫生啟

FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄信處都板街吉映相樓
Yong Gei 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

載事編

全國商會聯合會開幕記（四續）

▲省長訓詞　今日全國商界巨子、不遠千里而來、出席於全國商會聯合會之第四屆大會、耀南謬長鄂邦、躬與其盛、殊爲榮幸之至、方今世界、一商戰之世界、顧商業之盛衰、實與地理有密切之關係、漢口在商業上之地位、於過去商業史上、遠在津滬之下、而就交通之便利言之、鐵路則北貫燕雲、南極瀟湘、航線則上溯巴巴、下達海門、西北復有襄漢流域、與鄧孔道、亦饒舟車之便、就貨物之懋遷言之、則滇黔川湘、以達秦隴之物產、恒以漢上爲歸宿、而閩粵江浙以暨皖贛之物、亦以漢上爲尾閭、遠之阿錫鐵礦、近之臬絲米穀、南行北往所必由之、然則直謂漢口爲商業上之策源地、固亦諸君所公認者、獨惜改革以來、災欵頻仍、元氣大傷、商業凋敝、金融停滯、補救無術、撫衷滋慚、諸君子皆商界名流、或經驗宏富、或識見卓越、今旣惠然肯來、對於此策源地之漢口、應如何提携維持之處、度已研究有素、必能裨補缺漏、有所廣益、至於商業上之改進、以及厘稅諸問題、此爲全國注目之點、諒皆考慮精審、勿俟瑣述、耀南於榮幸之餘、爰綴數語以爲之祝、泱泱鄂省、輪軌交通、華夷薈萃、商業集中、歐戰以還、外貨內充、喧賓奪主、操縱金融、顧我華商、望塵弗及、欲挽利權、須策羣力、卄一行省、惠然肯來、還規碩畫、端賴鴻才、工廠製造、直求精良、海洋貿易、直圖擴張、商業發達、國乃富強、高揭歐美、吾華之光、湖北督軍兼理省長蕭耀南、（未完）

談片

中國的英國內閣（惜露）

十一月二十二號北京通信、說交長高恩洪、提議閣議用英語、爲高凌蔚反對作罷、唉！高恩洪可以算得一個沒心肝的人物了、無論那一國、正式與非正式的機關集會、必須尊重祖國的語言文字、想不到高恩洪竟要以英語開閣議、那末簡直是英國的內閣、進一步、可以廢止中文、一切總統命令、官文書等等、全改英文、豈不更妙、想不到中華民國的國務院竟變作英吉利的殖民地了！

兩個父親的總司令（恪夫）

陳炯明打漳州初回到廣東、因爲收買人心、又想着各處華僑多幇助他的軍餉、便把各種賭具都一起禁了、到如今桂系也除了、他從前所借作敲門磚的禁賭法他幟也丟掉了、自以爲地盤已穩、可以獨霸爲王、天下都沒奈我何、便又把賭具復興起來、又恐怕粵民痛恨、罵他反覆、便把這個罪名、想着輕輕的推到他夾袋裏掏出來的省長身上、這種陰謀狡猾的手段、眞對了廣東人一句俗話、「他有兩個父親、」所有如此滑頭、原來他初時本一個姓馬的父親、（做過財政廳長的馬育航、據說是他同母兄弟）後來又有一個便宜的父親是姓陳的呢、這也無怪其然了、

社會鑑

妻可押耶

粵河南克家井冼某、有妻聶氏、徐娘半老、而性極淫蕩、素與其夫之友唐某有曖昧行爲、嗣唐某乘其夫窮困之際、誘其將妻典押與人、實則聶氏思欲爲唐家婦、故咹唐如此、事爲其姑所聞、極端反對、好事難諧、唐某計不得逞、遂於前月底、轉誘以賭局、先借冼某銀六十元、未幾完全輸去、又欠下八十元、冼無錢還債、乃迫其將妻典押、方肯罷手、冼無奈允之、歸告其妻、聶氏聞之反爲大喜、昨竟由唐某迎之過門云、

佛寺內亦賭徒用武之地

十一月廿八號下午四時許、粵城惠福東路大佛寺內、又有歹徒在此開賭、嗣有甲乙二人、忽起爭端、聲勢洶洶、甲立執磚頭、向乙頭顱擊去、當場擊破、血流如注、乙之朋儕睹此大憤、拔鎗反攻、轟然一聲、幸未傷人、各賭徒知事不了、紛紛散去、俄而軍警督察處、已派隊馳往搜捕、因賭徒已遁、無從弋獲、乃將賭具携去云、

新聞屑

公園打子之活劇

▲老頭兒太過認眞

十一月九號下午六時許、粵城第一公園音樂亭附近大樹下、有某校女生陳某與某校男生某甲、始而携手同行、繼而私語、繼而並肩疊股、捉膝談心、其濃情艷狀、大爲一般人所注目、詎知好事多磨、忽有一年將六旬之老者、步躡其後、遽而享某甲以熊掌一碗、並大罵畜生無禮不止、一對鴛鴦頓被驚散、狼狽情狀、令人發噱、老者且追且罵、悻悻出園而去、初時見者莫明其妙、錯愕異常、迨後始悉老者即某之父、一時鼓噪聲、與拍掌聲、振動全園云、

風雅壇

玉溪示蘇棋竹君古微諸同好（石遺）

十載乘桴三避兵、旁人憫我太勞生、漁童大笑樵青哂、只算浮家泛宅行、
秦楚無能阻搆兵、宋牼慚愧號先生、鄒君趙叟急相見、也算山陰訪戴行、
生子無才作騎兵、曲隨部署且貪生、桐絲入抱稻梁挈、只算山禽引哺行、
叡人情重託詼諧、果爾相逢笑口開、回首三年飢渴慕、只除望汝避兵來、

博濟醫局

精醫內外各症 應驗丹丸膏散

醫生 梁紫晴 陳瑞生 趙卓山

◎第一家白濁解毒丸 每瓶銀一元
◎花柳初發八寶淸毒丸 每瓶銀一元
◎各種花柳珠珀搜毒丸 每瓶銀一元
◎花柳日久遍潰[illegible]丸 每瓶一元五
◎自日可救種紅丸 每瓶銀五毛
◎濕疹痕癢止癢皮膚藥水 每樽銀一元

[illegible]

●百戰百勝
●造化功深滿兩儀
●特色冠時推此品
●牛料丸愈病數年
●桃源洞裏我逢仙
●芝蘭流香

[illegible]

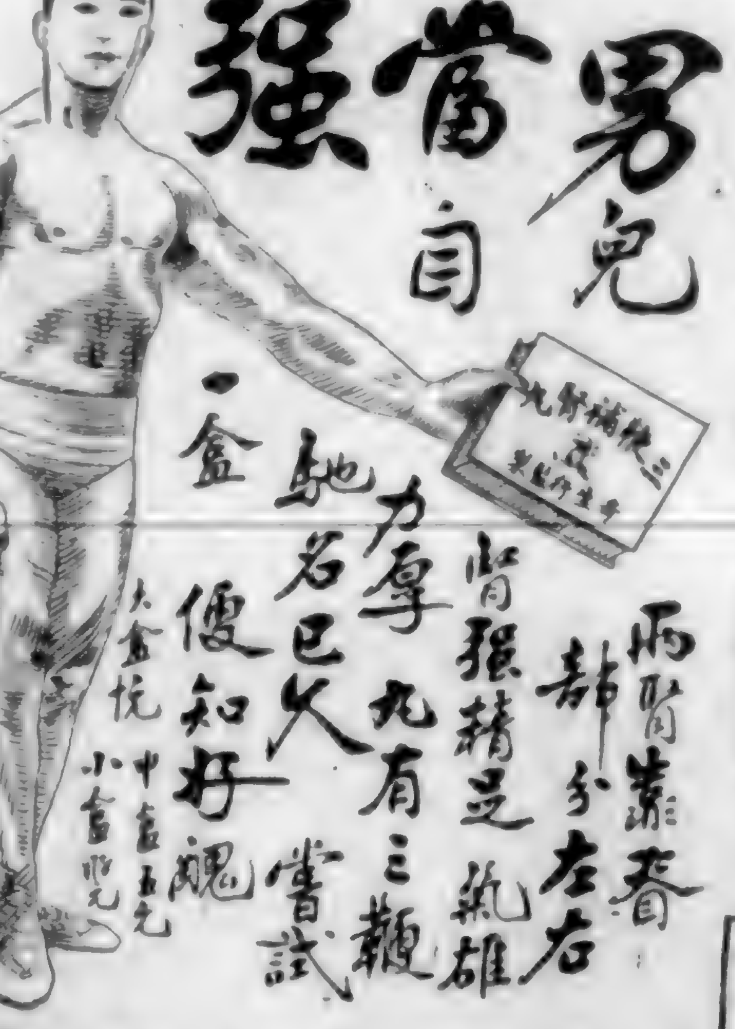
本藥房設在大埠市作八百四十四號舖中華會館對面

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補 服藥無效 補亦多矣 金錢既耗 弱質如常 自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來 忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以爲謝

旅英屬杜耶度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street W.
Toronto, Ont. Canada.


男兒當自強
兩腎精足氣雄
三鞭丸有三
力學名巳久
一盒便知好醜
嘗試
大盒
中盒
小盒

[illegible]

三鞭補腎丸 [illegible]

美國大埠 奇生行大藥房

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

大埠 乾坤葯房 男医丁阜生 女医鄭梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳爛腳痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副 即通不通回艮

六零六 王丸 此丸統治楊梅府疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每樽弍元

閉妓避毒膏 每樽叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服四元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医 啟者弟患遠年花柳風濕爛腳痔瘡病內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此條医妥 大埠新寧人李暢頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痔瘡皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗埠黃溪叩

醫房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●代理岡州星期報

全年四十八冊八元 本埠零沽每冊銀二毛

岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聲振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同黨異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也玆承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

世界報營業部啓

府方面傳出消息、政府前指定膠濟鐵路附近之周村、開爲商埠一事、前外部以青島接收在卽、曾商准內務部農商部、王正廷趕派測量員八人、前往測量、以便於接收青島之時、卽將該處開爲商埠、近聞此項測量員八人到周村以後、卽會同該處地方官、及日本領事所派尾田書記官、詳加勘視、聞已指定相當地址、約三千五百華畝爲開埠之用、測量員已繪具詳圖、呈部備案、俟政府方面核准之後、卽將公布開爲商埠云、

●外部重要文書洩漏

民國十年春、適屆英日同盟改訂之期、中國政府派總統顧問外人某君、往加拿大美國英國等地、運動取消該同盟、已收預定之效果、該顧問回國後、將其運動經過、詳細呈報中國政府、計該報告書共分四分、總統府一分、外交部兩分、該顧問自存一分、其中關於秘密之點頗多、若洩漏時、將惹起國際大問題、詎不知何時、將該報告書竟落於外人之手、英文京津泰晤士報、從十三日起、已陸續將該件發布、此件之重要、不亞於一八九六年倫敦泰晤士報發表李鴻章之中俄密約、對於中國有大不利、將來發生如何交涉、尙未可知、據滬京電云、此係辛博森本人遺失初稿、致爲京津泰晤士報披露、辛親向政府聲明、自承失落原委、証明不是外部洩出、外部亦向各報更正、謂該初稿分送京津英文泰晤士報、與部中保管者文字微有不同、另一報告、辛顧問報告書、外部並未失落、該顧問寓所存有兩份、月前忽遺失一份、現該顧問延聘律師、根究該報告書之失蹤、以期獲得主謀偸盜罪犯云、

●豫匪猖獗之外訊

泰晤士報北京通信云、豫匪首領老洋人致書吳佩孚、要求決戰、官稱吳若不能勝匪、則匪必將吳之軍隊、驅出河南、傳聞洛陽軍械庫、因被匪放火、已燬壞其半、豫匪組織、似甚完備、現已分爲四股、第一股自陝出泌陽後、卽分擾天目山陽福山棗沂嶺一帶、數約一萬五千人、其第二股則分擾禹城臨廣王店一帶、數約五千人、係從前豫軍師長寶德全之部下、槍械甚精良、第三股數約一萬餘人、自在京漢路等地逐走後、卽分竄岡始商城光山各縣、肆行劫掠各村鎭、其第四股則係老洋人自率、聞現在汜水鞏縣一帶、非常活動云、

●羅案將由檢廳宣布

二十四日北京電云、羅文幹昨晚偕黃開文汪大燮蔭昌同往地檢廳、以完畢保釋手續、羅同禮官處、謂擬留居議處至案結而後已、故王寵惠已命財政次長代理部務、豫料司法當道、將於今日午後宣布該案、

廣東新聞

●中上職教員之兩項請求

日昨中上學校職教員向當局提出請求、一爲卽日實行指定教育的欵、二爲通令各校實行財政公開、業已遞呈省署及教育委員會、茲將兩呈探錄如下、(一)呈省署云、竊職教員等前因教育經費屢遭拖欠、影響教育前途甚大、用特聯呈鈞署、懇請指定的欵、撥充廣州公立中上七校校費、曾蒙批示指定的欵、確爲教育上根本要圖、已飭財廳會同教育委員會妥擬辦法在案、乃歷時二月之久、未蒙明令指撥、職教員引頷久望、實深焦灼、蓋以教育經費一日未定、卽教育根基一日未固、而執役教育事業者、置身於風雨飄搖之中、實難望其安心於服務也、夫教費獨立、我省長爲根本要圖、君子爲善、不俟終日、則明令指撥、自宜從速、查九拱兩關稅厘砲台等費收入、滿足七校之用、現雖暫移作滙豐存儲省幣抽籤還現之需、固可儘先指定、俟期滿再行移交、永遠撥充教費、則於政府實無妨碍、而於教育前途裨益甚多、用敢再行瀆陳、懇請迅賜明令指定九龍拱北兩關稅厘台費、爲廣州公立中上七校校欵、以定人心、而安教育云、(二)呈教育委員會云、竊教育爲純潔事業、難容外界之訾誹、經費乃學務所關、支配亦宜審愼、查本省各校預決算之編定、其報銷向由校長一人主理、財政既不公開、外間遂來物議、在當事者固未必濫將公欵、以入私囊、惟眞相不明、終無以塞悠悠之口、而純潔之教育事業、遂不免有汚點之存留、且一校內事業之應革應興、有非校長個人所盡悉、則編列預算、支配用途、尤非得各部職教員之協商不爲功、凡茲事項、均有待於財政公開、然後可剷除中飽之汚點、亦可促進校務之發達也、乃者教育經費、行見獨立、財政公開、亦有實行、省立各校事同一律、公法既開始於前、各校亦宜接續於後、職教員有見及此、不忍緘默、用是聯同呈懇鈞座、通令各校實行預決算公開、由各校職教員組織委員會、按月輪值審查、以杜物議而昭大信云、

●省議員討論維持紙幣

省行紙幣、價格日低、幾於如水就下、數日來、市上找換、最低價格、竟跌至四三、殊駭聽聞、幸昨日似略有起色、業已漲回四五、省會議員、以紙幣低跌至此、官廳日實吸收、仍無切實辦法、若常此不已、不特公私咸受其害、深恐低跌率無止境、殊非地方之福、有議員多人、昨在城內大新公司集合、討論維持方法、經全體會成、准今後兩天、先開談話會解決後、卽趕速召集、開特別會、專事討論維持紙幣方法云、

●新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣至今未派股息雖免股東違言卽宜禧撫心自維不無愧慚但經過困難情形及延遲派息原因有宜爲股東諒解者請爲股東畧陳之查本路先後共集股本二百六十餘萬元建築路線至二百六十餘華里此外購置牛灣渡海鐵船一艘建築機器工廠一座台會公司洋樓三座公益北街碼頭二座沿路車站工廠各四十餘間購置車頭車輛安設電話杆線改築紅毛坭橋建置地畝舖屋估計全路動產不動產約値八百萬有奇 細數統列民國七年統計表七年以後增置各業尙未列入以此計之雖未開派股息而所獲盈餘實已超過息額以外此卽派息遲滯之原因也夫路綫愈長則收益愈鴻稍有常識者類能知之本路由斗山至公益站路線太促無利可圖故有展築新會北街之計劃然預算需本二百萬元續招新股僅得五十餘萬當時公司財政困難達於極點嗣因資本不敷不得已借債以益之借債不足宜禧復變產以濟之故當忍一時之艱苦無非欲圖將來鉅大之利益也現擬興築牛灣鐵橋創設鐵路銀行展築陽江枝路凡各數端對於本路營業前途均有密切之關係業經董事局議決實成一俟釐訂章程卽行開辦而築路建橋需欵其鉅需欵愈鉅則派息愈遲預料股東責難自必比前較甚今爲權宜之計擬由公司設法籌措先將自光緒三十一年本路招股時起至光緒三十四年四月十六日未開車以前交欵之股自交欵之日起計至光緒三十四年四月十六日止一律以週息四厘派支(招股時曾聲明未開車以前之股本均以四厘週息計開車以後週息一分算)其餘股息一俟籌有的欵另再定期佈告陸續開派玆將派息日期及辦事手續條列於左

(一)派息日期 由民國十二年一月一號起(卽十一年舊歷十一月十五)至四月三十日止(卽十二年舊歷三月十五)逾期到取每月定期新歷十六日開支

(二)派息處所 (台山)新寧鐵路總公司 (香港)新寧鐵路公司分局

(三)領息股票 凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者須將股部息摺執交派息處查明核給(注意)如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者現未派息幸勿悞會

(四)股東收息搭車免費 凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止免收車費但祇准來往一次以示限制

中華民國十一年十一月 日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣夙所抱持之志願厥有四端一擬建築牛灣火車鐵橋一擬推廣陽江枝路此皆關於本路營業前途者也一擬籌設台山全邑水力電燈一擬開拓台山湯湖熱水湖爲大浴塲此皆關於地方公共利益者也四者之目的既達宜禧之志願斯慰至於循序進行惟力是視尙望 股東諸君暨 各界明達匡其不逮俾底於成庶宜禧克償志願而釋仔肩拜賜多矣 宜禧附誌

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●本書林各種書籍價目印便函取卽奉

●香港工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加値理及股東芳名列後○○

▲新加入値理二名

羅生埠 黃宗傳 和記

二埠 黃錦添 廣源隆

▲第五期認股芳名

黃耀芳加認二百股 葉遠俊加認二百股

趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股

黃悅桂七百股 黃根廷四百股

伍于鋆四百股

黃蘭卿 關崇梁 譚明瑛 陳悅文

黃紹祺 黃子金 黃紹礽

譚俊鏐 黃傑卿 李寶鎏 黃樑家 梁傳良

黃文啓 以上每二百股

莫大煜一百五十股

黃共和堂 李光條

關英鵬 劉維彊 陳錦芝 每一百二十股

關松相 余炳和 袁奕銳 司徒榮相

謝維好祖 葉經和 譚光揚 黃成振

陳岳典 黃錦和 王祚熾 蘇明淨

唐有年 梁顯明 趙星登

伍石 謝能遠 黃華廣 楊緒藻

黃挺生 黃廣源堂 雷學拱 譚裕敏

黃桀焯 陳能富 黃德炘

鄺洒松 陳蓬歆 劉華安 方饒富

黃潤業 方文堯 方澤文 黃強進

譚寶蓮女士 黃信華

以上每一百股

伍栽卿 黃穎秀六十八股 高振驥八十股

張實培 謝祝海 黃華律 謝維熲 每六十股

伍潤倶 周壽 趙瓊達 黃英顏

譚寶田 雷維寧 雷燃學祖 楊石泉

五十股 李希沾 黃乾文 以上每

林立煥 彭紹敏 譚德富 陳焯顯

黃顯進 黃晉道 李爾世 黃應進

廖遇煥 以上每四十股 譚世璜 每二十股

▲請注意

本行爲利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索卽寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便安

總招股處 大埠 [illegible]美洋行本

The Industrial & Commercial Bank, Ltd

717 Sacramento Street, San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛 零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之撮實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如家各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售

[illegible]

○婦科毓麟種子丸	每盒銀五元
○婦科調經散	每樽銀二元
○婦科經前腹痛丸	每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸	每盒銀二元
○婦科立止帶下丸	每盒銀二元
○經驗暖冷萬靈丹	每樽銀一元
○龍涎化痰順氣止咳丹	每樽銀二元
○白日可救損紅丸	每樽銀一元
○風濕週身骨痛丸	每盒銀二元
○立止心氣痛散	每樽銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸	每樽銀一元五毛
○卽止濕熱肚痛散	每樽銀一元
○龍涎猴棗哮喘扣氣丸	每樽銀一元五毛
○壯腰媛腎膏	每貼銀一元
○一掃光癬藥散	每樽銀一元
○濕熱止癢皮膚水	每樽銀一元
○祛風大濕止痛膏藥	每貼銀一元
○跌打損傷膏	每盅銀一元
○小兒五疳消積散	每樽銀一元五毛
○立止牙痛散	每樽銀一元五毛
○立止頭痛散	每樽銀一元五毛
○立止兒風散	每盒銀一元
○跌打大餘止痛丸	每盒銀一元
○珠珀拔毒紅玉膏	每盅銀一元五毛
○生肌埋口珍珠白玉膏	每盅銀一元五毛
○小腸疝氣丸	每盒銀一元五毛
○遠年爛腳生肌埋口膏	每盅銀一元

茲將本藥房著名藥品臚列於左

○補氣血雙補丸 每料銀二十元 [illegible]

○補腦益智丸 每料銀二十元 [illegible]

○立止有夢遺精丸 每料銀十二元 [illegible]

○固本無夢遺精丸 全料銀十元 [illegible]

○壯陽久戰丸 全料銀十八元 [illegible]

○花柳培本搜毒丸 全料銀十元 [illegible]

○神效初起白濁丸 每料銀十四元 [illegible]

○立止日久白濁丸 全料銀十八元 [illegible]

本藥房醫生 黃壽齡 陳伍世

通訊處 KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A

Tuesday January 9 1923, Vol. XXXI No. 295

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾壹年第貳百九拾五號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

(中華民國十二年正月九號)(禮拜二)(夏歷壬戌年十一月廿四日)

孔子二千四百七十三年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算遞拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各誦代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈號

本報電話 差拿二一二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧新鮑鳳涌藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳懿祥啟

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

孫文密聯俄德之詭謀

（彥公）

孫文前者派代表朱和中駐於柏林欲招致辛慈來華爲密聯俄德之計畫以宣傳其過激主義此事爲中外報章之所揭載孫雖否認其事然事實具在孫之親筆書函已披露於報章雖欲諱之無可掩覆矣顧孫文素不見信於外人何以忽作聯德聯俄之謬想則論者當畧審中國現在外交之情態與俄德兩國之形勢而知孫文詭謀之所在矣

以彼抱好亂之天性常欲竊據數省之地盤以反抗中央○外交團方面祇承認北京爲中央政府孫未敗時雖自稱大總統外人視之蔑如也孫知外交團體爲無承認己爲南方總統之理乃不得不暱就於俄德二國冀引爲己助蓋現在國際團體俄德尚在擯斥之列國際聯盟未許兩國之加入焉兩國既孤立而寡援地位相等同病相憐不得已互訂密約共相扶助本年列國開展那亞會議始發見俄德訂結密約之事也孫文既不得志於外交團而欲單獨結俄德之歡以自張其勢肺肝如見矣不寧惟是俄過激派李寧氏所倡之共產主義均貧富主義亟欲傳播於歐西德人事不知此主義之足以禍國殃民何以助之張目共爲傳播其爲此者蓋憤列強之督促償欵煎迫太甚雖破產不足以濟憤滅亡之禍恐終不能免故倒行逆施抱「同歸於盡」之主旨極力宣傳過激主義務令蔓延於歐土列邦俾掀動全世界大革命之惡潮令環球無一片乾淨土此所謂有激而爲挺而走險或有其不得已之苦衷也今孫文之糟聯俄德則不外欲發展其個人之勢力已耳

且觀於孫在粵時之措施已帶有過激主義濃厚之彩色例如鼓煽工潮助長工徒之兇燄事事與資本家爲難命其黨人陳獨秀鼓吹共產公妻討父仇孝種種邪說務顛覆現在社會之制度粵人已感洪水猛獸之禍迫於目前苟非孫見逐於粵軍久矣有廣東之地盤令彼得行其詭計招致辛慈氏來粵之後對外爲之聯結俄德之奧援對內爲之規畫一切以實施其共產主義粵民所有一切之土地財產悉歸公有復縱令多數無產階級之貧民磨刀霍霍以監視於其旁如是則凡身家殷實忠厚謹愿之良民莫不俯首帖耳任其屠宰粵民尚有噍類乎毒天禍其衷粵軍發難逐孫於外爲粵民除一大毒孫文藉辛慈以聯俄德之夢想遂不得行不可謂非粵民之厚幸也

自此事件發表後孫文之野心如見國際輿論爲之譁然惟德人辛慈氏自行剖白不認有與孫文代表接洽事或者朱和中圖騙取孫之資金捏造事實以聳孫之觀聽耶抑辛慈氏不滿意孫之爲人所謀之事既無成亟思離而遠之以自保聞譽免己亦受其污玷耶二者必居一於此矣

緊要新聞

●日本取締美船郵政局

八日橫濱電云、日本政府、通告美國水師提督輪船公司、謂該公司之船、停泊日本口岸、及駛至日本領海內、船上美國郵政局、不能粘貼美國郵票、必須遵例行用日本郵票、否則作爲違背國際郵政條例、按律拘究、又謂美船若在日本領海內、代存郵件、候該船駛出萬國公海外、然後粘貼美國郵票、代爲附寄、亦作違例拘究、查自美國輪船公司、在船上增設郵局以來、日本政府損失利權甚大、査日本國外郵費、現已加價、每一函件、須用美金郵費十仙、乃准投遞、美國船上郵局、遞郵極速、故人多樂用、橫濱郵政總局、距碼頭不遠、美船于未開行以前四五點鐘、該局截收郵件、日船則于未開行以前三點鐘、截收郵件、又査利用美船遞郵、不獨多省郵費、且異常快捷、兼能免日政府檢查之弊、漢城近日開設機器展覽會、內有一機器、可將函件剖開、隨即封固開口、未由察出、此機器乃日本向美國買來、以備檢査郵件之用、因日本檢查郵件、日多一日、故要購買最新式機具、以替代工人、

●留美學界電請收回旅大

卜技利函云、留美學界以旅順大連租借之期將滿、非多方設法喚醒國人之注意、恐復有喪失國權之虞、除由留美學生總會直接致電北京參議院、巳誌前報外、現又有美洲中國文化同盟、留美奉天同學會、西美北大同學會、三團體聯名致電上海各報轉全國各界、其電文云、大連旅順租約、瞬屆期滿、如不先行籌劃積極收回、無異承認廿一條欵、數年來國人罷課罷工罷市之犧牲、巴黎和約之拒簽、華府會議之抗議、概成泡影、墮威喪權、何以立國、希參院速徵衆院否認廿一條、政府嚴重交涉、國民一致奮起、務使主權復回、金甌無缺、同人誓竭棉薄、追隨國人之後云云、

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG & CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己躉接

大帮四方 大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來還貨付上

正北鹿茸片 野山老抄參 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色綢更布疋頭男女官家長袍擀結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠竟桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 雜貨古玩 俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色藥酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書

大埠 永同盛

信銀尚妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

益信銀號 YICK SUN BANK Hai Pen Street. Duck Hoy, Tai Sun Canton, China. 廣東台山縣 荻海太平街

敬者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉

一年期附貯週息六厘

半年期附貯週息五厘

港紙廣毫附貯由貴客自便

總司理余煊和 益信銀號披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

新到呂宋白花鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 [illegible] Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向由中國辦貨推办美墨各埠出口貨品 [illegible]

專辦五加皮鄉廣濟烏腳蛤蚧禾雀酒餅發客

SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭柚油醬料紙料衣裳鞋雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全繁接殿滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳惠顧披啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

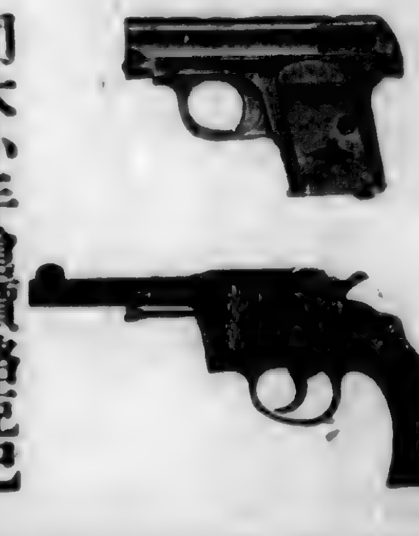
[illegible]

泰興隆告白 TIHANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和還庄內票以別眞偽諸君光顧仰新留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

司大小手鎗價格克己



●總代理岡州星期報

●代理售賣曲特馬仔嘜公

王明陽集二元六毫

廣東黑幕記五毫

男女快樂鑑一元

零衛精華一元五

情之案一元二毫

双鳳奪妻七毫

日用寶鑑一元二毫五

井底埋香五毛

福衛眞相五毫

滑漏春光記八毛

余之妻六毛

芸蘭秘密記五毫

拿破崙惠臣傳六毫

男女之秘密二毛五

零衛指南六毫

快活夫妻五毫

女俠大觀六毫

胭脂虎二毛回

謀生寶鑑一元

花有淚一元五

同命鳥六毫

雪鴻淚史八毫

香奩八毛

紅菱花六毫

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西(文房書籍)(銅鐵雜貨)

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元

最新華英廚書五元

呂宋華文合璧五元

呂華英三國會話二元

華英呂應酬撮要二元

鄭聰甫華英彙語二元

增廣華英新字典一元五毛

日文商務呂宋話八毛五

袖珍華英字典一元二毛五

漢譯西班牙文三元

西太后演義一元八毛

玉面狐狸一元五毛

●粵軍之報捷

九日倫敦電云、路透新聞社接上海電稱、孫黨之兵、近日由梧州進攻廣東、被粵軍迎頭痛擊、黨軍不敵、致被逐退、料不久必再有大戰爭云、

●孫文又車大炮

八日上海電云、孫文于昨年夏間、被粵軍驅逐、逃至本處、現其軍隊、又在粵桂境地、大為活動、據孫氏稱、梧州已經攻克、希望于兩星期內、可復取廣州、恢復舊日之權勢、又稱肇慶或于四日內、可以攻下、現祗從一方面進行、故福建之兵、未有調動、進攻粵省、查孫文初被陳炯明驅逐、今則反攻陳軍、有訪員詢其南下與否、伊不允明言、

●周自齊之中國時事談

九日紐約電云、前中國內閣總理周自齊來美遊歷、據稱今中國之人、解釋所謂文明如下、譬以鐵路及汽船為例、此乃交通利器、而非文明、文明者乃生活之得其道也、

中國人民之性質、不獨非軍閥的、而且非資本的、予非謂中國反對個人執握商權、不過因商人各挾小資、經營商務、而無大富巨賈也、中國人對于人生之心理、不主張用其全副精神、孳孳為利、而不管理其他各事、又反對個人之巨富大貴、及富人所獲得之權勢、中國無資本之階級、故不受過激主義之沾染、至共產主義、乃中國古哲學之一種、俄國現行共產制度、中國于數千年前、已試行之、

日本今已歸還山東于中國、但須照其所定之條件而行、中國莫奈伊何、惟有得過且過而已、中國於美京會議時、以美國竭盡能力、為中國協助、殊深感激、

余以為日本之侵佔滿洲、至今日可以停止、蓋中國人排日心理、日甚一日、日人亦必以此為顧忌、否則磐石成火、其結果未知孰勝孰敗、日本要索中國之廿一條款、向中國租借滿洲、以九十九年為期、今滿洲之富源、盡在日人掌握中、日人亦可顧盼自豪、可不再為已甚之侵畧矣、或謂中國既無強力之海陸軍、將何以保存其疆圍、其實中國之命運、全賴世界上之正誼、藉以維持、

軍閥主義、在中國斷不能為永久之體制、其原因有數端、（一）軍閥孤非富于餉源、而作戰動兵、在在需財、近日張作霖欲克定中原、大為活動、或謂張氏此舉、有外人從中協助、但欲協助張氏或其他武人、欲永久駕馭中國、其所需財政之多、比之歐洲所欠之美債尤巨、（二）中國人反對徵收稅項、以供武人之用、（三）中國之青年、極端反對武人、（四）中國各大城市均實行地方自治、料真正之民治政體、不久可以實現、

●檀山禁日人購地

八日檀山電云、檀山檢事廳長、以日本國語學校、業經取締、至日人購地問題、亦應設法禁止、因一八九七年、議會通過合衆國法案、所有美國在海外之領土、於外人購地一事、概不准情、現仍依照此約而行、禁止外人購置地業、

●俄請法將軍教兵操

八日巴黎電云、本京馬天報登載、俄政府致文法國、請法政府派遣大將軍霞飛、前赴俄國、改組軍隊、教練兵士、期成勁旅、

●俄學生實行非宗教運動

八日俄國莫斯科電云、俄國學界、別名為青年共產團、昨依照羅馬皇啓蓬所定日曆、以昨日為耶誕之期、該學生等利用此日、為非宗教大運動、列隊巡遊、扮有色車多架、隨同遊街助慶、車內載有耶教聖經內之事實、寓有詆毀其虛偽之意、並高擎牌示、謂「宗教乃人類之昏醉藥」、又謂所謂神者、乃人民仿華人形而造成、而非上帝依照上帝模樣以製造、其後又在鐵路車站對面之曠地、燃着火堆、互相跳舞、隨將耶教、回教、佛教、猶太教等神、以紙剪成、或用草製就、棄諸火堆中、使之焚化、以取嬉笑、觀此情形、較諸從前慶祝耶誕之壯嚴華麗、大有天淵之別、

●俄國大帮鑽石出售

八日柏林電云、烏格蘭尼國派駐本京商務團、前因費用告竭、即委團長復返烏京與俄國莫斯科兩處、設法籌欵、以資接濟、查該團長近日經由莫斯科返抵本京、帶來鑽石值銀一百五十萬金馬克、將來變賣、以充經費、聞此等鑽石、係向教堂所收沒者、因俄國無現金支用、故以實物替代云、

●搜獲私運往中國之軍械

舍路西報云、本埠稅差、昨在麥乾利總統船上、搜獲手鎗廿五桿、此為近數禮拜內截獲私運軍械前往遠東之第三次、據稅差之意、料必有人在舍路串謀私運軍火、前赴中國、接濟亂黨、此事實干犯中美兩國之關律、查昨日藍煙通公司之船曾爹蕭流士號、泊在碼頭落貨、預備開往遠東、稅差在碼頭截獲兩箱、內有毛瑟鎗四打、子彈五千排、又前數禮拜、則有華商李培憤、被差拘拿、在其行李中、搜獲德國子彈九千排云、

●馬克最低之價格

八日紐約電云、本處馬克價格、日益低跌、每百馬克僅值美金一仙、上禮拜每百尚值一仙二、昨年九月時、每百則值八仙、未開戰以前、每馬克值美金二十三仙零八、此次係因法國欲佔據德國魯亞地方所致、

●禁絕移民入美之議案

八日美京電云、下議院的士省議員山打士、今日在議院提議一案、所有外國移民、概行禁絕入美、

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意代理付滙金錢及滙單一切銀行業務如蒙顧客利息水脚從宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利符尼亞街三百零一號 華人代理歐陽文星

●新到 大細發餅、赤米、玉扣丁、永利威加皮酒、仁和堂烏腳蛤蚧、唐山各色藥酒 伙食什貨俱全

（廉價發行） 金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

廣安昌 市作頓
KWONG ON CHONG CO.
130 E. Washington St., Stockton, Cal.

自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧照上列西字附來定選好貨付上價格格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱 市作頓埠廣安昌啓

台山荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔為據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

美國舍路 廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號專辦唐山綠苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客

接理（古井）各鄉滙兌

惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈 弟廣昌號吳德桓啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼 總司理譚秉國譚士衡謹告

●大生堂
新辦到大宗正永利威五加皮
烏脚蛤蚧補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲唐山滙補藥酒
新到大帮
零沽特別計平
舊酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號

●集蘭堂專辦藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理惡開台金銀書信寄雙名茶丸散并配製藥劑以便僑胞

回天救本 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全鹿參大補茶 每劑一元七毛五
十加茸大補茶 每劑二元二毛五
武溪蛤蚧 双料補茶 每劑一元五毛

司事人方文屏披露

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科

包愈頸癧散

補腎養血丹

花柳萬靈丹（每樽五員）

統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋姊妹七仔毑一鏵見效大症奇功小症敢稱為花柳聖藥 永春藥房謹告

各商店代售 Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十三元八五

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇鏡架妙手裝璜工作玲瓏無比接造笠巴圖章大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave. San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后

委路慎總統 正月十一號開
林肯總統 正月廿五號開
[illegible]總統 二月八號開
[illegible]總統 二月廿二號開
卑士總統 三月八號開

華人代理黎燕啓

●大埠昌勝藥房廣告

▲新發明祈蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、腎虧、腰病、症、飲之全愈） 每樽三元

▲始創壯陽久戰不倦丸（專治陰虛陽軟、百發百中、） 每樽一元

▲三鞭參茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸成加以三鞭參茸藥料包足八十號酒補氣血壯筋骨最妙） 每樽價銀二大元

上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡減價期內若試辦一二樽亦照七折仰僑胞勿失機會 付費自理 醫生張偉川寓

SHONG SING COMPANY 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說譜書地圖文房用品送禮香爐華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

金山 鶯咕路信託銀行 大埠
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行即日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯概由一月一日起息貯足三個月週息四釐美政府債券及戰時儲蓄券均可依值附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合

本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山笋街角諸君賜顧請與華務部司理林承芬雷修兩君接洽

BANCA POPOLARE FUGAZI
2 Columbus Av. San Francisco, Cal.
Branches in Oakland and Santa Barbara, Cal.

本銀行設在哥崙布街二號每日營業時間由九點至六點止禮拜日由九點至十二點 華人代理陳桐

●意商銀行

本銀行接理香港匯單儲蓄按揭及各種附貯並常有新出貨另設華人事務部無論遠近華友諸君請與陳君接洽

●士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈 士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

廣利華
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P.O. Box 2222

本號開設二十餘年在大埠都板街八百四十八號專辦顧綢國油米茶糖燕梳京菓海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜蛤集蘇杭雜貨各號儲履繡頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒 話筒差拿一一七七 金山大埠廣利啓

●外交團有私屯酒釀之弊

八日美京電云、禁酒局員、昨日在本京上等住宅區內、搜查酒釀、發現外交團屯儲酒釀甚多、將來審辦此案、恐牽連極大、不易了結、駐本京外國使館、照例有權辦酒入美、以為自用之品、惟須先向美外部領給准情、方為合例、現禁酒局向外部查察所發之辦酒准照、及各國使館所辦到之酒釀、是否過額、同時并向紐約費城波地磨等處稅關、調查外交團辦酒之實數、俾知一切、

●德國欲締結和平協約

八日倫敦電云、太晤士報接駐柏林訪員電稱、訪員今日入謁德國內閣總理喬那、詢以對于時局之政見如何、據喬那云、擬不日再向美京提出締結關于萊因河和平之協約、以期此事有成云、

本埠新聞

●禁煙例之謹嚴

加省總督士地芬士、日前派出委員一班、調查禁煙事宜、該委員等差竣、將于今日覆命總督、主張凡有違犯禁煙定例、致被拘速、審判有罪者、悉審下獄示儆、永不罰欵作了、並請本省議會、呈請美政府、與外國締結條約、嚴禁毒藥入美、以杜絕煙患、又謂查本省患染毒藥癖之人、由一萬至二萬名之多、其毒藥多由墨國偷運而來、實非在加省製造、該委員等、又以在加省建立戒煙院、將來必不收良好效果、故極不主張、

●中興有限公司購實業

中興有限公司、為華人在加省西裝婦孺服另正頭生意、支店設于各埠者共有其八、近更奮力前進、向屏崙埠仙利故拉付街購置樓宇一座、高四層、濶五十尺、長一百尺、價值拾萬元、業經交易妥當、暫租外人、聞俟明年春間、自行收回營業、如該公司者、可謂奮于商業競爭云、

●西匪截劫之披猖

昨晚有少年西匪三名、同在尾慎街兵營附近、及金門公園等處、截劫行人、計三點鐘久、行劫十三次之多、迫被劫者投報警局、即派武裝警差多名、前赴該處查緝、匪等聞此消息、又轉往別區搶掠、因此警差四處奔馳、卒不獲一匪、聞律師士碧那利、前曾辦考核街匪黨馬啡等之強姦案、昨晚亦被匪截劫、迨士氏對匪聲言曾為馬啡等辯護、匪等聞言、遂不劫之、任由士氏而去、

●禁酒局長出遊美西

本埠禁酒局、昨據美京禁酒總局來電、謂局長希士、定于本月十三日、由京啓程、出遊美西、往砵崙、二藩市、屋崙、羅省等處、與稅員及禁酒員合衆國衛律師等、會議施行禁酒定例、因禁酒局之意、以為三藩市禁酒太寬、比之紐約、的彩、紐柯連等處尤甚、故亟宜施行禁酒嚴例、以免酒患、

●靜洋丸發現煙酒

日船靜洋丸、昨日由香港抵埠、有稅差下船搜查私貨、搜獲片煙二十罐、另一大盅、及其他毒藥、亦復不少、統計共值銀六千餘元、係藏在大艙位之攪播堆中、未有拘人、惟東洋汽船會社、須具保單一萬二千元、方准該船開行、又在船上搜獲華酒數箱、係假道往中美洲與墨國之客、攜帶下船、為自用品、因報貨單未有此物列明、故一併沒收、

●馬拉人不准入籍

馬拉人耶梳、在美國海軍供職、經閱十七年、現求入美籍、昨在合衆國衙官委任懇處審查、官不准所請、並謂此乃根據近日大理院之判決、凡黃棕等色種人、均無權隸入美籍云、

各埠新聞

●士得頓中華會館職員交代

士得頓函云、本埠中華會館遵照向章、於正月五日、新舊職員在會館舉行交代禮、由新任會長林瑞忠君主席、宣佈開會理由、新舊職員如儀交代畢、舊任會長葉殖蘭君、將本會館實業契據點交新任會長收管、司庫李湘君向衆將全盤數目宣佈、各職員有發揮、由主席宣佈散會、

●黑女充當大學教員

八日紐約電云、有黑女二名、一拉便臣、年廿四歲、一佐比、年廿五歲、經畢業于本處哥林比大學校法律科、現均在該校充分校教員、此為黑女畢業大學充職教席之第一次云、

●德婦煽惑富人

八日尾士近省匙士金根電云、製紙公司東主百萬富人茂亞、前遊德國、曾僱德婦華沙文、操當廚役、該德婦煽惑茂亞夫妻、使之分離、茂亞隨將家資分給其妻五萬元、分與該德婦四萬元、以為獎給廚費、昨晚該德婦被移民局拘拿、聞係茂亞之女、出首控告、謂該德婦所出之言、有詆毀美國、須照例將其拘撥出境、方保法權、並謂該德婦不獨為茂亞之廚夫、且其中有許多不可告人之事、惟茂亞代該德婦具保單一千元、在外候審、因該德婦極膳夫之能手、足以保其衛生云、

●高老沙華僑舉行慶會

八日高老沙電云、本埠華僑、舉行慶會、由今晚起、一連三日、因合勝堂及神廟舉行開幕典禮、故有此慶會、聞連日宴會遊街、及燃放炮竹、該堂各埠之代表、均來助慶、所有慶會事宜、均由該堂首領瀏耀辦理云、

●加國華僑注意競爭商務

加拿大都郎度函云、本城濟李埠公司總理胡維瑞君、現回國調查商務、及出入口貨品、以為將來該公司擴張營業、聞我國駐柯京代理總領事劉家恂、特給介紹書、致上海總商會、交與胡君帶返、以便到滬上時、與該處總商會及各資本家接洽、該公司在本城先做西人雜貨發行生意、為加東華會別開生面之營業、胡君素有商業學識、為華僑在加東商業界之鉅子云、

●飛機之價廉

八日李糯埠電云、本埠昨日拍賣飛機一架、有人出價一百十五元、買受此飛機、似此價廉、將來必多人購買應用、與用自由車無異、

●新日期紙出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期朗若列眉每張沽銀五仙發行另議如蒙垂顧請速來購 大埠世界日報營業部啓

●欲學英文者注意

啓者特設有英文夜學在於本埠大三敲運由專教華友程課精良如有志求學者請面敘或由電話通知修金格外從廉

Miss F. K. Young, 270 3rd Ave., Phone Pacific 2996

●上好曲尺炮平沽

此炮係用最堅之藍鋼製造為兵家所用之欵式前歐戰時兵士用之屢奏奇功此炮係用三十二號子彈能連發十响並有機制不虞意外向沽銀二十五元今減至十二元七毛五此為第一百二十二號炮第一百號同式藍鋼炮亦有機制不虞意外其準繩可靠係用二十五號碼能連發七响向沽銀二十二元現沽九元七毛五正德國馳名勞吉炮係用藍鋼所造亦有機制不虞意外此炮係用三十號子彈能連發九响向沽銀九十元今特別減平每口沽銀二十八元五毛

Republic Trading Co.
150 Nassau St., Dept. 170 New York City.

以上之炮俱能用美國所製之通行子彈如欲買好平炮者請付銀及信來購或付信來欵至貨到時交銀如貨不對辦原銀奉回 共和商務公司啓

●軒佛中華學校鳴謝

本校落成乃叨各處僑胞熱心贊助之賜日昨開幕復蒙各埠團體派代表光臨賜教並荷寵錫賻儀或祝詞或函或電或扁額生花與各種儀器品物等惠頒之下殊愧瓊報恭誌數言以鳴謝悃想不一一

本校雜誌不日出版當時徵信錄佈告又及

中華民國十一年正月八號

●聲明承受

啓者士連呐埠所路術街門牌第十九號至廿一號木樓相連三間以及廣源盛原日係余萬中李雲清等招集股本全做現今他等富足榮旋願將廣源盛生意以及木樓全盤架生什物地批一概與大成堂承受訂於新歷正月十八號在廣源盛舖內交易清楚倘廣源盛各件等有欠到唐番數目銀兩轇轕未清者仰祈早日到來理妥若依期不到乃是自悞先此聲明以免後論此佈

民國十二年新歷正月六號 大成堂啓

●司徒德佑啟事

啓者加省士扳十步埠聯合葉乾有限公司向蒙舉弟當總理之職今因東旋吞即是以交司付龍耀號理特此佈聞 七下

●土庫平租出賃

茲有土庫一間濶二十五尺深八十五尺在於堅尼街門牌四百三十六號近加連寬尼街街偏合作藍棧之用租價相宜如意者請到堅尼街四百二十三號面訂可也

Landry C. Babin Co., 423 Kearny St. 卑弁公司啓

●承受二埠萬利牛肉店

啓者二埠J街九百零二號萬利牛肉店今因各東志圖別業願將全盤舖底傢生貨物項與木堂承受准於夏歷本月廿八午在該舖內當衆交易清楚倘上手日前有欠到華洋各種數目來歷不明等等仰如期到來理妥以清手續居時不到是為自悞交易後任由木堂改號或照舊號營業異日財發萬金不干上手人之事特登報聲明以免後論

民國十一年夏歷十一月廿一日合意堂啓

●牛肉舖招頂廣告

啓者本肉舖在二埠J街門牌五百〇二號開張地方興旺舖位穩佳今因各件志圖別業故將該肉舖全盤招頂取價極為相宜如意者請到舖內商議

Mon Lee, 502 J Street, Sacramento, Calif.

民國十二年一月二日 二埠萬利啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付來十圓往秘員先生處取藥治理即蒙先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡消除愈用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘員先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟力新拜頌

●秘員先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘員氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症聖丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟區耀升拜頌

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好

[illegible]

Pe Chum Sue 916 Grant Ave S. F., Cal.

趙裴彬醫生

偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸花柳搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠為僑美同胞之幸福也

由果化市華埠弟聶扶敬頌

R. No 123 S. Green St. Grawfordsville Ind.

Dr. Chu Poi Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.
ON LEONG
CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION
PROVIDENCE, R. I. U. S. A.

花柳搜毒勝金丹（每罇） 五元
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 每盒銀六元）
內痔解毒丸（每料… 每罇三元五）
久年虛濁丸每盒五元

寄藥郵費 買者自理 外國二毛五 美國一毛五

Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

美國大埠 醫生趙裴彬仁安大藥房 發行

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫為難友輔因外感傳表咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生「李君久咳得先生治愈」藥到即安数劑痊癒又家叔衍維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢甚危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈一聯日 華推國手無雙選 我羨君才第一人

先生館華盛頓街瀏源樓二層九號 電話三六九

廣東銀行司庫黎友楠 南京郵船通事麥衍維 同頌

●廣東銀行股東請看

敬者本銀行循例定期正月十號下午七點鐘在本行開年會凡我股東屆時務祈貴臨指示一切為盼現遵照定章特於會期前早兩禮拜發佈以供衆覽恕不另函通知此佈

民國十一年十一月廿一 大埠廣東銀行啓

◎布律崙月戲院演人壽年班

▲正月九號禮拜二晚七點開演

全班拍演 出頭

孫悟空大鬧天宮
三上吊偷取仙桃
豆皮慶馬騮封相
仙花達推車
豆皮慶坐車
豆皮慶 首本

舊東處在布律崙委街本戲院由下午四點起會

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人真慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受怪梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無變復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙二二一五九

Low Sai Tsor, M. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲倘有附股僑胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙各僑胞踴躍認股刻將內地廠工廠及人材富機器妥當即衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業

此固我股東熱誠提倡者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈周則將來之獲利更厚兒日前認股諸君有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君為本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞前未認股者得有認股之機會

舊截股日期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）為止 李鄧陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留髮枕匙小店代理西庄小影額外和宜如蒙光顧請函示知

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良迥異從前匯兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年已上四厘計焉凡我梓里子母權饒向人交易
●定期存欵週息 三個月三厘 六個月四厘
莫若已先利權國體勿視閒然遠近僑胞倘祈勉旃
四厘香港金單便攜
●醫生梁壽南常寓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二三四三號
司理人林德勇 黃君惆啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮明瓜菜

●法國實行進兵德國

八日巴黎電云;德國實業界鉅子士戴梧士,昨禮拜五日,運動與法國總理扳卡調和,以免法國派兵侵佔魯亞,惟扳卡不允與之會商;

又巴黎電云,協約國賠款委員會今日准許德國代表,到會表明去年不能照約交付煤觔之原因,德代表將關于此事情形,詳述三點鐘之久,隨即散會,定于明日由協約國委員再行會議,屆時或投票表決可否照法國之請,宣告德國煤觔破產,

又倫敦電云,意國政府,致文法國,請勿于禮拜三日,派兵入據德國魯亞,蓋意國之意,以爲德國無煤交付,而法國遽行佔據魯亞,未得充分之理由,必須俟本月十五日,德國無賠款交付,乃可進兵,日前意國已知照法國;允贊助法國以武力對德;惟不料萊因河人民,反對如是之劇烈;

又柏林電云;據德國萊因河都梳多付埠市長,報告政府,謂昨禮拜日;有法兵一千五百名,行抵該埠,要求地方駐紮;並收去自由車三百架,強佔學校兩間,財政廳之一部份,以爲法國軍官三百名辦事之所,現該埠人心惶恐,大爲震動;法軍乘坐鋼甲自由車,巡遊各處街道,據德官宣言,柏林政府,或不日即調駐亞慎埠之兵隊,前往都梳多付,藉資鎮壓,

又德國萊因河哥布連士電云;有法兵大隊,分乘火車四連,由法國米仁士埠拔隊赴德國都梳多付駐紮,今日道經本處,聞都梳多付埠今有法兵六萬名,駐紮其間,

又比國軍隊,今集中于都士卜埠,現魯亞各行工黨宣言,如法兵實行入佔魯亞,則決水淹浸各礦,并罷工反對,至駐在本處之美軍,未接有美京訓令如何;故照常巡守;

●德國反對法國侵畧主義

八日柏林電云,德國內閣,今日下午及夜間,秘密會議,聞內閣諸員,僉以法國單獨派兵入佔魯亞,顯犯啡沙利士和約,大爲反對,;今德政府候法國決定進兵計畫如何,乃定對付之策,訪員探悉德國內閣,現正討論可否于法兵入佔魯亞時,即停止交付煤觔木料化學品等物,;查德國自大戰後,以今日最爲危險,國會議員,無論何黨,均協助內閣總理[illegible]那,反對法國以武力侵德,並聞駐俄國德使,現被召回國,商議要事云、

●（英報）反對法國以武力對德

八日倫敦電云,英國各報,對于法比兩國決定進兵德國,佔據魯亞,收管工藝廠稅關,以爲賠款担保一事,均著論反對;並主張將戍德國之英兵,概行調回,以免捲入漩渦,據晚星報評論云,美國上院議員列氏,提議撤退戍德之美兵一案,謂美兵現駐在德國,貼近戰爭之地,亟宜調回,以免牽累,今駐在德國之英兵,其情形與美兵相同,且日前英土交惡時,法國遽將親諾之兵隊,概行撤退,原爲避戰起見;今英國既不贊成以武力對德;亦當將英兵調回,前相萊佐治,日前曾揭露法國軍閥派之野心,欲將萊因河歸併法國,當日輿論,均不直萊佐治之言,但今觀法國之行動,乃知萊佐治所言,大有價值,現倫敦銀業界,因受萊因河之風潮,馬克及佛耶價值,均大低跌,

●美政府未允撤退戍德兵隊

八日美京電云,上院議員列氏,提議調回戍德美兵一案,雖經由上院通過,惟政府定議仍留美兵戍守德境,未欲撤退,蓋外部之意,若將美兵一旦撤退,恐別生誤會,以爲美國袒助一方面,且五強海軍協約及四強太平洋協約,法國均未批准,故不欲惹起法國之惡感,致碍此兩約之進行,據議員某君云,若各國聯合阻止法國侵佔德國,此舉大有研究之價值,美國對于法兵入佔魯亞之意見,日前經告知法國,若美國[illegible]反抗法國,恐不特無效,且傷法國之感情,故美國對于此事,惟有謹守中立而已、

●英美會議還債事宜

八日美京電云;英美兩國債務委員,今日會議;先由美國財政部長咩倫致歡迎詞,隨由英國財政部長波路榮致詞答謝,並謂英國共欠美債五千兆元,將來必本利如數清還,今英國非求美國稍減輕債項,惟請美國定一平允辦法,按照商律辦理,使英國從容籌還,不致搖動英美兩國之商務,據咩倫云,英國交還美債,宜決定一公平辦法,近二月來,美國對于協約國所欠之債項,尚未決定收還之法,而英國已交到美國之利息統有一百兆元,可見英國確有還債之誠意;

繼而波路榮說明還債辦法之大概,并將英國最近經濟狀況之文件,交與美國委員審查,又謂自歐戰起後,英人負担債項,爲世界上之最重,計英國人民,每人每年須納稅百餘元,若再增加英人之負担,則國民財力有限,斷無餘欵購買物品,而美國之穀麥棉花肉品農產礦產,及製造品物,均受影響云,

又美京電云,英美債務委員團,今日會議債項事宜,英國財政部長波路榮云,英國所欠之美債四千兆元,將來必陸續如數清還,今望美國所定之還債條件,勿過苛嚴,以便易於籌還,美國財政部長咩倫答云,美國辦理債務委員團之權限,早經國會規定,故還債辦法,不能越出國會規定範圍之外,聞國會當日決定此案時,咩倫曾力請國會將此事從寬辦理,惟國會不允,據可靠消息,今咩倫不欲再請國會改定寬之條件,若至不得已時,乃求國會修改云,

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
C.O.D.
同春閣啟

大埠首飾金舖廣告

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電滙單士庫鐵箱仔租賃附貯出入有息計回華人部關頤妊曾培明料理寓廣益號 金器首飾物業按揭

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
940-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477

金山正埠 泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種籽山貨京果山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧品照一列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
812 Grant Ave. S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街六百四十二號開張多年專辦中國各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹齋化玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴鞭丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

鄺廣濟春露蛤蚧烏腳
永利威五加皮大豆餅

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吻粉京菓海味蘇杭紙料幼條心條片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二一四六七號
成信號披露

上海 廣益 雷業 建料 有限 公司 招股 廣告
Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 53 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷青睞各界無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余植楨謹啓

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮物等發售價其相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腦保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

合記
HOP KEE CO.

●恭頌外科

市作 眞光公司
SUNSHINE & CO.
221-223 S. Eldorado St.
Stockton, Cal. U. S. A.

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street, San Francisco, California.
南京船 差拿船

經驗 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠啓
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見疲木
思慮勞倦損腦傷腎　工餘過操勞神傷形
面色蒼黃久病未痊　無夢遺精或時有影
腰板筋痛骨節疼痛　精道不固精隨便出
精神困倦陽痿失欲　胃冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便澀痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡肯服藥精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
夜夢遺洩固精丸
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 奧崙八街三百八十七號
Quong Cheng Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(市卡)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花綺時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊各省正地道參茸玉桂肥尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●王閣之尾聲

▲洛吳態度之軟化

▲羅文幹仍回地檢廳

王寵惠自羅案發生後,本欲維持至案情解決始走,不料曹琨王承斌之電,相繼而至,聞昨日(二十五)上午王閣閣員除高(淩蔚)張(紹曾)羅(文幹)三人外,顧維鈞因病瀉熱不能出門,餘均先在王宅會商,復由湯爾和往徵顧維鈞之同意,顧當然贊成,於是七高湯孫李及司法代部等皆赴府進謁黃陂,王寵惠先歷陳代理唐閣以來之經過,及以後每次見總統皆曾請准辭職,而總統每次皆責以維持現狀,然今則實難維持,不得不切實表示即日去職,務乞照准立簡賢能接替,高恩洪孫丹林李鼎新等先後發言,湯爾和謂某因顧外長抱恙,不能來府,曾數與交換意見,覺今之內閣,已失責任內閣之精神;世界各國豈有閣員被捕,而總理尚不知情之責任內閣,故外人屢次對顧外長及某詢問中國責任內閣之名詞,究作何解,因昔時華會中,王顧兩君曾因收回領事裁判權問題,力爭中國已達法治之程度,然至今閣員自身且不能受法律之保障;遑問其他,故對內對外實任內閣之精神,早不存在,某等若不急行引退,知者以爲欲俟羅案之水落石出,不知者或竟以爲某等爲對抗而不肯讓步,最後惡果,仍國家蒙其不利,此某等今日所以不能不去之故,絕無絲毫意氣,亦決非因受脅迫而始出此也,互商至此,黃陂問然則何人繼任,閣員均言此屬大總統之特權,某等不敢有所主張,惟既承明問,似以今日未到之張高兩長擇一攝任較爲適當,黃陂意欲令王先請假,王等不允,最後乃言某等先退,望總統即晚裁奪,某等任職至今日止,出府後即發通電,聲明即日不到部院;

又此外與內閣問題有聯帶關係者,特爲附誌於下,(一)王寵惠以院令財次淩文淵代部,聞淩氏尙在辭讓中,茲將其辭呈原文錄下,昨奉院令財政次長淩文淵暫假代理部務等因,文淵竊查代理部務;或以總長請行,而久未銷假,或以總長辭職而接替無人,或以總長發表,而未及到任,乃有代理部務之必要,今本部總長雖以與欵問題而不到部,然在事實上,既非請假辭職,及未及到任者可比,則本部責任,當然仍屬於總長,似無代理部務之必要,況現時財政狀況,危險堪虞,文淵愧無能力,不堪負責,已於本月十八日午前,公府會議時,對於大總統總理各總長及軍警當局,一再聲明,如總理有認爲必派代理部務之理由,應請查照本部先例,看派鹽務署長代理,文淵於此時期,一日在部,即當一日專負維持本部秩序之責,此上國務總理、署財政次長淩文淵謹呈;(二)內務次長改任劉馥,已見明令;聞劉馥於昨日(二十五日)下午二時已到內務部就職云,(三)王閣之倒,既已成爲事實,天津派之人物,遂其夙願,於是天津方面,對於以後繼閣之重要閣員各席,聞已有許多政客,競爭甚烈云,

公府方面,於昨日(二十五)召集緊急會議,到者軍界方面有王懷慶等七八人,政界方面有高淩蔚張紹曾等五六人,會議情形,據某方面探訊,謂此次會議,實爲黃陂所主張、藉爲消弭政潮之計,其辦法約有四種,(一)擬由公府通電各省,聲明羅案既已送交法庭,自應靜候法庭解決,如有猶縱,仍可依法上訴,或組織特別法庭辦理,目下請暫持鎮靜態度,以免激起他項風潮,(二)內閣問題,王等既自請辭職,且爲避嫌計,亦應速員代理,以專責成,(三)擬由元首下令,着法庭秉公審理,勿枉勿縱,(四)擬由政府通電外交方面,聲明此案未經總統批准,國務會議通過,羅文幹所訂之合同,應暫作無效,至下午六時止,尙未散會云,

黃陂梗電發出後,吳佩孚當然非有覆電不可,聞吳之覆電,業已到京,原電甚長,其大要如左,某對於羅案,本不願多言,蓋既經交付法庭,搜集證據,聽候起訴,則自有水落石出之一日,徒以總統手續,未免有誤,辱在愛末,敢不奉聞,初非敢含害責備,及另有何種作用,今曾仲帥既有主張,則某向抱擁護總統,服從仲帥爲職志,故對於該案,自應靜待法庭辦理;恐有誤會,用敢表曝微忱,伏惟鑒察,云云;

●實行新關稅之阻力

▲意日兩國尚未贊成

二十四日北京電云,據半官消息,法使署照會外交部,謂法國對於關稅實收百五,表示同意,故今唯意日兩國未予贊成,聞對日方面,現必要之法律手續進行頗形滿意,但意國態度堅決,查中奧條約簽字時,意國曾提出處置屬於特萊斯特之三船問題,謂特萊斯特已爲意土,此三船應交與意國,中政府提出抗議,意國於是請付公斷,中政府仍不贊成,迨五厘關稅問題發生時,意國即聲明中國如不允將三船問題提交公斷,則意國不能承認關稅之增加;

●外報對國會之譏評

▲不知專意制憲

▲竟有越軌行動

大陸報云;凡知中國國會過生之變遷及表同情於其一再被段解散者,亂其目下之行動,必大爲歎息,當初開會時;議員之飛墨盒,擲墨水壺,在公衆或猶原諒其爲謀中國幸福之熱烈的表示;彼等既能忠實進行其所由召集之事業;以謀制

●花柳幸逢一聖手

△華佗不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也,到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司,自因年少放蕩,失足花叢,初起疳症,隨成疔毒,前在港時,曾請西醫節藥多次,亦見消散,每逢工役過勞,或天時轉變,則骨內刺痛,慘如碰釘,心部跳動,眼如電閃,數年歲月,日坐愁城,幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生,蒙將該症之原本,及善後之方略,詳爲解釋,判飲(花柳風濕酒)以治之,益幸前患頓失,神色依然,特鳴于報,以酬大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

美國五之大藥房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
憂恰頻
有一手
此精來
問我

●遺精求藥首一功

添居墨境,今已數年,守身節慾,頗能自愛,初見有夢洩精,月凡數次,弟以爲工勞偶然之事,不以爲意,旋卽無夢亦遺,較前益密,頭昏眼花,相逼而來,始牛覺悟,卽以自身所歷,函告趙超常醫生,得其付來(遺精散)(益眞丸)兩藥,照法治理,果然固精益腎,兩收其效,弟感佩良切,謹泐數言,以達四方。

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌

See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可解遺精醫葯之慈航

弟寓商墨國 Quong Tong Y Cia. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事繁冗,兼以精魄單薄,前患咳血,漸告安痊,繼起夜多怔忡,頻頻夢洩,下元虛冷,奄奄欲眠,僻處小隅,醫藥兩乏,謹將病狀及藥費,求治于五之藥房趙超常醫生,蒙他因症發藥,寄來(遺精散)(益眞丸)以治之,慶幸藥到春回,遺患已止,洵足稱爲良醫良藥也

民國十一年十一月十號　弟甄福如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛腳膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合三元　補血酒每樽三元
熱血丸每合三元　瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒每樽五元　[illegible]每料三元
(代理處)
域多利裕綸
鳥約杏林春　芝加高義聯祥
緬佛市昌勝公司　雲高華金利源
波士頓廣祥榮

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收斂最速此丸出世諸毒滑迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患竊此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
臺戰忍精丸每盒二元五毛
種子抑陰香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五種發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡瘡一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓春後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓横痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔痧散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料香錦如意丹每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火轉固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡堪購備

●備戰急止油 每盒銀一元
蔡元春先生慧鑒,昨蒙付來備戰止急油六樽,弟即日開用,果是靈驗,其功如神,確非過譽,先生發明此種美術,實爲我黨之幸,得受大幸福,足補生平之大欽,先生實學超羣,可見一班,弟曾將此油之妙用,請及不料被衆朋友盡將餘油取去,各人用過,莫不鼓腹大笑,今承衆人所託,再付金銀二十元零五毛,仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽,以應緊用,至囑至囑,並候醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

強種自來精
定價
蔡元春應驗丸散廣告

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

金山正埠 張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY

博雅齋
接印文件
笠巴
圖章

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

專治 搜骨丹 每樽五圓 郵費免

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

專科

[illegible]

啓者本醫局專業房設在金山正埠士得頓街夾沃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●疳科白膏藥每盅一元

●爛腳拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟掐街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附儲夫婦贈與幼童湊銀凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具

代理華人陳春松謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

梧州治安、決議完全交由旅署所部担任、而第三師陳章甫、鄭潤琦兩部軍隊、則分駐藤縣、仁和、赤水一帶、以拱衛梧州、而爲劉震寰軍後方警備云、(三)粵軍援桂各軍、陸續開赴梧州一帶、軍中所用米石、爲數頗巨、當道特飭兵站監部、在省購備米石、接濟軍食、昨由兵站總監羅應平、預購白米數千包、派遣輪送艦拖載西上云、

●駐防軍隊不得越境滋事

總部訓令各軍長官云、照得本部劃分各屬防地、飭派軍隊前往駐紮、原爲分清權責、保衛地方起見、近查各部分防營隊、間有越過防地、滋生事端、及包烟庇賭情弊、深堪痛恨、亟應嚴行禁止、以肅軍紀、合行令仰各該長官、即便轉飭所屬遵照、嗣後務須各守防地、不得擅自越境滋事、并不得包庇烟賭、以維軍譽、切切此令、

●兵站總監添設各處分站

兵站總監羅應平、近日冬防吃緊、各路大軍、陸續出發、而援桂各軍、亦經分途開拔、積極進行、一切餉械服裝、亟需源源接濟、非添設各處分站、不足以裕軍實、而利運輸、特分設西江兵站分監、委賴培基充任第一分站長、田雨山等二分站長、羅俊第三分站長、賴振安分監部在梧州設立、并委徐策爲江門運輸站長、葉光史爲三水運輸站長、以上二站、歸總監直轄、以昭劃一云、

●銀業公會開成立會紀事

廣州銀業公會、昨舉行成立會典禮、會員蒞會者極衆、二時開會、首由籌辦主任蘇熾廷宣布籌辦經過情形、請職員就職、蘇熾廷授印致詞、新會長梁組卿告假北上、由副會長胡沛雲劉煥受印答詞、胡沛雲梁區長葉達朝李子平杜琯英蘇熾廷等次第演說、對於銀業上發揮淋漓盡致、五時衆會拍照、旋由會長胡沛雲開初次職員會、議定初二十六爲常會期、并公推黃鶴塘爲理財主任、佘雪軒爲副、是日會場秩序井然、誠銀業界一時之盛云、

●總部嚴禁軍隊擅收沙費

總司令部佈告云、照得五屬沙田捐、業經撥歸各屬自收、繳納軍費、派駐軍隊、各縣游擊隊、專爲保護沙田、以免土匪騷擾、致碍收入、乃近查派駐各軍、竟有擅自收費之舉、鄉民嘖有煩言、若不速行禁止、第恐互相效尤、於政府收入、不無妨碍、除令各軍官縣長嚴束所部外、相應布告、自後如有擅自收費、無論軍隊人民、均許嚴拿解辦、決不寬貸云、

●反對郵費加價之運動

此次郵費加價、各界均受影響、莫不拍電反對、但此屬局部的關體、似形狹小、現聞有商界鉅子某君、提議於日間聯合學報工各界、組織一反對郵費加價大運動、并拍電各省、請其响應、務達取銷目的爲止云云、

●瑞安被刧後之船東會議

港澳輪船瑞安被刧後、各輪船公司即日會議防範方法、聞經大衆決定、所有來往省港省澳江港港澳各輪船、一律安置無線電機、遇警立刻發電報告、而香港政府亦極贊成此種辦法、并允準備每小時能行二十海里之魚雷艇、一接警報、立行出發、分握平海汕尾兩處港口、以堵截賊匪之登陸云、

●廣州市霞霧迷漫

十一月末旬遇夕以來、廣州霞霧甚大、迷漫空中、幾於咫尺莫辨、各馬路上之電燈、爲其蒙罩、亦覺慘淡無光、行人車輛、均須倍爲留意、而霧中復含有一種微氣、最於牲畜有碍、故畜牧家畏之如虎、又聞海面霞霧、較陸上尤甚、一般航行家、咸有戒心云、

各屬近聞

▲維持治安　新會通訊云、本邑各機關紳商、以近日盜風猖獗、無論城埠市鄉、咸切患盜之懼、茲屆冬防吃緊、擬集合各團體、研究治盜方法、俾於駐防客軍、及團警各家、有互相維持、而收指臂之助、昨特聯名通函各團體、定期本月舊曆十一日午、假座江門釣魚台、開大會議、商辦全邑治安事宜、務期合羣策羣力、以衛桑梓云、

▲盲婚惡果　香山通訊云、橫鎮之棉村沙地方、農民顏某、有妹名桂寬、年方二九、於去年憑媒許字天保團徐某之子爲室、詎徐子前數月因病逝世、其兄竟因貪圖厚禮、私將其妹另許別人爲妾、事爲其妹探悉、知兄立心不良、實再難留家居、遂於昨夕魚更初曜時、潛行出門、投塘而死、事後顏某恐徐追究、急派人前往說情、徐父以子既死、亦允不追究云、

▲西南烟案　西南對面之老沙鄉、有大帮烟人於此開設烟館、發售洋烟、并且設備燈具、衆人吸食、西南警察第二分所、昨日突派武裝警察數十名、前往圍捕、當場拿獲烟犯九名、執獲烟具甚多、一併押解返所、轉解三水縣署訊辦、

▲鄉人仇警　台山通訊云、台山長塘洞等處鄉民、向反對辦警、雖有設立一分所、惟月餘即行解散、至最近始行規復、詎料日昨該分所、竟發生一駭人聽聞之事、則全所警員警兵共二十餘人、竟不知去向、是時該所長適因公赴縣、越日回所、始行發覺、大爲駭異、登即赴縣署報告、現目該員兵二十餘人、尚無下落、究竟是否被匪擄去、抑爲反對辦警之鄉民所殺害、今尚難查悉、聞已由該縣縣長將集呈報省署、一面責令該洞鄉民協同起查云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險等燕梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟甘麻利街二三五號一○一號房

華埠寓所都板街八○三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五號 電話失打一四○

怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

[illegible]

十年九月九號 [illegible] 上言

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請試之 [illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

[illegible]

美洲紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每罐二元 一打廿元

程明曾先生新學碩士也少壯歡美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公互質皆聘 [illegible]

●康強補腎精 每罐銀三元

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

[illegible]

○合歡忍精水 每罐二元

○戰通宵飛燕散 每罐五元

○速愈遺精丸 每盒四元

○始創四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 每盒庄十一元

○英雄大力汁 每罐二元

○止咳順氣化痰丸 每盒二元

○止痛生肌金不換膏 每盒二元五

○久戰益陽神術丸 每盒五元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○雙美如意膏 每盒二元

○哮咳經驗丸 每盒四元

○花柳咸疳止痛生肌散 每盒二元

○花柳萬應掃毒丸 每盒五元

○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元

○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元

○內消花柳橫痃芒菓陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代理 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

統治花柳風濕搜骨丹 每罐伍員

[illegible]

特別久戰忍精丸 久戰久愈堅 妙不可言 每罐五元

種子大陽丸 九牛二虎 英雄無敵 每罐五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽舉大久戰 每料五元

內外痔解毒丸 立愈大便鮮血膿血水流出 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罐即愈 每罐四元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬鳳癬疥癩癩粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罐二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫

證書可憑 緊要來函照錄

啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬痾瘡粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起痾痛癢屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頃即付來藥水十罐藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈雖係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔濟生 楊杜同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王濟堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

方仲山先生青及 敬啓者弟前日染得花柳風濕惡毒遍身骨節形如鉅鑿刺痛腳軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安枕痛苦難言轉氣日甚幸付來花柳風濕骨痛百搜丹二罐補血健步丸半料朝晚輪流服食果然立即止骨痛已獲全愈現弟全身四肢筋骨雄壯遠勝從前弟付來銀二十元送作酬金特函並于報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效萬人我同胞有同病者問津焉

旅美和舍利埠開邑白水墟村人陳有如恭頌

Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

大埠 方仲山醫生啓

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

FONG CHUNG SIN

通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信或郵吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

載事編

全國商會聯合會開幕記

（五續）

▲答詞　今日本會開幕、辱承長官暨各界諸君子寵錫嘉言、本會不勝榮幸感謝之至、漢口地方歷年皆受時局之影響、以致本會不克在漢舉行、今幸江漢乂安、吾商人託庇長官之宇下、得以進行商業、又承各界諸君子之輔助、商業更日漸振興、於是各商會亦得遠道而來、參列議席、此固爲本會之慶幸、而尤爲地方安寧之慶幸也、願諸公所以嘉言是錫者、實期望本會以全國商人之力量、爲商務之維持、又即以全國商務之發展、爲政府之協助、更進而求夫商戰勝利、國際爭雄、凡此碩畫宏規、本會自當日求進步、惟本會之目的、第一步在先行統一吾商人之心、第二步即以吾商人統一之心、而統一夫國政、現在法統已經恢復、南北統一、輿論實爲後盾、就商言商、吾商人吾全國之商人又爲輿論之中心點、近來中央政府、地方政府、遇有要政、均以時諮詢商會、則本會關係之重大、又不僅在一時之商務、舉凡關於全國商業目前之期望、及將來之期望、本會皆當努力而行之、本會此次所尤應自勵者、在歷屆與本屆議案既經議決、即應切實執行、急起直追、俾收速效、庶足副諸公期望中之期望、是則本會敬答諸公賜教之盛意、而尤盼諸公之督促贊助期底於成也、（完）

瀛談

檀香山視察記

（雲程）

▲檀香山之天時地利

▲華僑在檀香山商業上之勢力

十月十八日下午三時、余等在威爾遜總統船上、望見檀香山、便覺與在日本門司神戶及橫濱所見之山不同、日本各處之山、其樹木皆有整齊劃一之致、一望而知爲人工所造、檀香山之樹林、與日本同一茂盛、然參差高下、富有天然佳趣、此其所以不同也、五時抵埠後、即乘駐檀香國領事譚君之汽車、赴海濱旅館、一路但見濃陰徧地、綠樹繽紛、燈光數點、在樹林中射出、其間矮小而整潔之居屋、隱約可見、檀香之房屋、除市街外、皆在叢樹之中、全部用木築成、鮮有用甎瓦者、屋雖不大、而油漆甚佳、其精緻處過於日本、遠遠望之、殊覺其可愛也、檀香山一名夏威夷、爲五大島及其他小島所聯合而成之羣島、居太平洋之中心、東距舊金山六千餘華里、西距上海一萬餘里、此次太平洋商務會議之地、名火奴魯魯、爲全島之首府、昔爲島王所居、現美國政府所派之檀香山總督及駐島海陸軍司令官皆在焉、該島地處熱帶、四時天氣溫暖、無大寒酷暑、溫度常高八十七度、最低六十度、雨水甚多、時下時止、多熱帶植物、甚易生長、故花木繁盛、果實粗大、其最著名之物產、則爲甘蔗及波羅蜜、前亦產米、今多改種、工業祇有製糖及罐頭波羅蜜兩種、規模較大、此外因天氣溫暖、製冰工塲、亦頗發達、

檀香山之人口、全島共有二十二萬餘人、日本人有十二萬餘人、美國人及本地土人各三萬餘人、吾國人之僑居檀香山者約二萬餘人、其餘爲各國人、朝鮮人亦有五千餘人、日用品大半來自美國、中國雜貨亦不少、物價甚昂、上等中國菜一席、菜僅十大碗、并附水菓十碟、須美金四十元至六十元、洋服一套、須美金五十元、在上海定製、祇須華銀四十元足矣、旅館每人每日須美金三元半以上、西式早餐、須美金七角半、中餐一元、晚餐一元半、大抵物價比較上海、至少加一倍、或竟在一倍半以上（未完）

新聞屑

奇蟹儼如人面

粵訊云、十一月十四號、有一魚販在香山涌口門挑魚入埠市發賣、見籮中有一小蟹、取而棄於地上、隨有小童數人、拾起戲弄、詎知此蟹狀甚奇異、其殼儼如人面、眉目鼻口無不肖全、反臉腹部、則有一篆體之「秦」字、一時見者嘖嘖詑異、爭相傳觀、莫不稱爲絕無僅有之奇蟹云、

發現大鵬金翅鳥

▲已捉送南通博物苑

通邑西廂大河濱、於十七日午後、天空忽降下極大之金翅鳥三只、見者無不驚異、當經鄉人合力向前捕捉、生擒其一、其二遠颺、刻已送至博物苑、圈養於鳥欄、遠近往觀者極衆、此鳥身重四十餘斤、翅大善飛、形極似鷹、頂上有紅色甚美、吞食魚蝦豕肉之量甚宏、聞該館刻正請博物家、查其名稱習性云、

風雅壇

壬戌人日游太子樓

（之英）

太子樓或曰秦字樓在南澳雲蓋寺海濱宋帝丙曾駐蹕於此古壁頹垣遺址猶有存者壬戌人日與林佩雙同游賦此

力春勸農功、策馬出東坰、淑氣散叢林、
旭日輝滄溟、嘻嘻婦子饁、老叟別畦町、
兒童拾魚蝦、異介龜爪形、各得樂其樂、
紅葉滿前汀、行行渡水去、屈曲陟山陘、
虬松盤石磴、斷蝕古刻銘、捫之辨一字、
雨濕長苔青、轉步臨海濱、戶牖開不扃、
垣頹鼠穿穴、榕高引鶴停、棲凉在壁壘、
孤影寄伶仃、憶昔宋運艱、君臣嘗此經、
屯兵嚴蹕蹕、鼓角似雷霆、二面環海闊、
鳴蛙亂吏聽、河山片土留、命名仍前星、
帝子歷門去、斯樓棄一萍、憑吊長歔欷、
東丘雨正零、

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥厭矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言

C. K. Tong 2474 Dundas Street, W.
Toronto, Ont. Canada.

男兒當自强

三鞭補腎丸
奇生行監製

兩腎叢春 部分左右 腎强精足氣雄 力厚丸有三鞭 馳名已久 一盒便知好醜 嘗試

大盒 中盒五元 小盒

[illegible]

三鞭補腎丸

[illegible]

奇生行大藥房

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

博濟醫局

醫生 梁紫疇 陳端生 趙卓山

精醫內外各症 屢驗膏丹丸散

◎南極精造固本壯陽丸 每料十元

◎雙料參茸三寶壯陽丸 全料廿元 半料十元

▲▲鹿鞭鹿巴滋陰補腎丸 每料九元

◎參茸固腎無夢遺精丸 每盒一元

◎八寶滋腎仙參遺精丸 每盒一元

●●卜地冷熱肝火丸 每盒一元

◎第一家白濁解毒丸 每瓶銀一元

◎各種花柳初起 立刻見功

◎花柳初染八寶濁毒丸 每瓶銀一元 除痛甚速

◎花柳日久燒濁培元丸 每瓶一元五 獨步單方

◎百日可救擲紅丸 每罐銀五毛 活人無數

◎濕癬癩瘡止癢皮膚藥水 每罐銀一元

◎龍涎化痰順氣止咳丸

◎龍涎脹虫斷根扯氣丸 每罐銀一元

●百戰百勝

●造化功深

●特色冠時推此品

●牛料丸愈病數年

●桃源洞裏我逢仙

●芝草流香

[illegible]

本藥房設在大埠市作頓街八百四十四號即中華會館對面

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　内科外科全

包醫　各種閉經花柳爛脚　痔瘺瘰瀝風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保　不用先交分文

若因遠難来医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副即通不通回艮

王麥六六丸　此丸統治楊梅痾疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每樽弍元

閉妓避毒膏　每筒参元

遺精固本丸　每盒五元

加料参茸大補血氣茶　每服拾元

包正色参茸玉桂府行　如假包換

果能包医　敢者弟患五年花柳風濕脚氣痔瘺内外之患闭經皆蒙先生包医全愈深為感謝此俟医安　大埠新盆会李博炯　神医妙葯

乾坤葯房先生台鉴　弟先患腎弱遺精後患白濁瘤疔皆賀先生丸葯食好真神妙葯也此頌　墨国斗埠黄深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●代理岡州星期報

全年四十八冊八元　本埠零沽每冊銀二毛

岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聲振聵利便以日企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同設異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

世界報營業部啓

定水久憲法、則一切非常之事、在曾見因黨派意見之不同而至於用武者、均可恕之、夫第一屆國會之召集　以制憲爲其惟一事業、一旦憲法公布、并將國會選舉法制定法律、現國會即自然解散、而在憲法一日未成、則國會一日存在、如新近彈劾財政總長、謀倒工閣之事、則似國會已完全忘却其所以召集之事業矣、孫逸仙之護法派　於年來力助現國會之主義、謂必任職至憲法公布爲止、此言凡研究此問題者均承認之、然當有多人擬問何不宣告第一屆國會終止、而另選新國會、總之現國會必須回復其職務、其範圍以外之活動、在此特別任務告竣以前、應當設法限制之也、

●俄國有意侵掠中東路之一證

字林西報北京電云、赤塔俄國通信社電、哈爾濱俄國報紙、稱遠東革命委員會、卽前赤塔內閣、於本月十七日發布一宣言、仍由前七閣員署名、居然自中東路沿鐵路地帶爲俄國領土、其文略云、遠東革命委員會、因遠東民國國會之授權、宣布其主權仍及於前遠東共和國之全境、並包括列托來爾省、北薩哈連省、咩克脫斯克列脫來爾　及中東鐵路云云、此種主權前帝國政府時代尙未曾宣布、此舉殊不啻表示蘇維埃對於中國鐵路及領土之一種侵掠之旨趣、中國政府、似不防提出抗議也、

●厦門情狀之黯淡

文匯報云、接厦門函稱、厦門情狀甚嚴重、自臧致平來此、李厚基軍被逐後、各業停頓、店舖大半閉門、厦門及鄰城富戶、驚魂未定、羣遷避鼓浪嶼租界、爲安樂窩、聞厦門商會長　因臧致平欲其籌款五萬元之故逃亡、商業大半失敗、福建銀行亦倒閉、若情形不佳、則日本將派海軍上岸、保護日僑利益、鼓浪嶼房屋租值一空、每宅必有四五家同居、房租已漲至四倍、各日用物價値高漲、爲歷來所未聞云、

●政府令吳接受豫匪條件

泰晤士報北京通信云、今日政府訓令吳佩孚、接受豫匪要求投順之條件、設法與豫匪訂立條件、以冀將被架外人、立卽釋回、豫匪要求之條件、最爲簡單、卽予以自新、編爲國軍、政府作此訓令、欲吳接受豫匪條件者、因知吳派出拯救外人出險之軍隊、全無用、不能與匪接戰、然觀吳繼續遣軍往勦、顯與政府訓令相左、吳言若當道接受豫匪條件、必助長匪勢、而豫匪之猖獗、不自奉直交戰後馮代趙個時爲始、豫匪擾亂已久、若政府因欲保護外人生命財產、接受匪之條件、則將來匪因皆有收編國軍之希望、匪必更多云云、

廣東新聞

●粵桂軍事之形勢

粵軍出發援桂、正積極進行、雙方嚴陣以待、大有旦夕爆裂之勢、惟近日忽有緩和消息、實出人意料之外、聞者多未敢深信、惟據某方面傳說、則固言之成理、似亦不盡無因、據云、沈鴻英此次假道回桂　原係得洛吳暗助、以收拾桂局自負、以粵軍駐防梧州、形同割據、桂省萬無統一之望、將入桂之際、己先行運動旅京桂城同鄉、桂省議會自治會各團體、紛紛致電粵當道、請求粵軍退出梧境、及沈軍抵桂林後、布置就緒、卽決定以武力進逼梧州、不過先禮後兵、除函電詳陳外、並派代表吳某赴梧接洽、駐梧粵軍各軍官視梧爲陞官發財之捷徑、莫不大加反對、粵當道答覆則謂粵軍援桂、原無利桂土地之心、倘果能順應潮流、贊成聯治、則粵桂一家、正互相提携之不暇、不特梧州可以收回、此後並可予以種種實力援助等語、當時亦以爲一種應酬之敷衍、不料桂籍各要人如馬曉軍李畊祿及某某議員等、以此時萬不宜再有戰事發生、今既有此機緣、遂藉梧州交換聯治問題爲條件、以爲調和之導線、先向自治軍各首領疏通、謂既以自治爲號召、自治與聯治不過範圍廣狹之異、於是自治軍多爲感動、獨是沈鴻英統一之主旨、與聯治兩不相容、乃馬等亦憑三寸不爛之舌、極力向之遊說、謂南北之統一、若專視桂之趨向、以爲轉移、則始終堅持、固無不可、然試觀今日時局、桂省統一之後、能否以桂而統一粵滇川湘、我輩何必慕此虛名、致全省受無窮之害禍、經此一番疏解、沈亦已有意轉圜、蓋沈之宗旨、原非堅定、無非以桂省之地盤、總司令之名義爲目的、故近一星期以來、粵桂間函電專使、往來不絕、大多原因於此、惟聞粵當道忽發生異議、對於沈似有懷疑、故須提出附帶條件、似含有一種監視意味、除要求桂省通電贊成聯治外、並須有某種確切舉動之表示、因此和議又爲之停頓、或謂劉震寰此次由梧來粵、實非贊助和議、乃竭力主戰云、

●援桂軍事之消息

援桂軍事、爲各界人士所注目、然其布置情形、變化不一、茲就調查所得、錄之如下、（一）江防司令陳永壽、以西江防務重要、特組織艦隊、開往西江一帶駐防、而陸戰隊爲兵艦羽翼、自須駐於就近地點、呼應方可靈通、現擬分封川、德慶、梧州、都城、悅城、戎墟、仁和、赤水、藤縣、潯州、平南、爲十站、擇要分駐陸戰隊、以資策應、昨總部復飭江防司令、加派砲艦多艘、駛往西江上下游遊弋、（二）粵桂聯軍、自熊畧抵梧後、前定之防守計畫、畧有變更、自熊

●新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣至今未派股息雖免股東遺言卽宜禱撫心自維不無愧慊但經過困難情形及延遲派息原因有當爲股東諒解者請爲股東畧陳之查本路先後共集股本三百六十餘萬元建築路線至二百六十餘華里此外購置牛灣渡海鐵船一艘建築機器工廠一座台會公司洋樓三座公益北街碼頭二座沿路車站工廠各四十餘間購置車頭車輛安設電話杆線改築紅毛坭橋建置地畝舖屋估計全路動產不動產約値八百萬有奇細數統列民國七年統計表七年以後增置各業尙未列入以此計之雖未開派股息而所獲盈餘實已超過息額以外此卽派息遲滯之原因也夫路綫愈長則收益愈溥稍有常識者類能知之本路由斗山至公益站路線太促無利可圖故有展築新會北街之計劃然預算需本二百萬元續招新股僅得五十餘萬値時公司財政困難達於極點嗣因資本不敷不得已借債以益之借債不足宜禱復變產以濟之故甯忍一時之艱苦無非欲圖將來鉅大之利益也現擬興築牛灣鐵橋創設鐵路銀行展築陽江枝路凡各數端對於本路營業前途均有密切之關係業經董事局議決贊成一俟釐訂章程卽行開辦惟築路建橋需欵甚鉅需欵愈鉅則派息愈遲預料股東責難自必比前較甚今爲權宜之計擬由公司設法籌措先將自光緒三十一年本路招股時起至光緒三十四年四月十六日未開車以前交欵之股自交欵之日起計至光緒三十四年四月十六日止一律以週息四厘派支（招股時曾聲明未開車以前之股本均以四厘週息計開車以後週息一分算）其餘股息一俟籌有的欵另再定期佈告陸續開派茲將派息日期及辦事手續條列於左

（一）派息日期　由民國十二年一月一號起（卽十一年舊歷十一月十五）至四月三十日止（卽十二年舊歷二月十五）逾期到取每月定期新歷十六日開支

（二）派息處所　（台山）新寧鐵路總公司　（香港）新寧鐵路公司分局

（三）領息股票　凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者須將股部息摺就交派息處查明核給（注意）如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者現未派息幸勿悞會

（四）股東收息搭車免費　凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止免收車費但祇准來往一次以示限制

中華民國十一年十一月　日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣夙所抱持之志願厥有四端一擬推廣陽江枝路此皆關於本路營業前途者也一擬建築牛灣火車鐵橋一擬開拓台山湯湖熱水湖爲大浴塲一擬籌設台山全邑水力電燈此皆關於地方公共利益者也四者之目的既達宜禧之志願斯慰至於循序進行惟力是視尙望　股東諸君暨　各界明達匡其不逮俾底於成庶宜禧克償志願而釋仔肩拜賜多矣　宜禧附誌

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

金山正埠大光書林

●本店各種書籍價目印便函取卽寄

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○玆將第五次新加値理及股東芳名列後○○

▲新加入値理二名

羅生埠　黃宗傳　和記

二埠　黃錦添　廣源隆

▲第五期認股芳名

黃積芳加認二百股　葉遠俊加認二百股

趙士誠加認一百股　莫裕欽加認一百股

黃悅桂七百股　黃樹廷四百股

伍于鎬四百股

黃蘭湖　關崇榮　譚明瑛　陳悅文

黃紹祺　黃子金　李寶顯　黃紹矞

譚俊鏡　黃保鬮　黃標家　梁傳良

黃文啓　以上每二百股

莫大煜一百五十股

黃共和堂　李光燦　每一百二十股

關英鵬　劉維宴　陳錦芝　司徒榮相

關松相　余炳和　袁奕銳　黃成振

謝維好祖　葉經和　譚光揚　蘇明泮

陳岳典　黃錦和　王祚爔　趙星登

唐有年　梁顯明　黃華廣　楊緒漢

伍石　謝能洸　雷學拱　譚裕敏

黃挺生　黃廣源堂　陳能富　黃德炘

黃棠煒　陳丕猷　劉華安　方饒富

鄺迺松　方文堯　方澤文　黃强進

黃潤業　譚寶蓮女士　黃信華

以上每一百股　高振驥八十股

黃禎秀六十八股　謝維炽

伍栽卿　謝祝海　黃華律　每六十股

張寶培　周[illegible]　趙珊達　黃英顏

伍鴻偵　雷維寧　雷樵學祖　楊石泉

譚寶田　李希沾　黃乾文　以上每五十股

彭紹敏　譚德富　陳焯顯

林立煥　黃晉道　李尙世　黃應進

黃顯進　以上每四十股　譚世璜

廖遇煥　每二十股

▲請注意

本行爲利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索卽寄此次招股決於陽歷二月十五截止不再展期所有股銀務於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股總朱汝鈴君收便安

[illegible]招股大埠[illegible]行
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street
San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香閣謹佈

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌　全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於玆矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書僞知鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各界不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售

[illegible]

○婦科種子丸　每盒銀五元
○婦科調經散　每樽銀二元
○婦科經前腹痛丸　每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸　每盒銀二元
○婦科立止帶下丸　每盒銀二元
○經驗發冷萬靈丹　每樽銀一元
○龍涎化痰順氣止嗽丹　每樽銀一元
○百日可救痲紅丸　每樽銀一元
○風濕週身骨痛丸　每盒銀二元五毛
○立止心氣痛散　每樽銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸　每樽銀一元五毛
○仰止濕熱肚痛散　每樽銀一元
○龍涎猴棗哮喘拼氣丸　每樽銀一元五毛
○壯腰煖腎膏　每貼銀一元
○[illegible]散　每樽銀一元
○濕熱止癢皮膚水　每樽銀一元
○祛風去濕止痛膏藥　每貼銀一元
○小兒五疳消積散　每樽銀一元五毛
○跌打損傷膏　每樽銀一元
○立止牙痛散　每樽銀一元
○立止頭痛散　每樽銀一元五毛
○立止咳嗽散　每樽銀一元
○跌打去瘀止痛丸　每盒銀一元
○珠珀拔毒紅玉膏　每出銀一元五毛
○生肌埋口珍珠八寶膏　每出銀一元五毛
○小腸疝氣丸　每出銀一元
○遠年爛脚生肌埋口膏　每出銀一元

茲將本藥房著名藥品臚列於左

○氣血双補丸　每料銀二十元
○補腦益智丸　每料銀二十元
○立止有夢遺精丸　每料銀十二元
○固本無夢遺精丸　全料銀二十元
○引陽久戰丸　全料銀十六元
○化學培本[illegible]丸　全料銀二十元
○神效初起白濁丸　每料銀十四元
○立止日久白濁丸　全料銀十八元

本藥房醫生　黃壽齡　陳匡世

KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

Wednesday January 10 1923, Vol. XXXI No. 296

The Chinese World

本日新聞冊第叁拾壹年第貳百九拾六號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏曆八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十三年

中華民國十二年正月十號（禮拜三）（夏曆歲次壬戌十一月廿五日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到處保郵寄每年拾弍元○大國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算處托日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認每期届時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話中國二二六

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克已

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴戟藥酒蛤蚧蘄蛇鳳凰藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳懿祥啟

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵保私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德黃官禮陳如彭全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

奉直搆和之推測

彥公

自奉直戰爭以還其始也張作霖憤憤不平入關復仇挽七重來之聲浪沸騰於國中羣情震恐怵大禍之將至繼而漸歸沉寂戢雲乍歛今則奉直搆和之機既動醞釀數月殆將見諸實行此事爲中國安危之大問題國民所注目其結果之如何吾人所當論究也奉直雙方既抱有深仇大恨乃奉張忽焉降志而思與直派謀和其所懷抱之目的不出於兩途（其一）澈底覺悟奉軍前此之入關斃擊吳佩孚非有何等政見之衝突也非迫於萬不得已而用兵也不過出於爭雄競長之一念欲伸張勢力於關內而逞其野心耳其究也兩虎相鬥必有一傷欲挫吳佩孚而反爲吳所挫始恍然於吳之擁有實力未可輕侮縱使生聚教訓積餉儲械期以數年捲土重來果能操必勝之權乎萬一再經創敗則現時關外王之地位懼將不保與其徼倖於勝負不可知之數以求一逞毋寧棄嫌修好以各保其既得之地盤之爲愈也奉張苟以是心理而與直派言和此澈底覺悟之說也（其二）別具陰謀家也彼既爲權利思想之所迷欲其覺悟殆未易言今之與直謀和一面籠絡曹氏一面藉以孤吳佩孚之勢亦爲一種謀略也曹氏思想單簡而又受乃弟曹銳及邊守靖之包圍挑撥曹吳間之惡感欲以促保洛（保定洛陽）之分家曹琨欲攫總統一席吳氏力諫阻之屢生齟齬所經過之種種事實已爲中外報章所揭載矣奉張於此迎機利導以甘言厚貌結納曹琨務以得其歡心復餌以元首之高位矢誠擁戴信誓旦旦以釋其疑慮如是則直派之中裂而爲二實行其保洛分家之計畫此際吳佩孚孤掌難鳴無能爲役矣奉張苟懷此毒計而與直謀和其陰謀殊覺可畏也吾之所謂奉張搆和之目的不出於兩途者至味味我思之由前之說則野心勃勃之奉張忽焉而有所覺悟知逞武力以爭權利之非計翻然改變其態度與曹吳携手以共保大局之和平此所謂天牖其衷實中國如天之福也由後之說則名爲與直派謀和實則不外一種離間曹吳之手段使分其力而令吳受制於己以遂其席捲宇內之雄圖則將來政局之紛擾發生若何之變化及豈可以推測乎至於與直軍爲仇之各黨派若段祺瑞孫文等則甚冀曹琨發總統之迷夢而深入奉張之牢籠得以觀取機會覬覺而動或可攫得一二省之地盤以遂其搗亂之計所雖堪者任人屠宰呼訴無門之無辜平民耳直派領袖之曹琨如能明見及此則對於奉謀和之大問題當審察奉張之是否出自誠意甚無容掉以輕心者也

本館專電

○十號上午香港訪員專電

容奇江門兩處聞香山「民軍」首領李安邦分隊來襲已協籌防禦

○傳聞肇慶粵後軍變遂被桂軍佔領葉舉退至廣利

緊要新聞

●議請海軍部接納公地

九日美京電云、下院加省議員麥李付地、今日在議院提議一案、加省亞崙蔑打縣以地段五千三百四十的架、送出海軍部、以爲建築海軍站之用、請咨報海軍部接納云、

●彈劾法部長無效

九日美京電云、下院議員荊嶧、日前提議彈劾法部長都架地一案、經由該院審查股員、審查多次、今日該股員集議、投票可否將案提出議院、正式彈劾、以懲公決、後因查無確據、多不贊成提案、遂宣布都架地無罪、

●加省總督之排外熱

九日沙加免度電云、本省總督士地芬士、今日卸任、致文省會、將昨年政績、略爲述及、并提出治安策數條、請各議員、議決施行、內有凡居留加省之外人、按法不合入美籍者、應由議會通過一例、飭令其一律註冊、並由省會呈請美京國會、定立新例、所有不合入美籍之人、概行禁止入境、以保籍民固有之利權、

●日本火車失事之慘劇

九日東京電云、東北海岸地方、天氣嚴寒、福島市附近、降雪孔多、昨夜有火車一連、行至該處、忽爾脫軌、墜落河中、乘客死者十二名、內有早稻田大學生二名、傷者五十名、情形極慘、

●日本劇塲失火

九日東京電云、本京中央劇塲、是日失火、損失其鉅、約值銀三十五萬元、

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG & CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己蒙接

大埠四方大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

正北鹿茸片　野山老抄參　老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵綢綉絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結衫褸佃搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒鉛笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減不希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶糖京菓雜貨綢緞衣服諸色藥酒各江海味俱全而行情大加改良遠歸靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無悞仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

大埠永同盛

金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣荻海太平街
益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun
Canton,　China.

敬者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉一年期附貯週息六厘半年期附貯週息五厘港紙廣毫附貯由貴客自便

益信銀號總司理余熾和披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

[illegible]

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

專辦五加皮鄺廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味醃臘咸魚罐頭時菓魚鰾鳳鳥桶頭抽油醬料紙料衣冠鞋碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全發接滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差亭二四六成昌號雷迪傳慶顯披露

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

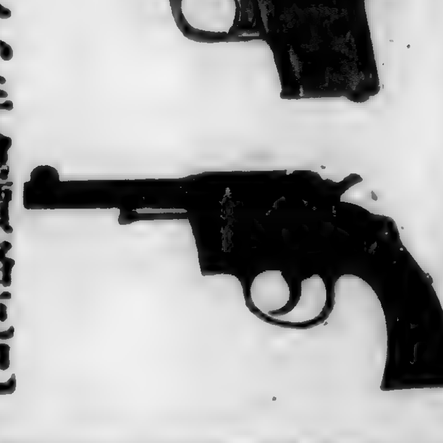
泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙爽西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和還庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

司大小手鎗價格克己

○總代理岡州星期報



○代理售賣曲特馬仔嘜公

王明陽集二元六毫
廣東黑幕記五毫
男女快樂鑑一元
零術精華一元五
情之秦一元二毫
双鳳奇要七毫
日用寶鑑一元二毫五
井底埋香五毛
照術眞相五毫
鴻雪春光記八毛
余之妻六毛
芸蘭秘密記五毫
拿破崙息臣傳大毫
男女之秘密二毛五
拳術指南六毫
快活夫妻五毫
女俠大觀六毫
胭脂虎二毛五
謀生寶鑑一元
花有淚一元五
同命鳥六毫
雪鴻淚史八毫
香蠡八毛
紅茶花六毫

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久遠

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄺聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
830 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●廣東又不免戰禍

三日上海電云、路透新聞社接廣州電稱、滇桂兩軍、現與孫黨聯合、由滇軍司令張開儒、統領軍隊、擬于不日進攻廣州、聞梧州已於十二月廿八日、被滇桂軍隊佔領、今粵軍宣告將梧州及該處以上之河道、一併封鎖、故交通斷絕、陳烱明現將援閩之粵軍、調回廣東、以厚軍力、近日傳言廣東自願歸附中央一事、未得確實、今觀粵局如此混亂、或陳烱明因四面楚歌、迫而出此、亦未可料、十日廣州電云、肇慶城介於廣州及梧州之間、現被孫軍攻佔、據孫文佈告、擬于兩禮拜內攻取廣州、卽行南下、復操政權云、

又上海電云、接香港電稱、陳烱明於昨晚已離廣州、今日行抵香港、惟此電未經証實、查陳氏乃去年夏間驅逐孫文之主要人云、

●上海各團体之請願

十九日上海通訊、現上海有十六團體、聯名上請願書于駐美公使施肇基、請代懇駐華外交團、轉告各該國政府及商人等、勿再辦運軍火來華、及不可借款與中國、以免延長內亂、惟借款以爲建設之費、則不在此內、施氏允將書中要点、代致主管諸人、

此請願書又要求裁減中國之超額軍隊、及從速制定憲法、又凡中國參與國際經濟事項、均須將此事公佈云、

●近東媾和會議近訊

九日瑞士𡂿儈尼埠電云、近東媾和會議、各重要問題、多已解決、今尙有居在土國之耶教徒免當兵役、及劃定區域以爲亞綑尼亞人並希臘人居住之地兩問題、未曾妥商、土國代表依士勿對于劃定區域、以爲小民族居住一事、不允提出討論、謂土國政府、今已切實保護小民族、故不應將土國分裂、致令勢力薄弱、英國代表檀山、力勸土國代表再將此事詳細考慮、並謂世界上諸人、均以爲亞綑尼亞人備受土人苛虐、應予以保護云、

●下令調回戍德之美兵

十日美京電云、總統夏定、今日下令撤退戍德之美兵、據外部宣言、總統令飭下令調回戍德之兵隊、乃因時機已至、故將駐在哥布連士埠之美兵、概行調回云、

●哀爾蘭革黨投降

十日哀爾蘭京電云、哀爾蘭革黨要人典布運、今早對報館訪員稱、頃與自由邦國防部長茂卡喜、訂立和約、革黨決定繳械投降、雖前臨時總統地咪李[illegible]及其殘軍、不肯贊成、亦置之不理云、

●檀山華日僑反對苛例

檀山函云、近來日本語校七間、其學生之父兄對於外語校之新例、因過於刻酷、心殊不甘、是以聯結團體、將外語校新例、提控於法庭、現日本方面、已聘有著名律師四名、爲外語校辯護、但該律師未有何種主張宣布、至於教育部長方面、一意執行苛例、雖提控法庭、亦不退避、昨日外語校呈稟檀督、求現在外語校學習者、無論如何、皆要將一年級生、仍舊入校學習、若蒙俯允、日人感激不盡、若不蒙允准、則在校中之一年級學生、不知何以安置、聞得中國人方面、對於廢滅外語校之例、極不滿意、欲延聘律師提出法庭公判、現已捐有巨欵、爲延請律師之用、但今尙未聞有何等言論發表云、

本埠新聞

●內閣改組之官電

駐本埠中國總領事館、今早接美京使館轉來北京外交部電一通、茲照錄如下、現內閣改組、一月四日奉大總統令、特任張紹曾爲國務總理、此令等因、同日奉令特任施肇基署外交總長、高凌霨署內務總長、劉恩源署財政總長、張紹曾兼陸軍總長、李鼎新署海軍總長、王正廷署司法總長、彭允彝署教育總長、李根源署農商總長、吳毓麟署交通總長、此令各等因、特聞、外交部、五日、

●美國財政部之佈告

美京財政部再次佈告、美國第十二區儲備銀行、如嘉𡂿寬、柯利近、華盛頓、埃地賀、天他、亞華打、亞𡂿箏拿、亞𡂿市架、夏威夷、各處均在內、凡在此區內之居民、購有第五期周息四釐七五之自由債票、票內列有A.B.C.D.E.或F字樣者、槪限去年十二月十五日以前取贖、逾期不准、則今後槪行免息、現已逾期多日、因財政總長早經發令、聲明此等債票、要從速携往各銀行或郵政局、請領本金、又一九一八年所發之戰時儉積債票、亦定期本月一日到期取贖、逾期免息、各家購有此項債票、未去領欵者、祈速向銀行轉換現欵、惟所有滿期之債票、可轉買新債票、新債票分爲二十五元一百元一千元之三種、二十五元債票、祗收現二十元五毫、一百元者收現八十二元、一千元者收現八百二十元、槪限五年一律收贖、每人購買此項債票、不得過五千元、又週息三釐七五之得勝債票、于昨年六月十五日期滿、如有持此項債票、仍未轉換現欵、則從該日起免息、

●遷建移民局案將提議

西報登美京電云、上院加省議員述地列治、今草擬一案、請將烟租埃崙移民局、遷回三藩市、并請國會撥欵、在三藩市建築新樓一座、以爲移民局員辦事之所云、

●日本在南美洲商務之衰落

厄瓜多國孤駐橫濱領事依十企𡂿、昨日乘輪由日本抵埠、取道本處回國、據稱前三年伊赴日本履任時、日本正在南美洲發展商務、其時各行商業、頗爲暢旺、自歐戰後、日人不照貨式、辦貨出口、致不取信于南美洲商人、交易欵項、亦多胡混、故現下日本在南美洲之商務、日形衰落、且將絕迹其間、欲氏力贊日相加藤之才能、足爲友邦所信重、因其對于美京會議締結之協約、極力遵守云、

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處與全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滙附貯生意付滙金錢及滙金單一切銀行業務如蒙顧利息從廉格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

●新到　大細發餅　玉扣　赤米　仁和堂　永利威加皮酒　烏脚蛤蚧　唐山各色藥酒　伙食什貨俱全

（廉價發行）　金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

市作頓埠　廣安昌

KWONG ON CHONG CO.

138 E. Washington St., Stockton, Cal.

自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱　市作頓埠廣安昌啓

台山荻𣵀　江聚銀號

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

美國舍路　廣昌號

QUONG CHONG CO.

703 King Street

Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號專辦唐山絲茴米海味油糖雜貨西人罐頭畫客

接理古井各鄉滙兌

惠顧無論遠近必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈　弟廣昌號吳德桓啓

廣東開平赤水　廣泰和

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋什疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼　總司理譚國璋士衡謹告

●大生堂　新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

不雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

請飲
唐山鄺廣濟補葯酒
敬如到大幫
價格特別計平
紹酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠　均隆號

QUAN LUNG CO.

720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交　話筒九百一十二號

●集蘭堂專辦參茸玉桂藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理慇開合金銀書信發售寄合得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞　司事人方文屏披露

四天抜萃神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

十加茸大補茶每劑二元二毛五

武溪雙料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科　精醫外埠僑胞眼病函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

包愈頸癧散　不論何種頸癧重症藥到病除多者服兩料全愈每料拾伍員

補腎養血丹　凡身體氣血衰弱肝腎兩虛做工過勞要食補肥氣血全料廿員

花柳萬靈丹　每罇五員

統治魚口疳疔橫痃芒菓五姊妹七仔𠷟奇功小症一罇見效大症四罇全愈身體不傷積毒掃清敢稱爲花柳聖藥服時方法服後情形詳列單內用時便知

各商店代售　永春藥房謹告

外埠如欲通信處三藩市郵局信箱第二五五三號函商便妥如蒙惠顧寄郵局滙單付來卽將藥付上

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十三元五五

金山大埠　國民書局

本局新張伊始佈告周知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣新出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三二

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street. San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.

New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

[illegible]總統　正月十一號開

林肯總統　正月廿五號開

他輔總統　二月八號開

企李蘭總統　二月廿一號開

畢士總統　三月八號開

華人代理黎雄啓

●大埠昌勝葯房廣告

▲新發明新蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、腎虧、腰痛、症、飲之全愈）每罇三元

▲始創壯陽久戰不倦丸（專治陰虛陽軟、百發百中）每罇一元

▲三鞭參茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸成加以三鞭參茸藥料包足八十號酒補氣血壯筋骨最妙）每罇價銀二大元

上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡減價期內若試辦一二罇亦照七折仰僑胞勿失機會　付費自理

醫生張偉川寓　昌勝葯房

SHONG SING COMPANY 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一九一

致碩光醫生寓內

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.

811 Clay Street.

San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檳華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己　同源印務公司啓

大埠　廣利

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 22[illegible]

本號開設三十餘年在都板街八百四十八號專辦參茸燕窩海味臘味[illegible]吻粉膏丹丸散正山西[illegible]集蘇杭雜貨各號伙食罐頭食品各欵瓜菜雜均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒　話筒差拿一一七七　金山大埠廣利謹啓

●士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布　士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●意商銀行

本銀行經理香港滙單儲蓄按揭及各種附貯並常有職員出入設華人事務部無論遠近埠友[illegible]

BANCA POPOLARE FUGAZI
2 Columbus Ave, San Francisco, Cal.
Oakland and Santa Barbara, Cal.

面議處本銀行設在華盛頓街夾孖什街每日營業時間由九點至六點禮拜日由九點至十二點　華人代理陳橘

金山大埠　鷹咕路信託銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Market & Sansome Streets　San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行卽日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯槪由一月一日起息貯足三個月週息四釐美政府債券及戰時儲蓄券均可依面值附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合

本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山岑街角諸君賜顧請與華務部司理林彥秀雷修兩君接洽

●久病者欲觸電而死

哥路西報云、士得頓街一零六號華人李某、年廿五歲、因久病不愈、又乏工安身、自念無生人樂趣、遂萌短見、用熨斗電線、駁入電喉內、以口啣其一端、冀觸電而死、以了此餘生、後爲人救活、車赴海旁急濟醫院調理、醫生以其係受電力所震驚、尙無大碍、

●西女赴上海就婚

西女付力、昨日偕全其父母、由芝加高行抵本埠、預備明早乘輪、前往上海、與西人苛臣舉行成婚禮、該西女在芝加高極得社會之歡迎、求婚者數以千計、該西女概行拒絕、惟前年女與其父母、同往遊上海、與苛臣結識、彼此鍾情、遂訂白頭之約、查苛臣乃費城某大商店派駐中國經紀、因商務牽纏、不能歸國成婚、故該女前往就婚、

●滯煙被拘

益三文拿西報云、華人周某、昨日手持包橙紙袋、行至乾尼街、稅差見其形迹可疑、卽上前截搜、果在袋內搜獲小包片煙二十四包、遂捉將官裏去、具保候審、

●加省禁酒例合法

西人付冷倫卜日前特意在街上飲酒、俾差拘逮、以試驗加省胡禮禁酒案、是否能行、昨日由本省大衙各官、會同研訊畢、定判此例爲合法、

各埠新聞

●河潦成災

九日砵崙電云、本處委王嚴河之水、今日漲至二十五尺高、所有碼頭及低窪之街道、盡行淹浸、損失極鉅、爲近二十年來最大之水災、惟該河流域之支河、因水勢漸退、或不至大患云、

●遠聘中國名伶演影畫片

十日舍路電云、蛟龍製畫公司司理人沈巴靈、將于本月內、取道本埠、前往遼東、遠聘中國上等伶人、以爲製影中國畫片、因中國人民、近來好觀影畫、惟中西嗜好不同、故亟應聘請中國名伶、製造電影、以迎合華人心理云、

●郵局火警

九日咩埃崙電云、本處海軍站之郵局、昨夜忽告火警、燒去郵局一部份、消防隊聞耗馳至、竭力施救、旋將火勢撲滅、此次損失、約值銀六萬元、現正在調查起火之原因、

●取締拆白黨之獻議

屋崙消息、本處高等衙官岑由士、現草定一案、交由議員、不日提出省會、表決施行、該案規定、凡男拆白黨人、被差拘逮、由官審判有罪、至少下獄五年、以示懲儆、因邇來離婚之案、日多一日、皆由拆白黨徒、諸多活動、致令夫妻反目、家庭變亂、演此惡劇、此案有加省婦女萬餘名、協助進行、將來省會、必能通過、

●用飛機播種

九日士得頓電云、西人古倫拿、以耕種爲業、在本埠附近有田園二百七十六畝、今日試以飛機播種、頗覺利便適用、其法乃將平常之播種機具、附加于飛機之尾、且行且種云、

●亞北哥復行演劇

九日羅省電云、影畫伶人亞北哥、自前年被控姦殺案後、卽停止演劇、至昨日始復演詼諧劇一齣、此劇約需費七萬五千元、六禮拜方能告成、

●羅省擬建設南加大學

九日沙加免度電云、加省議會議員魯棉架宣言、現羅省埠人民、自願捐欵一百萬元、及送地一千畝、以爲本省在羅省建設南加大學、其課程及地位、與卜技利加省大學相等、聞委尼士埠本省上院議員黎仁、擬不日提議一案、請在羅省設立南加大學、此舉經得羅省商會之贊助、並謂加省南方之學生、在卜技利大學肄業、路途遙遠、諸多不便、查卜技利大學之學生、由南方來者占半數、惟本省人士、以羅省經設立加省大學分校一所、教育人材、今欲新設立南加大學、顯欲將本省大學分裂、故大爲反對、且其所擬建之大學、與卜技利大學同等、則學費浩繁、本省人民、尤難担負云、

●儆戒行駛自由車過速者

九日芝加高電云、本埠法衙官波李利、今日佈告、該衙專審理行駛自由車過速案、自後凡因行駛自由車過速、致轢斃人命被拘者、每禮拜在驗屍場、開庭審兩次、俾管車人警見此屍、知所警醒、不敢復蹈前轍、

●軒利佛自由車廠之發達

九日棉尼梳打省學普電云、軒利佛自由車公司代表、是日宣言、擬在本埠建築大製造自由車廠一間、經在尾士失比河邊、購買地段一百六十八的架、價銀三十一萬五千元、係與美政府所築之水壩、相距不遠、現向政府請求、准用該壩之水、製電行用、俾廠內機器、容易旋轉、若政府不准如所請、則建築規模較小之工廠、用蒸汽旋轉機器、若能邀准、則建築一大工廠、建築費一千萬元、僱用工人由一萬四千名至一萬五千名、操作其間、約于今年三月間、興工建築云、

●是否私帶華人入美

九日山華咕電云、有沙加免度西人軒度列、昨晚偕全其妻、乘駕自由車、由鄰國入美、行至界邊、被稅差士蘭施上前堵截、擬將其車查搜、詎該西人在車內、發鎗轟擊、致傷及士氏左脅、士氏還鎗、擊中該西人頭部、當時殞命、該車墜下坑底、後將其妻拘至本埠禁監候審、士氏謂該西人實欲私運兩華人入美云、

●心肝倒錯

九日坎奧華省過蘭𢈎電云、西人企𡂿之幼子、年僅二齡、昨因患恙、請醫生施以刀圭之術、該醫生正欲割、查悉該幼童心在右部、肝在左部、幸先察覺、否則誤割、恐有意外之虞、

●清除酒患之辦法

九日紐約電云、本處槐花麥牙公司、所有槐花麥牙、均係銷售于各處、以供給私人製酒之用、現禁酒局爲清除酒患起見、擬將該公司之麥牙及槐花、共有數千磅、實行收沒、並訴諸法衙、試驗禁酒局有無此權能云、

●僑美中國國民外交會總會啟事

公啓者本會因經費支絀維持乏術經評議部去年九月表決停止辦公將傢私拍賣清償租項各費外尙存銀九十三元三毫經如數繳交東華醫局以充善舉而清手續矣

西歷一月十一號　國民外交會總會公啓

●甄國聲明出堂

啓者弟甄國字燦瀚新寧勒冲上林里人前經前名合勝堂向在山地巴罷嚿工今因身役勞形自顧匪易用卽繳清堂費脫離堂籍并親至和平會註冊以示清白異日該堂遇有事故概與弟無涉除標紅外特登報聲明俾遐邇共知爲

民國十一年夏歷十一月廿四日弟甄國啓

●聲明承受

啓者沙加免度大坑江占魯埠一街永安號原係唐梧𥕉自創之業營生今因他志切旋鄉願將永安號全盤傢私木樓一座上下兩層一概召頂今宏發堂備價與他承頂准於元月十四號卽夏歷十一月二十九日正午十二點鐘在該舖內當衆交易清楚如該號有欠唐番大小數目生揭擔保會項或轇轕手續未清來歷不明者務依期到來理妥如屆期不到是爲自悞自交易之後任從本堂改號營生他日財發萬金永不干上手之事特此聲明　宏發堂謹啓

●洋片新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等項情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價逾昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內黃廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布　大埠代售處世界日報

●新日期紙出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期明若列眉每張沽銀五仙發行另議如蒙垂顧請速來購　大埠世界日報營業部啓

●軒佛中華學校鳴謝

本校落成乃叨各處僑胞熱誠資助之賜日昨開幕復蒙各埠團體代表光臨賜致隆儀或祝詞或函或電或匾額生花與各種儀器品物等感銘之下殊愧瓊報恭諧數言以鳴謝悃恕不一一　本校細賬不日出版當時徵信錄佈告又及

中華民國十一年正月八號

●聲明承受

啓者士連咕埠所路符街門牌第十九號至廿一號木樓相連三間以及廣源盛原日係余𦾔中李雲清等招集股本合做現今他等富足榮旋願將廣源盛生意以及木樓全盤架生什物地批一概頂與大成堂承受訂於新歷正月十八號在廣源盛舖內交易清楚倘廣源盛各件等有欠到唐番數目銀両轇轕未清者仰祈早日到來理妥若依期不到乃是自悞先此聲明以免後論此佈

民國十二年新歷正月六號　大成堂啓

●司徒德佑啟事

啓者加省十扳十步埠聯合菓乾有限公司向蒙舉弟當總理之職今因東旋在卽是以交卸龍耀兼理特此佈聞　七下

●承受萬利牛肉店

啓者二埠J街九百零二號萬利牛肉店今因各東志圖別業願將全盤舖底傢生貨物項與本堂承受准於夏歷本月廿八午在該舖內當衆交易清楚倘有上手日前有欠到華洋各種數目來歷不明等等仰如期到來理妥以清手續屆時不到是爲自悞交易後任由本堂改號或照舊號營業異日財發萬金不干上手人之事特登報聲明以免後論

民國十一年夏歷十一月廿一日合意堂啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘貢先生處取藥治理卽蒙先生寄來前延化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未能清除急用大補茶運食數次後生其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癩似內如蟲行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘貢先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘貢先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘貢氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈几載尹無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣　幸賴醫好

[illegible]

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

趙裴彬醫生　偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也　由果化市華埠弟聶扶敬頌

R. No 123 S. Green St. Grawfordsville Ind.

花柳搜毒勝金丹每罇五元

內痔解毒丸每料銀七元　每盒三元五

參茸鹿膠補血丸每料十二元　每盒六元

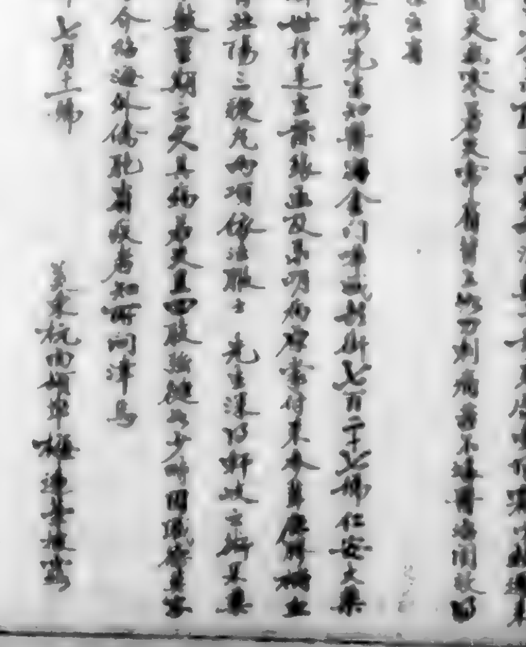
久年虛濁丸每盒五元

寄藥郵費買者自理　外國二毛五　美國一毛五

Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

美國大埠醫生趙裴彬仁安大葯房發行

ON LEONG
Dr. Chu Poi Bun
727 Washington St,
San Francisco, Calif.
趙裴彬先生升
ON LEONG
CHINESE MERCHANTS' ASSOCIATION
PROVIDENCE, R. I. U. S. A.



介紹良醫

[illegible]

民國十一年七月十二號

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友人因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常遷延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生（李君久咳得先生治愈）藥到卽安數劑痊愈又家叔從南京郵船通事也忽染重病西醫周效待半月將抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈一聯曰羣推國手無雙[illegible]我羨君才第一人

三六九先生館華盛頓街潤源樓二層九號　廣東銀行司庫麥友楠　南京郵船通事麥衍維同頌　電話

●廣東銀行股東請看

啟者本銀行循例定期正月十號下午七點鐘在本行開年會凡我股東屆時務祈貴臨指示一切爲盼

現遵照定章特於會期前早兩禮拜登報以供衆覽恕不另函通知此佈

民國十一年十二月廿三日大埠廣東銀行啓

◉[illegible]月戲院演人壽年班

▲正月十號禮拜三晚七點開演

全班拍演本首

出頭　白水浸金山寺

蛇　許仕林祭塔

譚秉忠　徐桂芬

由山水山[illegible]新出布景塔配以電燈五光十色悅目可觀

售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳瘡　害人眞慘酷

疳疔與魚口　杞必由白濁

若不早調治　終身受怵惕

弟製搜骨丹　勝過六零六

服後不傷身　日本無發佝

倫遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號

電話屋崙二二一五九

Low Sai Tsor, M. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司[illegible]僑胞贊助踴躍認股刻內地廠所工程已竣人材機器妥當卽商營業立案亦經移准已於舊歷十一月二十日開張營業此間我股東聞之咸慶告成生意前途指日可期惟現值當積極進行之際基金愈雄則日益發達股東所有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特函出庭陳子禎鄧仙石李聖三君爲本公司最後一次之游埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞前未及認股者獲得有認股之機會截股已決定出年舊歷正月十四日（卽陽歷二月廿八日）李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也　興亞公司駐美董事局同人啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave, S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常青園各時鮮四季瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸
玉桂

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本行創立十有五年資本充足信用益堅遇異從前概免價格額外計平附貯生息半年已上四厘計揭凡我梓里子母權銳日累萬千向人交易今加改良莫若已先利權國體勿視閒然遠近僑胞倘祈勉旃

●定期存款週息三個月三厘六個月四厘一年均計

四厘香港金單便捷

●醫生梁壽南常廣

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西洋小影鑲外相宜如蒙光顧請函示知

法比軍隊預備強佔德境

九日巴黎電云、法國政府、決定以武力侵佔魯亞、強迫德國賠欵、現法國預備新式軍備甚多、以爲入佔魯亞之用、今萊因河沿岸、法軍雲集、所有軍事行動消息、均受檢查、不准外傳、萊因河邊境、有飛機及鋼甲車甚多、以備軍用、

又比京電云、現本京辦理軍務、大爲活動、預備協助法國、進佔魯亞、首相刁尼士、杳報國會、謂政府已決定助法侵德、惟英國不允加入一致行動、深爲可惜、

又巴黎電云、協約國賠欵委員會、今日會議、以一九二二年、德國不照和約交付煤觔、可否宣告德國煤斤破產、由衆討論後、隨投票取決、計主張宣告德國違約不交煤觔者三人、其反對者祇英國代表布律比利一人、表決後、即由各代表詳報本國政府、法國專候表決此事、即進兵魯亞、據德國政府宣言、德國經竭盡能力、履行和約、因本國煤觔不足、甚至向外國購煤自用、

今法國政府、禁止各報評論法國對德第二步之進行、然各報均料法國欲侵佔魯亞、以爲担保賠欵、當賠欵委員會議時、有美國委員杯頓在場旁聽、協約國委員請其發表意見、杯頓以私人資格、向衆宣言、謂德國雖不照約交付煤觔、但其不能交付之原因、吾人亦應諒之、現德國所欠交之煤、不過十之二而已、

法國內閣總理拔卡、料法兵入佔萊因河後、德國工人必罷工反對、故預備招募法國鐵路工人、及礦業工人、并居夫麵飽工人等、隨同法兵入德、以備分操各役、今法國人民、均贊助政府、惟共產黨則否、

又倫敦電云、頃接到消息、謂駐德國古洛埠英軍大本營、致文法國政府、請飭法兵勿侵佔英軍所駐之地、

又倫敦電云、今午接羅京電稱、天主教皇、致電法國政府、請勿侵佔魯亞、免釀成戰禍、

又巴黎電云、法比兩國政府、定於禮拜四日、進兵入據魯亞、收管工藝廠及生產品、以抵償賠欵、法國總理拔卡、經知照駐巴黎德使、及致電駐柏林法使、將法軍之行動、通告德國政府、比國首相刁尼士、亦照此而行、惟意國首相摩蘇連尼、態度不明、

德國對法侵畧之籌備

九日柏林電云、據可靠消息、德國政府、現正討論對付法兵侵佔魯亞之法、如法兵實行強佔魯亞、可否與德國斷絕交誼、據德國政界云、德國政府、擬于法兵佔據魯亞後、即宣告時沙利士和約無效、現柏林警察、允担任保護法國使館、以免發生危險、德國各報、評論法國以武力對德、含有戰爭之意、今德政府如宣告和約無效後、處于若何地位、尚未決定、或謂如德國宣告和約無效、必變爲歐洲停戰時之情狀、又有謂將來必發生戰爭、此事人多信之、聞德政府現正起草請願書、分致締結和約各國、據德國內閣總理翥那宣言、法國此次以武力對德、其結果必令德國經濟破產、近來德國已竭其能力、交付賠欵及各等物料、惟欲強德國之不能、殊難辦到、今德國勢力薄弱、斷不能以武力反對法國、惟有將法國之苛待、表示于世界、以求公道之裁判、

又柏林電云、德國總統伊弼布告、今法國決定派兵侵佔魯亞、請魯亞人民、持以鎮靜度態、勿起暴動、法國此舉、實干犯和約、及與卸除武裝之國民爲難、殊不公道、近年德國已竭盡能力、履行和約、以清責任、乃今無故被法國侵略、此等不公平之待遇、惟有訴于世界、以求公判云、

又德國亞愼埠電云、本埠及附近各埠市長、今日與法國軍官會議、其爲秘密、內容如何、不得而知、

美使探查法兵侵德計畫

九日巴黎電云、駐法國美使軏力、及參贊委蔽士、原約定今午、往見法國總理拔卡、惟拔卡因籌備進兵入據魯亞、極形忙碌、不暇接見、祇派外部政務科長接待、聞美使此次往見拔卡、係查探法國進兵德國之計畫、以便電告美國政府云、

商還美債之訊息

九日美京電云、白宮布告、協約國負欠美國之債項、共數一萬一千兆元、若照國會規定還債之法、協約國確無能清還、今惟有由英美兩國債務委員會、籌一妥善之法、不爲國會所定者之束縛、早交總統夏定、提出國會、由國會核定、惟不知國會允否修改前案、現歐洲各國、均以美國國會所規定之辦法、限期二十五年清還債項、未免過速、而利息又不得低過四厘五、未免太高云、

又美京電云、國會議員、因白宮發出布告、擬將國會前日所定償務之條例、加以修改、多表示反對、衆下院財政股員嘉拿宣言、若將協約國所欠美債之利息、由四厘二五減至三厘五、則美國年中收少英國之利息二千七百五十萬元云、

勞士委之子遊獵結果

九日東京電云、前美總統勞士委之子哥龍、結同遊侶一班、行抵北京、曾在朝鮮北部遊獵三禮拜久、擬獵獲朝鮮著名之虎、惟絕無效果、所獲最著之成績、乃在該處獵獲野猪一頭、此種野猪爲朝鮮罕見之物、當時寒暑表降至零度以下、寒凍殊常、哥龍穿用韓國土人所織之羊毛襪、及棉鞋等件、因此物較諸美國所製造者、尤爲輕煖、又哥龍遊獵時、携帶伊父曾遊獵非洲之槍、用以擊虎、朝鮮總督齋藤、飭令警差保護遊獵團、異常週到、遊獵場則距車路終点一百里遠、要步行乃至其間、

金山 廣益豫 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.

鮮明餅食　龍鳳禮餅　各色　巧造

（一季四釐）　（工錢求利）

金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

金錢滙單

本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

懸初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GACK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

C.O.D.

同春閣啟

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並送禮鹽物等發售價格相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷安當電話卓三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專辦金山各埠莊口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷

上海 廣益 書局 建業 有限 公司 招股 廣告

Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
969 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467

電話二四六七號

鄭廣濟春露蛤蚧烏腳　永利威五加皮　大豆餅

贊生堂
DAN SANG TONG
952 Grant Ave.　S.F. Cal.

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street.,　San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國權利而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞賞許凡有志愛國者如搭本公司輪船定當竭誠歡迎

中國郵船公司

墨國柯利市埠代理人余榮超

差拿船

南京船

市作 貞光公司
SUNSHINE & CO.
221-223 S. Eldorado St.
Stockton, Cal. U. S. A.

貞光公司　巧製臘味　品質優美　獨出冠時　貨物中西　承接金猪　新張伊始　志在名馳　士商採辦　請嘗試之

市作頓埠貞光公司謹識

恭頌外科善醫百症

合記添閣精製
HOP KEE CO.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北燕窩

金山正埠同仁堂

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓
Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Qoong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝城）生源號廣告（芝城）
Sang Yuen & Co.
537 S. Clark Street,　Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵器時款碗碟衣館餐館材料巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常備各省正地道參茸玉桂鹿尾瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件豐泰轉交安當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

日本對上海無線電台之爭執

▲我國對付方法已擬妥

美國聯合電氣公司、派工程師六人來華、在滬監造無線電台、該工程師等現已在上海開始查勘、預備興工、其所有建築應需之一切工程器具、及各項材料、已由美起運、大約年內、可以到滬、至於該電台應需之高週波發電機、及原動機、現亦由美國著名之無線電工程師愛嘗姆氏、在芝加哥某大廠監造、聞愛嘗姆工程師所監造之高週波發動機、計共三具、每分鐘均轉動一千六百餘次、其原動機、計共三具、即爲拖動發氣者、現美國聯合電氣公司、以此項電機及原動機、因與動電台發電範圍之長短、與電波之需動、至有關係、故爲慎重起見、特派愛嘗姆工程師監督、務期符合電台之用、此項工程、至有困難、極速非半年不能成功、故該電台之工程、極速非一年不能竣事、聞美國聯合電氣公司之建設電台、已經中國政府之同意、於前年與交通部簽訂合同、將由該公司在上海建設一極大之無線電台、爲中國之無線電總站、在漢口廣州二處、建略較小之電台二處爲分站、均能以與美國直接通報爲標準、聞合同內容、規定此項電台、由美商承造、作爲中國借欵、電台之竣工之後、由中國管理、除傳達一切軍事消息外、並收發中外官商電報、與各世界電台聯合通電、酌量收費、現日本三井洋行方面、因該公司建造之無線電台、與日本三井洋行、與海軍部訂立之雙橋無線電台合同權利衝突、已向我政府提出嚴重之交涉、聞政府方面、對於三井洋行之干涉、甚不以爲然、聞已有應付方法三項、（一）日本三井洋行與海軍部締結之合同、未經國會通過、（二）按照日本三井洋行與海軍部訂之合同、限於一年之內竣工、今雙橋無線電台、因機件之不靈、通電效力至爲不佳、迄今尚未能按照合同所定之電力相等、是該電台照實際上、實未能謂爲完全竣工、三井洋行不能單獨責中國政府背約、（三）按照華會決議、開放門戶及無線電協定、不能承認任何國家獨佔中國之無線電優先權、日本政府對華會條約、已經批准、故三井洋行與海軍部締結之合同一部分之規定、實難發生效力云、

兩院將有新條例

參議院議長、迄今尚未選出、茲聞現在已有辦法、先議條例、決定廢除議長實權、以秘書廳之各位置及全院委員長、分配各黨、一俟開會通過、即成實事云、又聞衆議院亦擬仿參院辦理條例、已由吳宗慈擬定、業經多數贊成云、又參議院議員潘立三、對於議長問題、曾提議仿照專例、改任期爲半年、其理由爲得之甚暫、不能因之以爲利、庶競爭之弊、可以少殺、其同黨議員共贊成、惟以半年之久、猶非甚暫、權利之目標、猶非甚少、既有可以活動之時期、即有可以競爭之價值、恐如此規定、未足盡絕選舉上之困難、更將議長任期、縮短爲一個月、而兼採委員制以調劑之、其辦法計有九項、（一）議長副議長各一人、任期爲一個月、（二）議長副議長每年共二十四人、統於每年常會期前、集會期內選出之、因故不能選時、於開會期行之、（三）議長副議長二十四人、於二十二省各選一人、於蒙古西藏青海華僑共選二人、（四）每年十二月任期、以兩省爲一期、依省之順席充之、如直隸奉天爲第一期、吉林黑龍江爲第二期後、未設省數處爲第十二期、（五）議長以兩次投票選出之初選、以本省議員過半數投票、以得票較多之二人爲初選、當選復選、以全院議員過半數投票、以同期兩省比較得票最多者爲議長、次多者爲副議長、（六）初選用單記法、每票以寫本省一人爲限、復選用連記法、於初選當選人中每省擇寫一人、以十二人爲限、（七）議長當選後、於其任期中取得議長之資格、（八）議長對於院外爲一院之代表、對於院內除爲主席、整理議事外、其餘一切職權於院內委員行使之、（九）本院設院內委員會、專以輔助議長、行使院內一切職權、其規則另定之、

全國商聯會之改選問題

全國商聯會、本居常會、在漢召集、爲時已逾兼旬、其通過議案、勿慮數十、最要如停鑄銅元案、革重印花稅法案、限制外人在非租界經商案、請政府提倡實業案等、次則以請免除苛征廢稅者爲極多、其成績原極可觀、在先曾因京漢地點之爭未能澈底解決、論者多抱悲觀、迨經京評議員胡炳堃江經沅疏解結果、副會長張維鏞、遂於十八日到漢、在表面觀之、當然是雙方意見、業已冰釋、乃張維鏞到後、即於二十三日晚、通函各代表、催促速行改選正副會長、俾得早卸仔肩、各代表遂於二十四日、在會集議預選、其正會長之目標、多數傾嚮廣州代表呂坤元、呂君以現在到會各省區代表、不足三分二之選舉權、按照會章、不能舉行改選、伊亦決不充非法選舉之會長、實成斯說者、頗不乏人、但又有一般代表、謂如果非法、何以兩星期前之預選會、竟無人持反對論調、可見既有到會省區三分二以上之列席、即合於選舉規則第九條之規定、即此「全國各省區三分二」「已到會省區三分二之列席」兩點、頗費研究、聞其結果、決定以「究竟須有若干選舉權、始能改選會長」電農商部請示、張君維鏞對某記者談及、亦以呂坤元君、理由充分、

花柳幸逢一聖手

△華佗不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奏通公司○自因年少放蕩○失足花叢○○初起疳症○變成疔毒○前在港時○○曾請西醫希藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○○蒙將該症之原本○○及善後之方略○○詳爲解釋○判飲（花柳風濕酒）以治之○自幸前患頓失○神色依然○特鳴于報○以酧大德○

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

番 五之大葯房 伞
趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
要恰願
有一手
請來
此問
我

遺精求藥首一功

添居墨境○今已數年○守身節慾○○頗能自愛○初見有夢洩精○月凡數次○○弟以爲工勞偶然之事○不以爲意○旋早無夢亦遺○○較前益密○頭昏眼花○相逼而來○○始生覺悟○即以自身所歷○函告趙超常醫生○得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥○照法治理○果然固精益腎○兩收其效○弟感佩良切○○謹勒數言○以達四方○

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

可靠 遺精醫葯之慈航

弟僑商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosills, Son. Mex. 因事繁冗○兼以體魄單薄○前患咳血○幸告安痊○繼起夜多怔忡○頻頻夢洩○下元虛冷○奄奄欲眠○僻處小隅○醫藥兩乏○謹將病狀及藥費○求治于五之藥房趙超常醫生○○蒙他因症發藥○○寄來（遺精散）（益眞丸）以治之○慶幸藥到春回○遺患已止○洵足稱爲良醫良藥也○

民國十一年十一月十號　弟甄礎如恭頌

和胃丸每合二元	武溪丸每合五元
爛腳膏每合二元	白濁丸每合二元
鼻血散每合三元	補血酒每樽三元
熱血丸每合三元	滑毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元	膠　每料三元

（代理處）

烏約杏林春	域多利裕綸
	芝加高義聯祥
緬佛市昌勝公司	雲高華金利源
波士頓廣祥榮	

蔡元春應驗九散廣告

強種自來精

定價

Moo Wing Herb Co. 926 Filmore St. San Francisco, Cal.

備戰油 止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒

加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元　全料十六元

搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

"Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

天洋丸
高麗丸
春洋丸
大洋丸
利亞
墨國及南美航線
靜洋丸

東洋汽船會社謹告

金山 張秀永參桂行 正埠
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

北 麗 參

直輸入正北高麗參發行批售

C.O.D.付上

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳輝 余雅猷

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒（美拿六一七號）

骨丹丸散經驗異常

三參鞭茸補腎丸（每盒五圓 郵費在外）

五淋白濁止痛丸（每盒四圓 郵費在外）

統治搜骨丹（每樽五圓 寄費在外）

專科

[illegible]

敬啓者本醫局寄藥房設在金山正埠士得頓街夾沙巴街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●齊料白濁藥每盒一元

●神經補腦丸每盒二元

●埋口生肌散每盒一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意善銀行

本銀行在金山大埠孟粉街夾沙加緬度街資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附財按揭各項生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附財即由一號起息通息四釐常有幼童財銀……送贈一具代理華人陳……謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

秀南，以目下紙幣低折，大有破產之勢，亟應設法維持，特召集各界名流到廳，開一維持紙幣大會議，到者有馬育航鄧伯偉丘哲張愼藩等十餘人，經議決辦法多種，大致約可分爲兩大綱，（一）借款到後之運用，（二）目前治標之方法，皆非常妥善，隨又推由財政廳長商由總司令與省長，一俟得其同意，即發表布告實行，紙幣價格必當飛漲云，

●組織勞資裁判所消息

廣東勞工局擱淺後，一般工人頗爲失望，現聞政府中之主張，勞工局雖因別種問題，一時擱置，而勞資裁判所，則不可不迅速成立，以解決勞工爭執問題，聞其所內章程，已有人草定，大抵此所專以審判勞資衝突爲宗旨，附設於高等法庭之內，有事則召集，其組織之法則，工界舉代表一人，以主張工人之眞正利益，商界舉代表一人，以主張商界眞正之利益，律師界舉代表一人，以主張社會上消費之利益（因勞資爭執，常有牽動社會各界同受影響，以律師辦理人民訴訟，習知社會上之情狀，而爲社會一般人辯護也，法院舉代表一人，以主張國家法律之制裁，四人合爲裁判委員，使之四面評議，不至畸輕畸重，至裁判之法則，凡有兩方爭執，預先經由總商會與總工會召集兩造，公同調處，若得了結，即不須來所裁判，若仍不能了結，即准來所控告，控告既接收後，四界委員即公同研究判斷之法，總以適中爲止，判決之後即令執行，此等判決既爲四種人公意所寄，必能喚起多數輿論，即有一方不服，必能共起而制裁之，不至橫走極端，所可斷言，萬一有一方確實蠻橫，不服裁判，仍然罷工罷市，則裁判所尊重人民行動自由起見，不能禁其不罷，惟同時執行判決，維持信用，保護公安起見，可以出而保護受罷工罷市之對方面，例如不服裁判之工人同盟罷工，必禁止別界人代其作工，若裁判所須保護其對方面時，即以權力保護別界工人受僱於商市，而免發生危險，至商人罷市以抵制工人亦如是，於是兩方均不能恃罷工罷市爲抵制之長技，自然甘受公論之裁判，此爲解決勞資爭執最有效力之法門，聞以上主張，均取法於英國勞資裁判所，及參以歐西各國解決勞工問題辦法，不久可望實行云，

●財廳請商會吸收省幣

連日以來，省幣雖經財政當局設法維持，然猶有每況愈下之勢，其原因良由於壓低價格者，則有大帮渙友，而收羅提高者，現尚未見其人，財廳因此，特與總商會商定，由該會墊資收買省幣五百萬，即由財廳撥價值二百萬之公產與之，任該會自行投變，得款即作歸還所墊之項云，觀此，則省幣日間當躍至六成而上矣，

●請交涉關餘撥充路款

公路處呈請省署設法交涉關餘，撥濟路款，其呈文云，本月二十九日奉粵軍總司令陳儉日郵電開，張總辦條日郵電悉，以工代賑，議辦關餘撥濟災黎，是否可行，請省長迅予核辦飭遵等因，奉此，查此案前經職處呈奉鈞署察核指令在案，惟全省路線綿長，無款實難舉辦，現雖積極進行，而空頭難收實效，奉令前因，除懇鈞座俯念災黎，設法將關餘一項，交涉就緒，准予撥交職處，以資路款而利進行云

●第一批借款運用之預籌

日前政府因紙幣低跌日甚，而借款過付尙需時日，因有種種維持治標法之提議，并有人獻議開彩票者，惟茲查財政當局意見，現下貨幣借款第一批，日間即行過付，此項治標方法，可以暫擱，不必研究，至彩票開賭，尤絕對不成問題，現財政當局只日夜籌商第一批款匯到後，如何運用始能恢復紙幣原價之方法云，

又訊，政府以市上百元五十元大紙比較略低，擬俟開兌換時，先兌此兩種紙幣云，

●粵軍在梧設立兵站

黎明社云，陳總司令近以西江一帶，均已駐有重兵防守，且經在肇慶三水各處，設立運輸站，以利運輸，惟梧州仍未設立，昨特派員赴梧組織分站一處，以便接濟駐防各屬粵軍之糧食云，

●南韶連聯防之成效

北江護商，從前辦理不善，擄掠頻聞，自小北江撥歸南韶連聯防局自辦後，由連江口至連陽一帶，河道清平，船隻上落，毫無擄掠，貨物流通，商人稱便，惟大北江由韶至雄，雖有護商，擄船擄人依然如故，富道於月之廿日，亦將大北江撥歸南韶連聯防局自辦矣，

各屬近聞

▲賊搶軍械　台山墩寨卡，與大窿洞毗連甚近，該洞地方，素稱賊巢，故駐防軍隊，時有戒備，本月十九日該處駐軍，因奉調移防，突被賊匪百人擁來，搶奪去槍械甚多，頃聞當地防營，刻已大舉追緝云，

▲商團擊匪　三水縣屬之大良局，舉辦民團，現已成立，昨十一月廿四日，特排隊到西南巡行，該埠商團，亦同時加入，行至沙頭地方，已下午二時許，正欲收隊返埠，適有悍匪多人，行劫來往省城西南之輪拖，業將劫得贓物，運回對河南沙匪村，商團聞耗，即派往捕，在對河放槍一排，以壯聲威，旋即奮勇渡江，登岸追截，匪聞風四散，各贓物悉被截回，同時有賊一大隊，在基橫地方，擄得二人，欲渡河牽回匪巢勒贖，二人堅不下船，賊等遠見商團軍，誤爲軍隊捉捕，將所擄之黃鼎人一名，槍斃洩忿，其餘一名，則不知去向，可謂有幸有不幸也，

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫字樓燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

[illegible]

煤氣公司 P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請嘗試之

遠情御女丹

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每樽二元 每打廿元

程明曾先生新學碩士也少游歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時憂國悲人色悴目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠藥材店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之神奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調經于生產無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎鞭經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水（風流福事）每樽二元

○戰通宵飛燕散（閨房樂術 世上無雙）每樽五元

○速愈遺精丸 每盒四元

○四鞭強精益腎丸（五両庄六元 盒庄十二元）

○英雄大力汁 每樽二元

○止咳順氣化痰丸 每盒三元

○止痛生肌金不換膏 每盒二元五

○久戰益陽神術丸 每盒五元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○雙美如意膏 每盒二元

○哮咳經驗丸 每盒四元

○花柳咸疳止痛散 每盒三元

○花柳萬應掃毒丸 每盒五元

○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元

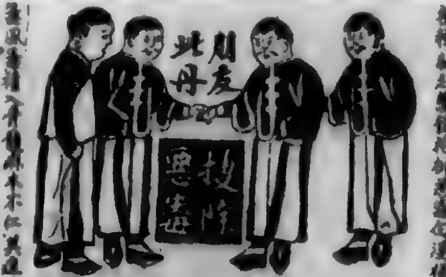
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元

○內消花柳橫痃陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行 SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

同仁堂 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

專治花柳風濕百搜丹（每樽伍員）



[illegible]

特別久嗣忍精丸（素久意堅 妙不可言）每罇五元

種子大陽丸（九牛二虎 英雄無敵）每罇五元

壯陽久戰丸（男女交合 暴陽強大久戰）每料五元

內外痔解毒丸（立愈大便鮮血 膿濕血水流出）每料五元

白濁清毒丸（不論新起舊發 食九一罇即愈）每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形就成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本醫館在巫亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬肉粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印便皮起刺痛痕癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得通身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元求方仲山先生妙藥即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

方仲山先生青及 敬復者弟前日染得花柳風濕惡毒遍身骨節形如鶴膝手腳軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安枕痛苦難言……付來花柳風濕骨痛百搜丹二罇補血健步丸半料服後輪流服食果然立即止骨痛已獲全愈現弟全身四肢筋骨強壯遠勝從前弟付來銀二十元送作酬金特函並于報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效甚大我同胞有同病者問津焉

旅美和合利埠開邑白水端村人陳有如恭頌
Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠 方仲山醫生啓

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄭吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

瀛談

檀香山視察記（續）

（雲程）

檀香山之華僑，在歐戰以前，約五萬餘人，多有工作者，其後華工有去無來，遂逐年減少，現僅剩其半，惟現在華僑之在檀香山者，多上中社會之人，以經商爲大宗職業，作工者僅五千人，各種商業，大半皆在華人之手，案華人在商業上，頗有勢力，有所謂米王者，即華人中之一大米商也，於本國情形，頗形隔膜，益以中國報紙，看者甚少，而英文報紙，頗有受某國之利用，傳播種種謠言，毀壞中國之名譽，華僑中之有識者，恒力闢其謬，如曾經留學美國之彭君棣桐，此次代表商會，招待余等，甚爲熱心，其人曾對於誣蔑中國之謠傳，努力加以辯正者也，余等到埠後，穆君之友何君錦棠及其夫人，即來船迎接，何君曾留學美國，現任檀香山自由銀行副總理，爲人和靄而處事幹練，代表團得其助力甚多，現在檀香山人華僑，聞有四十餘人，曾留學美國及在檀檀島大學畢業，諸君當知華僑中大有人才也，華僑在檀山既有商業上之勢力，而對於祖國，又極熱心，華貨在檀香山之消路，當然大有推廣之餘地，惟華僑欲辦國貨，每苦無着手，而國內商人，亦不知何處可以推消其貨物，或竟誤托無信用之人，以致受意外之損失，兩地商情之隔閡，實爲推廣國貨之障礙，余等在此力勸檀香山華僑諸君，聯合團體，回國參觀一切，俾知國內近年來之種種進步，余等並希望國內商人亦聯合組織團體，出洋游歷，以廣見聞而資接洽，此實發展商務推廣國貨之要著也（未完）

筆記

飛劍雪仇錄

（懷樓）

無錫吳子淵，世家子也，少孤，母鍾愛甚，會清明掃墓於惠山之麓，突有少女四五人，且行且語，聲若溜鶯，姍姍掠前過，貌皆艷麗，神仙不啻，其一衣碧裳者，尤嬌美若解語花，子淵不覺神之往也，尾之行，女似已覺，向之秋波一轉，而子淵之魂，竟若被攝，無何抵一家，夏屋高閎，獸環炳然，女郎嫣然一笑而入，子清詢諸左右鄰，知爲富室石茂才家，歸後，昏昏終日，若有所失，又無何，而懨懨病矣，子淵之家，既無姊妹，又鮮兄弟，故無一伴侶足以慰寂寞，而於老母之前，又不敢吐其實，惟時作夢囈曰，個女郎美哉，不啻天仙化人也，其母聞之，不覺竊怪曰，兒年未弱冠，豈情愛已開耶，乃詢之曰，吾兒之病，母知之矣，盍速告，或可爲力，子清方欲直陳，顧兒女私情，自覺難以啓口，故格格弗敢吐，久之疾愈劇，雖骨支離，無人形矣，其母憂甚，服藥無效，乃零涕語老僕曰，汝少主苟不測，未亡人合羽化矣，老僕曰，如醉復如痴，其中定有隱情，我當察公子意，即可知也，乃入內視子淵，坐其旁，撫其額，驚訝曰，不見公子久矣，何瘦弱如斯耶，公子之病，老僕可知什之八，公子曰，力不弱，彼山麓美人，誠國色者，以偶公子，誠所謂珠聯璧合矣，洵佳偶也，

社會鑑

學生串兵行騙

（未完）

廣州時事社云，電飛公司，前被數人租賃單車三輛，串同不肖軍人，將尾隨之夥伴攔截，指爲駕駛不靈，將伊碰撞，三人乘機將車飛駛而去，經該店報案查緝，旋有署名良心者，通函該店，說此事爲陶一民，劉全，陳慕龍，及高某等主謀，該公司又將此函報案，旋由警探在永漢南路將陶劉高數人拿獲，未幾又將陳慕龍獲案，聞陳到案後，自稱公立某學生，是日數串通不肖軍士，僞爲打架，將車盜去賣，得銀八十元，伊分得九元花用等語，此案發生後，聞者以學生人格，何等高尙，竟串兵行騙，不禁竊嘆社會人格之墮落云，

新聞層

探險秦始皇避暑宮

▲在河南碭山

河南碭山附近，有一山洞，幽暗異常，相傳爲秦始皇避暑宮，但數千年來，無鄉人入內，惟知此洞甚深，數前年曾有一人入內，入內未出，羣謂內有毒物，且爲官廳將洞門封堵，日前有三西人旅行經此，詢得顚末，堅欲入內一探，已得當地人士許可，今方在探險中，尚未完畢，據云該洞形甚險惡，入內行二百步，有一石像，高達二丈，踞中而立，光線全爲所遮，石像貌甚魁梧，手捧朝板，略如墓道傍之石人，像後有路向下，但更行一里許，有污氣觸鼻難行，現該西人等因未備煤氣紗燈，及一備應用之具，恐人內或有危險，已遣人往漢口上海携取，一俟取到，即將續探究竟云，

法國之飛機演技團

▲將環遊世界

法國昨年成立一飛機演技團，團長名愛賴巴納，該團共有團員三十餘人，能演種種絕技，有飛機大小六架，歷在巴黎里昂各處開演，頗得社會歡迎，今該團擇日將環游全球云，

風雅壇

歲暮客感

（子青）

頻年旅館感風塵，又值冬殘倍愴神，
飄泊易爲千里客，團圓難得一家親，
術能縮地應傳我，臘正催年欲老人，
料得故園情更切，天涯遙念未歸身，

奇生行大藥房雅鑒弟因腎弱求補服藥歷矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦業上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

男兒當自強

兩腎靠春部分左右 腎強精足氣雄 力厚 三鞭丸有 馳名已久 一盒 嘗試 便知好醜

大盒六元 中盒五元 小盒四元

[illegible]

三鞭補腎丸 戰必勝 花柳……

[illegible]

美國大埠 奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

博濟醫局

精醫內外各症 丸丹散 應驗膏

醫生 梁紫階 陳瑞生 趙卓山

●雨後餘遺固本壯陽丸 四両庄五元四 半料十元

●衣料參茸三鞭壯陽丸 四両庄五元四 全料廿元

●金粧鹿巴遊腎補腎丸 四両庄四九五 半料九元

●參茸固腎無參遺精丸 每盒二元六 半料七元

●參茸滋腎行參遺精丸 每盒二九六 半料七元

●下元虛冷燥濕補火丸 每盒二九六 半料七元

●第一家白濁解毒丸 每瓶銀一元 洋醫必急

●各種花柳珠瑚搜毒丸 每瓶銀一元 立刻見功

●花柳初染入骨追毒丸 每瓶銀一元 除病甚速

●花柳日久虛濁培元丸 每瓶一元五 獨步單方

●百日可救採紅丸 每罇銀五毛 活人無數

●濕毒瘡癬止癢皮膚藥水 每罇銀一元

●百戰百勝

●造化功深崇兩儀

●特色冠時推此品

●牛料丸愈病數年

●桃源洞裏我逢仙

●芝草流香

[illegible]

本藥房設在大埠市作頓街八百四十四號即中華會館對面 Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保 不用先交分文
若因遠难來医可寫明病狀命配药寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮
包通婦人各種閉經药 全副卅元一副 即通不通回艮
六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服拾元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
果能包医 敬者弟患五年花柳風濕爛脚兼痔瘡內外之患閉經皆求先生医全愈深為感謝此佈 通安 大埠鈕丞人李懷頌
神医妙葯
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁瘡疔皆賴先生丸為食好真神妙葯也此頌 黑國斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

●代理岡州星期報
全年四十八冊八元　本埠零沽每冊銀二毛
岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聲振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同黨異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覩想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布　世界報營業部啓

且極不以電部請示爲然、張君並不承認此次係爲列席會議而來、蓋其意在使商聯會內部、消弭成見云、(十一、二十五、)

●日本將設滿蒙銀行

▲侵略滿蒙之機關

日本擬在東三省設滿蒙銀行一事、其中含有援助張作霖性質、已見東京通信、頃據日人方面接東京二十二日電云、滿蒙銀行設立問題、業已決定由日政府內部進行、現已命關東廳及南滿鐵路公司調查、一面復由大藏省特派富田國庫課長及廣瀨事務官急赴滿州調查滿蒙經濟界之實情、而朝鮮銀行之鈴木理事、亦已赴滿洲調查最近之情勢、一俟雙方材料到齊後、大藏省卽當擬成具體案、據大藏省當局之意、則關於滿蒙銀行設立之事、有如下之條項、(一)名稱日滿蒙銀行、(二)組織爲中日合辦、(三)性質爲不動產銀行、(四)總行設於奉天、(五)資本金日金一千萬元以上、(六)銀行之息金、某種期間、由政府保証、(七)承認其有發行債劵之權、

●齊盧交驩之條件

▲一爲浙閩巡閱使
▲一爲蘇皖贛巡閱使

江蘇督軍齊燮元近數月來、積極經營長江勢力、最近漸告成功、惟松滬一隅、雖在肘腋之間、終有牽掣之虞、聞齊曾派員赴杭與盧永祥接洽、願保盧爲浙閩巡閱使、而以松滬之第十師、移駐浙境、及改上海護軍使爲鎮守使兩事爲條件、盧並向中央保盧爲浙閩巡閱使、同時並爲齊運動蘇皖贛巡閱使、但蘇皖贛巡閱使前未同意、但聞齊現已派員(一說係來電)經江蘇人士力爭廢撤、雖以王士珍之老資格於既經任命之後、猶被蘇人拒絕、則齊可知矣、

●議員專事制憲之又一提案

參院議員郭步瀛、昨有提議、請將兩院同人續提各案暫從緩議、俾憲法早日制成公布、其提案如下、此次憲法審議會、僅就地方制度、討論已兩月有餘、枝節愈多、糾紛愈甚、幾至無從收束、民國肇造、十有一年、內病糾紛、外招侮辱、欲奠永久之國基、息杌隉之險象、舍速謀根本大法之制定、別無他途、且兩院同人之意見、亦大略相同、社會心理、均希望憲法早日公布、則遵循有責、紛糾易解、統一之機、端在於此、步瀛認爲應先將地方制度及民生章草畢、卽開二讀會、連同前案經過三讀會文字上之修正、立卽公布、公布之後、凡同人提出各案、仍可繼續討論、以利進行、務期明年元旦公布憲法、以慰全國人民十餘年之期望、是否有當、請公决、提出者郭步瀛、連署者鄒化國等十五人、

廣東新聞

●商會代表函報會議情形

本屆全國商會聯合會、在漢口開會、廣州總商會經舉派會董鄭煒文姚鈞石呂耆甫三人、代表赴會、昨鄭代表等函報總商會、略謂九月十三日、始正式開會、現計省區代表已到十六省、開會以來、各省提案、重要者爲裁釐加稅、無不一致贊同、次則所得稅印花稅各案、均皆否認、本會提案四宗、亦已通過成立、俟審查報告後、方可執行、下任會長、主張以純粹商人、無黨派、無政治昧、乃能富選、故此間各省咸推重廣東下屆會長、僉以黃河長江珠江爲中國三大流域、每處支配一會長、以聯絡南北商情、如黃河流域之張維庸、長江流域之聶雲台、但珠江流域各省代表、僉稱廉伯先生、素隆望重、中外同欽、擧以正會長一席推戴之、並囑先向遠達衆意、請勿固辭、將來對於全國商業維持會務、大有裨益、不特吾國之幸、亦吾國之光也云云、

●唐繼堯派兵援桂消息

執中社云、昨午據某機關傳出消息、謂滇省長唐繼堯、以桂省內亂糾紛、歷月經年、以致民不聊生、工商失業、滇桂唇齒相依、不能旁觀、擬以韓彩鳳之自治軍、迭次在百色騷擾、致使滇桂邊防治安、大爲妨碍、現調浩明更密令申葆藩、協同韓彩鳳有向滇邊繞道、有意侵擾防地、昨十八日、特電致軍事當局、唐氏擬派兩混成旅援桂、會同進剿、一俟其弟繼虞、由滬回滇會商、當可下令出發、謹先電達云云

●西江布防之嚴密

江防司令陳永善、昨以西江海防重要、特親乘龍驤兵艦、前往巡察、現在西江河道要隘、均各派有兵艦、佈布防、查自三水河口起、派有江大艦駐泊、肇慶馬口青岐一帶、派新安新元和飛能等四艦駐泊、都城六步一帶、派雷雄艦駐泊、德慶悅城一帶、派保安普安兩艦駐泊、封川界首一帶、派廣安雷坎雷坤雷龍四艦駐泊、又特派江固江肇東興克虜飛雲六艦、駐泊梧州、故連日西江一帶、各巡艦往來如織云、

●粵軍組織梧防辦事處

粵軍第二師長熊略、此次奉命赴梧坐鎮、所有駐梧水陸各軍、率歸指揮調遣、陳總司令現又以梧市爲粵省咽喉、防務最爲重要、特著熊在梧迅速組織梧防辦事處、主任一席、仍以熊充任、并派遣總部副官多人赴梧、襄助一切、現聞熊已決定將該辦事處設於第二師部內、經着手組織、大約一二三日內、卽可成立云、

●維持紙幣辦法行將布告

黎明社云、昨夕(廿七)七時、財政廳長鄭

●新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣至今未派股息雖無股東建言卽宜禧撫心自維不無愧慊但經過困難情形及延遲派息原因有當爲股東諒解者請爲股東畧陳之查本路先後共集股本三百六十餘萬元建築路線至二百六十餘華里此外購置牛灣渡海鐵船一艘建築機器工廠一座台會公司洋樓三座公益北街碼頭二座沿路車站工廠各四十餘間購置車頭車輛安設電話杆線改築紅毛坭橋建置地畝舖屋估計全路動產不動產約值八百萬有奇（細數統列民國七年統計表七年以後增置各業尚未列入）以此計之雖未開派股息而所獲盈餘實已超過息額以外此卽派息遲滯之原因也夫路綫愈長則收益愈厚稍有常識者類能知之本路由斗山至公益站路線太促無利可圖故有展築新會北街之計劃然預算需本二百萬元續招新股僅得五十餘萬實時公司財政困難達於極點嗣因資本不敷不得已借債以益之借債不足宜禧復變產以濟之故當忍一時之艱苦無非欲圖將來鉅大之利益也現擬興築牛灣鐵橋創設鐵路銀行展築陽江枝路凡各數端對於本路營業前途均有密切之關係業經董事局議決着成一俟釐訂章程卽行開辦惟築路建橋需欵甚鉅需欵愈鉅則派息愈遲預料股東責難自必比前較甚今爲權宜之計擬由公司設法籌措先將自光緒三十一年本路招股時起至光緒三十四年四月十六日未開車以前交欵之股自交欵之日起計至光緒三十四年四月十六日止一律以週息四厘派支（招股時曾聲明未開車以前之股本均以四厘週息計開車以後週息一分算）其餘股息一俟籌有的欵另再定期佈告陸續開派茲將派息日期及辦事手續條列於左

(一)派息日期　由民國十二年一月一號起(卽十一年舊歷十一月十五)至四月三十日止(卽十二年舊歷二月十五)逾期到取每月定期新歷十六日開支

(二)派息處所　(台山)新寧鐵路總公司　(香港)新寧鐵路公司分局

(三)領息股票　凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者須將股部息摺繳交派息處査明核給(注意)如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者現未派息幸勿悞會

(四)股東收息搭車免費　凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止免收車費但祇准來往一次以示限制

中華民國十一年十一月　日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣夙所抱持之志願厥有四端一擬建築牛灣火車鐵橋一擬推廣陽江枝路此皆關於本路營業前途者也一擬籌設台山全邑水力電燈一擬開拓台山湯湖熱水湖爲大浴場此皆關於地方公共利益者也四者之目的既達宜禧之志願斯慰至於循序進行惟力是視尙望　股東諸君暨　各界明達匡其不逮俾底於成庶宜禧克償志願而釋仔肩拜賜多矣　宜禧附誌

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

金山正埠大光書林
●本店各種書籍價目印更函取卽寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加値理及股東芳名列後○○

▲新加入値理二名
羅生埠　黃宗傳　和記
二埠　黃錦添　廣源隆

▲第五期認股芳名
黃纘芳加認二百股　葉遠俊加認二百股
趙士誠加認一百股　莫裕欽加認一百股
黃悅桂七百股　黃根廷四百股
伍于錫四百股
黃蘭剛　關崇業　譚明琰　陳悅文
黃紹祺　黃子全　李寶錕　黃紹礽
譚俊錢　黃傑興　黃棣家　梁傳良
黃文啓　以上每二百股
莫大煜一百五十股
黃共和堂　李光燦　每一百二十股
關英鵬　劉維宸　陳錦芝　司徒榮相
關松相　余炯和　袁奕銳　黃成振
謝維好祖　葉經和　譚光揚　蘇明沖
陳岳典　黃錦和　王祚燫　趙星登
唐有年　梁顯明　黃華廣　楊緒灤
伍　石　謝能逃　雷學拱　譚裕欽
黃挺生　黃廣源堂　陳能富　黃德炘
黃榮煒　陳鎏歡　劉肇安　方饒富
鄺迺松　方文堯　方澤文　黃強進
黃潤業　譚寶蓮女士　黃信華
以上每一百股　高振驥八十股
黃禎秀六十八股
伍栽卿　謝祝海　黃華律　每六十股
張寶培　周　專　趙珊達　黃英顏
伍泅典　雷維箏　雷燃學祖　楊石泉
譚寶田　李希沾　黃乾文　以上每
五十股　彭紹敏　譚德富　陳煒顯
林立煥　黃晉道　李錫世　黃廣進
黃顯進　以上每四十股　譚世璜
廖遇煥　每二十股

▲請注意
本行爲利益僑及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買車直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索卽寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便安

總招股處　大埠萬英行本
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street,
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香嚴謹佈

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記敍之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各梓桑不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期買郵以俟英閱至若空函定取恕不應命也　金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售
○婦科種子丸　每盒銀五元
○婦科調經散　每瓶銀二元
○婦科經前腹痛丸　每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸　每盒銀二元
○婦科立止帶下丸　每瓶銀二元
○經驗發冷萬應丹　每瓶銀二元
○能遜化痰順氣止嗽丹　每瓶銀一元
○白口可救掃紅丸　每瓶銀二元
○風濕週身骨痛丸　每盒銀一元五毛
○立止心氣痛散　每瓶銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸　每瓶銀一元
○卸止濕熱肚痛散　每瓶銀一元
○龍涎飛虫哮喘扯氣丸　每瓶銀一元五毛
○壯腰煖腎膏　每貼銀一元
○一掃光癬藥散　每瓶銀一元
○濕熱止痒皮膚水　每瓶銀一元
○祛風去濕止痛膏藥　每貼銀一元
○跌打損傷膏　每出銀一元
○小兒去疳消積散　每瓶銀一元五毛
○立止牙痛散　每瓶銀一元二毛
○立止頭痛散　每瓶銀一元五毛
○立止貝癍散　每盒銀一元
○跌打去瘀止痛丸　每盒銀一元
○珠珀拔毒紅玉膏　每盒銀一元
○生肌埋口珍珠白玉膏　每出銀一元二毛
○小腸疝氣丸　每出銀一元五毛
○遠年爛脚生肌埋口膏　每出銀一元
茲將本藥房著名藥品臚列於左
○人參氣血双補丸　每料銀二十元
○補腦益智丸　每料銀二十元
○立止夜夢遺精丸　每料銀十二元
○固本無夢遺精丸　全料銀二十元
○壯陽久戰丸　全料銀十六元
○花柳培本搜毒丸　全料銀二十元
○神效初起白濁丸　每料銀十四元
○立止日久虛濁丸　全料銀十八元
本藥房醫生　黃壽齡　陳匡世
通訊處　KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

Thursday　January 11 1923,　Vol. XXXI No. 297
The Chinese World
本日新聞搭第叁拾壹年第貳百九拾七號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
中華民國十二年正月十一號(禮拜四)(夏曆歲次壬戌十一月廿六日)
夏曆八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十三年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毯○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認繳期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽
本報電話　差拿二二六

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人　黃樹德　黃宦禮　陳如彭　仝啓
總代理委市丁孝市電灯

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四竇鹿尾巴戟酒蛤蚧新會驅風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳蔭祥啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

美國將何以助歐洲乎？：

（再續）　（出雲館主人）

若夫與美會同作戰諸國一卽協約方面對美負債總額（計本未計息）約一萬兆元去年合衆國會通過議案規定償還之期至遠不得過二十五年利息不得少於四釐又四分釐之一雖未登門討債亦既立案追索計負債諸國惟英占數最多亦惟英能勉還餘則未償本息分毫萬兆鉅債年同凍僵何時始復緩和活動抑永不能復緩和活動非可料也計英負欠之部分爲四千三百七十八兆元佛負欠之部分約三千兆元意負欠之部分約一千六百四十八兆元其餘屬散數○自經歐戰之後美一躍而爲債權國財政豐裕英佛皆不能幾及但英之債權實大於債務彼貸出於俄羅斯約三千兆元貸出於佛與意約五千兆元貸出於其他同盟諸小國約一千兆元除俄羅斯所欠頓歸損失難望恢復尙有六千兆元以上之債權也佛亦非純然債務國彼貸出於俄羅斯約一千兆元損失不足計貸出於其他同盟諸小國約二千兆元以此計之則英佛兩國可收回之債欵過於彼等對美負欠之欵若有善法使歐洲金融復活英佛均能取償於彼等之債務國斯能還欵於彼等之債權國美欲解決歐洲財政料紛之難題其機括必在是矣○假使關於歐洲對美債項事件美國行政府得自由處置雖遇難題可運敏捷之手腕以解決之必較易爲力然既有國會立法在前償期與息率均明定界限政府辦理外債事務須謹守界限跬步不能踰越息率雖重政府無酌減之之權償期雖促政府無允展之之權以是之故英國雖欲稍寬債項重負遣使來美商議將不免失意而去除是延俟合衆國會修改償債條令許免債息及展緩償期庶可獲救濟之益耳○在合衆國會方面固不欲考慮減債於『取銷』一語尤覺言之逆耳故此兩事已出乎問題之外惟免息與展期較爲折中辦法非實際不可行之事昨有某氏投稿登於紐約『時』報論國際債項持議極爲公平其大旨以爲美國於一九一七年四月六號加入戰團但最初出力於疆塲約在翌年六月一號自此以後美國固克盡戰爭一份子之職務○但前乎此則因素未準備惟有借欵於聯軍諸國供其購買軍用品及糧食器物俾得力守戰線抵拒敵人以俟美國準備完成乃舉軍以入戰塲計美國貸與佛國之欵在一九一八年六月一號以前畧過總數之半貸與英國之欵在此日期以前約占全數十分之七貸與意國之欵在此日期以前約占全數三分之一勻計約合總債項之半於此相同時內英國兵士死亡者過二十萬佛國兵士死亡者不少於三十萬若合意大利而計此三國損失至少五十萬人某氏據此等事實而發詰問曰『吾人於一九一八年六月一號以前貸出之欵、寧不可對較此項人命而爲公平折除乎○』又依此等事實、吾人寧不可以適當條件而遜讓債項之一半或拋棄利息乎』彼蓋無狹私之見所言能發揮正義吾故樂述之彼又以爲償項當展期四十年收回原本全免利息現國會在會期之中若總統敦請修改償債條令國會必爲之云此說則吾未敢信蓋凡人有國拘者多對外情感亦不能無所偏或則忌英或則嫉佛若意國際上幾多善法每被猜嫌疑忌所累而不能行否則美以免息展期還債許英與佛英與佛亦以免息展期還債許其他債務國德國賠欵亦可減至其力所能任雖非積極作用而歐洲財政窮雖已可減去大半以此爲助勝於屢開國際會議爲無益之壇坫周旋也（完）

本館專電

○十號下午香港訪員專電　粵軍敗退至三水河口○○聞陳烱明親自督戰○○陳烱明決定若再敗則退回惠州○○已託李炳榮溫樹德吳飛維持粵局○○粵城紳商議擧唐紹儀湯廷光魏邦平協助外○○並責成魏邦平領銜請陳烱明下野○○聞烱允○○魏將代爲總司令○○各社團議維持治安○○由商團自衛○○規復街閘○○

○單水口傳有軍隊過境○○已宣布戒嚴○○

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦　江西瓷器　各種嚴茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG & CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己蒙接
大帮四方大豆餅發行
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材
正北鹿茸　野山老抄參片

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內巡專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢緞各色縐夏布正頭男女官家長袍擇結彩檯佃搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中國絲綢古玩雜貨俱全
香古銅磁紅磁器燒青各欵花罇西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵藤竹佃盒籐笠見桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩爰匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

益信銀號
獲海太平街　廣東台山縣
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun
Canton,　China.
啟者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀兩找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信兌紙銀兩往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
益信銀號總司理余煊和披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每一打價一元
各通心桂花粉　每百磅十元

新到呂宋白花鰔鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
[illegible]

專辦五加皮鄺廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味罐頭抽油醬料紙料衣裳鹹魚時菓魚蝦雀鳥桶碎館日逐所用材料唐番傢伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉鹹肉承接金豬自製各欵臘味俱全彙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳啟披露

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各樣貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和還庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報

●代理售賣曲特馬仔嘜公
王明陽集二元六毫
廣東黑幕記五毫
男女快樂鑑一元
拳術精華一元五
情之素一元二毫
双鳳奇妻七毫
日用寶鑑一元二毫五
井底埋香五毛
騙術眞相五毫
鴻雁春光記八毛
余之妻六毛
芸蘭秘密記五毫
拿破崙忠臣傳六毫
男女之秘密二毛五
拳術指南六毫
快活夫妻五毫
女俠大觀六毫
胭脂虎二毛五
謀生寶鑑一元
花有淚一元五
同命鳥六毫
雪鴻淚史八毫
香奩八毛
紅茶花六毫

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖永久
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄺聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

●孫文擬逐陳烱明

十一日上海電云、孫文擬卽日離滬、前往南方、統領軍隊、欲將陳烱明驅逐、惟此等消息、未經証實、

●漢口華工與東主衝突

十日上海電云、聞漢口華工、與英東主發生衝突、駐在租界之外人義勇隊、急出而彈壓、未幾該處警察、被罷工之人毆打、中國兵隊亦出而維持秩序、人心異常惶恐、

●俄兵預備侵佔中東鐵路

十一日東京電云、本京接到消息、有俄兵十萬名、集中于吉林及黑龍江兩省邊境、預備侵佔中東鐵路、管轄一切、按、中東鐵路、爲遠東重要鐵路之一、長九百二十里、由滿洲經哈爾濱、達于綏芬府、

●俄難民淪落之苦況

十日上海電云、海參威之難民千餘名、分乘船舶十餘艘、于前數禮拜行抵本處、被當道拒絕登岸、至今日乃揚帆南下、究不知其轉往何處、查此等難民、雖被拒絕登岸、然亦有孤兒三百五十名、准在租界居住、暫由慈善團體撫養、上海俄僑、深望英國紅十字會、帶領此等孤兒、往美養育、俄難民所乘各船、煤觔早已告竭、迫由中國各團體捐助、始開往別處、船上食品、極爲短絀、惟所存軍火甚多、難民欲將軍火私運上岸、換取食品、惟事機敗露、不能如願、且被中政府執去軍火少許云、

又文尼碎電云、昨有白俄難民多名、分乘船隻數艘、由上海南下、若彼等前來本處、美國當道、必將其扣留、由醫生查驗、聽候示奪、今料彼等必先到香港停留、候取足食品物料、及修整各船、乃轉來本處云、

又美京電云、接東京電稱、駐東京美國會社同人接到消息、謂高麗元山、有海參威俄難民五千名、內婦孺佔一千六百名、流寓其間、現飢寒交迫、勢成餓殍、該會社諸人、昨禮拜在東京美使館集議、決定設法賑濟、查八歲以下之男女難童、共有四百五十七名、概賑以衣服糧食、以施實惠、經設立救濟所、凡屬幼童、每日發賑兩次、該會社因賑欵尚未充足、故于老壯及較長之童子、均未能普及、查由八歲至十六歲之男女童、共有四百二十七名、現因天氣嚴寒、難民受苦難堪、情形極慘、又因不得適當食品、故痘痲症、及寒熱症等、發現不少、死者已有二十餘人、

●鄉愚乘車之趣聞

十一日北京電云、中國人民、近漸習識歐美文物、惟玻璃窓一物、尚屬罕見、內地偏僻之鄉、仍用道紙、製成窓牖、京漢鐵路、近將車上之玻璃窓、塗以黑致、見者頗以爲異、特經查訪、始悉有等村夫、初乘火車、不識車上之透明玻璃窓爲何物、探首外望、致將玻璃撞破、甚或傷及其身体、故將玻璃窓塗黑、以免再生誤會云、

●日本對華條約之說明書

十日東京電云、日本內閣諸員、對華郵政條約、業已批准、並擬備說明書、向樞密院提出、請予承認、

●中國絲商赴紐約展覽會

十日舍路電云、輪船遜化倫總統號、定于是禮拜四日、由遠東行抵域多利、起卸貨物一千噸後、轉來本處、該船並載有中國生絲綢緞、及願繡品物值銀五十萬元、將來陳列于紐約埠之國際絲業展覽會、又有中國絲商十一名、同乘該船來美、參與展覽會、聞展覽會定期二月五日開幕云、

●印度革黨定罪

十日倫敦電云、接印度勒革臘電稱、昨年二月間、印度革黨、在初梨初梨埠方、發生暴動反抗英人、致斃多命、迨由英官拘獲滋事者二百二十八人、監禁候審、內有七人、因病而死、其餘判爲無罪者四十七人、判下獄兩年者二人、此外一百七十二人、均定判死罪、

印度國民大會、頃在企耶埠舉行閉會禮、該會表決一案、倘英國與土國宣戰、則印度人民、全體起而抗英、以爲土國之援助、查印度人口、比諸土國多十倍有奇、

●柏林英美遊客紛紛出境

十日柏林電云、英美遊客、近日多來遊德國、現因法國派兵入據魯亞、恐發生戰禍、故紛紛出境歸國、以免危險、

●前希王逝世

十一日意屬西北利島巴拉毛電云、前希王悉士打典、今日忽然薨逝、查係于十一點時、因腦部血管崩裂、旋卽殞命、當時王后在側侍終、按前希王之体質、近八年來、已覺痿靡衰弱、常纏綿于床蓐間、查其于昨年九月廿七日、爲第二次之退位、偕同其后、遊居於巴拉毛云、

本埠新聞

●廣東銀行年會紀事

本埠廣東銀行、昨晚七點鐘開股東年會集議、各東到者座爲之滿、在塲各人名下所占之股份與及代表之股份、達六分之五、先由總理劉興君主席、宣佈開會、次由書記余靈君、將全年扎結逐一向衆宣讀、並交與各東看閱、閱昨年生意獲利頗厚、隨卽舉行投票選舉、揭曉後、其得選爲董事者劉興麥友楠余靈余贊揚陳敦樸李聖庭鄺文光胡贊臣林藻基李仰喬黃煦棠十一名、聞該行因生意日多、公務日繁、特加設副司理及副書記各一人、以資襄助爲理、當時聘定副司理鄺君文光、舉定副書記林君藻基、其餘職員、及中西人司事等、均仍照舊、以資熟手、又聞該行董事已決議第七期老本息開派五釐云、

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本行資本極大乃由美國數最雄壯（集股）而成總行在（紐約）分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂宋）星加坡等處（及與）全球各國各商埠（有約）機關接理專營中國各埠滙兌（代郵）省港滬附貯生意（及接）付滙金錢滙金單（一切銀行業務）如蒙（利息匯水格外相宜）顧（請到）欲知詳細者本枝行華人事務部（接洽）無任歡迎

（三藩市枝行在加利宽街三百零一號）

華人代理歐陽文星

●新到

（大埠）發餅　赤米　玉扣丁　仁和堂烏脚蛤蚧　永利威加皮酒

唐山各色藥酒　伙食什貨俱全

金山大埠泰源啓

（廉價發行）

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

廣安昌（市作頓埠）

KWONG ON CHONG CO.

138 E. Washington St., Stockton, Cal.

自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧悉照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱

市作頓埠廣安昌啓

台山 江聚銀號 荻滘

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一礎固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞

司理余和策謹啓

美國 廣昌號 舍路

QUONG CHONG CO.

703 King Street

Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頓街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客

接理（并右）各鄉滙兌

惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈

弟廣昌號吳德桓啓

廣東開平赤水 廣泰和

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必接照時價稱給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理鄧國禮士衡謹告

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補藥酒

三蛇祛風藥酒

蛤蚧滋陰藥酒

不雀滋補藥酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

請飲
唐山滋補藥酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山 均隆號 正埠

QUAN LUNG CO.

720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊七庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦（參茸玉桂藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售各樣得獎名茶驗名壽丹丸散并配製補劑以便僑胞

（四大天補）神效補茶　每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶　每劑三元五

十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五

（全十）加茸（大補茶）每劑二元二毛五

（武溪蛤蚧）双料補茶　每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.

844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏（醫精）眼科（外埠僑胞賜函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三）

包愈頸癧散（不論何種頸癧重症均藥到病除多者服兩料全愈每料洽伍員）

補腎養血丹（凡身體虛弱肝腎兩虛做工過勞要食補血氣全料廿員）

花（柳）萬靈丹（每樽五員）

統治魚口疳疔橫弦芒菓五

姊妹七仔㓜（凡屬花柳毒症服藥一到立見）奇功小

症一罇見效大症（四罇全愈）故

敢稱爲花柳聖藥　永春藥房謹告

外埠各商店代售

通信處三藩市郵局信箱號數第（二五五三）號

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十三元二二五

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣歐出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇揀造笠巴圖章工作玲瓏與比鏡架妙手裝璜大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜敎定必妥捷料寄

本局地點在都板街八二七　電話號數孝拿九九三

Kwock Min Company

827 Grant Ave.,

San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street, San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal. New York, N. Y.

503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

委路臣總統　正月十一號開

林肯總統　正月廿五號開

他佛總統　二月八號開

企李崙總統　二月廿一號開

卑士總統　三月八號開

華人代理黎蘊啓

●（大埠）昌勝藥房廣告

▲新發明祈蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、腎虧、腰病、症、飲之全愈）每樽三元

▲始創壯陽久戰不倦丸（專治陰虛陽軟、百發百中）每樽一元

▲三鞭參茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸成加以三鞭參茸藥料包足八十號酒補氣血壯筋骨最妙）每樽價銀二大元

上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡減價期內若試辦一二樽亦照七折仰僑胞勿失機會

付費自理　醫生張偉川寓　昌勝藥房

SHONG SING COMPANY

658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中山藥材　野山人參　正北鹿茸　安南肉桂　膏丹丸散　[illegible]

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.

811 Clay Street,

San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸貨地圖文房用品並禮香燭華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山 鴦咕路信託銀行 大埠

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行收受儲[illegible]新歷一[illegible]一日以[illegible]貯概由[illegible]一日起[illegible]足三個[illegible]息四釐[illegible]府債券[illegible]時儲蓄[illegible]可依願[illegible]貯不扣[illegible]各埠棧[illegible]順請寫[illegible]上列英[illegible]址寄來[illegible]

本埠總枝行六間[illegible]生意總行在孖結[illegible]諸君賜顧請與[illegible]芬雷偉兩君接洽[illegible]

BANCA·POPOLARE·FUGAZI

華人代理[illegible]

●意商銀行

本銀行接理香港匯單儲蓄[illegible]

●（士作頓埠）兆英昌自製臘味

本號開張二十餘年舖在士作頓街東門牌一百一十六號自製臘味燒豬金豬燒鴨等欵臘味海味什貨無不齊備件件出售諸君留心光顧定價從廉以圖長久交易此布

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash[illegible]

廣利

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S. F., Cal, P. O. Box 222[illegible]

本號在大埠都板街八百[illegible]辦祖國油米[illegible]海味臘味醬[illegible]叻粉膏丹丸散[illegible]集蘇杭雜貨各[illegible]食品各欵瓜[illegible]選辦精美如[illegible]價計實以圖久[illegible]留心惠顧是荷[illegible]百二十二號[illegible]上環德輔道[illegible]號廣昌恆話[illegible]號　金山大[illegible]

●關于報繳入息稅之要電

中華會館前日因華僑出境歸國、被稅員勒收入息稅一事、于昨年十二月廿七日、由麥訥律師、致電美京財政部、提出抗議、現中華會館接美京國內稅務局次長畢臣來電、畧謂凡外人欲離美境、須先向當地國內稅務局、依照一九二二年報繳入息稅條例第二百二十六欵、清完呈報手續、領取憑照、在離美之口岸、將此憑照呈交稅務員察閱、則該稅務員見此憑照、自不能再加以查驗、或故意留難、至所告稅員勒繳稅項之案、現正查辦、

●太平洋海電已修復

本埠曾士度海電公司布告、來往中美兩國之海底電線、經已修復妥當、此後可由本埠通達電音于中國菲島及荷屬東印度羣島、無處阻碍、至本埠來往日本之電訊、已于本月四日開復云、

●華女奔入女館

益三文章西報云山多些埠富華人李某之女遮士李、年十六歲、于昨禮拜二日、私行逃去、查無踪跡、至昨日始查悉匿在本埠華盛頓街九百四十號、美以美女館、由女師馬列保護、據該女稱、伊原非李某之親生女、乃係幼時鬻與李某爲養女、被李妻時加虐待、惟李則謂該女剪短髮、穿絲襪、裝束過于趨時、必須以舊道德繩之、方無流弊、彼待遇該女、極爲優厚、當其出門時、曾給銀十五元、以爲購買物品之需、現該女暫留在女館、候查其父母有無苛待、然後定奪、

●遠東學校畢業生題名錄

本埠華盛頓街遠東公立學校、定于今日下午一時、舉行冬季畢業典禮、屆時有女童跳舞、畢業生合奏西樂、拍演白話劇、學生歌詩等助慶、男女僑胞赴會參觀、一律歡迎、計畢業者男女生共二十名、姓名列下

男生、余福培、張潔文、余良、黃定國、陸兆亨、陳燦邦、方炎興、劉奇生、岑熀祺、譚炳蔭、潘瑞華、葉璇、

女生、甄月蓮、李雲嫦、司徒好、唐好、馮寶蓮、盧玲、林美好、朱彩英、

●船開人數

太平洋郵船公司之船總統威路臣號、今日下午一點鐘、由本埠四十二號碼頭開往香港、頭等位華客張爲屏、大艙位華客一百四十三名、另假道者二十九名、內由候審所撥回者六名、內有兩名乃因患肝虫症、致被撥回、

●犯禁酒案審訊問題

西人士杰地與失頓二人、仝在本埠六街開設凉水店、日前被差入內、搜獲酒醪、致被一併拘案、經在捕署審訊、因證據不足、不能成案、隨又被禁酒差拘至合衆國衙、昨日由衙官坦地提訊、將案註銷、幷謂凡犯禁酒案經在省衙審過、不能再向合衆國衙提訊、惟大理院某堂官、曾言犯此等案者、雖在省衙審訊、仍准在合衆國衙提案、

各埠新聞

●審理犯禁酒案之統計

十日美京電、司法部布告、自一九二二年七月至一九二二年年尾、在合衆國衙審判犯禁酒例案、所罰之欵、共銀五百萬元、另判監禁之期、以日計之、約共有二千年久、審訊之案、共五萬八千八百六十二宗、定罪者二萬七千三百零一宗、現合衆國衙辦理犯禁酒案件、堆積如山、因有等省份法衙不受理此案、故堆積有如是之多、

●美國紅十字會之佈告

十日美京電云、美國紅十字會佈告、此次該會購辦品物、賑濟希臘及附屬各海島之難民、統計用去欵項二二百萬元、惟辦理賑務之經費、不在其內云、

●白婦與華人同居被拘

十日圭冏電云、有白婦一名、自稱乃本埠華人某之妻、今日被差拘連、控爲遊蕩案、到衙後、供稱名亞咩、惟由別處寄來交予之信、則用芬寧之名、又謂嗣在溫哥華埠、曾與華人某甲結婚、惟其何日締婚、則不肯明言、此次該婦被拘、乃由人報之警廳、謂其與華人同居、故派差拘之、

各國新聞

●汽車經過非洲大沙漠之快捷

十日巴黎電云、有法國連環屜輪之自由車五架、由非洲北部法屬阿支利亞國、經過沙夏拉大沙漠、以至非洲山部法屬、共二千里遠、行程廿一天、卽行到步、若以駱駝結隊而往、須歷三個月時候、始至其間、此爲自由車橫過該大沙漠之第一次、因挑選能耐勞苦者爲管車、故得達其目的、因該處寒熱無常、有時數點鐘之間、寒暑表升降相去七十五度、

●美商是否被害

十日東京電云、美國紐約商人哈地、于前兩禮拜、在橫濱旅館、因患頭痛病、服藥過多、以致殞命、惟其寓房內之藥包藥樽等物、覓查不獲、剖屍責驗、又不見有何等毒物、疑哈地係奉美政府之命、在本處密查私運毒藥入美之黨人、設法對付、故黨人卿恨、特將其害死、以滅踪影、查哈地未死之前數日、曾有美國財政部委員男女各一名、仝乘輪船行抵橫濱、該男女兩人、表面似不相識、惟該男人與哈地會商數日、乃轉赴上海、該女人近日與哈地同在旅館居住、未幾哈地接該男子由上海來電多通、若與該女接洽、總之該三人別有深謀、現本處及上海之美日官正在查辦此事、

●閱新寧雜誌諸君注意

第廿八期新寧雜誌所以愆期而到者因出港寄發時不愼致被稅務司迟遲經月今始起卸當郵伏祈閱者見原

●憲政黨諸同志暨本報衆股東均鑒

本報董事一年期滿定於夏歷十一月廿八晚禮拜六夕八點鐘請衆同志股東等同臨本埠憲政黨會所照章選舉新任董事並開衆會研究報務發展事宜幸勿吝玉是所切禱

世界日報董事局啓

●（大埠）永興公司啓事

本公司定於月之十四號禮拜日午十二點鐘開股東年會並有要事亟待解決仰我股東屆期移玉卡帕思域街六五二號本公司指示一切不勝切盼

●肥田出批

茲有肥田二百零六英畝坐在必列佛埃崙一號面能種蘿筝香芹薯仔荳粟與及瓜菜等植物卄田異常肥沃無論種何物皆生如意批好肥田者卽到下列住址本園主處面訂可也

A. T. Spence
641 Taylor Ave.
Alameda, Cal.

園主啓　中二

●（旅美中國）國民外交會總會啟事

公啓者本會因經費支絀維持乏術經評議部去年九月表決停止辦公將傢私拍賣清償租項各費外尚存銀九十三元三毫經如數繳交東華醫局以充善舉而清手續矣

西歷一月十一號　國民外交會總會公啓

●甄國聲明出堂

啓者弟甄國字燦瀚新寧勒冲上林里人前經前名合勝堂向在山地巴罷傭工今因身役勞形自願與川卽繳清堂費脫離堂籍并親至和平會註册以示清白異日該堂遇有事故概與弟無涉除標紅外特登報聲明俾遐邇共知爲

中一

民國十一年夏曆十一月廿四日弟甄國啓

●聲明承受

啓者沙加免度大坑汪古舂埠一街永安號原係唐梧倫自創之業營生今因他志切旋鄉願將永安號全盤傢生木樓一座上下兩層一概召頂今宏發堂備價與他承頂准於元月十四號卽夏歷十一月二十九日正午十二點鐘在該舖內當衆交易清楚如該號有欠濠番大小數目生揭擔保會項或轇輵手續未清來歷不明者務依期到來理妥如屆期不到是爲自悞自交易之後任從本堂改號營生他日財發爲金永不干舊了之事特此聲明

宏發堂謹啓

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等門次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古存掌故不可不讀者也而此列行者係木版本裝釘六鉅册售雖美者卷帙頗繁價值昂貴故推行不廣兹爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也舍世人之對於一事一物尙欲考究其來歷况自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永業街生和內號總外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布　大埠代售處世界日報

●聲明承受

啓者士達呢埠所路節街門牌第十九號至廿一號木樓相連三間以及廣源盛原日係余萬中李雲濤等招集股本今做現今他等富足榮旋願將廣源盛生意以及木樓全盤架生什物地批一概頂與大成堂承受訂於新歷正月十八號在廣源盛舖內交易清楚倘廣源盛各件等有欠到唐番數目銀両轇轕未清者仰祈早日到來理妥若依期不到乃是自悞先此聲明以免後論此佈

民國十二年新歷正月六號　大成堂啓

●司徒德佑啓事

啓者加省士抜十步埠聯合菓乾有限公司向蒙舉弟當總理之職今因東旋在卽是以交司徒龍輝兼理特此佈聞

七下

●承受（二埠）萬利牛肉店

啓者二埠J街五百零二號萬利牛肉店今因各東志圖別業願將全盤舖底傢生貨物頂與本堂承受准於夏歷本月廿八午在該舖內當衆交易清楚倘上手日前有欠到華洋各種數目來歷不明等等仰如期到來理妥以清手續屆時不到是爲自悞交易後任由本堂改號或幽舊號營業異日財發萬金不干上手人之事特登報聲明以免後論

民國十一年夏歷十一月廿一日合意堂啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十回往秘眞先生處取藥治理卽[illegible]服陰續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯客申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未能清除後用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡癩[illegible]

●秘眞先生　醫法神妙

[illegible]

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣　幸賴醫好

[illegible]

Po Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

趙裴彬醫生

偉鏊敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥卽付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳毒丸（柳花）搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也

弟[illegible] 123 S. Green St. Crawfordsville Ind.

由果化市華埠弟[illegible]拜頌

花柳搜毒勝金丹（每樽）五元

參茸鹿膠補血丸（每料十二元　每盒銀六元）

內痔解毒丸

久年虛濁丸

寄藥郵費　買者自理　外國二毛五　美國[illegible]

Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美國大埠醫生趙裴彬仁安大藥房

Dr. Chu Poi Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.

ON LEONG
CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION
PROVIDENCE, R. I. U. S. A.

余仙良醫

[illegible]

民國十一年七月[illegible]

●黃濟亭先生　婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫[illegible]

▲出於其類拔乎其萃

[illegible]

●月戲院演人壽年班

▲正月十一號禮拜四晚七點開演

出頭　強僧戲玉　狡婦狗鞋

譚慧莊　徐桂芬　金山和　仙花達　首本

●新日期將出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期咸皆列明[illegible]五仙[illegible]

大埠世界日報營業部啓

專醫鶴喉花柳雜症

醫生劉少初

[illegible]

●興亞火柴公司開市籌備並預期截股之佈告

[illegible]

開張營業

[illegible]

庭陳子禎　鄧仙石

截股

月十四日

[illegible]

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷
常有上合時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一三四三三號
司理人林德勇 黃君恂啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA
延年堂
本堂分到正北鹿茸花正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各首地道藥材各號丸散膏丹各款大補藥草不俱全大帮發行價格相宜
各款大補茶價目列後
參茸三鞭大補茶每料價銀
參茸補藥
五桂

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

●啓者本行南常厲
本行創立 十有五年 資本充足 信用益堅 今加改良
逾異從前 滙兌價格 額外計平 附貯生息 日累萬千
半年已上 四厘計息 凡我梓里 子母權錢 向人交易
莫若已先 利權國體 勿視閒然 遠近僑胞 何新勉勵
●定期存款週息 三個月三釐 六個月四 年均計
四厘 香港金單便匯

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留學賴鞋 小店代理 西瓜小杉 額外和宜 如家光顧請函示知

◯四會沈(鴻英)軍與粵軍劇戰。。

緊要新聞

●法國通告進兵德國

十日巴黎電云、法國政府、今日致文德國、聲明准于明日派兵入據魯亞、此文乃由外部司員、親送至駐本京德使館、轉呈德國政府、

又巴黎電云、法國政府、今日通告德國各聯邦、謂法兵入駐魯亞、乃爲保護工程師起見、法兵到魯亞後、駐在亞慎埠外、法國工程師如無危險、法兵决不干涉礦務、各工程師到亞慎埠、卽接管煤礦、將所採出之煤、除接濟德國之用外、其餘則由協約國均分、並派稅員辦理煤稅、凡產出之煤、徵收二成云、

●英對于法國侵德之意見

十日倫敦電云、英國政府、今日接法國來文、通告法兵入據魯亞之計畫、聞美國政府、亦接有法國同樣之通告、今日英國內閣會議、討論對于法國侵德之政見、計有三要点(一)抗拒法國侵據德國、惟取和緩態度、(二)駐守萊因河之英兵、可否撤退、(三)英國應否繼續派員參與賠欵委員會、及協約國大使會議、

又倫敦電云、英國政府、現准法兵假道英軍所駐德國之地方、進據魯亞、

●（相急）不欲法國以武力對德

十日意京電云、意國首相摩蘇連尼、因法國以武力對德、頗不悅意、今擬籌一妥善之法、以解决賠欵問題、故日來與駐法國意使 頻頻電文往來、商酌辦法、現意國政府、未有贊助法國之舉動、惟望德國照約交付賠欵、而不欲法國以武力對付、將來意國卽使協助法比兩國、亦祇精神上之協助、而决不助以兵力云、

●德國對法侵畧之政策

十一日荷京電云、接柏林消息、德國政府現决定如法軍一入佔魯亞、卽實行下列之策、以爲對待、(一)宣告法國有干犯畔沙利士和約行動、當視全約爲無效、(二)法國須卽停止其侵略進行、德國乃允與協約國賠欵委員會接洽、(三)限禁人民飲酒、(四)宣告以禮拜日爲國恥日、

●德國與法比斷絕國交

十日柏林電云、德國政府、接到法國通告、准于禮拜四日、派兵入佔魯亞、收管該處煤礦工藝等業、德國政府、因此發令召回駐法比兩國公使、以示與法比斷絕國交云、

●德人會議反抗法國侵畧

十日德國亞慎埠電云、本埠今晚開國民大會、到會者一萬餘人、公决反對法國違犯和約、强佔魯亞、赴會之人、多係上等人士、演說者有管理食物部長路德、各人高唱愛國歌、以表示愛國熱誠 聞本處克虜伯炮廠、擬照常營業、以免工人五萬四千餘名、失業無依云、

●法國拘捕共產黨人

十日巴黎電云、法國政府、因共產黨人秘密助德、該黨首領、日前曾往德國魯亞、運動德人反抗法國、現復返巴黎、故下令將若輩拘拿、今已拘獲首領五名、控爲擾亂國家安寧、候官訊辦、聞內有一名、在亞慎埠被德國警差驅逐出境云、

●下令調回戍德美兵續聞

十日美京電云、外部長曉治、今日與總統夏定會議良久、乃由總統下令撤退戍德之美兵、政府此舉、顯表示反對法國進兵佔據魯亞、據外部長云、美國運船聖米希路號 今泊在紐約港、經預備一切、或于今年可開往比國晏獲埠、接運美兵回國、又據陸軍部長域士云、戍德之美兵、于兩三禮拜內 可以調回本國、惟留兵士五十餘名、淸理美兵所留下之物件、其不能搬運者、則就地拍賣、聞總統與外部長會商後、隨與陸軍部長域士會議退兵辦法、

查自歐戰停後、美兵駐德之費、爲數二百兆元、照畔沙利士和約、所有軍費、由德國供給、惟至今德國已交付之欵、僅少數而已、原日駐德之美兵、祇有一萬五千名、迨徇德國之請求、陸續裁撤、以免德國負担軍費過重、今祇留軍官及兵士一千餘名而已、查美國于一九一七年四月六日對德宣戰、同年六月廿六日、美兵初到歐洲戰地、一九一八年十一月十一日停戰、其時美兵卽入駐萊因河、至今始行撤退、

●撤退戍德美兵之英法觀

又德國哥布連士電云、駐本處之美兵、得調回本國、多不悅意、因有等美兵、在本處每年所得之軍餉、約有三百萬馬克、足以揮霍有餘 享盡無限幸福、故戀戀不願歸國、

十日倫敦電云、接美京電稱、美總統夏定、今日下令調回戍德之美兵、英國人士、得此消息、均甚欣慰、美國此舉、于英國對付法德之政策、大有影響 將來英國或相繼將駐德之兵隊、一併撤退、

又巴黎電云、法國外部、對于美總統下令調回戍德美兵之事、深爲可惜、

●美國擬調回賠欵委員

十日美京電云、上院議員列氏 今日提議一案、主張調回賠欵委員會之美員杯頓、謂杯頓在該會祇任旁聽義務、而非正式代表、惟該會所發生之事、于美國亦有關係、故宜將該員調回云、

●日太子成婚後之居住法

十日東京電云、攝政太子裕仁、將來成婚後、按照外人居住辦法、以積儉爲主義、日本上流社會人住居法、分爲兩種、(一)依照日本禮儀、招待外人、(二)依照外人禮節 招待來賓、兩種辦法、均行採用 聞皇室擬不日改良制度、廢消積習；

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
龍鳳禮餅 鮮明餅食 自製糖菓
都板街九百四十一號

(工錢求利) 金山 佛蘭西 花旗銀行 (一季四釐)
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電滙揭單士庫鐵箱仔租賃附貯出入有息計回華人部闢新埠曾培明料理寓廣益號 金器首飾物業按揭

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
隸初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎[工商各界]接揭銀兩常便
CHANG WAICHOR.
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
寶生號在積慎街
寶昌號在積慎街
余生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
寶興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店專代理中國北口外埠春海參葳等處協同和人參庄發行天洲經有數載貨眞價實久蒙各處顧許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白通同行價仰眞價銀由信館寄赤或由
COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由香港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處 協同和人參庄 同春閣啟

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮聽物等發售價格相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五一 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙上海土布生意青睐賜顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]謹啓

上海 廣益 置業 建材 有限 公司 招股 廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及購地關村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
舊金山大埠正昌
新寧鐵 必珠卜 廣安昌
紅毛市必干余錦棠
墨國怡豐余廣和
雪市開和壽余錦疆
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨請光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷緘在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 四方大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
853 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒咸記牛粉炮竹紙料磁器山貨京果海味鮮頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種籽樹種山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客往來辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來必不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰新留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國航利益而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
中國郵船公司各務部謹啓
差拿船 正月二十二號 十二月廿二號開行
南京船 二月七號 正月二十九號開行

市作 眞光公司
SUNSHINE & CO.
221-223 S. Eldorado St.
Stockton, Cal. U. S. A.
眞光公司巧製臘味品質優美獨出冠時貨物中西承接金猪新張伊始志在名驗士商採辦請嘗試之
市作埠眞光公司謹識

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在閣口備工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請芝亭軒許濟卑先生醫治驗明此症非係跌打傷乃係風痰骨痛弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺脚回原力棄杖步行數年之患靈除但弟前年腿部生有毒瘡因無事亦有年餘至今由患處作膿口潰經生肌無穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直吼深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症令人駭逆許先生醫術百精轉將瘡吼內取淸數以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生厚恩敬叙數言鳴謝
台邑余村人余槐恭頌
Jee Chow Hind 759 Washington St. S. F. Cal.

金山 合記閣添精製 藥酒 藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave, San Francisco Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香佣牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件新照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

蔡元春施醫九散廣告

醫生譚緯棠自製經驗葯丸寄售
丸)寄售處定然從速郵寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫敎譚緯棠謹啓
Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不冗不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留 心 細 看
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺弱常患傷風 胃弱頭痛常見麻木
思慮勞倦損傷心腎 工讀過勞勞神傷形
滑精遺泄久流虛滑 無夢遺精或時有形
陽痿不舉不能交 精道不固精隨便出
陽事不堅不能久 腎冷精寒陽事不舉
小便不禁頻中遺瀉 夜多小便便後餘滴
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補飲食不消
按服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力甚久能使腰骨壯百病不侵精神加倍
●價 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意
風濕之人未時調治而不應效者有等當時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本丸不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃完全奇法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕毒患由頭腦眼骨手足肩背腰膝其後 風或上攻頭面 或濕滯中腸胃腸痛 或腰背見疼頸項腫痛 舉手拔痛至手背腫脹於握物者 或花柳餘毒風濕相兼
此丸專治夜夢遺精 火盛水虧見色即泄 精道失固便溺混濁
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啟

(芝加哥)生源號廣告(新張)
Sang Yuen & Co.
538 Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花縛時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鏟鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閩口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●中東路之危機

▲赤軍藉口掃除白黨謀佔中東路

哈埠通信云、聞哈埠當局接據探報、謂據海參威赤軍要人漏出消息、赤軍確有進攻東省鐵路之意、現在準備業已定當名爲殲滅逗留吾國境內之白黨、實則奪取東路、一面連合鬍匪、助之擾亂、該黨中之中國兵六千餘名、已將吉省東北隅中俄交界地方之虎林密山兩縣占領、現在雙城子海參威一帶、共有赤軍六七萬人、槍械充足、猶且强迫退伍軍人入伍、請從速防範等語、此訊是否的確、雖不可知、然斷不能謂赤軍之無意於東路矣、

查赤軍思占領東省鐵路之說、傳之已非一日、惟每來一訊、則迫緊一步、此爲最足驚駭耳、當十日前、便服赤軍之來哈者、每日總在一百人以上、咸持海參威領事護照、照俄人入境慣例、既有護照、卽不阻止、當局以爲赤軍甫平敵黨 正急於建設之時、且中俄向無惡感、斷不敢公然犯境、其擄入境也、無非欲殲除白黨、以故認定方針、將白黨極力取締、除一般平民送往滿洲里、交付赤塔政府外、其軍官軍佐、則一律送往齊齊哈爾監視、予以給養、現在其數共五百餘人、每日費五百餘元以養之、此外雖有未被監視者、而爲數極少、且亦明密稽察、彼等旣不能在中國境內作反對俄國之政治活動、當以爲赤軍無所藉口矣、

不知俄國自政變以還、白黨中人 咸以東鐵爲立足之地、當霍爾瓦特總辦路任內、來者不拒、一律收爲羽翼、予以位置、給以優薪、現在全路人員二萬六七千人中、俄人約及兩萬之衆、除一小部份係赤黨外、大部皆係白黨、此一小部份之赤黨、皆屬青年、而位置無一不在白黨之下、怨氣吞聲、已非一日、前之未敢發作者 以勢孤援弱之故、逮赤軍占領海參威後、彼等咸喜不自勝、十一月七日俄國革命五週紀念時、曾互相集合、卽欲舉行一大示威運動、雖幸取締嚴厲、志不得逞、然是日遍發傳單、到處演說、其傳單及演說、有「吾等昔日無異孤兒、今有父母」等語、諸如此類、無不爲白黨而發、然則其對於威埠赤軍之條陳策畫及暗中活躍、自屬意料中事、是吾國當局之所謂取締白黨、毫無遺憾者、在赤軍觀之、不過爲此次戰敗之一小部份而發、其大部份之盤踞東鐵者、固未取締也、取締者僅流離失所之人、而未取締者則高官厚祿之輩 此殆赤軍所指爲吾國援助白黨之惟一口實也、

夫赤軍以此指爲吾國援助白黨之藉口、然究竟援助與否、在赤軍亦未嘗不洞若觀火、特非如此措詞、不足爲交涉之張本耳、吾國匪但未嘗援助、抑亦未受白黨之助、數年以來、東省鐵路營業之不能振作者、皆因白黨位置私人、以致路務爲活動舞台、而不注重營業之故、及加入華員、原欲淸除積弊、使之振作有爲也、乃該黨以熟悉路政自居、大權獨攬、凡事情之較爲重要者、概不令華員聞問、以致此次加入華員、徒然增加路局負担、此等壟斷手段、在彼等固爲保持地位起見、而路政之受害、殊不勝言、而況因此而引起中俄間之糾紛乎、今先不問赤軍果否犯境、然倘不急將此事解决、則赤白兩黨人之各思佔據、終非東路之福也、

●日本決定承認我國新稅率

▲業經閣議通過……承認期在十二月一日以前……日貨稅率以棉紗增加爲最大

據二十二日大阪朝日新聞東京電話云、根據本年九月二十八日終了之上海關稅會議之結果、自十二月一日起實施之新稅率、英美兩國已向中國政府發出承認之通告、日本當局亦已接有正式報告、據日本當局之說明、則法義兩國、尚未表示承認之意思、但日本則已決定承認新稅率、十四日之閣議、業經通過、目下已呈交樞密院 無論如何、在十二月一日之期以前、必當請日皇裁可、由外務省發出承認通告、惟是英美日縱於十二月一日以前有此通告、而因承認國應享受最惠國之待遇、不能先向承認國實施、故十二月一日以後、如新稅率未得加入國全部承認、實際上亦不能實施、惟照華府會議條約之豫定、條約簽字後四個月內、關稅改訂會議、應卽竣事、俟其結果發表後、二個月內、則實行現實五釐、改訂稅率、故年內非得各國之承認、自可實施、不致較豫定日期過於遲緩也、至於此次改訂稅率實施後、日本一方面所受之影響、第一爲棉紗棉布、其對於現行稅率、實增加十分之五八、其餘海產物、大致增十分之五 糖增十分之三、材木增十分之二三、石炭增十分之二五、印刷用紙增十分之二五、其他各物、大約增十分之五、惟銅線麻等 則畧見減少、又現實五厘改訂後、中國政府所得增收豫定一千七百萬元之用途、已决定並不附以條件、但華會關稅條約效力發生後二個月內、中國招集之特別會議以附加稅二五(奢侈品則課五日)之增收及裁撤厘金爲條件、而增至一二五時之增收約一萬萬元、其用途則各國間或當討論附加條件云、

●各國拒絕借欵之東訊

▲將再行勸告裁兵

二十三日大阪朝日新聞東京電話云、由中國政府、向借欵團要求墊欵一千八百萬元之整理債務借欵、後經借欵團關係國政府及銀行團間協議之後、日本方面以時機尚早之故、持反對態度、美國亦

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫師藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。家將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。。幸而患頓失 神色依然。特鳴于報。以酧大德。
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

香 五之大葯房 趙超常醫生通信處 港
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
憂恰頤
有一手
此請來
問我

●遺精求葯首一功
添居墨境。今已數年。守身節慾。。頗能自愛。初見有夢洩精。月凡數次。。弟以爲工勞偶然之事。不以爲意。旋卽無夢亦遺。。較前益密。頭昏眼花。相逼而來。。始生覺悟卽以自身所歷。函告趙超常醫生。得其付來(遺精散)(益眞丸)兩藥。照法治理。果然固精益腎。兩收其效。弟感佩良切。。謹泐數言。以達四方。
僑居墨國新會三江中山里人趙仕添拜頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可喜遺精醫葯之慈航
弟僑商墨國 Quong Tong Y Cia, Apar. 46, Hermosillo, Son, Mex. 因事積纍冗 兼以體魄單薄。前患咳血。幸告安痊。繼起夜多怔忡。。頻頻夢洩。下元虛冷。奄奄欲眠。俳處小隅。醫藥兩乏。謹將病狀及藥費。求治于五之藥房趙超常醫生。。棄他因症發藥。。寄來(遺精散)(益眞丸)以治之。慶幸藥到春回。遺患已止。洵足稱爲良醫良藥也
民國十一年十一月十號 弟甄礎如恭頌
和胃丸每合二元 武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元 白濁丸每合二元
鼻血散每合三元 補血酒每樽三元
熱血丸每合三元 濕痺丸每樽二元
精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料二元
(代理處)
域多利裕綸
鳥約杏林春
芝加高義聯祥
紐佛市昌勝公司
雪高華金利源
波士頓廣祥榮

強種自來精
定價
總發行所 MOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 英勇雄怪 妙不可言 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩騷瘞家造大幸福足慰生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用請及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅墨多迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
靈戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓春後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
靈閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
加料奪錦如意丹(摩娑雙杜)每盒五元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
奇妙壯腎丸每盒四元
訓經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房
Moo Wing Herb Co. 926 Filmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行四十九處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 廖荊舟 余雅猷
羅省埠枝行華人司理
二埠枝行華人司理
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

金山 張秀永參桂行 正埠
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參 (每兩價)
十枝頭九元
十五枝八元
廿枝頭七元
正野山抄人參
安南甜油玉桂
正北旗洋參
直輸入正北高麗參發行散售
但本行價錢兩另議凡買貨不滿意者寄回貨原銀奉璧美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩輪船大輪船來往大埠檀山日本香港船中伙食豐足備由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士德頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯業寓企李街七四九電話四七六六便妥
茲將往來船期列后
天洋丸 一月十五日開 一月廿三日開
高麗丸 一月卅一日開 二月七日開
春洋丸 二月十一日開 二月二十一日開
利亞 二月廿四號開 三月三號開
大洋丸 三月二十一號開
墨國及南美航線
靜洋丸 元月十一號開
東洋汽船會社謹啓

杜滄狀師。承辦移民案件。衙門事務。

博雅齋
接印文件
笠巳圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

百搜丹 花柳風濕 每罇伍員

緊要來函照錄　證書可憑

特別久耐 忍精丸 每罇五元
種子大陽丸 每罇五元
壯陽久戰丸 每料五元
內外痔解毒丸 每料五元
白濁清毒丸 每罇四元

方仲山醫生啓
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
Fong Gai 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

款分別在應支軍餉內劃扣、補入收支、俾清款目、而資攷核、除將發款憑單式樣、函送粵軍總司令部軍需處查照、並分令外、合行令仰該縣即便遵照、俟該營隊持單到領時、即照單列數目劃撥、取具印收、並將該單收存、一面查款列批、連同該憑單及印收、專文徼繳、以憑核明分別在應支軍餉內劃扣、補入收支、印發批廻備案、毋違切切、此令、

●財廳布告糧稅附加辦法

財廳昨佈告云、爲佈告事、現奉省長公署第四五一號訓令、准粵軍總司令令開、各項稅收、除照舊一律加三補水外、應再附收加二、悉用一元以上省券、飭自本年十二月一日起改照收解等因、當經公佈通令飭遵、惟查本廳稅捐契局、及各縣征收契稅、上蓋補稅、現在展限期內、均以省行毫幣爲本位、不補元水、又各縣征收六年以前舊糧、展限期內、亦准以毫幣八折減收、免補元水、茲奉總司令通行各項稅收、應再附收加二、專爲維持紙幣起見、所有各業戶完繳契稅、上蓋補稅、及六年以前八折舊糧、仍准以省行紙幣繳納、但須遵照現行附收加二二元以上省幣、其七年以後應完錢糧、向須補水者、仍加三計算、並再附收加二二元以上省幣、以符通案、除通令各縣遵照外、合行佈告、一體遵照、毋違此佈、

●維持省幣新法將實行

省幣低折原因、純由於流通阻滯、維持之方、非吸收減少其量數、免其頓積市面、決難提高紙價、與言維持、現聞省行昨特向某外國銀行權磋辦法、係以全省鹽款托其代收、訂由該行發出短期公債六百萬元、每月以鹽款收入內扣出三十萬現金、爲償公債之担保、以一年爲限、似此辦法、倘係以七八成收回省幣、以今日幣價四成而論、誠有利可圖、樂於購借者想必大有人在、聞此等辦法、容與某國銀行商定後、按即日實行、今後省幣經各方面吸收減少其量數、不致官民長受其害云云、

●臧致平歡迎粵軍

執中社云、黃鳳綸司令、自奉令援閩後、經親率所部、開赴汕頭、轉赴閩邊、經於日前集中黃岡、臧致平聞黃抵黃岡、極表歡迎、決接黃部到漳浦詔安雲霄一帶協防、并聞漳浦各縣、均派代表與黃接洽、並表示歡迎云、

●逃將軍尚有心看女班

汕頭通訊云、福建督軍李厚基、於十一月十八早由厦乘日輪天草丸抵汕、洪兆麟帶衛兵並軍樂隊前往海關迎接、即下榻著棧處、即晚洪備筵爲李洗塵、並演女班助興、翌日李到海關監督署拜會陳眞龍、並各領事官、隨行者有參謀長顧問等數員云、

●承商爭承道巫捐

廣州市道巫捐、因大利所在、惹起一般具有承捐癮者注意、殊類投骨於地、羣犬爭來噬食、自明教公司增加歲餉至一萬三千元後、又有合成公司願出歲餉一萬八千元爭承、惟明教公司志在必得、復又加認歲餉一千元、連前認之數、共一萬九千元、惟聞日昨又有福利公司、願出歲餉二萬五千元、爭爲承辦、但據熟悉此中情形者言、此捐雖原定餉額四萬餘元、若政府將其明投、其價恐能達至五萬元外云、

●兵工廠趕製新式炸箭

兵工廠長黃強蒞任後、對於廠務銳意整頓、近來加工趕鑄槍彈、已獲良好之成績、該廠現並製就新式炸箭一種、於衝鋒肉陣最爲利用、經將多數解赴前線各軍、於必要時施放、聞此種炸箭、炸力至爲偉大、探其施放之法、約有數大要端(一)凖備施放時、須將炸箭插入七九槍筒、(二)將箭頭之保險帽摔開除去、(三)凡施放此種炸箭、須用由廠特製之無頭彈子射擊、但當最注意者、切不可用有彈頭之子彈發射、以免有炸斃之虞、能不越出上列數大要點之範圍、自可安然發射、絕無絲毫窒碍及危險、聞黃廠長於解送炸箭時、並將施放之法詳爲註明、併分交各軍備用云、

●軍隊不得駐紮學校

總部近因各軍出發、往往佔駐學校、妨碍教育、昨再令飭各軍官、特飭各部士兵、嗣後拔隊出發、開抵防地時、祇准在公共祠堂廟宇內駐紮、不准佔據學校民房、以維學務而保產權云、

各屬匪耗

▲騎劫輪拖　南海西樵官山吉利輪拖渡、十月十八早、由省返鄉、駛至三山附近河面、被匪裏應外合、將小輪雄德并大渡騎劫而去、全渡貨物、搬運無餘、并擄去搭客二十餘人、該渡駛至番禺屬之南石頭、各匪始行登岸、

▲匪梗河道　羅定縣屬、素稱多盜、駐軍稍有他調、土匪即四出滋擾、現查羅定至江口之河道、早已不通、非有大幫軍隊保護、每遭刦掠、去月杪、又被匪劫去商船多艘、行旅皆聞而裹足、故商船來往、必請軍隊保護、惟所收保護費、昂貴異常、各商祗有將物價增加、以資彌補、影响所及、百物爲之飛漲價格云、

▲擄匪慘殺　昨有三水西南商民張澤俊偕姪張莊、由西南行返黃崗、不料行至南海縣屬沙頭附近之狗腩州地方、突被强盜數人、要截於道、各皆拔出左輪或駁殼手槍、指嚇不得亂動、旋將張澤俊叔姪二人擄去、張莊一時情急、大呼救命、致觸强盜之怒、立將張莊亂槍轟斃、棄屍道旁、方將張澤俊擄去、光天化日之下、賊匪橫行至此、聞者咸爲咋舌云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE San Francisco, Cal. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面燕梳如蒙惠顧請惠臨華埠辦事所大埠孟合街寓所都板街電話乾尼四一四一
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P. G. and E. Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.
●煤氣電火廣告

●本鋪有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行 李衛翠醫生巧製各種藥水藥膏藥精藥丸
●三鞭補血露
●康強補腎精
●九製大海狗鞭堅腎丸
○合歡忍精水
○戰勝青飛燕散
○速愈遺精丸
○四鞭強精壯陽腎丸
○英雄大力汁
○止咳順氣化痰丸
○止痛金不換膏
○久戰登陽神術丸
○風流無敵大男丸
○雙美如意膏
○哮喘靈驗丸
○花柳咸毋止痛散
○花柳萬應拔毒丸
○花柳白濁不夢丸
○內消花柳疳疔楊梅丸
○內消花柳陰疳便毒丸
SHEW CHONG HONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒 第六一七號
青丹丸散經驗異常
統治 搜骨丹 每盒五圓
五淋白 止痛丸 每盒四圓
三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓

啓者本醫局發藥房設在金山正埠士得頓街夾企李街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●猗科白膏藥每盅一元
●腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意善銀行
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL.

瀛談

檀香山視察記 再續

（雲程）

海濱旅館、濱海而築、佔地極大、茂林修樾、青草如茵、其間客室數棟、散處樹蔭之中、不相聯屬、每棟獨立、有如上海梵王渡聖約翰大學之教員住宅、每日清晨六時及下午三時、旅客皆至海中游泳、本地商民、亦有於此時乘車來游泳者、余等五人、惟穆君留美時、曾習游泳之術、於是公務之暇、除趙君晉卿外、余等三人、偕同穆君、在此檀香山太平洋之海濱練習游泳、一二次後、已漸與波濤洶湧之海水相習、數日之後、當可更有進步也、余等此行、所得最深刻之印象、吾國人體格之孱弱、實爲其最重要之一種、無論與何國比較、皆有遜色、夫體格之强弱、事業之成敗繫焉、强健之體格、不僅爲各種事業之基礎、余等沿途所見之日本人美國人歐洲各國人、無論男女老幼、皆身體强健、精力充滿、體育運動、習爲常事、心甚愧之、余等深覺中國人之聰明才智、不亞於人、惟體格不强、實大可憂、故到檀後、雖百事蝟集、異常繁冗、猶勉力偸片刻暇、在海中練習游泳、以爲强健身體之一助、國內同胞、倘能因以增加對於體育上之活動、則裨益吾國前途之進步、當非淺鮮也、（完）

筆記

飛劍雪仇錄

（懷樓）

語至此、子淵面色頓變、知事已被老僕偵悉、乃具以告、老僕聞而色變曰、果眞是耶、蒼蒼者天、公子豈不知父仇不共戴天乎、言已、老淚泣下若珠、凄愴甚、既而曰、今實告公子、彼妹仇家女也、望公子切勿妄思、以傷身體、既而又曰、公子不聞主人之慘死事乎、當時公子方五歲、固非所知、然亦隨人哭者、天性使然耳、初主人家殷富、性慈祥、惜乎家財而不好施捨、時邑中有石茂材者、富家子也、幼孤、母溺愛甚、年少輕薄、性尤暴戾、其父佐良、未死時、與主人相善、親愛若兄弟、惜後佐良死、其子茂材、年已長、荒淫無度、日事揮霍、喝雉呼盧、百十金擲於一宵、弗稍顧惜、其後茂材、賭債纍纍、無以償、商諸母、不與一文、茂材乃告貸於主人、主人以白眼報、茂材恨恨而出、臨行、猶聲言必殺主人、以雪胸中之憤、主人笑置之、然事出意外、竟夢想不及者、某日、主母與公子往浙有進香之舉、是夜三鼓後、有人越牆入主人室、將主人連砍數刀、剜腸剜腹而死、外孫陸姓在被中、探首一望、亦被殺、次日地保報官請驗、縣令某、貪財汚吏也、屢訴無效、故此案至今未破、老僕深夜不寐、回想當日不覺老淚沾枕、而彼妹則其妹也、子淵聞老僕言、大哭而暈、救之蘇、猶縱聲大哭不止、老僕曰、父仇未報、非公子痛哭時也、子淵泣曰、吾誓必殲此獠而朝食、以雪吾父慘死之仇、並於彼妹之念、今決斬絕、子淵自此之後、病乃豁焉若失、未幾而起床、又未幾而精神百倍矣、（未完）

社會鑑

神棍又來作祟

粵城西關附近、近來發現一種神話、謂年來迭遭兵燹、人民遷徙流離、若不速爲禳解、不日厲疫至、死亡枕席、禳解之法、須覓誘者設壇誦觀音救苦經若干時、並唱觀音出世龍舟、方可招福免禍、查此種神話、由西村南岸、傳播而來、近已普及上西關一帶、傳染之速、將與前數月之家家戶戶、高掛榕葉以除不祥之態度相似、幾如舉市若狂、上西關藥王廟直街、有瞽者混名盲盛、串同神棍、向坊衆按戶斂貲、當街設壇禳破、唱演既畢、即往該街之蔡姓寡婦住宅暢談、或開筵叙飲、並攜同該宅之小孩、四出飲食、蔡某婦爲之播散謠言、誘惑坊人、又五福里華光廟之司祝婦、亦利用此說、在廟外紮有紙觀音一座、件以紙紮金童玉女、串一瞽者、在此設壇誦經唱曲、分向各住戶婦女勸捐、此外各街神棍、亦擬相率效尤、愚惑無知婦女、有地方之責者、非及早查禁、將流毒無窮也、

新聞屑

清遜帝婚禮瑣聞

▲主張平等〇〇〇〇〇妃不跪接后
▲殿內何來嬌笑聲

清宮傳出消息云、清帝此次舉行大婚禮、吉期前一日、派使迎淑妃入宮、以備婚禮日率女官秀女等、在坤寗宮外行跪接皇后降鳳輿禮儀務、聞清帝對於此種舊禮制、甚不以爲然、謂現在世界潮流、人權平等、后妃名稱雖有分別、然共侍一夫、何得此尊彼卑、故毅然降旨、將此舊制取消、於皇后降鳳輿時、未令淑妃行跪接禮云、

大婚禮之次日、清帝受賀畢、換便衣、穿狐裘青坎肩、鼻架克羅克司養目眼鏡、坐殿廊下、聽昇平署及外傳之優伶唱戲、小太監士某等在旁列侍、帝執一磁茶杯、慢然啜茶之際、忽聞殿內有嬌細之笑語聲、帝甚不悅、立將茶杯拋擲於地、砰然一聲、而戲劇上伶人以及太監等、無不駭然驚異、卒不知帝因何而怒、當有一太監、悄然將碎茶杯拾出、又一太監斟茶一杯、進奉帝前、帝略不一顧、該太監急持杯而退、究未知嬌笑者何人也、

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥無效矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝
旅英屬杜朗杜埠 弟張錦棠
C. K. Tong 247 Dundas Street, W. Toronto, Ont. Canada.

男兒當自强

兩腎素春
部分左右
腎張精足
氣雄力厚
九有三鞭
馳名已久
一盒嘗試
便知好醜

奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

博濟醫局
精醫內外各症 應驗膏丹丸散
醫生 梁紫驕 陳瑞生 趙卓山
Bouk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Friday January 12 1923, Vol. XXXI No. 298 The Chinese World 本日新捌拾開第參拾壹年第貳百九拾八號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕 孔子二千四百七十三年

中華民國十二年正月十二號（禮拜五）（夏歷歲次壬戌十一月廿七日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如賞來愛請將華名西字招牌附來便當按址速日呈覽

本報電話 中國二二六

總代理委市丁孝市電灯

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
金山正埠永利公司
本號專辦鋼鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴戟酒蛤蚧新鮑鹽風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料君色碗酒各色雜貨發行貴客光顧格外克已
新到永利威小瓏樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

大亂之世人心必先死

（穆公）

人心未死。則世不能致大亂。蓋綱常名教尙存。上下之分有所維繫。雖變故猝生。不久復歸平靖。斷不能蔓延也。故亂事蔓延至於百數十年而未已。殺人如麻不可計數。諉世變者爲之太息傷心。謂人民生當其際。性命之賤。曾螻蟻之不若。夫人命至重。天心仁愛。何竟不加憐憫。耶吾嘗反覆而思其故。殆亦人民有以自取也。何以言之。亂之初生。由於一二不軌之徒。冒險嘗試。播其邪說。以煽惑人心。使人心尙有是非。能辨順逆。不爲盲從附和。則助之者寡。其勢自孤。旋起旋滅。豈足爲患。乃人民先喪失其良知。反以悖謬之舉動爲正當之行爲。和者既衆。毒焰益張。於是大亂作矣。干戈擾攘。瀰漫全國。兵連亂結。城邑爲墟。寃慘之氣。充塞天壤。究其所以致此者。豈一二人之力哉。亦由於人民助逆養成其勢力耳。是則人民所受之禍害。爲人民所自遺。書曰。自作孽不可活。此之謂乎。

抑嘗聞之。人之生也直。罔之生也幸而免。此言人失其生理。即有死之道。其不死者幸也。亂世之民。芟夷斬伐。動逾百萬。使非盡失其生理。寧有百萬之衆。一時同罹慘禍者哉。然謂百萬之衆。盡失其生理。吾初亦疑之。及觀今日人心。有以堅吾之信。夫孔子之道。如日月經天。江河行地。萬古常昭。不可泯滅者也。乃今之人。崇尙邪說。破壞綱常。蔑棄倫理。至有以五經爲阻礙科學之進步。擬盡禁學校讀經。種種乖謬。在盛世之民。必視之如梟獍不祥之物。避之若浼。今其說竟得行於世。是世之人。不以爲非。而反以爲是也。是其所非必非其所是。孔子之道。數千年來。深入人心。以保持其生理者。一日棄之如遺。而無所愛惜。謂其尙有知覺乎。失其知覺。與死爲鄰。則歸於淘汰也。亦固其所。

吾人處於亂世。目睹殺戮之慘。未始不怵焉傷之。繼而思其故。又歎天運之有肅殺。正所以釀爲祥和也。隕霜不殺草。春秋以爲災異。蓋不去稂莠。無以植嘉禾也。彼本心既失。生理斲喪之人。充斥於國內。日謀爲亂。黠者倡之。衆盲附之。前仆後繼。相尋無已。國將不國矣。吾國之命運未絕。必使羣魔爭奪。各演其陰險酷烈之伎倆。互相殘殺。輾轉報復。以至同歸於盡。然後戴仁秉義之大人君子。得以乘時崛起。掃除妖氛。滌蕩垢穢。扶植綱常之民。重光失墜之緒。是則今日之殺戮。謂爲撥亂反正之轉機也亦可。嗚呼。中國人亂日亟。殺界已開。吾國人苟不欲陷於死亡之地。則當自行回復其生理。生理克存。生命亦庶幾可保。所謂生理者何。即吾心之良知。能分辨是非順逆者是。是非既別。順逆既明。遵守先聖之遺教。不入於歧途。勿冀非分之位。勿貪不義之財。安分守己。以俟時清。此碩果之遺而人類絕續之所繫也。國人勉旃。毋以吾言爲迂闊也。

本館專電

○十二號下午香港訪員專電

陳席儒十二號抵香港。○

○陳炯明於十號開軍事會議。○願退職。惟要繼任得人乃允。○會議諸人多舉魏邦平。○○

○九號。○西南軍官會議。○亦舉魏邦平繼任總司令。○

○陳炯明現仍未去。○

○傳聞代理師長第五六旅指揮陳章甫已死。○

緊要新聞

●下令調回戍德美兵二誌

十一日德國哥布連士電云。駐守本國之美兵。共有一千零八十名。內有二百餘名。經娶德女爲妻。今美兵因接調回本國之消息。多甚惶恐。且陸軍部向不贊成美兵與德女結婚。不知將來歸國時。准否挈同其妻入境云。

又美京電云。戍德之美兵。如有娶德女爲妻者。其妻可隨夫入美。惟不能因嫁與美人爲妻。遂享籍民利權。須照入籍新例。由原人自請入籍。方准爲籍民。

又美京電云。運船聖米希路號。定于明日由紐約啓程。前赴比國晏獲。接運戍德之美兵回國云。

●法議員通過信任政府案

十一日巴黎電云。法國國會今日提議信任政府案。由衆投票表決。計贊成者四百七十八。反對者八十六。即時通過。當總理扳卡宜布對德政策時。有共產黨議員卡節。故意迭次喧擾。以阻止扳卡之發言。其他各議員。見此情狀。大罵卡氏爲賣國賊。喝令將其逐出院外。

金山正埠泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴柔 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠謙生祥 HIM SING CHONG & CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貴光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮網綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍撑結彩幪佰搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠竟桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣獲海太平街 益信銀號 YICK SUN BANK Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.
敬者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙慶附貯由貴客自便
益信銀號總司理余煥和披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵 每百磅十五元
二等廣東麵 每百磅十三元
三等廣東麵 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每一打價一元
各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖

專辦五加皮廣島蛤禾酒發 鄺濟腳蚧雀餅客
SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於與記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和記票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報
●代理售賣曲特馬仔嚜公

玉面狐狸一元五毛
西太后演義一元八毛
漢譯西班牙文三元
袖珍華英字典一元二毛五
日文商務呂宋話八毛五
增廣華英新字典一元五毛
鄺聰甫華英彙語二元
華英呂應附撮要二元
呂華英三國會話二元
呂宋華文合璧五元
最新華英廚書五元
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
●茲將各種書籍及新到新小說列下
芸蘭秘密記五毫 紅茶花六毫
余之妻六毛 香奩八毛
鴛鴦春光記八毛 雪鴻淚史八毫
騙術眞相五毫 同命鳥六毫
井底埋香五毛 花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五 謀生寶鑑一元
雙鳳奪妻七毫 胭脂虎二毛四
情之素一元二毫 女俠大觀六毫
魔術精華一元五 快活夫妻五毫
男女快樂鑑一元 拳術指南六毫
廣東黑幕記五毫 男女之秘密二毛五
王明陽集二元六毫 拿破崙恩臣傳六毫

金山正埠祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave., San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨） 僑胞惠顧取價從廉以圖久交

大埠乾坤約房 男醫丁卓生 女醫鄒梅氏 內外全科
包醫如有一般實担保不用先交分文
各種閒經花柳爛脚痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈
若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
王六六六丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閉妓避毒膏 每筒參元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包正包參茸玉桂發行 如假包換
果能包醫
神醫妙藥
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.

●代理岡州星期報

●寄貨郵費買者自理
全年四十八冊八元 本埠零沽每冊銀二毛

岡州星期報之設原爲會館兩邑發聲振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今即運恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不進且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同諛異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲本館承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙華顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

世界報營業部啓

拋同樣之意見。故殆終不成立。惟以英國方面頗有應允之意。今故於十九日。在北京開銀行團會議。已決定一致拒絕。拒絕之理由。如屢次所報告。爲中國目下之情勢。若應北京政府之要求。而融通巨額之資金。結果必至供軍資於軍閥。而有激成政爭之虞。況最近自河南各地始。土匪蜂起。其勢猖獗。是亦可目爲政爭之一種變形。故欲維持中國之治安。而望其內亂之平息。不如拒絕爲得策。易言之。即借欵之時機尙早也。又於二十日之同會議。判明倫敦借欵團本部。意見亦同。日英美法等借欵團關係國之態度既決。故近已決定將正式通告中國政府矣。又聞於通告時。或迫而勸告中國政府。尊重華會決議。速速實行裁兵廢督。樹文化設施之計劃。以開和平統一之端云。

●商聯會特別大會之結果

▲亟欲監督政府

▲討論改選會長幾至用武

十一月二十四號漢口電云。全國商會聯合會。二十四日因開審查會休會。二十三日爲討論廢除軍閥。促成憲法。監督財政等問題。開特別大會。結果推黃任之聶雲台蔣夢麟余日章爲裁兵勸告員。勸政府及各省督軍實行裁兵。向國會請願。遵從民意。速成憲法。聯絡全國銀行界。合組監督財政機關。並希望各國於我國未實行裁兵前。不得接濟軍械及借欵。通電已於二十四日拍發。

二十五號北京電云。全國商聯會二十四日茶話會。因討論改選會長事。大起紛爭。川代表江湘浦與鄂代表樊步青幾致用武。由滬代表馮少山。鄂代表蔡輔卿等調停。

●王內閣辭職

▲高凌霨將代理內閣總理

▲高恩洪孫丹林加入組織

二十五日北京電云。王寵惠顧維鈞湯爾和今日午後親向黎總統提出辭職呈文。現信可望邀准。據半官消息。任高凌霨爲代理總理之命令業已擬就。政界現信高恩洪孫丹林將加入改組之內閣。各部總長缺席者。將暫由次長代理部務。張紹曾亦將留任。

●泥菩薩與吳秀才短兵相接

▲不認逮捕羅文幹爲違法

▲並謂辭職書仍在國會

二十四日北京電云。黎總統昨覆吳佩孚電。謂羅文幹之被拘。乃因衆院正副議長携蓋國會之印之呈文。指羅舞弊。請即逮捕。遲恐逃逸所致。當時以此案關係甚重。故不得不應其請。且以羅爲閣員。無將逮捕命令送院之必要。於是乃引吳佩孚昔請逮捕鍾世銘爲證。電末謂元洪辭職書今仍在國會。一俟繼職有人。即擬引退。

廣東新聞

●粵紳請願取銷加抽警費

文瀾書院粵紳盧乃潼等十六人。請願參事會。議決取銷鋪契加抽警費案。其請願書云。公啓者。自公安局議加收自居屋宇警費章程。月來警區嚴厲執行。動輒扣留契據勒罰。全市騷然。敝同人早欲抗議。惟官廳互相迴護。未必採及芻蕘。故將言而囁嚅者。蓋已久矣。茲幸貴會成立。開幕伊始。爲市民輿論機關。市區狀況。洞悉靡遺。謹將不宜加征之情形。爲貴會言之。查吾粵迭以近來政爭。居民遷避不遑。慘受無形之損失。租捐月捐。久嗟苛擾。在政府宜務來安集之不暇。詎忍重苦斯民。百姓足孰與不足。百姓不足則孰與足。矧共和國家。固以民爲主體者乎。此就政體言固不宜加征者也。加以百物騰貴。微論小民生計維艱。即巨室已形中乾之象。徒以我國素操保守主義。對於先人之敝廬。未忍割愛。勉強支撑。大非容易。此就社會現狀言之。又不宜加征者也。況夫市區警察。星羅棋布。比來刼掠頻聞。當局者初未嘗認眞整頓。執法以繩。俾晉斯民於袵席。而警費支出。概屬紙幣。乃巧立名目。藉詞大洋加一五補水。實不啻間接加征。一之爲甚。其可再乎。此就警政方面言之。更不容再行加征者也。查約法規定。凡增加人民負担。與及一切稅捐等項。須由議會議決。始能發生効力。藉謂市區行政。不逮屬於省會範圍。亦何得僅以市廳二三行政委員通過。遽爾執行。違及法律。而不俟貴會一過問耶。此就法律方面言之。亦不容執行加征者也。基此理由。爲懇諸公。迅即集會備文質問公安局否認。立將全案撤銷。以順輿情。實紉公誼。至其章程窒碍病民之處。先經省紳劉君爭詢。公函省署。歷歷言之。各報具載。想已聞悉。更無俟敝同人之喋喋也。專泐敬頌議祺。

●總部電飭各屬嚴禁烟賭

廣州政變後。各屬烟賭。異常猖獗。雖經地方長官。疊示嚴禁。而若輩貪賄串不肖員兵。有恃無恐。遂至禁者自禁。開者自開。陳總司令以烟賭之害。甚於洪水猛獸。非嚴加懲辦。無以保治安。昨特電飭各屬軍警長官。設法禁止。無許瞻徇。並限於十二月底。大小烟賭。一律肅清。否則嚴予懲處云。

●稅收撥抵軍餉之辦法

財廳通令各縣云。案照各屬征收機關。現經核定按月就近劃撥駐防軍隊餉項。以資軍食在案。所有劃定數目。應即由廳擬定發欵憑單。按月照數填列。函送粵軍總司令部軍需處。轉發各營隊查收。持赴各征收機關領欵。將此項憑單並出具印收。一併給交該征收機關列批繳廳抵解。以

●新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣至今未派股息雖免股東違言即宜禧撫心自維不無愧悚但經過困難情形及延遲派息原因有當爲股東諒解者請爲股東畧陳之查本路先後共集股本三百六十餘萬元建築路線至一百六十餘華里此外購置牛灣渡海鐵船一艘建築機器工廠一座台會公司洋樓三座公益北街碼頭二座沿路車站工廠各四十餘間購置車頭車輛安設電話杆線改築紅毛坭橋建置地畝舖屋估計全路動產不動產約值入百萬有奇細數統列民國七年統計表（七年以後增置各業尙未列入）以此計之雖未開派股息而所獲盈餘實已超過息額以外此即派息遲滯之原因也夫路線愈長則收益愈厚稍有常識者類能知之本路由斗山至公益站路線太促無利可圖故有展築新會北街之計劃然預算需本二百萬元續招新股僅得五十餘萬爾時公司財政困難達於極點嗣因資本不敷不得已借債以爲之借債不足宜禧復變產以濟之故甯忍一時之艱苦無非欲圖將來鉅大之利益也現擬與築牛灣鐵橋創設鐵路銀行展築陽江枝路凡各數端對於本路營業前途均有密切之關係業經董事局議決實成一俟擬訂章程即行開辦惟築路建橋需欵甚鉅需欵愈鉅則派息愈遲預料股東責難自必比前較甚今爲權宜之計擬由公司設法籌措先將自光緒三十一年本路招股時起至光緒三十四年四月十六日未開車以前交欵之股自交欵之日起計至光緒三十四年四月十六日止一律以週息四厘派支（招股時曾聲明未開車以前之股本均以四厘週息計開車以後週息一分算）其餘股息一俟籌有的欵另再定期佈告陸續開派茲將派息日期及辦事手續條列於左

（一）派息日期 由民國十二年一月一號起（即十一年舊歷十一月十五）至四月三十日止（即十二年舊歷三月十五）逾期到取每月定期新歷十六日開支

（二）派息處所 （台山）新寧鐵路總公司（香港）新寧鐵路公司分局

（三）領息股票 凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者須將股部息摺交派息處查明核給注意如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者現未派息幸勿悞會

（四）股東收息搭車免費 凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止免收車費但祇准來往一次以示限制

中華民國十一年十一月 日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣夙所抱持之志願厥有四端一擬建築牛灣大鐵橋一擬推廣陽江枝路此皆關於本路營業前途者也一擬開拓台山湯湖熱水湖爲大浴場此皆關於地方公共利益者也四者之目的既達宜禧之志願斯慰至於循序進行惟力是視尙望 股東諸君暨 各界明達匡其不逮俾底於成庶宜禧克償志願而釋仔肩拜賜多矣 宜禧附誌

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌 全年冊五元五毫 零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之據實直書猶如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各梓里欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以俟英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

本行爲利益僑及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程兩案即寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱兩件請寄招股處
廣東招埠大洋美行 朱汝銓君收便妥
The Industrial & Commercial Bank, Ltd 717 Sacramento Street, San Francisco, California
香港工商銀行代表黃香騰謹佈

金山正埠大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本館各種書籍價目印便函取即奉

●香港工商銀行添招股本廣告
本銀行開辦五六載成效如何信用如何想各僑胞早有所聞勿庸本行之自譽此次爲聯絡僑胞擴充營業起見特來美洲添招股本荷承僑胞熱心贊助附股者紛紛不絕殊深銘感茲將第五次新加值理及股東芳名列後
▲新加入值理二名
羅生埠 黃宗傳 和記
二埠 黃錦添 廣源隆
▲第五期認股芳名
黃耀芳加認二百股 葉遠俊加認二百股
趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股
黃悅桂七百股 黃樹廷四百股
伍于錫四百股
黃蘭潮 關崇樂 譚明珠 陳悅文
黃紹祺 黃子金 黃紹衍 李寶顯
譚俊錢 黃傑廉 黃傑家 樊傳良
黃文啓 以上每二百股
莫大煜一百五十股
黃共和堂 李兆燦 每一百二十股
關英颿 劉維民 陳錦芝 司徒榮相
關松相 余燿和 黃奕銳 黃成振
謝維好祖 葉經和 譚光揚 蘇明洋
陳岳典 黃錦和 王祚燦 趙星登
唐有年 梁顯明 黃華廣 楊緒漢
伍石 謝能遠 雷學拱 譚裕敏
黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃德炘
黃榮燁 陳蔭歡 劉華安 方德富
鄭迺松 方文堯 方澤文 黃强進
黃潤業 譚寶蓮女士 黃信華
以上每一百股 高振驤八十股
黃禎秀六十八股 謝維煩
伍栽卿 謝祝海 黃華律
張寶培 周審 趙瑞達 黃英顏 每六十股
伍鴻儀 雷維攀 雷燃學祖 楊石泉
譚寶田 李希沾 黃乾文 以上每五十股
彭紹敏 譚德高 陳煒顯
林立煥 黃香道 李尙世 黃廣進
黃顯進 以上每四十股
廖遇煥 譚世璜 每二十股
▲請注意

健安大藥房膏丹丸散發售
○婦科種子丸 每盒銀五元
○婦科調經散 每樽銀二元
[illegible]
本藥房醫生 黃壽齡 陳廣世
KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

孫軍反攻廣東

▲[illegible]其民而戰之

十一日上海電云、孫文黨接到消息、謂孫軍反攻廣州、現廣州及附近、宣告戒嚴、聞廣州居民、紛赴香港澳門、以避戰禍、聞省長陳席儒、遷居長堤東亞酒店、懸掛英旗、藉以保護、廣東省紙幣、價值大跌、僅值一成、昨傳言陳烱明因被孫軍迫攻、已逃赴香港、惟至今此事未得確實、又聞北京內閣總理張紹曾、致電孫文及南方各首領、請調和南北、以期早日恢復統一、而免內亂云、又十二日香港電云、孫軍在粵大爲活動、現向廣州進發、取包圍戰策、廣州自宣告戒嚴後、居民紛紛遷徙、以避禍亂、

黑龍江有日本海賊發現

十一日東京電云、黑龍江發現有日本海賊團、仿效陸軍兵式體操、並用日本私立大學之武器、至此武器、從何而來、尚未查明、候審判結果、乃能明白、

郵票面准刊金門港地圖

十一日美京電云、上議院加省議員遮度列治、日前向美郵政部献議、請將金門港圖形、刊在新郵票面、以爲紀念、郵政部允納其請、并指定二十仙之郵票、刊印此圖、遮度列治即函報三藩市市長及西商會、請將該港地圖、從速繪就、呈報郵部、以便採用、

前希王逝世續聞

十一日意屬巴拉毛電云、前希王悉士打典、今日因腦部血管崩裂、以致殞命、查希王之父佐治第一、于一九一三年三月十八號、被人害死、由悉氏繼位、歐戰之際、協約國以悉氏有親德行動、強迫其退位、避居瑞士三年、至一九二十年十月、其子亞力山大、被猴子咬傷、因而斃命、希人投票復舉悉氏爲希王、再執政權、因悉氏之王后、乃德皇威廉之妹、希王親德行動、係由王后煽動所致、且希王所受之教育、均由德國得來、迨至昨年希土兩國、在小亞細亞戰爭、希國大敗、國人復歸咎于悉氏窮兵黷武所致、悉氏又因此被迫退位、逃至意國西西利島躲避、

排亞會長之排亞熱

十一日沙加免度電云、加省議會上議員排亞會長因們、將提議一案、若果通過、則加省之日人及外國人學校、于八年內必盡行禁止、所有外國言語文字、須由公立學校教授、

歐洲時局之紛擾

十二日巴黎電云、德屬東普魯士之美摩城、地瀕波羅的海、依照畔沙利士和約、該城改爲國際共管、由聯盟會委派法人爲總督、治理一切、查該城與立陶宛相近、居留美摩之立國人民、昨忽起變亂、要求將美摩歸併於立國、並聞立國兵隊、今在邊境大爲活動、與德國衛兵接鋒、現法英兩國政府、籌備派遣軍艦、駛赴該處彈壓、以免亂禍、

東京遭大火災

十一日東京電云、東京下澁谷地方、昨日猝遭火警、適值北風狂猛、火乘風勢、延燒愈速、有若燎原、不可收拾、統計焚燬四百戶有奇、東京消防隊、均皆出動、協力助救、現在火勢未息、損失甚鉅、市民目下講求救助之法、

本埠新聞

●中華會館之議案

現據仔李級巴港地華商公所函稱、本埠新泰和店東鄧湊隆、於正月五號晚九點二十五分鐘、正欲與妻乘車回家、突被一人拔槍截住、不准開車、湊隆大呼搶劫、該人認是暗差、竟將人車一併帶赴警署、該差出鴉片煙少許、謂由湊隆車中搜獲、警官因將湊隆交保候訊、而車不准駛回、似此捏贓誣良、爲害何堪設想、乞即代達領事、並通知麥納律師、知會該管官署、秉公辦理、以安商業等情、據此、應如所請辦理、此批、中華民國十二年元月十一日、中華會館批、

●勸捐慈善費之介紹書

敬啓者、三藩市慈善會經費、往年係隨時捐集、現該會以此項辦法、手續太繁、是以改爲每年醵捐一次、並將本埠一切慈善事業、統歸該會辦理、所捐款項、純爲賙濟本埠貧寒孤寡之用、捐助不拘多少、皆足以扶助貧弱、所謂集腋成裘、聚衆人之力、而拯斯無依無靠、亦善人之所不忍坐視者、素諗諸君子樂善好施、用敢具此以爲紹介、謹此並頌公安、十一年十二月廿六日、金山中華總商會總理麥友楠啓、中華會館、亦接到慈善會來函、以此係慈善事業、經已贊成、聞該會定于本月廿二日起、在華埠勸捐、至三十日止、

●搜煙拘人

本省藥務委員、日前在屋崙埠搜查西人北架之戒煙丸、執獲人名簿一本、簿內有華人黃謙之名、遂于昨日往沙加免度街八二三四號、該華人寓所搜查、果搜獲煙具一副、片煙甚多、值銀一千餘元、疑該華人之煙、乃由北架處買來、又本埠扼地咩亞街一三三零七號、昨日被差入內、搜查片煙、拘去西婦四名、西人三名、指爲私售毒藥、有干例禁、又本埠上流人物住區、亦時有售賣毒藥之人、出入其間、昨日有一西婦、在斐孟旅館附近之士丹佛樓、招引朋黨、仝至其內、共吸片煙、并通知售毒藥人笠便臣、將毒藥送至、笠氏行至該樓門首、被差拘去、該婦係本埠某富經紀之妻、該經紀因其妻染有毒藥癖、曾遣往紐約戒煙、已費去數千元、近日回埠、本擬戒除煙患、未幾又復患染此癖、該經紀乃僱一女偵探偵察毒藥之來源、轉報暗差、故能將笠氏拘獲、現差不允將婦之名字披露、並在笠氏之寓所搜獲射毒藥針百餘枝、另毒藥

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋星加坡等處及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬貯生意代理付滙金錢滙金單銀行業務如顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號　華人代理歐陽文星

●新到
大餅 發餅　赤米
玉扣丁　永利威加皮酒
仁和堂烏腳蛤蚧
唐山各色藥酒
（廉價發行）
金山大埠泰源　伙食什貨俱全
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

市作 廣安昌 頭埠
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金銀伙食什貨各項齊備價廉物美交易仰各客惠顧是幸
西字附來定選好貨付上價格外計平
市作頓埠廣安昌啓

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本號開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做揭兌換生意滙通四邑各埠城市及省港各埠外洋寫赤滙兌銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和頌謹啓

美國 廣昌號 舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠項街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇親當付上以圖久交此佈
接理各鄉滙兌
弟廣昌號吳德桓啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀異常穩妥諸君如蒙委託總經理滙款一經收到即當親交不致遲誤直寄本號定當妥收代交附上至於紙水務必從廉照價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚肇國譚[illegible]謹告

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳蛤蚧補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到人宗參茸
唐山鄺蘊濟
照銀市時價

唐山滋補藥酒　精製　原酒
敬請列位玩味　特別平價
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 898 Washington St. S. F. Cal.

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠企李頓街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付芽菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇貨定必從速付上以圖久交
司事人方文屏披露
話筒九百一十二號

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理唐山台山金銀書信兼營參茸藥材各名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
四賴補茶　每劑二元五毛
神效補茶　每劑二元五毛
調陽大補茶　每劑三元
十全麗參大茶　每劑一元七毛五
加茸雙料補茶　每劑二元二毛五
每劑一元五毛
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
DOAP LEUN HONG & CO.
馮鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹

花柳萬靈丹
統治魚口痱疔橫弦芒菓五淋白濁小便淋痛
姊妹七仔𨳒等症一罇見效大症奇功
敢稱爲花柳聖藥
外埠各商店代售　永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港灑單五十三元五毛
國民書局 金山大埠
本局新張伊始佈告誠知承印大小文件專辦中內國書所有文房器具各樣圖出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏良比鏡架鈔手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙光顧數定必從廉郵寄
本局電話號數老金九二三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.
503 South Spring St.　10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到菲律賓等處船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙鋪位雅潔大餐樓廣風扇冷熱水茶水齒食充足周到各華友乘坐快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票無限歡迎出票便捷妥當無悞茲將最近船期列后
[illegible]
華人代理翁縈啓

大埠 昌勝葯房廣告
▲新發明祈蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣痛、血痛、腰痛、脚氣、痺症、臌之全愈）每罇三元
▲始創壯陽久戰不倦丸（專治陰虛陽軟、百發百中）每罇一元
▲三鞭參茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸成加以三鞭參茸藥料包足八十號酒補氣血壯筋骨最妙）每罇價銀二大元
上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡試價期內若試辦一二罇亦照七折仰僑胞勿失機會
付費自理
醫生張偉川寓
SHONG SING COMPANY
658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號　電話老金三一九
內寓生醫光碩甄

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件專辦中外古今書籍最新小說賞地圖文房用品並禮香燈華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

●洋莊新事務志現已到貨
[illegible]

●意商銀行

BANCA POPOLARE FUGAZI

2 Columbus Av., San Francisco, Cal
本銀行設在金山大埠哥林巴街二號　每日上午由九點至下午五點　禮拜六由九點至十二點

華人代理陳祠

金山 嗇咕路信託銀行 大埠
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets　San Francisco, Cal. U. S. A.
本銀行即日收受儲蓄凡新歷一月十日以前附一月由一日起息貯足三個月週息四釐半致府債儲蓄券及戰時儲蓄券均可依原值附貯不知不折各埠梓里惠顧請寫赤紙上列英文地址寄來便合
本埠總行在孖結街夾山孖街生意殷繁諸君賜顧請與華務部司理林華芬雷佛爾君接洽

甚多、

●孀婦行竊被拘　西婦米氏、年五十一歲、孀居已久、昨日被差拘獲、指爲在某西人商店、行竊粗小衫二件、押禁於監獄、該西婦稱、因食宿無資、經在金門公園、食草一禮拜、現仍寄棲無所、暫差據情、當時欲將其釋放、惟該婦哀懇收留獄中、請入爲小竊案、候官審判、以免在外受飢餓之苦、

●南京船果易船主耶　益三文拿西報云、連日紛傳中國郵船公司之南京船船主洽臣、有被開除之消息、至昨日發現關于此事之印刷品甚多、本埠航業界頗爲詫異、因洽臣爲最老練之航海家、此次何故、被公司開除、未得而知、據洽臣謂伊未接到該公司開除之通告書、該公司亦不欲討論此事、然洽臣將來必有開除之一日、聞係因南京船迭次搜獲片煙所致、然航業中人、咸以該公司果有誠意禁止毒藥入美、可在中國方面、加派差役、嚴禁毒藥落船、則片煙來源、不禁而自絕、而老練之航海家、亦得以保全云、

各埠新聞

●羅省僑學舉行畢業禮　羅省函云、本埠明德學校、訂於新歷正月十五下午六時半、舉行高等小學第一次畢業典禮、經柬請各界屆時同到觀禮、茲將秩序表列下、（一）唱國歌、（二）主席宣布開會理由、（三）讀各處祝詞、（四）奏樂、（五）前教育總長范靜生演說、（六）奏樂、（七）校長黃劍農致訓詞、（八）教員李長春演說、（九）奏樂、（十）各界來賓演說、（十一）畢業生演說、（十二）全體學生唱歌、（十三）茶會、

●童伶畫片之價值　十一日羅省電云、童伶哥近、現與蓮度路影畫公司、訂立合同、演製畫片四齣、工值五十萬元、另將來所獲盈利、仍佔六成、

●無線電能助雞生蛋　十一日聖會電云、西人依芬、來自華盛頓省溫洛埠、據稱伊在該埠豢雞、安置接收無線電機、駁接音樂、聲音嘹亮、母雞感觸音樂之聲、生蛋尤多、該西人共豢雞六千頭、曾試驗其生蛋八日、每日每百雞、多生蛋由五十八只至七十八只、

●絲品價格日漲　十一日紐約電云、美國近來辦運生絲入口、雖爲數甚多、惟所存之絲貨、僅能供給製絲廠之用、故生絲價格、日有起色、昨年春間、製造絲品廠因絲貨滯銷、全間閉歇、或縮小營業範圍者、佔居多數、當時生絲每磅僅值美金七元、現則每磅值美金八元五毫、仍求過於供、國民嗜用絲品、於此可見一斑云、

●取締假新聞之議案　十一日典化電云、美京下議院本埠議員實臣、曾在議院提議一案、凡撰造假新聞、寄至報館主筆訪員或刷印人、關于個人及商店事者、作爲犯例論、罰款由五十元起、不得過一千元、下獄不得過六個月、或監罰并施、

●鹿角會允助禁煙　十一日芝加高電云、美國鹿角會、共有會員一百萬人、勢力甚大、該會首領工部長地咩士、今日提議、鹿角會對于嚴禁煙毒一事、力助進行、將來所有禁煙一切事宜、該會均允爲協助、

●華婦請求離異　八號斐士那西報云、華婦桂好、年二十五歲、是日赴衙請給分婚照、以便與夫余龍芳分婚、據稟稱一九一九年、在中國結婚之後、偕仝夫來美居住、至一九二二年五月、夫即他適、絕不顧家、致令儂無倚靠、迫得請求離異、聞夫近日在哥蓮架埠有工操作、衙官據情、即准發暫時分婚照、

●婦工會開大會議　十一日美京電云、工部附屬之婦工局、是日開大會議、各處婦女會、均派有代表蒞會、參與會議、工部長地咩士到場演說、據稱美國婦女、有工安身者佔五分之一、另有夫之婦操當女工者、佔十分之一、亟應設立定例、限禁爲母者、操當工作、以免防碍其教育子女之精神、或須訂立優待條件、使後代有所裨益、

●美國用糖之統計　十一日紐約電云、亞美利堅製糖公司布告、昨年全國人民、勻計每人用糖一百零二磅、此爲世界上最嗜糖之國、一九二二年、勻計每人用糖八十八磅、查昨年全國所用之糖、共五百零一萬七百五十五噸、另辦運出口、輸往六十國之糖、共有八十二萬噸、

●運酒船被截獲　十一日紐約電云、由本港附近私運酒醪入美、日見其多、禁酒局特向海軍部領取快船多艘、以爲緝捕之用、今晚共拘獲私運酒醪船四艘、並搜獲酒醪一千箱、

●黑人預定大學寄宿舍不准　十一日紐約電云、黑人布魯士、曾畢業哈佛大學、近日向該校長路委來情、擬在寄宿舍定取一寓房、爲伊子寄宿之用、惟校長不准如所請、

●美國自由車之統計　十一日紐約電云、據自由車會布告、在昨年美國共有自由車一千二百二十五萬七千餘架、較諸前年多一百八十五萬架、勻計每八人占車一架、以紐約省自由車最多、共一百零七萬餘架、

●謝啓

啓者先夫林貴乃美國羅省埠同源會會員、不幸去年在該埠逝世、茲蒙同源總會照章頒給恤欵美金一千大元、經氏母子如數收楚、謹誌數言聲明、銘結並申謝忱、

廣東台山水康堡南安村林李氏林何氏啓

●謝启

啓者先夫胡三慶乃美國羅省埠同源會會員、不幸去年在該埠逝世、茲蒙同源總會照章頒給恤欵美金一千大元、經氏如數收楚、特爲登報聲明、銘結並申謝忱

廣東香山石岐埠安瀾街胡鄭氏啓

●憲政黨諸同志暨本報衆股東均鑒

本報董事一年期滿定於夏歷十一月廿八晚禮拜六夕八點鐘請衆同志股東等同臨本埠憲政黨會所照章選舉新任董事並開茶會研究報務發展事宜幸勿各玉是所切禱

世界日報董事局啓

●余家公所啓事

本公所昆仲過年積欠之經費爲數不貲迭經巫人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

民國十一年夏歷十一月廿七日　大埠余家公所啓

●肥田出批

茲有肥田二百零六英畝坐在必列佛埃崙一號山能種籬笋香芹薯仔荳粟與及瓜菜等植物此田異常肥沃無論種何物皆生如意批好肥田者即到下列住址本園主處面訂可也

園主啓

A. T. Spence
641 Taylor Ave.
Alameda, Cal.

●甄國聲明出堂

啓者弟甄國字燦瀚新寧勅冲上林里人前經前名合勝堂向在山地巴罷傭工今因身役勞形自願匿易用即撤清堂費脫離堂籍并親至和平會註冊以示清白異日該堂遇有事故槪與弟無涉除標紅外特登報聲明俾遐邇共知爲

民國十一年夏歷十一月廿四日弟甄國啓

●聲明承受

啓者沙加免度大坑汪古魯埠一街永安號原係唐梧稼自創之業營生今因他志切旋鄉願將永安號全盤傢俬木樓一座一下兩層一槪召頂今宏發堂備價與他承頂准於元月十四號即夏歷十一月二十九日正午十二點鐘在該舖內當衆交易清楚如該號有欠唐番大小數目生揭擔保會項或轇轕手續未清來歷不明者務依期到來理妥如屆期不到是爲自悞自交易之後任從本堂改號營生他日財發萬金永不干舊手之事特此聲明

宏發堂謹啓

●承受二埠萬利牛肉店

啓者二埠J街九百零二號萬利牛肉店今因各東志圖別業願將全盤舖底傢生貨物頂與本堂承受准於夏歷本月廿八午在該舖內當衆交易清楚倘上手日前有欠到華洋各種數目來歷不明等仰如期到來理妥以清手續屆時不到是爲自悞交易後任由本堂改號或照舊號營業異日財發萬金不干上手人之事特登報聲明以免後論

民國十一年夏歷十一月廿一日合益堂啓

●聲明承受

啓者士運咁埠所路街門牌第十九號至廿一號木樓相連開以及廣源盛生意係余爲中李雲清等招集股本今做現今他等盈兒榮旋願將廣源盛生意以及木樓全盤架生什物地批一槪頂與大成堂承受訂於新歷正月十八號在廣源盛舖內交易清楚倘廣源盛各件等有欠到唐山數目銀両轇轕未清者仰新舊日到來理妥若依期不到乃是自悞先此聲明以免後論此佈

大成堂啓

民國十二年新歷正月六號

●司徒德佑启事
啓者加省十坂十步埠聯合藥乾有限公司向蒙衆弟富總理之職今因東旋在即是以交与林龍鑾兼理特此佈聞

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀藥治之數禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生揭清日久之頑症感恩靡涯冥中表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙癢難當頭面浮腫[illegible]

●秘眞先生　醫法神妙
[illegible]

●眼科聖手
[illegible]

●數年扯氣　幸賴醫好
[illegible]

●上作 兆英昌自製臘味 卡作頓埠
本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街中門牌一百一十六號自製臘腸臘肉臘鴨臘味兼承接金銀燒鴨等並辦唐山伙食海味什貨無不齊備
[illegible]
士作頓埠兆英昌啓
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

大埠 廣利 金山
QUONG LEE & CO.
[illegible]

趙裴彬醫生
偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也
由果化市華埠弟聶扶敬頌
R. No 123 S. Green St. Crawfordsville Ind.
花柳搜毒勝金丹　每罇五元
參茸鹿膠補血丸　每盒[illegible]
內痔解毒丸
久年虛濁丸每盒五元
寄藥郵費　買者自理
Dr. Chu Pei Bun, Yan On Co. 227 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.
大埠醫生趙裴彬仁安大葯房發行

Dr. Chu Pei Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.
ON LEONG
CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION
PROVIDENCE R. I.

●黃濟亭先生　婦科妙手
[illegible]

▲出於其類拔乎其萃
[illegible]

◎月戲院演人壽年班
▲正月十二號禮拜五晚七點開演
〔出〕〔頭〕
父女雙響馬
夜試白太元
豆皮慶　大仙花　金山和
壽　譚惠莊
達　徐桂芬
李雪梅　聲架　任
本首

●永興公司啟事
本公司定於月之十四號禮拜日午十二點鐘開股東年會並有要事商酌特此佈告[illegible]

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
[illegible]
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理
Lou Sui Poy, M. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告
▲尙有所餘股份[illegible]
開張營業
[illegible]
庭陳子槓　鄧仙石　李聖
會截股
月十四日
舊歷正
[illegible]
興亞公司駐美董事局同人啓

金山大埠
公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
常備四時鮮明瓜菜
菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠
源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山正埠
茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸玉桂
本堂分別正北鹿茸正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各省道地藥材參茸丸散膏丹各款大補茶[illegible]
宜　各款大補茶價目列後
參茸三鞭大補茶　每劑價銀[illegible]

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

●醫生梁齋南常寓
本行創立　十有五年　資本充足　信用從堅　今加改良
迥異從前　滙兌價格　額外計平　附貯生息　日累萬千
半年已上　四厘計場　凡我梓里　子母權錢　向人交易
莫若已先　利權國體　勿視閒然　塡近僑胞　冑新勉旃
●定期存款週息　三個月三釐　六個月四　年均計
四厘　香港金單便攜

金山大埠
逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西伍小影錢外和宜如家兄顧請函示知

●法兵入據德國情形

十一日德國亞慎埠電云、法國兵隊、實行入據德國、今早九點鐘、先由馬隊入佔本埠、至下午全埠佔領、管轄一切、各處街角、均有軍用自由車、架置機關砲、並派兵士巡守各處街道、以防德人反抗、惟各工廠均照常營業、未有罷工、但街上行人稀少、各樓宇之窗簾、均皆下垂、一種慘淡景象、令人生無限之感、本埠市長、今早先到市政廳、候與法國軍官會商法兵駐紮地点、惟居民因見法兵入境、大不滿意、多向法兵罵辱、惟無阻止法兵之進行、而法兵奉令不得擾害居民、及不許與德人交結、故對于德人之舉動、置之不理、

昨有法軍飛機、飛至亞慎埠、由空中放下文件、通告居民安心營業、如有故意罷工挾制、則驅逐出境、倘有阻碍市政之進行則處以死刑、現亞慎埠附近、有法兵三萬五千名、圍繞本埠、另有比兵二千餘名、駐在亞慎埠北方、法國工程師到埠後、即分往各處礦場、開採礦產、

又德國亞慎埠電云、昨晚有德人五千餘名、將本埠啓沙苛付大旅館圍困、要求將居在該旅館之法國委員團、驅逐出境、一時聲勢洶洶、有數十人擁入館內、擬與法員爲難、幸由前任本埠市長現任食品部長路德、出而勸止、請各人勿起暴動、風潮始息、又德國警差、現奉令與法兵會商維持秩序、保護公安、今由本處所發出之消息、均被法兵檢查、故報界訪員、均往鄰埠發電、以免檢查阻碍、

又德國波琴埠電云、本埠所有工廠、均係實業鉅子士戴梧士之物業、計工廠延長數里、每年可出鋼鐵品物四十萬噸、共有工人二萬五千餘名、查本處與亞慎附近今亞慎雖被法兵佔據、惟本處各工廠、仍照常營業、聞法兵欲將本處一併佔據、收管各工廠云、

●英意對法侵德之政見

十一日倫敦電云、英國內閣、爲法國派兵入據魯亞、今日特行集議、決定仍留英兵于德國、不將兵隊撤退、以示與法國仍互相提携、並定續繼派員加入賠欵委員會、參與一切、

又意京電云、意國政府致文駐法國公使、飭令轉呈法國政府、將意相摩蘇連尼之提議、請再召集國際賠欵會議、由法意比德會商一切、以期解決賠欵問題、而免以武力對付德國、

●德國宣告和約無效

十一日柏林電云、德政府布告、今法國干犯啡沙利士和約、强佔魯亞、和約當視爲無效、故德國定于由今日上午九點鐘起、停止交付協約國之煤觔及賠欵、並擬通牒協約國、聲明凡協約國在魯亞所收沒之煤、須作協約國購買、不得作爲賠欵、內閣總理嵩那、今日對國會外交股宣言、今協約國既先犯和約、則德國可停止交付賠欵之責任、德國雖不能以武力反抗法國之侵略、然亦斷不甘心屈服、現被法兵所佔據之地方、德國官員、仍照常辦公、保護國民、至德國將來如何對付、全視協約國之舉動而定、

又巴黎電云、駐法國德使米耶、奉召回國、今午已啓程復返柏林、惟其瀕行時、未有照會法國外部、故法國以爲不足表示德法斷絕交誼、

●德國向列强告訴

十一日美京電云、德國政府、現向美國告訴法國强佔魯亞之事、駐美京德使委啡、今日已接本國政府來文、于下午即呈交美國外部長、謂法國干犯和約、强行遣兵入德、惟此文有無請美政府干涉法兵之行動、不得而知、聞德國同時幷致文于列强、告訴一切、

又美京電云、德國政府、向美國告訴、謂法比兩國、今以武力侵略德境、其告訴書于今日入夜時、由駐美京德使委啡呈交外部長晓治、聞德國所致英意及其他中立國之書、亦皆相同、內言德國已竭力履行和約、法比兩國實無可藉口入佔德國之地、今法比遽進兵德國、顯干犯和約、計有三点、

(一)照賠欵委員會、于一九二二年三月廿一日所發出之文、規定如德國不照約交付物料及煤觔、協約國有權永遠追償、(二)按照和約、未有規定入佔德國土地之明文、(三)照和約所定對德之辦法、須協約國一致、不得一國單獨行動、

並謂今德國不以武力反抗法比之行動、惟法國既遣兵佔據德地、則德國決不履續交付賠欵、

駐美京法使租沙倫、今日亦入見外部長晓治、坐談良久、聞晓治對法德兩使有云、美國今已竭力維持數國間之友誼、以免決裂、又上院議員波缽、現正草擬一案、擬請政府出首維持歐洲之事、惟其辦法如何、波缽未允披露、聞擬于明日或遲數日、即將此案提出討論、據波缽宣言、予于法國以武力對德一事、極端反對、

●德人罷工反對法國侵畧

十一日柏林電云、德國工人、因法國遣兵侵界德國、大爲憤恨、定于下禮拜一日、全國罷工一點鐘、以表示反對、聞政府官員人役等、亦同時罷工云、

●近東媾和會議之消息

十一日瑞士柳槇尼埠電云近東媾和會議、今日決定希土兩國僑民、互調回國、以維持將來之和平、凡居在土國之希人、均須歸國、而居留希國之回教人、亦須回國、統計兩國僑民、約有一百萬名、所有田園樓屋及商業、皆須廢棄、將來必多受苦況、惟居在士京之希人、及希人教團、仍准居留其間、但不得干涉政治、今觀此次會議、頗有效果、至摩梳煤油礦問題、將來在會外解決、以期早日了結、

金山正埠
廣益彝
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue　San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製[illegible]
舖在大埠都板街九百四十一號

(工錢求利)
金山
佛西蘭花旗銀行
(一季四釐)
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街[illegible]積貯求利週息四厘香港電匯單士庫鐵箱仔租賃附貯出入有息計回華人部關照經曾培明料理寓廣益號　金器首飾物業按揭

金山大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
[illegible]理香港上海中華國實銀行電滙匯單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
廣生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
寶興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明兩號無悞
天元　廣生　天成　寶興　天昌　天和
大福　泰生　大興　貞祥　全福　天生
同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外張春海參茂等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價美久蒙僑胞讚許向日均有超等反甲乙丙等價目列明告白近因僑伸賃價低平各梓里惠顧當照時價伸算價銀由信館寄來或由
協同和人參庄
始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由香港轉運而來者其價格外相宜
金山協同和人參庄總代理處
同春閣啟

金山大埠
正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮物等發售價其相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五〇貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港
正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street,　Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠貨物及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司經集資本港紙一百萬元[illegible]有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
香港 Kwong Yick Co. 35 Bonham St. Hongkong, China.
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

金山大埠
成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城綠苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心藤片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米杭辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
永利威五加皮大豆餅
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材花旗玉桂自製丸散膏丹正老樹清血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠
萃泰
SHUI TAI & CO.
[illegible] Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒臘記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往所用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street.,　San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國桑梓祖國者如搭本公司輪船定當竭誠歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
中國郵船公司客務部謹啓
南京船　正月廿九　二月七號開
差拿船　三月三　三月十三號開

市作埠
眞光公司
SUNSHINE & CO.
221-223 S. Eldorado St.
Stockton, Cal. U. S. A.
眞光公司　巧製膳味
品質優美　獨出冠時
貨物中西　承接金猪
新張伊始　志在名馳
士商採辦　請嘗試之
市作埠眞光公司謹識

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在閘口傭工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治將有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請醫軒許濟卑先生醫治驗明此症非係跌打之患乃係風痰骨疽弟信其用藥果然靈驗到成功三禮拜久自覺脚回原力棄杖步行數年之患盡除但弟前年腿部生有瘡因纏綿不愈求西醫割割以針線縫回傷口後經生肌無事亦有年餘至今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直兩吼深達二寸有奇瀾約有寸餘如此奇症令人駭聞幸逢許先生醫術百精將吼瘡肉取清數以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬敘數言鳴謝
弟台邑余村人余槐恭頌
Jee Chow Hand 889 Washington St. S. F. Cal.

合記閣添精製藥酒
水葯酒藥
HOP KEE CO.
1108 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO　CALIFORNIA
本堂自製新藥丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
鮮明貨眞價實希爲留意
告

金山正埠
同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生
譚緯棠自製驗藥丸寄售
[illegible]
●寄售每料三元●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓
特別精製
參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留　心　細　看
先天不足病後失調　頭暈眼花四肢疲倦
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
[illegible]
●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明
風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意[illegible]
夜夢遺精固精丸[illegible]
◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.　金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.　金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Cheong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.　屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝埠)生源號廣告(芝埠)
Sang Yuen & Co.
538 Clark Street,　Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥村各項正字號膏丹丸散本店常有閣口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並按理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●衆議員質問廢督裁兵

▲政府對於廢督裁兵究如何進行

衆議員林樹椿等　日昨提案質問政府、對於廢督裁兵、究如何進行、其質問書如下、爲質問事、查裁兵一事、實世界人人心理之所同、豈唯我國、我國自各界舉行裁兵運動後、政府若稍有覺悟、早應着手預備、次第裁汰、不意政府依然聾瞶、近日不但未裁一兵、且各省大張旗鼓、互募新兵　如報載直隸各軍藉口戰事缺額、於六月下旬一律由巡署令發表、另招補足、河南馮玉祥於八月派員赴魯荷澤一帶、招募壯丁一千五百名、靳雲鶚改旅爲師、復增一獨立團、湖北蕭耀南十月二十四日派員來直、在靈壽高唐曲陽等縣、招募三百名、陸續招兵定編鄂軍第一師、督署衛隊原有二連、今又添一連、陝西劉鎮華本六統領、現加添七八兩統領、甘肅增編一營　隸於孔繁錦、福建王永泉之兵力增至一師有餘、江西蔡成勳近日又加編二混成旅　稱爲繳逆隊、以避招兵之名、又如奉天張作霖對擴張軍備、採用新軍制、騎砲工輜採用獨立制、添組重砲軍飛機隊、並派孫烈臣赴蒙邊招募蒙古軍一師、最奇者八月下旬直省各縣强迫招兵、擾害地方、順直旅京同鄉會、曾函達曹使、請爲設法弭止之一事、尤屬駭人聽聞、中外紛傳、諒非虛語、他如此類、更難盡述、憶自歐戰以來、國際間既有縮減軍備之決議、而華府會議議決案、對於我國更有希望裁兵之表示、審時度勢、不容稍緩、今我國軍閥竟專橫若此、擁兵自衛若若、政府則熟視無覩、是否有意袒護軍閥、是否有意養成永久內亂、抑政府視軍閥爲無上尊嚴、不敢過問耶、况黎總統復職之日、曾再四宣言、以廢督裁兵爲第一責任、試問時至於今、所廢者何督、所裁者何兵耶、總統爲一國元首　約法第三十二條、有統帥全國陸海軍之規定、軍隊增減、當有權衡、何以敢言裁兵而不敢行裁兵、豈非大言欺人、苟延其勢位耶、本員等以裁兵之事、爲救亡之要圖、兵如不裁、內亂不已、心所謂危、難安緘默、究竟近來政府對於廢督裁兵如何計畫、如何進行、本員按照約法第四十條、提出質問、限五日內答復、提出者林樹椿、何銓譚、董慶餘、張琴、羅家衡、馬驤、連署者張則林、高旭、許峭嵩等、

●外蒙之近狀

▲蒙人受紅軍虐待之苦痛

泰晤士報北京通信云、當紅軍入庫倫之初、聲言祗驅逐恩琴及白黨在外蒙之勢力、無侵佔外蒙之意思、然聞之其言甚甘、顧自紅軍入據以來、除虐待華人及蒙人外、以前宣言、竟未克踐、且有新自外蒙回京之中國商人、於外蒙情形頗稱熟悉、其言亦有根據、亟錄之以見一斑、其言曰、紅軍驅逐恩琴之時、對外蒙卽稱蒙人得自由選擇其所願隸屬之政府、對中國人則又稱肅淸白黨之後、必以外蒙交還中國、此兩項宣言、紅軍苟能踐其一、則外蒙問題儘可由中蒙人之自行解決、無待俄人之越俎　至於外蒙之所謂自治、本係一九一三年中俄條約曾担保之、外蒙一般人之心理中、亦願受中國之統治、故苟令有資產之蒙人任其自行投票願歸何屬、則其結果、必一致願隸中國、當恩琴敗走之初、活佛極願與中國言和、終爲俄人所尼未果、顧蒙人對於政治觀念則非常薄弱、大概與北京之洋車夫不相上下、

莫斯科政府現已管有赤塔、其於中東鐵路、尤爲注意　其所堅持外蒙不肯交還、蓋卽欲以之爲交換品、一方面則對蒙人宣傳蘇維埃主義、以爲己用、故自入庫倫後　紅軍於蒙古之舊政治家、施以暗殺者不少、而現時執政之蒙古官吏、大概每名均隨有俄國顧問一名以監督之、顧當此俄人之狡謀正在進行之際、而竟有北京之某國外交官、突宣稱其本國政府、仍認外蒙爲中國領土之一部、俄人銜之、因是對於外國領事、一槪不許入境、並對外國商人亦多所殘毀、而對於英美二國之商人爲尤甚、俄國顧問對於外蒙農人、復時爲過分之勒索、蒙人咸苦之、旋並定進出蒙境之貨物、復重徵稅率、自百分之五至百分之二十、市面流通、以金盧布爲本位、銀元每元貼水至三角五分之多、民間產業之買賣、咸須照俄國法律、不許適用蒙古法律之規定、且無法庭之存在、人民生命、常不得安全之保障、俄人主持之官廳、更賄賂公行、人民訴訟之勝敗、常以錢財之多寡爲標準、故外蒙之在今日、可謂完全在無政府之狀態、總之外蒙紅軍如不速行驅出、則非特外蒙人民、受害無窮、而以俄人之野心、恐將有更進一步之侵畧也云云、

●奉直和議接近消息

▲鮑貴卿回京之報告

二十五日北京通訊云、奉直和議、傳布已非一日、但無具體之事實可紀、日來此項消息、驟見熱鬧、且得各方消息、爰紀如次、

直奉議和一事、聞張作霖向大總統爲懇切之表示、謂作霖祇求恢復名譽、所有軍餉及鹽稅亦必如數交還中央、並已假定十二月一日爲交還之期、大總統於此事甚爲快慰云、鮑貴卿自奉天回京後、大總統於昨日(二十四)傳其入府諮詢一切、鮑云、張雨庭此次對於奉直和議之答覆爲極痛快、有派朱慶瀾來京之意、中央苟能不念舊嫌、給一面子、則此事當無問題、不過此次奉直議和、言歸於好、外間皆信爲對洛一種方針、曹張兩使將於日

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死　△雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街乘通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲(花柳風濕酒)以治之、且幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、
民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

金山大埠
五之大藥房
趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

花柳可百
風濕
花柳
恰
愛
有一子
此
請來
問
我

●遺精求葯首一功
添居墨境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋卽無夢亦遺、較前益甚、頭昏眼花、相逼而來、始生覺悟、卽以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來(遺精散)(益眞丸)兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹泐數言、以達四方、
僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
Ses Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可稱遺精醫葯之慈航
弟曾商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積累、兼以體魄單薄、前患咳血、繼告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、偉處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來(遺精散)(益眞丸)以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也
民國十一年十一月十號　弟甄福如恭頌
和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合二元　補血酒每樽三元
熱血丸每合三元　瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元
(代理處)
烏約杏林春　域多利裕綸
緬佛市昌勝公司　芝加高義聯祥
波士頓廣祥榮　雲高華金利源

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症皇之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滌清積毒不留身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患纏綿
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
壽戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五穀發力丸每盒銀四元
杭治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫核魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
壽陽香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
經驗跌打刀傷甩㾦散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒拔癢藥水每樽銀一元
奇妙壯腎丸每盒四元
加料奪錦如意丹(鋼絲線柱)每盒五元
調經種子續麟丸每盒二元
馳名補腦丸每鑵盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎陽固腎除功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盍請購備

●備戰急止油每盒銀三元
蔡元春先生惠鑒昨承付來備戰止急油六樽弟卽日照用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我華僑家庭大幸福足壽生平之大歡　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料親友朋家來盡將餘油取去各人用過莫不嘆服大笑今承衆人所託再付金銀二十五元零五毛仰卽經急從郵寄備戰止急油十樽以應緊用至禱至囑並候
醫道日隆
旅墨多迫古埠弟陳[illegible]如上言

強種自來精
定價
[illegible]
Hoo Wing Herb Co.
926 Fillmore St.
San Francisco, Cal.

蔡元春秘製丸散廣告
[illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN
Chinese Representative
740 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚主理招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲華人陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便妥
各船往來船期列后
天洋丸　一月十五日開　一月廿三日開
高麗丸　一月卅一日開　二月七日開
春洋丸　二月十一日開　二月廿一日開
大洋丸　三月十一日開　三月廿一日開
利亞　二月廿四號開　三月三號開
墨國及南美航線
靜洋丸　三月十八號開
東洋汽船會社華經理

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAH CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
杜淹　狀師　承辦移民案件、衙門事務、[illegible]

金山正埠
張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參　(每兩價)　十枝頭九元　十五枝八元　廿枝頭七元
正野山沙參　安南郡油玉桂　正北旗洋參
直輸入正北高麗參發行散售
但各行價錢另議凡買貨不論多寡寄向貨單無差美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行四十九處金山各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理[illegible]
羅省埠枝行華人司理胡[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文[illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

統治花柳風濕百搜丹 每罐伍員

[illegible]

特別久耐 忍精丸 歷久愈堅妙不可言 每樽五元

種子大陽丸 九牛二虎英雄無敵 每樽五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽强大久戰 每料五元

內外痔解毒丸 立愈大便鮮血膿濕血水流出 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽[illegible]

朋友呀汝睇吓個圖形就成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 郵費二毫

家家來函照錄 證書可憑

啓者本埠鄰在車亞地埠同伴八人各染種種濕毒火瘡瘋癩粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起剝痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元來方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實登報表揚皮膚有染濕毒癬火等者知所問津焉

旅美 岑亞英 湯添生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡業生 王浚堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

方仲山先生青及 敬覆者弟前日染得花柳風濕骨痛週身骨節形如鐵鎚刺痛脚軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安枕痛苦難言神氣日甚懸付來花柳風濕骨痛百搜丹二罐補腎健步丸半料朝晚輪流服食果然立即止骨痛已無全愈現弟全身四肢筋骨雄壯邁勝從前弟付來銀二十元茲作薪金特函並予報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補腎健步丸功效甚大我同胞有同病者問津焉

旅美和會利埠即邑白水塱村人陳有如恭頌

Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠 方仲山醫生啟

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄特處都板街吉映相樓 Fong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

種、呈請總司令省長核示祇遵、（一）擬附加烟酒稅一成、爲公路經費、由承辦人帶收、直接撥交職處、每年至少可得三十萬元、以五年爲期、期滿撤銷、與尋常各處所請附加辦法不同、惟是士貨捐重、洋貨多銷、擬並請將紙捲烟牌照稅、比舊額加收二倍、由承商擬定呈核、洋酒加貼印花二倍、由主管查明定額再行接續征收、是加征雖重、而年期有定、較之隨糧附加、似爲不九云云、（二）擬征收牛隻出口捐、値百抽二、統計粵省出口牛隻、每月約二萬隻、大者百數十元、小者三四十元、以百抽二計之、每日均可征餉六千元、每月可征十餘萬元、除應撥原有警學費外、至少可征十二萬元、就使牛價已貴、出口日少、折半計之、亦可征七八萬元、全年可征七八十萬元、以四年爲期、期滿再體察情形辦理、有此巨欵、公路前途、庶易着手進行云、

●臧致平對粵軍之態度

洪兆麟代表黃維藩、日昨回粵、前在厦門與臧致平相見時、曾面臧對於粵軍之態度、臧云、此次李督培之之離厦也、實出於誤會、予（臧自稱）對於李督、確無絲毫意見、往日彼雖曾撤予譽、然此區區小事、何足介意、至予對於粵軍、惟有善感、此亦天下人士所共知共信、豈肯違背素來主張、棄卻故有之友誼、而不顧惜、予將與粵軍攜手一如往昔、貫澈一向之主旨也、且予目下之部屬、原屬李督舊部者實不少、則予之態度如何、明日人可一見瞭然矣、世有疑予協同王永泉動作者、直不知王與予素無感情、且又宗旨不合者也云云、

●沈鴻英與自治軍開戰

昨廿八日據最可靠消息謂、沈鴻英所部於廿三日向柳州進攻自治軍韓彩鳳白燕鵬等、至廿五早晨破城、昨南寧之陸雲高陸福祥劉日福等反攻入柳州、最近沈部又由桂林增兵、並圖報復、以遂其佔奪柳州、爲將來把持桂局之野心、聞劉震寰等、逐乘此機會、利用彼二方爭奪最烈之際、實行收拾桂局、救桂人於水深火熱之中云、

●臧致平代表離粵

臧致平表示與粵軍一致行動、曾見報載、故臧氏昨特派梁海如（南雄人）李苣二人代表來粵、謁見當道、於援閩進行、有所磋商、聞臧代表等來粵任務、業已完竣、磋商各事、亦經就緒、於昨廿六日離粵、返閩復命、當道亦撥派員代表、前赴閩省報聘云、

●沈鴻英軍已入柳州

十二月二二號香港電云、沈鴻英部何李兩旅、合攻柳州、炮傷匪、斃人多、議會乞停戰、韓彩鳳退出柳州城、沈部念七日入城

●東較塲又將投變

日前教育局討論劃辦之公共運動塲、已由東較塲改遷北較塲、昨教育委員會准財廳函開、略謂案奉總部令行將東較塲之運動塲遷往北較塲、以東較塲地址投變、建築營房、因查運動塲係貴會之管轄、現既遷往北較塲、所有關於設備應需欵項、應預算概數、函知備案、以便撥助、而利進行等語云云、該會以公共運動塲關於全市之體育、事關重大、所有關於一切設備、預算概數、自應共同討論、昨廿七日己函邀教育局社會課長黃植之、開會討論云、

●督察處巡查之嚴密

軍警聯合督察處成立後、叠奉總部明令嚴拿烟賭、及緝捕匪徒、故數旬以來、雷厲風行、破獲此種人犯、不下數百、市內治安、日趨寧謐、若輩多已匿跡銷聲、似已不敢再爲嘗試、惟督察處員、以現屆冬防、不容稍懈、誠恐匪徒乘寒風凜烈之際、潛出肆虐、連夕各路靜馬路、當清夜之候、仍多遣兵及便服調查員、往來窺伺探察、似有所待、商店民居睹此、益覺安寢云、

各屬匪耗

▲圍劫雞春　番禺南石頭雞春崗鄉、昨夜被匪數十人、持械入鄉圍劫、鄉人鳴鑼告警、一面與匪接戰、警察十二區四分署、贊駐懲戒塲游擊、聞警各出大隊救援、匪等且戰且走、幸未被劫、惟査該鄉先於本月十五晚、曾被匪黨圍劫一次、已被鄉團將其擊退、不料事隔旬日、又復前往光顧、現聞附近該區分署、以該處逼近警界及懲戒塲、擬於夜後加派武裝哨巡、以杜匪徒窺伺云、

▲古鎮匪患　香山屬古鎮地方、乃一極小之鄉落、居民不過數百家、故該縣規定祇設一警察分駐所、並無別項軍隊駐紮、平日亦向稱安靖、故至今民國尚未肅辦、距料前數日突有類似賊匪者二百餘人、忽嘯聚其間、白晝揭械隨處遊行、鄉民乍覩情形、無不惶恐異常、均皆紛紛閉門輟業、有胆小者、或逃往隔鄉小欖、或逃往江門等處地方暫避、以防不測、此中情形、極爲狼狽、聞該匪係由順德岡尾鄉而來云、

▲太平不平　香山通訊云、欖鎮屬之太平沙、昨有該沙聯防到欖局報稱、有大帮悍盜在此嘯聚、恐聯防丁口有寡不敵衆之勢、懇即飭發大隊兵勇、前往堵勦、局紳聞此消息、立即通信各機關、派隊前往、詎到步時將入夜、且據該沙探報、確見匪黨駕有二洲大船一艘、共約賊匪百五六十名、軍火犀利、萬一相遇、區區數十兵勇、勢非其敵、俟関探得前方未有如何暴動、囑令各聯團謹守要隘而退、翌日該沙父老到稱、卒被匪黨索去六百金、始獻出海外而去云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險等燕梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思埠煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

- ○合歡忍精水 每樽二元
- ○戰通宵飛燕散 每樽五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○四鞭强精益腎丸 五兩庄六元 全庄十一元
- ○英雄大力汁 每樽二元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒二元
- ○止痛金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳咸疳止痛散 每盒二元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○花柳白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅丸 全料十元
- ○內消花柳陰疽便毒丸 每料十元

瑞昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寶仁同 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲紹昌行藥房 李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●創始三鞭補血露 每樽二元 [illegible]

●康強補腎精 每樽[illegible]

●九製大海獅鞭堅腎丸 [illegible]

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒 差拿六一七號

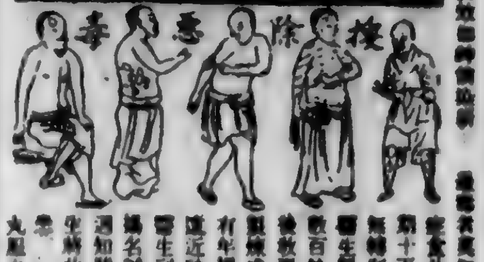
骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費兆毫

五淋白濁止痛丸 每盒四圓 郵費兆毫

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費兆毫

專科



[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾沙加緬度街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●跌打脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟特哥麻利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息通息四厘常有幼童肘銀錢夾碼贈與幼童凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳春松謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

筆記

飛劍雪仇錄（再續）

（懷樓）

一日薄暮、徘徊道上、將過一橋、忽見一老叟、年可七旬、鬚眉皓然、貌甚奇古、手持鳩杖、危行橋上、子淵自念此翁危極、吾宜竭力救之、否則溺矣、於是扶之過橋、叟謝之、因曰、觀耶君之貌、似鬱鬱有大怨者、若不見外、亦能爲老夫一言之乎、子淵聞之、大慟伏地、述其父慘狀、且曰、嘉老丈高義、若助我雪父仇、則不孝之躬、死亦無恨、言已、大哭、叟乃扶之起曰、耶君誠孝子、夙恨匪淺、老夫有薄技、以授耶君、然後再報父仇、未爲晚也、子淵大喜、亟再拜、執弟子禮、叟曰、子誠有志、可每日至東郭西古寺中、老夫必授子術也、言畢、瞬而去、閃閃若電、渺無踪跡、子淵歸、秘其事、暇必赴寺習技擊、研練揣摩、專心致志、叟授以飛劍術、百步之內、飛鳥莫遁、習一年、技大進、叟又授以飛行術、未幾、而超越重垣、身輕如燕、一日、叟忽束裝欲往、頻行執子淵手曰、子技已大成、報仇斯其時矣、乃出已練成未用之寶劍一、贈子淵曰、此劍名業鋒、削鐵如泥、子可珍藏之、後會有期、余去矣、子淵慨然泣曰、老丈遇我厚、安忍棄、叟爲之太息難別、子淵歸家後、盡售其田廬、遣家別去、蓋懷必死之心、恐事發及家人也、諸事完妥、乃輕裝杖劍疾行、時正殘秋、夜氣森嚴、寒月一輪、高懸空際、風鳴樹間、虎虎然雜殺意、子淵擧覓孺子、自恨爭淺薄、未經刺擊事、恐之未免百端交集、未幾、抵石茂材家、粉牆環抱、高樓四繞、門前雙杆、參天直立、乃猿行乎杆上、伏於斗中、觀其行踪、斯時冷月爲寒雲所蔽、暗黑不見五指、復躍下、縱身一躍、直上危垣、凡經庭院數重、始抵一處、高樓在焉、斯時萬籟無聲、月光復吐、照入樓中、絲毫畢現、中設榻、羅帳垂焉、子淵乃倒懸樹際、以劍啓窗、俄而窗竟洞開、復類燕子穿簾、一閃而入、乃拔劍向空一擲、但見寒光一道、疾於閃電、直趨帳、帳門關、劍風飛越數尺、斯時茂材正與少妾同夢、而一剎那間、則身首異處矣、子淵乃接劍藏之懷、仍前疾行而逸、幸無知者、是後萬念俱灰、另闢清舍一椽、力參內典、毋死後、遂逃禪、（完）

談片

上了宗兄的當

（心燈）

陳炯明再據廣東、打夾袋裏拖出一個省長陳席儒、原想利他多金、收拾紙幣、維持金融的、因此人都呼他做錢省長、這位錢省長、初時以爲做買辦做得膩煩了、巴不得轉入仕途、過一下省長的癮、榮耀榮耀、便高高興興的穿起紗袍褂、足登黃皮鞋、左手前的寛、右手皮夾袋、打香港跑回他鄉下、（前山）轉到香山城、施施然的做一輪衣錦先還鄉的開鑼戲、然後再乘軍艦進廣州、登其大寶、這種行爲、何等體面、老宗的擡舉是不錯呀、不料他做了幾個月、雖有買辦的經濟、無所用於官塲、幣價益發低抵、跌至不値二成、金融恐慌、借欵無着、司法界要求發薪水、既有罷官之議、陳炯明張羅軍餉、又迫着要開賭、使他眞成了四面楚歌、八方受敵、上天無路、入地無門、方才悔恨上了老宗兄的大當、可是已經遲了、看你這雙黃皮鞋、又打那裏跑、

社會鑑

姘兩胞妹之禽獸行

香山欖鎮劉某、近因與胞妹二人發生曖昧、已是廉恥盡喪、不料愈弄愈兇、尊且胆敢在家雙宿雙棲、恍如齊人之一妻一妾、鄰近居人、無不視之若禽獸、而劉某不顧也、昨不知緣何事故、兩妹與劉妻酸風大起、口角爭鬧、至聲達於外、穢語穢言、不堪入耳、是夜有好事者、書一聯詩於其門曰、「喜事重重喜是重、千金出閣子成龍、異日雙生禽獸子、爺即係外家公」、見者多爲捧腹、

新聞屑

各國女子聚餐會

▲席間討論女子所抱之希望

紐約婦人俱樂部、近發起一世界女子聚餐會、參加者有二十四國婦人、中國爲華僑夏君之女、該會於上月八日舉行、席間除演講各人本國風俗外、又討論女子所抱之希望、結果大都相同、爲一生之幸福、（指起居飲食等）及夫婦間之美滿云、

粵城取締乞丐辦法

▲規定討飯鐘點

▲只准沿街行乞○○○○○○不准大聲叫喊

羊城近日市內各街道上、多有男婦乞丐沿途追隨路人索給、茲據市政廳中人云、此項舉動、殊與公安條例或有背違、且於市政觀瞻上亦不雅觀、乞丐充斥市內、經設法取締、現擬將馬路及內街之乞丐調査多少、各發木牌一片、註明姓名籍貫編號、並令只准沿街行乞、不准大聲號叫、及停坐一處、自上午九時起至下午十時止爲行乞時間、逾期則擇地棲止、不得在馬路上臥睡、更於牌之背面聲明、新入境之乞丐、須報告註册、方准行乞、以杜弊端而易調査安置云、

風雅壇

江樓對月

（子靑）

正宜登眺更宜歌、一帶靑山鳥唱波、
涼影逼人簾盡卷、高樓臨水月明多、
牛簾花影自淸寒、鐙燼烟壓玉宇寬、
好是夜闌人不寐、滿身凉月倚闌干、

博濟醫局

醫生 梁紫階 陳瑞生 趙卓山

精醫內外各症 懸驗膏丹丸散

- ◎兩儀壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元
- ◎雙料參茸三寶壯陽丸 四兩庄五元四 全料廿九 半料十元
- ▲▲鹿巴滋陰補腎丸 [illegible]
- ◎參茸固腎無夢遺精丸 每盒三元六 半料七元
- ◎參茸滋腎有夢遺精丸 每盒三元六 半料七元
- ◎卜九虎冷溫補火丸 每盒三元六 半料七元
- ◎第一家白濁解毒丸 每瓶銀一元 洋服必愈
- ◎各種花柳珠珀搜毒丸 每瓶銀一元 立刻見功
- ◎花柳初染入骨濕毒丸 每瓶銀一元 除根甚速
- ◎花柳日久屬濕培元丸 每瓶一元五 獨步單方
- ◎百日可救猛紅丸 每瓶銀五毛 活人無數
- ◎濕疥癬癩止痒皮膚藥水 每樽銀一元
- ◎龍涎化痰順氣止咳丸 每樽銀五毛
- ◎龍涎猴棗斷根扯氣丸 每樽銀一元

●百戰百勝 [illegible]

●造化功深需兩儀 [illegible]

●特色冠時推此品 [illegible]

●牛料丸愈病數年 [illegible]

●桃源洞裏我逢仙 [illegible]

●芝草流香 [illegible]

本藥房設在大埠市作頓街八百四十四號即中華會館對面

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜耶皮埠弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundos Street. W. Toronto, Ont. Canada.

男兒當自强

兩腎豪香 静分左右 腎强精足 氣雄力厚 丸有三鞭 馳名已久 一嘗試 便知好醜

大盒 中盒五元 小盒

[illegible]

奇生行大藥房

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

Saturday January 13 1923, Vol. XXXI No. 299

The Chinese World

本日紙開辦第叁拾壹年第貳百九拾九號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年正月十三號(禮拜六)(夏歷歲次壬戌十一月廿八日)

孔子二千四百七十三年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五仙○華埠外派或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認錄期居時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差拿一二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰全啓

總代理委市丁孝市電灯

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四腰鹿尾巴戟酒蛤蚧蛇鹿風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳懿祥啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啓

本館論說

內亂爲國家極不祥之事

(權公)

立國之道。有文事必有武備。是國家之設兵。實不可視爲綴國也。第設兵之本意。所以禦外侮。故有能執干戈以衛社稷者。則國人榮之。何榮乎爾。謂能出其死力效忠於社稷。保衛國內之生命財產。不爲他國所侵奪。生則貴。貴之死則祀之。以爲國人勸。降及後世。各謀權利。分裂國土。日事戰爭。殺戮人民。以求逞志。是何異一家之內。兄弟鬩牆。自殘手足。雖有所持之理由。仍屬是非各半。功不能補其過也。此等戰爭。總而言之曰內亂。內亂爲國家極不祥之事。主持其事者。爲國家極不祥之人。不祥之人。國家視之若梟獍。驅之四境之外。不與同中國。豈可盲從附和。反助其毒焰。以陷害我同胞哉。

卽以近事言之。辛亥以後十年之間。國內戰爭屢出迭起。殺人數十萬。損耗財帑數千萬。顛沛流離。破產失業者。不可以數計。試問有一次屬於禦外之舉否。不過爲一二人權利起見。釀成莫大之禍。糜爛全國。不可收拾。是此一二人爲國之罪魁。不容於誅者也。乃國內一般愚昧之徒。不識是非之理。不辨順逆之分。惑於邪說。不以爲罪。反以爲功。明明倡亂。乃謂之義軍。明明禍國害民。乃謂之救國保民。豈非顛倒之甚乎。彼幸而獲勝。則據有地盤。擅其權柄。施行專制。作福作威。我國人日受其剝削。有何幸福之可言。我國人一爲回想今日所處之境地。與在前淸時代。其安危苦樂爲何如也。

若夫當兵者。其愚爲尤甚。受彼區區之餉。以父母艱難鞠育。妻子倚賴之身。供彼爭奪權利之用。一場惡戰。死亡千百。肝腦塗地。委骨原野。父母妻子誰爲收恤。享其成者。祗此有勢位之官長。而苦戰之士卒。僅博得牛酒之賞。耗醉飽一頓而已。使爲國捐軀。死亦甘心。後之人尙有崇拜英雄。爲之表揚。光留史冊。垂諸不朽。今爲內亂而死。在彼黨叫謬以義烈之名相加。在後世據正誼而定褒貶。恐不能脫卸一亂字也。生不獲同享富貴之樂。死不免同受亂黨之名。言念及此。殊覺不値矣。吾謂必欲當兵。不如作賊。蓋作賊行動。尙可自由。攫取民財。尙能自享。兵之所過。焚殺搶掠。無異於賊。而行動不能自由。財物不能自享。失敗而爲俘虜。駢首受戮。與賊之被擒等。故曰不如作賊之爲愈。吾非勸人作賊也。特言兵之不可爲耳。

吾今所希望於國人者。覺悟前日助亂之非。對於亂黨假託名義。擾亂大局之行爲。不復聽信。安分營生。各守職業。則搗亂之謀。無所施矣。國之丁壯。自食其力。勿應招募。則搗亂之志。不得逞矣。彼亂黨者無餉無兵。失所憑依。勢難立足。不改途易轍。亦將亡命海外。以延殘喘耳。不祥之人既去。不祥之事罔作。國家之祥和可召。是誠如天之福。吾人所馨香以祝者也。但國人覺悟者固多。而昏悉者尙衆。中國之內。猶有亂黨活動之餘地。禍機隱伏。一觸便發。欲撥亂而反之正。恐非數年間所可冀也。嗟乎。溯自辛亥革命。舉國若狂。吾已預料中國從此無寧歲。蓋人心息而淸議亡。邪詖行充塞宇宙。此大亂之會也。亂極思治。必由息邪說正人心始。若不得其本。而但諉爲天運所關。非人力所能挽救。則恐矣

本館專電

○十二號下午上海訪員專電

羅(文幹)案。因証據不足。十一號。已由撿廳釋放。。

○十三號上午香港訪員專電

兩陽(陽江陽春)「民軍」攻江閘坡織貢墟。。

○陳炯明調東北江兵赴江口。。決再戰。。一說謂聯軍要陳炯明退。。舉魏邦平繼任。。炯已允。。將和。。

○陳章甫退至江門。。傳其死者係訛言。。

○同日午香港訪員專電

韓彩鳳復奪柳州。。沈鴻英在平樂戰敗。。被繳械者三營。。

○新會民選縣長張祖榮已由省長委任。。

緊要新聞

●意相自任爲飛行局長

十二日羅京電云、首相摩蘇連尼、現爲提倡飛行術起見、特自任爲飛行局長、

金山正埠 酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG & CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大埠四方 大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顯綉絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍擀結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐檯酸枝檯椅各欵籐竹面盆籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両兌滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣 荻海太平街
益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street. Duck Hoy, Tai Sun
Canton, China.

敬者本號專做銀業接揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉

一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便

益信銀號總司理余煊和披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨[illegible]

[illegible]大埠四方[illegible]

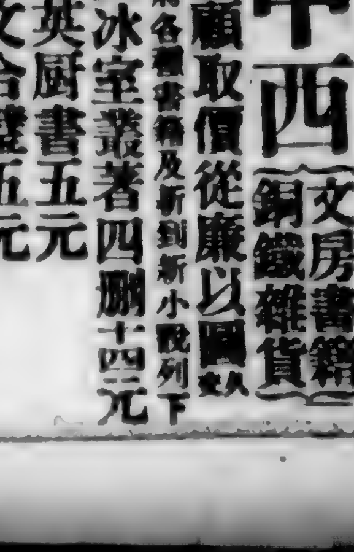
專辦五加皮廣濟鄭烏蛤蚧雀和酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨頭抽油醬料紙料衣裳紙碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸魚鹹頭時菓魚蝦雀鳥桶咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全蒙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯披啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

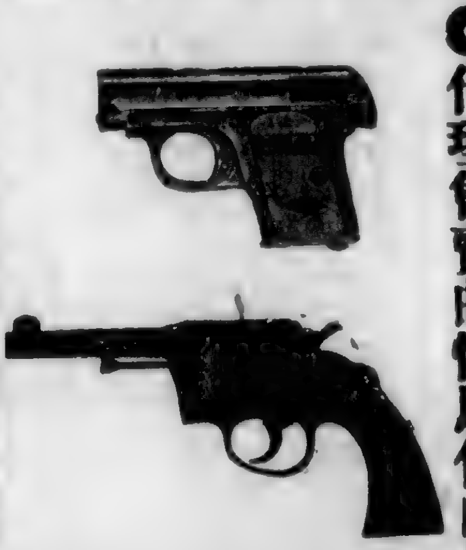


泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利還庄內票以別眞僞諸君光顧仰新留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

○司大小手鎗價格克己
○總代理岡州星期報



○代理售賣曲侍馬仔嘜公

王明陽集二元六毫
廣東黑幕記五毫
男女快樂鑑一元
零術精華一元五
情之案一元二毫
双鳳奪妻七毫
日用寶鑑一元二毫五
井底埋香五毛
騙術眞相五毫
鴛鴦春光記八毛
余之妻六毛
芸蘭秘密記五毫
拿破崙患臣傳大毫
男女之秘密二毛五
拳術指南六毫
快活夫妻五毫
女俠大觀六毫
胭脂虎二毛
謀生寶鑑一元
花有淚一元五
同命鳥六毫
雪鴻淚史八毫
香夢八毛
紅茶花六毫

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

●茲將各種書籍及新到新小說列下

僑胞惠顧取價從廉以圖久入

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有實般担保

不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

包通經藥 婦人各種閉經 全副卅元一副 即通不通回艮

正六零六丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閉奶避毒膏 每筒參元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服拾元

包正色參茸玉桂解行 如假包換

果能包医 神医妙藥

敬者弟患遠年花柳風濕脚氣痔瘡內又患閉經骨蒸 先生包医全愈深爲感謝此候 医安 大埠新盈人李帆娟

乾坤藥房先生台鑒 弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔 皆蒙 先生丸藥食好 真神妙藥也 此頌 墨國斗埠黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●代理岡州星期報

全年四十八冊八元 本埠零沽每冊銀二毛

岡州星期報之設。原爲會館兩邑發聾振聵。利便耳目。企圖地方自治。增進人民知識起見。今則連恩開台各屬新聞彙而有之。尤爲別報之所難能者。對於吾國之治亂。社會之興革。指循正軌。闡揚盡致。如流水之爲物。不盈科不達。且復宗旨純正。言論廣博。比諸別報之阿同設異者。實分天壤。誠吾粵報界中不可多覯。想愛國愛家之僑胞。當亦樂閱斯報也。茲承該報請託。特爲介紹。再行代理。倘蒙垂顧。請按價先惠。定必遵址逐期付上。空函索閱。恕不奉復。此佈

世界報營業部啓

內對於吳佩孚有所表示。或吳使先有通電。亦未可知也。

又一消息。關於直奉議和問題。業已接洽妥協。屬於奉天方面截留之鹽稅及車輛等項。依照手續。自應交還中央。張作霖以東三省歸附中央後。中央自應担任三省軍餉。故前項之鹽稅及車輛。假定於十二月一日交還中央云。又東三省議會關於直奉和議致吉黑兩省各機關電云。(銜略)奉直以政見不同。誤會失和。數月以來。未能正式解決。茲經京津諸大老及朝野各派。咸以政見上之誤會。並無仇。公私推鮑前總長霆九。出爲雙方接洽。曹張兩使。意見旋融。仍歸和好。永釋誤會。務希轉達各機關布告周知爲盼。東三省省議會聯合會篠印。

●汪大燮組閣消息

十一月二十九號北京電云。二十九日命令。任汪大燮爲國務總理兼財政總長。

又電云。汪大燮允組閣。閣員擬定。外交王正廷。內務高凌蔚。教育彭允彝。司法許世英。農商李根源。海陸軍與交通皆不動。財政汪自兼。

又電云。二十九日命令。任王正廷爲外交總長。高凌蔚爲內務總長。許世英爲司法總長。彭允彝爲教育總長。李根源爲農商總長。

●「護法」議員將起訴吳景濂

▲因廣州國會帳目不符

旅京「護法」議員。擬向吳景濂淸算廣州帳目。前日下午聚集於頭髮胡同「護法」議員辦事處開全體大會。到者一百三十五人。由關棣君主席。(年最長)首由徐淸和發言。略謂同人在廣州「護法」數年。一切用度皆從國庫支出。中間播遷於港湖潮州。先後各項用費將及四五萬。皆由吳景濂一手支配。出納予奪。皆吳景濂以意爲之。一方面是多寡不均。一方面是數目含糊。經同人等屢次催其提出底帳。吳概置不理。當時因在播遷之中。未能將此問題解決。現在國會完全恢復。「護法」之事業已了。而「護法」之帳目未算。且此次皆係庫欵。其不符之數有十餘萬之多。其來源皆係同胞膏血。若不澈底淸算。何以昭示國人等語。中經焦易堂梅豐璣等以次發言。皆一致主張此事從速辦理。結果。公同討論辦法三種如左。一由各省「護法」議員推代表二三人。淸查各人共領歲費若干。二向財部調查由廣州岑春煊總裁報告北京原案。所付國會經費共有若干。三准備向法庭起訴。

●閻錫山在滬辦銀行

滬訊云。本埠懷遠銀行係嚴柳村等發起。資本五百萬元。設總行於上海河南路十四號。北京天津漢口廣東太原長沙等處各設分行。一俟修理竣事。卽行開幕。聞該行係閻錫山投資最鉅云。

廣東新聞

●維持紙幣會議情形

黎明社云。昨二十七日下午八時許。財政廳召集會議維持紙幣辦法。列席者鍾秀南馬育航鄧伯偉丘哲財廳各科長南番兩縣長等二十餘人。直討論至十一時許始散會。議決辦法三項如下。(一)抽籤兌現法。卽滙豐存欵抽籤之辦法。不過前定每月抽籤一次。今則改爲每月抽籤三次。(二)凡從前徵收省幣加一五補水之稅欵。決定加五補水。卽加收二成五之補水。完全積存燒燬。每月可燒去約七十萬元。(三)收贖紙幣辦法。現決定先收贖五百萬元。由政府發行維持紙幣有獎債劵。每百萬元。由政府先撥出毫洋二十萬元。抽籤派獎一次。頭獎擬定十萬元。二三等獎遞減。統計每次抽籤中彩者共有萬餘張。每張爲一號數。値紙幣一元。交托商會辦理。每張給佣五仙。其抽籤不能獲獎者。俟省行兌現時。携債劵兌回現洋七角五分。此辦法卽係政府每收贖紙幣一百萬元。撥出現洋連佣二十五萬。借入人民七十五萬元。此種債劵。除在市面自由銷售外。每縣撥派銷四萬元。限一個月銷淸。以上購買債劵之紙幣。當場由買者監視截角。預計一月左右。可贖回紙幣五百萬元。以上議決之三辦法。聞鍾廳長於今日(二十九)到商會宣布云。又每月撥出抽獎之二十五萬元。係指定由投變官產項下支出云。黎明社又函云。廿七晚財政廳會議維持紙幣情形。已見前報。惟當時所議三種辦法。仍未經當道認可施行。茲查昨廿八號復行會議。決定下列三種辦法。茲撮錄如下。(一)以最短促時間。封存紙幣五百萬元。卽所有存有紙幣者。均交商會封存。以滿足五百萬爲限。政府卽將價値在三百萬以上之公產。點交商會代爲執行拍賣。產價用以陸續抽還封存紙幣之用。但實還七成或八成銀毫。抽還完竣。卽將封存之五百萬紙幣銷燬。(二)發行公債九百萬。准以紙幣一百元購入票面値七十元或八十元之債票。指定鹽稅爲抽還本息之用。並劃出鹽稅一項。託某外國銀行代收。而執行每月抽還本息一切手續。以收集九百萬元之紙幣。亦予銷燬。(三)所有稅捐一律加五征收。該加收之五成。卽予焚燬。査本省每月財政應收入約二百萬元。加五征收。卽每月可銷燬一百萬元。一年可銷燬一千二百萬元。以上三項辦法。同時實行。則一年之內所有流通市面之紙幣。可以完全銷燬而有餘云。

●興築公路之籌欵方法

公路處長張友仁。以各縣公路。現經規畫從事興築。惟興築欵項。除各縣徼存之莬工費外不敷尙巨。昨特擬訂籌欵方法兩

●新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣。至今未派股息。雖免股東望眷。卽宜禱撫心自維。不無愧慊。但經過困難情形及延遲派息原因。有當爲股東諒解者。請爲股東畧陳之。查本路先後共集股本三百六十餘萬元。建築路線至二百六十餘華里。此外購置牛灣渡海鐵船一艘。建築機器工廠一座。台會公司洋樓三座。公益北街碼頭二座。沿路車站工廠各四十餘間。購置車頭車輛。安設電話杆線。改築紅毛坭橋。建置地畝舖屋。估計全路動產不動產。約値八百萬有奇。細數統列民國七年統計表。七年以後增置各業尙未列入。以此計之。雖未開派股息。而所獲盈餘。實已超過息額以外。此卽派息遲滯之原因也。夫路綫愈長。則收益愈薄。稍有常識者類能知之。本路由斗山至公益站。路綫太促。無利可圖。故有展築新會北街之計劃。然預算需本二百萬元。續招新股。僅得五十餘萬。爾時公司財政困難。達於極點。因資本不敷。不得已借債以益之。借債不足。宜禱復變產以濟之。故當忍一時之艱苦。無非欲圖將來鉅大之利益也。現擬興築牛灣鐵橋。創設鐵路銀行。展築陽江枝路。凡各數端。對於本路營業前途。均有密切之關係。業經董事局議決。實成一俟擬訂章程。卽行開辦。惟築路建橋。需欵甚鉅。需欵愈鉅。則派息愈遲。預料股東責難。自必比前較甚。今爲權宜之計。擬由公司設法籌措。先將自光緒三十一年本路招股時起。至光緒三十四年四月十六日未開車以前交欵之股。自交欵之日起計。至光緒三十四年四月十六日止。一律以週息四厘派支(招股時曾聲明未開車以前之股本均以四厘週息計。開車以後週息一分算)其餘股息。一俟籌有的欵。另再定期佈告。陸續開派。茲將派息日期及辦事手續條列於左

(一)派息日期 由民國十二年一月一號起(卽十一年舊歷十一月十五)至四月三十日止(卽十二年舊歷三月十五)逾期到取。每月定期新歷十六日開支

(二)派息處所 (台山)新寧鐵路總公司 (香港)新寧鐵路公司分局

(三)領息股票 凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者。須將股部息摺統交派息處查明核給(注意)如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者。現未派息幸勿悞會

(四)股東收息搭車免費 凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者。自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止。免收車費。但祇准來往一次。以示限制

中華民國十一年十一月 日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣。夙所抱持之志願。厥有四端。一擬建築牛灣火車鐵橋。一擬推廣陽江枝路。此皆關於本路營業前途者也。一擬籌設台山全邑水力電燈。一擬開拓台山湯湖熱水湖爲大浴場。此皆關於地方公共利益者也。四者之目的旣達。宜禧之志願斯慰。至於循序進行。惟力是視。尙望 股東諸君暨 各界明達匡其不逮。俾底於成。庶宜禧克償志願而釋仔肩。拜賜多矣 宜禧附誌

本報有新到最近裱裝彩色台山縣地圖每幅七毛五

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本號各種書籍俱備目印便函取卽奉

●(香港)工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載。成效如何。信用如何。想各僑胞早有所聞。勿庸本行之自譽。此次爲聯絡僑胞。擴充營業起見。特來美洲添招股本。荷承僑胞熱心贊助。附股者紛紛不絕。殊深銘感。茲將第五次新加値理及股東芳名列後。

▲新加入値理二名

羅生埠 黃宗傳 和記
二埠 黃錦添 廣源隆

▲第五期認股芳名

黃耀芳加認二百股 葉滾俊加認二百股
趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股
黃悅桂七百股 黃根廷四百股
伍于錫四百股
黃蘭彬 關學榮 譚明珠 陳悅文
黃紹祺 黃子金 黃紹礽
譚俊鎮 黃傑聰 李寶麟 梁傳良
黃文啓 以上每二百股 黃標家
莫大煜一百五十股
黃共和堂 李兆燦 每一百二十股
關英鵬 劉維冠 陳錦芝 司徒榮相
關松相 余炳和 袁奕鏡 黃成振
謝維好祖 葉經和 譚光揚 蘇明沖
陳岳典 黃錦和 王祚爔 趙星登
唐有年 梁顯明 黃華廣 楊緒藻
伍石 謝能述 雷學拱 譚裕歆
黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃德炘
黃棠熔 陳澄歆 劉華安 方饒富
鄭酒松 方文堯 方澤文 黃強進
黃樹棠 譚寶蓮女士 黃信華
以上每一百股 高振驥八十股
黃禎秀六十八股
伍栽卿 謝祝海 黃華律 謝維炯 每六十股
張寶培 周睿 趙瑞達 黃英顏
伍鴻偉 雷維箏 雷燃學祖 楊石泉
譚寶田 李希沾 黃乾文 以上每五十股
林立煥 彭紹敏 譚德富 陳煒韜
黃顯進 黃晉道 李叔世 黃廣進
廖遇煥 以上每四十股 譚世璜 每二十股

▲請注意

本行爲利益普及起見。每股祇定港洋五元。折收美金二元半。熱心僑胞如欲做股。請向各招股値理或招股處報名。所有股銀或買匯直寄招股處或交値理轉寄皆可。詳細章程函索卽寄。此次招股決於陽歷二月十五截止。不復展期。所有股銀務祈於期內如數交齊。幸勿遲誤是所至禱。兩件請寄招股處朱汝鈴代收便安

金山招股處 大洋貨行
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香簡謹佈

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

全年冊五冊價銀五元五毛 零沽每本 毛五

本報代理新寧雜誌。歷十四年。於茲矣。該雜誌爲其一邑之先導。先覺已盡人皆知。而此報之據實直書。備知鉄筆一枝。尤爲言論界之卓卓者。如蒙各界不棄。欲賜閱該雜誌。欲知家鄉之新聞。請按價先惠。當必遵址逐期寄郵。以供英閱。至若空函定取。恕不奉命也

金山大埠世界日報啓

健安大藥房

[illegible]

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.
KIN ON CO.

●關于粵亂之消息

十三日香港電云、驅逐孫文之陳烱明、現仍留在廣州、集合大軍、與孫軍對抗、兇被孫軍攻入廣州、

孫文今日佈告、謂接到消息、廣州兵隊變亂、昨晚九點鐘、叛兵反攻陳烱明之機關及政府公署、同時觀音山上之陳軍野戰砲隊、亦起叛亂、城內外均發生劇烈戰事、又謂有孫軍兩師、可于今晚入據廣州、今孫文不允討論時局、其親近之人、則謂孫文必即日赴粵、復攬政權、

又上海電云、頃接廣州消息、陳烱明已離省城、或復返惠州、招募軍隊、與孫軍對抗、據上海報紙登載、謂陳烱明駐滬代表、現正運動求孫文赦免陳氏之罪、孫文今未決定即時南下、或仍留上海、與曹錕商議一事宜、聞曹錕正在運動為總統、且得各武人之助力云、

●俄難民轉往菲島

十三日文尼喇電云、白俄難民、由上海轉來本處、或於一二日間、可抵菲島、現本處派遣美國驅逐艦一艘、在海面梭巡、妥為保護、

駐上海美總領事電告菲島總督活氏、謂該等難民、船上向藏有軍械甚多、後經中國海軍全數收沒、現活氏已指定兵營一所、以為難民居住云、

●俄國著名女伶遊歷遠東

十二日上海電云、俄國著名跳舞女伶巴路華、來遊遠東、香踪所到、大受歡迎、曾在中日兩國演技、女界大為欽佩、當在日本時、女界以其新奇之跳舞、莫不贊賞、巴氏于遠東女界之事業、極為注意、親到各處女校、觀女生體操、于日本歌妓之跳舞、亦常到參觀、及抵上海、中國女界、亦甚歡迎、每于演技時、座無虛位、巴氏又到女青年會、參觀體育學校、近年華女已無纏足陋習、而注重體育、故巴氏于將離上海時、特捐巨欵、贈與該會體育學校云、

●北京日使館書記官更動

十二月東京電云、駐美日使館一等書記官有田八郎、荷蘭日使館一等書記官伊藤述史、歐美局第一課長青木新三人、均轉任為駐北京日使館書記官、

●植原定期赴美履任

十二日東京電云、新任駐美日使埴原、定于本月廿六號、由橫濱乘春洋丸船、赴美履任、

●意國召集舊兵

十二日羅京電云、意國陸軍部、今日發令、凡一九零二年第二期之兵、如居在歐洲及地中海等處、除在俄國外、均須即回國聽候召集調遣、

●法國共產黨首領被逮

十二日巴黎電云、法國共產黨衆議院議員卡節、及共產黨首領數名、昨日被政府拘捕、指為圖謀國際共產大運動、引誘俄國過激黨兵隊、前來德國萊因河、轉入法國、惟卡節為國會議員、故未入案控之、司法部長今日請國會、取銷卡節議員之資格、以便將其控拘、查卡節及其黨人、被指為在德國運動德人革命、使俄軍入德干涉、俟俄軍到萊因河後、該黨人即請俄軍轉入法國、據警察廳報告、頃發現俄、德、式哥士拉夫克、波蘭、瑞典等國共產黨、同謀在波蘭及德國兩處、起行革命、藉口法兵強佔魯亞、相約起事、現警差仍四處搜查該黨之機關、以壓亂萌、今卡節自願國會取銷其議員資格、以便與同黨人被拘、視此為榮幸云、

●羅甸兵隊之衝突

十二日倫敦電云、接羅京電稱、甸羅兩國駐守邊界之兵隊、今日又起衝突、相戰三點鐘之久、惟死傷多少、未曾查悉、自聖遮棉和約告成後、將甸國之地割與羅國、兩國兵隊、常發生衝突云、

本埠新聞

●中華會館之佈告　現准僑美中國國民外交會函開、本會因經費支絀、實行停止辦公、茲將餘存之銀九十三元三毛、繳交東華醫局、以充善舉等由、准此、即將該銀收交東華醫局值理收存、以充經費、並聲盛意、此佈、中華民國十二年正月十二日、中華會館、

●捕風捉影　江尼咕報登芝加高電云、謂三藩市華人芝加高警察總接有警告、謂三藩市華人甲堂、現派打手十五名、親到本處、與乙堂為難、以為黃亞來命案之報復、事因有華人占陳、新到本埠、被差拘獲、指為私藏軍械案、罰欵一百元、隨由拘拿該華人之偵探、報告有此事、查黃亞來係昨年二月堂鬨時、被人鎗斃、兇手在逃云、西報按、據三藩市警差言、本處堂界、派人往美東尋衅一事、絕無所聞、定非實確、且本埠堂界、立於和平地位已久、更無其事、

●李來被車輾斷脅骨　都板街東方樓店伴李來、新會人、昨日下午四點四十分鐘、由店中送餐出外、由都板街橫過、適有四人乘駕自由車一架、駛過其間、將李來撞倒于地、餐品亦狼藉滿地、當由該西人、將其車赴海旁急濟醫院療治、由醫生查驗右脅骨輾斷兩條、料無大碍、敷藥後回寓、擬轉入私家醫院調治、

●關于南京船罰欵案之審查　江尼咕西報云、南京船船主洽臣、因稅差昨年在該船拽獲毒藥一案、由美政府判罰銀二十二萬一千七百二十五元、特具呈投訴財政部、謂所罰之欵、若一次繳足、無此財力、恐難達辦、財政部特別委員賭士庚期、昨日在稅務署審查證人二十餘名、以驗洽臣是否竭盡能力、阻止毒藥入美、

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在（紐約）分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂宋）星加坡等處（及與）全球各國各商埠（均有）機關接理專營中國各埠滙兌（代滙）省港滬附貯生意（兼理）付滙金錢（及接）滙金單（一切）如（銀行）顧（利息格外相宜）欲知詳細者（請到）本枝行華人事務部（接洽）無任歡迎
三藩市枝行在加州街三百零一號
華人代理歐陽文星

●新到
大綑發餅　赤米
玉扣丁　永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
（廉價發行）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

士作頓埠　廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal
自製各等臘味廣告
本號在士作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客意顧是禱
士作頓埠廣安昌啓

台山　江聚銀號　荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔為憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和策謹啓

美國舍路　廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米梅味油糖雜貨西人罐頭賣客
接理（并右）各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
弟廣昌號吳德桓啓

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭遷辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不迅至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價賴給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚華國譚士衡謹告

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮、
烏脚蛇補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滌補藥酒
茶行特別計平
外酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠　均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏拔謹

●集蘭堂專辦（參茸玉桂藥材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理匯開台金銀書信發售藥材得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞
神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
十全加茸（大補）茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科 [illegible]

包愈頸癧散 [illegible]

補腎養血丹 [illegible]

花（柳）萬靈丹（每樽五員）
統治魚口痱疔橫弦芒菓五姊妹七仔㽺奇功小症一滴見效大症故敢稱為花柳聖藥
永春藥房謹告
各外埠商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十四元

金山大埠　國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨裝飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏美比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數孝拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y
503 South Spring St.　10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旌快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎茲將最近船期列后
林肯總統　正月卅一號開
[illegible]總統　二月八號開
仝李嗇總統　二月廿一號開
卑十總統　三月八號開
委路遜總統　三月廿二號開
華人代理黎瓊啓

●大埠昌勝藥房廣告
▲新發明祈蛇風濕酒
（能治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、腎虧、腰病、症、飲之全愈）每樽三元
▲始創壯陽久戰不倦丸
（專治陰虛陽軟、百發百中、）每樽一元
▲三鞭參茸虎骨藥酒
（原用三蒸酒浸成加以三鞭參茸藥料包足八十號酒補氣血壯筋骨最妙）
每樽價銀二大元
上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡減價期內若試辦一二樽亦照七折仰僑胞勿失機會
付費自理　醫生張偉川寓
昌勝藥房行
SHONG SING COMPANY
658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說譜畫地圖文房用品遊禮香檳華英文字典及裝鑲相架雕造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

●洋庄新寧縣志現已出版
是書爲我新寧開縣以來之史乘其內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子應不覽為但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價亦昂貴不推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛讀從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內盤廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布　大埠代售處世界日報

●意商銀行
本銀行接理香港滙單[illegible]

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Av., San Francisco, Cal.
BRANCHES IN Oakland and Santa Barbara, Cal.

[illegible]
華人代理陳桐

金山　鶯咕路信託銀行　大埠
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets　San Francisco Cal. U. S. A.
本銀行即日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯一概由一月一日起息貯足三個月週息四厘美政府債券及戰時儲蓄券均可依票值附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合
本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街與山鬼街角諸君賜顧請與華務部司理林承芬雷偉兩君接洽

各埠新聞

●劫匪猖獗　前任國會加省議員咩倫之外甥梳路夯、家居本埠沙家免度街二一七一號、昨夜被匪潛入其屋、行劫財物、失去貴重物品共值銀三萬餘元、祇計首飾一項、已過萬數、其餘則為古玩及美術品、梳氏現在歐洲遊歷、祇遺下一人管理家事、該管理人適值出外、以致被劫、現據情報告梳公司及警察廳、請查緝賊匪、

●興亞火柴公司附股之踴躍　八日砵崙函云、廣東興亞火柴公司、開於去年舊歷十月二十日已開市營業、惟駐美該公司董事等、以各處僑胞、間有前已附股而未交銀者、宜着人親收、以資結束、并使向未附股者、得有附股之機會、故派鄧仙石君等、再向美西北一方出發、昨抵本埠、得黃炳章巫理唐兩君介紹、并蒙廖致崇錫諸君、代為鼓吹、不出兩日、而附股者已達六千元左右、則僑胞之留心實業、亦可想見矣、聞鄧君不日即向舍路前進云、

●私運酒醪入美之多　十二日紐遮士曾體倫士電云、昨有私運酒醪船二十二艘、停泊於紐約領海外、在本省沿海一帶、即有小輪船五十餘艘、駛出領海外、接載酒醪、私運上岸、鬪雖運去不少、惟該廿二艘之船隻、尚存酒醪甚多、皆競爭商務利權、故酒價皆為減平、各小船駛至其間、則泊在各酒船之旁、逐一訂價購買、如在市場購物無異、委士杰酒、每箱售銀由四十元至四十五元不等、三邊酒價值略高、至私運上岸之酒、于夜間用自由車載往別處發售、藉以圖利、有一私運酒醪之人、謂伊有快輪船十艘、載運此貨、用一日時候、售出之佳釀、可能溢獲上利二萬五千元、並謂經運動有大勢力之人、為其保護、雖被拘罰、亦不受若何損失、

●議員指責嗜酒之官吏　十二日美京電云、下院議員鳴梳、前在國會、指責政府諸員、有嗜飲酒醪情弊、反施行禁酒定例、必難收效果、所謂其身不正、雖令不從、現鳴氏決定將查得之証據、交與禁酒局長喜士、以備查拘、惟人名則秘而不宣、候將來若被人控訴時、然後披露、

●驅逐日人之表示　十二日沙加免度電云、本埠附近北部至李奧近打之居民、日前集議、表決一案、拒絕日人前來居住、將來擬寫一大招牌、豎在該處、不准日人到此、又謂此地完全為美人所居住、查日人迭擬在本處附近、購置地業、惟均被阻止、不能成事、

●代華人請給出世紙照　十二日馬天尼士電云、必珠卜埠西人登近、呈報縣衙、謂伊有華友佐治原鄧、年十九歲、于一九零三年在沙文埃詮出世、惟當時未有呈請當道註冊、故請求衙官依法律辦理、判定該華人之出世地点時日、現官定于元月廿二日、提審此案、查該華人之父母、均已去世云、

●紐約華商銀行週年紀念　紐約函云、華商銀行、于本月三日晚假座萬里宴一週年公讌、本埠會商皆踴躍赴宴、席間由該行總理劉魯男詳述該行營業情形、次請馬素及張翔麟領事阮曉霖并各界代表劉恩初黃希文黃英漢李奕洽諸君相繼演說、大致鼓勵僑胞、須愛護本國商務、銀行尤關重要、該行營業一年、代理機關已遍設于加拿美國者、凡三十餘處、各埠股商、又多屬該行股東、生意非常偉大、聞去年獲利甚厚云、

●墨屬未市卡利華僑熱心助學　墨國未市卡利埠函云、開平中學倡捐員吳君在民、現行抵本埠、本月七日、全体開會、開歡迎會於巴黎酒店、散會後、中華會館請吳君到該館演說、吳君演講教育與國家之關係、條舉國內外之事實以証明之、詳明確切、慷慨激昂、聽講者愈來愈衆、座滿後、復叢立於各門外、演講到我國士農工商兵無教育之失敗實情、及強鄰之欲滅人國家者、尤必滅其教育之陰險情狀、聽者更為動容、甚有熱血僑胞淚滴盈眶、潸然淚墮者、該埠華僑、平昔對于辦理祖國公益諸事、本具熱誠、此次復受吳君演詞之感動、是以演講畢後、無論該邑及別邑僑胞、均踴躍簽助、當場由中華會館暨致公堂各捐美金（下列捐欵俱美金）五十元以為之倡、而台山黃煒家陳文堉雷厚學蔡盛教譚玉堂馬惠諸君各捐十元、黃經培譚裔沖譚福能譚宜三黃合意諸君各五元、香山吳伯羣鄭倏彥兩君各二十元、簡一漳君五元、南海黃華俠君十五元、至開平邑僑捐數之最多者、為胡美昌陳式和兩君各二百五十元、次則譚金縈君一百一十元、胡維樞方富作徐富司徒俊賢諸君各一百元、司徒勳梁煜成張椿恩三君各五十元、是日共捐美金二千一百餘元、而連日復由中華會館主席黃君煒家、致公堂主席黃君經培、約同吳君在民、與開僑各勸捐員、到處勸募、將來所得之數、仍未可量、查國內各學校招生、皆不分縣界、即捐助學費、亦不應有此疆彼界之別、彼英美各屬華僑之生計、多有優于未市卡利者、設各埠開平邑僑、均能如未市卡利之鼎力捐簽、各埠全体華僑、均能如未市卡利之熱心教育、不分畛域、斯我國教育、可期日進無疆、即我國國勢、亦可遞之而蒸蒸日上矣、

●憲政黨諸同志暨本報衆股東均鑒

本報董事一年期滿、定於夏歷十一月廿八晚禮拜六夕八點鐘、請衆同志股東等同臨本埠憲政黨會所照章選舉新任董事、並開茶會研究報務發展事宜、幸勿吝玉是所切禱

世界日報董事局啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖藥
請注意
本公司所製之樂膚專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚即去毒生肌不三兩日潤滑如常俱用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快刷藥公司啓

●余家公所啟事
本公所昆仲週年積欠之經費數不貲迭經瀝人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤為盼
大埠余家公所啓
民國十一年夏歷十一月廿七日

●大埠永興公司啟事
本公司定於月之十四號禮拜日午十二點鐘開股東年會並有要事亟待解決仰我股東屆期移玉至斗怕思域街六五二號本公司指示一切不勝切盼

●地段平沽
啓者有好地一段坐在本埠企李街爽企李橫街街角處闊士得頓街西一百五十尺高合建住家樓之用該地段門面在企李街闊五十六尺九寸今特減平取價銀五千六百元如有志買實業者請速到聖尼街四百二十二號卑便西業經紀公司面議可也話筒聖尼一四三七
Landry C. Babin Co.
432 Kearny St.
Phone Kearny 1437
卑便謹啓

●肥田出批
茲有肥田二百零六英畝坐在必列佛埃連一號山能禮籬笆香芹蕃仔荳粟與及瓜菜等種植物此田異常肥沃無論種何物皆生如意批好肥田者即到下列住址本園主處面訂可也
A. L. Spence
641 Taylor Ave.
Alameda, Cal.
園主啓

●甄國聲明出堂
啓者弟甄國宇燦瀚新寧勒冲上林里人前經前名合勝堂向在山埠巴罷埠工今因身役勞形自願脫離勝堂[illegible]并親至和平會計冊以示清白異日該堂遇有事故概與弟無涉除標紅外特發報聲明俾遐邇共知焉
民國十一年夏歷十一月廿四日弟甄國啓

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張二十餘年鋪在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售[illegible]諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛
世界報启

●謝啟
啓者先（夫父）林貴乃美國羅省埠同源會會員不幸去年在該埠逝世茲蒙同源總會照章頒給恤欵美金一千大元經氏母子如數收楚謹誌數言聲明領結並申謝忱
廣東台山永寧堡南安村林李氏林何暖啓

●謝启
啓者先夫胡三慶乃美國羅省埠同源會會員不幸去年在該埠逝世茲蒙同源總會照章頒給恤欵美金一千大元經氏如數收楚謹為登報聲明領結並申謝忱
廣東香山石岐埠安瀾街胡鄭氏啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周連翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後全身結毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癩類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方籍拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜間全身筋骨四肢活動痛楚盡消今已愈九成并無復起加以身體康強精神豐足實先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
[illegible]

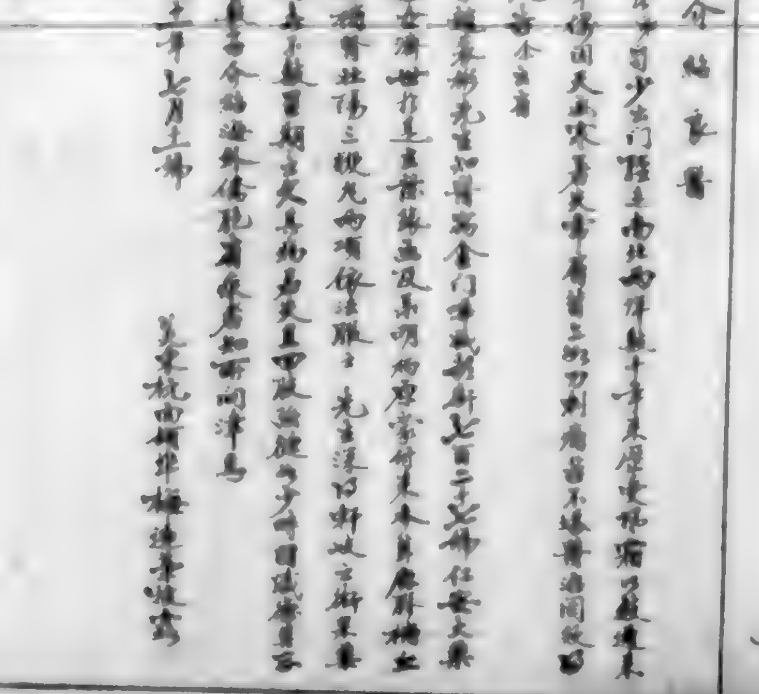
●數年扯氣　幸賴醫好
[illegible]

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal.　P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶晒熟京果海味臘味醬料炮竹磁器[illegible]蘇杭雜貨各號儲臘鹹頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計算以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦莊香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌和話筒孝拿一十七
金山大埠廣利謹啓

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.
[illegible]

趙裴彬醫生
偉鑒敬啓者弟所患皮膚狼癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸搜毒勝金丹數樽照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠為僑美同胞之幸福也
由果化市華埠弟黃茁扶敬頌
R. No 123 S. Green St. Crawfordsville Ind.
內痔解毒丸　美國一毛五　外國二毛五
久年虛濁丸每盒五元
花柳搜毒勝金丹五元
參茸鹿膠補血丸
寄藥郵費　買者自理
大埠美國醫生趙裴彬仁安大藥房發行
Dr. Chu Pui Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

Dr. Chu Pui Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.
ON LEONG
PROVIDENCE R. I. U. S. A.



●黃濟亭先生　婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫[illegible]
▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲[illegible]每請黃濟亭醫生到診用藥不過一二劑病即全愈[illegible]心感之餘無以為報用特撮此數言登諸報端以當鳴謝
大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔恭頌
[illegible]

◉布律委街鵠月戲院演人壽年班
▲正月十三號禮拜六晚七點開演
出頭　（碧）（玉）（離）（生）
仙花達　豆皮慶　李雪梅　首本
售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

●新日期紙出版廣告
中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期俱各列眉每張沽銀五仙發行另議如蒙乘顧請速來購
大埠世界日報營業部啓

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒　疳疔與魚口　若不早調治　弟製搜骨丹　服後不傷身　倘遇此症者
害人眞慘酷　起必由白濁　終身受怪措　勝過六零六　且永無發復　請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三三一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告
▲倘有附股機會請我僑胞幸勿失之
啓者本公司蒙僑胞襄助踴躍認股[illegible]
開張營業
此因我股東聞之[illegible]
庭陳子禎[illegible]鄧仙石李聖
[illegible]
截股　已決定出年舊歷正月十四日
[illegible]此良機也　興亞公司駐美董事局同人啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜各種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常香園合時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
延年堂 參茸玉桂
本堂分判白北鹿茸花旗野山土木人參白野山老樹柑油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各欵大補茶葉不但全大帮藍付價目列後

●醫生梁壽南常寓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本行創立 十有五年 資本充足 信用益堅 今加改良 週異從前 務免價格 額外計平 附貯生息 日累萬千 半年已上 四厘計焉 凡我梓里 子母權錢 向人交易 莫若巳先 利權國體 勿視閒然 遠近僑胞 尚祈勉旃
●定期存欵週息 三個月三厘 六個月四厘 年均計四厘 香港金單便滙

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新來各物齊備 留駐批發 小店代理 西庄小衫 頭外加宜 知家先顧請函示知

●法兵入據德國後情況

十二日德國亞憤埠電云、法國兵隊、昨已佔據本埠、法軍總司令地鳩、今日在都楲多付埠發出布告、法兵所到之處、均宣布戒嚴、惟德國法律、仍照常施行、

又亞憤埠電云、本埠各工廠、定于下禮拜一日十一點鐘、均罷工十五分鐘、火車則停止十分鐘、同時各教堂工廠、皆鳴鐘响角、以表示反對法兵侵畧德國、

又亞憤埠電云、本埠附近波琴及企李臣樞根兩埠、均工廠林立、除本埠外、以該兩埠爲重要、現該兩埠均被法軍包圍、惟未入埠駐守、

又亞憤埠電云、德人反抗法國侵畧之舉動、已漸顯露、本埠財政局長、今日親到法意比工業委員會、提出正式反抗法國佔據礦場辦法、惟無效果、委員會請礦主會商接管礦場辦法、但各礦主均不允赴會、以示反對法國之強橫、及蔑視協約國委員、今法人雖強管各礦、惟將來能否採出煤動、收其效果、尚屬另一問題、近兩日來、本埠雖頗覺平靖、惟明日乃發給工金之期、若德國銀行不允將欵發出、工人無辛金領給、則必發生暴動、

●法英意對德之意見

十二日巴黎電云、法國政府、現正籌議將德國魯亞及付冷佛兩處、一併佔領、以爲賠欵之担保、乃准德國延交賠欵兩年、聞其計劃如下、

(一)由駐柏林協約國委員、監理德國財政、及制幣廠、

(二)法兵入佔魯亞之日、各礦業東主、均將所有文件、搬去攻下、今要求概行交回、

(三)于延交賠欵期內、德國須照一九二一年所定交付物料之約而行、

(四)由協約國監理德國稅關及稅務局、

查上列辦法、乃由法國經濟家所提議、惟協約國均表示反對、故法國總理扳卡、請賠欵委員會、准德國延至二月一日、乃交賠欵、以便法國再籌商辦法、意相摩蘇連尼所提出之賠欵政見、與法國適不相同、而英國則主張准德國延交賠欵、反對要求担保、故料明日賠欵委員會議時、必各執己見、互相駁論、恐難得圓滿之解決云、

●英美對于德國告訴之意見

十二日倫敦電云、英國政府、對于德國告訴法國強佔魯亞之事、決意不答覆德國、又美京電云、白宮傳出消息、美國政府、決定反對以武力解決歐洲問題、惟于德國向美投訴法兵入佔魯亞一事、美國則不正式答覆、若非歐洲方面趨于和平解決地位、美國決不出首維持歐事、又查悉歐洲某國、擬向美國陸軍部購鎗五十萬枝、惟陸軍部直辭拒絕、該國又向美國各軍械廠、購辦軍械、此事于美國法律、及國際公法、均無違犯、

●德國各聯邦反抗法國

十二日柏林電云、德國各聯邦總理、今日同到本京會議、決定全體贊助中央政府、對付法國強佔魯亞、及賠欵問題、巴斐利亞邦總理溫尼令宣言、巴斐利亞邦人民、均力助政府、反對法國之強橫、並謂各邦須羣策群力、方易收效、

●德國恐陷于過激地位

十二日倫敦電云、接柏林電稱、德國總理喬那通告駐外本國外交官、謂法國今派兵侵擾德境、恐德國將來陷于過激地位、現德國所以不被過激主義之煽惑、全藉民心之團結、若民心一散、則不可挽救、今德國人民、深望各國知德人之受苦、出首援助、若各國袖手旁觀、則德人必向于過激之一途云、

●俄國助德之預備

十二日倫敦電云、接俄國力架電稱、俄國勞農政府、現增派兵隊、駐守波蘭邊界、若波蘭協助法國、侵犯德國西部、則俄兵卽進攻波蘭、

●戍德美兵定期回國

十二日德國哥布連士電云、駐守本埠之美兵、奉令調回本國、定于下禮拜五日、將兵營之美旗扯下、乃啓程往比國晏德埠、于本月廿一日、乘運船聖米希路號、復返本國、

●擬再准德國延交賠欵

十二日巴黎電云、協約國賠欵委員會、擬于明日會議、再准許德國延交賠欵、准限至二月一日、交付五百兆金馬克、此欵原定本月十五日交付、今大該會再准德國延遲交欵、聞係由法國所請求、據法國云、法國所以准德國延交賠欵之原因、乃欲使法國經濟家、得有時候、籌定新賠欵辦法、惟各人皆信爲因魯亞人民、反對法兵之侵據、日漸激烈、故法國不敢爲己甚云、

●意相請再召集經濟會議

十二日羅京電云、意國首相摩蘇連尼、昨日向協約國提議、請再召集經濟會議、討論賠欵及協約國互欠債項兩問題、茲據意政府公佈、計至一九二二年四月卅日止、意國所欠各國債項、爲數二萬一千五百兆金李亞、（每李亞値美金一十九先二九）計開、英國占五百兆金磅、美國占一千六百六十兆元、巴西占七百萬元、而德國所欠意國之賠欵、爲數一萬二千兆金馬克、仲意幣一萬六千兆金李亞云、

●海參威嚴辦貪官

十三日橫濱電云、海參威過激黨政府、現雷厲風行、不准各官有受賄之弊習、昨拘拿官吏二名、控爲每受賄日幣十五元、內有一名、被判監禁十五年、其餘一名、則判決處以死刑、以爲貪官戒云、

金山 廣益 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
本號… 各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號 電話…二千四百七十七號

（一季四鑒） 金山 佛蘭西 花旗銀行 （工錢求利）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電滙單士庫鉄箱仔租賃附貯出入有息計回華人部關顧帳管培明料理寓廣益號 金器首飾物業按揭

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慈初父女料理香港上海中華國寶銀行信滙單金錢滙單貯求利週息六蓋十庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積信街
貞祥號在積信街
泰生號在積信街
天成號在積信街
天興號在積信街
天福號在積信街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積信街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天九 麗生 天成 華昌 天和 泰生 天興 貞祥 全福 天福 天生 同啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白道內細訴低平各件里患痼當照時價仲眞貨銀由信館寄赤或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發家此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由肖港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄 同春閣啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張在都板街七百一十七號專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮餽物等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腦保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環乍沙街門牌十號開張專接辦金山各埠莊口貨物兼寄信銀両滙兌異常快捷另做上海土布生意賣客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余伯平謹啓

上海廣益建業有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海開業出息及購地建村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
金山大埠正昌
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片飄國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

永利威五加皮 大豆餅
鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒蘇記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭絲綢布匹衣服鞋帽各色山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客什貨雜貨各埠客出入口貨物貨客光顧請照下列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利而設故船上招待日逐改良茶水副食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國愛旋祖國者如搭本公司輪船定當竭意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超
中國郵船公司客務部譚奮鋤啓
南京船 正月二十九號開 二月廿七號開
差拿船 三月十三號開

作市 眞光公司 頓埠
SUNSHINE & CO.
221-223 S. Eldorado St.
Stockton, Cal. U. S. A.
眞光公司 巧製臘味 品質優美 獨出冠時 貨物中西 承接金猪 新張伊始 志在名馳 士商採辦 請嘗試之
市作頓埠眞光公司謹識

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在閩口做工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請芝草軒許濟卑先生醫治驗明此症非係跌打傷乃係風痰骨病弟信其用藥治果然藥到成功三禮拜久自覺脚力回復棄杖步行數年之患霍然而除但弟前年腿部生有毒瘡經醫不愈求西醫割割以針線縫回傷口後爲生肌無事亦有年餘至今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直兩吼深達二寸有奇濶約有寸餘如此奇症令人駭聞幸逢許先生醫術精妙將瘡吼內取清數以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬叙數言鳴謝
弟台邑余村人余槐恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S.F. Cal.

金山 合記閣添精製酒 水露酒藥
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製駐顏丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇膽毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁瘦毒丸每罇七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香佩牛黃燕窩雪白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可寄
金山正埠同仁堂鮮記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人順德倫敎譚緯棠謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留 心 細 看

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

夜夢遺洩固精丸

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啓

（芝加哥）生源號廣告（姑埠）
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣礦金磁器花鐘時欵碗碟衣館食館材料鐵鑊雜貨俱全西人大小磁燒鐵鎖鐵器各皆有正貨參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各類正字號膏丹丸散菜本店常有自口各時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀両匯兌由香港實豐泰客山廣豐泰轉交妥當如有水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便安
生源號陳孔芳啟

中國新聞

●突然發表之汪內閣

▲命令發表之經過

▲汪閣之前途如何

三十日京訊云、在此擾攘五日之閣訊中、昨早已有汪大燮呼聲甚高之說、乃閣十餘點鐘、而此呼聲、居然由紛擾中突現爲事實、吾人從昨日下午四時起、向各方面細細調查、始知此事純由黃陂之特斷、但以吾人之眼光觀之、汪內閣之前途、恐極多暗礁大浪、若爲愛護此六十五歲老翁計、則想不能作樂觀語也、

此命令之決定、在於下午二時半乃至四時之間、此時只有黃陂左右一二人、知枚卜已屬汪伯棠、但閣員尚渺無知者、而至六時則全閣俱定、事前汪伯棠氏、並無到處招呼組織之事實、更可知此內閣實黃陂個人乾衷之獨斷也、

黃陂何以忽決然出此手段乎、今請先述昨日決定之經過、據可靠消息、王閣倒後、外間推測者、皆認爲洛派內閣、旣已告終、此後必代之以保派內閣、於是有高五爺組閣之說、以高在保派中、固比較的爲合宜之人物、卽保派中、亦有不得不以此事推之之意、至高澤畬本人、則最近對人、皆表示絕對不幹、甚至對於暫時代閣之議、亦極力拒絕、但高並非對於黃陂有所表示、事實上黃陂自王閣勢在必倒之後、並未嘗徵求高氏同意也、最近公府某秘長、與保派重要人物接洽之結果、保派要示意見、以爲保方人物、初無組閣或入閣之必要、惟舊閣各員、則必須卽時免職、其用意蓋注重於孫高二人、某秘長允奉黃陂之命、告保派、謂擬以汪伯棠組閣、當時保派方面、認爲汪氏聲望尙佳、但畧帶研究系色彩、恐或又拉同系等人入閣、故對於汪頗有疑義、使者去後、未及數小時、而命令已連翩發表矣、頗聞保方對此命令、甚不滿意、其尤爲反對者、則爲高恩洪之仍長交通、蓋以月來所費盡九牛二虎之力、急於除去之一人、依然好官我自爲之、當然不能服氣、以法律而言、組織內閣、本屬大總統之特權、黃陂所爲、本無可非議、惟處此尾大不掉之時、似此旣不能令又不受命令之舉動、恐將惹起無窮之反響、至閣員之分配、不能盡滿人意、招人指摘、亦恐爲不可逃之事實、政學系旣已失敗一次、而彭允彝李根源、又復捲土重來、誠不知黃陂何以獨厚於該系、此種駁雜不純之內閣、卽使外無政敵、猶足以招人詬病、況反對派固有大力者負之以趨乎、

又聞黃陂昨召集高定庵入府、談論良久、此中或另有線索可尋、惟某公則言事前實與洛陽、無具體之接洽、兩說未知孰是、但將來政局之危險、則恐不免有爆發之一日、本來組閣倒閣、爲政治上數見不鮮之事、卽使旋起旋滅、亦無甚關繫、吾黨所希望者、將來新閣員事事必循軌道而行、而有力者亦只可暫居於監督之地位、不宜有逾軌閑檢之舉動、則國家元氣、保全不少也、

●勦匪聲中之豫訊

▲勦匪軍隊之佈置……豫當局

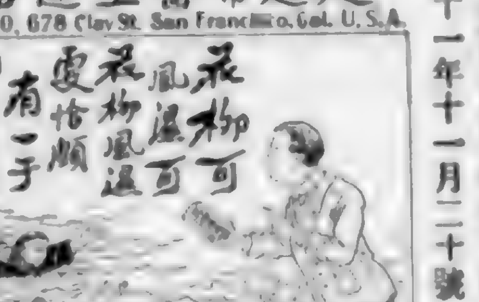
請賑被難災民

開封通訊云、豫南勦匪總司令靳雲鶚、在開封大張布告、懸賞一萬元、購拿老洋人、（卽張慶）茲將其布告摘錄於下、照得張慶者、賞洋一萬元、擊斃者賞洋七千元、生擒首匪舒得和者賞洋七千元、擊斃者賞洋五千元、其能乘機放回外國人者、允當從優給賞、儲款以待、決不食言、（下畧）聞此項布告、其在汴印成五千份、到處粘貼、不知能否生效、唯白狼禍豫時、當項城曾懸賞十萬元、以購狼頭、今老洋人較狼禍更數倍、而靳氏僅懸萬元之賞、未免輕視張慶矣、刻聞股匪會集郟縣魯山一帶、靳雲鶚已分飭各軍兼程進動、昨由保定運來飛機兩架、以便偵查匪踪、茲在軍署方面探得日前各路軍訊、（一）靳師五十六團楊團長由駐馬店向除旗鎮驗援南陽、（二）陝軍曹士英部之一團、由田雜勤部之段團、率步兵兩營、騎兵兩禹州開赴襄城、驗援葉縣方城、（三）陝軍連、帶過山砲一門、由駐馬店出發、經過泌陽、會合楊團向西進動、（四）陝軍田雜勤由自汝南抽調一團進擊正陽息縣、掃清光固一帶餘匪、（五）陝軍岳維峻部之兩混成團、担任明港郭店間防勦事務、（六）靳師二十七旅陳旅長帶五十四團担任郭店至鄭州一段防勦事務、駐周口之五十三團歸其節制、（七）五十三團王團長調赴魯山一帶、會同豫軍馬志敏之一旅直搗匪巢、（八）鄂蕭所派之一補充團、暫駐武勝關信陽一帶、並顧雞公山及潢光防務、此靳氏任總司令以後之布置也、

張福來張鳳台日昨會電中央、懇請飭撥巨欵、以賑被難災民、其文曰、北京大總

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街東通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳瘡、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內剌痛、怪如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、棠將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、並幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

五之大藥房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO, 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

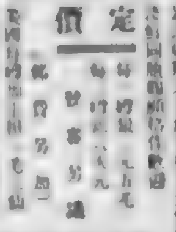


●遺精求藥首一功
添居墨境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋卽無夢亦遺、較前益密、頭昏眼花、相逼而來、始牛覺悟、卽以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹勒數言、以達四方、
墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可嘉 遺精醫藥之慈航
弟曾向墨國 Quong Tong Y Co., Apar. 46, Hermosillo, Son., Mex. 因事積繁冗、兼以體魄單薄、前患咳血、幸告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、荷蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、應幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也、
民國十一年十一月十號 弟甄福如恭頌

和胃丸每合二元 武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元 白濁丸每合二元
鼻血散每合三元 補血酒每罇三元
熱血丸每合三元 瀉毒丸每罇二元
精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元
（代理處）
烏約杏林春 域多利裕綸
緬佛市昌勝公司 芝加高義聯祥
波士頓廣祥榮 雲高華金利源

蔡元春監製丸散廣告
強種自來精
定價
參茸三鞭補腎丸
仙阁貞丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
總發行所 Yee Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.



●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生發明此油用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我華僑藝家造大幸福足徵先生不亡之大欵 先生實學超羣可見一斑弟付將此油之妙用講及不料被東期友盡將餘油取去各人用過莫不鼓掌大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至懇並候 譽道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡精講備
每盒四元 全料十六元

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛跡掃淸積毒不傷身體所以尊爲毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫畫成大患藉此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五種發力丸每盒銀四元
種子揭被香丸每盒銀一元
靈戟忍精丸每盒二元五毛
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓奪後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫擂紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
婚後快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔痰散每料二元跌打丸每個一元
極品皮膚濕毒起粒埃瘙藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料參茸錦如意丹（壯陽補腎）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
代理處 Yee Wing Herb Co. 926 Filmore St. San Francisco, Cal., U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

接印 博雅齋 文件 笠巴 圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通爽伙食豐足敝由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠萬企李街七四九電話四七六便妥
各輪往來船期列后
天洋丸 一月十五日開 一月廿三日開
高麗丸 二月七日開
春洋丸 二月二十一日開
利亞 二月廿四號開 三月三號開
大洋丸 二月二十一號開
墨國及南美航線
靜洋丸 二月十一號開
東洋汽船會社謹啓

金山 張秀永參桂行 正埠
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參 （每兩價） 十枝頭九元 十五枝八元 廿枝頭七元 正野山沙參 安南肉油玉桂 正花旗洋參
直輸入正北高麗參發行散售
但蒙行價致函另議凡買貨不滿意者可回貨原銀奉還美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託匯兌事宜加省內經設立支行四十九處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮海
羅省埠枝行華人司理 胡鄺
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

統治花柳風濕百搜毒丹 每樽伍員

特別久耐 忍精丸 愈久愈堅妙不可言 每樽五元
種子大陽丸 九牛二虎英雄無敵 每樽五元
壯陽久戰丸 男女交合興陽強大久戰 每料五元
內外痔解毒丸 立愈大便鮮血腫痛血水流出 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食九一樽即愈 每樽四元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫

緊要來函照錄 證書可憑

吾等本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁服買中西藥調理無效面且做工之人染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元來方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚庶衆有染濕毒癬火毒者知所問津焉
旅美 岑亞美 崔添生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡棠生 王滾堂 同恭頌
Kin Den Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

方仲山先生青及 敬覆者弟前日染得花柳風濕惡毒遇身骨節形如鎚擊痛脚軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安枕痛苦難言神氣日衰幸得付來花柳風濕骨痛百搜丹二樽補血健步丸半料朝晚輪流服食果然立即止骨痛已癒全愈現弟全身四肢筋骨雄壯遠勝從前弟付來銀二十元送作府倉特函並于報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效甚大我同胞有同病者問津焉
旅美和合利埠朋邑白水墟村人陳有知恭頌
Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
大埠 方仲山醫生啟
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信恐郵吉映相樓 Fong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

令陳僉日郵電開、張總辦條日郵電悉、以工代賑議、將關餘撥濟災黎、是否可行、請省長迅予核辦飭遵等因奉此、查此案前經職處呈奉鈞署察核指令在案、惟全省路線綿長、無款實難舉辦、現雖積極進行、而空談難收實効、奉令前因、務懇鈞座俯念災黎、設法將關餘一項、交涉就緒、准予撥交職處、以資路欵而利進行云、

●商人呈請開墾西沙羣島

日前某國人股份之西沙羣島開墾公司、業經省當道明令取銷、經見報端、玆有本國商人馮錦江等、組織瓊崖西沙羣島實業公司、意欲將該島從事開闢、日昨特以承墾國有荒島、懇准備案等詞、具呈省署、頃奉省署批示云、呈悉、該民等現擬集股組織公司、經營承墾西沙羣島實業、事本可行、惟公司股本實爲企業之要素、必須先行認募足額、方昭核實、今該民等擬集股本一百萬元、究竟每股銀數若干、如何募集、有無認定、核詞均未聲叙、所請先予備案、未便照准、該民等果係志切興業、應依公司條件之規定、先將股本募足、呈請派員檢驗、一面擬具章程文件呈繳再行核辦、着即遵照云、

●註消西沙羣島實業公司案

西沙羣島一案、糾纏數月、迄未解決、日昨省署爲俯順輿情起見、特批示將該案註銷、玆將原呈事由及批詞錄後、瓊崖西山羣島實業公司代表何瑞年等、呈爲案經邀准、久未施行、乞迅賜批示、分行俾便開辦、由省署批示云、呈悉、查該公司被控攙入外股各節、瓊崖各界人士攻訐甚力、究屬辦理不善、未便遽准開辦、應即將案註銷、以杜物議、着即知照云、

●狄克博案已提起公訴

十一月三十日港函、狄克博製造炸彈一案、外國人犯罪歸我國法庭審訊者、以此爲始、且與將來收回領事裁判權有密切之關係、故法界中人對此極爲注意、自十一月二日將案解送廣州地檢廳後、初由首席檢察官文壯豫審、復派出檢察官李唯一分赴各處偵查證據、九日、由李唯一親携搜獲之藥料器械赴石井兵工廠化驗、該廠函覆證明之後、又改由檢察官余錫恩承辦、因余錫恩係留學外國畢業、熟習英語英文、若移送地檢廳審訊、照章須派承辦本案之檢察官涖庭監視、以執行檢察之職務、將來余錫恩涖庭、即可衆任傳譯之事、於本案情形、不至隔閡、現在已由余錫恩造具意見書、連同兵工廠化驗證明書、提起公訴、移送同級審判廳審理

●郵政加價之折衷辦法

省署下令限日取銷郵費加價之後、郵務管理局長塔里德前日親赴省署、面見陳省長、訴說窒碍情形、請暫緩取銷、省長不允、塔里德回局、當即召集各局員商議辦法、均以爲郵政係通行各省區域、必須劃一、乃能推行盡利、若各省皆一律加價、獨廣東一省不加、由廣東寄信與各省、各省郵局必遵照加價章程辦理、其郵費不足者、必罰令受信人補給、手續固屬繁難、交通尤形窒碍、但當道既決意堅持、祗可於廣東省內來往之信暫不加價、廣東省外者則不能負責、此外實無妥善辦法、昨已向北京郵政總辦請示進行、

●粵省財政困難之現象

省庫支絀、夫人皆知、財廳現奉上峯批准應發者不下六十萬元、尚未支發、以致日來省幣低跌至四三四、銀業中被牽累果破產者不少、雖經廳長迭邀商界要人秘商、亦無善法、聞大借欵未到以前、暫向省港富商借貸一二百萬、以濟急需、已分途進行云、

各屬近聞

▲官逼罷市 南海縣屬、海舟堡下墟商店、昨因軍官袒匪虐商、致鬧罷市風潮、西區鄉堡爲之驚恐、聞此事先因有著匪李祥發等、向該墟恒發木店、勒索不遂、逐日恒昌木店即失去杉木一宗、旋偵確爲李祥發李國等所爲、即由團勇李標等出隊立將李祥發等圍捕、該匪放槍拒捕、團丁還槍轟擊、立將李祥發李國二名格斃、忽有駐紮該處陸蘭清部第十八營連長陳堯、率同兵丁、蜂擁入下墟聯和商店、捕去司事劉加祿、及店伴二名、後由紳耆前往保釋、并質問該連長何以捕人、該連長謂匪犯李祥發等、有匪槍留存該店、經各紳耆力辯、該連長置若罔聞、故團丁李標、復到該連証明、乃該連長異常震怒、又立將李標鎖押、闔墟商民更爲鼓噪、即日闔墟罷市閉門、該連長又即派兵捕去團丁李暄等二名、鎖押連部、闔墟益爲惶恐、不敢開門貿易、縣長李寶祥、以該鄉著匪李祥發等、迭犯擄劫重案、故密論該墟主李家章督團圍捕、緝送究辦、此次該團丁將匪格斃、實爲地方除一大害、乃駐軍陸連長竟將團丁商人任意鎖拿、致闔墟罷市、誠恐民怨所在、變端莫測、已飛呈總部、請令陸司令蘭清、立飭該連長將鎖押人等省釋、并將現駐縣屬太平、海州、田心、及下墟等處軍隊調防他處、以安人心云、

▲縣長逐鹿 新會補選縣長監督陳啟輝經已布告定期是月十六號分區投票、日前報載運動補選縣長者爲張某劉某陳某等三人、現陳已歸沉寂、不再問鼎、而張劉兩人、各走極端、盡演其神通手段、相與逐鹿、近據可靠消息、及政界人傳出、謂張富於勢力、劉饒於資財、將來獲選、尚未知誰屬云、玆將該監督劃定各選舉區委員錄下、一區陳達初、二區梁紀常、三區黃芷卿、四區陳寶昌、五區何漢廷、六區周鏡宇、七區黃震川、八區梁少琦、九區鄧若桐、十區陳雨生、

美洲紹昌行藥房
李衛羣醫生巧製各種藥
水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 寄行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄多魄大弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香遍噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張尧琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之真水立竭是以陽絕則陽無所附其不遭害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎真有九牛五虎之力者斯盧語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流韻事異趣無窮 每樽二元
○戰通宵飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○參茸四鞭強精益腎丸 五両庄六元 盒庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒二元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

壽昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
康仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

竺西氏老醫生應驗丸藥
請嘗試之
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P.G.and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號
骨丹丸散經驗異常
統治搜骨丹 每樽五圓 寄費七毫
五淋白濁止痛丸 每盒四圓 郵費七毫
三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費七毫
專科 搜除惡毒

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●疳科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHU NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大街孖核街夾沙加緬度街角實本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息通息四釐常有幼童附銀紙夾碼贈與幼童凡幼童揭銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳孫理啓
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. SAN FRANCISCO, CAL

筆記

夢裏因緣

（寄軒）

靜海鄒蔭楠、字森甫、爲邑諸生、美丰儀、擇耦殊苛、年二十未娶、赴試白下、舟次新豐、日暮憩焉、卽與二三少年、登陸徐步、經酒肆、見少艾當壚、年約十八九、布衣滑潔、秀麗天然、心豔之、薄市食物就飲、壚旁坐老嫗、聾瞶、頗龍鍾、卽問少艾家何姓、曰范氏、問眷口、曰、坐此祖慈也、母早喪、父不更娶、僅一弱弟年十六、隨父負販廣陵、未歸、又問字否、女頳顏弗荅、酒罷旋去、故將金裹遺下、走數武、女追反之、鄒稱謝、頗屬意焉、次日風阻、薄暮造飲如昨、挑以微詞、女端重不苟、鄒乘醉以金嵌遙擲之、女似嗔怒未發、會一男子自外入、女呼阿爺、知爲其父、鄒惶遽、恐爲所覗、女從容以衣裙掩覆之、鄒感女德、益愛慕心可人、金嵌何憎焉、試舉旋里、道經新豐、復詣之、及至、門扃閉、異焉、問左鄰、范姓何往、曰、前設酒肆於是、范常貿易他所、旋以母老女少、多未便、携之廣陵、業經逾月矣、鄒便道至廣陵、徧訪不得、還家、神志沮喪、怔忡不寧、已而議婚者踵接、鄒因循、屢卻之、數日僱舟西向、將之廣陵再覓之、舟次江都仙女鎮、夜雨就睡、奄至一處、屋三楹、南向、臨河干、岸邊二三五漁舟、繫秋柳、旁一人牽牛飲之、遙見扁舟采蓮女、蕩深處、風致嫣然、佇俟之、（未完）

見聞備乘

羅文幹被捕詳記

現任財政總長羅文幹、因締訂德奧借欵展期合同、被衆議院議長吳景濂、副議長張伯烈、指爲有受賄證據、於十一月十八日暮夜、立迫黎黃陂親電軍警當局逮捕、玆將各方面情形分錄如左、

（一）羅文幹被捕情形

十八日晚十時左右、東廠胡同黎黃陂之私宅、突來汽車一輛、車中卽衆議院議長吳景濂、副議長張伯烈、華義銀行買辦李某、三人下車、卽告閽者、謂吾輩有緊急公事、非立見總統不可、當卽延見、吳先發言、略謂、總統爲救國而來、今有一事、正總統表示救國愛國之良好機會、不知總統能守秘密與實行否、黎聞言、甚爲驚異、當答曰、當然依照汝等之意、吳等又曰、玆事果不守秘密、或不能實行、則總統自身恐亦將被拖累矣、此言一出、卽曰、當然秘密、吳等又請黎屏退左右、始袖出吳張兩議長公函、呈交黎閱、其文云、逕啓者、玆由景濂伯烈秘密調查、派署財政部總長羅文幹、違背約法、濫用職權、擅將巴黎和會議決所有德奧與中國債務關係、概作中華民國賠償之債票、私自訂立合同、換給新債票、爲中國財政巳臻危險破產之境、該總長應如何潔身愛國、挽回利權、縱有與他方訂立國庫有負擔之契約必要時、亦應事前按照約法第十九條第四項、交國會同意、然後簽字、不料該總長利令智昏、私與華義銀行委託代表人羅森達柯索利擅自簽字、綜查該總長此次辦理失當之處有三、喪失國家權利、約至五千萬元之巨、不先交國會同意、總統批准、及國務會議通過、一也、公債之募集、及國庫有負擔之契約、均須國會議決、載在約法、該總長竟敢私訂有負擔之契約、並發行以新換舊之公債、二也、查秘密合同中、本有經大總統批准國務會議通過等語、本月十六日景濂面與外交總長之談話、本月十五日參議院議員王觀銘面與陸軍總長之談話、均否認國務會議有此項議決、本月十七十八兩日、景濂伯烈先後面謁大總統、詢問是否有此項文件之批准、據云確無此項批准案件、乃該總長擅敢於十一月十四日已簽字、合同內妄訂國務會議通過、及大總統批准之條文、並秘查由華義銀行支付一五六三號支票八萬磅現欵、蓋有財政部印章、及羅文幹親筆簽字、顯係違背約法、濫用職權、三也、事關緊急、特先秘密面陳、懇請大總統依法辦理、此致大總統、衆議院議長吳景濂副議長張伯烈、

新聞屑

（候續）

香港之大戰紀念碑

▲格式與在英京者相同

▲約四個月後竣工

香港近日建立大戰紀念碑一座、其格式聞與英京之紀念碑相同、業於十月十號開始、在維多利亞像側之空地建築、其工程已進行甚多、據建造人云、由現在起、約四個月後、卽可建築完竣、該處地土太鬆、故須打樁共約七八十條之多、每條長約四十尺、現已有五十條打入地內、樁之上將填英坭石子地基六尺厚、紀念碑則建於上、該碑基址約十四尺長八尺闊、頂上則十二尺長六尺闊、高共二十五尺、碑之外面爲石、其內則磚、計共約用石八千方尺、磚一萬五千個、建築費共四萬九千五百元、其建築異常堅牢、如此蓋欲永留紀念也、

風雅壇

薄暮同拔可至萬頃堂 （石遺）

萬頃堂前萬頃碧、酷似鄧尉之石壁、石塘插水下無地、御以百尺之松櫪、石几可坐十詩人、六月風濤想激激、我從梅閣看落霞、衛山西日不可遮、犇車至此類渴驥、又擬小艇穿蘆葭、雀符取人猶暮夜、僕夫告我想嗟呀、

精醫內外各症 丹丸散膏屢驗
博濟醫局
醫生 梁紫觴 陳端生 趙卓山
●兩儀雄壯固本壯陽丸 四両庄五元四 半料十元
●雙料參茸三寶壯陽丸 四両庄五元四 半料十元 全料廿元
●參茸滋腎有夢遺精丸 每盒二元六 半料七元
●參茸固腎無夢遺精丸 每盒二元六 半料七元
●下元虛冷媛腎補火丸 每盒二元六 半料七元
●第一家白濁解毒丸 每樽銀一元 連服必愈
●各種花柳珠珀搜毒丸 每樽銀一元 立刻見功
●花柳初染八寶追毒丸 每樽銀一元 除病斷根
●花柳日久虛濁培元丸 每瓶一元五 獨步單方
●百日可救擔紅丸 每樽銀五毛 活人無數
●瘋癩癬癢止癢皮膚藥水 每樽銀一元
●龍涎化痰順氣止咳丸 每樽銀五毛
●龍涎蘇齒斷根扯氣丸 每樽銀一元
●百戰百勝
●造化功深靈雨儀
●特色冠時推此品
●牛料丸愈病數年
●桃源洞裏我逢仙
●芝蘭流香
本藥房設在大埠市作頓街八百四十四號即中華會館對面 Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.
Bauk Jey Co. 841 Stockton St. San Francisco, Cal.

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝
旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

男兒當自强
三鞭補腎丸
奇生行監製
兩腎崇香
一盒
腎強精足氣雄
力厚名已久
三鞭丸有三鞭
一試便知好醜
大盒五元
中盒
小盒

美國大埠 奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

大埠乾坤藥房　男醫丁卓生　女醫鄧梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳爛脚　痔瘺瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有實般担保

不用先交分文

若因遠難來醫可函明病狀命配藥寄醫

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒　包止不止回艮

包通經血　婦人各種閉經藥　全副卅元一副　即通不通回艮

王六六零丸　此丸統治楊梅疳疔骨痛　功效神奇和平無險　病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閨妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服卅元

包正色參茸玉桂發行　如假包換

果能包醫

[illegible]

乾坤藥房先生台鑒　弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸為良真神妙藥也此頌　墨西哥　黃深叩

神醫妙藥

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●代理岡州星期報

全年四十八冊八元　本埠零沽每冊一毫二仙

岡州星期報之設原為會鶴兩邑發聲振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則遵照開台各屬新聞無而有之尤為別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指正軌闡揚盡致如流水之為物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同設異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特為介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

世界報營業部啓

秋國務院內務部財政部鈞鑒、豫省連年災歉、民氣未蘇、比以匪禍蔓延、迭陷城邑、既擄財物、復燬里廬、燒殺之慘、目不忍覩、姦淫之酷、耳不忍聞、西達陝靈、東及沈項、先以魯山扶溝鹿邑、繼以息縣上蔡正陽、烽燧連天、澤鴻遍野、頻驚噩耗、益用疚心、上深宵旰之憂、下維顛連之痛、福來雖履任伊始、寢饋何安、奉職無能、桑梓有愧、敢激斧鉞、無任惶悚、現正稟承曹吳兩使、會商胡靳兩師長、亟謀兜勦、肅清匪患、并先後派員攜款前往失事地方、協同官紳、趕施急賑、籌辦善後、祇以豫省財政竭蹶萬分、安集流亡、在在需款、省庫空虛、礙難源源接濟、伏乞大總統俯念豫省此次匪災重大、飭撥巨帑、俾資救濟、以蘇民困、而廣鴻恩、不勝急迫待命之至、張福來張鳳台同叩、

●外部對威海衛交涉之辦法

▲劃出一定區域為英人居留地、……允英人參加市政會

中英威海衛交涉、近議開埠及英人待遇問題、但兩方意見、相距太遠、英代表對於英商至威海衛居住營業事、極力主張種種特權、如免除一切稅捐等項、督辦梁如浩因此甚感困難、特電中央請示、聞外部對於此事、討論結果、決定兩項方針、(一)威海衛開埠、應劃出一定之區域、為英人居留地、並保留其他部分、為軍事之用、(二)英人要求各項特權、完全拒絕、至英代表所開之市政會董、請准英人參加一節、可以照准、惟英董名額、不得超過華董三分之一、此項問題、中央業經決定、聞日昨已電飭梁氏遵照辦理矣、

●日本將增派軍艦來華

▲新造軍艦六艘　▲將用以增防長江

日政府以前所派來揚子江流域第一艦隊所轄之軍艦為宇治、嵯峨、伏見、鳥羽、隅田、安宅、(此艦係最近增派者、現與隅田共泊上海、)等六艦、除安宅等艦外、餘均二等舊式砲艦、(民國紀元前四五年所造者、)最小噸數如伏見為八十噸、最大噸如嵯峨係七百八十噸、近又藉口我國內亂方興、以上艦數不足以保護日僑生命財產、現又建有最新二等艦瀨田、堅田、比良、保津、四艘、均在二百八十噸以上、俟於明年四月工竣佩全軍器後、即將全部開來揚子江增防云、

●越飛提議中俄開始會議

▲勞農政府派人赴西藏說

大陸報四日北京電云、俄代表越飛前赴湯山養疴、今已返京、曾向新外長王正廷提議開一中俄會議、解決各問題、又聞俄過激政府已派人赴拉薩、與喇嘛開談判云、

廣東新聞

●廣西政局之觀察

黎明社梧州通訊云、桂省政局之近狀、已略見昨訊、惟其中僅舉一部份而言、遺漏尚多、茲特補述之如下、(五)陸榮廷之近況、陸氏現居龍州、曾派代表陳毅伯來梧謁劉震寰表示態度、且願疏通南寧方面之自治軍、俾大局早日敉平、陸氏對於南大局統一、非剷除之不可、(六)莫昌藩之近況、莫昌藩於去年粵軍援桂之役、出任粵桂邊防第一司令、有衆二千餘人、原駐防蒼梧、自粵軍回粵而後、莫軍勢孤力弱、退至濱桂邊境、倚崇山峻嶺以自固、近得滇唐資助、而百色方面反攻、頗占勝利、頃又由粵軍總部寄解軍衣千餘套、并濟餉彈探送該軍、聞該軍得此援助、聲勢頗壯、預備東行出軍與藤縣劉震寰相應、(七)林俊廷之困難、林氏據南寧、部隊雖衆、但皆土匪民軍兩及散軍、戰鬥能力頗弱、曾派代表廿日暢來梧、訴其苦衷、因林氏雖自稱總司令、其旅長陸福祥陸雲高、形式雖屬林氏管轄、但林氏命令、陸等視若具文、故林氏行動主張、殊欠自由、(八)粵軍在梧實數、在梧粵軍、為第一師陳修爵一旅、及第三師第四團全部、及第二獨立旅熊略全部、至於艦隊、則有大小艦千餘艘、九、全局之觀察、陸榮廷回邕數月、對於自治軍、無法統馭、又因支配餉糈地盤問題、及忌起自老、居總司令之名義、惟屢敗之餘、實力已不存在、蒙仁潛僭號省長、已被劉日福驅逐、沈鴻英叛復無常、信用全失、各方面俱難協洽、林虎舊部李宗仁、盤據貴縣鬱林一帶、雖有一部份實力、然林虎回桂、終難成為事實、兩粵唇齒相關、大抵收拾廣西之法、須聯想及駐梧粵軍問題、非與粵軍害同利害者、必無補於桂局、有此資格及處此地位者、惟有劉震寰一人、劉氏在梧藤間、擁衆逾萬、既得地利、又得此一般廣西軍人、與粵軍較為接近、如果劉氏善自為謀、則收拾桂局、當較餘子易於着手也、

●粵海關緩行新稅則

十一月二十號香港電云、粵海關二十八日佈告、新稅則尚未得各關係國一致承認、於未接政府訓令前、暫緩實行、

●請保留辦學關餘

廣東省教育會敬日致伍朝樞一電文曰、伍梯雲先生鑒、指定廣東辦學之關餘、聞有公團、並聞有人私議移作別用、請公堅持保留、盼復、廣東省教育會叩敬云云、

●請交涉關餘撥充路欵

公路處呈請省署設法交涉關餘、撥濟路欵、其呈文云、本月二十九日奉粵軍總司

●廣東愛國墾牧股份有限公司催收股銀廣告

啓者本公司規定股份銀二百萬元美洲僑胞現經認定者已一百三十餘萬一俟收足優先股五十萬即回國開辦但優先股以交到股銀為準若經滿五十萬者概作普通股仰即從早繳交為禱　十四

各埠收股銀處列後

金山大埠　陳宏莊　宋芝堂　陳子楨　大生堂　黃煦業　中西報　鄺炳輝　裕安號　譚拙謀　聯昌號

總收銀處　廣東銀行　余靈

羅省埠　廣義和　吳濟惠　廣安號　黃森英　富隆　關崇文　林寶祥　協助

市加哥埠　蔡裕堂　吳業精　梅宗周　梅卓雲

企李倫埠　黃官宏　雷龍傳　馬蓁　蕭貢若

波士頓埠　黃慢秀　胡持瑛　余和福　伍于禮

紐約埠　李奕治　雷維槐

舍路姐花埠　鍾啓熾　楊桓

必珠卜埠　譚銓堯　李業芬

如欲為本公司創辦人可於截股前向省港籌辦處或收股處或各發起人處用函告或面達便妥

職員

總理　吳東啓

臨時司庫　李榮光　臨時主席　馬應彪

籌辦幹事　楊卓民

收股銀處

香港　工商銀行　黃香朧

先施公司　馬應彪　德輔道中

永安公司　德輔道中

華洋織造公司　德輔道中

廣州　眞光公司　十八甫

大新公司　長堤西濠口

省港籌辦處

股銀直滙交省港六家收銀處均隨其便

廣州長堤海珠街口九十二號三樓

香港德輔道中二百七十六號三樓

取閱章程請向籌辦處或代收股處便妥

謝美賀滙交美省收五千元

吳國華來銀四百元　林國祥來銀一千元

吳濟惠來銀一千元　陳宏莊來銀一千元

黃成振來銀五百元　方煖林來銀一百元

方振勝來銀一百元　陳以鈴來銀二百元

盧葉埠來銀一百元　符樹碗來銀二百元

莫爾祥來銀一百元　鄺逸之來銀一百元

王永璉來銀一百元　王序溪來銀一百元

楊昌秀來銀一百元

以上十五杜陳宏莊經手交吳東啓收

司徒發來一千元　伍時儲來二百五十元

梁亭審來銀六百元　周森泉來銀五百元

以上四杜余靈經手收

(收銀通信處)　廣東銀行余靈

Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身為何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第二十七至卅三期已到　愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙　舊金山代理處世界日報

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌　全年卅五期價銀一元五毛

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌為其一邑之先聲先覺人皆知而記載之據實直書偏知鉄筆一枝尤為言論界之卓卓者知家鄉之新聞諸欲賜閱者各桑梓不棄請按價先惠當必遵址逐期寄郵以俟英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

金山正埠　大光書林

●本書局各種書籍齊備價目函取即寄

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載成效如何信用如何想各僑胞早有所聞勿庸本行之自譽此次為聯絡僑胞擴充營業起見特來美洲添招股本荷承僑胞熱心贊助附股者紛紛不絕殊深銘感茲將第五次新加值理及股東芳名列後

▲新加入值理二名

羅生埠　黃宗傳　和記

二埠　黃錦添　廣源隆

▲第五期認股芳名

黃纘芳加認二百股　葉瑞俊加認二百股　趙士誠加認一百股　莫裕欽加認一百股　黃悅柱七百股　黃楨廷四百股　伍于鎬四百股　黃蘭卿　關崇榮　譚明瑛　陳悅文　黃紹祺　黃子金　李賢顯　黃紹礽　譚俊銘　黃傑　黃傑家　梁傳良　黃文啓　以上每二百股　莫大煜一百五十股　黃共和堂　李光煥　每一百二十股　司徒榮相　關英鵬　劉維寂　陳錦芝　關松相　余炳和　寅奕銳　黃成振　謝維妤　葉桂相　譚光揚　蘇明冲　陳岳興　黃錦和　王祚熾　趙星登　唐有年　梁顯明　黃華廣　楊緒藻　伍石　謝能遠　雷亭拱　譚裕敏　黃挺生　黃廣源堂　陳能富　黃德炘　黃榮煒　陳鎏歡　劉華安　方鏡富　鄺迺松　方文堯　方濬文　黃強進　黃潤棠　譚寶蓮女士　黃信華　以上每一百股　高振顯八十股　黃禎秀六十八股　謝維熲　伍載卿　謝祝海　黃華律　每六十股　張寶培　周審　趙瑞達　黃英顏　伍瀏僎　雷維掌　雷懋學　楊石泉　譚寶田　李希沾　黃乾文　以上每五十股　彭紹敏　譚德富　陳煒顯　林立煥　黃晋道　李翰世　黃廣進　黃頤進　以上每四十股　譚世琪　廖遇煥　每二十股

▲請注意

本行為利益會及起見每股祇定港洋九元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索即寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱　函件請寄招股處朱汝鈴君收便妥

美國招股處　大埠大光書林

717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
The Industrial & Commercial Bank, Ltd

香港工商銀行代表黃香朧謹佈

健安大藥房膏丹丸散發售

○婦科種子丸　每盒銀五元

○婦科調經散　每樽銀[illegible]

○婦科經前腹痛丸　每盒銀[illegible]

○婦科經後腹痛丸　每盒銀[illegible]

○婦科立止帶下丸　每盒銀[illegible]

○經驗寶命萬金丹　每樽銀[illegible]

○龍腦化痰順氣正喉丹　每樽銀[illegible]

○自日可救損紅丸　每盒銀[illegible]

○風濕週身骨痛丸　每樽銀[illegible]

○立止心氣痛散　每樽銀[illegible]

○立止風寒腹痛丸　每樽銀[illegible]

○御止濕熱肚痛散　每樽銀[illegible]

○龍涎猴棗哮喘扣氣丸　每樽銀[illegible]

○一掃光癬藥散　每貼銀[illegible]

○壯腰健腎丹　每樽銀[illegible]

○濕熱止痒皮癬水　每樽銀[illegible]

○袪風去濕止痛膏藥　每貼銀[illegible]

○跌打損傷丹　每樽銀[illegible]

○小兒五疳消積散　每樽銀[illegible]

○立止牙痛散　每樽銀[illegible]

○立止頭痛散　每樽銀[illegible]

○立止鼻孤散　每盒銀[illegible]

○跌打去瘀止痛丸　每盒銀[illegible]

○珠珀拔毒生肌膏　每盒銀[illegible]

○生肌埋口珍珠白玉膏　每盒銀[illegible]

○小腸疝氣丸　每盒銀[illegible]

○通身開竅生肌埋口膏　每盒銀一元

○[illegible]　每料銀二十元

[illegible]

○立止日久白濁丸　全料銀十八元

○樂效初起白濁丸　每料銀十四元

○花柳培本拘毒丸　全料銀十二元

○壯陽久戰丸　全料銀十八元

○固本無夢遺精丸　全料銀二十元

○立止[illegible]　每料銀十二元

本藥房醫生　黃壽齡　陳仁世

通訊處　KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

Monday　January 15 1923,　Vol. XXXI No. 300　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾壹年第叁百號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十三年　夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年正月十五號(禮拜一)(夏歷歲次壬戌十一月三十日)

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元[illegible]○本埠外派每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認無期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址遂日呈覽

本報電話　差館二一六

金山正埠　永利公司

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠壳床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人　黃樹德　黃官禮　陳如彰　仝啓

總代理委市丁孝市電灯

保滋堂　BOW TSEE TONG　915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四寶鹿尾巴藥酒蛤蚧新蛇羣鳳濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血戴精肉汁藥酒

本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠　裕和　YEE WO　801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

大埠裕和號謹啟

本館論說

論粵政府取銷郵政加價

（彥公）

操觚之士凡論斷一事當衷諸至理而不可蔽於感情郵政加費問題是否拂逆於輿情粵政府下令取銷其加費是否為正當之辦法社會人士各持異議以伸己見蓋不能無所蔽為吾人欲以最光明之態度最公正之評論就正於當世之有識者

中國辦理郵政二十餘年來取費之廉為環球所未有卽如廣州各屬相互之間境域遼濶而普通信函不過貼半分郵票卽可寄達取費可不謂廉乎今若變更定章比較舊價而畧有所增益豈得謂之過取是郵政加費問題原未可絕對排斥者也然而今茲郵務總局所頒之新章其加價也亦未免失之太驟往時貼半分郵票付寄之信件突然加至二分是比舊時忽增三倍矣此所以招羣情之反對也不寧惟是貨樣及書籍印刷品等類之寄遞徵費過昂於文化發展上鮮所注意亦為輿論反對之一原因一言以蔽之吾人決不從根底上攻擊郵政加費但惜其施行無序增加太驟迹近操切而已

至於粵政府辦法對於郵政加費居然下令取銷之社會上缺乏常識之人莫不表同情以取銷為快意然據吾人所見者而論則粵政府此舉藉口於自主期內不受交通部之指揮不稍為郵務主管當局者少留餘地其操切為尤甚也蓋一則於各省交通上多生窒礙加費辦法除湘粵兩省外其餘各省皆已實行譬如普通信函由北京寄粵貼郵票六分者而由粵寄北京仍貼郵票三分參差若此亦復成何政體乎又如從他省寄北京之函貼郵票三分依新章則收信之人應罰資而從粵寄北京之函貼郵票三分又可免罰種種窒礙之點未免徒滋紛擾也二則表示無和平統一之誠意溯自粵軍孫下野而後陳烱明嘗發表其政見以速謀南北大局統一為要圖熱望和平者莫不私心慶幸冀統一之局早一日實現庶可免神洲陸沈之痛也今茲郵政加價其全盤計畫由交通部主動粵政府苟有傾向和平統一之誠意不宜事事作梗與交通部為難而乃獨斷獨行昌言於自主期內不受北京交通部之約束此種態度之表示對於中央尚顯然含有敵意吾知去大局統一之期尚遠也三則紊亂郵務之系統中國自變亂以來南北睽違中央與各省之間系統已紊(卽如各海關監督由地方政府委派是紊財政部之系統也設立大理院是紊司法之系統也)惟郵務假手於外人辦理由外人主持以故擾亂頻年而郵務仍巍然保其獨立綦毫不受政爭之影響雖在戎馬聲中而書函遞達不改常度吾人未嘗不利賴之此郵務能保持其獨立之所賜也今乃無端而破壞郵務之統一郵政之系統從茲紊矣所關又豈細故乎故今者粵政府單獨行動取銷郵政加價辦法竊期期以為未可耳

本館專電

○十三號下午上海訪員專電　十二號　黎元洪令　准司法部長王正廷辭職　改任程克為司法部長

○曹錕出鉅資謀選已為總統　其左右親近為之運動選舉甚力

○羅文幹釋放後　議員聞之大譁　擬搜羅新證據　提議查辦　羅仍留京

○十四號下午香港訪員專電　陳烱明十三號反攻桂軍畧勝　擬分兩路攻肇慶

○各軍官請陳烱明開賭籌欵藉充軍餉　聞惠羣公司出四百萬元承辦

○粵軍第三師全部退駐江門

緊要新聞

●法兵又佔多德國一埠

十四日德國都梳多付埠電云、法國兵隊定于明早入佔波琴埠、據法軍司令官言、法兵將入佔本處時、德人先將糧食運往別處、致令糧食不足、須由法國運來、乃能足用、故佔據波琴、以示懲戒、又法兵入據德國後、法國委員、尤以現欵支給礦工及工廠工人之辛金、以便繼續營業、不致停頓、除工人辛金外、其餘各項均須德國支給、

WING HONG SHING　816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両交滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司　NANKING FOOK WOH CO.　N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.　San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢　雜貨古玩俱全

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款頭等綉絲髮綢各色緞夏布正頭男女官家長袍摔結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希為留意

贊寧堂老舖　CHAN NING TONG　755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

金山大埠　謙生祥　HIM SING CHONG & CO.　1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

大幫四方　大豆餅發行

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種苒等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠　泗和老舖　SUE WO & CO.　953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種嚴茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

大觀旅館新張　HOTEL GRANDVIEW　605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

專辦五加皮廣烏蛤禾酒發客　鄺濟腳蚧雀餅　SHING CHONG CO.　800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟煙各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦蛋鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全餐接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差館二四六　成昌號雷迪傳慶顯拔啟

信源興老舖　SHUN YUEN HING & CO.　P. O. BOX 2312　849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

四方大豆餅

[illegible]

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

廣東麵廠　CANTON NOODLE FACTORY　1135 Stockton St., San Francisco, Cal.　Telephone China 16

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打一元
各通心桂花粉	每百磅十元

廣東台山縣荻海太平街　益信銀號　YICK SUN BANK　Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun　Canton, China.

敬者本號專做銀業接揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉

一年期附貯週息六厘

半年期附貯週息五厘

港紙廣毫附貯由貴客自便

總司理余煊和　益信銀號披露

金山正埠　祥棧廣告　Chong Jan Co.　930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西(文房書籍)(銅鐵雜貨)　僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元

最新華英廚書五元

呂宋華文合璧五元

呂華英三國會話二元

華英呂應酹撮要二元

鄭聽甫華英彙語二元

增廣華英新字典一元五毛

日文商務呂宋話八毛五

袖珍華英字典一元二毛五

漢譯西班牙文三元

西太后演義一元八毛

玉面狐狸一元五毛

芸蘭秘密記五毫　紅茶花六毫

余之妻六毛　香囊八毛

鴻漏春光記八毛　雪鴻淚史八毫

鬪術眞相五毫　同命鳥六毫

井底埋香五毛　花有淚一元五

日用寶鑑一元二毫五　謀生寶鑑一元

双鳳奪妻七毫　胭脂虎二毛五

情之素一元二毫　女俠大觀六毫

參術精華一元五　快活夫妻五毫

男女快樂鑑一元　拳術指南六毫

廣東黑幕記五毫　男女之秘密二毛五

王明陽集二元六毫　拿破崙惠臣傳六毫

●代理售賣曲特馬仔嚧公

●總代理岡州星期報

司大小手鎗價格克己

泰興隆告白　TI HANG LUNG & CO.　846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙葵酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞偽諸君光顧仰新留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有對家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

●張鬍資助孫文攻陳炯明

十四日厦門電云、接廣州電稱、此次孫文黨軍反對廣東、乃得張作霖助以巨欵、收買兵隊、攻擊陳炯明、欲復佔據廣東、今陳炯明仍在廣州、指揮軍隊、與孫軍抗拒、昨所傳陳炯明已逃往香港、乃孫黨一種宣傳之作用、今觀察孫陳兩方之情勢、似助孫者占多數、現福州已由孫軍佔領管轄一切、

●周自齊由舍路歸國

十四日舍路電云、前中國內閣總理周自齊、偕同董康及中國經濟家多名、今日由本處乘植臣總統號船、遄返中國、據周氏稱、美國于將來十年內、定以數百兆鉅資投于中國、發展各業、周氏與該經濟家一班、經在美東組織一中美合資中國企業公司、發展中國工藝、以競爭世界利權、

●日本有東棒黨出現

十三日東京電云、日本憲法博士上杉、及有學界政客多名、以贏國東棒黨、組織成立、熱誠愛國、高唱愛國勤王之論調、社會黨之張暴、卽從此撲滅、並仿照該黨辦法、組立東棒黨、鼓吹愛國主義、以對付共產黨云、

●英人移民澳洲之統計

十三日倫敦電云、美國限禁移民入口、澳洲則廣招移民、惟要英人揀選人格高尚、體魄強壯、能耐勞苦者、移居澳洲、並代出舟資、方為准情、幷抵澳洲之後、若乏欵謀生、則由澳洲政府給與田畝或欵項、以為協助、昨年由倫敦赴澳洲之英人、共有五萬名、據移民局謂、今年英國無業遊民、為數甚多、預料往澳洲謀生者、當有一百萬人、澳洲對於意希及亞細尼亞人、不此歡迎、

●羅甸兵隊衝突續聞

十四日巴黎電云、羅國兵隊、與甸國民軍、因爭佔邊界之地、致起衝突、彼此戰爭、戰線延長四十里、頗形劇烈、羅兵已佔據甸國村落三處、據羅京消息、羅國政府今日下動員令、召集兩師團、以備調遣、又據甸國政府宣言、此次羅甸兵隊衝突、乃甸國人民之行動、而非出於政府之意、並謂今次乃由羅兵啓衅、羅國應任其咎、聞布加利亞國協助甸國、已派大兵馳赴羅國南部邊境、預備進攻羅國、現英法兩國、以情勢危急、經出首調停、以免發生戰禍、

●德人用貨物交易

▲馬克低折之故

十二日柏林電云、德國馬克紙幣、價格日低、人民轉用貨物交易、連架梳埠某報紙報告、閱報者每月報費、以雞蛋十只、或穀十磅、作為抵償、亦能准情、

●美郵件不准附寄別國船

十三日美京電云、上院議員、今日通過一郵政經費附加案、凡運往別國之郵件、除航線無美船來往不計外、必須盡行附寄美船、方為准情、各議員對于此案、討論良久、卽全體通過、料下院議員、亦必贊成此舉云、

●昨年各國造船之統計

十三日英國加緯士哥電云、查昨年世界各國所建造之船隻、其重量以英國為最多、共一百零四萬二千五百九十噸、德國六十三萬一千四百八十五噸、美國二十五萬九千七百四十七噸、美國于一九一九年所造之船、為四百七十五噸、

●協約國向立國交涉

十三日巴黎電云、立陶宛國人民、昨在國際共管美摩地方、起行革命、要求將美摩歸併于立國、今早駐本京協約國大使團決議致文立國、嚴重交涉、要求立國阻止人民此等舉動、並決議派遣英法戰艦、馳赴美摩、藉資鎮壓云、

●法國獎勵生產會布告

十三日巴黎電云、法國獎勵生產會發出布告、法國生產率、日益低減、原因甚多、茲開列如下、（一）百物翔貴、（二）屋宇罕少、（三）女人有工業安身、多持獨身主義、（四）男女祇顧行樂、不願締婚、又謂法國于百年前、勻計每一對夫婦、有四子女產生、今則勻計僅生兩子女、英國於百年前、勻計每一對夫婦、有五子女產生、今則勻計僅生三子女、德國生產率、前與法國相同、今亦如是、法國若欲獎勵生產率、必先由政府協助進行、方有效果可見、現經有人在國會提議一案、擬將有家室之租項、實行減低、每生一子女津貼若干、另有妻室之人、准其享受還埠優先權利、另攜全眷屬搭火車者、減收車費、以示鼓勵、

●鐵路局交回法國棧租

十三日美京電云、美國商務交通委員會、今日判令美國鐵路局賠欵七萬一千四百零二元、交與法國接收、此欵係一九一九年歐戰時、法國向美購買軍械、運至爹利委省威明頓埠、候船載往法國、因過期尚未搬運、故鐵路局勒令法國支給棧租等項、今則由商務交通委員會、判令將棧租交還法國、

●美賠償那威國之鉅額

十三日美京電云、美國于歐戰時、將泊在美港之那威輪船、一併沒收、以應要需、後由那威政府、投訴于海牙裁判衙、要索賠償、該衙判令美國賠欵一千一百九十萬五千元、總統夏定、今日致文國會、請照撥此欵、繳交那威政府、

本埠新聞

●中華會館請收回旅大電文

上海中華報轉全國各界公鑒、旅順大連租

●甄國聲明出堂

啓者弟甄國字燦瀚、新寧勒沖上林里人、前經前名合勝堂向在山地巴罷讎工、今因身役勞形、自願匯易用、卽繳清堂費、脫離堂籍、并稅至和平會註冊、以示清白、異日該堂遇有事故、概與弟無涉、除標紅外、特登報聲明、俾遐邇共知為

民國十一年夏歷十一月廿四日弟甄國啓　丁一

●肥田出批

茲有肥田二百零六英畝、坐在必列佛埃崙一號山、能種籮蔔、香芹、蓁仔、荳粟與及瓜菜等植物、此田異常肥沃、無論種何物皆生、如意批好肥田者、卽到下列住址本園主處面訂可也

A. T. Spence
641 Taylor Ave.
Alameda, Cal.

園主啓　丁二

●地段平沽

啓者有好地一段、坐在本埠企李街夾企李橫街街角、處離士得頓街西一百五十尺、甚合建住家樓之用、該地段門面在企李街濶五十六尺九寸、今特減平取價銀五千六百元、如有志買實業者、請速到堅尼街四百三十二號卑便實業經紀公司面議可也、話筒堅尼一四三七

Laundry C. Babin Co.,
432 Kearny St.
Phone Kearny 1437

卑便謹啓

●新到

大細發餅　玉扣丁　赤米　永利威加皮酒　仁和堂烏腳蛤蚧　唐山各色藥酒　伙食什貨俱全

（廉價發行）金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗　正永利威五加皮　烏腳蛤補藥酒　三蛇祛風藥酒　蛤蚧滋陰藥酒　禾雀滋補藥酒　新到大宗參茸　唐山鄺脳濟　照銀市時價

請飲　唐山源補藥酒　新到大帮　價格特別計平　北酒　大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠　均隆號

QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠庚慎街門牌七百二十號、專辦中國各省趣時磁器、酒樓用品、無一不齊、士庫自製腐乳、豆付、牙菜、價美物廉、如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇、靚貨定必從速付上、以圖久交

話筒九百一十二號　司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦唐山雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張、接理愿開台金銀書信、發售書僧、得樂名茶、聰名膏丹丸散、幷配製補劑、以便僑胞

附天神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
十加茸大茶　每劑二元二毛五
武孫双料補茶　每劑一元五毛

馮鶴屏眼科

外埠僑胞凋血清者美國郵局信箱第二五五三

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

包愈頸癧散　補腎養血丹

花（柳）萬靈丹（每樽五員）

統治魚口痱疔橫弦芭菓五淋
姊妹七仔幽奇功小
症一鵒見效大症
敢稱為花柳聖藥

通信處三藩市書信館信箱第（二五五三）號　永春藥房謹告

外埠各商店欲如代售

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

廣東開平赤水　廣泰和

KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啓者本號增招新股、資本極為充足、專接理外洋書信銀兩、各江滙兌、兼做找換金銀、蘇杭選辦紗羅綢緞、唐洋布疋、如蒙委託、無不週至快捷、異常各親友付銀回家、請照上列中西字向郵局買担保、直寄本號、定當妥收代交府上、至於紙水、務必按照時價補給、决無留滯、仰祈留意為盼

總司理譚肇國謹告

台山荻海　江聚銀號

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年、接理書信滙兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一覆固銀倉、存貯首飾文件、兼做按揭兌換生意、滙通四邑各墟市及省港各埠、外洋寫赤、請照唐洋字招牌寄來、紙水優給、貯銀則給回部仔、為儲六個月至未滿一年、月息四厘、滿一年期月息五厘、隨時取回、欲期無慢

司理余和策謹啓

廣安昌

KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.

自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張、自製臘腸臘肉各等臘味俱全、承接金猪伙食什貨各項齊備、倘蒙賜顧、悉照上列西字附來、定選好貨付上、價錢格外計平、付貨務祈快捷、以圖久遠交易、仰各客惠顧是禱

市作頓埠廣安昌

●香港雅單五十四元

金山大埠　國民書局

本局新張伊始、佈告僑胞、承印大小文件、專辦中西圖書、所有文房器具、各樣獨出冠時、選辦蘇杭雜貨、桃飾物品新奇、裱造笠巴圖章、工作玲瓏無比、鏡架妙手裝鑲、大小欵式齊備、志圖社會歡迎、取價格外克己、如蒙立單賜敎、定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七　電話號數孝拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘、重量二萬一千噸、航行太平洋、先經檀山日本上海香港、後到猛李拿等處、茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行、准廿三天半到港、船內設有男女艙床位、雅潔大餘位、廣風扇冷熱水茶水飯食、允足周到、以滿華友乘旅快意、如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票、然後出埠、便能妥當、無限歡迎、茲將最近船期列后

林肯總統　正月卅一號開
他輔總統　二月八號開
金李當總統　二月廿一號開
申十總統　三月八號開
委路慎總統　三月廿二號開

華人代理鄧璧啓

●大埠昌勝藥房廣告

▲新發明祈蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣虫、血涕、腎虧、腰病、症、飲之全愈）每樽三元

▲始創壯陽久戰不倦丸（專治陰虛陽軟、百發百中、）每樽一元

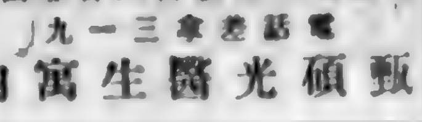
▲三鞭參茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸成、加以三鞭參茸藥料、包足八十號酒、補氣血、壯筋骨最妙）每樽價銀二大元

上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止、每元均七折計、凡減價期內、若試辦一二樽、亦照七折、仰僑胞勿失機會　付費自理　醫生張偉川寓

SHONG SING COMPANY
658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.



金山大埠都板街八百零四號　電話孝拿三一九　甄碩光醫生寓內

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件、兼辦中外古今書籍、最新小說、諸書地圖、文房用品、送禮香爐、華英文字典、及裝鑲相架、製造笠巴圖章、如蒙惠顧、價目克己

同源印務公司啓

金山大埠　鷹咕路信託銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets　San Francisco Cal U S A.

本銀行卽日收受儲蓄、凡新歷一月十一日以前附貯、概由一月一日起息、貯足三個月週息四釐、美政府債券及載時儲蓄券、均可使應值附貯、不扣不折、各埠梓里、願請寫赤照上列英文地址寄來便合

本埠總枝行六間、一律歡迎華人、生意總行在孖結街夾山孖街角、諸君賜顧、請與華務部司理林承芬、雷偉南君接洽

華人代理陳桐

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Ave., San Francisco, Cal.
Branches
Oakland and Santa Barbara, Cal.

●意商銀行

本銀行設在華盛頓街夾孟甘街、每日營業時間由九點至六點、禮拜日由九點至十二點

本銀行接理香港滙兌儲蓄及各種附貯、經常有銀出貸、另設華人事務部、無論遠近華友、請君

●士作頓埠　兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年、舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各欵臘味、兼承接金猪燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

舍路　廣昌號

QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在舍路埠喟街七百零三號、專辦唐山絲苗米、海味油糖雜貨、西人罐頭、貴客惠顧、無論遠近、定必照時價格外計、順揀擇靚貨付上、以圖久交、此佈

接理非古各鄉滙兌

弟廣昌號吳德桓啓

約、瞬屆期滿、廿一條欵、實難承認、數年來國人罷課罷工罷市之犧牲、巴黎和約之拒簽、華府會議之抗議、凡茲義憤、處墮國權、今衆院已决議將廿一條欵撤銷、尤望參院繼起決議通過、咨行府院、嚴重交涉、我全國國民亦一致奮興、務使收回旅大、還我河山、金甌無缺、同人等誓竭棉薄、以隨國人之後、臨電迫切、伏惟亮察、駐金山中華會館總董李兆蓉暨全體華僑全叩、虞印、

●勸捐善欵

本埠聯合慈善會、定于今日開始向各界勸捐善費、擬共捐銀二百零三萬七千二百零六元、以為九十慈善團体一年之經費、查向來各善團乃分日籌捐、惟今改為一次勸募、以免手續繁難、且料將來收效尤大云

●查拘教童子行竊者

本埠之童子衙、昨日提訊十六歲西童犯行竊案、據該童供稱、近日有西人數名、教各童子、專行竊自由車機具、轉售于人、將所得之欵、盡買毒藥、以為自用之品、該數人每日出行、必乘摩托單車、警差聞之、正在查緝若輩、以期拘案究辦、

●學生之尚武精神

昨禮拜六日下午一時半、中華學校籃球隊、特約西人童子軍第六十四隊隊員、在華埠青年會遊戲場大比賽、當時環立參觀者甚衆、結果、中華球隊得分十四、童子軍球隊得分三十二、比賽完後、雙方均回中華學校聚談、然後握別、

各埠新聞

●限禁毒藥問題

十三日羅省電云、本埠議會、表決一案、請總統夏定、召集國際會議、限禁毒藥、以期禁絕烟患、

●匪徒行劫之猖狂

十四日屋崙電云、昨禮拜六晚、喜活埠附近達布連山坑之巴高緯餐館、被數匪入內行劫、在各食客身上、及餐館之夾萬、共搜去財物值銀二萬五千至五萬元之多、當時男女食客共有二百五十餘名、多係紈袴子弟及大學生等、偕同女友、於禮拜六日開暇之際、駕駛自由車、到此行樂、縱情色酒、且該餐館適處於自由車來往之要衝、故遊客市食者更多、此等匪徒、闖進餐館後、卽拔鎗指嚇、將各人驅禁餐堂之中央、逐一搜劫、歷一點半鐘、始呼嘯而去云、

●建設南加大學之提議

十三日沙加免度電云、加省南方灣尼士埠省議員拉仁、今日提議一案、擬將卜技利加省大學在羅省所設之分校、改為加省南方獨立大學、其四年之學科、與卜技利大學相等、幷有權發給畢業學位文憑、又請在卜技利大學公欵項下、撥欵四十萬元、以為南加大學之費、此事經由加省南方各團體贊成、惟大學地點、今未擇定、將來或有爭執、現有等欲接納羅省公民所送出之地、又有等擬將分校擴充云、

●禾造豐收

十三日活倫電云、西人贊士頓、在本處所耕之禾田、共有六十架、今年禾造豐收、每的架得穀六十五包、為本縣每的架得穀最多、一九一五年開始種禾時、每的架得穀三十包、今亦同此田畝種禾、而收效倍之、

●幸不命中

十四日羅省電云、著名女伶典士、在本埠附近建築中國村落、以為製影中國畫片、并僱有華人三百餘名、串演劇本、昨有中國伶人黃富、正在演劇、忽被華人某由樓頂發鎗擊之、幸不命中、故獲無恙、其彈擊中灰沙牆壁、當時該女伶僅離牆六寸、灰沙跌在頭上、聞行兇者乃華人亞勝、係由芝之加高某堂派來、是時三百餘華人、咸甚恐慌、均恐發生堂鬪云、

●查獲劫匪屍身

十四日典化電云、昨年十二月十八號、有匪徒一班、在本埠鑄銀局面前、截劫美國後備銀行紙幣二十萬元、偵騎四出、查緝此匪、迄無端緒、至今晚警差在本埠某自由車房、尋獲屍身一具、係僵臥于六萬一千零九號之自由車、該車原係當日劫匪所乘者、疑此人乃此案劫匪之一、胸部中彈而死、料係當日被衛差所鎗斃、惟屍身為氷霜所凍殭、故未腐爛云、

●新任加督之禁煙政見

十四日沙加免度云、新任加省總督列哲臣、今日發出佈告、伊主張由省會定立新例、凡被控為售賣毒藥、定判有罪、應下獄示儆者、毋庸罰欵作了、因非從嚴懲治、無以杜絕煙患、列氏又主張由美政府亦立嚴禁毒藥為例、以免片煙貽害社會、遺毒人羣、本省藥務委員麥煙拿利、謂售賣毒藥之人、專引誘男女童、吸食片煙、尤為犯例、罪不容赦、前禮拜有學生兩名、一年十五歲、一年十七歲、均因在校內私售毒藥與諸生、被警差拘案、幸發覺尚早、不致有所株連、又華人黃萬、毋乘送衣車、前往住塲、送衣與西人、兼送毒藥、亦被差拘案、具保候訊、

●議員發煤賑濟貧人

十二日美京電云、棉省上議員齊路、近接該省砵崙埠有五子之西人來書、請求協助、因天氣嚴寒、屋內無煤、苦難言狀、齊路當卽着其居在該省之家人、將屋內煤觔、分給該西人、其餘則盡行賑濟貧人、

●擬准亞細尼亞難民來美

十三日美京電云、上院移民股、今日表決一案、將美居住、繳上議員委利市之言、此案將來移民例暫行修改、准許亞細尼亞難民入、如由國會通過、可准亞細尼亞孤兒二萬五千名、由各慈善團體担任撫育、並准許現在居留美國亞細尼亞人之親屬、來美謀生、不必受現行移民例之束縛云、

●久病自縊

二號埃地賀省貝市西報、華人勝萬方、受僱于距本埠三里之華人圍團、東主為華人蔡容、方某以患病日久、醫藥罔效、頓抱厭世主義、今早竟在雪房內、懸樑自盡、後由蔡容之妻察覺、呼人施救、則已返魂無術矣、查方某現年六十六歲、向患癮癖、現定十禮拜四日殮葬云、

●余家公所啓事

本公所昆仲遐邇經滙人催收、目下清繳者固多、未交者亦復不少、茲公議限至本年夏歷年底、所有欠數、一律按照六成折收、逾期照數收足、仰各昆仲依期繳交、幸勿延誤為盼

民國十一年夏歷十一月廿七日　大埠余家公所啓

●催收樓股

本堂集股購樓、現正待欵交易、難再稽延、諸昆仲庶交之樓股、堂底等欵、已交者固多、未交者亦復不少、希卽從速繳來、或就地交代理人收、均妥、事關大局、幸莫遲疑、俾覩厥成、不勝盼切

民國十二年正月十五號　金山大埠樂忠孝堂啓

●生昌隆啓事

啓者本號於民國十年年結部尾列錄章程、每百股本附充六十元、作一百、其不附充者、值回銀三十元、如欲將銀復做、抑或取回銀尾、均聽其自便、如舊股附充、資本仍未足需、多新股亦不少、尚有少數舊股未經附充、現業添招新股、諒列東所共知也、現附充者、許由限至夏歷十二月卅日、卽西歷一九二三年二月十五號、一律止截、轉換十二年、卽西歷一九二三年新發之股份部為據、特將此情登載報章、俾各股週知、此後其舊股東若無各舊股東信息遞傳、如何主意、每百銀尾三十元、候其隨時取回、此後生意與不再附充股本者無涉、此佈

大埠生昌隆謹啓

●買樓廣告

啓者本堂買受士連咐埠所路門街門牌二十五號廣祥源木樓全座、連欄尾、原日係李寅、李蓬翀等管業、今他等願將廣祥源木樓全盤貨與樂德堂承受、訂於新歷正月二十號、在士連咐埠合興隆內交易清楚、倘祥源各件等有欠到唐番數目銀兩轇轕未清者、請依期早日到來合興隆號、與舊樓主理妥、倘屆期不到、是為自誤、自交易後、概與本堂無涉、日後所有修造營業租賃利權、概歸本堂管業、先此聲明、以免後論、此佈

民國十二年新歷正月十四號　樂德堂啓

●買樓交易

啓者本堂買受大埠華盛頓街門牌八百五十八號、卽餘慶樓全座連地段、定於民國十二年元月十八號、在舊市街門牌八十號文呢臣卡寫字房、交易清楚、倘日前舊樓主有久到中西人等各項銀兩、關于該樓轇轕未清者、請卽依期到該寫字房、與樓主理妥、倘屆期不到、是為自悞、交易之後、概與本堂無涉、日後所有租賃利權、概歸新樓主管業、先此聲明、以免後論

民國十二年元月十二號　清美堂啓

●聲明承受

啓者市卡咕埠溫活街東邊門牌二千一百零三號周東方公司、今因各東志圖別業、願將該公司生意舖底、架生什物、細批一概、招得同福堂訂價承受、定期民國十二年新歷元月二十五號下午兩點半鐘、在本埠中華公所交易清楚、倘東方公司有欠到中西賬項、會項及按揭、担保等項、須要依期到來扣收取妥、若逾期不到、是為自悞、此佈

市卡咕埠同福堂預啓

●謝啓

啓者先夫（父）林貴、乃美國羅省埠同源會會員、不幸去年在該埠逝世、茲蒙同源總會照章頒給恤欵美金一千大元、經氏母子如數收楚、謹誌數言、聲明領結、並申謝忱

廣東台山永康堡南安村林李氏林何殿啓

●謝啓

啓者先夫胡三慶、乃美國羅省埠同源會會員、不幸去年在該埠逝世、茲蒙同源總會照章頒給恤欵美金一千大元、經氏如數收楚、謹登報聲明領結、並申謝忱

廣東香山石歧埠安瀾街胡鄭氏啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里為言、付赤十圓往秘眞先生處取藥治理、卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶、照法吞服、陸續付銀取藥治之、三禮拜其咳嗽之患、盡皆消除、感先生掃清日久之頑症、感恩無涯、畧申表揚、以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達朔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患、未盡清除、急川大補茶、運食數次、後至其毒閉結血管、是以身如蛇皮、癢極難當、頭面浮腫、似如紅雲癬類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥、治理一禮拜、大見功效、再付銀二十圓、續行掃清此患、敬叙數言銘感、先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血、傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹、與及扶元丸、實為古此症靈丹也、弟因此、卽付銀三十元與先生、付藥到弟、治理此患、果蒙寄來搜骨丹、扶元丸等、依法治之、數禮拜、其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈、凡再無復把、加以身體康強、精神豐足、蒙先生盛好之恩、頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生眞好、弟數年眼病、前因此症不知不覺其眼[illegible]

●數年扯氣　幸賴醫好

[illegible]

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

金山大埠　廣利

QUONG LEE & CO.
84? Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 222

本寶開創三十餘年、設在大埠都板街八百四十八號、專辦南北國油、[illegible]

上環德輔道西門牌九十五號廣昌恆　話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

趙裴彬醫生

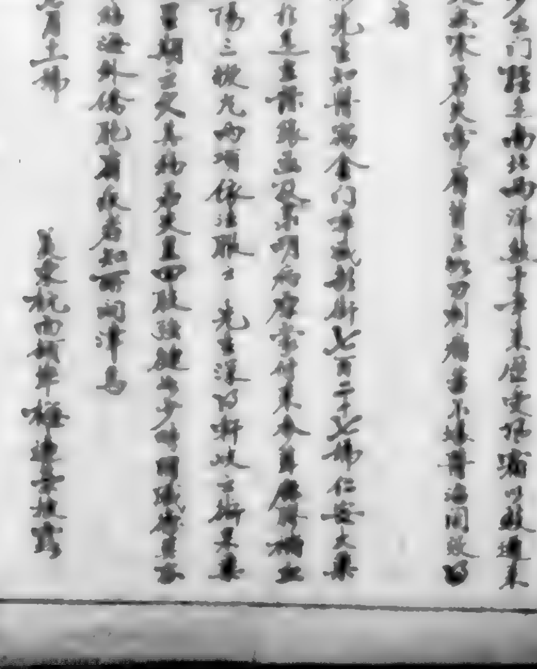
偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症、中西醫藥金錢費盡、全無功效、幸存先生前年付來告白單一張、執閱知有此良藥、卽付銀信並詳明病源、蒙付來止癢拔毒藥膏、及花柳活血消毒丸、（花柳）搜毒勝金丹數樽、照服後所有該病一律革除、完全安樂、得此先生醫學靈敏、濟世良藥、誠為僑美同胞之幸福也

由果化市華埠弟聶扶敬頌

R. 123 S. Green St. Crawfordsville Ind.

Dr. Chu Poi Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.

ON LEONG
CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION
PROVIDENCE R. I. U. S. A.



介紹良醫

花柳搜毒勝金丹　每樽五元

參茸鹿膠補血丸　每盒銀六元　每科十二元

寄藥郵費　買者自理

內痔解毒丸　每盒三元五　每科七元

久年虛濁丸每盒五元

外國二毛五　美國一毛五

Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

美國大埠醫生趙裴彬仁安大藥房（各埠俱有發行）

●黃濟亭先生　婦科妙手

有非常之症、然後有非常之醫、鄙人內子忖患頭痛、痛如斧劈、面如火燒、手足厥冷、中西醫士或謂外感、或謂血虛、莫衷一是、半載以來、無奈病何、幸得黃濟亭醫生診治、兩刻止痛、凡氣亦復、先生洵足稱為妙手婆心、特鳴於報、以酬大德、俾求醫者知良醫之所在也

館華盛頓街週濟樓二層九號電話三六九

大埠華盛頓街廣記樓鄺理陳九仔恭頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲、惟鬱數月而患病、數次、每請黃濟亭醫生到診、用藥不過二劑、病卽全愈、若非醫學深奧、經驗宏富、豈能臻此、心感之餘、無以為報、用特綴此數言、登諸報端、以當鳴謝

大埠寧陽會館主席付負之恭頌

◉月戲院演人壽年班

布律崙街

▲正月十五號禮拜一晚七點開演

▲玉搔釵記

出頭　文狀元打死武狀元

全班拍演

售票處在布律崙街本戲院由下午四點起售

●新日期帋出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙、今已出版、所有華埠商戶門牌、及中西兩歷、各公司輪船來往大埠香港日期、閒若列眉、每張沽銀五仙、發行另議、如蒙垂顧、請速來購

大埠世界日報營業部啓

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲尚有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞贊助、踴躍認股、刻已在內地廣州西村廠地、禮得工廠、聘請工藝人材、豐富機器妥當、卽衙署立案、亦經核准、已於舊歷十月二十日開張營業、此間我股東聞之、咸堪告慰者也、惟現當積極進行之際、基金愈雄、則生意愈閎、生意愈閎、則將來之權利更厚、況目前認股諸君、間有未將股銀繳交者尚多、茲同人等議決特派出鄧仙石、李聖庭、陳子禎三君、為本公司最後一次之游埠、將其義務、一在親收已認之股銀、一在合我僑胞、尚未認股者、尚得有認股之機會、為截股（已決定）出年舊歷正月十四日（卽陽歷二月廿八日）、茲鄧、李、陳三君到時、望我留心實業之僑胞、勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想把花柳毒、痱疔與魚口、若不早調治、弟製搜骨丹、服後不傷身、倘遇此症者、害人眞慘酷、起必由白濁、終身受忤梏、勝過六零六、日永無發復、請購此丹服

花柳搜骨丹每樽銀五元

郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙二一五九

Low Sui Tsor, 491-10th St. Oakland, Cal.

金山 **公源** 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常備四季時鮮瓜菜

金山 **源發** 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號

司理人　林德勇　黃君恂　啓

茂　金山正埠　**利**
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理星崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL

延年堂

參茸玉桂

本堂專辦正北鹿茸花旗野山土木人參山野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶俱全大帮發行價格相宜　各款大補茶價目列後　參茸三鞭大補茶每劑價銀[illegible]

●醫生梁壽南常應

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良迥異從前滙兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年巳上四厘計息凡我梓里子母權從向人交易莫若巳先利權固益勿視閒然遠近僑胞尙祈勉旃

●定期存欵週息　三個月三厘　六個月四厘　年均計[illegible]

●滙香港金單便滙

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留髮桃鞋小店代理西人小衫顆外和宜如家先顧請函示知

●法兵入據德國之種種

十三日柏林電云、相距亞懷埠二里之士地路埠、今早有法兵到此駐守、將法旗懸起、詎被德人扯下、將旗毀爛、追由市長親到法軍官處謝罪、並通告居民、勿爲不法行動、

又亞懷埠電云、法國委員卿、今早與德國煤礦東主代表會商、決議由兩國派員管理交煤事宜、

●德國聲明法比違犯和約

十三日柏林電云、德國政府再致文法比兩國、聲言法比軍隊佔據魯亞、顯犯國際公法、及啡沙利士和約、並聲明今德國財政窘乏、確無能繳交賠欵、

今日德國國會、提議信任政府案、當時由衆投票表決、除共產黨三二數議員外、均一致贊成、遂卽通過、

●德人拒法侵畧之大會

十四日柏林電云、德國人民、以法兵强行佔據德境、咸甚憤恨、特以今日爲國耻日、舉行國耻紀念、政府恐發生暴動風潮、加派𢿘差、保守本京法國使館、故今日法國使館之門前、如同兵營、有警差多名、荷鎗騎馬、往來巡守、所有樓宇、均懸半旗、有公民十萬餘名、群聚于國會門前、在此大會演說、並將卑士麥之紀念碑、將黑布圍繞、以示國耻、演說者均攻擊法兵入據德國、有犯啡沙利士和約、幷議決一案、德人斷不甘爲奴隷、當時各人大爲憤激、聲言進攻法國、幷高唱愛國歌、又派代表、入見內閣總理喬那、請喬那到會演說、發表政見、喬那答以公務繁多、不暇到會、有公民多名、屢欲衝過警差所駐之地、闖入法國使館、惟被警差阻止、不能如願、並拘去數人、又社會黨人、今日分在十五處開會、均反對法國之行動、同時各處公民、亦有大會云、

●共產黨反對法國侵德

十四日莫斯科電云、第三國際共產黨通告倫敦、荷京、及巴黎共產黨、謂法國今佔據魯亞、倘將來發生戰禍、則依照上次共產黨在海牙會議所表決之案而行、全歐共產黨人、實行罷工、以示反對法國之侵畧政策云、

●意國拒絕法國之請

十三日意京電云、法國政府、致文意國、請派員到德國魯亞、協助法國辦理收稅事宜、今日意政府答覆法國、拒絕其請、

●女議員提議弭息戰爭

十三日美京電云、依利奈省派赴美京下院女議員克嘉、擬十明日提議一案、請總統與外國訂立條約、如將來美國與外國交涉、不能和平解决、或須訴于武力、要由各該國人民、投票表決可否開戰、始得動兵、據克嘉云、近來歐洲時局、日趨險惡、將又發生戰禍、然人民多已厭亂、不過屈服于武人專制之下、無可如何、倘能規定將來如欲戰爭、要由人民公决、則戰禍自然減少、吾料國會于今日或明日必不通過此案、須費十年之光陰、努力運動、始能收效、今卽開始運動之大機會云；

●日人反對取締外語校例

十三日沙加免度電云、省會議員因們、日前在議院提議禁絕外語學校一案、日人對此正在籌商對付辦法、三藩市之日人新世界報、登載美洲日人會、現正討論此事、又謂日人律師與架華㷛、主張日人向加省法衙、請給禁票、禁止本省教育局長施行現行之取締外校例、免受限制、如能准情、是現行之例、既不發生效力、則將來取締外語學校之例、亦不能通過、有可斷言；

●印人揭出英國阻止禁烟

十三日美京電云、印度人打士、乃國際著名撰述家、是日在本處宣言、英國因貪圖印度片烟稅餉起見、故于禁煙問題、極力阻止進行、近日美國婦女會、商會、及各社團、均主張美國召集國際會議、限禁片煙、以免貽害世界人類、惟英國運動反對、不遺餘力、打士又謂辦理禁煙之事、英國以爲惟國際聯盟會有此能力、可以辦到、試請言聯盟會之所謂成績、該會所組織之禁煙委員會、由中國代表顧維鈞與美國女代表胡禮二人、擬出一案、各國所產出之片煙、其額以足供科學及正當之用爲止；此案在聯盟會討論時、英國駐印度代表矜布、謂片烟爲印度人必要之用品、所以使其康健、與英人所飲之委士忌酒、無稍差異、若此案通過、于他國之事、殊有干碍、遂將案修改、所有出產之片烟、以限于正當之用途爲止、而英國所謂正當者、乃在印度設立之片烟專賣局、經由政府發給准照、香港共有七千餘所、可隨意購買片煙、以爲自用、印度每年所產之片煙一千二百噸、其實在世界上科學醫學界祗需片烟二十一噸、卽啡嗎三噸、可能足用、而印度所產出片煙、所有超過額數、皆運往外國銷售、其中以美國佔居多數、故美國須出首召集國際會議、限禁片煙、惟聯盟會之禁煙案、受英國之掣肘、決無善後辦法、

●希王遺体不准回籍安葬

十四日倫敦電云、接希京消息、希國革命軍政府、不准將前希王康士打典之遺體運回祖國安葬、因此次希軍在小亞細亞與土軍戰爭失敗、喪師辱國、皆由希王政策不善所致、

又倫敦電云、前希王康士打典之靈柩、運至意國尼布利十開喪、原擬用平民葬儀、惟意政府飭令用陸軍葬式、故今日出殯時、禮儀極爲嚴重、執紼者有意國官員及希國十室多人、現將靈柩寄厝教堂、聽候[illegible]奪；

金山 **廣益號** 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477　San Francisco CAL.

本號向來專辦各色巧妙鮮明餅食遠近馳名　北風糖餅　自製糖菓　[illegible]

舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

（工錢求利）　金山 佛蘭西 花旗銀行　（一季四叠）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電滙單士庫鉄箱仔租賃附貯出入有息計回會培明料理寓華人部關顯樵廣益號金容首飾物業按揭

金山 **花旗皇家銀行** 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

辦理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積臣街
貞祥號在積臣街
泰生號在積臣街
天成號在積臣街
天興號在積臣街
天福號在積臣街
麗興號在[illegible]
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積臣街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無誤

天元　天寶　麗生　天成　泰生　天興　貞祥　全福　天生　天和　同啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

C.O.D

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等庄甲乙丙等價目列明告白通因値價低平各埠里邑函當照時回信卽寄貨銀由本館寫來式由

身生野正土木野山人參發客

北參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由首港轉運而來者其價格外相宜

COD付到均可另有特色原

協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

金山 **正昌** 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話𠵼拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street,　Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷兼辦上海土布生意查有金山總代理處大埠正昌號　本號司理余[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海滬西經營置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

[illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 **成信號** 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米杭辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

代理　永利威五加皮　大豆餅　鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸化玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 **萃泰** 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭綢緞貨合時瓜菜種樹辦山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 **同仁堂** 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
斬蛇攪毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨眞價實希爲留意

金山 **合記閣添精製** 酒藥膏
HOP KEE CO.
1109 Grant Ave. San Francisco

[illegible]

●恭頌外科善醫百症

啓者前因在閣口傭工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請芝草軒許濟阜先生醫治診明此症非係跌打傷乃係風痰骨疽弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺脚回原力棄杖步行數年之患霍然除但弟前年腿部生有毒瘡經絲難愈求西醫割以針線縫回傷口後肌生無事亦有年餘至今由患處作膿潰肉穿孔深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症人人駭聞幸逢許先生醫術百精醫藥內有橫直兩寸乳取淸敷以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬敘數言鳴謝

弟台邑余村人余槐恭頌
Jee Chow Hand 689 Washington St. S. F. Cal.

市作 **眞光公司** 舊埠
SUNSHINE & CO.
221-223 S. Eldorado St.
Stockton, Cal. U. S. A.

眞光公司　巧製臘味
品質優美　獨出冠時
貨物中西　承接金猪
新張伊始　志在名馳
士商採辦　請嘗試之

市作埠眞光公司謹識

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street,　San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國權利而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

中國郵船公司客務部羅齊端啓

南京船　正月二十九號開　二月七號開
差拿船　二月十三號開

醫生 **譚緯棠** 自製經驗莉丸 **寄售**

[illegible]

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.

務德堂主人　順德倫教　譚緯棠　謹啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有[illegible]

（留）（心）（細）（看）

風濕四肢骨痛丸　每料[illegible]元　半料伍元

[illegible]

夜夢遺泄固精丸

[illegible]

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　奧克侖八街三百八十七號
Quong Cheong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（咭埠）**生源號廣告**（芝架）
Sang Yuen & Co.
53[illegible] S. Clark Street,　Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有闔口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家備有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●軍事會議結束後之川聞

▲點驗各軍槍枝之辦法……撤消各軍兵工廠……甄審近日之吏患

成都通信云、川省各軍鎗枝數目、於去歲點編時、除一軍二混成旅、及二軍獨立第一旅作戰鄂西、無從點驗、及八九兩旅未切實點驗外、計一二三軍、及鄧唐陳賴各部、共有快鎗八萬零二百二十三枝、手槍二百七十六枝、機關鎗二百一十挺、大砲八十門、然其時二軍四師曾復人言嘖嘖、謂其浮報濫[illegible]等情、殊此次與二軍戰後、各軍向軍事善後會議所報現有槍枝數目、竟達十二萬枝之多、近軍事善後會議、決定由各軍合組委員會、派員切實點驗、定十二月內出發、槍枝以兵工廠造九五子快鎗爲限、限制法以連爲單位、九十連爲一師、九十枝鎗爲一連、如點編時、有與現報鎗枝不符者、當責令賠償、並懲辦主將、至點編辦法、有主張分作四區、由各軍派四人分組點編者、有主張照去歲成例分二十四組者、其點驗手續、則按名點驗槍身刻刀碼號、核對後、卽蓋火印、其在各軍區城內之警備隊警察團防等之鎗枝、不准濫提補充、

川省連年戰事不息、各軍將領爲雄厚個人勢力起見、多私造槍彈、近軍事善後會議決、除省城兵工廠造外、無論軍民人等、不得私造鎗彈、違者槍斃、凡瀘州達縣永川灌縣新津等處、各軍私建之槍廠、一律停止、又川省自二軍敗退後、有多數閒散軍官、暗中勾結匪類、竊名二軍殘餘部隊、向各軍請求改編、亦由軍事會議決、此事非用嚴厲手段、不能儆效尤而杜流弊、凡各軍區發現此等事、卽以匪論、並建議各軍防區、實行大舉淸鄉、剷淸匪類云、

川省接壤夷人各縣、常被夷匪騷擾、人民不堪其苦、因連年戰事發生、當局不暇對付、昨冕寧公民呈民政善後會議書云、冕邑屬處南隅、幅員遼闊、毗連西越、接壤峨邊、山深箐密、爲猓夷伏處之區、在前淸時、政府注重邊防、凡委官吏、必選精明幹練、深知夷情之員、治理其事、以辦夷務之勤惰、作定功之標準、又於扼要之地、設置五營四哨、分鎮其間、並添招防勇、保護大路、兵營密布、始獲相安、雖偏僻搶劫、仍不免時有所聞、而此拿彼竄、尙不敢公然抗拒、邇因國家多故、川局泯棼、政府對於甯遠、幾有鞭長莫及之勢、而地方原有軍隊、又復隨時調出、官吏旣無治夷能力、民團又乏槍械抵禦、是以猓夷匪等大股出巢、肆行無忌、燒殺捆擄、無所不至、男子則拉去充作苦工、女子則捆去快其淫慾、兒女玉帛、聽其取携、馬牛犬豕、供其宰割、以致商絕於市、農輟於野、田地荒蕪、房屋灰滅、晝不敢以獨行、夜不敢以安寢、有時卽不行不寢、亦不能免搶劫之害、如蘇州壩、大橋凹、古脚等處、不分晝夜、全村燒殺一空、又如羅市、河邊、白鶴林等處、不論貧富、挨戶擄劫無遺、滿目淒涼、顚連萬狀、近復妙想新法、凡遇漢人祖塋、卽爲發掘、破棺裸尸、勒令其子孫出銀贖取、否則委棄溝壑、供食鳥獸、殘忍慘酷、等於人鬼、加以恃處深山、廣種洋煙、以禁物而售高價、以高價而購砲彈、以砲彈而作搶劫利器、慓狡兇悍、莫之敢攖、自古夷狄之橫者未如今日之甚、所幸該夷等、犬羊成性、智識不高、祇知刼掠、不知遠圖、設一旦有奸人利用、導以內亂可乘之機、教以攻城略地之謀、勢必勾結大舉、侵犯內地、其患誠有不堪設想者、民居毀壞、無所逃避、處燕巢危幕之中、寢厝火積薪之上、安局勢之危、不可終日、當茲川局有主、安開善後會議之時、是以合縣公民等、夜行晝伏、匍匐晉省、泣呈慘狀、伏懇鈞會俯念邊氓疾苦、准予決議、速派聲望素著熟悉夷務人員、提兵一旅、迅裝實進、分頭進勦、先立聲威、擒厥渠魁、使施恩德、收其部落、務使該猓夷等傾心歸順、爲人民謀永久之幸福、爲國家固久安之邊疆、則戴德於無極矣云云、

●奉直和議之奉訊

▲表裏兩面之調人
▲折衷辦法之內容

國聞通信社奉天通信云、奉直和議之說、鬨傳內外報紙、久歷喧傳、而當道方面多抱而不宣、記者昨晤接近政界之某要人、詢以茲事之究竟、據其所談、較看邊際、特表而出之、某君云、保曹垂涎第一把交椅、已非一日、但以彼之名譽地位、除人民方面、無人贊成外、實力方面、如民黨、奉系、及吳佩孚等、皆不肯輕於承諾、其中尤以吳爲心腹之疾、但欲除吳、却又不免有內部决裂之患、於是遂守靖吳書遠等從獻遠交近攻之計、特從奉天下手、盡力疏通、以奉天原有親戚之關係、而操棐亦頗多、如曹銳張景惠袁金鎧之類、皆爲奉直戰爭中之兩面人、可以說話已話者、表面則以趙富莫鮑貴卿爲形式上之調人、此策旣定、遂各分頭進行、王於說奉方法、第一語自係將奉直開釁主謀完全推卸到洛吳身上、但此猶爲客氣話、實則其極可聳奉聽聞之處、卽訴辦曹吳萬難並立、現時機將至、親家現雖與某某方面通好、一時似難與吾人講和、然須知吾派之最招人忌惡者、乃爲吳氏、今我等旣皆願除吳、則目的旣同、各派不見得不能相諒、此說進後、張氏頗爲所動、惟有一不能釋然者、卽決不能因此而便促成曹氏之總統、易詞言之、卽是聯合排吳則可、幇曹製造總統則不可、因此結果、逐定爲折衷辦法、（一）與保曹個人恢復

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公香生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街樂通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、釀成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、痛如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、深將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、幸而患頓失、神色依然、特鳴手報、以酬大德、

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

大埠 **五之大藥房**
趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
要恰順
有一手
請來
此間
我

●遺精求葯首一功

添居墨境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋則無夢亦遺、較前益密、頭昏眼花、相逼而來、始生覺悟、卽以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹勒數言、以達四方、

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●遺精醫葯之慈航

弟曾商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosills, Son. Mex. 因事紛紜、兼以體魄單薄、前患咳血、漸告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也

民國十一年十一月十號　弟甄福如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合二元　補血酒每樽三元
熱血丸每合三元　瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料二元

（代理處）
域多利裕綸
鳥約杏林春
芝加高義聯祥
砵佛市昌勝公司
雲高華金利源
波士頓廣祥榮

●搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滯迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患務此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
屢戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓毒後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃痿藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鐵城鹿杜）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍蓋其溫補之性以壯腎滑𣲮之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火轉固腎除功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●備戰止急油 每盒銀三元

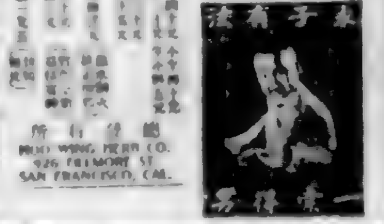
蔡元春先生熱鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足慰生平之大欵　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
客安
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言　[illegible]日隆

蔡元春府驗丸散廣告

強種自來精

定價

[illegible]



總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
DECK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷巨輪船來往大埠檀山日本香港船中伙食佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足廚由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館一零一九號士得頓街或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

及搭往來船期列後
天洋丸　一月十五日開　一月廿三日開
高麗丸　二月七日開
春洋丸　二月十一日開　二月廿日開
利亞丸　三月三日開
大洋丸　三月二十一日開

墨國及南美航線
靜洋丸　元月十九日開

東洋汽船會社謹啓

金山 **張秀永參桂行** 正埠
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

北韓參（每両價）
十枝頭九元
十五枝八元
廿枝頭七元

正野山秒人參
安南甜油玉桂
正花旗洋參

直輸入正北高麗參發行批售

但蒙行價致函另議凡買貨不論郵寄同貨原銀本埠美國加拿大等埠由COD付上

舖在金山正埠積臣街門牌七零五

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行四十九處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理鄭炳輝余雅猷
屋崙埠枝行華人司理[illegible]
羅省埠枝行華人司理胡[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文[illegible]

Market, Eddy, &Powell St. San Francisco, Cal.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理昌崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.
延年堂 參茸 玉桂 [illegible]

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良適異從前 [illegible] 半年已上四厘計息凡我梓里子母權銀向人交易 [illegible]
◉定期存款 三個月三厘 六個月 [illegible]
◉香港金銀便匯
◉醫生梁壽南常寓

逢泰 金山大埠 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外相宜如蒙光顧請函示知

法兵入據德國之種種

十三日柏林電云、相距亞慎埠二里之士地路埠、今早有法兵到此駐守、將法旗懸起、詎被德人扯下、將旗毀爛、迫由市長親到法軍官處謝罪、並通告居民、勿爲不法行動、

又亞慎埠電云、法國委員與、今早與德國煤礦東主代表會商、決議由兩國派員管理交煤事宜、

德國聲明法比違犯和約

十三日柏林電云、德國政府再致文法比兩國、聲言法比軍隊佔據魯亞、顯犯國際公法、及啤沙利士和約、並聲明今德國財政窮乏、確無能繳交賠欵、

今日德國國會、提議信任政府案、當時由衆投票表決、除共產黨三數議員外、均一致贊成、遂即通過、

德人拒法侵畧之大會

十四日柏林電云、德國人民、以法兵強行佔據德境、咸甚憤恨、特以今日爲國恥日、舉行國恥紀念、政府恐發生暴動風潮、加派多差、保守本京法國使館、故今日法國使館之門前、如同兵營、有警差多名、荷鎗騎馬、往來巡守、所有樓宇、均懸半旗、有公民十萬餘名、群聚于國會門前、在此大會演說、並將卑士麥之紀念碑、將黑布圍繞、以示國耻、演說者均攻擊法兵入據德國、有犯啤沙利士和約、并議決一案、德人斷不甘爲奴隷、當時各人大爲憤激、聲言進攻法國、并高唱愛國歌、又派代表、入見內閣總理喬那、請喬那到會演說、發表政見、喬那答以公務繁多、不暇到會、有公民多名、屢欲衝過警差所駐之地、闖入法國使館、惟被警差阻止、不能如願、並拘去數人、又社會黨人、今日分在十五處開會、均反對法國之行動、同時各處公民、亦有大會云、

共產黨反對法國侵德

十四日莫斯科電云、第三國際共產黨通告倫敦、荷京、及巴黎共產黨、謂法國今佔據魯亞、倘將來發生戰禍、則依照上次共產黨在海牙會議所表決之案而行、全歐共產黨人、實行罷工、以示反對法國之侵畧政策云、

意國拒絕法國之請

十三日意京電云、法國政府、致文意國、請派員到德國魯亞、協助法國辦理收稅事宜、今日意政府答覆法國、拒絕其請、

女議員提議弭息戰爭

十三日美京電云、依利奈省派赴美京下院女議員克嘉、擬十明日提議一案、請總統與外國訂立條約、如將來美國與外國交涉、不能和平解決、或須訴于武力、要由各該國人民、投票表決可否開戰、始得動兵、據克嘉云、近來歐洲時局、日趨險惡、將又發生戰禍、然人民多已厭亂、不過屈服于武人專制之下、無可如何、倘能規定將來如欲戰爭、要由人民公決、則戰禍自然減少、吾料國會于今日或明日必不通過此案、須費十年之光陰、努力運動、始能收效、今即開始運動之大機會云、

日人反對取締外語校例

十三日沙加免度電云、省會議員因們、日前在議院提議禁絕外語學校一案、日人對此、正在籌商對付辦法、三藩市之日人新世界報、登載美洲日人會、現正討論此事、又謂日人律師奧架華肆、主張日人向加省法衙、請給禁票、禁止本省教育局長施行現行之取締外校例、免受限制、如能准情、是現行之例、既不發生效力、則將來取締外語學校之例、亦不能通過、有可斷言、

印人揭出英國阻止禁烟

十三日美京電云、印度人打士、乃國際著名撰述家、是日在本處宣言、英國因貪圖印度片烟稅餉起見、故于禁煙問題、極力阻止進行、近日美國婦女會、商會、及各社團、均主張美國召集國際會議、限禁片煙、以免貽害世界人類、惟英國運動反對、不遺餘力、打士又謂辦理禁煙之事、英國以爲惟國際聯盟會有此能力、可以辦到、試請言聯盟會之所謂成績、該會所組織之禁煙委員會、由中國代表顧維鈞與美國女代表胡禮二人、提出一案、各國所產出之片煙、其額以足供科學及正當之用爲止、此案在聯盟會討論時、英國駐印度代表矜布、謂片烟爲印度人必要之用品、所以使其康健、與英人所飲之委士杰酒、無稍差異、若此案通過、于他國之事、殊有干碍、遂將案修改、所有出產之片烟、以限于正當之用途爲止、而英國所謂正當者乃在印度設立之片烟專賣局、經由政府發給准照、查明共有七千餘所、可隨意購買片煙、以爲自用、印度每年所產之片煙一千二百噸、其實在世界上科學醫學界祇需片烟二十一噸、即啡嗎三噸、可能足用、而印度所產出片煙、所有超過額數皆運往外國銷售、其中以美國佔居多數故美國須出首召集國際會議、限禁片煙惟聯盟會之禁煙案、受英國之掣肘、決無善後辦法、

希王遺体不准回籍安塟

十四日倫敦電云、接希京消息、希國革命軍政府、不准將前希王恐士打典之遺體運回祖國安塟、因此次希軍在小亞細亞與土軍戰爭失敗、喪師辱國、皆由希王政策不善所致、又倫敦電云、前希王恐士打典之靈柩、運至意國尼布利十開喪、原擬用平民葬儀、惟意政府飭令用陸軍葬式、故今日出殯時、禮儀極爲嚴重、執紼者有意國官員及希國十室多人、現將靈柩寄厝教堂、聽候、奪、

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外暹羅 [illegible] 協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實定久 [illegible]
COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客
同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 [illegible]
寶生號在積信街 [illegible]
天和號在都板街 [illegible]
天生號在積信街 [illegible]
同啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯單金銀匯單貯求利週息六釐土庫大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

金山 佛蘭西 花旗銀行 （一季四整）（工錢求利）
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單 本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電匯單土庫鐵箱仔租貨附貯出入有息計回華人部關頭粧曾培明料理寓廣益號 金器首飾物業按揭

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製榯菜 [illegible]

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味鹹頭食品臘味醬料蘇杭疋頭貨合時瓜菜種兼辦檳山呂宋鹹魚蝦肉發客 [illegible] 誠泰號啟

贊生堂 DAN SANG TONG 42 Grant Ave. S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城林苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚 永利威五加皮大豆餅

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.
[illegible]

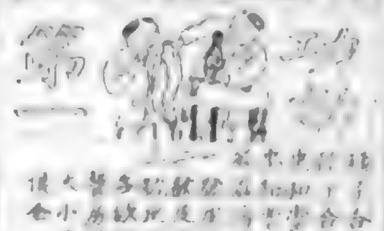
香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號 本號司理余福耀謹啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Cheng Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂鮮記謹啟

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱係鮮明貨眞價實希爲留意

金山 合記添潤閣精製 HOP KEE CO. [illegible] Grant Ave. San Francisco, Cal.



Jee Chow Hund 689 Washington St. S.F. Cal.
恭頌外科善醫百症
啓者前因在園口傭工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請芝草軒許濟阜先生醫治驗明此症非係跌打傷患乃係風疾骨痛弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺脚回原力棄杖步行數年之患盡除但弟前年腿部生有毒瘡經縫雖愈求西醫割割以針線縫回傷口後生肌無事亦有年餘至今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直兩吼深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症人駭聞幸逢許先生醫術精神乃中收效甚速不一月肉取清數以靈丹妙藥收效甚速不一月肌全愈弟因沾許先生重恩敬叙數言鳴謝 弟台邑余村人余槐恭頌

市作 眞光公司 SUNSHINE & CO. 221-223 S. Eldorado St. Stockton, Cal. U.S.A.
眞光公司巧製臘味品質優美獨出冠時貨物中西承接金猪新張伊始志在名馳士商採辦請嘗試之
市作埠眞光公司謹識

請搭中國公司輪船 CHINA MAIL S.S. CO. 510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超
南京船 正月二十九號 二月七號 開行
差拿船 三月三號 三月十三號 開行
中國郵船公司客務部覃齊端啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓 Canton, China.
特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留 心 細 看
[illegible]
每料廿元 半料十元 小樽五元
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
夜夢遺洩 固精丸
[illegible]

寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝埠) 生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在芝咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味杭新衣積金磁器花生粉紙料鐵器散館材料衣館餐館人大小鐵灶爐鋼鑊巴生熟藥材各項正地道參茸玉桂鹿尾丸瓜菜荳芽各省正字號膏丹計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港廣豐泰斗山廣豐七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

軍事會議結束後之川聞

▲點驗各軍槍枝之辦法……撤消各軍兵工廠……覔甯近日之夷患

成都通信云、川省各軍鎗枝數目、於去歲點編時、除一軍二混成旅、及二軍獨立第一旅作戰鄂西、無從點驗、及八九兩旅未切實點驗外、計一二三軍、及鄧唐陳賴各部、共有快槍八萬零二百二十二枝、手槍二百七十六枝、機關鎗二百一十挺、大砲八十門、然其時二軍四師曾復人言嘖嘖、謂其浮報濫編等情、殊此次與二軍戰後、各軍向軍事善後會議所報現有槍枝數目、竟達十二萬枝之多、近軍事善後會議、決定由各軍合組委員會、派員切實點驗、定十二月內出發、槍枝以兵工廠造九五子快鎗爲限、編制法以連爲單位、九十連爲一師、九十枝鎗爲一連、如點編時、有與現報鎗枝不符者、官責令賠償、並懲辦主將、至點編辦法、有主張分作四區、由各軍派四人分組點編者、有主張照去歲成例分二十四組者、其點驗手續、則接名點驗槍身刺刀碼號、核對後、即蓋火印、其在各軍區域內之警備隊警察團防等之鎗枝、不准濫提補充、

川省連年戰事不息、各軍將領爲雄厚個人勢力起見、多私造槍彈、近軍事善後會議決、除省城兵工廠造外、無論軍民人等、不得私造鎗彈、違者槍斃、凡瀘州達縣永川灌縣新津等處、各軍私建之槍廠、一律停止、又川省自二軍敗逃後、有多數閒散軍官、暗中勾結團防匪類、竄名二軍殘餘部隊、向各軍請求改編、亦由軍事會議決、此事非用嚴重手段、不能儆效尤而杜流弊、凡各軍區發現此等事、即以匪論、並建議各軍防區、實行大舉清鄉、肅清匪類云、

川省接壤夷人各縣、常被夷匪騷擾、人民不堪其苦、因連年戰事發生、當局不暇對付、昨冕甯公民呈民政善後會議書云、冕邑地處南陲、幅員遼闊、毗連西越、接壤峨邊、山深箐密、爲猓夷伏處之區、在前清時、政府注重邊防、凡委官吏、必選精明幹練、深知夷情之員、治理其事、以辦夷務之勤惰、作定功之標準、又於扼要之地、設置五營四哨、分鎮其間、並添招防勇、保護大路、兵營密布、始獲相安、雖偶僻搶劫、仍不免時有所聞、而此輩彼寬、尙不敢公然抗拒、邇因國家多故、川局泯棼、政府對於甯邃、幾有鞭長莫及之勢、而地方原有軍隊、又復隨時調出、官吏既無治夷能力、民團又乏鎗械抵禦、是以夷匪等大股出巢、肆行無忌、燒殺擄掠、無所不至、男子則拉去充作苦工、女子則擄去快其淫慾、兒女玉帛、聽其取攜、馬牛犬豕、供其宰割、以致商絕於市、農輟於野、田地荒蕪、房屋灰滅、晝不敢以獨行、夜不敢以安寢、有時即不行不寢、亦不能免搶劫之害、如蘇州壩、大橋凹、古腳等處、不分晝夜、全村燒殺一空、又如羅市、河邊、白鶴林等處、不論貧富、挨戶搜劫無遺、滿目淒涼、顛連萬狀、近復妙想新法、凡遇漢人祖塋、即爲發掘、破棺裸尸、勒令其子孫出銀贖取、否則委棄溝壑、供食鳥獸、殘忍慘酷、駭怖人鬼、加以恃處深山、廣種洋煙、以禁物而售高價、以高價而購砲彈、以砲彈而作搶劫利器、獷狡兇悍、莫之敢攖、自古夷狄之橫者未如今日之甚、所幸該夷等、犬羊成性、智識不高、祇知劫掠、不知遠圖、設一日有奸人利用、導以內亂可乘之機、教以攻城略地之謀、勢必勾結大舉侵犯內地、其患誠有不堪設想者、民居冕甯、無所逃避、處燕巢危幕之中、寢厝火積薪之上、局勢之危、不可終日、當茲川局有主、安開善後會議之時、是以合縣公民等、夜行晝伏、匍匐晉省、泣呈慘狀、伏懇鈞會俯念邊氓疾苦、准予決議、遴派聲望素著熟悉夷務人員、提兵一旅、逐裝寶遣、分頭進勦、先立聲威、殲厥渠魁、後施恩德、收其部落、務使該猓夷等傾心歸順、爲人民謀永久之幸福、爲國家固久安之邊疆、則戴德於無極矣云云、

奉直和議之奉訊

▲表裏兩面之調人

▲折衷辦法之內容

國聞通信社奉天通信云、奉直和議之說、鬧內外報紙、久經喧傳、而當道方面多秘而不宣、記者昨晤接近政界之某要人、詢以茲事之究竟、據其所談、較者邊際、特表而出之、某君云、保曹垂涎第一把交椅、已非一日、但以彼之名譽地位、除人民方面、無人贊成外、實力方面、如民黨、奉系、及吳佩孚等、皆不肯輕於承諾、其中尤以吳爲心腹之疾、但欲除吳、却又不免有內部決裂之患、於是邊守精吳要議等、遂獻遠交近攻之計、特從奉天下手、盡力疏通、以奉天原有親戚之關係、而綫索亦頗多、如曹銳張景惠袁金鎧之類、皆爲奉直戰爭中之兩面人、可以說知己話者、表面則以趙實異飽重輒爲形式上之調人、此策既定、遂各分頭進行、王於說奉方法、第一語自保將奉直開釁主謀、完全推卸到洛吳身上、但此猶爲客氣話、實則其極可聳奉聽聞之處、即訴辨曹吳萬難並立、現時機將至、親家現雖與某某方面通好、一時似難與吾人講和、然須知吾派之最招人忌惡者、乃爲吳氏、今我等既皆願除吳、則目的既同、各派不見得不能相諒、此說進後、張氏頗爲所動、惟有一不能釋然者、即決不能因此而便促成曹氏之總統、易詞言之、即是聯合排吳則可、爲曹製造總統則不可、因此結果、遂定爲折衷辦法、(一)與保曹個人恢復

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、且幸病患頓失、神色依然、特鳴于報、以酧大德、
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

奉五之大藥房 趙超常醫生通信處 NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可愛
風濕可怜
花柳風濕
有一手
此情來
問我

●遺精求藥首一功
添居墨境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋即無夢亦遺、較前益密、頭昏眼花、相逼而來、始爲覺悟、即以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益腎丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹謝數言、以達四方、
僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
Se Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可稱遺精醫藥之慈航
弟僑商墨國 Quong Tong Y Cia, Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積鬱、兼以體魄單薄、前患咳血、漸告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、囑他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也、
民國十一年十一月十號 弟甄福如恭頌
和胃丸每合二元 武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元 白濁丸每合二元
鼻血散每合二元 補血酒每樽三元
熱血丸每合二元 瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
（代理處）
鳥約杏林春 域多利裕綸
稀佛市昌勝公司 芝加高義聯祥
波士頓廣祥榮 雲高華金利源

蔡元春雁驗丸散廣告
強種自來精
定價 [illegible]
參茸二種補腎丸 [illegible]
絕鹿一仙固眞丸 [illegible]
有夢遺精固本丸 [illegible]
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料合歡膏 [illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰急止油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩嫖家最大幸福、足慰生平之大歎、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用、講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物、久負名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、爲其溫補之性以壯腎滑陽之性以固精、配以人參益氣鹿茸肝血合天地人三才之功、用大補命火鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇所向無敵、眞非凡效驗、盡誠購備

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患矣此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
靈驗忍精丸每盒二元五毛
種子拐被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓横痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃瘡藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（飼鐵錠杜）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足侍由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館（士德頓街一千〇一十九號）或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安
茲將往東船期列后
天洋丸 一月十五日開 一月廿三日到
高麗丸 二月一日開 二月七日開
春洋丸 二月十一日開 二月二十日開
利亞 二月廿四號到 三月三號開
大洋丸 三月二十一號到
墨國及南美航線
靜洋丸 元月十九號到 二月十一號開
東洋汽船會社謹啓

金山正埠 張秀永參桂行 S. Y. CHANG 705 Jackson St. San Francisco, Cal., U.S.A.
北麗參 （每兩價）十枝頭九元 十五枝八元 廿枝頭七元
正野山抄人參 安南甜油玉桂 正花旗洋參
直輸入正北高麗參發行散售
但發行價致滙另議凡買貨不滿意即寄回貨原銀奉還美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行四十九處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮 [illegible]
羅省埠枝行華人司理胡 [illegible]
二埠枝行華人司理鄺文 [illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

博雅齋 接印文件笠已圖章
[illegible]

統治 花柳風濕百搜丹 每瓶伍員

[illegible]

特別久耐 忍精丸（久戰堅硬妙不可言）每罇五元

種子大陽丸（九牛二虎英雄無敵）每罇五元

壯陽久戰丸（男女交合最能興陽強大久戰）每料[illegible]

內外痔解毒丸（立愈大便鮮血膿潰血水流出）每料五元

白濁清毒丸（不論新起舊發食丸一罇即愈）每罇[illegible]

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅二元五　郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑

[illegible]

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其金　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌
Kin Dao Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

旅美和合利埠開邑白水塘村人陳有如恭頌
Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠通信處　**方仲山醫生啟**
FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信或親臨吉咉相樓
Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

樹島勘得磷島礦區六四、六六畝、然磷質無多、下午一時駛往多樹島、至、則夕陽將沒、十四日始行測勘、計有礦區一三六、八、三三畝、新舊磷質甚多、樹木參天、飛禽其衆、有島名曰巖、潮退時可步行而達、磷質亦多、惟復地皆石、不能種植、故未曾測勘、十五日上午八時、由多樹島開駛、於九時至玲洲島、勘得礦區一九五六、一一畝、磷質頗富、種植亦宜、十六日上午一時、由玲洲島西南開行、下午二時達枯葉洲呂島鄰島、十七日測勘、計呂島有礦區一六七、二五畝、筆島礦區一六三、三三畝、磷質甚富、有文樂瓊東人漁於其地者、據言二島磷質、向被日人歷年偸採無數、經委員巡視、見呂島現尚有麻包裝載堆疊三百餘包、及淨磷大小共十二堆、夾石灰者共九堆、筆島有麻包裝載堆疊四百包左右、淨磷大小共八堆、夾石灰者共六堆、皆待起運者、十九日上午六時半、向東南開駛、八時至都島、勘得礦區七〇〇、四一畝、十二時由都島西南開駛、下午一時半至登島、勘得礦區九七、〇三畝、但磷質無多、祇堪種植、計先後共勘十島、其最大者爲玲洲島、餘次之、每島皆有我國文樂瓊東三邑漁人捕魚其間、頗爲獲利、勘測完竣、是日仍返呂島製圖、該南興丸即向東南開駛、不知所之、二十二日方返、迄月二日製圖完成、當即落船續行返棹、以三月四日至三亞港、五日至縣、此啓程及測勘大畧情形也、抑委員有言者、查該實業公司、係由何瑞年與梁國之所組織、總爲七股、何佔三份而梁佔四份、勸知梁國之係日本浪人、現寓香港、冒稱閩籍、素與何瑞年交好、故得合組該公司而佔多份、竊揣西沙羣島、昔爲日人所佔、幾經交涉、始得歸還我國所有、苟一旦合組、海權領土、盡行喪失、非嚴行拒絕、則西沙羣島一失、而瓊崖盡入其勢力範圍矣、覩其此次測勘、南興丸全船人、除陳介叔及測繪生與委員爲我國人外、其餘皆爲日本人及台灣人、則號爲經理、冒稱福建人高端南者、亦是日本人、故至登島都島之日、即搶我國漁人之白藤船來大小共二十餘扎、鐵線船纜四扎、紅白漆油大小二十餘罐、爲彼日人破船所餘者、我漁人憤激與之爭執、委員恐釀成交涉、力勸乃止、又返呂島時、該南興丸駛往後、又不知何處搶我漁人紅米十餘包、鐵水櫃一個、此爲製圖完成後落船所見、以此橫蠻欺凌、荷西沙羣島爲其承墾後、我漁人尚有厠足之餘地乎、又據該船員所言、日間即有數千噸大船由日運工人二百餘名前來該島、經營開闢、聞之寒心、若不速行禁止、恐我瓊崖從此多事矣、此則委員所期過期慮者也、再該公司爲日股所組織、三亞港全埠、早己知之、故委員到步之日、即有請委員須呈縣長嚴爲拒絕者、又有挪揄委員爲日本奴隸者、輿論沸騰、不可遏止、要之該公司爲日股所組織、己無可諱言、萬難准其成立、致失領權、委員見聞所及、不能緘默、用敢直陳、懇請呈請省署將原案註銷、地方幸甚、國家幸甚（下略）

●財廳議定與各縣借款辦法

執中社云、財政廳現以省庫奇絀、除投變公產外、而借外債一時又未即到、顧凡一切軍政各費、乃待支甚急、良不能稍事遷延、廳長鍾秀南、因大有巧婦難爲無米炊之感、故又籌議按縣借款、以救燃眉之急、茲將其辦法錄下、（一）借額、按照各縣歲收糧額爲準、即以應收十二年份全年錢糧爲抵押、（一）募借辦法、每縣組織一公共會所、名爲財政委員會、由縣長於縣商會團局及殷富紳商選充會員、担任捐借、會費由借額內、按三十萬元以下者九六、二十萬元以下者九五、十五萬元以下者九四、十萬元以下者九三、五萬元以下者九二、所得之扣額、會費占六、募借員占四、（一）償還期限、按照錢糧忙限、分爲兩期、早造收割爲第一期、抵還借額十分之四、晚造收割爲第二期、抵還借額十分之六、其各縣旺淡情形不同者、得就實情呈請變通還期、（一）借款利息、每百元給息一分五厘、以週息計、利隨本除、（一）收款期限、每縣由會按照借額收足、彙齊解廳、以兩個月爲限、（一）借款票據、由財政廳規定票式、分發各縣填用、票係分爲四聯云、

各屬近聞

▲會城幣潮　新會城自客軍駐防後、因粮餉向係發給紙幣、故在市面行用、而紙幣低折、致與商民迭起爭端、旋由商會按月將紙幣兌換銀毫、月來市面安然、無此種之爭執、不意週日邑城市面、竟又有人手持紙幣、向商店購物、強用十足、商民受害、不堪言狀、茲聞城外百歲坊同豐米店、及滙源街利源米店、前日均有人到購米二元、成價後、出以五元紙幣一張、勒令續回銀毫、店伴不敢與較、祇允用二元、其餘找回紙幣、其人尙嘵嘵爭持、欲換銀毫、後由街商到勸、始行將米與幣携去、復聞東門市魚攤小販、連日有人携紙幣向小販購買魚菜、均索十足行用、所餘之欵、勒換現金、有等小販畏其勢、遂不敢擺賣、以避其鋒、然小販營終日勤勞、欲謀升斗而不得、亦云慘矣、

▲請濬河道　猪頭山竹甘勒流一帶、爲西江咽喉、即爲五邑商船必經之路、邇來各鄉輪渡、駛經該處、被匪擄刼者、時有所聞、各航商恐再蹈覆轍、咸爲慄慄危懼、以致交通梗塞、行旅裹足、雖江防司令現有規復行營之議、惟未見諸實行、恩開台新赤五邑商民、有見及此、誠恐長此以往、於商業受莫大之影響、特聯合各商會呈請濬道、派撥兵輪、迅赴該處一帶河道巡緝、以除匪患、而便航行云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

●良醫良藥　[illegible]

●治病能手　[illegible]

●老年喘欬　[illegible]

請試之　[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
703 GRANT AVE S.F. CAL

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳**　弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫梳如蒙惠顧請條函示知　辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房　華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內　電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告**　本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

美洲紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●**始創三鞭補血露**　每罇二元　一打廿元　半打十二元　發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時變種會欵神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不擧服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●**康強補腎精**　每罇銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不擧精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●**九製大海獅鞭 堅腎丸**　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥者專用燥元之藥以施之真水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽牢腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水（風流艷事興趣無窮）每罇二元
- ○戰通宵飛燕散（臨房奏技世上無雙）每罇五元
- ○速愈遺精丸　每盒四元
- ○參茸四鞭強精益腎丸　五兩庄六元　十兩庄十一元
- ○英雄大力汁　每罇二元
- ○止咳順氣化痰丸　每盒三元
- ○止痛生肌金不換膏　每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸　每盒五元
- ○風流無敵大男丸　每盒四元
- ○雙美如意膏　每盒二元
- ○哮咳經驗丸　每盒四元
- ○花柳咸疳止痛生肌散　每盒二元
- ○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
- ○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅結毒丸　全料十元
- ○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸　每料十元　全料廿元

廣昌號行
SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

同仁堂
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒羌拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

[illegible]

統治 **搜骨丹** 每瓶五圓 郵費五毛

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費五毛

三鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費五毛

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號、如有外埠同胞求醫問病取藥者、祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痛科白膏藥每盒一元
- ●爛腳拔毒膏每盒一元
- ●埋口生肌散每盒一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘咩街夾沙加緬度街角、資本一千二百萬元、專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意、每逢正月四月七月十月、由一號至十號、揭銀到來附貯、即由一號起息、週息四釐、常有幼童附貯紙夫碼贈與幼童、凡幼童揭銀一元以上到來附貯者、即送贈一具　代理華人陳[illegible]啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

筆記

夢裏因緣（續）

（寄軒）

須臾、采蓮人至、范女也、驚喜過望、尋來目、未便與言、女弗顧、走還家、鄭心搖目瞠、亦遂信步入、老媼在焉、若弗見、與言復不聞、內一門北向、推扉視、則院落沈沈、雛菊方開、一徑通幽、前行、屋亦三楹、紅窗下范女績焉、趨就之曰、卿固在是耶、爲卿故眠食幾廢、即叙前情、述仰慕意、俄舟子急呼風起、纜將解、倏而驚寤、髣髴南柯佳境、歷歷在目也、秘之、翌早尋覓、偶至仙女鎭之東偏、試近牛村落、亦見屋三楹南向、迤邐而前、種種情事、宛然夢中所見、不差毫厘、亟趨之、果見范女績窗下、女亦瞥睹、緊閉戶、隔窗與語曰、君胡爲、瓜田李下、亟須引嫌也、當速去、鄭告以故、女曰、婚嫁重典也、如君書香、丰裁表表、妾豈留嫁天人耶、但鑽穴踰牆、無正士、事須珍重、好爲之、擲物固在也、君誠多情、妾亦不二、方君擲物時、父知何以爲地、妾掩覆之、示君心許耳、然無父母之命、媒妁之言、妾寄老深閨終不字、並爲略述家世、云原籍新豐、先亦巨族、洪楊之亂、蕩然泯然、設肆當壚爲賈耳、非得已也、繼遷廣陵、父家漸裕、不屑業此矣、現甫卜居於是、買假金陵、赴常州貿易之、指日歸、仙鎭士紳某、字俊卿、吾父所善也、央爲媒、無不諾、鄭然之、亟歸、跪稟父母、以情告、父爲買舟往、即邀某紳爲媒、某爲撮合之、范悅、諏吉成禮、是日鄉閭推吾至、遂月親迎、伉儷頗敦焉、（完）

見聞備乘

羅文幹被捕詳記

又吳張等調査得羅所訂德奧借欵合同要點如左、

謹將秘密調査所得派署財政總長羅文幹、與華義銀行委托代表人違法喪權簽字與奧國債權發行新債票合同、摘要錄後、民國十一年十一月十四日、由中華民國財政部總長代表政府（以下簡稱政府）爲一方、與華義銀行代表人代表債權者（以下簡稱銀行）爲一方、簽定合同十三條、（一）歷次德奧借欵屆償還時、每每不按約實行、且利率紛岐、爲整理德奧債發行新債票、前項新債票照票面九折發行、（一）德奧債欵總額爲四百十萬磅、自歐戰迄今、增計欠利共爲英金五百七十七萬七千一百九十磅、（一）以上債額、分十年清償、週年按八釐計息、（一）舊票之担保品、完全依舊有效、如担保品不敷償還、應補提相當担保品、（一）此項合同係經國務會議通過、及大總統批准簽定、（一）中國政府償還期間、自民國十二年五月起實行、（一）中國政府不能依期履行債務時、前項擔保品等項、由法義兩國駐京公使派人管理、（一）此項債票在英國倫敦發行時、中國允許照英國所得稅之率納稅、（一）此項債票發行運送中國一槪免除關稅、（一）在未換取新債票時、舊債票依然有效、（一）發行新債票仍委託華義銀行辦理、（一）本合同共繕中英文四分、分存財政部華義銀行、法義兩國公使有疑義時、以英文爲準、

黎閱後、吳等問曰、總統果曾批准此約否、黎曰、吾並未閱過、更何從批准、吳張據述羅黃如何商訂借欵、如何簽立合同、如何分潤回扣、並謂此案業經閣議通過、黎批准、若非實行查辦、則外人必不肯輕輕放過、而我國之損失、實在三千萬以上、斯時恐國人不能爲公相諒云、黎詢李某曰、剛纔吳議長所云、確係實事嗎、李答曰實事、黎又曰、汝知法律否、李曰、若有不實、情甘反坐、吳張請黎立令軍警當局捕羅、否則風聲一播、羅必遠颺、一切責任、將完全卸在總統身上矣、黎益形恐慌、親自用電話、召步軍統領聶憲藩、警察總監薛之珩來邸、即將吳張公函出示、命即刻派軍警捕羅、聶薛即在黎邸電囑步軍統領衙門派田德之帶領軍警數十名包圍南長街羅宅、時羅方從內務總長孫丹林宅宴請馮玉祥後、復偕友往看電影散、十二時歸宅、田即出黎所下逮捕條子示知、羅告田曰、總統既命君捕我、我當然隨君去、方羅未到警廳之前、薛之珩己電囑該廳司法科、謂如有羅文幹黃約滄來廳、即請其在廳署候、我即來、迨羅黃到廳、薛即到、出示吳張致黎之公函、羅閱畢、憤極、要求薛之珩立送法庭、時王寵惠顧維鈞孫丹林高洪恩均聞訊趕至警廳、皆憤憤不平、王以黎違法、直接下令逮捕閣員、尤爲憤激、對衆言云、羅某如犯罪、我亦非一同到庭不可、適時黎忽然醒悟、急派代表駐至警廳、囑將羅暫緩送至法庭、而羅則大鬧、非至法庭不可、於是薛之珩乃派員送羅至地方檢察廳、是晚適星期六日、各機關散値較早、檢廳長突得此信、急通知値日檢察官到廳、羅到檢察廳、由警察廳人員將捕羅原因詳告檢察長、檢察長即請羅到其辦公室內接談、羅請即送入看守所、檢察長謂此案既到廳、應拘留回應、皆由警廳負責、檢察長反覆閱看吳張公函、以區區公函、不能作算證據、既由黎交下、應給足下暫住、於是羅暫住檢察廳、時已東方發白矣、此十八晚羅被捕之經過情形也、

風雅壇

龍池山前看楓集　（石遺）

龍池松竹萬千千、中有楓林赤欲然、便擬永嘉爲康樂、射堂晚出雨霜天、

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street, W.
Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

男兒當自強
兩腎崇香
靜分左右
腎强精足
氣雄力厚
丸有三鞭
馳名已久
一盒嘗試
便知好醜
大盒忧
中盒五元
小盒卅元
三鞭補腎丸
奇生行製

三鞭補腎丸　[illegible]

美國奇生行大藥房　大卑
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

博濟醫局

精醫內外各症
屢驗膏丹丸散

醫生　梁棠晴　陳端生　趙卓山

- ◎兩儀鎖陽固本壯陽丸　四兩庄五元　全料十元
- ◎雙料參茸三寶壯陽丸　四兩庄五元　全料廿元　半料十元
- ◎參茸滋腎種子丸　[illegible]
- ◎參茸固腎無夢遺精丸　[illegible]
- ◎第一家百濁解毒丸　每瓶銀一元
- ◎下疳洗藥　[illegible]
- ◎各種花柳珠用　[illegible]
- ◎花柳初染八寶[illegible]
- ◎花柳日久[illegible]
- ◎濕熱[illegible]
- ◎龍涎花核[illegible]
- ◎龍涎[illegible]

●百戰百勝　[illegible]

●造化功深雨儀　[illegible]

●特色超時推此品　[illegible]

●牛料丸愈病數年　[illegible]

●桃源洞裏我逢仙　[illegible]

●芝草流香　[illegible]

本藥房在大埠市作滿八百四十四號即中華會館斜對面
Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.
Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包医 各種閉經花柳爛脚 痔瘺瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈

如有般實担保 不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医

包止丸 白濁五淋刺痛 每盒五元一盒包止不止面良

包通葯 婦人各種閉經 全副卅元一副即通不通面良

王子六寒丸 此丸統治楊梅痞疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閉妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服伍元

包正包叁茸玉桂杏行 如假包換

果能包医 改者弟患近年花柳風濕爛脚 脚痛痔痛而今又患閉經皆蒙 先生包医全愈特為登報誌此係 [illegible] 神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔 皆買先生丸為食好真神妙葯也然頌 墨國斗埠黃深叩

乾坤葯房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●代理岡州星期報

全年四十八册八元 本埠零沽每册銀二毛

岡州星期報之設原為會館兩邑發聲振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤為別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之為物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同諛異者實分天壤誠吾粵報界中不可多觀想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特為介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此佈 世界報營業部啓

私交、但曾對吳須表示敵方態度、(二)奉省依然自治、不因私人和好、變更局勢、(三)對民黨及某方面仍守舊態、不受此次講和之牽涉、此項內容既定、於是趙飽之調解、算是勉強成功、而羅文幹氏被拏、洛陽內閣失敗、遂隨之而起、皆直方和奉以後之一帖發汗劑也云云、

●朝就晚辭之汪總揆

十一月三十號北京電云、汪大燮請任黃郛長財、黎黃陂未允、汪提辭呈、黎遣還、

十二月一號北京電云、曾琨對新聞表示反對、汪大燮三十日晚提出辭呈、黎黃陂遣員慰留、如不允、黎將躬往勸勉、

又電云、汪大燮三十日晨就職、傍晚忽提辭呈、並通電宣告辭職、聞汪此次組閣、純為魯案關係、據汪自稱膠澳商埠督辦既決定、當無留任必要云云、惟汪之辭意、是否堅決、頗屬可疑、或為刺探各方情勢之一種手段、

又電云、王正廷彭允彝李根源、奉黎黃陂命、勸汪大燮到國務院、汪謂第一次署名之責郛財長命、即拒蓋印、以後如何辦事、言時憤極、王彭李去後、汪即赴西山、院秘書院王未到院、草擬辭呈即去、一日政務全停、

●日本反對美公司建設無線電

▲日使已提三次抗議

大阪朝日新聞云、我(日本)三井物產會社、曾與中國政府海軍部訂立契約、有經辦無線電報事業之特約、然中國交通部全然漠視之、而近許美國反拉代衛電信公司、有開設無線電報局之權利、是為藐視條約之失信行為、故我政府為擁護權利故、特向中國政府提出抗議、求其反省、而中國政府、迄今並無回答、現已從事開始事業之準備、在上海之反拉代衛電信公司社長西愛林氏、將於一星期內至北京、於是小幡公使乘此機會、於二十四日、復提出抗議、蓋併此次計、以公文書提出抗議、已第三次云、

●日公使最近之兩照會

▲不允緩付庚子賠款與棄欠

京訊、政府前因財政困難、要求日本將庚子賠款展緩付還、日本政府以此項賠款、業經列入預算、為確定之收入、未便照允、並謂中國新定稅率、行將實行、每年收入、當可增進、無展緩付還之必要、昨已訓令小幡公使正式照會政府矣、又財部曾向日本銀行團、抵借各項債務、為數甚夥、歷久本息概不償還、昨日本公使照會外部、謂中政府前由銀行團所借滿蒙吉會各債款、利息既不支付現金、又不提議改訂借欵、殊不可解、請轉知財部速為答覆云、

廣東新聞

●西沙羣島之一椿公案

▲粵當局已註銷實業公司

十一月廿九號廣州訊、西沙羣島一案、糾纏數月、迄未解決、日昨省署為俯順輿情起見、特批示將該案註銷、茲將原呈事由及批詞錄後、瓊崖西山羣島實業公司代表何瑞年等、呈為案經遊准、久未施行、乞迅賜批示分行、俾便開辦由、省署批示云、呈悉、查該公司被控撓人外股各節、瓊崖各界人士攻訐甚力、究屬辦理不善、未便遽准開辦、應即將案註銷、以杜物議、着即知照云云、按此案瓊州人已爭之數月、風潮甚烈、茲追錄兩種公文如下、即可知其始末矣、

▲粵議會提議註銷案 竊西沙羣島、位置崖縣榆林港南一百六十英里、本為我國島嶼、產魚最多、且富有製造火藥之燐質、前清末造、日人覬覦該島曾至其地測量、希圖實行殖民政策、時清廷有見及此、亦經派廣東水師提督李準巡勘量耗費國帑四十餘萬以圖開闢、而固國防、嗣因政變、未得收效、迄今已十餘年於茲矣、頃閱報載及瓊傳來消息、謂日人誘買吾國商人何瑞年、羅師雅、衛志清等、出名承墾西沙羣島、名為西沙羣島實業公司、政府失察、准予立案、發給護照、今春舊歷正月初七日、日人高端南帶同日人及中國人數名、由日本南興丸駛至該島、測量繪地圖、着手開辦、並隨後有大輪船由台灣載運日本工人二百餘名、到島開工、凡遇吾人船隻到該處採取魚鼈螺等海產者、均被侮辱驅逐、放鎗威嚇、足見該公司之資本經理均係日人、而何瑞年等不過為彼之傀儡耳、瓊崖之海權既亡、則瓊崖十三屬、亦必隨之以俱亡、而粵東、而中國、亦必有莫大之影響、其關係豈淺鮮哉、議員等心所謂危、難安緘默、特此提議、咨請省長轉咨內務府、將何瑞年等請政府承辦西沙羣島實業公司成案迅予撤銷、以保邊防而杜覬覦云、

▲崖縣測勘西沙羣島委員陳明華報告 委員奉委協同西沙羣島實業公司經理陳介叔前往縣屬西沙羣島測勘一案(中畧)當於二月四日由縣搭該公司所雇之日船南興丸啓程、至三亞港寄碇三日、至八日上午八時、乃由三亞港向東開駛、九日上午七時半十二時至藤橋之東洲、以上午由東洲東南開駛、以十日下午二時始抵西沙之北島、十一日七時由北島開駛、下午八時五十分至北島、北島之南、有二島相連、因其位次之南北、名曰中島南島、十二日開始測勘、(每島面積從略惟計礦區)北島礦區一(一)一、大二二畝、中島礦區一四九、五六畝、南島礦區九四二六畝、北島最多燐質、中島南島遜之、十三日七時、又由北島西北開駛 八時至

●新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣至今未派股息雖免股東遑言即宜續擬心自維不無愧慊但經過困難情形及延遲派息原因有當為股東諒解者請為股東畧陳之查本路先後共集股本三百六十餘萬元建築路線至二百六十餘華里此外購置牛灣渡海鐵船一艘建築機器工廠一座台會公司洋樓三座公益北街碼頭二座沿路車站工廠各四十餘間購置車頭車輛安設電話杆線改築紅毛坭橋建置地欵鋪屋估計全路動產不動產約值八百萬有奇(細數統列民國七年統計表七年以後增置各業尚未列入)以此計之雖未開派股息而所獲盈餘實已超過息額以外此即派息遲滯之原因也夫路綫愈長則收益愈厚稍有常識者類能知之本路由斗山至公益站路線太促無利可圖故有展築新會北街之計劃然預算需本二百萬元續招新股僅得五十餘萬術時公司財政困難達於極點嗣因資本不敷不得已借債以為之借債不足宜續復變產以濟之故當忍一時之艱苦無非欲圖將來鉅大之利益也現擬興築牛灣鐵橋創設鐵路銀行展築陽江枝路凡各數端對於本路營業前途均有密切之關係業經董事局議決實成一俟釐訂章程即行開辦惟築路建橋需欵甚鉅需欵愈鉅則派息愈遲預料股東責難自必比前較甚今為權宜之計擬由公司設法籌措先將自光緒三十一年至光緒三十四年四月十六日止一律以週息四厘派支(招股時曾聲明未開車以前之股本均以四厘週息計開車以後週息一分算)其餘股息一俟籌有的欵另再定期佈告陸續開派茲將派息日期及辦事手續條列於左

(一)派息日期 由民國十二年一月一號起(即十一年舊歷十一月十五)至四月三十日止(即十二年舊歷二月十五)逢期到取每月定期新歷十六日開支

(二)派息處所 (台山)新寧鐵路總公司 (香港)新寧鐵路公司分局

(三)領息股票 凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者須將股部息摺統交派息處查明核給 注意如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者現未派息幸勿誤會

(四)股東收息搭車免費 凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止免收車費但祇准來往一次以示限制

中華民國十一年十一月 日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣夙所抱持之志願厥有四端一擬建築牛灣火車鐵橋一擬推廣陽江枝路此皆關於本路營業前途者也一擬籌設台山全邑水力電燈一擬開拓台山湯湖熱水湖為大浴場此皆關於地方公共利益者也四者之目的既達宜禧之志願斯慰至於循序進行惟力是視倘望 股東諸君暨 各界明達匡其不逮俾底於成庶宜禧克償志願而釋仔肩拜賜多矣 宜禧附誌

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S.F. Cal.
●本書林各種書籍價目印便函取即奉

●工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次為聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加值理及股東芳名列後○○

▲新加入值理二名

羅生埠 黃宗傳 和記

二埠 黃錦添 廣源隆

▲第五期認股芳名

黃纘芳加認二百股 葉遠俊加認二百股 趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股 黃悅桂七百股 黃梘廷四百股 伍于鎬四百股 黃蘭洲 關崇業 譚明珠 陳悅文 黃紹祺 黃子金 李賢顯 黃紹礽 譚俊鏗 黃傑興 黃標家 梁傳良 黃文啓 以上每二百股 莫大煜一百五十股 黃共和堂 李兆燦 每一百二十股 關英鴻 劉維寀 陳錦芝 司徒榮相 謝維好祖 葉桓和 譚光揚 蘇明祥 陳岳興 黃錦和 王祚熾 趙星登 唐有年 梁顯明 黃華廣 楊緒漢 伍石 謝能進 雷學拱 譚裕敏 黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃德炘 黃榮煒 陳鑒歆 劉華安 方饒富 鄺遒松 方文堯 方澤文 黃強進 黃潤業 譚寶蓮女士 黃信華 以上每一百股 高振鑣八十股 黃禎秀六十八股 謝維傾 伍栽卿 謝祝海 黃華律 每六十股 張寶培 周[illegible] 趙瑞達 黃英顏 伍鴻僕 雷維箏 雷燃華祖 楊石泉 譚寶田 李希沾 黃乾文 以上每五十股 彭紹敏 譚德富 陳煒顯 林立煥 黃耆道 李劍世 黃廣進 黃顯進 以上每四十股 譚世璜 廖遇煥 每二十股

▲請注意

本行為利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索即寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處

萬埠招股處 大洲英厘 本行

The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street,
San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

朱汝鈴君收便安

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌 全年五期價銀一五元五毛 零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌十四年於茲矣該雜誌為其一邑之先導先覺已爾人皆知而記載之撰實直書儼如鐵筆一枝尤為言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售

[illegible]

○婦科調經種子丸 每盒銀五元
[illegible]

本藥房醫生 黃壽齡 陳匡世
通訊處 KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

Tuesday January 16 1923, Vol. XXXI No. 301 The Chinese World 本日新聞第壹拾叁年第叁百零一號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

夏歷八月二十七日聖誕 孔子二千四百七十三年

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元季三元壹月一元零五仙 ○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋舉島吳國加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元 閏月照計供美金計算 拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差二一六

(中華民國十二年正月十六號)(禮拜二)(夏歷歲次壬戌十二月初一日)

總代理委市丁孝市電灯

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四製鹿尾巴戟酒
蛤蚧新蛇龜鳳濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃蜂五加皮及四方大米餅 金山大埠裕和號謹啟

本館論說

中國非武力不能統一

（權公）

近日中國武人各據地盤、已現分崩之象、故言救時之策者、莫不以統一為先務、然自袁世凱之後、實無人有統一之能力、所以屢謀統一、終無切實辦法、爰及徐氏、更為懦弱派、與議和養成孫文之跋扈、在廣州設立政府、與中央對峙、舉兵北伐、聲勢益張、要求徐氏下野、始肯罷兵、迫至奉直戰爭、張作霖失敗、吳佩孚不滿意於徐氏、徐氏不安於位、逢辭職而去、舉黎氏復任總統、恢復國會、共策統一之進行、陳炯明乘此機會、與北方聯絡、舉兵逐孫、孫氏逃遁、廣州之「大總統」、於是取銷、統一之局、似乎已告成功矣、自我觀之、所謂統一者、僞也、何言其僞、黎氏全無實力、其為總統、等諸守府、一切措施、胥聽命於曹吳、曹之於張、尚有轉圜之餘地、他日或能言歸於好、而張吳積怨甚深、萬不能融洽、此次統一、如出自吳氏主動、奉張必不承認、縱使迫於輿論、未敢公然反對、暗中必力圖破壞、其他西南各省、對於吳氏、素無感情、與之信使往來、表示贊同者、以吳氏挾克奉之威、據中樞要地、左右全國、不得不姑與周旋、俟時機之變化耳、謂其以誠心相結合、吾不信也、一旦張吳稍有違言、西南各省、必有聯張而拒吳者矣、現在各方情形、已參差如此、雖暫時統一、終非可久之道、吾故曰僞也、然則將如之何而後有真統一、吾敢下一斷語曰、必以武力而後可、蓋今日居官者之行為、去共和程度尚遠、彼此勢均力敵、必起猜忌之心、常存攘奪之念、使之捐棄權利、同心協力、以謀國家人民之幸福、此必不能得之數也、若有大力者、獨秉政綱、宰制全國、握吭拊背、順昌逆亡、羣雄震懾、莫敢枝梧、然後號令統於一尊、兵刑掌於一手、其有懷抱野心、踰越軌道、則以兵力削平之、明正其內亂之罪、夫如是、則真能統一矣、吾盱衡當世、實未有此等人物、則將來局面、亦祇以統一虛名、維持現狀而已、不出三五月、復發生內訌、搖動大局、所謂統一之政府、又不知若何改革矣、吾嘗論黎氏復出、為愚、亦以黎氏無實力、以謀統一、徒為一場無謂之周旋、失意下台、有何興味、吾為此言、似乎詆毀當局、第事有必至、理有固然、事理所在、不中不遠、或曰統一之後、則實行廢督裁兵、督廢兵裁、自無有擁兵反抗中央者、特患不能統一耳、果能統一、何憂乎、僞曰廢督而改設總司令、總司令者、即督軍之代名也、換湯、換藥、滑稽甚矣、若夫裁兵、更難實現、爾詐我虞、孰肯自削其勢力、而受制於人哉、近聞奉張方從事招募、增足十師之額、張既增兵、吳豈能減、吳不自裁而裁他人、烏足以服人心、就令一律遵行、亦是有名無實、汰其老弱者三五數、減而兵數增、裁猶不裁也、且各省之營制、嘗掩飾國人耳目、復招強壯者補充虛額、營不一、有以五百為營者、有以三百為營者、但據呈報師旅之名、而不稽核其實數、則兵額無由確定、如曰切實調查、所派之員、恐未易得明幹之才、親赴各省、按兵籍而點其名也、吾國辦事、向務虛名、絕少從實際上着想、如此數者、可勝道哉、

本館專電

○十五號下午上海訪員專電 國會議員紛紛薦人、要政府予以位置、為閣員同意交換條件、○○

○張紹曾因石志泉曲庇羅案、派人將其看管、○○

○十六號上午香港訪員專電 陳德春、梁鴻楷、陳章甫、十五號在江門通電、擁戴魏邦平、陳炯明即率全軍退回惠州、由李炳榮溫樹德維持粵省治安、○○

○西南佛山等處均遭搶掠、情形甚慘、石龍車路被炸、省財政廳亦被搶掠、○○

○陳席儒辭臨時省長職、○○

○全省軍隊反對客軍入粵、○○

○同日午香港訪員專電 陳德春等擁戴魏邦平之通電、內有拒絕客軍入粵字樣、故陳炯明允即退讓、○○

○李烈鈞及魏邦平均已上省、○○

緊要新聞

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀尚妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綢各色緞寬布疋頭男女官家長袍袴結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檯
中國絲綢 古玩雜貨 俱全
香古銅醉紅磁器燒青各欵花鐏西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒鏡笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意

賛寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上

金山 謙生祥 大埠 HIM SING CHONG & CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己發接
大幫四方 大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升號龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 603 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

專辦五加皮廣島蛤禾酒 鄺濟腳蚧雀餅發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鹹魚頭抽油醬料紙料衣裳鉛鐵碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉味俱全發接金豬自製各欵臘庄成昌號快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話差二四六 成昌號謹啟

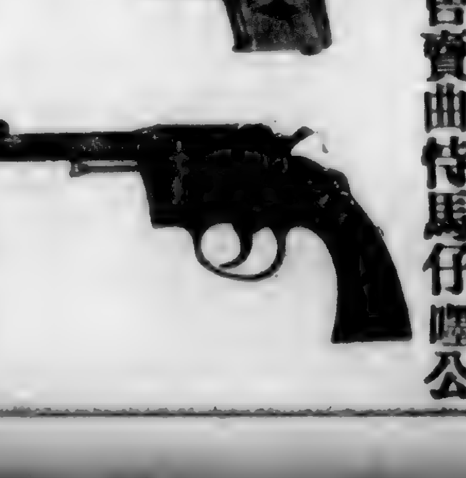
信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 840 Grant Ave. San Francisco, Cal.
九如四方大豆餅
[illegible]

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十二元
瘦滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每打銀一元
牛磅庄廣東麵 每打銀一元
各通心桂花粉 每百磅十[illegible]元

益信銀號 YICK SUN BANK Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China. 廣東台山縣 荻海太平街
敝號專做銀業按揭附貯生息接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列直寄來（小數除費用些少）外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
益信銀號總司理余煥和謹啓

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍 銅鐵雜貨
●茲將各種書籍及新到新小說列下 僑胞惠顧取價從廉以圖久
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄺聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫 紅茶花六毫
余之妻六毛 香囊八毛
鴛鴦春光記八毛 雪鴻淚史八毫
蹤隱真相五毫 同命鳥六毫
井底埋香五毛 花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五 謀生寶鑑一元
双鳳奪妻七毫 胭脂虎二毛四
情之索一元二毫 女俠大觀六毫
拳術精華一元五 快活夫妻五毫
男女快樂鑑一元 拳術指南六毫
廣東黑幕記五毫 男女之秘密二毛五
王明陽集二元六毫 拿破崙處臣傳大毫
●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己



●總代理岡州星期報

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米京糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭綢緞及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和運庄內票以別真僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

孫陳交鬨之近訊

十五日上海電云、孫陳交鬨、爭佔廣東地盤、致令中國南部、如同鼎沸、鄰近廣東諸省、又復加入戰爭、情形益形紛擾、閩省軍隊、現受孫黨運動、進攻粵省、又閩滇桂聯軍、在廣州附近、業與陳軍交綏、廣州市上之舖戶、均緊閉門關、停止貿易、各工團則派遣代表、往見陳炯明、請其下野、以讓孫文、聞陳之部下、有發生叛亂舉動、

孫文亟欲南下、惟仍在上海指揮一切、料其不久必赴粵督戰云、

陳炯明逃返惠州

十五日廣州電云、陳炯明自接到滇桂聯軍進逼省城所向無敵之消息後、即晚偕全其部下、乘搭火車、離去省城、聞將返回惠州、又陳之軍隊、亦將跟隨而行、

距廣州西部之三水城、現兩軍交戰甚烈、聞孫軍獲勝、現已逼近省城云、

廣州秩序大亂

十六日香港電云、頃接廣州訊息、俱言該城大局紛擾、秩序紊亂、

陳炯明被孫軍所迫、已于昨夜乘車往惠州、省城秩序、無人維持、由領袖四人、各爭權勢、欲據粵垣爲已有、

廣州財庫、已搬運一空、據深悉粵局者言、必有大亂云、

又香港電云、接廣州消息、陳炯明無餉支給軍隊、故昨夜陳氏起程往惠州後、即被軍隊闖入總司令部內、搶掠一空、廣九鐵路、亦停行火車、

中國商界之裁兵計畫

十六日北京電云、中國商界之鼓吹裁兵、及要求整理外債兩事、爲中國數年來最令人振奮之佳象也、上海商人、已上書國會、請調查國債若干、以便設法付交利息、及償還債項、使中國之財政、得以避免國際干涉、

中國商人、多嚮不辦運軍械、以免有助逆之嫌疑、上海商會、則組織一宣傳部、專提倡反對軍閥主義、全國商會聯合會、亦派委員一班、籌商裁兵計畫、具呈政府、以實採行、此種裁兵大計劃、科學界亦必贊成、繼起運動、期克底於成、

現中國受武人之束縛、奄奄待斃、欲整理中國內政財政、非舉一切武人勢力、掃除而廓清之、無以爲功、國內所徵收之稅項、歸入武人私囊者、達三分之二以上、各武人虎據一方、故欲謀中國統一、似不易爲力、且軍閥賄賂公行、目無法紀、必要將其掃清、始有良好政府之可言也、

中國商人、向持不干涉政府主義、惟今則不然、頗注重國家大事、倘要求裁兵之舉、出以誠心、運動有方、將來必收良效也、

中國自由車路日多

十五日美京電云、美國商部委員依券、前往亞洲各處、調查自由車銷路、近日歸來、據稱華人喜乘自由車、以取娛樂、曾見有貲者華人、尤肯出資、乘駕自由車、遊覽一二點鐘、即行下車、徒步而行、復回原處、因車費已竭、不能復行搭車所致、華人之嗜乘自由車、于此可見一斑矣、但華人所需之車路、以平坦康莊爲適用、現中國所建築之道路、其中坦平者佔居九成、因必能行駛自由車、然後建築、譬如有華人數名、欲開設一運客自由車公司、惟道路崎嶇、不能行車、必向當道領給准情、自行建築一路、然後行駛、此後別人利用此路、以爲行車之需、須出資一份、方爲准情、無論貧富、均與此路有交易、未幾有一富人、購買自由車一架、行駛該路、以爲未足、隨又出資、展築多路、以爲遊樂之用、如此則每多自由車一架、必增築坦途甚多、坦途愈多、則自由車亦因而日多、自由車業中人、當將中國輸運繁難問題、實行解決、

日人主張開放滿蒙

十五日大連電云、日本新任南滿鐵路總裁、今日請滿洲中國及外國名望人七十餘名、共同宴叙、總裁席間演說、主張滿洲蒙古、實行開放主義、使各國共享利益、並謂滿蒙向未被一國獨佔、原無開放之可言、日本甚願英美之資本家、投資滿蒙、聯同日本、發展滿蒙天然之利源云、

法國對德之嚴厲

十六日倫敦電云、法比兩國軍官、通告魯亞各工藝首領、于今日下午三點鐘、在都梳多付埠市政廳會議、查詢各首領允否協助法國之行動、抑服從柏林政府之令、如反對法國、則法兵以嚴厲手段對付、或多佔德國土地、以示懲戒云、

近東媾和會議之訊息

十五日瑞士柳愼尼電云、近東媾和會議、現協約國定于禮拜六日、將新訂土國之和約、送交土國代表簽押、如土國不允接納、即宣告會議決裂、英國外部長寇山、俟將此約送與土代表後、即啓程遄返倫敦、下禮拜一日、乃回本埠、候土國答覆、今最難解決者、乃治外法權問題、協約國要求照舊而行、惟土國則允修改法律、收回治外法權、至摩梳煤油礦問題、將來由英土兩國、再行會議解決、又亞細尼亞代表、所要求之事、均無效果、今日該代表已啓程歸國云、

馬克又復跌價

十五日紐約電云、德國馬克紙幣、今日又復跌價、每美金一元、可買一萬三千七百馬克、價格之低、爲向來所未有、

日本之預算案

十五日東京電云、日本首相加藤、擬于月內將明年之行政經費預算案、提出國會、請求通過、計明年預算費、爲數六百七十五兆元美金、比之今年預算、減少六千五百五十萬元美金、此係加藤實行減政節儉主義、內閣各部均收縮範圍、惟教育部之經費、爲數四千三百三十九萬元美金、比之今年尤多、日本所以減少明年各項經費、因美京減軍會議、限制擴張海軍、而國民又反對擴張陸軍、故多撥學費、以教育國民、

肥田出批

茲有肥田二百零六英畝坐在必列佛埃崙一號亞能種蘆笋香芹薯仔荳粟與及瓜菜等種植物此田異常肥沃無論種何物皆生如意批好肥田者即到下列住址本園主處面訂可也

A. T. Spence
641 Taylor Ave.
Alameda, Cal.
園主啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代收省港滬附貯生意及付滙金錢滙金單一切銀行業務如顧利息滙水格外相宜請諸細者到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加拿街三百零一號 華人代理歐陽文星

譚忠退出秉公堂廣告

弟譚忠字酒興係開平秘洞人向在大埠昃臣街泰源雜貨舖當職前曾列名秉公堂今因工務纏身不暇兼顧是以敬求各手足准予出堂深蒙允諾即日繳清堂費退出秉公堂堂籍并親到和平總會註冊以表清白自後秉公堂所有大小事務槪與弟譚忠無涉特登報廣告俾衆同知焉 譚忠披露

市作 廣安昌 KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.

自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧照上價格西字附來定還好貨付上價格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱 市作頓市廣安昌告

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一樓開銀倉存貯首飾文件衆儎按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和榮謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚傘國譚士衡謹告

大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

請飲
廣山滬補藥酒
親如胡大帮
家行特別計平
外酒
對大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屏披露

集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞

回天扶衰 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十全加茸大補茶 每劑二元二毛五
武漢 双料補茶 每劑一元五毛

馮鶴屏眼科

外埠信函賜顧請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

花柳萬靈丹 每盒五元

包愈頸癧散
補腎養血丹
統治魚口疳疔橫弦芒菓五
姊妹七仔𦑣奇功小
症一劑見效大症
敢稱爲花柳聖藥
各商店代售
永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

香港滙單五十四元零五

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣備出冠時選辦蘇杭梓貨粧飾物品新奇鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立畢賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數孝命九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有啤快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙位雅潔大餐位廣風扇冷熱水茶水膳食充足周到以滿華友乘搭快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

林肯總統 正月卅一號開
他夫總統 二月八號開
金李蒸總統 二月廿四號開
皇士總統 三月八號開
委路信總統 三月廿二號開

華人代理黃蘇啓

大埠昌勝約房廣告

▲新發明祈蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、齊虧、腫病、症、飲之全愈）每樽二元

▲始創壯陽久戰不倦丸（專治陰虛陽軟、百發百中、）每樽一元

▲三鞭參茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸威加以三鞭參茸藥料包足入十號酒補氣血壯筋骨最妙）每樽價銀二大元

上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡試價期內若試辦一二樽亦照七折仰僑胞勿失機會 付費自理 醫生張偉川寓

發行所
SHONG SING COMPANY
658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
致碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說譜會地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克已 同源印務公司啓

美國 廣昌號 舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客

接理古井各鄉滙兌

惠顧無論遠近定必時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈 弟廣昌號吳德恒啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味燒乳金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布 士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

意商銀行

本銀行辦理香港滙單儲蓄按揭及各項財貯等常有設箱出租另設華人事務部無論遠近華友諸君請賜顧陳君

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Av., San Francisco, Cal.
BRANCHES IN
Oakland and Santa Barbara, Cal.

本銀行設在華盛頓街夾工卅街每日營業時間由九點至六點止禮拜日由九點至十二點

華人代理陳桐

金山 鶯咕路信託銀行 大埠
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行即日收受儲蓄凡新歷一月十日以前附貯槪由一月一日起息貯足三個月週息四釐美政府償券及戰時儲蓄券均可依原值附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合

本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山孖街角諸君賜顧請與華務部司理林承芬雷佛兩君接洽

羅省明年開設博覽會

十五日美京電云、羅省定於明年開設博覽會、因明年爲前總統們羅發表政策一百年紀念之期、羅省銀行家、特請上院議員、飭令鑄銀局、鼓鑄特別銀圓三十萬元、以爲開設博覽會之紀念品、此案由上院通過、至今日下院議員、亦全體贊成、

本埠新聞

中國郵船公司股東會議紀

中國郵船公司、昨晚八點鐘、開股東特別會議、外埠股東與會者數人、此次會議、係爲該公司債票問題、由陳敦樸君爲主席、先報告回國運動政商各界維持該債票之經過、略謂北京政府困窮已極、無力津貼航業、祇可向國會提案撥發公債一千萬元、一面收贖公司債票、俟財政自主、即掛中國旗、以符共爭國體之初願、國會議員中、亦願力助、惟須待時機、始能辦到、因未便久待、故回港與商界接洽、設法維持現狀、港商擬組一財政團、爲本公司之後勁、極有端緒、港商現特托余福之君由舍路到來公司切實調查、余君將公司內容調查後、已得滿意之報告、在香港方面、將來可冀得一後援、因特將目下情形、向股東陳述、請公同酌定等語、時已十點、各股東起而發言者頗多、隨由余靈君提出兩辦法、一與香港方面會商、一在本埠發售債票、惟發售債票一層、不免遲滯、故採用第一層辦法、當由各股東授權主席陳君敦樸、委任值理八名、連陳君九名、與香港方面會商一切、隨由陳君派定值理梅伯顯、巫理唐、朱汝銓、李聖庭、鄺文光、劉儒玲、另東請中華會館及華商總會、各派一名、會同與香港代表磋商、乃行散會、

中國郵船公司、爲我僑胞最大之事業、足以爭國體、挽利權、凡屬國人、均宜極力維持、使公司日臻鞏固、立于不敗之地位、深望僑胞諸君、往來中美兩國、及附寄貨物、皆搭本國公司之船、則航業固可日益發展、而利權亦免外溢、于我國人民之利益、誠非淺鮮也、

日人代僱農工案候判

江尼咕西報云、日人與卡地崍、被控爲干犯加省拒外地業例案、昨日在本省大衛審訊、查該日人係與地主訂立合同、代僱人耕田、收割後、由該日人佔領利益一份、本省公家律師、指爲有犯本省拒外地業定例、惟被告律師撻度竭力辯駁、謂該日人所訂立之合同、非是承批田畝、不過代僱工人而已、又謂巴崍沙縣之田畝、若由田主直接僱用遠東人、操當農工、則無利可圖、惟招人另僱工人之法、始有獲利之可言、因轉委爲事、彼此盈虧與共、較有把握、此種辦法、在加省已行之四五十年、未作違例、若果田畝與遠東人均分、乃作爲犯例也、現將案退遲乃判、

籌建東華醫局之進行

籌建東華醫局籌捐局值理、昨晚在中華會館集議、由主席陳樂生宣佈理由、隨由衆聘定幹事一名、辦理各事、並定於由陽曆二月一日開辦、三月一日出發籌捐、每月常會二次、逢禮拜五日集議、以便進行、

日本絲商抵埠

有日本絲業商人二十一名、昨晚共乘天洋丸船、由日本抵埠、由西商團爲之招待、擬逗遛數日、乃轉赴紐約、參加絲業展覽會、同行者有東京絲業學校織絲女教員一名、及東京附近某絲廠某女教員一名、

各埠新聞

駐紐約張領事之布告

紐約函云、駐本埠中國領事張祥麟、昨發出布告一通、茲錄如下、駐紐約總領事館、爲佈告事、近據芝加高中華會館來稟、內稱芝城安良工商會與協勝兩堂爲衣館所限之尺寸、始則安良長紅佈告、繼則協勝駁論、彼此駁詞迭出、勢成水火、恐一息之火、燎原萬里等情、本總領事聆悉之際、深爲驚詫、查安良協勝、均屬僑胞、衣館營生、又係同業、彼此自應互相扶持、以圖營業之發展、何至因微薄意見、竟成水火、除已商同紐約中華公所、派該公所主席梅哲之馳赴芝城、會同該埠中華會館、查明事實、設法調處外、合行佈告知悉、仰該安良工商會及協勝堂同爲靜候調處、切勿彼此任意爭執、致干未便爲要、此佈、中華民國十二年一月二日、駐紐約總領事張祥麟、

檀山風雨爲災

十五日檀山電云、本島昨晚忽然狂風暴雨、風行之速、每点鐘可行五十五里、有屋宇多間、被風摧塌、今早兩点半鐘、地震兩次、勢頗劇烈、幸未有傷害人物、祗有日本女役一口、被摧倒之樹壓斃而已、

祝融肆虐

十五日的衿麻電云、本埠商場、昨晚忽遭火災、火勢猛烈、有旅館兩間、樓宇一座、全被殃及、付之一炬、統計損失、共值銀十萬元有奇、旅館住客之名單、亦被焚燬、燒死住客若干、無從查悉、惟料死者由二人至七人云、

幼孩幸遇救星

十五日屋崙電云、本埠警察廳長典崍、有樓宇一座、在十四號七七一號、昨日伊往該樓查察一切、行近樓邊、瞥見一西婦在樓頂晒衣、其幼孩則在旁邊嬉戲、忽然由二層跌下、典崍急走前接而抱之、婦見子失墜、即由樓頂走下、以爲其子必不幸免、詎遇此救星、遂

余家公所啟事

本公所昆仲選年積欠之經費爲數不貲迭經孤人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

民國十一年夏歷十一月廿七日 大埠余家公所啓 丁六

催收樓股

本堂集股購樓現正特欵交易難再稽延諸昆仲應交之樓股堂底等欵已交者固多未交者亦復不少希即從速繳來或就地交代理人收均妥事關大局幸莫遲疑俾觀厥成不勝盼切

民國十二年正月十五號 金山大埠梁忠孝堂啓 丁六

甄國聲明出堂

啓者弟甄國字燦瀚新寧勒冲上林里人前經前名合勝堂向在山地巴罷僱工今因身役勞形自願既易用即繳清堂費脫離堂籍并親至和平會註冊以示清白異日該堂遇有事故槪與弟無涉除標紅外特登報聲明俾遐邇共知爲

民國十一年夏歷十一月廿四日弟甄國啓 丁一

買樓廣告

啓者本堂買受士達屯埠所路凸街門牌二十五號廣祥源木樓全座連欄尾原日係李寅李蓬祀等管業今他等願將廣祥源木樓全盤實與榮德堂承受訂於新歷正月二十號在士達屯埠合興隆內交易清楚倘廣祥源各伴等有欠到唐番數目銀両轇轕未清者請依期早日到來合興隆號與售樓主理妥偹居期不到是爲自誤自交易後槪與本堂無涉日後所有修造營業租賃利權槪歸本堂管業先此聲明以免後論此佈

民國十二年新歷正月十四號 榮德堂啓

買樓交易

啓者本堂買受大埠華慎頓街門牌八百五十八號卽餘慶樓全座連地段定於民國十二年元月十八號在市街門牌八十號文呢臣卡寫字房交易清楚倘日前該舊樓主有久到中西人等各項銀両關于該樓轇轕未清者請即依期到該寫字房售與樓主理妥居期不到是爲自悞交易之後槪與本堂無涉日後所有租賃利權槪歸新樓主管業先此聲明以免後論

民國十二年元月十二號 濟美堂啓

聲明承受

啓者市卡咕埠溫活街東邊門牌二千二百零三號周東方公司今因各東志圖別業願將該公司生意舖底架生什物舖批一槪招頂招得同福堂訂價承受定期民國十二年新歷元月二十五號下午兩點半鐘在本埠中華公所交易清楚倘東方公司有欠到中西賬項會項及按揭擔保等項須要依期到來扣收取妥若逾期不到是爲自悞此佈

市卡咕埠同福堂預啓

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西藕齡集蘇杭雜貨各欵儒服罐頭食品各欵瓜菜種均俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦莊香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

生昌隆啟事

敢者本號於民國十年年結部尾列錄章程每百股本附充六十元作一百其不附充者僅回銀三十元如欲將銀復做抑或取回銀尾均聽其自便如舊股附充資本仍未足營業添招新股諒列東所共知也現附充者許多新股亦不少尚有少數舊股未經附充現擬限至夏歷十二月卅日卽西歷一九二三年二月十五號一律止截轉換十二年卽西歷一九二三年新發之股份部爲據特將此情登載報章俾各股週知此後其舊股東若無各舊股東信息通傳如何主意每百銀尾三十元候其隨時取回此後生意與不再附充股本者無涉此佈

大埠生昌隆謹啓

地段平沽

啓者有好地一段坐在本埠企李街夾企李横街角處離士得頓街西一百五十尺甚合建住家樓之用該地段門面在企李街濶五十六尺九寸今特減平取價銀五千六百元如有志買實業者請速到堅尼街四百三十二號皐便置業經紀公司面議可也話筒堅尼一四三七

皐便謹啓 丁四

Landry C. Babin Co.,
432 Kearny St.
Phone Kearny 1437

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘貢先生處取藥治理卽藉先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯冒申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補荼運食數久後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙癢難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘貢先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

秘貢先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘貢氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五臧六腑無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘貢氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兒弟留心細看其目內中点其白汁結障請人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘貢先生訂明此症乃係腦油下降白翳障之症也即由先生付來茶六包珍珠眼尾退翳丸與內消翳丸共同服茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用順見功效除續付銀取藥調理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足甚賴先生復我光明感恩不淺爰以數言以彰深德也 必埠卜埠南邑弟余元新拜

數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頭痛偏治不愈每遇風寒暑濕爲之時氣人也其苦楚難以言喻蒙親友引薦付信往秘貢先生取藥治理服其扯氣丸二兩同時取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見降除付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好友數年永無復發此症弟感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之毋受困苦也 阿連埠鶴邑陳宜康敬頌

Pe Chuo Sze 916 Grant Ave. S. F., Cal.

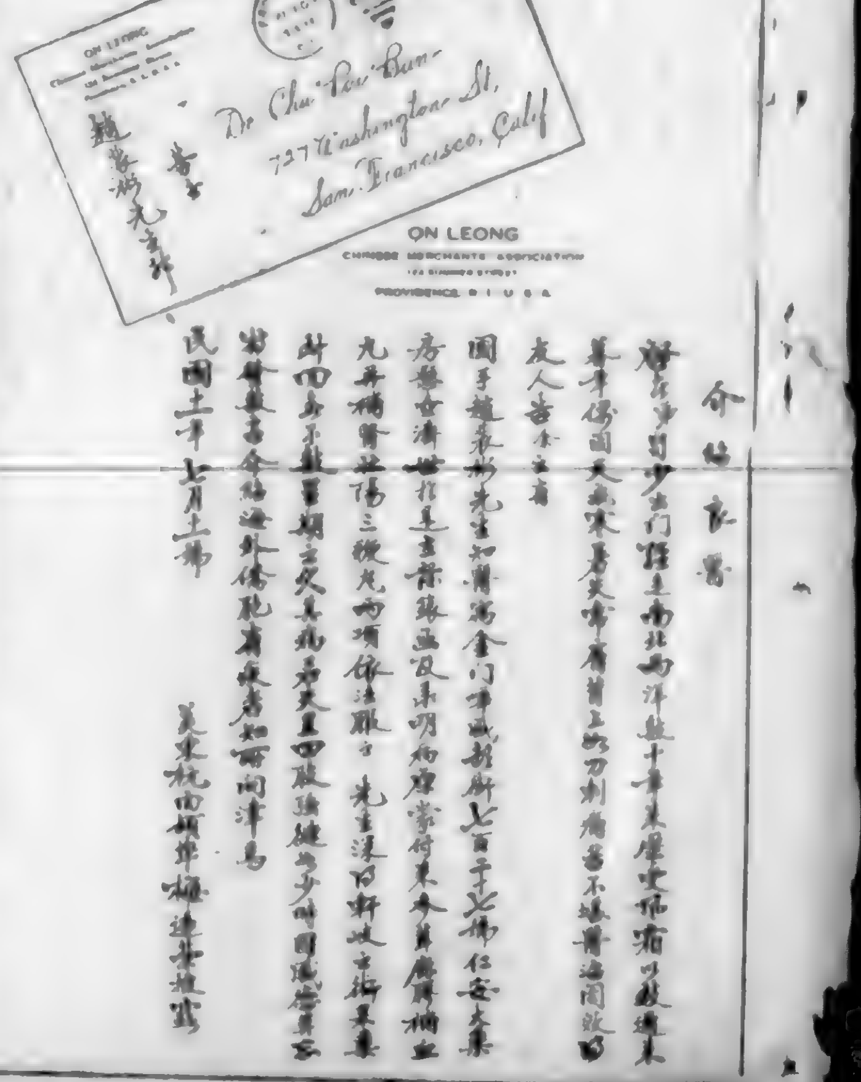
趙裴彬醫生

偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸 花柳 搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也

由果化市華埠弟蕭扶敬頌
R. Nip 123 S. Green St. Crawfordsville Ind.

花柳搜毒勝金丹每罇五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元 每盒銀六元
內痔解毒丸每料銀七元 每罇二元五
久年虛濁丸每盒五元

寄藥郵費 買者自理 外國二毛五 美國一毛五
Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
美國大埠醫生趙裴彬仁安大藥房各埠補茶發行



Dr. Chu Poi Bun
727 Washington St,
San Francisco, Calif.
趙裴彬先生大啓

ON LEONG
CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION
PROVIDENCE R. I. U. S. A.

介紹良醫

民國十一年十二月十二號

黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子忖患頭痛痛如斧劈血如火燒手足厥冷中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何幸得黃濟亭醫生診治劑劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也

館華盛頓街週源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔恭頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲倬閱數月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病卽全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝

大埠寧陽會館主席甘貫之恭頌

布律崙委街月戲院演人壽年班

▲正月十六號禮拜二晚七點開演

出頭

十三歲盲妹報父仇

黃貫嬌 仙花達 黃貫嬌打洋琴
李雪梅 首本
譚慧莊 豆皮慶

售票處在布律崙街本戲院由下午四點起賣

新日期僑出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期開列若掛每張沽銀五仙發行另議如蒙垂顧請速來購

大埠世界日報營業部啓

專醫花柳喉雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, M. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

▲倘有附股機會請我橋胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股剋日內地廠務工廠競我人材豐富機器妥當卽衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日

開張營業

此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚况目前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出

鄧仙石李聖庭陳子禎

三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我橋胞前未認股者尚得有認股之機會

截股已決定出年舊歷正月十四日（卽陽歷一月廿八日）李鄧陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備　留聲機器　小店代理　西庄小衫　鞋外和宜　如蒙光顧請函示知

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本行創立十有五年　資本充足　信用從堅　今加改良　遵從前　灑免價格　額外計平　附貯生息　日累萬千　半年已上　四厘計馬　凡我梓里　子母權銓　向人交易
●定期存欵週息　三個月三厘　六個月四厘　年計
匯寄香港金單便捷

●醫生梁雲南常駕

延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.
參茸玉桂

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤𥓓各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤𥓓新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

源發 金山正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇　黃君恂啓

公源 金山大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦中國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常年常備各樣鮮果

●法兵入據德國之知照

十五日美京電云、駐本京法國使館、致文美國外部、謂德國不允照約交付賠欵及煤觔、故法國派兵入據德國、以爲對付、今在德國之法兵、計有五師團、兵士四萬五千名、

●德國反對法國之侵畧

十五日柏林電云、德國管理煤觔委員、以法國强佔德境、大爲反對、特決定禁止魯亞之煤礦東主、接濟法比兩國之煤、卽使法比兩國以現欵購買、亦不准情、今觀德國態度之强硬、恐將來或激成法國以嚴辣手段對待德國、今日法兵又入佔波琴埠、當時各工人卽行罷工、以示反對、現人心惶惶、共產黨刊派傳單、主張與法國宣戰、並要求內閣總理喬那辭職、

又德國亞愼埠電云、本埠己被法兵佔領、今日各行工人、均停工半點鐘久、以示反對法國之侵畧、並有公民甚多、羣聚法兵營前、開會演說、聲言反對法國、

又巴黎電云、德國政府、致文協約國賠欵委員會、謂法國强佔魯亞、顯違犯毗沙利士和約、故德國亦不照約交付煤觔物料、現賠欵委員會定于明日會議、屆時法國代表、必提出請宣告德國違約、不依約交付物料云、

又柏林電云、德國波琴埠人民、今日在市政廳門前、開演說大會、反對法兵入佔該埠、當時有德人數千名、群集市政廳門首、法兵將官、卽駐在該廳之內、各人演說後、隨結隊遊街、又有青年共產黨集會演說、高呼第三國際、及法國共產黨、至入夜時、人數漸多、警差無能制止、法兵迫得出而干涉、在車站發鎗數响、擊斃德人一名、另傷數名、此爲法兵入德後、德人死傷之第一次、現德官發出布告、禁止各人在街上會議、以免再發生暴動、魯亞各工廠、自聞法兵入據魯亞之消息後、卽多貯煤觔、以備應用、然亦有三數行工藝、報告政府、謂今所存之煤、僅足供五日之用、又柏林麵飽行、具報政府、現下所存之煤、祗足一禮拜之用、

今德國人民、抵制法國貨物、以制法國經濟之死命、本京之戲院、今日已停演法國劇本、凡法國之香水衣服及菩提子酒、均被排斥、故法人商務、大受影響、又工藝界各領袖、恐被法兵收沒其產業、故將股票賤售于英美之人、藉此保全、自法兵入佔德國後、馬克價值大跌、現每美金一元、可買一萬四千馬克、

●美國對歐時局之態度

十五日美京電云、歐洲近數日來、瀕于危險地位、自法兵入據德國後、所發生之事、果不出美國所料、計近日發生之事如下、(一)法比兵隊入佔魯亞　德國卽停交煤觔、(二)柳愼尼近東媾和會議、行將決裂、(三)華摩之中立地、今被立陶宛人强佔、(四)羅甸兩國爭佔邊界、致發生戰端、惹起小協約國與甸國之爭執、查小協約國、卽係式哥士拉夫克、羅馬尼亞、租哥士拉夫克等國、共有兵隊五十六萬五千名、比之甸國兵隊、約多十五倍、料甸國斷不敢戰、現美政府對于歐洲時局、仍堅持不干涉主義、因今出首干涉、實不合時宜、

●意相反對法國侵德

十五日巴黎電云、意相摩蘇連尼、致文法國內閣總理扳卡、謂法國軍獨對德行動、入據德國、而事前又未與意國會商、故意國對于法國此舉、極端反對、并謂意國雖贊助法國監理德國之物業、惟于私人之產業不宜佔據、又謂法兵今入駐德境、管轄多地、軍費浩大、于歐洲經濟之恢復、大有防碍云、

●意國代德籌償賠欵之法

十五日倫敦電云、本處接到消息、謂意國妙想一法、代德國籌償賠欵、德國允將印刷及搜集科學書籍、共値四百萬金馬克、交與意國、以替代賠欵之一部份、經由發兩國代表簽押妥當、現祇候協約國賠欵委員會之贊成、便可施行、由意國將所欲得之科學書籍目錄、鈔列一紙、送呈德政府、以備照單執齊、

●減軍協約徒益英日兩國

十五日紐約電云、卸任海軍少將蟬士、今日在本處美以美教會演說、據稱美京減軍會議之結果、實使英日兩國海軍、駕乎美國之上、並謂各國雖訂立協約減除海軍、惟英國船隻、較爲快捷、軍械較爲利害、美國船械、望塵不及、又謂菲島一旦發生戰事、四面受敵、容易失守、四强協約、最特別之点、係美國對于日本聲明、允肯將太平洋之美屬、不加防衛、

●英請美國減輕利息

十五日美京電云、英國債務委員團、來美會商還債事宜、今日由美國財政部之許可、暫行停止會議、候英相布拿羅之訓令、至明日下午三點鐘、續開會議、

又倫敦電云、英國財政部長波路榮、奉命赴美會商還債　首相布拿羅、今日致電波氏、着令向美政府求將利息減低、計英國尙欠美債爲數四千一百七十七兆元、請規定週息三厘、并請准以債票交還美債、

●退伍兵士滋鬧

十五日溫哥華電云、有退伍兵士甚多、因失業無依、昨晚同往某餐館市食舉、着令店伴寫單、送往市政廳收欵、當時發生衝突、幾釀事端、警局聞耗、準備派差、前往彈壓、以遏亂萌、隨有退伍軍人二百名、前往監獄、求處寄宿、及請給食品、以爲裹腹之資、爲獄吏所拒絕云、

●土國新教王之俸金

十五日土京電云、土國新回教王依芬地、經定爲每月俸金一萬二千元、其餘王室諸人、亦薪俸有差、

廣益號 金山正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco, Cal.
本號巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓

(工錢求利)
佛蘭西花旗銀行 金山
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
(一季四釐)
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街
息四厘　香港電滙　墨西哥　士庫　鐵箱仔租賃　附貯　出入有息計回　華人部關顯榮　首飾物業按揭　廣益號金器

花旗皇家銀行 金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海　中華國實銀　行電滙滙單　金錢滙單附　貯求利週息　六釐士庫大　夾萬鐵箱仔　租賃求利週　息四厘歡迎　工商各界接　揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告
同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
C.O.D.
同春閣啟

萃泰 金山正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

贊生堂
DAN SANG TONG
942 Grant Ave., S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材

成信號 金山大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶鹽石叻粉京果海味蘇杭紙竹瓜菜種子
新到鄺廣濟春露蛤蚧烏脚　永利威五加皮　大豆餅
大埠都板街九百零九號　電話二四六七號
成信號披露

上海廣益書局　建業村　有限公司　招股廣告
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠寄銀兩及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷

正昌 金山大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器
金山大埠正昌啟

同仁堂 金山正埠
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製經驗丸散列下

合記
HOP KEE CO.

●**恭頌外科善醫百症**

眞光公司 市作頓埠
SUNSHINE & CO.
221-223 S. Eldorado St.
Stockton, Cal. U. S. A.
眞光公司　巧製臘味　品質優美　獨出冠時　貨物中西　承接金豬　新張伊始　志在名馳　士商採辦　請嘗試之
市作頓埠眞光公司謹識

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street, San Francisco, California.
愛國僑胞請看
南京船　二月七
差拿船　三月十三
中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超

醫生譚緯棠　自製經驗藥丸寄售
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
●函索價目即寄●

務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓
Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）

特製風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

夜遊遺洩固精丸

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(市卡)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人大小餐館材料鐵器鐵灶爐鋼鑊巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閑口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

中國新聞

●汪總揆朝就晚辭之詳情

▲第一日卽發見障礙

▲到院後之兩件公事

▲公府聯席會議中之三項決議

一日京訊云、汪大燮組閣之事、本屬滑稽、而昨日所得消息、則更有滑稽於此者、卽汪於昨晨九時半到院視事、卽晚九時業已通電辭職是也、有此滑稽之總統、故有此滑稽之總理、政象日趨滑稽、而吾儕之紀載亦日趨滑稽、中國已成滑稽國家、故無事不滑稽、非吾儕記者好滑稽之新聞也、汪大燮四十年宦海、久嘗世變、內而總長總理、外而公使專使、經驗不爲不多、閱歷不爲不深、何以於不及十二小時之短時間中、忽而就職、忽而辭職、此誠吾儕常識上所不能了解者也、今欲叙其辭職之原因、請先追述其就職之由來、此次天津派勾結吳景濂等告發羅案、號稱倒閣、實則倒閣、迨曹現遂電到京、王寵惠之學者內閣、勢成則能不走、於是津派與吳等極力推薦張紹曾組閣、同時曹現本人則屬意於高凌蔚顏惠慶二人、而他方面又有主張以李鼎新暫代者、發言盈庭、莫所適從、十二月一日爲預定接收青島實行關稅新稅事之期、非有負責之人、則外交上必生影響、於是黃陂乃自擬二候補者、以抵制各方面之要求、一爲孫寶琦、一爲汪大燮、蓋黃陂對於首揆人選、懸有兩種條件、一須老誠持重、一須外交上有經驗、故孫汪恰膺其選、有人謂汪較勝於孫、遂舍孫而取汪、王閣員之中、仍本「有飯大家吃」之主義、各派平均分配、保派得內陸兩席、政學會派得農敎兩席、洛派仍占交通一席、財政一席、則因有籌欵過舊歷年關之關係、由總理自由選擇、外交一席向例非能說外國話懂外國禮儀者不可、又適有接收青島之事、遂卽以王正廷繼任、黃陂既將閣揆閣員預定之後、乃遣人密商諸汪大燮、汪年逾花甲、以常理度之、必不肯貿然承諾、乃事有出人意料者、則汪近來正覺平政院院長、淡而無味、七十老翁、大有老當益壯之概、見黃陂既已爲之布置妥帖、故亦受之不辭、而昨晨九時半、國務院門前、遂有白髮總理之轍跡矣、聞汪到院後、卽傳見各廳科屬員、照例慰勉數語、退回總理辦公室、新總理之第一件公事、卽批准秘書長梁宓辭職、而以現任法制局局長王耒代署、王耒歷史或爲世人所未知、彼曾隷安福俱樂部、爲某派奔走甚力、第二件公事、卽呈請辭兼財政總長、兩件公事辦就之後、卽送入公府、新總理亦驟車入府、旋卽召集各閣員在府開聯席會議、到者有王正廷、李鼎新、李根源、彭兆麟、張紹曾、高恩洪六總長、高凌蔚以病辭未出席、(聞新總理於昨日上午親赴高宅慰視、高亦拒不接見、)議決三事、(一)魯案細目協定第一部問題、完全解決、應由王正廷卽日出席閣議、說明理由、(二)特派熊炳琦兼任膠澳商埠督辦、(三)特任黃郛署財政總長、議畢卽行出府、此汪內閣第一次閣議之情形也、(未完)

●外交團將表示拒絕借欵

▲具有三大理由

昨據外交團方面確報、最近日英美法各公使關於新銀行團對華投資之意見、閱均決定同持不再應允中國政府請求借欵之用途、卽對華借欵事之關係國、亦經互相協議審定、未可遽融經濟上之援助、具有下列三大理由、(一)認中國內亂雖由政爭而起、實出軍閥壟斷財權爲擴充軍備之張本、(二)以前欠外債信約殆無堅守履行之信用、卽關於保証之代價、亦受莫大之損失、(三)請中國尙未至建設之時機、并與華府會議之信條亦不無自失其信仰、今擬根上述之協調、作爲正式提出拒絕借欵明確之表示、並擬於適當中、加以再行勸告、中國政府、尊重華會決議、速將實行廢督裁兵、樹文化設施之計畫、以開和平統一之端云、

●宣統婚禮完成

清遜帝於十二月一號舉行大婚禮儀式甚盛、中外人士觀禮者頗衆、先一日黎明、淑妃業已進宮、新后於是夜三時(卽舊歷十三日午前寅初)迎入禁禦、一時鳳輿龍旗、朝服儀往、小朝廷不異昔時、總統派公府黃開文大禮官、爲致賀專使、並派陸軍中將王恩貴、陸軍中將羅灝焯、清軍少將張靑校、陸軍上校殷同保四員、均着民國大禮服、隨同前往、於十二月一日午前三鐘、(卽舊十月十三日寅時)導引大臣引至乾淸宮、淸帝起立、專使行一鞠躬、前入乾淸門、由行三步、又一鞠躬、再前行三步、又一鞠躬、淸帝答禮如儀、專使致賀詞、淸帝答謝、前行三步、握手、彼此寒暄數語、專使行一鞠躬禮、退三步又一鞠躬、再退三步又一鞠躬、淸帝一一答禮、專使退出、禮畢、淸帝派貝勒載濤、於十二月二日上午十鐘、乎總統府、代表致謝總統云、淸帝大婚之次日、(卽舊歷十月十四日)淸宮演戲三天、每日前三齣、保昇平署戲、昇平署在極盛時、當差者有一千餘人、現時只有一百二十餘名、非復舊觀矣、

●交行會議整頓行務

▲裁撤半數機關……減少開支一百二十萬元

交通銀行總理張謇協理錢永銘爲整頓行務起見、本月二十日在京召集各分行經理、在銀行公會開行務會議、到會者爲協理暨京行經理錢新之、總秘書謝霖甫、天

●**花柳幸逢一聖手**
△華陀不死　△雷公再生
新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方畧、詳爲解釋、判飲(花柳風濕酒)以治之、並幸而患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、
民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

五之大藥房　趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

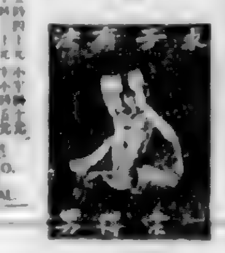
花柳可問此
風濕有一手
花柳風濕
憂恰頻請我來

●**遺精求藥首一功**
添居墨境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋卽無夢亦遺、較前益甚、頭昏眼花、相逼而來、始生覺悟、卽以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來(遺精散)(益眞丸)兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹渤數言、以達四方、
僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
So Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver. Mex.

●可稱**遺精醫藥之慈航**
弟曾商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事結案冗、兼以體魄單薄、前患咳血、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、儼虛小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥房、函告趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來(遺精散)(益眞丸)以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也
民國十一年十一月十號　弟甄晦如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合二元　補血酒每罇二元
熱血丸每合二元　瀉毒丸每罇二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每罇五元　膠　每料三元
(代理處)
鳥約杏林春　城多利裕綸
穪佛市昌勝公司　芝加高義聯祥
波士頓廣祥榮　雲高華金利源

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精



●**備戰油**止急每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神誠非過譽……
●**加料大海狗鞭鐵甲軍丸**　每盒四元　全料十六元
●**搜除花界積毒藥皇丸**　每盒銀五元
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.
美國總發行所富榮藥房
Moo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

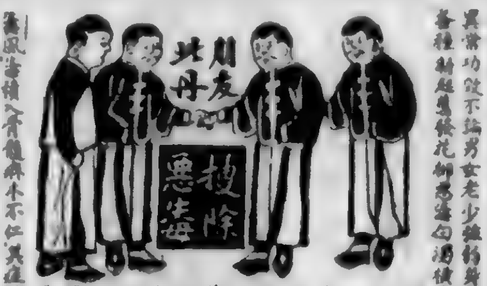
意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行四十九處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理鄺炳舜　余稚猷
屋崙埠枝行華人司理馮
羅省埠枝行華人司理胡
二埠枝行華人司理鄧文
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參　直輸入正北高麗參發行散售
C.O.D.付上

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT　KASHU HOTEL　1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN　Chinese Representative　749 Clay Street.
天洋丸　高麗丸　春洋丸　利亞　大洋丸　靜洋丸
墨國及南美航線
東洋汽船會社謹啓

博雅齋　接印文件　笠巴圖章

統治花柳風濕百搜丹 每罇伍員



[illegible]

特別久戰忍精丸（患久戰堅妙不可言）每罇五元

種子大陽丸（九牛二虎英雄無敵）每罇五元

壯陽久戰丸（男女交合最能興陽強大久戰）每料五元

內外痔解毒丸（立愈大便鮮血腸滴血水流出）每料五元

白濁清毒丸（不論新起舊發食丸一罇即愈）每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅二元五　郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬癩粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元求方仲山先生收妥卽付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四
江其全　陸亞成　蔡英生　王滾堂　同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

方仲山先生青及　啟覆者弟前日染得花柳風濕惡毒遍身骨節形如鐵壓刺痛脚軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安狀痛苦難言[illegible]百搜丹二罇補血健步丸半料[illegible]止骨痛已癒全愈現弟全身四肢筋骨雄壯遠勝從前弟付來銀二十元送作酬金特函並于報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效甚大我同胞有同病者問津焉

旅美和舍利埠開邑白水墟村人陳有如恭頌

Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

大埠 **方仲山醫生啟**

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處鄭吉映相樓
Fong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

何旅全數向維容潰散、被陸福祥截擊、獲大炮四尊、槍千餘枝、彈百萬枚、林通電宣布沈之罪狀；

●陳炯明禁賭之演說

近因紙幣低折、外間盛傳不日將賭博弛禁、日前有某軍官等數人聯同進見陳炯明、欲陳遂開賭維持紙幣之事、陳已知其來意、適是時抱病、故托詞不見、然外間開賭之謠言、與及各軍官希望開賭之心、仍未盡絕、前日一號爲粵軍成立紀念、各軍官均赴部叩賀、陳炯明遂借題發揮、親自出席演說、痛論賭博之害、表示禁賭之決絕、謂炯明在粵一日、必盡一日禁賭之責、倘有不知自愛、希冀嘗試、及包庇漁利者、一經查確、定必盡法嚴懲不貸等語、演說時聲色俱厲云、

●藥材工人與東家行愈鬧愈惡

藥材工會日前罷工、經公定局兩次調處、惟東家以現下照常營業、不須僱用工人、拒絕請求、連日該工會亦到請願、昨忽然議定調處辦法布告、略謂藥材工人參酌熟藥工人加薪、離舖工人仍宜回舖、以免失業、加薪由八月起、藥材工會以加薪無條件、認爲大失敗、決不承認云云、東家行以現下各店照常營業、前時間有罷工離舖者、業已一律補足、無用僱伴、焉可向我夥伴加薪之理、亦認官廳布告不當、已宣言決不承認、愈鬧愈惡、恐非一張佈告可能結束也、

●粵城西關大火情形

十二月八號晚一點十五分鐘、警察九區二分署段內、西關德興街第二十四號門牌奇香生菓店（店主係名林景溪）失火、時値風高物燥、兼又乏水灌救、竟延燒聯興興隆同文十三行濬光新基正中約等數街舖戶、計共百五十六間、並當場燒斃三人、燒傷一人、損失之鉅、誠近年所罕見之紅羊浩刼也、茲將所有詳情錄下、先是奇香店起火未幾、卽火燄衝天、該店主之家屬、原在對門廿三號順記樓上居住、其媳與兩幼女、寓於三樓、一聞火警、從被窩翻身而起、略爲收拾細軟、卽背負一女、手抱一女、跟蹌而遁、詎知甫至地下樓梯脚、濃烟瀰漫、火已封門、可憐該母女三人、欲逃不得、遂致完全身葬火坑、翌日在火場內覓回屍骸、則已焦如黑炭、不類人形、狀甚慘怛、聞該戶尚有一女郎、因驚慌過度、膝軟難行、爲火燒傷、幸獲拯救、扛往紅十字會醫理、故得不死、查德興街由一號永馨食物店起、燒至四十五號黃威住宅及全利止、同文街十號起、（此號杜石李五姚瑞麥贊林潤五伙同居）、燒至卅四號李善建造店止、內有卅二號陳張劉張梁五伙同居、尚未全燒、另卅六號丁記、四十四號搭蓋未成之某店、燒去後座、興隆南由十三號永泰銀店起、燒至卅七號吉舖止、聯興街由五號安發紙店起、燒至五十一號亘祥什貨店止、十三行燒去七十號黃中璜賭丸店、七十一號安發銀店、六十九號同馨茶葉店、六十七號大順海味店、另七十三號誠安銀店、六十五六十六號永安銀店、六十三號冠芳泰茶葉店、均燒去一部份、計九區二分署段內、全間被焚者、一百四十五間、半焚者七間、九區正署段內、濬光街英昌成衣店、昌興天寓店、利安紙店、又吉地一段、新基中約和盛店、以上四間、完全被燒、總共兩區合計、實焚去一百五十六間、誠浩刼也、又查該處附近街道、透遭火患、買重燕梳者、十之八九、各保險公司損失不下百萬云、又聞起火原因、係由在奇香店居住之林某、是晚將一小火水燈、掛在梯口、以致將壁板燃着、又查德興北約火起時、有匪徒多人乘火搶掠、在某店攜得皮嗽時錶洋毡各物、正欲逃走、爲在場救火之商團軍截獲、交警帶區、訊據供稱名陳耆、向做咕哩、此物係由身穿黃衣者三人、指令其在地下攜取、伊冀得些工資等語、所供恐有不實、當卽解局訊究、又同日晚五點鐘、一德路四十八號、雲南會館火警、立卽撲滅、僅燒去門口之蓬棚兩座云、

各屬近聞

▲新郎被擄　番禺長洲上莊付某、娶下莊某氏之女爲正室、三朝之日、新郎依例乘輿赴女家上廳宴飲、詎飲罷歸來、中途突有匪徒數人、拔出短槍指嚇輿夫及堂官大姈、（該處鄉例大姈亦隨新郎行）、衆皆大駭、不敢張聲、匪遂從容將新郎擄去、該大姈俟賊去後、卽聊尾叫喊、并高呼「新耶哥冇錢嘅唔好拉去呀」、而賊亦答謂、佢岳母有錢等語、當時各鄉人、以匪係某著名土匪、槍械犀利、不敢與較、現被擄數日、尚未有下落云、

▲圍捕賭匪　南屬獅子寶附近之銀岡墟、近有賭匪嘯聚、蓋搭棚廠數座、大開賭博、牛牌色鉢、一應俱全、赴賭者趨之若鶩、情形備極猖獗、事爲南海縣長查悉、昨特派隊前往圍捕、惟賭匪眼線廣布、聞訊卽行逃遁、隊兵到時、僅獲賭匪四五名、并將賭廠焚燬而返云、

▲輪渡脫險　江門來往水東之信安輪渡、於前日由水東開行赴江、駛經新會崖門海口外香爐虎茘沙面、因遇風猛水縮、舵工不愼、致被擱淺、停歇半日、以候水漲開行、詎有香爐股匪一百數十人、分掉長龍九艘而來、希圖乘機刼擄、但該輪渡雖有衛旅勇隊十數人、放槍抵拒、惟因槍械不精、亦無濟事、正危急間、幸有駐江門警備隊黃執領所部、第五十八營唐連長、帶同衛兵四名、同時搭該渡赴江、當時喝令衛兵、督隊上船面、開槍與匪鏖戰、極形奮勇、移時匪傷斃頗多、勢不能支、始行扒艇而去、該渡方得脫險、僱生鈎艇護送到江云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉駕臨示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在先打街四四五　電話先打一四〇　怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露

每罇二元　一打廿元　半打十二元

程明曾先生新學碩士也少游歐美精通中西醫學滿清時赴天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種會歎神明華胄蛻蛻太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁薈集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補精養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精

每罇銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純利其功效之靈奇轉以靈速本醫生不惜工本重用蔘茸鹿巴二鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調經期不生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海狗鞭堅腎丸

每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琬桂附之類以燥相火令陽事勃升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟壽溫而惡燥若專用燥元之藥以施之真水立竭是以應絕即陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海狗之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎實有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水（風流贊事與敵無敵）每罇二元
- ○戰通宵飛燕散（閨房美術世上無雙）每罇五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○四鞭強精益腎丸（五兩庄六元 全料庄十一元）
- ○英雄大力汁 每罇二元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒三元
- ○止痛肌生金不換膏 每盒一元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳咸疳止痛散 每盒二元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅丸 全料十元
- ○內消花柳陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行 SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
寶仁堂藥材 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治萬應搜骨丹 每罇五圓 寄費另

五淋白濁神效止痛丸 每盒四圓 郵費另

三蔘鹿茸補腎丸 每盒五圓 郵費另

[illegible]

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾庚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘美利街夾沙加緬度街角貨本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意並逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯卽由一號起息通息四釐常有幼童貯銀儲夫碼贈與幼童携銀一元以上到來貯附書卽送贈一具　代理華人陳紫樹謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

見聞備乘

羅文幹被捕詳記（再續）

（二）十九日府院情形

十九晨八時、公府秘書長饒漢祥始得訊、至東廠胡同黎邸、見黎、時黎已有懊悔之狀、未幾全體閣員亦至、黎見閣員時、曰、我違法、王寵惠曰、總統既捕羅、請連王寵惠一併送往法庭、黎許久始答曰、今我擬有兩條辦法、（一）我（總統自稱）親至檢察廳請羅鈞任出廳、（二）我下令自責、說我違法、孫丹林高恩洪張紹曾湯爾和先後發言、均謂此兩事斷斷不可行、第一、羅既入檢察廳、則此案非由法庭依法辦理不可、且羅本人決不肯糜麻糊糊出來、第二、總統如自說違法、必大上當、蓋總統此次純受他人壓迫、將來法庭審判結束、如羅確係受冤、自有人負誣告之罪、何必總統代其受過、於是各閣員卽在黎宅開緊急會議、議決二事、（一）用各閣員全銜名義通電全國、報告此次衆議院議長吳景濂副議長張伯烈坐迫總統直下令軍警當局逮捕財政總長羅文幹情形、（電文另錄）（一）由王寵惠呈請總統、畧謂吳景濂張伯烈、坐迫總統直接下令軍警當局逮捕閣員、手續實有錯誤、現羅本人既不願出廳、應卽由地方檢察廳依法辦理云云、黎卽根據該呈下令、令文已擬好、謂據國務院總理王寵惠呈稱、署財政總長羅文幹、因衆議院議長吳景濂副議長張伯烈、具名函達大總統、謂其於奧國借欵展期合同、擅敢簽字、並面請大總統立交軍警逮捕、查該總長關於此案、現在既經逮捕、院批准在案、惟聲稱、非俟水落石出、不願開法庭、惟未經法定手續、遽爾逮捕國務員、深滋疑慮等說、所呈具有理由、該總長旣不願離開法庭、應由法庭依法辦理、務期眞相盡得、以昭公道而明是非、此令、不料吳景濂張伯烈率同饒孟任人等入府、詢黎、羅事如何辦理、黎出示令稿、吳等閱後大不謂然、謂此令萬不可用、衆院二十日開會卽提出查辦案、總統不如俟查辦案送到時、再根據下令交法庭辦理、黎於是將此令擱置、聞吳張等所以不許下此令者、實恐因負誣告之責任、一方面卸在總統身上、一方面卸在未來之衆議院查辦案、其用心可謂巧矣、當會議時、高凌霨對羅、初尚持懷疑態度、繼將財部案卷翻閱、知此案并無弊病、乃大聲曰、這是他們鬧錯、故通電及辭職與各閣員取一致態度、惟張紹曾以事前與謀、乃言閣員被軍警逮捕、亦不自今始、某閣員厲聲詰之、謂惡例不能援引、若祇須有例便可胡行、則袁氏稱帝、張勳復辟、總統之解散國會、何莫非例、是否可以再做一回、張乃悻悻早離席、故未署名於閣員之通電也、（候續）

談片

「祖傳」「秘製」（蓮士）

中國舊式的醫生、有一種脾氣、專喜歡賣名、卽使自己的本領不好、就拿出「祖傳」「或某某夫子授」這些牌子去招徠顧主、我們試看這種醫生的招牌、十中之九都是有「祖傳」「世傳」等字樣、其實難道個個都眞是祖傳和世傳的嗎、哼、我却不信、街坊上走過、看見中國的藥店、招牌上往往有「秘製○○○○」等字樣、我想中國的藥品、數百年來恐怕還沒有甚變換過、也沒有甚改良過、都是墨守舊法、毫無進步、各藥店的貨色、也都一式、旣沒有特別異衆的地方、何必秘密、縱使能夠有些小小的發明、亦應示之於衆、使大家可以研究、求些進步、更何必秘密呢、現在的世界、科學是一天進步一天、無論何種技藝法術都應該一天改良一天、靠祖傳的老法兒、是用不着的、秘密不加共同的研究、亦是無中用的、我希望中國醫生和醫店注意我的話、再仔細去想想看、

社會鑑

騙報費者出醜

有年約二十餘歲之瓊州人符某、年前在粵城天官里某旅店寄寓、自言弁附近某校肄業、分向派報人陳昌記温士頓定閱省港報紙數月、旋因積欠租値、被館主逐出、隨遷豪賢街某旅館、而所欠報費、歷催不交、後竟私行逃去、詎派報人陳昌、昨在永漢路、與符相遇、指爲有心撻騙、卽知會溫士頓、將其截留、詎遍搜其身、不名一錢、後符將西製衣脫下典當、祇値銀九毫、仍不足抵欠數五份之一、該派報人亦不爲已甚、將其告誡一頓、揮之而去云、

新聞屑

山東新發現之邪教

▲名大刀會
▲入會者男女皆有

山東膠縣北鄉石家村一帶地方、近發生一種邪教匪、名曰大刀會、其會內一切行爲、均按照舊書大刀會之規模、該匪首任萬青、係一無賴士棍出身、所有伊之餘黨、亦皆係素無正業之輩、終日結夥成羣、各處煽惑鄉民、並加以講演、演說入會之好處、以致一般鄉間男女欣羨入其黨者、指難勝屈、

風雅壇

秋日平湖放棹　（重英）

落木蕭蕭露欲霜、寒蟬寂寞雁初翔、數重翠竹連層閣、一片黃花對夕陽、勝地來尋曾到徑、芳塵還滿舊登堂、低徊往事猶堪憶、幾度西風起晚涼、

博濟醫局

醫生　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

精醫內外各症　應驗膏丹丸散

- ○第一家白濁解毒丸 每瓶銀一元
- ○各種花柳珠珀搜毒丸 每瓶銀一元
- ○花柳初發八寶消毒丸 每瓶銀一元
- ○花柳日久破爛培元丸 每瓶一元五
- ○百日可救補紅丸
- ○濕毒癬止癢皮膚藥水 每罇銀一元
- ●百戰百勝
- ●造化功深壯陽仙
- ●特色冠時推此品
- ●牛料丸愈病數年
- ●桃源洞裏我逢仙
- ●芝蘭流香

[illegible]

本藥房設在大埠市作街八百四十四號中華會館對面

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢旣耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundes Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

男兒當自強
三鞭補腎丸
奇生行監製
兩腎靠春郁分左右
腎强精足氣雄
力厚
丸有三鞭
馳名已久
一盒
嘗試
便知好醜

美國 奇生行大藥房 大埠

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

Wednesday January 17 1923, Vol. XXXI No. 302

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾壹年第叁百零貳號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年正月十七號(禮拜三)(夏歷歲次壬戌十二月初二日)

孔子二千四百七十三年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五仙○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一季月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小款未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逕日呈覽

本報電話 二一二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠 裕和號謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸鹿尾巴戟酒
蛤蚧新蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳懿祥敬

本館論說

逮捕羅文幹之違法（權公）

羅文幹者。財政部之總長也。縱使有罪。國會祇可依法提出彈劾。罪果有據。政府祇合免其職。由法庭傳訊。罪苟徵實。而後執法以懲治之。此法治國之通例也。今黎元洪之逮捕羅文幹。竟出乎法律之外焉。黎元洪僅據吳景濂張伯烈片面之詞。遽令軍警逮捕閣員。既逮捕矣。旋令釋放。此政府方面之違法也。吳張並未會議。而擅用院印。呈請總統逮捕閣員羅文幹。已捕至法庭。傳吳張質訊。又拒不到。反請總統令將傳票撤銷。此國會方面之違法也。此事發生之後。既成訴訟。自應由法庭澈底貪究。秉公裁判。實究虛坐。無所瞻徇。方足昭公理以服人心。乃政府擬發明令。將此案交由法庭辦理。而吳等又出而阻止。吳等能阻止府政發令。已屬奇特。黎元洪亦聽吳等阻止不能發令。抑更奇之又奇。又保曹洛吳蘇齊浙盧均有電干涉。枝節橫生。不知紀極。政局混亂至此。尙得謂之政府。尙得謂之國會乎。吾國人士對於羅案發生之離奇。紛紛揣度。意其中必有極大之原因。特借羅案以發其端耳。

據知其內幕者言。謂吳張以賊案陷羅文幹。非僅爲羅氏而發。吳在天津籌畫時。保方許吳張二人以酬勞。故吳張樂爲効力。到京入府之後。僅以三小時之短時間。即將此第一步計畫實行完畢。至黃陂之允將羅氏逮捕。在法律上手續實大錯誤。固不待言。卽其對於閣員表示歉仄。亦屬表面文章。彼於保方固已有成約也。黃陂在十數日前。固傾向於洛。今則改變其態度。已傾向於保。蓋公府秘書長饒漢祥本爲保派。金永炎附和張紹曾。爲洛方所不喜。金亦遂趨附保派。饒金等極力與保派聯絡。爲黎曹兩人講條件。保方政客雙方撞騙。向曹現進言。謂將來副座如仍予黎。黎卽肯讓大帥以正座。曹既答應。又轉告饒金等。謂三爺之意。祇要做臨時維持秩序。總統將來議會選舉時。當仍運動黎正曹副。此說雖近兒戲。然傳入黎耳。黎竟爲之動。蓋明知不讓曹。自己亦無安寧之日。不若與之聯絡。暫屈於副座。爲他日選舉地步。於是對於保方倒閣之計畫。亦甘爲贊助。此爲黎氏違法捕羅之原因也。

夫吳張輩陰謀政客。但知爲己身利祿計。聽人嗾使。顚倒政局。本不足怪。獨怪黃陂居一國元首之地位。竟鬼鬼祟祟與一般政客合謀幹此違法之事。豈不爲人所輕侮乎。故羅案發生之後。黃陂自知爲政客所愚弄。頻與其主張。洛電至則派代表赴法庭迎羅。降階歡接。頻頻道歉。保電至則又令羅復歸法庭。且派人監視。懼其逃走。翻覆靡定。至於如此。亦見黃陂之心意惑亂。手足無措之情狀矣。以此庸碌無具之人。主持國事。黠者乘之。肆其鬼蜮。引起政潮。牽動大局。將來變幻不可思議。豈特與欵一案內閣推翻而已哉。故識者對於羅案引爲深憂。謂上無道揆。下無法守。暴民橫行。政賊煽亂。國不可以爲國。誠非過論也。

請惠報費

本報邇來專電大增。兼以紙墨價昂。銷費倍重。年關在即。支持維艱。閱報諸君。已交費者。固深感謝。其尙欠新舊報費及告白等費者。尙祈務懇速賜淸交。藉資週轉。實感高義。無任切禱。

世界日報營業部啓

本館專電

○十六號下午香港訪員專電

十六號。「民軍」紛紛入廣州城。由保安司令李炳榮及商團維持治安。陳炯明忽然引退。亦因羅紹雄第七獨立旅三營兵變。及警備游擊第二司令陸蘭淸在石圍塘倒戈相向之故。

○十七號午香港訪員專電

孫文黨人在省多設辦事處。而無實力。現致電孫文請任許崇智爲總司令。胡漢民爲省長。

○沈鴻英軍隊已抵粵城。沈欲於總司令與省長兩職自占其一。

緊要新聞

日本首相患病未愈

十六日東京電云。首相加藤。近因患病未愈。停辦國事。現國會將開。屆時或派人署理首相之職。出席國會。宣布政策。觀現下情形。以朝鮮總督齋藤。最有署任首相之望。若齋藤獲任此職。則政友會之勢力。必從此復漲。

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG & CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片
野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搟結彩檯布搭巾象牙玉器金銀首飾檯香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籬笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣 荻海太平街
益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun
Canton, China.

敬啓者本號專做銀業按揭附貯生息接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信戻紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來本號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉

一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙毫紙附貯由貴客自便

總司理余烜和
益信銀號披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵 每百磅十五元
二等廣東麵 每百磅十三元
三等廣東麵 每百磅十二元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每箱一元
各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

四方大豆餅

專辦五加皮鄒廣濟烏腳蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘鴨鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥頭抽油醬料紙衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮瓜菜猪肉鹹肉承接金猪燒鴨滷味俱全兼接廠涵由本號庄成昌隆快交如蒙光顧錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒李專二四六成昌號雷迪傳慶顧披

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在大埠市面適中之地交通便利樓上下共七層以爲旅客之用新式陳設傢俬舖蓋一切齊備房間寬潔空氣光線充足電燈熱水浴室俱全侍役周到招呼殷勤旅客光顧無任歡迎

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭綢及各雜貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

○司大小手鎗價格克己

○總代理岡州星期報

○代理售賣曲特馬仔嘜公

芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
鴻漏春光記八毛
翩翩眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
情之寃一元二毫
拳術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香艶八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛五
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙忠臣傳六毫

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久

●五洲各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話一元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語一元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文二元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄭梅六 內科 外科 全科

包醫 各種閉經 花柳爛脚 痔瘡漏瘍 風濕癬癢 瘡科眼科 限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副卽通不通回艮

王六瘋丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每樽弍元
閉妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂藥行 如假包換

果能包医 [illegible]

神医妙藥

乾坤藥房先生之醫術先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆買先生丸藥食好眞神妙藥也此頌 墨國斗埠黃源叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

代理岡州星期報

全年四十八冊八元　本埠零沽每册錢二毛

岡州星期報之設原爲會館兩邑發聲振聵利便耳目金圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指陳正軌闡揚靈致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同黨異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

世界報營業部啓

津分行經理潘履園、上海分行經理盛竹書、漢口分行經理會務初、奉天分行經理陳淑六、哈爾濱分行經理袁植丞、南京分行經理李耆卿、第一區總發行包培之及其他各員、連日所議、爲各處分行支行滙兌所等機關、由六十餘處裁至三十餘處、民國十二年度全體開支算較十年度減少一百三十萬元以上、注重社會投資、淸理舊有放欵、北京鈔票不再發行、其流通在外者、照舊行使、兌現以後、專用天津鈔票、連同流通在外之北京鈔票、京津一律兌現、設第一區發行庫於天津、聘包培之爲總發行、包曾留學英國、專司北京一帶之發行事務、從此發行與營業分離、準備照章分開、又本年股利、並當從速給付、此外尙有議決整頓行務辦法多種、二十六日議畢閉會、

赤軍謀奪中東路之警訊

▲滿洲里赤軍增至六萬人……謀佔哈埠以東各站

二十九日京訊云、俄新民黨佔據海參威後、時存掠奪中東路之野心、近在中俄沿邊一帶、積極布置軍事、大有乘機一逞之勢、日昨某方面接東路督辦王景春宥日(二十)急電一則、內容畧云、赤軍在滿洲里方面、陸續增調隊伍至六萬人之多、表面上以肅淸舊黨爲名、而實際欲闖入東路範圍、將哈埠迤東各站、一律據爲己有、其進兵奪路計畫、各報雖有揭載、尙不詳晰、茲據各密探紛紛偵報前來、所述情形、益形迫緊、目下沿路各站、我軍兵力並不充實、若不亟爲整備、前途何堪設想、除彙集各項報告送請鑒核外、務懇迅籌辦法、以應危機云云、

外債到期本息仍未付

▲銀團已決定最後辦法

上海泰晤士報三十日京訊云、近來中政府對於到期外債、均不能應付、已引起外國債主之注意、數日前債主代表、有赴財部催索者、祇要求儘先付息、政府允之、定月底照付、然今已月底、分文無有、中政府反以政潮不定爲詞、而謀展期、試問政府已爲少數武人所佔、政潮有寧息之日否、刻美行家代表已決定最後辦法、如到期本息、遲至本月十五日不付、則債權人將取消獨立方法、以達目的、大約不外外人之干涉而已、或者有一萬國債權委員團發現、因中國幷不眞心付還、每有欵到、儘先供給武人、今財部確一無所有、各部人員之薪、本定二十五日付者、至今無着落、然武人皆擁餉責、可以最近送宣統婚儀爲証、如奉張送二十萬之禮、吳佩孚祇七千元、以示其貧乏、惟吳亦在括財、如京漢之收入、二省之鹽稅、及鄂之省稅、均在囊括之列、且吳之部下亦到處索勒、所經之地、村民莫不苦之云、

廣東新聞

廣州市長問題

▲金章決不就職

廣州市政廳長一職、自孫科棄職潛逃後、迄未經委員接替、僅命公安局長吳飛代理、近始發表委任公立法政校長金章接充、當發表時、省署已得金同意、金亦允定期就職、迨後屢定屢改、延未赴任、現更具呈辭職、將委任狀繳還、言若極堅決者、蓋金與陳炯明有師生之誼、猶昔必到粵、聞其原因、有謂金自接委任後、卽迭接孫派黨人恐嚇信函多件、警告金若上台、必以某種手段對付、金恐危及生命、且以貲產宗族俱在粵、不能效他人穿上草鞋、便可逃走了事、因此提出辭職者、有謂金於未發表以前、曾與陳炯明談及勞工局之權限、及局長之人物、經陳答劃入該廳統轄、金復要求下列四條件、始允就職、(一)有用人權、所有該廳所轄各局長、由彼任用、不受其他各方面之薦委、(二)沙田淸理處仍由彼委任、(三)公法校長由彼薦任、(四)勞工局統轄該廳、詎發表委任之後、事與願違、教育委員會濫薦黃毅充任、勞工局之權限推廣及於全省、不屬該廳範圍、沙田淸理處復有改委之議、金因此不禁憤火中燒、故提出辭職、而仍有委黃後雖改委陳達材繼任法校、黃與彼意見最不洽、因此決意不幹、兩說未審孰是、然以情理測之、則以後一說較爲近似、蓋黃前因主張推舉唐少川出任省長、金則力持非陳競存莫屬之說、以謀政務廳長一席、疑黃有意破壞、銜之最甚、力向陳前排斥之、務使黃不能在政治上有所發展、距此次陳忽擬以黃任公法校長、繼又擬以勞工局長畀黃、而黃因與馬育航向有交誼、馬遂爲之力爭、而金勢力又不及馬、故憤而不就職、此或其眞因也、現省署經派員挽留、亦無效果、陳炯明亦已知其意所在、刻有以周醒南(前漳州工部局長)或馬育航充任之說、俟得本人同意、方始發表云、

粵省金融界之恐慌

▲英國將綏付市政墊欵
▲紙幣價格跌至四折四

十一月廿九號香港電云、自英國綏付市政墊欵、消息傳來、市政及貨幣借欵、已呈暗淡之象、紙幣收回後、近復發現市上、價格竟跌至四折四、金融界大起恐慌、

沈鴻英軍之敗績

▲林俊廷宣布罪狀

十一月廿九號香港電云、沈鴻英自接林俊廷電調和後、越三日、忽以大炮向肇彩鳳攻擊、軍民大憤、同向沈部圍攻、沈部

新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣至今未派股息雖免股東遍言卽宜禧撫心自維不無愧慊但經過困難情形及延遲派息原因有當爲股東諒解者請爲股東畧陳之查本路先後共集股本三百六十餘萬元建築路線至二百六十餘華里此外購置牛灣渡海鐵船一艘建築機器工廠一座台會公司洋樓三座公益北街碼頭二座沿路車站工廠各四十餘間購置車頭車輛安設電話杆線改築紅毛坭橋建置地畝舖屋估計全路動產不動產約值八百萬有奇(細數統列民國七年統計表七年以後增置各業尙未列入)以此計之雖未開派股息而所獲盈餘實已超過息額以外此卽派息遲滯之原因也夫路綫愈長則收益愈薄稍有常識者類能知之本路由斗山至公益站路線太促無利可圖故有展築新會北街之計劃然預算需本二百萬元續招新股僅得五十餘萬倘時公司財政困難達於極點嗣因資本不敷不得已借債以益之借債不足宜禧復變產以濟之故當忍一時之艱苦無非欲圖將來鉅大之利益也現擬興築牛灣鐵橋創設鐵路銀行展築陽江枝路凡各數端對於本路營業前途均有密切之關係業經董事局議決贊成一俟釐訂章程卽行開辦惟築路建橋需欵甚鉅需欵愈鉅則派息愈遲預料股東責難自必比前較甚今爲權宜之計擬由公司設法籌措先將自光緒三十一年本路招股時起至光緒三十四年四月十六日末開車以前交欵之股自交欵之日起計至光緒三十四年四月十六日止一律以週息四厘派支(招股時曾聲明未開車以前之股本均以四厘週息計開車以後週息一分算)其餘股息一俟籌有的欵另再定期佈告陸續開派茲將派息日期及辦事手續條列於左

(一)派息日期　由民國十二年一月一號起(卽十一年舊歷十一月十五)至四月三十日止(卽十二年舊歷三月十五)逾期到取每月定期新歷十六日開支

(二)派息處所　(台山)新寧鐵路總公司　(香港)新寧鐵路公司分局

(三)領息股票　凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者須將股部息摺統交派息處查明核給、(注意)如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者現未派息幸勿悞會

(四)股東收息搭車免費　凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止免收車費但祗准來往一次以示限制

中華民國十一年十一月　日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣夙所抱持之志願厥有四端一擬建築牛灣火車鐵橋一擬推廣陽江枝路此皆關於本路營業前途者也一擬籌設台山全邑水力電燈一擬開拓台山湯湖熱水湖爲大浴場此皆關於地方公共利益者也四者之目的既達宜禧之志願斯慰至於循序進行惟力是視尙望　股東諸君暨　各界明達匡其不逮俾底於成庶宜禧克償志願而釋仔肩拜賜多矣　宜禧附誌

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各梓桑不棄欲賜閱該誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期雷郵以供英閱至若空函定取恕不奉命也

金山大埠世界日報啓

香港工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載成效如何信用如何想各僑胞早有所聞勿庸本行之自譽此次爲聯絡僑胞擴充營業起見特來美洲添招股本荷承僑胞熱心贊助附股者紛紛不絕殊深銘感茲將第五次新加值理及股東芳名列後

▲新加入值理二名

羅生埠 黃宗傳 和記
二埠 黃錦添 廣源隆

▲第五期認股芳名

黃纖芳加認二百股 葉遠俊加認二百股
趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股
黃悅桂七百股 黃根廷四百股
伍于錫四百股
黃蘭洲 關崇樂 譚昭珠 陳悅文
黃紹祺 黃子金 李賢顯 黃紹礽
譚俊錢 黃傑蘭 黃橡家 梁傳良
黃文啓 以上每二百股
莫大熀一百五十股
黃共和堂 李光燦 每一百二十股
關英鵬 劉維貞 陳錦芝 司徒榮相
關松相 余炳和 袁奕銳 黃成振
謝維好祖 葉經和 譚光揚 蘇明洋
陳岳典 黃錦和 王祚燫 趙星登
唐有年 梁顯明 黃華廣 楊緒藻
伍石 謝能遠 雷學拱 譚裕敏
黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃鎏圻
黃棨焯 陳鎏歆 劉華安 方饒富
鄺逈松 方文堯 方澤文 黃強進
黃潤棠 譚寶蓮女士 黃信華
以上每一百股 高根號八十股
黃禎秀六十八股 謝維頻
伍栽卿 謝祝海 黃華律 每六十股
張寶培 周喜 趙瑞達 黃美顏
伍鴻儀 雷維摯 雷燃學祖 楊石泉
譚寶田 李希沾 黃乾文 以上每五十股
林立煥 彭紹敏 譚德富 陳焯顯
黃顯進 黃晉道 李爾世 黃廣進
廖過煥 以上每四十股 譚世璜 每二十股

▲請注意 本行爲利益會及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索卽寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱　函件請寄招股處朱汝銓君收便妥

三藩市埠大洲美行本
The Industrial & Commercial Bank. Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香闌謹佈

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本書各種書籍價目印便函取郵寄

健安大藥房膏丹丸散發售

○婦科調經種子丸	每盒銀五元
○婦科調經散	每罇銀三元
○婦科經前腹痛丸	每盒銀三元
○婦科經後腹痛丸	每盒銀三元
○婦科立止帶下丸	每盒銀三元
○經驗發冷萬靈丹	每罇銀一元
○龍涎化痰順氣止咳丹	每罇銀三元
○百日可救極紅丸	每罇銀二元
○風濕週身骨痛丸	每盒銀三元
○立止心氣痛散	每罇銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸	每罇銀一元五毛
○印止濕熱肚痛散	每罇銀一元
○龍涎袪痰哮喘提氣丸	每罇銀一元五毛
○壯腰健腎丹	每貼銀一元
○一服光瘀藥散	每罇銀一元
○袪風去濕止痛膏藥	每貼銀一元
○濕熱止痒皮膚水	每罇銀一元
○跌打指傷丹	每盅銀一元
○小兒五疳消積散	每罇銀一元五毛
○立止頭痛散	每罇銀一元二毛
○立止牙痛散	每罇銀一元五毛
○立止兒狐散	每盒銀一元
○跌打去瘀止痛丸	每盒銀一元
○珠珀拔毒紅玉膏	每盅銀一元二毛
○牛肌埋口珍珠紅玉膏	每盅銀一元五毛
○小腸疝氣丸	每盒銀一元五毛
○遠年爛腳生肌埋口膏	每盅銀一元

茲將本藥房各名藥品陳列於左

○補氣血雙補丸 每料銀二十元
○補腦益智丸 每料銀二十元
○立止有夢遺精丸 每料銀十二元
○調固本無夢遺精丸 全料銀二十元
○壯陽久戰丸 全料銀十六元
○化痰培本搜腎丸 全料銀二十元
○神效利起白濁丸 每料銀十四元
○立止日久白濁丸 全料銀十八元

本藥房醫生 黃[illegible] 陳[illegible]世
通訊處 KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●孫軍入佔省城

十六日廣州電云、今早孫軍入佔省城、管轄一切；滇桂聯軍、則取道三水來粵、不日可抵省垣；陳烱明兵隊、今已倒戈、轉助孫軍、由許崇智之代表張國楨、出而維持秩序、今日孫文佈告、陳烱明徤將梁鴻楷陳章甫陳德春三人、致電孫文、請委任魏邦平維持省城秩序、查魏邦平前充廣東警察廳長、對于廣州內爭、向處于中立地位、十七日香港電云、聞滇軍已入佔省城外之西部、陳軍敗退、陳烱明即逃往沙面避、將政權交與魏邦平及溫樹德二人接管云；

●中國又告飢荒

十七日北京電云、接中國內地傳教士報告、河南省四十餘縣、及陝西省多處；又告飢荒、因近來旱魃爲災、秋穫歉收、且天久不雨、春耕亦無可望云、

●俄國預備與日本開戰

十六日海參威電云、海參威過激黨政府、現大舉招兵、聞係預備與日本開戰、所有合格當兵男子、均須令註册、以備調遣、至前日之白軍及官員、則一律註册四次、以防狡脫、并徧貼告白、內繪有一魁梧奇偉之紅兵、大呼各人、須注意倭人、利用機關炮及軍艦、由樺太島攝開俄境國門、侵入俄地；

●俄准美人開採樺太島煤油

十六日美京電云、遠東共和國、前經准許美國仙卡鋅煤油公司、在俄屬樺太島有開採煤油利權、其後遠東共和國、歸併俄國勞農政府；今復由俄國勞農政府批准該公司享受此項利權；查該處出產煤油甚富、惟今全島被日本佔據、若日人阻止該公司開採、則該公司必請美政府出首交涉、如美政府允辦理此事、須公認俄政府、方易辦理、然料外部必不允其所請；因外部于未經政府正式公認之國；向不欲國民與之交際、今欲堅持此政策、故不欲辦理云；

●宣告德國不依約交付物料

十六日巴黎電云、協約國賠欵委員會、今日會議；表決宣告德國不依照晬沙利士和約交付煤觔及畜牲；當由法意比三國代表、投票贊成、惟英代表布律比利；未有到會參議、聞各委員表決後、隨據情詳告本國政府、將來法國兵隊、深入德境；多佔土地、以示懲罰、

●俄將軍爭領欵項之訟案

十六日東京電云；前俄帝國將軍反過激黨徒將謝米諾夫；與駐東京俄國使館隨員普差珍、向日本法庭起訴、爭領貯在橫濱正金銀行之欵一百零四萬元日幣；即此一事；可見謝氏爲名反對過激黨、籌得大宗欵項；查此欵內有大部份乃由謝氏在西伯利亞私行運出、據普氏云、前曾將貯在該銀行之欵、提支日幣二十萬元、交與謝氏、以爲辦事之費、其餘之欵；則不允交出；并謂現俄國勞農政府；以謝氏爲政治犯、故此欵不能交與謝氏收領、據謝氏則謂此欵乃其私財、而非政府公欵、聞謝氏近日又新娶一妻、在長崎居住、前數年謝氏常由西伯利亞到來日本、將貴重之首飾、約值日幣四千萬元、轉售與人云；

●駐美法使久于其任

十六日美京電云、駐美國法使租沙倫、供職于本京使館、將欠匝月；即滿二十年、近四年來、租氏每年回國一次、必傳其辭職、未久即行回任、其人辦事、極有精神、

●英與澳洲無線電費之平廉

十六日倫敦電云、現有英人一班、擬組立一無線電公司、在英國與澳洲兩處、裝設無線電機、拍發電訊、務使電費廉平；每字以二仙爲率；

●布國紀念美禁酒日

十六日布加利亞京電云、今日爲美國通過禁酒案第四週年紀念之期；布國教育部、指定今日各等學校、一律停課；由教員演說學生戒酒、裨益實非淺鮮、

●土民黨殘殺耶教徒

十七日土京電云、本京某報接到消息、土國民黨政府、今在內地開始殺戮耶教徒、聞有耶教徒三十八名、均被殺刑處死、據土官布告、此等教徒、因事被拘監禁；圖謀越獄、顯干法紀、故將其處死云；

●墨國驅逐羅馬教代表

十六日墨京電云；羅馬教皇所派駐本京代表啡立皮；昨日由墨總統奧布李近下逐客之令、將其驅逐出境、因啡氏露天舉行宗教慶典、有犯墨國憲法、墨政府決不取銷此令；啡氏定于明晚取道美國的士省轉赴紐約、復返意京、據啡氏稱伊並未有違法舉動 因何被逐、究不得而知；

本埠新聞

●用無線電音作廣告　本埠喜路女服公司、新建無線電台一大座、昨晚八點鐘舉行成立開幕禮、市長老路夫；到場助慶、演說時、用該無線電機；分傳演詞于各處、並謂凡收到演詞者、請即覆電報及、俾知電音達至若干遠、電費由本市長支給、故發出電文未及一小時、即有由紐約省的士省檀香山文天拿省華盛頓省；及加屬東部等處覆電、均謂接到演詞、此項電費、當晚已達三千餘元、

●風雨阻遲船期　太平洋沿岸一帶；昨日狂風暴雨、海面船隻、多被阻礙；至昨晚本埠大雨如注、輪船審崁尼亞號、係由檀山開來本埠者；由海上發來無線電報稱、因海面狂風巨浪、乘客暈苦不堪、船行稍緩、計期要遲到一二日云、又太平洋郵船公司之林肯總統號船；原定下禮拜一日到埠；昨日亦發來無線電報稱、因風浪過大、逆面而來、風行之速、每点鐘可行四十八里、船行稍緩、不能依期抵埔；

●醫生違例案候判　西醫啓沙；被某西婦控爲將該婦病症、轉告該婦之友人、有干例禁、現由本省醫局、要傳該醫生于二月十二日、在羅省埠審查、可否取銷其醫照、查本省限制醫生定例、如有干犯此案者、可將其醫照取銷、此案向未有發現、醫家極注意此案之結果、如何判決；

各埠新聞

●檀山風雨爲災續誌　十六日檀山電云、本島昨晚風雨爲災、損害物業、爲數甚鉅、祗計本埠損失、已值十萬元有奇、來往檀山各處之輪船、因被風雨所阻、均遲開二十四點鐘、

●斷絕遺傳惡性根辦法　十六日屋崙電云、本縣高等衛官笠拔臣、昨應父母會之請、赴會演說、係關于青年問題、據稱青年人之干犯法典、由其父母遺傳惡性根者、佔居二成五、查美國此種人、不應產生子女、以貽害社會、遺毒人羣者；佔十份之一、若豎當處以宮刑、免留不良之種子、現在各公立醫院及癲人院醫生、凡查出有不應產生子女之人、可用其權能、將該人施以宮刑、惟有人以娶妻傳後、乃人生天然之本能、固有之權利、應不可爲之阻止、致傷人道、且凡有保全社會心理之人、于已亦不願生有遺傳惡性根之子女、以貽害社會云、

●反抗罷業之路工　十六日亞徤梳省夏利傎電云、本埠鐵路工人、發生罷業風潮、有公民組織維持治安團、專與罷工黨人對抗、將罷工黨人二百餘名、實行圍捕；驅出省界；有罷業工人古力架；反對該團、致被團員以私刑處死；本省議會、以此等私刑、有干法典；亟應嚴行禁止、以重法權、隨即議決；咨請本省總督調派兵隊、馳赴鎮壓、免致暴動；現該團以爲大局趨于和平；該團實無設立之必要、遂表決解散、查該團之人；有不遠百里而來者、

●排亞會提禁外人捕魚　十六日沙加免度電云、排亞會長因們、是日草擬一案不日提出省議會、禁外人在加省河海捕魚、此案係專爲對日人而發、上屆省會議員亦曾提議此案、惟不能通過、

●紐約醉酒案日多　十六日紐約電云、本埠于今年七八九月、由差共拘獲醉酒者二千一百五十二人；去年同此時間；祗拘獲一千四百一十四名；今年幾增多一倍云；

●華人偸關被逮　笠巴洗西報云；昨禮拜一早、有白人二名、用自由貨車一架、由墨國載運華人九名；希圖偸關入美、距行至煙地奧埠、被移民局員兩名、要截前途、上前執獲、當時車上之華人竭力抵抗、致被差餘傷一人、恐有性命之虞、另一華人逃脫、末由查獲、關員即將一千人等、解往羅省埠、因禁候審；

●私運酒醪船之多　十六日紐約電云、本處海疆保衛團長卑利、是日宣言；有某船主報告、伊由西印度羣島、駕駛此船隻、前來紐約、惟行至本處領海外、有私運酒醪船數十艘、停泊此間、于往來船隻、諸多阻碍、而私運酒醪之多、亦于此可見一斑云；

●白衣黨人儆戒製酒西婦　十六日柯利近省地利穆電云、西婦士丹地士、前月被白衣黨人兩名、于半夜叩門入內、即將該婦執獲、燒紅十字架、烙傷其胸部；逮行逃去、該婦據情報差、請查緝該黨人拘案究辦、此係由本埠公家律師查出此事；聞該婦因私製酒醪、曾被拘兩次、均由官審過、不能成罪、此次或白衣黨出此手段、以儆戒該婦、亦未可定；

●夏定政躬違和　十六日美京電云；總統夏定、近一禮拜來、因感受風寒、致患微恙、今日在內閣集議後、即回白宮休息 惟仍循例接見新聞家、所答覆者；均屬重要之言、聞其病症、殊非重要云；

●美遊獵家由中國歸來　十七日舍路電云　輪船遮化臣號、准于明早由遠東抵埠、船上有搭客柏氏一名、乃本埠之人；前往遊歷中國內地及滿洲等處；獵獲飛禽甚多、現帶回生禽一千二百六十隻云、

●華人客棧被火後之種種　十六日埃地賀省貝士西報云本埠南七街華人客棧于昨禮拜三早、被火焚燒、該客棧有一部份焚燬無餘、至昨早在某荒園內、發現五十五歲華人雷學卓之屍身；查悉係被雪凍斃、本埠醫差以爲該客棧被火、乃雷某種火所致、據該客棧附近華商哈利鄭云、雷某向患神經病、曾言必將該客棧付之一炬云云、當起火時、居在該樓之華人住客、紛紛逃走出外、幸未有燒斃人命之事、查雷某向無其族人關恤、以查度活；現由某堂及雷族領回其屍安葬云；

●買樓廣告

啓者本堂買受士達呎埠所路凸街門牌二十五號廣祥源木樓全座連欄尾原日係李寅李蓮祠等管業今他等願將廣祥源木樓全盤賣與榮德堂承受訂於新歷正月二十號在士達呎埠合興隆內交易清楚倘廣祥源各件等有欠到唐番數目銀両轇轕未清者請依期早日到來合興隆號與舊樓主理妥倘居期不到是爲自誤自交易後概與本堂無涉日後所有修造營業租賃利權概歸本堂管業先此聲明以免後論此佈

民國十二年新歷正月十四號　榮德堂啓

肥田出批

茲有肥田二百零六英畝坐在必列佛埃崙一號山能種蘿蔔芹菜仔荳粟與及瓜菜等植物此田異常肥沃無論種何物皆生如意批好肥田者即到下列住址本園主處面酌可也

園主啓　丁十二

A. T. Spence
641 Taylor Ave.
Alameda, Cal.

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意兌滙付匯金錢滙單一切銀行業務如蒙顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

●譚忠退出秉公堂廣告

弟譚忠字道與係開平稔洞人向在大埠尽臣街泰源雜貨舖當職前曾列名秉公堂今因工務纏身不暇兼顧是以敬求各手足准予出堂深蒙允諾即日繳清堂費退出秉公堂堂籍并親到和平總會註冊以表清白自後秉公堂所有大小事務概與弟譚忠無涉特登報廣告俾衆同知爲　譚忠拔露

市作頓埠 廣安昌

KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱

自製各等臘味廣告

市作頓埠廣安昌啓

台山荻濠 江聚銀號

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞

司理余和策謹啓

廣東開平赤水 廣泰和

KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敢者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不遇至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰新留意爲盻

總司理譚國譚士衡謹告

●大生堂

新辦到大宗正永利威五加皮
烏脚巡補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣洲
照銀市時價

請飲
唐山滆補葯酒
外酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 均隆號

QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠尺慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號　司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理應開合金銀書信發兌各省得樂名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十八加茸大補茶每劑二元二毛五
武家双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科　外埠函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

包愈頸癧散　[illegible]

補腎養血丹　[illegible]

花柳萬靈丹（每罇五元）

統治魚口疳疔橫弦芒菓五姊妹七仔廻　奇功小症一罇見效大症　故敢稱爲花柳聖藥　永春藥房謹告

外埠各商店代售

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十四元零五

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣揭出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奧比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立事賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九八三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水厨食充足周到以滿華友榮旋快慰如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

林肯總統　正月卅一號開
[illegible]總統　二月十四號開
[illegible]總統　二月廿八號開
[illegible]總統　三月十四號開
[illegible]總統　三月廿八號開

華人代理[illegible]啓

●大埠昌勝葯房廣告

▲新發明祈蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、脅痛、腰痛、症、伙之全愈）每罇三元
▲始創壯陽久戰不倦丸（專治腎虛陽軟、百發百中）每罇一元
▲三鞭參茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸威加以三鞭參茸藥料包足入十號酒補氣血壯筋骨最妙）每罇價銀二大元

上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡減價期內若試辦一二罇亦照七折仰僑胞勿失機會　付費自理

昌勝葯行　醫生張偉川寓

SHONG SING COMPANY
658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一九　甄碩光醫生寓內

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品逊禮香爐華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

舍路 廣昌號

QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠嗔街七百零三號專辦唐山絲苗米麵味油糖雜貨西人罐頭貨客　接理古井各鄉滙兌　惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈

弟廣昌號吳德桓啓

●士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●意商銀行

本銀行接理香港匯票信件按揭及各種附貯業務另設華人事務部無論遠近華友請親臨

營業時間由九點至六點止禮拜六日由九點至十二點

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Ave. San Francisco, Cal.
Oakland and Santa Barbara, Cal.

華人代理陳桐

金山大埠 鶯咕路信託銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行即日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯概由一月一日起息貯足三個月週息四釐美政府債券及戰時儲蓄券均可依值附貯不扣不折各埠棣里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合

本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山孖街角諸君賜顧請與華務部司理林承芬雷偉爾兩君接洽

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創二十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履襪頭食品各欵瓜菜種均皆俱全還辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦莊香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

●聲明承受

啓者市卡咕埠溫活街東邊門牌二千二百零三號周東方公司今因各東志圖別業願將該公司生意舖底架生什物舖批一概招頂招得同福堂訂價承受定期民國十二年新歷元月二十五號下午兩點半鐘在本埠中華公所交易清楚倘東方公司有欠到中西賑項會項及按揭擔保等項須要依期到來扣收取妥若逾期不到是爲自悞此佈

市卡咕埠同福堂預啓

●買樓交易

啓者本堂買受大埠華懷頓街門牌八百五十八號即餘慶樓全座連地段定於民國十二年元月十八號在晋市街門牌八十號文呢臣卡寫字房交易清楚倘日前該樓主有久到中西人等各項銀両關於該樓轇轕未清者請即依期到該寫字房與舊樓主理妥倘居期不到是爲自悞交易之後概與本堂無涉日後所有租賃利權概歸新樓主管業先此聲明以免後論

民國十二年元月十二號　濟美堂啓

●催收樓股

本堂集股購樓現正待欵交易難再稽延諸昆仲應交之樓股堂底等欵已交者固多未交者亦復不少希即從速繳來或就地交代理人收均妥事關大局幸莫遲疑俾觀厥成不勝盼切

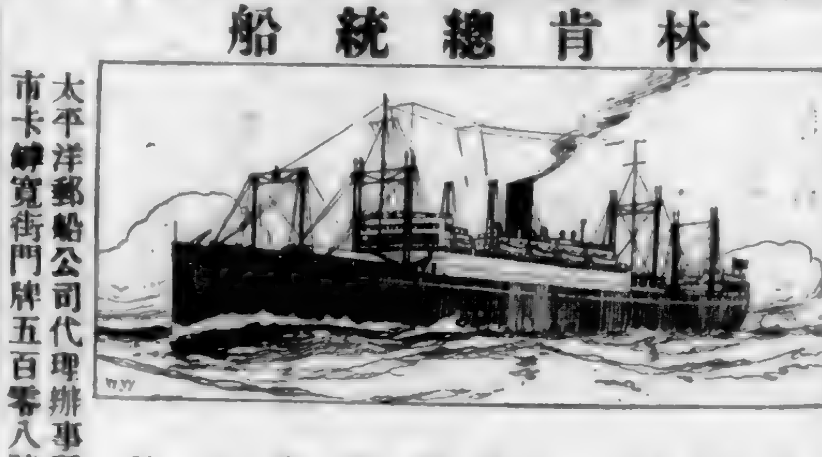
民國十二年正月十五號　金山大埠榮忠孝堂啓　丁

●余家公所啓事

本公所昆仲遞年積欠之經費爲數不貲迭經派人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

民國十一年夏歷十一月廿七日　大埠余家公所啓　丁

林肯總統船



太平洋郵船公司代理辦事所在三藩市卡鉗寬街門牌五百零八號

美國船政局船

林肯總統號准於新歷正月三十一號開行往香港順經檀山日本上海等處定於二月廿四日到香港

●生昌隆啓事

敢者本號於民國十年年結部尾列錄章程每百股本附充六十元作一百其不附充者值回銀三十元如欲將銀復做抑或取回銀尾均聽其自便如舊股附充資本仍未足營業添招新股諒列東所共知也現附充現多新股亦不少尚有少數舊股未經附充現擬限至夏歷十二月卅日即西歷一九二三年二月十五號一律止截轉換十二年即西歷一九二三年新發之股份部爲據特將此情登載報章俾各股週知此後其舊股東若無各舊股東信息通傳如何主意每百銀尾三十元候其隨時取回此後生意興不再附充股本者無涉此佈

大埠生昌隆謹啓

●地段平沽

啓者有好地一段坐在本埠企李街夾企李橫街角處離士得頓街西一百五十尺舊合建住家樓之用該地段門面在企李街濶五十六尺九寸今特減平取價銀五千六百元如有志買業者請速到堅尼街四百三十二號卑便實業經紀公司面議可也話筒堅尼一四三七　卑便謹啓

Landry C. Babin Co.,
432 Kearny St.
Phone Kearny 1437

丁四

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法香服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如出行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症遺丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其自外結成翳人隨即付赤十元與寫明病症起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係肝油下降白翳障睛之症也即由先生付來藥六包診眼尾湿肝丸與內消翳障丸共同照茶食丸戒口戒紙弟照法治之依用顯見功效除翳付銀取藥調理數月果然清除白翳眼人復現視物光明精气充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠新會弟余元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱發作之時其患即起喘促氣急痰塞喉上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣人也其苦楚難以言喻後友引薦付信往秘眞先生取藥服扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶各丸之法連茶即以收到用之一禮拜久扎功大見除續付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好治數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有患此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿達埠寧邑陳宜珠敬頌

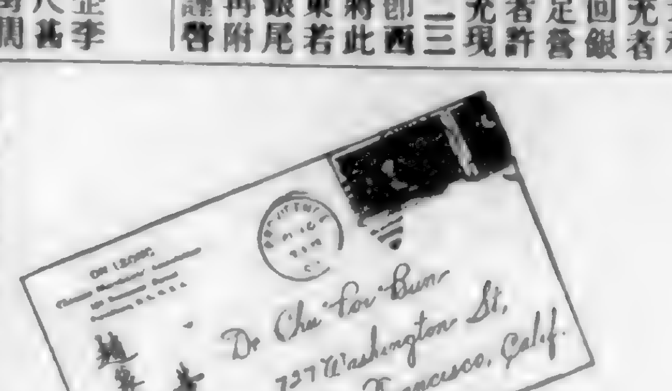
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

趙裴彬醫生

偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸　花柳搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也

R. No 123 S. Green St. Crawfordsville Ind.

由果化市華埠弟聶扶敬頌



介紹良醫

[illegible]

民國十一年七月三日

花柳搜毒勝金丹　每罇五元
參茸鹿膠補血丸　每盒五元
內痔解毒丸　每罇三元五
久年虛濁丸每盒五元

寄藥郵費　買者自理　外國二毛五　美國一毛五

美國大埠 醫生趙裴彬仁安大葯房 各種補茶 發行

Dr. Chu Pai Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

●黃濟亭先生　婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈面如火燒手足厥冷中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何幸得黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酧大德倘求醫者知良醫之所在也

大埠華盛頓街廣記棧樓二層九號電話三六九　弟陳九仔恭頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲佛國數月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝

大埠華商會館主席曾貫之恭頌

◉布律委街大舞臺　月戲院演人壽年班

▲正月十七號禮拜三晚七點開演

出頭　丁七娘下山　淫鼠戲貞娘

黃貴嬌　仙花達　譚慧莊　李雪梅　首本

售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

●新日期帋出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期若列眉每張沽銀五仙發行另議如蒙惠顧請速來購

大埠世界日報營業部啓

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

▲倘有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股刻據內地函稱工廠業聘人材置備機器妥當即衛生立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業　此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚兄日前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出　鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尚得有認股之機會　截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）屆時鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

專醫鵝喉花柳雜症　醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元　外國二毛
郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常肯園合時鮮品菜

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　芽菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行皇富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
80 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO
延年堂

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良迴異從前滙兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年已上四厘計算凡我梓里子母權銜向人交易莫若已先利權國體勿視閒然遠近僑胞倘新勉旃
●定期存欵週息　三個月三厘　六個月四厘　一年四厘半計
四厘香港金單便滙
●醫生梁壽南常寓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California.
敬者本號蘇杭新來各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫鞋外和宜如蒙光顧請函示知

法兵侵佔德境節節進行

十六日柏林電云、法國步兵、今日又入佔達文埠、查該埠爲魯亞第三之大埠、亦被法兵所據；

又德國達文埠電云、頃接消息、有德軍二萬五千名、在本埠附近數十里、聯合一氣、預備抗拒法兵之侵畧、現法德兩軍之前鋒隊、僅相距八里、若一接觸、恐不免發生戰爭；

又德國亞愼埠電云、昨晚渧琴埠車站、有少年德人一名、年十七歲、于德人大會反對法國時、被人鎗斃、據本埠市長布告、謂該德人乃被法兵鎗斃、惟法國軍官不允負責、謂由人叢中發鎗、非法兵所爲；現經將死者查驗、查悉乃被短鎗擊死、非由機關鎗轟斃云；

又德國亞愼埠電云、法兵總司令地鳩、致哀的美敦書于魯亞各煤礦東主；要求與法人協辦交付煤觔事宜；今日各礦主答覆、拒絕所求、并聲言遵照德國管理煤觔委員之決議、雖法比兩國以現欵購煤、亦不允將煤接濟法國、如有不遵者、則嚴行拘究、聞法兵昨曾恐嚇德人、聲明如有反對法兵之進行者、卽將其人拘捕、交由軍法處訊辦、又據德國實業界鉅子十戴梧士、昨已離去萊因河、不知轉往何處、

又巴黎電云、魯亞之波琴埠、昨晚德人與法兵衝突、致鎗死德人一名、傷者數名；今日已平靖如常、據法國陸軍部布告、謂此事乃由德國青年共產黨所攪起；且先由德人發鎗、法兵乃還鎗擊之、故法國不任其咎云；

意國反對法國侵德

十六日美京電云、意國政府、近日一面力阻法國以武力對德；一面保持英意及意法之友誼；此爲意國維持歐洲經濟之苦心；日前意政府已向協約國提出對德之和緩辦法、而反對法國入佔魯亞、此提議書料不日可寄至美政府云；

法議員贊成太平洋協約

十六日巴黎電云、法國衆議院外交股、今日報告大會、謂美京會議所締結之太平洋協約、經由外交股贊成云；

德國擬驅逐法人出境

十六日倫敦電云、日郵報接駐柏林訪員電稱、德國政府、以法兵入據德境、大不悅意、決議將居留德國之法人、盡逐出境、如與對法戰爭無異、祇未實行宣戰耳；

又德國畢頓士埠電云、本埠附近、有古宮一座、高懸法旗、今日被德人將法旗扯下、以示反對法國、市長得聞此事、卽向法人道歉、並懸賞十萬馬克、購拏滋事之人、以期拘案究辦；

美遊客遊抵香港

十七日香港電云、輪船拉悲拿號、載有美人四百名、環遊全球一週、今日行抵本港云；

英國擬抗法侵德

十六日倫敦電云、英國政府、現正籌商可否向法國抗議、反對法兵入佔萊因河及魯亞等處、外部長權山、今在瑞士柳愼尼參與近東媾和會議、內閣爲反抗法國侵德之事、近日已迭與權山電文往還、磋商一切；

英政府電令委員回國

十七日倫敦電云、英國內閣、今日訓令赴美債務團長波路榮、着令如各事可能妥辦、卽于是禮拜六日、首途回國；將籌商還債之進行、詳細報告云、

英美會商還債尚未就緒

十六日美京電云、英美債務委員團、今日續行會議、英國請求減輕利率、及展期還債、美國概行拒絕；英國財部長波路榮因所求不願、卽離議場、往致電英相布拿羅、請示訓令、聞須俟禮拜四日；乃能再開會議、英國委員團、斷不能照原定之期歸國、今英美于還債辦法、其未解決之要点尚多、英國要求減輕利息至三厘半以償票交還美債、分六十六年淸還、美國財政部長咩倫、堅持不允、並表明美國前所發出之自由債票、利息四厘二五、此欵乃借與英國之用；今政府隨時發行短期及利息略低之國庫劵；收回利息較高之債票、惟利息仍不低過三厘、若英國必要美國將利息減至三厘、則美國大受虧折、殊難辦到云；

美對于英法借項之意見

十六日美京電云、白宮消息、總統夏定、對于英法兩國所欠之戰時債項；不願英法以西印度羣島、抵償此欵、惟今國會提議一案、請政府與英法會商、擬要求英法以西印度羣島、抵償所欠之美債、但政府對于此案、極端反對、上院天尼施省議員麥卡緯、今日在議院宣言、令英國債務委員團、來美會商還債事宜、請求美國減輕利息、惟英國海陸軍經費之鉅、爲世界各國之冠、且英國常有巨欵、借與外國、發展商務、又不惜重資、在外國承買煤油礦、今欲求美國減低利率、殊令人難解云；

戍德美兵多挈眷回國

十六日德國哥布連士埠電云、美國兵隊、自入駐本埠後、與德女締婚者共有四百九十八名、現因奉令回國、有軍官及兵士百餘名、請准挈同其妻、一併歸國；有等兵士、趕緊與德女結婚、狀甚忙碌；查美兵之與德女締婚、先照德國婚律辦理一切；隨請牧師舉行婚禮、乃具報美軍官、請予准情云；

英相允爲遊民寬籌生計

十六日倫敦電云、英國工黨委派代表、謁見首相布拿羅、請求從速召集國會議員、開特別會議、設法安插無業遊民、以免失業無依、致受飢餓之苦、布氏允肯討論此問題；

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄始創分枝美洲
COD付到
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載[illegible]
金山總代理處 協同和人參庄
同春閣啟

[illegible]
同啓

大埠首飾金舖廣告

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
銀行招女料理香港上海中華國寶銀行電匯滙單金錢滙單附貯求利週息六盤士庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

（一季四算）　金山佛蘭西花旗銀行　（工錢求利）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在矢打街門牌一百〇八號近孟令街角積貯求利週息四厘香港電滙單士庫鉄箱仔租賃附貯出入有息計回華人部關顧紙曾培明料理寫廣益號金器首飾物業按揭

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓
鋪在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
832 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙大酒鹹記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨各時瓜菜種類辦齊山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客具承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來公寄不誤若電信來往所用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駛交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祠國炮竹瓜菜種自製各色餅留聲機器新出唱碟接辦呂宋明餅食龍鳳禮餅兼理各公司統辦呂宋各埠出入口貨諸君咸魚大蝦肉大蝦谷柚山苗米光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅
鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海虹口及租界各地購地建築屋宇出租收息有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 65 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環乍沙街門牌十號開張專接辦金山各埠貨物及小呂宋檀香山各莊口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余煥中拜啓

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器等物禮贐物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
704 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇攪毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味涼茶每劑一二毛五
何守仁攪毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希爲留意

合記閣添精製品
HOP KEE CO.
[illegible]

恭頌外科善醫百症
啓者前因在閣口埠工跌傷腳頸白腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致腳頸無力不能步行故轉請芝阜軒許濟阜先生醫治驗明此症非係跌打傷乃係風疾骨疴弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺腳回原力棄杖步行患數年之患盡除但弟前年腿部生有毒瘡經醫雖愈求西醫剖割以針線縫回傷口後肌生肌無事亦有年餘至今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直兩吼深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症人皆謂幸逢許先生醫術百精轉將瘡吼內取清敷以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生厚恩敬叙數言鳴謝
弟台邑余村人余槐恭頌
Jee Chow Hond 739 Washington St. S. F. Cal.

市作頓埠 眞光公司
SUNSHINE & CO.
221-223 S. Eldorado St.
Stockton, Cal. U. S. A.
眞光公司　巧製臘味
品質優美　獨出冠時
貨物中西　承接金豬
新張伊始　志在名馳
士商採辦　請嘗試之
市作頓埠眞光公司謹識

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
中國郵船公司客務部譚萃端啓
南京船 正月二十九號 二月七號開
差拿船 三月三 三月十三號開

生醫譚緯棠自製經驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
[illegible]

（留）（心）（細）（看）
[illegible]

●價目、每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、[illegible]

夜夢遺泄固精丸
[illegible]

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加高）生源號廣告（站埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊識保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有開口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外諸君以期久交並接理各信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐號轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

汪總揆朝就晚辭之詳情

▲第一日卽發見障礙
▲到院後之兩件公事
▲公府聯席會議中之三項決議

（續）

昨日閣議所議決三事、以黃郛署財政總長、亦近滑稽、黃本一武人、曾謀同盟會、後任北京大學任教員、近復奔走保洛之間、因此與張紹曾有密切關係、前年華盛頓會議、充代表團諮議、後又歷游歐洲各國、歸國後又任全國財政會議籌備處處長、據聞此次所以見賞於新總理者、實由於張紹曾推轂之功；汪大燮因議會中太無根據、而軍閥中又多隔閡、故爲見好保方起見、非先交結張紹曾不可；而張紹曾所引薦之人、自又非俯首聽命不可、因此黃郛大名、遂與「財政總長」四字發生連屬關係、不幹閣議決定之後、黃陂以黃資望太淺、又素無財政經驗、其現任之職、本屬閑曹、與財政毫無關係；不欲於此時財政問題、正待整理之際、未便濫任此生手之人、將命令原稿、留中不發；汪聞以大急、以爲選擇閣員、本屬總理特權、總統何能干與、且就任第一日、總統卽有不蓋印之舉、顯爲不信任總理之證、故於昨晚九時憤而辭職、一面發通電、一面上辭呈、聞其措詞大意謂、「某奉命署揆、固辭不獲、徒因不日接收膠澳、中樞無人主持、恐至影響外交、有負國民對於魯案之期望、故勉爲承乏、以維大局；乃受任伊始、卽發見障碍、以此衰朽之年、當此危局、本無留戀；好在接收膠澳大員、已於本日閣議通過、明令發表；負責有人、差遂初衷、故卽請避賢路、以明出處」云云、

此電對於財長被拒問題、僅以「發見障碍」四字了之、而辭意轉偏重於魯案有人負責、卽可告退、果爲魯案而來、則何必提及發見障礙四字、既稱見障礙、何必又託辭魯案有人負責而去、是又一滑稽也、汪大燮究何爲而來、今又何而去、綜觀此電、殊覺不解、我國政府治家出處、向無光明磊落之態度、來也不知其何爲而來、去也亦不知其何爲而去、吾儕本不欲以此繩七十老翁之汪大燮、今日政局有何可爲、在十二小時前與十二小時以後、有何差異、何以汪受之於十二小時之前、忽辭之於十二小時之內、事同兒戲、吾儕誠不能索解也；

至汪辭呈上後、黃陂當然慰留、本日使者至汪宅、必絡繹而來二條胡同之汪宅也、至外省援電、恐無好音、聞曹現得汪閣消息、當爲驚異、已召其駐京代表回保；而問內幕情形矣、至汪之辭意是否堅決、尙是疑問、或許有人轉圜、仍當其總理滋味、亦未可知也、又此次彭允彝入閣、係出自趙恒惕之電保、茲覓得趙氏原電、係保彭任內財或農商、而黃陂乃以閑而且窮之教部與之、未知彭氏果滿意否也、原電錄左、大總統鈞鑒、彭君允彝、自民六政變、奔走滬海、斡旋南北、參與和議、力圖統一、厥功甚偉、其尊崇鈞座、主持正誼之心、恒惕夙所深悉、今幸國會恢復、擬卽北上、時適湘中自治進行、爲恒惕堅留辦理一切、擾致未果、竊以彭君擁戴鈞座之誠、與其學識經濟之富、使得乘時建機、必有可觀、茲值國憲待成、電促彭君北上、伏乞鈞座容加延攬、待以閣席、俾長內財、或長農商、有利國家、當非淺鮮、敢附薦賢之義、仰副求治之殷、謹希鑒裁、無任盼企、趙恒惕叩、養、（完）

鄂軍援閩之新訊

▲胡念先旅將由潯轉向邵武
▲孫部張俊峯旅已入駐鄂省下游

國聞通信社漢口通信云、駐紮崇陽通城一帶胡念先第二旅全部、原在鄂方擔任援閩軍隊之列、但其開拔日期、及進拔路徑、經胡念先親身赴洛、始行與吳商定；胡卽返崇通防次、收束所部、查該旅第一團、全駐通城所屬、二團則分駐崇陽城內及大沙坪白霓橋等處、該兩團經胡念先通令於二十七日集中趙李橋；按時乘武長車至武昌之徐家棚、就地暫爲分駐；其通城之旅本部、亦經撤消、於二十八日車抵徐家棚、胡念先則於二十七日抵省、駐節留省辦事處、二十八日曾往軍署晤蕭商崇通接防、及定期出發援閩事宜、蓋於胡旅尙未開離崇通以前、卽電令駐咸寧一帶第二十五師之五十旅九十九團、及補充團全部、亦定日內前往接替；其胡念先旅全部、則定日內由漢乘輪赴潯、再由南潯路入贛省、轉由撫州向贛閩交界之邵武出發、俾獲與常德盛部易於聯絡；或云胡旅尙須領得開拔費若干；方能離漢赴潯、該旅離崇通時、除領有公家開拔費外、尙由崇陽商會向殷實紳商、借得二千串以爲之助、至若因援閩而變遷之孫傳芳部、其第四旅長張俊峯、已率同職員離宜、乘快利輪來鄂、所部隊伍；均坐民船、由小輪拖帶東下、第三旅在準備開拔中；孫已諭令該兩旅到漢後；第三旅暫駐下游陽邏葛店及黃州鄂城等處；第四旅分駐武穴黃石港田家鎭等處；至鄂西防務；完全由盧金山師趙榮華旅分別接替；孫傳芳刻又派員分赴石家鎭葛店鄂城等處積極布置、並派副官白寶璞赴武穴會同籌備、聞孫俟所部到齊、按照指定防區駐紮就緒後、卽將親身分赴各區視察一周、孫部暫駐各防區、均鄂省之要隘、而上游接防者爲盧趙所部、故其勢力澎漲及於下游云；

淸遜帝婚事餘聞

十二月三號爲淸遜帝溥儀大婚之第三日

花柳幸逢一聖手
△華陀不死　△雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奐通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。乃幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。
民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

五之大藥房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
憂悔顏
有一子
請來
此問我

遺精求葯首一功
添居暹境。今已數年。守身節慾。頗能自愛。初見有夢洩精。月凡數次。弟以爲工勞偶然之事。不以爲意。旋且無夢亦遺。較前益密。頭昏眼花。相逼而來。始生覺悟。卽以自身所歷。函告趙超常醫生。得其付來(遺精散)(益眞丸)兩藥。照法治理。果然固精益腎。兩收其效。弟感佩良切。謹勸數言。以達四方。
僑居暹國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

可稱遺精醫葯之慈航
弟曾商羅國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事縈冗。兼以體魄單薄。前患咳血。新告安痊。繼起夜多怔忡。頻頻夢洩。下元虛冷。奄奄欲眠。僻處小隅。醫藥兩乏。謹將病狀及藥費。求治于五之藥房趙超常醫生。蒙他因症發藥。寄來(遺精散)(益眞丸)以治之。慶幸藥到春回。遺患已止。洵足稱爲良醫良藥也。
民國十一年十一月十號　弟甄福如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合三元　補血酒每𣿬三元
熱血丸每合三元　瀉毒丸每𣿬二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每𣿬五元　膠　每料三元
（代理處）
烏約杏林春　域多利裕綸
緬佛市昌勝公司　芝加高義聯祥
波士頓廣祥榮　雲高華金利源

蔡元春應驗丸散廣告
[illegible]
強種自來精
定價 [illegible]
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰油 止急油 美勇雄悍 少不可言 **每盒銀三元**
加料合歡膏 [illegible]
蔡元春先生鑒昨蒙付來備戰止急油六𣿬弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我痿家造大幸福足遂生平之大欲先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用爲莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十二元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十𣿬以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新患白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速富購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患難此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每𣿬銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
枕治遠年花柳入骨攪毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每𣿬銀三元
立止遠年虛濁補髓養後丸每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每𣿬三元五
百日可醫撞紅散每𣿬銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔痧散每料二元　跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每𣿬銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(銅城鐵柱)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩輪船大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街千〇一十九號或華人代理陳伯棠萬企李街七四九電話四七六便妥
茲將往來船期列后
天洋丸　一月十五日到　一月廿三日開
高麗丸　一月廿一日到　二月七日開
春洋丸　二月十一日到　二月二十日開
西比利亞　二月廿四號到　三月三號開
大洋丸　三月二十一號到
墨國及南美航線
靜洋丸　二月十一號
東洋汽船會社謹啓

金山正埠 張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參（每兩價）十枝頭九元　十五枝八元　廿枝頭七元
正野山抄人參　安南甜油玉桂　正花旗洋參
直輸入正北高麗參發行散售
但發行價致函另議凡買貨不滿意期寄回貨原銀奉璧美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

●**意大利銀行廣告**
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行四十九處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 湯 廸
羅省埠枝行華人司理 胡 熙
二埠枝行華人司理 鄭文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
杜滬狀師承辦移民案件衙門事務

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 郵費先 每樽五圓

五淋白 止痛丸 郵費先 每盒四圓

三參鹿茸 補腎丸 郵費先 每盒五圓

專科

[illegible]

啓者本醫局榮藥房設在金山正埠士得頓街夾尿臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盒一元

●爛脚拔毒膏每盒一元

●埋口生肌散每盒一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息通息四種常有幼童貯鐵夾碼贈與幼童凍銀凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳氏稼程

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

見聞備乘

羅文幹被捕詳記

續三

（三）吳景濂張伯烈近電

（衡略）本院於十一月二十日、開第三期第八號常會、余議員紹琴等、提議咨請政府、查辦溫署財政總長羅文幹、喪權辱國、納賄瀆職一案、依法有議員十人以上之連署、經衆討論、大多數可决、茲照議院法第四十五條之規定、相應抄同原案、咨請大總統查照辦理、並希於查辦終結時、依法咨覆、查辦案之原文如下、爲查辦事、竊維留意中國財政者莫不愁然心憂、計自民國六年六月十二日以後、迄民國十一年八月一日以前、財政之紊亂、由於濫支濫借、早爲國人所痛心疾首、此猶可諉爲在無國會時代則然也、不料法統重光、國會復職、派署財政總長羅文幹、變本加厲、依然目無紀綱、擅發內國公債之不足、竟敢勾結海外駔儈、擅訂合同、將巴黎和會議决德奧債欵槪作中國賠償之無效債票、而換給以新債票、其中喪權辱國、納賄瀆職、不一而足、畧述如左、査中國向德奧借欵、計共七次、利息四五釐不等、除已償還並歐戰中一部係軍械借欵二百萬磅外、中國現對德奧債務總數、尙約四百一十萬磅、不過此種債票、發出在距歐戰以前甚近、迨中國向德奧宣戰、軍械無從交付、當然不發生債權債務關係、且巴黎和會議决、以中國亦參戰國之一、故所有德奧在中國之債務、槪作賠償中國之損失、於是該種債票、在歐洲直無價値之可言、乃德奧奸商、竟以極低價格、將該項債票收買、有全數十分之七五以上、自居債權者、向中國財政當局運動、與其他債票一律換掉新債票、而財政當局、均以該項債票、一部分屬軍械借欵、中國並未收到、不允換給、並聲明須向德奧政府交涉、至其餘債票、有巴黎和會議决、亦無給換之理由、該商人等爲避免與德奧政府發生直接關係計、改入義籍、委託華義銀行代表羅林達及柯索利、向中國政府換收新債票、存儲巨欵於華義銀行、種種運動、至年餘之久、歷任梁李周張王高張各財長、以事關國權、均行拒絕、不料派署財政總長羅文幹、到任未久、該代表等又施運動、日與財政庫藏司長黃體濂、晝夜密計、要求羅文幹簽立合同、允許以中國未經收到利益之無效債票、爲變象之補償、並以複利名義、額外加發新債票、共爲五百七十七萬七千一百九十磅、竟不交國會同意、不經國務會議通過、不經大總統批准、擅於十一月十四日、由羅文幹與華義銀行代表簽定、並調查當日由華義銀行預存之巨欵內、支付支票一紙、計（一）一五六三號支票八萬磅、付財政部、（二）一五六四號票三萬磅、付來人、（三）一五六五號、（此下有脫落）支案黑幕重重、難保營私、大概情形也、今查公債之募集、及國庫有負擔之契約、須交國會議决、約法第十九條第四欵、及國會組織法第十四條、早有明文、羅文幹身爲財政總長、當知尊重國法、乃竟以久成廢紙之德奧借欵債票、與外人私相授受、悍然立定合同、承認違本帶利、換發一種新債票、致民國國庫損失至五千萬元之巨、此就國法上責任言、羅文幹之喪權辱國、不能不責辦者一、即查該合同內、原有此項合同係經國務會議通過及大總統批准簽定、等語、是外人方面、未嘗不知中國之有法律矣、（未完）

社會鑑

求神失子

昨舊歷十月十五日、俗傳下元誕、無知婦女前往廟宇膜拜者、人如山海、觀音山脚之三元宮尤甚、是日有一少婦、携一四齡幼子前赴三元宮、正當膜拜之際、伊子大叫尿急、婦囑其自往大殿前天井小解、而己則喃喃拜禱、不料拜畢、覓失子所在、四處尋覓、迄無影迹、婦急極放聲大哭、惟良久仍不尋着、祇得痛哭而去、媚神求福而反得禍、一般迷信神權之庸夫愚婦、可爲龜鑑矣、

新聞屑

鬼亦打刧之怪聞

廣州執中社訊云、晚近本市及各屬盜匪刧掠、無日不有、報章亦紀不勝紀、不謂近日鬼亦行刧、誠千載之奇聞也、此事由香山小欖鄉人傳出、且言之鑿鑿、特錄之以供靈魂學家之研究、據鄉人云、欖鎮東區十二橋外梅花洞口、有黎興店、專製造冥鏹爲業、生意頗旺、人多稱之爲造幣廠、其左則有李某、在此開設其記寶香店、每夜至三鼓始收工、前夕四更後、閉門未久、突聞人聲嘈閙、呼其妻在門隙偷看、見有駁完友十餘人、從梅花洞魚貫而出、聲言入黎興發財、彼夫妻兩人、以爲必有賊匪打刧附近、乃熄其燈、靜聽消息、久之寂然無聲、少還、卽聞司更者冬冬敲四鼓而來、啓門問之、賊刧何處、彼言汝兩公婆發夢耶、四面關閘、復有聯防巡守、賊毛未見一條、何以說此驚人之語、想必汝驚見鬼耳、李稱大奇事、翌日黎興店失去銀紙數百盒、始知昨夜所見駁完友實賊鬼也、聞其事者、固不稱怪、幷謂鬼亦打刧、吾人實防不勝防也、

風雅壇

（雪園）

金陵懷古

六朝烟水好名區、古壘蕭蕭長綠蕪、
誰把胭脂供學士、直將膏血等浮圖、
金蓮步步成秋蘚、玉樹朝朝化朽枝、
往迹已非形勝在、狂歌弔古客心孤、

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

男兒當自強
兩腎素者
都分左右
腎張精足氣雄
力厚
馳名已久
三鞭丸有
一盒嘗試
便知好醜

三鞭補腎丸 [illegible]

大埠 奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

博濟醫局

醫生 梁紫騎 陳瑞生 趙卓山

精醫內外各症 丹丸散膏驗

○第一家白濁解毒丸 每瓶銀一元

○各種花柳珠毒丸

○花柳初發八寶消毒丸 每瓶銀一元

○花柳日久爛瀉珠元丸 每瓶一元五

○雙料參茸三寶壯陽丸 四兩庄五元四 全料廿元 半料十元

○參茸固精無憂遺精丸 每盒一元六 半料七元

[illegible]

●百戰百勝

●特色冠時推此品

●牛料丸愈病數年

●桃源洞裏我逢仙

●芝蘭流香

[illegible]

本藥房設在大埠市作頓街八百四十四號即中華會館對面

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

統治 花柳風濕百搜丹 每樽伍員

[illegible]

特別久耐 忍精丸 愈久愈堅妙不可言 每樽五元

種子大陽丸 九牛二虎英雄無敵 每樽五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

內外痔解毒丸 立愈大便鮮血膿瀉血水流出 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽卽愈 每樽四元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再將藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　郵費二毫

堅要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕鮮爛粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起爛痛癢難禁屢買中西藥調理無救而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元寄方仲山先生收領卽付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈誠係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒鮮火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蘇業生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

方仲山先生青及　敬啓者弟前日染得花柳風濕惡毒遍身骨節形如錐鑿刺痛脚軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安枕痛苦難言 [illegible] 花柳風濕骨痛百搜丹 [illegible] 功效甚大我同胞有同病者問津焉

旅美知舍利埠開邑白水塘村人陳有如恭頌
Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠 方仲山醫生啓

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信函附吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

者、夜間擺賣牛奶甜品、其對門則爲順記魚頭雲粥店及生菓攤、無論日夜、該街均行人極衆、向稱爲交通最繁盛之街道者也、詎是夕八時許、忽有穿短衣者兩人、拍該店店門、聲稱來訪尋司理壽齡叔、時店件正埋櫃未幾、均未有外出、其司理則在舖尾休息、某件聞門外有人訪尋司理、以爲客主、不虞其他、遂卽啓門、該短衣二人、遂直入、當時該店後生、亦以其訪尋東主、遂奔入舖尾、通知其東主出而招待、詎出見時、均不相識、正疑訝間、忽又有穿短衣者四人魚貫入店、遂立拔手槍指嚇、旋取出白邊帶一束、盡將店各件拘禁一隅、一一反縛、並取出大束白夾邊巾、用刀分塞各件之口、使其不得張聲、續用較剪剪斷該店電話線、復按機止熄舖內電燈、此可見匪之布置週密、於是先搜各件身上之衣袋、所有囊中之銀、均被掠去、繼入賬房搜索、忽見有鎖匙懸於板中、立取而將房內鐵夾萬扭開、盡將所藏現銀金飾金仔港紙等物、共約七千餘元、一一掠去、仍未饜所欲、復出而在舖面首飾櫃內搜索、將各打妥現成金飾戒只鈪碎件、共約值一千餘元、連上合計八千餘元、一一檢好、六匪分納懷中、當時該舖門首之牛奶小販、仍未知舖內發生刧案也、惟各匪猛憶門口有牛奶小販、若事後忽忽即出、難免嫌疑、遂盡將店內掛起之長衫、各匪一一穿起、儼如光顧客、從容遂開門而出、旋卽僞作送客狀、頻呼「好行請請請」等聲、從容而去、行最後之匪、復謂「等我嚟門門啦」、「唔該唔該」之聲不絕」其實蓋恐門外食牛奶者察覺、故不得不神色自若以作僞也、而販牛奶者、因生意忽忽亦以爲客出、不虞其他、故亦未有十分注意、計該匪由八時許入店、至十時始出、歷時兩點鐘之久始散、匪去後、被縛各件、乃用全力解脫、旋卽呌喊、此時鄰右及段警始察覺、而匪等已不知去向矣（一說謂匪有汽車在一德馬路附近接候）事後警察卽返區報告、並一面追緝、區員亦親到履勘、而該店店件、亦赴區報案、某件赴區報案時、而雙手被匪所縛之邊帶、仍未解下也、陳區署長以該小販帶區問話、並一面電報公安局偵緝處請緝、而該店翌日門首已貼有「本店昨晚被刧一空、暫停交易」等字樣、現該街各金店以該店被刧、不無可疑、何以匪徒能知東家名姓、且該匪在舖內歷兩小時之久、何竟不防他人入舖、是匪等又已盡悉舖內之店伴人數可知、此種匪徒、諒必平日有所熟識、故敢爲之、現各店對於門戶、均非常小心、而無論如何、以軍警林立交通最繁盛之小市街、亦發生此巨刧案、亦可見近日廣州市匪徒之猖獗、未審有地方之責者、將何以處此也、

●粵垣火警兩則

廿七晚六時許、大新西街聚賢里第五號盧姓住宅、因在樓上吸烟不愼、致兆焚如、一時火光燭天、其勢頗烈、幸各路消防隊聞訊赴救迅速、故移時卽行熄滅、惟當開喉灌救之時、該街渠因日久失修、以致水深數尺、無處傾洩、來往行人、均爲之阻塞、事後調查、祇燒去該盧宅一間云、又亞通織造廠、爲張鄒士所創辦、在上西關彩虹橋設立、爲吾粵首屈一指、張去世後、此廠卽由興記承訂續辦、每月租銀五百元、舊存布機約二十餘萬元、去年增加火力機、亦成本鉅萬、所存布疋、亦有十餘萬元左右、殊於昨廿六夜、不知因何失愼、致兆焚如、一時火光燭天、搶救無及、全間焚燬殆盡、當時警察到場彈壓、以該廠所値過鉅、此次完全損失、所關甚大、卽將該廠職員三名帶區、以期詳詢失火原因、並查該廠經買有保險七萬金云、

●廣州市馬路易壞之原因

廣州市內馬路、多已破壞、甚有低陷如穴者、每遇雨後、尤覺泥濘不堪、凸凹巇嶮、手車時有顚覆之患、工務局長楊錫宗、付提議大修、無奈市庫奇絀、祇好補罅填隙、以爲敷衍、查築路以三合土爲要素、三合土以青州爲最佳、其固結堅韌、遠非本地之士敏土所能幾及、第價値稍昂、承商利本地之士敏土價廉、用以爲馬路封面、故修補未幾、又復破壞、昨據某技士言、若用足青州士封面、當可耐多數倍、且免修補之頻煩、以長久歲月計之、則用青州士較爲省費、奈主管者、祇知招商承築時、價低爲合格、而不更求其實際、更因有無軌電車之蹂躪、故廣州市馬路格外易爛云、

各屬近聞

▲補選縣長揭曉　香山補選縣長、陳永安得三萬九千零七十五票、當選、已由該縣補選監督陳瑞棠備文呈報省署、聞此次選舉、第八區竟完全無人投票、將空票解返縣、第九區則補選甚爲鬧熱、查該區舉唐少川得三十四票、陳永青亦二十七票、陳永畢八票、孫文及港商陳賡如亦得一票、唐紹儀魏邦平亦各得數十票云、

▲警員舞弊被留　兵站運輸課員曾國光、前往江門封僱輪船、發覺舞弊証據、已撤差懲辦、現兵站監部、査得江門警察第四區區員周朝傑、有串同曾國光舞弊嫌疑、特來電江門警察廳長林福先、將該警員扣留、不日或解省質訊云、

▲抽及穀米　惠州兩城穀米街各店向省中各善團訴稱、惠陽公署忽發一佈告、凡在西門外佛鋪糴買穀者、每百斤抽三仙、不及百斤者照此伸算、藉充第五團民學校經費、聞之令人駭異、事關民食、故乞維持云云、

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寒燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟街門牌二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P. G. and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也辦事所在失打街四四五號電話失打一四〇

柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行藥房
李衛泰醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每樽二元

[illegible]

●康強補腎精 每樽三元

[illegible]

●九製大海獅鞭 堅腎丸

[illegible]

○合歡忍精水 每樽二元

○戰通宵飛燕散 每盒五元

○速愈遺精丸 每盒四元

○四鞭強精益腎丸

○英雄大力汁 每樽二元

○止咳順氣化痰丸

○止痛金不換膏 每盒一元五

○久戰益陽神術丸 每盒五元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○雙美如意膏 每盒二元

○哮咳經驗丸

○花柳咸疳止痛散 每盒三元

○花柳萬應掃毒丸 每盒五元

○花柳白濁不憂丸 每盒四元

○內消花柳疳疔楊梅丸 全料十元

○內消花柳陰疽便毒丸 全料廿元

紹昌行藥房
SHUE CHONG HONG
926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

堂仁同藥房
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

大埠乾坤約房　男医丁卓生　女医鄒梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳爛脚　痔痛瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保　不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止丸　白濁五淋刺痛　每盒五元一盒　包止不止回艮

包通葯　婦人各種閉經　全副卅元一副　即通不通回艮

王（六參六）丸　此丸統治楊梅癘疔骨痛功效神奇和平無險　病人能自用每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交歡避孕油　每樽弍元

閨妓避毒膏　每樽參元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服伍元

包正色參茸玉桂發行　如假包換

果能包医　神医妙葯

啟者弟患左手夜柳風濕爛脚兼痛痛又患閉經皆蒙先生医至全愈深為感謝此佈　大埠新寧李楊氏頌

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痞疔皆賞先生丸為食好真神妙葯也此頌　黑回斗埠黃深叩

乾坤葯房　KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●代理岡州星期報

全年四十八冊八元　本埠零沽每冊銀二毛

岡州星期報之設原為會鶴兩邑發聲振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則達恩開台各屬新聞彙而有之尤為別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之為物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同黨異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特為介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此佈　世界報營業部啓

上午十時、在乾清宮受賀、東交民巷外交團、幾於全體入覲、清室舊臣約五六百人、民國官吏約數十人、以某督辦為魁、總長將軍不知凡幾、據外國所述各使及夫人等、自稱以私人資格入賀者、綠牌汽車、共六十五號、入內者達四十八輛以上、外交團見在乾清宮西暖閣、清帝清后并立、旁列王公大員五六人、其中最著名者為梁敦彥孫寶琦蔡廷幹、英人莊斯敦亦旁立、公使及夫人行鞠躬握手禮、餘則鞠躬而已、據某使館所述清帝少年狀頗鎮靜、清后天然豐麗、罕見、覲見後退至東暖閣用茶冷餐半酣時、梁敦彥以英語告大家、謂皇帝將出、衆肅然、清帝行至寶座前、袖出一紙、朗然作英文演說、口音甚佳、言亦流利、外交團對於清帝、似頗受強烈之感觸、而為意外之好評也、至一般官員、均在宮外叩頭、不能望見顏色、但知清帝衣出鋒龍袍東珠項而已、清宮中仍大書宣統十四年、大婚費用、民國政府送二萬元、各省各大員送現欵共二十餘萬元、

●交部又有三路借欵說

▲烟濰滄石四洮三路借欵……總額不下六千萬元

交通總長高恩洪、自就職以來、操縱政局、鋒鋩四露、外間盛傳京綏路借欵、已由國會提出質問、茲聞此外尚有烟濰滄石四洮三路借欵、其總額不下華幣六千餘萬元、利息統扯在二分半左右、合同則全屬英日文、蓋以承借之銀行、屬於英日、其四洮借欵、本屬張作霖於宣布自治後所借、并許南滿鐵道會社有展長建築之權、當時交部初不承認、嗣日資本家方面、挽人說合、以五十萬元為高壽、事遂告成、路政司長趙德山之黨允烟濰滄石兩路材料處長、即為擔保英日資本家實行履行合同之責任、除四洮借欵五十萬外、其烟濰滄石兩路解欵之回扣聞亦其鉅、以上各情、現正由津保方面詳細調查、不日將有通電披露云、

●吳佩孚之四面楚歌

▲盧永祥已宣布態度

▲奉天亦將發表通電

某某等省武人、對吳佩孚有大包圍之計畫、此為數月以來所互商、此次借舉發羅案推倒王閣為導線、吳景濂等不過機械的行動、此中眞相、早成公開之秘密、曹錕以吳不肯遷就已意、不惜借各省之力、以折斷已之右臂、亦有不得已之苦衷、然最後之成敗結果如何、殆疑問也、此事最有影響者、為浙盧從此與曹復合、奉直問題、亦撤去洛陽而解決、袁金鎧所携之條件、果不虛矣、故浙江盧永祥已於二十七日發出通電、攻擊吳佩孚與羅文幹、奉張通電、亦不日可以發出云、

廣東新聞

●陳炯明將託病離城

陳炯明近日抱病、經見報載、頃聞陳氏目下以病雖漸愈、但駐節總部、應措極其煩繁、擬遄返惠城百花洲、藉資靜養、所有尋常公件、將交託葉舉代為主持、以省煩惱、據一般推測者言、則謂陳果實行回惠、養病不過其極小原因、實緣目下財政萬分困迫、紙幣又復低跌、軍官又不時以開賭相聒、故乘病離省城、不問政事、開賭與否、由葉主持、果爾、則開賭能成事實與否、未可知也

●洪翁兩處長宣布軍律

潮梅善後處長洪兆麟、粵軍命令傳達處長翁式亮、會銜發出佈告、宣佈軍律、略謂現在援閩軍與各部雲集、自應嚴加約束、以肅軍紀、如有不法舉動、除照陸軍懲罰令執行外、茲酌定軍律五條、開具如左、仰即一體遵照、毋違此佈、計開臨時軍律、（一）姦淫擄掠者槍斃、（二）強買強賣者槍斃、（三）典質軍裝者槍斃、（四）聯羣結隊、闖入商店民戶騷擾者、按律重究、恃勢欺凌、滋生事端者、按律重究、

●破獲圖炸廣九路機關

日昨廣九鐵路仙村站附近、有人設立之機關、被偵探破獲、捕拿二人、搜得討賊軍挺進隊旗一面、聞訊諸被捕者言、擬設法圖炸仙村與石灘兩站之橋梁、以斷絕廣州與東江方面之交通、已領出費用二萬元云云、探聞該被捕者已解送總部審訊、並飭令羅紹雄轉飭所部、須認眞防範云、

●鍾秀南籌欵度歲之焦急

財政廳長鍾秀南、廿七日召集會議、已決定各種籌欵辦法、昨復赴總商會宣布其籌欵之法、除各縣按大中小縣各借一萬五千元之外、復每縣借墊糧稅一年、當押店及各項捐務承商公司亦須借墊、並由十二月一日起、一律以紙幣加六繳納、發行官產有獎證券、及向紳商富戶借貸、預算籌集七八百萬元、但遠水不能救近火、目前所亟亟者、以新歷年關將屆、至少須籌欵二百萬、方能度此年關、故鍾秀南決議、無論如何、限十二月內必須先籌二百萬元、以救燃眉之急云、

●小市街金舖之鉅刼案

報章日有所選來廣州市發生刼掠等案、雖各地軍警林立、巡緝甚嚴、而刼掠之風、迄未少止、昨二號下午、小市街竟發現一宗巨刼案、頗駭聞聽、此有司不可不認眞注意也、緣警察六區正署轄內小市街第五十一號門牌安盛金舖、營業頗為發達、該店店東名蘇壽齡（又名高而壽）共店伴阿泰等六人、每日下午六時、即閉門停止營業、而其舖門口、向與名同記

●新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啟者本路自開辦迄今已歷十七年矣至今未派股息雖免股東違言即宜積擔心自維不無愧慊但經過困難情形及延遲派息原因有當為股東諒解者請為股東畧陳之查本路先後共集股本二百六十餘萬元建築路線至二百六十餘華里此外購置牛灣渡海鐵船一艘建築機器工廠一座台會公司洋樓三座公益北街碼頭二座沿路車站工廠各四十餘間購置車頭車輛安設電話杆線改築紅毛坭橋建置電畝舖屋估計全路動產不動產約值八百萬有奇（細數統列民國七年統計表七年以後增置各業尚未列入）以此計之雖未開派股息而所獲盈餘實已超過息額以外此即派息遲滯之原因也夫路綫愈長則收益愈厚稍有常識者類能知之本路由斗山至公益站路線太促無利可圖故有展築新會北街之計劃然預算需本二百萬元續招新股僅得五十萬餘時公司財政困難達於極點嗣因資本不敷不得已借債以益之借債不足宜稍復變產以濟之故甯忍一時之艱苦無非欲圖將來鉅大之利益也現擬興築牛灣鐵橋創設鐵路銀行展築陽江枝路凡各數端對於本路營業前途均有密切之關係業經董事局議決暫成一俟釐訂章程即行開辦惟築路建橋需欵甚鉅需欵愈鉅則派息愈遲預料股東責難自必比前較甚今為權宜之計擬由公司設法籌措先將自光緒三十一年本路招股時起至光緒三十四年四月十六日未開車以前交欵之股自交欵之日起計至光緒三十四年四月十六日止一律以週息四厘派支（招股時曾聲明未開車以前之股本均以四厘週息計開車以後週息一分算）其餘股息一俟籌有的欵另再定期佈告陸續開派茲將派息日期及辦事手續條列於左

（一）派息日期　由民國十二年一月一號起（即十一年舊歷十一月十五）至四月三十日止（即十二年舊歷三月十五）逾期到取每月定期新歷十六日開支

（二）派息處所　（台山）新寧鐵路總公司（香港）新寧鐵路公司分局

（三）領息股票　凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者須將股部息摺統交派息處查明核給（注意）如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者現未派息幸勿悞會

（四）股東收息搭車免費　凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止免收車費但祇准來往一次以示限制

中華民國十一年十一月　日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣夙所抱持之志願厥有四端一擬建築牛灣火車鐵橋一擬推廣陽江枝路此皆關於本路營業前途者也一擬籌設台山全邑水力電燈一擬開拓台山湯湖熱水湖為大浴場此皆關於地方公共利益者也四者之目的既達宜禧之志願斯慰至於循序進行惟力是視尚望　股東諸君暨　各界明達匡其不逮俾底於成庶宜禧克償志願而釋仔肩拜賜多矣　宜禧附誌

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

金山正埠　大光書林　Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal

●本館各種書籍價目印便函取即寄

●香港工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次為聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加值理及股東芳名列後○○

▲新加入值理二名

羅生埠　黃宗傳　和記

二埠　黃錦添　廣源隆

▲第五期認股芳名

黃纘芳加認二百股　葉遠俊加認二百股

趙士誠加認一百股　莫裕欽加認一百股

黃悅桂七百股　黃梭廷四百股

伍子鍚四百股

黃蘭瀬　關崇榮　譚明球　陳悅文

黃紹祺　黃子金　李賢顯　黃紹礽

譚俊銘　黃傑宸　黃櫟家　梁傳良

黃文啓　以上每二百股

莫大煜一百五十股

黃共和堂　李光燦　每一百二十股

關英鵬　劉維宸　陳錦芝　司徒榮相

關松相　余炯和　袁奕鋭　黃成振

謝維好祖　葉經和　譚光揚　蔡明沖

陳岳典　黃錦和　王祚熾　趙星登

唐有年　梁顯明　黃華廣　楊緒藻

伍石　謝能述　雷學拱　譚裕敏

黃挺生　黃廣源堂　陳能富　黃億炘

黃棨煒　陳鑒歡　劉華安　方饒富

鄺迺松　方文堯　方澤文　黃強進

黃潤業　譚寶蓮女士　黃信華

以上每一百股

黃禎秀六十八股　高振驥八十股

伍栽卿　謝祝海　黃華律　每六十股

張寶培　周　　趙瑞達　黃英顏

伍鴻僕　雷維箏　雷燦學祖　楊石泉

譚寶田　李希沾　黃乾文　以上每

五十股　彭紹敏　譚德富　陳焯顯

林立煥　黃晉道　李尚世　黃廣進

黃顯進　以上每四十股

廖遇煥　每二十股　譚世璜

▲請注意

本行為利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索即寄此次招股決於陽歷二月十五截止不再展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱滄銓信收便妥

總招股處　大洋美行　The Industrial & Commercial Bank, Ltd 717 Sacramento Street. San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌　全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌為其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書備如鉄筆一枝尤為言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不奉命也　金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售

○婦科保嗣種子丸　每盒銀五元

○婦科調經散

○婦科經前腹痛丸

○婦科經後腹痛丸

○婦科立止帶下丸

○經驗發冷萬壽丹

○龍涎化痰順氣止咳丹

○百日可救瘍紅丸

○風濕週身骨痛丸

○立止心氣痛散

○立止風寒腹痛丸

○即止濕熱咳嗽散

○龍涎猴棗咳喘提氣丸

○壯腰燄腎膏

○一掃光癬藥散

○濕熱止癢皮膚水

○祛風去濕止痛膏藥

○跌打損傷膏

○小兒五疳消積散

○立止牙痛散

○立止頭痛散

○立止兒孤散

○跌打去瘀止痛丸

○珍珀拔毒紅玉膏

○生肌埋口珍珠白玉膏

○小腸疝氣丸

○遠年爛脚生肌埋口膏

蘇將本藥房著名藥品陳列於左

○補氣血双補丸　每料銀一十元

○補腦益智丸　每料銀一十元

○立止行步遺精丸　每料銀十二元

○當歸本無夢遺精丸　全料銀二十元

○壯陽久戰丸　全料銀十六元

○花柳培本搜毒丸　全料銀二十元

○神效初起白濁丸　每料銀十四元

○立止日久白濁丸　全料銀十八元

本藥房醫生　黃詩齡　陳汪世

通訊處　KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A

本日新聞揩第叁拾壹年第叁百零三號

Thursday　January 18 1923, Vol. XXXI No. 303　The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕　孔子二千四百七十三年

中華民國十二年正月十八號（禮拜四）（夏歷歲次壬戌十二月初三日）

本報價目　華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙　○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元　○美國檀山各埠及小呂宋舉島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛　○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話　差拿二一六

金山正埠　永利公司

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮全啓　陳如彭

總代理委市丁孝市電灯

保滋堂　BOW TSEE TONG　915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散　參茸四鞭鹿尾巴藥酒　蛤蚧新聰鳳濕藥酒　參茸虎骨木瓜活絡酒　壯筋養血鐵精肉汁藥酒　本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠　裕和　YEE WO　801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己　新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅　金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費

本報運來專電大增兼以紙墨價昂銷費倍重年關在即支持維艱　閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者尚冀務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱　世界日報營業部啓

本館論說

孫文聯俄德之密謀（櫳公）

孫文運動華德俄聯盟之密函自西報揭發後○各報轉載遂宣播於中外○孫文諱無可諱○不得不承認此文件之眞確○但謂西報繙譯失其本意而已○現據其自辯之理由○略謂列強除德俄外俱抱侵略野心○德俄捨棄治外法權足為其對華友愛之明證○中國所最需要者厥為列強能以平等待遇○中國環顧世界各國其堪稱以此道待遇中國者祇德俄二邦○故中國對於德俄宜持和睦態度○至於世人之咎予懷有過激主義者於予無損○予亦不因此而有所畏懼○予不贊成以過激主義為原則○善讀吾函者自無此疑念○又謂予屢向英美各國商人進言○實提撕其展拓在華商業之興味○詎肯尤耳弗聞○予不得不變易方針以謀所最需要之合作云云○觀其自辯之語不啻自供其罪狀矣○今○就其自辯之語而批駁之○彼謂列強除德俄外○俱抱侵略之野心○試問近日俄人佔據我滿洲之地戕害我華人是否侵略○現在英美各國尚無此種舉動○何得謂未加侵略者為抱野心○實行侵略者反稱為以平等待遇乎○又謂中國對於德俄宜持和睦態度○夫中國對於列強皆宜持和睦態度○豈獨對於德俄為然乎○此明明是一種廻護語○並非由衷之言也○至謂彼素不贊成過激主義云者○彼蓋知過激主義為列強所深惡○亦為中國所不願聞○故不承認有此主張耳○實則聯俄即為傾向過激之表示○如其不然○我固不與俄聯○俄亦不與我聯也○至其末節所言似是實情○彼蓋屢向英美商人進言○欲其投資於中國○為彼發展勢力之助○詎英美商人不為所惑○遂變計而聯德俄○使英美各國稍有商量餘地○則彼不論何國皆可與之聯盟○不必其為德俄也○揣其用心○不過借外人之力以助彼爭奪地位與權勢而已○其於國家之利害不暇計也○○

雖然○彼之為計○亦太拙矣○令彼果聯德俄○亦徒使過激主義傳入中國擾亂其秩序破壞其大局○於彼終無利益之可言也○蓋列強對德仍持嚴厲態度○賠欵問題迭經會議尚未解決○是德國自身正在生死關頭奮鬥○而俄則內亂未已○新舊兩黨相為倚伏○勞農政府未可稱為穩固○是德俄兩國之情形自顧不暇○安有餘力以為我乎○其所以欲與中國聯盟之故○則以列強對於德俄咸存一歧視之心○其勢已孤○不得不求與國以壯聲勢○除俄德兩國有利害關係迫得為軍事協約外○更無他國肯投入漩渦○今中國以絕無關係之國○竟不顧列強之疑忌而願與之提携○在德俄則為有益而無損○在中國則為有害而無利○究不知孫文何所見而出此下策耳○據事勢而論○德俄方在國際監視之中○我國與之聯合○必惹起列強之猜忌○是自陷於困難之境○孫文雖愚○何至懵昧若此○彼竟敢冒危險而為之者○殆因俄勞農政府欲伸其勢力於東亞○彼遂藉此機會以過激主義鼓動國人推翻政府求償其總統之大欲焉爾○今其密函被人揭發為世界所指摘○故飾詞以文其非○謂我亦不曾成過激主義云云○孫文一生作事大抵如斯○嗚呼○此其所以為亂徒歟○

本館專電

○十七號下午上海訪員專電　國會議員反對釋放羅文幹○十六號○復將羅拘留○重行起訴○○

○威海衛交還案俟英國新公使到任後再議○○

○農商總長李根源○教育總長彭允彝○財政總長劉恩源○司法總長程克○宴參衆議員○請疏通閣員同意案○各支公欵數千元○

○許崇智軍隊在閩拉夫○○闖入人家商店○非常騷擾○已發生罷市風潮○○閩人通電呼籲○○

（）岑春暄與孫文在滬復行聯合○○

○同日下午香港訪員專電　粵軍多擁戴魏邦平為總司令○○孫文黨人反對○○請孫

金山正埠　泗和老舖　SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥　HIM SING CHONG & CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨報價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大埠四方大豆餅發行

贊寧堂老舖　CHAN NING TONG　755 Grant Avenue. San Francisco, Cal.

正北鹿茸　野山老抄參片

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

福和南京公司　NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲綢緞各色緞夏布走頭男女官家長袍擇結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希為留意　貴客惠顧

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING　816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両及匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣荻海太平街　益信銀號　YICK SUN BANK　Hai Pen Street. Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.

敬者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉

一年期附貯週息六厘

半年期附貯週息五厘

港紙廣毫附貯由貴客自便

益信銀號總司理余煊和披露

CANTON NOODLE FACTORY　1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向办中國雜貨接办美墨各埠出口貨品 [illegible]

專辦五加皮鄺廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客

SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸魚承接金猪自製各欵臘味俱全蒙接駁滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六　成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張　HOTEL GRANDVIEW　605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

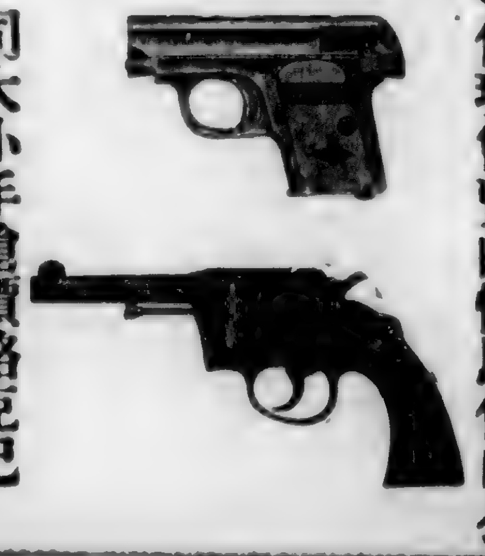
本旅館設在美國二埠市閣與亞邊由夾栽街之角為華洋交界繁盛之區樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式 [illegible]

大觀旅館董事伍時南 [illegible]

泰興隆告白　TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西書丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

司大小手鎗價格克己



●總代理岡州星期報

●代理售賣曲特馬仔嘜公

王明鵑集二元六毫　廣東黑幕記五毫　男女快樂鑑一元　拳術精華一元二毫　情之素一元五　双鳳奇妻七毫　日用寶鑑一元二毫五　井底埋香五毛　駭儂眞相五毫　洩漏春光記八毛　余之妻六毛　芸蘭秘密記五毫

男女之秘密二毛五　奪破崙忠臣傳六毫　拳術指南六毫　快活夫妻五毫　女俠大觀六毫　胭脂虎二毛⑩　謀生寶鑑一元　花有淚一元五　同命鳥六毫　雪鴻淚史八毫　香奩八毛　紅茶花六毫

金山正埠祥棧廣告　Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）

●僑胞惠顧取價從廉以圖久交

茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元

最新華英廚書五元

呂宋華文合璧五元

呂華英三國會話二元

華英呂應酬撮要二元

鄭聰甫華英彙語二元

增廣華英新字典一元五毛

日文商務呂宋話八毛五

袖珍華英字典一元二毛五

漢譯西班牙文三元

西太后演義一元八毛

玉面狐狸一元五毛

●桂軍長驅入廣州

▲孫文亡粵之初步

十七日廣州電云、昨晚及今早、有助孫文之桂軍六千名、陸續入城、尚有許多兵士、渡過珠江入城、各商戶緊閉門扇、停止貿易、現全城頗爲平靖云、

●陳軍退回惠州之遲訊

十七日上海電云、孫文機關部傳出消息、關于粵軍日前在粵之行動、謂陳烱明部下、前數日請求陳烱明退讓、遂有陳軍甚多、由廣州乘車往惠州、此種軍隊、在省城西關、擾肆行搶劫、人心甚爲惶恐、廣九鐵路、被陳軍炸燬、係阻止民軍向惠州追擊云、

●歐洲時局之紛擾

十七日美京電云、外部及駐本京立陶宛國使館、均接到消息、謂立國民軍、佔據美摩中立地方、要求歸併立國、駐力架美使哥路文、致電外部、報稱立國民軍、于禮拜一晚、強行侵佔美摩、與駐守該處之法兵戰爭、致有流血之慘劇、未久、法兵不敵、迫得投降、今英法兩國代表、均向立國政府嚴重交涉、立國政府答以此乃民軍之行動、政府不負責任、又巴黎電云、協約國大使團、以立陶宛人民、侵佔美摩中立地、破壞和平大局、今日特行會議、決議派員一班、同赴美摩、組立臨時政府、維持治安、並強迫立國公認云、

●斬伐萊因森林

十七日巴黎電云、法意比三國、今日下令將萊因之森林斬伐、將木材分交協約各國、此事經由賠欵委員會于去年十二月廿六日、宣告德國不依約交付物料、故協約國有此舉動、

●美議員表決陸軍案

十七日美京電云、下議院的士省議員、提議一案、附加于陸軍經費案內、將原定之常備軍一十二萬名、減爲十萬名、當時由衆表決、惟多數反對、不能通過、但下議院通過一附加案、凡男子未屆廿一歲者、如欲投身軍界、須先得父母之許可証書、方得准情云、

●交還外人產業之議案

十七日美京電云、美國于歐戰時、收沒外人產業、共值銀三百五十兆元、由管理外人產業局接管、現休戰數年、仍未有處置辦法、故下院議員、提議一案、擬將政府收沒外人之產業、交還各人、

●禁止限制生產書發售

十七日倫敦電云、山格夫人所著之限制生產書、頗受各界之歡迎、惟警察廳禁止該書發售、日前有售書肆主人兩名、被差拘拿、控爲發售此書、有干例禁、至昨日在衙審訊、官判將所貯藏之限制生產書、一槩燬銷、但該書已得本京某名醫之贊許、指爲有益社會之著作、

●夏定政躬違和

十七日美京電云、總統夏定、因感受風寒、昨日已患小恙、其醫生力勸彼暫行停辦公務、以免有碍精神、今日夏定、遂在白宮靜養、未出閣席、

●夏定夫人病有起色

十七日美京電云、總統夏定之夫人、于近半月來、病體大有起色、料不久即可復元、查該夫人自九月以來、均患微恙、現在不用坐車、可以行動、

●德國馬克價值又大跌

十七日紐約電云、德國紙幣馬克價值、今日又大低跌、每美金一元、可買一萬八千一百八十一馬克、當未歐戰時、每馬克値美金二毫三仙八、如照此計算、則一萬八千一百八十一馬克、可值美金四千三百二十七元零八仙、

本埠新聞

●倡辦義務教育之熱心　砵崙埠現任中華會館主席兼和平分會會長巫理唐君、及砵崙同源會總理李子明君、日昨來抵本埠、爲倡辦台山海晏都國民義務教育、籌捐教育基本金三十萬元、其辦法係使貧民子弟入校免收學費、昨日本埠海晏公所、開會歡迎兩君、并會商進行辦法、到會者皆大表贊同、即席認捐之欵、已達千餘元、查巫李二君、秉抱發揚貧民教育之志、去歲曾遍遊美東及美國等處、提倡斯舉、所到之處、得該都人士之贊助、允任發起人者數百名、而發起人中先行樂捐之欵已達十餘萬元、今者兩君遊行各埠、繼續募捐、覩該都人士之熱心贊助教育、必能踴躍輸將、則二君所期之目的、必能達到、而該都之青年、無分貧富、皆得享受平等之教育矣、

●檀山招募華工之運動　檀山政府秘書長布耶、昨乘密梳尼亞輪船由檀山抵埠、前往美京、運動國會、請准許檀山招募華工三萬名、到來檀山、發展農業、此事經提交美京國會、請求贊成、據布耶云、日本工人、不及華工之勤勞、今年檀山之日工、始無挾制風潮、而糖業亦甚豐收、并謂檀山農業家、允担保所招募之華工、專操農務、不作別項工業、以免攙奪別等工人利權、檀山除僱用華工外、斷不能發展利源云、

●西匪截劫華人之披猖　益三文拿西報云、洗衣華人唐利、昨晚頭頂衣籃、行至委利賀街夾士丹拿街、忽有西匪三名、由自由車內跳出、喝令舉手、唐某被嚇、迫得將衣物倒棄街上、並被匪切去銀一十七元、匪等行劫後、即乘車而遁、唐某隨據情報差、請爲查緝賊匪云、

●毒藥案下獄示儆　西報云、本埠衙官拉沙列士、昨日審訊西人犯毒藥案兩

廣泰和

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰新留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

台山江聚銀號

荻滌
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照店洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞

司理余和策謹啓

金山大埠廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

●譚忠退出秉公堂廣告

弟譚忠宇消典係砵崙人向在大埠昃巴街泰源雜貨舖當儎前曾列名秉公堂今因工務纏身不暇兼顧是以敬求各手足准予出堂深蒙允諾即日繳清堂費退出秉公堂籍并親到和平總會註冊以表清白自後秉公堂所有大小事務概與弟譚忠無涉特登報廣告俾衆同知焉

譚忠啓

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意兼接付滙金錢滙單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號　華人代理歐陽文星

●催收樓股

本堂集股購樓現正特欵交易雖再稽延諸昆仲應交之樓股堂底等欵已交者固多未交者亦復不少希即從速繳來或就地交代理人收均妥事關大局幸莫遲疑俾觀厥成不勝盼切

金山大埠梁忠孝堂啓

金山均隆號

QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時礦器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號　司事人方文屏拔露

●集蘭堂專辦雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理總開台金銀書信發售會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

四天神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
十全加茸大補茶　每劑二元二毛五
式漢始齡双料補茶　每劑一元五毛

馮鶴屏眼科

外埠僑胞如函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

包愈頸瘰散
補腎養血丹

花柳萬靈丹（每罇五員）

統治魚口痔疔橫弦芒菓五
姊妹七仔呭聚到立見奇功小
症一罇見效大症不傷積毒
敢稱爲花柳聖藥

外埠各商店代售
永春藥房謹告

Wing Chun Co. P.O. Box 2553 S.F. Cal.

唐山藥補藥酒
精製
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 893 Washington St. S.F. Cal.

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚蛇補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄧廣濟
照銀市時價

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說譜畫地圖文房用品既禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

●大埠昌勝葯房廣告

▲新發明祈蛇風濕酒（能治風濕、花柳、骨痛、氣虛、血弱、腎虧、腰病、症、飲之全愈）每樽三元

▲始創壯陽久戰不倦丸（專治陰虛陽軟、百發百中、）每樽一元

▲三鞭參茸虎骨藥酒（原用三蒸酒浸成加以三鞭參茸藥料包足八十號酒補氣血壯筋骨最妙）每樽價銀二大元

上列三藥自民國十一年八月十五號起至十一月十五號止每元均七折計凡減價期內若試辦一二樽亦照七折仰僑胞勿失機會　付費自理

醫生張偉川寓
昌勝藥房
SHONG SING COMPANY
658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有最快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位寬風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

林肯總統　正月卅一號開
他輪總統　二月八號開
金李當總統　二月廿四號開
卑士總統　三月八號開
委遜總統　三月廿二號開

華人代理家華啓

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑胞咸知本局承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇樓造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎收價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

●香港滙單五十三元八五

金山鶯咕路信託銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行即日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯概由一月一日起息貯足三個月週息四釐美政府債劵及戰時儲蓄劵均可依原值附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合

本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山嵒街角諸君賜顧請與華務部司理林秉芬雷偉兩君接洽

華人代理陳桐

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Av., San Francisco, Cal

本銀行設在華盛頓街夾士甘街每日營業時間由九點至六點止禮拜日由九點至十二點

●意商銀行

本銀行接理香港滙單儲蓄挂號及各種附貯儲蓄有餘新出貨另設華人事務部無論遠近華友請君請與陳君

請搭中國郵船公司輪船

CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國權利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足美我僑胞賓許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超
中國郵船公司客務部譚符編啓

南京船　正月二十九晚開　二月七
差拿船　三月三　三月十三晚開

宗、一下獄六十日、一下獄九十日、又衙官積士、審訊華人佐治廣犯毒藥案、定判下獄九十日、查該華人于去年五月間、因犯此案被逮、棄保單一百元、私行逃去、至近日始將其復行拘獲、

●私帶酒醪上岸之嚴罰　本埠稅務司坎美頓、昨日接到美京財部次長來電、謂凡由外國來美之船隻、停在美港、若有人從該船上私懷酒醪上岸、致被拘拿者、判罰該人銀四百元、船主亦不能辭其咎、須受同等之處罰、又凡協助該人私懷酒醪上埠者、亦每罰四百元云、

各埠新聞

●女議員之排亞熱

十七日沙加免度電云、省會下院女議員活布列治、今日宣言、居留加省之日人、現規避拒外地業定例、與田主訂立合同、代僱工人耕植、於所收之農產物品、由該日人佔取半數、或若干、似此日人雖不購置地業、而有此種辦法、其田畝與屬諸該日人無異、故該女議員特向排亞議員方面、竭力運動、冀將拒外地業之例、再行修改、加以謹嚴、以免疏漏、

●新總督厲行減政主義　十七日沙加免度電云、新任總督列哲臣、厲行減政主義、定于本月廿日起、將本省自由車局內冗員廿三名、槩行免職、以符初意、查該局被開除之人、每月共支辛金二千六百四十元云、

●屋崙華人畢業生題名　屋崙函云、本埠公立林肯學校、定于正月十八號禮拜四晚八點鐘、舉行畢業禮、由各畢業生拍演白話戲、各學生間以音樂詩歌助慶、計中西學生、由試驗合格、得領畢業文憑者、共有五十一名、華人學生佔九名、茲錄其姓名如下、男生、黃元培、關卓光、杜啓元、馮善正、張德鄰、黃社龍、朱金培、女生、盧蟾、黃轉、

●贊英學校舉行畢業禮　緬露柏函云、本埠贊英學校、定于月之廿八日下午二時、舉行第一屆畢業典禮、經柬請各界屆時赴會觀禮云、

●商場火警　十七日波地磨電云、今早本埠布走發行商場、忽告火警、全埠消防隊、均到施救、惟火勢猛烈、燬去五層樓宇兩座、損失物業、值銀五十萬元、後由各消防隊竭力搶救、乃將火勢撲滅、查此次之火災、與一九零四年大火之地点貼近云、

●强迫教育之反響　十七日羅省電云、本處附近之依路孟地埠、實行加省強迫教育例、致有新嫁婦多名、均年齡由一十八歲至廿一歲、被迫就學、每禮拜至少往學校肄業四點鐘、該等婦之夫、大爲反對、有一婦人、因不准其少妻照例肄習、致被拘拿、現投訴于本埠墨領事、請爲嚴重交涉、打銷此例、[illegible]墨人、結婚未久、愛情濃厚、雅不欲其妻室、往學校肄業、因恐爲校中少年所蠱惑、致有法外行動云、

●星隕于地　十七日紐思濤尼省亞倫倉電云、附近本處之咭連治演說堂、昨晚開會時、有星隕下、橫徑十五寸、重量二十五磅、當時壓毀該堂一部份、堂內諸人、大爲驚異、

●處置失業遊民之辦法　十七日羅省電云、本埠警差長喜付、報告於警察廳、謂本埠失業遊民、且不肯覓工安身者、約有一萬二千至一萬四千之多、本埠招工所、去年七月一號以前、代覓工作、共有三萬七千九百餘份、不取分文、惟此等之人、祇係操作數日、即行辭去、又謂凡屬工業、每禮拜工金由十五元至十八元者、無人過問、伊主張僱用此等失業遊民、修理街道、每日金工二元、扣除食宿費一元、若彼輩不允應募、則逐之出境、以示懲戒、

●夫妻因瑣事涉訟　十七日紐約電云、西婦那利、因擅取其夫紙幣十元、被夫毆打、致涉訟于巡捕衙、官謂照普通習慣、爲妻者於必要之際、可逕取其夫之財物應用、不必先求夫之同意、亦不能作其妻有盜竊行爲、又謂此是家庭瑣事、即將案取銷、令該兩人言歸于好、

●死不足惜　十七日屋崙電云、柯利近省應佛埠畜牧富人某之子矜布、年十九歲、昨年親到本埠、探訪其肄業加省大學之兄弟、因而與該大學二年班女生某結識、矜布迭向該女生求婚、均被拒絕、矜氏隨即復返柯利近省、至十二月再到卜技利、爲燕梳公司代理人、又向該女求婚、仍不能如願、至昨日矜氏在旅館、竟提鎗自轟而死、

●舍路建築移民局之動機　十七日舍路電云、駐本處移民局及港官、現望美政府撥欵三十萬元、將戰時士堅拿公司造船廠之舊址、實行承買、以爲建築新移民局之用、深信國會對于此案、必能通過、

●菲島總督弄孫誌慶　十七日文尼埠電云、本島總督活氏之子陸軍司員亞士砵、今日在本處產生一子、此爲活總督之長孫云、

●將廢除死刑　十七日沙加免度電云、三藩市派赴省會下議員咪倫、不日擬議一案、請廢除現行之死刑、改爲監禁終身、以爲頭等罪之極刑、但現時已定判死罪之犯人、不在此例內云、

●華伶赴卡士卡利演劇　十七日羅省電云、移民局員巴爾布告、有華伶二十六名、領取移民護照、由加省卡力士哥埠赴墨國卡士卡利、演劇二十天、此種暫時護照、乃由工部長地咩士所特別許可、故該伶人等于開演期滿後、即復回美國云、

美國船政局船

林肯總統船

林肯總統號准於新歷正月三十一號開行往香港順經檀山日本上海等處於二月廿四日到香港

太平洋郵船公司代理辦事所在三藩市卡舞寬街門牌五百零八號

●余家公所啓事

本公所昆仲過年積欠之經費爲數不貲迭經派人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

大埠余家公所啓

●許溥濟启事

啓者沙加免度街門牌六百一十八號三層樓向由弟與樓主租賃居住歷安無異不料近有僑蠧多方運動加重租項私與樓主租賃此樓迫弟搬遷惟弟租賃此樓時所費裝修之資爲數不少無論何界租賃此樓必須先與弟訂妥補回裝修等費方可承租倘有恃頑租賃弟定必向之理論先此聲明以免後論此佈

●買樓交易

啓者本堂買受大埠華順街門牌八百五十八號即餘慶樓全座連地段定於民國十二年元月十八號在曾市街門牌八十號文呢臣卡寫字房交易清楚倘日前該樓七有久到中西人等各項銀兩關於該樓轇轕未清者請即依期到該寫字房與樓主理妥居期不到是爲自悞交易之後概與本堂無涉日後所有租賃利權概歸新樓主管業先此聲明以免後論

民國十二年元月十三號　濟美堂啓

●聲明承受

啓者市卡咕埠溫活街東邊門牌二千二百零三號周東方公司今因各東志圖別業願將該公司生意舖底架生什物舖批一概招項招得同福堂訂價承受定期民國十二年新歷元月二十五號下午兩點半鐘在本埠中華公所交易清楚倘東方公司有欠到中西賬項會項及按揭擔保等項須要依期到來扣收取妥若逾期不到是爲自悞此佈

市卡咕埠同福堂預啓

●買樓廣告

啓者本堂買受士連町埠所路乃街門牌二十五號廣祥源木樓全座連欄尼原日係李寅李蓮祠等管業今他等將廣祥源木樓全盤賣與榮德堂承受訂於新歷正月二十號在士連町埠合興隆內交易清楚倘詳源各件等有欠到唐番數目銀両轇轕未清者請依期早日到來合興隆號與售樓主理妥倘屆期不到是爲自誤交易後概與本堂無涉日後所有修造營業租賃利權概歸本堂管業先此聲明以免後論此佈

民國十二年新歷正月十四號　榮德堂啓

●生昌隆啓事

敬者本號於民國十年年結部尾列錄章程每百股本附充六十元如欲將銀復做抑或取回銀値回銀三十元如欲一百其不附充者尾均聽其自便如舊股附充資本仍未足書業添招新股諒列東所共知也現附充者許多新股亦不少尚有少數舊股未經附充現特限至夏歷十二月廿日即西歷一九二三年二月十五號一律止截轉換十二年即西歷一九二三年新發之股份部爲據特將此情登載報章俾各股週知此後其舊股東若無各舊股東信息通傳如何主意每百銀尾三十元候其隨時取回此後生意興不再附充股本者無涉此佈

大埠生昌隆謹啓

●地段平沽

啓者有好地一段坐在本埠企李街夾企李橫街街角處離士得頓街西一百五十尺甚合建住家樓之用該地段門面在企李街濶五十六尺九寸今特減平取價銀五千六百元如有志買實業者請速到堅尼街四百三十二號車便實業經紀公司面議可也話筒堅尼一四三七

車便謹啓

Landry C. Babin Co.,
432 Kearny St.
Phone Kearny 1437

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

先生掃清日久之頑症

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘰症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘰瘼難當頭面浮腫似如紅雲蟻內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣　幸賴醫好

[illegible]

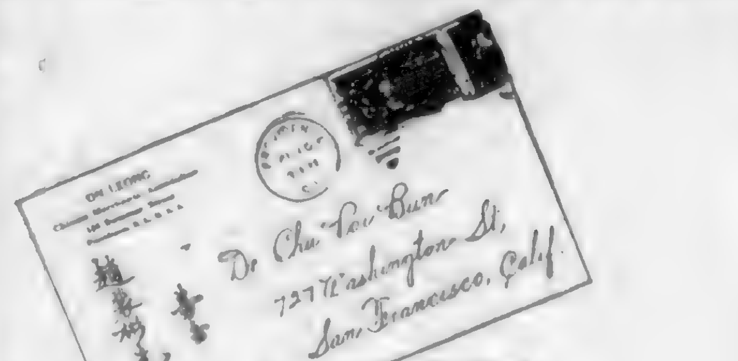
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

趙裘彬醫生

趙裘彬醫生偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸花柳搜毒勝金丹斅遵照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也

由果化市華埠弟聶扶敬頌

R. No 123 S. Green St. Grawfordsville Ind.



Dr. Chu Poi Bun
727 Washington St,
San Francisco, Calif.
趙裘彬先生寶號
ON LEONG
CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION
PROVIDENCE R.I. U.S.A.

介紹良醫

[illegible]

民國十一年七月二十五

花柳搜毒勝金丹　每樽五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　每盒銀六元
寄藥郵費買者自理
內痔解毒丸　每料七元　每樽三元五
久年虛濁丸每盒五元
外國二毛五　美國一毛五

Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

美國大埠醫生趙裘彬仁安大葯房　參茸百補各種補藥　發行

●黃濟亭先生　婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子付患頭痛痛如斧劈面如火燒手足厥冷中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何幸得黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德伸求醫者知良醫之所在也館華盛頓街洲旅樓二層九號電話三六九

大埠華盛頓街廣記樓總理陳九仔恭頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲俤閱數月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗家富奚能臻此心感之餘無以爲報用特撮此數言登諸報端以當鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之恭頌

◉布律委街新月戲院演人壽年班

▲正月十八號禮拜四晚七點開演

出頭　金蛇度婚

徐桂芬　李雪梅　黃貫嬌　首本
仙花達　譚慧莊　金山和　本

售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

●新日期新出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期與若列眉每張沾銀五仙發行另議如蒙惠顧請速來購

大埠世界日報營業部啓

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
痔疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受怜梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倫遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理　本國一毛　外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九

Low Siu Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司爲愛國僑胞贊助踴躍認股刻在內地兩湖工廠機器人材豐富機器妥當即時呈立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業此固我股東聞之咸堪告慰者也惟現當積極進行之際果金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚況日前認股諸君間有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之巡埠員其義務一在親收已認之股銀一在合我僑胞未經認股者尙得有認股之機會蓄截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）爰鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美籌事局同人啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園合時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley, S.F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
參茸 玉桂 [illegible]

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良適異從前滙兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年已上四厘計算凡我梓里子母權餘向人交易 [illegible]
●醫生梁審南常廣 [illegible]

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西床小杉額外和宜如蒙光顧請函示知

文任許崇智。。於鄒魯胡漢民徐紹楨三人中擇一任爲省長。。

○十四號。。陳祝三邱明階鄧三伯「民軍」八百人佔據廣海城。。

○連日聯軍抵粵城約達二萬人。。

緊要新聞

●法兵佔據魯亞強迫採煤

十七日倫敦電云、接德國電稱、德國都梳多付埠、經被法兵佔據、昨日法將軍西文、召集魯亞煤礦東主會商交煤事宜、當時法將軍宣言、今日請諸君到來、乃因法國政府要交付煤觔、以應急用、如有不允從者、則拘捕懲戒、惟各東主均不允辦行、今日有煤礦東主四名、已被法兵監視、雖未被拘監禁、亦不得行動自由云、又德國亞慎埠電云、法軍司令布告、明早戢令各礦、開採煤觔、如于必要時、則強迫德人操作、現法兵以德人堅持反對、均高唱進取柏林之調、料巴黎政府、將又下令法兵、深入德境、又柏林電云、昨日法兵所傳有德軍二萬五千名、駐在達文埠附近之文士打埠、與法兵接近、恐將發生戰爭等情、殊無根據、查現駐文士打埠之德軍、實有二千名而已、

●美德反對法侵魯亞之表示

十七日柏林電云、本京各報紙、對於美國撤退駐萊因河之美兵、多著論批評、謂此爲美國反對法比兩國侵德最好之表示、德人仇視法國、已達極点、德國教育部長布列士、通告各校教員、訓告諸生、謂法兵入佔德國魯亞埠、于毗沙利士和約、大有觸犯、亟應籌正當之防衞、又禮拜六日上午十一點至十二點鐘、定爲國恥紀念日、所有學校、須將總統伊弼與內閣總理喬那二人、關于反抗法侵魯亞之文、詳細研究、使諸生將國恥二字、印入腦海、永念不忘、

●俄助德拒法之揣測

十七日倫敦電云、太晤士報接駐力架訪員電稱、俄國勞農政府、現調集兵隊、預備德國反抗法國時、卽助德攻法、又柏林電云、本京德俄政界、對于俄國助德拒法之事、均不信以爲然、因德國久已卸除武裝、確無戰鬥能力、且協約國派有委員二千五百名、在德國搜查軍械、及監理製造、已有四年之久、查該委員等所用之費、均由德國支給、計共費去二千兆馬克紙幣、縱使德國有軍械私藏、亦不能抵拒法國之精兵八十萬、今所望俄國協助者、乃德國之平民、因自大戰後、德俄兩國、常被外國排斥、共處于同病相憐地位、故希望俄國援助、訪員曾到駐柏林俄國使館、查探消息、查悉德俄兩國、確無訂立攻守同盟之約、惟此次法兵侵據魯亞、俄國政府最先提出抗議云、

●德國擬逐法人出境續聞

十七日柏林電云、德國政府、經決定將居留德國之法人、盡逐出境、以示反對法國之侵略、惟今因理由未得充足、故未實行、至魯亞所產之煤、運銷德國內地、法兵亦無阻止云、

●英人洞悉法佔萊因之謀（說）

十七日德國亞慎埠電云、英國著名撰述家笠拔爹路、現來遊本處、調查法軍侵德實情、據言法比軍隊、此次入佔魯亞、壓制無力反抗之德人、全球人士、均視法比爲莫大之恥辱、幷謂法國早知遣兵入據魯亞、欲多收賠款及物料、必無效果、惟法國實欲藉此機會、佔據萊因、歸併法國、聞法國參議院財政股主任打利晏治前曾親到萊因調查經濟情況、追詳覆政府、謂德人之經濟力、確不能照和約所定賠欵之數、交付款項、卽利息亦無力交付、此爲可喜之事、蓋法國常恐德國之工業恢復原狀、故欲籌一毒辣手段、對付德國、使德國一蹶不振、永受法國之壓制、按照毗沙利士和約、祇准法兵駐守萊因十五年、但今法國欲激成德國變亂、則法國有所藉口、永據萊因、故有此舉動云、

●英商會主張修正德國賠欵（賠）

十七日倫敦電云、英國商會聯合會今日會議、表決一案、主張修正德國賠欵定額、准許德國延遲交欵、及由國際借欵與德國、使德國易於恢復經濟、當討論此案時、會長請各人一致贊成、並謂英國人民、均極願與協約國繼續提携、保持和平大局、

●波蘭又預備與俄戰爭

十七日丹麥京電云、接波蘭電稱、波蘭政府、現下令徵兵、凡國民由廿二歲至四十歲者、均須出當兵役、預備與俄國戰爭、波蘭總統標蘇士技、經赴波蘭邊界、視察俄軍之行動、聞俄國陸軍部長度律士技、在軍中指揮一切、又巴黎電云、觀歐洲時局、日趨險惡、法國兵隊、正在侵略德國、同時波蘭又下動員令、預備戰爭、于法比德俄波蘭立陶宛等國、均有關係、惟波蘭政府、否認下令動員、而俄國雖增兵波蘭邊界、亦不認與波蘭備戰、此次風潮、乃因立陶宛國兵侵佔美摩地方、欲歸併立國、查波蘭與立陶宛兩國、向不和睦、今俄國藉口波蘭攻擊立國、而助立國協攻波蘭、聞波蘭已致文法國、謂如有戰事發生、請法國予以軍事上之協助、今日法國內閣集議、已討論此事云、

金山 廣益號 正埠 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco, Cal.
鮮明餅食 自設糖菓 [illegible]

（工錢求利）
金山 佛蘭西花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
（一季四釐）
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電滙單士庫鉄箱仔租賃附貯出入有息計回華人部關顧姪曾培明料理寓廣裕號金器首飾物業接揭

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行屯滙單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 [illegible]
同啓

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原本店總代理中國北口外瑞春海參蔵各處協同和人參庄發行美洲經有數十載貨眞價實久蒙僑胞讚許向日均有超等及中己丙等價目另訂明告白近因僑胞紙幣各種貨物由香港旺由此參赤由中國北口外直寫美洲比之別家由香港轉運而來者其價格外相宜
同春閣啟

金山 萃泰 正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave. S.F. Cal.
[illegible]

鄺廣濟春露蛤蚧烏脚 永利威五加皮大豆餅
金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖菓石岐粉京菓海味蘇杭紙料幼線心簾片瓷器自製各色餅食雜貨各公司明年料理各公司油糖茶米熟煙各埠出入口貨物光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

上海廣益書局 建業有限公司 招股廣告
[illegible]
Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

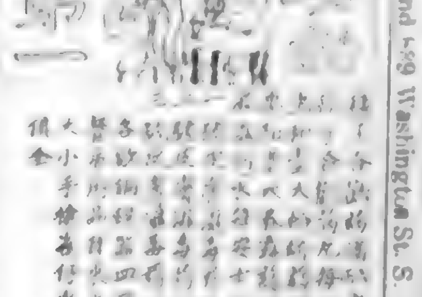
香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接金山各埠寫貨及小呂宋檀香山各埠莊口信物兼寄信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意有客惠顧無任歡迎

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話李拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌安速交到 金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香犀角蛇膽陳皮白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥酒藥水均備公平克己諸君惠顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也 金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製新驗丸散列下 武溪大補茶每劑一元 蛤蚧大補茶每劑一元 [illegible]

合記 HOP KEE CO.



Jee Chow Hund 1/9 Washington St. S. F. Cal.

恭頌外科善醫百症
啓者前因在閘口舖工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有餘百日因效反致脚頸無力不能步行故轉請醫生許乃保先生醫治其患弟脚腫痛之症旬日即能步行 [illegible]

市作 廣安昌 KWONG ON CHONG CO. 138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百廿八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬燒豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧價格外計平貨物新快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱 市作頓埠廣安昌啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布 士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

美國舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U.S.A.
本店開設在美國舍路埠頓街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必時價格外計平揀靚貨付上以圖久交此佈 弟廣昌號吳德桓啓
接理各鄉滙兌

醫生 譚緯棠自製驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠謹啓 Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
[illegible]

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每忽風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰濕已經入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不奏效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全者法則無後患也
●茲將主治之症列下 [illegible]

夜夢遺洩固精丸
[illegible]

寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

芝加古 生源號廣告 Sang Yuen & Co. 583 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣綢金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閣口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧時價格外許平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●汪大變代閣以十日爲期

▲汪氏與黃陂之談話
▲黃陂報告汪閣通電
▲七零八落之新聞
▲後繼內閣將屬顏惠慶
▲保派力爭財交兩席
▲某前總理將捲土重來

汪閣復活、經過情形、業詳昨報、前晚汪見總統時、其談話中、尙多有可以補載者、今特追述之如下、聞汪決定復職後、曾對總統言明、某旣爲魯案而來、則本月十日靑島接收後、某非行不可、屆時無論有無替人、總統如何慰留、某皆不能敷衍、而在此十日之中、卽使何人攻擊、砲口架在門前、某亦不走、故總統頗覺安心、當於前晚九時、命秘書發一通電、報告汪閣經過、及徵求各方對於正式內閣意見、其大意如左、

兆銘去職、政府爲之中斷、魯案接收期迫、事機緊急、稍縱卽逝、中樞不可無負責之人、若俟正式內閣成立、再行辦理、必有許多貽誤之處、國家實蒙其不利、不得已臨時強迫汪伯棠担任過渡內閣、專爲應付外交、萬分急遽之中、未遑先徵同意、今伯棠仍一再懇辭、謂精力實來不及、只允以一星期爲限、過此不肯負責、特專電奉聞、務請儘於一星期內、商定正式組閣人物云云、

又聞前晚夜深、總統又接曹錕一電、措辭亦頗強硬、聞中有一星期之過渡內閣、倘倘無選擇之權、則某願避賢路、請君主得蟬聯、總統卽於前晚三時拍覆一電、措辭極爲激昂、不但反對汪爲總理、且反對高凌霨等持云云、此電與前此答覆吳佩孚之梗電、可謂後先輝映矣、此前晚應當補述之消息也、

昨晨九時汪總理進府謁見總統、籌商維持現狀方法、爲時頗久、下午二時在國務院開第一次正式閣議、閣員出席者除總理外、祗有農商李根源、教育彭允彝二人、外交王正廷、內務高凌霨、陸軍張紹曾、海軍李鼎新、交通高恩洪均未就職、故由次長代行出席、（交通高恩洪本定前日就職、通告亦已發出、後因風勢不妙、臨時撤回、教育彭允彝於昨日下午就職、次長已內定與公府有關係之鄂籍議員、）司法許世英未來、而次長石志泉亦堅決求去、故由該部司長吳源列席旁聽、如此七零八落之新聞、實爲世界所僅有、閣議散後、汪仍在院批閱公事、直至七時許始去、秘書長王耒因閣命不長、不願就任、當卽辭職、由帮辦楊天驥暫代、此汪閣復活之第一日情形也、

至保定方面、所擬定之正式後繼總理、聞仍屬顏惠慶、財政一席則畀諸張志潭、至院秘書長則爲孫潤宇、蓋欲拉討論會爲其帮忙也、又一消息、則謂保定對於財政交通兩席、非保派嫡系人物不可、其候補者有四人、一爲王毓芝、一爲劉夢庚、一爲吳毓麟、一爲張英華、此四人之中、財政一席、則注重劉夢庚、交通一席、則注重吳毓麟、故劉近日四面籠絡議員、奔走甚力、因此各飯店之生意、頗覺旺盛、唯張英華因倒顏閣有功、其運動之烈、亦不亞於劉、將來顏閣果能實現、則鹽務署長兼財政次長一席、張或不至落選、又據某方面消息云、日來某前總理、捲土重來之運動、亦極猛烈、某前總理在任時、經手某軍賬目頗多不實不盡之處、某總長辭職伊始、首先檢查該帳、發見許多弊竇、特囑屬某軍之解散軍官、出頭告發、事爲某前總理所聞、一面以巨款賄某軍軍官、一面於新節時、以送節名義、特遣某總長以巨金、事乃寢、然此幌不速毀法消滅、將有發覺之虞、故某前總理急於再上台以便彌縫、至其運動方面、卽乘某方欲謀某項問題、正欵點金乏術之際、自願捐助三百萬元、以爲上台之報酬、覓此說確否、無從揣測、姑誌之於右、此爲醞釀中、繼任內閣之消息也、

●憲法加入國軍專章之（建議）

我國軍政至爲混亂、武人皆擁兵自固、中央無統治之權、而所有軍隊、亦祇知有主帥而不知有國家、以國家年費數千萬鉅欵所養之兵、徒供一二人爭權奪利之用、言之實堪痛恨、軍政當局有鑒爲此、思有以救其弊、爰仿歐西之先例、擬定國軍一章、計八條、並附說明書、送交國會審查加入憲法、茲將其原文及說明書列左、

（一）陸海軍及航空軍爲國軍、（二）國軍制兵額、以法律定之、（三）國軍教育、以忠於民國爲宗旨、（四）國軍不時節制調度、及戰時運用、以軍令行之、（五）國軍軍令之行使、以法律定之、（六）國軍一切建制區劃、經軍令指定、非軍令不得變更、（七）國軍刑法及裁判權、以法律定之、（八）國軍出征軍人之優遇、以法律定之、

說明書 共和國家民爲主體、建國以來、民政被牽軍事、迄未發達者、固由於憲法之未定、亦由於軍權無一定之範圍、國軍無明確之界說也、茲擬仿歐西各國憲法先例、於我國憲法中、亦增國軍一章、以樹軍政統一之基、以遏軍民紛擾之弊、約定八條、說明理由、以供採納、（一）國軍本位、指明爲陸海軍及航空軍、則其他雜質軍隊、可漸淘汰、（二）國軍之重要素我國軍制度、軍費項總額、以軍制兵額賅括言之、由法律之手續、確定其範圍、對外可以保守秘密、國防可以隨時制宜、卽將來少有伸縮、亦不至有牽動憲法條文之慮、（三）我國軍事教育、由前清轉入民國、新令頻頒、各省迄未一致、今以忠於

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街奧通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。蓋幸病患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

又名 五之大藥房 趙超常醫生通信處 鋒
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
憂怡頗
有一手
請來
此問我

●遺精求藥首一功
添居風境。今已數年。守身節慾。頗能自愛。初見有夢洩精。月凡數次。弟以爲工勞偶然之事。不以爲意。旋見無夢亦遺。較前益密。頭昏眼花。相逼而來。始牛覺悟。卽以自身所歷。函告趙超常醫生。得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥。照法治理。果然固精益腎。兩收其效。弟感佩良切。謹泐數言。以達四方。
僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可稱遺精醫藥之慈航
弟僑商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46. Hermosillo, Son. Mex. 因事務繁冗。兼以體魄單薄。前患咳血。幸告安痊。繼起夜多怔忡。頻頻夢洩。下元虛冷。奄奄欲眠。僻處小隅。醫藥兩乏。謹將病狀及藥費。求治于五之藥房趙超常醫生。蒙他因症發藥。寄來（遺精散）（益眞丸）以治之。慶幸藥到春回。遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也
民國十一年十一月十號 弟甄福如恭頌
和胃丸每合二元 武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元 白濁丸每合二元
鼻血散每合三元 補血酒每罇三元
熱血丸每合三元 瀉毒丸每罇二元
精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒、每罇五元 膠 每料三元
（代理處）
鳥約杏林春 域多利裕綸
緬佛市昌勝公司 芝加高義聯祥
波士頓廣祥榮 雲高華金利源

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
定價 [illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 英勇遺傳 妙不可言 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨陽痿家造大幸福足慰生平之大欲 先生質學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆 旅烏架古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇益之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請嚐備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患藉此七日包愈
風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓膏後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每罇三元五
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
百日可醫撞紅散每罇銀二元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（專治貫陽）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒銀五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

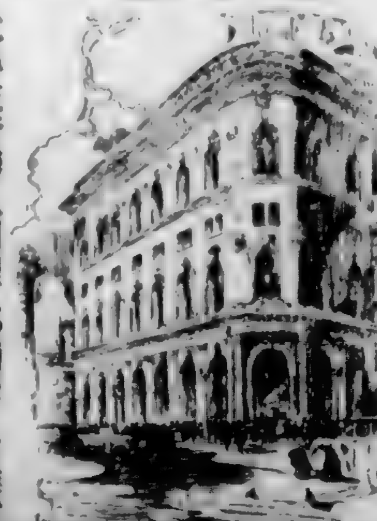
接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦華民案件衙門事務

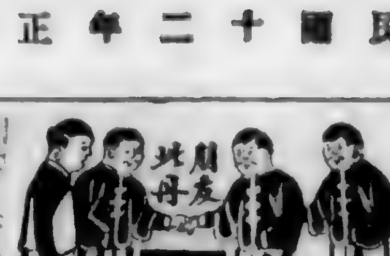
東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷郵船往來大埠檀山日本香港船中備置美饌客艙光潔通氣伙食豐足侍由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船期等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠萬企李街七四九 電話四七六六便安
天洋丸 一月十五日開 一月卅一日開
高麗丸 二月七日開
春洋丸 二月二十一日開
利亞 三月三號開
大洋丸 三月二十一號開
墨國及南美航線
靜洋丸 元月十九號開
東洋汽船會社謹啓

金山正埠 張秀永參桂行 S. Y. CHANG 705 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參 每十枝頭九元 十五枝八元 廿枝頭七元
正野山參 安南甜油玉桂 正花旗洋參
直輸入正北高麗參發行散售
但貨行價致函另議凡買貨不滿意即寄回貨原銀奉還美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行四十九處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY



大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮
羅省埠枝行華人司理胡
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.



統治花柳風濕搜百毒丹 每瓶伍員

[illegible]

特別久耐 忍精丸 愈久愈堅妙不可言 每罇五元

種子大陽丸 九牛二虎英雄無敵 每罇五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

內外痔解毒丸 立愈大便鮮血膿濕血水流出 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形急成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫

緊要來函照錄 證書可憑

[illegible]

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 葵葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

[illegible]

旅美和舍利埠開邑白水塘村人陳有如恭頌

Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

大埠 方仲山醫生啟

FONG CHUNG SIN

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處歸吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

桂人及各同志敦促，以收拾桂亂之大任見責，鄙人既爲桂人，敢不竭其棉薄；爲鄉邦稍盡責任云云，繼由劉志陸起立，述其此次晉省之意，大致謂鄙人此次來省，不可不聲明者，(一)爲感情而來，(二)爲責任而來，並非因做官始來，以今日在座諸公，皆爲舊日同志 同學交好，而隱青亦屢以大義相見責 鄙人生長於粵，對於桑梓敬恭之邦，不敢不稍盡一分責任；尤有言者，此次收拾桂局，因爲競公援助隱青，亦爲隱青援助競公，以兩粵唇齒相依，廣西內亂，影響及於粵局，吾人之鞏固廣西，即所以鞏固兩粵，進一步言之；即所以鞏固西南也云云，座中聞林劉之言，皆爲鼓掌，旋由陳總司令與林劉討論兩粵大計，及援桂之具體方針，方盡歡而散 現林虎及劉志陸在造幣廠下榻，今日(二日)陳總司令親赴該廠拜訪林氏，聞林決意俟籌有頭緒，即爲入桂，着手布置云；

●市參事會之暗潮

廣州市參事會，自開會後，因用人問題；故秘書處署有更改，但用人之權，多爲某秘書主任所專擅，某派各參事所荐之人，被其拒絕，而某參事長，又爲某秘書所利用，各參事多憤不出席，以爲抵制；因此生出許多暗潮，故日昨開會，竟因人數不足，不能開會云、

●盧燾來粵赴港

盧燾前日來粵，與當局磋商收拾桂局一切事宜，粵當局亦允極力援助，故盧氏返桂時，極爲滿意，現盧氏突於前日來粵；據與盧氏親近者云，盧氏來粵，實因種種複雜原因，其最大原因，以盧氏受各方之刺激，得精神衰弱病，故抵粵後；即於昨一日赴港少事休息云；

●全省烟酒稅改由總商承辦之籌議

鯉秀南近日多方設法籌欵，不遺餘力，已宣布實行者經有數種，茲又擬將全省烟酒稅改由總商承辦，已有某商加餉請承，比較現時各屬分承，約可增多一百二十餘萬元，并可先收按餉預餉數十萬元，以救燃眉之急 正在磋商之中，想不日即可核准發表云；

●取銷郵政加價可望實現

郵政加價一事，當經省署令飭廣東郵務管理局限期取銷，惟該局長塔理德仍藉詞延宕，昨陳席儒復嚴令該局查照先今令飭，剋日取銷廣東郵政加價等因，聞該局現已分飭各屬郵政分局知照，則廣東郵政取銷加價將可實現云；

●發起女子銀行

廣東近數年來，女子在社會服務日益增多，最近工商銀行添設女子部後，成績甚佳，茲聞有粵紳黃某容某等發起組織一女子銀行，已得多數贊同，聞該行所雇人員，須完全女子，一切事務，不假男子之手，現正籌募資本，積極進行云；

●河南尾大火詳情

十號下午四時許，河南尾十敏土廠側，蛋科涌口草芳園地方，又發生大火警，焚燬屋宇將及百間，茲將所有詳情錄下，查該處地方，係在警界外，共有屋宇三臺；每臺約建屋三數十間，居者以農民蛋戶爲多，是日下午四時許，黃滿張日初兩戶同居之屋，因黃滿之妻，燃香拜神，炷香後，即扃戶外出，遺下火種，致兆焚如；時值風高物燥，轉瞬間即成燎原，惟時該戶同居人張日初，因是日星期休假，方在樓上晝寢，遽從夢中驚覺，火已燒及；門戶又被黃滿之妻關鎖，無路可逃，幾致身葬火坑，後卒洞穿後壁而出，始免於難；然其頭髮則已被火燒去，於是號衆施救；但已勢成燎原，不可嚮邇，未幾更由東便延至西便，火勢益烈，焚燒點餘鐘之久；始行撲滅，是役統計燒去屋宇約八十間，三臺房屋，已去其二，惟最西之一臺，因相距頗遠，幸獲保全，至東便之屋；燒至梁姓住戶止，查該處之屋，均係農民所住；當火燄衝天時，紛紛搬運穀米之際，竟有匪徒向之搶掠，聞被搶去穀米不少，其未搬出之穀，則已悉成灰燼，并燒斃剛鬣五頭，故各農民所受損失頗鉅，至西便之萬生和雜木店，及東便之士敏土廠，均幸無恙，各農民被火後，遽失棲身之所；又值天氣寒冷，莫不疾首蹙眉，更有放聲號哭，如喪考妣，情形異常慘怛，黃滿之妻，事後已畏罪逃匿，是役救火大機不能渡海，祇有附近水車前往救援云，

各屬近聞

▲辦團自衛 佛山附近鎮行墟；前因警察所長杜傑卿，抗不交代，被南海縣孟勇勤交，以致闔墟商店驚惶，閉舖歇業；現下秩序已復，各商店以地方自治，莫如倡辦商團，遂即組織商團百餘名，設立辦事所，不日即行成軍開辦云，

▲花縣賭規 聞花縣屬內烟賭林立；現據調查，國泰墟每日交規十元，白坭墟每日十五元，赤坭墟每日十五元，炭步墟每日十七元，五和墟每日十五元，和平墟每日七元，新街每日十七元，橫潭墟每日十元，長江墟每日十元，龍長市每日十元；兩龍墟每日十元，近更愈弄愈烈；竟於西區炭步墟，由舊歷十月十五晚起，紮演一新樂班，聞每日規費約繳二百元，有縣游擊隊力任保護；

▲捕獲著匪 英德著匪貴人初，漏網多時，不料昨往花縣國泰墟購辦寒衣，被線人跟踪隨至，潛報軍警，不動聲色，將其捕獲，聞當堂搜出左輪手鎗一枝，打單圖記一顆，現暫押留該墟營中，不日提解回縣，歸案訊辦矣，

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫燕梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟仝街二三五號一〇二號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

竺西氏中國大醫生 [illegible]

美洲 紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種倡會歡神明華胄體魄太弱面無人色頭目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之驗奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法殊不知過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟善溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 每樽二元

○戰通宵飛燕散 每樽五元

○速愈遺精丸 每盒四元

○始創四鞭強精益腎丸 五両庄六元 盒庄十一元

○英雄大力汁 每樽二元

○止咳順氣化痰丸 每盒三元

○止痛金不換膏 每盒二元五

○久戰益陽神術丸 每盒五元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○雙美如意膏 每盒二元

○哮咳經驗丸 每盒四元

○花柳咸疳止痛散 每盒三元

○花柳萬應掃毒丸 每盒五元

○花柳白濁不憂丸 每盒四元

○內消花柳疳疔楊梅丸 全料十元

○內消花柳陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寶仁同堂 代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號 骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 寄費一毫 每樽五圓

五淋白濁 神方 止痛丸 郵費一毫 每盒四圓

三參鞭茸 補腎丸 郵費一毫 每盒五圓

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟格馬利街與沙加緬度街角貨本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意無違正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀議夫碼贈與幼童漆銀箱凡幼童揭銀一元以上到來時附書即送贈一具 代理華人陳林生謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK

ITALIAN AMERICAN BANK MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

見聞備乘

羅文幹被捕詳記

（四續）

羅文幹身爲財政總長、備位閣員、遇此等新舊合同修換問題、宜先提交國務會議議決、呈請大總統批准後、方能生效；今國務會議始終未經通過、而大總統又面稱從未批准有此項合同之事、非全由該署總長一手包辦而何、此就行政法上責任言、羅文幹之喪權禍國不能不查辦者一；又查暫行新刑法第一百四十條規定、官員公斷人於其職務要求賄賂、或期約、或收受者、處三等至五等有期徒刑、及第二百八十六條規定、官員處理公務圖利自己及第三人、或圖害國家公署暨其職務損害國家公署之財產者、處二等或三等有期徒刑云云、原爲官吏憑藉而設制裁、羅文幹身爲財政總長、宜如何潔已奉公、懍守大法小廉之訓、乃竟聽信司員、於私自簽字合同後、書所得支票三紙、先後向華義銀行兌取、除八萬磅一票係由羅文幹簽字、交由懋業銀行支取、經華義銀行聲拒、該支票係由該總長簽字懋業銀行照數匯支外、其他三萬磅與五千磅兩票、皆載明付來人之手、支票號數俱在、究竟來人爲誰、取作何用、以過去蛛絲馬跡徵之、不謂之期約收受、圖利自己而害國家不得、此就刑法上責任言、羅文幹之納賄瀆職不能不查辦者二、此次財政總長羅文幹之私簽德奧借欵合同、其喪權禍國、員等所以不擧辦者、以其來自派署、未經約法上同意程序、故援約法第十九條第十欵及國會組織法第四十條第三欵規定、照查辦官吏辦法、提案如上、請政府先將羅文幹現職褫奪後、并依法交法庭依法嚴重辦理、傳云、國家之敗、由官邪也、官之失德、寵賂彰也、年來官吏之破廉恥者衆矣、此案若不澈底追究、何以懲官邪而維國紀、除奸蠹而快人心云云、當日又有李議員文熙、黃議員雲鵬、牟議員琳、王議員德岐、陳議員邦燮、胡議員祖舜、何議員雯、吳議員榮萃、劉議員奇瑤等、臨時動議、提出咨達政府、請將滬署財政總長羅文幹喪權禍國、納賄瀆職所訂之合同、聲明無效案、復經大衆討論、大多數可決、相應咨請查照、即日將該合同宣告無效、除依法咨請大總統查辦並將該合同宣告無效外、特此電達、即希查照、衆議院議長吳景濂副議長張伯烈暨全院議員同叩、號印、（此電係由天津拍發）、（候續）

社會鑑

當街逞兇殺人

廣州訊云、十二月三號夕十一點十五分鐘時候、陡有二三十人、手執刀劍鐵尺等兇器、在長堤追逐數人毆打、勢甚洶洶、見者均爲辟易、數人一時情急、有躍下水中者、有竄入橫街者、中有一人奔至五仙直街三十二號門牌和興錢銀店門前、已被敵人追至、向之連刺三劍、傷及要害、噯育（旁口）二聲、已當堂殞命；行兇者見釀出命案、亦即鳥獸散、查該死者年約二十餘歲、身穿十布彩褲、呢金色長褂、惟其是何姓名、翌日四號尚無人知之、亦無人前來認領、該屍身雖經由法院派員驗明、惟至四號下午一時許；仍橫陳於和興店門前、以爛席掩蓋、並未殮葬、此事之起峰原因、頃尚人言人殊、但其由於仇殺、則已異口同聲、認爲必然之事實矣、

新聞屑

雄而雌之女尼

廣州平民社訊云、仰忠街某庵內、妙尼數輩、一切陳設、異常華麗、笑謔之聲、時聞自內而發、惟此中黑幕、未嘗有揭破之者、昨有數人到該庵遊覽、中有陳善甫者、慾海飢民也、睹少尼新傳、姿色不凡、淫念陡發、遽前擁抱、探手下部、忽猛觸巨物魁然、該尼亦急跪於地、百般求饒、蓋彼實雄而雌者也、陳等嚴詰究之、據稱伊自幼在鄉間尼庵養育、追其師傅羽化、遺資頗豐、爲鄉間盜匪所垂涎、因而徙此、尊與某尼結不解緣、綿綿數載、其餘庵中織襪女工、亦多與有染云、若輩聆悉、多方嚇詐、各織襪女工皆羅跪求恕、卒由新傅賚以五十金、數人始攫之、揚長而去云、

各國大都會之電話總數

▲紐約最多○○○○○中國最少

滬埠東報云、世界各國之電話多少、與市面之興衰、最有關係、今據最近調查、比較如下、北京八五〇〇、上海五七三七、天津五二〇〇、東京四九九〇〇、大阪二五三八三、莫斯科五七三八五、柏林一九九五五、巴黎九五[illegible]、羅馬一二七〇一、倫敦三二一三三五、紐約八九二九八八、華盛頓八八八八一、

風雅壇

憂簾六首 （毓麟）

閒坐齋齋一桁垂、微波蕩漾復迷離、乍看瑣碎朝曦漏、又見玲瓏夜月移、金屈戍邊烟影瘦、碧闌杆外霧痕滋、橫妍側媚饒情緒、濡墨俄成詠物詩、

戶外花叢戶內人、兩邊映帶十分春、低垂小隔流鶯囀、半卷應防語燕嗔、下押沓能留鼎篆、賜袍歡賞動梁塵、琉增容眼增惆悵、惱煞烏龍臥錦茵、（未完）

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上書

C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

男兒當自強

兩腎崇奇 郝分左右 腎張精足 氣雄力厚 丸有三鞭 馳名已久 嘗試一盒 便知好醜

大盒洗 中盒五元 小盒 元

[illegible]

三鞭補腎丸 [illegible]

美國 奇生行大藥房 大埠

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

博濟醫局

醫生 梁紫階 陳瑞生 趙卓山

精醫內外各症 應驗膏丹丸散

◎兩儀歸選固本壯陽丸 四両庄五元四 半料十元

◎雙料參茸三寶壯陽丸 四両庄五元四 半料十元

◎參茸滋腎住遺精丸

◎參茸固腎無夢遺精丸

◎卜九滋陰壯陽仙火丸 每盒二九六 半料七元

◎第一家白濁解毒丸 每瓶銀一元

◎各種花柳珠珀搜毒丸 每瓶銀一元

◎花柳初染入寶消毒丸 每瓶銀一元 除病甚速

◎花柳日久斷消培元丸 每瓶一元五 獨步單方

◎百日可救摘紅丸 每罇銀五毛 活人無數

◎濕熱癬瘡止痕皮膚藥水 每罇銀一元

◎龍涎化痰順氣止咳丸 每罇銀五毛

◎龍涎孤霜斷根扯氣丸 每罇銀一元

[illegible]

●百戰百勝

●造化功深益兩儀

●特色冠時推此品

●半料丸愈病數年

●桃源洞裏我逢仙

●芝草流香

[illegible]

本藥房設在大埠市作頓街八百四十四號即中華會館對面

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

Friday January 19 1923, Vol. XXXI No. 304 The Chinese World 本日新聞佔第叁拾壹年第叁百零肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕 孔子二千四百七十三年

中華民國十二年正月十九號（禮拜五）（夏歷歲次壬戌十二月初四日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到威保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈號

本報電話 差章二一六

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧新蛇風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 壯筋養血鐵精肉汁藥酒 本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

●**請惠報費**

本報邇來專電大增兼以紙墨價昂銷費倍重年關在即支持維艱閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者尙多務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱

世界日報營業部啓

本館論說

注意！日本將提出國際共管中國之計畫！

（小雲館主人）

吾儕推論中國時局。謂不脫列強勢力範圍。非趨於瓜分。則歸於共管。惟瓜分則用力太暴。若勉強行之。易引起吾國人之抵抗。且列強各爲利益而爭。宰割不均。則棄好尋仇。兵戎相見。其事至險。是故雖有野心之政治家。亦甯取緩和政策。合諸有力者同謀。利用種種時機。弄中國於股掌之上。千迴百轉。終以得到共管爲歸。極今日列強對華方鍼。殆有此相同目的。而日本且爭効前驅。公然擬就「越俎代庖」之計畫矣。據近日東京來函所言。日本內閣刻下確有一種大陰謀。方在進行之中。計畫經已擬就。將於明年（指今年）列國聯會提出。現爲愼重起見。先由內田外相試探各國之意見。以爲提出與否之標準。昨內田於宴會席間。向英佛美比各國大使公使發表其對華意見。大略謂「中國之內亂。將七年。南北仍未統一。自華會勸告裁兵之後。將屆一年。不獨一兵未裁。反時有增募者。財政受軍人把持。無清理之希望。長此紛擾。實失各國期望中國之厚意。日本與中國關係密切。希望列國一致援助中國人民。平定中國內亂。使中國人民得享安居樂業之福。而外僑亦免受損失」云云。當時各國大使公使。對此雖未表示贊成與否。然對於中國內亂不已。亦皆爲扼腕。外務省方面。乃分電駐英美佛意比各公使。令其探詢駐在國之意見。以此觀之。則對華積極干涉之謀。已由日本首先發難。而贊成或否。其機尚懸於英美佛意比等國也。吾未論列強對華之意見。且先述日本擬議之計畫。聞彼所擬提出於列國聯會者。約有四項。

（一）「援助中國人民代謀統一案」—此案之內容、係請由列國聯會各國、組織一常設委員會於中國、協同各國駐華公使、旅華外僑及中國人民、共謀中國之統一。

（二）「協助中國實行裁兵案」—此案之內容分爲二項、（甲）由列國聯會委派專員來華、辦理裁兵事宜。（乙）由列國聯會委託數國、派兵赴華、協助列國聯會委派之裁兵委員、辦理裁兵事宜、及維持中國之一時秩序。

（三）「整理中國外債案」—此案內容分爲三項（甲）由列國聯會組織中國清理外債委員會、爲清理一切外債之機關。（乙）各關係國應一律組織中國債務清算處、清算所有各該國之對華帳目、報告於中國清理外債委員會。（丙）由列國聯會指定以中國之關稅鹽稅、印花稅、菸酒稅、及中國國有各鐵路之收益爲基金。

（四）「協助中國人民監督政府案」—此案內容分爲三項（甲）由列國聯會委派專員二名至四名、常駐中國、與中國人民共同監督政府之財政。（乙）中國財政此後按年須有確切之預算及決算。（丙）由列國之專員會同審計院、實行審查職權。

（未完）

本館專電

○十九號上午香港訪員專電

孫文電粵。指定以鄒魯爲臨時總司令。胡漢民爲臨時省長。

○「民軍」統領李安邦於十五號攻佔前山。將攻石岐。

○開賭籌餉事將成。

○炸彈案嫌疑犯狄克博已釋放。

緊要新聞

●美買英屬之反對聲

十八日占尾架島乾士頓電云、美國禁酒派、以爲西印度羣島、係偸運酒酵入美之發源地、主張由英國將占尾架售與美國、以抵償英欠美國之債項、惟本島人心、大不謂然、羣起反對、又本島某英報紙著有論說、謂西印度羣島、與美國鄰近、于軍事上實有密切之關係、應將該島買受、以鞏固邊防、惟本島人民、多不贊成、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG & CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接

大帮四方 大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來還貨付上

正北鹿茸片 野山老抄參 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵綉絲髮綢縐各色緞疋布正頭男女官家長袍搾結衫褸山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

益信銀號
廣東台山縣 荻海太平街
YICK SUN BANK
Hai Pen Street. Duck Hoy, Tai Sun
Canton, China.

啟者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家面照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意爲

一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便

總司理余煩和 益信銀號披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十六元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦各埠出口貨品 [illegible]

專辦五加皮鄭廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全蒙接驗滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒孝字二四六

成昌號雷迪傳康顧披啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市 [illegible] 華洋交界繁盛之區 [illegible]

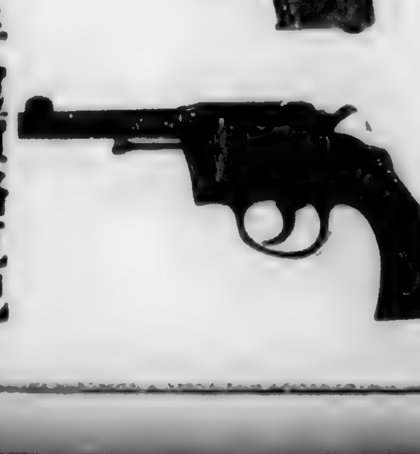
泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念主人謝輝南返粵親自督辦正字號務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和還留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

○總代理岡州星期報

○代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己



金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）僑胞惠顧取價從廉以圖永久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著	四冊十四元
最新華英廚書	五元
呂宋華文合璧	五元
呂華英三國會話	二元
華英呂應酬撮要	二元
鄭聰甫華英彙語	二元
增廣華英新字典	一元五毛
日文商務呂宋話	八毛五
袖珍華英字典	一元二毛五
漢譯西班牙文	三元
西太后演義	一元八毛
玉面狐狸	一元五毛
芸蘭秘密記	五毫
余之妻	六毛
鴛鴦春光記	八毛
飄術眞相	五毫
井底埋香	五毛
日用寶鑑	一元二毫五
双鳳奪妻	七毫
情之案	一元二毫
拳術精華	一元五
男女快樂鑑	一元
廣東黑幕記	五毫
王明陽集	二元六毫
紅茶花	六毫
香囊	八毛
雪鴻淚史	八毫
同命鳥	六毫
花有淚	一元五
謀生寶鑑	一元
胭脂虎	二毛四
女俠大觀	六毫
快活夫妻	五毫
拳術指南	六毫
男女之秘密	二毛五
拿破崙憑臣傳	六毫

乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回銀

王六參六六丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閑妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包醫

啟者弟患血熱花柳風濕爛脚東痔病久患外經各醫無效先生包醫全愈深爲感謝此候 醫安 大埠新客人李懷頌

神醫妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁瘡疔皆賴先生丸爲食好眞神妙藥也此頌 墨國斗埠黃源叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●代理岡州星期報

全年四十八冊八元 本埠零沽每冊銀二毛

岡州星期報之設原爲會館兩邑發聲振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則運恩開台各屬新聞兼而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不逹且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同認異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此佈

世界報營業部啓

民國之主旨、戰之憲法條文、則國軍教育、自不至各爲風氣、（四）大總統章內、雖載明大總統統率陸海軍、祇與宣戰搆和戒嚴連類列舉、爲總統之特權、而國軍實行統率者、則爲軍令、故國軍章內、宜特標軍令以明之、（五）國軍軍令、各國皆有一定之系統權限、茲以行使限度委托於法律、則軍事行動、皆有常軌、故駐軍地點、無論邊腹、自不至有牽涉民治之處、（六）國軍建制區劃、必保持軍令之森嚴、始可確定軍令精神、而軍事紀綱、乃不至廢墮、（七）國軍法權必與國家司法權劃清界限、乃可防範桀驁軍人、使不侵越民法、並可保障善良軍人、使不陷於非罪、（八）我國疆域遼闊、出征萬里、人民視爲畏途、若不與以特別優遇、則人民對於國防思想、必漸薄弱、以此條加入憲法、不惟可以喚起人民國防之觀念、亦適合人道之宜、言出征而不言國防者、因國內無征、言出征即國防也、

●汪大燮又取消辭意

▲汪已由西山返京
▲出席定期閣議

東方通訊社二日北京電云、汪大燮提出辭呈後、於昨晨避往西山、旋因黎總統派二三閣員促其歸京、已於昨晚還京、依總統等之慰留、已允留任至魯案完全解決爲止、又電 如前電所述決定留任之汪總理、已出席於本日之定例閣議、路透社二日北京電云、黎總統似曾以汪大燮組閣事商諸曹琨、但未接覆電、即於十一月二十九日發表命令、新閣於三十日就職關於魯案中日委員會第一部之條約、於十二月一日午後簽字、旋接曹電、對於某某閣員、表示異議、汪聞訊、入府陳明援引退、黎總統謂汪退則彼亦退、昨晨汪提出辭職呈文後、即赴西山、黎聞訊、派王正廷尋勸駕、汪乃於昨夜回京、今晨汪語黎至多代五日、俾魯案第二部條約可以簽定、

●計議中之東路借款條件

大阪朝日新聞載東京電話云、中東鐵路之英美法日四國共同管理、自日本軍於十月三十日撤退、及同時廢止中東鐵路管理部之後、即已銷滅、而以該路之經營、完全歸諸中國政府之責任、此次中國方面、欲改善該路之經營、特經道勝銀行向日本政府及關係各國提議借欵一千萬元、此事目下雖僅在商議之中、關係各國亦正在協議之時、但苟中國方面而能容認下列之條件、則此借欵、不難成立、其條件如下、（一）厲行整頓及刷新中東路公司之業務、（二）淘汰冗員、（三）由債權國派遣會計監督常駐公司、此項條件中國方面不易容認、故借欵之商議、呈停滯之景象云、

廣東新聞

●援閩軍隊行抵詔安之要訊

黎明社云、警備游擊隊第七司令黃鳳綸、日前奉令出發援閩、現該部已進抵閩省詔安縣、茲將該司令部通訊一則發表如下、該部奉令援閩、亦援閩聲中一要聞也、於十一月廿七日起、由虎門乘輪分次出發、至十一月六日全部集中黃岡、八日抵閩屬詔安縣、駐守該縣原有北軍一營、營長張文奎、當該部到防之次日、即開拔回漳、我軍抵詔之日、縣中各界會同馮知事在縣署開歡迎會、並柬約各軍官讌會、感情均極融洽、隨將各步隊分駐鳳山一帶扼守、嗣查得靑和雲霄交界處所、民軍蠢起、均爲張貞所主動、大有躍躍欲動之勢、平和縣與詔接壤、已爲民軍佔領、設有自治軍總指揮處、其首領黃庭經胡漢平魏陳如等、約有三四百餘人、土槍百數十桿、經即派員前往接洽、隨有自治軍參謀周貞來部、面訂聯絡條件、嗣又據探報有民軍欲赴東山起事、縣知事及警察隊聞風先已匿避、當派羅部一營前往鎮攝、并由全邑公民推舉民團長林章文暫代知事、又派員往接詔浦鹽厘局、至漳浦雲霄兩縣、亦先後派有代表前來接洽、尤以雲霄縣之設立臨時董事會保衛地方最爲有力、其代表張集到部時、更形融洽、總之閩南一帶、秦牛心理雖爲自治潮流所衝動、但民軍數首領爲人所利用、胡爲亂擣、標自治軍旗幟、實則騷擾閭閻已耳、故漳浦雲霄和平等處民軍雖多、力量薄弱、人民亦厭惡之、而不爲附從、該部對於此輩、祇取牢籠羈縻之術、一面與當地正紳聯絡、着其速辦民團以自衛、以使此等自治軍處於困乏之地位、故料其不攻而自散也云、

●林虎劉志陸抵省詳情

陳總司令以桂局紛擾、非有資望聚備者出而收拾、未易爲力、長此以往、不特桂省人民、陷於水火、且恐各省在外軍隊之不得志者、屯聚一隅、待機而逞、將貽粵省內顧之憂、數月以來、迭經桂省人民之呼籲、及桂將陸雲高等之通電、咸請林虎返桂、收拾亂局、陳總司令乃迭電滬上、促林南下、林氏以桑梓之邦、義不容辭、經於日前南下、下榻於劉志陸氏港居、陳總司令當即派代表某君、持函歡迎林劉晉省、林劉乃於一號晚搭夜船上省、陳總司令及各專軍將領、當於二號晚、在總部設宴洗塵、酬酢甚歡、席間首由黃強起致歡迎詞、略謂隱青爲廣西不可多得之人才、爲桂省大局計、不能聽其久事高蹈、此次得其毅然南下、非特爲桂省慶得人、且爲西南前途慶也、且隱青在我軍回粵時代、曾屢蒙其援助、公誼私情、俱當感慰云云、次由林虎起致荅詞、謂此次承

請留意明日

廣州 遠東實業貯蓄銀行 廣告

中國今日最新式最合用之銀行

金山正埠 大光書林

●本書各種書籍實價目印便函取即奉 Tai Quong Co. 860 Grant Ave., S. F. Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載成效如何信用如何想各僑胞早有所聞勿庸本行之自譽此次爲聯絡僑胞擴充營業起見特來美洲添招股本荷承僑胞熱心贊助附股者紛紛不絕殊深銘感茲將第五次新加值理及股東芳名列後

▲新加入值理二名

羅生埠 黃宗傳 和記
二埠 黃錦添 廣源隆

▲第五期認股芳名

黃纘芳加認二百股 葉遠俊加認二百股 趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股 黃悅桂七百股 黃根廷四百股 伍于錫四百股 黃蘭潮 關崇樑 譚明璞 陳悅文 黃紹祺 黃子金 李寶顯 黃紹礽 譚俊鎏 黃傑周 黃樑家 梁傳良 黃文啓 以上每二百股 莫大煜一百五十股 黃共和堂 李光燦 每一百二十股 關英顯 劉維袞 陳錦芝 司徒榮相 謝維好祖 葉經和 譚光揚 蘇明沖 關松相 余燦和 袁奕鋭 黃成振 陳岳典 黃錦和 王祚熾 趙星登 唐有年 梁顯明 黃華廣 楊緒藻 伍石 謝能遠 雷學拱 譚裕敏 黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃德炘 黃榮煒 陳垄歡 劉華安 方曉富 鄺適松 方文堯 方澤文 黃強進 黃潤業 譚寶蓮女士 黃信華 以上每一百股 高振驥八十股 黃禎秀六十八股 謝維烜 伍栽卿 謝祝海 黃華律 每六十股 張寶培 周睿 趙瑞進 黃奕顏 伍鴻俱 雷維攀 雷燃學祖 楊石泉 譚寶田 李希沾 黃乾文 以上每五十股 彭紹敏 林立煥 黃昏道 李佩世 譚德富 陳焯顯 黃顯進 黃廣進 以上每四十股 廖遇煥 譚世璜 每二十股

▲請注意

本行爲利益計及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索即寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便妥

The Industrial & Commercial Bank, Ltd.
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

金山大埠大洋貨行本處招股處

香港工商銀行代表黃香亭謹佈

●欲知新學新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

全年卅五期價銀五元五毛 零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期置郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售

○婦科種子丸	每盒銀五元
○婦科調經散	每罇銀三元
○婦科經前腹痛丸	每盒銀三元
○婦科經後腹痛丸	每盒銀三元
○婦科立止帶下丸	每盒銀三元
○經驗暖冷萬應丹	每罇銀二元
○龍涎化核脈氣止喉丹	每罇銀一元
○百日可救痛紅丸	每罇銀一元
○風濕週身骨痛丸	每盒銀二元
○立止心氣痛散	每罇銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸	每罇銀一元五毛
○仰止濕熱肝痛散	每罇銀一元
○龍涎猴棗哮喘扯氣丸	每罇銀一元五毛
○壯腰煖腎膏	每貼銀一元
○一掃光癬藥散	每罇銀一元
○濕熱止痒皮膚水	每罇銀一元
○袪風去濕止痛膏藥	每貼銀一元
○跌打損傷膏	每罇銀一元
○小兒五疳消積散	每盒銀一元五毛
○立止牙痛散	每罇銀一元
○立止頭痛散	每罇銀一元五毛
○立止吳狐散	每罇銀一元
○跌打去瘀止痛丸	每盒銀一元二毛
○珠珀拔毒紅玉膏	每盒銀一元二毛
○生肌埋口珍珠白玉膏	每盒銀一元五毛
○小腸疝氣丸	每盒銀一元五毛
○遠年爛脚生肌埋口膏	每盒銀一元

茲將本藥房著名藥品臚列於左

○補腦益智丸 每料銀二十元 [illegible]
○立止有夢遺精丸 每料銀十二元 [illegible]
○固本無夢遺精丸 全料銀十二元 [illegible]
○壯陽久戰丸 全料銀十六元 [illegible]
○花柳培本復原丸 全料銀二十元 [illegible]
○神效初起白濁丸 每料銀十四元 [illegible]
○立止日久白濁丸 全料銀十八元 [illegible]

本藥房醫生 黃壽 陳匡世
通訊處 KIN ON CO.
104 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A

●廣州城之紛擾

十八日廣州電云、現在城廂內外、大將軍、各級軍官、[illegible]之得勝軍、[illegible]布各處、實無[illegible]主持一切、雖有權勢之領袖[illegible]、惟獨露頭角、出而統握大權[illegible]人、故情形甚爲紛擾、

●中國[illegible]行加收入口稅

十九日美京電云、本京商部、接中國電稱修正中國之關稅案、決定値百抽五、業于本月十七日起行、查此案係依照前年美京會議時所規定云、

●英美會議還債未能妥商

十八日美京電云、英美償務委員團、連日會商還債事宜、因各持意見、故未能解決、今日兩國委員會議後、隨由美國財政部發出布告、謂英國還債事宜、尙未妥商、今英國財政部長波路榮、須返倫敦、請命于政府、乃能繼續會議、現波路榮偕同團員等、定于二十日、啓程回國、此後英國還債事宜、交由駐本京英國使館辦理、今國會尙有六禮拜、卽行閉會、故美國償務委員、望妥商根本辦法後、提出國會、請求表決、然後國會閉會、因總統曾定、早已決定今年不召集國會特別會議、現此事最難解決者、乃減低利息、及展延還償日期兩問題云、

又美京電云、駐英國美使夏啡、日前奉令回京、與政府有所會商、今晚夏啡前赴紐約、至英國之償務委員、經於今日往紐約、附船歸國、故各人均謂夏啡此次回京、與償務大有關係、聞夏啡或由紐約復返倫敦本任、以便英國再議還債事務、代表美國會商一切、

●英國商借美債之近訊

十八日美京電云、英國派來美籌還償務團、經赴紐約、候乘輪回國、聞其在紐約埠、將與摩近及美銀業家籌商、擬借欵五百兆元、用爲淸償英欠美債之息項、查英國爲列強存金最多之第二國、一九二二年、美國所存之現金、爲三千六百三十七兆、英國七百六十四兆、法國六百兆、日本五百四十兆、故英國應有財力、淸償美債之息項、

●英欲與美解決賠欵問題

十八日倫敦電云、英相布拿羅、允于合宜時、由英美兩國提出解決德國賠欵問題、及阻止法國侵畧德國、以免又發生戰禍、現英相以法兵入佔德地、節節進行、心甚不安、若美國提出解決辦法、英國必表示歡迎、以維持和平大局、惟今英國政府、暫持不干涉主義云、

●夏定病有起色

十八日美京電云、總統夏定、因感受風寒、連日患恙、尙未全愈、今日由其醫生佈告、夏氏病体已有起色、惟明早仍勸其停辦公事、靜養調攝、

●福岡市大火

十八日東京電云、福岡市今早陡遭火警、勢若燎原、不可收拾、屋宇被焚燬者五百家、延至午間、火勢未息、有各官衙署數間、百貨店一間、戲院一間、電話公司一間、均被殃及、付之一炬、

●中美洲諸國之革命潮

十八日匿瓜拉國発拿瓜電云、匿國政府、接到消息、謂本國政治犯、逃往漢都拉國、組織革命軍、準備回國起事、匿國政府特加徵軍隊、以防變生倉猝、抵禦雜難、又聞汕沙化多國、恐被掘地馬拉與漢都拉兩國軍隊、侵入其間、協助汕國革命黨起亂、致發生戰禍、

●刁使與巴拿馬交涉之勝利

古巴夏灣拿函云、刁公使前赴巴拿馬交涉取締華僑之苛例、費三閱月之精神、卒將苛例取消、並取得華人自由居留貿易之權、經巴國會通過、今刁使已回古巴、國巴拿馬華僑、感刁使之恩、故於刁使回古時、咸欲厚遺贐敬、但刁使向以廉介自持、微聞此事、卽預止之、并謂各僑胞果愛我者、祗可聯名合贈一紀念物可也、於是各屬華僑、聯合十團体、共送銀杯一座、題曰「自由保障」杯高約一英尺、鏤刻頗精緻、聞刁使云、巴屬華僑數千、感情極洽、此次刁使辦理交涉、得收良好之效果、實因各社團完全信任刁使所致、一進一退、咸惟刁使之命是從、而刁使之旅費供給、中央政府所發之公費太薄、各華僑知刁使淸風兩袖、於交際應酧、實難敷用、故特請刁使凡駐節辦理註册取消苛例之時期、一切公費什用、咸願担任供給、於此益見巴屬愛戴刁公使、無微不至矣、

本埠新聞

●人壽年戲班之義舉

▲籌効東華醫院演戲一禮拜

中華會館、前公決籌建東華醫院、并舉出籌辦人員、略誌前報、昨晚各籌辦員特柬請人壽年班班主陳宜耀君到中華會館、磋商演戲籌捐事宜、陳君慨然允諾、擔任開演一星期、每日除出二百五十元爲租項及用費、將全數捐助東華醫院、以興善舉、至演完後、由陳李兩班主自願量力慨捐、其勇俠良可風也、聞已定期於本月廿號、禮拜六晚起、連演至廿六號禮拜五晚、在場各籌辦員至爲滿意、卽就各會館團體舉定襄辦演戲事宜人員如下、

計開各會館及各團體籌辦演劇幹事如左

中華會館李金祥　三邑會館周　敬
陽和會館周桂咸　甯陽會館李誓言
岡州會館薛北勝　肇慶會館張永椿
人和會館文　韋　合和會館朱廣英

金山　廣利　大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷電話都二千二百二十二號本號聯莊香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盻
總司理譚擎國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理仰藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃淸日久之頑症之恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒陷結血管是以身如蛇皮瘙癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼親物略見朦霞後至年餘幾乎不能見矣由兒弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠與尾遞睛丸與內消翳脫丸共同照茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月畧然消除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱霧露之時其患即起喘促攢眉塞痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宣康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚溢補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

[illegible]大幫
唐山鄺補藥酒
[illegible]特別計平
請飲
好酒
對大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

金山　均隆號　正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠戻慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理匯開台金銀書信兼營參茸藥材各貨茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

（回天救本）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
（武溪蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛

馮鶴屏（精醫）眼科
（外埠請函寄美國三藩市郵局信箱第二五五三）
DOAP LEUN HONG & CO. 84? Grant Ave. San Francisco, Cal.

包愈頸瀝散（不論何種頸瀝痰症藥到病除）
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹（每罇五員）
統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋
姊妹七仔（凡患花柳毒症服藥一到立見）奇功小
症一罇見效大症（不傷身體全愈）故
敢稱爲花柳聖藥
外埠各商店代售　永春藥房謹告
（通信處三藩市郵局信箱號數第二五五三號）
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮賽會華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號
電話唐人埠三一九
甄碩光醫生寓內

金山　昌勝公司　大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器顧綉瓷器香茶發行
始創祈蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

林肯總統	正月卅一號開
他輔總統	二月八號開
金李當總統	二月廿四號開
卑十總統	三月八號開
委路順總統	三月廿二號開

華人代理黎瓊啓

金山　國民書局　大埠

本局新張伊始佈告僑胞咸知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇裱造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數孝拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●香港滙單五十三元七五

金山　鶯咕路信託銀行　大埠
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行卽日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯槪由一月一日起息貯足三個月週息四釐美政府債券及戰時儲蓄券均可依原値附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合
本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山孫街角諸君賜顧請與華務部司理林承芳雷偉卿君接洽

華人代理陳桐
而美處商本銀行設在華盛頓街夾孟甘街每日營業時間由九點至六點止禮拜日由九點至十二點

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Av., San Francisco, Cal.
BRANCHES IN
Oakland and Santa Barbara, Cal.

●意商銀行
本銀行接理香港滙單儲息按揭及各種附貯並常有艙出售另設華人事務部無論遠近華友請君請與陳君

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利富胞而設故船上招待日逐改良菜水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超
南京船（正月二十九號開）（二月十七號到）
差拿船（三月三號開）（三月十二號到）
中國郵船公司客務部譚喬儲啓

華商總會黃誠益　致公總堂陳　珍
同源總會梁啓祥　憲政黨　梁　杰
國民黨　李　旺　青年會　陳樂生
基督教聯會劉明德

●非島華人土生有權來美

非立濱華人土生謝富、其父乃華人、其母係非婦、經由非島法庭、承認其爲該島籍民、於昨年二月十五日、乘苛沙士的船來美、并携有非政府所發給之護照、其照內用非名、卽由本港移民局員、准其入境、當時尙未悉其爲華非半種之人、一九二二年十一月十八號、謝富之子、乘南京船來美、謝富爲其子之案、前赴烟埃崙候審、詎被移民局扣留、指爲非法入美、謝富遂向合衆國衙署請給護紙、衙官都靈、以移民局既准謝某登岸、則不能再將其扣留、遂判令釋放、厥後美京工部長、又發票拘之、擬驅其出境、查被告方面之律師、爲麥交雲及沈步利二人、現麥氏接美京來電、報稱工部長已取銷拘拿謝某之令、此事遂爲非華合種人、有權入美之先例云、

●爭領遺產案判決

西婦卑路、昨年八月逝世、其夫已于三十年前物故、係加省開國草萊時致富者、該婦遺產、共有八十七萬五千元、查其遺書、否認其親生子女、每遺交銀五元、以遺產三分之一、歸各善堂、其餘之欵、則訪交親戚、若無親戚、則交與加省公家收用、惟其子女大不心服、延律師麥訥、赴衙起訴、此案經審訊十六日、至昨日始由陪審員定判、謂該西婦繕立遺書時、係患染腦病、判將遺產撥歸其子女各二人及一孫承受、聞其子女、將來遵命而行、將遺產撥出三分之一、歸各善院、辦理慈善事業、

各埠新聞

●羅省華僑學校舉行畢業禮

羅省通云、本埠明德學校、於正月十五晚、舉行高小第一次畢業典禮、先期發出請帖、至是晚七時、會塲坐者已滿、乃卽開會、其秩序如下、（一）全體唱國歌、（二）主席宣布理由、（三）學生關伯珩讀祝詞、（四）前教育部長范源濂演說、盧寶永君傳譯、范先生大意勉勵學生、繼續讀書、及勸爲父兄者熱心興學、爲國儲才、不當吝惜自私、（五）校長黃劍長致訓詞、其最要語是長期忍耐　勉做世界上一個好人、（六）國語教員李長春演講國語之重要、（七）來賓黃普世李啓榮陳九盤譚張孝朱守仁諸君、及林肯中學教員曾脫君演說、（八）畢業生黃覺恩吳殿驤黃兆培吳殿句、或用國語、或用粵語演說、（九）全體學生唱歌　至十時茶會而散、查是晚有譚張孝君之子女、及林肯女音樂隊、楊昭慈李旗照等奏樂助興、又范先生當時慨贈該學生自治會廿金、以爲購書之用云、

●檀山華學生之特色

十九日煙地鳴布利士電云、本埠退伍軍人會、舉行宣傳美化運動、發出題目「退伍軍人會應採用何種最善計畫服役美國」由各學堂學生、撰文獻議、至今日揭曉、以檀山十四歲華人土生亞勝張之文、最爲中肯、獲獎第一云、

●無意搜獲華人酒醪

十八日高老沙電云、西婦鹿佐、失去電熨斗一只、報差追查、差疑華人李文竊去、卽赴李宅搜查、詎搜獲酒醪九括、卽將該華人拘去、押監候審、按照加省禁酒定例、須下獄一百二十五日、以示懲戒、

●私運寶石入美之告發

十八日紐約電云、日前傳言一九二二十年、有人收買俄國皇室之寶石、値銀一百萬元、私運來美發售、以圖私利、茲據本埠稅員云、確有此事、其私運之法、乃由海參威附搭運船依度連號、取道歐洲返美、及至中途、適有水手鍾士、因病身故、私運者遂將寶石藏在鍾士之棺內、至船抵紐約、未及將寶石取回、已將死者葬於布碌崙墳塲、事後、有人報知駐美京俄使、由俄使知會美政府、派員查辦、經由財政部傳審該船水手兩名、均謂確曾見此等寶石、藏於棺內、現已派人看守死者之墳墓　不日卽開掘查驗云、

●童伶繳納入息稅之多

十八日羅省電云、影畫童伶哥近、與鹿度路製畫公司訂立合同、製造影畫數齣、訂明工値五十萬元、據國內稅務處佈告、該童伶所得之工金、須納入息稅二十六萬零七百二十元、

●菲島政府存儲之銀數

十八日文尼路電云、菲島政府、存儲本處海灣美砲台之比梳銀両、共有一千一百萬比梳、經由政府派遣委員八名、盤行点查、閱五星期時候、乃能查妥、實少去一百九十一比梳、

●售毒酒者處以頭等殺人罪

十八日紐約電云、禁酒會查悉近日因飲毒酒殞命者共有三人、故運動紐約省議會、定立新例、凡賣或送酒醪與人飲後致命者、當作頭等殺人罪審辦、

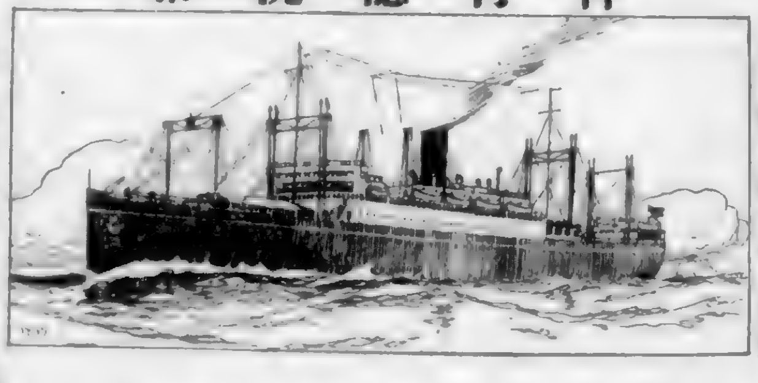
●賭館搜出短鎗

十八日士得頓電云、本處東華盛頓街一零五號、今晚被差闖入其內、查出有攤檯十一張、人多聚賭其間、在檯面執去現銀一千四百一十六元七毫、另搜獲嗎啡二十五磚、煙灰及戥等物不少、亦一併執去、又搜出德造毛瑟鎗兩枝、左輪短鎗三枝、子彈六箱、此等毛瑟鎗、可作長短鎗或機關鎗之用、據警察廳長巴打稱、合衆國衙差、因當此種德鎗、藏在本處一帶、經查察甚久、至今始行搜獲、當時拘去華人三名、指爲開賭館案、又拘去四十五人、指爲遊賭館案、一律具保候審、

●自由車公司之發達

十八日的彩電云、軒利佛自由車公司、擬于今年製出自由車一百八十萬架、較諸昨年增多四十五萬架、爲自由業出產之最多者、查每日製出自由車四千七百架、該公司工人、共有八萬名、將來公司擴充、須僱足工人十萬餘名、方能數用、昨年該公司製出之車、多過各公司共同製出之車、軒利佛決向外國擴張其生意、以圖鉅利、並謂人人有工業棲身、能安居樂業、則世界戰事、必逐漸減少云、

美國船政局船
林肯總統船



林肯總統號准於新歷正月三十一號開行往香港順經檀山日本上海等處又於二月廿四日到香港
太平洋郵船公司代理辦事所在三藩市卡蝉寛街門牌五百零八號

●余家公所啓事

本公所昆仲遐邇、積欠之經費爲數不貲迭經孤人催收日下淸繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼
大埠余家公所啓
民國十一年夏歷十一月廿七日

●許溥濟啓事

啓者沙加免度街門牌六百一十八號三層向由弟與樓主租賃居住歷安無異不料近有僑富多方運動加重租項私與樓主租賃此樓迫弟搬遷惟弟租賃此樓時所費裝修之資爲數不少無論何界租賃此樓必須先與弟訂妥補回裝修等費方可承租倘有恃頑租賃弟定必向之理論先此登明以免後論此佈

●生昌隆啓事

敬者本號於民國十年年結部尾列錄章程每百股本附充六十元作一百其不附充者値回銀三十元如欲將銀復做抑或取回銀尾均聽其自便如售股附充資本仍未足營業添招新股諒列東所共知也現附充者許多新股亦不少尙有少數售股未經附充現期限至夏歷十二月卅日卽西歷一九二三年二月十五號一律止截轉換十二年卽西歷一九二三年新發之股份部爲據特將此情登載報章俾各股週知此後其售股東若無各售股東信息通傳如何主意每百銀尾二十元候其隨時取回此後生意與不再附充股本者無涉此佈
大埠生昌隆謹啓

●催收樓股

本堂集股購樓現正辦欵交易難再借延諸昆仲應交之樓股尙底等欵已交者固多未交者亦復不少希卽從速繳來或就地交代理人收均妥事關大局幸莫遲延俾觀厥成不勝盻切
金山大埠葉忠孝堂啓
民國十二年正月十五號

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滙附貯生意付滙金錢及滙金單一切如蒙惠顧欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

●洋庄新甯縣志現已寄到

是書爲我新甯開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（都里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅册書雖美善卷帙頗繁價甚昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港水樂街生和內盤廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布
大埠代售處世界日報

台山　江聚銀號　荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和棠謹啓

●譚忠退出秉公堂廣告

弟譚忠字滔興係開平㘵洞人向在大埠戻臣街泰源雜貨舖當職前曾列名秉公堂今因工務纏身不暇兼顧是以敬求各手足准予出堂深蒙允諾卽日繳淸堂費退出秉公堂堂籍并親到和平總會註册以表淸白自後秉公堂所有大小事務概與弟譚忠無涉特登報廣告俾衆周知焉
譚忠披露

●買樓廣告

啓者本堂買受士連吡埠所路凸街門牌二十五號廣祥源木樓全座連欄尾原日係李寅李蓮祖等管業今他等願將廣祥源木樓全盤賣與榮德堂承受訂於新歷正月二十號在士連吡埠合興隆內交易淸楚倘廣祥源各件等有欠到唐番數目銀両轇轕未淸者請依期早日到來合興隆號與售樓主理妥倘屆期不到是爲自誤自交易後概與本堂無涉日後所有修造營業租賃利權概歸本堂管業先此登明以免後論此佈
民國十二年新歷正月十四號　榮德堂啓

趙裴彬醫生　偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥卽付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸（花柳）搜毒勝金丹數鎼照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也
由果化市華埠弟聶扶敬頌
R. Nip 123 S. Green St. Grawfordsville Ind.

Dr. Chu Poi Bun
727 Washington St,
San Francisco, Calif.
趙裴彬先生
ON LEONG
PROVIDENCE R. I. U. S. A.

介紹良醫
[illegible]仁安大藥
房[illegible]
民國十一年七月十二號
美東[illegible]

花柳搜毒勝金丹每鎼五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元每盒銀六元
寄藥郵費買者自理
Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
美國大埠醫生趙裴彬仁安大藥房（參茸玉桂各種補茶）發行
外國二毛五　美國一毛五
久年痕癢丸每盒五元
內痔解毒丸每料七元每鎼三元五

●黃濟亭先生　婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈血如火燒手足厥冷中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是年餘以來無奈病何幸得黃濟亭醫生診治藥劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德仲求醫者知良醫之所在也館華盛頓街瀛源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔恭頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅閱數月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病卽全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝
大埠寧陽會館主席甘貴之恭頌

◉布律委街[illegible]月戲院演人壽年班
▲正月十九號禮拜五晚七點開演
出頭（四）（季）（蓮）（花）
全班拍演
售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

●新日期僑出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期俱列眉每張沽銀五仙發行另議如蒙乖顧請速來購
大埠世界日報營業部啓

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初

想起花柳毒　古人眞堪惜
瘡疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受拖梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（外國二毛　美國一毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司籌備襄助踴躍認股現據內地函稱工廠織造人材豐富機器妥當卽衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業　此固我股東聞之欣慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之權利更厚況日前認股諸君尙有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞卽未認股者尙得有認股之機會蓋截股一期已決定出年舊歷正月十四日（卽陽歷二月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也
興亞公司駐美董事局同人啓

金山大埠
逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留蘇桃絲小店代理西庄小杉錫外和宜如蒙光顧請函示知

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal

●醫生梁壽南當厲
本行創立　十有五年　資本充足　信用從堅　今加改良　迥異從前　滙兌價格　額外計平　附貯生息　日累萬千　半年已上　四厘計息　凡我梓里　子母權錢　向人交易　莫若已先　利權國體　勿視閒然　遠近僑胞　尚祈勉旃
●定期存欵週息　三個月三釐　六個月四釐　十二個月　年均計四釐
香港金單便揀

延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
[illegible]

茂　金山正埠　利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠
發源
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一二三四三號
司理人林德勇　黃君恂啓

金山大埠
公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園合時鮮瓜菜

●法兵入據德國之種種

十八日柏林電云、德國政府、通牒法比兩國、謂現在魯亞之法兵、若再向文士打埠進發、必與駐守該埠之德軍發生衝突、請飭法兵停止進行、頃接達文埠電稱、今法兵仍向文士打埠進發、以申張勢力。

又美京電云、接意京電稱、駐意京德使、致文意國政府、謂法兵入據魯亞後、節節進前、今僅距德軍駐守之地數里、恐將來發生戰禍、現意國政府、正在籌商切實辦法、請法國再三考慮、方可激烈進行；

又巴黎電云、意國政府、雖反對法國孤兵入據魯亞、惟法國內閣總理拔卡、今日仍致文意國、謂駐守德國哥布連士之美兵、行將撤退、請意國派兵填防該處、並表明協約國須一致對德、收效乃大、惟不知意國允否所請；

又巴黎電云、接德國亞慎埠電稱、法兵司令、今日傳令魯亞煤礦主廿一名、須到法國軍法處審訊、詰明何以不從法意比實業委員之令、交付煤觔于協約國、以憑核辦；

又德國達文埠電云、有煤觔一百二十卡、屯在法兵勢力所及之地、預備運入德國內地、惟被法兵截留、轉運往咩士埠；

又德國亞慎埠電云、都士卜附近之運河、有煤船多艘、滿載煤觔、泊在此間、現均被法兵收沒、運往法國、今魯亞所有入德國內地要道、均被法兵扼守、不准運煤入內、現德國煤礦東主、決意寧被監禁、亦不交付煤觔與協約國；惟恐魯亞食品缺乏、于德法均無裨益、現下萬物騰貴；煤礦工人、每禮拜所得辛金二萬馬克、亦不足支持生計、查魯亞所存之糧食、僅足供二月之用、若無接濟、必多受飢餓之苦、據法國宣言、今德國有煤觔一萬五千噸、及焦煤一萬五千噸、應交付協約國；

又據法國公用部管理煤觔主任云、法國決不收沒德國之礦產、祇將所採出之煤運回法國應用、又法兵司令布告、今在魯亞之法兵、共有五萬名、實不足調遣、須加派二萬五千名、方足支配、近日盛傳法國兵隊、欲進取柏林、惟法官則謂法兵祗據守德國要地、而不深入、雖進駐柏林、亦屬無益、如德國不從法國之要求、則法兵永據魯亞、若德人允肯服從、法兵即行退出；

又德國士地路電云、昨晚有德女一名、與法兵兩名、同行街上、德人見之、大爲憤恨、立將該女截獲、剪斷其髮、以示懲戒、

又德國結城埠電云、有理髮店一間、將法兵入據魯亞之影片、擺在店門窗前、各德人見之、咸甚憤激、立將玻璃窗擊爛、以洩憤恨；

又巴黎電云、法國內閣、今日會議後、由政界傳出消息、謂今德人因法兵侵據德國、實行抵制主義、恐將來碍及德國之安寧、或因此激起德人之愛國心、發生變故、現上施利沙之秘密社會、已四出運動工人、聯同罷業、反對法國、惟法國已迭次聲明、法兵此次入據魯亞之計畫、乃爲協助德國增加出產、非阻止德人發展物業云、

●德內務長對於法國之言

十八日柏林電云、德國內務部長奧沙宣言、法國此次孤兵入據魯亞、德人大爲憤激、愛國之心、油然而生、咸欲與法國戰爭、一決勝負、祇以軍械不足、不得不吞聲忍氣、以待解決、且政府趨重於和平一途、迭次剴諭國民、勿爲暴烈之行動、故排法之舉、尚忍而未發、奧氏又謂、法國孤兵入德、其原因非欲勒收賠欵、實欲摧殘德國、然以四千萬衆之法國、圖滅六千萬人口之德國、實有如挾泰山以超北海、殊非易易、亦徒枉作小人而已、吾料五年之後、法國將不國矣；今法國宜改變其政策、爲德人之良友、距法國計不出此、而日事向德挑衅、德人對於法國之仇恨、必數世不忘、現德人既不能手執干戈、與法兵周旋於疆場、惟有採行消極的抵制行動、以爲抗拒、今德人生計日艱；幼孩滋養之原料、時虞缺乏；以致疾病叢生、死者日見其多、德國警衛軍、共有八萬名、歸奧沙管轄、每名配有手鎗一桿、內有三分之一、由協約國規定、准荷長鎗、至於機關鎗、飛機、鋼甲車、撤火機、及野戰炮、概不准用、此等警衛軍、分爲步兵七團、馬兵三團、德國海軍、則有一萬五千名云。

●德求英國援助

十九日倫敦電云、太晤士報及每日紀聞報、均接柏林電稱、德國政府、以法國侵略魯亞、大爲反對、定議派代表前來英京、請求英政府阻止法國侵畧之行動、並出首解決賠欵問題、聞該代表定于禮拜五早、即由柏林啓程、前來英國云

●協約國派員收管萊因稅關

十八日德國哥布連士電云、有英意比三國委員三百名、定于明早到來本處、收管稅關及森林、並有稅員數百名、分駐萊因河區域、徵收出入口貨稅、聞德國年中由萊因輸出之貨物、統值五萬兆金馬克、今擬值百收稅一元至十元云、

●法國共產黨議員被除名

十八日巴黎電云、法國政府、以衆議院共產黨議員卡節、日前在魯亞運動德人、反對法兵入據德國、今日特咨行議院、請取銷卡節之議員資格、以便將其拘案究辦、惟卡節不認有此事、并謂此次德人抗拒法國之行動、乃出煤礦東主反對、而非出於德國工人、當討論此案時、共產黨及社會黨之議員、與政府黨議員、駁論甚烈、致起衝突、有議員四十餘名、互相打鬥、糾纏半點鐘久、始行止息、卒表決取銷卡節之議員資格云、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參歲參處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等甲乙丙等價目列明告白[illegible]
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由香港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處
同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
寶生號在積慎街
貞祥號在積慎街
鑫生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
[illegible]號在積慎街
[illegible]號在都板街
全[illegible]號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
同啓

金山大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
[illegible]理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

（一季四釐）　金山　佛蘭西　花旗銀行　（工錢求利）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟合街角積貯求利週息四厘香港電滙銀單士庫鐵箱仔租賃附貯出入有息計回華人部關頤耕曾培明料理寫廣益號金器首飾物業按揭

金山正埠
廣益號
KWONG YICK CO.
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自做糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號
[illegible]

金山正埠
萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒臘味生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭新貨合時瓜菜種樹雜貨山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往所用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港十環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S.F. Cal
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠
成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467
新到　永利威五加皮　大豆餅　鄭廣濟春露蛤蚧烏脚
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祇園炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷欖山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克已陶住快捷辦在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海閘北出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股欵處取閱章程
[illegible]
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 35 Bonham St. Hongkong, China.

香港
正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各埠庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷并辦上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理[illegible]謹啓

金山大埠
正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話老拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗方補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

正埠
同仁堂
金山
HONG YAN TONG CO.
Chong Hoe
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩盞白花膠省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克已諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇膽瘡毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁瘡毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

金山　合記閣添精製藥酒
HOP KEE CO.
[illegible]

●恭頌外科善醫百症

啓者前因在閣口做工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請芝草軒許濟卓先生醫治驗明此症非係跌打傷患乃係風痰骨痛弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺脚回原力棄杖步行數年之患盡除但弟前年腿部生有毒瘡因纏綿難愈求西醫剖割以針線縫回傷口後傷生肌無事亦有年餘至今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直兩吼深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症令人駭聞幸逢許先生醫術百精將瘡吼腐肉取清敷以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬叙數言鳴謝

台邑余村人余槐恭頌

Jee Chow Hund 789 Washington St. S. F. Cal.

市作頓埠
廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

●士作頓埠　兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

美國舍路
廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠噴街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客
接理古井各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
弟廣昌號吳德桓啓

醫生　譚緯棠自製經驗丸藥寄售
[illegible]
●寄賣每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人　順德倫教　譚緯棠
Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝疼軟步履無力
[illegible]
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力持久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍延年凡腎虧筋骨精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明
特製風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意、每恐風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已深入筋絡骨節中則變成頑疾○[illegible]本醫生自製此風濕丸乃完全善法無後患也
[illegible]
特製夜夢遺泄固精丸　每料拾元　半料五元
此丸專治夜夢遺精　火盛水虧見色即洩　精道失固便出
[illegible]
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（市卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各類正字號膏丹丸散本店常有園口各時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並代理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●一星期猶不易維持之汪閣

▲慰留汪閣之指令
▲汪閣第二次通電
▲黃陂消極之談話
▲張紹曾呼聲又高

汪伯棠自西山回京、以黃陂敦勸之故、允擔任至本月十日止、自今日算起、已不滿一星期、其表示可謂明瞭、即黃陂對於汪氏辭呈慰留之指令、其言外之意、亦無強令汪氏久任之想、今將指令原文錄下、呈悉、該總理老成謀國、夙具熱忱、國步艱危、端賴匡濟、現在結束魯案、倚畀尤殷、尚其勉任艱鉅、毋萌退志、此令、觀此令語氣、注重在魯案結束二語、可見汪之聲明、已得黎之默許、惟曹錕反對汪閣之通電、已於冬日發出、銜內不列總統總理暨各閣員、其反對汪閣、仍以羅案爲論點之根據、被攻擊者三人、汪大燮許世英高恩洪、聞原稿中、初有李根源、後因不願牽涉國會政派、遂以除去、並聞保方已定有第二步第三步之計畫、將視當局如何對付、以定其發展之步驟、冬電之外、曹銜有復張伯烈一電、亦係反對汪閣者、附錄於後、衆議院張副議長鑒、昭電奉悉、羅蔑法紀、至佩讜言、汪爲保羅之人、許與羅案有關係、此種閣員、斷難承認、曹錕已有通電表示矣、特此奉復、曹錕、冬印、此電發出、汪閣十日之期、能否渡過、大是疑問、然閣三日晨、汪氏已發出第二次通電、報告復職情形、不知汪氏發此電時、曾見曹之冬電否、抑或業已看見、而佯爲不知也、汪氏通電大意如下、年來本無心問世、此次之出、純粹爲魯案問題、嗣因熊督辦命令發表、膠澳接收、已有專員、遂通電去職、始終出於愛惜國家顧全外交之本衷、出處原無成見、今據各方面見告、謂魯案尚未完全解決、中樞仍不可無負責之人、故又不能毅然捨去、勉允暫行維持現狀、約至本月十日爲止、俾得徐覓正式組閣之人、在十日以內、對內對外一切責任、完全歸大燮擔負、十日以外、如再無替人、決不能負此重責、特此通電奉聞、敬希指教、聞汪對於財政一席、雖在此最短時間內、亦不肯自行兼任、昨見總統力辭、總統言俟星期一（四日）自有辦法、汪昨午尚到院一次、批閱重要公事十數起、院秘書長一席、王耒表面上雖已辭職、由帮辦楊天驥代理、而實際則楊氏已於三日赴滬、院事仍由王耒主持、曹錕冬日通電、雖不列總統、總統却於前晚即經閱及、此即發一電致曹、措詞亦頗不弱、但是否能嚇倒曹氏、則大是疑問耳、昨日下午、某方代表往見總統談及閣事、總統謂現在辦事眞難、此次組閣、本曾向保定請示方針、保定始而不理、繼而來電聲明不預聞、迨至命令發表、則又反對、其表面上以不干政事爲宣言、而心理中仍有把持之意、反覆無定、令人無從揣測、爲之奈何、當初余本不肯幹、他們再三勸余出山、不得已勉強從命、豈知一經登臺、遂事事掣肘、不留餘地、既有今日、何必當初、現在余亟欲御卸仔肩、無如政局無人負責、若悍然不顧、翛然而去、恐發生意外之變、是以不得不忍耐數日、祇要政局有人接手、余即潛眞養性以了餘生、不復在政潮漩渦中求生活云云、言談之頃、頗有忿忿不平之色、其態度亦甚消極、據聞總統現已處於四面楚歌之境、不但不能發展、即欲求撒手而不可得云、至於繼閣人選、顏惠慶組閣、本爲保方之老主張、汪大燮倉皇入山、黃陂曾與保曹電談、曹當以顏惠慶爲言、惟黃陂對顏、終不願痛快發言、國會對顏之傾向、亦並非能占多數、故昨日張紹曾組閣之說、又較高呼、有某某議員昨日自保定歸、謂與曹錕談及閣揆人選問題、曹之意謂顏惠慶張紹曾高凌蔚皆可、並無成見、國會能通過何人、彼即贊成何人、且政黨內閣、或混合內閣、人才內閣、皆無不可云云、該議員等當謂色彩太重、則流弊極多、而老官僚亦非所宜、曹氏極爲首肯、然此後談的兩句話、實無異在夾縫中烘托出一張紹曾、故馮玉祥回京入府報告、即謂保定已傾向張氏、張本爲黃陂素日所主張者、聞此正合孤意、當於前晚四時餘、特召張氏入府、商徵同意、張謂須得各省疆吏之贊同、及國會之通過後、始能擔任、黃陂亦深以爲是、昨晨特囑饒必借撰就電文一則、通致各省區、川湘滇黔粵及東三省均列入、內述王汪兩閣替代經過、共四百字、昨晚當可發出、將來得覆、如有過半數之贊成、尚須依據約法、備具同意案、提交國會通過、如此輾轉回環、則張內閣之成立、當在一星期以外、彼時亦即汪內閣豫定維持期滿之日也、

●魯案協定簽字時中日委員之演說

▲土地所有權與鐵路問題尚未批准

東方通訊社十二月一日北京電、魯案細目協定、於十二月一日午後一時半、在外交部大樓、已由中日兩國委員簽字、同日午後四時、當交換中日文字之該協定本文及附屬書時、由王委員長演說、大要如左；亘過去八年之久之山東懸案、至本年二月在華府決其大綱、現於此間協議細目、計自開會以來、於茲五閱月、其間竟圓滿進行、於今日簽字、頗堪欣幸、唯青島依外國人之賣買及其他之形式而占有之土地問題、未達滿足之妥協、頗爲遺憾、該

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。怪如碰釘。心都跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

美洲　五之大藥房　趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可醫
風濕可醫
花柳風濕
憂愁煩惱
有一手
請來
此問我

●遺精求藥首一功

添居旅境。今已數年。守身節慾。頗能自愛。初見有夢洩精。月凡數次。弟以爲工勞偶然之事。不以爲意。旋見無夢亦遺。較前益密。頭昏眼花。相逼而來。始牛覺悟。即以自身所歷。函告趙超常醫生。得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥。照法治理。果然固精益腎。兩收其效。弟感佩良切。謹泐數言。以達四方。

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌

See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

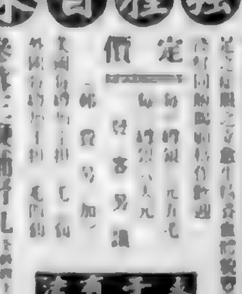
●可稱遺精醫藥之慈航

弟僑商墨國 Quong Tong Y Cia, Apar. 46, Hermosillo, Son, Mex. 因事務繁冗。兼以體魄單薄。前患咳血。幸告安痊。繼起夜多怔忡。頻頻夢洩。下元虛冷。奄奄欲眠。僻處小隅。醫藥兩乏。謹將病狀及藥費。求治于五之藥房趙超常醫生。蒙他因症發藥。寄來（遺精散）（益眞丸）以治之。慶幸藥到春回。遺患已止。洵足稱爲良醫良藥也

民國十一年十一月十號　弟甄福如恭頌

武溪丸每合五元　和胃丸每合二元
白濁丸每合二元　爛脚膏每合一元
補血酒每樽三元　鼻血散每合三元
瀉毒丸每樽二元　熱血丸每合三元
風濕丸每盒五元　精血丸每料銀十二元
遺精散每盒三元　還少丸每料銀十元
虛濁丸每盒五元　益眞丸每料銀十元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元
（代理處）
域多利裕綸
鳥約杏林春
芝加高義聯祥
砵倫市昌勝公司
雲高華金利源
波士頓廣祥榮

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
定價
[illegible]
總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.



●備戰止急油　英勇雄偉不可言　每盒銀一元
蔡元春先生囑付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我黨陽痿家造大幸福足慰生平之大欲先生實學超羣可見一斑弟甘將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵致寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅砵崙埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡謂神備

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔積弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速富購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患離此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子拘被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓膏　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擋紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒疾癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富棠藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

BANK OF ITALY

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理　馮[illegible]
羅省埠枝行華人司理　胡[illegible]
二埠枝行華人司理　鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

金山正埠
張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
直輸入正北高麗參發行散售
北麗參（每兩價）　十枝頭九元　十五枝八元　廿枝頭七元
正野山抄人參　安南甜油玉桂　正北旗洋參
但發行價致函另議凡買貨不滿意即寄回貨原銀奉璧美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.
[illegible]理陳伯棠寓企李街七四九
電話四七六便妥
各輪往來船期列后
天洋丸　一月十五日開　一月廿三日到
高麗丸　二月七日開
春洋丸　二月十一日開　二月廿四日到
利亞丸　三月三號到
大洋丸　三月二十一日開　三月廿九日到
墨國及南美航線
靜洋丸　元月十九日　十一號開
東洋汽船會社謹啓

接印文件
博雅齋
笠巴
圖章
BOCK NGAR CHY CO.
[illegible] GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

治 花柳風濕百搜丹 每樽伍員

[illegible]

特別久耐 忍精丸 妙不可言 每樽五元

種子大陽丸 九牛二虎 英雄無敵 每樽五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

內外 痔解毒丸 立愈大便鮮血膿濕血水流出 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊患食丸一樽即愈 每樽四元

朋友呀汝睇吓個圖形㸃成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬鳳癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本鑒前在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身都皮膚起紅粒起印模皮起粒時常搔癢後服中西藥因難痊且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便幸付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈咸保良醫良藥用特據實呈報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美卑亞芙 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡業生 王海堂 同恭頌

Kin Dan Reet, 30 Main St., Belair, Mass.

方仲山先生青及 敬覆者弟前日染得花柳風濕毒遍身骨節形如[illegible]脚軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安枕痛苦難言幸得友人指示付來花柳風濕骨痛百搜丹二樽補血健步丸半料朝晚輪流服食果然立即止骨痛已痊全愈現弟全身四肢筋骨強壯遠勝從前弟付來銀二十元送作酧金特函達于報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效甚大我同胞有同病者問津焉

旅美和舍利埠開邑白水塘村人陳有如恭頌

Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠 方仲山醫生啓

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信舖吉昳相棧 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

可也，並將成立日期具報此令等因，奉此，現經商同商船公會與興業公司租得天一商輪一艘，配足軍械員兵，派員管理，尅日飭赴藤梧協防，並經呈報在案，除其餘九艘，一俟陸續租得，再行呈報，除呈報粵軍總司令暨分別咨行外，理合呈請察核，伏乞轉飭各機關知照，以免誤會，實爲公便等情前來，除分行外，合行令仰即轉飭所屬一體知照，此令，

●檢查印花不准擅用軍隊

財政廳訓令廣東印花稅處云，現奉省長公署第三六零三號指令開，據三水縣長呈一件，爲縣屬檢查印花事，宜由該警區會同辦理，以防流弊，呈請示遵由，奉批呈悉，該三水縣印花專員辦事處，防有意外，借兵保護，尚無不可，惟檢查印花，向有定章，該專員自當照章勸導銷售，何得擅用軍隊，騷擾商民，如果非虛，殊屬不合，惟檢查印花，保護印花專員專責，來呈謂該縣屬檢查印花事，宜由該管警區會同辦理，權限亦有未清，嗣後該三水印花專員，檢查印花，應由員司辦理，並隨時知會該管警區，派警同往監視，不准仍前擅用軍隊，以免商民藉口，據呈前情，仰財政廳令行印花分處，轉飭遵照毋違，此令，呈抄發，等因奉此，查此案茲據該縣長呈同前情，業經令飭該分處遵照辦理在案，茲奉前因，合行令仰該分處長等，即便轉飭佛山支處，遵照先令令飭各節，妥慎辦理，並轉行所屬，一體不得擅用軍隊協同檢查，致滋騷擾，切切此令，

●瑞安輪船案交涉近訊

此次港澳瑞安輪船巨刼案，英政府華民政務司，經來省偕廣州英領事晉謁陳席儒商議緝捕責任，但英政府方面，竟提出要求被刼贓物之損失，須由粵政府賠償，當道以當日該輪被刼，係在洋界河面，於權責上，粵政府自無担負之理，但該匪刼後，係在華界登岸，爲敦睦誼，暨地方公安起見，於職權上，應當担負協同緝捕；至失贓由粵政府賠償一節，是絕對無理由，亦絕對不成問題，當時政務司以當道如此答覆，遂返港復命港督，惟港督及輔政司仍堅持前議，陳席儒遂於本月二號下午派劉交涉使及代表二人向港督一再詳爲解釋，雙方約磋商數小時之久，始興辭而出，現劉交涉使及代表均已返省，至此次討論，及交涉結果，事關緝捕秘密，未便宣布，

●專門四校歷屆畢業生之狀況

(一)省立農業專門學校民國六年成立；民國九年辦畢業一次，畢業生共二十五人，此二十五人中，入實業界者十八人，教育界者十三人，試用一人，病故一人，(二)私立廣東鐵路專門學校，成立於民國八年，內設鐵路工程本科，測繪科，并附設分科中學、本科今年畢業一次、畢業生六人，測繪科畢業兩次，畢業生二十二人，此二十二人中，入政法界者十三人，遊學者二人，實業界者十三人，(三)私立法政專門學校成立於民國二年，別科畢業一次，本科畢業四次，共五班，畢業生共一百二十三人，入政法界者四十二人，軍警界者三十人，實業界者二人，商業界者九人，教育界者十二人，遊學者八人，新聞界者六人，試用者十人，死亡者一人，(四)私立公醫專門學校成立於前清宣統元年，畢業共十二次，畢業生共二百一十七人，入政法界者四十七人，商界者二人，教育界者十五人，醫藥界者一百二十四人，遊學者一十二人，試用者二人云，

●英人留心廣州商務

外人對於經營國外商業，必悉心體察該國地方商務情況，而後極力伸張勢力，此我國外商發達之蓬勃，蓋有由也，遠東經營，尤爲英人所注意，設立南華商務傳佈所於香港，已有年矣，近該所以廣州商場，日臻發達，情形大與昔殊，爲供該國人士之觀摩起見，昨特派華人黃偉桐，江鑑勘兩人，來省調查，將來將某街共有若干商號，某商號作某種營業，店東某人以某項營業爲最發達，逐一調查清楚，限六個月竣事，即彙編成書，以爲經商者指南云，英人之留心我國內地商况，於此可見一斑矣，

各屬匪耗

(新會)深星鄉，前被禮樂匪黨百餘人擁入，刼去團槍十餘枝，擄去團勇十二人一案，已誌前報，現聞被擄者，因禁於禮樂某破屋內，勒贖一千二百元，該鄉父老，已還至七百元云，

(清遠)石梅頭，爲清水白牛兩區商旅貨物往來孔道，近因匪風猖獗，截刼時聞，該商等特與教善關前各鄉墟約，組織一聯防自衛隊，凡遇墟期，派隊巡邏保護，距昨月初十日，爲關前墟期，被匪首朱鬼脚林，糾黨預先埋伏梅頭，伺巡邏隊到，突起狙擊，當場轟斃巡勇鄒桂紳等四人，傷温田等五人，槍枝盡被奪去，幸趁墟者未被傷及云，

(佛山)亂廟隔塘廣吉酒店店東霍球，日前被匪擄去，勒贖西紙三萬元，另每到訂價一次，則勒交開門費一百元，聞霍球現因於容奇墟云，

(江門)往來蓬慶輪拖廣利渡，十月念三早，由江返蓬，駛至南邑太平河面，被匪槍擊，傷渡勇二人，幸搭客高要大坑黃姓，由省返鄉娶媳者一人，然幸卒脫險；聞因打單不遂　十月念一日，已被槍斃一次云，

(南海)紫洞，盜風素熾，十月念五，有廣三鐵路小塘站駁輪，在該處河面擱淺，被著匪幽鬼祖，乾瓜丁，率匪下輪行刼，並擄去餐樓搭客十餘人云，

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請書試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫燕梳如蒙惠顧請移玉步至本處

辦事所大埠孟甘美利街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P. G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怡思埠煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每樽二元 一打廿元

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香極噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易泄四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四両庄九元五毫 八両庄

[illegible]

○合歡忍精水 每樽二元

○戰通宵飛燕散 每樽五元

○速愈遺精丸 每盒四元

○四鞭強精益腎丸 五両庄六元 十両庄十一元

○英雄大力汁 每樽二元

○止咳順氣化痰丸 每盒三元

○止痛金不換膏 每盒二元五

○久戰登陽神術丸 每盒五元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○變美如意膏 每盒二元

○哮咳經驗丸 每盒四元

○花柳咸疳止痛散 每盒三元

○花柳萬應掃毒丸 每盒五元

○花柳白濁不憂丸 每盒四元

○內消花柳疳疔楊梅丸 全料十元

○內消花柳陰疽便毒丸 全料十元

紹昌行藥房 SHIU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

廣仁堂藥房 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差頓六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 寄費七毫 每五圓

五淋白濁 止痛丸 郵費七毫 每盒四圓

三參鹿茸 補腎丸 郵費七毫 每盒五圓

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在舊金山大埠孟甘美利街與沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾贈與幼童凡幼童揭銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳春松謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

見聞備乘

羅文幹被捕詳記（續五）

(四)閣員之通電　十一月十八日晚八時，衆議院議長吳景濂，副議長張伯烈，以二人名義，用衆議院蓋印公函，由吳景濂面呈大總統，內稱展期德奧借欵；財政總長私與華義銀行代表人擅自簽字；並由吳景濂立請總統；召軍警長官；將財政總長逮捕，現該總長業在法庭待審；查此案於本月十日；曾由財部咨呈國務院；十一日經總理批准在案；究竟是非虛實，自有法律解決，惟恐遠道傳聞失實，特此電達，諸維公鑒，王寵惠顧維鈞孫丹林李鼎新高凌霨湯爾和高恩洪效印；

(五)奧國借欵之來由

奧國借欵問題，發源於宣統三年；半爲借欵；半爲訂造四隻巡洋艦及其他軍械之需；欵額爲四百二十餘磅；債權者爲奧商安利洋行；合同內規定；每屆半年還利一次；每屆一年還本一次；利息年六釐；迨至民國三年；因我政府不能如期付欵；本利逐日增加；勢惟有展期之一法；於是借新還舊；又訂立一合同；其欵額較前雖已大增；然以之還償本利；不敷尚多；關於本利償還期限；與舊合同內規定；大致相同；自民國三年以後；我政府又未能如期付欵；至民國四年未；政府向奧與再商借新還舊之事；時奧國駐京公使；以我國政府無力償還；不允而止；乃變更方法；將舊有之債務及未交利息；作爲新債；另訂合同；該合同中；利息改爲八釐；期限則訂爲五年；債額合計約共五百七十餘萬磅；因歐戰之結果；奧國此項債權移轉意大利之手；意取得此債權後；屢向中國政府要求辦法；或償還或另訂展期合同；而歷任財政當局；均以茲事重大；未敢批准；最近意復以對於增加關稅值百抽五之簽字爲要挾；若中國政府關於奧欵不與彼另訂合同；則彼對於增加關稅一事決不簽字；羅文幹本擬以增加關稅爲整理外債之基金；若增加關稅一層不能實行；則清理財政毫無辦法；故毅然對於奧債展期合同予以簽字，(合同草案係在前任財長已提欵者)，但此次之展期合同；與從前歷次展期合同；內容有不同之點；(一)從前利息每半年結算一次；此次改爲每一年結算一次；(二)從前每一萬磅應交所得稅六先令；此次改爲四先令；(三)從前展期定爲五年；此次改爲十年；(四)從前并無拋棄訂造巡洋艦定銀之規定，而此次則拋棄定銀；約六十萬磅；(五)以每一年結算利息及所得稅結算利息相差之一部分八萬磅；由該商呈繳財政部；據以上五點觀之；最可疑者；即爲拋棄六十萬磅之定銀；何以財政部輕輕拋棄此鉅額之欵；且意大利以不承認增加關稅爲要挾，本無甚重要，因各國果皆承認，豈亦何能獨異；況我國亦有種種對待方法；何必棄此不必棄之鉅欵；此兩點皆爲引起局外者疑惑之處；不知羅文幹當時何以急遽批准也；又聞此次訂結合同；主持者多係財政部中之庫藏司司長黃體濂公債司司長錢崇勳及公債司第一科科長余行景；黃體濂因同受嫌疑；故亦於前晚同時被捕矣；（待續）

社會鑑

粵城下元誕之怪狀

昨夏歷十月十五日；相傳爲下元誕；是日晨光熹微，城內三元宮觀音山，均有年少蛋婦傭婦，及各無知婦孺；均持香燭赴宮內膜拜；其怪狀情形；與元月十五之上元誕及七月十五之中元誕無異；一般登徒；乘此機會；是早均往來宮內；左穿右插；該管二區署，是日亦派警到場保護；惟觀音山現因有軍隊駐紮；婦女登至半山；即匆匆折回；最堪發噱者，有某蛋婦於登山時，拖履忽觸石跌下，卒將隨後之乙婦頭部撞中；某婦彼此因不相識者；因此發生角口；肆口詈罵；惟蛋婦雖以善口角著名；不知何故，是日竟不敢張聲，途人多向其揶揄不已云，

新聞屑

某兩議長之趣聞

▲一個二十年前事不堪思

▲一個片語台前貫湊巧

某議長以運動連任遷舉；久而不成；憤懣異常；對人恒作牢騷語；日前有與某議長相熟最久之某君，醉後動慰之謂「君即不爲議長，而督辦無恙也，何如此惶急爲；君獨忘二十年前之景況乎」，某議長面紅耳赤，跼蹐不安，蓋二十年前，猶在浙省某知縣署內充書稟之役，月獲工食六元，舊例執是役者，名爲書稟家人；不意後來時運大佳，竟以六個月畢業之警察學生，洊躋高位，既貴後，其故主曾向之謀事，而舊同夥來求者尤衆，某議長概不承認，誠恐爲人所知也，

此次國會再復後，某議長在私宅大宴賓客，並集名伶堂會，而某院某議長到最遲，座客已滿，不得已，就台前空位坐下，未幾，琴雪芳演寶蟾送酒，科白中有「前面是個大頭鬼」一語，說至此句時適以手指到某議長，全場不覺大笑，琴伶愕然，目盼良久，追回戲房，問明情由，始知所指之人，適爲某議長，而某議長平時，固有大頭之綽號也，琴伶亦拊掌大笑，

風雅壇

（銑歸）

景簾六首

沉沉別院正新晴，靜掩蝦鬚夏簟清，花影舒嚥濃欲醉，榴紅吐艶透還明，風來北牖炎驕却，雨歇西山暮靄橫，且敞雕櫳邀兎魄，荷香細細晚凉生，

金井梧飄一葉秋，黃花人瘦怕登樓，纖愁儘有珠千斛，銷恨難憑玉一鈎，波漾回文芳訊遠，影留丁字晚烟浮，水晶宮殿金銀闕，桂子香中作夢游，（未完）

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥愍矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

男兒當自強
三鞭補腎丸
奇生行
兩腎崇峯 部分左右
腎強精足氣雄
力厚丸有三鞭
馳名已久
嘗試便知好醜
一盒
大盒 中盒 小盒

三鞭補腎丸

[illegible]

大埠 奇生行大藥房

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

博濟醫局

精醫內外各症 丹丸散膏 應驗

醫生 梁紫驕 陳瑞生 趙卓山

◎兩儀調元固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元

[illegible]

◎双料參茸三寶壯陽丸 四両庄五元四 全料廿元 半料十元

▲▲鹿茸參芪海狗腎補丸 四両庄四元五 半料九元

◎參茸滋腎百步遺精丸 每盒三元六 半料七元

◎參茸固腎縮步道精丸 每盒二元六 半料七元

●●卜九廣治喉痺補火丸 每盒二元六 半料七元

◎第一家白濁解毒丸 每瓶銀一元

◎各種花柳珠珀搜毒丸 每瓶銀一元 立刻見功

◎花柳初染八寶濁毒丸 每瓶銀一元 除病甚速

◎花柳日久廣濁培元丸 每瓶一元五 獨步單方

◎百日可救痲紅丸 每罇銀五毛 活人無數

◎濕毒癬瘡止癢皮膚藥水 每罇銀一元

◎龍涎化痰順氣止喉丸 每罇銀五毛

◎龍涎卍字斷根拔氣丸 每罇銀一元

●百戰百勝

●造化功深需兩儀

●特色冠時推此品

●牛料丸愈病數年

●桃源洞裏我逢仙

●芝蘭流香

[illegible]

本藥房設在大埠市作頓街八百四十四號即中華會館對面

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.

Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

Saturday January 20 1923, Vol. XXXI No. 305

The Chinese World

本日新開捌第叁拾壹年第叁百零五號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十三年

中華民國十二年正月二十號（禮拜六）（夏歷歲次壬戌十二月初五日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五錢○華埠外派劃或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照變亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址遞呈覽

本報電話 二一二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己 新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅 金山大埠裕和號謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧新蛇龍風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒 本堂司理人陳懿祥啟

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司 本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠壳床檯椅漆布地毡各欵齊備 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

●**請惠報費** 本報邇來專電大增兼以紙墨價昂銷費倍重年關在即支持維艱 閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者尚多務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱 世界日報營業部啟

本館評

注意！日本將提出國際共管中國之計畫！

（出雲館主人）（續）

吾人審視方案四項。可知其提挈綱領網羅權勢無一非與國命有重要關係是皆吾政府與國民所應自謀而今也外國人代謀之。是皆吾政府與國民所應自行而外國人將代執行之。吾人對此當有兩種感想。其一則外國越權干涉強賓奪主。雖假託若何美名。總不免違反於『尊重中國政治獨立』之義。其二則內顧政局混沌。國家解體。既貽外人以口實。非速求自救。早晚必受共管之辱。國家政治獨立。宜受外國尊重。此國際法之通義。初無俟言。但尊重與否。則權在他人而保持政治獨立。則權在自己。吾人欲銷除外侮。必先盡其在我。今試問國家果已統一乎？裁兵果已實行乎？對於外債果能履行義務乎？對於政府之財政果能切實監督乎？如其然也。雖有百日本之陰謀。不能動吾國毫末。如其否也。則內亂頻仍。已自陷於不國。徒貽廣土衆民。不自爲政。必有起而代之者矣！

日本擬提國際共管中國之計畫。非獨藉口保護外僑在華利益。且聲稱爲華人代謀利益。不觀四項方案之中。以『援助』『協助』爲名者居其三乎？實則統一。裁兵及監督財政三項計畫。彼國當局明知爲越權。故須假借美好名義以行之。統一者中國良民之所欲也。對於裁兵亦然。對於監督政府之財政亦然。心雖欲之而事與願違。年復一年不克實現。則爲能力不足之證。日本當局觀破此點。乘間而入。以爲尋出直捷方法可以代中國排除軍閥爲政之弊害。救平民於水火之中。事順人心。易得多數華人歡迎。又藉列國聯會決議而行。陽示列強之公意。而陰掩一國之野心。此所謂伐國以謀其志不在小以『平定中國內亂』望之列強以『委託數國派兵赴華』期之聯會一旦此等願望得現於實對華平亂裁兵強制執行無論孰爲被委託之數國而軍事活動日本必占一大份子華人是否因此而得安居樂業之福尚屬疑問。藉曰得之。亦不敵失去國家主權之害。此有識者所能見及也。

統觀日人方面之言論。揭發中國之政治敗壞。大局堪虞。足以促吾人反省者。則有如下諸事實。（一）北京政府中黨派分離。三月之間內閣更迭三次。互相爭奪一事不辦。無異無政府。（二）國會開議三月。一事無成。賄賂公行。漫無忌諱。（三）久債不還。政學軍界薪餉無着。公共事業日見陵夷。秩序無從維持。（四）各省軍閥爲政。平民困於虐政。無可告愬。外人財產性命。難獲安全。（五）內地災饉數見。甚於前歲。而中央政府省政府均熟視不救。（六）盜賊四起。千里爲墟。軍隊不知防剿。但知聚兵斂械。預備再開內釁。以上所舉諸端。證之今日政局現象。十有九眞。日人又論及中國人民處境艱難。或至走於極端。發生排外暴動。洶湃過激。禍甚拳亂。日本因利害所關。不能坐視。此爲主張對華干涉之理由。而緣飾以『協助』『救濟』等名詞。頗可以動歐美列強之聽也。（未完）

本館專電

○十九號下午上海訪員專電 十九號。衆議院通過閣員同意案。

○閩省許崇智軍仍然拉夫擄掠。十九號。婦孺萬餘赴訴。哭聲震天。許崇智始允飭令禁止。而損失已鉅。

○同日下午香港訪員專電 李易標佔據督署觀音山兵工廠。

○鄭里鐸復爲議會議長。

○二十號上午香港訪員專電 滇桂軍盡繳孫軍軍械。惟鄒魯曾助餉。獨容其軍不繳。

○十九號粵各界在海珠會議。舉魏邦平爲省長。不允。舉胡漢民。暫由林正暄護理。侯省會再舉。

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨寰圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
大埠 永同盛
常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍擇結彩檯仙搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵化罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒籃笠凳菓名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢雜貨古玩俱全

贊亨堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
正北鹿茸 野山老抄參片 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG & CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蓆等大宗發行貨靚價平務從克己彙接
大埠四方大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
[illegible]

專辦五加皮鄺廣濟烏腳蛤蚧不雀酒餅發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚鱆頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油濟料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全彙接駁滙由本號辦庄成昌降快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差亭二四六 成昌號雷迪傳摩顛扳敗

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖 四方大三埠所
本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

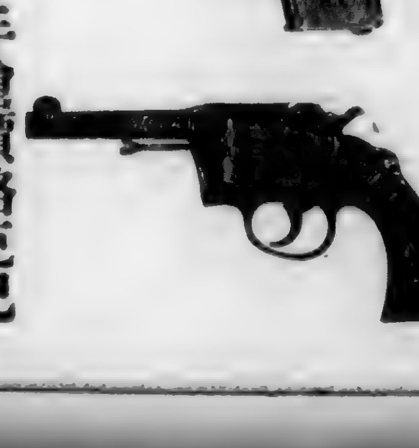
CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅價十元

廣東台山縣新昌太平街 益信銀號 YICK SUN BANK Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.
啓者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
總司理余煊和 益信銀號披露

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和還庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

○總代理岡州星期報



○代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
●茲將各種書籍及新到新小說列下 僑胞惠顧取價從廉以圖久
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
鴻漏春光記八毛
鏡術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
情之素一元二毫
拳術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香奩八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛五
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙息臣傳六毫

包醫 乾坤藥房 大埠 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科
各種閉經花柳爛腳 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有實般担保 不用先交分文
若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
正六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閉妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包醫 啟者弟患遠年花柳風濕爛腳痔瘡痛內又患閉經得蒙先生包醫全愈深爲感謝此候 醫安 大埠新函仝李柳娟
神醫妙藥 乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁瘡疔皆賈先生丸藥食好眞神妙藥也此頌 醫安 黑固斗埠黃深叩
乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●**代理岡州星期報** 全年四十八冊八元 本埠零沽每冊二毛

岡州星期報之設原爲會館兩邑發聲振瞶利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同諛異者實分天壤誠吾粵報界中不可多觀想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必進址逐期付上空函索閱恕不奉復此布 世界報營業部啓

問題余切望速有滿足之解決。又鐵路問題之討議。亦未終結。是亦切望圓滿妥協云。

次有小幡委員長之演說。其內容如左。

魯案細目協定。自審議以來。於茲五閱月。由中日兩國委員。共以互讓妥協之精神。及最大最善之努力。於本日將第一部委員會。圓滿終結。見協定之簽字。是不獨我委員等之衷心欣幸。卽我政府與我國民。確信亦大感滿足者也。夫山東懸案。自萬歲宮條約以來。我政府與國民。早切望其解決。數年以來。至昨年在華府始決其大綱。至今日於其細目協定又告畢。本委員當此簽字之日。不得切望引渡於中國之青島一帶地域內日本所有八年之設施。更依中國之手。而益見其發展隆盛。至依買賣及其他之形式員而取得之土地權問題。尙未解決則與王委長所感相同。就於第二委員會之未了。亦有同樣之遺憾。但能與本委員會同以互讓妥協之精神努力。則近日亦當達滿足之解決。此本委員所深信不疑者也云。

●財政部解釋所得稅

財部爲所得稅問題。昨有咨文分致各省解釋。各方對於該稅之疑點。其文如下。據福建財政廳長電稱。官吏於俸金外兼有公費者。其所得稅額。應否分別計算。學校之校長職員。應否以公費論。法人公課金。是否指所納別類捐稅。責任預備金。是否卽公積金。均請迅賜解釋等情。當經財部解釋。以官吏俸給暨彙得之公費。其所得稅額。應合併計算。至其他給予金。係指條例以外之公家給予金。年金係指勳獎年金。現在尙鮮實例。又校長及其他以下之職員薪給。應一律課稅。其校長或職員兼充教員者。僅就教員薪給免稅。又法人公課金。係指所納別種捐稅。責任預備金。係專指保險公司。爲預備賠償種存之類。至公積金。各國稱爲法人之保留所得。應一律算稅。希查照細則章程辦理。除復電外。恐各省所同樣之疑問。特咨請即轉令遵照云。

●赤軍集中滿站邊界

▲馬隊越境滋擾

俄人謀佔中東部之說。日來頗惹國人之注意。俄人是否果有此意。固未能証確。然東俄赤軍近日之行動。實不能令人無疑。據確實消息。赤軍集中於滿洲里中俄交界地方者。有一萬人。步馬砲工輜各隊俱全。上月三十號有馬兵一百五十餘人。衝過界線。在該處搜索多時。始乃退去。滿洲里我國駐軍。爲數甚少。軍力薄弱。自此項消息傳到。居民大爲恐慌。現該處駐軍。一面佈置防務。一面已急電報告東三省保安司令張作霖。聞張已派朱崇蘭爲防軍司令。並飭黑省一部軍隊。從速開往該站。以防不虞云。

廣東新聞

●沈陸內訌已趨和緩

桂省陸榮廷沈鴻英兩部。發生戰事。迭見報載。頃據西省通訊。兩部衝突原因。係馬濟恐沈鴻英佔據柳州後。進窺龍州。則陸氏地盤。勢將不保。且沈鴻英擁戴岑春煊。無異表示拒陸。故力聳陸榮廷。令韓彩鳳堅守柳州。惟柳州爲沈鴻英志在必得。故嚴飭第一旅長何才傑。奮勇進攻。果將柳城佔駐。韓彩鳳被俘。迨沈軍入柳後。即按兵不動。力取守勢。故陸部以沈軍現尙無進窺態度。亦暫緩反攻。目下此方戰事。轉趨和緩云。

●金章就任市長情形

昨十二月十一號。新任市政廳長金章行就任禮。是日先由舊代市長與飛率領教育局長王仁康。財政局長熊文蔚。公用局長陳樾。衛生局長梁國棟。工務局長楊錫宗。及各科長員在廳禮候交卸。至十一時金章偕隨員等抵廳。即在市長室會談良久。至十二時。門前懸旗鳴炮。須貼紅示宣布就職。惟因市廳地方狹隘。並無禮堂。遂就市長室接印。接印之後。各局員一律謁見。隨在會客室正式會晤來賓。與來賓談此後市政建設事甚詳。逾一時之久。始送客出。至二時。省署總部各要人暨鍾聲丘哲等紛紛到賀。亦極車水馬龍之盛云。

●財廳大讌各縣長

▲討論維持紙幣新法

財政廳長鍾秀南。以貨幣借欵延期過付。市面紙幣價格。又日見低折。若不設法維持 政府與商人。分受其害。是以昨日用急電致附城各縣縣長。請到廳讌叙磋商維持紙幣辦法。到者有南海李縣長。番禺汪縣長。順德馮縣長。以及東莞新會香山三水各縣長。共十餘人。省中經濟界要人。亦多列席。初議由各縣募債。惟縣長多以歷次募債。成績甚低。多數不願担任其責。嗣後繼續磋商。卒以維持。萬不容緩。議決每縣担任照田賦額。在財廳領紙幣回縣 担任銷用。以銀毫繳庫。此種辦法。業已決定。一經實行。市內固可減紙幣額三百餘萬。並且可得銀毫三百餘萬。藉以維持 自是急功切實辦法。況紙幣一經流通各縣。卽紙幣之流通範圍廣。縣民習慣使用紙幣。而流通額亦自增加。總此兩端。可決收效必大。故當時在場各經濟界要人。無不樂於贊成。鍾廳長亦極欣洽。深喜辦法有着。勸酒數巡。讌會至夜深十時許始散席云。

●組織西江艦隊之布告

省長通令所屬云。現據江防司令部呈稱。案奉粵軍總司令部令開。仰卽組織西江艦隊一隊。聽候調遣。如所屬各艦不敷應用。卽由該司令商同船公會妥爲租用

請留意明日

廣州 遠東實業貯蓄銀行 廣告

中國今日最新式最合用之銀行

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本店各種書籍貨價目印刷函取即奉

●**香港工商銀行添招股本廣告**
本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加值理及股東芳名列後○○
▲新加入值理二名
羅生埠 黃宗傳 和記
二埠 黃錦添 廣源隆
▲第五期認股芳名
黃績芳加認二百股 葉遠俊加認二百股
趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股
黃悅桂七百股 黃根廷四百股
伍于錫四百股
黃蘭潮 關學渠 譚明珠 陳悅文
黃紹祺 黃子金 李賢顯 黃紹礽
譚俊錢 黃傑黨 黃樑家 梁傳良
黃文啓 以上每二百股
莫大熾一百五十股
黃共和堂 李兆燦 每一百二十股
關英鵬 劉維宴 陳錦芝 司徒榮相
關松相 余熾和 袁奕銳 黃成振
謝維好祖 葉經和 譚光錫 蘇明沖
陳岳典 黃錦和 王祚燦 趙星登
唐有年 梁顯明 黃華廣 楊緒藻
伍石 謝能述 雷學拱 譚裕敏
黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃德炘
黃柴煒 陳鎏歡 劉奉安 方饒富
鄺酒松 方文堯 方澤文 黃強進
黃潤棠 譚寶蓮女士 黃信華
以上每一百股 高振驥八十股
黃碩秀六十八股 謝維炬
伍栽翱 謝祝海 黃華律 每六十股
張實培 周雲 趙璟達 黃英顏
伍鴻典 雷維摯 雷燃學祖 楊石泉
譚寶田 李希沾 黃乾文 以上每
五十股
林立煥 彭紹敏 譚德富 陳煒顯
黃顯進 黃香道 李國世 黃廣進
廖遇煥 以上每四十股 譚世璜
每二十股
▲請注意
本行爲利益普及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索即寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便安
美洲招股處 大洋銀行 The Industrial & Commercial Bank, Ltd 717 Sacramento Street. San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

●**欲知新寧新聞者** ▲不可不閱新寧雜誌 全年五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必進址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散證書
[illegible]
○婦科種子丸 每盒銀五元
○婦科調經散 每罇銀二元
○婦科經前腹痛丸 每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸 每盒銀二元
○婦科立止帶下丸 每盒銀二元
○經驗積冷萬靈丹 每罇銀二元
○龍涎化痰順氣止咳丹 每罇銀二元
○風濕週身骨痛丸 每盒銀二元
○立止心氣痛散 每罇銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸 每罇銀一元五毛
○即止濕熱肚痛散 每罇銀一元
○祛風去濕止痛膏藥 每貼銀一元
○跌打損傷膏 每貼銀一元
○小兒五疳消積散 每罇銀一元
○立止牙痛散 每罇銀一元
○立止頭痛散 每罇銀一元
○跌打去瘀止痛丸 每盒銀一元
○生肌埋口珍珠白玉膏 每盒銀一元五毛
○遠年爛腳生肌埋口膏 每盒銀一元
○補腦益智丸 每料銀二十元
○立止行參遺精丸 每料銀十二元
○固本無參遺精丸 全料銀二十元
○壯陽久戰丸 全料銀十六元
○花柳培本搜毒丸 全料銀二十元
○神效利起白濁丸 每料銀十四元
○立止日久白濁丸 全料銀十八元
本藥房醫生 黃[illegible]齡 陳匡世
通訊處 KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●收回威海衛旅順案通過

十九日東京電云、中國國會、提議向英日兩國收回威海衛與旅順案、全塲議員、一致通過、

●北京美商注意中國債務

十三號紐約報登北京電云、北京美人商會、今日致電總統黎定、主張美國于交還庚子賠欵之計畫、暫勿宣布、因中國負欠美債過多、逾期無欵清償、須候中國設法清還此債、或有相當之担保、又須中國擔保不得將交還之賠欵、移作軍閥之用、方可宣示其計畫、

●連治將由中國回美

十九日美京電云、前駐北京美使連治、卸任後、受中國政府之聘、充爲財政顧問、彼于中國情形、極爲熟悉、惟前數月曾患神經系病、今日連氏之友人、在本京接到消息、謂連氏病已全愈、並經復元、不日回國一行、將來居在委士懇慎省之時候佔其多數、或來美京一轉、亦未可定、連氏于美京減軍會議時、參與其間、勞神過度、致積勞成疾云、

●俄屬禁外人斬伐森林

十九日海參威電云、沿海州一帶之森林、前由俄政府將斬伐權租與外人、每年政府收入、達數百萬金盧布、惟自勞農政府佔領本省之後、將此斬伐權取銷、而森林業之歲入、亦因而中止、查俄國前因資本缺乏、故准許日人有採伐森林之權、自收其租稅、一九二一年輸出之木料、達一千四百萬英尺、料今年輸出更多、惟彼勞農政府取銷外人採伐森林之權、且外人林業公司、亦徵收重稅、方准木料輸運出口、實無利可圖、據某木業商人稱、俄國木料、輸入中日兩國、銷流最多、查中日兩國、每年辦入美國木料、由七千尺至八千尺之多、俄國木料、應減輕運費、及豁免出口稅、方能與美國爭衡、乃俄國反加收此出口稅、致令木料成本過重、難與別國木料競爭權利、殊爲可惜、

●駐英美使復返倫敦

十九日紐約電云、駐英美使夏啡、日前奉命回京、與政府會商要事、昨由美京到來本埠、據其書記布告、謂夏啡定于禮拜六日、附船復返英京本任云、

●駐日美使將辭職

十九日東京電云、駐日美使和倫、不日歸國、向總統夏定、告辭厥職、留日美人各團體、聯同開大歡送會、

●意相實行平民政治

十九日意京電云、首相摩蘇連尼、昨應自由車工會之請、到會演說、略謂現政府之辦事、最重精神、凡事須辦理敏捷、如政府人員、有懶惰溺職者、即行革退、摩氏實行平民政治、向來乘事外出、均自行駕駛、而不僱用車夫、故其對該會工人演說、開口即稱爲同業云、

●希土兩軍又衝突

十九日倫敦電云、據土官塲消息、希土兩軍、今在德來斯地方、互相戰鬥、死者數人、其戰爭地点、係在馬列斯河之右岸、此次兩軍衝突、乃因希兵不遵守摩打尼亞休戰條約、直迫土軍防線、致起戰禍、

●麥亞都之總統熱

十九日美京電云、前總統威路臣之壻麥亞都、頗受民政黨人之擁戴、大有被選爲下屆候補總統之希望、現麥氏行抵本京、連日與民政黨人周旋、往來甚密、料與下屆選舉總統有關、

●英美人挖出埃及古物

十九日埃地力沙電云、英國卡拿芬勳爵與美國之埃及攷古家卡打二人、在本處附近挖掘古物、因查從前已崩之埃及王、皆葬在于此、古物不少、該兩人共費八年挖掘時候、挖出坭土、統有六萬噸之多、至近日果挖出前埃及王佐天衿之墓、其中古物甚多、約值銀數千萬元、今日又發現入罈牛肉四十罐、係用藥所醃者、尚未腐爛、仍堪入口、乃係三千三百五十年前之古物、另有鹿肉臘味洋燭等物、

●日太子患恙之負責者

十九日東京電云、攝政太子裕仁、患染痲症、御醫診視、判爲往遊橫濱所傳染者、故橫濱衛生局長、向內務省辭職、自爲引咎、以爲攝政太子之病、由伊負責云、

●大連灣出口物品之多

美京地理學會佈告、大連灣每年輸運出口之白豆、爲數甚多、各處均派有船隻、駛到該港、載運豆油豆餅及白豆豉油等物出口、藉以圖利、現青島交回中國管轄、居留青島之日人、多轉往大連謀生、以免受中國之束縛、俄國于日俄交戰後、即將大連讓與日本、當時該處祗係一蕪穢之村落、詎料日人厲行治化、實力整頓地方、不數年間、即成爲東方規模完備之大商埠、日本在遼東半島、享有九十九年之租借權、其行政機關、即在大連灣、彼間爲滿洲與蒙古東部及西伯利亞之咽喉、由日本所統握、故該數處地方、如入日本之手無異、且該港不處結冰、尤爲各港所不及、山東苦力工人、因覓食維艱、每年夏間、必有由五萬至十萬人、分赴遼東半島、操作工業、藉求升斗之需、至冬季商務低下、工情冷淡、則復回山東、

本埠新聞

●人壽年班報效演戲籌款

本埠籌建東華醫院一事、人壽年戲班熱心贊助、擔任演戲籌欵、由今晚至本月廿六號禮拜五晚、連演一星期、經誌昨報、

金山 廣利 大埠

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全運辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚國譚士衛謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯署中表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見綫由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠艸尾還睛丸與內消翳膜丸共同與茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳囑人復現視物光明神气充足誠賴先生德我光輝感恩不淺藉申數言以彰深德也 必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以取到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宣康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚鷄補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

請飲
唐山鄭廣濟補藥酒
新加坡大帮
常備特別計平
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 885 Washington St. S. F. Cal.

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦 參茸玉桂 地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌換會得獎名茶膽名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
同天 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
大補 十全麗參茶 每劑一元七毛五
十全 加茸大茶 每劑二元二毛五
武濱蛤蚧 双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

馮鶴屏精醫眼科 外埠信函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

花（柳）萬靈丹（每罇五員）
包愈頸癧散
補腎養血丹
統治魚口疳疔橫痃芒菓五
姊妹七仔幟
症一罇見效大症奇功小
敢稱爲花柳聖藥故
各商店代售 永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十二元七五

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣備出冠時選辦蘇杭雜貨桩飾物品新奇樣造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架紗手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位通風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
林肯總統 正月卅一號開
他虎總統 二月八號開
金李總統 二月廿四號開
卑士總統 三月八號開
季路倫總統 三月廿二號開
華人代理黎家鑾啓

金山 昌勝公司 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器
顧綉瓷器香茶發行
始創祈蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄭廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九一
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說譜臺地圖文房用品送禮香嶮華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

金山 鶯咕路信託銀行 大埠
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行即日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯概由一月一日起息貯足三個月週息四釐與政府債券及戰時儲蓄券均可依面值附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤紙上列英文地址寄來便合

本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山岑街角諸君賜顧請與華務部司理林承芬雷偉南君接洽

華人代理陳桐

本銀行設在華盛頓街夾士甘街角每日營業時間由九點至六點止禮拜日由九點至十二點

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Av., San Francisco, Cal.
Branches in Oakland and Santa Barbara, Cal.

●意商銀行

本銀行接理香港滙單儲蓄按揭及各種附貯並常有鐵箱出賃另設華人事務部無論遠近華友諸君

請搭中國郵船公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞讚許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
南京船 正月二十九號開
差拿船 三月十二號開
中國郵船公司各埠經理議啓

今晚所演出頭爲「劉錫放子怒打沉香」、乃小武大壽首本、全班劇員、將藉此慈善偉舉、盡力演其所長、貢獻於觀者之前、又該班於星期日日塲甚少演戲、惟明天廿一號、星期日）全班劇員特別報效、開演日塲、其贊助慈善之熱忱、洵堪嘉佩、閣中華會館派出各團體幹事員、昨已分途出發售票、凡買五元票者則登報鳴謝、戲塲內不賣生花、想各劇員既盡力拍演、而我熱心慈善之僑胞、定能踴躍往觀、襄茲義舉、屋崙售票員爲雷金堂朱逸庭二君、有志贊助東華醫院者、可向雷朱二君接洽、聞各僑胞、購買戲票、亦甚爲踴躍、觀現下情形、料將來必大收效果、

●十的乍又欲攬辦肝肺虫案

十的乍律師、於本月十九日、致函華商總會、請授以辦理肝肺虫症之全權、務達將該案改爲較輕之症、其函略云、去年十月、余與貴會辦事人及董事、談及肝肺虫症案、麥訥律師隨即備函聲明、并未與余會商此案、彼乃秉善於函辯之人、余本擬早爲駁覆、第彼旨余一加入、伊則不能成功、故未函駁耳、時至今日、已有多月、有何成績可觀、毋亦眷於允諾而絕無結果已耳、九十日前、余曾聲明能爲貴國人盡力辦理此案、倘授以全權、及不任他人攙入、于六十日可以覆命、但今貴國人民所處之地位、與前相同、且每船返中國時、均有因被肝肺虫症而被遣回籍之人、而麥訥猶言伊辦理此案、不遺餘力、可哂孰甚、用特再請貴國人民、將此案交余辦理、余於六十日內、將此案可以完全解决、貴會爲貴國人民計、亟宜圖之、幸勿延誤、

●鍾森如被移民局員拘訊

華人鍾森如、昨午在本埠積慎街七零七號同華新理髮所、正在理髮、突有移民局員笠拔慎、闖入其內、向鍾某索閱居美憑照、鍾即由衣中取出一紙、交其觀看、惟此係行船人上岸之准情紙、笠拔慎即指爲無權居美、遂將其拘往移民局飄辦云、

●迫良爲娼案候判

爹利紐士西報登載、華人李容、被控爲迫良爲娼案、上禮拜在衙提訊時、華女林瑞、親行到堂、惟恐被堂界人干涉、不敢指攻李某、官將案退遲乃判、現該華女允將華埠醜業、盡行吐露、官擬再審此案、然後定判、該華女居在金馬倫女館、公家律師布李地、經委公家副律師付列文辦理此案、付列文乃日前爲本埠攻擊影畫伶人亞北哥案之律師云、

●造幣局總裁抵埠

美國政府造幣局總裁士哥比、昨由美京抵埠、調查本埠造幣局情形、據稱費城造幣局、自後每日鑄銀三十萬元、三藩市造幣局、則每日鑄銀一十五萬元、典化則鑄十萬元云、

各埠新聞

●向夏定打單者被拘

十九日企李付倫電云、西人佛士、今早被偵探拘拿、因其曾致電總統夏定、向其打單十萬元、否則施以暗殺手段、美國各級官員、亦曾接有恐嚇函件多通、聞亦係佛士所爲、

●釋放犯人

十五號柯利近省西林埠西報云、本省總督柯路吉、往遊美東、以一月爲期、由副督列拿代行職權、列氏於此期內、共赦免及暫放犯人廿九名、內有命案罪犯十名、均已定判監禁終身、查該等犯人、內有華人三名、一爲端黃、一爲余格、均被判監禁終身、現公家律師及審訊該案之衙官、均反對將端黃赦免、一爲陳博祺、被控爲一九一七年七月、殺斃人命案、柯路吉總督、前曾不允將其赦免云、

●私運酒醪人之今昔觀

十九日紐遮士省体倫電云、私運酒醪之人、昨禮拜大爲活動、現被人查悉、不敢如前日之披猖、居在海濱之貧民、前兩年尚欲求餬口之資而不可得、今則居然有自由車行駛、因每私運酒醪一箱、獲工金十元云、

●送毒藥入獄被拘

十五號士得頓西報云、華人程萬、被控爲遊蕩案、由官審判、下獄四日、以示儆戒、昨日出獄、至三點半鐘、復携有食物一包、親到獄中、請代送入監內某華人收用、獄吏將其食物查驗、詎在蝦膏內查出有嗎啡哥乾等物、當時將該華人復行拘監候訊、

●酒案釋放

十九日尾利允電云、西人古列十地、被控爲犯禁酒案、今日在衙審訊時、彼謂官判罰欵而不監禁、則允自認有罪、惟本埠人民、多不贊成禁酒定例、故審訊畢、陪審員僅擬議十五分鐘、即定判該西人無罪、官將其釋放、

●相博輸者願罰

十九日摩爹士度電云、沙加免度埠西人麥布緯、昨年九月間、與人相博、預料列哲臣必不獲選爲加省總督、如列氏獲選、則任由第三人評判處罰、後列氏果然獲選、遂定判不准麥氏發言兩月、麥氏乃轉往審路馬埠僻靜之處、操作園工、緘默不言、同事之人、皆疑其啞者、至今期滿、復回該處、始與人言、

●士丹佛首任校長祝壽

十九日士丹佛大學電云、本校第一任校長佐頓、今日爲七十二歲生日之期、教員學董等、今晚特設筵歡宴、爲之祝壽、學生則聯全結隊、親赴佐氏之宅、開慶祝大會、

●毆妻者以鞭撻示懲

十九日沙加免度電云、本省議會下議員巴馬萊、不日提出一案、凡因毆妻被拘者、當衆鞭撻、以示懲戒、

●取締售賣毒藥之嚴厲

十九日沙加免度電云本省議會、將立最嚴之例、限制售賣毒藥之人、現由下議員委士士提出草案、凡販售毒藥、與收藏毒品及煙具等物、均處以二年之監禁、不准罰欵、又若肆私售毒藥、亦處以同等罪、惟按照現行之毒藥例、祗取銷牌照一年而已、

Flat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖藥
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常係用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

●余家公所啟事

本公所昆仲遞年積欠之經費爲數不貲迭經孤人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼 大埠余家公所啓 民國十一年夏歷十一月廿七日

●生昌隆啟事

啟者本號於民國十年年結部尾列錄章程每百股本附充六十元作一百其不附充者値回銀三十元如欲將銀復做抑或取回銀尾均聽其自便如舊股附充資本仍未足需業添招新股諒列東所共知也現附充者許多新股亦不少倘有少數舊股未經附充現擬限至夏歷十二月廿日即西歷一九二三年二月十五號一律止截轉換十二年即西歷一九二三年新發之股份部爲據特將此情登載報章俾各股週知此後其舊股東若無各舊股東信息通俾如何主意每自劉尾三十元候其隨時取回此後生意與不再附充股本者無涉此佈 大埠生昌隆謹啓

●買樓廣告

啓者本堂買受士連吥埠所路凸街門牌二十五號廣祥源木樓全座連欄尾原日係李寅李逢祖等管業今他等願將廣祥源木樓全盤賣與榮德堂承受訂於新歷正月二十號在士連吥埠合興隆內交易清楚倘廣祥源各件等有欠到唐番數目銀両轇轕未清者請依期早日到來合興隆號與售樓主理妥倫居期不到是爲自誤自交易後概與本堂無涉日後所有修造營業租賃利權槪歸本堂管業先此聲明以免後論此佈 榮德堂啓 民國十二年新歷正月十四號

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌代省港滙附貯生意付滙金錢滙金單如顧欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加利福尼亞街三百零一號
華人代理歐陽文星

●催收樓股

本堂集股購樓現正待欵交易難再稽延諸昆仲應交之樓股堂底等欵已交者固多未交者亦復不少希即從速繳來或就地交代理人收均妥事關大局幸莫遲疑俾覩厥成不勝盼切 金山大埠梁忠孝堂啓

●新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣至今未派股息雖免股東違言即宜禧擔心自難不無愧慊但經過困難情形及延遲派息原因有當爲股東諒解者請爲股東畧陳之查本路先後共集股本三百六十餘萬元建築路線至二百六十餘華里此外購置牛灣渡海鐵船一艘建築機器工廠一座台會公司洋樓三座公益北街碼頭二座沿路車站工廠各四十餘間購置車頭車輛安設電話杆線改築紅毛坭橋建置地畝舖屋估計全路動產不動產約値八百萬有奇、細數林列民國七年統計表七年以後增置各業尚未列入）以此計之雖未開派股息而所獲盈餘實已超過息額以外此即派息遲滯之原因也夫路綫愈長則收益愈溥稍有常識者類能知之本路由斗山至公益站路線太促無利可圖故有展築新會北街之計劃然預算需本二百萬元續招新股僅得五十餘萬値時公司財政困難達於極點嗣因資本不敷不得已借債以益之借債不足宜禧復變產以濟之故審忍一時之艱苦無非欲圖將來鉅大之利益也現擬興築牛灣鐵橋側設鐵路銀行展築陽江枝路凡各數端對於本路前途均有密切之關係業經董事局議決督成一俟議訂章程即行開辦惟築路建橋需欵甚鉅需欵愈鉅則派息愈遲預料股東責難自必比前較甚今爲權宜之計擬由公司設法籌措先將自光緒三十一年本路招股時起至光緒三十四年四月十六日未開車以前交欵之股自交欵之日起計息至光緒三十四年四月十六日止一律以週息四厘派支（招股時曾聲明未開車以前之股本均以四厘週息計開車以後週息一分算）其餘股息一俟籌有的欵另再定期佈告除將派孤息日期及辦事手續條列於左

（一）派息日期 由民國十二年一月一號起（即十一年舊歷十一月十五）至四月二十日止（即十二年舊歷二月十五）逢期到取每月定期新歷十六日開支

（二）孤息處所 （台山）新寧鐵路總公司

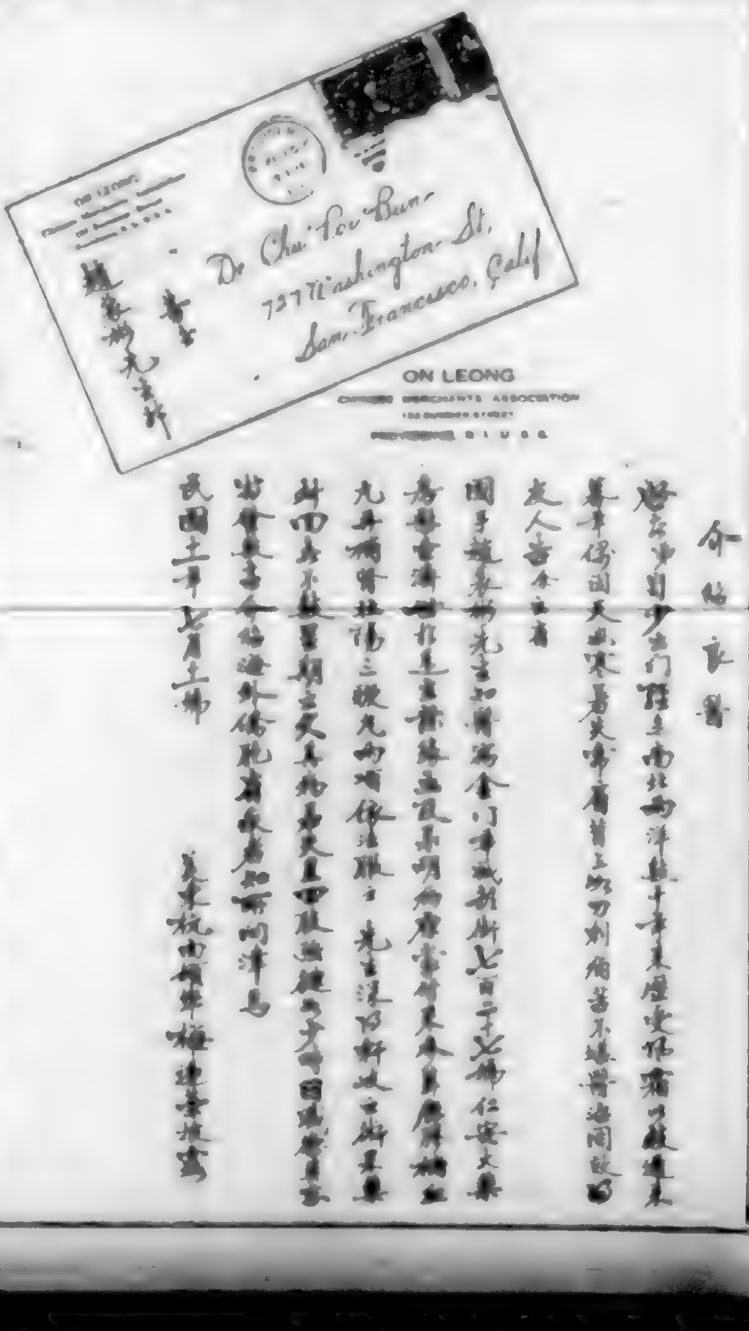
（三）香港 新寧鐵路公司分局

（三）領息股東 凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者須將股部息摺㩦交派息處查明核給 注意 如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者現未孤息幸勿悞會

（四）股東收息將車免費 凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者自本年舊歷十一月十九日起至十二年舊歷二月十五日止免收車費但祗准來往一次以示限制

中華民國十一年十一月 日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣夙所抱持之志願有四端一擬延築牛灣大鐵橋一擬推廣陽江枝路以實本路營業一擬開拓台山全邑水力電燈前途者也一擬創設台山鐵路銀行皆關於地方公共利益者也四者之目的既達宜禧之志願斯慰至於籌進行惟力是視尚望 股東諸君暨 各界同胞匡其不逮俾底於成則宜禧克償志願而仔肩卸矣 宜禧附誌


Dr. Chu Pei Bun
727 Washington St,
San Francisco, Calif
趙裴彬先生台啓
ON LEONG
CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION
PROVIDENCE R. I. U. S. A.
介紹良醫
民國十一年七月三十日

趙裴彬醫生 偉鑒敬啓者弟所患皮膚瘡癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸（花柳）搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此 先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也 由果化市華埠弟聶扶敬頌
R. Nip 123 S. Green St. Grawfordsville Ind.
花柳搜毒勝金丹 每罇五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 每盒銀六元
寄藥郵費買者自理
內痔解毒丸 每料拾七元 每罇三元五
久年虛濁丸每盒五元
外國二毛五 美國一毛五
Dr. Chu Pei Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
美國大埠醫生趙裴彬仁安大藥房 參茸花柳各種補茶 發行

●譚忠退出秉公堂廣告

弟譚忠字消興、保開不穆洞人向在大埠昃臣街泰源雜貨舖當蒙前曾列名秉公堂今因工務纏身不暇兼顧是以敬求各手足准予出堂深蒙允諾即日繳清堂費退出秉公堂堂兄弟親到和不總會計冊以表清白自後秉公堂所有大小事務概與弟譚忠無涉特登報告俾衆同知焉 譚忠披露

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一樓固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀即給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

●布律委街本月戲院演人壽年班

●爲建築東華醫院演戲籌款凡我僑胞務祈踴躍維持公益

▲正月二十號禮拜六晚七點開演

〔出〕〔頭〕
（劉）（錫）（放）（子）
（怒）（打）（沉）（香）
大壽首本 全班拍演

售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受梏桎
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 美國一毛 外國二毛
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Lew Sui Tsoi, M. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司爲摯僑胞實助踴躍認股剏辦內地廠兩辦工廠藉英人材暨富機器公營衞署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業 此固我股東諸公之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈充則生意愈闊則將來之獲利更厚兄目前認股諸君間有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特爲函出 鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之游埠員其義務一在親收已認之股銀一在合我僑胞而未克認股者尙得有認股之機會故截股已決定出年舊歷正月十四日（即西歷二月廿八日）截止 鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也 興亞公司駐美籌事局同人啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常青園各種鮮明瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三二四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自境油燭園口時日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

VAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸
玉桂

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

●醫生榮壽南常厲
本行創立 十有五年 資本充足 信用益堅 今加改良 迥異從前 滙兌價格 額外計平 附貯生息 日累萬千 半年已上 四厘計算 凡我梓里 子母儲錢 向人交易 莫若已先 利權國圖 勿視悧然 遠近僑胞 尚祈勉旃
●定期存欵週息 三個月三釐 六個月四釐 一年均計
回國香港金單便滙

逢 金山大埠 泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California.
敬啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外和宜如蒙光顧請函示知

○又電

孫文電委劉震寰爲衛戍司令。。

○十八號。。各軍官議舉魏邦平爲聯軍總司令。。已就職。。

緊要新聞

●法兵侵德與德人之反抗

十九日德國亞慎埠電云、法國兵隊、今日將魯亞國有之煤礦、概行佔管、計有德工人五千名、于今日下午、立卽罷工、以示抵制；

又德國都梳多付電云：本埠國立銀行之支行：今日突被法國兵官查封：不准營業；德人乘自由車到該行提取現欵者；被法兵將車及銀；一併收沒；法兵官並要求市長派差四十名；封鎖該銀行之街道、禁止行人往來、惟市長立行拒絕、現本埠各公立銀行及私家銀行、均行閉欵、看因國立銀行、既被封禁、則馬克紙幣、不能流通、故迫得閉欵、本埠經濟已停止活動；

又亞慎埠電云、本處運貨鐵路工人、接柏林來令、着卽行全體罷工、或于今午實行停工云；

又德國哥布連士電云、協約國管理萊因委員、今日通令德國稅員、須服從法國稅員長之令、並須將德國稅務處取銷、

又亞慎埠電云、有煤礦司理人數名、今日被法兵拘逮、指爲不遵法國命令、交付煤舫、此爲法兵佔據魯亞後、實行拘拿德人之第一次、日前法兵司令、祗發票傳礦主到軍法處審訊、今則實行拘捕、現德國鐵路分局主任、拒絕法兵之請、不允派遣煤車、運煤出境、查本處煤產極豐、須二千年之久、乃能採盡、計自開採至今、所出產之煤、統有三千兆噸、

又倫敦電云、法比兵隊、入據魯亞、現其勢力所及之地、其間所有德人銀行、及稅務署、均被法兵佔據、

又巴黎電云、魯亞之德人、定于明早聯同罷工、反對法國、鐵路火車、亦皆停頓；阻止輸運木料及煤舫前往法國；現法政府已籌定對付之法、將來收管魯亞鐵路及工藝廠、派兵管駛火車、並由法國波蘭比國等處、招運工人入魯亞、操當工作、惟法國工人已告缺乏、若用波蘭人管駕火車、而波蘭人不諳德國言語、殊多不便；

又德國波亞埠電云、本處之國有礦場、今日被法國步兵一隊、强行佔據、隨在礦場之閘口、安置機關砲、以防德人反抗、並將該礦司理人拘留；

又德國文士打埠電云、德國財政部長靴梧士今日到來本處、籌商經濟計畫；反對法國侵佔魯亞；

●法國擬永據萊因

十九日巴黎電云、政界消息、法國政府；現正籌商在萊因區域；建設一獨立自治緩衝國；如德國不允從法國所提之賠欵辦法；卽實行此政策、據法國議員宣言；法國非不允准德國延交賠欵；惟要德國自認爲戰禍戎首；及允遵照和約而行云；

●聯盟會將干涉法國侵德

十九日倫敦電云、國際聯盟會、定于月尾在瑞士展尼化開會、聞屆時瑞典代表佈將提出法國侵略魯亞之案、指陳危險情形、請設法維持、現駐英京各中立國公使、對于此事、極爲注意、經有數國公使往見駐英德使、探詢一切、並聞法國總理扳卡；經迭次阻止聯盟會干涉法國入佔魯亞之行動、致令該會阻遲開會、扳卡原欲請聯盟會在巴黎會議、以便就近制肘該會干涉法國侵德；惟該會不允在巴黎開會、故仍在展尼化會議云、

●美委員謂德無能履行和約

十九日美京電云、美國所派參與賠欵委員會非正式代表杯頓、于正月九日、在巴黎賠欵委員會所演講之詞、今日由政府披露、畧謂呠沙利士和約對德之條件、經試行已久、惟卒無效果、此可見德國確無能力照約履行、

又美京電云、上院議員、以政府派委參加賠欵委員會之非正式代表杯頓；所辦各事、有不妥便之處、恐其牽累美國；干涉歐洲之事；故上院外交股；今日表決一案、請外部長晚治、出席議院；表明杯頓之權限、及其所辦之事、日前上院經通過一案、請外部長將杯頓所辦各事、詳細報告、經由外部長函覆外交股主任辣治、惟上院議員、以外部長之覆文、尚未得明瞭、故再請其親到議院表白云、

●德使否認求英援助

十九日倫敦電云、昨所傳德國政府、擬派代表前來英京、請求英國阻止法國侵德之行動、及出首解決賠欵問題、今日駐英德國使館、否認此事、并謂德國工界及礦主、或派代表來英、求英國援助；亦未可料、當德使館未發出此宣告之前、英國政界、曾言英相布拿羅之政見、必須德國提出具體辦法、乃允與德國代表會議、否則決不接見、現英相對于法德之事、仍主張謹守中立云、

●德總理勸諭國民節儉

十九日柏林電云、德國內閣總理吞那、今日通告各聯邦、謂今法比軍隊、强佔魯亞、致令德國人民受苦尤甚、茲特勸諭國民均須節儉、勿飲食過多、更不宜酣酒；及過於奢侈云、

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
C O D
本店現代理中國北口外邱春海參威等處協同和人參莊發行美洲經有拔貨貨眞價實定久蒙各埠光顧許向日均有起等及甲乙丙等價目列明告白道因價低平各埠里患須當照盼價伸貨價銀由信箱寄交或由
COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由香港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積臣街
貞祥號在積臣街
泰生號在積臣街
大成號在積臣街
天興號在積臣街
天興號在積臣街
麗興號在積臣街
全興號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積臣街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無誤
大九 大成 天興 天生 天和 同啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慈初父女料理 香港上海 中華國實銀 行電滙單 金錢匯單附 貯求利週息 六釐士庫大 夾萬鉄箱仔 租賃求利週 息四厘歡迎 工商各界接 揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

(工錢求利) (一季四釐)
金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百○八號近孟令街角積貯求利週息四厘香港電滙單士庫鉄箱仔租貨附貯出入有息計回華人部關顧姚曾培明料理寫廣益號金器首飾物業按揭

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2487
鮮明餅食 北鳳禮餅 各色自製糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
832 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙人酒滋記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨各瓜菜種兼辦樹山當米呂宋鹹魚蝦肉發客升水滙呂宋各埠出入口貨物貴客光顧一照西字付來妥寄不誤電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹滿化玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡丸正嶺尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭貴客 金山正埠贊生堂啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城林苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片顧國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檳山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己兩信快捷鋪在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露 蛤蚧烏脚

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, Chin.
香港 Kwong Yick Co. 35 Bonham St., Hongkong, China.

正 香 昌 港 隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀両滙兌異常快捷如蒙 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余煥中頓首

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並接辦呂宋各埠貨物價甚相宜並禮聘名醫照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗方丸寄售接理香港正昌號書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可奐 金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補丸每劑一元二毫
斬蛇擒毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁瘦春丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希爲留意

合記閣
HOP KEE CO.

●恭頌外科善醫百症

啓者前因在閘口做工跌傷脚頸腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請芝草軒許濟早先生醫治驗明此症非係跌打傷乃係風痰骨節痛其用藥數治果然奏效到成功三禮拜久自覺脚力能扶杖步行數年之患一旦盡除但弟前脚部生有瘡核又請先生以銀針探驗內有橫直兩寸有奇深達二寸餘如此奇症大駭幸許先生醫術高明轉將生肌取清數日靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬敘數言鳴謝 弟台邑余村人余槐恭頌

市作頓埠 廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
116 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倫蒙賜顧照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨格外快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱 市作頓埠廣安昌啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.
本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈 士作頓埠兆英昌啓

舍路 廣昌號 美國
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠彎街七百零三號專辦唐山糖米海味油糖雜貨西人罐頭貴客
接理各鄉滙兌
惠顧無論遠近必照時價格外計平順揀擇靚貨付上以圖久交此佈 弟廣昌號吳德桓啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
●寄賣每料三毫●

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留 心 細 看

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

夜夢遺洩固精丸

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加高)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
534 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花縵時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有關口各時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●大批俄艦抵滬之交涉

大晚報云、昨有海參威逃來之俄白軍人員、及家屬一千人、均乘俄之海軍船；計已到者有九艘、又有六艘、不日可到；均泊吳淞口外、艦隊長司丹克、聞何豐林護軍使已通告司氏、如各艦解除武裝、則許駛入浦江、不然、吳淞砲台已奉命；如强欲入口、卽開砲轟擊云、同時莫斯科政府已向日政府聲明、此十五艦係過激之產、不可出售、因已有數艦售與日人也、按此十五艦之逃亡、在紅軍佔海埠時、先駛至高麗之仁山地方、已有數千難民上岸、情形甚苦、且因人太多、不許再上岸；故流連至滬；中間又曾謀在日上岸；均被拒絕、祗允給與煤食、令來中國；今祗有令九艘之人上岸、而供給食物、幷予以煤食俾駛至歐洲、此計司氏甚願云、

文滙報云、今有九俄軍艦泊吳淞口、上載難民男女二千人、均自海參威而來、中國當局、不許艦駛入口、尚有六艦在途中；亦二千人、不日將抵申、難民中有印刷工人、造屋工人、及化學師教育家；均願爲人服役、不求重金、卽充當小工者；亦願爲上海西商、已有雇用之者；今上海已有俄難民甚多、約八千左右、如加已到之二千人、及未到之二千、共計萬二千人之多、如此二千人令上岸、衣食住三事；頗不易易、刻聞艦隊隊長司丹達；擬請法當局許其各艦懸法旗；因艦隊抵吳淞口時、均懸舊俄旗、關吏卽報告護軍使；當由砲台升「不許入口」之警旗、今有中國砲船一艘、在口外巡查、又聞護軍使已電京請示、據關吏云、彼登艦查時；見難民衣服都破爛云、目下領事團正在討論辦法 又聞昨日下午、已許司隊長之旗艦貝加爾號駛入浦江云、

吳淞口外三夾水；於前日到有由釜山駛滬之俄國砲艦共九艘；船中載有俄國海陸軍官眷屬以及難民千六百人之譜；並有小砲二十五尊、快槍一千百餘桿、當由海關升旗處、報告要塞司令、轉稟松滬護軍使；令飭阻止該俄艦登岸；另籌對付辦法；一面由許交涉員電請外交部核示、直至昨日、尚未接有復電、昨聞該俄艦中各俄僑；有親戚友人寓居滬地者、聯向中國官廳請求、要求登陸居住、經許交涉員商允何護軍使、如旅滬俄僑願出具船中各該親戚安分居住保結者、方准登陸、並須照章註册、其餘無親戚友人在滬者、概不准登陸、惟聞各船中俄僑、要求暫時登陸、購買食物、現各官廳擬以給予臨時執照、以二十四小時爲限度、并須由船員負責統率歸船之責云；

又聞海軍總司令公署、據駐滬外交委員陳世光電報、吳淞口到有俄砲艦九艘、船中除海陸軍官眷屬外、其餘悉係難民、除已商請軍警當道、阻止登岸外、報請核奪等情、昨杜總司令以此次俄艦；聯貫來滬、並載有千六百餘人、茲爲保護安甯起見、派特江利楚有兩軍艦、駛往淞口梭巡、以維公安云、

●滬公廨有收回希望

▲美國贊成交還

▲國會議員提出議案

收回上海會審公堂一事；上海各團體前曾力爭、並電請外交部向公使團交涉、昨傳領袖葡萄牙公使、曾致報告於公使團、謂該公使尚未有報告前來、葡使亦未回京、會審公堂內幕、仍在調查之中；美國方面、對於公廨交還、完全贊成；謂當一千九百十五年；美國曾一度表示此意見、今日態度、仍如往昔、各國態度、如能一致、則本爲美國所希望；決不拒絕交還云、而國會方面已由衆議員周珏提出議案、咨請政府速向各國交涉、以作收回領事裁判權之基礎、其原案如下、會審公堂制度；卽華洋訴訟陪審制度之誤稱也；自前清海約大開以來；華洋雜處、交涉頻繁、各國以我國司法制度之不良、根據洋涇濱章程、及烟台條約；要求我國政府；於上海租界內；設立華洋訴訟公堂、處理華洋訴訟事件、如華人作原告、向各國領事署控告、中國官廳得派員陪審、洋人作原告、向華洋訴訟公堂控告、各該國領事、亦得派員陪審；按諸國際公法、此强國對於弱國不平等之待遇也、然租界內華人與華人訴訟、及檢察一切手續、尚爲中國官廳固有之主權；與各國領事無涉焉、後因當事者不察、誤爲會審、喪失國權、尤爲重大；夫華洋訴訟互派陪審 監督裁判、雖與屬地主義；已覺違背、而按諸雙方待遇、尚未懸殊；降及辛亥 國體鼎革、租界主權、無人行使、會審公堂、遂爲各國領事所占領、會審人員變爲各領事所雇用、檢察機關、亦爲工部局所侵占、中國主權、完全喪失；華洋訴訟無論也、卽華人與華人訴訟；亦受值日領事之裁判、名爲陪審、無異單獨審判、一經判決、并無上訴餘地、洋場十里、人民百萬、盡淪爲外人之牛馬奴隸、其如主權何、其如司法獨立之前途何、去歲華府會議、已有收回領事裁判之決議、陪審制度、根本劇除、惟時近一年、政府雖與各國有交涉之事實、而並未達到收回之目的、爰特根據院法、建議政府速與各國交涉、先行收回上海租界會審公堂、以作收回領事裁判權之基礎、是否有當、維祈公決云云、

●外債索償之急迫

日來各部總長多不到部；一切政務幾爲之停頓、但外交部以國際間關係、財政部以收出及債務關係、不能不由次長勉强

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。猶如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。。茲幸前患頓失 神色依然。特鳴手報。以酹大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

番禺 五之大藥房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
愛恰頗
有一手
此精來
問我

●遺精求葯首一功

添居墨境。今已數年。守身節慾。。頗能自愛。初見有夢洩精。月凡數次。。弟以爲工勞偶然之事。不以爲意。旋見無夢亦遺。。較前益密。頭昏眼花。相逼而來。。始生覺悟。卽以自身所歷。函告趙超常醫生。得其付來(遺精散)(益眞丸)兩藥。照法治理。果然固精益腎。兩收其效。弟感佩良切。。謹泐數言。以達四方。

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌

See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可驚遺精醫葯之慈航

弟僑商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosills, Son, Mex. 因事務繁冗、兼以體魄單薄。前患咳血。幸告安痊。繼起夜多怔忡。。頻頻夢洩。下元虛冷。奄奄欲眠。僻處小隅。醫藥兩乏。謹將病狀及藥費。求治于五之藥房趙超常醫生。蒙他因症發藥。寄來(遺精散)(益眞丸)以治之。慶幸藥到春回。遺患已止。洵足稱爲良醫良藥也

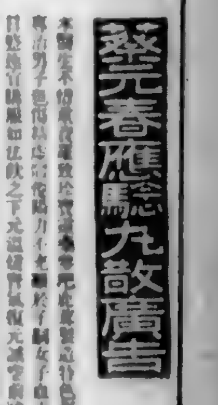
民國十一年十一月十號 弟甄砸如恭頌

和胃丸每合二元 武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元 白濁丸每合二元
鼻血散每合三元 補血酒每樽三元
熱血丸每合三元 瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

(代理處)

域多利 裕綸
烏約 杏林春 芝加高 義聯祥
砵佛市 昌勝公司 雲高華 金利源
波士頓 廣祥榮

蔡元春應驗九散廣告
強種自來精
定價
參茸二鞭補腎丸
絕慾二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.



●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩臨痿家造大幸福足爲生平之大欽 先生實爭超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候

醫道日隆

旅羅省迫占埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍因其溫補之性以壯腎濟陰之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火轉固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患囑此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
參戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃疹藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(倒城鐵柱)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

BANK OF ITALY

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮鈗
羅省埠枝行華人司理胡熙
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

金山 張秀永參桂行 正埠
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參 (每兩價) 十枝頭九元 十五枝八元 廿枝頭七元
正野山抄人參 安南甜油玉桂 正花旗洋參
直輸入正北高麗參發行批售
但發行價較南另議凡買貨不滿五百元者郵寄同貨原銀率寄美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七百零五

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷郵船遍大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士多頓街千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安
各船往東船期列后
天洋丸 一月十五日開 一月卅一日開
高麗丸 二月七日開
春洋丸 二月十二日開 二月廿四號到
利亞 二月三號開
大洋丸 三月二十一號到
墨國及南美航線
靜洋丸 二月十一號開
東洋汽船會社謹啓

杜滝秋師承辦林氏案件衙門事務
接印文件 博雅齋 笠巴 圖章
SOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

治 花柳風濕 百搜丹 每瓶伍員

[illegible]

特別久戰 忍精丸 每罇五元
種子大陽丸 每罇五元
壯陽久戰丸 每料五元
內外 痔解毒丸 每料五元
白濁清毒丸 每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形、意成咁緊要嘅、皆因皮膚染有各種濕毒、濕癬、汗癬、乾癬、牛皮癬、紅雲癬、風癬、疥癩、爛粒花柳餘毒、血毒、疔毒、紅粒痕癢、皮毒形如蟲行蟻咬、以上等症、不論頭面身體手脚等處新起舊發、即將此藥水先洗之患處、後用藥膏搽之、如患處見愈、再將藥水藥膏洗搽數次、立即全愈、無後發、藥水每罇二元 藥膏每盅一元五 郵費二毫

緊要來函照錄 證書可憑

[illegible]

旅美 本亞英 崔垣生 楊鉅同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

旅美和舍利埠開邑白水城村人陳有如恭頌
Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

大埠 方仲山醫生啟
FONG CHUNG SIN
通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄售處鄭吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

粵省當道、近因軍餉萬急、特分令各縣長各行商酌量借欵、以濟眉急、茲將各項借欵最近狀况採錄如下(一)鹽商借欵三十萬元、業分兩次繳足、由總部撥充援閩援桂軍餉(二)路局借欵、原定粵路公司借撥十萬、廣三管理局借撥五萬、現查粵路劉總理祗繳到五萬元、廣三協局長祗繳到二萬元、昨經催飭清繳(三)當商借欵、此項借欵、原分甲乙兩等、計甲等每間認借一千元、乙等每間認借五百元、惟該行商現仍在觀望、尚未遵繳、現財廳已飭限省內當商儘半月清繳、省外當商儘一月內清繳(四)丁糧借欵、此項爲各借欵之最大宗、預算可借二百餘萬、據聞連日已將欵解省者、有南海番禺順德東莞三水新會香山台山增城寶安高要鶴山清遠開平等十餘縣、共收借欵二十餘萬元、其未解繳者尚居多數、經當道再三飭令催促云、

●粵路繼續興築之消息

粵漢鐵路自前清開辦以來、爲數有年、現聞總理劉煥以此路之設、達至武漢爲終止、現擬繼續進行、連日派委工程師多人、由韶關出發、平石樂昌入湖南、均須測量路線、及有無應要收用民房民田、統計大概籌核、一俟呈復後、即實行繼續進行、劉總理已有把握、自行出欵經營、或商之股東進行、倘此路完全告成後、二年內當可利息歸來云、

●築省陳車路已發執照

邇有商人集合鉅欵、擬築省陳普通車路、以利交通、當經開具辦法、呈請發給執照、俾便興工、查核執照昨經省署印發全省公路處、轉給該商具領、惟處長張友仁以該路所有開工竣工日期、均應查照公路處訂定之民辦普通車路暫行章程第八條第二項之規定、分別擬定期間、呈報備案、倘遷延不報、或逾築限、即照章將案取銷、聞已諭飭該商遵照辦理、

●市民擬再請取銷自業警費

公安局新頒整理自居屋警費章程後、一般自居屋市民因權利關係、頗多反對、尤以西關紳商爲最力、經呈省署市廳請予撤銷、並請願市參會提案、而公安局自接奉市廳訓令核議、即經詳具理由、呈復申辯、現聞各紳商覩此、仍認爲文過飾非之詞、擬日間除補具請願於市參會外、並再向省署市廳方面具呈逐一駁議、務達取銷目的、刻各文件已推由某巨商主稿矣、

●查辦包庇烟賭之軍官

總部頃訓令第一師長梁鴻楷云、現據該部輜重營全營兵士報稱、全營排長以下士兵、由一號拔隊到官山駐防、緣因紙幣低折起見、故此營部包烟包賭、每月得銀九千元、至今辦妥半月之久、尚未有分文發給落來、兵士未曉營長與連長是何用意、况且現目出發在卽、故此請求總司令核准發給、以免全營兵士苦也等情、據此、查軍人不得包烟庇賭一事、迭經本部嚴令查禁在案、現據該輜重營兵士所稱營部包烟包賭、每月收規費九千元各節、事果非虛、實屬藐玩已極、爲此令仰該師長、即便確切查明、嚴行究辦具報、毋稍徇延、切切此令、

●招商承辦士敏土廠

省長公署佈告、照得承辦廣東士敏土廠惠羣公司商人何天民、現因積欠租金甚鉅、業經令行革退在案、亟應按照原定章程、招商承辦、以重公帑、茲規定每年租金以三十六萬五千元爲底價、所繳餉項、均以毫銀爲單位、價高者得、其投得者、須先繳餉銀五萬元、並保證金五萬元、即行給諭開辦、合行佈告、仰商民人等一體知照、如有自願承辦該廠者、着即速來本公署收發處取閱章程、屆時遵章投票可也、此佈、

●瑞安輪刧案經已破獲

黎明社云、港澳瑞安輪船自被匪騎刧後、華洋軍隊經會同緝、頃聞已探悉被刧地點、係在於惠陽屬之平海、查該處地勢險要、匪徒向以該處爲淵藪、早經成爲一最大之匪巢、所謂起火爲號、卽平海附近海面之平山、此次瑞安輪船遭刧、亦在該處、至各報載在汕尾地方被刧、乃係傳據熟悉情形者云、平海距離汕尾尚有百餘里之遙、現經饒旅長壽平督隊前往該屬范和岡舜寮等處搜捕、拘獲匪徒多人、並起獲贓物無數、已咨請港政府轉知失主、到案認領、及指証匪徒、以憑懲辦矣、

●財廳撥欵炒賤價

聞財政廳長鍾秀南昨日與丘行長商定、將連日糧稅收入項下撥出一萬元、分發市面、暫爲炒價辦法、以免低折過甚云、

各屬匪耗

▲刧匪兇悍　順德通訊、順德龍山鎮、新蘆陳某、被著匪董等暸暗殺、疊見報載、近更發生鉅刧案、頗駭聽聞、緣該鎮六圖地方、由團目陳鈞武率隊駐守、向稱安靖、詎料董匪猝於月前、嘯聚順德團保總局、孤隊將槍悉數繳去、遂至夏歷本月十一夕三鼓時候、六圖水城地方、突被股匪百餘人蜂擁而至、全村洗刼一空、擄去數十人、失贓逾萬、姦兇子弟賴榆一名、各坊子弟、齊出兜截、當場槍斃著匪一名、生擒一名、送局解辦云、

▲輪渡被刧　十二月一號下午番禺大石鄉單行輪船、由省返鄉、駛至洛麻塹地方、突被匪徒多人、將該輪船駛近岸邊、肆行搜刧、失贓頗鉅、該匪瀕行時、復擄去搭客二十餘人、查該被刧地點、距省匪遙、而匪徒截刧、時有所聞、行路艱難、可爲浩歎云、

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P. G. and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在央打街四四五 電話央打一四〇
怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行藥房
李衛羣醫生巧製各種藥 水藥露藥精藥丸

●始創 三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元 寄行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明之胄體魄太弱面無人色耳目皆是心焉憂之於是獨出心裁潛集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補精養氣血能除百病凡虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調腰于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之

[illegible]

補腎之藥太繁方書所載亦難枚舉家每多主張羌蛻桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥亢之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎戰經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽寧腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流韻事 每罇二元
○戰通宵飛燕散 洞房爭勝 世上無雙 每罇五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五兩庄十六元 全料十一元
○英雄大力汁 每罇二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 全料十元 每盒五元
○內消花柳橫痃芒果陰疽便毒丸 全料廿元 每料十元

紹昌行藥房 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
寶仁堂藥材代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫話筒 第六一七號 骨丹丸散經驗異常

三參燉茸補腎丸 每盒五圓 郵費免
統治搜骨丹 每盒五圓 郵費免
五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費免

姚生樹南專醫毒症百病天下無雙

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾企臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.

意美銀行
本銀行在金山大埠蒙的閣利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具
代理華人陳森謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

見聞備乘

羅文幹被捕詳記 續五

(六)羅在檢廳之情形　羅文幹在地方檢察廳檢察長辦公室居住一宵、昨早八九時政界各要人紛往慰視、羅意氣軒昂、甚形自得、聞已要求檢察長往外交財政兩部、調閱與此案有關之卷宗、並請到其寓居處、搜查證據、但不許軍警夾雜其間、并對人言、吾非將此案表白決不出廳、聞十九日下午黎又派代表偕同薛之珩赴廳勸羅暫回寓、羅不允、王寵惠顧維鈞孫丹林高恩洪湯爾和各閣員均到廳慰問、十九日地方檢廳門前、車水馬龍、爲數年來所未見云、

(七)檢廳之偵查　聞檢察廳十九日已向與此案有關係之各方面、着手偵查、華義銀行買辦李某業已票傳訊問、同時並票傳告發人之吳景濂張伯烈到案質訊、不料吳張抗傳不到、又用公函逕請黎轉飭司法部取銷傳票、而聲明自身不負告人之責、殊令人莫明其妙、茲將其公函原文照錄如左、

逕啓者、日昨財政當局以違法喪權等情、函陳鈞座依法辦理、旋聞鈞座已將羅文幹總長依法交案、不勝爲國感激之至、乃今日(十九日)上午十時、京師地方檢察廳忽來傳票、傳景濂等到案、據傳票所稱、謂此案係景濂等告發、查羅總違背約法、濫用職權、自有應得之罪、然在景濂等、則以事關重要、不得不緊急報告、以圖補救、公府既非訴訟機關、議長亦非訴訟當事之人、其所以請求鈞座、迅速依法辦理者、特因本院同人對於該總長已經提出查辦案、并函囑景濂先行轉達鈞座、景濂等恐其緩則生變、始有昨日之請、今地方檢察廳對於鈞座交辦之人、竟敢票傳景濂等到案、殊屬不合、特此函達鈞座、飭司法部轉令檢察廳撤銷傳票、以明權限、實爲公便、此致大總統鈞鑒、衆議院議長吳景濂、衆議院副議長張伯烈、

(八)吳張公函之可怪　吳景濂張伯烈所致黎氏公函、末於姓名上冠衆議院議長及參議院議長字樣、下各蓋自己姓名小印、而函末之年月上、則蓋用衆議院印信、既用衆議院印信、則公函性質、似一查辦案、而查辦案須經全院議決、方能提出、今乃由正副議長單獨署名、是即違法、若謂該公函係告發書、則宜致檢察廳、不宜上之總統、且告發係屬個人行爲、不宜用衆議院議長或副議長頭銜、更不宜蓋用衆議院印信、無論如何、均有違背院法之嫌也、

(九)衆議院之查辦案　吳景濂張伯烈坐迫黎氏逮捕羅文幹之後、十九日在麻線胡同召集該系之衆議員、開緊急會議、決定將余紹琴焦于靜劉楚湘彭漢遺李燮甫錢崇凱等六人、提出查辦案、連署者七十八人、并由衆議院發出通告、定二十日下午一時、討論查辦案、衆議院中形勢如何、尚難預料、但此案關係複雜、內中且有作用、或當日未能議決、亦未可知、吳張等不負告發人之責任、故急欲衆議院早日提出查辦案、以便爲己分擔責任也、(完)

社·會鑑

巨族女被逼爲尼

▲此亦惡社會婚姻結果

▲一紙淒凉別母書

蕪湖崔姓、爲當地有名巨族、近該姓有崔萃文女士、因其夫項昌培、不事正業、任情揮霍、動令常回母家貸欵、不得、已削髮爲尼、茲覓得崔女士出家上母書、讀之令人欷歔不置、原函錄後、不易文字、以存其眞、函云、母親大人膝下、我的娘、你撫養我到十七歲、把我許配項昌培、我娘賠我粧奩、要值一千多地錢的東西、被項昌培典賣乾盡、去年及今年幾次、又累我娘接濟百元、也被他化用了、我此次回娘家、本是走頭無路、因爲項昌培逼我到處借錢、我無處設法、被他惡打、遍身皆傷、逃命回來、我的娘、你又不肯代我借欵、叫我空手回漢、見我連日來信所說的話、不是叫我有死無生、你的女兒一個活人、豈肯自己往死路上走、我左思右想、只得剃髮爲尼、身入空門、與項昌培從此斷絕、保我自己性命、我的娘呀、你念我母女份上、做尼姑也是非錢不能生活、望我娘從今後常常接濟我的用度、今生不能報答我娘、我只得在空門日誦金剛、口念彌陀、祝我娘延年益壽、祝我弟福壽三多、(中畧)在家女崔萃文稟、之翰我弟均此、今後對我常常慈悲慈悲、

新聞屑

歌女犧牲香唇之代價

▲一吻十萬元

西班牙著名歌女達達娜、最近爲俄國災民籌欵、與人接吻一次、身價十倍、得代價十萬元、一時全國贊美、按達今年祇十八歲、爲西班牙有名美人、生平從未與男子訂交、今爲災民起見、竟將其香唇犧牲、但女已聲明、以後不再與男子接吻云、

風雅壇

壹簾六首　積前　(續稿)

畫閣深深錦障重、風吹銀蒜響丁東、
增前竹影玲瓏透、窗外梅香曲折通、
纖手牽來依繡戶、長眉畫了倚疏籠、
琉璃鸚鵡驚寒喚、雪艷形雲壓遠空、
雲細珠回穠穠聯、依人門戶笑年年、
心情每厭雙方隔、舒卷常憑一線牽、
芸閣頻垂名士眼、蘭閨時傍美人肩、
詩成更上高樓望、海水搖空直接天、(完)

博濟醫局
醫生 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山
精醫內外各症 丹丸散膏 屢驗

◎兩儀補益固本壯陽丸 二兩庄三元 四兩庄五元四 牛料十元
◎雙料參茸三寶壯陽丸 四兩庄五元四 牛料十元
◎參茸滋腎百步還精丸 每盒三元六 牛料七元
◎參茸固腎益步還精丸 每盒三元六 牛料七元
◎龜膠鹿巴滋陰補腎丸 四兩庄四元五 牛料九元
◎下元虛冷壯陽補火丸 每盒三元六 牛料七元
◎第一家白濁解毒丸 每瓶銀一元 連服必愈
◎各種花柳珠珀搜毒丸 每瓶銀一元 立刻見功
◎花柳初染八寶濁毒丸 每瓶銀一元 除病甚速
◎花柳日久虛濁培元丸 每瓶一元五 獨步單方
◎白日可救擔紅丸 每罇銀五毛 活人無數
◎濕毒癬癩止癢皮膚藥水 每罇銀一元
◎龍涎化痰順氣止咳丸
◎龍涎…斷根補氣丸 每罇銀一元

●百戰百勝
●造化功深需兩儀
●特色冠時推此品
●牛料丸愈病數年
●桃源洞裏我逢仙
●芝蘭流香

[illegible]

本藥房設在大埠市作頓街八百四十四號即中華會館對面
Bauk Jey Co. 844 Stockton St. S. F. Cal.
Bauk Jey Co. 844 Stockton St. San Francisco, Cal.

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥頗多補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝
旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

男兒當自強
兩腎素虧
補分左右
腎張精足氣雄
丸有三鞭
力專
馳名已久
一盒
嘗試
便知好醜
大盒九元
中盒五元
小盒貳元
三鞭補腎丸

三鞭補腎丸

[illegible]

美國大埠 奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

Monday January 22 1923, Vol. XXXI No. 306 The Chinese World 本日新聞兩張第叁拾壹年第叁百零六號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十三年 夏歷八月二十七日聖誕

(中華民國十二年正月二十二號)(禮拜一)(夏歷歲次壬戌十二月初七日)

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元季三元壹月一元零五 ○華埠外派到處保郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋爪島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 中國二二六

金山大埠 **裕和** YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳藝祥啟

金山正埠 **永利公司** Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

●**請惠報費** 本報邇來專電大增兼以紙張價昂銷費倍重年關在即支持維艱 閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者尚多務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱 世界日報營業部啓

本館論說

粵政府不准報界登載借欵事

（權公）

陳席儒爲省長之後。不聞有所設施。而汲汲皇皇。急亟進行。惟恐不及者。厥惟借欵。其一則貨幣借欵。其一則市政借欵。貨幣借欵。已簽押合同。成爲事實。諱無可諱。而市政借欵。仍守秘密。尚未將內容宣佈。雖經議會質問。亦祇含混答覆。蓋不欲粵人知其眞相。致生阻力也。所慮者報界揭發其覆耳。思以箝制報界之口。於是因國華時報登載大借欵一事。謂其語多虛僞。特令公安局傳該報編輯人。究使報界知所趨避。不敢復行登載。則粵人之耳目蔽塞。無由反對。彼遂得爲所欲爲矣。推其用心。直欲於此短期省長任內。舉粵省之所有。盡行抵押與外人而後已。此種拍賣手段。龍濟光莫榮新之不忍爲不敢爲彼竟毅然爲之。而不恤其狠心辣手。大非龍莫等武人所可及也。。顧彼以一洋商買辦。何竟有此膽量。則恃陳烱明爲之護符也。陳席儒之得爲省長。全出於陳烱明之主張。粵省三千餘萬人。其間不乏學識明達。才具優長之士。陳烱明皆無所拔擢。而獨取一洋商買辦。使處於行政最高之地位。豈以彼有政治之經驗乎。蓋欲利用之以爲借欵計耳。席儒承烱明之付託。故他事可以不理。惟專力於借欵之一途。貨幣借欵。市政借欵。皆其假託之名義。簡直言之。謂之代陳烱明借欵可也。席儒奉陳烱明之命而借欵。又何畏乎物議。何恤乎輿論。有敢訾其非者。則以強權壓制之而已。廣州報界處彼勢力範圍之下。拘人封鋪。莫敢誰何。寧能以筆舌與斧鑕刀鋸爭衡哉。今後之廣州報界。將緘口結舌。噤若寒蟬。不復涉及政治上一字矣。。

民國成立。提倡民權。參與政事。言論自由。名非不美。徵之事實。適得其反。夫涉於軍政範圍。事機不密則害成。禁止報界。勿爲登載。猶可說也。至於以地方物產賦稅。抵押借欵。與人民有密切之關係。官吏更調遷移。卽可卸責。人民擔負債項。不能息肩。今乃蔽其耳目。握其吭而拊其背。身受切膚之痛。亦不准其呻吟。雖專制時代。亦無此橫暴之行。號稱共和。吾粵又爲揭名護法之省分。人民竟不獲法律之保障。一切自由之權。盡爲官吏所剝奪。事非天下極痛心之事乎。雖然。他事猶可以將順。惟此抵押借債。不可以將順。抵借內債。而楚弓楚得。抵借外債。則不啻舉地方之所有。斷送於外人矣。蓋粵省軍費。積欠甚鉅。窮於羅掘。借欵旣到。縱不直接開銷。亦必間接挪用。數千萬之欵。揮諸虛牝。有借無還。可斷言也。官吏如奕棋耳。局面旋更。易人執政。誰負償債之責。亦惟有問諸粵人。取償諸抵押之品物。粵人不忍坐視亡省之慘。能勿急起而謀對付之策哉。。

本館專電

○廿二號上午香港訪員專電 鄒魯姚雨平袁帶所部軍隊各有一部分繳械。。餘則逃散。。

○南海縣署因被繳械。。與桂軍戰鬥。。歷五點鐘。。卒由魏邦平調停了訖。。

○李炳榮將部兵編入海陸戰隊。。解保安司令職。。

○梁鴻楷陳章甫移駐河南宣布戒嚴。。

○石龍粵兵退。桂軍進駐。

○孫文電粵。。指定以鄧澤如爲省長。。楊西巖爲財政廳長。。伍學晃爲鹽運使。。李烈鈞許崇智胡漢民魏邦平鄒魯等共主軍政。。

緊要新聞

●**連治轉患重病**

廿一日上海電云、前駐北京美使連治、前患腦病、尚未全愈、現轉患肺病、日益增劇、不省人事、情形危險、恐有性命之虞、

廿二日上海電云、前駐北京美使連治、日前患染腦病、在上海醫院調養、已漸就痊、詎目下病勢轉劇、醫生判爲腦腫症、情形頗爲危險、現向北京協和醫學院、延聘著名醫生、趕來本處、施以刀圭之術云

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀尚妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售
大埠 **永同盛**
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞布疋頭男女官家長袍揸結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸 野山老抄參片
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山大埠 **謙生祥** HIM SING CHONG & CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己懇接
大帮四方 **大豆餅發行**
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 **泗和老舖** SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

專辦五加皮鄭廣濟烏腳蛤蚧禾雀酒餅發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳鞋雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 840 Grant Ave. San Francisco, Cal.
九如四方大豆餅
本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦出入口貨品 [illegible] 惠顧請照上列西字投遞無誤

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

廣東台山縣荻海太平街 **益信銀號** YICK SUN BANK Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.
敬者本號專做銀業接揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
總司理余煩和 益信銀號披露

金山正埠 **祥棧廣告** Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
●僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫 紅茶花六毫
余之妻六毛 香奩八毛
鴻漏春光記八毛 雪鴻淚史八毫
腦術眞相五毫 同命鳥六毫
井底埋香五毛 花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五 謀生寶鑑一元
双鳳奪妻七毫 胭脂虎二毛五
情之案一元二毫 女俠大觀六毫
[illegible]術精華一元五 快活夫妻五毫
男女快樂鑑一元 拳術指南六毫
廣東黑幕記五毫 拿破崙息臣傳六毫
王明陽集二元六毫 男女之秘密二毛五

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇甫返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳瀨腳 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保 不用先交分文
若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
六零六王丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服拾元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
果能包醫 啟者弟患遲年花柳風濕閉腳痛痔瘡兩大患幸得經蒙先生包醫全愈深爲感謝此係醫者大埠新盈人李樹明
神醫妙藥
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痔疔皆買先生丸藥食好眞神妙藥也此頌 墨西哥斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●**代理岡州星期報** 全年四十八冊八元 本埠零沽每冊壹二毛

岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則遠恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同諛異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布 世界報營業部啓

撐持、且到期外債甚多、債權人催迫甚急、故外財兩部對於是項糾葛、尤難應付、據聞近來向外部索債者達二十餘起之多、僅舉所聞列表於下、(索債者)允元公司(到期欵)航空署借欵、陸軍被服廠墊欵、怡和洋行、福建船政局借欵、同昌洋行、鞏縣兵工廠材料欠欵、文德公司、以上關於財部者、古河電料借欵、電料會社、京綏路借欵、太康公司、京綏材料借欵、三井洋行、道清五厘借欵、福公司、以上關於交通部者 外部對各債主、亦無辭搪塞、業已併案分送財交兩部查照矣、

●**董康在英之談片**

▲擬請政府設立公布局……中國司法當採英制……願滬公廨交還華員……切望英國退還賠欵

十一月二十九號倫敦電云、董康在倫敦語客謂中國新政府當然有艱難之事業、然已從事改造、他日彼回國後、擬促請政府設立公布局、以中國眞相用西方語文宣報泰西人民、中國司法採取歐陸制度、實屬錯着、以中國之情勢、當採取英國制度也、按照華盛頓條約所派國際委員會赴華調查之結果、必能使治外法權消滅更速、彼并願上海會審公廨交還華員、董康末言彼切望英國退還拳匪賠欵、以充中國學生之教育費、中英邦交必能因此益篤云、

●**張作霖練兵購械**

十二月二號北京電云、奉訊、東三省此次改編軍隊、每月軍費二百五十萬、其籌欵方法、概由三省鹽稅地丁及五項專稅項下提用、張作霖已電報中央、

十二月三號北京電云、軍界消息、張作霖擬向義國收買山海關大宗軍械、價值已商妥、惟將由間接購入、以免外間攻擊、故駐日本義公使 秘密到奉、聲言欲將山海關軍械、賣於日本、其實暗由日本轉賣於張、陸部得報告、現已設法阻止、

●**蒙古政府附俄之悖謬**

▲否認與中國訂結協定

莫思科十一月二十九日電、庫倫蒙古外交當局、最近曾發表宣言、否認活佛曾派代表來京、茲披露其宣言如下、

「當我國民軍蘇維埃俄國撲滅巴龍恩琴帶領之蒙古敵人、及蒙古國民政府組織就緒後、蒙古卽與蘇維埃俄國訂結友誼協定、蘇維埃政府願任建設中國與蒙古友誼關係之居中者、蒙古政府或其合法首領、根據此項協定、均未作若何解決中蒙關係問題之舉、惟據最近中國報紙有活佛已遣派全權代表至北京、目的在與中國訂結協定、及規定中蒙關係之記載、蒙古政府宣言此項記載均屬不確而鑿係虛構者、」

廣東新聞

●**葉舉之援桂援閩談**

平民社云、昨訪員晤訪粵軍參謀長葉舉、特詢其當局對於援桂與援閩及對於本省一切的意見、茲將談話詳情照錄如下、

(一)援桂 粵人援桂之初願、非爲侵畧的乃爲扶助的、惟此時桂局紛亂、不獨桂人深受其禍、卽粵省治安、亦略受影響、因此便成一問題、不能不謀以解決之、其進行辦法、係以劉震寰與林隱青等協力返桂、負責收拾之、粵軍仍盡扶助地位、並滇軍方面、屢派代表來粵、與當局接洽、近日已有頭緒、且滇軍爲扶助桂省自治與堅固西南團體計、已業於贊助幷曾聲明與粵軍取一致行動態度、故廣西問題、已完全解決、不甚關係云、

(二)援閩 近來閩局紛亂、不亞於桂局、粵軍爲防護全省之治安、不能不出兵防守邊境、若他人不來起釁、閩局內政如何、粵軍概不聞問、臧致平氏、最近曾來電請粵軍入防漳州、彼個人聲願率其部下前往拒絕敵軍、李厚基今日之行動、較爲光大、爭作督軍、今日彼已無野心、贛軍方面前鋒已抵光澤、其兵力共有三混成旅、後方預備軍尚不在其數、但閩人今日痛苦已甚、如再兵連禍結、閩省人命、又將不堪問耳、粵軍同人、實不忍作此殘殺慘無人道之舉、惟粵軍經幾許艱難辛苦而返粵、與成有今日之團體、今爲謀堅固此團體 與負保護全省治安之責任、於事實上當有適當之防禦、此情理之常今援閩之舉誠出於萬不得已、非固欲窮兵黷武、與閩人爲難、故此事當爲世所共諒也、

(三)治粵的政見 粵軍爲謀粵人自治之目的、故冒險返粵、其經過情形、已爲粵人所共知、可以不贅、但以吾(葉氏自稱)個人之觀察、吾粵民性、確有二種弱點、(一)爲富有依賴性、(二)有破壞心而無建設能力、國民既有依賴性、輒無自治精神、事事皆賴政府爲之謀其利益、在政府方面 無論其爲何如人、吾敢相信、決不肯立志行惡、凡所施行白政、必以公私兩益爲主體、但有時因種種困難、不能立刻見諸功效 人民方面、輒藉易藉口、甚至加以種種破壞的行動、其利害得失如何概不顧也、政府方面、免不了之暴徒、每因人民有破壞的行動、遂加以橫暴的摧殘、結果人民與政府二方面勢必至兩敗俱傷、推念至此、萬無一益、且破壞一事、亦未可厚非、但破壞後建設又如何、此處不能不注意、又欲推倒今日之政府、來者吾粵人果能保其必善乎、旣不敢必其爲善、不如和衷共濟、互相諒解、俾吾粵眞正之民治、早日實現之爲愈云云、

●**各借欵之最近狀況**

金山大埠 **華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行**
美洲僑胞公鑒茲有廣州實業儲蓄銀行因生意發達擴充營業特派該行副司理芝城大學碩士陳肇祥君來美洲添招新股全人已開會與 陳君接洽透知該行內容其佈置之得法辦理之特色殊與別行不同加以人材充足其將來發達大可預料用此介紹同胞諸君尚祈踴躍附股共襄美舉是所厚望欲知詳細請閱該行廣告
華商總會 總理麥友楠 副理李仰喬 書記梁允懷 及各商董啓

個人名義 **介紹遠東實業儲蓄銀行**
大埠 李仰喬 陳敦樸 麥友楠 曾慧初 陳子禎 劉興 李聖庭 劉棣華 黃達仁 鄺炳垣 陳樂生 梁樹楠 崔拔嚴 陳象焯 朱汝銓 鄧仙石 等
舍路 曾詩傳 伍學詮 胡技南 簡好 黃崇梓 葉崇漸 陳漢子 陳邦 陳廣猷 黎如 馬福慶 盧奇 等
砵崙埠 梅百顯 巫理庶 梁椒卿 李焯常 廖致和 黃崇錫 陳文波 黃炳章 雷祥 李喬奕 江湖 陳欽 李寶 薛天眷 黃克勤 李少輔 等

肇祥啓事 敬啓者本行蒙大埠華商總會及所經過各埠僑商幫助贊助及廣爲介紹銘感之致敝行詳細辦理章程準下星期佈告望僑胞留意 廣州遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

香港 **工商銀行添招股本廣告**
本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加値理及股東芳名列後○○
▲新加入値理二名 羅生埠 黃宗傳 和記 二埠 黃錦添 廣源隆
▲**第五期認股芳名**
黃纘芳加認二百股 葉遠俊加認二百股 趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股 黃悅桂七百股 黃根廷四百股 伍于錫四百股 黃蘭瀚 關崇梁 譚明珠 陳悅文 黃紹祺 黃子金 李寶顯 黃紹礽 譚俊鎰 黃傑蘭 黃樑家 梁傳良 黃文啓 以上每二百股 莫大煜一百五十股 黃共和堂 李兆燦 每一百二十股 關英驄 劉維寔 陳錦芝 司徒榮相 關松相 余熾和 袁奕銳 黃成振 謝維好祖 葉經和 譚光揚 蘇明沖 陳岳典 黃錦和 王祚燻 趙星登 唐有年 梁顯明 黃華廣 楊緒藻 伍石 謝能遠 雷學拱 譚裕敏 黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃德炘 黃柔焯 陳瑤歆 劉華安 方饒富 鄺迺松 方文堯 方澤文 黃強進 黃潤棠 譚寶蓮女士 黃信華 以上每一百股 高振號八十股 黃禎秀六十八股 謝維燻 每六十股 伍栽卿 謝祝海 黃華律 張寶培 周睿 趙瑞達 黃英顏 伍鴻供 雷維擎 雷燃學祖 楊石泉 譚寶田 李希沾 黃乾文 以上每五十股 彭紹敏 譚德富 陳焯顯 林立煥 黃晉道 李爾世 黃廣進 黃顯進 以上每四十股 廖遇煥 每二十股 譚世璜
▲**請注意** 本行爲利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索卽寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務于期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便妥
本行美洲大埠招股處 The Industrial & Commercial Bank, Ltd 717 Sacramento Street. San Francisco, California. 香港工商銀行代表黃香閣謹佈

●**欲知新寧新聞者** ▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛 本埠零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之據實直書僑知鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以俠英國至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

金山正埠 **大光書林** Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本書各種書籍齊備價目印便函取卽奉

健安大藥房膏丹丸散發售
[illegible]
○婦科種子丸
○婦科調經散
○婦科經前腹痛丸
○婦科經後腹痛丸
○婦科立止帶下丸
○經驗發冷萬靈丹
○絕濕化痰順氣止咳丹
○百日可救擒紅丸
○風濕週身骨痛丸
○立止心氣痛散
○立止風寒腹痛丸
○卽止濕熱肚痛散
○龍涎猴棗哮喘提氣丸
○一掃光癬藥散
○壯腰煖腎膏
○拔風去濕止痛膏藥
○濕熱止癢皮膚水
○跌打損傷膏
○小兒五疳消積散
○立止牙痛散
○立止頭痛散
○立止臭狐散
○跌打去瘀止痛丸
○珠珀拔毒紅玉膏
○生肌埋口珍珠白玉膏
○小腸疝氣丸
○遠年爛脚生肌埋口膏
○十全氣血雙補丸 每料銀二十元
○補腦益智丸 [illegible]
○立止行步遺精丸 每料銀十二元
○滋陰固本無夢遺精丸 全料銀二十元
○壯陽久戰丸 全料銀十八元
○花柳清血解毒丸 全料銀十二元
○神效初起白濁丸 每料銀十四元
○立止日久白濁丸 全料銀十八元
本藥房醫生 黃詩館 陳匡世 通訊處 KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●施肇基收回遼東半島（政見）

二十二日北京電云、前駐美中國公使現任外部長施肇基、對記者宣言、遼東半島租約、將於本年三月滿期、至日本要求之二十一條欵、未經中國承認、中國必向日本要求將該島歸還、又謂伊不日將此事提交內閣、請表决對付方針、現內閣對於收回遼東之意見、當與前年美京會議中國代表團所持之宗旨無稍差異、施氏又謂俄國代表越飛 均對記員云、近日所傳中俄聯合、抵抗日本、此事全無根據、中俄兩國、尚無提及中俄聯盟之事、俄國代表越飛、因身體患病、南下休養、故中俄會議、須延至三月間、始能開會、現中東鐵路之華人董事局、商借外債以資挹注、及希望外國投資該路、又奉天方面、不日擬開軍事會議、討論保護中東鐵路、阻止紅軍侵入、聞張作霖經電告北京政府、允爲協助一切、辦理中東鐵路問題、接赤塔來電、俄國白軍、今在西伯利亞圖謀恢復獨立帝制政府、被過激黨政府發覺、拘拿黨人三百餘名、內有教士、陸軍官、高等農民、鐵路司員、及政府官員等多名云、

●孫文有何能力維持秩序

廿二日上海電云、孫文今日發出佈告、定於是禮拜六日、前往廣州、聞中外人等、多勸孫文南下、維持秩序、因廣州城已於昨禮拜三日、爲孫黨佔據云、

●查辦官吏傳染過激主義

廿二日北京電云、中國內閣總理張紹曾、因其顧問員之揭露、謂有中國政府人員、感染過激主義、受賄賣國、將中國陸軍外交兩部之秘密文件、售與駐京俄代表越飛等情、張氏今日特下令嚴行查辦此案、據揭發此事者云、越飛近日宴請中國官界、收買人心、有華官兩名、于酒醉之餘、被越飛感引信仰過激主義、並允將中國與莫斯科所有關係之秘密文件、抄錄一份、售與越飛、而越飛允給以重酬、查該兩官員、位雖卑末、然供職于各該部、爲期甚久、且深得兩部之倚重、總理又發出佈告、擬查究政府各官員對于政治上之信仰及意見如何、冀將感受過激主義之人、一律削除職權、又謂俄人刺探運動、積極進行、深恐政府諸人、受毒已深、樂爲驅策、故亟應設法對付云、

●俄人强佔中東鐵路

廿二日北京電云、黑龍江省督軍、致電北京政府、謂俄國過激黨、將以武力强佔中東鐵路、請政府訓示對付之法、並謂今黑龍江兵力薄弱、勢難與俄國紅軍抗拒、又中東鐵路于總理、亦詳報政府、謂俄國紅軍、侵佔中東鐵路、節節進行、致令損失甚鉅、請政府即向俄國莫斯科政府提出嚴重交涉、現中國外部、因駐西伯利亞各埠之中國代表及商人、被俄過激黨幽禁、經向莫斯科交涉、又駐赤塔中國領事、以俄國對待華人、太爲不公、經已辭職、以示反對云、

又海參威電云、中東鐵路之華員、現上書政府、提出抗議、謂紛匪在該鐵路之沿線、大爲活動、此等匪徒、內多俄人、且由過激黨煽惑紛匪、擾亂地方、以便俄國藉口、佔領中東鐵路、

●衆議院通過閣員同意案

廿日北京電云、衆議院今日提議新內閣諸員同意案、當時有學生數百名、在議院門前會議、反對通過閣員數名、欲擁入議院請願、惟甫至閘口、即被警察逐散、學生受傷者數名、卒將新任閣員同意案通過云、

本埠新聞

●（人壽年班）報效演戲籌欵續誌

昨禮拜六夕乃人壽年班爲東華醫院演戲籌欵之第一晚、先由各售票員不辭勞瘁、分途勸購戲票、迨至開演之際、劇員拍演異常盡力、各界僑胞踴躍往觀、座爲之滿、我僑胞贊助醫院之熱誠、於此可見一斑、昨晚所演戲本爲「七狀詞」亦是小武大審首本、情節新奇、更爲可觀、計昨禮拜六晚購廂房位五元名譽票者、陳數模二條、唐培、梁祖南、黃歡樓、周家保、璧蓮女士、影影女士、陳國豪、余驥、廣興合記、植利、麥廣律師、余天民諸君各一條、（名譽票數未能盡錄）

籌建東華醫院辦事處、原擬於昨禮拜日請人壽年班劇員、擔任義務、日場演戲、藉籌善欵、嗣因戲票係西人承印、前日適值禮拜六、作工時期、較爲短促、因之趕印不及、故特將日場演戲之議取消、

又人壽年班爲東華醫院演戲籌欵、昨晚演「七狀詞」觀者比前晚同一擠擁、各劇員亦激發一種慈善熱、落力拍演、大爲觀衆賛賞、聞今晚定爲屋崙日、特爲屋崙僑胞鼓動、大廣福緣、以資娛樂、所演劇目爲「嬋娟節月女大鬧半山亭」是劇橋段幻變離奇、全班劇員、預備爭獻其技、當有可觀、熱心慈善家、盍興乎來、查籌辦處規定是夕入場券價目、廂房每位二元五、頭等正面由第二行至十二行、每位二元、其餘各座位、照該院平日所收價目發售、凡加捐至五元以上、作名譽劵登報表揚、茲將廿一號禮拜日五元名譽票列左 利裕、李慰棠、陳結榮、陳璋華、關懷士、璧蓮女士、麥爵、譚昌、許祺、劉志偉、劉長、何國鏘、楊錦灼、李桂芬、李興、阮藻、卓篤先、鄭容、周浩、多利號、翠愛女士、陳二嬸、陳大姑、黃純消、曾慧初、梅伯顯、巫理唐、麥友楠、袁彩、羅秘眞、陳景文、李福南、李聖給、葉業、梁瑞彬、陳璧祥、曾春、陳伯興、黃均廸、黃拔文、祿

金山 **廣利** 大埠

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號 廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 **廣泰和**

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯署中表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生曾好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物路見瞭霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞞人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞞之症也即由先生付來茶六包珍珠曉尾還睛丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞞人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹將數言以彰深德也 必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患即起喘促攢眉塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶服以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好公數年永無復發此症弟感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿達埠寧邑陳宣康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚逊補药酒
三蛇祛風药酒
蛤蚧滋陰药酒
禾雀滋補药酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

唐山潮補药酒
家竹特别計平
請飲
好酒
大生堂啓

Tai Seng Tong Co. 835 Washington St. S. F. Cal.

金山 **均隆號** 正埠

QUAN LUNG CO.

720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠斥慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦（參茸玉桂 地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌換會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞

（回天 救苦）神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參（大補 茶）每劑一元七毛五
加茸（大 茶）每劑二元二毛五
双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏（精 醫）眼科（外埠僑胞函請寄藥 三藩市郵局信箱第二五五三）

包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹（每劑五員）
統治魚口疳疔橫痃芒菓五
姊妹七仔㿗 奇功小
症一瞬見效大症 故
敢稱爲花柳聖藥 永春藥房謹告
各商店代售

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十三元八五

金山 **國民書局** 大埠

本局新張伊始佈告僑界咸知承印大小文件專辦中內圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇棱造笠巴圖章工作玲瓏臭比鏡架妙手裝潢大小欵式齊備志圖社會歡迎收價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

林肯總統 正月卅一號開
他輪總統 二月八號開
金李當總統 二月廿四號開
卑士總統 三月八號開
委路慎總統 三月廿二號開

華人代理黎燦啓

金山 **昌勝公司** 大埠

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創祈蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內
外各症

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九一
甄碩光醫生寓內

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

請搭中國輪船公司

CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利權胞而設故船上招待日逐改良菜水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當竭誠歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

中國郵船公司客務部譚奮儒啓

南京船正月二十九號開
差拿船三月十三號開

●意商銀行

本銀行接理各埠滙單儲蓄及各種附貯非常有益

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Av., San Francisco, Cal.
BRANCHES IN
Oakland and Santa Barbara, Cal.

本銀行設在華盛頓街夾士篤街每日辦事時間由九點至六點禮拜日由九點至十二點

華人代理陳桐

金山 **鶯咕路信託銀行** 大埠

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行即日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯概由一月一日起息貯足三個月週息四釐美政府債劵及戰時儲蓄券均可依照值附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合

本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山卒街角諸君賜顧請與華務部司理林承芬雷偉兩君接洽

連勝、顧祿壽、譚瑞初、李佐、周諒、摩近、陳岳、楊勝、萬隆號、肖英女士、薛北勝、林榮焯、林敏安、陳景生、趙羅女士、邵鑾、莫家星、楊年、每一張、另關紫雲女士在戲院門首捐銀五元、

●中華總商會選定新任職員

本埠中華總商會、昨禮拜六晚召集全体、公舉第十三屆職員、按照向章請葉領事蒞場監督、選舉結果、以李仰喬君得九十二票、當選爲正會長、劉紀才君得八十八票當選爲副會長、鄺炳舜君得一百廿五票、當選爲正西文書記、鄧伯育君得六十三票副之、劉鏡波君得九十票、當選爲正中文書記、方文圖君得六十七票副之、麥容君得七十四票爲司庫、陳子禎、仇詠泉、李卓生、趙超常、黃文徊、何祥、關鉅橋、潘瑞良、鄧仙石、麥良、冼楊、唐逸卿、曾保、余啓明、郭育之、樊顯喬、曾天佑、黃滋、雷家奕、李聖庭、劉卓、李澤田、林德用、黃聖傳諸君、亦經當衆推選爲值理、

●善團開始出隊募捐

本埠各善團、擬聯合籌欵二百零三萬元、以爲各善堂會社九十餘團体一年之經費、定于今早九点鐘、開始募捐、各界善士、允擔勸捐義務者、共有二千三百四十人、以十日爲期、當出隊勸捐時、各工廠鳴角五分鐘、以爲祝賀、從前各善團、未有聯絡募捐之法、多分期籌捐、此團勸捐未舉、彼團繼至、致令捐者倍爲厭煩、且辦理募捐之經費、虛糜過多、諸多不善、今則聯合籌捐一次、既省手續、亦無耗費、又各勸捐員、每日仝到巴利士旅館午宴報告募捐成績、昨晚各教堂、均有演說籌欵事宜、鼓勵教徒、竭力勸捐、華埠各界善士、宜踴躍捐欵、以助善舉、

●和平總會公宴紀事

本埠和平總會、昨禮拜六晚五點、設公宴於杏花樓、事因砵崙埠梅領事伯顯、及巨商巫理唐、同源會總理李興三君、平日排難解紛、對於和平總會、大有助力、此次因公來遊本埠、故該會同人、特設此公宴、以表歡迎之意也、當時被請赴宴者、並有本埠我國總領事府代表現署領事保君既同、及各會館主席齊到、酒數巡、由和平總會會長楊君子樞起立、宣佈開會理由、旋請本埠總領事府代表保君既同、駐砵崙領事梅君伯顯、本埠各會館主席代表黃君梓材演說、各有發揮、至七点鐘盡歡而散、

●伶人之生榮死哀

著名影畫伶人和利士李、素有煙癖、自戒煙之後、即患染病症、昨禮拜四日、竟在羅省醫局逝世、各界人士聞之、咸深惋惜、市長老路夫、與該伶人有舊交之情、據稱彼係英俊之少年、因染毒藥癖、以致果命、毒藥問題之重要、於此可見其梗概、有人擬請總統夏定、指定一禮拜、爲掃除毒藥之紀念期、藉作反對毒藥之鼓吹、余極爲贊成此意、并擬請由美與外國訂立條約、于輸運出入之毒藥、均有限制、以除民害、

又羅省電云、伶人和利士李之柩、今早停在本埠綱紀慎禮拜堂、以便親友親到弔唁、然後用火葬之法、該教堂生花、堆如山積、亦可見社會之敬重該伶人云、

●華水手逃去三名

江尼咕西報云、輪船柯利近號、由別處抵埠、泊在三十七號碼頭、船中有華人水手四名、昨早私行上岸、距行至山岑街海旁、被特別差乞地督見、當喝令停止、各華人發脚逃走、該差向空發鎗示威、并即追前捕獲一人名黃蘭、其餘三人則逃脫、末由查獲、因各華人皆脫挾雙履、赤足而行、

●政府注意禁煙酒事宜

美國禁烟局長喜士與禁煙科長訥地二人、昨仝到本埠調查禁止煙酒事宜、成績如何、喜士隨在第一綱紀慎教堂演說毒藥原爲大害人群之物、應立嚴例以限制之、並請人民注意此事、協助政府、施行禁煙定例、

●欠項理宜追償

西人那文地、因欠大觀樓欵項四十元、屢討不交、被該樓東主控告、於昨禮拜六日將其拘案、今早由二號衙官提訊、該西人允即如數清交、官遂將案注銷、惟該西人開有一店、前曾僱用華婦及華童作工、所欠之工金、亦無發給、現差長覈令其於兩日內、須即給足華婦等之工金、否則將其再行拘案究辦、并聞該西人曾在華埠某金器店、取去金戒指二隻、亦無欵交、今該店已向其追償云

各埠新聞

●隧道中能接無線電音

廿日紐約電云、西人地佛臣、發明一種接收無線電機、非常利便、伊今日乘駕自由車、駛經距地面五十尺之隧道中、裝置此機、可能接收乾士省所發出之無線電音、誠爲巧妙絕倫云、

●犯毒藥案被拘

十七號士得頓西報云、華人李勝、今早被差拘逮、在其身上搜有毒藥、即押監候審、又華人錦益、亦被該差拘拿、指爲有犯本省毒藥禁例、具保單一百元、在外候審、

●黑婦福壽雙全

廿日遇蘭廸電云、黑婦布付、昨年十二月病故、據衛生局佈告、該婦于一七九七年出世、享壽一百二十五歲零九個月十一日、共有子女十六口、其第三子現年九十九歲、尚屬生存、孫四十八口、曾孫一百九十一口、

●偷關入美被拘之多

十九號羅省西報云、有華人四十名、在美東因偷關入美、被關差截獲、由官審判、撥回原籍、現由差遞解行至本埠、另有被撥回籍之華人五名、日人二名、加入其內、一併解出三藩市、候船撥回遠東、

●匪人姦拐被逮

二十日羅省電云、有十四歲西女一名、于上禮拜被匪人姦拐、後乘機逃脫、報差拘獲匪人九名、控爲强姦案、此外尚有某匪人之妻、亦被拘拿、控爲助姦案、

●出世十二磅之日童

廿一日老大埠電云、西人楊地連之園圃、僱有某日人夫妻、操作其間、該日婦於耶誕日、產生一子、重十二磅、爲本埠一帶日童出世之最重者、

●爭領遺欵

二十日芝加高電云、西婦考核、豢犬四頭、鍾愛異常、該婦日前逝世、遺囑將所有產業值銀五萬元、交與信托公司管理、將每年入息、以爲供養四犬之用、至各犬死後、則將欵撥入亞乾梳省之孤兒院、以充善費、現有該婦之親屬多名、向衙爭領遺欵、並呈出新遺囑、其內容條件與上說之遺囑、迥不相同、現專候法衙處置此案、

本店常有各等自由電箱發沽並代沽最駛名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧無外歡迎

Exide Batteries.
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 778

北竟電公司啓

博雅齋

接印文件
笠巴圖章

DOCK NGAR CHY CO.
820 GRANT AVE
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄 狀師 承辦移民案件、衙門事務

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

（本銀）行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在（紐約）分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂）宋星加坡等處（與）全球各國各商埠（均有）機關接理專營中國各埠滙兌（代滙）省港滬附貯生意（銀行業務）付滙金錢滙金單（及一切）如顧（利息低水格外相宜）欲知詳細者（到）本枝行華人事務部（接洽）無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

●余家公所啓事

本公所昆仲選年積欠之經費爲數不貲迭經函人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

大埠余家公所啓

●新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣至今未派股息雖免股東遺言即宜諒據心自維不無愧慊但經過困難情形及延遲派息原因有當爲股東諒解者請爲股東畧陳之查本路先後共集股本三百六十餘萬元建築路線至二百六十餘華里此外購置牛灣渡海鐵船一艘建築機器工廠一座台會公司洋樓三座公益北街碼頭二座沿路車站工廠各四十餘間購置車頭車輛安設電話杆線改築紅毛坭橋建置地畝舖屋估計全路動產不動產約值八百萬有奇 細數統列民國七年統計表七年以後增置各業尚未列入以此計之雖未開派股息而所獲盈餘實已超過息額以外此即派息遲滯之原因也夫路綫愈長則收益愈溥稍有常識者類能知之本路由斗山至公益站路線太促無利可圖故有展築新會北街之計劃然預算需本二百萬元續招新股僅得五十餘萬衛時公司財政困難達於極點嗣因資本不敷不得已借債以益之借債不足宜禧復變產以濟之故當忍一時之艱苦無非欲圖將來鉅大之利益也現擬興築牛灣鐵橋創設儲路銀行展築陽江枝路凡各數端對於本路營業前途均有密切之關係業經董事局議决曾成一俟釐訂章程即行開辦惟築路建橋需欵其鉅需欵愈鉅則派息愈遲預料股東資雖自必比前較甚今爲權宜之計擬由公司設法籌措先將自光緒三十一年本路招股時起至光緒三十四年四月十六日未開車以前交欵之股自交欵之日起計至光緒三十四年四月十六日止一律以週息四厘派支（招股時曾聲明未開車以前之股本均以四厘週息計開車以後週息一分算）其餘股息一俟籌有的欵另再定期佈告陸續開派茲將派息日期及辦事手續條列於左

（一）派息日期 由民國十二年一月一號起（即十一年舊歷十一月十五）至四月三十日止（即十二年舊歷二月十五）逾期到取每月定期新歷十六日開支

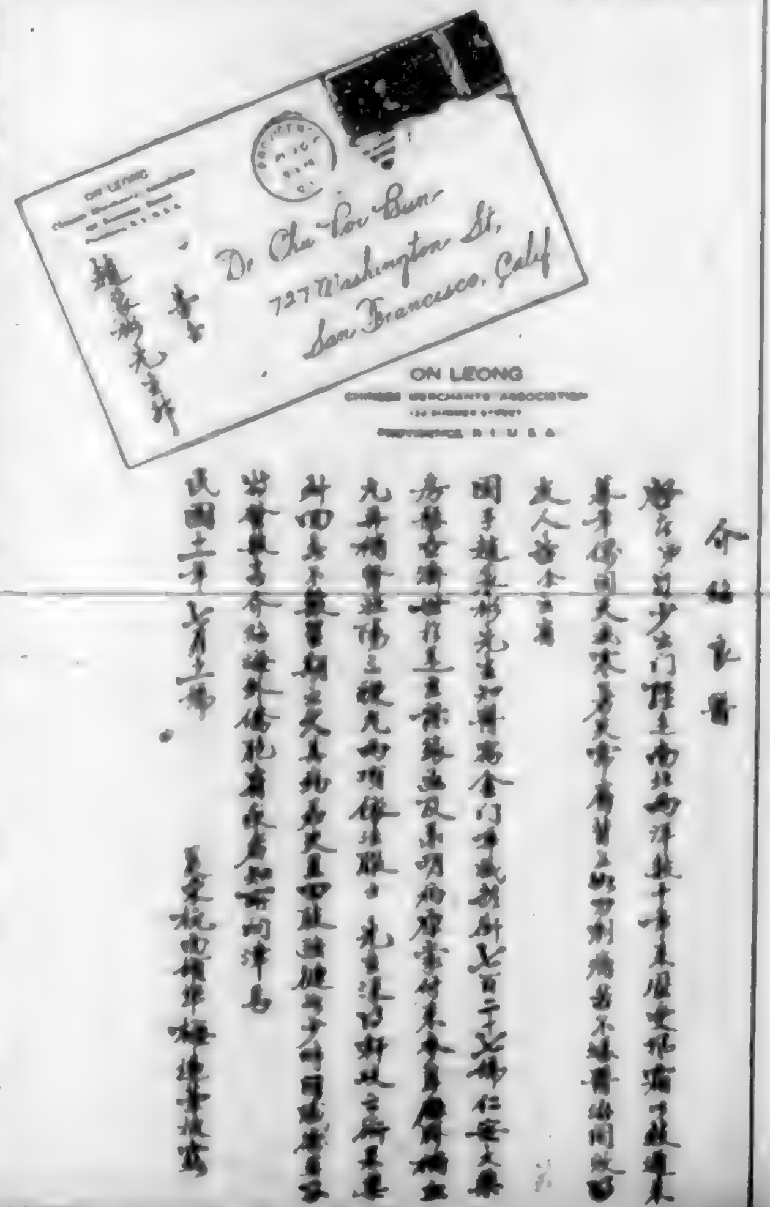
（二）派息處所 （台山）新寧鐵路總公司（香港）新寧鐵路公司分局

（三）領息股票 凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者須將股部息摺統交派息處查明核給（注意）如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者現未派息幸勿誤會

（四）股東收息搭車免費 凡携有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺到台城總公司收息者自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止免收車費但祇准來往一次以示限制

中華民國十一年十一月 日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣夙所抱持之志願厥有四端一擬建築牛灣火車鐵橋一擬推廣陽江枝路此皆關於本路營業前途者也一擬籌設台山全邑水力電燈一擬開拓台山湯湖熱水湖爲大浴場此皆關於地方公共利益者也四者之目的既達宜禧之志願斯慰至於循序進行惟力是視倘望 股東諸君暨 各界明達匡其不逮俾底於成庶宜禧克償志願而釋仔肩拜賜多矣 宜禧附誌



Dr. Chu Pui Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.
ON LEONG
CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION
PROVIDENCE, R. I. U. S. A.

介紹親書

民國十一年七月二十號

趙裴彬醫生 偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸（花柳）搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此 先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也

由果化市華埠弟聶扶敬頌

R. No 123 S. Green St. Grawfordsville Ind.

花柳搜毒勝金丹（每罇）五元
參茸鹿膠補血丸（每科十二元 每盒銀六元）
寄藥郵費 買者自理
外國二毛五 美國一毛五
內痔解毒丸（每科十七元 每瓶三元五）
久年虛濁丸每盒五元

Dr. Chu Pui Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

（美國 大埠）醫生趙裴彬仁安大葯房（企李頓街 各埠購藥）發行

●譚忠退出秉公堂廣告

弟譚忠字消興係開平秘洞人向在大埠尽臣街幸源雜貨舖當職前曾列名秉公堂今因工務纏身不暇兼顧是以敬求各手足准予出堂深蒙允諾即日繳清堂費退出秉公堂堂籍并親到和平總會註册以表清白自後秉公堂所有大小事務概與弟譚忠無涉特登報廣告俾衆同知焉 譚忠披露

台山 **江聚銀號** 荻海

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一種固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲證六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

●爲建築東華醫院演戲籌款 凡我僑胞 務祈踴躍 維持公益

（布律崙 委街）月戲院演人壽年班

▲正月廿二號禮拜一晚七點開演

出頭 嬋娟節月女 大鬧半山亭 全班拍演

售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受怪梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倫遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, U. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

▲倘有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞贊助踴躍認股刻經內地兩粵工廠職員人材豐富機器妥當即衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日**開張營業** 此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚兄日前認股諸君間有未將股銀繳交者尙多故同人等議决特派出 **鄧仙石李聖庭陳子禎**三君爲本公司最後一次之募埠員其義務一在催收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尙得有認股之機會 **截股**之期已決定出年**舊歷正月十四日**（即新歷二月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也 興亞公司駐美董事局同人啓

金山 **公源** 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

常有園三合鮮明瓜菜

金山 **源發** 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.

延年堂

參茸 玉桂

[illegible]

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

◉醫生梁壽南常寓

本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良迥異從前滙兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年已上四厘計算凡我梓里子母權銓向人交易莫若巳先利權國體勿視閒然遠近僑胞尙新勉旃

●定期存款週息三個月三釐六個月四釐一年均計四釐香港金單便滙

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西屋小影額外相宜如家光顧請函示知

●德人拒法侵畧事種種

廿日倫敦電云、接柏林電稱、法兵自侵據魯亞後、德人均極端反對、現魯亞國有礦埠之工人、定于下禮拜一日、聯同罷工、以示反對法國之侵略、

又倫敦電云、協約國官員接到消息、謂德國各秘密社會、現預備攻擊侵據魯亞之協約國兵隊、聞德人已秘密輸運軍火入魯亞、以便反抗今法國兵官、恐德人干近數日內、即行起事、

又巴黎電云、由魯亞出外之鐵路車站、現均由法兵管守、凡搭客來往、皆須繳驗護照、方准放行、法兵此舉、乃防德人入魯亞擾亂、

又德國亞慎埠電云、本埠郵政局長、今日突被法兵拘捕、指爲有意阻遲發往法國之電文、查本埠往來之電、均由郵局辦理、郵局人員、以局長被拘、大爲憤恨、今日午間特行會議、可否全體罷工、以爲對付、

廿一日柏林電云、接德國苗匿埠電稱、有意國及式哥士拉夫克工人一百五十名、來到本埠、現當道恐其轉往魯亞替代德人作工、故將若輩一併扣留、

又巴黎電云、陸軍部布告、自昨晚起、魯亞鐵路煤礦郵政電政等工人、均實行罷工、今由法兵將鐵路及郵電收管、惟今晚十點半鐘、魯亞與外處相通之消息、業已斷絕、

又巴黎電云、法國內閣、今晚會議、特請大將軍佛氏到會、討論對付德人之法、如魯亞交通斷絕、及德人以武力抗拒法兵之侵略、則將以何法對待、以保護法兵之安全、

又德國亞慎埠電云、各工黨代表、在本埠連會議十二點鐘久、籌商反對法兵之侵略、決議由明早起、礦場工人、一律罷工、

又接柏林來電、謂工人若有開採煤觔、及運煤出外者、必從嚴懲辦、

又倫敦電云、據可靠消息、現德國政府、正擬強迫國民出當兵役、反抗法國、德國此舉、顯犯咩沙利士和約、

又亞慎埠電云、德國前大將軍魯頓多付梧士、前外部長西文、及魯亞煤礦東主、昨禮拜往遊文士打埠、並與財政部長靴工藝界首領等、會議反對法兵侵略之法、

又亞慎埠電云、本埠及達文、波琴等處之鐵路工人、均已罷工、今由法兵管理鐵路行駛火車、查達文埠今已食物缺乏、而路工忽然罷業、無食品運入、殊爲可慮、恐將來發生危險、且法兵官言、祗運煤前往法國、而不運食物往達文接濟民食、

又德國都梳多付埠電云、本埠國立銀行總理達威打、被法兵指爲不遵協約國經濟委員會之令、致被逐出境、並有德國代表多名、亦被驅逐、

●海參威俄工反對侵德

廿一日海參威電云、本處有工人大隊、今日排隊遊街、聲言反對法國侵據魯亞、並有音樂隊同行、高奏凶曲之音、聞此舉乃由過激黨政府所主動云、

●美議員不欲干涉歐事

廿日美京電云、上院議員、昨通過一案、請外部長晚治、將所派參與賠欵委員會非正式代表杯頓之權限、及所辦諸事、出席議院、詳細表明、以防牽累美國、干涉歐洲之事、上院外交股主任辣治、今日爲此事與外部長晚治會商良久、晚治允將對外之政策、明白宣布、幷對辣治云、杯頓參與賠欵之事、不得視爲外部之代表、祗可視爲總統之親信代表、如上院議員、有不滿意外部與杯頓之所爲者、可向白宮質問云、

●戍德美兵定期歸國

廿日德國哥布連士埠電云、美國兵隊、自一九一八年十二月、入駐本埠、現奉政府令調回美國、定于月之廿五日、將兵營所懸之美旗扯下、屆時舉行莊嚴之下旗禮、排列軍隊致敬、美兵退出後、即由法兵接防、美軍司令亞倫、今日接美運船聖米希路號、發來無線電、謂該船于本月廿二日、可抵晏獲埠、定期廿六日啓程回美、各美兵均乘該船歸國云、

●美外部長否認辭職

廿一日紐約電云、本埠世界報登美京電稱、外部長晚治辭職一事、宣傳己久、現據可靠消息、謂晚治確欲告辭厥職、復充律師、

又美京電云、外部長晚治、因報紙登載其辭職一節、今晚特發出宣言、否認此事、

●法國發明最遠之鉅炮

二十一日巴黎電云、法國大炮廠、製出最新式之大炮一件、能轟擊六十英里遠、當歐戰將終時、德人發明一種大炮、能轟去七十英里遠、其彈攻至巴黎、惟未能轟中所射之的、法國製出此炮、所發放之彈、多能命中、炮身長六十尺、重量九十噸、連炮架共二百五十噸、

●過激黨專事殘殺

廿日士京電云、俄屬佐治亞共和過激黨政府、昨拘獲反對黨人二十三名、均定判死罪、今已一併處決、又以駐巴通埠瑞士領事、有助敵黨行爲、故將該領事驅逐出境云、

●加藤辭職之風說

廿日東京電云、首相加藤、近日政躬違和、惟今日內閣會議、加藤仍親到列席、並謂下禮拜國會常會開議、伊必出席、發表政見、聞擬于四月間辭職、由政友會復握政權、

●白俄難民行抵菲島

廿日文尼啤電云、海參威白俄難民共有千餘名、分乘船艦十二艘、今日駛抵距本處二百里之連基仁海灣、有美國驅逐艦一艘、定于今晚開往該海灣、指揮一切、

金山 **廣益號** 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.

本號向來巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

(工錢求利)

金山 佛蘭西 花旗銀行

(一季四釐)

FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

金錢滙單

本行設在失打街門牌一百〇八號近孟令街角積貯求利週息四厘香港電滙單土庫鐵箱仔租賃附貯出入有息計回華人部關顯粧曾培明料理寓廣益號 金器首飾物業按揭

金山 **花旗皇家銀行** 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

懸初父女料理香港上海中華國實銀行電滙匯單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欵實滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡儡寬埠街及猛今街角華人部保險箱亦怡利侯柱店曾鑑初料理寓枝亭高大埠南京羅和公司本泰號辦店

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
眞鮮號在積慎街
慶生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字到兩知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 全福 天和
天福 參生 天興 眞鮮 天生
同啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GACK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALI., U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲埠有數載貨眞價實久蒙各界惠顧 [illegible]

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由香港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

金山 **正昌** 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話唐人三九五五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 **正昌隆**
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永沙街門牌十號開張專接金山各埠寓號及小呂宋檀香山各庄口貨物承寄信銀兩滙兌異常快捷如蒙上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余福中新源啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

金山大埠正昌 羅省埠余廣中
必珠卜新華盛 全李嶲永昌號
紅毛市必千余毓堂 三和
亞州怡盛余滿和 加刺姑益昌
舞市阻和勝余槐疊 舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 **成信號** 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吵粉京菓海味蘇杭紙料粗幼藤心藤片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌函來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號齊丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭等 金山正埠贊生堂謹啓

金山 **萃泰** 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒京菓粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭綢貨合時瓜菜種樹糖山苗米呂宋鹹魚蝦肉各客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥當不悞若有電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

美國 **廣昌號** 舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠景街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客

接理 并古 各鄉滙兌

惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈 弟廣昌號吳德桓啓

●士作頓埠 兆英昌自製臘味

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布 士作頓埠兆英昌啓

市作 **廣安昌** 頓埠
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal

自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定還好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱 市作頓埠廣安昌啓

●恭頌外科善醫百症

啓者前因在園口做工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請芝草軒許濟卑先生醫治驗明此症非係跌打傷患乃係風痰骨痛弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺脚回原力棄杖步行數年之患盡除但弟前年腿部生有毒瘡因纏綿難愈求西醫剖割以針線縫回傷口後經年肌無事亦有餘至今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直兩吼深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症令人驚幸逢許先生醫術百精將瘡吼腐肉取清敷以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬敘數言鳴謝 弟台邑余村人余槐恭頌

Jee Chow Hard 49 Washington St. S. F. Cal.

寶合記閣添精製
藥酒藥水
HOP KEE CO.
Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製藥丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨眞價實希爲留意

金山 **同仁堂** 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也 金山正埠同仁堂祥記啓

●生醫 **譚緯棠** 自製經驗藥丸 **寄售**

本醫生前到美國驗醫計廿餘載在東華醫院曾當醫席經已多年素存濟世之心久蒙信用(弟已返華)專心搜擷精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄)寄售諸君惠顧審明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄賣每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特製 精製 **參茸四鞭丸**

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓
Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢痿倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
肺虛肺咳常多傷風 腎虧頭痛常見煩木
心思勞慮損傷膽腎 工藝過勞分神傷形
面色憔瘦久流虛汗 無夢遺精或時有影
腰板筋痛腎虧血虛 精道不固稍勞便出
精稀精冷陽事失歡 腎冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁臨中遺溺 小便後渴便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補憂悶不常

如有此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不燥立刻見功而且效力長久能使體弱者精壯百病不侵精神加倍戚屬延年凡實肯節精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

專治風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出類腰脊手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常暈眩 痰濕滯中胸膈脹痛 [illegible]

止夜夢遺洩 固精丸

[illegible]

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Qwong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

(芝咕) **生源號廣告** (埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花爆時欵碗碟餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌金山香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●俄人侵畧中東路之野心

▲火車二次遇險確係紅黨所爲；……俄將以強力奪取中東路

泰晤士報北京通信云、蘇俄政府所預備關於中俄會議之說明、至可注意、於此中國政潮繼續不巳之時、該項會議、固難實現、而此頗可証明紅黨對中東路態度之一斑、聞中東路問題、確爲將來會議中主要議題之一、布爾札維克黨人、並宣稱中東路應歸還俄國、故現爲貫澈此項意旨起見、乃先從毀壞東路管理之名譽入手、現已開始在該路實行毀壞之計畫、因之哈爾濱滿洲里間之中東路車、一星期中、已兩次出險、並傷斃乘客多人、其二次出險地點、在齊齊哈爾、當出險之一小時、有一列貨車經過該處、尙安然無恙、及該次客車到、遂出軌、如謂此舉係鬍匪所爲、則鬍匪志在搶劫、何以出險之後、並無遇搶之事實、則其爲紅黨所爲、固顯然易見、中東鐵路督辦王景春、已電告北京政府及張作霖、要求加意保護中東路、聞張作霖已派兵一旅前往保護、同時蘇俄政府復宣稱、如中國不放棄該路、則俄國將用強力奪取、蓋當遠東共和國與莫斯科政府合併之前、遠東政府曾宣告其權力所及、包括中東路在內、故現在之中東路、亦在莫斯科勢力之內、如不遵莫斯科政府之指揮、自當一律驅逐云云、此種傲慢之宣言、窺俄政府意、似於將來中俄會議中、將堅持其主張、如是則俄之侵犯中國主權、又與久佔蒙古事件相等矣、故從此點觀察、莫斯科政府對中國之侮慢、實已毫無疑義、其目的則在乘中國內部之紛擾、侵入中土、莫斯科之宣布中東路爲已有、以及派人毀損東路之客車、破壞東路行政之名譽、無非爲將來要求管理中東路之地步、聞最近俄軍正集中滿洲邊界一帶、十一月三十日有俄軍一枝隊、侵入中國邊境、搶掠某村、滿洲當道已派援兵前往、張作霖幷已電告北京政府、於此情形之下、固需強力之抵禦、然今日中國政府、已等於無、祇有聽俄人之妄爲、中國內部若不速自息爭、固非特喪失國際間之聲譽而已也云云、

●北京警官學校之風潮

▲學生請撤換校長……將校長押往內務部

十二月四日正午十二時許、由北新橋至東四牌樓、有一羣身着便衣、形似學生之青年五六十人、手擕白旗兩面、挾持一身穿黑色西裝之中年人、由北往南、蜂擁而行、沿途嬉笑怒罵、無所不至、中年西裝人、如彼征服之囚虜、絕不作聲、警察數名、隨行其後、既不干涉、又不援助、其所執白旗、上書「驅逐校長鄧潔民」等字、蓋警官高等學校學生、因該校風潮、捕送該校長鄧潔民至內務部、並向該部請願驅逐也、至內務部門首、該學生等排成隊伍、將鄧潔民圍於中間、不准單獨入內、並派代表曾憲章等十人入部呈遞請願書、該部警衛上前阻止、謂總長(凌蔚)未就職、劉次長(燾)均未到部、無人接見、於是該代表等又退歸大隊、露立多時、迨至下午十一時一刻、警政司長祥壽始到、即傳該學生代表等在接待室接見、該代表等面遞請願書一件、請內務部立時撤換該校長鄧潔民、祥司長謂本部對於此事、尙須審愼考查、俟次長到部、陳明一切、自有相當辦法、諸君可仍暫回校上課、當將學生請願書收下、該代表等猶冉三叮嚀、始行退出、歸入大隊、報告謁見祥司長情形、並由該部衛隊在學生大隊中、將校長鄧潔民保護而出、謂祥司長請鄧校長談話、學生始肯放手、漸次散去、及內次劉燾到部後、擬即呈明總理、商量辦理、該校全體教職員亦於昨日(四日)下午三時在本校開臨時緊急會議、討論對付方法、至關於個人侮辱行爲、鄧潔民已擬延請律師在法庭提起公訴、並聞此次之舉動、係由第五班舊學生發難、因鄧潔民新行之「曠課四十小時開除」及「追繳學費欠欵」兩項辦法、與舊日習慣不符、深感不便、故有此反抗、其餘各班之學生、則昨日(四日)仍照常上課云、

又聞該校教職員昨日下午開臨時緊急會之結果、該鄧校長本身問題、可聽從內務部及法庭解決、惟當此校長問題未解決之先、校務不可中斷、擬組織一校務維持委員會、選舉教員十人學生十人、及原有之教務主任、事務主任、共同組織之、其責任以校長問題解決時爲止、並決定除維持校內秩序以外、其他對外問題、概不過問云、

●汪閣實際僅三人

十二月五號北京電云、汪閣實際、僅汪與李根源彭允彝三人、餘皆有名無實、中外引爲笑談、

又電云、今日令、准汪大燮辭財長、以凌文淵代理部務、

又電云、顧維鈞因羅案牽涉、且有查辦案、未能出京、本定假那園爲祝壽、因取銷、

●史蒂芬在京之酬酢

▲招待新聞界 ▲說借欵辦法

京訊、二日正午十二時半、美國新銀行團代表史蒂芬君、宴京滬記者於小羊宜賓胡同之私宅、此會純屬私人交際、不含有共的招待意味、史氏向來賓略事寒暄、旋向借欵事有所申叙、以自表其態度、據云彼於十二歲時就業於印書館、故自小即

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

[illegible]

定價 [illegible]

加料合歡膏

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰油 每盒銀二元

(急止)

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不皷腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 該礦參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑亂之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒消迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多多受苦諱病忌醫養成大患纏此

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子搨被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓耆後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷毛瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(寄城鎮批)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

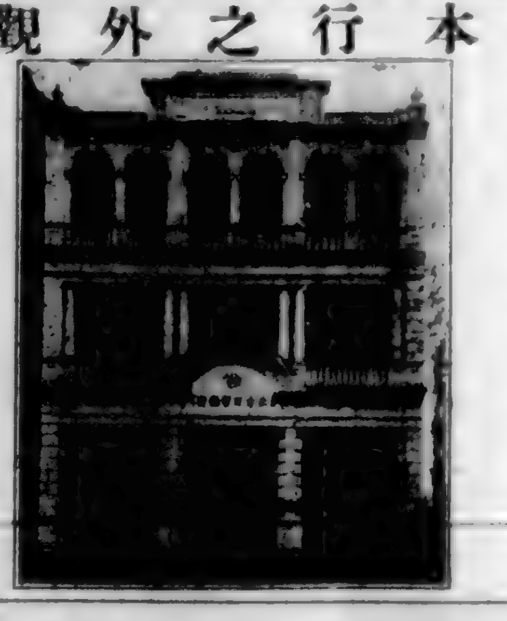
香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊額定資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業以爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦理滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內備有貯貴重物品箱多種以供貴客租用而保護該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度期開鎖以便 貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

謹將每年租費四種分列任從擇用

本行之外觀



▲謹將存款週息分列

一年期	五釐	半年期	四釐
三個月	三釐	任便期	二釐
儲蓄	四釐	長年	另議

●金山正埠 總代理 廣東銀行

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬國內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而業於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意 惠顧爲盼

代理
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
江門鉅信銀號

▲本行之內容

●新日期帋出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩曆各公司輪船來往大埠香港日期明若列眉每張沽價五仙發行另議如蒙惠顧請速來購 大埠世界日報營業部啓

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
羅省埠枝行華人司理 胡 [illegible]
二埠枝行華人司理 鄺文 [illegible]
Market, Eddy, &Powell St. San Francisco, Cal.

治 花柳風濕百搜丹 每盒伍員

[illegible]

特別久耐忍精丸 每樽五元（奏久奏堅 妙不可言）

種子大陽丸 每樽五元（九牛二虎 英雄無敵）

壯陽久戰丸 每料五元（男女交合最能興陽強大久戰）

內外痔解毒丸 每料五元（立愈大便鮮血 膿汲血水流出）

白濁清毒丸 每樽四元（不論新起舊發 食丸一樽即愈）

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫

緊要來函照錄 證書可憑

[illegible]

大埠 **方仲山醫生啟**
FONG CHUNG SIN
通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
寄傳處郵吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

林虎連日與陳烱明籌議、已決定進行方略、閩梧州一路、仍以熊略爲總指揮、熊略現已督率第二十旅長林烈所部三營、出駐濛江、向駐濛江之滇軍、已向平南退去、林虎亦擬日間親赴濛江巡視一次、然後再返廣州、即以援桂總司令名義、設行營於高州、由此直趨鬱林博白、現駐高州之粵軍第七路副司令黃業興所部、亦有改由林虎直轄之說、另派一軍由欽廉出靈山南鄉、以直搗南寧、梧州早已由熊略布置妥協、故現在所亟亟籌畫者、以高廉欽方面爲最注意云、又函云、熊略由梧返省、九號下午在石將軍住宅設筵、請林虎劉志陸龔政諸人宴會、十號聯同起程赴桂、聞帶有兵兩連、

●市參事會內部之分裂

廣州市參事會內部、原分裂三派、一爲政府派、二爲民選派、三爲工黨派、三派之中、以政府派稍占勢力、其次爲工黨派、民選派、三派向存私見、前曾因選舉參事長、迭演怪劇、嗣後雖將參事長名目打銷、改爲參事主席、而主席一職、竟爲政府派之鍾榮光攫去、尤以爲未足、復將秘書主任一職、畀之現充省署選舉事務所委員之麥某、豈知該秘書主任、到差以來、諸事專擅、秩序毫無、一般參事、鑒於此種現象、恐該會徒供人利用、現聞某某等、聯爲一氣、以與某方奮鬥云、

●省議會召集開會之原因

省議會復召集大會消息、據某議員云、近因省幣低折日甚、金融恐慌、故省議會此次復召集會議之目的、對於此維持省幣案、特爲注意、餘如省憲制定及省會改選二事、亦將有所討論、但須省議員報到有六十人以上、始能復行開會議、

●黃明堂有捲土重來說

傳聞黃明堂近在廣西泗塘地方、集合軍隊十餘營、意欲捲土重來、反攻欽廉各屬、欽防各屬有嚴設之機關、現經鄧本殷旅長撥兵進駐防城靈山各邊地、嚴行防範云、

●取銷郵政加費之主張

郵政加收、省政府明令撤銷、乃頒令之後、效果毫無、而政府人民兩方面不能堅持廢止、爲快刀斬亂麻計、不若由省議會提案議決、咨請省長、再令郵務局剋日遵行、倘仍抗拒、則布告人民、並通令各屬週知、自布告日起、一律照舊粘貼郵票云、

●任張逢伯爲閩南財政局長

全省公路處長張友仁莅任以來、銳意經營、切實整頓、經將潮汕公路處裁撤、改設兩分局、當道以潮屬總辦張逢伯辦事勤能、特任爲閩南財政局長、現張已偕隨員四人、赴閩設局辦事矣、

●省行紙幣查點完竣

查點省行紙幣委員查點省幣以來、時逾兩月、始行告竣、昨八日查點紙幣委員余同仁十六人赴省行積核查點經過總數、及監視封倉、共計封倉者、一元大紙四十箱、兩廣通用紙九箱、一百元大紙一箱、五十元大紙二箱、共五十二箱、由委員會封倉存儲、並請省行嚴密保管、其餘新由美國運回之二毫小紙共一百四十箱、衆議此項小幣原屬無效者、決擬盡數焚燬、隨定下禮拜五十五日再行會同開箱點閱字軌後、擬於禮拜六或禮拜日仍借電力公司火爐焚燬、各人監視封倉後、始自由散去、

●法國教皇來華欽差擬謁當道

法國羅馬教皇、特派欽差來華、昨已由港抵粵、現軍民兩署、接廣州石室天主教堂來函云、逕啓者、現奉當今教皇欽派專使剛恒毅、駐華管理中國天主教務、茲已抵粵、擬本月九號上午十時偕同敝主教晉謁台階、暢聆大教、屆時公暇與否、祈復示遵是荷、代主教魏暢茂啓十二月八日、

●破獲私招民軍機關

近日廣州市內、時有黨人暗設機關、私招民軍、以謀擾亂治安、有龔某者、住於河南同德大街、素向軍界討求生活、近日竟受黨人運動、私設機關於住眷內、會有友人古某者、向龔借貸、龔謂現在謀一軍隊機關、着古前往帮助、古以其有意圖謀擾亂、虛與委蛇、立即暗報粵軍調查處、該處據報後、即率派調查員及軍隊馳往同德大街七號搜查、當場搜獲僞司令印信文件等項、並將龔某夫妻二人捕去、後又率隊往某押店、拘去司事一人、聞係與此案有關、再又到惠福路福昌桂店、捕獲彭暉堂一名、當場在彭身上搜出僞委任一張、係委彭爲第一營長蒙郁枕、一併解往軍法處審訊云、駐北江粵軍第十五六旅指揮官楊坤如、昨據探報、英德屬內有人設立機關、及私招民軍、勢頗猖獗、特於八日派發大隊前往洽光一帶、分途圍搜、當即破獲機關三處、拿獲夥黨王發陳有成楊大口德、匪婦楊李氏等共十名口、訊供直認暗招北江綠林、圖謀叛動等情不諱、已即日提出槍決、至所獲旗幟鋼防手槍子彈等物、併分別解省發落云、

各屬匪耗

（南海）鹽步、新桂鄉、十月念四夕、被口操順德音之匪徒、分道向該鄉之財神廟各處、潛伏圖劫、被鄉人察覺、鳴金告警、匪竟開槍示威、卒被鄉人齊出擊退、行劫不成、亦云幸矣、（新會）五環茶坑鄉、文豪梁啓超之故里也、昨十月二十日、接到著匪趙福榮打單一函、信內開列人名十餘、索欵共計三萬五千元、內索梁啓超一萬五千元、其多寡不等、並限於十月念五日、交往佛子坳着西裝人點收、現該鄉紳耆、已將打單函呈報縣署備案云、

竺西氏老醫生應驗丸藥
請嘗試之

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S.F. CAL.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳**
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟合街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P. G. and E. "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.
●**煤氣電火廣告**
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇
怕恩域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

美洲紹昌行藥房
李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●**三鞭補血露** 每樽二元
程明普先生新學碩士也少遊歐美精習中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種會歎神明華胄體魄太弱面無人色煙目皆是心焉憂之于是獨出心裁蒐集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補精養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流絕見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●**康強補腎精** 每樽二元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雄奇蘇以靈通本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調經于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●**九製大海獅鞭堅腎丸** 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水藏喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陳絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水 每樽二元
- ○戰通宵飛燕散 每樽五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 十兩庄十一元
- ○英雄大力汁 每樽二元
- ○止咳順氣化痰丸 每樽三元
- ○止痛金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○花柳咸疳止痛散 每盒二元
- ○花柳白濁不夏丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅丸 全料十元
- ○內消花柳陰疽便毒丸 全料十元

總發行所 紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
分代理處 仁壽堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差事六一七號
骨丹丸散經驗異常
專統治 搜骨丹 每樽五圓
五淋白濁 止痛丸 每盒四圓
三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街與夾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●傷脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHU NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟甘馬利街與沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息遇息四釐常有幼童附銀鐵夾碼贈與幼童湊儲此幼童揭銀一元以上到來時看即送贈一具 代理華人陳成泰 [illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

劍俠 （倚劍生）

世人盛稱劍俠者流、神龍變化、能於千里以外、飛劍取人首、苟抱此絕技、何事不可爲、然求諸當世、未嘗見有如所謂劍俠者流、與社會人士相接納、抑又何也、惟余友徐君謂余云、京師有黃威者、年五十許、甘肅人、獨身不娶、常衣一布袍、每間冬夏、北地苦寒、嚴冬之際、御重裘者尙有戰慄之色、而黃君依然穿單布袍、出入城市、游行自在、關外保鑣客、皆以神勇自豪、至京謁黃、莫不執禮甚恭、不敢稍露踞傲之色、平居與人無爭、然嘗爲人排難解紛、恒以魯仲連自任、京中人嘖嘖稱道、謂黃蓋能於一二日內、往返於北京甘肅間、實當世之劍俠云、徐君慕其名、浼人致意、願執業爲弟子、黃曰、徐公當世之英傑、夙所傾佩、吾何敢妄自尊大、願結昆弟之交、徐君乃以兄事之、自陳願習劍術、黃君喟然嘆曰、吾昔嘗遇異人、精劍術、吾欲習之、逢奉爲師、然授術之先、必當祭壇、師乃爲吾設金甲神壇高丈餘、開祭時、令吾俯伏壇次、誠心祈禱、未幾金光燦爍、有金甲神將吾擲於壇下、幾死、師謂吾無緣、故於劍術實門外漢也、不然、老弟戰道之器、吾又何所吝而靳之耶、

諧文

無價證券交易所廣告 （夢覺）

世界愈文明、實業愈發達、有價証券種類愈多、時有買入賣出、故有証券交易所之設、然此特有價証券爲然、孰知有價証券、價猶有限、無價証券、其價倍蓰、如無價之寶、與有價者較、相去奚啻霄壤、証券亦猶是耳、近日有多種類似券、而幷無票面價者、一爲選舉票、此種証券、有買賣、有卧盤、已成市道、與有價証券無殊、惟交易之法、非直接買賣、多由人居間、出而包攬、作中之人、兩頭遮掩、買者賣者、兩方食虧、彼則從中漁利、一爲各種勳位、與夫嘉禾章、文虎章、以及各種奬章、近日頒發與人、滿坑滿谷、其得來也、或爲有價、或爲無價、而表面幷無價格表明、是亦無價証券之一種、得有此種証券、當夫充闊佬、當老行、固派派然、足以傲親交而驕妻子、惟一朝失勢、不可以買柴、不可以糴米、一錢不値、轉不如大將軍踏身、尙可以易一醉、此無他、賣人唔知買人處、不能接頭、世之田舍翁、大腹賈、內無人居間、極其可惜、具此二點、以無交易所之設、故至於斯、本所人、有見於此、特仿有價証券交易辦法、組織無價証券交易所、專事買賣此種無價証券、凡有各種選舉票、持來本所買賣、有一定之盤價、有公道價値、明買明賣、雙方不至受虧、至若各種証章、得本所之轉輸、交易而退、各得其所、尤爲廢物利用、此皆本所之特色也、如蒙光顧、請移玉步、此佈、

談片

惡例不可開 （笑）

從前中國人有句話、叫做「以毒攻毒」、我想這件事、流弊很大罷、即使把前毒攻去、已經留了個後毒、而況僅有前毒沒有攻去、反面加上一個後毒的、這種事、自從到了民國以來、眞個是指不勝屈了、就說羅文幹的案子、羅文幹的有罪無罪、現在還沒有審判清楚、我們也不能下斷語、但是一個堂堂財政總長、就可以立刻下令逮捕、大家總覺得有些違法、然而這違法、却不自逮捕羅文幹始、因爲已經有了一個先例在那裏了、這個先例是什麼？便是上一回逮捕鍾世銘的事、當時逮捕鍾世銘、大家以爲快心、忘却了這是違法的事、所以此刻人家說一句現成話、鍾世銘捕得、怎麼羅文幹便捕不得？我記得有個管鴨、爲了一件公事、去見高恩洪、被高恩洪就在那裏拘押起來了、又像現在在招商局的事、要舍辦傳宗耀、亂發指令、這些事、都是一種惡例、開了這種惡例、將來人人自危、這實是要想以毒攻毒、而沒有知道前毒未攻去、後毒又加上來了、

新聞屑

女招待升作官太

粵城永漢路廣州酒店女招待阿娣、歛待茶客、頗稱週到、而貌亦中人、有某界人某甲、常赴該店品茗、因與阿娣結識、久而久之、遂成眷屬、今娣已正式作官太矣、昨娣仍不忘情于舊同事、特穿時式的女西裝大褸、耳戴長珍珠耳環、西式漆皮革履、鼻架金絲眼鏡、赴該店敘談、一般舊茶客睨娣至、尙以爲娣照常供職、仍有呼其開水者、後某女招待謂「阿娣而家做官太咯重邀女招待咩」衆始釋然、而娣亦笑口向客自述云、

千萬年前之昆蟲化石

▲在山東省發見

日本帝大學授理學博士、中村新太郎氏、爲研究甲殼類昆蟲化石之目的、特來我國山東省考查、現該氏在大安南驛一帶、發見極多之甲殼類昆蟲化石、考其年代、當在一千萬年前寒武利亞紀時代、現該氏攜歸三葉蟲、腕足介燕子石三種、以資研究云、

風雅壇

登樓 （悔庵）

登樓悵望白雲深、寸草春暉遊子吟、北馬南船常作客、巴人下里不成音、一枝鮑繫江天晚、兩鬢絲牽雪霧侵、遙憶親庭何處是、梓桂山下翠微岑、

五之大藥房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可愛恰嗰個
風濕可唔有一于此
請來問我

●**遺精求葯首一功**
添居鳳境、今已數年、守身而慾、願能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋即無夢亦遺、較前益密、頭昏眼花、相逼而來、始午覺悟、即以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹渤數言、以達四方 僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chin, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

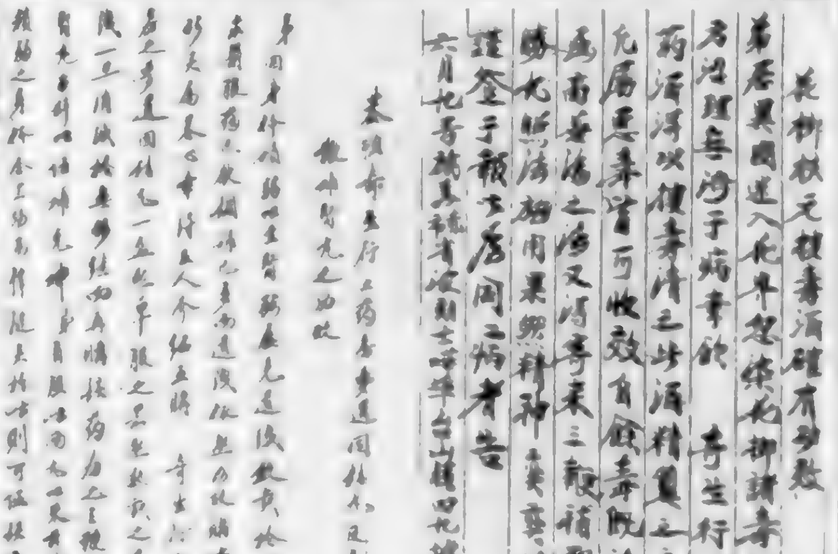
●**花柳幸逢一聖手** △華陀不死 △雷公香生
新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如磋釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、當將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

●**遺精醫葯之慈航**
弟傷商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事務繁冗、兼以體魄單薄、前患咳血、漸告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、倦虐小病、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也、民國十一年十一月十號 弟甄福如恭頌

和胃丸每合二元 武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元 白濁丸每合二元
鼻血散每合二元 補血酒每樽三元
熱血丸每合二元 瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒九元
花柳風濕酒 每樽九元 膠 每料二元

（代理處）
烏約杏林春 域多利裕綸
紐佛市昌勝公司 芝加高義聯祥
波士頓廣祥棠 雲高華金利源

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝 旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street, W. Toronto, Ont. Canada.



[illegible]

男兒當自強
三鞭補腎丸 奇生行製
一盒
兩腎崇春 郝分左右 腎強精足 氣雄力厚 丸有三鞭 馳名已久 嘗試便知好醜

[illegible]

美國 大埠 **奇生行大藥房**
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本報有玉面狐狸小說發售

張秀永參桂行 S. Y. CHANG 705 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.
北鹿參 [illegible] 直隸人正北高麗參發行散售 [illegible] COD付上

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street

本公司有最快捷堅穩輪船大輪船來往大埠檀山日本香港船中備有華美餐館水通氣伙食豐足橫由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠萬金李街七四九電話四七六便安 茲將往來船期列后

天洋丸 一月十五日開
高麗丸 二月七日開
春洋丸 二月二十一日開
利亞 三月三號開
大洋丸 三月二十一號開
墨國及南美航線
靜洋丸 元月十九號開

東洋汽船會社謹啓

Tuesday January 23 1923, Vol. XXXI No. 307 The Chinese World 本日新聞拾捌第參拾壹年第參百零七號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏曆八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十三年

中華民國十二年正月二十三號(禮拜二)(夏曆歲次壬戌十二月初八日)

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到處保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫○此外各國每年拾弍元閏月照計但美金計算處拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔保照期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差一二六

總代理委市丁孝市電灯

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各款齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四腰鹿尾巴藥酒蛤蚧新鮑鳳濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費
本報還來專電大增兼以紙墨價昂銷費倍重年關在卽支持維艱 閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者倘多務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱 世界日報營業部啓

本館論說

汪大燮組閣之滑稽（權公）

近今內閣俱是短期忽組忽倒已屬滑稽然未有若汪閣之甚者汪於三十日晨九時就職卽於是晚九時辭職變化之速爲古今中外所無吾人對此不可以政局論祇作一場滑稽影戲觀之可也第此幕滑稽影戲出自他人不足怪出自汪大燮則殊難索解汪大燮四十年宦海之中飽嘗世變內而總長總理外而公使專使經驗不爲不多閱歷不爲不深何以於十二小時之內忽而就職忽而辭職游移不定若是耶謂其畏保定之反對乎則未取得保定之同意不應就職且歷任組閣事前皆通電軍閥徵求同意然後發表汪氏寧不知之胡竟冒昧登臺也既不先求保定同意毅然出而擔任則保定雖有違言亦當置之不恤乃保定干涉之電一至卽倉皇失措遽遞辭呈於公府寧非天下之滑稽之事乎抑更可異者彼既呈請辭職則當決然捨去不料其一日晨赴香山當晚八時又復回京既允維持至魯案簽押爲止二日仍到院視事既允維持似辭意可以打銷矣乃復提二次辭呈一夜半日之中竟反覆如此撲朔其二次辭職亦因保定有誓不承認之消息夫前者既因保定反對而辭是已知其不可爲矣既知其不可爲則一辭便了奈何復演第二次之怪劇耶論者謂汪氏不能忘情於閣揆一席患得患失故有此現象吾則以爲今之閣揆實無可戀將爲虛榮乎汪氏久任顯秩於願已足復何取於此將爲私利乎今之內閣但爲怨府無利之可言將欲展其抱負乎現在政局雖周孔復生亦無能爲役況汪氏向無此志趣今已衰老安有此妄想將謂魯案無人主持故勉爲其難乎汪氏通電雖如此說此不過因保定反對特借此問題以爲擋塞天下豈有因一事而組一日內閣之理不待辯而知其言不由衷矣總上數說以觀皆莫明其眞相無以名之名之曰滑稽組閣而已

噫我中國自辛亥以後無事不滑稽總統傀儡也南北戰爭兒戲也國會一鬨之市也選舉買賣之場合也軍閥盜賊之魁首也綠林歷官之階梯也政黨無業游之窟聚也一切文告號令游戲之文章也縱日其間皆足令人發噱惟是外人之環伺中國者則嚴詞作色大有不容我滑稽之意裁兵則警告矣務匪則詰責矣借債則拒絕矣日本近且提議干涉矣謂中國政局財政國力各方面日趨於亂於外人利害大有關係不能坐視提實行其代管之政策我國當局尚不覺悟日在醉夢之中作種種滑稽舉動吾恐懼中國將以滑稽而亡也吾國人士處此滑稽政治之下不以莊言正論力闢其非且稱外來學說附和其滑稽如何謂之法治如何謂之民權如何謂之民生主義如何謂之聯邦政體揚波煽焰眩惑顛愚使舉國之人如癡如狂驅而納之滑稽影片之內供旁觀者之一粲不亦可悲之甚乎

本館專電

○廿二號下午香港訪員專電
政學系議認孫文爲總統。岑春暄巡閱兩粵。沈鴻英爲粵總司令。楊永泰爲粵省長。李易標爲肇陽羅高雷欽廉督辦。兼兵工廠總辦。沈榮光爲南韶連督辦。溫樹德爲海防總司令。林俊廷爲桂總司令。
○林虎等率兵八千。踞琶江備戰。
○陳炯明再進兵石龍。
○二十號。聯軍總部繳械。
○粵省禁賭久已有名無實。近日各軍屯聚。省城賭風益形猖獗。
○李易標自稱粵軍長。與沈鴻英離。
○廿二號午香港訪員專電
廿二號下午。某軍繳觀音

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍擦結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝椅各欵藤竹山盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 735 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸 野山老抄參片
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號壽丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大埠四方 大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升號龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

益信銀號 YICK SUN BANK Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.
廣東台山縣 新寧太平街
啟者本號專做銀業接揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
益信銀號總司理余煊和披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
九月初四大減價
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品 [illegible] 如蒙惠顧請照上列西字投遞無誤

專辦五加皮鄭廣濟烏腳蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味腊味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味俱全叢接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在大埠華洋交界繁盛之區 [illegible]
旅館電話 [illegible] 茶園電話 [illegible]

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
滄漏春光記八毛
翩術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奇妻七毫
情之素一元二毫
劍術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛㈣
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙息臣傳六毫
○代理售賣曲特馬仔嚧公司大小手鎗價格克己
○總代理岡州星期報

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 如有殷實担保 不用先交分文
各種閉經花柳爛脚痔瘺瘰癧風濕癬癩瘡科眼科限日全愈
若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副卽通不通回銀
六寒六王丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每罇弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
果能包医
啟者弟患遠年花柳風濕脚氣痔瘡病內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此佈 大埠新寧人李悌頌
神医妙药
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賈先生丸藥食好眞神妙藥也此頌 星國斗坪黃深叩
乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●代理岡州星期報
全年四十八冊八元 本埠零沽每冊銀一毛
岡州星期報之設原爲會館兩邑發聲振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指導正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同諛異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布
世界報營業部啓

與新銀團接近彼每次來華中外各報均加以注意而終未曾有惡意的批評彼甚感謝但輿論對於新銀團與中政府磋商借欵之事亦有誤會之處如日人所辦之某英文報記者於某日來訪有誤會之記載總之彼素主張公開如彼在華爲新銀團代表與中政府磋商借欵必不保守秘密如有任何契約成立必儘先發表惟巨額借欵之磋商非草率可成故未成功前之接洽不能每日發表因今日之事明日卽有作廢者倘隨時發表反將引起外界誤會如磋商已經告成彼決不保守秘密況新銀團借欵卽使成立彼且希望待輿論界維持其合同於此當知不能將借欵秘密也兩月以來彼確未曾與中政府有絲毫之接洽將來卽使有之預料亦不能甚速因現在中國政治狀況愈使無借欵希望蓋中國對外財政上信用日益墮廢云

●青島突發重大問題

▲督軍代表與商會會長均被匪架去

魯案方於一日在京簽字不料前日之晚青島竟突發生一重大問題殊不能不對日本懷極大之疑慮聞二十日晚七時許匪首孫百萬率其黨羽闖入東華旅社將青島總商會會長隋石卿及田督軍所派赴青島視察接收情形之茅處長（字少甫）同時架擄而去不知下落我國在青長官與日本大搖警務部長及由比司令交涉亦無辦法昨日各商戶紛紛閉市按我國方始接收青島而突有如是重大事變發生日本方面不能不負完全之責任且按諸日人平時與匪徒關係情形此事於此時出現似極有可研究之意味政府宜速與日本嚴重交涉云

●赤軍侵入扎蘭諾爾

俄新黨佔據海參威後復在中俄邊界厚集兵力意圖擾入我境冀取中東路茲據滿洲里電本月二日突有赤軍數百人乘夜侵入扎蘭諾爾該處駐有我國軍隊一營聞赤軍開來之訊正擬派員詰問詎彼軍出我不意直撲營部猛力襲擊察其行動直與劫營無異我軍營長趙卽督部抵禦彼此激戰六小時之久不分勝負營長恐赤軍後隊繼至衆寡不敵尤慮子彈告竭坐困重圍故急派專員馳赴滿站求救當經滿洲總司令萬福麟抽派本部騎兵一營又機關槍砲隊各一連馳往援應一面馳電黑督吳俊陞請示應付方法聞吳督已於江日據情轉電來京聲稱俄黨乘夜劫營殊屬有意破壞國交除調電萬司令迅以實力驅除外務懇外部立向俄代表嚴重責問或飭駐赤總領事提出抗議限令赤軍卽日退出扎鎮以重領土

廣東新聞

●廣西戰爭形勢之近訊

▲沈陸決裂之因果

廣東通訊云桂省沈陸發生戰事業已證實頃又據自桂旋粵者言現在柳州城確已爲沈部鄧瑞徵何才傑所有蓋柳城自韓彩輝失守後得林俊廷派陸雲高蒙仁潛往援陸蒙約會韓部大舉反攻沈部不敵被迫退出電沈求援沈又加派鄧瑞徵一旅往助以重砲猛攻韓陸等知不能敵始率隊退出遂有今日鄧何復佔柳州之局面現在自治軍經已屢敗就未加入戰爭者亦祇少數且類多烏合之衆軍械隔劣實非沈敵陸榮廷無法日來已頻頻電京請援一面增發劉達慶等往救相機行事如能復柳固佳否則亦務必堵截沈軍入邕之路免危及老巢但以最近之形勢觀之可決陸氏必不能有爲蓋因北方政潮方起何暇顧及桂省內爭且亦鞭長莫及桂之四鄰均爲自主省分雖欲援救亦無能爲力也再爲馮婦之陸榮廷又須準備下塲矣至於沈陸決裂之原因外間多未明其眞相記者曾以此詢之據云欲知沈陸決裂之因果當先知廣西武人之系統廣西自改革以後各武人私植勢力至民國六七年時據有兩粵地盤欲執西南牛耳此爲桂系極盛時代而其中之派系亦至爲明瞭其最顯著者有二（一）武鳴系（二）柳州系武鳴系卽陸榮廷馬濟陸福祥等是柳州系卽莫榮新沈鴻英陳炳焜等是兩派素不相容故時相傾軋自去年粵軍入桂後馬陸等相繼逃往滇邕沈則率其殘部赴湘兩系同時並倒本已不成問題及本年粵省政變粵軍班師於是兩系人物均欲乘時活動陸借馬濟回龍州福陸福祥韓彩鳳等共十餘營思藉此謀恢復沈亦率其部衆四混成旅回桂然沈部駐平樂陸據龍州一東一西本不致衝突此次何以卒然發生戰事則此中亦大有原因在當陸氏回桂後因各事棘手收拾不易對沈頗有捐除成見之意故迭次電促沈氏返桂並電北京請以桂林鎮守使畀沈沈以久居異地亦頗欲急切旋師卽與陸訂明回桂後柳州一地應由沈部駐防兩方條件訂妥後沈卽假道返平樂派其第二旅何才傑赴柳行至雒容竟爲陸部韓彩鳳所阻沈責其背約而陸因用馬濟之說着韓嚴守柳州遂不免發生戰事矣聞柳州爲沈之原籍自何旅進據後將以全力據守恐會有一塲劇戰但能否延長則須視滇軍之態度何若而決蓋陸近擬聯絡張開儒部向沈反攻特派部各將領急於回黔不欲捲入漩渦已聲明謹守中立云

●林虎援桂之進行計畫

金山大埠華商總會介紹
廣州遠東實業儲蓄銀行
美洲僑胞公鑒茲有廣州遠東實業儲蓄銀行因生意發達擴充營業特派該行副司理芝城大學碩士陳纘祥君來美洲添招新股仝人已開會與陳君接洽透知該行內容其佈置之得法辦理之特色殊與別行不同加以人材充足其將來發達大可預料用此介紹同胞諸君倘欲踴躍附股共贊美舉是所厚望欲知詳細請閱該行廣告
華商總會 總理麥友楠 副理李仰喬 書記梁允懷 及各商董啟

個人名義介紹遠東實業儲蓄銀行
大埠 李仰喬 陳敎模 麥友楠 曾慧初 陳子領 劉興 李聖庭 劉棣華 黃達仁 鄺炳舜 陳樂生 梁樹楠 崔拔巖 陳集煒 朱汝詮 鄧仙石 等
舍路 曾詩傳 伍學詮 胡技南 簡好 黃崇梓 葉崇滌 陳漢子 陳邦 陳廣徵 黎如 馬福慶 盧奇 等
砵崙埠 梅百顯 巫理唐 梁棣卿 李焯常 廖致和 黃崇錫 陳文波 黃炳章 雷祥 李喬奕 江湖 陳欽 李纘賢 薛天眷 黃克勤 李少輔 等

肇祥啓事
敬啟者本行蒙大埠華商總會及所經過各埠僑商帮助贊助及廣爲介紹銘感之致敝行詳細辦理章程準下星期佈告望僑胞留意
廣州遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠 大光書林
●本書各種書籍會館價目印便函取卽奉 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告
本銀行開辦五六載○成效如何○信用如何○想各僑胞早有所聞○勿庸本行之自譽○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○特來美洲添招股本○荷承僑胞熱心贊助○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加值理及股東芳名列後○○
▲新加入值理二名
羅生埠 黃宗傳 和記
二埠 黃錦添 廣源隆
▲第五期認股芳名
黃籍芳加認二百股 葉遠俊加認二百股 趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股 黃悅桂七百股 黃根廷四百股 伍于鍚四百股
黃蘭芳 譚明珠 陳悅文 黃紹祺 黃子金 李寶鵬 黃紹昭 譚俊鍚 黃傑剛 黃標家 梁傳良 黃文啓 以上每二百股
莫大煜一百五十股
黃共和堂 李光傑 每一百二十股
關英鳴 劉維貞 陳錦芝 司徒榮相 關松相 余爆和 黃奕銳 黃成振 謝維好 葉經和 譚光湯 蘇明冷 陳岳典 黃錦和 王祚燒 趙星登 唐有年 梁顯明 黃華廣 楊錦藻 伍石 謝能遠 雷學拱 譚裕毅 黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃德炘 黃榮煒 陳蓉欽 劉華安 方總富 鄺迺松 方文堯 方澤文 黃強進 黃潤業 譚寶蓮女士 黃信華 以上每一百股
黃槙秀六十八股 高振鵬八十股
伍栽卿 謝祝海 黃華律 謝維旗 每六十股
張寶培 周蓉 趙瑞達 黃英顏 伍鴻偵 雷維箏 雷燃學 楊石泉 譚寶由 李希沾 黃乾文 以上每五十股
林立煥 彭紹敏 譚德富 陳煒顯 黃顯進 黃晉道 李甸世 黃廣進 以上每四十股
廖遇煥 譚世璜 每二十股
▲請注意
本行爲利益計及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程簡章卽寄此次招股期限所有股銀務於舊歷二月十五截止不復展期將有股銀務新於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便妥
香港工商銀行代表黃香圃謹佈
總招股處 大埠美洲大同銀行 The Industrial & Commercial Bank, Ltd. 717 Sacramento Street, San Francisco, California.

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
本報代理新寧雜誌 [illegible]
金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售
[illegible]
KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

俄國代表之行踪

廿三日上海電云、駐中國俄代表越飛、前數日由北京行抵本處、表面上假爲其身體之違和、南來休養、現查悉越氏原欲往遊香港及澳門等處、惟爲葡英兩政府所勸阻、故將此議打銷、今擬日間起程往遊日本、並否認此次往日本帶有政治關係

又上海電云、駐中國俄代表越飛、昨夜行抵本處、惟身染病症、不能接見來客、越氏此行、倘能領得英國或葡國之許可、則往遊香港及澳門、今越氏既抵上海、必往見孫文、此事可無疑義、并預備于三月間復返北京、參加中俄會議云、

連治病勢日重

廿三日上海電云、前駐中國美使連治、患染腦病、今日仍不省人事、恐無生存之望、昨日有醫生數名、由北京趕來本處、欲施以刀圭之術、剔除閉塞腦部之血、惟今因事未能剖割、有如束手無策、坐以待斃云

美政界對歐時局之意見

廿二日美京電云、歐洲戰雲、日趨險惡、將又發生戰禍、現總統之外交政策、大受共和黨上院議員之攻擊、情形緊急、今上院議員、攻擊總統分爲兩派、一由加省議員賓臣爲首領、要求政府完全不干涉歐事、一由埃地賀省議員波蘇爲首領、攻擊政府無外交政策、要求政府實力參與歐洲之事、並謂政府不允召集國際經濟會議、解決德國賠欵問題、致令德國今被法國以武力摧殘、而美國則袖手旁觀、不發一言、反抗法國之所爲、

惟政府駁覆波蘇、謂美國若提出反對法國侵據魯亞、料美國人民、必不願以武力爲後盾、若徒託之空言、毫無實際、總統決不出此、至召集國際經濟會議、今非其時、祇可派經濟專家、赴德國切實調查經濟狀況、以解決賠欵問題、惟此等辦法、爲法國所拒絕、故不能見諸實行、

上議員辣治及屈臣二人、因外交問題、致令各方發生衝突、今日特往白宮、擬與總統會商、解決此事、惟總統適政躬不豫、未便接見、

據波蘇宣言、今觀歐洲情狀、日益危險、美國斷不能緘默、而可以保全令名、凡一國被人侵伐、該國必須先自行抵禦、其次戰勝國對於戰敗國、亦須以公道相待、國家之文野、即由此而分判、我美國前被德國攻擊、不得已出兵將德國戰敗、惟前總統威路臣所提出之議和大綱十四條、德國乃允停戰、卸除武裝、全倚十四條大綱爲生存、今德人被法國武力摧殘、美國應仗義執言、反抗法國之所爲、且法國此次佔據魯亞、確犯毗沙利士和約、乃美政府竟不敢提出抗議、殊令人難解云、

加省送出海軍地段

廿二日美京電云、下院加省議員麥笠佛地、日前在議院提議一案、請海軍部接納加省亞綠處打鐵所送出之地段五千三百四十的架、以爲海軍站之用、海軍部長丹比、今日函報下院海軍股、謂伊贊成此案、海軍股主任畢打宣言、准本禮拜三日、由該股將麥氏之提案、詳加討論、然後提交大會、請求通過、

駐英美使之辯白

廿三日美京電云、駐英國美使夏咔、前日奉命回京、與政府會商要事、昨禮拜六日經乘亞蘭廸輪船、復返英京本任、據報紙登載、謂夏咔因與外部長晚治對于歐洲政見不合、彼此大生衝突、故夏咔忽忽復回英京、夏咔今日在海上聞此消息、即由船上致無線電于北美評論報、否認有與外部長衝突之事、晚治亦接到此電云、

日本國會復開

廿三日東京電云、今日國會復開、首相加藤及外相內田、均到會演說、發表政見、外相對于政府之外交政策、竭力擁護、因政府近來迭被各方攻擊、指爲對外懦弱、故外相有此表示云、

墨京交通斷絕

廿二日墨京電云、本京街車機器工人、于十日前同盟罷業、至昨日街車收銀人、與管車工人、亦聯仝罷工、以爲響應、致令本京各處、交通斷絕、諸多阻碍、

土國仇殺美人之一斑

廿二日希京電云、美人參亞士、爲美國麵粉廠之代表、在近東營業、已有十年之久、現被土國人控爲捐助欵項、交與士每拿希人愛國會、以爲經費、因此土軍將該美人繯首處決、同時有著名希人七名、亦同處此刑、

夏定小恙已愈

廿二日美京電云、總統夏定、因感受風寒、致患小恙、不出庭戶、已閱一星期、現將全愈、可能照常辦事、惟醫生仍勸其靜養、今日天氣不甚清佳、故未有出外、

菲島簿記苛例亟宜打銷

廿二日文尼呦電云、菲島簿記例、雖經議會通過、惟議會徇總督活氏之請、暫緩施行、已有一年之久、現緩限將屆期滿、議會不欲再爲展限、美京國會、因中國政府對此苛例、提出嚴重交涉、故亦不願此例實行、

依照鍾士定例、美京國會、有權取銷菲島議會所頒行之例、故有等菲人及美人、均欲美京國會執行其職權、解決此問題、美京商部次長晚士頓、日前來遊本島、對于簿記例、亦甚爲注意、聞其面許華人、允盡其能力、打銷此例云、

美船直泊上海碼頭

廿二文拿西報云、美商部接駐上海美領事悉寧威報告、美國航行太平洋之船隻、向泊距滬十四英里之吳淞口、乘客另坐小船、始能行抵上海、頗感不便、惟美國

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
648 Grant Ave., S. F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦莊香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒 話筒孝拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買扣保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹啓

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隔人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障隔之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同照茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用旗見功效隨續付銀取藥醫理數月果然清除白翳隔人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒異熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入忠其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿達埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補約酒
三蛇祛風約酒
蛤蚧滋陰約酒
禾雀滋補約酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌會寄會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞
回天保家神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑二元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
十全加茸大補茶　每劑二元二毛五
武家蛤蚧双料補茶　每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏精醫眼科
外埠函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫痃芒菓五姊妹七仔𠹌症一罇見效大症奇功小敢稱爲花柳聖藥
外埠各商店代售
永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十四元零五

金山 國民書局 大埠
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣倜出冠時選辦蘇杭雜貨耕飾物品新奇捷造笠巴圖章工作玲瓏臭比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎收價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數孝拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
林肯總統　正月卅一號開
倪輔總統　二月八號開
金季省總統　二月廿四號開
畢十總統　三月八號開
委路慎總統　三月廿二號開
華人代理黎壩啓

金山 昌勝公司 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話孝拿三一九
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香輪華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足業蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
南京船　正月二十九號開
差拿船　三月十三號開
中國郵船公司客務部謹啓

●意商銀行
本銀行接理香港滙單儲蓄按揭及各種附貯並常有鐵箱出賃另設華人事務部無論遠近華友請君請與陳君面議　本銀行設在華盛頓街夾孟甘街每日營業時間由九點至六點禮拜日由九點至十二點

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Av., San Francisco, Cal.
Oakland and Santa Barbara, Cal.

華人代理陳桐

金山 鶯咕路信託銀行 大埠
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
本銀行即日收受儲蓄凡新歷一月十日以前附貯概由一月一日起息貯足三個月週息四釐美政府債券及戰時儲蓄券均可依原值附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤照上列英文地址寄來便合
本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山旮街角諸君賜顧請與華務部司理林承芬雷傳兩君接洽

船政局之船、現時直泊上海碼頭、上落利便、故各客喜乘此船、美國近數年來、欲競爭中國河道航利、必須有美國小輪船、航行內河、接駁大輪船貨客方能大收效果、查一九二二年、來往中國各口岸之輪船、重量共一百一十四兆噸、內中國輪船三十一兆噸、美船四百五十萬噸、英船四千三百萬噸、日船三十一兆噸、又查前一九一二年、統計船數共一千九百萬噸、

棍騙政府案不認有罪

廿二日美京電云、前總統威路臣任內之陸軍次長古勞委、及有別人六名、被本京加蘭租吏、控爲有關于歐戰時建築兵營串同棍騙政府一案、今日古氏親赴大衙投報、不認有罪、並預備一切、于審訊時到堂駁覆、

本埠新聞

人壽年班報效演戲籌欵三誌

昨夕乃人壽年班爲東華醫院演戲籌欵之第三晚、僑胞到場參觀者甚衆、惟因晚間落雨、故未及前兩晚之擠擁、聞今晚所演出頭「烈女報夫仇」、乃仙花達首本、加以全班盡力拍演、其中演出烈女種種俠義舉動、令人精神奮發、欲觀佳劇者、當勿失此良機、聞梁祖楠擔、自昨晚起、購廂房戲票一條、至禮拜五晚止、以宏善願、

善團出發捐欵續誌

本埠各善團、昨日舉行聯合大籌欵、擬集欵二百零三萬七千餘元、以爲善堂會社九十開辦一年之經費、自昨早九點鐘、開始募捐、至下午一點鐘、各勸捐員報告、已籌得三十一萬二千元、又有擔任募捐人員三百餘名、加入其內、分途勸捐、查捐二萬元以上者二人、捐一萬元至二萬元者五人、有某公司捐四萬七千元、作爲捐欵最多、其餘各大公司捐一二千元者、不計其數、

本埠善團舉行聯合大籌欵、哥路西報特發起以聯合大籌欵爲題、請各校學生、撰文發揮、藉此鼓吹各人、大解義囊、計各生彙報之論文、統有五百餘篇、由該報請加省大學英文教習二名、評閱各文、以本埠遠東學堂第八班華女生地士黃之文、最爲中肯、竟獲首選、又遠東學校第六班男生委壬黃所撰之文、亦爲各校人選文章十名內之一云、

余昌被自由車輾傷

華人余昌、年六十六歲、台山儒村人、寓華盛頓街餘慶樓九十一號房、昨日下午三點四十分鐘、行至都板街及怕士城街角處、被姿振尼載貨自由車撞倒、輾斷左脚、該車號數爲五二二四七、余某即車往海旁急濟醫院調治、料無性命之虞、

重要軍事之會商

有美陸軍參謀部員四名、昨早行抵本埠兵營、與陸軍第九區司令部諸員、會議六點鐘久、即遄返美

各埠新聞

李有被車輾傷

山亞典度埠消息、昨禮拜晚五點餘鐘、有華人李有、乘駕單車、行經中途、適遇西婦乘駛自由車而來、彼此閃避不及、致被自由車推倒、兩足之脛骨、均被輾斷、脅部亦被輾傷、受傷頗重、旋即車赴就近醫院調治、不知有無性命之虞、查李君年逾耳順、乃新甯沖蔞人云、

懷戒煙患之難得

廿二日屋崙電云、西人士列打利、年三十九歲、向以捕魚爲業、素有毒葯之癖、昨晚在布律委街、瞥見有煙癖友二名、竊取長袍、欲藉此得欵、購買毒葯、士氏頗有感觸、即往禁煙局、請收其入監、戒除煙患、今日在衙審訊、官准如所請、發往笠巴埠戒煙場、

先友骸骨將運回中國安葬

廿二日羅省電云、英國輪船依士打嗱號、由美東接載華人先友骸骨四百具、運往中國安葬、以正首邱、該船經行抵本埠、定於明日開往遠東、

獄中煙徒暴動

廿二日山多些電云、本縣監獄、有患染煙癖之人八十四名、因困其間、昨晚忽起暴動、毀爛物業、另譁譟不已、獄吏聞耗、急請消防隊、由天窗將水龍射水入內、始平靜無事、因前數日、若輩請求每日由兩餐加至三餐、并請加多糖質物品、以爲戒煙人之用、該有煙癖之人、多嗜食甜物、後不能如願、故起暴動、

患睡症而死者四人

廿二日砵崙電云、本埠衛生局佈告、自元月一號以來、居民患染睡症而死者四人、現下患此症者仍有九人、

地震例登

廿二日沙加免度電云、今早一点零五分鐘至一点零八分鐘、本埠一帶、陡遭地震、據本埠天文台主任地錶、謂該局時計、被震壓不行、又謂接到主固笠布碌列典及委路十等埠電稱、該數處均有地震云、

梁彬聲明出堂

啓者弟梁彬字祖湘、會邑小澤人也、現在羅省埠謀生、前曾列名岡州保安堂、今因世情淡薄、難以兼顧費用、經求岡州保安堂手足准予出堂、深蒙允諾、即繳清堂費、將名份退出、自後該堂遇有大小事務、一概與弟無涉、故特派傳單、並登報聲明、俾各梓里咸知、爲此佈

民國十一年十一月念九日　弟梁彬披露

余家公所啟事

本公所昆仲遞年積欠之經費、爲數不貲、迭經派人催收、目下清繳者固多、未交者亦復不少、茲公議限至本年夏曆年底、所有欠數一律按照六成折收、逾期照數收足、仰各昆仲依期繳交、幸勿延誤爲盼

收銀人　永同盛 華獻　正昌號 杰章　東昌號 毓紹　珠江號 恩和　利貞押 適中

大埠余家公所啓

聲明告白

啓者汪古魯埠一街大利源館全樓一座、高分與層李雲清君自置之業、今因富足榮旋、願將該樓業傢私什物全盤賣與李雲煦承受、准於夏曆十二月十五日在該館內當衆交易、清楚不拘上手有來歷不明及各等錢債關係、仰如期到來理明、以清手續、倘届時不到、是爲甘悅交易後所有該業全與上手人無涉、特此聲明以免後論

民國十一年十二月初一日　李雲煦啓

本店常有各等自由電箱發沽並代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧格外歡迎
Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 778
北竟電公司啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意付滙金錢滙金單銀行業務如願欲知詳細者請本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加利科尼街三百零一號
華人代理歐陽文星

新寧鐵路股份有限公司開派股息佈告

逕啓者本路自開辦迄今已歷十七年矣、至今未派股息、雖免股東責言、即宜禧撫心自維、不無愧恨、但經過困難情形及延遲派息原因、有當爲股東諒解者、請爲股東畧陳之、查本路先後共集股本三百六十餘萬元、建築路線至二百六十餘華里、此外購置牛灣渡海鐵船一艘、建築機器工廠一座、台會公司洋樓三座、公益北街碼頭二座、沿路車站工廠各四十餘間、購置車頭車輛、安設電話杆線、改築紅毛坭橋、建置地畝舖屋、估計全路動產不動產、約值八百萬有奇、細數統列民國七年統計表、七年以後增置各業尚未列入、以此計之、雖未開派股息、而所獲盈餘、實已超過息額以外、此即派息遲滯之原因也、夫路綫愈長、則收益愈厚、稍有常識者、類能知之、本路由斗山至公益站路線太促、無利可圖、故有展築新會北街之計劃、然預算需本二百萬元、續招新股、僅得五十餘萬、爾時公司財政困難、達於極點、嗣因資本不敷、不得已借債以益之、借債不足、宜禧復變產以濟之、故當忍一時之艱苦、無非欲圖將來鉅大之利益也、現擬與築牛灣鐵橋、創設鐵路銀行、展築陽江枝路、凡各數端、對於本路營業前途、均有密切之關係、業經董事局議決、實成一俟籌訂章程、即行開辦、惟築路建橋需欵甚鉅、需欵愈鉅、則派息愈遲、預料股東責難、自必比前較甚、今爲權宜之計、經由公司設法籌措、先將自光緒三十一年、本路招股時起、至光緒三十四年四月十六日未開車以前交欵之股、自交欵之日起計、至光緒三十四年四月十六日止、一律以週息四厘派支、招股時曾聲明未開車以前之股本均以四厘週息計、開車以後週息一分算、一俟籌有的欵、另再定期佈告、陸續開派、茲將派息日期及辦事手續、條列於左、

（一）派息日期　由民國十二年一月一號起、（即十一年舊歷十一月十五）至四月三十日止、（即十二年舊歷三月十五）逾期到取每月定期新歷十六日開支、

（二）派息處所　（台山）新寧鐵路總公司、（香港）新寧鐵路公司分局、

（三）領息股票　凡在光緒三十四年四月十六日以前交股銀者、須將股部息摺繳交派息處查明核給、（注意）如在光緒三十四年四月十六日以後交股銀者、現未派息、幸勿誤會、

（四）股東收息搭車免費　凡攜有光緒三十四年四月十六日以前交銀之股部及息摺、到台城總公司收息者、自本年舊歷十一月十五日起至十二年舊歷二月十五日止、免收車費、但祇准來往一次、以示限制、

中華民國十一年十一月　日總理陳宜禧

再者宜禧今年七十有八矣、所抱持之志願所有四端、一擬建築牛灣火車鐵橋、一擬推廣陽江枝路、此皆關於本路營業前途者也、一擬創設台山全邑水力電燈、一擬開拓台山湯湖熱水湖爲大浴場、此皆關於地方公共利益者也、四者之目的既達、宜禧之志願斯慰、至於循序進行、惟力是視、尚望　股東諸君暨　各界明達、匡其不逮、俾底於成、庶宜禧克償志願而釋仔肩、幷賜多矣　宜禧附誌

新日期紙出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩曆各公司輪船來往大埠香港日期開列眉每張沽銀五仙發行另議如蒙垂顧請速來購

大埠世界日報營業部啓

介紹良醫

Dr. Chu Pui Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif
ON LEONG
CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION
PROVIDENCE R. I. U. S. A.

趙裴彬醫生
中西醫藥
偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此　先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也
R. B. 123 S. Green St. Crawfordsville, Ind.
由果化市華埠弟孟扶敬頌
花柳搜毒勝金丹　每罇五元
參茸鹿膠補血丸　每盒十二元
內痔解毒丸　每料十元
久年虛濁丸　每盒五元
寄藥郵費 買者自理　外國二毛五　美國一毛五
Dr. Chu Pui Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
美國大埠醫生趙裴彬仁安大藥房發行

讚忠退出秉公堂廣告

弟讚忠字消興、係開平秘洞人、向在大埠昃街泰源雜貨舖當職、前曾列名秉公堂、今因工務纏身、不暇兼顧、是以敬求各手足准予出堂、深蒙允諾、即日繳清堂費、退出秉公堂、並親到和平總會註冊、以爲清白、嗣後秉公堂所有大小事務、概與弟讚忠無涉、特登報告俾衆周知焉　讚忠披露

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做找換生意備通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

◉粵月戲院演人壽年班
布律委街本戲院
●爲建築東華醫院演戲
籌款　凡我僑胞　務祈
踴躍　維持公益
▲正月廿三號禮拜二晚七點開演

出頭
烈女報夫仇
仙花達著名首本
全班拍演
售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傷風咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿纏匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔的維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘詩贈聯曰

草推國手無雙選
我羨君才第一人

醫館設華盛頓街潮濤樓二層九號電話三六九
廣東銀行司庫麥友楠　南京郵船通事麥衍維　同頌

興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙內地兩稱工廠缺乏人材、資富機器妥當即衙署立案亦經核准、已於舊歷十月二十日開張營業、此固我股東閭之誠堪告慰者也、惟現當植物進行之際、集金愈雄則生意愈固、生意愈固則將來之獲利更厚、兄日前認股諸君、間有未將股銀繳交者、尙多故同人等議決特派出　鄧仙石李聖庭陳子禎　二君爲本公司最後一次之遊埠員、其義務一在親收已認之股銀、一在合我僑胞未認股者、尙得有認股之機會、爲截股之期、已決定出年舊歷正月十四日、即陽歷二月廿八日、冀鄧李陳三君到時、望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西瓜小影額外相宜如蒙光顧請函示知

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本行創立十有五年資本充足信用素堅今加改良迥異從前滙兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年已上四厘計算凡我梓里子母權衡向人交易莫若己先利權國體勿視朋然邇近僑胞街術勉旃
●定期存欵週息　三個月三釐　六個月四釐　一年四釐半
●滙香港金單便滙

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA
延年堂

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣業轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君佑 啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常青園之合時鮮四瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

……山械。。發生戰事。。至今早尚未停戰。。

緊要新聞

●德工罷業反抗法兵侵畧

廿二日巴黎電云、接柏林電稱、德國政府、通令魯亞、所有煤艇、如已被法兵收管、凡在河道之德國工人、不得代爲拖運、並不准開放水閘、禁絕煤艇出入、

又德國亞楨埠電云、魯亞之煤礦工人、統有十餘萬、今日已全體罷工、並有路工數千名、亦一併罷業、以示反抗法國之侵畧、現德人雖實行抵制法國、惟尚未發生暴動風潮、

又德國都梳多付埠電云、本埠有煤礦司理人多名、于昨禮拜六日、被法兵拘禁、指爲不遵令採煤、今日各煤礦工黨、特行會議、聯請法兵司令地鳩、將各礦司理人概行釋放、惟地鳩不允所請、

又巴黎電云、法國內閣、今日會議、爲籌商對付魯亞德人罷工之事、大將軍佛氏已任爲法比聯軍總司令、惟佛氏仍留在巴黎、今日與總理扳卡會議兩次、又與參謀部會商一切、現法德兩國相持不下、觀現下情形、法國似終獲勝利、巴黎所接魯亞罷工之消息、稱爲複雜、有謂各行工人、均已罷工、有謂祇礦工罷業而已、各礦工到礦場後、均歛手相視、不肯開工、據本京某報登載、謂法國政府對德之計畫、現擬將萊因與德國斷絕交通、強迫德人操工、否則必無食物接濟、惟有坐以待斃而已、

又德國都梳多付埠電云、法兵接到消息、謂膠動權根埠實業界鉅子士戴梧士之工廠、共有工人五萬餘名、今內有二萬名、組立團體、其宗旨與意國東棒黨大同小異、以保護國家爲主義、如于必要時、則以武力反抗法國之侵畧、

●俄過激黨預備助德攻法

廿二日倫敦電云、太晤士報接駐柏林訪員電稱、過激黨以法國強侵魯亞、大爲反對、現派黨人前赴魯亞、勸令礦工暫爲忍耐、靜候援軍攻擊法兵、謂今俄國過激黨、正在集合兵隊訓練、擬于今年夏間、大舉進攻法國、協助德人之解放、免受法國壓制、

又巴黎電云、近日傳言波蘭下動員令、若法國與別國發生戰事、即協助法國、同時接俄國莫斯科電稱、俄國政府、向波蘭警告、反對波蘭調集軍隊、須即停止軍事之進行、否則向波蘭宣戰、惟巴黎政界、至今未知俄國確有向波蘭抗議否、

●德要法兵撤退乃允議賠欵

廿二日柏林電云、德國政府、接意國首相摩蘇連尼來文、提出解決賠欵辦法、德內閣總理吾那、答覆意相、謂必須法兵完全退出魯亞、乃允討論賠欵問題、並要協約國一齊加入會議此事、方易解決云、

●德人抵制法比兩國

廿二日柏林電云、自法國派兵入佔魯亞之後、法比兩國人、大受德人排斥、各旅館招牌、均繕明法比人、恕不招待、旅館雜役及侍席人等、概不道法語、餐館不設法國菩提子酒、各商店及理髮所、亦不售用法國香水、凡屬德人報紙、于法國遊戲新聞、停止登載、戲院司理人會、亦表決一案、停演法國劇本、

●美擬強迫法國還債

廿二日美京電云、政界消息、法國共欠美債四千兆元、現美國政府、欲強迫法國早日規定籌還辦法、以免久假不歸、惟美國債務委員之意、以法國既有巨欵、訓練兵隊、實行侵畧主義、美國對于法國、不應寬待、此可見美國對法之政策、業已變更、將來英美兩國、如妥商還債辦法、即要求法國照樣而行、查法國雖公認負欠美債、惟向未表示何時籌還、故美國今欲強迫法國、早日決定還債細則云、

●近東媾和會議未決之問題

廿二日瑞士柳愼尼埠電云、近東媾和會議、經開會兩個月零一日、各重要問題、至今尚未解決、除歐戰和會之外、以此次會議爲最久、今日該會續行會議、法國代表團長巴碑、因病未到、英國外部長嘉山則擬遲數日、溢返倫敦、觀現下情形、會議似有決裂之勢、查今未解決之問題、分列如下、

（一）打丹尼士海峽之處置、
（二）士國邊界之劃定、
（三）摩梳煤礦場之處置、
（四）士國之國債、
（五）居留士國外人生命財產之保護、

又柳愼尼電云、近東媾和會議、現由協約國提出對士治外法權問題、要求士國凡關于外人之案件、須聘外國法官會同士官訊辦、若案件提至最高級法庭審判時、該審法官、外國須占多數、

又士京電云、士國政府、致文駐士京協約國高等委員會、謂希國今增派兵隊于德來斯西部、士國極端反對云、

●俄難民行抵菲島續誌

廿二日文尼嗱電云、有白俄難民六百五十名、分乘軍艦十二艘、前來本島、昨禮拜六日、行抵距本處北部之海面、本島政府、決議不能接納、祇允供給糧川若干、以應急需、總督活氏之子卡笨、現統帶驅逐艦一艘、前往該處、引導該等軍艦入港、由醫生查驗、

又電云、白俄難民之船艦、現行抵本島者、僅得五艘、尚有七艘、共載五百餘人、未知下落、恐在中國海面、爲風浪所擊、致遭沉沒、亦未可定、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄始創分枝美洲
本店總代理中國北口外正春海參咸等處協同和人參庄發行美洲經有數載所貨眞價實價目列明告白
此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來身生晒正土木野山人參發客者具價格外相宜
COD付到均可
金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積臣街
貞祥號在積臣街
參生號在積臣街
天成號在積臣街
天寶號在積臣街
天福號在積臣街
麗興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積臣街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
同啓

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慈初父女料理香港上海中華國實銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山 西喇佛花旗銀行
（一季四釐）（工錢求利）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電滙單士庫鐵箱仔租賃附貯出入有息計回華人部關顧柱曾培明料理寓廣益號 金器首飾物業按揭

金山正埠 廣益隆
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒咸記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種樹山苗米呂宋鹹魚蝦肉并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來公寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能合意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S.F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花卡桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
新到 永利威五加皮大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼餚心餅片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檳山苗米杭辦呂宋各埠出入口貨請君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road; Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各埠各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷如蒙貴客惠顧無任歡迎
本號兼代理上海土布生意金山總代理處大埠正昌號
本號司理余福中敬頌啓

金山大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮物等發售價錢相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九九貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆辦信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌號啟

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱寄鮮明貨眞價實希爲留意

金山合記閣添精製
HOP KEE CO.

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在園口做工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請芝草軒許濟阜先生醫治驗明此症非係跌打傷乃係風痰骨疽弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺脚回原力重杖步行數年之患盡除但弟前年腿部生有毒瘡經醫剖割以針線縫回傷口後肌生肌無事亦有年餘至今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直兩吼深達二寸有奇闊約有寸餘如此奇症令人驚異幸逢許先生醫術精到膿清瘡收數月竟以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬叙數言鳴謝
台邑余村人余槐恭頌
Washington St. S.F. Cal.

●士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味繼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

市作頓埠 廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備價廉賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

美國舍路 廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭食各
接理古井各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計平順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
弟廣昌號吳德桓啓

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小戲灶爐鋼鐵鐵器
生源號陳孔芳啓

⊙寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hung Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

夜遊遺泄固精丸
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

留 心 細 看

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

中國新聞

●中央財政會議籌備近狀

▲希望於新正召集會議……會議資料已大體蒐集

北京通信云、財政會議籌備處之審查會、至今日（五號）而畢事、此審查會之會期、爲兩星期、專行搜集在該會議中提案之資料、今已大體搜集完畢、在該會議中之意、擬從早召集各省軍民及商界代表、舉行會議、希望一過新正十五、即實行開議、惟近因閣事牽連、恐不能如願以償、緣該會議籌備處處長黃郛、以彼既有財長呼聲、不願即進行召集手續、恐人疑其誠想得財政一席、故對於財政會議、如此起勁、其實黃於財長、固未始不願一度嘗試、第恐徒露形跡、事如不成、反爲人訕笑耳、但會議於閣事一決、不論黃得財長與否、當即有召集通電發表也、

該會議審查會中人員、爲衆議員甘雲鵬、樓思誥、陶德琨、唐林、李政、張武等八人、而由黃郛總其成、每人分別担任政府收入支出之一部、調査結果、即上述之提案資料也、其中約分田賦、關稅、鹽金、鐵路收入、礦稅、所得稅等種種、由各員自行造成表冊、注明欵項用途、此外復調査各省軍政長官年來扣留中央政府收入之多寡、除抵中央應撥各省欵項、若干省欠中央欵項、其中有若干係中央反有欠欵、亦分別造成簡表、以爲將來會議中磋商辦法之根據、

在彼審査會中人員、其籌備此項資料之目的、謂有三端、一在公布財政狀況、使人民知中央政府地位之困難、二使各省軍人了解中央財政之窘迫、望其勿再截取中央收入、以供軍用、三、中央財政既有通盤籌畫、則希望於此無可奈何之中、在會議內覓一補救方法、惟目的與事實、恐非一事、吾人以常識判斷、事實未必即能如此簡單也、

該會議之目的、雖在公布財政狀況、然其調査資料、難望完全發表、緣其間開支收入情形、多有涉及秘密者、在調査當時、以政府中人調査政府中事、猶不易澈知眞相、即如交通一部賬目、繁賾案多、未嘗坦然提出者、尙有多端、此等賬目、欲以公諸國人、其不能做到、自不待言、故所謂公布云者、亦不過摘出入之大概情形、國人觀之、謂其爲一篇糊塗賬、固無不可也云云、

●關於豫匪之叢訊

▲委員團定期赴豫　外交團爲營救陷匪外人事、日前集議數次、曾照決定組一委員團、赴豫與張福來吳佩孚協商一切、英法美三公使館已各派遣一員、日本使館亦將西田參贊加入外部、即將此項情形電告張福來、請預備招待、張來電請問何日動身、俾便歡迎、外部與之外團、已決定本星期四（七日）前往、外部特兩軍警及交通機關、妥爲保護、（按已改期十四日起行）

▲張福來報告匪情　中央昨接豫督理張福來來電聲稱、據馬鎮守使報稱、豫匪老洋人、以大軍會剿、南至西遂、西至魯寶、星羅棋布、分杆竄伏、現經楊團馬團郭團與職部、深入重地、東日晚、與匪相遇於汝魯交界之間、血戰兩晝夜、獲得匪黨大砲十三門、機關槍三架、並將匪首李明盛擒拿活提、就地正法、是役也、我軍只打傷兵士千餘人、陣亡排長一名、匪徒現在汝魯西南六十里處大營一帶盤踞、分股散居、一股或千餘或數百、星羅棋布、以牽掣官軍之勢、職部與各軍商酌、擬取包圍方法、計聯合之軍、有十四團之數、不日定有一大戰爭、將匪一網打盡等語、福來據報後、除分電曹吳兩使外、特此電聞、

▲老洋人尙在光山　關於勦撫豫匪一節、近經靳雲鶚張福來遵守蒸各部分頭搜索、現京漢路沿線已漸次肅清、匪首老洋人張大麻兩大部、已在商城方面爲皖鄂陝各路軍隊擊散、老洋人一部竄至光山據險死守、官軍現已分道逼近、四面包圍、張部一股竄回歸陽西山老六、一股竄往確山駐馬店、靳雲鶚現在率所部進剿、中路由陝軍鄧團向新田店直搗天回山巢穴、左路令劉秩兩營由脊溝山確山窩搜剿、右路由鄂軍補充團取道保陽集駐平昌鎮堵匪南竄、至如竄入鄂邊商梅羅田等縣者、均係小股、不足爲害云、

●張紹曾組閣訊息

十二月五號北京電云、黎元洪與吳景濂密議、令汪備咨衆院文、以張紹曾組閣、即晚蓋印送院、惟保方恐仍難同意、

又電云、衆院定明日、投張紹曾閣總同意票、

又電云、府派策士計劃、利用王正廷以制顏惠慶、利用張紹曾以制高凌蔚、使保方無辭可籍、

又電云、張紹曾同意案、今午後提付衆院、

十二月六號北京電云、張閣之急提、因津保對汪態度強硬、諷使軍警長官逐汪出京、黎恐生枝節、故有此舉、現王家襄吳景濂張紹曾協商、除內財交三部歸保派、其餘益友占二、壬戌討論各一、正朋分中、昨晚曹現又派王毓芝來京、當與閣事有關、

又電云、張紹曾組閣、財政擬黃郛、內務擬高凌蔚、交通擬王正廷、

又電云、張伯烈聯合保系、反對張紹曾內閣、今晚在石駙馬大街廿二號、邀小孫派議員、商辦法、

●祝曹錕壽者麕集

聲勢赫赫之保定城內巡閱使署門前、年

蔡元春總發丸散廣告
強種自來精

●備戰止急油（英勇無畏 妙不可言）每盒銀三元
蔡元春先生精製昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陷巷家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅羅參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濡髓之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎因腎除功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔横痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡關於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦惱諱病忌醫養成大患
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
臺戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壓惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓春後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓横痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
耆閨香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
代售處正埠同仁堂
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業以爲利便中外各埠僑商滙兌存欵按揭儲蓄及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦理滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直函與總行通電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度可期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐　三個月 三釐
半年期 四釐　任便期 二釐
儲蓄 四釐　長年 另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因駐埠廣東銀行與本銀行份屬聯閧內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存放銀兩欲知本銀行交收快捷而業於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商倘蒙歡迎尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

接印文件 博雅齋 笠巴圖章

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處金山各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌允稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳哥 余雅猷
甲埠埠枝行華人司理 馮礎
嘉省埠枝行華人司理 胡猷
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本總行之內容

本行自置總行樓外觀

治淋 花柳風濕搜毒丹 每瓶伍員

特別久耐 忍精丸（妙不可言 愈久愈堅） 每罇五元

種子大陽丸（九牛二虎 男女交合最能 英雄無敵） 每罇五元

壯陽久戰丸（興陽強大久戰） 每料五元

內外痔解毒丸（立愈大便鮮血 膿瘀血水流出） 每料五元

白濁清毒丸（不論新起舊發 食丸一罇即愈） 每罇四元

朋友吁汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕瘀皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅二元五　郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本館在[illegible]亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起刺痛痒難禁屢實中西藥調理無效而且做工之人染毒遍身形如虫行蟻咬一時不便辦付上銀四十七元[illegible]方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痒全愈[illegible]係良醫與藥用特擬寶呈登報表揚皮膚有染濕毒瘡火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　梅社同　王亞四　江其金　陸亞成　蔡榮生　王滾堂　同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

方仲山先生青及　敬啓者弟前日染得花柳風濕毒遍身骨節形如鎚鑿刺痛脚軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安枕痛苦難言神氣日甚遂付來花柳風濕骨痛百搜丹二罇補血健步丸牛料朝晚輪流服食果然立即止骨痛已獲全愈現弟全身四肢筋骨雄壯遠勝從前弟付來銀二十元送作酌金特函並于報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效甚大我同胞有同病者問津焉

旅美和舍利埠耕邑白水墟村人陳有如恭頌
Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠 方仲山醫生啟
FONG CHUNG SIN
通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信處廊吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

智雖出軍泉州方面，然此乃防李厚基部下耳，據余所知，許之實力，決不能伸張於廣東，而欲長留於福建，必受民意之反對，彼今正陷於此難境也，今對許惟竭力避去干涉，然若有必要時，動實力而自入福建，亦難預計，至於收拾廣西危局，則有最大可能性者，深信爲林虎也云云，

●陳永善報接桂艦隊情形

江防司令部之接桂艦隊共十艘，刻均已完全開赴西江，頃陳永善業將該艦隊抵梧，及最近防務情形，呈報總部，大意謂該艦隊總指揮，現委周漢命充任，以江大艦爲主力艦，連日已由梧校巡上下撫河至藤縣一帶，故沿江甚爲寧靜，各商艇輸送貨物得此保護，咸感頌不置云，

●籌辦廣東大學之會議

昨十二月十一號，教育委員會，以高師改辦大學問題，特召集高專學校校長教務長在該會會議討論，查赴會者，高師校長金曾澄，教務長李大芬，法政校長陳達才，農業校長鄧植儀，委員長陳伯華主席，其議決案，以高師單獨改辦師範大學，易滋紛擾，決將各專學校均改辦大學，先設立一廣東大學籌備處，廣東大學內容分師範科，法科，農科，工科，理科等，師範科以高師改辦，法科以法政改辦，農科以農業改辦，尚增設理工兩科，成立後，委任大學部長一人，各科學長一人，以原設校長改任，其籌辦地址各在該校懸掛廣東大學某科籌備處云，至於經費由該籌辦處商議設法籌撥云，

●學生界電爭保留關餘

西南大學擬定之關餘，日前有某派人提議動用，即經廣東教育會函電伍朝樞堅持保留，略見前報，茲查廣東學生界得聞此事，亦極端反對，昨日高等師範全體學生，因此開特別會議，該學生會主席倫某主張謂此等關餘，當日以九牛二虎之力，由外人手爭回，特撥出五十餘萬，以爲西南大學開辦費，今若一旦以養育人才之欵，移爲一黨一派政爭之用，不特大悖當時爭回者之初衷，而且徒爲國家增加紛亂，我學生暨各界人士，當然誓不承認，當時列席者皆鼓掌贊成，一致議決，即日先用高師全體學生名義，拍電滬上，反對移用，堅持保留，又一面通函省內各學校請一致力爭云，

●粵省借欵展期繳付

十二月十三號香港電云，粵省英金二百萬磅借欵，英法銀團對第一次付欵期，請展緩三月，粵當道僅允展緩兩月，至明年二月一日繳付，餘照合同按期繳付，

●公安局另訂取締人壽會辦法

廣州市人壽會，在表面似爲慈善事業之一種，惟其內容，大多實爲棍騙機關之流亞，近自中華人壽會倒閉後，受害者盡屬一般節衣縮食之貧民，每日嘗集門前探訊，哭聲震天，一種慘狀，見者酸鼻，現聞公安局方面，援將該會不動產一間查封，惟仍不敷攤派會欵甚巨，自此事發生後，當局鑒於人壽會之流弊，決擬嚴重取締，並聞現在調查所得，市上設立人壽會者，已有三四十家之多，大都缺具資本，藉爲騙財，而保證金每家祇繳六千元，尤屬易於流弊，現擬採取兩種取締辦法，（一）實行各會聯保，使各會互相監視，奸徒不敢施其騙技，且虛者自歸淘汰，（二）限制收會，如該會繳存官廳保證金若干者，祇准收會份若干，不許溢出定額之外，以防流弊云，

●法庭定期釋放狄克博

民國醫院醫生德人狄克博，自轉解法庭後，當由地檢廳迭次審訊，對於炸彈案，均無確實證據，現經提起公訴，宣布無罪，已核定於來星期三日連華人陳某，一併釋放出獄云，

各屬近聞

▲瘋人連斃九命　前十一月杪雲浮河口墟發現瘋人連斃九命案，亦慘聞也，查該墟有降泰烟店，其帮櫃面之伴鄺某，忽然瘋性驟發，持鐵鉔將司櫃人猝不及防，立即倒斃，鄺復持切烟之具刀，飛舞亂斬，當堂又斬斃店伴二名，時適鄰店有一件及團丁一人在降泰閒談，均被鄺連隨斫死，鄺某既斃多命，狂兇猶未已，將店門關閉，走入內進，內有老嫗一，少女一，在此斬烟葉，亦爲其斬至重傷，呻吟倒地，時店內之人已斬殺淨盡，乃在店內放火，一時火烈具揚，重傷之兩婦女，遂即焚斃，鄺猶持具刀躍登瓦面，由瓦面躍下街中，逢人便斫，又斬斃一坊人及一團丁，此時墟中鼓噪鼎沸，莫不狼狽逃避，該墟團勇以其狂暴不可制止，乃亂鎗轟擊，鄺遂中彈倒斃街上，檢察官聞報，即到察驗，共得九屍，亦慘劇矣，

▲規復猪頭山行營　總司令部，現據江防司令陳永善呈請將猪頭山行營規復，控制西江下游各屬，昨經核准，即委江防陸戰隊第一營長陳子容爲該行營主任，已率隊開赴猪頭山駐紮，報告就職，並就近在江門埠常安坊設立行營辦事處，與第八步兵旅聯絡一致云，

▲四邑之賭世界　近日恩開台新四邑賭風爲盛，除江門及北街警界範圍內，幾無處無地不有牛牌，十二位，字花，白鴿票等賭博，茲將各賭區調查如次，（新會）附城一帶，棠下，大澤，沙冲，白廟，田邊，河村等處，（台山）台山城，西寧市，冲蔞，廣海，海宴，四九，公益埠，新昌，荻海，潮境等處，（開平）開平城，馬岡，長沙埠，單水口，沙崗，四九，牛山，蜆崗，赤坎等處，（恩平）恩平城，聖塘墟，船角，馬尾，尖咀，沙田等處，四邑之中，尤以公益新昌荻海長沙赤坎單水口西寧市聖塘墟爲最盛，統計每日規銀數千元云，

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

發明公司
FAT MING CO.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行葯房
李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露　每罇二元　一打廿元　半打十一元　批行另議
程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公豆冒接踵求治門限幾穿先生暴時愛種實欽師明華胄艴塊太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之藥品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精　每罇銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之驗奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易遺四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛
補腎之藥太業方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以愈絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益腎堅腎眞有九牛五虎之力著非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水（風流韻事 歡趣無窮）　每罇二元
○戰通宵飛燕散（蘭房美術 世上無雙）　每罇五元
○速愈遺精丸　每盒四元
○四鞭強精益腎丸　五両庄六元　十両庄十一元
○英雄大力汁　每罇二元
○止咳順氣化痰丸　每盒二元
○止痛肌生金不換膏　每盒二元五
○久戰益陽神術丸　每盒五元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○雙美如意膏　每盒二元
○哮咳經驗丸　每盒四元
○花柳咸疳止痛肌生散　每盒二元
○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸　每盒五元　全料十元
○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸　每料十元　全料廿元

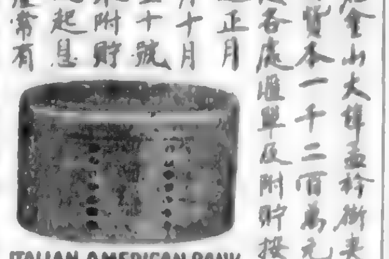
總發行 紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
寶仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫百症毒病天下無雙

話筒膏丹丸散經驗異常（差會六一七號）
專統治 搜骨丹　每五圓　郵費七毛
五淋白濁 神速止痛丸　每盒四圓　郵費七毛
三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費七毛

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾㕚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟柃街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意兹逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳春松謹啟



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

（倚劍生）

圓光

南海何某，爲西樵康偉奇之婿，頗有資產，稅居於廣州市之大塘街，雇一小斯給役，名阿能，性頗馴謹，忽於某夕，何宅主人被竊去銀幣金飾，共值二千餘元，閉門失竊，梳傭婢僕輩，皆受嫌疑，失主聞鄰近某街朱姓瞽者，擅圓光之術，以失物事託其訪求，瞽者施術時，見焚一符，視圓光中，阿能之影，居然鐵鎖琅璫矣，失主歸而嚴鞫阿能，一一承認，問其所竊贓物奚在，則云事由阿姊教唆，銀物悉付阿姊携去矣，蓋其姊實馬扁之流，銀物既得，則鴻飛冥冥，無從弋獲也，失主乃以阿能解警區懲治，其結果之如何，則不可知矣，此事乃失主之戚康君某轉述余知者，余以事屬離奇，茶餘酒後，時向朋儕中道其事，欲求瞽者資談柄，余族人某，與人合伙，在城外設一京菓店，營業頗有起色，忽一日，撿点外櫃存欵，短去銀拾餘元，遍求不獲，聞余述何宅失物圓光事，欲求瞽者施術，余謂所失者不過區區拾餘元，奚必小題大做，族人曰不然，吾意不在乎追回欵項，而欲知竊物之人，俾知所防備也，余乃託人介紹，同至瞽者處，述明來意，僅索謝金三元，瞽者問明該店之地点及方向，並失竊時日，於是開始施術矣，（未完）

新聞屑

妻不樂家請官維持

▲縣署將何以判斷之耶

粵訊，鶴山昨有易某馮某等十六人，以娶妻多年，不肯樂家，特聯名呈請縣署除此陋習，以重人道，其呈文如下，竊以夫婦爲人倫之首，閨門乃萬化之原，風化維持，賢長官既苦心訓示，晚等宰配口勸導，大鄉長須竭力進行，俗情口，姻聯口族，紅顏歡燕寡，肯話分離曲，應思內助之勞，何以終歲歸寧，之子宛如處子，周年獨宿，有妻等於無妻，曾閉門夕凝，苦於斧柯，望迷香之洞，渺若蓬瀛，何妨巷窺桃杷，香尋紫陌，不甘毒傳花柳，雀彈明珠，雨冷風淒，誰慰寂寥之夢，酒闌夜靜，空懷綺緒之香，然而秋士多愁，春女善怨，來歸燕子，最重雙棲，打起鶯兒，還甘同夢，唐寒月皎，嫦娥本是多情，巫峽雲深，神女原非無意，獨恨姆訓未嫻，老媽勸多掣肘，閨箴不讀，指母父是冥頑，遂使帳冷紅羅，魚綵空惱，衾香翡翠，蝶婚徒悵，風化之衰，給離辭於父母，人道之育，罪不關於女兒，如此野蠻，恨難遣此，睹此惡習，怒也如何，本色相之界空，識無情之非僞，然愛憐少子，椿堂點頭情深，素號慈親，萱室抱孫念切，不揣冒昧，上瀆鈞聽，乞飭游擊，立傳鄉長，曉以人道，俾張女權，體上天仁愛之心，掃除陋習，養家室和平之福，力挽頹風，從此明月圓圓，深閨無十年不字，祥雲靄靄，我輩幸一索生男，感沐鴻恩，永紮戴矣，云云，

女師教員赴美習窯業

▲尚是第一人

北京女高師校教員楊伯琴，此次由教育部選派赴美以利諾大學習窯業學，（西名 *Ceramic Engineering*，包括玻璃，法瑯，陶器，水泥等，（十年前猶屬於化學，今已成獨立科學）楊君向畢業於上海兵工學校，十年來歷任四川高等工業學校及北京女高師教授，於化學研究極深，著有普通化學分析化學等書，於去年年終，由部選定赴湖北各工廠，及景德宜興等處考察，歷時數月，據渠云，美國大學中之設窯業學者，祇屋海夏與依利諾斯兩州，中國留美學生之習窯業者，彼爲第一人云，

別開生面之相術奇談

▲相面能見心中之事
▲一人面上有無數紙烟盒
▲一人面上有二匹馬

近有粵人盧穀甫者，係政界中人，時常往來京滬間，喜談相術，看相極靈，據云，不獨判斷吉凶，即各人心中最爲注念之事，亦可於面上見之，曾看一人，面上現有無數（紙烟盒）詢據其人自言數年前，與某公司訂約包銷紙烟，其後營業失敗，時常追憶此事，鬱鬱不樂，故面上暗現此象，又看旗人熙某，面上現（馬二匹）熙生平嗜酷好養馬，曾於某處見有名馬二匹，惟索價太昂，無力購買，居恒懷念不置，故此二馬之像，亦暗留其面云，此眞歷來相術未有之奇聞也，

風雅壇

寄懷社兄招同樊山諸公靜園秋集率紀一詩乞和並質同遊

（嘯麓）

飲性就蕭閒，节堡秋已及，涼飆入蕙帳，散我愁與疾，乘閒試腰脚，復此東郊集，層城闔夕曛，潛流隱復直，[illegible]，挂眼愛明瑟，石涼執云淺，稍縱鷗鷺翼，背林見亭榭，房攏肅且開，扁舟紛異色，垂虹特嵌崎，西指蓮葉北，[illegible]所遇，披步還屢息，命觴[illegible]，縱賞忘語默，春宴竹殘時，悯景不可識，無言瑤草歇，坐感雙丸急，百年幾下戌，俯仰今視昔，黄州泄大際，欲往江湖闊，選勝暫爲娛，緣源殊未極，懷哉龍歡宴，長嘆忘日昃，

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥慨矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝
旅英屬杜耶度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

男兒當自強
兩腎靠補
腎強精足氣雄
丸有三鞭
力厚
馳名已久
嘗試
便知好醜

美國 奇生行大葯房 大埠
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死　△雷公斋生
新安沙頭角弟之故鄉也，到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司，自因年少放蕩，失足花叢，初起疳症，繼成疔毒，前在港時，曾請西醫節藥多次，亦見消散，每逢工役過勞，或天時轉變，則骨內刺痛，慘如碰釘，心部跳動，眼如電閃，數年歲月，日坐愁城，幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生，診斷該症之原本，及善後之方略，詳爲解釋，判飲（花柳風濕酒）以治之，旣幸前患頓失，神色依然，特鳴于報，以酹大德，
民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

五之大葯房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●遺精求葯首一功

花柳可畏
風濕可憂
恰個有一手
請來問我

添居墨境，今已數年，守身節慾，頗能自愛，初見有夢洩精，月凡數次，弟以爲工勞偶然之事，不以爲意，旋竟無夢亦遺，較前益甚，頭昏眼花，相遞而來，始生覺悟，即以自身所歷，函告趙超常醫生，得其付來（遺精散）益眞丸，兩藥，照法治理，果然固精益腎，兩收其效，弟感佩良切，謹渤數言，以達四方。
協居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
Se Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver. Mex.

●可補遺精醫葯之慈航
弟僑商墨國 Quong Tong y Cia, Apar. 46, Hermosillo, Son., Mex. 因事務繁冗，兼以節魂羈滯，前患咳血，繼患安痊，繼起夜多怔忡，頻頻夢洩，下元虛冷，奄奄欲眠，僻處小隅，醫藥兩乏，謹將病狀及藥費，求治于五之藥房趙超常醫生，蒙他因症發藥，寄來（遺精散）（益眞丸）以治之，慶幸藥到春回，遺患已止，洵足稱爲良醫良藥也
民國十一年十一月十號　弟甄瑞如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合二元　補血酒每罇二元
熱血丸每合三元　瀉毒丸每罇二元
精血丸每料銀十二元　鳳濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒每罇九元　膠每料二元

代理處
島約杏林春　芝加高義聯祥
波士頓廣祥榮　域多利[illegible]
細佛市昌勝公司　雲高華金利源

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street
本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足饋由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安
開行列后
天洋丸　一月十五日　一月廿三日開
高麗丸　二月七日開
春洋丸　二月廿一日開
大洋丸　[illegible]
墨國及南美航線
利亞丸　[illegible]
靜洋丸　[illegible]
東洋汽船會社謹啓

張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參 [illegible]
C.O.D.

本報有玉面狐狸小說發售

Wednesday January 24 1923, Vol. XXXI No. 308 The Chinese World 本日新聞增刊第叁拾壹年第叁百零八號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十三年

中華民國十二年正月二十四號(禮拜三)(夏歷歲次壬戌十二月初九日)

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到咸係郵寄每年拾弍元各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認繳期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話差拿二一六

總代理委市丁孝市電灯

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司
本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠壳床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 仝啓

保滋堂 BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四寶鹿尾巴藥酒蛤蚧斫蛇鳳凰雞藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克已
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費
本報邇來專電大增暨以紙墨價昂銷費倍重年關在即支持維艱閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者尚多務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱
世界日報營業部啓

本館論說

注意！日本將提出國際共管中國之計畫！

（出雲館主人）再續

據東方通信社東京電訊謂日本外交當局否認主張共管中國之說謂爲某通信社故造謠言荒誕無稽絕無辯明之必要且云「日本乃反對國際管理中國之思想。而存心於中國人自己統治中國」又引最近日本首先出漢口及山東撤兵並將青島交回且實行撤回駐華郵局等事謂可爲其確實之證據。然卽如是云云不過爲避免嫌疑之一種論調撤兵撤郵及交還青島是了結懸案。而派員代謀統一協辦裁兵整理外債監督財政等項。則是圖謀將來之新計畫張於彼而歛於此兩種作用固並行不悖也。中國既被列強包圍自然非日本所能單獨把持。只有兩途可以定中國最近將來之命運其一則本國人自己統治國家其二則服從於國際管理之下。設如日本外交當局之說其存心在前一途而反對後一途則四項方案無所用之。顧吾人深知外交情狀之詭秘。斷不俟方案提出之後始信爲實有此種計畫。更不因外交當局以閃詞聲辯遽信爲實無此種計畫現所傳之擬議方案其中未嘗有「共管」字樣就令將來方案通過於列國聯會」一一實行彼提議之國仍可飾詞詭辯謂與反對共管之宗旨無背彼未嘗反對援助中國人民代謀統一。未嘗反對協助中國實行裁兵未嘗反對整理中國外債未嘗反對協助中國人民監督政府財政彼但反對國際管理中國取其實而隱其名吾人宜勿爲所給也！

此際列強將有一致之行動尤足以促吾人反省據英文京津時報通信所言知駐京外交團有組織對華委員會之建議經各使館分別致重要海電於其本國政府大略以鑒於中國情形之危急特提議敦請各國合派一委員會來華考察救濟本國之利益而救中國人民之艱難俾中國得返其原狀彼所指爲情形危急者撮舉如左

國會終日爭攬政權、不問他事。內閣幾無時不在變動中。

政府所欠各債仍未償還。政府官吏薪給積欠不償。公共事廢棄不治。災荒深重、賑務棘手。

國內戰事日有所聞。兵士被迫流爲盜匪。

國內波施委技主義流行。人民在軍閥主義壓迫之下、怨聲載道。工人罷工時作。

第一項是政府內部之不穩第二項是財政之窮弊第三項是內戰之遺害第四項是人民方面之不靖稍摘中國危局與日人所言者畧同殆由普通觀察之後而得一般見解也其敎請各國合派之委員會以「來華考察」爲名蓋取渾涵利易不大聲與色以免駭人觀聽吾人若信其目的僅在於考察職權嚴限於是而無別項作用則所謂「救濟本國之利益」及「救中國人民之艱難」者殆不可解蓋區區考察斷不能有此等功效以此知委員會之職權必將有過於考察之外者矣卽不然亦以考察爲初步更以有強制力之動作繼乎其後是亦國際共管之先聲也。

（未完）

本館專電

○廿三號下午上海訪員專電

廿二號。黎元洪令。着裁閩省督軍一職。李厚基調京。薩鎮冰劉冠雄辦理閩省善後事宜。撤銷通緝王永泉令。

○教育部長彭允彝干涉羅（文幹）案。蔡元培江庸憤其破壞司法。均辭職。學生萬餘請願議院驅彭留蔡被院警傷數十。學生起訴吳景濂爲唆使犯。地方撿察廳受理。

○廿四號上午香港訪員專電

觀音山鄒魯部下譚啟秀被李易標繳礮十八。鎗四百餘。雙方各死十餘人。

○滇桂軍佔據虎門。閩楊

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨報價平務從克己乘接
大埠四方大豆餅發行
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊亨堂老舖 CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具盞碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧 價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉絲杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接信銀尚安匯香港永祥盛接理周濟書致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣荻海太平街 益信銀號 YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.
敬者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信戻紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
總司理余煩利 益信銀號披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麪廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每打價一元
半磅庄廣東麵 每打[illegible]
各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
四方大豆餅
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦[illegible]
惠顧請照上列西字投函[illegible]

專辦五加皮鄭廣濟島脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味腊味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣窩館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳[illegible]

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW
603 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市[illegible]街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式猶爲華僑界之冠樓[illegible]
花木點綴生葵中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色實不完善名曰大觀名實具相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇二
茶園電話 差拿壹五六
大觀旅館董事 伍時南 譚挹謀 張海 張壽 江力濟 梁允懷 張卓 周煥 劉日初 啓

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四刪十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
洩漏春光記八毛
魔術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
情之素一元二毫
奇術精華一元五
男女快樂鑑一元五
廣東黑幕記五毫
王陽明集二元六毫
紅茶花六毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛四
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙忠臣傳六毫

◎代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
◎總代理岡州星期報

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和還庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫各種閃經花柳爛脚痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈
如有實般 担保
不用先交分文
若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回銀
六塞王丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服[illegible]元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賀先生丸爲食好真神妙葯也此頌 墨國斗坪黃深叩
敬者弟患逺年花柳風濕爛脚兼痔瘡向人又患閉經皆蒙先生醫全愈深爲感謝此佈区安 大埠新金山人李暢頌
果能包医
神医妙葯

●寄貨郵費買者自理

專醫花柳鵝喉雜症 醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷 疳疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受桎梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

來幾於無日不車水馬龍矣、茲復值曹琨壽辰、一般政客官僚、赳赳武夫、均欲瞻仰大師丰采、無不結伴前行、國會方面之議員、本號稱人民代表、乃亦自貶其身分、紛紛赴保、寔邀曹使之賞識、殊堪發嘆、據聞此項赴保祝壽人物、北京方面、黃陂以碍於元首之尊、不便下拜稱觴、僅派陸軍次長金永炎代表前往、候補總理之張紹曾、本擬親身赴保一行、唯以曹使之喜怒尚未分曉、不願自討沒趣、故祇派王典型爲代表、以覘風色、議員除張伯烈以代表議會前往外、其餘私自赴保者、尚屬不少、他如高凌蔚王懷慶馮玉祥金紹曾劉夢庚張英華蔣雁行等、人數甚多、不及備列 京外、如鄂督蕭耀南、豫督張福來 則爲先期而至者、師長如孫傳芳閻治堂王汝勤彭壽莘等、亦聯袂而往 其他旅長以下、更不足齒數、又天津方面、除王承斌省長尚未往外、督務處長楊以德津海關監督劉彭壽河工督辦衆津浦局吳毓麟等、均已前往、而在野之靳雲鵬張志潭潘復等、亦均戾止、由此可以想見今日光園座上之濟濟蹌蹌矣、聞保方此次招待來賓 早經指定三大旅館、而正日之午餐、則爲西餐、在督署花園設宴演劇、京中名角應召前往者、不一而足、宴畢赴光園茶會、由王鳳鳴招待、幷至動物園參觀、但此次盛會、不單純祝壽、關於時局之各重要問題、胥藉以解决、不知壽筵散後、政局上又將發生若何之狂瀾巨浪也、

●廢除奧欵合同之第一步

奧欵展期合同、業經閣議决定、責成外財兩部、不使此項合同成立 茲聞此案係由農長李根源提出、當時汪大燮亦謂非惟新訂合同不能成立、卽五年展期合同亦應廢除、各閣員一致表示贊成、遂卽通過、茲將李根源致吳景濂函、照錄於下、

蓮伯議長大鑒、昨與儒堂總長趨晤台端渥承明敎、關於奧欵合同事件、現經貴院提案咨達政府、自應有明白之表示、本日閣議、儒堂因魯案接收事宜、前赴青島、經源提出此項合同、關係國家權利、應行廢止、且經國會提案咨達政府、廢除此項合同、政府方面應有明白堅決之表示、方足以饜國民之希望、伯唐總理發言、謂此案當就職之時、已與外國顧問鐸爾和談及、沿國際慣例、非經主管部咨請外交部通知關係國公使、不能發生效力、況係借欵合同、必經國會通過、發行債票、須經駐在國公使簽字、今既未經此項手續、當然不能成立、卽五年展期合同、亦應廢除等語 態度極爲剴切、當經全體决議、文曰、奧欵展期合同、認爲並未成立、責成外交財政兩部、本此宗旨、不使此項合同成立等語、特將本日閣議情形、及議決文、函達左右、並請照抄轉達國會同人、是爲感荷、專頌議祺、弟根源謹啓、

粵東新聞

●閩桂軍事聲中之粵局

▲報紙之取締嚴○○○黨人之圖粵急
○○○軍隊之調運忙

廣州通信云、粵省軍事緊急、迫如星火、財政枯竭、應付極難、當局要人、惟有加意檢查、嚴行取締報館、不許登載時事而已、現象報郭唯滅、言論與民黨接近、曾被官廳傳問、急而遠颺、國華時報主任、因登載借欵新聞、又被傳訊、總司令部書記因洩漏時局新聞、亦被斥革、現特設編輯處、專爲官傳、以便送稿各報登載、此後粵中新聞、所謂有聞必錄者、不外一種官報而已、近來借欵消息、似已暫行擱淺 然經手人向港中洋商挪墊、先行交欵者、亦不在少數、蓋陳炯明之所以須陳席儒爲省長者、以其於財政上可以得多少幫助、故拔蘭打回英後、雖未正式交欵、而陳席儒之運用手段、得以周轉者、已爲不少矣、但此仍屬敷衍於目前、而軍人催餉、急於星火、於是軍界作大聯合、爲堅決之請求、乃有請弛賭禁之事、然陳炯明以名譽所關 不敢冒此不韙、故於粵軍成立紀念日、曾向軍界演說、表示禁賭之決心、無可挽回、然不開賭無以維繫諸軍人、此中亦其難處理也、至於以復仇爲主義、蓄志圖粵者、近亦漸見發露、如許崇智舊部軍官、於三十夜在惠愛路喜雲樓訪友、卽爲某軍捕去、其他調查處於日昨派隊至大北直街高宅搜者、又將萬某捕去、又廣九鐵路仙村站附近、有人設立機關、被偵探破獲、捕去二人、被捕者言擬設法圖燬仙村與石灘兩站橋梁、以斷絕廣州與東江方面之交通、此外汕尾製彈廠、亦有人圖炸、曾被破獲、凡此種種均係事將發生之實証、大抵東閩西桂 均已雙矢齊發、而民軍卽從中響應、省中報紙因被檢查、故言無戰事發生、然據潮人通信、謂洪兆麟已親自出巡潮梅各屬經派李子青一部在焦嶺扼要設防、近因潮防吃緊、又調李子青返潮、所遺焦嶺防地、則令李炳榮遞得力士兵接替、現又以閩南發生戰事、特頒警備條例二十欵將潮梅各屬一律劃入警備區域、可知閩南戰事、實已緊急矣、故鍾景棠所部各軍、近皆一律調往潮州、極爲忙碌、當非無故也、若廣西方面、派別極爲複雜、聞事亦已發生、在政界中人云、沈陸交訌桂人與桂人互鬪、粵軍仍取守勢、未經加入、此殆一種掩飾之詞、觀近來調兵往梧州者、仍其匆迫、其中必非無故、近來林虎劉志陸二人連翩到粵、殆欲藉此二人同桂疏解、以聯省二字相招致、但不知究竟有無效果也、

●陳炯明對閩對桂之意見

十二月七號廣州電云、陳炯明對人、許崇

金山大埠 華商總會介紹
廣州遠東實業儲蓄銀行
美洲僑胞公鑒○○茲有廣州實業儲蓄銀行○○因生意發達○擴充營業○特派該行副司理芝城大學碩士陳肇祥君○○來美洲添招新股○○仝人已開會與 陳君接洽○○透知該行內容○○其佈置之得法○○辦理之特色○○殊與別行不同○○加以人材充足○○其將來發達大可預料○○用此介紹同胞諸君○○尙祈踴躍附股 共贊美舉○○是所厚望○○欲知詳細○○請閱該行廣告○○
華商總會 總理麥友楠 副理李仰喬 書記鄧允懷 及各商董啓

個人義名 介紹遠東實業儲蓄銀行
大埠 李仰喬 陳子禎 黃達仁 崔拔巖 陳敦樸 劉興 鄺炳鏗 陳象焯 麥友楠 李聖庭 陳樂生 朱汝銓 曾慧初 劉棣華 梁樹楠 鄧仙石 等
舍路 曾詩傳 簡好 陳漢子 黎如 伍學詳 黃崇梓 陳邦 馬福慶 胡技南 葉祟滌 陳廣猷 盧奇 等
砵崙埠 梅百顯 廖致和 雷祥 李纘賢 巫理庭 黃崇錫 李喬奕 薛大谷 梁椒卿 陳文波 江湖 黃克勤 李焯常 黃炳章 陳欽 李少輔 等

肇祥啓事
敬啟者本行蒙大埠華商總會及所經過各埠僑商帮助贊助及廣爲介紹銘感之致敝行詳細辦理章程準下星期佈告望僑胞留意
廣州遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本書局各種書籍寄[illegible]函取卽寄

●香港工商銀行添招股本廣告
本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加值理及股東芳名列後○○
▲新加入值理二名
羅生埠 黃宗傳 和記
二埠 黃錦添 廣源隆
▲第五期認股芳名
黃纘芳加認二百股 葉遠俊加認二百股 趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股 黃悅桂七百股 黃根廷四百股 伍千錫四百股
黃蘭卿 關崇榮 譚明珠 陳悅文 黃紹祺 黃子金 李寶園 黃紹礽 譚俊銓 黃傑寰 黃傑家 梁傳良 黃文啓 以上每二百股
莫大煜一百五十股
黃共和堂 李光燦 每一百二十股
關英鵬 劉維袞 陳錦芝 司徒榮相 關松相 余炳和 黃奕銳 黃成振 謝維好祖 葉經和 譚光揚 蘇明沖 陳岳典 黃錦和 王祚熾 趙星登 唐有年 梁顯明 黃華廣 楊耕藻 伍石 謝能遠 雷學拱 譚裕敏 黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃德炘 黃榮煒 陳鎏歡 劉學安 方饒富 鄺適松 方文堯 方澤文 黃強進 黃潤業 譚寶蓮女士 黃信華 以上每一百股
高振鑽八十股
黃禎秀六十八股
謝維熲 伍藉卿 謝祝海 黃華律 每六十股
張實培 周著 趙瓊達 黃英顏 譚寶田 李希沾 黃乾文 伍鴻俱 雷維箏 雷燃學祖 楊石泉 以上每五十股
彭紹敏 譚德品 陳焯顯 林立煥 黃有道 李甸世 黃廣進 黃顯進 以上每四十股
譚世瑞 廖遇煥 每二十股
▲請注意
本行爲利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索卽寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便妥
三藩市招股處 大洲洋行 The Industrial & Commercial Bank, Ltd 717 Sacramento Street. San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香圃謹佈

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛 零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售
[illegible]
○婦科濟陰種子丸 每盒銀五元
○婦科調經散 每樽銀三元
○婦科經前腹痛丸 每盒銀三元
○婦科經後腹痛丸 每盒銀三元
○婦科立止帶下丸 每盒銀二元
○經驗積冷萬靈丹 每樽銀二元
○龍涎化痰順氣止咳丹 每樽銀二元
○百日可救掃紅丸 每盒銀二元
○風濕調身骨痛丸 每樽銀二元
○立止心氣痛散 每樽銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸 每樽銀一元五毛
○即止濕熱肚痛散 每樽銀一元
○龍涎弱氣哮喘扫氣丸 每樽銀一元五毛
○壯腰煖腎丹 每貼銀一元
○一掃光癬藥散 每樽銀一元
○濕熱止痒皮膚水 每樽銀一元
○袪風去濕止痛膏藥 每貼銀一元
○跌打損傷丹 每盅銀一元
○小兒五疳消積散 每樽銀一元五毛
○立止牙痛散 每樽銀一元五毛
○立止頭痛散 每樽銀一元五毛
○立止兒痲散 每盒銀一元
○跌打去瘀止痛丸 每盒銀一元
○珠珀拔毒紅卜膏 每盅銀一元
○生肌埋口珍珠白玉膏 每盅銀一元五毛
○小腸痲氣丸 每盒銀一元五毛
○遠年爛脚生肌埋口膏 每盅銀一元
茲將本藥房著名藥品臚列於左
○補氣血双補丸 每料銀二十元
○補腦益智丸 每料銀二十元
○立止行房遺精丸 每料銀十二元
○固本無夢遺精丸 全料銀十二元
○壯陽久戰丸 全料銀十六元
○花柳搜毒丸 全料銀十二元
○神效初起白濁丸 每料銀十四元
○立止久患濁丸 全料銀十八元
本藥房醫生 黃壽[illegible] 通訊處 陳匡世
KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

Wednesday January 24 1923, Vol. XXXI No. 308

The Chinese World

本日新聞增刊第叁拾壹年第叁百零八號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年正月二十四號（禮拜三）（夏曆歲次壬戌十二月初九日）

孔子二千四百七十三年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到 全年銀九元 半年五元壹 季二元壹月 一元零五仙 ○華埠外派 到成保郵寄 每年拾弍元 ○美國檀山 各埠及小呂 宋華島英屬 加拿大墨國 古巴等處全 年拾元半年 五元半壹季 三元一仙 月一元一毛 ○此外各國 每年拾弍元 閏月照計供 美金計算禮 拜日停派無 論取閱久暫 報費均仰一 律先期惠交 如或以小數 未便寄來或 託本埠各舖 代爲蓋章擔 認銀期屆時 按數照交亦 可如蒙垂愛 請將華名西 字招牌附來 便當按址逐 日呈閱

本報電話 中國二二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧斬蛇風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠壳床檯椅漆布地毡各款齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費

本報邇來專電大增。以紙墨價昂。銷費倍重。年關在即。支持維艱。閱報諸君已交費者。固深感謝。其尚欠新舊報費及告白等費者。尚多。務懇速賜清交。藉資週轉。實感高義無任切禱

世界日報營業部啓

本館論說

注意！日本將提出國際共管中國之計畫！

（出雲館主人）（再續）

據東方通信社東京電訊。謂日本外交當局否認主張共管中國之說。謠爲某通信社故造謠言。荒誕無稽。絕無辯明之必要。且云「日本乃反對國際管理中國之思想。而存心於中國人自己統治中國」。又引最近日本首先由漢口及山東撤兵。並將青島交回。且實行撤回駐華郵局等事。謂可爲其確實之證據。然即如是云云。不過爲避免嫌疑之一種論調。撤兵撤郵。及交還青島。是了結懸案。而派員代謀統一。協辦裁兵。整理外債。監督財政等項。則是圖謀將來之新計畫。張於彼而歙於此。兩種作用。固並行不悖也。中國既被列強包圍。自然非日本所能單獨把持。只有兩途。可以定中國最近將來之命運。其一則本國人自己統治國家。其二則服從於國際管理之下。設如日本外交當局之說。其存心在前一途。而反對後一途。則四項方案。無所用之。願吾人深知外交情狀之詭秘。不俟方案提出之後。始信爲實有此種計畫。更不因外交當局以閒詞聲辯。遂信爲實無此種計畫。現所傳之擬議方案。其中未曾有「共管」二字樣。就令將來方案通過於列國聯會。一一實行。彼提議之國。仍可飾詞詭辯。謂與反對共管之宗旨無背。彼未嘗反對協助中國人民代謀統一。未嘗反對協助中國實行裁兵。未嘗反對整理中國外債。未嘗反對協助中國人民監督政府財政。彼但反對國際管理中國！取其實而隱其名。吾人宜勿爲所給也！

此際列強將有一致之行動。尤足以促吾人反省。據英文京津時報通信所言。知駐京外交團有組織對華委員會之建議。經各使館分別致重要海電於其本國政府。大略以鑒於中國情形之危急。特提議敦請各國合派一委員會來華。考察救濟本國之利益。而救中國人民之艱難。俾中國得返其原狀。彼所指爲情形危急者。撮舉如左。

國會終日爭攘政權。不問他事。內閣幾無時不在變動中。政府所欠各債。仍未償還。政府官吏薪給積欠不償。公共事廢棄不治。災荒深重。賑務棘手。國內匪事日有所聞。兵士被迫流爲盜匪。國內波施委技主義流行。人民在軍閥主義壓迫之下。怨聲載道。工人罷工時作。

第一項是政府內部之不穩。第二項是財政之窮弊。第三項是內戰之遺害。第四項是人民方面之不堪。稍摘中國危局。與日人所言者。畧同。殆由普通觀察之後而得一般見解也。其敦請各國合派之委員會以「來華考察」爲名。蓋取渾噩和易不大聲與色以免駭人觀聽。吾人若信其目的僅在於考察。則權限於是而無別項作用。則所謂「救濟本國之利益」及「救中國人民之艱難」者。殆不可解。蓋與區考察。斷不能有此等功效。以此知委員會之職權。必將有過於考察之外者矣。即不然。亦以考察爲初步。更以有強制力之動作。繼乎其後。是亦國際共管之先聲也。（未完）

本館專電

○廿三號下午上海訪員專電 廿二號。黎元洪令。着裁閩省督軍一職。李厚基調京。薩鎮冰劉冠雄辦理閩省善後事宜。撤銷涵緝王永泉令。

○教育部長彭允彝干涉羅（文幹）案。蔡元培江庸憤其破壞司法。均辭職。學生萬餘請願議院驅彭留蔡。被院警傷數十。學生起訴吳景濂爲唆使犯。地方檢察廳受理。

○廿三號上午香港訪員專電 觀音山鄒魯部下譚啟秀被李易標繳械十八。鎗四百餘。雙方各死十餘人。

○滇桂軍佔據虎門。聞楊

金山正埠 酒和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己棄接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大埠四方 大豆餅發行

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號壽丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專作常川駐紮中國各處選辦時款顧綾絲髮綢綢各色緞夏布走頭男女官家長袍搾結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸枝器燒青各款花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹山盒鐵笠兜桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 布正貨 俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣荻海大巷街 益信銀號 YICK SUN BANK Hai Pen Street Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.
啟者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信尽紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘 半年期附貯週息五厘 港紙廣毫附貯出貴客自便
總司理余熿利 益信銀號披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
[illegible]

專辦五皮廣烏蛤禾酒發 加鄺濟脚蛤雀餅客
SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味腊味咸魚罐頭時菓魚蝦蜜烏欖頭抽油醬料紙料衣食館碎館日逐所用材料麻香伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接各款猪肉自製各款腊味庄成俱全蒙接駁滙由本號辦庄成昌陞快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差尊二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啓

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

◎總代理岡州星期報
司大小手鎗價格克己

◎代理售賣曲特馬仔嘜公
王明愣集二元六毫 廣東果幕記五毫 男女快樂經一元 冷術精華一元五 情之業一元二毫 双鳳奪妻七毫 日用寶鑑一元二毫五 井底埋香五毛 魔術眞相五毫 鴻漏春光記八毛 余之妻六毛 芸蘭秘密記五毫
男女之秘密二毛五 拿破崙爲臣傳六毫 拳術指南六毫 快活夫妻五毫 女俠大觀六毫 胭脂虎二毛四 謀生寶鑑一元 花有淚一元五 同命鳥六毫 雪鴻淚史八毫 香囊八毛 紅杏花六毫

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初
想起花柳毒害人眞慘酷 瘡疥與魚口起必由白濁 若不早調治終身受桎梏 弟製搜骨丹勝過六零六 服後不傷身且永無發復 倫遇此症者請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.
●寄貨郵費買者自理

大埠乾坤葯房 男醫丁卓生 女醫鄒福欽 內外全科
包醫 各種開經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有般实担保 不用先交分文
若因遠难来医可寫明病狀命配葯寄医
包醫白濁五丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
王六六六丸 此丸統治楊梅府疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
開妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服四元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
果能包医 啟者弟患遠年花柳風濕閉脚痛痔痛內外之患開經咯血承先生醫全愈深爲感謝此係 大埠劉血人令曾卿 神医妙葯
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生施葯食好真神妙葯也此頌 墨同斗呼黃深叩
KING KUAN CO. 1042 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

來幾於無日不車水馬龍矣。茲復值曹琨壽辰。一般政客官僚。赳赳武夫。均欲瞻仰大師丰采。無不結伴前行。國會方面之議員。本號稱人民代表。乃亦自貶其身分。紛紛赴保。冀邀曹使之賞識。殊堪發噱。據聞此項赴保祝壽人物。北京方面。黃陂以碍於元首之尊。不便下拜稱觴。僅派陸軍次長金永炎代表前往。候補總理之張紹曾。本擬親身赴保一行。唯以曹使之喜怒尚未分曉。不願自討沒趣。故祇派王典型爲代表。以覘風色。議員除張伯烈以代表議會前往外。其餘私自赴保者。尚屬不少。他如高凌蔚王懷慶馮玉祥金紹曾劉夢庚張英華蔣雁行等。人數甚多。不及備列。京外。如鄂督蕭耀南。豫督張福來。則爲先期而至者。師長如孫傳芳閻治堂王汝勤彭壽莘等。亦聯袂而往。其他旅長以下。更不足齒數。又天津方面。除王承斌省長尚未往外。警務處長楊以德津海關監督劉彭壽河工督辦兼津浦局張志潭潘復等。亦均戾止。由此可以想見吳毓麟等。均已前往。而在野之靳雲鵬今日光臨座上之濟濟蹌蹌矣。聞保方此次招待來賓。早經指定二大旅館。而正日之午餐。則爲西餐。在督署花園設宴演劇。京中名角應召前往者。不一而足。宴畢赴光園茶會。由王鳳鳴招待。并至動物園參觀。但此次盛會。不單純祝壽。關於時局之各重要問題。胥藉以解決。不知壽筵散後。政局上又將發生若何之狂瀾巨浪也。

●廢除奧欵合同之第一步

奧欵展期合同。業經閣議決定。責成外財兩部。不使此項合同成立。茲聞此案係由農長李根源提出。當時汪大燮亦謂非惟新訂合同不能成立。即五年展期合同亦應廢除。各閣員一致表示贊成。遂即通過。茲將李根源致吳景濂函。照錄於下。蓮伯議長大鑒。昨與儒堂總長趙晤台端。握本明教。關於奧欵合同事件。現經貴院提案咨達政府。自應有明白之表示。本日閣議。儒堂因魯案接收事宜。前赴青島。經源提出此項合同。關係國家權利。應行廢止。且經國會提案咨達政府。廢除此項合同。政府方面應有明白堅決之表示。方足以饜國民之希望。伯唐總理發言。謂此案當就職之時。已與外國顧問鐸爾和謀及。沿國際慣例。非經主管部咨請外交部通知關係國公使。不能發生效力。況係借欵合同。必經國會通過。發行債票。須經駐在國公使簽字。今既未經此項手續。當然不能成立。即五年展期合同。亦應廢除等語。態度極爲剴切。當經全體決議。文曰。奧欵展期合同。認爲並未成立。責成外交財政兩部。本此宗旨。不使此項合同成立等語。特將本日閣議情形。及議決文。兩達左右。並請照抄轉達國會同人。是爲感荷。專頌議祺。弟根源謹啓。

粵東新聞

●閩桂軍事聲中之粵局

▲報紙之取締嚴○○黨人之圖粵急○○○軍隊之調運忙

廣州通信云。粵省軍事緊急。迫如星火。財政枯竭。應付極難。當局要人。惟有加意檢查。嚴行取締報館。不許登載時事而已。現象報郭唯滅。言論與民黨接近。曾被官廳傳問。急而遠颺。國華時報主任。因登載借欵新聞。又被傳訊。總司令部書記因洩漏時局新聞。亦被斥革。現特設編輯處。專爲官傳。以便送稿各報登載。此後粵中新聞。所謂有聞必錄者。不外一種官報而已。近來借欵消息。似已暫行擱淺。然經手人向港中洋商挪墊。先行交欵者。亦不在少數。蓋陳炯明之所以須陳席儒爲省長者。以其於財政上可以得多少幫助。故拔蘭打回英後。雖未正式交欵。而陳席儒之運用手段。得以周轉者。已爲不少矣。但此仍屬敷衍於目前。而軍人偷餉。急於星火。於是軍界作大聯合。爲堅決之請求。乃有請弛賭禁之事。然陳炯明以名譽所關。不敢冒此不韙。故於粵軍成立紀念日。曾向軍界演說。表示禁賭之決心。無可挽回。然不開賭無以維繫諸軍人。此中亦甚難處理也。至於以復仇爲主義。蓄志圖粵者。近亦漸見發露。如許崇智舊部軍官。於三十夜在惠愛路賓雲樓訪友。即爲某軍捕去。其他調查處於日昨派隊至大北直街民宅搜者。又將萬某捕去。又廣九鐵路仙村站附近。有人設立機關。被偵探破獲。捕去二人。被捕者言擬設法圖燬仙村與石灘兩站橋梁。以斷絕廣州與東江方面之交通。此外汕尾製彈廠。亦有人圖炸。曾被破獲。凡此種種。均係事將發生之實証。大抵東閩西桂均已雙矢齊發。而民軍即從中響應。省中報紙因被檢查。故言無戰事發生。然據潮人通信。謂洪兆麟已親自出巡潮梅各屬。經派李子青一部在饒平扼要設防。近因潮防吃緊。又調李子青返潮。所遺饒平防地。則令李炳榮遣還得力士兵接替。現又以閩南發生戰事。特頒警備條例二十款。將潮梅各屬一律劃入警備區域。可知閩南戰事。實已緊急矣。故鍾景棠所部各軍。近皆一律調往潮州。極爲忙碌。當非無故也。若廣西方面。派別極爲複雜。事亦已發生。在政界中人云。沈陸交鬨。桂人與桂人互鬨。粵軍仍取守勢。未經加入。此殆一種掩飾之詞。觀近來調兵往梧州者。仍甚匆迫。其中必非無故。近來林虎劉志陸二人連翩到粵。殆欲藉此二人向桂疏解。以聯省二字相招致。但不知究竟有無效果也。

●陳炯明對閩對桂之意見

十二月七號廣州電云。陳炯明[illegible]

金山大埠 華商總會介紹
廣州 遠東實業儲蓄銀行
美洲僑胞公鑒。茲有廣州實業儲蓄銀行。因生意發達。擴充營業。特派該行副司理芝城大學碩士陳繼祥君。來美洲添招新股。今人已開會與陳君接洽。透知該行內容。其佈置之得法。辦理之特色。殊與別行不同。加以人材充足。其將來發達大可預料。用此介紹同胞諸君。倘祈踴躍附股。共贊美舉。是所厚望。欲知詳細。請閱該行廣告。
華商總會 總理麥友楠 副理李仰喬 書記梁允懷 暨各商董啓
個人簽名介紹遠東實業儲蓄銀行
大埠 李仰喬 陳子禎 黃達仁 崔拔殿 陳致模 鄧炳焊 陳樂煒 麥友楠 陳樂生 朱汝許 曾慧初 劉 等
舍路 [illegible] 等
体崙埠 梅伯顯 [illegible] 等
肇祥啓事
敬啟者本行蒙大埠華商總會及所經過各埠僑商帮助贊助及廣爲介紹銘感之致敝行詳細辦理章程準下星期佈告望僑胞留意
廣州遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告
本銀行開辦五六載。成效如何。信用如何。想各僑胞早有所聞。勿庸本行之自譽。此次爲聯絡僑胞。擴充營業起見。特來美洲添招股本。荷承僑胞熱心贊助。附股者紛紛不絕。殊深銘感。茲將第五次新加值理及股東芳名列後。
▲新加入值理二名
羅生埠 黃宗傳 和記
二埠 黃錦添 廣源隆
▲第五期認股芳名
黃纘芳加認二百股 葉遠俊加認二百股 趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股 黃悅柱七百股 黃根廷四百股 伍于錫四百股 黃蘭潮 關崇渠 譚明珠 陳悅文 黃紹祺 黃子金 李寶岡 黃紹礽 譚俊鍂 黃傑園 黃樑家 梁傳良 黃文啓 以上每二百股 莫大煜一百五十股 黃共和堂 李光燦 每一百二十股 關英馳 劉維宴 陳錦芝 司徒榮相 關松相 余炯和 袁奕鋭 黃成振 謝維好祖 葉經和 譚光揚 蘇明沖 陳岳典 黃錦和 王祚熾 趙星登 唐有年 梁顯明 黃華廣 楊緒濂 伍有 謝能述 雷學拱 譚裕敏 黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃德炘 黃榮焯 陳燊歡 劉肇安 方饒富 鄺適松 方文堯 方潭文 黃強進 黃潤業 譚實蓮女士 黃信華 以上每一百股 黃碩秀六十八股 高振號八十股 伍栽翀 謝祝海 黃華偉 謝維焯 每六十股 張寶培 周壽 趙瑞達 黃英顏 伍鴻典 雷維峰 雷燃學祖 楊石泉 譚寶田 李希沾 黃乾文 以上每五十股 彭紹敏 譚德富 陳煒顯 林立煥 黃晉道 李尚世 黃廣進 黃顯進 以上每四十股 譚世璜 廖遇煥 每二十股
▲請注意
本行爲利益普及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索即寄此次招股決於陽歷二月十五

健安大藥房膏丹丸散
○婦科補血種子丸 每盒銀五元
○婦科調經散 每樽銀二元
○婦科經前腹痛丸 每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸 每盒銀二元
○婦科立止帶下丸
○龍涎化痰順氣止咳丹
○百日可救補紅丸
○風濕週身骨痛丸
○立止心氣痛散
○立止風寒腹痛丸
○抑止濕熱肚痛散
○龍涎猴棗哮喘扯氣丸
○壯腰健腎膏
○一掃光癬藥散
○濕熱止痒皮膚水
○袪風去濕止痛膏藥
○跌打損傷膏
○小兒五疳消積散
○立止牙痛散
○立止頭痛散
○立止臭狐散
○跌打去瘀止痛丸
○珠珀拔毒紅玉膏
○生肌埋口珍珠白玉膏
○小腸疝氣丸
○遠年爛脚生肌埋口膏
○壯氣血双補丸
○補腦益智丸
○立止夢遺精丸
○固本無夢遺精丸
○壯陽久戰丸
○花柳搜毒丸
[illegible]
本號開設在廣州 [illegible] San Francisco, Cal. U. S. A.

●上海用無線電宣傳時事

廿四日上海電云、美國無線電公司、在上海大陸報、設置機器、昨晚以無線電宣傳時事及音樂、凡家內設有收接無線電機者、均可收接電音、此爲中國無線電宣傳之嚆矢云、

●中國棉花運銷美國

廿三日舍路電云、近有大帮中國棉花、運到本港、轉運往美東銷售、計本季內、統有中國棉花十萬包、運到本港、最近之日本船抵埠、又載來棉花六千五百包云、

●中國絲商赴紐約展覽會

廿三日舍路電云、輪船遮化臣號、由遠東抵埠、載來中國絲商數名、關銳等商人、攜來中國顧綉絲品共十五箱、値銀五十萬元、將來參與二月五日紐約埠之國際絲業展覽會、

●外人犯毒葯例拘撥回籍

廿三日美京電云、禁酒會律師委啤、是日宣言、美國人民患染毒藥癖者、日見其多、是爲一種最可憂之事、查居留美國之外人、犯毒藥例者、共有三萬餘名、現本京國會提議一案、凡外人有犯毒藥例者、拘撥回籍、將來此案必全体通過、以期禁絕煙患、

●日皇后預備餞別兩使

廿三日東京電云、日本皇后、今日由葉山離宮回京、以便于是禮拜五日、特設午筵、爲駐日美使和倫夫妻、及新任駐美日使埴原夫妻餞別、因該兩使、一則回國、一則赴任、故設宴爲之祖餞、然該兩使于近三禮拜以來、友人紛紛餞行、酬應不暇、美日會今日餞別和倫夫妻、因和倫之妻在日本女界、極爲活動、故日本女界、亦有代表出席陪宴、此爲日本女界出席公宴之第一次、議會議員席間演說、亟望美國加省、將限制日本移民之例、早日解决、以敦邦交、和倫演說、謂伊當抵任之初、美日兩國交涉問題、發生甚多、莫由議妥、至于今日、則此種國際交涉、已消滅于無形、我所負之責任、亦可以卸肩、故請准回國一行、查埴原乘春洋丸船、和倫乘企李倫船、均于二月十一日抵美、

●加藤辦理外交之政見

廿三日東京電云、首相加藤、今日答覆憲政會總裁加藤、謂列强對于美京會議諸協約、若不批准、則英美日三國、雖無正式磋商、若何對待、惟亦已有辦法、聯合照行、又憲政會議員、今日在國會攻擊政府、辦理外交、異常懦弱、加藤答以政府已竭盡能力、辦理外交、惟須候有時機、方能將駐樺太島北部之日兵、概行調回、然派駐樺太島北部之日兵、日本不允規定期限、將其退出、故長春會議、因而決裂云、

●瑞士擬移民加拿大

廿三日瑞士展尼化電云、瑞士政府、以本國現有無業遊民十萬名、無以謀生、擬于日間派員一班、前往加拿大、調查工業狀况、能否安置失業工人、以便移民加拿大圖謀生計、

●美對于海軍協約之態度

廿三日美京電云、日本首相加藤、是日在國會宣言、美京會議、海軍協約、或列强不能批准、英美日三國、亦早有諒解等語、美外部對于加藤此言、不加批評、因美政府以爲海軍協約、到底必由列强批准照約而行、減除海軍、現所未批准者祗法意兩國耳、法國國會海軍股、經將此約報告大會、請予通過、贊成照行、意國議院、正在討論此案、聞亦將贊成此約、查海軍協約、關係最重者爲英國、英國會既允批准、照約而行、則美日兩國、無有反對云、

●提議規定婚姻制

廿三日美京電云、上院議員級巴、今日提議一案、規定結婚與離婚制度之劃一、須受合衆國政府之限制、凡結婚者領取婚照、須先于兩禮拜、在就近法衙標貼、並要男女呈交醫照、表明男女身體之强健、及智慧之高尚、方准締婚、凡女子十六歲以上、男子十八歲以上、須經父母許可之命、乃准結婚、凡腦質薄弱、及白種與別種、或血統親近者、均禁止結婚、至離婚亦嚴行取締、聞此案經得婦女聯合會之贊成云、

●法國徵收賭餉

廿三日巴黎電云、法國衆議院、表决一案、修改經濟條例、所有本京之賭博俱樂部、均勒繳巨餉、以示寓禁於徵、然此例反使賭博一業、變爲法律所許可、賭館必大爲增加、而國庫收入亦增多云、

●菲島議會不允修改苛例

廿三日菲立賓文尼𡁻電云、本島議會、前年通過之簿記例、現美京外部、提議將此例修改、惟議會對于外部此舉、置之不理、下議會經將外部之提議、擱置不提、查此例已展行一年之久、觀現下情形、料不日定必實行、今議會既不允討論修改此案、則如同最後之判決、于展限期滿後、此例即作爲有效云、

●希國赦免政治犯

廿三日希京電云、希國政府、日前將前任內閣諸員、非處死則免職、指爲希軍在小亞細亞與土軍戰敗、由伊等負完全責任、現政府議准將政治犯一併赦免、以示政尚寬大、并謂前以嚴辣手段對付若輩者、係寓殺一儆百之意、

本埠新聞

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之飛骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足此當先生醫好之恩頌揚人德矣　云阿士埠台邑弟鄧耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結爲瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下降白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠硃尾還睛丸與內消翳眼丸共同照茶食丸戒口單紙弟照法治之依用無見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足感賴先生復我光明感恩不淺謹中數言以彰深德也　必珠卜埠新邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸爲之時其患即起喘促猶眉寒痰上冲扯氣喉鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以偏言蒙友引薦付信往秘眞先生取服敦扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見除續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

廣利　全山　大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儲騾罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選擇精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一千七　金山大埠廣利謹啓

廣泰和　廣東開平赤水
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江匯兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買掛保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價稱給决無留滯仰祈留意爲盼　總司理譚肇國譚上衡謹告

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山濟補藥酒
就如研大帮
家行特別計平
好酒
大埠大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

均隆號　金山　正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交　話筒九白一十二號　司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦參茸玉桂藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張拔理已開台金銀書信兼售茶餅名貴丹丸散并配製藥料以便僑胞
回天救命神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
十全加茸大補茶　每劑二元二毛五
武溪雙料補茶　每劑一元五毛
DOAP LEEN HING & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科

包愈頸癧散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹　每劑五員
統治魚口疳疔横弦芒菓五淋
姊妹七仔𢇁一劑立見奇功
症一鐺見效大症小故
敢稱爲花柳聖藥
外埠各商店代售　永春藥房謹告
通信處三藩市郵信箱第二五五三號
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香爐華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己　同源印務公司啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal
金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

昌勝公司　金山　大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦葯材雜貨玩器
顧綉瓷器香茶發行
始創祈蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
齊生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內
外各症

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y
503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孖李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位旋風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
林肯總統　正月卅一號開
他輔總統　二月八號開
金李總統　二月廿四號開
串十總統　三月八號開
委路慎總統　三月廿二號開
華人代理黃瓊啓

國民書局　金山　大埠
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇𢡟過笠巴圖章工作玲瓏奧比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎收價格外克己如蒙立單賜顧定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●香港滙單五十四元二五

鶯咕路信託銀行　金山　大埠
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets　San Francisco Cal. U. S. A.

本銀行即日收受儲蓄凡新歷一月十一日以前附貯概由一月一日起息貯足三個月週息四釐美政府債券及戰時儲蓄券均可依顧値附貯不扣不折各埠梓里惠顧請寫赤紙上列英文地址寄來便合　本埠總枝行六間一律歡迎華人生意總行在孖結街夾山孝街角諸君賜顧請與華務部司理林承芬雷倬南君接洽

華人代理陳桐
本銀行設在華盛頓街夾孟甘利街每日營業時間由九點至六點止禮拜日由九點至十二點

BANCA·POPOLARE·FUGAZI
2 Columbus Av. San Francisco, Cal.

●意商銀行
本銀行接理香港滙單儲蓄按揭及各種附貯兼有鐵箱出賃另設華人事務部無論遠近華友請君駕臨

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足幸我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當竭誠歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
中國郵船公司客務部謹啓
南京船　正月二十九號開
差拿船　三月十二號開

●（人壽年班）報効演戲籌欵四誌

昨夕乃人壽年班爲東華醫院演戲籌欵第四晚、劇目「烈女報夫仇」是仙花達首本、觀者踴躍逾恒、達伶擅演苦情戲、昨晚所演之劇、尤爲落力、具有一種貞烈氣概、豆皮慶飾洪知縣、于審訊烈女時、關目做手、與烈女自供之詞、直認行殺仇人、均大有可觀、令觀者動容、且得全班拍演、尤爲盡善盡美、聞今晚所演出頭「可憐女」是女伶譚慧莊最擅長之佳劇、想各界僑胞抱有維持公益之熱忱、乘興顧曲者、當必較前更爲熱鬧也、茲將廿一廿二兩日購五元名譽票者列下、

劉心鏡　陳子禎　雷家諒　裕昌隆　麥友楠　兆昌泰　黃家煜　何汝恭　黃濟亭　黃隱焉　甄　昌　陳　象　朱德潤　陳春榮　鐸打偉烏利律師　渣李初林比律師　委路虔慎各一條　鍾士律師二條

●善團出發捐欵三誌

本埠善團、聯同大籌欵、以爲九十團體一年之經費、查昨日收入現欵及認捐者、共一十八萬七千零四十四元、勸捐兩日、共籌得銀四十九萬八千零四十四元、幾佔預籌的欵四分之一、昨日捐欵最多者爲加省士丹達煤油公司二萬元、又有一老西商、預備越早宣告破產、勸捐員親到募捐、伊善心勃發、又無資可捐、特將所存蔗糖五十盒、交與勸捐員、請爲轉售、將所得之欵、捐充善費、及至午膳、各員報告勸捐成績時、即取出此蔗糖、當衆拍賣、並表明其來源、在座諸人、爭相購買、有蔗糖一盒、得欵二十元、統計共得欵一百零四元、

●昨年本埠團體會議之多

本埠遊客招徠會長咩路布告、昨年三藩市、共有各埠團體到來開大會議者、凡一百一十一次、會員五十萬人、用欵四千兆元、實爲美國各埠團體會議之第二多者、芝加高團體會議一百一十三次、其數最多、次爲紐約一百零六次、費城五十七次、企李付崙五十一次、波士頓五十次、美京三十七次、

●李來被火車輾傷

西報云、華人李來、昨晚五點餘鐘、由西人油漆店放工回寓、行至七街夾卑利街、適有稍頓怕思域公司之火車、駛經其間、該華人欲趕快過街、司機人見之、停車不及、致將該華人撞倒于地、右足及頭顱腦部後枕、均受傷頗重、當即車赴急濟醫院救治、該華人寓在委巴利街四十八號云、

●李來字美官

李來字美官、年六十五歲、新會三村松山里人、現轉往山潘市私家醫院療治、或無性命之虞、

●無權居美者候撥回原籍

西報云、有無權居美之遠東人二十九名、由美東南兩部、被關差拘逮、昨日解出本埠、預備撥回原籍、內華人二十二名、日人五名、印人二名、又煙租埃崙之移民局、現有歐人二十餘名、因犯案被拘、逗遛其間、定于元月二十六日、解往紐約、撥回歐洲、又有華工人四十餘名、今日由本處共乘火車、前赴付老利打省企李委士埠、轉往古巴、操營蔗工、此等華人、須具擔保、始准赴古巴云、

●衙案

一號衙、李揚、迫良爲娼案、遲至禮拜五早判、十二號衙、馬輿、疑爲在意大利銀行私開華婦金玉銀箱、竊去金器值一千四百元一案、今日第二次挑選陪審員研訊、審畢、各陪審員定判無罪、即行釋放、

各埠新聞

●總督節不中禮

廿三日沙加免度電云、西人裕麗、在山多些埠、因用假赤紙騙欵五千元、逃往尼華打省、在卡慎埠截獲、山多些法官懇頓、遂起程赴該埠引渡、道經本埠、往見加省總督列哲臣、請給逃解經費、列氏以糜欵過多、不允照給、以符實行減政主義、懇頓即致電卡慎埠警察廳、請將該犯人釋放、據稱此爲引渡案總督不允給費之第五次、故不能辦理云、

●測量日蝕之預備

廿三日山多些電云、山地卡𡁻付近天文台主任矜布宣告、今年九月十號、爲日蝕之期、加省南部均可窺見、屆時矜布帶偕科學家一班、攜齊測量機具、全往山爹咕埠附近觀察、

●售毒藥案分別監禁

廿三日沙加免度電云、華人黃文、日前被本省藥務委員麥煙拿利拘逮、控爲販售毒藥、有千例禁、是日在衙審訊、黃文自認有罪、官查其在本埠高等社會販賣毒藥、已有三年、青年婦女、向其交易者、約有五十名、故定判發往山坤頓監、囚禁由一年至五年、以示懲戒、因黃文被拘時擬賄差二百五十元、故罪加一等、又該藥務委員、日前在華埠拘拿華人李容、指爲私售毒藥案、該華人亦自認有罪、官判撥回原籍、

●明倫學校第八屆畢業紀盛

檀山函云、憲政黨所辦之明倫學校、於陽曆元日晚七時、舉行第八屆畢業式、爆竹一聲、禮堂開幕、畢業生十八人、魚貫而入、先由大衆齊立向國旗行三鞠躬禮、次唱國歌、總理唐球君宣布開會理由、次駐檀譚學徐領事訓詞、并獎賞畢業生首二三名金牌三面、藉資鼓勵、足見譚領事注重學務、獎掖後進之熱心也、次余文書君訓詞、青年自治會會長黎卓臣君勉勵詞、次唱畢業歌、授與畢業證書式、授與修業證書式、次畢業生代表鄭帝積讀謝詞、全体學生代表盧金靜讀頌詞、高等同窓會長劉炳輝演說、畢業生代表陸貴瑤答詞、王萬祥演說、次唱校歌、次查賞各班考試五名前諸生、及全年上學足日諸生、既畢、小學生四人唱急口令、作新年餘興、加儀散衆、是夕各父母及來賓男女諸君凡千餘人、蒞塲觀禮、頗極一時之盛云、

●合建（溯源總堂原宗公所）催欵啓事
△並預告定期開幕
本總堂公所合建工程計日告竣經選定民國十二年新歷三月二十六號即夏歷二月十一日舉行落成開幕典禮同時並開全美同宗懇親大會經函達一切惟工程浩大現收的欵相距尚鉅銀期逼近待欵孔殷必各昆仲共同鼎力方覩厥成前定每人徵基金十圓現展至新歷二月十四號即夏歷十二月三十日爲最後截止之期逾期决照章辦理不再通融凡未照章納基金及未認義捐者請速慨助已納基金及助義捐者請加多義捐共襄美舉至盼
（司庫員裕安鄺炳榮）463-467 Grant Ave. San Francisco, Calif. Fong Bros Co.
（司庫員成昌雷道偉）800 Grant Ave. San Francisco, Cal. Shing Chong Co.
（司數員黎興方倫[illegible]）956 Grant Ave. San Francisco, Cal. Lai Hing Co.
民國十二年正月十九日

●買樓交易
啓者陳景文林民生堂等買受大埠都板街門牌八百一十五號至八百二十九號全座連地段定於民國十二年新歷元月卅號下午二點鐘在大埠麥巿街門牌一百四十八號加𡁻寬太平洋齊度公司交易清楚倘日前該舊樓主凡有欠到中西人等各項銀両及關於該樓按揭轇轕或手續未清者請即依期到該公司與舊樓主理妥倘屆期不到是爲自悞嗣交易後概與新手人無涉日後該樓所有利權一槪歸新樓主管業先字聲明免致後論
民國十二年元月二十四日　陳景文　林民生堂　同啓

●梁彬聲明出堂
啓者弟梁彬字祖湘會邑小澤人也現在羅省埠謀生前曾列名岡州保安堂今因世情淡薄難以兼顧費用經來岡州保安堂手足准予出堂深蒙允諾隨即繳清堂費簽名份退出自後該堂遇有大小事務一概與弟無涉故特派傳單並登報聲明俾各梓里咸知爲此佈
民國十一年十一月念九日　弟梁彬披露

●余家公所啟事
本公所昆仲選年積欠之經費爲數不貲迭經派人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼
收銀人　永同盛華獻　正昌號杰章　東昌號毓紹　珠九號恩和　利貞押適中
大埠余家公所啓

●聲明告白
啓者汪古魯埠一街大利源館全樓一座高分兩層李雲清君自置之業今因富足榮旋願將該樓業傢私什物全盤賣與李雲照承受准於夏歷十二月十五午在該館內當衆交易清楚不拘上手有來歷不明及各等錢債關係仰如期到來理明以清手續倘屆時不到是爲自悞交易後財發萬金與上手人無涉特此聲明以免後論
民國十一年十二月初一日　中國　李雲照啓

●新日期紙出版廣告
中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期閒若列眉每張沽銀五仙發行另議如蒙乘顧請速來購　大埠世界日報營業部啓

本店常有各等自由電箱發沽並代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧額外歡迎
北竟電公司啓
Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave.　Phone Kearny 778

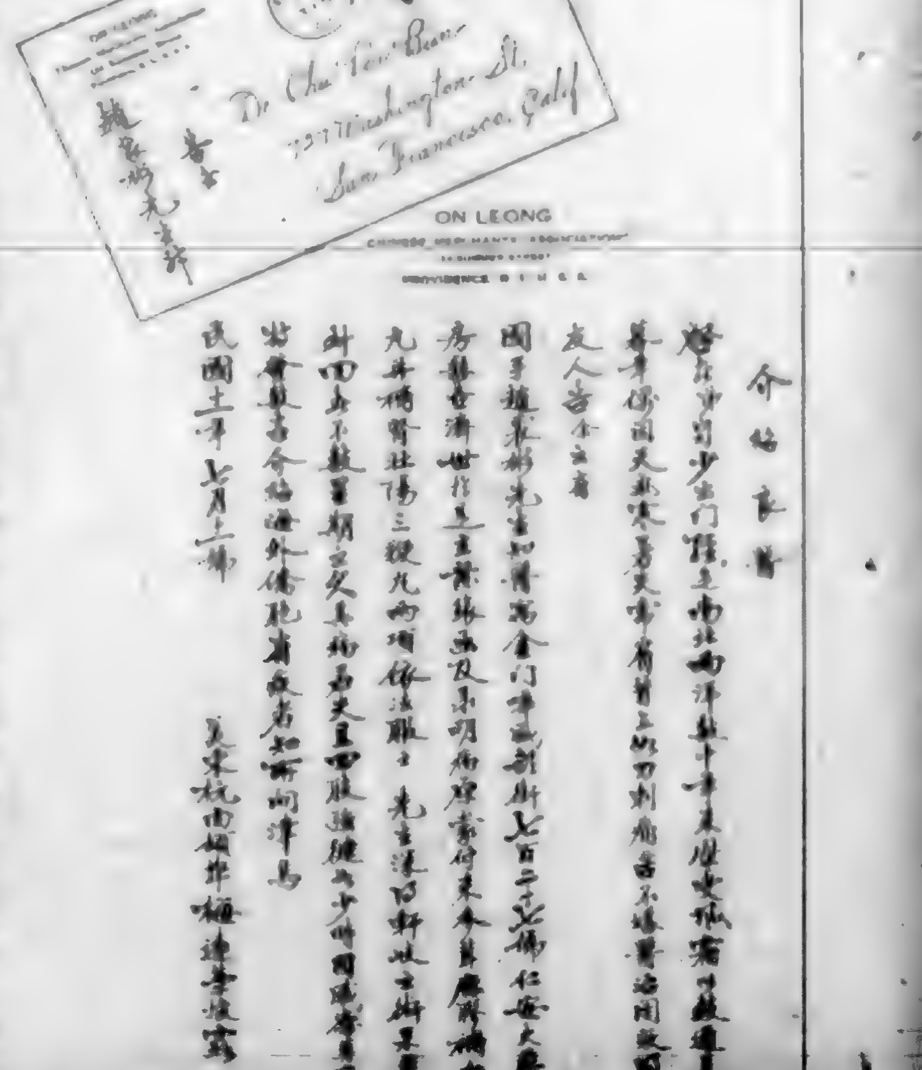
●請看香港樂天報
樂天報何報乎　提倡國教之報也
何國之教乎　提倡中國之國教也
中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也
諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教
諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報
樂天報第二十七期至卅三期已到
愛閱諸君快來
▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

●洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅册書雖美而卷帙頗繁價遂昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內醫盧外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布大埠代售處世界日報

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意付滙金錢滙金單如顧照常利息銀水外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加州街三百零一號　華人代理鄺文星

趙裴彬醫生　偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸（花柳）搜毒勝金丹數𩔖照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也　由果化市華埠弟聶扶敬頌
R. No 123 S. Green St. Grawfordsville Ind.
花柳搜毒勝金丹　每罐五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　每盒銀六元
內痔解毒丸　每料三元七五
久年䖍濁丸每盒五元
寄藥郵費　買者自理　外國二毛五　美國一毛五
Dr. Chu Pei Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
美國大埠醫生趙裴彬仁安大葯房　各種補茶發行



Dr. Chu Pei Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.
ON LEONG

介紹良醫

●譚忠退出秉公堂廣告
弟譚忠字道興保開平秘洞人向在大埠昃臣街泰源雜貨舖當職前曾列名秉公堂今因工務纏身不暇兼顧是以敬求各手足准予出堂深蒙允諾即日繳清堂費退出秉公堂堂籍并親到和平總會註册以表清白自後秉公堂所有大小事務概與弟譚忠無涉特登報廣告俾衆同知焉　譚忠披露

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人
求醫非易良醫爲難友楠因外感傳導咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿纏匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔衍維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰
華推國手無雙選
我羨君才第一人
醫館設華盛頓街溯源樓二層九號電話三六九
廣東銀行司庫麥友楠　南京郵船通事麥衍維　同頌

江聚號銀　台山　荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件彙儉按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和鑲謹啓

●布律委街　月戲院演人壽年班
爲建築東華醫院演戲籌款
凡我僑胞務祈踴躍維持公益
▲正月廿四號禮拜三晚七點開演
著名出頭（可）（憐）（女）
譚慧莊首本
全班拍演
售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告
▲尚有附股機會請我僑胞幸勿失之
啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股刻經內地廣州工廠被人材豐富機器妥當即衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業
此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚況日前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞尚未克認股者尚得有認股之機會蓄截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）

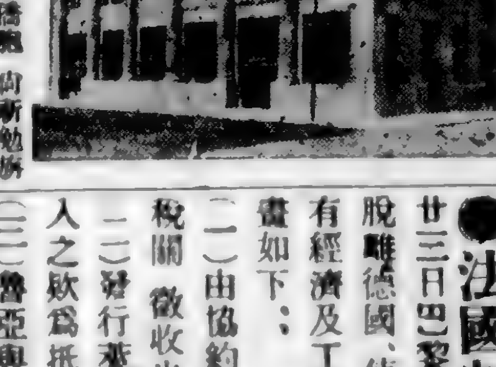
金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷
常青園合時鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley, S.F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君愉 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
參茸玉桂

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



●啓者本行新舊南常儲蓄
本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良迎界從前滙兌價格頗外計平附貯生息日累萬千半年已上四厘計息凡我梓里子母積儲向人交易
●定期存款週息 三個月三釐 六個月 一年均計
四厘香港金單便捷

逢泰 金山大埠 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西店小衫

坤如陳炯光等降。允坤如爲師長。駐惠州。

○陳德春防被繳械。部下戒嚴。

緊要新聞

●德人拒法之堅持

廿三日德國亞慎埠電云、據法兵布告、現德國內地之軍隊、大爲活動、厲兵秣馬、預備軍事上之行動、有與法國宣戰之勢、又柏林電云、德國巴斐利亞邦政府布告、德國人民以法兵侵擾魯亞、大爲憤激、現巴斐利亞邦政府、已無實力保護法國代表、柏林政府接此消息、經即通告法國政府知照、又柏林電云、魯亞實業界鉅子士戴梧士之工場、有工人六萬五千名、另梯臣之工場、有工人十萬名、因法兵拘逮煤礦司理人、各工人聯請法兵司令、將被拘者釋放、惟法兵司令不准所請、各工人遂于今早起、實行罷工、以示反抗、又德國亞慎埠電云、魯亞之煤礦業主布告、現有礦工十萬名、概行罷業、反對法兵之橫行、又工黨首領布告、勸令工人、勿代敵人運交煤觔、現魯亞之電話電報工人、亦聯同罷業、由法國派人接管、惟因言語不通、及手段生疏、致令柏林與魯亞兩通之電音、大爲紊亂、且德人將電線割斷、消息往來、更形阻滯、而德人因此被拘者尤多、又德國巴斐利亞邦首都電云、本處旅館工人、均反對法兵侵佔魯亞、聯同要求東主將居在各旅館之法比人、盡行驅逐、否則實行罷工挾制、今日有工人多名、聚集旅館門前、作示威運動、法比委員等、見此情狀、即與駐本處法國代表、一齊出境、前往米仁士埠、以免危險、

●法國割據魯亞之計畫

廿三日巴黎電云、法國政府、決議將魯亞脫離德國、使萊因變爲緩衝自治國、惟所有經濟及工藝、均由法比兩國操縱、其計畫如下、

(一)由協約國在萊因與德國邊界、設立稅關、徵收出入口貨稅、

(二)發行萊因佛耶紙幣、以魯亞國有收入之欵爲抵押、

(三)魯亞與德國往來之電報郵政電話、均須受法國之檢查及管理、

(四)法國担任接濟魯亞之食物、以供給該處二百萬人口之食、

(五)管理魯亞及河道之輸運、使與法比輸運辦法相同、

(六)派駐魯亞總督一員、管理軍民兩政、

(七)管理魯亞各工藝廠、

(八)招募波蘭礦務工人、前往魯亞、替代

(九)魯亞所出產之煤觔、禁止運入德國、現法國政府之意、以魯亞現下紛擾情形、乃由柏林政府所主動、若不將魯亞封鎖、使其脫離德國、實無法可以管理、

●德國又向各國申訴

廿三日美京電云、德國政府、以法國侵略魯亞、日前經向各國投訴、今日又致文各國申訴一切、並聲明德人反抗法比兵隊侵擾魯亞、此文由駐英法意比四國德國代表、同時呈交各國政府、其中最要之点、乃指陳協約國委員會、在魯亞強迫德國官員、將稅關交與協約國收管、最爲強橫云、

●法國又提出賠欵辦法

廿三日巴黎電云、法國政府、現提出對德新賠欵辦法、允許德國延遲交付賠欵兩年、惟于此期內、仍須德國交付現金及物料共值五百兆金馬克云、又柏林電云、德國政府布告、今法兵強佔魯亞、德人極端反對、必須法兵完全退出魯亞、德國乃允與法磋商賠欵問題、

●英軍反對法兵驅逐德官

廿三日德國哥洛埠電云、萊因財政局長因被法兵侵擾萊因、恐被法兵侮辱、故避居本埠、法兵原欲將該局長拘捕、今因不能如願、故法國兵官發令將其驅逐出境、惟本埠乃英兵所駐之地、處于英兵勢力範圍之下、法兵無能干涉、今法兵以英官意存反對、遂將驅逐之令取銷云、又倫敦電云、英國政府、飭令駐萊因之英兵、勿阻止法兵驅逐德官之行動、亦不可協助法兵辦事、宜謹守中立、免被牽涉、倫敦各報、評論法兵要將居在哥洛之德官、驅逐出境、視爲蠻橫舉動、多主張將該處之英兵、即盡行撤退、以免牽累、否則須從法國之要求、不免有失英國之尊嚴云、

●聯盟會定期開會

廿三日瑞士展尼化電云、國際聯盟會行政會長巴西代表加麻、今日通告各會員、定于月之廿九日、在巴黎開第二十三次會議、又倫敦電云、據本京報紙登載、國際聯盟會下次會議、瑞典代表、屆時定提出法國侵據魯亞問題、各國代表、必設法調停、

●德人不允受法官審判

廿三日德國米仁士埠電云、有德國工藝首領梯臣等六人、日前被法兵拘逮、控爲不遵法兵命令一案、原定今日提審、今退至明早九點鐘、然後審訊、據被告律師宣言、法國法庭、無權審理此等案件、擬要求法國將此案提交海牙國際裁判所審判、以昭公道、

●美商在日被拘案罰欵

廿三日東京電云、美商晏度路士、昨年秋間、被日本警察拘拿、指爲闖進禁地一案、今日在衙審訊、晏氏自認有罪、官判罰銀

天和土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發家
此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由香港轉運而來者其價格外相宜
同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
同啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慈切父女料理 香港上海 中華國寶銀行 行電滙單 金錢滙單附 貯求利週息 六盤土庫大 英碼鐵箱仔 租貨求利週 息四厘歡迎 工商各界按 揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

金山 佛蘭西花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
(一季四釐)(工錢求利)
金錢滙單 本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電滙鈔單土庫鐵箱仔租貨附貯出入有息計回華人部關顧紙會培明料理寓廣益號金器首飾物業按揭

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco Cal. P.O.Box 2477
巧選鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貨客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave. S.F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2467
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏腳
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心祖國炮竹瓜菜種自製各色餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋成魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海附近購置地業建村有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
香港 Kwong Yick Co., 58 Bonham St. Hongkong, China
上海 Kwong Yick Co., 10 Ning Po Road, Shanghai, China

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠莊口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號

金山大埠 正昌華 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話禾拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Cheng Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己射香個牛王燕窩蓋白花膠各諸君賜顧不論鉅細一律歡迎

愛和堂 OY WO TONG & CO.
本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇膽藥酒每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱香鮮明貨眞價實希爲留意

金山 合記添精閣水藥酒 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.
功效第一

●恭頌外科善醫百症

啓者前因在閣口傭工跌傷腳頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致腳頸無力不能步行故轉請芝軒先生醫治始知此症非跌打乃係風痰骨疳弟信其用藥數治果然成功三禮拜久自覺腳回原力棄杖步行到今數年之患一旦痊愈但弟前年腿部生有毒瘡經醫愈求西醫割剖以針線縫回傷口後肌生肌無事亦有餘年今由患處作腫潰穿弟又請先生以銀針採驗內有膿出一吼深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症幸逢許先生醫術精湛用刀治療肉取淸敷以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾先生重恩敬叙數言鳴謝 弟台邑余村人余槐恭頌
Jee Chow Hurd 489 Washington St. S.F. Cal.

市作頓 廣安昌 KWONG ON CHONG CO. 138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸膶肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

士作頓 兆英昌自製臘味 CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸膶肉各欵臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓

舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U.S.A.
本店開設在美國舍路埠頓街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭食客
接理各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
弟廣昌號吳德桓啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
藥房在廣州城內關光雅里門牌二十四號

務德堂主人順德倫敎譚緯棠啓 Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留心細看
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
夜夢遺洩固精丸
◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫敎譚緯棠謹啟

生源號廣告 (市卡咕埠) Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花碗時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●張閣提出之第一日

▲汪大燮已預備即走

▲國會方面未可樂觀

繼任閣揆問題、保曹雖注重顏高、而吳景濂等則擁戴張紹曾說、記者已推測吳若堅持不讓、則張必成事實、果也昨(五日)晨吳景濂入府、力勸總統速提張紹曾、極言國會同人對張感情甚好、必能通過、此事景濂願擔任、儘可放心、並謂國會通過之後、曹決不敢公然反對、蓋曹方表示尊重國會之意、斷難出爾反爾也、總統見吳出言確有把握、遂即決定、並召張入府面商妥洽、總統於十時前後、特諭秘書廳、速擬「咨達衆議院擬特任□□□爲國務總理」、請速予同意咨文稿一件、送呈畫閱、旋即交下繕正、將總理姓名、留空白三字、後、即於正午十二時許、送至國務院、請汪署名、適值閣議之期、外交王正廷、農商李根源、教育彭允彝、及財次代理部、凌文淵、內次劉馥、陸次金紹曾等均在座、汪大燮當將空白咨文傳觀後、即署「汪大燮」三字於其上、並親身送往公府、交還黃陂、黎氏當即納入袖內、猶未宣布總理何人、至下午五時許、始親將「張紹曾」三字、塡註於咨文空白之內、裝入封筒、嚴密封交收發處、即時送達衆議院、閣國會方面、將於本星期五(七日)開會、專討論張閣之事、保曹亦已接到北京電話、昨日下午二點、特命王毓芝回京、聞王此來、即持有曹氏意旨、對於分配新閣員問題、有所討商云、

自保曹反對汪閣之冬電發出後、王承斌響應之電已到、逆料各省之電、亦將紛至、汪閣之倒、固不成問題、惟汪即抱做一日和尚撞一日鐘之宗旨、每日自早晨九時到院、直至下午五時、方回私宅、治事甚爲殷勤、並派金紹成爲秘書、昨日照常開閣務會議、副署空白咨文後、當謂新閣接業已確定、吾人照例應提出總辭職呈文、以完手續、衆無異議、閣就青島接收問題、加以討論、並決定加派勞之常會辦接收事宜、嗣又議決尋常例案數起、宣告散會、接近汪氏者、并將復職通電原文傳布、以明屆期必去之意、茲錄於下、各省區巡閱使督理督軍省長都統總司令護軍使鎮撫使鑒、大燮昨以接收膠澳大員、已奉明發、決請辭職、當經電達、乃元首以魯案現正結束、堅令維持、伏大燮念此次出任艱危、原爲接收膠澳、今座主既以魯案相責、自未便過事堅執、致負初衷、惟查交還膠澳、已定本月十日爲期、大燮擔任國務、亦即至是日爲止、除呈請迅選賢能、以便屆期引退外、特電奉聞、惟希亮察、汪大燮江印、

惟國會方面形勢、聞不如吳景濂擔保之樂觀、吳以爲此次羅文幹查辦案、得大多數通過、自信爲自己勢力、已足以包辦內閣、不知羅案本應查辦、即素日反對吳者、亦無異言、若內閣問題、則今日黨派紛歧、意見不一、無論張紹曾何人、本未必能得多數之同意、而吳此次包攬行爲、則更爲一般所嫉惡、且政學會垂涎閣席已非一日、十日閣員、何足過其官癮、若張閣不有相當之條件、則政學會必起而反對、毫無疑義、此外如孫洪伊派議員、聞亦多持反對態度、衆議院雖能通過、而參議院如何、又是問題、故張紹曾之通過與否、未能以吳景濂一言、遽可樂觀也、

●國會對張紹曾內閣之態度

▲吳景濂包辦之票數

▲七大議員團之態度

張紹曾同意案、現仍擱置在衆院議長室案上、何日投票、當視吳景濂之包辦方法能否圓滿周到爲斷、九日爲曹現壽辰、不獨張吳非往祝壽不可、即一般議員亦多以得覩丰采爲榮、故赴保者、亦屬不少、衆議院在兩三日內、決無開會之希望、下星期內能否開會、尙屬疑問、今姑就昨所聞錄之如左、今日國會中、團體之稍大者有七、一爲民黨同志會、係吳景濂直轄之黨、多舊益友社分子、會員約有四五十人、該會當然受吳指揮、贊成張閣、二爲全民社、係歸溫世霖所支配、純粹以擁護曹現爲職志、多舊國民黨份子、會員約有百人前後、此次該社態度、當唯曹現馬首是瞻、三爲民治派、即松樹胡同三十四號、屬孫洪伊派、吳宗慈卒琳等爲其中堅分子、對張閣絕端反對、此派約有三十人、四爲政學會、五爲討論會、屬江天鐸孫潤字派、此派對張閣態度尙未定、正在磋商交換條件、向無一定政見、視勢力爲轉移、近頗接近黎總統、張既爲黎特拔之人、該會當不至反對、唯人數無多、未足左右大局、六爲中華國民黨、屬孫文派、此派因民六民八之爭、恨吳景濂刺骨、張閣爲吳所包攬、該派自非反對不可、人數約有二十餘人、七爲舊研究系派、此派無團體的行動、對於張閣態度、主張同意者有之、主張反對者亦有之、此外各種小團體棋羅星布、多有一人跨數黨者、其態度至難明瞭、據吳景濂對人云、基本票已有二百五六十票之多、再奔走數日必可通過無疑、確否殊難預測、總之張閣之通過衆議院、似非無望、但通過之前、支配閣員問題、頗屬不易、保定方面既購定財交內農四部預約券、豈有放鬆、此外僅剩敎法兩部、始有自由支配之權、而兩部素以淸窮稱、彼輩思染指之黨派、又豈能甘心、故張閣之能否通過、實與閣員分配問題、大有關係也、

●陳炯明收買議員失敗

●備戰油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種奇術實爲我輩勝傢家造大幸福足邁生平之大欽先生實學超群可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即經急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅居參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滋陰之性以固精配以人參鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵實非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛滅掃淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱病忌醫養成大患識此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
鎏戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀二元
立止遠年虛濁補髓蓍後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫擒紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔痰散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒疾瘍藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奮錦如意丹每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

強種自來精
蔡元春而馬九散廣告
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中一十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行聯絡匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直函與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內爲備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度守期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行保因該埠廣東銀行與本銀行份屬國內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大事存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀

總行之內容

博雅齋 接印文件 笠巳圖章
DOCK NAM CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭僑滙兌事宜加省內經設立支行六十二處金山各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅歙
羅省埠枝行華人司理
一二埠枝行華人司理
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

（兼治）統治　搜骨丹　每樽五圓　寄費光

五淋白（神效）止痛丸　盒四圓　郵費光

三參鞭茸補腎丸　盒五圓　郵費光

專科

第一種此乃老人遠年瘋濕症所由來曾因少年誤入花柳所染惡毒或因醫者不善用藥傳下餘毒日久毒歸入骨以至筋骨疼痛腳痛等症或有醫生誤用埋口藥不過暫時醫好日久必然復發或瘋癱或再發惟本醫生之搜骨丹食後毒由傷口流出毒從大小二便而去並無傷身病者之患必須先服清內毒藥本自然全愈立愈服此丸後三十天左右完全收功永無復發之患第二種此生疔症凡少年飄洋作客誰不貪花色以娛情一旦失足貪樓染得滿身惡瘡斯時錢財耗盡疔瘡出面難以見人祇向街上掛招牌包醫　香醫雖能治　此等醫生未知凡幾或用藥未善或醫到半途而廢不知者以為全愈未幾復發此症實深是以遺下餘毒日後百病從此發生日久腐爛入骨或壞在手節腳痛或久穿破或變第四形態筋骨入骨髓痛日久穿破或變第五形態毒升上頭腦或頭 [illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痛科白膏藥每盅一元
- ●傷腳拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息揭銀到來附貯週息四釐常有幼童貯銀錢夾碼贈與幼童凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳[illegible]權啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

揮塵錄

圓光

（倚劍生）

案上存列各事物、不外香燭菓品白米雞卵等項、替者持一黃紙條、中有符篆、口中念念有詞、向火焚之、乃取油燈一盞、置案上、隨伸其左臂於案、捻其拳、翹其大指、位於灯盞之旁、令女童熟視其大指、囑該女童凡有所見、一一據實以告、（該女童係請來圓光者預帶來若成年之人則視之一無所視也）未幾、女童呼曰、吾見有一光之圓暈也、大如燈、繼則曰、大如碗矣、又曰大如盤矣、又曰大如窩蓋矣、替者囑其注視勿旁瞬、有頃、女童曰、圓暈之內、乃有星有月、又曰見有老者三人、替者謂此乃土神也、乃盛聲喝曰、速令竊物者現形、女童又呼曰、三老人皆不見矣、見街前有一商店、一少年行至櫃面、左右顧盼、又曰處少年開抽屜矣、取銀矣、返身入舖登樓矣、將銀置諸牀上枕箱內矣、此圓光一幕遂告終、余與在座諸人、皆無所覩也、余族人詳問該女童竊物者之年貌身形衣服、点頭者再、謂係某氏子無疑、但所失者少、不事深求云、余謂替者曰、汝擅此奇術、為社會決大疑、是誠有功於世、替者曰、月前某港商、被竊銀紙三萬餘元、託吾施圓光術、知行竊者乃為廚子、西帋竊放廚房碗櫃之上、以敗布覆之、將西帋取回、所失者百餘元耳、又鄰街莫宅失一兒、亦託吾施圓光術、知此兒被拐至新寧公益埠、暫寄頓於某柴店中、卒按址起回、此術之有益於社會、為顯然之事實、乃世人有妄指吾為妖術惑衆者、豈非不平之甚乎、替者又言、無論失人失物託吾圓光、皆可知其踪跡、然發事之日、與施術之日、相距不可過一星期、蓋閱時久則所見者模糊不真、於事無補云、

諧乘

劉向死後著書幾乎害了班固

（如娜）

卻說東漢班固、在生做了一部漢書、及至死後、被漢高祖皇帝召見、說他做成一代史書、足為漢家生色、嘉獎一番、叫他仍舊回到蘭台、校理秘文、班固當時也就欣然而去了、不料一日、忽有急召、宣傳班固、班固不知何事、祇得應召前往、那知道高帝滿面怒容、一見了就拍案大罵道、你做的好漢書、我只道你網羅闕失、應該是無一不備的了、卻怎麼我西漢一朝、有這宗一部大著作、你那漢書裏的藝文志、單單就會遺漏了呢、照此看來、你掛一漏萬的地方、更不知多少、這宗的書、還可算是一代信史麼、班固那時、好似丈二長的和尚、正摸不著頭腦、只見高帝手裏拿着一張有字的紙、從他頭上丟下來、說道、你看罷、班固連忙拾起一看、原來是一張報、上面有幾句話說道、「易經有嘉折首、獲匪其醜、」劉向疏、謂誅首惡之人、而諸不順者皆來從也」云云、班固看著、不覺楞了半天、沒奈何奏道、劉向如果著這書、臣未列入漢書藝文志、自是微臣疏忽、咎有應得、但劉向究竟有否著過這書、似非面質不明、陛下何妨宣他前來一問呢、這時高帝一想、不問劉向、無以服班固之心、遂命近侍速傳劉向問話、（未完）

新聞屑

當堂倒鳳顛鸞

▲武人娶妻之笑話

惠州通訊、府城東門內居民某甲、年逾而立、乃一小武人也、日昨娶某氏女為妻、洞房之夕、忽指女為不貞、遽欲餉以彈丸、置之死地、嗣為戚友相勸始已、噩耗傳至女家、女母以伊女品操素端、斷無苟且之行、遂於翌日與同前往男家問罪、與壻大開交涉、惟事屬曖昧、其真相究非第三者所能知、故幾經爭論、無由解決、不料女母忽妙想天開、竟令伊夫婦二人、再於華堂之中、重演倒鳳顛鸞之劇、以為最後之証明、各戚友亦以舍此無他法、逼甲從之、并徇女母之請、於戚友中推舉二人、在場監視一切、以便作証、一出秘戲既終、則花徑不曾緣客掃、蓬門今始為君開、女固依然處子也、於是咸責甲之鹵莽、而女母尤怒不可遏、勒令賠償名譽、後經旁人排解、卒由甲購買金豬花紅炮竹謝罪、始作了事、一時聞者、莫不資為笑柄、竟致哄傳遐邇云、

女招待亦可上門招待

廣州市各茶居酒樓、自復用女招待後、生意頗見發達、惟女招待人格不一、復加以登徒輩、志不在茶、以致發生種種笑話、各情迭見報載、更有惠愛東路某酒家、異想天開、不特於本店設備女招待、且如有定菜上門到會者、女招待亦可上門招待、但須照菜式原價加一算、此自有女招待以來之別開生面也、將來此風一行、則女招待又多一謀生之路、而笑話亦難免增加矣、

盜竊蘭花

粵城錦榮街二巷三號、即赤溪知事崔之彥住宅、昨被匪徒在天台落下、竊去貴重蘭花十數盆、共約值銀二千餘元、以如此笨重之物、竟致被竊、頃已請區勘兩匪徒來去之路、飭警偵緝云、

風雅壇

初三謠（此本事詩也白太傅云可憐九月初三夜露似真珠月似弓二語余深愛之）（釋戡）

九月初三夜可憐、彎彎月子吐輕烟、[illegible]
人憶事心頭帳、[illegible]惜不眠、

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥甚多、補亦多矣、金錢既耗、弱質如常、自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來、忽由衰弱而成雄偉矣、歡喜不禁、書以為謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上書
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

三鞭補腎丸
奇生行監製

男兒當自強

兩腎叢脊　靜分左右　腎强精足　氣雄力厚　丸有三鞭　嘗試　馳名已久　便知好醜

一盒　大盒[illegible]　中盒五元　小盒[illegible]

奇生行大藥房

[illegible]

花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫施藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、常如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳為解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、並幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

五之大藥房　趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
更恰嗣
有一手
此請來
問我

遺精求藥首一功

添居墨境、今已數年、守身未謹、頗能自愛、初見有夢洩、月凡數次、弟以為工勞偶然之事、不以為意、旋則無夢亦遺、較前益甚、頭昏眼花、相逼而來、始生覺悟、即以日身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益真丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹勒數言、以達四方、僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

遺精醫藥之慈航

弟僑商墨國 Quong Tong Y Cia. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事務繁冗、兼以體魄單薄、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、併廳小腸、前患咳血、兼告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益真丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱為良醫良藥也、民國十一年十一月十號　弟[illegible]恭頌

- 和胃丸每合二元
- 爛腳膏每合二元
- 鼻血散每合三元
- 熱血丸每合三元
- 精血丸每料銀十二元
- 還少丸每料銀十元
- 益真丸每料銀十元
- 花柳風濕酒　每樽五元
- 武溪丸每合五元
- 白濁丸每合二元
- 補血酒每樽三元
- 瀉毒丸每樽二元
- 風濕丸每盒五元
- 遺精散每盒三元
- 虛濁丸每盒五元
- [illegible]膠　每料三元

（代理處）

鳥約香林春
域多利林綸
舔佛市昌勝公司
芝加高義聯祥
波士頓[illegible]
雲高華金利源

金山正埠　張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

北麗參（每兩價）十枝頭九元　十五枝八元　廿枝頭七元

正野山秒人參　[illegible]　正花旗洋參

直輸入正北高麗參發行散[illegible]

但發行價格函另議凡買貨不滿者寄回貨原銀奉還美國加拿大等埠[illegible]　COD付上

舖在金山正埠積臣街門牌七[illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美麗客房寬敞通氣伙食豐足極由唐人烹調招呼極為妥當[illegible]總及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯業企李街七四九號　電話四七六雅安

茲將往來船期列後

天洋丸　一月十五日開　一月廿三日開

高麗丸　二月七日開

春洋丸　二月二十一日開

利亞[illegible]　三月[illegible]

大洋丸　三月二十[illegible]

墨國及南美航線

靜洋丸　[illegible]

東洋汽船會社[illegible]

統治 花柳風濕百搜丹 每樽伍圓

特別久耐 忍精丸 愈久愈堅 妙不可言 每罇五元

種子大陽丸 九牛二虎 英雄無敵 每罇五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料[illegible]

內外痔解毒丸 立愈大便鮮血 臟濕血水流出 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本墨館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刻痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便幸付上銀四十七元寄方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痒全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四
江其全 陸亞成 蔡棠生 王滾享 同恭頌
Kin Den Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

方仲山先生青及 敬覆者弟前日染得花柳風濕惡毒遍身骨節形如鏈鎖刺痛脚軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安枕痛苦難言神氣日甚蒙付來花柳風濕骨痛百搜丹二罇補血健步丸半料朝晚輪流服食果然立即止骨痛已全愈現弟全身四肢筋骨雄壯遠勝從前弟付來銀二十元送作酧金特函並予報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效甚大我同胞有同病者問津焉

旅美和舍利埠朋邑白水塲村人陳有如恭頌
Sing Wah Co 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠 方仲山醫生啟

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄺吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

成案撤銷、以固國防而杜侵略案、因兩案事理均同、當即併案開議、僉以日本覬覦西沙羣島、蓄志已久、今復誘買我國奸商何瑞年等、組織公司承墾、政府不察、竟予批准、詎開辦之後、該公司經理不用華人而用日人、留住島上者、不留住華人而留住日人、及台灣人、不招內地工人而招日人、種種情形布置、顯係完全日人投資之行爲、何瑞年等、外則爲承商、內實作日人虎倀、若不亟行將該公司撤銷、則侵畧之謀、由漸而來、吾粵領土、從此亦岌岌可危、應併案咨請省長即將該西沙羣島實業公司撤銷、以防狡謀而杜侵略、討論告竣、宣布表決、多數通過、相應抄錄議案、咨送貴署請煩查照辦理、並希見復施行、實紉公誼等由、附錄議案二件過署、准此、查西沙羣島實業公司、被控撤入日股各節、業經各界人士攻訐甚力、業已將案註銷、准咨前因、相應咨復查照 此咨、

●審計處催發十一年預算

審計處呈省署、催發十一年度預算書云、爲呈請事、查職處辦理審計、當以預算爲標準、而全省預算之所由成立、本應由政府劃定、送由省會、以會議表決、而審計處始得以爲依據、惟政府辦理此項預算、應用何手續、職處前奉陳前鈞長馬電、特飭調集案券、先將預算擬定、是否即爲政府辦理預算之一種手續、尚非所知、但職處奉令之後、經將各機關預算、覈一具擬、呈請察核 俱奉分別准予飭遵在案、此後之應否增減、似應送由省會、以會議表決、當未表決之前、鈞署暫時當有可行強制執行之權、似不容各機關紛紛自爲曉辯 致失鈞署尊嚴、現十一年度、已度過半年、而鈞署當有以覈定之預算、發處存查、尤不容其他之藉詞延阻、此純屬鈞署之責、而職處不過爲奉令辦理之件、並不但各機關紛紛以侵權見責、即鈞署之欲增加預算、何秘書長尚謂職處無權過問、想係忘記前項電令、理合抄粘陳前鈞長馬電、呈請察核、迅飭財政廳將十一年度預算編就、依法議定、發處存查、並通知全省各機關、當十一年度預算未奉發到處以前、應查照職處所具、擬經行請各該管上級官廳核准轉飭遵照之案辦理、免任藉撓、致年度預算、末由造出、且礙計政進行、是否有當、仍候令遵、

●公路處擬附加鹽稅築路

公路處因興築公路等欵、擬加抽花捐牛皮捐烟酒稅屠捐、及提撥關餘等、均紀前報、惟鹽稅一項、其提撥辦法、茲聞大略擬定如下、查鹽稅照章、本不能附加、但韓江治河處已奉准附加於前、本處築路、當可附加於後、事非創舉、同屬交通、援案請求、應無異議、目前工賑事亟、非附加鹽稅、鉅欵難籌、更查上年華北賑災、關稅亦附加有案、現加鹽稅以辦工賑、則賑災築路、兩者兼全、且前在津州、因辦路附加鹽稅一成、尤爲中外人所信仰、先例具在、良法可師、擬仰仗鈞座威德、一面咨行省長准照韓江治河處成案辦理、全省一律照正附加一成、以三年爲期、期滿取銷、至潮梅方面、運治河捐額加一成、除原議治河費、如數撥還外、其餘悉數由運使代收代繳、指定辦理工賑之需云、

●財廳再責令各縣催征丁糧

廣東各屬積欠丁糧、已成習慣、有自辛亥年至今亦未曾繳納者、際此庫儲、非設法催征、則益爲疲滯、日前財政廳有見及此、特規定各縣催收新舊糧辦法、責令各縣長實行、大略以辛亥年至民國六年爲第一次舊糧、七年至十年爲第二次舊糧、十一年爲新糧、第一項舊糧以毫幣八折繳納、不補水、第二項舊糧准以毫幣十足繳納、仍不補水、新糧亦以毫幣十足繳納、並須補水、至催收之欵、分四期解廳、以年底十二月底爲截止之期、如十二月底該縣所催征之丁糧十足繳齊、則呈請總司令省署給予優奬、如收得七八成、免予置議、如收得五六成、則記過一次、如收三四成、則記大過、並請總司令省長罰辦、以上各辦法、日間再行由廳分飭各縣縣長切實奉行云、

各屬近聞

▲築路文告 台山縣長劉栽甫、現奉令建築公路、經規定路線、積極進行、昨該署並佈告云、爲佈告事、照得台海公路之第一段、現經開築、凡路線所經過之墳墓、應由該山主自行遷葬、茲遵照全省公路處章程、每草墳一穴、補回遷葬費五元、石墳或灰墳補回遷葬費十元、爲此佈告、仰該段路線經過各墳墓之山主、於佈告後十日內、速到本署工務局呈報、由局給回收條、尅日遷葬、毋得遲誤、惟不得冒認別人墳墓、或指無骸骨之虛穴爲墳墓、倘有此等情弊、一經查覺、定即嚴行究辦、仰即遵照、毋違切切、此佈、

▲各校比賽揭曉 番禺縣勸學所、日前舉行全縣公私立學校第三次學藝比賽、昨日經已揭曉、查中學成績以南武爲最優、獲選者十一人、小學成績以南武、自強、番高、至德等校爲最優、計南武獲選十五人、自強十二人、番高八人、至德七人、其餘各校獲選者類多一二人或三四人而已、

▲備欵緝賊 增城匪風猖獗、擄殺搶劫、時有所聞、現廣州增城公會因副會長劉延昌會員黃適開劉挺英等、先後慘被兇匪擄殺、特於月之八號、開特別會議、議決由該會備欵一百元、存存縣庫、分別通呈省憲嚴飭軍警查拿起獲、購緝真兇、歸案懲辦、以申慘死、而戢匪患云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寔梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
金山正埠
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P. G. and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元
程明普先生新學碩士也少遊歐美精
西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈
求治門限幾穿先生憂時愛種費數年
育體魄太弱面無人色兩目昏花心悸
于是獨出心裁採集中西最貴重之補品
工化驗創製此露味極甘美氣
噴鼻補養氣血能除百病凡
嗚眼花精氣太弱陽事不舉之大
此露自出世以來大受同胞歡迎今
消流甚見分設總售處于美洲金山正埠
便同胞易於購買如各埠舖店願爲代
售我歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和
效之離奇難以盡述本醫生不惜工本
麥茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品
而成此精專治男婦諸虛百損男子色
度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精
四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月
調服于生育無論男婦凡屬虛弱之症
大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海狗鞭堅腎 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家
張羌珉桂附之類以燥相火令陽
爲壯陽之法無過于此斯亦一得之
不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥
燥元之藥以施之真水立竭是以
無所附其不違害也幾希矣斯丸用水
海獅之外腎既經依法九次泡製配以
和平之藥品全無亢烈之患而收補益
効所謂益陽堅腎真有九牛五虎之力
虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 每樽二元
○戰通宵飛燕散
○速愈遺精丸 每盒四元
○四補強精益腎丸 五両庄
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛肌生金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳白濁不憂丸
○內消花柳疳疔楊梅 每盒五元
○內消花柳陰疽便毒 每料十元

928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. SHUE CHONG HONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. HONG YAN TONG

Thursday January 25 1923, Vol. XXXI No. 309 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾壹年第叁百零玖號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十三年
中華民國十二年正月二十五號(禮拜四)(夏歷歲次壬戌十二月初十日)

本報價目 華埠內派到 全年銀九元 半年五元五 季二元壹月 一元零五仙 ○華埠外派 每年拾弍元 到戶保郵寄 ○美國檀山 各埠及小呂 宋暹島英屬 加拿大墨國 古巴等處全 年拾元半年 五元半壹季 三元一毫一 月一元一毛 ○此外各國 每年拾弍元 閏月照計 美金計算 拜日停派 論取閱久暫 報費均仰一 律先期惠交 如或以小數 未便寄來 託本埠各舖 代為蓋章擔 認錄期屆時 按數照交亦 可如蒙垂愛 請將姓名西 字招牌附來 便當按址遞 日呈覽 本報電話 二二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal. 本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己 新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅 金山大埠裕和號謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal. 本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧祈蛇龜風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 壯筋養血鐵精肉汁藥酒 本堂司理人陳懿祥啟

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal. 本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各款齊備 司事人黃樹德 黃官祿 陳如彰 仝啓 總代理委市丁孝市電灯

本館論說

要求駐蒙俄軍撤去之交涉

(彥公)

邇來中俄通商國交回復。俄勞農政府派代表員越飛氏於八月抵京。九月二十五日與我外交當局磋議中俄交涉各項問題。雙方協議不調。談判破裂。此次會議之內容。就中關於俄勞農軍撤銷外蒙駐兵問題為最重大之事件。我政府所主張者。此重大之問題不先行解決。則其他通商條約問題。中東鐵路處分問題。松花江黑龍江航行問題。俄國租界問題。舊俄公使館收回問題。團匪賠償金諸問題。一切不肯討議。特鄭重聲明之。故亟亟於要求俄人先撤退駐蒙軍隊。乃俄代表不特拒絕我之要求。反責我軍援助白衛軍以與俄勞農政府為敵。表示強硬之態度。其抗議之要點如下。

(一)中俄兩國交涉各案。關於政治外交通商經濟各方面。皆為重要。今當同時協議。以求相互諒解。乃中國外交部所主張。突然以解決駐蒙軍隊為先決問題。此舉殊出人意外。(二)俄白衛軍與勞農政府為敵。該軍活動於北滿外蒙一帶。中國官憲不特不加阻止。且陰為之援助。此事俄廷已有証明。(三)中國官憲援助白衛軍以破壞俄政府之種種設施。俄廷認中國為對敵行為。已屢加警告。其後復向中政府提議共同出兵於外蒙。絕無覆答。俄廷迫於自衛計。不得已而駐兵於蒙境。(四)俄廷原定計畫。將白衛軍盡行掃蕩後。同時即撤銷駐蒙之兵。今不幸尚未達於此時期。勞農政府及極東共和國常遭其騷擾。不得不責駐蒙軍隊以為捍衛。故斷難驟然撤銷。

俄代表之態度如此。彼之持議。蓋承認蒙古為獨立國。不受中國之羈絆。俄駐兵之撤與否。俄當與蒙人協議之。中國不得而過問也。固隱然排斥我國之行使宗主權於蒙境也。惟蒙古為我藩屬。自清代以來。不侵不叛。久隸帡幪。今雖國體變更。而五族共和。蒙古民族同為組織民國之一份子。俄人雖屢加煽惑。唆使獨立。豈能蔑視我國之宗主權乎。所可惜者。我政府不為先事預防。以禁止蒙人之對外行動。近年俄蒙訂立新協約。攷其約內容。俄廷實完全承認外蒙為獨立國家。第一條云。外蒙政府與俄勞農政府於法律上互相承諾。第二條云。兩國相互的對於對敵行為之團體。嚴加取締。第九條云。兩國通商稅率。則做最惠國之例。孤交涉員以協定之。第十條云。俄勞農政府為扶助蒙政府獨立之場合。得以兵力援助之。於蒙境駐屯俄軍。依此規定。則外蒙有對外訂約通商之權。不儼然完全自主之國家乎。我於此時。自當表示否認態度。通告中外。聲明將俄蒙新協約取銷。一面與俄人開嚴重交涉。務不失我國在蒙之宗主權。此乃正當之辦法也。乃當時祇持放任主義。致令俄人得所藉口。今欲其撤退駐蒙之兵。其拒我也振振有詞矣。我國外交當局。猶無限之教訓。乃猶蹈甲午前中日對韓外交之覆轍。是可哀也夫。

本館專電

○廿三號下午上海訪員專電 廿四號。觀音山火葯局被焚。損失尚微。

○廿三號午香港訪員專電 楊錦龍三營駐江門。欲繳陳德春軍械。德春四處架起大礮。將戰。

○魏邦平因李易標等專橫 擬聯各軍抗之。

○胡(漢民)楊(西巖)宣布就職。

○恩平縣長陳鍾燊台山縣長劉栽甫均逃。

緊要新聞

●德人不受法國審判之言

廿四日德國米仁上埠電云、德國工藝界首領梯臣等六人、日前被法兵拘拿、控爲不遵法兵命令、交付煤觔、今日由法國軍法處審訊、定判有罪、判令梯臣罰銀五千一百佛郎、柯婁罰銀二十二萬四千三百佛郎、其餘四人、罰欵由六千至四萬佛郎不等、當提訊時、被告律師聲言法國軍法處、無權審理此等案件、惟軍法處長以該律師所反抗之理由不足、着令衆第審訊、先提審梯臣、梯臣向衆宣言、激昂慷慨、極爲動聽、略謂我爲德國人民、祇知德國法律、及遵守德國法律、予永不爲祖國之賣國罪人、我國政府諭令我不可交付煤觔、我自當服從云、

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal. 本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西廣州遠 龜鹷集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278 本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蓆等大宗發行貨靚價平務從克己聯接 大帮四方大豆餅發行 辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山 贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal. 正北鹿茸片 野山老抄參 本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜鹷集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A. 本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時款順秀絲髮綢縐各色緞夏布走頭男女官家長袍撐結彩檯街搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹山盒絲笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意 中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal. 大埠永同盛 本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜鹷集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣 荻海太平街 益信銀號 YICK SUN BANK Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China. 啟者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信民紙銀両往來各友付銀回家請照上列直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉 一年期附貯週息六厘 半年期附貯週息五厘 港紙廣毫附貯由貴客自便 益信銀號總司理余煩和披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16 廣東麵廠 一等廣東麵干每百磅十五元 二等廣東麵干每百磅十三元 三等廣東麵干每百磅十一元 爽滑廣東粗麵每百磅十二元 特別廣東窩麵每百磅十二元 磅庄盒廣東麵每百磅十二元 半磅庄廣東麵每打價一元 各通心桂花粉每百磅十元

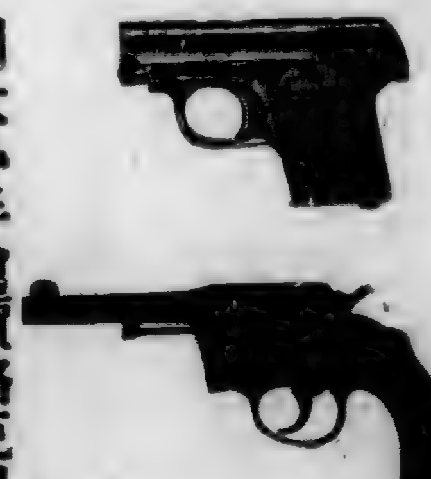
新到呂宋白花鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal. 信源興老舖 本號開創四拾餘年向辦中國雜貨按辦各埠出口貨品 [illegible]

專辦五加皮鄭廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213 本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裝館雜碎館日逐所用材料唐番傢食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全蒙接辦滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差壹二四六 成昌號雷廸傳慶顯扳啓

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal. 本旅館設在美國三藩市鬧市[illegible]華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以[illegible]下四層爲旅館建築裝修俱是新式雅潔[illegible]邊樹木花卉香氣可愛日則日光遍照晚合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮床煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡毯亦寬綽至於茶園五光十色餚魚花木点綴中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到稱稱色色莫不完善名曰大觀名實共相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎 旅館電話 夢拿壹〇〇二 茶園電話 夢拿壹壹五六 大觀旅館董事伍時甫 譚挹謀 張海 張壽 江力濟 梁允懷 張卓 周煒 劉日初 啓

金山正埠祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal. 專辦中西(文房書籍 銅鐵雜貨) 僑胞惠顧取價從廉以圖久 ●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
鴻淚春光記八毛
顧情眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪嬰七毫
情之素一元二毫
藝術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙惠臣傳六毫
○代理售賣曲本馬仔唱公



○司大小手鎗價格克己 ○總代理廣州星期報

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46 本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭桂襪及各集貨均皆揀選上等貨物料良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僑貨極多特於箱內加泰興和記庄內乘以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有[illegible]濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

專醫鷄喉花柳雜症 醫生劉少初 想起花柳毒 害人眞慘酷 瘡疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受恠梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服 花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國一毛 外國二毛 屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九 Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医静梅氏 内外全科 包医各種閉經花柳爛脚痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈 如有殷實担保 不用先交分文 若因遠難來医可爲明病狀命配葯寄医 包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀 包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回銀 王六六零六丸 此丸統治楊梅痼疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每罇五元 補腎偉人丸 每盒五元 交歡避孕油 每筒弍元 闹妓避毒膏 每筒叁元 遺精固本丸 每盒五元 加料參茸大補血氣茶 每服拾元 包正色參茸玉桂發行 如假包换 果能包医 啟者弟患遠年花柳風濕脚痺痔瘡兩年又患[illegible]皆蒙先生包医全愈可謂神医也此佈 医安 大埠新基人李門[illegible]叩 神医妙葯 乾坤葯房先生台鑒 弟先患腎虧遺精後患白濁痔瘡皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨国斗埠黄深叩 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

日前陳烱明派員來京、向國會議員疏通、聞粵籍議員中之向陳氏部下、自告奮勇者、有江聽沈智夫陳壽如三人、前日江沈陳等、曾向同鄉議員運動、謂粵省舊例、每月津貼旅京議員二百元、如諸公肯致函承認陳烱明之總司令、彼等可保陳氏、必能每月照例奉送等語、當時肯簽名者、有十餘人、近聞陳壽如於三星期前收到廣東省銀行行長丘哲滙來六千元、指明是粵政府協助粵議員俱樂部經費、陳匿不公布、因爲沈智夫揭發、衆爲之大譁、陳乃在東方飯店請客疏通、由多數議決、以此欵爲俱樂部經費、每人暫分存一百元、並舉黃錫銓等四人爲辦理幹事、陳爲報復沈揭發起見、乃將丘哲原函、遍示各人、謂粵政府先曾匯一萬元來、交沈代收、此不過爲第二次云云、衆乃詰沈、有無此欵、沈極力否認、謂當去電詰問、事後經多人調查、乃知沈已私將此欵借與某議員、爲運動議長經費、遂有陸祺等多人、向沈算賬、現沈陳二人、爲爭陳烱明之駐京代表、均已先後回粵運動云、

●政府對意國要求之駁覆

▲奧船與新稅則不能併爲一談

我國關稅值百抽五之稅則、業經稅則委員會議決、決定實本年十二月一日實行、所有關係各國、業經先後批准、獨有意大利一國、因強求收回從前我國所沒收之奧國商船三艘不遂、故意延緩、因此新稅則不能如期實行、聞政府業已電飭駐意唐使向意政府嚴重交涉、請意政府從速批准、萬不可將奧船問題、併爲一談、致礙實行、如意政府果能顧全邦交、早日批准、則我政府對於奧船問題、當予以友誼的考量云、

又聞外交部接意使照會後、已備文駁覆、大致謂實行新稅則與奧船案截然兩事、性質上不能併合、且稅則關係各國通行之規定、尤無各自歧異之理、至意國對於奧船事件之希望、如不牽涉稅則問題、另案提出協商、中國政府當允爲友誼上之考量等語、並聞該項覆文業經起草竣事、日內即可繕發云、

●安格聯之整理內外債主張

十一月鹽餘尚好、安格聯主張再扣一百萬、爲內債延期補簽之用、謂國家之債務、不能失信、對外如此、對內尤關重要、故安力主金融公債八號補抽、並請政府對於延期之六厘整理公債、速定補抽日期、安氏主張以今後關稅增加額、儘先整理內外債、既可恢復政府國際信用、更可便利人民、使人民信任政府、謂此舉可以增加中國產業四萬萬以上、因現在內債之墮落、如九六債僅值四分之一、七年長期債僅值三分之一、若恢復信用至少值七折以上云、

廣東新聞

●援閩粵軍與張淸汝聯合

十二月三號閩訊、閩南方面之局勢、當一週期前、臧師粵軍自治軍決定三路會師圍攻泉州策略、許崇智總司令在省又調李福林所部一隊、開入漳屬、黃大偉所部兩團、開向龍巖、黃國華以總指揮名義率第九旅之劉志達部隊、由厦門直線進兵、正値張汝淸所部、白蔚文各隊、方從德化大田永春一路、節節敗退、銳氣已失、此時南軍聲威、爲之大震、距昨今所得軍界可靠新訊、下游戰事風雲、突又變色、足見用兵期內、敵我形勢、殊難揣測也、查粵軍洪兆麟一師、自在潮汕作動、爲陳競存所疑忌、粵政府對於援閩計畫、衆已停止進行、近經李厚基奔走斡旋、陳洪兩人無形杆格之障礙、遂歸銷化、陳氏特派其弟陳烱光攜帶大宗餉彈、催令洪師出粵閩交界之分水關、進佔閩轄詔安武平上杭長汀連城等縣迫近龍巖、現已奪取業金山要隘砲壘、逕與張汝淸聯爲一氣、唯雲霄一縣、本春發現雲漳(漳浦)東(東山)詔(詔安)各縣聯鄉會、反抗禁烟、雖經王獻臣馬步雲力戰解散、雲屬聯團槍械未繳、潛勢力仍極牢固、聯會長黃某素饒智略、近與臧師通欵、扼險抵抗、以待後援、敵兵卒難入境、猶能獨當一面、實爲前方最得力之屏障、

粵軍尹驥所部、前奉陳競存命令援閩、其先鋒隊已開抵龍巖邊境駐紮後、經臧致平孤員向其接洽、畫定防界、不相侵犯、雙方相安、迄今計將浹月、近日尹部突亦集合大隊、進駐龍巖漳平交界間之雁石、及龍巖漳州寗化交界間之白沙兩處險要、雁石距漳平祇八十里、白沙距寗化祇百二十里、兩縣知事以兵單敵逼、防戰均無所資、上月三十日同時電省告急、駒厦門閩軍總司令部續接諜報、尹驥連日在龍巖方面、運械調兵、積極備戰、並查黃鳳綸鍾景棠兩部亦由潮梅出動、闖抵閩境永定詔安交界之前方、尚有翁式亮所部一縱隊續由黃岡向閩進發、下游局勢大受動搖等語、急電鴨報王永泉許崇智兩總司令請援、許氏立派東路討賊軍第一軍所部石買兩團離省馳往、距石團第一批兩營分載水警巡艦三艘、拖帶民船五艘、於本月二日夜駛至馬江中岐洋面被海軍巡洋艦攔阻、以閩江警備線區域、無論何方軍隊、均不得侵越範圍、援軍祇得於三日早改由橋花道登岸、向福琯學路進行、然較海運須增兩三倍路程矣、

●撤銷西沙群島實業公司（省咨）

省長公署咨復省議會云、案准貴議會咨開、本會議員李大勛王叔揆王鴻鐃提議咨請省長撤銷西沙群島實業公司成案、以固國防案、議員林超南馮河淸符鴻澄提議咨請省長查明將西沙群島實業公司

肇祥啓事 敬啟者本行蒙大埠華商總會及所經過各埠僑商帮助贊助及廣爲介紹銘感之致敝行詳細辦理章程準下星期佈告望僑胞留意 廣州遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

個人名義 介紹遠東實業儲蓄銀行
大埠 李仰喬 陳子禎 黃達仁 崔拔巖 陳敎樸 劉子興 鄺炳舜 陳象焯 麥友楠 李聖庭 陳樂生 朱汝銓 曾慧初 劉棣華 梁樹楠 鄧仙石 等
舍路 曾詩傳 簡好 陳漢子 麥如 伍學詮 黃崇梓 陳邦 馬福慶 胡技南 葉崇滌 陳廣猷 盧奇 等
砵崙埠 梅百顯 廖致和 雷祥 李續賢 巫理唐 黃崇錫 李喬奕 薛天眷 梁椒卿 陳文波 江湖 黃克勤 李焯常 黃炳章 陳欽 李少輔 等

華商總會 總理麥友楠 副理李仰喬 書記梁允懷 及各商董啓

金山大埠華商總會介紹 廣州遠東實業儲蓄銀行 美洲僑胞公鑒○○茲有廣州實業儲蓄銀行○○因生意發達○擴充營業○特派該行副司理芝城大學碩士陳肇祥君○○來美洲添招新股○○仝人已開會與陳君接洽○○透知該行內容○○其佈置之得法○○辦理之特色○○殊與別行不同○○加以人材充足○○其將來發達大可預料○○用此介紹同胞諸君○○倘祈踴躍附股 共贊美舉○○是所厚望○○欲知詳細○○請閱該行廣告○○

金山正埠大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal. ●本書各種書籍書價目印備函取即奉

●香港工商銀行添招股本廣告 本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自贅○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加值理及股東芳名列後○○
▲新加入值理二名 羅生埠 黃宗傳 和記 二埠 黃錦添 廣源隆
▲第五期認股芳名
黃繼芳加認二百股 葉遠俊加認二百股 趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股 黃悅桂七百股 黃根廷四百股 伍于鏘四百股 黃蘭湖 關崇渠 譚明瑛 陳悅文 黃紹祺 黃子金 李賢顯 黃紹礽 譚俊錢 黃傑靈 黃標家 梁傳良 黃文啓 以上每二百股 莫大煜一百五十股 黃共和堂 李兆燦 每一百二十股 關英麟 劉維發 陳錦芝 司徒榮相 關松相 余炯和 袁奕銳 黃成振 謝維好祖 葉經和 譚光揚 蘇明沛 陳岳典 黃錦和 王祚爍 趙星登 唐有年 梁顯明 黃華廣 楊緒藻 伍石 謝能述 雷學拱 譚裕敏 黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃龍炘 黃榮焯 陳鎏歆 劉肇安 方饒富 鄺迺松 方文堯 方澤文 黃強進 黃潤棠 譚寶蓮女士 黃信華 以上每一百股 高振鏞八十股 黃禎秀六十八股 謝鑑炯 伍栽卿 謝祝海 黃華律 每六十股 張寶培 周賽 趙瑞達 黃英顏 伍鴻倶 雷維翠 雷燃學祖 楊石泉 譚寶田 李希沾 黃乾文 以上每五十股 林立煥 彭紹敏 譚德富 陳焯顯 黃顯進 黃晉道 李會世 黃廣進 以上每四十股 譚世璜 廖遇煥 每二十股
▲請注意 本行爲利益普及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心橋胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索即寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便妥 大埠招股處 大洲東行 The Industrial & Commercial Bank, Ltd 717 Sacramento Street, San Francisco, California. 香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

●欲知新寧新聞者 ▲不可不閱新寧雜誌 全年期五期價銀五元五毛零沽每本一毛五 本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲購閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英覽至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散 [illegible]
○婦科保產種子丸 每盒銀五元
○婦科調經散 每罇銀三元
○婦科經前腹痛丸 每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸 每盒銀二元
○婦科立止帶下丸 每盒銀一元
○經驗發冷萬應丹 每罇銀一元
○龍涎化痰順氣止咳丹 每罇銀一元
○百日可救搖紅丸 每盒銀二元
○風濕週身骨痛丸 每罇銀二元
○立止心氣痛散 每罇銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸 每罇銀一元五毛
○即止濕熱川痛散 每罇銀一元
○龍涎猴棗哮喘扯氣丸 每罇銀一元五毛
○壯腰煖腎膏 每貼銀一元
○一掃光癬藥散 每罇銀一元
○濕熱止癢皮膚水 每罇銀一元
○袪風去濕止痛膏藥 每貼銀一元
○跌打損傷膏 每出銀一元
○小兒丹痱消積散 每罇銀一元二毛
○立止牙痛散 每罇銀一元五毛
○立止頭痛散 每罇銀一元二毛
○立止臭狐散 每盒銀一元
○跌打去瘀止痛丸 每罇銀一元五毛
○珠珀拔毒紅玉膏 每出銀一元二毛
○生肌埋口珍珠白玉膏 每出銀一元五毛
○小腸痲氣丸 每盒銀二元
○遠年爛脚生肌埋口膏 [illegible]
以上所列本藥房著名藥品臚列於左
○氣血双補丸 每料銀二十元 [illegible]
○嬌腦益智丸 每料銀二十元 [illegible]
○立止日久遺精丸 每料銀十二元 [illegible]
○固本無夢遺精丸 全料銀二十元 [illegible]
○壯陽久戰丸 全料銀十六元 [illegible]
○花柳單本搜毒丸 全料銀二十元 [illegible]
○神效初起白濁丸 每料銀十四元 [illegible]
○立止日久白濁丸 全料銀十八元 [illegible]
本藥房醫生 黃壽衡 陳匡世 通訊處 KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●施肇基任外長案不通過

廿四日北京電云、總統黎元洪、將閣員名單、提出國會、請求同意、今日上院議員已表決同意、惟對於施肇基爲外交總長、則不通過、查施肇基出使回國、轉任外交總長、上院此舉、惹起國人之擬議、查施氏尚欠四票、始足一百零三票、因至少須佔有此票數、始作通過、施氏不獲上院之同意、殊出人意料之外、因各閣員中祗係教育與內務兩部長、最爲學生團體所攻擊、而其他閣員、則未聞有受若何反對也、

當施氏一抵國門、即被召入京、商助改組政府之法、及組閣時、被任爲外部長、日爲被任諸閣員、首先允肯負責者、當時施氏謂國勢危險、不得已勉需厥職、盡其能力、以助政府之改組、

查上院所通過閣員同意案、除外部長一席外、其餘閣員名單如下、內閣總理兼陸軍總長張紹曾、交通總長吳毓麟、農商總長李根源、海軍總長李鼎新、內務總長高凌蔚、財政總長劉恩源、司法總長程克、教育總長彭允彝、

又電云、參議院昨日通過閣員同意案、惟施肇基外部長一席、不得通過、本京輿論對于此事、頗有批評、據北京新聞社評論、謂施氏失敗、實因查辦前財長羅文幹之案、伊攻擊教育總長、不遺餘力所致云、

●孫文借助外國統一之[illegible]

廿四日公錄新聞社上海電云、孫文于未赴廣州時、擬先發出宣言書、請各黨首領、協辦恢復統一事宜、現孫文將中國具有勢力之黨、分爲四派、一爲直系、以曹錕及吳佩孚爲首領、一爲奉系、以張作霖爲首領、一爲段系、以段祺瑞及盧永祥爲首領、一爲西南系、孫文自居首領、據云各黨首領、如允願除意見、取一致之態度、則統一可以實現、并指陳如欲恢復統一、非裁減兵隊、斷難成功、故主張將中國之兵隊、裁去半數、改爲工兵、又請各黨首領、聯請一友邦、助其協辦所期成功之事、內有一欵、乃請該友邦借以巨欵、以爲裁兵之費、至此欵之用途、則由債權國之專家、協同國民所孤之代表、共同監督、其所謂友邦者、料係指美國而言、

●孫文與中國內亂之關係

二十五日公錄新聞社北京電云、北京各報、對於孫文之行動、連篇累牘、揭載無遺、因此大部份之墨瀋、爲孫文所消耗、孫文不死、中國政局、實無法將其除外、故欲推論中國政局之將來、於孫文之舉動、大有關係、

孫文爲其黨人所擁戴、處於兩方不相連屬之地位、昨年春間、孫文與張作霖、訂立牛攻守同盟之聯合、此爲張氏未受吳佩孚懲挫以前之事、各人以張氏乃一武夫、對於民治方面、絕少閱歷、故各報之登載、有謂東三省人民、不日發出通告、勸孫文前往奉天、爲「中國總統」、此外又有一謠傳、亦頗饒趣味、曹現謀攫總統之位、路人皆知、倘曹現之能力、足以統一中國、或爲表面上之統一、則曹現之威名大振、而其之總統熱、亦可如願以償、故有等消息、謂曹現如被選爲總統後、必將政權界諸顧問、而顧問團長之職、即由孫文所任、

又傳言孫文已允任此職、不日可以北上、但本京深悉時局之人、謂孫文入京、尚非其時云、

又二十五日國際新聞社上海電云、今早本處傳出消息、謂孫文將自稱爲中華民國陸軍大元帥、而不爲南中國總統、查孫氏擬于是禮拜六日、由本處前往廣州、又聞北京政府、授權孫文、由其選任廣東省長云、

●俄代表南下與孫文之（關係）

十九號貴城西報登上海電云、駐北京俄國代表越飛、因抱微恙、故南下休養、今已行抵滬上、越飛此來、必往見孫文、有所商議、按、越飛今次南來、適同時孫軍攻取廣州、故惹起各人之注意、猶憶去年九月、發現孫文運動中德俄聯盟之文件、初時孫文否認此事、繼則承認有此文件、並謂其運動聯俄、實欲使中俄兩國處于平等地位、彼此接近、以助中國之進步、又謂不欲取法俄國之政治、以改革中國之內政云、

●美使贊成列強共管中（東路）

二十四日東京電云、駐中國美使沙文博士、對於中東鐵路、由列強會本團共同管理一案、已表示贊成、

本埠新聞

●（人壽年班）報效演戲籌欵五誌

人壽年班爲東華醫院籌欵、昨晚爲第五夕、演「可憐女」一劇、觀者仍前踴躍、今晚戍套爲「西蓬擊掌」「平貴別窰」、全班角色、一齊拍演、另有小武英英女士、出而擔任義務、登臺獻藝、想各競所長、當多奇觀、有志贊助慈善事業者、幸勿交臂失諸、昨購五元名譽券者如下、

林沾、劉耀燈、蔡傑積、陳觀光、蔡根奕、蔡世雄、周炎芳、高路文律師、未士打理倫、活士胡棠移民局律師、各一條、林廣庭、周熙岐領事、各二條、璧蓮女士三條、唐人街七一九號六條、

●美商承辦哈爾濱電業

江尼咕報云、本埠北文及連頓工程公司、昨與支那哈爾濱電火公司、訂立合同、由該公司在哈爾濱建築電廠一所、電車路二十里、電車二十四架、火警電鐘一百個、安置全埠電話、街上電燈、及電火電力等、共價銀六百萬元、查哈爾濱人口、共有八十萬、今該公司簽立此合同、實爲美商競爭之勝利、將來中國之建築業、可多由美商承辦、當初議訂立此合同時、別國工程師、均欲爭此利權、今卒由美商所獲云、

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即稽先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生揣清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係膽油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠蛇尾還睛丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口眼紙弟照法治之依用顆見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳曈人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱蒸之時其患即起嗆促攢眉塞痰上冲扯氣喉鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以數到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠甯邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股查本號爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌彙做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價給決無留滯仰祈留意爲盼　總司理譚華國譚士衛謹告

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號莊香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚𤏲補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
照銀市時價
唐山鄺廣濟

請飲
唐山鄺補藥酒
[illegible]
好酒
大生堂

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●集蘭堂專辦（金銀玉器藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便商旅

天賜茶　神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大茶每劑二元二毛五
武溪双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠　均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交　話筒九百一十二號　司事人方文屏披露

馮鶴屏（精）眼科　外埠僑胞賜函請寄美國舊金山市郵局信箱第二五五三

花（柳）萬靈丹（每罇五元）

包愈頸癧散　補腎養血丹　統治魚口疳疔橫弦芭菓五淋　姊妹七仔幽　症一罇見效大症　敢稱爲花柳聖藥

外埠各商店代售　永春藥房謹告　通信處三藩市舊信箱第（二五五三）號

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說譜書地圖文房用品送禮香嘜華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己　同源印務公司啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中西藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各[illegible]　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一一九　致碩光醫生寓內

金山　昌勝公司　大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器　顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到廷李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙位雅潔大艙位廣風圍冷熱水茶水飯食充足周到以滿華友乘搭快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎　茲將最近船期列后

林肯總統　正月卅一號開
德富總統　二月八號開
企李蘭總統　二月廿四號開
卑士總統　三月八號開
委路臣總統　三月廿二號開

華人代理[illegible]謹啓

金山大埠　國民書局

本局新張伊始佈告僑胞知承印大小文件專辦中西圖書所有文房各具各樣帽出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎串價格外克己如蒙立單賜顧定必妥捷郵寄　本局地點在都板街八二七　本局電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●香港滙單五十四元

●恭頌黃濟亭（先生）醫界偉人

求醫非易良醫尤難友輔國外感冒咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效纏綿匝月日共一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈一藥到即安數劑全愈又家叔於南京郵船通事也經乘重病西醫罔效待半月始抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

羣推國手無雙選
我美君才第一人

六九　醫館設華盛頓街遊源樓二層九號電話差拿[illegible]　廣東銀行司庫麥友楠　南京郵船通事麥衍鏘　同頌

●新到

大餅　發餅　赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
（廉價發行）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

華人代理陳桐

本銀行設在華盛頓街與士得頓街交界[illegible]　營業時間由九點至六點止禮拜日由九點至十二點

BANCA POPOLARE FUGAZI

●意商銀行

[illegible]

請搭中國郵船公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞鑒者

啓者本公司原爲孚國利權而設故船上招待日趨改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞讚許凡有志愛國者請搭本公司輪船定當竭誠歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

中國郵船公司客務部謹啓

南京船　正月二十九號開　二月廿七號開
差拿船　三月十三號開

●海軍官尋獲新島

美海軍上尉體梧、前兩月率領測量船二艘、前赴加省南部海面、及智利海面、攷查智利近日地震原因、以及海底有無變動、果在加省南部海面、尋獲新島一羣、突出海面二百尺、昨日體梧特將此事、報告本埠海軍第十二區司令部、請轉呈海軍部立案、

●國會加省新選之女議員

加省派赴美京下議員那倫、日前病故、昨日由本埠選舉第五區之人民、補選一人、充當此職、查爭任斯缺者男人六名、及那倫之妻、揭曉後、那倫之妻、竟爾獲選、此爲加省派赴美京女議員之第一人云、

●華婦請求離異

益三文拿西報云、土生華婦点馬李、居在跑亞街一一一四號、昨日赴衙請官贊臣、給以分婚照、以便與夫司徒軒利離異、據稱伊與夫結婚之後、常被夫毒打、自昨年五月間、爲夫所棄、絕無顧養、故請離婚、該婦手抱一出世二十個月之幼女、請官准其自養、另帶全伊妹度𡟲李到証、查該華婦乃華人著名拳術家佐治李之妹、司徒軒利亦係土生、向以管車爲業、衙官據情、退遲一禮拜、查明乃判、

●搜煙拘人

昨日哥路西報云、士得頓埠法吏、昨晚往搜某華人煙竇、共搜獲小包片煙甚多、煙具四副、拘去華人李韜等七名、西婦科士打一名、西婦則控爲遊蕩案、具保單二十五元、在外候訊、李韜保、其餘六人、內有三人、每具保單一百元、此外三人、則無欵具保、在獄候審、今日警察決定控李韜爲營醜業案時、偵查該西婦不獲、因查悉李韜前兩天由三藩市帶同該西婦赴士得頓埠、經營醜業云、

●華女訴苦

益三文拿西報云、華女林瑞、被迫爲妓、已閱六年之久、至前三禮拜、始得救出火坑、昨晚該女到加蘭租吏處、將其近數年來之苦衷、盡行吐露、此爲妓婦第一次在加蘭租吏之前、告訴其可憐之歷史、以逃法律之申雪、該女申訴後、當由加蘭租吏決定控告某華人父子兩人、并發令查辦華埠醜業之情形、聞所控之人、爲父者喃巫李甲、今已逃匿別處、其子李乙、經被拘案、并聞其用銀三千六百元、買該女爲妓、查該女初到法庭時、因恐被堂界人尋害、故不敢吐露、至昨晚始行供出、又聞該女于十四歲時、認爲華人土生之妻入美、旋被轉售與人、在士作頓埠爲娼、後被堂界人引誘到來本埠云、

●先友遺骸由英船運回中國

西報云、英船依士打打𠰻號、昨日由美來抵埠、船上載有華人先友骸骨一百零一具、不日運回中國安葬、以正首邱、

各埠新聞

●省會排斥日人之議案

廿四日沙加免度電云、省會下議員矜罷士、今日在議院提議一案、請加省議會、轉求美京國會、將美國憲法第十四條附加案、實行修改、并定立一例、凡與美人不能同化之人、在美產生之子女、不能作美國籍民、此案專爲排斥日人起見、因居留加省之日人、生齒日繁、又日人愛祖國之心、尤重于愛美國、應不准日人土生、作爲美國籍民、享受一切利權、

●柯利近省議員提議排亞之苛例

二十日柯利近省砵崙西報云、本省議會提議一案、所有本省遠東人店戶、不得訂立長久租批、其批期至久不得過一月、若此例見諸實行、則遠東人店舖、必大受影響、而亦無人肯出資修整舖戶、現砵崙商會對于此等排亞之苛例、極爲注意云、

●羅省華伶去後之餘聞

羅省函云、華戲國豐年班、在本埠開演月餘、大爲各界賞識、上星期經往未市卡利、此事已紀前報、近聞有人發起函催該班速返羅省、于夏曆元宵開演、因該班諸伶、所演劇本、均甚落力、備受觀者歡迎、且有旦角蘇州清者、尤爲有聲有色、令人百看不厭、預料今年歲首、當較往年更爲閙熱也、

●僞關入美被拘

十九日羅省西報云、華人陳龍及彭照二人、潛乘貨車、由墨國偷關入美、距昨日行至衣路孟地埠、被移民局差截獲、該兩人均自認偷關入美、陳某年六十五歲、精諳英語、曾在砵崙開設洗衣館、前數年復返中國、因未領取回美護照、故先往墨國、希圖入美謀生云、

●列哲臣不滿公意

廿四日沙加免度電云、西匪矜罷、因行用假赤紙一案、逃往別省躲避、被差截獲、加省總督列哲臣不允撥出公欵、以爲引渡此犯之經費、致激動羣衆、大起反對、因各人以爲如此辦理、則匪徒在本省犯法、逃匿別省、可以狡脫、查省議會上次曾議決撥欵五萬元、用作引渡犯人之費、又曾撥欵四萬五千元、爲查辦匪情特別局經費、列哲臣擬將此兩項費用、實行裁減、以省糜費、惟輿論上、以減政主義、雖屬善策、然祇計小節、而忘遠圖、適貽日後之患云、

●用豬眼補助人眼之創見

二十四日紐遮士省學打臣電云、西童李文那城、右目已盲、醫生摩近爲之療治、昨日用豬眼一大部份、補入其眶內、今日暫將遮目之布除去、以試驗能否有效、據該童云、右目略見有光、該醫生遂大爲忻慰、此爲用豬眼補助人眼之創見云、

各國新聞

●埃及發現四千年之女屍

廿四日埃及列梳電云、美國攷古家、今日在本處發現埃及女公主之屍身一具、經有四千年之久、因用藥製住其屍、變成土質、不致腐爛、胸前及頸項、均染有花紋、頭髮與牙齒尚存、手足頸指、現出歷痕、裹出該女曾戴頸圈約指等物、死後乃被人盜去、身體長瘦、乃一未及笄之女子、腹部有痕、料因腹病而死、係依照古時習慣例、用鋼鉄烙治、

●東京發生命案之統計

廿四日東京電云、昨年十個月內、本京發現之命案、共一百零四宗、惟各案兇手、多不能逍遙法外、概被警察拿獲、按律辦、前年同此時期內、共發生命案一百零八宗、

●合建（澳門總堂原宗公所）催欵啓事

△並預告定期開幕

本總堂公所合建工程計日告竣經選定民國十二年新歷二月二十六號即夏歷二月十一日舉行落成開幕典禮同時並開全美同宗懇親大會經函達一切惟工程浩大現收的欵相距尚鉅銀期逼近特欵孔殷必各昆仲共同鼎力方觀厥成前定每人徵基金十圓現展至新歷二月十四號即夏歷十二月三十日爲最後截止之期逾期決照章辦理不再通融凡未照章納基金及未認義捐者請速慨助已納基金及助義捐者請加多義捐共襄美舉至盼

（司庫員裕安[illegible]）Fong Bros Co. 463-467 Grant Ave. San Francisco, Calif.
（司庫員成昌[illegible]）Shing Chong Co. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
（司數員麗興[illegible]）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●買樓交易

民國十二年正月十九日

啓者陳景文林民生堂等買受大埠都板街門牌八百一十五號至八百二十九號全座連地段定於民國十二年新歷元月卅號下午二點鐘在大埠麥敏街門牌一百四十八號加州寬太平洋齊度公司交易清楚倘日前該舊樓主凡有欠到中西人等各項銀兩及關於該樓按押轇轕或手續未清者請即依期到該公司與舊樓主理妥屆期不到是爲自悞嗣交易後概與新手人無涉日後該樓所有利權一概歸新樓主管業先字聲明免致後論

民國十二年元月二十四日　陳景文　林民生堂　同啓　中五

●梁彬聲明出堂

啓者弟梁彬字福湘會邑小澤人也現在羅省埠謀生曾列名岡州保安堂今因世情淡薄難以兼顧費用經求岡州保安堂手足准予出堂深蒙允諾隨即繳清堂費將名份退出自後該堂遇有大小事務一概與弟無涉故特派傳單並登報聲明俾各梓里咸知爲此佈

民國十一年十一月念九日　弟梁彬披露　丑一

●駁梁彬出堂事

茲閱報載有梁彬出堂告白聲明脫離本堂關係並云經繳清堂費深蒙手足允許出堂等情查梁彬兄所欠本堂經費太多并未繳清將來梁彬兄無論投入某堂其所欠本堂經費定必加徵收足特此預告

民國十二年正月廿五號岡州保安總堂啓

●聲明告白

啓者汪古魯埠一街大料源館全樓一座高分屬李雲清君自置之業今因富足榮旋願將該樓業傢私什物全盤賣與李雲照承受准於夏歷十二月十五午在該館內當衆交易清楚不拘上手有來歷不明及各等銀債關係仰如期到來理明以清手續倘屆時不到是爲自悞交易後財發萬金與上手人無涉特此聲明以免後論

民國十一年十二月初一日　李雲照啓　中回

●（香港）工商銀行添（招股）本廣告

本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加値理及股東芳名列後○○

▲新加入値理二名
羅生埠　黃宗傳　和記
二埠　黃錦添　廣源隆

▲第五期認股芳名

黃耀芳加認二百股　葉遠俊加認二百股　趙士誠加認一百股　莫裕欽加認一百股　黃悅桂七百股　黃根廷四百股　伍于鑛四百股　黃蘭湖　關崇樑　譚明瑛　陳悅文　黃紹祺　黃子金　李賢圖　黃紹礽　譚俊銘　黃傑圖　黃樑家　梁傳良　黃文啓　以上每二百股　莫大煜一百五十股　黃共和堂　李兆燦　每一百二十股　關英鵬　劉維袞　陳錦芝　司徒榮相　關松相　余炯和　袁奕銳　黃成振　謝維好祖　葉經和　譚光揚　蘇明洋　陳岳典　黃錦和　王祚爌　趙星登　唐有年　梁顯明　黃華廣　楊結濂　伍石　謝能逸　雷學拱　譚裕敏　黃挺生　黃廣源堂　陳能富　黃德炘　黃榮煒　陳遂歡　劉華安　方饒富　鄺適松　方文堯　方澤文　黃強進　黃潤業　譚寶蓮女士　黃信華　以上每一百股　高振驥八十股　黃禎秀六十八股　謝維類　伍栽卿　謝祝海　黃華律　每六十股　張寶培　周審　趙璟達　黃英顏　伍鴻傳　雷維寧　雷燃學祖　楊石泉　譚寶田　李希沾　黃乾文　以上每五十股　彭紹敏　譚德富　陳煒顯　林立煥　黃晉道　李尙世　黃廣進　黃顯進　以上每四十股　譚世璜　廖遇煥　每二十股

▲請注意

本行爲利益僑胞及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索即寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便妥

總招股處　美洲大昌行　本
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃晉爾謹佈

●新日期帋出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期明若列眉每張沾銀五仙發行另議如蒙惠顧請速來購　大埠世界日報營業部啓

台山荻海　江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤諸照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和廣謹啓

●余家公所啟事

本公所昆仲遞年積欠之經費爲數不貲迭經派人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照大成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

收銀人　永同號華獻　正昌號杰章　東昌號毓紹　珠江號恩和　利貞押適中　大埠余家公所啓

本店常有各等自由電箱發沽並代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事兼本店日夜開門華友惠顧格外歡迎　丁六

Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 778
北端電箱公司啓

趙裴彬醫生

偉鑾敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸（花柳）搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也

由果化市華埠弟聶扶敬頌
R. Nip 123 S. Green St. Grawfordsville Ind.

花柳搜毒勝金丹（每罇）五元
內痔解毒丸（每料七元 每罇三元五）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 每盒銀六元）
久年虛濁丸每盒五元

寄藥郵費　買者自理　外國二毛五　美國一毛五

Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

美國大埠　醫生趙裴彬仁安大藥房（參茸玉桂 各種補茶）發行

Dr. Chu Poi Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.

趙裴彬先生[illegible]

ON LEONG
CHINESE MERCHANTS' ASSOCIATION
PROVIDENCE R. I. U. S. A.

介紹良醫

[illegible]

民國十一年七月十二日

[illegible]

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司商業會胞襄助所辦股刻經內埠籌備工廠就議人材聘請機器妥當即衞署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業　此固我股東諸君熱心之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈進則生意愈固則將來之權利更厚凡我同人等議決特選出鄧仙石李聖庭陳子碩三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在觀收已認之股銀一在令我僑胞而未認股者均得有認股之機會截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

●（布律委街）轉月戲院演人壽年班

●爲建築東華醫院演戲籌款

○○凡我僑胞○○務祈踴躍○○維持公益○○

▲正月廿五號禮拜四晚七點開演
▲小武英英女士擔任登台拍演

成套　西蓬擊掌　平貴別窰　全班拍演

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園合時鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL

本堂分別正北鹿茸花正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶無不俱全大帮發行價格相宜各款大補茶價目列後

參茸三鞭大補茶 每劑價銀

參茸玉桂

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

●醫生梁壽南當鷹

本行創立十有五年資本充足信用鞏固今加改良迥異從前滙兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年已上四厘計息凡我梓里子母權衡向人交易莫若已先利權國營勿視閒然遠近僑胞尚祈勉旃

●定期存款週息 三個月三釐 六個月四釐 年均計四釐香港金單便滙

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

敬告者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小貨額外和宜如蒙光顧請函示知

●德人罷工抗拒法國侵據

廿四日德國亞慎埠電云、法兵消息、法國政府、決議將魯亞脫離德國關係、于明早可將魯亞與德國完全斷絕、又德國魯亞電云、本處之礦工及各行工人、因反對法兵之侵略、現巳罷工者統有二十萬人、另鐵路工人罷業者不在其內、工藝首領梯臣、及有礦業司理人數名、日前經被法兵拘逮、控爲不遵法兵命令、交付煤觔、若梯臣被判爲有罪、則工人罷工者約有五十萬人、又巴黎電云、據可靠消息、法國此次佔據魯亞、雖不永久管理、至少亦有兩年之久、今日法國外部宣言、德國政府、現諭令魯亞工人、聯同罷工、反抗法國、擬先由鐵路工人罷業、次由各行工人響應、又巴黎電云、本京馬典報接德國都梳多付埠電稱、駐米仁士埠法國軍法處、自定判工藝首領梯臣等數人之罪後、魯亞工人、卽開大會議、籌商反抗之法、鐵路工黨、表決今晚半夜全體罷工、至入夜八點鐘時、各火車行至車站、所有工人、已卽離去、實行罷工、以示反對法軍之橫暴、

●英人對法侵德之態度

廿四日倫敦電云、近日傳言英國政府擬將駐萊因之兵隊、撤行撤退、惟政府現未有此意、聞駐法國英使、昨禮拜二日、往見法國總理扳卡、反抗法兵在英軍所駐之地、拘去德官一名、視爲侵犯英軍之權、并聲言法兵如將來仍有此舉動、則英國政府不得不從民意、將戍德之英兵撤退、扳卡卽允飭令法兵自後勿在英軍所駐之地、拘捕德人、又倫敦電云、英國總工黨理事會、今日會議、旋發出宣言書、攻擊政府對于法兵侵略魯亞政策之失當、並言英國工黨、與魯亞工人共表同情、請政府干涉法國之侵略、與美國協同辦事云、

●戍德美兵撤退情形

廿四日德國哥布連士埠電云、駐守本埠之美兵、奉令調回本國、今日實行撤退、此後德境無美兵之踪影、美兵之大營、向設在本埠之舊宮、今午將所懸之旗扯下、舉行嚴重之下旗禮、當時軍樂齊奏、各軍士排隊致敬、惟燃鳴砲、隨由美兵司令亞倫趨前將旗接收、旋有法兵奏樂隊、高奏法國愛國歌、並有法兵二名、將法旗懸起、接防本處、法美兩軍、互行軍禮告別、禮畢、美兵卽撿拾行李、運赴車站、乘坐火車、前往比國晏獲埠、同乘美運船歸國、聞駐萊因英比兩國之委員、因與美國感情素厚、不忍見美旗之扯下、早已聲明不到觀禮、故該兩國委員均無到會、美兵並將懸在大營之華盛頓遺像、除下帶回美國、又德國哥布連士埠電云、美兵司令亞倫接德國內閣總理嚞那來電、代表德國政府、致送美兵撤退、並謂美國軍律嚴明、軍人之舉動、均循正軌、殊深欽佩、又德國米仁士埠電云、法軍司令地鳩、昨致電美兵司令亞倫、略謂美法兩軍、同入德境駐守、素稱親善、今美兵奉令回國、一日與法兵分離、依戀殊深、謹祝美兵前途幸福云、

●美人救濟魯亞難民

廿四日德國亞慎埠電云、法國此次強佔魯亞、美國雖不干涉、惟美國人士、深知魯亞人民、均受苦況、故發起救濟、今日接紐約中央籌賑會、寄來食品五百箱、分賑難民、聞芝加高某富翁、捐欵四百萬馬克、哥布連士埠亦有美僑捐助鉅欵、

●白俄難民行抵台灣

廿四日文尼峰電云、本處今晚接台灣無線電稱、有白俄難民乘船二艘、由上海開往文尼峰、途中煤觔告竭、故駛抵台灣落煤、并謂尚有兩船、行將駛至、又有兩船、則折回上海、查昔日由上海開行之難民船、共有十二艘、昨禮拜六日、有五艘行抵菲島、當時以爲其所餘之七船、在大洋海中、被風擊沉、

●俄國非宗教運動不合時

廿四日柏林電云、俄國莫斯科青年共產黨、日前舉行非宗教同盟大運動、當時將摩西、耶蘇、穆罕麥德各教先聖遺像、盡行焚燬、本京過激黨報紙、今日登有評論、謂若輩此等舉動、實不合時宜、又謂按照過激黨主義、雖不信有上帝、惟此舉俄國于大部分人民、與外人心理、均有所抵觸、殊屬無謂、

●美京使館售酒之敗露

廿四日美京電云、本京警局傳出消息、近來查出有外國使館中人、私售酒醪、証據已確、不久披露、屆時各界必受莫大之震動、但究係何國使館、有此弊竇、警局不肯說明、將來查辦時、必請外交財政兩部、設法限制外國使館、不得多辦酒醪入美、報紙登載警署近日所搜出之酒、聞係由古巴使館所供給、今日古巴代使、因聞此事發出、特往外部署、表明一切、並宣言謂伊確不知有此事、

●借款與歐洲各國之議案

廿四日美京電云、上院議員所必、今日提議一案、請借欵一萬五千萬元、與歐洲各國、以備在美購買農品、俾其應用、此案今日由上院農務股報告大會贊成云、

●德人復操玩品之利權

廿四日東京電云、歐戰期內、德國不暇製造玩品、日本起而替代之、攫奪利權不少、惟現下製造玩品之權利、復由德人操握、故日本玩品、一落千丈、查日本于一九二十年、辦運出口之玩具、値銀一千八百萬日圓、一九二二年、則跌至六百萬日圓、據日本報紙登載、玩品業之衰落、乃由日本玩具過于假僞所致、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL.

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製麵菜

號在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

(工錢求利) 金山佛蘭西花旗銀行 (一季四釐)

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

金錢滙單

本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電滙單鐵箱仔租賃出入有息計回華人部關顯梃首飾物業按揭

金山大埠花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

中華國寶銀行電滙單 金錢滙單 附貯求利週息 六釐士庫大夾萬鐵箱仔 租賃求利週息四厘 工商各界 揭銀兩常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

貴客光顧請照西字門牌如定依期無悞

同啓

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色

同春閣啟

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器並接理呂宋各埠貨物快捷妥當凡各埠僑客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安香港正昌隆寄售書信銀兩滙兌安速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠寄託及小呂宋信銀兩滙兌異常快捷

上海廣益建業有限公司招股廣告

Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.

Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2407

本號開創四十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全

成信號謹啓

二四六七號

鄺廣濟春露 永利威五加皮大豆餅 蛤蚧烏脚

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器京果杭雜貨各時瓜菜種樹蘇并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來安寄不誤

美國 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客惠顧無論遠近必照時價格外計平以圖久交此佈

接理各鄉滙兌

弟廣昌號吳德桓啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味豐盛各國貨物無不齊備

士作頓埠兆英昌啓

士作頓 廣安昌 KWONG ON CHONG CO. 138 E. Washington St. Stockton, Cal.

自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠洛朗街門牌一百卅八號自製臘味俱全各項貨物西字附來定還好貨付上價銀格外計平以圖久遠

士作頓埠廣安昌啓

●恭頌外科善醫百症

Joe Chow Hand 589 Washington St. S. F. Cal.

金山合記泰精製嫁粧 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號開張專辦參茸玉桂鹿茸犀角北藥珍珠海狗鞭杭州蛤蚧麝香白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹

醫生 譚緯棠 自製經驗丸藥 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾充醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里業經信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧審明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痳木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見蟲木
思想勞倦損腦傷腎 工作過度勞神傷形
酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腰板筋痛胃虧血虛 精道不固精隨便出
精稀難嗣陽痿失欲 胃冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便澁痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使厥老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡胃寒虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價錢、每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

譚緯棠 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痛痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時與治而不愈效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本丸不然實由治理因無完善

本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕骨患由頸膊腰背手足骨節每發其後 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸膈脹痛 或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛垂手痺麻難於握物苦於伸舒 腿痠腰軟腳麻趾痺經絡拘痛難於步履 或天時變動痛如針刺或蛇或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛弱 痰滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症能使不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本消除永無復發之憂連服五日痛止而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

譚緯棠 夜蒸遺洩固精丸

此丸專治夜夢遺精 火盛水竭見色卽洩 精道失固便咀滲漏 色慾過傷精後見血 慾念精動其精卽洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹敬

(芝加高埠)生源號廣告

Sang Yuen & Co. 583 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●內閣問題之別報

▲黎元洪對汪大燮之指令

▲公府爲八百羅漢京柔

汪內閣十日去職之志甚堅、無論後繼有人與否、據云決不再留、惟張閣能否卽繼汪而成立、尙未可斷言、議會方面、以疏通之力、似可望通過、據各派議員言、如吳不包辦內閣、張如能對統一外交財政裁兵、有具體辦法、國會可與同意、味其語氣、可知議員今日爲相對不實成、祇要張能饜其欲、便可商量、昨東太平街會議之結果、亦不過如是、惟保定方面拒張甚堅、前晚保方曾有電致京中某使、欲其就近表示有力之言論、餒張之氣、如張仍不自捨其幻想、則將來對於任何閣員、均加有力攻擊、務使張不能唱獨腳戲、不得不走、待張灰心、然後再另以妥當人物、組織新閣云、又汪大燮氏、既有宣言在先、決定於十日晚車出京、藉避纏擾、又恐大總統忘十日之預約、居時仍走不脫身、曾於前日親上一呈文、以申其盟信、昨業奉大總統第三千四百九十一號之指令、其原文云、大總統指令第三千四百九十一號、令署國務總理汪大燮、呈爲陳明担任國務、以本月十日爲止、請迅選賢能、俾便屆時引退由、呈悉、此令、右項指令之內容、實只有「呈悉」兩字、聞係黃陂親筆所批寫、對於汪氏原呈所請迅選賢能俾便引退、似在心領神會、不卽不離之中、據聞黃陂因汪氏求去心切、各方面誤會叢生、實不便再批以慰留字樣、然當此汪閣既拆張閣未成之際、又不免再要鬧數日內閣飢荒、因此異常焦急、八日特與張紹曾氏懇切商量、請其先以會內閣陸軍總長名義、代理總理數天、藉維持現狀、張氏不肯、且鑒於四周空氣、已咨送國會之同意案、猶在難進易退之中、更不願多此一代、聞黃陂有以李根源暫行代理之說、至於張內閣前途之關鍵、全在保定方面態度、故張內閣前途之暗礁尚多、張氏連日奔走接洽之餘、已感受莫大之苦、前本定於八日下午四時三十分、偕王毓芝、劉夢庚、吳毓麟、及保系諸要人、同車赴保定祝壽、藉接洽分配閣員之事、嗣因鑒於四周惡劣之空氣、遂臨時打消此行、并派陸軍部司長胡恩元及秘書王典型代表赴保祝壽、又聞總統以私人名義、發出東帖、請八百羅漢、於九日下午二時、在公府懷仁堂吃茶、藉爲張內閣疏解同意案云、

●新銀團代表赴奉何爲

▲據日人方面推測……或爲共管中國財政之前提……或係調查東省財政狀況

駐京英美法日俄等銀行團代表八名、愈有於十二月八日由京赴奉之舉、外間對之、頗生疑慮、據日人方面消息、謂係赴奉調查東三省財政狀況及中東鐵路問題、與財政共管說之再起、頗有關係、茲將其報告照錄於下、大阪朝日新聞載奉天特電云、北京英美法日各銀行代表八名、偕華俄道勝銀行監事普蒂克格南氏、於本月九日來奉、當逗留至十一日、彼等此次來奉之任務、外間頗爲重視、據聞因中國政府之財政、年見窮困、迄去年止、四面張羅、極力彌縫、對於外債、如陸軍部所管以外之交通部借欵交通部公債等利息雖已照付、而自本年六月之利息、支付期起、已完全不克支給、此實由奉戰爭所遺下之惟一禍根、京漢鐵路之全部收入、既爲吳佩孚氏所截留、而京奉鐵路之收入、自山海關以東、復爲張作霖氏所截留、該路負欠資本之英國、遂陷於困難之境、其餘若關稅鹽稅、其收入亦爲各省督軍自由扣用、致政府無法可設、新銀團及各銀行團、曾屢託各國駐華公使與之交涉、然因事實如斯、亦無法可設、故近來中國財政共同管理之說、於以復起、此項銀行團代表之來奉、雖非爲共同管理之前提、然自東三省與北京政府斷絕關係以來、銀行團所受之痛苦不尠、或爲調查東三省財政狀況而來、至華俄道勝銀行監事之偕行、聞係因中東鐵路善後處所需之借欵之故、特來調查云、又據大阪每日新聞載奉天特電云、正金銀行北京支店長竹內氏及在北京之英美法各銀行家等八名、與華俄道勝銀行監事格南氏、曾於九日來奉、一部分人、對於彼等之來奉、頗爲重視、蓋因中國政府財政困窮、外債利息、猶不能照付、自直奉戰爭以後、車輛及鹽關兩稅、均爲張作霖氏扣留、雖與北京政府抗議交涉、終亦無效、東三省復有完全獨立之觀、北京銀行團遂欲調查東三省與北京政府之財政的關係、至於華俄道勝銀行監事之來奉、據一般觀察、以包括中東鐵路問題之調查在內云、

●外部對俄軍侵入抗議

▲俄代表已允調查懲辦……日本對我國又提警告

蘇俄赤軍闖入我境消息傳來後、已引起各界之注意、據外交方面消息、外部接到此項報告後、卽向俄代表要求查明禁止、俄代表已允電查眞象、從嚴辦理、茲探錄雙方節畧如下、外部致俄代表節畧、「頃據黑龍江督軍電開、據駐滿洲里萬司令福麟三日電稱、據趙營長電稱今晨三鐘忽有紅軍百數十人來扎蘭諾爾刦營、正在抵禦等語、查紅軍無故侵入扎蘭諾爾、刦我軍營、本部不勝驚異、應請貴代表電飭該管軍事長官、查明禁止、迅速見復爲要、」俄代表覆文、「俄羅斯社會

强種自來精

蔡元春藥房

●備戰油 急止 每盒銀三元

蔡元春先生慈善昨寄付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫學接家造大幸福足爲生平之大歡 先生實學超羣可見一斑弟嘗將此油之妙用講及不料親朋友皆將餘油取去各人用過莫不鼓舞大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽經由郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至盼候 醫道日隆 弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸

全料十六元 每盒四元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑益之性以固精配以人參益氣鹿茸肝血合天地人三才之功用大補命火暖固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效謹查請購備

●搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔積弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速富購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患藉此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子搵被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五種發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(補城鐵杜)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富季藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂

Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二層開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙兌敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以惠僑胞就近交接以期到處利便

如蒙 惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或函電與總行接洽均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築鋼骨堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機鐵庫閘門兩度期間鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較穩安存

▲謹將存款週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐

半年期 四釐 任便期 二釐

儲蓄 四釐 長年 另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存款銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商價格歡迎尙祈注意 惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行

廣州 福信銀號

江門 鉅信銀號

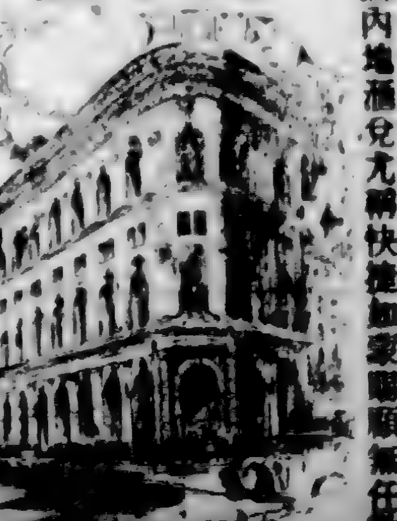
接印文件 博雅齋 笠巴圖章

BOCK NGAH CHY CO. 970 GRANT AVE SAN FRANCISCO, CALIF

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭滙兌事宜加省內經設立支行六十二處與各大商埠均有特約代理機關香港及國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY



大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅

屋崙埠枝行華人司理

羅省埠枝行華人司理

二埠枝行華人司理

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, C

總行之內容

本行自置總行樓外觀

專治花柳風濕搜毒丹

[illegible]

特別久耐忍精丸（愈久愈堅妙不可言）每樽五元

種子大陽丸（九牛二虎英雄無敵）每樽五元

壯陽久戰丸（男女交合最能興陽強大久戰）每料五元

內外痔解毒丸（立愈大便鮮血膿濕血水流出）每料五元

白濁清毒丸（不論新起舊發食丸一樽即愈）每樽四元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁，緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅一元五　郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑

[illegible]

旅美　岑亞英　崔滿生　楊社同　王亞四　江其金　陳亞成　蔡業生　王滾堂　同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

方仲山先生青及　[illegible]

旅美和舍利埠開邑白水塘村人陳有如恭頌

Sing Wah Co. 107 3rd ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠　**方仲山醫生啟**

通信處　FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳廠郵吉映相樓　Tong Cal 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

不足，郎將各商價票屋契，向中國銀行抵押借款，至今未曾發還，現各商以大沙頭工程停辦已久，具呈市廳請將所繳按櫃發還，否則以地抵銷，以清手續，現該廳以前時大沙頭工程局詳細數目，已無可稽考，實屬無從清理，所請發還按櫃，及以地抵銷之處，碍難照准云、

●廣西共有四個半省長

廣西政局、久已羣雄割據、軍隊各佔防地，就近籌餉，桂民陷於水深火熱之中，已非一日，故粵軍扶助桂人自治，着着進行，查目下廣西全省職官，異常紛亂，即省長一職，亦有四個半之多，一北方委命之張其煌，欲設省署於桂林，爲人民反對，二省會舉出之所謂民選省長岑春暄，因無實力，亦未能上塲，三自治軍擁戴之蒙仁潛，勢力祗及於南甯一部，四孫文前時任命之馬君武，自政局變遷，已避居滬上，此四人皆有廣西省長之稱，迨馬氏離職，省署一切公務，由政務廳長兼財政廳長楊愿公代拆代行，是爲半個，故桂人遂有四個半省長之奇稱云、

●郵政加價之兩歧

郵政加價、自當道提出異議，並飭令郵務管理局長哈里德，即行取銷後，省署及各機關，郵遞公文，仍照舊章，貼用郵票，郵局因係政府公文，照舊投遞，嗣哈里德發電北京總局請示，得復後，又備文呈請省署，陳述種種情形，請仍遵新章辦理，省署以郵政加價，足以妨害交通，阻抑文化，且我國郵費，征收額已不下於各國，此次郵政加價，完全係爲北京政府借債之準備，各省對於加價，多數反對，粵省處於獨立地位，自應不予承認，現擬再行令飭哈里德，仍遵前令辦理，惟郵局方面，自昨日起，已實行新定加資辦法，本市來往信件，須貼一分郵票，連日市民，迭接有該局發出欠資信單，罰繳郵資一分，方予以信件，而官廳方面，仍照舊章辦理，郵局亦不敢向其征收罰資，事屬兩歧，殊可異也、

●兵站部懲罰輪船

粵軍兵站監部，近將福利輪船封僱應用，不料該輪船嗣後私自逃去，且復高竪粵軍兵站監部運輸旗幟，與人拖運貨物，現爲該部查悉，以其種種不合，本應從嚴懲辦，姑念該船主尚知悔悟，昨特從寬罰欵五百元，以示薄懲、

●市政廳忽發生炸彈

十九日上午十時十五分鐘，市政廳之右鄰巷內，突轟然一聲，附近街巷，皆能聞之，調查見發現炸彈之處，在該巷內之利和棧左邊，該棧墻壁，則裂成半圓形，其寬度約丈餘，墻上微顯有無數小孔，其靠近街邊之瓦面皆毀裂，並無傷人，市廳屋宇，除玻璃窗到處碎爛外，亦無甚影響，但係市長室多面之墻脚，亦有微爛，因其地適在炸彈爆發之處，探案情形，該處約深入尺許，自來水管已有形可見，墻面上之電燈線，亦已斷去，查炸彈爆發之時，金市長適到廳辦公，不過十餘分鐘，其時正展閱各處友人信件，炸彈响過後，隨出觀察，見廳中辦事人員均無恙，頗屬安定，惟有衛兵一人被玻璃片割傷其手，由此可見該炸力之猛烈也，事後警區特派武裝警察多人到場彈壓，吳公安局長聞耗，隨親抵市廳慰問，并特令警區加派警察保護，時有街上往來人等，紛在該巷中圍觀，西人亦有多人親抵其地探詢情形云、

●西關大火餘聞

十二月八號晚，德興街之火，延及同興文降聯興溶光十三行新基正中約等七街，燒去舖戶一百五十三間，詳情已紀昨報，頃聞工務局以該處地點，原與西堤馬路接近，現擬乘斯機會，將之闢爲馬路，以興地利，聞一俟擬有具體辦法，即提出市行政委員會討論應否實行云、

各屬近聞

▲防務吃緊　新會禮樂鄉盜賊，非常猖獗，每田一畝，索收一元，分兩期繳交，先繳銀，後收割，農民旣輸團費，醫費客軍費及耕谷等項，今又須繳匪黨欵捐，總計每畝年中，耗費六元有奇，鄉民靡不叫苦，現該鄉局長吳廷，以旣受人民輸捐，亦應設法保衛，連日趕築三沙等處砲樓，爲狀甚忙，限各坭水工人，廿日竣工云、

▲修理城垣　新會城自端嚴學校，被匪擄去學生廿餘人之後，居民咸相驚懼，加以陳永惠在任時，將城門口拆卸，以致城基日就崩決，現愛羣善院，提議將城基缺口及城門，安設鐵閘，頃已開始修理，至內河淤塞，現亦擬欵疏濬，總計需欵約萬餘金云、

▲石岐大火　香山石岐下基安瀾街，三婆廟，海坦之蛋寮，陳阿鳳家，十月十六下午九時，因煲茶失愼，致兆焚如，計燒至是夜十二點鐘，火始熄滅，共燒去店屋六間，蛋寮一百四十餘間，查該處一帶俱屬貧民，現無衣無食，及無地方棲宿者，約計達四百名口之多，亦云慘矣、

▲輪船沉沒　港梧海生輪船，重二百餘噸，載重二千五百餘担，向日來往香港三水都城肇慶梧州等處，於十月十七日下午六點鐘，由港開行往梧，載什貨約值銀四萬餘元，駛至橫門關下附近香山爛沙尾海面，碰礁沉沒，是時夜色迷濛，天時寒冷，搭客之不能鳧水者，固即溺斃，卽善鳧水者，亦被凍死，遇事後，省港各大善堂，僱輪往遇事地点撈救，現已先後撈獲屍身一百一十八具，聞海生輪船，是日搭客二百餘人，現救回者男女共四十八人云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請嘗試之　採花助長丸　[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●**胡禮氏代理燕梳**
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**煤氣電火廣告**
煤氣公司　P. G. and E. "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五　電話失打一四○　怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

美洲　**紹昌行藥房**
李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●**創始三鞭補血露**　每樽二元　一打廿元
程明會先生新學碩士也少游歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨貫接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明之胄體魄太弱面無人色目皆是心焉憂之于是獨出心裁溯集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻精善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●**康強補腎精**　每樽三元

●**九製大海獅鞭　堅腎丸**　每盒四兩五元　八兩九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌珠桂附之類以燥相火命門陽事舉升以爲壯陽之法無過于此斯亦一偏之見不以爲然夫腎本水藏喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之真水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水　每樽二元
○戰勝膏飛燕散　每樽五元
○速愈遺精丸　每盒四元
○四鞭強精益腎丸　每盒六元
○英雄大力汁　每樽二元
○止咳順氣化痰丸　每盒二元
○止痛金不換膏　每盒二元五
○久戰益陽神術丸　每盒五元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○雙美如意膏　每盒二元
○哮咳經驗丸　每盒四元
○花柳咸疳止痛散　每盒二元
○花柳萬應精毒丸　每盒五元
○花柳白濁不憂丸　每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸　全料十元
○內消花柳陰疽便毒丸　全料十元

總發行處　紹昌行　SHUE CHONG HONG　928 Filmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
分售處　安仁堂　HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒　差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

專治五淋白濁　搜骨丹　每樽五圓　郵費壹毫

神效止痛丸　每盒四圓　郵費壹毫

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費壹毫

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾莫臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞來函問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●齒科白膏喉痛散每盅一元
●傷科跌打藥膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美善銀行

本銀行在金山大埠孟甘麻利街夾沙加緬度街角門牌一千二百[illegible]號專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每年正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀或夫婦貯與幼童滙銀凡幼童携銀一元以上到來貯者即送贈一具　代理華人[illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

揮塵錄

（倚劍生）

童子報

江湖術士、有用童子報者、爲人言休咎、前事靈應如响、後事則否、誤信者往往爲其所愚、友人張君爲余言、其戚香山唐景星、爲招商局總辦、家於滬上、有寧波婦姑媳二人、時來往其家、爲人占休咎、前事多奇驗、幾如目擊、人多疑其用童子報、唐家女眷、旣與之稔熟、詰其術、笑而不言、一日、其媳獨自一人偶來唐宅、宅中女眷苦苦詰之、欲覩其異、其媳以情不可却、從袖中出小人木偶一、面目生動、謂唐宅女眷曰、吾之施術靈驗、全恃此小木偶人而已、女眷傳觀旣遍、其媳請勿洩此事於其姑、恐遭呵譴、並索餅餌以餇小木偶人、隨囑之曰、汝已得食、歸時不得饒舌、否則以鍼刺汝也、小木偶人嚶然有聲、唐宅女眷、詢其製煉此小木偶人、果操何術、其媳喟然曰、此事頗傷天理、先採悉某童之生辰八字、（不論男童女童）以術禳之、而後在樟木樹上、雕一人形、頭面手足皆具、須略肖該童面目、每日向之書符誦咒、至四十九日功成、則此童身死、而寄魂於此小木偶人矣、繫而取之、以供驅使云、觀此則用童子報者、實爲邪術之一種、社會之害蟲也、

鄉人何某、延一堪輿師、相先人墳塋、歷言某年當吉利、某年媾凶煞、前事不爽絲毫、何某奉若神明、某日早起如厠、時天氣乍寒、倉猝間隨意取棉衣披之以禦寒、在厠中、忽聞有人向之言曰、『今早朝膳、以豬肉作羹、及炒牛肉片』言之者再、何大駭、細聽之、聲出自棉衣中、細審棉衣、乃堪輿師之物、知其中有故、比返、則堪輿師已起床、見其神色旁皇、欲覓棉衣而不可得也、何乃以衣還之、堪輿師默然不作一語、是日卽告辭而去矣、蓋此堪輿師恃童子報以行其術、知事洩、已術已爲人窺破、故嗒然自去也、

諸乘

劉向死後著書幾乎害了班固

（如娜）

這時候劉向因與他兒子劉歆講學、父子意見不同、正在氣得糊裏糊塗、一聞宣召、只得隨著近侍、顚巍巍的走了進來、便將高帝這事問他、並將報給他觀看、劉向本來氣得昏了、自己究竟著過這部易經疏沒有、一時實在也記不起來、看見聖上震怒、不能不想個推宕之法、當下便奏道、這上只說的劉向、并未指明那一朝、焉知歷朝經學家中、沒有與臣同姓名的呢、且海外諸國、如日本等、亦有說經鏗鏗的儒者、似乎應該一併查查才是、高帝雖然震怒、但果是從諫如流、登時卽命近侍、借用下界無綫電、會同歷朝皇帝、並日本歷代天皇、不一會日本首先覆到、說道、本國漢學家著書說經者、雖有物茂卿等、但遍查并無劉向其人、又一會、歷朝皇帝也都一一覆到、內有隋朝皇帝說道、敝朝有劉炫劉焯兄弟、曾著經疏數種、但并無劉向、其餘也說都是、查無著易經疏之劉向其人、高帝看了各處覆文、覺得下不了台、只好用點專制手段、吃定在劉向身上、便指着劉向、厲聲罵道、人家報上說得淸淸楚楚、你不曾著這易經疏、難道誰還寃枉你不成、劉向一想、這事總要有個圓全辦法、固然聖怒難犯、却也犯不着害了班固、眉頭一縐、計上心來、趕忙奏道、陛下恕臣糊塗、臣現在想起來了、當初在世、臣却未著這部書、死後多年、因見魏臣王弼所注的周易、淸言娓娓、確有至理、臣在陰間無事、因此替他做了一部疏、這是有的、因爲死後所著、不在漢時、那班固未曾列入漢書藝文志、似乎也就情有可原、伏望陛下一併恕他爲幸、高帝這時、面色才漸漸放下來了、當卽傳制云、劉向死後所著易疏一書、仍著補入漢書藝文志、以光載籍、班固死後疏於採訪、從寬罰俸一千元、特制、這塲意外官司、就此完結、（完）

新聞屑

粧奩中之機關槍

京函云、某巡閱使之姪女、昨日于歸北京劉姓、乾宅住西城後泥溝、日昨送粧奩往、計有二百四十抬、外加機關槍二架、每架以三兵抬行、并以八兵官督之、新郎膽小、因此甚爲憂慮、有人授計、俟入洞房時、可援劉備請夫人屏除刀劍之例、要求撤去機關槍、新郎心始稍定云

石中有魚

粵英德飛鼠巖附近某石廠、舊歷十月二十日、有一石匠鑿穿一石、其中有鰍魚一條、約重十餘斤、其身已將化爲石質、惟鱗腮尙軟、按之且有水出、惟已完全不能自動、而口目儼然、亦一奇聞也、聞經某教士以金十元購之、擬人稱謂、將郵寄回國、置之博物院中云、

十二年復合之良緣

▲頗似汾河灣故事

山西忻縣北湖村某、有女慧且美、父母甚珍愛之、十二歲時字與同村趙玉吉之長子、家僅中貲、婿年前甫成童、卽羈旅他鄉、久無音息、女漸長、促趙迎娶、而趙姓屢以婉言推諉、今年女已三八、皆謂婿已早亡、其父亦懷轉適之心、而女執意不從、不意趙姓次子擬於上月二十三日迎娶、而長子突於是日歸家、屈指一計、竟十二年、當將其次子婚期、一併改遷於二十九日、以便一同迎娶、聞者咸謂巧合云、

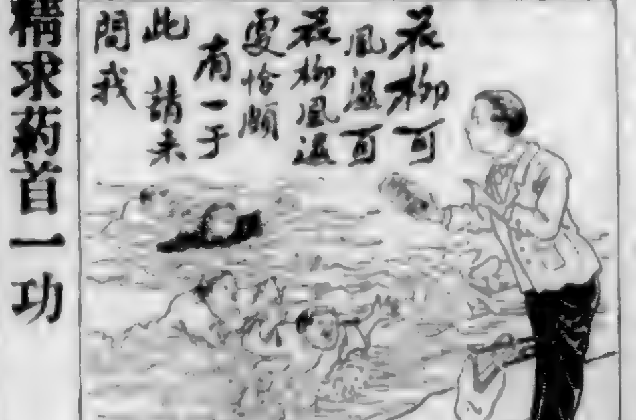
奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥歷矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street, W. Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

●**花柳幸逢一聖手**
△華陀不死　△雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫爺藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碓釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酧大德、民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

趙超常醫生通信處　五之大藥房
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.


花柳風濕
花柳風濕百有一手
愛恰頑請來
此問我

●**遺精求藥首一功**
添居墨境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩、月凡數次、弟以爲工務偶然之事、不以爲意、[illegible]

較前益壯、頭昏眼花、相逼而來、始生覺悟、卽以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益壯、兩收其效、弟感佩良切、謹謝數言、以達四方、僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可靠　**遺精醫藥之慈航**
弟舊商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son, Mex. 因事務繁冗兼以嗜飯罪港、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、俳臘小陽、前患咳血、幸吾安痊、繼起夜多怔忡、頻醫藥罔效、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱當良醫良藥也、民國十一年十一月十號　弟甄滿如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛腳膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合二元　補血酒每樽二元
熱血丸每合三元　瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　鳳濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

（代理處）
鳥約杏林春　新佛市具勝公司　波士頓廣祥泰　城多利裕綸　芝加高義聯祥　雲高華金利源

男兒當自強
兩腎崇乃部分左右
腎張精足氣雄
力厚丸有三鞭
馳名已久
一盒便知好醜
嘗試
大盒
中盒
小盒

[illegible]

奇生行大藥房

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT　KASHU HOTEL　1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN　Chinese Representative　749 Clay Street
本公司有最快寬敞大輪船來往大埠檀山日本香港[illegible]
天洋丸　[illegible]
高麗丸　[illegible]
春洋丸　[illegible]
利亞　[illegible]
大洋丸　[illegible]
墨國及南美航路
靜洋丸　[illegible]

張秀永參桂行
金山正埠
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參（每兩）十枝裝九元　十五枝裝八元　廿枝裝七元
直隸人正北高麗參發行散
[illegible]
COD付上

本報有[illegible]

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳瘰腳　痔瘺瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有實般担保

不用先交分文

若因遠难来医可写明病狀命配葯寄医

白濁五淋刺痛 包止丸　每盒五元一盒包止不止回艮

婦人各種閉經 包通葯　全副卅元一副即通不通回艮

六零六 王道丸　此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閨妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料参茸大補四氣茶　每服洎元

包正色参茸玉桂發行　如假包換

果能包医　改者弟患遠年花柳風濕脚痺痔瘺[illegible]先生包医全愈[illegible]　医妥　大埠[illegible]

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎積遺精後患白濁痔疔皆賞先生丸為食好真神妙為此頌　墨同斗埠黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元　郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

主義聯邦蘇維埃共和國駐華全權代表接得貴國外交部十二月四日第一三九號節畧，具悉。本代表已電令從速調查此項事件，如紅軍無故束扎蘭諸爾刼營，果係屬實，自當從嚴懲辦，惟紅軍紀律嚴明，為各國代表所稱許，故本代表對於扎蘭諸爾發生此項意外事件，以為難有發生之可能，即使確為事實，或係由於貴國滿洲當局繼續敵視俄國之行動，及自貴國領土不停攻擊俄國軍隊之事件所激成者」。近日北滿一帶，時有紅軍踪跡，日本方面，於本月六日，由駐京小幡公使，備文照會外交部，大意謂自北滿日軍撤退後，俄白黨失勢，紅黨佔領沿海州，氣焰日張，僑居北滿之日本臣民，遂處於危險地位，近日時有韓獨立黨，聯絡俄軍，潛入中境，脅迫日僑情事，中政府對此，亟應加以注意，倘不充分佈置兵力，隨時嚴防，則日政府難免不另謀適當之措置，應請貴政府轉飭各該地方長官注意云云。外部接據該照會後，即日密電吉黑軍民長官，查照防範，並詢日使所指韓黨入境為擾一節，有無其事，該電去後，昨接吉督孫烈臣復稱，俄黨及韓獨立軍擱入我境，均經我軍隨時解除武裝，給資遣送回國，並無脅迫日僑之事云云。

●豫匪由馮玉祥釀成耶

大晚報十日開封電云，今日訪吳佩孚，詢豫匪事，彼云，皆馮玉祥之過，因當馮入豫，不應即將寶德全槍斃，又不為已解散之趙兵安置穩妥，致兵憤怒，均變為匪，逵要求仍編為軍隊，以劫西人為挾制，今對付不易，如允匪之要求，則被擄西人之性命難保云。上海泰晤士報七日京訊云，吳祇將沿京漢路之匪驅散，但仍在四處搗亂，各處向開封請救兵者，日必數十起，目下北自夏邑，南至南召二百方里之地，全在匪之勢力之下云。

●外人紛擬監管我國鐵路

▲南潯路已經實行
▲京綏路又恐不免

南潯鐵路，前欠日債七百餘萬元未還，今秋又展借二百五十萬元，本利合併達一千餘萬，日人履行合同，遂實行監督經濟，現美國機車公司及日本三井洋行，以京綏路欠欵，一再延期不付，將援日本對南潯鐵路辦法，派員監管收入，已向我當局表示此意云。

●百萬索五十萬

十二月六號北京電云，魯匪孫百萬，向當道提條件三，(一)索餉五十萬，(二)收編部下為保安隊，自任隊長，(三)前接防青島之保安隊，即日撤回，將械繳孫收管，否則燬滅青島全市，擄隋商會長毛監察員肉票。

廣東新聞

●交通部通電查辦招商局

昨粵省當道接到北京交通部派員嚴查招商局通電云，各省各巡閱使檢閱使督軍督理省長護軍使都統鎮守使招商局各股東各省商會各報館鈞鑒，此次招商局股東呈控該局董事會傅宗耀等章寄人命、敗壞航政，舞弊營私，侵佔公產各節，奉大總統國務院抄交到部，並迭據該股東等呈同前情，本部以航業性質，與航權商業及人民生命財產有重要關係，招商局為我國較巨之輪船公司，當創辦之初，以官款補助，以官力扶植始克成立，昔日艱難締造，煞費苦心，今既發現弊端，何忍漠然坐視，況官商督辦永定為例，前清宣統二年奏准有案，迄今仍未變更，查章程第二節載明滑隸北洋官督成案，第三節載明部負任監察之職，第二十四節載明辦事董事如不勝任及有舞弊等情，部派之監督察員，可據實稟揭，第二十九節載明存本進欵，造具清册報部存核各等語，是本部對於該局完全立於最高監督地位，即使無人控告，本部於辦事董事及帳目，當然有監察與查核之權，況有人控告，而具名者，又為股東，情節又極重大乎，至各國通例，無特別法者依普通法，有特別法者依特別法，招商局既有專章，自不得以普通商律為藉口，此次請簡派大員查辦，第一根據各股東迭次請求，第二遵奉大總統交諭辦理，本部慎重至再，經提出國務會議議決，詢謀僉同，始有此舉，係為維持航業，慎重民命，保全股東血本起見，毫無他種作用，第恐各界各股東不明眞相，至生疑慮，而該局辦事劣董，又難免不提罪情虛，造謠煽惑，希圖永久把持，致四十年重大黑幕，多方牽掣，不能徹底肅清，實於航業前途股東血本國家交通，均有莫大影響，用特詳加解釋，須知此舉完全為各股東切己之關係，本部並無侵奪權利之心，特以職責所在，勞怨奚辭，衆憤已成，一手難掩，各股東務應竭力贊助，以補官力之不逮，各界人士，亦應以良心上公平主張，愛該局即以愛國家，倘能由此弊除利興，本部職責即為終了，一切章例，均仍舊貫，決不稍施干涉，或予變更，匪但各股東承受其福，即國家航政通商事業暨人民生命財產，亦可鞏固，除將股東原控事實，暨將來查辦所得狀況，陸續公佈周知外，特先電達，俾免傳聞失實，致生誤會，諸希亮察，交通部郃印。

●承築大沙頭工程之轇轕

大沙頭工程局，前因築堤招商承辦，當時曾與各商訂立合同，并收存各商按櫃銀一萬四千三百二十二元，及有獎債票四千一百二十餘元，并屋契等件，嗣因經費

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行

美洲僑胞公鑒○○因生意發達○○有廣州實業儲蓄銀行副司理芝城大學碩士陳肇祥君○○來美洲添招新股○○仝人已開會與陳君接洽○○透知該行內容○○其佈置之得法○○辦理之特色○○殊與別行不同○○加以人材充足○○其將來發達大可預料○○用此介紹同胞諸君○○從速踴躍附股○○共○贊美舉○○是所厚望○○欲知詳細○○請閱該行廣告○○

華商總會　總理麥友楠　副理李仰喬　書記梁允懷　及各商董啓

●廣州遠東實業儲蓄銀行招股廣告

本行擬集資本一百萬元（港紙）分五萬股，每股港紙二十元，一次收足，現在美洲為劃一計，每股折收美金十元零五毛，五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招，其餘五十萬元向海外僑胞招集，以求利益均沾，所有新舊股東權利義務相等，股息週息八釐

▲本行生長之得時得地

本行先在廣州開辦，將來總行設於香港，香港政府立案註册，廣州行已於昨年國慶日開始營業，開張後未及一月，各界附貯已達二十餘萬，足證本行之信用昭昭，亦因本行之生長得時得地，而辦事之得人得法，廣州人口二百萬，現華人辦銀行只有四間，此斷不足應社會之需求，加以現馬路開通，商業倍蓰於前，而銀行事業，正當利勢乘時，本行今開辦於廣州，可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理　李明德　律賓歐洲日本實業及教育大星畜植有限公司協理先進公司總理

正司理　郭蔭宗　美國島約大學碩士前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理　陳肇祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士島約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫　葉大星　嶺南大學學生大星畜植有限公司總理前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

司賬　陳磐石

觀上所述，足見本行職員不惟學識既優，而經驗亦富，此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

(一)內地滙兌　普通銀行注意外國滙兌，本行特注重內地滙兌，擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行，實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

(二)設河南支行　為第一間銀行成立該處，此正月可成立，以圖收納多數儲蓄及利便全河南人口

(三)設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄，少至牛毛可在本行開一戶口

(四)設立婦女部　為廣州第一銀行開辦專與女界接洽，使中國婦人金錢有着落

(五)設學校儲蓄部　為廣州創辦在各校立儲蓄機關，獎勵學生崇尚節儉諸美德

(六)按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還，扶助工商業務發達，及助人置業得享安居之福，莫善於此

(七)立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜，此為廣州銀行界中創辦，確為利國利民之舉

(八)建設模範村　現擬在嶺南大學附近，設立最完善之模範村，此處平靖幽雅，為廣州一安樂土，內設公園遊戲場俱樂部學校等，令人民得安居樂業

閱此可見本行規畫之周詳，而經營之得法，同胞諸君有意附股者，請與招股值理接洽，或通告本行招股辦事處，章程函索即送，本行現指定大埠廣東銀行為暫時存貯所收得股銀，以待分期彙寄廣州本行，所有交股事宜，可直寄本行美洲招股辦事處司庫曾慧初先生收，或由招股值理轉交曾君亦可

▲本行美洲招股值理

大埠（主任）麥友楠　廣東銀行副理　（副主任）李仰喬　大明公司司理　陳子植　大生堂司理　（司庫）曾慧初　美國國家銀行華人總司理　（書記）梁瑞彬　振東公司司理　陳敬模　中國郵船公司總理　陳象韓　廣記棧司理　劉興　廣東銀行總理　李聖庭　永泰隆司理　梁樹楠　仁隆司理　鄺炳舜　意大利銀行華人司理　劉棣華　上海棧司理　陳景文　裕生堂司理　余雅猷　意大利銀行華人司理　陳榮生　青年會總理　林承芬　駕咕路銀行華人司理　孫垣　中國領事館秘書　黃安　廣萬源司理　砵崙埠　巫理堂　安興司理　黃克勤　砵崙大學學生　舍路埠　黃詩傳　中華會館總理　黃崇梓　廣萬源號　鍾寶　青年會會長

本行總辦事處　香港

445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意付匯金錢滙單一切銀行業務如蒙惠顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

金山正埠　大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
全年卌五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌為其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之確實直書無偏之卓卓者如鐵筆一枝尤為言論界之桑梓不棄欲賜閱該雜誌者請接價先惠當必遵址逐期寄郵以免英雄無用武之地也
金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散藥

○婦科鎮驚種子丸　每盒銀五元
○婦科調經散　每盒銀二元
○婦科經前腹痛丸　每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸　每盒銀一元
○婦科立止帶下丸　每盒銀一元
○經驗黃冷萬靈丹　每樽銀一元
○龍涎化核順氣止喉丹　每樽銀一元
○自日可救抽紅丸　每盒銀一元
○立止心氣痛散　每樽銀一元五毛
○風濕週身骨痛丸　每盒銀二元五毛
○御止濕熱肚痛散　每樽銀一元五毛
○龍涎猴棗咳喘摄氣丸　每樽銀二元五毛
○壯腰健腎膏　每貼銀一元
○一掃光癬藥散　每樽銀一元
○濕熱止痒皮膚水　每樽銀一元
○袪風去濕止痛膏藥　每貼銀一元
○跌打損傷膏　每貼銀一元
○小兒五疳消積散　每樽銀一元五毛
○立止牙痛散　每樽銀一元二毛
○立止頭痛散　每樽銀一元五毛
○立止兒孤散　每樽銀一元
○跌打去瘀止痛丸　每盒銀一元
○珠珀拔毒紅玉膏　每盒銀一元五毛
○生肌埋口珍珠白玉膏　每盒銀一元五毛
○小腸疝氣丸　每盒銀一元五毛
○遠年爛脚生肌埋口膏　每盒銀一元
茲將本藥房著名藥品臚列於左

[illegible]

○補腦益智丸　每料銀二十元
[illegible]
○立止白帶丸　每料銀十二元
[illegible]
○固本無參遺精丸　全料銀二十元
[illegible]
○壯陽久戰丸　全料銀十六元
[illegible]
○花柳搜毒丸　全料銀二十元
[illegible]
○神效初起白濁丸　每料銀十四元
[illegible]
○立止日久白濁丸　全料銀十八元
[illegible]

本藥房醫生　黃[illegible]　陳[illegible]
KEN ON CO.

Friday　January 26 1923, Vol. XXXI No. 310

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾壹年第叁百壹拾號

世界日報

DAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十三年
夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年正月二十六號（禮拜五）（夏歷歲次壬戌十二月十一日）

本報價目　本埠內派到全年銀九元半年五元季三元一月一元零五○外埠外派到成係郵寄每年拾弍元美國檀山各埠及小呂宋學島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半年壹三元一毛月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計美金計算拜日停派論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差館一二六

金山正埠　永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭仝啓

總代理委市丁孝市電灯

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇鳳凰藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克已

新到永利威小璃嗱五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費

本報邇來專電大增兼以紙張價昂銷費倍重年關在即支持維艱　閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者尚務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱

世界日報營業部啓

本館論說

下野以來之段祺瑞

彥公

今日武人軍閥之中。若段祺瑞者。陰謀詭譎。不如馮國璋。兇橫驕縱。不如張作霖。貪婪好貨。不如各省督軍。其為人也。剛愎自喜。操守可信。蓋可以為善。可以為惡之人也。當其掌政柄時。痛南北之破裂。思以武力統一之。雖所任非人。以至事與願違。不得行其志。國人共起而攻擊之。彼之一身。遂為衆矢之的。然其時吾人對於彼。未嘗無恕詞。蓋彼實抱澄清四海之志。卒格於事勢。而無可奈何。略迹原心。固未可以成敗論人。自經皖直戰爭。師徒撓敗。下野而後。倒行逆施。聲聞從此日隳。晚節末路。有足背義者焉。

其最不可解者。與孫文提携。比之匪人。自貶損其人格。為失策之最甚者也。猶憶民國七年。段氏手秉鈞衡。此際桂孤據粵。孫氏率海軍艦隊南來。在士敏士廠建大元帥府。首倡反抗中央。聲討非法政府。揭櫫護法徽幟。非以倒段為號招者乎。是段氏者。實當時孫文欲得而甘心之人也。段於此際。亦宣佈孫文反叛之罪狀。固欲滅此朝食。以殲此醜類也。且就統系之派別而言。段為北洋將帥之領袖。孫乃暴徒亂黨之渠魁。平日之行為宗旨懷抱政見。靡不各走極端。蘭艾薰蕕。冰炭水火。萬無相互接近之理。不意自皖軍敗衄後。段妄思結外援以自張其勢。適是時孫文在粵炮擊莫榮新。無效。嗒然去粵。亦欲要結有力者以作己之聲援。王揖唐氏居間為之斡旋。段孫提携。公然徵諸事實矣。段氏生平失脚之第一着。莫甚於此。此可為痛惜者也。語云。一子錯。滿盤皆落錯。自是而後。段氏舉事。無復抱堅決之宗旨。若泛大海而無舵師。容與中流。飄搖無定。張勳者。復辟黨首領。而與己有無窮之宿恨者也。亦引為共事。前時打銷復辟之舉。若淡忘矣。張作霖者。奉軍之主帥。皖軍嘗顛覆於其手者也。忽然認為親交。而前時奉直合謀以攻皖軍之仇。不復記憶矣。近年奉直之戰。張作霖遂拉合段祺瑞張勳孫文各派。聯結一氣。欲以壓倒吳佩孚。而各派之彩色不同。強為湊合。不適不倫。此正如樊任公所謂「文昌帝君請呂純陽扁師在關帝廟降乩也」。至是段氏久已昧却本之面目。平時孤芳高潔之人格。已完全喪失矣。其舉事之無成。事待蓍龜也哉。最近閩局之變亂。段氏之急先鋒徐樹錚。與孫派之許崇智黃大偉等。逐李厚基而去之。徐發通電。其推尊段孫也至。其固自以為孫段一體。可藉閩省地盤以徐圖發展也。而豈知許黃等。猶以臥榻之側。鼾睡者不容更有他人。徐樹錚坐未煖席。已遭許黃之排逐。未逾一日。安居已逃避而他徙矣。段氏聯孫之小效果。已可覩矣。日暮途遠。倒行而逆施之。其段氏之謂也歟。

緊要新聞

●美員主張限制檀山日人

廿五日美京電云，工部長地啡士，日前派遣委員一班，前往檀山，調查該島工人情狀，昨同京覆命，今日將報告書發表，據稱檀山商務及政治，均由日人操權，尤須設法限制，實免後患，至日本照像新娘赴檀，日多一日，亦應從嚴取締，毋使其生產日繁，致有喧賓奪主之嫌，又謂美國政府若欲永遠保障檀山，則該島之政治工藝教育社會之權，須由美人操握，方免外人覬覦，檀山建築業及小買賣商店，屬諸日人者，幾佔全數，查日人商店共有一百七十七間，美人商店五十六間，日本漁人三百五十二名，美人無之，日人牧場一十八所，美人二十八所，日人餐館九十四間，美人一十四間，日人自由車站一百所，美人八所，日人戲院二十九間，美人六間，又該委員團主張由美屬地，招募工人赴檀，替代日人操作，以冀發展各業，并謂檀山白糖與波蘿業之工人，行將敷用，惟種禾工人，極為稀少，此業則須用華工，惟委員團又主張，倘檀山工人缺乏，工部長可將缺乏實情，咨報國會，由國會授權總統，暫時招募外人入檀，操作工業，惟須以最速之時間，招募美工，前往檀山，替代外工，如此辦法，則工部長有權隨時將外工飭諸出境云。

●墨總統調停街車工人

廿五日墨京電云，本京街車工人，于昨禮拜六半夜，聯同罷業，以致交通斷絕，往來行人，極形不便，現總統與布利近出作調人，本京總工黨加以恐嚇，謂各行工人，必全體罷工，以為對待，惟至今尚未實行。

●夏定小恙已愈

廿五日美京電云，白宮布告，總統夏定，抱恙八日，停辦公事，現已全愈，今日照常辦公云。

金山正埠　酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升號龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方　大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

正北鹿茸片　野山老抄參　老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專辦常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色縀疋布疋頭男女官家長袍抽結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵化嶠西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盆盤笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希為留意貴客惠顧

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣　獲海太平街　益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun, Canton, China.

敝者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信尽紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買揖保信直寄來小號除費用此少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙庶毫附貯由貴客自便

益信銀號總司理余煊和披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價一元
各通心桂花粉　每百磅價十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦各埠出品貨物　爆竹藥材各號手扎發兌康山家　惠賜信件上列西字投遞妥快

本號四方大豆餅發行

專辦五加皮鄭廣濟烏腳蛤蚧不雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦禽鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番傢伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉成肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差會二四六

成昌號雷迪傳慶顧披露

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

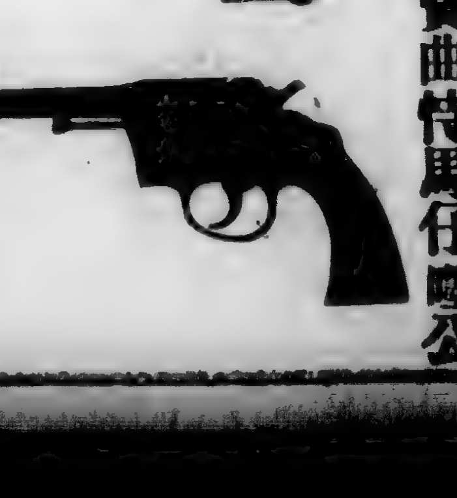
泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟吳西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各樣貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僑貨極多特於貨內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有驗家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報



◎代理售賣曲特馬仔噬公

金山正埠　祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠

●森森各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酧撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
鴻淚春光記八毛
鐵偷眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
情之蜜一元二毫
柔術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花大毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥大毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛五
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南大毫
男女之秘密二毛五
拿破崙惠臣傳大毫

Friday January 26 1923. Vol. XXXI No. 310

The Chinese World

本日新聞冊第叁拾壹年第叁百壹拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年正月二十六號(禮拜五)(夏曆歲次壬戌十二月十一日)

孔子二千四百七十三年

夏曆八月二十七日聖誕

本報價目

本埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月[illegible]○華埠外派到或係郵寄每年拾式元(美國檀山)各埠及小呂宋暹羅英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元壹半季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾式元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將姓名西字招牌附來便當按址遞[illegible]

本報電話 差館二二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人 黃樹德 黃宜禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四轆鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇龍鳳滋腎酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅

金山大埠 裕和號謹啟

本館論說

下野以來之段祺瑞

彥公

今日武人軍閥之中若段祺瑞者陰謀詭譎不如馮國璋兇橫驕縱不如張作霖貪婪好貨不如各省督軍其爲人也剛愎自喜操守可信蓋可以爲善可以爲惡之人也當其掌政柄時痛南北之破裂思以武力統一之雖所任非人以至事與願違不得行其志國人共起而攻擊之彼之一身遂爲衆矢之的然其時吾人對於彼未嘗無恕詞蓋彼實抱澄清四海之志卒格於事勢而無可奈何略迹原心固未可以成敗論人自經皖直戰爭師徒撓敗下野而後倒行逆施聲聞從此日隳晚節末路有足背義者焉其最不可解者與孫文提携比之匪人自貶相其人格爲失策之最甚者也猶憶民國七年段氏手秉鈞衡此際桂派擄粵孫氏率海軍艦隊南來在十敏士廠建大元帥府首倡反抗中央聲討非法政府揭櫫護法徽幟非以倒段爲號招者乎是段氏者實當時孫文欲得而甘心之人也段於此際亦宣佈孫文反叛之罪狀固欲滅此朝食以殲此醜類也且就統系之派別而言段爲北洋將帥之領袖孫乃暴徒亂黨之渠魁平日之行爲宗旨懷抱政見靡不各走極端蘭艾薰蕕冰炭水火萬無相互接近之理不意自皖軍敗衂後段妄思結外援以自張其勢適是時孫文在粵炮擊莫榮新無效嗒然去粵亦欲要結有力者以作己之聲援王揖唐氏居間爲之斡旋段孫提携公然徵諸事實矣段氏生平失腳之第一着莫甚於此此可爲痛惜者也語云一子錯滿盤皆落錯自是而後段氏舉事無復抱堅決之宗旨若泛大海而無舵師容與中流飄搖無定張勳者復辟黨首領而與己有無窮之宿恨者也亦引爲共事前時打銷復辟之舉若淡忘矣張作霖者奉軍之主帥皖軍嘗顛覆於其手者也忽然認爲親交而前時奉直合謀以攻皖軍之仇不復記憶矣近年奉直之戰張作霖遂拉合段祺瑞張勳孫文各派聯結一氣欲以壓倒吳佩孚而各派之彩色不同強爲湊合不適此正如梁任公所謂「文昌帝君請呂純陽祖師在關帝廟降乩也」至是段氏久已昧却本之面目平時孤芳高潔之人格已完全喪失矣其舉事之無成寧待蓍龜也哉最近閩局之變亂段氏之急先鋒徐樹錚與孫派之許崇智黃大偉等逐李厚基而去之徐發通電其推倚段孫也至其固自以爲孫段一體可藉閩省地盤以徐圖發展也而豈知許黃等輩以臥榻之側鼾睡者不容更有他人徐樹錚坐未煖席已遭許黃之排逐未逞一日安居已逃避而他徙矣段氏聯孫之小效果已可覩矣日暮途遠倒行而逆施之其段氏之謂也歟

●請惠報費

本報邇來專電大增兼以紙墨價昂費倍重年關在即支持維艱　閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者倘務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱

世界日報營業部啓

緊要新聞

●美員主張限制檀山日人

廿五日美京電云、工部長地咪士、日前派遣委員一班、前往檀山、調查該島工人情狀、經回京覆命、今日將報告書發表；據稱檀山應增加軍事防守、以固邊圉、又謂檀山商務及政治、均由日人操權、尤須設法限制、實免後患、至日本照像新娘赴檀、日多一日、亦應從嚴取締、毋使其生產日繁、致有喧賓奪主之嫌、又謂美國政府、若欲永遠保障檀山、則該島之政治工藝教育社會之權、須由美人操握、方免外人覬覦、檀山建築業及小買賣商店、屬諸日人者、幾佔全數、查日人商店共有一百七十七間、美人商店九十六間、日本漁人三百五十二名、美人無之、日人牧場一十八所、美人二十八所、日人餐館九十四間、美人一十四間、日人自由車站一百所、美人八所、日人戲院二十九間、美人六間；又該委員團主張由美屬地、招募工人赴檀、替代日人操作、以資發展各業；幷謂檀山白糖與波蘿業之工人、行將敷用、惟種木工人、極爲稀少、此業則須用華工；該委員團又主張、倘檀山工人缺乏、工部長可將缺乏實情、咨報國會、由國會授權總統、暫時招募外人入檀、操作工業；惟須以最速之時間、招募美工、前往檀山、替代外工、如此辦法、則工部長有權隨時將外工驅諸出境云、

●墨總統調停街車工人

廿五日墨京電云、本京街車工人、于昨晚廿六半夜、聯同罷業、以致交通斷絕；往來行人、極形不便、現總統奧布利近出作調人、本京總工黨加以恐嚇、謂各行工人、必全體罷工、以爲對付、惟至今尚未實行、

●夏定小恙已愈

廿五日美京電云、白宮布告、總統夏定、抱恙八日、停辦公事、現已全愈、今日照常辦公云、

金山正埠 **泗和老舖** SUI WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

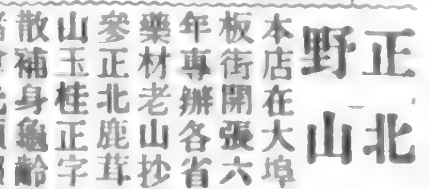
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西高麗龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠 **謙生祥** HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大埠四方 大豆餅發行

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.



正北鹿茸片
野山老抄參
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢 古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍摔結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檯香山銅磁紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 **永同盛**

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両爰匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市[illegible]街之街角華洋交界繁盛之區全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠[illegible]花卉[illegible]可愛日間日光遍照極合衞生夜間電火輝煌[illegible]白晝其內容更爲特別美備上落用升降機[illegible]熱水等均備浴室不收分毫[illegible]五光十色[illegible]中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之[illegible]樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到色色[illegible]各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 若令寺[illegible]
茶園電話 若令寺[illegible]

大觀旅館董事 伍時[illegible] 譚超謀 張海 張壽 江力濟 梁允懷 張卓 周燦 劉日初

專辦五加皮鄺廣濟烏腳蛤蚧禾雀酒餅發客

SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥糖頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎舖日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉鹹肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接驗滙由本號轉庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二二四六

成昌號雷迪傳廖頤扳啟

信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創四拾餘年向办中國雜貨接办義墨各埠出口貨品[illegible]

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
頂滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

益信銀號 YICK SUN BANK

敝號本埠專做銀業按揭附貯生息接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞[illegible]

總司理余[illegible]

益信銀號披露

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米各糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各欵貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸丹膏散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞請君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

◎代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

◎總代理网州星期報

金山正埠 **祥棧廣告** Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍 銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
紅茶花六毫
余之妻六毛
香痕八毛
鴻溜春光記八毛
雪鴻淚史八毫
觀術眞相五毫
同命鳥六毫
井底埋香五毛
花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五
謀生寶鑑一元
双鳳奪妻七毫
胭脂虎二毛五
情之案一元二毫
女俠大觀六毫
拳術精華一元五
快活夫妻五毫
男女快樂鑑一元
拳術指南六毫
廣東黑幕記五毫
男女之秘密二毛五
王明陽集二元六毫
拿破崙忠臣傳六毫

金山大埠 **公源** KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰所留心是荷

金山正埠 **源發** YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牛乳

電話一二三四二號

司理人 林德勇 黃君怡 啓

金山正埠 **茂利** MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閑日時出日用新鮮瓜菜發行實富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両經由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.

[illegible]

廣東銀行 CANTON BANK San Francisco, Cal.

[illegible]

逢泰 FONG TAI & CO.

[illegible]如家免煩請函示知

●德人罷工抗拒法國佔據

廿四日德國亞墳埠電云、法兵消息、法國政府、決議將魯亞脫離德國關係、于明早可將魯亞與德國完全斷絕、

又德國魯亞電云、本處之礦工及各行工人、因反對法兵之侵略、現已罷工者統有二十萬人、另鐵路工人罷業者不在其內、工藝首領梯臣、及有礦業司理人數名、日前經被法兵拘押、控爲不遵法兵命令、交付煤觔、若梯臣被判爲有罪、則工人罷工者約有五十萬人、

又巴黎電云、據可靠消息、法國此次佔據魯亞、縱不永久管理、亦必有兩年之久、今日法國外部宣言、德國政府、現已令魯亞工人、[illegible]同罷工、以抗法國；據先由鐵路工人罷業、次由各行工人響應、

又巴黎電云、本京馬典報接德國[illegible]付埠電稱、駐米仁士埠法國軍法處、自定判工藝首領梯臣等數人之罪後、魯亞工人、即開大會議、籌商反抗之法、鐵路工黨、表決今晚半夜全體罷工、于今夜八點鐘時、各火車行至中站、所有工人、已即離去、實行罷工、以示反對法軍之橫暴、

●英人對法佔德之態度

廿四日倫敦電云、近日傳言英國政府擬將駐萊因之兵隊、盡行撤退、惟政府現未有此意、聞駐法國英使、昨禮拜二日、[illegible]見法國總理[illegible]、反抗法兵佔領魯亞之地、拘人質一名、[illegible]權、幷聲言法兵如將來仍有此舉動、則英國政府不得不背民意、[illegible]退、故未即[illegible]對之地、[illegible]

又倫敦電云、[illegible]

●戍德美兵撤退情形

[illegible]

●美人救濟魯亞難民

廿四日德國亞墳埠電云、法國此次[illegible]魯亞、美國雖不干涉、惟美國人士、深[illegible]魯亞人民、如[illegible]、故發起救濟、今日接紐約中央[illegible]會[illegible]賑難民、[illegible]

●白俄難民行抵台灣

廿四日東京電云、本處今晚接台灣[illegible]線電稱、有白俄[illegible]艘、由海參[illegible]往[illegible]、途中煤[illegible]告竭、故駛抵台灣[illegible]煤、幷謂尚有[illegible]船、行將[illegible]、又有兩艘則[illegible]開往上海、[illegible]

●俄國非宗教運動不合時

廿四日柏林電云、俄國[illegible]

●美京使館佔酒之敗露

[illegible]

●借款與歐洲各國之議案

[illegible]

●德人復操玩品之利權

[illegible]

大埠土木人參發行

協同和人參庄
始創分枝美州

[illegible]同泰[illegible]

大埠 **花旗皇家銀行** AMERICAN NATIONAL BANK 金山

[illegible]

金山 西喇佛 花旗銀行

[illegible]

金山正埠 **廣益號** KWONG YICK CO.

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

金錢滙單

本行設在大埠[illegible]

贊生堂

[illegible]

金山大埠 **成信號**

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶[illegible]蘇杭紙料[illegible]

永利威五加皮大豆餅
鄺濟吞蛤蚧烏腳

香港 **正昌隆** JING CHONG LOONG

本號在香港上環[illegible]街門牌十號開張專接[illegible]山各埠庄口貨物[illegible]信銀両[illegible]捷兼做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎金山總代理處大埠正昌號[illegible]

金山大埠 **正昌** JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

[illegible]

●恭頌外科善醫百症

啓者前因在[illegible]跌傷腳頸自覺腫痛[illegible]百藥罔效以致腳軟無力不能步行故轉請[illegible]醫治驗明此症非跌打傷乃係風濕骨痛弟信其言用藥敷治果然[illegible]

廣安昌 KWONG ON CHONG CO. Stockton, Cal.

市作頓埠 自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務求快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是幸

市作頓埠廣安昌啓

士作頓埠 **●兆英昌自製臘味**

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售諸君留心光顧定然依期付貨取價甚廉以圖長久交易此佈

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

美國舍路 **廣昌號** QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國埠頭街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈

接理各鄉滙兌

弟廣昌號吳德桓啓

同仁堂

916 Grant Ave.

[illegible]如有兩件亦照上列西字可[illegible]

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂 OY WO TONG & CO.

[illegible]

孫文定期復回廣州

▲不外以空頭紙幣禍粵

廿五日上海電云、孫文定于禮拜六日、返回廣州、復操政權、彼今日致宣言書于中國各政黨、請其消除意見、共圖統一；彼又再行聲明、北京國會、原屬非法云；

孫文妥行委任官吏

廿六日廣州電云、孫文今仍留在上海、委任胡漢民爲廣東省長、胡氏已於昨日履任、幷得其黨人之擁戴、粵吏又通牒駐粵外國領事、謂財政廳長楊西巖、已於廿四日就職云、

河南省犯人爲清道伕

廿五日北京電云、河南省當道、整頓市政、不遺餘力、嚴令犯人、修理街衢、清除攊攉、期合衛生、各犯人以未曾操過此苦工、初時大爲反對、幷謂身任清道伕、操當掃街闢路工作、顏面攸關、實難從命、經守監獄之衛兵、亦有袒護犯人之意、不忍見其受辱過甚、常在街上、一手攜鎗、一手代工人挽篸、以全犯人體面、

俄代表由滬赴日之任務

廿五日上海電云、日本後藤子爵、派駐本埠書記、親往謁見俄國代表越飛、請其轉赴日本、調理病症、兼磋商俄日交涉事宜、料越飛于本禮拜六日、即起程赴日本矣、又越飛經致電日本接納其請、並謂此次赴日、足以表示日俄親善之意、中國反對政府之人、對于政府未能安商中俄條約、頗懷疑慮、深恐日本先與俄國締約、于中國大有不利云；

連治與世長辭之可惜

廿五日上海電云、中國政府顧問前任駐中國美使連治、今日十一點鐘、在滬上病故、各界聞此凶耗、莫不痛惜、按、連治一八七十年、生于美國尾路獲技埠、精通國際公法、向來贊助中國、于中國情事、素稱熟悉、前年對于山東案、力爭交還中國、卒達其目的、乃今山東適歸還中國數禮拜後、連治即與世長辭、查連治日前在漢口因患腦病、隨赴上海調治、後轉患肺病、日益沉重、以致不起、連治前曾任駐中國公使、一九一九年辭職、旋由中國政府聘爲顧問、于辭職後、曾回美遊玩、當日中與中外人士、餞別連治歸國、其熱鬧情形、爲歡送外交官歸國所僅見、至一九二十年、復往中國、連治生平曾遊歷各處、各事均盡心研究、前畢業于委士港臣大學、其所著之書、柏林、羅馬、巴黎、智利、北京等處各大學、均甚崇拜云；

日相對于中國之讓步

廿五日東京電云、首相加藤、昨日出席國會、答覆憲政會總裁、關于海軍協約之質問、演詞如下、

（一）日本派駐樺太島之軍隊、原非有永佔該島之意、故決定從速將該兵隊撤退、以符原議；

（二）日本對于中國、取讓步若干之態度、使中日親善、得有實現之一日、

（三）法意兩國、若不批准海軍協約、則日美英三國、宜聯同履行此約、絕不變更；法意脫離此協約、亦不過一部份之放棄而已、究于大局無礙、

美商被華兵槍斃之交涉

廿六日美京電云、美商谷文、於昨年十二月十一日、在中國張家口、被華兵槍斃一案、經由美外部向中國政府提出交涉、現中美兩方面、對於此事、措詞各執、暫告停頓云；

施肇基抱恙

廿五日北京電云、中國參議院、今日通過閣員同意案、惟對於施肇基爲外交部長一席、未得通過、施氏現患風寒症、勢頗沉重、故對於參議院此舉、其意見如何、未有所表示云；

俄難民已抵菲島

廿六日國際新聞社文尼𠯿電云、白俄難民、由上海乘船前來本處、已有船艦五艘抵埠、載來難民七百餘名、由嚮導活氏、作爲假道之難民、准其入境、現接有消息、謂該帮船艦內有一艘、在台灣海面、遇風浪沉沒、至船上難民共有若干、尙未查悉；

又接有消息、謂有俄難民所乘之船四艘、赴駛台灣北方、修理一切、今已起程南下、不日可抵本處、內有一船、載有寶貴物品少許；

又聯合新聞社文尼𠯿電云、俄將軍士得、所統領俄船七艘、尙懸俄帝國之旗、滿載難民、經行抵本處之馬利非衛生站、由醫生查驗、及以毒烟薰局各船、以免傳染病疫、聞尙有俄船三艘、由台灣開來、又有兩艘、行至中途、折回上海或大連；現將各難民暫禁于馬利非衛生站、聽候政府之處置、船上食品、可敷數禮拜之用、現紅十字會贈送難民衣物、爲數甚多云

美外部長答覆上院議員

廿五日美京電云、上院議員、日前表決一案、請外部長曉治、將派赴賠欵委員會非正式代表杯頓所辦之事及職權、詳細表白；今日由曉治覆文上院外交股主任掠治、現該股定於明日開秘密會議、將此事詳加研究、料屆時又發生重要問題、上院此舉、乃欲知杯頓之權限如何、以防牽累美國干涉歐洲之事、

彈劾司法部長案取銷

廿五日美京電云、下院議員、彈劾司法部長都架地一案、經由下院法律股員、定爲理由不足、不能成案、今日將此案提出大會、由衆表決、計贊成取銷者二百零四、反對者七十七、遂多數通過、

美國處置德船之統計

廿五日美京電云、美國于參戰期內、收沒德船共一百零四艘、現已售去四十七艘、在海上沉沒者十一艘、由船政局管理三十艘、海軍部管理十四艘、交還美人船主者兩艘、至賣船所得之欵則存在財政部云；

金山大埠 **廣利**

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 **廣泰和**

KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各汀滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數久後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈瓦截并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦濛後至年餘幾乎不能見緣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白膜障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠爬尾還睛丸與內消翳膜丸共同包茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥調理數月果然消除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠寗邑弟李元新拜

數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱氣喘之時其患卽起喘促攢眉寒痰上沖扯氣殘鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以盡言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥數扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚鷄補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

好酒
請飲
廣山澤補葯酒
歡迎到大帮
家於特别計平
對大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S.F. Cal.

金山 **均隆號** 正埠

QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠積慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屏披露

集蘭堂專辦地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售各省得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十全加茸大補茶 每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏精眼科 [illegible]

包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹 每罇五員
統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋
姊妹七仔幽[illegible]
症一嚐見效大症奇功小
敢稱爲花柳聖藥
永春藥房謹告
外埠各商店代售

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

香港糧單五十三元八五

金山大埠 **國民書局**

本局新張伊始佈告僑梓周知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎收價格外克己如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄 本局地點在都板街八二七電話號數差拿九九三

Kwok Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y
503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五隻重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

林肯總統 正月卅一號開
他夫總統 二月八號開
金李將總統 二月廿二號開
皐十總統 三月八號開
委路慎總統 三月廿二號開

華人代理麥瑞啓

金山大埠 **昌勝公司**

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦葯材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行

始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒

醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香檳華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

請搭中國郵船公司

CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司願爲爭國權利而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

南京船 正月二十九號開
差拿船 三月十三號開

中國郵船公司各埠部謹啓

意商銀行

本銀行接理香港匯單儲蓄按揭及各種附貯並常有船位出售另設華人事務部無論遠近華友諸君請與陳君面議或函商 本銀行設在華盛頓街夾孟甘馬利街每日辦業時間由九點至六點止禮拜日由九點至十二點

BANCA POPOLARE FUGAZI
2 Columbus Av. San Francisco, Cal.
Oakland and Santa Barbara, Cal.

華人代理陳桐

新到

大發餅 赤米
玉扣丁 永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒 伙食什貨俱全
（廉價發行） 金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠內外感冒患咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿纏匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到卽安數劑全愈又家叔維南來郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

舉推國手無雙選
我羨君才第一人

醫館設華盛頓街邋源樓二層九號電話三六九

廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍維 同頌

本埠新聞

人壽年班報効演戲籌欵六誌

人壽年班爲東華醫院演戲籌欵、昨夕爲第六晚、所演劇目「平貴別窰」、有女小武英英女士、擔任義務、登台獻藝、各界欲覩女士之藝能者、爭先購票、故廂房位頭等位各票、午前經已售罄、開台後、即座爲之滿、且臨時加多座位數十、觀者之踴躍、爲該班到埠開演以來所未見、英英女士飾薛平貴、于受封之後、唱回家與妻別窰一闋、道白清明、腔調純熟、聲如洪鐘、響遏行雲、觀者莫不鼓掌稱贊、今晚所演出頭「留學生偸地圖」「豆白慶三上吊」、是豆皮慶絕妙首本、演出種種武藝、非常雅觀、有志贊助東華醫院者、定必聯袂往觀、較前更爲踴躍也、

增建東華醫局籌辦處同人、以人壽年班班主及該班名伶諸君、熱心慈善、連担任義務一禮拜之久、殊堪欽佩、昨特致送顧綉橫額一幅、以爲紀念而彰善德、其橫額中題「阜財解慍」、上欵共和人壽年班諸君雅鑒、下欵中華民國十二年元月吉日、三藩市增建東華醫局籌辦處同人題贈、

本埠海灣爲海軍根據地

本埠海軍第十二區司令部佈告、海軍部長丹比、經指定本埠海灣、爲太平洋美海軍根據地、此後海軍人員前來本埠者、數以千計、商場生意、必較暢旺、且購買食品、比前亦多、商人獲益匪淺、查美西海軍、向以山爹咕爲根據地、現定將該處改爲潛艇飛機總站；

善團出發捐欵四誌

本埠善團、聯同大籌欵、昨日收入爲三十一萬四千七百餘元、募捐四日、共捐得銀一百萬零三元二毫五、將佔全數之半、昨日爲時、勸捐員互相勸勉、竭力籌捐、以期湊足此數、

俱樂部搜酒拘人

昨晚禁酒官會同警差、巡到柯化路街二百六十號、活度路俱樂部、破門而入、在其餐廳搜獲酒醪、拘去男二十一名、女八名、分三四車、載往衛署、指爲有犯禁酒例、具保候審、當差入內搜查時、女人咸甚驚悸、大聲呼救、差祗在樓面搜去酒醪而已、其餘各處之酒醪、則由侍席預早以暗號報告、盡行棄滅云、

中華會館議事記

現據本埠劉家公所代表劉儒純君函稱、本公所子姪劉光、年約卅歲左右、台山李坰鄉新闖村人、保山多火路埠矢街第九一四門牌廣德和店股東、不料於兩星期前、在本埠被巡差拘去、控爲煙案、旋擬往埃崙、近聞移民局員擬發之出境、如以煙案被控、殊屬創舉、於我僑商前途、危險實甚、伏乞轉稟總領事並通知麥訥律師、務將劉光破撥案打消、以伸公理而維商業等情、據此應如所請辦理、此批、中華民國十二年正月廿五日、中華會館批、

華醫輾傷西婦被拘

西報云、華醫亞打黃、昨晚乘駕自由車、行至少化街夾尾慎街、忽將西婦卜哥利撞倒于地、輾傷足部、該華醫急爲之扶起、車其至聖䃰醫院調治、旋由巷拘拿該華醫、帶往尾慎街急濟醫院、由醫生查驗、判爲因受微醉、乃入案控爲乘醉行車、有干例禁、具保單一千元、在外候審、

匪徒在戲院搶掠

本埠地化利戲院昨晚正在售票興旺之際、忽有匪徒在門口售票處、伸手入內、搶去五百元現銀一包、當時環觀者人數甚多、並未上前干涉、該戲院司理人提出追捕、惟匪乘自由車逃遁、未由追獲、

各埠新聞

西女控被父母虐待

廿五日文天拿省比連士電云、西女坎力、年十六歲、赴衛控告伊父及繼母、謂被該兩人苛待、擬將伊逐去、以免負擔贍養費、現請官判每月由伊父母交該女銀二十五元、以爲贍養之需、俾在別處居住、並請准由慈善會某婦、爲其保養人、

聚賭被逐

廿五日馬天尼士埠電云、本埠有承法官數名、昨禮拜日、同到本縣及屋崙埠邊界之處、查獲一週、事因有西人加利高、日前在山巴步路埠、被人殺害、故到來查辦、查悉該處華人賭館林立、有賭徒七八百名、聚賭其間、承法官遂將若輩逐去、惟未有拘人、又聞各華人賭館內、設有餐品、任由賭徒大嚼、不取分文、因賭徒獲利甚巨、故有此欵待、且藉以引人入賭云、

洋海亦覺地震

廿五日華盛頓省布李摩頓埠電云、美艦約士號、今日行抵本處海軍站、據稱昨禮拜二日、行經洋面、陡覺地震、海水翻掀、全艦搖動、約一分鐘久、料與加省同時地震相連云、

搜酒拿人

廿五日紐約電云、本埠禁酒差、今日到哥士摩巴利頓葯肆、搜查私酒、搜獲酒醪値銀三十萬元、即將該肆司理及司庫人、一併拘案訊辦、

各國新聞

加拿大新稅則之解釋

柯杜和電云、政府新稅例、凡十元以上之收銀單、須粘郵票二仙、經於今年元日實行、此例有許多人尙未明白、昨政府解釋云、凡納稅單揭銀單及各無撚梳之收單、概須遵行此例、至于銀赤紙、如保寫交某甲者、甲直接持往銀行取銀、則不必再粘二仙郵票、如保由接往收取、便要粘貼、又郵滙銀票及商店現銀賣貨之收單、雖在十元以上、亦不須粘二仙郵票云、

用左手寫字果有碍舌音耶

廿五日倫敦電云、本京醫學雜誌、登有一女子、現年六歲、向以左手用事、嗣由伊母送入學校肄習、幷向教師聲明、請任令伊女用左手寫字、若教用右手、必致患重舌之病、後教師果教該女用右手寫字、頗能繕寫、惟言語間、則似有窒塞之處、不能出諸口、適其時伊母他適、迨回家見之、急令其女復用左手寫字、舌音因而轉清、據伊母云、係其祖母所遺囑、

聲明告白

啓者汪古普埠一街大利源館全樓一座高分兩層李雲清君自置之業今因富足榮旋願將該樓傢私什物全盤賣與李雲煦承受准於夏歷十二月十五午在該館內當衆交易清楚不拘上手有來歷不明及各等錢債關係仰如期到來理明以清手續倘屆時不到是爲自悞交易後財發萬金與上手人無涉特此聲明以免後論

民國十一年十二月初一日 中國李雲煦啓

香港工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自贅○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加值理及股東芳名列後○○

▲新加入値理二名
羅生埠 黃宗傳 和記
二埠 黃錦添 廣源隆

▲第五期認股芳名
黃纘芳加認二百股 葉遠俊加認二百股
趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股
黃悅桂七百股 黃根延四百股
伍于錫四百股
黃蘭瀾 關崇樂 譚明瑛 陳悅文
黃紹祺 黃子金 李賢顯 黃紹礽
譚俊鍐 黃傑顯 黃樑家 梁傳良
黃文啓 以上每二百股
莫大煜 一百五十股
黃共和堂 李兆燦 每一百二十股
關英鵬 劉維寬 陳錦芝 司徒榮相
關松相 余熾和 袁奕銳 黃成振
謝維好 祖葉經和 譚光揚 蘇明沖
陳岳典 黃錦和 王祚燦 趙星登
唐有年 梁顯明 黃華廣 楊緒藻
伍石 謝能述 雷學拱 譚裕敏
黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃德炘
黃榮煒 陳鎏歡 劉華安 方飾富
鄺迺松 方文堯 方澤文 黃強進
黃潤業 譚寶蓮女士 黃信華
以上每一百股 高振驥八十股
黃禎秀 六十八股 謝維炯
伍栽卿 謝祝海 黃華律 每六十股
張寶培 周壽 趙珊達 黃英顏
伍鴻典 雷維學 雷燃學 楊石泉
譚寶田 李希沾 黃乾文 以上每五十股
彭紹敏 譚德富 陳煒顯
林立煥 黃晋道 李尙世 黃寵進
黃顯廷 以上每四十股 譚世璜
廖遇煥 每二十股

▲請注意
本行爲利益僑胞起見每股祗定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股値理轉寄均可詳細章程函索卽寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿延誤是所切盼兩件請寄招股處朱汝鈴君收便妥

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈
The Industrial & Commercial Bank. Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
廣東招股處 大埠 美行 本

合建通源總堂原宗公所催欵啓事

△並預告定期開幕

本總堂合建工程計日告竣經選定民國十二年新歷二月二十六號卽夏歷二月十一日舉行落成開幕典禮同時並開全美同宗懇親大會經函達一切惟工程浩大現收的欵相距尙鉅銀逼近待欵孔殷必各昆仲共同鼎力方覩厥成前定每人徵基金十圓現展至新歷二月十四號卽夏歷十二月三十日爲最後截止之期逾期決照章辦理不再通融凡未照章納基金及未認義捐者請速慨助已納基金及助義捐者請加多義捐共襄美舉至盼

（司庫 負 裕安 [illegible]） Foong Bros Co. 463-467 Grant Ave. San Francisco, Calif.
（司庫 負 成昌 雷迪傳） Shing Chong Co. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
（司數 負 麗興 方倫能） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.

民國十二年正月十九日

買樓交易

啓者陳景文林民生堂等買受大埠訥街門牌八百一十五號于八百二十九號全座連地段定於民國十二年新歷元月卅號下午二點鐘在大埠麥敢街門牌一百四十八號加鮮寬太平洋齊度公司交易清楚倘日前該舊樓主凡有欠到中西人等各項銀兩及關於該樓按押轇輵或手續未清者請卽依期到該公司與舊樓主理妥屆期不到是爲自悞關交易後概與新手人無涉日後該樓所有利權一概歸新樓主管業先字聲明免致後論

民國十二年元月二十四日 陳景文 林民生堂 同啓

梁彬聲明出堂

啓者弟梁彬字顧湖台邑小澤人也現在羅省埠謀生向附列名岡州保安堂今因世情淡薄難以兼顧費用經求岡州保安堂手足准予出堂深蒙允諾卽繳清堂費并名份退出自後該堂遇有大小事務一概與弟無涉故特派傳單並登報聲明俾各界咸知爲此佈

民國十一年十一月念九日 弟梁彬披露

駁梁彬出堂事

茲閱報載有梁彬出堂告白聲明脫離本堂關係並云經繳清堂費手足允許出堂等情查梁彬兄所欠本堂經費太多并未繳清其所欠本堂經費定必如數收足特此預告

民國十二年正月廿五號岡州保安總堂啓

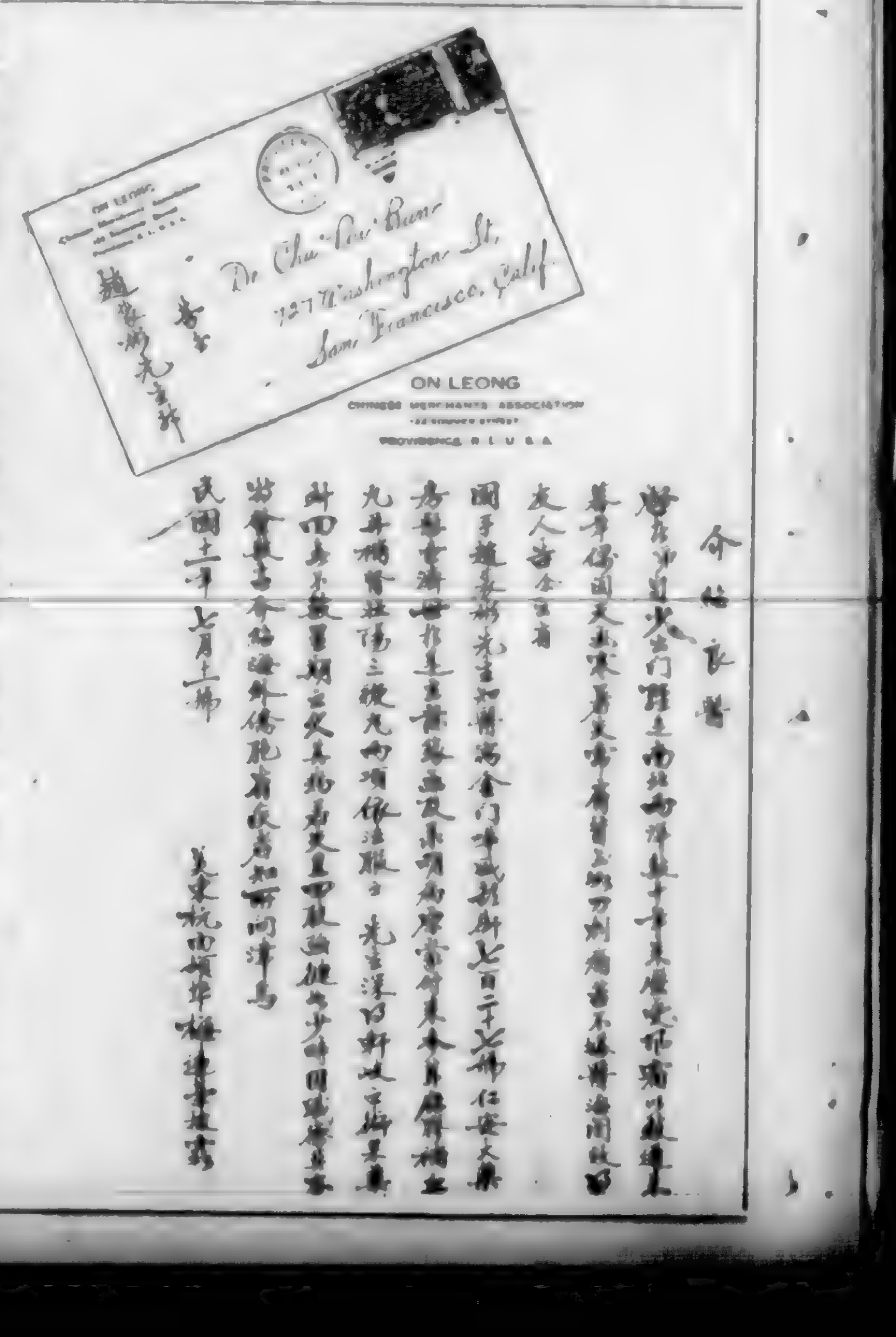
新日期紙出版廣告

中華民國十二年本報新日期紙今已出版所有華埠商戶門牌及中西兩歷各公司輪船來往大埠香港日期開若列眉每張沽銀五仙發行另議如蒙惠顧請速來購 世界日報營業部啓

趙裴彬醫生

偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥卽付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸花柳搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此 先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也

由果化市華埠弟聶扶敬頌
R. No 123 S. Green St. Crawfordsville Ind.



Dr. Chu Pui Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.
趙裴彬先生
ON LEONG
CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION
PROVIDENCE R. I. U. S. A.

介紹良醫

[illegible]

民國十一年七月十二號

花柳搜毒勝金丹 每罇五元
參茸鹿膠補血丸 每盒銀六元 每料十二元
內痔解毒丸 每料銀七元 每劑三元五
久年虛濁丸每盒五元

寄藥郵費 買者自理 外國二毛五 美國一毛五

美國大埠 醫生趙裴彬仁安大葯房 各種補茶發行
Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

台山狄海 **江聚銀號**

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷公富久蒙梓里稱許現特建一種固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至長滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和棠謹啓

余家公所啓事

本公所昆仲還年積欠之經費爲數不貲迭經派人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限十本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

收銀人 永同盛 東昌號 正昌 [illegible]
大埠余家公所啓

本店常有各等自由電箱發沽并代沽發駛名最好之西電箱并修整各等電箱自由車裝電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回車費不收并代洗自由車及下油於機器等事凡本店門口之華友惠顧格外歡迎

[illegible] Battery
[illegible] Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
Near Columbus Ave. Phone Kearny [illegible]
北竟電公司啓

興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲尙有附股暨會請我僑胞爭勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞資助踴躍認股劇擬內地兩廣工廠發展人材豐富機器妥當卽衛署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業 此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際集金愈雄則生意愈固則將來之獲利更厚兄日前認股諸君尙有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特派出 鄧仙石 李聖庭 陳子禎 三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞尙未認股者尙得有認股之機會截股之期已決定出年舊歷正月十四日 卽陽歷二月廿八日 各鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也 興亞公司駐美籌事局同人啓

布律委街 [illegible]月戲院演人壽年班

爲建築東華醫院演戲籌款

凡我僑胞務祈踴躍維持公益

▲正月廿六號禮拜五晚七點開演

留學生冒險偸地圖
女志士義合不婚
豆皮慶京都上吊

豆皮慶首本

售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西座小影歸外和宜如蒙光顧請函示知

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良週況從前滙兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年已上四厘計息凡我梓里子母權從向人交易
●定期存欵週息 三個月三厘 六個月四厘 十二個月四厘半
真者已先利權國體勿視開然遠近僑胞倘祈勉旃
●醫生梁壽南常駐

延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
[illegible]

茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君悔啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
[illegible]

●德人反抗法兵日烈

廿五日德國都梳多付埠電云、法國將軍威根、今日由巴黎抵本埠後、德人與法人忽起衝突、雙方傷者數人、現由法兵司令派出馬兵巡視本埠、以免再發生暴動、

又德國亞慎埠電云、駐守晏地埠之比兵今日忽鎗傷德人一名、又與罷考臣埠亦有德人被比兵毆打、因此德人更爲憤恨、查此事乃因鐵路工人、罷工而起、

又德國哥布連士埠電云、美國兵隊、昨已退出本埠、德人忽起暴動、旋由留下之少數美兵、出而彈壓、始畧平靖、查鑿事緣由、乃因昨晚本埠某報、登有主張萊因脫離德國之論調、各德人見之、大爲憤激、隨糾率二千餘人、擁至該報館、肆行毀拆、一時聲勢洶洶、不可遏止、至今日人心仍憤恨未平、有德人萬餘名、聯同遊街、高唱愛國歌、幷將主張萊因脫離德國諸人及法人等、任意謾罵、喧擾不已、

又德國亞慎埠電云、與罷考臣埠之德人、今午因反對法兵之橫蠻、羣起暴動、事因有電話局司機生德人兩名、不允將該局之用法、詳告于法比兵官、致被拘逮、各德人聞之、咸甚憤激、隨糾集多人、羣集于本埠法兵營前、喧擾異常、不允散去、迫法兵將機關砲架起、以示恐嚇、現本埠之郵局電報局及電話局、因被德人割斷電線、故法兵盡行封閉、又德國工藝界首領梯臣等六人、昨在米仁十埠、被法國軍法處、定判有罪、須令罰欵、梯臣等定于今晚到來本埠、現本埠人民、已預備歡迎、據梯臣之代表云、法兵强迫梯臣等罰欵、梯臣必不遵繳、

又德國米仁士埠電云、本埠之德人、因都梳多付埠財政局長、及煤礦司理人、被法兵拘逮、判爲有罪、大爲憤恨、遂糾率多人、將法國兵官毆打一頓、幷擁入法兵官所寓之旅館、任意騷擾、强迫該旅館內之音樂隊、一齊出街、高奏德國愛國歌、當時德國警差、絕不干涉、法兵極爲憤怒、卽强行收管警差之權、要德差受法兵管轄、幷發令如有暴動者、格殺勿論、

又亞慎埠電云、工藝界首領梯臣等六人、被法兵指爲不遵命令、交付煤觔、判令梯臣等有罪、罰欵了結、若梯臣等不允繳罰、料法兵必收沒其私人之產業、或並將其公司之礦場收管、現各人之意、疑法國兵官、特將梯臣等拘案、藉口謂其不遵法律、借此收沒其產業云、

又德國都梳多付埠電云、本埠工界、今日下午由三點至七點鐘、全體罷工、反對法兵之侵畧、及歡迎工藝界首領梯臣等到埠、各人因法兵之强橫、大爲憤激、致發生暴動、法兵向德人發鎗轟擊、德人受傷者一名、法兵並在各處街道、架設機關炮、藉此鎭懾、又派步兵馬兵、巡行各處、以免再有暴動、

又德國都士卜埠電云、萊因河道之艇家、均已罷工、致令該河交通斷絕、

●俄外部長主張裁兵

廿五日瑞士栁愼尼埠電云、俄國外部長節乍連宣言、今歐洲之經濟、瀕于破產、故俄國政府、主張由美俄兩國、協同出首維持、並主張全世界各國、均裁減兵隊、俄國甚願實行裁兵、以省軍費、又謂俄國政府、對于各國之賠欵問題、向主張由各國加人討論、乃易妥商云、

●擬再請召集國際會議

廿五日美京電云、上議院埃地賀省議員波嬅宣言、決意再提議請總統夏定、召集國際經濟會議、以維持歐洲和局、擬于下禮拜一日、卽再提出討論云、

●比德人歡送美兵歸國

廿五日比國晏獲埠電云、駐守德國哥布連士之美兵、昨已奉令撤退、今日行抵本埠、乘運船聖米希路號、于下午由本埠啓程歸國、當美兵抵埠時、本埠各界、大表歡迎、並有哥布連士埠之德人、先到本埠、歡送美兵歸國、因此等德人、與美兵相交有四年之久、感情甚厚、故親到本埠與美軍握別、又比國陸軍部長地咈士、表揚美兵參戰之功、比國人民、永久不忘、

又比國晏獲電云、戍德之美兵、奉令撤退、乘運船聖米希路號歸國、今日下午五點二十分鐘、由本埠啓程言旋、當時歡送者甚衆、

●近東媾和會議將散會

廿五日瑞士栁愼尼電云、近東媾和會議現已由協約國代表將和約起草、擬于下禮拜三日、將約稿交土國代表簽押、如其不允照行、亦須答覆、俟交約後兩日、卽會議告終、各代表散會歸國、

●美國追償軍費

廿五日美京電云、美國外部今日佈告、美軍入駐德國萊因、至今數年、計共軍費美金二萬九千六百萬元、將來開列清單、于三月一日、在巴黎提交協約國委員會、請求償還此數、現美政府已派定財部次長屈士和付、專辦理此事云、

●中加新訂商約之消息

加拿大柯杜和電云、中加訂立商約、經磋商多時、務得雙方滿意、方能簽押、日前中國政府派委駐柯京總領事主持簽約、現查柯京政府訂有章程、該章程雖未發表、大約全注意于中加商約一事、前一九一八年柯京政府曾派員赴中國商議、聞柯京政府擬於章程內免却華人入境納稅、惟今後華人入境、除有中國護照或正式商人、及遊學等人、一概不准、二埠駐柯京議員、屢採議禁絕華人前來、惟移民部部長獻議、不必明示禁絕、但定以入加嚴例、自爲無形之禁、故現下中國僑民對于商約、極爲注意、而加拿大人之注視亦良切云、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
C.O.D.
本店總代理中國北口外遼東[illegible]
協同和人參庄[illegible]
[illegible]
金山總代理處 同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
[illegible]
同啓

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢匯單附貯求利週息六釐十庫大夾萬鐵仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
（工錢求利）（一季四釐）
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街
[illegible]
廣益號 金器 首飾物業按揭

金山正埠 廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做鮑果
[illegible]

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙大酒生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味鹹料杭羅各貨合時瓜菜種籽山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤電信往來仰祈留心是荷埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥騐交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四靈補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦埔城蘇萬粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌函來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮酒 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

上海 廣益置業建村有限公司招股廣告
本公司資本港紙一百萬元在上海置業出息及拜地開村並各股東向本公司所揀定之地段建屋取贖
[illegible]
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意有客光顧祈照上列西字招牌付來金山代理處大埠正昌號
本號司事人謹啓

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器瓷禮聰物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話乞拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊膽海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可妥
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製精驗丸散列下
武漢大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥茶每劑二毛五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
齊鮮明貨眞價實希爲留意

合記閣添精製酒
HOP KEE CO.
[illegible]

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在閣口傭工跌傷脚頸自覺痛楚後以爲跌打之症請醫調治歷有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請芝亭軒許濟早先生醫治始明此症非係跌打傷患乃係風痰骨疽弟信其用藥敷治果然到成功二禮拜久自覺脚同原力棄杖步行數年之患盡除但弟前年腿患生有毒瘡纏綿愈求西醫剖割以針線縫回傷口後經生肌無事亦有年餘至今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有瘡兩吼深達二寸有奇濶約有寸餘如此奇症人驟聞幸達許先生醫術高精轉爲搞吼取淸數以靈丹妙藥收效其速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬叙數言鳴謝
弟台邑余村人余槐恭頌
Jee Chee Hong 780 Washington St. S. F. Cal.

市作頓埠 廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧恩照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平不付貨格所快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味燒金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

舍路 廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
接理各鄉滙兌
本店開設在美國舍路埠喫街七百零三號專辦唐山油米茶海味糖雜貨西人禮頭貨物 惠顧無論遠近定必時價格外計平順揀揀靚貨付上以圖久交此佈
弟廣昌號吳德桓啓

生源號廣告（市卡）（咕埠）
Sang Yuen & Co.
538 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閣口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

夜夢遺泄固精丸 每料拾元 半料伍元
[illegible]

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意[illegible]
●風濕丸治症列下[illegible]
每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留 心 細 看
[illegible]

生▣ 譚緯棠自製經驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

中國新聞

●王代閣令發表之經過

王正廷代閣命令、已於十一晚發表、觀黃陂蒸電所謂、例以閣員權代總理、已有明令別發矣云云、可知此事前日卽已決定、其所以遲遲未發者、蓋恐王氏或仍謙讓未遑故暫爲擱置耳、十一日復拍致靑島一電、敦促王氏回京、大意謂政令萬不可中輟、請勉任數日、張閣同意案、指日可望通過國會、替任有人、決不多累、在靑事宜、可由熊督辦料理、深盼迅卽旋京、共撑危局等語、當日下午、王已有來電、大意略謂、熊潤丞已就膠澳督辦之職、正廷本日卽由靑島回京、以程計之、王於十二日下午、當可到京、雖電中並無允代閣揆之言、惟亦無決計不幹之表示、黃陂以中樞不可無人負責、故卽以此令頒發矣、聞王十一日共有兩電到京、第一電係述十日午前、收回靑島、秩序如常、第二電卽報告回京之期、汪署閣旣以魯案結束而告終、王代閣亦卽因魯案關係而產出、此中接荀甚緊、亦饒可尋味也、

王來京晤黃陂後、照例必有一度之辭讓、但以情勢言之、張閣妾身未分明、何以見姑嫜、此時不可無代執箕帚之人、王或不能過於推卻、惟或又有擔任維持若干日之條件耳、據某公言、設使此次黃陂竟以王正廷提出、各方空氣、必較張敬輿爲佳、此說似有見地、設使張將軍萬一不幸、不能通過於國會者、則王儒堂未始非將來候補人物中之數一數二者也、

汪大燮十日在府辭卸職務後、又發出通電、聲明引退、原文如下、各省區巡閱使督軍省長總司令護軍使鎭撫使鑒、前者大燮堅辭不獲、嘗允擔任至本月十日接收膠澳之日爲止、通電布達在案、頃已呈請明令准免、卽日引退、特此通電查照、汪大燮蒸印、

●黎元洪南苑閱兵

大總統閱操之典、久付闕如、十二日黃陂親赴南苑、撿閱馮玉祥軍隊、可謂近時之特典、太平之盛事、不可以不紀、上午九時、黃陂乘紅牌汽車、前赴南苑、隨行軍官頗衆、有蔭昌金永炎等、而大禮官黃開文、亦隨班同行、軍界要人、如陸長張紹曾、衛戍總司令王懷慶、巡警總監薛之珩、軍警督察長馬龍標、均在場參閱、幷有議員數十人、逐隊觀光、黃陂來往之時、沿途軍警林立、防衛極嚴、外間頗有竊疑訝者、黃陂到場、接見馮使後、先與張敬輿將軍、各乘駿馬、至操場周巡一次、黃陂雖貴爲元首、在津時常跨馬出郊、極盡控縱送之能事、故尙無髀肉復生之感、張敬輿以轉瞬正位揆席之人、更覺據鞍顧盼、有攬轡澄淸之志、周行旣畢、總統登臺就坐、馮檢閱使卽下令開操、於是步隊、馬隊、砲隊、機關鎗隊、輜重隊、以次入場操演、頗覺整齊嫺熟、此外更有汽車隊、自行車隊、亦復敏捷如故、來賓中之外人、無不鼓掌稱善、午後十二時半、操演完畢、場中備有西餐、賓主分別就坐、大有衆心皆歡能飲一石之槪、席間、馮使令軍士向來賓各進窩窩頭一枚、意以治軍以節儉爲第一義、參觀軍隊者、不可不知兵士之艱苦、故以軍士平日之食品、貢獻於大人先生之前、黃陂會意、卽刻將窩窩頭咽盡、而議員等恐拂主人之意、亦不得不攢眉食之、至下午二時始散、

●鄂省西北境之騷擾

十二月九號漢口函云、近來鄂境主客各軍、計四師九混成旅之衆、倘使當局調度有方、部屬紀律復能嚴肅、則分駐各縣、必能協助地方警隊團防、維持安寧秩序、乃據頃得消息、宜昌襄鄖一帶軍隊林立之處、商民所受痛苦至鉅、爰述大要如次、以告國人、

施宜爲川鄂門戶、鄂境爲防川中土匪及潰兵之竄擾起見、戒備固極嚴密、不料鄂西邊界、尙無不安之報、而鄂境以內隸屬宜昌南鄉之磨盤溪、竟被具軍人形式之匪徒、一再騷擾、蓋十一月間、該處曾被燒搶一次、地方人民、因懦報官後、反受復仇之蹂躪、遂隱忍不敢舉報、迨本月三日傍晚、忽又有全副武裝之匪二十餘人、手執歲肆行搶掠、團防無利器、不敢與抗、駐軍相距又遠、以致任其擄贓而去、當行搶時、獲得縣署購辦草料之衛隊一名、匪徒疑爲官軍來捕、當將衛隊戕殺、棄屍江中、事後調查、聞商民損失、約萬元之譜、惟未聞駐軍派隊勦捕、斯亦奇矣、

鄂北襄鄖等縣、毗連豫境、刻因豫匪猖獗、疊經蕭耀南電令襄鄖鎭守使張聯陞妥爲防堵、乃據新自襄陽來漢者談、前月中旬、有豫匪一小隊約五六百人、由新野至白河、將趨襄陽屬之呂堰驛、地方商民、因極驚惶、卽張聯陞知照駐呂堰步兵、斷難抵禦、欲增調他部分軍士協助、又苦緩不濟急、遂亦一籌莫展、後經地方紳商籌議、公推代表、與豫匪接洽、央其不入呂堰境內、願出鉅資犒勞、呂堰遂免於難云云、至究竟耗資若干、未能詳悉、接諸上月二十二四日、英文楚報所載、襄陽危極、旋復安靜等消息、則上說當屬不謬、又據軍界消息、張聯陞來電報告、謂有豫匪侵入均縣安陽口濁山港等處、正調兵勦辦云云、惟此電乃官樣文章、措詞又極槪括、以軍政界慣例測之、恐均縣一帶之商店居民、已不知飽受幾許蹂躪也、

●俄國宣布沒收中東路

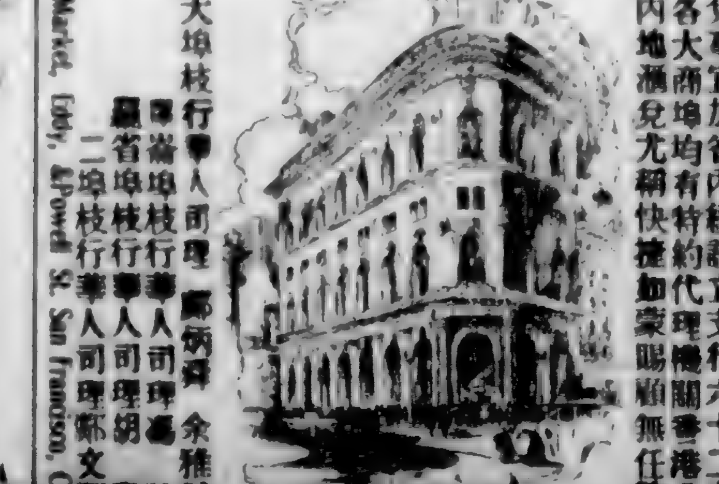
據日人方面、接海參威電云、關於中東鐵

蔡元春施驗丸散廣告
强種自來精
定價
[illegible]

●備戰油 急止 每盒銀三元
蔡元春先生慧靈付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨痿家造大幸福足莊生不之大欸 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽經急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨姿迫古埠弟陳詠如上言
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最猛之物久炙名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍蓄其溫補之性以壯腎滑益之性以固精配以人參益氣鹿茸補血合天地人三才之功用大補命火鞏固陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡諸傳
●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃淸積毒不傷身體所以食爲擾毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
寒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五種發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓香後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擔紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒疾瘙藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（[illegible]）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Filmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄興及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行聯絡匯駁敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處商議或直接與總行函電磋商均表歡迎本銀行在自置總行樓內建築堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電燈銀庫閘門由度ɣ期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依庫時期內自由撿理以期利便較覺妥存
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬聯內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而業於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商倘蒙光顧歡迎尙祈注意
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號
[illegible]

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
SHOH NGAH CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
[illegible]

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處金埠各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
市欣埠枝行華人司理 [illegible]
羅省埠枝行華人司理 胡[illegible]
二埠枝行華人司理 鄺文[illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本總行之內容

本行自置總行樓外觀

統治花柳風濕拔毒丹 伍員

[illegible]

特別久戰忍精丸 堅久愈妙不可言 每罇五元

種子大陽丸 九牛二虎英雄無敵 每罇五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每罇五元

內外痔解毒丸 立愈大便附血膿濕血水流出 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形就成咁嚟要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅一元五 郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑

[illegible]

旅美 冷亞廉 崔滾生 楊鉅同 王亞四 江其全 陸亞成 蘇燦生 王滾拿 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

旅美和合利埠陽色白水埠村人陳有如恭頌
Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠 方仲山醫生啟

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處郵吉映相樓
Tong Gei 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

害地方、種種不法、此等亂黨黨人、均應剷除拿辦、應請剋日立將各該機關查封、通令嚴拿各黨魁、認眞懲辦等語、總司令部昨已分電七區善後處湖安縣署查拿究辦具報云、

●梧州貨物陸續來省

自援桂軍興、梧州貨物交通、因封船影響、故輸運稍窒、幸桂局現已日趨和緩、而駐軍亦能緊守秩序、故人心大定、現西江貨物、刻已陸續來省及赴四鄉、茲查江門埠、業西江貨物者爲最多、前因匪風猖獗、營業頗受影響、至昨下午各梧州之西江貨船、均滿載油麵等物、由梧開行抵埠、各商均紛紛赴船買貨、茲據船上人所稱、近日梧州地面、有粵軍大隊駐紮、梧州以上、各處各軍各防守地、地方安謐如常、現因各軍保護商旅、故貨物始能通濟、日間將再有大幫貨船來省云、又函云、駐梧粵軍、以交通爲一省商業之命脈、不容停滯、致令軍民交困、故分頭担任疏通河道、及担任護商事宜、一般商賈、以濱桂各軍、已担任護商、則運輸前途、可無他虞、連日一般運商、已分頭採辦油麵雜貨等物、運載來粵、據採辦商人云、梧州自粵軍駐防以來、地方尚稱安靜、即濱軍開抵濛江、亦尚知保護商旅、故近日濛江大河一帶、匪風頗戢、交通稱便、其最缺憾者、烟賭之風、盛極一時云、

●粵湘贛聯防剿匪

湘贛以南一帶、邇因匪氛未靖、往往越擾粵疆、大爲邊圉之患、現聞粵湘贛三省、已互遣專使、商訂聯防及剿匪辦法九條、由粵北揭指揮官、湘南鄉鎮守使、贛南方鎮守使主任、會商辦理、業經三省軍事高級長官、陳炯明趙恒惕蔡成勳公同劃諾、即日實行云、

●火警兩誌

十二月八日下午六時、粵新城天平街西華居餅舖、因不戒於火、致被焚如、後得各路消防救火機駛至灌救、將火撲滅、查該店後座完全燒去、惟舖面則並未燃燒、又初一晚八時許、黃沙義恒大街、成利運館、因喪事作回殃之舉、將大蠟燭、插於牆隅、因此失慎、至釀火警、延燒左右舖戶三十餘間、直燒出沙地、以至魚欄、亦被焚兩間、各路消防隊聞至、極力灌救至十時後、火始熄滅、又函云、前夕黃沙義恒街火警、茲調查詳情如下、緣該街廿一號成利運館東人之妻、在醫院病故、是夕係回煞之期、入黑後、各人均在二樓睡房休覺、而靈前則滿燃燈燭、至七時半、不知如何、竟燃着靈前紙幡等物、房內各人驚覺時、立即叫喊、迨此時北風極烈、風助火勢、竟至燎原、各路水車雖至、奈因水力不足、遂至遭此慘劇、茲查全間被燒者如下、十二號祥盛、燒去門面、十三號益和油荳店、十四號德源油荳店、十五號祥安米店、十六號利成豐米棧、十七十八十九號利成豐棧、二十號鴻發棧米店、廿一號成利運館(即起火舖)廿二號成記米店、廿三號同記米店、廿四號德源棧油荳店、廿五號天安猪欄、廿六號同信欒店、廿七號永安猪欄、廿八號廖滿記欒店、廿九號廣安猪欄、三十號永祥泰生菓店、卅一號義生糖店、卅二號忠合欒店、沙地六十號鴻發紙店、六十一號黃道館、六十二號生合魚欄、及怡怡安魚欄、係一連五間、燒去四間、及魚船一艘、而永安猪欄舖尾粉人居住之寮、共燒去六間、魚欄碼頭一座、天安等猪店、則燒斃大小猪共八十餘頭、聞此次以利成豐米棧爲損失極巨、被燒之糠米、已值十餘萬元云、

各屬匪耗

●赤坎空前最要之劫擄案

開邑匪風、今甚於昔、劫擄之聲、日有所聞、全邑人士、舉皆恐怖、其最大影響者、莫如日昨赤坎開平中學之被劫擄案、蓋赤坎、全邑之中心地也、四隣村落、埠中事平、然賊之失敗、亦以此次最爲狼狽、軍警林立、竟難免禍、豈非是驚心落魄之者、蓋退時、被鄰路各鄉團之截擊也、現將調查所得各方關於此案之情形、略備於左、

▲中學校　月之初一晚十二餘時、學生皆入睡鄉、忽聞戶外槍聲隆隆、知是有異、機警之人、料必賊來行劫、故聲喚校友齊起而避、有向厠所者、有入厨中者、有上瓦面者、俄而賊徒、破右附圍門而入、四顧宿舍無人、料必逃匿、即燃油球查搜、見校長胡先生與厨厠中諸學生、及雜役二人、逐將綑綁、有數賊猜學生多匿於瓦面、是以攀梯而上、燭生、忽被鄰押舖鴻記見火、即迎面放鎗、該賊懼而下、別一賊徒躍上、繼爲鴻記擊下、賊見勢不佳、即將先所得之人擄去、當時大雨淋漓、烏天黑地、幸鷹村碉樓開大電燈射來、光亮如晝、賊徒形形可數、有三賊頭乘馬、督隊、取道向新樓鷹村而上、先匿於瓦面諸生、至是方敢下、檢點同學友失去二十餘人、財物爲之一空云、

▲新樓鷹村　是晚該鄉人等、見賊衆由村前經過、開鎗夾擊、電燈照耀、賊不敢戀戰、因自顧不暇、被擄諸生、到此擺脫多數(校長在內)俱逃入鷹村、時上墟團防趕到、協同鄉勇尾追、賊即分路而遁、前面之石子岡村人聞聲而應、攔頭痛擊、當場捉獲賊一名、翌晨解來警察所、

▲潭邊院　初二朝、潭邊院、謝族團防迭來匪一名、據云昨晚聞赤坎槍聲不絕、知是劫事、即帶隊向要道堵截、適遇數匪、擊之即散、值至翌晨、方見有一生面大漢、坭汚其服、即追之、在鳳翔里村前拿緝訊之、彼直認爲賊之吹號銅者、(未完)

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

竺西氏中國大醫生 台啟 [illegible] 十一月二十日

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員

忍精御女丹 每盒銀伍員

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

發明公司 FAT MING CO.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and·E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種

水藥露藥精藥丸

●恰三鞭補血露 每罇二元 一打廿元

程明普先生新舉碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈據經求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明之胄體魄太弱面無人色雙目皆是心爲憂之于是獨出心裁涵集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易遺四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事易升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見若不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水 風流樂事兩情無限 每罇二元
- ○戰通宵飛燕散 鸞房樂術世上無雙 每罇五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 十兩庄十一元
- ○英雄大力汁 每罇二元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒三元
- ○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳咸疳止痛生肌散 每盒二元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元
- ○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸 每料十元

紹昌行藥房 SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寶仁堂代理 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒 亞拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每罇五圓 寄費一毫

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費一毫

三參樹鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費一毫

[illegible]

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾杉臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同施求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痛科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟街街夾沙加緬度街開貿本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯者即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀滿一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳永祥擢啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

揮麈錄

（倚劍生）

轉生

丁己歲、侍康南海先生於滬上、論及當代人物、南海先生曰、馮華甫(時以副總統任江蘇督軍)十指通明、骨節皆見、實爲異稟、有某相士謂彼乃從神道轉生云、不知相士之言果確與否、抑吾聞之、神聰明正直而一者也、跡馮華甫生平、實詭譎變詐、近年中國南北破裂之禍、實彼開其端、何聰明正直之有耶、(華甫即國璋)

前年報載陸建章降乩一事、社會爭相傳說、據議員某君云、降乩時伊亦在場、國家衰亡、妖魔亦應劫運而生歟、當日徐世昌之介弟世章、在天津偶與某某議員等數人、爲扶鸞之戲、焚符後、降壇者自書姓名爲陸建章、世章等以其曾爲同時人也、叩問時事、乩但書事皆前定、天機未可輕洩、諸人固叩之、乩云、余死後有一樁心事未了、諸公若爲吾了之、可略道一二、以謝隆誼、諸人請示以何事、必當盡力辦妥、乩云、如此甚感、吾有第六妾撫一幼子、年僅數歲、吾既死、伊母子無家可歸、卜居某村、諸公能仗義鄉以三千金、俾資餬口、此德不敢忘也、世章等諾之、數日後、果按址尋獲其母子二人、月劇資三千以爲贍養費、

（未完）

通俗談

改進鄉村教育的我見

（怡如）

唉！中國現在的社會、眞眞腐敗極了、人民要享幸福、安居樂業、非謀社會改良不可；但是改良社會、不是空談所能辦到的、吾們國民都要負責的、中國現在社會之所以腐敗、推究其根本原因、就是人民缺乏教育、我以爲普及教育以後、人民有了高尙的人格、豐富的學識、又各有相當的職業、再實行改良社會、一定可以收完美的效果、

我國以農立國、業農的人民、幾占全國人口五之四、但是一般農民、知識幼稚、耕種方法、從未改革、因此生產力不能增加、現在國內糧食、日漸缺少、恐將仰給外人了、補救方法、非注重農業教育不爲功、我以爲普及教育、尤應特別注重鄉村教育、

農民對於國家社會的重要、上面已經申說了、試觀我國各地鄉村已設立之學校、寥若晨星、鄉村失學之兒童、觸目皆是、如此頹敗的現象、不禁爲我國前途憂、願熱心改良社會諸君、大家奮起振興鄉村教育、設法改進、儘力擴充、現在把我的意見、寫在下面、和諸君討論討論！

（未完）

社會鑑

厲鬼作祟奇聞

粵城西關逢排巷住戶鄭某、被鬼祟擾纏一事、經紀報端、茲續聞該鬼異常兇猛、白日家人常見現形、錄之以爲研究靈魂學家之資料、鄭某有戚某甲、耶教徒也、常持無鬼學說、日前悉鄭某被鬼纏崇病劇、乃往探候、距入門時忽見有西裝人出迎、言談數語、即以手力拒之使出、逐將某甲推至街外昌興米店貼鄰之厠所、始釋手捨之、某甲時乃醒、見已站立厠外、恍惚不自知其來故、遂急返鄭宅、家人詢以外出何故、某甲乃以情形告、相聚言談、無不慄慄恐怖云、

科學欺騙之奇聞

▲謂卵白可造絹絲

▲日本科學家之騙術

日本阪內德之助、有名之科學家也、近在東京師範講演、據云新發明一人造絹絲、係由雞卵之卵白所製、且以其試驗所得之該絲一段出示、聞者以近時方有還銀事件之假發見、對之不免疑慮、遂以其絲持至國立蠶業試驗所請森博士分析、是否眞係卵白所製、現分析之結果、雖尙未悉、而於本月八日、阪內氏所宿之旅館內、忽然失蹤、據阪內氏宣布、關於研究此人造絹絲之重要書類標本等一切、悉已被竊、故一般人尤疑惑不置云、

新聞屑

新婦房中怪物作祟

粵香山谷鎮烏石山地方、有鄉民鄭惠禎、在金山經商、於去秋回里、近復與其三子文光娶妻、遂將故屋重修、於昨日迎娶、不料翌日其媳婦容氏、忽見一全身盡黑狀如小童之怪物、由外蹈舞而入、阻之不可、該怪物隨躍入新婦房中、將新人之蚊帳等物燃着、煞那間火光煒燁、四面延灼、容氏睹此大駭、疾呼救火、鄰人聞警、齊出施救、當即撲滅、幸未成災、惟該黑身怪物、一見火光、即歘躍而去、不知所往、事後咸稱怪異云

借贖路儲金騙錢之敗露

連日滬埠有形似教育界之男女五六人、手持儲金贖路促進團之名片、傳單等、分向各處男女學校、勸募贖路貯金、其設詞謂贖路儲金如何重要、該團專爲四出勸募而設、各校如有儲金、可交其代收、集總代儲云云、一時受其愚者頗衆、昨至法租界鐵華學校誘騙、該校員見其形跡可疑、不允將儲金帶去、乃詢其團址何處、預備派人送往、團員某甲答在大東門冠雄女學內、該校當即派人前往調查、該處四週、並無該校所在、顯係設詞撞騙、該團昨忽又至南京路義務夜校作同樣之騙、後經該校當場察破、鼠竄而去云、

[illegible]

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上書
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

男兒當自強

兩腎崇脊 靜分左右 腎強精足 氣雄力厚 丸有三鞭 馳名已久 嘗試一盒 便知好醜

大盒十元 中盒五元 小盒二元

美國大埠 奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○或天時轉變○則骨內刺痛○像如碰釘○心都跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○蒙將該症之原本○及善後之方略○詳爲解釋○判飲(花柳風濕酒)以治之○茲幸前患頓失 神色依然○特鳴于報○以酬大德○民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

美國大埠 五之大藥房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
愛恰頗
有一子
請來
此
問我

●遺精求葯首一功

沐居雲境 今已數年 守身而慾 一賴能自愛 初見有夢洩精 月凡數次 弟以爲工勞偶然之事 不以爲意 旋早無夢亦遺○較前益甚○頭昏眼花○相逼而來○○始生覺悟 即以自身所歷○函告趙超常醫生 將其付來(遺精散)(益眞丸)兩藥○照法治理○果然固精(益腎)○兩收其效○弟感佩良切○○謹勸數言○以達四方○

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可靠遺精醫葯之慈航

弟曾商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積累 兼以體魄單薄○頻夢洩○下元虛冷○奄奄欲眠○併處小鴉○前患咳血○屬告安痊○繼起夜多怔忡○頻醫藥兩乏○謹將病狀及業貫○求治于五之藥房趙超常醫生○蒙他因症發藥○寄來(遺精散)(益眞丸)以治之慶幸藥到春回○遺患已止○洵足稱爲良醫良藥也

民國十一年十一月十號 弟甄疆如恭頌

- 和胃丸每合二元
- 武溪丸每合五元
- 爛脚膏每合一元
- 白濁丸每合二元
- 鼻血散每合三元
- 補血酒每罇三元
- 熱血丸每合三元
- 瀉毒丸每罇二元
- 精血丸每料銀十二元
- 風濕丸每盒五元
- 還少丸每料銀十元
- 遺精散每盒三元
- 益眞丸每料銀十元
- 遺濁丸每盒五元
- 花柳風濕酒 每罇九元

代理處

- 域多利 埠崙
- 烏約 杏林春
- 芝加高 義聯祥
- 紐佛市 昌勝公司
- 寶高 華合利源
- 波士頓 廣群棠

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足侍由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七七六便妥

茲將往來船期列后

- 高麗丸 [illegible]
- 春洋丸 [illegible]
- 西比利亞丸 [illegible]
- 大洋丸 [illegible]
- 天洋丸 [illegible]

墨國及南美航線

靜洋丸 [illegible]

東洋汽船會社謹啓

金山張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

[illegible]

本報有玉面狐狸小說發售

Saturday January 27 1923, Vol. XXXI No. 311 The Chinese World 本日新聞拾捌第叁拾壹年第叁百壹拾壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十三年
夏歷八月二十七日聖誕
中華民國十二年正月二十七號(禮拜六)(夏歷歲次壬戌十二月十一日)

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹角一季二元七角五 ○華埠外派到處係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元壹角一季三元一毫一月一元一毛 ○此外各國每年弍拾元 [illegible]

本報電話 差拿二二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克已 新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅 金山大埠裕和號謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四轉鹿尾巴戟藥酒 蛤蚧祈蛇風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 壯筋養血鐵精肉汁藥酒 本堂司理人陳錫祥啟

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各款齊備 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費
本報邇來專電大增。兼以紙墨價昂。銷費倍重。年關在即。支持維艱。閱報諸君。已交費者。固深感謝。其尚欠新舊報費及告白等費者。尚多。務懇速賜清交。藉資週轉。實感高義。無任切禱。 世界日報營業部啓

本館論說

注意！日本將提出國際共管中國之計畫！

（出雲館主人）（三續）

依上文所述。足以徵明列强對華政策。將近一致。各公使聯合提議。雖仍聽各本國政府之取舍。非已一成不易。但各公使為對外代表。合而謀事。要可視為代表列强政府之意見。列强中最重要者。即是英美佛日。即是國際新銀團有份之四國。英與日為舊同盟。佛與日新有協定。固易取一致行動。美國對華宗旨。雖與日殊趨。然於國際新銀團既復行加入。彼此協作。無非取利益調和。數年前商議對華借款。已有監督裁兵之條件。見於四國公使之照會。即此以覩美國對華政策。亦非盡持不干涉主義也。且主張組織國際委員會。常川駐紮中國。早見於美國某博士之建議。又據前年九月某報所載。有對華設國際收管員之說。云是美國商務部長之計畫。凡此消息。皆有來源。不能誣為杜撰。就吾所觀察而下斷語。吾敢謂以國際共管為對華之策。非獨日本有然。即歐美列强。亦無不然。或者謂國際共管之說。在某四國不能謂無此野心。而其內容亦極複雜。不易一致。蓋各國之投資。既有多寡。則所握得之權力。自各有輕重。權利輕者。共管自所樂從。權利重者。則一經共管。即難持壟斷之慾望。譬諸有線電信借款之權利。日本僅以二千萬圓獲得。何等便宜。若共管。則日以此權讓諸國際。未免失算。由此而類推。則其他各國。當無不同。有此故障。或可阻共管說之成。吾則謂四强國在華權利。各有輕重。較量長短。得失固不易融和。然此在平時則然。若至中國大局已到極危險之時。權利愈重者。受累愈多。列强亦知各自為計。詎不願取調和之策。且共管之說若行。以嚮昔所獲得之權利。讓諸國際。仍是有數可計。甲占大部分若干。乙占小部分若干。各如其量。非奪甲之大部分以補乙之小部分。令彼此均平劃一也。然則權利重者。又何歉焉。欲覘此後共管之實行與否。其樞要不在於列强權利之損益。而在於中國大局之安危。若能證明中國大局並非到極危險時期。可以說服列强。斯共管之禍。可免。舍此則無別法矣。欲證明中國危局。尚有轉機。尚可以自力維持國命。則第一要務。莫如恢復統一。夫以七年來。僭盜橫行。舉兵相斫。政府尸居餘氣。雖存若亡。統一將俟之何時。國民非惟不敢知。將並不敢望。閱時愈久。擾亂之情狀愈甚。此為斲喪元氣之禍種。亦即為招致外侮之罪因。自今以始。疆吏若猶不悟。盜閥若尚不悔。國民應促之使悟。並之使悔。毋得假借任何名號。以阻梗統一。廿二省之人民。本無畛域。不過跋扈之疆吏與跳梁之盜閥。挾私懷利而爭。有少數流氓式之政客。佐佑之。遂演成今日不可收拾之局面。設若國民一日猛醒。伸大義以壓私圖。排割據而復統一。猶反手耳。夫然後可以留有餘國力。建設負責任之政府。無所待於國際。公評無所須於外交手腕。而日本擬提之第一項方案。自然打消。現所希望者。即國民猛醒之一日也。（未完）

本館專電

○廿六號下午上海訪員專電 參議院不同意施肇基為外交總長。施辭。擬改任汪榮寶。汪亦辭。現以次長代理。

○京學校長教職員等紛紛辭職。學潮擴大。教育部長彭允彝辭。府院慰令留任。

○孫文定期廿七號赴粵。

○廿七號上午香港訪員專電 鍾景棠尹驥等十九號通電擁洪兆麟為惠潮梅正總司令。翁式亮為惠潮梅副總司令。

○楊西巖就財政廳長任後。各軍紛紛索餉。

○北江幾盡入沈鴻英勢力範圍。自琶江口以至韶關。沈軍遍布約六七萬。

○沈鴻英與孫文將有決裂

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄賣 金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞疋布疋頭男女官家長袍摔結衫檯[illegible]搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵蘇竹山爺籐笠兜桌名茶雜貨俱全貨真價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
正北鹿茸片 野山老抄參 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升號龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

益信銀號 YICK SUN BANK Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China. 廣東台山縣
敬者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀兩找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀兩往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌寄來小號除費用些少直寄來當照時價紙水給回埠人外快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉 一年期附貯週息六厘 半年期附貯週息五厘 港紙廣毫附貯由貴客自便 益信銀號總司理余烜和披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
頭等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每打[illegible]
半磅庄廣東麵每打一元
各通心桂花粉每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
九四方大豆餅 本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨 [illegible]

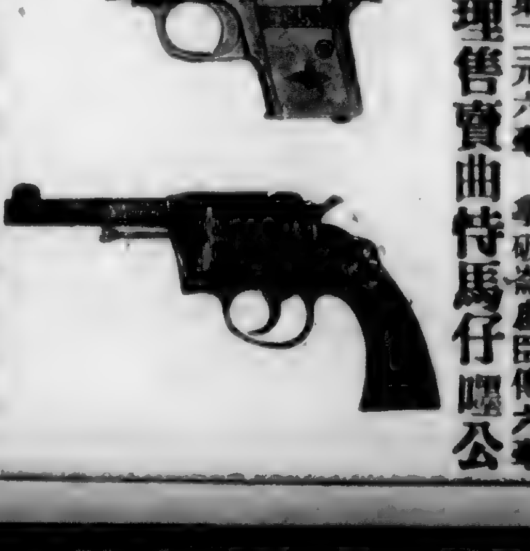
專辦五皮廣烏蛤禾酒 加鄺濟腳蜍雀餅發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚鱭頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳綢雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬白製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖翮扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市[illegible]

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

●總代理岡州星期報
●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己



金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）
●本號各種書籍及新到新小說列下 僑胞惠顧取價從廉以圖久
洋庄飲冰室叢著四册十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫 紅茶花六毫
余之妻六毛 香薷八毛
鴻漏春光記八毛 雪鴻淚史八毫
驅術眞相五毫 同命鳥六毫
井底埋香五毛 花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五 謀生寶鑑一元
双鳳奪妻七毫 胭脂虎二毛
情之素一元二毫 女俠大觀六毫
零術精華一元五 快活夫妻五毫
男女快樂鑑一元 拿術指南六毫
廣東黑幕記五毫 男女之秘密二毛五
王明陽集一元六毫 拿破崙慈臣傳六毫

專醫花柳鵝喉雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, M. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

天寶乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科
包醫各種閉經花柳淋脚痔瘡瘰癧風濕癬瘡瘡科眼科限日全愈
如有實般担保 不用先交分文
若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回銀
六六六王丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閉妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包正包參茸玉桂藥行 如假包換
果能包醫
乾坤藥房先生台鑒 弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔買先生丸為食好真神妙為此頌 墨國[illegible]黃深叩
敬者弟患遠年花柳風濕痛脚痺痔瘡內又患閉經幸蒙先生醫治全愈深為感謝此候醫安 大埠[illegible]李[illegible]頓
神醫妙藥
KIN KUEN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

路之中俄交涉。正無頭緒之時。俄國方面突然變更從來態度。六日由烏蘇里鐵路發出布告。謂凡在沿海省之中東鐵路一切財產及設備均移歸烏蘇里鐵路長官管轄。查該布告係本年十一月四日經前赤塔國務員會議議決。而該議決之內容。保將沿海省內中東鐵路所有物。即軌道倉庫建築物起重機及其他一切鐵路設備及附屬物。均移歸赤塔交通部管轄。但對於中東鐵路倉庫內保管之個人所有物件。須尊重其所有權。照舊為之保護。赤塔交通部乃根據此項決議。於近日命烏蘇里鐵路實施。故六日烏蘇里鐵路長官。即將此旨通告海參威商業部代表巴拉諾夫氏。及一般輸出業者金融業者等知照。惟此項將中東鐵路附屬物全部等於沒收之布告。突如其來。海參威商業部。大起恐慌。輸出業者亦極狼狽。一般人觀察此事。殆為對中東鐵路之挑戰輸出入之前途。頗起悲觀云。

●高恩洪撥付保洛軍費之詳帳

▲洛吳五百零九萬
▲保曹二百四十二萬

高恩洪自長交以來。供給軍閥之餉銀。究竟數目若干。外間雖實探悉。現由財政部庫藏司抄得交通部咨請財部轉帳撥給軍閥之軍餉確數清單一紙。特刊載於下。

▲吳佩孚項下

（日期）六月八日、（金額）五萬、（經撥機關）京奉。十四日、五萬、津浦。二十四日、十六萬、京漢。二十六日、三十三萬、京漢。三十日、十萬零一千、京漢。八月十七日、三十萬零一千、京漢。二十一日、四十一萬、京漢及部撥。九月十八日、二十四萬二千、京漢。二十日、一萬五千、京漢。十月十二日、十八萬、南滿鐵路株式會社、即四洮路借欵項下。十月二十四日、九十萬、京漢。十一月八日、四萬五千、京漢。二十日、八十萬、京漢。二十日、一百四十萬、比國實業公司即京綏借欵。十七日、十一萬四千、京漢及漢口電局。共五百零九萬九千元。

▲曹琨項下

（日期）八月二十五日、（金額）二十萬、（經撥機關）京漢。三十一日、二十五萬、京漢。九月六日、八萬、京漢。十八日、二十萬、津浦。二十八日、三十萬、京漢。十月六日、十萬、京漢。三十一日、八十九萬四千、京漢。十一月十四日、四十萬、津浦。共二百四十二萬四千元。

●湘省土匪又思蠢動

▲向教士索欵

大晚報十八日長沙電云。茲據本省各處報告。匪將在湘大舉。因益陽之瑞士教士。已接到一信。索欵二萬。告以付欵方法及地點。不遂必遭一劫云。

廣東新聞

●擬將省內一切賦稅加倍徵收

▲金章之維持紙幣策

新任市長金章。向為當道所倚重。故關於維持紙幣辦法。多所諮詢。昨據金市長將維持獻議之經過。及未來之計畫暢論頗詳。茲撮錄其談話如次。金云。紙幣之發出總額。現達二千七百餘萬。良由於歷任財廳因收支不敷。陸續發出所致。則廣東財政可見其從未充裕矣。余曾獻議滙豐儲蓄。及抽籤還現之法。茲已實行。但幣價仍未平復。而欲以困乏如廣東省庫。立籌鉅現維持。實非緣木求魚。無已。則惟將有省內一切賦稅均加倍徵收。完全以紙幣為本位。收得之幣。半解於財政廳。半交由公共機關保存。陸續將之燬滅。則紙幣可不一年而減却大半。其價格亦當然踴起云。

●李蔭軒部隊防守觀音山

總司令部。現以觀音山屏障羊城。現居冬防。深恐有歹人混跡。又以本市東關一帶。亦時有假冒軍人。及匪徒搶掠滋擾等情事。均應密為查察防範。現除飭督察處調查處一體認眞注意查察外。昨復訓令警備隊統領李蔭軒。分率所部調駐觀音山及東關一帶鎮攝。以維治安而固冬防。聞李統領自改編之後。現共成兩營。其營長一為吳良兆。一為李捷。兵士共五百餘人云。

●資送閒散軍官回籍情形

外籍閒散軍官。經公安局分帮派員護送搭上海船回籍。前月廿一日。為第三帮資送。人數一百餘名。係搭蘇州船到上海。不料此輩由護送委員在輪發給川資後。其中有三數不肖之徒。在輪即大賭特賭。至廈門停泊時。又不准厦門搭客落船。兩生衝突。竟打得落花流水。後由委員制止。各始無事。本月十日。又派員護送一帮搭粵漢路車轉返湖南江西省。現定十一日為第四次派員護送一帮到上海。聞未批准。尚有六百餘名。現擬再呈總司令部撥欵繼續護送。以免流落他鄉云。

●查拿潮州無政府黨人

粵省當道據潮州城之青年圖書社。及工界聯合會。農界聯合會。各機關。皆係無政府黨。過激派黨人機關。日派黨人在城市鄉村演說。推倒現政府官吏。實行無政府共產公妻之制。公然遍布傳單。印刷謬妄書籍。惑衆誤民。於國家根本。地方治安。大有妨害。該黨匪人吳雄華。方維精。張精衛等。昨集黨羽數千人。於開元寺內。並後巷余家祠等處。圖攻縣署。以實行推倒政府。經被旅司令部出隊擊散。當場拿獲吳雄華謝漢一等五名拘禁。似此擾

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行

美洲僑胞公鑒。茲有廣州實業儲蓄銀行。因生意發達。擴充營業。特派該行副司理芝城大學碩士陳肇祥君。來美洲添招新股。全人已開會與陳君接洽。透知該行內容。其佈置之得法。辦理之特色。殊與別行不同。加以人材充足。其將來發達大可預料。用此介紹同胞諸君。尚祈踴躍附股。共贊美舉。是所厚望。欲知詳細。請閱該行廣告。

華商總會 總理麥友楠 副理李仰喬 書記梁尤懷 及各商董啓

●廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元（港紙）分五萬股。每股港紙二十元。一次收足（現在美洲為劃一計。每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招。其餘五十萬元向海外僑胞招集。以求利益均沾。所有新舊股東。權利義務。相等股息週息八釐。

本行先在廣州開辦。將來總行設於香港。在香港政府立案註冊。廣州行已於昨年國慶日開始營業。開張後未及一月。各界附貯已達二十餘萬。足証本行之信用昭昭。亦因本行之生長得時得地。而辦事之得人得法。

▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬。現華人辦銀行只有四間。此斷不足應社會之需求。加以現馬路開通。商業倍蓰於前。而銀行事業正當利勢乘時。本行今開辦於廣州。可稱生長之得時得地。

▲本行經營之得人得法（現任職員）
總理 李明德 律賓歐洲日本實業及教育大學畢業前省長特派調查菲司協理先進公司總理
正司理 郭蔭宗 美國烏約大學碩士前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理 陳肇祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫 葉大星 嶺南大學學生大星畜植有限公司總理
司賬 陳磐石 廣州嶺南學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述。足見本行職員不惟學識既優。而經驗亦富。此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌 普通銀行注意外國滙兌。本行特注重內地滙兌。擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行。實行調劑內地金融。及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 為第一間銀行成立於河南。此正月可成立。以圖收納多數儲蓄及利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄。少至半毛。可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 為廣州第一銀行開辦專與女界接洽。使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 為廣州創辦在各校立儲蓄機關。獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還。扶助工商業務發達。及助人購置業得享安居之福。莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜。此為廣州銀行界中創辦。確為利國利民之要舉
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村。此處平靖幽雅。為廣州一安樂土。內設公園遊戲場俱樂部學校等等。令人民得安居樂業

閱此可見本行規畫之周詳。而經營之得法。同胞諸君有願附股者。請與招股值理接洽。或通告本行招股辦事處。章程函索即送。本行現指定大埠廣東銀行為暫時存貯所收得股銀。以待分期彙寄廣州本行。所有交股事宜。可直寄本行美洲招股辦事處。司庫曾慧初先生收或由招股值理轉交曾君亦可

▲本行美洲招股值理
大埠（主任）麥友楠 廣東銀行副理 （副主任）李仰喬 大明公司司理 陳子禎 大生堂司理 （司庫）曾慧初 美國國家銀行華人總司理 （書記）梁瑞彬 振東公司司理 陳敦樸 中國郵船公司總理 陳秉焯 廣記銀行總理 劉興 廣東銀行總理 李聖庭 永泰隆司理 梁樹楠 仁隆司理 鄭炳舜 意大利銀行華人司理 劉棣華 上海樓 陳樂生 青年會總理 余雅猷 保垣中國領事館秘書 林承芬 砵崙埠 巫理堂 安興司理 黃安 廣萬源司理 舍路埠 黃克勤 曾詩傳 中華會館總理 黃崇梓 廣萬源號 鄭寶青 年會會長 [illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd. 445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有關機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意代理付滙金錢滙票銀行業務如顧詳細者請到本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加州街三百零一號 華人代理歐陽文星

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 916 Grant Ave., S. F. Cal.
●本局各種書籍價目印便函取即奉

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
本報代理新寧雜誌 [illegible] 欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐期寄郵以供 [illegible] 金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售
[illegible]
本藥房醫生 黃壽齡 陳庭世
通訊處 KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●參議院反對施肇基之原因

二十六日北京電云、中國參議院、反對施肇基任爲外交部長一事、乃因施氏不允加入攻擊關涉羅文幹案諸閣員、致被反對、查國會及直系武人、均欲利用攻擊因羅案下台諸閣員、以助長曹琨之勢力、擁戴曹琨爲下任總統、惟施氏素來主張光明政治、不允加入、因此被參議院反對、現施氏因染有微病、已往天津休養、聞其具有勢力之政敵、將來或阻止施氏復回美京使任、如顧維鈞之被阻復任駐英公使云、

●孫文不敢南下

▲廣州發生變亂　▲魏邦平被殺害

廿七日上海電云　孫文原定今日南下、復回廣州、再執政權、惟因接到消息、謂廣州已起變亂、前廣州公安局長魏邦平、被桂軍殺害、因此孫文雖已購定船票、惟于船開行之兩點鐘前、將票退還、取銷南下之議云、

又上海電云、孫文今日叙取銷南下之議、其原因未悉　惟本館接有消息、謂桂系領袖岑春煊、與孫文不睦、反對其南下、現深恐將來必有大變故發生云、

●孫文來粵無期

廿六日廣州城電云、本城現在情形、未有若何變動、至孫文何時抵粵、尚未得知、聞孫文發出佈告、准是禮拜六日南下云、

●俄代表與孫文

二十七日上海電云、駐中國俄代表越飛、由北京南來養痾、昨日與孫文相見、彼此甚爲歡洽、現孫文之親信秘書陳友仁、發出論文、頌揚中俄間之友善、此可爲俄國與孫文勢力所及之南中國、漸趨於攻守同盟之朕兆云、

●請召集和平大會之提議

廿六日美京電云、下議院與哈與省共和黨議員羞麻士、今日提議一案、請總統夏定　召集各國在美京開和平大會議、並請總統規定議事程序、另以全國人民名義、發出請帖　請各國派遣代表、來美會議、以維持世界和平大局、

●日相表明減除海軍政策

廿六日東京電云、日相加藤、今日出席上議院、答覆各議員之質問　謂美日兩國、程建互助軍艦、以競爭海上霸權一事、實係虛傳、毋庸鰓鰓過慮、因美日兩國、均遵守美京減軍協約而行、減除海軍、至建築新艦、以替舊艦之計畫、現仍在考慮之中、製造巡艦　已採用每重一萬噸之制度、因歐戰時製出輕便巡艦　確不適用云、

●植原使美之任務

廿六日東京電云、外相內田、今日出席國會　向衆宣言、新任駐美日使埴原、奉政府訓令、一經行抵美國、即與美政府續商移民問題、以期解決　查埴原定于是禮拜六日、啓程赴美、前年駐日美使摩利士回國後　曾與駐美日使幣原會商移民問題、惟適値美京減軍會議、及幣原患染病症、故將此問題擱置未議、將來埴原到任　必繼續會議此事、又謂發交埴原之詳細命令　仍在考慮之中、內容重要之点、未便宣布、

●勞士委遺產之增多

廿五日紐約電云、前總統勞士委、于一九一九年正月五號病故、遺產共値銀六十八萬七千三百七十元、其管理遺產人今日佈告、經赴法衙存案、由勞氏逝世日起、計至昨年三月卅一日止、其遺產增至七十五萬二千二百一十五元、

●駐日美使行將歸國

廿六日東京電云、駐日美使和倫與其夫人、定於是禮拜日、全乘企李倫船回國、今日由日本皇宮、特設午餞　爲之歡送、攝政太子裕仁、因患恙未愈、仍在靜養之中、故未到叙宴、由久邇宮親王爲主席、宴畢、和倫夫妻、入謁日皇后、並爲告別、

●駐比美使奉召回國

廿六日巴黎電云　駐比國美使付列年、現奉政府令召回本國、會商要事、擬于二月第一禮拜、啓程回美云、

●威廉與續娶后反目

廿六日倫敦電云、約西亞晚報接駐荷國教埠訪員電稱、前德皇威廉、現與續娶之后、琴瑟不調、此事雖由當局人員、極力彌縫、冀免洩露于外、惟已盡人皆知、無可遮掩　因威廉在宅中、己與其后分居、聞尚有數禮拜、即發生變動、據親近威廉之人傳出消息、謂威廉不獨性質與前大異、即其人格亦有變遷、緣威廉于未續娶以前、曾用剖割之術、以腺膜補入其身體、自時厥後、伊之驅體、即行受害、又威廉之子、對于其續娶一事、積忿至今、尚未消除、其后帶來之子女、亦遠避威廉、邇來威廉人息頓減、故家內之事、多不樂觀、

本埠新聞

●慈溪發生械鬥惡潮

新會慈溪梁趙兩姓、毗連而居、向稱輯治、惟自入民國以來、各處盜賊蠭起、良民寢不安席、演成人人有自危之心、該鄉自前兩月發生刼擄一案、因此互挾嫌疑、惡感日深、至昨日聞本埠接到港電、謂本月初九日、兩姓開始械鬥、至十一日仍未止息、所望該鄉兩族、亟宜調和、務期息事寧人、以免鬥禍、

●人壽年班報効演戲籌欵七誌

人壽年班爲東華醫院演戲籌欵、昨夕爲最後之第七晚、亦爲英英女士登台之第二晚、所演「留學生偸地圖、豆皮慶三上吊」出頭　觀者甚爲踴躍、此次英英女士登台則做花旦、前晚則做小武、當時各界接踵往觀　咸欲一睹其巾幗英雄之氣象、

金山　廣利　大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜蛤集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百五十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒孝拿一十七號　金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚肇國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癖類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載丼無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白廿結障醫人隨即付赤十元與寓明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白膜障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠明尾退睛丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用紙見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳障睛人復現視物光明精气充足感賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱蒸發之時其患即起喘促擁眉塞胸上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣人也其苦楚難以言宣蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇袪風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價
請飲
唐山滙補葯酒
就如到大幫
發行特別訂平
外酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山　均隆號　正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏拜啓

●集蘭堂專辦參茸玉桂藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌換等業並售著名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天救命　神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全大補麗參茶　每劑一元七毛五
十全大補加茸茶　每劑二元二毛五
武溪蛤蚧　双料補茶　每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屛眼科

花柳萬靈丹（每樽五員）
包愈頸瀝散
補腎養血丹
統治魚口瘡疔橫弦芒菓五淋
姊妹七仔㘝奇功小
症一艡見效大症
敢稱爲花柳聖藥
外埠各商店代售
永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十四元

金山大埠　國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨桩飾物品新奇梭造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝飾大小欵式齊備志圖社會歡迎收價格外克己如蒙立單賜顧定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數孝拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友樂旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
林肯總統　正月卅一號開
他甫總統　二月八號開
金李總統　二月廿二號開
車十總統　三月八號開
委路慎總統　三月廿二號開
華人代理黎瑩啓

金山大埠　昌勝公司
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦葯材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話孝拿三一九一
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品迷禮香鹼畢英文字典及裝飾相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

●愛國僑胞請看
請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足柔蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
南京船　正月二十九號開　二月廿七號開
差拿船　三月十三號開
中國郵船公司各街部謹啓

報入息稅
弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎
每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugezi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有儀箱出賃自新設華人事務部後購買船票許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷本總行設在孟甘街爽華盛頓街口
意商銀行

●新到
大細發餅　赤米
玉扣丁　永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全　金山大埠泰源啓
（廉價發行）
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿纏匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔祈維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆爰求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

擧推國手無雙選
我美君才第一人

廣東銀行司庫麥友楠　南京郵船通事麥祈維　同頌

醫館設華盛頓街滙蹂樓二層九號電話三六九

故行立於場內人行路者大不乏人、不惟全塲視綫、注集於此女小武之一身、即班中各劇員、亦擁集於虎頭門內、一窺其丰度、昨晚購五元名譽票如下、陳俸五條、林廣廷二條、祖甫嫦一條、增建東華醫局籌辦處同人、以人壽年班班主及各伶諸君、連演劇一禮拜、爲該局籌欵、收效甚大、功績不少、今午十二點鐘、特假座杏花樓開設茶會、請該班諸君到會、以酧其勞、

●請救濟難僑之佈告

現據煙汁埃崙難氏劉嬌李金有等函稱、我等向留古巴、緣工金微賤　所獲不能充飢、迫得偸關入美、求一棲之希望、詎料被稅關扣留、已有數月、下禮拜將發我等廿餘名回唐、但太平洋遙遙數萬里、非一日可能到、現値冱寒時候、衣服被鋪、全然缺乏、何難凍死、特函懇中華會館、暨仁人君子、樂善好施、助我等棉衣棉被、庶無凍冷之悲、沾德無涯等情　據此、理合代爲請命、登報通知各姓各界大慈善家、俯念此等難民、飽受寒冷之苦、於兩日內將禦寒衣被、送到本會館、即轉送往埃崙　以濟困窮　實爲切盼、此佈、計開難民姓名、華坪、李金有、陳有、劉嬌　楊生、華沾、李儀、陳灼、淺鎬泉、王漢祥、余超章、李超、陳方、胡輝、徐樂　余鸞、廖中根、梁福、薛廣、曹珍、梁先、林漢新、中華民國十二年一月廿七日　中華會館啓、

●定期拍賣大幫酒醪

本港稅務司坎美頓、定于二月廿一號、在紅磚樓稅務署、將收沒之酒醪一大幫、當衆拍賣　以爲製藥家及醫生之用、昨經將存在棧房之酒醪八百箱、搬運至稅署、準備拍賣一切事宜、當時查驗二百七十箱、內有六箱、被人將佳釀竊去、以清水及鐵碎、爲之替代、此等酒醪、于一九一六年與一九一七年、辦運入美、儲在棧房、後因禁酒例施行、未便發售、又不能自行取用、須轉售與製藥人、或領有牌照之發行家、方准起卸、如此、則虧損甚鉅、因每括酒醪須繳稅七元五毫、另數年棧費、故辦酒家情愿棄置此酒、以免拖累、

●華水手逃去未獲者兩名

江尼咕西報云、荷蘭船亞綽乾號、日前抵埠、有華人水手五名　潛行逃去、內有三名、被差籍獲　交回船中、其餘二名　則已失踪一禮拜、由該輪船公司駐本埠代理人的勤士、僱用偵探、四出訪查、絕無踪影、據的氏之意、以爲該兩華人、必在水中溺斃、不久發現其屍云、

●搜查烟館

西報云　稅差英路、與華埠差長棉仁二人、昨因事行至委剛利街一二四號樓、在八號房門口、嗅有片煙、即入內搜查、見有多人橫床短竹、吞雲吐露、并有六歲華童錦季在此、差將其祖父等一併拘去、指爲吸食片煙、有干例禁、具保候審、

●船到人數

太平洋郵船公司之船他輔總統號、今早八点鐘、由香港抵埠、灣泊四十四號碼頭、載來頭等位客五十八名、內華客十六名、大艙位華客六十四名、另假道者三十一名、

各埠新聞

●送地爲海軍根據地之反響

廿六日美京電云、加省亞綽茂打埠、送出地段爲海軍根據地、經請海軍部接納、今日下議院海軍股集議時、海軍部長丹比、親到聲明、力助接納此地、並請總統夏定、日前提出海軍經費案、內有一欵、請撥欵十萬元、以爲在亞綽茂打縣建築海軍站之用、是夏定亦已贊成此擧、惟沙加免度埠孤赴美京下議員企利、力爲反對、並在海軍股提出証人名單一紙、須用六禮拜時候、乃能証明反對之原因、似此則該案必不能於本屆國會通過云、

●美船在香港搜獲軍火

十七號域多利西報云　輪船遮化臣號、昨日由遠東抵埠、該船此次行抵香港、被關差在船上煤艙內、搜獲短鎗一千枝、子彈二十萬排、船上機房之華工、雖涉嫌疑、惟未有拘人、祇將軍火收沒而已、當該船行抵香港時、船主欲與機房華工、訂立合同、祇僱用彼等由港往文尼缽、返港後、即不復行僱用、蓋欲在文尼缽轉僱華工放洋、以替代華工也、華工要求給以兩月之薪金、即往來香港舍路間一週之時期、否則罷工挾制、阻延兩日、後船主卒允照往來文尼缽香港間之時期、加多薪金一牛、當時船上各華人水手侍役、聯同一氣、恫喝罷工、以爲聲援、此亦可見華人海員勢力之雄厚云、

●售假煤觔之爭訟

廿六日紐約電云　販煤家丙寧那、赴衙控告布碌崙埠煤商柯臣、謂伊以銀一千四百元、購買煤觔一百噸、詎柯氏以碎石染色、作煤發售、現始查悉云云、惟柯臣否認有罪、

●捐助香山公醫院之熱心

溫哥華函云、蕭悔塵女士、爲籌捐香山公醫院、於去年十月、往加拿大溫域一帶勸捐　該處僑胞極爲踴躍、並演白話劇籌助、成績甚佳、計至去年底、共募得銀一萬四千餘元、連前年在加東加西各埠捐得銀一萬七千餘元、合共在二萬二千元以上、查該埠僑胞、有鼎力捐至三次者、故成績如此可觀、今年歲首、蕭女士復向該埠木瓦業華工勸捐、其收效之大、尤令人聞而鼓舞、蓋該埠木瓦業華工、前此捐助公益事最鼎力者、係各報効一天之資、乃此次對於公醫院、除全體工人各以一天報効外、復另行加捐二十元二十元不等、誠破天荒之擧、此固華工樂善好施、然亦蕭女士慈心宏願　足以感人、本埠華工業號熱心、將來蕭女士抵埠、當必聞風興起、不讓人專美也、

請注意
皮膚濕毒聖葯
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常保用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快㕮藥公司啓
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

●恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜爲有顧客踵門而購貨物招待心急一時失足墜地跌破頭部鮮血如注更因腰際甚時痛楚難禁幸藉友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言聊表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓舍國參洎咕省板地咕埠

弟新會人陳典沖敬頌

●合建催欵啓事

△並預告定期開幕

本德堂合建工程計日告竣經選定民國十二年新歷二月二十六號即夏歷二月十一日舉行落成開幕典禮同時並開全美同宗懇親大會經函達一切惟工程浩大現收的欵相距尚鉅銀期逼近待欵孔殷必各昆仲共同鼎力方能歡成前定每人徵基金十圓現展至新歷二月十四號即夏歷十二月三十日爲最後截止之期逾期決照章辦理不再清融凡未照章納基金及未認捐者請速慨助已納基金及助義捐者請加多義捐共襄美擧至盼

（司庫員　裕安　鄺炳榮）
Fong Bros Co. 463-467 Grant Ave. San Francisco, Calif.
（司庫員　成昌　雷廸偉）
Shing Chong Co. 800 Grant Ave. San Francisco. Cal.
（司數員　麗興　方倫鉅）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.

民國十二年正月十九日

●買樓交易

啓者陳景文林民生堂等買受大埠祖板街門牌八百一十五號至八百二十九號全座連地段定於民國十二年新歷元月卅號下午二點鐘在大埠麥較街門牌一百四十八號加緯寬太平洋齊度公司交易清楚倘日前該舊樓主凡有欠到中西人等各項銀兩及關於該樓按押轇輵或手續未淸者請即依期到該公司與舊樓主理妥屆期不到是爲自悞嗣交易後概與新手人無涉日後該樓所有利權一概歸新樓主管業先字聲明免致後論

民國十二年元月二十四日　陳景文　林民生堂　同啓

●聲明告白

啓者汪古魯埠一街大利源館全樓一座高分兩層李雲清君自置之業今因富足業旋願將該樓業傢私什物全盤賣與李雲熙承受准於夏歷十二月十五午在該館內當衆交易清楚不拘上手有來歷不明及各等錢債關係仰如期到來理明以淸手續倘屆時不到是爲自悞交易後財發萬金與上手人無涉特此聲明以免後論

民國十一年十二月初一日　李雲熙啓

●梁彬聲明出堂

啓者弟梁彬字湘會邑小澤人也現在羅省埠謀生前曾列名岡州保安堂今因世情淺薄難以兼顧費用經求岡州保安堂手足准予出堂深蒙允諾隨即繳淸堂費丙名份退出自後該堂遇有大小事務一槪與弟無涉故特派傳單並登報聲明俾各梓里咸知爲此佈

民國十一年十一月念九日　弟梁彬披露

●駁梁彬出堂事

茲閱報載有梁彬出堂告白聲明脫離本堂關係並云經繳淸堂費深蒙手足允許出堂等情查梁彬兄所欠本堂經費太多并未繳淸將來梁彬兄無論投入某堂其所欠本堂經費定必如數收足特此佈告

民國十二年正月廿五號岡州保安總堂啓

●香港工商銀行添招股本廣告

本銀行開辦五六載○成效如何○信用如何○想各僑胞早有所聞○勿庸本行之自贅○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加値理及股東芳名列後○○

▲新加入値理二位
羅生埠　黃宗傳　和記
二埠　黃錦添　廣源隆

▲第五期認股芳名
黃織芳加認二百股　朱遠俊加認二百股
趙士誠加認一百股　莫裕欽加認一百股
黃悅桂七百股　黃根廷四百股
伍子錫四百股
黃崗樹　鄺崇樂　譚明球　陳悅文
黃紹祺　黃子金　李官興　黃紹初
譚俊錢　黃保興　黃標家　梁傳良
黃文啓　以上每二百股
奠大煜一百九十股
黃共利堂　李光燦　每一百二十股
關英聰　劉維良　陳錦芝　司徒榮相
關松相　余炯和　袁奕銳　黃成振
謝維好祖　葉緝和　譚光揚　蘇明沖
陳岳典　黃錫和　王祚燐　趙星登
唐有年　梁顯明　黃華廣　楊緒藻
伍石　謝能遠　雷學拱　譚裕敏
黃挺生　黃廣源堂　陳能富　黃德炘
黃象煒　陳鑾歡　劉華安　方饒富
鄺迦松　方文堯　方澤文　黃强進
黃潤業　譚寶蓮女士　黃信華
以上每一百股　高振驥八十股
黃禎秀六十八股　謝維烜
伍栽卿　謝祝海　黃華律　每六十股
張寶培　周壽　趙瑞達　黃英顏
伍鴻典　雷維峯　雷燦學祖　楊石泉
譚寶出　李希沾　黃乾文　以上每五十股
彭紹敏　譚德富　陳煒顯
林立煥　黃晉道　李爾世　黃廣進
黃顯進　以上每四十股　譚世璜
廖遇煥　每二十股

▲請注意

本行爲利益曾及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄告可詳細章程函索即寄此次展期所有股銀務於期內如數截止不復展期招股決於陽歷二月十五交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓收便妥

舊金山大埠美東行本
The Industrial & Commercial Bank. Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香閣謹佈

Dr. Chu Poi Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif.
趙裴彬先生
ON LEONG
CHINESE MERCHANTS ASSOCIATION

趙裴彬醫生　偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸（花柳）搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此　先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也
由果化市華埠弟聶扶敬頌
R. No 123 S. Green St. Grawfordsville Ind.

介紹良醫
[illegible]
民國十一年七月十二號

花柳搜毒勝金丹（每罇）五元
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　每盒銀六元）
寄藥郵費　買者自理
Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.
內痔解毒丸（每料三元七　每罇三元五）
久年虛濁丸每盒五元
外國二毛五　美國一毛五
廣東大埠醫生趙裴彬仁安大葯房（參茸玉桂各種補葯）發行

台山　江聚銀號　荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做揭兌換生意滙通四邑各城市及香港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月不滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和濂謹啓

●余家公所啟事

本公所昆仲遞年積欠之經費爲數不貲迭經函人催收因目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限于本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

收銀人
永同盛　華獻
東昌號　毓紹
正昌號　杰章
味江號　恩和
利貞押　適中
大埠余家公所啓

本店常有各等自由電箱出沽並代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧外歡迎舖在帕思域街五百七十四號近吉林比亞份由
北竟電公司啓
Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave.　Phone Kearny 778

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲街外附股尚請我僑胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股刻經內地兩稱工廠能我人材豐富機器妥當鄙衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業　此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固則將來之獲利更厚況日前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特函出　鄧仙石李聖庭陳子禎　三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞之未克認股者尙得有認股之機會蓄截股之期已決定出年　舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

◉布律崙委街新月戲院演人壽年班
▲正月廿七號禮拜六晚七點開演
新串出頭
鴻圖不振
空中現形
配置新景
譚慧莊　李雪梅　首本
仙花達　大詩
全班拍演
售票處在布律崙委街本戲院由下午四點起賣

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三二四三號 司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL 延年堂 參茸 玉桂

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

◉曾生梁壽南當櫃
本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良過異從前滙兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年已上四厘計息凡我梓里子母權錢向人交易莫若己先利權獨攬勿視閒然望近僑胞尙祈勉旃
●定期存款週息三個月三釐六個月四釐半年均計 國幣香港金單便濱

逢泰 金山大埠 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西瓜小影顧外相宜如家先顧請函示知

緊要新聞

○議員擬開賭籌餉。。侯林正暄及鄭里鐸爭議長解決後。。即提出大會。。

○匪攻寶安縣署。。盡將監犯釋放。。

●德人排法之風潮

廿六日德國都梳多付埠電云、本埠人民今日又發生排法風潮、有德人數名、因此受傷、事緣有法兵巡行街上、德人見之、向其謾罵、幷將法兵制服所佩之徽號除下、擲于溝中、法兵見此情狀、卽向空發鎗示威、又派騎兵向人叢中馳驟、强將各人解散、同時又有法兵拖帶機關砲及野戰炮、在埠外安置、以備十必要時、向埠中攻擊、又與龍考臣埠之德人、亦有排法舉動、故今早法兵乘駕鋼甲炮車馳赴該埠鎭壓；

又都梳多付埠電云、本埠市長及警察廳長、今日被法兵拘逮、指爲不任維持治安之責、聽候法國軍法處訊辦、因昨日德人暴動、該市長等置之不理、故被拘究；

又德國亞愼埠電云、昨晚都梳多付之德人、因反抗法兵之侵害、群起暴動、被法兵拘拿十九人、今日法兵司令地鳩發出布告、謂都梳多付埠之警察、不任維持治安、應將其處以嚴重之懲戒、惟本埠之靖差、協助法兵、保持公安、殊堪嘉許、

又巴斐利亞邦首都電云、大將軍魯頓多付、今日向衆演說、鼓勵國民力拒法兵之侵略、寧可犧牲生命、亦不可投降法國；今駐巴斐利亞協約國委員、因德人排法日烈、匿居旅館、不敢外出、以防意外；現柏林及各處、均有排法風潮、且日益擴大、昨有德人數百名、同赴軒柯化埠、自願投軍、請大將軍軒頓卜、統領往攻法兵、又有德人多名、由魯亞前赴柏林、以備政府招募兵隊、反抗法國、

又德國都梳多付電云、本埠被法兵佔據後、德人咸甚憤恨、現如同戒嚴、凡旅館餐館及戲院、于晚間十點鐘、卽均須閉歇、昨禮拜四日、德人暴動之事、今法兵仍查拿滋事諸人、昨已拘獲爲首者二十餘人、監禁候審、工藝界首領梯臣等六人、日前被法兵拘逮、指爲不遵令交付煤動、經由軍法處定判有罪、分別罰欵、現梯臣等奉德政府令、不可繳交罰欵、亦不請法兵將此案取銷、

又柏林電云、德國政府、迭向法國抗議法兵侵據魯亞、至今日接法國總理拔卡答覆、謂自今日德國凡提出關于法兵在魯亞之文、法國槪不接納、

又柏林電云、德國之青年、現因被法兵侵略、特組立義勇隊、互相鼓勵、預備反抗法國、今德政府對於此舉、恐將來發生多事、深爲焦慮、今日有德人千餘名、同赴軒柯化埠、請准其加入警衛軍、爲國出力、軍官答以諸君愛國熱誠、殊堪嘉尙、若輩如此等舉動、適足以危害國家、內有數百名、卽各自歸家、此外則赴柏林、候政府調遣、

●巴斐利亞宣布戒嚴

廿七日巴黎電云、聞巴斐利亞邦首都、今日宣告戒嚴；

又德國巴斐利亞邦首都電云、巴斐利亞政府、今日宣布戒嚴、此可見本處情形危險、政府此舉、乃預防發生暴動起見、

又柏林電云、巴斐利亞人民、自法兵入據魯亞後、排法風潮、日益激烈、駐紐卜埠法國領事、今日電告駐柏林法國總領事、謂德人排法熱度日高、恐將發生危險、現已通令法人婦孺、出境歸國、如男子願離境者、亦請其出境、今情形危險、如無外方勢力援助、恐難以保護、

●協約國又要德國交付賠款

廿六日巴黎電云、協約國賠款委員會、今日會議、決議宣告德國不依照和約、交付賠欵及物料、並拒絕德國請求延交賠欵、此案乃由該會委員長法國前任內閣總理巴都所提議、由衆討論後、隨投票取決、惟英國委員未有投票、而意比兩國委員、均贊助法國、據巴都宣言、德國不允照期交付賠欵、顯違背和約、至德國所求延交賠欵之案、應延遲乃議、候萊因變動如何、然後定奪、惟必須德國遵照一九二十年五月廿一日、協約國總揆在英京所定之賠欵章程而行、現委員會已致文德國政府、要求于正月三十一日、交付賠欵五萬萬金馬克、此欵原定于正月十五日、要德國交付、迨准其展期半月云、

●英相對于萊因之政見

廿六日倫敦電云、英國內閣、今日會議、討論對于萊因問題、陸軍部長矣比反對撤退駐德境之英兵、以示與法國仍屬親携、首相布拿羅、向衆宣言、予對于萊因之政意、以國民公意及有益于英國者爲主義、

英國工黨首領衆議院議員麥丹那、定于禮拜一日、召集本黨議員、討論萊因問題、幷發出通告、請英國工界、表同情于德人、又請美國總工黨首領金龍士、通告美國工人、取同一之態度、觀現下情形、英國工黨、將來必決議請政府干涉法國佔據魯亞、並聞首相實成將駐守萊因之英兵、槪行撤退、有閣員數名、亦同此意云、

●英財長不再赴美會商債項

廿六日倫敦電云、英國財長波路榮、日前偕委員一班、前赴美國、磋商還債事宜、請求美國減輕債項利息、並延長還償期限、惟被美國拒絕、致令波氏不得要領而回、現政界傳出消息、謂波氏必不再赴美國、會商此事、而以駐美英使吉地士、担任磋商還償事宜云、

金山 廣益譯 正埠 KWONG YICK CO. Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

金山 佛蘭西花旗銀行 (工錢求利) (一季四釐)
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單 本行設在矢打街門牌一百○八號近孟令街角積貯求利週息四厘香港電滙銀單十庫鐵箱仔租貸附貯出入有息計回

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲 C.O.D.
同春閣啟

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉雜貨衣館材料鐵器並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當 港正昌隆 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠寄莊及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal. P. O Box 2467
本號開創四十餘年專辦油糖茶米 成信號謹啟
永利威五加皮大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂 DAN SANG TONG Grant Ave., S.F., Cal.

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

美國舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客 接理各鄉滙兌

士作頓埠 兆英昌自製臘味 CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味幷承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨 士作頓埠兆英昌啓

市作頓埠 廣安昌 KWONG ON CHONG CO. 138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告 市作頓埠廣安昌啓

●恭頌外科善醫百症

合記 HOP KEE CO.

愛和堂 OY WO TONG & CO. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北麻掌海狗梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件新照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

生理 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China. 務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
夜夢遺泄固精丸

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave, S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●接收青島之經過情形

▲魯案暫告一結束

十二月十一號北京電云、青島電、十日上午十一時、在日本派遣軍司令部舉行接收式、列席者、中國王正廷熊炳琦等十餘人、日本秋山民政長官總務部長及森總領事等十餘人、首由秋山起立述開會詞、並謂兩國親善基礎、益加鞏固、次王正廷演說、青島重歸中國、兩國間之慶事、無逾於此、中國此後當亟謀青島之發達、末熊炳琦演說畢、正午散會；

又同日大津電云、青島電、十日上午十一時、王正廷熊炳琦至行署、與日本軍民長官接見、彼此作簡單之演說、隨交接一切公文證據、各國團體代表斯時亦齊集署前、升旗誌慶、掌聲雷動、軍艦鳴礮念一響、於是青島行政交接事遂告成；

濟南電云、青島日軍司令、擬於十四日率日兵離境、船塢及碼頭職員、定十日後啓程回日；

又電云、十日青島舉行接收式後、日本總領事館、卽於正午開館、

王正廷熊炳琦十日自青島通電、十日會同行接收式、秩序井然、治安鞏固、原電如下：

青島接收、挽回領土、威信所繫、中外具瞻、正廷炳琦、謹於中華民國十一年十二月十日上午十二時會同行接收式、按照魯案交涉第一部簽定細目、逐項接收、友邦踐約、秩序井然、市內治安、頗形鞏固、知關廑注、特電奉聞、王正廷熊炳琦叩蒸、

十二月十一號北京電云、旅京魯同鄉在公園會議魯案、決懲王正廷賣國、取消交通部所定膠濟理事會章程；

同日濟南電云、青島電話、十日下午五時許、兵匪忽起衝突、死官兵一名、行人絕跡；

王正廷諸人、謂青島有軍警二千七百名、另有萬名駐於邊界、可信土匪均已離境、不致再起滋擾；

天津電云、華報青島特別訪員稱、日員昨已正式交讓行政、禮節簡單、惟中國警察向日兵行禮時日兵幷未回禮、華員出署時、日兵視若無覩、旣而日總督出署、中日軍警均向行禮、鼓樂聲大作、觀者於是紛擁向前、樹中國旗於門前、日兵退走時、僅向華警鞠躬而已、警署禮節則較整齊、中日警察均彼此行禮、

東京電云、青島行政權於十日引渡、同時以官報發表、廢止青島守備軍民政部條令、自卽日起執行、

十日以官報公佈勅令、新設青島總領事館、同時命總領事森安三郞氏副領事森岡正平氏同岩崎榮藏氏領事官補丸田篤孝氏同占賀元吉氏等赴青島服務；本日命公使館三等書記官西春彥氏赴中國服務、命領事藤井啓之助氏赴濟南服務；

●衆議員提議禁止議員作官

▲憲法未成以前禁止議員轉任官吏

此次國會恢復、法統重光、國會議員諸公、苟有天良、當知以速成憲法、爲本身唯一之天職、不料近來一般醉心權利之議員、咸以「入閣」「作官」爲攬權發財之絕好機關、故競爭熱烈之中、竟忘却制憲爲何事、衆議院議員沙彥楷、昨日（十三日）特提出「憲法未成以前、禁止議員轉任官吏」一案、連署者已有五十餘人之多、此於議員官興勃勃之時、此案可謂諸公當頭一棒也、茲特披露其原文如左、

查我國憲法、時閱十年、尙未成立、現在審議數月、各章粗具大體、亟須開正式大會、通過二讀、早日觀成、就現已到京之同人、尙慮不足法數、若再紛紛轉任官吏、遞補需時、憲法大會、將因此不能成立、於制憲前途、所關非細、此爲憲法大會計、應請暫不轉任官吏之理由一也、大政黨制度之國家、應組織政黨內閣、以期貫澈政綱、重要國務員、率由議會重要分子入閣担任、我國黨派渙散、各系並無確定政綱、政黨內閣、一時斷無成立之望、議會同人、卽有機會可以藉嘗閣員況味、決難貫澈其抱負、且閣員旣非從大黨推出、勢須自爲營謀、因此熱中權利者、多數懷獵官思想、不肯盡力制憲事業、於內閣無絲毫之益、於憲法有邱山之損、此爲憲法前途計、應請暫不轉任官吏之理由二也、近聞中外報載同人所立各種團體、或則依附軍閥、或則圖占閣席、本席雖不敢信爲必有、而人言可畏、國憲攸關、若果紛紛入官、國人將來本其輕視議會之心、從而輕視議會所制定之憲法、此爲議會及憲法之尊嚴計、尤應請暫不轉任官吏之理由三也、本上述三種重要理由、擬懇我同人激發熱忱、共維大局、於憲法未成立以前、暫不轉任官吏、俾得國憲早成、輿論歸重、是否有當、敬候公決、提出者沙彥楷連署者張佃文等五十餘人、

●增加關稅之阻力

我國政府以財政支絀、擬增加關稅以爲挹注、遂於華府會議、提出增加關稅之請求、經各國議決二項、(一)修訂物價、切實値百抽五、(二)中國若果裁釐、則可增至値百抽十二五云云、我國因此遂於各國在滬商訂物價、現在卽將實行、財政部幷爲籌備裁釐加稅、已決定於明年提出實行、刻據外人方面傳出之消息、明年我國擬於倫敦會議時、提出裁釐加稅案之前途、實有種種之暗礁隱伏其間、須視中國之應付如何、始能決定、蓋此次在上

蔡元春應驗丸散廣告
強種自求精 定價
Foo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

●備戰油 急止 每盒銀三元
蔡元春先生發明此種美術實爲我醫學界造大幸福足救生靈之大欵 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友搶將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參追古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍爲其溫補之性以壯腎滑精之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滯跡梅毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如急以上病者速購服幸勿遲疑觀望多受苦難諱疾忌醫養成大患請此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
響戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五種發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年白濁補腎後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒疚瘙樂水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
畫閣香濃永樂丸每盒五元
加料奪錦如意丹(婦科聖品)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房 Foo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十九號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄興及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處商議或通函與總行面商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築鞏固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢取以期利便較妥存
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬國內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而兼於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

接印文件 博雅齋 笠巴圖章

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY

本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處金珠各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
羅省埠枝行華人司理
屋崙埠枝行華人司理
二埠枝行華人司理
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本總行之內容

本行自置總行樓外觀

統治 花柳風濕百搜丹 每罇伍員

[illegible]

[illegible]

特別久耐 忍精丸 愈久愈堅 妙不可言 每罇五元

種子大陽丸 九牛二虎 英雄無敵 每罇五元

壯陽久戰丸 男女交合 最能興陽 越戰越大 每料五元

內外痔解毒丸 立愈大便鮮血 膿潺血水流出 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇卽愈 每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要嘗因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本埠鄙人在卑匪地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕瘡齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起列瘡癢難禁屢服中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元寄方仲山先生收煩卽付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈保良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒者知所問津焉

旅美 岑亞美 崔溪生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蘇葉生 王溪堂 同恭頌

Kin Den Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

方仲山先生青及 敬啓者弟前日染得花柳風濕毒遍身骨節形如鶴膝刺痛脚軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安枕痛苦難言神氣日甚衰付來花柳風濕骨痛百搜丹二罇補血健步丸半料朝晚輪流服食果然立卽止骨痛已獲全愈現弟全身四肢筋骨健壯遠勝從前弟付來銀二十元送作酧金特函並于報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效甚大我同胞有同病者聞津焉

旅美和舍利埠開色白水埠村人陳有如恭頌

Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia. Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠 方仲山醫生啓

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處亞罅吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

法受理、擅罰巨欵、人民之來部呈請懲辦者、日有所聞、殊屬顯違定章、且烟賭案之處理、前經明令通飭在案、乃近日告發紛紛、足徵各縣長對於明令、仍多漠視、按卽嚴令各縣、一體遵照、嗣後如縣屬發生賭案、應卽遵照賭博治罪條例辦理、不得仍前以罰欵了事、以靖賭風、至於烟案、一律應由司法機關、分別辦理、縣署不得干預、以崇法治而淸權限云、

●將行按縣勸借法

財廳前以庫帑奇絀、新歷年關在卽、各軍餉項、及各行政費、亟待支應、而借欵又未能卽時交付、特召集各縣長會議、擬定按縣借欵、以濟急需、茲將按縣借欵辦法、照錄如下、(一)借額、按照各縣歲收粮額爲準、原以應收十二年份全年錢粮爲抵押、(二)募借辦法、每縣組織一公共會所、各爲財政委員會、由縣長於縣商會團局及殷富紳商選充會員、担任捐借、會費由借額內撥三十萬元以下者九六、二十萬元以下者九五、十五萬元以下者九四、十萬元以下者九三、五萬元以下者九二、所得之扣額、會費占六、募債員占四、(三)償還限期、按照錢粮忙限、分爲兩期、早造收割爲第一期、抵還借額十分之四、晚造收割爲第二期、抵還借額十分之六、其各縣旺淡情形不同者、得就實情呈請變通還期、(四)借欵利息、每百元給息一分五厘、以週息計、利隨本除、(五)收欵期限、每縣由會按照借額收足、彙齊解廳、以兩個月爲限、(六)借欵票據、由財政廳規定票式、分發各縣塡用、票係分爲四聯云、

●逐臭者再接再厲

利長公司商人黃擧、認餉承辦廣州全市糞溺捐、前奉市長以糞溺工人、前因要求加價、釀起罷工風潮、正在平息、若准公司承捐、難免別生枝節、批飭該商暫行緩辦、各情前經本報專訪登載、現聞該商昨赴市財政局具呈、以糞溺罷工風潮平息既久、該商所承糞溺捐、保經與各糞溺工人接洽妥貼、保無枝節發生、仍請該局查照原案、准予核准開辦云、

●禁止各江輪船改竪洋旗

總部頃據兵站部呈控、各江輪船、近日輒多改竪洋旗、圖免封借、實屬居心狡獪、查商輪竪掛洋旗一節、最爲航權之害、不獨影響稅收、且於軍事戎機、兩有妨碍、應卽予設法禁止、現聞已咨請省署轉令航政局、剴切勸導各江輪船商人一體知悉、禁止濫竪洋旗、以尊國權而保航權云

●連長逞兇轟斃兩命

十三號午一點九個字鐘、有駐河南海幢寺第十六旅三十二團第一營四連連長利瑞華、由河南過海、因乘人力車到東堤東沙角落站、訂價毫半、到時利祇給一毫、車夫不允照收、求其加給半毫、利弗允、致起口角爭執、五區二分署崗警周紹、見此情形、上前排解、詎料利老羞成怒、反向車夫拳打脚踢、重傷頭部、血流如注、周欲制止、利又忽於懷中拔出曲尺手槍、向之轟擊、連傷周之脅部兩處、時周與之糾纏、至廣九站前乃倒斃、故衛手持警笛、而利卽向越秀南路逃去、適四區一分署警長聞耗、出而兜截、亦被利鎗於築橫沙二十號某欵業木店傍、開鎗擊斃警長吳甫一人、復警察廖雨沈達文二人、均倒於店門口、利乃立卽將身穿之絨彩褲卸去易作車夫裝束、從容而逸、幸遇駐東堤之某軍兵士兩人瞥見、躡尾跟踪、而五區二分署亦已派大隊武警、由崔署員及甲班警長陳建基督率到場追緝、陳警長乃協同兩兵士直追到萬福路口、始卽鳴笳召集段警、將利連長當堂擒獲、並搜出曲尺手槍一枝、旋訊明解辦、

各屬匪耗

●赤坎空前最要之刼擄案

（續）

▲東漢火船　初二晨早、由赤坎開行、內有一搭客、貌甚猙獰、衣服爲坭所汚、且無行李、咸狐疑之、駛至濠堤團防、卽喚團勇拘拿送來警所、

▲裏村團防　裏村周姓團勇送來匪犯一名、此匪因初二晨在謳村方面、迷離路徑、鄉人鳴金 團勇追至逮捕、當時有人認識其爲匪已多年、且付投降當過差、

▲黃列團防　初二日、送來匪犯、匪在三山寺附近被獲、該匪面無悸狀、笑容可掬、

▲七石謝姓　鄉團同日十二點鐘、解來一匪、該匪是向上方而行、喝之不答、追之卽走、近前、彼則操馬岡話、遂執之、

▲坽山大堆等村　村人見賊上山走、則鳴鑼呼援、匪猶敢負隅放槍、該鄉團截擊、後方追到、匪見前後受敵、卽奪路而逃、

▲神步后山　有中學生胡某、從此山逃出裏村墟、人見其神色愴惶、疑而問之、答曰、余是中學生、在赤坎被擄至此、賊徒五人、皆匪於山、午時、有四匪徒睡、有個修鎗、余乘其不覺、蛇行逃出、於是聲動李周方謝伍等姓團勇與駐赤坎粵軍齊到圍攻、當時李姓有位外洋歸客李希昌携槍直入深林、竟爲匪所斃、後方姓團勇、又自打衝鋒、又爲匪傷二名、旋卽退出、皆不敢輕進、故集勢從山後力擊之、匪懼、有兩個從林間走出、皆爲鄉團擊斃、不多時、日將黃昏、各軍勇回防要隘、剩有粵軍在此包圍、入夜七打鐘、有一生面客、到裏村某木廠飲茶、自云黃埔頭人陳某、作坭水工於某處、欲歸不知路徑、當時人見其形跡可疑、將之綑縛、訊之亦直認不諱、翌晨粵軍並將已斃之匪首二顆、割頁回營、（未完）

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請實試之

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A

[illegible]

竺西氏中國大醫生

[illegible]

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

發明公司
中西書籍
FAT MING CO.
803 GRANT AVE S.F. CAL.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寒候如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二二五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G· and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四○ 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露

每罇二元 一打廿元

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種曾欵神明華胄蝕魂太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁淵集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精

每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇雖以靈通本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不擧精勤易泄四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸

每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見若專用不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陰無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水 風流無雙 每罇二元
- ○戰通宵飛燕散 每罇五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○四鞭強精益腎丸 盒庄十一元
- ○英雄大力汁 每罇二元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒三元
- ○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳咸疳止痛生肌散 每盒二元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
- ○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸 每料十元

紹昌行 SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代理 寶仁同藥 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費五毫

五淋白濁止痛丸 每盒四圓 郵費五毫

三參鹿茸補腎丸 每盒五圓 郵費五毫

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘美利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息通息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春森謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

轉生

續　（倚劍生）

事妥後復開乩以覆命、乩云、小姜豚子、蒙公等週全、感及泉壤、唯尙有一事、敬煩諸公、世章等亟請開示、無不遵辦、乩云、吾生時有夾必袋一具、存孟恩遠親家處、內有銀行存欵票據一帋、其數爲三萬元、諸公爲吾取之、以給小姜、則吾無復繫念矣、諸人請其示以時局將來之歸宿、乩云、所託之事妥辦後、當與諸公暢談、再叩之、則寂然不動矣、世章乃派人赴黑龍江、以此事原委向孟督軍述明、孟亦以爲奇、果於簽押房內搜出夾必袋一具、配鑰啓之、三萬元之銀行票據、赫然尙存、乃代向銀行取欵、以給其妾、再開乩、則陸又降壇、甚感諸人之高誼、談及時局、乩書云、天機原未可輕洩、重承諸公厚愛、姑畧言之、我中國今丁末刼、有百二十個妖魔、應刼運而生、恣爲擾亂、現政局之擾攘糾紛、皆此百二十個妖魔爲祟也、目下妖魔之死亡者、畧得半數、將來妖魔死盡、中國乃復覩太平、即我亦妖魔之一、在壇諸君、亦有一二妖魔在內也、壇下諸人、聞之竦然、某君曰、公生時無端爲徐乂錚所害、公之靈爽在天、何以能忘情於乂錚乎、乩書云、余生平殺人亦夥矣、假手於乂錚、天道好還、事皆前定、將來乂錚亦不得其死、請諸君拭目之觀之、倚劍生曰、玩陸建章降乩之言、百二十個妖魔、降生於人世、以擾害中國、與水滸傳所載三十六天罡七十二地煞之事相類、然則袁世凱黎元洪等、殆即宋江吳用之流亞歟、（未完）

通俗談

改進鄉村教育的我見

（續）　（怡如）

（甲）關於鄉村學校的改革。

（一）經濟的威力、實能操縱各經營的死生、我國教育不能發展、大半由於經濟竭蹶的原因、而一般鄉村學校、因爲缺乏經濟而停閉的很多、所以要擴充鄉村教育、應先解決經濟問題、我以爲最好的方法、就是抽出丁稅百分之幾、規定若干年爲期、撥充當地的教育經費、斟酌情形、分配各校、豈不輕而易舉、恐於事實上也容易辦到的、這個方法、諸君以爲怎樣？

（二）鄉村學校課程的編制、應該因地制宜、按照當地環境以定標準、因爲各地的生活狀況各各不同、有宜於林業的、有宜於農業的、有宜於畜牧業的、總之辦學的人、規定課程、必須適合社會的要需、從實際上着想、注意農業陶冶、專授農業常識、在農忙放假時候、更宜使學生實地練習、知識技能、雙方并進、收效必大、

（三）教師的良否、對於一般學生的前途、關係甚大、所以學校聘請教師、不可爲情面關係、偏涉私見、貽害學生、必須詳細考慮、愼重選擇才好、但是富有學識的教師、往往不願就鄉村學校的教席、他也是爲了生計問題、迫於不得已、第一因爲沒有發展的希望、第二嫌薪金太薄、不敷自給、我以爲辦學的人、應按各地情形、增加教員薪金、

社會鑑

迷騙定銀

（未完）

廣州市內舖屋、近爲資本家出資炒買、中人四出如狂、以致歹人串合、乘機詐騙、因而發生訟案、日凡多起、甚至有用藥迷悶賣主、掠取定銀者、是假買賣、而實行強盜矣、據查昨有資本家黎東逢者、邀中人龔何氏介紹、訂買西關興賢坊第八號屋、由龔何氏夫婦二人、引黎至賣主彭吉處看合、訂明價銀六千元、實則此屋約値萬元有奇、據龔何氏之夫龔文禮聲稱、此次賣主實因急用、故允賤價出售、必須落重定銀、交付半數二千八百元、約同龔文禮前往賣主彭吉處交定、訂立定帖、彭等奉以茶烟、不料黎飲吸後、即覺昏迷、雇輿始能回家、交定及訂立定帖之事、遂託龔文禮料理、次日黎醒後復往、則彭龔等俱已逃匿無踪、隨將龔何氏一口扭區解局、而龔何氏則又推爲不知、此案將解法庭訊辦云、

新聞屑

割股無靈

廣州訊云、晚近世風日下、道德淪亡、不謂於人心澆漓之中、而尙有能割股療親者、雖其行爲愚、惟其心可嘉、亦不易覯之賢孝子也、查西關觀音橋、瑞賢坊第三號梁智生、有子名梁邦、（乳名蘇女）平日侍父至孝、日前伊父智生患痢疾、數月不愈、梁邦心焉憂之、乃潛伏房中、割股滴血、和藥療親、詎手術不靈、聲聞於父、父欲止之、但繼念其爲親已出於至誠、故未加以制止、後於服食時、并僞言藥之甜澀、究竟於心不安、竟手旋飲旋即下淚、卒之醫藥無靈、越三日其父即死云、

校長徵文求夫

粵城東關某女校長、前在某女校畢業、伊父爲前清拔貢、頗具才名、某校長幼承父訓、對於舊式文學、尙有心得、且嫻書法、自充校長後、芳名日噪、人耳同傾、故一般佻佻公子、投函求婚者、如雪絮紛飛、某閱後、均不置答、而於日前發出宣言、略謂如欲訂婚者、須對面作過、將文稿送呈嚴父詳閱、確居優上、方准給予東床一席等語、於是舉凡白鼻者流、咸生愧悔、不敢妄想云、

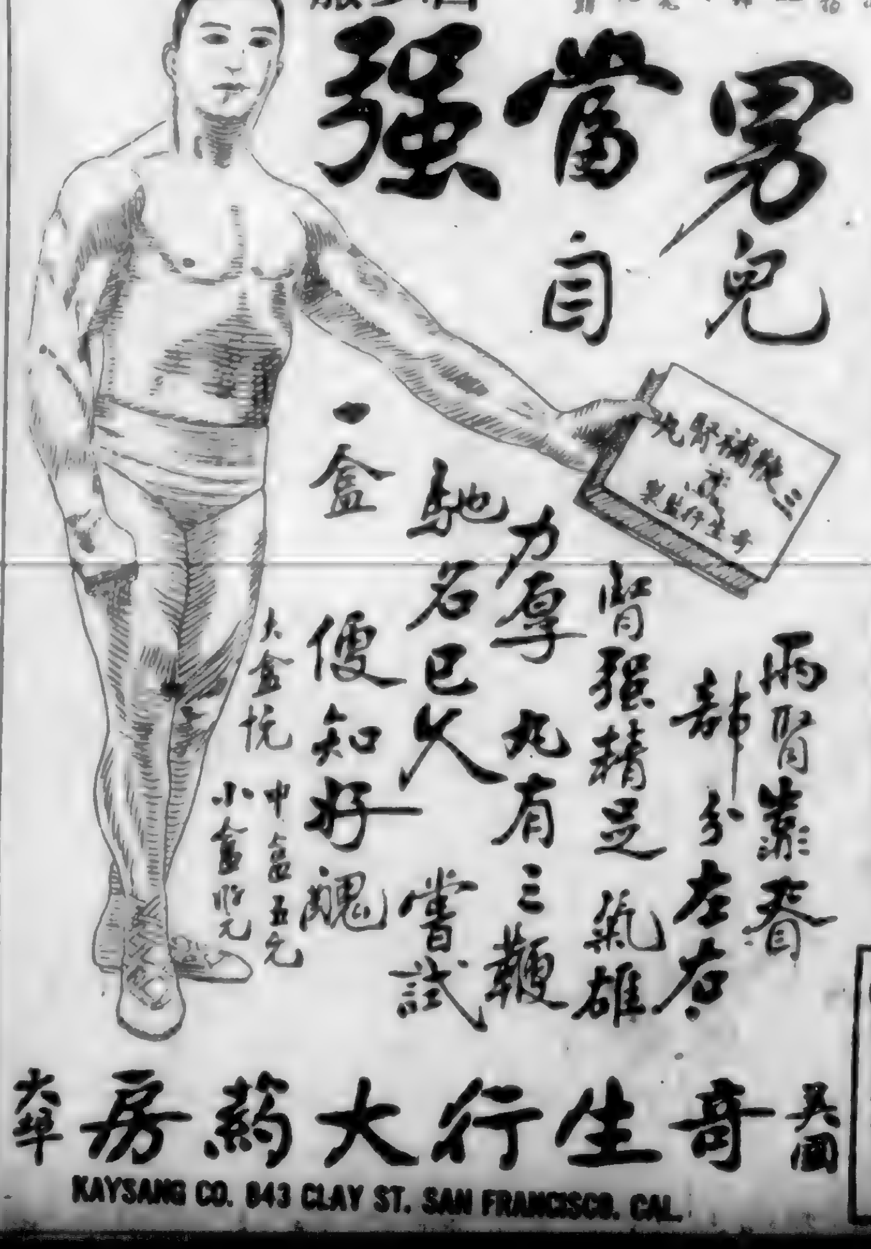
花柳袪毒酒確有功效

[illegible]

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上書
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

[illegible]


男兒當自強
兩腎素春 靜分左右
腎強精足 氣雄力厚
丸有三鞭 馳名已久
一盒嘗試 便知好醜
大盒怳 中盒五元 小盒[illegible]
三鞭補腎丸
奇生行製

三鞭補腎丸 [illegible]

美國 奇生行大藥房 大埠
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街樂通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫飲藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。恰如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。。幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

美國 五之大藥房 金山
趙超常醫生通信處
NG GEE CO 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

花柳可醫
花柳風濕可醫
愛恰嗰
有一子
請來
此間我

●遺精求藥首一功

添居墨境今已數年。守身節慾。頗能自愛。初見有夢洩精。月凡數次。弟以爲工勞偶然之事。不以爲意。旋見無夢亦遺。較前益甚。頭昏眼花。相逼而來。。始午覺悟即以自身所歷。函告趙超常醫生。得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥。照法治理。果然固精益腎。兩收其效。弟感佩良切。。謹勸數言。以達四方。

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可補遺精醫葯之慈航

弟曾爲國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積勞冗。兼以精魄單薄。前患咳血。兼告安痊。繼起夜多怔忡。頻頻夢洩。下元虛冷。奄奄欲眠。俾處小隅。醫藥罔乏。謹將病狀及藥費。求治于五之藥房趙超常醫生。蒙他因症發藥。寄來（遺精散）（益眞丸）以治之。慶幸藥到春回。遺患已止。洵足稱爲良醫良藥也

民國十一年十一月十號　弟甄鶴如恭頌

和胃丸每合二元	武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元	白濁丸每合二元
鼻血散每合三元	補血酒每樽三元
熱血丸每合三元	濕毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元	膠 每料三元

（代理處）

鳥約杏林春	域多利[illegible]
緬佛市昌勝公司	芝加高義聯祥
波士頓廣祥棠	雲高華金利源

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙宽潔通風伙食豐足概由華廚烹調招呼優爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯業寓企李街七四九電話四七六便要 茲將往來船期列后

- 高麗丸 一月卅一日到 二月七日開
- 春洋丸 二月十一日到 二月二十日開
- 利亞丸 二月廿四號到 三月三號開
- 大洋丸 三月十一號到 三月二十號開
- 天洋丸 四月五日到 四月十四日開

墨國及南美航線

靜洋丸 元月十九號開

東洋汽船會社謹啓

張秀永參桂行

S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

北麗參（上價每斤十枝頭九元）
南麗參（十五枝八元）
俄麗參（廿枝頭七元）

直輸入正北高麗參發行散售

如蒙行價錢兩另議凡買貨不滿意即寄回貨原銀奉回美國加拿大等埠由COD付上

舖在金山正埠積臣街門牌七零五

本報有玉面狐狸小說發售

大乾坤葯房　男医丁阜生　女医鄧梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳爛腳　痔瘺瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有實般担保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副即通不通回艮

王六六麥丸　此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險　病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閨妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服拾元

包正包參茸王桂客行　如假包換

果能包医　政者弟患遠年花柳風濕腳痺痔瘡內又患閉經前來先生処医全愈深為感謝此候医安　大埠新亞人李帽朝

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒　弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸葯食好真神妙為此頌　墨國斗咩黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人真慘酷
瘡疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

海修改物價之結果、日本方面、每年須損失一千餘萬元、按照現在修改後之稅則、與華會前稅則之比較、僅增百分之十五、日本已受若此之損失、若竟增至值百抽十二五、則日本之損失、尤所不貲、其在華之商業、將受鉅大之打擊、故日人對於此極端反對、然其政府以此係華會決議、不敢用公然之手段、故力倡中國不靜、增加關稅、徒增紛擾、請各國慎重、一方面又指使東報、宣傳列國將於裁釐加稅會議、（明年四月在倫敦開會）將提出整理中國外債案、使中國知難却步、以打消中國之提案、此項陰謀、已為英國窺破、故英外相、對於英國南部商會之實現裁廢釐金、以便利中外之商民、故英國對於中國之增稅要求、果能與馬凱條約不背、英人當無異議、至於法美兩國、對於裁釐增稅一事、美國則完全以中國之紛擾為念、主張由各國嚴定限制、法國則主張嚴格的監督、以免流為軍費、聞英美法日荷比葡西（班牙）瑞典十一國、因此將於明年二月、在倫敦或海牙、先開一預備會議云、

●哈爾濱已改為特別區

張作霖以哈爾濱地方重要、曾議改為特別區、茲聞此項計畫、刻已實現、但不稱辦事大員、保稱民政長官、由中東路護路總司令朱慶瀾兼任、訂定權限規條八則、其最著者、為哈埠一帶之吉黑兩省軍隊、朱氏有節制指揮之權、效前俄霍爾瓦特時代舊制、行政長官衙門、暫即設於總司令部內、關防亦不須發、借總司令印信鈐用、張作霖以東三省保安總司令名義正式委任、併通告吉黑兩省轉飭所屬、一體遵照、其體制則行政長官、對於東三省保安總司令用咨呈、對於吉黑兩省督軍省長用咨、凡特區之內政外交、概歸朱氏全權辦理、署內分設八處、處設處長一員、外交處長即由濱江道尹兼哈爾濱交涉員張壽增充任、餘未委定、聞經費尚在籌畫中、

●農商部將設置勞工司

政府前因國際勞動大會代表陳微祥之報告、請設專管勞動機關各情、業經閣議議決交由農商部核議辦理、嗣該部以茲事體大、曾開部務會議兩次、公同研究救濟辦法、結果多數主張於本部各廳司之外、另設一勞工司、所有關於勞動事件、概既該司負責、當經上星期六日由李總長提出閣議通過、並着農部會商外交內務交通三部、詳訂完善辦法、農部准此後、即已於十二日由李總長特派工商司司長王治昌參事屠振鵬籌設勞工事宜、並令會同三部妥商辦法、至該司之編制、聞將來擬設司長一員、幫辦一員、僉事八員、主事十六員、現已草擬章程、不日再行提出閣議、

廣東新聞

●反對郵電加價之應聲

郵電加價、吾粵各團體、均積極反對、影響所及、各省社團、均相繼響應、籲請政府撤銷、茲將甯波各公團之銑電誌下、北京大總統國務院交通部鈞鑒、郵電加價、東日悍然實行、置人民呼籲於不聞、棄國家信用於不顧、號稱民國、獨不惜倒行逆施、取媚軍閥、無怪十年改革、徒苦吾民、值當收回客郵之時、國家人格攸關、尤宜稍顧大局、留異日外交地步、若務搜括、不恤人言、無論如此巨欵、用途不明、外人將以債權羣起監督、竊恐人心一失、海宇分崩、國將不國、追言收入、方今天災流行、盜匪遍地、四季流寇、危象已成、當軸諸公、尚不覺悟、猶欲仿明三餉、取快一時、殷鑒匪遙、可為痛哭、伏乞迅頒明令、停止實行、以安人心、而維國脈、不勝迫切待命之至云云、又安徽各法團力請取銷郵政加價、否則民辦郵局、以為最後之抵制、原電云、大總統國務總理交通總長參衆兩院均鑒、郵政無故加價、阻礙文化、影響商業、關係甚重、且當收回客郵之時、更貽外人口實、人民痛關切膚、誓不承認、務懇尅日取銷前令、否則惟有民辦郵局、以為最後之抵制、并乞國會代表民意、提案取銷、無任翹企、安徽省教育總會、總商會、農會、律師公會、報界公會、學校聯合會、學生總會叩、

●陳烱明助林虎及沈鴻英又一說

總部消息、陳烱明決以五十萬元餉助沈鴻英軍餉、飭與林虎協平桂亂、并與林沈密約、俟桂局奠定、即以林虎為廣西督軍、沈鴻英為廣西省長云、

●美國報界聯合會會長抵粵

美國報界聯合會會長那士君此次遊華、順到廣州、前晚抵省、廣州中外報界記者、十五日二時、假座亞洲酒樓開會歡迎、聞那君就歡迎後、即晚下港云、

●文官懲戒會之效力談

省署新設立之文官懲戒委員會、其章則辦法、經已擬定、似仿自北京之普通文官懲戒委員會、懲戒委員長、由省長自任、其餘委員、亦經指定政務廳長陳覺民、高審廳長莫鴻秋、高檢廳長[illegible]、財政廳長鍾秀南、分別担任、茲據某署職員云、此會組織精神如何、效力如何、當視其第一帮應受懲戒文官、能否有實際上之懲戒、又或能否將現在違法殃民被控未撤任之縣長、雷厲風行、加以懲戒、如能實行、則吏治前途、未始非澄清之一道、否則此會亦等於虛設耳、無濟於事云云、

●劃清烟賭處理權限

總部近因各縣長對於縣屬烟賭、往往逢

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行

美洲僑胞公鑒○○茲有廣州實業儲蓄銀行○○因生意發達○○擴充營業○○特派該行副司理芝城大學碩士陳盛祥君○○來美洲添招新股○○仝人已開會與陳君接洽○○透知該行內容○○其佈置之得法○○辦理之特色○○殊與別行不同○○加以人材充足○○其將來發達大可預料○○用此介紹同胞諸君○○向斯踴躍附股○○共贊美舉○○是所厚望○○欲知詳細○○請閱該行廣告○○

華商總會　總理麥友楠　副理李仰喬　書記梁光懷　及各商董啓

●廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元（港紙）分五萬股每股港紙二十元一次收足（現在美洲為劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招其餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐

▲本行生長之得時得地

本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法　廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理　李明德　律師歐洲日本實業及教育大學學會前省長特派調查非司協理先進公司總理

正司理　郭蔭宗　美國島約大學碩士前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理　陳肇祥　美國芝城大學經濟科會科碩士島約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫　葉大星　嶺南大學學生大皇畜植有限公司總理

司賬　陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

▲本行營業特点

▲除普通銀行營業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　普通銀行注意外國滙兌本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行　為第一間銀行成立該處此正月可成立以圖收納多數儲蓄及利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至一毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部　為廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有著落

（五）設學校儲蓄部　為廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德

（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等等信托事宜此為廣州銀行界中創辦確為利國利民之舉

（八）建設模範村　現擇在嶺南大學附近設立最完善之模範村此處平靖幽雅為廣州一安樂土內設公園游戲場俱樂部學校等等令人民得安居樂業

閱此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君有意附股者請與招股值理接洽或通告本行招股辦事處招股章程可以函索即送本行現指定大埠廣東銀行為暫時存貯所收得股銀以待分期彙寄廣州本行所有交股事宜可直寄本行美洲招股辦事處司庫曾慧初先生收或由招股值理轉交曾君亦可

▲本行美洲招股值理

大埠（主任）麥友楠廣東銀行副理　（副主任）李仰喬大明公司司理　陳子禎大生堂司理　（司庫）曾慧初美國國家銀行華人總司理　（書記）梁瑞彬振東公司司理　陳敦樸中國郵船公司總理　陳集煒廣記銀行司理　劉興廣東銀行總理　李聖庭永泰隆司理　梁樹楠仁隆司理　鄺炳舜意大利銀行華人司理　劉棣華上海樓司理　陳景文裕生堂司理　余雅猷意大利銀行華人司理　陳樂生青年會總理　孫垣中國領事館秘書　林承芬鴛咭路銀行華人司理

砵崙埠　巫理堂安興司理　黃安廣萬源

舍路埠　黃克勤砵崙大學學生　曾詩傳中華會館總理　黃崇梓廣萬源號　[illegible]青年會會長

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付滙金錢及接滙金單一切銀行業務如蒙顧客利息利便與外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部無任歡迎

華人代理歐陽文星

三藩市枝行在加州街三百零一號

金山正埠大光書林

●本林各種書籍貨價目印便函取即寄

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌　全年冊五元每本五毛

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣雜誌為其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤為言論界之卓卓者如蒙各梓不棄欲賜閱者請欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以俟英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售

[illegible]

林將本藥房著名藥品臚列於左

○婦科補腎種子丸　每盒銀五元
○婦科調經散　每罇銀三元
○婦科經前腹痛丸　每盒銀三元
○婦科經後腹痛丸　每盒銀三元
○婦科立止帶下丸　每盒銀二元
○經驗發冷萬靈丹　每罇銀一元
○龍涎化痰順氣止咳丹　每罇銀一元
○百日可救痳紅丸　每罇銀一元
○風濕週身骨痛丸　每盒銀二元
○立止心氣痛散　每罇銀一元
○立止風寒腹痛丸　每罇銀一元五毛
○即止濕熱肚痛散　每罇銀一元
○龍涎猴棗哮喘扣氣丸　每罇銀一元五毛
○壯腰堅腎膏　每貼銀一元
○一掃光癬藥散　每罇銀一元
○濕熱止痒皮膚水　每罇銀一元
○袪風去濕止痛膏藥　每貼銀一元
○跌打損傷膏　每盅銀一元
○小兒五疳消積散　每罇銀一元五毛
○立止牙痛散　每罇銀一元
○立止頭痛散　每罇銀一元五毛
○立止兒狐散　每盒銀一元
○跌打去瘀止痛丸　每盅銀一元二毛
○珠珀拔毒紅玉膏　每盅銀一元五毛
○生肌埋口珍珠白玉膏　每盒銀一元五毛
○小腸疝氣丸　每盅銀一元
○遠年爛腳生肌埋口膏

○補氣血双補丸　[illegible]　每料銀二十元

○補腦益智丸　[illegible]　每料銀二十元

○立止行參遺精丸　[illegible]　每料銀十二元

○閉本無參遺精丸　[illegible]　全料銀二十元

○壯陽久戰丸　[illegible]　全料銀十六元

○北[illegible]本搜毒丸　[illegible]　全料銀十元

○新效初起白濁丸　[illegible]　每料銀十四元

○立止日久白濁丸　[illegible]　全料銀十八元

本藥房醫生　黃[illegible]　陳[illegible]

通訊處　KIN ON CO.

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

Monday January 29 1923, Vol. XXXI No. 312 The Chinese World 本日新聞紙冊第參拾壹年第參百壹拾貳號

金山正埠永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床櫈椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啓

總代理委市丁孝市電灯

夏歷八月二十七日聖誕

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認俟期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一二六

中華民國十二年正月二十九號（禮拜一）（夏歷歲次壬戌十二月十四日）

孔子二千四百七十三年

保滋堂

BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧新蛇鼉風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小瑪罇五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

注意！日本將提出國際共管中國之計畫！

（四續）

（出雲館主人）

其次為裁兵問題、吾人亦應早謀解決、以打消日本擬提之第二項方案、彼以為根據華府會議之勸告、則中國須裁兵、其說似也、開華府會議許中國加徵海關稅、非簡直許之、亦以中國應允裁兵為條件、又本年列國聯會將開限制軍備會議、中國是聯會僚員之一、與其被督責而後裁兵、不如早辦之為愈、現在全國兵員、雖無確實之數可稽、約度不少於一百二十萬、若與歐洲諸國較、如佛蘭西人口約當吾國十分之一、而備兵七十三萬六千、波蘭人口僅及吾國十八分之一、而備兵約三十萬、羅瑪尼人口僅及吾國二十八分之一、而備兵約二十萬、則中國現在之兵、不可謂多、但內審財力既窘、頓不勝外顧、佛波等國、亦有黷武之嫌、若取適中、約每七百人有兵一名、比準略如美國規定常備兵六十萬、其可也、苟如是、則被裁之兵、不少於六十萬、積欠之軍餉、遣散時之費用、遣散後之安插、均須先事籌備、又須各省之兵、歸為國軍、全局統籌、汰劣留良、方不至彼減此增、而貽後患也、

至整理中國外債問題、列強眼中視之最重、日本擬提四項方案、惟此一項無協助字樣、蓋視其事為債權者所應為、而非代中國人為之、對華總算帳之計議、傳播已有年、所近聞四強國、為此事將開正式會議、或並邀意大利荷蘭比利時三國參加、提出共商之辦法如下、

（一）將各國單獨在華之債權、併合一處、改為國際的債權、

（二）國際之投資、將一切零債化為整數、但以零化整時、併就債總結、並不找中國以現金、

（三）委託事實上便利者看管擔保品、

（四）還本付息、由稅關、鹽稅、及已指定之擔保品上逐次扣除、如仍不足、則覓第二項之擔保品、

以上四項辦法、若一一施行、中國將變為埃及第二、吾人思之、不寒而慄、然外債不可以不整理、總算帳不可以空言搪塞、考今日負欠外債及賠欵、約達一千七百兆圓、債務當前、國民只有勇猛擔負、勿貽口實於友邦、亦勿遺後艱於孫子、計全國有四百四十餘兆人口、男子約占百分之五十、男子之中、自二十一歲至六十歲者約占百分之五十、除去奇窮廢疾者外、約計可得一百兆人擔任國民捐之義務、每人每年納銀一圓、合計即得一百兆圓、儲之國家金庫或銀行、專供償還外債之用、又由國家收入之內、每年劃出一百兆圓以充償還外債之用、閱時十五年、一切外債可以償清、如此國民之負擔輕、而債務可以計期解除、不受債權諸國干涉、乃唯一救濟之法也、若並此而不能行、則亦無可以立國之資格矣、（此段未完）

本館專電

○廿七號下午香港訪員專電　二十六號、江防司令部議繳駐河南陳章甫梁鴻楷部隊軍械、因此雙方大起衝突、傳聞魏邦平鄒魯葉夏聲等、均被鎗決、魏邦平之參謀、亦受重傷、胡漢民見勢不佳、先行逃避、衛兵死者二名、

○廣州長堤及河南之兵隊、均架大炮、彼此相向、將發生大戰、

○聞沈鴻英致電中央政府、取銷粵省自主、

○「民軍」擁入恩平、姦淫擄掠、居民大受其害、臨時縣長吳紹華、經致函議員、請即設法維持、

○同日下午香港訪員專電　楊希閔宣佈魏邦平十六大罪、即將魏禁留、

○黃鴻猷劉達慶二人、中途均被鎗斃、所傳鄒魯魏邦平葉夏聲等被鎗決之事、乃係訛傳、

○廿七號下午上海訪員專電　孫文在上海、得聞粵城變亂、魏邦平被戕、胡漢民逃遁消息、即停止回粵、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷街常有山西龜齡集上好玉桂寄售

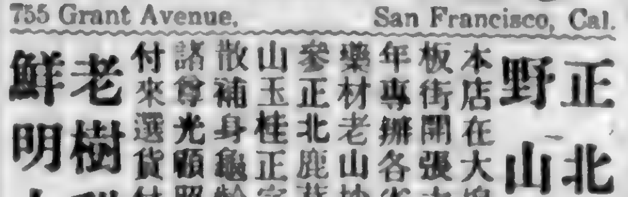
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵頭綉絲髮網繡各色緞更布疋頭男女官家長袍摔結彩樣山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹山盒籮笠莞桌名茶雜貨俱全貨真價實　貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢古玩雜貨俱全



贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Avenue. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上

正北鹿茸片

野山老抄參

老樹甜油玉桂

鮮明上品藥材

金山大埠謙生祥

HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己變接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大埠四方大豆餅發行

金山正埠泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦

江西瓷器

各種巖茶

山西廣升遠龜齡集

油米雜貨

價廉貨備

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

旅館電話差拿壹〇〇二

茶園電話差拿壹〇五六

專辦五加皮鄺廣濟烏腳蛤蛉禾雀酒餅發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶葉烟各欵藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓蝦醬各味雞油醬料紙料衣裝鵝鴨碎錦日運所用材料食各江雜貨明瓜菜鹹肉承接金器各欵[illegible]錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳謹啟

信源興老鋪

[illegible]

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十二元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每打二元
半磅庄廣東麵　每打一元
各通心桂花粉　每百磅十元

益信銀號

廣東台山縣　荻海太平街

YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai San
Canton, China.

敢啓者本號專做銀業接揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉

一年期附貯週息六厘

半年期附貯週息五厘

港紙廣毫附貯由貴客自便

總司理余熉和

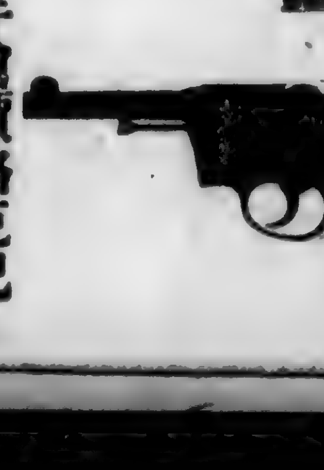
益信銀號披露

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝燦南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露



司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報

●代理售賣曲特馬仔嘜公

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
830 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

●僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢書四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芙蘭秘密記五毫
余之妻六毛
鴻燕春光記八毛
驅魔眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奇妻七毫
情之奉一元二毫
零術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香奩八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙惠臣傳大毫

●廣州會議發生大衝突

廿七日廣州電云、自陳炯明退出廣州後、桂滇粵三派軍隊、互相爭權、昨晚發生衝突、孫文所委任之省長胡漢民及粵軍首領魏邦平鄒魯等、均被拘禁、因各領袖會議時、各執意見、駁論激烈、旋至用武、發鎗轟擊、有魏邦平之衞兵被殺、該三領袖遂被執獲、後將胡鄒二人釋放、惟魏邦平則留禁、（參觀今日本報專電）

●粵省主客兩軍之衝突

▲孫文閉門揖盜○○○眞眞禍粵不淺

二十九日香港電云、孫文勾結客軍、驅逐陳炯明、今欲客軍將政權交其黨人、恐非孫文勢力所能做到、現滇桂兩軍、聯同反對粵軍佔據省城重要收入機關、並免除孫文所派委之官吏、

桂軍領袖不允將鹽運使一職、交與孫文所委任稽管之人、並要將積欠之軍餉、先行清發云、

●天津華兵盜去軍械

廿七日東京電云、駐在天津之華兵、昨有四十名、約同美人一名、闖入倉庫、將鎗二千挺、彈丸二十萬發、盡行盜去、

●近東和會恐不免決裂

廿八日瑞士柳槇尼埠電云、近東媾和會議、現有數重要問題、因彼此意見不合、故未能解決、恐不日會議決裂、各代表即行散歸、現美國代表差路、出任調人、向土國代表依士勿、及英國代表嵌山、疏通一切、法國內閣總理璞卡、亦致電土國行政首領衿摩、請其退讓、以維持和局、現歐洲各國、均不欲土國復起戰爭、據土國代表依士勿宣言、土國人民、極願和平、惟須協約國公認土國獨立主權、土人斷不甘屈膝以求和平云、

又土京電云、土國各首領、因近東和議、勢將決裂、咸抱悲觀、行政首領衿摩、今由國會請回安哥雌、會議一切、據土京總督亞典比宣言、土國代表、隨時可退出和會、恐將來不免一戰、

又柳槇尼電云、俄國代表節乍連、致文近東和會、請俄國允將劃出地方、以爲亞縭尼亞人居留之所、現亞縭尼亞代表聞此消息、甚爲欣慰、惟亞縭尼亞人遷徙之費、俄國無能供給、故望各國協助云、

●德人拒法之堅持

廿七日柏林電云、接度李亞埠消息、該埠人民、今日舉行排法運動、聚集演說、法國兵隊、手持利劍、向人叢中闖入、致斫傷婦孺多名、

又柏林電云、巴斐利亞邦政府、現宣告戒嚴、因東棒黨首領欽碑、欲召集黨人起事、故預爲防範、聞該黨原定于今日開大會議、惟巴斐利亞政府恐發生變故、禁其開會、並諭令候魯亞問題解決如何、然後會議、惟欽氏不允、擬于今晚或明日召集黨人會議、討論拒法之策、查該黨現有黨人五萬餘名、勢力頗大、現政府已通令各地官吏、凡人民集會、如過二十人者、須即將其解散、免滋事端、

又德國亞懷埠電云、法兵現在魯亞與德國邊界、設立稅關、自後凡由魯亞運入德國之貨物、均須徵收出口稅、

●法國又限期德國交欵

廿七日德國都梳多付埠電云、法軍封鎖魯亞、已成爲事實、自後往來魯亞、均須先得法軍司令之准情、法國將軍威根、定于明早由巴黎到來本埠、屆時再推廣軍事之進行、

協約國賠欵委員會、經宣告德國不依照和約交付賠欵及物料、法政府今要求德國于正月三十一日、交付賠欵一萬一千五百萬元美金、准其再展限三日、如屆期不交、則法政府嚴行對付、

●德差戕害比兵官定罪

廿七日倫敦電云、法兵侵據萊因、今宣告萊因全境戒嚴、益士崻沙普埠、有德國警差長一名、及警差三名、因在街上與比國兵官相鬥、將該比國兵官殺害、隨由法比兵隊將若輩拘獲、現由協約國軍法處審訊、定判將四人死罪、另有德人六名、被控爲關涉此案、定判監禁兼充苦工、又有德婦一名、被判監禁十五年、

●德匪用香悶汽行刼

廿七日紐約電云、布碌倫埠慈善界西婦布碌架、近日由德國回美、據稱德國匪徒近日用一種香悶汽、悶人昏暈、行刼財物、伊在德國付冷佛埠某旅館居住、夜間被匪由門匙孔射注香悶汽入內、當時昏臥于此、迨至醒後、失去首飾銀幣、共約值銀五千餘元、

●貴族院要求內田辭職

廿七日東京電云、貴族院反對政府孤議員、以外相內田、辦理外交、過于柔弱、要求其辭職、惟首相加藤不允、該議員等擬聯合各派、提出彈劾內田案、以期通過、據熟悉政治之人稱、日本內閣、將發生變化云、

●德奧俄股票停止交易

廿七日紐約電云、本埠証券交易所佈告、凡德奧俄三國股票及公債票、票面糈明用該三國紙幣交易者、概不代爲交易、

又電云、德國馬克紙幣、今日又大爲低折、每美金一元、可買馬克二萬六千七百七十七枚、

●英政府助濟無業遊民

廿八日倫敦電云、首相布拿羅發出布告、英政府對于無業遊民、已竭力助濟、計昨年用去經費及今年預算案、共用銀爲一萬五千一百萬金磅、

●威廉父子無任德皇之望

廿七日柏林電云、前德皇威廉、今日爲六十四歲生日之期、查委廉與太子付列打力、均無任爲德皇之希望、帝制派多擁戴付氏之十七歲子、將來如有復辟事發生、必由該太子之子登位、

金山 廣利 大埠

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物路見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睹人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包醫珠血尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罪紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳睡人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠寧邑弟李元蕃拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱氣蒸之時其患即起嘔促擴眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳官康敬頌

Pe-Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚𧊅補药酒

三蛇祛風药酒

蛤蚧滋陰药酒

禾雀滋補药酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

請飲

唐山濂補药酒

[illegible]大幫

[illegible]特別計平

大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 888 Washington St. S. F. Cal.

金山 均隆號 正埠

QUAN LUNG CO.

720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠[illegible]街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屛披露

●集蘭堂專辦藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌會信寄得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

神效補茶 每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶 每劑三元五

十全麗參大補茶 每劑一元七毛五

十加茸補茶 每劑二元二毛五

双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.

844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

馮鶴屛眼科（局信箱第二五五三）

包愈頸癧散

補腎養血丹

花柳萬靈丹（每盒五員）

統治魚口疳疔橫弦芒菓五

姊妹七仔𧊅奇功小

症一劑見效大症

敢稱爲花柳聖藥

外埠各商店代售 永春藥房謹告

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十三元六毛

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑胞咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣圖出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏貝比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單函教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三

Kwock Min Company

827 Grant Ave.,

San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street. San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal. New York, N. Y

503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛孟拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女舖位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

林肯總統 正月卅一號開

他輔總統 二月八號開

金孝崙總統 二月廿二號開

車十總統 三月八號開

委路慎總統 三月廿二號開

華人代理[illegible]啓

金山 昌勝公司 大埠

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.

San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器

顧繡瓷器香茶發行

始創祈蛇風濕酒

永利威五加皮酒

參茸三鞭虎骨酒

壯陽久戰不倦丸

始創心氣痛藥水

始創頑癬機器水

鄺廣濟天寶堂酒

醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦[illegible]

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.

811 Clay Street.

San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸廣地圖文房用品送禮書畫華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

請搭中國公司輪船

CHINA MAIL S. S. CO.

510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當竭誠歡迎

中國郵船公司

墨國柯利市埠

代理人余榮超

中國郵船公司客務部譚蘭鑑啓

南京船 正月二十九開身 二月七到埠

差拿船 三月三開身 三月十二到埠

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅備有未明其報者請來本行與弟面談或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎 每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi

2 Colombus Avenue

San Francisco, cal.

華人代理陳桐

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後購買滙票許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷 本總行設在孟甘街與華盛頓街口

意商銀行

台山 江聚銀號 荻海

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一幢固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寫來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常遷延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔炘難南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭像眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

羣推國手無雙選

我羨君才第一人

廣東銀行司庫麥友楠 南京郵船通事麥炘難同頌

醫館設華盛頓街滙源樓二層九號電話（三六九）

●美墨互商禁酒事宜

廿七日美京電云、禁酒局副局長鍾士布告、正副長賽士、現赴墨國華利士埠、與墨官磋商禁酒事宜、墨政府將來或在美墨交界地方、劃出中立地点、以便阻止酒醪及毒藥入美、免貽後患、

●法部長患恙

廿七日美京電云、司法部長都架地、患染小恙、與總統夏定日前所染之恙相同、現由夏定之醫生診視、請其暫行靜養、

●威廉生日之慶會

二十七日荷國敦埠電云、今日爲前德皇威廉六十四歲生日之期、在威廉邸宅中、舉行慶祝大典、赴會者有太子付列打力、與王親及附近荷國貴族多人、聞威廉對于此舉、似不甚歡怍、其續娶后以居此寂寞、亦覺寡歡、擬復返德國居住、威廉現接德國內地賀電多通、

又教埠電云、據威廉親友稱、報紙登載威廉夫妻反目一事、殊屬不確、

●美兵私逃淪落之可憐

廿七日倫敦電云、美兵疋定架、乃依李奈省魯考士埠人、于一九二十年正月十七日、由西伯利亞美兵營中、私行逃出、取道西伯利亞路、前赴俄國、及至莫斯科、被過激黨拘禁、至一九二十年歲杪、與美人數名、一併釋放、當時疋氏自知私逃之罪、欲赴德國哥布連士美兵營自首、詎行至德國、適患病症、迨醫愈後、被撥往丹麥、轉赴蘇格蘭、又因患病、遂在蘇格蘭醫院調治、近日聞成德之美兵、調回本國、故卿來英京、欲與成德美兵一齊歸國、惟各美兵經已啓行、致不能如願、現疋氏有如無國之人、形容憔悴、頗爲可憐云、

本埠新聞

●致謝人壽年班演戲籌款

昨二十六晚爲演戲籌捐完滿之日、所收籌捐效果、成績極佳、籌建東華醫院各商董、特於昨禮拜六日十二點鐘、假座杏花樓開茶會、以答謝人壽年班東主陳宜耀李嘉及全班劇員之熱忱、是日到會者甚衆、由陳樂生君主席、宣布開會理由、畧謂今日茶會之設、非敢云酬情、不過感謝人壽年班東主及各劇員、如此熱心、爲公衆謀幸福、爲同人担義務、演戲七天、將所得票欵、除費用外、全數以充善舉、足見高誼可風、又得英英女士參加拍演、粉墨登塲、現身說法、巾幗鬚眉、衆而有之、人之好善、誰不如我、將來醫院建築落成、巍巍聳立於三藩市、皆拜今日演劇籌捐諸君之賜也、次爲中華會館董事李兆春演說、亦不外感謝語、並勉僑胞鼎力衆志成城、集腋成裘、以建築此宏大之東華醫院、陳宜耀君起而致詞、略謂商董諸君、如此盛意、特設茶會、荷承寵召、弟等實不敢當、忖思東華醫院、乃慈善公益事業、又爲我華僑創設之善舉、凡我僑胞、本應幫忙、以盡個人義務、幸僑胞不棄、踴躍觀劇、同謀善舉、十分感激、今蒙商董等慰勉有加、開會致謝、弟等職代本班劇員同事諸君、敬領盛情、又次英英女士致詞、小妹今蒙設茶會寵召、愧不敢當、深愿在座諸先生及各僑胞、做多多慈善美舉、是小妹之所厚望也、繼而新班東主陳珍君演說、本班劇員到齊時、是必依人壽年班之後塵云、演說畢時、掌聲雷動、最後幹事李帝基報告云、再待數天、將此次演戲收入欵項之數目若干、開列登報、俾衆周知、隨即散會、茲將廿五廿六兩日東華醫院演劇籌建購五元票者芳名、補錄如下、

胡玉樹、林源、林立理、棠號、高宇、劉心鏡、倫標雄、譚國祥、張海仁、馬心緒、胡耀、江玉田、楊廣、姚河、陳鴻珍、趙挽、劉榮光、梁基、黃基協、劉孔俊、陳門高氏、劉儒等、關楚材、趙慶、司徒宜、譚禧堂、余廟和、桂香、倫標、李均、葉玉堂、伍明鎧、瑞生、盧長、趙瑞、林樹棠、成信號、林舉禮、雷棟材、梁壽南、士的乍、各一條、謝宋、伍雨生、李英華、無名氏、各二條、林榮彬、李永福、葉樂、彩意、各三條、

●述中國之烟毒

西婦比拉咈、居留上海、爲日已久、昨禮拜六日、乘他輔總統船歸來、據稱日本由緬甸辦運片煙、輸入中國、毒害人民、又甘肅雲南等督軍、强人栽種鴉粟、以便徵稅、自變更國體以來、中政府禁種鴉粟異常嚴厲、惟現下國內大亂、片煙出產較前尤多、不獨足以自用、且有運出外國售賣者、皆因禁煙不力所致、前戒斷煙患者、今復行吸食、新染煙癖之人、亦復不少云、

●大旅館定期設麻雀賽

近日麻雀之風、盛行于美國、本埠斐孟旅館、定期二月一號、舉行麻雀賽、每位收銀一元七毛五、屆時比賽麻雀、並有人演說麻雀之歷史、及中國各種小說野乘等云、

◉他輔船搜獲毒藥

太平洋郵船公司之船他輔號、昨禮拜六日、由遠東抵埠、稅員下船、搜查私貨、果在大艙搜出毒藥一百二十三包、值銀一萬元、一併執去、惟未有拘人、

●聲明告白

啓者汪古魯埠一街大利源館全樓一座高分兩層李雲湍君自置之業今因富足榮旋願將該樓業傢私什物全盤賣與李雲煦承受准於夏歷十二月十五午在該館內當衆交易清楚不拘上手有來歷不明及各等錢債關係仰如期到來理明以清手續倘屆時不到是爲自悞交易後財發萬金與上手人無涉特此聲明以免後論

民國十一年十二月初一日 李雲煦啓 中間[illegible]

●承廣受告

敢者企李崙埠安且由街門牌一千二百七十七號三和興記公司生意全盤并舖底招人投充現本公司出價承得經已交定訂期新歷二月二十八號午後一點鐘在本舖當衆交易清楚如三和舊手有欠到各號賬項會項與及按揭華洋轇轕未清等情恐依期到來理妥如期不到是爲自悞倘交易後或搜出有數目當爲枯紙概與新手人無涉至於各客各號欠到三和興記公司賬項經當以清手續自交易之後所有三和興記生意舖底及生財權利任從新承受人管理亦用衆聲明就歸新承受人收理亦請早日賜交回三和字號加多益記二字照常營業日後財發鉅萬概與舊人無涉故特登報聲明以免後論此佈

民國十二年元月二十八號 公益公司啓

●承受生意廣告

啓者市作頓埠孖杰街門牌三十七號遠東西人餐館原日係林寶獻伍耀祁伍源烈黃炳坤伍洪源伍長等合伴今因黃炳坤志圖別業願將自己名下之股份退回伍長伍耀祁等承受訂於西歷二月二號下午四點鐘在本館交易清楚如黃炳坤兄有將股份按揭生會項等情請依期到來本館訂明取妥留銀收贖如期不到是爲自悞自交易後遠東生意興隆係新手承受人所得永遠不關退股人之事此佈

伍耀祁 伍長 伍洪源 林寶獻 伍源烈 特啓

●余家公所啟事

本公所昆仲逃年積欠之經費爲數不貲迭經孤人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

收銀人 永同盛華獻 正昌號杰章 東昌號恩紹 珠江號適和 利貞押毓中

大埠余家公所啓

●買樓交易

啓者陳景文林民生堂等買受大埠租板街門牌八百一十五號至八百二十九號全座連地段定於民國十二年新歷元月卅號下午二點鐘在大埠麥敦街門牌一百四十八號加州寬太平洋齊度公司交易清楚倘日前該舊樓主凡有欠到中西人等各項銀兩及關於該樓按押轇轕或手續未清者請即依期到該公司與舊樓主理妥屆期不到是爲自悞關交易後概與新手人無涉日後該樓所有利權一概歸新樓主管業先字聲明免致後論

民國十二年元月二十四日 陳景文 林民生堂 同啓 中[illegible]

●梁彬聲明出堂

啓者弟梁彬字祖湘會邑小澤人也現在羅省埠謀生前曾列名岡州保安堂今因世情淡薄難以兼顧費用經求岡州保安堂手足准予出堂深蒙允諾隨即繳清堂費芳名份退出自後該堂遇有大小事務一概與弟無涉故特派傳單並登報聲明俾各梓里咸知爲此佈

民國十一年十一月念九日 弟梁彬披露

●駁梁彬出堂事

茲閱報載有梁彬出堂告白聲明脫離本堂關係並云經繳清堂費深蒙手足允許出堂等情查梁彬兄所欠本堂經費太多并未繳清將來梁彬兄無論投入某堂其所欠本堂經費定必如數收足特此預告

民國十二年正月廿五號岡州保安總堂啓

●恭頌簡作棵醫生聖手

弟於十一月廿七夜爲有顧客歸門而購貨物招待心急一時失足墜地跌破頭部鮮血如注更因腰際爾時痛楚難禁幸藉友人薦醫於簡作棵先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言登報貢揚盛德俾世之罹病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓舊國參迫咕省板地咕埠 弟新會人陳典沖敬頌

●新到

大餅 發餅

赤米

玉扣丁

永利威加皮酒

仁和堂烏脚𧊅蛤

唐山各色藥酒 伙食什貨俱全

（廉價發行） 金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●工商銀行添招本廣告

本銀行開辦五六載○○成效如何○○信用如何○○想各僑胞早有所聞○○勿庸本行之自譽○此次爲聯絡僑胞○擴充營業起見○○特來美洲添招股本○荷承僑胞○熱心贊助○○附股者紛紛不絕○殊深銘感○茲將第五次新加值理及股東芳名列後○○

▲新加入值理二名

羅生埠 黃宗傳 和記

二埠 黃錦添 廣源隆

▲第五期認股芳名

黃繼芳加認二百股 葉遠俊加認二百股 趙士誠加認一百股 莫裕欽加認一百股 黃悅桂七百股 黃槙廷四百股 伍于鎬四百股 黃蘭瀾 關崇樂 譚明瑛 陳悅文 黃紹謀 黃子金 李賢顯 黃紹礽 譚俊銘 黃傑顯 黃樑家 梁傳良 黃文啓 以上每二百股 莫大煜一百五十股 黃共和堂 李兆燦 每一百二十股 關英鴻 劉維宸 陳錦之 司徒榮相 關松相 余烱和 袁奕穀 黃成振 謝維好 葉經和 譚光錫 蘇明洋 陳岳典 黃錦和 王祚熾 趙星登 唐有年 梁顯明 黃華廣 楊桔藻 伍石 謝能達 雷學拱 譚裕敏 黃挺生 黃廣源堂 陳能富 黃德炘 黃燊焯 陳蔡歡 劉華安 方饒富 鄺適松 方文堯 方澤文 黃強進 黃潤業 譚寶蓮女士 黃信華 以上每一百股 高振驥八十股 黃禎秀六十八股 謝維傾 伍栽卿 謝視海 黃華律 每六十股 張賓培 周喜 趙瑞達 黃笑顏 伍鴻俱 雷維寧 雷燦學祖 楊石泉 譚寶田 李希沾 黃乾文 以上每五十股 彭紹敏 譚德富 陳焯顯 林立煥 黃晉道 李尚世 黃書進 黃顯進 以上每四十股 譚世璜 廖遇煥 每二十股

▲請注意

本行爲利益僑胞及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股總處或交値理轉寄告可詳細章程函索即寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便安

美國招股總處 大洲美行

The Industrial & Commercial Bank, Ltd

717 Sacramento Street.

San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香園謹佈

Dr. Chu Poi Bun
727 Washington St.
San Francisco, Calif
ON LEONG
介紹良醫

趙裴彬醫生

偉鑒敬啓者弟所患皮膚痕癢血毒一症中西醫藥金錢費盡全無功效幸存先生前年付來告白單一張執閱知有此良藥即付銀信並詳明病源蒙付來止癢拔毒藥膏及花柳活血消毒丸（花柳）搜毒勝金丹數罇照服後所有該病一律革除完全安樂得此先生醫學靈敏濟世良藥誠爲僑美同胞之幸福也 由果化市華埠弟聶扶敬頌

R. No 123 S. Green St. Grawfordsville Ind.

花柳搜毒勝金丹（每罇）五元

參茸鹿膠補血丸（每料十二元 每盒銀六元）

寄藥郵費 買者自理

Dr. Chu Poi Bun, Yan On Co. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

外國一毛五 美國一毛五

久年虛濁丸每盒五元

內痔解毒丸

大埠美國醫生趙裴彬仁安大藥房發行

●合建原宗公所催欵啓事

△並預告定期開幕

本總堂公所合建工程計日告竣經選定民國十二年新歷二月二十六號即夏歷二月十一日舉行落成開幕典禮同時並開全美同宗懇親大會經函達一切惟工程浩大現收的欵相距尚鉅銀期逼近特欵孔殷必各昆仲共同鼎力方觀厥成前定每人徵基金十圓現展至新歷二月十四號即夏歷十二月三十日爲最後截止之期逾期決照章辦理不再通融凡未照章納基金及未認義捐者請速慨助已納基金及助義捐者請加多義捐共襄美舉至盼

（司庫[illegible]） Fong Bros Co. 463-467 Grant Ave. San Francisco, Calif.

（司庫[illegible]） Shing Chong Co. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（司庫[illegible]） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.

民國十二年正月十九日 中西

本店常有各等自由電箱發沽並代沽最駛名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧格外歡迎舖在怕思域街五百七十四號近高林比亞份由 北竟電公司啓

Exide Batteries

North End Battery & Electric Co.

574 Pacific St.

Columbus Ave. Phone Kearny 778

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

▲尚有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司前蒙僑胞踴躍贊助踴躍認股刻經內地商務工廠機器人材皆完全具備營業立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業 此固我股東暨熱心贊助之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之權利更厚兄日前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在徵收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尚得有認股之機會截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也 興亞公司駐美董事局同人啓

◉布律委街戲院演人壽年班

▲正月廿九號禮拜一晚七點開演

成套（金）（葉）（菊）下卷 全班拍演

售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

金山 **公源** 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常貨應時鮮瓜菜

金山 **源發** 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S.F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一二三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸
玉桂

●醫生梁寧南常寓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良迥異從前滙兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年已上四厘計息凡我梓里子母權錢向人交易莫若已先利權國體勿視閒然遠近僑胞尚祈勉旃
●定期存款週息　三個月三釐　六個月四釐　一年均計四厘
香港金單便滙

逢 金山大埠 泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

敬啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西區小影埠外和宜如蒙光顧請函示知

○廿八號上午香港訪員專電　二十六號。。江防司令部會議時。。有人要求魏邦平解散客軍。。魏不允肯。。又議出發及籌餉問題。。詢魏意見如何。。魏答餉項重要。。主客各軍均沾。。並促客軍出發。。沈鴻英謂。。何以第一第三第四師不出發。。獨要我等出發。。如第一第三第四等師不出發。。須要繳械。。李易標問魏何爲主客軍。。魏答粵軍爲主。。滇桂兩軍爲客。。李易標駁謂俱是國軍。。何以分別主客。。即憤而執魏發鎗亂轟。。連中三彈。。未死。。隨要魏致函各軍繳械。。駐沙面日本領事。。出而調停。。查胡漢民在塲會議。。亦被彈傷。。逃往河南躲避。。陳策折斷足骨。。孫文黨人以大勢已去。。盡行逃走。。

○許崇智帶兵回粵行至汕頭。。洪兆麟翁式亮率軍接戰。。

○同日香港訪員專電　駐河南粵軍於二十七號晚五時退回江門防守。。有艦十餘艘同行。。海軍態度不明。。（以上專電經見本報連日傳單）

○卄九號上午香港訪員專電　魏邦平未傷。。由楊希閔看管。。當軍事會議禍起時。。胡漢民竄匿牀下。。謂不計校省長。。將囊金贖命。。鄒魯乞命。。願爲桂軍游說。。

○桂軍往河南接防第三師繳械者千餘。。聞將繳劉震寰軍械。。震寰恐。。逃於香港。。

○沈鴻英任廖容爲惠州安撫編遣使。。劉大山廖鼐爲副。。

緊要新聞

●英財長對于美債之宣言

廿七日倫敦電云、英國財政部長波路榮日前赴美會商還債事宜、今日復回本京、據稱商還美債問題、因美國政府、被一般政客所操縱、故未能妥商、殊爲可惜、今予帶返之還債條件、美國已退讓至極点、英國斷不能再望修改、現英國政府須決定接納或拒絕、無再商議之餘地、現波氏發表美國所定之還債條件、首先十年利息三厘、此後利息三厘半、分爲六十二年清還、于未商妥還債辦法之前、則照現行利息五厘計算、今英國債務委員、均謂欲美取銷債項一事、美國必不允肯云、

又美京電云、英國財政部長波路榮、回國後所發表美國提出之利息及還債期限、現美國財政部、謂此事確實、並謂美國債務委員、以此等辦法爲最後之退讓、允將此事提出國會、請國會同意、又據債務委員某云、英國財政部長所披露美國提定還債之法、未免失實、惟如何錯悞、該員則不允明言、

廿八日倫敦電云、靴路報登載、財政部長波路榮謂美國乃一農國、全國政權、乃由政客操縱、國民不諳國際商務及經濟之重要、波氏此言、未免失當、料美人必不見諒、查英國所借之美債、原定利息五厘、今欲美國減至二厘五、以求平允、然則英政府向國內所借之債、利息由五厘至七厘、亦欲求國民減至二厘五、乃得謂之公平乎、

又美京電云、上院議員、對于英國還債之事、極不滿意、當日前英美債務委員會議時、其內容如何、無從探悉、至英國財政長波路榮、復返倫敦、宣布還債辦法、始行得悉、且波氏謂美國債務、由政客所操縱、各議員更爲不悅、料將來將此事提出上院討論時、必不能通過云、

●法國有此專制黨

廿七日巴黎電云、法國專制黨首領兼報館主筆某、日前被無政府黨女員殺斃、今日舉行葬禮、其熱鬧情形、爲近五十年來專制運動所未見、喪儀之盛、延長兩里之遙、所經之處、觀者人山人海、沿途均有警察維持秩序、衆議院門前、派有兵隊駐守、荷鎗保護、法國內地之專制黨人、到來本京觀禮者、數以千計、並携有旗幟、高呼「進取柏林」、聞該黨人今擬取仿意國之東棒黨、攬奪政權、今早有社會黨首領數名、入見總理扳卡、謂專制黨今運動恢復帝制、顯危害國家之安寧、請即設法制止、扳卡答以此事可毋庸過慮、並謂早已預防一切、監視該黨之行動、使其不能發展云、

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參莊　始創分枝美洲
C.O.D.
本店經代理中國北口外環參[illegible]
同春閣啓

天元號在都板街
廣生號在積信街
貞利號在積信街
泰生號在積信街
天成號在積信街
[illegible]
同啓
大埠首飾金舖廣告

金山 **花旗皇家銀行** 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

（工錢求利）　金山 佛蘭西花旗銀行　（一季四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在先打街門牌一百〇八號近孟甘麻利街角積貯求利週息四厘香港電滙單土庫鉄箱仔租賃出入有息華人部[illegible]

金山 **廣益號** 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自做麵菓
號在大埠都板街九百四十一號

金山 **正昌** 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器透禮臘物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話金山三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

香 **正昌隆** 港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接金山各埠貨物及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷[illegible]

上海廣益置業建材有限公司招股廣告
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

金山 **成信號** 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦油糖茶煙京果海味蘇杭紙料炮竹蘇杭新衣[illegible]大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮大豆餅　鄭廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
942 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街九百四十二號開張多年專辦中國參茸各正地道藥材正玉桂[illegible]
金山正埠贊生堂謹啓

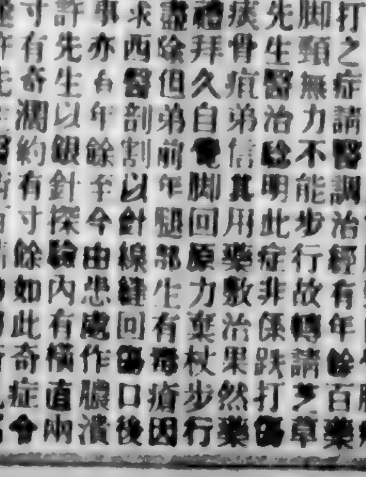
金山 **萃泰** 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙[illegible]萃泰號啓

廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U.S.A.
本店開設在美國舍路埠街門牌七百零三號專辦糖油雜貨西人罐頭等貨
接理各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀選靚貨付上以圖久交此佈
舍路廣昌號吳德桓啓

●士作頓 **兆英昌自製臘味**
本號開張三十餘年舖在士作頓埠盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味鹹水鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
135 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備[illegible]外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

●**恭頌外科善醫百症**
[illegible]
Joe Chow Hund 509 Washington St. S.F. Cal.


金山 合記蘭溪精製
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製驗丸價列下[illegible]

金山 **同仁堂** 正埠
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香[illegible]
金山正埠同仁堂謹啓

(卡市)**生源號廣告**(咕埠)
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street　Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐銅錢鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閣口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客山信銀兩滙兌由香港華豐泰行轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啟

夜夢遺泄固精丸[illegible]

醫生**譚緯棠**自製經驗莉丸 **寄售**
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人　順德倫敎 **譚緯棠** 啓
Canton, China.

特別精製 **參茸四鞭丸**
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
[illegible]
●價格、每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
[illegible]

中國新聞

●青島接收日之兵匪衝突

▲田中玉之報告

▲接收前之東報紀載

十三日京訊云、青島接收之後、於十日下午五時餘、兵匪曾有衝突、然王正廷熊炳琦於十日及十一日所致政府之報告、均稱地方平靖、據田中玉之眞電、則謂兵匪實有衝突、茲將來電並誌於後、(一)王正廷蒸電(已載前報)(二)熊炳琦眞電、青島接收、現已兩日、地方平靖、特電奉聞熊炳琦叩、眞印(三)田中玉眞電、王正廷督辦已於本日由青抵濟、即晚乘車北上至青島接收、截至本晚(十一)十二時止、達接該處兩電、據云安靜無事、附近土匪、已有一部分經官軍收撫、現開往沙子口暫駐、聽候改編、蒸日(十日)下午、青島市內三益棧、兵匪略有衝突、旋即制服、同晚東台村方面、發現匪跡、亦經成營長擊散、均與大局不生關碍、此次熊省長赴青、除隨帶衛隊三百名外、並由中玉加派步兵兩營、改着便衣陸續乘車前往、頃本署參謀長胡某儒、由青報告、該項便衣軍隊、俱已抵青、散駐各街市、嚴密防護、全體治安、更可無慮云、

十一日大阪朝日新聞九日青島專電云、熊省長如期於九日晨、帶巡警一千一百名、乘火車來青、日本方面委員與王正廷等中國委員、於是日議定於十日午前十一時、在軍司令部決定引渡行政事宜、行政之移交期、決定爲十日正午、但十日正午以後、中國得行其實務者、僅司法警察及行政中之郵政局與屠塲等、若水道電氣電報電話港灣碼頭港務等現業、及由來民政部關係之必要事務、現尙由日本官吏、以整理殘務委員之名、以好意的處理、其期限約爲十日云、

又電青島之中國人家與商店因恐馬賊襲擊、今日約有三分之二以上、雖白晝亦閉戶、當熊省長與巡警來時、各商店皆嚴閉鐵門、唯在樓窗前、懸出五色國旗以表歡迎耳、

又東據傳十日行政引渡以後、土匪將與官兵在市街衝突作戰、故日本人亦人心稍有動搖、一面又有匪與官兵、已於九日講和之說、然眞僞不知、

又電美國軍艦阿塞皮爾號、(一千噸)已於九日晨由福州開來、是因爲青島引渡後萬一之備、由此間美領事、請美公使派來者云、

●俄國擅自收回東鐵威埠財產

▲俄國收回東路財產之違法

▲東省防範俄國赤軍之戒嚴

俄國以社會主義手段、而實行其變相的帝國主義、即以最近對我國各項交涉徵之、其種種陰謀、亦發見不鮮、俄國陰聯絡蒙古給以自主之名、而收侵略之實、已經大體成功外、日來復漸進其攫奪中東路之詭術、妄以不相干之營業性質之中東路、牽强拉入政治領域、不問其關係若何複雜、而竟自加以片面的武斷的之處分、據交涉方面確訊、赤塔軍事委員會議決、將以東海濱省境內所有東鐵財產、一律收回、最近又聞烏蘇里路已於八日將在威東鐵財產全行收回之說、並以海參威愛葛余特(即金角港一帶)土地之移歸東鐵、依照一八九七年四月十二日之諭旨、內有本係暫時使用、如經政府要求該地基、應於一定限期內、由公司騰清交還等語、爲收回之根據、不知該處之土地、雖有由俄政府所撥給、其中多數係向烏蘇里租用、且該地上之一切設備建築物、則完全爲東鐵經費之財產、如碼頭倉棧岔道等項、何止數百萬元之鉅、是財產問題、斷無由烏路收回之理、即以地基論、亦須預爲商定日期、方能遷讓云、

此外俄國復派遣軍隊、嘗集我國邊區、待機而乘、又煽動土匪、肆行滋擾、以爲將來中俄會議大行要挾之地步、聞三省當局對此已十分注意、並在邊區實行戒嚴、以防不測、據奉天通訊、保安總司令張作霖、近據吉林副司令孫烈臣報告、俄黨擾亂吉邊境及分區派隊防堵情形、其原文如下、(上畧)近來迭接東路護路軍總司令、綏寧鎭守使及東北路防軍各司令旅長等電告、佔據威埠之赤俄黨、黨羽日增、內部勢力日大、自十一月以來、積極籌備武力漸向南侵、猶恐力單、又勾串邊匪大肆滋擾、意欲奪回中東路、破壞東北大局治安、野心勃勃、意外難測、又據各方探報、現東北濱區之俄赤黨軍隊、計有四五萬名、以驅逐白黨爲名、節節進逼、密山一帶、業已發現、而邊區股匪、受其煽惑而蠢動者約亦不下萬人、軍裝軍火、十分充裕、其來路不明、何以有此鉅欵購備、尤屬令人可疑、據探其陰謀、將羽黨兵隊全部分佈於我國邊區、視北京會議如何、再定行止、如其要求、不能如願、則將大事進攻、後患可慮、不容漠視、故迭次召開軍防大會議、定東北路依蘭勃利同江寶靑密山虎林綏遠樺川富錦饒河方正穆稜等縣、均劃戒嚴區域、施用警備、派東三省陸軍新旅第四第十一第十二第三三旅、分四區駐守、每區軍隊四千餘名、嚴加防範、並派偵查隊三百餘名、四出查緝匪黨、已拿獲不法之赤黨、及被勾串之匪首三十餘名、現正在嚴行究訊中、至布置防俄軍務之詳情、俟派員赴奉、再行陳商云云、

●交通大借款之反響

▲衆議員提出質問

關於交關大借欵、在羅案發生以後、忽然舊事重提、聞該項借欵合同雖爲英法文

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精　定價
[illegible]

●**備戰油**（每盒附送說明書）**每盒銀三元**
蔡元春先生[illegible]轉弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種奧術實爲我醫學家造大幸福[illegible]實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
族弟[illegible]上言

●**加料大海狗鞭鐵甲軍丸**　每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久爲名著天下乃天然特別靈品富家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎[illegible]之性以固精配以人參益氣茸旺血合天地人三才之功用大補命火壽固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盍請購備

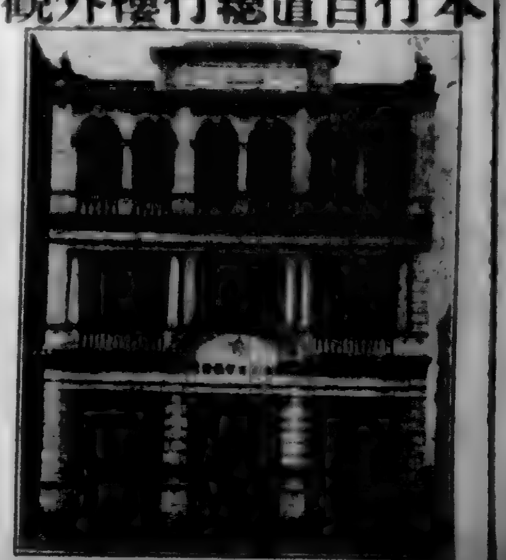
●**搜除花界積毒藥皇丸**　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收斂最速此丸出世諸毒潛迹[illegible]不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱疾忌醫養成大患此丸七日包愈

預防傳染犀角解毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每樽銀一元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疗膿惡毒一掃光丸每樽銀二元
立止遠年虛[illegible]丸　每料十元　每料五元
初起打消芒菓核魚口便毒丸每樽一元五
百日可醫擴紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丹每盒四元
體操快活丸與食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊疹散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒瘙痒藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（每蠟丸）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑胞商務起見存放按揭儲蓄及銀業交接匯兌存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多棒以供貴客租用[illegible]
▲謹將存款週息分列
一年期五釐　半年期四釐　儲蓄四釐
三個月三釐　任便期二釐　長年另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行依因該埠廣東銀行與本銀行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而業於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商無任歡迎尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號

博雅齋
接印文件　笠巴圖章
DOCE WAR CITY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
[illegible]

本行自置總行樓外觀



本總行之內容

●**意大利銀行廣告**
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理[illegible]
二埠枝行華人司理　鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

治 花柳風濕百搜丹 每樽伍員

[illegible]

特別久耐 忍精丸 妙不可言 每樽五元
種子大陽丸 九牛二虎英雄無敵 每樽五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
內外痔解毒丸 立愈大便鮮血膿濕血水流出 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽四元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要曾因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩幽粒花梘餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫

證書可憑

緊要來函照錄

吾者本年館在卑亞地埠同仲八人各染種種濕毒火毒濕熱由粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起剝痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元寄方仲山先生收頒即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒熱火毒者知所問津焉

旅美 不亞美 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞盧 蘇葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

方仲山先生青及 敬覆者弟前日染得花柳風濕遍身骨節形如鐵鑿刺痛脚軟無力寸步難移困苦在床[illegible]百搜丹二樽[illegible]止骨痛已後全愈現弟全身四肢筋骨堅壯遠勝從前弟付來銀二十元荏作酬金特函並于報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效甚大我同胞有同病者問津焉

旅美和舍利埠開邑白水坑村人陳有如恭頌

Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

大埠 方仲山醫生啟

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處都吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

條）專集有獎証券之辦事細則，與工廠之籌辦及其組織方法，另章規定之，提案人 財政科科員 盧業、

●黎元洪急急通好陳炯明

黎元洪復位之始，曾派眾議員白逾桓來粵有所接洽，茲以內閣總理各重大問題、又相繼發生，誠恐西南不明真相，是以復派參議員沈智夫來粵，有所商榷，聞沈議員已於昨日抵省，隨即到總部與總司令陳炯明接洽一切，并於日內即須返京覆命云，（黎元洪致陳炯明書如下）、競存總司令執事，珠江迢遞，時佩藎猷，敬想勛福榮隆，祝頌無量，元洪受任以來，瞬將半載，挽回無術，負疚滋深，惟賴海內賢豪，共圖匡救，近來默觀大勢，漸就因循，我國之統一無期，鄰邦之責言更迫，執事西南砥柱，冠冕群倫，偉議宏謨，具瞻斯在，尙冀不吝金玉，錫我南針，引企伊人，欽佩曷已，除由沈議員智夫面達一切外，特佈數行，藉伸衷曲，並奉相片一紙，即希惠存，順頌勛祺不備，黎元洪，

●林劉聯合對桂之計畫

▲先擊退沈鴻英後進占全省

十二月十二號香港電云、林虎劉震寰議定聯合對桂具體計畫、即將實行、劉主張林由左路貴縣鬱林進、滇軍由中路潯州進、劉自右路桂林平樂進、其目的在先擊退沈鴻英軍、然後進占全省、惟林劉尙未完全融洽、成功與否、殊屬疑問、

●江蘇代表將抵粵

江蘇齊燮元爲援助李厚基事、日前特派兵往閩、各情已略誌報端、因近日閩事日益糾紛、而李氏自赴寧返廈、旋被壓迫而去、李曾紛電蘇齊告援、但事關重要、聞日前齊氏已派員來粵、欲妥爲接洽、故留心時局者、視此蘇齊代表之來粵者、咸異常注意云、

●北京陸軍部派員來粵

北京陸軍部因有某項要公、特派華閣荃代表來粵、聞華氏已於日前動程、昨已途次汕頭、並已有電當局、謂日內即可抵省、總部已令知軍需招待處、準備招待華氏、至華氏抵省後、與當局接洽情形如何、容續探報、

●援閩粵軍編練先鋒隊

援閩粵軍總指揮尹驥、目前經已統率各部入閩、近聞尹以閩省各地、途徑崎嶇、攻守事宜與調配隊兵、及一切指揮調遣、均應嚴密籌畫、非挑選勇敢善戰之兵士、担任前鋒、實不足以壯聲威、特將所轄各部選擇精兵若干營、以資臨陣調遣、月薪從優發給、其編配之法、擬將其共分若干隊、每隊百名、戰時担任衝鋒、已將編遣情形、電呈陳總司令察核、並請飭令兵工廠、趕造軍用炸彈若干解部、以便輸送前方、而裕軍實云、

●省署未准省會開會

昨省長咨復省議會文云、廣東省長公署、爲咨復事、現准大咨、以現下廣東銀紙行幣低折、須開議維持、並催交十一年度預算案、請召集臨時會議、以便將案提出等由、查紙幣低折、本署經令財政廳極力設法維持、至十一年度預決算、一俟各機關將預決算繳齊、即富咨送、此外既無特別緊要事件、現年關在即、爲日無多、所請召集臨時會一節、自應暫從緩辦、准咨前由、相應咨覆、希爲査照、此咨廣東省議會、廣東臨時省長陳席儒、十一年十二月十二日、

●催繳廟宇菴堂寺觀契據

昨公安局准財政局函云、案査廣州市內廟宇菴堂寺觀等、經前市政公所令區査明間數、并調取契據及石刻碑記等件、轉呈審査在案、正擬分別保管收用、適遇政變、未及實行、茲經派員調査全市廟宇菴堂寺觀、共有九百一十八間、已繳契據到局者僅一百八十四間、其未繳契據者、尙在多數、自非嚴催繳驗、無從核辦、相應函達貴局査照、希爲通令各區署、飭警傳知轄內各廟宇寺觀菴堂等經理人、限於十日內、將契照碑記等、呈繳管轄區署、彙齊轉送到局、以便辦理、並希見復、實級公誼云、

各屬匪耗

●赤坎空前最要之刧擄案

（再續）

▲茅岡周姓　同日有人來警署報告、云有一騎馬賊被捉、訊之則云譚欽、籍賊之所以被捉、是不識路程、見一小童問路、問曰、「你帶我回馬岡、酬勞銀五元」、童子以不識路對、歸報鄉人、齊出包圍、卒擒之、搜其身上、有駁殼槍一枝、短火一桿、押留團防、至初三日方送來警署、

▲沙地附近之石子岡新村　有一婦人、因炊晚飯、往草堆取草、見有三人伏其間、驚退數步、爲匪見之、即以槍嚇婦人、囑勿張聲、婦道歉而歸、即報告鄉人、齊出截擊、該賊聞人聲嘈雜、亦分途狠奔、有一賊尙敢放槍對壘、後爲團勇趕到、館傷其頭部、登時斃命、搜其身上、有卅八槍一枝、鄰近鄉人有割其身、割其肉者、餘二匪、則不知去向、俄聞石岡子、又鳴鑼喊賊、云有匪匿其山間、但爲時已入夜、團勇不暇再追而返、

▲謝姓山塘村　初三早謝姓山塘村又喊賊、彼族團勇聞訊追至、拘得一犯、年尙幼、彼云十三歲、喊賊之起因、是因有一中學生胡某從山林出、報稱有賊三人細余至此山不識路、欲將余槍決、幸槍不生效力、余乘機滾下山來、故動衆上山、果見三賊、追之、則分頭而走、卒捕一名、餘二者、則失所在、所捕得之賊童、送來警署、訊之了了而答、毫無畏色、（未完）

美洲 紹昌行藥房

李衛鞏醫生巧製各種水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十一元 每行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種會欽神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香溢噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

●九製大海獅鞭 壯陽 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雖奇雖以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調經于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流兩樂 興趣無窮 每樽二元
○戰通宵飛燕散 洞房美術 枕上無雙 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五両庄六元 盒庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛肌生金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛肌生散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫痃芒菓陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行總發售
SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
康仁堂藥房代理
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
EAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL
金山正埠
中西書籍
洋貨

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P. G. and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 寄費先 每樽五圓
五淋白濁 神效 止痛丸 郵費先 每盒四圓
三參鞭茸 補腎丸 郵費先 每盒五圓

[illegible]

專科

[illegible]

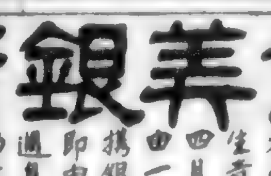
啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾乒臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行所在金山大埠孟斜街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意 並逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息 週息四釐常有幼童貯銀儲蓄興幼童凡幼童攜銀一元以上到來貯者即送贈一具 代理事人陳炳燦謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

揮塵錄

（倚劍生）

轉生

再續

徐君勉先生之二子、長名良、號善伯、少年英邁、曾供職於北京外交部、前輩皆器重之、次名岳、性馴謹敦厚、民國三年、肄業於廣州之中德學校、偶偕其堂弟某、在黃沙水濱習游泳、忽然江潮洶湧而至、岳及其堂弟、竟遭沒頂之凶、聞者惜之、丁巳張勳復辟之役、善伯以京師擾亂、未可寧居、乃挈眷南返、其夫人有娠、已八月矣、在輪船中、因風浪震盪、生一子、船上醫生、調護備至、得安全抵港、其家人之喜慰可知也、先是數夕以前、善伯之太夫人夢次子岳、揚揚而來、面有喜色、謂吾徐門爲積善之家、今當復生而爲徐氏子矣、醒而異之、比善伯夫婦抵家、手抱嬰孩、審其面貌、與岳絕類、推其出生之月日時、亦與岳同、且岳死於水、而此兒則生於水、遂決定此兒爲岳轉生、是則徐岳本爲君勉先生之哲嗣、一變而爲令孫、不亦奇乎、（未完）

通俗談

改進鄉村教育的我見

（續）　（恰如）

（乙）關於鄉村社會的設施

（一）一般年長失學的農民、要受高深的教育、增進他的學識、苦於經濟竭蹶、無力購備書報、所以要謀普及鄉村教育、應聯合若干農村、設立圖書館及博物館、多備書報、購置儀器標本、用以灌輸農民普通的常識、促進社會觀念、辦理鄉村社會教育事業、所應注意之點一、

（二）設立圖書館博物館、固然可以增加農民知識、但是農民識字的狠少、書籍報紙上所載各種學識、往往不易灌輸到不識字的農民、所以最好敦請富於農業學識的專家、旅行各鄉村、從事演講、指導農民各種智識、辦理鄉村社會教育事業、所應注意之點二、

（三）鄉民迷信鬼神、每於春秋兩季、集資演劇、以爲可以驅邪消災、免除疾疫、以及其他無意識之祈禱、殊不知這種無益的舉動、不過消費許多有用的金錢罷了、我以爲這種不良的習慣、應速革除、至於演劇、本可以促進文化、增加常識、但是鄉村演劇、毫不注意劇情、甚至表演各種淫穢的情節、狠有害地方風化的、所以一方面要提倡演劇、一方面要注意劇情、辦理鄉村社會事業、所應注意之點三、

上述種種、雖不周詳、實望國人亟起改進、庶幾社會有一些新鮮的氣象、各種事業、纔有進步的希望、（完）

社會鑑

疑是美人局

粵諺云、隆鎮豁角鄉、有女子劉某、瓜字年華、未擅春花秋月、以貧故、難覓如意郎君、致嫁杳無期、惟是小姑居處、不慣無郎、脉脉春心、勢將得人而托、可惜薦郎陌路、莫訪知心、會女有中表王某、經商異地、滿載而回、論其年雖登不惑、觀其貌亦屬宜人、女以戚故、耳鬢撕磨、一朵含苞待放之花、竟爲王某所折、事爲父母所知、大加申斥、禁與王通、王乃設法藏嬌、居然夫婦、父母不之知也、適涌頭鄉李某、由外歸國、且負着「爲友娶婦之」任務、是故蟻媒四出、物色佳麗、以期帶往美洲、宗威他人好事、卒由媒介紹聘到劉女、訂明禮金三百元、即俗所謂一脚踢者也、三面言明、兩家允肯、旋由李某定期帶女往港、妥定船位、不日啓行、劉女乃髻裝濃抹、親來縣城、購置嫁衣、適爲王某所見、不禁異之、細蹻顛末、始悉情由、當堂詈罵、彼亦反唇相稽、王某無奈、含怒而去、繼乃登李之門、指其拐帶有夫之婦、李固畏事之流、情願不要聘金、任王處置、王猶不肯、李之戚乃私告其事於女之父母、詎女堅持前議、誓死不爲王婦、寧願長齋奉佛、以了餘生、父母以言告於李某、并囑其早日娶去、免生轇轕、詎李某爲息事寧人計、實行彼之無抵抗主義、此一場風波、至此暫歸結束、說者謂此乃一美人局、預下牢籠、李某適上其當云、

新聞屑

北滿之美貌女馬賊

▲一名青雲俠○○○○○一名扶夫志

距哈爾濱北方二百餘里之雙井子地方、日前發現馬賊一大隊約二百餘名、非常凶悍、其中匪首、爲二妙年之美貌女子、一曰青雲俠、一曰扶夫志、年約二十左右、胡服善射、百發百中、據云該二女曾奉天人、能操日語及俄語、平時輒變粧入市、見者都驚爲天人、而不疑其爲馬賊云、

廣東日報之調査

▲共有二十五家

最近廣東各種報紙有所稱數、據最近調査、共有二十五家、今錄其名稱如下、新報、天游報、廣東國華報、眞共和報、國華報、七十二行商報、新國華報、人權報、新現象報、快報、現象報、南越報、大同日報、大公報、廣州共和報、星報、粵商公報、國華時報、羊城報、新民國報、神州新報、商報、國華早報、商權報、振東報、

風雅壇

也是園晏集口占　（師曾）

秋老人非老、園荒菊未荒、
流連到[illegible]崙、瀟灑出壺觴、
一水淞能戰、半城海可藏、
偶然得佳會、殘醉倚斜陽、

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥慰矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝
旅英屬杜耶度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

男兒當自強
三鞭補腎丸
奇生行製
兩腎崇脊
都分左右
腎强精足
氣雄力厚
丸有三鞭
馳名已久
嘗試一盒
便知好醜
大盒
中盒五元
小盒

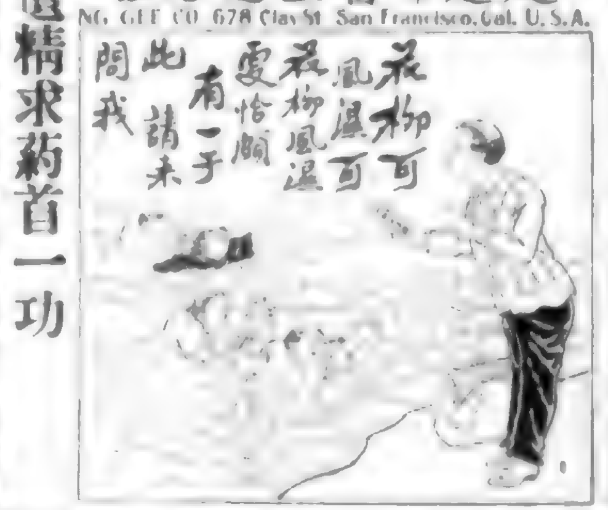
美國 奇生行大藥房 大埠
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街與通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫筛藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、崇將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、叨幸痾患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

美國 五之大藥房 大埠
趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.



●遺精求葯首一功

添居墨境、今已數年、守身而慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數夫、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、詎料無夢亦遺、較爾益甚、頭骨眼花、相逼而來、始牛覺悟、即以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹勸數言、以達四方、

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
Sze Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●遺精醫葯之慈航

弟僑商墨國 Quong Tong Y Cia, Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事務繁冗、兼以體魄單薄、前患咳血、漸告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也、民國十一年十一月十號 弟甄勵如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
蠲脚膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合三元　補血酒每樽三元
熱血丸每合三元　瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
遺少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元 膠 每料三元

（代理處）
鳥約杏林春
域多利裕綸
紐佛市昌勝公司
芝加高義聯祥
波士頓廣祥棠
雲高華金利源

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通風伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后
高麗丸 一月廿一日到 二月七日開
春洋丸 二月十一日到 二月二十日開
西伯利亞 二月廿四號到 三月三號開
大洋丸 三月十一號到 三月二十一號開
天洋丸 四月五日到 四月十四日開

墨國及南美航線
靜洋丸 元月十九號到 二月十一號開

東洋汽船會社謹啓

金山正埠 張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

北麗參 [illegible]
直輸入正北高麗參發行批售
[illegible] COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

本報有玉面狐狸小說發售

Tuesday January 30 1923, Vol. XXXI No. 313 The Chinese World 本日新聞冊第肆拾壹年第九百壹拾號三

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年正月三十號（禮拜二）（夏曆歲次壬戌十二月十五日）

孔子二千四百七十三年

夏曆八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到咸係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差拿二一六

總代理委市丁孝市電灯

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠壳床櫈椅漆布地毡各款齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新鮑鳳濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳毓祥啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小瑪嶂五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費

本報邇來專電大增兼以紙張價昂銷費倍重年關在即支持維艱閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者倘多務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱

世界日報營業部啓

本館論說

日本秘密輸入軍械之交涉

（彥公）

昨日本從海參威秘密輸入軍械售於奉軍。以長中國之亂源。惹起各方面之注意。北京外交團於十月三日提出此問題爲長時間之討議。其會議之內容大意謂「華府會議之由九國申明約束禁止武器輸入來華。昨年意國秘密輸入武器之際。本公使團曾與之開嚴重交涉。今張作霖密購日本大宗軍械之說。轟傳一時。實違反於華府會議之規定。自當嚴加干涉。至於武器之範圍。例如飛行機可供戰事之用。當然在禁止輸入之列。其他普通之機械材料以供製造武器之用者。亦應一律禁止之」外交團此種態度不啻宣佈日人破壞規約之罪也。就中英美兩國公使之推測以日本軍閥有意援助奉張以助長中國之戰亂。尤抱不平。已密囑自國領事於海參威哈爾濱等處切實調查務得確據。以勘破日本之野心。可見日本之謀不利於我固國際正義上之所不容者矣。

據各方面之所傳述。昨年日人之密售軍器於奉軍。自七月秒以迄於十月初旬。前後共八回。其到着之日期及軍器之種類斑斑可考。

第一回輸入（七月廿四日）製子彈機全副。第二回輸入（八月五日）小銃彈十五萬發。第三回輸入（八月十二日）小銃彈二萬五千發電話綫二十八綑。第四回輸入（八月十八日）野砲四門山砲一門砲彈三百五十發機關鎗六挺藥彈三箱。第五回輸入（九月一日）小銃千一百八十挺彈丸七百九十一箱銃劍九千枚軍刀五百枚機關銃五桿小銃千桿彈子二萬發。第六回輸入（九月二十五日）軍用汽車一輛貨汽車三。第七回輸入（十月二日）砲彈六百三十六箱爆裂彈五千發。第八回輸入（十月八日）導火綫二百四十箱雷管八百發。

其居中斡旋者則爲吉林孫督軍之軍事顧問鈴木中佐及張作霖之顧問町野大佐與駐海參威之日本官憲接洽日人之經理其事者則爲白川友一氏川本靜夫氏平佐二郎等。張作霖則委張宗昌爲代表接收各項軍實。此事既彰彰在人耳目而與張氏立於仇敵地位之吳佩孚。對於此事有直接利害之關係。尤慎不能不逐要求北京當局向日使小幡提出兩次嚴重之抗議。第一次抗議書云（十月十三日）「海參威之日本陸軍司令部與張作霖之間擅行軍器之買賣。頃接探報該軍器之量數以貨車十五輛直輸至奉軍大營。查中國向例。從外國購入軍器。須先得陸軍部之許可發給護照。乃可運輸而入於內地。乃海參威之日本軍官竟與張作霖私訂買賣軍器之契約以妨碍中國之治安。請貴公使嚴行禁止」等語。日公使以此事未免違反於國際條約。自知理屈。且事實昭彰。無從辯解。惟有置諸不答而已。（未完）

緊要新聞

●駐亞洲美艦官自殺

廿九日文尼綠電云、美國派駐亞洲艦隊旗艦晚蘭號之支粮官得技利士、昨日自行轟死、係因所管理之粮務、被逃兵盜去、自問責任所在、不安于心、故尋此短見、該艦長即出文佈告、謂艦中所失之物、與得氏絕無關涉、查得氏在海軍處供職、已閱十七年、其屍將來運回畔埃崙安葬、以正首邱、

●美員請墨禁運毒葯入境

廿九日美京電云、駐墨京美國代表、致文墨國政府、請求協禁美墨邊界私運毒藥及酒醪入美、以免遺害人羣、墨外部長覆尼、已允贊助、并謂私運毒藥及酒醪入美者、多係美人、現政府決議自後查有辦運毒藥者、即行拘撥回籍、查墨國之毒藥、均由遠東之船所運來云、

●墨京電車罷業風潮未息

廿九日墨京電云、本京電車工人、同盟罷業、已閱八日、昨日雙方調停妥當、已簽合約、擬于今日復行開車、又墨京電云、本京街車工黨代表、經與街車公司訂立條約、解決罷業問題、原定今早復行開工、照常操作、不料工黨內部爭權、有一部份係過激黨人、力阻工人復業、致未能開工、

●日本風寒症又盛行

二十九日東京電云、日本風寒症又復流行、與上年此症盛行無異、查靜岡縣中學生、女學生、及小學兒童、合計患染此症者不下三千人、

金山正埠 酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種籽等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大幫四方 大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

正北鹿茸片
野山老抄參
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞疋布正頭男女寶家長袍擀結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款藤竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

益信銀號
廣東台山縣荻海太平街
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun
Canton, China.

敬者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信尺紙銀両往來各友付銀回家函照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉

一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙庻毫附貯由貴客自便

總司理余煊利
益信銀號披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價一元
各通心桂花粉每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

九八四方大豆餅

本舖開創四拾餘年向办中國雜貨 [illegible] 貨品

專辦五加皮鄭廣濟烏腳蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

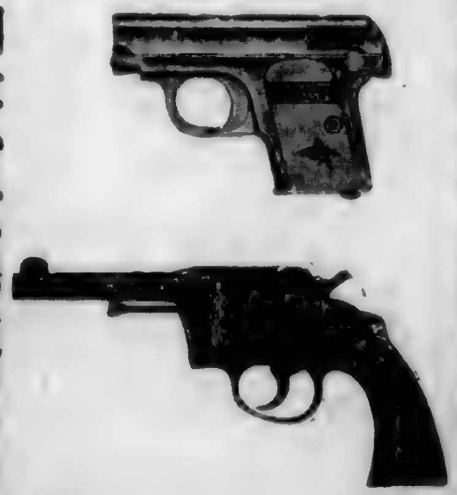
本旅館設在美國三藩市 [illegible]

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報



●代理售賣曲特馬仔嚜公

王明陽集二元六毫
廣東黑幕記五毫
男女快樂鑑一元
拳術精華一元五
情之妻一元二毫
双鳳奪妻七毫
日用寶鑑一元二毫五
井底埋香五毛
騙術眞相五毫
鴻漏春光記八毛
余之妻六毛
芸蘭秘密記五毫
拿破崙忠臣傳六毫
男女之秘密二毛五
拳術指南六毫
快活夫妻五毫
女俠大觀六毫
胭脂虎二毛四
謀生寶鑑一元
花有淚一元五
同命鳥六毫
雪鴻淚史八毫
香奩八毛
紅茶花六毫

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
980 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖永久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

包醫

大埠乾坤葯房 男医丁卓圭 女医鄧梅氏 內外全科

各種閉經花柳爛腳
痔瘺瘰癧風濕癬癢
瘡科眼科限日全愈

如有發実担保
不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋剌痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
王六零六九 此丸統治楊梅痔疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閙妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医
神医妙葯
故者弟患遠年夜柳風濕腳痛 [illegible]

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌
墨国斗咩黃深叩

國光
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受梏桎
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

各一份、然國會方面已由某處覓得原合同拍照一紙、並譯成中文二份、一份寄往保定、一份尚留在國會、觀議員等對於此事既這樣用心、則不久想當有一番舉動也、茲特將衆議員王任化常育璋等質問交通借欵案錄下、

爲質問事、本月二十九日國民新聞登載交通大借欵總額二百二十萬磅、利息八厘、實收八七、担保品三種、一京綏路已成京包線財產及收入、二京漢路收入之一部、三京綏路包寧線之財產及收入、資本方面爲比國不魯塞耳銀行、以比人陶普斯爲代表、合同已於十月二日簽字、並謂稱國務會議通過大總統批准字樣等語、如果報載非虛、則此案之犯科作弊、顯與羅文幹之奧國借欵、如出一轍、政府如何處置、謹依約法及議院法提出質問、限五日內答覆、（十一月三十日提出）

●劉冠雄決計赴閩

▲行期已定今日

▲自認爲有把握

劉冠雄自領撫使命令發表以後、徘徊觀望、迄未成行、近因其兄弟子姪之在閩者多到津敦勸、而劉亦蟄居日久、靜極思動、故遂決計南歸、其行期聞已定十二月十一日、平其歸閩後有何把握、外間頗滋疑惑、但接近劉氏者云、劉之所以敢於回閩者、因阻止援軍一節、保定方面極力答應、而臧致平因受張清汝陳炯明之迫、恐地位危險、又已疊電劉氏、表示服從之意、並促其速行、王永泉與臧致平本是一致、且困在省垣、受許部及國民黨之包圍、大有岌岌不可終日之勢、亦極望劉氏能早日南旋、於彼或轉有利、其與劉最無因緣難於說話者、祗有許崇智之一部分人、劉已打定主意、但願其答應離閩、無論何種條件、均願承諾、昨已派其姪某某到京、在明湖春招請閩籍某某議員、托其向許疏通云、

●豫省大舉勦匪之外訊

▲政府通告外國被擄外人均已釋放

字林報十三日京電云、政府今日通告外交團云、豫匪所擄之西人、均已釋回云、據洛陽消息、此乃吳之密探、混在匪中、設法行賄所致、目下第三師決定自北方大舉勦匪、第二十師則自西方、第十四師則自東方、蕭耀南之兵取道漢江、自南方進剿、如是四方會勦、外交團派人赴豫調查一節、已取消云、

字林報云、漢口西人公會報告豫匪所擄之西人名福司堡、已開釋、即日可自許州抵漢、又西人倫地、亦已釋歸、又據歸德教士維克納來信云、本月七日有飛機抵此、繞匪區數周、下午新雲闢到、白星恩與其子已放回、惟二工程師與天主教士、尚無消息云、

廣東新聞

●提議發行實業有獎証券

日昨廣東行政會議、有某人提議發行實業有獎証券、以使募集巨欵、興辦平民工廠、當該會議結果、已認該議案爲可行、茲錄該議如下、竊維振興工業、爲富國之本源、服勞作工、乃人生之天職、況游民日衆、生計日艱、舍此不圖、淪胥莫設、似宜多設工場、以資救濟、惟是國庫度支、恒虞不給、安有餘力撥欵設施、若委之有資者辦理、既失國家運輸之權能、復啓少數武斷之弊害、再四籌策、以爲莫善於發行實業有獎証券、公開募集、既易舉行、不虞疲困、獎勵儉鉅、自樂投資、券抵股票、迴殊倖博、且股份專收紙幣、既可使省立銀行堅固、而金融流通、工商發展、社會所蒙之樂利、更僕難數也、謹擬簡章如次、是否有當、合提出會議、就候裁法、（發行廣東地方有獎証券簡章）（第一條）廣東全省籌設平民工廠若干所、共募集股銀二百四十萬元、（第二條）每股收銀二十元（專收廣東省立銀行紙幣）每一股分作十小股、每小股收銀二元、以收足十二萬股爲限、（第三條）總額分十二個月征收、每月共收一萬股、（第四條）無論何人均可投資、（第五條）每月收足股本之後、至少五成以上、如不五成者、合兩月開獎一次、於次月初間內、將發出之號數當衆抽籤、（抽籤方法按照民國元年有獎公債辦法）、（分別等級派獎）、（甲）一等獎一張「獎銀五萬元」、（乙）二等獎一張「獎銀二萬元」、（丙）三等獎二張「各獎銀五千元共一萬元」、（丁）四等獎四張「各獎銀一千元共四千元」、（戊）五等獎十張「各獎銀五百元共五千元」、（己）六等獎六十張「各獎銀一百元共六千元」、以上有獎証券七十八張、共獎銀九萬五千元、均以現金發給、（第六條）開獎後、所有証券、無論得獎與否、可持赴辦事機關換回平民工廠股份券、每一股作爲十元、每小股十股、准集作一股算、（第七條）辦理券股開獎機關、由財政廳或特設機關爲之、（第八條）每月費用、不得超過募額百分之二五、即五千元、（第九條）按月將所募集股銀、除派獎支銷外、須提付股實銀行保存之、（第十條）十二個月募集股份完畢、須將募得實數及其號碼、登報宣布、並將該欵及利息全數提出籌辦平民工廠、（或六個月已募畢數時、酌提存欵若干成、先行籌辦）（第十一條）凡有十股以上之股東、（集成十股亦可）經驗明股份券後、准其入工廠內當工、或介紹他人一名作工、（第十二條）凡有千股以上之股東、得在廠內當監察人、或辦事人、（第十三條）工廠所得贏利按照平民工廠股份券均分之、（第十四

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行

美洲僑胞公鑒○○茲有廣州實業儲蓄銀行○○因生意發達○○擴充營業○○特派該行副司理芝之城大學碩士陳肇祥君○○來美洲添招新股○○仝人已開會與陳君接洽○○透知該行內容○○其佈置之得法○○辦理之特色○○殊與別行不同○○加以人材充足○○其將來發達大可預料○○用此介紹同胞諸君○○倘祈踴躍附股○共○贊美舉○○是所厚望○○欲知詳細○○請閱該行廣告○○

華商總會 總理麥友楠 副理李仰喬 書記梁允懷 及各商董啓

●廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元、每股港紙二十元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招其餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐

▲本行生長之得時得地

本行先在廣州開辦將來續行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法

總理 李明德（現任職員）律賓歐洲日本實業及教育大學點植有限公司協理先進公司總理朱前者長特派調查菲

正司理 郭蔭棠 嶺南大學碩士前美國烏約大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理 陳肇祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫 葉大星 嶺南大學學生大星崙植有限公司總理

司賬 陳磐石 廣州嶺南師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 普通銀行注重外國滙兌本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行 爲第一間銀行成立該處此正月可成立以圖收納多數儲蓄及利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德

（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦確爲利國利民之美舉

（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村此處平坦幽雅爲廣州一安樂土內設公園游戲場俱樂部學校等等令人民得安居樂業

閱此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君有意附股者請與招股值理接洽或通告本行現指定大埠廣東銀行爲暫時存貯所收得股銀以待分期彙寄廣州本行所有交股事宜可直寄本行章程函索即送

▲本行美洲招股值理

大埠（主任）麥友楠廣東銀行副理 （副主任）李仰喬大明公司司理 陳子禎 牛堂司理 （司庫）曾慧初美國國家銀行華人總司理 （書記）梁瑞彬振東公司司理 陳敦樸中國郵船公司總理 陳象焯 廣記棧司理 劉興廣東銀行總理 李聖庭永泰隆司理 梁樹楠仁隆司理 鄭炳舜意大利銀行華人司理 劉棣華上海樓司理 陳景文裕生堂司理 余稚猷意大利銀行華人司理 陳業生青年會總理 孫垣中國領事館秘書 林承芬鴛咕路銀行華人司理 巫理常安興司理 黃安廣萬源

砵崙埠 黃克勳砵崙大學學生

舍路埠 曾詩傳中華會館總理 黃巢梓廣萬源號 黃僑青年會會長

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意代收付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部不勝歡迎

三藩市枝行在加省街三百零一號
華人代理歐陽文星

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
The Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本局各種書籍寄價目印便函取即奉

●欲知新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

全年廿五期價銀五元五毛

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書僅知鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠寄郵進址逐期郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

健安大藥房丹丸散發售

○婦科調經散 ○婦科經前腹痛丸 ○婦科經後腹痛丸 ○婦科立止帶下丸 [illegible]

KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●粵桂兩軍戰爭之滬訊

二十九日上海電云、粵桂兩軍、在中國南部戰爭、實爲不能免之事、孫文則留在上海、指揮一切、從新改組軍隊、現所接廣州之電文、極爲矛盾、有謂魏邦平被殺、至今日來電、則謂實未受害、究竟有無受傷、不得而知、又東京電云、孫文派之粵軍、被滇桂兩軍壓迫、致欲組織之臨時政府、因而失敗、孫文現仍滯留上海、不敢回粵、

●美議員對英財長之憤激

二十九日美京電云、上院議員企碑、今日在議院演說、甚爲激烈、謂英國財政部長波路梁、由美回國後、遽謂美國乃一農人之國、全國政權、皆由政客操縱、波氏此言、有碍美人及國會之名譽、應請政府向英國提出交涉、又謂波氏披露美國償務員所擬之利率、違將國會所規定之數減低、獨由償務員解明減少原因、又謂駐英京美使、于波氏所言、絕無一言駁之、不知其所爲何事、又倫敦電云、駐英京美使夏啡、今日由美復回本京、對于波氏所言之事、不敢加以討論、祗謂予在船中八日、外間新聞、概不知情云、

●聯盟會復開會議

二十九日巴黎電云、國際聯盟會理事會、今日在本京復開會議、加拿大代表、提議將會章第十款、可否修改或刪除、隨由衆決定向各國徵求意見、限期七月一日以前答覆、此次會議、擬不討論魯亞問題、如與魯亞有關係之國、將魯亞問題提出討論、該會亦祗任調停之責、而不以實力干涉云、卅日巴黎電云、聯盟會理事會、今日續行會議、討論英土兩國所爭執之摩梳煤礦問題、中國代表駐意公使唐在復、被委爲專員、調查此問題、經已完竣、並已正式報呈于大會云、

●預算出入足以相抵

二十九日美京電云、總統夏定、今日致文于預算局、謂一九二二年七月一日、至一九二三年六月卅日、財政年度、初時預算不敷之數、爲六百九十八兆元、惟今年元月十五日、再將行政經費詳加審查、竭力撙節、預算不敷、爲數祗九十二兆元、或再加以撙節、則收入足與支出相抵、此爲自一九一六年以來、行政經費出入足以相抵之第一年度云、

●美議員反對廢銷治外（法權）

卅日北京電云、美國山慕孤赴美京下院議員戴耶、來遊中國、以期增進中美兩國之商務、聞戴氏將來復返美京、報告于國會、反對廢銷治外法權、因中國內亂頻仍、司法黑暗、未能予外人以切實之保護、並援引美商谷文在張家口被殺一案、以爲証據云、

●留滬英人追悼連治

二十九日上海電云、本處美人團體與駐滬美官、以前駐華美使連治、于本月二十六日病故、現籌備一切、定于禮拜二日、開會追悼、以爲紀念、而表哀忱、將來用火葬化其身、將灰燼寄回美國、

●比國工黨之宣言

廿九日比京電云、比國工黨、今日發出宣言書、議彈協約國軍隊佔據魯爾之不公、并主張由國際聯盟會、解決德國賠欵問題、又謂協約國互欠之債項、亦當取銷、並減輕英國所佔德國賠欵額、而增加法意比所佔之賠償、及聯同美國實行國際借欵與德等提議云、

●華日人製造僞幣被逮

二十九日東京電云、有華日人數名、同在大阪串同製造僞紙幣五百元、現被警差發覺、一併逮捕、

本埠新聞

●葡英兩國爲製賣片烟（來源）

本埠議會、昨日通過一案、呈請總統夏定指定一星期、爲鼓吹禁煙之期、議員汕寧、在塲宣言、謂片煙流毒、乃由葡英兩國所遺留、因澳門葡政府、將製賣片煙權拍賣、以價高者得、故各人可隨意購買片煙、星加坡英政府、亦准人製賣片煙、今欲禁煙、必先禁止製造片煙、以絕來源、方能大收效果、

●善團出發捐欵六誌

本埠善團、聯合大籌欵、爲九十餘團體一年之經費、預備籌足二百零三萬七千餘元、昨日收入爲一十四萬六千七百二十二元、統共收得一百五十餘萬元、約佔全數四分之三、現各勸捐員、盡力募捐、期達目的、查分頭勸捐之人、共有六萬二千餘名、

●本埠人口日增

西商會調查部主任典咕林布告、據德律風與自來水兩公司報告、邇來用戶大爲加增、可証明本埠居民日多、查昨年人口增多六萬四千九百餘人、統計全埠人口、爲七十二萬三千七百餘人、商店增多一千七百一十八間、增建新屋爲二千八百八十二間、値銀一千六百七十九萬二千餘元、埠中電話機爲一十九萬八千三百餘座、較諸羅省、尤多二萬八千座、若以每四人佔一電話機計、則本埠電話機之多、實爲美國之冠、

●擬淸除華埠醜業

西報云本埠加蘭租吏、昨禮拜入案控告某華人父子迫良爲娼、大干法典、現加蘭租吏決意淸除華埠不道德之醜業、定于本禮拜五晚、由華埠差長棉仁、導領加蘭租吏、徧遊華埠各處、切查醜業、以憑核辦、

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚秉園 譚士衡 謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃淸日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐兄蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好

[illegible]

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

●集蘭堂

四鞭調陽大補茶 每劑二元五毛
十全麗參大補茶 每劑二元七毛五
十加茸 每劑二元五毛
双料補茶 每劑二元五毛

馮鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫弦
姊妹七仔蝌
症一鰷見效
敢稱爲花柳聖藥
各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

廣山濟補藥酒
勁西功夫藥酒
大生堂啓

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳白鳳補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到人參參茸
唐山鄺廣濟
照錢市時價

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square

金山 國民書局 大埠

●香港滙單五十三元六毛

金山 昌勝公司 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器顧繡瓷器香茶發行

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street,
San Francisco, California.

請搭中國郵船公司
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street. San Francisco, California.
愛國僑胞請看
中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余棠超
南京船
姜拿船

報入息稅

華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

台山公益 江獎銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

●恭頌黃濟亭醫界偉人
尊推國手無雙
我美君才第一人

●昨日雨雪霏霏

昨早本埠一帶、風雨驟至、由西北部而來、孖山頂降雪、由南部至布令錦一帶、亦雪花飛舞、本埠則大雨雹、寒凍異常、

●火車公司優待老華人

西報云、華人蔡智、在尼華打省卡連埠、受僱于稍頓柏思城火車公司四十三年零八個月、該公司遂于月前將其開除、給以長糧、此爲蔡某在該公司領取長糧之第七名、蔡某于一八七三年來美、該七人中已死去兩人、其餘則復回中國、以終餘年、

●南京船明早抵埠

中國郵船公司之船南京號、明早七点鐘、由遠東抵埠、頭等位搭客八十五名、二等位客二十四名、大艙位客九十二名、查搭客中之華人、共一百五十六名、另載來貨物一千四百餘噸、生絲九百餘綑、

各埠新聞

●羅省僑胞助學之熱心

羅省函云、砵崙埠巫理唐李子明兩君、爲籌集創辦海晏初等國民義務教育基本金、偕同該埠梅領事來抵本埠、昨廿七日本埠海晏僑梓、在萬珍樓開議會歡迎、並請埠中殷商與會、首由朱鴻尊君宣布開會理由、隨請梅伯顯領事演說、繼請巫李二君宣講此次籌辦該都教育之進行經過情形、兩君備述我國目前辦學之重要、而尤以注意教育貧民子弟爲急務、及各處都人熱心贊助此舉之成績、在座聽者大爲感動、極表同情、是會來賓演說者、有中華會館主席劉崇溪君、同源會總理李秀卿君、黃顯君、譚佳運君、陳良瀾君等、各發偉論、淋漓盡致、每一演畢、鼓掌之聲、達于戶外、是夕海晏人士與會者三十餘人、當席慨捐教育基金共得五千餘元、時至夜深、賓主盡歡散會、聞巫李兩君、擬往鄰國各埠、與都人接洽、繼續募捐、觀兩君辦學之熱心、勇進如此、其成功當可預決矣云、

●美船行程之快捷

廿九日舍路電云、輪船古蘭號、今日由遠東抵埠、聞該船此次由橫濱啓程、前往域多利、僅行八日零十點鐘、爲來往橫濱域埠間最快捷之船、查俄國皇后船、前由橫濱開往域埠、航行八日零十八點鐘、古蘭船此次由遠東載來搭客四百名、生絲値銀一千萬元、轉運往美東各製造廠、製造品物、

●售賣毒藥被拘

廿九日山多些電云、華人黃芳、來自三藩市、昨禮拜六晚、在本處華埠、被差拘拿、控爲售賣毒藥案、先是華埠有醫差麥卡倫、查悉黃芳有售賣毒藥情事、乃約同暗差、往該華人處、僞買毒藥、俟交易後、即將其拘拿、並在其身上搜出嗎啡十五包云、

●故伶人之妻爲夫留紀念

廿九日羅省電云、著名伶人和利士列、日前因戒煙殞命、其妻現決定親赴影畫公司、擔任製造畫片、表明毒藥之害、將所收入之欵、以爲建築戒煙院之用、所以紀念其故夫、並使染有煙癖之人、得以入內調治、此舉大受影畫家之歡迎、均願力助其成功、

●緬露柏僑校畢業誌盛

緬露柏函云、本埠贊英學校、開辦迄今、先後七年、俱由校董黃求齡君等、輸財仗力、始終維持、僑界青年、獲益不少、本月廿八日二時、舉行第一屆畢業典禮、中西賓客、如期戾止、少長咸集、濟濟一堂、首由學生唱詩、次主席宣布理由、三宣讀祝詞、四天津女子師範校長齊國樑君演說、五西人譚科實君演說、六羅省明德學校校長黃劍農君演說、七校長李鑑平君致訓詞、八發給証書、九高小畢業生梁宗顯、黃光偉、及國民班畢業生黃美淸、卓榮燊、趙觀晃答謝來賓、及策勵同學、十學生全体唱詩、繼以冰糕饗衆、並導來賓參觀成績、見者莫不嘖嘖贊羨、五時公讌、歡叙而散、

●禁酒會辦理不善

二十九日紐約電云、禁酒會總理晏打臣、被人控告爲虧空公欵一案、雖未審判、惟煤油王勸技化父子、每年捐助該會銀十萬元、以爲經費、現因該會辦理不善、決意嗣後不助會費、

●閣員妻室被攻擊

廿九日美京電云、上院議員潘的士打之夫人、近日致函舍路某報、放聲內閣人員之家室、貪取政府之便宜、殊屬不是、謂內閣人員之妻、常乘政府之自由車、出外買物、又謂海軍部長丹比之妻、日前在其府上宴請親友、遽邀海軍音樂隊、到府宣奏助慶、且丹比去年往遊遠東、帶其妻同行、所有費用、均由政府支給、又農部長和利士之家、常由植物試驗塲、供以生花、不取分文、閣員之家室、有此利權、何以議員無此享受等語、現本京官塲聞此消息、大爲驚駭云、

●工部長工務純熟

廿九日必珠卜電云、工部長地啡士、乃由勞工出身、故對于工人、極爲尊重、彼于二十年前、曾在冶鐵廠操當工作、昨日來遊本處、當時有同事戲與彼相博、謂地啡士不諳作工、地氏遂向鐵爐內弄鐵、手段異常純熟、一如前日、

●芝城理髮行起價

芝加高西報云、本埠理髮會、現決議增收理髮工資、剪髮六毫、剃鬚二毫五、查向來之價格、剪髮由四毫至五毫、剃鬚二毫云、

●介紹律師

鳥利哥路卜兩律師精於移民例辦理該等案件已數十年誠實可靠取費從廉對於華人感情極好其辦事所現在企李街夾孟金瑪利街角之意大利銀行樓上五層第五百零九零十號房弟與該兩律師相識十有餘年深知彼等辦事週妥特登數言藉爲介紹 梁啓祥謹啓

律師 WORLEY AND GOLDBERG 住址
Bank of Italy Building
Cor. Clay & Montgomery St., S. F.

●承廣受告

啓者企李崙埠安由街門牌一千二百七十七號三和興記公司生意全盤并麵廠招人投充現本公司出價承得經已交定訂期新歷二月二十八號午後一點鐘在本舖當衆交易淸楚如三和舊手有欠到各號賬項會項與及按揭華洋轇轕未淸等情懇依期到來理妥如期不到是爲自悞倘交易後或搜出有數目當爲枯紙概與新手人無涉至於各客各號欠到三和興記公司賬項經當衆聲明統歸新承受人收理亦請早日賜交以淸手續自交易之後所有三和興記生意舖底及生財權利任從新承受人管理亦用回三和字號加多益記二字照常營業日後財發鉅萬概與舊人無涉故特登報聲明以免後論此佈

民國十二年元月二十八號 公益公司啓

●承受生意廣告

啓者市作頓埠孖杰街門牌三十七號遠東西人餐館原日係林賢獻伍耀礽伍源烈黃炳坤伍洪源伍長等合伴今因黃炳坤志圖別業願將自己名下之股份退回伍長伍耀礽等承受訂於西歷二月二號下午四點鐘在本館交易淸楚如黃炳坤兒有將股份按揭生會項等情請依期到來本館訂明取妥留銀收贖如期不到是爲自悞自交易後退東生意興隆係新手承受人所得永遠不關退股人之事此佈 伍耀礽 伍長 伍洪源 林賢獻 伍源烈 特啓

●余家公所啟事

本公所昆仲遞年積欠之經費爲數不貲迭經孤人催收目下淸繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

收銀人 永同盛華獻 東昌號毓紹 正昌號杰章 珠江號恩和 利貞押適中 大埠余家公所啓

●買樓交易

啓者陳景文林民生堂等買受大埠租板街門牌八百一十五號至八百二十九號全座連地段定於民國十二年新歷元月卅號下午二點鐘在大埠麥敢街門牌一百四十八號加鋪寬太平洋齊度公司交易淸楚倘日前該舊樓主凡有欠到中西人等各項銀両及關於該樓按押轇轕或手續未淸者請即依期到該公司與舊樓主理妥居期不到是爲自悞關交易後概與新手人無涉日後該樓所有利權一槪歸新樓主管業先字聲明免致後論

民國十二年元月二十四號 陳景文 林民生堂 同啓 中五

●梁彬聲明出堂

啓者弟梁彬字祖湘會邑小澤人也現在羅省埠謀生前曾列名岡州保安堂今因世情淡薄難以兼顧費用經求岡州保安堂手足准予出堂深蒙允諾隨即繳淸堂費將名份退出自後該堂遇有大小事務一槪與弟無涉故特派傳單並登報聲明俾各梓里咸知爲此佈

民國十一年十一月念九日 弟梁彬披露 十二

●駁梁彬出堂事

茲閱報載有梁彬出堂告白聲明脫離本堂關係並云經繳淸堂費深蒙手足允許出堂等情查梁彬兄所欠本堂經費太多幷未繳淸將來梁彬兄無論投入某堂其所欠本堂經費定必如數收足特此預告

民國十一年十二月十日 岡州保安總堂啓

●介紹專醫花柳聖手

[illegible]

●恭頌簡作楳醫生聖手

[illegible]

●新到 大細發餅 玉扣丁 赤米
仁和堂烏腳蛤蚧 永利威加皮酒
唐山各色 伙食什貨俱全
Lai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

香港工商銀行添本廣告

▲第六期認股芳名

李香閣五百股 余頌和四百股 黃鴻得二十股 劉培元一百股 余琦和 孔懿成 法雲 余治中 以上每二十股 朱基銓 李梅南 曾岳 瀚其 李世堯 每一百股 黃華經 林立洽 余毓昌 股 龔懷珍 股

[illegible]

●香港工商銀行派息通告

[illegible]

The Industrial & Commercial Bank Ltd.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●仁安大藥房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 [illegible] 紙銀十元乃交 先生爲茶資 [illegible] 貴約房告白有（活血消毒丸）（搜毒膏）（生肌拔毒膏等）[illegible] 天下無二 [illegible]（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）[illegible] 用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 [illegible] 醫學精神 （旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文 [illegible]

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問症通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘡
雜症
包能痊愈

●合建（崇源總堂余風采堂）公所催欵啓事

△並預告定期開幕

本總堂公所合建工程計日告竣經選定民國十二年新歷二月二十六號即夏歷二月十一日舉行落成開幕典禮同時並開全美同宗懇親大會經函達一切惟工程浩大現收的欵相距尚鉅銀期逼近特欵孔股必各昆仲共同鼎力方敷欵成前定每人徵基金十圓現展至新歷二月十四號即夏歷十二月三十日爲最後截止之期逾期決照章辦理不再通融凡未照章納基金及未認義捐者請速慨助已納基金及助義捐者請加多義捐共襄美舉至盼

（司庫）雙合安（號）Fong Bros Co. 463-467 Grant Ave. San Francisco, Calif.
（司庫）昌盛（號）Shing Chong Co. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
（司數）麗興（號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.

民國十二年正月十九日 中五

本店常有各等自由電箱發沽並代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收幷代洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧額外歡迎舖在怕思域街九百七十四號近高林比亞份由 北竟電公司啓
Lude Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 778

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

[illegible]

▲正月二十號禮拜二晚
月戲院演人壽年班
出齊 婦含冤
頭三年不雨
全班拍演
售票處在布律街本戲院由十午四點起賣

本藥房專辦
三鞭壯陽補腎丸
強腎固精久戰丸
參茸鹿膠補血丸
經驗夜夢遺精丸
立止久年虛濁丸
小腸氣痛斷根散
花柳風濕骨痛丸
花柳勝金丹
專門內痔丸
花柳活血丸
祛寒化痰止咳丸

金山大埠 逢泰

FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西店小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

●本行生意暢盛常盛 本行創立十有五年 資本充足 信用益堅 今加改良 迎異從前 滙兌價格 額外計平 附貯生息 日累萬千 半年已上 四厘計錫 凡我梓里 子母權衡 向入交易 莫若已先 利權國僑 勿視閒然 違近僑胞 尚祈勉旃 ●定期存款週息 三個月三釐 六個月四釐 週年今均計 ●香港金單便滙

延年堂

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.

[illegible]

金山正埠 茂利

MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

金山 源發 正埠

YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君愉 啓

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常貢園合時鮮口菜

●法兵壓制德人之嚴辣

二十九日德國哥布連士埠電云、萊因區內有大報館七家、現協約國委員會、以該數報登載之新聞、有碍治安、嚴令停版、由一日至十日、並禁止各埠人民集會、以防滋生事端、惟各人每晚仍多集合、高唱愛國歌、

又巴黎電云、本京報界、接萊因波巴埠電稱、波巴埠市長、今日被法兵拘逮、居民以法兵如此强橫、大爲鼓噪、即糾集多人、舉行示威運動、法兵恐發生變故、發鎗轟擊、致鎗斃德人二十名、惟今萊因電報阻滯、此事確否、未曾探悉、

又德國都梳多付埠電云、法國將軍威根及公用部長應勒架今早同到本埠、擬擴張佔據魯亞之計畫、及加以嚴緊、將本埠及附近各埠市長、驅逐出境、又將不遵法令之德官及工藝界首領二百餘名、先行登錄、以備拘逐、法兵此舉、乃照海牙條約而行、因此約聲明凡被佔據之地方、其民治機關、須服從佔據者之命令、現魯亞境內、凡法兵所到之處、各鐵路工人、均已罷工、以示反對、今魯亞與柏林之電報、業已斷絕、故德政府對于魯亞之政見如何、未得而知、

又巴黎電云、法國總理抜卡、今日對美國新聞家宣言、不認法國有吞併萊因之心、並謂德國政府、如照和約履行、交付賠欵及物料、則法兵即退出萊因、否則法兵永駐該處、又謂一八七一年、普魯士戰勝法國、亦曾派兵入法、至收清法國之賠欵、始行退兵云、

●德人罷工拒法日烈

廿九日德國都梳多付埠電云、法兵統領以本埠德政府之高級官員、及市政長官不遵法兵之命令、今日實行將德官驅逐及拘究、以示懲戒、

又倫敦電云、接萊因電稱、萊因全境工人今日崛起反對法兵、聲勢甚大、現魯亞之電話電報河道鐵路等工人、均已罷工、與外間交通斷絕、現罷工風潮、蔓延于哥洛、及益十峰沙曾、度李付士、哥布連士等處、

又荷國亞士打央電云、接德國亞愼埠電稱、現有德國男女工人二十萬、聯同罷工、反對法兵、所有鐵路、均由法兵保守、以防毀拆、

又巴黎電云、荷國政府、今將泊在荷國各港之德國貨船扣留、不准復返法兵勢力所及之地、法國政府、現因此亦特向荷國抗議、

法兵司令地嗚、今日發出布告、警告德人、如再有暴動、則格殺勿論、又今日有法兵多隊、新到本埠、隨分駐魯亞各處、

又德國亞愼埠電云、現法兵雖正在封鎖魯亞邊境、惟今日仍有滿載煤舫之火車多運、運入德國內地、接濟各處之用、

●美國未允公認俄政府

廿九日美京電云、外部布告、現俄國政治及經濟、均未有若何進步、故美國仍未公認俄政府、查前年外部長曉治、曾宣布數條件、要俄國照行、乃允公認俄政府、近有人向外部查詢俄國曾否履行此數條件、故外部有此布告、

●英議員擬干涉法國侵德

廿九日倫敦電云、國會工黨議員、以法兵侵據魯亞、牽動歐洲和局、今日議請首相布拿羅召集國會、討論對于魯亞問題、

●德僑籌賑祖國之熱心

廿九日墨京電云、居留本處之德僑、現籌欵二千萬馬克、爲賑濟魯亞德人之助費、

●近東和會勢將決裂

廿九日倫敦電云、近東媾和會議、摩梳煤礦問題、因土國代表態度强硬、不允退讓、至今未能解决、現英政府恐將來不免一戰、故在摩梳附近、預備軍事上之進行、

又瑞士栁愼尼埠電云、近東和會、因有數問題、未能妥商、勢將决裂、故英土兩國在近東之軍事、大爲活動、接土京電稱、土國行政首領衿摩昨在士毡拿、政府請其遄返舊哥𩐕、衿摩即匆匆就道、現舊哥𩐕國會擬開特別會議、討論如近東和會一日决裂、將何以對待、今協約國定于禮拜三日、將此次議和草約、送交土國代表畫押、屆時土國須决定接納或拒絕、不許再行會議、今日協約國將和約分交各國代表察閱、內容分爲八章、共一百六十條、今日消息不甚佳、各國代表頗有異議、

●英皇與后吃一虛驚

廿九日倫敦電云、英皇佐治與其后馬利、今日由別處行抵聖扳卡車站、人民歡迎者極爲衆多、忽有跛足之退伍軍人一名、扶杖而至、行近英皇身旁、舉起一棍、欲擊英皇、即被警差上前拘獲、送往警察廳禁監候審、聞係患神經病者、英皇對于此事、絕不稍爲驚懼、

●俄皇頭顱以酒浸住

廿九日文尼砵電云、前俄難民之司令官化棉、與難民同到本處、據稱俄國前帝尼哥拉及其家人、前被布黨殺害、將其頭顱浸以酒精、存在莫斯科皇宮內云、

●日本擬改良學校課本

廿九日東京電云、日本國際教育會、決定調查各國學校所用國文課本歷史地理及音樂等、以便與日本各校所用書籍比較、將日本課本中有阻碍國際進化及和平之課程、盡行刪除、以免有碍眼簾、因日本課本內、多載有侵略人國土地之文、

●日俄又將磋商條約

廿九日東京電云、觀現下情形、日俄兩國、又復磋議商約、據莫斯科可靠消息、請俄政府飭令俄代表、向日本表示願商條約之意、

金山廣益驛 正埠

KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477

本號自製各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 巧製

舖在大埠都板街九百四十一號

[illegible]

（工錢求利）　（一季四釐）

金山 佛蘭西花旗銀行

FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

金錢滙單

本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電匯單土庫鐵箱仔租賃附貯出入有息計回華人部關顯樑 曾培明料理寓廣益號 金器首飾物業按揭

金山 花旗皇家銀行 大埠

AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行滙票單附金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

大帮土木人參發行

TUNG CHUN GACK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

C.O.D.

[illegible]

同春閣啓

金山正昌 大埠

JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驅風補腎保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啓

香港 正昌隆

JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環乍沙街門牌十號開張專接金山各埠寄託及小呂宋檀香山各庄口貨物乘書信銀兩滙兌異常快捷 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

[illegible]

金山大埠 成信號

SHING SHUN & CO.
960 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2457

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糯米茶葉煙石叻糖京菓海味蘇杭紙料炮竹瓜菜種子自製各樣臘味鹹魚大蝦肉大蝦谷[illegible]

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春蠶蛤蚧烏腳

電話二四六七號 成信號謹啓

贊生堂

DAN SANG TONG

[illegible]

金山 萃泰 正埠

SHUI TAI & CO.

[illegible]

廣昌號

QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U.S.A.

本店開設在美國舍路埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必照時價格外計平揀選靚貨付上以圖久交此佈

接理井舌各鄉滙兌

弟廣昌號吳德桓啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味[illegible]金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧 然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

廣安昌

KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.

本號在士作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備[illegible]西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠 交易仰各客惠顧是禱

自製各等臘味廣告

士作頓埠廣安昌啓

●恭頌外科善醫百症

啓者前因在雨口做工跌傷腳頸自覺腫痛[illegible]

合記

HOP KEE CO.

[illegible]

愛和堂

OY WO TONG & CO.

本堂自製[illegible]

武彝大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元五
新蛇搜毒藥每劑一元五
風濕骨痛膏每料五元
廿四味保安丸每樽二毛五
何首仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散膏丹材料俱全 齊鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川芎省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己射香佛手玉燕窩蓋白花膠各省 如蒙 諸君賜顧不論鉅細一律歡迎 如有郵件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

生醫 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

[illegible]

●寄賣每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓

Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

（留）（心）（細）（看）

[illegible]

每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

[illegible]

特製夜夢遺泄固精丸 每料拾元 半料伍元

[illegible]

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

(芝加哥) 生源號廣告 (咕埠)

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花鉢時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑊鏹巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●美商鎗傷斃命案之交涉

▲駭事眞相尙無確實報告

十七日京訊云、美商克門氏槍傷斃命消息傳出以後、美人方面頗見激昂、天津商會昨致函美使休門、要其對於中國兵士此等舉動、向中國政府提出嚴重抗議、聞北京美商會、亦將出同樣之行動、又聞美使昨已將張家口領事之報告、電知華盛頓外部、大意謂華兵無故向美國領事及商人射擊、致使商人斃命、此事關係重大、中國政府亟宜從速設法、出以相當之處置、高氏受傷時、美領事史格邊坐於其旁、同行者共有四車、一爲武教所駕駛、一爲高氏所駕駛、餘兩車爲華人所駕駛、此項車輛雖已納捐、但未掛有牌號、行至第一車站時、華兵詢問號數、史氏答以四號、行至第二站時、該處軍隊因其携帶現欵甚多、并未納稅、不容通過、史氏無法、只得開回張垣、與交涉使交涉、謂其所携現欵送往倫敦爲洋行營業之用、并謂旣爲商埠、即不能向美僑課稅云云、回至原地時、見餘三車已前驅甚遠、只有高氏所乘之車在該地等候、史氏與高氏開車後、華兵即向之射擊、適中高氏下部、此次各車均携帶相當護照、第一站旣已開放、第二站即不應與之爲難、深望中國政府對於此事嚴行調查出以相當之處置云云、

惟此仍屬美人一面之詞、究竟當時實情如何、至今仍未有可據爲憑証之報告、故外部對此項交涉之處置、仍須俟調查眞相、再定辦法、據昨晚所得某社之報告、則仍謂美商違禁私運現洋出口、不服檢查、先行開鎗、衛兵因正當防衛還擊、該社報告原文畧謂美商克門氏在張垣受傷一事、茲據張垣歸客談及該案原委頗爲詳盡、特錄之以饗閱者、查張家口自本年夏季以迄於今、現洋缺少、市面恐慌、張都統曾經令由警察廳布告商民、嚴禁現洋出境、數月以來、銀根迄未活動、禁令亦未嘗稍弛、加以現在冬防期內、匪徒時有出沒情事、各處檢查行旅之軍隊、亦奉令惟謹、不敢稍懈、此次美商某洋行私自包運現洋出口、行至西沙河地方、該處軍隊以爲外商汽車係自用車、照約不能攬載華商客貨、并經偵知該洋行包運現洋已非一次、値此舉辦冬防之際、在勢尤不能不從事檢查、以免疏忽、嗣經查得該商汽車四輛、共運現洋六萬餘元、并有包運合同可憑、即經令其停運、同時雙方均電知張家口交涉署及美領事署、嚴重交涉、乃正在交涉之際、該美商竟强令開車、並開鎗示威、其時衛兵爲正當防衛計、亦即開槍還擊、不意竟打傷該行經理美人一名、查此事該美商旣違禁令、復背約章、並先自開鎗恫嚇、實且有種種不法行爲、日前各報所載、皆係片面之報告、並非事實、現此案正在交涉中、不知當軸者何以善其後也、

又據報告、當時美商强駛出口之汽車、共計四輛、不服檢查先行駛去者一輛、及爲衛兵攔阻、後來之三輛、未能駛出、故該商情急、遽行開鎗、向衛兵射擊六響、該兵不得已、始行還擊、美商受傷後、始將後開之車駛回、其先開出之一車、見後開之三車未能出口、亦於次日回口、檢查車中有現洋一萬餘元、鎗械若干、其餘三車、先已駛回、當時故未檢查、然其所載之物、必與前車相同、可概見矣、

字林報云、美商克門氏、在張家口被兵擊傷致命一案、美使必向政府嚴重交涉、吾人主張當懲都統張錫元、因張家口在其權力之下、報上雖云醸事時、張不在、但不能因此諉過於人、况張之兵在張家口、實無道、華者苦之、如兵隊强用銅元鈔票致一元可兌二千五百文、兵又向商店强索錢、或奪物、而報紙不敢載云、按此項銅鈔、即由張所辦之興業銀行發行、故今必尤辦張、不可再如岳州死一教士而張敬堯得安然云、

●日人竟欲合併滿洲

▲改組朝滿公司……設置朝滿總督……組織朝滿協會……昌言無忌若此

東京函云、日本自寺內內閣之後、日人在滿洲之勢力、益臻鞏固、近聞當局决定促進滿鮮之統一、其實施計畫、約分三項、（一）將滿洲暨朝鮮境內各日有鐵路、統歸南滿鐵道公司經營、改稱爲朝滿鐵道公司、（二）將朝鮮總督改設爲滿朝總督、以爲合併之先聲、（三）飭後藤新平、集合同志、組織朝滿協會、誘導人民、仍竭力向滿方發展、以期達到合併之目的、後藤新平、當於本（十二）月二日、在東京築地精養軒組織朝滿協會、舉行開會式、是日到會者有各省首領、各界要人、各實業家、各黨系之人物、約二百餘人、當由後藤新平演說、畧謂、日本將來之盛衰、須爲能否合併朝滿爲歸宿、此盡人皆知、吾人幸逢歐戰之好機、得著著向政策上進行、如滿洲之統一、及滿蒙鐵道森林各項借欵、皆此政策上之發動、然不幸歐戰終止、致吾輩之政策中挫、不勝引爲憾事、現在政府方面、因國際間之關係、不免阻礙、然吾人決不能因此放棄政策、故今日組織此會、集合民間勢力、以期從事協力進行、現在支那政相日非、將來之機會正多、吾人決不可以一時的國際間之防隔、即放棄國家永久之大計也、此後我國之朝滿政策、全在諸君之雙肩上、望努力進行云、

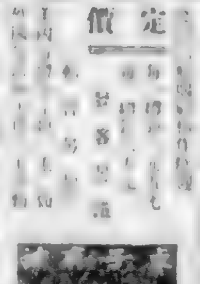
●美商人私運現欵被扣

外交界消息、前十二月十二號張家口有

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

定價[illegible]



[illegible]

●備戰油 急止 毎盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功用神確非過譽 先生發明此種美術實爲我儕痰家造大幸福足證生平之大欵實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友搶將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今來衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至禱並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久負名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濟[illegible]之性以固精配以人參益氣鹿茸吁血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疔瘡橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患

七日包愈風濕腳痛膏每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
龍涎香化痰止咳丸每盒五元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓養精丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閒香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(鋼鐵証柱)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒五元
馳名補腦丸每盒二元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄興及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦理滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期利便如蒙 惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直向總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築堅固銀庫用最新式疏虞銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式萬穩銀庫開門時度期開鎖便 貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿取以期利便較 貴客存

▲謹將存款週息分列

一年期 五釐　三個月 三釐
半年期 四釐　任便期 二釐
儲　蓄 四釐　長　年 另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意 惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

[illegible]

接印文件 博雅齋 笠巴圖章

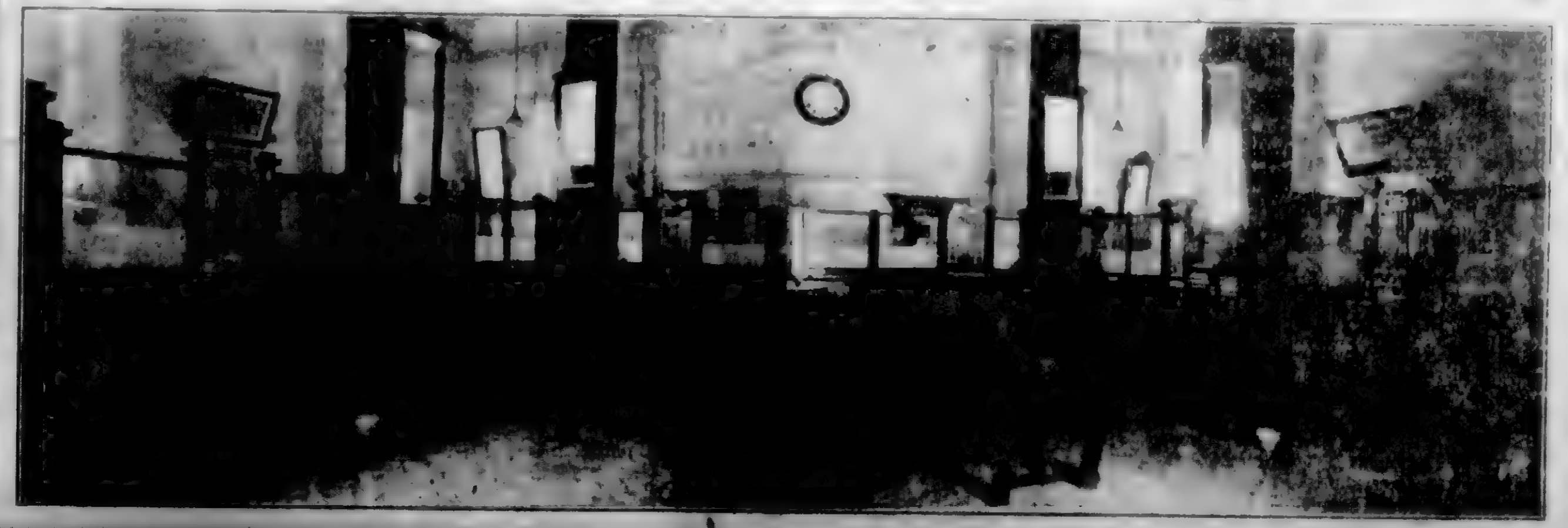
BOK NGAH CHY CO.
930 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務

[illegible]

本行自置總行樓外觀

本總行之內容



●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠總行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮㨗
羅省埠枝行華人司理 胡顯
二埠枝行華人司理 鄺文

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 骨丹丸散經驗異常 差拿六一七號

統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費一毫

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費一毫

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費一毫

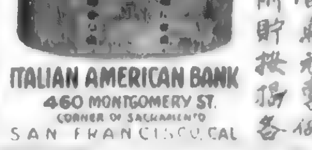
專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得
頓街夾𠯿臣街角門牌一千零五十五號
如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下
列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盒一元
●爛脚拔毒膏每盒一元
●埋口生肌散每盒一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟粦街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯卽由一號起息週息四釐常有幼童貯銀與幼童滙銀凡幼童携銀一元以上到來貯者卽送贈一具 代理華人陳本松謹啟



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

（倚劍生）

轉生

三續

陳君偉臣、經商於加拿大之鹹水報、爲憲政黨員之錚錚者、民國初年返粵、（今已回加拿大矣）與余談及譚某借嫂屍而復生事、頗爲奇特、偉臣君云、伊之鄰鄉有譚姓兄弟甲乙二人、甲已娶妻石氏、乙於童年而夭殤、（死時年約十三四）事隔十年、甲妻石氏、因病身故、將入殮矣、屍忽起坐、舉目四矚、家人大駭、以爲屍變、爭相走避、屍乃言曰、汝等勿驚、予實乙也、借嫂屍復生耳、家人察其聲音舉動、居然男子、僉以爲奇、自是飲食如常、呼甲爲哥、甲欲妻之、抵拒甚力、不得已乃待之如弟、其身體外形、依然女相、惟氣度舉動、與乙生前無異、尤奇者、自言能通於鬼神、既入寐、則魂離軀殼而去、爲人刺探陰間事、頗著奇驗、藉此以自活、噫、若而人者、其在半人半鬼之間歟、

以上所述轉生事數則、皆得自師友之傳述、其事千眞萬眞、又憶及故老傳述吳鴻前生爲老學究、事可徵信、相傳清代吳狀元鴻、任某省學政時、偶微行、道經破戶、見一老嫗、陳書於門外曝烈日中、有制義一冊、試撿閱之、皆如宿搆、偶有所悵觸、似皆出自己之手筆、大奇之、見老嫗燃炬焚香、陳事物於庭、喃喃祈禱、面有戚容、吳進而叩之、嫗曰、今日爲先夫忌日、先夫勤苦半生、精研典籍、不能青一衿、鬱鬱以死、今逢忌日、是以悲耳、吳詢知其夫死之年月日、卽己生之年日月矣、吳慨然頓悟己之前生、此老嫗實爲前生之髮妻、但未便明言其故、乃託言世好、致千金以賙恤之、

諧乘

偶思孟子何必曰

清高宗樂善堂詩、可資噴飯者甚多、有一首其題目及原詩如下、

蘆溝橋至正陽門大道告成、詩以誌喜、詩云、 如砥大道平如掌、彼都人士利經行、偶思孟子何必曰、那曉乾元亨及貞、 此詩甚不易解、今爲解之、第一二兩句、係照題作詩也、然第二句忽然用一利字、因孟子有王何必曰利之語、已係皇帝、詩中言利、豈不使人指摘乎、幸而孟子雖有王何必曰利之語、而易經却有乾元亨利貞之文、不妨以易經抵制孟子、故第三句自駁、第四句係自解也、所謂乾元亨及貞者、中間暗藏一利字、二十八字中、題目既已顧到、又加以一層自駁、一層自解、筆力周到、尋常不易幾及、

社會鑑

愚婦人求福得禍

粵省未受教育之愚婦、多迷信神權、稍有瑣事、輒膜拜偶像、以求神庇、不意每有求福未得、而禍先受者、一般婦孺、當知自反也、昨有婦人區陳氏、携子女同到城隍廟參神、被匪趁其俯首下跪之際、竊其洋遮而去、迨起立時、立卽喊叫、旋由警察將竊匪拿獲解區、區員正在詢問、又有一婦人到區報稱、因往城隍廟參神、被竊匪犯盜去玉鈪仔一對、一時兩面相覷、洵稱無獨有偶、大約同爲該竊匪、或其同侶所爲、當由警區將該犯解赴公安局訊辦云、

新聞屑

山東破獲白蓮教

▲在膠縣一帶〇〇〇〇教首係一老婦

山東膠縣城內一帶、近日忽有白蓮教發現、教首係一老婦、專收男女小孩爲徒、教中有種種邪術、頗爲愚民所信、最奇者能使婦女徒步行走、其快與馬匹相等、現爲該縣警隊所悉、帶警前往捕捉、已獲二十餘人、惟匪首張徐氏、則不知下落云、

東京將開中國書畫會

▲都屬希世珍品〇〇〇〇〇有百三十餘件

有中國書畫收藏家顏世淸者、家藏宋元明名人書畫、有五百餘種之多、均家傳秘本、希世眞蹟、非近日僞本可比、今顏氏特就其中選出一百三十餘件、於前月三十日由北京啓程、乘太陽丸抵神戶、擬在東京開一展覽會、與日本書畫家聯絡、現日本書家方面、非常歡迎、

山東發現女匪首

▲號稱二皇娘〇〇〇〇軍隊屢爲所敗

山東近年以來、匪氛遍地、最猖獗者、莫過於兗曹、其間大小桿首、實難僂數、現有軍界人、新自曹州歸省、言及曹屬一帶、現有女桿首二人、原係姑嫂、號稱二皇娘、各帶匪徒多名、槍械快利、異常凶猛、前在鄆城一帶、軍隊屢爲所敗、二女裝束、亦如男子、均皆乘馬、各有護衛馬匪一百餘名、多係婦女、現仍縱橫兗曹之間云云、

華僑吟稿

十三三格詩步江亢虎原韵　陳梅浦

三災三害忍辱探、三徑三山敢獨參、三楚三秦皆擾亂、三軍三盜孰懷慚、三家分晉心猶悚、三國同盟我苦甘、（中國軍閥同盟局已成、分晉之禍難免、）三代昇平何日現、三辰受禍再而三、

風雅壇

九日玉泉山有懷　釋賤

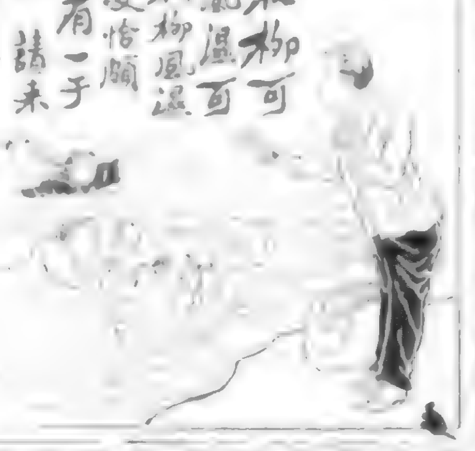
病裏重陽不後期、玉泉紅葉已離披、殊鄉作客都能賦、佳節呼儔劇有思、掛眼宛波猶昔日、絕塵車影記年時、孤鴻最縱南飛翼、望斷南雲意轉痴、

[illegible]

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥歷矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝
旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也、自到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街與通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸而患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、
民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

五之大藥房
趙超常醫生通信處
NO. 611 TO 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

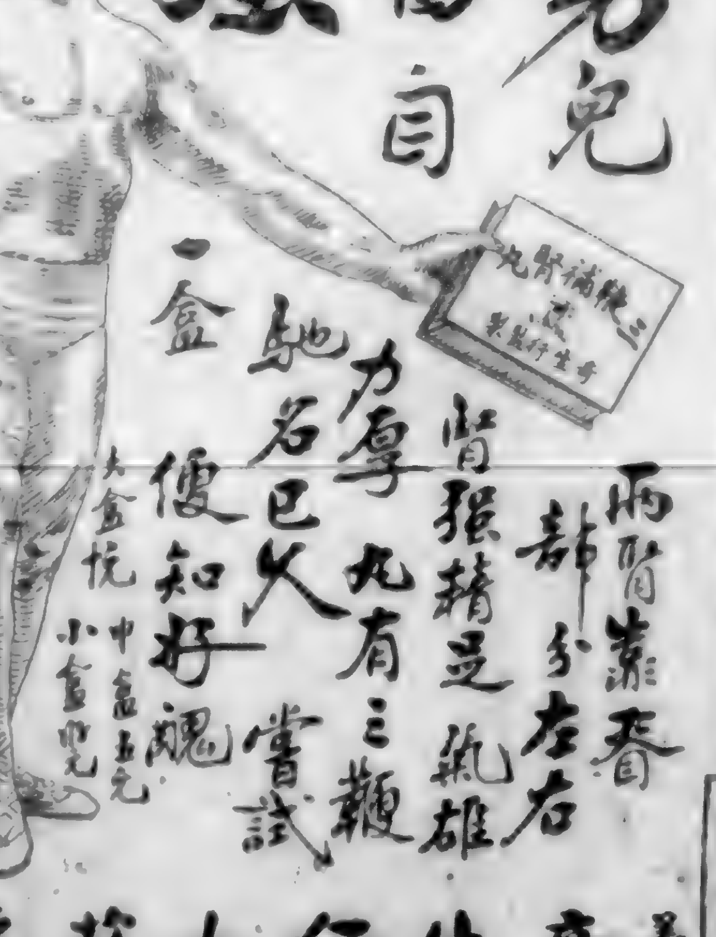


遺精求藥首一功
添居羅境、今已數年、守身循慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋卽無夢亦遺、顧而益密、頭昏眼花、相通而來、始才覺悟、即以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）、益眞丸、兩藥照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹泐數言、以遠四方。
僑居墨國新會三江中山里人趙什琴恭頌
See Sang Chau, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

可稱遺精醫約之慈航
弟僑商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事務繁冗、兼以體魄羸弱、前患咳血、幸告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他內症發藥、寄來（遺精散）、益眞丸、以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也、
民國十一年十一月十號　弟勁驅如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
拳血散每合三元　補血酒每罇三元
熱血丸每合二元　瘍毒丸每罇二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒九元
壯少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛弱丸每盒九元
花柳風濕酒　每罇九元　每料三元
（代理處）
鳥約杏林春　芝加高義聯祥
紐佛市昌勝公司　域多利裕綸
波士頓廣祥棨　雲高華金利源

[illegible]


男兒當自強
三鞭補腎丸
奇生行製
一盒
馳名已久
力厚丸有三鞭
腎強精足氣雄
兩腎崇香
静分左右
嘗試
便知好醜
大盒一元
中盒五元
小盒四元

[illegible]

三鞭補腎丸
[illegible]

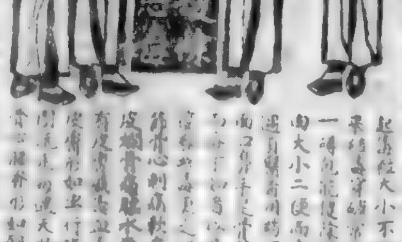
美國奇生行大藥房謹啓
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN
Chinese Representative
719 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩輪通大輪船來往大埠檀山日本香港船中飾設美備客搭光廣通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六六便妥
茲將往來船期列后
高麗丸 一月廿一日開 二月七日到
春洋丸 二月十一日開 二月二十日到
西比利亞 二月廿四號開 三月三號到
大洋丸 三月二十號開 三月卅號到
天洋丸 四月五日開 四月十四日到
墨國及南美航線
靜洋丸 元月十九號開 二月十一號到
東洋汽船會社謹啓

張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參　[illegible]
[illegible]
COD付上
[illegible]

本報有玉面狐狸小說發售

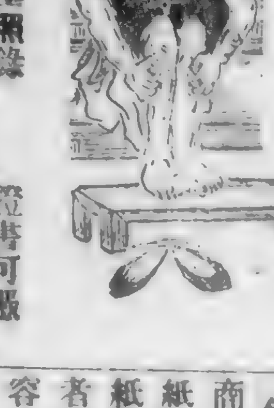
統治花柳風濕百搜丹 每罇伍員



[illegible]

特別久戰忍精丸 堅久愈堅 妙不可言 每罇五元
種子大陽丸 九牛二虎 英雄無敵 每罇五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 立堅大使精血 每料五元
內外痔解毒丸 [illegible] 每料五元
白濁清毒丸 不論新起局疳 食丸一罇卽愈 每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形忍成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上各症不論頭面身體手脚等處新起舊發卽將此藥水先洗之患處後用藥膏擦之如患處見息再將藥水藥膏洗擦數次立卽全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盒二元五 郵費二毫



堅要來函照錄　證書可觀
啓者本埠館在舉亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起列痛癢難禁隨買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頃卽付來藥水十罇藥膏十盒照來信之理法洗擦數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉
旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 葉榮生 玉滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.
方仲山先生青及 敬啓者弟前日染得花柳風濕症遍身骨節形如錐鑽痛腳軟無力寸步難移困苦在床晝夜難安枕痛苦難言神氣日甚壞付來花柳風濕骨痛百搜丹二罇補血健步丸半料朝晚輪流服食果然立卽止骨痛已後全愈現弟全身四肢筋骨雄壯遠勝從前弟付來銀二十元迄作爲金特函並于報表揚先生所製花柳風濕骨痛百搜丹補血健步丸功效甚大我同胞有同病者問津焉
旅美和舍利埠開邑白水塘村人陳有如恭頌
Sing Wah C/o 107 3rd Ave. Visalia. Miss.
大埠 方仲山醫生啓
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄傳照郵吉映相樓
Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

紙、日益低折、省庫收入、較市面紙得四成、國之度支狀況、益陷困難、本廳長職任所關、實無旁貸、然維持之法、亦已數費經營、茲查歷任各廳長、每因軍需緊急、屢託商會勸諭各行商預繳厘費、卓有成績、現擬援案開收、惟應一次過繳足兩年、覓補元水、准照餉額以九五折核收、但須以毫銀繳納、以爲籌現維持之一助、在近日商場習慣、出入皆以毫銀、逆料籌措雖難、當可以勉維大局、素仰貴會領袖羣商、尙望力體政府窘艱、卽日會集各行商董切實勸諭、務令踴躍籌繳、如果各行商能循上開辦法、將餉項繳至本屆期滿之日止、無論已未滿期、并准照案積辦、以資鼓勵、仍希將會集勸諭情形及預算可收數目、從速函復過廳、俾憑呈請總司令部省長公署立案、佈告開收、以期巨欵速集、藉濟要需、實深盼望、專此、並頌商祺、鍾秀南啓、十二月十六日

軍餉一律改發銀毫

陳炯明諭飭副官處、通傳在省各軍長官、並其駐省之參謀副官等、於昨廿二日下午二時、齊集總部、開維持紙幣會議、屆時赴會者約數十人、當由陳氏宣佈開會理由、及維持紙幣辦法、略謂現在紙幣低折、公私均大受損失、自應亟爲設法維持、其維持之法、除決計履行滙豐銀行儲備抽籤之原約、及撥公產五百萬元、交由總商會投變、以之吸收紙幣、截留銷燬、減少市面流通額外、現更擬由政府發行收銷省幣稅券五百萬元、分爲一百萬號、政府撥出獎銀一百萬元、分九十次發行、每一次發行足額、卽將所收紙幣、交出商會銷燬、預算以上各項辦法、可以銷燬紙幣約一千九百萬元、而統計省行共發紙幣二千七百萬元、除銷燬外、流通市面者、祇餘八百萬元度、則爲數無多、價格容易復原、公私均受其益、至當此紙幣低折之時、各軍所受痛苦、余（陳自稱）已盡知、現爲體恤軍人計、以後發給軍餉、決計一律改發毫銀、但所發餉銀、亦宜量爲變通、以符政府之收支程度、現在規定辦法如下、少校以上、槪發半薪、上尉以下、發給薪水八成、公費則一律發給七成、士兵月餉發給六元、以資彌補云云、茲錄其通電如下、（銜略）均鑒、現因紙幣低折、將士異常困苦、茲定於本月廿三日起、每兵改發毫洋六元、官長照現發薪額分別改發毫洋、另行詳表公佈、仰卽傳諭所部官兵知悉、茲着軍需處一體知照、除飭本部軍需處遵照外、仰各知照、總司令陳、馬印、

澳門督署之炸彈聲

昨十二月十三號上午十點半鐘、澳門總督署之花園、有一炸彈爆炸、當時並未有人目擊、惟炸聲頗巨、頗爲震動、幸屋宇並未受傷、祇花園微傷而已、當時有巨石飛至附近中央女校、目下警察已拘獲嫌疑華人數名云、

粵省又印大批紙幣

十二月十五號香港電云、粵省政府、向美國鈔票公司、又定印新鈔票、已運到百五十餘箱、幣面印陳炯明像、

粵南匪徒之猖獗

十二月十五號香港電云、携械之匪數百名、襲擊澳門附近前山之中國守兵、守兵以衆寡不敵、所有之來福槍機關槍、均爲匪奪、並被擄去平民數人、雙方死傷多名、

（內河）洋旗小輪須領照報驗

省長據財政廳呈、據航政總局長李宗嶽呈、擬嗣後各內河洋旗小輪、除洋商專輪各行商店貨物、或個人使用者不計外、其在內地載運貨客營業者、須遵照本口定章、一律赴局報驗、請領執照航行、以杜危虞、而重公安、並令行粵海關監督、照會稅務司查照、飭令內河洋旗輪船一體遵照、如未領本局證照之輪、卽勿給予內港牌照、俾維航政等情、省長以此事尙屬可行、當經令行粵海關監督、轉行稅務司查照辦理矣、

粵省私塾之調查

教育委員會擬實行指導改良全省私塾、俾輔助學校之進行、冀收教育普及之效、經令行各市縣、從事調查、以便着手、現報者已有七十一處、統計如下、（一）私塾三萬八千零五十九間、（二）塾師二萬八千九百八十一人、（三）私塾學生七十五萬二千七百四十六人、

各屬匪耗

赤坎空前最要之劫擄案

（三續）

▲警署　警署連日將各匪審訊、皆充認是劫中學之一人、訊得彼等姓名如下、張錦旋、麥信、梁文瀾、李石、張阿蓮、梁春波、阿坤、譚欽、共八名、有七名已於初三日一點鐘、在牛墟執行槍決、所餘一名譚欽者、因彼前曾投誠、充某某營排長、今則復爲匪、匪而兇、故留後詳審、待得其詳方行刑云、此次匪首、共三人、一胡南、一侯晚、一卽譚欽、胡南以土塘爲根據地、侯晚本巢在古儒、現暫住於土塘、譚欽附入未久、故人雖悍鷙、而名未顯、胡侯二匪首、各有黨羽百餘名、槍彈甚豐足、且每黨皆具備軍服軍帽與號銅、出入假裝軍隊、以掩人耳目、故劫中學之晚、匪黨形勢、亦儼同軍隊一般、

至於被擄之中學生、除幸脫險、而返回校外、尙有五名、另一名雜差、茲將被擄去之姓名錄出、關煥墀、盧村三門人、司徒銓、橫橋頭人、林舜廷、赤水林卜村人、譚月浩、水口松朗人、雜差盧確、茵頂人、胡弱才、儒良安吉里人、（已完）

竺西氏老醫生應驗丸藥
[illegible]
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G· and E·
PACIFIC SERVICE
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.
煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怡恩域煤電公司啓

本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行藥房
李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸
始創 三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種會歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉
康強補腎精 每罇銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以楮述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也
九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁力其所載亦綦諸家[illegible]張義琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水藏喜溫而惡燥若專用燥元之藥以飽之眞水立竭甚以無絕萌陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九蒸九泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陰以助陽有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之
○合歡忍精水 風流法寶 興趣無窮 每罇二元
○戰通宵飛燕散 閨房秘術 世上無雙 每罇五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○金鞭四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 盒庄十一元
○英雄大力汁 每罇二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒二元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元
紹昌行
SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
寶仁同 代理
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

Wednesday January 31 1923, Vol. XXXI No. 314

The Chinese World

本日新聞拾捌第叁拾壹年第叁百壹拾肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年正月三十一號(禮拜三)(夏歷歲次壬戌十二月十六日)

孔子二千四百七十三年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到處係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾式元閱月照計供美金計算處拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來使當按址遞日呈覽

本報電話 差拿二二六

金山大埠 **裕和** YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克已
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧新鮑鳳濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山正埠 **永利公司**
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各款齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費 本報邇來專電大增兼以紙墨價昂銷費倍重年關在即支持維艱 閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者尚希務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱 世界日報營業部啓

本館論說

日本秘密輸入軍械之交涉（續）

（彥公）

第二次抗議書云（十月十六日）「張作霖私購軍械經由海參威日本官憲之手已調查確實確係駐海參威捷克國領事之言則謂此項軍械本屬俄軍之所有由日軍保管之何以日軍保管俄軍之器械乃竟以之私售於奉張茲事殊怪請嚴加制止仍請答覆」等語直派機關報益世報則籌論攻擊直斥日本軍閥懷抱野心暗助奉張以謀擾害中國之大局冀以聳列國之觀聽此雖出自直派機關報之言然日本既明明以軍械私售諸奉軍助張有據果何詞以自解耶。小幡氏乃以此事請訓於日廷日廷謀轉圜之法以塞國際之責言日廷特開國務會議訓令小幡云「大正九年四月間日本出兵於西伯利亞解除俄軍武裝日軍與俄軍當日協定於維持治安之必要上押收俄軍之武器。運後除槍械藥彈及直接供戰鬥用之危險品外餘悉返還於俄人計所押收俄軍之武器如小銃砲械藥彈手榴彈等項其總量約爲三十萬噸也日軍既押收此項武器爲嚴重的監視擇適宜地點於烏拉知阿附近之寬廣地域其中建有百七十餘棟之倉庫貯藏之世人所傳日軍以多量軍器輸入於奉天實爲無根據之言又傳言八九月間有多數車輛突然從烏拉知阿地出發卽疑爲運輸武器赴奉實則當日爲救濟奚拉爾避難之俄人輸送衛生資料被服糧食及家具等積載於車輛之中由該地出發此世人誤會之所由來也」小幡氏本此訓令大旨支吾其詞強爲解說否認秘密售械於奉軍然而萬目睽睽外交團方面亦皆瞭然於此事之眞相日人豈眞能以隻手掩天下目耶。彥公曰海參威日軍保管俄人軍械責任所在乃竟敢私行運售於奉張其必先與俄人協謀售此無用之殺人兇器而易取有用之資金相與瓜分之嘗可推見日人此舉具有深謀一則助張以戰鬥力嗾使與吳佩孚尋仇將重演奉直大戰爭務令中國大局無一日之安寧彼得窺取時機以坐收漁人之利也二則彼國久視東三省爲領土而張氏則夙爲彼所翼之人今以實力助張俾知感戴而思效忠於已也乃日政府猶諱莫如深粹外交團之責言尚復飾詞強辯詎非所謂作僞心勞日拙者耶大抵日本軍閥其陰謀不可測對於我國軍閥恒欲增長其勢燄而晴爲之援卽如前者段氏秉政編練國防軍一切餉糈軍器皆仰日本之供給者也由是日本遂攫取我二千餘里之路權今之輸軍械以助張寧獨無所利而爲之乎然比較論之段氏當日手秉國鈞扶植段之勢力以收拾中國大局爲詞猶可言也日下奉張跋扈飛揚稱戈內犯加危害於國中乃猶欲傅虎以翼長其兇燄其設心尚可問耶日人蔑棄國際條約蹂躪國際正義英美人之蔑視之也固宜。（已完）

本館專電

○三十號下午香港訪員專電

林正暄運動省議員舉沈鴻英爲總司令。取銷自主。

○洪兆麟翁式亮致電孫文謀再聯合以拒客軍。

○劉震寰部軍歸附沈鴻英震寰確已逃至香港。

○桂軍索魏邦平獻銀五萬元遣散第三師。方允將其釋放。一說謂索五十萬。已還廿萬。

○石龍商店被兵搶掠二百餘間。

緊要新聞

●擬釐訂駐外國美官制

卅日美京電云、外部長曉治、曾出席議院、獻議將駐外國之美官、實行整頓一案、今日由下院外交股贊同、查駐外國之美官、薪俸極廉、交際費用、向不敷支、須自行出資津貼、現擬加給薪俸、並將各級外交官、再行釐定官制。

●意國取締外人之新例

卅日意京電云、意國政府、今日發出命令、凡居留意國之外人及來客、于抵境三日內、須親赴警察廳註册、凡屬外人、須將姓名年歲籍貫、及來意國原因、都行列明、至居留意國之外人、須將商務實業、一併報告、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 **永同盛**

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩亦匯香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結衫檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒綉笠覧桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來還貨付上

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山大埠 **謙生祥**
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蓆等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方 大豆餅發行

金山正埠 **泗和老舖**
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在三藩市[illegible]華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館[illegible]花木點綴生香中西食品雅潔異常[illegible]旅館電話 茶園電話
大觀旅館董事 伍時雨 譚翅謀 張海 張壽 江力濟 梁允懷 張卓 周煒 劉日初

專辦五加皮廣鄭濟烏蛤脚蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號莊成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號謹迪傳惠顧扳啟

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

九四方大豆餅

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦[illegible]

新到呂宋白花鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅十元

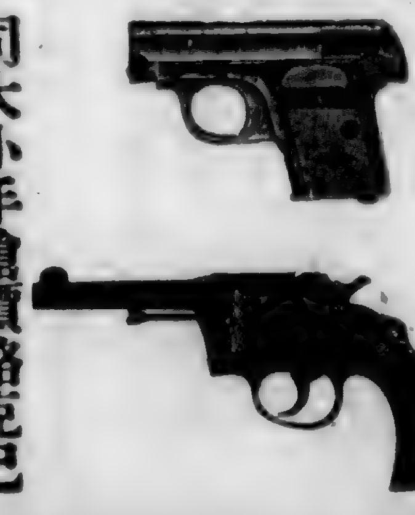
廣東台山縣荻海太平街
益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street. Duck Hoy, Tai Sun
Canton, China.

啟者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀兩找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀兩往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
益信銀號總司理余煊和披露

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於篋內加泰興和運庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

○司大小手鎗價格克己
○總代理岡州星期報



○代理售賣曲特馬仔唖公

井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
情之累一元二毫
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明賜集二元六毫
鬪術眞相五毫
鴻漏春光記八毛
余之妻六毛
芸蘭秘密記五毫
紅茶花六毫
香奩八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙慮臣傳六毫

金山正埠 **祥棧廣告**
Chong Jan Co.
930 Grant Ave., San Francisco, Cal.

專辦**中西**（文房書籍）（銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄒梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳瀰脚 痔瘡瘻癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠难來医可爲明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮

[illegible]丸 此丸統治楊梅府疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元
交欢避孕油 每筒弍元
闹妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料参茸大補血氣茶 每服□元
包正包参茸玉桂發行 如假包換

神医妙葯 果能包医

啟者弟患遠年花柳風濕脚氣痔瘡等症又患閉經[illegible]先生包医全愈[illegible]
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁府疔皆蒙先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨国斗埠黄深叩

乾坤葯房
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鷄喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
府疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

美國元和洋行經理美人小滿、駕駛汽車四輛自張家口出發、開赴庫倫、行經西沙河地方、被我國孤駐該處之兵隊、按照外人赴庫須經檢查之規定、命其停駛受檢、該美人等拒不受檢、且將汽車加足速力、向西飛馳、駐軍以其違背規章、卽行追逐、而該美人等則卽開槍示威、致駐軍有受重傷者、因亦還擊、傷及該行經理小滿、卽將該汽車等扣留、并在車中檢獲現欵六萬元、聞將私運赴庫、張家口美領事聞訊之後、卽赴都統署交涉、並卽於前晚帶隨受傷之小滿氏乘專車來京、報告其公使、向外交當局交涉云。

●赤塔政府又增兵俄邊

札蘭諾爾車站、中俄軍衝突各節、已誌前報、茲聞某軍事機關、昨接滿站探報、謂赤政府近日在俄邊、又急行增兵佈防、并將滿海沿邊之俄境、原有俄舊黨駐卡進邊舊黨兵一律撤回、改派赤軍、分駐邊卡、俾滿海沿邊一帶、現經調查俄境、約有赤軍四千餘人、機關鎗大砲二十餘架、兵力日見增加、其新黨方面、最近新定之計畫、擬將中東路舊黨職員、悉數驅逐、盡用新黨人員、以爲侵奪中東路之地云。

●威海衛交涉停頓原因

威海衛收回問題、自督辦梁如浩氏赴威與英國委員交涉以來、條已二月、據聞正式會議、僅有四五次、並未議及具體問題、英人之態度甚爲強硬、其所有主張、不容我國答辯、故梁氏無法辦理、當局以爲憾、卽如租借劉公島問題而論、始終英人此種態度、殊非外交上所應有、亦頗并無商量餘地、似英國主張租借、則中國不能不借者、故不得已遂告停頓、解決之期、當局者亦不敢逆料、至其結果如何、則更無由揣測云、

●十七國承認我國新稅則

▲惟意國有交換條件

大陸報北京電云、聞有十七國家、已承認中國之新稅則、此項通告、已由各該國駐北京代表、通知中國外交部、其日本瑞士二國、亦允僅月杪有答復、惟意大利政府、則堅持以中國所沒收之奧船、交由公斷爲承認新稅則之交換條件、聞外部已駁復意使館云云、

●俄蒙公然私結合

▲協約確已簽字

京函、外蒙政府與俄勞農政府訂結俄蒙協約一事、我國切實偵查、該協約確已簽字、遂由外部正式向勞農代表團提出抗議、謂俄蒙不經中政府允可、秘密締結協議、中政府未能承認、而俄農代表列別登夫答覆外交部、亦復毫不爲諱、謂此項協議、蒙俄雙方同意訂結、完全公開、并非秘密云、據此秘密俄蒙協議、確已簽字矣

廣東新聞

●省議員堅持開特別會

省會議員因召集特別會議、爲省署阻止各議員多以爲奇、查第一屆省會常會期滿後、各議員曾因彈劾財政廳長楊永泰案開特別會討論、奈省署備案、楊因於己不利、遂慫恿翟汪、吝覆阻止、省議員根據法律、照常開議、遂演出派兵解散之怪劇、目下各議員以第二屆常會、雖已期滿、而第二屆未選出以前、認爲必要時、得過半數議員同意、當可召集開議、省長無阻止理由、況現任省長、亦在常會屆滿後、於特會時舉出、如召集開會、動須省長許可、則省長違法瀆職時、議員開會彈劾、亦須先得其許可、斷無是理、令省亦何貴有此議會、故十六日談話會、多數議員均以省署吝覆、從緩開議、誠屬誤會、蓋行政機關、斷不能推翻立法機關、故召集特會、省長實無權過問、經多數表決、照法定手續、咨駁過署、俾照備案、此項咨文、現正起草、不日當可咨送、現新歷年關已屆、大約開會之期、當在十二年一月云、

●再醞釀沈陸戰爭

柳慶方面 沈鴻英陸榮廷等言戰言和、因道途交通梗塞、眞相未明、惟昨據由港返省某客談沈陸兩方、現仍積極備戰、余（客自稱）在港訪諸桂系某俱樂部人員傳出消息、沈鴻英十號始派員來港購辦軍米數千石、並提取現欵回桂、事爲陸榮廷所聞、以沈氏仍未退步、故不得不一再積極防衛、現除嚴令陸福祥等嚴守南寧外、昨並急電飛機師由河內繞道安南返龍州、行其航空戰術、同行者爲申意鈞、觀此、則沈陸戰爭、仍未少懈也、

●瓊州匪黨攻陷四縣邑城

黎明社瓊州通訊云、近日瓊州匪風、頗爲猖獗、昌江感恩陸水崖縣四縣邑城、均爲匪攻佔、縣長李國璨、（昌江、王道熙（感恩）劉貴、陸水）徐毓斌（崖縣）四人、均已退出縣城、感恩失城、已發電報告省署、陸水被匪佔據、亦已有電到第十二區善後處處長鄧本殷、請兵勦辦、查匪勢強熾、但爲數僅百數十人、槍械亦非犀利、若驟出一營之兵、儘足殲滅之而有餘、不過瓊屬交通不便、而軍隊又多駐於瓊山海口一隅、一日有警、調度未免不靈、而各縣之游擊隊、多者數十名、少者僅十餘名、故卒遇一百數十名之土匪來攻、便覺抵敵不住、是以有四縣邑城之失陷云、

●函商預繳釐費

財政廳函致廣州總商會云、逕啓者、案查本省財賦收支、已屬不敷、年來軍事迭興、餉糈浩繁、所轄各關廠征收厘稅、爲奸商操多已截留軍餉、加以省行紙幣

●金山大埠華商總會介紹

廣州遠東實業儲蓄銀行

美洲僑胞公鑒、茲有廣州實業儲蓄銀行、因生意發達、擴充營業、特派該行副司理芝城大學碩士陳贊祥君、來美洲添招新股、仝人已開會與陳君接洽、透知該行內容、其佈置之得法、辦理之特色、殊與別行不同、加以人材充足、其將來發達大可預料、用此介紹同胞諸君、倘祈踴躍附股、共贊美舉、是所厚望、欲知詳細、請閱該行廣告、

華商總會 總理麥友楠 副理李仰喬 書記梁允懷 及各商董啓

●廣州遠東實業儲蓄銀行招股廣告

本行擬集資本一百萬元（港紙）分五萬股每股港紙二十元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金廿元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招其餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐

▲本行生長之得時得地

本行先在廣州開辦將來再行設於香港香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法 廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理 李明德 朱前省長特派調查非律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理
正司理 郭蔭棠 美國烏約大學碩士前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理 陳贊祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫 葉大星 嶺南大學學生大星嘉植有限公司總理
司賬 陳磐石 廣州島師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點 ▲除普通銀業外本行特注重下列各件

(一)內地滙兌 普通銀行注意外國滙兌本行特注重內地滙兌現在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
(二)設河南支行 爲第一間銀行成立護處此正月可成立以圖收納多數儲蓄及利便全河南人口
(三)設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
(四)設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
(五)設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生集儲倫諸美德
(六)按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此
(七)立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲利國利民之美舉
(八)建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村此處平靖幽雅爲廣州一安樂土內設公園游戲場俱樂部學校等等令人民得安居樂業

閱此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君有意附股者請與招股值理接洽或通告本行現指定大埠廣東銀行爲暫時存貯所收得股銀以待分期彙寄廣州本行所有交股事宜可直寄本行章程函索郎送

美洲招股辦事處 司庫曾慧初先生收或由招股值理轉交曾君亦可

▲本行美洲招股值理

大埠（主任）麥友楠 廣東銀行副理 （副主任）李仰喬 大明公司司理 陳子禎 大生堂司理 （司庫）曾慧初 美國國家銀行華人總司理 （書記）梁瑞彬 振東公司司理 陳敦樸 中國郵船公司總理 陳秉煒 廣記棧司理 劉興 廣東銀行總理 李聖庭 永泰隆司理 梁樹楠 仁隆司理 鄺炳舜 意大利銀行華人司理 劉棣華 上海樓司理 陳榮文 裕生堂司理 余雅猷 意大利銀行華人司理 陳樂生 青年會總理 孫垣 中國領事館秘書 林承芬 舊咭路銀行華人司理 巫理堂 安興司理 黃安 廣萬源 砵崙埠 黃克勤 砵崙大學學生 司理 黃崇梓 舍路埠 付詩傳 中華會館總理 廣萬源號 鍾育青 年會會長

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滙附貯生意代辦付匯金錢滙金單一切銀行業務利息從厚如蒙光顧欲知詳細者到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加省街三百零一號 華人代理歐陽文星

金山正埠 **大光書林**
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal
●本店各種書籍貨價目印便函取即寄

●欲知新舊新聞者
▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書僑知銑筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠富必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

健安大藥房膏丹丸散發售

○婦科調經種子丸 每盒銀五元
○婦科調經散 每樽銀二元
○婦科產前腹痛丸 每盒銀二元
○婦科產後腹痛丸 每盒銀二元
○婦科立止帶下丸 每盒銀二元
○經驗驚冷萬靈丹 每樽銀一元
○龍涎化痰順氣止嗽丹 每樽銀一元
○百日可救痛紅丸 每盒銀一元
○風濕週身骨痛丸 每盒銀二元
○立止心氣痛散 每樽銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸 每樽銀一元五毛
○仰止濕熱肚痛散 每樽銀一元
○龍涎猴棗哮喘扯氣丸 每樽銀一元五毛
○引膽驚風散 每貼銀一元
○一掃光癬藥散 每樽銀一元
○濕熱止痒皮膚水 每樽銀一元
○祛風去濕止痛藥酒 每樽銀一元
○跌打損傷藥酒 每貼銀一元
○小兒五疳消積散 每樽銀一元五毛
○立止牙痛散 每樽銀一元
○立止頭痛散 每樽銀一元五毛
○立止咳嗽散 每盒銀一元
○跌打去瘀止痛丸 每盒銀一元
○珠珀拔毒紅玉膏 每盒銀一元一毛
○生肌埋口珍珠白玉膏 每盒銀一元五毛
○小腸疝氣丸 每盒銀一元五毛
○遠年爛脚生肌埋口膏 每盒銀一元
茲將本藥房著名藥品臚列於左
○補氣血双補丸 每料銀一十元
○補腦益智丸 每料銀一十元
○立止行步遺精丸 每料銀一十一元
○固本無夢遺精丸 全料銀一十元
○引陽久戰丸 全料銀一十八元
○花柳清毒搜骨丸 全料銀一十元
○神效刺起白濁丸 每料銀一十四元
○立止日久白濁丸 全料銀一十八元

本藥房醫生 黃蔚船 陳富世
通訊處 KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A

●桂軍與孫黨之爭鬥

廿日香港電云、桂軍此次進據廣州、表面上似代孫文効力、不料其入廣州後、即反對孫文、攬奪全省政權、孫文之黨人胡漢民、及魏邦平等、昨在江防司令部、與桂軍會議、因雙方意見不合、致起衝突、魏氏欲即逃避、惟被桂軍拘留、強迫致函粵軍繳械、俟魏氏繳就後、即將魏氏監禁、今尚不知困在何處、迫魏氏之。謀得聞此事、即飭魏桂軍將官兩名、胡漢民之衛兵、亦被殺數名、當時胡氏逃脫、幸免于難、孫文之黨人、得聞魏氏被殺消息、紛紛逃來香港、惟魏氏被殺之事、尚未証實、今各人均信桂軍與陳炯明聯絡、反對孫黨云、

●與孫文謀統一中國之妄想

廿日上海電云、北京內閣總理、于昨禮拜日、派代表三名、同來上海、與孫文會商統一事宜、查該三代表、一爲前任內閣總理王寵惠、一爲前任司法部長徐謙、一爲經濟委員會長黃郛、今孫文又派代表郭泰祺、前往北京、帶有孫文之手書、往見黎元洪、及內閣總理、亦會商統一之事、孫文原擬于昨禮拜六日、由滬赴粵、迨因廣東發生變亂、故而中止云、

●美議員痛陳中國之弊竇

廿日北京電云、美國下議員戴邸、來遊中國、調查中美商務事宜、是日對報館訪員稱、中國軍閥爭權、大局紛亂、揚子江以南、政爭迭起、干戈不息、且日形劇烈、四川省武人、亦時起戰禍、北方軍閥、各據一方、形同割據、名附中央、實等獨立、美國商人、均以友誼及美意、對待華商、惟華人絕無感應者、故不能照此對待美人、中政府財政、概被武人權奪殆盡、以致堂堂中國、行將宣告破產、政府所欠美商及銀業家之欵、已不能如期清還、現美國經濟家與商務代表、催討債項甚急、中政府因無交付、亦置之不理、至于治外法權、未見中國法律、有若何改良之處、故我將來復回美京、亦無提出取銷治外法權充分之理由、又美商谷文、日前在張家口被華兵槍死一案、實爲阻碍取銷治外法權之癥結、

●請召集國際經濟會議

廿日美京電云、上院議員波峙、今日再提議一案、請總統召集國際經濟會議、波峙並自願將此案暫行擱置、俟補助農業案表決後、乃提出由衆討論云、

●俄國運動外國承認之手段

三十日俄國莫斯科電云、美國仙卡峙煤油公司、日前向遠東共和國、領取樺太島北部開採煤油之利權、迨遠東共和國歸併莫斯科政府之後、莫斯科政府復聲明此約、繼續有效、俄國派駐中國代表越飛、現赴日本、磋議商約、綜觀以上兩事、俄國利用外人資本、發展西伯利亞之天然物產、己可概見、俄國自佔回海參威之後、對于各國之惡感、希行消除、且運動列強、承認其政府、又引誘外人投資俄國、發展實業、此爲運動外人之表証也、過激黨人在遠東宣傳共產主義、頗著成效、中國學生、對于馬克斯物質經濟學、極爲信仰、而韓國反對日本之一派、時常運動獨立者、于共產主義、亦印入腦中、以爲如此可能助韓國獨立之成功、留學莫斯科之中國學生、較諸別國留學此間之學生、爲數尤多、留在本京之華工、亦頗染共產意味、又本京華人、深恐俄國鄙棄中國貧弱、轉與日本訂立通商協約、互保利權、越飛在上海與孫文會議、其談論消息、傳至俄京時、本京華人、咸極注意、

●墨國華僑被匪刦殺駭聞

墨國柯利市埠函云、華人何均恭、年方四十餘歲、向在本埠天吉地街做什貨生意、于正月廿四號晚九点鐘、突被墨匪數人、闖入舖內、用鐵斧擊傷何某頭部十餘傷、當時暈仆于地、墨匪即傾箱倒篋、將所有貨物現銀、搜括一空、當時無人知覺、至廿五朝八点鐘、有西婦叫門購物、佇候卅分鐘之久、見無人回答、因知有異、即往報知華人、致公堂得聞此事、隨函交際員黃福、往衛報案、並偕同官差、親往何某之舖、拆門而入、則見何某仆臥地上、遂將其車往急濟醫院施救、約閱一点鐘、始行略醒、惟因傷甚重、不能言語、恐有性命之虞、今由黃福君請律師訴于高等法衙、請追兇究辦、官即派差四處緝拿、今已拘獲墨人二名、疑爲關涉此案、監禁候審云、

本埠新聞

●中華會館勸捐善欵

中華會館公啓云、逕啓者、現據本埠慈善籌欵團代表麥攝到本會館面稱、現本慈善籌欵團爲籌捐本埠慈善機關九十餘處、今年一年經費、擬向華埠在都板街、唐人街、昃慎街、所有天后廟街新舊呂宋巷各處籌捐、除所指定地點外、與其無涉、此次籌得之欵、係今年九十餘處慈善會均分、自此次籌捐之後、不復來捐、如年內有來捐者、即係籍捐行騙、皆可置之不理、即前日貴會館所發出之介紹信、亦一律取消、不必捐助等由、查此次籌欵、係爲各慈善會合籌、今年內祇此一次、並無第二次、特爲介紹、務望我華僑踴躍捐助、以襄善舉、萬勿以東華醫局開辦籌捐在即、置之度外、實爲切盼、

●善團出發捐欵七誌

本埠各善團、聯合大籌欵、昨日收入爲二十四萬七千四百餘元、尚欠二十八萬九千餘元、即行足額、今日爲籌捐最後之一日、各勸捐員、更鼓其餘勇、盡力捐募、希望各界善士、踴躍捐輸、

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理、即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服、陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除、感恩廉涯、畧中表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除、急用大補茶、連食數次後至其毒閉結血管、是以身如蛇皮瘙癢難當、頭面浮腫似如紅雲癬類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十圓續行掃清、此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、即付銀三十元與先生、付藥到弟治理、此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載、並無復起、加以身體康強、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣 阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病、前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧、後至年餘、幾乎不能見物、由兒弟留心細看其目內中点其白汁結障、瞳人隱即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理、後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也、即由先生付來茶六包、珍珠尾羔睛丸與內消翳膜丸、共同服之、弟照法治之、依用願見功效、陸續付銀取藥、醫理數月、果然消除白翳、瞳人復現、視物光明、神氣充足、誠賴先生復我光明、感恩不淺、謹申數言以表彰德也 必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症、屢治不愈、每逢風寒、其患即起、喘促攢眉、痰聲上沖、扯氣痰鳴、幾乎有氣出無氣入也、後得友引薦、付信往秘眞先生取藥、服效扯氣丸二兩、同取溫中氣化痰結茶數包、照依先生付來食茶吞丸之法、用之一禮拜、其功大見、陸續付銀取藥、醫理兩月之久、其扯氣之患一切全消、今以好妥數年、永無復發、此症銘感深恩、敬告僑胞有染此症者、速付函來取藥治之、免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足、專接理外洋書信銀兩、各江滙兌、兼做找換金銀、蘇杭選辦紗羅綢緞、唐洋布正、如蒙委託、無不週至快捷、異常各親友付銀回家、請用上列中西字、向郵局買担保直寄本號、定當妥收代交府上、至於紙水務必按照時價、備給決無留滯、仰祈留意爲盻 總司理譚國譚士衡謹告

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年、設在大埠都板街八百四十八號、專辦祖國油米茶糖、熟煙京果、海味臘味、醬料炮竹、磁器石叻粉、膏丹丸散、正山西龜齡集、蘇杭雜貨、各號儒服、罐頭食品、各欵瓜菜種、均皆俱全、選辦精美、如蒙賜顧、定照時價計實、以圖久遠、仰各富商留心惠顧是荷、信箱二千二百二十二號、本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒、話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

●大生堂 新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補藥酒

三蛇祛風藥酒

蛤蚧滋陰藥酒

禾雀滋補藥酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

歡迎到大帮

請飲 唐山源補藥酒 惠顧特別計平 好酒 大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號、專辦中國各省趣時磁器酒樓用品、無一不齊、土庫自製腐乳豆付牙菜、價美物廉、如蒙各埠僑胞留心賜顧、揀擇靚貨定必從速付上、以圖久交、話筒九百一十二號 司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦藥材參茸雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張、接理恩開台金銀書信、兼辦各省名茶、馳名膏丹丸散、并配製補劑、以便僑胞

神效補茶 每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶 每劑三元五

十全麗參茶 每劑一元七毛五

十全加茸大茶 每劑二元二毛五

双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏精眼科 三藩市郵局信箱第二五五三

包愈頸癧散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹（每樽五員）

統治魚口疳疔橫弦芒菓五

姊妹七仔𤿎 奇功小

症一鑄見效大症故

敢稱爲花柳聖藥 永春藥房謹告

外埠各商店代售

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港禎單五十二九二二五

金山大埠 國民書局

本局新張伊始、佈告僑梓咸知、承印大小文件、專售中西圖書、所有文房器具、各樣備出冠時、選辦蘇杭雜貨、粧飾物品新奇、磁香笠巴圖章、工作玲瓏貞比、鏡架妙手裝鑲、大小欵式齊備、志圖社會歡迎、中價格外克己、如蒙立單賜教、定必妥捷郵寄 本局地點在都板街八二七、電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street. San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘、重量二萬一千噸、航行太平洋先經檀山日本上海香港、後到猛李等處、茲特改良、每兩禮拜有一船由三藩市開行、准廿三天半到港、船內設有男女舖床位、雅潔大餐、房冷熱水、茶水、福食充足、周到、以滿華友榮旋快意、如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票、然後出埠、便能妥當無限歡迎、茲將最近船期列后

林肯總統 正月卅一號開

傑佛臣總統 二月八號開

金李總統 二月廿二號開

皋倫總統 三月八號開

委路慎總統 三月廿二號開

華人代理寶壽啓

金山大埠 昌勝公司 CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器 顧繡瓷器香茶發行

始創祈蛇風濕酒

永利威五加皮酒

參茸三鞭虎骨酒

壯陽久戰不倦丸

始創心氣痛藥水

始創頑癬機器水

鄺廣濟天寶堂酒

醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中華藥材 [illegible]

金山大埠都板街八百零四號 電話沙達一三九 甄碩光醫生寓內

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.

本公司承印中西文件、兼辦中外古今書籍、最新小說、諸樣地圖、文房用品、送禮香嶮、華英文字典、及裝鑲相架、製造笠巴圖章、如蒙惠顧、價目克己 同源印務公司啓

愛國僑胞請看

啓者本公司爲爭國權利益僑胞而設、故船上招待日逐改良、茶水福食豐足、素荷我僑胞贊許、凡有志愛國旋國者、如搭本公司輪船、定當竭誠歡迎

請搭中國公司輪船 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomery Street., San Francisco, California.

中國郵船公司 墨國柯利市埠代理人余榮超 中國郵船公司各埠部謹啓

南京船 正月二十九號開

差拿船 三月十三號開

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅、曾有未明具報者、請來本行與弟面議、或由函商、必妥爲代報、不取分文、無論遠近華友一律歡迎 每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi 2 Colombus Avenue San Francisco, cal.

華人代理陳桐

啓者本行接理華僑書信兼辦儲蓄及附貯并常有鐵箱出賃、自新設華人事務部後、頗蒙華人信託、許多香郵滙單、每日之滙價必照買價交易、蓋本行不以滙單而圖利、惟志在多接華友別項生意而已、希爲留意光顧是荷 本銀行設在孟甘街夾華盛頓街口

意商銀行

台山狄海 江聚銀號 Kong Tsue Trust Company Deck Hoi, Toy San, Canton, China.

本店開設數十年、接理僑信滙兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一鐵閘保倉存貯首飾文件、兼做揭按兌換生意、滙通四邑各埠市及香港各埠外洋、書來紙水優給、貯銀則給回部仔爲據、六個月至未滿一年、月息四厘、滿一年期、月息五厘、臨時取回、依期無悞 司理余和棠謹啓

●恭頌黃濟亭先生 醫界偉人

[illegible]

奉推國手無雙選 我羨君才第一人

廣東銀行司庫麥友梅 南京郵船總理事麥析維 同頌 六九

●納入息稅者注意

美國國內稅務處佈告、美國須行徵收入息稅條例、無論男女諸色人等、均有納稅之義務、照章呈報繳納、茲將條例錄下、

(一)凡未結婚之人、一九二二年、其淨收入過一千元者、

(二)凡已結婚之人、一九二二年、淨收入在五千元以下者、扣除二千五百元外、其餘之入息、須照章納稅、

(三)凡已結婚之人、一九二二年、淨收入在五千元以上者、扣除二千元外、其餘之欵、亦須納稅、

所謂淨收入者、譬如一商人、將其收入之總數、除去一年間舖中之租項、及夥伴工金、燕梳費、捐簽、枯賬等項、所餘之上利、便爲淨收入、又譬如一工人、所收入之工金、或利息、或股本上利等、均爲淨收入、呈報入息稅、每年限由元月一日起、至三月十五日止、如逾期不報、則照例懲罰、凡已結婚之人、如有子女及親屬、全靠其贍養者、或未結婚之人、有親屬全靠其贍養者、可于淨收入項下、每名扣除四百元、其餘過額之入息、則須納稅、（未完）

●中華會館之布告

二月一號、岡州會館主席李兆春兼任中華會館總董、三月期滿、即交合和會館主席鄭堯勳君接理、此佈、中華民國十二年正月卅一日、中華會館啓、

●和平總會業商和平辦法

本埠和平總會函云、和平總會會長楊子樞君、每見堂門一起、蔓延全洲、久思設法挽救、以圖後效、此次幸得領事梅伯顯君、咪崙和平分會長巫理唐君、互相磋商、又得總領事葉可樑君、陳樂生君、同訂辦法、於昨日三十號午十二點、在和平總會特設茶會、敦請本埠幹事員到場討論、共覽進行、茶次、次第演說、至四點餘鐘而散、決議於明晚七點、再行召集全體會、以期一致而收效果云、

●鍾森如函訴被擄

昨有鍾森如者、由烟治埃崙寄來訴冤函一通、謂現被移民局員拘去、擬回原籍、此事係由日前同伴李某所爲、函之大意如下、逕啓者、鄙人鍾森如、廣東梅縣人、因家貧來美謀生、費去船費各項銀一千四百元、去歲四月上埠、在大埠昃慎街某理髮所傭工、至今年五月、予兒回唐、請得梓里李某替代、嗣因店內小故、彼竟諉出汝不能久居美地等語、不得已辭他出店、彼又要索補足三個月工金、予無此財力、復做至九月初旬出店、當時竟將予之飯碗打碎、不料彼起了不良之心、投函報告移民局、予遂被稅員拘手埃崙、擬回原籍、自思無法可以擔保、只得聽其擬回而已、予在大埠向人借得銀數百元、尚未償還、前途何堪設想、予一人被李某暗害、無甚緊要、但旅美僑胞、與予同處於可危之地位者殊不乏人、謹佈數言、請各僑胞特別注意、由埃崙鍾森如付、

●李來被車輾傷殞命

會邑三村人李來、字美官、於日前被南太平洋公司之火車輾傷、隨入醫院調治、惟藥石無靈、經於昨日下午四點半鐘、在三藩市私家醫院殞命、殊爲可惜、

●輪船來往人數

太平洋郵船公司之船林肯號、今日一點鐘、由本埠開往遠東、頭等位華客趙俊堯、吳某共兩名、大艙位華客一百八十六名、內假道者六名、又中國郵船公司之船南京號、今日十二點鐘、由遠東抵埠、頭等位客有新任合和會館主席鄭堯勳、及鄭作邦、鄭作謀、鄭簡、學生鄺永、李強、黃耀偉、李英拔、均廣東人、戴濟、江蘇人、徐恩曾、浙江人、余明德、安徽人、華商黃熙棠、及其妻并兩女、陳昌宗、雷球、鄭榮春、關武、李炳照、呂天保等六十三名、二等位客二十四名、大艙位客九十二名、合和會館與鄭家公所、均有自由車到碼頭歡迎、

各埠新聞

●禁外人捕魚蝦之議案

卅日沙加免度電云、羅省巡赴省會下議員都臣、今日在議院提議一案、凡按法不合入美籍之外人、概不准在本省捕取魚蝦、如有違犯此例者、一經拘獲、審判有罪、下獄不過六閱月、或罰欵不過五百元云、

●美戰品售去之數

三十日舍路電云、美陸軍遺下之戰品、爲數極多、由軍官付運管理拍賣事宜、付氏昨對本埠西商會稱、美國所發售之戰品、每元僅得回銀四毛一仙、當停戰時、海陸軍遺存戰品、共值銀四千兆元、現已沽出九成云、

●華商售毒藥被逮

三十日沙加免度電云、華人李桐（譯音）乃製造絲髮商人、本處醫差稱爲北加省毒藥大王、今日被本省藥務委員與合衆國醫差逮捕、聞該華人專以毒藥售與加省北部二十二縣之賣毒藥者、另存有毒藥值銀由二萬至三萬元、藏在本埠、又利用郵政付寄毒藥、將來郵政局亦入案控告其違例、請依法懲戒、醫差查拘該華人、已有三年之久、未有踪影、惟今日彼乘自由車到某公園、欲將毒藥交與一青年女子、被差偵悉、乃將其拘獲、查該華人在埠邊開設製絲廠一所、不過用以掩人耳目耳、彼有一白妻及三子、同居一艇美麗之大屋云、

●金山大埠憲政黨啟事

本黨定於夏歷本月十九晚禮拜六七點鐘在黨所選舉新任職員事畢同赴杏花樓敘讌請各同志依期賁臨照章選舉幸勿客玉爲盻此布

●合勝堂啟事

啓者本堂昨聞人壽七堂聯同一公司買受人壽年班營業、而我本堂概無干涉、並無股份、仰各手足梓里知之、及聞該班奉來香油、伴爲領謝而紅股一事、本堂集衆議決不受、因該班乃營業問題、所開紅股、本堂不應承受、特此公佈 民國十一年尾月十五日大埠合勝堂謹啓

●本堂辦到 正永利威 五加（皮）藥酒發行 價甚相宜 請速來購 勿失良機 金山大埠裕生堂啓

Y. S. Tong 847 Wash. St. S. F. Cal.

●趙峻堯話別

敢者弟以親老定疏擕眷歸省、今乘林肯總統船回國、荷蒙各戚友昆仲餞以盛筵、贈以珍品、光增行色、感激莫名、祇因倚裝匆迫、未遑躬親一一握別、抱歉良深、藉泐數言登報、藉鳴謝悃、後會不遠、臨別神馳、

●介紹律師

烏利哥路卜兩律師、精於移民例、辦理該等案件、已數十年、誠實可靠、取費從廉、對於華人感情極好、其辦事所現在企李街夾孟甘瑪利街角之意大利銀行樓上五層第五百零九零十號房、弟與該兩律師相識十有餘年、深知彼等辦事遇妥、特登數言、藉爲介紹

律師 WORLEY AND GOLDBERG 住址 Bank of Italy Building Cor. Clay & Montgomery St., S. F. 梁啓祥謹啓 中五

●承受廣告

敢者企李崙埠安且由街門牌一千二百七十七號三和興記公司生意全盤、并麵廠招人投充、現本公司出價承得經已交定、訂期新歷二月二十八號午後一點鐘、在本舖當衆交易、清楚如三和舊手有欠到各號賬項、會項、與及按揭華洋轇輵未清等情、懇依期到來理妥、如期不到、是爲自悞、倘交易後或搜出有數目、當爲枯紙、概與新手人無涉、至於各客各號欠到三和興記公司賬項、經當衆聲明、統歸新承受人收理、亦請早日賜交、以清手續、自交易之後、所有三和興記生意舖底及生財權利、任從新承受人管理、亦用回三和字號、加多益記二字、照常營業、日後財發鉅萬、概與舊人無涉、故特登報聲明、以免後論、此佈 公益公司啓 下

●承受生意廣告

啓者市作頓埠孖杰街門牌三十七號遠東西人餐館、原日係林寶獻、伍耀礽、伍源烈、黃炳坤、伍洪源、伍長等合伴、今因黃炳坤志圖別業、願將自己名下之股份、退回伍長、伍耀礽等承受、訂於西歷二月二號下午四點鐘、在本館交易清楚、如黃炳坤兄有將股份按揭生會項等情、請依期到來本館訂明、取妥留銀收贖、如期不到、是爲自悞、自交易後生意興隆、係新手承受人所得、永遠不關退股人之事、此佈 伍耀礽 伍長 伍洪源 林寶獻 伍源烈 特啓 一下

●梁彬聲明出堂

啓者弟梁彬、字祖湘、會邑小澤人也、現在羅省埠謀生、而曾列名岡州保安堂、今因世情淡薄、難以兼顧費用、經求岡州保安堂手足准予出堂、深蒙允諾、隨即繳清堂費、將名份退出、自後該堂遇有大小事務、一概與弟無涉、故特派傳單、並登報聲明、俾各梓里咸知、爲此佈 民國十一年十一月念九日 弟梁彬披露 一十

●駁梁彬出堂事

茲閱報載有梁彬出堂告白、聲明脫離本堂關係、並云經繳清堂費、深蒙手足允許出堂等情、查梁彬兄所欠本堂經費太多、并未繳清、將來梁彬兄無論投入某堂、其所欠本堂經費、定必如數收足、特此預告 民國十一年十二月十日岡州保安總堂啓

●恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜因有顧客踵門而購貨物、招待心急、一時失足、墜地跌破頭部、鮮血如注、更兼腰際痛楚難禁、幸蒙友人薦醫於簡作樑先生處、旬日間藥到回春、因感先生治療之聖手、無以爲報、用綴數言、登報表揚盛德、俾世之同病者、知所問津焉、簡先生乃台山海宴人、寓舍國參迫咕省板地咕埠 弟新會人陳典沖敬頌 中二

●新到 大餅 發餅 赤米 玉扣丁 永利威加皮酒 仁和堂烏脚蛤蚧 唐山各色藥酒 伙食什貨俱全 （廉價發行） 金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港工商銀行招股添本廣告

▲第六期認股芳名

李香閣五百股 梅迺麟四百股 莫裕榮四百股 余頌和四百股 譚文業二百八十股 黃鴻得二百二十股 王祚擴加認一百股 劉培元堂 方富炯 黎祝南 孔憲成 余琦和 葉桂謀 伍耀基 李法雲 以上每二百股 馮昌瑞 李華沾 余治中 曾岳銳 朱仁鎣 朱錦會 朱基銓 李梅南 利德文 李初南 吳瀚其 李世亮 王攬權 李礽雅 以上每一百股 余倫和 黃樵章 黃經松 黃華經 余毓昌 黃蘭乙 以上每五十股 林立洽 余鴻中 余優中 每四十股 龔熹珍 甄彥香 何立源 以上每二十股

▲請注意

本行爲利益僑胞起見、每股祇定港洋五元、折收美金二元半、熱心僑胞、如欲微股、請向各招股值理或招股處報名、所有股銀或買單直寄招股處、或交值理轉寄皆可、詳細章程、函索即寄、此次招股決於舊歷二月十五截止、不復展期、所有股銀務祈於期內如數交齊、幸勿遲悞、是所至禱、函件請寄招股處朱汝銓君收便妥

本行美洲大埠招股處 The Industrial & Commercial Bank. Ltd 717 Sacramento Street. San Francisco, California. 香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

●香港工商銀行派息通告

啓者頃接香港總行來函、得悉本年營業較諸往年更形發達、月前在香港召集股東常年大會、議決本行股息仍舊分派六厘、同時付來美洲各股東之股息支票、着由敝處轉寄、會即用掛號信分別寄呈各股東、想此時必已妥收、但股東中倘有因住址遷移、見此通告時、該項股息支票尚未收到者、懇即函示、以便追查、並懇以最近住址開示、俾得日後通信、幸勿遲誤是所至禱、再者日後所有各種通訊、仍請直寄香港本行總行爲禱、香港工商銀行駐美代表薛仙舟黃香蘭啓

The Industrial & Commercial Bank Ltd 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣醫學精神 （旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買葯問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包醫痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）

強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）

參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳勝金丹每樽五元

專門內痔丸（每料七元 半料三元半）

花柳活血丸每樽三元

祛寒化痰止咳丸每樽一元

◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元

◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元

◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元

凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫

寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

本葯房專辦 參茸玉桂 淮酒補藥 各種加料補茶藥酒

本店常有各等自由電箱曾沽並代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱、自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫、如電箱宜修整或賃入電者、請用電話通知、來回運費不收、并接洗自由車及下油、於機器等事業、本店日夜開門、華友惠顧、格外歡迎、舖在怕思域街五百七十四號近高林比亞份由 北竟電公司啓 丁廿

Exide Batteries North End Battery & Electric Co. 574 Pacific St. near Columbus Ave. Phone Kearny 778

●介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定、偶染楊梅疔毒、屢訪中西名醫、多年未愈、後由悅生號陳謂賢介紹至二埠三街一二二號永利劉昌德先生處、請求施以聖藥、果然服藥二次即藥到回春、弟之感恩思所以報、繼念劉昌德先生既有此神術、而其人又不喜爲人方便、弟今次感恩特在報紙宣揚數字、倘有梓里患花柳者、知所問津焉 二埠黃章啓 中四

●余家公所啟事

本公所昆仲逾年積欠之經費、爲數不貲、迭經函人催收、目下清繳者固多、未交者亦復不少、茲公議限于本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收、逾期照數收足、仰各昆仲依期繳交、幸勿延誤爲盼

收銀人 永同盛華獻 東昌號毓紹 正昌號杰章 珠江號恩和 利貞押遍中 大埠余家公所啓

●興亞火柴公司開市業營 並預期截股之佈告

▲啓者本公司前有附股機會、請我僑胞幸勿失之、辱蒙各埠僑胞竭力襄助、踴躍認股、刻已內地廠舖、擇選人材、購置機器、妥當即日開張營業、此固我股東聞之誠堪告慰者也、惟現當積極進行之際、基金愈雄則生意愈固、生意愈固則將來之獲利更厚、況日前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多、故同人等議決特派出鄧仙石、李聖庭、陳子禎三君爲本公司最後一次之勸募員、其義務一在催收已認之股銀、一在令我僑胞前未克認股者、尚得有認股之機會、并截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）、鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也 興亞公司駐美董事局同人啓

●布律委街[illegible]月戲院演人壽年班

▲正月卅一號禮拜三晚七點開演

●戲場內設置煖爐觀者務早駕臨

新編 出頭 哀情悲劇 乞米養家姑 清官斬節婦 全班拍演

售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常備四時鮮明瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君愉 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
本堂以針灸北鹿茸正野山土木人參正野山老樹柏油玉桂各省地道藥材各欵丸散膏丹各欵大補茶莫不俱全價格相宜 各欵大補茶價目列後 參茸三鞭大補茶 每劑價銀 參茸 玉桂

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本行創立十有五年資本充足信用益堅今加改良適異從前滙兌價格額外計平附貯生息日累萬千半年已上四厘計息凡我梓里子母權衡向人交易莫若已先利權須慎勿視閑然遠近僑胞倘祈勉旃
●定期存欵週息 三個月三釐 六個月四釐
●代理香港金山眾便滙
●醫生梁壽南常廣

逢 金山大埠 泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
致者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影歸外和宜如蒙光顧請函示知

●法兵壓制德人之近訊

卅日比京電云、法國將軍威根、公用部長度勒架、駐比國法使、比國首相、外部長、及國防部長等、今日在本京會議兩點鐘久、討論對于魯亞政策、取一致行動；

又巴黎電云、法國外部布告、昨日所傳德國波巴埠德人與法兵衝突、鎗斃德人二十名之事、殊屬不確、

又德國都構多付埠電云、法將軍威根、及公用部長度勒架、昨由巴黎到來本處、行經都倫埠附近、有人用物堵塞鐵路、使火車不能前進、幾罹于難、幸司機人先行察覺、立即停車、威根等隨轉乘自由車；前來本埠、今德人仍將四處鐵路及物業毀拆、反對法兵、

又德國米仁士埠電云、本埠鐵路工人、今日會議、決議全體罷工、反抗法兵侵略；

又倫敦電云、接德國都構多付埠電稱、法兵司令地鳩、通令各警差、凡夜間十點鐘至明早六點鐘、不准各人遊行街上、如有不遵者、即行拘究、罰欵一千萬馬克、或監禁五年、

又柏林電云、萊因人民、現下排法風潮、益形激烈、達文、益士埤沙曾、品梧、波拏、棉溪梧等處、自法兵宣布嚴厲對待德人後、各德人羣起反對、故風潮愈形擴大；

又美京電云、駐本京德國使館、接德外部來電、謂都構多付埠電報局之女職員、均被法兵以馬鞭逐出、備受苛辱云、

又都構多付埠電云、法兵司令地鳩、今晚向訪員宣言、現法國所待對德之政策、不能轉移、法國非強迫德人爲奴、操作工業；乃欲強令德國資本家所藏之財物、交付法國、以爲重建兵燹之地、當法比兵隊入據魯亞時、經聲明決不碍及公安、不料德政府煽動人民、反抗法兵之行動、故法國不得已嚴厲對付、今魯亞各處、交通阻碍、各德人仍相率罷工、及毀拆物業云、

●法工黨反對政府壓制德人

卅日巴黎電云、法國工黨聯合會、今日在本京會議、代表到會者六百餘名、決議一案、反對政府在魯亞施行壓制手段、及拘禁搜查德人、并請政府將所拘之德人、即盡行釋放、又致文魯亞工人、誠懇慰問、以表同道之情；

●提議修改移民禁例

卅日美京電云、日本移民問題、爲美日兩國二十年來最難解決之事、今日下院移民股員、討論修改普通限禁外人之例、又恐起日本移民問題、聞該股議員、多數贊成禁止日人來美；其辦法凡外人不合例入美籍者、不准來美、本京大理院、前已定日人非係白種、故照例日人不能隸入美籍；

現美國外部、因恐日本大加反對、故不贊成加入此條、以免不能從平常外交手段、和平解決、惟該股議員多不聽外部之勸告、而任意從事、幸有少數股員、從中阻止、請再審愼而行、

今該股議員所修改之例、擬照一八九十年、調查居留美國外人之數、每百人准其國二人來美、以代現行之例、查現下乃照一九一十年調查留美外人之數、每百人准三人入境、又決定凡已入美籍之外人、准其父母兄弟姊妹夫婦、及幼年之子女、來美同居、無論外人來美之額數滿否、均可准情、又議定每一國至少准情四百人來美、

此次修改禁例、約計年中准外人來美者三十六萬名、比之現行之例、其數所差無幾、惟歐洲北部及有等國、近三十年間、來美者甚少、則准其略多入境云、

●近東和會議定之條約

卅日瑞士柳愼尼埠電云、近東和會、經訂定兩約、今日由土希兩國代表簽押、一爲土希兩國交換俘虜及質人條約、一爲土希兩國互相強迫僑民回國條約、土國方面、由依士勿及黎沙兩代表簽押、希國方面、由溫尼士羅士及卡加姆文紐士兩代表簽押、此兩約無論總和約如何、亦要實行、據觀察者言、該兩國互調僑民一事、恐難辦到、

查總和約第廿六欵、聲明凡簽約諸國、允取銷在土國之治外法權、惟須議定條例保護居留土國之外人、又和約之要點、內有一欵、土國允照現下所劃定之地界、前時土國割讓與外國之土地、永不追究、惟此約土國現未簽押；

●英法對于近東和會意見

卅日倫敦電云、法國政府、以英國不助其侵據魯亞、因此懷恨于心、故在近東會議、轉助土國、今日英政府接巴黎來電；證明此事後、大爲震驚、法國此舉、足令近東媾和會議決裂云、

又瑞士柳愼尼埠電云、近東媾和會議、協約國各代表、原定于禮拜三日、將和約送交土國代表、要其答覆接納或拒絕、于禮拜五日、則啓程回國、不料法國代表團；今晚發出宣言、土國代表接到和約後、如有不滿意之處、要求修改、法國代表允暫留本處、候再會商、法國此舉、顯與英國反對、現協約國各代表、已意見不和；據英國代表云、無論法國行動如何、英外部長檑山、決于禮拜五日、遄返英京、俟土國允接納和約後、乃復回本處、會商細目云；

●德國負擔列強之軍費

卅日美京電云、據德政府所調查、協約國派駐萊因河左岸之軍隊、由停戰之日起、至昨年十二月卅一日止、共用軍費一千一百二十五兆元、概由德國負擔、德國今已清交二百二十五兆元云、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外靠森海參處等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙各僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白
協同和人參庄 始創分枝美洲
C.O.D. 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客
此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由各港料運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
金華號在都板街
華昌號在李金街
天和號在都板街
天生號在積慎街
同啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
懋初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯滙單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界搓揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山 佛崙西花旗銀行
（一季四整）（工錢求利）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電匯滙單士庫鐵箱仔租賃附貯出入有息計回華人部關𩀱梃曾培明料理寓廣益號金器首飾物業按揭

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.
舖在大埠都板街九百四十一號
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒京果粉炮竹紙料磁器山貨海味醃頭食品臘味雜貨杭綢新衣時款鞋帽山貨米呂宋鹹魚蝦肉發客

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹滿花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石岐粉京菓海味蘇杭紙料粗幼藤心簾片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
鄭廣濟春露蛤蚧烏腳 永利威五加皮 大豆餅

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
香港 Kwong Yick Co. 85 Bonham St. Hongkong, China.
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號現在香港上環永樂街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎金山總代理處大埠正昌號本號司理人余啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器洋禮醃物等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製藥丸散列下
武漢大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇膽搜毒丸每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

合記
HOP KEE CO.

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在閣口傭工跌傷腳頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有數年醫治罔效反致腳頸無力不能步行故轉請芝蘭軒許濟卑先生醫治診明此症非係跌打乃係風疾骨疽弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺腳骨回原力棄杖步行忠數年之患盡除但弟前年腿部生有毒瘡經醫愈求西醫割治以針線縫回傷口後總生肌無事亦有年餘至今由患處作膿潰爛弟又請許先生以銀針探驗內有橫直兩寸深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症令人駭聞幸逢許先生醫術精明遍其肌肉收清敷以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬叙數言鳴謝
弟台邑余村人余槐恭頌
Jee Chow Hurd 939 Washington St. S. F. Cal.

市作 廣安昌 士作
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定還好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

●士作頓埠 兆英昌自製臘味
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.
本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味燒金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓

美國 廣昌號 舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street,
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠顉街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客
接理香港各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計平順揀靚貨付上以圖久交此佈
弟廣昌號吳德桓啓

（咕埠）生源號廣告（市卡）
Sang Yuen & Co.
Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花鑄時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各樣正字號膏丹丸散本店常有開口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光照時價格外計平以免久交并託往各信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣七成包寄如到有遺失保回生源店是問如有銀信照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

固精丸
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人順德倫教譚緯棠啓
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留心細看

中國新聞

●國會議員派別一覽

民六國會恢復以來、舊日之兩大黨形勢、完全打碎、變成散沙、數月以來、各位議員、未曾不渴想組織、但以財力缺乏故、無法團聚、祇得三五零星、東設一處西開一社、令旁觀者每摸不着頭緒、此次虎威生日、雖一呼而集者二百餘人、然此二百餘人中、又不知分爲幾黨、不過對於保定致其希望、目的偶同而已、本報今覓得現時各位派別名號一覽表、特爲分別刊布、其中容尙有遺漏錯誤處、補正俟諸他日、（甲）以政團名者、（一）民憲同志會、卽由益友社蛻化而來、其分子較民六時雖有變更、而仍以吳景濂爲之魁、如褚輔成趙世鈺馬驤羅家衡等、皆其中堅人物、其本部設於小麻線胡同吳宅、（二）新民社、卽係公園十一號之改組、張伯烈爲之魁、自張當選爲副議長後、遂由孫公園遷於石駙馬大街、隸於此社者、有舊日新共和黨人鄭江灝胡祖舜駱繼漢等、（三）全國社、爲溫世霖張士才谷芝瓛錢崇鎧等所組織、而經濟之派史溥成張益芳景耀月等亦均加入、其本部設在甘石橋；（四）中國國民黨、係孫文派議員所組織、領袖人物、有王用賓焦易堂周震鱗彭養光等、其本部設在頭髮胡同、（五）政學會、該會分子、與民六時代無甚出入；仍以谷鍾秀李根源張耀曾楊永泰韓玉辰李肇甫等爲中堅、前因楊永泰競爭議長、特於中鐵匠胡同十三號設立機關、（六）民治社、係孫洪伊派議員所組織、重要分子、有王湘王乃昌吳宗慈牟琳張書元呂泮林等、其本部設松樹胡同、（七）壬戌俱樂部、卽由順治門大街二百號改組、以化石橋烟酒畫址爲本部、其分子多跨社者、仍以江天鐸譚瑞霖司徒穎辛漢等爲中堅而以張漢彥希賢等爲中堅、（八）討論會、該會分子、與民六亦無甚變遷、中以廣東派較佔勢力、而此派又分適廬樂園兩系、（九）研究會、其中堅分子、有蒲伯英藍公武林長民籍忠寅、（十）蒙藏議員俱樂部、係蒙古議員熙玉納謨圖等所組織；其本部設北長街福祜寺、惟近已無形解散、（十一）漢南寄廬、亦蒙藏議員諸們達賴石鳳岐金永昌恩和布林等所組織；其本部在西單牌樓石碑胡同；（十二）西北議員俱樂部、在豐盛胡同、爲甘督陸洪濤之弟陸士恩所組織、專爲聯絡甘新議員而設、他省議員、亦間有加入者、（十三）憲法學會、在北長街、係甘肅議員鄧毓怡所創辦、其會員不限定兩院議員、研究系分子及北大學生亦有加入者、（十四）改選參議員俱樂部、在報子街西頭路北、係各省二班改選參議員所組織、爲近日人數較多之一團體；

（乙）以門牌名者（一）報子街十八號、其主幹爲常𥊍璋張聯棻王鼎恩馬英俊仇玉珽等、（二）石駙馬大街三二號、其主幹爲吳蓮炬趙時欽宋汝梅等、（三）化石橋五十六號、其主幹爲裴廷藩岳秀夫孟昭漢等、（四）寶廟二十三號、其主幹爲李春榮王吉言馬文煥張國淦等、現均加入全民社、（五）西河沿一百八十二號、其主幹爲林輝武張益芳景耀月等、現亦大半加入全民社、（六）西交民巷七十四號、其主幹爲籍忠寅張樹桐等、（七）察院胡同二十號、卽溫世霖宅、現改全民社、（八）太平街七號、卽樂園、其主幹爲江天鐸司徒穎等、（九）松樹胡同二十四號、卽民治社；（十）中鐵匠胡同十二號、卽政學會、（十一）海沿六十號、其主幹爲民八分子、（十二）未央胡同一號、其主幹爲蒲伯英等；以研究系分子組織、而與西交民巷七十四號一系稍異其旨趣者也、（十三）香爐營頭條十六號、其主幹爲胡鄂公等、據以上所列、係僅就團體較大者而言、其他一二人組織之零星小團體、尙不及備載、

●回族力爭議員名額

▲請規定於新憲法內

民國臨時約法規定國會議員名額、各省區及滿蒙西藏青海、均得有選舉議員權利、獨回疆八部、竟付缺如、昨聞參衆兩院接陝西回族公民韓建培等來電、請主持公道、規定回部國會議員於新憲法內、原文披露如左、

參衆兩院鈞鑒、民國肇造、臨時約法、不無遺漏之處、如國會議員、回疆八部、竟付缺如、民國四年回部代表李謙上書、乞准令調查在蒙藏院投票、舉定代表四名、卽加入議員之根據、旋國會解散、致未正式加入、茲幸恢復正式國會、自是補偏救弊之際、報載代表李謙又爲請願、理正詞純、乃奸人破壞、有謂各省回民皆能被選國會議員、何庸爭持、殊不知爭八部回民議員、非爭各省回民議員、然某族既有部落、某族議員卽有專額、何不可與蒙藏青海等部一律視之耶、又謂回部俱屬新疆、亦間有舉議員者、究不知恆多不屬新疆若無國會議員卽爲化外、久之外人有侵佔斯土者、其誰保之、當此修正院法、伏望貴院諸大君子主持公道、五族一體、規定回部議員加入國會、以昭大同、而奠邊疆、中華民國幸甚、陝西省回族公民韓建培、馬錦棠、丁鴻藻、

●農部添設勞工司之近訊

關於勞工一事、政府已漸知注意、據於農部內添設勞工一司、聞農商李總長昨日特派參事屠振鵬王治昌傾備會議勞工事宜、擬以屠氏充勞工司長云、又訊政府爲設勞工政機關一節、迭經磋商暨各方之討論、迄未解決、茲據外交方面消息；駐瑞士公使陸徵祥有電致外交部、主張對

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
定價
參茸三鞭補腎丸
鶴鹿二仙固精丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰油 止急油 英勇羅伴 不可離 每盒銀二元
蔡元春先生熱鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日照用果是靈驗其功用神確非過譽先生發明此種美術實爲我黨翳瘞家造大幸福足遂生平之大欲先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十二元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅曇冬迫古埠弟陳詠如上書

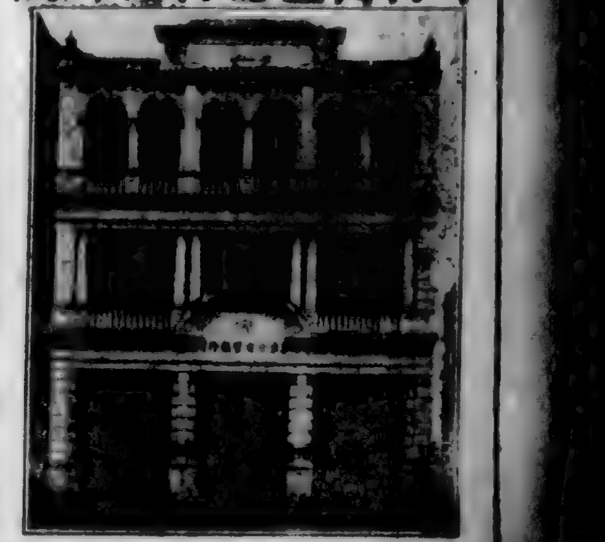
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍爲其溫補之性以壯腎滯藏之性以固精配以人參益氣鹿茸鮮血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔横痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患難此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鎣戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛滑補髓養精丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閒香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄興及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行總行或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築自堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度計期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐　三個月 三釐
半年期 四釐　任便期 二釐
儲　書 四釐　長　年 另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啟者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬國內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大宗存放銀兩欲知本銀行交收快捷而業於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

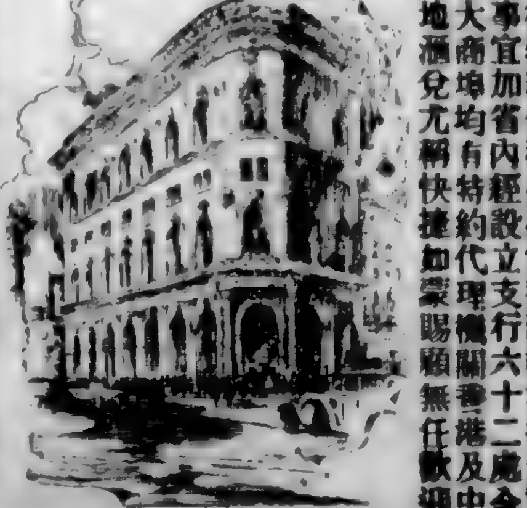
接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

本行自置總行樓外觀



本總行之內容

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤爲快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余稚猷
屋崙埠枝行華人司理 易礎
羅省埠枝行華人司理 胡顯
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.



治 花柳風濕搜毒丹 每罇伍員

特別久耐 忍精丸 久戰堅 妙不可言 每罇五元

種子大陽丸 九牛二虎英雄無敵 每罇五元

壯陽久戰丸 興陽強大久戰 每料五元

內外痔解毒丸 立愈大便瀉血 腸漏血水流出 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇卽愈 每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形就成咁緊要嗒因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩痘粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見癒再將藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫

緊要來函照錄 證書可憑

旅美 岑亞英 崔滾生 林社岡 王亞四 江其金 陸亞威 蔡榮生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Real, 30 Main St., Belair, Mass.

旅美和合利埠開邑白水遠村人陳有如恭頌

Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

大埠 方仲山醫生啓

通信處 FONG CHUNG SIN
P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信問病吉咪相樓

Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

昨聞金市長、擬於十二月十九號、將行政會議規復、以期討論一切市政進行云、

●暗殺議員案詳情

廿四夕十一時二十分鐘、二區分署段內、惠福東路清源巷口、陡聞槍聲數响、有中年男子、倒於該巷第二號之廁所門口、兇手卽由惠福東路轉出大南門、行至馬路口、其氈帽忽跌於地、亦不暇檢拾、段警一聞槍聲、鳴笛召侶、分途兜截、見兇手神色愴惶、飛跑至仙湖街口嘉樂園附近、由警察葉錦上前拿獲、並檢得二號左輪手槍一枝、有子彈三粒、祇存彈殼、該槍火藥之氣、尙未盡散、且槍身炙手、尙溫、知爲殺人兇手、立將其帶區訊辦、查死者名戴德、南海縣議員、年三十九歲、大同鄉人、住新豐街十九號、與兇手平日頗有往來、且均染有烟癖、被轟倒地後、由段警扛往市立醫院救治、詎傷勢甚重、到院時已不能言語、旋卽因傷斃命、據該院醫生云、死者受傷二處、一由腰背傷胃而出、一由右背傷肺而出、兩彈均將屍體穿過、中途業已斃命等語、院役見戴已死、將屍扛進殮房、翌日由警區電請法院、派檢察官驗明、填格備案、隨交回其親屬殮殯、該兇到案後、據供名崔尙戰、在第二師(卽第四師改編)充當委員、住龍藏街興亞旅館、是夕與戴德往舊大南門南勝里口、雪天酒樓食蛇、讌畢、由清源巷同回龍藏街寓所吸烟、行至巷口、戴被人槍擊、伊聞槍聲逃避、不認有轟斃戴德情事、問官以當堂捕獲、證據確鑿、未便任其脫卸、惟事關軍官槍殺議員、案情重大、星夜派隊將其押解軍警督察處發落、至該兇與戴因何結寃、而至出於暗殺、則人言各異、尙候續查、又查該兇於本月廿一日、到興亞旅館住廿五號房、填册爲崔尙、卅歲、南海人、軍界、住址則寫本街(該軍司令部同在龍藏街)是日由廿五號房而遷往第一號房居住、當戴德與兇手食蛇之時、戴弟亦在鄰房用膳云、現該縣會以戴議員被人暗殺轟斃、實屬藐法已極、昨特通電各機關請爲嚴辦、並究主謀、電云、粵軍陳總司令、廣東陳省長、軍警聯合督察處、高等審檢廳長、廣州市公安局長、南海縣長鈞鑒、敝會議員戴德、於本月敬日夜(廿四)十一時在清源巷被兇徒崔尙戰轟斃、該兇業已就獲、懇請嚴辦、並究主謀、以伸國法、南海縣議會議長程學源、副議長傅邦豐全體議員叩、宥(廿六)印、

●承辦各縣公路須知

廣東全省公路處佈告云、爲佈告事、照得公路爲交通要政、亟應切實舉辦、以促觀成、查本處陳前處長在任時、曾規定各屬民辦晉通車路章程、及續訂晉車地方人民集股築路辦法、以期羣策羣力、迅速圖功、經先後呈奉省長核准照辦在案、本處長接辦後、對於各屬公路事宜、通盤籌畫、已有端緒、自應積極進行、俾收交通普及之效、茲查各屬民辦道路、有經已立案數年、迄未開辦、似此有名無實、窒礙殊多、現經本處呈奉省長指令、核定凡各縣民辦道路、在本處未成立以前、曾經立案而未開辦者、自布告之日起、限一個月內、不自向官廳聲明續辦及故障者、卽將原案取銷等因、現定於十一年十二月十九日佈告日起、限一個月內、所有各縣民辦道路承辦商人、各宜向就近公路局或縣署、聲明續辦及故障、轉呈來處、以憑核辦、如果逾延、卽將原案取銷、以免延誤、除分別咨行外、合行佈告、仰各商民人等知悉、爾等如有呈請承辦各縣道路、曾經立案而未開辦者、務期依限聲明續辦及故障、以憑核辦、毋得逾延自誤、切切此佈、

●廣三火車遇險

十二號下午五時許、廣三鐵路火車、由石圍塘站開往三水、適是日車上掛鈎員、因事請假、應由幫掛鈎員代理、詎該員役、放棄責任、倩一新來之司票員代爲執行、迨該車行抵三水站時、司票員竟不關閉車上氣喉、致該車向前直駛、司機人覩此、急出盡方法、使之停止、卒駛至路盡處、被一泥堆所阻、方免於難、然一般搭客、因是受驚不少、後由站長電知車務總管、孤出車頭一輛、駛往遇事處、方將全車拖回三水站、故尾車竟阻遲至七時許、方始由廣三開行、現車務總管、已將一干失職員役、呈請局長懲辦、以儆將來云、

各屬匪耗

▲軍營被劫 澳門訊云、駐防前山軍隊、內有一部份串通賊匪、於十一月(夏曆)二十六晚十二點鐘後、用蝦笱船四艘、滿載賊匪、由東海吉大鄉附近登岸、先將福善堂所駐之兩連軍械繳去、復撲攻大營、斯時兩方面均有開槍射擊、卒爲亂兵賊匪將大營餉糧槍械搶掠一空、並擄去鳳山書院教員二名、寄宿生二十一名、傷斃一名、乃呂姓如之子、搶刧舖戶數間、擄去店東三人、內有一張姓者頗富厚、至二十七早四時、鳴號收隊、由東海散去、各軍用電話線均被斬斷、迨各鄉聞警馳至、已無從截緝、事後營長查悉共失去槍枝三百餘枝、水機關槍二梃、子彈數萬發、失去兵士兩連、當塲傷斃兵士一名、號兵一名槍傷左手、軍需長被傷頗重、一彈由肩下穿過、一彈由右臂穿入左腿、二人均於二十七早用床板扛入澳門國家醫院醫治、捉獲被傷賊匪一名、二十七早、由澳門開往石岐之公安渡、駛至前山、被軍隊連小輪一併扣留、船上人員搭客、則用盤艇載運登岸、陳村利記、石岐興記、兩渡之拖帶小輪亦被扣留、謂暫借緝匪之用、此事發生後、前山富紳紛紛遷避來澳、各舖戶失贓多寡、容查續報、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請試驗之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面燕梳及人壽外保險宴棧如蒙惠顧請駕臨或函商均可辦事所大埠孟甘美利街二百三十五號一〇一號房華埠寓所都板街新大陸號內電話乾尼四一四三

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P・G・and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思城煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行藥房

李衛華醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈推爲求治門限幾穿先生憂時愛種曾歎神明華胄魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之藥品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不擧服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣所流總見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之確奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不擧精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥烈之藥以施之眞水立竭是以陽絕明陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流種子 貴親無窮 每罇二元
○戰通宵飛燕散 每罇五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 十兩庄十一元
○英雄大力汁 每罇二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸 全料十元 每盒五元
○內消花柳陰疽便毒丸 全料廿元 每料十元

廣濟行昌記 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寶仁園藥行代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每瓶五圓 寄費在外

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費在外

專科

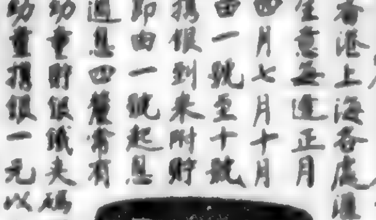
啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠蒙哥麻利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附帶揭借各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附利卽由一號起息週息四釐常有幼童貯銀箱夫碼頭與幼童滙銀凡幼童揭銀一元以上到來附有書卽送贈一具 代理華人陳本照經理啓



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

僑案紀要

秘魯排華案之經過與現在

▲在秘華僑之狼狽○○○○○羅代辦交涉棘手

年來我國華僑、無往不受排斥、澳大利亞之禁止小本華商進口、日本之驅逐華僑、在在皆予我國華僑以難堪、最近秘魯又發生排斥華僑取消商約之事、本案發生已久、祇中秘相距太遠、消息滯塞、故未有詳細之報告、茲向各方面精密調查實况、由外交方面之某君、詳述本案之經過及現在情形、分別誌之於下、

(一)中秘訂約之原案 某君云、中國與秘魯之訂約、係在前清同治十二年、卽西歷一千八百七十三年、秘魯請與我國通商、特派專使葛兒西來華、由北洋大臣李鴻章之磋議、李鴻章以秘魯向來虐待華工、因向葛兒西聲明、須先立查辦華工資遣專條、然後再議通商條約、秘使允許、遂先訂立查辦華工資遣專條、並互換照會、承認革除苛待華工之例、然後始訂商約十九條、於翌年六月在天津蓋字、始由清廷派駐美使臣、兼任秘使臣、是爲訂約派使之始、彼此相安無事、至宣統元年、卽西歷一千九百零九年、秘魯政府、因工黨反對華工、頒發飭諭、諭令進口華人、每人須有英金五百磅呈驗、始得入口、意在禁絕華人來秘、有違前約准人民往來居住之規定、其時伍廷芳充美使兼任秘使、與秘魯政府力爭、一再辯駁、始由伍廷芳與秘外部總長彼立士訂立條約廢除苛例、至民國三年、秘魯政府、又限制華人去秘、經我國駐秘某代辦、根據通商條約、交涉取消、秘人始終不能達到排斥華人之目的、遂激成此次取消商約之舉動、(未完)

時事談

偉人與官僚之名利（彬彬）

現今內閣九把椅子、不够分配、乃有恢復農林工商分部之議、卽今農商部之前身也、革命時、北京有農工商部、南京有實業部、皆綜管農工商礦、項城爲位置民黨偉人、分而爲二、當時偉人於項城設施、多所挑剔、惟於此舉、翕然無異詞、亦可見「好官自爲」之心理、偉人與官僚、正復所見略同、其後名流內閣、復合爲一、然未經國會、逕由政府處分之、故現在要說恢復元年合法官制、復設農林、自是振振有詞、至添設勞工司之議、乃爲位置一二三等偉人、譬之戲台上武劇中大寨主之左右、必有衆位英雄、無椅子可坐、則長條板櫈、亦可將就也、長條板櫈、亦有實際上比椅子還實惠者、閑員尊處活動缸司長局長及肥缺外官之議員、反比謀入閣者爲多、證以前此一般次長之紛紛謀關監督財廳長、益見今之名士做官、不亞商人重利矣、亦有不問實惠、以坐在閣椅爲榮者、如彭允彝等是也、方項城之以四把黑椅子位置偉人也、知此已償偉人做官之慾、其後民黨名流、乃有要求紅椅者、乃官癮之進步也、李根源此次入閣、雲南同鄉、又爲之色喜、謂三百年來兩尙書矣、一尙書張耀曾、一卽李也、昔湯化龍以議長爲教育總長、湖北老樊增祥、函稱爲「濟武總長」、湯氏喜形於色、則馮玉祥受濟宦朝馬之賜、又何怪焉、張紹曾辛亥一出風頭、立刻由武將加侍郞銜、今之做總長想閣揆、有正顯相位之思、故閣員可聽諸他方支配、實權亦非所堅持、惟必須正式大拜、良有以也、

社會鑑

子架父票

▲其母已在縣署控告

魚台城東柳家莊、有農民柳亭臣者、家道素豐、膝下有一子、現年二十二歲、平素不安本分、終日結交一般狐羣、肆意妄爲、其父時常誥誡、伊竟置若罔聞、日前該子向伊父索洋三百元、謊言赴濟南作生意、柳某以其子素行游蕩、携資出外、勢必揮霍、因留不許、該子以父不予、遂懷恨在心、竟於山前晚間、勾串匪首張二呆、已爲嚮導、至其家除擄掠外、又將伊父架去、聲言非四千元不能贖回、現下該子之母、已赴縣署報告、請求除將票奪回外、並將匪首及其子一併拿獲、按律治罪云云、

新聞屑

婚嫁與迷信

近月以來、廣州市內婚嫁之多、實爲十年來所罕見、一時影响所及、儀仗店固屬應接不暇、而與婚嫁具有關係之商店、如帳聯禮餅、龍香响糖、茶菓海味、像私綢緞、布疋新衣、首飾玉器、男女鞋、燒猪酒菜、及一切化裝等業、亦覺忙個不了、查其緣故、實足令人聞而噴飯、原來婚嫁之多、初由好於附會者、謂明年癸亥歲是四絕之年、且癸亥二字、均爲天干地支最尾之字、最尾卽絕之謂、凡於是年婚嫁必絕等語、由是輾轉相傳、信者日多、其有準備明年方與子女婚嫁者、至是亦急急皇皇於本年舉行、此所以婚嫁如是之多也、或謂社會有此現象、雖屬由於迷信、然嚬夫恐女之總額、則已因此銳減云、

風雅壇

九月二十四夜作有寄（釋戡）

一日思君十二時、（成句）今宵酒熱倍相
思、書長那罨低回意、夢遠難尋微妙姿、
雛鳳已騰千仞翼、百憂解語老夫嗣、舊
舟秋晚波濤闊、應有蛟龍與護持、

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥歷矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜耶度埠弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

男兒當自强
三鞭補腎丸 奇生行製
兩腎崇香 部分左右 腎強精足 氣雄力厚 丸有三鞭 馳名已久 一盒嘗試 便知好醜

奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街奧通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫治藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲(花柳風濕酒)以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酧大德、

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

五之大藥房 趙超常醫生通信處

NG GEE CO 678 Clay St San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可怕
花柳風濕可憂
風濕有一子恰頗
此請來問我

●遺精求葯首一功

添居墨境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋卽無夢亦遺、較前益甚、頭昏眼花、相逼而來、始生覺悟、卽以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來(遺精散)(益眞丸)兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹泐數言、以達四方、

協居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌 Se Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可稱遺精醫葯之慈航

弟粵商墨國 Quong Tong Y Cia, Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積繁冗、兼以體魄單薄、前患咳血、兼告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來(遺精散)(益眞丸)以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也

民國十一年十一月十號 弟黎福如恭頌

和胃丸每合二元 武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元 白濁丸每合二元
鼻血散每合二元 補血酒每罇三元
熱血丸每合三元 瀉毒丸每罇二元
精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
遺少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒九元
花柳風濕酒每罇九元

(代理處) 芝加高義勝祥 域多利裕綸 鳥約 杏林春 雲高華金利源 紐佛市晶 勝公司 波士頓廣 群衆 利作地廣益隆 羅省新共和

金山正埠 張秀永參桂行

S. Y. CHANG 705 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.

北麗參 每十枝一兩九元 十五枝八元 廿枝七元

吉林野山抄人參 安南甜油玉桂 正花旗洋參

直輸入正北高麗參發行批售

但發行各處貨物另有不滿意者卽寄回將貨價兌換 COD付上

舖在金山正埠積臣街門牌七零五

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光猛通氣伙食豐足招呼週至素顧貴客諸君如欲知詳細請駕臨本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后

高麗丸 一月卅一日開 二月七日開
春洋丸 二月十一日開 二月二十日開
利亞 二月廿四號到 三月三號開
大洋丸 三月二十一號開
天洋丸 四月五日開 四月十四日開

墨國及南美航線 靜洋丸 二月十八號

東洋汽船會社謹啓

本報有玉面狐狸小說發售

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医鄒梅氏　內外全科

包醫各種閉經花柳爛脚痔瘺瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈

如有殷実担保不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副即通不通回艮

六六寒王丸　此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閨婦避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補四氣茶　每服拾元

包正包參茸玉桂發行　如假包換

果能包医　改者弟患逐年花柳風濕爛脚兼痔瘺內入又患閉經皆求先生包医全愈深為感謝此候　大埠新安人李暢頌　医安

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賞先生丸為食好真神妙為也此頌　星國斗埠黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人真慘酷
瘡疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受怪梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元　郵費買者自理　美國一毛　外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

內對外、萬不可不有專司勞工事務之機關、措詞頗為懇切、但聞有某要人對於此事、頗持慎重態度、甚不以急切設司為然、其理由約有數種、(一)因目前財政異常拮据、減政且不遑、豈可再事增設機關、貽人口實、(二)以中國工業尚未十分發達、似不妨稍稍從緩、(三)以特設專司、僅為勞工一事、容易啓人誤會、議定結果交由外交內務農商交通四部會商辦法云云、惟李根源現為安插私黨起見、亟欲於部內增設一司、連日在部會議籌備增設事宜、並擬派員向外內交各部疏通、仍恐難得圓滿效果、將來結果或由四部會同特設一有名無實之委員會、加以勞工二字作形容詞而已、

●貴州匪患之外訊

▲教士被劫　▲司令被圍

字林報貴州通信云、據鎮遠消息、教士台維斯夫婦偕其女孩、作野外旅行、離城約八十里、及回至鎮遠城近處、突遇盜匪一隊、劫其所携之物、盜初互語、擬將女孩擄去待贖、旋幸未果、擇值錢之物携去、台維斯所騎之馬、亦為搶去、而台維斯夫人、則已驚恐殊甚、幸後雖經官軍追勸、亦未奪回何物、該地土匪之猖獗、於此可見一斑、貴州軍王司令、因選擇墳地葬其父、離駐在地東行、途中忽為匪圍、幸携有機關鎗兩架、猛力向匪射擊、傷斃匪徒多人、匪始退去、此役苟無機關鎗、則王必為匪所擄云、

●川學生力爭片馬交涉

▲學生遊行　▲英人開鎗

大晚報五日重慶電云、今日下午、此間學生為片馬事、舉行示威之游行、行經百相街某英商行之前、有一英人、忽開一槍、意在嚇散學生、幸彈未中人、學生不稍退、當場將該英人拘交華警、後經英領交涉、即行開釋云、

●秘魯排華之呼籲

▲秘魯眾院通過廢止中秘商約禁絕華商入境

各報館鑒、秘魯無端排華、風潮酷烈、眾議院通過廢止中秘商約、禁絕華商入境、僑民驚恐、羅使雖積極交涉、恐難徵維濟、僑秘生命財產、危在日夕、懇轉全國報界極力鼓吹、政府嚴重質責秘廷、俾得交涉有效、危機或能挽救、不勝緊急、秘魯通惠總局華僑自衛會叩支、

●顧維鈞仍將回英

外人方面消息、顧維鈞自辭去外交總長以後、近有仍將赴英回任之助、據接近顧者言、顧氏之將回英公使本任、確為事實、因今後若再投入北京政潮之漩渦則非但將損其名譽、且難保一過之安全云、

廣東新聞

●向當商借欵之新辦法

財政廳近因軍需萬急、擬向各屬當商借欵、當店每間借銀五百元、按押則每間借銀一千元、每百元補回利息一元二毫、將來各當按押期繳餉換照、准以省行毫幣照市價計算、將本息扣抵、至清為止、業經通令各縣遵辦在案、茲復以逐年扣抵本息辦法、手續未免繁瑣、特擬援照歷屆征收預餉辦法、另為變通、定為各縣凡當按押商統限一個月內籌繳兩年預餉、准以九五折計算、一律以銀毫繳納、免補元水、十足填照、俟餉銀繳到後、即行給領照示、倘有欵業、除扣抵應繳餉項外、盈餘之欵、准予發還、以昭公允、昨復令飭各縣遵照辦理云、

●禁止擅提稅欵

總司令部電令各機關云、分送各省後處各指揮官各師旅團營長各司令統領各縣縣長各稅廠委員各承商均覽、查耐防各軍隊、往往自向地方縣商、提撥稅欵、久稽不報、雖於綜核、現在各軍薪餉伙食、除在省直接發給外、其在駐地稅欵撥充餉等、業由財政處核定支欵憑單、送由本部飭處核明、按月分別填定數日、函發各領餉機關、備具印領、連同憑單、分向各縣商提撥、不得逾限、經於十二月一日起、業已實行、如無財庫支欵憑單、祇具各機關印領、不能作准抵解、至各機關收受支欵憑單、除照填定數目、在就近地方縣商、提撥充餉外、間有不敷及特別需欵應用、須呈本部飭處核填函發提撥、不得自向征收機關擅提、致難稽核、如無支欵憑單、祇具印領、而征收機關徇情擅撥、概作無效、是支欵憑單、為稽核撥欵之件、不能少缺、仰各遵照辦理毋違、總司令陳印、

●熊畧報告抵梧情形

熊畧乘珠江一葉電船返梧各情、畧紀昨報、昨熊電致當道、報告抵梧情形、並稱准於日間開軍事會議、現蔣光亮易健諸人、仍暫在梧防辦事處駐止云、

●擬投變市塲消息

市政公所成立之際、原規定有多處市塲、現查除禺山市塲、經已開辦、稍有成績、其餘德宣倉邊桂香龍王廟等市塲、均未提議建築、現在市欵奇絀、應興之事、比市塲更重者尚多、料無餘欵建築、當道以原日規定市塲、面積頗廣、以資投變、可得大宗巨欵、擬於日間招商開投、以裕庫欵云、

●規復市行政會議

市行政委員會議、前因新舊市長、趕辦交代、迫得宣告停會、現金市長業已登台、各局應興應革事宜、亦陸續由該主管機關妥當準備提出市行政委員會議公決、

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行

美洲僑胞公鑒○○茲有廣州實業儲蓄銀行○○因生意發達○○擴充營業○○特派該行副司理芝城大學碩士陳紹祥君○○來美洲添招新股○○仝人已開會與 陳君接洽○○透知該行內容○○其佈置之得法○○辦理之特色○○殊與別行不同○○加以人材充足○○其將來發達大可預料○○用此介紹同胞諸君○○尚祈踴躍附股○○共襄美舉○○是所厚望○○欲知詳細○○請閱該行廣告○○

華商總會　總理麥友楠　副理李仰喬　及各商董啓　書記梁允懷

●廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元(港紙)分五萬股每股港紙二十元一次收足(現在美洲為劃一計每股折收美金十元零五毛)五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招其餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐

▲本行生長之得時得地

本行先在廣州開辦將來續行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行經營之得人得法

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

總理　李明德　現任議員　朱前省長特派調查華僑實業歐洲日本實業及教育大員　星洲植有限公司協理　先進公司總理

正司理　郭蔭棠　美國烏約大學碩士前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理　陳肇祥　美國芝城大學經濟及計會科碩士烏約大學通儒院曾習商科前香港華商銀行會計部

司庫　葉大星　嶺南大學學生大星岳植有限公司總理

司賬　陳磐石　廣州烏部學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

覩上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

(一)內地滙兌　普通銀行注意外國滙兌本行特注重內地滙兌設在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

(二)設河南支行　為第一間銀行成立該處此正月可成立以圖收納多數儲蓄及利便全河南人口

(三)設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

(四)設立婦女部　為廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有著落

(五)設學校儲蓄部　為廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚儉德

(六)按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此

(七)立信托部　專代理遺產業遺囑等信托事宜此為廣州銀行界中創辦確為利國利民之美舉

(八)建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村此處平靖幽雅為廣州一安樂土內設公園游戲場俱樂部學校等等令人民得安居樂業

閱此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君有意附股者請與招股值理接洽或通告本行招股辦事處招股可以章程函索即送本行現指定大埠廣東銀行為暫時存貯所收得股銀以待分期彙寄廣州本行所有交股事宜可直寄本行美洲招股辦事處司庫曾慧初先生收或由招股值理轉交曾君亦可

▲本行美洲招股值理

大埠(主任)麥友楠　廣東銀行副理　陳子禎　大生堂司理　(副主任)李仰喬　大明公司司理　(司庫)曾慧初　美國國家銀行華人總司理　(書記)梁瑞彬　振東公司司理　陳敦樸　中國郵船公司總理　陳泉焯　廣記棧司理　劉興　廣東銀行總理　李聖庭　永泰隆司理　梁樹楠　仁隆司理　鄺炳舜　意大利銀行華人司理　劉棣華　上海樓司理　陳景文　裕生堂司理　陳業生　青年會總理　余雅猷　意大利銀行華人司理　孫垣　中國領事館秘書　林承芬　駕咕路銀行華人司理　砵崙埠　黃克勤　砵崙大學學生　巫理堂　安興司理　黃安　廣萬源　舍路埠　曾詩傳　中華會館總理　黃崇梓　廣萬源號　經賓　青年會會長

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意及代理付滙金錢滙金單一切銀行業務如顧欲知詳細者到請本枝行華人事務部治接無任歡迎

華人代理歐陽文星　三藩市枝行在加州街三百零一號

金山正埠　大光書林
●本林各種書籍價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●欲知新學新聞者

▲不可不閱新字雜誌

本報代理新字雜誌歷十四年於茲矣該誌為其一邑之先導先覺已為人皆知而記載之據實直書優如鐵筆一枝尤為言論界之卓卓者如蒙各界不棄欲賜閱雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐期寄郵以便英閱至若空函定取恕不應命也　全年卅五期價銀五元五毛零　每本一毛五　金山大埠世界日報啓

健安大藥房丸散專門

○婦科種子丸　○婦科調經散　○婦科經後腹痛丸　○婦科立止帶下丸　○經驗寶冷萬應丹　○龍濕化痰順氣丸　○百日咳搽紅丸　○立止心氣痛散　○風濕追身骨痛丸　○那止濕熱肚痛散　○一掃光癬藥散　○濕熱止痒皮膚水　○跌打扭傷膏　○小兒疳積消積散　○立止牙痛散　○立止頭痛散　○跌打去瘀止痛丸　○珠珀拔毒紅玉膏　○生肌埋口珍珠膏　○遠行爛脚生肌膏　[illegible]

KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

Thursday　February 1 1923,　Vol. XXXI No. 315　The Chinese World　本日新聞冊第叁拾壹年第叁百壹拾伍號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年二月一號(禮拜四)(夏曆歲次壬戌十二月十七日)

夏曆八月二十七日聖誕　孔子二千四百七十三年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認數期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話差館二一六

總代理委市丁孝市電灯

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇龜鳳濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料磁頭對料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費

本報邇來專電大增兼以紙墨價昂銷費倍重年關在即支持維艱　閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者尚多務懇迅賜清交藉資週轉實感高義無任切禱　世界日報收賬部啓

本館論說

注意、日本將提出國際共管中國之計畫、

(出雲館主人)　五續

吾固實成總算帳化散為整量民力以償債。大略可分前後兩期前期五年付息不還本。後期十年本息並償以每年償本十分之一計則付息逐年減少第一至第五年每年付息一百兆圓合計為五百兆圓第六年償本一百七十兆圓附以償息一百兆圓為二百七十兆圓第七年償本之數相同附以償息九十兆圓為二百六十兆圓以此類推至第十五年則償息僅一十兆圓合償本計為一百八十兆圓照此辦法則前期五年內所存庫欵與民捐除付息外尚餘五百兆圓以補充第六至第十二年之債息(約二百八十兆圓)仍餘二百二十兆圓可為建設銀行之用其法宜於京師或天津立一總行於上海成都奉天漢口廣州各立一支行資本或尚不充可招集商股彌補務使金融活動信用昭著國內種種實業不難發展積極的建設有賴乎此又非徒消極的解除債務而已。凡裁兵及償債之計畫須國家統一乃可實動進行幸而國民猛醒同心建設一強固有效之政府則國事必日有起色不幸而國民心理長在惛憫之中只顧攀附私黨以爭擅權利絕無為國効義之公行則內訌延長國家鮮體列強為自保利益計取干涉行動吾人非獨禦之無力抑亦拒之無詞日本提議代謀統一於吾國固有大辱矣然恐彼之陰謀尚不止此彼固無所愛於吾國統一姑提第一項方案以為嘗試若於列國聯會不被採納彼將縱容浪人勾結吾國叛徒增長吾國內亂弄至民窮財盡億兆流亡呼籲無門怨聲載道彼乃起而收「漁人之利」則為中國害尤大也。

晚近以來國力之衰弱稍留心時局者皆能知之。於此欲籌挽救之法。不在於聯某國拒某國。更不在於乞憐國際銀團以借入外資。盍吾人若能獨立自營置國家於安穩地位。則宇內列強無一非吾之友邦否則無一不可為吾之敵國。欲聯則無可聯。欲拒更不勝拒。是自困之道也。列強有意對華借欵國際新銀團之組織。其目的即在對華輸入外資。列強政府為之指麾。為之後盾。一議及借欵。則必以監督裁兵審查國用為條件。又必以南北統一為先決問題。在列強所求者昔即借欵難成之一大原因。然亦未嘗非中國之福。據吾所見。此後國民當以自力救己國財政。限政府若干年內不得訂借外債。以免斷送國權。讓渡國產。或者暨國庫如洗。政府不得外債將無以自存。不知民五年度國家收入略過四百兆圓。自為護法匪人倡亂之後。紀綱全壞。各省應解中央之欵。稱佔者霸佔。截留者截留。今中央收入或不及民五年度三分之一。然則財政非本來窮乏。但中間被亂徒攫去。遂至於此。若非以大力剷平叛亂。則國且即於亡。更無暇言整理財政。語云。「知病是藥」。國民若知叛亂之為害。因而知恢復統一之不可緩。必能同心同力掃亂賊而振綱維。置國家於安穩地位。但使國庫收入復民五年度之舊觀。不必借外債。不必起新稅。財政已可支持。再益以一圓國民捐。善後問題。豁然解決矣。彼列強之欲管理吾國財政。固因債權在握。有所挾而求。然亦因吾國財政凌亂。政府不善自管之故。現駐京各公使已振振有詞。謂「中國政府缺乏責任能力。於行政、財政各方面均然。」凡在中國內有利益之各國。當此之時。不能更無取動作。」各公使以此等語致電其本國政府。吾人閱之可以怵目驚心。將冥坐以待列強之對華動作耶。抑扶植政府使具備責任能力耶。二者非彼則此。惟國民自擇之。若夫監督政府財政。自有議會任之。更無容外人置喙。故日本擬提之第四項方案。直不成問題。吾國政府若能取信於民。於統一裁兵及償債二者。有切實辦法。努力而勵行之。斯日本之陰謀可以息矣。(完)

本館專電

○卅一號下午上海訪員專電

三十號。黎元洪令。着林俊廷督理桂省善後事宜。以丁槐為廣東慰問使。

○施(肇基)為外長被參院否決。外交負責無人。公使

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升號龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蔣等大宗發行貨靚價平務從克己蒙接

大帮四方　大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊亨堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來還貨付上

正北鹿茸　野山老抄參片　老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞疋布疋頭男女官家長袍襟結彩檯仙搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵藤竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實　價銀格外減平希為留意　貴客惠顧

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両兌滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

大埠　永同盛

廣東台山縣　獲海太平街
益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street. Duck Hoy, Tai Sun
Canton,　China.

啟者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買揭保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
益信銀號總司理余煩和披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打一元
各通心桂花粉　每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品

四方大豆餅

專辦五加皮鄺廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨頭抽油醬料紙料衣裳鮮羅碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全蒙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差尋二四六　成昌號雷迪傳慶顧披敢

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在大埠三藩市最繁盛之街由亞運夾杴街之街角洋界交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐室下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓宇幽靚樹木花卉景緻可愛日則日光滿照極合衛生夜則電火輝煌其內容更為特別美備上落用升降機房內伸縮床燈燭電話椅桌冷熱水等均備浴室不取分毫至於茶園五光十色食品花木點綴生香中西食品雅潔異常設跳舞場配有音樂以娛旅客之精神世界諸君光顧無限歡迎

旅館電話　茶園電話

大觀旅館東事　伍時南　譚超謀　張海　張壽　張卓　周燦　劉日初　江方濟

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
830 Grant Ave., San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

●僑胞惠顧取價從廉以圖久遠

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四册十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
鴻漏春光記八毛
翩翩眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
情之案一元二毫
拳術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
護生寶鑑一元
胭脂虎二毛四
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙與臣傳六毫

●代理售賣曲特馬仔嘜公

司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭桂皮及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和還庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

●美人言中日間懷疑消除

一日美京電云、美國耶教聯會所組織國際公理友誼委員會之幹事高力博士、現在中國、宣傳會務、今日本京發表博士之宣言、謂自美京減軍會議後、中國提懽懷疑日本之心理、漸次消滅、而兩國間且發現新友誼之精神、又謂當磋商歸還山東問題時、最難解決者 乃在贖欵之多寡、日本軍閥要求最多之欵、而中國方面、則欲減至最低之數云、

●美商被害案再行交涉

廿一日美京電云、美商谷文、前三月在中國張家口、被華兵槍傷、因而殞命、現美政府以中國辦理此案、未免過寬、故不滿意、經向中國政府再行交涉 要求將爲首者從嚴懲辦云、

●俄代表行抵東京

一日東京電云、駐中國俄代表越飛、今日行抵本京、據稱此次到來日本 係由東京市長後藤氏、請來養病、駐波蘭日使、適同時到京、聞該使近日曾遊歷俄國 調査一切、故該兩人之行踪、頗令人注意、

●俄難民行抵菲島種種

廿一日文尼缽電云、白俄難民、由上海乘坐船艦、開來本處、到埔者已有數艘、今日續到一艘名巴黎號、運到消息、謂該船昨禮拜在台灣海面、因風浪過大、與同行之俄船亞積士號相撞、勢甚劇烈、亞積士號船、當時沉沒、船中之人、溺死者十七名、另有七人、抱住亞積士船之煙通、漂流四點鐘久、後由巴黎號船救回、又美京電云、菲島總督活氏、今日致電陸軍部、謂有海參威俄難民八九百名、乘船行抵菲島、現由菲島政府設法救濟、以活其生命、因難民在海面漂流四月之久、情形甚慘、

●亞缽士架允收容俄難民

廿一日亞缽士架鳥哥利治電云、有海參威俄難民八九百名、行抵菲島、流離失所、飄泊無依、殊堪憫惻、本處商會總理與銀行總理三名、聯同上書美政府、請准令該等難民、移殖于亞缽士架、因此處地廣人稀、可有發展之餘地、惟必須予以經濟上之助力、方能辦到、

●聯盟會請美共定稅則

廿一日巴黎電云、國際聯盟會理事會、今日請求美國、于今年十月、加入國際聯盟會、會論討各國稅則、惟地點則未定奪、

●驗茶員定期會議

廿一日美京電云、驗茶局委員、定于二月五日、在紐約會議、規定驗茶入口標準之法、以便于今年五月起行、査去年由外國辦運來美之茶、其不准入口者、比之往年尤多、

●宜昌設立美領事之問題

廿五號砵崙西報云、本埠商會、前曾呈請美外部、在中國宜昌設一美領事、辦理美僑通商事務、當被外部拒絕、惟商會仍極力運動、期達其目的、現商會接外部長晚尚來文、允將此問題、再行研究、可否照行、據商會國外貿易部主任委氏云、宜昌乃揚子江重要商埠、與上海相距六百英里、爲貨品輸入內地之樞紐、査砵崙商會 係與上海美人商會、聯合運動美政府、請在宜昌設立美領事、以促中美商務之進行、

●英法又發生惡感

廿一日巴黎電云、法國總理扳卡、因不贊助英國外部長積山對付土國之政策、致令英相布拿羅、大爲憤恨、恐英國不日卽將成德之兵隊、盡行撤退、至法國究因何事、與英國分離、未得而知、惟英法自巴黎會議後、所遺留之交誼、則自此消滅、謂英國欲撤退成德之兵隊、有兩原因、一因法國強侵魯亞、免被其累及英國名譽、二因恐與土國決裂、須將軍事全注于近東、

●海參威改定婚姻條例

廿一日海參威電云、本處政府、現修正結婚々離婚條例、甚爲簡便、凡男子過十八歲、女子過十六歲、自可締婚、如男女欲結婚者、可向婚姻註册官、照例註册、並聲明男女願意、卽准其成婚、其妻仍可用回原姓、至所生之子女 任從父母之姓、或男從父姓、女從母姓、如夫妻反目、可同到地方官處、聲明分居、便作爲離異、若有一方不允者、須向法庭起訴 具有充份理由 方准離婚、

●日議員再攻擊外交軟弱

廿一日東京電云、日本兩院議員、前以樞密院於對華外交政策 諸多不善、曾加非難、現因中日兩國、關於郵政條約、業已協定、日本外交手段、更爲軟弱、故再行攻擊、首相加藤力辯護、外相內田聲明有上表辭職之意、査協定中日郵政條約者、爲管理條約局長山川端夫氏 因各人指責甚嚴、亦擬告辭厥職、

●暫禁毒葯入美

廿一日美京電云、稅務局所管之限制毒藥科、今日發出命令、暫禁辦運毒藥入美、該科因見各口岸報關入美之毒藥過多、故暫行禁止入境、候査明本年國內正式需用毒藥、爲數若干、然後再定准否毒藥入美、査各辦家向皆先向該科領給准照、然後辦運毒藥入境、以爲製藥之用、今則暫不准領、

●希國預備招兵

廿一日瑞士展尼化電云、駐瑞士希國公使、今日登報通告希僑、凡一九二二三年合格當兵之希人、均須預備一切、聽候政府調回本國、出當兵役、幷不准藉口有事、規避當兵云、

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全運辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌票做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交附上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰新留意爲盼 總司理譚國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲瘡類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載尹無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物略見朦霞後至年餘幾乎不能見顏由兄弟留心細看其目內中點其白汁結障入隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠眼尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸減口單紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥調理數月果然清除白翳障人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒冷熱薰蒸之時其患卽起譬促眉塞痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好多數年永無復發此症爲感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳蛤補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
照銀市時價
唐山鄺廣濟

唐山滋補葯酒
精製
補酒
大生堂啟

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交話筒九百一十二號　司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦（參茸玉桂藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售妥會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
（回天扶本）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
十加茸補（大茶）每劑二元二毛五
（武殼蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛

馮鶴屏（精醫）眼科（外埠僑胞函詢者美國三藩市郵局信箱第二五五三）
DOAP LEUN HONG & CO
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹（每罇五員）
統治魚口疳疔橫弦芒菓五
姊妹七仔嘢（凡屬花柳毒症一劑立見）奇功小
症一罇見效大症（四罇全愈）故
敢稱爲花柳聖藥
外埠各商店代售永春藥房謹告
通信處三藩市郵信箱第二五五三號
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五一二九二二五

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑胞本局承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣俱備出冠時運辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇尾香笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎價格外克己如蒙光顧歡迎仰各界妥捷郵寄
本局地點在都板街八百二十七號電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量一萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李象等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廳風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友柔旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
林肯總統　正月廿一號開
[illegible]總統　二月八號開
金李總統　二月廿二號開
[illegible]總統　三月八號開
委那總統　三月廿二號開
華人代理寧記啓

金山大埠 昌勝公司
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創祈蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頭癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寫包醫
花柳白濁小腸氣內
外各症

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件雜誌中外古今書籍最新小說譜畫地圖文房用品燈籠香燭華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己　同源印務公司啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看
啟者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日臻改良茶水福食豐足業蒙我僑胞贊許凡有志愛國挽回利權者請搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
南京船（正月二十九）二月七（開行）
差拿船三月三　三月十三（開行）
中國郵船公司客務部謹啓

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

啟者本行採理滙單儲蓄按揭附貯幷常有鐵箱出賃自新設華人事務部後賜顧者衆許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

商意銀行

台山荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一座固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友棣因外感傳患咳嗽熱病苦異常遍延中西醫治不效纏綿匝月日甚一日幸得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳稱先生治愈藥到卽安數劑全愈又家叔旂雄南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待斗月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰
羣推國手無雙選
我羨君才第一人
醫館設華盛頓街邁滿樓二層九號電話差拿二六九
廣東銀行司庫麥友楠　南京郵船通事麥旂雄同頌　六九

●使館有辦酒入美之權

廿一日美京電云、本京近日紛傳有外國使館、私售酒醪情事、總統夏定發表意見、謂此事補救之法、須由國會出首辦理、事方有濟、而國會方面、則謂須由政府提出此案、請求議決、始允接辦、觀此情形、限禁外國使館辦酒入美之事、實屬不成問題、應聽其照常辦來、毋須責備過嚴、致碍友誼、因凡屬外交官、不受駐在國法律之束縛、如該外交官有失德之處、須由駐在國政府、咨請該外交官之政府、將其召回、方爲合例、或有重大案件發生、則由其本國政府、取銷該外交官資格、乃能將其拘拿、又凡屬外交官辦運物品入美、係爲自用之需、不須納稅、惟辦運過多、稅員以爲過額、則呈報外部、由外部與該國公使交涉、

本埠新聞

●納入稅息者注意（續）

凡未結婚之人、淨收入過一千元、或總收入爲五千元、或過五千元、其已結婚之人、淨收入過二千元、或總收入爲五千元、或過五千元、無論是否有人靠其贍養、無論應否繳納入息稅、均須呈報入息、譬如某甲與妻同居、有幼子女二人、其淨收入爲二千七百元、照某甲而論、其淨收入過二千二百元、始須納稅、又如某乙未有妻室、惟須贍養其年老之母、是爲一家之長、其淨收入爲一千八百元、但照例家長免稅之額、爲二千五百元、及每贍養一人、扣除四百元、甲乙二人、雖不用納稅、惟仍須呈報入息、方爲合例、

凡已結婚之人、須與其妻或夫同居、始能享受已結婚人之免稅額、卽淨收入在五千元以下、內有二千五百元免稅、淨收在五千元以上、內有二千元免稅、如或與妻或夫分居、則作未結婚計、祇能扣除一千元、如逾一千元淨收入者、須要納稅、

凡未結婚之人、雖于十二月卅一日結婚、仍可享受已結婚人之免稅額、又已結婚之人 雖于十二月卅一日夫婦離異、或有一人逝世、亦作未結婚計、其免稅額爲一千元、

凡子女年過十八歲者、納稅人不能享受每名四百元免稅之利權、

凡已結婚之人、其夫婦之淨收入 及十八歲以下子女之淨收入、須要彙同計算、乃許享受已結婚人之免稅額、

凡工人有由僱主供給食宿者、須于工金外、擬定一平允之食宿費、加入于工金內、作爲淨收入之數、

凡過免稅額淨收入之數、每百元徵稅四元、至四千元爲止、如過此額數、餘欵每百徵稅八元、又如淨收入過六千元、除上開兩種徵稅外、又徵附加稅 每百元徵收一元至五十元 譬如某丙未結婚、淨收入爲一千二百元、其免稅額爲一千元、其餘二百、則要其納稅八元、又如某丁與一妻一幼子同居、淨收入爲七千元、其免稅額爲二千元 及其子所應扣之四百元、共二千四百元、其餘四千六百元、則要納稅、內有四千元、每百元納稅四元、共一百六十元、其餘六百元、每百元納稅八元、共四十八元、統須納稅二百零八元、（完）

●善團出發捐欵入誌

本埠各善團、聯全大籌欵二百零三萬七千二百零六元、以爲九十善團一年之經費、以十日爲期、昨晚期滿、已捐足額數、且溢出一千五百元、因昨日收入爲二十九萬一千餘元、又各處勸捐員、尚未報到者、仍居多數、將來溢額、定不止此數、據籌欵團主任謂美國有一百零一商埠、照此辦法、聯合大籌善欵、以爲善團之經費、其中以三藩市成績最高、

●和平總會議決踐行舊例部批　案據砵崙埠領事梅君伯顯、和平分會長巫君理唐、日前駕抵本埠 聯商總領事葉君可樑、據情飭進核辦等因、據此、竊以梅巫二君、虛心積慮、杜漸防微、實爲我華僑造將來之幸福、査本總會向章第三十八條、無論何埠起事、係以該起事之埠爲限、不得牽涉別埠、有此煌煌定章、久爲各堂所公認、自可雷厲風行、無如日久玩生、相沿破壞、等于具文、在本會員難辭曠職之咎、今者本應重整舊調、引作新腔、且承葉總領親詣會場、開誠勸導、又得梅巫二君力加贊許、本總會同人尤當遵辦、務使第三十八條、向章嚴行恪守、以副諸君之期望、此批、擬例

（一）預擬無論堂界姓界、先繳現欵若干元存貯、以備保證將來者、

（二）俟宣佈日起施行此例、如有違悖、定將該欵如數補償受虧者外、仍要嚴加取締、

（三）其餘章程細則與及現欵若干、如何存貯、如何保證、如何取締、概俟起草員研究妥當、實佈實行、

公議起草員名錄
朱逸庭君　何灼君　鄧源君　薛裔理君
陳珍君　方倫創君　甄灼君
民國十二年二月一號　會長楊子樞議佈

●日人採購田鷄種　日人嗜食田鷄、故日本商務省特派代表來美、採購田鷄二千隻、定于二月七號、乘高麗丸船、帶回日本、以爲種子、

●腺膜藥品之假僞　近日各報登載醫生發明用腺膜補入人體、能轉老爲少一事、有等西人奸商、藉此以爲行騙之計、考其所製之藥丸藥汁藥液等、皆名爲腺膜藥、謂能返老還童、每罇或每盒取價由五毛至五元不等、受騙者不計其數、本埠每日新聞報、特派人購買此藥多種、交由化學師查驗、詎會悉其中有等乃奮興物品、或尋常補劑、或含有動物肌體、俱屬假僞之品、

各埠新聞

●嚴查私賣酒醪地方　本埠警察局長奧布拉仁、昨晚分函十一區區長、將私售酒醪地方四百八十處、開列住址、飭卽按址嚴搜、以期清除酒患 本埠合衆國禁酒局長律打、尤爲協助一切、與氏漏列之住址、卽查明補入、以期周密、

●毒藥案彙誌　廿一日山多些電云、華人圖趙、被控爲犯毒藥案、昨禮拜四日由官提訊、有本省藥務委員二名、到堂作證、謂前數月曾與該華人買有嗎啡、隨由陪審員判爲有罪、今日由官定判監禁三百六十日、不准罰鍰抵罪、又華人黃芳、亦被控爲毒藥案、自認有罪、官判監禁六月、又華人汝華、被控犯本省毒葯例、候官審判、

●新婚之慶　一日芝城電云、華女祖拾芬梅、定於今晚在本處與廣州富商之子雷康結婚、屆時中西禮節並舉、由典化埠地化士博士、到來主行婚禮云、

●衣館華人被黑匪劫殺　廿一號紐約西報云、美人佐治坦、年四十歲、向在本埠西部一百四十三街二一七四號、開設洗衣館 昨晚十一點鐘閉門時、忽有黑匪兩名闖進店內、行劫財物、隨拔鎗指嚇、該華人急奔入店尾、關閉後門、一匪發鎗轟擊、彈穿過後門、當中華人口部、街上行人、皆聞砲聲、當匪由店內走出時、有行人五十餘名瞥見、卽鳴笳告警、幷跡尾追之、適有兩差 乘自由車而過、亦趕追其後、詎該兩匪由某樓走上 兩差跟踪登樓、搜不獲、該華人則車赴醫院調治、惟受傷過重 越半点鐘、因傷殞命、

●趙峻堯話別

啟者弟以親老定疏擬告歸省今乘林肯總統船回國蒙各戚友昆仲餞以盛筵贈以珍品光增行色感激莫名祗因倚裝匆迫未遑躬親一一握別抱歉良深臨別數言登報藉鳴謝悃後會不遠臨別神馳

●本堂辦到
正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機
Y. S. Tong 864 Wash. St. S. F. Cal.
金山大埠裕生堂啓

●承受廣告

啟者企李崙埠安且由街門牌一千二百七十七號三和興記公司生意全盤幷雜廠招人投充現本公司出頂承得經已交定訂期新歷二月二十八號午後一點鐘在本舖當衆交易清楚如三和舊手有欠到各號賬項會項與及按揭華洋轇轕未清等情懇依期到來理妥如期不到是爲自悞倘交易後或覆出有數目當爲枯紙概與新手人無涉至於各客各號欠到三和興記公司賬項經當衆聲明統歸新承受人收理亦請早日賜交以清手續自交易之後所有三和興記生意舖底及生財權利任從新承受人管理亦用回三和字號加多益記二字照常營業日後財駐銀萬概與舊人無涉故特登報聲明以免後論此佈　公益公司啓　下

●承受生意廣告

啟者市作咱埠仔杰街門牌三十七號遠東西人餐館原日保林寶獻伍耀乃伍源烈黃炳坤伍洪源伍長等合伴今因黃炳坤志圖別業願將自己名下之股份退回伍長伍耀乃等承受訂於西歷二月二號下午四點鐘在本館交易清楚如黃炳坤兄有將股份按揭生會項等情請依期到來本館訂明取妥留銀收贖如期不到是爲自悞自交易後遠東生意興隆係新手承受人所得永遠不關退股人之事此佈　伍耀乃伍長伍洪源林寶獻伍源烈特啓　一下

●梁彬聲明出堂

啟者弟梁彬字湘湘會邑小澤人也現在羅省埠謀生向付列名岡州保安堂今因世情淡薄難以兼顧費用經求岡州保安堂手足准予出堂深蒙允諾隨卽繳清堂費將名份退出自後該堂遇有大小事務一概與弟無涉故特派傳單並登報聲明俾各梓里咸知爲此佈　民國十一年十一月念九日　弟梁彬披露　上一

●恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜爲有顧客踢門而購貨物招待心急一時失足墜地跌破頭部鮮血如注更患腰際樹時疼痛楚難禁幸藉友人薦醫於簡作樑先生處但日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用撮數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓舊國參迫咕省枚地咕埠　弟新會人陳典沛敬頌　中二

●新到
大細發餅　赤米
玉扣丁　永利威加皮酒
仁和堂烏腳蛤蚧
（廉價發行）唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●介紹律師

烏利哥路卜兩律師精於移民例辦理移民等案件已數十年誠實可靠取費亦廉對於華人感情極好其辦事所現在企李街夾孟金瑪利街角之意大利銀行樓上五層第五百零九零十號房弟與該兩律師相識十有餘年深知彼等辦事週妥特登數言以爲介紹　梁啓祥謹啓　中九
律師 WORLEY AND GOLDBERG 住址
Bank of Italy Building
Cor. Clay & Montgomery St. S. F.

●金山大埠憲政黨啟事

本黨定於夏歷本月十九晚禮拜六七點鐘在黨所選舉新任職員事畢同赴杏花樓敘讌請各同志依期貴臨照章選舉幸勿各玉爲盼此布

●合勝堂啟事

啟者本堂昨聞人言七堂聯同一公司買受人壽年班爲業而我本堂概無干涉並無股份仰各手足梓里知之及由該班本來香油平爲館謝而紅股一事本堂集衆議決不受因該班乃營業問題所開紅股本堂不應承受特此公佈　民國十一年尾月十五日大埠合勝堂謹啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啟者（弟現由由信館付上赤）紙銀十元乃交先生爲茶資（弟因前日腳部損傷因受毒痛苦不堪屢醫無效後見）貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等（照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此）葯丸葯膏（可稱）天下無二（至前代購來之）（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）（各親友用之大見功效可稱）眞材實料醫學超羣（感恩不忘僅以此意以爲致謝此請）醫學精神
（旅來亞埠）Sam Loe Mayer, Ariz U. S. A.　陳文槐字頓（十一年十二月廿六）

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元　小盒五元）
强腎固精久戰丸（每料十元　半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳毒疹勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元
花柳活血消毒丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

本店常有各等自由電箱發沽並代沽最驗名最好之的西電箱幷修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費本收幷接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧請外歡迎舖在怕思域街九百七十四號近高林比亞份由　北竟電公司啓　丁六
Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 778

●介紹專醫花柳聖手

啟者弟以少年血氣未定偶染楊梅打毒瘡訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳潤賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次卽藥到回春弟之感恩恩所以報德念劉昌德先生旣有此神術而其人又不貪懸壺問世如有問到亦喜爲人方便弟今又感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉　二埠黃章啓　小四

●余家公所啟事

本公所昆仲遲年積欠之經費爲數不貲經派人催收日下滿繳者固多未交者亦復不少茲公議限于本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延遲爲盼
收銀人　永同盛華獻　東昌號毓紹
正昌號杰章　珠江號恩和
大埠余家公所啓　利貞押澒中

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲倘有附股機會請我僑胞幸勿失之

啟者本公司荷蒙僑胞踴躍認股刻擬內地兩稱工廠議義人材豐富機器妥當卽衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固則將來之獲利更厚兌日前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者俱得有認股之機會蓋截股之期已決定出年舊歷正月十四日（卽陽歷二月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也　興亞公司駐美董事局同人啓

●（布律委街）鴻月戲院演人壽年班

▲二月一號禮拜四晚七點開演
●戲場內設置煖爐觀者務早駕臨
（絕妙）（佳劇）
打劫陰司路
官女復逃生
擔旛買水
队貞棺材
豆皮慶首本
全班拍演
售票處在布律委街本戲院由下午四點起賣

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California
啟者本號蘇杭綢緞各物齊備 留醫 小店代理 西庄小影 歸外知宜 如蒙光顧請函示知

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里輸將生意日形發達遠近僑胞付來委託滙寄之銀信無不加意辦理務期妥善以副雅望仰祈僑胞留意惠顧爲盼

●定期貯票
二個月週息三釐六個月至一年四釐
香港合單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

●醫生梁壽南常駐

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave, S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

緊要新聞

團嘖有煩言。。

○孫文引滇桂軍逐陳烱明。烱明去。滇桂軍據粵。局勢頗難收拾。。

○同日下午香港訪員專電 江門屯兵三萬。遍架大礮。扼守要隘。官眷已離埠。人民惶恐。商店多閉門。

○孫文覆翁式亮洪兆麟謂不究既往。。

○孫文令胡漢民致函陳烱明乞合力拒外。。但聞陳烱明已携妾同往日本。。

●法比壓制德國日嚴

卅一日比京電云、比法兩國代表、擬于今晚六點鐘、在柏林致最的美敦書于德國政府、爲最後之要求、要德國遵照衅沙利士和約、交付賠欵及物料、

又巴黎電云、駐柏林法比兩使、今晚正式通告德國政府、謂法比兩軍、定于明早在魯亞施行加嚴舉動、不准運載煤觔入德國內地；

又德國米仁士埠電云、本埠及丙近、卡梳等處之停車場、均被德人放火焚燒、

又德國哥布連士埠電云 協約國委員會、今日將本處德官二十四名、驅逐出境、

又柏林電云、德國內閣、今日通告國會、謂如有將萊因獨立、脫離德國、德政府必力反對、現已預爲防範云、

又巴黎電云、協約國賠欵委員會、前決定要德國于今日交付賠欵五百兆金馬克；此欵原定正月十五日交付、迨由委員會展至今日、如德國不照繳交、則法國實行嚴厲强迫手段、以爲對待、

現魯亞各煤礦所採出之煤、堆積礦場、因鐵路工人、均已罷工、故不能輸運別處；如日間仍無火車運載、則遲二數日、各礦均須停止開採、今德國鐵路工人、仍堅持罷工抗法主義、現魯亞食物、日形缺乏；觀法國之所爲、似實行不作工則不得食之政策、以制德人死命云、

●土國代表未允接納和約

卅一日瑞士柳愼尼埠電云、近東和會、協約國代表、經將和約送交土國代表、要求答覆接納或拒絕、今日土國代表依士勿、請求協約國予以兩禮拜時候、以便土國政府將和約研究、然後答覆、惟協約國祗准其延至禮拜日、即須答覆、美國代表差路、今日在會議席上、向雙方調停、以期和平解決、土國代表團、昨晚籌商反抗條件、並言協約國所訂之和約、其苛酷之處、殊出土國意料之外、至約內所載土國司法、要聘外人爲顧問、土國更極端反對、據英國代表復山宣言、此次會議、經開日久、如再行延長、亦屬無謂、此事應斷則斷云、

●英相不允干涉魯亞問題

卅一日倫敦電云、英國國會工黨議員、昨請首相布拿羅、召集國會、討論對于魯亞之政策、今日首相決議不允所請、

●英內閣會議籌還美債

卅一日倫敦電云、英國內閣、今日會議；討論籌還美債問題、惟對于美國所擬定之還債辦法、未決定接納或拒絕、據外部布告、明日爲此事再行會議、今日會議時、財政部長波路榮、請接納美國所擬之條件、並謂美國已退讓極点、無可再向美國請求優越條件、當未會議時、內閣諸員、多數不允接納、首相布拿羅、則謂對于此事、未有定見、然以美國所擬之條件、未免過苛、今英國銀業家及各大報館、均以條件優待、主張接納、若接納之後、英美兩國之商務、及英金磅價、必有起色；又美京電云、英國財政長波路榮、日前來美會商還債事宜、由兩國委員擬定之條件、最爲優越、若英國不允接納、總統夏定、必甚詫異、日總統之意、以此事宜早日妥商；

●英允接納美國還債條件

一日倫敦電云、英國內閣、昨日再會議美債之事、會議數分鐘、即決定接納美國所定之還債條件、

又美京電云、總統夏定、因聞英國政府已允接納美國所定之還債條件、甚爲喜悅、聞總統擬于日間咨行國會、請修正債務委員之權限、增予委員之權、以便易於辦事、據財政部長咩倫宣言、今英美債務、業已妥商、將來于國際經濟、必有起色；又據可靠消息、上院議員、擬于下禮拜一日、討論可否批准債務委員所定英國還債之條件；

●日本將起教爭

卅一日東京電云、日本政府、曾提議委派外交代表、駐在羅京、與天主教皇接洽；致激動日本佛教徒、羣起反抗、將來必惹起全國教爭之患、內京佛教首領某氏、現親到本京、鼓吹反對政府此舉、並通請日本各寺宇之僧、聯合反對、如衆議院議員、有濫撥欵以爲委派代表之經費者、則下次選舉議員、定阻其復任、外務省某司員對報界人稱、日本所以委派代表、與天主教皇接洽者、係因移民問題、緣反對日本之美人、多屬天主教徒、且南美洲人民、信仰天主教者、佔十分之九；衆議院因此問題、已提出質問多次、反對政府派、亦用此點爲攻擊政府之利器、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
C.O.D.
本店總代理中國北口外埠各參庄 [illegible]
金山總代理處 協同和人參庄 同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
[illegible]
同啓

大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行匯滙單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山 佛蘭西花旗銀行
(工錢求利) (一季四釐)
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
金錢滙單
本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電滙單士庫鉄箱仔租賃附貯出入有息計回華人部關頤棋暫培明料理寓廣益號金器首飾物業按揭

金山正埠 廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
鮮明餅食 自做糖菓 龍鳳禮餅
電話二千四百七十七號

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒京果海味罐頭食品臘味粉炮竹紙料磁器山貨杭雜貨合時瓜菜種樹山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來所用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩由香港上環誠泰號安駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
812 Grant Ave. S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開設中國參茸各省地道藥材正字號膏丹丸散正老樹滇化玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四種補丸正海狗腰發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
900 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦雜貨 [illegible]
鄭廣濟春露蛤蚧烏脚 永利威五加皮大豆餅
大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

上海 廣益 置業 建村 有限 公司 招股 廣告
Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專辦山各埠南北行及小呂宋棧香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷 [illegible]

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣箱材料鉄器等物接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗腎梧州蛤蚧廉州珍珠射香牛黃燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製藥丸價列下
武漢大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
驅蛇搜毒藥每料五元二毫五
風濕骨痛藥每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

金山合記閣添精製
HOP KEE CO.
[illegible]

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在閣口鐵工跌傷腳頸自覺痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致腳頸無力不能步行故轉請軒許濟卑先生醫治驗明此症非係跌打傷乃係風痰骨痛弟信其用藥數治果然到成功三禮拜久自覺腳頸回原力棄杖步行數年之患痛除但弟前年腿部生有毒瘡經綿難愈求西醫割割以針線縫回傷口後肌牛無事亦有年餘至今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直吼深達二寸有奇濶約有寸餘如此奇症令人駭聞幸逢許先生醫術精神人取清敷以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生厚恩敬敘數言鳴謝
弟台邑余村人余槐恭頌
939 Washington St. S. F. Cal.

市作頓埠 廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙惠顧照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

●士作頓埠 兆英昌自製臘味
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味兼承金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓

美國舍路 廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頌街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭食客惠顧無論遠近定必照時價格外計平揀擇靚貨付上以圖久交此佈
接理各鄉滙兌
弟廣昌號吳德桓啓

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣植金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各種正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各省信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓
Canton, China.
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
●寄賣每料三元●
特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留心細看
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
夜夢遺洩固精丸
◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●學潮一時洶湧

▲法專兩派教部流血
▲農專方面冷水澆頭
▲醫高問題愈趨愈遠
▲唐大學生落拓京華

十二月二十二號北京通訊云；學潮兩字之解釋、蓋至不一矣、五四之舉爲積極的進步的、以後之經費問題則消極的；維持的、若近日澎湃洶湧之學潮除唐大稍有特殊情形外、餘若醫官高等、若國立法專、若國立農專、皆以校長、「人的問題」鬧得五花八門、以至同學間醸成惡感、各立門戶、每至武力解決、各以「多數」自命、其中內幕姑且不言、第就現狀看來、已隱隱約約可知、是則學潮兩字；又與以前二者不同其性質也；農專醫高兩校、因學生主張歧異、而成爲一場戰鬥；往事未遠、猶在心目、不意法專學生又於今日午後、大演武劇於教育部之客廳、以爲繼聲；初法校學生分爲兩派、一派主張驅逐校長王家駒氏、歡迎名流如梁任公輩爲改組大學之校長、一派則主張仍留王氏、前者爲校務改進會分子、後者則以學生會爲其團體之標名；昨日改進會發出宣言、力詆王家駒氏、以爲不能爲法專爭榮譽地位、在所必驅；并且矜之以「有違宣言、絕非人類」之誓辭、今日乃開會、以二十四人代表赴教育部請願撤王；時彭允彝氏以閣議初散；趕到部中；尚未出爲接見；而第二批擁王派學生六十餘人、亦急急趕來、二派相遇、立刻發作、就在教育部客廳、動起手來、一場惡鬥；先來者以人數不敵、頗受夷傷、遂致敗退；流血慘劇因而演成、客廳中一切陳設、乃若往歲軍閥私鬥時之小百姓；大受無妄之災、當時彭氏在總長室、一驚非小；幸經秘書說明；方纔把心放下；後至者入申請求、(一)維持校長、(二)此次風潮；該校教務長王兆榮有主動嫌疑；應即撤換；彭但點頭而已；是則擁王者亦事驅王、而驅王者又須擁王、奇觀哉；不知彭氏將如何的允法也；

農專學生欲得一名流校長久矣；幸得如願而章秋桐來；乃預登廣告於報端以歡迎之、比其來也、乃急以恢復原狀爲請；以爲驅吳拒許之數月辛勞、可以告一段落 而章則曰未也、謂恢復原狀則猶是前之農專耳；欲改大學、須有改大學之預備、在未來六月中爲籌備時期、學生則於此時期中、專事補習外國文之課業、至籌備妥協；則全校學生欲另行經過入學試驗、不及格、則退學；不能以農專學生資格、使行於農大、於是學生乃陡吃一驚；不異冷水澆頭、至有發爲憤言、不惜再犧牲數月以驅章氏、然既表示於先矣、睽然變卦、實不容易、只效啞子吃黃連耳；至教員方面、章氏則以爲既辭職者、不須再事挽留；只可另請高就、是則希望校長問題解決而稍謀進取者、不免有出乎意外之歎矣、(內中與風潮有關係者、頗亦有之、)章氏政論家也、小試其端、步驟自謝不惡、

醫官高等與唐山大學、亦皆校長問題也、醫官暗潮醖釀已久、自孫丹林去內務總長職、鄧潔氏、失所憑依、地位久已不穩、而鄧不肯去、卒成風潮、茲曠日持久、內務又無人過問；學生方面、一部分則力主驅鄧、另一部分則以學業在即、因而停頓、躁急萬狀、於是有「中立派」者、實則擁護鄧氏 與驅鄧者對抗而力不敵、而中立以外之中立者、乃眞正不聞不問、第對於兩方皆不敢得罪、於是醫校內部亦爲 自呈停頓；今日該校教員於青年會招集學生開會、力任調停、然仍主張請鄧回校；遂無結果而散、乃有愈趨愈遠之勢矣；

唐大學生自經會文堂强迫出校後、遂以驅俞爲目標、然在京日久、旅況維艱；金錢委敝之嗟、將不可免、即每次借以開會之福音堂、常有種種之限制、若拍掌高聲、皆所禁戒、開會之難且有如此、而調停者、趁此提出全體尤許回校、而以不再驅俞爲條件、一部分頗思容納、另一部分則謂俞氏新有制定嚴苛校規多種、回校後將益爲所縛、不如仿武昌高師之例、一齊移往交通部、臥待解決、現尙在商榷中、但交部亦正無人負責、恐不能如上次武昌高師學生之有人招待也；鳴呼學制、鳴呼政潮聲中之學潮、

●衆院武劇後之流會

▲議員簽到不出席

衆議院前日(十五日)常會、各政團對於張紹曾同意案、因意見不能一致、大演一齣全武行、無結果而散、昨日(十六日)下午一時又開第十四號常會、專議「擬任張紹曾爲國務總理咨請同意案」；議長吳景濂主席、宣告一次延長時間後；(三十分鐘)政府委員饒漢祥、已到衆院；準備出席說明、至一時十分、胡汝麟突然上台；謂「我有兩句話、要向大家說說○○○○○」、臺下議員均謂未報號發言、遽爾上台、與院則不合、報之以「噓！噓！」之聲、主席亦謂休息室尚有多數議員、可由主席轉請秘書往催、主席不理、隨報告簽到議員三百十人、到席議員二百二十二人、旋陸續入場九人、共二百三十一人、仍不足法定人數、石金瀾謂今日投同意票、爲國會行使職權之絕好機會、而同人到院不出席、不知含有何種政治作用、長此放棄、終無了局、請主席檢查簽到簿與到席名刺對照、將不列席議員登諸公報、俾作拋棄職權之制裁、王楓發言；謂今日未開會之前、外間即有流會之風

蔡元春經驗丸散廣告
強種自來精
定價 [illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
來子有我 一索得男

●備戰(止急)油(此油功效如神、妙不可言)每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫陽痿家造大幸福足爲畢生平之大欽實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅屋崙弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍備其溫補之性以壯腎滑滋之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火興固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速富購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑿戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五種發力丸每盒銀四元
救治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓養後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(鋼城鐵柱)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒銀五元
美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

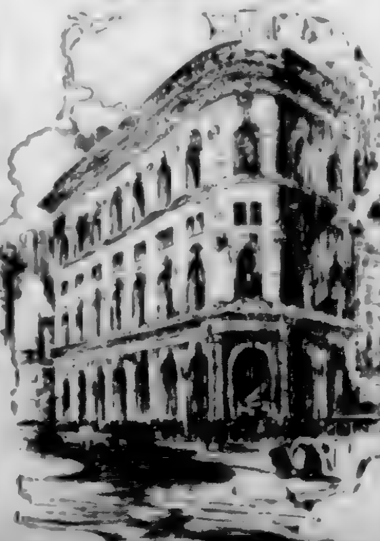
香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄興及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦理匯駁敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築●堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門晌度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由掉理以期利便
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行保因該埠廣東銀行與本銀行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而業於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備歡迎尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

接印文件 笠巴圖章 博雅齋
DOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
[illegible]

本行自置總行樓外觀

本總行之內容

BANK OF ITALY



●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全美各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮融
羅省埠枝行華人司理胡
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

治 花柳風濕 搜百毒丹 每樽伍員

特別久耐 忍精丸（彙久戰堅 妙不可言） 每罇五元

種子大陽丸（九牛二虎 英雄無敵） 每罇五元

壯陽久戰丸（男女交合最能興陽強大久戰） 每料五元

內外 痔解毒丸（立愈大便鮮血 由血水流出） 每料五元

白濁清毒丸（不論新起舊發 食丸一罇即愈） 每罇四元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬牛皮癬紅雲癬風癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕瘕皮毒形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再將藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫

緊要來函照錄　證書可憑

Kin Dan Rean, 30 Main St. Belair, Mass.

Sing Wah Co. 107 3rd Ave. Visalia, Miss.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

方仲山醫生啟

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處 吉映相樓 Fong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

公司名義、呈請財廳餉一百八十六萬元、統承全省酒類稅費、當經財廳批准、至酒類稅費、向以大元爲本位、原定以加一五毫銀仲合大元計算、前因省行紙幣低折、經財廳規定自本年十二月一日起、應繳大元稅欵、加五繳納、現該總商所繳按餉兩個月、係以毫銀繳納、准以加一五補水、以後如解毫銀、卽照此補繳、如解省行紙幣、仍照新章以加五仲算云、

●派定各屬官產分處解款

財政廳長鍾秀南、以舊歷年關、轉瞬卽屆、綜計軍需政費、積欠甚多、自非設法分籌、不足以資應付、昨特飛電各屬官產分處、派定籌解數目、限舊歷十二月十五日以前、如數解到、以資接濟、茲將派定各處解欵探錄如下（一）潮屬官產分處二萬元（二）瓊州官產分處二萬元（三）兩陽官產分處二萬元（四）台山官產分處一萬元（五）廉江官產分處一萬元（六）韶屬官產分處五千元（七）惠州官產分處五千元（八）順德官產分處五千元、

●兩江艦隊編配出巡

江防司令部、前奉當局訓令、組織西江艦隊、開赴藤縣一帶駐防、前經江防司令部租得商輪天一號一艘、茲聞該部以不敷分配、特再向商船公會、租得興發三山兩商輪、分別添配槍械、剋日開赴梧州、俾資巡防、而利進行云、

●解釋加二徵收賦稅辦法

財政廳致順德馮縣長電云、魚日郵電閱悉、征收契稅、祇係正稅附收加二毫幣、其餘附捐中資捐、測繪費 契紙價等項、一概以省行毫幣繳納、均不附收加二、現已由廳布告、並通電各縣照辦、所謂正稅、係併驗契逾限罰欵在內、其餘收據紙價註册費等欵、一律免其附收加二、凡有附收加二者、解廳應繳加二毫幣、其無附收者 解廳免繳加二、至征收舊根、應扣獎金、征收契稅、應扣辦工費、均係在征完賦課正稅及附加之內扣出支解、惟減征舊根、應按先後通行、分別年份附收加五加二支解、仰卽遵照云、

●省署批飭保護民建廟宇

昨有南海縣民歐錦泉、以關部前華光廟原保民建廟宇、改爲商民集議之所、現被人作爲公產投變、實屬不恤商艱、特具呈省署、要求保護、頃奉批云、查廳變官有產者而言、其民間捐欵建造、係爲地方公產者不在此例、查變官產有不動產章程內規定甚明、舊關部前華光廟旣係坊衆出資共建、爲店商集議之所、先後稅契及加稅廟宇上蓋稅契、如果係由六區警署暫借增設派出所、並未沒收入官、何以忽將該廟投變、殊屬不可解、所呈果否屬實、現請取銷投承、應否照准、候行廣州市政廳剋速飭查明確、由廳復核、飭遵

●清查各縣烟賭

查禁烟賭、業經三令五申、惟當道以各屬地方、對於烟賭事情、其風尚未少戢、故昨總司令部特派專員二十六人、分赴各縣、實地調查、會同各該縣長、剋日禁絕、以免遺害地方、幷令各該縣長、認行具結、如再查有烟賭發生、定爲該縣縣長負責云、

●巡廻教員又擬恢復

廣州市私塾、爲數極衆、當局爲欲提倡新文化起見、特設視學員、嚴加取締、然各塾教師、多屬一人兼充、學科過繁、每難顧及、市教育局有見及此、乃增設巡廻教授多員、分往市內各區私塾、巡廻演講、嗣以學欵支絀、曾經停辦、現市當局以提倡教育、實爲急不容緩之圖、擬酌籌專欵、將巡廻教授各員、剋日恢復、俾得增進人民智識云、

●市廳炸彈之餘聞

昨市政廳傍發生炸彈各情、業紀前報、頃續訪聞當時金市長到廳未幾、正在坐於辦事室內梳化椅中、伏桌披閱案卷、忽聞巨聲如雷 若從椅底方位之地下而起、時各科員、均謂發生炸彈、紛欲奔避、幸一響卽止、故廳內秩序不致凌亂、各窗門之玻璃片、多已震爛不堪、紛紛墜下、公用局某科員之後枕骨受傷、亦因廁所玻璃窗跌下所致、故其傷勢極微、利和兩件、亦不過爲磚瓦撞傷、均非重要、最僥倖者、則莫如該棧之養猪老件某甲、幾將猪欄洗掃完畢、行開未久、貼欄之牆、卽被炸毀塌下、否則該老件 必遭壓斃、另有夥伴四人、亦在棧上睇景、方始散去、該棧瓦片、卽被震動、墜落甚多、各件都免受傷、亦云幸矣、

●爭承先農壇

東較場西南草地、有先農壇地一段、前經精武體育會、及執信學校、先後呈請政府、請予撥作辦公之用、嗣又有鄭厚德堂、繳價承領該地、彼此爭執、具呈市廳、請予核辦、市廳據此、當卽令行財政局查明辦理、現聞該局以此地面積甚大、彼此所爭、或非同一地、與已派員前往、按址詳查、以憑分別辦理云、

●「君子黨」投函勒索

近來廣州市面、發現匪黨投函勒索之案、幾至無日不聞、雖屬類多虛言恐嚇、本不足慮、惟匪黨希圖擾亂治安、竟如是猖獗、聞賓安東街第五號 豪聯雜貨店東陳耀、昨下午六時許、亦接有匪徒署名「君子黨」者、自郵政投遞打單信一封、聲稱年關在卽、因無軍火應用、要借西紙銀五百元 以便購買、如不依期交付、定以猛烈手段對待云云、現陳惶恐萬分、卽將原函繳呈區署備案、請予保護矣、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
LAI MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

●胡禮氏代理燕梳
第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳 如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟甘街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在先打街四四五 電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行藥房
李衛翠醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露
●康強補腎精
●九製大海獅鞭堅腎丸

○合歡忍精水 每樽二元
○戰通宵飛燕散
○速愈遺精丸
○四鞭強精益腎丸
○英雄大力汁 每樽一元
○止咳順氣化痰丸
○止痛金不換膏
○久戰益陽神術丸
○風流無敵大男丸
○變美如意膏
○哮咳經驗丸
○花柳咸疳止痛散
○花柳萬應掃毒丸
○花柳白濁不憂丸
○內消花柳疳疔楊梅丸
○內消花柳陰疽便毒丸

總發行所 紹昌號 SHEE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
分發行所 仁安堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒（差掌六一七號） 骨丹丸散經驗異常

統治（跌打刀傷） 搜骨丹 每樽五圓 郵費另計

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費另計

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另計

專科

啓者本醫局藥業房設在金山正埠士得頓街夾庚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal

意美銀行

本銀行在金山大埠孟粦街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月 四月 七月 十月 由一號至十號 卽由一號起息 常有通息四釐 幼童財銀鐵夾碼贈與幼童凑銀凡揭銀到來附貯者 幼童揭銀一元以上到來附貯者卽送贈一具 代理華人陳[illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
SAN FRANCISCO, CAL

僑案紀要

秘魯排華案之經過與現在

▲在秘華僑之狼狽○○○○○羅代排交涉棘手

某君又云、（續）

（二）在秘華僑之概數　吾國在秘魯之華僑、據政府方面之調查、總數約二萬餘人、除在各港口作工、或經營小本商業者不計外、在秘京利馬者、共有六千餘人、或作洗衣雜貨等營業、或作工廠之小工、或作搬運最苦之工人、此等工人、無團體之組織、都於城市附近散處雜居、智識旣低、日出而作、日入而息、無非爲餬口之計、安居樂業、絕無干犯駐在國法紀之事、至苦工一種、尤能得秘魯各公司之歡迎、蓋其所取工資較秘工低廉之故、然以人數衆多、致惹起秘魯勞動家之側目、秘魯政府、屢欲排斥、苦於條約之拘束、我國當局亦以優待華工、載在約章、不慮及秘魯之居然宣言取消中秘通商條約也、

（三）秘魯政府之藉口　秘魯政府、旣蓄意排斥在秘之華僑、及限制將來華人之來秘、乃另於本年九月間、頒布一種華僑經商條例、及禁止華工入口、當時我國政府得到此項消息之後、卽令羅代辦向秘魯政府嚴重交涉、抗爭至再、秘魯政府、允暫緩辦理、我政府方面方以秘魯政府已允暫緩實行、或有轉圜之希望、孰知至十一月中旬、秘魯政府、忽又藉口於華僑之堂鬬、（卽械鬬）及壓迫秘魯勞動者、及不講衛生之理由、下令全國警察、調查在秘之華僑、爲嚴厲之搜查、搜查之後、指華工二百餘人爲不講衛生、限令於兩星期內出境、羅代辦向秘魯政府抗議、秘魯政府不特置之不理、並聲言將取消商約、羅代辦以秘魯政府強橫無理、並目覩秘警之搜查華僑、拳腳交加、恣意肆虐、以取笑樂、氣憤交集、電部辭職、經政府覆電慰留始已云、（未完）

諸乘（載）

七陽內閣

內閣老總、王寵惠後、繼以汪大燮、又繼以王正廷、而終之以正式之張紹曾、問人或異品流、問姓皆同陽韻、非天子當陽之日、而有草木向陽之徵、想宰相燮理陰陽、固非陽韻之人莫屬矣、形勢旣變、潞陽不敢柄鼎、洛陽不敢干政、專權擅柄、惟在保陽、此冬令陽生之候乎、組閣以陽爲前提、然則所有總長、均宜在陽韻尋之、可以包一切、掃一切、省去旁人之窺伺、政黨之競爭、何也、方今議員熱中、皆欲佔總長一把交椅、或以同意而交換、或趨私室而干求、予之則粥少僧多、靳之則風生浪起、一被否決、立啓糾紛、今者納諸陽韻之中、漏網者多、入彀者寡、然後繩以資望、自必淘汰而至於無、所有舊派、皆行斬斷矣、方今優要位置、悉聽曹門支配、祝壽議員、非爲一國擇人、而爲一家擇官、則公私俱泯、雖屬保杀、若七陽爲限、則公目之、名目其新、事實甚巧、求諸相當腳色、亦非無入選之列也、內務王統芝、陸軍王承斌、海軍湯薌銘、財政張壽齡、司法張一鵬、教育湯爾和、農商黃幟、交通王景春、濟濟衆才、尤符其選、卽捨是而求之、由覺其多如鯽也、各部之中、不至遲了陽九、一閣之內、庶幾共迓陽和、將來由七陽而八庚而九靑、依次用之、更無爭競之患矣

新聞屑

廣州天降黃砂之奇聞

▲說者歸咎於陳炯明

廣州日前午後四時、晴天麗日、風不揚塵、忽然黃雲四合、皆爲之暗、則見紛紛而降者、非雨非雪、皆爲粒狀體之黃砂、當正降緊急時、人物對面不能相見、一時秩序大亂、驚呼之聲、令人生悸、按廣州附近幷無此種黃砂、且地氣潮濕、此日毫無大風、黃砂更不能由遠方吹至、卽有之、亦不易爲風吹起、尤奇者、一時說者、皆謂陳炯明倒行逆施、上邀天怒、故特降砂、以示變云、

湘西土匪之佈告

▲居然七言

長沙以上之芷黔麻晃、本爲土匪充斥之地、近日稍有資財之人、被匪擄去、時有所聞、昨有芷江某君函云、現在該縣仍多土匪、幷摘錄土匪之佈告云、上等之人我要錢、中等之人我不嫌、下等之人跟我走、酒裏睡來肉裏眠、每月還有幾串錢、閱者皆爲失笑、

孔老學說流傳德國

▲德人思想之變遷○○○○○戰爭所感

上海日日新聞、載近游歐美來滬之某日人語曰、余於歐戰以前、曾赴德國、此次重游、逗留最久、以今比昔、覺其變遷之大、令人可驚、蓋爲戰爭所感、有逆轉封建時代之狀況、其思想則一變其社會主義與共產主義、而傾向於哲學方面、中國孔子老子之書、競相翻譯、爲出版界之最新出品、異常踴躍云、

華僑吟稿

送司徒鼎君赴東美留學　關達民

寄跡金門主講筵、中華僑校聚經年、
同鄉同事同留學、忽唱陽關倍悵然、
男兒壯志總期酬、聚散原無足苦愁、
學術美東推第一、祝君深造出人頭、

風雅壇

十月朔夜南園口占　（釋戢）

雲氣凌燈坐夜寒、貂裘無力舞衣單、
新翻一曲吳孃恨、頭白儒郎掩淚看、
閒將倦眼對名花、一日城南兩駐車、
誰識寥空孤鶴影、也隨落雁到平沙、

五之大藥房 趙超常醫生通信處
NG GET CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可愈
花柳風濕
風濕可愈
有一子
此問我
請來

●遺精求藥首一功

添居濕境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋則無夢亦遺、[illegible]較前益增、頭昏眼花、相逼而來、始牛覺悟、卽以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益賢丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹渤數言、以達四方。
Sze Sing Chiu, Apt. 10 Min. Ver. Mex.
旅居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、釀成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碰釘、心都跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、且幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

●遺精醫藥之慈航

弟係商業 Quong Tong Y Co. Apt. 46 Hermosillo, Son. Mex. 因事積勞、[illegible]
民國十一年十一月十號

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛腳膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合二元　補血酒每樽二元
熱血丸每料銀十二元　滿毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　鳳凰丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒二元
益賢丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元

（代理處）杏林春　勝公司　祥栄　芝加高義聯祥　雲高金利源　柯伸地廣益隆　城老利　綸佛市昌　波士頓廣　烏約　昌省新共和

男兒當自强
兩腎虛虧 都分左右
腎强精足 氣雄
力厚 丸有三鞭 嘗試
馳名已久 便知好醜
大金抗 小金抗
三鞭補腎丸

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥殊多矣、金錢旣耗、弱質如常、自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來、忽由衰弱而成雄偉矣、歡喜不禁、書以爲謝
旅美域杜耶度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street, W.
Toronto, Ont. Canada.

美國大埠 奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1010 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

高麗丸 [illegible]
春洋丸 [illegible]
大洋丸 [illegible]
天洋丸 [illegible]
利亞 [illegible]
墨國及南美航線
靜洋丸 [illegible]

張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

本報有玉面狐狸小說發售

Friday February 2 1923, Vol. XXXI No. 316 The Chinese World 本日新聞冊第叁拾壹年第叁百壹拾陸號

世界日報

SAI SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

中華民國十二年二月二號（禮拜五）（夏歷歲次壬戌十二月十八日）
孔子二千四百七十三年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五仙 ○華埠外派或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫 ○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算 拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲匯遞認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠登請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈閱

本報電話 叢差 一二六

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧新蛇龜鳳湯藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠壳床檯椅漆布地毡各款齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費
本報邇來專電大增兼以紙墨價昂銷費倍重年關在即支持維艱閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者尚希務懇速賜清交雞責週轉實感高義無任切禱
世界日報營業部啓

本館論說

黎元洪召集財政會議

（權公）

近日中央財政困竭。達於極點。各省截留餉項。不鮮收入既短。紬管理財政之人。復從中舞弊。不恤公家之困。以致積欠各費。甚鉅。而各機關官吏。聚衆索薪之事。日有所聞。各省武人。追討欠餉。勢不容緩。四面交迫。無可迴旋。黎黃陂當此難關。殊不易過。乃下令召集財政會議。謂財政爲國家根本要計。必期信實昭著。軌度可循。然後制用。肯得其平。民生並被其利。歷來管理度支。仍沿積習。課稅收入。既未能悉數整理。咸歸實在。用途支配。亦苦漫無限制。無以昭示大公。馴至財源愈涸。債累日增。不獨凡百庶政。無從振興。即經常各費。亦皆困於因應。事勢若斯。曷勝浩歎。爲今之計。亟應力破從前含混因循之弊。實行財政公開。辦中央收支各欵。一律認眞清釐。詳擧確數。公諸全國。一面規定統一國庫辦法。平均分配。以爲切實整頓共同遵行之標準。著卽召集財政會議。由京內各部署暨各省區軍民長官。各派員一人。在京集議。迅速籌訂辦法。呈候施行云云。按令中所陳各節。皆屬實情。其所以致此窮乏。皆由管理之不善。收入則侵漁。支出則中飽。無確實之數。昭示於大衆也。然尚有隱諱而未敢直言者。則各省有勢力之武人截留欵項是也。其令中所云。將中央收支各欵。一律認眞清釐。又云一面規定統一國庫辦法。以爲共同遵行之標準。卽暗指截留而言。觀乎此。中央困難之情形。亦可想見矣。夫中央威信失墜。命令不行。卽整理財政一端。中央亦不能決定一辦法。使全國共同遵守。必有待於各省軍民長官派員會議。名爲共同。實則權力不能伸於各省。欲借會議以公論壓之。使不敢再事截留也。然今之武人。豈畏公論者。雖經會議。而其結果亦僅存得一紙具文。數條辦法。舞弊者自舞弊。截留者自截留。斷不因一會議之故。遂革面洗心。靈除積習也。欲知將來。須觀既往。往日每有難解決之事。必召集會議。會議之後。仍無解決。徒虛擲一塲。開銷一宗會議費而已。今之財政會議。寧獨異耶。在黃陂亦知會議之無補於事實。仍然下令召集者。則以各方面催迫。無可應付。不得不借會議。稍爲延宕。籌訂辦法。施行無效。尚有飾卸之地步也。黃陂之用心。不過如此。苟眞以會議遂足以整頓財政哉。

總之人心既壞。萬事皆頹敗於冥昧之中。莫可挽救。蓄狡詐變幻。出不窮。增一防弊之法。卽生一作弊之術。防弊之法愈密。作弊之術愈起。防弊之法愈密。作弊之法愈工。因救弊而會議。與斯會者。卽爲作弊之人。立法以防弊。立此法者。卽出於作弊者之手。鬼蜮技倆。實難窮詰。故欲整理財政。一途非從根本解決不可。何謂根本解決。進恬退之士。杜奔競之門。掌財政者。皆公忠體國。不謀私利。則財政不期理而自理。此雖老生常談。而至理要道。實不過如是。除此之外。更無別法。聽夫地閉賢人隱。稍知自愛者。皆不願投身於汚濁。彼在政海中謀活動。無一非貪利之徒。國家財政。將日就枯竭而已。何整頓之可言乎。

緊要新聞

●美國會待決之重要問題

一日美京電云、第六十七屆國會、行將閉幕、今有兩大問題、將提議解決、一爲英國負欠之美債四千八百兆元、一爲可否將償項撥充獎恤退伍軍人之費、現退伍軍人代表下院共和黨議員特士宣言、如將來提議英欠美債之案時、必將總統退還之獎恤軍人案、加入其內、一併討論、惟下院共和黨議員財政股主任佛尼、乃專辦理英債事務、據言予雖贊成獎恤軍人、但不允將此案加入償項之內云、

●墨京工黨暴動之惡潮

一日墨京電云、本京電車工黨、日前罷工挾制、迨由雙方妥商、經於昨禮拜日簽約、照常開工、距工黨內部不和、致發生慘劇、今日有電車駛經工黨機關門前、突被人向車上衛兵發鎗轟擊、衛兵亦還鎗擊之、事後、查悉死者十四名、另傷者四十餘名、迨由政府派兵到場制止、風潮始息、當時人心恐慌、各商店均閉門戶、交通斷絕云、

●法國聯結外緣之經費

一日巴黎電云、法國今年預算案、內有一欵、請撥欵二千萬佛郎、以爲在外國宣傳法國意旨、及消除惡感聯結外緣之用、聞此欵內有一大部份、在美國行用、藉以聯絡美人感情、如上年佛大將軍赴美遊覽各埠、亦爲官傳運動之一云、

金山 正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山 大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號嵩丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
正北鹿茸片 野山老抄參 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布走頭男女官家長袍掌結彩檯佰搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減不希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
大埠永同盛
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣 荻海大平街
益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.
敝者本號專做銀業按揭附貯生意接匯各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信戻紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
益信銀號總司理余熗和披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵厰
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每打價十二元
半磅庄廣東麵 每打價一元
各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

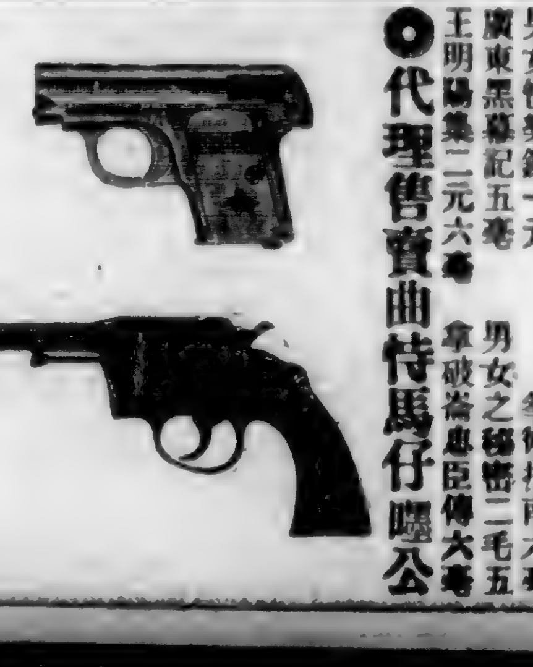
SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
四方大豆餅
[illegible]

專五皮廣烏蛤不酒發
辦加鄭濟脚蚧雀餅客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全豐接厰滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳庫顚披啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在美國三藩市阿布街之街角爲華洋交界繁盛之區 [illegible]
大觀旅館東事 伍時衛 [illegible]

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭綢緞及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

○總代理岡州星期報
司大小手鎗價格克己



○代理售寶曲特馬仔嘜公
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
鴻鴻春光記八毛
閨術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
情之累一元二毫
拳術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香奩八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛四
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙忠臣傳六毫

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
●茲將各種書籍及新到新小說列下
僑胞惠顧取價從廉以圖久
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫郭棣氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳痳脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有殺實 担保 不用先交分文
若因遠離未医可寫明病狀命配藥寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副 即通不通回艮
正六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交欢避孕油 每筒叁元
淋妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
果能包医 故者弟患痛年花柳風濕脚痺痔瘡內又患淋經曆多 先生包医全愈深為感謝 此候 医安 大埠新會人李悃頓
神医妙藥
乾坤藥房先生乃坐弟先患腎虧遺精後患白濁瘡疔皆賴先生丸藥食好眞神妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳瘡疔與魚口若不早調治弟製搜骨丹服後不傷身倘遇此症者
告人眞慘酷起必由白濁終身受極梏勝過六零六且永無發復請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

傳、今果如此、當然有政治上之特別意味、應請大加注意、不可放棄職責云云、此時塲下又有人大罵此種現象、皆由包辦內閣之結果、每次流會、完全由議長一人所致、不能責備缺席之議員云云、馬驤主張延長時間、主席見此形勢、逆料不能開會、遂宣告延會云、

●外交團主張組織對華委員會

▲共管之先聲

英文京津泰晤士報載稱、該報通信員得一重要消息、據云、駐京各國使館、鑒於中國情形之危急、深爲憂慮、刻已分別致電於其本國政府、略謂、中國政府、缺乏責任能力、各行政財政各方均然、凡在中國國內有利益之各國、當此之時、不能更無取動作、現在中國國內、布爾塞維主義流行、人民在軍閥主義壓迫之下、怨聲載道、政府所欠各種外債、仍未償還、政府官吏薪給、積欠不償、公共事業、廢棄不治、兵士被迫、流爲盜匪、災荒深重、賑務棘手、國內戰事、日有所聞、國會終日爭攫政權、不問他事、工人罷工時作、內閣幾無時不在變動、使館鑒於情形之急危、特提議敦請各國合派一委員會來華考察、救濟本國之利益、而救中國人民之艱難、俾中國得返其原狀、至此項消息之來源、則該通信員仍守秘密云、

●留學生之第二試

教育部辦理考選留學外國學生事務處、發出通告云、爲通告云、現定於本月十八日起、開始擧行第二試、茲將試驗日程列表、公布如左、仰各生攜帶筆墨、准時來部應試勿誤爲要、第二試試驗日程如左、十八日上午十時至下午二時國文、十九日上午十時至下午二時外國文、二十日上午十時至十二時下午一時至四時半條對基礎科學、文法商各科學生試驗（一）數學或論理學、（二）歷史、（三）地理、理工各科學生試驗（一）數學、（二）物理、（三）化學、農科醫科及高師博物科學生試驗（一）博物、（二）物理、（三）化學、二十一日上午十時起口試、（就各生已習主要科目擇問）二十三日上午十時起口試、同上、

●英國駐兵片馬之交涉

政府方面、以接滇省軍民長官及各法團來電、謂英人佔領片馬、請中央速向駐京英使交涉、並接到駐仰光領事張國威來電、謂英人佔領片馬、現在該處駐軍、聞已由印度派兵一營赴片馬云云、故認爲關係重大、特由外交部致電駐英朱兆莘代辦、飭令卽向英外部、提出嚴重交涉、聲明片馬、係中國領土、英人不應於片馬駐兵、要求卽將片馬英兵撤退、以敦睦誼云云、

廣東新聞

●收用東郊外民房田畝

（章程）

（一）展拓市區、對於附近民房田畝、如必須收用時、得依本辦法收用之、（二）所有收用民房田畝、均給以相當價值、以示體恤、（三）如係民房、以民國十年二月十六日以前投稅之紅契爲準、照契內發還原價、民國十年二月十六日以後投稅之紅契、均作無效、照普通收用辦法、每井給價五元、不再另給遷拆費、其無紅契者、以官荒論、每井酌給遷拆費、（四）如係田畝、以民國十年二月十六日以前投稅之紅契爲準、照契內原價發給、民國十年二月十六日以後投稅之紅契、均作無效、每井給價二元五毫、其無紅契者、以官荒論、

●祠廟補稅上蓋稅限五日清解

十九日財政廳令各縣縣長稱、祠廟補稅上蓋、前經委員查竣銷差、由縣辦理、究竟委員前查價額若干、已收未收、已解未解各若干、委員前在本廳領過一月薪水、曾否解還歸墊、及扣存委員獎金、已支解若干、尚存若干、又該縣續辦後補查價額若干、收解若干、先後扣過免工費若干、亟應查明、以便核辦、仰於電到五日內、逐一結算總數、分欵開出詳晰列摺具報、現在餉需緊急、務卽趕速催收、幷將收存未解之欵、及委員獎金、尅日清解、毋得延誤干咎、財政廳蓋印、

●新修進口稅則暫緩實行

粵海關稅務司、昨因新修進口稅則、未能依期實行、特將原因宣布、茲錄原文如下、案查西歷一千九百二十二年新修進口稅則、現因有約各國、尚未正式通過、故前定本年十二月一日實行之期、暫行展緩、合將十二月一日佈告取銷、一俟奉有中國政府命令、再行定期公布可也、仰商民人等、一體知照、此佈、

●魏邦平返粵

前第三師長魏邦平、自辭職後、卽由港乘輪抵滬、擬赴朝鮮及日本等處遊歷、茲聞魏氏抵滬後、以外間謠言頗盛、有謂其奉某方面之命、秘密赴桂、另有他圖者、魏聞之、恐以訛傳訛、故將赴日遊歷之意打銷、祇往蘇州杭州等處一覽名勝風景、卽行買舟南下、昨廿四早、經由港乘香山輪船抵省、以明心跡、而免外間謠傳、

●全省酒稅核准統承

廣東全省酒類稅費、向係招商認餉承辦、政府每年收入、不下百餘萬元、前廖仲愷任財廳長時、將之劃分多屬、分別招商承辦、以致零亂不一、現鍾廳長以各屬承商、將屆期滿、擬仍將之合併、招總商承辦、以歸劃一、近有商人高大成、以合濟

●金山大埠華商總會介紹
●廣州遠東實業儲蓄銀行
●廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓗於前而銀行事業正當利市乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法（現任職員）
總理李明德 實歐洲日本實業及教育大學者朱前省長特派調查菲律有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠 美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳繼祥 會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫業大星 美國芝城大學經濟及社會 嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理
司賬陳磐石 廣州嶺南學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲本銀行營業特点
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地匯兌 本行特注重內地匯兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行設立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生儉節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索卽送
▲本行美洲招股値理
大埠 陳子禎（司庫） 曾慧初 （主任）麥友楠 （副主任）李仰喬 （書記）梁瑞彬 陳敦樸 陳象錦 劉輿 李华庭 梁樹楠 鄺炳舜 劉棣華 陳景文 余雅猷 陳樂生 孫垣 林承芬
砵崙埠 巫理常 黃安 黃克勤
舍路埠 付詩傳 黃崇梓 [illegible]
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳蘇祥謹佈

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本店各種書籍價目印便函索卽寄

●香港工商銀行添招股本廣告
▲第六期認股芳名
李香閣五百股 梅迺麟四百股 莫裕榮四百股 余頌和四百股 譚文業二百八十股 黃鴻得二百二十股 王祚撰加一百股 劉培元堂 方富炯 黎祝南 孔憲成 余琦和 葉桂謀 伍耀基 李法雲 以上每二百股 馮昌瑞 李華沾 余治中 曾岳鎮 朱仁鎏 朱錦審 朱基銓 李梅南 利德文 李初南 吳瀚其 李世亮 王攢櫳 李祁雅 以上每一百股 黃華經 余鎮昌 余倫和 黃樵章 黃經松 黃蘭乙 以上每五十股 林立治 余鴻中 余優中 每四十股 龔壽珍 甄彥香 何立源 以上每二十股
▲請注意
本行爲利益曾及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索卽寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便妥
香港工商銀行駐美洲大埠行本
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
The Industrial & Commercial Bank, Ltd

●香港工商銀行派息通告
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈
啓者頃接香港總行來函得悉本年營業較諸往年更形發達月前在香港召集股東常年大會議決本行股息仍舊分派六釐同時付來美洲各股東之股息支票着由敝處轉寄曾卽用掛號信分別寄呈各股東想此時必已妥收但股東中倘有因住址遷移見此通告時該項股息支票尚未收到者懇卽函示以便追查並懇以最近住址開示俾得日後通信幸勿遲誤是所至禱 再者日後所有各種通訊仍請直寄香港本行總行爲禱
香港工商銀行駐美代表薛仙舟黃香蘭啓
The Industrial & Commercial Bank Ltd
& 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯之銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附代貯生意付匯金錢滙票
銀行業務如蒙顧問利息從優細者欲知詳本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加利福尼街三百零一號
華人代理歐陽文星

健安大藥房丹丸散發行
○婦科調經散 ○婦科經前腹痛 ○婦科經後腹痛 ○婦科立止帶下 ○經驗調冷萬應 ○龍涎化痰 ○百日可救 ○立止心氣痛散 ○風濕調身骨痛 ○立止風寒腹痛 ○即止濕熱 ○龍涎猴棗 ○一掃光癬藥 ○壯腰健腎 ○濕熱止痒 ○祛風大濕止痛 ○跌打損傷 ○小兒五疳消積 ○立止牙痛散 ○立止頭痛散 ○跌打去瘀止痛 ○珠珀拔毒 ○生肌埋口珍珠 ○小腸疝氣丸 ○速年爛脚生肌 ○益氣血双補丸 ○補腦益智丸 [illegible]
本藥房總生 通訊處 [illegible]
KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●中國稅關收入不足償外債

二日北京電云、路透新聞社接上海電稱、海關監督連氏、發出文告、謂昨年中國海關收入之欵、不敷抵還償項、連氏預言此後中國借欵、必更形困難、並預算本年稅關收入、對於合併借欵、不敷籌抵之數、爲四百廿五萬元、至於九千六百萬大借欵、更無餘項以相抵償、連氏又表明鹽稅及鐵路收入、均不足抵還合併借欵、故外國債權人、要求將關餘移撥、以爲抵還、連氏末請倫政府再增加稅關負担、則確無法維持云

●俄請美禁反過激黨入境

一日俄國莫斯科電云、俄國外部次長列芬那夫、致文美國外部長曉治、謂西伯利亞反過激黨之殘兵、擬於今年春間、將在俄國所擄獲之皮草、帶往亞缚市架發售、請卽阻其入境、并謂此等犯人、往日常携贓物、赴亞缚市架發賣、而該處當道不加阻止、故請美政府對于此等人、須持有勞農政府護照、方可准其入境云、

●俄難民陸續到菲島

一日文尼鯀電云、有俄難民船三艘、今日續到本處、計共有此等船十一艘、泊在本港內、由醫生查驗、該難民司令士得、及其參謀部長化棉兩人、一齊上岸、全到本處、赴海陸軍人會、遊覽數日、

●法音樂家排斥德伶

一日巴黎電云、本京有音樂家八百餘人昨晚集議、決議排斥德奧伶人、不許在法國演劇、查巴黎向有德伶四十八名、內有廿八名、已返德國、其餘二十名、亦無登台、又定德國劇本、停演四年、自開戰後、德人已不准法伶在德國演技云、

●嚴禁毒藥例之提議

一日美京電云、加省孤赴美京下議員連卜架、今日在下院提議兩案、均係爲限制毒藥而設、擬凡干犯毒藥例者、罰欵由五百元至五千元、及監禁由一年至十年、所罰之欵、于定讞後、給與報信者半數云、

本埠新聞

●演劇籌款之結果

本埠籌建東華醫局值理、昨將人壽年班連晚演戲籌欵伙助事結束、將經過一切進支數目佈告、計開七晚共進銀七千二百零七元六毫、共支銀一千八百九十一元四毫、（支回人壽年班每晚費用二百五十元在內）除支之外、實進得銀五千三百一十六元二毫、該欵已交貯庫麥友楠存貯廣東銀行、各開口數、限於篇幅未能盡錄、並對於人壽年班及各界熱心慨助諸慈善家、一致伸謝云、

●移民局副局長遷調

本港移民局諸員更動消息、喧傳已久、至昨日始行實現、由美京移民總局長夏士笨、委派局員域臣、前來本港、接移民局副局長貝士之任、貝士則調往紐約省乃扼架缚科路埠、充任移民局長、查貝士在煙租埃崙移民局供職、已閱三十年、今一日遽調、並限于三十日內、定奪接納與否、移民局長咽活威、現因假期未滿、暫由域臣代理職權、查咽活威于前數月、已有人諷令辭職、因彼係民政黨人、應將職權推與共和黨人接理、惟威氏不允、至朝于處置威氏之命令、域臣有無帶來、彼則不允明言、

查乃扼架缚科路埠之移民局、事務甚繁、辦理不易、

●香港醫官阻留來美華人

東洋汽船公司之高麗丸號、昨由遠東抵埠、搭客中有美籍華人某君、據稱香港醫生、近日對于來美華人、查驗眼科、極爲嚴謹、雖美籍華人、向不受此例之束縛、今亦被其查驗留難、予爲美籍華人之一、當往香港東洋汽船公司購船票時、該公司于驗眼之事、絕無提及、迨船解纜之日、則有香港醫官、到來船上、召齊三等位各客、在船面查驗、遽指予爲染有眼疾、不准附船、予卽聲明我係美籍華人、並呈出憑照、惟彼並不理會、逐勒令予離船上岸、迨予與該公司華人代理會商、詢有何善法可以附船、該代理人答以醫生既不憑護照內之相片、以查驗搭客、則可倩人項冒候驗、予倩人之法、乃出資約十元、倩一素不患眼疾之人、于船將解纜查驗時、應名候驗、予則在旁、作爲送客、至各事妥辦、此項冒者卽行登岸、予照其言而行、乃得搭下水船返美、聞醫官祇施行此手段于三等位客、其二等及大艙客、則概不查驗、聞來美華人、被其如此阻留者、已有多人、究不知此係新行之例、抑藉此勒詐貲財、尚未能查確云、

●華商總會職員交代

昨日十二點鐘、本埠華商總會新舊職員行交代禮、由舊任會長麥友楠君主席、畧述去年經過成績、并以印信及各重要文件點交新任會長李仰喬君接理、次由舊任司庫李清君將數目存欵點交新任司庫麥蓉君接理、後由新任會長李仰喬指任龔顯裔君李聖庭君核算舊任數目、交代禮畢、茶會而散

●美醫士由中國歸來之言

西報云、美國醫生卑度、居留中國南部、已有十八年之久、昨由梧州歸來、據稱在中國之英商、因孫文素持親美主義、恐其助長美商在中國之勢力、故從中煽動、攻擊孫文、在中國之英商、迭與美商爲難、故日前秘密遣人回國、將英人歧視美商之實情、呈報于外部、年前大罷工時、孫文完全退讓、此乃其辦事之弱点、又與俄聯德之運動、亦大爲謬妄云、

●是否私運毒藥入美

本埠尾慎砲台守兵連拿、昨早在該處運船碼頭、曾見有人行出、攜物一小包、心焉疑之、上前截搜、距彼該人猛力毆擊、傷及目部、隨將小包棄置海中、卽行逃遁、未由查獲、現疑係歹人藉美運船、由外國私運毒藥入美、圖獲利益、

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2292

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不遇至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼　總司理譚華國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟道耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生曾好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物路見矇霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結膜隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳膜之症也卽由先生付來茶六包珍珠痾尾選晴丸與內消翳膜丸共同製茶食丸戒口單照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清涂白翳瞳人復現視物光明神氣充足感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱蒸之時其患卽起嗆促喉屑塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎出氣入也其苦楚難以言喻友引爲付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿達埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚蛤補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺嚴濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補藥酒
新到大帮
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 888 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠　均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠戾慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交　話筒九百一十二號　司事人方文屛披露

●集蘭堂專辦參茸玉桂藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀滙信兌換各埠名茶馳名靈丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屛精眼科　外埠僑胞函寄賜顧三藩市郵局信箱第二五五三

花（柳）萬靈丹（每罇五員）
包愈頸癧散
補腎養血丹
統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋
姊妹七仔幽奇功
小症一罇見效大症（不過四罇全愈）故
敢稱爲花柳聖藥
永春藥房謹告
外埠各商店代售
通信處三藩市郵局信箱第二五五三號
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十二元四五

金山大埠　國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知本局承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣俱出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇玻璃笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三
Kwok Min Company 827 Grant Ave. San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李氹等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
林肯總統　正月卅一號開
他甫總統　二月八號開
金季當總統　二月廿二號開
甲士總統　三月八號開
委路順總統　三月廿二號開
華人代理黎祥啓

金山大埠　昌勝公司
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器顧繡瓷器香茶發行
始創祈蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件雜辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己　同源印務公司啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street. San Francisco, California.

●愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國權利僑胞而設故船上招待日逐改良菜水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當竭誠歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
南京船正月二十九號開
差拿船二月十三號開
中國郵船公司客務部謹啓

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅備有未明具報者請來本行與弟面商或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後聯買匯票許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多捲華友別項生意而已希爲留意光顧是荷本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

意商銀行

台山荻海　江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一座固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及香港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傷寒咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿纏匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈業到卽安數鄉全愈又家叔所雖南京郵船通事也經染重病西醫兩效待半月始抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰
尊推國手無雙選
我美君才第一人
醫館設華盛頓街遜濃樓二層九號電話三六九
廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍鏞　同頌

●管電車人中途身故

昨早有電車一架、由考核街斜坡駛下、管車人尼布架、猝爾身故、當時仍力將機關制住、蓋恐與他車相撞、碍及搭客、當其仆地時、適觸及一機關、將車停頓、各客覩此情形、爭相上前施救、惟已返魂無術云、

●自由車碰傷華女

華女郭金錠、年約五齡、昨日下午六點餘鐘、其母携同出街、行至士得頓街近沙加冕度街角、正欲過街、該女先行走過、適有西人乘駕自由車而來、誤將該女碰倒于地、立卽停機、與其母將該女車往急濟醫院調治、幸祇頭部微傷、敷藥後、隨乘原車回家云、

●拘去華婦一名

今早八點餘鐘、有女師金馬倫、巡到衿尾愼街七百五十五號樓、帶去華婦背英一名、留在女館、

●林肯船阻遲開行原因

林肯總統船原定于昨禮拜三日下午一點鐘、開往遠東、後因機器略有損壞、急須修復、故延至昨早九点鐘、乃動輪出發云、

各埠新聞

●擬取締放棄選舉權之人

一日沙加免度電云、羅省孤赴省會上議員路委士、是日宣言、不日在省會提出一案、凡屆選舉之期、有選舉權之人、不到投票、以盡其天職者、罰銀一元或二元、因若輩放棄責任、以致由少數投票人攬奪選舉權、殊非公意所在、或向人民徵收人頭稅、嚴令其投票選舉、乃能交回、所罰之欵、則用以充本省學費、

●加省總督崇儉政策

一日沙加免度電云、加省總督列哲臣、咨報省議會、發表其崇儉政策、並提出預算案、擬稱預算收入爲八千五百二十三萬七千餘元、支出爲七千八百九十七萬四千六百二十八元、另將本省各處設立之機關、陸續裁撤、以省糜費、約共省去一千二百萬元、

●省會禁開彩票之議案

一日沙加免度電云、省會上議員沙奇、今日在議會提議一案、凡印售彩票、及開設彩票等、一律禁止、如有違犯此例者、初次罰欵三百五十元、另下獄一百八十日、以後每犯此例一次、罰欵一千元、另下獄一年、以示重懲、因屋崙附近之懇士打哥士打縣、有華人多名、在此開白鴿票廠、該縣公家律師、迭孤警差搜查、另派差嚴守票廠門首、禁止其開字、近日該縣人民、遞呈省長、力請設法禁止、以保治安、故省會有此案提議、

●培育青年之可嘉

斐市那兩云、本埠華人球隊、頗稱精神完備、惟該隊員有缺十球衣之点、每與別隊競賽時、于各隊員所着之衣、未能一律整齊、今特由黃漢偉君發起、與本埠諸熱心僑胞磋商、及籌些少欵項、以爲該隊員等購買球衣之需、經有等僑胞力爲讚助、共捐得銀一百二十餘元、內麥郁馬黎李富功諸君等、各捐廿元、麥根源李錫三諸君等與東京、松島、富益館、各捐十元、德利、浣記、福記、永和昌、各捐五元、足見該僑胞等培育青年之熱誠、殊堪嘉尙、聞該球隊諸君、近亦出力操練、或近星期內出發競賽云、

●毒藥案定判監禁

一日山多些電云、華人汝華、被控爲販賣毒藥案、昨日由衞官定判有罪、監禁六閱月、以示懲戒、衞官並謂此案照例監禁不得過六個月、故我不能處以較嚴之懲罰、殊爲可惜、此爲本處于一禮拜內、華人因毒藥案被判懲戒之第三人云、

●華餐館不准跳舞耶

廿三號西林內報云、華人冒勝、向在本埠北部衿尾愼街開設上海餐館、昨晚被差拘逮、指爲在餐館內、准人跳舞、太不雅觀、隨具保單五十元、在外候訊、並准其于廿四點鐘內、自認有罪或無罪、

●煙票案被拘

廿八號羅省西報云、本埠警差、昨日會同本省藥務委員、親赴華埠施利街五五八號、搜出毒藥値銀一千元、拘去六十歲華人關炳、指爲煙案、又在該處搜獲票廠、拘去華人榮炳、指爲票案、一併具保候審、

●市長售酒被拘禁

一日加省快亞布埠電云、本埠市長匿度、前被合衆國衞禁酒差、控爲在其擊球館內售賣酒醪、致被逮案、入獄兩閱月、今已釋放、當被判罪時、市長本不認有罪、惟于禁酒差之行爲、不欲指攻、致貽人口實、現市長決定將埠上酒患、掃除淨盡、以昭潔淨、

●羅省之寒度

一日羅省電云、本埠寒暑針、昨日低至三十六度、爲十八年來天氣最寒凍者、全埠爲冰霜所鋪、徧地皆白、附近各埠、尤覺嚴寒、

●犯毒藥案撥出境之創見

廿五號斐士那西報云、華人亞勝、居留本埠、已有二十餘年久、日前被合衆國衞差拘拿、指爲犯夏利愼毒藥例、由官審判有罪、昨由移民局員押赴三藩市、預備撥回原籍、此爲本處華人犯毒藥案撥出境之第一次、

●旣死果能復生耶

一日咩匿電云、西人士地芬臣、前八日身故、有醫生數名、及驗尸官、均定判其氣絲已絕、返魂無術、惟其家人以彼不過暫行失氣、不久復甦、不允將屍殯殮、現寄殯長生店、其家人在此看守、醫生以其死去多日、屍應腐爛、故衞生局員、或于今日將屍查驗、

●搜獲大帮毒藥

一日紐約電云、有合衆國衞差數名、在距捕署不遠之上等住場、搜獲毒藥値銀二十五萬元、拘去西人二名、送官訊究、事前由差計誘該兩人、表出其毒藥藏在橫箱內、故一併拘去

●金山大埠憲政黨啓事

本黨定於夏歷本月十九晚禮拜六七點鐘在黨所選舉新任職員事畢同赴杏花樓叙讌請各同志依期賁臨照章選舉幸勿吝玉爲盼此布

●保安堂启事

啓者爲梁彬出堂之事經本總堂查明原委無犯堂規照常係本堂手足此佈
民國十一年十二月十八　岡州保安總堂啓

●合勝堂啟事

啓者本堂昨聞人言七堂聯同一公司買受人壽年班營業而我本堂概無干涉並無股份仰各手足梓里知之及鬮劇班奉來香油本爲領謝而紅股一事本堂集衆議決不受因該班乃營業問題所關紅股本堂不應承受特此公佈
民國十一年臘月十五日大埠合勝堂謹啓

●余家公所啟事

本公所昆仲還年積欠之經費爲數不貲迭經孤人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼
收銀人　永同盛華獻　正昌號杰章　東昌號毓紹　珠江號恩和　利貞押適中
大埠余家公所啓

●承受廣告

啟者企李崙埠安日由街門牌一千二百七十七號三和興記公司生意全盤并鋪廠招人投充現本公司出價承得經已交定訂期新歷二月二十八號午後一點鐘在本鋪當衆交易清楚如三和舊手有欠到各號賬項會項與及按揭華洋轇轕未淸等情懇依期到來理妥如期不到是爲自悞倘交易後或搜出有數目當爲枯紙概與新手人無涉至於各客各號欠到三和興記公司賬項經當衆聲明統歸新承受人收理亦請早日賜交以淸手續自交易之後所有三和興記生意舖底及生財權利任從新承受人管理亦用回三和字號加多益記二字照常營業日後財發鉅萬概與舊人無涉故特登報聲明以免後論此佈　公益公司啓　下

●承受生意廣告

啓者市作頓埠仔杰街門牌三十七號遠東西人餐館原日係林賢獻伍耀礽伍源烈黃炳坤伍洪源伍長等合伴今因黃炳坤志圖別業願將自己名下之股份退回伍長伍耀礽等承受訂於西歷二月二號下午四點鐘在本館交易清楚如黃炳坤兒有將股份按揭生會項等情請依期到來本館訂明取公留銀收贖如期不到是爲自悞自交易後還東生意興隆係新手承受人所得永遠不關退股人之事此佈
伍耀礽伍長伍洪源林賢獻伍源烈特啓　一下

●恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜爲有顧客踢門而購貨物招待心急一時失足墜地跌破頭部鮮血如注更傷腰際斯時痛楚難禁幸得友人薦醫於簡作樑先生處何日出藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用繕數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓羅國家道咕省板地咕埠
弟新會人陳典洋敬頌　小二

●本堂辦到
正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機　金山大埠裕生堂啓
Y. S. Tong 864 Wash. St. S. F. Cal.

●新到
大細發餅　赤米
玉扣丁　永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
（廉價發行）金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

本店常有各等自由電箱代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧無任歡迎舖在柏思域街五百七十四號近高林比亞份由　北竟電公司啓
Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.

●介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次卽藥到回春弟之感恩思所以報繼念劉昌德先生旣有此神術而其人又不肯懸壺問世如有問到亦喜爲人方便弟今永感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉　二埠黃章啓　中四
near Columbus Ave. Phone Kearny 778

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股刻經內地兩稱工廠藉我人材豐富機器妥當卽衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業　此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚況日前認股諸君間有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特孤出鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尙得有認股之機會蓋截股之期已決定出年舊歷正月十四日（卽陽歷二月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也　興亞公司駐美董事局同人啓

●灣月戲院演人壽年班

▲二月二號禮拜五晚七點開演
●戲場內設有座位優待觀者務早駕臨
布律委街
頭場出頭狐奪蚌珠　全班拍演
二場成套羅成寫血書　大詩首本
▲下午四點鐘起在本戲院售票

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資　弟因前日脚部損傷因傷發毒痛苦不堪屢醫無效實無欵後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘謹因此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風湿　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包触痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
强腎固精久戰丸每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元罇三元半
花柳活血消毒丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衞生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衞生補血汁每罇一元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

恭賀新禧

FOREMAN & CLARK
The Largest Upstairs Clothiers in the World
San Francisco Stockton & O'Farrell Sts.
Oakland 12th & Washington Sts.

啟者華人將屆新年爲華人之大慶日諸君如欲買時欵西裝衣服以度新年請到本店購買本店爲世界上之最大樓上衣服舖常有正全羊毛西裝衣服及大褸一萬餘套
每套沽銀二十元　廿五元　三十元　三十五元不等
本店所取之價比於別處同等貨物必平兌如在本店買衣服每套可節省兌本店並有各欵帽（別處沽銀二元五毛）本店每件只沽銀一元五毛絨帽（別處沽銀三元五毛）本店沽銀二元五毛各欵幼童衣服大褸齊備色澤鮮明由四歲至十八歲幼童衣服
每套沽銀七元五　十元　十二元五毛不等
在本店買幼童衣服或大褸每套可節省銀兌請華友親到本店參觀方知眞是貨眞價實無論購買與否一律歡迎舖在大埠士得頓街門牌一百壹號樓上
科文加勒公司謹啟

金山 大埠 **公源** KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常晉園[illegible]時鮮瓜菜

金山 正埠 **源發** YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL

延年堂

本堂分到正北鹿茸正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶莫不俱全大埠發行價格相宜 各款大補茶價目列後 參茸三鞭大補茶每劑價銀[illegible]

參茸玉桂 [illegible]

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押帳各項銀業生意現有資本金六十萬元資本充足歷年公積金二十餘萬元信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里僑胞許生意日形發達遠近僑胞付來委託滙寄之銀信無不加意辦理務期妥善以副雅望仰祈僑胞留意惠顧爲盼

●定期貯票 二個月週息二釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山大埠 **逢泰** FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西瓜小影額外相宜如蒙光顧請函示知

法德相持之近況

一日德國亞愼埠電云、本處昨晚接到消息、謂英法兩國、于近東柳愼尼會議、彼此意見不合、勢將決裂、各德人聞之、大爲喜悅、雖自受痛苦之不堪、亦因而暫忘、此爲近三禮拜來、魯亞人民以爲最可喜之事、本處々都梳多付之報館、均登載此等新聞、懸之門前、德人聚觀者極形擠擁、每張報紙沽價一百馬克、又有德人甚多、聯羣結隊、遊行街上、大呼法國將來必敗、法兵見之、恐釀事端、頻頻將德人逐散、又柏林電云、干匯七卜埠中央旅館、有協約國委員會之法人數名、居住此間、今日有德人大隊、羣聚該旅館門首、高唱愛國歌、並要該等法人出境、德差卽將各人驅散、以免生事、又某旅館有協約國委員數名、在此居留、亦有德人一隊、羣集門前、故意騷擾、又柏林電云、侵據萊因之法兵、對待德人益形苛酷、今日有德官四十餘名、被逐出境、亞愼埠德國銀行之董事、亦被驅逐、又法比及羅森堡與萊因邊界之德國稅關、已被法兵收管、現法兵入駐魯亞、仍源源不絕、今魯亞食品缺乏、已呈飢荒之象、聞德國政府、擬以自由車運載食物入魯亞、接濟民食、若鐵路不能通達、卽以自由車輸運、又巴黎電云、據某報登載、現協約國籌備將萊因之鐵路、斷絕與德國內地交通、此係將萊因改爲獨立之第一步云、

德青年組織軒頓卜軍

一日都梳多付電云、據萊因行政首領關士拿宣言、茲得可靠消息、法國確欲將萊因吞併、歸入法國版圖、今法兵强收管萊因之稅關、乃爲吞併之第一步、又據法國軍官云、德國軒柯化埠、今有青年人多名、組織軍隊、名爲軒頓卜軍、以反抗法國爲主義、聞此等軍隊內有佩足軍械者數千名、

德工黨請美干涉法兵侵畧

一日柏林電云、德國各行工黨、共占德國人口半數、今午德國工黨、致電美國國會、請干涉法兵侵據魯亞、謂當日德人所以允放下干戈、與協約國停戰議和、乃因美國提出根據公理言和、德人始允罷戰、今德人被法兵摧殘、美國應出首援救云、

協約國反抗立國侵畧

一日巴黎電云、協約國大使團、以立陶宛國民軍、佔據美摩地方、今晚特行會議、決議致哀的美敦書于立國政府、要求卽將美摩邊界之兵撤退、并限七日內、將在該處所設立之政府解散、查美摩乃由聯盟會共管之地、日前被立國民軍强行佔領、故協約國有此抗議、

關于近東和會消息

一日倫敦電云、英國政府、接法國來文、謂柳愼尼近東和會、如決裂之後、法國有權單獨與土國訂立和約、又瑞士柳愼尼電云、俄國外部長節乍連、今日發出正式宣言、協約國所提出將土國海峽開放、任由各國船艦出入一事、俄國決不允贊成、以俄國之意、土國之海峽、不准外艦來往、惟協約國則大爲反對、聞土國代表、接到本國政府來電、飭令簽押和約、惟須俟至最後限期、乃可簽押、寔藉此要求協約國有所退讓、

英國決定償還美債

一日倫敦電云、英國政府傳出消息、英國所欠之美債、卽使政府有所變動、亦必遵照美國所定還債之條件而行、現英國工黨之意見、注在減收稅項、據國會工黨議員麥丹那宣言、英國所負之美債、無論美國所擬條件如何、必須如數淸還、若早還一日、則英國早完責任一日云、又美京電云、美國財政長兼償債委員長咩倫、今日召集償債委員、將所定英國還債之條件、略加修改、以備提出國會、請求批准實行、現英國年中還債若干、未知確數、大約每年還債一百三十五兆元至二百兆元之譜、

英使爲財政長辯護

一日美京電云、駐本京英國使館、今日發出一文、似爲英國財政部長波路榮之辯護、略謂波路榮昨禮拜由美返英國、在丹頓埠、有報界訪員十餘名、同往見之、請發表意見、當時波氏非正式畧講數言、並未正式接見訪員、有長久之談話、日前美國報紙登載波路榮所言美爲農人之國、及政權由政客操縱等事、均屬不確云、

英屬操縱世界樹膠市

一日美京電云、世界上出產之樹膠、以英屬最佔多數、每年出產之樹膠、共有三十三萬一千噸、其中由美國銷售二十八萬八千噸、且美有自由車行駛之人、爲一千二百萬名、故銷售樹膠更多、現查英國理藩部、擬將樹膠利權、密謀壟斷、高抬價値、以爲居奇之計、將來美人樹膠來源、必受英國阨制、故商部長苛化對于此事、極爲注意、

教皇勸諭和平

一日意京電云、天主教皇、因恐魯亞問題、激成德法戰爭、今日發出一文、勸諭雙方謹守和平、以免戰禍、現教皇對于中歐時局、甚爲焦慮、不特恐發生戰禍、且恐德國傳染過激主義云、

內務部長辭職之消息

一日美京電云、內務部長科路、定于三月實行辭職、聞總統夏定、擬將郵政部長壞士、調升內務部長、以繼科路之職、惟須選定繼任郵政部之人、乃能頒布命令、現聞上院參地與拿省議員夏利紐、有選爲補充此缺之消息、

金山 **廣益號** 正埠 KWONG YICK CO. 94[illegible] Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco Cal.

本號總設在大埠都板街九百四十一號

電話二千四百七十七號

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

[illegible]

(工錢求利)

金山 佛蘭西 花旗銀行

(一季四釐)

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

金錢滙單 本行設在失打街門牌一百〇八號近孟今街角積貯求利週息四厘香港電滙單士庫鐵箱仔租賃附貯出入有息計回華人都關顧帮襯曾培明料理爲廣益號金器首飾物業按揭

金山大埠 **花旗皇家銀行** AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國實銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

[illegible]

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街

麗生號在積慎街

貞祥號在積慎街

泰生號在積慎街

天成號在積慎街

天興號在積慎街

天福號在積慎街

[illegible]

全福號在都板街

華昌號在金山[illegible]

天和號在都板街

天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明[illegible]依期無悞

天元 麗生 天成 天興 華昌 天和 天福 泰生 貞祥 全福 天生 同啓

大埠土木人參發行

TONG CHUN GACK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外瑞春海參蔵等處協同和人參庄發行美洲煙有放戥貨眞價寔久蒙海胞貨許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白道內價低平各埠里惠顧當照時價伸眞貨銀由信館寄赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客北參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港料運而來者其價格外相宜

金山進口代理處協同和人參庄 同春閣啟

金山 **正昌** 大埠 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鈇器送禮嘢物等發售價具相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話老拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤并有上海濟安堂驅名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 **正昌隆** JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷兼做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司在香港註册資本港紙一百萬元專在上海買業出息及建地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程[illegible]

[illegible]

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 **成信號** 大埠 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼縻心蓆片祠園炮竹瓜菜種白製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋威魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱一二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹[illegible]花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 **萃泰** 正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創[illegible]餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味鹹頭食品臘味醬料蘇杭羅貨合時瓜菜種籽雜糧山畨米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來公寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

美國 **廣昌號** 舍路 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頓街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客

接理 右古并 各鄉滙兌

惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈 弟廣昌號吳德桓啓

士作頓埠 **兆英昌自製臘味**

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味叢承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

士作頓 **廣安昌** KWONG ON CHONG CO. 138 E. Washington St., Stockton, Cal

自製各等臘味廣告

本號在士作頓埠華盛頓街門牌一百卌八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨格外快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱

士作頓埠廣安昌啓

恭頌外科善醫百症

啓者前因在閣口街工跌傷脚頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請芝草軒許濟卓先生醫治始明此症非係跌打傷患乃係風疾骨痛弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺脚回原力棄杖步行數年之患一旦盡除但弟前年腿部生有毒瘡因鄉縣醫愈求西醫剖割以針線縫回口後經生肌無事亦有年餘至今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直兩吼深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症令人驚駭幸逢許先生醫術百精用藥治吼與肉取淸敷以靈丹妙藥收效其速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬叙數言鳴謝

弟台邑余村人余槐恭頌

Chow Hurd 839 Washington St S.F.Cal

合記閣添精製

HOP KEE CO. [illegible] Grant Ave. San Fran[illegible]

[illegible]

金山 **愛和堂** OY WO TONG & CO. 750 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製丸散例下

武溪大補茶每劑一元二毫

蛤蚧大補茶每劑一元二毫

秘製蛇膽藥酒每料五元五

風濕骨痛驅風膠每料九元五

廿四味回春茶每劑二毛五

何首仁壯腎丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希爲留意

金山 **同仁堂** 正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

生醫 **譚緯棠** 自製經驗藥丸 寄售

[illegible]前到美國醫學會試驗[illegible]年[illegible]信用(第已返華)專心搜採精良藥品加以精益求精自製丸散(各丸功效已刊各埠梓里號)[illegible]丸)寄售處定然從廉妥寄無誤 ●寄交每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 **譚緯棠** 啓 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天虧損病後失調 頭暈眼花四肢怠倦

氣血虧損手足痺木 腰膝痠軟步履無力

脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛[illegible]

思想過度損傷腦筋 工藝過勞神傷形

酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影

脚板筋痛腎虧血虛 精道不固精隨便出

[illegible] 腎冷精寒陽事不舉

陽事不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴

小便不禁[illegible] 小便[illegible]如米汁

[illegible] 虛不受補[illegible]

如服此丸不拘老少全無燥熱大便不結不瀉不獨立刻見功而且效力長久能使服者轉弱爲强百病不侵精神加倍康健延年凡腎家虧損精血枯散久患陽萎不舉者[illegible]無不應驗

●價目、每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四般骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者[illegible]之人[illegible]不以爲意乃[illegible]之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有因風濕之症無法可治者○本[illegible]不然實由治理因無完善本[illegible]自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風疾濕爲患由頸肩腰背手足骨節疼痛[illegible]

○此風濕丸專治以上之症無不[illegible]

[illegible]

夜夢遺洩固精丸

[illegible]

◉**寄售處**

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Cheong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

(市卡)生源號廣告(咕埠)

Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各埠[illegible]銀兩滙兌由香港華豐泰轉交妥當紙水照時價[illegible]七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

交部負債七億元

▲日債已達一億數千萬元

數日來國際共管我國財政之說、紛乎沓來、委託安格聯監察、我國財政收入、尤盛傳於東交民巷、各國使館之間、所謂監查我國財政之收入、不外乎指關稅鹽稅烟酒等等而言、關鹽兩項、早在外人管理之下、除此以外、甚少足以塡滿各國慾望之稅收、今試一考交通部之眞相、當可知其內幕之亟亟可危矣、交通部在前淸宣統三年、列爲特別會計、其收入甚鉅、又以其與一般會計分離、故其財政上亦較有餘裕、然民國以來、該部經濟上之盈虧狀況、除民國二年盈餘千餘萬元外、其餘皆年有所虧欠、三年與五年、表面上雖收支適合、實際上民國三年借入外債三千餘萬元、五年借入四千七百餘萬元、以彌補之也、查十一年度之預算、收入總額爲一千餘萬元、但就支付內外債本利、總計已約需六千四百餘萬元、兩者相抵、其不足額約五千三百餘萬元、又查交通部總負內外債額、共約七億元左右、僅就日本方面言、其總額已在一億數千萬元、欵項凡十二、列舉如下、

名稱	債額	利息
中國實業公司電話借欵	一千萬元	八厘
中華滙業銀行電報借欵	二千萬元	八厘
東亞興業第一次借欵	一千二百萬元	五厘
新奉鐵道借欵	九萬七千元	五厘
郵傳部五厘利鐵道公債	九百二十四萬元	五厘
四鄭鐵道公債	五百萬元	五厘
四鄭鐵道短期借欵	一百六十萬元	九厘
四洮鐵道借欵	一千二百五萬元	九厘半
吉長鐵道借欵	六百五十萬元	五厘半
吉會鐵道借欵	一千萬元	七厘半
滿蒙四鐵公債	二千萬元	八厘
高徐順濟公債	二千萬元	八厘

交通所負日本方面債務、既已如此其鉅、而又到期不能還本付息、是以債權者派人坐索、交部無法應付、遂將湖廣鐵道京漢等路之借欵、歸財部負擔、交部特別會計制度、早已破壞、又加之各種收入、爲軍閥所剝奪、愈足使交部債務陷於不可收拾之境、今四洮借欵方又在延期交涉之中、

林黃競爭閩省長

滬函云、福建民黨、約分林森派、與黃展雲派、兩派競爭省長激烈、林森派以林炳章與南台各商甚爲聯絡、尤代籌欵、故用林炳章爲財政廳長、黃展雲派先則假公民會反對之、及林炳章向其疏通妥協後、又以林炳章提倡設立保市銀行、欲藉此發行滙幣、並欲彌補福建銀行倒欵、刊發傳單、到處宣布、又令駐閩淸永泰之自治軍黨黃炳武部、開拔來省、切之以威、一面唆使中小學教員組織索薪團、將林炳章包圍、林炳章無如何、憤欲辭職、遂往倉前山避之、又被追回、現林森省長運命、專視林炳章之財政廳長能否存在爲斷、黃展雲之候補省長、已躍躍欲試、各界無人肯爲揭出、且以林炳章痛詈惡劣、故只持冷觀態度、一任兩派紛爭、惟黃展雲如繼林森登臺後、對於地方統一及財政措理、有無把握、殊恐未必也、其實若輩等、毫無法律與政治知識、其所作爲、不値識者一笑、今林黃惟權利是爭、且省長以下設立道尹、爲孫文所反對者、今因孫文之書記陳羣返閩、無可位置、委以閩海道尹之職、是根本上已錯誤、若輩尙不知之、安望其能有濟、閩中有識之士、以此輩政客、長此相持、而軍人復各自爲政、殊非閩人之福、目前城臺一帶、商業蕭條、散兵刼殺案無日無之、深盼劉冠雄返閩、收拾殘局、然後軍民權限劃淸、再圖財政上之進行、惟劉冠雄稱病在津、民黨方面及盧永祥等、反對甚力、劉未必敢於嘗試、且劉乃一庸碌之人、有此魄力與否、又一疑問也、

王正廷籌畫年關財政

▲支出一千三四百萬……收入祇有六七百萬……預擬中之救急辦法

王正廷兼代總理後、對於年關財政、亦極力籌畫、聞昨日(十五)曾邀集中央各財政機關長官、開一籌備會議、討論結果、預擬支出收入淸單一紙、持往公府、與總統磋商、計(甲)支出部分、約需一千三四百萬元、內分四項、(一)中央行政費一百二十萬元、(二)各軍欠餉六百萬元、(三)各機關欠薪二百萬元、(四)應償零星借欵及本利約四百餘萬元、(乙)收入部分除十一年八釐公債、尙有二百萬元、鹽餘可靠者、約二百萬元、加雜稅印花煙酒等總數、不過六七百萬元左右、兩項相抵、實差六七百萬元、非添借零星小欵、頗難應付、嗣卽決定由財部方面負責、向華銀團極力磋商、先行挪借四百萬、期訂五個月決不延長、一面仍謀出四項辦法、分致京內外各機關極力籌措、藉濟眉急、其辦法如下、(一)由京中各財政機關酌量協濟、(二)[illegible]各項小借欵、(三)分向各銀行商辦墊欵、(四)通電各省協解云、

劉冠雄之對閩十策

閩局糾紛、一時尙難解決、此次劉冠雄由滬赴閩、雖迭受閩人團體之電拒、而意興仍濃、其臨行時曾致政府一電、內列辦法十條、請予查核備案、特爲探錄如下、(一)福建鎭撫使一職、應有統轄全省軍政民政之權、(二)應請政府命令將所有閩省軍隊

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

定價

[illegible]

加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫學家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候

醫道日隆 旅舍砵崙埠弟陳詠如上言

加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎除功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃淸積毒不傷身體所以算爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患蘊此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元

鑾戰忍精丸每盒二元五毛

種子揭被香丸每盒銀一元

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元

五鞭發力丸每盒銀四元

統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓蓄後丸每料十元 半料五元

初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五

百日可醫撞紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

畫閨香濃水藥丸每盒五元

體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五

經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

極驗皮膚濕毒起粒埃瘡藥水每樽銀一元

加料奪錦如意丹(銅城鐵柱)每盒五元

奇妙壯腎丸每盒四元

調經種子毓麟丸每盒二元

驅名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂

Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存款提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門無度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將存款週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐

半年期 四釐 任便期 二釐

儲蓄 四釐 長年 另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而業於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商倘蒙歡迎尙祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行

廣州 福信銀號

江門 鉅信銀號

[illegible]

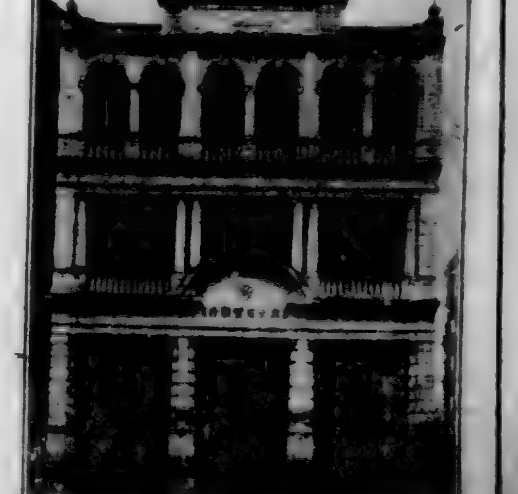
博雅齋 接印文件 笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

「杜瀛狀師承辦移民案件衙門事務」

[illegible]

本行自置總行樓外觀



本總行之內容

意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全埠各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷

那崙埠枝行華人司理 [illegible]

羅省埠枝行華人司理 [illegible]

二埠枝行華人司理 鄺文[illegible]

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 每樽五元

忍精丸（特別久耐） 出身英雄無敵 每料五元

壯陽久戰丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

玉露丸（男子遺精） 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

白濁清毒丸 不論遺精夢洩 連服四天愈 每料五元

聖約丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每樽五元

痔解毒丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

斷根散 立愈大便鮮血 燥濕血水流出 每料五元

回春丹 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元 主治日夜咳 食此丹即止咳 每樽三元

（治氣內外經洗瘡止 肺痛痔瘻驗癆咳）

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癬痲瘋牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩瘡粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本埠前在卑地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬血粒每逢天時炎熱手腳身都皮膚起紅粒起印硬皮起與癢痛難堪服盡中西藥無效面且做工之人染得遍身形如蟲行蟻咬一時不便幸付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社岡 王亞四 江其金 陸亞成 蔡棠生 王滾全 同恭頌

Kin Dan Root, 30 Rain St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠中興大藥房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處鄺吉映相樓 Yung Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

僑民、以國權所在、斷難姑容；擬籌謀對付云；

●兩借款之最近消息

貨幣市政兩借款、遙期已久、迄未交付；一般人遂有中變之盛傳、惟當局則始終信其可以成立；並確認爲不過倫敦政潮之偶爾影響、故仍電訊往還、進行不懈；昨以借款介紹人伯捷（譯音）接到英法支那公司來電、謂該公司現經決定兩宗借款交付期、市政借款則於西歷一九二三年、（即民國十二年）三月一日交付第一期、貨幣借款則於全月十二日交付第一期云、現該介紹人已將來電所稱、向財政廳報告一切云；

●官產銷却紙幣法之實行

財政廳長鍾秀南、日前擬定具體維持紙幣辦法二條、（一）稅捐銷却紙幣法、（二）官產銷却紙幣法、經誌前報、且第一法復已於昨日布告實行於後、茲復查第二法、亦已與總商會商妥辦法、茲將財廳致總商會函、採錄如下、逕啓者、省幣數目、昨已由貴會及省議會公同點查、現查幣價尚形低折、敝廳擬用消極方法、竭力維持、茲從官產項下撥出長壽橫街影畫戲院一起、東堤官煤廠一起、造幣廠前空地一起、共計三起、底價大洋一十三萬四千九百五十二元三毫五仙五文、加一五補水、伸算毫洋一十五萬五千一百九十五元二毫三仙五文、並附送各該處面積分段圖、及底價單、函請查照、代爲明投、即以投得毫銀照市價收買紙幣、由貴會宣布當衆焚燬、自後敝廳一面將東較場等處官產、陸續發交、照此辦理、以期減少市面紙幣、至投得官產人姓名、並希開示、俾便塡照、送請貴會轉給管業、事關救濟金融、盼速施行、仍希見復云、現查總商會接函後、以事關維持紙幣、公議照辦、特定期於明年十一日在會分起明投、以價高者得云；

●有獎稅券開辦有期

發行有獎稅券吸收紙幣計畫、業經決定實行、茲據政界確息、此種辦法、政府擬趕速於一個月內開辦第一期、嗣後每月開辦三期、以吸收足五百萬紙幣之額爲止云、

●港政府之海船防盜辦法

大晚報云香港政府、因海盜橫行、如瑞安之被劫、已規定左列七法、令各海船照辦、以防盜患、

（一）船上必裝無線電機、

（二）客未上船、必在碼頭先查、查時由一西捕監視、中西客人、均必受查、

（三）船行時、各鐵柵欄門必上鎖、如引擎間汽過鍋間等、

（四）船離頭碼後、必須再查各客、水手亦必查、

（五）船主之艙附近在桅桿旁、設一鐵閘、

（六）船上必裝水汽皮帶、如有匪、可用以對付；

（七）客不許走入船主之艙；

以上七法、均由商會提議、此外又請政府嚴行檢查私運軍火者云；

各屬近聞

▲劫營續聞 前山軍營被劫、已誌昨報、茲再將近日見聞所得、錄之如下、聞此事已醞釀有兩月之久、黨徒運動費錢亦甚多、其計畫非只前山一處、原欲石岐亦同時響應、臨時某項因事未果云、且是晚本期攻入某村（陳某之鄉離前山約八里路）距是村原有陸戰隊十餘名駐守、在山頂安設機關槍二架、居高臨下、黨徒到步時、彈如雨落、故未能攻入而退、且守白石鄉（離前山約一里）之一連、得人先通消息、未得將其遮斷、故鏖鬪甚久、阻碍進行、亦一原因、而前山之數連兵士、則已運動成熟、故一到步如入無人之境、此役是匪是黨、言人人殊、或謂若是黨人所爲、含有政治意味、則不應擄及校員學生、仍以爲綠林之舉動云、又一說謂有李某鄧某爲之指揮云、又聞該營被劫後、其官佐黃至有被擄去作挑夫、爲之扛運什物者云、江防陳司令又聞報誠恐防軍兵力薄、遂添派一營、前往助勦、昨已在石岐借用商輪二艘拖帶出發云、又勤劇云、月之廿六夜、有人行劫前山、被駐處防軍陸戰隊追截、當場擊斃及傷黨徒許多、並生擒謝保等數名、於廿九日由陳永善司令到前山、親手執行就地槍決、聞當時學生何澒綱等四名云、

▲請銷穀捐 惠陽穀捐、爲各縣所無、開抽以來、人民罔不疾首、現該縣穀米行代表馬瑞生等、以穀捐害民、聯懇財政廳、飭縣取銷、財政廳查此案經已行查、尚未據覆、因特令行惠陽縣長、迅即併案辦報、毋稍稽延云、

▲清鄉續聞 南海太平墟地方、近有匪徒嘯聚、截擊來往渡船、扣留木排、擄去排夫暨勇數名、搶去槍枝多桿、南海縣兵即於十五日派大隊前往太平沙圍捕、該沙蔗田數十頃、尚未收割、各匪聞風紛向蔗林逃匿、搜捕半天、以蔗林過多、未能搜獲、祇某隊追捕至沙頭、匪即游水而逃、各兵放槍向水轟擊、斃匪一名、又探悉匪黨有向三水邊界之蘇文沙逃避、軍隊即向追捕、距甫登岸、即有數匪走入蔗林、時將入夜、不便窮搜、致被漏網、殊爲可惜、現該墟已有游擊隊駐紮、勒限該鄉紳耆具結、於三日內將擄去之排夫暨勇及槍枝、起出交案給領、

▲異星發現 惠州屬之洋盧嶺頂、十一月初十夕、忽發現異星三顆、光芒大異恒星、色澤各異、一紅、一黃、一青、由八時起、直至十二時始沒、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
中西書籍
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五電話矢打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行藥房 李衛羣醫生巧製各種藥 水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元 批發行另議

程明曾先生新學碩士也少游歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種曾歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡腎虧勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣滑流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇銀二元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雖奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭蓋用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見晉不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水 風流補事 床第無窮 每罇二元
- ○戰通宵飛燕散 閨房美術 世上無雙 每罇五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 盒庄十一元
- ○英雄大力汁 每罇二元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒三元
- ○止痛（肌生）金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳咸疳止痛散（肌生） 每盒三元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○花柳（初起）白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅（結毒）丸 每盒五元 全料十元
- ○內消花柳陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行自設 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

康仁同堂代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

搜骨丹 每樽五圓 寄費一毫

統治五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費一毫

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費一毫

專科

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾企李街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痳科白膏藥每盅一元
- ●爛腳拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行所在金山大埠孟科街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯者即由一號起息週息四釐常有幼童附銀幾架碼贈與幼童凑銀凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳秩孫謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

僑案紀要

秘魯排華案之經過與現在

▲在秘華僑之狼狽○○○○羅代辦交涉棘手（再續）

（四）我國方面之應付 自此事發生以來、在秘華僑均極爲憤激、因組織秘魯華僑自強會、推舉華商馬進昌爲代表、協同羅代辦、向秘魯當局交涉、於十月五日、赴秘外部、請謁秘外長、羅代辦及僑商代表馬進昌等、均力陳取消商條、並要求取消此項之命令、秘外長答謂、限制華人之行爲、有防礙兩國之外交、此係出於閣議所決定、彼實爲反對、至撤回命令、彼無此權力、惟以邦交爲言、請其維持、秘外長謂須與總統磋商、因又往謁秘總統、請其設法、秘總統謂內閣對於此事、既已決定、總統不能干涉、嗣又請其設法維持中秘之商約、秘總統云、容與內閣商量、迄無確切之答覆、其狡猾於此可見、現在羅代辦在秘交涉、無甚發展、蓋秘魯政府之宣言取消商約、是駐使之待遇、已經動搖、若秘魯政府、竟以商約已經取消爲言、不復待兩國外交官吏、我國方面、恐亦無法可施、故中央方面、對於此項交涉、深感困難、非常棘手、再四研究、惟有請第三者出任調停之責、以免愈殭、故決定由政府致電駐美容代辦、令向美國政府磋商、請其調停此事、先以勿廢商約爲根本、然後再交涉排華之事、蓋秘魯政府之取消通商約者、以商約中對於華僑均定有明文、彼不能不遵守條約、故不得不出於取消一途、以爲根本推翻、故欲圖根本解決、非從商約入手不可、政府日前已發出訓電、令容代辦向美政府磋商、中美邦交素篤、諒可出任調停也（完）

諸乘

爲擲墨水瓶事致衆院電

（上略）夫世人之視國會如神聖者、以公等之若羅漢也、而公等之所以被視若羅漢者、以有一二法寶以壯神勢也、他日無論、即以公等所用之墨水瓶而言、亦自變化無窮、文則用之以罵人、武則用之作兵器、掀風作浪、神妙無匹、昔曲同豐以得鼻烟瓶而身手健、張大師以入荷蘭水瓶而老命牢、可知瓶之爲寶、法力無邊、劉公等之墨水瓶乎、瓶中藏水如墨、則其利害可知、公等既獲此寶、何患無用之之時、今竟爲區區一張閣、而以之作孤注之一擲、僕甚爲公等惜之、鍾鍾山歌；

瀛聞

日本最近在南洋之政策

滬訊云、日人雖有縮減軍備會議、而備戰實未嘗一日或懈、日人對於西北方面、雖設防甚周、而於南洋方面、尙付缺如、數日前曾傳日人在澳洲方面收買地皮、惹起美人注意、日政府極加否認、但南洋方面、日人以爲非有一根據地不可、曾派娘子軍商人等前往開拓地盤、然無軍事知識、收效極少、但又不能向南洋孤兵佔據、幸日人素傳人口甚盛、今又値各國主張縮減軍備、於是日人遂得以藉口、現擬將裁汰之兵、一律遣往南洋殖民、間接作軍事之布置、因特派前往比爾瑪、馬尼拉、爪哇、婆羅州、賽蘭伯斯坦等地方、先行調查軍事設備、及商業情形、著野澤民將於本月二十八日、偕恩斯坦傳十等、乘榛名丸船赴南洋、三十一日道出滬上、據其語日本加藤首相云、馬尼拉方面、已有日本大資本、在彼經營椰子樹、佔地甚多、但統計日僑在南洋者不過二萬、未若我國人之在南洋幾及千萬云、

新聞屑

清廢爵載濤之趣史

▲眷屬因貧潛逃○○○○現孫老羞成怒

清廢爵載濤（即端王）自去歲來京、押解回戍後、久已無人道及、茲據寓夏來函、言載濤自流寓寧夏、合家大小二十餘口、每月由縣供支洋二百元、但均被親隨某某兩姓把持、對於兒孫、視同陌路、甚至衣食不給、聽其自向各處求乞、透經鎮道勸令於二百元內、每月分給該媳等四十元、俾資開支、濤又始諾而終悔、最後則謂咱們家事、毋庸外人分心、伊媳等困苦之極、乃潛逃到省、後載濤要求鎭署追回、馬鎭使亦以家事未便過問答之、但載濤老羞成怒、無從發洩、已電控平羅徵收局長吳嘉猷拐逃寡媳及孫兒女等、惟請查獲、而軍民兩長電復寧夏鎭道查復、確係家庭變故、與吳無關、未便干涉、故此事尙無了結云、

社會鑑

女教員太無酒德

▲醉後講堂打架

廣州訊云、日昨有某校女教員某、偕同事女友十餘人前往惠愛路某姓親串家、赴食麵之約、因飲酒過多、惟酒量雖大、酒品殊不佳、沿途步履踉蹌、迨回至校時、行至講堂側、偶然失足、一交跌倒、面部適觸藏書架子、遂皮破血流、玉容憔悴不堪矣、一時性起、怒不可遏、立將架子用力毀碎、各女友四散奔避、適有某女教員身軀肥碩臃腫、躲避不及、爲架子所撞、亦受微傷、登時怒目相向、破口大罵、操其外省語云、你爲何將公衆的架子拿來丟了、氏立應云架子已經丟了、你又怎樣奈何我麼、彼此雀角、兩不相下、繼復打作一團、難解難分、後得氏母、聞風奔至、雙方排解、並勸謂兎死狐悲、物傷其類、彼此同是一流人、何必因小故而結怨耶、始各悻悻而散、

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥甚多矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服實行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上書 C. K. Tong 2471 Dundas Street, W. Toronto, Ont. Canada.

男兒當自強
兩腎崇春
補分左右
腎强精足氣雄
力學九有三鞭
馳名已久
嘗試
一盒便知好醜
三鞭補腎丸

美國大埠 奇生行大藥房 KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公香生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫施藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、痛如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將發症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飮（花柳風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

五之大藥房 醫生趙超常通信處 NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可風溫可
花柳風溫
愛恰顧
有一子
請來
此間我

●遺精求葯首一功

添居墨境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋卽無夢亦遺、較前益密、頭昏眼花、相逼而來、始牛覺悟、圖以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹爲數言、以達四方、

係居美國新會三江中山里人趙仕添恭頌 See Sing (Chin), Apt. 10 Mira Ver, Mex.

●遺精醫葯之慈航

弟寄商墨國 Quong Tong Y Co. Apt. 46, Hermosillo, Son, Mex. 因事繫繁冗、眾以稍獲單薄、前患咳血、兼遺安疫、繼起夜多怔忡、頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、病魔小隨、習藥無乏、謹將病狀及藥療求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也

民國十一年十一月十號 弟鄭應如恭頌

和胃丸每合二元 武溪丸每合五元

爛腳膏每合二元 白濁丸每合二元

鼻血散每合三元 補血酒每罇三元

熱血丸每合三元 瀉毒丸每罇二元

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 處濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每罇九元 膠 每料三元

（代理處） 域多利 砵崙 島約

杏林春 芝加高 義順祥 納佛市 昌

勝公司 雲高華 金利源 波士頓 廣

群榮 柯伴地 廣益隆 羅省 新共和

張秀永參桂行 S. Y. CHANG 705 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.

北麗參（每斤） 十一枝頭九元 十五枝八元 廿枝四七元 正野山抄人參 安南甜油玉桂 正埠旗洋參

直輸入正北高麗參發行散售

但發行貨按兩另議凡買貨不滿意即寄回貨原銀本號奉回如加拿大等埠由COD付上 新有金山正埠藉沙街門牌七零五

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通爽伙食豐足搬由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后

高麗丸 一月卅一日開 二月七日開

春洋丸 二月十一日開 二月二十日開

西伯利亞丸 二月廿四號開 三月三號開

大洋丸 三月十一號開 三月二十一號開

天洋丸 四月五日開 四月十四日開

墨國及南美航線 靜洋丸 元月十一號開

東洋汽船會社謹啓

本報有玉面狐狸小說發售

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳瘋脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有實般担保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止函退

包通 婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通函退

壬癸丸 病人能自用 每樽五元 此丸統治楊梅府疔骨痛功效神奇和平無險

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每罐弍元

閨妓避毒膏 每罐叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医 啟者弟患遠年花柳風濕脚痺痛病內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候 大埠新西人李暢頌

乾坤葯房先生包医弟先患腎弱遺精後患白濁痔疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗咩黃深叩

神医妙葯

乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.

● 寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷 疳疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受梏梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛 外國二毛）

郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙二二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

及地方官吏，歸其節制管轄，以一事權；（二）李厚基高全忠逃後，所有下游軍隊，已歸臧致平統馭，李高應如何處置，懇請迅定辦法，俾免牽混；（三）臧致平既爲部曲所愛戴，應請復其師長之職，並另畀以名義，責成恢復省垣，俾收事半功倍之效；（四）王永泉雖爲民望所歸，去李而未得中央命令，首先發難，自屬咎有應得；惟既發表服從政府，宜宥其既往，責令立功，隨予開復原職原官，加以待遇，以資驅策；（五）徐鏡清軍隊，向紮上游，其爲地方愛戴，民國二年，冠雄入閩裁兵時，深知其軍隊可靠，畀以警備司令，留駐上游，閩此次閩亂，徐部尙稱維持地方治安，亦應加以名義，仍令扼守上游，遙爲聲援；（六）全省民軍流品不一，或軍官屢經報效而不錄用者，或受地方官吏苛勒激而糾合者，應分別酌量裁汰，收撫改編爲陸軍警備隊及海軍陸戰隊，以分其勢而資統馭，其係平日武斷鄉曲，嘯聚成羣，形同匪黨者，應嚴加勦滅，以絕根株；（七）所有援閩軍隊，如粵贛軍，業已出發者，應請暫行停止，冠雄既奉命南旋，自應仰體政府注意，妥爲加撫，俾免人民惶恐，地方糜爛，又可收釜底抽薪之効，爲上策；（八）許崇智軍隊既爲粵所深仇，自宜相機設法，妥爲理處，俾清隱患，藉紓政府南顧之憂；（九）鎭撫使署擬俟到閩後酌量地方情形，暫設辦公地點；惟事關全省要政，頭緒紛繁，如遣散收撫各軍，并振恤被兵區域，以及遣派人員，分赴各處接洽等費，在在均需欵項，立請大總統批行財部鹽署籌有的欵，俾資成行，到閩後亦應源源接濟，以免臨時棘手，致誤大局，又聞省按月原撥鹽稅十八萬元，亦擬請政府將此項撥歸鎭撫使署收領，乘爲定案以資措手；（十）目下福建省垣失守，秩序異常紛亂，所有工商各業，均已停廢，即使籌辦捐輸，亦無法著手，擬俟地方秩序稍定，當設法就地籌欵，或募集公債，以期經常之有著，彼時地方元氣，藉可徐圖恢復，亦可停付接濟以省帑銀云。

● 農商部關於商聯會之解釋

農商部爲全國商聯會選舉會長事，致電湖北實業廳云，湖北實業廳敬電悉，並據該商聯合會代電呈報，選舉議長，及被選爲會長等情，復據蘇省代表蘇民生等電請查照七年六月部批，解釋疑義到部，應仍轉飭遵照本部前電辦理，俟到會會員滿省區三分二以上後，再定改選日期，由該廳長前往監視，至蘇民生所請解釋各節，前次到會代表有二十四省區，已滿三分二以上，而投票決選僅十二省區，是以批飭無效，蓋既須到會會員有省區三分二以上，選舉時亦應有已到會之省區會員滿三分二以上投票，方足以徵愼密，而免流弊，應一併轉行知照，農商部，

廣東新聞

● 統一財政之計畫

總部爲統一財政起見，前曾電令各部軍政長官，一致不得干預財政，截留稅收；茲聞當局以各軍長官，既已贊同統一財政辦法，則統一辦法，自應分別擬定，俾得實行，其計畫（一）擬文通令各縣各征收機關，聲明嗣後所有征存稅欵，應悉數解繳財廳；（二）擬通令各地駐防軍隊，應遵守辦法，不得再事截留稅欵；（三）各該地駐防軍隊月餉，應由當局籌畫，按期發給，或核准抵解；（四）東西兩江稅收，前經財廳劃歸各該地根餉局核收，轉給前方軍費，現擬令飭再加核計，如有盈餘，仍應解交省庫，每月收支抵解，並須詳列計算造報，以資考核云。

● 盧齊派遣代表來粵之揣測

日前曹琨祝壽，浙盧特派其子小嘉往賀，此事當然與時局變化有關，現盧永祥齊燮元皆遣派代表來粵，聞該代表來粵目的，係□□統一問題，因保定方面，決定聯合奉皖兩派，一面擁曹琨爲總統，一面解決南北問題，以打銷吳佩孚之武力統一政策，迭經各派代表在保定密議，其辦法先從聯絡西南着手，由浙盧蘇齊担任斡旋，故盧齊特派代表來粵，接洽一切；據政界傳出消息，該代表等携有統一條件，（一）舉曹琨爲大總統，張作霖爲副總統（二）孫文任元老院長，督辦全國鐵路，（三）段祺瑞組閣，（四）許崇智督閩，（五）某人巡閱兩廣，盧永祥巡閱閩浙，齊燮元巡閱蘇皖，（六）桂事由桂人自決，此外尙有裁兵計畫，亦已大略擬定，一說則謂該代表此次來粵，不過刺探粵當道態度，尙無何等具體辦法云，二說未審孰是，同時黎元洪亦派代表來粵，亦時局變化之至足注目者也；

● 林虎未即赴桂原因

林虎回桂收拾桂局，此爲已定之事，若軍械，若兵力，現已次第籌備妥當，桂省內部各首領，亦經分頭疏通，大致就緒，惟林現仍未實行赴桂者，實因欵項問題，目下龔政等對於林氏財政上之籌措，經竭力爲之奔走帮忙，大約一俟欵項到手，林即返桂，現仍須待一二星期云，

● 葡人又侵畧海權

澳門葡政府，屢次侵越防地，迭起交涉，近聞葡人，現擬乘中葡劃界未決前，先用侵畧的手腕，擴占土地權，已招商榮嘯公司，在南環河面，建築長堤一度，環繞南環一帶地方，長及數十餘丈，擬將來即在此處爲公共碼頭，其用意不外爲改造澳門地形，伸張侵畧野心起見，惟查建築長堤之南環河面，完全係屬中國海權，一般

● 金山大埠華商總會介紹 ● 廣州遠東實業儲蓄銀行

● 廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐 本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理 李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星高植有限公司協理先進公司總理

正司理 郭隆棠 美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理 陳繼祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫 葉大星 嶺南學校畢業生大星高植有限公司總理

司賬 陳磐石 廣州嶺南學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行 爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關奬勵學生崇尙節儉諸美德

（六）接揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人享置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理

大埠 （主任）麥友楠 （副主任）李仰喬 陳子禎（司庫）曾慧初（書記）梁瑞彬 陳敦樸 陳象煒 劉興 李聖庭 梁樹楠 鄺炳焜 劉棣華 陳景文 余稚猷 陳樂生 孫垣 林承芬

砵崙埠 巫理堂 黃安 黃克勤

舍路埠 付詩傳 黃崇梓 鍾青

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.

445 Grant Ave. San Francisco, Cal

遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

● 香港工商銀行派息通告

啓者頃接香港總行來函得悉本年營業較諸往年更形發達月前在香港召集股東常年大會議決本行股息仍舊分派六釐同時付來美洲各股東之股息支票着由敝處轉寄當即用掛號信分別寄呈各股東思此時必已妥收但股東中倘有因住址遷移見此通告時該項股息支票尙未收到者懇即函示以便追查並懇以最近住址開示俾得日後通信幸勿遲誤是所至禱 再者日後所有各種通訊仍請直寄香港本行總行爲禱 香港工商銀行駐美代表 黃香蘭啓

The Industrial & Commercial Bank Ltd. 717 Sacramento St.

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

717 Sacramento Street. San Francisco, California.

處股招埠大洲美行本 The Industrial & Commercial Bank, Ltd

▲請注意 本行爲利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄告可詳細章程函索即寄此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱函件請寄招股處朱汝銓君收便妥

● 香港工商銀行添招股本廣告

▲第六期認股芳名

李香閣五百股 梅酒麟四百股 莫裕榮四百股 余頌和四百股 譚文業二百八十股 黃鴻得二百二十股 王祚擴加認一百股 劉培元堂 方富炯 黎祝南 孔憲成 余琦和 葉桂謀 伍耀基 李法雲 以上每二百股 馮昌瑞 李華沾 余治中 曾岳巍 朱仁謙 朱錦管 朱基銓 李梅南 利德文 李初南 吳瀚其 李世亮 王擴權 李𣴎雅 以上每一百股 余倫和 黃樵章 黃經松 黃華經 余錫昌 黃蘭乙 以上每五十股 林立洽 余鴻中 余優中 每四十股 龔壽珍 甄彥香 何立源 以上每二十股

金山正埠 大光書林

● 本店各種書籍價目印便函取即奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂小宋星加坡等處及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意及付匯金錢滙金單如顧知利息欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號 華人代理歐陽文星

健安大藥房膏丹丸散叢書

○婦科種子丸 每盒銀五元
○婦科調經散
○婦科經前腹痛丸
○婦科經後腹痛丸
○婦科立止帶下丸
○經驗婦治萬靈丹
○龍涎化痰順氣止咳丹
○白口可救損紅丸
○風濕調身骨痛丸
○立止心氣痛丸
○立止風寒腹痛丸
○即止濕熱肚痛散
○龍涎痰嗽哮喘丸
○壯腰健腎膏
○婦光無藥散
○濕熱止痒皮膚水
○祛風去濕止痛膏藥
○跌打損傷膏
○小兒疳積散
○立止牙痛散
○立止頭痛散
○立止臭狐散
○跌打去瘀止痛丸
○珠珀拔毒紅玉膏
○生肌埋口珍珠白玉膏
○小腸氣丸
○遠年爛脚生肌埋口膏
○補腎益精丸 每料銀二十元
○固本無夢遺精丸 全料銀十二元
○立止行房遺精丸 每料銀十二元
○壯陽久戰丸 全料銀十六元
○花柳搜毒丸 全料銀二十元
○神效赤白濁丸 每料銀十四元
○立止日久白濁丸 全料銀十八元

本藥房醫生 黃壽齡 陳回世

通譯處 KIN ON CO.

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

Saturday February 3 1923, Vol. XXXI No. 317 The Chinese World 本日新聞捌頁第叁拾壹年第叁百壹拾柒號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年二月三號（禮拜六）（夏曆歲次壬戌十二月十九日）

夏曆八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十三年

本報價目 本埠內派報全年銀九元 半年五元 三個月二元五毫 外埠郵寄全年銀十元 半年五元五毫 每月一元 [illegible]

本報電話 中國一二六

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE

900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠壳床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧新鮮鹿鞭風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

● 請惠報費

本報邇來專電大增兼以紙墨價昂銷費倍重年關在邇支持維艱 閱報諸君已交費者固深感謝其尙欠新舊報費及告白等費者尙希務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱 世界日報營業部啓

本館論說

中央政府廢督之主張

（權公）

裁兵廢督之論調久已沉寂。蓋黃陂知此事萬難辦到。故不復提議。不意陸部近忽有將督軍改爲軍長之計畫。聞其辦法（一）全國督軍一律改爲軍長。軍長駐在地須離開省長所在地點。以免太過接近致多干政之機會（二）軍長對於省境內之軍隊有統率之權。而任命官長支配軍需其權一律移歸陸部（三）一切民政上之事宜軍長不得過問。此種辦法仍是換湯不換藥。縱使實行亦無效果。蓋不先裁兵其他直不成問題。就令改督軍爲軍長。就令軍長駐在地離開省長所在地點。其手握兵權依舊勢焰鴟張莫敢誰何。雖日軍民分治。而軟弱無力之省長能勿仰其鼻息乎。事事禀承而後行。名爲不干政。其爲干政也實甚。一省之實力仍在於軍長。陸部欲收回任命官長支配軍需之權。恐未易言。觀乎今日政府之命令不行於各省。即是榜樣。豈一改其稱謂。遂足以制服專橫之武人乎。夫事不從根本上求解決。日事紛更。終無益也。故吾謂中央廢督之舉。能繼以裁兵則可。如不能實行裁兵。則廢督與不廢督等耳。

惟是裁兵之議。自華會之後。已騰播於全國。舉國人民之心理。亦莫不以裁兵爲當今之急務。政府命令屢下。各省表示贊成。似可切實舉行矣。乃日延一日。以迄於今。祇有楊增新首倡裁兵之消息。除此之外。不復聞焉。匪特不裁兵。且陸續增加軍額。擴張勢力。蓋各方之爭端未息。養精蓄銳。以待時機。誰肯稍弛其武備。爲他人所乘乎。故裁兵之議。非統一確定。萬不能實現也。然在今日而論統一。黃陂雖復任。國會雖重開。而南北之意見猶未捐除。奉直川鄂又醞釀戰機。駸駸乎有一觸便發之勢。統一之時期。尙不知待諸何日。由此觀之。裁兵之希望已絕。乃吾國人士日以裁兵責之政府。眞不識時務之論也。政府體國人望治之心。既不能裁兵。姑且廢督以慰其願望。政府之苦衷。當亦爲吾人所深諒。

故吾認今日中央廢督之舉。爲一種敷衍之政策。若認爲裁兵之先聲。則大誤矣。夫敷衍政策爲最不良之政策。中國敗壞至於此極。皆此不良之政策有以致之。今復以廢督欺飾國人之耳目。將來軍長之權勢或有駕乎督軍之上者。起而與政府爲難。恐政府不能以敷衍了事耳。與其慕虛名而受實禍。不若以武力統一之爲愈也。蓋今日各省武人。皆挾由我統一全國之野心。目無中央政府久矣。中央苟欲各省肯就範圍。必先厚集中央兵力。使政府立於不可搖動之地位。然後酌定各省應留兵額。其有逾額者。嚴令尅期裁撤。如不裁撤。是謂抗命。舉兵誅之。雷厲風行。不容規避。威信昭著。遠邇震慴。彼敢有越軌之行動。則統一之功成。否若上無強力之政府。下有強權之軍閥。政府用人行政。非得軍閥同意不能見諸施行。是政府者。軍閥之政府也。以軍閥之政府而制軍閥之橫。雖至愚極闇之人。亦知其不可。當國者倘其急起圖之。毋令中國長此紛擾也。

本館專電

〇二月三號上午香港訪員專電 沈鴻英改稱粵省陸軍總司令。。滇系盡反沈鴻英所爲。盡調滇軍赴城。。擁金漢鼎爲滇軍總司令。。雙方似有暗鬥。。

〇昨拘拿魏邦平係由楊希閔主謀。。

緊要新聞

● 以中國顧繡物贈送夏定喜路

二日尾利崙省軒礦電云。天主教神甫哥喜路。向在中國傳道。近日歸來。携有中國顧繡物品一件。鑲以鏡架。贈送總統夏定。此顧繡物品。乃上海教會華童所綉云。

● 關于俄船行抵菲島交涉

二日莫斯科電云。俄國外部次長列芬那夫。昨晚致文美外部長曉治。謂白俄司令士得。統帶俄船多艘。載運難民。前赴文尼蝉。惟此等俄船。乃屬勞農政府物業。希望美政府將其扣留。並阻止其懸掛美旗。此爲近二十四點鐘內。俄國致文美國關于白俄殘部交涉之第二次。第一次係請美政府阻止白軍携帶贓物入亞蝉市架發售云。

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己發售

大新四方大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊亭堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號壽丹丸散補身龜齡集發客諸翁光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco. Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲緞綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍摔結彩檯衍褂巾象牙玉器金銀首飾檀香古玩鏤紅磚磁器燒青各欵花磚西式傢具雲石台凳椅箱軟脚扇竹由盒像笠凳名茶貨仰全價廉實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照應之心並接濟常有山西龜齡集上好玉桂寄售 信銀尙妥商香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣 荻海太平街 益信銀號 YICK SUN BANK Hai Pen Street. Duck Hoy. Tai Sun Canton. China.

啟者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀兩往來直寄各友付銀回家照上列中西文字招牌買担保信外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉 一年期附貯週息六厘 半年期附貯週息五厘 港紙廣毫附貯由貴客自便

益信銀號總司理余焕和披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十二元
粗廣東麵干 每百磅十一元
幼滑廣東窩麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
牛務庄廣東麵 每打銀一元
各通心桂花粉 每磅十五仙

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

四方大豆餅

專辦五加皮鄺廣濟島脚蛤蚧禾雀酒餅發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖烟各欵藥酒海味臘味鴨味 [illegible]

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

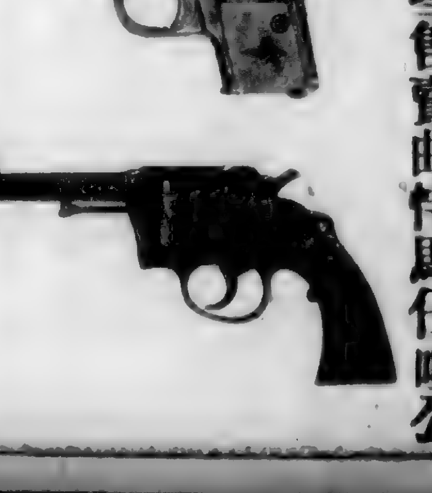
泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭絲綢及各種貨物精良價錢克己久蒙各界許可 [illegible]

金山大埠泰興隆披露

○總代理嗎州星期報

○司大小手鎗價格克己



○代理售賣曲特馬仔嚟公

芙蘭秘密記五毫 余之妻六毛 演滿春光記八毛 孽海眞相五毫 井底埋香五毛 日用寶鑑一元二毫五 双鳳奇緣七毫 奇術精華一元二毫 情之秦一元二毫 男女快樂鑑一元 廣東黑幕記五毫 王明陽集二元六毫

紅茶花六毫 香奩八毛 雪鴻淚史八毫 同命鳥六毫 花有淚一元五 謀生寶鑑一元 胭脂虎二毛四 女俠大觀六毫 快活夫妻五毫 拳術指南六毫 男女之秘密二毛五 拿破崙慮臣傳六毫

玉面狐狸一元五毛
西太后演義一元八毛
漢譯西班牙文二元
袖珍華英字典一元二毛五
日文商務呂宋話八毛五
增廣華英新字典一元五毛
鄭聽甫華英彙語一元
華英呂應酬撮要二元
呂華英三國會話二元
呂宋華文合璧五元
最新華英厨書五元
洋庄飲冰室叢書四冊十四元

專辦 中西 文房書籍 銅鐵雜貨

● 批發各種書籍及新到新小說列下

● 僑胞惠顧取價從廉以圖久

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●請在俄京開中俄會議

二日北京電云、俄國使越、請將中俄會議、移往莫斯科、討論蒙古及中東鐵路并中俄間各問題、

駐中國俄代表越飛、今往遊日本、惹起中國政界之注意、蓋恐日俄兩國、將訂立條約、于中國及中東鐵路、均有不利、俄國勞農政府、今力助發展海參威之工業及商務、有等律例、今已施行、以示鼓勵、俄國各處、而在海參威則暫緩施行、惟中東鐵路董事局、與過激黨政府、頗不相得、此爲窒碍之點、故海參威商務、仍未臻興旺云、

●中國暫禁棉花出口

正月六日北京通訊、中國政府、現允棉商之請、禁止棉花出口、俟一九二三年、棉花收穫如何、乃定可否弛禁、因去年中國棉花歉收、本國亦不足用、故請禁運出口、至棉商所請免徵棉稅、政府則不准情、

●上海開設鬥牛場

二日上海電云、西班牙及墨西哥兩國、向以爲鬥牛之舉、始于該兩國、其實中國鬥牛之劇、由來已久、今有人在滬上法國租界、劃出地段十英畝、建築一鬥牛場、經向浙江省金華縣、採購牛牯四十頭、不日運來滬上開演、其營業牌照、亦已由法官給領云、

●澳洲首相辭職

二日澳洲美利咩電云、澳洲首相晚治、經告辭厥職、由財政部長布路士繼承其任、組織新內閣、按晚治爲歐戰時總揆辭職最後之人、因前月澳洲人民選舉、致遭失敗、故而去職、查晚治之職位、與前任英相萊佐治之職位相似、其兩人之混合內閣、均利用戰時國民愛國之心組織而成、至近兩年來、各黨紛爭、人心離散、以致不保其位、

●秘魯華僑之呼籲

正月六日聯合新聞社北京通訊、中國中南部各省人民、因接秘魯華僑來電、謂秘魯政府、驅逐華僑、因此大爲憤激、請求北京政府、即設法交涉、以保僑民、

●過激黨與束棒黨爲敵

二日俄國莫斯科電云、國際共產黨及過激黨、今日發出宣言、近日世界上所新組之束棒黨、與該兩黨主義相反、故決定與束棒黨爲敵云、

●聯盟會允代奧國借債

二日巴黎電云、聯盟會理事會諸員、在本處會議、維持奧國財政、允代奧國向倫敦銀業團、商借奧國金幣六百五十兆哥耶一案、將有成議、但利率頗高、週息由七厘至八釐不等、以奧國稅關收入、及烟草專賣權爲抵押品、并由各國爲之担保、其担保額、分列如下、英法意及式哥士拉夫克等國、每担保百分之二十、瑞士担保百分之四、班國百分之五、比國百分之二五、荷蘭及丹麥等國百分之八五、

●白軍再謀佔海參威

二日莫斯科電云、接赤塔電稱、反對過激派之白軍、近又籌備圖謀攻佔海參威、其總機關設在高麗、現已組立兵隊、約有五千名、預備進攻海參威云、

●日本內閣將總辭職

二日東京電云、首相加藤、與內閣諸員、以外交問題、鑒于樞密院及貴族院之不滿意形勢、擬于三月尾議院閉會後、即提出總辭職云、

●駐加周總領事回任

加拿大溫哥華函云、中國駐加拿大總領事周啓濂、偕其夫人、日昨乘太平洋公司輪船回任、昨禮拜日抵埠、駐本埠林領事、中華會館董事、致公堂、至德堂、商會及各界均在碼頭歡迎、及與周領事晤面、行相見禮畢、隨同到詩不亞大旅館、少間、即往中華會館致公堂至德堂適適軒憲政黨同源會會晤、至下午六時、中華會館設筵邀請、酒酣之餘、劉光祖君將近日抗爭分校問題、面求周總領事竭力爲之調護、並詢以近日中加所訂商約之大略、周云、黃白分校、此事吾已籌之久矣、稍得假手、無不力爲、至於中加協約、雖由中加政府修訂、亦必以適合僑情爲主旨云云、席中暢談良久、然後盡歡而散、

本埠新聞

●警差私運酒醪被逮

昨早天未曙時、有禁酒差數名、在本埠南部海岸、拘拿警差二名、警長一名、西人七名、控爲私運酒醪案、當時幷收沒酒醪四車、以爲証據、因有小輪船一艘、停在該處海面、接運酒醪上岸、禁酒差瞥見、即發鎗轟擊、該船急由黑暗中起錨、駛向別處而去、禁酒差又向空發鎗示威、立行上前、將各人拘拿、該二警差遂大聲抗議、謂伊等係來拘拿私運酒醪者、惟禁酒差指證警長之汽車、停在該處、有酒醪在內、又查得其時該二差應行換班、且未奉有上司令命、特往該處辦事、又未穿着警服、祇係喬扮民裝、非欲私運酒醪而何、

警察廳長奧布拉仁、因赴沙加免度埠辦理公務、得聞此事、即乘車回埠、警務委員會長辣治、謂此事當澈底查究、如有警差私運酒醪、應按律嚴辦、以儆將來、

●移民局副局長遷調續聞

西報云、本港移民局副局長貝士、被調往紐約省乃扼架埠科路埠移民局、充當局長、昨晚貝士宣言、允肯接納此職、至所遺本處副局長一缺、則由美京移民局員域士暫行充任、至正局長咽活威、昨日已返抵本埠、再行聲明、未有辭職之意、

●請有四年公債者注意　逕啓者、前向本館掛號之四年公債本息、業已由財政部滙到、希即來館收領可也、駐金山總領事館啓、十二年一月卅日、

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服鞋頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本擴爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼疾前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見矣由兄弟偕心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障時之症也即由先生付來茶六包珍珠吧尾還睛丸與內消翳膜丸共同照茶食丸戒口單紙弟照法治之依用煩見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒異熱氣蒸之時其患即起喘促攢眉痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chum Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚𧊅補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭騰濟
照銀市時價

歡迎到大帮
唐山滋補葯酒
定價特別計平
請飲
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏拔露

●集蘭堂專辦（參茸丸散藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌會宴會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

（回天接茶）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全鹿參（大補茶）每劑一元七毛五
（十全）加茸（大補茶）每劑二元二毛五
（武溪蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏（醫精）眼科（外埠僑胞賜函請寄美國廣市郵局信箱第二五五三）

包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹（每樽五員）
統治魚口痔疔橫痃芒菓五姊妹七仔𧊅奇功小症一鋪見效大症[illegible]故敢稱爲花柳聖藥
各商店代售　永春藥房謹告
（外埠如欲代售通信處三藩市郵局信箱第二五五三號）
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港雁單五十三一九二一五

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑界咸知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣備出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇時尚笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架紗手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎收價格外克己如蒙立單賜數定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量一萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
林肯總統　正月卅一號開
他斐總統　二月八號開
金李當總統　二月廿二號開
甲十總統　三月八號開
委路慎總統　三月廿二號開
華人代理黎慶啓

金山 昌勝公司 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創祈蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal

[illegible]

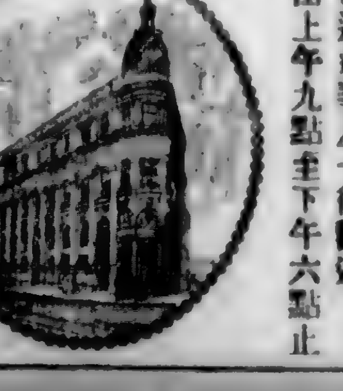
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

請搭中國輪船公司
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足業蒙各僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當竭誠歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
中國郵船公司客務部謹啓
南京船正月二十九號到二月七號開
差拿船三月二號到三月十三號開



Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

報入息稅
弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯幷常有鐵箱出賃自新設華人事務部後賜買匯單者許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷
本總行設在孟甘街夾華盛頓街口
意商銀行

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和策謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友柚因外感傳裹咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日幸得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔祈維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰
草推國手無雙選
我美君才第一人
醫館設華盛頓街邊浪樓二層九號電話（三）六九
廣東銀行司庫麥友柚
南京郵船通事麥祈維
同頌

●禁毒藥例未得妥善

西報云、昨有訪員往見副稅務司布連、及合衆國衛副律師芬架、詢以嚴禁毒藥近情、布連等二人、均答以現行之鍾士米時毒藥例、不甚妥善、致在各船所搜獲之毒藥、照例判罰之款、共有數百萬元、惟一仙未曾收到、祇由各船具保、聽候判決、故此例雖已施行、亦無效果、如南京船搜獲毒藥多次、具保一百五十萬元、日前經由合衆國衛票傳該船船主到堂審訊、費兩日之光陰、該船主已表明竭力阻止毒藥入境、惟政府方面、則無能指出該公司不盡責任禁毒藥入口、將來被判罰之公司、可將案訴至大理院、而政府亦無法表明各公司不禁毒藥入境、料難成案、其尤特別者、則凡船政局之船、雖搜有毒藥、亦不能罰款云

各埠新聞

●檀山各國人出世之統計

二日檀山電云、本島各國人民昨年出世之幼孩、日孩佔居半數、查出世幼孩、共有一萬一千零六十餘口、內日人佔五千五百二十六口、檀山土人僅得五百七十五口、其人種漸次消減、可以概見、除日人之外、則以衛人生產一千零五十四口、爲數最多、非人八百零一口、又查居留檀山之日人、共有六萬零二百五十八名、另美籍日人四萬九千二百一十四名、每年由日本携眷來檀居住者、約一千四百名、

●偵探搜酒之精明

二日美京電云、合衆國禁酒差亞沙、前三禮拜由勤匿枝省行抵本京、充職偵探、伊喬扮裝服、千變萬化、搜查酒醪、易獲証據、遂于今日不動聲色、指揮禁酒差、搜查六十餘處、拘去私售酒醪之人九十餘名、內有婦人十二名、執去酒醪三千卡倫、所搜查之地方、惟無搜獲者僅得一處、每人具保單一千五百元、在外候訊、

●飭令開棺檢查珍寶

二日美京電云、財政次長企利佛、請已發令紐約稅關、着將水手鍾士之棺、掘起開驗、查視有無收藏前俄皇室之珍寶、查此棺今葬在布碌崙義兵墳場、因前數年有人收買俄皇室之珍寶、由海參威搭美運船回國、欲私運入境、行至中途、適水手鍾士病故、逆料此帮寶石、藏于棺內、及至紐約、未及取回、而已將鍾士遺骸葬于布碌崙、事後有人告發、故今開棺查視云、

●毒藥案從重懲治

二日費城電云、西婦佛氏、被控爲售賣毒藥案、庭訊時、由官定判有罪、罰欵四千元、另下獄十年、以示懲儆、惟其所售之毒藥、從何而來、該婦不肯說明、

●行殺胡三江兇手下獄

二日尼華打省卡慎電云、有煙賤人一名、日前因擊斃華人胡三江、被拏逮案、上月卅一號、在衙審訊、該煙賤人直認行殺不諱、今日由官定判下獄十年、以昭烟戒、

又卡慎電云、華人亞江、前被烟賤人布時殺斃、旋由差拘獲該兇手、交由法庭審訊、今日由官定判爲二等殺人罪、

●搜煙拘人

二日士達拿電云、網地李埠榮昌號所設之旅館、于禮拜三晚、被差入內搜查片煙、執去煙具兩副、片煙數罐、另毒藥酒醪等物、拘去華人三名、每具現銀七百五十元、保出候審、查該烟窟開設已久、并設有秘密警號、以便警差到搜時、得以先行逃避、故祇能拘去三人云、

●剖割術之日精

二日委士慰慎省古連比電云、西女溫度列、年十三歲、于三歲時、誤吞一鍋釘、長約一寸、該針藏在肺之左部、女因此時常患病、前數年有醫生數名、欲向女背部剖割、取出此釘、惟無效果、至昨日由醫生棉拿軒施以刀圭之術、剖開五脅骨、並將女心揭起、隨向左肺取出此釘、今日該女復蘇、剖割成功、可謂神乎技矣、

●喜事重重將發現

二日尾利允電云、華人錦榮、綽號華埠市長、今日宣言、伊兩子不日舉行成婚禮、兩新娘均係本埠已故富華人德華之女、在本埠出世、前赴中國遊歷、現已啟程回美、行至中途、將來結婚時禮儀、全效西式、由牧師主婚、查該兩新郎、一爲的溫榮、一爲龍榮、均肄業于本埠高等學堂云、

●老而好學

二日卜技利電云、加省大學第一年級學生遮什、年七十二歲、現爲該校最老之學生、彼于一八七二年畢業于紐約省羅且士打大學、一八七六年、復畢業于耶路大學、厥後四十七年間、或經營商業、或操作工藝、據稱彼雖年邁、而精神矍鑠、學亦無止境、現從事研究言語學云、

●明德學校添聘教員

羅省函云、本埠明德學校、經校長黃劍農辦理數年、成績頗有可觀、茲添聘廣東高師畢業生關業人充當教員、又該校國文教員關崇潤告辭厥職、即聘黃敏中承乏、聞該校學生連日開歡迎歡送會云、

●金山大埠憲政黨啟事
本黨定於夏歷本月十九晚禮拜六七點鐘在黨所選舉新任職員事畢同赴杏花樓叙讌請各同志依期賁臨照章選舉幸勿客玉爲盼此布

●許庭聲明出堂
啓者弟許庭係台山水步西歧村人向做衣裳館爲業亦在大埠市作頓街利昌隆衣裳館出入前曾列名合勝堂今出唐回美被父兄約束更兼覓食維艱是以懇求各手足准予出堂深蒙允諾是以即日繳清堂費脫離堂籍並親到和平會註冊以表清白嗣後所有合勝堂事務概與弟無涉特此奉告仰各界垂察焉
民國十一年十二月十八日　弟許庭謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常係用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

●保安堂啓事
啓者爲梁彬出堂之事經本總堂查明原委無犯堂規照常保本堂手足此佈
民國十一年十二月十八日　岡州保安總堂啓

●合勝堂啟事
啓者本堂昨聞人壽年班營業而我本堂概無干涉並無股份仰各手足梓里知之及聞該班奉來香油爭爲領謝而紅股一事本堂集衆議決不受因該班乃營業問題所開紅股本堂不應承受特此公佈
大埠合勝堂總堂啓

●余家公所啟事
本公所昆仲遞年積欠之經費爲數不貲迭經滙人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼
收銀人
永同盛華獻
正昌號杰章
東昌號毓紹
珠江號恩和
利貞押濟中
大埠余家公所啓

●承受廣告
敬者企李崙埠安且由街門牌一千二百七十七號三和興記公司生意全盤并麵廠招人投充現本公司出價承得經已交定訂期新歷二月二十八號午後一點鐘在本舖當衆交易清楚如三和舊手有欠到各號賬項會項與及按揭華洋轇轕未清等情懇依期到來理妥如期不到是爲自悞倫交易後或搜出有數目當爲枯紙槪與新手人無涉至於各客各號欠到三和興記公司賬項經當衆聲明統歸新承受人收理亦請早日賜交以清手續自交易之後所有三和興記生意舖底及生財權利任從新承受人管理亦用回三和字號加多益記二字照常營業日後財發鉅萬槪與舊人無涉故特登報聲明以免後論此佈
公益公司啓　下

●承受生意廣告
啓者市作頓埠孖杰街門牌三十七號遠東西人餐館原日係林寶獻伍耀礽伍源烈黃炳坤伍洪源伍長等合伙今因黃炳坤志圖別業願將自己名下之股份退回伍長伍耀礽等承受訂於西歷二月二號下午四點鐘在本館交易清楚如黃炳坤兄有將股份按揭生會項等情請依期到來本館訂明取妥留銀收贖如期不到是爲自悞自交易後遠東生意興隆係新手承受人所得永遠不關退股人之事此佈
伍耀礽伍長伍洪源林寶獻伍源烈特啓　一下

●恭頌簡作樑醫生聖手
弟於十一月廿七夜爲有顧客訪門而購貨物招待心急一時失足墜地跌破頭部鮮血如注更兼腰際創時痛楚難禁幸得友人薦醫於簡作樑先生處即日用藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓羅國麥逍咕省板地咕埠
弟新會人陳興泮敬頌　中二

●本堂辦到
正永利威五加（皮）葯酒
價甚相宜
請速來購
勿失良機
金山大埠裕生堂啓發行
Y. S. Tong 864 Wash. St. S. F. Cal.

●新到
大燒餅　赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚𧊅蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
（廉價發行）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

本店常有各等自由電箱幷沽并代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧額外歡迎舖在怕思城街五百七十四號近高林比亞份由
北寬電公司啓　丁下
Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 778

●介紹專醫花柳聖手
啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次即藥到回春弟之感恩恩所以報鐫念劉昌德先生既有此神術而其人又不奪懸壺問世如有問到亦喜爲人方便弟今次感恩特在報紙宣揚數字倫有梓里患花柳者知所問津焉
二埠黃章啓　中四

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告
▲倘有附股機會請我僑胞幸勿失之
啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股刻據內地兩廊工廠機器人材豐富機器妥當即日經立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚兄日前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尚得有認股之機會截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）癸鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也
興亞公司駐美董事局同人啓

▲二月三號禮拜六晚七點開演
（布咸委街）灣月戲院演人壽年班
●戲場內設滅燭燈觀者務早駕臨
新編文武艷劇
血淚碑上下卷
雙孝子火坑救母
兩俠女賊窟逢生
全班拍演
▲下午四點鐘起在本戲院售票

新禧　恭賀
FOREMAN & CLARK
The Largest Upstairs Clothiers in the World
San Francisco Stockton & O'Farrell Sts.
Oakland 12th & Washington Sts.

啟者華人將屆新年爲華人之大慶日諸君如欲買時欵西裝衣服以度新年請到本店購買本店爲世界上之最大樓上衣服舖常有正全羊毛西裝衣服及大褸一萬餘套
每套沽銀十七五　二十二五　廿七五　三十二五　三十五元不等
本店所取之價比於別處同等貨物必平宜如在本店買衣服每套可節省錢
本店並有各欵刼帽（別處沽銀二元五毛）本店每件只沽銀一元五毛絨帽（別處沽銀三元五毛）本店沽銀二元毛五各欵幼童衣服大褸齊備色澤鮮明由四歲至十八歲幼童衣服
每套沽銀七元五　十元　十二元五毛不等
在本店買幼童衣服或大褸每套可節省錢五元請華友親到本店參觀方知眞是貨眞價實無論購買與否一律歡迎
舖在大埠士得頓街門牌一百六五號樓上
科文加勒公司謹

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風湿
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損傷因而發毒痛苦不堪屢醫無效（服藥無效）後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳（搜毒）勝金丹每罇五元
專門內痔（解毒）丸每（料七元）（罇三元半）
花柳活血（消毒）丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 青客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話 一二三四二號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
延年堂 參茸 玉桂

◉醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里鄉計生意日形發達遠近僑胞付來委託滙寄之銀信無不加意辦理務期妥善以副雅望仰祈僑胞留意惠顧爲盼
◉定期貯票
一個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留髮機器 小店代理 西店小影

法兵實行封鎖魯亞

二日德國都格多付埠電云、法兵營發出布告、近二十六點鐘內、魯亞已無煤舫運入德國內地；現經將魯亞完全封鎖；斷絕與德國內地交通、又據德人消息、昨日有煤車一連共四十六架、滿載煤舫；在達文埠附近、衝圍而出、直駛入德國內地、今法兵將大炮拖至邊境安置；並通告各鐵路火車、如有擅行駛出界外、即發炮轟之；

法兵今日通令各煙草製造家及賣家、須繳納烟稅與法兵、不得服從柏林政府命令、將烟稅繳交柏林。

又波琴埠警察廳長、今日被法兵驅逐出境；

又哥布連士電云 法軍發出布告、除禁止運煤入德國內地外、並禁運水火油及燃料入德國內地 今罷工區域、所有食物、均由法兵管理、各煤礦所採出之煤、因無車輛運別處、故堆積礦場。

魯亞行政首領關士拿；請求法兵准火車通行數日、以便由德國內地輸運食物來魯亞 接濟民食、法兵答以此事須向法國外部請求、方得准情。

德煤工反對法兵侵畧

二日柏林電云；接德國沙亞布力根埠消息、本處煤礦工人、因法兵侵略魯亞；及禁運煤舫入德國內地、咸甚憤恨、今日特行會議、籌商反抗之法、決議于下禮拜一日、全體罷工 以示反對法兵之所爲；照啡沙利士和約第四十五條；法國享有開採沙亞煤礦之專利；以賠償戰時德軍所毀害法國之煤礦、至二十年後、由沙亞人民投票公決歸附法國或德國；查一九二十年、沙亞所出之煤、共九百五十萬噸、

德人拆毀法領事館

二日德國干麗七卜埠電云、本埠德人、昨晚發生排法風潮、有德人甚多、群聚法國委員所住之旅館門外、大呼要法國委員出境、法國委員 恐被侮辱、今日仍未敢外出、警差因勢力薄弱、不能制止；故由鄰埠派差多名、前來協助 維持秩序；各德人因被差阻止、不能闖入旅館滋擾、隨轉往法國領事館、將玻璃窓破爛；擁入館內、即將各物擲出街外 幸領事館諸人早已逃避、得免于難 當時聲勢洶洶 警差無能壓制、至夜間十點鐘、國民黨人；又結隊遊街、沿途高唱愛國歌、適共產黨亦聯羣遊行、唱共產歌、彼此相遇于途；頓忘抗法主義、互相爭鬥、致傷多人；現本埠之法人、因德人排法日烈、多已出境歸國、以免危險。

魯亞德路工允復業

二日德國哥布連士電云 魯亞邊界各鐵路工人、均已罷工、反對法兵、惟魯亞區內之鐵路、凡無法兵駐守者、各路工均允復業、現已修理鐵路及機件、大約明早可以復行開車；

美退出管理萊因委員會

二日德國哥布連士埠電云、駐本處之美軍、雖已撤退、惟美軍司令亞倫；及有數兵、仍留在本處、結束一切；今日亞倫接本國政府來電、飭令退出協約國管理萊因委員會、免被牽累、

英還美債條件已修妥

二日美京電云、美國償務委員、今日將英國還債條件、會議加以修改、英使吉地士、亦有到會、聞已修妥、不日呈交總統提出國會、請求批准實行、據白宮消息；總統擬于下禮拜、即將此項條件、提出國會、惟不贊成將獎恤退伍軍人之案、附加入內、蓋外國還債與獎恤軍人；乃爲兩事、不能相提并論、若一併提議、必受各國議彈云；

英將佔據德國港岸傳聞

二日德國亞慎電云、傳聞英國將佔據德國坎卜、及布連文兩大口岸、德人聞此消息、大爲驚駭、聞英國欲佔據該兩口岸之原因、乃爲牽制法國侵德而起云、

英國移女人于澳洲

二日倫敦電云、英國三島之人口、女多于男、現將逾額之婦女、移往屬地謀生 或在屬地與英人結婚、亦能准情；查英國逾額之女人、統有二百萬口 澳洲曠大、則有二十萬口、故現有家庭會 辦運英女往澳洲、第一批約有五十名、每女由二十歲起至三十歲止、各人須携帶私欵五百元、以爲來往之川資 俾行抵澳洲後；如不合意 可有舟費、返回英國、在澳洲則由該會代覓工作、俟有機會 任由與男人結婚 所選之英女 以道德優秀能耐勞苦爲合格、該會已得英政府之贊許云、

德國崇儉委員會佈告

二日柏林電云 德政府崇儉委員會佈告、德人現雖處于艱難之時代、惟仍嗜飲嗜食如常、且專覓下等影畫跳舞等快意之事、爲行樂之所、故該會不日呈請政府；設立嚴例、以爲限制 查政府受社會黨及民政黨所壓迫、經于十日前發出命令 禁止跳舞 然各餐館每晚仍大開筵席；燕飲爲樂、通宵達旦、熱鬧殊常、國會正在立例、限制酒肆、及檢查戲本、

太平洋電線又中斷

二日紐約電云、本埠商務海電公司、今日佈告、由檀山至威島之海底電線、現忽中斷、以致由美國來往關島菲島中日兩國及荷屬東印度羣島之電訊、均不能通達云；

請取銷加省禁酒定例

二日沙加免度電云、三藩市派赴省會上議員麥丹那、今日在議會提議一案、請取銷胡禮禁酒定例；

大帝土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 755 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
本店專代理中國北口外琿春海參威各處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價廉久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白適因滙價低平各樣里惠顧當照時價伸算價限由信館寄來或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
C.O.D 付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄
同春閣啟

天元號在都板街
貞祥號在積信街
泰生號在積信街
天成號在積信街
天興號在積信街
天福號在積信街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積信街
貴客光顧請認明西字列明兩知定依期無悞
天元 麗生 天成 天興 貞祥 泰生 天福 全福 華昌 天和 天生 同啓
大埠首飾金舖廣告

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
[illegible]理香港上海中華國寶銀行電滙滙單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山正埠 廣益隆 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

金山 正昌隆 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話舊金山三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腎保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環[illegible]街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷 弟做上海土布生意 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業建屋及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 35 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼賺心綫祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明爐食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌函電無誤價錢克己附代快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正虎尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創廿餘年向辦大宗油米茶糖熟煙入酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味鹹頭食品臘味醬料蘇杭雜貨各時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客拜承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

美國舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U.S.A.
本店開設在美國舍路埠噸街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客
接理 并各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
弟廣昌號吳德桓啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味 CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味燒承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓

士作頓埠 廣安昌 KWONG ON CHONG CO. 138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨格所快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在閣口傭工跌傷腳頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致腳頸無力不能步行故轉請芳草軒許濟卑先生醫治驗明此症非係跌打傷患乃係風痰骨瘤弟信其用藥敷治果然藥到成功三禮拜久自覺腳回原力棄杖步行數年之患盡除但弟前年腿邪生有毒瘡因經絲癬愈求西醫割割以針線縫回傷口後將生肌無事亦係年餘至今由患處作膿潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直兩吼深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症令人駭異幸逢許先生醫術精精神療吼腐肉取清敷以靈丹妙藥收效異速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬叙數言鳴謝
弟台邑余村人余槐恭頌

全記閣茶精製 水藥酒藥
HOP KEE CO.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
驅蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料九元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱有鮮明貨眞價實希爲留意

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川麝香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.
務德堂主人倫教譚緯棠謹啓

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留心細看
●價目、每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

夜遊遺洩固精丸

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Qwong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花旗雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閩口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●郵電加價將見全國不通行

▲蘇省將仿浙江成例……川人之激猛手段……鄂人之抵制辦法……黃陂謂須俟閣議通過取消

二十日京訊云、郵電加價後、各省群起反對、浙奉等省業已以省令停止加價、茲聞蘇督齊燮元及蘇長韓國鈞、因徇蘇省各團體之請求、現已擬定自十二年一月元日起、仿照浙江成例、實行取銷加價、蘇省各郵電機關、業經接到此項命令云、

四川郵務管理因鑒川省各界反對甚猛；誠恐惹出意外、昨特致電交部、報告川人反對郵電加價情形、并請訓示辦法、原文畧謂、郵電加價後、川人反對甚猛、日前川省各界聯合所組織之反對郵費加價公民會、曾致函管理局要求停止加價、並附列條件三項 迫令履行 (一)限本省郵務管理局三日內 撤銷加價牌示、並通知本省各縣、一律照舊收費 (二)經過本宣言發出後、三日以上、郵務管理局若無表示、本團即通知志願公民、於一定時間；將所有郵局一律搗毀、(三)認郵局人員爲安心漠視民意、三日後仍照常供職者、本團公民不論郵員郵差、均得一律以最烈手段制裁等語、事關郵務前途甚鉅、究應如何應付辦理之處、請即訓示祇遵、云云；

鄂省各界重要份子在漢口開會討論；已擬提出抵制辦法；凡通商大埠；輪航輻輳、所有郵件統行委托輪船火車傳遞、或由各埠或都會之巨商大賈、分別傳送、收費須較郵費未加價前爲廉、此項收入、即作爲各處設立郵傳處及僱郵差之用 但各小縣村莊市鎮無輪軌可通者；則將從前驛站恢復云；

關於此事、昨有人詢之黃陂、謂各方既均反對、可否下令取消、黃陂謂仍當由交部主動、提出閣議、俟通過閣議後；再電郵電機關停加、勿須用命令取消、惟現新閣未成、暫時只好聽之而已、然亦有主張郵電加費、畧爲減輕、即予以展期實行者、政府亦未容納、蓋將付諸新閣解決云

●各軍割據中之閩南

福州通訊云、閩局變動、壁壘更新；如閩軍討賊軍自治軍粵軍等；紛紛集中於下游方面、視察福建前途者、其目光遂全注於漳泉汀廈之區域、茲據廈門消息、自臧致平占領漳廈；收復第二師組成閩軍總司令部後、遂爲閩南軍事之中心、而同時立功力悉敵；以做成眼前之閩南局勢者、其實四部、就地勢言之；亦適成其爲四角形也、除臧部穩居漳廈外、張貞所部自治軍共三路十二支隊；則由逼近廈門之同安起；北至永春；與上游許部劉志建國所駐莆田接壤、此革命的兩部也、粵陳爲對付某軍自保擁南計、早已出師、一爲已入汀屬龍岩之尹驥部、加以上游敗退之王獻臣旅部與之結合；一爲已入詔安之黃鳳綸部、又其次則張清汝四旅死守泉州、此反革命的又兩部也、四部裂土而局、較其部衆、則尹與王黃比較爲多；一臧二張、數恰相等、但粵陳大借欵不成、軍隊出發時、每兵給紙幣八元、折市價得毫洋三元餘、蓋紙幣帶至汕頭便不能用也、入閩後分文未有接濟 故尹部入汀而後 日惟誅求地方、然亦僅給伙食；故士無鬥志、黃部到詔安、得絕大鹽場；舉所存鹽 盡行發售 因得進佔雲霄；詎爲鄉團所拒、喪氣而返、近勾結臧部、駐漳浦一營；據漳獨立；臧亦以鞭長莫及聽之 泉州張旅 初非必爲李氏效忠；實因鴉片已苗而秀秀而實、數百萬烟捐 行將到手、故死守以待、然上游許部除令莆田劉團、逼下仙遊外；並加派黃國華部南來；與自治軍協力圖泉；自治軍則已集中、將取晉江之安海 與南安之洪瀨；果被攻下、則泉州即已合圍 援絕孤守之張旅 泉城雖安無能爲也、至是則許軍分駐下游、依然保此四角形之壞土、至泉州下後、李氏之僅存勢力、廓清無遺、不知粵陳會敢向閩一逞否、如其終將一試 則經其手自經營之漳州、殆不免於喋血 殊覺可惜矣；

●旅京粵人援助秘魯華僑

秘魯衆議院通過廢止中秘條約；禁止華商入境後、該地華僑、以身家性命、危在旦夕、異常驚恐、曾迭電政府、請向秘魯政府嚴重質責、同時分電國內各團體、懇求一致援助、前上海廣肇公所因此召集緊急會議 籌議對待方法 同時并致電北京政府、請北京當局、按理力爭、經過情形、已迭誌本報、頃聞北京大學廣東同鄉會、特因此事於前日(二十一日)召集全體緊急大會議、籌商援救秘魯華僑辦法、是日到會者約二百餘人、羣情異常憤激、均謂秘魯政府、此次排斥華僑、實屬無理舉動 吾人倘不羣起援助 將來國外華僑、受外人凌辱踐踏、更不知伊於胡底；於是議決舉出代表四人、往外交部探詢秘魯政府排斥華僑之經過、並請速向秘魯政府抗爭 同時並舉出代表二人、分頭聯絡旅京各界粵人、定於本日(二十四)下午二時在南橫街粵東新館、舉行旅京粵人緊急大會、商議援助秘魯華僑辦法云；

●正太罷工尚未解決

正太路罷工風潮 已閱多日、聞駐京法公使已於前日照會外部、謂正太罷工風潮激烈、法籍路員生命財產、應請妥籌保護、並請速將風潮平息云云、外部現已將此項照會咨送交部、交部日前雖已電在石家莊之正太局長丁平瀾、將允許工會條件、張貼宣佈、然據丁電復、工人仍未

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精
定價
參茸補腎丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
總發行所 MOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST SAN FRANCISCO, CAL.

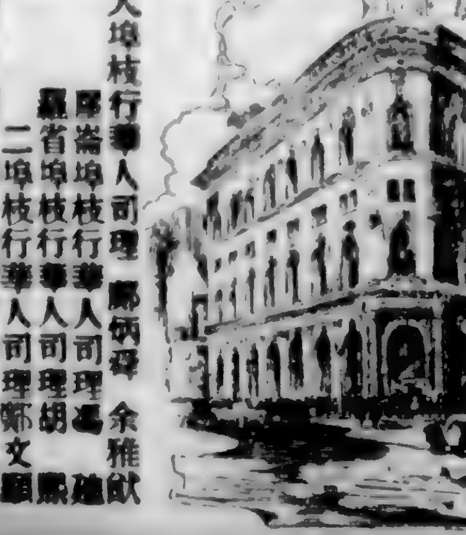
●備戰止急油 每盒銀二元
（英勇强悍必不可少）
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨同胞家造大幸福足達生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
譽道日隆
旅屋崙迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火精固腎除功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔積弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱病忌醫養成大患蘊此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疗瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛滑補髓養後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城餅杜）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Moo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄興及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行精期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙
惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直從與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門晚度有期開鎖以便 貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存放銀兩欲知本銀行交收快捷而業於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘新注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

接印文件 笠巴圖章
博雅齋
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.
杜滄狀師承辦移民案件衙門事務


BANK OF ITALY
●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮建熙
羅省埠枝行華人司理 胡
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本總行之內容

本行自置總行樓外觀

採花免毒丸（先食此丸交合免受花柳白濁）每樽四元

種子大陽丸（功力九牛二虎出身英雄無敵）每樽五元

特別耐久 忍精丸（合歡妙不可言功用愈久愈堅）每料五元

男子遺精 壯陽久戰丸（男女交合最能興陽強大久戰）每樽五元

玉露丸（不論遺精夢洩速服四天愈）每料五元

白濁清毒丸（不論新起舊發食丸一樽即愈）每樽五元

聖約丸（腰氣痛企立過久反筋骨軟痛）每料五元

治內外痔 痔解毒丸（立愈大便鮮血膿水流出）每料五元

斷根散（肛門淨腫起粒即洗三次消除）每盒二元

回春丹（主治日咳夜咳食此丹即止咳）每樽三元

朋友呀汝睇吓個圖形忌成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩蛇粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本人等在卑亞地埠同伴八人各染有種種濕毒火毒濕癬癩粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印癢皮此刻癢癢難顧服中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如蟲行蟻咬一時不便幸得付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞美 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞焯 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信總部吉咬相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

定；而邊界之龍南虔南信豐南雄始興樂昌乳源各縣土匪猖獗，匪患滔滋，前月特派某參謀前赴贛省，與贛西鎮守使方本仁協議重訂聯防辦法，經得雙方同意，訂定粵贛兩省聯防勦匪條約十二欵，即日實行；

●狄克博之辯訴詞

德人狄克博自遭押看守所後，檢廳從事偵查兩月有餘，茲聞已決定提起公訴，定期本月廿八號上午十時審訊，狄已聘請我國律師李國英君，爲之辯護，當未提起公訴之前，聞狄不堪我國羈押之苦，曾遞狀詞，請求保釋，頃訪得其詞如下；爲無辜被陷私製炸彈一案被控辯訴事，竊克博原籍德國，夙承教育，早歲畢業於柏林大學，又歷入法蘭西意大利各國學院，鑽研各種科學，獲授哲學醫學等博士學位，皆有學籍可稽，祇以生性孤僻，不能與世推移，反對資本階級，崇尙平民政治，夙崇托爾斯泰學說，主張人類平等，不幸故國革命，內亂不息，因聞俄國勞農政府，頗著成績，特往觀光，著書論列，不圖遭彼所忌，羈押兩月，逐之美國，從事修學工夫，蟄居有年，思遊歷東方各國，覩黃種人之文化程度，遂挈妻子遠來中國，平生所到各國地方，皆以醫務教育兩者爲生活要素，自食其力，惟與平民往來，不好爲交遊光寵也，此次來粵，係因應伍廷芳博士之召，介紹見孫中山先生，擬求其資助，創辦平民大學，以樹西南各省民治之基，不幸抵粵之後，北伐事起，戎馬倥傯，無暇談此，克博因欲宜勞紅十字會，以圖發展醫學事業，因此得識謝君英伯，被舉爲紅十字會醫生，隨隊經北江，被匪所劫，衣服行李，蕩然無存，此事曾經各報登載，想在洞鑒之中，歸抵廣州，乃受民國醫院之聘，遂由財政廳前自賃屋宇，遷入醫院居住，此次事發，據江防司令陳永善所言，係前曾之通譯李少舲告發，查李素行不端，曾爲克博所逐，含恨誣捏，小人常態，但思萬國刑法，皆據物証與人證，二者非有十分証明，不能遽以入罪，矧貴國政府，現方厲行司法改良，以冀收回各國領事裁判權之際，克博德人，歐戰之後，德國領事裁判權，適在貴國消滅，今日爲初次審理外國人民，改良與否，請自隗始，克博自始被逮，財物既被搜淸，羈押月餘，每日八仙伙食，妻子在外，顧恤無人，一身被押，分文沒有，此等慘象，生平未受，蓋謂製造炸彈，必有製造炸彈之原因，更必有製造炸彈之地點，萬不能以一二疑似之物，遽斷爲非常之罪，今鐵鉈兩個，初原兒童拾得，博之以爲啓閉門戶之墜，而破獲者謂爲炸彈之殼，鐵箱一個，當亂事初起之時，軍民混雜，摻入民居，遺留此物，家人拾作裝置兒童玩物之具，而破獲者又指爲製造地雷之用，其尤無理由者，執獲克博平日造工器具刀斧鋸鑿等物，謂爲製造危險物件之工具，須知吾儕歐人，日常生活，習於勞動，非若貴士大夫之優然暇逸者比，貴如德皇威廉第二，亦必日做木工一小時，以勞筋骨，人所共知，克博之能自做木器，亦爲民國醫院中人所常目覩，是此等物，又不足爲犯罪之確証也明矣，此外則惟有槍彈數枚，可以謂爲危險之物，此爲克博自用之手槍子彈，前在北江，槍遭賊刼，彈留醫院，然而有彈無槍，其彈何用，僅此數枚，爲效幾何，凡茲所陳，皆爲眞情實理，法官明鏡高懸，苟能不畏強禦，不避權貴，秉公核斷，何難水落石出，遽予判釋，免令異國人民，久受囹圄之苦，今乃羈留兩月，日事偵查，望眼將穿，不聞折獄，迫得具狀陳明，懇請速予審查，迅下起訴處分，准保出外，以昭示天下司法嚴明，以爲中國法院審理外人第一次模範成績，用堅各國信仰之心，其於國際裨益，事有限量，伏希恩准，實爲公德兩便，此呈廣州地方檢察廳公鑒；

各屬近聞

▲匪擲炸彈 南海九江沙口冠江茶樓，前因有匪投函打單五百元，該樓不理，乃十一月十七下午三時，該樓門首，忽有匪徒拋擲炸彈，當堂祇炸傷過路者二人，該樓門首，被炸毀牆角一幅，木門一孔，當轟然一聲時，該街秩序大亂，附近店戶紛紛閉門，現該樓已呈報當道，並請緝匪云

▲拉夫騷擾 肇慶軍隊，因梧州有戰事發生，派撥應敵，連日在封川都城一帶，拉民當夫，始則向城外河旁拉去鄉民百餘，繼又向街坊及上下客各艇，拉有百餘，聞東門街佐興鐘錶店，同德布店，府前街某香店，均被拉去數伴，商民羣起恐慌，各店伴無有敢出門一步者，即伙伕挑水買菜，亦須覓婦人以代，現聞善後處長葉擧，布告嚴禁，而軍隊仍拉夫如故云；

▲封船運兵 西江戰事，非常劇烈，粵軍已退至封川，現當道紛調各處駐防軍隊，前赴援應，故連日所有肇省，思，開，新，台，東，順，南，三，番，香，西樵各日夜渡，均被封僱運兵，十一月十六七等日，各屬輪渡，由鄉赴省者，行至半途，即行折回，以避封僱，以致各處交通，幾盡斷絕云；

▲河南大火 廣州市對面河南洪德大街鴻珍茶居，十一月十二夕失愼，致兆焚如，計南頭左便延燒全張金利茶葉店止，右便延燒至其昌車衣店止，北頭左便延燒至生昌瓷器店止，右便延燒至榮盛燈色店止，全間被焚者計鴻珍，和生，同棧興記，錦昌隆，文生，裕行，日升，祥利，英南，留餘，福香，公信，泰昌，南香正舖，南香棧，合和，杏珍，全興，焯記，福華，共二十一間，又彬南，文記，則燒去半間，其餘被踩壞者，在三十間以外云，

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟今街二二五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P. G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Franisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水（風流留戀興趣無窮）每罇二元

○戰通宵飛燕散（萬房共樂情上無雙）每罇五元

○速愈遺精丸 每盒四元

○四鞭強精益腎丸（五両庄六元 一盒庄十一元）

○英雄大力汁 每罇二元

○止咳順氣化痰丸 每盒三元

○止痛（肌生）金不換膏 每盒二元五

○久戰益陽神術丸 每盒五元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○雙美如意膏 每盒二元

○哮咳經驗丸 每盒四元

○花柳（肌生）咸疳止痛散 每盒三元

○花柳萬應掃毒丸 每盒五元

○花柳（白濁）白濁不憂丸 每盒四元

○內消花柳疳疔楊梅（結毒）丸 每盒五元 全料十元

○內消花柳（橫痃）陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

廣東瑞昌行號 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寶仁堂 同德代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲紹昌行藥房 李衛羣醫生巧製各種藥

水藥露藥精藥丸

●（特別）二鞭補血露 每罇二元 一打廿元（零沽十二元 批行另議）

程明曾先生新學碩士也少游歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種奮欲神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁搜集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃暖身補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不擧服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇二元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之神奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭等用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不擧精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調經于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭（鹿鞭）堅腎丸 每盒四両庄五元五毛 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家務多主張克琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以喪絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既綱依法九次泡製配以溫精和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差摩六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費免

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鹿茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾氏臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘美利街夾沙加緬度街角貨本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀箴夫碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯者即送贈一具 代理華人陳沃芬謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

（倚劍生）

乩詩

淸光緒癸巳歲，余始游於康南海先生之門，歲十二月，新會梁任公，自鄉返省，出詩一册見示，云與仙唱和者，裒然成帙，扶乩人爲其從兄梁君伯蕃，素不喜吟咏，其非出於僞託可知，乩仙自署姓名爲史記言，明史有傳，余獨記其七律二首，其一云，袞鉞焚琴事可哀，那堪回首望蓬萊，一巖鵰鳥才應盡，五字河梁氣暗摧，絕域未迴蘇武駕，悲風愁上李陵台，男兒遠死何當惜，倚劍縱橫志未灰，其二云，蛾眉謠諑古來悲，鴈磧龍堆遠別離，三字寃沉奇士獄，千秋淚灑黨人碑，阮生痛哭窮途哭，屈子猶懷故國思，芳艸幽蘭怨搖落，不堪重讀楚騷辭，當時余與任公及同學諸公，互相猜度，而未悉兩詩命意之所在，或疑乩仙生時，出使異域，而未得生入玉門關者，故有絕域未迴蘇武駕之語，無非臆測而已，越五年而戊戌政變之難作，讒人高張，賢良誅逐，康梁兩先生，亡命海外，乩詩三字寃沉奇士獄，千秋淚灑黨人碑之句，不啻爲兩先生寫照，可見事皆前定，而幽靈已先知之，斯亦奇矣，惟蘇武駕李陵台一聯，於事實亦不盡符，難以索解，粵中某名宿，於戊戌政變後，感怨時局，步乩詩原韻賦七律二章，其一云，殲厥良人黃鳥哀，茝蘭焚刈長蒿萊，長沙年少才空負，瀨水宵亡餐驟摧，白骨拚教埋海國，黃金無復上燕台，名留黨錮君何恨，獨惜聞風壯志灰，其二云，被髮伊川辛有悲，那堪三復黍離離，滔滔天下長年夢，寃寃諸公沒字碑，鷓鴣啼唐歸氣數，麒麟泣孔抒哀思，婆憂何補宗周恤，靈日啣盃醉莫辭，感喟之意，溢於言表矣，

流聞

留德學費日高原因

▲留德學生之一封書

上海寰球中國學生會游學招待部許君昨接留德學生朱公謹君來信，述德國學校對於中國學生取費特重情形甚詳，爰特節錄如下，以供衆覽，「德國戰後經濟恐慌，一般人民生活艱難，對於外人異常仇視，哥庭根 Gottingen 本以大學城著名，居民多保皇黨，故其仇視外人益甚，自本月起，外人之赴該城者，須以十倍計算，其他如洗澡及理髮等，亦均五六倍或十倍不等，自本學期起，學費除照章繳納外，須另繳五萬馬克，（外人之在德留學者，均須另繳，惟爲數不等，以中國爲最多，日本次之，匈牙利最少，按中德條約本有優待中國留學生之規定，公使若依據條約交涉，德國當此外交緊急內亂方殷之時，正欲聯我中國之好感，以爲將來發展之地步，雖完全讓步取消，在事實上爲必可能之事，且五萬馬克，在今日不過兩個金磅，然因不惜此兩金磅而使條約破壞，國體損失，中國在國際上之前途地位，尙堪設想耶，故此問題非經濟問題，純爲國體問題，爲公使者正可仗義力爭，爲學生者正可團結一氣，爲公使後盾，則交涉成功，指日可期，至今距開學僅一月，繳費限期已近，公使無外交能力，學生乏團體精神，事之無效，固亦宜也云云」

社會鑑

婦人貪被心驅

廣州訊云，有婦人高梁氏者，去年曾憑媒梁品三介紹，借銀二百元，按十七歲之女子爲婢，書明三月後，如伊之父母不來取贖，則任高梁氏擇配，高梁氏頓起貪念，以近日之身價甚高，約將其擇配，該女子之姿首，決不止二百元之價值，遂將二百元交媒介梁品三收去，不料該女子，忽竄潛逃，并串同一無賴某甲，反控高梁氏有誘拐並逼良爲娼之行爲，已向法庭起訴云，

新聞屑

放鯉之一段野語

▲云有東海老龍懇救 ▲釋子一夢爲證

上海虹口某行經理粵人某甲，耽泉石，嗜書畫，豪爽好客，近年築別墅於塘山路，時與顯郵，老蘭，諸名流共敘晨夕，頗饒園林樂趣，而好善之心，某甲尤爲特性，十月既望，該行辦事人鄭李兩君，擧網得一赤鯉，紅光炫目，較諸市上求售者稍巨，衆擬沽酒烹鮮，事爲某甲所聞，因領率家人擁往觀，細數鯉鱗則三十有七，（按鯉鱗循天罡數祇三十六）異之，意不忍其魂游釜底，家人雖復從旁慫恿，某甲遂止烹焉，詰朝接外埠郵傳一函，署曰釋淨明，略謂衲夜夢東海老龍哀懇，小女遊天日，爲虹口某善士所獲，應受五日小刼，望佛法慈悲等語，某甲本擬欲放生，復接淨師援救函，乃急倩西人書家爲該鯉寫眞，遍請海上各處公誠心炷香，命其弟葉沐虔誦往生咒數次，雇用汽車將該鯉載往楊樹浦江中而縱之，據聞該鯉下水時，波浪間骨起黑烟數道云，

風雅壇

（鏡生）

夏日山居

僻徑人蹤少，湘簾捲落暉，

松風淸掃榻，桃影碧侵幃，

山暝蟬聲急，窗幽署氣微，

南窗事高隱，笑我未全非，

華僑吟稿

本埠增建東華醫院人壽年班演戲七天助需善欵喜賦律 崔茂鍛

本來惻隱是仁端，衆志成城曰不難，

病相如資舍館，感人優孟有衣冠，

高閣參天起，排手黃金布地寬，

願與同人登壽寓，年年相見話平安，

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公香生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奕通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。幪如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。迨幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言 C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥既多矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

五之大藥房 趙超常醫生通信處

No. GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

花柳可問此
花柳風濕可
有一手
愛恰頭
請來問我

●遺精求藥首一功

添居墨境。今已數年。守身節慾。頗能自愛。初見有夢洩精。月凡數次。弟以爲工勞偶然之事。不以爲意。旋且無夢亦遺。較前益密。頭昏眼花。相逼而來。始生覺悟。即以自身所歷。函告趙超常醫生。得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥。照法治理。果然固精益腎。兩收其效。弟感佩良切。謹泐數言。以達四方。

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌 See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可喜 遺精醫藥之慈航

弟舍商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事務繁冗。兼以體魄單薄。前患咳血。幸告安痊。繼起夜多怔忡。頻頻夢洩。下元虛冷。奄奄欲眠。僻處小隅。醫藥兩乏。謹將病狀及藥費。求治于五之藥房趙超常醫生。蒙他因症發藥。寄來（遺精散）（益眞丸）以治之。慶幸藥到春回。遺患已止。洵足稱爲良醫良藥也

民國十一年十一月十號 弟甄福如恭頌

和胃丸每合二元 武溪丸每合五元

爛脚膏每合二元 白濁丸每合二元

鼻血散每合三元 補血酒每樽三元

熱血丸每合三元 瀉毒丸每樽二元

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽九元 膠每料二元

（代理處） 域多利裕綸 鳥約

杏林春 芝加高義聯祥 緬佛市昌

勝公司 雲高金利源 波士頓廣

祥集 柯伴地廣益隆 羅省新共和

男兒當自強
兩腎素弱 補不左右 腎強精足 氣雄力厚 丸有三鞭 馳名已久 嘗試一盒 便知好醜
大盒七元 中盒五元 小盒四元

美國大埠 奇生行大藥房

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASUU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street

本公司有最快捷堅穩輪船大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼穩爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話西七六六便妥

各輪往來船期列后

高麗丸 二月廿一日到 二月七日開

春洋丸 二月十一日到 二月二十日開

（新船）利亞 二月廿四號到 三月三號開

大洋丸 三月十一號到 三月二十號開

天洋丸 四月五日到 四月十四日開

墨國及南美航線 靜洋丸 元月十九號到 元月十一號開

東洋汽船會社謹啓

金山正埠 張秀永參桂行

S. Y. CHANG 705 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.

本報有玉面狐狸小說發售

包醫

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳爛脚　痔瘺瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷实担保　不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副即通不通回艮

王六六參丸　此丸統治楊梅痔疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡孕油　每筒弍元

閨妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服伍元

包正色參茸王桂舂行　如假包換

果能包医　故者弟患遠年花柳風濕脚痺痛用入乞患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安　大埠新西人李熙頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒　弟先患腎弱遺精後患白濁痔疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌　墨國斗埠黃溪叩

乾坤葯房　KING QUAN CO.　1049 STOCKTON STREET.　SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受枉梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

滿意、洋員失望請示方略、交部仍囑斟酌讓步、前日石家莊商會、又從中出爲調人、總工程師沙革對加薪優待兩事、已作負責任之承認、惟工人仍未開工、而直隸當局有又不肯舍棄武力壓迫之策、前由保定開去軍隊三營、昨又添派一營赴石家莊云、

●衆院提張閣之武劇

▲墨盒權當武器

▲白逾桓被毆受傷

十二月十五號北京電云、衆議院十五日提張紹曾閣同意案、反對派爭鬧、未通過、白逾桓被毆受傷、又電云、衆院於十五日午後開會、議員出席四百六十八人、由吳景濂提出張紹曾組閣同意案、反對派某議員謂張須先到院宣布政見、然後投票、吳派某議員駁之、彼此舌戰、繼以詈罵、并互擲墨盒、秩序大亂、吳不得已宣告延會、

●外人之魯案協定觀

▲中國未佔勝利

字林報十二日京訊云、山東問題、今已解決、各種條件、均已簽定、在表面上中國之主權、在中國果已恢復、而膠濟路及鹽田均可收回、但以今之財政言、去收回期甚遠、且查贖路之費、爲四千萬日元之庫劵、然青島之商務如不振興、則路之收入、恐尙不能付劵息及按期之本、又當華會後中國本有人民集欵贖路之舉、而照今約、則已言明贖回方法、必先得日本允可、然則日本對該路仍不忘情、次如鹽田定價二百萬元、言明卽付、中國決不能之、又礦價定五百萬、則由一中政府批准之公司照付、吾人對此節、不能無疑、因所云之公司、卽魯大、而人物乃潘復靳雲鵬等、再收回日人已買之地、亦同一條件云、今國會已從事考査所訂之約、俱已簽字、卽査出不妥之處　已太遲矣、

●洛吳統一計畫之西訊

大陸報洛陽通信云、此間軍事當局、現已擬定辦法、以武力對付閩浙、爲統一之第一步計畫、并聞此項計畫範圍、遠較前定之汴鄂湘計畫爲闊大、第一步係聯合某氏助李厚基入閩、使孫傳芳張克瑤同時進兵爲之聲援　孫最近曾來洛陽、已與吳佩孚商定用兵方略、孫之軍隊、有一部分已移至江皖贛交界之處、周某之部隊、擬開往福建邊境、張克瑤之部隊、擬入江西、各師同以福建爲總目的地、如閩事能早平定、將以某氏在閩省之實力　用於浙省、閩浙同定、蘇省自易脫去曹現之勢力、易督當非難事、彼時將以孫傳芳任長江巡閱使、吳佩孚將由洛陽移駐南京、以便控制西南諸省、屈服皖贛、此項計畫、如能成就、全國各省、將全屈服於直隸系之下、而吳佩孚之勢力、亦當然超過曹現云、

廣東新聞

●審計處與省會爭議再呈省署

審計處呈省署云、爲呈請事、竊査處前因有假藉省會名義、迭在某某等報、煽惑軍民、以反對本省政府、經詳叙理由、呈請査究在案、但兩次呈請、至今均未奉批示、不勝惶駭、茲再査省議會暫行法第三條、議員任期以三年爲限、任滿改選、再被選者得連任　第四條、任期以議員當選之日起算等語、査本省本屆省會、召集於民國七年十二月間、越至十年十二月、則三年之任期、經已完全屆滿、照章自應改選、當未改選之前、凡已滿任、又未再被選之議員　自不能認爲繼續有效、據此是本省省會、現時完全已無繼續有效之議員、又何尙有省議會之咨文、又何尙有林議員之提議、該各報所登兩項咨文、均爲假藉名義、已可確見、又査暫行法第三十七條、省議會之議決事件、省行政長官、應於十日內公佈之、第三十八條、省議會之議決、如不以爲然時、應於五日內伸明理由、咨復覆議、第三十九條、省議會之議決、省行政長官、如認爲違法時、得咨省議會撤銷之、據此則前項兩文、發現於某某等報、至今皆已數月、逾過十日五日之限期已久、應否公布或撤銷、未見鈞署有何依法之表示、如非確未收到此項咨文、亦必爲假藉名義、已屬無效之議會、暫置不理、又可確見、但事關假藉省會名義　而爲搗亂之運動、現當戒備時期、依法尤無有不理之理（中畧）是否有當、仍候令遵、再職處所呈請各件、均關執行職務、是非俱可負責、應請明白指示公佈、以未便久任延擱、有似留中不發、實叨德便、謹呈廣東省長陳、

●省會開會問題之兩歧

省會因維持紙幣、及審需預決算事、召集開會　嗣因省署駁復、致有展期之議、茲聞連日各議員、聚集談話、以近日省幣低跌至三成幾、現在年關在卽、爲日無多、開會之期、擬定期十二年一月十一日、務期共同訂定一良好維持辦法、咨交政府執行、以免政令不一、搖動人心、惟另有一部份議員、絕對不主張定期開會、謂此次省會駁復省署、經已爭回體面、至省幣問題、一聽政府措施可耳、如果再定期開會、恐議決之件、事實上難以執行、是不啻予政府以難堪、不如暫爲休止、卽使開會、恐亦難足法定人數云、

●重訂粵贛聯防條約

贛粵聯防條約、經前贛督陳光遠特派代表夏同和來粵、與當道妥商簽字履行、旋值北伐軍興、現粵軍總部、以兩省秩序漸

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐

本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（職員現任）

總理李明德　朱前省長特派調査菲律賓歐洲日本實業及教育大星畜植有限公司協理先進公司總理

正司理郭蔭棠　美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳啟祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫葉大星　嶺南學校畢業生大星畜植有限公司總理

司賬陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行　爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德

（六）接揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索卽送

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠　副主任李仰喬　陳子楨
司庫曾慧初　書記梁瑞彬　陳敦模
陳象煒　劉興　李聖庭　梁樹楠
鄺炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林承芬　胡煒基
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初
巫理堂　黃安　黃克勤　甘詩傳　黃崇梓　[illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳廉祥謹佈

金山正埠　大光書林

●本林各種書籍價目印便函取卽奉　Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第六期認股芳名

李香閣五百股　譚文業二百八十股
梅適麟四百股　黃鴻得二百二十股
莫裕美四百股　王祚撰加認一百股
余頌和四百股　黃蘭簪加認二百三十股
黎祝南　方富炯　孔憲成　劉培元堂
余琦和　葉桂謀　伍耀基　李法雲
黃義蘭　以上每二百股　馮昌瑞　李華沾
方守藉一百廿股　朱仁鎏　朱錦管
余治中　曾岳桃　利德文　李初南
朱箕銓　李梅甫　王擴權　李祁雅
吳瀚其　李世亮　黃昂銳　梅友燦
以上每一百股
梅友煌　每六十股　黃華經　余倫和
黃樵章　黃經松　余錫昌
黃蘭乙　譚道興　以上每五十股
林立洽　余鴻中　余優中　每四十股
龔壽珍　甄彥香　何立源　每二十股

▲請注意

本行爲利益僑胞及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索卽寄　此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱

本行美洲大埠招股處
The Industrial & Commercial Bank. Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

●香港工商銀行派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝棧分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時此項股息支票尙未收到者懇卽函示敝處以便追査爲禱　自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

香港工商銀行黃香蘭又啓
The Industrial & Commercial Bank Ltd
717 Sacramento St.　San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有來往機關接理專營中國各埠滙兌省港滙附貯生意及代付滙金錢滙金單一切銀行事務如蒙光顧均能相宜如欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號　華人代理歐陽文星

健安大藥房膏丹丸散發售

○婦科種子丸　每盒銀五元
○婦科調經散　每罇銀二元
○婦科經前腹痛丸　每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸　每盒銀二元
○婦科立止帶下丸　每盒銀二元
○經驗婦冷萬靈丹　每盒銀一元
○龍涎化痰順氣止咳丹　每罇銀一元
○百日可救稿紅丸　每罇銀一元
○風濕週身骨痛丸　每罇銀一元
○立止心氣痛散　每罇銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸　每罇銀一元五毛
○泄瀉痢疾哮喘拼氣丸　每罇銀一元五毛
○壯腰健腎膏　每罇銀一元
○一掃光癬藥散　每罇銀一元
○濕熱止痰皮膚水　每貼銀一元
○祛風去濕止痛膏藥　每貼銀一元
○小兒瘡疳消積散　每罇銀一元
○跌打損傷膏　每罇銀二元
○立止牙痛散　每罇銀一元五毛
○立止頭痛散　每罇銀二元
○跌打去瘀止痛丸　每罇銀一元五毛
○小腸痛氣丸　每盒銀一元
○生肌埋口珍珠膏　每盒銀一元五毛
○珍珀拔毒紅玉膏　每盒銀一元五毛
○遠年爛腳生肌埋口膏　每盒銀一元
茲將本藥房著名藥品臚列於左

○補氣血攸補丸　每料銀一十元
○加味益智丸　每料銀二十元
○止白參遺精丸　每料銀十二元
○固本無夢遺精丸　每料銀一十元
○壯陽久戰丸　每料銀一十六元
○花柳消毒丸　每料銀一十元
○醫除起门濁丸　每料銀一十四元
○斗山久病濁丸　每料銀一十八元

本藥房醫生　黃奇齡　陳匡世

KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

Monday　February 5 1923, Vol. XXXI No. 318　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾壹年第叁百壹拾九號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年二月五號（禮拜一）（夏歷歲次壬戌十二月廿一日）

夏歷八月二十七日聖誕　孔子二千四百七十三年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弐元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弐元閏月照計俱美金計算處拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逕日呈號

本報電話差拿一二六

金山正埠　永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰　全啓

總代理委市丁孝市電灯

金山裕和　大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四寶鹿尾巴藥酒蛤蚧新蛇龍鳳湯藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳懿祥啟

●請惠報費

本報邇來專電大增兼以紙張價昂銷費倍重年關在卽支持維艱　閱報諸君已交費者固深感謝其尙欠新舊報費及告白等費者尙多務懇速將清交藉資週轉實感高義無任切禱

世界日報營業部啓

本館論說

縱容亂賊禍粵者誰歟？

（出雲館主人）

粵省頻年被亂賊禍。亂賊之中又互相斫殺。兵禍侵尋。自都會以及四鄉。幾無一片乾淨土。兵行則姦淫擄掠。餉則苛捐勒抽。逢使一般粵人。受无妄之菑。日在水深火熱之中。而無可告訴。財產賤於坭沙。性命輕於草芥。一切供亂賊之犧牲。吾人雖身居海外。試想念此情此景。猶當惻然憐憫。不知有不亂之權而束手坐觀者。是何肺腸也。

去年六月逐孫。今年一月逐陳。怨怨相報。發於一黨之內。所挾者烏合之徒。衆所爭者私人之權利。不論誰起誰仆。均如蜃樓偶現。遲早必有變局。然彼等既以粵爲戰場。勝者割據地盤。敗者退休。徐圖報復。是使粵亂無已時。而國家永不能恢復統一。非惟粵人所恨。全國人亦當共恨之。中央政府不敢過問粵事久矣。昔徐世昌對待孫文僭號有「聽其自生自滅」之策。以故粵亂又延長兩年。坐視國家之分裂而不之救。坐視國人之仇殺而不之解。然則設政府何爲耶？吾恐後之視今亦猶今之視昔。雖有可以平亂之機會。而無果於平亂之人物。蹉跎復蹉跎。遺患將不知胡底矣。

凡擁粵叛亂之徒。近則害省。遠則害國。同是一邱之貉。無所高下。然弄至今日局面。小人成羣。誅之則不可勝誅。倘有幡然悔悟。取消自主。歸政中央者。政府宜予以扶助撫循。効義之軍民。使爲我用。則作亂者之勢孤。若仍敢負嵎頑抗。諭以義而不顧。示以法而弗從。則當以兵力膺懲其後。寬猛並用。乃可望有撥亂反正之日也。

在昔縱容亂賊。是爲徐世昌之咎。今之縱容亂賊者誰歟？上海佛租界之內。猶有稱「大總統」其人者。尙以僞命任廣東總司令省長及財政廳長等官。政府充耳不聞。則亦已矣。又遣員往滬與之會商統一。此無異與豕謀肉與狐謀皮。今政府在位之人。不辨黑白如此。充其所爲。適足以助長內亂而已。

試觀現時粵省競爭地盤者有粵。桂。滇。沈。孫。陳。各軍。客軍雖由孫文招引而來。然非甘爲孫文效力。其中以沈鴻英軍勢爲最強。其他之桂軍及滇軍夾之。孫文爲命任用之胡漢民則被逐矣。依附孫文之魏邦平則被拿矣。孫系鄧魯之部兵則被繳械矣。客軍所爲。已與孫文有不兩立之勢。自非然者。則今日五羊城中。又有沐猴總統發現矣。雖彼民賊好亂性成。數年禍粵之不足。今見客軍不爲之用。又靦顏求陳烱明「合力拒外」。且促許崇智率四萬嘍囉入粵。不日將開大仗東北江流域。乃至珠江。羊石將變爲修羅之場。現粵城商戶晝閉。河上則外國軍艦雲集。只爲一民賊爭權位之野心。遂使一般粵人無辜受害。或又傷及外僑生命財產。則列強交涉賠累者亦惟我國民。誰歟縱容亂賊以禍粵者。此語或難質之是非混淆之政府。然猶可質之直道而行之國民。誰歟縱容亂賊以禍粵者？

本館專電

○五號上午香港訪員專電

沈鴻英往樟木頭繳械。○○被楊坤如劉震寰部擊敗。○○沈陸續西退。○○聞將讓岑春煊及孫文解決粵事。○○

○劉震寰部兵在石龍肆行淫掠。○○六十歲以下之婦人難免。○○索商人賠償兵命銀十餘萬元。○○

○江門軍舉程潛爲總指揮

○李烈鈞在汕頭委五師長進攻沈鴻英。○○

緊要新聞

●廣州英文時報記者被逮

四日上海電云、廣州英文時報主筆兼充上海美國星期週報記者顧黃、今日在廣州被軍事當局拘拿、指爲近日所著對於時局之文　批評不當、致被拘究、査顧黃乃美國尾梳利省大學畢業生云、

●勸捐東亞女大學之建築費

三日美京電云、美國耶教婦人聯合會發起捐欵、在日本東京、中國北京、南京、及印度勒格那、馬度罅士、啡羅等六處、每建築女大學校一所、以培育女青年、由煤油王勒技化罅之故女紀念欵中、捐助一百萬元、以爲建築費、

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大埠四方大豆餅發行

贊亭堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

正北鹿茸　野山老抄參片

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內專辦件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮網綢緞各色綢布正頭男女官家長袍摺結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檯香古銅酢紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接理周致濟書

信銀尙公滙香港永祥盛接理無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

廣東台山縣荻海太平街　益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun
Canton,　China.

啟者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信艮紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉

一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便

益信銀號總司理余煩和披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價一元
各通心桂花粉　每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

四大方盒餅

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接办[illegible]

專辦五加皮鄭廣濟烏腳蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨頭油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番傢食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉成魚鱸頭時菓魚蝦雀鳥桶成肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖翩披啟

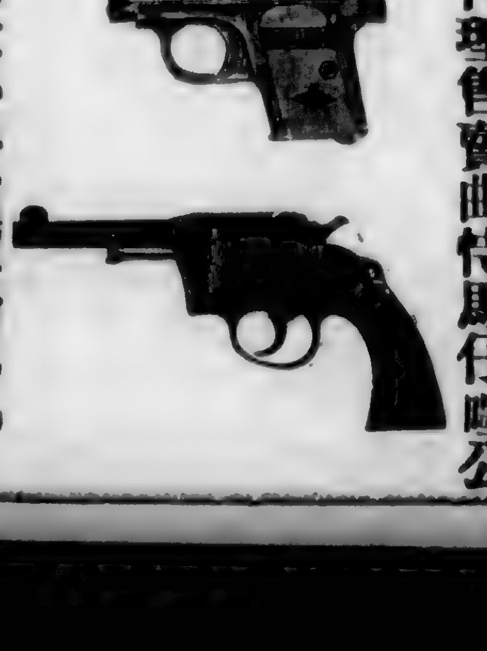
大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
603 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內粟以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露



●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報

金山正埠　祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨　僑胞惠顧取價從廉以圖久遠

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
鴻漏春光記八毛
驅術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奇妻七毫
情之案一元二毫
奇術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香奩八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛五
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
奇術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙息臣傳六毫

●廣州將發生大戰

三日廣州電云、許崇智帶軍隊四萬名、向廣州進發、冀代孫文奪回舊有之勢力、大戰之禍、恐將不免、故外國巡艦、今日駐泊省河、以備保護外人生命財產、城內秩序甚亂、商店閉門、停止貿易、現駐泊省河者有美巡艦喜運拿號一艘、及英巡艦四艘、法巡艦一艘、葡炮艦一艘、許崇智軍來攻、擬驅逐滇桂兩軍出境、救被幽禁之魏邦平、其部下兵隊、統有萬餘名、現在城外屯集、復俟許軍攻至、即投入其中、協攻廣州、以期再行佔領、

●美議員預料瓜分中國

五日波地磨電云、美京下院議員乞度士頓、今日在本處演說、謂美國之經營菲島、係預備將來列强瓜分中國時、美國可將該島爲根據地云、

●施肇基被參議院反對（原因）

五日北京電云、施肇基爲外交部長一案、因不得參議院同意、故今日委任黃郛爲代理外交部長、據非官場消息、施氏所以不獲參議院之同意、係因施氏攻擊教育部長所致、謂教育部長對於查辦羅文幹案、辦理不善云、

●公使團對中國之時局觀

正月廿七日北京電云、據中國報紙登載、駐北京公使團、因中國內亂頻仍、連年不息、決議各請本國政府、派員前來中國、調查一切、協助中國解決時局、聞各使將中國現情、報告本國政府、共有十三欵、惟各人多信此事乃由中國人所杜撰、而非公使團所爲、但查此十三欵確係中國紛亂實情、頗有價值、玆分錄如下、

(一)中國政府、日益腐敗、而以財政尤甚、列强在中國之利權、爲數甚多、不能不加以注意、

(二)中國人民、因生計艱難、漸染過激主義、將來之結果、恐發生排外舉動、

(三)中國到期之外債、均未能清還、致令外人損失不少、

(四)政府積欠教員及各機關職員之薪俸、均無欵發給、致令各員相率罷工、停辦公務、于國內治安、殊有防碍、

(五)中國政府從未辦一建設事業、致令中國日益敗壞、

(六)各省軍閥跋扈、任意妄爲、于外人生命財產、在在堪虞、

(七)各省水旱饑荒災區、中央及各省政府、均無賑濟相當辦法、救濟難民、

(八各地賊匪如毛、滿途荊棘、政府絕不勵辦、

(九)今各省軍閥、仍繼續招兵、購辦軍械、乃爲自固地盤及預備戰爭、

(十)國會雖已恢復四月、而絕無成績、憲法亦未制定、國會議員、無能監督政府、祇各持黨見、日事競爭、

(十一)司法因受武人干涉、及有受賄情弊、致喪失獨立精神、而政府視若無睹、不加禁止、

(十二)內閣人員、頻頻更動、而政治腐敗如故、未見改良、

(十三)黨爭日烈、各圖私利、不以國家爲前提、致無穩健之政府、

上列十餘欵、乃犖犖大端、此外腐敗情形、不勝枚舉、究厥原因、均由政局紛擾而起、債項到期、不能清還、災區基堤崩決、皆無修復、亦因政局糾紛所致、雖經濟問題、關係重要、惟其根本之壞、乃在于政治不良、中國天然物產、雖屬富厚、但被不良政治之影響、故無能發展利源、致中國于富强、殊可惜也、

●請查使館酒醪之議案

三日美京電云、下院議員古林頓、在議院提議一案、謂自禁酒例施行之後、美京各國使館、均由本國辦到酒醪入美、以爲自用之品、惟其數共有若干、不得而知、應請財政外交兩部答覆、以便查核使館有無將酒醪私售于人、

●檀島海嘯之巨災

四日檀山電云、本島喜路海灣、昨午海嘯七次、掀天巨浪、湧上埠邊、料係距本處二三千里遠之地方地震所致、當時溺死者數名、經撈獲日人屍身一具、尚有四名、失去無踪、至死者阿誰、現未查悉、統計喜路與卡苛路兩處損失、約值銀一百五十萬元、茂臣輪船公司之船蔑崧尼亞號、泊在喜路海灣、被大浪撼擊、搖擺不定、至浪退時、其船則坐下海底、又卡路苛埠有平底貨船四艘、被浪搖撼上岸、內有兩船載運板料、一載白糖、一係空船、至喜路海旁之居民、紛攜家私、逃上高岡躲避、有士丹達煤油公司之船佐梧號、被浪搖上渚中、旋又搖出海面、

按昨日本埠、舍路、企李付倫、尾路獲枝、梳力、新嗌、典化、紐柯連等處、測驗地震機、均同時震動、暗示世界上有大地震之事、芝加高管理測驗地震機之人、推測在亞碑市架羣島地震、惟紐約美京兩處之測驗地震之針、因震力過大、以致破壞、美京地震機所揣測、則謂在太平洋地震、

●中坎訂約會之獻議

溫哥華函云、研究中坎訂約會、昨致中華會館一函、玆錄如下、

逕啓者、本會奉命研究中坎訂約事宜、歷時數月、開會十餘次、研究所得、僉以刪繁就簡爲宜、爰擬就四大綱目、在埠各團員一致討論通過、玆將四大綱目開列呈上、以資採擇、并希就商于周總領事、是否有當、仰候卓裁、本會至此、責任已完、藉告結束、希爲查照、耑此并頌

公祺、此上

中華會館董值諸先生均鑒

溫哥華中華會館研究中坎訂約會主任司徒旋書記蔣逸琴敬上、

金山大埠 **廣利**

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年、設在大埠都板街八百四十八號、專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號 本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恆 話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 **廣泰和**

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敢者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各汇兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚肇國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鳳言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡癢難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見繪由兄弟留心細看其目內中点其目汁結障爲人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白瞖障之症也即由先生付來茶六包珍珠兜尾燕睛丸與內消障瞖丸共同服茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用數見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白瞖障人復現視物光明神氣充足感賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒冥熱甚之時其患即起喘促攢眉塞痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先付來食茶吞丸之法連茶即以數到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

金山正埠 **均隆號**

QUAN LUNG CO.

720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠積慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屛披露

●集蘭堂專辦地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售寄仝得奬名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

（泡天扶元）神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

十全加茸大補茶每劑二元二毛五

（武溪給酚）双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屛精眼科

花（柳）萬靈丹（每樽五員）

包愈頸癧散

補腎養血丹

統治魚口疳疔橫痃芒菓五

姊妹七仔幽奇功小

症一綹見效大症

敢稱爲花柳聖藥

外埠各商店代售 永春藥房謹告

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏腳滋補藥酒

三蛇祛風藥酒

蛤蚧滋陰藥酒

禾雀滋補藥酒

新到大宗參茸

唐山歸臘濟

照銀市時價

唐山歸補藥酒

家鄉特別計平

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●香港滙單五十三九二五

金山大埠 **國民書局**

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣備出冠時漢州蘇杭雜貨桃飾物品新奇墳香笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝璜大小欵式齊備志圖社會歡迎必價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street. San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.

New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有極快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處玆特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙頭位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎玆將最近船期列后

他林總統 二月八號開

金李倫號 二月廿二號開

華士頓號 三月八號開

香路總統 三月廿二號開

林肯總統 四月五號開

華人代理[illegible]啓

金山 **昌勝公司** 大埠

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器

顧繡瓷器香茶發行

始創新蛇風濕酒

永利威五加皮酒

參茸三鞭虎骨酒

壯陽久戰不倦丸

始創心氣痛藥水

始創頑癬機器水

鄺廣濟天寶堂酒

醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.

811 Clay Street.

San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸貨地圖文房用品送禮香嶮華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

Banca Popolare Fugazi

2 Colombus Avenue

San Francisco, cal.

華人代理陳桐

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅備有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎

每日營業時間由上午九點至下午六點止

請搭中國郵船公司

CHINA MAIL S. S. CO.

510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國權利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司

駐國柯利市埠

代理人余榮超

南京船 正月二十九 二月七號開

差拿船 三月二 三月十二號開

中國郵船公司客務部謹啓

意商銀行

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯幷常有鐵箱出賃自新設華人事務部後賜買滙單許多香港滙單每日之滙價必照買價交易咨本行不以滙單而圖利惟志在多接華友州項生意而已希爲留意光顧是荷

本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

台山荻海 **江聚銀號**

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞

司理余和策謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友梅因外感傷寒咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔斯維南京郵船通事也罷染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復部人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

尊推國手無雙選

我羨君才第一人

廣東銀行司庫麥友梅 南京郵船通事麥術維同頌

醫館設華盛頓街洲濂樓二層九號電話三六九

玆將四大綱目列后

(一)要求坎政府完全取消現行之中華移民律、

(二)坎政府依照萬國禁工通例執行時、反對無效、削除禁工外、其餘要一律不禁、但持有本國護照而來、便要放行、不得過事留難、

(三)凡現時居留坎屬之華僑、要與別國之僑民受同等之待遇、不得歧視、其權利亦與別國之僑民一律共享、

(四)凡旅坎屬華僑、無論有無人頭稅紙執存、要一律有權居留坎屬、其已返國而未滿期者、亦一律有權返回坎屬、

本埠新聞

●憲政黨選舉與宴會紀盛

本埠憲政黨、昨禮拜六晚七點鐘、在黨所選舉新任職員、黨員如期到會選舉者甚形踴躍、隨由衆照章投票選舉、揭曉後、舉定陳敦樸君爲正部長、羅秘眞君及黃金君爲副部長、余筠宸呂傳譜兩君爲中文書記、馮汝遠吳根兩君爲西文書記、李華沾君爲司庫、吳玉堂君爲核數、余靈君爲正評議長、蔡連登君爲副評議長、梁杰葉冬生兩君爲庶務、咸慶選舉得人、事畢同赴杏花樓宴會、濟濟一堂、觥籌交錯、極一時之盛會、宴至十一點鐘、始盡歡而散、

●合和會館公宴鄭主席（紀畧）

合和會館新任主席鄭堯勤君、日前乘南京船抵埠、經接任視事、并往各會館商店拜客矣、昨晚合和會館梓里、特設筵杏花樓、公宴鄭主席、并請葉總領事可樑、周副領事熙祺、孫主事垣等、作同叙宴、七點鐘入席、赴宴者極形踴躍、酒數巡、由鄧翼雲君起立、宣布宴會理由、並叙明鄭主席之履歷、及在籍辦事之成績、俾衆共知、然後請鄭主席、及葉總領事、周副領事、余筠宸諸君等、次第演說、大意均係希望該會館梓里、固結團體、發展經濟、共謀進步等情、每次演畢、掌聲雷動、宴至九點餘鐘、始盡歡而散、

查鄭堯勤君、別字季敦、年五十餘歲、恩平水歸凹人、前清廩生、畢業法政學堂、歷充南海審判廳推事、高要香山縣法官、四川鹽邊縣知事、邇來在恩平督辦公路、成績昭著、此次來充合和會館主席、展其驥足、于該會館梓里、必大有裨益也、

●三藩市爲美第五大商埠 本埠西商會調查部佈告、根據本埠各銀行來往數目調查所得、昨年本埠爲美國第五大之商埠、向以乾士失地及必珠卜兩埠、爲美國第九大商埠、查昨年本埠各銀行來往之數目、共有七千餘兆元、必珠卜與乾士失地則六千八百餘兆元、紐約一十九萬四千三百三十一兆元、芝加高二萬八千零三十六兆元、

各埠新聞

●鐵路公司獎給工人 昨年美國各埠工廠罷業時、本埠稍頓怕思域鐵路公司製造廠工人、約有三千五百至四千名之多、不受挾制風潮之影響、照常開工、該公司昨日特以獎欵五萬元、賞給各工人、以示鼓勵、

●五加皮酒交回原人

廿五號山地巴罷西報云、華人甄翰、于數月前、被禁酒差會同警差搜去五加皮酒一幫、値銀四千元、後合衆國衛律師不允辦理此案、因五加皮酒係中國藥酒、由稅關准予入口、不能再行審理、隨由本埠公家律師控之于警察署、當庭訊時、陪審員之中、主張無罪者八名、主判有罪者四名、不能成案、後公家律師允將此案取銷、今日將保單二百五十元、交回該華人、明日可將此幫五加皮酒、盡行交回甄翰、

●芝城嚴寒 四日芝加高電云、本處一帶、今日天氣嚴寒、北部寒暑針、低過寒度四十五度、芝加高則在零度之中、昨日一晝夜之間、共報火警一百五十次、被逐出街外者受苦不堪、捕署准人入內避寒、有無廠棲宿之人共二百餘名、投止其中、

●華女生之特色 三日紐約電云、華女付羅蓮士劉、年十二歲、其父劉進、居在勿街卅四號、該女肄業於加杭巴士公立學堂、是季全班畢業生、共一百六十七人、以該女成績爲最高、并由該女演說、代表全班告辭母校、該班內有華女愛李一名、及男生占士朱、津尾利、炯梅、巫祺榮等四人、昨年紐約各校學生賽文時、劉女士獲選第二名云、

●歡迎成德美兵歸國 四日美京電云、成德之美兵、奉調回國、同乘運船聖米希路號言旋、計程禮拜三日可抵佐治亞省沙芬拿埠、現紐約報界鉅子靴士、發起組織歡迎會、請議員加入、統有五十人、定十今早同乘火車前往沙芬拿埠、歡迎美兵、聞共有美兵一千二百名、于上岸後排隊遊街云、

●麵包跌價 三日芝加高電云、今日本處發售之麵包、其價格之廉平、爲近數月來所未見、有某麵包公司、製出之麵包每重十六安沙、取價二仙半、又某公司所售之麵包、則取價四仙云、

IT'S TOASTED

LUCKY STRIKE

CIGARETTE

此紙捲烟係用特別法所製並用火氣蒸焙故烟味純而香更兼貨眞物美誠爲無雙之妙品

●興昌遷舖廣告

啓者本店向在屋崙專做各欵西裝衣服家用絨褲經已十數年屢蒙各界同胞惠顧銘感實深茲因利便僑胞起見特遷回大埠乾㗎街五百二十五號兼有西人蘇杭發客貨眞價實童叟無欺貴客光顧請移玉步是荷 大埠興昌號謹啓

Hing Chong & Co. 525 Kearny St. San Francisco, Cal.

●許庭聲明出堂

啓者弟許庭係台山水步西歧村人向做衣裳館爲業亦在大埠市作頓街利昌降衣裳館出入前曾列名合勝堂今由唐回美被父兄約束更兼覺食維艱難以兼顧是以敬求各手足准予出堂深蒙允諾是以即日繳清堂費脫離堂籍並親到和平會註册以表清白嗣後所有合勝堂事務概與弟無涉特此奉告仰各界垂察焉

民國十一年十二月十八日 弟許庭謹啓

●保安堂啓事

啓者梁彬出堂之事經本總堂查明原委無犯堂規照常保本堂手足此佈

民國十一年十二月十八 岡州保安總堂啓

●合勝堂啓事

啓者本堂昨聞人壽七堂聯同一公司買受人壽年班營業而我本堂概無干涉並無股份仰各手足梓里知之及聞該班參來香油平爲領謝而紅股一事本堂集衆議決不受因該班乃營業問題所開紅股本堂不應承受特此公佈 大埠合勝堂謹啓

●余家公所啓事

本公所昆仲遞年積欠之經費爲數不貲迭經派人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏曆年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

收銀人 永同盛華獻 東昌號毓紹 正昌號杰章 珠江號恩和 利貞押適中

大埠余家公所啓

●承受生意廣告

啓者市作頓埠仔杰街門牌三十七號遠東西人餐館原日係林賢獻伍耀礽伍源烈黃炳坤伍洪源伍長等合伴今因黃炳坤志圖別業願將自己名下之股份退回伍長伍耀礽等承受訂於西歷二月二號下午四點鐘在本館交易請楚如黃炳坤兄有將股份按揭生會項等情請依期到來本館訂明取妥留銀收贖如期不到是爲自悞自交易後遠東生意與降係新手承受人所得永遠不關退股人之事此佈 伍耀礽伍長伍洪源林賢獻伍源烈特啓

●恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜爲有顧客踏門而購貨物招待心急一時失足墜地跌破頭部鮮血如注更傷腰際頓時痛楚難堪幸藉友人薦醫於簡作樑先生處何日即得回春因感先生而療之聖手無以爲報用綴數言聊表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓舊國寮道咕省板埠 弟新會人陳典浮敬頌

萬國寶銀號

MUN KWOCK BOW BANK

美洲總代理正和號

附貯

●本堂辦到

正永利威五加（皮）藥酒發行

價甚相宜請速來購

勿失良機

金山大埠裕生堂啓

Y. S. Tong 864 Wash. St. S. F. Cal.

●新到

大細發餅 赤米

玉扣丁 永利威加皮酒

仁和堂烏腳蛤蚧

唐山各色藥酒 伙食什貨俱全

（廉價發行） 金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

本店常有各等自由電箱發沽亦代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧細外歡迎舖在怕思城街五百七十四號近高林比亞份由

北竟電公司啓 丁丫

Exide Batteries

North End Battery & Electric Co.

574 Pacific St.

●介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次即藥到回春弟之感恩思所以報總念劉昌德先生既有此神術而其人又不青懸壺問世如有問到亦喜爲人方便弟今欠感恩特在報紙宜揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉

二埠黃章啓

Bear Columbus Ave. Phone Kearny 778

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

啓者本公司商業僑胞襄助踴躍認股剋日街有附股會請我僑胞幸勿失之內地兩稱工廠巍峩人材豐富機器妥當即衛署立案亦經核准已於舊歷十月二十日

開張營業 此固我股東眾之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金應雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚況目前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出

庭陳子禎 鄧仙石 李聖 三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞未克認股者俾得有認股之機會

截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）截股

李陳二君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

◎佈告各界

月戲院演人壽年班

▲二月五號禮拜一晚七點開演

●戲院內設當炫戲觀各務早觀臨

新編出頭

（夜）（度）（梅）（花）（嶺）

全班拍演

▲下午四點鐘起在本戲院售票

FOREMAN & CLARK
The Biggest Upstairs Clothiers in the World
San Francisco
Stockton & O'Farrell Sts.
Oakland
12th & Washington Sts.

新禧 恭賀

敬者華人將屆新年爲華人之大慶日諸君如欲買時欵西裝衣服以度新年請到本店購買本店爲世界上之最大樓上衣服舖常有正全羊毛西裝衣服及大褸一萬餘套

每套沽銀十五元 廿五元 三十五元不等

本店所取之價比於別處同等貨物必平俾如在本店買衣服每套可節省貲本店並有各欵幼帽（別處沽銀二元五毛）本店每件只沽銀一元五毛絨帽（別處沽銀三元五毛）本店沽銀二元五毛各欵幼童衣服大褸齊備色澤鮮明由四歲至十八歲幼童衣服

每套沽銀七元五 十元 十二元五毛不等

在本店買幼童衣服或大褸每套可節省銀兩先請華友親到本店參觀方知眞是貨眞價實無論購買與否一律歡迎舖在大埠士得頓街門牌[illegible]號樓上

科文加勒公司謹

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風湿 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日腳部損傷因患痛苦不堪屢醫無效無數 後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦靈除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 弟前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請

醫學精神

（旅米亞埠）San Leo Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元 大盒十元 小盒五元）

强腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）

參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳梅毒勝金丹每罇五元

專門內痔（解毒）丸每（料七元 罇三元半）

花柳活血（消毒）丸每罇三元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

(一)參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元

(二)花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元

(三)衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸玉桂

●醫生梁睿南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里僑胞付來委託滙寄之銀信無不加意辦理務期妥善以副雅望仰祈僑胞留意惠顧爲盼
●定期貯票
二個月週息二釐　六個月至一年四釐
香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西瓜小影顯外和宜如蒙光顧請函示知

●法兵又鎖繫德人九名

四日倫敦電云、接德國萊因電稱、米仁士之安哥溪梧埠、今日有火車一連、乃由法兵駕駛、行經中途、忽越出軌外、未幾、有德人甚多到來觀看、並向法兵譏誚、致被法兵鎖繫德人九名、

●俄帝制黨避居中國

西報登北京通訊、俄國帝制派之殘餘、自失敗後、紛紛逃入中國各處、免被過激黨所害、杳過激黨自佔據海參威後、約有帝制黨人十五萬名、逃入中國、分居北京大連安東哈爾濱等處、致令中國政府、頗難應付、因俄過激黨初發出赦免帝制黨之通告、其後又致文中國、謂帝制黨人欲圖謀推翻俄國勞農政府、請將若輩驅逐出境云、

●美國不理俄國之請求

三日美京電云、俄國勞農政府、近日致文兩通于美外部、均係關于白俄殘部之事、其兩文一請美國禁止西伯利亞白軍、携帶贓物、前往亞嶙市架發賣、一謂令抵菲島之俄難民、所乘船艦、乃屬勞農政府物業、請美政府將此等船艦扣留、現據可靠消息、謂美外部對于俄國之來文、置之不理、美國政府、今日訓令菲島總督將軍活氏、對于可否准情俄國難民入菲島一節、着其便宜行事、妥爲安置云、

●英前相對于歐洲時局之言

三日英國布連勿埠電云、前任英相萊佐治、日前往遊西班牙、今日歸來、據稱現觀世界上之戰禍、正在醞釀之中、有如密布藥線、一觸卽發、萊佐治到府後、將近日之報紙、披閱一番、隨發出宣言、謂觀歐洲時局、形勢不穩、將來有無戰爭、殊難預決、今德國之經濟及政治、局勢不佳、又謂法國佔據魯亞、殊非解決賠欵之善法、至美國所定英國還債之條件、頗爲公平、惟英人之負担、未免太重云、

●英國催債還債

四日倫敦電云、英國政府、經正式允接納美國所定還債條件、陸續償還美債、現聞各政黨擬不日提議請政府要求法國及各債國、交還英債、以便償還美債、據某報云、現法國之陸軍、勢力雄厚、爲各國之冠、且海軍及飛機隊、亦多于各國、法國既有巨欵擴張軍備、亟應催促法國政府清還債項云、

●聯盟會不允解決魯亞問題

三日巴黎電云、國際聯盟會理事會、今日舉行秘密非正式會議、表決不允將魯亞問題、列入議事程序、此可見聯盟會決不出首干涉魯亞問題云、

●近東媾和會議決裂

四日瑞士柳憔尼電云、近東和會、協約國所送交土國之和約、土國代表不允簽押、今會議業已決裂、協約國領袖英外部長寇松、已啓程歸國、當寇松將起行時、其所乘之專車、暫行停留、法國代表賓丹卽向土國代表運動、勸其退讓、以免會議無功、惟土國代表不允、並聲言此約對于土國、太不公道、土國政府必不允批准、故未便簽押云、又倫敦電云、英國各報、對于近東和議決裂、多有評論、謂恐將來不免一戰、據日郵報評論、此次會議、英國代表寇松、所持之政見、未免過于強硬、如協約國允尊重土國之主權、則可免戰禍、又某報評論、此次會議決裂、咎在法國、蓋因法國日前聲明如會議無成、法國有權單獨與土國議和、此舉定壯土人之膽、故土國代表拒絕簽約、又某報云、英國今既無法維持近東和平、宜卽將駐在土京及美梳曾他米亞之英兵、概行撤退、不理外國之事云、

●德總理鼓勵國民拒法

四日柏林電云、德國內閣總理喬那、今日親往魯亞、鼓勵國民堅持抗拒法兵之侵略、並擬在亞慎埠、設立辦事機關云、

●德人反對驅逐德官

三日德國哥布連士電云、今午有德人三千名、聚集于協約國管理萊因委員會所門前、反對將德官驅逐出境、當時聲勢洶洶、法兵出而彈壓、以銃劍向人叢中恫嚇、并以槍柄毆擊各人、始將各人逐散云、

●德國再請延交賠款

四日巴黎電云、德國政府、昨又致文協約國賠欵委員會、請准德國延交賠欵、及請協約國派員赴德國調查經濟能力、觀德國之意、欲再提出賠欵問題、由協約國解決、惟該會不准所請、置不答覆、並將日前決議宣布德國不照約交付賠欵及物料之案、再行表決、以示德國違背和約、

●絲業展覽會定期開會

三日紐約電云、國際絲業第二次展覽會、定于月之五號至十五號、在本處開會、研究絲業之進行、會場內陳設各物、皆用絲髮爲之点綴、伸長七英里遠、成本一百萬元、中日兩國所陳列之物品、較諸昨年所佔之地位、加多一倍、意國則派有意女穿着本國服裝、在場繅絲、比德兩國、則陳列製假絲之方法、瑞士與各國、亦有絲品、陳列會場、供人觀覽、

●黑木將軍逝世

四日東京電云、日本陸軍大將伯爵黑木、年七十八歲、爲日本著名武將之一、因患肺炎症、是日逝世、按黑木將軍、于日本藩王爭權時、卓立戰功、至一八九四年中東之役、爲第六師團長出征、入佔威海衛、日俄之戰、則任第一軍司令官出征、在鴨綠江大勝俄軍、又在奉天擊潰俄軍、此役爲戰勝俄軍之最大關鍵云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-963 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓
[illegible]
舖在大埠都板街九百四十一號 電話一千四百七十七號

枝行設在都板街一(〇)(〇)九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山 佛蘭西 花旗銀行

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慈初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙滙單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
C O D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客
本店總代理中國北口外琿春[illegible]
[illegible]
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮嘛物等發售價格相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話老拿三九九 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名仙腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]啓

上海廣益置業建材有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及採辦建材各件[illegible]有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
969 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明酥食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋鹹魚大蝦肉大蝦各種山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌內來無誤價錢克己兩件快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
永利威五加皮 大豆餅
鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

金山 贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清化玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙人酒誠記生粉炮竹紙料磁器海味罐頭食品臘味醬料杭雜貨合時瓜菜種兼辦山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貨各光顧品照上列西字付來妥寄不誤各電話書信均能會意所用西人電碼書均可小號升接各仰祈留心是荷小號埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

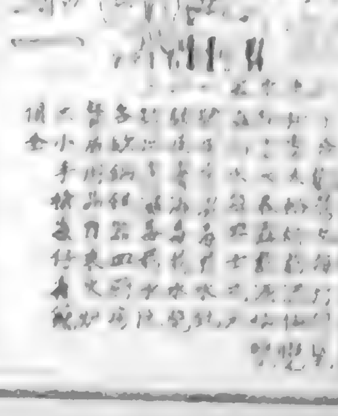
廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠町街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客
接理 各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
弟廣昌號吳德楨啓

●士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味鴨承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

市作頓 廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定還好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在閘口做工跌傷腳頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致腳頸無力不能步行故轉請芝草軒許濟卑先生醫治驗明此症非係跌打傷患乃係風痰骨疽弟信其用藥敷治果然藥到成功三禮拜久自覺腳間原力棄杖步行數年之患靈藥除因弟前年腿部生有毒瘡因經西醫剖割以針線縫回傷口後餘下今由患處作膿潰經生肌無事亦有年餘不愈屢求西醫剖割以針探驗內有隔遺內穿弟又請許先生以銀針探驗內有隔遺內吼深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症令人驚嘆幸遇許先生醫術百精將瘡吼內取清敷以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生鴻恩敬叙數言鳴謝
台邑余村人余槐恭頌
[illegible] Hon Tong 738 Washington St. S. F. Cal.

合記閣添精製
HOP KEE CO.
[illegible]



愛和堂
OY WO TONG & CO.
724 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製藥丸散列下
武彝大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇續壽葯膠每料五元五
鳳凰骨痛藥膠每料九元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜壽丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

●醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
啟者弟前到美國舊金山[illegible]東華醫院曾當醫席[illegible]本存濟世爲懷良藥配製各丸治症奏效已蒙各埠仁里樂於信用(弟已返粵)[illegible]自製丸散(各丸現已到舊金山寄售)諸君惠顧審明(認真招牌某某丸)寄售處定然從無妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠謹啓
Canton, China.
特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神醒腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
先天虧損病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝捄軟步履無力
脾虛胃寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損傷身體　工藝過操勞神傷形
陽痿遺精久疾不孕　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　精道不固精隨便出
精神頹喪陽萎失欲　腎冷精寒陽事不舉
陽事不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便捋濁便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使服者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡青年虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、凡患風濕之人始則不以爲意乃見痛痺之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不收效者有暫時止痛而又再發者有誤服風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因病完善
本堂生自製此風濕丸乃完全着法則無微弗出
●茲將主治之症列下 凡風痰濕鬱患由[illegible]
[illegible]
○此風濕丸專治以上之症候[illegible]
●寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝城)生源號廣告(市卡)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花爆時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●新閣員之競爭聲

張閣任參議院之情形、以各方面催促緊逼、其勢不得不早日投票、惟將來閣員之分配、則仍不無困難之點、據昨夕所得報告、極爲紛歧、但交通之吳毓麟、財政之楊壽枏、內務之高凌蔚、似皆比較的爲確實消息、楊味雲之呼聲、所以較高於張月笙者、蓋因此三席、雖皆劃歸保定、而保定方面、頗不欲完全以此三席畀之直隸籍人、以免示人以廣、至外交一席、則以顏博士最有希望、但聞顏氏有於星期二赴滬之說、或者顏意不屬於此、其實張敬輿之正式內閣、尙須磋稽時日、始能發生、且閣員亦不必盡以在京者充之、則顏之赴滬與否、亦無關緊要也、

聞前夕天津派、曾爲閣員問題、在津埠法租界某總長宅開會、到者有曹銳、邊守靖、靳雲鵬、王承斌、吳毓麟、張志潭、潘復、張英華、劉彭壽、張調宸、等二十餘人、討論甚久、關於財政一席、曹銳主張除曹銳邊守靖外、其他一致主張吳毓麟、惟據別一消息、楊壽枏近日運動財長甚力、已將次成功、高凌蔚既辭財政、又不願就交通、或者仍任內務、政學系既抱定農商不放、擬令其應出教育一席、以畀溫世霖、餘如海軍李鼎新、陸軍馮玉祥、大約無甚變化、外交則有施肇基之說、司法總是位置政黨中人、但此時尙不能卽定、此外更有一異軍突起之屈映光、運動亦極爲猛烈、惟至昨日止、津保兩方、以各方非常反對、未允其請、其與楊壽枏比較、殊有幸不幸之歎、然屈氏或又擇他部而運動之、希望並未完全斷絕云、

●孫段張三角同盟之計畫

奉訊云、張作霖聯段(祺瑞)聯孫文、朱深陸宗輿之來奉、與光新之奔走遊說、皆爲孫段張三角同盟之醞釀、經朱深積極結合段氏外、並請孫文派代表來奉、汪兆銘於十二月九日、同路孝忱翩然涖止、直入東三省陸軍整理副監姜登選私宅下榻焉、據云此次來奉、帶兩種使命、一向奉張報告、小徐已秘密赴津、與段氏有所接洽、是聯段之舉、已帶可能性、一向奉張陳述、孫文對奉直媾和意見、因孫文前曾接奉張電詢、不能有所陳述、已於十一日進謁奉張時、詳細面陳、聞孫文意見有二端、(一)須經北京恢復奉張巡閱使原職、(二)須許奉軍入關、其數在一個混成旅以上、否則不妨決裂、專致力於孫段張三角同盟之進步、未始不可促進南北統一之成功等情、奉張以此問題、關係綦重、擬召集東三省軍政各界要人開一大會、議決進行方針、十一日以萬急電調孫烈臣吳俊陞兩副司令來奉會議、已接孫吳來電、孫以吉黑伊通縣被匪攻陷、正在督隊勦匪、未克來奉、吳則以江省邊界未俄騷擾、正在布隊防範、未能速來奉天、然奉張意擬再致電孫吳、仍令來奉、或不能不俟其一來、俟開過會議後、此醞釀多日問題、必有決定之主張也、聞王永江頗有異議、(一)因東省施行自治、頗稱順適、倘有改革、自治必須取銷、難免發生多少複雜問題、(二)因孫段張之三角同盟、雖得告成、孫段未有實力、奉天難免被人所利用、效果甚微、損失則鉅、但王氏持此意見、尙未公然發表、擬俟孫吳等來奉開會討論時、再行看風駛船、決定方針、倘多數贊成、自己亦卽犧牲主張、一任奉張爲所欲爲、以免觸怒當道云、又一說、汪精衞奉孫文命赴奉、與張作霖接洽、大抵有四種任務、(一)最高問題、孫文絕對不思染指、惟於合法國會未成立以前、如以金錢武力武斷選舉者、請三省一致否認、(二)與曹媾和、固不反對、但三省自治之不宜取消、致背時勢潮流、(三)眞正民治根本辦法、孫文集與浙盧及其他之一省聯絡妥協、望奉吉黑三省當作一致行動、(四)在奉組織國民支部、厚集黨人、擴張勢力、以爲將來競爭選舉之利器、聞張氏關於第一項、固認孫文爲將來民治總統資格之一人、但以現在潮流觀之、民治尙在萌芽時代、而今日企圖高位者、雖以民意爲前趨、仍以武力爲後盾、孫文現在資望勢力、實遠遜於曹琨、結果恐難預言、關於第二第三 張氏以三省自治與否、與曹無利害關係、可望不再過問、故有勉從孫文意見之傾向、關於第四項 張氏現已應允、故汪精衞連日在奉與「民黨」酬酢頗忙、至於離奉之日、大抵須俟商有頭緒時、始能動身云、

●外報對中東路護路之責難聲

▲路警失職與匪搶劫之頻仍……不法行爲之統計

字林報云、中東路由中國收回後、對於路政及警務、均無進步、因沿路鬍匪日見其多、而衛兵反不能禦之、以去年計、匪攻鐵路有一百六十二次、今年則自一月至六月、已有九十五次、至於沿路之駐兵、本爲保路、今適得其反、蓋路政每受其干涉之害、如以去年之報告查之、則有八二〇次鐵路受兵士不正當行爲之損失者、可列表如左、

(一)兵士虐待路員及工人	一八二次
(二)乘車無票運物不付資	二九六次
(三)刼滿載鐵路公司之車煤藥	八四次
(四)因不愼致兵房失火	八次
(五)路產之受損	四〇次
(六)強佔公司之房屋	一八次
(七)無理搜查客人行李及充沒個人所有物	八次

●搜除花界積毒藥皇丸
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症屬之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃清積毒不傷身體所以專爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患矣此
每盒銀五元
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
壘戰忍精丸每盒二元五毛
種子捄被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五種發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓春後丸 每料十元 半料五元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
百日可醫撞紅散每樽銀二元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
晝閑香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(補腦益壯)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Jioo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久負名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫界之大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅美參迫古埠弟陳詠如上言

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
[illegible]
定價
參茸三鞭補腎丸
絕鹿一仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
[illegible]
總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙 惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度 期開鎖以便 貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由換理以期利便較覺安存
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐　三個月 三釐
半年期 四釐　任便期 二釐
儲蓄 四釐　長年 另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬園內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大宗存放銀兩欲知本銀行交收快捷而業於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商儲歡迎尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

[illegible]

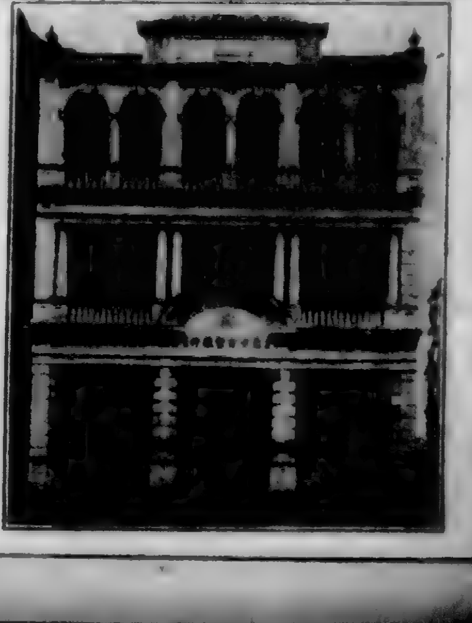
接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOK NGA CHY CO.
832 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CALIF.
[illegible]代辦移民案件衙門事務

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK of ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理[illegible]
羅省埠枝行華人司理胡[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本總行之內容

本行自置總行樓外觀



話筒 膏丹丸散經驗異常 差拿六一七號

統治 搜骨丹 每樽五元 郵費免

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參樹鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

醫生姚樹南

專醫毒症百病天下無雙

[illegible]

吾者本醫局發藥房設在金山正埠士得頓街夾沙巴臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●瘰脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孖粦街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息遇息四厘常有幼童貯銀夾碼贈與幼童携銀一元以上到來附貯者卽送贈一具　代理華人陳禧啓

ITALIAN AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO, CAL.

揮塵錄

（倚劍生）

乩醫

粵人迷信神權、舞神棍者、藉以謀利、如黃大仙祠是也、淸宣統間、該祠香火盛極一時、無知男女、膜拜祈禱、香燭之資、歲入鉅萬、民國以來、地方有司、惡其藉神斂財、已禁絕之矣、惟番禺縣署旁廣成子祠、內設乩壇、爲人治病、極著靈異、不受香資、士夫多信仰之、設乩壇弟子、組織一小團體、曰省躬艸堂、規模建祠、輪奐可觀、未嘗在外間募化一文、病家欲求醫者、必由省躬艸堂諸弟子介紹、乃能開乩、遇有重症危病、羣醫束手、咸以爲不治者、服乩仙所批藥方、沉痾頓起者、頗不乏人、同鄉何某、病垂危、百藥罔效、其家人旁皇無計、乃求醫於乩、所批藥方、則附桂重劑也、服兩貼、病者神識已淸、能起立行坐、問其家人曰、醫師今何往乎、藥到病除、眞良醫也、家人以數日未延醫對、病者大詫曰、頃間尙見一老醫士、五綹長髯、身長鵠立、爲吾切脈、何得謂未延醫耶、家人告以日來所服藥皆乩方、所見五綹長髯之老醫士、決爲乩仙云、

外報言論

字林報論賠欵與學

字林報社論云、英國已決定以其應得之拳亂賠欵餘額作教育華人之用、此爲人人深切滿意之事、無煩本報贅言、當中國加入歐戰賠欵停付五年最初宣布時、吾人卽主張將來如續付賠欵、應用於若干有益於中國之事、不應作爲英國國庫收入之一宗、有人謂拳匪之亂、非華民全體之罪、况事隔多年、更可不論、此說似屬危險、國家有過、與個人同、不以日久而免除、况英人方面對於賠欵之要求、至爲正當、無辨論餘地、惟是時勢之變遷、五年之停付、與中國之成爲一同盟國、均使再用此欵爲一種尋常賠欵於情理不合、因此中國此後應與他人相同、繼續爲其往日之過舉而付代價、而英國則已決定將其所得之欵還諸中國、使用於最切實而有益之用途、斯蓋爲最相當之解決已、有人力言、以拳亂賠欵作教育華人之用、於英國在華商業大有裨益、此輩深抱熱心、而未必甚智、吾人不敢深然其說、據此說言、今日之學生、卽他日之工程師、工程之學、最初在何國學得、卽對於此國、將紀念不忘、吾人深望爲學生者能如此飲水思源、彼果以英國機器爲較善於他國而樂用之者、自大有益於英國之製造者、夫國與國間、邦交旣睦、斷無不求商業往來之理、此本不必諱言、援諸情理、亦無不當也、（未完）

社會鑑

先搶後娶之惡姻緣

新會龍泉鄉孀婦張覃氏、有女名七妹、去年憑媒嫁與鄰村李某爲妻、訂明聘金一百元、李因貧乏故、尙未迎娶、後有李某之友方某、唆致李某云、君旣無錢娶妻、倘乘夜劫之歸家、卽可免籌婚費、覃氏祇母女二人、婚事旣成、其母必無異議也、李某然之、計旣定、乃於舊歷九月廿三晚、二人同往覃氏家、僞爲竊賊、撬門入宅、將七妹强行劫去、後被覃氏查悉、來縣起訴、縣署據呈、已令該鄉團紳查明呈報辦理、事爲李某所知、恐受訟累、迫得懇求團紳從中調處、願照舊送聘金一百元於覃氏、作爲了事、覃氏亦卽允肯、卽於本月廿二日再行補行正式婚禮、彼此婚和好如初、昨兩造俱到縣呈請和解、乞請將案注銷云、

新聞屑

招人作三個月戀愛

▲試婚的風氣行到上海了

昨有人在上海大陸報上登了一個廣告、只是不具名姓的、略謂現在有一位某西女士、情願和一個上等階級的中國人、戀愛着三個月、至於經濟問題一層、也曾提及的、他說男和女各自顧着自、誰也不擔負誰的衣食住、倘使三個月的臨時（或譯短期）戀愛的感情尙好、也可以繼續下去、但是三個月以後的問題、也必須雙方同意的、來信請交某號信箱轉交、合意者便可約期面晤也、

求婚五十八次之男子

▲結果皆歸失敗○可謂妻運不佳

紐約有一醫生、名利倍、最近在晚報中登一求妻廣告、中有數句、頗堪發噱、云余此次求妻、已第五十八次矣、五十七次皆歸失敗、故余目的不在美貌、但求得妻、無論少女寡婦、皆所合意云云、此廣告刊出後、女子前往接洽者、頗不乏人、但結果仍歸失敗、據利倍面貌並不甚惡、家產亦尙富裕、未識何以不能得女子同情云、

皇廢基發見洪楊遺跡

▲地下有街衢數十條

蘇州皇廢基、茲因開闢公園、故於上月雇工起塚平地、前發見紅棺一事、曾誌報端、今在游民習藝所後面、又發見一奇異之事、該處本有字石碑之荒塚甚夥、日前由工人等御石創土、欲起棺槨、詎掘至二四尺深、發見土磚砌成之街衢、約可丈長、共有二四十條之多、其中全無棺木、觀者莫不咋舌稱奇、聞父老云、此處本洪楊時某王葬身之地、或恐歐人起掘、故有意築之如是云、

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢旣耗體質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜耶度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street W.
Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

男兒當自強

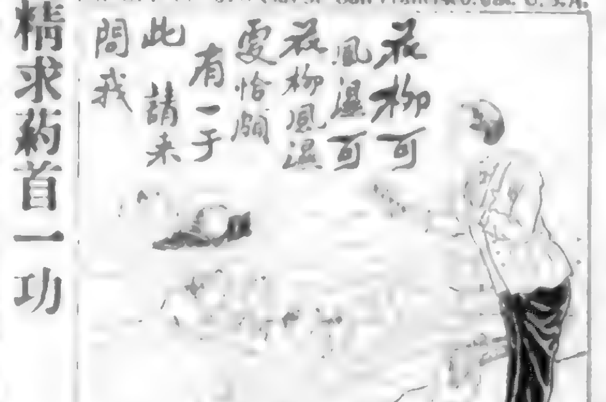
兩腎崇春　部分左右　腎强精足　氣雄力厚　丸有三鞭　馳名已久　一盒嘗試　便知好醜

[illegible]

美國大埠 奇生行大葯房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國 五之大葯房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●遺精求葯首一功



添居墨境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋卽無夢亦遺。●較前益甚。頭昏眼花。相繼而來。。始牛覺悟。卽以自身所歷。函告趙超常醫生。將其付來（遺精散）益賢丸。兩藥。照法治理。果然固精益腎。兩收其效。弟感佩良切。。謹泐數言。以達四方。

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如磕釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。。叔幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

●可靠　遺精醫葯之慈航

弟售商墨國 Quong Tong Y Co, Apar. 46, Hermosillo, Son, Mex. 因事積繁冗。兼以躬魄單薄。。前患咳血。漸告安痊。繼起夜多怔忡。。頻夢洩。下元虛冷。奄奄欲眠。僻處小隅。。醫藥兩乏。謹將病狀及藥費。求治于五之藥房趙超常醫生。蒙他內症發藥。寄來（遺精散）（益賢丸）以治之。慶幸藥到春回。遺患已止。洵足稱爲良醫良藥也。

民國十一年十一月十號　弟鄭福如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合一元　白濁丸每合二元
鼻血散每合二元　補血酒每樽三元
熱血丸每合三元　瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　黑濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益賢丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒每樽五元　膠每料三元

（代理處）
杏林春　芝加高義聯祥　砵佛市昌
勝公司　雲高華金利源　波士頓廣
祥榮　柯件地廣益隆　羅省新共和
域多利裕綸　烏約

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠萬企李街七四九　電話四七六便安　茲將往來船期列后

高麗丸　一月卅一日到　二月七日開
春洋丸　二月十一日到　二月二十日開
利亞丸　二月廿四號到　三月三號開
大洋丸　三月十一號到　三月二十號開
天洋丸　四月五日到　四月十四日開
墨國及南美航線　靜洋丸　元月十九號到　二月十一號開

東洋汽船會社謹啓

張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

北麗參　每斤十枝頭九元　十五枝八元　廿枝頭七元
正野山抄人參　安南研油玉桂　正北旗洋參
直輸入正北高麗參行散售
但發行貨均能滿意凡買貨不滿意即寄回貨原銀奉回外埠如美國加拿大等埠由COD付上
舖在金山正埠積臣街門牌七零五

本報有王面狐狸小說發售

[illegible]

探花免毒丸　每樽四元　先食此丸免受花柳
種子大陽丸　每樽五元
忍精丸　每料五元
壯陽久戰丸　每料五元
玉露丸　每料五元
白濁清毒丸　每樽五元
聖葯丸　每料五元
痔解毒丸　每料五元
斷根散　每盒二元
回春丹　每樽三元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要咯因皮膚染有各種濕毒濕瘡汗瘢乾瘢千層瘢牛皮瘢紅雲瘢風瘢坐馬瘢疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕瘙形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止痒丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止痒丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止痒丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

[illegible]

Kin Dan Rest, 30 Rain St., Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
寄售處鄺吉映相樓
Fong Gat 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

并之理由、此事尙在停頓中、聞將結果、不外（一）市審計獨立（二）附設省審計內、至裁併之說、恐難辦到、

●又有維持紙幣之會議

省立紙幣、每兌愈下、打破四成後、仍日漸低跌、現當局以紙幣低折至此、非亟籌治標之法、幣價暫難起色、二十日特召集各界到造幣廠開大會議、設法維持、軍民兩署、暨財廳市長、造幣廠總辦、省立銀行行長、總商會商聯會各長董等、到者甚衆、聞所議辦法、擬發行有獎証券、每期收紙幣二十萬元、以現欵二萬元、交商會爲保証金、卽將二萬元派獎、抽簽後、未獲獎者、折半給以有信証券、此種証券、則定期兌現、其紙幣收入後、截角銷燬、則市面流行日少、幣價當有起色云、

●籌辦廣東大學之進行

籌辦廣東大學進行、自決定設立籌備會之後、聞已開始組織、以冀及早成立、此會之組織法、擬以教育委員會委員長及各委員、並各公立高等學校校長教務長爲會員、共負籌辦廣東大學之任務、以使有所責成、該會一旦成立、則凡關於籌辦廣東大學之種種計畫、卽可次第討論云、

●飭查連縣縣長勾匪抗兵眞情

廣州陳省長鑒、現據第四獨立旅長謝文炳電、轉據羅團長電稱、職於微日抵星子、據連縣何知事函稱、我軍移防連縣、未經預先文告、刻駐節地點、尙未準備應用事物、希台暫緩開駐、俟布置妥當、再行飭人歡迎等語、職在坪春奉命移防時、當卽電知該縣知事商會、並各公團知照、茲據來函、殊屬駭異、據偵派出密探、及鐘連堯商代表陳廷瑞等報稱、路鄧兩匪、有步槍千餘桿、駁壳八十餘枝、左輪二十餘枝、在連城外五里許、布置戰線、建築散兵壕、並於各要隘架設砲樓、調集鄉團土砲、抗拒我軍、查該知事不無與匪暗通、故緩我軍進行等語、查職部移防、前經函達、又由羅團電咨、今公然拒絕、顯有別情、地方官旣爲虎倀、將來勦辦、自形困難、應請從嚴查辦、以儆官邪、除飭羅團長限日進駐連陽、並相機勦辦外、謹此電呈等情、查此次該旅長飭派羅團赴連、據稱業經該部及羅團於移防前、已分別函電該縣知照、何以該函槪諉爲未經預先函咨、并勾串土匪、調集鄉團、築壘抗拒、究竟是何實情、除電覆外、應請貴省長查明究辦、仍希見復爲荷、炯明皓印、

●分設五登記機關

財政廳長鍾秀南、以南海（佛山）香山（石岐）東莞（石龍）順德（陳村）新會（江門）各處、均屬繁盛商埠、各商店鋪底頂手、查與廣州市情形大致相同、現值庫帑奇絀、亟應仿照廣州市清理鋪底頂手辦法、推廣辦理、卽在佛山石岐石龍陳村江門五處、分設登記機關、由廳分派委員前往辦理、定名爲（財政廳清理某埠鋪底頂手登記收費處）、並聞今日已派員前往設局開辦矣、

●九江匪徒猖獗情形

南海九江鄉、現屆冬防吃緊、地方多故、近日雖皇皇告示各處清鄉、而官樣文章、往往如是、惟九江墟前月大小商店、連接打單信共報九十一封、限至十一月十八日答覆、否則施以野蠻之手段、署名吳三鏡陳麟等字樣、其最要多者莫如冠江醉月悅南和珍四大酒樓、最少之往盛秤舖、亦要二百元、其他不言可知、近因謠言多來、又値挾涌、有謂見得從前在和珍樓燒死之鄭滿、入夜上街遊過下街、於是各信其言、謂必多火燭、故各街舉辦燒衣、豈料燒衣不力、火劫如故、初九晚燒四郎達道一屋、幸而撲滅、初十晚燒黃禧祥買受成康二之長磡頭床板舖七間、價銀五千元、是日交易、到晚被燒、亦算偶矣、十一晚燒德興街、幸而救熄、一連三晚、鳴金告警、風鶴頻驚、十二晚酒和首飾舖墻脚、有火藥一大包、八寸長、炸彈一個、更香一枝、幸熄不着、至天明人見、執報團墟、十三日酒和接到吳三鏡來信云、日前有打單信交到、奈汝置之腦後、昨晚之炸彈火藥、係我命人安放、汝若不如數照交、後來之毒手更慘等語、故酒和將此信呈土商會、商會集議報局、卽出花紅銀二千元、捉拿吳三鏡陳麟等、於正午一點鐘冠江樓發現炸彈案、是日剛是風聲傳播、若輩更爲挾恨、故有十六日逢墟期、人頭多衆、又遇黃孔兆出山、行人蜂擁、當響時聲如巨雷、由三層茶樓擲下於舖面櫃脚、而茶樓酒館、在平日人頭旣衆、何况墟期、然飲茶之客、魚貫而來、爭先恐後、是以難辨廬山面目、故若輩得以逍遙而逸、事後查悉、幸無死人、所傷舖伴及來客幾人而已、馮記東主瑞甫汝剛、在櫃圍外定菜講價、以此人爲最重傷也、現九江墟防範加緊戒嚴、如同大亂之將至、入夠門關、東西二街錢行太平正埠橋東六合滙源伏波洲埠東西萬壽等各街、近日添設勇丁梭巡、每街兩人軍裝、手持銅鈴、一上來、一下往、係香糕耳、近者物價加幾倍貴、卽開門七事、以柴米爲最大問題、米中上者每元斗一二、柴每元僅得四十餘斤、價貴之原因、乃因東西江兵燹、來源者專倚北江、而行水亦多、來者不易、倘謂有貴無平、印花局委員、到鄉徵査、魚肉商民太過、故料事無賴、窺他行至顯步橋、用糞淋頭、毆得各衛兵焦頭爛額、大快人心、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請嘗試之

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請依函示知　辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房　華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內　電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在昃打街四四五號電話昃打一四〇　柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行葯房
李衛羣醫生巧製各種藥 水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露　每罇二元　一打廿元

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種曾欽神明華胄體魄太弱面無人色顏目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精　每罇美金三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調難于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸　每盒四両庄五元　八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羗琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者弄虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水　風流得手　每罇二元
○戰通宵飛燕散　世上無雙　每罇五元
○速愈遺精丸　每盒四元
○四鞭強精益腎丸　五両庄六元　半斤庄十一元
○英雄大力汁　每罇二元
○止咳順氣化痰丸　每盒三元
○止痛生肌金不換膏　每盒二元五
○久戰益陽神術丸　每盒五元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○雙美如意膏　每盒二元
○哮咳經驗丸　每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散　每盒三元
○花柳萬應拔毒丸　每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸　每盒五元　全料十元
○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸　每料十元　全料廿元

總發行 紹昌行 SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代理 寶仁堂 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医鄧福氏　内科全外科

包醫

如有般实担保　不用先交分文

名種閉經花柳濕脚　痔漏瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

若因遠難来医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回良

包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副即通不通回良

王孛丸　此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交欢避孕油　每筒弍元

閑妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料参茸大補血氣茶　每服拾元

包正包参茸玉桂原行　如假包换

果能包医　啟者弟患遠年花柳風濕脚痺痔痛而又患閉經　先生包医全愈深為感謝此候医安　大埠新西人李悦頌

神医妙药　乾坤药房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賣先生丸药食好真神妙药也此頌　墨国丹埠黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷　瘡疔與魚口　起必由白濁　若不早調治　終身受極梏　弟製搜骨丹　勝過六零六　服後不傷身　且永無發復　倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每樽銀五元　郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

（八）擅自開車停車以誤時刻　三二一次
（九）車上不規則行爲　一一〇次
（十）卸物件致誤車務　四一次

又站路警巡甚多，凡每一俄里三人，人數共計三三八八名，年費一百五十五萬金盧布，然全路仍不能享受保護之利益云，

●中央財政之窘狀

▲十一月份鹽餘不敷支配……

十年整理六厘公債抽籤無望

十一月份鹽餘四百萬元，而政府事前『十萬二十萬零碎預支』已爲數不少，事實上已不敷配，而英法對到期湖廣債券十五萬磅，亦擬在鹽餘內扣除，凌文淵以鹽餘已經不多，再扣除十五萬磅，（一百五十萬元之譜）愈不敷分配，業已向外銀團分頭疏通矣，十年整理六釐公債，本定十一月十日還本抽籤，十二月一日實行還本付息，逾期未能實行，安格聯氏以該項公債，價格漸形跌落，亟應設法維持，特於前日函達財部，請就十一月份，鹽餘項下撥付一百萬元，以爲十年整理六厘公債補行抽籤還本付息之用，財部接函後，交庫藏司核議，現聞十一月份鹽餘，早經軍政各費分配淨盡，安格聯之請求，恐難達到目的，而十年整理六厘公債之本屆還本抽籤，已歸絕望矣，

●英政府決退還庚子賠款

據東交民巷消息，英國退還庚子賠款餘數，以辦理教育之議，醞釀已久，而英國紡織機械工業商人，鑒於美國因獎勵留學生，在商業上得益之鉅，尤力向英政府陳請實行此議，並在報紙鼓吹，一方主張在上海設立大規模之紡織學校，由該工業陸續捐助全副實習機器，英政府之意，前尙猶豫不定，但近以輿論希望此事實現甚切，已決定以將來庚子賠欵英國部分劃出，規定用途，專以爲增進中英兩國互利事業之經費，所謂互利事業云者，亦即包括教育事業在內，駐京英使館日前已將英政府此項意見，非正式知會外交部，至該政府正式照會，預料不允亦將提交外交部云，又據英文華北明星報論壇載稱，英政府日昨又致通牒與中政府，謂此後中國每年應償中國之庚子賠欵，英政府欲將該欵撥充作中英兩國互有裨益之用，雖英政府目下與各國發生財政上手續之糾葛，仍不受其友誼方針，此可證明英國對中國仍取友誼政策云，

●京津無線電話之成績

大晚報云，中國電氣所設之京津間無線電話，已經試驗，成效頗佳，其法與馬可尼式不同，因今所裝者，可同時接發，而馬式則必互換，北京卓報記者，已用無線電話與天津友人接談云，

廣東新聞

●公安局規定居民報告章程

公安局近因取締市內居民報告，特規定章程如下（一）居民由此區遷移彼區者，應於未遷三日前，報知舊管區署，領取遷移憑證，俟遷到新管區之日，即將遷移証呈繳新管區署，隨即換領新遷移証，（二）居民凡遷移不出本管區域內，於未遷之前三日，到本管區署報領遷移憑証，（三）居民凡由外省外國遷入本市警界，須於遷入之日，告知本管區署，領取遷入憑証，（四）凡居民由本市警界遷出外縣外省者，應於未遷出前三日，到本管區署報告，領取遷出憑証，（五）店舖凡有開閉遷移等事，須於前三日，應分別報告本管區署，領取異動憑証，並分別報明領銷查口表，（六）居民凡有出生子女者，其父母應於一個月內，分別男女，報告本管區署，領取出生憑証（七）居民凡有死亡者，應由戶主或親屬於死亡三日內，分別男女年齡，死亡月日，及病由報告本管區署，領取死亡憑証，但因疫死，或變死者，即時報告，（八）居民凡有婚嫁者，由男家各戶主，及媒妁人，於未嫁前三日，報告本管區署，領取結婚或出嫁憑証，（九）居民凡有承繼者，戶主各叙明事由於未承繼之前三日，報告本管區署，領取承繼或出繼憑証，（十）居民凡有收養棄兒者，應分別男女於收養之日起，三日內報告本管區署，領取收養憑証，（十一）居民凡有一戶分爲獨立戶居住者，應由獨立戶戶主於未分戶前三日報告本管區署，領取分戶憑証，（十二）居民凡有丁口廢絕者，應由親屬或鄰近，於知其事實發生日起，三日內，將絕戶門牌號數廢絕者姓名，告知本管區署註銷，

●催款電急如星火

財廳近因陽歷年關在卽，需欵殷繁，除向總商會籌商，預征晉餉，及各種稅收預餉外，尙不敷數萬元，昨特通令各縣，趕將征存欵項，儘於陽歷年底掃解，以應急需，電云，□縣長覽，餉需緊急，年關在卽，尤待開支，該縣征收新舊錢糧，及契稅雜欵，務於十二月卅一日以前，掃數解省，勿稍延，一面實力催征，籌備批解，並先將年底可解數目，飛電報核，財政廳號印，

●省市兩審計之裁併問題

當局前因節省公帑起見，曾有市審計歸併省審計之議，惟該兩審計處權限不同，事實互異，且省制與市制，又復劃分，則省市兩審計，應有並存之必要，茲聞金市長接事後，對於市審計方面，尙無堅決裁併之議，而市審計一方面，絕對不認有歸

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正富利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理李明德　朱前省長特派調査菲律賓歐洲日本實業及教育大員大星種植有限公司協理先進公司總理

正司理郭蔭棠　美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳竣祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫葉大星　嶺南學校畢業生大星種植有限公司總理

司賬陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行　爲第一間銀行成立於此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會　此專勉勸勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德

（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部　專代理産業財産遺囑等等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索卽送

▲本行美洲招股値理

主任麥友楠　副主任李仰蕃
司庫曾慧初　書記梁瑞彬　陳敦樸
陳象煒　劉興　李卓庭　梁樹楠　陳子楨
鄺炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林承芬　胡焯基
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初
巫理堂　黃安　黃克勤　付時傳　黃崇梓　劉貴

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal

遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠大光書林

●本局各種書籍價目印便函取卽寄

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第六期認股芳名

李香閣五百股　譚文業二百八十股
梅適麟四百股　黃鴻得二百二十股
莫裕美四百股　王祚擴加認一百股
余頌和四百股　黃蘭簪加認二百半股
黎硯南　方富嫻　孔憲成　劉培元堂
余琦和　葉桂謀　伍耀基　李法雲
黃義蘭　以上每二百股
方守藩一百廿股　馮昌瑞　李華沾
余治中　曾岳銑　朱仁鎣　朱錦管
朱箕銓　李梅南　利德文　李初南
吳瀚其　李世亮　王廣權　李祁雅
上每一百股　黃昂銳　梅友燦
梅友煌　每六十股　余倫和
黃樵章　黃經松　黃華經　余毓昌
黃蘭乙　譚道興　以上每五十股
林立洽　余鴻中　余優中　每四十股
甄壽珍　甄彥香　何立源　每二十股

▲請注意　本行爲利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索卽寄

此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱

[illegible]招股處大光書林

The Industrial & Commercial Bank Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香圃謹佈

●香港工商銀行派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時此項股息支票尙未收到者懇卽函示敝處以便追查爲禱　自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香圃又啓

The Industrial & Commercial Bank Ltd
& 717 Sacramento St.　San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂宋）星加坡等處（及與）全球各國各商埠（有約）機關接理專營中國各埠滙兌（代）省港滬附貯生意（兼）付匯金錢滙金單如蒙惠顧欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號

華人代理歐陽文星

健安大藥房膏丹丸散發售

○婦科補腎種子丸　每盒銀五元
○婦科調經散　每樽銀三元
○婦科經前腹痛丸　每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸　每盒銀二元
○婦科立止帶下丸　每盒銀二元
○經驗驚冷萬應丹　每樽銀二元
○龍涎化痰順氣止咳丹　每樽銀二元
○白日可救搖紅丸　每樽銀二元
○風濕週身骨痛丸　每盒銀二元
○立止心氣痛散　每樽銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸　每樽銀一元五毛
○御止濕熱肚痛散　每樽銀一元
○龍涎袪痰哮喘扯氣丸　每樽銀一元五毛
○壯腰燥腎膏　每貼銀一元
○一掃光癬藥散　每樽銀一元
○濕熱止痒皮膚水　每樽銀一元
○袪風去濕止痛膏藥　每貼銀一元
○跌打損傷膏　每樽銀一元
○小兒五疳消積散　每樽銀一元五毛
○立止牙痛散　每樽銀一元五毛
○立止頭痛散　每樽銀一元
○立止鼻孔散　每盒銀一元
○跌打去瘀止痛丸　每盒銀一元
○珠珀拔毒紅卡膏　每樽銀一元
○生肌埋口珍珠白玉膏　每盒銀一元五毛
○小腸疝氣丸　每盒銀一元五毛
○遠年爛脚生肌埋口膏　每盒銀一元

茲將本藥房各名藥品臚列於左

○補氣血双補丸　每料銀十元

○補腦益智丸　每料銀二十元

[illegible]

KIN ON CO.
Sacramento St., San Francisco, Cal. U.S.A.

Tuesday　February 6　1923,　Vol. XXXI No. 319　The Chinese World　本日新聞係第叁拾壹年第叁百壹拾玖號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十三年

（中華民國十二年二月六號）（禮拜二）（夏歷歲次壬戌十二月廿二日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認領則屆時按數照交亦可如蒙惠登請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差館二一六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啓

總代理委市丁孝市電灯

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四轆鹿尾巴藥酒蛤蚧新蛇風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳鈺祥啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克已

新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費

本報邇來專電大增兼以紙張價昂銷費倍重年關在卽支持維艱　閱報者固深感謝其尙欠新舊報費及告白等費者尙多務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱　世界日報營業部啓

本館論說

英美政黨勢力之消長談

（彥公）

各國政黨之創立。其目的多在於攫取政權。其能以國家爲重。權利爲輕。循循然率由於政軌而罔敢踰越。英美兩國政黨示人以最良好之模範者也。考英國常以兩大政黨對峙。勢力平均。美國則共和黨勢力最爲澎湃。乃觀於兩國最近選舉之情態。政黨勢力之消長。頓生變異。可資爲吾國之攷鏡者焉。英國近自萊特佐治解職後。波拿羅內閣成立。十月間國會解散。十一月行總選舉。其結果各政黨所占議員之數。略如下述。保守黨。三百四十三人。勞動黨。一百四十二人。自由黨。六十人。國民自由黨。五十二人。其他。一十五人。觀此則政府黨卽保守黨殆占過半數。勞動黨則一躍而占第二黨之地位。前兩屆內閣總理亞斯夬氏之自由黨系。及萊特佐治之國民自由黨系。縱使合併組織。尙未能與勞動黨頡頏。其視保守黨。尤瞠乎落後矣。此際各政黨之間。勢力互爲消長。數百年來兩大政黨對峙之政象。一朝打破。英國政局將來之變化如何。殆未可以預測也。美國於十一月七日上下兩院改選。上院議員改選三十七名。下院議員全部改選四百三十五名。其結果各黨所佔議員之數如左。（上院）共和黨。五十三名。民政黨。四十二名。勞動黨。一名。（下院）共和黨。二百二十五名。民政黨。二百零七名。社會黨。勞動黨。無所屬。各一名。據此則共和黨於上下兩院。似仍占優勢。而不知在改選前共和黨議員。比諸民政黨議員。上院多二十三名。下院多七十名。勢力懸絕。今回改選。則民政黨有突飛進步之勢。共和黨於上院僅多十一名。於下院僅多十八名而已。據美國政界消息。兩大政黨以外。現無屬之政治團體。擬吸集共和黨之進步派。組織新政黨。以備一九二四年行選舉時力爭政權。立於兩大黨之間。舉足以爲輕重。則此後共和黨能否維持其優勢。殆未可知也。彥公曰。英國自憲政施行以來。保守黨與自由黨對立。此黨進而握政柄。則彼黨退而在野。以實施其監督權。又國會中兩黨所佔議員之數略相等。故政府一切施爲。悉遵由乎政軌而行。惴惴然常慮招敵黨之攻擊。不敢有一毫之縱恣。此憲政成績之優良所以冠於大地萬國也。今則情勢一變。保守黨勢力獨見伸張。其他各黨合併僅敵其三分之二。既失對峙之情勢。大黨獨攬政權。易起政治上之專橫。英國能否免蹈此弊。吾人欲以此覘英人政治能力之優異焉。至於美國共和黨勢力之偉大。積之數百年。今民政黨崛起代興。共和黨駸駸乎將不能維持其優勢。是懼此中蓋有兩大原因。一則現行之新關稅法。不滿於輿情。該案起草者共和黨議員密康巴氏。此次得票無多。竟至落選。此其明証也。二則共和黨對於酒禁施行之辦法措置失宜。大多數選民均不滿意。觀於訂定酒禁條例之共和黨議員烏爾斯狄多氏及眉彌疏逵氏亦皆落選。羣情大可見也。民主政治。不可不驗於民意以爲從違。觀於此而益信也夫。

本館專電

○五號下午香港訪員專電

●●●●●袁帶在陳村戰

緊要新聞

●加拿大准許日人入籍

▲華人亦應有此權利

五日溫哥華電云，有日人數名，今日赴衙請求入籍，衙官企利准如所請，惟昨年此問題發生之時，衙官不准日人入籍，此次准許日人入籍者，係因柯度和國務卿訓令所致，

●德國禁酒之動議

五日柏林電云，法軍入佔魯亞，于德國禁酒之事，或助成功，德人以爲美國之能禁酒者，係由歐戰起首，故乘此機會，據魯亞之時，亟仿美國禁酒之法，以爲辦理，期收效果，並請各人以國家爲前提，要求政府施行禁酒定例，今日禁酒黨人，在國會大樓內，開會集議此事，陸軍財政司法三部長，及其他官員，均親行到會，列席會議，致謝總理喬那對于各處酒肆，限禁營業，并取締賣酒之法，該會議又請將全國酒醪，完全禁絕，祇准售賣淡酒而已，

金山正埠酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己彙接

大帮四方大豆餅發行

辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞疋布疋頭男女官家長袍搾結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅斷紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

大埠永同盛

金山大埠永同盛謹啓

益信銀號
廣東台山縣荻海太平街
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun
Canton,　China.

敬者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信炅紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來（小號）除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉

一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便

益信銀號總司理余煩和披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 18

廣東麵廠

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價銀一元
各通心桂花粉　每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品　爆竹麻紮　[illegible]　惠顧請照上列西字投遞無誤

專辦五加皮鄺廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各汎雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全彙接駁滙由本號牌庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差專二四六成昌號雷迪傳廣顧披啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

大觀旅館司事伍時雨　鄭超凡　張海　張壽　黎允懷　張中　周燦　劉日初　江力濟

旅館電話押令壹〇〇二　茶園電話押令宮〇五六

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍　銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話一元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸閣秘密記五毫
余之妻六毛
孟漏春光記八毛
縣術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
情之業一元二毫
零術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香魂八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛四
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙惠臣傳六毫

○代理售寶曲侍馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

○總代理岡州星期報

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西書丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

●中國留學生運動收回旅大

哥倫比亞大學校函云、本校中國學生會、於正月廿八日上午十點鐘、召集職員重要會議、討論爭收旅大問題、首由會長保君健君發言、介紹姬振鐸、曲宗邦兩君報告東省現狀、及旅大收回直接關係全國命脈、間接之影響英法交還威海衛廣州灣之趨勢等情、末由建議、除應即由哥校同學會逕電政府、迅速遵照衆參兩院業已通過取消日本二十一苛條、趕即接收旅大外、並應組織一特別委員會、專研旅大接收問題、以期必達收回目的而後已、當經職員會全体贊成通過照辦、想留美各地中國學生會、向皆熱心國事、當仁不讓、自必聞風踵起云、

●中美洲諸國決定減軍

五日美京電云、中美洲諸國代表、在本京會議減軍問題、已閱多日、現表決各國減軍案、其留存之兵額、開列如下、掘地馬啡六千名、沙化多四千名、漢都啡二千五百名、臘瓜啡二千五百名、哥士打列架一千五百名、深信將來大會時、必能通過此案、至掘地馬啡國、因地方與墨國接、而墨國情形、極形不穩、故准其訓練多兵、以防墨國過激黨、侵入掘國邊界、

●南北美洲禁酒之不同

五日美京電云、南北美洲各國政府、將于下月、委派代表、親赴智利京、開大會議、該會議議事程序、內有討論禁酒一欵、查南北美洲諸國、以美國禁酒定例、至爲謹嚴、其餘尚有十一國、雖設立限制酒醪之定例、惟其寬嚴不同、智利國禁酒之事、喧傳已久、其政府現規定一例、凡屬酒肆、于禮拜六晚至禮拜一早、及有慶典之日、均須休業、所有礦場及教堂學校附近地方、相距若干遠、不得開設酒肆、秘魯政府頒布新例、凡屬酒肆、于禮拜六及禮拜兩日、均不得沽酒、烏拉圭政府佈告、凡屬軍營地方、以及戰艦、均不准沽酒、玻利維亞政府則取締酒館、凡屆安息日、須閉門休業、巴拿馬政府規定沽酒牌照、每年限發給若干、不得過多、墨國亦有數省、設立限禁酒醪之定例、又美京電云、南北美洲諸國代表、定于下月、在智利京開大會議、美國外部長曉治、擬親行到會列席會議、今日接納巴拿馬政府之請、順赴該處遊覽、調查一切、

●布國首相險被炸擊

五日布京電云、布加利亞首相士淡布士技、昨晚偕同閣員三名、往戲院觀劇、被人以炸彈擲擊、雖爆發甚烈、惟未有傷人、該兇徒行炸後、即行逃去、然已認識其人、料易捕獲、

●日本皇叔薨逝

五日東京電云、日本伏見宮貞愛親王、乃日皇嘉仁之叔父、昨日薨逝、現由議院提議、撥國庫費十萬元、以辦理喪儀、

●檀島海嘯巨災續誌

五日檀山電云　本島總督和利士、接美京紅十字會電告、檀山昨禮拜六日、受大海嘯之巨災、該會允爲助賑等情、和氏即覆電致會、感謝盛意、并謂檀島施濟之欵、尚未缺乏、毋須急求外援　因損失祗在商工兩業、非在居民云、

又卡苛路電云、昨禮拜六日、本島海嘯爲災、調查損失、共值銀五十萬元、海旁爛板木料、浮滿水面、

●墨京電車工人罷工已息

五日墨京電云、本京電車工人、近日罷工惡潮、頗形激烈、因工黨內部不和、致發生暴動、經鎗斃工人十名、兵士兩名、至今日乃由財政部長靴打從中調停、勞工與資本兩方面、亦均滿意、允照常復業、並聞靴打大有爲下任總統之望云、

●坎屬華僑上周領事書

溫哥華函云、本埠中華會館、昨上書周總領事啓濂博士鈞鑒　敬啓者、去夏奉到鈞電、中坎兩國訂立通商移民條約、垂詢僑等有何見及、隨便獻議等因、爲此本會館即承鈞意、招集全僑華僑會議、即行組織研究中坎訂約會、專任研究斯事、現接到該會研究所得大綱四條、（已見前報）轉呈鈞座、以備採擇、至於將來立約細目如何、仍希詳晰見示、以資參考而慰僑望　肅此敬頌鈞安、溫哥華中華會館會長陳穰宗書記朱廣、

又函云、駐坎總領事周啓濂博士、到本埠後　大受僑氏歡迎、昨晚八點鐘、周領事已偕其夫人等、由本埠附火車入坎京、回任視事矣、

本埠新聞

●孫文爲中國之禍星

美人亞度、在中國居留已有七年之久、代理美國各藥品公司、售賣藥物、昨日由中國歸抵本埠、據稱前數月孫文被陳烱明驅逐、避匿珠江戰艦時、予適由梧州往省、是日孫文率艦砲轟省城、不惜糜爛地方、致令怨聲載道、孫文此舉、大失人心、外國傳教士、亦不直其所爲、現中國最負時望之人、乃爲吳佩孚、孫文係爲中國政局之亂魔云、

●西少以炮彈殉情

西婦夏技士、年十八歲、日前與夫離異、轉與西少年亞奇波結識、亞氏被其所蠱惑　對于該婦戀愛極深、務欲達到成婚之目的、昨禮拜四晚、亞氏親到該婦之宅、盤桓不去、不料婦之夫突然歸來、覩此情形、不禁憤火中燒、向亞氏毆擊、拳足交加、亞氏膽怯、不敢與較、急行逃遁、該婦亦笑其膽量過小、至昨禮拜晚、亞氏復接該婦電話、謂現與夫復好如初、琴瑟調和、亞氏聞言、憤不欲生、遂于昨早親赴婦之住宅　覓婦相見、惟時婦已出外操工、未能如願、立寫下一書、表明其愛情、即提鎗向腹部轟擊、受傷甚重、恐有性命之虞、現舁入醫院療治、

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號　廣昌恒話筒差拿一十七號　金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼　總司理譚華國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯署中表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睡人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係屬油下墜白醫障膜之症也即由先生付來茶六包珍珠跎尾還睛丸與內消醫膜丸共同服茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月其然清除白醫睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹中數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒冒熱喜擾之時氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取其患即起嘴促擾眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無付來食茶吞丸之法連茶數包照依先生取藥應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症爲感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠甯邑陳寶康敬頌

Pe Chun Soe 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滌補葯酒
就好研大幫
宜於特別計手
北酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 886 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠　均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠炭慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交　話筒九百一十二號　司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦參茸玉桂藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售審會得獎名茶驗名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞

回天救本　神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
十加茸補大茶　每劑二元二毛五
武式蛤蚧　双料補茶　每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏精醫眼科
包愈頸瀝散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹（每罇五員）
統治魚口痔疔橫痃芒菓五
姊妹七仔嗍　奇功小
症一罇見效大症　故
敢稱爲花柳聖藥　永春藥房謹告
外埠各商店如欲代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港樞單五十一一九九五

金山大埠　國民書局

本局新張伊始佈告僑界咸知本印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣備出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇帽子笠巴圖章工作玲瓏良比鏡架妙手裝潢大小欵式齊備志圖社會歡迎如價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數孝拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水飯食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
他輝總統　二月八號開
金李省總統　二月廿二號開
聖士總統　三月八號開
委路慎總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
華人代理甄燦啓

金山大埠　昌勝公司
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦葯材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創祈蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
隆生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內
外各症

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸賣地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己　同源印務公司啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足蒙我僑胞實許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當竭誠歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
中國郵船公司客務部[illegible]啓
南京船　正月二十九號開　二月廿七號開
差拿船　三月三號開　三月十三號開

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎
每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後購買滙單許多香港滙單每日之滙價必照買價交易查本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷
本總行設在孟甘街夾華盛頓街口
意商銀行

台山荻海　江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及香港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和煥謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效總滙匯月日甚一日幸得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生　李君久咳得先生治愈　藥到即安數劑全愈又家叔析維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰
羣推國手無雙選
我美君才第一人
廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥析維同頌
醫館設華盛頓街邊議樓二層九號電話三六九

●警差運酒案定期審訊

昨禮拜有警差二名、在本埠南部、被差拘遞、指爲關涉私運酒醪入美一案、至昨晚始由警察委員會議、公同表决、定于是禮拜四日、提案審訊、現入三案控告該三差、（一）溺職案、（二）未領給准情擅行離境案、（三）明知有私運酒醪之事　不報告上司案、

●礦務局律師之曠職

國會上議員賛臣之子亞奇波、向在本省礦務局、充職律師、月薪二百五十元、昨年十二月間成婚、隨偕仝其新妻、往遊歐洲、作蜜月之遊、現計離職約歷六星期久、本埠孤社省會下議員士杰、攻擊亞氏、謂其虛受俸金、照例不合、請爲查辦、故本省司庫員暫將亞氏薪俸扣留、未曾發給、

各埠新聞

●夏定决不召集國會特別會議

五日美京電云、近八年來、國會除開常會外、每年均開特別會議、惟總統夏定、决議今年不召集國會議員開特別會、現各議員正在籌商放假時、往何處遊玩、又總統夏定、出遊各埠之少、爲歷任總統所未見、今美西人民、均欲總統出遊美西云、

●共和黨擬舉夏定復任總統

五日美京電云、上院議員共和黨領袖屈臣、今日在議院演說、謂明年共和黨選舉候選總統、總統夏定必被復舉爲候選員、

●美商部長注意橡膠事業

五日美京電云商部長苛花、今日請國會酌撥公欵、以爲商部派員調查美國各屬土能否種植橡膠樹之費、因今世界上之橡膠、爲英國所操縱、規定價格、故亟須設法補救、又謂若將來十年、各國所銷流之橡膠、比之近十年、多銷一倍、如不能自行設法栽種、將來美國必不足橡膠之用云、

●山姐姑埠開平籌捐學欵之得人

山姐姑埠函云、開平中學勸捐員吳在民與胡維琳兩君、日昨行抵本埠、該邑僑商譚校方關崇掀關植芝譚應謀諸君、到車站迎接、妥爲招待、各僑胞紛紛設宴、爲吳胡二君洗塵、旋由關崇掀與譚子垣兩君酌訂開僑所設各店號、每號額捐五十或二十金、各號均慷慨照辦、連日復由關君崇掀親同吳胡二君挨戶按人勸募、而八十二歲之老翁關茂君且捐五十金、香山趙君慶平、台山譚君賀文熊君宗彩亦各助十金、計數日間、共募集美金二千餘元、固足徵該埠僑胞熱心教育、然亦未始非由於關君崇掀之素望素孚、且竭力以助此事之進行、故能得斯成績也、聞吳胡二君並就近同過鄰屬酒板打埠募捐云、

●匪劫戲院

五日屋崙電云、本埠十四街夾布律委街之士的戲院、與市政廳相距不遠、今早七点鐘、有役夫兩名、在院內打掃時、忽有蒙面匪徒三名、闖進其內、拔鎗指嚇、將兩人以鐵線緊縛、禁在一隅、未幾有一修水喉人入內、亦被匪繫禁、隨以炸藥爆開夾萬、窃取紙幣五千元、迨修水喉人掙脫　逃出街外、鳴笳告警、至警差出隊馳抵戲院時、有兩匪由後門逃遁、其一則由前門奔出、混集人叢中逃去、未由捕獲、當時尚有零星小欵、共二千元、墜在夾萬之前、未被掠去、

●初犯禁酒例可免監禁

廿七日高老沙西報云、本埠五街某西婦、日前失去熨斗一個、差疑是華人李滿所窃去、遂將李某拘獲、適李某負背一囊、內有酒醪、遂被控爲干犯本省禁酒例、由官判罰銀二百五十元、李某因無力繳罰、改判監禁一百二十五日、以示懲戒、惟照例凡初次干犯、祇可罰欵了案、未有規定監禁之明文、故被告律師、據此以爲爭駁、李某遂獲釋放　查李某并無實業、故無法追其遵罰云、

●中國女醫懸壺濟世

廿五日華盛頓省布廉馬頓西報云、中國女醫陳氏、在付闌街二百一十二號、開設中國草藥醫館、定于下禮拜一、開始營業、該女醫乃加省某大學畢業生、并曾在的衿麻埠懸壺濟世、日前曾返中國、考查醫學、近始歸來、聞其兩夫婦之先世、均以行醫爲業云、

各國新聞

●匪人禍粵有何可賀

墨國汕丹埠函云、本埠某記棧、向爲某黨機關、去年歲藉財神、巴結埠上三數政界、魚肉僑胞、任意摧殘、已爲輿論所不齒、乃該棧司事諸人、猶不悔過、日益橫恣、常年豢養兇徒幾人、造謠生事、已屢見不一見、去月廿四日、該棧得接陳烱明潛逃、大匪人回粵消息、沾沾自喜、乃于是日閉門慶賀、後便則炮聲隆隆、內中則人聲喧嘩、僑胞莫明其故、而西人亦多詢問、隨後偵查、始知彼輩以爲大匪人回粵、特地舉行慶祝、故僑胞無不捧腹　嗤之以鼻、噫、我粵同胞、方顛連於兵燹之下、而彼輩竟自慶得志、是所謂別具心肝者耶、

●日人死四兩字語音相近

五日東京電云、日本人言語、所說四字、與死字語音相近、故日本醫院之病人房、少用四字、惟開通之人、無此迷信、以四號房鮮有病人居住、較爲清潔、多欲居住此房、

能捲烟五十口
價銀一毫
50
10¢
正牛嘜烟

●黎益啓事

敢啓者弟以親老侍疎携眷歸省准於西二月中旬乘輪返國倘弟欠到各兄弟親朋長短數目者請於西二月十號以前携數到來當面找結如過十號以後作爲自悞無得異言如各兄弟親朋欠到弟長短數目亦請於十號以前携來清結以免後日諸多手續弟不勝感激
民國十二年二月二號

●興昌遷舖廣告

啓者本店向在屋崙專做各欵西裝衣服家用絨褲經已十數年屢蒙各界同胞惠顧銘感實深茲因利便僑胞起見特遷回大埠乾爾街五百二十五號兼有西人蘇杭發客貨眞價實童叟無欺貴客光顧請移玉步是荷　大埠興昌號謹啓
Hing Chong & Co. 525 Kearny St. San Francisco, Cal.

●許庭聲明出堂

啓者弟許庭係台山水步西歧村人向做衣裳館爲業亦在大埠市作頓街利昌隆衣裳館出入前曾列名合勝堂今由唐回美被父兄約束更兼覓食維艱難以兼顧是以敬求各手足准予出堂深蒙允諾是以即日繳清堂費脫離堂籍並親到和平會註册以表清白嗣後所有合勝堂事務概與弟無涉特此奉告仰各界垂察焉
民國十一年十二月十八日　弟許庭謹啓　十五

●保安堂启事

啓者爲梁彬出堂之事經本總堂查明原委無犯堂規照常保本堂手足此佈
民國十一年十二月十八日　岡州保安總堂啓

●合勝堂啟事

啓者本堂昨聞人言七堂聯同一公司買受人壽年班營業而我本堂概無干涉並無股份仰各手足梓里知之及聞該班奉來香油手爲領謝而紅股一事本堂集衆議决不受因該班乃營業問題所開紅股本堂不應承受特此公佈
民國十一年尾月十五日　大埠合勝堂謹啓　十二

●余家公所啟事

本公所昆仲遞年積欠之經費爲數不貲迭經孤人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼
收銀人　永同盛華獻　正昌號杰章　東昌號紹珠　江號恩和　利貞押適中
大埠余家公所啓

●恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜爲有顧客跡門而購貨物招待心急一時失足墜地跌破頭部鮮血如注更傷腰際痛楚難禁幸藉友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓晶國參迫咕省板地咕埠　弟新會人陳典沛敬頌　中二

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
美洲總代理正和號

●介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次即藥到回春弟之感恩恩所以報者念劉昌德先生既有此神術而其人又不喜懸壺間世如有問到亦喜爲人方便弟今次感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉　二埠黃章啓　中四

Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 778

本店常有各等自由電箱發沽並代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧額外歡迎舖在怕思埠街五百七十四號近高林比亞份由　北竟電公司啓　丁卜

●新到
大細發餅　赤米
玉扣丁　永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
（廉價發行）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●本堂辦到
正永利威五加（皮）藥酒
價甚相宜　請速來購
勿失良機　發行
金山大埠裕生堂啓
Y. S. Tong 864 Wash. St. S. F. Cal.

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲尚有附股機會請我僑胞幸勿失之
啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股刻經內地兩稱工廠議義人材暨富機器妥置即衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日
開張營業　此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚况日前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議决特派出　鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尚得有認股之機會截股之期已决定出年　舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）癸鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也　興亞公司駐美董事局同人啓

◉布律委街[illegible]月戲院演人壽年班
▲二月六號禮拜二晚七點開演
●戲塲內設演娛爐觀者務早駕臨
出頭　王集賊作反　朱買臣分妻　全班拍演
▲下午四點鐘起在本戲院售票

新禧　恭賀
FOREMAN & CLARK
The Largest Upstairs Clothiers in the World
San Francisco
Stockton & O'Farrell Sts.
Oakland
12th & Washington Sts.

啓者華人將屆新年爲華人之大慶日諸君如欲買時欵西裝衣服以度新年請到本店購買本店爲世界上之最大樓上衣服舖常有正全羊毛西裝衣服及大褸一萬餘套
每套沽銀　十五元　廿五元　二十元　三十元　三十五元不等
本店所取之價比於別處同等貨物必平幾如在本店買衣服每套可節省幾
本店並有各欵刼帽（別處沽銀二元五毛）本店每件只沽銀一元五毛絨帽（別處沽銀三元五毛）本店沽銀二元五毛各欵幼童衣服大褸齊備色澤鮮明由四歲至十八歲幼童衣服
每套沽銀　七元五　十元　十二元五毛不等
在本店買幼童衣服或大褸每套可節省銀五元請華友親到本店參觀方知眞是貨眞價實無論購買與否一律歡迎
舖在大埠士得頓街門牌一零五號樓上
科文加勒公司謹

仁安大葯房趙生醫生裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資（屢醫無效費銀無數後見）貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等照此購用旬日間痛苦靈除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二（非前代購來之）（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣（感恩不忘區區此意以爲致謝此請）醫學精神　（旅米亞埠）San Lee Meyer, Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸（每料十元　半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳毒疫勝金丹每罇五元
專門內痔（解毒）丸每（料七元　半料三元半）
花柳活血（消毒）丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

金山 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號、專辦祖國油糖茶米熟煙蔴香瓜菜種樹各樣什貨俱全、貴客光顧、務選靚貨、照時價額外計平、付上、仰祈留心是荷

金山 正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號、專辦唐山油米茶豆雜貨俱全、貨眞價實、希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年、專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全、自燒油燭爐口、時出日用新鮮瓜菜、發行望富商惠顧、定依時價格外計平、並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌、由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當、舖在都板街七百三十號、信箱二一一七號、如有書信銀兩、照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
玉桂
各款大補茶價目列後
[illegible]

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年、專營按揭滙兌附貯跟單押截各項銀業生意、現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元、資本充足、信用昭著、茲爲招徠起見、凡香港上海省城及各處城市均可滙通、交銀快捷、收銀利便、向蒙梓里粤省內地及各處城市均可滙通、委託滙寄之銀信、無不加意辦理、務期妥善、以副雅望、仰祈僑胞留意惠顧爲盼
●定期貯票
二個月週息二釐、六個月至一年四釐、香港金單滙滙、收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓
●醫生梁警南常屬

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
敬啓者本號蘇杭綢緞各物齊備、留醫機器、小店代理西庄小參、關外和宜、如蒙光顧請函示知

●修改移民定例

五日美京電云、下院移民股、今日表決兩案、一減少歐洲移民入美額數、二凡不合入美籍者、不准入美、大約于一二日間、可將此案修妥、提出大會、請表決永久施行、

此次修改移民例、凡不合入美籍之外人、不得來美一條、乃專爲日人而設、惟因爲條約所束縛、故案內另有規定之点、聲明凡牧師、大學教習、高尚技藝之人、及正式學生、均准入美、惟此等學生、如入美後、在美締婚、則撥之出境、

據移民股主任贊臣宣言、現所定之新例、與美日條約絕無抵觸、不過將美日士夫協約、改爲定例而已、

至規定外人入美一節、乃照一八九十年調查戶口、將留美外人之數計算、每百人准二人入美、且每國至少准四百人來美、以便一八九十年留美人少之國、得多移民來美、蓋因一八九十年、北歐人民居美者甚少、且北歐人民程度高尚、易與美人同化、爲良好之國民、惟南歐人民、程度卑下、故須加以限制、不准多來美國、

又凡已入美籍之外人、准其父母妻子、來美同居、照現行之例、年中准外人來美者三十萬八千八百餘名、若將來照新例而行、年中祇准十八萬六千四百名、

●法兵又佔多德國兩埠

五日柏林電云、法兵現在魯亞對付德人之行動、比日前尤爲嚴厲、並多佔柯芬卜及亞笨威亞兩埠、管轄一切、

又德國亞愼埠電云、本國警察廳長尾路查、今日忽被法兵拘逮、控爲反抗法國、

●法前總理不贊成侵據魯亞

五日巴黎電云、法國前任內閣總理企李文梳、于法兵佔據魯亞期內、決不加入政界、現企氏對于時局、緘默不言、無論對內對外、均不加以批評、查前兩月企氏在美國演說時、經表明不贊成法國佔據魯亞、迨返法國後、始悉政府已決定入佔魯亞之計畫、企氏遂發出布告、否認報界所載其對于魯亞之意見、惟企氏仍以法兵入據魯亞、非保善策、則不贊成、而又恐國民謂其無愛國心、故退隱林泉、不談政事云、

●俄人反對法國侵佔魯亞

五日俄國莫斯科電云、接彼得格勒電稱、有俄人大隊、今日舉行大巡遊、表示反對法兵侵據魯亞、並致文法國工黨、請反對法政府之所爲、今日遊街時、俄學生所持之旗幟、大書如勞農政府一下動員令、我輩即向魯亞進發、又第四俄國軍事會議今日在探堡付埠開會、致電陸軍部長度律士技、謂俄軍今已厲兵秣馬、預備戰爭、

●德政府鼓勵人民抗法

五日德國都梳多付埠電云、柏林政府現新發令到來本處、着令鐵路工人、堅持罷工到底、反對法國之侵害、近數日來、路工多欲復業、今政府發出此令、已無復業之望、政府並派員親見路工、給以現欵、支持生計、及出以警告與籠絡手段、使路工服從、各工人均已允暫不復業、

又柏林電云、內閣總理喬那、昨日起程往亞愼埠、鼓勵人民、抵抗法國、詎行至喜近埠、其所乘之火車、與貨車一連相撞、幸未罹于難、故喬那已于今晚復回本京、取銷前議云、

●法兵鎗斃德女學生

五日德國都梳多付電云、昨有法兵官、在本埠車站、無意鎗斃德女學生一名、魯亞人民、得聞此事、大爲憤激、法國軍事當局、現允賠償德國紙幣十萬馬克（値美金二元）交與死者之父母、惟魯亞行政首領關士拿、嚴詞拒絕、即代政府撥欵二十萬馬克紙幣、以爲該女葬費、

此事發生後、德國報紙及政界、均罵法兵草菅人命、絕無人道、並謂日前有協約國委員三名在德國調查軍械、被德人毆擊、協約國要索德國賠償美金二十萬元、德國爲勢所迫、不得已允從、乃今法兵無辜鎗斃德人、僅賠此區區之欵、此可見法人之強橫、又據法兵官云、此係失誤之事、將由軍法處審辦云、

●沙亞河流域德礦工罷業

九日巴黎電云、萊內之沙亞河流域、富於煤礦、年中出產之煤、約有九百萬噸、自簽押排沙利士和約後、即由法國經理開採、今早該處煤礦德工、全體罷業、要求增加薪金、其所求之數、要足供購買品物、與未戰之前相等、現當道已允增加工金一倍、惟工人不允接納云、

●英內閣會議近東問題

五日倫敦電云、英國內閣、今晚會議、外部長權山、由瑞士柳愼尼歸來、將近東媾和經過情形、詳細報告、惟內閣尙未決定、明早再行會議、據權山云、近東和約、土國代表雖未允簽押、惟料將來必再開會研究、聞英國代表不返柳愼尼會議、而土國代表、或來倫敦或赴巴黎、再與協約國會商、據政界消息、法國對于近東政見、早已宣露不與英國提携態度、故英政府將來必單獨與土國媾和、現近東方面、英土兩國、雖均已備戰、然料將來或可和平解決、

●近東和議可望和平解決

五日瑞士柳愼尼埠電云、近東和會、雖土國代表、不允簽押和約、以致會議停頓、然此乃暫時閉會、尙未至完全決裂地位、據土國代表依士勿宣言、土國不欲再有戰爭、現英法兩國代表、仍從中調停、故尙有和平解決之希望、

金山 正埠 廣益隆
KWONG YICK Co.
P.O. Box 2477 San Francisco, CAL.
各色鮮明餅食
自製[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛蘭西花旗銀行
Head Office 108 Sutter Street
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

大埠 金山 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
[illegible]理香港上海中華國寶銀行電滙單、金錢匯單、附貯求利週息六釐、土庫大夾萬鐵箱仔租賃、求利週息四厘、歡迎工商各界、按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

大埠土人參發行
TONG CHUN GACK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參莊
始創分枝美洲
C.O.D.
[illegible]
同春閣啓

金山 正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年、向辦大宗油米茶糖熟煙、入酒誠記生粉炮竹紙料磁器、山貨京果、海味藥材[illegible]

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年、專辦中國參茸各省正地道藥材[illegible]
金山正埠贊生堂啓

金山 大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露 蛤蚧烏腳
本號開創四十餘年、專辦省城絲綢京果海味蘇杭紙料粗幼藥材、鹹魚大蝦肉、各種山貨、統辦呂宋各埠出入口貨、光顧新照上列西字招牌、無誤、價錢克己、大埠都板街九百零九號、電話二四六七號
成信號披露

上海 廣益置業建村有限公司招股廣告
[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張、專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物、兼書信銀兩滙兌、異常快捷[illegible]

金山 正埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號[illegible]
金山大埠正昌啓

廣昌號
QUONG CHONG CO.
763 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頓街七百零三號、專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨、西人罐頭、貴客惠顧、無論遠近、定必照時價格外計、順揀擇靚貨、付上以圖久交此佈
接理各鄉滙兌
弟廣昌號吳德柏啓

士作 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年、鋪在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉、各款臘味、並自辦唐山伙食、海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

士作 廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在士作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號、開張自製臘腸臘肉、各等臘味俱全、承接金豬燒鴨、伙食什貨、各項齊備、價錢從廉、惠顧請照上列西字附來、定選好貨付上、價錢格外計、快捷以圖久遠交易
市作頓埠廣安昌啓

●恭頌外科善醫百症
[illegible]

合記
HOP KEE CO.
[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible]
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
[illegible]
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱全

金山 正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號、專辦參茸玉桂鹿尾北熊掌、海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川麝香各牛王燕窩蠶白花膠、各省地道生熟藥材正字號丸散、膏丹藥油藥水、均備公平克己、諸君賜顧、不論鉅細、一律歡迎、如有郵件、祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人譚緯棠謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣、溫中開胃、生精益髓、壯陽補腎、強筋健骨、寧神益腦、不亢不燥、培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留　心　細　看
[illegible]

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
[illegible]

夜多遺洩固精丸
[illegible]

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Qong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

（芝埠）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年、專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全、西人大小餐館材料鐵器鐵爐、各省正地道參茸玉桂鹿尾、散本店常有鮮明各樣丸、巴生熟藥材各項正字號膏丹、瓜菜發客、如蒙光顧、時價格外計平、以期久交、並接理香港華豐泰銀兩滙兌、由香港豐泰華轉交妥當、紙水照時價補回、七成包送到家、倘有遺失、係爲生源店是問、如有銀信、請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●時局大變化之醞釀

▲保奉段孫四系之大團結

▲共同目的在推翻洛吳勢力

張紹曾內閣、不久即可成立、閣員分配、雖時有改變、而排來排去、結局總不出高凌霨楊壽枏劉壽庚吳毓麟顏惠慶王正廷邊守靖幾位時髦人物、內閣本爲實力派傀儡、雖足爲實力派勢力消長之計量器、然無左右時局之權力、故現時談到時局問題、卻不甚注意內閣、況張內閣可謂業已解決、吾人今且撇開不談、姑將最近所聞實力派內幕正在變化之眞相、詳述於左、

今日所謂實力派、一爲保定系、一爲洛陽系、一爲奉天系、一爲代表段系之盧永祥、一爲廣東系、孫文系勢力、僅限於福州一隅、茲不特舉、奉段兩系與孫系聯絡、結成三角同盟、業已喧傳世上、無待贅述、而保系中之天津派、近來因進行最高問題甚急、爲壓伏緩進派（即洛系）起見、已漸有加入三角同盟之趨勢、聞其暗中計劃、於提出最高問題之前、先與洛系以致命之打擊、日前在某處會議時、天津派首領曹銳、邊守靖等曾提出種種推翻洛系勢力之具體辦法、一時雖未決定採用何種辦法、而各方聯絡、均已進行甚猛、揭曉之期、當不在遠、曹邊等何以與洛吳如此過不去、想讀者一回顧往事、不難立悟、當前夏奉直戰事醞釀正高之際、曹邊主和、且赴奉提出妥協之議、事正危急、忽由洛馳至保定、力持非戰不可、曹亦不敢有所主張、而開戰之局始定、吳即日在保定舉行大閱兵、在四五萬兵士之前、歷舉曹邊通敵之證據以告、軍心憤激、曹邊幾難自保、此爲曹邊與洛吳不共戴天之第一因、迨戰事終了之後、吳以凱旋將之聲勢、返旆到津、津人之不滿曹邊者、圍繞車前、籲請懲辦、吳以軍人不願干涉政治辭、但津人有舉動時、彼亦不反對、言雖如是、而無形之中、已予津人以莫大之助力、曹銳本欲於戰後任回省長原任、津人反對極烈、暗中得吳援助、不言卽喩、此爲曹邊與洛吳不共戴天之第二因、奉直戰後、邊因四圍空氣不佳、暫避漢陽、洛吳急電蕭耀南、設法逮捕、就地正法、蕭不欲與曹反臉、縱之使去、復經齊燮元爲之疏通、倖免無事、因此小邊衔吳、較前益甚、此爲曹邊與洛吳不共戴天之第三因、吳自奉直戰勝之後、聲望蓋世、莫能與京、曹邊亦無可作爲、祗得屏息一時、徐圖時會、王寵惠內閣成立、爲洛吳勢力全盛時代、曹邊欲倒吳、其第一步必先離間曹吳、使保洛實行分家、然後倒吳政策、始不至爲保曹牽掣、第二步必先推倒王閣、使吳所舉用之人、盡失世人同情、間接卽使吳之聲望、因而減殺、離間之策既行、倒閣之陰謀、即隨之而生、適奧債案發生、遂一舉而撲之、然曹吳感情、雖已疏隔、王閣亦已瓦解、而洛吳實力、依然存在、倘不爲再進一步之辦法、則津派仍難實現其獨攬天下之卑想、至是始有聯絡奉段孫三系之戰略、聞當保曹壽辰之時、津派曾邀集奉張代表某、盧永祥代表盧小嘉、及失意派之靳雲鵬潘復等三四十人在津會議、曹邊等在席上、首述吳勢力、不可不打破之理由、次及打破之具體方法、最後始議及總統問題、奉張代表、狀極恭順、聲言張作霖對於總統一席、以爲舍曹莫屬、曹有所命、張決聽從、倒吳宗旨異常贊同、但對於具體方法、則未表示意見、對於最高問題之選出方法、奉代表以曹邊所主張之由國會選舉、頗笑其迂愚、言外似有由各省擁戴、較爲直截了當之意、浙盧代表亦以唯命是聽四字、爲盧永祥誠意擁護保曹之表示、孫文近日聞亦有派代表前來接洽之說、足見四系勾結將次成功、特彼等尙未肯公然發表耳、至保曹自身、因左右日以吳有異志之說進、漸由懷疑而達於厭惡、近朱者赤、近墨者黑、彼本凡庸、何能免此、從前曹頗以緩進說爲然、最近則目此爲大逆不道、已與津派意見完全相同、但對人仍不說吳壞話、然亦不說好話、此蓋保曹欲保持其大師尊嚴、不得不如是也、

總之保洛形勢、破裂即在目前、以現時局面而言、洛吳所倚爲左右手者、祗有鄂蕭與豫張而已、此外如孫傳芳王汝勤胡景翼等、皆屬中路投降、未可親信、其勢之孤、其力之弱、已可想見、然保洛分家、固屬吳之不幸、而曹爲前途計、亦甯爲利、曹數年來所得之聲望實力、何一非出自洛吳、所謂曹系中、除去洛吳、倘有何令人注目之價値、況今日奉系段系之所以慫慂擁曹者、其心目中何曾所有愛於曹、亦不過藉聯曹以倒吳耳、吳倒則曹縱擁高位、等諸傀儡、彼時欲曹東則東、欲曹西則西、曹尙能有絲毫抵抗之力耶、明年時節、正都人士一舒嚴冬積鬱之氣之秋、而政變之來、或正在其時、則徘徊樹下、鑑賞自然美者、將一變而奔喘駭汗、逃避之不遑矣、

●王正廷自食前言

▲王究不如汪

王正廷於十四日就署代總理職時、曾宣言祗任十日、屆時無論新閣成立與否、非去不可、二十三日期滿、以政治家出處言之、當然須踐言而去、王就職之日、本報預言王之繼代、含有他意、不但十日之言、未必可信、卽正式組閣、亦難保無此野心、數日以來、果聞王以張閣縱能成立、亦必不能持久、擬先從取得外交一席爲入手辦法、一方面託某使向保定方面

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
定價
[illegible]
參茸三鞭補腎丸
仙閣眞丸
有步遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
求子有請　一索得男
總發行所
FOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油（美軍所必備 四不可言）每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩嫖家造大幸福、足逢生平之大欲、先生實學超羣可見一斑、弟曾將此油之妙用、講及不料朋友、朋來盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰卽將急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候
醫道日隆
旅飆參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物、久來名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎滑藏之性、以固精、配以人參益氣、鹿茸益血、合天地人三才之功用、大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗盡、講講備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳瘡橫痃芒菓便毒五淋姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功、限廿點鐘久止痛止濁、收效最速、此丸出世、諸毒潛迹、掃清積毒、不傷身體、所以尊爲搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑觀望、多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鎏戰忍精丸每盒一元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
杭治遺年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年盧濁補精丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擋紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鐵城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
驗名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房
Foo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元、經自置洋樓全座爲總行、地址在德輔道中二十五號、即皇家信館右便第二間、開張營業、專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接、如存欵提欵、買單賣單各等交易、加意妥當快捷、除在中國內地及南洋各埠分設支行、務期匯駁敏捷之外、並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理、以應僑胞就近交接、以期到處利便、如蒙惠顧、請向本銀行各埠支行或代理處面議、或直接與總行函電磋商、均表歡迎、
本銀行在自置總行樓內建築鞏固銀庫、內設備存貯貴重物品箱多種、以供貴客租用、而免疎虞、該銀庫新法建造、保無水火之虞、又由美洲運回最新式電機銀庫關門、兩度定期開鎖、以便貴客貯藏貴重物件、可依開庫時期內自由撿理、以期利便、較妥存
▲謹將存款週息分列

一年期	五釐	三個月	三釐
半年期	四釐	任便期	二釐
儲蓄	四釐	長年	另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行、係因該埠廣東銀行、與本銀行份屬闈內、凡有金山與香港往來之滙兌、大家可隨時任便通用、仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩、欲知本銀行交收快捷而兼妥於交易者、可面詢金山正埠廣東銀行、或函電香港本總行直接會商、備極歡迎、尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜、加省內經設立支行六十二處、全球各大商埠均有特約代理機關、香港及中國內地滙兌尤稱快捷、如蒙賜顧、無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
益省埠枝行華人司理 [illegible]
二埠枝行華人司理 鄺文觀
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本總行之內容

本行自置總行樓外觀

統治花柳風濕百搜丹　每樽五元

[illegible]

採花免毒丸　每樽四元　先食此丸交合免受花柳白濁

種子大陽丸　每樽五元　出身英雄無敵功力九牛二虎

（特別耐久）忍精丸　每料五元　合歡妙不可言功用愈久愈堅

壯陽久戰丸　每料五元　男女交合最能興陽強大久戰

（男子遺精）玉露丸　每料五元　不論遺精夢洩連服四天愈

白濁清毒丸　每樽五元　不論新起舊發食丸一樽即愈

（治氣痛內外經脚）聖約丸　每料五元　脚氣痛企立過久反筋骨軟痛

（驗痔）痔解毒丸　每料五元　立愈大便鮮血膿漏血水流出

（洗痔）斷根散　每盒二元　肛門浮腫起粒即洗三次消除

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸醫治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

敬者本鄙餘在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒蘊釀血粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印板皮起刺痒癢難禁歷貫中西藥調理無效而且做工之人染時遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元奉方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痒全愈確保良醫良藥用特據實呈聲報表揚良醫有染濕毒癬火毒者知所問津焉

美國　岑亞美　崔淡生　楊社同　王亞四
緬美　江其全　陸亞成　蔡棠生　王滚堂　同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠　中興大葯房醫生方仲山

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處　FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處鄭吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

組織汕頭軍警聯合會察處、擬任第廿八楊統領爲正處長、而以黃公安局長副之、至於鹽務科一職、則以鹽務緝私局長鄧壘榮充、惟楊統領前數日因省親、遄返海豐原籍、昨始有電至汕、謂不日將回汕視事、預料楊一經返汕、軍警聯合會察處即可成立云、

●運美臘味禁止入口近訊

運美臘味禁止入口一案、前經廣東全省商會聯合會呈部提出抗議取銷、昨奉農商部批、此案前據上海肉業公所董事會電請轉知駐美公使、向美政府抗議取銷、對於我國肉類進口之禁令、即由本部咨行外交部轉知駐美公使提案交涉、嗣准外交部咨復、准駐美公使電復、謂美商部之意、照美國法律、及外國肉類來美、須經出品國政府查驗給照、方准出境、從前未悉中國無此官立查驗機關、茲旣查明故予禁止、並非新例、如中國政府查驗所一經設立、即可照常運美云、

●九善堂院請救柴荒

九善堂院爲維持柴荒事致陳總司令陳省長函云、敬肅者、月來柴荒、爲向所無、然非山場短絀、抑且儲積較前爲豐、何以致此者、必緣有故、茲據各江柴商船戶投稱、所有船運、西江則梧州設廠抽捐、係屬新政、且駐地軍隊、復每担有征銀四毫之說、見／報載、軍隊奉令出發、又濫予封船、無船裝運、加以沿途盜賊索取行水、接二連三、不一而足、輪運旣難、來源短絀、成本旣重、沽價自高、此西江販運所難之實情、其東江雖無柴捐、餘與西江同、至北江則冬乾水涸、由陸輸運、須附粵路公司火車運省、山場存貨尤豐、若粵路公司總理董事職員、稍一顧恤、何至薪價如桂耶、查該公司司員舞弊營私、人言嘖嘖、百貨附運、均索私規、方能撥卡附運、見之報載、被鹽商訐告有據、餘可概見、惟運柴尤酷、每柴一卡、索規二十元三十元不等、尙復留難阻滯、站長索規、兵役索費、取柴以抵、多寡任意、較之河運、耗費尤重、柴荒因此比米荒爲甚、夙仰貴會堂院慈善有案、公益爲心、用特陳乞、速將實情代懇當道、立賜嚴令東西北江各軍隊、迅將各匪剿滅、毋濫封柴船、遇有柴薪船隻、妥爲保護、一面咨行西省、將新設柴捐取銷、並令粵路公司總協理董事局、破除成見、分令各站長、遇有柴薪運省、概予提前先行附卡急運、毋存有利己濫索規費、廣水陸運輸、免滋久困、則柴價立輕、民困立紓等情到敝堂院、連日集議、公舉同人、分途查訪、以上所稱、皆屬實情、尙無虛謬、理合據情陳懇賜予所請、咨行西省、將新設柴捐立即取銷、免爲隣害、幷乞嚴令各江軍隊、毋再濫封柴船、迅予勦匪、護衛柴薪來粵、幷令粵路公司總協理董事職員站長、不得再索卡規、及兵役需索、凡有柴薪附運、廣報車卡、提前起運、毋再擱置、祇爲利敵、敝堂院於粵路公司、係屬倡辦及股東、如再有前項情弊、准予指實具控、仍候示遵、實爲德便、謹肅、並候崇安、

●澳門發現炸彈續誌

澳門通訊云、澳門自衛督花園發現炸彈後、經已備極戒嚴、不意十八號夜九時許、新馬路之域多利影畫戲院、又有炸彈發生、時値頭場初散、故祇傷葡人七名、華人十餘名、及十九號正午、復於港澳輪船碼頭、又有一炸彈、響聲如雷、更聞槍聲數十響、行人遂豕突狼奔、舖戶亦異常驚恐、事後查悉、聞共傷人八名云、

●私帶郵件之罰則

民人私帶信件、久經懸爲厲禁、昨郵務司因此、特再頒布罰則如下、每信一封、除照章罰資三倍外、並將私帶信件之人、每二十五封罰銀五元、（譬如一封至二十五封則罰銀五元、二十六封至五十封、則罰銀十元、餘此類推）如抗不遵罰、即送官究治云、

●派艦赴瓊協勦土匪

瓊崖孤懸海外、近被海盜串同土匪攻陷邑城、刻經瓊崖善後處長鄧本殷、遣派部隊開赴痛勦、現當道欲圖迅速肅清起見、飭由江防司令陳永菁、酌派巡艦兩艘、刻日開赴瓊崖海岸、認眞截緝云、

各屬近聞

▲又擬械鬭　番禺沙灣司屬毬山鄉、與傍江鄉毗鄰而居、前因賭博、傷斃人命、早已不睦、距近日又因傍江鄉紳士古公澤、在途中被匪轟斃、傍江鄉人謂毬山鄉人所爲、因此大生齟齬、連日兩鄉均積極備鬥云、

▲報紙藏鎗　郵局定章、對於郵件中藏寄危險物品者、久經懸爲厲禁、昨聞台山公益埠郵務局、收到新聞紙一大束、外面標明由美洲寄來、交四九墟某號收啓者、該郵務局長邢威、以該件重量不符、詳細查視、詎知新聞紙中、裹有左輪手鎗一枝、子彈四十餘枚、現經該局長將原件、備文送請郵務司察核處辦、現郵務司以此種行爲、有礙公安、已派員將收寄件人密查、歸案究辦云、

▲商團成績　桂洲商團成立、聘請徐福齋王筱波敎授學術兩科、雖未及一載、而成績頗優、本年夏間粵省政變、民軍逢起、容桂地當要衝、該團長督率團軍、晝夜梭巡、對於地方治安、不遺餘力、順德縣長馮葆熙、特頒給扁額、以示獎勵、現更擬設軍用電話、聯絡容奇商團、及容桂保衛團局、籌畫防守事宜、以期消息靈通、至該團軍學業有進、茲特日夜出操、速成勁旅、幷擬新歷元旦、連日聯同容奇商團巡行、聞該商團公所開辦經費、不敷甚巨、幸該處紳商及旅省港同鄉、多熱心公益、除各行商認送傢私什物、其以個人捐助者甚多、大有毀家紓難之概云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

金山正埠
發明公司
LAI MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在央打街四四五電話央打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請嘗試之

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○合歡忍精水（風流樂事男女歡暢）每樽二元
○戰通宵飛燕散（歡情美滿世上無雙）每樽五元
○速愈遺精丸　每盒四元
○四鞭強精益腎丸　五兩庄六元　十兩庄十一元
○英雄大力汁　每樽二元
○止咳順氣化痰丸　每盒三元
○止痛生肌金不換膏　每盒二元五
○久戰益陽神術丸　每盒五元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○雙美如意膏　每盒二元
○哮咳經驗丸　每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散　每盒三元
○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸　全料十元　每盒五元
○內消花柳橫症陰疽便毒丸　全料廿元　每料十元

廣東省城雪昌行總發行
SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

大埠代理鴻仁堂
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●九製大海獅鞭堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羲琉桂附之類以燥相火令陽事舉升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以隔絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●康強補腎精　每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之確奇難以盡述本醫生不惜工本重用麥茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

美洲紹昌行葯房
李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露　每樽二元　半打十一元　一打廿元　發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時受種普歡騰明導胃體魄太弱面無人色耳目皆是心爲憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

醫生姚樹南　話筒差拿六一七號　骨丹丸散經驗異常

統治跌打搜骨丹　每樽五圓　寄費半毫

五淋白濁止痛丸　每盒四圓　郵費半毫

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費半毫

南專醫毒症百病天下無雙

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾展臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟轄利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附財即由一號起息過息四檔常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳春松謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

揮塵錄

鬼影

（倚劍生）

徐班侯、浙江人、前清進士、入民國以來、年已七十餘、洪憲之頃、因事赴漢口、溯長江而上、所乘輪爲某兵船撞沒、死者數十人、班侯亦及於難、其家人臨江致祭、招魂而返、越年餘、徐氏子弟在家偶爲扶鸞之戲、班侯降乩、處分家事、井井有條、無異生時、某日復降乩、謂吾於暮年時、未有照像遺留、爾子孫輩末由瞻仰、爲一憾事、可於某日懸白布一幅於中庭、吾至時立於其間、汝輩依法攝影、像可得也、徐氏子孫依言、果得其肖像、鬚眉畢現、奕奕如生、上海靈學雜誌、以電板刊出、爲序其事之巔末、余得寓目焉、未幾、班侯又降乩、詔其子曰、所照像玲瓏活現、眞相呈露、殊爲喜慰、汝母在幽冥中、仍未轉世、吾常與之相晤、吾當於某日偕之來、汝等仍設白布於庭爲二老拍一像可也、子孫亦唯唯遵命、所照得之像、亦列諸靈學雜誌中、惟此像甚模糊、不復能辨別面目矣、自是而鬼照像一事、乃大鳴於世、

尤奇者、日本人某甲、貧無資產、旣娶而妻常患病、臥床不起者三年、甲需醫藥費、苦累不堪、遂有死其妻之心、乃絕其飲食、其妻果死、某日、甲在影相館拍一照、晒照片時、忽添一婦人、睜眉怒目、立於身後、甲取照片時、詰館主弗予、謂照片不佳、寧勿增值、當再爲拍照、甲堅索之、不得不休、館主無奈、以照片予之、甲一見駭絕而暈、館主救之醒、甲言身後之婦人、乃其亡妻也、睜眉怒目以相向、結怨深矣、幷告以絕妻飲食致死之事、自念所遇迍邅、寃魂糾結、萬念皆灰、遂出家爲僧、該影相館以茲事殊怪、乃晒照片千餘張、過售於人、略序其事之原委、靈學雜誌購得之、刊諸電板、可見鬼影照像、今日實鑿然有據也、

外報言論

字林報論賠欵與學

唯吾英之欲以拳亂賠欵敎育華人而卒決定之者、其精神實不在僅求商業上之利益、若靦靦以此爲言、未免不公、在中國最初傳播外國敎育者、爲敎會中人、此輩決非爲金錢目的所驅使、而深感西方對東方之責任之人、決不僅此華數十、今日中國物質上之混亂、乃其深切的精神上不安之表徵、有人謂如有一種不可思議之境突然發生、能使在華外人一律出境、則中國將於十年內立即回復明代狀態、顧此種意外之境並不發生、外國人與外國思想均未必離去中國、則於東西文明混和而生擾亂之際、西方應以此種符合其國家獨立之方且贊助之、此種乃當然之責任、其精神即屬如是、至於此項返還之欵、應如何使用、最爲相宜、當然有許多之討論、今日路透通訊、述香港大學白倫治脫爵士之言論、彼不以將此欵作華人赴英留學之用爲然、按此法耗費較鉅、而獲益者較少、即此一端、已堪反對、故爵士之言、吾人確表同意、從前赴英倫或蘇格蘭留學之中國青年、多屬富家子弟、苟非中國國內已設有一切敎育之設備、則此輩負笈遠游者自未必大爲減少、若欲謀英國敎育之普及、莫善於在中國設立學校、就地敎育其青年、如香港大學然、此項辦法已漸爲多數敎育家所認爲較爲切實而有裨益、前此駐華英商會會員謀有所貢獻於此項敎育事業、其宗旨亦斷然如此、今若有充足之資金、自能於中國各中心大埠中建置確有價值之學校、以便各地求學之青年、現有數埠已設有英國敎會學堂、經費缺乏而成績斐然、今即可作爲基礎而擴充之、至於女生、亦當注意、西方敎育之最可樂觀之成績、無過於施諸中國之青年女郎間者、此爲吾人所恪信、而一國未來之母、其敎育經費今後亦斷不能冉付闕如也、（完）

新聞屑

陸宗輿大開書畫會

▲以慈善展覽爲名

▲有六十萬元之佛畫

陸宗輿現居天津日界協順里、近以慈善爲名、定於十二月六日至十日在宅開書畫展覽會、陳列各種對聯書畫佛像等、參觀者、每人約納費大洋四角、其子媳均時裝佩帶紅花徽章、充任招待員、各室陳列、尙多佳品、如鄭世寫所書之蓮花、黃大痴石溪晦文嘉吳翚仇等之各種山水及八駿馬、唐伯虎之書畫等、並有淸乾隆帝之佛畫十三幅、全部刺繡、尤爲可觀、定價六十萬元、有某西人以五十萬元商議購買、尙未成議、又有日人大田貞造氏欲買王穀祥所繪之山水、亦未知是否成交、惟此書已不見陳列云、

步行七千哩之旅行家

▲經二年之久

英國步行家披萊氏、近已步行至印度之首府加爾各答、惟該氏左足受傷、故預備在該處之病院內、養息二三星期後、再進行往印度中央大城特利、乃折回本國、現該氏已步行七千哩路、經二年之久、如我國之山西四川二省、該氏亦曾行經云、

風雅壇

和仲兄初夏新晴詩

雲歛楚天碧、曉晴剛夏初、槐陰三徑雨、
花影半牀書、煙歇茶爐冷、心清夜夢疏、
㖃廬香亦愛、長共白雲居、

五之大葯房　趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
更恰顯
有一手
此請來
問我

●遺精求葯首一功

添居黑境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋且無夢亦遺、較前益甚、頭昏眼花、相遇而來、始生覺悟、即以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）、（益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹泐數言、以達四方、

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起瘡症、釀成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及吾後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酹大德、

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

●可靠遺精醫葯之慈航

弟僑商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積繁冗、兼以嗜好頗多、前患咳血、兼告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也

民國十一年十一月十號　弟甄福如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合二元　補血酒每樽三元
熱血丸每合二元　瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒每樽九元　膠每料三元

（代理處）杏林春　芝加高義聯祥　域多利裕綸　鳥約
勝公司　雲高拿金利源　波士頓廣　紐佛市昌
祥榮　柯作地廣益隆　羅省新共和

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢旣耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street, W.
Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

男兒當自強
一盒
馳名已久
力享
腎張精足氣雄
丸有三鞭
兩腎崇春
部分左右
嘗試
便知好醜
大盒伍元
中盒五元
小盒貳元

三鞭補腎丸

[illegible]

美國大埠　奇生行大葯房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

張秀永參桂行　金山正埠
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

北麗參（每兩價）十枝頭九元　十五枝八元　廿枝頭七元

直輸入正北高麗參發行散售

但凡買貨不滿意即寄回貨原銀奉還　COD付上　寄在金山正埠伯臣街門牌七零五

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
710 Clay Street

本公司有最快捷堅穩輪這大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠萬企李街七四九電話四七六便公

茲將往來船期列后

高麗丸　一月卅一日到　二月七日開
春洋丸　二月十一日到　二月二十日開
西比利亞丸　二月廿四日到　三月三號開
大洋丸　三月二十一號到
天洋丸　四月五日到　四月十四日開

墨國及南美航線
靜洋丸　元月十九號開

東洋汽船會社謹啓

本報有玉面狐狸小說發售

Wednesday February 7 1923, Vol. XXXI No. 320 The Chinese World 本日新聞拾捌第叁拾壹年第叁百貳拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
（中華民國十二年二月七號）（禮拜三）（夏歷歲次壬戌十二月廿三日）
孔子二千四百七十三年
夏歷八月二十七日聖誕
本報價目　華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋墨島加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計美金計算拜日停派論取報紙無[illegible]報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來託本埠各舖代爲蓋章認爲期局時按數照交亦可加蓋乘便請將姓名西字招牌附來便當按址速日呈覽
本報電話差館二一六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四腰鹿尾巴戟藥酒蛤蚧斬蛇龍虎風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳錫祥敬

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費

本報邇來專電大增兼以紙墨價昂銷費倍重年關在即支持維艱閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者倘多務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱　世界日報營業部啓

本館論說

治盜論

（權公）

吾粵素稱多盜。論盜之數。當不下數十萬。蓋自辛亥民軍蜂起。事後遣散。復操故業。引誘盜衆。全粵九十餘縣。東北兩江有大山藏聚。千百成羣。聲勢較盛。其他無險可守。零星小股。散處各方。出沒無常。飄忽靡定。幾無一片乾淨土矣。以言治盜。良不易言。今人之言治盜者。必曰大舉清鄉也。夫清鄉不足以弭盜。且爲良民患。故諺有云。兵過如梳。賊過如篦。言兵之藉名圍捕。搜括搶掠。騷擾閭閻。無異於賊也。兵去賊來。賊去兵來。兵之與賊。迭爲民害。不如勿清鄉之爲愈矣。此清鄉所以爲世所詬病也。既知清鄉之無益。仍復舉行者。何則以衰世教養之政失。化導末由。不得不爲急則治標之計也。使善者爲之。尚可收效於一時。今之民牧。祇知自私自利。罕恤人民之痛苦哉。陷於水火之中。日望當局之拯救。惟有舉辦清鄉。聊以塞責。懲辦一二。遂告肅清。以此治盜。益啓盜賊之玩視耳。

吾則以爲治盜莫先於自衛。語曰。官之衛民。不如民之自衛。此誠的確之論也。惟是民欲自衛。必先使民不畏盜。民不畏盜。則盜且畏民矣。何以言之。蓋盜之敢縱橫恣肆者。以良民類多懦弱。軟弱可欺耳。盜挾殺人之利器。橫行鄉曲。莫敢誰何。此盜風所由滋也。觀於內地各縣。順屬擄劫之案獨多。可爲明證。順屬盜賊與他縣等。而良民性氣較之他縣尤巽懦。一聞盜賊。則震慴不敢與抗。富者避地。貧者俯首聽命。商賈行旅。則輸納行水以保安寧。盜賊坐享其利。無危險之虞。又何樂而不爲乎。順屬擄劫案之多。非盜之强悍。實民氣巽懦有以養成之也。准斯以談。民氣與盜風。互爲消長。民氣弱則盜風熾。民氣强則盜風熄。從可知矣。

吾今所望於粵人者。各屬舉辦民團。凡屬丁壯。俱出充役。多購軍械。勤加操演。務使鄉人皆能挾械作戰。則盜賊失其恐嚇良民之具矣。夫近今之所謂盜賊者。非有超羣出衆之武藝也。非有飛簷走壁之絕技也。所恃者一槍枝耳。人民之畏盜如虎者。亦以彼有槍枝耳。今人人皆有槍枝以自衛。豈多讓於盜賊哉。良民不畏盜賊。盜賊劫奪之技倆將無所施。劫奪無所施。則盜賊亦將轉爲良民。弭盜之策。莫善於此。然此舉須得官廳助力乃能有濟。吾所謂官廳助力者非他。請官廳飭兵工廠多製槍枝子彈。准民團備價給領。不加限制也。專制時代防人民倡亂。故有私藏軍器之禁。然此可以禁良民。不能禁盜賊。盜賊有精利之軍械。而良民則無。是何異縱盜賊以魚肉良民哉。愚莫愚於此矣。今者革專制而爲民國。已無倡亂之嫌。疑私藏軍器之禁例。自應刪除。以便人民購置。各屬民團。次第成立。全粵丁壯皆具軍人資格。小則衛鄉。大則衛國。一舉而數善備。願吾粵人士速起圖之。或者曰。吾粵械鬥之風甚熾。使槍彈可以私置。不更助其械鬥之兇焰乎。曰此因噎廢食之說也。兵猶火也。不戢自焚。然則將廢兵不養乎。論事當持大體。權衡利害之輕重。不能執一偏之見以相難也。

本館專電

○六號下午香港訪員專電

魏邦平已於六號午間釋放。

○李易標軍隊將盡調駐郊外。○○廣州市內治安由警察維持。○○

○七號上午香港訪員專電

傳說孫文給沈鴻英銀四十萬元。令其退去。沈實因孫陳聯濵。通李烈鈞。故退軍西北。待時而動。

○六號。○○廣州市故衣街失火。焚舖七間。火勢延及十三行。又焚舖七十間。

緊要新聞

●美國又擬多開一運河

六日美京電云。白宮某要人傳出消息。謂今日內閣會議。于中美洲再開一運河之事。畧爲議及。因現在巴拿馬河所徵收之稅。積存甚多。可用此餘欵。爲開鑿新河之費。且美國經向尼加拉瓜國領給開河權。准備建築。查開通此河。航行該處。較諸航行別處。減短五日時期。故將來如議開此運河。贊成者必佔多數。

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢俱全
本公司開辦二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵綢綉絲綢各色緞夏布正頭男女官家長袍摔結彩檯屏格巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具瓷碟酸枝椅各欵籐竹山貨雜笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價錢格外減平希爲留意

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己彙接
大帮四方大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在美國三藩市[illegible]
茶樓電話[illegible]

專辦五加皮鄺廣濟烏腳蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖烟各欵藥酒海味臘味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉成肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁酒由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話差館二四六
成昌號雷迪傳啓

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本舖開創四十餘年向辦中國雜貨[illegible]
新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵 每百磅十五元
二等廣東麵 每百磅十三元
三等廣東麵 每百磅十二元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每打十二元
磅庄盒廣東麵 每打十二元
半磅庄廣東麵 每打一元
各通心桂花粉 每磅[illegible]

益信銀號 YICK SUN BANK Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.
廣東台山縣 荻海太平街
啟者本號所做銀業按揭附貯生息接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家書照上列中西文字招牌寄來小號除費用些少直寄來照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
益信銀號總司理余煥和披露

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 830 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
紅茶花六毫
余之妻六毛
香夢八毛
鴻漏春光記八毛
雪鴻淚史八毫
關術眞相五毫
同命鳥六毫
井底埋香五毛
花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五
謀生寶鑑一元
双鳳奪妻七毫
胭脂虎二毛四
情之素一元二毫
女俠大觀六毫
美術精華一元五
快活夫妻五毫
男女快樂鑑一元
拳術指南六毫
廣東黑幕記五毫
男女之秘密二毛五
王明陽集二元六毫
拿破崙惠臣傳大毫
●代理售賣曲特馬仔嚜公

司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨物均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳爛腳痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈
如有毀實担保
不用先交分文
若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫
包止丸 白濁五淋刺痛 每盒五元一盒包止不止回艮
包通藥 婦人各種閉經 全副廿元一副即通不通回艮
王露丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服治元
包正包參茸王桂發行 如假包換
果能包醫
政者弟患遠年花柳風濕爛腳兼痔瘡內人又患閉經皆蒙先生包醫全愈深爲感謝此候 大埠新西人李暢炯
神醫妙藥
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸爲食好真神妙藥也此頌 墨國斗呼黃深叩
乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒害人眞慘酷瘡疔與魚口起必由白濁若不早調治終身受梏桔弟製搜骨丹勝過六零六服後不傷身且永無發復倘遇此症者請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二二五九
Low Siu Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

說項。（某使與王有同教之關係。）且在保定。近極有力量。）預爲將來地位。現張紹曾雖已通過衆議院。而參議院投票。不知何日。參議院即能通過。而全閣閣員。一榜及第。仍需時日。王之攝代任期。祗有兩日。頗覺戀戀不舍。聞昨日總統會派王家襄徵其意思。王正廷不待王家襄開口。已表示可以維持至張閣成立爲止之意。王家襄當以此意報之總統。總統大喜。聞曾語左右曰。『儒堂畢竟比唐伯圓通』。

●外債催償之急迫

▲阿卜脫索煙酒借欵

▲正金銀行索京漢借欵

我國所借美國芝加哥信托公司及太平洋拓殖銀行之煙酒欵。業已到期。該兩公司曾派代表阿卜脫來京催索。現阿氏以此借欵逾期已久。本人與中國政府磋商數次。迄無結果。甚爲不滿。聞阿卜脫日前特向我國聲明。謂中國所欠煙酒欵之利息。計美金六十萬元。應請中國政府於三星期內。如數清還。否則恐於中國之信用有礙。至於中國政府要求展期一事。現已得到芝加哥公司及太平洋銀行來電。謂如中國能即將利息清還。並先還第一次借欵美金五百五十萬元。其餘之五百五十萬元。可以展期至明年。否則恐難以照辦云云。聞政府方面接到此函。對於利息一項。已決即清還。對於展期一節。擬仍與阿氏磋商云。

正金銀行派員到財部。坐索前清郵傳部京漢路借欵。一千萬到期兩筆本利。並謂此項借欵。當年原合同有以江蘇漕粮爲第二担保品。如京漢無欵。亦應向江蘇漕糧上設法。否則由鹽餘上扣云云。政府正在積極設法應付中云。

●東三省之軍民分治談

▲張作霖將舊軍汰減

大陸報二十三日奉天通信云。東三省已實行軍民分治。吉林今有一省長與一交涉司。所有民政外交。統歸吉省自理。張作霖則以軍權統轄三省。近張又將一旅解散。并將第五混成旅之後備一千步兵遣散。祗留數百能寫讀者補缺額。軍官遣散各得一月之恩餉云。

●駐閩海軍之近況

入閩戰雲瀰漫。駐閩海軍。寄駐馬江。相時而動。并資鎮攝。靖安軍艦。前由馬江開赴上海。現該艦又由上海開抵馬江。載有大批煤炭粮食。接濟駐閩海軍云。又海軍原有陸戰隊六百名。後續由運艦載運入閩者七百餘人。計共一千三百餘名。現已風雲日急。不足以資分防掩護。日前又特派參謀唐倡黎赴南港一帶。招募新兵。業已募集三連。從事訓練。俟招足一營後。即以唐爲營長。大加編練云。

廣東新聞

●縣自治會議之提議案

昨廿六七等日。縣自治研究會開第二次常會。是日下午一時開會。列席者各縣長或代表十人左右。聞各縣長因時屆冬令。防務吃緊。多未克來省會議。故人數頓覺減少。計提議案廿餘件。分別議決。呈請省長核示。茲將議決各案列下。（一）議本會副會長去職。應否補選案。（二）由本會研究維持會員辦法案。（三）議請將縣自治條例修正案。（四）議請將自治區組織條例公佈案。（五）議請將自治區爭議事件規定案。（六）議將罰金由縣自行開支案。（七）議士豪奸商購買紙幣。包納錢粮。從中漁利而害官廳案。（八）議請將官產由縣投變案。（九）議請將軍人開賭從嚴取締案。（十）議請將會匪門匪罪名規定案。（十一）聯請省長通令各縣嗣後拿獲匪犯經事主團押社案証結。便予懲辦。不必呈候核示案。（十二）議請將警察官吏變通任用案。（十三）議請將警察分所名稱變更案。（十四）聯請另設緝捕警歸縣統率。或酌裁警備游擊隊。撥給餉械。改辦縣游擊隊案。（十五）由會研究教育行政辦法案。（十六）議請將承捐總商公司文更正案。（十七）提議投變藉田耆田撥充路費案。（十八）議嗣後懲治盜匪仍按照懲治盜匪案。（十九）議請變通修築公路辦法案。（二十）襟稅收歸縣辦意見書。（廿一）公佈本會收支徵信錄。及經費困難情形案。

●鍾景棠部開發入閩情形

汕頭通訊云。粵軍第十一十二旅指揮鍾景棠。現因出發入閩。惟以大埔一路。山路崎嶇。輜重難行。該部特組織工兵一連。以護輜重前進。另挑精悍士兵兩連。編成殿兵隊。每日分上下午。專授以衝鋒戰術。將來若遇應攻擊時。即使該隊衝鋒陷陣。助部隊前進。十八日第十二旅。已開進完畢。惟第十一旅則尚全部在潮候輪。約七日內即可集中永定下游前方一帶云。

●援閩軍官令潮屬各縣籌備軍餉

汕頭通訊云。善後處長洪兆麟與命令傳達處長翁式亮。近以各軍出發援閩。爲期過速。餉糈刻不容緩。但庫儲奇絀。爲目前計。不得不先向各縣籌借以應軍用。因特令行潮屬各縣長。飭即向各該縣屬殷商。限於十五日內籌借預徵粮稅二萬元。發回收據。准由應徵財政廳項下抵扣。不得延慢推諉。各縣長奉令後。紛紛定期召集各該縣屬紳商團董局長等。籌商如數集欵解繳矣。

●汕頭設軍警聯合督察處

汕頭通訊云。汕頭軍事當局。現以出發援閩。軍事倥傯之際。決議倣廣州市之例。

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份
廣州遠東實業儲蓄銀行廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐
本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法（現任職員）
總理李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星畲植有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠 美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳盛祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星畲植有限公司總理
司賬陳磐石 廣州島師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲本銀行營業特點
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立於此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送
▲本行美洲招股値理
主任麥友楠 副主任李仰喬 陳子禎
司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳敦樸
陳象焯 劉典 李學庭 梁樹楠
鄺炳焜 劉棣華 陳景文 余雅猷
陳樂生 孫坦 林承芬 胡焯基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
經理堂 黃安 黃克勤 甘詩傳 黃崇梓 鍾實
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
遠東實業儲蓄銀行代表陳黎祥謹佈

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本書林各種書籍備有價目印便函取即寄

●香港工商銀行添招股本廣告
▲第六期認股芳名
李香閣五百股 譚文業二百八十股
梅迺麟四百股 黃鴻得二百二十股
莫裕美四百股 王祚擴加認一百股
余頌和四百股 黃蘭鋒加認二百卅股
黎祝南 方富炯 孔憲成 劉培元堂
余琦和 葉桂謀 伍耀基 李法雲
黃義蘭 以上每二百股
方守籍一百廿股
余治中 曾岳馥 馮昌瑞 李華沾
朱箕銓 李梅南 朱仁榮 朱錦管
吳瀚其 李世亮 利德文 李初南
上每一百股 王擴權 李勁雅
梅友煌 每六十股 黃昂銳 梅友燦
黃樵章 黃經松 黃華經 余倫和
黃蘭乙 譚道興 以上每五十股 余毓昌
林立洽 余鴻中 余優中 每四十股
龔壽珍 甄彥香 何立源 每二十股
▲請注意
本行爲利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索即寄
此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱
美洲招股大總處 The Industrial & Commercial Bank Ltd 717 Sacramento Street. San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香閣謹佈

工商銀行 派息通告
啓者項接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲妥
香港工商銀行黃香閣又啓
本行美洲大埠招股處地址 The Industrial & Commercial Bank Ltd & 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌代省港滙附貯生意付滙金錢滙金單一切如顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加利福尼亞街三百零一號 華人代理歐陽文星

健安大藥房膏丹丸散發售
○婦科補腎種子丸 每盒銀五元
○婦科調經散 每罇銀三元
○婦科經前腹痛丸
○婦科經後腹痛丸
○婦科立止帶下丸
○龍涎化痰順氣止咳丹
○風濕通身骨痛丸
○立止心氣痛散
○立止風寒肚痛丸
○立止牙痛散
○立止頭痛散
○跌打去瘀止痛丸
○小腸疝氣丸
[illegible]
KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●魏邦平已釋放

六日廣州電云、魏邦平帶舘粵軍一萬名、入據廣州、于元月廿七號、被反對黨拘禁、並鎗死其衛兵、後由駐沙面英日兩領事出首調停、已于今日釋放、魏即逃往沙面日領事館躲避、當魏被禁時、其部下軍隊、概被繳械、

●青島匪患之東訊

六日東京電云、中國山東之匪黨、自闖入青島警察隊後、曾出劫掠多次、居民大蒙其害云、

●中國追悼連治

七日北京電云、前駐中國美使連治、日前因病逝世、聞者惜之、查連治於中國加入戰團時、及美京減軍會議時、爲中國力謀幸福、中國人民、深感其德澤、現中國政府、將贈以連治死後之榮譽、由總統出文表揚其功德、查追謚之舉、中國人視爲莫大榮幸、且由來已久云、

●日人擬在太平洋設立煤站

六日紐約電云、那威資本家士多倫、由那威乘船來美、今晚行抵本埠、據稱日本人欲在太平洋架缽比哥島、設立煤站、查該處在太平洋、相距厄瓜多西方七百里、距巴拿馬河八百五十里、士氏又云、予此次來美、擬在本埠輪摩多旅館、與日本資本家會商此事、又謂予去年代表那威公司、往厄瓜多領取該處讓與權、其後因款項不足、未能開辦、日人得聞此事、即來與予會商、欲在該處設立煤站、或謂該處與美國相近、美政府甚爲注意、士氏答以如美政府欲參加此事、可共同會議云、

●日本國粹黨人被拘禁

六日東京電云、西京法衙、今日審判國粹黨（即東棒黨）員五名、皆處以有期徒刑、充當苦工、以示儆戒、因該黨人等于罷業工人會議時、疑有特別原因、即闖入其內、致傷及旁觀者數人、西京警察廳長、以國粹黨人擅行解散工會、有侵犯警差之權、對于雙方諸人、一併拘逮、日本國粹黨、自陸軍中將佐藤鋼、擁護帝國主義之東京大學教授上杉愼吉、及社會黨高畠氏加入以來、聲勢大振、各村市均有響應、組立分會、上杉愼吉謂美京減軍會議、乃日本之大不幸事、佐藤鋼則高唱美日戰爭論調、至高畠氏則將其所豢之狗、名爲「守國者」以表示其熱誠愛國云、

●請美國公認墨政府

六日的士省柯士天電云、本省議會下議院、今日通過一案、因墨國內亂已息、復歸和平、應請美政府正式公認墨政府、並將此案鈔錄、分呈總統夏定、副總統古烈治、及的士省派赴美京各議員、請通過照行、並咨報墨總統奧布李近知照、

本埠新聞

●麥訥律師駁士的乍之函

麥訥律師昨致函於中華會館、力駁士的乍律師、前致中華總商會之函、其函云、中華會館諸先生鑒、士的乍致中華總商會之函、余已聞悉、士的乍律師、欲再請辦理華僑肝肺虫症案之交涉全權與彼、然函內涉及鄙人、殊屬無謂、彼與余相識甚久、凡有涉及鄙人之函、理應先商于余、余乃日前辯護士的乍律師之一人、蓋日前彼曾爲美國政府所控、余爲其辯護、卒爲其洗脫、余且盡力帮忙、使其得再充律師、因當時彼已爲司法界不容也、至論肝肺虫症案、三藩市及全美之律師、均在出力帮忙之列、倘士的乍律師亦欲帮助、則各律師將大表歡迎、此士的乍律師所深知也、哈佛醫藥部之醫藥考驗、對於醫肝肺虫症、頗著成效、故肝肺虫症之將定爲不重要病症、大有希望、余一面力謀保護公衆衛生、一面對於貴國人民力求公道之處置、倘士的乍律師願出而襄助此舉、余輩當然無絲毫之反對、余之辦理該案、經有數年、不受何種酬報、不過一面爲公共保衛生、一面爲華友謀幸福、倘士的乍律師亦出而帮助、請即取法於余、換言之、不需酬報、及爲華僑謀利益是也、辦理移民事務之法律家、有在美京懸案多宗、各人除應得之辦理各案之酬金外、亦無何種酬報、士的乍律師亦應照此辦理、以余個人論、並無辦理移民案件、仍犧牲時間、盡力辦理肝肺虫症案、而并無酬金之希望、今列舉質問如下、（一）士的乍律師是否索費乃辦此案、（二）彼之辦理此案、是否爲華僑謀利益、抑係索費而後代華人辦理、倘彼係爲貴國人民謀利益、可任其聯絡余輩進行、以求達到目的、倘士的乍律師不願與余等聯絡、在余意見、其目的不外欲覓得一宗巨費耳、肝肺虫症案一舉、乃各律師應盡力協助辦理、以求公道之事、此事關繫重要、無論何人、均不應索費、因該案能牽動僑居全美之華人幸福也、元月廿六日麥訥謹上、

●會議籌建東華醫院之進行

昨晚七點鐘、中華會館集議籌建東華醫院、早日蒙人壽年班東主熱心演戲七日、籌建東華醫院、主席陳樂生君宣布成績、進支效果、早日經登新聞布告、又主席向各團体代表請如何籌捐進行辦法、各代表議決共十五團體、每個團體舉出一人爲起草員、起草章程、候起草畢、本星期四晚七點鐘再行集議、將章程議決進行云、

●移民局員更動之辦法

西報云、美工部派遣委員域臣與夏利士及布朗二人、組織監察委員團、巡查各埠移民局、以便改良一切、據域臣昨日宣言、煙租埃崙移民局、實非大有整頓、不過將辦事人員、畧爲調動耳、域臣昨禮拜奉到部令、前來本港、暫行接理移民副局長貝士之任、貝士則調往乃拖架缽科路士埠移民局供職、域臣對於移民局經費一節、最爲注意、以撙節爲主義、於一切靡費、概行省却、嗣後審問口供、不用速記生繕寫速記法、直用打字機、記錄口供、以取快捷、因凡審案必須舌人傳譯、可有時候打字、錄其口供、

●鄺炳舜君回粵

華商總會正西文書記鄺炳舜君、因其三弟金良、在廣東嶺南學堂肄業、前月後枕患染瘡症、由西醫華人誤施刀圭之術、以致殞命、故今日乘南京船回粵、辦理其故弟身後事宜、昨晚華商總會職員、特設筵杏花樓、爲鄺君餞別、聞鄺君此行、特向意大利銀行請假兩月餘云、

●載酒之自由車不准充公

西人士篤龍、前向麥兒和自由車公司、購買自由車一架、訂明按期交欵、詎該西人用此車載運酒醪、致被禁酒差截獲、定判將車充公、麥兒和公司以此車雖交欵數期、惟尚未交清、仍屬公司之物業、遂出首赴衙起訴、請領回此車、不能得直、後將案上訴于本埠合衆國循環衙、昨日衙官定判該西人用車載運私酒之事、與該公司完全無涉、飭令將此車交回該公司、查美國自由車、因被此等案牽累者、不知凡幾、將來歸還各公司之車、定以數千計、

●輪船相撞

慶愼輪船公司之船委壽緬尼號、載有搭客二百餘名、由檀山開來本埠、今早四點二十五分鐘、行至距本港外之燈船七里海面、即距本埠廿五里、因霧漫空、咫尺莫辨、與摩托機器船施亞拉號相撞、施亞拉船身、撞穿一大穴、海水汩汩而入、大有沉沒之勢、各船員均逃下救生艇、委壽緬尼船、則在旁施救、現本港各小輪、紛紛駛往遇難地點、設法助救云、

●船開人數

中國郵船公司之南京船、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、頭等位客三十五名、二等位華客十五名、大艙位華客九十八名、內假道者二十二名、由候審所撥回者七名、

●衛案例誌

一號衛、周灼、打架案、退至十四號審、莫榮、私帶兇器及懶兩案、余成、懶案、着請官均退至十四號、候查明乃審、

各埠新聞

●羅省華僑連斃兩命

羅省消息、華商劉槃文、乃本埠富隆號東主、年四十餘歲、開平招村人、于昨日下午一點餘鐘、突被關紹南發鎗轟擊、彈中要害、當時倒斃、紹南行兇後、隨拔鎗自盡、亦即殞命、查紹南年廿餘歲、開平黃屋人、向有神經病、致有此慘劇云、

六日羅省電云、富華商關富、今日下午、在華埠馬珠梳街、忽被人鎗斃、聞兇手關紹南、于行殺後數分鐘、在該處附近之巷內、發現其屍身、係自行飲彈而死云、

●犯人放火被逮

六日山坤頓電云、本處監獄之織麻包廠、內有犯人多名、于今日下午、約同將織包機二十一架、放火焚燒、當時有犯人八百餘名、同在廠內、大爲譁譟、放火之犯人、欲乘機越獄私逃、其時濃煙密布、秩序大亂、獄吏梳巴缽即鳴警號、由獄中之犯人消防隊馳至、竭力施救、并開噴水機、由三藩市海濶吸水到救、卒將火勢撲滅、後由守差拘拿爲首滋事之犯人六名、候官審訊、

●賭案罰去保單

老大埠西報云、昨禮拜六日、有警差巡至北棉街、搜拿華人賭館兩次、拘去華人十名、指爲聚賭案、一併具保候訊、昨日在衙提訊、各華人均匿不到堂、其罰去保單銀七百餘元、

●能載機關鎗八枝之飛機

六日山晏寸電云、美國航空局副局長甍佐、今日在本處飛行場、試駛一飛機、機上載有機關鎗八枝、可能射擊子彈五千排、

●運動減除死刑之進行

六日沙加免度電云、省議會下議員啡林、竭力運動廢除死刑、以改禁終身爲極刑、適昨日科岑監獄、將一菲立濱犯人、處以繯首刑、啡林邀請各議員、同到觀看、以証明死刑之有背人道、但各議員均不應往、本訪員猶憶廿餘年前、凡在本處縣監舉行繯首刑之犯、人多往觀、獄吏且發出票邊之請帖、邀請各議員到場監視、故凡舉行絞刑、議院必幾致暫行停議、當日受此刑者、多係無告之華人及外人、美人則幾乎無之、迨加省華人漸就低減、則轉將印度及墨人之犯法者、處以死刑、據啡林謂、今人好殺之心、比之從前、大爲減少、此亦一可喜之事也、

●用私刑處死者逐漸減少

六日美京電云、美國耶教聯合會佈告、最近十年間、美國不用私刑處死人者、共有十六省、內尼華打與卡羅拉度兩省、由一八八五年至一九二二年、用私刑處死者、白人一千零一十一名、黑人三千零一名、黑婦六十八名、白婦十七名、自一千九百年以來、白人被私刑處死者逐漸減少、

●毒藥案被判監禁

七日屈愼安利電云、華人依亞付靈、乃競球館之東主、日前被差拘拿、在其身上、搜有毒藥少許、今日由官提訊、自認有罪、官判監禁一百八十日、又華人哈甸陳、亦被控爲犯此案、受同等之懲戒云、

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付亦十回往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十回到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十回續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其捶緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見續由兒弟傳心細看其目內中点其白汁結障矇人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾退瞎丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳矇人復現視物光明神气充足感戴先生恤我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠南邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久病症屢治不愈每逢風寒暑熱煩燥之時其患即起喘促攢眉塞痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取湯中氣化痰結茶飲包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收湯用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好姿數年永無復發此症弟感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳食康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚奉國譚士衛謹告

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西參鮑集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

金山正埠　均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

請飲
唐山滌補葯酒
招牌
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 889 Washington St. S. F. Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚蛇補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺膺濟
照銀市時價

●集蘭堂專辦藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌換會得聲名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便諸臨

回天救本　神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
十全加茸大補茶　每劑二元二毛五
武漢蛤蚧双料補茶　每劑一元五毛

馮鶴屏精眼科　外埠信函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

包愈頸癧散
補腎養血丹
花柳萬靈丹（每樽五員）
統治魚口疳疔橫痃芒菓五
姊妹七仔
一到立見奇功小
症一蹄見效大症
敢稱爲花柳聖藥
各外埠商店代售
永春藥房謹告

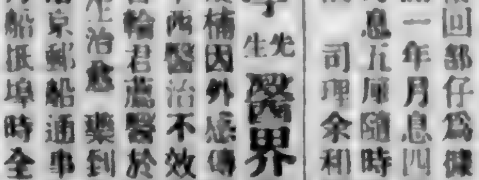
Wing Chun Co. P.O. Box 2553 S.F. Cal.

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸讀地圖文房用品華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal



金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山　昌勝公司　大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦葯材雜貨玩器顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

他輔總統　二月八號開
金字塔總統　二月廿二號開
卑士總統　三月八號開
香港總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開

華人代理黎攀啓

金山大埠　國民書局

本局新張伊始佈告周知
承印大小文件專印中西圖書
所有文房器具各樣圖出冠時
選辦蘇杭雜貨裝飾物品新奇
揀備笠巴圖章工作玲瓏無比
鏡架炒手裝成大小欵式齊備
志圖社會歡迎收價格外克己
如蒙立單賜教定必公捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●香港糧單五十三元九

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞賞許凡有志愛國榮旋祖國者如將本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

南京船　正月二十九開
差拿船　二月十三開

中國郵船公司客務部謹啓

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

華人代理陳桐

啓者本行係理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後購買隨屬許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷

本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

意商銀行

台山荻海　江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞

司理余和策謹啓

●恭頌黃濟亭先生　醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳裹咳嗽潮熱痰苦異常遍延中西醫治不效綿纏匝月日甚一日幸得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生（李君久咳得先生治愈）藥到即安數劑全愈又家叔姪雖南京郵船通事也忽染重病西醫罔效將半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

華推國手無雙選
我美君才第一人

廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍雄　同頌

醫館設華盛頓街迦𨻶樓二層九號電話三六九

●麵飽減價

六日芝加高電云、本埠有製造麵飽公司多家、競爭生意、互相減價、以廣招徠、今日每條麵飽、重十六盎士、沽銀二仙、上禮拜則沽銀三仙五、牌基域枝麵飽公司、今日佈告、凡有明早到該公司各枝店買物者、贈送麵飽一條、

●聲明承受

敬啓者加省大都巴埠就利館經已歇業茲因各股東志圖別業願將該館底保生什物舖底一概頂與興發堂承受準於新歷二月十號上午十二點鐘在就利館內當衆交易如有事轇轕及來歷不明請照交易日期到來理妥倘逾期是爲自悞自承頂之後財發萬萬金一概與就利館舊東無涉特此聲明以免後論此佈

民國十二年新曆二月七號　興發堂謹啓　下六

●黎益君事

敬啓者弟以親老侍疎攜眷歸省准於西二月中旬乘輪返國倘弟欠到各兄弟親朋長短數目者請於西二月十號以前攜數到來當面找結如過十號以後作爲自悞無得異言如各兄弟親朋欠到弟長短數目亦請於十號以前携來清結以免後日諸多手續弟不勝感激

民國十二年二月二號

●興昌遜舖廣告

啓者本店向在埠做各欵西裝衣服家用絨褲經已十數年屢蒙各界同胞惠顧銘感實深茲因利便僑胞起見特遷回大埠乾備街五百二十五號兼有西人蘇杭發客貨眞價實童叟無欺貴客光顧請移玉步是荷

大埠興昌號謹啓

Hing Chong & Co. 525 Kearny St. San Francisco, Cal.

●許庭聲明出堂

啓者弟許庭係台山水步西歧村人向做衣裳館爲業亦在大埠市作頓街利昌隆衣裳館出入前曾列名合勝堂今由唐回美彼父兄約束更覺食維艱難以覺顧是以敬求各手足准予出堂深蒙允諾是以即日繳消堂費脫離堂籍並親到和平會計冊以表清白嗣後所有合勝堂事務概與弟無涉特此佈告仰各界亞察焉

民國十一年十二月十八日　弟許庭謹啓　上五

●保安堂启事

啓者爲梁彬出堂之事經本總堂查明原委無犯堂規照常係本堂手足此佈

民國十一年十二月十八日岡州保安總堂啓

本店常有各等自由電箱發沽並代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧額外歡迎舖在怕思城街五百七十四號近高林比亞份由

北覓電公司啓　下六

Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 778

●余家公所啓事

本公所昆仲週年積欠之經費爲數不貲迭經函人催收日下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏曆年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

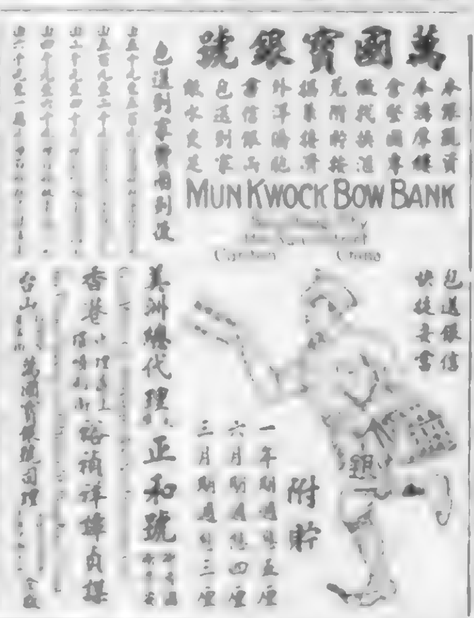
收銀人
永同盛華獻
正昌號杰章
東昌號鉞紹
珠江號恩和
利貞押適中

大埠余家公所啓

●新到
大細發餅
赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全
（廉價發行）
金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

萬國寶銀號



●恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜因有脚務跡門而購貨物招待心急一時失足墜埠跌破頭部鮮血如注更兼腰際時痛楚難禁幸藉友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生仁術之學手無以爲報用綴數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓船參迫咕省板地咕埠

弟新會人陳興許敬頌　中二

●介紹專醫花柳聖手

啓者弟以去年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠街一一二二號永利劉昌德先生處診治施以聖藥果然服藥二次即藥到回春弟之感恩思所以報繼念劉昌德先生既有此神術而其人又不肯懸壺問世如有問到亦肯爲人方便弟今代感恩特在報紙宣揚敬希僑胞有染此花柳者知所問津焉

二埠黃章啓　中四

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

啓者本公司倡辦火柴以來衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業此固我股東間之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生產愈昌生意愈盛則將來之獲利更厚兄目前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子楨三君爲本公司最後一次之游埠員其義務一在收已認之股銀一在令我僑胞未認股者尚得有認股之機會蓋截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美籌事局同人啓

●正月戲院演人壽年班

▲二月七號禮拜三晚七點開演
●戲內設富撰嬌觀者務早駕臨

出頭　寒鴉操鳳　獵艷角辦

全班拍演

▲下午四點鐘起在本戲院售票

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資　弟因前日脚部損傷因而發炎痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用每日開痛若靈除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅來亞埠）San Lee Mayer. Ariz U.S.A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

仁安大葯房趙裴彬醫生買葯問症通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

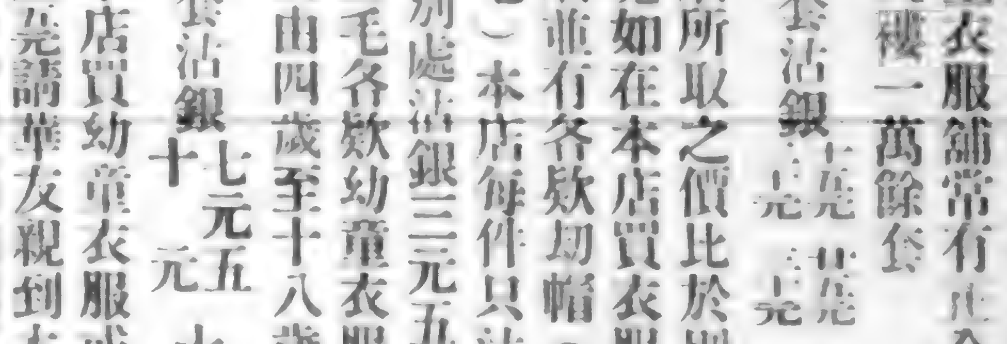
腎　夜　白　血　包
專醫
虧血弱
遺精
便風溼
花柳
濁虐濁
府疔
毒皮瘻
雜症
能產愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每樽五元
專門內痔丸　每料七元　半料三元半
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元

（一）衛生補血汁每樽二元五　每打廿五元
（二）花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
（三）參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡賜藥酒每樽照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

恭賀新禧


FOREMAN & CLARK
The Largest Upstairs Clothiers in the World
San Francisco
Stockton & O'Farrell Sts.
Oakland
12th & Washington St.

啟者華人將屆新年爲華人之大慶日諸君如欲買時欵西裝衣服以度新年請到本店購買本店爲世界上之最大樓上衣服舖常有全羊毛西裝衣服及大褸一萬餘套

每套沽銀十五元　廿元　廿五元　三十五元不等

本店所取之價比於別處同等貨物必平宜如在本店買衣服每套可節省毫銀二十五元　本店並有各欵絨帽（別處沽銀二元五毛）本店每件只沽銀一元五毛絨帽（別處沽銀三元五毛）本店沽銀二元五毛各欵幼童衣服大褸齊備色澤鮮明由四歲至十八歲幼童衣服

每套沽銀七元五　十元　十二元五毛不等

在本店買幼童衣服或大褸每套可節省銀是貨眞價實無論購買與否一律歡迎請華友親到本店參觀方知眞舖在大埠士得頓街門牌一百零一號樓上

科文加勒公司謹

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

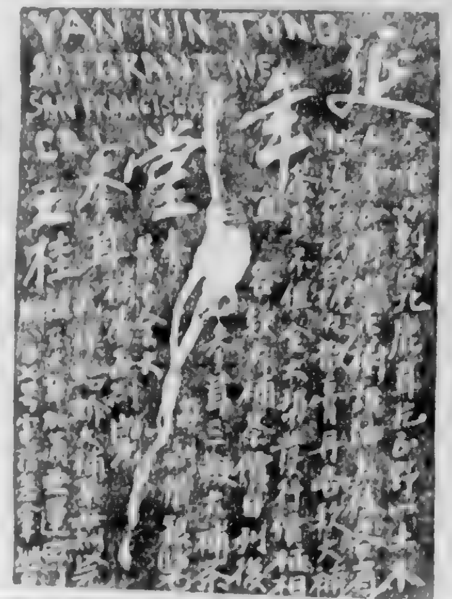
司理人林德勇 黃君恂啓

茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠辦客書信銀両滙兑由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理犀崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓



金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

●[illegible]

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兑附貯報單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里讎託生意日形發達遠近僑胞付來委託滙寄之銀信無不加意辦理務期妥善以副雅望仰祈僑胞留意惠顧爲盼

●定期貯票

二個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西瓜小衫餘外細宜如蒙光顧請函示知

●法兵又佔德國兩埠

六日倫敦電云、接德國電稱、德國哥碌埠、乃英兵駐守之地、今法國在該埠附近、增駐多兵、並侵入德界廿五里、佔據夏沙及巴爾兩埠、

●德人拒法侵畧之堅持

六日柏林電云、德國被法兵侵畧之地方、各地人民、均堅持抗拒、現德國各黨、消除意見、一致拒法、萊內有等人向主張脫離德國、建設獨立政府、今亦停止進行、協力抗拒法國、昨禮拜日、法兵入佔柯芬卜及亞棻威亞兩埠、現該兩埠鐵路工人、均已罷工反對、德國總理喬那、日前親往魯亞、鼓勵國民、反抗法兵侵略、今已復返本京、據言魯亞人民、因結團力、抗拒法國、日益強硬云、

●意國批准美京減軍協約

六日意京電云、意國國會、今日已批准美京減軍協約、當提議此案時、先由首相摩蘇達尼、及前相柯蘭度、次第演說、請議員通過此約、柯氏乃爲研究條約之委員長、據摩氏宣言、予對十限制軍備條約、均甚贊成、若意國延遲批准此約、于意國名譽、實大有防碍、今既將此約通過、則意國可表示于天下、非有意侵略他國云、

●法德擬在葡經營航空事業

六日葡萄牙京電云、現有法國飛船公司兩家、德國飛船公司一家、均向葡國政府、請領給專利准照、在葡國規定空中航線、以擴張飛行事業、葡國政府、擬于日間即將此案提出國會、請表決可否准情、聞內有法國公司一家、請准由葡京達至班京及法國波都、巴黎等處、其餘一法國公司、則請由葡京經大西洋、而馬爹碑島、而級華地島、直至南美洲巴西國波尼北哥埠、該公司將來約有飛機五十架、德國公司、則用徐柏林滾球飛船四艘、往來葡京、及亞梳華島、馬爹碑島等處、該數公司、均請葡政府撥定地段、以爲飛船站、及免稅數年、如獲邀准、則將來擬載搭客及郵件貨物、往來所定之地点、擬每禮拜往來法國二次、往來亞梳及巴西一次、

●意政府嚴捕共產黨人

六日意京電云、意國政府、因莫斯科第三國際日前發出函告、請世界上工人、聯同與東林黨對抗、故近日對待共產黨人、格外嚴厲、經在各處拘獲共產黨人百餘名、並專拘拿共產黨首領、昨由警差在布碌拿埠、拘獲首領十二名、內有一名、乃該埠前任市長兼國會議員、又在尼布士埠拘獲首領十四名、並搜獲革命重要文件、軍械炸彈甚多、近日該黨人于夜間在本京標貼布告、鼓動工人起亂、並讚頌共產黨主義、及李寧之功績云、

●英使主張撤退駐德英兵

六日倫敦電云、英國政府、接駐德國英使來電、主張撤退駐德之英兵、惟政府對于此舉、未付表決、俟近東問題解決後、乃提出討論、但外部長寇山、以撤退駐德兵隊、恐有防碍英法交誼、不欲贊成、

●近東媾和會議無功

六日瑞士柳愼尼埠電云、近東媾和會議、因土國代表不允簽押和約、以致會議決裂、美國代表駐意公使華路、雖力爲調停、亦無效果、今日已啓程復返意京、又倫敦電云、法國政府、今日致文英國、謂按柳愼尼消息、土國代表、已允簽押和約、又巴黎電云、法國政府、致電駐英國法使、飭令向英政府提議、可否再開近東媾和會議、請爲答覆、又七日瑞士柳愼尼電云、土國代表依士勿、今早七點鐘、已由本國啓程、復返土國、當瀕行時、發出一文、謂土國代表、于去年十一月廿三日、到來本處議和、以和平爲宗旨、故退讓至於極点、此爲世界所公認、不料土國最近答覆協約國、而協約國代表置之不理、遂匆匆離埠歸國、今仍未接到和會書記正式宣告會議是否決裂、料係暫時停頓、將來復開會議、又謂土國代表、于二月四日、致文協約國、經聲明允簽押和約條欵八成、惟關于經濟問題、則請延遲討論、今惟候協約國出首再行會議、以期成功云、

●俄過激黨傳播主義

六日南非洲利閑尼士卜電云、俄國莫斯科過激黨、現派人到來本屬內地、向黑人傳播過激主義、以期擴張勢力、又在莫斯科教授美洲黑人、實傳該黨旨趣云、

●俄寶流入中國各地

六日哈爾濱電云、俄國過激黨人、向俄教堂所劫奪之珍寶、携至中國各地變賣者、所値以千數計、

●俄國新鑄金錢

六日俄國彼得格勒電云、本處國立銀行、現開始鼓鑄金幣、乃由勞農政府將所收沒各教堂之金器、改鑄金錢、每枚値美金九元、其重量大小、與前俄帝國所鑄價値十盧布之金錢相同、

●俄國徵及侍役稅

六日俄國莫斯科電云、俄國勞農政府、施行徵收消耗品稅之定例、極爲嚴厲、凡僱用侍役者、均須納稅、每役每年納稅四百兆盧布、每百兆盧布値美金二元、本處工黨規定侍役工値、每月以二百兆盧布爲率、所僱之侍役、須由政府招工所存用、方爲准情、如有瞞稅者、一經拘拿、非罰欵則監禁、

●全美洲會議之美委員長

六日比京電云、駐比國美公使付列佗、今日啓程回國、由美政府任爲委員團長、帶領代表一班、前赴智利京、于下月開全美洲大會議、

金山 廣益號 正埠 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco, CAL.

本號[illegible] 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO-CALIFORNIA Head Office 108 SUTTER STREET Branch Office 1009 GRANT AVE. 金山 佛蘭西花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

[illegible]

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

[illegible] 同啓

[illegible]人參發行 TONG CHUN [illegible] 725 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

協同和人參莊 始創分枝美洲

COD [illegible]

金山總代理處 協同和人參莊 同春閣啟

金山 正昌號 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣箱材料鉄器並禮品物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話爪拿三九九 貴客惠顧請照上列西字招牌付寄[illegible]無誤並有上海濟安堂驗名保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兑妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兑異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]頓首啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及擇地興村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股款處取閱章程 [illegible]

本公司英文通訊處 上海 Kwong Yik Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 [illegible]

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 209 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗糯米糖茶煙[illegible] 大埠都板街九百零九號 二四六七號 成信號

鄭康濟存壽蛤蚧烏腳 永利威五加皮 大豆餅

贊生堂 DAN SANG TONG [illegible] Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張[illegible]

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

[illegible]

●恭頌外科善醫百症

啓者前因在閣口埠工跌傷腳頸自覺腫痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致腳頸無力不能步行故轉請夏草軒許濟早先生醫治驗明此症非係跌打傷患乃係風痰骨痛弟信其用藥數治果然見效[illegible] 弟台邑余村人余槐恭頌

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年鋪在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈 士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

市作頓埠 廣安昌 KWONG ON CHONG CO. 138 E. Washington St., Stockton, Cal.

自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計不付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱 市作頓埠廣安昌啓

美國舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客

接理各鄉滙兌

惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈 弟廣昌號吳德桓啓

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂 OY WO TONG & CO.

●自製丸散列下 武溪大補茶每劑一元二毫 蛤蚧大補茶每劑一元二毫 新蛇膽海菊膠每料五元五 [illegible] 何守仁撥毒丸每樽七毫五 各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希爲留意

合記 HOP KEE CO. [illegible]

生醫 譚緯棠自製經驗約丸寄售

敬者弟前到美國埠查廿餘載在東華醫局曾充醫席從已多年素存濟世採選良藥配製各丸治症靈效已寄各埠梓里[illegible]久信用(弟已返華)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄各埠)請君惠顧查明(照錄如左)[illegible]寄售處定然從速 ●寄費每料二毫● 藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸 務德堂主人 順德倫教 譚緯棠啓 Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢無力 氣血虧損手足痲木 腰膝疼軟步履無力 脾虛胃寒常患吞風 腎虧頭痛常見發冷 思慮過度損傷腦筋 工餘過度勞神傷形 酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影 腳板筋痛腎虧血虛 精道不固精薄便出 陽事不堅堅不能久 腎冷精寒易于不舉 小便不禁睡中遺溺 夜多小便便後餘滴 [illegible] 驚悸不寐汗出耳鳴 虛不受補恍惚不寧

服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能令腎虛者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡有家虧精血枯敗久患陽痿不舉各照單服法無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料[illegible] 半料[illegible]

●有風濕者注意 ●每患風濕之人始則不以爲意乃見痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有因風濕之症無法可治者○本叟不然實由治理因無完善本叟生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上衝頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疾頸脖難轉側 舉手後痛垂手痺麻艱於捉物苦於伸縮 腰疼膝軟脚痺趾痳難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛甚苦楚 或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中之一切症根本清除永無復發之虞(速服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢虛妄單內細詳請試更知

夜夢遺洩固精丸 每料[illegible] 半料五元

此丸專治夜夢遺精 大腦水虧見色動洩 精道失固便血[illegible] 慾念稍動其精即洩 久流不盡精隨便出 服之無不應驗[illegible]

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡站埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花紗時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園日合時鮮明各樣瓜菜發香如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兑由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●閩垣拉夫之大風潮

▲勞動界請願之情形

閩垣勞動苦工、當李厚基時代、慣受北方丘八、鞭撻摧殘苦痛、所以遇事屈從、亮無結合抵抗之能力、省會軍興後、對於拉夫弊害、雖經王伯川許汝爲兩總司令、嚴厲示禁、締訂規章、詎連日以來、省軍大隊絡繹出發、一般差役兵警沿途截尋苦力工人、無論操何業務、槪行捕禁、聽候出動令、甚將車夫之車輛、挑夫之行李擔、轎夫之肩輿、小買賣之物品擔、隨以沒收、或竟拍賣、自本月十一日起各項勞動、完全罷工、省城交通、無形遮斷、市面景象、非常淒楚、迨十三日上午十時車夫迫於生活、不期而集者數達一千餘人、在城內柏姬廟出發、向各當道請願、首由施凱斌代表報告出發地點、請願目的、及今日延請學生聯會陳君培楷演說大概述胞應當羣向道謝、次陳培楷演說大概述勞工神聖、拉車爲最艱苦的工作、怎麼還受人欺壓、今日是向各長官請求保障人權不等的先聲、大家要奮發精神、提起奮鬥、如其不能如願相償、則更請各界援助、實達公理人道之目的等語演畢、即整隊先到王總司令請願遞呈、次到省長公署、公推代表施凱斌等四人入謁林子超省長、由陳培楷代表發言、大概謂今日車夫等所以有此種請願、因受壓無告、下情不得上達、激成此舉、代表身非同途、然智識階級、責任不免、今日請願目的不過四端、(一)此後請勿以車夫强任運送、(二)請飭縣須給車夫憑證、藉以保證、(三)因拉夫之故車輛遺失甚多、請咨各軍警當局出示招領、以維血本、(四)招領車輛無須金錢贖回、此等請願、爲車夫們平允安分的要求、現罷工時間、已經兩天、此等小民、日給不支、危險萬狀、請省長從速批示等語、省長答覆、詞極完滿、略謂省署對於拉夫之舉、遇有此事發生、勿得寬徇、對於挑夫辦法、已囑陳某向社會磋商、妥籌善策、代表遂退出、復向許總司令部請願、係派副官鄭某接見、略謂此事至速須兩三日工夫方能辦妥、因公事上有必經之手續云云、後向省警廳閩侯縣陳廳長董知事均予接見、面加撫慰、大抵謂辦法不善、總當力向高級軍事機關、妥商改良、務使苦力社會、茲後得以安全行動、不再陷落此紛擾之漩渦等語、（未完）

●吳佩孚對曹錕質問張閣

▲張閣進行中之大打擊

京訊云、張閣放榜之期、距今祇有一日矣、且其大勢已略定於二十四日參院之會、此正準備登揆席者之最得意時也、不謂風淸月霽之中、竟有一聲霹靂、震人耳鼓、蓋洛陽方面忽有一電拍致保曹、詢問此次張閣是否出自帥意、雖曹之覆電、如何措詞、現時尚無從揣測、而因此一舉、對於張閣之前途、自不免生出許多枝節矣、

依張紹曾之意、本擬自身通過國會後、一面先將閣員孤署、一面再將名單提交國會同意、其已定及在擬議中之各閣員本亦有持異議者、其理由以派署之後、萬一議會不予同意、豈不非常難堪、今更益以洛吳一電、尤足使彼躊躇退不前、蓋除卻曹肯一力擔認張閣係出己意、自可無說、但曹向來態度決不如此、若對吳覆電推到總統身上、則天津派之便於加入與否、便是一大問題、故洛吳一電之影響、至少可使閣員不能先行派署、而張閣成立之期將至於悠悠也、

至於閣員名單、除政學系之農商、討論系之司法、全民社之教育、與前所傳無甚出入外、其內財交三部則頗有可紀者、日來津保方面對於人選問題、幾經斟酌、大約業已確定、以屈映光長內務、張英華長財政、高凌蔚長交通、屈之異軍突起、外間頗以爲異、其實屈近來於天津方面極力用功、早已成爲中堅人物、張之成分本較劉夢庚爲少、奈劉近與直隸議員感情非常不好、提出必難通過於議會、即劉亦自知之、故實以之讓張、至高之長交、則因吳之傾向實利、願以次長兼津浦局長而來、無足怪也、但此種分配、聞在吳電未來以前、此後有無變化殊不敢料、閱者祇作一草案觀之可耳、

●張內閣之閣員與財政

▲閣員分配尚無確實消息

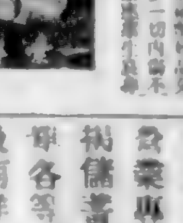
▲年關應付欵項無法籌劃

張內閣同意案、在前星期六能得參院定期投票、則張氏暗中已與各派接洽妥協不難窺見、故日來大家對於張閣在參院之形勢、多不置論、而留心政聞者、則探求新閣員之分配、然報紙通信社、各傳其所傳、殊難得一確息、昨晚各家通信社、且有開列全閣員名單者、在此各派爭擾閣席之際、其名單變動無定、人各一詞、吾人亦無能斷定何者爲極確、但據切實探訪、則財長一席、仍屬張英華、張志潭、楊壽枬三人之競爭、至交長一席、仍是吳毓麟之呼聲爲最高、海軍屬李(鼎新)陸軍屬馮(玉祥)已有確定之趨勢、昨又有謂陸長將屬蔣雁行者、實屬不確、外長一席、王正廷殊難連任、昨又傳有顧惠慶繼任說、然仍是施肇基爲有望、以上爲新閣員之消息、惟閣自張閣在參院形勢潮住之後、不但閣員逐鹿者之多、而院秘書長一席、亦已開始運動、其中以呂均運動最力、但未必有希望也、閣員問題、既極糾紛、而年關迫在眉睫、一切應付欵項、如何籌畫、尤爲困難、財政凌文淵既未就代部職、又宜言不經手

蔡元善應驗丸散廣告

強種富國 [illegible]

HOO WING HERB CO. [illegible] SAN FRANCISCO, CAL.



●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元作先生鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我僑胞造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵寄備戰止急油十樽以應衆用至囑至囑並候 醫道日隆 旅居參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久負名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸補血台天地人三才之功用大補命火暖固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒當迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患誰此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元

靈戰忍精丸每盒二元五毛

種子揭被香丸每樽銀一元

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元

五鞭發力丸每盒銀四元

統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓香後丸每料十元 半料五元

初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五

百日可醫撞紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

毒閘香濃永樂丸每盒五元

時操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五

經驗跌打刀傷弔痧散每料二元跌打丸每個一元

極驗皮膚濕毒起粒埃痒藥水每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

加料奪錦如意丹(錦城嫩社)每盒五元

奇妙壯腎丸每盒四元

調經種子毓麟丸每盒二元

馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦事匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙 惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎 本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門由度定期開鎖以便 貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較 費之存

▲謹將存款週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐

半年期 四釐 任便期 二釐

儲蓄 四釐 長年 另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商倍極歡迎倘祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行

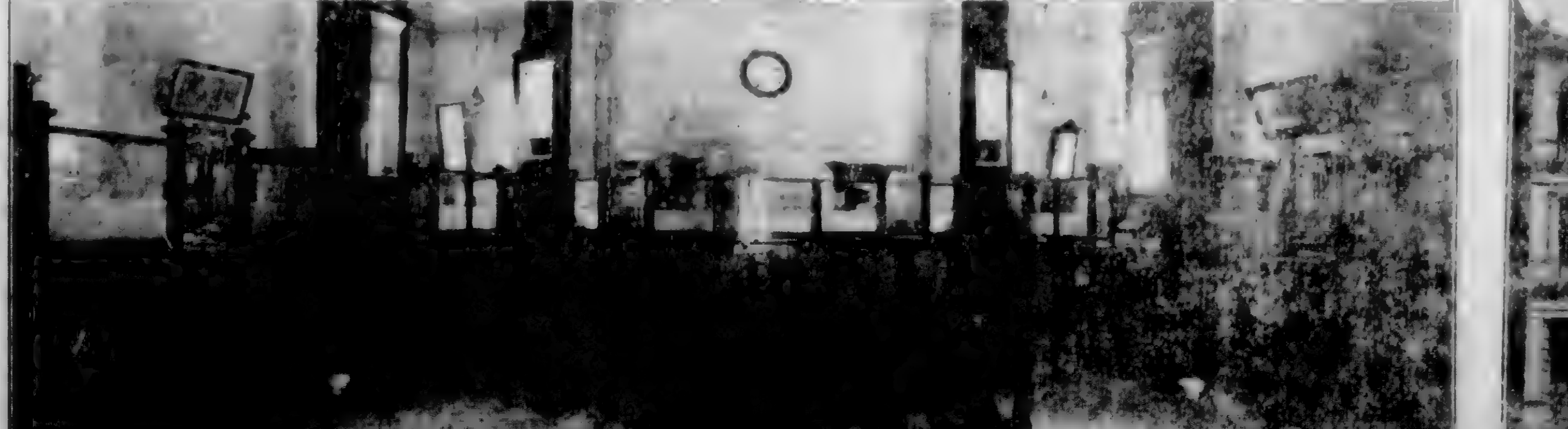
廣州 福信銀號

江門 鉅信銀號

接印文件 博雅齋 笠巴圖章 [illegible]

本行自置總行樓外觀

本總行之內容



●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷

屋崙埠枝行華人司理 馮建

羅省埠枝行華人司理 胡聚

二埠枝行華人司理 鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

統治 花柳 風濕百搜丹 每罇五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每罇四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元

忍精丸（特別耐久） 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

玉露丸（男子遺精） 不論遺精參洩連服四天愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元

聖約丸（治腳氣痛） 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

痔解毒丸（內外經驗痔） 立愈大便鮮血膿溜血水流出 每料五元

斷根散（洗痔） 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形，息成咁緊要，皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癧丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癧丸每罇四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起刺痛癢無禁雖買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便隨付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四
江其金　陸强成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大藥房醫生方仲山**
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄信處鄺吉映相樓
Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

稍伺，頃已開具保輪經費表，呈請當道核准，即行派員招募云、

●洪兆麟出巡閩粵邊境

粵軍出發援閩後，祗以防禦粵邊為目的，並未參加戰事，刻援閩總指揮洪兆麟，以閩省許李兩軍，業已開戰，關於邊防事務，尤須縝密，決於日間由汕頭出發，親赴閩粵邊境一帶視察防務近狀，並激勉各軍鎮守防地，以杜窺伺，聞昨已電呈總部請示機宜云、

●北方兩代表抵省後情形

北京陸軍部代表華世中，江蘇齊燮元代表陳宇鈞，經於日昨聯翩抵省，均下榻於八旗會館，各軍政要人，以兩代表皆負有重要任務來粵，極欲一晤為快，故自晨至暮，請謁者紛至沓來，其中亦有欲知京華最近狀態者，因之尤以華代表之接見來賓為較忙，各要人又以兩君跋涉長途，遠道來此，地主之誼，允宜稍盡，乃相約設宴為之洗塵，而總部則特派參謀副官各一人，專赴該處招待，故兩人頗不岑寂，聞至少尚有一星期左右，始行離省云、

●泉州發生惡戰之西訊

日前許崇智部之孫本戎，與張清汝部沈永福，在塗嶺地方接觸，前見報載，昨據沙面某西人接泉州私家電報稱，沈永福節節退向泉州，孫本戎等步步緊迫，張清汝乃趕派大隊堵防，現雙方已在泉州城外二十里左右地方，發生戰事，形勢愈趨愈險，一般居民，扶老攜幼，爭相遷地避難云、

●各縣徵收之情形

各縣徵收錢糧委員，被人民在財廳控拒解徽者，勒收銀毫者不下數十起，惟各縣所徵，盡屬紙幣，紙幣價值，較銀毫相差甚遠，茲聞財廳為省庫收益起見，特派出委員多人，分赴各縣，密察收入若干，內紙幣銀毫約若干，列表具報，以便該縣解徵時，比較對照，庶杜中飽，而增收益，聞據委員查復，除南番東順香各大縣等，間有紙幣收入外，其餘離省畧遠之縣，如羅定陽江陽春等，則俱收銀毫云云，昨財政廳復有通令，嚴催各縣速將稅收解繳，料各縣所解，能與委員所查符合者，必無多也、

●省內外賭博畧誌

總部此次重申禁賭後，各屬賭情，現經陸續揭發，茲就見聞所及，畧紀數端如下：（一）廣州市閩漳會館，為市內最大賭窟，昨經總部查悉，特令憲兵司令陳已查拿禁止，令云，現據探報，太平路吉慶里閩漳會館內，有何廣者招集無賴，開設賭博私烟情事，合行令該司令迅即酌派憲兵，前往按址查拿，務獲解辦，毋稍縱延，切切此令，（二）河南花埭醫界外之寶崗草科馬涌橋外等處，番攤牛牌花會什賭，色色俱備，現由憲兵司令部，抽調分紮省署之第二營憲兵一排，增防該各等處，會同軍警聯合督察分處，認真查拿，限日禁絕、（三）花縣遍地皆賭，屢經紳民告訐，此風仍未稍戢，現聞五和、赤坭、炭步、和平、新街、長江、橫潭、龍長、兩龍等墟市，皆賭博林立，每日派規百餘元，十月十五日，在炭步墟開演一新樂班戲劇大開賭塲，益以私烟，每日派規二百餘元，交縣署游擊解繳，昨日又復開演香海花全女班，由舊歷冬月初六晚起，連演十餘本，一切賭博私烟，比前更為熱鬧，每日派規二百四十元，賭匪烟徒，悉由縣署游擊隊保護，是以橫行無忌（四）大埔高陂市，有游擊隊駐紮，掛着奉令弛禁賭博，即日演戲，大擺賭塲，開收規費，與某衛隊長盧某競爭權利，開鎗互擊，彈雨橫飛，當塲鎗斃過路人民郭慶甫一名，傷數人，（五）台山海晏街，有多數商店，代收白鴿票，聞其票廠，則設在舊墟，而那馬墟，及老墟等處，約共有番攤牛牌四五十檯，連票廠每日派規二百餘元、

各屬匪耗

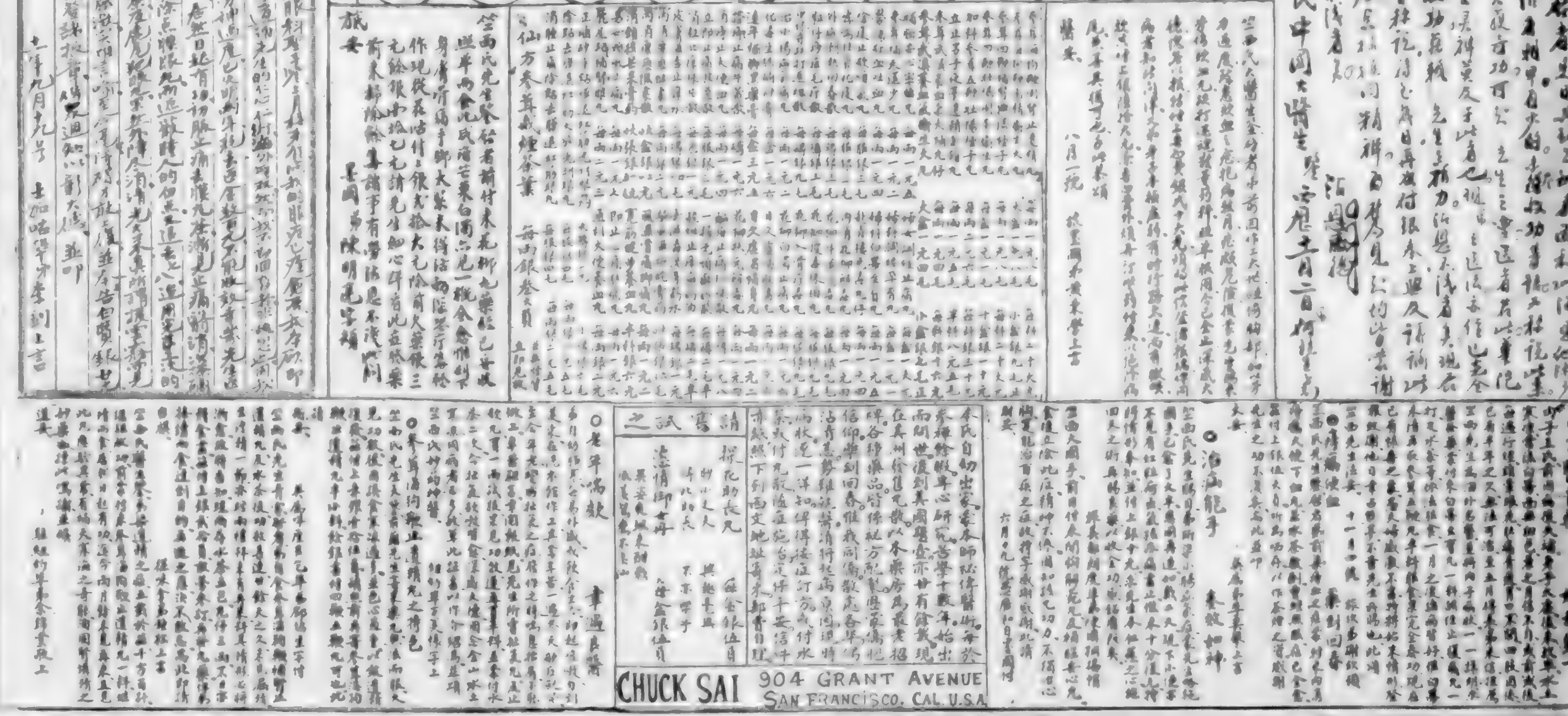
▲肇江兩輪渡遇盜之慘狀　來往肇江之吉安廣和兩渡，於初四日在南關海面，被匪截擊，傷斃人命甚夥，茲續聞是日該兩渡係在肇慶開行，前往江門，初時該渡已接獲匪黨打單函信，勒索千金，渡主不以為意，是日廣和渡先行駛至太平沙海面，即遇匪艇十餘艘，前後夾擊，一時彈如雨下，將廣和渡困在垓心，船內搭客，秩序大亂，哭聲震天，其坐艙面者，無處躲避，即被匪擊傷二十餘名，有擊中頭顱者，有擊傷手足者，血肉模糊，慘不忍覩，至艙內搭客，則因有艙板掩護，故被擊不如篷面之慘，惟亦被擊傷十餘名，該輪護勇，死戰約點餘鐘，卒獲脫險，總計此次被傷搭客約四十名，途中先後死去約十名，至吉安渡同時被擊，聞祗傷斃數人而已、

▲江門　區外嶺梅里覺覺學校十一月十二夜九點餘鐘，有匪多人，扮作捕魚者，欲圖刦校擄生，卒被鄉人察破，鳴鑼告警，匪知事洩，相率散去，後由鄉人捕獲二人，因其圖刦未成，祗將之痛毆一頓，釋之而去、

▲新會城　詩書街，端嚴學校，被匪擄刦一事，已迭誌前報，連日被擄各生之父兄，託人向匪磋商，迄未成議，昨十一月十三日，各被擄學生，由匪巢寄來一函，內云接函後，十日不贖，則割耳，十五日不贖，則槍斃，該父兄接函後，非常恐慌，聞詩書街萬昌店東張壽石，已被匪剛去脚踭皮，非常痛苦，終日在匪巢啜泣云、

▲佛山　附近之深村，設立商團，保護頗稱得力，匪黨恨之刺骨，十一月十二日，沖陽鄉演戲，商團長何某，十三夕前往觀劇，行至中途，突遇匪徒多人，擄之而去，不知下落云、

竺西氏老醫生應驗丸藥



請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
San Francisco, Cal. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五　電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行葯房

李衛聲醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每罇二元　一打廿元　半打十二元　寄行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈疲趨求治門限幾穿先生憂時愛種書歎神明華胄魄太弱面無人色觸目皆是心為憂之乃于是獨出心裁擷集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味甘氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雖奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠為特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭（實）堅腎丸 每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之貢水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎實有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水（風流兩事　興趣無窮）每罇二元
○戰通宵飛燕散（蘭房美術　世上無雙）每罇五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○（金字）四鞭强精益腎丸 五兩庄六元 十兩庄十一元
○英雄大力汁 每罇二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛（生肌）金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛（生肌）散 每盒二元
○花柳萬應插毒丸 每盒五元
○（初起）白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅（結毒）丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳（橫弦芒菓）陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

總發行 紹昌號 SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號　骨丹丸散經驗異常

統治（跌打損傷）搜骨丹 每罇五圓 寄費（另）

五淋白（神效）止痛丸 每盒四圓 郵費（另）

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費（另）

專科

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾企臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟哥利街與沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息過期四個月有幼童時紙鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳林謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

（倚劍生）

乩語

上海靈學雜誌，於戊午已未歲出版，今已停刊矣，當日清室遺老，在滬濱組織一乩壇，以卜休咎，時著奇驗，降壇者皆自託於神仙佛祖，其眞僞不可得而知，乩仙降壇時，或賦詩章，或言時局，諸遺老欲廣其流佈，因而有靈學雜誌之刊行，該雜誌未出世之前一年，歲次丁已，諸遺老多預聞張勳復辟之謀，三月間，嘗以此事叩諸乩壇，卜事之成敗，乩但判云，「落花時節又逢君」七字而已，某遺老曰，唐人有「江城五月落梅花」之句，乩仙所謂落花時節者，當暗指五月而言，明張紹帥當於五月舉事，可云機鋒相對，至於又逢君三字，亦有解法，蓋謂又遭逢君主之時代也，復辟之舉，必成無疑，各遺老和之，頓覺興高采烈，不意是年五月，張勳倉猝舉事，卒歸失敗，又逢君三字，當不作如是解釋也、

時事談

帥座升高後之一種國是

（彬彬）

▲能搗亂的有位置

老師與極少數之軍師，議定登位以後之國是十一條，內有退伍軍人（軍官兵卒）退職議員，及失業諸色人等，均應妥為安置一條，蓋為老帥鎮萬年有道之長，簡括言之，則能搗亂的人都給他點位置，並給他們飯吃而已，然只有簡單之條文，並無具體之辦法，老實說這筆錢總算誰有多少，何處可得這筆常川支應的錢，問題固不易解決，而現在之高等流氓僅為吃飯問題而鬧乎，又未必然也，人生有生活慾，有享用慾，生活慾之衣食住問題乃極有限者，享用慾則無窮，益之以政治界之地位慾，知識界之認識慾，此得彼失，你妒我憤，處處可以「出漏子」（京語謂出亂子漏讀如斐），故老黎昔與老段力爭之「有飯大家吃」，至此次復位還是這個老主意，彼蓋亦認定此為一種之國是也，以國務院九把椅子而論，彼乃始終主張，保定幾個，洛陽幾個，北幾個，南幾個，政客幾個，我自己還位置幾個，然何嘗有一方肯聽其支配而滿意，結果還是鬧而已，如老帥者今日之享用，且不論幾處花園，多少姨太，即以一席壽誕而論，與戈什哈皮氣不投之字畫古玩精品贋品，已收了無數，亦可見逢迎者無所不至矣，然而不到那座高高的位上坐一坐，還是熱鍋上螞蟻，一般的難受，本地風光，何須他證，萬千劫運方寸靈台，苟老帥及其一般軍師以及官界財界知識界諸色高等流氓界，有此一悟，說甚麼底定寰宇，進化人生，總可少點亂子矣，向來北京有力之當道，首注意者為官僚之養老，後乃注意及政客軍官，如將軍府，經濟局，政治討論會等等，歷袁段馮黎徐諸位，無有不以此為國是之一要項，老帥既已預定此一種國是，則將來自必「〇〇規曹隨」其退伍軍人兼括「兵卒」，似比以前諸位眼光大些、

社會鑑

男女糾纏於路

十二月廿六號下午三時，粵河南不憂廟前，有一時髦女子，與一少年男子，互相糾纏，女子慈容滿面，隨哭隨罵，指男子言曰，「你唔對得我住，騙盡我的金器去當」，是時路人圍觀如堵，俄而段警上前詢問，女子即要求段警將男子帶回警區，謂男子係馬扁，騙盡我數百銀金器當了，而至我見擯於家庭等語，男子則自稱為甘姓，在附近居住，製造羅經為業，女子係張姓，我實不識他云云，段警以情詞各執，乃將一干人等帶回警察十一區分署處理，該男子狀頗斯文，聞係著名拆白，婦女被其惑者不知凡幾云、

新聞屑

海濱總統之奇稱

▲家中組織儼如公府

如皋縣屬某鎮，地偏東海，有某紳者，家道富裕，為該鎮之助理員，其家中之組織，有如總統府，計分外交，交通，內務，農商，教育等部，而行政方面，又分三科，由各科科長辦理一切，更有極完備之法庭，及裁判所，所養士卒四十名，頗堪維持地方治安，故凡屬於該境之事，該紳一人，儘可支配，地方行政人員，三令五申，不及其一示論之有效，現又遍覓文士，充作秘書之職，故人稱之曰海濱總統，又曰東海第二總統云、

婚娶中之異觀

邇來粵城一般闊人，遇有婚嫁等事，多用回前清時代最流行之大執事，及高腳牌等物，一時影响所及，儀仗店中之廢爛高腳牌，暨前已束諸高閣，視為不適用之古老儀仗等物，亦被租賃淨盡，因之業此者無不喜出望外，昨有某姓娶妻，並又大擺紅緞金字之高腳牌陣，多至百餘副，前導為軍樂隊，中則雜以荷鎗者隨行，又多寶大街某宅，昨有喜事，高腳牌遍佈門外兩旁，幾如鄉間之祠堂然，又昨有娶親者，儀仗甚豐，行經惠福路，既有軍隊沿途大吹大擂，荷鎗者嚴重保護，而新郎則穿民國禮服，與持花球之所謂伴娘者，同乘肩輿，尾隨紅緞大轎之後，見者多歎觀止矣、

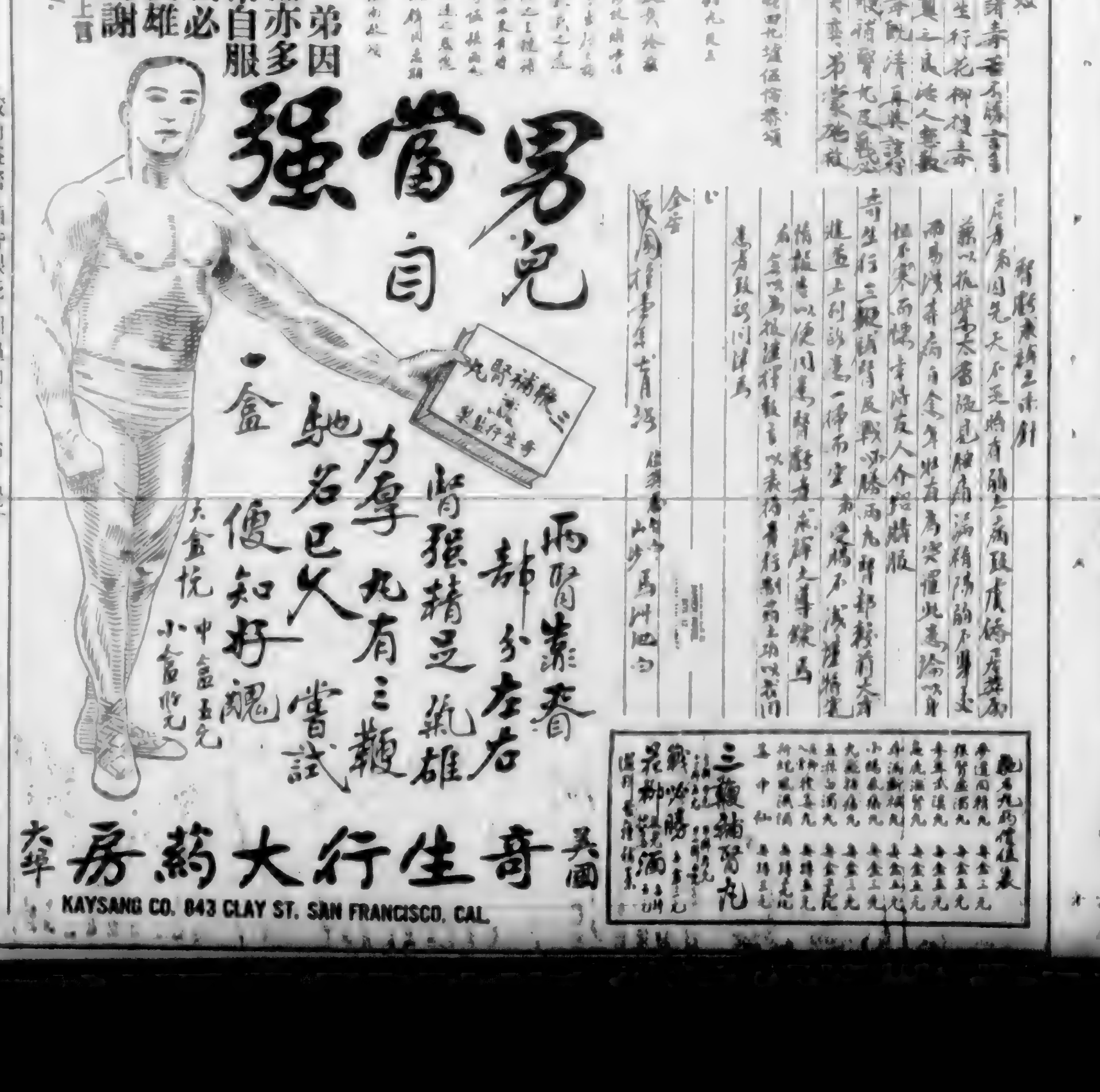
風雅壇

定王臺

雲氣陰森接翠微、
當時遺址暗崔巍、
臺荒紅帳春塵滿、
靈宇剝紛神雨飛、
坏土千年經小刧、
名士一代想遺徽、
遠來弔古傷心客、
應有山河淚濕衣、

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥歷矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以為謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.


男兒當自强
一盒
馳名已久
力厚
腎强精足
兩腎壽春
郝分左右
丸有三鞭
優知好醜
嘗試
大盒
中盒
小盒
三鞭補腎丸
奇生行監製
三鞭補腎丸
戰必勝
花柳

美國大埠 **奇生行大藥房**
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●花柳幸逢一聖手　△華陀不死　△雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也○到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碓釘○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○蒙斷症之原本○及善後之方略○詳為解釋○判飲（花柳風濕酒）以治之○茲幸前患頓失○神色依然○特鳴手報○以酬大德○

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

較前益密○頭昏眼花○相過而來○始牛覺悟○即以自身所歷○函告趙超常醫生○得其付來（遺精散）（益貢丸）兩藥○照法治理○果然固精益腎○兩收其效○弟感佩良切○謹泐數言○以達四方○

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu. Apar. 10 Min. Ver., Mex.

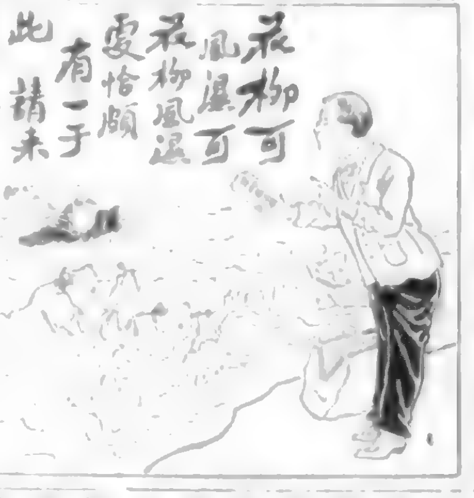
●可稱遺精醫約之慈航

Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son, Mex.

弟寄商墨國因事精繁冗○兼以貽塊軍務○前患咳血○兼告安疼○繼起夜多怔忡○頻夢洩○下元虛冷○奄奄欲眠○僻處小隅○醫藥兩乏○謹將病狀及藥歷求治于五之藥房趙超常醫生○蒙他因症發藥○寄來（遺精散）（益貢丸）以治之○慶幸藥到春回○遺患已止○洵足稱為良醫良藥也

民國十一年十一月十號　弟甄如恭頌

五之大葯房
趙超常醫生通信處
Ng Gee Co. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.



●遺精求葯首一功

流居墨境○今已數年○守身節慾○頗能自愛○初見有夢洩精○月凡數次○弟以為工勞偶然之事○不以為意○旋見無夢亦遺○

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合二元　補血酒每罇三元
熱血丸每合三元　滋毒丸每罇二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益貢丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇九元　膠每料三元

（代理處）
杏林春　芝加高義聯群　域多利裕綸　烏約
勝公司　寶高華金利源　細佛市昌　波士頓廣
祥泰　柯伴地廣益隆　羅省新共和

本報有玉面狐狸小說發售

張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St
San Francisco, Cal. U.S.A.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1018 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
717 Clay Street

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足廚師由華廚烹調招呼週到為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十八號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九　電話四七六便公

茲將往東船期列后

船名	開	到
高麗丸	一月卅一日開	二月七日到
春洋丸	二月十一日開	二月二十日到
（郵船）利亞	二月廿四號開	三月三號到
大洋丸	三月十一日開	三月二十號到
天洋丸	四月五日開	四月十四日到

墨國及南美航線

靜洋丸 二月十九日開 三月十一號到

東洋汽船會社謹啓

Thursday February 8 1923, Vol. XXXI No. 321

The Chinese World

本日出開冊第叁拾壹年第叁百貳拾壹號

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四寶鹿尾巴戟藥酒蛤蚧新鮮驅風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳懿祥啟

孔子二千四百七十三年

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○本埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認繳期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差拿二一二六

(中華民國十二年二月八號)(禮拜四)(夏曆歲次壬戌十二月廿四日)

夏曆八月二十七日聖誕

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE

900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費

本報邇來專電大增兼以紙墨價昂銷費倍重年關在即支持維艱 閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者尚多務懇速賜清交藉資週轉實感 高義無任切禱 世界日報營業部啓

本館論說

論我國軍隊之爲用（彥公）

近世國際競爭非常劇烈。歐美列强。整軍經武。經常歲出。投諸軍事費者。占强半數。政治當局者。明知加重人民之負擔。苦我蒸黎。然因對外之關係。不如是不足以維持國命之生存。誠以軍隊之爲用。發揚國家無上之威力。保護人民之生命財產。出於强兵之計畫。以致厚取於民。殆有不得已者存焉也。我國革命以來。施行武力政治。武人軍閥。莫不擁兵以自豪。養兵之多。較諸清末。達於四倍有奇。宜若可以鞏固國防。捍禦外侮矣。然試攷諸實際。我國軍隊之爲用。果在於固國防而禦外侮否乎。徒見乎兵愈多而國愈亂。民生亦愈苦。蓋目下全國百四五十萬之軍隊。其爲用也。畧如下之所述。

一曰供個人政爭之用也。我國常備軍額。既逹於百四五十萬。以視美國。則多六倍。較諸英國。亦逾四倍。豈非儕於世界强大陸軍國之列也哉。然而國咸日墜。實際則個人有兵。而國家無兵。斯眞天下之怪聞。環球所未有也。今者外蒙北滿。俄人方肆志經營。內蒙南滿。日本則亟謀吞併。英國之進窺西藏。無已時。我國當軸。但憑筆墨口舌以相爭論。未聞以武力制止之。唯內爭則無一息之寧。試觀於年來湘鄂之爭。川湘之爭。皖直之爭。奉直之爭。粵桂之爭。粵贛之爭。荷戈之士。肝腦塗地。馬革裹屍。孰非聽軍閥家之指揮。爲個人爭地盤爭勢力而犧牲其生命者乎。歐美列强軍隊之組織。其性質皆國防軍而已。我國則區別爲直軍奉軍湘軍鄂軍川軍粵軍桂軍種種名目。如奉軍則但知有張作霖。直軍則但知有吳佩孚（他可類推）以故軍隊雖多。國家迺無一兵。滋可怪矣。

二曰爲督軍肥己之用也（總司令與督軍同）前清時重文輕武。凡專綰軍符之水陸提督。受節制於疆臣。不敢逞其惡。而膺疆圻之寄者。其人雖甚貪黷。而臺臣監視於其上。御史糾察於其旁。仍有所憚而多所顧忌。故黷貨之疆吏。歷中外者數十年。積作孽錢。白數十萬者。已爲輿論所不齒矣。今日各省之督軍。其威力遠過於一朝之王帝。但擁有數省之地盤。可以自由開賭。自由增稅。自由發行不換紙幣。以騙取民間之現金。手綰軍符數年。而積貲之富。輒以數千萬計（如馮國璋王占元李厚基輩皆是）彼蚩蚩之小民。如砧上肉。任其屠宰。暴歛苛征。日朘月削。詎尚有噍類乎。

三曰促國家破產之用也。我國養兵百四五十萬。每年需費約一百五六十兆元。而積年所負內外債總額。殆達於三千兆元。每年利息之支給。約二百兆四千萬元。此兩項之歲出額。已達於四百兆元矣。國家之歲入幾何。一切行政經費。何從籌撥乎。破產之宣告。即在目前。實無可倖免者也。而追原我國所負債額。竟馴致若斯之鉅者。無非糜於軍事費之故。就以民國七八九年而論。段氏秉政。因邊防軍之編練。訂借日本鉅款。已不下六百兆元矣。自餘共和成立十一載以還。無日不倚外債爲生活。適來借款利息之支付。已屢愆期。債權國叠有責言。吾知列强實行監督我國財政之日。即爲我國宣告破產之日。當軸者鑒於禍迫眉睫。倡議裁兵。亦祇託諸空言而已。是我國以軍隊愈多而漸亡愈速。雖有善者。其能無末如之何之慨乎。（未完）

本館專電

○八號上午香港訪員專電

昨六號十三行火災。現查實僅焚去店舖六間。

○孫文主張沈（鴻英）軍返桂。以滇軍爲「國軍」。歸李烈鈞節制。未統一以前粵省自治。如沈抗拒。即與開戰。

○江門軍隊紛紛開赴省城

緊要新聞

●贊臣將往遊歐洲

七日美京電云、上院加省議員贊臣、擬于國會閉會後、偕同其夫人、往遊歐洲數月；此爲贊臣近十五年來告假出遊之第一次據贊臣言 伊此行係爲遊覽名勝起見、于歐洲政治 絕不與聞、亦不談及美事云

●墨京地震

七日墨京電云；今日下午五點三十四分鐘、本京陡遭地震 勢頗劇烈、至有無傷害人物、刻未查知。

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵頭繡絲髮綢綢各色緞疋布正頭男女官家長袍摺結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸膏光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡癆肺止咳藥水

龜齡集 廣升遠補身正

正北鹿茸

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己發接

大都四方 大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市周厘亞連山夾板街之街角毗連華洋交界繁盛之雲衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝飾俱是新式確爲華僑區之冠樓[illegible]

花木点綴生香中西食品飛潔異常[illegible]招呼周到[illegible]光顧無限歡迎

旅館電話 [illegible]

大觀旅館董事伍時雨 譚紹謀 張海 張書 江力濟 梁允懷 張卓 周燦 劉日初

專辦五加皮鄒廣濟島腳蛤蚧禾雀酒餅發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味鹹魚鱸頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉鹹肉承接金豬自製各欵臘味俱全發接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳慶甌披啟

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品堪稱熱手批發九廉公蒙惠顧請賜上列西字招牌遞呈

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

廣東台山縣 荻海太平街 益信銀號 YICK SUN BANK Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.

啟者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀兩找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀兩往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉 一年期附貯週息六厘 半年期附貯週息五厘 港紙廣毫附貯由貴客自便 總司理余煊和 益信銀號披露

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久遠

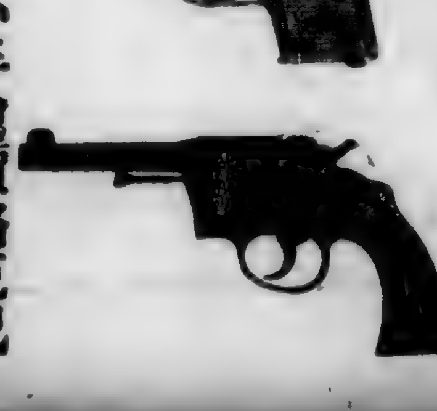
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著 四冊十四元
最新華英厨書 五元
呂宋華文合璧 五元
呂華英三國會話 二元
華英呂應酬撮要 二元
鄭聽甫華英彙語 二元
增廣華英新字典 一元五毛
日文商務呂宋話 八毛五
袖珍華英字典 一元二毛五
漢譯西班牙文 三元
西太后演義 一元八毛
玉面狐狸 一元五毛
芸蘭秘密記 五毫
紅茶花 六毫
余之妻 六毛
香奩 八毛
鴻渦春光記 八毛
雪鴻淚史 八毫
斷斷眞相 五毫
同命鳥 六毫
井底埋香 五毛
花有淚 一元五
日用寶鑑 一元二毫五
謀生寶鑑 一元
双鳳奇案 七毫
胭脂虎 二毛
情之素 一元二毫
女俠大觀 六毫
零術精華 一元五
快活夫妻 五毫
男女快樂鑑 一元
李衝杓南 六毫
廣東黑幕記 五毫
男女之秘密 二毛五
王明陽集 二元六毫
拿破崙忠臣傳 六毫

●代理售寶曲特馬仔嘔公

●司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報



泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和運庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有斷瘧濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

乾坤藥房[illegible]內外科

包醫 各種閉經花柳爛腳 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有疑般擔保

不用先交分文

君因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫

包止 白濁五淋 丸 每盒五元一盒 包止不止回銀

包通 婦人各種經閉 藥 全副卅元一副 即通不通回銀

王六丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閉妓避毒膏 每筒參元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服[illegible]元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包醫

啟者弟患五年花柳風濕腳氣痔瘡內外症患甚辛苦先生包醫全愈深爲感謝此佈 區安 六棍 李鶴鳴頌

神醫妙藥

乾坤藥房先生名譽弟先患腎弱遺精後患白濁瘡疔皆買先生丸藥食好眞神妙藥也此頌 墨國斗碌黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受梏梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

借欵、故歷來年關、以此居爲最無把握；至於十一月份鹽餘、因湖廣債劵問題、至今猶未放還、現凌文淵項讓以年關緊迫再三向稽核催促、惟該所允將債劵項下扣除一百四十萬元、餘僅二百六十二萬、可儘先發放、前日凌及項、已用鹽署督辦及鹽署長名義簽字於公文上、送達稽核所取欵 凌項雖未通告就職、既經簽字；即可負責、故此項鹽餘、大約本星期二可以放出、但僅十一年十二月公債、可以湊付二百萬、據交通界消息、前日中交兩行均有現欵、從京外解來一爲三十萬、一爲二十萬、謂即對付過新年者、惟尚待証實、然另碎小湊、終不够用；日前凌氏向安格聯擬提關稅一百萬兩、未能即願 現凌又商之安格聯、擬從關餘磅虧保證金中、挪用八十萬元、安氏請俟使團商決；恐終不能應急也；

●各國準備共管中國之警訊

我國人方在北京城裏大鬧政潮；如總統內閣羅案等、肉薄蝸角之上、各省則七匪叢起、兵變迭聞、於是列强眼光、以爲中國若常常如是、一則債權無着、二則商務不寧、故近月來列强間秘密接洽將準備對華爲極嚴重之舉動；據確有關係之外人所傳；此種舉動；明春或即成熟而實現。●重要之動機 則爲外債整理無望；而羅案亦有極深切之影響；蓋羅氏究竟犯罪與否、雖不敢知、然因是牽涉奧欵之根本 英法意美日均注意之、至對華舉動之內容、尚無具體報告 不外與變相共管有關、試一聆美銀行代表阿卜脫、近日在財政部之言論態度 亦可顯然、阿氏因芝加哥借欵、日前向財政部索取、財部當然無以應、亦不欲籌他種辦法、阿氏乃厲聲謂、既如此、我即將貴國實在情形報告本國就是了、我國人試一思此言 則上項消息、不可謂爲危言聳聽也、

●議員之兩種表示

▲綏議最高問題

▲議員不得入閣

近日政局中所最惹人注意者、一爲最高問題、一爲閣員分配問題、茲有江西兩院議員、鑒於近日政潮起伏、引起最高問題、各方面假開名單、紛紛接洽、殊不可言、特於本月二十三日、在宣外江西國會議員俱樂部、一致議決在憲法未宣布以前、對於最高問題、絕對不表示何等態度、又西河沿一百八十六號等俱樂部 有中立政團聯合會之組織、聞其宗旨、在謀各政團聯絡一氣、一面援助張閣、一面反對現任兩院議員加入爲閣員、歷在西河沿化石橋等處聯合開會、二十五日下午又在石駙馬大街三號開會、決定對於張閣組織反對議員入閣云、

廣東新聞

●陳炯明之四面楚歌

▲孫派民軍亦紛起

▲各軍對陳之反感

東方通信社二日廣東電云、在廣西之滇軍及劉震寰等、完全反對陳炯明、以梧州已入沈鴻英軍之手、桂省局勢益危、舊屬國雄部下第四師及魏邦平系第三師；反抗陳炯明之色彩業已明瞭、在肇慶之第一師、亦有動搖之說、又與沈軍占梧州；同時香山縣有孫派民軍蠭起、事態愈增重大、陳炯明頻召集軍事會議、協議桂省邊界之防備、及各地民軍鎮壓之策 因盛傳陳氏已陷於困境、流言蜚語、滿布市上、人心惶惶、

●梧州將開軍事會議

同日香港電云、粵桂交通斷絕、各輪祇至肇慶、沈鴻英、朱培德、劉震寰、桂自治軍、前星期已議定 舉張開儒爲總司令；劉震寰等、自由粵返桂後、對於收拾桂局種種辦法、經已分頭協商、聞劉震寰林虎青、現擬在梧召集粵桂滇駐防各軍事長官、開一聯席會議、俾得籌商辦法；而利進行、至將來桂局變化如何、未得而知；現在劉震寰所部、已紛向潯藤駐紮 梧州將完全歸粵軍駐防、南寧一帶、由林隱青駐防、林氏在桂軍中、資格亦老；人望所歸、一般桂軍、多有歸附之意云、

●北海戰事之西訊

十甍西報載、接北海十五號函稱、粵軍多由內地行抵是間、致北海及附近各村、俱滿布軍隊、某軍似不戰而退、現多搭船往羊城、日前軍人搜查某華人大旅店、執獲短槍廿一枝、旋獲手槍二枝彈子二千響、捕去在埠華人二三名、傳說此項軍火、乃來自香港；又接十八號函稱；北海外僑區域、於天明時、發生兵匪之小戰；聞匪黨約二十名、俱携短槍、嘯聚於船政官寓屋北方之華人屋宇內、軍隊乘夜圍困之；但恐於黑夜中驚及城中商民、故欲延至天亮、方行進攻、詎天方破曉、匪黨先向軍隊射擊、軍匪鎗戰片時、匪黨不支；從各方面逃走、是役官軍斃匪二名、生擒匪三名、即於下午槍決、重傷匪一名、雖官塲公布指彼輩爲刧匪、惟衆料其是某方之偵探、廿一號北海得接電訊云、某項軍隊擬攻欽州城云、

●招募商輪塡防西江防務

自援桂軍興、粵省江防段艦、被徵調往梧差遣者、計有江大江澳廣華巨安等十艘致西江各段防務 猝形空疎 海盜乘機猖獗、昨江防司令陳永善 特召集部屬籌商救濟辦法、決定招募商輪十艘 編爲臨時武裝段艦 如某段巡艦出差、即派一艘前往塡防、以補其闕、而免防段空虛、爲匪

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星台檳有限公司協理先進公司總理

正司理郭蔭棠 美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳維祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星台植有限公司總理

司賬陳碧石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之辦法

（二）設河南支行 爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會 此亦勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德

（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即遞

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠 副主任李仰喬 陳子禎

司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳敦樸

陳東焯 劉興 李聖庭 梁樹楠

鄺炳舜 劉棣華 陳景文 余雅猷

陳樂生 孫卯 林承芬 胡焯基

鄧仙石 余靈 黃松 劉日初

伍理堂 黃安 黃克勤 曾詩傳 黃崇梓 鍾實

鄧爵業 伍超 崔炎 伍行

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd. 445 Grant Ave. San Francisco, Cal

遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●本書各種書籍書目印便函取即寄

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第六期認股芳名

李香閣五百股 譚文業二百八十股
梅酒麟四百股 黃鴻得二百二十股
莫裕美四百股 王祚擴加認一百股
余頌和四百股 黃蘭籌加認二百五十股
黎祝南 方富炯 孔憲成 劉培元堂
余琦和 葉桂謀 伍耀基 李法雲
黃義蘭 以上每二百股
方守藉 一百廿股 馮昌瑞 李華沾
余治中 曾岳毓 利德文 李初南
朱箕銓 李梅南 朱仁燊 朱錦管
吳瀹具 李世亮 王擴權 李礽雅 以
上每一百股 黃昌銳 梅友燦
梅友煌 每六十股 余倫和
黃樵章 黃經松 黃華經 余毓昌
黃蘭乙 譚道興 以上每五十股
林立洽 余鴻中 余優中 每四十股
龔鑄珍 顏彥香 何立源 每二十股

▲請注意

本行爲利益曾及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索即寄 此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱

香港工商銀行大埠招股處

The Industrial & Commercial Bank, Ltd

717 Sacramento Street.

San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行 派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此函告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱 自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香蘭又啓

本行美洲大埠招股處地址

The Industrial & Commercial Bank Ltd

& 717 Sacramento St. San Francisco, Cal

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意付滙金錢滙金單銀行業務如顧利息低廉水脚外細者請本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加利宽尼街三百零一號

華人代理歐陽文星

健安大藥房膏丹丸散發售

[illegible]

○婦科毓麟種子丸	每盒銀五元
○婦科調經散	每罇銀二元
○婦科經前腹痛丸	每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸	每盒銀二元
○婦科立止帶下丸	每盒銀二元
○經驗殺冷萬靈丹	每罇銀二元
○龍涎化痰順氣止嗽丹	每罇銀一元
○百日可散淋紅丸	每罇銀二元
○風濕週身骨痛丸	每罇銀一元
○立止心氣痛散	每盒銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸	每罇銀一元五毛
○仰止濕熱肚痛散	每罇銀一元
○龍涎咳嗽哮喘排氣丸	每罇銀一元五毛
○壯陽堅腎膏	每貼銀一元
○一婦光癒樂散	每罇銀一元
○濕熱止癢皮膚水	每罇銀一元
○杜風去濕止痛膏藥	每貼銀一元
○跌打損傷膏	每罇銀一元
○小兒五疳消積散	每盒銀一元
○立止牙痛散	每罇銀一元五毛
○立止頭痛散	每罇銀一元
○跌打去瘀止痛丸	每罇銀一元五毛
○珠珀拔毒紅玉膏	每盒銀一元
○牛黃琥珀口珍珠生肌膏	每盒銀一元五毛
○小腸疝氣丸	每罇銀一元五毛
○遠年爛腳生肌埋口膏	每盒銀一元

○氣血双補丸 每料銀二十元 [illegible]

○補腦益智丸 每料銀二十元 [illegible]

○立止行步遺精丸 每料銀十二元 [illegible]

○固本無夢遺精丸 全料銀二十元 [illegible]

○日國久戰丸 全料銀十八元 [illegible]

○北極補腎丸 全料銀十元 [illegible]

○神效補起門滬丸 每料銀十四元 [illegible]

○立止久咳喘丸 全料銀十八元 [illegible]

本藥房醫生 吳壽齡 陳侶世

KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

上海俄難民之難處置

七日上海電云、白俄難民逃來上海、致令當道無處置之法、殊難辦理、查上海向無窮乏之外人、惟今則有俄難民一千五百餘名、流落此間、內有陸軍學校學生三百餘名、年均在廿歲以下、本處紅十字會、今雖竭力助賑、亦僅能惠及少數之難民、

中國人對于俄難民、無若何踴躍之施賑、以爲彼等係不合例居留上海、如彼輩不能自養、應任其自生自滅、現外人正在設法救濟、惟所亟應注意者、係爲嚴防此等學生、免使其染習下流、或提議請美國許化救濟會、將此等學生、運往西伯利亞云

夏定請國會批准還債條件

七日美京電云、總統夏定、今日召集上下兩院、開聯合會議、討論英國償還美債條件、總統親到議院、將其政見書向衆宣讀、請議員批准美國債務委員所定英國還債之條件、或將債務委員團之權限修改、予以多權、俾易於辦事、並謂不贊成將獎恤軍人案、加入債案、一併討論、又謂英國所交還之債項、乃將來清還自由公債之用、計英國共欠美債四千六百兆元、訂明分六十二年清還、初十年週息三厘、此後週息三厘五、其未規定還債條件時、則週息四厘二五、

又謂津貼航業案、擱置已久、請議員早日通過、以便施行、

又美京電云、總統夏定、今日在國會宣布政見書後、兩院議員、同時提議接納償務委員所定英國還債條件、決議交由財政股員審查、乃報告大會表決云、

五國會議減軍告成

七日美京電云、中美洲五共和國代表、在本京大美洲紀念堂會議各問題、已閱兩月之久、今日議畢、宣告散會、議決條約十一條、草約三條、均係互守和平、由五國代表簽押、共同履行、此爲國際陸地減軍之第一表示云、

日本內閣之政潮

七日東京電云、日本政潮、日益擴大、加藤內閣、有被搖動之消息、近數月來、反對政府各派、專向內閣伺隙攻擊、對于外相內田、非難尤多、謂其對華及西伯利亞外交政策、諸多不善、其中以憲政會總裁加藤高明子爵、反對尤力、其人與首相加藤之政見、大相懸殊、前大隈侯爲首相時曾任加藤高明爲外相、伊即提出廿一條欵、強迫中國承認、彼之陰險如此、又其發交中國之廿一條欵、與披露于外之廿一條欵、原文不符、致失信于列強、雖英國與日本同盟、英國亦不直日本之所爲、又憲政會在日本國會之議員、實佔少數、據熟悉政潮之人言、如首相加藤辭職、加藤高明、必被任爲首相、組織新內閣、同時并將國會解散、從新選舉議員、查加藤首相、極願遵照美京減軍協約而行、當彼國會議員攻擊時、伊演說兩点鐘久、竭力辯駁、並謂四強協約、于日本實有裨益、惟加藤高明所持政策、確有不同、如彼登台爲首相、則國際交涉、必受一大打擊云、

限制毒藥之三辦法

七日美京電云、美參部遠東事務局主任刁度列治、今日宣言、伊主張限制毒藥、歐有三辦法、（一）限制各國栽種罌粟及高哥葉、（二）由各國限制製煉及銷賣毒藥、（三）凡船隻載運毒藥、應受搜查、將毒藥收沒、有如參戰時交戰國有搜查軍火之權無異、惟第三項辦法、須與各國訂立條約、乃能實行、

英軍官教日人駛飛機成功

七日倫敦電云、英國陸軍飛行隊軍官森晚、日昨由日本歸來、彼係應日政府之請、偕全隊陸軍飛行家軍官十七名、機器師十二名、前往日本、教練日人駕駛飛機、現日人之航空術、大有進步、祇留英軍官十一名、在日本教授、再遲十八個月、日人可能自行駕駛飛機、及辦理航空事業、然後返回英國、

據森晚稱、所謂日本人不諳駕駛飛機之法者、全屬不確、教駛飛機最難者、係在言語不通之人、惟日人略諳英語、故進步不難、又謂日本軍閥派勢力漸失、美國無虞日本之進攻、

本埠新聞

麥訥律師函報入息稅事

麥訥律師昨致函中華會館、將其向入息稅事務處交涉之情形報告、其函云、

中華會館列位先生鑒、逕啓者、入息稅務處、不允發給出境執照於返國華僑一事、余曾與該稅務處交涉、直至得滿意之結果而止、經余向美京財政部取得切實辦法、凡華人按現規定之手續、向稅務處呈報入息稅結册、則發給出境執照處、不得再向華人查驗、

貴會館委辦之案、經已提出交涉、余極力向出境執照處抗議、堅請立刻發給出境執照、俾該案內之華僑、免致阻滯行程、其後發出境執照處人員、立將該案再行研究、卒准該僑返國、

余等對於此種案件、曾爲投訴多次、美京財政部、刻正研究此事、

余對於此苛待華人之舉、經盡得其底蘊、但因此中消息、從秘密中得來、未便公佈、余對于此種案件、將極力進行、以期達到完全目的、而使貴國華僑、絕無阻礙而後已、麥訥謹上、二月五日、

來往紐約三藩市飛船計畫

西報云、德國柏林著名蘭士飛機廠總理佐坦、昨行抵紐約、現擬組織汽球飛船公司、用飛機載客來往紐約芝加高、及三藩市等處、預料一九二四年、定有該公司汽球飛船、來往紐約芝加高兩處、每船載客五十或一百人、行程歷八九小時、即行到步、船上有餐房洗身房等處、厥後擴張其營業範圍、由紐約乘駕此種飛船、駛至三藩市、行程以一日爲率、該飛船公司、現由美富人及實業鉅子、竭力贊助、必易成功、佐坦在紐約妥辦各事、復返柏林、即開始建造汽球飛船、每艘身長七百尺、

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全還辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈瓦載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞞人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下除白翳障瞞之症也即由先生付來茶六包珍珠眼尾退瞞丸與內消翳障丸共同照茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效除翳付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞞人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱重叠之時其患即起嘈促攢眉塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寶邑陳宜康敬頌
Pe'Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山濟補藥酒
新如研大帮
崇修特別計平
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠茯慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屏披露

集蘭堂專辦藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張按理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶驗名膏丹丸散并配製補劑以便售施

回天神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
十全加茸大補茶　每劑二元二毛五
武溪双料補茶　每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科
外埠信購賜函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

包愈頸癧散
補腎養血丹
花柳萬靈丹（每盒五員）
統治魚口疳疔橫痃芭菓五姊妹七仔𤷪奇功小症一劑見效大症故敢稱爲花柳聖藥 永春藥房謹告
外埠各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十一元八五

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣俱出冠時選辦蘇杭貨粧飾物品新奇陳設笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎面價格外克己如蒙立單郵敎定必妥捷郵寄 本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟尼拉等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水膳食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后
他輔總統　二月八號開
金李總統　二月廿二號開
里士總統　三月八號開
委路順總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
華人代理　啓

金山大埠 昌勝公司
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器顧繡瓷器香茶發行
始創祈蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九一
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸貴地圖文房用品送禮香檳華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

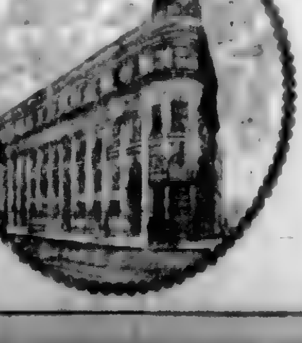
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

南京船　正月二十九　二月七號開
差拿船　二月三　三月十三號開
中國郵船公司客務部謹啓

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎 每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐



意商銀行

啓者本行接理滙單儲書按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後顧買國債許多香郵滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希各留意光顧是荷 本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

台山狄海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照寫洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和衡謹啓

恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳染咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿亘月日甚一日幸得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔衍維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效特半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢瀕危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯日
華推國手無雙選
我羨君才第一人
廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍維　同頌
醫館設華盛頓街迴源樓二層九號電話三六九

瓜菓雞鴨欄將遷移

本埠瓜菓雞鴨欄、設在華盛頓街附近碼頭處、地方狹窄、不合衛生、常欲遷地爲良、現有一大公司、集資本二百萬元、擬在二街二街車利街夾乾街附近碼頭處、建築大街市一所、將該瓜菓雞鴨欄、遷往其間、擴張營業、經開始建築、約明年春間、可以告竣、該處海陸輸運、均極利便、容易發展、

處置乞丐有欵

本埠警察總長奧布拉仁、昨晚通飭各區警差、將街上乞兒、實行驅逐、并帶往救世軍營、由該軍營施賑、另由差勸告公民、毋庸施濟乞兒、因此次善團聯合大籌欵、經撥出巨欵一宗、交由救世軍營、專爲處置市上乞兒之用、

輪船相撞續聞

裴慎輪船公司之船委喜緬尼號、由橙山開來本埠、昨早四點鐘、行至距本港外之燈船七里海面、因大霧蔽空、與由華盛頓省滿載木料開往山比度埠之輪船施亞拉號相撞、施亞拉號船身、被撞穿一大穴、海水汨汨而入、側向左邊、大有傾覆之勢、該兩船當即拍發無線電求救、約十分鐘後、即有小輪多艘、由本埠駛至遭難地點、協力施救、施亞拉船之艙底、被水浸滿、故該船爲水力壓止、不致覆沒、隨由小輪拖至本埠、以便修理、至委喜緬尼船、則船頭略受損傷、已于昨日下午駛抵本埠云、

船開人數

太平洋郵船公司之他輔總統船、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、大艙位華客四十八名、另假道者十六名、

各埠新聞

羅省准華人燃放爆竹

七日羅省電云、本處議會、表決一案、准居留羅省之華人、自二月十二號起、至月廿四號止、即華人夏歷十二月廿八日、至正月初十日、燃放爆竹、慶賀新年、

加省日人生產率畧減

七日沙加免度電云、加省戶口局主任老十佈告、昨年加省日人子女出世者、共有五千零七十口、較諸一九二一年、少生二百零九口、至其生產率減少之原因、尚未查知、昨年加省出世之男女、共七萬四千二百五十口、內白人子女、共六萬七千四百口、

因自由車失事喪命之統計

七日芝加高電云、美國安全委員會佈告、全國人民、昨年因自由車失事、以致喪命者一萬二千人、內在十大商埠輾死者佔萬人有奇、以紐約與芝加高兩埠居其多數、

女友介紹所之設立

七日紐約電云、本埠近日新設一女友介紹所、凡男子不欲個人往戲院觀劇及食餐者、可向該所請一女伴、取價十元、其所登之告白、有謂初到本處之西人、欲于夜間遣興者、本所可介紹一高尚美貌之女子、以爲觀劇食餐之陪客、各等女子、均任客之所選擇、該所僱用之女子、須有正式薦書、方爲准情、不准女子飲酒、亦不准男子跟女回家、

搜酒之演惡劇

七日美京電云、本京有禁酒差十五名、昨日往尾利崙省佐治縣搜查酒醪、與私製佳釀之人、彼此駁鎗、共歷三点鐘久、後私製佳釀者、因子彈告竭、勢力不支、即逃入叢林中躱避、內有一人、頭部被彈轟傷、但不允供出同件、另搜出蒸酒甑三具、委士杰酒數千卡倫、一併執去、

大搜煙窟

七日沙加免度電云、藥務委員鍾士、與麥堅拿利二人、今晚在汪咕魯埠華人居留區、搜食片煙、共搜獲毒藥值銀五千五百元、拘去華人四名、送官訊究、內有一華人楊鉅、被搜獲片煙值銀二千五百元、因自華人唐利在本處售賣毒藥被拘之後、一般患染煙癖之人、均向楊某處購買毒藥、一華婦瑞西、被搜獲嗎啡哥乾、共值銀一千元、聞該婦利用其六歲與八歲之兩子、私帶毒藥、暗售于人、一華人占勝、被差在其煙室搜獲片煙、值銀二千元、一華婦張氏、被差在其煙室、搜獲毒藥及酒醪等物、鍾士謂、將來請官將楊鉅判罪監禁、期滿後、即撥之出境、

夫打妻臂被禁

七日屋崙電云、西婦布婦士、被夫打其臂部、赴衙起訴、昨禮拜二日、由官審訊、定判伊夫有罪、下獄五日、以示薄懲、並將伊夫申飭一頓、謂打臂者施之于未成年之人則可、若夫妻上亦用此種懲責、未免混鬧、不成事體、

各國新聞

英皇有孫之喜

七日倫敦電云、英國公主馬利、于去年二月廿八日、與子爵緯士卡利結婚、今晚十一點十九分鐘、產生一子、此爲英皇佐治第一之孫、將來可稱爲親王云、

墨京禁止鬥狗

七日墨京電云、本京市長、發出告示、禁止人民鬥狗、將來或並禁止鬥鷄、查墨人素嗜鬥狗鬥鷄及鬥牛、不視爲殘忍之舉動、蓋因各文明國、多鬥拳技、以致頭崩額裂、而爲官者亦皆鼓掌稱贊、比之墨人相鬥雞牛、尤爲殘忍云、

請看華人蔡連富弄法

本戲院特聘請著名華人法術家蔡連富專演弄法手段離奇變幻莫測向爲中西人士所稱讚並有西人男女名伶多名各演其妙本戲院所聘各等角色俱是著名上等男女伶所演之戲本亦出出新奇令人心曠神怡本戲院設在孖結街五街夾六街處每日分日夜兩場日場午後兩點鐘夜場八點鐘開演華友來觀一律優禮歡迎 彌的治戲院謹啓
Pantages Theatre
Market St.
Bet. 5th. & 6th. Sts.

聲明承受

敬啓者加省大都巴埠就利館經已歇業茲因各股東志圖別業願將該館底傢生什物舖批一概頂與興發堂承受準於新歷二月十號上午十二點鐘在就利館內當衆交易如有事轇轕及來歷不明請照交易日期到來理妥倘逾期是爲自悞自承頂之後財發萬爲金一概與就利館舊東無涉特此聲明以免後論此佈 興發堂謹啓

興昌遷舖廣告

啓者本店向在屋崙興做各欵西裝衣服家用絨褲經已十數年屢蒙各界同胞惠顧銘感實深茲因利便僑胞起見特遷回大埠乾儞街五百二十五號兼有西人蘇杭發客貨眞價實童叟無欺貴客光顧請移玉步是荷 大埠興昌號謹啓
Hing Chong & Co. 525 Kearny St. San Francisco, Cal.

許庭聲明出堂

啓者弟許庭係台山水步西歧村人向做衣裳館爲業亦在大埠市作順街利昌隆衣裳館出入前曾列名合勝堂今由唐回美被父兄約束更兼覺食維艱難以兼顧是以敬求各手足准予出堂深蒙允諾是以即日繳清堂費脫離堂籍并親到和平會註册以表開白嗣後所有合勝堂事務概與弟無涉特此佈告仰各界垂察焉 弟許庭謹啓

保安堂啓事

啓者爲梁彬出堂之事經本總堂查明原委無犯堂規照常保本堂手足此佈 民國十一年十二月十八 岡州保安總堂啓

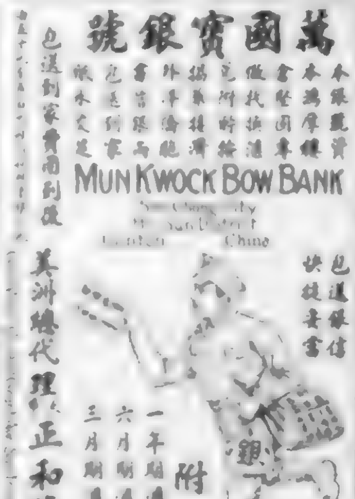
本店常有各等自由電箱發沽並代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來同運費不收并拔洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧細外歡迎舖在怕思域街五百七十四號近高林比亞份由 北竟電公司啓
Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 738

余家公所啓事

本公所昆仲遞年積欠之經費爲數不貲迭經派人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限于本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼
收銀人
永同啓華獻　正昌號杰章
東昌號毓紹　珠江號惠和
利貞押適中
大埠余家公所啓

●新到
大髻發餅　赤米
玉扣丁　永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
（廉價發行）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
美洲總代理正和號
附貯
一年周息五厘
六月期息四厘
三月期息三厘



恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜因有顧客踏門而購貨物招待心急一時失足墜地跌致頭部腫血如注更兼腦際觸時痛楚難禁幸蒙友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之神手無以爲報用綴數言登報表揚俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓舊金山國參泊咕省板地咕埠 弟新會人陳典泮敬頌

介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次即藥到回春弟之感恩所以報德念劉昌德先生既有此神術而其人又不害悲查問世如有問到亦爲人方便弟今大感恩特在報紙宣揚俾有染花柳者知所問津焉 二埠黃章啓

興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

啓者本公司開辦伊始承各界僑胞熱心宏助踴躍認股刻經立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業 此固我股東熱之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際集金愈雄則生意愈閎則將來之獲利更厚兄弟同人等議決特派出 鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之游埠員其義務一在親收已認之股銀一在合我僑胞尚未認股者得有認股之機會茲截股之期已決定出年舊歷正月十四日即陽歷二月廿八日一律截股

新月戲院演人壽年班

●二月八號禮拜四晚七點開演
出頭
豆皮慶慾河浸女
仙花達遺書起禍
金山和河邊祭奠
全班拍演
▲下午四點鐘起在本戲院售票

新禧　恭賀
FOREMAN & CLARK
The Largest Upstairs Clothiers in the World
San Francisco Stockton & O'Farrell Sts.
Oakland 12th & Washington St.

啓者華人將屆新年爲華人之大慶日諸君如欲買時欵西裝衣服以度新年請到本店購買本店爲世界上之最大樓上衣服舖常有正全羊毛西裝衣服及大褸一萬餘套
每套沽銀十五元　廿五元　三十五元不等
本店所取之價比於別處同等貨物必平廉如在本店買衣服每套可節省寬本店並有各欵幼帽（別處沽銀二元五毛）本店每件只沽銀一元五毛絨帽（別處沽銀三元五毛）本店沽銀二元五毛各欵幼童衣服大褸齊備色澤鮮明由四歲至十八歲幼童衣服
每套沽銀七元五　十元　十二元五毛不等
在本店買幼童衣服或大褸每套可節省銀元是請華友親到本店參觀方知眞是貨眞價實無論購買與否一律歡迎
舖在大埠士得頓街門牌一百六十號樓上
科文加勒公司謹

仁安大葯房醫生趙裴彬買葯問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘡
雜症
包難產愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損傷因而發毒痛苦不堪屢醫無效後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貨材實料醫學超羣　感恩不忘謹此以爲致謝此請　醫學精神
陳文槐字顫（旅米亞埠）San Lee Meyer Ariz U. S. A.　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
（一）參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
（二）花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
（三）衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂洋酒補藥各種加料補茶藥酒

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常青園各樣鮮明瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君悔 啓

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸
玉桂

●醫生梁審南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里贊許生意日形發達遠近僑胞付來委託滙寄之銀信無不加意辦理務期妥善以副雅望仰祈僑胞留意惠顧爲盼

●定期貯票

三個月週息二釐六個月至一年四釐

香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco. California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西瓜小影顧外和宜如蒙光顧請函示知

●法兵又入佔德國七埠

七日德國亞愼埠電云、侵據魯亞之法兵、今日又伸張勢力、佔多七埠、內有數埠、以紡織業爲大宗、年中出品甚多云、

●法兵對待德人之嚴辣

七日德國都梳多付埠電云、法兵大營發出布告、凡有德人毀壞鐵路物業、一經拿獲審實、即處以死刑、又如有行經鐵路、守差喝令停止不從者、則格殺勿論、

●英拒法兵假道英軍防地

七日倫敦電云、英國政府、致文法國、不准在德國之法兵、駕駛火車行經英軍所駐萊因之地、如法兵行駛火車、亦須繞道別路而行、以免發生衝突、

●協約國不允撤退駐土（軍艦）

七日倫敦電云、土國政府、今日致哀的美敦書于協約國、聲言凡協約國泊在土國士每拿之軍艦、如過一千噸以外、均須于今晚半夜駛出士每拿港、不得逗遛此間、協約國接此書後、大爲反對、經向土國[illegible]哥緯政府抗議、並警告土國勿以武力對待協約國、現英國特派軍艦一艘、重量過一千噸以外者、駛往士每拿港、試觀土國如何對待、

又倫敦電云、英國政府、對于土國之哀的美敦書、決不受其恐嚇、故置之不理、

又土國士每拿電云、協約國之軍艦、今仍泊在本港、英國海軍司令匿哥臣、由土京乘坐巡艦、前來本埠、現已抵港云、

●土國下令徵兵備戰

七日倫敦電云、外交界消息、土國政府、現下令徵兵、凡男子由十九歲至四十七歲、均須出當兵役、

又土京電云、土國軍事當局下令、凡將官及退伍將弁、均須到軍營報名註冊、以備調遣、

●戍德美兵歸國之歡迎

七日佐治亞省沙灣拿電云、戍德之美兵、奉調回國、乘運船聖米希路號、今日十二點鐘、歸至本港、由港醫循例查驗後、至十二點四十五分鐘、魚貫登岸、當抵港時、有國會議員一班、及報界訪員等、分乘小輪兩艘、出港口歡迎、另男女各界佇立江干歡迎者、極形擠擁、是時全埠鳴鐘響角、約五分鐘久、並鳴銅炮兩響、表示歡迎、查此兩銅炮、乃美國離英獨立時、美軍在泰展尼亞省約湯埠、與英兵交戰、奪獲此兩砲、迨由開國總統華盛頓、于一七九十年、贈與本埠野戰隊保管、

查美兵帶回之妻子、內有德婦六十五名、法婦四名、比婦二名、子女二十四名、此外尚有留在歐洲、候各兵退伍後、乃返歐洲同居、另有等因運船狹窄、故附商船來美云、

又德國布運文電云、駐德國哥布運士之美兵、日前經撤退回國、尚留下將官五十名、兵士一百名、清理各事、今已完竣、經于今日同乘美船亞美利加號歸國云、

●德國紅十字會籌賑

七日柏林電云、德國紅十字會、因德國飢民日多、現向各界請求捐欵賑濟、查現有嬰兒四萬口、幼童十九萬名、學童五十萬名、均牛乳衣服不足、另有受政府恩俸者四萬四千名、每月得俸一千五百馬克、僅值美金五仙、亦飢餒不堪、又有年老及患病者一百二十八萬名、婦孺二萬二千名、孤兒二萬名、及其他靠人贍養者二萬二千名、均嗷嗷待賑、亟須籌欵救濟、且近來萬物騰貴、生計更難維持、警察恐飢民暴動、已預防一切、並奉警察廳令、如飢民騷擾、于不得已時、方准用軍器制止云

●德將軍之歐洲時局談

七日奧京電云、德國將軍魯頓多付、日前到來奧國卡模佛埠、擬赴農業會演說、詎到埠後、被社會黨人攻擊、魯氏轉附火車前來奧京、及至中途、又被社會黨人截留、且幾被辱打、魯氏遂逃返德國、

魯氏對訪員宣言、法兵此次侵據魯亞、非完全關于德國、且于全歐亦大有關係、予于柏林政府之事、向無參與、故德俄是否聯盟、不得而知、若果有此事、乃歐洲之大不幸事、今觀歐洲時局、若一有戰爭、俄國必加入戰團、屆時過激黨、必布滿全歐、其危險殊屬可慮、

法國此次遣兵侵據德國、其目的有二、一爲政治、一爲工藝、查法國人民僅有三千萬、而德國人民則有六千萬、法國人數既少、斷不能滅亡德國、故法國佔據德國礦產工業、坐收利益、法國既多奪德國之煤鐵、則可以鞏固海防、擴張海軍勢力、如此、則英國在歐洲大陸之勢力、難與法國頡頏、且法國此舉、于別國亦有不利、而以荷國爲最甚、蓋荷國既被法比兩國所包圍、則斷無發展之餘地云、

●意國共產黨圖謀革命（被撲）

七日意京電云、意國政府、近兩日來、飭令警差搜捕共產黨人、極爲嚴厲、並擒有革命恐怖黨甚多、表出黨人之欲推翻現任政府、

又意國社會黨首領國會議員摩的蘭尼、昨禮拜六晚、行經街上、被少年一班、將其毆打、並拔除其鬚、現摩氏向法庭起訴、請將該等少年拘案究辦、要索賠欵五十萬李亞（意幣）、聞此等少年、乃係束棒黨人云、

●匈兵逃避奧國

七日奧京電云、有匈國逃兵二百名、昨逃入奧國布碌埠、奧官即飭令解除武裝、方准居留、據彼輩云、現匈國政府、招兵備戰、予等均係農人、初應招之時、以爲短期訓練、不久遣散歸農、詎料操練日久、仍未得脫離軍籍、且備受苛待飢苦、故迫得私自逃出、以免受害、聞近來每日均有匈兵逃入奧國、藉避兵役云、

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許[illegible] C.O.D. [illegible] 同春閣啟

天元 [illegible] 同啓

大埠首飾金舖廣告

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

懇初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛喇西 花旗銀行
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山正埠 廣益隆 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL.

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話孝三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環乍畏街門牌十號開張專接外金山各埠商號及小呂宋信銀兩滙兌照常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 [illegible]

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

[illegible]

Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 56 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave, S.F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙石叻京菓祖國炮竹蘇杭紙料粗幼藤片明餅食龍鳳禮餅並自製各色鮮留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦各埠出入口貨光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號謹啟

新到 永利威五加皮酒 大豆餅 鄭廣濟春露 蛤蚧烏腳

贊生堂 DAN SANG TONG 942 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味醬料什貨合時瓜菜種籽兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信往來用西人電碼書均能合意仰祈留心是荷小號並接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山正埠萃泰謹啓

美國會路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國埠頭街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客 接理新古各鄉滙兌 惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈

弟廣昌號吳德桓啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味 CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味蒙承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

士作頓 廣安昌 KWONG ON CHONG CO. 138 E. Washington St., Stockton, Cal.

自製各等臘味廣告

本號在士作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙惠顧照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨新快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱

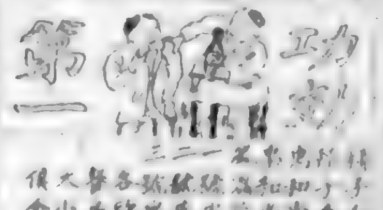
士作頓埠廣安昌啓

●恭頌外科善醫百症

啓者前因在園口傭工跌傷腳[illegible]

Jew Chow Hurd 939 Washington St. S. F. Cal.

合記閣添精製水翁酒 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.



[illegible]

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

●自製跌打丸散列下

武漢大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補酒每劑一元二毫
斬蛇搜毒藥每料五元
風濕骨痛藥每料五元
廿四味感寒茶每劑二毛五
何首烏搜毒丸每樽七毫五
各參茸玉桂丸散藥材俱備
貨眞價實希爲留意

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香假牛王燕窩蓋石花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

[illegible]

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人（順德倫教）譚緯棠謹啓 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看

先天虧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血衰頹手足麻木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見盜汗
思想勞傷損腦傷腎　工作過勞勞神傷形
房勞過度久年虛損　無夢遺精或時有影
腳板筋痛骨軟血虛　精道不固精滑便出
精神疲倦陽痿失歡　腎冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁夜中遺溺　小便淺黃便如米汁
腎虧不能汗虛耳鳴　虛不受補怔忡不寧

如服此四鞭丸不論老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使[illegible]老轉壯百病不侵精神加倍康健延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者服之無不應驗

●價目 一每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 凡患風濕之人始則不以爲意乃見病痛之時其風濕已深入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不見效者有等醫藥止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全醫症則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風濕爲患由頸臍腿背手足骨節腰痛 風痰上流頭常暈 痰涌滑中胸肩膝痛 或腳背見疾痛腫脹者 舉手旋痛甚手脾腫脹於握物者 筋骨痺 腿痠腳軟周身肚痛絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相纏

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡清風止痛及其能拔除四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永免復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和發血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知

止夜夢遺洩 固精丸

此丸專治夜夢遺精 大腸水喉見色即洩 精道失固便溺帶濁 色慾過度精神疲乏 [illegible] 久滑不禁精隨便出 服之無不應驗立見奇效 單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（市卡）生源號廣告（咕埠）

Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵器各行正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散參茶本店常有合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便安

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●閩垣拉夫之大風潮（續）

▲勞動界請願之情形

十四日下午二時、西城外洪山橋南城外萬壽橋水關外新橋等處、道頭主及甲首包工計四十二道頭、約三百餘人、亦在橋南社調集緊急大會、由泗洲佛道代表林某報告連日軍隊出發、縣警拉夫、遇見有擔薬之挑工掏工、彼必拚命追捕、倘工人存有現欵、數十角至十餘角、均可賄賂釋放、若無現欵、不問本人已否受雇、立施綑縛而去、尤慘者故將代人挑携之行李鋪蓋、一併拘閉駐在所、盜竊損失種種可虞、萬一失落、物主追賠、其中如何貴重、無從證實、我同業必有演成實事、驟子傾產亡身之哀劇者、非妥籌保護善法、此後無論官商船舶進口、官商行李或貨物入城、概不受僱運送等語、全體贊成、結果定十五日午後集合本途男女工偕赴福州總商會商船公會請願、要求兩會長代向當道交涉、如官廳無完滿解決、即日全體罷工云云、此兩種新事實爲閩垣勞動者從來未有之舉動、受害慘酷、鬱久暴發之狀況、可想而知矣、又城內苦力完全罷工後、市上不見一個短衣跣足之影像、各關外挑糞之村婦、賣菜之小挑民、糞草拾破物之走販、亦相率不敢進城、閩侯縣署差役竟想入非非、乘機分赴井北湯水各關外、勒令每鄉配夫、小鄉十五名、大鄉二十五名、短少一名、須貼夫費小洋一百角或百餘角不等、責成鄉長辦理、如屆所限定時間、夫無而費不貼者、該差役則按戶大索、騷擾萬狀、宰雞責飯、任所欲爲、鄉民洶洶忿恨、竟投本區農會請求救濟、合鄉農會聯合會、日昨亦在西湖區開集特別會議、均以王許兩總司令、曾有不得以農工商僱充爲夫之明令、墨瀋未乾、呈此現象、顯係縣役藉端圖詐、其害配夫比促夫爲尤烈、且較促夫爲普通、非向兩總部聯合請求永革弊端、農民生計立隨中斷、最終決由各鄉自行集隊分途請願、不必拘泥同日等語、查四關外但以附城鄉村計、至少約八百餘鄉、每鄉每隊扯算五十人、總額在四萬人以上、省警廳突接探報、深悉人衆勢強、易釀鉅變、若被出行、力難制止、陳銘鑑廳長於本夜九時奔稟林省長、暨王許兩總司令請示辦法、聞省署已令閩侯縣董知事、立時傳諭各鄉農會長婉爲勸阻、一面由警廳閩侯署會銜佈告、永遠革除配夫陋規、從嚴提辦爲首差役云云、藉可安輿情而維地方、閩垣蠢弱渙散之勞動界、居然有聲有色、殊非記者所及料也、（十二月十四日夜）（完）

●日人供給馬賊軍械

奉天消息、奉天滿蒙商會之哈爾濱支店長松永業氏、此次秘密供給馬賊軍械、正在輸送途中、爲中國方面發覺扣留、查該軍械係德國式毛瑟槍四十三枝、八響手槍三十八枝、子彈九百粒、尉官肩章三十份、軍帽三十頂、黑絨軍衣三十套、彼係以爲供給黑龍江省綏州縣之馬賊頭目天照者、現在該軍械軍需品全部、均爲中國方面扣留、松永業亦爲中國軍司令部拘禁、聞中國軍司令部正在調查之中、因其與奉天本店亦有聯絡、故正與日本方面交涉中、

●俄赤黨沒收中東路財產詳情

▲外交部已提出抗議

俄赤黨收回東鐵財產一案、早已喧傳各報、茲據威埠消息、東鐵建築之威口碼頭岔道貨棧地皮、約值二百萬元之財產、已於十二月七號、由烏蘇里路完全收回、又該埠貨棧內各商存貨、亦概被沒收、復經詳細調查存貨之種類並價值、列誌於下、計元豆一百六十萬六千九百八十二布特、豆油一萬九千九百八十八布特、豆餅二十二萬三千九百七十六布特、及其他雜貨、共值二百八十五萬五千六百六十五元、又華茶一項爲數甚鉅、計存西南威子貨倉者有綠茶三十一萬一千九百十八布特、磚茶九萬五千七百八十八布特、下等茶一萬三千零二十八布特、存於奧基養斯克分倉者、計綠茶四萬二千一百九十六布特、磚茶一萬九千三百九十六布特、下等茶六百三十五布特、兩處計共四十八萬二千九百六十一布特、價值約五百餘萬元、合前元豆雜貨等貨、共值九百萬元之譜、聞該黨不日擬將該存貨一部份運入西伯利亞及歐俄各處、威埠各輸出業商、對於此事、異常憤慨、現已籌備對付辦法、又存貨中屬於外人者不少、現各國領事已分電各該政府請示辦法矣、且查存茶一項、尚欠東鐵運費保存費、約二百餘萬元、上年十二月、威政府早擬拍賣、經協約國監管會議決、非得原貨主同意不得出售、且對於業已輸入威埠之貨物、亦須保存云、於是拍賣之議、始行打銷、不料此次赤黨、儼然視如俘獲之戰利品、全數沒收、且東鐵一切建築、其地基不過一部份係爲帝俄所撥給、其餘大半皆租自烏路、即欲收回地皮、按照鐵路普通租地辦法、亦須於六個月以前、彼此商定日期、方能遷讓、各商存貨、均有貨主、更不能絲毫擅動、況東烏兩路、輪軌相接、運輸上極有關係、恐自此以後、烏路之信用既失、東路亦不負責任、縱威運輸商人、皆視爲畏途、勢必爲叢歐雀、咸趨重於南滿而轉運大連矣、又此次赤軍擬將東路財產及建築等物收回管理一事、曾經我東路當局電請外交部力爭、聞外部亦已向俄代表提出抗議、以

蔡元春應驗丸散廣告

强種自來精 [illegible]

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生[illegible]先生發明此種美術實爲[illegible]用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用王曉香候 醫道日隆 旅墨參道古埠弟陳[illegible]上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久名書天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參茯氣鹿茸肝血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵實非凡效驗者請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛跡稀濤積毒不侵身體所以曾爲擾毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患矣

七日包愈風濕腳痛膏每帖銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
種子揭被香丸每盒二元五毛
鑾戰忍精丸每盒二元五毛
五種發力丸每盒銀四元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓膏每樽十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閑香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔痰散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃攤水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富衆藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行聯絡匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築專堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式書機銀庫開門由度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便殷覺妥存

▲謹將存款週息分列

一年期 五釐　三個月 三釐
半年期 四釐　任便期 二釐
儲蓄 四釐　長年 另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬同圍內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可向駐金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

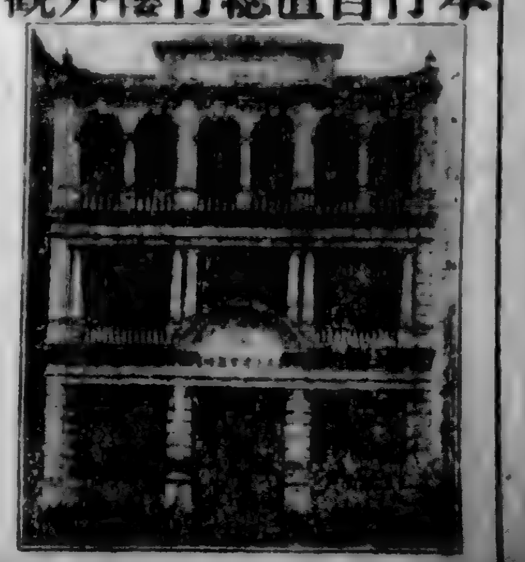
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

[illegible]

接印文件 博雅齋 笠巴圖章

[illegible]

本行自置總行樓外觀



本總行之內容

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌允稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理[illegible]
羅省埠枝行華人司理胡[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文[illegible]

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

BANK OF ITALY

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 **忍精丸** 合歡妙不可言功用愈久愈堅 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精多洩 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發連服四天愈 每樽五元

治氣內外經痛脚 **聖葯丸** 食丸一樽即愈鄭氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

痔解毒丸 立愈大便鮮血濕濕血水流出 每料五元

洗痔驗 **斷根散** 肛門淨腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫 本醫生之藥止癢丸每樽四元 皮膚祛濕毒水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑 緊要來函照錄

啓者本鑒館在車亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列瘡癢難禁雖買中西藥調理無效而且做工之人染得通身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞美 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 80 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信照鄭吉映相樓 Fong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

鄧本殷謝文炳翁式亮羅紹雄尹驥黃強謝毅陳修爵李雄偉鄭潤琦王定華陳家威許廷杰饒寄平黃任寰蘇世安黃業興何國樑林烈蘇廷有胡漢卿陳已吳禮和陳永善馮銘楷練演雄陸蘭清朱得才陳小岳陸領徐輔臣黃鳳綸袁帶余六吉樊若谷王惺菴李蔭軒楊秉爲吳伯蘇理中吳慶恩林捷三等同叩卅一

●省會改選之近聞

省會議員任期、現已屆滿、經審計處呈請省長舉行第三屆省會改選、經省署某科員提出改選意見書、并經政務會議、均認爲省議員任期既滿、自應遵章另行改選、惟改選籌備間、初選覆選、歷時至少亦需四個月間、陳省長擬卽通令各縣籌備初選、俾免延誤、又聞省會改選、有兩種困難問題、須先解決者、（一）現在軍事聲中、各縣匪風甚熾、交通困難、則選事進行、多生阻碍、（二）初選覆選、所需經費、悉屬國庫支銷、當此財政窘迫之際、羅掘乏術、恐財力上一時亦未能辦到、大約改選明令發表之期、必在明歲云、又函云、省議會改選之議、前數日呼聲頗高、惟近兩日來、則又覺音息沈寂、聞此中約有數因、（一）此次省會召集開會、外間喧傳將有某種議案之提出、於政府頗有不利、故省署因有暫緩召集之否復、實則省會此次開會之目的、不過因年關將屆、政府積欠議員公旅費每人不下二千金、故欲開會以解決此問題、冀欠欵得早日清發、並非有意與某當道爲難、連日經某黨長極力疏通、故此事頓趨和緩、（二）省會改選之議、以審計處主張爲最力、但聞某方以省會議員、其中尙多穩健分子、最近如選舉省長貨幣借欵等案、均能一致通過、爲政府助力不少、一旦改選、又不知流品若何、倘或不愼、更足爲政府進行阻力、似不宜多所紛更、轉滋糾葛、因此某當道意態頗爲轉圜、大約所謂改選省會之說、亦只成爲一種論調、終難見諸事實也、

●魏邦平謁陳烱明

前第三師長魏邦平、由滬返省後、暫駐二沙頭漁廬寓所、連日與各要人往來話舊、交接頗繁、昨廿七日、逕往農林試驗場總司令部、謁見陳烱明、暢談甚久、現又附輪往港云、

●陳烱明忠告黃佩荃

聞當道此次裁遣挺進隊各營、先因該統領黃佩荃因墊欵賠累、請示辦法、故有分別改編遣散之命、茲聞陳總司令昨又另致該統領一函、大致謂該挺進隊應火速結束、以免拖累、其槍枝係六七八九村田者、准予收編、其餘什槍及單响槍等、或編地方民團、或令携槍歸農、并酌給恩餉、以示體恤、至該統領應從文官發展爲是、將來大局稍定、粤省非裁兵不可、故武職一途、斷非該統領所可託足爲長久計、不得不奢自爲謀、烱視該統領如手足、故特示知、應妥爲之是盼云、

●將議定民政機關支額之成數

粤省收支、自月前改爲銀八紙七之後、總部所轄軍政機關、已有覆電規定支薪辦法、惟民政機關如何支付、尙未見有明文、昨財廳長鍾秀南、特爲此事具函省署、略謂稅收已減少二成、則支出之額應如何核減、謀收支適合、請條核示遵等語、聞省署以俸給一項、最宜酌量、不能輕率、若一律定爲支付若干成、則俸厚者雖無關損益、而俸薄者將有不敷事畜之歎、聞將文官俸給、區爲若干給、分別支發、低者成數略優、高者成數畧減、以示公平、聞於本星期六行政會議將提出決定云、

●市庫收入定期改收銀毫

新市長金章、以省庫收入、現已分別改收銀毫、市庫事同一律、且同屬公家收入機關、自應參照辦理、以免歧異、聞昨日特提出市行政委員會議決、自新歷明年一月起、所有市庫收入各項、均一律改收銀毫云、

各屬近聞

▲離奇命案　南海屬橫𤩹鄉共濟公司、於舊歷初五晚被匪潛進舖內、殺斃司櫃人郭某、劫去銀物千餘元、情節極爲離奇、茲訪得詳情如下、查共濟公司係酒米雜貨店、共有店伴十二人、被劫之前數日、司理人因事赴省、各事交司櫃郭某代理、該店原分前後兩層、在舖面睡宿者六人、在舖尾睡宿者亦六人、夏歷初五晚、在舖尾睡宿之各件、因是晚係冬節、酒後不欲早睡、乃以打紙牌消遣、至夜深四點鐘方散、是時製酒師傅某適起而釀酒、見後門洞開、知被盜、乃偕各件同出舖面、見舖門亦已大開、立卽喚醒在舖面睡宿之各件、迨至司櫃郭某牀前、大呼不應、揭帳視之、則郭已被賊殺斃於牀上矣、夾萬則已被賊取匙撬開、取去現銀首飾共一千四百餘元、各件待至天明、始行報局、由局董程道生到舖查驗、見死者郭某、頭部有兩刀痕、死狀甚慘、但衣被尙整、細詰各件、皆云不知、舖中原有兩犬、是夜不聞吠聲、且各賊行劫後、兩犬亦隨賊而去、至翌晨始回、局董現疑此賊必係該舖之舊伴、且必有內應、否則何能熟識舖內情形、且各件何以絕無聞覺者、因此將各件扣留、呈報縣長查辦、經縣長李寶祥派出委員潘某、回鄉驗屍、驗得死者係先被刺斃、而後以繩勒之者、但兇手至今仍未拿獲云、

▲火車命案　新會通訊云、昨廿九號下午三時、寧陽火車由北街開返斗山、將至會城西沙冲站、有一鄉人貿貿然沿軌道而來、司機人急鳴汽笛、該鄉人奔避不及、被車輪由膝部輾過、當時血肉橫飛、只存兩膝骨、登卽殞命、見者目不忍覩云

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險等燕梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思城煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 **紹昌行葯房**

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創 **三鞭補血露** 每樽二元 一打廿元 半打十二元 另行另議

程明哲先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種曾欵神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不擧服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不擧精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭壯腎 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水藏喜濕而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流雨事 每樽二元
○戰通宵飛燕散 世上無雙 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五両庄六元 十両庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

總發行 紹昌 壽世堂 仁壽 同 理 代

928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
SHUE CHONG HONG
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 **搜骨丹** 寄費一毫 每樽五圓

五淋白濁止痛丸 郵費二毫 每盒四圓

三參鞭茸補腎丸 郵費一毫 每盒五圓

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾企李街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●頭脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衍街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號卽由一號起息週息四釐常有幼童附貯銀紙夫碼韁與幼童湊銀比幼童携銀一元以上到來附貯者卽送贈一具 代理華人陳成泰 林榮 謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL

揮塵錄

（倚劍生）

仙容

上述鬼影兩則、皆以電版刊諸靈學雜誌、聳動世人之耳目、邇後共和黨理事楊廷棟君、求乩壇召其亡父靈魂、依法拍照、亦照得鬼像一幅、與徐班侯亡魂照像無異、於時滬濱乩壇諸弟子、益傾心信服、乃禀於乩仙、謂鬼影可以拍照、仙容獨不可攝影乎、今弟子等竭誠祈禱、望仙師留眞容於世、俾社會人士、得遂其瞻仰之誠、時値壇者爲長樂散仙、許之、依法攝影、而長樂散仙之眞容、遂留於世、長髯垂腹、仙風道骨、氣象不凡、（亦刊諸雜誌而得見之）余畧憶散仙自述爲熊姓、（已忘其名）生於元代、四川人、生時以販葯爲業、利物濟人、後遇呂純陽祖師、授以金丹大道、得証仙班、所謂散仙者、不受天帝勅封、逍遙自在、如人間之有隱士云、夫元代至今、相距約六百餘載、乃仙靈長在、時復游戲人間、豈非事之至奇者乎、

通俗談

對於近來罷工風潮的感想

（福如）

我國上古時代、沒有什麼罷工一回事、到了十九世紀的中葉、美國纔起初有罷工的風潮、現在那罷工一件事、每天都有幾處發生、法律固然沒有禁止的權、但是這種事情的發生、何以如此多呢？爲了什麼原因呢？大概因爲資本家和勞動家起了衝突、雙方不能周顧、就此發生風潮了、

現在生活程度一天高似一天、物價一天貴似一天、一般勞動者所得的工資、幾乎不能度日、如從前米一升、祇要銅元六枚、現在却貴了一倍多了、生活程度爲到這種地步、勞動家所得的工資、還是和數年前一樣、這樣看來、工人還能夠過日子嗎？於是工人不得不要求增加工資、然而那資本家、因爲勞動家的工資增加、就是資本家利益減少、所以用一種强迫的手段、壓迫他們、那般工人受他的壓迫、到了忍無可忍的時候、於是不得不發生一種罷工的風潮、

當這種風潮發生、勞動家的要求必需、因此工廠工人全體停工、資本家因爲損失太大、不得已只可以退下一步、略加工資、這種風潮、因此平靜、然而工人如其第一次得勝了、他們也不問可否、所以得勝的緣故、以爲罷工幾天、一定可以增加工資的、所以遇了一種小小的事情、並沒有罷工的必要、然而他們也罷工起來了、到了結果、或是歇他們的職業、或是仍舊不增加工資、就此處於失敗的地位、

咳！這種罷工、還是有好處呢？還是有害處呢？資本家方面、也損失不少、工人方面、也受了許多痛苦、我以爲資本家應當了解工人的苦處、也不要每天穿狐裘、吃珍羞、只要每日省了一份下來、顧惜顧惜工人、那工人就感激十分了、至於工人也應當顧惜資本家的困難、不要當罷工是兒戲、那就不至於發生這種風潮了、

社會鑑

姊妹藉會行騙

有蔡英昌者、寓居香港上環某街、開設英昌洋貨店、生意近益發達、昨有楊婦張秀山、與張寶山爲姊妹行、寶山行十、人稱曰十姑、秀山行十四、故有十四姑之名、十四姑與英昌同寓、專以埋會爲業、嘗埋一會、月開一次、會份以百元爲限、足有百份之外、十四姑見英昌生意發達、勸其投會、英昌亦允所請、投會本數百元、十四姑又介紹其與寶山相識、因而時相往來、親密殊甚、詎秀寶二人、心懷鬼胎、陸續將會自行票去、連別人之會亦票清、計銀約一萬六千八百餘元之譜、私逃無踪、英昌爲其棍騙、無從追尋、惟徒呼荷荷而已、

新聞屑

三姊妹嫁三兄弟之巧合

粵城西關舊寶華高樂全、向有三女、長名令瓊、次名秀儀、三名玉儀、均年已及笄、適西關街風人新社校長馮信卿有三子、一名心合、一名晴峯、一名吉害、亦均及冠之年、昨竟憑冰人巧合、三子同日與三女在文德東路聚賢坊舉行文明結婚禮、馮並延律師陳大年爲證婚人、聞者均稱巧合罕聞云、

華僑吟稿

送林榮潤君東渡從學

林樹棠

榮潤君粵產也年十四性勤敏通英文茲承父母之命回天津南開學校肄業將來爲國家社會謀幸福惟少年是賴爰賦四章贈行以勗之

君今東渡太平洋、不是腰纏返故鄉、父命遠行修國學、前程努力日方長、
金鱗碧眼種排黃、苛例頻加愼勿忘、物以羣分融匪易、英年須起自圖强、
虎視鷹瞵劇可憂、是誰砥柱作中流、紛紛政客爭權利、否念千鈞一髮留、
連年人禍又天災、回首中原事可哀、地大竟無乾淨土、更新他日賴英才、

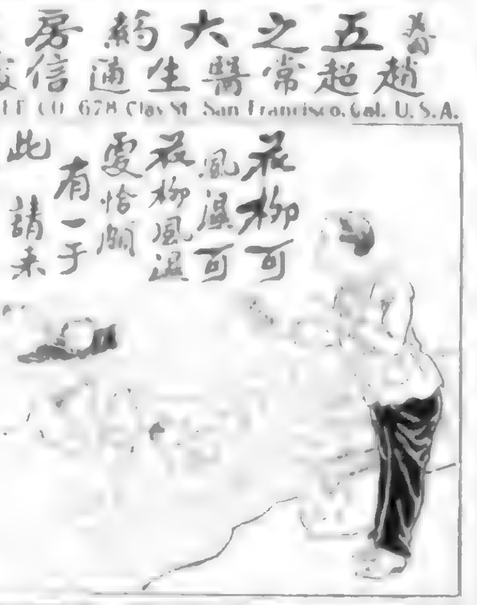
風雅壇

百花生日

謝家詩夢映池塘、初日簾櫳燕子颺、白社風流逢勝節、清尊吟賞趁年芳、春絲鬢擁前酒、人凭紅闌雨後涼、我欲高吟濡彩筆、繡幡題句壽花王、

五之大葯房 超超常醫生通信處

NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.


花柳可問我
花柳風濕百可
愛惜有一子
此請來

●遺精求葯首一功

添居墨境、今巳數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋守無夢亦遺、較前益憊、頭昏眼花、相逼而來、始生覺悟、卽以自身所歷、函告超超常醫生、得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹泐數言、以達四方、

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌 See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔瘡、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見超超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、盃幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

●可稱遺精醫葯之慈航

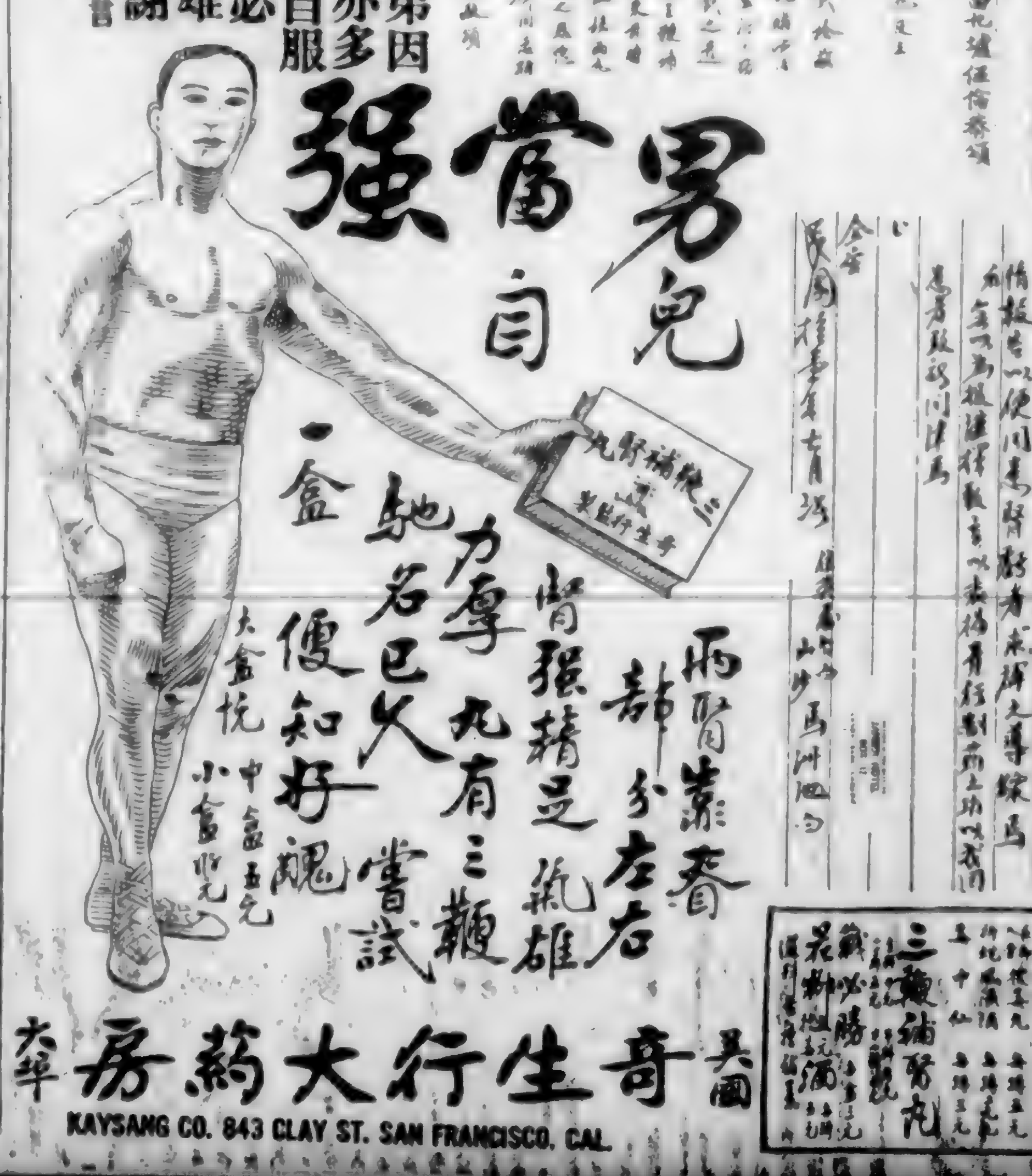
弟僑商墨國 Quong Tong Y Cia, Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事務繁冗、兼以體魄單薄、前患咳血、漸告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及葯費、求治于五之藥房超超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也 民國十一年十一月十號 弟甄鳴如恭頌

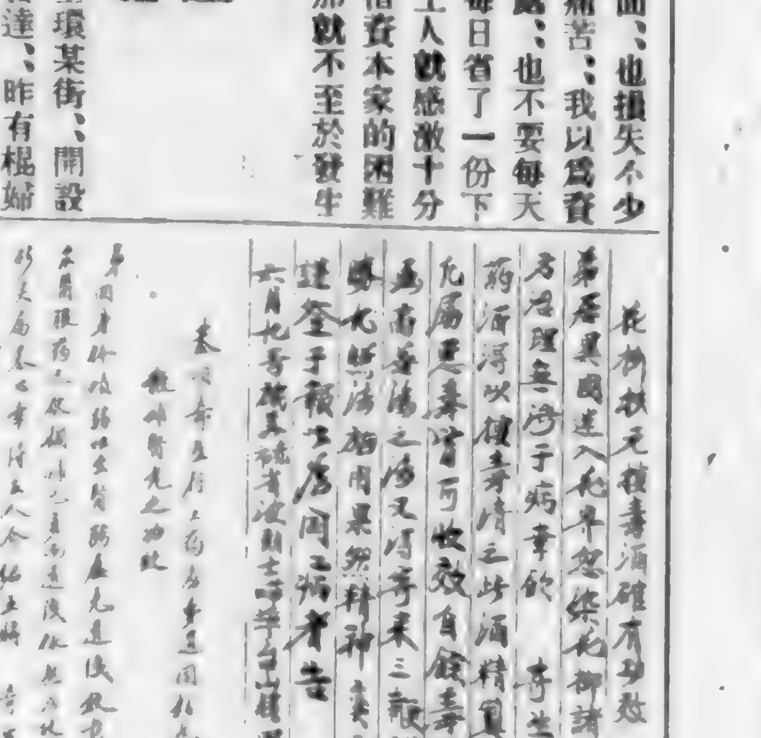
和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
勞血散每合三元　補血酒每樽三元
熱血丸每合三元　瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽九元　膠　每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　鳥約
杏林春　紐佛市昌
勝公司　雲高拿金利源　波士頓廣
祥榮　柯件地廣益隆　羅省新共和

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上書 C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canda.


男兒當自强
三鞭補腎丸
兩腎崇春
乾分左右
腎強精足
氣雄力厚
丸有三鞭
馳名已久
一盒嘗試
便知好醜
大盒五元
中盒
小盒


[illegible]

三鞭補腎丸 [illegible]

美國 **奇生行大葯房** 大埠

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯業高企李街七四九 電話四七七六便安

各輪往來船期列后

高麗丸 一月卅一日開 二月七日到
春洋丸 二月十一日開 二月二十日到
西伯利亞丸 二月廿四日開 三月三日到
大洋丸 三月十一日開 三月二十日到
天洋丸 四月五日到 四月十四日開

墨國及南美航線
靜洋丸 元月廿九日開 二月十一日到

東洋汽船會社謹啓

張秀永參桂行

S. Y. CHANG 705 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.

[illegible]

本號在金山正埠積臣街門牌七零五

本報有玉面狐狸小說發售

Friday February 9 1923, Vol. XXXI No. 322 The Chinese World 本日新聞捌頁第叁拾壹年第叁百貳拾貳號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十三年
夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年二月九號（禮拜五）（夏歷歲次壬戌十二月廿五日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋檀島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲簽章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址逕日呈覽

本報電話 差拿一二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新鮑鹽風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德黃官禮陳如彰全啓
總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費
本報邇來專電大增兼以紙張價昂銷費倍重年關在卽支持維艱閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者尚多務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱
世界日報營業部啓

本館論說

論我國軍隊之爲用（續前）

（彥公）

四曰供屠宰商民之爲用也。邇來生活艱難。商民節衣縮食。出其汗血所得之資財以供養軍隊。則軍人之職責在於保衛閭閻。維持治安。無侵害者也。乃我國軍隊竟反其道以行之。例如前者王占元之兵譁變於武昌。飽恣刼掠。商民之損失者千有餘萬。鄂省菁華。一朝而盡。本年陸錦所統第九師之兵譁變於都門。刼奪財物。首善之區。一任叛兵之橫行。無復軍紀。是商民竭其財力養兵以自禍也。然猶曰因欠餉而譁變。兵士固有所藉口也。若夫吾粵半年以來。黃衣大漢。飛揚跋扈。於廣州市上。殺人越貨。報章紀載。無日無之。小民岌岌不保其旦夕。嗚呼。在上者既厚歛於民以養兵。又復縱兵以殃民。斯民復何所託命乎。

五曰爲獎勵盜魁之用也。自國體改變以來。吾小民之喁喁望治者。以爲舊朝顚覆。民權伸張。平民政治。庶幾湧現於目前也。不謂十有一載。以還平民所蒙之慘禍。如水益深。如火益烈。一般巨猾盜魁。莫不乘時崛起。藉軍符擁重兵。以張其威燄焉。例如鬍匪首領之張作霖。煌然爲東三省巡閱使也。綠林渠魁之陸榮廷。赫然爲兩廣巡閱使也。徐寶山以鹽梟而鎭撫徐州。李耀漢翟汪以著匪而任粵省長。其他如李福林古日光黃明堂陸蘭清陸領王和順譚義之流。罔非元惡大憝著名巨匪。久爲民害者。亦莫不因緣時會。居然任司令稱統領。勢燄熏赫於一時矣。夫殺人刼財以爲民患。王法之在所必誅。乃我國對於殺人刼財之匪徒。畀以兵權。特闢此酬庸之典。以爲獎勸。其倒行逆施。有如此者。

六曰爲製造賊匪之用也。我國軍隊平時既絕少訓練。飽食終日。以嬉遊在營伍中。除聚賭以外。一無所事。習爲懶惰。已養成其賊匪之惡根性矣。又復軍紀不修。凌轢平民。欺壓良懦。強拉夫役。蹂躪商場。視爲職務上所當然。軍官復從而庇縱之。對於軍人種種不法之行爲。概置不問。益以助長其兇燄。習慣成自然。賊匪之資格完全具備矣。一旦退伍。爲商則缺乏資本。爲農則不任勞苦。爲工則不甘下人。而其兇戾暴狠之性。有觸卽發。無待驅迫。捨爲賊匪之外。殆無他業之可執者也。文明國軍人。備受訓練。類能顧重人格。我國則營伍中乃爲製造賊匪之場。抑可悲矣。

七曰爲收納流亡之用也。列強行徵兵之制。雖貴游子弟。紈袴驕兒。既達一定之年齡。皆當充現役兵。以躬執干戈衛社稷之義務。兵與民原不分途。我國自來有「好鐵不打釘。好仔不當兵」之諺。故今日之投身於行伍者。或爲土匪。如孫文胡漢民等。蠻慣招民軍以濟其兇惡者也。或爲乞丐。窮無所依。資餉精以餬其口者也。或爲游惰之民。不事生業。厠身軍籍。以爲活助者也。北洋軍隊。或未盡然。粵中軍人。大抵不出此數者之外。此等不齊之品類。欲委以干城之寄乎。是軍隊永無改良之日也。一日盡舉而裁汰之乎。其肆毒於社會。殆將不可收拾也。此我國兵禍之所由亟歟。就上所論。遠者觀之。可見我國實無軍政之可言。養兵愈多。而召亡愈速。眞無術可圖挽救者矣。（完）

本館專電

○八號下午香港訪員專電

八號「佛山」輪船來港。有賊謀劫不成。獲賊四名。

○粵省決弛賭禁。但仍禁白鴿票及花會。

緊要新聞

●國際商會聯會定期開議

八日美京電云。意京于三月十八號至廿四號開國際商會會議。美國總商會總理帶領商人五十名。定于是禮拜六日。乘輪赴會。美代表團統有二百餘名。容日分乘輪船。前往意國。赴會與議。所討論者爲國際貿易。協約國互欠之債項。及德國賠欵諸問題。

●法人私行賣酒被騙

八日法國初卜埠電云。法國運船多篤號。日前行抵美國的士者體亞打埠。船上有法人水手。私運酒醪上岸發售。被人棍騙。將美國南北戰時南方所發出之銀紙。交與該法人。買受其酒。該法人不察。携回法國行使。今被人查悉。將其拘案。彼卽供出此銀紙之由來。現控爲私運酒醪案。候由軍法處訊辦。

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接寄信銀兩匯香港永祥盛接理周致無誤仰留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄賣
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選時欵綾羅綢緞各色綢緞鋪頂蓋正頭男女官家長袍褂結彩檯面掛巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山參土人參山玉桂正北鹿茸野山老參丸散膏丹照西字號付上選好貨
唐堯鄰療肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種等大宗發行貨眞價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西廣升龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

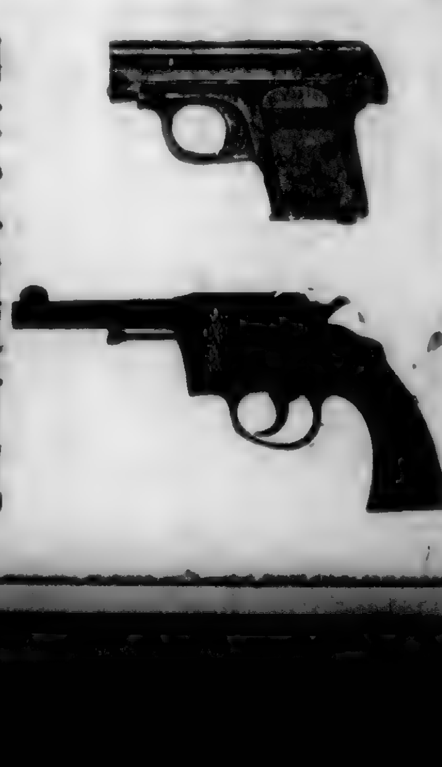
專辦五皮廣烏蛤禾酒 加那鄭濟腳蛤雀餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S.F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖烟各欵藥酒海味臘味鹹魚頭菜所有各欵食料俱全

信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.
四方大豆餅
新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵
二等廣東麵
三等廣東麵
特別廣東幼麵
庄盒廣東麵
牛磅庄廣東麵
各通心桂花粉

廣東台山縣荻海太平街
益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun
Canton, China.
啟者本號專做銀業按揭附貯生意接匯各埠銀兩找換金錢紙幣接理外洋僑胞家書信件銀兩往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌直寄快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意爲
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
總司理余煥和
益信銀號披露

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
900 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍 銅鐵雜貨
●僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
總代理四州星期報



泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶粉蘇杭綢緞及各欵藥酒貨物皆揀選上等貨物精良價錢公道久蒙各界許可 金山大埠泰興隆披露

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理
乾坤藥房先生爲某弟先患腎精遺精後患白濁疳疔皆賓先生丸藥食好眞神妙爲也此頌
KIN QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.
神醫妙藥
果能包醫
包正色參茸玉桂藥行 如假包換
加料參茸大補血氣茶 每服拾元
遺精固本丸 每盒五元
闹妓避毒膏 每筒叁元
交歡避孕油 每筒弍元
補腎偉大丸 每盒五元
正六六霉丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫
不用先交分文
如有殷實担保
包醫 各種閉經花柳爛腳 痔痛瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈
大埠乾坤藥房 男醫王早生 女醫靜梅氏 內外科

東路本中俄合辦。其財產在東海濱省各處者。保營業性質。無關政治。且有契約關係。俄黨無片面收回理由。屬其轉電俄政府取銷前案。恢復原狀云云。

●鄂豫陝三省聯合邊防

▲在淅川縣開聯席會議……共同擬定辦法九條

鄂督蕭耀南所發起之陝豫鄂三省邊防。現已佈置就緒。日前令襄鄖鎭守使張聯陞。召集陝豫邊防軍事長官及全權代表。在三省連界之豫屬淅川縣。開聯席會議。關於三省聯合防邊及會清匪類事宜。均定有辦法。擬各呈請三省軍事當局核准施行。其內容如下。（一）三省邊界。各劃轄境一百里。爲三省聯防之區域。（二）如發生土匪及其他之患害。三省防軍。得會同撲滅。不得以轄境互相推諉。（三）三省邊防各軍。每月應會哨兩次。對於邊防事宜。應互定辦法。一致施行。（四）三省邊防各軍。在無土匪發生之時。各就轄境駐紮。彼此不得互越。（五）在匪患撲滅之時。三省防軍。對於軍火。應有互相接濟之義務。（六）三省邊防區域。應聯合軍隊。極力清勦。務使匪蹤杜絕。以免遺患將來。（七）本屆冬防。三省邊防各軍。得一致進行。俾固邊圉。（八）三省邊防。俾就治安而論。對於軍糧軍械。互相無索供之必要。（九）三省聯合邊防。以六個月爲限。期滿再行續議。

●奉張籌設海軍根據地

▲以葫蘆島爲軍港

據奉天消息。張作霖現已決定在東三省實行徵兵制。仿日本制度。先將講武堂廢止。另設陸軍大學及幼年學校。一面復擬新設海軍根據地。因葫蘆島之築港計畫。自中央政府財政困難。不能實行後。以爲此港不如收回已有。實行改築軍港。已決意待明春解凍期後。着手興工。外人以張氏前曾購得俄國艦隊之一部。現又有築港計畫。已甚注意。又張氏前向上海某國人方面訂購之日本三十八年式步槍及子彈二千六百箱。現已在連山灣起岸。卽由京奉路運往奉天矣。

●外報對豫匪事件之評論

▲中國人民應亟圖自救

字林報社論云。吳佩孚雖用賄賂之法。以釋被擄在豫之西人。但尚有數千之華人被擄未歸。況此端一開。如不在根本上用力勦匪。則將來他省亦可效尤。例如膠州之現形。已頗危險。故爲根本計。需由全國商人。造成一强固之輿論。使武人不敢不遵從之。而實行剷除匪禍之根。且不獨勦匪一事。卽今之救國大問題。亦當由人民自爲之。他國之由亂而治。全賴民力。今中國亦應如此云。

廣東新聞

●粵軍將領忙忙通電

（一）萬萬火急。探送葉總指揮熊師長陳師長陳旅長李旅長鄧旅長王旅長邱旅長黃旅長易司令謝旅長探送貞司令探送黃司令莫司令均鑒。廣東苦客軍久矣。粵軍以廿營之衆。轉戰閩南。臥薪嘗膽。二三年沼吳。收回吾粵。力圖自治。旗幟鮮明。不欲侵人。亦不願人侵我。不意近日忽有殘敗滇軍。勾結叛賊。不自悔禍。窺我西陲。我粵軍追維疇昔。以百戰餘生。幾殫驅除之力。復我邦族。若復任彼兇暴。恣其蹂躪。吾粵自治之區。甯有完土。是用於痛定思痛之日。爲再接再厲之圖。經於卅日聯同駐省袍澤。在八旗會館。歃血同盟。一致瀝誠。捍衛吾圉。赴湯蹈火。所不辭也。伏念前敵袍澤。賢勞馳驅。肝膽與共。必能厲兵秣馬。大奮殲除。至於鞏固後方。準備援隊。鴻楷等完全負責。共賦同仇。謹佈腹心。枕戈以待。希維惆察。粵軍駐省將領梁鴻楷陳德春李炳榮陳炯光楊坤如黃志桓謝文炳羅紹雄胡漢卿練演雄黃帶王定華陳家威許廷杰饒壽平謝嬰白黃業興何國樑陳已陳永善吳禮和梁若谷王悍菴李蔭軒羅應平黃强陳秀山林子雲陳耀寰戚勝林國佩陳紹鴟余宏錦劉壯李羣蕭組何華周家謨繆霖雨葉國章譚廷槐葉漢治藍榮明等同叩卅一

（二）昨葉舉熊略陳章甫等。致在省各將領電云。（銜略）兄等卅電誦悉。此次滇劉背叛。欺我實甚。前方將士。異常憤激。誓滅此朝食。現我軍嚴堵粵邊。決不令其越雷池一步。我等惟有同結團體。一志殺賊。雖天翻地覆。誓不令客軍禍我桑梓。知注特聞。葉舉熊略陳章甫暨前敵各將士等同叩卅一印。

（三）抄送省議會商會工會教育會各報館各縣長縣會商會教育會各團體均鑒。廣東受客軍之禍。滇再苦於桂。八年亡省。至今追思。猶有餘痛。粵軍不忍受人吞併。轉戰閩南。三年之中。臥薪嘗膽。興師旋粵。幾歷艱辛。死亡流離。復我邦族。方期與民休息。保境治安。前歲桂犯欽廉。不得已而有援桂之舉。而功成枯骨。志士所痛。不意近者殘敗滇軍。勾結叛賊。不自悔禍。覬我西陲。粵人於痛定思痛之餘。豈能再容蹂躪。若復任彼貪殘。重來盜竊。我粵人格不獨何以圖存。舉等負衛全省之責。是必能同結團體。一致維持。遇有滇桂客軍。侵擾粵邊。誓當戮力同心。保障牧圉。諸公愛護桑梓。嫉惡客軍之苦。具有同情。我邦家。願同努力。無任主臣。粵軍將領葉舉洪兆麟梁鴻楷熊略陳章甫陳德春李炳榮鍾景棠陳炯光楊坤如李雲復黃志桓

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份
廣州遠東實業儲蓄銀行廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍從於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法（現任職員）
總理李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星岳植有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠 美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳啟祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星岳植有限公司總理
司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲本銀行營業特點
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之辦法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立於此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此舉勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行創辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信託部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立一完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索卽送
▲本行美洲招股值理
主任麥友楠 副主任李仰喬 陳子碩
司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳教模
陳象焯 劉興 李學庭 黎樹楠
鄺炳舜 劉棣華 陳景文 余雅献
陳樂生 孫垣 林承芬 胡焯基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 甘時傳 黃崇梓 鍾賁
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠 大光書林
The Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本店各種書籍價目印有專函承索卽奉

●香港工商銀行添招股本廣告
▲第六期認股芳名
李香閣五百股 譚文業二百八十股
梅逎鑄四百股 黃鴻得二百二十股
莫裕美四百股 王祚廣加認二百股
余頌和四百股 黃爾簪加認二百五十股
黎祝南 方富炯 孔懿成 劉培元堂
余琦和 葉桂謀 伍耀基 李法雲
黃義蘭 以上每二百股
方守藩一百廿股 曾岳毓 馮昌瑞 李華沾
余治中 李梅南 朱仁鑒 朱錦管
朱箕銓 李世亮 利德文 李初南
吳瀚具 王國樞 李祁雅
上每一百股
梅友煌 每六十股 黃昂欽 梅友燦
黃樵章 黃縉松 黃華經 余倫和
黃蘭乙 譚道興 以上每五十股 余毓昌
林立洽 余鴻中 余優中 每四十股
鍾壽珍 甄彥香 何立源 每二十股
▲請注意
本行爲利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索卽寄 此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱
香港工商銀行代表黃香圃謹佈
美洲大埠招股處
The Industrial & Commercial Bank Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

工商銀行
派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇卽函示敝處以便追查爲荷
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要
香港工商銀行黃香圃又啓
本行美洲大埠招股處地址
The Industrial & Commercial Bank Ltd
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滙附貯生意代理付匯金錢滙金單一切業務如顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加利福尼亞街三百零一號
華人代理歐陽文星

健安大藥房膏丹丸散發售
○婦科調經種子丸 每盒銀三元
[illegible]
KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●日人對于俄代表之意見

八日東京電云、駐中國俄代表越飛　近因患病　到來日本休養　越飛自抵本京後、各界大表歡迎、各報紙之評論、多謂越飛此行、帶有國際關係、有等報紙、且主張日本公認俄國勞農政府、日本人民　雖深染社會主義　然亦有反對者、今日有強項三十八人　自稱反過激派、同赴市長後藤之府第　要求市長接見、有以市長外出對、彼等遂破門入內　重傷侍役兩名、並將府內什物　毀去一大部分、內有貴重美術品甚多　如古磁圍屏　及有中國磁佛一座、又有反過激派一班、尋見市長後藤　是時後藤適與人會議、彼等要求市長解釋數請越飛來遊日本、是何用意、並說出諸多恐嚇之言、侮辱市長、越飛現患染神經積勞症、居在某處海邊休養云、

●議員與總統意見各異

八日美京電云、上院議員夏利臣、今日在議院演說、謂總統夏定、昨將英國還償條件、及津貼航業案、一併提出國會、請求通過　殊辦理不善、因津貼航業之事、乃航業家之利益、總統曾受船政局長蝉七架所愚、且航業家于歐戰時、均獲大利、非十分難十維持、今美國事業、最應受政府資助者　乃係農務、蓋近二年來、美國農人　均受莫大虧折、上院日前經通過津貼農業案兩欵、惟下院尚未提議　總統何不催促下院、表決資助農業案、以期早日施行、發展農務云、

●煤礦爆發之慘劇

八日紐墨西哥省多臣電云、本處埠多治公司第一號煤礦　今日下午兩點半鐘、忽爾爆發　有工人一百二十二名、被困在內、其爆發地點、距地面五千尺、惟因何爆發、未曾查悉　當即由各礦工組織救險隊、下礦施救、幸礦內風扇、尚未破壞　仍有空氣、吸入其間、至夜深時、已挖出屍身兩具、其餘生死未知、查一九一三年、該公司第二號煤礦爆發、共死者二百六十三名、

又典化電云、多臣埠咈多治煤礦爆發、今晚將礦內所爆開之鬆坭　挖去甚多、發現屍身百餘具、

●墨國華僑黨爭案未了結

墨京通訊云、墨國順省僑界　去年不幸發生殘殺慘劇、致公堂及中立孤無辜在順善兩省被逮者、前後不下三百人、其在順省被逮之一百六十九人、幾被順督完全遣送出境　幸墨國各處僑民、均極鎮靜、範圍未致擴大、而黨堂兩方　經墨京商會及使館之調停勸解　雖未正式言和、八月以後、亦未再有暴動、被拘待遣各橋、由墨國中央政府派員審查確係無罪、于上年十一月間、始得全數恢復自由、此事本可告一段落、乃雙方並無言歸于好之表示　墨政府深恐死灰復燃　僑界又起爭殺　主張懲辦首要、以儆將來、是以順新兩省　復有拘逮嫌疑者之舉、致公堂因黨員被逮關係、曾請王公使設法交涉節案　王公使以兩黨若不言和、則使署無交涉之餘地、現由墨政府對於所指爲擾害公安　擬按照憲法第三十三條　勒令出境諸人　確已執行、倘雙方從此相安、此項命令、想可無形消滅　王使任滿、業由北京外交部電准給假　不日回國、對於僑爭一事　始終抱定不偏不倚態度、因之雙方均不滿意、國民黨以政治關係、對於使館尤多非難、因之目爲非法、種種攻擊、明眼人自能辨之也、

本埠新聞

●夏曆新年准燃放炮竹（時間）

昨本埠中華會館通事李金祥君、爲華僑夏曆度年　擺街賣年貨、及燃放炮竹事、特親往警察總署請求人情、今得該署准、在街上擺賣年貨、自二月十一號起、至十五號止　准燒炮竹、自夏歷除夕日下午三時起　至朔日上午十時止、又朔日下午三時起、至八時止、又初二日上午六時起至十時止、同日下午三時起至八時止、又初三日起至初七日止、　共五日所准燒炮竹、時刻悉照初二日所定鐘數行之、但各商店曾賣喜炮、不准售與西人、恐西人買得炮竹、在西人街或埠外放燒　違犯警律　即我華僑亦更加謹慎、切不可於生菓檔亂燒喜炮　以防失火云云、

●環遊全球之船抵埠

輪船法國皇后號　昨早由紐約繞經巴拿馬河、行抵本埠、有遊客八百零二名、共乘此船、環遊全球、該船前三禮拜、由紐約開來、本擬在羅省略爲停留、惟山比度港口過淺、不能駛入、故作罷論、該船爲航行太平洋最大之船、定于明早由本埠開行、前往檀山、轉赴日本香港文尼𠺢爪哇印度紅海地中海及英法等國、遊觀一切、然後回美、昨抵埠時、由西商會委派代表、出港歡迎、

●飭令嚴禁私酒

警察廳長奥布拉仁昨禮拜三晚、通飭各區警差、嚴行禁酒　如有不遵職者、被人告發　即交由警廳委員查辦、自此令發出後　各警差均即遵行嚴密查禁、故乾尼街、及積慎街怕思域街等處之涼水店跳舞場、均已閉歇、至日前所派出專查私酒之暗差、今已撤除云、

●請關員勿拘撥華女之西報談

本埠每日新聞報登載、公家律師布李地、昨請移民局長咽活威、將在華埠所起獲之華妓、暫行釋放、由女師金馬倫管理、毋庸撥回原籍、以便妓女將醜業實情、盡行吐露、則不法之人、容易拘獲、據布李地言、凡起出之華妓、該妓因恐被移民局員查出、將其拘撥出境、故不敢供出各種實情；而堂界人每見妓女向差吐供實情、則通知移民局、將該妓拘撥回籍、實係移民局受堂界人之所愚、自華女林瑞向加蘭租吏指攻華人李聖松及李容之案後、即有移民局員、親往女館、向林瑞鈔錄口供、倘林瑞早知受移民局查驗、諒不到加蘭租吏處指攻云、

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號　廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江匯兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交附上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盻　總司理譚肇國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼神物略見朦朧後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中點其白升結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠跑尾還睛丸與內消翳膜丸共同照茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月雙睛然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必未卜埠寧邑弟李元壽拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱驟發之時其患即起嗆促攢眉氣人也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以散到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳實康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚蛇補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滌補葯酒
北酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠殷憤街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交話筒九百一十二號　司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦補茶雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兼營得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
加茸大茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科

花(柳)萬靈丹（每瓶五員）
統治魚口痳疔橫弦芒菓五姊妹七仔𣎴一縷見效大症小敢稱爲花柳聖藥奇功
包愈頸癧散
補腎養血丹
外埠各商店代售　永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍新小說諸貴地圖文房用品送禮香爐華英文字典及發饋相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己　同源印務公司啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿一三一九
致碩光醫生寓內

金山大埠 昌勝公司
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦葯材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮施快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

總統船二月八號開
金亨總統船二月廿二號開
申士總統船三月八號開
香港總統船三月廿二號開
林肯總統船四月五號開

華人代理黎鎏啓

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑胞咸知本局承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣出冠時款選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇花爲笠巴圖章工作玲瓏奐比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎本價格外克己如蒙立單賜數定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七號電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●香港標單五十三元一毛

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎

每日營業時間由上午九點至下午六點止

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後賜買滙者許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希望留意光顧是荷　本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

意商銀行

請搭中國輪船公司船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞讚許凡有志愛國舉旌祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

南京船二月七號開
差拿船三月十三號開

中國郵船公司各務部譚肇端啓

台山荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各城市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和棠謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傷寒咳嗽熱痛若異常遍延中西醫治不效綿延匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔竹縣南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

華推國手無雙選
我美君才第一人

醫館設華盛頓街邇遜樓二層九號電話三六九
廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥竹縣同頌

●請減收渡船客費　江尼咕報云、亞蝉鹿打縣公家律師、昨發出布告　擬遲數日、上書本省鐵路局、請將往來三藩市及亞蝉鹿打縣之渡船、減收搭客運費、每客減至收費一毫五仙、同時卜技利公家律師及亞蝉鹿打縣搭客俱樂部、亦一齊請願、據亞蝉鹿打縣公家律師云、去年物價及工金、均已減低、故客費亦應減收云、

●提訊毒藥案　西報云、華人廖遠展勝、及北利三人、前日在山多些埠、被禁煙委員拘拿、解來本埠、昨日由合衆國衛委員提訊、旋具保候審、并將案交由合衆國衛加蘭租吏查辦云、

●海狗山之海狗遷往別處　本埠海狗山、向有海狗數百頭、居在于此、浮沉海面、爲本埠名勝之一、遊客多往遊觀、惟前三月、有煤油船士都核號、在該處附近擱淺、船上載有煤油七萬五千桶　煤油漏出海面甚多、魚類多逃避別處、海狗無食、相率遷往距本港三十里之咈蝉隆島、暫行居住、該船經作舊料、售與別人、將來拆去、則海狗必陸續返回原處、

各埠新聞

●加督節儉之反響　八日沙加免度電云、總督列哲臣、勵行節儉主義、擬將各行政機關、大加修改、或裁撤之、以省靡費、駐在三藩市之公司註册分局、亦在淘汰之列、三藩市律師會、大爲反對、因各公司在三藩市分局註册者、佔居六成、而在沙加免度埠總局註册者、僅佔四成、故反對將該局裁撤、至將本省教育費減低、亦受各界之反對、以爲如此、則學務必不臻完善云、

●犯毒藥例判罰　八日屋崙電云、華人繆圖及李滔二人、前兩禮拜在七街近委士打街、被差拘拿、在其身上搜有嗎啡、控爲犯本省毒藥定例一案、今日由官提訊、定判每罰銀一百元、

●搜煙拘人　二日羅省西報云、有暗探數名、今日曾見一衣服麗都之白婦、徘徊于華埠街上、心爲疑之、乃暗躡其後、見該婦行入亞巴步街沙街三百一十號某華舖、轉而登樓、倏然不見該婦之踪影、惟在樓上搜獲該婦之手包、內有現銀十二元　但包內並無名字或址址、暗探旋在該處搜出毒藥値銀三千元、追該暗探三人、會同本省藥務委員、向該樓大搜查一週　卒不見該婦之踪影、後拘去六十八歲華人譚眞一名、控爲干犯本省毒藥定例、查執去之證據、內有片煙九十五兩、煙槍四枝、煙燈五盞　蔴戲四把云、

●遊歷歐洲之鉅費　八日紐約電云、亞美利加輪運公司、現出價一百二十五萬元、租賃大輪船摩利坦尼亞號、往遊歐洲及地中海等處、以六十六日爲期、今日由本港開行、船上有富人遊客五百四十七名、爲該船出遊費之最鉅者、夭乃秋鋼鐵公司總理及其友人、共購特別客房兩排、價銀四萬五千元、

●贈送麵飽　八日芝加高電云、本埠有製造麵飽公司數家、競爭生意、減低價値　牌基域技公司佈告、今日如有人在該公司八十八家支店、購買物品、則送麵飽一條、故男女老幼紛紛到該店買物、及領去麵飽共一十五萬條、後即限制至少買物五毫、乃送麵飽一條、如不及額、則每買麵飽二條、取價五仙、

●妻打夫臂示儆　八日的彩電云、西人李仙士技、年三十歲、因犯案被逮、由官審判有罪、飭令其妻爲監管人、監管一年、每于夜間須早的歸家、及不得與歹人爲友、如有不遵者、由其妻打臂示儆、因其妻軀體碩大無朋、雌威甚大、足以懾服其夫、彼每拜于石榴裙下云、

各國新聞

●日本地震與火山爆發

八日東京電云、日本各地、近數禮拜來、每日必有地震、惟自昨禮拜東京海灣外之三原火山爆發後、地震暫已停止、日本當局、謂不慮被火山之爆害、近日出入橫濱之船舶、可遙見火山爆出之火、及見濃烟衝霄、瀰漫空中云、

●地震何多　八日厄瓜多國難耶基電云、接厄京電稱、昨日該處地震、勢甚劇烈、死者五人、山邊鬆坭、倒瀉而下、以致堵塞鐵路、阻碍交通、

又澳洲巴付電云、是禮拜一日、本處陸遭地震、歷時五點鐘之久、料係由太平洋而來云、

●承受廣告

啓者現有北架餐館一間在於大埠地𠺢街一百五十二號西名即係（Maxim's Grill, 152 Tavor St. S. F. Cal.）今各股東志圖別業願將該餐館全盤傢私什物舖批食品等項與義利堂承受准於新歷二月十二號即舊歷十二月廿八日正午在該餐館內當衆交易清楚如有北架餐館字號欠到唐番大小數目轇轕未清者祈依期到來理妥以清手續如期不到是爲自悞而該餐館或改新字號或仍舊字號營業所有權利均係義利堂所得一概與舊手人無涉此佈　民國十二年新歷二月九號大埠義利堂啓

●同福堂實業公司佈告

啓者紐把市蝎省柯美賀埠則忌利街門牌一千四百零九號樓兩經本埠各股東集議贊成賣與西人惟前月同福堂所發交各股東股份部請早日繳回以領回樓股本息銀而清手續限期新歷本年二月十五號至四月十五號止過期作爲枯紙先此聲明以免後論　柯美賀埠同福堂實業公司啓　民國十二年二月四號

●許庭聲明出堂

啓者弟許庭係台山水步西岐村人向做衣裳館爲業亦在大埠市作咽街利昌隆衣裳館出入前曾列名合勝堂今由唐回美族父兄約束更兼覺食維艱難以兼顧是以敬求各手足准予出堂深蒙允諾是以即日繳清堂費脫離堂籍並親到和平會註册以表清白嗣後所有合勝堂事務概與弟無涉特此奉告仰各界垂察焉　弟許庭謹啓

●興昌遷舖廣告

啓者本店向在屋崙做各款西裝衣服家用絨褲經已十數年屢蒙各界同胞惠顧銘感實深茲因利便僑胞起見特遷回大埠乾爾街五百二十五號雜有西人蘇杭發客貨眞價實童叟無欺貴客光顧請移玉步是荷　大埠興昌號謹啓

Hing Chong & Co. 525 Kearny St. San Francisco, Cal.

本店常有各等自出電箱發沽並代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工大如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧無任歡迎舖在怕思域街五百七十四號近高林比亞份由　北覓電公司啓

Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 778

●余家公所啟事

本公所昆仲遡年積欠之經費爲數不貲迭經孤人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限于本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼

收銀人　東昌號毓紹　永同安華獻　珠江號恩和　正昌號杰章　利貞押適中

大埠余家公所啓

●聲明承受

敬啓各加省大都巴埠就利館經已歇業茲因各股東志圖別業願將該館底傢生什物舖批一概項與興發堂承受准於新歷二月十號上午十二點鐘在就利館內當衆交易如有事轇轕及來歷不明等照交易日期到來理妥倘逾期是爲自悞自承頂之後財發萬萬金一概與就利館舊東無涉特此聲明以免後論此佈　興發堂謹啓

皮膚濕毒聖藥　請注意
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

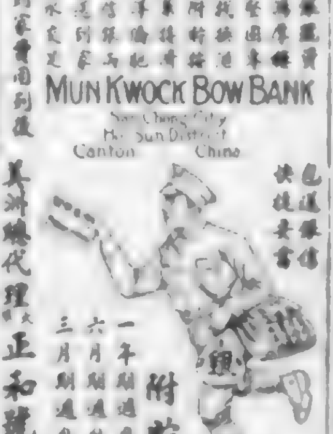
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常係用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快𠺢藥公司啓

IT'S TOASTED
LUCKY STRIKE
CIGARETTE

此紙捲烟係用特別法所製並用火氣蒸炕故烟味純而香更爲貨眞物美誠爲無雙之妙品

●新到
大餅　發餅　赤米
玉扣丁
仁和堂烏脚蛤蚧
永利威加皮酒
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全
（廉價發行）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Ching City Hoi Sun District
Canton China



●恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜爲有顧客姊門而購貨物招待心急一時失足跌傷頭部鮮血如注更加腰際同時痛楚難禁幸得友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言敬揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓墨國參滇咕省板地咕埠　弟新會人陳典洋敬頌　中二

●介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後得悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次即藥到回春弟之感恩思所以報謝念劉昌德先生既有此神術而其人又不肯懸壺問世如有問到亦喜爲人方便弟今大感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉　二埠黃章啓　中四

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

▲尚有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞寄梓認股刻經內地兩種工廠幾經人材豐富機器妥當即衛署立案亦經核准已於舊歷十一月二十日開張營業　此固我股東閭之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之權利更厚兄日前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞對于未克認股者俾得有認股之機會截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也　興亞公司駐美旅事局同人啓

▲二月九號禮拜五晚七點開演
大舞台月戲院演人壽年班
（出頭）（貴）（妃）（醉）（酒）
李雪梅首本　全班拍演
本戲院內設富麗廂座觀者務早駕臨
▲下午四點鐘起在本戲院售票

新禧　恭賀
FOREMAN & CLARK
The Largest Upstairs Clothiers in the World
San Francisco Stockton & O'Farrell Sts.
Oakland 12th & Washington St.

啟者華人將屆新年爲華人之大慶日諸君如欲買時欵西裝衣服以度新年請到本店購買本店爲世界上之最大樓上衣服舖常有正全羊毛西裝衣服及大褸一萬餘套

每套沽銀十七元五　廿二元五　三十五元不等

本店所取之價比於別處同等貨物必平幾如在本店買衣服每套可節省銀毫本店並有各款劫帽（別處沽銀二元五毛）本店每件只沽銀一元五毛絨帽（別處沽銀三元五毛）本店沽銀二元五毛各款幼童衣服大褸齊備色澤鮮明由四歲至十八歲幼童衣服

每套沽銀七元五　十元　十二元五毛不等

在本店買幼童衣服或大褸每套可節省銀毫請華友親到本店參觀方知眞是貨眞價實無論購買與否一律歡迎舖在大埠士得頓街門牌一百零五號樓上　科文加勒公司謹

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包鮓痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資　弟因前日脚部損傷因發瘡痛苦不堪屢醫無效嗣後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二一　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣醫學精神　感恩不忘謹略此意以爲致謝此情　陳文槐字頓（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A.　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
強腎固精久戰丸（每料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元（每罇三元半）
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

本葯房專辦參茸玉桂淸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
寄藥郵費美國一毫五　外國二毫五　買者自備

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO

1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園名時鮮瓜菜

金山 源發 正埠

YUEN FAT FACTORY

30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂啓

金山正埠 茂利

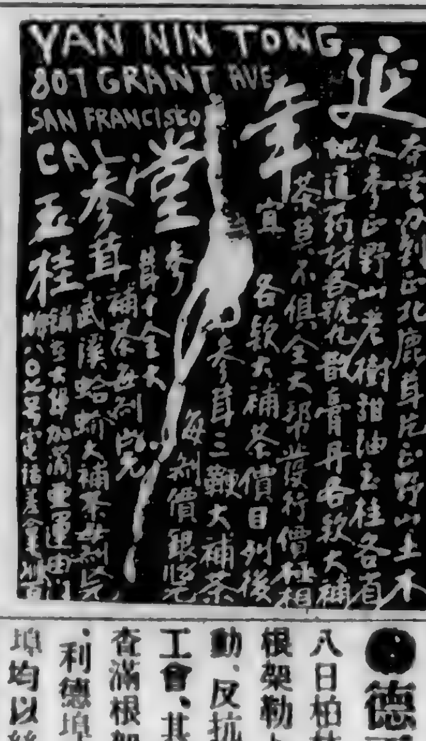
MOW LEE & CO.

730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭關口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓



YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL

延年堂 參茸玉桂

本堂分別正北鹿茸花旗野山土木人參正野山老街甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶葉不俱全大帮發行價格相宜
各款大補茶價目列後
參茸三鞭大補茶
參茸十全大補茶

●醫生樂善南常寓

金山正埠廣東銀行

CANTON BANK

500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯根單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里嘉許生意日形發達遠近僑胞付來委託滙寄之銀信無不加意辦理務期妥善以副雅望仰祈僑胞留意惠顧爲盼

●定期貯票

三個月週息三釐 六個月至一年四釐

香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

逢泰 金山大埠

FONG TAI & CO.

957 GRANT AVE.

San Francisco. California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西屋小影 影外相宜 如蒙光顧請函示知

●法國軍用火車失事慘劇

八日柏林電云、接都梳多付埠消息、昨禮拜二日、有法國軍用火車一連、行經該埠附近、忽然失事、全車覆側、法兵罹難者不少、現已檢出屍骸二十八具、

●法國侵德無功

八日柏林電云、法兵入佔魯亞 至今已四禮拜久 不特絕無功效、且反使魯亞陷于紛擾境地、各處鐵路、因路工罷業、均不通行、致令各煤礦所採出之煤、堆積如山、無車運銷別處、凡法兵未到之地、煤礦工人、仍照常採煤、惟因積煤已多、故緩緩開採、今法國已知德人決不允低首服從法兵壓制、經在巴黎招募工人四千五百二十三名、定于明早到來魯亞、駕駛火車、以代德工、

●德人發生拒法暴動風潮

八日德國亞慎埠電云、力令考慎埠、今日發生拒法暴動、事因德差不允致禮法兵被法兵苛待、德人大憤、致起風潮、迨法兵派出鋼甲自由車、將各人逐散、事始輟息、又柏林政府發出布告、凡被法兵驅逐之德官、賞給十萬馬克、另給假兩禮拜、自此布告發出後、德國官員、蔑視法兵更多、現法兵司令布告、凡有不致禮法兵者、立行拘監、而不逐之出境云、

●德工人拒法日烈

八日柏林電云、政府頃接消息、魯亞之滿根架勒卜、及利德兩埠工人、今日相率暴動、反抗法兵之侵略、勢甚劇烈、並組立工會、其宗旨與俄國過激黨之主義無異、查滿根架勒卜埠在都梳多付西方十五里、利德埠則在滿根架勒卜南部四五里、兩埠均以絲業爲大宗、人口衆多、現皆已被法兵佔據、

●俄國對于近東歐洲態度

八日俄國莫斯科電云、俄國各黨首領、近兩禮拜來、會議數次、討論對于近東及魯亞與歐洲之政策、決議無論近東與歐洲等處 如發生戰事、俄國不以武力加入、惟俄國如被外國攻擊、則一致盡力抗拒以衛國家、若在俄境之外發生戰爭、俄國決不干涉、並不協助德國工人、起行革命、與俄國之意、以爲歐洲遲早必有大戰、而俄國則欲處于中立地位、坐收漁人之利云、

●兩院將批准還債條件

八日美京電云、總統夏定 昨請國會批准債務委員所定英國還債之條件、以便早日實行 料十日內 可由兩院通過、下院或于下禮拜一二、可以表決、惟上院必有一番駁論、或下禮拜尾乃能通過、

●請准俄難船航行菲島

八日文尼崃電云、菲島總督活氏、今日代俄國難民司令士得、轉致一文于菲島議會、請准由海參威來菲島之俄船十一艘、航行菲島各口岸、接運貨客、將所得之資、以爲賑濟難民、候美京政府最後判決處置俄難民之法、料議會不日可表決此事、

●德人新發明之自由車

八日美京電云、商部接駐德國坎卜埠副領事安士冷架報告、近有德人某 發明一新式自由車、不用車輪、而以四足行駛、可載重物登山 爲尋常之自由車所不能、經試驗有效、能載重六噸至八噸之物、步行上山云、

●土國擬逐外艦出境

八日土國士每拿電云、土國軍事當局、昨通告協約國、凡泊在士每拿港之協約軍艦、均須于昨晚出境、惟各國均不允從、今日土國當局再發出布告、展延廿四小時、即將各外艦驅逐出港、此期限于今日夕陽之候、即屆期滿、 聞當局所以展長期限、乃候土國政府訓示而行、觀現下情形、土國驅逐外艦之令、將來或有修改或取銷、亦意中事、又希京電云、駐士每拿協約國海軍司令、警告土國軍事當局、謂士每拿砲台、如發砲轟擊外艦、則外艦必向埠上還砲轟擊、又倫敦電云、英國政府、今日飭令地中海各艦、駛赴士每拿、嚴陣對待土國、查英法意現駐在土國海面之大小軍艦、共有四十餘艘、幾盡將土國各港封鎖、又美京電云 美國政府布告、土國下逐協約國軍艦之令、料非指美國泊在土國之美艦而言、因土國知美艦乃爲保護和平、故美艦仍駐在土海云、又土京電云、土國政府、現擬擴張驅逐外艦之計畫、凡協約國之軍艦、亦不准泊在依士勿港 聞該港現已布設水雷多顆、阻止外艦駛入云、

●文尼崃搜獲大帮片煙

八日文尼崃電云 本埠稅差、今日在本處某棧房 搜出片煙值銀一十二萬五千元、據稅差云、此帮毒藥、係由香港運來、將片煙藏在菓乾之內 偷運上埠云、

●美煤油王資助德國醫學

八日柏林電云、美國煤油王勒技化緈之公益慈善會 委派代表、行抵本京、設法協助德國科學家、考查醫學、俾有所發明、裨益于世界人類、德國科學家、因經濟困難、不能接濟 須擬欵予助、考查此業 方有進步 該公益會允伙助德國著名科學家四百名 俾繼續研究此業、

●美絲商往遊中日兩國

八日紐約電云、企李付倫總統號船、于二月廿二號、由三藩市開往遠東、屆時有美國絲商一班、同乘該船、前往中日兩國、調查絲業、以五個月爲期 此爲美國絲業團往遠東考查絲業之第二次、內有美國絲業會總埋哥路十應、

金山廣益繹 正埠

KWONG YICK CO.

941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

各色巧製 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK

Head Office 108 SUTTER STREET Oriental Branch 1009 GRANT AVE

金山 佛蘭西花旗銀行

SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠花旗皇家銀行

AMERICAN NATIONAL BANK

Of San Francisco, California.

懸初父女料理香港上海中華國寶銀行世界滙單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀兩常便

CHANG WAICHOR

Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
良鮮號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天寶號在積慎街
天福號在積慎街
麗寶號在都板街
金福號在都板街
華昌號在金李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗寶 華昌 天和 天福 泰生 天寶 良鮮 金福 天生 同啓

大帮土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外埠春海參咸等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由香港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山 萃泰 正埠

SHUI TAI & CO.

852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味鹹頭食品臘味醬料蘇杭糧貨合時瓜菜種瓶罈山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂

DAN SANG TONG

842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春露 蛤蚧烏脚

金山 成信號 大埠

SHING SHUN & CO.

900 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米杭辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各樣俱有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程 [illegible]

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港正昌隆

JING CHEONG LOONG

10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接金山各埠高麗及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余龍光謹啓

金山 正昌 大埠

JING CHONG CO!

717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠麝香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

739 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
軟蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希爲留意

金山合記閣添精製 萬爲酒水

HOP KEE CO.

1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●恭頌外科善醫百症

啓者前因在園口鐵工跌傷脚頸自覺痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請芝車軒許濟卑先生醫治驗明此症非係跌打傷患乃係風痰骨疽弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺脚回原力棄杖步行數年之患盡除但弟前年腿部生有毒瘡經生肌無事亦有年餘至今由患處作膿潰爛雖愈求西醫割割以針線縫回傷口後穿弟又請許先生以銀針探驗內有骨直內吼深達二寸有奇潤約寸餘如此奇症令人駭異幸逢許先生醫術百精轉瞬瘡吼肉取清散以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生之恩敬叙數言鳴謝

弟合邑余村人余槐恭頌

Joe Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

市作 廣安昌 頓埠

KWONG ON CHONG CO.

138 E. Washington St., Stockton, Cal.

自製各等臘味廣告

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備價廉貨靚照上列西字附來定還貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱

市作頓埠廣安昌啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

西雅圖 廣昌號 食路

QUONG CHONG CO.

703 King Street

Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國西雅圖埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必照時價格外計平揀選靚貨付上以圖久交此佈

接理古井各鄉滙兌

弟廣昌號吳德桓啓

醫生譚緯棠自製經驗莉丸寄售

[illegible]

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸

務德堂主人 順德倫敦 譚緯棠啓

Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不乾不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留 心 細 看

先天虛弱 病後失調 頭暈眼花 四肢怠倦 氣血虧損 手足痲木 [illegible]

如服此丸不拘老少全無燥熱大便不結不瀉立刻見功 [illegible]

●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸

每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 [illegible]

夜夢遺泄固精丸

[illegible]

●寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號

Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號

Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號

Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫敦譚緯棠謹啟

生源號廣告

Sang Yuen & Co.

531 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼錢鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有關口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●唐繼堯有南北會議條件

▲與周予覺商定六條……謂已徵西南各省同意

自羅案發生以來、正式內閣迄未產出、中樞負責無人、所謂南北統一問題者、亦寂無進行消息、茲聞某方面昨接周覺予由雲南來電一則、據云業由唐繼堯商定召集各省代表會議、並擬具會議條件六項、中央如予承認、則統一可成、茲錄原電全文如下、北京黎大總統王總理鈞鑒、端密、前上諫支住寒各電、諒蒙鑒悉、解決統一辦法、已與唐督商定由西南六省與中央各派代表數員、擇地開會、即名聯席會議 其會議條件如下、(一)尊重國會自由行使職權、從速完成國憲、(二)於不牴觸國憲範圍內、主張聯省自治、(三)實行廢督裁兵、(四)請宣布民國五年以後、中央所借內外債欵目及用途、(五)請宣布民國以來中央與各國締結各項秘約、(六)請商各省善後重要事項、共六條、按自國會通過地方分權及各製省憲案後、唐督甚爲滿意、謂所爭者在聯治精神、不在名義、且深悉憲法中亦絕無明訂聯省字樣之必要、惟此種主張、唐督持之已久、西南約同一致、此次堂皇會議、欲其全然不提、殊難辦到、爭論多日、冠以不牴觸國憲字樣示絕無法外主張、諒可無害矣 廢督裁兵之餘、純係冠冕文章、中央變通辦理、亦無不可、外債密約兩項、於此應政公開時代、似可宣布、以示大公、至各省本身事項、多因時而異、殊難預訂、統歸諸第六條臨時磋議、關於滇省者、已大略談過、毫無難題、以上皆討論多次、唇焦舌敝、所得之結果、爲此間最後之讓步、舍此恐無磋商餘地、且此項條件、唐督業經遍徵西南各省同意、均無異詞、只待中央承認、即可籌備開會、累年糾紛、一舉可定矣、伏乞鈞座本委曲求全之心、早定快刀斬麻之計、稍事遲疑、又生他故、轉轉時日、枝節益滋、所有接洽結果、謹此電陳、可否施行之處、乞在賜復電、由海線拍發、以致迅速、而便遵行、無任迫切待命之至、周予覺叩 皓、

●俄代表答覆抗議之牒文

▲未承認某一中國政府

▲不取消對中東路之辦法

俄人方面消息、外部最近因俄國當局收回沿海省內中東路財產、曾向駐京俄代表團交涉、本月二十日、俄代表團以書面答覆外部、茲節錄其牒文如下、本代表詳細考慮來文、對於其中之抗議及要求未能明瞭、貴部聲稱中東鐵路屬實際性質之中俄企業、不得視爲政治機關、此點誠是、似此則貴國政府不應視中東路爲政治機關、或於某種狀況之下、未經與俄國政府共同合作、自行任意處置中東路矣 但五年來、貴國政府爲俄國政府未經貴國承認之故、竟任意處置中東路及在華之中俄財產、同時並利用該路爲侵略及攻擊俄國之武器 至今態度仍不稍變 前該路總辦何爾維將軍、當一九一九年至一九二〇年侵略期內、得貴國政府之實助、公然以「全俄當政者」自居、準館武裝軍隊與俄國國民宣戰、勞農政府對華雖表示友誼的宣言、並允許較世界其他外國政府對華更深之贊助、貴國政府仍不顧民意、使中東路成爲白黨侵犯俄國之根據地、加以貴國政府善遇不能容於其本國之白黨、致使中俄邊境 至今仍未恢復和平狀態、白黨不時出沒於中俄兩國間、他方面、貴國政府利用中東路一部建於中國境內、當本代表得貴國政府之允許、駐在北京之時期中、對經濟等項均任意處置、並不顧俄國除對中東路與貴國訂有種種條約外、尚有八萬萬金盧布之資本 此欵乃由加稅所集者也 本代表屢次照會貴國政府、貴國政府皆置之不答、以至該路現由白黨盤據、與斯或路穆夫氏及絕無權限之道勝銀行竟操縱路大權、直至本代表證明該路種種弊端後、貴國政府始允許本代表團之要求、組織調查委員會、但該會反深讚奧氏、一若故顧其與勞農政府毫無友誼關係然、勞農政府至此已無法可施、只得對於中東路在俄國境內者、出其與貴國對於在貴國境內者之同等措置、蓋俄國既有同等之權限、復未承認某一中國政府、且所處置之鐵路、亦在俄國境內也、貴部特對此提出抗議、要求取消俄國政府決定之辦法 、而對於貴國政府對該路所取之辦法竟未致一辭、因上述種種之理由 故貴部提出之抗議、本代表不能承認、且在中東鐵路問題、由雙方在中俄會議完全解決以前、俄國政府不能取消其管轄俄國境內中東路之決議、

●陷於絕境之財政部

▲應還債息四百九十萬元……鹽餘指定政費不敷三百四十萬元

近日財部情形、陷於絕境、已爲國人所共知 復因十一二月間到期外債、應即發還而迫不延及者、(一)美國芝加哥銀行借欵 到期息金一百二十五萬金、約合中幣二百二十五萬元、(二)湖廣鐵路借欵、爲交通部強迫代墊者、一百四十萬元、(三)郵傳部借欵、爲交通部強迫代墊者、一百二十五萬元、以上共計四百九十萬元 以一錢莫名之財部、而於山窮水盡之時、負此重責、其何以堪、聞湖廣借欵、已由銀行團、坐扣六十萬元、而每月各項政費指定祇得三百餘萬元、逐使本月鹽餘、鹽餘者、實有六百四十萬元之多、其不敷之數、達至三百四十餘萬元、聞財政當局

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

定價 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰油 止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒 昨蒙付來備戰止急油六樽 弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫學家造大幸福足逢生平之大欵 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 [illegible]古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久爲名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補寳佳珍藉其溫補之性以壯腎滋陰之性以固精配以人參益氣鹿茸鞭血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦膽諱病忌醫養成大患爲此

預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
鑾戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年濁補髓養後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
鯤操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹([illegible])每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂

Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業以爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄興及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦理滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠擴設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築●堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度期開鎖以便貴客貯蓄貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺妥存

▲謹將存款週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐

半年期 四釐 任便期 二釐

儲蓄 四釐 長年 另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存放銀兩欲知本銀行交收快捷而業於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或向電香港本總行直接會商倘蒙歡迎尚祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行

廣州 福信銀號

江門 鉅信銀號

[illegible]

接印文件 笠巴圖章 博雅齋

「杜澄」狀師承辦移民案件衙門事務

[illegible]

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處金珠各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

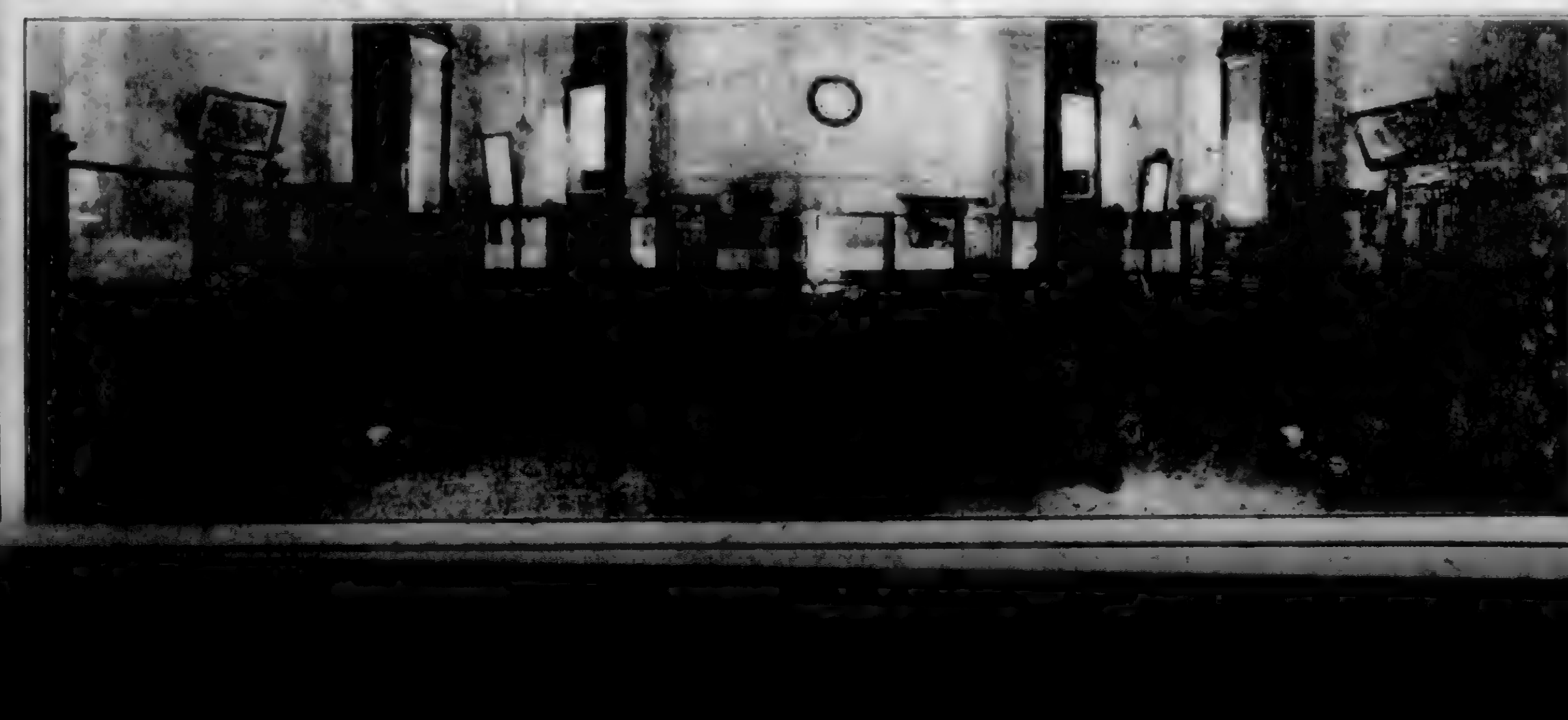
大埠枝行華人司理 鄺炳森 余雅猷

[illegible]枝行華人司理 [illegible]

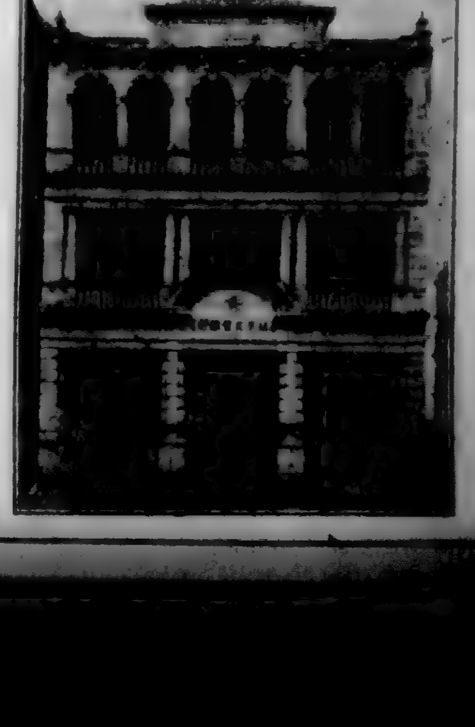
二埠枝行華人司理 [illegible]

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本總行之內容



本行自置總行樓外觀



統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

[illegible]

採花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 **忍精丸** 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩連服四天愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽卽愈 每樽五元

治氣痛腳痛 **聖約丸** 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 **痔解毒丸** 立愈大便鮮血膿滴血水流出 每料五元

洗痔瘡 **斷根散** 肛門浮腫起粒卽洗三次消除 每盒二元

朋友吁汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑

堅婁來函照錄

啓者本埠陳師在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕瘡瘡粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元賚方仲山先生收領卽付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚庶有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊壯同　王亞四　江其金　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Dan Roel, 30 Main St. Bejair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大藥房醫生方仲山**

通信處　FONG CHUNG SIN　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信必寫吉咉相樣

Fong Got 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

好宄、以維治安、現該處之汽車巡查隊、已不分晝夜輪班出巡、每于宵深、尙覩巡查隊之摩托車往來馳騁、足見查緝之嚴密矣、、

●財廳籌餉之緊急

財政廳長鍾秀南、以新歷年關雖過、而各軍餉需、積欠尙巨、轉瞬舊歷年關將屆、預計需欵尤巨、昨特召集各要人、協商籌餉辦法、聞已擬定辦法多種、俾濟急需、並聞日間、尙擬邀集各要人及粵商等、開一重要會議、請各人貢獻意見、及商定根本辦法云、、

●李根源抵港

政學系中堅人物、李根源、近得吳佩孚之暗助、沈鴻英陸榮廷及駐桂滇軍之贊同、復得黎元洪之許可、假以滇桂聯軍總司令名義、回桂統率滇桂軍、收拾桂局、玆聞李氏已於三十一號、乘輪抵港、一俟與各方接洽妥當、卽行首途入桂云、

●（通令）各縣稅餉照新章徵收

昨廿七日財政廳通令各縣縣長云、爲令遵事、照得維持紙幣辦法、經粵軍總司令省長召集各行商解決將各項稅收照加五征收之數改作毫銀八成、省幣七成、其所收七成省幣、悉數解繳省庫、飭交商會焚燬、並奉總司令齎電開、飭卽通令各征收機關、自十一年十二月廿三日起改收、如省幣高至五成以外時、再照市價減收省幣成數等因、又奉省長電同前因、自應遵辦、除卽日佈告通電暨函廣州總商會派員赴庫監收外、合再錄案通令、仰該縣長卽便遵照、自十一年十二月十三日起、所有完納一切稅厘餉捐等費、一律照加五征收之數、改爲十五份之八收毫銀、十五份之七收省幣、其原收契稅及六年以前舊糧、祗附收加二、不收加三補水者、契稅應照加二之數、分爲十二份之八收毫銀、十二份之四收省幣、舊糧係實收毫銀、應照十成之數、分爲十份之三收折毫銀、十份之七收省幣、仍遵總司令通電、如省幣高至五成以外時、再照市價減收省幣成數、到時另文飭遵、其各遵照、幷將遵辦情形報查、切切此令云、

●法官有概不支薪消息

據法院某君所談、某某兩廳長、現以公家財政支絀萬分、財廳每月收入、不敷甚巨、兼以軍書傍午、在在應需、現擬變通辦法、爲救濟公家、及貫澈審計處減政主義起見、自廳長檢察官庭長書記官長等、暫不支薪、月中發給多少公旅費、至書記錄事、月中所入太微、一律照數發給、可補救公家一時、免使頻往財政廳交涉、一俟公家財政稍裕、卽行照數發給云、姑錄之以驗其後、

●各縣長商訂築路辦法

各縣公路、經公路處一再通令各縣、限期興築、玆聞各縣縣長、因此會商辦法、以建築各縣公路、雖經前處長訂定會車人民集股辦法、惟查所定路線、有交通本甚利便、雖成路而無利可圖、人民多不願投資者、又有路成而厥利甚宏、公路處並未訂有此項路線者、若必照章辦理、路成既屬無期、縣長徒受責成、公私兩無裨益、昨特聯呈公路處、將前定路線如有交通甚便、可毋須修築者、卽將此路註銷、由各縣長自行察酌、如有修成而利益甚溥之路、准其自由呈請集股修築、其原定幹路、如有雖無利可圖、而關係重要、不能不築者、縣署經費不敷、或呈公路處、請其向財政廳交涉、將提解一半之祠廟上蓋稅發還、以便興工修築、又鶴山縣長李一諤、以開築公路需費甚巨、各縣從前經收自治免工費、但此項免工費、先以遵令解存省立銀行、嗣後奉文飭將征收祠廟上蓋稅銀元撥還免工費等因、而所收祠廟上蓋契稅撥還免工費之欵無幾、不敷支用、現在縣屬地方公路業已興工開築、一切工費、待支孔急、亟應籌欵補助、以免貽誤要工、各縣情形、似亦大致相同、擬聯呈當局、將各縣所有籍田差田、各項公產、提議開投變價撥充補助築路之費、以期公路速成、而免延誤云、、

各屬近聞

▲江門柴荒　江門方面、近當晚造禾稻登場、穀米價格不特不見其低跌、且有蒸蒸日上之勢、究厥原因、皆由賊匪縱橫、各江穀米、不能抵埠之故、不識柴薪一物、近亦價格飛漲、查前日每百斤柴、沽銀一元五六、昨今兩日、則漲至一元八九、中資之家、一因年關將屆、二恐鬧出柴荒、故有互相爭買、一般柴商視此、無不乘機操縱、是以柴價日高一日云、

▲轟斃隊長　新會通訊云、新會沙堆鄉、第九區警察游擊小隊長蔣伯琳、梅閣鄉人、昨被該部兵轟斃、死其部兵五人、傷一人、詳情如下、查該部隊長共八名、內有部兵二名、係欽州人、因支過粮額、蔣將其銷差、登卽離營、詎搭渡不及、返部欵宿、不料蔣新補兵額一名、亦欽州人、彼此熟識、又屬鄉親、感情更洽、前夜新補之兵當尾更、各兵熟睡、該欽州人商定卽持槍向蔣及隊兵等六人轟擊、斃五人、傷一人、該欽州人卽挾槍逃去、現經報縣追緝、縣署經於廿九朝派委本署游擊第二隊長陳錦標、帶同仵作並孤有粵軍一排、乘輪往鄉勘驗、填格存案、隨着屍親收殮、其無親屬之隊兵、則着由該鄉善堂捐棺殮葬、傷兵亦卽延醫調理云、

▲籌路築橋　籌陽鐵路公司總理陳宜禧最近規畫、新會牛灣載車過海之駁船、現將腐爛、深處危險、特在該處岸邊、建一鐵橋、查此橋係僱用洋工程師測建、橋長一千六百餘英尺、中共築橋躉八枚、需費二百餘萬、訂約合同五年落成、一俟橋成、卽將駁船拆卸、改設車軌於橋上、現已興工建築云、、

美洲 **紹昌行藥房** 李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每樽二元 半打十一元 壹打廿元

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種曾欵神明華胄體魄太弱面無人色屢日皆是心焉憂之于是獨出心裁濃集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之難奇難以靈述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海狗鞭堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張尧琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海狗之外腎旣經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五跪之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 每樽二元

○戰通宵飛燕散 每樽五元

○速愈遺精丸 每盒四元

○四鞭強精益腎丸 五両庄六元 盒庄十一元

○英雄大力汁 每樽二元

○止咳順氣化痰丸 每盒二元

○止痛金不換膏 每盒二元五

○久戰益陽神術丸 每盒五元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○雙美如意膏 每盒二元

○哮咳經驗丸 每盒四元

○花柳咸疳止痛散 每盒三元

○花柳萬應解毒丸 每盒五元

○花柳白濁不憂丸 每盒四元

○內消花柳疳疔楊梅丸 全料十元

○內消花柳陰疸便毒丸 全料十元

紹昌行藥房 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

康仁同藥房代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

煤氣公司 P·G· and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五　電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

國醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 **搜骨丹** 每樽五圓 寄費二毫

五淋白濁 神效 **止痛丸** 每盒四圓 郵費二毫

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費二毫

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫藥房設在金山正埠士得頓街夾沙加緬度街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意無遺正月　四月七月十月　由一號至十號　揭銀到來附貯　卽由一號起息　週息四厘常有　幼童貯銀紙夾碼贈與幼童凡儲銀一元以上到來貯附者卽送贈一具　代理華人陳蔭棠謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL.

揮塵錄

佛法

（倚劍生）

世人恆言注淸水於盂、對之誦大悲咒一千萬遍、則水能自沸、玆事未嘗經驗、亦未知確否、惟虔持大悲咒與楞嚴咒、能驅逐邪鬼、事誠有之、國華報司外櫃人南海馮某、其妻某氏、喪未婚夫未久而歸於馮、自入門後、伊未婚夫之鬼常爲祟、婦或夢與鬼交、每夢交一度、則憊不能起、緣是病魔纏擾、藥石寡效、馬無如之何、該報同事西樵陳君、敎以虔誦大悲咒、並將楞嚴咒一篇、展於神案前、如是三日後、當有奇效、馮如其敎、第四夕、馮妻夢見金甲神降於庭、光芒四射、鬼蜷伏於屋隅、金甲神以鐵鎖拘之而去、自是馮妻病若失、以此觀之、佛法無邊、信然、、

通俗談

我之對於家庭教育觀

KK

家庭教育四個字、看起來是平常得狠、然而要講究起家庭教育的道理、又覺得非常重要、因爲一個人、自幼而壯自壯而老、無論什麼時期　總不離掉家庭關係、他的階級、大槪分作五樣、

(一)未出世以前—有家庭的胎敎教育。。

(二)嬰孩的時代—有家庭的幼稚教育。。

(三)童子的時代—有家庭的兒童教育。。

(四)少壯的時代—有家庭的少年教育。。

(五)或年到老年—又要教育他的子女。。

第一者是預敎、如同孔子說的「席不正不坐」、做孕婦的行動、一切不敢不正、非禮的聲音不聽、非禮的言語不敢說、有人說、這樣做起來未免太拘束孕婦了、我說不然、孕婦若是爲了養成良好的國民起見、也就不能不持守以正、拘束一切了、第二、三、四、者、是被授受敎這個時期、無論何人、總是要經過的、第五者、是教授、就是拿自家做人的經驗、傳授把他的子孫、一個人旣生到社會、就是社會的一份子、旣是社會的一份子、就沒有個不生育兒女的、生了兒女、又沒有不想兒女向上發達、再爲社會後進的一份子的、因了這種關係、所以就發生了家庭教育的問題、（未完）

調查錄

民國十一年海關之收數

▲各重要口岸均有增收

▲指抵賠借各欵均付淸

路透社二日北京電云、總稅務司安格聯爵士、通告路透社電、民國十一年、海關共收入關平銀五千八百六十萬兩、（不均以三先令九便士抵算）、合英金一千零十九八萬七千五百鎊、較收入最豐之民國十年、增多銀四百十萬兩、惟因金價已漲、故以英金計、僅多二十一萬五千二百三十五鎊、今將主要口岸收入之數列下、、

	關平銀	增收數
哈爾濱	一、〇七〇、〇〇〇	五二二、〇〇〇
安東	一、三〇七、〇〇〇	三四二、〇〇〇
大連	五、四五七、〇〇〇	五八六、〇〇〇
天津秦皇島	七、〇四四、〇〇〇	三一七、〇〇〇
膠州	二、二二七、〇〇〇	八八、〇〇〇
漢口	四、五一六、〇〇〇	六五八、〇〇〇
上海	二、[illegible]四、〇〇〇、〇〇〇	一、七二〇、〇〇〇
汕頭	一、二四二、〇〇〇	八、〇〇〇
廣州	三、二六五、〇〇〇	一四七、〇〇〇

民國十一年、總稅務司所管之常關、共收銀四百三十萬兩、（合英金八十萬六千二百五十鎊）、較上年減二十萬兩、以關稅爲抵之各項借欵及賠欵連善後借欵、內國公債、及歸總稅務司管理之借欵在內、均如數付淸、

社會鑑

妻妾鬥毆之活劇

粵城大市馬路程某、父子三人、年前開設某記錢銀店、向以帶收山舖票爲業、獲利頗厚、禁賭後、卽改業煙仔生菓找換生理、程之長子、並享齊人之樂、意頗自得、惟大婦性素悍妬、對於其妾、夙已積不相能、而妾則自恃年少得寵、對於大婦、頗存藐玩、程亦無如之何也、邇妾近來醉心遊玩、每日必乘車漏遊馬路一次、頻行時例必在櫃面自取車錢、予取予携、而程亦更無可如何也、惟大婦以伊妾屢犯不悛、心益痛恨、昨乘妾取車錢之際、竟振臂一呼、立施妾以巨靈之掌、復拳脚交加、妾爲正當防衞起見、亦爲反攻、兩人打作一團、哄動途人、環觀如堵、段警以其太鬧得不成樣子、向雙方婉解、事始寢息、而妾仍悻悻然、乘車而去、、

新聞屑

香山發現怪物

廣東香山谷鎮島石地方、有鄉民鄭惠禎、在金山經商、於去秋回里、近擬與其三子文光娶妻、遂將故屋重修、於昨日迎娶、不料翌日其媳婦容氏、忽見一全身墨黑狀如小童之怪物、由外蹈舞而入、阻之不可、該怪物隨躍入新婦房中、將新人之蚊帳等物燃着、煞那間火光燁燁、四面延灼、容氏睹此大駭、疾呼救火、鄰人聞聲、齊出施救、當卽撲滅、幸未成災、惟該黑身怪物、一見火光、卽歡躍而去、不知所往、事後咸稱怪異云

風雅壇

冬宵

（菊痴）

亞字小闌前、月浸闌增冷、
空庭寂無人、鶴踏梅花影、

採蓮曲

菊痴

蕩舟入湖塘、波動花枝亞、
莫採并頭蓮、恐被鴛鴦罵、
雙槳蕩蓮花、蓮花落如雨、
妾貌比蓮妍、心亦同蓮苦、

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥歷矣補亦多矣金錢旣耗弱質如常自服貴行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

男兒當自強
兩腎壽春
部分左右
腎强精足氣雄
力專九有三鞭
馳名已久
嘗試一盒
便知好醜
三鞭補腎丸
奇生行製

美國大埠 **奇生行大藥房** KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

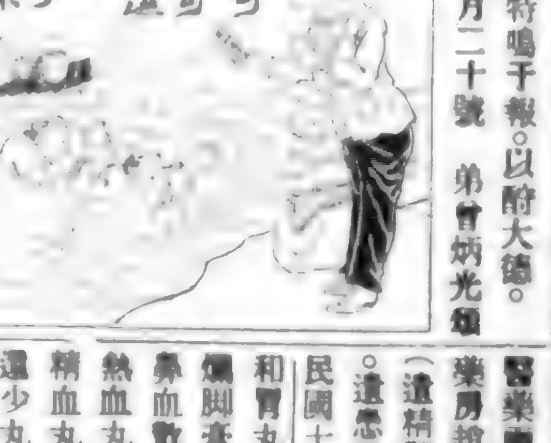
三鞭補腎丸 [illegible]

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、管如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙察其病症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、叠幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

美國 **五之大藥房** 趙超常醫生通信處 NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.



●遺精求藥首一功

添居墨境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋乃無夢亦遺、較前益甚、頭昏眼花、相逼而來、始牛覺悟、卽以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹泐數言、以達四方、

僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌

See Sing Chiu, Apar. 10 Mia. Ver. Mex.

●遺精醫藥之慈航

弟僑商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積冗、兼以體魄單薄、前患咳血、繼告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也

民國十一年十一月十號　弟甄鑑如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元

爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元

鼻血散每合二元　補血酒每樽三元

熱血丸每合三元　濁毒丸每樽二元

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元　處濁丸每盒五元

花柳風濕酒　每樽九元　膠　每料三元

（代理處）

杏林春　芝加高義聯祥　紐佛市昌

勝公司　雲高●金利源　波士頓廣

祥栄　柯伴地廣益隆　羅省新共和

域多利裕綸　烏約

金山正埠 **張秀永參桂行** S. Y. CHANG 705 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.

北麗參（每両）十枝頭九元　十五枝八元　廿枝頭七元

正野山抄人參　安南甜油玉桂　正花旗洋參

直轄人正北高麗參發行散售

[illegible]

COD付上

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1619 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CALIF.　H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請到本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九　電話四七六便安　玆將往來船期列后

春洋丸　二月十一日到　二月二十日開

西伯利亞　二月廿四號到　三月三號開

大洋丸　三月十一號到　三月二十號開

天洋丸　四月五日到　四月十三日開

高麗丸　四月十九日到　四月廿七日開

東洋汽船會社謹啓

本報有玉面狐狸小說發售

Saturday February 10 1923, Vol. XXXI No. 328 The Chinese World 本日出紙兩張第叁拾壹年第叁百貳拾捌號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十三年
夏曆八月二十七日聖誕
(中華民國十二年二月十號)(禮拜六)(夏曆歲次壬戌十二月廿六日)

本報價目 本埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙 ○外埠外派每年拾元 ○美國檀山各埠及小呂宋等處每年 加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半季三元一老一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元 閱月照計共美金計算總拜日停派無論實仰一報先期惠交如或以小數未便寄或託本埠各舖代爲蓋章擔認數照期時按數照交亦可如蒙愛請將姓名西字招牌附來使當按址遞日呈覽 本報電話 差二一六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料鞋靴各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小瑪疇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四寶鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇膽風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳錫祥啟

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式餕枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費 本報邇來專電大增兼以紙墨價昂鉛費倍重年關在即支持維艱閱報諸君已交費者固深感謝其尚欠新舊報費及告白等費者尚多務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱 世界日報營業部啟

本館論說

佛國對德之自由行動

（出雲館主人）

自佛國舉兵入德之後德人雖爲消極的抵抗而未嘗有軍事上之衝突國內勞働界亦未嘗有普通罷工風潮發現然世人旁觀逖聽已深感時局之不靖若將有大戰相繼而至也者世界商務先受影響試設諸國際滙兌旬月之間佛國佛郎由七銑四四跌至六銑零三德國馬克由每千值一十四銑半跌至二銑二其阢隉情形略可想見此後局勢將若何變化雖有智者不能逆料惟佛國所以取自由行動之故及其施用武力之得失則有可言者焉

昨一月二號英佛意比在巴黎集議擬處理德國賠欵事務英佛各有提議彼此意見不協議僅三日無結果而散佛國決行以武力對付德國之政策英之執政及輿論均不以爲然則英處局外不助佛人行動協約國至此已實際分裂應亦佛人所能逆料而美國急急調回駐紮萊因之兵其爲反對佛國對德之行動自可不言而喻然不論英美兩政府方鍼如何在今惟獨行其是不能轉移佛人之方嚮蓋事機已決於巴黎集議決裂之日矣吾儕欲知佛人之所求可就佛國之提議察之茲爲省覽之便條舉如下

(一)丙部債票、如由倫敦償付計畫從和約而明定者(八萬二千兆金馬克)可比照歐洲協約國間戰事債取銷之總數而銷之(是則除甲乙兩類債票、積五萬兆馬克、總數與英國所提議者相同)。

(二)由協約國取嚴密方案使德國擔保預算出入相準、及停止紙幣之發行、由協約國整理及監察德國財政、及禁止於帝國銀行(Reichsbank)折扣國庫債票。

(三)予以兩年之部分緩付准許、惟佔領駐兵之費用則須發給、物品交付繼續照行。

(四)以協約國委員會徵收在魯亞之煤產稅、及德國出入口貨物稅。

(五)若德國否拒此項條件、則伊銑及波斯於兩縣及魯亞山谷應照福煦大將之計畫而佔領之、並周圍所有佔領地方而設立一關稅邊界。

從第一項則以五萬兆金馬克爲德國賠償之數佛與英已無齟齬度其數亦爲德國力所能任決非苛求佛國要比照歐洲協約國間之戰事債與丙項債票平均取銷若戰事債仍存則兩項債票不能取銷德國賠欵額尚猶豫難定以此故也歐洲協約國間英爲債權國佛對比爲債權國而對英爲債務國若取銷戰事債則英犧牲最鉅而佛次之意比等國但有裨益而無所犧牲以此度之取銷戰事債與否英執其權（此段未完）

本館專電

○九號下午香港訪員專電 陳炯明部下翁式亮楊坤如鍾景棠各軍集中於河源五華。舉林虎爲總指揮。對付許(崇智)軍。聞陳炯明與翁式亮秘密到港。遙爲指揮。

○洪兆麟尹驥等宣佈擁護中央。

○滇軍分孫文與政學兩派。內自不和。海軍受孫文愚給現亦覺悟。

○孫傳芳截斷許崇智後路。使不能回閩。

○李易標軍隊移駐白雲山

緊要新聞

●駐美法使之廿年紀念

九日美京電云 駐本京法使租沙倫、爲法國代表、供職法使館、今日適屆二十年之期、亦爲各國公使留在美京最久者、外部長曉治、暨駐本京各國外交長官、均到法使館祝賀、另各外交長官、聯仝以大時鐘一座、致送法使、以爲紀念、其鐘鑲以金銀、另鐫有各國駐美京外交長官名字、又法使接各親友賀電、數以百計。

●任命駐古巴新美使

九日美京電云、總統夏定、今日任命中將古流打、爲駐古巴美公使、古氏于歐戰時、爲美國徵兵局長、邇來奉政府命令、親赴古巴、廓清古巴弊政、襄亮灣城總領事官。

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄賣
金山大埠永同盛謹啟

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內滙專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞疋夏布正頭男女官家長袍搭結彩檯帳帽巾象牙玉器金銀首飾禮品香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老玉桂正字號丸散膏丹仿照西字號來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大埠四方大豆餅發行

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西廣州龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市[illegible]
大觀旅業公司謹啟

專辦五加皮廣島蛤蚧禾雀餅酒鄭濟腳發客
SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖煙酒各欵海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥頭袖油醬料紙料衣裳[illegible]

信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
九四方大豆餅
新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每打一元
半磅庄廣東麵 每打一元
各通心桂花粉 每百磅十元

益信銀號 YICK SUN BANK
Hoi Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.
廣東台山縣荻海太平街
敬者本號專做銀業按揭附貯生息接滙各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信兌紙銀両往來各友付銀回家請照下列直寄來本號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融惠顧請留意爲一年期附貯週息六厘半年期附貯週息五厘港紙廣毫附貯由貴客自便 總司理余煊和 益信銀號披露

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西(文房書籍)(銅鐵雜貨)僑胞惠顧取價從廉以圖久
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
鴻鴻春光記八毫
麗衛真相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
雙鳳奪妻七毫
情之累一元二毫
拳術精華一元五
男女快樂鑑一元
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香魔八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
胭脂虎二毛四
女俠大觀六毫
快活夫妻五毫
拳術指南六毫
男女之秘密二毛五
拿破崙虛臣傳六毫
●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和號庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆謹啟

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初
想起花柳毒害人眞慘酷
疳疔與魚口起必由白濁
若不早調治終身受極梏
弟製搜骨丹勝過六零六
服後不傷身且永無發復
倘遇此症者請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三一二五九
Low Sui Tsoi, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理
大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內科外科
包醫 各種閉經花柳痳腳 痔瘡瘰癧風濕癱瘓 瘡科眼科限日全愈
如有一般 實担保
不用先交分文
若因遠來醫可以函明病狀命配藥寄醫
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回銀
正六六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡藥孕油 每筒弍元
閉妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
果能包醫
神醫妙藥
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁瘡疔皆賞先生丸爲食好眞神妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.

對於本月鹽餘、所以不敢遽衍發放者、深恐以此開罪於各方面也、前日鹽署辭職而去、及朱延煜不敢就職、皆爲此耳、今項驤已就職、聞亦苦於鹽餘短絀太多、不敢簽字發放、如各方面不肯各自認減、簡直無發放之希望、即欲發放、而郵傳部借欵及芝加哥借欵、仍無辦法、依然受其牽制、其實芝加哥借欵、係以煙酒爲担保、郵傳部借欵、係以京漢鐵路爲担保、今日京漢鐵路及煙酒事務署、名爲隷屬財部、而財政當局懾於勢力派之後盾、不敢直向該兩處提欵、然此時猶是陽歷年關、對於各方面索欵、或猶可以勉強延宕、苟長此不籌辦法、不知到陰歷年關時、將如何得了也、

●浙省制憲聲中之要聞

▲省選審查會之進行……通過憲法時期之預定

浙江省憲法審查會、分三組彙編草案、彙編期間、限十一月末日止、現甲組彙編子類、已至第四章立法、乙組彙編丑類、已至第九章審計院、丙組集編寅類、全部告竣、本擬寅類草案、提前報告、綠制憲組織規定、在審查時期中、第一第二兩個月內、無論何人、對於各種憲法草案、均得提出意見書、故非至民國十二年一月一日起、不能舉行讀會、審查長蔣方震、以會期已過三分之二、三部憲法三讀僅有一個月期間、茲擬定每一星期通過憲法一節、紅黃白三色憲法、務於前三星期、一律通過、以第四星期、作爲預留時間、至省憲法施行法、業經副審查長沈定一草以補、討論一過、以爲省憲法之規定、必與現在之事實、大有不同、所以須有施行法、作爲過渡之橋梁、殊不知施行法規定、無一條不與省憲法衝突、即如九省憲、與施行法逐條核對、凡省憲所有精神、均爲施行法打破、自己立法、而仍自己毀法、萬無此理、故決定施行法、毋庸議決、將來省憲施行、即援湖南先例、以省議會爲過渡機關、一切法制、由省議會擬訂可也、

●勦匪聲中之天津

▲嚴防土匪竄匿

直魯豫三省毘連、近日被勦之豫匪、多竄匿於直魯間、而匪首顧得林、許四、蔡四等、在山東東臨一帶、搶刦無虛日、日前被駐魯陸軍第四混成旅、追勦窮蹙、匪等乃渡河竄入直境之清河威縣、廣宗、平鄉、曲周等縣、肆行騷擾、經該各縣駐軍合勦、匪遂四散、匪首則挾資逃匿、王省長以此輩悍匪、久慣搶刦勒贖、均富貲有財、現以追勦窮蹙、竄巢已覆、難保不匿居津埠、以便乘機竊發、自應早爲防範、昨已訓令天津警察廳楊廳長、速派幹警偵探、對於外來形跡可疑之人、切實查詢、以靖伏莽、而衛地方云、

廣東新聞

●佈告西江特別戒嚴條例

當局近因桂梧一帶、桂滇各軍勾結、圖擾粵邊、誠恐影响所及、桂事益陷糾紛、昨已嚴飭粵軍、及西江防軍、實行援桂、以奠桂局、連日西江一帶、大軍雲集、準備向梧進發、大有盤馬彎弓之勢、當道現以梧州風雲日急、西江一帶、亟應嚴密布防、卅日特須定西江沿江爲警備區域、并宣布臨時特別戒嚴條例、印發佈告、茲錄於下、粵軍總司令部佈告、第十七號、現在廣西藤縣之滇桂敵軍、希圖擾粵、襲我駐梧部隊、以致梧州發生軍事、業經本部調遣重兵馳往痛勦、查西江接連梧廣、亟應施行警備、以固疆圉而保公安、茲特須定西江沿江警備區域、臨時特別戒嚴條例、宣布西江沿江警備區域、於十二年一月一日起、特別戒嚴、除分行外、合就曉諭軍民人等一體遵照、須知自經戒嚴、則奸宄無自而生、地方秩序益固、其各安心樂業、愼毋聽信謠言、自取紛擾、切切此佈、(計開)(西江沿江警備區域臨時特別戒嚴條例)第一條、警備區域內之集會結社新聞雜誌圖書廣告等、須先受本部之檢查、違者拘究、第二條、警備區域內之民有槍砲彈藥兵器火具及一切軍用危險物品、暨其製造之機械、由本部隨時檢查、在軍事必要時得押留、或收沒之、第三條、警備區域內之民有物品、可供軍需之用者、得禁止向桂邊輸去、違者押留拘究、第四條、警備區域內之郵信電報、由本部檢查之、第五條、警備區域內各城鎮墟市村落之家宅建築物船艇等、本部得隨時檢查之、嫌疑人物、得押留拘究、第六條、警備區域內出入船舶、非經本部之許可、絕對不得運載槍砲彈藥兵器火具及一切軍用危險品物、暨其製造之機械、違者沒收拘究、第七條、凡出入或停泊於警備區域內之船舶、其所載之一切物品、由本部所設之船舶檢查所、隨時檢查、如有違禁物品時、得押收之、並分別令其船舶退出、或押留之、第八條、本部在軍事必要時、得停止西江沿江水上之交通、第九條、警備區域內行政司法事務之與軍事有關係者、本部執行戒嚴時、各該行政官及司法官、須受其指揮、第十條、本條例所規定事項、本部有强制執行權、因其執行所生之損害、概不負賠償之責、第十一條、本條例自佈告日施行、於佈告解嚴日廢止、十二月三十日、總司令陳炯明、

●市治安由督察處負責

駐省軍隊、連日奉令開拔、關於本市治安事宜、特由總部決定責成軍警聯合督察處完全負責、昨該處奉令後、即通飭第一二三四各分所一體知照、屬員令飭市內

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告
廣州遠東實業儲蓄銀行
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足(現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛)五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地 廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法 現任職員
總理李明德 正司理郭蔭棠 副司理陳繼祥 司庫葉大星 司賬陳磐石 [illegible]
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲本銀行營業特點
▲除普通銀行業外本行特注重下列各件
(一)內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
(二)設河南支行 爲第一間銀行成立於河南此正月可成立以利便全河南人口
(三)設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
(四)設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有著落
(五)設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德
(六)按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人購置業得享安居之福莫善於此
(七)立信託部 專代理產業財產遺囑等信託事宜此爲廣州銀行界中創辦
(八)建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送
▲本行美洲招股值理
主任 麥友楠 副主任 李仰喬 陳子楨
司庫 曾慧初 書記 梁瑞彬 陳敦樸
陳象煒 劉典 李肇庭 梁樹楠 鄺炳屏 劉棣華 陳景文 余稚猷 陳樂生 孫垣 林承芬 胡煒基 鄧仙石 余靈 黃松 劉日初 巫理堂 黃安 黃克勤 曾詩傳 黃崇梓 [illegible]
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳繼祥謹佈

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本書店各種書籍貨備目印便函取即寄

●香港工商銀行添招股本廣告
▲第六期認股芳名
李香閣五百股 譚文業二百八十股 梅透鏴四百股 黃鴻得二百二十股 莫裕美四百股 王祚擴加認一百股 余頌和四百股 黃蘭馨加認二百二十股 黎祝南 方富炯 孔憲成 劉培元堂 余琦和 葉桂謀 佰耀基 李法雲 黃義蘭 以上每二百股 馮昌瓊 李肇沾 方守藉一百廿股 [illegible]
▲請注意
本行爲利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索即寄 此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱
金山大埠招股處 大光書林
The Industrial & Commercial Bank, Ltd.
717 Sacramento Street. San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行 派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票倘有未收到者懇即函示敝處以便追查爲盼
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要
香港工商銀行黃香蘭又啓
本行美洲大埠招股處地址 The Industrial & Commercial Bank Ltd 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙光顧欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加利宽尼街三百零一號 華人代理歐陽文星

健安大藥房膏丹丸散發售
○婦科種子丸 每盒銀五元
○婦科調經散 每罇銀三元
○婦科經後腹痛丸 每盒銀二元
○婦科經前腹痛丸 每盒銀二元
○婦科立止帶下丸 每盒銀三元
○經驗仙方萬應丹 每罇銀一元
○龍涎化痰順氣止咳丹 每罇銀一元
○百日咳嗽紅丸 每盒銀一元
○風濕周身骨痛丸 每盒銀一元
○立止心氣痛散 每罇銀一元五毛
○立止風寒肚痛丸 每罇銀一元
○仰止濕熱腳痛散 每罇銀一元五毛
○龍涎豬肚止喘氣丸 每罇銀一元五毛
○一洞神恩腎膏 每貼銀一元
○一掃光疥癩散 每罇銀一元
○消熱止癢皮膚水 每罇銀一元
○杜風去濕止痛膏藥 每貼銀一元
○跌打損傷膏 每罇銀一元
○小兒五疳消積散 每罇銀一元五毛
○立止牙痛散 每罇銀一元
○立止頭痛散 每罇銀一元五毛
○跌打去瘀止痛丸 每盒銀一元
○珠珀拔毒紅玉膏 每盒銀一元五毛
○生肌埋口珍珠丹 每盒銀一元五毛
○小腸疝氣丸 每盒銀一元
○遠年爛腳生肌埋口膏 每盒銀一元
[illegible]
本藥房司理 黃壽齡 通譯 陳匡世
KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●漢口鐵路工人罷業風潮

九日上海電云、漢口鐵路工人、罷業風潮、極形劇烈、本處商人、咸恐風潮擴大、引起各工團之總罷工、以爲聲援、查漢口爲工黨最多事故之地、此次罷工、係因當道將工黨解散而起、今欲解散中國各處之工團、實爲不能做到之事、前香港及上海、曾一度試之、均惹起劇烈之罷工風潮、卒不能將工黨解散云、

●華工在煤礦遭難者卅人

九日加屬砵巴倫電云、距本處二英里之敎士摩煤礦、昨晚猝遭爆發、勢甚劇烈、今早已挖出屍身二十一具、尙有礦工三十餘名、困在礦中、內華工佔三十名、料盡行遭難、有華工一名、于爆發時、在礦內步行二里、始能脫險、復出地面、據稱爆發未久、卽有毒烟塞滿隧道、伊循隧道而走、曾見多人被毒烟局暈、倒臥地上、該華工擬爲之扶助、惟因體質頗弱、又恐被毒烟所局、迫要逃避、營救隊昨夜竭力施救、查悉有礦工十四名、被毒烟局死、屍身叠在一隅、礦內有一騾仔、尙屬生存、

●法比禁止德閣員遊魯亞

十日巴黎電云、法國總理扳卡、今日與比國外交部長遮士巴、在本京會議、決定自後不准德國中央政府及各邦政府之閣員、往遊魯亞、隨將此意致文于駐巴黎及比京之德國使館、畧謂日前德國內閣總理翕淋、往遊魯亞、鼓舞人民反對法比、殊屬有碍治安、此後德國各閣員、均不准情往遊魯亞云、

●德國物價飛漲

九日柏林電云、德國生計程度、日形高漲、照二月五日之發行物價表、其物價之昂貴、比之未戰時、增多六千倍、計正月間、因法國侵畧魯亞之影響、物價增多百分之八十九云、

●葡國颶風爲災

九日衛京電云、本國今日颶風爲災、死者多人、損失物業、亦復不少、泊在海邊及各河道之船隻、被風搖沉亦多、

●華人新赴古巴被撥回

古巴函云、現古巴政府、實行禁止華人入境、凡新來古巴之華人、不准登岸、雖經中華會館、極力抗爭、亦無效果、昨正月三十卅一兩日、中華會館特聘之狀師、遞呈於官廳、請其判決、惟官廳不肯收呈、是新客登岸一節、已無希望、現聞三次被留之林某蔣某等七人、准十二月一號撥回、其第二次被留之十九人、則撥于三號撥回、聞此次交涉失敗、則後來之新客、概不准登岸、卽原船撥回原籍云、

本埠新聞

●籌建東華醫院會議紀

本埠籌建東華醫院籌辦處、於禮拜一晚、經已選出籌捐辦法起草員十五名、禮拜四晚會議起草、擬列三部、(一)宣傳部、(二)交際部、(三)執行部、並擬勸捐進行概畧、

昨晚七點鐘、籌辦處召集全体職員會議、將起草員擬各項辦法、交籌辦員討論、卒衆通過、當塲投票選舉上列三部職員、計開

宣傳部長陳翰芬　副李　能
交際部長梁啓祥　副李金祥
執行部長李聖庭　副薛北勝

最後議決、凡收入捐欵、每日結束、付貯銀行、如足五百元之數者、卽移入銀行貯蓄項下取息、候至建樓時支用、隨由中華會館董事鄭苑勳君宣佈、日前東華醫局捐欵、尙存一萬四千元、經已付貯廣東銀行生息、陳樂生君宣佈、昨演戲籌得之欵、已將五千元付貯廣東銀行生息、所餘之小數存在該銀行者、俟集足五百元、然後歸貯蓄項下、以符議案、而昭大信云、

●中華總商會通告

本月十二號禮拜一日、爲中華民國南北統一紀念國慶日、亦卽美國偉人林肯紀念日、凡我商戶、屆期自應懸旗休業、以誌慶典、惟茶樓餐館休業與否、各聽其便、此佈、民國十二年二月十日、中華總商會啓、

●土生子判准入美

益三文拿西報云、土生華人李金英之二子、一李蘇、十二歲、一李榮、十一歲、均在中國出世、昨年來美、日前該華人赴煙租埃崙審問口供、不料移民局所存該華人之美籍文件、內所貼之相片、非其原像、該華人遂赴合衆國衞起訴、昨日由衞官都靈審訊、將埃崙移民局與本埠合衆國樓所存該華人關案之文件、調齊查驗、合衆國樓所存之文件、則黏有該華人眞相、其他文件、則黏別人相片、顯係被人換去、惟各文件均有該華人簽名之筆跡、官交由驗筆跡專家麥交雲校對、証明各文件之筆跡、均出自該華人之手、

移民局管理文案員摩利士、對官供稱、一九一十年、有一局員、曾自認串同別人將局內各人相片更換、俾辦其子來美、容易登岸、衞官都靈據此、遂定判該華人爲土生、其兩子應有居美之權、卽准予入境、現移民局員以華人用此法冒名入美者、不知凡幾、查究不易、

●省會擬禁醫差送毒藥

哥路西報云、本埠派赴省會下議員摩利臣、昨日宣言、下月省會復開、定提出一案、禁止醫差偵探、售送毒藥、因查悉有等暗差或明差將毒藥售賣或送與有煙癖之人、以爲引綫、指拘別人之患染毒藥癖者、不料該綫人因此煙癖日深、殊屬非計、而現在施行之禁毒藥例、于醫差之贈送毒藥于綫人一事、不能阻止、因醫差藉此爲搜獲毒藥之助力、但我所欲提出之新例、定不使醫差身懷毒藥云、

金山　廣利　大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儎服鑵頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒孝拿一千七　金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價結給决無留滯仰祈留意爲盼　總司理譚學國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲擁類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其視物畧見朦朧後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障時人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來藥六包珍珠夜尼還睛丸與內消翳膜丸共服茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳重人復現視物光明神气充足誠賴先生盛我光輝感恩不淺略言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱發作之時其患卽起喘促聲痰上冲扯氣喉鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引趨付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寶邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚𧋘補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

新加到大帮
唐山鄺補葯酒
家珍特别討平
請飲
鄺酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠　均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠仸慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜假美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交　話筒九百一十二號　司事人方文屛披露

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售奇合得獎名茶驗名膏丹丸散并泥製補劑以便僑胞
神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
加茸大茶　每劑二元二毛五
双料補茶　每劑一元五毛

馮鶴屛眼科
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

包愈頸擬散
補腎養血丹
花(柳)萬靈丹（每樽五員）
統治魚口疳疔橫痃芒菓五
姊妹七仔㽷　奇功小
症一鋪見效大症　故
敢稱爲花柳聖藥
外埠各商店代售　永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港郵單五十三元零五

金山大埠　國民書局
本局新張伊始佈告梓威知承印大小文件專聘中西圖書所有文房器具各樣俱出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇陸續笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎中價格外克己如蒙立單郵寄定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數孝拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
他總統　二月八號開
金李總統　二月廿二號開
卑士總統　三月八號開
委路信總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
華人代理梁發啓

金山大埠　昌勝公司
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器
顧綉瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內
外各症

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠都板街八百零四號
電話孝拿三一九
致碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說譜牒地圖文房用品諸禮香檢華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當竭誠歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
南京船　正月二十九號開
差拿船　三月十三號開
中國郵船公司客務部謹啓

報入息稅
弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎
每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

意商銀行
啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後卽買隨意許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希望留意光顧是荷
本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

台山荻海　江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和賢謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人
求醫非難良醫爲難友楠因外感咳嗽觸熱痰苦異常遍延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香輪君薦於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到卽安數劑全愈又家叔竹林南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復闔人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰
羣推國手無雙選
我羡君才第一人
醫館設華盛頓街瀏濱樓二層九號電話三六九
廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍維同頌

●控索漁濕公司賠償

西人李文、赴衞控告亞砵市架漁濕公司、要索賠償欵一萬元、據稱伊弟租更奧、于昨年七月間、在亞砵市架該漁濕公司傭工、于七月廿四號、忽患神經病、走出荒郊外、歷三日夜之久、備受飢寒之苦、及將其尋獲、該公司迫令卽時開工、不准靜養、致伊弟刎頸而死、該公司應負責任、故要索賠償此欵云、

各埠新聞

●林肯郵票將出現

九日美京電云、新印就之三仙郵票、刊有前總統林肯小像、將來交與勤得技省乞治委埠郵局、先行發售、因林肯係在該處出世、又一元郵票、刊有林肯紀念碑、交與依李奈省士布令埠郵局、第一發售、因林肯出身爲總統時、係在該埠營業、及逝世後、塟在此間、定期本月十二號、林肯出世之日、開始發售、以爲紀念、

●羅省華商命案情形

七日羅省西報云、本埠富華商關文富、在馬珠梳街三百零四號、開設商店、昨日正午十二點鐘、其侄關甬、行至該店、不動聲色、卽拔鎗向關文富轟殺、彈中肺部、當卽倒斃地上、兇手行殺後、隨亦飲彈而死、當塲目擊慘劇者、爲該店伴黃星及富隆公司書記關和二人、追醫差到來查驗、恐關甬或被別人轟斃、而非自盡、故將黃星及關和二人、暫時扣留、查問一切、

查關文富經商本埠、已閱數十年、在華埠頗具勢力、聞係因叔侄間轇轕之事而起、與堂門無關、聞關甬向患神經病、常言必轟殺七八人而後已、

●煙窟搜獲西婦

九日山多些電云、廿二歲西婦化羅、經產有三歲幼子一口、今日該婦在華埠煙窟、被差拘連、並拘去華人亞占、另搜獲片煙毒藥值銀四百元、以爲証據、一併指爲吸食片煙、有干例禁、事因醫差麥卡倫、曾見有息燈之汽車一架、駛至華埠煙窟門首、有一乘客下車入內、心竊疑之、卽報告醫局、派出偵探古連、親到該處查察、先將守門之兩惡犬擊斃、乃入內搜查、則見該婦與華人亞占、橫床短竹、吞雲吐霧、遂一併提將官裏去、

●華人偸關入美被截獲

正月廿六日依路滿地西報云、昨禮拜四日、有華人兩名、由墨國潛乘貨車、偸渡入美、及行至本處附近時、該兩人卽行下車、欲于黑夜之際、潛來本埠、詎被醫差兩名、中途截獲、將其暫行扣留、日間卽撥回墨國云、

●老華人犯煙案准免監禁

九日羅省電云、華人方才、年八十五歲、素染片煙癖、前數禮拜被差拘連、在其身上搜有片煙少許、控爲犯毒藥案、今日由官審訊、定判發往合衆國監獄囚禁、惟其以年紀老邁、不欲班謝異域、故其律師加芬麥訥請官准其復返中國、免受監禁之苦、官卽允如所請、

●以豬眼鑲補人眼未能奏效

九日紐遮士省畢打庇埠電云、西少亞路拔、因患眼疾、前十日由醫生摩近調治、以豬眼補入其眼、至今日將裹眼之布解除、試觀有無功效、惟該西少謂完全不見、光暗莫辨、隨將布復裹其眼、候再遲十日、試驗有無效果、

●警察廳長率差查賭拿人

九日山多些電云、本埠警察廳長布律、昨晚率領差多名、到華埠查拘白鴿票館、連搜廿餘間、共拘去華人廿名、另執去票釘甚多、以爲憑據、各人到衞後、每具保單一百元、在外候審、

●美兵多穿德紙衣

九日波士頓電云、本處陸軍營房各美兵、近日皆穿着德國所製之紙外衣、每件取價美銀二毫、各色紙衣、均皆齊備、其中以藍色爲最多、據稱較諸羊毛衣服、尤爲輕煖、

●華學生與西女吸煙被拘

九日波士頓電云、西女委都列、與華人大學生三耀梅、同寓而居、今早被差一併拘連、指爲犯毒藥例及行姦兩案、該西女爲美東一帶最美之女子、美術家付僱用以繪畫者、該華人係三藩市富華商某之子、今午在衙過堂時、該西女大聲泣呼、官將案退遲乃審、幷將女發交醫院調治、查該西女於近兩年來、凡波士頓之著名毒藥案、均有關係、美政府禁煙局所製之關於禁煙影片、該西女亦爲畫中伶人之一、彼來自那坎沙省、父係世家、其家人已盡力助彼戒煙、伊父謂彼之戒煙、已將成功、惟被該華人誘往波士頓、復行吸食云、

●禁酒差毆擊意婦被拘

九日羅省電云、意婦地區度、請公家律師票差拘拿合衆國衞禁酒差委肄與尼路二人、據稱該二人、日前仝到其宅中、搜查酒醪、妄將婦毆擊、幷以足踢傷其腹部、另口角處亦受相傷、又該婦抱住一出世十月之幼子、其子額際亦有傷及等情、當由公家律師票差拘拿尼路、具保五千元、在外候審、委肄聞風先逃、駐本埠意領事聞耗、以此案情節重大、卽電請駐美京意使、向美政府交涉、冀得相當之解決、

●拘獲售酒人之妙法

九日軒佛電云、本處附近、有私製酒醪之人一班、專製酒醪出售、藉以圖利、爲加省中部賣酒之最猖披者、美國禁酒差、迭次搜捕、均無效果、本埠公家律師麥企、妙想一法、在埠邊左近、賃一破屋、詭稱將在此製造影畫、並散佈流言、謂各伶人由別處到來、多有倦容、最好少飲酒醪、然後開工、如有夜間携酒到售、必獲鉅利、私製酒醪之人聞知、果於今早三點鐘、乘駕自由車一架、載有佳釀十餘卡倫、駛至該破屋求售、公家律師約定暗差多名、藏伏屋內、卽將售酒人六名、盡行拘連、

●聲明承受
敬啓者大埠仸慎街門牌六百五十號南美洲公司茲因各股東志圖别業願將該舖底傢生什物舖批幷土庫一概項與興業堂承受的於西歷二月廿四日十二点鐘（卽癸亥年正月初十日）在該舖富衆交易倘該公司欠有唐番賬項與及數目轇轕等情請屆時到來理妥方可否則係屬自悞自交易後生意盈虧均與舊手人無涉特此佈告
民國十一年十二月二十五日　興業堂敢

●承受廣告
啓者現有北架餐館一間在於大埠地呫街一百五十二號西名卽係（Maxim's Grill, 152 Taylor St., S. F. Cal.）今各股東志圖别業願將該餐館全盤傢私什物舖批食品等項與義利堂承受准於新歷二月十二號卽舊歷十二月廿八日正午在該餐館內當衆交易清楚如有北架餐館字號欠到唐番大小數目轇轕未清者祈依期到來理妥以清手續如期不到是爲自悞而該餐館或改新字號或仍舊字號營業所有權利均係義利堂所得一概與舊手人無涉此佈
民國十二年新歷二月九號　大埠義利堂啓　十八

50
能捲烟五十口　價銀一毫
10¢
正牛嘜烟

●同福堂實業公司佈告
啓者紐把市蝎省柯美賀埠則忌利街門牌一千四百零九號樓面經本埠各股東集議贊成實與西人惟前月同福堂所發交各股東股份部請早日繳回以館回樓股本息銀而清手續限期新歷本年二月十五號至四月十五號止過期作爲枯紙先此聲明以免後論
柯美賀埠同福堂實業公司啓
民國十二年二月四號　十七

●聲明承受
敬啓者加省大都巴埠就利館經已歇業茲因各股東志圖別業願將該館底傢生什物舖批一概項與興發堂承受准於新歷二月十號上午十二點鐘在就利館內當衆交易如有事轇轕及來歷不明請照交易日期到來理妥倘逾期是爲自悞自承項之後財發萬萬金一概與就利館舊東無涉特此聲明以免後論此佈
興發堂謹啓

●興昌遷舖廣告
啓者本店向在屋崙專做各欵西裝衣服家用絨褲經已十數年屢蒙各界同胞惠顧銘感實深茲因利便僑胞起見特遷回大埠乾爾街五百二十五號兼有西人蘇杭發客貨眞價實童叟無欺貴客光顧請移玉步是荷
大埠興昌號謹啓
Hing Chong & Co. 525 Kearny St. San Francisco, Cal.

●余家公所啟事
本公所昆仲遞年積欠之經費爲數不貲造經孤人催收目下清繳者固多未交者亦復不少茲公議限至本年夏歷年底所有欠數一律按照六成折收逾期照數收足仰各昆仲依期繳交幸勿延誤爲盼
收銀人　永同盛華獻　正昌號杰章　東昌號毓紹　珠汎號恩相　利貞押適中
大埠余家公所啓

●新到
大餅　發餅　赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
（廉價發行）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi San District
Canton China

美洲總代理正和號
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

●恭頌簡作樑醫生聖手
弟於十一月廿七夜爲有顧客蹄門而購貨物招待心急一時失足墜地跌破頭部鮮血如注更傷腰際當時痛楚難禁幸藉友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓孖沙咕省板地咕埠
弟新會人陳典泮敬頌　中二

●介紹專醫花柳聖手
啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然屢藥二次卽藥到回春弟之感恩恩所以報德念劉昌德先生旣有此神術而其人又不喜懸壺尙世如有問到亦喜爲人方便弟今次感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉
二埠黃章啓　中四

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告
啓者本公司荷蒙僑胞▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之襄助踴躍認股刻據內地函稱工廠鐵器人材豐富機器安當卽衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日
開張營業
此間我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚況日前認股諸君間有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特派出
鄧仙石　李聖庭　陳子禎
三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在覩收已認之股銀一在會我僑胞前未克認股者俾得有認股之機會
着截股之期已決定出年
舊歷正月十四日　卽陽歷二月廿八日
癸鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也
興亞公司駐美董事局同人啓

◉（布律崙委街）月戲院演人壽年班
▲二月十號禮拜六晚七點開演
●戲塲內設有座位觀者務早光臨
時事新劇
大祭黃花崗
七十二烈士
全班拍演
▲下午四點鐘起在本戲院售票

新禧　FOREMAN & CLARK　恭賀
The Largest Upstairs Clothiers in the World
San Francisco Stockton & O'Farrell Sts.
Oakland 12th & Washington St.
敬者華人將屆新年爲華人之大慶日諸君如欲買時欵西裝衣服以度新年請到本店購買本店爲世界上之最大樓上衣服舖常有正全羊毛西裝衣服及大褸一萬餘套
每套沽銀廿七元半　廿二元半　三十五元不等
本店所取之價比於別處同等貨物必平幾如在本店買衣服每套可節省幾
本店並有各欵劫帽（別處沽銀二元五毛）本店每件只沽銀一元五毛絨帽（別處沽銀三元五毛）本店沽銀二元五毛各欵幼童衣服大褸齊備色澤鮮明由四歲至十八歲幼童衣服
每套沽銀七元五　十元　十二元五毛不等
在本店買幼童衣服或大褸每套可節省銀元先請華友親到本店參觀方知眞是貨眞價實無論購買與否一律歡迎
舖在大埠士得頓街門牌一百六十號樓上
科文加勒公司謹

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風湿
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘡
雜症
包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部抓爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效　嗣後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦靈除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳專腹勝金丹每樽五元
專門內痔丸每料七元　半料三元半
花柳活血丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽一元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

金山公源
KONG YUEN CO.
本店創設大埠都板街一零一三、一零一五號，專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全，貴客光顧，務選靚貨，照時價格外計平付上，仰祈留心是荷

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號，專辦唐山油米茶豆雜貨俱全，貨眞價實，希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年，專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全，自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行，皇富商惠顧，定依時價格外計平，並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌，由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當，舖在都板街七百三十號，信箱二一一七號，如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
參茸玉桂 [illegible]

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
●[illegible]
本銀行開張已閱十六年，專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意，現有資本金六十萬元，另歷年公積金二十餘萬元，資本充足，信用昭著，茲爲招徠起見，凡香港上海省城之滙單價格額外相宜，粵省內地及各處城市均可滙通，交銀快捷，收銀利便，向蒙梓里讚許，生意日形發達，遠近僑胞付來委托滙寄之銀信，無不加意辦理，務期妥善，以副雅望，仰祈僑胞留意惠顧爲盼
●定期貯票
三個月週息三釐，六個月至一年四釐
香港金單滙滙收銀時，依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新來各物齊備 留聲機器 小店代理 西人小杉 頭外和宜 如蒙光顧請函示知

●下院通過英國還債條件

九日美京電云，下院議員，今日提議償務委員所定英國償還美債之條件，由衆討論後，爲投票表決，多數通過，計贊成者共和黨二百二十七名，民政黨六十二名，社會黨一名，反對者民政黨四十二名，共和黨一名。日前有欲將獎恤退伍軍人案，附加償項案內，一併討論之事，惟今日會議時，絕無提及，但有議員數名，提出附加案四件，（一）將英國所欠之美債，定爲週息四厘二五，不能通過，（二）要求英國將前與美國所訂立，關于巴拿馬河徵收船稅之約取銷，亦不能通過，（三）美國于英國還債期內，如美國有欠英國之欵，可在英欠美債項下扣除，美國不須交現欵與英國，亦不能通過，（四）議員丙頓，提出詳細規定英國之利息，分期交付一案，則多數通過，今候上院批准後，即可實行；又美京電云，國會現討論英國還美債之案，計分爲六十二年清還，共須還一萬一千一百零五兆九十六萬五千元；內本銀四千六百兆元，息銀六千五百零五兆九十六萬五千元，初十年週息三厘，每年約須交付本息由一百五十九兆九十四萬元至一百六十一兆四十萬元，此後週息三厘五，每年須交付本息由一百七十八兆二十四萬至一百八十五兆八十五萬元；

●德人堅拒法兵侵畧

九日柏林電云，德國實業界鉅子士戴梧士，今日由摩溪梧埠到來本京，與內閣總理喬那會商對付法兵侵佔魯亞之法；傳言士氏擬與法國磋商和平解決辦法；彼此交易煤鐵，以免工業停滯，惟士氏否認有此事，據德國某要人宣言，士氏如請求法國議和，必激動國民之怒，將其殲滅；及收沒其財產，屆時士氏雖欲復居德國亦不可得云；又德國坎卜埠電云，德國實業大家梯臣，宣言于衆，法國此次強佔魯亞，欲以武力壓服德人，有如人之咬石，不獨無功，且令牙齒脫落，計法兵人據魯亞已將五禮拜久，其所取得之煤炭，不及前日德人于一禮拜所額繳交法國煤觔之數；

●法招波蘭工人赴德操作

九日柏林電云，接付冷佛消息，本處鐵路工人，因法兵侵略魯亞，現聯同罷工；以示反抗，令魯亞發生之變故，乃鐵路工人與法兵相持；波蘭對于法國侵佔魯亞，雖屢次聲明謹守中立，惟法國仍向波蘭招募工人，入魯亞操作，頃接波蘭和梳消息，有波蘭鐵路及煤礦工人八百餘名，現應法國之招，行抵丹色埠，附船前往比國口岸，轉赴魯亞當工云；

●法國工人亦擬罷工

九日巴黎電云，法國孤兵佔據魯亞，法國工黨，將乘此機會，聯同罷工；此爲最特別之点，法國工人罷業之舉，非反對政府侵佔魯亞，實欲利用此機會，要求東主加給工金，現鐵路與鐵廠工人，及自由車機器師，均擬于日間罷業，至法國北方之礦工，則已定十二月十六日，實行罷工云；

●法比兩軍不和

九日比京電云，半官式消息，法比兩國侵據魯亞之兵隊，現因意見不和，恐將有衝突舉動，據比國軍事機關云，比國軍官所提出之軍事計畫，法軍司令均不採行，故比軍甚爲憤恨；

●土國下令驅逐外艦無效

九日土京電云，協約國駐士每拿之海軍將官，今日與土軍司令會議，要求暫准協約國軍艦仍泊在士每拿港，候由雙方外交官照平常外交手續，解決土國是否有權驅逐外艦出境，查土國政府，日前通牒協約國，凡協約國泊在士每拿之軍艦，如過一千噸以外者，均限于禮拜三晚半夜以前出境，惟協約國置之不恤，其後土國當局又展限廿四點鐘，今有此會議消息，則近東戰雲，可暫消滅云；

●德國學校工廠停閉原因

九日柏林電云，本京有公立學校廿五間，因法兵侵據魯亞，禁止煤觔運入德國內地，致令各校無煤禦寒，今早已一併停課，料過一二禮拜，有學校三百三十五間，亦因無煤停閉，又巴文埠有紡織廠三十間，因無煤用，均已停止營業；

●德青年不許婦女與法兵交遊

九日德國依巴非埠電云，法國兵隊，侵佔本埠及附近一帶，德人大爲憤恨，現有青年多名，組立一敎剪黨，不許德國婦女與法兵交遊，如有不從者，則剪其髻髮，使其知所羞辱，而德國婦女，亦皆具排法之熱誠，無與法兵交遊，故無被剪髮之事云；

●煤礦爆發慘劇續誌

九日紐墨西哥省多臣電云，本處咈多治公司第一號煤礦，昨日忽然爆發，有工人一百二十二名，困在其中，今日有工人二名，不須人扶，行出礦外，因爆發時，兩人即將攜帶之燈，立行滅息，以免被毒汽熏蒸，因而爆發，致兩人睡宿礦內，直至今早，始敢行出，同時並起獲屍身七具，其餘工人一百一十三名，恐無生存之希望，

●中國酒棄置大西洋

九日紐約電云，本埠稅員，今日用貨艇一艘，載運中國酒醪七萬五千瓶，駛出大西洋海面，棄置海中，

●美艦將赴中美洲操練

九日羅省電云，美海軍司令官伊拔利，昨日乘旗艦加𠯿寬號，偕同頭等軍艦八艘，由本港啓程，前赴中美洲及巴拿馬河兩處，于本月與來月，在該處海面，舉行大操云、

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自織麵菜 [illegible]
電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 Sutter Street
Branch Office 1009 Grant Ave
金山 佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
[illegible]理香港上海中華國寶銀行生意匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾萬鉄箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告
天元贊在都板街
麗生號在積信街
貞祥號在積信街
[illegible]
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
C.O.D.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外東海參庄 [illegible]
同春閣啟

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙八酒京果海味蘇杭什貨食料磁器紙料炮竹 [illegible]
金山正埠萃泰號謹啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭藥 [illegible]
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年，專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京果海味蘇杭紙料粗幼藤心籐片祖國炮竹瓜菜種子自製各色唐餅食龍鳳禮餅，兼理各公司留聲機器新出唱碟，接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷山苗米，統辦呂宋各埠出入口貨，諸君光顧，祈照上列西字招牌付來，價錢克已，附貨快捷，舖在大埠都板街九百零九號
成信號披露
二四六七號
新到 永利威五加皮 大豆餅
廣濟春露蛤蚧烏脚

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司現擬資本港紙一百萬元專在上海 [illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張，專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌，異常快捷，另設上海土布生意，貴客惠顧，無任歡迎
金山總代理處正埠正昌號
本號司理余植浦謹啓

金山正埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張，專辦唐山油米茶糖熟煙雜貨衣館材料鐵器，接辦呂宋各埠貨物，快捷妥當，貴客惠顧，請照上列西字招牌付來無誤，並有接理香港正昌隆書信銀兩滙兌，妥速交到
金山大埠正昌啟

美國舍路 廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號，專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人鞋頭貨客
接理各鄉滙兌
惠顧無論遠近，定必照時價格外計順，揀擇靚貨付上，以圖久交，此佈
弟廣昌號吳德桓啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張二十餘年，舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號，自製臘腸臘肉各欵臘味燒臘，承接金豬燒鴨等，並自辦唐山伙食海味什貨，無不齊備，件件揀選上等靚貨出售，望諸君留心光顧，定然依期付貨，取價從廉，以圖長久交易，此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St., Stockton, Cal.

市作頓 廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張，自製臘腸臘肉各等臘味俱全，承接金豬伙食什貨各項齊備，西字附來，定還好貨付上，價錢格外計平，付貨快捷，以圖久遠交易，仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

●恭頌外科善醫百症
[illegible]
Jee Chow Hong 639 Washington St. S. F. Cal.

合記閣添精水藥酒
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.
[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
蓮蛇補膏酒每劑五元
麻痺骨痛藥每料二元五
廿四味風寒茶每劑二毛五
何守仁梅毒丸每樽七毛五
各省參茸玉桂丸散膏材俱齊，鮮明貨眞價實，希爲留意

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號，專辦參茸玉桂鹿尾巴戟熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛黃燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備，公平克己，諸君賜顧，不論鉅細，一律歡迎，如有函件，祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人 順德倫敎譚緯棠謹啓
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留心細看
[illegible]

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
[illegible]

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啟

（芝加哥）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年，專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花罇時款碗碟餐館材料鐵器雜貨俱全，西人大小鐵灶爐鋼鑊 [illegible]
如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●公府人員大鬧財部

陽歷年關，祗剩兩天，財部窘迫，爲向來所未有，從前每屆不了之時，可藉短期小借欵，以資應付，自董康清理之後，各銀行無敢應之者，而財部亦無人負此重責，故現時所靠以支付各項政費者，惟有鹽餘一項而已，十一月分鹽餘結賬，共有五百另二萬元，內除積核總所抽去內債基金一百萬元外，（此次整理六釐公債，補行抽籤之基金一百五十萬元，尙未撥付，故本月三十日雖行抽籤，而何時還本付息，仍不可知，）湖廣鐵路借欵英國（扣虧八十萬補之）日金庫券扣去六十萬元，另以一四庫券撥去七十萬元，海軍軍餉三十萬元，（原定五十萬元），曹錕軍餉五十萬元，馮玉祥軍餉十二萬元，吳佩孚軍餉二十萬元，蕭耀南軍餉二十萬元，盧永祥軍餉十五萬元，此外尙有其他欵目，應在鹽餘項下撥付者八十餘萬元，總計支出共有五百十餘萬元，收支相差，不敷數萬元，而京中各行政機關政費，爲數甚鉅，完全無着，故日來各處向財部索欵者，財部皆以部長辭職，無人負責辭，乃二十八日突有總統府會計處領欵員袁志保，於上午赴財部求見部長不得，向庫藏司第四科科長蔣觀圭聲稱，奉總統命令來部，領取十二月份經費，蔣以部中無欵，不能照發告之，袁拍案大罵，吵鬧不休，未幾不得要領而去，至下午六時，袁志保復率同公府茶役十餘人赴財部，求見蔣觀圭，聲言長官命令，今晚非得欵不許回府，蔣仍以無從籌措辭，袁大怒，謂今夜不發欵，君亦不能回家，時庫藏司會辦王澤民因事覓蔣，適爲袁所知，遂將蔣王拘在房內，不許出戶，至晚飯時，袁自打電話，命某飯莊備飯送到庫藏司大嚼，且令蔣王二人坐在桌旁作陪，不許動箸，蔣王備受侮辱，狀極難堪，一直鬧至夜深十一時許，袁知發欵絕對無望，始自已轉圜，謂明日再來，如不照發，另有對待方法，言畢，率同茶役十餘人而去，按近來各處索欵行動，愈鬧愈奇，前者文官學習人員，曾因索薪毆打董康，後經總統嚴令訓誡，此風始稍歛，不謂今乃以最高機關之人員，而復有此種舉動，上行下效，從此因索欵而罵詈毆辱之舉動，將日見其多矣，

●豫匪老洋人受撫之經過

▲李明盛亦有招安說

豫省巨匪老洋人，（即張慶）連破十餘縣，燒殺淫掠，慘無人道，屢誌各報，卽最近投誠之說，本報亦已有記載，唯其中底因，尙未經人揭破，亦世人所急欲一詢其究竟者也，老洋人初破扶溝等縣後，嘯聚魯山汝州一帶，當時豫局初定，胡景翼，靳雲鶚，劉鎮華，曹世英，田維勤，等將帥，爭謀擴充軍旅，派員四出，一面收棄槍械，一面與各匪接洽，磋商收撫條件，據曾參與其事者言，當時各處股匪中，均住有招撫委員三數人，甲許各頭目以營長，乙許各頭目以團長，條件互異，競爭甚烈，各匪首如入山陰道上，莫知所從，遲疑不決，正猶豫間，吳佩孚自保定回洛陽，與馮玉祥商勸豫匪，對於招撫一層極不贊成，馮氏亦主嚴勦，時有某參謀謂胡靳劉等撫匪均具有野心，且餉項無着，終累地方，吳馮之計益決，遂由吳使嚴令各部旅一槪不准收撫匪人，其已收撫則勒令遣散，此令一出，各處招撫委員皆狼狽而歸，股匪首領，亦頓形懊悔，斯時趙倜餘黨徐卓增等五團長，見有隙可乘，遂派人與老洋人等接洽，說明阻撓招撫純係吳馮主意，以激各匪之怨怒，欲利用之爲趙氏報仇，陝州靈寶之失，皆其原動主力也，及老洋人李明盛等由陝豫交界熊山中竄出，大舉東發，踐踏魯寶舞葉，攻破上蔡沈項，又由皖之阜陽頴州折回豫南，連陷息縣正陽遂平等縣，又歸魯汝老巢，此時徐卓增等見老洋人等行爲之殘暴，早已遠避，老洋人等亦知徐等無能爲力，不與往來，邇時某方面盛唱以趙倜爲勦匪司令，令其招撫豫匪者，實係無稽之談，當時如眞令趙倜回豫，恐亦無能奏功，蓋老洋人等匪人，雖有毅軍宏威軍舊部，然既流爲匪，其性質已變，且趙氏素日不得軍心，此刻寗肯受其指揮，此皆從前之實在情形也，及曹吳會商以靳雲鶚爲總司令，雖曾虛張聲勢，大舉出發，其實靳氏已抱定一撫而不剿之決心矣，蓋靳之部下，前此卽有人與老洋人李明盛張得勝等接洽數次，此次又獻策靳二，力言收撫之益，靳雖力贊其議，然自已名義上，固明明是剿匪司令，並無撫字，且素知吳使反對收撫，如何肯輕於發表，會漢口外人迭開會議，電請領事團嚴重質問政府及保洛，措詞強硬，大有出而干涉之勢，洛吳受外人勢力之壓迫，正苦無法應付，於是靳氏乘機請示，且言如允招撫，可令匪首速將所擄外人一律釋回以杜外人之口，赫赫大名之吳巡閱，乃不得不變更其主張，而靳之計策售矣，靳之所以力持收撫者，（一）因自已軍力不能操必勝之券，馬凌雲團長之死，尤足寒靳之膽，（二）收撫後，可以擴充自已勢力，靳本有一師，所收老洋人一梯，計十二營，每營八百人，爲數已近一萬，如虎附翼，將占殊特之勢力矣，聞靳之收撫張慶等，係郾城知事崔雯，與老洋人部下之丁成實兩人之力爲多，丁實成前充陝靈巡緝隊副領官，陝州城破，丁投匪爲參謀，與崔雯有舊，此次往返磋商皆丁崔爲使，丁曾至靳之司令部，力言老洋人投誠之

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來補
定價 [illegible]
富榮藥房
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO CAL.

●備戰油 每盒銀三元
蔡元春先生發明此種備戰止急油，六磅弟郎日間用果是靈驗，其功如神，確非過譽，先生醫家造大幸福，足逢生平之大欵，先生實學超羣，可見一斑，弟特將此油之妙用講及，不料朋友盡將餘存收去，各人用過，莫不皷掌大笑，今承衆人所託，再付金銀二十元零五毛，仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽，以應緊用，至囑至囑
醫道日隆
侯
旅雪參谷古埠弟陳訣如上言

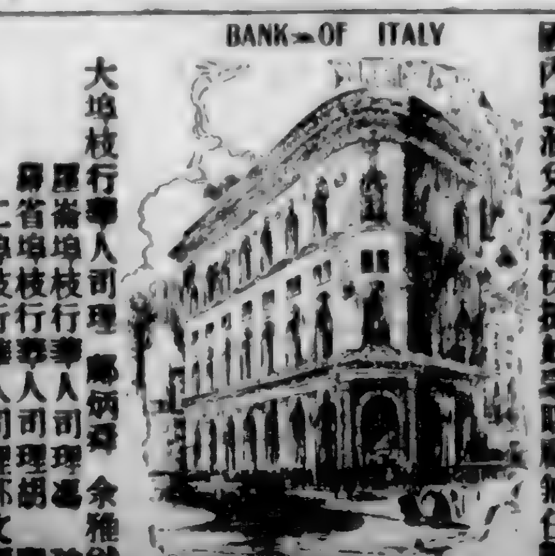
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物，久負名著天下，乃天然特別靈品，富厚家視同唯一補腎佳珍，藉其溫補之性以壯腎潛陽之性以固精，配以人參益氣，鹿茸升血，合天地人三才之功，用大補命火，稱固腎陰功稱第一，有類鐵甲軍之英勇，所向無敵，眞非凡藥所能盡講

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五淋七姊妹，凡屬於花界症候之四粒見功，限廿點鐘久止濁止痛，收效最速，此丸出世，諸毒滯迹掃清，積毒不傷身體，所以奪爲搜毒藥皇，如患以上病者，速宜購服，幸勿遲疑觀望，多受苦難，諱病忌醫，養成大患，此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
靈戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每樽銀一元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壓惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年白濁補益丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭鐵甲軍丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒疥瘡藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（包娠娠服計）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元，經自置洋樓全座爲總行地址，在德輔道中二十五號，即皇家信館右便第二間開張營業，由爲利便中外各埠僑商滙兌存款按揭儲蓄與及銀業交接，如存款提款買單賣單各等交易，加意妥當快捷，除在中國內地及南洋各埠分設支行外，竝擬向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理，以應僑胞欵項交往，以期利便，如蒙惠顧，請向本銀行各埠支行或代理處面議，或直接函電與總行商酌，均表歡迎
本銀行自置總行樓內建築堅固銀庫，內另備存貯貴重物品箱多件，以供貴客租用，而免疏虞，該銀庫新法建造，保無水火之虞，又由美洲運回最新式電機銀庫開門尺度，期閉鎖以便貴客貯蓄貴重物件，可依開庫時期內自由檢理，以期利便，較覺安存
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐　三個月 三釐
半年期 四釐　任便期 二釐
儲蓄 四釐　長年另議
●金山正埠總代理、（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行，係因廣東銀行與本銀行份屬國內，凡有金山與香港往來之滙兌，大家可隨時任便通用，仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存款銀兩，欲知本銀行交收快捷而樂於交易者，可面詢金山正埠廣東銀行，或函電香港本總行直接會商，備極歡迎，尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
929 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
莊渡狀師承辦移民案件衙門事務

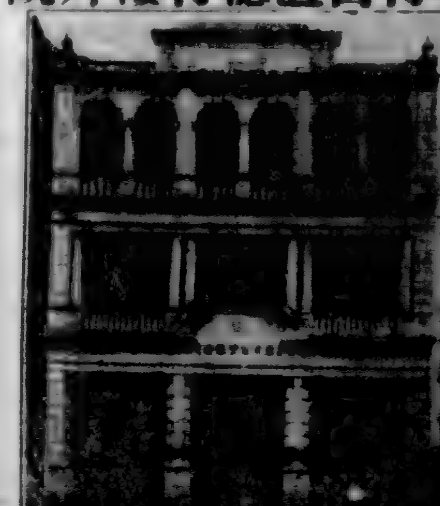
●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜，加省內總設立支行六十二處，全球各大商埠均有特約代理機關，香港及中國內地滙兌尤稱快捷，如蒙賜顧，無任歡迎
BANK OF ITALY



大埠枝行華人司理鄺炳舜 余雅猷
[illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本總行之內容

本行自置總行樓外觀



統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
忍精丸（久戰特別） 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
玉露丸（男子遺精） 不論遺精夢洩 連服四天愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元
聖約丸（治氣淋痛） 淋氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
痔解毒丸（內外痔） 立愈大便鮮血 膿淤血水流出 每料五元
斷根散（經驗洗痔） 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可據

敬啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起則痕癢難禁歷貫中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元求方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

美　卑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其金　陸亞成　蘇葉生　王滾堂　同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 **中興大藥房醫生方仲山**
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信並郵吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

覰明軍、仍守中立、退駐某處、陳章甫部、仍無變動、且加入戰鬪、已將情形電覆當道、隨即分撥第一師陳修爵等所部赴前敵、熊略部為後援、由封川進發反攻、於一日鏖戰數小時、粵軍復佔鷄籠洲、滇劉沈各軍、退離鷄籠洲之外、仍力謀下攻、省當局據報、昨（二日）下令速集各軍、趕赴前敵、即日反攻、現在開拔者、計有何國樑一團、（因候輪逗遛、未有出發　黃強所部四營、李炳榮全旅、（原擬鎮攝省城、旋亦調赴西江）現復檄調楊坤如返省、而黃業興王定華蘇廷友等所部、預計日內亦可到矣、又廿九日之變、其原因由陳炯明、特派林虎援桂、劉震寰以陳氏不能專任、大含酷意、事前數天、由某處携眷返梧、對人言、尙謂日間將與滇軍接觸、迨滇軍東下、劉部略開數槍、即與滇軍一致行動、撲取粵軍、惟粵軍已先退、未有開仗、現傳該軍聯同反戈攻粵、滇軍亦已開拔向下游進窺粵邊、劉震寰則仍駐梧州城內、民房均為軍人駐居、各江電輪渡船、亦為拉去、交通斷絕、商務停滯、港梧各輪、但餘潯州一輪、現仍開行、又劉於事前、已與沈鴻英及滇軍將領暗中聯合　並偕同滇軍代表來省、謁見陳炯明、表示輸誠推戴、要求帮助軍實餉項、陳氏當允予給發子彈二百箱、現欵七萬元、及軍人棉衣一萬二千套、劉震寰又請領得子彈餉項、為數不少、劉及滇桂軍、於子彈餉項到手、即立行舉事、發兵攻梧、此次陳炯明、實上當非淺　又有自梧州來者、據云劉之運動獨立、為時甚久、惟力守秘密、故雖劉之親信人、事前亦絕無所知、聞粵軍第三師之某部分、初欲推劉為粵桂聯軍總司令、後滇軍亦有加入表示、因擬共同舉劉為粵滇桂聯軍總司令、劉以範圍太廣、力辭、遂由孫文任為廣西討賊軍總司令云、

●財廳請商會派員監收省幣

財廳二十三日宣佈全省征收機關、一律改收銀毫八成省幣七成之辦法、財廳復去公函達總商會、請派員往省庫監收省幣、以便彙交商會焚燬云、逕啓者、案查維持紙幣辦法、現奉粵軍總司令省長召集各行商解決、將各項稅收一律照加五征收之數、改作毫銀八成省幣七成、其所收七成省幣、悉數解繳省庫、解交商會焚燬、並奉總司令養電開飭、即通令各征收機關、自十一年十一月廿三日起改收、如省幣高至五成以外時、再照市價減收省幣成數等因、自應照辦、現經由廳布告通令所有繳納一切稅厘餉捐、均自十一年十二月廿三日起照加五征收之數、改作毫銀八成省幣七成　其原收契稅、及六年以前舊糧、向係附收加二、並無加三補水者、應照十分加二之數、改作毫銀八成、省幣四成、惟所收省幣原案議定、由各征收機關解繳金庫、彙交貴總會焚燬、應請貴總會派員前往金庫監收、以昭覈實、仍將派定員名見覆、以便飭庫致送夫馬費用為荷、此致廣州總商會、財政廳長鍾秀南、

●市參事提議遷兵郊外

軍隊分駐市區與市民雜處、種種不便、當道前曾有見及此、擬將各軍調赴郊外、卒因事故、故未實行、現聞昨有市參事彭楚立、以軍隊退出市外一事、實為多數市民渴望、現特依照議會暫行細則第十九條、擬具意見書、提出討論、擬咨請市長轉呈省長總司令、即將市內軍隊一律調離、嗣後市內治安、概由公安局完全負担云、

●衛生局擬取消清渠公司

清渠本屬公共衛生事業、乃自清渠公司承辦以來、因辦理種種失宜、致惹起市民之反對、各報所載、紀不勝書、昨據衛生局某職員云、衛生當局、有見及此、以利民反足病民、皆由商人違章及辦理不善所致、現擬決計將該清渠公司撤銷、至撤銷之後、則改由衛生局自辦、收費務求從少、工程則總以妥善、一革商人營利性質、刻已起草意見書、日內即提出行政委員會云、

各屬匪耗

▲新會　王縣長以邑屬匪風日熾、查汾水岡、乃西南來城孔道、最為緊要、而城西村落、又以該處為屏障、特令城內聯團、限七日內在該處建一砲樓、派團勇防守、以截匪徒來路云、

▲封川　縣城附近之某處、現有匪黨、設一招賢館、投函各縣打單、昨向德慶縣署、勒索伙食五萬元、並擄女十五人、均要十五歲至十八歲者、限六日交付、否則劫物擄人、現聞該縣各處聚集之匪、大則盈千、小亦數百、該縣長已飛請省吏派兵剿辦云、

請注意
皮膚濕毒聖藥
Fiat. Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常係用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

本店常有各等自由電箱發沽并代沽最驗名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事事業本店日夜開門華友惠顧額外歡迎舖在柏思域街五百七十四號近高林比亞份由
北竟電公司啓
Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 778

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫字樓如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五號　電話失打一四〇
怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

請試嘗之
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

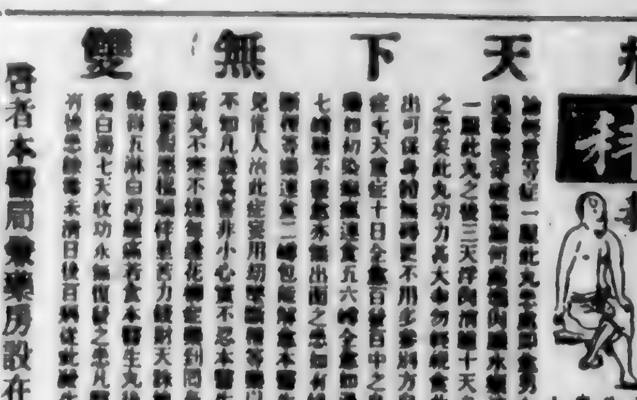
美洲 **紹昌行藥房**
李衛齋醫生巧製各種藥 水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每樽二元
●康強補腎精 每樽三元
●九製大海獅鞭 堅腎丸
○合歡忍精水 每樽二元
○戰通宵飛燕散
○速愈遺精丸
○四鞭強精益腎丸
○英雄大力汁
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸痔止痛散 每盒二元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳痔疔楊梅丸 全料十元
○內消花柳陰疽便毒丸 全料十元

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
仁昌堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號
骨丹丸散經驗異常
萬應統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費五毫
五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費五毫
三參樹茸鹿鞭 補腎丸 每盒五圓 郵費五毫



啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾企臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟卡利街夾沙加緬度街角貲本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起生過息四釐常有幼童貯銀錢夾碼贈與功童凡幼童揭銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳承松謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

（倚生創）

三茅山

丁巳歲、余旅居滬上、羨江南山水之明秀、時作汗漫游、四月間、與南海盧君、偕游三茅山、該山界於江蘇省金壇勾容兩縣之間、乘滬寧火車至丹陽、由丹陽行六十里而抵金壇、止於友人鄭君之家、距山僅三里耳、淸晨往游、沿途所見、懸布袋於胸前、題曰朝山進香者、絡繹不絕、詢諸土人、每年四月間、蘇皖浙各省人士、詣茅山進香者、恒千數百人、甚矣迷信神權之錮習牢不可破也、相傳漢代茅濛兄弟三人、隱山潛修、咸證道果、世稱三茅眞君、當日兄弟三人、各踞一山、故今日屹然高聳、山之巔廟宇雲連、向有大茅山、二茅山、三茅山、之名稱焉、余與盧君、登大茅山、山之高度、距地面水平綫約有千餘尺、此際狂颷怒號、幾與海面颶風無異、不敢當風而立、山頂建玉皇廟、該道士方喃喃作法事焉、主持以余等為遠客、治齋相款、余偶觸其好奇之念、問主持曰、聞中國術家、符籙勅勒一派、能驅神役鬼、習其術者、皆云出自茅山、法師為三茅眞君之嫡派、當必擅驅神役鬼之妙術、某願習之、請執業為弟子、主持咲曰、茅山道術、失傳久矣、外間習符籙勅勒之術、皆託言茅山眞傳、僞耳、據先輩口口相傳、則謂苟其人與眞君有緣、應傳法器者、山中之石壁、豁然自開、他人不能見、其人獨見之、石壁開處、有天然洞府、入其中、三眞君之石像在焉、像之前、排列石案、若其人根器甚深、堪証仙班者、眞君當授以金丹大道、秘密口訣、赤文綠字、於石案上顯示之、既得口訣、濳脩不懈、可証仙道、若其人非有甚深之根行、僅能傳習符籙勅勒之術者、亦於石案上顯示以符篆咒文、錄取而熟誦之、有驅神役鬼之手段、呼風喚雨之奇能、但入洞者不能久留、一晝夜而石壁自合、合則不能復出云云、余喜其言之詭譎可聽、然既云道術久已失傳、無以證明其所言之眞僞也、

通俗談

我之對於家庭教育觀

KK

家庭教育的問題、在我們中國、自孔孟到現在、都是很注重的、我們翻開史書來看、第一個、就是孟子、孟子的母親、因了孟子教育的緣故、曾經三遷、并且斫斷機杼、這是凡稍為讀過一點書的人、都應該曉得的、還有那竇燕山、為了他五個兒子的家庭教育起見、費盡許多心血、後來他五個兒子、個個都成了大名、宋朝歐陽修的母親、因為家貧買不起筆墨紙硯、就用了蘆荻在沙灰上畫起字來教子、後來他兒子歐陽修果然也成了大名、岳飛的母親、看見宋朝的偏安之局、幾不成了一個國家、所以他就激勵他的兒子盡忠、就在他兒子背上、刺了「盡忠報國」的四個字、還有一位司馬光的父母、不准兒子說謊、後來司馬光終身誠實、朱熹因了家庭教育的重要、曾作一篇家訓、留傳他的子孫、由此看來、若是把歷史上的家庭教育的沿革稽考起來、委實是極多極多、眞是說不盡了、

家庭教育的重要、照上面看起來、完全是以父母為本位、尤以母親為最重要、因為一個家庭、就是一個天生的學校、父母就是這學校的重要教員、教員不好、這個學校終久總要坍臺的、兒女生下來、原來沒有壞的、全在乎做父母的家庭教育好不好、家庭教育好、就可以出好的兒女、家庭教育不好、就可以出壞的兒女、這個道理、是一定的、（未完）

時事談

三易稿的閣員名單

（今叟）

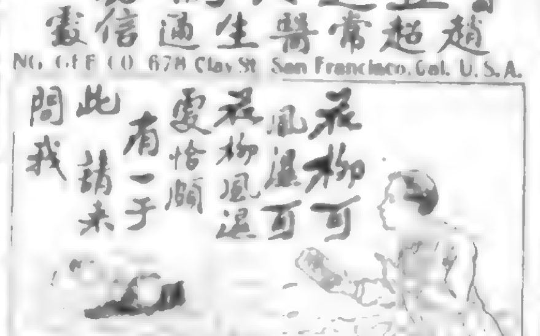
大概做文章的人、他遇到苦心孤詣、極意經營之作的時候、他總要換了幾次草稿、所以人家稱道經營的作品、總是把這「三易稿」幾個字來恭維他的、然而如今張將軍的閣員名單、他竟實做了「三易稿」的工夫、自從組閣以來、九部的閣員、已經不知換了好多次、從我們平常人的眼光看起來、應該各方妥帖、面面俱到了、豈知弄到如今、閣員變遷、竟是九分之五是直隷人、那燕趙地方、畢竟是慷慨悲歌之士的產地、人才濟濟、色色俱全呢、無如張將軍煞費經營的苦心、沒有人把「三易稿」幾個字來恭維恭維他、反而說他是組織「直隷同鄉會」咧、唉、如今中國的事情、眞所謂愈弄愈糟了、無怪那張將軍的鬍子、要氣白了不知多少啊、

社會鑑

悍婦虐子被逐

粵城東關德政街南約、楊姓住戶某甲、現在某機關當差、其原配因生產病故、楊續篤於伉儷、且其前妻遺有子女、不願續娶、致遭虐待、其子年僅舞勺、父子相對、家政無人主持、迫得聽友人之言、於去年續娶張氏、以主中饋、甫入門、楊即苦口相勸、令勿虐待其前妻之子、詎張氏秉性猜忌、口雖諾之、而心中則視為眼中之釘、務拔去以為快、楊於日間出外當差、事事不能照顧其子、而冷眼觀來、其妻確有虐待情事、楊因向其岳母宣言、如果伊妻仍不悛改、則惟有離婚、其岳母轉告其妻、不料張氏聞而大恚、以為伊子晴說是非、故有此責備之言、特於廿九號伺其夫外出後、以籐鞭向其刑鞭、以致遍體鱗傷、適楊某回家、見之大怒、雙方大相衝突、張氏竟以死相挾、百方尋死、卒驚動街鄰、咸不直其妻所為、楊某亦以情義兩絕、呼其岳母來、令挈伊女歸、其岳母一時無可轉圜、迫得暫領回家教導、現經戚友再四調停、惟楊意甚堅決、一時甚難為覆水之收云、

五之大藥房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.



●遺精求藥首一功
添居墨境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以為工勞偶然之事、不以為意、旋中無夢亦遺

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死　△雷公再生
新安沙頭角弟之叔耀也、到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往於唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫療多次、亦只消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、偶如罐釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙擇判飲（花柳風濕酒）以治之、及服後之方略、詳為解釋發症之原本、頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、民國十一年十一月二十號　弟曾炳光

●遺精醫約之慈航
民國十一年十一月十號

和腎丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合三元

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥、然矣補亦多矣、金錢既耗、弱質如常、自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來、忽由衰弱而成雄偉矣、歡喜不禁書以為謝
旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

男兒當自強
兩腎靠春部分左右
肯張精足氣雄
力尊丸有三鞭
一盒
馳名已久嘗試
便知好䰟

美國大埠 **奇生行大藥房**
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN
Chinese Representative
719 Clay Street

本公司有最快捷堅穩之大輪船來往大埠檀山日本香港各埠船中佈置美備客艙光潔飲食豐足招待周至代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九　電話四七六便
茲將往來船期列后
春洋丸
利亞
大洋丸
天洋丸
高麗丸
東洋汽船會社謹啓

張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
北麗參　零售　西洋參

本報有玉面狐狸小說發售

Monday February 12 1923, Vol. XXXI No. 324 The Chinese World 本日新聞卌開第叁拾壹年第叁百貳拾肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年二月十二號(禮拜一)(夏曆歲次壬戌十二月廿八日)

夏曆八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十三年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到底保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元美金計算或閏月照計但拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認保期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一二六

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床榛椅漆布地毡各款齊備
司事人黃樹德黃官禮陳如彭仝啓
總代理委市丁孝市電灯

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熱烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇龍鳳藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳鍚祥啟

●請惠報費

本報還來專電大增兼以紙墨價昂銷費倍重年關在卽支持維艱　閱報諸君已交費者固深感謝其尙欠新舊報費及告白等費者尙乞務懇速賜清交藉資週轉實感高義無任切禱

世界日報營業部啓

本館論說

佛國對德之自由行動

（出雲館主人）（續）

彼在巴黎集會提議關於處理協約國債項之法有三（甲）現由英掌執爲對英負債保證之貯金應用爲縮減如斯債項（乙）第一類德國債票之付於比由比爲償債而付於佛者則由佛而付於英以縮減其對英之債項。又第一類一千五百兆馬克德國債票付於意者則由意而付於英以縮減其對英之債項。（丙）協約國間所有淨債項之餘數可依下條件全行註銷卽負債諸國須將彼等所得第二類債票之利息讓渡於公欵處以備比照如斯債項分給於對美負債之列强（按英國提議、將債票分爲兩類、第一類五萬馬克、以三十二年爲期、卽德國賠償金之數、第二類三萬一千兆馬克、乃代表賠償金初期八年之利息。）此等計畫於英國財政誠便然未免偏於自謀利益其中以保證金折減債項之議尤爲佛意兩國所反對。英在巴黎集議遂成孤立意與比均表同情於佛國計畫非無故也。

從第二項則干涉德國內政方案或有寬嚴時候或有遲早但就情勢而觀則知其事爲不可免考之英國提議亦擬以六個月爲期使德國馬克價值穩固於兩年之內使德國預算出入相準（見提議對德條件甲項）得以協約國之視爲必要而施行財政監督（同乙項）不過英國之意見尙近游移不如佛國之立須動作就實際而論德國近來濫發紙幣馬克價値愈跌財政整理將近絕望若協約國爲之謹嚴監察一方面雖有干涉內政之嫌他方面未嘗無鞏固財政信用之利運早均不免干涉與其坐待流弊極而受害深則不如及早監察之爲愈矣。

從第三項准許緩付賠欵不過兩年限於現金一類而駐兵費用不免而物品交付不免視英國之提議較爲嚴峻英國主張緩付准許之期四年最初四年內一切免交次四年內每年交二千兆金馬克又次二年內每年交二千五百兆金馬克嗣是以後每年交二千五百兆至三千兆金馬克（見提議德人付償甲至戊項）雖亦訂明於最初四年內有交付某項物品之必要然准許緩付現金之時期太長佛國不能久待其決取自由行動以此爲原因之一也。

從第四項則德國出入口稅及魯亞煤產稅歸協約國委員會徵收比於第一項之干涉財政較爲逼緊英國提議明文未曾及此大抵佛人所視爲必要之手段在英人觀察或不謂然彼此各有自由決斷之權不能相强。設委員會以徵稅事關協約國全體非得公允卽未由實行也。（未完）

（校勘）十號本論說內「則丙項債票不能取銷」一句、「丙」字誤爲「兩」、合行更正、

本館專電

○十二號上午上海訪員專電三號。。黎元洪令。。准施肇基辭外交部總長職。。以黃郛署理外交部總長。。

緊要新聞

●中國絲業代表到美賽會

紐約函云、浙蘇粵三省蠶繭絲綢顧繡等同業公舉代表朱謀先等、赴美參預紐約萬國絲綢博覽會、偕同二美人、乘約斐遜總統號郵船到美、茲查此屆中國絲綢顧繡業代表出席於博覽會者、共計九人、除江浙絲綢顧繡業代表朱謀先楊家坤楊葆青馬文綽金致中、山東灰絲代表孫俟甫郭大中等七人外、無錫絲廠同業、已推定留學紐約之唐星海君、浙江土絲業、亦推現在美國經商之李某、爲各該業出席代表、又由絲繭公所總理沈聯芳、顧董丁聞霖二君、備就西文公函、交各代表昨到紐約、面交生絲驗所長陶廸君收閱、傳請陶氏爲中國蠶繭絲綢顧繡業總代表、全權辦理會場布置等事、並托友華銀行滙交陶氏美金一千元、以備會場傭工陳列賽品等一切費用、會場房屋、共租四間、計租金一千一百餘金元、已付四份之一定洋二百餘金元、預備撥出二間、爲綢繡土絲等陳列賽品、租金照派、土絲業昨亦匯交該業代表李君洋一千元、以備支用、此次蠶繭絲綢顧繡賽品、共計二百零一件、內計綢繡兩業樣品三十四件、絲經一百六十四盒、蠶繭兩大盒、共裝三大箱到美、所有蠶繭賽品、由沈總理函請總代表陶廸君、俟賽會事畢、分贈與會之各國絲商、以作紀念、

金山大埠 永同盛
WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創二十餘年內巫專件常川駐紮中國各廠選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍撑結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹面盒雜笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號膏丹丸散諸名字付順照西字付來選好貨付上
唐堯鄧療肺止咳藥水
龜齡集
廣州遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款件貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市[illegible]

專辦五加皮鄭廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鹹魚鱅頭時菓魚蝦雀鳥頭抽油醬料紙料衣裳鞋襪碎館日逐所用材料唐番傢伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各款臘味俱全發接辦滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷適傳廖顯扳啟

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
九四方大豆餅
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵	每磅十五仙
二等廣東麵	每磅十三仙
三等廣東麵	每磅十一仙
爽滑廣東粗麵	每磅十二仙
特別廣東窩麵	每磅十二仙
磅庄盒廣東麵	每磅十二仙
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每磅十元

廣東台山縣獲海太平街
益信銀號
YICK SUN BANK
Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun
Canton, China.
敝號專做銀業接揭附貯生意滙兌各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
益信銀號總司理余煊和披露

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
●僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊	十四元
最新華英廚書	五元
呂宋華文合璧	五元
呂華英三國會話	二元
華英呂應酬撮要	二元
鄭聰甫華英彙語	二元
增廣華英新字典	一元五毛
日文商務呂宋話	八毛五
袖珍華英字典	一元二毛五
漢譯西班牙文	三元
西太后演義	一元八毛
玉面狐狸	一元五毛
芸蘭秘密記	五毫
余之妻	六毛
洩漏春光記	八毛
騙術眞相	五毫
井底埋香	五毛
日用寶鑑	一元二毫五
双鳳奪鸞	七毫
情之棗	一元二毫
奇術精華	一元五
男女快樂鑑	一元
廣東黑幕記	五毫
王明陽集	二元六毫
紅茶花	大毫
香艷	八毛
雪鴻淚史	八毫
同命鳥	六毫
花有淚	一元五
謀生寶鑑	一元
胭脂虎	二毛四
女俠大觀	六毫
快活夫妻	五毫
奇術指南	六毫
男女之秘密	二毛五
拿破崙息臣傳	大毫

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米京菓熟煙洋酒竹生粉蘇杭桂圓及各樣貨物均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自監辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加[illegible]庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港泰興和號另有濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保
不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
六味參茸王丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閙妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換

神医妙藥
果能包医
啟者弟患遠年花柳風濕爛脚兼痔瘡病已九年又患閉經脈崇先生以医全愈深爲感謝此候医安 大埠新寧人李暢鋤
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賓先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受極梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倫遇此症者　請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

懸擊、新卽巡崔隨丁見老洋人、察其動靜、並商條件、事定後、遂將所擄洋人七名放出、前上蔡知事方夢超、亦隨崔出險、現老洋人一股、已改裝爲兵、將來老洋人張得勝二人、有團長之希望、至李明盛一股、因條件未妥、尙在猶疑中、其接洽者爲前宏威軍團長樊醒氏、（卽巨匪樊老）唯李所擄之法國工程師兩人、已由樊團長帶出匪巢、安抵郏縣、大約李明盛招撫一事、大體殆已妥洽矣、（十二月廿一日）

●雲南東陸大學建築之偉觀

▲仿哥倫比亞大學建築式
▲占地千餘畝

雲南通訊云、唐省長以東大陸主人名義、私自創辦之東陸大學、現已着手整地建築、校址在昆明市舊貢院、爲治城西北一帶之高地、由北門起、蜿蜒至大西門、占地千餘畝、枕虹山、面翠海、右抱碧鷄、左倚金馬、風景清幽、久著勝名、今以之爲最高學府、作育人才、故籌辦諸人、於大學建築工程及方式、亦細心討論、力求壯觀、現已製訂圖樣、入手掘地立基、據其計劃係仿哥倫比亞大學式建造、但減其四層樓爲兩層、中央建一圓塔、分三層、上層置一大鐘以報時、並爲昆明全市之標準鐘點、建築材料、則取土產之石、稍雜以木、不用外國之鋼架、現先建教室十二、以後推廣向兩側延長、中央下層門口、立石柱四、立紀念石位於此、上有露台、可以遠瞰滇池、近觀華山、校園則闢在前面山坡、及滇翠湖一帶、准湖濱有模範馬路二條、曲折向上以達校內、校址四圍、圍以半截石垣、上置鐵欄、塗金黃及碧綠色、因該校係取金馬碧鷄爲校徽、故隨處皆用此以表示也、

●實業經費請撥關稅

華府會議、決定關稅改訂、增加收入、卽以充教育實業司法各項經費、教育司法各機關前已提出閣議指撥此欵以爲增進改良之用、農商方面尙未議及、日昨農長李根源與該部各司籌商、以農工商礦漁牧各事業實際之調查試驗檢查補助、非寬籌經費不可、特提出閣議、俟新稅實施後、每月請撥十五萬元、現已經議決於關稅會議時、提出照辦矣、

●高恩洪預備下台

某方面消息、交長高恩洪自衆院通過查辦案後大有不安其位之勢、對於部內業所親信之員司、頗有調動、足見預備下台、前日（十三日）復將眷屬遷出北京、由海道逕回山東蓬萊本籍、當於東站上車時、携有箱籠行李等一百數十件之多、高頗自身仍留斷水井京宅、此時尙不能出京、惟交部中則已多日未見高之足跡矣、

廣東新聞

●變亂中之粵局

梧州自滇桂軍聯合進攻、確已於十二月廿九日失陷、而一日以前省中各報、猶不敢道、及粵省當道之威權、竟可拑制輿論、其壓制之甚、蓋可想見、查沈滇兩軍自結合後、滇軍有讓桂林與沈軍退讓濛江之約、表面上雖高唱滇軍回滇之聲浪、其實欲由濛江進佔梧州、劉震寰已着着防之、林虎自來粵後、當道助其回桂、尤與以軍實、給以軍餉、助以餉糈、因此劉氏所部軍官、又有生出意見者、卽與沈鴻英朱培德等密商謀梧之策、故有滇軍與劉部開釁於藤縣之事、旋劉部詐敗、退駐梧州、駐梧粵軍、仍作爲友軍看待、未加防禦、不料甫到梧後、卽反戈相向、而沈軍亦由昭平間道抵梧、粵軍至是始知有變、防其乘勢下窺、乃嚴守封川、當劉部抵梧時、聞粵軍中間亦有受運動者、卽楊錦龍之某團、呂春榮之某營是也、查梧州事起之日、爲二十九號正午十二時、九坊街所有舖戶、完全被軍隊搶掠殆盡、第三師軍隊、則退至大步山、陳章甫電呈當道、謂劉震寰背叛、粵軍不能與之同居處、故退駐都城等語、軍事當局、接此警耗、連夕在總部開緊急軍事會議、結果由葉舉飭署各軍所部、集中肇慶、嚴密防守、葉已於三十日乘江防司令部之天一輪船前往、所帶隨員軍官佐甚多、連日南寧輪船（係來往省梧商輪被官封僱者）寄泊靖海門碼頭、載運子彈軍隊駛往肇慶接濟、日昨（二日）大市街馬路等處、亦發見有軍隊拉夫情事、又聞黃沙魚欄、亦被拉去苦力、扛抬軍實赴石圍塘車站、現聞當局以拉夫恐滋騷擾、特擬定各警區每區担任僱夫十名、每名擬定月給工食十五元、粵漢鐵路連晚開夜車運兵、往北江及赴石井兵工廠、轉運軍實、昨午（二日）復派小輪往兵工廠、運載探海燈來省應用、聞當道恐沈鴻英抄出北江支路、故對於北江軍事、仍嚴密布防、省地亦異常戒嚴、所有各酒店旅館、連夕均由軍警聯合督察處、派州憲兵警察、嚴爲搜檢、甚至有一夕而搜查至二三次者、對於旅客來往函件、尤注意檢視、計日來省中軍隊出發甚少、殆因前此援閩援桂多已出發、所有軍隊、已完全調離省防也、現所調遣者不過三數營、爲數亦甚少、刻下自都城以迄肇慶、沿途均加緊戒嚴、聞葉舉經擬定以都城爲第一防禦線、三水爲第二防禦線、江防司令部各兵艦均早經全數調集、各方面對魏行動、又魏邦平日前卽撫慰各軍、現在各粵軍態度、除第四師已與滇桂軍聯合外、第三師鄭潤琦魏

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份
廣州遠東實業儲蓄銀行廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲割一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐　本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法（現任職員）
總理李明德　朱前省長特派調査菲律賓歐洲日本實業及教育大星高楨有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠　美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳肇祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星　嶺南學校畢業生大星高楨有限公司協理
司賬陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲本銀行營業特点
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌機關在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行　爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索卽送
▲本行美洲招股值理
主任麥友楠　副主任李仰喬　陳子禎
司庫曾慧初　香記梁瑞彬　陳敦樸
陳泉煒　劉典　李平庭　梁樹楠
鄺炳衍　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林承芬　胡焯基
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初
巫理堂　黃安　黃克勤　什詩傳　黃崇梓　鍾寶
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
遠東實業儲蓄銀行代表陳榮祥謹佈

●（香港）工商銀行添招股本廣告
▲第六期認股芳名
譚文業二百八十股　李香閣五百股　黃鴻得二百二十股　梅滴麟四百股　王祚廣加認一百股　莫裕美四百股　黃蘭蓀加認一百五十股　余頌和四百股
孔憲成　劉培元堂　黎祝南　方富焗　佰耀基　李法雲　余琦和　葉桂謀　黃義蘭　以上每二百股
馮昌瑞　李華沾　方守禧一百廿股
曾岳麟　朱仁鎏　朱錦鏗　余治中　李梅南　利德文　李初南　朱賓銓　吳瀚其　李世亮　王攢權　李邠雅　上每一百股
黃昂銳　梅友熾　梅友煌　黃穠章　黃經松　每六十股
余倫和　黃蘭乙　譚道與　黃華經　余賦昌　林立治　余鴻中　余優中　以上每五十股
甄彥香　何立源　每四十股
鄧壽珍　每二十股
▲請注意
本行爲利益僑及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索卽寄
此次招股決於陽曆二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈
本行美洲大埠招股處地址
The Industrial & Commercial Bank. Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

金山正埠 大光書林
●本書林代售各種書籍報紙印製函取卽奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

工商銀行派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尙有未收到者懇卽函示敝處以便追查爲禱
目後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要
香港工商銀行黃香蘭又啓
本行美洲大埠招股處地址
The Industrial & Commercial Bank Ltd
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意代理付匯金錢滙單一切銀行業務如蒙顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

健安大藥房膏丹丸散藥價

○婦科驗調經種子丸	每盒銀五元
○婦科調經散	每罇銀二元
○婦科經前腹痛丸	每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸	每盒銀二元
○婦科立止帶下丸	每罇銀二元
○[illegible]	每罇銀一元
○龍涎化痰順氣止嗽丹	每罇銀一元
○百日可救掃紅丸	每罇銀一元
○風濕週身骨痛丸	每盒銀一元
○立止心氣痛散	每罇銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸	每罇銀一元五毛
○仰止濕熱肚痛散	每罇銀一元五毛
○龍涎瘰疬哮喘扭氣丸	每罇銀一元
○一粒光瞳藥散	每貼銀一元
○[illegible]	每罇銀一元
○濕熱止癢皮膚水	每罇銀一元
○祛風去濕止痛膏藥	每貼銀一元
○跌打損傷膏	每貼銀一元
○小兒五疳消積散	每罇銀一元五毛
○立止牙痛散	每罇銀一元二毛
○立止頭痛散	每罇銀一元五毛
○立止鼻衄散	每罇銀一元
○跌打去瘀止痛丸	每盒銀一元
○爛腳拔毒生肌玉膏	每罇銀一元二毛
○生肌埋口珍珠白玉膏	每罇銀一元五毛
○小腸疝氣丸	每盒銀一元五毛
○遠年爛腳生肌埋口膏	每盒銀一元

KIN ON CO.
104 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.
本藥房啞生 黃宗約 陳尾世
○補腦益腎丸 每料銀二十元
○扶氣血双補丸 每料銀二十元
○立止行夢遺精丸 每料銀十二元
○固本無夢遺精丸 全料銀十二元
○扶陽久戰丸 全料銀十六元
○花柳搜毒丸 全料銀二十元
○神效明目丹 每料銀十四元
○立止白久腸濁丸 全料銀十八元
[illegible]

●孫文又回粵爭權

十日上海電云、孫文之機關今日傳出消息、孫文定于下禮拜三日乘船南下；復往廣東、查孫文前經定于元月廿七日南下 惟瀕行之際、忽接廣東黨爭之惡耗；遂即將船票退還、不敢南下云、

●中政府賞罰不明

三日費城西報登北京電云 河南省匪黨、前月擄去六國外人多名一案、中國政府、不特不將匪黨懲戒、且匪黨得領獎賞、及得榮銜與升官；現被擄之外人、均已釋放、匪黨每放一外人 得賞銀五千元；並得編爲國軍 、匪黨首領張慶；又名老洋人、任爲陸軍上校 其部下共有六千名 前月尙爲賊匪、今則居然爲兵、並由匪黨指定駐紮地點 駐在河南省邊界、以備一旦發生變故、易於逃赴別省、

查河南省爲將軍吳佩孚所治之地；而匪黨竟敢如此披猖 且得升官發財 故別省之匪徒、均甚羨之 中國交通 雖不甚靈敏、惟今河南省匪黨獲勝之消息 已傳播全國；恐將來凡不滿意之軍閥首領及兵士、相率效尤 以擄掠及行殺爲升官發財進身之路、其危險爲何如、

至未編入軍隊之匪徒、仍在各處肆行劫掠、居民受害不少、昨有一華人；乃受僱于外人公司者；據言彼在吳軍大營附近傭役、竟被匪徒毆打、事因彼與匪首相見時、架有眼鏡、未曾除下、遂被指爲不敬 將其毆擊、蓋中國習俗 凡平民見官長；須除下眼鏡 以表示敬意云、

●香港限禁蓄婢之新例

十日香港電云、英國衆議院議員、對于香港蓄婢陋習、大爲攻擊、力指其非；香港政府、因此設立限制蓄婢之例 規定凡爲主人者、雖買婢畜養、惟婢之父母；仍得隨時將婢收回 毋須補回原價、又凡蓄養之婢女、年屆十八歲 可以脫離羈絆；回復自由、毋須預報主人；補回身價、所蓄養之婢女、須一律赴衙註冊、每月照章給足工值 各婢須受港官之檢查、如有蓄養婢女、不遵例註冊 作爲犯例論；上列諸條、係關于現有婢女蓄養者、惟現定之新例、則取締將來蓄婢者、(一)不准買婢；(二)不得僱用十歲以下之女子； 在宅內操作、又規定凡爲主人者、對于婢女；須視如己出、待遇優渥 所有衣食懲戒醫藥等事、與己女一律相同、又華民政務司；有阻止不道德之父母；將婢女領回自養之權、又規定十五歲以下之婢女、每月工值至少一元、十五歲以上者、每月工值至少一元五毫、以作婢女脂粉之費、因主人須以家人看待婢女云、

●駐北京美僑之統計

十日北京電云、居留北京之美僑、女多于男、驟聞之、似不足信、惟駐本京保護美使館之美兵、據最近調查、居在北京及通州清華等處之美人、共有一千二百卅六名、清華與通州南大學堂、乃在城外數里地方 以上之數、內有美兵三百名、其餘之美人 內女五百一十二名、男四百廿四名 其中未嫁之女一百六十六名 未娶之男九十六名、至幼童即男一百二十八名、女一百一十七名、

●上海禁美無線電機入口

十日上海電云、本處某美人公司、近日聲言、在中國各處售賣收音無線電機、俾人民得以接收新聞音樂等爲娛情之用；甚爲利便、惟稅務司通告該公司、謂自後如有辦此等無線電機入口 、定作爲戰時軍用品論；一概禁止云、

本埠新聞

●駐日美使抵埠之所述

駐日美使和倫、昨乘企李付倫總統號船歸來、伊此次告假回國、擬向總統決定辭職、據稱伊前年赴日本接任時、遠東風雲、極形險惡、履任之後、將日美交涉問題、陸續解決、至今各種風潮、均已煙銷雲散、我之責任已完、故可告辭厭職；日英盟約、已無存在之必要、因四強協約業經告成、可以替代此盟約；一經法國批准 便可發生效力、日本對華方針 現已改變、癈銷其侵略中國政策、使中日商務、容易恢復 、幷擔保中國有機會、建設強固政府 以鞏固國基、日本政府、已遵照美京協約而行、實行減除軍備、並以爲此種計畫、于日本方面大有裨益、

●美籍華人注意

公啓者、邇聞美籍華人由香港來美、多有被駐港醫官驗疾留難等事發見；本總會對於港醫阻驗美籍華客返美之理由；尙未明白、現已分途查探在案、若果於籍權有礙、則當呈請外交部出爲抗爭、以保籍權、而利遄行、但事關國際交涉；備案稟部須憑事實、不能徒託空言、茲爲通告；凡美籍同人(不拘是否同源會會員)有近日由香港返美、(無論從何口岸返入美境)而曾被該處醫官阻驗或留難者、均請親來本總會辦事處投報、如居在外埠者、亦請將所經過被阻驗或留難之實情；通函投報前來、俾得彙集事據 以資酌辦爲盼、謹此通告、美洲同源總會謹佈、

●中華會館佈告

爲佈告事、照得二月十二號、爲我中華民國共和南北統一之紀念日、爲此通告、本埠僑胞各團體及大小商店知照、屆期一律懸旗休業、誌慶一天、茶樓酒館休業與否、聽其自便、此佈、中華民國十二年二月十日、中華會館啓；

●東華醫局聘請良醫

現東華醫局中醫一席、尙屬虛懸、茲由中華會館敦請馬春田先生擔任義務、想馬先生醫學精研、熱心公益 必能慰人之望也、

●海底電線中斷已修復

本埠太平洋商務海電公司、昨禮拜六日發出佈告、由檀山至茂威島之海底電線；於二月二日中斷、以致來往美洲及遠東之電訊、不能通達、現已將電線修復、往來消息；可以照常通達云、

●請准土生妻入境

盆三文拿西報云 土生華人雷業之妻許氏、于昨年六月由中國來美、抵埠後逗遛煙租埃崙、由移民局員審問口供時、查悉許氏係雷某之妾、雖中國有多妻之制、惟按照美例不合、故須將其遞回原籍；但當時許氏有娠、行將分娩、移民局員准其產育後、乃解回中國、至昨年九月、許氏在本埠醫院產生一孛、近日政府定于三月十三號、將許氏遞回原籍、至所生之子、任由許氏親帶回國；或交由雷某撫養；許氏亦願割愛；將子留在美國、而單身回華、詎昨日接到消息、謂雷某之正室、已經身故、故由律師麥交雲向合衆國衙提訴、請美政府承認許氏爲雷某之正室、使之有權居美云、

●犯毒藥案被拘

西報云、華人李靈、年四十七歲、居在沙加免度街七二七號、昨被差搜獲片烟一罐、値銀一百元、指爲犯本省毒藥例、即將其拘去、候官訊辦；

●中國舖售美紙煙之多

中國郵船公司之南京號船、日前由本埠開往遠東、有來自美東之紙捲煙二百噸、載往中國發賣云；

●輪船到埠人數

太平洋郵船公司之船企李付倫總統號 于昨早八點鐘抵埠停泊四十四號碼頭；查華人搭客頭等位十名、內假道者二名、大艙位六十五名；假道者三十九名、

大艙位華人內有雷炳一名、年廿餘歲、台山人、患病頗重、經船上醫生及港口醫生診視、定爲肺炎症、移民局特准其上埠調治、該船公司代理人黎旋、即由電話報知本埠公家醫院、將雷炳車入該院調理、

●佛蘭西花旗銀行華埠枝行開張

佛蘭西花旗銀行、爲利便華人銀兩附貯滙兌起見、特在華埠都板街一千零零九號開設枝行一所；經于十號之日、開始營業；華人附貯者共有十餘起；已達數萬元云；

●木船廈門號抵埠

西人航業家和亞於去年六月廿一日、駕駛木船廈門號、由廈門啓程；繞經日本北海道；渡過太平洋；直往英屬域多利、停留多日、供人參觀、轉來本埠、昨禮拜六日、經已抵埠、此船乃由和亞自行製造 重量二十三噸、以樟木爲之、和亞娶華婦李彩意爲妻、生有一子、名笠拔、年十二齡；偕其妻子及華人水手三名、同乘該船到來、航行太平洋時、雖經大風浪多次、亦履險如夷；船上打掃極爲潔淨、其妻通諳英語、據稱沿途來美、頗覺安適、此爲橫渡太平洋船隻之最小者、聞其將來擬環遊全球云、

各埠新聞

●芝城時症流行

十一日芝城電云；近七日內、本埠因風寒及肺炎兩病致命者、共有二百人、現衛生局以情形危險；正在設法施救、查元月一月內、因病致死之人、共有三千一百七十九名、比諸昨年元月間、多死三百七十八人云、

●何故自殺

三日吉慕西報云、華人黃就德、年五十歲；昨禮拜四日、不知何故；忽萌短見、提鎗自殺、子彈由頭部右額穿入、當即斃命云、

●好學不倦

十日紐約電云、西人布禮仁廿、于一八七二年、肄業于哥倫比亞大學、此後在該大學或上課或輟業、已有五十年之久、惟本季則未有到校報名、據布氏云、因各報于每季之初、必登載我到校肄業之事、予向不慕虛榮、故決意罷學、現任哥倫比亞大學校長畢拉、曾與布氏同爲一年班生云、

●華學生競球隊之尙武精神

軒佛兩埠中華學校學生籃球隊、與西人堪務頓公立學校學生籃球隊比賽、連日綿綿小雨、今晨則大放晴光、似助學生之興趣者、上午十一點鐘 齊集于中華遊戲場、開始比賽、各隊均精神勃勃；結果西人球隊曳白、中華球隊得奏凱而還、可見小同胞尙武之勇敢；翌日(即十二號星期日)中華球隊、又應比加非埠華僑球隊之召；前往比賽、聞定於是日下午六點 備自由車數輛 首途赴約云；

又北架咩埠函云、昨日本埠青年僑胞所組織之中華學社籃球隊、與軒佛、斐士那、大都巴 阿摩拿四埠之聯合球隊、假座本埠之西人高等學校運動場、比賽籃球、于下午二時半開始、至四時方止、比賽結果；爲廿二點與十三點之比；是日天色陰雨、但中西人士往來觀者如鯽、均贊美華人少年有如此尙武精神、爲不可多得、據評判公正人之西人言；此次軒佛四埠之隊員、多數爲曾入大學之賽球有名人物；而中華學社之隊員；能與之頡頏爭雄、實爲難能可貴云云、時鐘鳴七響；由中華學社設宴歡待各球隊員及各埠來賓 首由李霖超君主席、致歡迎詞、隨請社長伍祺君、梁秉瑜、及來賓蘇少南君等演說、雄辭偉論、美不勝收、大都勉各人以尙武精神爲救國立身之本等語；至晚九時宴畢、遂主客盡歡而散、此次爲北架咩埠自有華人以來未有之盛舉云、

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儲服帽頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦莊香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平 廣泰和 赤水
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價[illegible]留意爲盼 總司理譚國譚七衡謹告

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里萬言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即稱先生寄來能凝化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯謹于報中表揚以便染此患者知所問津焉 先生掃清日久之頑症 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神覺足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物略見險而後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結膜入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障之症也即由先生付來茶六包珍珠[illegible]丸與內消翳膜丸共計[illegible]茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝盛恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱氣喘之時其患即起喘促咳嗽上沖扯氣痰喘幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取付來食茶吞丸之法連茶即以取溫中氣化痰結茶散包照依先生[illegible]大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患[illegible]今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞凡有染此症者速付函來取藥治之免受困苦爲 阿連埠寧邑陳寶康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚蛤補約酒
三蛇祛風約酒
蛤蚧滋陰約酒
不雀滋補約酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山獨補藥酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 888 Washington St. S. F. Cal.

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付芽菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦各省五穀藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理各埠書信及寄信寄貨名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天神效補茶 每劑二元五毛
扶衰四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十加茸大補茶 每劑二元二毛五
武溪双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco. Cal.

馮鶴屏眼科
花(柳)萬靈丹
包愈頸癧散
補腎養血丹
統治魚口疳疔橫弦芭藥五
姊妹七仔[illegible]奇功小
症一蹄見效大症故
敢稱爲花柳聖藥
永春藥房謹告
各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十三元零五

金山 國民書局 大埠
本局新張伊始佈告鑒詳威知本局印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣儀出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇書香笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架紗手裝畫大小款式齊備志圖社會歡迎市價格外克己如蒙立單賜教定必公道捷寄 本局地點在都板街八二七號 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave. San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有平快大輪船五艘重量一萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟買等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友樂旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后
德總統 二月八號開
金李總統 二月廿二號開
卑士總統 三月八號開
麥堅尼總統 三月廿二號開
林肯總統 四月五號開
華人代理雷蜜盛啓

金山 昌勝公司 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創祈蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛約水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿一三一九
致碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說譜書地圖文房用品喜禮香柬華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

請搭中國郵船公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國樂旋祖國者如將本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
南京船 正月二十九 二月廿七
差拿船 二月三 三月十二
中國郵船公司各埠部謹告啓

報入息稅
弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎 每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有舘箱出賃自新設華人事務部後所買滙單許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓄本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷本總行設在孟甘街夾華盛頓街口
意商銀行

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件貴重物品兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人
求醫非難良醫爲難友梢因外感傷風咳嗽頻熱痛苦異常淹延中西醫治不效纏綿匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生 李君久咳得先生治愈 藥到即安數劑全愈又家叔彷徬南京郵船通事也患染重病西醫罔效待斃月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復郵人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰
華推國手無雙選
我美君才第一人
南京郵船通事麥術維同頓 廣東銀行司庫麥友楠
醫館設華盛頓街邁頓樓二層九號電話差拿[illegible]
六九

●還少還少 莫名其妙
▲陽痿十五年
▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在秘廠以傭工。時對芳容而作件。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸 孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕傷。然積弱既甚。色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術 復我人權。感戴之忱。永矢弗諼 倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保証人 新寧大龍 林石泉啓 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C 中一

IT'S TOASTED
LUCKY STRIKE
CIGARETTE
此紙捲烟係用特別法所製並用火氣蒸煎故烟味純而香更兼貨眞物美誠爲無雙之妙品

●聲明承受
敬啓者大埠昃慎街門牌六百五十號南美洲公司茲因各股東志圖別業願將該舖底傢私什物舖批拜土庫一概頂與興業堂承受的於西歷二月廿四日十二点鐘一即癸亥年正月初十日、在該舖當衆交易倘該公司欠有賬項與及數目轇轕等情請屆時到來理妥方可否則係屬自悞自交易後生意盈虧均與舊手人無涉特此佈告 民國十一年十二月二十五日 興業堂敬

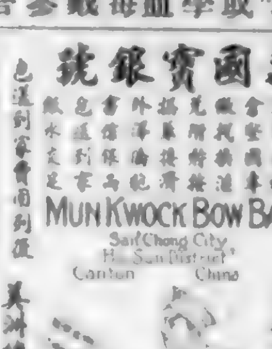
●承受廣告
啓者現有北架咩埠一間命於大埠地鋪街一百五十二號西名即係(Maxim's Grill 152 Taylor St. S. F. Cal)今各股東志圖別業願將該餐館全盤傢私什物舖批食品等項與義利堂承受准於新歷二月十二號即舊歷十二月廿八日正午在該餐館內當衆交易清楚如有北架餐館字號欠到唐番大小數目轇轕未清者祈依期到來理妥以憑手續如期不到是爲自悞而該餐館或改新字號或仍舊字號當歸所有權利均係義利堂所得一概與舊手人無涉此佈 民國十二年新歷一月九號 大埠 義利堂啓 ㄒ八

●同福堂實業公司佈告
啓者紐把市嶺省柯美賀埠則忌利街門牌一千四百零九號樓下經本埠各股東集議贊成賣與西人惟前月同福堂所發交各股東股份部請早日繳回以便領回樓股本息銀而清手續限期新歷本年二月十五號至四月十五號止過期作爲枯紙先此聲明以免後論 柯美賀埠同福堂實業公司啓 民國十二年二月四號 ㄒ七

●興昌遷舖廣告
啓者本店向在屋崙專做各款西裝衣服家用絨褲經已十數年屢蒙各界同胞惠顧銘感實深茲因利便僑胞起見特遷回大埠乾尼街五百二十五號樓有西人蘇杭發客貨眞價實童叟無欺貴客光顧請移玉步是荷 大埠興昌號謹啓
Hing Chong & Co. 525 Kearny St. San Francisco, Cal.

●新到
大餅
發餅
玉扣丁
赤米
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全
(廉價發行)
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
Sai Chong City Hoi Sun District Canton China
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘
美洲總代理 大正和號



●恭頌簡作樑醫生聖手
弟於十一月廿七夜爲有職客運門而購貨物招待心急一時失足墮地跌破頭部鮮血如注更兼腰際痛時痛楚難禁幸藉友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生赤壽之聖手無以爲報用綴數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓舊金山國參追咕省板地咕埠 弟新會人陳典泮敬頌 中二

●介紹專醫花柳聖手
啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒應訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次即藥到回春弟之感恩思所以報德念劉昌德先生既有此神術而其人又不高貲壺間世如有問到亦喜爲人方便弟今次感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津爲 二埠黃章啓 中四

●興亞火柴公司開市業營 並預期截股之佈告
▲街有附股者
啓者本公司荷蒙衛鄉僑胞承勸誼我僑胞幸勿失之內地兩稱工廠議義人材豐富機器公當時卸街署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業 此間我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈問生意愈問則將來之獲利更厚兄日前認股諸君間有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特派出 鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在合我僑胞向未克認股者尙得有認股之機會著截股之期已決定出年 舊歷正月十四日(即陽歷二月廿八日)李鄧陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也 興亞公司駐美董事局同人啓

紳月戲院演人壽年班
▲二月十二號禮拜一晚七點開演
●戲院內每晚[illegible]務早光臨
出頭
金蓮戲叔
武松殺嫂
大壽 李雪梅 豆皮慶 首本
▲下午四點鐘起在本戲院售票

新禧
FOREMAN & CLARK
The Largest Upstairs Clothiers in the World
San Francisco Stockton & O'Farrell Sts.
Oakland 12th & Washington St.
恭賀
敬者華人將屆新年爲華人之大慶日諸君如欲買時款西裝衣服以度新年請到本店購買本店爲世界上之最大樓上衣服舖常有正全羊毛西裝衣服及大褸一萬餘套
每套沽銀十五元 廿五元 三十五元不等
本店所取之價比於別處同等貨物必平慳如在本店買衣服每套可節省慳本店並有各款切帽(別處沽銀二元五毛)本店每件只沽銀一元五毛絨帽(別處沽銀三元五毛)本店沽銀二元五毛各款幼童衣服大褸齊備色澤鮮明由四歲至十八歲幼童衣服
每套沽銀七元五 十元 十二元五毛不等
在本店買幼童衣服或大褸每套可節省銀五元請華友親到本店參觀方知眞是貨眞價實無論購買與否一律歡迎舖在大埠士得頓街門牌一百零五號樓上
科文加勒公司謹

仁安大藥房趙生醫裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈
仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部搐僞因疊接痛苦不堪 屢醫無效蒙你後見貴約房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏等) 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之(二鞭補腎丸)(參茸補血丸) 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝 此請 醫學精神 (旅來亞埠) Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A 陳文槐字頓 十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸(每料廿元)大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳專醫勝金丹每罇五元
專門內痔解丸每料七元 罇三元半
花柳活血消毒丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 美國一毫五 外國二毫五 買者自備
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常青園合時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理歷爲萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂
本堂分別正北關東花旗野山土木人參正野山老樹正油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補參茸不俱全大帮批發行價格相宜 各款大補各價目列後
●醫生梁香南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里剛許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息二釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金鎊價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California
啟者本號蘇杭新來各物齊備留聲機器小店代理西圧小影顯外和宜知客免誤請函示知

●德法相持日烈

十一日巴黎電云、據本京報紙登載、魯亞之德國煤礦郵政電話鐵路等工人、定于禮拜二日聯同罷工、反抗法兵之侵略、現德國之鐵鋼廠、因無煤用、多已閉歇、又巴黎電云、法比兩國布告、定十禮拜二早、凡魯亞所有出產品物、均禁止運入德國內地、此爲實行嚴厲對付德人之計畫、欲德人取銷抵制舉動、法比此舉、不特德人受其防害、即式哥士拉夫克、奧大利、匈牙利、波蘭、立陶宛等國、亦受影響、該數國既無魯亞出產物品運入、亦不得煤石運往德國、今法比決將魯亞之出產品、概運回法比兩國云、

●德國不受法國壓制

十一日巴黎電云、駐法國德代使、致文法國外部、謂日前法政府通牒德國、所言德國提出抗拒法兵在魯亞之行動、法國概不接納一事、德政府視爲蠻橫之舉動、不合國際公法、揣法國之意、實欲藉此杜絕德國暴揚法國之橫行、以爲法國無論如何、德人均須俯首服從、惟德國政府決不甘受、定議自後仍有抗議之權云、

●菲島簿記例有修改消息

十日文尼蜊電云、菲島議會、自去年十月十六日開會、以至于今、所議辦之事、無一成功、一九二三年之行政經費案、尚未議妥、總督活氏所提出改良政治及建設之案、亦未通過、至將閉會之數日、又將簿記例駁論一番、仍未決定辦法、查簿記例一案、頗關重要、因中國政府、以此例于菲島華僑之商務、大受防礙、已向美政府提出交涉、其後菲島議會提出此案、討論修改、惟無表決、祇任由法庭判斷、此例原定於今年正月一日施行、惟因種種窒碍、故未能見諸實行、總督活氏、經宣布此例未修改以前、則不能施行、聞當局決定須候議會修改此例後、乃允執行、現總督、財政局長、內地稅務處長、及大多數商民等、除華人之外、均主張通融辦理、各商店所有簿記、採用何國文字惟必須將簿記携至稅務處先行掛號、聲明用何國文字、方得准行、料華人對于此舉、亦必贊成云、

●土國限期協約國軍艦出境

十一日倫敦電云、土國政府、新致哀的美敦書于協約國、限于三日內、泊在士國土每拿港之協約國軍艦、均須出境、此書先由法國接到、法國總理扳卡、即轉致駐巴黎英使、並直接通知英國政府、英京各界、得聞此事、頗爲震駭、查現有英艦十一艘、法艦四艘、意艦三艘、美艦十艘、泊在士每拿港外、各艦之大砲、均指向埠上、夜間各艦之射燈、向埠上照射、又希國今預備再與土國戰爭、聞英國曾派參與歐戰之軍官、前赴希國、爲希軍司令云、

●土國急進派主戰

十日士京電云 土國之急進派、自近東和會停頓後、力主張與協約國宣戰、現黨哥峙政府之勢力、日益雄厚、足以一戰、駐士每拿土軍司令、昨與協約國海軍將官會議、准許協約國之軍艦、暫駐泊士每拿港、候雙方照平常外交手續、解決此案、急進派對于此舉、大不以爲然、惟穩健派則力勸急進派少安無躁、切不可妄開戰釁、若戰端一開、則不特與英國戰爭、且恐牽動法意美數國、協攻土國、屆時土國勢難抵拒、恐由此滅亡云、

●希土交換俘虜

十日希臘京電云、近東和會、協約國所擬之和約、雖士國不允簽押、以致無成、惟希土兩國所簽立之交換戰時俘虜條約、今已實行、第一批士俘、今日已附士國運船、復返士京云、

●英國亦擬撤退戍德兵隊

十一日巴黎電云、本京政界消息、英國內閣、移給會議、擬將駐德之英兵、概行撤退、或于月尾可以見諸實行、

●日本對于美人排外態度

十一日東京電云、美京下議院移民股員贊成凡按法不合入籍之外人、概不准入美、本京人士、聞此消息、極爲注意、國會議員不日將出此問題、向日本政府質問、是否承認、萬朝新聞對于美國此舉、主張嚴重反對、惟穩健報紙之論調、則極爲和緩、讀賣新聞主張美國承認滿洲蒙古、歸入日本勢力範圍之內、乃可接納美國對日之不平待遇、又外相內田、關于美京大理院、判決日人不能隸入美籍一案、今日宣言、美京大理院此次判案 日本政府實無反對之理由、祇惜美係文明國、亦有此不公平之舉動而已、候將來時機成熟時 日本必提出此問題、力求美國解決、

●煤礦爆發慘劇三誌

十一日紐畢西冊省多臣電云、本處哞多治煤礦、昨禮拜四日、猝遭爆發、工人被困在礦內一百二十二人、越日有工人兩名、由礦內逃生、其餘則被毒煙薰死、計至今晚、已挖出屍身七十具、此外五十具、尚在礦內、未曾檢起、今日開始殮葬、

●法國飛行家環遊全球

十日巴黎電云、有飛行家五名、受法政府之津貼、擬于三月初旬、分乘飛船五艘、環遊全球、每到一處、即演放飛機、由法國啓程 先到意國、隨到非洲、埃及、轉過波斯印度暹羅安南中國高麗日本美國南美洲 復行飛回非洲、取道班國回法、

●加屬煤礦華工遭難續聞

十日溫哥華電云、科巴倫埠附近之教士摩煤礦、于昨禮拜四晚、猝遭爆發、工人罹難者不少 現已挖出尸身卅一具、內白人十四名 華人十七名、尚有華人尸骸一具、未曾檢出、礦務局長特委派調查員一名、前赴遭難地點 調查爆發原因、一俟將負責之人、嚴爲懲辦云、

金山 廣益驛 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P. O. Box 2477 San Francisco, Cal.

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
寶生號在積慎街
貞昌號在積慎街
泰生號在積慎街
天和號在都板街
天生號在積慎街
同啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
同春閣啟

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余福培謹啟

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城蘇苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨儲君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味鹹頭食品臘味濟料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來公寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能合意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

西雅圖 廣昌號 舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國西路埠噴街七百零三號專辦唐山糯米海味油糖雜貨西人罐頭貴客
接理各鄉滙兌
惠顧無論遠近必定時價格外計平揀選靚貨付上以圖久交此佈 弟廣昌號與德桓啓

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布 士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

市作 廣安昌 頓埠
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧悉照上列西字附來定還好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱 市作頓埠廣安昌啓
自製各等臘味廣告

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在園口做工跌傷腳頸自覺痛楚初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致腳頸無力不能步行故轉請芝華軒許濟卓先生醫治驗明此症非係跌打傷患乃係風痰骨疽弟信其用藥數治果然到成功三禮拜久自覺腳回原力棄杖步行數年之患壹旦除但弟前年腿部生有毒瘡綿綿難愈求西醫剖割以針線縫回傷口後經生肌無事亦有年餘至今由患處作脹潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直肉孔深達二寸有奇潤約有寸餘如此奇症令人驚異幸遇許先生醫術百精將瘡吼肉取清數以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敢叙數言鳴謝 弟台邑余村人余槐恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

金山 合記閣添精製 水荔酒荔
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武漢大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
驅蛇搜毒藥膠每料五元五
驅風骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑一毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

生醫譚緯棠自製經驗藥丸寄售
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 ●寄售每料三毫●
特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留心細看
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝埠)生源號廣告(芝埠)
Sang Yuen & Co.
581 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵隙各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●外蒙接納西南之一說

十二月二十六號奉天通訊云、近日赤俄、在北之橫暴、日益加烈、對於滿蒙、一返其從前帝國之侵略政策、不惟對於中東鐵路 欲謀奪回 對於外蒙、直不啻其屬國、視庫倫爲外府、以活佛爲贅疣、種種威逼勢迫之行爲、實已難堪、活佛遂派專使 重洽西南各當道、請西南各省、一體協助 俾得維持現狀、所有軍事與內政、穩聽西南各省之指揮、藉以抵制赤俄、解脫羈絆、但西南與外蒙、天南地北、山川阻深、應接勢力、是否鞭長可及、實爲一種疑問 然其志切內向、厭苦赤俄、固可於此窺見一斑、蓋活佛愚闇、久受赤俄之愚弄、背棄中央、與之訂種種密約、以致權利損失、大權旁落、迄於今日、赤俄專橫愈甚、活佛自由、完全剝奪、困窘不堪、又思內向、曾向中央表示歸附誠意、而中央方面、方事黨爭、未暇置意、對於活佛內向、迄未表示具體辦法、適小徐以建國軍制置府名義崛起西南、亟圖各方嚮應、以張聲勢 因其在蒙疆籌邊使任內、馳聘內外蒙古、幾及半年、頗得蒙人之信仰、因密派專員赴蒙、與活佛接納、活佛頗表示歡迎 遣使報命、行至中途、而西南情勢大變、制置府撤消、小徐走滬、佛使無從尋覓、歷遊粵滇湘黔各省、所至皆有接納、此爲活佛與西南各省聯絡之原起 至近日孤使赴南、乃第二次之正式接洽也、活佛既有此種意向、將來外蒙形勢、必然發生變動、內蒙與外蒙相毗連、影響所及、當亦非輕 聯南之謀而善、則外蒙鞏固、赤俄退避、內蒙固得確實之屏障、設廟議未定、兵已渡河、赤俄以恐恨之心、作洩憤之舉、驅逐活佛、取之而代、則內蒙實感剝床及膚之痛、先事不謀、噬臍何及、久居奉天之達爾罕王、有見及此、故召集內蒙旗各王公、及在都中之各蒙旗要人、紛紛來奉、開會討論內蒙各項要政、若聯防問題、剿匪問題、防俄問題、試辦警察問題、改良內治問題、均將切實討論 以期實行、其最關重要者、則在商請張曹二使、公同出兵內蒙、分駐要害、預防外蒙之變亂、關於一切內政、亦乞張曹二使、爲切實之扶助與提携、以期逐漸改善、並聞此種計劃、張使居中、亦多主持 蓋張使女公子、與達爾罕王之子、聯姻數年、近方舉行結婚、利害關係、更近一層、故爲之代籌者獨深、又聞各王公在達王府、不過畧爲磋議、將來正式會議、將移至長春、未知確否也、

●岑春煊痛斥粵陳滇唐

桂電

(銜略)廣西省會陽電奉悉、桂省頻年禍亂、創深痛鉅、海內共聞、競存蓂賡兩公、顧郵鄰封、當必惻然動念、茲據省會陽電、證以各方風說、則粵滇兩方、皆以重兵進壓桂境、事已徵實、理不可解、將謂促進統一、則龍盤虎踞、統一之嘉謨無聞、將謂聯省自治、則鵲巢鳩居、自治之萌芽已斬 在勢非不得已、師出究有何名、往者競公倡言保桂自治、兵威所及、桂人身受其賜、百世難忘、一年以來、豆剖瓜分之禍、是誰之咎、倘使潛有行術、實爲再襲與師、若明知征服道窮、又用以毒攻毒政策、嗾弄窮(旁手)援、令其自相殘殺 此則英所不忍施之於印緬、法所不肯施之於越非者 同是炎黃子孫、設心胡竟太忍 至滇軍入桂、尤出意外、蓂公既光復舊物、則綏輯安定、宜若可爲、以雲南之大、何至萬餘舊部、亦無尺土以相容、既已轉徙流離、則地角天涯、已在並育不害之數、誰非雲南子弟、乃既逃死他方、猶操戈磨盾以議其後、是果胡爲者、賡取子毀室之什、聽春棠縫布之謠、此不敢爲競蓂兩公曲諒者也、乃者自治潮流、瀰漫中土、侵奪攻掠之事 會有窮期、競蓂兩公 固夙以倡導自治著稱者 粵滇兩省之自治成績如何、非吾人所宜問、要之桂人飽經兵燹、形銷骨立、鄭俠流民之圖、李華弔古之作、有所得其髣髴者、廣西遍地沙蟲、豈堪再化、兩公萬物芻狗、毋乃不仁、今桂民於萬死一生之餘、作搶地籲天之請 省會陽電、不啻四境哭聲、兩公若上顧國本、下邺民瘼、望即放下屠刀、准如所請、撤回各部、使粵滇兩軍、各有玉關生入之樂、而桂民亦有白骨再生之感、否則窮兵黷武、民不聊生、終有不戢自焚之日、又豈兩公之利乎、春煊老矣、懺悔前塵 厭聞世事、顧念鄉里塗炭、不能不爲父老引吭一鳴、冀競蓂兩公之憐察 並望當代賢達、主張公道、免此浩劫也、岑春煊、卅印、

●魯省人民自衛之動機

山東連年以來、土匪遍地、重則攻城屠村、輕亦殺人越貨、全省百零七縣、幾無一縣無匪、人口三千八百萬、直接間接亦幾無一人不受匪禍、地方秩序、紊亂至此、爲之保障者、厥爲軍警、宜如何盡力勦除、使土匪有絕跡之日、人民有安枕之時、乃當局者徒事敷衍、全無覺悟、致使部屬不能用命、軍士不肯効力、匪勢日張、民命日賤、爲今之計、惟有出於人民自決一途、設法自衛、爲死中求生之計、但匪患多在鄉村、人民智識卑陋、難於團結、而身居城市者、又以受害較遠、不肯發動、官不可恃、人民又不知自謀、遂使全省勦匪問題、迄無解決之望、頃有旅濟各學校學生朱子芬等、以人民飽受匪患、亟應設法自衛 因聯合學生多人、發起治安討論會、研究防禦方法、用意至善、但以學生力量、至爲薄弱、故近擬令各縣旅濟同鄉會、推出代表、組織百七縣聯合

黎元春應驗丸散廣告
強種自來補
定價

●備戰油(止急) 每盒銀三元
黎元春先生惠鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩陽痿家造大幸福、足慰生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及不料被眾朋友聽將餘油取去各人用過、莫不鼓腹大笑、今承家人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性以壯腎瀦之性以固精、配以人參鹿茸旺血合天地人三才之功、用大補命火鞏固腎陰功稱第一、有類鐵甲軍之英勇所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五淋姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功、限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛跡掃清積毒不傷身體所以算爲獲毒藥皇、如患以上病者速當購服幸勿遲疑、觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛滴補髓着後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫開香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(鹿鞭鞭杜)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄及銀業交接如存款提款買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行轉期匯駁數捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎 本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由料理以期利便較覺安存
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行保因綠埠廣東銀行與本銀行份屬國內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存放銀兩欲知本銀行交收快捷而業於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀

總行之內容

接印文件 笠巴圖章
博雅齋
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處金珠各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮瑞
羅省埠枝行華人司理 胡
二埠枝行華人司理 鄺文
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合 免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 出身英雄無敵 功力九牛二虎 每樽五元
特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元
治氣內外痛 理料 聖約丸 腳氣痛企立過 久反筋骨軟痛 每料五元
痔解毒丸 立愈大便鮮血 臟瘀血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬痕粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起剝痛癢難禁雖買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良藥用特據實登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 卑亞英 崔滋生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蘇藥生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 80 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五
美國大埠 中興大藥房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄售處鄧吉映相館 Fong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

則編列預算、支配用途、尤非得各部職員之協議不爲功、凡茲事項、均有待於財政公開、然後可剷除中飽之汚點、可促進校務之發達也、乃者敎育經費、行見獨立、財政公開、亦有實行、省立各校、事同一律、公法既開始於前、各校亦當接續於後、職敎員有見及此、不忍緘默、用是聯同呈懇鈞會、通令各校、實行預決算公開、由各校職敎員組織委員會、按月輪值審查、以杜物議、而昭大信、實爲公便、等情前來、查該代表以敎費獨立有期、擬請通飭各校、組織委員會、實行財政公開、此係爲杜絕物議、促進校務起見、事屬可行、惟該會應如何妥定名稱、以及組織方法、現由職會擬訂暫行章程 俾資遵辦、據呈前情、除批示外、理合將此項暫行章程、呈請鈞長、核定訓示、以便通飭遵照云、

●陳炯光殺雞飲血

昨一月四日下午四時、粵軍第十三四旅指揮陳炯光、在舊僞總統府宴請該軍各長官、隨由葉參謀長國章宣布、畧謂指揮官原擬一月二日宴會各官長、祇因時局影响、未能如期、故改於今日舉行、此地乃舊督軍署、觀音山麓也、試思舊日安得在此宴飲、所以今晚更覺快樂、恭祝各位勝利、進步云云、旋而謝旅長嬰白、蕭團長葉參謀長相繼演說、均痛言客軍入粵之害、並謂年前陳總司令之援閩、不過得二十餘營之衆耳、及後因謀粵人治粵、驅逐客軍、總司令遂含淚忍辱、百戰不回、只爲粵民計、不惜身家性命、故甫入粵、又出師援桂、卒獲勝利、皆藉我義勇的粵軍扶助、方能達到完滿之結果、彼陸譚之勢力雖猛、我粵軍猶能破之、況張等破之亦何難之有、願我粵軍萬衆一心、務使我廣東人自主自安、此我粵軍表示的「正義」也云云、言畢、聞有一長官起立、殺雞飲血以誓、誓云、「一致團結、擁護總座、保衛廣東、排除客軍、如若中變、有如此雞」云云、

●廣東電話局改用女子

▲倣照東西各國○○○○一月起實行

邇廣東來對於女子服務社會非常發達、自銀行界一部分改用女子後、電話局及各公司、正在提議中、茲聞電話局已一致議決、自民國十二年一月起、廣東電話局、一律改用女子、據云此法實倣照東西各國、因歐美電局、以女子大都心細、且較男子倖廉、而又勤勉盡職、惟一般男司機生、聞此消息、則大爲恐慌云、

各屬匪耗

▲賊巢設妓 自古有官妓、有營妓、名賢多有狎之者、不謂時至今日、除公妓外、乃有賊妓、眞奇聞也、香山盜風之熾、動輒千數百人、其巢穴深固、恒在萬山中、昨有被擄贖回者數名、皆面黃身腫、據稱地方潮濕、伙食不足、惟年少婦女、姿首略佳者、另置一處、待通信三五日後、尙無答復、便勒令於賊巢宮娼、相其姿態、以定價格、稍有抗拒、則褫其上下衣、以有刺樹枝、鞭撻至血肉狼藉、仍令侍寢、再抗槍決、又過若干時期、一律發往南洋各島、如安南暹羅等處、鬻諸青樓或轉售於別股賊匪、加價收贖、若年事在卅歲外之婦人、則使其炊爨洒掃、或服事賊妓、如婢僕然、惟不加鎖禁、而亦不虞其逃脫、緣其巢三面皆山、一面近海、防守甚嚴、官兵剿捕、未易入其虎穴、即使大兵窮搜、彼輩度力不敵、遂挾被擄者呼嘯航海而去、無所追尋云、

▲綠艇鉅劫 順德綠艇名經綸者、素稱善戰、且僱英國小魚雷船隨尾保護、距十一月十八日、由順德滿載蠶絲來省、駛至陳村口附近、被匪冒稱官軍、搜查軍火、該渡不察、一時中計、被匪上船搜劫一空、此次損失、說者謂過百萬有奇、雖然不足百萬、亦在六七十萬以外云、

▲匪議撲城 新會匪首周瑞榮社、聯同陳律趙福榮李禮等、日前邀請香山黃梁鎭某匪首、議會於古兜山、集議互助一事、已誌前報、茲查確匪等會議互助之外、復會議响應滇軍、起事撲城之舉、故現在善後處長陳德春、已會商縣長、除下令加緊戒嚴外、復加派軍隊駐紮城廂內外、以防匪黨云、

皮膚濕毒聖藥
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意 本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常係用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

本店常有各等自由電箱發沽並代沽最馳名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機輿及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧額外歡迎舖在怕思城街五百七十四號近高林比亞份由 北竟電公司啓
Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 778

能捲烟五十口 價銀一毫
50
10¢
正牛嘜烟

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

請嘗試之 採花助長丸

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

發明公司

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P・G・and E・ "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 風流陣中興趣無窮 每樽二元
○戰通宵飛燕散 蘭房美術世上無雙 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 倉庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛肌生金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸 每盒五元 全料十五元
○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸 每料十元 全料
瑞昌行總發 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
寶仁同廣理代 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲紹昌行藥房
李衛琴醫生巧製各種水藥露藥精藥丸

●創始三鞭補血露 每樽二元 一打廿元
程明曾先生新學碩士也少游歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生暇時愛種查歎神明華胄體魄太弱面無人色臑目皆是心爲憂之于是獨出心裁酒集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉屬之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之騐奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見否不以爲然夫腎本水藏喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號 骨丹丸散經驗異常
萬應統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費免
五淋白濁 神效 止痛丸 每盒四圓 郵費免
三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾企臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●傷脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟咸街夾沙加緬度街角實本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯接揭各生意無論正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息過息四厘常有幼童貯銀藏夾碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK MONTGOMERY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

揮塵錄

元符觀

（倚劍生）

余與盧君游大茅山、殊寡興趣、游覽既竟、即紆迴而下、將至山麓、遙睹棟宇毗連、巍然在望、嚮導者指以相告曰、此元符觀也、凡進香茅山者、禮畢、必詣元符觀參拜、盍稍駐足焉、余壽頷之、旣抵觀、道士詢諸嚮導者、知余等從粵遠來、備致敬禮、出其鎮山實器以相示、實器有三、一爲白玉圭、長約一尺、徑寸餘、玉質瑩潤、云周代之物、諸侯會盟朝覲時所執、珠寶商嘗估價、約値四千元、一爲玉牌、中有篆文、鐫勅建元符觀五字、蓋此觀建於宋代、當時奉旨創建、並頒給玉牌、以爲鎮山之寶也、此玉鐫有頒給時之年月日、余已忘之矣、一爲水晶硯、長約三寸、徑二寸餘、中有氣泡、作双魚形、首尾畢具、殊爲酷肖、道士指以相示曰、此實硯往時本完好、注清水於硯之坳處、則双魚自能游泳、活潑如生、淸代中葉、兩江總督某公之子、聞其異而索觀、失手墮地、碰於石而損其一角、自是而双魚竟死、不復能游泳矣、並指硯之損缺處以實其言、余審之不謬、物有時遭劫、而失其通靈、良可惜也、

通俗談

我之對於家庭教育觀

KK

講到家庭教育的教法、旣不可太嚴、又不可太鬆、太嚴容易起呆板的毛病、而且能够妨碍子女身體的發育、太鬆容易起頑劣之心、把子女養成廢物、頂好父母以身作則、做出一個模樣來、在身體上、行爲上、知識上、言語上、時刻留意、卽起居飮食、一言一動、兒女從小看慣、自然容易學會的、俗語說「龍生龍、鳳生鳳、老鼠的兒子會打洞」、又說「上樑不正下樑歪」、就是這個意思、

家庭教育的意義、我們從字面上看來、彷彿是一種家裏的教育、其實依我看、應當命他爲幼小教育、因爲幼小時代的孩童、纔用得着這種教育的序程、過此以外、就不算完全在這家庭二字的範圍了、人在幼小時代、在父母肘腋之下、受父母的教訓、父母不好、兒子就成爲下流、女兒就會壞家風、或者還要做出許大奸盜邪淫的事來、「山樹條兒從小灣」、就是這種幼小教育的意義、人在幼小的時代、是人生頂要緊的關頭、這個時代、在家庭教育裏、是極關重要的、（未完）

諧乘

提議政界演戲籌欵

（戲）

人亦有言、官場如戲場、均優孟衣冠、可併作官史傳、兒童走卒、莫不異口同聲、自入民國以來、尤覺當行出色、是吾人之眷爲戲譜也、前此官兒扮戲、只具前臺規模、今在大舞臺之中、有猴子戲、有傀儡戲、有弄法戲、有手托戲、有馬戲、有兒戲、種種人物、班泥公孫、自袍笏登場而後、棚尾拉箱以前、手本翻新、口腔涉趣、旣然態之可掬、復妙語之解頤、報紙所載攝段、猶未盡其萬一、無論爲京班、爲南班、爲北班、爲外江班、爲過山班、爲大班、爲半班、其覥然面目則一也、所最博彩者爲大老倌之打武器、所最丟架者爲劉海蟾之撒金錢、坐是困窮、債臺高積、雖惹列強共管、外人干涉、然而愁眉一皺、低頭一揖、雖則萬分打算、終係五行欠金、不如借本地風光、當場本領、以演劇爲籌欵之善法、近來習慣、此風盛行、个个綠个紅、皆是生財之道、個出個入、包封蝕本之門（俗音如舌本之門）、以今吶客擅場、流氓遍地、或弄圈套、或打眞軍、祇此八百羅漢、有聲有色、醍醐然已奪錦標、再加軍閥之横、菩薩之弱、鉤心鬥角、關目傳神、雖有劇王如梅蘭芳者、當亦赧然讓步、梨園子弟、安敢望其上風、菊部班頭、祇有甘拙其技己耳、是故、籌欵爲救亡計畫、演戲乃獨步工夫、離之則兩傷、合之則雙美、是用提議政界演戲籌欵、以裕財政而挽危機、是否有當、仍請公決、

新聞屑

避難俄艦上之炸彈

上海大陸報云、避難俄艦裕路斯號、前日忽有某俄人挾持炸彈一枚、在甲板行走、失足摔跌、致炸彈爆裂、其人立刻殞命、并炸傷旁立之俄童一名、彈片深入膝節、經醫生查驗後、須截去全腿、當始可保全性命、中國當道聞此噩耗、派員到艦調查、大約此項炸彈、係從海參威帶出之軍用品、俄難民中孤兒二百名、仍寄養上海、將來擬運送至雲爾維亞、予以相當之教育云、

新任澳督抵港

澳門函云、新任澳督羅地庫咭羅德禮、偕其夫人及其女公子三人、中軍官一員、名哥士打、係海軍上尉、秘書官一員、名李古、係炮兵中尉、由星架波搭船二號到港、本澳八地庫兵艦、已於前月卅一號赴港迎接、刻期來澳履新矣、

風雅壇

春興　（菊癡）

困人時節只思眠、過了花朝又踏天、春燕拖殘紅杏雨、曉鶯啼軟綠楊烟、偏多宿債催詩句、却少官租稅硯田、最是春愁無處覓、小闌干外夕陽邊、
等閒容易早春過、又見疎梅點綠波、疏雨樓臺歸燕子、夕陽庭院睡鶯哥、償完酒債餘詩債、難遣愁魔與病魔、十二湘簾休捲起、月明何處笛聲多、

五之大藥房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
有一手
請來此問我

●遺精求藥首一功
添居暹境、兮已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋卽無夢亦遺、較前益甚、頭昏眼花、相逼而來、始中覺悟、卽以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹勸數言、以達四方、僑居暹羅國新會三江中山里人趙仕添恭頌

●可稱遺精醫藥之慈航
弟僑商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積累冗、兼以精魄單薄、前患咳血、兩告安痊、繼起夜多怔忡、頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、備爲小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也 民國十一年十一月十號 弟甄福如恭頌

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公香生
新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如錐釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、旣幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

和胃丸每合二元 武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元 白濁丸每合二元
鼻血散每合二元 補血酒每樽三元
熱血丸每合二元 濕毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元 膠 每料三元
（代理處）
杏林春 芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約
勝公司 雲高余利源 波士頓廣
祥榮 柯伴地廣益隆 羅省新共和

●奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥、厭矣補亦多矣、金錢旣耗、弱質如常、自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來、忽由衰弱而成雄偉矣、歡喜不禁、書以爲謝
旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

男兒自當強
一盒
馳名已久
力厚
腎強精足 氣雄
兩腎 壯春
分左右
丸有三鞭
嘗試 便知好醜
大盒 中盒 小盒

三鞭補腎丸

美國大埠 奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本報有玉面狐狸小說發售

張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
北麗參 COD付上

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足櫃由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便要 茲將往來船期列后
春洋丸 二月十一日到 二月二十日開
西比利亞 二月廿四號到 三月三號開
大洋丸 三月十一號到 三月二十號開
天洋丸 四月五日到 四月十三日開
高麗丸 四月十九日到 四月廿七日開
東洋汽船會社謹啓

Tuesday February 13 1923, Vol. XXXI No. 325 The Chinese World 本日新聞捌張第叁拾壹年第叁百貳拾伍號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十三年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年二月十三號(禮拜二)(夏歷歲次壬戌十二月廿九日)

本報價目
本埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○本埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算者論取閱久暫拜日停派無報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認繳期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差館二一六

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四寶鹿尾巴藥酒蛤蚧祈蛇風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒
本堂司理人陳懿祥啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費

本報邇來專電大增。兼以紙墨價昂。銷費倍重。年關在卽。支持維艱。閱報諸君。已交費者。固深感謝。其尙欠新舊報費及告白等費者。尙多。務懇速賜清交。藉資週轉。實感高義。無任切禱。

世界日報營業部啓

本館論說

官廳維持紙幣之心計

（權公）

粵省紙幣低折。官廳日言維持而低折益甚。近且由四成而跌至三成。駸駸乎有視同廢紙之勢。此固由於基金缺乏。不能兌換。亦因官廳名雖維持而實行低折。有以致之也。吾何以謂官廳名雖維持而實行低折。茲有一事。足以證明吾說者。則加五徵收稅捐是也。官廳以紙幣低折之故。收入吃虧太甚。遂加五征收。藉資彌補。且聲明此是暫時辦法。俟紙幣價格恢復後。卽取消加五之例。此爲紙幣低折六成時所規定也。現再跌至三成。市廳又復提議市內收入欵項。擬加倍征收。紙幣日低。征收日增。是官廳之低折紙幣也。特變其相以避其名耳。夫省行紙幣。官廳已作十足銀毫發出。以後如何低折。祗是人民吃虧。官廳未嘗有所損失也。發行紙幣之官廳倘不允照發出時之價值。以爲收入。必加五加倍以爲彌補。人民又孰肯以汗血之資。易此不換之廢劵哉。故自官廳加征稅捐之後。紙幣遂無可維持矣。

在官廳之心。計不可謂不工。蓋一切稅捐以紙幣折合時價征收。政府收入。未嘗不可驟增。但收入既折合時價。則發出亦應折合時價。是收入雖增。而支出亦與之俱增。又何嘗有裨於省庫。故不若加五加倍征收。此消則彼長。總期收入之實數不致短絀而已。政府收入既作爲十足。則支出仍可作爲十足。更覺有盈而無絀。無低折之惡名。獲倍蓰之美利。計莫良於此。是故維持紙幣之籌議。汲汲皇皇。似不容緩。察其實情所急者。人民官廳曾不以是爲意。觀於近日市面仍陸續有新紙幣發出。可知所謂檢查紙幣者。不過爲掩飾耳目之具。非出於眞誠也。官廳既行其紙幣政策。以多出濟低折。以增收補吃虧。彼曷嘗受其害哉。所可憐憫者。一般粵人血膏被其吸收殆盡。號稱富庶之廣州市塲。頓呈銀荒現象。記者觸目其間。見彼以種種鬼蜮技倆欺騙人民。每爲之擲筆而歎。痛恨當局者之太無良心也。

抑尤有可慮者。一爲貨幣借欵。一爲鼓鑄毫幣。當局假借維持紙幣名義。與外人抵押一宗大借欵。此種借欵既到。表面上必以之收回紙幣。紙幣之價格。必因之而驟漲。紙幣價格既恢復。兌現者必少。現欵存貯於省行。官廳又復挪用。粵人誰向省行日日爲之稽核。不出數月。此欵將歸諸烏有。市上之紙幣。依舊充斥。粵人又增加一重負擔矣。粵省自發行●幣以來。市上單毫蠱行消滅。買賣找換。皆用●幣。官廳以其暢銷也。停鑄銀毫。專鑄●幣。現在●幣之數。實無由知其多寡。査●幣之價值。每枚成本不過數釐。獲利十倍。在官廳固爲有益。但此等●幣。僅粵省鑄造之。粵省自用之。其他國內各省。並不通用此等惡劣之幣。必不能行於永久。日下已見低折。將來亦與小紙幣同一情狀。粵人受其害者。不知凡幾矣。粵人處於惡政府之下。日蒙惡幣之害。一般惡官吏。又乘粵人之危。出其惡手段以欺騙之。粵人之生機。寧有昭蘇之望乎。嗚呼。粵人十年前後兩被紙幣之禍。孫陳之所以酬報粵人之歡迎者。如是良可慨也。

本館專電

（以●代號）

○十三號上午香港訪員專電●●●●●●●●●●●●十一號農林試驗塲滇軍鬧餉●●●●●衝突响槍數百●●●●●●●○孫文致函溫樹德勸其勿●●●●●●信讒言專心服從彼之命令●●●●●●●●●○新省長徐紹楨十三號到港●●●●●●●●

緊要新聞

●菲島議會振興植物議案

十二H文尼剌電云。菲島議會。定于是禮拜三日開非常會議。屆時提出一議案。擬請外人投資本島。發展橡膠事業。此案規定准許個人或公司。向政府領取公地五萬的架。栽種橡膠樹。或樟腦樹。以二十年爲期。最初數年間。免予徵稅。候至出產之收入。與栽樹之資本相抵後。乃將產出之品物。照時價徵稅一成。繳納政府。至領地合同。以廿年期滿爲止云。

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材人參山抄土木參正北茸野山老樹玉桂正字號老丹丸散諸膏光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣井遠補身正
正北鹿茸

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐滬中國各處選辦時欵顧綉絲髮網綢各色緞皂布疋頭男女官家長袍掛結彩檯帷搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹竹盒籮笠寬桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意貴客惠顧
中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓
大埠永同盛

廣東台山縣荻海太平街 益信銀號 YICK SUN BANK Hai Pen Street, Duck Hoy, Tai Sun Canton, China.
敬者本號專做銀業按揭附貯生意接匯各埠銀両找換金錢紙幣接理外洋僑胞書信匯紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌寫明保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉
一年期附貯週息六厘
半年期附貯週息五厘
港紙廣毫附貯由貴客自便
益信銀號總司理余煊和披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東 麵 超廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
粉庄盒廣東麵 每打一元
牛粉庄廣東麵 每打一元
各通心桂花粉 [illegible]

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

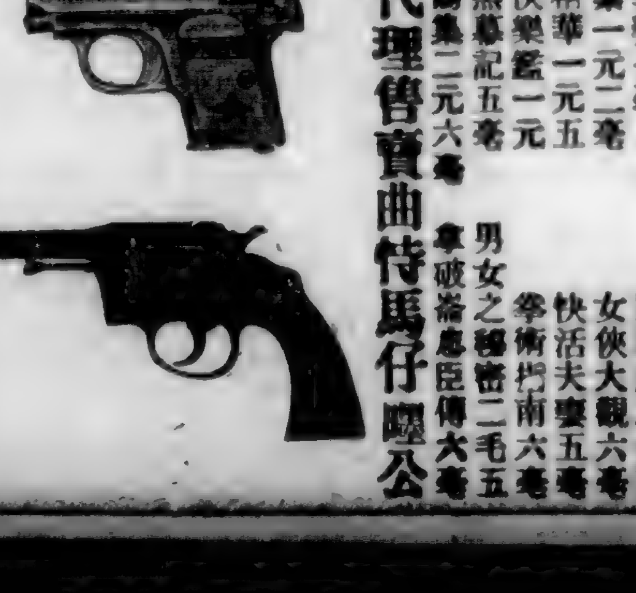
信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 840 Grant Ave. San Francisco, Cal.
正宗四方大豆餅 [illegible]

專辦五加皮廣烏蛤蚧鷓鴣雀餅禾酒發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒味腊鴨味咸魚罐頭抽油醬料紙料衣裳鞋帽碎館日逐所用材料雜貨鮮明瓜菜猪肉食各江雜貨俱全自製各欵餅成庄盒咸蛋承接定做餅食本號貨味俱全價廉公道如蒙光顧請到本舖錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話唐人埠二四六 成昌號謹啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙與西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於典記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和還庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有驗家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

○代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
○總代理岡州星期報



金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●在辦各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四册十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
增廣華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
袖珍華英字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫 紅茶花六毫
余之妻六毛 香奩八毛
滄海春光記八毛 雪鴻淚史八毫
驪龍眞相五毫 同命鳥六毫
井底埋香五毛 花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五 謀生寶鑑一元
双鳳奪寶七毫 胭脂虎二毛四
情之妻一元二毫 女俠大觀六毫
零術精華一元五 快活夫妻五毫
男女快樂鑑一元 拳術指南六毫
廣東黑幕記五毫 男女之秘密二毛五
王明陽集二元六毫 拿破崙惠臣傳六毫

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初
想起花柳毒害人眞慘酷 瘡疔與魚口起必由白濁 若不早調治終身受桎梏 弟製搜骨丹勝過六零六 服後不傷身且永無發復 倘遇此症者請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號 電話屋崙二二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包医 如有實保 不用先交分文
各種閉經花柳瘋腳 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回良
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回良
玉六零六丸 此丸統治楊梅痞疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每樽弍元
閉娠避毒膏 每樽叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
果能包医
改音弟患遍年花柳風濕腳痹痔瘡四人又患閉經皆蒙先生包医全愈特爲感謝此候医安 石埠新安人李熙頌
神医妙葯
乾坤葯房先生名羞弟先惡肾虧遺精後患白濁痞疔皆買先生丸爲食好真神妙葯也此頌 墨國斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.

會。或更加入各法團中人。爲大規模之組織。一方研究治匪方法。一方宣傳各縣被匪眞像。督促當局。實行勦伐。並發出宣言。以促各界之覺悟。而今而後。軍警或不敢再如從前之漠視土匪。山東人民。亦或將有安枕之一日矣。

●天津派壟斷閣席

▲九部中直隸人佔了五部

自張閣同意案通過衆院以後。閣員名單。不知經幾變矣。近數日來。所傳聞不一者。如屬內財交三部。蓋因津保兩方面對於人選問題。意見未趨一致。依本日所聞。保定方面確已將名單交出。以高凌蔚任內務。劉夢庚任財政。吳毓麟任交通。此外更加以溫世霖之教育。張懷芝之陸軍。張紹曾接此名單後。大費躊躇。因此一單中。除張懷芝之外。其外皆係直隸人。張紹曾本人又想自兼陸軍。如是則九人之中。直隸人竟佔五部。將來必有人呼國務會議爲直隸同鄉會者。不免太不成事體。因又向保定方面疎通。請其稍加更改。詎保方態度極爲強硬。謂要我們入閣。則照此單。否則卽全不加入。經再三商量。僅肯讓出陸軍一席。然此席在張紹曾之意。本視爲除外。至吳毓麟本人原非必定要當交總。而該系中人則以爲非吳不可。弄得張紹曾非常爲難。但張前既要求保定開單。開得單來。又生許多顧慮。眞所謂既有今日。何必當初云。

●外報又言華人排外

十八日天津電云。津京泰晤士報載有重大排外暴舉消息。星期六日夜間天津意國警察長波維里氏。又意人桑底氏。及俄汽車夫兩人。由京乘汽車赴津。將抵通州南卡時。有華兵一名。要求納捐一元九角。波維里氏出十元之紙幣。囑其找錢。該兵堅欲索一元九角之數。當爭論之際。餘兵開始實其來福槍。波維里氏乃出名片。謂此事不如交天津長官辦理。波氏以爲事已解決。乃復入車。行未十碼。卽有三四兵士開槍。諸外人乃卽止進降車。沙氏則赴兵房。査視開槍之兵。方抵該處。數百子彈齊發。有五十二枚擊中汽車。幸諸外人相隔尙遠。均未受傷。諸外人於是齊赴兵房。諸兵亦回理其來福槍。但未傷及外人。後三小時。有一官馳抵。申斥諸兵。而放汽車前進。此次損失値洋四百元。但汽車仍可行動。於是期日晨駛抵天津。

●美使對克門案之聲辯

▲否認美領先開槍

大陸報京電云。美使否認張家口美領竹向衛兵開槍六次。再都統所云。當時由參謀長警告一節。亦不確。因當時參謀長實不在。祇兵士擅自禁阻耳。又云。美領并不帶手鎗云。

廣東新聞

●梧州陷落後之粵局

▲滇桂軍三路入粵
▲陳炯明軍急北降
▲梧港間交通斷絕

自滇軍克復梧州。粵局大爲震動。紙幣跌至一成。實有岌岌不可終日之勢。昨日本埠粵人方面接得確實電訊。據云。滇軍自佔梧州。卽於本月一日與劉震寰所部及粵軍之第三四師悉行向粵出發。以滇軍任東路。由楊希閔爲總指揮。劉震寰與三四兩師任西路。由劉任總指揮。其桂軍主力之沈鴻英。則担任向北江出動。陳炯明以桂局驟變。極爲惶懼。一面宣言服從北京政府。以冀得保洛之援助。一面擬調東江軍隊自救。其部下則勸其退職。以冀保全其海豐系軍隊之實力云。

二日廣州電。此間承認梧州已由粵滇桂聯合軍佔領。聯軍領袖堅以陳炯明爲背叛護法主義。現將進攻廣州。謂兩星期內可以克之。陳軍不能恢復粵省秩序。士氣不振。故未必有大抵抗。紙幣價値大落。足見陳氏應付粵局之失敗。惟陳於此事確曾努力進行。孫文離粵後一二星期內。沙面滙豐銀行。允收受粵省紙幣作存欵。以助之收回流通市面之紙幣。後又與白蘭特氏所代表之英銀團。訂立六百萬磅借欵。不幸此項借欵。竟未能實現。近來陳又以借欵希望。鼓舞其衆。并得大宗德國軍械。於港內交貨。此項軍械。於數星期前由德國輔助艦運粵。交於某德銀行。海關稅務司並無反對。而在護法派主政時代。則曾反對運械至粵云。預料陳炯明尙可續得德國軍械接濟。此間猜測德之助陳。於孫文之對德態度及得專家之協助以重建中國問題。不知將有若何影響云。

續電。梧州香港間之交通。已完全斷絕。廣州戒嚴。夜間不准人通行。梧州陷落與粵軍戰敗之訊。由陳炯明嚴令禁止。紙幣價又大落。足見人民於現政府之穩固。絕少信任。據可靠方面謂指日當有重要之發展云。

●學校財政實行公開之呈文

教育委員會。擬訂省立中等以上學校會計檢查委員會暫行章程十一條。呈請省署察核云。爲呈請事。現據廣州公立中上七校職員聯合會代表沈鵬飛呈稱。竊教育爲純潔事業。難容外界之訾議。經費乃學務所關。支配亦宜審慎。査本省各校預決算之編定。及其報銷。向由校長一人主理。財政既不公開。外間遂來物議。在當事者固未必濫將公欵。以入私囊。惟眞相不明。終無以塞悠悠之口。而純潔之教育事業。遂不免有汚點之存留。且一校內事業之應革應興。有非校長個人所盡悉。

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份
廣州遠東實業儲蓄銀行廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內●招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足證本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法（現任職員）
總理李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大員
正司理郭蔭棠 美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳縈祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星 嶺南學校畢業生
賬陳贊石 廣州嶺南學校畢業生
▲本銀行營業特點
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲除普通銀行業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索卽送
▲本行美洲招股値理
主任麥友楠 副主任李仰喬 陳子禎
司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳敦樸
陳象煒 劉興 李聖庭 梁樹楠
鄺炳舜 劉棣華 陳景文 余雅猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡煒基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 曾詩傳 黃崇梓 鍾實
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳縈祥謹佈

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口宋星加坡等處全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意付匯金錢滙金單細者如顧欲知詳務部無任歡迎本枝行華人事
三藩市枝行在加省街三百零一號 華人代理歐陽文星

工商銀行派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尙有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱 自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要 香港工商銀行黃香蘭又啓
本行美洲大埠招股處地址 The Industrial & Commercial Bank Ltd 717 Sacramento St. San Francisco Cal.

▲請注意
本行爲利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索即寄
此次招股決於陽歷二月十五號止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿延誤是所至禱
廣東銀行大埠美洲代理 The Industrial & Commercial Bank, Ltd 717 Sacramento Street, San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

●工商銀行添股本廣告
▲第六期股東芳名
李香閣五百股 譚文業二百八十股
梅遇麟四百股 黃鴻得二百二十股
莫裕美四百股 王祚濃加認二百股
余頌和四百股 黃蘭蓀加認二百零股
黎祝南 方富娟 孔憲成 劉培元堂
余琦和 葉桂謀 伍耀基 李法雲
黃義蘭 以上每二百股 馮昌瑞 李華沾
方守鑛一百廿股 曾岳毓 朱仁蔘 朱錦管
余治中 李梅南 李初南
朱箕鈴 利德文 李祁雅
吳瀚其 李世亮 王擴權 李祁雅
上每一百股 黃邦銳 梅友爍
梅友煌 每六十股
黃樵章 黃紀松 黃華經 余倫和
黃蘭乙 譚道興 以上每五十股 余毓昌
林立洽 余鴻中 余優中 每四十股
龔壽珍 甄彥香 何立源 每二十股
以

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本店各種書籍貨物寄目印發函取卽寄

健安大藥房膏丹丸散發售
婦科種子丸 每盒銀五元
婦科調經丸 每罇銀三元
婦科調經止痛丸 每罇銀三元
婦科立止白帶丸 每罇銀三元
經驗養陰烏雞丹 每盒銀三元
龍蕊化痰順氣止咳丹 每罇銀二元
[illegible]
本藥房醫生黃壽齡 通訊處陳洽世
KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●美商務委員報告中國商情　十二日美京電云、商部派駐上海美國商務委員海達報告、現中國商務、已呈露一種佳象、料過夏歷新年後、各行商務、必大有起色、今鋼鐵、及鐵釘、鐵線等物、極爲暢銷、建築事業、亦大發達、本料因此銷流極廣、棉織品物、價值日漲、銀價低跌、惟藍靛價格、尚覺平穩、料今年三月間、棉貨必共銷流云、

本埠新聞

●日本新任駐美公使抵埠　日本新任駐美公使埴原、昨乘日本船春洋丸號、行抵本埠、西商會代表及市長老路夫等、同乘小船出港歡迎、埴原到埠後、駐節斐孟旅館、據稱此次來美履任、未奉有政府特別命令、交涉關于移民問題、並謂美國議院、本有權訂立移民定例、惟歧視日人之舉動、日本政府定必反對、日本深願與美國永敦友誼、消除種種惡感、自美京減軍會議後、日本政府以秘密外交時代經成過去之事、此後兩國如有交涉、儘可公開會議、現日本政府之意、以限制移民問題、不宜以種界爲分別、而應以人格爲定論、日本政府、向不贊成遣工人來美、自一九零七年以來、政府已無發給工人護照來美、外國所傳日本生齒日繁、實逼處此、無地容納、未免言過其實、查現在外國之日人、不過五十萬、若日本果地狹人稠、則年中須移民外國由廿五萬至五十萬之多云、

●廈門號船駛往屋崙　木船廈門號、由加屬行抵本埠、昨禮拜日、泊在普矢地碼頭、遊觀者數百人、極形踴躍、昨日船主和亞氏、將船駛過屋崙內河、停泊彼間、供人觀覽、該船長十四尺、爲橫渡太平洋最小之船、

●彈子入心尚能生存之罕見　西人映氏、家居屋崙埠、因前年出戰歐洲、被德軍鎗彈所傷、有鎗碎穿入肺心、當時肺部受毒、迫由軍醫調治全愈、至近日常覺胸部微痛、故昨到本埠退伍軍人會、由醫生以電光照射、查悉心部藏有鎗碎一粒、大如鉛筆頭之橡膠、據醫生云、彈子入心尚能生存者、惟見映氏一人而已、但此鎗藏在危險地位、不宜剖割取出云、

●截刼洗衣館華人　華人李榮超、在山卡路街二六八號、開設洗衣館爲業、昨晚乘駕馬車、行經十九街夾濟文街、被西匪四名、攔截前途、出鎗指嚇、禁勿聲張、隨搜去鬼銀五十元、幾該華人擬情報差、請查緝賊匪、

●搭載客自由車宜愼　西婦那倫、前晚十一點鐘、在尾慎街夾十四街、見有載客自由車一架、經過其間、卽行登車、着其載之歸家、詎駛行不遠、該車忽向往山孖刀之大路駛去、婦知非好意、要求下車、遂被坐在車後之二人、緊握其身、遂聯合姦污、後棄置道旁、由別自由車載回某意人之餐館、轉報警察、派差追查、該婦則車往尾慎街急濟醫院調治、

各埠新聞

●安良工商支會選舉得人　列市地西報云、本埠安良工商支會、昨星期晚、開全体大會、投票選舉明年會長及職員、會員到者不下數百人、濟濟一堂、異常踴躍、聞黃君國秀得票最多、復選爲會長、黃君前在文大車省氣連吋埠曾當憲政黨書記數任、後隨康南海先生赴美京、隨在紐約埠充任安良工商總會主席、現在此埠連當會長數任、書記數任、今又獲選會長、黃君熱心會務、于此可見一斑云、

●紀念林肯生日　十二日美京電云、今日爲前總統林肯生日之期、本京各界人士、均開會紀念、林肯大學、今晚特設筵歡宴、用爲紀念、總統夏定與閣員均赴會助慶、由夏定與外部長曉治、海軍部長丹比等、次第演說、

●華女被人截搶　八日士得頓西報云、屋崙埠華女喜崙鄧、昨晚雨到本埠、行至西華盛頓街一百二十七號樓內、突被華人少年匪徒兩名、要截搶劫、以鎗指嚇、禁勿張聲、隨搶去貴重鑽石戒指兩枚、卽行逃去、事後該女擬情報差、請爲查緝云、

●犯毒藥案被拘　四日快些利西報云、華人亞勞、向以裁縫爲業、昨晚被差拘拿、在其身上、搜有嗎啡及卅乾數包、當時亞勞正欲行入售賣瓜菜華人楊倫之馬廐內、差隨在該處搜出私酒少許、遂將兩人一併提解官衙去、查亞勞于昨年十一月廿五日、曾被拘一次、控爲干犯毒藥例、罰欵廿五元、將案注銷、若此次成罪、則必受嚴重之懲罰云、

●馬爹罅華埠有今昔之感　馬爹罅西報云、華人胡華彩、居留本處、已有廿五年之久、華埠地業、多屬胡某之物、現胡某以華埠日就衰落、僅餘華人五六名、特將該處地業出賣、招人承受、查本處華埠、向有華人數百名、居住其間、今則市鎮依然、而人民已非矣、

●毒藥局引人入勝　十二日羅省電云、西人士的哥、被差拘獲、指爲售賣毒藥、有干例禁、該西人供出本處有人設立一局所、誘人習染毒藥、一經成癖、則敎其售賣毒藥、及轉誘別人入局、故本埠人民受害不淺、

●地震例誌　十二日華盛頓省比令威埠電云、今早十點半鐘、本處陡遭地震、樓宇之灰沙牆壁、被震塌者共有數處云、又域多利電云、本處今日地震兩次、每次均震一秒鐘、惟未有傷害物業、查兩次地震、相距數分鐘久、

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味資料炮竹磁器石叫粉膏丹丸散正山西參鹿茸蘇杭雜貨各號儒服纏頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計算以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號排庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒 話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各行匯兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買揭保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法　弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達朔拜頌

●治結毒全身瘡症效　弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙　弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨疲其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載未無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手　秘眞氏先生醫好弟數年眼病 [illegible]　必珠卜埠南邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好　[illegible]　阿達埠寧邑陳宣慶敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

請飲
唐山濟補藥酒
外埠如蒙大幫
宗批特別計平
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 888 Washington St. S.F. Cal.

金山正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠企李街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊上庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇親貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理匯兌合金銀書信 [illegible] 萬丹丸散幷配製藥劑以便僑胞
神效補腎大補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十加茸大補茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏精眼科 [illegible] 信箱第二五五三

包愈頸瀝散
補腎養血丹
花(柳)萬靈丹（每盒五員）
統治魚口疳疔橫痃芒菓五淋
姊妹七仔 [illegible] 奇功小
症一罇見效大症 [illegible] 故
敢稱爲花柳聖藥 永春藥房謹告
外埠各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十三元九二五

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓諸君如承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨杭飾物品新奇像通笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙光顧定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女大餐位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以尙華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
[illegible]總統 二月八號開
[illegible]總統 二月廿二號開
[illegible]總統 三月八號開
[illegible]總統 三月廿二號開
林肯總統 四月五號開
華人代理黎壽啓

金山大埠 昌勝公司
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄭廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內
外各症

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件發辦中外古今書籍最新小說譜書地圖文房用品送禮香檳華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞讚許凡有志愛國旋回國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
差拿船三月十三號開
南京船四月十九號開
中國郵船公司客務部謹啓

報入息稅
弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎
每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後滙買寄許多香港滙單每日之滙價必照買價交易養本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希留意光顧是荷
本總行設在孟甘街夾華盛頓街口
意商銀行

台山荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷公道久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和棠謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人　求醫非難良醫爲難友楠因外感傳爲咳嗽熱痛苦異常遷延中西醫治不效綿纏匝月日其一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到卽安數劑全愈又家叔竹維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

望推國手無雙選
我羡君才第一人

醫館設華盛頓街遡源樓二層九號電話三六九
廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍維同頌

●風雪爲災　十二日舍路電云、本埠一帶、昨日風雪甚大、據天文台佈告、計至昨晚六點鐘止、降雪四寸半有奇、自由車展覽會、有一大帳幕、因雪壓過重、全座倒塌、又天他省梳力電云、本省及埃地賀省南部、今日狂風大作、本處與惡頓兩處、均降大雪、惡頓街車電線、被風摧斷、交通阻碍、由尼華打與懷柯命兩省來往本處之遞郵飛船、因風雪過大、暫行停頓、又的矜麻電云、本埠昨日雪花飛舞、約歷六小時久、地面積雪八寸有奇、距本處北部六里、有電話線多條、被大風吹斷、有自由車二十五架、被電線纏繞、內有兩架、因此起火、盡付一炬、

●美人亦有發明四足自由車　十二日美京電云、美人布拉仁、語于人曰、昨報所傳德人發明四足自由車一事、予早已研究有得、並造就關于此等自由車機件四十餘件、向政府註册立案、准予專利、將來造就此車、其行動如人步行無異、無論上落、于一尺之間、可使此車平行、不虞車上之人傾跌云、

●華人行搶被拘　十三日芝城電云、華人鄭榮、受傭于餐館爲侍役、今日因將西婦某氏所持之銀箧、强行搶掠、致被差拘逮、據警差言、此爲華人犯搶刦案之第一宗云、

●製雨術之新發明　十二日奧哈奧省地頓電云、幹尼路大學敎授丙哥付、發明人造雨之法、試驗一年有奇、頗著成效、現丙氏因麥曲飛行塲陸軍飛機隊之贊助、乘駕飛機、以電力撒沙、則雲因沙之壓、而降雨不少、此法若果有效驗、則裨益人類、實非淺鮮、

●提訊共產黨人　十二日芝加高電云、尾市近省聖約瑟埠、有共產黨人廿一名、日前被差拘案、今日由官提訊、據前司法部偵探比𠺘那供稱、美國之私家偵探、引誘共產黨及過激黨圖謀不軌、厥後則將其揭露、欲藉此領功歛財、予加入世界工黨、及社會黨、共產黨後、亦曾被私家偵探利用、故知此弊端云、

●不給華人營業牌照之不公　六日砵崙西報云、華人黃昭、在本埠咽化列街二八二號、開設江南樓飲食館、昨赴管理營業牌照局、領取一九二三年營業牌照、照例繳交照費大元、詎該局委員不准所請、現黃昭向合衆國衙起訴、請飭令該局發給牌照、以便營業、並謂開設該館、經費資本一萬元、實不願閉歇云、

●風浪捲沉麥殺船　十二日舍路電云、小輪船咩爹哥號、泊在本港某公司碼頭、船上載有燕麥三千零四包、今日因風浪過大、擊毀該船、以致沉沒、該船值銀三萬元、

●吳佩孚之女來美留學　舍路西報云、輪船總統古蘭號、昨由遠東抵埠、搭客中有中國女學生吳勤吳一名、乃吳佩孚將軍之女、擬往尾檢利省肄業醫學專科、以四年爲期、聞該女前曾在美留學、此次重遊美洲、身穿美國時髦服式、且能作最新式之跳舞云、

●截欵來往銀行之新車出現　十二日紐約電云、美國各大埠鎮、邇來搶刦之案、爲發給工值之需、各大公司由銀行提支欵項、行至中途、被匪刦去者、無時或止、現有一公司、新製鋼甲自由車多架、專載各大公司由銀行來往之欵、車內有守衛兵數名、配有長短鎗多桿、以防意外、故各大公司多僱用此車、

●電學大家生辰　十一日紐遮士省威士柯連治埠電云、著名電學發明家咽地臣、今日爲其七十六歲生辰、咽氏于今晨八時起身、觀看早報、至正午時、與諸親友在府內歡宴、桌上設置一大餅、挿有洋燭七十六枝、宴畢、咽氏退至私室、觀閱書籍、至晚間九點鐘寢息、咽氏今日接到各處親友賀電、爲數甚多云、

十二日威士柯連治電云、發明電學家咽地臣、昨爲七十六歲生辰、今日接見各來賓、據稱伊自被任爲海軍顧問局長之後、曾發明物質四十五種、獻諸海軍當局、均未蒙接納、海軍人員、似有不欲進步之意、又謂美國之白衣黨人、宜掃除淨盡、免貽後患、法軍入佔德國魯亞、理由極爲充足、因德人此次戰敗後、局量褊淺規模狹隘所致、又咽氏舉腳一蹋、高過頭顱、以示其精神矍鑠、又謂伊所研究之新物質、若試驗無效、卽行棄之、以免阻碍頭腦、

●焚燬之紙幣有賠償　十二日埃士多利電云、昨年十二月、本埠商塲遭大火災時、西醫那倫有紙幣六百元、儲在夾碼、被火焚燬、祇餘灰燼、有一開夾碼之人、着其將灰燼寄交美京財政部、請爲補給、頃接財政部來文、謂已追驗紙幣、共五百八十五元、查問該醫生、允否照此欵了案

各國新聞

●意人多往阿根庭國謀生　十二日阿根庭京電云、美國施行新例、限制意人、不能入境、迫得轉來阿國、圖謀生計、最近有輪船三艘、載來意人五千名、據輪船公司人稱、每船三等客位、均須預早定購、

●俄承買軒利佛自由貨車　十二日柏林電云、美國自由貨車大王軒利佛、與俄國過激黨政府、訂立合同、由該公司供給俄國自由貨車二千架、價銀四百萬元、第一批貨車、經運至中途、俄則以棉花及其他原料、以爲代價、由軒利佛之代理人、在西歐發售、此爲美人由俄政府准與俄國交易最大之資本家、軒利佛於近二年來、經向俄國運動營業、初與帝制派接洽、久無效果、乃轉向過激黨政府運動、

●柏林樓宇之宏敞　十二日柏林電云、本京有新建樓宇一座、高分八層、爲各樓宇之冠、各報紙均贊其宏敞、大壯觀瞻、因柏林樓宇、最高者不過五層云、

●哀謝啟　先嚴關富字崇文痛於民國十一年舊歷十二月二十二日在羅省埠壽終廿五殯殮開喪蒙各埠本埠兄弟及各戚誼友誼紛紛致祭並錫以奠儀生花輓聯輓文等恩禮有加存歿均感惟恨河山遠隔無由叩謝謹誌數言登載報章藉鳴謝悃

孤子榮傑　榮壽　聰女秀蘭　泣血稽顙
弟崇良　姪伯衍　榮寶　同泣叩謝

民國十二年二月十三日

●聲明承受　敬啓者大埠尾慎街門牌六百五十號南美洲公司茲因各股東志圖別業願將該舖底傢生什物舖批幷士庫一概頂與興業堂承受的於西歷二月廿四日十二點鐘（卽癸亥年正月初十日）在該舖當衆交易銀數兩清公司欠有唐番賬項與及數目轇轕等情請居時到來理妥方可否則係屬自悞自交易後生意盈虧均與舊手人無涉特此佈告　興業堂啟

民國十一年十二月二十五日

●還少還少　莫名其妙
▲陽痿十五年
▲幸得此丸以挽救

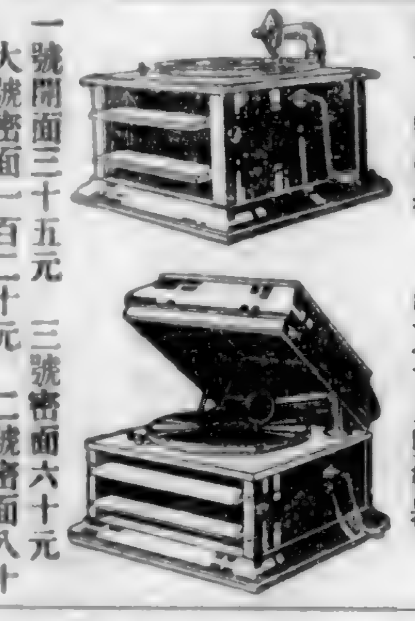
泉自年少來美。未有室家。日在織廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既深。色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煥腎還少）生精補血兩丸之主治。與我病狀若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保薦人新寧大嶺 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.　中一

●新到
大細發餅　赤米
玉扣丁　永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
（廉價發行）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

◎布街委員彎月戲院演人壽年班
▲二月十三號禮拜二晚七點開演
●戲場內當爆爐觀者務早駕臨
蔡母過海　許良懋　李雪梅
蔡中興　董洛陽　譚慧莊
觀音娘　赤身化銀　仙花達　豆皮慶　各首本
▲十三號禮拜三晚七點開演
著名烈狗救主人　全班
出名金師爺反案　全副軍裝
頭大審湖南道拍演　清裝
鹹水妹問吊　絕服
▲下午四點鐘起在本戲院售票
（日塲）　新編

●世界書局代售新式留聲機器唱碟
本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響過雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性兼慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克已諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白茲將各公司機器價目列下
第十五號機器　第三十五號機器

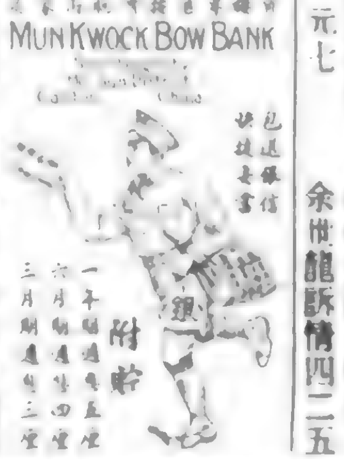


一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十元　二號密面八十五元
新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理　世界書局啟

現有新到輕便留聲機器其機器箱乃之用上等木料製造油以花梨色裝飾華麗機器堅固能唱各等大小唱碟如閒暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音額外清朗悠洋可聽令人忘倦且此機輕便異常無論在家或旅行均皆合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈

●新到唱碟（點藥安當 出門不換）每隻八毛五
世界書局現新到番林比亞公司大帮唱碟
韓素梅討封一元七　定國留香二元五五
錦上添花一元七　張奎剃子牙一元七
大戰昌陽二元四　蒙正賣妻三元四
黛玉琴怨八毫五　楊四郎見母三元四
美女相思八毛五　東坡釋妖一元七
老女拜神八毛五　西河會二元五五
金蓮戲叔二元五五　消魂柳放白鴿七五
陰魂雪恨一元七　月嬌訴情一元七
十月採花八毛五　禁王過嶺一元七毛
瘋玉偷香三元四　團諫瑞蘭二元五五
琵琶十訴八毫五　水鬼陞城隍二元五五
巧聯姻緣二元四　心心点忿八毛五
雙鳳鷥一元七　余世龍訴情四二五

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK



美洲總代理正和號 附啓 [illegible]

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因而發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問證通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風湿
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳梅毒勝金丹每罇五元
專門內痔丸 每料七元 半料三元半
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂洋酒補藥各種加料補茶藥酒

●介紹專醫花柳聖手　啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次卽藥到回春弟之感恩所以報德念劉昌德先生既有此神術而其人又不喜懸壺問世如有問到亦喜爲人方便弟今次感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉　二埠黃章啓　中四

●恭頌簡作樑醫生聖手　弟於十一月廿七夜爲有顧客踢門而購貨物招待心急一時失足跌落石梯跌破頭部鮮血如注更兼腰際異時痛楚難禁幸藉友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓羅國麥迫咕省板地咕埠　弟新會人陳典泮敬頌　中二

本店常有各等自由電箱發沽並代沽最馳名最好之的西電箱幷修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收幷接洗自由車及下油於機器等事業本店日夜開門華友惠顧額外歡迎舖在怕思域街五百七十四號近高林比亞份由　北竟電公司啓
Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 778　丁六

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告
▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之
啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股刻據內地函稱工廠機器人材豐富機器安置部署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業　此固我股東閱之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚兄日前認股諸君間有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在收已認之股銀一在會我僑胞前未克認股者尙得有認股之機會蓄截股之期已決定出年舊歷正月十四日（卽陽歷一月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也　興亞公司駐美董事局同人啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖藥
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒和疥癩等疾功效尤速所撩患處不過一分鐘久其瘡立止皮膚雕卸去毒生肌不三兩日潤滑如常保用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快啲藥公司啓

金山 大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園藝籽瓜菜

金山 源發 正埠 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一三四三號 司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 801 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL 延年堂

本堂專刻在北鹿茸花旗野山土木人參野山老樹柏油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶葉不俱全又邦發行價格相各款大補茶價目列後

參茸玉桂 [illegible]

◉醫生樂壽南常賦

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里輸將付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客門便

◉定期貯票 三個月週息二釐半 六個月至一年四釐 香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO 957 GRANT AVE San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

◉協約國不撤退駐土軍艦

十二日倫敦電云、接土京電稱、土國政府、昨新致哀的美敦書于協約國、限三日內、泊在土國土每拿之協約國軍艦、均須出境、現駐土每拿之協約國海軍官、決定不爲土國所恫嚇、英國海軍司令匯哥臣、故意反對土國此舉、經將土每拿港口之水雷、盡行掃除、各艦可以長驅入港、不處危險、現協約國各代表、仍在土京與土政府會商此事、以期和平解決、

◉德醫界抵制法比人

十二日柏林電云、有德國醫生會兩團體、聯名通告各醫生、于法比兵隊侵佔魯亞期內、凡居留德國之法比僑民、如患病症、勿爲其調治、其通告書有云、法比兩國兵隊、自入佔魯亞後、魯亞各醫院、所有患病幼童、及患花柳傳染病之人、均被法兵逐出院外、此不特病人受苦、且於公衆衛生、亦大有防碍、又謂敵人將魯亞食物奪據、即幼童所賴滋生之牛乳、亦爲敵人奪取自用、今時屆隆冬、天氣嚴寒、法兵又禁止煤炭運入德國內地、致令德人均受寒苦、故宜出此手段、以對待法比僑民云、

◉德政府向法國抗議

十二日柏林電云、德國內閣、今日會議、以法國不准德國閣員、往遊魯亞、殊屬蠻橫、決議向法國政府反抗、聲明德國閣員、隨時有權出遊本國各地、不受外人之限制、內閣總理滔那、今日向國會提議、請增多德總理之權、以便易於辦事、其權之大、幾與專制君主相等、雖現有之國法、亦可宣佈暫停施行、

◉德旅館工人抵制法比住客

十二日倫敦電云、太晤士報接德國達文埠電稱、今日亞慎埠各旅館工人、聯同一氣、抵制法比住客、此事起後、軒度梳付旅館、被法兵闖入、強將德人住客及侍役概逐出外、德人大爲憤激、羣在旅館門前、喧擾不休、法兵手持馬鞭及鎗劍、向人叢中干涉、并拖來機關鎗一挺、藉以示威、乃將各人逐散、至下午時、啓沙柯付旅館工人、亦抵制法比住客、全體辭工而去、今日之風潮、雖殺館數次、惟幸無傷害人命、亞慎及別埠各商店之門前及窗門、今早均粘有小字條、勸令各人遵照德國政府命令而行、以衛國家、

◉德差與法兵衝突

十二日柏林電云、德國加等檣根埠之警差、今早因事與法兵衝突、風潮劇烈、德差死者一名、法兵傷者兩名、此爲法兵入佔魯亞三十二日後、德差與法兵衝突之第一次云、

◉英國工黨之政見

十二日倫敦電云、英國工黨首領國會議員麥丹那、今日宣布工黨政見四大綱、欲請國會議決施行、計開(一)英國宜將德國賠欵取銷、惟附以若干條件、(二)法兵宜退出魯亞、(三)從新召集國際會議、討論各問題、以免久懸不結、(四)公認俄國共和政府、麥氏並主張英德恢復國際關係、及將摩梳煤油礦島問題、與土國再行會議、以期早日解決、又主張國會議立定例、徵收資本家稅項云、

◉英國載飛機艦之特別

十二日倫敦電云、英國新建之軍艦稅美士號、重量一萬零九百五十噸、不日可以進水、艦上築有大架兩座、爲蓋遮飛船之用、並能乘載飛船二十艘、其特別之點、係煙通及瞭望台、建在艦之右便、非若尋常艦之設在中間、俾艦面有餘地、利便飛機起落、

◉俄國取締西伯利亞之日艦

十二日俄國莫斯科電云、俄國勞農政府、致文日本、詞意頗爲強硬、要求日本于派往西伯利亞各港之艦、須遵照國際公例、先行照會俄政府、及領給准情、方作合例、

◉美商部次長注意樹膠事業

十二日美京電云、商部次長晚士頓、費七月之光陰、往遊西伯利亞、日本、中國、印度及歐洲等處、調查商務情況、近日歸來、據稱現世界上之樹膠市價、乃由英人所操縱、今美國宜在中南美洲多種橡膠樹、乃不虞英人所壓制、惟須先向中南美洲各國疏通一切、不爲政治所阻碍、方行濟、查美國某公司、前曾在南美洲某國栽種橡膠樹、不料被該國法律束縛、徵收重稅、及被工人排斥、以致閉歇、墨國地土沃腴、宜于栽種橡膠樹、如在墨國多種此等樹、則墨國所產之橡膠、足供美國之用、可免受英國之制云、

◉政友會反對互派教使

十二日東京電云、政友會在議院議員、佔居多數、現決議對于日本委派教使往羅京天主教皇處、大爲反對、因日本佛教反對此致、政友會以互派教使一事、于邦交無碍、向皆贊成、今一旦改變政策、致令內閣進退維谷、緣天主教皇所派之代表經行抵日本、而日本內閣諸員、因議員反對此事、故行將宣布、延遲互派教使、查憲政會在國會所佔之議員、實居少數、對于互派教使一節、則亦持反對主義、

◉倫敦飢民之騷擾

十二日倫敦電云、本京有飢民二百餘名、今日列隊巡遊、行至皇宮附近、均手持紅旗、肆行騷擾、並高唱共產歌、後政府加多衛兵一倍、守護皇宮、以免有意外之虞、惟亦未見彼等有若何暴動、隨後自行解散、

金山正埠 廣益隆 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

本號 [illegible] 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible] 九百四十一號 電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK Head Office 108 SUTTER STREET Oriental Branch 1009 GRANT AVE. 金山 佛蘭西 花旗銀行 SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慈初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界接揭銀兩常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

[illegible]

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

大埠土木人參發行 [illegible] SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲 COD [illegible]

同春閣啟

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器遂禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話叉拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥運交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環乍畏街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷及做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬售本港紙銀一百萬元專在上海開業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程 [illegible]

本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 65 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 969 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼條心膽片顧國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己回貨快捷銀信大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 四方大豆餅 鄒廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂 DAN SANG TONG [illegible] Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散 [illegible] 金山正埠贊生堂啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. [illegible]

[illegible]

舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在舍路埠項街七百零三號專辦唐山雜貨苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈 接理各鄉滙兌 弟廣昌號吳德恒啓

◉士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味蒙承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布 士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

市作頓埠 廣安昌 KWONG ON CHONG CO. 138 E. Washington St., Stockton, Cal

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧惠照上列西字附來定還好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱 自製各等臘味廣告 市作頓埠廣安昌啓

◉恭頌外科善醫百症

啓者前因在閘口鐵工跌傷腳頸自覺痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致腳頸無力不能步行故轉請芝草軒許濟卓先生醫治始明此症非係跌打實患乃係風痰骨痕弟信其用藥數治果然藥到成功三禮拜久自覺腳力東杖步行數年之患盡除但弟前年腿部生有毒瘡因經絲痕愈求西醫剖割以針線縫口後變生肌無事亦有年餘至今由患處作腫潰穿弟又請許先生以銀針探驗內有橫直肉吼深達二寸有寸餘如此奇症倘人難幸遇許先生醫術精良將瘡吼肉取清敷以靈丹妙藥收效甚速不一月生肌全愈弟因沾許先生厚恩敬叙數言鳴謝 弟台邑余村人余槐恭頌

[illegible] 739 Washington St. S. F. Cal.

金山 合記閣添精製 HOP KEE CO. [illegible]

[illegible]

愛和堂 OY WO TONG & CO. [illegible] SAN FRANCISCO [illegible]

本堂自製膏藥丸散列下

武溪大補茶每兩一元二毫

蛤蚧大補茶每劑一元二毫

斬蛇拔毒藥膠每料五元五

追風骨痛藥膠每料五元五

廿四味保嬰茶每劑二毛五

何守仁接骨丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨真價實希爲留意

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件新照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

生藥 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

[illegible]

◉寄售處科三毫◉

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

[illegible]

如患此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸者轉壯百病不侵精神加倍延年 [illegible]

◉價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

主治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◉有風濕者注意 凡患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不驗效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本藥生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

◉茲將主治之症列下 凡風痰濕氣患由頸膊腰骨手足骨節皆被其侵 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸痛脹痛 或腰背見疾頸項難轉側 舉手拔痛手腳麻痺於握物苦於伸縮 風痰腫肽腳痛或脛痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒濕相乘 [illegible] ○此風濕丸專治以上之症 [illegible]

止 夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元

此丸專治夜夢遺洩 火盛水虧見色動洩 精道失固便咀遺泄 色慾過度精後見血 慾念將動其精即洩 久洩不禁隨便出 服之無不應驗立見精神 (凡夜夢遺洩)實緣於四肢筋絡脈中一切從根本清除永絕復發之患(連服五日就止)而且藥性溫和並無因害男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（東）生源號廣告（芝埠） Sang Yuen & Co. 583 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在芝加高開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣金磁器花罇時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉公使團將提出勸告

▲整頓外債

▲實行裁兵

▲南北統一

各國近以我國到期外債、多數不能如期清還、財政信用墮落、對華有債權關係之英法美日意比荷瑞那西衛等十一國、業由各國各派代表、組織對華債權清算委員會、清算中央及各省所有一切現負債額、預備提出要求、分別清還、如我國不能清還、則將履行合同、自行處置、所有之担保品及抵押品、勢將由總算賬內、而變爲共管財政各節、迭誌前報、茲聞公使團方面、以我國現在之各項到期外債、本息多未清付、各債權者均請其本國公使、向我國政府催索、各國駐京公使、以保全本國之債權利益起見、聞將聯合一致、向我國政府爲嚴重之勸告、至於總算賬一事、決定俟勸告之後、察看情形、再行決定、公使團方面、對於此事、暗中已有數度之接洽、大體業已決定、俟中國內閣確定、即提出勸告、此項勸告之內容、(一)爲勸告從速整理財政、希望確定外債之基金、明定償還外債本息之辦法、(二)爲勸告中國速即按照華府會議、實行裁兵、以減輕中國人民之負擔、(三)爲勸告速息內爭、南北統一、謀東亞之和平、此項醞釀中之勸告、近時府院當局已有所聞、政府方面近以日本聯合各債權團、擬即實行總算賬、扣留關餘鹽餘全部、充當無確實擔保之外債担保品、並欲藉口中國財政整理無望、擬運動各國共管財政、因此黃陂昨特召集凌文淵及某顧問討論應付辦法、聞決定以政府名義、組織清理外債委員會、清理自前清至現在之各項外債、此種委員會、聞將附屬於財政部、以專責成、籌畫對於到期外債、分別清償、以杜外人之口實、並聞外交部於昨日分電駐英美日法意比荷瑞那西衛各國公使代辦、令其詳查駐在國政府、對於我國財政有何種之提議、及駐在國之輿論如何主張、詳細調查電復、以便設法應付云、又訊日來各債權代表團互相討論、共同總索欠之計劃、決定下列之步驟、(一)由各債權爲先自分向中政府交涉、清理債欵、而外交團加以嚴重之警告、(二)十二年一月舉行關稅會議時、各國對於新增關稅加徵關稅、作爲分還外債之用途、如有不敷之處、再由鹽餘補足、(三)中政府此後無論與何國接洽借欵、均應負清償積欠總債欵之責任、并擬要進而共同定約宣布一致之步調、故阿卜脫(美人)爲煙酒借欵、與外財兩部交涉、極爲緊迫、先擬約同各債權者、宣告中國財政之破產、雖經美公使婉詞勸阻、但阿氏仍擬直向總統算賬、以爲兩方當局之負責、此亦足以證明也、又第一步之實施、迴非虛語、且法美使前日親向外部嚴催庚子賠欵之抗議、聞其表示、尤極嚴重、間有謂中國與國際間之信約、早已墮落、如再不自覺悟、挽回信用、則難免協約國出於自衛之一途云、

◉國際共管我國財政說

▲一面預備總算賬

▲一面擬監察收入

近來因中樞之紛擾、財政益陷於絕地、到期外債、紛至沓來、我不能應付、於是外國債權人、羣起大恐、一面擬邀集同志、向我總算帳、一面擬國際委託安格聯氏、監察我國財政之收入、故近兩日來、北京城圈中、有兩種空氣、一種則爲張閣[illegible]、一種則出自東交民巷共管中國財政之說是也、此說之起、初鮮疑其無稽、因安格聯一稅務司長、猶不過服職中國之一官吏、殊不能負此重大之委託、而昨日交民巷中此項消息、仍未或已、似非無所自來、且聞英美等債權人、已聯合日本資本家、數次討論、商量共同向中國政府、作一次總算帳、而結清各債、其所算者、並不一定指財部所借之債、凡一切森林路礦軍械機件各項借欵、均包括在內、且不專限於中央、凡各省區、無論南北、其間外資本家與地方官所訂之零碎小欵、亦羅列無遺、此項算帳之手續、先由各外國債權人先組一團體、大約即爲一種債權人之代表會議、其主要目的、面子上無非與我談判、此項團體、調齊案卷、然後要我還債、如我不克償還、彼則各以其契約之關係、得對各抵押品、加以相當之處置、然我之所謂抵押品者、又無財交兩部之收入、債權人如苟加以處置、質言之、即共管我國財政耳、似此風說、日傳日盛、破產之危、相去幾何、而當局諸公爲一內閣事、神魂顚倒、其亦聞十丈京塵、尚有此一大惡耗否耶、

◉收回廣州灣之建議

▲依據華會決議請政府速向法政府交涉

國會議員易次乾等建議咨請政府速向法政府交涉將廣州灣定期交還原案云、查華府會議九國間關於中國事件應適用各原則及政策之協定第一條第一項尊重中國之主權與獨立暨領土行政之完整、第三條第一項不得謀取或贊助、其本國人民謀取任何辦法、爲自己利益起見、欲在中國任何指定區域內獲取有關於商務或經濟發展之一般優越權利、第四條聯約各國協定對於各該國彼此人民間之任何協定、意在中國指定區域內、設立勢力範圍或設有互於獨享之機會者、均不予以贊助、會議結果、已承認凡中國被各國侵略之土地均應交還、故青島威海以由日英兩國承諾交還、廣州灣一地、亦經

蔡元春[illegible]丸廣告

強種自來精 定價 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

◉備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生熟鑑作戰付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫學界之大幸福足幾生不之大歎 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料我業朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承眾人所託再付金銀二十元零五毛仰即將急從郵政寄備戰止急油十樽以應需用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

◉加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍以其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸扶血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡情講備

◉搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫釀成大患鑑此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元

鑾戰忍精丸每盒二元五毛

種子擔被香丸每盒銀一元

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元

五鞭發力丸每盒銀五元

統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓春後丸每料十元 牛料五元

初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五

百日可醫搖紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

畫閣香濃永樂丸每盒五元

體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五

經驗跌打刀傷弔痧散每料二元 跌打丸每個一元

極驗皮膚濕毒起粒疾癢藥水每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

加料奪錦如意丹(銅鐵柱)每盒五元

奇妙壯腎丸每盒四元

調經種子毓麟丸每盒二元

馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富衆藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直逕與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門定度期開鎖以便貴客貯蓄貴重物件可依開庫時期內自由處理以期利便較覺安存

香港東方商業銀行

▲謹將存款週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐

半年期 四釐 任便期 二釐

儲蓄 四釐 長年 另議

◉金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而業於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行

廣州 福信銀號

江門 鉅信銀號

[illegible]

接印文件 博雅齋 笠巴圖章

[illegible] GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄 狀師。承辦移民案件。街門事務。 Walter H Duane [illegible] Montgomery St. S. F. Cal.

本行自置總行樓外觀

本總行之內容

◉意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處金埠各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷

屋崙埠枝行華人司理 馮[illegible]

羅省埠枝行華人司理 胡[illegible]

二埠枝行華人司理 鄺文[illegible]

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒芝拿六一七號

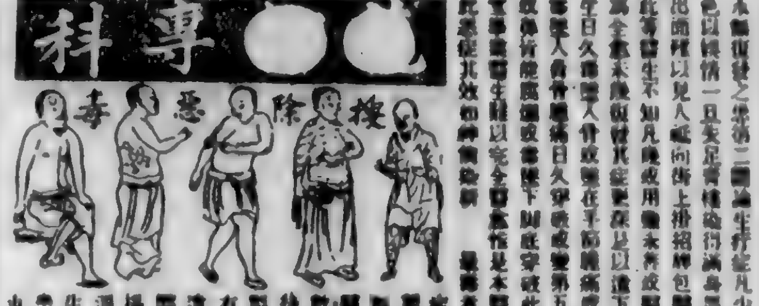
營丹丸散經驗異常

專治 統治 搜骨丹 每罇五圓 郵費免

五淋白 止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

[illegible]



[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾仄臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大街孟餘街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春榮 伍松 謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL

揮麈錄

龍潭

（倚劍生）

元符觀道士、既出三寶器以相示、余等得飽眼福、竊自欣幸、方欲興辭而行、道士止之曰、觀中有龍潭、自宋以來、地方有司、凡求雨者皆詣潭祈禱、輒著奇驗、潭中時有龍出沒、居士到此、亦是有緣、盍一觀之、余聞而大喜、道士就案頭撿茅山誌一本、其中述元符觀龍潭祈雨之靈應、賢士大夫、輒賦詩紀其事、琅琅可誦、余等遂隨道士至龍潭、方廣不逾二丈、潭之盡處、建龍王廟、潭水清澈、余問道士、龍神物也、潛居潭穴、可得見乎、道士曰、吾試請之、乃詣龍王廟灶香於爐、頂禮膜拜、口中喃喃不知作何語、拜訖、顧余等曰、姑少待之、有頃、小道士以磁盆向潭水撈取一物、長僅寸餘、形如蜥蜴、頭有小角、全身作深灰色、身具四足、若龍爪然、反而觀其腹、則赫然朱色而龜紋、道士指以示余等曰、此即眞龍也、可敬觀之、余訝其軀形之渺小、道士曰、神龍變化不測、能大能小、一旦變相、天矯騰空、則一爪之大、若垂天之雲、詎可小視之耶、余聞言、尚疑信參半、道士曰、吾試舉二事以証吾言、昔光緒中葉、魏光燾制軍總督兩江、時江南久不雨、旱象已成、農產物多萎死、魏制軍深憂之、乃廣延羽士、築壇作法祈雨於南京、復派委員來觀中、請龍神涖壇、委員與敝觀道侶、同禱於龍王廟、禮畢、委員以銅盤就潭中盛二龍、捧之而去、抵南京、奉二龍於壇、制軍率僚屬、竭誠拜禱、越兩晝夜、漸覩銅盤中有靈氣、滃然而起、俄而濃雲密佈、彌漫天末、雨而甘霖大沛、三日不絕、城廂內外、水深數寸、農田沾足、官民交慶、事畢之後、制軍仍派委員送二龍回潭、委員觀者、謂當雲行雨施之際、恍惚見二龍天矯天空、銀鱗炳爍、瞬失所在云、此一事也、距今二十年前、有某英人自滬游歷至此、道侶竭誠招待、述及龍潭之異、英人不信、乃購一玻璃礶、載一龍而去、泊抵滬、龍固依然在礶也、該英人因事赴津、載龍俱行、船行半日、太陽麗空、波平如鏡、乃忽焉風雲變色、波浪洶湧、迅雷驟雨、突如其來、船主出不意、惶駭失措、少焉而風靜浪息、雲開見日、陽光照耀矣、乘客至是、莫不額手稱慶、僉謂天有不測之風雲、乾象變化、莫可端倪而已、某英人竊以為奇、頓疑龍借雲雨而飛騰、窺視礶中、龍果無存、詫嘆不已、始舉其事以語人、此又一事也、道士述二事畢、將嫩盆中所盛龍、仍放於潭、圉圉然、洋洋然、悠然逝矣、余聞神龍變化如是之奇、不覺為咋舌、

通俗談

我之對於家庭教育觀

KK

家庭教育有甚麼好處呢？好處就是能够使子女從小到大、知道自己重要、知道自己與社會國家的重要、今日的子女、就是將來國家社會的主人翁父母教養他、不但要望子女成人、榮宗耀祖、養老送終、更大的好處、就為社會、造成良材、將來轉移世界的大英雄、左右國家的大偉人、若是有我兒子的大名在內、那麼就足以自豪了、就算完了我的天職和本分、否則就是父母的罪孽、「養不教、父之過」、這豈不是父母的責任麼？可惜我們常見一種無知的父母、對於子女、從小就嬌生慣養、一經入了學校、時時刻刻央求先生、不要嚴緊他的子女、在家庭中、縱容子女、狡猾兇惡、長大就可無法無天、

還有一種父母、也就太嚴了、一看見子女、就立刻像閻王樣的、打下面孔來怪難看的、兒女見了他、如同老鼠見貓子、父母子女之間、全沒一點生趣、還要說什麼「棒頭上出孝子」的話、把子女拘束得一點不肯放鬆、你看可笑不可笑呢？

這兩種父母、一是偏於太嬌、一是偏於過嚴、弊病很多、怎麼能養出好的兒女來呢、我講了半天、還沒有講出家庭教育究竟是怎樣的辦法來、我前面說過、家庭教育的責任、做母親的有一大半、為什麼呢？因為做父親的、不能不出外幹事、總不能時時刻刻全在家裏、所以教育兒女的事、做母親的責任重、古時候要做妻、在有才有德、就因這個緣故、但是頂大的困難、就是我們中國現在一般做母親的、未必個個都有才、那麼根本的辦法、第一就是注重女子的教育、在女子學校、多設家庭教育科、在社會上、多設婦女傳習所、使一般女子深知家庭教育的重要、實行家庭教育的事功、只要女子們不自棄兒女的天職、也不必要女子們有什麼大學問、我想富國強種、也沒過於如此了、

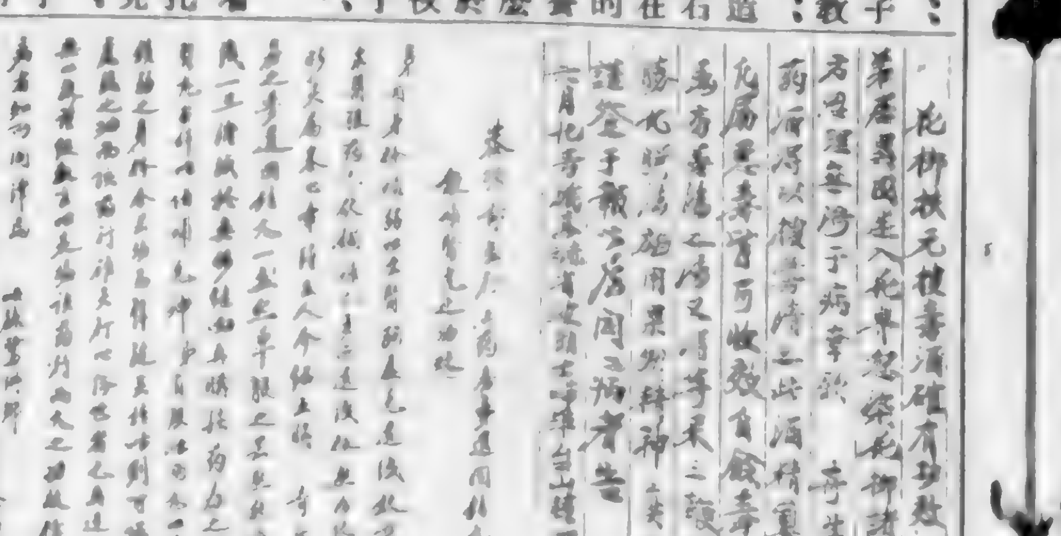
總而言之、家庭教育、在現在的人類社會中、不管是那一種民族都已成了天經地義、何況我們急急圖存的中國呢？敬願同胞、多多注意纔！（完）

調查錄

日本海外航業

歐戰以後、日本全力謀海外航業之發展、間接即所以爭海外之工商業地位、茲據最近調查、日本航行世界各埠之航輪數、約如下列、

歐洲航路	二七八、八一一、噸
日本北美大西洋	三一一、二五七
北美大西洋岸	九五、二三三
南洋印度	
南支那海	六一三、三一七
近海各區	九五四、一一一
修理中	九五、五一一
停泊中	一一一、六七二
其他	二一四、九四三
（合計）	二、六六四、七四五



奇生行大藥房雅鑒 啓者弟因腎弱求補服藥殊多補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以為謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

男兒當自強
兩腎崇舂郁分左右
腎強精足氣雄
力尊九有三鞭
嘗試
馳名已久
一盒
便知好醜
三鞭補腎丸

奇生行大藥房 美國大埠
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●花柳幸逢一聖手

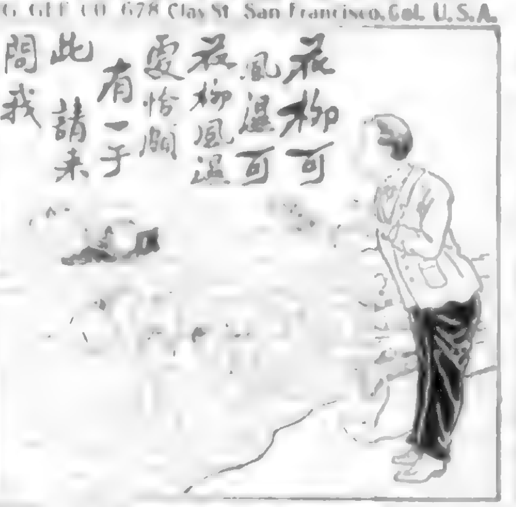
△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○○初起疳症○遂成疔毒○前在港時○○曾請西醫施藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如確釘○○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○蒙將該症之原本○○及善後之方略○○詳為解釋○判飲(花柳風濕酒)以治之○荏苒而患頓失 神色依然○特鳴于報○以酬大德○

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

壽五之大藥房 趙超常醫生通信處

NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.



●遺精求藥首一功

添居羅境○今已數年○守身節慾○頗能自愛○初見有夢洩精○月凡數次○弟以為工勞偶然之事○不以為意 旋見無夢亦遺○○較前益甚○頭昏眼花○相逼而來○○始生覺悟即以自身所歷○函告趙超常醫生○得其付來(遺精散)(益真丸)兩藥○照法治理○果然固精益腎○兩收其效○弟感佩良切○○謹泐數言○以達四方○

僑居羅國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可解遺精醫藥之慈航

弟寓墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積繁冗 兼以暗魄喪滿○前患咳血○兼告安痊○繼起夜多怔忡○頻夢洩○下元虛冷○奄奄欲眠○僻處小闕○醫藥兩乏○謹將病狀及藥費○求治于五之藥房趙超常醫生○○蒙他因症發藥○寄來(遺精散)(益真丸)以治之○慶幸藥到春回○遺患已止、洵足稱為良醫良藥也

民國十一年十一月十號 弟歐[illegible]如恭頌

和腎丸每盒二元 武溪丸每盒五元
攝陽膏每合二元 白濁丸每合二元
鼻血散每合三元 補血酒每罇三元
熱血丸每合三元 瀉毒丸每罇二元
精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益真丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇九元 膠 每料三元

〔代理處〕
杏林春 芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約
勝公司 雲高華金利源 波士頓廣 紐佛市昌
祥榮 柯伴地廣益隆 羅省新共和

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 740 Clay Street

本公司有最快捷堅穩輪渡大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔烹調招呼極為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后

春洋丸 二月十一日開
利亞 三月三日開
大洋丸 三月二十日開
天洋丸 四月十三日開
高麗丸 四月廿七日開

東洋汽船會社謹啓

張秀永參桂行

S. Y. CHANG
705 Jackson St
San Francisco, Cal., U. S. A.

[illegible]

本報有玉面狐狸小說發售

統治花柳風濕百搜丹

每罇五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每罇四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元
特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
男子遺精 壯陽久戰丸 玉露丸 不論新起舊發不論遺精夢洩服四天愈 每料五元
治氣內外痛癢 白濁清毒丸 聖約丸 食丸一罇即愈久反筋骨軟痛 每料五元
內外痔 痔解毒丸 斷根散 立愈大便鮮血膿潟血水流出肛門浮腫起粒即洗三次消除 每料五元 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩崩粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可據

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬痲粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁曾服中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

金丹酒家 Kin Dan Rest. 30 Main St., Belair, Mass.
伍亞英 崔滾生 楊社同 王亞四
江其全 陸亞戊 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山
FONG CHUNG SIN
通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五
寄售處鄺吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

云、聞校長對此訓令、擬分三種辦法、一自行引咎、二說明此事係畢業生所為、在校學生並未預聞、無開除之可能、三函各畢業生宣示委員會之意、而該校學生得此消息、憤激異常、擬於日間開全體大會、討論對付辦法、預料風潮必致擴大、至學生此次所以嚴重質問韋慤、與韋慤所以掛起教育行政長官招牌以為應付者、亦有大原因在、蓋韋於月前改選教育會長時、亟欲攫取會長一席、冀藉其名義、力任爭回關餘、交還粵政府、乘機向政治舞臺活動、並假政治勢力發展教徒事業、爭嶺南學校補助金、事為教育界查悉、大起反對、即在高師開預選會、決定以汪精衛金曾澄二人當選、韋以事與願違、恨高師生刺骨、後遇紙幣低折、粵政府舉債幣借款二百萬磅、以為維持之用、韋遂改變方針、資助三數嶺南學生出而鼓吹反對、各校學生不知內幕、紛紛加入、詎韋竟藉此向粵政府說項、謂若委渠為教育委員、渠自有法打銷風潮、粵政府不得已遂照委之、於是反對借債之風潮、果銷聲匿跡、而韋遂皇皇為教育行政長官矣、惟其恨高師生之心猶未息也、乃推詞創辦廣東大學並計畫合併農專法政高師三校、而以三校校長為將來大學學長、分三院先行位置之、獨留大學校長一席、以為無人可爭、大可自居、以為失敗後第二步之進行、詎為教育界所窺破、此其重因近果也、查去年當力爭關餘之際、全國基督教大會曾有由教育活動與政治勢力門爭之決定、經引起全國非基督教學生同盟反對、風潮已極劇烈、今者韋欲舊事重提、故粵教育界異常憤激、誓與拚命、風潮恐由此擴大矣、

●粵軍總指揮處布告

為佈告事、吾粵前受各軍牽制、亡省七年、故吾父老子弟、不惜犧牲生命財產、一再奮鬥、次第將龍莫驅除、故有粵軍回粵之役、復以桂人入寇、故又有援桂之役、自是以後、吾粵方以自治為主旨、以保境息民為依歸、凡客軍流離在外、靡不供其困乏、以盡東道之誼、乃大局甫告敉平、而楊逆希閔、既不容於滇桂、復欺詐我粵、竊取餉彈、誘惑少數桂軍、逞其野心、倒行逆施、合謀不軌、企圖擾亂我邊疆、侵害我民庶、天良剝喪、至堪痛恨、用不獲已、本總指揮奉總司令命、督師討逆、集中策應、本愛鄉愛國之心、為除暴息民之舉、師行所至、秋毫無犯、諸將士同心戮力、殺敵致果、藐茲小醜、指顧殲滅、擊士稚之楫、中原有待澄清、揮馬援之戈、柱嶺何難底定、為此佈告軍民人等知悉、其各體念斯意、一乃心力、同仇敵愾、還我太平、有厚望焉、此佈、中華民國十二年一月四日總指揮葉舉、

●西江沿江戒嚴之現狀

西江接近梧穗間、自經總部頒布戒嚴令後、沿江一帶、軍隊星羅棋布、兵馬倥傯、軍隊雲集、自封川江口都城德慶至肇慶、陸則連營疊寨、堅壁清野、水上則艓艓游弋、舢艫碇泊、夜間則笳笛互動、刁斗森嚴、都城設立船舶檢查所、由梧州關監督麥英傑主持、假借江大軍艦為辦公所、沿江上落之船隻、運載均須過關驗放、各處鄉村旅店、均日夕稽查二次、都城德慶兩處、因軍隊駐紮、小販生意、甚為暢旺、市鎮瓜菜魚肉購買一空、由省河封僱運兵之商船、一到肇慶後、即行發還、並無稽留、楊坤如軍隊集中肇慶、為後方之接應、并資鎮攝云、

●市長佈告兼理財政局長

金市長自上場後、其唯一進行主旨、首在整頓及增加市款各項稅收、俾有所發展、故對於財政局長一職、早擬物色賢員同管接替、惟一時未獲同意、現因急於維持市政收入起見、特自行兼理、昨經奉省署指令照准、十九日金已到局視事、茲將金兼局長原布告錄下、財政局佈告、為佈告事、照得本月十六日奉省長公署四三三五號令開、財政局長一職、由該市長兼代等因、遵於十九日到局視事、所有征收各項事宜、仍照舊章辦理、除呈報暨咨行外、合行佈告市內人民、一體知照、此佈 十二月廿三日、局長金章、

●加派憲兵開赴汕頭

近日大軍出發潮汕、轉入閩疆、計前後開動者、不下數十營之多、業經由當道調派憲兵前往、以資鎮懾、頃因軍隊眾多、非加派憲兵、隨同出防、不敷分配、現特令飭憲兵司令陳己、調撥所部憲兵一連、乘輪開發往汕、轉赴前方、以維軍紀云、

各屬近聞

▲兩賊俱斃 南三交界、李邊大窩兩鄉、素為盜匪之患、因李邊鄉、則有著匪李牛、大窩鄉、則有著匪張崩牙意、此兩名為前清迄今之著匪、自前月兩鄉因大械鬥之後、各具挾仇之心、已於本月十三日、兩匪在李邊附近地方途遇、竟雙方拔槍轟擊、兩傷要害、俱即倒地斃命云、

▲兩鄉備鬥 番禺沙灣司屬毬山鄉、於日前因匪徒胡亞康爭賭毆事、與鄉人糾黨轟擊、致傷斃胡姓男女三人、並誤斃過路苦力古亞澤一名、同日傍江鄉之鄉紳古公澤又被族匪狙擊斃命、古紳被擊、距毬山發生命案約早一點鐘、兩案兇匪各別、惟該兩鄉近在毘鄰、前年因爭水結訟、積有嫌怨、屢釀門械、賴古紳與毬山鄉之張紳極力制止、此次古紳傷斃、張紳亦於兩案發生之前數天病歿、而在毬山誤斃之古亞澤、又係傍江鄉人、好事之徒、并於古紳之死、亦與毬山有關、因此復大生齟齬、連日兩鄉皆積極備鬥、傍江鄉人、尤為張皇、前日該鄉特向縣署逕稟、以械鬥將成、請撥派游擊隊到鄉彈壓云

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險安梳如蒙惠顧請移玉示知 辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房 華埠寓所都板街八○二號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四○ 恰思城煤氣公司啓

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行藥房

李衛舉醫生巧製各種藥
水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每罇二元 半打十一元 一打廿元

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種會欲神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁羅集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃嗅鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇叁元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雖奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調腰子生瘡無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠為特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 八兩庄九元五毛 每盒四兩庄五元

精腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羡瑰桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之真水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽平腎真有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 每罇二元
○戰通宵飛燕散 每罇五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五両庄六元 十両庄十一元
○英雄大力汁 每罇二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛散 每盒二元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸 每盒十元
○內消花柳橫痃陰疝便毒丸 全料十元

紹昌行藥房
SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代理處
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

大埠乾坤約房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫各種閉經花柳爛脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有貽誤實担保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通經閉各種經約 全副卅元一副即通不通回艮

正六参六茸丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閉妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正色參茸玉桂麝行 如假包換

果能包医

政府弟患五年花柳風濕爛脚痛前医人又患此痛經醫藥先生包医全愈今為感謝此佳 大埠乾坤約房

神医妙藥

乾坤為房先生台鑒弟先患腎精遺精後患白濁瘡疔皆賢先生丸為食好其神妙為也此頌 墨圖斗埠黃源叩

鄧氏 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷 瘡疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受桎梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛 外國二毛）

郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor. H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

吾國代表於會議席上向法國代表聲明收回、茲著青島已接收、威海亦在籌備接收中、廣州灣青島威海一同性質、法國與吾國、又同隸協約國、乃法政府至今尚無定期交還之表示、吾國外交當局又未向依據華會議決向政府交涉、事關國權、本席難安緘默、謹依院法提出建議案、請即日咨達政府、速向法政府交涉、將廣州灣迅即定期交還云、

●又有甚麼救國聯合會

京訊云、當此國亂日亟共管聲高之際、前西南政府司法總長徐謙等糾合南北同志、組織救國聯合會、日前已在京津兩地分別開會、決定推舉徐謙等十八人為委員、籌備一切、現已就緒、於二十四日下午三時、在府右街東林大院觀音堂十號開成立大會、是日到會人數二百餘人、即公推徐謙為主席、宣告開會宗旨、主席報告畢、旋即討論簡章、逐條經全體略有修改後、即付表決、全體通過、旋選舉董事職員、結果、先推定馮玉祥徐謙徐巽等二十五人為董事、商聯會亦派遣代表安迪生張崇午李東萊胡炳笙到會加入為董事、復又選舉職員、舉定徐謙為總幹事、徐巽劉芳等為各股主任副主任、最後討論進行方法、決由會員全體分途接洽、期達救國為目的、時已六時、遂宣告閉會、

●意國對關稅新稅則有轉圜意

▲讓步內容未悉

我國關稅新稅則、本定十二月一日實行、因意大利一國、迄未批准、不得不暫行延期、意國所要挾之條件、係放還奧船三隻、嗣經外交部迭電駐意公使向意政府嚴重交涉、聞最近意政府已有轉圜之意、我政府昨又去電飭唐使迅即解決、以免拖延、影響國家收入、至意國所肯讓步之內容如何、及我國所提出之條件如何、均守秘密、無從探悉云、

●以土易鎗

▲均是殺人利器

漢口訊云、貴州省長袁祖銘、以黔省槍械缺乏、亟待購配、徒以財政竭蹶、無法籌欵、因此而想出以土易槍之方法、聞其派員來漢所辦槍械、計機關槍十架、步槍若干枝、價值約百五十萬左右、其代價則以黔省廣有價賤之鴉片、搬運來漢、派員駐漢零整銷售、即以售出之欵、償還槍價、聞其法甚為巧妙、故黔鄂程途、有數千里之遙、運來第一批第二批之貨、亦未經人破獲、現運鄂之鴉片、共為千餘擔、約值一百五六十萬兩、現因有人注意此事、特又派人至漢運動、尚無結果、惟茲事關係國際禁煙問題、多數黔人、正謀反對云、

廣東新聞

●粵高師改辦大學之風潮

粵省高等師範學校改辦大學、其籌辦情形、迭見報載、近因教育委員會亦擬設廣東大學籌辦處、將高師公法農專三校合併改組、經召集三校校長及教務長會議一次、詎會議時、有教育委員章黎竟謂高師學生程度不够、其畢業亦不勉強云云、致被該校畢業生團困質問、蓋章固衆任該校教授者也、同時教育委員會委員長陳宗嶽對於此事、以學生侮辱長官、因與教務部長趙雄封打肇禦官司、并有與章連帶辭職之說、遂引起軒然大波、茲將經過情形詳述於下、此事原發生於高師改大問題、高師學生對於合辦廣東大學、早已不願贊同、特為此事召集會議、議定下列各項、(一)名稱定為國立廣州師範大學(二)單獨進行、不與農專法政合併、(三)大學須於下學年開始、(四)改大事務由本校籌備會籌畫一切、然後請委員會核辦、(五)如委員會不贊成、則脫離該會而獨立、組織董事會、設法撥劃經費、以東南大學為先例、不料適聞章在委員廣東大學籌備會議席上、有高師生不够程度、涵融畢業者居多、且用客觀標準即可窺見之言、該校員生咸認為有損名譽、極形憤激、遂由畢業同學會發起向章質問、章事後亦自知出言不慎、不願出席、去函以事却、但該函內仍有稱貴校之客套語、適是日校中開校務會議、章到校時為畢業生所見、遂擁之入大禮堂、請章答覆、章乃大言我是教育長官、無答覆爾等之理、畢業生聞言更憤、羣起困之、不容其去、後愈鬧愈兇、章乃跑入校長室躲避、移時、校長金曾澄以時已晚、恐事將不了、乃對衆宣言、如大家不諒、我當辭職、以謝校友、衆始散去、在質問中有人質向章說、爾是基督教徒、必行為忠實、請爾向上帝懺悔、有無高師學生不够程度之言、章聞之面為之赤、此當日質問之原因與情形也、事後章乃奔訴於陳宗嶽、陳因訓令校長云、現查得該校同學會於本月十九日開會質問本會教育委員兼該校教師章黎、當時章委員到校說明無詆譭該校同學會全體名譽情事、而同學會出席會員、及在場學生、竟橫加章委員以百端侮辱、似此藐視長官、蹂躪教道、倘復成何事體、校長對於該校同學會在該校開會、質問教育行政長官、事前未能預防暴動、事後無法維持秩序、未免有虧職責、本會為整飭學風起見、不能不將此案從嚴辦理、校長應即查明在場侮辱章委員之同學會員人名呈報、並將在場為首滋事之學生開除學籍、以維學風、而儆將來、嗣後更須認眞訓練、以養成良好學風、是為至要、仍將遵辦情形尅日具報云

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲為割一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理李明德 前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理

正司理郭隆棠 美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳驥祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫 業大星 嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司協理

司賬 陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

(一)內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法

(二)設河南支行 為第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口

(三)設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

(四)設立婦女部 為廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

(五)設學校儲蓄部 為廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德

(六)按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此

(七)立信托部 專代理產業財產遺囑等等信托事宜此為廣州銀行界中創辦

(八)建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或逕函本行美洲招股處可也 招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠 副主任李仰喬 陳子楨

司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳教樸

陳象煒 劉典 李卓庭 梁樹楠 鄺炳焯 劉棟華 陳景文 余雅猷 陳樂生 孫垣 林承芬 胡焯基 鄧仙石 余靈 黃松 劉日初 巫理堂 黃安 黃克勤 曾詩傳 黃崇梓 鍾會

遠東實業儲蓄銀行本埠招股處

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.

445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳磐祥謹佈

金山正埠 大光書林

●本書林寄售中西書籍目印函索即寄 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第六期認股芳名

李香閣九百股 譚文業二百八十股 梅適蘇四百股 黃鴻得二百二十股 莫裕美四百股 王祚濃加認一百股 余頌和四百股 黃蘭籌加認二百平股 黎祝南 方富炯 余琦和 葉桂謀 黃義闌 以上每二百股 孔憲成 劉培元堂 方守籍 一百廿股 伍耀基 李法雲 余治中 曾岳毓 馮昌瑞 李華沾 朱賓銓 李梅南 朱仁鎏 朱錦管 吳瀚其 李世亮 利德文 李初南 上每一百股 王攝樞 李祁雅 以 梅友煌 每六十股 黃昂銳 梅友燦 黃樵章 黃經松 黃華經 余倫和 黃蘭乙 譚道興 以上每五十股 余毓昌 林立洽 余鴻中 余優中 每四十股 龔壽珍 甄彥香 何立源 每二十股

▲請注意

本行為利益僑胞起見每股祗定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲附股請向各招股值理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交值理轉寄皆可詳細章程函索即寄

此次招股決於陽歷二月十五號止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱

▲美洲大埠招股處

The Industrial & Commercial Bank, Ltd

717 Sacramento Street.

San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香闌謹佈

工商銀行

派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查為禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行為要

香港工商銀行黃香闌又啓

本行美洲大埠招股處地址

The Industrial & Commercial Bank Ltd

717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意及代理付滙金錢滙金單一切如蒙顧利息格外相宜細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號

華人代理歐陽文星

健安大藥房膏丹丸散發售

[illegible]

- ○婦科種子丸 每盒銀五元
- ○婦科調經散 每罇銀二元
- ○婦科經前腹痛丸 每盒銀二元
- ○婦科經後腹痛丸 每盒銀二元
- ○婦科立止帶下丸 每盒銀一元
- ○經驗餘冷萬靈丹 每罇銀一元
- ○龍涎化痰順氣止咳丹 每罇銀一元
- ○白日可救摘紅丸 每罇銀一元
- ○風濕週身骨痛丸 每罇銀一元
- ○立止心氣痛散 每罇銀一元五毛
- ○立止風寒腹痛丸 每罇銀一元五毛
- ○即止濕熱肚痛散 每罇銀一元
- ○龍涎痰嗽哮喘扭氣丸 每罇銀一元五毛
- ○壯腰煖腎膏 每貼銀一元
- ○一掃光癬藥散 每罇銀一元
- ○濕熱止癢皮膚水 每貼銀一元
- ○祛風去濕止痛藥酒 每罇銀一元
- ○跌打損傷膏 每貼銀一元
- ○小兒五疳消積散 每罇銀一元五毛
- ○立止牙痛散 每罇銀一元二毛
- ○立止頭痛散 每罇銀一元五毛
- ○跌打去瘀止痛丸 每盒銀一元
- ○珠珀拔毒紅玉膏 每罇銀一元二毛
- ○生肌埋口珍珠白玉膏 每盒銀一元五毛
- ○小腸痛氣丸 每盒銀一元五毛
- ○遠年爛脚生肌埋口膏 每盒銀一元

茲將本藥房著名藥品臚列於左

- ○補氣血双補丸 每料銀二十元
- ○補腦益智丸 每料銀二十元
- ○立止有夢遺精丸 每料銀十二元
- ○固本無夢遺精丸 全料銀二十元
- ○壯陽久戰丸 全料銀十六元
- ○花柳培本種子丸 全料銀二十元
- ○神效利起白濁丸 每料銀十四元
- ○立止日久白濁丸 全料銀十八元

本藥房醫生 [illegible]

通訊處 陳[illegible]

KIN ON CO.

704 Sacramento St. San Francisco. Cal. U. S. A

Wednesday February 14 1923, Vol. XXXI No. 326

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾壹年第叁百貳拾陸號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年二月十四號（禮拜三）（夏歷歲次壬戌十二月三十日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十三年

本報價目

華埠內派到全年銀九元 半年五元 壹季三元 壹月一元零五仙 ○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半 壹季三元一毛 一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元 閏月照計俱美金計算 凡日停派無論取回久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔保繳認期居時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差拿一二六

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co.

HARDWARE AND FURNITURE

900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

保滋堂

BOW TSEE TONG

915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四糖鹿尾巴藥酒蛤蚧斬蛇鳳濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒壯筋養血鐵精肉汁藥酒

本堂司理人陳錫祥啟

金山大埠 裕和

YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

●停工廣告

夏歷新年本報循例休業自正月初一日起停版至初五日即陽歷二月十九號下禮拜一日照常出版特此布告

本報謹启

本館論說

再論官廳維持紙幣之辦法

（權公）

官廳維持紙幣之心計前論已詳言之矣官廳近以紙幣益加低跌由三成而降至二幾於是決定兩種辦法其一改定粵省稅釐餉捐收銀辦法財廳已佈告實行其布告云案查維持紙幣辦法現奉總司令省長召集各行商解決將各項稅收照加五征收之數改作銀毫八成省幣七成其所收七成省幣悉數解繳省庫飭交商會焚燬如省幣高至五成以外時再照市價減收省幣為此佈告各業戶商人一體遵照自十一年十二月廿三日所有完納一切稅釐餉捐等費一律照加五征收之數改為十五份之八收銀毫十五份之七收省幣其原收契稅及六年以前舊糧向以毫幣為本位應照加二之數分為十二份之八收銀毫十二份之四收紙幣云云據此而論官廳收入八成銀毫較之紙幣市價已達三倍有奇並帶收之七成紙幣合計是四倍收入不僅加五之數矣此種辦法全為官廳維持收入計非維持紙幣也就令將紙幣盡數焚燬亦祇人民受其損失而官廳無與實與取銷中行紙幣同一強暴行為其一發行收銷省幣稅券也其辦法稅券額定五百萬元分為一千萬號政府撥出獎銀一百萬元分五十次發行每次收銷紙幣二十五萬元每次發行足額由財廳發出毫銀二萬元抽簽給獎稅券每號收紙幣一元抽簽得獎額一等一號銀毫一萬元二等二號每號銀毫一千元三等三號每號銀毫一百元四等四號每號銀毫五十元五等一百號每號銀毫十元六等三百號每號銀毫五元七等五千號每號銀毫一元抽簽不中之稅券由抽簽之月份扣足十九日准用以抵納租稅釐捐及其他政府收入但其抵納額不得逾於應繳稅額十份之一每號當作五角計算云云據此而論則直是開彩票而已夫開彩票尚有七八成派彩此則二萬銀毫獎額不及一成就令不中之券尚可以納稅然一元之券祇作五角計算尚餘一十二萬五獎金猶不及二成官廳以二萬元易人民一十二萬五世界上寧有此賭博乎粵省在禁賭時期內而開此種剝奪民財之彩票不待辨而知其非矣現在開彩票之辦法官廳經已決定尚有待於省議會通過省議會前擬召集特別會議以討論維持紙幣省長恐其阻撓借欵不准其召集今省長已受疏通不復堅持而省議會有一部份議員不欲與聞開彩票之事恐一經開會當局必將此案提出交議予以通過則是贊成開賭不予通過則是反對官廳進退兩難故開會之議暫仍延擱至於稅釐改收銀毫辦法經財廳布告已決實行粵人富商業凋弊之秋復肩此重負其損失將不可以數計人民咸懷怨咨謂官廳經一次維持紙幣人民增一重痛苦究不如聽其低折之為愈也嗟我粵人為惡官吏視為魚肉久矣若不急起以驅除此惡官吏垂饞之膏血其足供彼之吮吸乎

緊要新聞

●土國開軍事會議

十三日倫敦電云、接士京電稱、土國行政首領矜摩、在士每拿召集國務及軍事會議、以解決土國時局、其所以不在盎哥埠會議、乃欲避急進派請求與協約國宣戰而起、並聞近東和會土國代表依士勿、今由君士旦丁啓程直返士每拿、參與會議云、

●德人不許婦女結交法兵

十三日德國哥布連士電云、德人各團體自法兵入佔魯亞後、咸甚憤激、並嚴禁婦女與法兵交遊、如有敢犯衆怒者、即將其人之髮剪去、或塗以巴蔴油、粘以毛羽、或用鐵器烙之、使其知所羞辱、有歌曲德女一名、前曾與英人訂婚、近日轉與法兵官結交、擬訂白頭之好、昨晚登台度曲時、被觀者侮辱、將其逐下舞台、並聲言將伊拘往萊因河溺斃云、

●詆誹德人被拘禁

十三日柏林電云、有式哥士拉夫克國人拉文、日前在本京報館門首閱報、忽然詆譭德人為猪狗、聚觀之德人、大為憤怒、欲追而毆之、幸警差先行走至、將其拘拿、不至受德人之毆擊、現由柏林刑事衙官定判監禁六閱月、後改為罰欵一千五百萬馬克、以示懲儆、並謂德人心存忠厚、故無激烈之舉動、若在巴黎詆譭法人、則法人定將其身分裂云、

金山正埠 泗和老舖

SUE WO & CO.

953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥

HIM SING CHONG CO.

1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己發接

大帮四方 大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水

廣井遠補身正

龜齡集

正北鹿茸

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞疋布正頭男女官家長袍搾結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒錦笠竟桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING

816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

大埠 永同盛

益信銀號

廣東台山縣 荻海太平街

YICK SUN BANK

Hai Pen Street. Duck Hoy, Tai Sun

Canton, China.

敬者本號專做銀業按揭附貯生意接滙各埠銀両找換金銀紙幣接理外洋僑胞書信及紙銀両往來各友付銀回家請照上列中西文字招牌買担保信直寄來小號除費用些少外照時價紙水給回原人快捷妥當辦理通融如蒙惠顧請留意焉

一年期附貯週息六厘

半年期附貯週息五厘

港紙廣毫附貯由貴客自便

總司理余煊和

益信銀號披露

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

- 一等廣東麵干 每百磅十五元
- 二等廣東麵干 每百磅十三元
- 三等廣東麵干 每百磅十一元
- 爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
- 特別廣東窩麵 每百磅十二元
- 磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
- 半磅庄廣東麵 每打價銀一元
- 各通心桂花粉 每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

信源興老舖

SHUN YUEN HING & CO.

P. O. BOX 2212

840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

四方大王牌

本舖開創四拾餘年向办中國雜貨技办美國各埠出口貨品 堪稱熟手批發廉公裕惠顧請西字投遞為快

專五皮廣烏蛤禾酒發

辦加鄰濟脚蚧雀餅客

SHING CHONG CO.

800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐器傢俬各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各款餅味俱全發駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳敢

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW

605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市圍龍亞運由夾板街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉青翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別完備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話冷熱水等均備浴室不收分文全層舖上等地毡卷亦寬潤至於茶園五光十色[illegible]花木點綴生香中西食品雅潔異常[illegible]

大觀實業公司 [illegible]

泰興隆告白

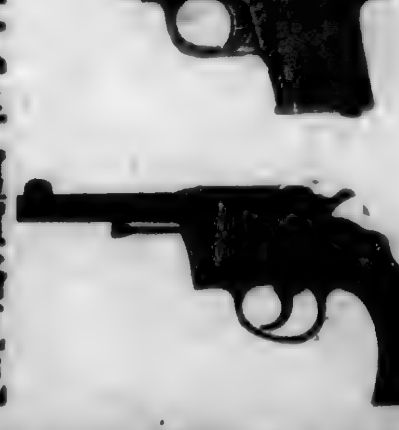
TI HANG LUNG & CO.

846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟煙葉西炮竹生粉蘇杭桂蒲及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和還庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有驗神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

○司大小手鎗價格克己



○總代理岡州星期報

●代理售賣曲特馬仔嘢公

- 姜嫻秘密記五毫
- 余之妻六毛
- 鴻溝春光記八毛
- 馬騮眞相五毫
- 井底埋香五毛
- 日用寶鑑一元二毫五
- 双鳳奪妻七毫
- 情之案一元二毫
- 零術精華一元五
- 男女快樂鑑一元
- 廣東黑幕記五毫
- 王明陽集二元六毫
- 紅茶花六毫
- 香奩入毛
- 雪鴻淚史入毫
- 同命鳥六毫
- 花有淚一元五
- 謀生寶鑑一元
- 胭脂虎二毛圓
- 女俠大觀六毫
- 快活夫妻五毫
- 零術指南六毫
- 男女之秘密二毛五
- 拿破崙皇傳大毫

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.

830 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

- 洋庄飲冰室叢著四冊十四元
- 最新華英廚書五元
- 呂宋華文合璧五元
- 呂華英三國會話二元
- 華英呂應酬撮要二元
- 鄺聰甫華英彙語二元
- 增廣華英新字典一元五毛
- 日文商務呂宋話八毛五
- 袖珍華英字典一元二毛五
- 漢譯西班牙文三元
- 西太后演義一元八毛
- 玉面狐狸一元五毛

●胡漢民復充省長

十三日廣州電云、孫文所委派之廣東省長胡漢民、于正月廿九號廣州政變時、偕同孫文之子孫科逃去、現又返抵廣州、復充此職、粵軍將領退出廣州、所有省城軍事、任由滇軍主持、

●中國工值之廉平

十三日芝城電云 美以美教會牧師咽地、往遊中國調查工藝、近日歸來、據稱中國工藝爲世界上工業之最黑暗者、工人對於東主、常存不滿之意、故組立工黨、時起罷工挾制之風潮、又謂中國男工、每日所得工資、由五先以至八毛 礦工每日作工十時 每星期操作七日、絕不停息、每日亦僅得工銀五先、現在此等工人、已組立工會、要求東主增加工值、減輕作工時間 及改良作工地位、在芝罘有絲廠四十間、僱用九歲男童、及青年男子、共二萬五千人、操作其間、每日作工十三時、所得工資、僅得六先、又有等父母不能贍養幼子、乃遣令作工、不取工值 但求不致飢寒 於願已足、至女童受傭於各工廠者、亦不計其數、其工廠內之機器、絕無相當之防衛、工人所受之危險常有發見、現在中國各地工人、要求加值減時 及有權組立工會之事、日有所聞云、

●日本國會不信任內閣案

十三日東京電云、憲政會革新俱樂部、對於不信任內閣案、將在下議院提出、以期通過、又議院提出之普通選擧案、憲政會革新俱樂部、及其他各議員、均皆諒解、

●上院提議英國還債案

十三日美京電云、上院議員、今日開始提議英國償還美債案、事前先由共和黨領袖議員、與總統夏定妥商、將津貼航業案暫行擱置、而先行討論此案、深信明晚各議員討論完竣後、便可付諸表決云、

●韓國獨立黨人被逮

十三日東京電云、本京日日新聞登載、韓京漢城之警差、現揭出韓人之詭謀、係欲將公共衙署及銀行等處、實行炸燬、韓國獨立黨首領及同事 共有十三人、均被拘逮 指爲有關涉此案之嫌疑、送官究辦、聞警差經搜獲炸彈五十枚、另同謀起事之文件、簽名者共有六十二人、

●美將請各國限制片烟出產

十三日美京電云、上院議員波打、日前提議一案 請政府與各國訂立條約、限制毒藥出產 祇准足供醫界之用而止、外部長晚治、今日已贊成此案、料不日可由上院通過、將來由外部長與英國、波斯、土耳其、荷蘭、秘魯、玻利維亞諸國、會商此事、訂立限禁毒藥之約 免爲人類之害、紐約著名醫生林畢、今日到上院外交股、由股員查詢毒藥事情、約閱一點半鐘久、據林氏云、年中醫界所用之片烟 約七十五噸、便可足用、惟今查各國年中所產之片烟、統有一千五百噸之多、故亟須設法限制、英國政府因貪得印度之煙稅、准許印度多栽片烟、不惜貽害人羣、殊令人可恨、又謂日人近在台灣設立一廠、專以片烟製造嗎啡 運銷各處、以圖私利、尤爲可惡云、

●檀督營救廣州英文報主筆

十三日檀山電云、本島總督花令頓、今日致電于駐廣州美領事、請其調查華人黃顯被處死刑一案、查黃顯乃充廣州英文時報主筆、因文字之關係、獲罪當道、致被拘拿、彼前曾居留本島、且係尾梳利省新科畢業生、一九二一年本島開國際報業大會時、黃顯被派爲中國代表、參與該會云、

●華女生自籌學費

十三日地士蒙埠電云、本處埃奧華省立大學、有華女學生庵尾利廣、與晏拿地周兩人、肄業其間、該校有洗衣所一間、歇業已久、現由該兩女學生、將其大加修改、變爲中國茶室、兼賣玩品什碎等物、務以圖利、兼充學費 內容佈置、極爲精雅、大受顧客之歡迎、蓋該兩華女非如此籌畫學費、則須輟學回國云、

●日本有永據樺太島之意

十三日東京電云、首相加藤與外相內田二人、今日聯同繕備一文、出席國會、向衆宣讀、謂日本有據守樺太島一日之時候、斷不公認俄國將樺太島利權、轉讓與別國、

●報紙用飛機運送

十三日東京電云、本京亞細亞新聞、現每日用飛機載運報紙、送往大阪、分派各顧客、該處距本京三百一十五英里、

本埠新聞

●學校暑假年假之規定 本埠學務局昨日佈告、今年各等學校、六月八日開始放暑假、至七月卅日、復行開學上課、十二月十四日放年假云、

●糖價飛漲 本埠糖價、昨日忽然飛漲、據柔士頓糖公司布告 發行之糖 每百磅起價一元二毫五仙、計每百磅沽銀八元九毫、又士碧哥糖公司布告、現豈糖每百磅沽銀八元七毫 、此爲本埠自一九二十年十一月以來、糖價之最貴者、查一九二十年、蔗糖每百磅沽銀九元、

金山 大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西參蘇杭雜貨各號儲服綿頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恆話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚爵國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周連翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼痛前因此症不知不覺其眼視物略見朦濛後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包藥珠與尾還睛丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口服飫弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠會邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒勞動熱蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

請飲
唐山鄺補藥酒
款如明大帮
宗於特別計平
好酒
大生堂啓

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價
Tai Sang Tong Co. 888 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠㞎慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

●集蘭堂專辦參茸玉桂藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理愿開台金銀書信發售賽會得獎名茶驗名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
同天猴家神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武漢蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科 [illegible]

包愈頸癧散
補腎養血丹

花（柳）萬靈丹 每罐五員
統治魚口痄疔橫弦芒菓五
姊妹七仔𡃁凡屬花柳毒症一到立見奇功小
症一𤀹見效大症
敢稱爲花柳聖藥 永春藥房謹告
外埠各商店欲代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港滙單五十三元二五

金山 大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房各具各樣俱出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇信箋笠巴圖章工作玲瓏良比鏡架沙手裝飾大小欵式齊備志圖社會歡迎收價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七號 電話差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave. San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到岷李拿等處茲特由良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女舖牀位雅潔大餐位寬風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友樂旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
金手總統 二月廿二號開
甲士總統 三月八號開
委路憐總統 三月廿二號開
林肯總統 四月五號開
他賓總統 四月九號開
華人代理李泰啓

金山大埠 昌勝公司
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
岡生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內
外各症

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

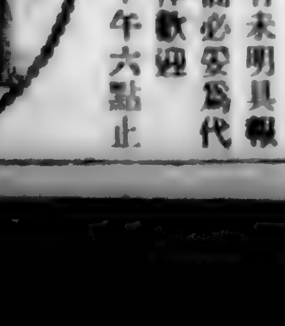
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良菜水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國華旅祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
差拿船 三月十三 九龍到
南京船 四月十九 九龍到
中國郵船公司客務部啓

報入息稅
弟曾經代理各種報入息稅備有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎
每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐



啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有各船出賣自新設華人事務部後購買艙位許多香港滙單每日之滙價必照買價交易並本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希望留意光顧是荷
本總行設在孟甘街夾華盛頓街口
意商銀行

台山荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和策謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香翰君薦於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔衍維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復部人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰
羣推國手無雙選
我羨君才第一人
廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍維同頌
醫館設華盛頓街遡源樓二層九號電話三六九

又紐約來電云、近數日來、紐約糖價頓漲、而以古巴生糖爲最貴、且商部預料今年各國出糖必少、故價値陡漲云、

各埠新聞

◉曠怠之學生宜革除 十三日卜技利電云、加省大學英文教授孟金馬利、謂加省大學學生一萬名、內有七千名、非係專心向學 以爲爲父母者應盡其義務、遣送其入學、故此等學生、飽食終日、無所用心、上課之時、因循敷衍、對於校中跳舞會茶會、及其他慶典、則趨之若騖、罔知愛惜光陰 此等曠學之生、宜早日革除、以爲怠惰者戒、

●童伶工值之高 十三日羅省電云、著名影畫童伶哥近、年僅十歲、現與某製畫公司、訂立合同、製畫數齣、每年工金一百五十萬元、查夏定總統、每年俸金七萬五千元、波成將軍一萬元、兩院議員每七千五百元、紐約市長一萬五千元 英皇佐治五十一萬二千元、大理院長他輔一萬五千元、以該童伶較之、眞有霄壤之別

◉不亂倫之亂倫 十三日遙蘭廸電云、西人活文、昨年六月、由馬市周賓奮偕全其繼室帶來之十七歲女 潛到本處 雙棲雙宿、儼如夫婦、伊妻四處訪查、絕無蹤影、近日與活文鄰居之人、見伊兩人形跡離奇、極爲可疑、遂報差將其一併拘獲、審訊明白、即電召伊妻到來、赴衙請求分婚、

●輪船公司允助禁毒藥入境 十三日美京電云、美國各大輪船公司、現皆允贊助政府禁止毒藥入境、免爲人羣之害、允担任嚴禁船上水手、由外國偸運毒藥來美云、

◉美物質不盡適用於中國 十三日美京電云、美國製造載柩之汽車公司、前曾呈請商部、調查中國、能否合用此等汽車、現商部接駐天津美總領事付來文、謂此物不適用于中國、

●老父女亦講家庭教育 十三日紐約省西利古老士電云、西人緬地治、年八十有七、有女馬利、年亦六十、尙未嫁人 緬氏近日、以女習染放蕩之風氣、恒夜出不歸 特將該女打臀、以示懲罰、該女大爲不服、遂往衙投訴、請票差將其父拘案、緬氏謂我懲責我之女、乃是家庭教育、彼年雖六十、我仍以六歲視之云、

◉美東降雪記 十三日紐約電云、此次冬季、計至今日、共降雪三十六寸、較諸往年多十二寸、本埠議會、指撥庫帑三百五十萬元、爲淸除積雪之用、又費城電云、本埠昨日天降大雪、由下午兩點鐘、至今早一點鐘、共降雪六寸、由當道僱用工人七百名、乘車一百四十架、沿途剷除積雪、約用費萬餘元、所載之雪、直赴河邊、或溝渠倒棄、天氣寒凍異常、

●匪刧首飾店 十三日羅省電云、本埠繁盛商場之士布連街五二一號首飾店、今日被匪入內 刧去鑽石値銀七萬五千元、金器値銀一千元、卽奪門而出、當時街外有數百人、來往此間、有一行人跟踪追之、該匪見勢不佳、立將所刧之鑽石、向尾追之人 擲擊面部、卒之逃脫、

●穀價漸漲 十三日尾利允電云、本處穀石、最近之價格、每包售銀二元五毫一、經售出六萬包、現穀價漸漲、種禾家尙有大希望、查未降雨以前、穀價尙平常、至近日始稍爲高昂、

●美總統將再召集禁酒會議 十三日美京電云、總統夏定、擬不日再召集各省總督、在本京會議、討論禁酒問題、惟會議日期、尙於決定

◉紐約人自殺之統計 十三日紐約電云、本埠衛生局長佈告、昨年本埠自殺之人、共有八百三十九名、內男人五百八十六名、女人二百五十三名、又其中已娶之男人、佔三百五十一名、已嫁之婦人、佔一百四十一名、自殺之男人、多屬五十歲至六十歲、女人則多屬卅五歲至四十歲、

●黑人先妄之災 十三日尾士失比省乞地士卜電云、黑人委士打、昨乘搭火車、行經老連士埠、被蒙面人二十五名、蹤登車上、將其執去、用繩縊死、其屍身發現于距該埠二十五里之某橋梁處、

◉請建戒煙院之議案 十三日沙加免度電云、三藩市孤赴加省上議員古利流、昨日在省會提議一案、請在山地巴罷海面之山地老沙海島、建築戒煙院一所、凡染有煙癖之徒、一律發往該處調治、俾得戒除煙患、據稱煙徒因在監獄、于戒煙一事、鮮有成效、

●匪刧銀行之自由車 十三日羅省電云、本埠第一國立銀行、今日用自由車往郵局收取掛號信函多件、內有由埠外附貯人寄至該行之銀票紙幣等、統値一萬元、該車行至四街夾窩路街時、忽有悍匪兩名、駕駛自由車、啣尾而至、不動聲色、竟轟放鎗一響、彈中銀行管車人麥基頭部、幾被轟斃、並以鎗指嚇車上之兩守差、斯時銀行之車、無人把持、傾覆于路旁、匪遂乘機將所載掛號信之皮夾、立行奪去、乘車逃逸、查各函件、均已掛號、及受保險、故附貯人及銀行均不受損失、現已偵騎四出、實將兩匪式獲云

◉晚治偶感風寒 十三日美京電日云、美外交部長晚治、今日忽染風寒症、在其邸第靜養、未有到部辦公云、

●美商在德國設立工藝廠 十三日紐約電云、近有美國資本家多名、在德國設立工藝廠、製造玩品、故近六月來、美商向德國所辦之玩器、幾盡由美人工廠所製造、料將來玩品利權、必由美商所操縱云、

●哀謝啟

先嚴關富宇崇文痛於民國十一年舊曆十二月二十二日在羅省埠壽終廿五殯殮開喪蒙 各埠本埠兄弟及各戚誼友誼紛紛致祭并錫以奠儀生花輓聯輓文等恩禮有加存歿均感惟恨河山遠隔無由叩謝謹誌數言登載報章藉鳴感篆

孤子榮傑 聰女秀蘭 泣血稽顙
弟崇良 姪伯衍 同泣叩謝
榮壽 榮寶

民國十二年二月十三日

●聲明承受

敬啓者大埠㞎慎街門牌六百五十號南美洲公司茲因各股東志圖別業願將該舖底傢生什物舖批并七庫一槪頂與興業堂承受的於西歷二月廿四日十二點鐘（卽癸亥年正月初十日）在該舖富衆交易倘該公司欠有唐番賬項與及數目轇轕等情請屆時到來理妥方可否則係屬自悞自交易後生意盈虧均與舊手人無涉特此佈告

民國十一年十二月二十五日 興業堂啟

●還少還少 莫名其妙
▲陽痿十五年
▲幸得此丸以挽救

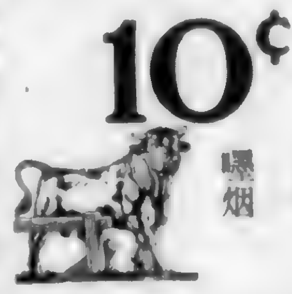
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉叢中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既猶色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（燒腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參牛者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保証人 新寧大嶺 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
[illegible]

美洲總代理正和號
包送銀信 快捷妥當
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

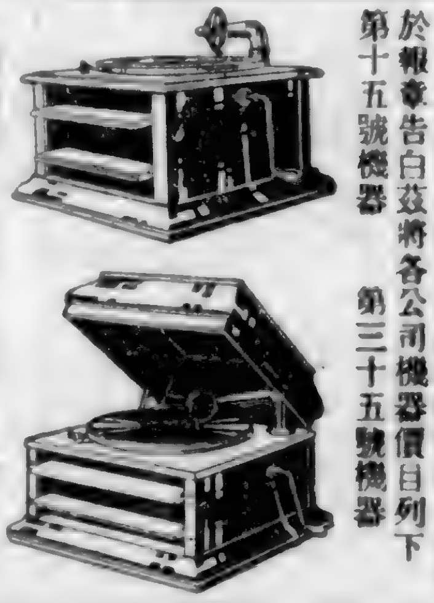
◉布律崙街灣月戲院演人壽年班
▲二月十四號禮拜三晚七點開演
◉戲場內設置煖爐觀者務早駕臨
特別開演
班中各子弟大耍雄拳
全班大集會落力拍演
仙花達製花罪子 小生芬 譚慧莊 武生任
李雪梅賣胭脂
大審開面王彥章撐渡 周瑜桃 石鬼仔
豆皮慶獅子上樓臺
▲下午四點鐘起在本戲院售票

能揑烟五十口 價銀一毫
50
10¢
正牛嘜烟



●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響過行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨真價實格外克已諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下
第十五號機器
第三十五號機器
一號開面三十五元 三號密面六十元
大號密面一百二十元 二號密面八十五元
新欵自停 新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理 世界書局敬



現有新到輕便留聲機器其盛機器箱乃之用上等木料製造油以花梨色裝飾華麗機器堅固能唱各等大小唱碟如開暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音額外清朗悠洋可顧令人忘倦且此機輕便異常無論在家或旅行均皆合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈

●新到
大細發餅
赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全
（廉價發行）
金山大埠秦源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

IT'S TOASTED
LUCKY STRIKE
CIGARETTE
此紙捲烟係用特別法所製並用火氣蒸焙故烟味純而香更兼貨眞物美誠爲無雙之妙品

仁安大藥房趙生醫生裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風湿 花柳 白濁虛濁 府疔 血毒皮癈 雜症 包舦痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損傷因傳變毒痛苦不堪屢醫無效無數費銀後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦靈除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳專勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳活血解毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 美國一毫五 外國二毫五 買者自備
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

●介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二一號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次卽業到回春弟之感恩思所以報纖念劉昌德先生旣有此神術而其人又不喜炫耀世如有問到赤喜爲人方便弟今大感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉
二埠黃章啓 中四

●恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜為有顧客踢門而購貨物招待心急一時失足跌地跌破頭部鮮血如注更傷腰際當時痛楚難禁幸蒙友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言聊表揚盛德偉世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓羅省板地咕埠
弟新會人陳典浔敬頌 中二

本店常有各等自由電箱發沽並代沽最靚名最好之的西電箱并修整各等電箱自由車製電機及車內各等電機與及入電等工夫如電箱宜修整或宜入電者請用電話通知來回運費不收并將洗自由車及下油脂機器等事業本店日夜開門華友惠顧類外歡迎鋪在怕思域街五百七十四號近高林比亞份由
北竟電公司啓
Exide Batteries
North End Battery & Electric Co.
574 Pacific St.
near Columbus Ave. Phone Kearny 775

●興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告
▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

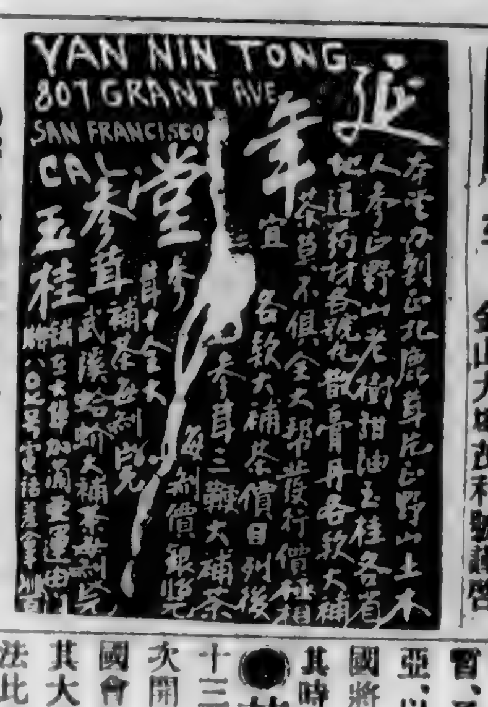
啓者本公司營業紫胞襄助踴躍認股刻經內地廟稱工廠擴充人材豐富機器妥當即衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業 此固我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚兄日前認股諸君間有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特派出 鄧仙石李聖庭陳予禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在觀收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尙得有認股之機會舊截股之期已决定出年 舊歷正月十四日（卽陽歷二月廿八日）奚鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也
興亞公司駐美董事局同人啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖藥
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常保用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快明藥公司啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常備時鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭圍口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓


YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL 延年堂 參茸 玉桂
●醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里惠許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 一個月週息三釐六個月至一年四釐 香港會單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外相宜如蒙光顧請函示知

●比兵佔據德國兩埠

十三日德國都梳多付電云、本處西北方萊因河右岸之晏馬力治及威梳兩埠、今早被比國兵隊入據、查該處爲魯亞入荷國之關口、今比兵佔據、實欲限制魯亞與荷國出入之貨物云、

●法兵對待德人之強橫

十三日德國都梳多付埠電云、加爭檻根埠之警差、昨與法兵發生衝突、德差死者一名、法兵傷者二名、現法兵司令、以該埠警差擊傷法兵、嚴令該埠罰欵一百兆馬克、限期明早即須繳交、自兵警衝突後、該埠之市長、警察廳長、及有警差多名、均被法兵拘禁云、

●英相言法侵德之失計

十三日倫敦電云、英相布拿羅、今日在衆議院宣言、英國政府、殊不欲再有戰爭、惟事變之來、如不能免者、亦惟有聽之而已、近東和議、今雖已停頓、予深望政府再將和約研究、即行接納、則不致發生戰事、再觀近東形勢、可無危險之憂、又謂法比侵佔魯亞、殊非歐洲之福、魯亞乃歐洲工藝之咽喉、法國如此行動、自累亦屬不淺、其結果尚難逆料、惟予對于魯亞情形、未能遽抱樂觀、英國現尚有兵隊、戍守德國、惟智、予未敢決定、至由聯盟會出首干涉魯亞、以我之意、料必無甚效果、我希望英國將來出首調停法德之爭持、惟今則非其時也、

●英皇出席國會演說

十三日倫敦電云、英國新國會、今日第二次開會、此爲英皇佐治登位以來第四新國會開會之第二次、英皇親臨國會演說、其大意謂英政府對于魯亞問題、雖未與法比兩國共同行動、惟英國之所爲、固無增累協約國之負担、亦無阻碍協約國之進行、至英國償還美債條件、業已規定、可見英國所行償務之誠意、英皇並討論國內問題數條、而尤以安置無業遊民最爲注意、又謂近東問題、經由協約國代表、在瑞士柳愼尼會議三月之久、協約國出以誠懇忍耐之心、欲解決近東八年之戰爭、故協約國迭次退讓、以期會議成功、不料協約國將和約草定、而土國代表竟拒絕簽押、以致會議無成、殊深惋惜、今予希望土國政府、將近東會議經過情事、詳細考慮、即行接納和約、以恢復近東和平、

●法國籌建船艦之計畫

十三日巴黎電云、本京馬天報登載、法國海軍部長、現正籌畫于近二十年間、建造船艦七十萬噸、其中潛艇六萬九千噸、戰運飛機船六萬噸、初時八年、不建新艦、祇造巡艦六艘、魚雷艇三十六艘、潛水艇三十四艘而已、

●上院通過修改憲法案

十三日美京電云、上院議員那利士、日前提議修改憲法、擬規定凡新國會議員選舉後、舊國會不再開會、並將三月四日新總統履任之期、改爲正月第三禮拜一日、今日上院議員討論此案、隨由衆投票表決、已多數通過、現將此案移交下議院討論云、

●俄丹之訂約通商問題

十三日丹麥京電云、丹麥政府、現在反對與俄國通商、不若日前之劇烈、兩國雖未訂有商約、然已有商務上之來往、最近則有俄國農部長柯仙士技、來遊丹麥、接洽一切云、

●美政府改組將有成議

十三日美京電云、政府各部改組計畫、現正在磋商中、並擬將海陸軍兩部合而爲一、名爲國防部、此議已得總統夏定之贊同、現將草就合併兩部之計畫稿、交由印務局印刷、一俟印就、即移交兩院所委派之改組政府委員會審查云、

●協約國催布國交付賠欵

十三日布加利亞京電云、協約國委員、今日代表協約國駐布國大使團、致文布國政府、要求答覆允否遵照和約、交付賠欵、並將以何項爲賠欵擔保品、現布國政府、未有答覆、查協約國與布國所立之和約、布國須賠欵四百五十兆元、

●退伍軍人局之腐敗

十三日美京電云、管理退伍軍人局、因辦理腐敗、久已人言嘖嘖、該局長特往遊歐洲、以避風潮、上院議員、今日通過一案、委派調查員數名、查辦該局諸員、現攻擊該局最激烈者、爲美國退伍軍人會云、

●空中戰術之日精

十三日波士頓電云、陸軍部司員辟度列布告、空中戰術之發明、日精一日、現可以用飛機載運炸彈、由波士頓飛至紐約、飛機上設置機器、自能行駛、免用人管理、直駛至目的地、依定時間、擲放炸彈、又謂可用無線電控制飛機、操縱自如、不須人力、極爲神化云、

●日本驅逐華工未已

日本神戶通訊、現日本政府驅逐華工事、又大加嚴厲、查華人在日本營業者、以理髮業爲多、大阪長崎神戶三都、共有二百餘家之多、其干涉之理由、大概以華人不注重衛生、所用剃髮剪刀、均含有毒質爲藉口、隨時分派軍警、將此等理髮舖、勒令停業、並令回華、計十月底有八十名、今又有一百五十名之多、其中曾有六十餘人、係寶山東網之工商人、現在日本失業之理髮華工、約有三四百人、且日本工業日形衰敗、各工廠祇有縮小範圍、故日本工人、亦多失業、日本政府爲挽救本國工人生計起見、不能不將在日本華工驅逐、於是藉口謂華人不注重衛生云、

金山 廣益鐸 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477
各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自設糖菓

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
Head Office 108 SUTTER STREET Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山 佛喇西花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
金錢滙單 貯求利週息 六釐土庫大夾萬鐵箱仔 租賃求利週息四厘歡迎 工商各界接揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告 同啓

大埠土木人參行 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲 C.O.D.
同春閣啟

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
上海 Kwong Yick Co. 10 King Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶豐石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟搭辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
專辦 永利威五加皮酒 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂 DAN SANG TONG Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十一號開張多年專辦中國各省正地道藥材丸散膏丹正字號老樹化紅桂白製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭腎各
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO.

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環新沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷貴客惠顧無任歡迎
金山代理處大埠正昌號

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話桑三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川麝香個牛王燕窩蠻白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有郵件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂 OY WO TONG & CO. JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
●本堂自製丸散列下
武彝大補茶 每劑一元二毫
蛤蚧大補茶 每劑一元二毫
新蛇膽藥酒 每料五元
風濕骨痛藥酒 每料五元
廿四味保濟丸 每料五元
何首烏仁壽丸 每劑二元五毫
各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨眞價實希爲留意

金山合記閣添精製造 HOP KEE CO.

●恭頌外科善醫百症
啓者前因在園口修工跌傷腳頸自覺痛初以爲跌打之症請醫調治經有年餘百藥罔效反致脚頸無力不能步行故轉請之軒許濟事先生醫治診明此症非係跌打傷乃係風痰骨疽弟信其用藥數治果然到成功三禮拜久自覺腳同康力棄杖步行數年之患盡除但弟前年腿部生有毒瘡因經生肌無事亦有年餘至今由患處作癢潰爛守弟又請許先生以銀針探驗內有條膿而乳深達二寸有奇凋約有寸餘如此奇症人驗幸達許先生醫術百精轉瞬痛肉取清數以靈丹妙藥收效其速不一月生肌全愈弟因沾許先生重恩敬叙數言鳴謝
弟白邑余村人余槐恭頌
Joe Chow Hung 980 Washington St. S.F. Cal.

市作 廣安昌 KWONG ON CHONG CO. 138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備價廉賜顧悉照上列西字附來定蒙好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味豐承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St., Stockton, Cal.

舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U.S.A.
本店開設在美國路勝埠頓街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客
接理(古井)各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
弟廣昌號吳德桓啓

(醫生)譚緯棠 自製經驗丸 寄售
●寄售處列下
●藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓 Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留心細看
●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸
●有風濕者注意

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Cheong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加高)生源號廣告(咕埠) Song Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花樽時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵烟各省正地道參茸玉桂爬尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久安並接理各客信件銀兩匯亞山香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●接收膠濟路之準備

▲趙德三向津浦路借欵

▲財政極困難

膠濟路定於一月一日實行接收、關係人員、均已先後赴魯、準備一切、據青島通訊、膠濟路局長趙德三副局長朱庭祺赴青就職後、已即着手準備接收、惟查全路有日人三千餘名、接收以後、須撤去兩千餘人、留用約千人、現在準備接收人員、均已齊備、此項接替人員有在各路借調者、有爲朱庭祺所引用者、俟一月一日在青島行接收式後、即將接收人員分派各站、練習一月、一月後、日人始行撤退、至所招考之德管時代之車務員司機械職工、聞報告者有二百餘人、已於二十六日由車務處副處長馬廷燮、機械處副處長孫繼丁、分別在濟考試、二十七日即可發表、又聞該路接收、客貨運車、即行改訂、至關於該路之全年收支數目、以日人並未宣示帳目、難於稽核、而每年又須負擔贖價四千萬元之六釐利息、計爲三百四十萬元、非圖力事撙節、恐難應付、又交通次長代理部務勞之常與參事陸夢熊等已於二十六日晚到濟將即轉赴青島、並聞膠濟鐵路局長趙德三、以該路接收伊始、需欵孔亟、日前在京百方張羅、始由京綏路勉強湊借五千元、定於陰歷年前償還、但以用費浩繁、此數不敷支配、日前過津時、又因向津浦路局告貸、雖經局長吳毓麟允借一萬元、但一時不易措辦、趙乃拍一急電、向津浦催欵、略謂膠路接收伊始、用費浩繁、前蒙允借一萬元、具見忱熱、務祈飭屬即日滙下、以濟眉急、將來安排就緒、陽歷一月內准可奉還云云、聞吳局長以陽歷年關、欵項支絀、已暫由中國銀行滙撥五千元、以資接濟、青島接收後、軍警雖多、熊炳琦認爲有設軍警稽察處之必要、已派定山東督軍署軍政稽查處處長茅元勛兼任、並即電請田中玉允許云、

●鄂省政潮之近勢觀

▲蕭耀南被包圍

▲政界調動內幕

國聞通信社漢口通信云、湖北政潮、既已由財廳長以郭幹卿替鄭焯而發動、或云保派之伺機逐鄭、原不自今日始、其唯一利器、端在郭幹卿據有湖北官錢局、據聞陽歷年關、急需二百萬元、償或無着、昨年五二之變、(即武昌兵變)勢必再見於今日、前此漢局以此而包征、近郭之兼長財廳、均職此之故、鄂人士不圖根本解決、但坐視保洛兩系逐鹿於鄂中、或更以爲今年年關、若非郭幹卿向黃陂銀行借十萬元、鹽業銀行借十五萬、再由郭商請軍需課長王連城向天津幫銀行錢莊共借二十萬、則軍界既未能過欸喜年、即小百姓也莫想過太平日、誠堪浩歎、至傀儡的蕭耀南、被保洛兩派包圍、迄今日甚一日、姑舉一事以爲之證、漢口特別區市政局長一席、向本由漢口警察廳長兼任、蕭耀南以特別區與租界並列、中外觀瞻所繫、早擬將該局獨立、前蘇齊總周際芸長漢口警察時、即欲將該局長另委軍署參議劉家伶充、嗣以該局主任一職、尚須物色相當人物、致未發表、付笑謂蘇齊、君且暫爲兼任再說罷、旋查交涉署秘書帥先鈞、資格經驗、堪膺此選、或云實帥早托金永炎函蕭、指缺運動、故蕭接金函、即將下手諭、令政務廳分別委任劉帥充當局長與主任、查劉爲軍署參謀長張聯棻特保之人物、其資格乃一前清舉人、民國少將、但性極嗜利、蘇齊以其可欺、勸其不如就主任以圖出息、並許兼任警察八署署長、劉竟應允、蘇又勸帥兼該局秘書、並許以特別好處、帥無表示、蘇一面過江、向蕭耀南大鬧、謂如果市政局不由蘇某兼、某即將保安隊撤回、不負特別區治安責任、一面向張聯棻處申說、謂珩珊(蕭字)欺人太甚、前既叫蘇某兼任市政局長、近突擅改委劉某、況劉某並願就該局主任、帥某願就該局秘書、而珩珊偏要與我蘇某下不來、我蘇某自有不負特別區治安責任辦法、張聯棻大不以蘇爲然、並當面罵劉某渾簡任職而不爲、甘任薦任職、未免太沒出息、蘇井置若罔聞、返漢後、即逕由警廳委任帥爲該局秘書、越二日即二十七日省公署亦爲改委蘇兼局長、劉充主任、帥充秘書矣、蕭耀南近日之被圍、有如此者、現又准兵工廠長楊文愷辭職、改委張聯棻兼、亦擬改委印花稅處長劉楫、任官紙印刷局長、而以成應兼印花稅處、権運局長孫爾康改任江漢道尹、而以卓浚任権運局、烟酒局長李振另候任用、而以屠宰局長賓以珏繼任、政潮之烈、可見一斑、

●高恩洪悄然出京

▲具呈請假就醫

▲力避潛逃之名

十九日京訊云、各方轟之不去之高恩洪、已於前日悄然赴津、聞高氏此行、尚力避潛逃之名、曾具呈府請假就醫、按高爲未就職總長、何假可請、此中情形、頗有研究者、當汪閣發表時、高仍得長交通、喜出望外、曾於十一月三十日、具呈報告就職、不知係何原故、而此種呈文、至十二月七日、始經總理過目、以日期不符、將呈退回於高、令另行補正、是時高雖未到部、而部中一切事務、仍得干涉、故亦含含糊糊下去、不再報告就職、自保定視壽回來後、知形勢確乎不佳、遂決定一走、又恐黃陂不許、曾屢次從左右、微測其意、覺黎已有圓通之表示、大喜、即繕兩道呈文、一請假就醫、一另聲敘長交以

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來補

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慈鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我黨同胞之幸、先生造大幸福、足證生平之大欲、實學超羣、可見一斑、弟將此油之妙用、講及不料、衆朋友盡將餘油取去、各人用過、莫不鼓腹大笑、今承衆人所托、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候
醫道日隆
旅古巴參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎濇縮之性以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功用、大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

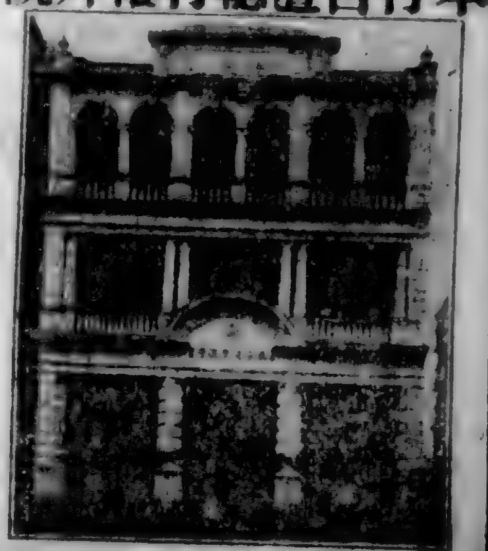
●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

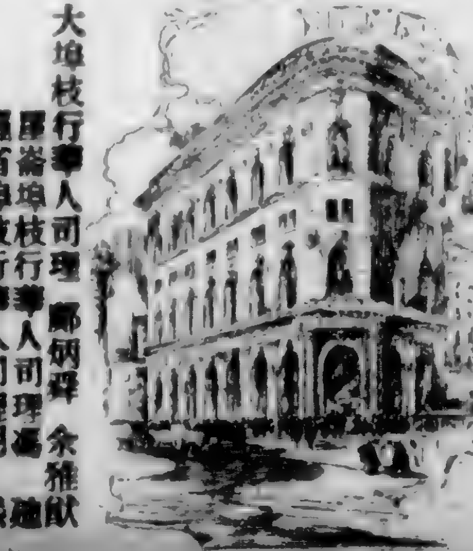
七日包愈風濕脚痛膏藥	每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸	每盒三元
鑒戰忍精丸	每盒二元五毛
種子揭被香丸	每盒銀一元
五鞭發力丸	每盒銀四元
龍涎香化痰止咳丸	每樽銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸	每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸	每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓奢後丸	每料十元 半料五元
初起打消芒菓横痃魚口便毒丸	每樽三元五
百日可醫撞紅散	每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸	每盒四元
畫閣香濃永樂丸	每盒五元
體操快活丸 限食六點鐘見功	每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散	每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水	每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏	每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(鋼絲纖柱)	每盒五元
奇妙壯腎丸	每盒四元
調經種子麒麟丸	每盒二元
馳名補腦丸	每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

接印文件 博雅齋 笠巳圖章
BOCK NGA CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.
杜澤狀師 承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 793 Mills Bldg, 220 Montgomery St. S.F. Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行機關匯駁敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築鞏固銀庫內分備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門有定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺妥存
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀

本總行之內容

BANK OF ITALY

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理
羅省埠枝行華人司理胡
二埠枝行華人司理鄺文顧
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

[illegible]

探花免毒丸　先食此丸交合免受花柳白濁　每樽四元

種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元

特別耐久忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元

壯陽久戰丸　男女交合最能興陽變大久戰　每料五元

男子遺精玉露丸　不論遺精參泄連服四天愈　每料五元

白濁清毒丸　不論新起舊發食丸一罇卽愈　每樽五元

治脚氣痛聖約丸　脚氣痛企立過久反筋骨軟痛　每料五元

內外痔解毒丸　立愈大便鮮血膿湯血水流出　每料五元

經驗洗痔斷根散　肛門浮腫起粒卽洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸醫治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本人寄館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕瘡痛粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元來方仲山先生收領卽付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痛全愈確係良醫良藥用特據實登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞武　蔡榮生　王滾堂　同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處郵吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

竹椅街學前街、下沙街龍母廟頭、及未設有街閘各街商店、多被劫掠、又三十日有人一大隊、挾運行李、欲搭船往港、距行至河邊、被强徒十餘人、攔途截搶一空、其餘攔途截劫婦女包袱等物、均記不勝記、現蒼梧聯團局主任嚴式、以此間軍事緊急、匪徒劫掠、人心浮動、卽召集地方士紳、在聯團總局開緊急會議、籌備維持治安之策、結果實行派商團出巡各街、以杜歹人乘機騷擾云、

●滇桂聯軍攻陷梧州之詳情

廣東通訊云、此次桂局忽發生變化、其中眞相、外間多未明瞭、頃有自梧歸者、據談梧州失陷情形云、粵軍布置梧州防務、已數月於茲、其調往之軍隊、計有梁鴻楷所部之第一師、陳章甫所部之第三師、熊略所部之第二十二十一兩旅及第二師（卽關國雄舊部改編）另劉震寰所部之桂軍第一師、黃昭榮所部之警備游擊隊、人數不下數萬、其分防方法、以劉部駐藤縣、當第一防線、陳部之魏覵明李如楓兩團駐戎墟、當第二防線、何桐毛琦兩團駐梧州對河、爲戎墟駐軍之後援、餘俱駐於梧城及封川江口德慶一帶、此未變動以前之佈置也、至前月二十四日、熊陳接陳炯明急電、署謂現據探報、滇桂兩軍聯合、稱滇桂聯合討賊軍、擬分三路撲攻梧州、由滇軍范石生等當中路、武宣一帶自治軍劉玉山當右翼、分兩路由正面攻擊沈鴻英當左翼、由賀縣斜攻封川江口、從側路攻擊、包抄梧州粵軍之後、應急速嚴密布防云云、粵軍各將領卽召集會議、決定抽撥熊客部一團馳往堵截沈軍、一面往人和赤水駐紮、人和赤水係在藤縣之後、戎墟之前、於是形勢略爲變更、除藤縣仍爲第一防線外、以人和赤水爲第二防線、戎墟爲第三防線、自二十四日以後、粵梧軍報卽絡繹不絕、至二十六日、忽轉急、是日午間、各機關卽接到藤縣劉部兵變噩耗、而人和赤水戎墟等處駐軍、已紛紛退回、二十八日遂有退出梧州之令、此梧州變化之情形也、至梧州忽發生鉅變之原因、實由於陳炯明對於閩桂兩方、以爲閩事必急於桂、因桂派內部複雜、劉震寰久爲己所用、此外自治軍則頹喪不能戰、沈鴻英則餉械不易接濟、兵力亦不甚多、所可注意者惟滇軍而已、然能緩和之、亦不致爆發、故輕視桂防、此次之變、實緣於此、然沈劉滇等軍之忽而聯合、起而與粵陳爲難者、非各軍之出於自動也、實受孫派之利用耳、蓋劉震寰朱培德張開儒輩俱屬孫黨、不過因粵軍勢大、暫時不能不與之佯爲攜手、以俟機會、近陳炯明邀請林虎回粵、收拾桂局、劉震寰聞而大恚、恐林得志、則彼對於廣西總司令一席、必無希望、屢在粵陳前表示反對、謂隱青（林虎字）一回、將來舊日腐敗桂系人物、必連類而至、狼狽爲奸、詎陳卒不聽、反謂劉既無定亂之力、正宜與林同力合作、互相提携、以出桑梓於水火、而實現桂人自治之局云云、劉大不滿意、月前再來粵請領餉械、僅領得駁殼槍二百桿、每桿尙須繳價一百六十元、更爲憤恨、故回桂後、卽與滇軍相約發難、此聯軍所以能急下梧州之原因也、粵軍自退出梧州後、卽向駐粵屬之封川界首、嚴密佈防、以待後命、陳炯明自接報告後、立派葉擧前往視察、與熊略謀畫反攻、並加調大軍趕往增防、自梧州事起、至二日止、已準備停妥、遂於三日晨下反攻命令、卽滇桂軍是日亦分三路進攻、彼此卽在江口接戰、自上午十時戰至下午四時、仍未分勝負、至近一二日之戰况、則尙未有所聞、聞現在滇桂軍之進駐梧州者、統計約在三萬人以上、內部極形複雜、計其派別約分四系、一滇軍、以楊希閔爲總指揮、抵梧後、卽駐舊耀武上將軍行臺、指揮官范石生、指揮部設在陸園、一桂軍、第一師長劉震寰、師部照舊、軍第一師部內、旅長蔣光亮、旅部設在同第一旅長韋冠英、旅部附設師部內、自治軍第二路正指揮劉玉山、指揮部設在梧州對河三角嘴、一粵軍、前關國雄所部之第四師、指揮者爲莫雄、來自撫河倒水、旅長陳天太、來自平南駐地皆未定、四沈軍、沈部旅長李易標、來自平樂、旅部暫設於法院、但人數雖衆、惟號令不統一、各自爲謀、作戰殊不易、加以餉械俱缺、進取尤難、故粵軍對此頗形樂觀、謂梧城不日當可收復、梧州一復、卽乘勝定桂、至作戰計畫、仍以封川爲第一重防線、德慶爲第二重防線、封川一帶除駐有第二第三師外、近復加調陳德春謝文炳何國樑黃業興王定華蘇廷有袁帶等部趕赴前方擇要防守、並將艦隊分爲兩隊、第一隊担任自封川江口以至都城一帶防務、第二隊則担任遊弋自都城至三水、以護航行、並擬加撥飛機前往協攻、而林虎亦已於三日由粵出發、令黃業興王定華蘇廷有三部集中肇慶、俟三部完全集合後、卽協助葉擧反攻、葉則暫駐都城、以便指揮云、

●林虎返桂之計畫

林虎西上之期、言人人殊、茲聞其隨員與人所談、則謂決意十日內啟程、先出巡惠陽博羅、將舊部集中、然後入桂、其具體計畫、大要如下、（一）對於友軍、主張聯絡、（二）桂軍將領多數爲其舊時袍澤、希望其澈底覺悟、共維桂局、（三）無論何項軍隊、有爲患民間、擾亂地方者、決訴諸武力、爲民意之後盾、（四）軍事計畫、擬倚重前潮梅鎮守使劉志陸、勷助一切、將以總參謀名義畀之、劉在軍多年、宜武一帶之桂軍、均其舊部、（五）入桂後、決意實行工兵政策云云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請試之書

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寡梳如蒙惠顧請移玉示知　辦事所大埠孟街二三五號一〇一號房　華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內　電話乾尼四一四三

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五　電話失打一四〇　怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥　水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每罇二元 一打廿元

程明普先生新學碩士也少游歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗敬神明藥胃體魄太弱面無人色觸目皆是心竊憂之于是獨出心裁羅集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不擧服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇價三元

此藥精製造得宜不寒不燥性純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不擧精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水　風流福事 男兒無窮　每罇二元

○戰通宵飛燕散　每罇五元

○速愈遺精丸　每盒四元

○四鞭強精益腎丸　五両庄六元　十両庄十一元

○英雄大力汁　每罇二元

○止咳順氣化痰丸　每盒二元

○止痛肌生金不換膏　每盒二元五

○久戰益陽神術丸　每盒五元

○風流無敵大男丸　每盒四元

○雙美如意膏　每盒二元

○哮咳經驗丸　每盒四元

○花柳咸疳止痛散　每盒三元

○花柳萬應掃毒丸　每盒五元

○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元

○內消花柳疳疔楊梅結毒丸　每盒五元　全料十元

○內消花柳橫弦陰疽便毒丸　每料十元　全料廿元

紹昌行總局 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寶仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號　膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費另

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費另

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟哥馬利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯卽由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀凡幼童攜銀一元以上到來貯附者卽送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK [illegible] MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

龍頭

（倚劍生）

中國載籍所紀、麟鳳龜龍、謂之四靈、推爲祥物、古有豢龍氏之官、循名核實其職掌迺在於豢龍、秦漢以還、黃龍之現於世、史不絕書、可知龍之爲物、中國古代、數見不鮮、鑿然可據、近世西人研究動物學者、獨不信有龍之說、至於神奇變化、尤斥爲妄談、實則西人之所考未眞、所見不廣耳、如上述元符觀道士眞龍之說、姑妄言之、姑妄聽之、固未可據爲典要、至於眞龍之遺蛻、龐然大物之龍頭骨、余於民國三年嘗親見之、民國二年癸丑十一月、康南海先生之母勞太夫人、歸葬於西樵之銀塘鄉、達官貴人、門生故舊、執紼送葬者千餘人、頗極一時之盛、余與萬木草堂舊學侶諸君、雇一紫洞艇、亦隨衆同往、禮畢而返、舟行經某鄉前、（已忘其鄉名）座中有歐陽耀睿君、爲陳天如太史之壻、謂余等曰、岳家陳宅、世居是鄉、家藏龍頭骨全副、世所罕覯、欲觀之以一新眼界否、余等皆言欲觀、乃泊舟村前、由歐陽君介紹、謁陳宅主人、告以來意、陳宅主人、乃啓箱、以數人舁龍頭骨、陳列案上、方廣約四尺餘、形狀與世人所摹畫者無大異、骨作紫色、試叩之、其堅如鐵、錚然有聲、鼻孔、眼眶、俱九寸有奇、惟腦之容積、則不甚大、獨缺雙角、僅存角臺、詢諸主人、則言雙角皆備、長約尺有八寸、取之以製物器云、詢其得此龍骨之由、何以獨身頭骨、而乏脊骨、主人曰、距今五十年以前、村人爲利便舟行計、將川渠濬深、掘地得此、審其形狀、決爲龍頭之遺蛻、再掘之、欲得遺蛻之全副、而杳不可覩、亦殊不可解也、余與同行諸君、相互推測、此龐然鉅物、而腦之容積獨小、可決此物生時、甚爲愚魯、且物體如是之偉大、食量必宏、上古時禽獸魚鼈繁殖、其得食也易、有食物以養之、自能傳種、故上古時代、龍類蕃衍於世、人恒得見之、近古以還、土地日闢、無處不有民居、人類旣戰勝異類、禽獸遁匿於山林、魚鼈潛躍於深淵、龍之得食也難、以彼軀形之龐偉、或畢生而艱於一飽、槁餓以死、此物漸歸淘汰、其種絕矣、此龍不出現於近世之原因也、西士不察、祗以近世從未見此物、遂謂世間無龍、豈通論耶、

僑聞

僑日華工立互助機關

東京消息、僑居日本之中國勞動界、現已組織一互助社、其總機關設於東京市外之大島町、社長爲前駐日華人青年會書記王錫田君、日本政府前依據一千八百九十九年所頒禁止華工在租界外作工之勅令、將中國工人遣送出境、致僑日華工大感困難、王錫田君爲救助彼等起見、四出求援、曾詣內務外務兩省東京警廳及中國使館等處呼號運動、卒得各方當局之諒解、日政府默許凡尙未出境之華工仍得留居日本、王君復爲增進僑胞樂利起見、發起組織一留日華工互助社、爲互相輔佐之機關、據王君對人言、現時在日華工、僅東京府一處約有一千五百人、石島約有五百人、其餘散居各處、大半爲苦力石工及販賣紙傘者、又某處鐵廠雇有華人技師數人、互助社之宗旨、在將此等華工盡作該社社員、結成團體、互相贊助、凡社員有失業或殘廢者、由社中扶養之、并設有教育機關、俾社員得受粗淺教育、增進智識、關於道德衛生兩項、尤注意提倡、失業會員、由社中代覓職事、俾得生活、王君近曾至日人所設之勞資調和會之職業部、與彼中人商量雇用中國工人、唯該會以此擧與一八九九年之勅令不合、聲稱未便公然照辦云、

社會鑑

翁鼻被媳婦咬斷

▲與咬舌案相較、可謂無獨有偶、

常州陳渡橋有張姓者、其媳新寡、不料乃翁心存歹意、屢次有意調戲、日前晚間、竟因强與其媳接吻、致將鼻梁咬斷、鮮血淋漓、幾致昏厥、昨日在陳渡橋大吃講茶、一時哄動全鎭、咸稱怪事、至晚尙未有辦法、聞擬提起刑事訴訟、說者謂與陶鎔咬舌案可以媲美云、

僑界雜文

慨時

（黃仁山）

世道棼棼、人情泯泯、邪說蛙鳴、異端蠭起、每顚是而倒非、淆皂而混白、尙不自知而自覺、一若敢作而敢爲、道德淪亡、綱常紊亂、辛此造孽無窮、汚穢盈致、男將無貞、而女無節、父倡可仇、而妻可共、留禍遍於全國、肆毒及於四民、飛鳥尙知倦而迴還、盲人不知過而反省、黃鐘委於瓦礫、軒冕等於塗坭、美玉沉淪、清風暗淡、天沉沉兮、日雨兮月無光、地黯黯兮、山河變色、硝烟彈雨、鬩鬩驚乎鋒敵、烽火戰雲兮、血肉撦乎猿猴、龍蛇鬥兮、野無處歹、雞驚爭分、殘同暴食、互相傾軋兮、徒貪外人之卵翼、自戕同種分、惟仰他人之鼻息、人心陷溺、道途荆棘、十年九變亂分、憲法無軌、一國兩元首分、民信奚適、加以饑饉洊臻、水旱交迫、仁義淪胥、混亂極、嗚呼、縱蛇尾以興妖、恣狠心而逞亂、假令呂望復生、難談治理、孟軻再出、莫挽頹敎、擧世若狂、都是製造殃國、終身作僞、無非謊惑良民、誰似、觸目興懷、撫時感日、天良喪滅、地瘠盜昨、千古未聞、四部睹心酸、倘謂自誇良能、實施救國、因斯不忍緘默、竟作慨時、

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥頗矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝　旅英屬仕郎度埠弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

男兒當自強
三鞭補腎丸
兩腎素香
静分左右
腎强精足
氣雄
力厚
丸有三鞭
馳名已久
嘗試一盒
便知好醜

三鞭補腎丸 [illegible]

天國 大埠 奇生行大藥房

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

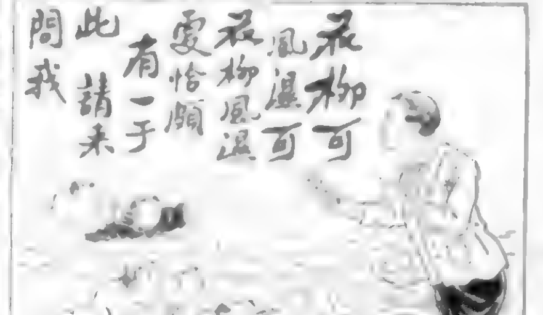
●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公香生

新安沙頭角弟之故鄕也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碓釘、心都跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴手報、以酬大德、民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

五之大藥房　趙超常醫生通信處

No. GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.



●遺精求藥首一功

添居黑境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋見無夢亦遺、較前益甚、頭昏眼花、相逼而來、始生覺悟、卽以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹勸數言、以達四方、僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌

See Sing Chin, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●遺精醫藥之慈航

弟僑居墨國、Quong Tong Y Co., Apar. 46, Hermosillo, Son., Mex. 因事繁冗、兼以船期阻滯、前患咳血、漸告安痊、繼起夜多怔忡、頻夢洩、下元虛冷、飯套欲眠、俾處小隅、頻醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也　民國十一年十一月十號　弟鄭福如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元

爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元

鼻血散每合二元　補血酒每罇二元

熱血丸每合三元　瀉毒丸每罇二元

精血丸每料銀十二元　鳳濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒　每罇九元　膠　每料二元

（代理處）

杏林春　芝加高義聯祥　域多利裕綸　鳥約

勝公司　雲高拿金利源　緬佛市昌

祥棠　柯伴地廣益隆　波士頓廣　羅省新共和

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CALIF.　H. P. CHAN Chinese Representative 740 Clay Street

本公司有最快捷堅穩暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足撒出華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館七得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠萬企李街七四九　電話四七六便妥　茲將往來船期列后

春洋丸　二月二十一日開

利亞　二月廿四號到　三月三號開

大洋丸　三月二十一號到

天洋丸　四月五日到　四月十三日開

高麗丸　四月十九日到　四月廿七日開

東洋汽船會社謹啓

張秀永參桂行

S. Y. CHANG 705 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.

北麗參　直輸入正北高麗參發行散售

[illegible]

C.O.D付上

本報有玉面狐狸小說發售

Monday February 19 1923, Vol. XXXII No. 1　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年二月十九號（禮拜一）（夏曆歲次癸亥正月初五日）

孔子二千四百七十四年

夏曆八月二十七日聖誕

本報價目
[illegible]

本報電話　中國二二六

恭賀新禧　本報同人鞠躬

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號專辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料蠔豉醃料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香嘜華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

恭賀新禧　永利公司同人鞠躬

本館論說

癸亥開春新篇（出雲館主人）

專以癸亥之年甲寅之月時序復始人統斯存。兩間現融和之機萬類有昭蘇之象順四時而居首春氣盎然酌三代以取長夏正尚矣。四千餘年之歷史紀以紀編三萬里外之僑民覘其適用在貴人時敬授猶能用夏曆。夷於今國命維新未可數典忘祖若有文言無識妄云滿洲帶來請看實錄有徵斷自高陽作始若夫甲子實備黃帝之遺規讓及作秋史仰秦王之特筆吉傳近徵邦族遠紹先民既合履端之宜又獲從衆之益官曆不如民曆已無庸區別析疑今年何似舊年尚有待未來徵驗歲值于支之木或爲流俗所嫌不知花甲會有完成人事豈無底定際茲物極必返之會或亦黨禍積弊之時請發願心以覘後果諸君棲運異域惓念宗邦亦知有崇藏之分離滇粵之方命內閣之促易武人之橫行北則奉直尋仇南則孫陳造釁議員搗亂民六與民八同識叛黨陰謀覘日與覘俄俱失罷學罷工之運動藥薪藥餉之風潮筆不勝書歲無寧日國際銀團之壟斷領事裁判之佔權張去羅來財政之糾纏不已優行越至外交之侵略無邊吏有百怪千奇貽笑五洲萬國疆吏則包栽豐衆軍人則強賣黑糧二十之義票四個半之省長呼盧喝雉賭場則官許重開架票拉參盜藪則生涯日盛凡茲種種實礙國安倘能應干支之週期與癸亥而俱盡如天之福毀予望之昔康王即位乃在癸亥之年仁宗登基亦逢癸亥之歲一爲西周之令主一爲北宋之明君皆能致治升平民康物阜又若錫龜應運禹王竣治水之功唐堯八十載汗馬著勞明將奏逐倭之績（明世宗嘉靖四十二年）命大猷、戚繼光等於福建擊倭敗之（武乙徙都河北安集黎殷、殷武乙元祀、沐英留鎮雲南撫循蠻部歲行貢士勸學之典斯隆（均明太祖洪武十六年）倉設常平救荒之制慕重（隋文帝仁壽三年）令除誹謗妖言之律詔舉賢良方正之才（均漢文帝二年）。初用文官知州軍容不以入國（宋太祖乾德元年）始置長從宿衛兵事不以混農（唐玄宗開元十一年）撰文修武功詠足光前裕後須知歷朝史冊不盡是相砍之書即在宇下編氓仍享有自由之樂豈謂其相攻號反令治化退行一周星往昔年華有何善狀自執事驕蕩倖據能勿汗顏大抵綱領不治節目隨亂素餐游衙公府則若蠹肥豚蹊處飛揚軍閥則如縱猛虎東西交通嚬聞共管之聲南北紛爭罔念同舟之誼分途軌轍兩秀才前路安之同器叢播四大寇野心難間十一年不成憲法建設云何第三屆最高問題時機已迫總統制如美內閣制如佛付經試用無靈統一權在國分治權在邦竟至訟言不解萬幾停息政府贅旒衆議閙爭議院集矢逐使共和失其信用民主被其污點守舊者懷時局只思恢復君權標新者頓入歧趨相率鼓吹共產誰播健全之思想挽此狂瀾孰折衝亂之羣言樹之正鵠忍使典封禹甸隨赤化以俱淪嘗無孔思周情論黃魂而傳滬是則匹夫有責來者可追我所思分願以質諸君子世之覽者將有感於斯文

本館專電

○十五號香港訪員專電　梁若谷呂春榮所部軍隊數千名。于九日進攻肇慶、桂軍因兵少力薄。不敢拒戰、退守廣利。致電沈鴻英請即援救。沈決議遣兵奪回肇慶。

○十六號下午上海訪員專電　吳佩孚致電張紹曾。催政府速發以孫傳芳督閩以沈鴻英督粵令。

○政府取締學生風潮。各校賠受監理。

○十九號上午香港訪員專電　十五號。沈鴻英攻復肇慶。討賊軍第二路司令梁若谷死之。呂春榮部被繳械九百餘。

○傳聞李根[illegible]在粵城東門

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接寄書信銀山公所香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內承專件常川駐紮中國各處選辦時款細綾絲髮綢綿各色緞夏布走頭男女官家長袍棉結彩帳山搭巾象牙玉器金銀首飾櫃
中國絲綢（各埠雜貨）俱全
香古銅器紅磁器燒青各款花瓶西式茶具瓷器酸枝樟檯各款顏竹山盒各種茶葉名茶雜貨俱全價貨價廉貴客惠顧價銀格外減半希爲留意

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
[illegible] Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參士水人參正北鹿茸野山老參丸散諸丹遵照西字付來選好貨付上
唐堯節療肺止咳藥水
龜齡集廣求遠補身正

正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己棄接
大埠四方大豆餅發行
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
（山西省廣升號）龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

恭賀新禧　成昌號同人
雷迪儔　雷滿學　廖國悅　雷學[illegible]　雷燦紹　雷標程　雷浩傳　雷家沛　雷家銘　雷[illegible]　廖光庭　伍于招　李汝秋　雷家衡　雷樹榮　雷法英　雷棟學

信源興老鋪
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨[illegible]

新到呂宋白花鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麪廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭絲綢及各雜貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝焯南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興利號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆謹啓

請看大醫生治咳之神效

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘貢先生處取藥治理卽服陸續付銀取藥治之數禮拜其咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯累中表揚以便染此患者知所調津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補藥連食數次後毛孔毒閉結血管見以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫假如紅雲癬狀內如虫行蟻咬睡食不安向後付銀十圓到秘貢先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

秘貢先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其拉緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘貢氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈九載並無復起加以身體康健精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿上埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

[illegible]

數年扯氣　幸賴醫好

[illegible]

Pe Chan Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.
[illegible]

廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong-Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭運辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交附上手於紙水務必接照時價賴給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創二十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各款儒服綿頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠[illegible]

大埠乾坤藥房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內外全科

包醫各種閉經花柳爛脚痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈

如有寔般担保　不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經藥　全副卅元一副即通不通回銀

六麥王丸　此丸統治楊梅痛疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡孕油　每筒弍元

鬧妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服拾元

包正包參茸玉桂存行　如假包換

神医妙药
果能包医
敗者弟患遺年花柳風濕爛脚兼痔病內外之患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此俟遠安
九埠新會人李暢頌

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痔瘡皆蒙先生丸藥食好真神妙藥也此頌
墨國斗坪黃溁叩

乾坤藥房
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

來之經過、自請辦查、以期水落石出、其退回之就職呈文、亦另行改正日期、一併呈府、以濟手續、就職辭職兩呈文、實無異同時併上也、

又聞高於未出京前、曾擬往洛陽暫避風頭、不料吳佩孚復高之電、略云、但求無愧、何懼外來之謗、望好自爲之、至來洛一節、易啓外間誤會、請愼重等語、故高氏只好赴津、但閣交次勞之常昨日拍電高氏、仍促返京云、

●取消郵電加價之經過

取消郵電加價一事、前日衆議院開會、業已表決通過、惟該項咨文、尙未送達政府、而昨日閣議席上、已先將此案提出討論、決定暫行取消、由交通部另擬辦法、以爲轉圜之地、此問題已告一段落、據聞政府此次所以毅然取消者、係因日前接到蘇省當局定期停止加價之通電、曾派黃秘書等二員、馳赴南京、切實疏解、詎前晚黃秘書來電、謂齊韓宣言、停止郵電加價係根據全省商民之請求、民意所在、礙難違反、中央如不及時覺悟、恐徒損威信、無濟事實等語、昨日閣議開會、王代閣特將原電提交大衆閱看、各閣員咸以情勢如此、無寧由政府自動取消、較爲體面、結果、遂表決通過、至謂另由交通部提出新案者、不過敷衍門面、藉以下臺、絕對不成問題云、

●張閣統一計畫之一說

國聞通信社北京通信云、於此張閣成立方待疏通之際、北方軍閥方面迄未拋棄其武力對閩之計畫、昨據軍界某要人所言、則某方近日規畫統一、對付閩浙之計略、業已確定、據聞其步驟、係以援閩爲名、先結粵陳、令其出師助李、與孫傳芳張克瑤雙方并進、孫傳芳親自赴洛、與某公協定後、即積極準備一切、現有一部、業已開抵武穴、周蔭人部、早抵閩邊、張克瑤一部、亦已聯鑣入贛、合而圖閩、其實援閩何須用此全力、蓋孫等陽稱援閩、暗中則閩事假手於陳、待閩不支時、孫等卽由贛邊以迅雷不及掩耳之勢、突出取浙、閩浙均入手中、則長江流域、及西北各省、悉入掌握、彼時曹氏雖入白宮、亦無能爲、關外僅能自保、更屬不遑他顧、此外更無尺土一民有抗衡之力、統一之局、至此信可告成、特仍武力之統一而已、某要人之言如此、特誌之以待事實之驗徵也、

●參院議長決選尚無期

參議院院法業已修改完成、原定星期二開會決選議長、聞前日（二十三）散會後、臨時主席囑令秘書廳發佈通知、但議員董昆瀛戰滌塵等四人、極力攔阻、故僅發出星期三開會討論張閣同意案之通知、其議長決選會之通知、則截至昨日（二十四）止、尙未發出云、

廣東新聞

●粵桂戰事之續聞

肇慶消息、二日封川江口粵軍、及滇桂軍有劇戰、聞當道以沈鴻英久居北江、深慮沈軍由賀縣懷集抄出、該處有兩路、一可斜抄出三水河口、一可直趨舍洸以入英德、故刻下軍事佈置、對於此兩路、已備極防範、免有疏虞、三四兩日石圍塘車站、紛紛運載軍隊往河口、杳係多由北江調去者、以數車卡多不敷用、搭客又擠擁異常、火車重載抵站、每每愆期、陳永善軍隊、昨又抽出江防陸戰隊一營、往駐河口、昨已到埠、陳炯明現經與各軍官會商、決定赴日反攻梧州、候佈置妥定、卽行下總攻擊令、聞陳對人言、滇桂軍據梧窺粵、我縱不攻彼、彼亦來攻、我不能徒取守勢、當改取攻勢云云、又三日下午、總部據葉舉電報、粵軍已於二號夕二時、與敵軍在江口發生戰事、此間已實行水陸夾擊、戰情甚劇等語、陳炯明據此立加調袁帶何國樑楊坤如所部、前赴西江、至四號早、陳炯明再接軍報、稱前敵鄰隊、已由封川迫進江口矣、

此次滇桂聯軍下梧、事極迅速、茲據港報紀經過情形甚詳、特錄之於下、二十八日下午五時、滇軍前鋒、開抵戎墟、駐梧粵軍、紛紛檢執行李下船、當時情形、商民甚恐、而各該管長官、尙能竭力約束、凡催促下船、故尙無大劫掠事、惟一般商民、僉謂是晚（二十八號）退防各軍、難免有劫掠事、故甚爲恐慌、至下午十時、粵軍安然退出梧境、始各安心、江大江漢各艦隊、則至十一時放號砲數響、相率離梧、滇桂軍聞號砲數響、知各艦已去、卽紛紛溯江而下、計至廿九日下午五時、滇桂各軍、抵梧者總在二萬人以上、旗幟飛揚、中知有雲南軍第四路司令楊池生、廣西陣軍第一師長劉震寰、第一旅韋冠英、第二旅嚴兆豐、第三旅黎鼎鑑、及各梯團司令全部、及第一軍第一旅陳大太等、均已抵梧、惟各軍因無餘地駐紮、多駐於民房舖戶、據云暫作一時之逗遛、約一二日間、卽開拔云、茲將劉震寰之佈告照錄於下、（綏靖處佈告　滇粵桂聯軍、奉令勦兵梧會、尅日過征、惟大軍雲集、鬧市驚疑、震寰治安有責、謹用掬誠告我商民、幸勿稍涉驚疑、轉滋誤會、是爲厚望、特此布告、總辦劉震寰、其餘滇軍楊希閔、桂軍劉玉山、陳天太、均有佈告、姑從略、現沈部之李易標、亦已抵梧、其旅部則暫設於法院、各團營則分駐某小學校、及穀倉各處、又梧州歸客談云、梧州自廿九日發生變故後、因各軍紛紛調動、及居民搬遷、忙碌之際、各歹徒亦乘機冒入商店劫掠、如塘基街大南門外、直街

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）
總理李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星喬植有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠　美國島約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳鏡祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士島約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星　嶺南學校畢業生大星喬植有限公司總理
司賬陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行　爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索卽送

▲本行美洲招股値理
主任麥友楠　副主任李仰喬　陳子禎
司庫曾慧初　書記梁瑞彬　陳教模
陳象焯　劉典　李聖庭　梁樹楠
鄺炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林秉芬　胡焯基
鄧仙石　余靈　黃崧　劉日初
巫理堂　黃安　黃克勤　付詩傳　黃崇梓　鍾實
[illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠 大光書林
●本書林各種書籍俱備目印便函取卽寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第六期認股芳名
李香閣五百股　譚文業二百八十股
梅湘鱗四百股　黃鴻得二百二十股
莫裕美四百股　王祚廣加認一百股
余頌和四百股　黃蘭簪加認二百[illegible]股
黎祝南　方富炯　孔憲成　劉培元堂
余琦和　葉桂謀　伍耀基　李法雲
黃義蘭　以上每二百股
方守藩一百廿股　馮昌瑞　李華沾
余治中　曾居毓　朱仁鎏　朱錦霄
朱箕銓　李梅南　利德文　李初南
吳瀚其　李世亮　王廣權　李礽雅　以上每一百股
梅友煌　每六十股　黃昂銳　梅友燦
黃樵章　黃經松　黃華經　余倫和
黃蘭乙　譚道興　以上每五十股　余毓昌
林立洽　余鴻中　余優中　每四十股
龔壽珍　甄彥香　何立源　每二十股

▲請注意
本行爲利益僑及起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索卽寄
此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱
香港工商銀行美洲大埠招股處啓
The Industrial & Commercial Bank, Ltd.
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

健安大藥房膏丹丸散發售

○婦科毓麟種子丸	每盒銀五元
○婦科調經散	每罇銀二元
○婦科經前腹痛丸	每盒銀二元
○婦科經後腹痛丸	每盒銀二元
○婦科立止帶下丸	每盒銀二元
○經驗發冷萬靈丹	每罇銀二元
○龍涎化痰順氣止咳丹	每罇銀一元
○百日可救撮紅丸	每罇銀一元
○風濕週身骨痛丸	每盒銀一元
○立止心氣痛散	每罇銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸	每罇銀一元五毛
○卽止濕熱肚痛散	每罇銀一元
○龍涎瘀咳哮喘扯氣丸	每罇銀一元五毛
○肚腹痃脾膏	每貼銀一元
○一掃光癬藥散	每罇銀一元
○濕熱止痒皮膚水	每罇銀一元
○祛風去濕止痛膏藥	每貼銀一元
○跌打損傷膏	每罇銀一元
○小兒疳積消積散	每罇銀一元五毛
○立止牙痛散	每罇銀一元五毛
○立止頭痛散	每罇銀一元五毛
○立止鼻孔散	每罇銀一元
○跌打去瘀止痛丸	每盒銀一元
○珠珀拔毒紅玉膏	每盒銀一元五毛
○生肌埋口珍珠白玉膏	每盒銀一元五毛
○小腸疝氣丸	每盒銀一元
○遠年爛脚生肌埋口膏	每盒銀一元

茲將本藥房著名藥品臚列於左

○[illegible]氣血双補丸　每料銀二十元
[illegible]
○補腦益智丸　每料銀二十元
[illegible]
○立止行步遺精丸　每料銀十二元
[illegible]
○固本無夢遺精丸　全料銀二十元
[illegible]
○壯陽久戰丸　全料銀十六元
[illegible]
○花柳培本搜毒丸　全料銀二十元
[illegible]
○神效初起白濁丸　每料銀十四元
[illegible]
○立止日久白濁丸　全料銀十八元
[illegible]

本藥房醫生　黃詩餘　陳匡世
通訊處 KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂）宋星加坡等處（及與）全球各國各商埠（均有）機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附（代理）生意（及）付滙金錢滙金單（一切）（銀行業務）如（利息滙水格外相宜）顧欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加州街三百零一號
華人代理歐陽文星

工商銀行
派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尙有未收到者懇卽函示敝處以便追查爲禱
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要
香港工商銀行黃香蘭又啓
本行美洲大埠招股處地址
The Industrial & Commercial Bank Ltd
717 Sacramento St.　San Francisco, Cal.

夏曆新年之景象

今年夏曆度歲、自除夕之日起、連日以來、天氣晴和、惠風和暢、人皆愉快、共樂春華、先由中華會館律師、向當道領取准帖、准華埠燃放爆竹一禮拜、慶賀新年、除夕之夜、華埠各團體及商店、均懸中美國旗、交相輝映、並大放光明、如同不夜之天、爆竹之聲、不絕於耳、西人士女、連睞到華埠遊觀者、其形踴躍、比之新歷度歲時、更形熱鬧、在街擺賣生花及年貨者、均生意滔滔、應接不暇、且今年花市價格昂貴、業此者莫不獲利三倍、元旦之日、紅男綠女、往來攘往、各處吉祥佳語、共賀新年、適今年人壽年班、在本埠開演、[illegible]

工人罹難者不少、茲查實華人當場傷斃人數、姓名列下、

受傷者九人

黃煥開、台山人、鄧倫、鄧明、鄧國[illegible]

斃命者十九名

[illegible]

美京大搜[illegible]

十七日美京電云、[illegible]

[illegible]人偷運大烟與[illegible]

[illegible]

各埠新聞

煤礦爆發華工遭難之慘

亞巴富爾之六本室煤礦、昨晚四日爆發、[illegible]

値四百萬元、由海參威附將美國運船、前來本埠、擬私運入境、行至中途、適船上有水手[illegible]

還少還少　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

[illegible]

陳象有[illegible]

新禧　恭賀　萬國[illegible]拜

新禧　恭賀

仁安大藥房趙裴彬先生大醫　敬啓者[illegible]

紙銀十元乃交　先生爲茶[illegible]

（生肌拔毒[illegible]）天下無二　（活血消毒丸）（搜毒膠金丹）（參茸補血丸）（三鞭補腎丸）

陳文槐字頓

三鞭壯陽補腎丸

強腎固精久戰丸

參茸鹿膠補血丸

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒四元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

[illegible]

仁安大藥房趙生醫生趙裴彬賀年前[illegible]

Yan On Co. Dr. Chu Pui Bun. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

腎　夜　白　血　包

專虧遺便花濁府壽雜蝕

醫血精風柳症庁皮症症

弱　遲　濁　痿　愈

本藥房專辦[illegible]

新禧　恭賀

FOREMAN & CLARK

The Largest Upstairs Clothiers in the World

San Francisco　Stockton & O'Farrell St.　Oakland　12th & Washington St.

新禧　恭賀

敬啓者[illegible]

科文加勒公司[illegible]

川鄂軍交戰之消息

十七日漢口電云、本處現接消息、謂吳佩孚之軍隊、與川軍在川鄂交界巴東縣（屬湖北）附近、相戰甚烈、宜昌埠已宣佈戒嚴云、

孫文行抵香港

十七日香港電云、孫文今日由上海抵港、轉赴廣州、香港政府爲防範不測起見、特加派警察及暗探多名、駐守碼頭、落船迎接孫文之華人、亦不得過二十八人云、

十八日香港電云、孫文偕同其書記陳友仁、暨隨行廣東交涉使馮平山等、由滬抵港、今日在港督署內午宴、伊在此逗遛兩日、乃乘輪上廣州、

十九日香港電云、孫文取道本處、復返廣州、應香港大學同學會之請、定于明早學生會叙集時、親到演說、

又電云、孫文定於是禮拜二早、起程往廣州、今日孫文對何東言及改組廣東政府辦法、據稱將來不擬兵出征、而將廣東之兵隊、裁去半數、使裁減之兵、當築路工役、

孫文又謂主張發展粵省礦務、而尤注重開採煤斤、以免粵省由外處購煤應用云、

中法銀行復業之外訊

十七日巴黎電云、頃接北京來電、謂中法實業銀行、于一九二一年六月、停止營業、現該行之北京天津上海漢口各分行、定于二月廿六日、重張旗鼓、照常營業云、

臺灣運動開議會

十七日東京電云、臺灣人民、現上書日本政府、請願在臺灣開設新議會、俾民意有所宣示、民權亦得以發展、現在本京竭力運動、冀達其目的云、

華人航空學校之成效

十八日域多利電云、本處華人商務航空學校、教練華人飛機生多名、不日由加屬政府委派專員、切實考驗、與考驗白人飛機生無異、有華人飛機生十名、于本禮拜內、爲初次試驗飛機之期、均有成效、將來領給政府准照後、卽行回國、辦理航空事業、

意國厲行新政

十八日巴黎電云、意國首相摩蘇連尼、自履任後、厲行新政、今實行改良監獄、自後凡犯人不准獨禁一室、並准犯人在田間及工廠操工、將所得之工值、分爲三份、一爲改良監獄之費、一歸苦主、一歸該犯人、先由官吏將其工金存貯、俟其出獄時、乃如數交回、俾伊得所養生云、

波蘭與立陶宛又衝突

十九日巴黎電云、協約國所劃定之美摩中立地帶、介乎立陶宛與波蘭之間、立波兩國、均虎視、欲據該處、嘗已有、駐本京立國使館、今日發出佈告、謂接本國政府來電、波蘭軍隊、昨侵入美摩中立地帶、復侵犯立國境地、與立國軍隊接鋒、因此死者十餘人、傷者數百人、現立國政府、已致電聯盟會、請出首調停、以免戰禍蔓延、查立國有軍隊五萬名云、

三千年前埃及王古塚發現

十八日埃及勒梭電云、英國爵士卡拿分、與埃及考古家美人卡打二人、督同工人一隊、在本處附近、挖掘地土、其歷八年時候、挖去土堆、由五萬噸至七萬噸、于近日始發現三千年前埃及王督安卡文之古塚、墳墓完全、其中所藏之器皿珍寶、其值英金三百萬磅、但以考古家之眼光觀之、視爲無上之貴重品、塚內之物、現陸續移出、互相研究、比國王后與王子、及埃及高級官員、駐埃及英比法諸公使、今日聯同往遊該古塚、參觀埃及古王之棺槨、其槨長二十尺、飾以金箔、各人見此古色物品、自屬數千年前之古物、皆爲驚羨不置、

德國新物品之適用

十七日柏林電云、德國于歐戰時、發明新式物品多種、替代各物件、如紙製衣服等類、確能適用、今又發明用紙製之檯椅、亦合社會上之需用、據該發明家言、此種紙檯椅、極爲堅韌、歷久不變、現正在籌辦組織公司、製造此等檯椅出售云、

德人思想之精巧

十七日美京電云、商部接到消息、謂德國于未戰爭以前、曾用十五年時候、及耗費鉅資、始建設海底電線、與德國屬島、及世界各國、通達消息、迨戰事失敗之後、其海電概被協約國佔據、現德國雖常常與各國通達消息、惟已建築無線電台多座、及各處增設無線電話、以期消息靈通、俾爲國家、其精巧之處、世界各國、罕有比倫、

俄難民由菲赴美問題

十八日文尼喇電云、美陸軍運船[illegible]原定前日由本處開往美國、惟被本島政府阻留三十六小時、以便查電美政府可否由該船載運俄難民六百五十名、前往美國、然該船今日啓椗時、未載有難民赴美、

墨國驅逐擾亂治安外人

十七日墨京電云、總統奧佈李近今晚下令將擾亂治安之外人、驅逐出境、現已拘拿西班牙人及加拿大人各一名、指爲關涉本京近日之電車罷工風潮、俟實訊辦云、

日本移民巴西之不確

十七日美京電云、日前紛傳巴西政府、向日本聘有工人七十萬名、前來巴西、操作工業、作爲關於殖民、駐本京巴西使館、今日佈告、謂接本國政府電稱、否認有此事、

本埠新聞

本報新任董事職員

總理陳敦樸　副理羅秘眞　司庫余[illegible]

書記吳玉堂　核數余劭寰

書記余劭寰　鍾華灼

董事黃金　李光華　蔡連登　何禮二

呂傳譜　張孟常　李華沾　黃汝湛

李澤田

三藩市憲政黨民國十二年職員一覽表

正部長陳敦樸　副部長羅秘眞　黃金

中文書記余劭寰　呂傳譜

西文書記馮汝之　吳根

司庫李華沾　核數吳玉堂

正評議長余[illegible]　副評議長蔡連登

[illegible]

陳良[illegible]　呂傳積　周啓洪　何禮二　呂少[illegible]

馬燦　潘[illegible]　梁貴柏　林立理　[illegible]

譚文佳　吳彭齡　易佳　盧星芸　馮政

鍾華灼　余嘉寶　張孟常　楊[illegible]　陳安

余饗[illegible]倫　[illegible]　黃[illegible]　甄炳[illegible]　趙玉[illegible]

李光華　黃均　譚[illegible]田　[illegible]永[illegible]　黃[illegible]

呂榮　文國森　鍾尚漢　何陶波　陳聰卓

陳鍾典

恭賀　各埠同志新禧

憲政黨加省總支部同人

憲政黨美中總支部同人

憲政黨美東總支部同人

憲政黨加拿大總支部同人

三藩市憲政黨同人

沙加免度憲政黨支部同人

波地磨憲政黨同人

芝城憲政黨同人

新墨憲政黨同人

美京憲政黨同人

巴畢馬憲政黨同人

[illegible]

新禧　恭賀

永興公司拜

大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏腳蛤補酒

三蛇祛風藥酒

蛤蚧滋陰藥酒

禾雀滋補藥酒

新到大宗蔘茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

唐山澤補藥酒
歡迎研究幫
採行特別計算
大生堂啟

均隆號

QUAN LUNG CO.

720 Jackson St. S. F. Cal.

[illegible]

集圖堂專辦[illegible]雜貨

[illegible]

四鞭調陽大補每劑二元五毛

十全大補參茸每劑三元

[illegible]每劑一元七毛五

[illegible]每劑一元五毛

濁鶴屏眼科

包愈頑癬散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹

統治魚口疳疔橫弦芭菓五

姊妹七仔唰

症一歸見效大症

敢稱爲花柳聖藥　奇功小

永春藥房謹告

外埠各商店代售

Wing Chun Co.　P. O. Box 2553　S. F. Cal.

香港匯單五十三元一五

國民書局

本局新張伊始[illegible]

Kwock Min Company　827 Grant Ave.　San Francisco, Calif.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street,　San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal.　503 South Spring St.

New York, N. Y　10 Hanover Square

[illegible]

昌勝公司

CHONG SING COMPANY　658 Grant Ave.　San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器

顧繡瓷器香茶發行

始創新蛇風濕酒

永利威五加皮酒

參茸三鞭虎骨酒

壯陽久戰不倦丸

始創心氣痛藥水

始創頑癬機器水

鄺廣濟天寶堂酒

醫生張偉川寓包醫

花柳白濁小腸氣內外各症

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

[illegible]

新到

大發餅　玉扣丁　赤米

仁和堂烏腳蛤蚧　永利威加皮酒

唐山各色雜貨[illegible]

Yen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

請搭中國郵船公司

CHINA MAIL S. S. CO.

San Francisco, California.

愛國僑胞請看

[illegible]

中國郵船公司

羅省柯利市埠　代理人余榮超

南京船

報入息稅

[illegible]

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi

2 Columbus Avenue

San Francisco, Cal

意商銀行

[illegible]

江景銀號

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

[illegible]

恭頌黃濟亭先生醫界偉人

華推國手無雙選

我美君才第一人

[illegible]

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco California
敝店承辦蘇杭新衣各物齊備開設雜貨小店代理西洋小彩額外和宜如蒙光顧請函示知

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST. SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年此營按揭匯兌貯蓄押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之匯單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可匯通交銀快捷收銀利便向蒙枋中僑胞許付來委託匯寄之銀信無不公善以副雅望仰祈惠留　本行駁匯香港　香港廣東銀行　東方匯業銀行　兩處均由顧各自便
●定期貯集　一週月息一釐　六個月至一年四釐　香港金單通匯收銀時依照香港金鎊價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
801 GRANT AVE.
[illegible]

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜薑樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley, S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜並擺列各樣什貨俱全貴客光顧揀選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

緊要新聞

●被刺斃命

○惠福路許部李思轅於十六號被滇軍繳械○死傷十餘。

○孫文到香港不敢上省城

○港官告孫勿再搗亂　語含干涉意。

●美外部不滿意于中政府

十七日紐約電云、美國人民所組織之中國會、昨晚在本埠開第十週年大宴會、列席者均係中美著名人物、由美外部長曉治、繕就一文、交與該會宣讀、文內有一節、言及中國政府、對于保護外人、未能盡責、致令中美友誼、因此畧受缺憾、殊爲惋惜等語、主席布連士頓大學教授麥依萊、深恐此節詞意、有逆在座諸人之意、故將此節除去不讀、祇宣讀文內之歡迎顧維鈞等語而已、查刪去之節、乃指美商谷文、于昨年十二月十一日、在張家口被華兵鎗斃命一案而言、此案雖經駐北京美使迭次提出交涉、尚未得妥協之解決、故美政府極不滿意、而有是言、駐紐約中國領事張祥麟、亦到宴會、張氏演說畢、轉入旁廳、由訪員將刪去之一節、向其宣讀、張氏謂中國自昨年底以來、三易內閣、或因此將谷文之案、稽延答覆、亦未可定、惟中國政府、凡事必以公道處辦、主席麥依萊、謂中國現在情形、與美國立國最初廿五年間之情形、無稍差異、當時十三州、各自爲國、凡有交涉、外人實不知美國有一政府或十三政府云、

●美工黨反對華工入境

十七日美京電云、美國總工黨董事會、今日再次聲明、反對辦運遠東工人入美、或美國之屬地、并謂檀山之種植家、正在運動美政府、准自華工入檀、我各工黨當竭力反對之、該黨董事會又謂、檀山之種植家、積極運動、已有兩年之久、欲辦華人五萬名、來檀作工、每名均具有担保、以五年爲期、

●德人反抗法兵之堅持

十八日德國都檳克付埠電云、魯雷之德人、近日仍將公衆物業毀爛、反抗法兵之侵略、昨有火車一連、滿載法兵、行經相路考慎埠、忽然傾覆、法兵死者二名、傷者十一名、因有人先將鐵路路號毀除、致釀此禍、此事發生後、法兵司令特派員到遇難地点調查、如查悉爲首者即行研究、交由軍法處訊辦、治以死罪、又法比兩國軍官、因德商抵制法比軍人、不允售賣什物與兵士、故強將德商拘究、或收沒其財產、今德商因被威力所迫、抵制風潮已息云、

又柏林電云、法國遣兵侵略魯亞、德國堅持反對、惟德國軍力薄弱、不能與法國對抗、究竟德國所持之目的何在、人多未明、訪員特向德國政界探查、茲查悉如下、今德國力持消極抵制、使法國有所覺悟、知以武力侵德、終無效果、德國並請協約國再開經濟會議、派員調查德國經濟能力、規定賠欵額數、如德國能力所及者、自必照行、今年正月間、德國之銀業及工藝首領、曾提出担保賠欵辦法、惟法國總理扳卡、拒絕討論、故德人知法國具有侵畧野心、欲據魯亞爲己有、今德國惟有堅持反抗、使法國覺悟欲分離德國、斷難辦到云、

●德警與法兵備戰

十八日柏林電云、德國加爭檳根埠、日前法兵與德國警察發生衝突、法兵死者一名、德警死者二名、迨法兵司令強迫該埠罰欵一百兆馬克、惟該埠不允繳交、法兵遂將該埠市長及警察總長一併拘禁、並派兵大隊入駐該埠、要求如數繳交、方允退出、頃接該埠消息、法兵又欲強令德警繳除軍械、惟德警不從、現德警嚴陣團結、大有備戰之勢、而法兵亦安置機關鎗及大炮、嚴陣以待、

●協約國委員驅逐德官

十七日德國耐布連士埠電云、協約國萊因委員會、今日下令將德國廿八埠之德官二百六十三名、驅逐出境、並限令該官員等之眷屬、須于四日內出境云、

●法請英國勿干涉魯亞

十七日巴黎電云、據本京紙錄報載、法國外部訓令駐英京大使、轉告英相倫敦羅、請英國對于魯亞問題、不可插加干涉、查該報之論調、似係由法政府所授意云、

●德政府商借國內公債

十七日柏林電云、德國財政部長、定于下禮拜一日、與工業界商界及銀行家界之代表、會商國內大借欵二百兆金馬克、以應急需、

●英艦集中近東

十七日地中海愛琴海大島電云、今日有英國驅逐艦十艘、由本處開赴土耳其附近東方、與原泊艦隊會合、以備一有事變、即可調遣云、

●上院通過英國還債案

十七日美京電云、上議院昨日提議撥欵、歸英國償還美債案、計共贊成者七十票、反對者一十三票、遂多數通過、此案前經下議院通過、今交上院複決、現上院復將案畧爲修改、移交下院、一俟下院通過後、呈總統簽字之後、便可施行云、

大埠土木人參行
協和人參莊　始創分枝美洲
[illegible]
同春周啟

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
經理香港上海中華國寶銀行出匯單附貯金錢匯單利息大鐵夾萬箱租貨利欵息厚工商各界銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

枝行設在都板街一〇一九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
P.O.Box 2477　San Francisco CAL.
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓
電話二千四百七十七號

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
[illegible]

贊生堂
DAN SANG TONG
[illegible]

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
900 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2407
本號開創四十餘年專辦[illegible]
鄺廣濟 永利威五加皮 大豆餅 蚧蚧烏脚
[illegible]

上海廣益書局有限公司招股廣告
[illegible]

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street Hong Kong China
本號在香港上環永樂西街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩匯兌異常快捷[illegible]
金山大埠正昌號[illegible]

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟藥[illegible]
金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S.F. Calif.
[illegible]
金山正埠同仁堂謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible]

合記
HOP KEE CO.
[illegible]

●恭頌外科善醫百症
[illegible]

廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
116 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全[illegible]
市作頓埠廣安昌啓

●士作頓埠 兆英昌自製臘味
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味[illegible]
士作頓埠兆英昌啓

廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國路埠晏街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客
接理各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計平揀選靚貨付上以圖久交此佈
弟廣昌號吳德恒啓

生醫 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
[illegible]
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
藥房在廣州城內關光雅里門牌二十四號
(留)(心)(細)(看)
[illegible]
●有風濕者注意
[illegible]
●茲將主治之症列下
[illegible]
○此風濕丸專治以上之症[illegible]

生源號廣告
[illegible]
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●外報對張閣前途之預測

▲謂係擁曹爲總統而設

▲但恐急進而流於自殺

大陸報社論云、北京近來之內閣、多屬苟且地位、罕有歷時至六個月以上者、最近之汪大燮內閣與王正廷內閣、則各祇十日耳、此等內閣之成立、大多爲一政系所擁戴、藉以貫澈該系之若干計畫、而當局其地位、然結果往往失敗、自民國六年以來、因國會解散之結果、北京內閣在法律上者無一具有眞正之根據者、今之張紹曾內閣、爲民六後第一經國會承認之內閣、預期其壽命可以較久、其爲擁戴曹錕之一系出力、亦可較有效能、果爾則試將張氏之人物及計畫一爲論列、殆非毫無價值也、張氏爲北洋系之舊分子、雖年齡較輕、在辛亥革命事起、張氏曾贊成共和、翌年實世逐著於人口、其時張爲新軍第一師師長、滿季滿廷宣布十九信條、據云即出張之手筆、因此張氏之名直系中頗有所肆樹、袁世凱被舉爲大總統、任張爲公府參議、旋出爲綏遠都統、民國四年任恰克圖軍事副使、袁氏帝制失敗、張之勢力益盛、直系握機時、迭居要職、旋游歷各省、考察政局、民國九年安福系顛覆、張倡議在廬山開國是會議、因張作霖反對及其他武人之漠視、未克舉行、去年奉直戰爭以前、張常爲吳佩孚代表、與各領袖談判一切、張氏之女、爲吳佩孚之媳、二人蓋兒女親家也、

但自吳佩孚戰勝張作霖後、張與曹錕之關係較密、而與吳稍疏、吳氏雖不公然反對張爲總理、而反對張被擁爲總理之目的、蓋此舉之目的、實在舉曹錕爲下屆總統也、直系中人爲此一最高問題、已分爲三派、曹錕尤許倫國會舉彼爲總統、彼願爲之、蓋曹抱騎墻主義、雖覬覦白宮一席、而不欲力爭、在保定之曹氏左右皆持此旨、此第一派也、第二派之大本營在天津、曹錕之弟曹銳爲主、邊守靖輔之、此派主張立即舉曹三爲大總統、第三派以吳佩孚爲領袖、黎元洪及總統府中人輔之、則竭力反對曹錕爲元首者也、

此最高問題中之重要元素、自然爲國會、國會對於任何問題、意見從不一致、今對此問題、亦分許多派別、惟此次兩院均以大多數通過張閣、足證已有多數議員受天津派之疏通、而贊成張紹曾之政綱矣、選舉總統、乃張氏政綱之一、此外張氏對於國民又曾發表許多諾言、國民當于何人高據白宮中寶座之一問題、殆無人顧及之也、張氏諾言中之主要者、爲國會制定憲法、大赦政治犯、以與國民黨安福派及奉天武人相聯絡、然後召集一軍事會議、終止國內戰事、再擇中立地點開國內媾和大會、以解決數年之時局、按此等計畫、果能完全實行者、斷然足使新總理博得永久之令名、曹錕博得最高之寶座、然而政潮起伏、阻力正多、最危險者爲天津系擁曹之心過於急進、於其他諸言未踐之前、即將此傀儡送入新華宮、則全部計畫或將因此自殺而亡、未可知耳、

●湘局將有重大變化

▲湘西不穩之形勢

▲湘軍向背之猜測

長沙通訊云、湘省新政府正在備成立之際、湘西不穩之說忽來、現在雖未成爲事實、而蛛絲馬跡、實亦可驚、湘西統領陳渠珍者、原爲田應詔部屬、近年蔡鉅匪、督頓內治、盤據永保龍桑二十餘縣、志守頗爲、對於趙炎午素持反對態度、近來田應詔落選軍務司長、感情乃益破裂、陳與四川師長石青陽有舊（陳曾爲石參謀長）去歲石青陽自粵返川、取道湘西、陳助以軍資、且命其部賀龍率一支隊送之歸、並供調遣、後石與但懋辛等聯合逐軍酉陽秀山一帶、適與陳渠珍接壤、又貴州旅長周西成爲袁祖銘嘩散後、近復嘯聚餘黨、盤據銅仁一帶、與石陳聯合、圖有所發展、湘人之反對趙炎午者、前有程潛周震麟兩派、近加入譚延闓一派、周震麟久駐漢口、鼓動暗潮、迄未成功、程潛對於湘局雖較冷淡、然近因孫文之迫令、亦不得不作同一趨向、而足以號召一切者、則爲譚延闓、而譚延闓稟承孫文之命、將赴四川就川湘黔總司令之職、即率石周各部侵入湘西、藉以解決湘局、已有使命主石周陳三處、運動業將成熟、并勾結湘省軍隊、起事之遲早、定於譚組安之何時西行、但以湘人大多數心理而論、苟安年餘、已屬難得、果譚激於一時感情、必欲入湘、則湘軍之向背固未可知也、

●張紹曾就職兩通電

（一）各報館均鑒、本月四日奉大總統令、特任張紹曾爲國務總理、此令等因、紹曾遵於本日就任國務總理之職、除呈報並通告外、特此奉聞、張紹曾歌、（二）各報館均鑒、紹曾奉令、忝任國務總理、遭時艱屯、學驗荷元首提交、復承兩院同意、材輕任重、夙夜彷徨、慨自民六以還、烽火頻年、百政俱廢、民生日蹙、國信已隳、定傾扶危、責任所寄、紹曾何人、敢言挽救、惟民爲邦本、爲民所命、未敢後人、國以法立、以法圖治、不容踰軌、前以議會中斷、國本動搖、財政上不至破產、宇內用兵、甯不得已、今法統重光、海內一體、再事兵爭、何以自解、第欲釋國之方、須從根本注意、制憲大權、本屬國會、一俟洪典告成、自應共同遵奉、本

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五淋七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滌清積毒不留身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染男角射香化毒丸每盒二元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
秤子揭被香丸每盒銀一元
樂戰忍精丸每盒二元五毛
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓審後丸每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
白日可醫摃紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃水藥丸每盒五元
[illegible]
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible] Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
[illegible]

●備戰油　每盒銀二元
[illegible]

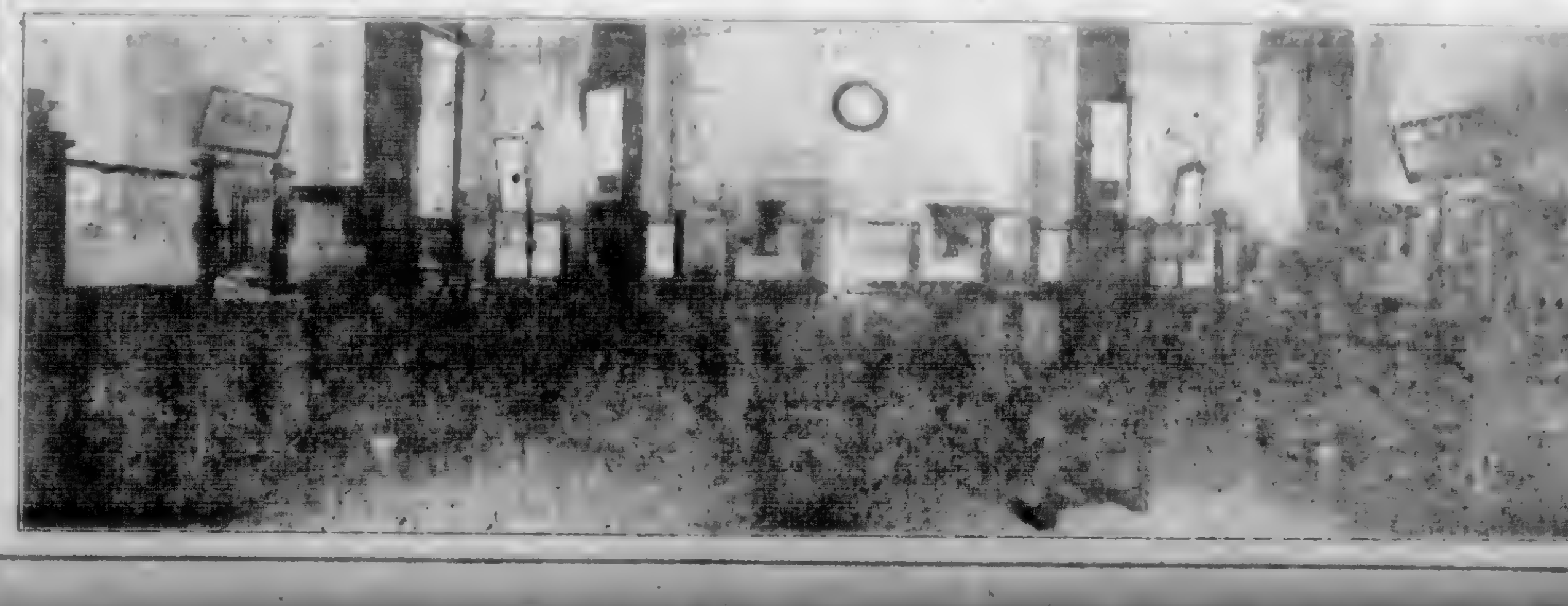
[illegible]廣告
[illegible]

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商匯兌存放按揭儲蓄與及銀業交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期匯駁敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應需求就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行或直接與總行[illegible]
香港東方商業銀行
▲謹將存款週息分列
儲蓄　一年期 五釐　半年期 四釐　三個月 三釐　任便期 二釐　另議
[illegible]
●金山正埠總代理　（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬聯內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
[illegible]

BANK OF ITALY
●意大利銀行廣告
本銀行辦理各樣存欵儲蓄商業按揭信託匯兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地匯兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
[illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本行之內容



本行自置總行樓外觀

意美銀行

ITALIAN AMERICAN BANK

幼童揭限一元以上者[illegible]送贈一具[illegible]

[illegible]醫生姚樹南啓

男女壯陽散每盒一元

[illegible]每盒一元

[illegible]每盒一元

[illegible]每盒一元

話筒　美拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　每樽五圓

五淋白濁　止痛丸　每盒四圓

三鞭補腎丸　每盒五圓

搜除惡毒

[illegible]

揮麈錄

老龍寄信

新會人河譚君爲余言、有淸中葉、該邑紳[illegible]孝廉、赴禮部試、其時海道未通、由南雄取道江西、[illegible]龍虎山張天師之名、紆道往謁、孝廉在家時、[illegible]

[illegible]

瀛聞

倫敦印度間航空郵問題

[illegible]

社會鏡

取子棄母之[illegible]

[illegible]

兄弟爭食五門

[illegible]

新聞屑

廣州市民[illegible]

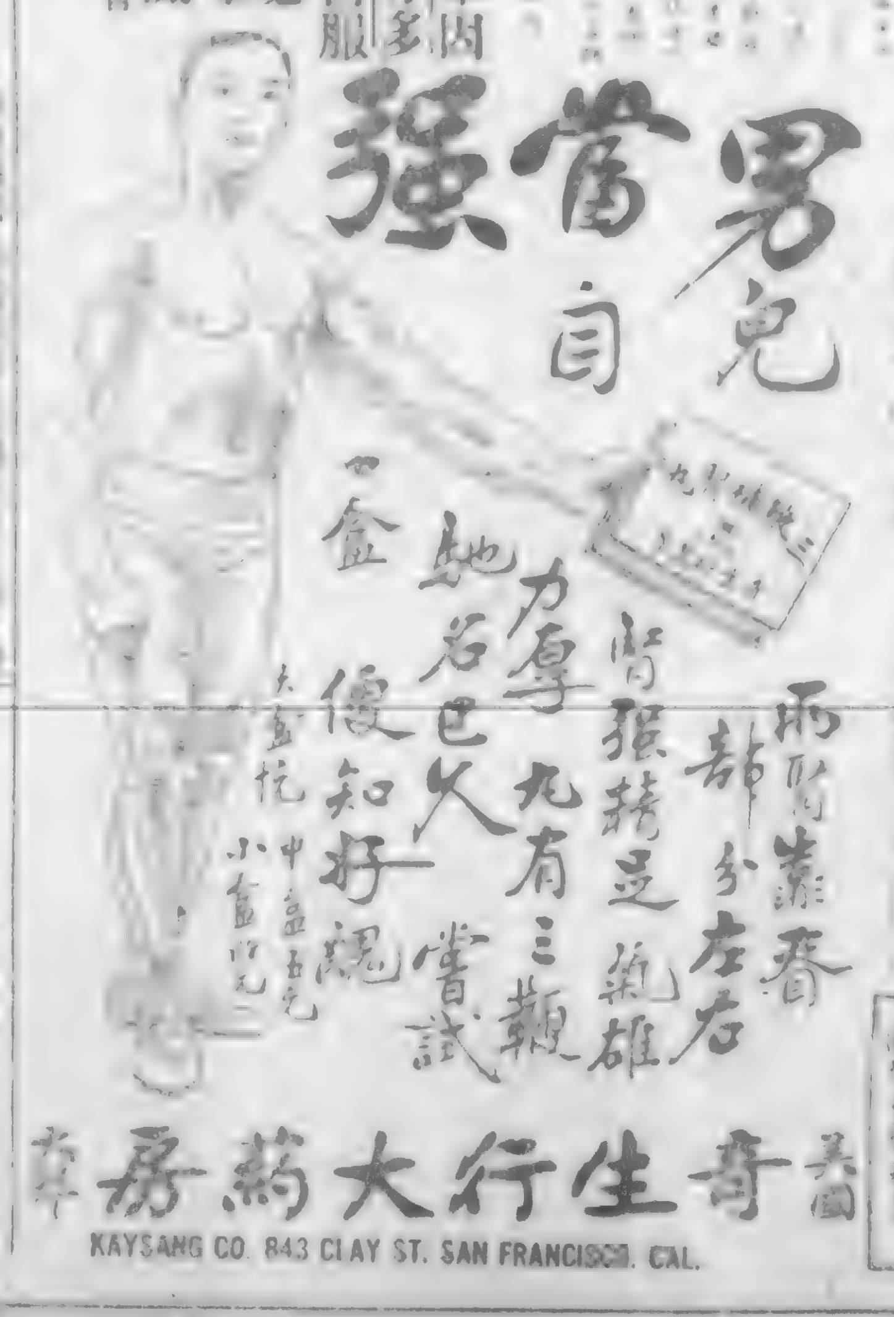
[illegible]

蛇亦報恩

[illegible]

風雅拾

[illegible]


男兒當自強
兩腎叢脊
鼎分左右
腎強精足
納雄
力厚
九有三鞭
嘗試
她若已久
便知好[illegible]
一盒

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎虧求補服藥頗多…寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來[illegible]不禁書以爲謝

美國　奇生行大葯房

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

春洋丸

大洋丸

天洋丸

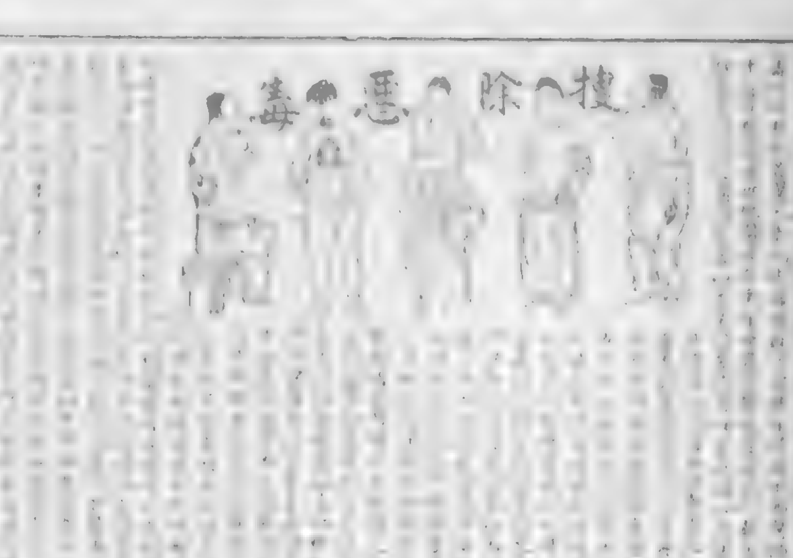
高麗丸

亞利[illegible]

本報有玉面狐狸小說發售

統治花柳　風濕百搜丹　每樽五元

搜除惡毒



採花免毒丸　每樽四元

種子大陽丸　每樽五元

壯陽忍精丸　每料五元

久戰丸　每料五元

白玉露丸　每樽五元

濁淸毒丸　每料五元

聖約丸　每料五元

痔解毒丸

斷根散　每盒二元

緊要來函照錄　證書可憑

[illegible]

美國大埠中興大葯房醫生方仲山

通信處　FONG CHUNG SIN　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

寄信處鄭吉映相樓

Jeong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

早自引退、以蓋前愆、或能補過於萬一；否則一誤再誤、爲天下戮、智者不爲也；何去何從、尙希省察；旅京廣東同鄉會叩、魚、

（二）致滇桂聯軍電（銜略）公等仗義恤鄰、提師討賊、迅聆之下、感佩莫名、惟我粵歷遭兵燹、元氣大傷、所望大軍過境、嚴申紀律、以安閭閻、將見三千萬粵人、壺漿以迎、僕等遠客京華、情念桑梓、特於本月五日、開同鄉會議、決先電慰勞；並舉出代表集君南下、就商一切、旅京廣東同鄉會叩、魚、

（三）致熊克等電（銜略）陳賊炯明、好大喜功、弄權搗亂、爲所欲爲、粵民何辜、遭此慘毒、凡此種種、罪在一人、公等深明大義、宣勵桑梓、愛護鄉家、豈容自外、懇與各義軍一致行動、以保令名、而安大局、時切、旅京廣東同鄉會叩、魚、

（四）致廣州各公團電（銜略）陳炯明藉名統一、弄兵自焚、致勞滇桂聯軍；代爲粵害；陳氏若再備戰[illegible]、幸甚、請即聯合請陳下野、以維粵局；幸甚、旅京廣東同鄉會叩、魚、

（五）致[illegible]電（銜略）[illegible]

學校教職員全體辭職

公路處內設之工程學校教職員、因紙幣低折、難維生活、要求政府搭發現洋；嗣次不得要領、迫得全體請辭職、另圖別業；茲將該校教職員辭職呈文、照錄如下、呈爲全體呈請辭職事、竊職等荷蒙知遇、任事校中、日用所需、全恃所領之薪水、而每月薪水、全屬紙幣、向使紙銀價格、兩得其半、則藉有常供、已足資其事畜、惟是紙幣之價、有絀無盈；今則愈降愈低、竟等於可有可無之列；紙幣一元之値、已不及銀毫之半數、職教等支持數月、負累已多、現羅掘俱窮、塡補無術、已不能爲額外之要求、復不免口腹之累、迫得呈請辭職、別覓職業、而念處境艱難、因貧求去、立予照准、俾得早息仔肩、實紉公便、謹呈處長張、聞辭職呈上後、雖未邀核准、將來仍恐難免有停課之虞、該校學生以學業關係、爲防止停課起見、擬全體員生、代請處長實行將教職員薪金改撥銀毫云；

虎門各礮台嚴重戒備

虎門要塞司令官吳鐵相、長洲總台長許芝秀、昨以西江發生軍事、所有東江各要塞防區、亦應嚴行警備、以策安全；昨特通飭長洲魚珠各台長、嚴重戒備、所有台長以至士兵等、皆不准無故請假、擅離炮台、致曠職守、又於二十日、由總台長親往長洲魚珠威遠沙角上下橫擋各台、巡視炮位、擬於日內將各要塞巨炮、逐一試放；

肇慶城破獲民軍機關

肇慶當局昨下令宣佈加緊戒嚴、即派遣軍隊、分投搜查城內各旅店客棧、以杜黨人混迹、聞本月一日、據綫人在南門直街、破獲民軍機關一所、搜得炸彈四枚、及槍枝子彈旗幟[illegible]等物；當將[illegible]黨人陳高[illegible]等一名、訊據供認私招民軍、響應[illegible]、圖謀擾亂、已即日提出槍決、

適用警備條例之各縣

西江各縣[illegible]當局此次宣佈戒嚴、均已列入警備區域、並繪圖當局通令各縣、指定應列入警備範圍者、計高要四會新興廣寧德慶封川開建羅定[illegible]南[illegible]高明鶴山等十二縣、均屬警備區域、適用警備條例云；

造幣廠造錢忙

[illegible]

各屬近聞

[illegible]

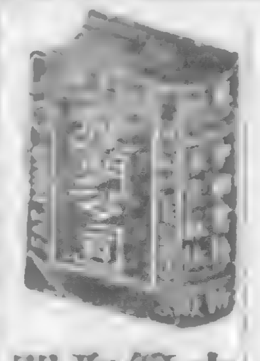
請注意

[illegible]

快明藥公司啓

Tsai Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯



本公司書籍齊備函取書單當即寄上・

胡禮氏代理燕梳

[illegible]

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司　P・G・and E・

Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最大之電火公司也　辦事所在…電話…[illegible]煤電公司啓

本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI　[illegible] GRANT AVENUE

美洲　紹昌行葯房

李衛堯醫生巧製各種藥

水藥露藥精藥丸

三鞭補血露　每樽二元

[illegible]

康強補腎精　每樽銀二元

[illegible]

九製大海獅鞭固腎丸

[illegible]

○合歡忍精水

○戰通宵飛燕散

○速愈遺精丸

○四鞭強精益腎丸

○英雄大力汁

○止咳順氣化痰丸

○止痛生肌金不換膏

○久戰益陽神術丸

○風流無敵大男丸

○雙美如意膏

○哮咳經驗丸

○花柳咸疳止痛散

○花柳萬應掃毒丸

○花柳白濁不憂丸

○內消花柳疳疔楊梅丸

○內消花柳陰疳便毒丸

HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

包醫

各種淋濁花柳淋脚[illegible]　痔瘡瘰疬風濕痔瘡　瘡科眼科限日全愈

如有反覆　不用給分文

[illegible]

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每樽三元

閨娥避毒膏　每樽叁元

遺精固本丸　每盒五元

[illegible]　如假包換

[illegible]

專醫鴉喉花柳雜症

醫生劉少初

[illegible]

花柳搜骨丹每罇銀五元　郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui For. H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

吳佩孚對蒙意見電

各報館均鑒。[illegible]

川鄂形勢和緩後之所圖

[illegible]

廣東新聞

滇桂聯軍佔領梧州之經過

▲孫文派員入桂運動
▲駐桂滇軍態度變

廣東通訊云、近一月來、留心時局者、[illegible]

旅京粵人談粵事電

[illegible]

健安大藥房膏丹丸散發售

[illegible]

KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

遠東實業儲蓄銀行廣告

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

[illegible]

▲本行生長之得時得地

[illegible]

▲本行經營之得入得法

[illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳紫祥謹佈

金山正埠 大光書林

Tai Quong Co., 910 Grant Ave. S. F. Cal.

香港工商銀行添招股本廣告

▲第六期認股芳名

[illegible]

▲請注意

[illegible]

屋崙招埠大洋東行本
The Industrial & Commercial Bank, Ltd.
717 Sacramento Street, San Francisco, California.

派息通告

香港工商銀行

啓者頃接總行寄來本年股息支票、已由敝處分別轉寄美洲各埠股東、倘若見此通告時股息支票尚有未收到者、請即函示敝處以便[illegible]

自後通訊地址如有更改、務望隨時通知香港總行爲荷

香港工商銀行代表黃香閣又啓

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本行資本極大。乃由美國數最雄壯集股而成。總行在紐約。分設枝行在三藩市、香港、廣州、上海、北京、天津、漢口、宋星加坡等處。全球各國各商埠機關接理。專營中國各埠滙兌、省港滙附貯生意、付滙金錢、滙金單。如顧細者。本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加利福尼亞街三百零一號
華人代理歐陽文星

Tuesday　February 20 1923,　Vol. XXXII No. 2　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第貳號

世界日報

SAI SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年二月二十號（禮拜二）（夏歷癸亥歲正月初六日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

本埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙〇本埠外派到或係郵寄每年拾弍元〇美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫〇此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算者拜日停派無報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盡奉擔認繳期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話　二六

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香嶮華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟煙炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啓

恭賀新禧
永利公司同人鞠躬

本館論說

進化與退化

（權公）

我國開化最早。經列聖之創制。顯庸天秩天敘。綱常倫紀。上下等威。治己治人之道。燦然大備。故稱爲文明之胄。禮義之邦。而我國民族。亦賴此以維繫數千年之久。以至於今日。不可謂非文治之盛軌也。乃橫議之徒。倡爲異說。以道德爲迂疏。以仁義爲桎梏。一切制度文爲。皆惡劣窳敗。頑痺拘泥。不適今用。擯詔廓清。不遺餘力。且有謂古聖經訓。阻礙新文化進行。令學校廢棄不讀。登高而呼。海內人士。靡然嚮風。守舊者。詆之爲退化。維新者稱之爲進化。其果爲退化乎。其果爲進化乎。寧復可以口舌爭辨哉。

然爲之比較而觀。前之守舊者。君臣有義。父子有親。夫婦有別。長幼有序。朋友有信。互相恪守。而不敢失也。其有踰越範圍。蕩軼規矩者。卽犯天下之大不韙。爲國人所不齒。故其時海宇之內。禍亂不作。家庭之際。變故不生。鄉黨之中。秩序不紊。安居樂業。絕無驚擾之虞。仰事俯畜。共享和平之福。其景象有如此。今之維新者。君臣無義。父子無親。夫婦無別。長幼無序。朋友無信。互相陵犯。莫知其非也。其有執禮義以相維。據名分以相責者。則反唇相稽。謂此舊道德不合於新潮流。烏足爲吾人詬病哉。故其時海宇之內。禍亂屢作。家庭之際。變故迭生。鄉黨之中。秩序盡紊。壞方搶攘。雞犬爲之不寧。家室播遷。妻子爲之不保。其景象有如彼。守舊則如此。維新則如彼。吾不知其孰爲進化。孰爲退化矣。昔孔子有言。先進於禮樂。野人也。後進於禮樂。君子也。如用之。則吾從先進。吾於今之所謂進化退化。亦如是云云。

吾竊思之。彼提倡新學說者。豈盡盲於心而不辨其是非者乎。豈眞以舊學說爲不美。而思所以易之乎。殆以舊學說範圍過嚴。不便其私圖。稍或放逸。卽滋物議。故破其藩籬耳。藩籬旣破。然後可以爲所欲爲。縱橫恣肆。無所忌憚也。故今之號稱新人物者。莫不以犯上作亂爲生涯。論其私德。貪財漁色。忘恩負義。種種不道德之行爲。皆身蹈之。在往日則諱莫如深。今則明目張膽。自居先達。且以譽孝公妻共產之說。爲國人倡。率後生小子。根柢淺薄。知識幼稚。爲所陷溺者。不知凡幾。彼但求快一時之私。不恤貽無窮之害。苟非喪心病狂。何忍出此。吾國人士。對於此等喪心病狂之人。尙不一致拒絕。且爲之附和擁護。助其所謂新文化之進行。如陳炯明招致陳獨秀來粵主持教育之類。是誠可傷心者也。

嗚呼。吾國至於今日。衰亂極矣。論者猶謂之進化。是所謂進化云者。進化於亂。非進化於治也。進化愈速。衰亂愈劇。吾恐其進爲野蠻。進爲禽獸也。以圓顱方趾冠帶之倫。一變再變。而爲毛茸茸。氣咻咻。牝牡無擇。粟毫不恥之禽獸。吾人與有責焉。生斯世也。爲斯世也。惟吾之力以維持之而已。昔孟子以正人心。息邪說。爲己任。吾人雖不敢比於孟子。然天職所在。亦不容自諉也。吾國人士。有表同情於吾說者乎。願共起而救正之。使孔子之道不致湮沒。人類得以保存。則其爲功於世也。豈淺鮮哉。

本館專電

○二十號上午香港訪員專電

陳炯明代表在兵工廠商議粵桂攜手。○○認沈鴻英爲總司令。○○惠梅潮各州歸陳炯明管轄。○○取消廣東自主。○○協力拒孫。○○

緊要新聞

●中國絲貨入美之統計

十九日紐約電云、美國各絲品織造廠所製出之絲貨、銷路極廣、價格不穩、料本年內絲價無甚漲落、將來美國絲製品、日形暢銷、有可斷言、因舶來之絲貨、入口稅極重、故不處中國絲品、辦運入美、搶奪利權；

查日本每年產出之絲、約三十五萬綑、運銷美國者、佔居八成、據本處絲業展覽會華人代表某稱、每年辦運入美之華絲、共有十萬綑、異日多養蠶虫、則產絲必多；

●英讓德地與法比軍駐守

十九日德國哥洛電云、駐守本處之英軍、今日將土地一段、讓與法比兩軍駐守、以便比法有管理鐵路段內鐵路之權、此後法比行駛火車、可以直通該處、不必繞道他往云；

●墨國政治家之主張

十九日亞湖電云、墨國未革命以前之政治家加沙、近日佈告、伊允出任爲墨國下屆總統、查加氏自離墨國之後、逃往歐美遊歷彼間、已閱十年、據稱主張吸引外國資本、輸入墨國、發展各業、此種主義、雖受各方面之反對、惟伊絕不畏懼云

金山正埠 四和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種籽等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方 大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸藥照西字付光顧來選好貨付上

唐堯齡癆肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內巡專件常川駐紮中國各處運辦時款順綉絲緞綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟香港永祥盛接理周致信銀兩安匯無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本號主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環應樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本舖開創四拾餘年向由中國辦貨[illegible]

恭賀新禧

成昌號同事
雷迪傳　廖顯悅　雷燦維　雷浣傳　雷家啟　廖光庭　雷家桓　李汝秩　雷樹棠
雷消學　雷學週　楊瑞呈　雷標維　雷家沛　伍于招　雷家衛　雷法英　雷棟學

大觀實業公司董事
張演　伍時甫　源紹謀　周燦　李煥庭　伍于衍　鄭顧林　張享華　余天民　全賀
旅館電話　孖舍壹〇〇二
茶園電話　孖舍壹五六

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在[illegible]

金山 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒　話筒老拿一十七　金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭運辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼　總司理四邑開平周讓士偕謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱茶之時其患即起喘促撐肩寒夷上冲扯氣喉鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付銀往秘眞先生取藥數扯氣丸二兩同服溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以數週用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症從咸深感敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
必珠卜埠市邑弟李元新拜

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼[illegible]

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已應五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補姜連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里戚言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除　先生掃清日久之頑症感恩靡涯謹申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

北京焚燬大帮片烟

十九日北京電云、萬國禁烟會、與本京警衛軍、對于禁煙事宜、認眞辦理、是日在天壇附近、即前法場處、焚燒片煙嗎啡及煙具、共値銀十萬元、此係今年焚燬片烟之最大帮者云、

香港學生高舉大砲

廿日香港電云、孫文取道本港、復返廣州、今日應香港皇仁書院之請、赴會演說、行抵該校門前、學生歡呼迎接、並以肩膊高舉孫文、以示歡迎、聞孫文于青年時、曾在該校肄業云、

韓人獨立之運動

十九日韓國漢城電云、韓國人民、近日對于日本政府、又不滿意、韓人領袖、極力鼓勵國人、自用土貨、不爲日本協助、觀其舉動、似仿照印度之非協同運動而行、近有韓人甚多、分在漢城及平陽等處會議、並欲在本處結隊遊街、鼓起國人愛國之心、惟被日本警察制止、故遊街不成、現有韓人多名、身穿本國服裝、表示反對日本、其表面雖爲經濟而起、實則韓人之心理及趨向、與一九一九年時圖謀獨立相同、日前有韓人一名、被華人謀殺、韓人即乘此機會、攻擊日本政府、謂日本保護韓人不力云、

美財部次長赴歐追討軍費

十九日美京電云、美國財政部次長兼債務委員會書記屈士和付、定于明早由本京啓程、前赴歐洲、參與巴黎會議、追討關于美兵駐守萊因之軍費、屆時英法意比數國、均有代表到會、聞屈氏此行、除此任務外、並調查法國之經濟實情、俾知法國所欠之美債三千兆元、何時乃能籌還云、

美國將派夏文使日

十九日檀山電云、本處日人時時新聞接東京電稱、美國將派富人礦務工程師夏文、爲駐日本美使、以繼和倫之任、

又美京電云、白宮日前傳出消息、謂總統夏定、已邀夏文出使外國、惟夏文未允接納、總統雖未指定出使何國、但夏文對友人言、若出使日本、殊非所願、查夏文現充美國煤觔委員會會長、

美婦限制生產書不容于英

十九日倫敦電云、美婦山格夫人、所著限制生育一書、係英國官道所不容、近經收沒其數百本、售書籍人、邀請英人限制生育會、出而協助維持、竭力爭辯、冀保其利權、詎該會置之不理、有著名會員數名、因此極不滿意、自願脫離會籍、聞該會會長爲美婦斯篤士醫生、彼亦著有限制生育書出售、而山格夫人之書、大受社會之歡迎、一般人士、以爲斯氏恐山格夫人之書、搶奪其利權、故弗理此事、

埃及王古塚發現續聞

十九日埃及勒梳電云、埃及古王督安卡文之墳墓、內藏珍寶、不計其數、現已發掘、大約須兩年時候、始能挖淸、今日挖出坭盅數個、內儲硬質、置諸烈日之中、立行溶化、且有香氣熏出、此物經歷三千年之久、香氣尚濃、化學家望將其分晰硏究、可能製出此香質、

日本移民巴西已減少

十九日美京電云、本京日本使館、今日布告、接日本外務省電稱、近日美國報章登載、巴西與日本訂約、向日本招募工人五十萬名、前往巴西、操作工業、以爲闢地殖民之計一事、全無根據、外務省又謂自一九二十年以來、日人移殖于巴西、每年減少千餘名、又謂巴西工業、殊無進步、將來日本移民該處、仍逐年減少、

日本元老院之外交政策

十九日東京電云、元老院今日全體表決多案、爲空前未有之舉、係關於政府對外之計畫、請政府於外交政策、抱定唯一宗旨、以免紛歧、又謂內閣辦理外交、過於軟弱、以致事事退後、而無進前、惟否認有協助侵略之意、首相加藤答覆該院、謂政府當盡其能力、爲國家謀和平之發展、

墨國華僑團體總會之通告

貴支會列位僑胞先生公鑒、逕啓者、茲奉駐墨使署月之十二日公函內開、逕啓者、查茲本月七日、墨京世界報登載順省議會、並請各省議會贊助該法案成立等語、查茲事去夏墨報屢載順省有此提議、上年十一月、本署通告亦曾提及、但(一)兩國商約、既經換文、展限華人入境章程、同時亦經明白規定、非順省議會所得廢止、(二)墨國憲法、各國人除應受本國移民衛生章程限制外、均得入境居住、順省議案與國憲亦有抵觸、(三)關係本國國憲及修兩國條約問題、墨國國會不能率爾通過實行、(四)此項議案、既與中墨條約有關、使署職守所在、亦不能漠視、有此四項理由、是以使署一面電知胡領、確查詳情、一面報告政府、同時交涉、一面已向墨外部質問、仍當繼續進行、達到打消目的、茲事本署屢接僑民來函、詢及如何應付、用特函達貴處、俾了然於此事內容、並希轉知貴埠僑胞、以釋驚疑爲荷、等因奉此、合亟通告、敬希察照、並頌羣安、墨國那卡利華僑團體總會吳炳林鄭昌周馮浚三謹啓、中華民國十二年二月十六日、

本埠新聞

暫停毀艦之部令

駐本埠海軍第十二區司令、昨接美京海軍部長丹比來電、飭將舊艦停止毀拆、候列強將美京減軍協約、正式批准互換之後、乃可再行拆毀、所有艦上物件、非奉海軍部長命令、毋得擅行撤移、現預備出售之艦、已遵令中止、查有舊艦十二艘、係照約毀拆者、須遵令而行、聞海軍部此舉、實因海軍協約、列強尚未盡行批准、似無履行此約之誠意、又世界各國、犬牙交錯、形勢不穩、故美國有暫停毀艦之舉、

金山 昌勝公司 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦葯材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄭廣濟天寶堂酒
陳生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內外各症

馮鶴屏精醫眼科（外埠函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三）

包愈頸癧散（不論何種頸癧重症葯到病除）
補腎養血丹（凡身體虛弱腎虧服此全愈每料伍員）
花(柳)萬靈丹（每罇五員）
統治魚口疳疔橫弦芒菓五
姊妹七仔𡃁（凡屬花柳毒症聖藥一到立見）奇功小
症一罇見效大症（四罇全愈）故
敢稱爲花柳聖藥（服時方法服後情形詳列單內用時便知）
通信處三藩市郵信箱第(二五五三)號 永春藥房謹告
外埠如欲代售 各商店（函商便妥如有意購買郵局匯單付來即將葯付上）
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠仸僑街門牌七百二十號、專辦中國各省趣時磁器酒樓用品、無一不齊、土庫自製腐乳豆付牙菜、價美物廉、如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇、靚貨定必從速付上、以圖久交
電話九百一十二號 司事人方文屏披露

金山 國民書局 大埠
本局新張伊始、佈告僑梓咸知、承印大小文件、專辦中西圖書、所有文房器具、各樣趣出冠時、選辦蘇杭雜貨、粧飾物品新奇、接造笠巴圖章、工作玲瓏奧比、鏡架妙手裝潢、大小款式齊備、志圖社會歡迎、取價格外克己、如蒙立單賜教、定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●集蘭堂專辦（參茸玉桂葯材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張、接理恩開台金銀書信、兼售合得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
（同天）神效補茶 每劑二元五毛
（四樣）四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參（大補）茶 每劑一元七毛五
（十全）加茸（大補）茶 每劑二元二毛五
（武漢蛤蚧）双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

介紹良醫

[illegible]

介紹人 湯秉忠 趙澤民 余輝庭 梅景韶

一片婆心

鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極傷得、且衆身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而腫消痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛脚雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠衛尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

恭頌趙禮彬醫生治遺精之妙手

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一効、偶閱報章載有趙禮彬先生自製（夜夢遺精丸）（止夢遺精散）出世、於是購服、夢遺即止、敬奉告白費五圓、代傳中外

旅居英屬雲哥華埠新寧白沙上朗村人馬五麒恭頌

弟昨日得收先生付來（夜夢遺精腎滋丸）（止夢遺精散丸）依法服用、果然藥到病除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功也、茲特付上告白費五圓、代傳四方、以彰仁術

旅居W. C. P. O. Box 120, Kelfield, Sask. 開平潭邊院古巷村人謝懋寬恭頌

恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈效

（弟遺精數年屢服名醫丸藥均無見效幸得趙禮彬治愈）

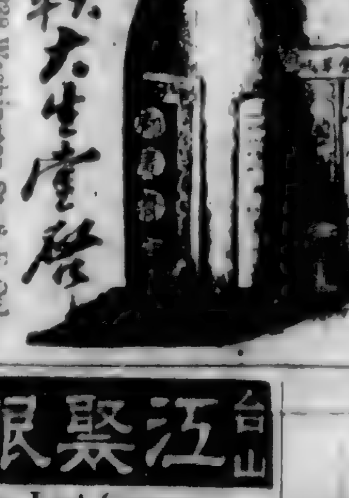
旅居Gong Yuck Fraser Lanyon House North Baal, B. C.（番邑）下良村人江曾玉恭頌

●鹿茸三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●雙美快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華埠大埠藥房 總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳毒瘡跌打刀傷內科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●香港碼單五十三元二二五

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘、重量二萬一千噸、航行太平洋、先經檀山日本上海香港、後到岷里拉等處、茲特改良、每兩禮拜有一船由三藩市開行、准廿三天半到港、船內設有男女艙、床位雅潔、大艙位廣風扇、冷熱水、茶水、福食充足、周到以尚華友、榮旋快意、如搭船、可在各埠火車公司先買本公司船票、然後出埠、便能妥當、無限歡迎、
茲將最近船期列後
金孝蘭總統 一月廿二號開
卑士總統 二月八號開
委路遜總統 二月廿二號開
林肯總統 四月五號開
他輔總統 四月九號開
華人代理黎瓊啓

●大生堂新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價



請飲
唐山濟補葯酒
新如研大幫
家珍特別計年
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

●新到 大發餅 赤米
玉扣丁 永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒 伙食什貨俱全
（廉價發行）金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

台山 江聚銀號 荻溸
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年、接理書信滙兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一穩固銀倉、存貯首飾文件、兼做按揭兌換生意、滙通四邑各墟市及省港各埠、外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來、紙水優給、貯銀則給回部仔、爲儲六個月至未滿一年、月息四厘、滿一年期、月息五厘、隨時取回、依期無悞、司理余和策謹啓

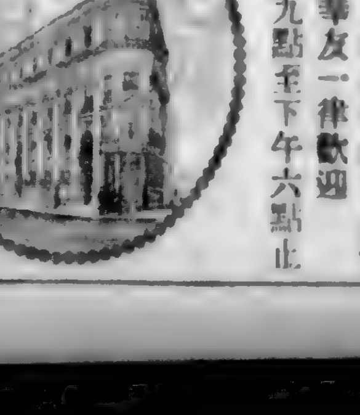
恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難、良醫爲難、友楠因外感傳爽咳嗽、熱痛苦異常、遍延中西醫治不效、綿綿匝月、日甚一日、後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生、李君久咳、得先生治愈、藥到即安、數劑全愈、又家叔衍維、南京郵船通事也、忽染重病、西醫罔效、待半月、船抵埠時、全身厥冷、頭暈眼花、勢將危殆、急求黃濟亭先生診治、一劑見功、旬日霍然、元氣亦復、鄙人家叔均得先生治愈、洵良醫也、感佩之餘、謹贈聯曰、羣推國手無雙選、我羨君才第一人、

醫館設華盛頓街遡源樓二樓九號電話(三)六九

廣東銀行司庫麥友楠 南京郵船通事麥衍維 同頌

意商銀行
啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有船票出賣、自新設華人事務部後、瞬買隨意、許多香港滙單、每日之滙價必照買價交易、蓋本行不以滙單而圖利、惟志在多接華友別項生意而已、希爲留意光顧是荷、本總行設在孟甘街夾華盛頓街口
Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐



報入息稅
弟曾經代理各種報入息稅、倘有未明具報者、請來本行與弟面議、或由函商、必妥爲代報、不取分文、無論遠近華友、一律歡迎、每日營業時間、由上午九點至下午六點止

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利、體恤僑胞而設、故船上招待日逐改良、茶水福食豐足、素蒙我僑胞贊許、凡有志愛國榮旋祖國者、如搭本公司輪船、定當留意歡迎
中國郵船公司 墨國柯利市埠 代理人余榮超
中國郵船公司客務部謹啓
差拿船 三月二十三號開
南京船 四月十九號開

華商總會春宴紀

華商總會、昨晚六點鐘、假座杏花樓舉行春宴、柬請西人商界政界軍界報界領袖及各名流四五十人、會員列席者亦衆、由劉紀才君主席、先請該會長李仰喬君略述宴會旨趣、次請該會律師士的乍介紹西賓以次演說、計演說者有西商會國外貿易部主任懇緯地、前任上議員斐倫、海軍大將麥堅、市長代表龐尼、西商希勞、合遮、奥奇利博士、西商會總司理連杜、領事葉可樑等多人、而西商會主席亞力山大、稅務司坎美頓、海軍大將拔布、移民局員羅連順、著名航商笠拔打綽等均列席、賓主異常歡洽、宴至九時始盡歡而散、警察廳長奧布拉仁邀請未到、惟中華會館律師麥訥、名單上未列名邀請、聞者頗以爲異云、

謝福帝館回港案已得釋放

本埠律師通氏、因華人謝福、于去年由美回國、帶有鎗械、及至香港、被香港政府、指爲私帶軍火、宗判監禁一年、通氏隨向英領事交涉、現接英領事覆函、謂謝福已于今年正月八日、由港督赦免釋放、查謝福係美國土生、前在亞綽爭省珠槙埠做餐館生意、于一九一八年、着令妻子來美、被移民局員批消、且吹毛求疵、指爲無權居美、當時其妻子具保登岸、連產二女、先後曾聘律師多名、提訴于合衆國衛提案衛及大理院、均照原判、定期一九二二年正月、發回中國、適其妻有病、且臨盆在卽、眾室驚惶、各律師束手、後由其友轉托律師通氏、向移民局領得暫留准情、俾其產生後、然後回國、至七月被原聘律師的械、函約移民局、定期發回、遂于七月廿二日、搭波斯丸出境、不料禍不單行、及船抵香港、被稅差在行李處搜出自用之鎗彈、指爲私辦軍火、拘案懲辦、謝福因驚昧供、致被成罪、由官判監一年、後爲其友所聞、又求律師通氏、設法營救、由謝濟彥君具呈英領事、轉呈香港政府、果得釋放、此固謝福之幸、而亦足見律師通氏、精明幹練、見義勇爲、且始終不取分毫、尤爲廉潔難得、律師通氏、素愛華人、專好排解、又不貪婪、殊令人欽佩云、

衣館蒸酒拘罰

奇路西報云、本埠禁酒差、日前到勒近街一六二四號、華人余桃之衣館、搜獲蒸酒器具及材料、又在鄰近余塔顏之衣館、搜出蒸酒材料、遂將兩衣館東主一併拘去、昨日在合衆國衛審訊、兩華人自認有罪、官判每罰銀二百元、作爲了結、

●新機理髮不特別收費
本理髮所新法特機、暫收免特別費一禮拜、且工藝精良、以應華友新歲之光容、如華友惠顧、優禮歡迎
把文市理髮所啓
Bordmans Perfect Tie Shop, 415 Kearny St. S. F. Cal.

埃崙華僑之呼籲

昨十六日由羅省解來被難華僑二十名、困在埃崙、均無被褥、現當天寒、不堪其苦、特由該處自治會致函中華會館、請求救濟云、茲將該難僑姓名開列於左、

黃世棟、鄺纘、趙不爺、朱球、伍龍祥、伍連操、趙不山、翁翠宗、趙世濃、趙燿平、陳進良、李潤、彭華照、伍炳璨、李同經、林焜泰、蕭梅、孫惠照、陳明威、李譚、

老路夫有允聯任市長之意

本埠于今年十一月間、屆選各官之期、市長亦在選舉之列、老路夫雖蟬聯市長三任、惟旅館會表決一案、教請其復任市長、以展其所長、昨晚老氏宣言、如出于市民之公意、教請再任斯職、予亦允肯接納、

駛車過速被罰

哥路西報云、士得頓埠華人容協、前日偕同友人數名、乘駕自由車、由士得頓前來本埠、慶祝新年、因駕駛過速、行經孖杰街、被差拘獲、至昨日由堂提訊、定判罰銀二十元、將案註銷、

乃路船出賣不成

西報云、據中國郵船公司司理人探亞士、謂該公司之船乃路號、前數月駛回香港、經由中國巨商欲備價承受、已交定銀一萬元、惟今交易不成、故該公司得此定銀、查該船前兩年曾航行南洋、十八月前、復駛回本埠、欲轉賣與人、惟無人承買、其後又往來本埠一次、乃回香港云、

各埠新聞

限制兒童操工之議案

十九日美京電云、上院法律股、今日通過一案、不日報告大會、該案係將憲法修改、美國國會、有權與各省協仝定立新例、限制十八歲以下之兒童、操作工業、此案須交與各省議會表決、始能施行、

華廚領受遺資

十九日尾利允電云、華廚黃權、受傭于本處西人士郡連國團、已閱多年、該西人近日在三藩市身故、遺書以該華廚勤愼可嘉、特以銀四百元、分給于彼、以爲獎賞、

孖女生子之離奇

十九日懷柯棉省丙士電云、有攣生女一對、嫁與攣生子、兩人在本處同屋而居、本禮拜同日各產一子、相距僅歷一点零四十分鐘、尤奇者該兩子出世之日、適値該孖女生日之期、事之湊巧、一至於此、查該孖女係于一九一九年結婚云、

IT'S TOASTED
LUCKY STRIKE
CIGARETTE
此紙捲烟係用特別法所製並用火氣蒸炕故烟味純而香更兼貨眞物美誠爲無雙之妙品

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏、專治皮膚濕毒、如疥癩等疾、功效尤速、所搽患處、不過一分鐘久、其癢立止、皮膚隨卽去毒生肌、不三兩日潤滑如常、係用錫筒裝載、大筒價銀一元五毫、小筒七毫五、郵費在內、如用過不滿意者、原銀奉回、華友光顧、請照西字門牌郵寄銀信到來、定當從速付上
快咽藥公司啓

陳象有聲明出堂

啓者弟陳象有、會邑人氏、前在芝城列名協勝堂、今因世情冷淡、覓食艱難、以衆順是以敬求各昆仲准予出堂、深蒙允諾、是以即日繳淸堂費、並遵嗣後所有協勝堂事務、概與弟無涉、特此奉告、仰各界垂察焉

民國十二年元月初五日 弟陳象有啟

訪詩胞兄何燦林

啓者弟有胞兄何燦林、係南海九江人、在智利國晏度化雅多埠向安無恙、近數年來魚沈雁杳、其存其歿、家莫能知、倘旅外僑胞有知其所在者、仰代爲按下開西字住址示知、弟則銘佩不忘、或原人閱報、得知亦速賜示、以免企望

何錫林披露

Wing On APartado No. 3 Ensenado B. C. Mexico.

●餐館招頂
屋崙山把步路街一千六百一十號東亞樓餐館、鋪陳雅麗、租價相宜、尚有批期多年、位處該埠適中之點、最繁盛之區、今因各東志切別圖、願將全盤生意貨物召人承受、如有桑梓欲經營斯業者、請移玉面商、價格相宜、幸勿失此良緣、爲禱
New Oriental Cafe. 1610 San Pablo, Oakland, Calif

軒佛富益棧啓事

啓者軒佛唐人埠街角富益棧攤館、上前集股合開之彩銀、現將支過包頭、勢難撐持、而且當日未有彩銀交來者頗多、是以於昨月經已止皮停開、現各股東集議籌商加包之法、當即議決將館擇日復開、擬定於夏歷元月初五日至十五日十日內、以前各股東如欲照舊占股者、每份加收彩銀五十元、與及從前未有彩銀交來者、同時備足交來、至屆期無加收彩銀交到、又無回答至復開之後、均作退股不做、日後富益棧生意盈虧、概與無交、加收銀彩者無涉、各宜見諒、特此佈明、以免後論、收彩銀及通信處均在麥士那埠怡昌泰號 Yee Chong Tai Co. 1021 F. St. Fresno, Cal.

民國十二年元月初五日 軒佛埠富益棧館啓

◉（布律委街）[illegible]月戲院演人壽年班
▲二月二十號禮拜二晚七點開演
◉戲場內設置煖爐觀者務早駕臨
唐天子夜夢擾青龍
小羅通匹配史金花
薛仁貴三次投軍營
全班拍演
售票處在本院由下午四點起

成套

還少還少 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在餜廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心愓焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保証人 新寧大嶺 林石泉 居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜、爲有顧客蹈門而購貨物、招待心急、一時失足、墜地跌破頭部、鮮血如注、更傷腰際、偶時痛楚難禁、幸藉友人薦醫於簡作樑先生處、旬日間藥到回春、因感先生治療之聖手無以爲報、用綴數言、登報表揚盛德、俾世之同病者知所問津焉、簡先生乃台山海宴人、寓墨國參迫咕省枚地咕埠

弟新會人陳典泮敬頌 中二

興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股、刻經內地函稱工廠幾人材豐富、機器安置、卽衙署立案亦經核准、已於舊歷十月二十日開張營業、此固我股東聞之誠堪告慰者也、惟現當積極進行之際、基金愈雄則生意愈固、生意愈固則將來之獲利更厚、兒日前認股諸君、間有未將股銀繳交者、尙多故同人等議決、特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君、爲本公司最後一次之遊埠員、其義務一在親收已認之股銀、一在令我僑胞前未克認股者、尙得有認股之機會、蓋截股之期已決定出年舊歷正月十四日（卽陽歷二月廿八日）矣、鄧李陳三君到時、望我留心實業之僑胞、勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定、偶染楊梅疔毒、屢訪中西名醫、多年未愈、後由悅生號陳滑賓介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處、請求施以聖藥、果然服藥二次、卽藥到回春、弟之感恩恩所以報、鐫念劉昌德先生、既有此神術、而其人又不亨懸壺問世、如有問到亦喜爲人方便、弟今次感恩、特在報紙宣揚數字、倘有梓里患花柳者、知所問津焉

二埠黃章啓 中四

恭賀
新禧
萬興寶銀號同人拜

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損傷因傷發痛苦不堪、屢醫無效、後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用、旬日間痛苦盡除、生肌收口、此葯丸葯膏、可稱天下無二 並前代購來之（二鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之、大見功效、可稱貨材實料、醫學超羣 感恩不忘、區區此意、以爲致謝、此請醫學精神

（旅來亞埠）San Lee Mayer, Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳（搜毒）勝金丹每罇五元
專門內痔（解毒）丸每（料七元 罇三元半）
花柳活血（消毒）丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生葯酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包治痊愈

恭賀 新禧
FOREMAN & CLARK
The Largest Upstairs Clothiers in the World
San Francisco Stockton & O'Farrell Sts.
Oakland 12th & Washington Sts.
啟者華人將屆新年爲華人之大慶日、諸君如欲買時欵西裝衣服以度新年、請到本店購買、本店爲世界上之最大樓上衣服舖、常有正全羊毛西裝衣服及大褸一萬餘套
每套沽銀十九元 廿五元 三十五元不等
本店所取之價、比於別處同等貨物、必平過如在本店買衣服每套可節省過本店並有各欵刼帽（別處沽銀二元五毛）本店每件只沽銀一元五毛、絨帽（別處沽銀三元五毛）本店沽銀二元五毛、各欵幼童衣服大褸齊備、色澤鮮明、由四歲至十八歲幼童衣服
每套沽銀七元五 十元 十二元五毛不等
在本店買幼童衣服或大褸、每套可節省銀、請華友親到本店參觀、方知眞是貨眞價實、無論購買與否、一律歡迎、舖在大埠士得頓街門牌一百五十號樓上
科文加勒公司启

公源
金山大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常備各時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三至一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠
源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley, S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話二三四三號
司理人　林德勇　黃君恂　啓

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味衣唐山各樣紙料炮竹蘇杭新雜貨俱全自燒油燭火食出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸　玉桂　[illegible]

●醫生集善南常廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里鄉許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息二釐　六個月至一年四釐
香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

逢泰
金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備　留縣桃花　小店代理　西廣小杉　蘇外和宜　如蒙光顧請面示知

●大理院已判未判之案件

十九日美京電云、本京大理院、今日判決一案、凡高等純種之印度人、非係白種、故按照美國定例、無錄入美籍資格、查此次判決、乃關于印人巴吉勝天之案、巴氏現年廿八歲、于一九一三年來美、歐戰時曾投入美軍、供職六個月、迨遣散後、向柯利近省合衆國衛末請錄入美籍、當由法官准許、惟因合衆國衛律師之反對、故上訴于大理院云、又美京電云、大理院放假已三禮拜、今日復開堂辦公、新任堂官山佛、照例行矢誓禮、履任視事、現有要案數宗、候該院判決、內有加碌寬尼及華盛頓兩省、取締外人置業例、候定判日人有權購買或承租物業與否、又埃奧華、及奧哈奧、尼華打三省、均提出議案、凡私立學校、教會學校、及公立學校、第八班以下之學生、均禁教授外國文字、今候該院判決各省有此權力否云、

●法兵強迫德差繳械

十九日倫敦電云、接德國達文埠電稱、今早七點鐘、有法兵大隊、偕同偵探、分乘軍用鋼甲自由車廿架、圍困亞慎埠警察署、強迫德差千餘名、繳除軍械、聞昨禮拜五晚未繳械之德差、離職數日、至昨晚復職、今早一點鐘、又相率散去、故今亞慎埠已無警察、保護公安云、

●法兵對待德人之嚴酷

十九日德國亞慎埠電云、德婦某氏、因反抗法兵侵署之行動、致被法兵驅逐出境、惟該婦不從、又被法兵拘捕、送交軍法處訊辦、定判禁監六個月、本埠亞根報主筆、因日前著論反對法兵、亦被驅逐出境、惟其妻不允隨夫而去、亦被法兵拘禁、又本埠工黨首領亞仁詩、因通告各德商及旅館餐館等、勿與法比人交易、亦被法兵拘拿、定判監禁二年、并罰欵八百萬馬克、

波琴埠有德官三名、今日又被法兵拘逮、指爲反對法兵之行動、該埠人民、大爲憤敵、現下全埠罷市、反對法兵之強暴、又舉度笠埠市長、因不允交付煤舫與法兵、亦被拘禁、今該埠人民、相率罷工、以示反對、

●法國撥欵侵據魯亞

十九日巴黎電云、法國財政部長、擬撥欵一百一十兆佛郎、以爲今年正二兩月辦理魯亞之費、定于明早由內閣批准後、乃提出國會表決實行、

●法兵伸張侵德範圍

十九日柏林電云、有法國步兵五隊、今日由波琴埠啓行、前往達文埠、伸張其侵據範圍、又據本京早報登載、日前加爭檣根埠警差與法兵衝突一案、法兵強令該埠罰欵一百兆馬克、惟該埠不允繳交、法兵逮將市長及警察廳長一併拘禁、並在街上截搶行人、計已搶去德人之欵共有七十兆馬克、作爲罰欵、惟法兵所搶去之銀、均未有發回收據云、

●英前相對法侵德之言

十九日倫敦電云、英國前相萊佐治、今日在衆議院演說、謂法國此次遣兵侵據魯亞、實大錯誤、將來必歸失敗、法國如欲收德國之賠欵、及重建兵燹地方、非得美國之助力、決難辦到、今法國濫行興兵侵界德國、致令歐洲時局、益形糾紛、法國今次錯誤之点、與一九一四年德國妄啓戰衅無異、且激起德人愛國之心、一致反抗法國、故料法國此次侵德、必無良好結果云、

●英議員攻擊政府

十九日倫敦電云、英國衆議院寬政黨、及工黨議員、聯同攻擊政府對于魯亞政策之失當、前任首相萊佐治及亞士鈞兩人、亦皆聲言允加入討論此事、寬政黨議員、提議將英皇佐治于日前國會開會時所宣讀之政見、加以修改、并請美國參議歐洲之事、及德國賠欵問題、工黨議員、對于此提議、允力爲贊助、與寬政黨聯合一氣、惟政府黨勢力雄厚、其議員之數、比之該兩黨、約多一百名、

●協約國收管萊因稅關

十九日德國都楠宇付埠電云、協約國管理萊因委員會、通令萊因德國稅差、限于明日答覆允否受法國之僱、或告辭歇職、以定去留云、

●英請士國接納和約

十九日士京電云、駐士京英軍司令哈令頓、今日致文與士國外交部長依士勿、此文乃由英外部長檣山所簽押、內讀倫士國接納在柳慎尼近東和會所提出之和約、士國受益必多、依士勿接此文時、僅爲和藹、并謂不日起程前往倫敦、屆時將和會經過情形、詳報政府、希望可以早日和平解決、現接覺哥碑政府方面消息、士國將自行提出和約、請求協約國討論接納云、

●歐洲競爭空中霸權

十九日美京電云、接意京消息、意國政府、決定製造新式飛機七百九十艘、以爲海陸軍之助力、本京政界得聞其事、以意國國會、正在批准美京減軍協約、今遽有此主張、歐洲各國、銳意發展飛行術、以競爭空中霸權、可以窺見一斑、緣此事成本較少、所收效果、比諸海陸軍尤爲宏大、現下法國飛行器之利害、實爲歐洲各國首屈一指、因隨時有飛機一千二百架、可以調動、另有飛行家三千名、及其他技師多名、爲國家効力、英國隨時調用之飛機、則有四百架、故英國各報紙、現在鼓吹發展航空術、以爲國防利器之一、

金山正埠
廣益隆
KWONG YICK CO.
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製臘味
[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 Sutter Street
Branch Office 1009 Grant Ave.
金山佛喇西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

辦理香港上海中華國貿銀行匯單	
金銀匯單附	貯蓄利週息
六釐士庫大夾萬鐵箱仔租賃	
求利週息四厘歡迎	
工商各界接揭銀兩常便	

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 755 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄
始創分枝美洲
C.O.D.
[illegible]
同春閣啟

金山大埠
正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五一貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腦保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港
正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠寄庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷
[illegible]
金山大埠正昌號
本號司理[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
[illegible]
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

金山大埠
成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2407
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙京果海味蘇杭紙料粗幼鞋片疋洋貨炮竹瓜菜各種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅發售各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷槽山苗米統辦各埠出入口貨諸君光顧請照上列西字招牌開來無誤價錢克己附貨快捷在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到　永利威五加皮大豆餅　鄭廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
S. F., Cal.
[illegible]

金山正埠
萃泰
SHUI TAI & CO.
[illegible]

金山正埠
同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴戟犀牛角海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠麝香個牛黃燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible]

金山合記
HOP KEE CO.
[illegible]

●恭頌外科善醫百症
[illegible]
Jee Chow Hund 809 Washington St. S. F. Cal.

市作
廣安昌
KWONG ON CHONG CO.
138 E. Washington St., Stockton, Cal.
自製各等臘味廣告
本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製臘腸臘肉各等臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倫蒙賜顧悉照上列西字附來定還好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱
市作頓埠廣安昌啓

士作頓埠
●兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味燒承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

舍路
廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客
接理各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
廣昌號吳德桓啓

譚緯棠自製經驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
●寄售每料三毫●
Canton, China.
務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留　心　細　看
[illegible]
而且效力長久能令衰老轉壯百病不侵精神加倍[illegible]
●價銀每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不愈效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全奪法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸脖腰背手足骨節各處其後　風痰上攻頭者暈則　痰濕滯中胸背脹痛　[illegible]

夜夢遺泄固精丸
[illegible]

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加古)生源號廣告(市卡)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊時款碗碟衣館餐館材料鐵器等餚係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外許平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包迄到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●青島接收後之暗潮

▲熊炳琦又電京辭職

青島收回、關係我國之國際信用丰鉅、而將來措置之得當與否、尤爲各國人士注目之點、此次王正廷因代開放、不及接收完畢、卽匆匆回京、熊炳琦以一武人、對於內政外交、俱無經驗、致接收時演出種種笑話、及有損利權之事、而接收後所用之一切人員、又皆係毫無學識之流氓政客、舉止悖謬、措置乖方、青島市民及外人方面、遂發生不滿之表示、刻下青島市面、已變其整潔有序之狀況、而成一純粹中國式之都市矣、每値雨後、街市泥濘難行、而沿街叫賣之小販、更到處呼喚、以擾人聽聞、各旅館飯店、人爲之滿、一詢所自至、非濟南卽北京保定、蓋悉視青島爲利藪、而各投門牆、以圖位置者、青島政治中心之膠澳商埠督辦公署、組織大槪、已詳前次通信、惟其內容、則知之者甚少、茲據者調、主持該公署一切事務、而爲熊炳琦之靈魂者、確係總務處長王洪、及秘書處長吳瑞洪二氏、凡該署一切用人行政、及應付內外各要事、悉由二氏措置、熊不過聽命而已、按王洪本係行伍出身、在保定與熊有舊、此次熊之長魯、王不無微勞、當督辦署組織之初、本係有科無處、後熊因欲報王洪之德、遂因人設官、於科之上更設處、以位置王洪、王既得熊之言聽計從、於是氣燄薰天、不可一世、復引王教養局(王現任教養局長)之文牘吳瑞洪、充秘書處長、吳文墨本不甚通、而對於政治上尤素乏經驗、抵青後、督辦公署之第一佈告、有爾商民人等等字樣、(吳氏手筆)大爲市民所反對、是否仍可用諸共和國家之布告、其他笑柄、更不及指數、吳與王洪每日起牀後、必痛飮一次、至大醉而後止、醉則詈罵、稍知自愛者、莫不以精神病人或瘋子呼之、然熊之依二人如左輔右弼者如故也、刻下青島市民大會、已組織就緒、商學言論各界、加入者頗多、如商會會長隋石卿、教育會會長孫子敬、報界鄧洗凡趙養天等、俱加入籌備員之一、其集會之惟一目的、在改造青島現狀、而產生一少年有爲之青島、無論官僚政客視青島爲升官發財之藪者、悉在被驅逐之列、同時濟南教育界之腦筋清楚者、亦皆不滿現狀、已分派代表赴青島與市民大會攜手接洽、共商進行辦法、並派代表赴京、運動撤換熊炳琦、另以有外交學識及政治經驗者、充任該埠督辦、庶免青島陷於不可收拾之境、而予外人以口實、記者深信此次該埠市民之舉動、必引起全國之同情、而加以援助也、

青島四圍空氣之不佳、熊氏亦未嘗不知、而其用人不當與應付乏術、亦時知反躬自咎、惟爲三凶(三凶指總務處長王洪秘書處長吳瑞洪實業科長周東暉)所包圍、雖欲有爲、亦覺心有餘而力不足、又因省政無人主持、分身乏術、於是遂有薦周自齊爲督辦之意、聞熊已於冬日電京辭職、並聲明在督辦未定以前、青島方面、暫由會辦劉恩源負責云、

●蘇俄謀奪中東路

▲已派兵包圍中國邊境

赤俄擬乘機奪回中東鐵路、已積極準備一節、迭見前報、茲據日人方面奉天消息、吉林孫烈臣、曾有急電致張作霖、報告赤軍奪取中東路之計劃頗詳、原電略謂、以海參威爲根據之赤俄勢力、日益強盛、自十一月以來、已積極準備以武力南進、並勾結土匪、擾亂地面、彼卽乘機奪回中東路、且抱有破壞東北大局之野心、現在東北邊境之赤軍、至少亦有四五萬、加以土匪萬餘、計有六萬許、其軍械軍需、亦甚充足、聞彼等陰謀、先將軍隊分布中國邊境各地、視北京之中俄會議形勢如何、而定行止、如中國不允其要求、彼卽引領大軍、急起而奪取中東路、吉省業開軍事會議數次、決定宣布戒嚴令、分爲四區、派第四、十一、十二之三旅、每旅四千名、並派偵探三百名、偵查結果、捕得不法之赤軍及土匪三十名、目下正在嚴厲訊問之中云、

●衆院之懲戒議長案

▲提案者一百四十四人

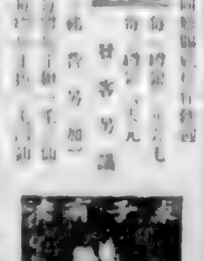
▲吳景濂設法延擱此案

衆議院議員賀贊元等一百四十四人、提出議長吳景濂等違背院法、請付懲戒案、吳景濂大爲恐懼、而又不能不列入議事日程、乃利用議長地位、上下其手、故意將該案列入該院二十七日議程之第十二案、以爲無形延擱之計、聞原提案之議員一百餘人、決定於本日全體出席、非臨時動議變更議事日程、提前討論懲戒案不可、事爲吳景濂所聞、又運動諸輔成等同時提起動議、將取消郵電加價案提前討論、以爲抵制、屆時該院或又惹起一番大紛擾、茲將賀贊元等提案原文錄之如左、

十一月十八日、吳景濂、張伯烈、以衆議院議長副議長名義、向大總統擅發性質與查辦案相等之公函、而函中又蓋用院印、查吳景濂張伯烈未經院議、擅用議長副議長名義及院印、實屬濫用職權、違背院法、若不予懲戒、將來議長副議長皆可以個人意思、遽行代表全院、爲法外行動、其影響於國會尊嚴與信用甚大、爲此、依院法第二十一條、提出吳景濂張伯烈違法行爲、請交懲戒委員會審查後、再付院議公決、提出者、賀贊元、蔣鳳梧、

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精
定價
[illegible]
總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.



●備戰油　止急　每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我醫界之大幸　先生造福家之大欵　先生實學超群可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火壽固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滯迹積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患爲此
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戒忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
七日包愈風濕脚氣膏藥每貼銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔毒惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓香後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒肥瘡疥癩藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(銅城鐵柱)每盒五元
調經種子毓麟丸每盒二元
奇妙壯腎丸每盒四元
馳名補腦丸每盒銀五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄興及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行精助匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機鋼庫閘門嚴度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將存款週息分列

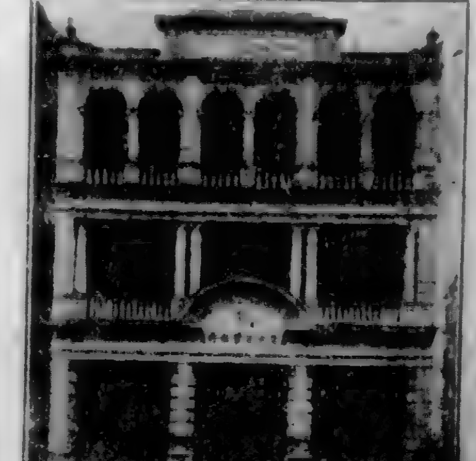
一年期	五釐	三個月	三釐
半年期	四釐	任便期	二釐
儲蓄	四釐	長年	另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬聯內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚新注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
[illegible]

本行自置總行樓外觀



本總行之內容

BANK OF ITALY

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理　廖炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理　[illegible]
二埠枝行華人司理　[illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 每樽四元 先食此丸交合免受花柳白濁
（特別久耐）種子大陽丸 每樽五元 功力九牛二虎出身英雄無敵
忍精丸 每料五元 功用愈久愈堅合歡妙不可言
壯陽久戰丸 每料五元 男女交合最能興陽強大久戰
（男子遺精）玉露丸 每料五元 不論遺精夢洩連服四天愈
白濁清毒丸 每樽五元 不論新起舊發食丸一罇即愈
（治氣痛）聖約丸 每料五元 鄉氣痛企立過久反筋骨軟痛
（內外痔）解毒丸 每料五元 立愈大便鮮血膿漏血水流出
（洗痔）痔斷根散 每盒二元 肛門浮腫起粒即洗三次消除

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬瘡粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛痒難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒瘡火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔凌生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡榮生 王滄堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信處郵吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

劉達慶、劉炳宇、劉玉山、陳昇平等聯同一氣、十二月六日、在白馬開秘密會議、已決定攻粵之計畫、又僞作與滇軍開戰、不特預爲圖佔梧州之謀、尙欲藉此以騙取陳烱明一宗餉彈、因前者兩次來粵、欲領餉彈、均不可得、此次一面飛電報告藤縣戰事、一面派員來粵催給餉彈、陳烱明以劉震寰上次介紹滇軍代表范石生來粵接洽、極力爲滇軍担保、則其感情之厚、信用之深、可想而知、何以忽然無端而致彼此開戰、因此已大爲生疑、遂飭令該員暫爲聽候、但該員因時機已迫、恐事洩被獲、不敢久留候領、連夜逃去、該員自言寄寓於大東酒店、翌日派人前往延請、已不知去向、幸未受其所騙、

●梧事發生後之廣州現象

梧州軍事發生後、廣州商民人等、初頗驚駭、嗣亦安之若素、惟自元旦日發生拉夫怪象後、行人已不無戒心、夜間除東堤略爲冷靜外 各街商店均尙照常開夜市云、

●盛傳李根源南下之任務

盛傳李根源已於二十一號南下抵港、日間即行回桂 據某君傳出消息、謂張紹曾組閣、已有統一南北之動機、前者沈智夫來粵、於此不無關係、然此等重大問題、實未易解決、今值桂局變化 正有可乘之機、故中央特委李根源南下、以李根源從前曾任滇軍總司令、假以滇桂聯軍總司令名義、先行聯絡滇桂兩軍、俟統一桂局之後、即實行南北統一之計畫云、但李根源是否抵港、尙未証實、

●省河海軍戒嚴

駐泊省河之永豐楚豫兩海軍艦、自梧州發生警耗、司令溫樹德爲愼重防務起見、即下令該兩艦特別戒嚴、所有艦上人員、元旦日亦不許離職、並日夜升火、加派船上守衛、應用軍械亦加以準備、

●桂局變幻談

近一月來、留心時局者、多注意於閩事、以爲桂局問題、無甚關重要、詎政局變化、特出於人意表之外、聞最近之沈鴻英野心已發動、其次爲駐桂之滇軍、態度忽合忽離、是誠惹人注目之事、而桂局之變化、實始基於此、昨本社據梧州專員報告、藤縣一帶 戰雲已起、當地人民、異常恐慌、直有草木皆兵之勢、結果如何、現不置論、惟無辜平民、享受兵災橫禍、是誰之賜耶、

●軍政各機關職員減薪辦法

自十二月廿三日起、全省征收各機關對於征收各項稅欵、一律以紙七銀八繳納、迭見明令、茲聞軍政當局 以收入各欵、除八成現欵解繳省庫外、其餘七成紙幣、已規定隶交總商會截角作廢、惟是政府一方面收入、比較往昔短缺三成五、則支出軍政兩費、自應一併設法節省、以符收支、除軍費一項、已由總部規定、各師旅司令及各軍職官、少校以上概發半薪、上尉以下概發八成、兵士每人折發六元、均以銀毫計、至政費一項、業經當局召集會議、擬定減薪辦法、凡各機關職員月薪、照定額減折如下、(一)月薪由十一元起至五十元止、減一成、月薪由五十一元起至一百元止、減二成、月薪由一百零一元起至三百元止、減二成五、三百零一元以上、減三成、均以毫銀計、以上新訂減薪法、均自十二年一月一日起實行云、

●推廣台開各埠舖底登記

財政廳呈省長云、爲呈報事、案照廣州市清理舖底頂手辦法、推行省外各屬、如南海屬佛山屬等處、均經派員前往開辦、呈報鈞署在案、現查台山開平縣屬公益長沙荻海新昌赤磡新寧市等處、均屬商務繁盛之區、各商店舖底頂手、與廣州市情形大致相同、應仿照辦法、推廣辦理、即在上開各屬就適中地點設立機關、遴派專員經理其事、除派員前往開辦幷布告分行外、理合備文呈請鈞署察核備案、謹呈省長、十二月二十九日、

●西江上流外航須自負責

一月九號廣州電云、陳烱明囑劉交涉員通知駐粵各國領事、謂因西江上流一帶發生戰爭、已於西江流域、施行戒嚴令、對於航行肇慶梧州方面及其上流之船舶、不負責任、

各屬近聞

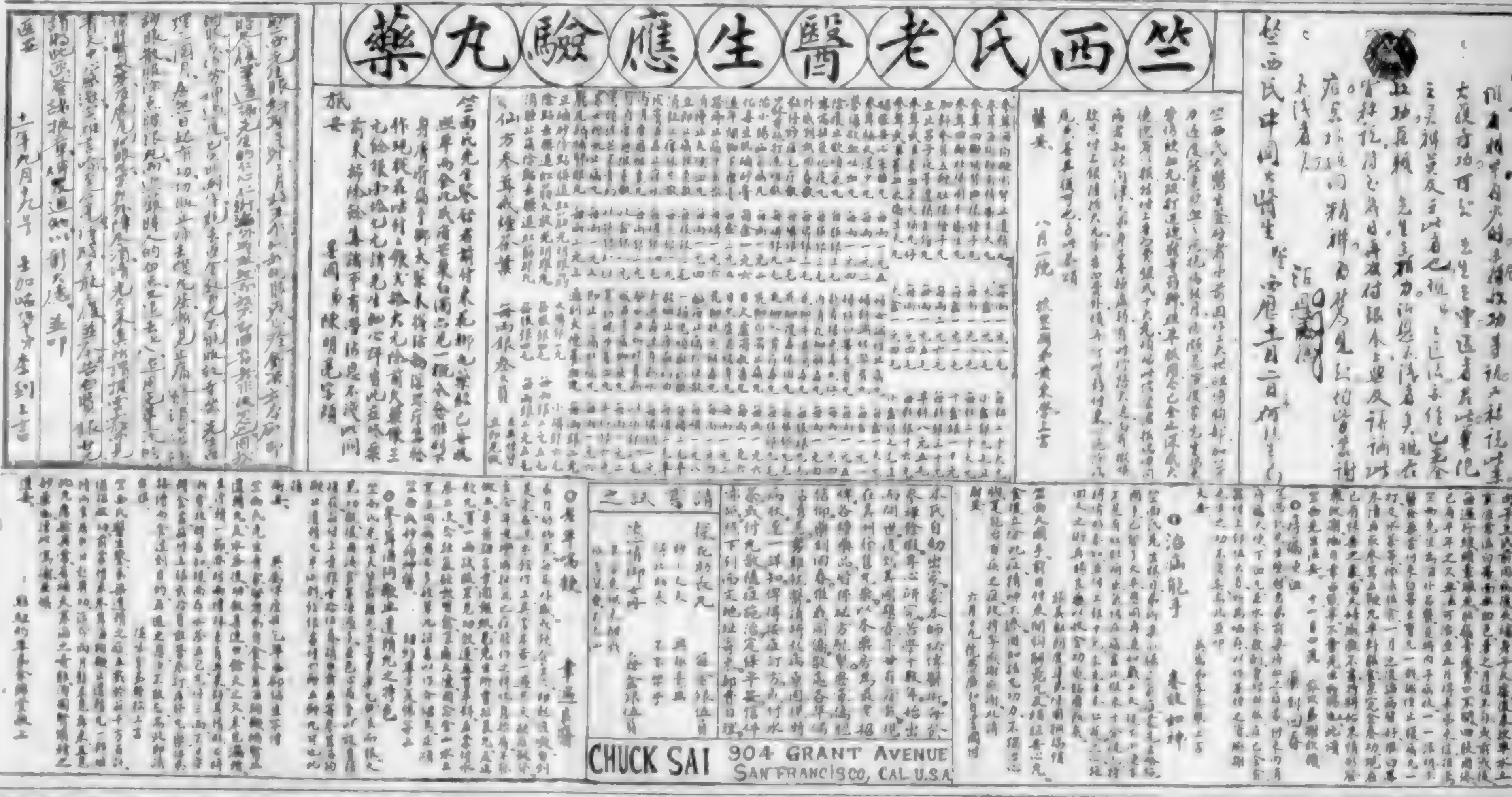
▲將辦清鄉 南海三水所屬、邇來土匪頗覺猖獗、擄劫之案、日凡數起、鄉民多畏匪勢、不敢報案、其原因軍隊調防閩桂、鄉團勢弱難支、遍地烟賭、均爲匪徒開設、物以類聚、故匪氛愈熾、當道頗有所聞、特擬俟楊指揮坤如、率隊抵省後、令飭酌調所部、分往屬內、大舉清鄉、嚴行剿辦、以安良善、而靖匪氛云、

▲舉辦聯團 南海業洞上下滘一帶、不啻今日之小梁山泊也、魯聚南順三水著匪、劫渡擄掠、行旅裹足、現羅格圍羅潘梁劉孔等各巨族、恐勢成蔓延、不可收拾、特在省開聯族會議、即舉定羅某劉某爲局長、幷實行舉辦聯團、東南聯石灣佛山、北聯三水西南、西聯官山吉利一帶、將來水陸交通、諒可通行無碍也、

▲補選縣長起訟 開平縣自政變時、前縣長鄧三離職、由陳德春委廖孔訓代理、月前經由省署派委選舉監督辦理補選、至日前投票、昨已揭曉、聞收買選票時、競爭頗烈、尤以黃某與當選司徒某爲最力、茲黃竟落第、心殊不甘、昨特來省向高等審判廳提起訴訟、恐又不免推翻云、

▲軍隊凍斃多命 駐五華城之贛軍第二營、軍士類皆鳩形鵠面、瘦弱不堪、加以連日嚴寒、軍衣單薄、計死亡兵士有十餘人之多、情狀可憐、

竺西氏老醫生應驗丸藥



CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面及人壽意外保險寔樓如蒙惠顧請條示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內 電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P.G. and E. PACIFIC SERVICE
Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五號電話失打一四〇 怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行葯房 李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每樽二元
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時赴天津王公巨賈接踵求治門限爲穿 [illegible]

●康強補腎精 每罇三元
[illegible]

●九製大海獅鞭堅腎丸
[illegible]

○合歡忍精水 每樽二元
○戰通宵飛燕散 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 每盒十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒二元
○止痛金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮喘經驗丸 每盒二元
○花柳咸疳止痛散 每盒二元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸
○內消花柳陰疳便毒丸

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
仁壽堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒 差拿六一七號 骨丹丸散經驗異常
統治 搜骨丹 寄費二毛 每樽五圓
五淋白 止痛丸 郵費二毛 每盒四圓
三參鞭茸 補腎丸 郵費二毛 每盒五圓

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡料白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟[illegible]街夾以加嗰度街角背本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯者即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀凡幼童揭銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳本松謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

揮塵錄

龍巖

（倚劍生）

粵西桂林陽朔之間、山水清奇、甲於天下、巖洞杳邃而幽深、余嘗往遊之、桂林汪君爲余言、藤縣金鐘嶺下有龍岩、通於江、故老傳言、自昔有龍出沒於其間、人亦未之見也、有某漁父者、以販魚爲業、蓄鸕鷀數頭以取魚、晝泛舟於江心、夕則移舟宿於岩內、如是者數年、某日晨曦已上、江畔漁人、尙不見漁父泛舟出岩、初尙不以爲異、越兩旬、舟仍不出、人始疑之、或謂漁父必病、慮其已死、好事者放棹入岩探視、見漁父僵臥於舟中、撫之體已冰、惟察其頭部、略起變化、頗肖龍形、羣相駭詫、解衣視其軀體、則見兩脇之際、鱗甲隱現、尤爲可驚、此事閧傳一時、該地紳耆、慮屍體變化、發生怪異、乃市棺殮之、葬於山阿、說者謂日久屍將幻化爲龍、當飛騰而去云、

時事談

西南之黨戰

西南雖以「護法」而形成、然其中自始卽含有兩種主意、一種人想以護法爲名、而脫離中央、說得好些、卽是想本省治本省、爲射建式的自治、說得壞些、便是割據、這種人的最高目的只是把本省脫離了中央、自已統治起來、就完了、決不想更進一步、還有一種人却不以此爲滿足、想拿了所割據的省爲手段或途徑、更進而北伐、以統一全國、這兩種精神全不相同、一個是把所據的地方認爲目的、一個是把所據的地方認爲手段、一個是想把守不動、一個是想向前進取、我們現在名這兩派爲自治與統一派、自治派以聯省自治爲旗幟、重要的分子是陳烱明趙恒惕唐繼堯盧永祥劉成勳等、統一派就是孫文派、其武力的代表便是許崇智等、我們以旁觀的眼光看來、雙方各有好壞、自治派缺乏國家觀念、固然是短處、然比較上愛護地方則是長處、統一派雖有高遠理想、而其擾亂地方則甚於割據、所以統一派得了一省必定把這省的經濟都吸乾、前回拿一個廣東以供養半壁的政府、今回又拿福建作回廣東滋養原料、所以統一派在反對割據的理由上固然言之成理、頗能動聽、而究其實際、其蹂躪地方不下於割據的軍閥、我們對於自治派認爲他們是自治其名而割據其實、所以沒有希望、然對於統一派也認爲統一其名而騷擾其實、也沒有大多希望、

現在梧州事件發生、在表面上好像孫派對於陳烱明一個人去復仇、其實却牽動兩種精神的衝突、若許崇智能回粵、則張開儒也可回滇、桂中的統一派勢力還可伸入湖南、局勢卽大變化了、所以我們不能只做爲孫陳復仇的觀察、因爲兩派的衝突不自今日始、經過了無數的暗潮、又經過了不少的血戰、以後還不知有多少次角逐呢、

社會鑑

翻戲黨之內幕

翻戲黨、一名提賬黨、又曰馬騙、卽粵所謂老千也、黨徒其夥、四出行騙、墮其術中者、不知凡幾、此種黨徒、均籍隸北省、咸戴黑眼鏡以爲標識、約以五六人爲一團體、團體中有所謂大東家者、稱曰班子、團體中有所謂東家者、輒詭言作官北京、擁資千萬、有所謂東家全權代表者、或託爲東家至親、或僞言東家好友、更有所謂代表之顧問介紹人等等、不一而足、其入手方法、或詭言經營商業、需請經理、或詭言官事繁冗、聘員勸助、張大其詞、餌以厚薪、俾易引人入勝、而接洽時、或直接或間接、皆以飲宴酬酢、爲入手引誘之不二法門、其提賬方法、或用美人局、或用賭局、然以財色兼施、用美人局爲賓、賭局爲主者居多、故投之所向、無不如意、賭局有撲克牌九番攤等、而尤喜用狀元攤、所謂狀元攤者、卽一二三四各方、不許二人同買一方者是、蓋取其作弊易而收效捷也、該黨所用隱語頗多、撮錄如下、營商之別號曰「頭子」、接洽大爺之地點曰「臺子」、黨員之團體曰「班子」、介紹人曰「來頭」、大東家之全權代表曰「師傅」、大東家曰「前面」、詐作痴呆、輔助師傅行騙稱爲師傅之反曰「後面」、師傅之聽役、把守臺子者曰「媽爵」、被黨徒所騙者曰「大爺」、不許大爺與外人言及所營商業、謂之「封口」、大爺與人商量所謀之事、謂之「出口」、當大爺請客時、其來邀師傅之後面、謂之「拖班」、開設賭局、謂之「開事」、大爺與黨員宣誓不出口、並將姓名年庚八字書於黃紙上焚燒、謂之「燒黃」、賭時、後面故將錢輸出、謂之「放賬」、後面反贏大爺之錢、謂之「提賬」、大爺自有之錢一併輸與後面、謂之「過門」、大爺輸錢後未有疑心、謂之「太平」、有疑心而設法追欵、謂之「壞事」、財東代表暫時離局、謂之「退班」、黨員爲大爺所見之銀紙、每束外裹一眞幣、餘俱屬白紙、此眞紙幣稱曰「包皮」、觀此則該黨內幕可見一斑、而易於注意防範矣、特揭而出之、以供閱者、

風雅壇

讀宋史蘇子瞻觀基不厭學之終不能解戲作

（亦警）

我笑世事等泮溢、何須矻矻強以求、讀書無庸求甚解、翻勝博採與旁搜、況乎小技非吾事、安肯借箸爲之籌、勝固可欣敗亦喜、旁觀穩坐免貽羞、蘇子夙有雲霞志、黨爭牛李嘗其事、人笑玉局不解棋、那知我自養神智、不解之解眞解人、大機已入活潑地、亨之飲酒能獨醒、淵明無弦趣豈異、卽如子固未工詩、披吟當有興到時、溫公不識棊機道、機謀權術非所好、昔與蘇子有同情、渾然大趣見平生、試看興廢如眉列、詎肯愁腸千古結、王呂新法亦虛僞、章蔡威權終摧折、文章氣節冠今古、異代猶誦軾與轍、倘令甘作局外人、史冊安得揚芳烈、

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥、貶矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝 旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street, W. Toronto, Ont. Canada.

男兒當自强
兩腎崇脊
部分左右
背張精足
氣雄
力厚
丸有三鞭
馳名已久
嘗試一盒
便知好醜
大盒
中盒
小盒
三鞭補腎丸

美國大埠 奇生行大葯房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、儼如鐵釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲花柳風濕酒、以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

五之大葯房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可
風濕百
有一手
請來此問我

●遺精求葯首一功

添居墨境、今已數年、守身而懲愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋見無夢亦遺、較前益甚、頭骨眼花、相繼而來、始生覺悟、卽以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益賁丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹泐數言、以達四方、
僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌 See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●可稱遺精醫葯之慈航

弟僑居墨國 Quong Tong Y Cia. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積勞、兼以體魄單薄、前患咳血、漸告安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他內症發藥、寄來（遺精散）（益賁丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也
民國十一年十一月十號 弟鄭鵬如恭頌

和胃丸每合二元 武溪丸每合九元
爛脚膏每合二元 白濁丸每合二元
鼻血散每合三元 補血酒每樽二元
熱血丸每合二元 濕毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益賁丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元 [illegible]

代理處 [illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1619 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H.P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船直大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安
茲將往來船期列后
春洋丸 二月二十一日開
西伯利亞 二月廿四號到 三月三號開
大洋丸 三月十一號到 三月二十號開
天洋丸 四月五日到 四月十三日開
高麗丸 四月十九日到 四月廿七日開
東洋汽船會社謹啓

張秀參永桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St
San Francisco, Cal., U. S. A.
[illegible]

本報有玉面狐狸小說發售

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
瘡疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔啞買先生丸藥食好眞神妙藥也此頌　墨國斗呼黃添叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

果能包醫
改者弟患五年花柳風濕腳痺疳瘡[illegible]先生醫全愈[illegible]
神医妙葯

包醫　各種閉經花柳腳痺　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈
如有實般担保
不用先分文
若因遠难来医可函明病狀郵配藥寄医
包止丸　每盒五元一盒　包止不止回艮
包通藥　全副卅元一副　即通不通回艮
王六丸　痛功效神奇和平無險　病人能自用　每樽五元
補胃偉火丸　每盒五元
交歡避孕油　每樽五元
鬧妓避毒膏　每樽叁元
遺精固本丸　每盒五元
加料參茸大補血氣茶　每服伍元
包玉色參茸王柱藥行　如假包換
大埠乾坤藥房　男医丁[illegible]　女医鄧[illegible]

●搖動中之內外債基金問題

自四國提出整理外債之覺書後、國內金融界、大爲動搖、其所恐懼者、約有三點、(一)內債基金、去年關稅已擔保滿期、今年基金尙屬無着、持債券者不啻握一張空紙、(二)外債既如是其多、政府不能不逐一逆料政府除以關餘鹽餘及交通收入充外債基金外、並無辦法、據此勢必影響內債基金、(三)安格聯氏將不再管理基金、即有基金、亦極危險、關於第一點、即政府亦極憂慮、然新稅則已定本月十七日實行、關稅當可繼續充任基金；第二點政府當有一具體辦法、內外債信用、固須並重、然決不能以外債基金、而影響內債基金、至第三點、則適足暴露國人依賴外人之弱點而已、至於財政界對於此事之辦法、當去年歲底時、關稅未告終結；究不知今年關稅收入如何、銀行家曾與財政當局、數度密商、須趕籌繼任內債基金之法、否則一越年關、公債必大跌、特影響全國金融、非可漠視、財政當局遂與總稅務司切商、得趕將新稅則施行、中央政府雖有指定關稅切實抽五後、作爲繼任充擔內債基金起見、現聞政府出意思、新稅實行後、均作爲內債基金、及中央政費之用、而銀行界則要求履行十年三月整理內債案、關餘不足時、另以交通收入及鹽餘補充、現尙未有商得結果也、若英美法日之注意關稅、欲求內外債基金一律待遇、自爲應有之事、不然人借與我之債、豈得任其永久無着、但四國覺書中、其語氣亦尊重我國內債、我苟有還債之方、彼又何必一定指關稅爲外債基金、與我國金融界衝突、政府方面、對是項問題、已內定設一整理內外債委員會、即將此問題、付與討論、且以關稅充內債基金、有案在先、決不因四國覺書之來、將原案推翻、至於應付外債之法、亦非全無計畫、現已有熟於財政情形之人、(亦有外賓)與政府借箸細籌、其大體尙在摸索、惟知其爲偉大而已」、此外安格聯保管基金與否、吾人以爲不當引爲問題、然全金融界、既注意及此、則不妨加以討論、據財政某當局云、安格聯爲人、極肯負責任、對保管內債基金、只要有錢、仍願擔任、即去年年底、亦不過慮基金之終了、應設法繼續、並未正式的卸責云云、此爲財政當局之言、似爲可靠、綜觀以上各節、內外債基金、雖毫無辦法、尙不至發生極大危險、當張紹曾未就職之前、報紙間有張氏財政計畫之披露、然張氏之根本計畫、實非如其所云、當爲其左右揣測而傳出、一切辦法、張擬俟新任財長到京後、與之面商、然後再提出閣議討論云。

廣東新聞

●粵局擾攘中之紙幣問題

廣東省立銀行、紙幣發行達三千萬元、自政變後、當局雖日言維持、但其所擬辦法、類多枝枝節節、非從根本上着想、遂每況愈下、最近市價僅値三成、攷其墮落之原因、大率不外下列三者、發出太多、供過於求、一也、不能兌取現金、二也、人民心理作用、共疑其將落、斯遂落矣、三也、三因湊合、遂由六七折降至五折四折三折、財政當局視此大形恐怖、知積極維持、既有所不能、惟有改弦易轍、而爲消極的救濟、特擬定稅餉搭收銀毫、及焚燬紙幣辦法、日昨財政廳已布告實行、其佈告云、案查維持紙幣辦法、現奉粵軍總司令省長召集各行商解決、將各項稅收、照加五征收之數、改作毫銀八成、省幣七成、其所收七成省幣、悉數解繳省庫、轉交商會焚燬、並奉總司令齎電開、飭即通令各征收機關、自十一年十二月二十三日起改收、如省幣高至五成以外時、再照市價減收省幣成數等因、自應遵辦、除分別咨行、並函廣州總商會派員赴庫監收外、合行佈告、仰各業戶商民人等一體遵照、自十一年十二月二十三日起、所有完納一切稅厘餉捐等數、一律照加五征收之數、改作毫銀八成、省幣七成、其原收契稅及六年以前舊糧、向以毫幣爲本位、紙附收加二、不收加三補水者、應照加二之數、分爲毫銀八成、紙幣四成、仍遵總司令通電、如省幣高至五成以外時、再照市價減收省幣成數、其各遵照云、查粵政府每月收入約有二百萬元、照此種辦法、一年內可燒燬二千餘萬、年半以後、紙幣當可完全絕跡、計蒙紙幣低折之害者、向僅爲受政府支付薪金之人、如政界學界軍界等、而商界不與焉、蓋商人買賣以紙幣時價爲標準而上落、其貨價也、至因紙幣低折而獲益者、則爲一部分之納稅者、及大部分征收稅捐之人員、蓋彼等對於解繳省庫者爲紙幣、而對於人民則勒收銀毫也、今既搭收銀毫、則征收機關之人員、當無所得、乎於改收毫銀之後、所有軍政費、亦擬變通辦法、昨總司令部經召集各軍長官及其駐省之參謀副官等會議、決定將官薪俸發四成毫銀、校官發五成、上尉以下發八成、公費則一律發七成、士兵月餉發六元、亦定於本月二十三日起、惟政界則一律發八成、自明年一月實行、以符政府之收支程度云、

●劉震寰與滇軍預謀梧州之計畫

陳炯明知以劉震寰不能大有作爲、遂毅然請林虎回桂、委托收拾桂局之任、因此觸劉所忌、藉名將梧州司令部移設藤縣、俾便於督率、實則暗中與滇軍及沈鴻英

健安大藥房膏丹丸散發售

[illegible]

○婦科毓麟種子丸　每盒銀九元
○婦科調經散　每罇銀二元
○婦科經前腹痛丸　每盒銀三元
○婦科經後腹痛丸　每盒銀二元
○婦科立止帶下丸　每盒銀二元
○經驗發冷萬應丹　每罇銀一元
○龍涎化痰止咳丸　每罇銀一元
○白口可救瘋紅丸　每罇銀一元
○風濕週身骨痛丸　每盒銀一元
○立止心氣痛散　每罇銀一元五毛
○立止風寒腹痛丸　每罇銀一元
○御止濕熱肚痛散　每罇銀一元五毛
○龍涎猴棗哮喘提氣丸　每罇銀一元五毛
○一粒光擦藥散　每貼銀一元
○壯腰煖腎丸　每罇銀一元
○祛風去濕止痛膏藥　每罇銀一元
○濕熱止癢皮膚水　每貼銀一元
○跌打損傷丹　每罇銀一元
○小兒五疳消積散　每罇銀一元五毛
○立止牙痛散　每罇銀一元二毛
○立止頭痛散　每罇銀一元五毛
○立止兒疳散　每盒銀一元
○跌打去瘀止痛丸　每盒銀一元
○珠珀拔毒紅玉膏　每盒銀一元五毛
○生肌埋口珍珠白玉膏　每盒銀一元五毛
○小腸疝氣丸　每盒銀一元
○遠年爛腳生肌埋口膏　每盒銀一元
○[illegible]氣血双補丸　每料銀二十元
茲將本藥房著名藥品臚列於左

○補腎益智丸　每料銀二十元
[illegible]
○立止行夢遺精丸　每料銀十二元
[illegible]
○固本無夢遺精丸　全料銀十六元
[illegible]
○壯陽久戰丸　全料銀十六元
[illegible]
○花柳培本拔毒丸　全料銀二十元
[illegible]
○神效初起白濁丸　每料銀十四元
[illegible]
○立止日久白濁丸　全料銀十八元
[illegible]

本藥房醫生　黃若齡　陳臣世
通訊處　KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐

本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理李明德　朱前省長特派調查非律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理
正司理郭隆業　美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳鑾祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星　嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理
司賬陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点
▲除普通銀業外本行特注重下列各件

(一)內地滙兌　本行特注重內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融
(二)設河南支行　爲第一間銀行成立於處此正月可成立以利便全河南人口
(三)設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
(四)設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
(五)設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
(六)按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
(七)立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
(八)建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索即送

▲本行美洲招股値理
主任婁友楠　副主任李仰喬　陳子楨
司庫曾慧初　書記梁瑞彬　陳敦樸
陳象煒　劉興　李聖庭　梁樹楠
鄺炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林承芬　胡焯基
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初
巫理常　黃安　黃克勤　付時傳　黃崇梓

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
遠東實業儲蓄銀行代表陳鑾祥謹佈

金山正埠　大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本館各種書籍有目印單函取即奉

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第六期認股芳名

李香閣五百股　譚文業二百八十股
梅適麟四百股　黃鴻得二百二十股
莫裕美四百股　王祚擴加認二百股
余頌和四百股　黃蔭籌加認二百半股
黎祝南　方富炯　孔憲成　劉培元堂
余琦和　葉桂謀　伍耀基　李法雲
黃義蘭　黃實宏　以上每二百股
方守鏞一百廿股　馮昌璘　李華沾
余治中　曾岳毓　朱仁鑒　朱錦管
朱寶銓　李梅南　利德文　李初南
吳瀚其　李世亮　王撫權　李礽雅
上每一百股　黃昂鏡　梅友燦
梅友煌　每六十股　黃華經　余倫和
黃樵章　黃經松　以上每五十股　余毓昌
黃蘭乙　譚道興
林立洽　余鴻中　余優中　每四十股
甄壽珍　甄彥香　何立源　每二十股

▲請注意

本行爲利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄皆可詳細章程函索即寄　此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱

金山大埠招股處大光書林
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香關謹佈

工商銀行派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尙有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香關又啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意及接付滙金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息照水格外相宜如欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加喊寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

Wednesday February 21 1923, Vol. XXXII No. 3　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第叁號

世界日報

SAI SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年二月廿一號(禮拜三)(夏歷歲次癸亥正月初七日)

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算或拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲查蓋擔認繳期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址運日呈覽

本報電話　拿差二一二六

恭賀
新禧
永利公司同人鞠躬

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料藉色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克已

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

最近國際政治之趨勢

（彥公）

巴黎媾和會議產出之國際聯盟爲新時代人類國際意識之表現所謂列國協調主義。人道和平主義皆於世界觀念者莫不引爲樂觀。然而兩年以來情勢推移軍國主義列國對抗主義近頃已駸駸復活觀於一般新創之國若波蘭若捷克等靡不注重於軍備充實以求自立此外世界五大強國各種極爲擁護自國權利之企圖近者意大利政變穆蘇連尼內閣之對外宣言表示其強烈軍國主義之態度非皆顯著之事實乎。

又波蘭捷克等國與匈牙利取對抗之勢以維持維薩勒條約爲目的而成立小協商佛蘭西則倚比利時波蘭爲羽翼以對抗他強國此外不得加入於國際聯盟之俄德二國有自然接近之傾向以對抗協約諸邦非日下之情勢乎。

溯巴黎會議時列強聲言排斥武力主義最後之決議有「今後國際關係當由力之支配移而爲法之支配」之宣言基於此種理想國際聯盟之所由誕生也曾幾何時波蘭方面屢訴諸武力以相抗爭法蘭西堅持其大陸軍國之態度不稍改變對於國力銷沉之德意志再三以武力威迫之最近土耳其晏哥里政府恃武力以擯斥希臘軍意氣飛揚現狀如此雖高唱人道和平其去眞正和平之道尙遠耳蓋國際聯盟祇屬於過渡時代之產物當時所訂之聯盟規約基於環境上必然之要求與夫人類良心偶然之發動相互混合而作成之實際上內容極不純一所謂否認力之支配者當時五大國恃其威力專制跋扈歷歷在目各小國代表者莫不壓忍俯從質言之則國際聯盟之本身依然築於「力之支配」基礎之上而成立者也五強國各自占其特殊之地位乃日排斥武力此語寧非欺人對於舊敵國之墺大利匈牙利在後始許其加入於聯盟至於德俄兩國今尙擯諸國際團體之外以示拒絕然則所謂列國協調主義已形鑿枘禮運大同春秋太平之盛軌仍非可期諸日夕間者矣。

雖然通觀於列國最近之趨勢力之支配固未遽移而爲法之支配矣唯國家之輿論政治漸移而爲國際的輿論政治所謂「國際的民主化」者可引爲樂觀者也近年頻開國際會議于巴黎于倫敦於海牙府于華盛頓于日內瓦于羅邦亞相互協定力求大局之和平未嘗無特著之成績例如華盛頓會議限制海軍問題其結果各國合計已成未成之軍艦燬棄者一百九十萬噸此種破天荒之大事業苟非相互協議縱訴諸武力以求之未必能實現乃英美日三國代表于談笑之頃遂竟全功豈非人心趨向於和平之表徵乎就英國而言海軍力與美國取同一之比率主力艦定爲五十二萬五千噸亦屬非常之犧牲英國宿自詡爲海上王已亘於二百年以來海軍力之擴張常採兩大國標準主義卓立於絕對優勢地位今忽焉屈讓一日拋棄其海上王之冠冕是亦世界海權史變遷之一事件也基于國際會議于以促國際進步之明徵也佛國元老院長勃爾佐亞氏爲國際聯盟理事之一員近頃在巴黎法科大學演講國際道德問題最後之言曰「世界頻年血戰。各地荒蕪。幾不復覩青葱之色。今則如茵之綠草遍地萌芽。漸覺生氣盎然。吾人借覩于國際和平之前途。無容懷抱悲觀」斯言其可深味也夫。

緊要新聞

●日本國會對美俄兩議案

二十日東京電云、日本政府宣布、日本國會、現對于日人歸入美籍問題、不加討論、惟候有良好時機、然後提出研究；

有小數黨議員、今日提出一案、主張公認俄國勞農政府、惟料此案必不能通過、

●德人少往美國之原因

廿日柏林電云、昨年赴美之德人、按照美國所准予入境之德人額數、僅得二成六、惟波蘭及意國人之往美者、爭先恐後、早已滿額；至德人少往美國者有二原因、(一)馬克低折過甚、移民美國、破費太重(二)自美國參戰之後、德國始行失敗、故德人未忘此恨、寧往南美洲謀生、而不赴美國；

●法女請准與美兵離異

廿日巴黎電云、法女梳琲、投訴于法衙、請准與美水手波列卡離婚；此舉關係于二千餘名之法女、殊非淺鮮、因彼等于歐戰之時、嫁與美海陸軍兵士爲妻、迨後該等兵士、或回國、或他適；置法婦于不顧、法婦雖往衙投訴、惟法官以其既嫁與美人爲妻、即是美國籍民、該衙無權受理此案；不允爲之接納；自有此案判決之後、居在美國之法婦、仍可回國起訴、請與夫離婚云；

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方　大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葬光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集　廣州遠補身正
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢綢各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅瓷紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒臘味竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謹擇南返專親自督辦正字號貨眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麪廠

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打一元二
各通心桂花粉　每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
[illegible]

恭賀
新禧
成昌號同事
雷迪傳　雷沛學
康顯悅　雷學週
雷燦維　楊瑞呈
雷浣傳　雷標維
雷家駿　雷家沛
康光庭　伍于招
雷家相　雷家衡
李汝秩　雷法英
雷樹榮　雷棟學

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履嶓頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷箱一千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

廣泰和
廣東開平赤水
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敝者本號增招新股資本極爲充足專接外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好
[illegible]

●眼科聖手
[illegible]
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神覺足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
舍路香邑弟方新拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲斑類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
大埠南邑弟周達翔拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里厲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即精先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

●孫文由港赴廣州

廿一日香港電云、孫文今日赴廣州、特向英輪船、定取全艙、以爲其隨從之用、

●孫文在皇仁書院演說

二十日香港電云、孫文今日往遊皇仁書院、各學生開會歡迎、因該校副監不在校內、由華民政務司爲之迎迓、孫文演說、據稱此校係其知識發源之地、有人詢問我數千次、革命思想、起于何時、我祇能答覆在港發起、因其時目擊香港政府辦理各事、井井有條、與中國政府、迥然不同、且相差甚遠、令我起無限之感慨、故起而提倡革命、中華民國成立、經閱十二年、將永立于世界之上、我當青年之際、嘗謂英人于七十年之間、何以能將香港一孤島、變爲繁盛之市埠、而我中國數千年以來、守舊如故、絕無振作、感傷實多、北京之腐敗、比諸廣州、尤多百倍、並勉勵各生勤習英文、又謂無論在中國何處、要以良好政府爲前提、

●討論航業案之劇烈

二十日美京電云、總統夏定、日前提出津貼航業案、爲近年來國會中一最大爭辯之議案、昨日提出于上院、有反對該案之共和民政兩黨議員共卅一名、決意爲長久無謂演說、藉此遲延時日、使此案不能付交討論、計是屆國會距閉會之期、僅有十餘日、料此案必無成立之希望、

昨晚由上議員溢彬、故作無謂之演說、題爲聯盟會之行動、共演二點鐘久、至今日上院復開時、仍由溢氏繼續演說、其宣讀之文件、置在檯上、高有六寸、據反對津貼案各議員、均謂已預備演說辭、共須七十八點鐘、由各議員分任演說、故需種種時日、政府黨首領鍾士、爲津貼航業案之主任、據稱決意使上院日夜開會、以便早日通過該案、觀現下情形、兩方相持甚烈、將來必致有一方面駁論疲倦、此案方能表決云、

●美英交涉未了

廿日美京電云、英美兩國、爲英國不公認駐那卡士美領事一案、至今交涉未了、據外部今日布告、謂美政府答覆英國之文、今日已郵寄駐英京美使館、飭令轉致英國外部、至此文內容、俟寄到英京後、乃行宣布、查此案乃因駐那卡士美國正副領事、被英政府指爲强迫英人附搭美船、乃允簽押英人赴美護照、並代美國船政局鼓吹生意、遂不允公認該領事、美政府經調查此案三次、否認該兩領事有此行爲、要求英國爲該兩領事表白、乃允將駐該埠美領事館復開、照常辦事云、

●比國礦工罷業

二十日比京電云、比國閩士河流域礦場、計有礦工三千五百名、操作其間、現因辛金問題、有礦工二千五百名、聯同罷工、以示挾制、

●往古巴者須知

古巴函云、頃者古巴政府、取消中國領事發給華人來古護照後、現在轉由駐粵古巴領事發給、并舊客來古巴者、亦須經該領事給徵、至新客請領護照者、須先向中國交涉司、取得文憑、然後方能轉請古巴領事給照、聞取價尚未有一定辦法、有等用五六十元、有等用七八十元、各港庄視此爲一發財捷徑、紛紛運動結識古領事、以圖出護照之快捷云、

本埠新聞

●美屠業家赴遠東

▲爲爭取合同供給牛肉與張作霖

普路頓西報云、春洋丸輪船、昨日由本埠開往遠東、搭客中有芝城著名屠商士威付一名、查士氏此行、極爲詭秘、船上搭客名單、未有刊印其名、蓋不欲人知其行踪、同時本埠屠業界傳出消息、謂有芝城亞摩大屠行、已派司理人施冬、取道溫哥華、前往中國、有所運動、現因有此兩事、故盛傳美國屠業公司、紛紛派人往中國、與張作霖接洽、欲取得合同、由美國屠行、供給張軍所用之牛肉、聞張作霖擬于本年春間、攻取北京、爲復辟之運動、故對于糧食一項、先事妥籌、張作霖自昨年被吳佩孚戰敗後、退守關外、以最新式之戰術、教練兵士、且得外人之助力、但日本則未有加入、蓋日本之商人、眼光遠大、不欲囿于小小武人之競爭、

查昨日開往遠東之春洋丸船、載有鷄蛋一噸半、每隻均以紙包裹、並刊有士威付屠行之名、

●移民副局長之去思

本港移民局副局長貝士、調往乃厄架鍊科移民局供職、定于是禮拜五日、由本埠起程、前往該處、接任視事、伊供職于三藩市移民局、已閱三十年、同事諸員、均有感情、特製金鏢一枚、于今日下午、由移民局放工後、乘輪返至五號碼頭、即致送貝士、以爲紀念、而表敬意、鏢面鐫有人格高尚四字、上欵貝士先生惠存、下欵移民局同事諸人敬贈、

●美國絲業家往遊日本

有美國絲業家十名、昨晚由紐約行抵本埠、仝駐山藩市旅館、定於明早乘企李倫總統號船、前往日本、考查絲業、今日由西商會設筵歡迎云、

●私帶毒藥案下獄示儆

華人委利勝日前被合衆國衙差拘拿、指爲私帶毒藥、有干例禁、日昨在衙審訊、該華人自認有罪、昨由官定判、發往本縣監獄、囚禁三個月、以示懲儆、

能擔烟五十口價銀一毫

50

10¢

正牛嘜烟

金山　國民書局　大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知
承印大小文件專辦中西圖書
所有文房器具各樣俱出冠時
還辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇
接造笠巴圖章工作玲瓏奚比
鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備
志圖社會歡迎取價格外克己
如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開合金銀書信發會寄合得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑施

（四天扳案）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參（大補茶每）劑一元七毛五
（十全大補）加茸（大茶）每劑二元二毛五
（武漢給給）双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

介紹良醫

趙禮彬醫生自少讀書學問淵深品德兼長從習醫科多年領有最優等證書[illegible]學日本由日而英歐精醫術讀書經驗曾任英屬西高華埠[illegible]粵軍第六總司令部聘任爲一等軍醫官之席軍人感恩正多今醫生往美國大學之[illegible]用敢數言特爲表揚醫生之學[illegible]

介紹人
廣東佛山醫學專門學校畢業　湯東忠
廣東[illegible]醫學專門學校畢業　趙澤民
廣東[illegible]醫學專門學校畢業　余輝庭
廣東[illegible]醫學專門學校畢業　梅景韶

●一片婆心

部人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極彷徨、且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而腫消痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛脚雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠山尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

●恭頌趙禮彬醫生治遺精之妙手

弟患遺精於今多年屢服各家名醫丸藥終無一効偶閱報章載有趙禮彬先生自製（夜夢遺精丸）（止夢遺精散）出世於是購服夢遺即止敬奉告白費五圓代傳中外

旅居美國雲哥畔埠新寧白沙上朗村人馬五騏恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈效

弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散丸）依法服用果然藥到病除至今精神倍加弟十分多謝先生醫愈之功也　茲特付上告白費五圓代傳四方以彰仁術

旅居W. C., P. O. Box 120, Kelfield, Sask.　開平潭邊院古巷村人謝懋寬恭頌

旅居Gong Yuck fraser Lanyon House North Band, B. C.　番邑下良村人江曾玉恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●雙美快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華埠總發行所　大埠藥房

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳爛脚等症遠年傷瘀跌打刀傷骨科等雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山　昌勝公司　大埠

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行

始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒

醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

馮鶴屏眼科（外埠信醫眼科請寄三藩市郵局信箱第二一五五三）

包愈頸癧散
補腎養血丹

花（柳）萬靈丹（每盒五員）
統治魚口疳疔橫弦芒葉五
姊妹七仔幽（一劑立見奇功）奇功小
症一劑見效大症不過三劑故
敢稱爲花柳聖藥（詳列藥單內用時方法服後情形）
（通信處三藩市郵局信箱第二五五三號）永春藥房謹告
（外埠）各商店（如欲）代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港欄單五十二元四五

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孫李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水酒食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
金山總統　二月廿二號開
皇士總統　三月八號開
委路遜總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
他輔總統　四月九號開

華人代理雷喜啓

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y
503 South Spring St.　10 Hanover Square

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

唐山瀞補葯酒
家行特别計平
新西引大帮

請飲好酒　大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 538 Washington St. S. F. Cal.

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

●新到

大相發餅
赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全
（廉價發行）金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

報入息稅

弟廿經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有備箱出賃自新設華人事務部後購買匯單者許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷

本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

意商銀行

請搭中國公司輪船

CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國權利會胞而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超
中國郵船公司客務部謹啓

差拿船三月十三號開
南京船四月十九號開

台山荻海　江聚銀號

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一磚固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寄來紙水優給貯洋字招牌寄來請照唐銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和儀謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常遷延中西醫治不效綿纏匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔衍維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

羣推國手無雙選
我美君才第一人

醫館設華盛頓街遡源樓二層九號電話二六九

廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍維　同頌

●截緝私酒之計畫

本埠禁酒局長律打、近數日來、與海軍部磋商、領取快捷小船四艘、在加省海面、截緝私運酒醪之船、昨律打派人往咩埃崙海軍站、查驗此等快船、確已適用、不日咨請美京禁酒局長客士、轉向海軍部領取此船云、

●調查毒藥之報告

本埠加蘭租吏、委派專員數名、分往各處、調查毒藥之害、及補救方法、已閱三月之久、至昨晚差竣、報告于大會、據稱若能減少毒藥則犯案之人、必因之減少、又主張凡售賣及私帶毒藥者、雖初次犯法、亦作重罪、依法懲戒、又凡犯片煙案者、不得罰欵、須一律下獄示儆、又謂自本埠警察廳委派暗差、協仝本省藥務委員、及合衆國衙禁煙差、認眞辦理之後、大收效果、亟應繼續照行、

各埠新聞

●波士頓華埠抵拒業主起租

波士頓電云、本埠華人居留區之樓宇、各華人似訂有一種合約、不許業主起租、凡商店舊客遷出後、如有欲承租該店者、新承租人須先得舊客之滿意、方能入店營業、故各店戶曾租與華人者、該華人似具有權力、阻止業主起租、因此近來華埠有樓宇多座、無人承租云、

●身懷毒藥被拘

快些利西報云、華婦李利華、昨日被差拘拿、在其身上、搜出片烟少許、現發交縣監收管、聽候訊辦、其夫金華、聞係在烟租埃崙移民局充當廚夫、昨日由碧架咩埠回來、得聞其妻被拘、即自行投監、聞其兩人均染有毒藥癖、

傳聞該兩人同來本處遊覽、一時行囊告罄、故滯留此間、金華于昨日前往碧架咩埠、欲向友人商借欵項云、

●煙徒被拘

二十日山多些電云、華人夏利秋、昨被有煙癖之西人十七歲、報差拘遞、控爲片煙案、具保候審、事因士蔑曾交該華人銀三元、托其代買毒藥、不料該華人竟將此欵飽入私囊、不爲之代買、故士蔑報差拘之、

●遺欵之處置法

二十日尾矢近省士部技電云、本埠富商巴廸、日前因病逝世、遺下財產約値一百萬元、其遺囑書、將財產之一部份、除交與其妻及其一女外、所餘之欵、則交與其三孫收領、每名先領五萬元、惟必須其先積有此數、此後每次能多積五萬元、則能多領遺欵五萬元、以至遺欵告竭而止、

●美橡膠製造家定期會議

二十日美京電云、美國橡膠品製造家、定于二月廿七日、在本京會議、討論英國徵收橡膠出口稅、致令美商向英屬購辦橡膠、大受影響、阻碍商務之發展、屆時並請政府派員赴會、研究維持之法、因商部長苛化、日前曾提議請國會撥欵、以爲調查在非島種橡膠樹之費云、

●專船載運學生環遊全球

二十日波地磨電云、富人乾度緯、買受美國運船會近號、大加修改、擬于今年九月、載運學生四百名、及敎員一班、環遊全球、一面遊歷、一面讀書、藉廣見聞、其所收之學生、以在高等學堂第三年級及大學生爲合格、據乾氏云、此非慈善事業、乃專爲富家子弟而起、因凡富家子弟、屢席豐厚、在埠上嗜好甚多、任情揮霍、縱慾敗度、不專心求學、故用此書法、收其放心、使彼等勤求學業云、

●私入美境被撥

十四日砵崙西報云、華人趙恒保、昨禮拜一日、在埃士多利埠、被移民局員拘遞、指爲無權居美、當時該華人自認乃三藩市土生、惟其不諳英語、經由局員審訊數次、該華人乃認前四年由中國往加拿大、繳納入口稅五百金、其後偷入美境、現准其具保一千元、

●留美印人不能享受平等利權

二十日沙加免度電云、本埠公家律師軒打臣宣言、昨日大理院判決印人無權隸入美籍一案、關係印人甚大、查印人在本縣購有實業甚多、將來可根據此判決案、施行本省拒外地業例、將印人已買之實業、概行收回、此案定判後、爲本省排亞會首領兼上院議員因們排外之一大勝利云、

●私售毒藥被拘

廿日山多些電云、華人占謝、昨日在本省招工所內、被差拘拿、在其身上、搜有哥乾少許、事緣該招工所管理人、常見該華人、藉口到來尋工、盤桓不去、心爲疑之、乃留心細察其行動、果見該華人暗交毒藥與一白人、遂不動聲色、報之警差、至昨日乃將其拏獲、送官訊辦、

●商會多不贊成設立敎育部

廿日波士頓電云、美國商會聯合會、近以中央政府、欲組立敎育部、使各省敎務、歸于一致、特向各埠商會、徵集意見、結果反對組立敎育部者占居多數、均以爲各省敎務、歸由各省辦理、收效較爲昭著云、

●將提議徵收學費案

二十日軒佛電云、本縣孤杜省會下議員賛臣、將在議會提出一案、凡有子女多口之父母、而無產業納稅者、其子女往公立學校肄習、每名徵收學費五元、

●女伶改鼻弄巧反拙

二十日紐約電云、女伶哥老化、以其鼻尚未合度、特延醫生士得考士爲之修改、不料割割之後、尤遜於前、且難嗅氣味、乃向衙控告、索取賠欵、今日由本省大衙、定判該醫生賠欵二萬五千元與該女伶、以作了結、

●曾在中國傳道之牧師病故

二十日必珠卜電云、本埠長老會牧師坦打、年七十二歲、患病日久、今日身故、伊曾在中國傳道多年、並著有關于中國書籍多本、

●禁毒藥例之日嚴

二十日舍路電云、本省議會、今日提議限禁毒藥案、由全體議員通過、贊成照行、按照此例、凡售賣毒藥被拘者、由官審判有罪、處以有期徒刑、由一年至十年爲率、不准罰欵了結、至有煙癖之人、被判有罪之後、須入省立戒煙院調治、

●姚樹南醫生启事

鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙橋梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激爰思擴張生意旋設醫寓於雲高華埠調治各症着手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業迴憶前時離埠祇托店伴權理數月並非將生意舖底頂授與人亦未有將藥方敎授別人之事如前數月內有欠到舖賬及中西大小數項者請即於此十日內到來撤明以淸手續因係舊件經手事也倘若過期恕不覆答至所製膏丹丸散向用五圓爲記今因改良商標起見特新造方印兩人圖爲記諸君光顧請爲見察幸遠近售商如欲代售藥品者請函示知必有滿意之覆答另有特別招牌紙寄呈以分眞僞向蒙僑胞所信賴故竭誠以告諸原諒爲是感

民國十二年新歷二月二十號訂

●田園肥料發售廣告

本公司專發賣田園肥料而尤以Delta No. 1 Fertilizer肥料爲最佳此等肥料經由參打崑之田土購用成效卓著一經用此肥料散下田園則所種之植物必大獲豐收貴客欲知此等肥料之功效可向加省寬省農務局處一查紀錄簿使知予言之不謬本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便貴客採辦華友如欲購此等肥料請到上列西文地址接洽此佈

怡思域瓜路肥料公司啓

The Pacific Guano Fertilizer Co.
26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

●新到大帮頸帶廣告

本號又辦到大帮各式頸帶俱皆齊備且格外減平華友惠顧特表歡迎

杷文市啓

Bordinans Perfect Tie Shop, 415 Kearny St. S. F. Cal.

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸淺矇頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎遞報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無夠之故人亦復舌結目瞪不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾蠻其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家敎學有淵長現充香港光華學校校長兼充校內敎員有見及此爰出十餘年專敎信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商稱如奉明師即學生參觀如親敎授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

每本沽銀八毫
寄售處大埠世界日報
岡州星期報主幹陳雲公介紹

●陳象有聲明出堂

啓者弟陳象有會邑人氏前在芝城列名協勝堂今因世情冷淡覓食維艱難以衆顧是以敬求各昆仲准予出堂深蒙允諾是以即日繳清堂費並還罰欵脫離堂籍嗣後所有協勝堂事務概與弟無涉特此奉告仰各界垂察焉

民國十二年元月初五日　弟陳象有謹啟

●餐館招頂

屋崙山把步路街一千六百一十號東亞樓餐館鋪陳雅都租價相宜街有批期多年位處該埠適中之點最繁盛之區今因各東志切別圖願將全盤生意貨物召人承受如有桑梓欲經營斯業以圖發達者請移玉面商價格相宜幸勿失此良緣爲禱

New Oriental Cafe. 1610 San Pablo. Oakland, Calif.

●軒佛富益棧启事

啓者軒佛唐人埠街角富益棧雜貨館上前集股合開之彩銀現將支過包頭夥將撑持而且富日未有彩銀交來者頗多是以於昨月經已止皮停開現各股東集議籌商加包之法當即議決將館擇日復開擬定於夏曆元月初五日至十五日十日內以前各股東如欲照舊占股者每份加收彩銀五十元與及從前未有彩銀交來者同時備足交來至屆期無加收彩銀交到又無回答至復開之後均作退股不做日後富益棧生意盈虧概與無交加收銀彩者無涉各宜見諒特此伸明以免後論

Yee Chong Tai Co. 1021 F. St. Fresno, Cal.

收彩銀及通信處均在斐士那埠怡昌泰號

民國十二年元月初五　軒佛埠富益棧館啓

●還少還少　莫名其妙

▲陽痿十五年

▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日作稅窟以備工、時對芳容而作件、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反濟、十五年間、已無生人樂趣矣、愧懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）二生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也

保証人　新寧大塘　林石泉
Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.
中一

●恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜爲有顧客叩門而購貨物招待心急一時失足墜地跌破頭部鮮血如注更傷腰際當時痛楚難禁幸得友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓皐國參迫咕省板地咕埠

弟新會人陳與沖敬頌
中二

●介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次即藥到回春弟之感恩思所以報德念劉昌德先生既有此神術而其人又不肯懸壺問世如有問到亦喜爲人方便弟今大感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉

二埠黃章啓
中四

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包瘡痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資弟因前日脚部損爛因傷發痛痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛者盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘謹以此意以爲致謝此請醫學精神

陳文槐字頓（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸（每料十五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每劑五元
專門內痔丸每料七元（半料三元半）
花柳活血丸每劑三元
袪寒化痰止咳丸每劑一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
寄藥郵費　買者自備　美國一毫九　外國二毫五

本藥房專辦參茸玉桂燕窩補藥各種加料補茶藥酒

皮膚濕毒聖葯

請注意

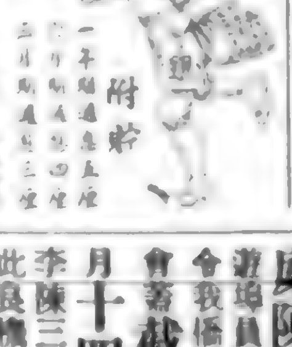
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒瘡疥癩等疾功效尤速所採藥品不過一分鐘久其痛立止皮膚即去毒生肌不三兩日潤滑如常保用鉛筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
Room 302
San Francisco, Cal.

萬國寶銀號

MUN KWOCK BOW BANK



正和號

金山大埠　逢泰

FUNG TAI & CO
937 Grant Ave
San Francisco　California

[illegible]

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

▲倘有附股僑會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司爲挽回利權計乃由僑胞贊助踴躍認股到埠內地廣州工廠籌備人材豐富機器妥當即衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日

開張營業

此周我股東聞之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄厚則生意愈固則將來之獲利更厚兒日前認股諸君間有未將股銀繳交者倘多故同人等議決特派出　鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在觀收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尚得有認股之機會蓋截股之期已決定出年　舊歷正月十四日（卽陽歷二月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

◉布律崙月戲院演人壽年班

▲二月二十一號禮拜三晚七點開演

●戲塲內設置煖爐觀者稱早駕臨

成套

征東仁貴遊地穴
下連議擺龍門陣

全班拍演

售票處在本院由下午四點起

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常青園合時鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三二四三號
司理人 林德勇 黃君愉 啓

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.
延年堂

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里辦許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈垂留意 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S.F. Cal.
本店創設大埠厚慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

●德國勞資協拒法兵侵畧

二十日柏林電云、魯亞礦工、及各行工人、與礦主暨工藝界首領等、訂立反抗法國合約、此約包含德人五十萬名、堅持消極抵制法國主義、而與法國武力侵畧主義對抗、此爲德國向來未有之舉動、其重要之点有二、

（一）礦工及各行工人、無論操工與罷業、均須受首領之指揮、而首領則允担任支發工金六月、

（二）德國持此抵制主義、若能戰勝法國、使法兵退出魯亞後、則東主允開紅股與工人、使工人享有股東利權、以獎勵其愛國之熱誠、平獎勵之法、另行詳細訂定、今次彼等訂立此約、昨日初在過倫旅館會議、其後遷往議院磋商、聞內閣總理喬那、亦參與會議、各工藝首領、寧願將利權分潤與工人、亦勝于被法兵管理其產業、此次會議、原極爲秘密、不欲外傳、惟魯亞之德人、早已得聞此事、故各處均堅持反對法兵之侵畧云、

●法總理宣布侵德後情况

廿日巴黎電云、法國內閣總理扳卡、今日咨照國會外交股、謂法國自遣兵佔據魯亞後、將德國高級官員驅逐出境者、共有三百三十八名、査法兵未入佔魯亞之時、每日統有火車一千二百零五連、通行各處、貨車客車每占半數、惟法兵佔據魯亞後、每日開行之火車、僅得七十連、其所以減少原因、乃由于柏林政府命令魯亞人民罷工反抗所致、現有法國鐵路工人九千六百四十名、在魯亞操當工作、計法兵自入佔魯亞以至於今、運入法比兩國之煤觔、共有一千零二十六卡、査魯亞每年所產之煤約有九千萬噸云、

●德員秘密出沒魯亞

廿日柏林電云、法國日前宣布、不准德國內閣人員、往遊萊因及魯亞等處、以防擾害治安、惟德國政府諸員、仍常秘密前往魯亞、與亞慎、都楝多付、達文數埠工黨及政界首領、密商反對法國之策、柏林各報 每日均有登載此事、並謂德國官員往遊魯亞、行踪莫測、故法兵絕不知情、其靈敏爲何如、足使法人可知欲禁德官往遊本國土地、絕無效果、又德國亞慎埠電云、內閣總理喬那、及政府諸員、輪遊魯亞、行踪秘密、每次往遊數小時、卽行回京、越日、各報均登載此事、惟法兵絕不見聞、法兵通令萊因各埠、凡德國閣員、如到遊某埠、則嚴令該埠罰欵、欲藉此恫嚇、昨禮拜六日、德國鐵路局長、來遊亞慎、內務部長則往遊達文、鼓動國人、堅持反抗法國云、

●協約國委員驅逐稅德差

廿日德國亞慎埠電云、協約國管理萊因委員會、今日在哥布連士埠會議、決定將萊因之德國稅差、不允受法兵僱用者數十名、概驅逐出境、並飭令法兵預防德人因此暴動、免碍治安、現本處一帶、天時嚴寒、霜雪下降、寒氣侵人、故罷工之德人、甚少外出、亦無發生暴動情事云、

●德人向美購買粮食

廿日美京電云、據商部布告 法國自侵佔魯亞後、德人向美國購買粮食、大爲加增、計自正月一日以來、德人在美國購買粟一百八十九萬七千籮、麥穀六百八十四萬三千籮云、

●日本不信任政府案否决

廿日東京電云、衆議院議員、今日提議不信任政府案、因議員多數反對、不能通過、此係于元老院表决指責加藤外交政策軟弱案數點鐘後、衆議院卽提出此案討論云、

●留日韓人果圖謀起事耶

二十日東京電云、報知新聞登載、三月一號、爲日本併吞高麗之期、居留日本之韓人、擬屆時圖謀起事 又謂居在西伯利亞及中國之韓人、亦同時舉行示威運動、以爲聲援、現在日本之韓人、藉口信奉共產主義、組立機關、以爲宣講地点、實則宣傳其抗日之主義、昨年此等機關、較前增多三倍、現朝鮮總督齋藤、擬參加會議、據言近傳韓國有不穩之形狀、實毋庸注意、

●土民黨首領贊成女子解放

廿日土京電云 土國民黨首領矜摩、今日在布路沙埠教員會演說、贊成婦女之解放、另謂土國婦女、宜爲國出力、期盡國民一份之責任、矜摩此言、于土國女界關係極爲重要、又謂昔日土國之婦人、常有隨夫出戰疆場、甚至有以女爲國王、此外婦女爲教育家、或爲政治家、爲數亦多、今土國之婦女、深居簡出、此等習慣、乃由波斯傳染而來、而非土國固有之風俗、按照回敎之規定、女人與男子、同受平等之教育、雖婦女不宜放蕩形骸、大出風頭、然亦不可不爲國助力、以盡國民之義務、査矜摩前月娶土每拿埠某富商之女爲妻、其妻之粧奩、値土幣一百萬元、照時價兌滙 約値美金六十五萬元、

●式國將商還美債

廿日美京電云、外部接式哥士拉夫克京電稱 式國政府、不日派遣委員來美、商還所欠美債一百零六兆二十九萬二千元云、

●駐秘魯美使新任命

廿一日美京電云、華盛頓省滙駐美京上議員潘的士打、昨由總統夏定任命爲駐秘魯美使、據伊稱、或于四月間、可能赴任云、

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分棧美洲 C.O.D.
同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
同啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK 金山佛蘭西花旗銀行 SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
Head Office 108 SUTTER STREET Branch 1009 GRANT AVE.

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL.
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

贊生堂 DAN SANG TONG 812 Grant Ave., S.F., Cal.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 809 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
新到 永利威五加皮 大豆 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

上海廣益置業建材有限公司招股廣告
Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. Kwong Yick Co. 55 Bonham Strand Hongkong, China.

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S.F., Calif.

愛和堂 OY WO TONG & CO.

合記 HOP KEE CO.

恭頌壽醫擴撑

廣安昌 KWONG ON CHONG CO.
自製各等臘味廣告

●兆英昌自製臘味 CHEW YING CHONG CO.

廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U.S.A.
接理各鄉滙兌

譚緯棠驗藥丸寄售
●寄賣每料三元●

務德堂主人 順德倫敎譚緯棠啓 Canton, China.
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啓

生源號廣告 Sang Yuen & Co. S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●張高交惡與最高問題

張內閣之發表、因閣員支配困難、延過年關、張氏派赴保定之代表、懷挾閣員名單、被拒三日、未克進見、至二日夜深、張乃決心請馮玉祥三日赴保一行、張意決請高五入閣、俾長內務、以爲挽回保定意見之計、前日張代表到保被拒、悉爲高五一人之作用、高因被張所棄、乃利用津派、進言於曹、曹亦以張棄高爲蔑己、故遂拒見張使、此內閣擱淺之內幕也、高張在羅案發生之前、因同爲保方人物、而態度並無二致、乃張組閣之始、忽擯將高擯棄、此中蓋有原因在、初保方進行最高問題、一方向各方接洽、一方面卽籌取資本金、是時靳雲鵬潘復等、乃集一財團、以備投資、靳自願出二百萬、其餘諸人、則認百萬十萬至數千元不等、卽曹之某妾、亦認六十萬、其投資之條件、則爲曹登極而後、卽以此財團領袖之靳雲鵬組閣、俾其可行還本之計畫、卽以關餘增加後每年增收之二千萬作抵、商借三萬大借款、而收其回扣經手之利、當王閣初倒、外間發生靳雲鵬組閣說者、亦卽因此而來、惟曹宣佈洽各有力方面時、某方面卽以不許靳雲鵬登臺爲贊成條件、故曹在此未登臺以前、更未便卽使靳出、而屬意於高五、此意張紹曾亦有默契、乃王閣倒、黎利用與保方關係較淺之張、以抵制高、張之呼聲、日高一日、高不期而撚酸、遂與張不無芥蒂、而張以業已了解保方之意旨、對高已懷疑慮、迨參院議員前此發生內閣同意案之通過、以爲亦高暗中故與之爲難、挑動議員之結果、忌高更甚、并恐其入閣之後、將來多事之際、將取而代之、及兩院既通過閣案、自身系人物、許保有閣員四席、以爲如此或可鞏爲地位穩固、乃欲去高而補以其他保使保方滿意、固不期保方竟完全拒絕也、使者往保、既不得見、張不得已而轉舵、仍允高入閣爲內長、內閣方面、保方得占優勢、蓋已不成問題、故保方進行最高問題、已達其第二步手續、卽向國會進行是也、保方用欵、因上年運動副座、上過議員一次當、故前者頗爲謹愼、惟到此時期、已不得不與羅漢周旋、日前本擬悉聘八百羅漢爲顧問、後以此策太招搖、現暗中願以每月二百元之津貼、收羅願歸附之議會分子、一方面由張伯烈經手收攬、一方面直接交易、在自認保方之議員、因索此而不辭、其他議員、亦紛願共沾潤澤、二日江蘇議員在牛北截胡同江蘇會館開常會、於質問張孝若後、卽乘機集議此事、主張亦領此費、倘有人欲一方向保領、一方向張伯烈領、俾得雙份者、其思想更妙絕矣、

▲靳雲鶚居然奏凱

河南巨匪首領老洋人、前經靳雲鶚司令招撫、曾詳前月通訊、當時所患者僅李明盛一股、盤踞魯山之老婆寨、與官軍對抗、勢頗强悍、官中消息、謂李匪被攻窮蹙者、實保官樣文章、但被官軍四面包圍、坐困一隅、則保實在情形、元旦前兩日、卽聞李匪已輸投誠、但未得有官電、昨得某君私函報告、當陽歷十二月底、靳司令不忍多殺、玉石俱焚、因派員入匪巢、多方曉諭、疏通數次、始於二十六七等日毅然完全承認改編、除將老弱及自願回家者、給與免罪執照、資遣回里外、餘匪一千餘名、編爲兩營、每營約七八百人、名爲河南第二游擊隊支隊、卽以著名匪首李明盛爲隊長、李匪現已更名、（未詳）計有大砲十二尊云、是李明盛一桿已完全就撫矣、聞此次收撫各渠首、凡授職在營長以上者、悉爲更名、以國字排列、老洋人更名張國信、張得勝更名張國威、張大麻子更名張國治、李明盛亦保國字行、但一時不甚記憶、營長以下亦爲更名、均以光字排列、新降之兵、僅給予軍米若干、三個月內、均不發餉、各駐原據各地、唯官塲恐其再有變動、各匪兵所在地點、現規定由直軍第二師之第五旅及十四師之楊團、陝軍田維勤旅長部下之段團、分駐附近各地、藉以監視、老洋人李明盛兩股、爲豫匪之中堅、今既就撫、其餘小股、雖尙跳梁、但一時或不至有何影響 並聞就撫之匪兵、願擔任勦擊舞陽泌陽 泌源等縣土匪張老大等桿、現正在磋商中、但所擄之幼女少婦、均已久假不歸、準備爲隊長營長連長等匪大人之太太矣、慘哉、靳總司令因各渠魁既已就撫、大功已經告成、遂大奏凱歌、班師回鄭、於上月三十日乘電車由葉縣起程、駛至許昌、改乘京漢火車北上、於是日夜抵鄭州、三十一日分別電告勦撫情形、登返鄭日期、一日乘專車至洛陽謁吳使、報告經過情形、二日由洛至汴、分謁督理省長、報告一切、並聲明解除剿匪總司令職、結束勦匪司令部事宜、籌商各匪桿收撫善後辦法、其內容如何、不易探悉、日內或當有正式表示、靳在汴張督理張省長分別謙賀、於四日回鄭、聞俟各事結束後、將赴京一行、並順道赴津省親云、

●豫匪收撫後之所聞

此外又有一消息、河北巨匪舒得合、卽靳司令懸賞七千元緝拿之人、經陝軍招撫改編爲安陽警備第二營、以舒爲營長、日前奉令調赴林縣駐防、舒軍到林、野心未改、劫掠奸淫、無所不爲、林民苦之、乃爭習紅鎗會以自衛、紅槍會者、卽硬肝金鐘罩之流、吞符練氣、可以避槍彈、豫省各縣民習此者甚多、林民習此後、忽於日前齊會集一處、將城包圍、誓將舒匪之兵實戰、舒力不支、憤欲放火屠城、同歸於

強種自來精
蔡元春應驗丸散廣告
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰油 急止咸油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

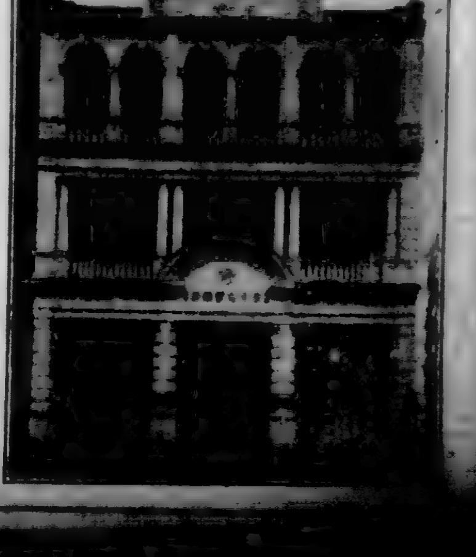
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡風於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛滅掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速富購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患於此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
靈戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
館操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

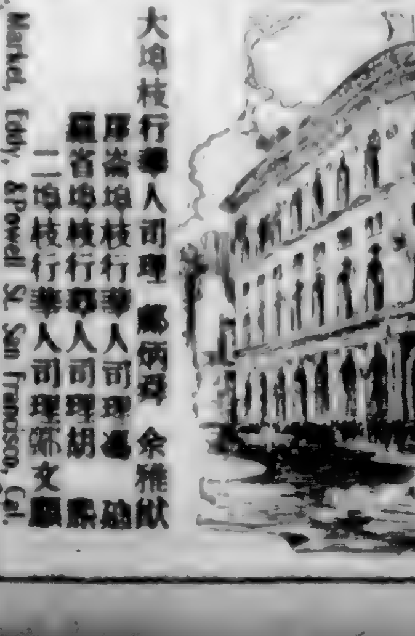
香港東方商業銀行
啓者本銀行在金山正埠廣東銀行 [illegible]
●謹將存款週息分列
一年五釐 半年四釐
金山正埠總代理（廣東銀行）
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行
廣州 江門
匯信銀號

博雅齋 接印文件笠巴圖章

本行自置總行樓外觀



總行之內容


BANK OF ITALY
●意大利銀行廣告

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 每樽四元
先食此丸交合免受花柳白濁

種子大陽丸 每樽五元

忍精丸 每料五元

壯陽久戰丸 每料五元

玉露丸 每料五元

白濁清毒丸 每料五元

聖藥丸 每料五元

痔解毒丸 每料五元

斷根散 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁醜要曾因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 郵費一毫 本醫生之藥止癢丸每樽四元 皮膚祛濕毒水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可據

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
Kin Dan Rest, 30 Kain St, Belair, Mass.
寄信處鄭吉映相樓
Jong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

不計、（六）潮安路線、由潮安至揭陽、已築半里、（七）龍華路線、由龍川至五華、已築一里、（八）蓬章路線、由蓬溪至蘇章、已築二十里、另海康已辦八十里不計、（九）瓊文路線、由瓊山至文昌、已築二十里、內屬文昌十二里、瓊山八里、（十）瓊嘉路線、由瓊東至嘉積、已築十二里、（十一）加大路線、由嘉積至大路市、已築十二里云、

●財廳通令各縣征收銀八紙七

財廳自頒布實行紙銀搭收後、已通令各縣解釋一切、二十七日、復令飭各縣縣長云（中畧）合再錄案、令仰該縣長即便遵照、自十一年十二月廿三日起、所有完納一切稅厘餉捐等費、一律照加五征收之數、改爲十五份之八收毫銀、十五份之七收省幣、其原收契稅及六年以前舊糧祇附收加二、不收加三、補水者契稅應照加二之數、分十二份之八收毫銀、十二份之四收省幣、舊糧係實收八折銀毫、應照十成之數分爲十份之七收毫銀、十份之三收省幣、仍遵總司令通電、如省幣高至五成以外時、再照市價減收省幣成數、到時另文飭遵、其各遵照、並將遵辦情形報查、切切此令、廣東財政廳長鍾秀南、

●澳門之戒嚴情形

近日澳門各店舖住戶、多接有某界之匿名函、內有各種恫嚇、速行遷地他往、否則禍生不測、爲期不遠等語、於是以訛傳訛、相驚伯有、而澳警廳爲慎重起見、暗中加意防範、多派暗差駐守戲院影畫場中、凡有形跡可疑者、須搜其身、方得入內、並入內看戲（影戲）必要完場、始能出外、其有先去者、要向暗差聲明原委、始無阻碍云、

●軍官槍殺議員續聞

第二師委員崔偷戰、暗殺南海議員戴德被獲後、受有嫌疑之崔仲華、亦一併拘押軍警督察處、聽候審明辦理、續聞當日所獲之手槍、係在該厠所拾得、並非由該兇身上檢出、故解案後、崔至今尚未供認、督察處以證據確鑿、萬難任其狡脫、現將該兇及嫌疑之崔仲華、拘押於東郊警察游擊總部內、嚴密看管、一面派幹員偵查此案眞相、及主謀之人、務使案情大白、無枉無縱、以成信讞云、

●實產購紙辦法已訂定

財政廳昨將官產三起交出委託總商會代爲投變、茲將官商兩方面訂定代賣官產辦法、採錄如左、（一）財政廳交出變賣之官產、委託總商會全權辦理、（一）官產底價、由財政廳訂定逐款標明、總商會不能核減、（一）官產變賣後、由總商會開列承受人之姓名堂號、報知財政廳、即塡發執照、轉給該承買人收執管業、（一）承買人將產價繳訥清楚後、即日派委會同點交管業、絕無留滯、（一）此項官產變價、係爲收銷紙幣而起、故產價須收十足銀毫、不收紙幣、（一）各官產變賣後、即由商會將所收產價銀毫購買紙幣、全數銷燬、（一）購買紙幣、係照市價買入、應由商會將買實細數、係以毫銀若干、買入紙幣若干、列表函送財廳查核、并公佈於衆、（一）銷燬紙幣、先由總商會定期通告、當衆銷燬、屆時由各界及財政廳協同監視辦理、（一）此次變賣官產收銷紙幣、總商會慨當義務、不支俸金、

●加派憲兵巡邏市面

月來省地、迭次發生炸彈暗殺等重案、雖經當道嚴令各軍警勒限破案、惟現仍未破獲、殊於地方治安有碍、現憲兵司令陳已以省地軍警林立之地、匪徒竟猖獗至此、非認眞偵緝巡查、不足以維地方而衛人民、且現値新舊年關時期、深恐有歹人假冒軍隊、騷擾市面情事、昨特令所部、每日加派憲兵數十名、協同軍警聯合督察處、分赴本市東西南各關、長堤各馬路、各碼頭、車站、繁盛墟所、不分日夜、注意巡查云、

●士敏土廠無人投承之原因

士敏土廠前經財廳定星期日當衆開投、擬定底價三十六萬元、惟是日竟無人投票、查其原因、一因所定底價過高、各商人以前商李思轅以三十五萬元投承、且虧去十餘萬、今底價復超過此數、就以底價投承、亦不能獲利、次則以年限太短、各商人以承辦年限只三年、欲投資整頓、三年內斷不能收回、不整頓又無起色、故均不敢落票云、

各屬近聞

▲補選縣長揭曉　昨十五號第三次番禺縣選、在廣府學宮明倫堂開票、直至下午三時許、即將七區票匭開完、結果、選出當選縣長三名、第一名陳天球、得票一千九百二十七張、第二名衞汝基、得票一千五百九十張、第三名伍應祺、得票一千四百四十七張云、

▲調兵塡防　江門善後處長陳德春、所部步兵第七旅、奉令調赴西江駐地、江門一埠、已由陳旅長改調第八旅陳家威所部步兵三營、赴江塡防、現各營均已由台山抵江、保衞治安、各營長到江後、均赴商會謁見商董云、

▲下令戒嚴　新會城自西江戰事發生之後、謠言極盛、加以土匪猖獗、人心惶惶、昨日縣署據探報告、謂有大帮土匪、聚於附城某鄉圍內、決議日間攻撲縣城、縣署聞報、即下令戒嚴、並着寗陽火車公司、預備一車頭、無論日夜、均須升火、以備一有警耗、即駛赴江門善後處、載運軍隊來城救援、故連日司機者、晝夜不敢熄火、迭向東門站路遊弋梭巡、以候差遣云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

金山正埠
發明公司
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Franisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行葯房
李衛孕醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十一元
程明智先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛國曾欽神明華胄體魄太弱面無人色瞓目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香溢嘈鼻補精益氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉風濕之大補奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽三元
此藥精製道得宜不寒不燥性極純和其功效之靈奇雜以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調經于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌熟桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 每樽二元
○戰通宵飛燕散 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五両庄六元 每盒庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸 全料十元
○內消花柳陰疳便毒丸 全料廿元 每料十元

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫話筒 差拿六一七號 膏丹丸散經驗異常
醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙
統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費二毫
神效 五淋白濁止痛丸 每盒四圓 郵費二毫
三參鹿茸補腎丸 每盒五圓 郵費二毫

專科

吾老本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●腳抉癢膏每盅一元
●理口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意善銀行
本銀行在金山大埠蒙特哥麻利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附助按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息四厘常有過息凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

揮麈錄

龍泉巖

（倚劍生）

余於民國初年、供職法院、甲寅歲、由廣州量移汕頭、星期日輒與同事及地方士紳、作蠟屐游山之舉、距汕頭之西北十餘里、爲蓬洲鄉、隸澄海縣屬、距鄉僅一里、有龍泉巖、邑之名勝也、巖洞不如桂林陽朔之奇、惟岩中石壁、排列佛像、同游者陳紳、謂佛像爲原始生成、非加人工鐫刻者、亦一奇也、游岩既竟、躡登山巔、欲窮其趣、攀蘿附葛而止、抵伞山、相與憩於石台、陳紳指石台而言曰、此地昔爲明相國翁萬達公讀書處、土人呼此石台爲晒書台、至今尚留書卷痕迹、余審視此石台、作淡紅色、而色之淺深不同、宛然似留書卷痕、陳紳之言不謬也、夫明代距今、閱數百年、石台露天、陽光之所照曝、風雪之所剝蝕、乃翁相國晒書之遺跡、猶留以示後人、亦理之不可解也、

通俗談

婚姻改良談

（大白）

我們中國的社會、別的方面、進步得却是很緩、惟有人民虛榮的心理、老是在那裏一天一天發達、奢侈程度、竟一天高於一天、其實呢、奢侈是一件狠不經濟的事、這種虛榮心、有甚麼價値呢？

現在就婚嫁一端而說、社會上竟看做再也沒有大的一樁事、在這當兒、應該儘量使些金錢、在有產的方面、固然是習慣看錢狠輕、嫁娶大事、那可不擺些闊場面給人家看？而且在全部產業上、毫不感到影響、那一般無產者的呢、也竟絕不想的到經濟困難一層、祇因被「場面」二字籠罩着、也祇好一時忍痛犧牲了、這簡直是一般人的婚嫁觀念大矛盾了、既然是看做婚嫁大事、那末於男女本身的利害方面、倒不可忽過、可是現在婚嫁的習慣、從不想到學問上、身體上、唯一的條件、祇是門第和財產、媒妁可以一手撮合的、所以好像在婚嫁的時節、不儘量使錢、那再成什麼婚嫁的樣兒呢？像這樣的婚嫁、可包的定二方面都能滿意嗎？那我想有些智識的人、定會有眞正解答的、（未完）

社會鑑

不嫁伶毋甯死

粵訊云、橫鎮北帝廟、邇因木偶開光、除出會日之外、並連演劇本數樁、中有大榮華班旦角、柔媚如女子、因個中之翹楚也、該班演戲時、舞台上懸有大書特書班中脂粉奉讓之招牌、一般淫娃蕩婦、每藉購買脂粉之名、登臺與伶人接洽、希冀獲贈丰采、東區龍門社鍾氏女、年逾雙十、尚未字人、其母且欲令其自械不嫁、顧女已懷春、不甘丫角終老、因之居恒鬱鬱不樂、自該班演戲、女目覩該伶之靚俏、每天必登台買粉、心爲之醉、至某早該班演罷回船、亦竟隨往、至揚帆時、猶不肯去、堅意與該伶結婚、伶不允、囑令回去、女抵死不從、迫得驅逐上岸、彼仍佇立河干、未如木鷄、伊母聞耗、追尋到此、令其返家、復不肯行、時觀者如堵、嗣後以竹籮扛之回家、惟至翌早即投塘而死、與此混濁世界脫離關係云、

新聞屑

綠林娶婦

粵新會城內附城街、有黃某之女、前月曾經媒許字於西南方某鄉人、初黃女之父母、窺見該鄉人金錢銀紙纍纍、且手段闊綽、以爲此必係金山客無疑、遂以女妻之、迨至前數天、某鄉人乃用一變船裝載迎親禮物、并彩輿到黃宅迎女過門、時黃家亦已預備粧奩、送女於歸、並僱有從嫁婦一人、伴女同往、該船直至黃冲海口時、岸上已有人夫佇候、由該處直用人力扛女入山而去、行經數十里、始見一村落、有新建之屋數間、至是則新娘至門、而新郎則出迎新人入宅、距新娘偕從嫁婦入宅後、忽見室內劍戟森嚴、槍械羅列、所見來往男子皆身懷短槍、時黃女與從嫁二人、覩此情形、實不知此爲何人何地、惟有不寒而慄、恐慌至不能成聲、後至晚間、大排宴席、赴讌者百數十人、皆赳赳武夫、時新郎則親自攜有趨時艷服金鐲金鈪金戒指等進房、命黃女卽行添裝粉飾、距新郎見該二人皆有戰慄之狀、遂以言慰之、乃對新娘言曰、汝知我爲何如人耶、我爲綠林頭目、此處爲古兜山、綠林亦人耳、汝何懼爲、衣服金飾、任爾穿着不盡、爾且安心、轉瞬見堂前燈燭交輝、筵散後、即命新娘出堂、時陸續到堂看新娘者、甚爲鬧熱、而新娘一一向客供茶供檳、客則均在懷中取毫銀西紙給與新娘、（或數元或十元）作爲供茶檳利是、聞新娘所得者約有二百金、迨至翌日、則厚贈工銀利是與從嫁、復命人送至黃冲、着其赴渡返城、從嫁昨已到黃家復命、并將所經歷之情形、一一報告女母、女母至此、始知其女爲山寨夫人云、

猪首人身之怪胎

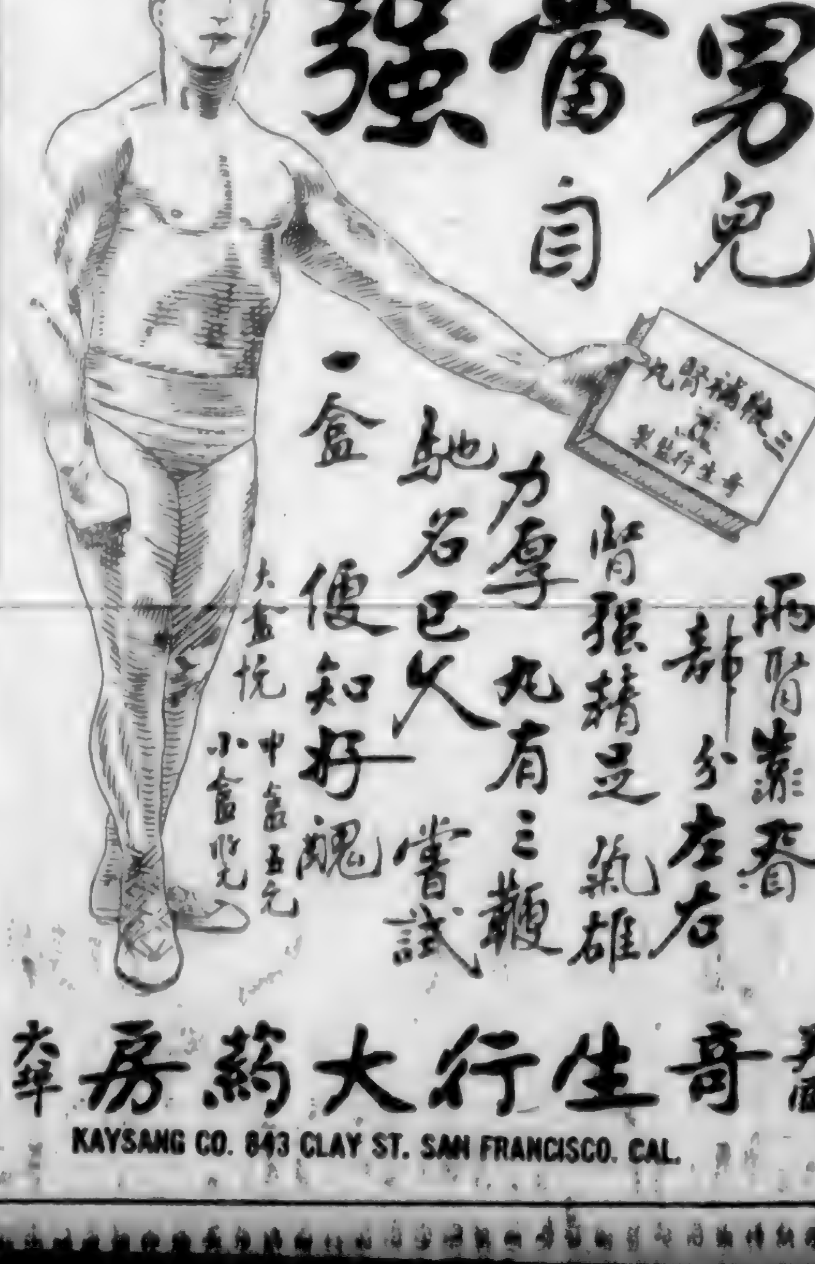
南海社岡鄉許某家、不素以畜牧爲業、牛羊茁壯、生息蕃殖、昨日其妻大呼腹痛、竟產下猪首人身之怪胎一具、出世未幾卽斃、產婦幸獲無恙、村人往觀者甚衆、有好事者拾歸、用內貯防腐藥水玻樽載之、以供衆覽、

風雅壇

九日攜家人坐天津中街茶肆（衆異）

佳辰有盡意難窮、失笑三年岧帝中、冷暖自知聊茗飲、寃親無擇付秋風、未隨物化仍憂患、待與人言毀異同、眼底一塵心萬里、焉能枯坐對冥鴻、

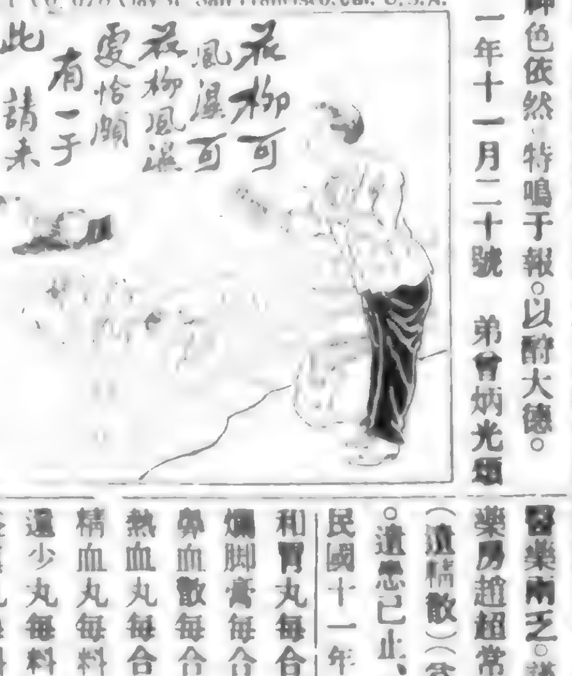
奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥愍矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝 旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.


男兒當自強
兩腎靠春部分左右
腎强精足氣雄
力厚丸有三鞭
馳名已久嘗試
一盒便知好醜
大盒拾元
中盒五元
三鞭補腎丸

奇生行大葯房 美國大埠
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碓釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酧大德、民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

美國 五之大藥房 趙超常醫生通信處
No. GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.



●遺精求葯首一功
添居異境、今已數年、守身節慾、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工勞偶然之事、不以爲意、旋見無夢亦遺、較前益甚、頭昏眼花、相逼而來、始牛覺悟、即以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益腎丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹渤數言、以達四方、僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌 See Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

●遺精醫藥之慈航
弟係番禺國 Quong Tong Y Cia, Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事精業久、兼以體魄單薄、前患咳血、兼售安拴、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也、民國十一年十一月十號 弟頓顯如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛腳膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合三元　補血酒每樽三元
熱血丸每合三元　瀉毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每合五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元　膠 每料二元
（代理處）域多利 給綸 島約
杏林春 芝加高義聯祥 細佛市昌
勝公司 實高華金利源 波士頓廣
祥泰 柯伴地廣益隆 羅省新共和

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1619 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 740 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩輪道大輪船來往大埠檀山日本香港船中備置美備客艙光潔通風伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安 茲將往來船期列后
春洋丸 二月廿一日
西伯利亞 二月廿四號 三月三號開
大洋丸 三月十一日 三月二十號開
天洋丸 四月五日 四月十三日開
高麗丸 四月十九日 四月廿七日開
東洋汽船會社謹啓

張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St
San Francisco, Cal., U. S. A.

本報有玉面狐狸小說發售

Thursday February 22 1923, Vol. XXXII No. 4 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年二月廿二號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥正月初八日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到咸保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋墨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如惠以小數未便寄來祇託本埠各舖代爲蓋章擔認無期屆時按數照交亦可如蒙惠光請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差館 一二六

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香嘜華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃嶦五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

佛國對德之自由行動

（出雲館主人）（再續）

從第五項則武力干涉爲最後之手段。英國提議亦有類似於此之主張。見對德條件丙項。循其原文解釋。倘鞏固馬克平準預算及監察財政皆無成。則得用協約國全體同意之任何方案。包括以強力搜括德國富源。或於此時未佔領之德國地方施行軍行佔領。以此知英國非極端反對武力干涉。惟彼要以兩年爲期。平準德國豫算有成與否。須兩年後乃見。目前不取武力干涉。自無待言。而佛國則要德國允從其提議條件。倘若否拒。即須以武力干涉之。蓋深信福煦大將之計畫。以爲可催促德國使就範圍也。然佛國提議亦只有意比贊同。尚不得英之同意。失最有力者之助。當此之際。非進則退。舍己而從英。則賠欵無着。國家財政將陷於絕境。違英而獨斷勇往向前。尚可得意比相助。冀於後效。與其束手而受窘。毋甯冒險以圖功。及決策進行。非己達所求之目的。則不退轉矣。就事勢上觀之。德國自解除武裝之後。已爲無防禦之國。雖被佛軍佔駐領土。亦殊難以武力抵抗。若訴諸世界公評。則不直佛國者。指其黷武。不直德國者。指其失信。戰敗國不履行賠償之義務。即無詞以責戰勝國之干涉。昔師丹之役。德人勝佛。駐兵佛國東部。迫所索千兆佛耶之賠欵。全數繳清。然後撤退。但昔也佛人能先期繳清賠欵。今德人則屢遷延推諉。卒招武力干涉。自不得辭其咎。雖左袒德國者。不能爲之寬也。

四年餘歐戰之禍。佛國受害最重。當媾和會議討論賠欵之時。從美國財政歷練家之考覈。協定德國賠欵之數爲一萬五千兆元。以百分之七十五歸佛。百分之八歸英。餘數歸意與比及其他協約各國。厥後改賠欵之數。爲三萬二千兆元。佛應得之數。減爲百分之五十二。英應得之數。進爲百分之二十二。最近擬定德國賠欵約一萬二千五百兆元。若佛所得僅占百分之五十二。則受虧不少。英欵亦不至負累。若佛則決不能然。況賠欵仍得海外德屬富於煤油出產之區。即減收賠欵。是虛懸無着。非以強力督促。則後來之收納。殆將絕望。德人之欲規避賠欵。與佛人之欲以強力督收賠欵。均是實情。均可謂爲多數國民之意見。吾人欲爲之判別是非。則第一須問德國是否應付賠欵。第二須問賠欵之數是否適中。吾人皆知戰時德軍使佛所遇破壞城邑礦塲工廠民居無道之行爲。公論所不韙。今德人於法律上。於道德上。均有爲佛國修復殘破之義務。無可規避。佛國自罷戰以後。集欵爲修復之用。已達一萬兆元。而所收德國之賠欵。不過二百兆元。僅數五十分之一。據此以觀。則德人至少須擔負佛國之修復費。其理至易明也。（未完）

本館專電

○廿一號下午上海訪員專電 張紹曾約各省代表每星期集國務院商議統一進行方法。。

○四川戰事劇烈。。

○溫宗堯廿號自洛陽抵鄂稱粵代表。請蕭耀南協助沈鴻英。。

○同日下午香港訪員專電 孫黨集議對付各軍。。孫科主聯沈鴻英。胡漢民主攻。。孫黨內衝突。分爲數派。。

○孫文今早上省城。。決駐士敏士廠。再設大元帥府。以滇軍維持省城治安。。

緊要新聞

●美商務委員注意中國商務

二十一日芝加高電云、駐北京美國商務委員亞那、今日在本省製造家俱樂部演說、謂美國對于教授辦理國外貿易之事、向不甚注意、予遠東商務、尤不關心、致令美國在遠東之商務、無大進步、今予主張在本處附近、設立一國外貿易學校、教授青年學習國外商務、如海陸軍學校無異、並主張本省之製造家、派員赴中國考查商務、以期推廣銷路云、

●限禁毒藥例之謹嚴

二十一日美京電云、下院外交股主任波打、今日在議院提議一案、凡初次犯毒藥例被拘者、由官審實、監禁至少五年、罰欵以五千元爲率、若再犯被拘、則下獄十五年、永不准赦免、此爲禁毒藥例之最嚴者、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己
大帮四方大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參樹玉桂正北鹿茸野山老丹丸散諸膏光顧照西字號付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣東遠補身正
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢綿各色緞夏布正頭男女官家長袍褂結衫檯布搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓
大埠 永同盛

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內粟以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每打價十二元
半磅庄廣東麵每打價一元
各通心桂花粉每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨
[illegible]

專辦五加皮廣烏蛤禾酒發客
新加鄺濟腳蚧雀餅
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味鵪鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話箇差拿二四六
成昌號雷迪傳康啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
[illegible]

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十叫往秘眞先生處取藥治理藉先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周連翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲藥類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十叫到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十叫續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼癡物略見睛霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障之症也即由先生付來茶六包藥珠與尾還睛丸與內消翳膜丸共同沖茶食丸戒口照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥調理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生我光輝感恩不淺畧申數言以彰深德也
必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久而症屢治不愈每逢風寒咳嗽之時其患即起喘促費用衰喘上沖扯氣爭鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以敬用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症感深思敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦焉
阿達埠寧邑陳重康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話箇差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敢者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價轉給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚寧國譚士衡謹告

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒瘡疔與魚口若不早調治弟製搜骨丹服後不傷身倘遇此症者
害人眞慘酷起必由白濁終身受極梏勝過六零六且永無發復請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話箇屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痔疔皆買先生丸藥食好真神妙藥也此頌
墨國斗崊黃深叩
神医妙藥
果能包医
[illegible]
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.

包正色參茸玉桂茶行 如假包換
加料參茸大補四氣茶 每服拾元
遺精固本丸 每盒五元
閉妓避毒膏 每筒參元
交歡避孕油 每筒弍元
補腎偉大丸 每盒五元
正六參丸 此丸統治楊梅痔疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
包通經約 婦人各種閉經 全副卅元一副 即通不通回艮
包止白濁五淋剌痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮
若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医
不用先交分文
如有實艱 但保
包醫 各種閉經花柳爛腳 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医郭梅氏 內外全科

靈。經縣知事泣阻、許爲募欵遣去、。現舒得合又與巨匪大金寶合杆、。意圖竄擾林縣、希圖報復、林民一夕數驚、甚爲惶駭、此亦收撫匪徒之殷鑒也、（一月五日）

●日使抗議膠澳商埠章程

大阪朝日新聞載東京電話云、、小幡公使因中國政府所公布之膠澳商埠暫行章程、與中日間現行條約之條項相違反、故向中國外交部要求保留其權利、關於此事、前當魯案交涉之際、、小幡公使曾指摘該章程與條約違反之點、、並與王正廷發生激烈之論戰、、此次中國政府並未加以修正而遽爲公布、故小幡氏因有正式爲保留之通告、至該通告之內容、政府當局雖尙未接到公式之電報、、但該章程計共二十一條、其中蔑視條約國既得權者甚多、如第六條關於商埠地域內行政司法權之規程、、將關於魯案細目協定之規程極狹義之解釋、、而制定有利於中國自身之條約、、又如第十七條對於舊租借地內外國人一律征稅之規定、、此乃顯與中日通商條約之規程相違反者、、此外類此之規程不一而足、、故小幡公使對於中國政府正式通告、以促中國政府之反省、

●日使對無線電之抗議

日本駐京公使小幡西吉氏、、以美國費德理公司與交通部訂立無線電合同、、有侵害三井物產會社與海軍部所訂合同之優先權爲詞、曾屢次向我政府提出抗議、均無切實答覆、、上月上海業已興工修築電台、復於月底提出抗議一次、仍無結果、、本月四日該使又奉到外務省訓令、、飭其向我國嚴重抗議、、該使乃於五日親赴外交部提出抗議公文、、要求我國予以決定的答覆 如無切實答覆、日本當有相當辦法云、

●新稅則元日實行

海關新稅則、各國俱已承認、獨義國故意爲難、提出與船公斷之交換條件、嗣經外部據理駁覆、業誌前報、茲聞此案由外交當局與駐京義使迭次交涉結果、、彼方已允取消原議、先行承認新稅則、至與船問題、則由義國加以善意考量 酌爲救濟、、是種辦法 業經該使電達本國政府 不日可望覆准、、故外部方面已向關稅有關係各機關、分別接洽、增加二五之新稅則、、當於來年一月一日起、實行徵收云、

●美人私運飛機案開審

▲未經公堂許可不准交與中國當道

十二月廿一號漢口電云、、美領署二十一日審施利芬私運飛機案、、諭令非經公堂許可、不准將飛機交與中國官道、並命施交美金千元保出、、又電云、美人施利芬、私運飛機案、、華盛頓來電、特派法官來審問、

廣東新聞

●現象報被封之呼籲

粵軍總司令部、、昨四日、令行公安局、查封現象報、該局奉令後、即轉行該管第八區署、派出某區員、帶同警察四人於下午九時、前往第八甫、將該報查封、、故昨已停刊、閱該令文謂其登載新聞、搖惑人心云、茲將該報上公會投詞照錄如下、具投詞人、現象報、爲投訴事、、竊敝報於十二年一月四日、、奉區署孤員轉來公安局會令、內開、現奉粵軍總司令開、、現查本市現象報、本日本省要聞欄內、登載新聞、、顯係煽惑人心、、擾亂治安、、仰即孤警查封、、並將一切器物沒收具報、此令、等因奉此、、合行令仰該署長、、即派警將現象報查封具報、勿延、此令、等因、即由區員飭警將敝報封禁、幷將傢具報紙、一應沒收、竊念敝報出版以來 宗旨純正、、此次慘被封禁、誠不知獲罪之由、捧誦原令、、僅云本日本省要聞欄內、登載新聞、顯係煽惑人心、擾亂治安等語、究竟所指煽惑人心、擾亂治安者、係何段新聞、、如何煽惑、如何擾亂、未奉明示、尤令惶惑莫明、惟敝報未奉令封禁前、、曾據公會轉知總部委派之檢查主任李容、、請將是日敝報所載梧州粵軍退後各機關之布告一則、、原稿調閱、則敝報獲罪、諒係由此、、惟此段新聞 敝報遵令送交檢查、經檢查員核准登載、、於稿上加蓋檢查員印圖章、、有原稿現存可證（向例稿送檢查如許登載、則於稿首蓋章、不許登者、書明免登二字後蓋章、刪改者亦同）是該稿業經檢查准載、敝報似無若何責任可言、況檢查員奉總部委任、自係有代表總部檢閱之權、其准登與否、事實上雖出於檢查員、而理論上責任上、、不啻出諸總部、、如果檢查失慎、惟有檢查員對總部負責、更無罪及報館之理由、、否則此例一開、、檢查員可不負責任 則不特令編輯者無所適從、且隨時有不測之禍、似非提倡民治、尊重輿論之總司令所宜出此、除據情呈陳總部外、爲此具詞投訴貴公會、伏希主持公論、轉陳當道、准予撤封、發還傢具、以便復業、實叨公便、謹上報界公會主任先生、、

●興築公路之調查

公路處長張友仁、自去年九月就職以來、對於全省路政、積極督促進行、成績頗有可觀、茲將截至去年十二月止 張氏任內所築之路、調查如下、（一）高三路線、係由高要至三水、已築二里、（二）恩開路線、由恩平至開平、已築二十里、（三）德羅路線、由德慶至羅定、已築六里、、屬羅定縣境內、（四）惠樟路線、由惠陽至樟木頭之東莞段、已築三十五里、另以前辦妥完全五十里不計、（五）平平路線、由平山至平政、已築三里、另平惠路七十里已通車

健安大藥房膏丹丸散發售
[illegible]
每料銀二十元
全料銀十六元
每料銀十四元
全料銀十八元
[illegible]
KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份
廣州遠東實業儲蓄銀行廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八厘本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法（現任職員）
總理李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星畜植有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠 美國島約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳黎祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士島約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星畜植有限公司總理
司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲本銀行營業特点
▲除普通銀行營業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送
▲本行美洲招股値理
主任 安友楠 副主任 李仰喬 陳子禎
司庫 會慧初 書記 梁瑞彬 陳敦樸
陳象煒 劉興 李聖庭 梁樹楠
鄺炳好 劉棣華 陳景文 余雅猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡焯基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
及理堂 黃安 黃克勤 伍詩傳 黃崇梓 鄭貫
[illegible]
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳黎祥謹佈

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍書報日印處取卸幸
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告
▲第六期認股芳名
李香閣五百股 譚文業二百八十股
梅適鏻四百股 黃鴻得二百二十股
莫裕美四百股 王祚擴加認一百股
余頌和四百股 黃蘭簪加認二百五十股
黎祝南 方富炯 孔憲成 劉培元堂
余琦和 葉桂謀 伍耀基 李法雲
黃義蘭 黃實宏 以上每二百股
方守藩一百廿股 馮昌瑞 李華沾
余治中 曾岳毓 朱仁鎣 朱錦管
朱寶銓 李梅南 利德文 李初南
吳瀚其 李世亮 王熾權 李祁雅
以上每一百股 黃昂銳 梅友燦
梅友煌 每六十股 余倫和
黃樵章 黃經松 黃華經 余毓昌
黃蘭乙 譚道興 以上每五十股
林立洽 余鴻中 余優中 每四十股
甄壽珍 甄彥香 何立源 每二十股
▲請注意
本行爲利益僑胞起見每股祇定港洋五元折收美金二元半熱心僑胞如欲做股請向各招股値理或招股處報名所有股銀或買單直寄招股處或交値理轉寄告可詳細章程函索即寄 此次招股決於陽歷二月十五截止不復展期所有股銀務祈於期內如數交齊幸勿遲誤是所至禱
本行美洲大埠招股處
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香閣謹佈

工商銀行
派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尙有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要
香港工商銀行黃香閣又啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙光顧利息收水格外相宜請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加拉宜街三百零一號
華人代理歐陽文星

●孫文愚弄粵民之慣技

二十日廣州電云、孫文于昨年六月、在本處被人驅逐出外、今日復回廣州、係由香港乘英輪上省、登岸時、有滇軍一隊、把守橋板、商工各團體、均派代表、親到碼頭歡迎、海軍官亦到迎迓、作爲表示誠敬、道旁觀者極爲擠擁、沿途有人歡呼、并搭有牌樓、懸週旛旗幟、以表歡迎、樓宇亦多懸旗云、

●馮玉祥崇奉耶教

二十一日北京電云、將軍馮玉祥、素奉耶教、其所統帶之兵士三萬名、內有半數、亦皈依耶教、近日馮軍中舉行宣講耶教大運動、計受其感化而進教者有四千五百人、馮玉祥辦理軍務、紀律嚴明、對于教務亦然、凡有兵士欲進教者、須先得其軍長之保証、表明該兵德行端正、始准其入教、

●美日條約將屆期滿

二十一日美京電云、日本政府、自美京減軍會議後、對于美國之移民問題、及拒外地業例、政策一變、不欲向美提出抗議、以免傷兩國感情、查美日條約、于今年七月十七日、已屆第十二年期滿、現加藤政府、不欲請求將約修改、而主張增加兩國之親善、繼續照約而行、現日本人士、組立一對美同志會、專反對美國歧視日人、要求准許在美國之日人、與白人同享平等利權、有權隸入美籍、及自由購置實業、查該會人員、內有日本各地商會職員、國會議員、報界記者、及重要名流等、曾呈請首相加藤、修改美日條約、加藤答以現政府亦知此約缺点頗多、惟提出修改一事、今未合時機、故政府未有提議、將來此約如兩國均不先行通知作廢、仍繼續有效云、

●美國人口之遞增

二十一日紐約電云、全國經濟調查局布告、今年元月一號、美國人口、統有一百一十兆零十萬口、較諸上次清查戶口、增多四百五十萬口、照現下增加率推算、一九三十年戶口、統有一百二十兆人、

●請查外國使館辦酒之行爲

二十一日美京電云、下院議員、昨禮拜五日、請財政部將駐美外國使館、辦運入美之酒數、查明詳覆、以憑核辦、緣近日本京查出有使館人員、私售酒醪情事、今日財政部長咩倫咨覆該院議長、不允將此事詳細報告、并謂依照國際公法、外國代表、不受美國法律之束縛、故有權辦運酒醪入美、若將此事詳報一切、實於外國使館名譽、大有關係、亦不合公法、故未便照行、

●紐約絲綢博覽會之盛況

紐約函云、世界生絲出品之多、以日本爲最、生絲質料以意大利爲冠、而綢織則美國最爲發達、法國花樣仍可操縱全球、日本生絲皆供美國之紡織、以日本之銀行船隻與紐約直接貿易、故每年獲利之鉅、實足驚人、前年美國絲業會發起萬國絲綢博覽會於紐約、所以促進世界生絲之供量、亦藉以表明美國已執全球絲業之牛耳也、本屆第二次開會、陳列品較前尤繁夥、會場佈置較前尤奇異、自二月五日至十五日、每日除星期外、午前十一時開幕、深夜十一時閉幕、遊客擠擁勝於往昔、有時場中人數逾兩萬人、場有三層、美國陳列品幾滿充於第一二兩層、多緞帶絹綢、新式花緞等、而絲襪、絲手套、染絲業、日光絲各項亦附入、場內廣告除印刊品六七種外、尚有美人穿最鮮艷衣服裙來往各檯前、以招遊客之矚目、遊客因美人而注意及各檯、陳列出品、美國人廣告之術、可謂精通無比矣、中日兩國陳列出品、均在第三層樓上、日本陳列僅限於生絲蠶繭、其著名之繅絲廠、如林組、岡谷、片倉、尾澤、小口、山寸、交水、依田、郡是、伊賀等出品、皆以次展覽、其生絲貿易公司如三井、如森村、新井等、則裝飾陳列檯、發送黃白青水色繭子、遊客多携蠶繭二兩作紀念品、中國繅絲廠如上海之久成、永泰等、如杭州之連益、物華等、如蘇州之源盛、蘇經等、如無錫之錦豐、瑞康等、各色生絲之陳列、由廠絲業代表唐炳源總理其事、發送蠶繭之外、又有李趙兩女士演習繅絲機器、予遊客以徑絲之知識、我國綢綿業代表朱光燾、所携陳列品、多來自杭州之緯成日新慶成等綢廠、絲綢兩部之間、有清代顧繡品之陳列、我國綉貨之佳、在會場中當與美國之綢織機器、日本之廠絲貿易並稱也、

本埠新聞

●令飭移民局長解職

西報云、本港移民局長咽活威、昨由總統夏定電令其解職、所遺之缺、由美京移民總局長夏士笨之代表域臣、暫行攝理、候選人繼任、咽活威曾經諷辭職多次、彼皆置之不理、至昨日始有明令、強其退職；據咽活威稱、予尚有十三個月、始行滿任、予向不肯退職者、係因前任共和黨局長于民政黨執政時、准其延長任期兩年、故予亦應准我滿任、然後退休、方爲公允、且予充此局長、係由前任總統威路臣所任命、復由共和黨勢力之上議院所批准、故充職至今、今總統夏定遽解我職、實屬無言可駁、至此次忽被開缺者、乃政治之作用、獨憶去年七月間、工部長曾明示我告退、惟我以任期未滿、不允照行；聞繼任之人爲津尼哥、係上議員贊臣所荐拔、咽活威又謂我今卸任、移民局情形、定較我履任之初、尤爲良好、前年司法部曾派委員到埠、徹查移民局事務、卒至無懈可擊、故我此次去職、非因有舞弊情事、實關于政治問題云、

●恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜爲有顧客踹門而購貨物招待心急一時失足墜地跌破頭部鮮血如注更傷腰際當時痛楚難禁幸藉友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓[illegible]國參迫咕省板地咕埠

弟新會人陳典泮敬頌　中二

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知
承印大小文件　專辦中西圖書
所有文房器具　各樣獨出冠時
選辦蘇杭雜貨　粧飾物品新奇
接造笠巴圖章　工作玲瓏無比
鏡架妙手裝鑲　大小欵式齊備
志圖社會歡迎　取價格外克己
如蒙立單賜教　定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●集蘭堂專辦（參茸玉桂 地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張 接理恩開台金銀書信發售參茸 茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

（四天 接掌）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參（大補 茶每）劑一元七毛五
（十全 大茶）加茸補茶每劑二元二毛五
（武漢 蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山 昌勝公司 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒

霍生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內外各症

馮鶴屏眼科（[illegible] 外埠信請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三）

包愈頸癧散（[illegible]）
補腎養血丹（[illegible]）
花（柳）萬靈丹（每樽五員）
統治魚口痔疔橫弦芭葉五
姊妹七仔蝴（[illegible]）奇功小
症一罇見效大症（[illegible]）故
敢稱爲花柳聖藥（[illegible]）
（通信處三藩市郵信館信箱號數第（二五五三）號）永春藥房謹告
（外埠）各商店（如欲）代售（[illegible]）
Wing Chun Co.　P. O. Box 2553　S. F. Cal.

介紹良醫

趙禮彬醫生由少讀書學問既深品德兼長現習醫科多年領有最優等證書醫生猶不自滿再遊學日本由日而英既精醫術復富經驗曾在英屬西高華埠懸壺濟世活人無算本府歸國學軍第六聯司令部聘任爲一等軍醫官之席軍人康泰正多今醫生位其國大專之行用綴數言特爲表揚醫生之學德並可介紹僑外同胞之有病者知所求醫焉

介紹人
[illegible]　湯秉忠
[illegible]　趙澤民
[illegible]　余輝庭
[illegible]　梅景韶

●一片婆心

鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極傍徨、且發身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉痾、而腫消痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛脚雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠山尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

●恭頌趙禮彬醫生治遺精之妙手

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥終無一効、偶閱報章載有趙禮彬先生自製（夜夢遺精丸）（止夢遺精散）出世於是購服夢遺即止、敬奉告白貲五圓代傳中外

旅居英國雲哥嗶埠新寧白沙上朗村人馬五麒恭頌

弟昨日得收先生付來（夜夢遺精腎滋）（止夢遺精散丸）依法服用果然藥到病除至今精神倍加弟十分多謝先生醫愈之功也　茲特付上告白貲九圓代傳四方以彰仁術

旅居W. C., P. O. Box 120, Kelfield, Sask.　開平潭邊院古巷村人鄺懋寬恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精丸 止夢遺精散）之靈效（弟患遺精數年屢服名醫丸藥均無見效幸得趙禮彬治愈）

旅居Gong Yuck Fraser Lanyon House North Band, B. C.　番邑下良村人江曾玉恭頌

●鶴鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●雙美快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華盛總發行所
大埠藥房

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳爛瘡爛脚瘰癧 跌打刀傷拔科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（滙信處）　Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　503 South Spring St.
New York, N. Y　10 Hanover Square

●香港滙單五十三元四五

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

金[illegible]當總統　二月廿二號開
卑十總統　三月八號開
委路慎總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
他輔總統　四月九號開

華人代理翟瑞啓

●大生堂新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚蛤補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

唐山鄺補葯酒
我公司大幫
家行特別計平
精飲
船酒
新大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

●新到
大發餅　赤米
玉扣丁　永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
（廉價發行）金山大埠泰源啓
Tie Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利權益僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

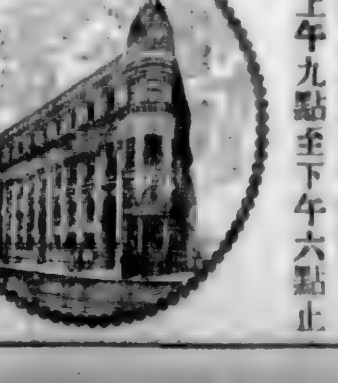
差拿船　三月三十二　九點鐘開
南京船　四月十九　九點鐘開

中國郵船公司客務部謹啓

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎

每日營業時間由上午九點至下午六點止



Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.

華人代理陳桐

啓者本行接理滙單儲書按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後隨買隨賣許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷

本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

意商銀行

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各城市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞

司理余和棠謹啓

●恭頌黃濟亭（先生）醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳裏咳嗽濕熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿纏匝月日甚一日後得李香崙君薦醫於黃濟亭醫生、李君久咳得先生治愈　藥到即安數劑全愈又家叔衍雅南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

羣推國手無雙選
我羨君才第一人

醫館設華盛頓街邊源樓二層九號電話三六九

廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍雅　同頌

●麥訥律師報告肺肝虫案

中華會館昨接麥訥律師來函云、頃接美京商部消息、謂該部現竭力催促美工部、解決肺肝虫症一案、以免久持不決、並希望早日能達到解決辦法、此爲肺肝虫案之絕佳消息云、

●西人捐助增建東華醫局

本埠增建東華醫局籌捐局、昨日收到本埠灣月戲院賣食物之西人威利林但以理交來捐欵一十五元、該局籌辦值理對於該西人維持公益之熱誠、深爲感謝云、

●紀念華盛頓生日

今日爲美國國父華盛頓第一百九十一週年生日之期、本埠衙署、銀行、學校、商店、一律休業一天、以爲紀念、公共團體則開紀念會、金門公園則有音樂隊宣奏、鼓吹休明、

●嚴查製造僞幣人

本埠合衆國衙差、昨晚奉到美京政府來電、飭令在本埠查拿製造及行使僞幣諸人、據差云、昨日紐約官差、已拘獲製造僞幣受嫌疑之人六十四名、送官訊辦、聞彼等製出之僞幣、由一百萬元至一千萬元之多、將來在本埠、芝城、的彩、及其他各大埠、嚴密查究、可拘獲關于此案之人千餘名、昨已在紐約附近古連活治埠破獲私製僞幣機關九處、并搜有僞稅票及酒票甚多、近有等人、專在大西太平兩洋、私運酒醪毒藥入美、若輩則以僞幣購買、故此等僞幣亦有流行于外國云、

●輪船開往遠東

太平洋郵船公司之船企李付崙總統號、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、大艙位華客二百二十四名、內假道者四十八名、由候審所撥回者二十六名、當船將啓行時、有華人四名、被該公司之巡丁、疑爲收出港票之人、遂一併拘去、送官訊辦、惟聞該四人均係往碼頭送親友回國、而非收出港票者云、

各埠新聞

●神龕會定期在美京會議

二十一日美京電云、美國神龕會、定於今年六月、在本京開大會議、屆時在編思灣尼大道由國會前以至財政部、舉行四十八省大跳舞、每省佔一地位、並有音樂四十八副、同時齊奏、鼓吹休明、統計跳舞者、共有一千八百人、依照各省入美版圖、區分先後、排列次序、大有可觀、

●用女人爲禁酒差之主張

二十一日美京電云、編思灣尼省總督片察之夫人、曾在本省內、舉行禁酒大運動、是日行抵本京、謁見總統夏定、主張僱用女人爲禁酒差、據稱我可隨時運用女差五千名、辦理禁酒事務、且女差執行禁酒令、異常認眞、與受賄之男差、逈不相同、又謂總統夏定、尤將此事與禁酒局長寄士碌商云、

●私售毒藥被拘

廿一日笠巴電云、華人方華金、日前在尾李賀埠、被差拘逮、控爲售賣毒藥案、送交合衆國衙訊辦、由該衙委員勒具保單二千元、始准保釋在外候審、惟方某無力具保、遂由差押往沙加免度埠監禁候訊云、

●美人用電話之日多

廿一日芝加高電云、本省公用委員會佈告、昨年美國統有電話機一千四百三十萬座、電話公司五萬三千一百所、工人三十萬零五千名、所用之電話線、共有二千九百七十萬英里長、可循赤道、環繞地球一千一百八十三次、美國人口、雖佔全世界十六分之一、惟電話則佔三分之二、一千九百年、勻計美國每九十人、用一電話機、一九零五年、每三十四人、用一電話機、一九一五年、每十一人用一電話機、一九二一年、每八人用一電話機、其次用電話多者、厥惟丹麥國、美國電話公司產業、値美銀一千七百五十兆元、

●西人吸番烟被拘

廿一日梳力電云、有本埠著名西人三名、今日在餐館吸食番捲烟、被差拘逮、指爲有犯本省禁在公衆地方吸食番煙之定例、該三人、一爲銀業家、一爲煉糖廠司事、一爲共和黨領袖、均自行保釋、在外候審、

●嚴拘私造僞番幣之人

廿一日紐約電云、美國偵探、今日在本埠各區、嚴搜私造僞番幣之人、共拘去男人二十名、女人二名、均解赴稅署、候官審訊、此次搜察、概不知情、該等犯人、自近八月以來、製出僞幣、爲數不少、

●請禁售烟酒與學童

二十一日屋崙電云、本埠衛生局委員哥路咋、昨日咨請警察廳長都老、請飭差嚴禁售賣酒醪及烟類與學童、據哥氏云、近日查悉有等涼水店、暗中售賣酒醪及煙物與學童、顯干禁例、且危害社會不淺、故亟應設法禁止云、

各國新聞

●地震紀聞

廿一日山沙化多國京電云、本京昨日陡遭地震、約閱五十秒鐘久、勢頗猛烈、惟幸無損害人物、又墨京電云、本京報紙登載、墨國瓜李那省南部、近來每日必覺地震多次、惟有無傷害物業、未有報告、

●林肯總統船行抵橫濱

廿一日東京電云、太平洋郵船公司之林肯總統號船、由美國三藩市開來、今日行抵橫濱、並拖來美國船政局之貨船哈付倫號、該貨船因輪有破壞、由林肯船爲之拖帶、適在海面遭大風浪、行駛極感困難、拖帶四日、始抵本處、禮拜日、拖纜被風浪擺斷、後急爲駁續、乃能安然抵埠、該貨船諸員、力讚林肯船之功；

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 2216, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週徵炮竹提子蔦既備蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠選運官傳特加改良運辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港莊宜昌安爲週轉請小降號鄉交快爲

●煤油礦招股廣告

本公司購有煤油礦地在於加省郵必治附近羅省埠查該處乃出產煤油之地上各錫路間四圍均已有油井出油甚富茲本公司招集股本一十七萬五千元決定將本公司之煤油礦潮由油井經與工程師辦捨及咽活十二人訂立合同興工採油查該工程師等均精於礦務問題有素日重視該處礦場故該工程師等自應相就合同原定價値留後九萬元俟至該礦有油採出時先將各股東之股銀分派候各東收足之後該工程師等方收此五萬元因工程師等經視該礦預料將來產油必多故特別相就俾公司易於成立而使資本家樂於附股試問諸君以一十七萬五千元之資本而得兩個煤油井之權利果有何處用如此少本而得利權如此之厚乎且本公司係遵照本省定例開辦故本省官員隨時有權監督財政出入毫不得苟且本公司之欵俱由銀行料理一有溢利每三十日則由銀行將利分派凡應派之利息均由經理之銀行直接付交股東故無虞司事人等有作弊之事諸君如欲附股及欲知其中詳細者請到下列住址一問便知幸勿失此機會此佈

▲招人代賣股票廣告

本公司今欲聘華人一名或兩名代賣煤油礦股票本公司之煤油礦乃在錫路圍機會甚好如有欲應聘者請即到下列住址面商可也

加勒柯士大連打煤油礦公司啓
Clark & Ostrander 606 Hearst Building S. F. Cal.

●田園肥料發售廣告

本公司專發賣田園肥料而尤以Delta No. 1 Fertilizer 肥料爲最佳此等肥料經由美打處之田土購用成效卓著一經用此肥料散下田園則所種之植物必大獲豐收賣客欲知此等肥料之功效可向加省省農務局處一查紀錄簿便知予言之不謬

本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便賣客採辦華友如欲購此等肥料請到上列西文地址接洽此佈

怡思域瓜路肥料公司啓
The Pacific Guano Fertilizer Co.
26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

●介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生堂陳消賢介紹至二埠三街一一二二號水利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次即樂到回春弟之感恩思所以報繳念劉昌德先生既有此神術而其人又不喜懸壺問世如有問到亦喜爲人方便弟今欲感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉

二埠黃章啓　中四

●姚樹南醫生啟事

鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激爰思擴張生意旋設醫寓於雲高華埠調治各症着手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業迴憶前時離埠祇托店伴權理數月並非將生意舖底頂授與人亦未有將藥方教授別人之事如前數月內有欠到街賬及中西大小數項者請即於此十日內到來報明以清手續因係店伴經手事也倘若過期恕不理各至所製膏丹丸散向用五圓爲記今因改良商標起見特新造力印兩人圖爲記諸君光顧請爲亮察幸遠近僑胞如欲代售藥品者請函示知必有美意之酬答另有特別招牌紙寄呈以分眞僞向蒙僑胞所信賴故竭誠以告請垂諒爲是感

民國十二年新歷二月二十號訂

●陳象有聲明出堂

啓者弟陳象有曾邑人氏前在芝城列名協勝堂今因世情冷淡覺食難艱難以兼顧是以敬求各昆仲准予出堂深蒙允諾是以即日繳清堂費並遵章欵脫離堂籍嗣後所有協勝堂事務概與弟無涉特此奉告仰各界垂鑒焉

民國十二年元月初五日　弟陳象有謹啟

●餐館招頂

啓者山把步路街一千六百一十號東亞樓餐館舖陳雅潔器用俱全租價相宜尚有批期多年位處該埠滿中之點最繁盛之區今因各東志切別圖願將全盤生意貨物召人承受如有業梓欲經營斯業以圖發達者請移玉面商價格相宜幸勿失此良緣爲禱

New Oriental Cafe, 1610 San Pablo, Oakland, Calif

●軒佛富益棧啟事

啓者軒佛唐人埠街角富益棧館上前集股合開之彩銀現將支過包頭款欵尚有存日當日未有彩銀交來者館東以於昨月經已止皮停開現各股東集議商加包之法當即議決將館擇日復開擬定於夏曆元月初五日至十五日十日內以前各股東如欲照舊占股者每份加收彩銀五十元與及從前未有彩銀交來者同時備足交來平屆期無加收彩銀交到又無回答至復開之後均作退股不做日後富益棧生意盈虧概與無交加收銀彩者無涉各宜見諒特此佈聞以免後論

Yee Chong Tai Co. 1021 F. St. Fresno, Cal.　收彩銀及通信處均在斐士那埠怡昌泰號

民國十二年元月初九軒佛埠富益棧館啟

●還少還少　莫名其妙
▲陽痿十五年
▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美未有室家日在靴廠以備工時對芳容而作伴溫柔鄉裏易銷壯子之魂紅粉叢中久耗精公之日從此性心放蕩不顧形骸孰知情之所鍾即爲病之所伏無何下冷腰痛陽痿反患十五年間已無生人樂趣矣感懷氣姚中心煬焉然精氣旣出色而來醫學或可還我人眞論扶正超常醫生贈我醫學一得錄見其所製（偉賢還少）生精補血兩丸之主治與我病狀若合符節即購服兩料果然還少有術復我人樂感戴之忱永矢弗諼倘有病有同情疑信參半者不如先郵問我弟亦樂行簡單之答復也

保證人 新寧大嶺 林石泉（居 僑）（Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.）中一

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資（弟因前日脚部損傷因傷發毒痛苦不堪屢醫無效負累無數）後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等（照此購用旬日間痛苦靈除生肌收口此）葯丸葯膏可稱天下無二（並前代購衆之）（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）（各親友用之大見功效可稱）眞材實料醫學超羣　醫學精神（感恩不忘區區此意以爲致謝此請）

（旅采磁埠）Sam Lee Meyer, Ariz. U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸每（料七元 罇三元半）
花柳活血丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇九元
◎衛生補血汁每罇一元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂洋酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房趙生醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包[illegible]痊愈

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal

皮膚濕毒聖葯　請注意

本公司所製之藥專治皮膚濕毒瘡疥癩等疾功效尤其捷立止皮膚痕癢不過一分鐘久則不二兩日濕消如常係用生錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五仙郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快明藥公司啓

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
[illegible]

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO
San Francisco, California
[illegible]

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

▲倘有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司倚蒙僑胞贊助踴躍認股刻經內地廣州東興工廠建築設人材豐富機器妥善即經警署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業　此間我股東聞之誠爲欣慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈可發達將來之獲利更厚兄日前認股諸君間有未將股銀繳交者倘多啟同人等議決特派出鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在合我僑胞而未克認股者尙得有認股之機會兼截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

●（[illegible]）粵月戲院演人壽年班

▲二月二十二號禮拜四晚七點開演
●敬請內外諸君好戲觀者務早駕臨

成套
征東黑袍訪白袍
下連火燒天仙谷
全班拍演

售票處在本院由下午四點起

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常香園四時鮮品瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三三四三號

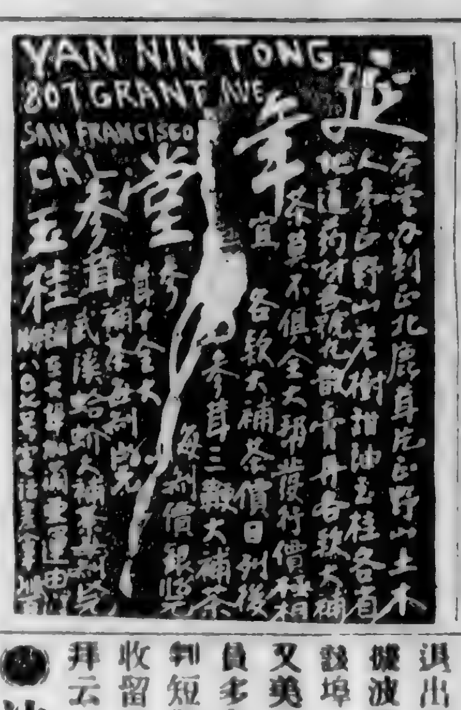
司理人林德勇 黃君恂啓

茂 利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓



延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.

參茸玉桂

◉醫生梁壽甫常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲為招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里爾許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

◉定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

●議員反對津貼航業案

廿一日美京電云、總統夏定、自提出津貼航業案于國會後、遂惹起各議員之反對、現反對派諸議員聯同一氣、故作無謂之演說藉此稽延時日、使此案不能付交討論、的十省上院議員懇能士、昨日演說至下午六點鐘、隨由尾梳利省上議員列氏、相繼演講、詳論其日前所提出之議案、請總統與英法兩國會商、由美國買受西印度羣島、直演至夜深十一點半鐘、始有多數議員、主張暫行散會、至今日復開會議、列氏繼續演說、並帶來地理圖兩幅、懸在議院牆上、一面演講、一面用鞭杆指点地圖、觀其情形、如教員對諸生演講地理無異、憶一九一五年元月二日、前總統威路臣提出航業案時、有共和黨上院議員士沐由晚間九點五十分鐘演說、直演至越早九點廿五分鐘止、雖翼日上院議員、亦有長久之演說、比之士沐所演者尤久、惟中間有停息數小時、議及別項問題、但士沐則連續演說十一點三十五分鐘之久、未有停息云、

●法兵忽退出德國兩埠

二十日倫敦電云、接德國達文埠電稱、侵佔加笋檀根埠之法兵、今日已有一部份退出該埠、或于明早可以完全撤退、又佔據波琴之法兵、收沒火車頭多架、亦退出該埠、又美仁埠法國軍法處、拘拿德國鐵路職員多名、指為發給罷業工人之笋金、遂定判短期之監禁、又有德官一名、因不允收留法兵拘禁之德人、亦被判監禁兩禮拜云、

●法比首揆會商侵略魯亞

廿一日巴黎電云、比國首相刁尼士、今日到來巴黎、與法國內閣總理扳卡、會商侵據魯亞事宜、

●德向協約國抗議

廿一日柏林電云、德國政府、致文法比英三國、及協約國管理萊因委員會、反抗將萊因行政首領嗝士、及德官驅逐出境、並謂法兵驅逐德官、乃蠻橫之舉動、且牽累德官家屬、亦要出境、尤為野蠻、德國屋宇素少、今強迫萊因德官家屬出境、致令彼等流離失所、受苦不堪、被逐者留在萊因之家私什物、均為協約國軍人收沒、更為無理云、

●德國戰後損失之鉅數

廿一日柏林電云、德國政府、自一九一八年十一月至一九二二年九月、計交付協約國之賠欵及物料共值四萬五千六百兆金馬克、若加以德國因履行和約之損失為數五萬六千五百兆金馬克、再加以失去亞路息、羅連兩州、及德國各屬土、則為數一萬萬兆金馬克云、

●荷國不願干涉法國侵德

廿一日荷國暗士打失電云、政府消息、德國政府、請求荷國出為調人、調停魯亞問題、免被法國據為已有、惟荷國政府、以法國日前經發出布告、不欲外國干涉法國佔據魯亞之行動、故決議謹守中立主義云、

●英王子將充南非洲總督

廿一日倫敦電云、英皇次子約克公爵、或任命為南非洲總督、俟今年十月、現任總督辭職之後、可能接任視事、本京衆議院工黨議員、以該公爵行將成婚、政府擬每年加給俸金七萬元、特表示反對、今運動派其為南非洲總督、則可免加俸之議云、

●英建最大水上之飛機

廿一日英國梳淡頓電云、英國航空部、在本處新建無畏式水上飛機一艘、將來造成之後、可在海面停泊、船上有一電校盤用以發收一百二十五磅之大錨、全船裝置電燈、並劃出地方、為船員之睡室、又間分三房、一為司令官所住、一為管駕所住、一為炮兵所住、另載有魚雷兩管、每管三千磅、全船重量、統有九噸半、此外並載有機關槍五枝、該飛機速率、罕有其匹、

●駐美各國公使多已更調

廿一日美京電云、駐本京各國公使、向皆久于其任、惟自夏定接任總統以來、外國公使、頻頻更調、計駐京外國代表、共有四十國、自夏定登任後、已有二十一國公使、實行更調、內有德奥布甸諸國、于歐戰和妥之後、新派公使來美云、

●俄國又預備戰爭

二十一日倫敦電云、接瑞典京轉來莫斯科電稱、俄國內閣、今日會議、陸軍部長度律士技、向衆宣言、現俄國預備戰爭、故主張節省行政經費、專注重多製戰品以備軍用、並聞俄國政府、已致文立陶宛國、允為立國協助、反抗波蘭、爭佔地界云、

●墨國厲行嚴禁毒葯

二十一日墨京電云、墨國受毒藥之害、其流弊不亞於別國、現官道正在積極進行設法消除、以免此患、據衛生局所屬之禁藥司主任云、墨國近年以來、變亂頻仍、於歐洲辦運毒藥來墨、不追兼顧、惟自和平恢復後、當道深感毒藥之害、故總統奥布李近履任之後、即頒佈嚴禁烟條例、實為社會除一大患、墨國土地氣候、與亞洲畧似、故有等華人在下加利寬摩利邪埠、栽種罌粟、獲利極豐、而農部以栽種罌粟、為庫餉之一大收入、故從而鼓勵之、惟衛生部以此事有碍及國民生命、大為反對、後卒由總統下令禁止種烟云、

金山 廣益號 正埠
KWONGYICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

鮮明餅食　龍鳳禮餅　自發糖菓

舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛蘭西 花旗銀行
Head Office 108 SUTTER STREET
Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各埠接揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
生昌號在積信街
祥興號在積信街
全興號在都板街
天和號在都板街
天生號在積信街

同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

C.O.D.

同春閣啟

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九九一貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名佛臍保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷並設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余瑞常謹啓

上海富業建業有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙壹百萬元專在上海置業建造出息及擇地開村各情形有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Honhan St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城綠荀粘米麵茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷榴山苗米統辦呂宋各埠出入口貨歡迎光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

永利威五加皮　大豆餅

鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正宗桂圓自製滋陰壯陽補氣化痰血壯筋活絡正宗尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客

美國 廣昌號 舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭食客惠顧無論遠近必照時價格外計平揀選靚貨付上以圖久交此佈

接理古井各鄉滙兌

廣昌號吳德桓啓

●士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味蒙承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

市作 廣安昌 頓埠
KWONG ON CHONG CO.
130 E. Washington St., Stockton, Cal.

本號在市作頓埠華盛頓街門牌一百卅八號開張自製各等臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備照上列西字附來定妥貨付上價格外計平付貨快捷以圖久遠交易仰各客惠顧是禱

自製各等臘味廣告

市作頓埠廣安昌啓

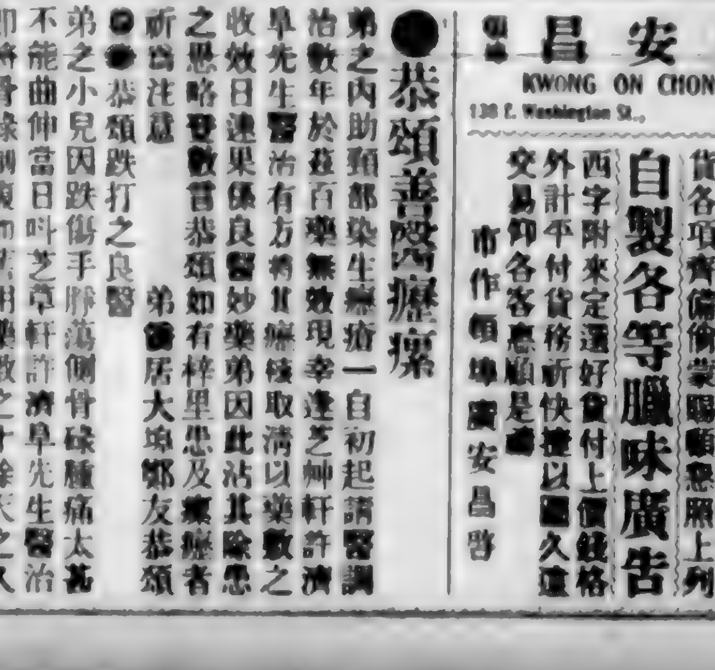
●恭頌善醫瘰癧

弟之內助頸部染生瘰癧一自初起請醫調治數年於茲百藥無效幸逢芝醉軒許濟早先生醫治有方藥到病除收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩畧登數言恭頌

●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手腳蓋骨臃腫痛甚不能曲伸當日叫芝醉軒許濟早先生醫治即將骨駁制復如舊用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌

Joe Chow Hund 943 Washington St. S. F. Cal.



創合記閣添精製
永藥酒商
HOP KEE CO.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製丸散列下
武溪大補茶每料一元二毫
蛤蚧大補酒每料一元三毫

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩靛白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹參藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

譚緯棠驗藥丸寄售

●寄賣價料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠謹啓
Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

先天實弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦

（留）（心）（細）（看）

每料拾元　半料伍元

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

夜夢遺洩固精丸

●寄售處

春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.　金山大埠都板街一千零一十二號

泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.　金山大埠都板街八百四十六號

廣昌和 Quong Cheong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.　屋崙八街三百八十七號

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加哥）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
501 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人大小餐館材料鐵器鐵爐各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常備各各時鮮明照時價格外瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩匯兌由香港豐泰興山廣回豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保為生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啟

中國新聞

●最高問題仍在醞釀中

最高問題、因保派高（凌蔚）王（毓芝）之活躍、近來進行極力、惟困難極多、不易解決、據聞張紹曾對於此事、已聲稱不管、並謂如欲談及、亦須在實行統一以後云云、此雖係張氏故意作此硬語、以博虛譽、然其未必為保派出死力、行可概見、洛吳之態度、亦極堅決、有新自洛陽來者、據云、洛吳近告人、先制憲、選後總統、此為予始終一貫之主張、倘必欲先舉總統、則請主張先選者、先將我槍斃、此語雖未知確否、然亦有幾分近似、張吳既均不做美、則欲此事順利、實非易易、而府派方面、近亦積極謀抵抗之策、饒漢祥已、且加入政學會欲藉該系勢力、在議院中與保派相周旋、果爾則黃陂抱無抵抗主義之說、似亦非事實矣、

雖然困難自困難、而進行者仍自進行、王高連日約集各議員團體之首領、通宵集議、討論在國會中進行方法、王毓芝於前早赴保、至昨晚尚未返京、於是此事乃專由高五接洽、據聞保定方面、已提出兩種辦法、任議員自擇、（一）投票時一次付價、（二）投票時先不付價、事成後許以各項優缺、但議員對於此兩項辦法均不能十分滿意、因第一項票價一時不易定出標準、第二項則恐過河拆橋、反上大當、為萬全之計、乃主張自本月起、每議員月支車馬費二百元、俟投票時再付票價、議員自認決不故意抬價、總以五千元為限事成後、重要首領酌予位置、其餘則可隨意云云、此種條件、已向高五提出、但高尚未有若何切實答復也、至此問題之發動、聞仍將由議員提出黎元洪任期問題、在國會討論、同時再由各彊吏通電主張、擔任急先鋒者為某副總長之部衆、目下已正在着手矣、

●四國勸告整理外債覺書

▲並擬提出廢督裁兵勸告

▲希望以增稅為外債基金

我國以政局不定、財政支絀、去年到期之各項外債、除庚子賠欵外、與英國有關係者、計本息英金二百四十三萬九千八百五十磅、與法國有關係者、計本息法金二千一百一十五萬四千七百五十二佛郎、與美國有關係者、計本息美金一千一百六十六萬元、與日本有關係者、計本息日金二千三百五十一萬元、各國方面、以我國對於四國借欵、到期多未清償、各項外債、在倫敦紐約巴黎東京之價值、因我國政府未能按照合同履行、價值大為跌落、日本方面、又因濟順高徐借欵、滿蒙四路借欵、吉會鐵路墊欵、參戰借欵、有線電信借欵等項、計日金一萬五千萬元不特去年（十一年）利息未付、且代該數項借欵發行之興業銀行債券、將於本年（十二年）及明年（十三年）之五月償還、日本駐京銀團代表小田切氏、因此曾向日本駐京小幡公使磋商、以中國將來之財政、若繼續現在之狀態、所有日本及其他各國之外債、恐均將不能償還、請求小幡公使、與英法美三使磋商、由英法美日四國聯合、向中國政府為善意之勸告、以促中國之覺悟、並向英法美三國資本家、分頭接洽、均以中國政府不啻軍閥之傀儡、內閣雖迭次更易、而財政之狀態、無謂形式與實質、不但絕未改善、抑且年甚一年、英法美日四國、對華之關係密切、為擁護債權起見、英法美日四國銀團、遂決取同一之態度、請求其本國公使、向中國政府提出警告、英法美日四國駐華公使數度協商之結果、遂於去歲二十三日、以書面提出勸告中國整理外債之覺書、由駐京英國克蘭代辦法國公使傅樂猷、美國公使舒爾曼、日本公使小幡西吉四人、親送外交部、由外交沈次長接收、四使並各致其希望中國整理外債之意、其覺書之內容如下、近來中國政府交通部財政部、所有各種外債之本利、現在殆完全不能按照合同如期交付、外國債權者素來信賴中國政府、深信中國政府有整理之決心、故均待中國政府整理之明證、然中國政府近來之措置、實與各國之信賴中國政府相反、關於關稅一節、最近中國政府、除以一部分為整理內債基金外、所有關於鹽餘之大部分、中國政府恒直接分配於各省督軍之手、充當軍費、中國今日之紛亂、此實為重要之原因、據現在中國財政之狀態、中國政府若果有整理外債之誠意、尚不憂無相當之財源、因中國政府不注意於外債之整理、遂致中國政府之信用、在英法美日各國之金融市場、頓形低落、公使等為擁護本國債權、深盼中國政府從速整理外債、以維持其信用、今值關稅實現值百抽五、改訂稅率實施之機會、關稅將有增加希望、中國政府勿以增加之關稅、仍委之於督軍及其他有勢力之手、以增加中國之紛亂、應由中國政府、以增加後之關稅、為整理外債之用、實為至當、

此項覺書送交外交部後、英法美日四國公使、上月二十六日又復開會、討論中國問題、以現在中國之混亂、不過為一時之狀態、為過渡時期中應有之現狀、中國人民目下之政治能力、尚未發達、不能切實監督中國政府之政治、目前之第一要務、在催促中國政府、實行裁兵、廢督軍制、以絕禍亂之根、使政治之障礙、得以漸次消除、經濟亦得以逐漸發展、決定仍由四國、再向中國政府提出勸告、根據華府會議、聲請中國政府、實行裁兵廢督、並擬發表一種宣言、使中國人民有偉大之組織、為澈底之覺悟、要求政府實行裁

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

定價

參茸三鞭補腎丸
鹿茸仙間道丸
有步遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實為我醫隊痊家道大幸福足逢生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料戚衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候

醫道日隆

旅舍參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久負名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濟衰之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵真非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患離此

七日包愈風濕腳痛貴藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五種發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年遺滑補髓著後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
晝閉香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（御城雞杜）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
驗名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Filmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座為總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專為利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將存款週息分列

一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲.蓄　四釐　長　年　另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意惠顧為盼

▲本行及各埠分行代理處

上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號

博雅齋

接印文件　笠巴圖章

本行自置總行樓外觀

本總行之內容

BANK OF ITALY

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 湯煥
羅省埠枝行華人司理 胡
二埠枝行華人司理 鄺文羣

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號 骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費貳毫

五淋白 神速止痛丸 每盒四圓 郵費貳毫

三參 鹿茸 補腎丸 每盒五圓 郵費貳毫

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾厚臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●搶科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘麻利街夾沙加緬度街角 資本一千二百萬元 專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意 每逢正月 四月 七月 十月 由一號至十號 携銀到來附貯 即由一號起息 通息四釐 常有幼童財儲鐵夫碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄 （倚劍生）

湘子橋

汕頭距潮州府城九十里、乘火車一時可達、府城外有韓山、韓文公祠在焉、惟中隔韓江、欲遊韓山、須渡江而往、橫江而過者有湘子橋、江面之廣、約一里有奇、跨一里之遙、建橋以達於彼岸、工程偉大、可想見矣、考其建築之法、在江中每相距約三丈餘、砌石爲橋礎、跨二巨石於其上以爲橋、如是者相互連續、石橋亘一里而遙、余察其所跨以爲橋之巨石、長約三丈、厚三尺、寬三尺、如是相等之石材、百有餘枚、其建築法固極呆笨、而古代物質之豐盛、洵可驚也、若在今日、創此偉大工程、非費百萬金不可、緬想築橋當日、未有起重機、而搬運此碩大無朋之石材、吾知其難矣、余不覺望橋詫嘆、念工程之艱鉅、追想先民魄力之雄偉焉、土人某君曰、此橋成於仙人韓湘子之手、故稱湘子橋、非人工所築也、余請其說、某君曰、韓文公於唐代貶爲潮州刺史時、其姪湘子、已証仙班、來潮謁其叔父、願爲叔父跨江建石橋、以留永久之紀念、文公許之、湘子乃驅神役鬼、鞭石成羊、羣羊蔽江而來、湘子後鞭之而爲石、一夜而橋成、故老相傳如是、豈人工之所能爲耶、某君此言、殆近於神話、未足信據、惟余詢諸潮州士夫、皆篤信是說、眞耶僞耶、抑傳聞而失其實耶、

通俗談

婚姻改良談 續 （大白）

我對於婚嫁一件事、有一些改良的意思、因爲狠不滿意於現在社會上的婚嫁主張、自門第和財產做婚嫁的唯一條件、這種觀念、應決然的打破他、要知婚嫁是愛情爲基礎的、這是全言關於男女二方面的本身事情、雖然在現在過渡時代的社會裏、男女結合的基礎、不易達到眞實愛情的結婚目的、但既是男女本身的事情、那麼拿門第和財產來做婚嫁標準、不是於二方面本身的利害、離得太遠了嗎？學問、道德、職業、身體、這些於二方面關係、何等重要而密切、那眞不可忽略過去的、

我們對於婚嫁的觀念、還樣明瞭之後、那麼關於婚嫁的糜費舉動、應當一律革去、像現在社會上流行的婚嫁習慣、要那麼麻煩、訂婚時幾百金、到了正式結婚、還要甚麼娶金、再不止咧、欵賓宴客、又大擺酒筵、還要大擂大鼓的作響一番、試想一回的婚嫁、要糜費掉到什麼程度、可說完全沒有益處、貧苦人家、像這麼一回婚嫁、要感到這樣經濟困難的痛苦、辛勤得來的錢、供一回無謂的揮霍、那眞太不值得呢！還有竟負了債項來做婚嫁的事、那麼少時傳一些快樂、要時經濟苦痛臨身、倒不如簡單些好啊！就是有產業的、這種無謂的揮霍、也簡直是沒價值的犧牲、或者替社會上做些有益事業、那還有些價值呢、

婚嫁的糜費舉動、於男女本身的利益方面、既沒有什麼、或許還有些害處、我們明瞭這婚嫁的眞正觀念、對於這些、自當設法改革、而且婚嫁儀式、並不是必要專靠經濟條件的、我們祇揀愈簡單愈好、我希望大家起來提倡！ 完

社會鑑

烟人動武

粵訊云、一月五日下午六時許、河南福仁社前街某宅、忽人如蟻聚、途爲之塞、呼救命聲、喝打聲、嘈鬧不已、事緣該戶主人麥威、向以販鴉片煙爲業、平時交結某界爲護符、有恃無恐、獲利豐厚、因而氣燄逼人、是日之鬧、係因貯鴉片於其舅氏處、近以數目不符、互相轇轕、初則口角、繼而用武、聞麥威固拳術家、且精於神仙摘茄一術、其舅氏不敵、血流滿面、叫苦連天、圍觀者及該段警、恐釀成命案、極力排解、始獲分開云、

祈神爭夫之怪劇

粵城旗界盤福路有崔某者、家本貧寒、近因馬路開闢、地價驟增、其祖遺房屋、得以善價變賣、於是得貲過萬、經營商業、綽有餘裕、居然一變而爲小康家、惟崔飽煖思淫、對於床頭黃面婆子、頓生嫌棄之心、因覓媒媼四出尋覓女子、情願出價盈千、講作小星、去月選得一梳傭之育女名阿金者、以八百金娶之爲妾、藉償齊人之願望、不意兩女同居、志不相得、迭釀爭夫怪劇、崔性庸懦、殊難爲左右袒、因致家庭終日吵鬧、不得安寧、日昨其妻不知如何、竟爲某女巫所惑、授以百金使爲之祈禳、務使其夫屏絕伊妾、與之親近、後爲其妾所聞、則又信其巫之言、使傭媼四處拜神、以爲應付、甚至盜其夫之褲帶、縛諸光孝寺桃椰樹身、以爲可以使其夫一心一德專意相向、聞因此費去二百餘金、始得昔人將帶縛樹、其妻與妾雙方均以金錢欲求神力扶持、以爲爭夫之助、崔某知而不敢阻止、終日喃喃自怨、祇自尋煩惱云、

風雅壇

海行抵吳淞口 棠巽

舵樓初見日微明、一髮淞流覺有情、老懶厭爲黃鶴舉、歸休行與白鷗盟、風波知我能爲枕、書冊從今近短檠、制一旁大）一犬臭翻闌佩在、世間隨處有魚羹、

五之大藥房 趙超常醫生通信處
NG GEE CO 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●遺精求藥首一功

添居墨境○今已數年○守身節慾○頗能自愛○初見有夢洩精○月凡數次○○弟以爲工勞偶然之事○不以爲意○旋見無夢亦遺○○較前益密○頭昏眼花○相逼而來○○始牛毖悟即以自身所歷○函告趙超常醫生○得其付來(遺精散)(益眞丸)兩藥○照法治理果然固精益腎○兩收其效○弟感佩良切○○謹泐數言○以達四方○ 僑居墨國新會三江中山里人趙仕添恭頌 Sor Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

花柳可
風濕可
花柳風濕
更怡顛
有一千
此請來
問我

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○○蒙將該症之原本○○及善後之方略○○詳爲解釋○判飲(花柳風濕酒)以治之○茲幸前患頓失 神色依然○特鳴于報○以酬大德○ 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

●可稱遺精醫藥之慈航

弟曾商墨國 Quong Tong Y Cia, Apar. 46, Hermosillo, Son, Mex. 因事積繁冗 兼以體魄單薄○頻前患咳血○兩告安痊○繼起夜多怔忡○○頻頻夢洩○下元虛冷○奄奄欲眠○僻處小隅○醫藥兩乏○謹將病狀及藥費○求治于五之藥房趙超常醫生○○蒙他因症發藥○寄來(遺精散)(益眞丸)以治之○慶幸藥到春回○遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也 民國十一年十一月十號 弟甄福如恭頌

和胃丸每合二元 武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元 白濁丸每合二元
鼻血散每合二元 補血酒每樽三元
熱血丸每合三元 濕毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元 膠每料三元

（代埠處） 烏約 域多利 [illegible]
杏林春 芝加高 義聯祥 緬佛市 昌
勝公司 雲高華 金利源 波士頓 廣
祥棠 柯伴地 廣益隆 羅省 新共和

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

男兒當自强
一盒腎强精足氣雄
兩盒腎靠脊郁分左右
力學丸有三鞭
馳名已久
嘗試便知好醜
大盒
小盒
三鞭補腎丸

三鞭補腎丸 戰必勝 花柳 [illegible]

美國 奇生行大藥房 大埠
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
[illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后
利亞 二月廿四號 三月三號開
大洋丸 三月十一號 三月二十號開
天洋丸 四月五日 四月十四日開
高麗丸 四月廿日 四月八日開
春洋丸 四月卅日 五月九日開
東洋汽船會社謹啓

本報有玉面狐狸小說發售

花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 每樽四元 先食此丸交合免受花柳白濁
種子大陽丸 每樽五元 功力九牛二虎出身英雄無敵
特別久耐 忍精丸 每料五元 合歡妙不可言功用愈久愈堅
壯陽久戰丸 每料五元 男女交合最能陽强大久戰
男子遺精 玉露丸 每料五元 不論遺精夢洩連服四天愈
白濁清毒丸 每樽五元 不論新起舊發食丸一樽即愈
治氣痛腳 聖藥丸 每料五元 腳氣痛企立艱久反筋骨軟痛
內外痔 痔解毒丸 每料五元 立愈大便鮮血膿濕血水流出
經驗洗痔 斷根散 每盒二元 肛門浮腫起粒即洗三次消除

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩頭粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬瘡粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

美國 岑亞美 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄舖設鄰吉映相樓 Long Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●虎門長洲砲台最近之布防

虎門要塞司令官吳禮和、長洲總台長趙芝秀、昨以西江發生軍事、所有東江各要塞防區、亦應嚴行做備、以策安全、昨特通飭長洲魚珠各台、嚴重戒備、所有台長以至士兵等、皆不准無故請假、擅離砲台、致曠職守、又於二日由趙總台長親往長洲魚珠威遠沙角上下橫檔各台巡視砲位、擬於日內將各要塞巨砲、逐一試放云

●葉舉商議拒絕客軍計畫

此次駐桂客軍、態度突變、葉參謀長爲鞏固邊防起見、特親自出巡西江、妥爲觀察情形、聞葉氏於抵江口後、特召集邊防各軍官袁帶莫國華黃昭業陳章甫熊略等商議、拒絕客軍計畫、結果經前方各將士、一致贊成以武力對待客軍入境、免吾粵再遭客軍蹂躪云、

●援桂兵站運輸之忙碌

數日來因桂省風雲陡變、而粵軍之出發西江者、絡繹不絕、但軍隊出發既多、需用自覺寖鉅、況戰事既開、則軍實自應運足、故連日來援桂兵站、輸運子彈餉械粮食軍衣等物、各送前方者、極爲忙碌云、

●兵士入店拉夫

廣州訪函云、省城自西江戰事發生之後、運兵赴敵、忙碌異常、所有軍需、須夫搬運、而所用之夫、俱由兵士拉來、故連日老城一帶、行人絕迹、兵士見無夫可拉、則入店捉伴而去、現四牌樓、及城隍廟直街一帶各商店、己一律閉門停業、幸長堤一帶、亦有軍人在此拉夫、無論何項人等、一見便拉、身上有錢者、一二元便可自贖、否則必被拉去、不能幸免、余訪員自稱）於二十日上午十一時、由住宅赴長堤有事、行至先施公司附近、亦被三數軍人拉去、與之辨論良久、卒以銀二元自贖乃免、至城外各商店、表面上似甚鎮靜、而暗中將貨物寄貯沙面者、聞已有多數、然則省城局面如何、可以想見矣、

●澈查造幣廠舞弊案

造幣廠舞弊案、叠經審計處揭發、呈請總司令省長核辦、日前陳總司令已傳該廠總辦劉煥及黃工務長到部詢問一切、現聞總部暨省署、以造幣廠事關全省財政、該總辦辦事如此糊塗、亟應派員將所有購入材料及購用煤斤等項、澈底清查、以明眞相云、

●郵局收寄保險箱之通告

粵省郵務管理局通告云、由民國十二年一月一日起、保險箱可在下列各處郵局收寄、並在各該郵局之間往來寄遞、此項保險箱所保價值、以銀元一千元爲限、凡保險信函內禁裝之品、如（一）錢幣或金銀條塊、（二）海關應稅之品、（三）金銀器具、珠寶玉石、及他項珍貴之物品、皆可裝入保險箱內寄遞、其餘詳細辦法、到本管理局詢問可也、特此通告（計開）北京、天津、上海、廣州、漢口、哈爾濱、青島、廈門、六道橋、

●衛生局今始注意清理街道

廣州市內、自清道夫罷工後、無論大街小巷、均見拉什堆積如山、雖經衛生局另招新夫、督促清理、無如人少街多、清此積彼、其堆積之狀、實未能除、且久無雨潰、空氣乾燥、街邊穢氣、最易釀出疫患、對於市民衛生、絕大妨害、現衛生局特添招新夫、百有餘名、合併前此所僱、共同清除、日夜更替、期以最短時間、除盡市內拉什、以清汚濁而益衛生云、

各屬近聞

▲閉門避兵 三水西南一埠、爲西江總滙之區、刻因西江有戰事發生、軍隊雲集於西南、强擄强買、騷擾非常、且沿街拉夫、無論男女、一見即難幸免、現西南各商店、一律於去月二十日起、關閉門戶、暫停交易、以避兵擾云、

▲鄉渡停擺 各縣各鄉、往來省城西渡、近因西江發生軍事、渡船多被封僱運兵、其未被封僱者、深恐封及、亦一律駛回各鄉暫避、計自去月十五日起、至十九日止、省河中鄉渡之照常來往者、祇有東莞石龍渡而已、

▲聯鄉防衛 南海西樵江浦司屬之丹灶、沙角、沙浦、沙頭岸、孔邊等鄉、向聯五鄉、以防盜匪、近因西江軍事發生、土匪乘機蠢動、現該五鄉爲自衛計、於去月十五日、大集會議、決議自二十夕起、各鄉團一律放哨打更、一遇警耗、互相援助云、

▲同姓爲婚 南海大瀝鄉梁某、向在沙面洋行傭工、人極勤慎、故得東主歡、梁子亞綿、年已十八、因此亦得隨同帮助、月支工銀六元、惟梁溺愛異常、揮霍無度、時常返家、向母勒索、且聚集姊妹輩、在家賭博、輒至通宵達旦、最近又有族妹亞珍、遂至互相戀愛、發生曖昧關係、時常藉賭留宿、行其歡慾、一夕梁妻撞見、向綿責備、不料亞綿公然自認亞珍爲未婚妻、聲稱斷不舍其另娶、梁妻見米已成炊、唯向珍母疏通意見、故特將錯就錯、兄妹結爲夫婦、昨經來省租屋舉行結婚禮云、

▲烟賭世界 花縣遍地皆賭、聞有人得規包庇、該縣屬五和赤坭炭步和平新街長江橫潭龍長兩龍等墟市、烟賭林立、每日繳交某署規費百餘元、前月十五日、在炭步墟演劇、開演一新樂班、大開烟賭、每日收規二百元、該墟近日又復開演香海花全女班、由舊曆初六晚起、連演四日五夜、一切烟賭、比前更爲熱鬧、每日某署收受規費二百四十元、烟鬼賭徒、有游擊隊力任保護、橫行無忌、陳總司令近日嚴申賭博治罪禁令、不審對此包庇烟賭之官吏、又將何以處之也、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請依後示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
903 GRANT AVE S.F. CAL.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思城煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請書試之

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露 每樽二元 一打廿元

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色糊目皆是心爲憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒嘗過此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽價三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之靈奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毫

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用爆元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水 風流樂事 每樽二元
- ○戰通宵飛燕散 閨房要術 世上無雙 每樽五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 十兩庄十一元
- ○英雄大力汁 每樽二元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒三元
- ○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
- ○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

總發行 紹昌 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

Friday February 23 1923, Vol. XXXII No. 5

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第伍號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年二月廿三號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥正月初九日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋暨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話差拿一二六

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香梘華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco

[illegible]味茶[illegible]熱[illegible]烟竹紙料嘜頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小磚峰五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

日人論俄羅斯在國際之地位

（彥公述）

昨年日本與俄勞農政府及赤塔政府（即極東共和國）所派代表員開會議於大連。交涉亘於長久之時間毫無結果。繼又開會議於長春其無結果亦復如是。日人稻田博士謂俄人已缺乏外交能力現所處國際上之地位實爲不完全之國家詆誹甚力。夫以天下莫强之俄羅斯自革命後國勢日卽於陵夷至遭日人之輕藐語曰禍福無不自己求之有國家者其可不愼乎又可見俄國革命。蒙其利者不過李寧及其黨徒以平民崛起而執政權至於國家大局殆惴惴焉將陷於萬劫不復是僅此亦當世得失之林也已。稻田氏曰俄羅斯與西歐諸國民族殊異蓋往昔蒙古大汗宰制全俄閱二百餘年之久。不特與俄民族血統相混風俗習慣多受薰陶。故俄人者實歐亞混合之民族也就政體而言專制威壓政治實爲俄國之出產物以彼擁有廣漠無垠之境宇容納複雜多數之種族。國之外敵環而相伺東方則防遏游牧人種之寇侵西方則常慮日耳曼人之陵逼。處茲環境非厲行軍國的專制政治不可以一日圖存共和政體自由主義施諸俄國能無鑿枘乎。當歐戰之初俄軍大遭創敗民心搖動重以飢饉薦臻國內騷亂革命事變猝發。皇朝傾覆而俄國之阨運至矣。騎年斯奇氏之混合政府繼尼古剌二世而掌政權。然不過收拾殘局而已。實無力以支搘於其間也。混合政府倒過激派首領李寧乘時組織勞農政府。魑魅魍魎之類跋扈跳梁於國中。政治之黑暗慘無天日。此際俄人已陷於無政府之狀態矣。李寧於一九一八年七月公佈俄羅斯憲法定爲民主政體國政由人民全體協議以行之。實則行政大權盡操諸中央執行委員會委員名爲民選不知皆李寧之鷹犬爪牙也。勞農政府之獨裁專制乃百倍於昔李寧之所恃以自保其地位者有二。其一秘密偵探隊。其二赤衛軍也。偵探員遍佈於國中凡人民之言語舉動有譏刺勞農政府者指爲叛逆處以死刑。其擁有一部份之權力疑其與己反抗者則藉赤衛軍之力以芟除之。秦始皇帝之暴政偶語棄市無此苛虐。勞農政府之共和立憲政治其眞相

如此事非異聞。李寧固自謂絕對主張平民政治者其言曰。今日世界政治皆資本家壓迫勞動者之政治也。故當反其道以行之。非令無產階級之勞動者壓迫資本家不可所施行之程序第一當廢除財產私有制度收歸公有以打破現在經濟社會之組織。如是庶可戢豪强兼併之風社會貧富階級不至懸絕太甚。彼之抱定此宗旨不僅欲實施諸俄國已也更欲宣傳其主義以及于全世界令全世界無產階級之人動於平均貧富之熱念蹶起而與資本家爲難同時行大革命俾環球列國無一日之安其設心之狠毒爲何如乎（未完

本館專電

〇廿二號上午香港訪員專電

〇孫文將撤江門大本營。調其軍隊赴省城駐紮。

〇孫文令桂軍將繳去第三師之軍械交回。

〇沈鴻英增兵駐紮省城四圍。

〇廿一號。徐紹楨就廣東省長職。

緊要新聞

●美人反對法國侵德

廿二日紐約電云、本埠人士、今晚在麗地臣會堂會議、赴會者一千四百餘人、均反對法國侵佔魯亞、當時警察廳派差六百五十名、分駐會場內外、保守公安、凡有演說關于德國應繳賠欵、均被聽者斥逐下台、主席並將所接各埠名望人來電、向衆宣讀、均反對法國侵德之行動、上議員波緯原定到會演說、惟因事未能如願云、

●美下院通過英國還債案

二十二日美京電云、英國償還美債一案、日前上院加以修改、經多數通過、隨移交下院討論、今日下院議員、提議此案、亦經多數通過云、

●美議員將往遊俄國

廿二日莫斯科電云、俄國外部次長列芬那夫、代表勞農政府、敦請美國上議員波緯、來遊俄國、調查一切、現已得波緯之接納云、又美京電云、埃地賀省派赴美京上議員波緯、今日接納俄國勞農政府之請、定於今年春間、往遊俄國、此係由俄政府派人親見波緯、爲非正式的邀請、但波緯接納後、俄國再行正式邀請云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店設在大埠華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨貫圖久交以副貴客照顧之心並接濟客信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂齊備

金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意 貴客惠顧

中國絲綢古玩雜貨俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸膏光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水

龜齡集

廣州遠補身正

正北鹿茸

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦江西瓷器各種巖茶山西省廣升遠龜齡集油米雜貨 價廉貨備

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟臘味西炮竹生粉蘇杭粧禮及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向办中國雜貨接办[illegible]

專辦五加皮鄺濟廣島脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨成魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全蒙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
603 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在大埠三藩市[illegible]街之交界[illegible]上下共七層以頂層爲茶室[illegible]

花木点綴生菜中西食品[illegible]

光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹〇〇二 茶園電話差拿壹五六

大觀實業公司承辦 張壽 伍時雨 譚起華 周燦 李壽庭 伍予衍 譚韻林 張卓華 余天民全啓

●請看大醫生治咳之得[illegible]

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙[illegible]爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理[illegible]精先生寄來能滌化痰止咳丸與茶照法[illegible]服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳[illegible]之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘻症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補藥連食數久後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡癢難當頭面浮腫似如紅雲癬類內加虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃保職油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同但茶食丸減口服[illegible]藥照法治之依用顧見功效陸續付銀取藥醫理數月舉然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺聊申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒勞熱發動之時其患即起喘促慣用塞痰上冲扯氣喉嚨幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付銀往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者寄付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳官康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌票儎找換金銀蘇杭洋布紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚國譚士衡謹告

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履繡頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一千一十七

金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄒梅氏 內外全科

包醫各種閉經花柳爛脚痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保不用先交分文

若因遠难未医可寫明病狀命配葯寄医

包醫白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮

正六六六丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閉妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服六元

包正色參茸王桂府行 如假包換

果能包医 政者弟患五年花柳風濕爛脚痔瘡兩入又患閉經蒙先生包医全愈深感謝此候 大埠新西人李怡謝

神医妙葯

乾坤葯房先生名譽弟先患腎虧遺精後患白濁瘡疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗埠黃深叩

乾坤葯房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受梏桎
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國一毛 外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

兵、並議中國政府、若再不將裁兵計畫、切實宣布、則將由各國公使電呈本國政府、本年三月間之關稅會議、不派代表出席、以免關稅增加、徒供養兵之用、

●新稅則將於一月十五日實行

關稅稅則修正後、原定於十二月一日起實行、徒以義國百端阻撓、致一再延期、日下我國巳允對於輿艦案、（該項船艦共三艘、歐戰時爲我國沒收、及後航至義國、爲該地政府扣留、指爲應屬義國政府所有、我國一再抗議、迄無放還之意、至今尚懸擱未决）予以善意考慮、駐京義使引爲滿意、已電請本國政府從速贊成修改之新稅則、覆電或可於年內收到、再由義使備文通知外部、屆時即可由稅務處通知各海關一律實行、惟各海關離京遠近不一、通知書最快亦須十日方能一體收到、故新稅則之實行期、當自明年一月十五日起、據較爲精密之計算、照目下貿易狀況測之、新稅則之實行、中國政府每年約可增收一千四百萬元云、

●日使又索京漢路借欵

我國政府前借日本正金銀行之京漢借欵一千萬元、現在日本正金銀行之代表小田切、曾向交通部財政部催索、乃交通財政兩部、互相推諉、小田切以交涉無效、遂請日本公使援助、駐京日本小幡公使、因此項借欵、係以京漢路之收入爲擔保、從前該路直轄中央、所有歷次息金、均由該路撥付、故尚無失信之事、現在該路路欵、全被軍人截留、欲請中國政府履行債務、以現在之情形觀察、實爲難事、實爲難事、因此、遂擬仿照湖廣債票四國銀行扣留關餘之成例、將本月份之鹽餘扣留、曾致函外交部、聲明中國政府對於京漢借欵、不能履行、日本方面爲保全債權者之利益起見、將來不得不援照四國銀行團扣留關餘成案、扣留十二月份之鹽餘云云、外交部對此不敢擅當、曾提出閣議討論、結果、由部院會電致曹吳兩使、請將截留京之一部放還、以償外債、而保主權云、

●安格聯維持內債之覆電

上海總商會等、前因安格聯有辭去保管內債基金之說、與內國公債市面大有影響、曾於上月三十日去電請竭力維持、茲接安格聯覆電云、上海總商會銀行公會錢業公會鑒、十二月三十號電悉、四國照會、引起根本大題、影響國家信用、貴會應向中政府條陳意見、而設法對付、責在政府、至整理案內內國公債、鄙人經管一日、對於其後發生各欵、必竭力維持其已成立之優先權、此題複雜、非電能達、另當報告、請將此電公佈、安格聯一月三日發、

廣東新聞

●廣州市民忽喜忽懼

世界新聞社云、西江軍事、自粵軍合力反攻、大獲勝仗後、消息傳至省垣、市民無不易恐懼而爲欣慰、茲將連日市面情形、略紀如下、（一）各機關方面、當本月四五等日、各機關戒嚴最甚、省署亦添派衛兵、嚴守頭二門、各兵手執短槍、狀極戒備、至財廳門前、守衛士兵、往日祇有兩名持長槍者、已改爲四人持駁殼短槍、財廳馬路前夜晚十時、行人已不能通過、總部則更重須出入証章、分日夜兩種、守衛各軍、發放口號、其餘各機關、亦皆加備戒嚴、添兵守衛、直至昨六日接得捷報、始形解嚴、惟各軍事機關、尚未完全解嚴、然已氣象表示和平（二）商塲方面、在未接捷報前、市面商塲貿易、雖與平時無異、惟晚間上舖、已早於平時、在平時十時或十二時上舖者、一至九時或十時已上舖休息、尤以小市街金舖戒懼爲最甚、昨聞粵軍反攻得勝、商民遂易恐慌爲喜樂、營業臨復舊狀、（三）市民方面、因未悉西江軍事軍情如何、遂不免有抱懷疑懼、其中胆量狹小者、更搬遷出省、或返鄉、以謀安全者、然大多數市民、慣聞砲聲、習知戰事、多毫無驚懼、鎮定如常、自昨晚各方面解嚴後、交通如常、市民已無表現恐懼云、

●各衙署之祝捷爆竹聲

六日下午、自葉總指揮由德慶來電報捷後、一時炮竹聲、響澈全市、粵軍總司令部得此消息、即由副官處管理課印發捷報傳單張貼、各繁盛街道、並通電各機關知照、旋即鳴串炮數十萬响、省署接電後、亦急轉知所屬各機關知照、旋亦急購串炮、在署外頭門燃放至數十分鐘之久、同時長堤江防司令部、憲兵司令部、暨廿一廿二旅部、均爭放電光炮竹、尤以江防司令部爲最鬧熱、該部由八時卅分鐘起、燃放至九時卅分止、致車輛亦暫停來往、又同時有第二十一號汽車內載妙裝婦女、環遊各馬路、沿途鳴炮、亦有臨時搭電車鳴炮者、以致觀者甚衆、各馬路遊人、亦因而增加、至粵軍航空局同人、以粵軍報捷、亦於七日午、駕機凌空慶祝、旋即馳赴西江前敵云、

●財廳請商會贊助籌款

財政廳長鍾秀南、近因梧州發生變故後、遣兵發餉、急如星火、特於昨日下午一時、召集廣州總商會會長陳廉伯黃鷺塘等二十餘人到廳會議、籌劃緊急集欵撥濟軍需方法、並請總商會竭力贊助、刻日召集各行商董會議、勸諭趕緊繳納預餉、稍紓公家困難、該會長等允俟召集各行商開會討論、再將情形具復、旋即散會、

健安大藥房丸散發售

○婦科調經散 ○婦科經前腹痛丸 ○婦科經後腹痛丸 ○婦科立止帶下丸 ○立止心氣痛散 ○風濕週身骨痛丸 ○立止風寒腹痛丸 ○即止濕熱肚痛散 ○壯腰煖腎丹 ○一掃光癬藥散 ○祛風去濕止痛藥水 ○跌打損傷膏 ○小兒丘疳消積散 ○立止牙痛散 ○立止頭痛散 ○跌打去瘀止痛丸 ○生肌埋口珍珠丹 ○小腸疝氣丸 ○補氣血雙補丸 [illegible]

KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐

本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正富利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總　理李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星畜植有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠　美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳發祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司　庫葉大星　嶺南學校農業生大星畜植有限公司總理
司　賬陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦高此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

除普通銀行業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌事在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行　爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人購置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索即寄

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠　副主任李仰喬　陳子禎
司庫曾慈初　書記梁瑞彬　陳敦樸
陳象煒　劉興　李聖庭　梁樹楠
鄺炳坪　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林本芬　胡煒基
鄧仙石　余雪　黃松　劉日初
巫理常　黃安　黃克勤　甘時傳　黃崇梓
[illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳發祥謹佈

金山正埠大光書林
本店各種書籍齊備目印價函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股　馬俊賢加認一百股
陳貽惠加認一百股　謝惟剛加認一百股
黃益禮　廖烈荐　黃棧　關緝崇
嚴炳照　黃鴻蘊　黃義寬以上每二百股
黃榮英一百六十股　駱燦一百二十股
吳榮琪　何官勝　梅友煥　李科雲
阮本璇　李卓羣　黃彰德　李礽保
周榮　李礽培　李礽垣　林聚美
陳開以上每一百股
黃立休　黃門何氏　區棟綱　余順中
朱仁鎏以上每五十股
李仁綬　李仁璋　李仁緒　黃滋
孫盛以上每四十股
梅蕊迺三十股
王世安　黃榮樞　黃榮就　劉煉佑
王惠容女士　王毓麟　黃齊安　黃世迪
黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基
李旺　黃盛富　黃增富　黃寶棋
陳林氏以上每二十股
梁兆倫一十二股
黃岳民　梁文顯　黃國平　黃慎思　每一十股
黃希勝六股

駐金山埠大洋美行本
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱

再啓自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香蘭又啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付匯金錢及滙金單一切銀行業務利息公道格外相宜如蒙賜顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號

華人代理歐陽文星

美向中國提出嚴重交涉

▲爲美商被華兵槍斃案

二十二日美京電云、據今日政界消息、美國政府、因美商谷文、日前在張家口被華兵鎗傷致命一案、現已向中國提出嚴重之交涉、

歐戰時德國潛艇、擊沉輪船魯斯坦尼亞號、溺斃美人多名、當日美政府向德國發出嚴辣之抗議書、此次遞牒中國、爲自魯斯坦尼亞船案以來嚴辣抗議書之一、

當日谷文被鎗傷時、適與美領事蘇高賓、同乘汽車、美領事之不致被傷、實屬僥倖之事、現美政府向中國提出之要求、共有六款、分列如下、

(一)中國政府、須向美國政府爲正式之道歉、

(二)察哈爾都統、即管轄張家口之地、須向美領事蘇高賓道歉、

(三)此案負責官員、料係指參謀孟某、及其部屬而言、此數官員均須撤職、並要永不錄用、

(四)當日在場督率發鎗之負責官員、須依照中國法律、提案訊辦、至守讞後、須照中國刑律懲治、

(五)谷文之家人、須得恤款、

(六)美國商人、在中國爲正當之貿易、有權載運白銀來往、不受現行禁例及各地方頒布之限制、

居留中國之美人、謂此案之負責人、乃爲察哈爾都統張樹元、因谷文取道張家口、前赴蒙古、係由張氏發令將谷文轟斃、本京頃接消息、謂都統濫發紙幣、充斥市面、并以武力强迫人民照十足行使、都統又禁止金銀出口、查當日谷文乘坐汽車、載有白銀、欲前赴蒙古、購買貨物、同車者有美國領事云、

美使對于中國時局之言

二十二日北京電云、駐中國美使沙文、今日在某著名飯館參與舉行紀念華盛頓生辰宴會、席間美使演說、謂自美京減軍會議後、中國有兩次統一時機、惟中國自甘于放棄、而不能利用之、殊爲可惜、美使又謂今日中國各部之分裂、比前尤甚、對于恢復經濟、全無進步、各政客莫不以裁減兵隊、爲整理國家之揭櫫、惟招兵買馬之事、反見增加、列强爲履行美京會議對華之條件、祇須派遣兩委員會、(一)係關于稅則、(二)係關于治外法權、其第二款經由中國政府、特請延遲舉行、美使又指出山東之交還、及廢銷外國郵政、爲中國在美京會議所獲得之利益、又謂若予中國以穩健之政府、則中國所享之權利、可與各文明國相等、中國雖不徵收重稅、亦可清完其債務云、

廣州迎孫之舉動

▲今日迎之　▲異日又逐之

廿二日廣州電云、孫文昨年八月、由廣州逃去、今日復回本處、歡迎者甚衆、極爲鬧熱、於香港英船未抵埔之前數点鐘、各人已在碼頭佇候、馬車自由車及行人、皆塞滿長堤、一見孫文在船、即大聲呼之、并燃放爆竹、有華人音樂隊五副、同時官奏、藉以助慶、孫文身穿華裝衣服、頭戴氈帽、乘坐花車、有軍隊及自由車百餘架、跟隨而行、

演劇籌欵賑濟俄難民

二十二日文尼𠺝電云、本處演劇籌欵、賑濟居在菲島之俄難民、共籌得欵項四千元、有俄難民多名、加入演劇之中、粉墨登場、極爲可觀、

本埠新聞

籌建東華醫局之會議

昨晚七点鐘、中華會館集議籌建東華醫院、主席陳樂生宣布開會、即間宣講員陳瀚芬君李洪君、交際員梁啓祥君李金祥君、執行員李聖庭君薛北勝君等各職員、如何進行辦法、有無意見、惟該職員等細加考慮、特明日除次與主席商量一切、然後將進行次序一一舉辦、隨即散會、

和平總會公佈和平辦法

和平總會公佈云、茲據前月卅一號梅館事伯顯、巫分會長、邀同業總領事聯赴本總會與楊子樞君、磋商和平辦法、曾經召集大會、經得通過在案、復由大會選出起草員討論、果欲實行本總會第三十八條定章、先要堂界姓界、每界預備保證金銀二百元、繳存付息、如有違背該例、必將全數補償被害者外、仍要該堂將蠱禍之人革出、任由被害之堂追究、隨由各界向背例之堂如數追還、至一年無事、將所溢之利息、歸各界享受、此係起草員前日規定之情形也、旋由黃任賢君何灼君、爲審愼辦理、且與姓界區別權限起見、姑於是日午刻茶會、再行討論、祇以七大堂爲根據、其餘邑界姓界準候隨時加入、或再訂章程、以期妥善、當時議決每堂先備保證金二千元、合計一萬四千元、繳交本總會彙存銀行出息、如年底無事、所溢之息、概歸七堂享受、說明保證條例列左、爲此除登報外、理合分咨各堂研究妥協、俟報告簽押執行、此批、

▲謹將說明保證條例錄出

本總會第三十八條、無論何埠起爭、係以該埠爲限、不得牽連別埠、如有違背、守將保證金半數七千元、補償被害者、有敢再犯、餘皆仿此執行、毋得藉端諉卸、仍要違例之堂、將兇革出、任由被害之堂永遠追究、致所補償之欵、隨由六堂合併、向違例之堂追還、不得寬貸、如當兩堂有事、不得揑案拘人、並不得行使賽底紙向別埠拿人、以杜流弊、

民國十二年二月二十二日

● 恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜、爲有顧客跣門而購貨物、招待心急、一時失足、墜地跌破頭部、鮮血如注、更傷腰際、當時痛楚難禁、幸蒙友人薦醫於簡作樑先生處、旬日間藥到回春、因感先生治療之聖手、無以爲報、用綴數言、登報表揚盛德、俾世之同病者、知所問津、簡先生乃台山海宴人、寓[illegible]省板地咕埠

弟新會人陳典浒敬頌 位中二

金山大埠 國民書局

本局新張伊始、佈告僑界咸知、承印大小文件、專辦中西圖書、所有文房器具、各樣獨出冠時、選辦蘇杭雜貨、粧飾物品新奇、接辦笠巴圖章、工作玲瓏莫比、鏡架妙手裝鑲、大小欵式齊備、志圖社會歡迎、取價格外克己、如蒙立單賜教、定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七號 電話號數孝拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

● 集蘭堂專辦藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張、接理恩開台金銀青信發售會得獎名茶駛名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

同天振翠神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

十全加茸補茶每劑二元二毛五

武漢蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

介紹良醫

[illegible]

介紹人 湯東忠 趙澤民 余耀庭 梅景韶

● 一片婆心

鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳腳雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

● 恭頌趙禮彬醫生治遺精之妙手

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥終無一効、偶閱報章載有(夜夢遺精丸)(止夢遺精散)出世、於是購服夢遺即止、敬布告白[illegible]

旅居英國雲哥喱埠新寧白沙上則村人馬[illegible]恭頌

● 恭頌趙禮彬先生(夜夢遺精丸 止夢遺精散)之靈效

弟昨日得收先生付來(夜夢遺精腎藥)(止夢遺精散丸)依法服用、今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功也、茲特付上告白費九圓[illegible]

旅居 W. C. P. O. Box 120, Kelfield, Sask. 開平潭邊院吉山村人謝[illegible]

旅居 Gong Yuck fraser Lanyon House North Bend, B. C. (番邑)下良村人江[illegible]恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓

●花柳扶元搜毒丸每盒九圓

●雙美快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓

●夜夢遺精滋腎丸每盒九圓

●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華盛頓大埠樂群發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山大埠 昌勝公司

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器 顧繡瓷器香茶發行

始創祈蛇風濕酒

永利威五加皮酒

參茸三鞭虎骨酒

壯陽久戰不倦丸

始創心氣痛藥水

始創頑癬機器水

鄺廣濟天寶堂酒

齊生張偉川寓包醫 花柳白濁小腸氣內外各症

馮鶴屏眼科 [illegible]

包愈頸癧散

補腎養血丹

花(柳)萬靈丹

統治魚口疳疔橫痃芒葉五姊妹七仔𧉵奇功小症一鑄見效大症[illegible]敢稱爲花柳聖藥

永春藥房謹告

外埠各商店代售

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

● 香港欄單五十三元六毛

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street, San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.

New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重載二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李亞等處[illegible]

● 大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚蛤補藥酒

三蛇祛風藥酒

蛤蚧滋陰藥酒

禾雀滋補藥酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

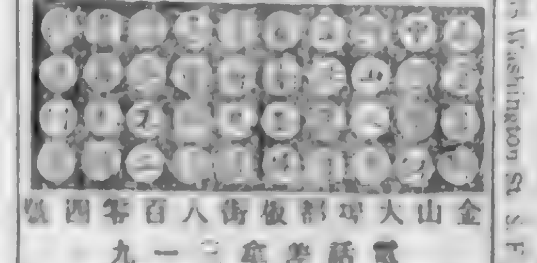
照銀市時價

請飲
唐山鄺補藥酒
好酒
大生堂啟

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.



金山大埠都板街八百零四號 電話孝拿二一九

張碩光醫生寓內

● 新到

大發餅 赤米 玉扣丁

永利威加皮酒

仁和堂烏脚蛤蚧

唐山各色藥酒 伙食什貨俱全

(廣信發行) 金山大埠樂群啓

Lu Yuen Co. 749 Jackson St. San Francisco, Cal.

請搭中國公司輪船

CHINA MAIL S. S. CO.

510 Montgomery Street, San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國權利益、航商設故船上招待日益改良、茶水飯食豐足、素蒙我僑胞贊許、凡有志愛國愛旅祖國者、如搭本公司輪船、定當竭誠歡迎

差拿船 南京船 [illegible]

中國郵船公司 墨國柯利市埠代理人余榮超

報入息稅

第曾經代理各種報入息稅有未明具報者、請來本行與弟商議、或由函商、必妥爲代報、不取分文、無論遠近華友、一律歡迎、每日營業時間由上午九點至下午六點止

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi

2 Colombus Avenue

San Francisco, cal.

啓者本行接理辦儲蓄揭附貯并常有鐵箱出賃、自新設華人事務部後、隨買隨賣、許多香港滙單每日之滙價必照買價交易、蓋本行不以滙單而圖利、惟志在多接華友別項生意而已、希爲留意光顧是荷、本總行設在孟甘街來華盛頓街口

意商銀行

台山 江聚銀號 積濠

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy San, Canton, China.

本店開設數十年、接理書信[illegible]

● 恭頌黃濟亭先生醫界偉人

[illegible]

羣推國手無雙選

我羨君才第一人

移民局長免職後之西報談

江尼咕西報云、本港移民局長咽活威、日前由總統宣定 免去本職、本處共和黨人、以此事原不足爲奇、所奇者咽活威能留任如此之久、始行去職耳、現時繼任之人、最有希望者爲津尼哥、伊與美京上議員寶臣、及述地列治二人、極爲友善、該兩人此次運動復選爲上議員時、獲津尼哥贊助之力甚多、故必以移民局長一席畀之、以爲酬勞、至副局長一職、聞亦有多人爭任、或從緩辦理、俟選定繼任正局長之人、然後定奪、

查緝製造偽幣續聞

美國政府、昨通令各埠差役、嚴密查緝製造偽幣黨人、蓋查悉加屬車詩省、發現二十元偽紙幣甚多、查此等偽幣、乃假冒本埠某銀行所發出之銀紙、經在溫哥華埠搜獲偽紙幣二萬八千元、聞受其愚騙者均係私運酒入美之人、蓋彼等私運酒酵到本省後、買酒人即以此等偽幣爲代價、買受其酒、查製造偽紙幣之機關、極爲秘密、其售出之偽幣、分爲發行零沽兩等、發行之偽幣、照面額計算、每元取價一毫七仙、零沽每元取價五毫、並聞在紐約海面私運酒酵入境之外人、收受此等偽紙幣、已不知凡幾云、

行搶女童金器

本埠伶尾慎街七百三十六號樓幼女陳美和、年約十四歲、昨日下午三點餘鐘、在門口遊戲、有一華人匪徒、扯其頸上所佩之金鍊而謂之曰、汝之金鍊、係我所有之物、遂將金鍊搶去、當時該少女叫喊、其母出而視之、見搶匪已向乾尼街逃去、遂向警署報案、請查緝賊匪、

被電觸死

本埠怕思域煤電公司、有工人古老利、昨日在三街夾南街、掌上電柱、修整電線、詎不知如何失愼、被電火觸及、燃着其衣服、伊即大聲呼救、隨由五十尺高之柱頂、墜下于地、伊弟亞打正在對街修理電柱、聞聲奔至、則見古氏背部、已被電火烙傷、急僱醫生車、舁赴醫院療治、惟行至中途、即已殞命、

街案

一號街、黃華琚、黃毘堯、陳照、劉富、均被控慵案、退至二十八號審、

各埠新聞

紀念華盛頓生日之慶鬧

二十二日美京電云、今日爲國父華盛頓嶽降之辰、政府各部、均停辦公事一天、惟兩院議員、因欲趕緊清理各議案、然後三月四號閉會、故無放假、陸軍部長域士、今日偕同高級官員及各愛國諸團體、同到華盛頓紀功碑、舉行紀念禮、由域士以生花一束、置在碑前、以表景仰之忱、美國革命遺裔婦女會、請加省上議員逃地列治到大陸紀念堂、開演說會、又有童子[illegible]念會、駐美英使吉地士、因患微恙、未便赴會、惟派參贊親携生花、往置該墳、以表敬意、

又廿二日委展尼省孟腓倫電云、今日爲開國偉人華盛頓降嶽之辰、華盛頓生前所居之屋及其墳墓、均在本處、今日各界男女到來謁墓致敬者、甚爲鬧熱、且天氣晴和、有一種和平氣象、墳上一草一石、均加意保全、其生前所居之屋、亦派員保守、使後人有所瞻仰、據保守者言、去年遊客到來遊觀者共有二十三萬六千二百七十二人、前年到遊者則有二十四萬五千餘人、比之去年尤多數千人、計以一日來遊之多、乃前任總統威路臣到華盛頓墓演說時爲最多、統有一萬五千餘人、今年有三十大團体在美京大會、料來遊觀華盛頓墓者必多云、

檀山議會復開

二十二日檀山電云、檀山議會、今日復開會議、總督花令頓、致文議會、略謂檀山對於諸色人等、均平等看待、無歧視種界之舉動、詎料日人貪得無厭、要求份外之權、殊屬非是、總督並追述一九二十年、本島日人罷工風潮、並叱下施行關於取締日人學校之新例、又主張議會上書美京國會、請准許檀山派駐美京之代表、在國會有表決之權、因檀山所納中央政府之稅項、與各省相同、應享同等之利權云、

菲島准予婦女有選舉權

二十二日文尼𠺝電云、菲島上議院、今日通過一案、准予菲島婦女有選舉之權、現將案移交下議院、候表決施行、該案規定、先交由菲島婦人投票、以驗允否行使此職權、

匪劫銀業公司

廿二日芝加高電云、有少年西匪三名、今日在銀業繁盛區域某樓第八層、行劫矜尾梳銀業公司、刧去銀一千元、該公司據情報差、即將全樓門戶關閉、惟徧搜不獲、當時有銀業家、富商、經紀、及律師等、均被暫禁在樓內、不准出入、

各國新聞

英人慶祝華盛頓生辰

廿二日倫敦電云、英語會今日開會、舉行慶祝美國第一任總統華盛頓生辰典禮、英相布拿羅、親到演說、謂美國對于歐洲情事、如照參加歐戰時之竭力維持、則世界上之情形、必較今日爲良好、又謂英人之崇拜華盛頓、乃以其爲一豪傑視之、而不以敵人相待、此可見英人度量廣大、又謂深信美國時機一到、必不忍坐視歐洲亂事、而不一爲援手云、

燕梳公司之謹愼

二十二日加屬滿地可電云、加拿大火燕梳公司會、現將燕梳、一概取銷、惟有儲買者、每元燕梳費、增加三十一仙至五毛不等、係因近數月來、各學校及教堂、頻報火警所致云、

英皇子割趾以就跳舞

廿二日倫敦電云、英國皇子佐治、今日在宮內由醫生施以刀圭之術、將兩腳之尾趾割去、因其兩趾向患縮筋症、致令佐治供職海軍及跳舞時、大生窒礙、故將其割去云、

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,

839 Grant Ave.

P. O. BOx 2216, San Francisco Cal.

四方大豆餅 各種瓜菜仁

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週[illegible]格外從廉[illegible]

● 田園肥料發售廣告

本公司專發賣田園肥料、向九以 Delta No. 1 Fertilizer 肥料爲最佳[illegible]

怕思埔瓜路肥料公司啓

The Pacific Guano Fertilizer Co., 26 E. Weber Ave. Stockton, Cal. S. F. Office 114 Sansome St.

IT'S TOASTED

LUCKY STRIKE CIGARETTE

此紙捲烟係用特別法所製並用火氣蒸炕故烟味純而香更[illegible]貨眞物美誠爲無雙之妙品

● 信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫臊頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無踟之故人亦復舌結目瞠不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有素長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲視如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

每本沽銀八毫

寄售處大埠世界日報

岡州星期報主幹陳雲公介紹

金山大埠 逢泰

FONG TAI & CO 957 GRANT AVE. San Francisco California

[illegible]

● 介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅瘡毒訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳潤賢介紹至二埠三街一一二二號水利劉昌德先生處請求施以聖藥果然靈藥二次即愈到回乔弟之感恩無所以報德念劉昌德先生既有此神術而其人又不喜[illegible]有問到亦喜爲人方便弟今欠感恩特在報紙宣揚數字倫有梓里患花柳者知所問津爲

二埠黃章啓 中四

● 軒佛富益棧启事

啓者軒佛埠人埠街角富益棧擬館上前集股合開之彩銀現將支過包頭尚擁持而且富日未有彩銀交來者頗多是以於昨月經已止皮停開現各股東集議籌商加包之法當即議決將館擇日復開擬定於夏歷元月初五日至十五日十日內以前各股東如欲照舊占股者每份加收彩銀五十元與及從前未有彩銀交來者同時備足交來至屆期無加收彩銀交到又無回答至復開之後均作退股不做日後富益棧生意盈虧概與無交加收銀彩者無涉各宜見諒特此伸明以免後論 Yee Chong Tai Co. 1021 F. St. Fresno, Cal. 收彩銀及通信處均在爽士那埠怡昌泰號

民國十二年元月初五 軒佛埠富益棧館啓

● 餐館招頂

[illegible] New Oriental Cafe. 1610 San Pablo Oakland Calif

● 陳象有聲明出堂

啓者弟陳象有會邑山咀村人氏前在芝城列名協勝堂今因世情冷淡覓食維艱難以兼顧是以敬求各昆仲准予出堂深蒙允諾是以即日繳清堂費並遵罰欵脫離堂籍嗣後所有協勝堂事務概與弟無涉特此佈告仰各界垂察焉

民國十二年元月初五日 弟陳象有謹啟

● 姚樹南醫生启事

鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激愛思擴張生意旋設醫寓於雲高華埠調治各症着手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業迴憶前時雖埠祇託店伴樵理數月並非將生意錦底頂授與人亦未有將藥方教授別人之事如前數月內有欠到街賬及中西大小數項者請即於此十日內到來報明以淸手續因係舊件經手事也倘若過期恕不覆答至所製膏丹丸散向用五圖爲記今因改良商標起見特新造方印兩人圖爲記諸君光顧請爲亮察幸遠近僑商如欲代售藥品者請函示知必有優惠之覆答另有特別招牌紙寄呈以分眞僞向蒙僑胞所信賴故竭誠以告請原諒爲是感

民國十二年新歷二月二十號 上字

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資[illegible]貴藥房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏等)(二鞭補腎丸)(參茸補血丸)[illegible]

天下無二 眞材實料 醫學超羣 醫學精神

陳文槐字頓

仁安大藥房趙生醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癬 雜症 包醫痊愈

請注意

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥

本公司所製之皮膚濕毒聖藥[illegible]

● 還少還少 莫名其妙

▲陽痿十五年

▲幸得此丸以挽救

[illegible]

保證人 林石泉

Chas. B. Gong 1820 [illegible] St. Columbia, S. C.

本藥房專辦[illegible]

三鞭壯陽補腎丸

強腎固精久戰丸

參茸鹿膠補血丸

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳勝金丹每罇五元

專門內痔丸每罇[illegible]

花柳活血丸每罇三元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

● 興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

[illegible]

開張營業

[illegible]十四日[illegible]截股[illegible]

庭陳子碩 三君 鄧仙石李聖

◎ 新粵月戲院演人壽年班

▲二月二十三號禮拜五晚七點開演

[illegible]

仁貴征東卷終

仁貴攻打摩天嶺

蓋蘇文東海自刎

平遼王寒窰會妻

薛丁山汾河打雁

全班拍演

[illegible]在本院由下午四點[illegible]

金山大埠
公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

常有四季鮮菜

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠
源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一二三四三號
司理人　林德勇　黃君恂　啟

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
延年堂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲為招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里將付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留　本行東方滙香港　香港廣東銀行　商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山正埠
均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
電話箱九百一十二號
司事人方文屏披露

●移民股准許檀山招外工

二十二日美京電云、上院移民股員、今日表決一案、如總統宣布美屬檀山工人缺乏之時、工部長有權准許外國工人　到檀山操工、據該股員云、今議院將屆閉會之期、恐此案上院未能通過、即已閉會、查此案之規定、如檀山某項工人缺乏、則准外國工人、到檀山專操此項工作、並按照上次調查戶口人數計算、所准每國工人入檀山之數、不得過于檀山人口百分之二十、將來操工期滿後、須即撥回原籍、至撥回原籍之費、不得由政府支給；此等工人　祇准在檀山作工、不得轉入美國所屬各地云；

●法兵對付德人之强横

二十二日德國波琴埠電云、今日有法兵一隊、乘駕軍用鋼甲自由車、圍搜本埠法院及監獄、因疑有法人被德差指為奸細、拘禁在內、故有此搜查、當時法兵拘有德官一名、派有法兵五名、看守該德官、德人見之、太為憤恨、向法兵揶揄、惟無暴動情事、不料法兵向德人發鎗轟擊、當時德人死者一名、傷者二名、有外國新聞家多名、在場目擊此事、其後德人尤為憤激、在街上見有法人傳話一名、即將該法人要截、毆打一頓、以洩憤恨云；

●中立國受法侵德之害

二十二日德國亞慎埠電云、本處煤礦東主、以法兵侵據魯亞、不能自由營業、決議使中立國亦受法兵侵德之影響、即將荷蘭瑞士及中立國向魯亞所購辦煤觔之合同、概行取銷、如此、則魯亞出煤更少、而失業工人益多云、

●德國籌備戰爭

廿二日柏林電云、據德國共產黨機關紅旗報登載、現德國政府、正在秘密籌備戰爭、內閣總理喬那、及國防部長、警衛軍司令等、共同會議、討論德國戰鬥之能力、以便決定抗拒法國之侵畧云、

●德向法國之抗議

廿二日柏林電云、駐法國德代使、今日呈交抗議書於法國政府、要求將法兵近日在魯亞所拘之德差、概行釋放、並聲明德國日後有權要求賠償、又謂二月十二日、法兵在加笋權根埠、與德差衝突一案、法兵因此强令該埠罰款一百兆馬克、殊不合法、雖在戰爭期內、凡個人行動、亦不能處罰全埠人民、且法兵因此案强將德差拘禁、尤為舉動野蠻云、

●協約國收管魯亞鐵路

二十二日巴黎電云、比國首相刁尼士、今日在巴黎與法國總理披卡會議侵畧魯亞之事、決定將魯亞之鐵路、收歸協約國民事機關管理云、

●法外部否認與俄國會議

廿二日巴黎電云、法國外部、今午發出布告；謂近日報紙所傳法國內閣現與俄國勞農政府、會商恢復兩國邦交一事、殊屬不確；

●日人力爭普選案

二十二日東京電云、日本衆議院、定于明早提議普選案、今日有公民數千名、由各處到來本京、列隊遊街、鼓吹贊助普選案成功、環繞皇宮、高呼天皇萬歲、本京警察廳、特派出警士萬餘名、巡守各處、維持秩序云；

●檀山將編為美行省

二十二日檀山電云、本島會議、今日開會、將舉行大運動、求將檀山編為美國第四十九行省、檀督花令頓、致文議會、謂深信此事將來必能辦到、使檀山成為美國行省之一云、

●意王簽押美京減軍條約

廿二日意京電云、意國議院、日前經批准美京減軍條約、至今日由意王伊文山簽押實行、英美意日四國、均已批准此約；惟法國議院尚未表決云；

●戍德美軍官歸國

廿二日德國布連文埠電云、戍德美軍總司令亞倫、今日由本埠乘美船佐治華盛頓號回國、同行者有美軍將官七十名、及各軍官眷屬、查戍德之美兵、均已撤退；此後德國已無美兵踪跡；

●曉治不暇赴智利京會議

廿二日美京電云、美洲諸國、定于下月、在智利京開大會議、美外部長曉治、因世界形狀吃緊、或不暇親行赴會、而轉由商部長苛化為代表、前往該處、參與會議；至苛化能否稱冗起行、未有表示、查該會議所討論之事、多屬商務問題、與苛化極有關係；

●古巴商人反對重稅

廿二日古巴夏灣拿電云、本處無論土人或外人銀行商店、均于今日一律閉門休業、舉行大巡遊示威運動、反對政府徵收重稅、同時古巴各埠、亦有同等之運動；因政府曾允施行實物稅、每百元徵稅一元、隨後將每百元徵收四元之溢利稅、實行取銷、今實物稅經已施行、故商人請照前議辦理；

●埃及土古塚發現三誌

廿二日埃及勒梭電云、本處發現三千年前之都安卡文王古塚、挖出珍寶無算、現決議不再開採、暫將挖出之物品、詳細研究、又恐該古塚被匪人入內、盜竊物件、故現製一鐵柵、繞圍此塚、加電其上；俾匪徒不敢近前、然仍恐有人由別處挖穴入內、行竊各物、惟該塚四週有石九尺、填砌縝密、料為盜者亦不易竊取、

大利土本人參發行
協同和人參莊
始創分枝美洲
C. O. D.
同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
同啓

大埠　花旗皇家銀行　金山
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務接揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱任租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave.
金
佛嘲西
花旗銀行
SAN FRANCISCO - CALIFORNIA

金山正埠
廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477　San Francisco CAL.
各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自做糖菓

金山正埠
萃泰
SHUI TAI & CO.

贊生堂
DAN SANG TONG
Grant Ave.　S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十一號開創多年專辦中國各省正地道藥材丸散膏丹
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠
成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467

新到　永利威五加皮　大豆餅
鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煉石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼肺心雜貨祖國炮竹瓜菜種樹自製各色餅明餅食龍鳳禮餅並兼辦各名酒留聲機器新出唱碟各款咸魚大蝦肉大蝦各種山貨米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌付來無誤價錢克己陸續貨便快捷　大埠都板街九百零九號信箱二一四六七號　成信號披露

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

上海　Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港　Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street,　Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各莊口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余植常謹啓

金山正埠
正昌號
JING CHONG CO!
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.

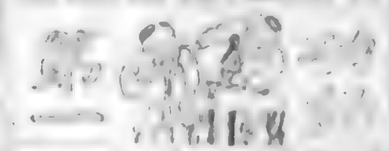
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話查拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山正埠
同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香牛黃燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

本堂自製各種丸散膏丹列下
武藝大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
驅蛇攊毒酒每料九元五
溫骨痛風酒每料九元五
四味風寒茶每劑二毛五
何首仁壽丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備
新鮮明貨真價實希為留意



合記閣添精酒
HOP KEE CO.

●恭頌善醫瘰癧

弟之內助頸部染生癧瘡一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝帥軒許濟卑先生醫治有方精其癧核取清以藥敷之收效日速果保良醫妙藥弟因此沾其餘恩之思略登數言恭頌如有梓里患及癧癧者祈為注意　弟鄺居大埠鄺友恭頌

●恭頌跌打之良醫
弟之小兒因跌傷手肘腸側骨碎腫痛太甚不能曲伸當月叫芝亭軒許濟卑先生醫治俾將骨碎到之如舊用藥敷之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌　弟開邑人盧興瑞借男雨儀敬頌

士作頓埠
兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

美國舍路
廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
接理 古井 各鄉滙兌
弟廣昌號吳德桓啓

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton　China
附貯
美洲總代理大埠正和號
Great Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

生詳綜實驗靳丸寄售

務德堂主人　順德倫教譚緯棠啓
Canton, China.
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
●寄費每料三毫●

參茸四寶丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥善陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留　心　細　看

●價錢、每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料銀拾元　半料伍元

●有風濕者注意、每思風濕之人始則不以為意乃見痛癒之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有誤風濕之症無法可治者○本膏不然實由治理因無完善本舖生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
S. Clark Street　Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣時款碗碟衣館齊備雜貨俱全西人大小鐵杉鋼器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材正字號膏丹散丸本店常有四口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰行山水照時價補回外豐泰轉交妥當紙家備有造失係為廣七成包送到家偹有銀信請照上西字付來便妥如有此源號陳孔芳啓　生

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●張閣第一次閣議之兩要案

▲統一西南
▲整頓學風

七日為張閣第一次閣議之期、仍依向例、於上午十時開議、列席閣員為李根源彭允彝李鼎新三人、其餘多由次長代理出席、其有並次長而無之者、其議決各案中、有最重要者兩條、（一）為議決努力促成國憲、一面謀法律上之統一、一面謀事實上之協商、（二）為議決年來各處學風頹壞、應責成教育部嚴加整頓、以培國本、此兩案題目、均極正大、似為張閣點綴開場者、但何以第一次即議此二事、其中原因、頗可尋究、而會議時之情形、亦有足稱述者、茲詳誌如左、

關於第一項議案、係開議時、張紹曾首先發言、略謂予此次就職、唯一目的在統一南北、但茲事體大、決非一人之力所可辦到、希望在座諸君、發抒偉論、以利進行、言次、即顧謂彭允彝、君新從西南而來、西南情勢、知之較深、請畧為一述、彭即謂西南內部情形複雜、但亦未嘗不希望統一、然以命令式行之、恐不能生效、張氏沈吟良久、而其他閣員又相繼發言、對於此事頗有討論、多以為欲西南就範、必先將憲法製成、西南固主張聯省自治者、但此聯省自治四字、易起北方軍界領袖之反感、計不如免去此名詞、而於國憲內加入省憲、一方面可免除北方一部分之誤會、一方面西南得聯省自治之實、亦當然不至再有反對、至於協商方法、主張不用命令、亦暫時不取會議形式、而惟請出與西南各方確能說話之人、先行協商、俟協商就緒、再開會議云云、張氏並報告西南各方最近有代表到京者、有某某等人（徐問卿亦在其內）大可接洽、此種主張、列席者均無異議、遂即決定、

至第二項整頓學風一案、係教育部提出、此案動機、即為法專風潮而起、彭允彝對於法專、態度極為堅強、大有以去就爭之勢、前日下午、公府聚餐散會後、彭獨向黃陂聲言、近來學生過於囂張、每每毫無理由、驅逐校長、最近且自有還校長者、如法政專門及第一中學皆是、此風一開、教育部將等於虛設、究應如何處置、應請總統訓示、黎當答以「當然取締」四字、並囑其提出閣議討論、故是日閣議彭氏將此問題提出、並謂教部現今對於該兩校、仍主張切實勸導學生、但萬一勸導不從、甚且有重大越軌之事、則教部當如何對付、各閣員謂此事可由教部嚴重處辦、如果理由正當、即將該兩校解散、亦無不可、倘因此激起風潮、我等皆可幫忙云云、彭氏請勒成議案、大衆主張為概括的議決、不必將兩校校名加入、故議案上僅有整頓學風等語也、

●財政討論會開會記

▲安格聯不肯保管內債基金
▲將建議內外公債一併整理

全國財政討論委員會、於二十七日下午二時、在司法部街該會事務所開會、張英華主席、首由安格聯聲明、自明年起、不能擔任保管內債基金之責、其所根據理由、謂現時在整理範圍內之五種公債、（一六釐公債、七釐公債、金融公債、五年公債、七年長期公債）每年應需基金二千四百萬元、本年由關餘鹽餘煙酒稅收入等項撥充、尚可勉強支持、但以今年趨勢觀之、則明年之關餘收入、必形銳減、而煙酒稅收入、大部分為官關所霸佔、亦難望得預期之數目、關餘一項、明年實行新稅則、雖能增加一千四五百萬元之數、然此筆增收、大部分亦經指定用途、勢難專為整理內債基金之用、由此觀之、則明年整理內債基金、不敷甚鉅、倘政府再無切實辦法、則彼決不能負此重責、舉座聞言、相顧失色、只有華起勸安勉任其難、凌文淵提議、現時言整理公債者、多半注意內債、不知外債關係亦異常重大、且內外兩債、若不同時整理、則根本上公債問題、仍不能解決、日來各國催促、益形緊迫、此時倘不着手、則內債基金縱能確定、亦難保不生動搖、是以現時亟應由本會擬具整理內外公債具體辦法、呈請政府實行云云、衆極贊成、遂公推安格聯張嘉璈周家彥凌文淵陳漢弟李景銘六人為建議案起草委員、至六時始行散會；又聞是日有人提議、將八厘公債加入整理範圍之內、亦經通過云、

●藏邊情勢和平之外訊

字林報打箭鑪通信云、藏邊情形、可謂兼特別、有趣、奇異、之數、其特別、則因其奇異、係因其情形之無人能知、而又常在不定之中、如現在無論何人、均不能確知何地保藏、何地保漢、亦無人知藏人將何為、漢人現所為者保何、此種情形、可謂至為特別、又每遇討論藏問題時、則常論及中亞洲之將來、可謂至為有趣、又冒險者常可於此決其成敗、可謂至為奇異而現在邊地情形、則可謂有非常和睦之現象、查漢藏人民間、所以能臻此和睦之關係、要不能不歸功於川邊鎮守使陳遐齡、陳在邊多年、熟悉藏情、為政一以穩重公平為主、遇必用壓制時、始偶一用之、又能力除前人治邊方針之錯誤、陳殊可謂川邊鎮使中特出之人物、陳之較前人最聰明之一點、在對藏人之待遇、前任鎮使、其待遇藏人、一以威嚇虐待為主、而不顧藏人之利益、陳在邊久、知此種方針之不可行、乃一變前人敵視藏民之態度、而為友誼之待遇、以是藏人咸信仰陳、而願受其管束、在邊之漢人、亦謂陳

蔡元春醫師丸散廣告

●備戰油　每盒銀二元

蔡元春先生鑒前蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果見靈驗其功甚為確非過譽　先生發明此種美術實為我醫界家造大幸福足達生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料我衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓掌大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅國參迫占埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍蓋其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火稱固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵真非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滯迹掃清積毒不留身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患為此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五種發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛滑補髓春後丸每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
靈閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食大點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷甲跌散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒疾癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（保護散壯）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座為總行地址在德輔道中一千五號即皇家信館右便第二間開張營業專為利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行轉駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙　惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便　貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較為妥存

▲謹將存款週息分列
一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲　蓄　四釐　長　年　另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面向金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧為盼

▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號

接印文件
博雅齋
笠巳圖章

BANK OF ITALY

●意大利銀行廣告

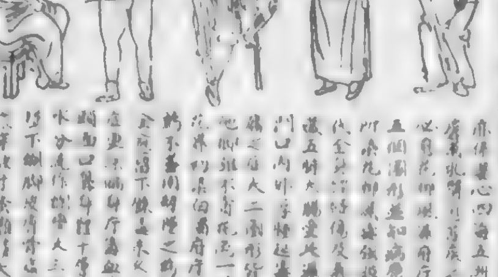
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理鄺炳舜　余稚獻
羅省埠枝行華人司理
屋崙埠枝行華人司理胡
二埠枝行華人司理鄺文
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本總行之內容

本行自置總行樓外觀

花柳[illegible]搜丹 每樽五元



探花免毒丸 每樽四元 先食此丸免受花柳白濁
種子大陽丸 每樽五元 功力九牛二虎 出身英雄無敵
忍精丸 每料五元 功用愈久愈堅 合歡妙不可言
壯陽久戰丸 每料五元 男女交合最能 興陽强大久戰
玉露丸 每料五元 不論遺精夢洩
白濁清毒丸 每樽五元 不論新起舊發 連服四天愈
聖葯丸 每樽五元 食丸一樽即愈
痔解毒丸 每料五元 久反筋骨軟痛 立愈大便鮮血
斷根散 每盒二元 肛門浮腫起粒 即洗三次消除

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元麦方仲山先生收惠即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

美 李亞英 崔滾生 楊社同 王亞四
美 江其全 陸亞戌 蔡藥生 王滾堂 同叩

Kin Den Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處鄭吉映相樓
Jong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

器、[illegible]、四圍之玻璃窗、則盡被震碎矣、據義和德記菜欄之司櫃某君所述、謂各件幸無大礙、祗吃一虛驚、炸死之人、似係何紹安、年約五十歲、小江鄉人、平日在本欄販菜蔬赴港澳發售、伊之親任及其家屬、認得彼炸餘之耳朵、及皮荷包等物、故認定其爲何紹安、又查該水巷尾、通至電燈局後之厠所、巷口則通出長堤、當炸彈響時、該管五區正署警察、分途截緝、惟絕無可疑之人、料施放者寄火後、即從容他去、因此巷地甚幽僻、事後甲班警長李星海、回區報告、旋將該巷頭尾、用木板遮閉、並有憲兵警察嚴密守衛、閒雜人等、不准入內觀看、以昭縝密云、

●陳烱明敗逃之電訊

一月九號廣東電云、肇慶已陷於滇軍之手、粵軍正陸續後退、陳烱明部下之離叛者漸多、形勢或將急轉直下、

又電云、八日晚十二時、滇軍先入肇慶城、粵軍以不發軍費、咸無戰意、故不戰而退、據第二防線之三水、陳烱明急派陳烱光軍七營、陳永善之江防獨立隊三營、前往三水、似欲一試最後之勝負、又廣東三水間鐵路之西牛段、由今日起、已禁售客票、

又電云、在西江方面之粵軍、第一師、第三師、及關國雄舊部諸軍、皆助孫派、而爲反陳之態度、聯合滇桂軍、攻擊肇慶三水、似將進迫省城、陳烱明雖極力設防、但以軍費窮乏、軍心離叛、頗現不安之態、

一月十號香港電云、西路討賊軍已佔領三水河口、陳烱明已逃、省城由李炳榮溫樹德暫時維持秩序、楊坤如則逃往江門云、

●鍾聲主張開省會（五次）特會

省會開第五次臨時會、自被省署咨復不准後、經由各議員於談話會、議定咨駁、省會並俟過新年後、再定開會日期、昨該會議長鍾聲、以現在粵桂用兵、大局不寧、省會爲一省立法最高機關、對於時局、不能無確實之表示、且桂省會已開會通電、不許客軍攔入、擾亂地方、則粵省會自難緘默、一無表見、故力主續開第五次特會、發表宣言、拒絕客軍、惟昨日邀集之談話會、人數不滿三十、不足法定簽名、擬改期後日、再爲召集談話會、務達法定人數、咨請省署、召集開會云、

●郵務局通告兩則

廣東郵務管理局通告兩則云、茲將開發往來英國荷屬東印弟斯、及香港等處滙票之局名、分別開列於下、俾衆周知、特此通告、（一）發往英國滙票、可在下列各局購取、廣州本管理局、沙面郵務支局、汕頭 北海 瓊州、各一等郵局、（二）發往荷屬東印弟斯滙票、可在下列各局購取、廣州本管理局、沙面郵務支局、汕頭、北海、瓊州、各一等郵局、[illegible]埠、潮州、潮陽、興寧、嘉應、碣石、碣陽、老隆、丙村、三河壩、汕尾、大埔、澄海、錦坑、松口、黃岡、各二等郵局、（三）發往奧斯他利亞、法屬安南、印度、斐力賓羣島、暹羅國、南洋羣島、南阿非利加等處滙票、可在下列各郵局購取、廣州郵務管理局、沙面郵務支局、北海、汕頭、瓊州、各一等郵局、（四）發往香港滙票、可在下列各局購取、廣州郵務管理局、沙面郵務支局、汕頭、北海、瓊州、佛山、各一等郵局、黃埔、恩平、三水、冲蔞、欽州、新會、廉州、太平、江門、韶州、東莞、南頭、陽江、深圳、[illegible]城、肇慶、石龍、新塘、水東、斗山、石岐、西南、惠州、公益埠、新昌、前山、新寧、海口、赤磡、各二等郵局、又通告云、茲將本管理局、及郵務支局、星期日開門辦理平常公務時間、開列於下、俾衆週知、特此通告、（計開）本管理局、上午七點至正午、下午二點至五點、本城各郵務支局、上午七點至正午、下午二點至五點、沙面郵務支局、上午十點至正午、下午二點至四點、

各屬近聞

▲請拘縣長　南雄縣長曾蹇、僞造文書印信、貪婪違法、業經曲江地方檢察廳查明屬實、傳案審訊、迭經出票、遣吏赴縣勾攝、乃該曾蹇屢次抗傳、迄未到案、現該檢察長郭芝、昨特再呈當道以該縣長曾蹇、現仍踞位、日事包庇烟賭、抽收規費、擄陷良善、而於地方盜匪披猖、人民日報搶劫、則置若罔聞、以致羣盜滿山、民無聊賴、倘任其逍遙踞位、不但人民受害、不能得法律之保障、即法庭威信、亦復何存、况該現任縣長曾蹇、僞造文印、侵佔公地四根、業經查有確鑿證據、非用兵力拘拿到案訊究、無以懲貪吏而申法權、懇請轉飭下駐雄軍隊、即將現任南雄縣長曾蹇一名、拘解到案、以憑訊明究辦云、

▲賊公清鄉　陳總司令前調第五司令陸領、担任辦理南海全屬清鄉事務、陸奉令後、經於昨二十日、特派所部蕭炳南、率帶部隊三四百名、馳赴該屬金溪官窰真水一帶駐防云、

▲商團捉賊　桂州商團、因去月該鄉路心街茂盛海味店被匪劫擄、打單信函、又時有發現、且冬防在即、該團長特通飭各團總隊長、嚴密查緝、凡各團軍分日夜班出操巡隊、加意巡邏、或便裝携帶手槍號帶出巡、以維公安、昨午聞有婦人在細市明東洋貨店買物、並携有衣物一包、突被匪徒强搶、該婦叫喊、適商團軍梁錫三鄧海鑄巡至、當塲將匪連贓截獲、拘回商團公所訊明、即將贓物給回事主收領、并將該匪押解順德縣署懲辦云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

發明公司
FAT MING CO.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and·E.
Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 **紹昌行葯房**

李衛羣醫生巧製各種水藥藥精藥丸

●三鞭補血露
●康强補腎精
●九製大海獅鞭 堅腎丸

○合歡忍精水
○戰通宵飛燕散
○速愈遺精丸
○四鞭强精益腎丸
○英雄大力汁
○止咳順氣化痰丸
○止痛金不換膏
○久戰益陽神術丸
○風流無敵大男丸
○雙美如意膏
○哮咳經驗丸
○花柳咸疳止痛散
○花柳萬應掃毒丸
○內消花柳白濁不憂丸
○內消花柳疳疔楊梅丸
○內消花柳陰疽便毒丸

紹昌行 SHUT CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代理 壽仁堂 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南 專醫毒症百病 天下無雙

話筒 差拿六一七號
骨丹丸散經驗異常

萬應統治 **搜骨丹** 每樽五圓 郵費六毫
五淋白濁 神效 **止痛丸** 每盒四圓 郵費六毫
三參鞭茸 **補腎丸** 每盒五圓 郵費六毫

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾沙加緬度街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠蒙加利街[illegible]生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀錢夾碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來時附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
[illegible] MONTGOMERY ST
SAN FRANCISCO CAL

揮麈錄

方飯亭

（倚劍生）

余於乙卯歲、因事海游海豐、該縣爲偏隅下邑、文化簡陋、無足述者、惟就政治上言之、宋末以來、海豐一邑、與中原發生關係、宋之興亡係焉、距該縣署之西北約五里許、有小山、山上有亭翼然、曰方飯亭、攷其碑誌、則宋臣文信國公天祥被執處也、亭中竪石碑、高三尺餘、碑鐫文信國公肖像、歷叙當日信國公起兵拒胡元、轉戰不利、由閩敗竄至潮、由潮奔海豐、僅保殘卒數百人、暫憩於小山之上、喘息稍定、淅米爲炊、方飯之頃、不意元兵猝至、信國公被執北去、後人慕公之孤忠勁節、就小山上建亭、永留紀念、因公方飯時而被執、故即名之曰方飯亭、蓋紀實也、今地方有司、歲時致祭、婦人孺子、皆知景慕、讀正氣歌、如見其爲人、公之大節彪炳、萬世不朽矣、據此、則宋史所紀、尙多訛誤、史稱帝昺之兄益王正（上从日）、走福州、張世傑陸秀夫立之、是爲端宗、元兵來追、端宗率羣臣航海西走、卒於碙州、（高州吳川縣）在位僅三年、宋人立其弟、遷於厓山、明年、元將張宏範變之、文天祥被執、張世傑兵潰、舟覆而死、陸秀夫驅妻子入海、負帝丙（上从日）赴海死之、是宋史謂文信國公被執於厓山、即厓門、實傳聞之誤也、

雜紀

黎元洪元旦告哀

黎元洪於陽曆元旦通電、仍侈言廢督裁兵而未申以告哀二字、原電如左、各報館均鑒、民國肇造、歲星條周、擾攘兵戎、迄無寧日、商罷於市、農輟於野、老弱轉於溝壑、盜賊滿於山林、微收之令、密於網羅、變亂之兵、多於梳篦、强鄰之宰制、而日助其長、神州糜爛、黨之蔓延、而日啓其來、防微實爲之、而令舉國陷於淪胥、亡日窮於救藥、追惟階厲、原在阻兵、兵額不汰、則國無生機、藩制不除、則兵無汰日、遠徵北宋、近證東鄰、列侯就第、而五代之難平、幕府奉權、而一統之基定、史册所載、治軌同符、慨自初起義師、俾稱都督、權重於元之行省、地大於德之聯邦、各挾元功、遂成巨梗、始則欲盟、予以便宜、厚其資籍、繼則欲稱帝者利其擁戴、制主者利其倚假、神州因之不逞、欲分立署民、而援引關係、欲別處名城、而轉移幢路、欲改書軍區、而宰割更廣、欲更名善後、而爾反自如、甚至假裁兵之名義、爲擴大生財之徑、侵沒巨資、抵銷客額、玩衆爲賊、而戴羣鳥於狩案、或乃裁兵爲賊、剿賊須兵、朝裁暮招、賊肥兵瘠、兵濟賊械、賊賦兵財、賊窟於前、兵獲於後、勝者以擢升擴師旅、敗者以軍薄廣募徵、將種減兵之困、適稱增兵之果、穿舟戶漏、而水日以深、抱薪止焚、而火日以熱、以萬家之苗裔、供列鎭之犧牲、病根不除、亂媒何已、方今人權日昌、衆怒久積、獸窮則攫、鶏迫則飛、馬極則變生、民困則禍振、當此烏鳴之哀之際、萬衆傾角、猱虎爲之舍牙、千禽奮翮、鷙鳥爲之握爪、夫强梁者死、滿足者亡、歛哀爲樂者不祥、反甲成仇者雖守、十年以還、連圻相望、以政府爲暫局、以議會爲屬車、曲兵恣其廣勾、長劍出其倒提、魚脫於淵、而據以爲利、兎積於市、而猶以爲常、傾民膏以飼輪奐、而民一夕數驚、擲兵命以易脩藥、而兵終歲不飽、內爭衍于千萬、外債引於百年、豈不謂力爭之可驚、言出之無悔、然而覆頭者足濕、蔽腹者背傷、飄風不可以崇朝、溢河不可以三日、或俱曳兵甲、或橫洞彈丸、或怨氣所積、生爲厲人、或民嗣不昌、死爲餓鬼、今之存者尙復幾人、所以碩果獨延、旌節代起者、要皆傳攻殘之檄、張解閱之旛、調飢者甘糟糠、嚴寒者利裋褐、民怨可以暫晰、而不可久釋、天命可以假眷、而不可屢徼、

新聞屑

少婦驚抱司機

廣州訊長、昨一月十號、有某號汽車滿載行李、內載少婦二人、裝束妖冶、惟神色愴喪、頻以手帕低首掩口、該車沿永漢路直駛出長堤、距車于舊電燈公司附近、該車忽爾壞機、隆然一聲、該婦疑爲炸彈、嚇得面如土色、慌忙中、竟雙手將司機緊抱、司機亦連帶受驚、途人嘩笑不已、後修理移時、始照常行駛、途人頻行並切囑司機勿類將其犇犇怪號施放、免再使儂驚云、

女校中之（　）子風潮

杭州某坦巷女子職業學校、前日忽起風潮、其事甚小、而罷課之潮、却甚激烈、緣初等班中某女生、吃飯之（　）子、形式與高等班某女教員所有者相似、女教員之（　）、不知遺落何所、忽見女生之、忽爲己有、竟向前奪取、女生不肯、教員遂大罵女生偷、女生不服、反將相識、教員拉女生報見校長、校長不聽、學潮而大譁、頓時遂起罷課風潮、十七號事也、次日各生排隊入校、提出十五條條件、要求校長承認、不承認則解散、校長不允已乃爲城下之盟、（　）子一端已解之特色也、若因（　）子而起風潮、則女子職業學校常上課矣、人謂因飯碗而起風潮者有之、（以（　）代箸）

男兒當自强
三鞭補腎丸
奇生行製
兩腎崇春 部分左右 腎强精足 氣雄力厚 丸有三鞭 馳名已久 嘗試一盒 便知好醜
大盒[illegible] 中盒五元 小盒[illegible]

奇生行大藥房雅鑒 弟因腎弱求補服藥歷矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

美國大埠 **奇生行大葯房**
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●**花柳幸逢一聖手**

△華陀不死 △雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫師藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、恰如碓釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日中忐忑、幸得友人介紹往五之葯房趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、[illegible]頓失、神色[illegible]然、特鳴于報、以酬大德、

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓首

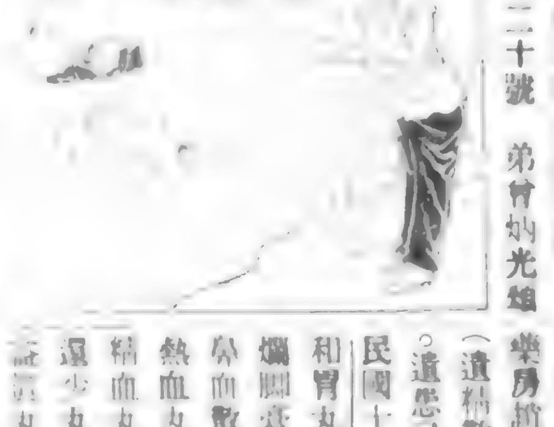
●**遺精醫葯之慈航**

Sun Sing Chiu, Apar. 10 Min. Ver. Mex.
Quong Tong Co. Apar. 46. Hermosills, Son. Mex.

[illegible]

民國十一年十一月十號

五之大葯房 趙超常醫生通信處


花柳可怕
花柳可治
有一于此
請來問我

●遺精求葯首一功

[illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1415 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
776 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪渡大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔飄快食物豐美特請招呼極周如蒙惠顧請向本公司或代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七百七十六號 電話四七六六 茲將往來船期列后

利亞 二月廿四號開
大洋丸 三月十一號開
天洋丸 四月十四號開
高麗丸 四月十八號開
春洋丸 四月[illegible]

中洋汽船會社謹啓

遞秀參茸葯材行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

本報有玉面狐狸小說發售

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年二月廿四號（禮拜六）（夏歷歲次癸亥正月初十日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派報論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲查擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來使當按址遞

本報電話 差館二六

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件發辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香檳華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號專辦海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃峰五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啓

本館論說

日人論俄羅斯在國際之地位（續）

（彥公述）

今夫屹立於國際場裡而儼然儕於國家之列者有三要素焉有一定之土地一定之人民依於主權者勢力支配之下而搆成政治組織三要素缺一非國家也且國與國之交涉當相互信賴相互敬重以履行國際正義始足以增家國之光榮以觀於今日之俄羅斯則何如其國土則瓦解也其人民則暌離也其政治組織則混紊也其主權則奪諸人民全體之手由李寧一人獨攬之而爲所欲爲此從實質上觀察在國際上已喪失其立國之資格矣更欲宣傳其過激主義顛覆現世界社會之組織行世界的大革命甘爲人類之公敵此從精神上觀察在國際上喪失其立國之資格矣國家之資格既不存在卽復有外交能力之可言耶。

從來學子間研究國家學者分爲獨立國保護國殖民地未開化地種種之區別予則以獨立國家與不完全之國家對舉凡保護國殖民地未開化地皆統括於不完全國家之內也獨立國家在國際上得爲權利義務之主體至於不完全國家其立國之條件既多欠缺因而無相當活動之機能今日之奧地利墨西哥俄羅斯因革命騷動內亂紛紜政象黑暗殆皆陷於不完全國家之慘況焉俄羅斯國土廣大李寧等之破壞能力亦極偉大今方厲行惡政治無已時將來反動力發生必非一時所能靜止可斷言也然則期以十五年二十年俄人果能組織健全之國家與否抑非吾人之所敢知矣。

外交舌辯之士折衝樽俎俄國未嘗無其人然不能以此而增加國家之榮譽也稽諸近世外交史衰亡之國僅恃口舌以爭勝者事恒有之故本年以來每度開國際會議若展羅亞會議若海牙會議俄代表輒逞其粲花之妙舌咄咄逼人諸強國之代表愕眙失色舌撟而不能下人或以此疑俄人長於外交之天才而不知彼等極度不信用極度無責任色壯詞厲徒取快於一時而要不能爲國家爭回既失之種種權利也蓋皮之不存毛將焉傅於國際上既失墜其立國之資格而欲恃口舌爭一日之短長于事奚補哉。

李寧者理想之政治家也凡人僅憑理想則預料將來之結果無非美滿追一施諸實際。始覺窒礙難行彼對于國內工場盡舉奪舊日之管理者技術家一任勞動者經營之竟至不能舉其業務而工場紛紛鎖閉矣彼以私有財產制爲最大之罪惡宣佈土地國有收穫物歸公逐至農民廢棄耕地任其荒蕪而頻年飢饉矣彼格於事勢之必不可行始下令取銷之則是以全國百餘兆民衆之利益供其政治之試驗任其犧牲小民何辜遭此荼毒耶語有之曰民爲邦本本固邦寧若殘民以逞猶復高談建樹其去覆亡之禍不遠矣有國家者所當引爲烱鑒也夫（已完）

本館專電

○廿三號下午上海訪員專電 廿二號。黎元洪令查辦京漢鐵路工潮。嚴訂工會組織章程。。

○又令。憲法未頒布以前。尊重約法。。此係防孫文在粵再組織政府。。

○吳佩孚飭口盧宋三路援川。。

○廿三號上午香港訪員專電 廿三號。廣州汽車來港至新塘地方。被賊行刼。擄去多人。。

○孫文主張軍政由己統轄。民政由省長管理。以示軍民分治之意。。滇桂湘贛軍各回本省。。定爲國防軍。由孫統轄。。

○孫文將往江門汕頭一巡即返滬。。

緊要新聞

●周領事抗爭分校近訊

坎京通信 域埠華童分校案、雙方爭持：業已多時．近聞駐坎周總領事回任後、對於此案久懸不決、極爲注意、當卽面謁外部次長摸曾爵士、抗議市曉違法、並次長云內閣通過極願調停、聞周總領事又致函域埠市長 措詞甚厲 請其將從前出校之華童、一律令其返校 如學生中英文程度不齊者、試驗後再爲同校、另班教授；此事準情度理、並衆願雙方面體、而華僑亦可藉此一律復校云：

金山正埠 洒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣昇遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方 大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
725 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸般付顧照西字付來選好貨上光

唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集
廣卅遠補身正
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香山銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籬笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭絲綢及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丹丸散尤爲注意本號主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東富麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每打價十二元
半磅庄廣東麵 每打價一元
各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

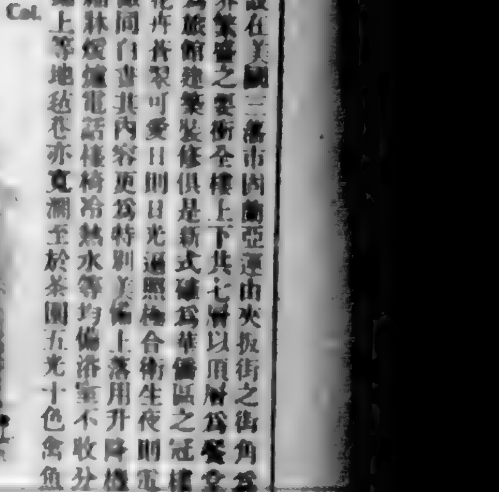
信源興老舖

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出入口貨品

專辦五加皮鄭廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟煙各款藥酒海味腊味鴨味咸魚鱸頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳鞋雜館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉味俱全蒙接駁滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顧扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚慶林 伍于衍 張卓華 余天民 全啓
旅館電話 差拿壹○○二

●請看大醫生治咳之得法
●治結毒全身痊症效
●秘眞先生 醫法神妙
●眼科聖手
●數年扯氣 幸賴醫好

廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄭初氏 內科外科

包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕痹癢 瘡科眼科限日全愈

如有實股擔保 不用先交分文

若因遠離未能到醫可寫明病狀命配藥寄送

包止白濁丸 每盒五元一盒包止 不止回艮
包通經藥 全副卅元一副卽通 不通回艮
王丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医

乾坤藥房先生台鑒弟先患胃弱遺精後患白濁痾疔皆買先生丸藥食好真神妙爲此頌 墨國斗埠黃深叩

神医妙藥

King Quan Co.
1049 Stockton Street
San Francisco Cal.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

之待遇藏民、與漢人無異、陳審理案件；亦一秉至公、無分漢藏、有時且漢人敗訴、惟藏人乃間有輕視漢人之處、殊可異矣、漢藏人民間之關係、既甚輯睦；則藏邊之商業、自亦將因之增盛、從商業上言、西藏確需中國物品、西藏高原；祇產青草及牛、藏人當不能卽以之爲食、藏人極喜日飲茶酒各三次、中國西部所產特殊之茶品甚多、藏人尤酷喜之、故邊境每年所收入之茶稅、頗屬不貲、而陳遐齡之維持藏邊安寧秩序、其有功於靖邊之和平者、自非小也。

●各國對綏付賠款之態度

庚子賠款、自一九一八年起、停付五年；至去年（一九二二年）十二月一日停付期滿；事先我國曾要求各關係國於一九二二年十二月起、再展緩二年、各國對此；均無具體之允從、惟美國照會、除前次退還一部份、仍照舊辦理外、其存留部分：仍照交稅務處、日使照會；則謂庚子賠款、本年（一九二三）預算項下；已經列入、中政府要求緩付一節、實難照辦；英國方面亦同日本之論調；惟鼓吹以庚子賠款、在華辦理教育者、亦盛極一時；泰晤士報等報、均有贊成之論、可見英人一般之心理矣、此外法意比荷五使會銜照會外部、謂停付賠款期已滿；請爲注意、西班牙分致照會中政府請綏付賠款一處、觀其措詞、尚不無鬆動之餘地；又比事、應請先來認將來償還時、以金佛郎計算、再議緩付、似其表示、殆欲得有條件的緩付也。

●國立編譯館之辦法

李根源前提議調各機關非實缺人員、而有專門學識者、設一國立編譯館、以容納之：以免人才坐廢、且利用之以輸灌文化、經國務會議議定應行設立、由李及彭允彝凌文淵擔任籌商具體辦法；交由各部籌註、再提閣議、現經由農商教育財政三部會商、擬定國立編譯館辦法大要九條、茲探錄於下、國立編譯館辦法大要：（一）本館直隸於國務院；（二）本館設總裁一人、由大總統特派、（三）本館得向國立各機關、不拘院部局署、隨時與該機關長官商調人員、以該員原資原薪、移服局務、不另支薪、（四）各機關原設有編譯處者、其職權與本館不相妨礙、惟該處有可容調人員時、得由本館商調仍帶原薪、（五）凡本館調用人員、總裁得隨時開具考語、咨請原衙門酌陟如例、（六）本館出版書籍、所獲利益、永遠劃歸著作者；以示鼓勵、（七）本館以已裁撤之經濟調查局爲館地、所有器具、概著移交本館；（八）本館經費、暫定開辦費若干、每月常費若干、俟有相當基金時、再行擴充、（九）本館章程、由法制局起草呈由國務院會議核定。

廣東新聞

●電燈局左傍之炸彈聲

粵城五仙門電燈局、日來當道經調遣憲兵赴該局駐紮保護、嚴密守衛、詎昨十一號十時二十分、竟有人向該局外施放炸彈、並炸斃人命、茲將詳情錄下、（被炸地點）緣該局面積頗濶、正門則在長堤、右連五仙門直街、左爲菜欄之水巷、局後便爲厠所、卽原日之五仙東、是日被炸地點、係在水巷口該局之左下壁、水巷口對面爲利合菜欄、該欄因冬防事宜、已在巷口臨時建有木板棚、並於棚內放置各種大白菜鹹菜蘿高如山積、該巷行人甚稀、詎是日不知何人、竟在此施放炸彈、（被炸情形）該局被炸處成一大穴、濶約二尺餘；深約二尺餘、該局之墻、亦被炸去、濶約七八尺；墻內之鐵枝、亦被炸成曲形；二樓第三之玻璃窗門亦連帶震動傾跌、各菜蘿亦被震跌、利合欄之瓦面；亦被震塌 當場炸斃中年男子一名、厥狀甚慘、死者頭顱剝光、衣白毛布對胸冷衫；頭部右便被炸去一邊；下肢完全被炸飛去、其肉片則紛飛四處、腹肉之腸、則被炸飛至利合欄之鹹菜蘿面；其形狀直如牛欄冬瓜、血肉狼藉、目不忍睹；至死者姓名均未詳、亦無人認領；究竟死者是否卽爲施放者、或附近商伴 抑過路人；均未查悉、（事後情形）炸彈發現後、該局憲兵；一面加緊戒嚴；立將該局正門鐵柵、臨時門閉、同時並出隊分頭追緝；段警亦四處緝拿、並電五區署報告、該署據報、立派武裝警察、赴場彈壓；并將被炸處之板柵門閉、制止行人及覩者、但匪經緝追、而匪已不知去向；該局西人工程師、亦親出而履勘、詳查一切、并屬工人先將被炸處用紅磚塡塞；旋覓草蓆將死者遮蓋候舖、當炸彈發時 响如巨炮、附近如五仙門小市街各金店、均紛紛閉門、暫停營業；至下午仍未啓門；同時公安局偵緝員、及軍警督察處調查處等各暗探、亦赴場履勘、並分途查緝；該管警察五區署、亦急電公安局報告一切云、又南云、十一日上午十一時、長堤五仙門電燈當時行人紛紛走避；尋聲探察；始悉又是發生炸彈、電燈局汽機房之右墻、炸去方橫逾丈、該巷之左便、爲義和德記菜欄舖尾 用薄板竹箕間格、以貯貨物；亦卽該店之貨倉、所貯冬瓜 被炸小孔甚多；其薄板亦炸至粉碎；時有身穿大成藍衫之男子、炸成肉漿、面目手足；皆分不開；訪員到查、祗見以草蓆上載血肉一堆而已、其慘狀不堪寓目、該巷之地；亦炸爛甚多；幸該局是處之墻；爲磺質所製、且是處存放舊烟筒數十條、其墻雖被炸開丈餘、幸有烟筒在此阻止、局內機

健安大藥房膏丹丸散發售

○婦科種子丸 每盒銀五元
○婦科調經散 [illegible]
○婦科經前腹痛丸 [illegible]
○婦科經後腹痛丸 [illegible]
○婦科立止帶下丸 [illegible]
○經驗痧氣萬應丹 [illegible]
○龍涎化痰順氣止咳丹 [illegible]
○百日咳救命紅丸 [illegible]
○立止心氣痛散 [illegible]
○風濕週身骨痛丸 [illegible]
[illegible]

本藥房醫生 黃壽齡 陳愼世
通訊處
KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐 本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界所貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地 廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法 現任總理李明德 曾歐洲日本實業及教育大星富植有限公司協理先進公司總理 正司理郭隆棠 美國烏約大學士碩前總南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫 副司理陳鑑祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部 司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星富植有限公司總理 司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部 觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點 ▲除普通銀業外本行特注重下列各件（一）內地匯兌 本行特注重內地匯兌在江門新昌公益赤坎廣海佛山台城石岐大良九江等處設立支行實行匯劑內地金融及利便海外僑胞匯款直至家鄉之善法（二）設河南支行 爲第一間銀行成立於此正月可成立以利便全河南人口（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或函告招股辦事處可也

▲本行美洲招股值理 主任麥友楠 副主任李仰喬 陳子碩 司庫曾慧初 記梁瑞彬 陳敦樸 陳秉焯 劉興 李聖庭 梁樹楠 鄺炳舜 劉棣華 陳景文 余雅猷 陳樂生 孫垣 林承芬 胡煒基 鄧仙石 余畫 黃松 劉日初 巫理堂 黃安 黃乾勳 竹時傳 黃崇梓 鍾實

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳鑑祥謹佈

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠匯兌代省港滬附貯生意付匯金錢匯金單如顧知詳細者請到本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加罅寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

工商銀行 派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尙有未收到者懇卽函示敝處以便追查爲禱 再者 自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要
香港工商銀行黃香蘭又啓

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官安加認二百股 馬俊賓加認一百股 陳貽惠加認一百股 謝惟剛加認一百股 黃谷禮 廖烈荐 黃 林 關耀崇 嚴炳熙 黃鴻箍 黃義寬以上每二百股 黃榮英一百六十股 駱 燦一百二十股 吳樂琪 何官勝 梅友煥 李科雲 阮本驥 李卓羣 黃彰德 李祁保 周 榮 李祁培 李祁垣 林舉美 陳 開以上每一百股 黃立休 黃門何氏 區棟綱 余順中 朱仁藝以上每五十股 李仁銓 李仁璋 李仁精 黃 滋 孫 盛以上每四十股 梅谷酒三十股 王世安 黃榮枝 黃榮就 劉煉佑 士惠容女士 王毓麟 黃齊安 黃世迪 黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基 李 旺 黃盛富 黃增富 黃賢統 陳林氏以上每二十股 梁兆倫一十二股 黃岳民 梁文顯 黃國平 黃懷思 每一十股 黃希勝六股

The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co., 810 Grant Ave., S. F., Cal.

●**中國設立外交調查會**

二十三日東京電云、中國政府、特設外交調查會、清查日本各交涉問題、名爲臨時外交委員會、

●**下院通過交回敵人財產**

二十三日美京電云、政府日前將交回敵人財產之案、提出國會、請求同意、今日下院討論此案、隨投票取決、計贊成者三百、反對者十一、遂多數通過、現將此案移交上院裁決、查此案之規定、凡歐戰時所收沒之敵人財產、如每人不過一萬元者、則交回原人、據管理敵人財產委員云、計所收沒敵人之財產、共值三百四十七兆元、若將來照案交回各人、計交回之欵、共四十五兆元、

●**津貼航業案無通過之望**

二十四日美京電云、總統夏定、所授意上院提出之津貼航業案、爲各議員所反對、由各議員故作無謂之演說、稽延時日、使該案不能付諸討論、計今相持已有一禮拜久、今日由贊成與反對該案之兩派議員、尤將該案暫時擱置、而討論別案、觀現下情形、津貼航業案、必不能於是屆國會通過云、

●**法軍取沒萬二千兆馬克**

二十四日柏林電云、今日有法軍在興士利埠附近、要截來往柏林哥洛間之火車、在車上搜去帝國銀行之欵共一萬二千兆馬克、

查興利士埠乃在都梳多付埠東北卅里、相距達文埠南方七里、位于魯亞與德內地之邊境云、

●**美救濟會將不賑濟俄國**

二十四日紐約電云、美國救濟會、會悉俄國勞農政府、辦運五穀出口、以博利益、同時又倚賴友邦、施賑穀麥、以救濟其饑民、俄國此等舉動、殊屬不合、故該會今日佈告、自三月十五日起、停止辦運穀麥往俄、救濟饑民云、

●**菲督賑濟俄難民之法**

廿三日文尼刺電云、本島總督活氏、今日咨行議會、請准許俄國難民帶來之船隻、航行菲島各口岸、接運貨客、將所得之欵、賑濟難民云、

●**檀山苛例未准施行**

二十三日檀山電云、本埠學務局、新頒定例、凡學童須肄業于美國公立學堂、或同等程度之學堂、俟畢業第一二班後、始准肄業外國語校、現本埠日人、于此舉大爲反對、特向合衆國衙、請頒禁令、禁止學務局施行此例、經由衙官准如所請、惟學務局所施行各新例、內有一部份、仍爲有效、因此日人猶未滿意、復向本國最高級法庭投訴、請爲判決、至學務局方面、亦作不平之鳴、特向該法庭起訴、將來或提上美京大理院、以解決此案、據合衆國衙官之批判、謂學務局勒令學童畢業第一二班後、始准肄業外國語校一事、該局實無此權限、惟學務局之施行此例、于日美條約、尚無抵觸、不過以該局無此權限、故發票禁止施行云、

●**坎屬擬勒令小本華商出境**

坎東通信、探聞坎國會已於一月三十一日下午三時、正式開會、聞此次議會開會期內、一切應行討論之重要問題甚多、而尤以卑詩省華人移民問題爲最重要、近聞該省國會議員云、吾人討論此次問題、意謂近年雖多利亞及溫哥華等省、華人移民日各增多、不如乘中坎訂約之前、將所有該兩處經紀小本之華人、一律遣還入口稅金五百元、勒令出境、聞贊成此議者頗不乏人、目前雖尚無何等具體方法發表、謂中坎商約、久懸不決、將來不免見諸實行、凡我僑胞當亟圖補救方法、俾此議不至實現、則僑衆幸福所關甚鉅云、

本埠新聞

●**中華會館續案彙誌** 據江夏堂黃華瑞、劉家公所劉富報稱、於昨廿二日企李街船開、伊等到碼頭收出港票、又黃昆堯陳照到碼頭送客、均被巡差不由分說、濫行逮捕、隨各出保單、始得放還、請求提議維持等情、查出港票費、爲中華會館及各會館各公所入息大宗、一切公益需費、皆由此出、既不准黃江夏堂劉家公所收、想亦不准中華會館及各會館收、其影響公益入欵者甚大、應由麥訥律師對于捕人之巡差、提起訴訟、以求達到收費目的其需支小費、歸中華會館支理、一面由各會館主席、知會業領事、請其協辦、此批、鎭華洋義賑會來函、報告浙省水災情形、請求運麥賑濟等語、現在本埠籌建東華醫局、需欵甚鉅、實難兼顧、自應毋庸籌賑、此批、

●**救人者反不能自救** 尾慎街夾的些桃街之小學校處、車水馬龍、來往不絕、故有巡警差利乾在此、護送學童過街、以免危險、昨日下午放學時、該差護送學童四五名過街、適有救火車一輛、飛駛而至、該差急爲手挽各童上街邊、以免被撞倒、致遭意外、但救火車之梯、遽將乾氏擊下於街、傷及頭顱、恐有性命之虞、

●**監獄中之瘋人** 哥路西報云、山坤頓監獄、現有瘋病犯人兩名、一爲墨人、一爲華人連福、該華人來自三藩市、前因犯命案、定判監禁終身、前十五月入監時、已知其身染惡病、惟加省並無別處機關、可能收容瘋病犯人、故迫得留禁山坤頓獄中、經由監獄醫生、將該兩人另錮一處、以免別犯傳染云、

●**攜帶煙具案判罪** 西報云、華人三利、因攜帶片煙及煙具等物、被差拘逮、昨日在街審訊、官判罰銀一百五十元、否

●**恭頌簡作樑醫生聖手**

弟於十一月廿七夜爲有顧客踴門而購貨物招待心急一時失足墮地跌破頭部鮮血如注更傷腰際當時痛楚難堪幸藉友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓墨國參迫咕省板地咕埠 弟新會人陳典洋敬頌 中二

金山 **國民書局** 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知
承印大小文件專辦中西圖書
所有文房器具各樣獨出冠時
選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇
接造笠巴圖章工作玲瓏莫比
鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備
志圖社會歡迎取價格外克己
如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

金山 **昌勝公司** 大埠

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄭廣濟天寶堂酒
廣生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內外各症

●**集蘭堂專辦參茸玉桂藥材雜貨**

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售寄會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補料以便僑胞

神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

馮鶴屏眼科

包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫弦芷菓五
姊妹七仔嫐奇功小
症一鋪見效大症
敢稱爲花柳聖藥故
永春藥房謹告
各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

介紹良醫

[illegible]

介紹人
湯秉忠
趙澤民
余輝度
梅景韶

●**一片婆心**

鄙人小兒阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極傍徨、且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而腫消痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛脚雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

●**恭頌趙禮彬先生**（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）**之靈驗**

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有趙禮彬自製（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是即將病源詳細、付信並仄、特函于趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）依法服用、夢遺即止、敬奉告白費五圓、代傳中外、

旅居英國雲哥嗶埠新寧白沙上朗村人馬五騏恭頌

●**恭頌趙禮彬先生**（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）**之靈效**

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、懇將實情登于報上、以爲有遺精之梓里告、

旅居Gong Yuck Fraser Lanyon House North Bend, B. C.番邑下良村人江寶玉恭頌

- ●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ●雙美快樂久戰丸每盒五圓
- ●久年虛漏固腎丸每盒五圓
- ●夜夢遺精滋腎丸每盒九圓
- ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華 大埠藥房 總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

寄藥郵費買者自理（通信處） Toy Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●**香港艙單五十三元七五**

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y
503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

企拿當總統 二月廿二號開
卑士總統 三月八號開
委路順總統 三月廿二號開
林肯總統 四月五號開
鮑林總統 四月九號開

華人代理黎蘇啓

●**大生堂**

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山鄺補葯酒
認明
對大生堂啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
致碩光醫生寓內

Tai Sang Tong Co. 898 Washington St. S. F. Cal.

●新到大發餅
赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全
金山大埠泰源啓
（廉價發行）Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●**恭頌黃濟亭先生醫界偉人**

求醫非難良醫爲難友楠因外感傷寒咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數產病西醫罔效待半月始抵埠時全身厥冷餅全愈又家叔祈維南京郵船通事也感染頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

擊推國手無雙選
我羨君才第一人

廣東銀行司庫麥友楠同頌
南京郵船通事麥衍雄

醫館設華盛頓街遡濟樓二層九號電話三六九

台山 **江聚銀號** 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理香僑滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件票據按揭兌換生意滙通四邑各埠市及香港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水便給貯銀則給回部仔爲證六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和棠謹啓

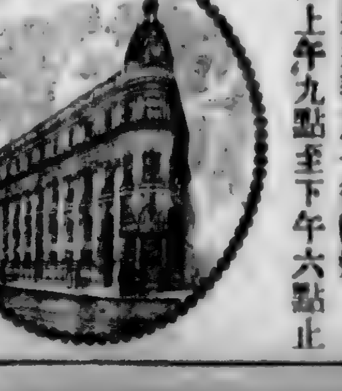
意商銀行

啓者本行接理滙單儲書按揭附貯并常有艙箱出賣自新設華人事務部後隨買隨寄許多香港滙單每日之滙價必照買價交易壹本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷

本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.

華人代理陳桐



報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎

每日營業時間由上午九點至下午六點止

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞讚許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當竭誠歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
中國郵船公司客務部譚杏端啓

差拿船 三月十二號開
南京船 四月十九號開

則下獄九十日、據三利稱、日前與一素不相識之華人余炳相遇、代其攜帶衣服一包、往李付和街洗衣館處、不料衣服內竟有違禁物品、致被差拘拿、惟審官不信其言之是實、遂定判有罪、

●**海員工會請禁華水手來美** 哥路西報云、國際海員工會、攻擊華人船工、謂由遠東抵埠之華工、專私運毒藥上岸、毒藥來源、係由彼等私帶而至、除非將華工禁止在船上操作、不能禁絕毒藥來源、縱使稅差竭力搜查、亦無由廓清毒藥積患、現在該工會派人在美京、向各處運動、請禁華人水手來美云、

●**工程師之亞美海通談** 紐約著名工程師典架梳、于他轄在總統任期內、曾爲美國委員之一、仝往亞碑市架、籌築第一條鐵路、伊現偕仝其妻、由美東遊抵本埠、據稱在白令海底處、開鑿隧道、使亞美二洲、互相溝通、此事將來可能辦到、

●**船到人數** 太平洋郵船公司之卑士總統號船、今早八点鐘、由香港抵埠、灣泊四十四號碼頭、載來頭等位華客十名、大艙位客八十八名、內假道者三十七名、

各埠新聞

●**組立法律研究會** 二十三日美京電云、美國各省著名法律家、今日在本京會議、由前外部長律氏爲主席、隨組立美國法律會、專研究解釋法律、據律氏云、美國所定之法律大綱、各律師多未明瞭、故有同一案情、而各律師辯論不同、各持一說、又因所用之名詞不同、致常有無謂之爭訟、故今設立斯會、專研究立法之原意、及確定法律之名詞、以免爭執云、

●**毒藥王被拘** 二十三日山地巴那電云、華人曾李、年卅八歲、爲太平洋沿岸毒藥王之一、合衆國衛差偵查數月之久、尚未曾獲、至昨晚始在某煙室、將其拘逮、並在該處搜去毒藥及煙具等物、李某曾被合衆國衛差及省差拘事多次、內有三次、於被拘後、卽行逃脫、

●**雌雄莫辨** 廿三日紐約電云、西婦晚治、前與西人晚士頓舉行結婚禮、同居已有七月之久、後于一九二十年歲秒、晚士頓着其妻與翁姑同居、已則轉往別處謀生、此後音信杳然、今日該婦向衙門投訴、請與晚士頓離異、謂查晚士頓實係女人、而非男子云、

●**民政黨籌辦選舉事** 二十三日的彩電云、本省民政黨各要人、今日在本處開大會議、係爲今春選舉本省各級小官員之民政黨候補員、及籌畫政治進行事宜、以定其方針、該會議對于明年選舉總統事務、極注意于富人軒利佛、爲民政黨候補員、

●**夫死妻不知** 二十三日奧哈奧省亞士僕希辦電云、本處醫生布朗之妻、于昨年十月間、往遊世界各處、兩人相約、時常通信、不得言及憂悶之事、因此該醫生日前病故、其妻尚未知之、該醫生患病十日、其友人着彼將情報之于妻、惟彼恐妻得聞之下、無心遊玩、不允照行、查布朗已于元月二十五日病故、惟前數日仍接其妻由外國發來一書、請夫取銷前約云、

●**紐約省會通過弛酒禁案** 二十三日紐約省柯笨尼電云、本省議會下院議員日前通過一案、咨請美國准用菩提子酒及卑酒兩種、以應民間之需用、同日上院議員亦通過此案、

各國新聞

●**印度夫死妻殉之惡習** 廿三日印度亞刺吉打電云、印度有一種陋習、凡男人死後、將其遺骸焚化、當火葬時、死者之妻、須以身殉夫、同時火葬、蓋印度之孀婦、素爲社會所不容、故有此惡習、迨英官以此事有乖人道、特施行定例、凡有助孀婦自殺者、則飭差拘案、從嚴懲辦、此等陋習、逐日漸消滅、惟印度內地、仍未盡革除、昨意大利小村、有印人一名、年二十八歲、因病身故、其妻矢志殉夫、雖經家人力爲勸止、伊亦不從、翌日、其夫舉行火葬禮、該婦扮成新娘模樣、手持洋燭、送死者至火葬塲中、繞行一週、遂坐在其夫屍旁、將屍首置在其膝、與夫同歸一路、迨當道得聞此事、即飭差拘拿該村六人、內有三人、隨即釋放、其餘三人、則定判監禁四年、以示懲戒、

●**意國吸引外資發展實業** 二十三日意京電云、意國政府、爲吸引外國資本、發展各種事業起見、特規定一例、凡外人或華人由外國運到資本、在意國營業者、其資本准予豁免納稅、以示優異、此例施行後、希望美人多投資本于意國云、

●**日本饑荒之預測** 二十三日美京電云、美國天文局、預測日本北部、今年或有荒災之患、因白令海峽一帶、降雪孔多之故、前者白令海及附近等處、降雪多則於日本禾造、大有關係、禾造失收、則饑饉洊臻、所以如此者、因天時過寒所致、

●**墨國指定禁酒地方** 廿三日美京電云、本京接到消息、謂墨國政府正在籌商指定美墨邊界之五十英里地方、爲禁酒區域、不日施行此例、

●**波館出賣**

本波館坐在尾慎街六百零六號招人承頂如意者請到面議可也

●**關崇樑啟事**

啓者先兄崇文不幸於舊年陰歷十二月廿二日遇害身故殊深痛恨其平生所創之偏門及正項生意并各人來往之數目俱歸弟接續進行完全負其責任謹撥數言登報仰各週知此佈

羅省埠富隆號司理人崇樑通告
民國十二年正月初旬

●**周崧啓事**

近聞街上謠傳有謂鄙人當某公司司庫一職曷勝詫異鄙人竊思自己現有之生意任務已料理不遑焉有餘暇兼顧其他所傳洵屬子虛烏正之詞深恐外界失察用特登報表白

民國十二年二月廿四日

金山 **信安號** 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 2216, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務運精研唐山雜貨油米茶烟週徵炮竹提子蠶甌倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠退還宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港聯勝無延港莊宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快焉

●**田園肥料發售廣告**

本公司專發賣田園肥料而尤以Delta No. 1 Fertilizer肥料爲最佳此等肥料經由爹打處之田土購用成效卓著一經用此肥料散下田園則所種之植物必大獲豐收貴客欲知此等肥料之功效可向加州寬省農務局處一査紀錄簿便知予言之不謬

本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便貴客採辦華友如欲購此等肥料請到上列西文地址接洽此布 上六

怡思域瓜路肥料公司啓

The Pacific Guano Fertilizer Co.
26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

●**煤油礦招股廣告**

本公司購有煤油礦地在於加省耶必治附近羅省埠查該處乃出產煤油之地土各錫路周四圍均已有油井出油甚富茲本公司招集股本一十七萬五千元決定將本公司之煤油礦開兩油井經與工程師揀擇及咽活士二人訂立合同興工採油查該工程師等均精於礦務閱歷有素且重視該處礦塲故該工程師等自願相就照合同原定價值留後五萬元俟至該礦有油採出時先將各股東之股銀分派候各東收足之後該工程師等方收此五萬元因工程師等察視該礦預料將來產油必多故特別相就俾公司易於成立而使資本家樂於附股試問諸君以一十七萬五千元之資本而得兩個煤油井之權利果有何處用如此少本而得利權如此之厚乎且本公司係遵照本省定例開辦故本省官員隨時有權監督財政出入絲毫不得苟且本公司之欵俱由銀行料理一有盈利每三十日則由銀行將利分派凡屬派之利息均由經理之銀行直接付交股東故無虞司事人等有作弊之事諸君如欲附股及欲知其中詳細者請到下列住址一問便知幸勿失此機會此佈

▲**招人代賣股票廣告**

本公司今欲聘華人一名或兩名代賣煤油礦股票本公司之煤油礦乃在錫路周機會甚好如有欲應聘者請即到下列住址面商可也

加勒柯士天達打煤油礦公司啓
Clark & Ostrander 606 Hearst Building S. F. Cal.

●**姚樹南醫生啓事**

鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激爰思擴張生意旋設醫寓於雲高華埠調治各症着手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業週憶前時離埠紙托店伴權理數月並非將生意舖底頂授與人亦未有將藥方教授別人之事如前數月內有欠到街賬及中西大小數項者請即於此十日內到來報明以清手續因係舊伴經手事也倘若過期恕不理吾王所製膏丹丸散向用五圖爲記今因改良商標起見特新造方印兩人圖爲記諸君光顧請爲亮察平遠近價函如欲代售藥品者請函示知必有滿意之覆否另有特別招牌紙寄呈以分眞僞向蒙僑胞所信賴故竭誠以告請原諒爲是感

民國十二年新歷二月二十號訂 上六

●**陳象有聲明出堂**

啓者弟陳象有會邑山咀村人氏前在芝城列名協勝堂今因世情冷淡覓食艱難以象有是以敬求各昆仲准予出堂深蒙允諾是以即日繳清堂費並遵例欵脫離堂籍嗣後所有協勝堂事務概與弟無涉特此奉告仰各界垂察焉

民國十二年元月初五日 陳象有謹啟

●**餐館招頂**

屋崙山把步路街一千六百一十號東亞餐館鋪陳麗都租價相宜尚有批期多年位處該埠適中之點最繁盛之區今因各東志切別圖願將全盤生意貨物召人承受如有桑梓欲經營斯業以圖發達者請移玉面商價格相宜幸勿失此良機爲禱

New Oriental Cafe. 1610 San Pablo, Oakland, Calif

●**軒佛富益棧啓事**

啓者軒佛唐人埠街角富益棧擺館上前集股合開之彩銀現將支過包頭勢難撑持而且當日未有彩銀交來者頗多是以於昨月經已止皮停開現各股東集議籌商加包之法當即議決將館擇日復開擬定於夏曆元月初五日至十五日十日內以前各股東如欲照舊占股者每份加收彩銀五十元與及從前未有彩銀交來者同時備足交來至屆期無加收彩銀交到又無回答至復開之後均作退股不做日後富益棧生意盈虧概與無交加收銀彩者無涉各宜見諒特此伸明以免後論 Yee Chong Tai Co. 1021 F. St. Fresno, Cal. 收彩銀及通信處均在斐士那埠怡昌泰號

民國十二年元月初五軒佛埠富益棧館啓

能換五十口烟價銀一毫

50

10¢

正牛嚜烟

●**介紹專醫花柳聖手**

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次卽藥到回春弟之感恩恩所以報德念劉昌德先生既有此神術而其人又不喜懸壺問世如有問到亦喜爲人方便弟今大感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉

二埠黃章啓 中四

●**仁安大葯房趙裴彬先生大鑒** 敬啓者

弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效自蒙賜後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）San Lee Meyer, Ariz. U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸每（每料七元 半料三元半）
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇一元五 每打廿五元

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒

仁安大葯房趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
府疔
血毒皮瘡
雜症
包能痊愈

皮膚濕毒聖藥

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
8 Room 302
San Francisco, Cal.

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常保用鉛筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咧藥公司啓

●**還少還少 莫名其妙**

▲**陽痿十五年**

▲**幸得此丸以挽救**

泉自年少來美。未有室家。日在酕廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉叢中。久滿程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心愓爲。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大塘 林石泉 居 Chas. B. Gong 1820 Main St. Columbia, S. C 中一

●**興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告**

▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司籌備經已年餘承我僑胞贊助踴躍認股刻經內地南嘅工廠機器亦經已購妥並聘請人材當即衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日

開張營業 此固我股東同之誠懇告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚是以日前認股諸君間有未將股銀繳交者尚多故同人等議決特派出**鄧仙石李聖庭陳子禎**三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尚得有認股之機會**截股**之期已決定出年**舊歷正月十四日**（即陽歷二月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

◉**轉月戲院演人壽年班**

▲二月二十四號禮拜六晚七點開演
●戲塲內設溫煖爐觀者務早駕臨

出頭
生祭李彥貴
全班拍演

售票處在本院由下午四點起

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹名樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常備園[illegible]鮮果菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸玉桂

●醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押截各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜專省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里輸許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票　三個月週息三釐　六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

法兵對待德人之苛嚴

廿三日德國亞慎埠電云、侵德法兵司令、決議將魯亞所有德國稅差、概行開除、而以法人替代、又柏林電云、德國波琴埠、昨日法兵鎗斃德人一名、另傷者兩名、德人大爲憤激、現該埠宣布戒嚴、又柏林電云、據本京報紙登載、法國兵隊、昨在都士卜埠車站、强搶去德人之款一百兆馬克、又德國米仁士埠電云、法國軍法處、日前拘拿德鐵路職員八名、指爲伙助罷業工人費用、有碍治安、今日定判一併監禁六十日、又前日提訊德國工藝首領梯岜、及煤礦東主時、有德人多名、因反對法兵之所爲、亦被定判監禁三十日、又倫敦電云、接德國波琴埠電稱、波琴埠附近之煤礦、日前有一德童、被法兵以機關鎗擊斃、今日出葬、各界到送者千餘人、法兵指爲有犯其所行之軍令、遂將各人逐散、並擊傷德人數名、各工人大爲憤激、即向法兵司令地鳩、提出抗議、法兵司令地鳩、今日發出布告、凡年過十五歲之德人、均須携帶護照、以便稽查、米仁士埠、郵電工人、昨已全體罷工、致令該埠與外間相通之消息、完全斷絕、現由法兵將郵電局佔領、管理一切、又波琴埠電云、近二十四點鐘、法兵之行動、專注重于本埠、各德商以法兵如是壓制、大不甘服、咸不允與法兵交易、因此法比軍人、强將貨物取去、發回收據、又亞慎埠電云、據德官布告、自正月初間、法兵入佔魯亞後、德人被法兵擊斃者九名、內有童子一名、另傷者十三名、此可見法兵之强暴云、

法國秘密運動聯俄

廿三日巴黎電云、法國政府、欲與俄國經濟同盟、互相協助一事、雖各方面表示反對、而法政府仍秘密運動、積極進行、使國民公意、贊成此舉、若此事有成、則將來法俄訂立協約、于經濟上互相協助、查此事之起點、乃在于柳愼尼近東和平會議、當時法國代表、與俄國外部長節年運、經密商多次、故有此舉、據外交界云、法國總理拔卡、以爲法國如不聯俄、則德國必與俄國聯盟、若德俄盟約一成、德國可多得軍隊六百萬、于法國侵佔魯亞之計畫、更難成功、今德俄所以尚未聯結、乃由于德國外交不甚靈敏、且俄國之意、以爲協助協約國、尤勝于助德云、

德國共產黨反抗法兵

廿三日荷國暗士打尖電云、接德國消息、德國共產黨人、在魯亞反抗法兵侵略、日形激烈、料不日必發生大變故、且今魯亞食品缺乏、物價騰貴、人心大爲震動、罷業工人、無以謀生、故近日魯亞發現劫掠之案、日有所聞云、

土國拒絕協約國之和約

二十三日土京電云、土國內閣、連日秘密會議、討論協約國所提出之近東和約、經決定答覆協約國、其覆文或於明早可提出國會、候由國會贊成、于下禮拜一日、或可答覆駐土京協約國委員、訪員從國會議員探得消息、謂土國之覆文、拒絕協約國所定之和約云、

法割屬地與英美不確

廿三日巴黎電云、近日紛傳法國將藩屬割讓與英美兩國、以爲償還債項一事、全屬不確、法國理藩部宣言、償還債項、法國永不肯將屬地人民、賣與別國、因法國自歐戰之後、竭力與藩屬聯絡、有國會議員某、不日提議、將四印度羣島之法屬、改爲法國行省、

飛渡大西洋之計畫

廿三日費城電云、本埠飛行家庵士度耶、預料一九二六年、可有飛船往來歐美、載運貨客、計程三十點鐘久、可以渡過大西洋、現庵氏之計劃、擬在大西洋海面、建設飛船站八座、每座相距四百里、站塲面積十二英畝、用機器將站塲維繫、使不能漂流、每站用職員工人一百廿五名、并安置無線電台、天文台、修理機器室、及旅舍、又每五十里、設一號燈、以便飛船夜間行駛、每船可載搭客二十名至三十名、由此站飛至彼站、需時不過一點半鐘、自可抵步、乘客可在各站食宿云、

美俄商務之遞增

二十三日美京電云、美國雖未正式公認俄政府、惟美商昨年售與俄國之貨物、共値銀二千萬元、比諸前年增多六百萬元、查美商昨年與三十餘國貿易、惟法俄班及哥林比亞四國商務、遞相增高、其餘則減少云、

美改組政府之難行

廿三日美京電云、總統夏定、于十八個月以前、曾派委員布朗、籌辦改組政府事務、布氏議將海陸軍兩部、合併爲一、名爲國防部、設立部長一人、另海陸軍局長每一人、籌畫日久、迄未就緒、現據海陸軍高級官員謂、此係不能辦到之事、向來海陸兩軍、非不携手衛國、惟兩部所採行之政策、各有不同、今欲合併爲一、殊非易易、

禁習外國文字之反對聲

二十三日美京電云、尼布鍊士架省頒布新例、凡第八班以下之學生、不准學習外國文字、有某教會及某公民、大不心服、將此例訴諸本京大理院、今日開始辯論、在教堂方面、則謂此例剝奪人民權利、且于信教自由、與美國憲法、互相抵觸、確有窒碍難行之處、惟尼布鍊士架省方面、則謂歐戰時、美國徵兵、有等在美出世之人、仍不諳英語、故應施行此例、

金山大埠 廣益號 KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

總在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

本號自造巧妙各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛喇西花旗銀行
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四釐

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
廣生號在積慎街
貞祥號在積慎街
錦生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
寶興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞

天元 廣生 天成 寶興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GACK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外[illegible]協同和人參庄[illegible]COD付到均可另有特色原身土木野山人參發客[illegible]

金山總代理處 同春閣啟

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.

[illegible]

贊生堂 DAN SANG TONG
Grant Ave. S. F. Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴麥茸四鞭補丸正海狗鞭等各

金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增加綠苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心簾片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮 四大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏腳

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地興建村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環乍畏街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余龍顯啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器並禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話孻拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂 OY WO TONG & CO.

本堂自製新驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味感冒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨眞價實希爲留意

合記 HOP KEE CO.

[illegible]

恭頌善醫瘰癧

弟之內助頸部染生瘰癧一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝卿軒許濟卓先生醫治有力將其瘰癧取清以藥敷之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及瘰癧者祈爲注意

弟僑居大埠鄭友恭頌

◎●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手腕彎側骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝卿軒許濟卓先生醫治即將骨碌制復如舊用藥敷之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌

弟開邑人盧鳳瑞偕男雨臨敬頌

Hui Chow Herb [illegible] Washington St. S. F. Cal.

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

美國舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠唄街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈

接理井古各鄉滙兌

弟廣昌號吳德桓啓

萬國寶錄號 MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理 正和號

附貯　一年期週息五　六月期週息四　三月期週息三

生訥絲[illegible]丸寄售

[illegible]寄售處定然從速郵寄無誤　●寄賣每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓
Canton, China.

特製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天薄弱病後失調　頭暈眼花四肢痠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝疼軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見盜汗
思想勞倦損腦傷腎　工作過度勞神傷形
面色淡白久流虛汗　氣弱遺精或時有影
腰板筋痛腎虧血虛　精道不固精隨便出
精稀精冷腸痿失欲　腎冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁臨中遺滴　小便淋痔便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補忧悸不寧

服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意、勿以爲風濕之人始則不以爲意乃見舞痛之時其風疾濕已侵人筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時倒治而不應效者有等暂時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因係完善本藥生自製此風濕丸乃完全各法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頭腦至手足骨節疼痛[illegible]

夜夢遺泄固精丸

[illegible]

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.　金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.　金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.　屋崙八街三百八十七號

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
[illegible] Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

粵事與北方之影響

北京訊云、武人富於模仿法、袁世凱之爲人、最爲今日武人所尊、袁門有三將、曹門亦有三將、袁門三將之事遠矣、曹自失吳佩孚、乃倚馮玉祥王承斌曹銳爲鼎足、馮玉祥不能專爲曹有、馮與人談及武人歷史、輒日吾皖云云、馮未嘗引北洋自重、實能自屈爲曹氏家臣、故曹三所有、僅爲承斌及銳、曹三所不忍捨去之地盤、僅直隸巡閱及直隸督軍、能得二人爲心腹、亦不憂無人付託、去歲十二月下旬、曹請授曹銳上將、實預爲付託之計、黃陂知其意、元旦酬庸、特授吳佩孚孚威上將軍、馮玉祥上將、獨不及曹銳、此雖黃陂故違人意、彼曹三無力外競、而內求名、亦宜得此結果、吳佩孚則不然、歷戰段張、雄視一世、一戰之後、養其鋒不用、嘗因人之力、自廣地盤、去鄂王因湘、去贛陳因李、今更欲因閩去蔡、復欲因陳有閩、得閩之後、將轉其鋒以向浙、彼時必更有所因、然後成其理想之盛業、故吳之用陳、實在第二步、謂陳氏失敗、於吳佩孚軍略、有頃刻之影響、實皮相之談、不可與語大勢也、然此說亦有來由、粵事南傳、蕭耀南張福來孫傳芳胡景伊等、有一體擁洛之表示、今日尙無人欲即日甘心洛吳、此種無病呻吟、最足資外界之誤會、前說之來、或由於此、吾人今日殊不必因此爲洛吳憂、所可慮者、閩省諸將若許崇智等、急欲反粵、未必分兵攻蔡、吳之第一步計劃、成功已較難、(常部已不復成軍實吳之所利)第三步之浙、獲此良機、未必安心候吳軍之臨、昨日浙盧已電京、責問孫師調動之故、中央尙無切實之答、參謀部有某軍官、因事謁常德盛、日昨返京、謂蔡成勳對於孫師、取「不抗不去」主義、「不抗」是欲緩其勢、「不去」其意必有所待、其說若不遠於事實、吳氏所蒙最大之影響當在此、然其軍略不改、又可於孫師最近之行動證之、洛吳亟亟欲擴充其地盤、以自張其發言之勢、今若此、津派或不免與吳競速、最高某問題之發生、或即在旬日間乎、

十三省區電質國會之醜態

▲最高問題之開幕戲

昨報京電、所傳保方醞釀十三省區通電質問國會一節、茲據京函、述其內幕云、某方與津保接洽內閣問題時、原有三個月內、令國會組織總統選舉會之假定的條件、因津保皆視爲易成、且主急進、於是政界風說亦愈傳愈高、我國政治、以謠言爲事實之母、可注意也、據一種傳說云、近兩月來、最高問題之暗中進行、迄未稍懈、內閣問題、已有段落、最高問題、益有箭在弦上不得不發之勢、但第一步究竟從何處着手、尚可研究、有鎗階級、既不能用砲打新華門之手段、國會又無從施平地一聲雷之方法、請某鉅公退位、故實力者方面、曾經三翻四覆之研究、即先由十三省區、聯銜電詢國會對於某鉅公之辭職咨文、何以置之不理、某鉅公之任期、何以又不爲之解釋、法統恢復、已逾半載、國信所關、何能長此敷衍相從、此電由某方面爲之起草、交十三省區長官列銜拍發、並聞十三省區之名、爲直隸、山東、河南、湖北、山西、江蘇、江西、安徽、甘肅、及熱、察、綏、等、由蘇齊督領銜、惟湖北河南、均係洛陽之嫡派、洛陽吳將軍對於最高問題之急進、以前曾表示反對、何以湖北河南兩省、亦復加入、據知其內幕者云、蕭耀南張福來熊炳琦胡景翼靳雲鵬張錫元等、近日有一種新聯合、目的擁護保洛一致、一說則云吳佩孚已不反對最高問題之進行、故蕭等乃有此舉、總之、列名之十三省區、至該電實行拍發時、容不免臨時略有出入、然此電之必須拍發、實爲幕中已確定之主張、更聞此電之主稿者、即在九城之內、該稿已有人見及、呈交某方面鑒核後、即轉寄各省、大熱鬧之拿手戲、已隱隱聞鑼鼓之聲、出演殆不遠云、

總商會代僑非華商呼籲

▲請外部運動撤廢簿記條例

菲律濱簿記條例發表後、該處僑商四出呼籲、始允展緩一年、惟此項條例、不適于華商、非根本取消不可、昨滬埠總商會、特電北京外交部云、北京外交部施總長鈞鑒、菲律濱議會制定簿記律、强制華商改用西文簿記一案、於民國十年間、經鈞部及駐美公使、竭力爭持、並由該處華僑、結合大羣、分向美政府、美國會、及駐菲總督、奔走疏通、始獲將此律展緩一年施行、其時我公在美使任內、經過情形、知之最詳、無待縷述、查此律展緩一年、在菲人所持理由、無非爲華商在此時期內、可以從容準備、實則在馬尼拉之華商、共一萬五千餘家、小本營業、居其多數、據該處華僑商會之估計、改延西文簿記員、每人月須菲銀二百元、以一萬五千人計、月需菲銀三百萬元、年需菲銀三千六百萬元、如果此令一行、除極少數之大公司外、其餘全體華商、勢必相率歇業、故此律無論展緩若干年、終難實施、祇有撤銷之一法、現任菲督伍將軍、即爲上年誠心贊助主張將此律暫緩施行之一人、擬請鈞部切商駐京美使、懇其電囑菲督、運動菲島議會、將此律自行提議撤廢、庶幾轉圜較易、萬一所求無效、或再分電駐使、據理抗爭、其中剛柔緩急機宜、想鈞部自有成算、敝會以茲事影響於各處華僑商業、曾於十年十月、電請鈞部設法挽救在案、惟以此律並未根本取銷、終爲

蔡元春應驗九散廣告

[illegible]

備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慈鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功用神確非過譽　先生發明此種美術實爲我黎胞造家庭大幸福足進生平之大歡喜見一班弟兄將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候

醫道日隆

旅墨客迫古埠弟陳詠如上言

加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火得固腎陰功稱第一有額鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速富購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年處濁補髓善後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擡紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
加料奪錦如意丹(鋼城鐵杜)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富隸藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代傳處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業由爲利便中外各埠僑胞滙兌存放按揭儲蓄及銀業交接如存款提款買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行精詳嚴敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較爲妥存

▲謹將存款週息分列

一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲蓄　四釐　長年　另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號

本行自置總行樓外觀

新高埠憲政黨支部癸亥年職員表

正部長 趙興煥　副部長 梁教境
監督 趙存寶　廖臣熾　提議員 李聖權
名譽理事 西人 甌上校　冽珠　袁可
中文書記 謝幹臣　梁象變
西文書記 趙英安　趙應楠
庶務部 廖夢籌　財政部 趙聚英
督收公款 梁壬智　朱仁灼　梁耀棠
核數員 林德寶
理事員 趙耀昌　梁傳達　趙能俊　趙卓偉
吳良圖　李玉成　廖宏廣　趙廷贊
趙卓梅　梁象垣
值理 李聖佑　何濟朋　廖灼光　趙懷業
梁林楔　梁新好　廖烈班　廖烈侶
劉錦和　黃子如　趙應鵬　廖傑
三益會監督員 趙杜　梁象鋼
三益會司庫員 趙傑
三益會理數員 廖永康　趙應廉

博雅齋
接印文件　笠巴圖章
POCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜瑞狀師承辦移民案件衙門事務

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco California

啟者本號蘇杭新衣各物發售留聲機器[illegible]

意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 梁德恭
羅省埠枝行華人司理 胡熙
一埠枝行華人司理 鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

醫話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

三蔘鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費九毫

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費九毫

萬應統治搜骨丹 每樽五圓 寄費九毫

專科

[illegible]

啓者本醫局業藥房設在金山正埠士得頓街夾反臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盒一元
- ●爛脚拔毒膏每盒一元
- ●埋口生肌散每盒一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟市街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做寄港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四厘常有幼童貯銀夾碼贈與幼童凡幼童揭銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK
MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

（倚劍生）

飛馬

族人某君、經商於澳門、謂余云、光緒壬辰歲某月、澳門輪船入口處、地名馬角、某日晝間、忽焉海水沸騰、其始高僅三四尺、繼而漸沸漸高、倏逾尋丈、又繼而雷聲殷殷然、狂颷陡作、偃禾拔木、走石飛砂、天地晦冥、風起處、凡泊於馬角之小船舶、盡行覆沒、溺斃於水中者四百餘人、呼號救命之聲、慘不忍聞、然此際風力暴狂、沿海屋宇、搖搖將塌、人人圖自救之不暇、溺入海中之人、無從施以救援也、尤奇者、康公廟街萬昌醫園、貯有粗如巨桶高三尺之瓦缸、滿載豆醬重數百斤、被狂風撮入空際、落於二里外之土山巔、缸仍完好、豆醬依然、絕未傾瀉、當風雷震撼之交、旅澳居民、咸見有火球三團、光芒射目、在空中滾舞、北向冉冉而沒、事後對海住民來澳者、謂是日望見馬角附近有白馬一頭、全身雪亮、神駿不凡、背生兩翼、從海中飛騰而上、船之覆沒、即在此時、旋見此白馬北向飛馳、瞬失所在云、噫、天地之大、眞無奇不有也、

雜紀

黎元洪元旦告哀

（續）

夫內治未得、不可正外、本患未彰、不可治末、彼嵐嵐者倨、寧不知忘戰之必危、康殃之方樂、然所望者軍備集於陸部、兵額阻於國防、內厚民生、外修鄰好、雖執途人而問之、斷不願五覇之復籍百克之雄、勳望之隆、孰若桓公九合之烈、穀題之壯、孰若魏王中天之臺、生、七雄之並峙也、戰功之懋、孰若項儀仗之尊、孰若齊閔東帝之位、兵猶火也、不戢將自焚、民猶水也、能載亦易覆、國家積弱、疆圉多艱、前藏委於綏旐、外蒙淪於癥結、然使解甲韜弓、請纓邊塞、攀百王之夙憤、揚五族之威靈、民各有良、國富無報、若必違天所親、以圖久存、同地之毛、以謀自衛、一旦釁旅脅亂、前徒後攻、膠舟之悔已遲、枕土之醒何及、縱不惜國、如身家何、元洪復職之初、即首以廢督爲請、蓋必廢督而後裁兵可確定、理貨可實施、南北省無猜心、內政可以修治、東西鄰無責問、外交可以發皇、藩制既撤、渠帥已虛、凡有國軍、悉行檢閱、前缺者不彌、後亡者不補、三年之間、十分去三、無賤粮贈秋之費、無亡矢遺鏃之勞、夫然後障礙一空、範圍自易、集權分權、准其所擇、旣無以大力干民意、亦無以叛勢阻國權、兵禍弭而不生、憲法行而不毁、久安長治、舍此無由、淵當元洪揭倡之時、已荷疆吏贊同之雅、河山晤其信誓、天地聞其嘉言、乃荏苒半年竟無寸效、謂籌措不及、則去日已多、謂規畫未周、則增兵且衆、謂武裝以待統一、則敵國無已時、謂坐鎭以待裁兵、則夏官有專責、鳴鷄不足以警晦、曉烏不足以戒陰、誠信未孚、勸諭未善、我實涼德、於人何尤、晝夜憂思、寢食俱廢、邇者辭職之書、已呑國會、替人朝得、輕騎晚歸、稍懷獨善之心、何苦多方之詰、但念七崩之禍不可以獨完、川決之來不可以倖避、慷沸羹之並起、憂袍澤之同災、舉手不援、秉心何忍、苟斯須其未別、矢此志以勿諼、以民治爲依歸、以法憲爲保障、終冀出子黎於火宅、拔諸將於岩墻、如其兵權競釋、願神民國之新元、倘使藩制猶存、亦恐爲邦人之末日、公忠私誼、敢以告哀、黎元洪、先、（完）

新聞屑

妓艇鬧鬼之趣聞

粵清遠訪函云、河面各妓艇、日來發現一段鬼祟趣聞、各妓艇竟因此暫行[illegible]燈、緣日前有某艇妓女正環列艇頭坐燈之際、忽不知何故、有數妓之辮髮殺那間竟自飛去無踪、據妓云、狀如有人爲之剪落者、又有某妓于洗頭時其髮又忽飛、衆皆莫明其妙、各妓鴇母、素迷信鬼神之說、以此怪劇、諒必係鬼祟、如所謂白蓮教無疑、遂相率不敢坐燈、詎翌日果有某妓、忽被鬼上身、該妓旋作男人聲、謂「我等未有老婆、今特要求將各妓作妻、故先將各妓之辮髮剪去示威等語」、言時聲勢洶洶、手舞足蹈、面目作猙獰狀、各妓及鴇母覩此大駭、至是始知確爲鬼作祟、遂依迷信惡習、立赴紙紮店、臨時紮有時髦式之紙女郎數十個、在艇頭焚燒、并焚紙冥鏹數千、以爲可免作怪、詎翌日仍如前惡作劇、各妓遂大恐慌、鴇母亦迫得暫行[illegible]燈、詎又再上某妓身、宣言限各鴇母三日內履行、否則不只此、乍是各鴇母乃思得一新法、立令各妓女披蔴穿素散髮三日、狀如開喪、並延僧大作法事三日、蓋鴇母此舉、乃超度亡魂、以該鬼等作妓女之夫、故令各妓女穿孝以慰幽魂、惟至今仍未復業云、

欲擊洋鼓賣壯陽藥

廣州訊云、現有外省人楊德源、秘製補品、擬運粵寄售、具呈公安局、懇恩准予擊洋鼓、俾使市上周知等情、該局據此品、以該商運售之□中□丸、是否淫藥、曾否呈由衞生局化驗明確、准許銷售、仰第九區一分署查明具覆、再行核奪、所稱遊行廣告、應暫緩置議、

印花檢查員被打破頭

廣州訊云、昨一月十四號下午一時許、有身衣灰愛國布長衫、手搭黑泰西緞馬衿、中年男子一名、由二牌樓愉愴出止、遂人追逐甚衆、其頭面部皆有血流、聞係被人擊傷所致、由倉邊街乘車向西而去、事後聞此人係印花檢查員、違章勒銷、大動公憤、故享以巨靈之掌云、

奇生行大藥房雅鑒

弟因腎弱求補服藥慼矣補亦多矣金錢旣耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canda.

男兒當自強
兩腎崇春
腎强精足氣雄
力壯
丸有三鞭
馳名已久
嘗試
一盒
便知好醜
三鞭補腎丸
奇生行

美國大埠 奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街雞通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起瘡症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

五之大藥房
趙超常醫生通信處
NG GEE CO. 678 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

花柳可
風濕可
花柳風濕
愛恰順
有一手
請來
此問我

遺精求葯首一功

添居鳳境、今已數年、守身而懲、頗能自愛、初見有夢洩精、月凡數次、弟以爲工務偶然之事、不以爲意、旋見無夢亦遺、較前益密、頭昏眼花、相逼而來、始生覺悟、即以自身所歷、函告趙超常醫生、得其付來（遺精散）（益眞丸）兩藥、照法治理、果然固精益腎、兩收其效、弟感佩良切、謹勸數言、以達四方、

協居鳳國新會三江中山里人趙仕添恭頌
See Sing Chu, Apar. 10 Min. Ver., Mex.

遺精醫葯之慈航

可憐 弟曾商墨國 Quong Tong Y Co, Apar. 46, Hermosilla, Son. Mex. 因事務繁冗、兼以餽饋甲薄、頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、咳嗽小隅、頻前患咳血、藥告安痊、繼起夜多怔忡、幸醫藥兩乏、謹將病狀及藥資、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也、

民國十一年十一月十號　弟甄福如恭頌

和胃丸每合二元　武溪丸每合五元
爛脚膏每合二元　白濁丸每合二元
鼻血散每合三元　補血酒每樽三元
熱血丸每合三元　濕毒丸每樽二元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元　膠 每料三元

（代理處）
域多利栢藹　烏約
杏林春　芝加高義聯祥　綿佛市昌
勝公司　生高番金利源　波士頓廣
祥榮　何作埠廣益隆　羅省新共和

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1619 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
740 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢遠大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通爽伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便妥

茲將往來船期列后

新利亞 二月廿四號到 三月三號開
大洋丸 三月十一號到 三月二十號開
天洋丸 四月五日到 四月十四日開
高麗丸 [illegible] 四月八日開
春洋丸 [illegible] 五月九日開

東洋汽船會社謹啓

張秀永蔘桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

[illegible]

本報有玉面狐狸小說發售

花柳風濕百搜丹

每樽五元

[illegible]

探花免毒丸　先食此丸交合免受花柳白濁　每樽四元
種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元
特別久耐 忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元
壯陽久戰丸　男女交合最能興陽強大久戰　每料五元
男子遺精 玉露丸　不論遺精夢洩速服四天即愈　每料五元
白濁清毒丸　不論新起舊發食丸一禮即愈　每樽五元
治內外氣痛 聖藥丸　筋骨軟痛立愈　每料五元
痔解毒丸　大便鮮血血水流出　每料五元
斷根散　肛門浮腫起粒三次消除　每盒二元

堅要來函照錄　證書可憑

敬啓者本醫館在華亞埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬面上每遇天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁購買中西藥調理無效而且做工之人染得遇身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元來方仲山先生收照即付來藥水十餘樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈報我旅僑有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞美 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡渠生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痴牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩廁粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處
FONG CHUNG SIN
P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄衛皮那吉映相樓
Tong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

閉門停業、恐慌情形、殊屬無謂、現省署除派秘書代表親到總商會勸諭商民、毋自驚擾、暨令飭本市軍警公安局督察處、盡力維持治安外、十日下午、軍民兩署、並印發佈告、於是夕十時許、分貼市內各街、曉諭一切、以安人心、茲特照錄於下、（粵軍總司令部佈告第二號）爲佈告事、此次西江上游發生軍事、本部業將經過情況、及敵人詭詐、佈告週知在案、客軍之禍、盡人皆知、必須一舉聚殲、以期一勞永逸、故迭調大隊、馳往夾攻、連日因大兵未悉集中、是以暫取守勢、戰事尙非劇烈、前線尤甚穩固、一隅疥癬、本事尋常、本軍久經戰陣、實力可信、會當湯平小醜、鞏固金湯、乃查市上各界人等、未明眞相、輕信謠傳、自相驚擾、殊屬無謂、須知本部現對於前線計畫、省會防務、皆已佈置周妥、省會內外治安、無論如何、本總司令可負完全責任、爲此佈告、仰各界人等、如常安居樂業、毋作虛驚、是所厚望、切切此佈、總司令陳炯明、（廣東省長公署佈告）照得此次戰務、遠在西江、早經總司令陳、嚴密布防、定操勝算、決無他虞、至於省會治安、本省長實負完全責任、所有居民商店、務須如常安居樂業、萬勿誤信謠言、互相驚擾、合行佈告、仰各商民人等一體遵照、此佈、廣東臨時省長陳席儒、

●改組工會聯合會之省批

廣東總工會、請改組爲廣東工會聯合會、昨經省署核准、惟該總工會理事長黃煥庭、現又呈請省署撤銷改組工會聯合會前案、省長以其起滅自由、批示不准云、查該總工會改組工會聯合會一事、前據該理事長來呈、謂係由董事會議決、全體贊成、是以批准辦理、現在該工會聯合會、業已舉定職員、刋備圖記、呈明備案、查閱呈末開列各分子、均已次第蓋章簽名、足見衆情一致、乃該理事長又稱人亨思舊、膠柱鼓瑟、呈請撤銷改組原案、似此先後矛盾、不免行同兒戲、所請未便照准、候行廣州市政廳、轉飭公安局一體知照、又該總工會理事羅燕珩等、幹事黎端等、分呈省署、請撤改組原案、批飭另組聯合會、省長亦以案經核定、應即遵照辦理、毋許別滋異議云、

●擬飭各縣設宣講所

省立宣講員養成所、前當開辦時、曾令各縣選送學生入所肄業、以養成宣講人材、各縣學生畢業後、志切服務、多有呈請飭縣催辦宣講所、現省署審察情形、以宣講所具有開導民智改良社會之功能、自應及時設立、以推行社會教育、而助學校教育之不逮、特擬令飭全省教育委員會、轉飭尙未設立宣講所之各縣妥籌舉辦云、

●懷藏孫文相片被拘

昨有粵軍調查處員多人、偕同警察、前赴西關德興街金如客棧搜查、檢至二樓入號房內住客身上、發現孫文縮影小照一張、及前僞總統府所發之證章等件、又在三樓廿一號房、將住客冼樹少婦劉二妹、共三名、併案帶區署審訊問、祇准少婦劉二妹先行具保出外候訊、其餘男子二名、翌日轉解軍警聯合督察處核辦云、

各屬近聞

▲議劾縣長　昨十二月廿一日南海縣會開議、照議程先議資助九江鎭國民學校經費案、議員孔行、動議變更議事日程、先議彈劾縣長李寶祥案、以免久擱、多數議員和議、惟區子沅極力反對、卒以付表決、多數贊成變更議程、遂開議彈劾縣長案、議員出席者三十七人、發言者十餘人、一主張否決、一主張可決、用記名投票表決法結果贊成彈劾案、成立者六成、反對者二十一人、是案乃解決云、

▲選舉起訴　番禺民選縣長、迭經兩次全部推翻有案、迨此次繼續開選、聞當選者、莫不喜形於色、以爲推翻論調、將不復見於今時、詎昨又有該縣選民李某、竟以選舉舞弊爲辭、具狀於地審廳起訴、准此以觀、則番禺縣長一缺、究不知何時、始可正式發表云、

▲輪渡擱淺　來往香港江門之新南海輪船、初五禮拜五下午七點鐘、由港開行往江門、載有搭客二百餘人、白米鹹魚雜貨等物甚多、該船向例翌早八點以前抵江門、惟是日下午仍未見到、商號乃打電往港詢問、嗣後該船發興公司接到江門關口來電、始悉此輪駛到「白丁貴」地方（附近崖門口左右）、忽然機件損壞、以致擱淺、幸有附近巡船、見新南海擱淺、立往報關、即派出小輪多艘、將所有搭客載上北街、惟貨物則仍在船上、俟潮水漲時、方始由公司僱輪將之拖回云、

▲渡內炸爆　長堤堤岸市橋石碁渡、於昨夜將近開行之際、忽聞大艙內爆炸之聲、其聲甚烈、所有堤岸行人聞聲、莫不心驚膽喪、爭先奔避、互相踐踏、船工各人、倉惶失色、莫不奔赴碼頭、不及穿鞋履者有之、遺落帽子者有之、而尤以婦女爲尤甚、聞該炸彈之聲、發現於大艙之內、當爆炸時、傷及艙內搭客某甲三指、足部亦受損傷、幸不致有性命之虞、查該炸彈係藏在艙內貨物之中、其貨物乃係由東莞轉運市橋者、但貨物不知如何觸動該炸彈、以致爆發、聲聞遐邇、爆炸之後、遺留彈殼甚大、約有數磅之重云、

▲獅嶺騰光　博羅城外獅嶺地方、近月以來、每午發現白光一道、隨即結成異彩、大徑若盤、光芒四耀、入夜尤爲美麗、初見一、繼見二、見三、可望不可即、遐邇登浮碇岡公園眺望、日以數千計、有知者謂獅嶺驪珠、爲博羅十景之一、昔宋縣令王巨築瑞光樓以紀其事、宋明驪光發見、人材鵲起、今秋新築公園、樓臺亭閣、無意中適在浮碇岡王巨築樓故址、兼建復城南之榕溪堤、故有是光云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
金山正埠
FAT MING CO.
中西書籍
903 GRANT AVE. S. F. CAL.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P. G. and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 伯恩域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行葯房

李衛羣醫生巧製各種水藥露藥精藥丸

●新出 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十一元

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限爲穿先生憂時愛種會欲神明華胄始嘅大好國無人色爛目皆是心焉憂之于是獨出心裁萃集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香澁噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣大弱陽事不舉皆之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雖奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易遺四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調經干生帶無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水藏喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水（風流相聚興趣無窮）每樽二元
- ○戰通宵飛燕散（陽房要術世上無雙）每樽五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○（壯陽）四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 盒庄十一元
- ○英雄大力汁 每樽三元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒三元
- ○止痛（生肌）金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳咸疳止痛（生肌）散 每盒三元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○花柳（初起）白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅（結毒）丸 每盒五元 全料十元
- ○內消花柳（橫痃）陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

瑞昌行總發
SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

同仁堂總代理
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

大埠乾坤葯房　男医丁阜生　女医鄧梅氏　內外全科

包医　各種閉經花柳爛脚　痔瘡瘰癧風濕癬癩　瘡科眼科限日全愈

如有殿實　但保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止丸　白濁五淋刺痛　每盒五元一盒　包止不止回艮

包通葯　婦人各種閉經　全副卅元一副　即通不通回艮

六參王丸　此丸統治楊梅痔疔骨痛功效神奇和平無險　病人能自用每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交歡避孕油　每樽弍元

閨妓避毒膏　每樽參元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服伍元

包正色參茸玉桂發行　如假包換

果能包医

神医妙葯

[illegible]

乾坤葯房先生台鑒　弟先患背瘡遺精後患白濁痔疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也　此頌　墨國斗坪黃深叩

乾坤葯房　KING QUAN CO.　1049 STOCKTON STREET.　SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷　瘡疔與魚口　起必由白濁　若不早調治　終身受桎梏　弟製搜骨丹　勝過六零六　服後不傷身　且永無發復　倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

隱患、用敢再陳崖畧、至希迅予核辦施行、上海總商會叩青、

●西北疆吏更動說

▲馬福祥改新疆督理

▲閻治堂調綏遠都統

▲楊增新可望不更動

張內閣成立後疆吏將有更動之說、醖釀已非一日、茲聞新年中新疆省長兼督軍楊增新、連來兩電、一係照例之賀年、一係請辭兼職、楊氏辭職消息、去年即有所聞、此次請辭兼職、中央已有照准之意、大約楊氏將專任省長、督軍一職、即行廢去、改爲督理新疆軍務善後事宜、現任綏遠都統馬福祥、以回籍關係、督理新疆軍務、早有呼聲、現已成熟、馬氏遺綏遠都統、保方推薦第二十師師長閻治堂、京洛均已同意、前傳閻氏督理陝西軍務、現因有人爲劉鎮華說項、故陝局暫不更動、卒新疆綏遠兩地之任免命令、發表當在不遠云、

又陝督劉鎮華前因報效某巡帥軍餉二百萬元、得其援助、強將閻治堂隊伍移駐潼關一帶、而使鎮嵩軍無形監視其側、閻氏頗爲不平、大不以劉氏舉動爲然、於是保派要人、逢議定請中央發表閻爲督理、直接廢去陝督、日前在天津已有會議、又聞國會陝籍委員劉某、薄次長而不爲、向閻自告奮勇、願疏通陝人、惟劉鎮華運動亦不弱、結果、恐因維持保洛關係、仍暫不紛更、而以閻爲綏遠都統云、

●領事團會議公廨制度

▲尙擬繼續討論

上海公共租界會審公堂、前由華人方面各公團呈請收回、嗣由駐滬各領事、集會討論數次、昨十九日下午二時、領事團所組之特別委員會、又在意大利領事館、開特別委員會議、委員到者、有英、美、法、意、及日本等五國總領事、及各國正副會審官等、對於會審制度討論頗詳、對於改革意見、發表極多、惟尙擬繼續開會會商也、

●日本增添長江軍艦

日本在長江大軍艦、原有七艘、今年新添四艘、共十一艘、尤以爲未足於布置長防、更在漢口造船所、由日人福田大尉監造砲艇二隻、上海日本東華造船所、亦造二隻、在漢口定造者、現將竣功、在上海造者炮艇材料及技師、雖已於前數日由日本播摩造船所運到滬上、而監督吉井海軍大尉、於今十一日方能乘西比利亞船來滬、現東華造船所砲艦船塢已築妥、只候吉井一到、即將着手興工、並聞日本橫須賀造船廠、亦造成大艦天城赤城兩大號、費去二千五百萬元、且於船內海軍大尉加藤友三郎發明一種液體燃料、有益海軍非淺云、

廣東新聞

●市參事特別會議情形

▲議決征收房捐警費一月以維治安

昨十一日廣州市參事、因維持本市治安問題、在大沙頭市參事會、召集特別會議、出席人數、霍芝庭、陳步賢、陳蔭階、陳健堂、鍾錫芬、謝作偕、黃煥廷、陸見如、費學培、范潔朋、陳處光、章啓祥、彭礎立、何國光、盧堯、劉應登、共十六人、並電請公安局長吳飛出席、因未足法定人數、延至下午四時始行開議、霍芝庭主席、秘書宣布議案畢、請吳飛宣布征收房捐警費情形、吳詳述每月收入房捐警費數目、及紙幣低折時、警察所受之痛苦、至維持治安問題、以現在各區段警、及武裝警察、與夫軍警督察巡查隊、及本市駐防軍隊、足以維持治安云云、陳步賢提議征收房捐警費一月、津貼警察、以維持治安、由提案人宣布理由、各參事互有討論、旋將議案交審查股、即席審查修正、多數通過、咨市政廳執行、茲將修正議案全文、探述如下、（提議征收房捐警費一月、津貼警察以維治安案）、查我粵發生戰事、旬日以來、風聲所播、市肆爲驚、廣州爲吾粵精華所萃、萬一變生意外、不肖之徒、保無乘機搶掠、擾亂治安、本會爲市民代表機關、當此一髮千鈞之際、亟應設法維持、現在市民稍有自衛能力者、祇屬商團軍、然商團軍可以出巡者、不過千餘人、故治安之責、不能不仰賴於警察、惟查廣州市警察、月餉不過八元十元、數月以來、因紙幣低折之故、所得餉項纔不能供其一飽、責以竭力效死、保護地方、雖職責所在、無可諉卸、然枵腹從公、亦非人情、當此地方緊急之時、人民自衛力薄、雖有商團、不足以資分佈、市區治安、責成警察加班出巡、倘有不法情事發生、協同商團迎頭痛擊、而市民念警察之劬勞、慨薪資之微薄、自應別籌優加獎勵之法、茲擬津貼警長警察餉項一月、以資鼓舞、該款即由廣州市內舖屋、一次過照房捐警費額、抽收一月、主客各半、由各區帶收、以全市而計、該款約六萬元、核與津貼警長警察餉項一月、當足相抵、區區小費、每月租銀十元者、僅出一元、且又主客各半、負担無多、市民諒必樂從、惟征收此款、非達警所執能事、當此舊歷年關在邇、防務吃緊、刻不容緩、擬將此案由本會先行表決、咨請市廳執行、在市廳收入項下、如花捐手車各公司等、先行墊借預餉毫銀六萬元、以應急需、一俟收得此項附加捐款、即由公安局如數撥還、諸公關懷地方治安、當必表同情也、是否有當、伏候公決、

●強作鎮靜之兩佈告

軍政當局、現以連日市民紛紛搬遷、商店

健安大藥房膏丹丸散發售

[illegible]

○婦科毓麟種子丸
○婦科調經散
○婦科經前腹痛丸
○婦科經後腹痛丸
○婦科立止帶下丸
○經驗發冷萬靈丹
○龍涎化痰順氣止咳丹
○百日可救綜紅丸
○風濕週身骨痛丸
○立止心氣痛散
○立止風寒腹痛丸
○仰止濕熱肚痛散
○龍涎猴棗咳喘提氣丸
○壯腰煖胃丸
○一掃光癬藥散
○濕熱止痒皮膚水
○私風止濕止痛膏藥
○跌打損傷膏
○小兒疳積消積散
○立止牙痛散
○立止頭痛散
○跌打止痛止痒散
○珠珀拔毒紅玉膏
○生肌埋口珍珠紅玉膏
○小腸疝氣丸
○遠行側脚生肌埋口膏

○茲將本藥房著名藥品臚列於左

○補氣血雙補丸　每料銀二十元

○補腦益智丸　每料銀二十元

○立止有夢遺精丸　每料銀十一元

○閉固本無夢遺精丸　全料銀十一元

○壯陽久戰丸　全料銀十六元

○花柳培本搜毒丸　全料銀二十元

○神效初起白濁丸　每料銀十四元

○立止日久白濁丸　全料銀十八元

本藥房醫生　黃詩齡　陳仁世

通訊處　KIN ON CO.

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正富利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總　理李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理

正司理郭蔭棠　美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳鏡祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司　庫業大星　嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理

司　賬陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行　爲第一間銀行成立號處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德

（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此

（七）立信託部　專代理產業財產遺囑等等信託事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠　副主任李仰喬　陳子祺
司庫曾慧初　書記梁瑞彬　陳敦樸
陳象煒　劉興　李聖庭　梁樹楠
鄺炳焜　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林承芬　胡焯基
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初
巫理常　黃安　黃克勤　甘時傳　黃崇梓　鍾肯
[illegible]　葉屏　招奎　朱元　[illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳鏡祥謹佈

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股　馬俊賢加認一百股
陳貽惠加認一百股　謝惟剛加認一百股
黃益禮　廖烈荐　黃樞　關緝崇
嚴炳照　黃鴻鑫　黃義寬以上每二百股
黃榮英一百六十股　路燦一百二十股
吳焚琪　何育勝　梅友煥　李科雲
阮本固　李卓峯　黃彰德　李礽保
周榮　李礽墻　李礽垣　林舉美
陳開以上每一百股
黃立休　黃門何氏　區棟綱　余順中
朱仁鎏以上每五十股
李仁綏　李仁璋　李仁緒　黃滋
孫盛以上每四十股
梅簪廼二十股
王世安　黃榮楓　黃榮就　劉煥佑
王惠容女士　王毓麟　黃齊安　黃世迪
黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基
李旺　黃燦富　黃增富　黃賢秩
陳林氏以上每二十股
譚兆倫一十二股
黃岳民　梁文顯、黃國平　黃愼思　每一十股
黃希勝六股

香港工商銀行美洲分行
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行
派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票倘有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱

再啟　自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香蘭又啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意付匯金錢滙單及一切銀行業務如蒙顧問利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

金山正埠　大光書林

●本書林各種書籍寄呈目錄函取即奉　Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

Monday　February 26 1923, Vol. XXXII No. 7　The Chinese World　本日新聞紙第參拾弍年第柒號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕　孔子二千四百七十四年

（中華民國十二年二月廿六號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥正月十二日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋暹島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認繳期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈號

本報電話　差拿二一二六

總代理委市丁孝市電灯

Wing Lee & Co.　HARDWARE AND FURNITURE　900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠　永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰　全啓

同源印務公司　United Publishing Co. Inc.　811 Clay Street.　San Francisco, California.

本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克已　同源印務公司啓

大埠　裕和　YEE WO　801 Grant Ave., San Francisco

本號自辦廣東山貨京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克已　新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅　金山大埠裕和號謹啟

本館論說

佛國對德之自由行動

（出雲館主人）（三續）

德國不能賠償抑不願賠償兩者雖大有分別而賠欵欠交已成爲事實自佛人視之其不便於己國則一至用武力以督收是信德國有賠償能力寬縱之則規避操縱之則奉獻也如斯見解是否謬誤於事前不容易判斷但四協約國中意比與佛同其主見故表決德國願意斷缺佛意比從同惟英獨持異議若要決以多數爲公意之表示則公意之許可屬於佛國方面基於表決而發生武力干涉之行動若有謬誤則可謂公意之謬誤也已。

然放眼歐洲以外一爲觀察則知不贊同佛國之對德行動者有世界中最重要之國在即美是也歐洲方冀望美之救濟佛國尤冀望美之協作一旦有兵事行動恐不免釀成戰禍使美人聞而驚避則歐洲之再造事業將不可期未嘗非一大憾事今盎格魯人種兩大國均不贊同佛之行動雖非由於親德使然而實可使德人壯其膽氣倔強抵抗不允從佛之條件因此而相持果月不獨當事諸國耗損愈多恢復元氣更難且恐逼成大戰牽動環球即局外諸國亦蒙其不幸也佛國之對德行動已表暴於世彼所以爲此行動之目的果何在耶或謂其不在於索德人賠償而在於奪德人之土地是說也未免近於深文然佛人固日慮德之復強豫爲之防制不遺餘力倘駐兵德境日久不得結果或將割萊因流域魯亞地方設立一緩衝國置於列國聯會監督之下既以弱德國之勢即以增已國之防不得謂佛政府無此計畫然割人土地後必有災德國割據亞盧薩斯羅連兩州歷四十餘年卒歸於佛即是前車之鑒佛政府應知避此覆轍也總揆潘恩卡明言彼國之所求一須能得賠欵二須能擔保不受德國侵畧以此兩者爲目的亦甚正當但因求達此目的而行動之範圍將不免愈擴愈大蹈侵畧者之過舉而不悟則必受攻而招損矣抑英美兩國所以嫌棄佛之對德行動者亦自有故該兩國皆以商務爲重農產品或製造品亟需銷流外國故切望德人恢復購買能力愈速愈佳非有偏愛於德人爲彼之購買能力恢復則可代已國銷流貨物耳減輕賠欵乃至取銷賠欵所以使德國經濟復活爲銷流英美貨物之一大市場其利益自在然佛國對德不獨取償至多且索償至急直接竭德人之財力即間接窒英美對德貿易之機行動如此則其被嫌棄也固宜但吾人試一念佛國爲抗德之故壯丁死者百五十萬殘廢者八十萬傷者三百萬創痍滿目救卹不贍若予德人以四年緩付准許償四年而德已破產佛固無所取償或四年而德已復強佛尤難與爲敵迫今速圖處置不得已以武力從事宜亦非英美所能刻責者然去年十一月間迦利曼梭著「佛國孤立」之論謂當今國家之自私末言「佛國奮勇禦敵。自衛即以衛世界。經無量之犧牲。卒獲勝利。而今日所遭寃苦。反較戰敗之德國爲甚」無限憤慨情見乎詞殆可爲佛人之心聲也歟。

（完）

緊要新聞

●法德相持不下

二十五日柏林電云、據德國高級官員宣言、今德法兩國相持、如騎虎難下、兩不相讓、未知何日方能了局、現所望者有勢力之國、出爲調人、從中調處、以存兩國體面、德國內閣總理喬那、雖曾宣言法兵在魯亞一日、決不與法國言和、惟曾悉近日法比英德俄數國、均有文書往來、探詢意見、以便着手調停云、

●日本普選案又否決

二十四日東京電云、衆議院議員、今日討論普選案時、本京公民舉行大會、要求通過此案、內有日本女界多名、亦爲同等之要求、

又東京電云、衆議院今日否決普選案、此案係准各界男子有選舉之權、查現行之例、祇係有等男子、有選舉權、該議院前一年亦曾提議此案、卒之失敗、當日公民舉行示威運動、鼓吹贊成普選案、極爲熱鬧、

●俄紅軍舉行五週紀念

二十四日俄國莫斯科電云、俄國紅軍、今日舉行成立五週年慶典、陸軍部長度律士技因適患病、不能外出、故將原定今日閱操大會、暫不舉行、惟俄國各處、均有舉行慶祝、頗形熱鬧、度律士技今日發出一文、讚揚紅軍之功績、並謂共產主義、如獲勝利、則可弭息世界之戰禍、今世界上除俄國外、各國仍以資本爲神聖、現欲推翻勞農政府之人、勢力日增、故紅軍須嚴爲防範云、

WING HONG SHING　816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司　NANKING FOOK WOH CO.　N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.　San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綯各色緞夏布疋頭男女官家長袍擕結彩檯布搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

贊寧堂老舖　CHAN NING TONG　755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號老丹丸散諸尊光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水

廣升遠補身正龜齡集

正北鹿茸

金山大埠　謙生祥　HIM SING CHONG CO.　1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己彙接

大帮四方　大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠　泗和老舖　SUE WO & CO.　953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

泰興隆告白　TI HANG LUNG & CO.　846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興利還庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY　1135 Stockton St., San Francisco, Cal.　Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.　P. O. BOX 2212　849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品

信用四方大家所知

[illegible]

專五皮廣烏蛤禾酒發
辦加鄭濟脚蚧雀餅客

SHING CHONG CO.　800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚鱸頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉成肉承接金猪自製各欵臘味俱全雙接駁滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六　成昌號雷迪傳庠顯扳啟

大觀旅館新張　HOTEL GRANDVIEW　605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市與顛亞運由次扳街之街角最華洋交界繁盛之要街全棟上下共七層以頂層爲餐室下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日間日光遍照晚間電火輝煌睡房有伸縮床雙鋪電話樓椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層上等地毡花亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木點綴生香中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有電影室以暢旅客之精神招呼周到稀稀色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹〇〇二　茶園電話差拿壹五六

大觀實業公司董事　伍時雨　譚揖謀　周煇　李聖庭　伍于衎　鄺順林　張卓華　余天民　仝啓

金山大埠　廣利　QUONG LEE & CO.　848 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各欵瓜菜種均皆俱全食品各號儒履鞋頭運辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和　KWONG TAI WO　Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌票做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水格外從廉必按照時價轉給決無留滯仰祈留意爲盼　總司理譚鑾國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣　幸賴醫好

[illegible]

阿達埠寧邑陳宗鍊敬頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身痒症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮痒極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久歷醫不效後蒙梓里萬言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達期拜頌

●津浦鐵路向美買車輛

二十四日美京電云、美商部接到消息、謂中國津浦鐵路、爲貫通南北之幹路、現向美國購買全副車輛五副、內包括郵車五輛、餐車五輛、坐立車五輛、睡車三十輛、特別車三輛、該路現時所用之車頭、係向美國購買云、

●駐奉天美領事逝世

二十五日北京電云、美國派駐奉天領事潘地亞士、近因患病、調治無效、今日遽然長逝、按、潘氏于一八七十九年、在美國聖智埠出世、一九零五年、派往駐中國美館事館爲譯員、越兩年、升任駐天津副領事、一九零八年、在美京遠東事務局當職、一九零九年、復派往中國、歷任駐汕頭南京大連牛莊福州奉天等處領事云、

●美對華確提出嚴重抗書

廿四日美京電云、國際新聞社訪員、于昨禮拜五日、探得消息、謂美政府關于美商谷文在張家口被華兵鎗傷殞命一案、特致嚴重抗議書于中國政府、今日外部承認確有此事、訪員查問此文是否與真的美報稿、同此性質、外部答以抗議書確已拍發、但現時不能將其討論云、

●英相有辭職消息

二十四日倫敦電云、首相布拿羅、身體素弱、恐不能勝此重任、現政府諸人、頗爲注意、昨二十二日美國開國總統華盛頓生辰、英語會特開宴會、以爲紀念、英相亦有到會、惟其形容憔悴、引起在席諸人之評論、據政界消息、謂布氏不久便須辭職休養云、

●美在法買使館案通過

二十四日美京電云、上院議員辣治、今日提議一案、撥庫帑三十萬元、在巴黎購買美使館一座、即予通過、移交下院討論、

●石井定期由法回國

廿四日東京電云、駐法日使石井菊次郎子爵、經告辭厥職、聞于四月上旬、由巴黎回國云、

●三國人民之負擔稅

廿四日倫敦電云、英國財政部長波路榮、出席衆議院、答覆各議員之質問、表出英法美三國人民、每人應負擔稅項如下、英國直接稅二百一十司令、折合美金五十元零四毫、間接稅一百二十二司令、折合美金二十九元二毫八仙、法國直接稅二百四十二佛郎、折合美金四十六元七毫、間接稅一百九十三佛郎、折合美金一十九元四毫、美合衆國政府所徵之直接稅一十三元六毫、間接稅一十二元七毫、

本埠新聞

●粵省西紙水大跌

本埠殷商某君、頃接香港消息、去月舊歷年關、商場習慣、須清結賬項、惟因銀毫缺乏、以致西紙大受影響、紙水頓跌、計省城之西紙、每百元之紙水、由二十四元跌至十八元、四邑則低至十三元云、

●新婚謙謝 陽和商人王康君、日前與李鏡荃之次女嬌好女士、在斐士那埠舉行結婚典禮、各戚友紛紛致賀、頃聞王君出埠、特設酒筵於遠東樓、答謝各戚友、甚形熱鬧云、

●西婦遊遠東失竊者何多 西人域的架夫妻、往遊遠東四月、昨禮拜六日、乘卑士總統船歸來、查該西婦前在天津某旅館抹紙牌、失去挽手袋一個、內有鑽石約指兩枚、珍珠頸鍊一條、美金一百元、統値銀七千五百元、查近數月來、美人由遠東回國者、均報告失竊、

●自由車碰傷華人 昨禮拜六日下午約五點鐘、本埠白話津街二十九號樓、有華童張臻、花縣人、年八歲、由都板街近怕思域街左近經過、適被西人自由車撞倒、傷及腹部、當時口鼻出血、車往海旁急濟醫院療治、旋轉返富冷倫醫院調治、聞尚無大碍、查該車六七九九七三號云、又昨日下午七點鐘、有華人楊廣、年四十八歲、香山隆都人、住在積慎街六百六十八號、在哥崙布街夾委利賀街、被西人約翰草市之自由車、撞及右足及手部、當即車往海旁醫院療治、聞所傷尚微云、

●乘桅船往探險 桅船拿維號、昨日由本港起程、前往南太平洋紐希布拉群島、爲探險之旅行、船上載有製電畫家數名、沿途攝影風景、及有小說家多名、隨同前往、採訪小說材料、至各船員皆志在冒險、每人每日祇得工資二毛五仙、船上共有打字機十七具、以應各小說家之用、查其所欲往之地、皆係半開化或未開化之蠻人、居住其間、白人鮮有到者云、

各埠新聞

●美工部查拘偷關外人

二十六日美京電云、工部長地啡士、今日佈告、現飭令移民局員、向紐遞士者及編思灣尼省之東北部工藝區域、調查有外人若干、利用水手條例、偷關入美、今已發出查拘偷關入美之外人一百零八名云

●默示地震 二十四日美京電云、本處佐治倉大學之測驗地震機、今日兩點餘鐘至四點半鐘時、頻頻震動、默示距本處南方五千四百至五千五百里、有地震之兆、

又芝城電云、芝加哥之測驗地震機、今日震動、推測距在本處西南方五千餘里、智利國海邊地震、

又華盛頓省士卜乾電云、本處揀沙加大學之測驗地震機、今日頻頻搖動、暗示距本處西南方四千里處、必有地震、

又意國花烟沙電云、本處測驗地震機、今日表示距本處五千五百九十里地震、共歷四點鐘之久云、

●恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜因有顧客踵門而購貨物招待心急一時失足墜地跌傷頭部鮮血如注更傷腰際劇時痛楚難禁幸得友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓沙咕緬省板地咕埠

弟新會人陳典洋敬頌

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中內圖書所有文房器具各樣濁出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數孝拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●集蘭堂專辦參茸丹丸地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售寶榮得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

四天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十加茸茶每劑二元二毛五
雙料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

介紹良醫

[illegible]

介紹人 湯東忠 趙澤民 余輝庭 楊景韶

●一片婆心

鄙人小兒阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而脈消痛止、神氣暢進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛脚雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠士得頓街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈驗

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是即將病源詳細、依法服用、夢遺即止、敬奉告白費五圓、代傳中外、

旅居美國雲頓埠新寧白沙上則村人馬九眠恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈效

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、想寄告情登十報上、以爲有遺精之梓里告、

旅居 Gong Yuck Fraser Lanyon House North Bend, B. C. 香邑下良村人江寶玉恭頌

●鹿鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●雙美快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒九圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華盛發行所 大埠藥房

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山 昌勝公司 大埠

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器顧繡瓷器香茶發行

始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

馮鶴屏眼科

包愈頸癧散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹（每盒五圓）

統治魚口疳疔橫弦芒菓五姊妹七仔[illegible]症一鋪見效大症奇功小敢稱爲花柳聖藥

永春藥房謹告

外埠各商店代售

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●香港羅單五十三元九毛

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

[illegible]總統 二月廿二號開
卑士總統 三月八號開
孟路總統 三月廿二號開
林肯總統 四月五號開
他輔總統 四月九號開

華人代理[illegible]謹啓

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇袪風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
照銀市時價
唐山鄺廣濟

新加到大帮
唐山滋補葯酒
定價特別計平
精緻 外酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 858 Washington St. S. F. Cal.

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號
電話孝拿三一九
甄碩光醫生寓內

●新到

大發餅
玉扣丁
赤米
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全

（廣源發行）金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

請搭中國公司輪船

CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

差拿船 三月二十九號開
南京船 四月十九號開

中國郵船公司客務部謹啓

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅備有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.

華人代理陳桐

意商銀行

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部使購買滙單許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多挽華友別項生意而已希爲留意光顧是荷 本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

台山 江聚銀號 狄海

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件並做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫來照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳身咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效紙稱師月日共一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久暸仰先生治急藥到即安數劑全愈又家叔炘維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效特中月始抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

舉推國手無雙選
我羨君才第一人

廣東銀行司庫麥友楠 南京郵船通事麥炘維 同頌

醫館設華盛頓街泗源樓二層九號電話三六九

●手足俱無者之聰慧 二十四日紐約電云、西童亞力山大、于出世時、已無手足、現在醫院由醫生考查駁接手足之法、伊母欲以假手足支配其身體、以免長作廢人、該童能讀英班國語、現正用牙咬筆、學習寫字、伊極欲入校肄習、惟不能如願、現伊謂將來定學習醫生、營救一般無手足之人、故現頗抱樂觀、

●寶石經紀人被搶 二十四日芝城電云、紐約埠鑽石經紀人軒利克、今日被人由電話召去、詭言購買鑽石、迨軒氏携帶鑽石、行至太晤士樓時、被蒙面賊匪兩名、要截前途、强將其所携皮篋兩個、一併搶去、內有鑽石値銀十萬元、又搶去軒氏手上所戴之鑽石約指、値銀一千一百元、

●婦女染毒藥癖之日多 二十四日天溪電云、本處公家律師、查悉本埠婦女患染毒藥癖者、至少有二十名、內一爲高等學校之女生某、至男子患染煙癖者、其數若干、尙未查確、本埠當道、因此特嚴拘販售毒藥之華人、經將華人佐乾及差路士與二人拘拿、指爲私售毒藥、有干例禁、送官訊究、又在某華人煙室、救出一白女、該女煙癖甚深、體質瘦弱、現差將該女及有煙癖之婦女三名、一併解往棉佐仙那省立醫院調治、以冀其戒斷煙患云、

●印人再求入美籍 廿四日砵崙電云、印人B□吉勝君、求入美籍一案、前經由合衆國衙准如所請、惟近日大理院定判印度人非係白種、故按照美國法律、印人無隸入美籍之權、現該印人不服裁判、仍運動將案再審、據云世界上之白種人、乃發源於亞利安人種、印人亦係亞利安人種之一、故應有權入籍云、

●搜酒拘人 二十四日紐約電云、有禁酒差數名、今日向私釀酒醪之人、詭稱購買佳釀、其人不知來意、即帶差至一土庫內、見有蒸酒甑兩具、一能蒸酒一百卡倫、一能蒸酒五百卡倫、即有差二名、以差牌示之、隨即滅息燈火、與釀酒人糾纏一頓、卒之拘去兩人、禁監審候、並搜出酒醪與蒸酒器具、共値銀二十萬元、

●美人用肉品之統計 二十四日美京電云、農部布告、昨年美國人民所食之肉品、共一萬六千三百三十兆磅、依照昨年調查人口計算、每人佔肉品一百四十九磅有奇、

●狂夫毆人 二十四日屋崙電云、西人布列十哥、年三十歲、居在本埠三十八街、今早忽發狂疾、手持兇器、猛擊其妻、傷勢甚重、其姨亦同屋而居、布氏即闖入伊房、將其姨毆擊一頓、該婦雖大聲呼救、卒被擊暈於地、恐有性命之虞、其姨之子、亦被毆傷、適警差聞耗奔至、與該狂夫糾纏良久、仍被咬傷手部、乃將其拘獲、禁監候審、

●用棺載酒被搜獲 二十四日芝加高電云、本埠禁酒差、是日截搜一載棺之車、車上載有灌屍藥水八百刮、惟此等藥水有委士杰酒味蒸出、且瓶面黏有委士杰酒招牌、遂一併執去、並拘去三人、送官訊究、

●關于禁吸紙煙之問題 二十四日桅力電云、本埠關于犯禁吸紙捲煙之例、今日未有拘人、惟有著名公民多名、組織天他省自由公民會、竭力運動、冀取銷禁在公衆地方吸食紙煙之例、本禮拜二日、所拘拿之公民領袖數名、指爲干犯此例一案、定于明早在衙過堂、今早各餐館、均懸掛牌示、勸人勿在公衆地方吸食吊煙、致干例禁、以作警告、查本埠此例、通過已久、至今始實行、

●一接吻賠償二萬元 廿四日芝加高電云、醫院侍女丙乞、日前赴衙控告醫生蔑佐、謂其强伊接吻、有意強姦、要求賠償二萬五千元、方肯罷休、今日由陪審員研究一小時久、即定判該醫生賠欵二萬元、交與該侍女、以爲賠醜之費、

●劇員演眞殺人戲 二十四日羅省電云、華人蔡運富之戲班、乃西人所聘、在本埠某戲院開演、劇員蔡燿松、今晚在戲院喬扮房內、被該班司理人蔡賛鎗斃、蔡賛以戕殺人命、恐難逃法網、亦即提槍自轟、頭顱受傷甚重、恐有性命之虞、據蔡賛之兄弟蔡高稱、蔡賛以蔡松燿遲到練習、入房斥責、彼此因而角口、蔡賛憤怒之下、遂拔出短槍、轟擊蔡燿松云、（二名俱譯音）

●紐約搜獲私藏軍械 二十五日紐約電云、本埠合衆國衙差、昨晚在本埠西二十四街二百六十五號土庫、搜獲私藏軍械大幫、値銀十五萬元、並拘去哀爾蘭人二名、疑若輩辦運此幫軍械、前往哀爾蘭攻擊自由邦政府、到衙之後、衙官將每具保單一千五百元、方准保釋候訊、惟該兩人均不認有政治關係、有人疑係白衣黨人購置此等軍火、以備黨人之用云、

各國新聞

●日人圖謀暴動被拘 二十五日加拿大温哥華電云、日本貨船大波號、重量六千噸、由神戶開來本處、途中有私搭該船之日人廿九名、與船員九名、密謀起亂、欲監管該船、迨船將抵加屬時、船主致無線電于本埠求救、卒將謀亂之船員九名、一併拘獲、並將私客廿九名、解往移民局聽候發落云、

●德國禁售烟草與幼童 二十六日柏林電云、德國禁紙煙會、今利用法兵侵佔魯亞時機、鼓吹禁煙、經由政府頒布新例、禁止售賣草煙與未成年之人云、

●日本壽婦逝世 二十六日東京電云、日婦某氏、近日病故、享壽一百零三歲、遺下子孫九十三人、計女五名、最長者年八十四歲、孫十九名、曾孫五十七名、玄孫十二名云、

●威廉夫妻和好 二十四日荷蘭敦埠電云、前德皇威廉、自續娶後、夫婦不甚相得、勃谿之聲、時聞戶外、其後妻强悍異常、威廉惟命是聽、凡事莫敢拂逆其意、威廉於未續娶前、每早起身、爲飯之所適、惟今則每晨七時、即須離榻、向者威廉有時在床上用膳、今則不得自由、及在餐堂會食時、殊寡興趣、蓋其妻向持「食不言」之主義云、

●英國無業遊民之狀況 二十四日倫敦電云、美國鋼鐵界鉅子士華巴、來遊本處、據稱英國自一九一四年後、大爲變遷、無業遊民、觸目皆是、此等慘象、爲向所未見者、今無業遊民所得之賑濟、反使其無進取之心、永無自救之望云、

謝啟

不孝社聰等罪孽深重不自殞滅禍延
先考禮堯陳公府君痛於癸亥年元月初四夜丑時病終金門僑寓正寢積閏享年七十有一越六日制訃扶柩寄厝叨蒙
友宗戚親臨執紼賜奠弔唁素車送行恩禮有加歿存均感哀此以鳴謝忱

孤子 社桐 社楠 社恰 社林 社聰 社根 社相 社恒 社樑 泣血稽顙
孫 錫晉 錫培 錫照 錫炳 錫耀 拭淚稽首

●周崧啓事

近聞街上謠傳有謂鄙人當某公司司庫一職爲勝詫異鄙人竊思自己現有之生意任務已料理不逞焉有餘暇兼顧其他所傳洵屬子虛烏有之詞深恐外界失察用特登報表白

民國十二年二月廿四日

●田園肥料發售廣告

本公司專發賣田園肥料肥料爲最佳此等肥料經由參打廉 Delta No. 1 Fertilizer 之田土購用成效卓著一經用此肥料散下田園則所種之植物必大獲豐收貴客欲知此等肥料之功效可向加省省農務局處一查紀錄簿便知予言之不謬 本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便貴客採購華友如欲購此等肥料請到上列西文地址接洽此佈 上六

The Pacific Guano Fertilizer Co.
26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

帕思城瓜路肥料公司啓

●姚樹南醫生启事

鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激旋曾擬在雲高華埠設醫寓於雲高華埠調治各症幸手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業迴憶前時離埠紙托店伴權理數月並非將生意舖底頂授與人亦未有將藥方教授別人之事如前數月內有欠到街賬及中西大小數項者請即於此十日內到來報明以清手續因係舊伴經手事也倘若過期恕不賠還至所製膏丹丸散向用五圖爲記今因改良商標起見特新造方印兩人圖爲記諸君光顧請認明此記[illegible]示知必有滿意之覆答另有特別招牌紙寄早以分貢僑胞所信賴故竭誠以告請原諒爲是感

民國十二年新歷二月二十號訂 上六

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫聯頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔現吾國人多半經商外埠必藉郵傳歸騎惡聊平安奈讀書無多胸少稿墨不但執筆時不知所對答本既不知何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無謂之故人亦復舌結目瞪其生涯筆墨何以可算新書又無住作吾儕其生涯筆墨何以對彼會商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有淵源長現充香港光華學校長彙充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲視如奉明師即學生奉觀如親教授誠宜人手一卷藉作徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

岡州星期報主幹陳雲公介紹

寄售處大埠世界日報 每本沽銀八毫

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子應不覽焉但前此刊行者係木版本裝訂六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價錢昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人瀏閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內監廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布大埠代售處世界日報

●介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒膿訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次即藥到回春弟之感恩思所以報德念劉昌德先生既有此神術而其人又不喜懸壺問世如有問到亦喜爲人方便弟今次感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉

二埠黃章啓 中四

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日腳部損傷因□發癢痛苦不堪屢醫無效要後見 貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒膠金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此 葯丸葯膏可稱天下無二（並前代購來之）（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱 眞材實料醫學超羣 感恩不忘函謝此以爲致謝此請 醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Market Aria U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸 每料十元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔（消解）丸每料七元 罇三元半
花柳活血（消毒）丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿九元

寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大藥房趙生醫裴彬買藥問證通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風湿
花柳
白濁虛濁
痔疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

●關崇樑啟事

啓者先兄崇文不幸於舊年陰歷十二月廿二日遇害身故殊深痛恨其平生所創之偏門及正項生意并各人來往之數目俱歸弟接續進行完全負其責任再撥數言登報佈各遇知此佈

羅省埠高隆號司理人崇樑通告

●興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞踴躍認股刻經內埠商辦工廠鐵誤人材齊機器妥當即衛署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業 此固我股東與之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚兄日前認股諸君間有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特派出 鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尙得有認股之機會截股之期已決定出年舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）矣鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

◎布律洛參衡梨月戲院演人壽年班

▲二月二十六號禮拜一晚七點開演
●戲場內設頂好爐觀者務早駕臨

（出頭）
酒醉悞配婚
賣油仔封王
全班拍演

售票處在本院由下午四點起

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥

請注意

本公司所製之藥專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採之藥其癢立止皮膚即去毒生肌不三兩日潤滑如常保用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快晒藥公司啓

金山 信安號 正埠

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 2216, San Francisco Cal.

四方大豆餅
各種瓜菜仁

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務運精研唐山雜貨油米茶烟罐頭竹提子煮熟備常願格外從廉 羅國各埠遠近官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四邑省港聽聘無延港北宜昌妥爲過轉議生隆號歸交快爲

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常貢園合時鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號 司理人林德勇 黃君恂啓

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
延年堂
●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里夥許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駐滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港會單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠昃愼街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

●夏定擬加入國際裁判所

二十四日美京電云、國際聯盟會在海牙府所組立之國際裁判所、經由各國簽押成立、惟美國向不欲干涉歐洲糾紛之事、故至今尚未加入、今日總統夏定、致文上議院、表示美國有維持世界和平之心、請國會同意、加入國際裁判所、以便調處各國之紛爭、惟須加以保留條件、文內附有外部長曉治之條件四欵、茲列如下、

(一)美國加入國際裁判所、與國際聯盟會不相關係、美國無履行聯盟會定章之義務、

(二)國際聯盟會之理事會及議事會、選舉裁判官員、美國得參加選舉、其權與各國同等、

(三)美國担任國際裁判所經費一份、由美國國會決定分期繳交、

(四)設立國際裁判所之定章、非得美國同意、不得加以修改、

各界人士、早知政府贊成加入國際裁判所、惟今日總統忽致文上院、請求同意、咸以爲奇、因今國會將届閉會、料非短促時間可以表決、今各議員均欲將此事研究良久、然後表決、上院外交股、定于下禮拜二日、開特別會議、討論此案、惟上院議員、多數主張詳細考慮、乃行提議云、

●法兵拘捕德市會議員

廿四日柏林電云、强佔波琴埠之法兵、今日拘捕德人數百名、指爲反抗法兵之行動、送交軍法處嚴辦、並宣布該埠戒嚴、以防德人暴動、復派兵到市政廳、拘逐市會議員、以鎗尾之劍、强將各議員逐出街外、另捕去十九人、市長亦在被拘之列、謂彼等會議不供給食品與法兵、故將其拘究云、

●法兵收沒德人資財

廿四日荷國暗士打尖電云、接德國亞愼埠今午來電、謂佔據都槐多付埠法兵統領、今日下令將協助罷工德人之資財、概行收沒、因此近廿四點鐘內、由法兵收沒之欵、已有數百萬馬克、聞柏林財政部近日常有欵滙往魯亞及萊因等處、接濟罷業之德人云、

●土議員拒絕近東和約

二十五日倫敦電云、接土京電稱、據報紙登載、土國會議員、因得軍閥之贊助、主張拒絕柳愼尼近東會議之和約、現土國之急激派、勢力日增、欲以武力解決近東各問題云、

●美國停止賑濟俄人之不確

廿四日美京電云、商部長兼任賑濟歐洲會長胡佛、今日宣言、昨報紙所傳俄國務農政府辦運五穀出口、前往德土等國、以博利益、而反倚賴外國賑濟俄國之飢民、故美國救濟會、因此停止賑濟俄國飢民等情、殊屬失實、現本會對于俄國仍繼續賑濟與否、尚未決定云、

●民政黨員爭充候補總統

二十四日美京電云、選舉下届美總統、民政黨員麥亞都、擬出爲候補員、現民政黨員欲舉亞邨巴麻省上議員晏打活爲候選員者、估居多數、料屆時必有一番大爭執云、

●議員攻擊禁酒例之不善

廿四日美京電云、下院議員加利芬、今日在議院宣言、攻擊現行之禁酒例、辦理不善、謂近日有贊成禁酒之上院議員某于醉飲之下、赴院議事、惟因酩酊過甚、以致不能應名、且在院內時、須議員兩名、阻其起立亂言、當時下院議員得聞此事、莫不捧腹、喧嘩良久、始行止息、

●英國茶價陡漲

廿四日倫敦電云、近來茶葉價值忽漲、計每磅起價一仙、致令飲家均受影響、據茶商云、近日茶市價貴原因、乃由于銷流日廣、且英人之嗜茶、比之未大戰時尤多、又因卑酒及委士枝酒、價值昂貴、故人多轉嗜飲茶、以致茶價陡漲云、

●英皇次子將結婚

廿四日倫敦電云、英國公主、前年下嫁時、有英人數百萬、聯結多團體、醵資購買物品、致送該公主、以爲紀念、當時貧寶之人、雖醵至少之資、亦深以爲榮幸、現英皇次子約克公爵、將行結婚禮、其未婚妻、因現在英國生計困難、無業遊民、爲數過多、特宜告人民購買贈品、用資太多、于心不安、不敢接納、或致送別項物品、則當拜領云、

●埃及古塚寶物之僞造者

廿四日埃及勒槐電云、本處警察官言、有等埃及人、仿照督安卡文王古塚之寶物、製造贋品、售與各遊客、藉以牟利、又有富遊客、出資十元、購買小石一塊、謂係督安卡文古塚內之物、以作紀念品、又電云、督安卡文之古塚、定于明早復行封閉、設法使其水洩不通、以防塚內古物之變壞、候至今年秋間、再行開塚、現擬以坭土百餘噸、掩蓋此塚、并派兵駐守以防盜竊云、

●意美兩國裝設海電

廿四日美京電云、美國委士頓夭寅電報公司、與意政府訂立合同、由該公司在紐約裝置一海底電線、達至衛國附近之亞蘇羣島、至由該島繞經地中海啟至意國之海電、則由意國政府出資建築云、

●墨國與加屬商務之發達

廿四日墨京電云、墨國與加屬之商務、逐漸發達、加屬商人、來墨甚多、欲與美國競爭商務利權、加屬製造家會、發起于今年夏間、邀請商人、乘車來墨、鼓吹振興兩國商務、該會又運動船公司、派船直接來往墨國加屬太平大西兩洋各口岸、由溫哥華以至墨國之運費、不得多于美國柯利近省以至墨國之運費、以示優待、

大埠士木人參發行
TUNG CHUN HAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參莊 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參莊發行美洲經有數載貨眞價廉久蒙僑胞許向日均有超等及甲乙丙各價目列明告白近因價低平各埠里惠顧當照時價仲鎮價限由信館寄亦或由
C.O.D付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參莊金山總代理處 同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積愼街
貞祥號在積愼街
泰生號在積愼街
天成號在積愼街
天興號在積愼街
天福號在積愼街
麗興號
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積愼街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行華人部曾聘君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

金山正埠 泰萃 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒京果粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品時瓜菜種雜欖杭羅貨合時瓜菜山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客
誠泰號妥駁交滙快捷無悞

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清化玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚 永利威五加皮大豆餅

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
本公司擬集資本港紙壹百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷各欵上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余松璋謹啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器瓷禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話羞拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂 OY WO TONG & CO.
本堂自製膏丹丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇膠毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味風寒茶每劑一毛五
何守仁膠毒丸每毫七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱寄鮮明貨眞價實希爲留意

合記閣添精製藥 藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●恭頌善醫癧瘰
弟之內助頸部染生癧瘡一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝岬軒許濟阜先生醫治有力將其癧瘰取清以藥數之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及癧瘰者祈爲注意
弟鄭居大埠鄭友恭頌
●恭頌跌打之良醫
弟之小兒因跌傷手膊側骨碌痛太甚不能曲伸當日叫芝岬軒許濟阜先生醫治即將骨碌制復如常用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌 弟開邑人盧瑞借男雨貽敬頌
Jee Chow Hurd 989 Washington St. S. F. Cal.

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味鱟承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
接理各鄉滙兌
弟廣昌號吳德桓啓

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理大埠正和號
Gee Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.
香港代理處上環海旁永樂街 Yee Chong Co. 6 Hillier St. Hong Kong, China

譚緯棠自製藥丸寄售
務德堂主人順德倫教譚緯棠 Canton, China.
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留心細看
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
夜夢遺洩固精丸

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花炮時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵鑊各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港豐泰斗山轉豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●最高問題中之干涉制憲

一月四日夜紅羅廠高宅之聚議、明確爲題見之主人、係王毓芝、高凌蔚有事他往、夜二時後方趕到、散時已五鐘矣、所議事件、組織內閣問題、尚其次要者、緊要者乃最高問題之如何進行、即在議院方面如何發動、總統任期問題、何以解決、各團體如何接洽等等、雖已略有眉目、切實辦法尚未議妥　五日晚十時後、又由高凌蔚邀吳蓮炬等六七議員、到紅羅廠聚議、結果如何、尚待續探、一月以來、最高問題之暗中猛進、實不讓於組閣、故去年年底、議員政團之聯合、由七個擴充到十一、復由十一擴充到十七、皆非無所爲而然也、惟最高問題、必須從任期上、先加以解釋、方有着手處、否則平地一聲雷、如何說法、故討論此項問題之議員、近來在兩院發言、常有事實總統之討論、雖大衆不便即刻附和其議、然已相視而笑、莫逆於心、僅待機會發動而已、黃陂先日通電、有晉人難得、旆騎晚歸之言、實已知其先機、不料數千里之外、國會議員周積芹、亦於是日拍電來京、指明討論任期問題、與黃陂之先電、可謂遙遙相應、其電文如下、(一)北京衆議院吳議長、暨諸同人鑒、大總統任期問題、應依照大總統選舉法、嚴格解釋、徐東海固屬非法、馮河間亦未合法　幸勿徒自紛擾、一誤再誤、周積芹東、(二)北京政治善後討論委員陳則民張濟樾二君鑒、大總統任期、應依照大總統選舉法、嚴格解釋、徐東海固屬非法、馮河間亦未合法、乞聯合本會同人、發表意見、使國會引戒、一誤不敢再誤、周積芹東、電中所云、極爲渾脫、而徐東海固屬非法、馮河間亦未合法兩語、輕描淡寫、確已包括不少文章在內矣、

又一報告、內閣問題、既告結束、一般人之眼光、羣集注於最高問題　王毓芝奉命入京　業經半月有餘、各處拉攏收買、積極進行、已成公開之秘密　風聞議員苟結有團體在二十五人以上者、即能得二萬元之公費、此外每人每月又可得二百元之津貼、故議員中剋日組織團體、以便迎合時機者、頗不乏人、即新閣命令之所以幾經迴旋、延至四日晚始行發表者、其關鍵亦即爲最高問題之牽果、總而言之、保方唯一要着、端在先教高五佔一閣席、張紹曾之內閣總理、無非仍係過渡人物、至相當時期、可再設法使之下臺、而讓高五兼代揆席、此時則黃陂總統、大可不要　臨時代理之總揆、即不妨暫攝政務、於是國不可無元首、其位自不可常虛、再行設法登臺、此誠輕車間道、無上妙策也、茲第一步目的既達、自當着着進取、於是干涉憲法之風說、與收羅議員之消息、並行宣傳、其實干涉制憲、非但於最高問題之進行無益、或且別生障礙、據某方消息、謂近有少數政客、初擬藉此問題、見好保方　不料所求未遂、非常喪氣、因鼓動此種論調、緣先成國憲、後舉總統、原係洛陽方面之主張故也、關於此點、六十名憲法起草委員、已於前日集會討論一次、商定國體及地方制度兩章、既經草就、則除合法之修改外、決不受任何方面之支配、目下惟有堅持安靜態度、希望各方良心上之諒解而已、再就議員方面看去、則不少穩健分子、亦頗主張先將憲法促成、其大意以爲國憲乃根本大法、歷年以大法不立、致釀糾紛、藉此以無較善之憲草、無從說起、此次既由六十人員兩月餘之心力、草成兩章、則雖不能盡善盡美、要不至大背國情、國會方面可速在陰歷年內審議憲法、以期早日完成、希望議會同人於此時期內應準時出席、一致予以同情、勿令人數不足、阻礙進行、並應少提無關緊要之修止案、以節省時間、緣提案修正、不過分人意見、照例雖有三十人之附議、而附議者並不負責臨時提出、未必能得全場人數四分三以上之贊同、空勞唇舌、徒費光陰、殊屬無益、待憲章完成以後、則大法既具、自可依之解決一切、總統問題、亦不妨隨之進行、否則國無根本大法、即使更易總統、難保不又生合法與否之問題也、

●最高問題進展不易

▲黎黃陂搶權固位

▲津保孤無一人才

最高問題、前三日內又甚囂塵上、據接近政府者、皆云津保欲運動十三省區之說、難成事實、各省亦並不一致、而在府派則聯合政黨、積極奮鬥、饒漢祥等己加入政學團體、政學會亦以擁黎達任爲職志　過來如裁兵廢督空氣、迎合一般人心理　府派因有政客爲之助、固大有作爲也、惟津保方面、則非候補道式之官僚、即係目不識丁之武夫、口中亂嚷不知周圍空氣、倘若急進、失敗無疑、且一般人對之、其感情惡劣已達極點、蓋有一曹銳從中爲主要人物、已足以使各方離心、不願喝采矣、

●時局將有大變化

▲孫岑棄仇崇好

▲段孫活動時機

▲桂滇併力攻粵

南方形勢、以滇桂攻粵之影響、對於南方大局、根本上有絕大之打擊、蓋西南形勢、據上游者、爲唐繼堯陳炯明趙恒惕三大派、而在野者、則爲孫中山岑西林二大派、在位者之勢力、維持至一年左右、已算萬能、因其基礎不固、故此時爲在野派聯合推翻在位派之適當時機、在位派中趙炎午態度最圓活、唐繼堯次之、陳炯明

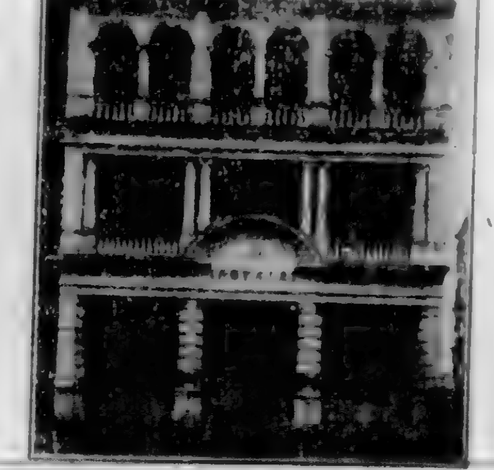
●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滯迹掃清積毒不傷身體所以特爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患悉此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年濾濁補髓春後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
豐關香濃永樂丸每盒五元
龍操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔痰散每料二元跌打丸每樽一元
極驗皮膚濕毒起粒埃痕藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(鋼城織柑)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 全料十六元 每盒四元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍蓋其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火轉固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵實非凡效驗盡錯購備

●備戰油 每盒銀三元
蔡元春先生製煉止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨瑞堂家造大幸福足邀生平之大欵 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料與衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
旅飄參迫古埠弟陳昧如上言
譽道日隆

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存欵按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦理滙欵敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交捗以期到處利便如蒙
惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度才期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議
金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便擔用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號
本行自置總行樓外觀



新𦲁埠憲政黨支部癸亥年職員表
正部長 趙興煥 副部長 梁敦境
監督 趙春賢 廖臣熾 提議員 李聖權
名譽理事西人 呪上校 洲珠 寔可
中文書記 謝幹臣 梁象燮
西文書記 趙英宏 趙應楠
庶務部 廖夢籌 財政部 趙舉英
催收公欵 梁壬智 朱仁灼 梁耀榮
核數員 林德寶
理事員
趙耀昌 梁傳達 趙能役 趙卓偉
吳良圖 李玉成 廖宏廣 趙廷曾
趙卓梅 梁象垣
值理
李聖佑 何濟朋 廖灼光 趙維業
梁林模 梁新好 廖烈班 廖烈侶
劉鼻和 黃子如 趙應鵬 廖傑
三益會監督員 趙杜 梁象鉬
三益會司庫員 趙傑
三益會理數員 廖永康 趙應廉

博雅齋 接印文件 笠巴圖章
BOK NGA CHAI CO. 837 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余稚猷
屋崙埠枝行華人司理 馮建
二埠枝行華人司理 胡鏡文
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西洋小影錫外和寫如蒙光顧歸函示知

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒 差拿六一七號 骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費在外

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費在外

三鞭鹿茸 補腎丸 每盒五圓 郵費在外

專科

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾庇臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫開病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盒一元
●爛脚拔毒膏每盒一元
●埋口生肌散每盒一元

YEW SHU NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟務街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息過息四釐有幼童附儲者携銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

揮麈錄

（倚劍生）

鬼攻澳門

族人某君又云、白馬飛騰於馬角之又翌年、歲甲午、復有鬼攻澳門之怪事、先是有葡兵數十名、新從地捫埠（葡屬地近澳洲）移調來澳者、兵營駐於關閘、其地與華界毗連、迤北即爲前山、新兵初來、意氣囂陵、視華人蔑如也、關閘之旁、有耕地數畝、農民就地編茅爲屋、從事種植、與耕地接近之山坳、農民貯有骨殖數壜、寄此以待瘗者、葡兵飽食嬉遊、遇事生風、某日將寄貯於山坳之壜揭視、見其爲骸骨也、戲而擲諸地、農民敢怒而不敢言、忍氣吞聲、仍拾置壜內、遺失在所不免、是夕三鼓、駐關閘之葡兵、見有兩華人、遶巡營畔、葡兵疑爲賊、兵士二人、出而毆之、華人與之互毆、兵士不敵、殆大隊出、而兩華人被執焉、囚諸兵房、外加鐵鍊、翌晨、葡兵批將華人解往督署、請求發落、啓兵房乃闃其無人、駭詫而已、迨夕、漏二下、葡兵在營尚未寢、忽有巨石一枚、擲入營內、轟然有聲、一兵傷其足、急出營察視、寂無一人、葡兵謂此必附近農民所爲、比曉、盡拘農民解往督署、悉置諸獄、華人紳士聯名請保釋、澳督謂頑民擾亂治安、應按法懲治、不准保釋、商民惶駭、及夕、關閘兵營內擲石如故、竟夕騷擾、絕未拘得一人、紳士復請於澳督、謂農民已盡被拘囚、而擲石入營者、紛擾竟夕、此必鬼物所爲、與農民無異、再請保釋、仍批斥不准行、

（未完）

時評

中國人民安在

（昂若）

余讀史至法蘭西革命之後、拿破崙兵敗滑鐵盧、維西亞那會議、允法之包本皇族歸政、傳至路易十八世、准人民訂立國憲、設立國會、保障言論自由等權、路易十八崩、其弟嘉爾斯十世即位、抱君權萬能觀念、欲一返昔日政由己出時代之盛、蕩滅已成憲法、民間大譁、一八三〇年七月二十六日、毀法令下、二十八日、法人民報紙即發行號外、持急烈攻擊論調、巴黎市民、竿揭而起、作反對之運動、以手無寸鐵之人民、與擁兵百萬之暴君對壘、曾幾何時、而嘉爾斯十世去位、法人公立新君、重申國憲、噫、民氣之盛、何其壯哉、余贈顧本國、不禁羞愧欲死、今於總統毀法、官吏舞弊、武人干政、議員無恥、人民對之、不加可否、凡此種種、姑不具論、至如議員一層、爲人民之代表、前次曾現壽辰、北京國會議員、爭先恐後、羣趨保定、曲膝獻媚、今茲最高問題、此輩塵上、議員諸君、竟爲金錢收買、獲得每月顧問薪俸二百金、即允舉爲將來之總統、竟不問其人之歷史如何、其在民國爲罪人與否、吾人須知人民舉議員、出席國會、納稅以養之、冀爲民意之代表、匪使若輩惟兵權在握之武人之鼻息是仰也、法律賦議員以總統選舉之權、匪爲彼等開發財之途徑也、奈何曲膝求榮、置民意於不顧、金錢是視、棄國事于不問耶、更如江蘇省議會議員、以增加一己俸給之故、竟作削減全省教育經費之舉、教育爲民生命脈、夫人皆知、我國現在之教育費、實在極枯少之境、有增加而無扣減之趨勢、亦人皆盡知、奈何號稱人民代表之議員、竟有扣減教育經費之決議案、其荒謬絕倫、愚者亦知、奈何竟爲供養自身酒肉徵逐俸給之故、而扣減人民命脈所關之教育費、喪心病狂、一至於此、嗚呼、議員無恥、人格破產、以及種種劣跡汚行、吾雅不願費吾人至寶貴之光陰筆墨與報紙地位、而責以若何大義、彼輩亦無與談此義之價値、奈何吾中華民國之主人翁、竟忍氣吞聲、一任此等魑魅横行於光天化日之下、而無所忌憚、人民方面、無若何之表示耶、中國人民安在、人謂中國無人、中國果無人耶、讀法蘭西一八三〇年革命史、能毋愧死、

新聞屑

新郎情急乃爾

粵城惠愛路橫街某宅娶婦、因人伕不敷用之故、延至下午四時許、始行起轎、及迎得新婦歸、則已十一點鐘、鬧當新婦未歸時、新郎秋水望穿、焦急之甚、竟至坐立不寧、頓失常態、彼之所謂案兄弟者、見其稚氣未除、（因其年纔十六尙在私塾讀書）、慫慂可掬、故由外間而回、詭以謊言嚇之、謂適間欲往某樓品茗、不圖竟見滿街都是軍隊、不許行人通過、照此情形推測、新婦今夕必難歸來、不特今夕不能歸來、恐明日或明日之明日、仍難歸來、雖然事有湊巧、未免掃興極矣、新郎未知其詐、信以爲然、深恐佳期有悞、一時情急起來、竟至哭泣、伊父聞其哭、不禁駭然、詢以所苦、彼竟不答、哭泣如故、涕泗交流、嗣由別一案兄弟將戲彼情形直說、父始憬然、然念伊子娶妻時候、尙不曉世情無智識至此、不覺憤火中燒、連迭罵之爲情仔、並又飾以巨靈之掌、男女親友聞聲趨至、詢悉原因、即向雙方解勸、新郎始不哭泣、事聞于外、人咸稱爲戎馬聲中之一段笑話云、

解頤錄

江上清風

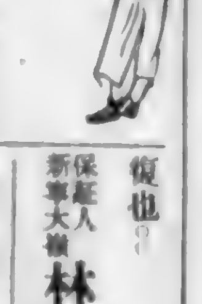
某屠戶以賣吹水猪致富、新構花園、築小亭于水上、請某文人爲題額、文人鄙其爲人、而礙於情面、爲書「江上清風」四字予之、私語人曰、江上清風、吹水而已、聞者皆失笑、

●還少還少 莫名其妙

▲陽痿十五年
▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在粃廝以備工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久演程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心傷焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適拔趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（娛腎還少）一生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之吝

美國大埠
五之大葯房
趙超常醫生
NG GEE CO
878 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U. S. A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

●可稱 遺精醫葯之慈航

保証人 新寧大補 林石泉 住 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

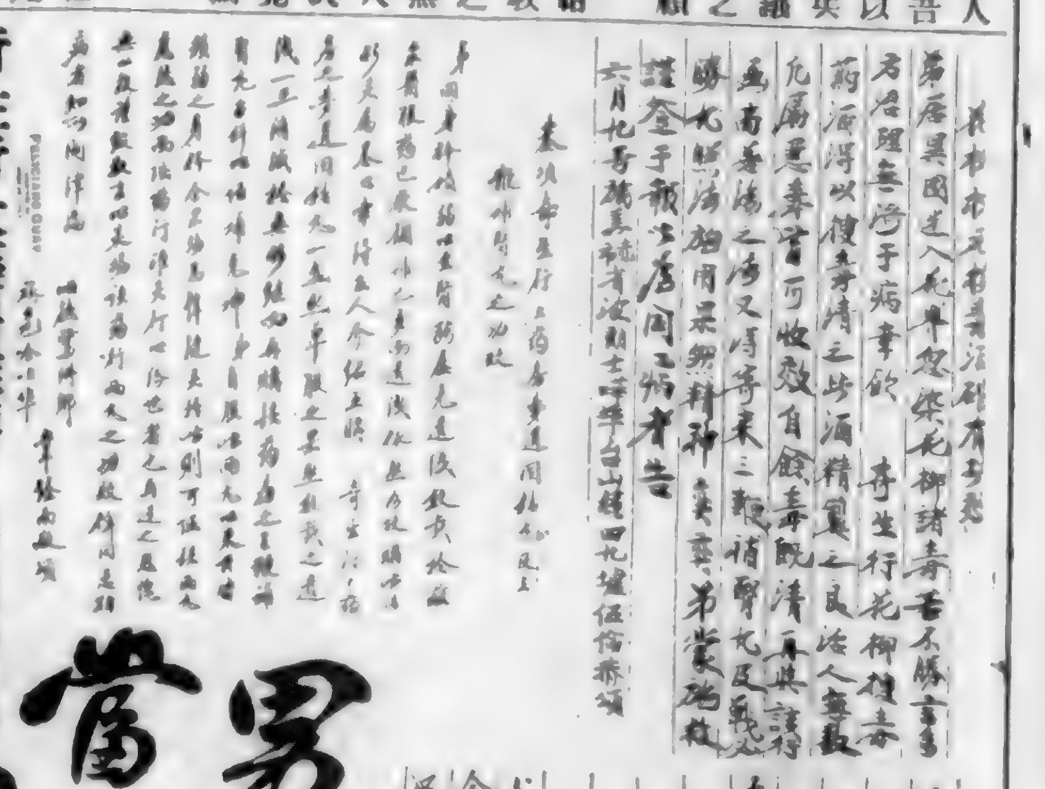
弟僑商墨國 Quong Tong Y Co. Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積鬱、兼以飲酒軍遊、頻夢遺、下元虛冷、奄奄欲眠、飲食少進、前患咳血、聞售安痊、繼起夜多怔忡、頻醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）（益眞丸）以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也、 民國十一年十一月十號 弟 默聲 如恭頌 復也

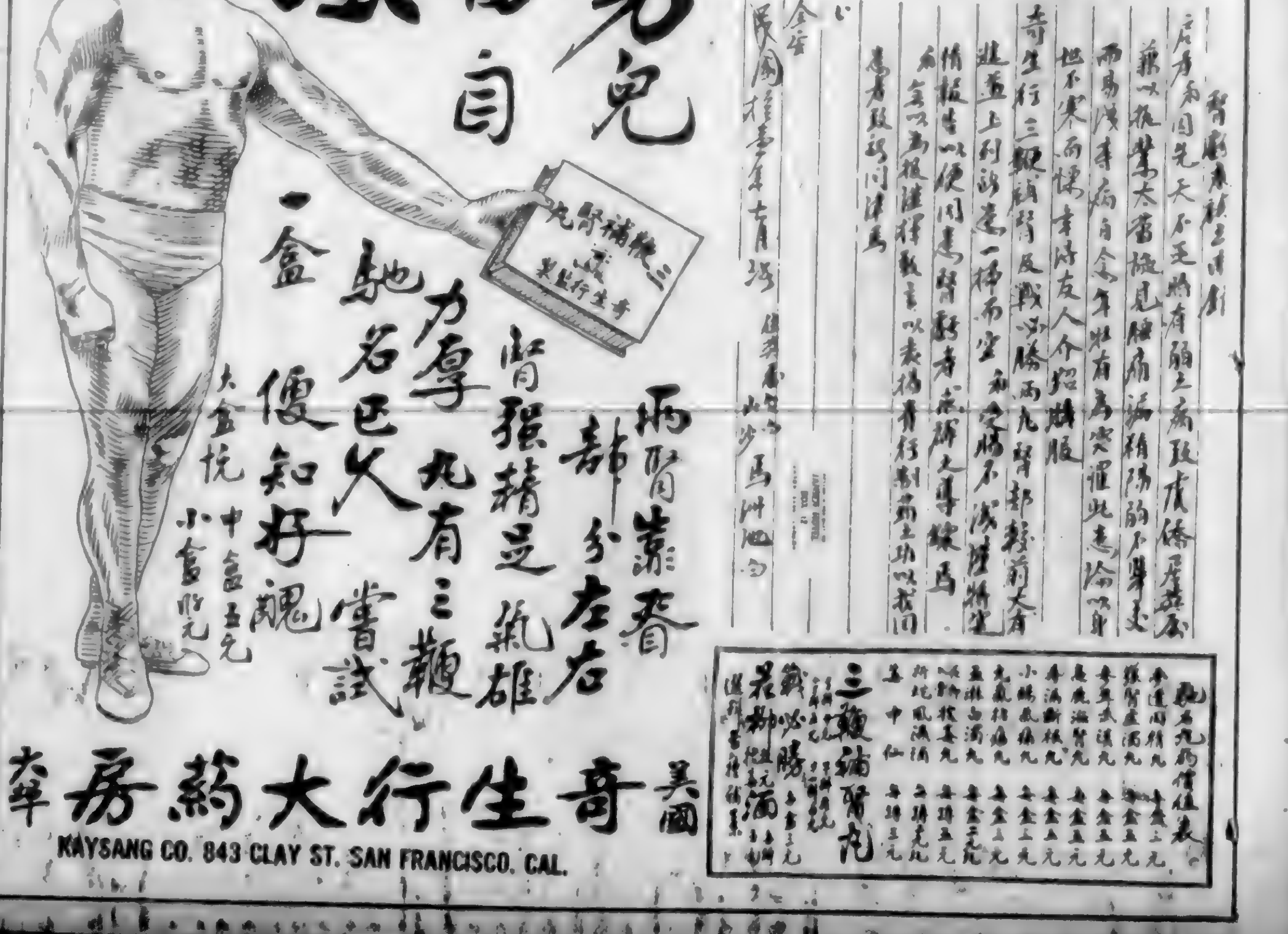
鼻血散每合三元　補血酒每樽三元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　濃濁丸每盒九元
花柳風濕酒每樽五元　膠每料三元

（代理處）域多利粉倫　鳥約
杏林春　芝加高義聯祥
勝公司　[illegible]
粹榮　何仲[illegible]
鳥約永和昌　砵崙永和昌
羅省新其和

奇生行大葯房雅鑒 弟因腎弱求補服藥罔效矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張銘棠上書
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.




男兒當自强
兩腎壯
益精雄
腎强精足
九有三鞭
力享
馳名巴人
傻知好醜
一盒
嘗試

美國 奇生行大葯房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1613 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船通大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通爽伙食豐足廚由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯榮萬企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后
亞利亞 二月廿四號到 三月三號開
大洋丸 三月十一號到 三月二十號開
天洋丸 四月五號到 四月十四號開
高麗丸 四月廿日到 四月八日開
春洋丸 四月卅日到 五月九日開

東洋汽船會社謹啓

張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

本報有玉面狐狸小說發售

花柳 廣濟百接丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸變合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 男女交合最能 每樽五元
特別久耐 忍精丸 出身英雄無敵 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 功用愈久愈堅 與陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元
白濁淸毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元
治氣痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久 反筋骨軟痛 每料五元
洗內外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血 疊瀉血水流出 每料五元
經驗 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形急成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痴牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
Kin Dau Rest. 30 Kain St. Belair, Mass.
寄信函郵吉映相樓 Tong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

開闢馬路收用民業章程

廣州市開闢馬路、收用民業章程、現經訂定、特錄如下、（第一條）廣州市因開闢馬路收用民業時、由市政廳經市行政委員會議決宣布應收用民業之面積與範圍、（第二條）凡全間或非全間被收用之民業、由市行政委員會於公布開闢馬路審定、每井價額、按照被收用井數補償其地價、（第三條）凡在新闢市區內原未開成街道之田園水塘或墳山等、因開闢馬路被收用時、補償地價、每井不得超過五元、（第四條）業主或代管業人於請領產價時、須繳驗管業契據、以憑給領、（第五條）業主或代管業人、須遵於市政廳宣布期限內自行拆卸其舖屋、其全間拆卸者、該拆卸費按照月租六倍補給、其自住者、按照每月房警捐六十倍補給、如非全間拆卸者、每層每井補回拆修費五元、前項補給拆卸者、如係厠所全間拆卸者、按月租三倍補給、不另給搬遷費、其非全間拆卸者、每井補回拆修費二元五毫、所餘之地、非經市政廳特准、不得復作厠所、（第六條）凡舖屋全間拆卸者、該住客搬遷費按照月租兩倍補給、其非全間拆卸者不補給、惟月租在五元以下者、雖非全間拆卸、無論割用若干部分、一律照月租三倍補給、仍須由區署查明確已搬遷者、方准給領、（第七條）凡業主不遵限將舖屋自行拆卸者、即由警區督拆、以料抵工、（第八條）凡被收用產業闢路後、所餘深度不滿十五英尺者、限以一定時期內准接連前後兩業主互相讓渡、如逾限仍無辦法、即由市政廳估定一價値、將前後兩業所應收用之範圍、收歸公有、

滇軍軍官之濶綽

月前某滇軍軍官來粵時、第一夕呼東堤怡紅院某妓侑酒、即給條子費五百元、迨後領得總部伙食萬元、又以五千元爲該妓脫籍、三千元作購手飾衣服、又吸食鴉片烟每次須連吹十二口、每口如棗子大、其法先令從者或妓女將烟斗十二個預裝烟荷、隨吸隨換、倘此輩捲土重來、吾粵尙有噍土乎、

廣州市出入口商業停止

日來粵省戰事紛起、廣州市進出商貨、完全停止裝運、各國汽船進口、多係空船、日清公司之嵩山丸、因無貨可裝、停泊港內、招商局各輪船、多被看管、不能行駛、現時該地各口輪船、交通多半停止、全市

……綫往來、擾攘特甚、狀極忽忙、繁盛馬路均已孤註武警、分段巡邏、故雖時在深夜、亦無發生搶掠情事、十時、大新先施公司均已閉門停業、將貴重貨物用箱裝裹、寄入沙面貨倉、並於門前遍布電網、其餘各大商店雖未停止營業、亦多半掩門戶、其景象與前次廣州發生政變時相恍惚云、

……事運日各必需糧食等品、僅由香港一埠裝運入口、苟戰事延長或擴大、則該市商人、將受極大損失云、

加派軍隊保護各鐵路

現聞總司令部、以梧州肇變、粵軍下令反攻、西江軍事緊急、部隊抽調往來、且各屬冬防吃緊、尤須嚴行防堵、以鐵路爲軍事運輸之要道、誠恐匪徒晴行搶劫火車、及炸毀軌道、有誤軍事之進行、特飭令各軍、保護粵漢廣三廣九各大鐵路、沿途加派軍隊守防、日夕按班梭巡、以保無虞、而捷戎機、並安行旅云、

買辦省長倚酒店保安全

傳聞臨時省長陳席儒、爲謀安全起見、經於八號晚移往西堤亞洲酒店下榻、十號上午仍在廣州、

各屬近聞

▲輪拖被劫 一月五號晚約七點鐘、國興公司用以拖帶來往石岐香港永貞渡之輪船景星號、駛回香港報告、是日由港開行、駛至爛山口、忽見恒利公司所用之火輪恒通號迎面而來、喝令景星輪停止、並放槍一排、旋即泊近景星輪、有賊約二十餘人、蜂擁過船、即將景星輪並永貞輪渡騎劫、約駛入橫門口數里、即遇國興公司之慶雲輪船拖永祥渡、將由橫門出海（該渡係由石岐來港）、亦被該賊喝令慶雲火輪停止、一併騎劫、各賊分隊過慶雲輪船、正欲開行、忽遇電船香山號（係各處緝捕船）知兩輪船已被劫、遂開放機關槍向慶雲恒通兩輪船之賊轟擊、互戰移時、香山電船被兩輪前後包圍、勢終不敵、亦被奪去、料香山電船上各人死傷必不少、而景星輪船趁此時乘賊不及防、乃開足馬力駛出橫門、得以脫險回港、至永貞永祥兩渡船、即在橫門暫泊、各搭客亦均在此登岸、聞尙未有被擄去者云、及景星輪駛至零汀報關時、用遠鏡窺見慶雲恒通兩輪及香山電船、已駛出橫門向下柵唐家灣方面駛去、似係向前山進發云、

▲縣長扒錢手段 台山訊云、前台赤公路局總辦陸覺生、自奉令裁撤、即將前時台山公路局任內、及台赤公路局所支過經費、列冊呈報廣東公路處、奉令着向縣署討取、經該總辦數次函請縣署交款收束、了事閱數月、劉栽甫置之不理、不知是何用意、殆亦圖挪公路局款項耶、又聞選舉經費、前經指定作爲公路的款、嗣因該項經費、業經提省支銷、即以各縣之祠廟捐抵償、本邑祠廟捐、幾達十萬元、均以銀毫繳交、並無交納紙幣者、自公路局歸併縣署後、劉栽甫收得該款、均以紙幣報銷、計此一項、已扒得四五萬元云、

▲縣長忽然離職 十一日東莞議會商會拍電省署、略稱縣長鄧寄芳忽然離職、縣中主持無人、軍隊調省、防務空虛、請迅遴派人員赴縣攝理、並調派軍隊來莞駐紮、以安民心云云、

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二二五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 帕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行藥房 李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●特別三鞭補血露 每樽一元 一打十二元
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸時駐足天津王公巨賈接踵求治門限爲穿先生憂時愛種嘗歎神州華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁總集中西最重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元
此藥精製適得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇驗以證通本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四元 八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載赤難賭家每多主張羌隗桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以弊絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 每樽二元
○戰通宵飛燕散 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 一盒庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛散 每盒三元
○花柳萬應楮毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸 全料十元
○內消花柳陰疽便毒丸 全料廿元

廣昌行 SHIU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
同仁堂 代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

Tuesday February 27 1923, Vol. XXXII No. 8 The Chinese World
本日新聞紙第叁拾貳年第捌號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
中華民國十二年二月廿七號（禮拜二）（夏歷癸亥歲正月十三日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到處保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋拿島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算倘拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或托本埠各鋪代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日星號
本報電話 差拿二一六

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香嶮華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號[illegible]京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璘峰五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

陳烱明失敗之原因

彥公

自粵軍以武力迫孫下野而後陳烱明之勢力統一全粵顧盼稱雄乃僅閱半年而粵局又變張開儒劉震寰由桂率師東下駐梧州陳章甫第三師先與通謀率隊退走於羅定張劉兵不血刃遂得梧州乘破竹之勢不及浹旬下肇慶取沙口葉舉等率粵軍赴援雖有數萬之衆然兵無鬥志抵抗力全然銷失重以梁若谷發難於內炮擊總司令部陳烱明知大勢已去即狼狽奔逃雖擁有十萬雄師而緩急竟失所恃吾人觀於陳氏敗亡如是之速因推論其所以致敗之原因以為軍閥家之所致鏡焉

一曰缺乏統一之誠意也前者迫孫下野取銷「總統」府其揭櫫之徽幟曰促成中國大局之統一也夫以年來南北分裂政局汶棼羹沸蜩螗民苦兵革久矣陳烱明一旦以統一南北為號召自為輿情之所贊同乃默察其數月來之所措施依然割據稱雄絕未聞有傾向中央之表示觀其反對郵政加價之態度更有「粵省尚未取銷自主」之宣言是彼日前所揭櫫之政局統一問題不過借以為攫奪政權口實野心不戢為民庶之所側目久矣民心既已攜貳未有能久於其位者也

二曰軍隊多而餉糈無着也清末時粵省養兵不過三鎭尚窮於羅掘民苦苛征陳烱明日言裁兵實際上擴增軍隊無已時兵額十有餘萬餉糈不給則濫發紙幣以代現金馴至愈濫發而紙幣價格愈益低落欲借欵維持乃如畫餅充飢其結果遂等於廢紙兵士既無所得食乃欲驅飢餓之兵倉猝應敵豈能有濟乎聞風逃潰擁兵十餘萬如無一兵其敗亡必矣

三曰軍紀廢墜而失人心也十二年來粵民苦兵禍久矣濟軍桂軍視粵為被征服地已無軍紀之可言然省會之區尚不敢公然搶掠乃粵軍自經北江戰役後驕縱彌甚陳氏不能駕馭各將領各將領不能撫輯各軍隊黃衣大漢在廣州市上白晝強搶視為固然商民飽嘗痛苦請將兵營移駐於東郊勿混居於城市哀痛陳請再三呼籲付諸不見不聞粵民之苦兵禍如水益深如火益烈此為失民心之最甚者又烏能免於失敗乎

四曰任陳席儒為省長而將領離心也迫孫下野之役各將領拒許黃李之兵於北江咸出死力以為陳烱明爭地盤事後各欲得最高之位置葉舉鍾景棠翁式亮輩覬覦粵省長一席皆有逐鹿之心乃陳烱明欲利用一昏愚無知之人以為省長供彼傀儡獨力保陳席儒其人既非有碩德鴻才之物望更非有搴旗斬將之高功庸劣鄙陋之下材而使之臨於三千萬庶民之上豈能服各將領之心乎今次戰役皆不肯為陳烱明出死力以禦滇桂軍故得長驅直下也

五曰用人拘於小局部之狹隘見解也四海之大何患無材用得其人股肱心膂之寄不必限於里黨姻婭也乃陳烱明之所託以心腹者如馬育航鍾聲陳覺民黃強陳達生陳烱光楊坤如之流非其昆弟姻戚即其鄉黨論者謂其抱大海豐主義海豐以外之人雖用之而不免於歧視其度量狹隘亦已甚矣此亦其失敗之一端也陳氏今次又遭蹉跌尚抱捲土重來之野心其命運固不可知然志大才疏力小任重其事業之所成就者亦僅矣

本館專電

○廿六號下午香港訪員專電

孫文向英借欵以廣東全省礦山為抵押欵額現未知多少

緊要新聞

●美人中國會之成績

十一號舍路西報云本埠中國會成立已閱六年對于發展中美商務及友邦情誼極力運動其最著之要點係運動准許工讀衆半之中國學生來美由本埠大商店及製造廠向中國招收學生在華盛頓大學肄業每生給與學費六百元每日用一半時候在做商店或工藝廠實地練習以期學有專長查鍾士米綽之禁毒藥案係由中國會提出該會定于是禮拜招收新會員又該會新任書記鞋士文擅長演說且富於組織社會學識又曾充華盛頓大學雄辯科科長三年另向充省會宜議員之職現下告退充當今職

●菲島俄難民圖謀暴動

廿六日文尼喇電云俄國難民日前乘船十餘艘到來本處避難各船均泊在本港留在船上之難民昨晚圖謀暴動幸早為船員察覺即協同本島警兵制止方始無事

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葉光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
廣州遠補身正龜齡集
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍埠結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種嚴參
山西廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
四方大帮 大豆餅發行

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麪廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品
[illegible]

專辦五加皮鄭廣濟烏腳蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣箕館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全衆接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六成昌號雷迪傳摩顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市與唐人街相連亞運山夾扳街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光通照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀燈電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全厠鋪上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色食品花木點綴生香中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有音樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到稱稱色色無不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司傘事 張澤 伍時甫 譚拙謀 周燦 李聯庭 伍于衔 譚頌林 張卓華 余天民 仝啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶達食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼痛前因此症不知不覺其眼視物略見矇濁後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞞人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下降白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠膽尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞞人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時氣人逈其苦楚難以[illegible]其患即起喘促慣用寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無[illegible]蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生[illegible]來食茶吞丸之法連茶服以致到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬啓者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀両各江滙兌彙做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價轉給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒
話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

包醫 乾坤藥房
大埠 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內科全外科
各種閉經花柳爛腳痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈
如有殿實担保
不用先交分文
若因遠难來医可寫明病狀命配藥寄医
包止白濁五淋痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
王六六寒丸 此丸統治楊梅痛疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每樽叁元
閙妓避毒膏 每樽叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料参茸大補血氣茶 每服拾元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
乾坤藥房先生各全科先悉腎精遺精後患白濁痔疔皆買先生丸為食好真神妙藥也业頌 墨同斗埠黃深叩
果能包医
[illegible]
神医妙藥
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
痄疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受極梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.
●寄貨郵費買者自理

則與孫岑皆有不並立之仇，孫與岑本為敵派，然以同阨於陳烱明，棄仇崇好，故已有聯合的事實，此觀於近日國會中孫岑兩派之議員已較親切，其中線索可思也，其在東南方面之勢力，則現在閩浙兩省之態度，可為段孫二人之範圍，段之活動時機未至，孫則時機已近，假令桂滇聯軍得利，粵中形勢變化，則西南之變化，將與東南呵成一氣矣，然在長江方面及洛陽之在位者，平昔所最聯絡者，乃為西南之在位派，而非在野派，吳子玉與陳競存聯絡，固不俟言，而以閩事言之，南京與北方政府所下之棋子，個個皆對中山浙盧而發也，不幸此方針失敗於閩，而桂滇又并力攻粵，則以後之變化，實予北方實力派之在位者以大不利也，

●教育部對於法專風潮之處置

法專風潮，叠誌前報，聞教部自前日派員訓戒失敗之後，彭允彝極為憤怒，聲言學生如此囂張，若一再姑息，結果非至全教育破產不已，因又於昨晚派定參事鄧萃英秘書錢稻孫等六人，定八日十時，再赴該校，為最後之訓戒，倘學生再有越軌行動，即將為首之人革除，此外教部並有一指令，訓示該校校長，茲覓得原文如下，據呈稱該校學生，不守規則，肆意滋鬧，至再至三，竟復驅迫教務主任，封鎖校長室，佔領講堂，辱罵教員，罷課開會，種種情形，殊屬玩令蔑紀已極，年來學風頹廢，士習囂張，至於今日，已為社會所痛惡，若不嚴加整頓，於教育前途，國家根本，皆有莫大之危險，昨經國務會議議決，責成本部整頓學風，以培國本，本總長在職一日，責無可辭，茲據呈稱各情，應由該校長將為首滋事學生，從嚴懲辦，無稍瞻徇，以挽既倒之頹風，而作士林之新氣，惟法政專門學校，本係研究法政之最高學府，從學之士，類多優秀高材，於個人應為多士之楷模，對國家更有遠大之責望，決不致踰越範圍，至於此極，推厥由來，或因少數不良分子，從中鼓動，多數自愛之士，無法挽回，遂致玷辱該校名譽，破壞全校秩序，本總長心實痛之，自經此次嚴辦之後，該校長應隨時考察學生優劣，嚴整校規，一切防礙學生功課之行動，均宜禁止，而對於校務，尤宜勉力刷新，以饜衆望，切切此令，

●俄赤白兩黨在滬之議和

謝米諾夫此次在上海兌換日鈔一萬元往日，將不復來上海，其猶在上海之斯他衛克提督等，亦不赴地中海，因現赤俄駐北京代表越飛，已派員來上海與斯將軍議和，聞斯氏鑒於地中海既難達到，其內部亦有多數反對其前行者，彼亦不欲拘執成見，長此漂流，擬請第二國證明，願與過激派携手云，

廣東新聞

●廣州市之狀况彙聞

自九日下午粵軍退出肇慶消息傳到後，市面上依然無甚恐慌，惟各銀業及各存有貴重貨物之商店，多有包裹完好，扛入沙面及安全之地儲放，省署及政界住眷，九日早即有搬遷，是晚馬路上之庫托車，仍往來不絕，西紙則幾至絕市，買二數十元則有，若購至二三百元便無以應市，十日早，永漢南北路一帶之錢銀店，均雙扉緊閉，不開市營業，省立紙幣則跌至成二三云，至各機關如總部、財廳、省行、教育委員會、市廳六局職員，照常辦事云，又由省落港輪船及火車，近兩日內搭客極為擠擁，

近日總部門禁，較前兩日格外森嚴，部中職員另行換給金銀兩種證章，守衛兵士亦新頒一種規則，來賓請謁，每以軍事不暇為辭，多被拒絕，外為職員辦公地點，出入尚可稍寬，若三門以內，雖職員亦不得徑進，如有要事面稟，須書明事由，傳達之後，然後接見，接見時仍有衛隊四人左右監視，自東沙馬路以至東山一帶，均預派陳烱光所部駐守，

九號夕，惠愛路永漢路等處之巨大商店，未及八點鐘即紛紛閉門，行人見此景象，多亦忽忽返寓，不敢浪遊，一時影響所及，九點鐘後，雖極繁盛之街道，亦甚蕭條，迨致十號，惠愛路之大商店，如大新先施等，及永漢路之鐘錶洋貨等店，亦已不復開門照常貿易，即書籍店亦間有半掩其門者，聞九號晚，大石街社仁坊等處之居民，且有晝夜搬運傢私，前往別處，十號，四牌樓之故衣店，亦有搬運貨物他往，高第街永曜坊，且將閘門之木柱，預行上了數條，其往港澳者亦甚擠擁，但現時市面尚甚安靖云，

滇桂軍自入封川德慶後，粵軍節節退防，六日在德慶戰勝後，七日粵軍又退，八日早在六步冕有小戰，粵軍仍退，八日後第一師兵變，第三師不戰自退，肇城被滇桂軍佔領，粵軍九日午退至三水河口以上一帶駐防，消息傳至省城，軍官眷屬紛紛離省，廣三車停開至佛山止，各通訊之主任人亦逃走一空，入夜，長堤雙門底一帶，沿途站立兵士，非常戒嚴，城內遷貨出城者絡繹不絕，省長眷屬及各要人眷屬，均於九日遷去，人心頗為惶恐，惟仍調兵赴援，商團出巡，各團體已發起集會維持治安，其注意者湯廷光魏邦平兩人，將來或舉其暫維粵局云，

昨九日下午，市內各地訛言蜂起，是日永漢南路、永漢北路、財政廳前、惠愛路、清風橋各大商店，多數不做夜市，約八點鐘一律閉門，而此時挑担籍櫃傢具者，竟充塞道上，至三鼓後，尚見搬運行李之人絡

健安大藥房膏丹丸散發售
[illegible]
○婦科調經種子丸
○婦科經前腹痛丸
○婦科經後腹痛丸
○婦科立止帶下丸
○經驗發冷藥丹
○龍涎化痰順氣止咳丹
○百日咳救急紅丸
○風濕週身骨痛丸
○立止心氣痛散
○立止風寒肚痛丸
○即止濕熱肚痛散
○龍涎藤出哮喘扯氣丸
○壯腰煖腎丹
○一掃光癬藥散
○濕熱止癢皮膚水
○祛風去濕止痛膏藥
○跌打損傷膏
○小兒五疳消積散
○立止牙痛散
○立止頭痛散
○跌打去瘀止痛丸
○珍珠拔毒紅玉膏
○生肌埋口珍珠白玉膏
○小腸疝氣丸
○遠年爛腳生肌埋口膏
○茲將本藥房著名藥品臚列於左
○人參鹿茸氣血雙補丸 每料銀二十元
○補腦益智丸 每料銀二十元
○立止行步遺精丸 每料銀十二元
○固本無參遺精丸 全料銀十元
○壯陽久戰丸 全料銀十六元
○花柳培本搜毒丸 全料銀十元
○神效初起白濁丸 每料銀十四元
○立止日久白濁丸 全料銀十八元
本藥房醫生 黃濟齡 陳仕世
通訊處 KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告
本行擬集資本一百萬元港紙，分五萬股，每股港紙廿元，一次收足（現在美洲為劃一計，每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招，餘五十萬元向海外僑胞招集，以求利益均沾，所有新舊股東權利義務相等，股息週息八釐，本行先在廣州開辦，將來總行設於香港，在香港政府立案註冊，廣州行已於昨年國慶日開始營業，開張後未及一月，各界附貯已達二十餘萬，足証本行之信用昭昭，亦因本行之生長得時得地，而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬，現華人辦銀行只有四間，此斷不足應社會之需求，加以現馬路開通，商業倍蓰於前，而銀行事業正當利勢乘時，本行今開辦於廣州，可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法 現任職員
總理李明德 朱前省長特派調查非律賓歐洲日本實業及教育大星畜植有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠 美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳鏡祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫業大星 嶺南學校畢業生大星畜植有限公司總理
司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述，足見本行職員不惟學識既優，而經驗亦富，此本行任用之得人也
▲本銀行營業特点 除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌，如在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行，實行調劑內地金融，及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 為第一間銀行成立於河南，處此正月可成立，以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄，少至半毛，可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 為廣州第一銀行開辦，專與女界接洽，使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 為廣州創辦，在各校立儲蓄機關，獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）接揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還，扶助工商業務發達，及助人置業得享安居之福，莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜，此為廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村，令人民得安居樂業，此可見本行規畫之周詳，而經營之得法，同胞諸君欲附股者，請與招股值理接洽，或函告招股辦事處可矣，招股章程函索即送
▲本行美洲招股値理
主任麥友楠 副主任李仰喬
司庫曾慧初 雲記梁瑞彬 陳子衡
陳象焯 劉興 李卓庭 梁樹楠
鄺炳焜 劉棣華 陳覺文 余雅猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡焯林
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 甘詩傳 黃柴梓
[illegible]
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

●香港工商銀行添招股本廣告
▲第七期招股芳名
黃官宏加認二百股 馬俊賢加認一百股
陳貽惠加認一百股 謝惟剛加認一百股
黃畬禮 廖烈孝 黃[illegible] 關耀棠
嚴炳照 黃鴻藩 黃義寬以上每二百股
黃榮英一百六十股 駱燦一百二十股
吳樂琪 何官勝 梅友煥 李科雲
阮本職 李卓華 黃彰德 李礽保
周榮 李礽培 李礽垣 林樂美
陳開以上每一百股
黃立休 黃門何氏 區棟綱 余順中
朱仁鎏以上每五十股
李仁綜 李仁琫 李仁緒 黃滋
孫盛以上每四十股
梅荅適三十股
王世安 黃榮僑 黃榮就 劉煉佑
王惠容女士 王毓麟 黃齊安 黃世迪
李旺 黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基
黃盛富 黃增富 黃寶耕
陳林氏以上每二十股
梁兆倫一十二股
黃岳民 梁文顯 黃國平 黃愼思 每一十股
黃希勝六股
[illegible]
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行
派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票己由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查為禱
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行為要
香港工商銀行黃香蘭又啓

金山正埠 大光書林
●本館各種書籍價目印便函索即寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有密切機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意業務如顧收利息滙水並及付滙金錢滙金單一切細務利息相宜欲知詳者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利福尼亞街三百零一號
華人代理歐陽文星

● 中國反抗日警駐守青島

二十六日東京電云、中國政府、因駐青島之日本領事館、派有日警、駐守門前、顯與中日條約、有所抵觸、特向日本提出抗議、現日官答覆、謂今青島情形不穩、故須分遣警差、駐守各處、保護日人云、

● 黎元洪之禁烟意見

二十六日北京電云、北京新出版之晨報、名爲（每日遠東泰晤士報）今日登載黎元洪宣言、謂中國烟患、必須剷除、各省督軍、其有助長烟患者、亦一併免職、以示懲戒、查黎氏之爲此言、係答覆該報記者所查問也、因稅關監督安格聯、曾獻議中國政府、請實告片烟貿易爲合法、俾得容易監管、故該報記者、遂詢問黎氏對于此事、意見如何、

據黎氏稱、予對于中國寬弛煙禁之議、極力反對、又有人提議規定吸食片煙者爲犯人、此事將來能否加入新憲法之中、我不能預知、惟片煙一物、除爲醫藥用之外、其餘須一概禁絕、現時贊助片煙貿易之督軍、不能不藉廢督而一併撤除也、至關于擅借外債截留關稅之督軍、一俟憲法施行、胥在擯撤之列、新制之憲法、料于今年可能告成、屆時各省必協同中央政府、將各督軍驅逐云、

● 檀島請准由人民選總督

二十六日檀山電云、本島上議院、今日表決一案、請美京國會修改檀山憲法、准該島人民、直接選舉總督、統治全島政務、現將案移交下院議決施行、查現時檀山總督、係由美總統所任命、

● 日本外交家之圓滑

二十六日美京電云、凡屬外交家所用之言語、多模棱兩可、使其圓滑、卽如本京日使館之一等書記某氏、日前往芝城、迎接新日使埴原、有報館訪員往問之、謂按照汝之意見、對於限禁日人入境之事、如何表示、伊答以此問題過大、我不知情、請問諸新公使、便能明白答覆矣、訪員又問現時天氣佳否、伊又答以我不能討論此事、請向日使一問便知、訪員又問尙對於美國之時髦放蕩女子、如何表示、伊亦答以我不能討論此事、因我尙未娶妻也、

● 聯盟會將議禁販賣婦女

二十六日美京電云、國際聯盟會、將在展尼化開會、請各國禁止販賣婦女、美工部今日佈告、將派該部童子局女局長亞拔、前赴該處、參與斯會、作爲非正式代表、

● 軒利佛允爲候選總統

二十六日芝加高電云、明年屆選舉總統之期、富人軒利佛出任爲候選員一事、今日已經發現、因其機關宣告成立、名爲依李奈省佛氏候選總統俱樂部、

● 美外部長不赴智利會議

廿六日美京電云、外部長曉治、原擬赴智利京參與大美洲會議、惟今因政務紛繁、不暇離京、故決議不赴會云、

● 美國賠償那威船價

二十六日美京電云、美國於歐戰時、曾將泊在美國之那威船舶、收沒多艘、至昨年十月、由國際仲裁廳、定判美國賠償那威船價銀一千二百二十三萬九千八百五十元四毛七仙、經由美國會通過、今日由外部長曉治、將提支劵寄交駐那威美使、轉交那威政府、並聲明美國贊助仲裁主義、但此次判決此案、內有多欵、美國極不滿意、然亦勉強照交、將來仍不能援引以爲例、

● 開平團勇殺賊之快聞

開平函云、夏歷十二月十四早、有賊匪一大幫、擁至掃管山村、候其開閘、卽行入村、行刧財物、當搜刧時、鎗死失主兩人、擄去四十餘人、耕牛財物、掠掠一空、後有人出外、鳴金告警、四鄉團勇齊出、兜追其後、追過聖堂地面、卽向金鷄水、牛溪、冲口、淸湖、樟木湖等處團勇、攔途截擊、與匪交戰、炮火連天、戰至十二點鐘、匪勢不敵、所有被擄奪之人物、盡行棄置而去、當場擊斃賊匪二十餘名、另金鷄水團勇擒賊六名、長塘團勇擒賊七名、執獲五排駁壳左輪等鎗不少、聞匪首亦死於其中、人心爲之大快云、

本埠新聞

● 留日華工被逐

▲美人代抱不平

▲請照此驅逐加省之日人

哥路西報云、駐高麗漢城美國經紀人地羅、近致函於屋崙埠友人、據稱日本政府、因居留日本之華人、工値廉平、有攙奪日工權利、故將華工驅逐出境、計今被逐者已有三千餘名、謂此舉係根據一八九九年所頒布上諭、禁止外人在該國人之租界外作工而行、主日人之藉口、則謂華人不守法律、及好勇鬥狠、皆係諉揑之辭、不過以華工工値廉平、攙奪日工之權利、故將華工驅逐耳、

據日本半官塲之江尼古新聞評論此事、謂「倘若加省亦如此驅逐日工、則必發生大交涉、日本對於外工生活程度、如低過本國工人之生活程度者、似可贊成將其驅逐」

今加省排斥日人、畏首畏尾、不敢毅然下逐客之令、殊失正當辦法、日人旣可驅逐華工、則吾人亦可驅逐日人、日人其將何辭以責我乎、

● 美女著作家遊歷中日談

美國著名女著作家施囉、往遊中國日本等處、調查女界狀況、已閱五月之久、昨日由中國歸來、據稱中國婦女、近來已漸解放、多在社會服務、且政商工等界、均有婦女當職、現中國之婦女、已不迷信神道之醫術、

● 恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜爲有顧客蹈門而購貨物招待心急一時失足墮地跌破頭部鮮血如注更傷腰際爾時痛楚難禁幸藉友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓舊國參泊咕省板地咕埠

弟新會人陳典洋敬頌 十二

大埠 國民書局 金山

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣俱出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接過笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

● 集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理惡開台金銀書信發會參會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

四天板茶 神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸補大茶每劑二元二毛五
武漢 双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

介紹良醫

[illegible]

介紹人 湯秉忠 施澤民 余緯渡 梅景韶

● 一片婆心

鄙人小兒阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極傍徨、且渾身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而頭痛止、神氣漸進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛脚雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠山尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

● 恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸、止夢遺精散）之靈驗

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有趙禮彬自製（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是卽將病源詳細付信並匯、特寄趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精散）依法服用、夢遺卽止、敬奉告白費五圓、代傳中外、

旅居美國宝哥埠新寧白沙上朗村人馬万騏恭頌

● 恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸、止夢遺精散）之靈效

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、懇將實情登于報上、以爲有遺精之梓里告、

旅居 Gong Yuck Fraser Lanyon House North Bend, B. C.（番邑）下良村人江曾玉恭頌

● 龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
● 花柳扶元搜毒丸每盒五圓
● 雙美快樂久戰丸每盒五圓
● 久年虛濁固腎丸每盒五圓
● 夜夢遺精滋腎丸每盒九圓
● 固精還少丸每盒銀五大圓

美國華大埠 樂惠 發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳跌打刀傷內科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Tai Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山 昌勝公司 大埠

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器顧繡瓷器香茶發行

始創祈蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄭廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內外各症

馮鶴屏眼科（外埠通信三藩市郵局信箱第二五五三號）

包愈頸癧散
補腎養血丹

花（柳）萬靈丹

統治魚口疳疔橫痃芒菓五
姊妹七仔𤺥瘡奇功小
症一經見效大症
敢稱爲花柳聖藥無故

外埠各商店代售 永春藥房謹告

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

● 香港滙單五十四元二二五

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮庭快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

[illegible]總統 二月廿二號開
[illegible]總統 三月八號開
[illegible]總統 三月廿二號開
[illegible]總統 四月五號開
[illegible]總統 四月九號開

華人代理[illegible]謹啓

● 大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山鄺補葯酒
大生堂

Tai Sang Tong Co. 806 Washington St. S. F. Cal.

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿一三一九
甄碩光醫生寓內

● 新到 大發餅 赤米 玉扣丁 永利威加皮酒 仁和堂烏脚蛤蚧 唐山各色藥酒 伙食什貨俱全

（通信發行）Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal. 金山大埠泰源

● 請搭中國公司輪船

CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國權利謀僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超

差拿船 三月三 九點鐘開
南京船 四月十九 點鐘開

中國郵船公司客務部謹啓

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明其辦法者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.

華人代理陳桐

啓者本行接理滙單儲蓄按揭兩貯并常有滙箱出賣自新設華人事務部後購買匯單許多香港滙單每日之滙價必照買價交易查本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷 本總行設在孟甘街與華盛頓街口

意商銀行

台山 江聚號銀莊 荻海

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一種固銀倉存貯首飾文件兼揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回欵期無悞 司理余和寬謹啓

● 恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友人楠因外感傷寒咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿延月日甚一日幸得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到卽安數劑全愈又家叔竹林宿患東北部船通事也忽染重病西醫罔效特半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也總佩之餘謹贈聯曰

華推國手無雙選
我美君才第一人

醫館設華盛頓街 廣東銀行司庫台友楠 南京船通事李竹林同頌 電話三六九

而輸信科學之醫術、今中國婦女、其最注意者乃參政權、各地婦女、多有組立婦女參政會、現觀中國之情狀、有如愚鈍之幼子、初學步行、而日本則如將屆之青年、欲炫耀其手段、並謂日本婦女、亦多已覺悟、出爲社會任務云、

● 殺妻認罪

西人丙倫、于去年十一月廿四日、因以斧將其妻砍斃、置屍櫃中、冀滅其跡、事後被其兩幼女告發、由差將伊拘速、控爲頭等殺人案、經由官迭次審訊、惟伊堅不承認、至昨日丙倫之律師、始向衙官代認二等殺人罪、並謂丙倫當日因醉飲之下、誤將其妻殺死、照律陪審員不能判爲頭等罪、今其旣自認二等殺人罪、則可免一番審訊手續、官卽准如所請辦理、示期三月二日、乃定判懲罰、查此等罪案、照律監禁由十年至終身、至少監禁十年、乃有釋放之望、

● 不准在街上行乞

警察廳長奧布拉仁、昨飭令各差、凡在街上見有行乞之人、須卽拘究、因近日各善團網合籌捐善費撥有的欵、交與救世軍會及其他善團、爲救濟行乞之人、如有仍在街上行乞者、料係假冒、或患染毒藥癖、故須將其拘究云、

● 小輪船失踪

煙租埃崙之麥兜和炮台、有小輪船一艘、來往該島及本埠、接濟食物、昨禮拜日晨早、該小輪之司機人徐布、偕仝一不知姓名之兵士、由該炮台私自駛出港外、至夜深尙未返回、駐守炮台之軍官、疑伊兩人出港私運酒醪、或船小浪大、業已覆沒、亦未可定、其時本港一帶炮台、均用射燈、四處照射、亦毫無踪影可見、

各埠新聞

● 差拿船防範毒藥之嚴密

二十六日檀山電云、中國郵船公司之差拿船、昨禮拜六日、由遠東行抵本處、船上安設機關鎗、派有特別差兩名、爲之管理、因防範船上偷運毒藥之人、行至檀山附近、將毒藥棄置海中、由岸上接辦毒藥人、乘駕小艇、出海梭巡、爲之執拾毒藥、故差拿船一見此等小艇、卽發鎗轟擊、以免私運毒藥入境、據該公司職員稱、凡利用該公司輪船偷運毒藥者、必剷除淨盡、以期杜絕煙患、該船已昨禮拜六晚、開往三藩市云、

● 大理院定期審查拒外地業案

廿六日美京電云、本京大理院、定於四月十六日、研究加省華盛頓兩省所施行之限制外人購置實業例、是否合法、以便判決、

● 華人籌備舞龍慶會

二十二號沙加免度報登尼利允消息云、本處華商、定於下禮拜集議、籌辦舞龍高慶事宜、預算須籌欵三千元、方足敷支、或要向西商會及製電公司、請求捐欵助慶、藉增熱鬧、會迎炮臺會之期、爲三月十四號云、

● 煤油王買受法國古代綉品

二十六日紐約電云、法國貴族所珍藏之懸壁綉毡六張、名爲「獵麟」、乃十五世紀之製造品、法人向視爲貴重之物、至去年夏間由煤油王勒技化𢯱之子、出價一百十五萬元、買受此數毡、今始查悉此事、近日法國各報、微聞其事、經大爲非議、幷質問美術部長此物是否尙留存法國云、

● 法國名厨之價値

二十六日紐約電云、本埠著名烈施加頓旅館、僱有法國名厨地壓、司理烹飪、每年酧金一萬五千元、有問何以各旅館、概無美國土生名厨、而皆聘用外國厨子、地氏答謂美國土生、以初學做厨時、工金微薄、且不以烹飪爲高尙職業、故不屑爲之、惟在法國則厨子之職任、視爲美術家之一云、

● 駛車違例被判監禁

二十六日卜技利電云、西人列度、昨因駛車過速、有干例禁、致被拘案、今日由官提訊、定判監禁四十五日、以示懲戒、並謂自後凡有違犯此例、皆不准罰欵抵罪、須監禁示儆、

● 用飛船載運酒醪之敗露

廿六日士卜乾電云、昨日有飛船一艘、駛至本埠飛行塲、卽由該飛船內、取出物件數包、交由在該處守候之自由車、當時有警差四名、在附近偵察一切、欲走前拘拿、惟該飛行家眼明手快、卽乘飛船他適、無從追獲、祇將自由車及車內有兩人拘去、送官訊究、査此等物乃係酒醪云、

● 姊妹花被人摧殘

二十五日費城電云、昨禮拜六日、有西女姊妹二人、一五歲、一六歲、被人拐帶、至昨晚該五歲之女、自外回家、據稱伊兩人被素不相識之人、用自由車載往別處、強行污辱、後將伊推出車外、故得奔回家中、現差疑其姊已被人殺死、棄屍河中、警察廳長聞耗、大爲憤怒、經派出警差及偵探二百名、在本處東北部、沿門查搜、並拘拿西人摩近一名、年三十八歲、由該五歲女、及女之別姊認明、係由彼所拐帶、惟摩近不允討論此事、

二十六日費城電云、西人摩近、被差拘拿、疑爲誘姦六歲西女李利仁及五歲西女多路地一案、今日由差迭川威訊後、摩近自認誘姦情弊、並帶差前往河邊、起出李利仁之屍身、當將摩近押監候辦、斯時人民得聞之下、以該犯姦殺幼女、兇惡如此、大動公憤、羣衆監獄門首、喧鬧不已、後由差竭力彈壓、始將各人驅散、

各國新聞

● 德前太子與美女之秘史

二十六日柏林電云、有匿名著作家著書一部、名爲太子左右之美女、前德太子付列打力、現否認與此書有關係、並由其書記通知英報紙、謂太子及其近侍、概與此書毫無關涉、查此書係述及歐戰前太子與美女之秘史、

● 駐德美使館被火

二十六日柏林電、駐本京美使館、今日忽告火警、美使荷頓、居在該館內之二樓、略受損失、當由救火夫四隊、竭力施救、將火撲滅云、

● 大埠 憲政黨春讌通告

本黨訂期夏歷元月十七日（卽禮拜六晚）下午七點鐘舉行春讌筵設杏花樓仰各同志依期先到黨所集議要事隨卽共同赴席幸勿吝玉是所切盼

報名處 世界日報 祥棧

IT'S TOASTED
LUCKY STRIKE
CIGARETTE

此紙捲烟係用特別法所製並用火氣蒸焙故烟味純而香更兼貨眞物美誠爲無雙之妙品

謝啟

不孝罪孽深重不自隕滅禍延先考訓堯陳公府君痛於癸亥年元月初四夜丑時病終金門僑寓正寢積閏享年七十有一越六日[illegible]

友宗戚 親臨執紼賜奠弔唁素車送行[illegible]有加殯存均感衰以鳴謝悃

孤子 社桐 社楠 社柏 社休 社聰 社根 社相 社植 社樸 泣血稽顙
孫 錫曾 晃培 錫照 納耀 拭淚稽首

● 周崧啓事

近聞街上謠傳有謂鄙人當某公司庫一職曷勝詫異鄙人竊思自己現有之生意任務已料理不遑焉有餘暇兼顧其他所傳洵屬子虛烏有之詞深恐外界失察用特登報表白

民國十二年二月廿四日

● 田園肥料發售廣告

本公司專發賣田園肥料而尤以 Delta No. 1 Fertilizer 肥料爲最佳此等肥料經由華打處之田士購用成效卓著一經用此肥料散下田園則所種之植物必大獲豐收貴客欲知此等肥料之功效可向加省農務局處一查紀錄簿便知予言之不謬 本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便貴客採辦華友如欲購此等肥料請到上列西文地址接洽此佈 上六

怕思域瓜路肥料公司啓

The Pacific Guano Fertilizer Co.
26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

● 姚樹南醫生启事

鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激爰思擴張生意旋設醫寓於雲高華埠調治各症着手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業迴憶前時離埠祇托店伴權理數月並非將生意舖底頂授與人亦未有將藥方教授別人之事如前數月內有欠到街賬及中西大小數項者請卽於此十日內到來報明以清手續因係舊伴經手事也倘若過期恕不置答至所製膏丹丸散向用五圖爲記今因改良商標起見特新造方印兩人圖爲記諸君光顧請爲亮察幸遠近僑商如欲代售藥品者請函示知必有優待之益另有特別招牌紙寄早以分寄僑商[illegible]所信賴敬竭誠以告請原諒爲是感

民國十二年新歷二月二十號訂 上六

● 信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深卽近于庸濫瞭頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳若何稱呼方爲合格枯腸搜索士旨笔無詢執筆時不知十七史從何說起卽開宗明義之故人亦復香結目瞪不知所對倘云既不可據新書又無往作善爲具生涯筆墨何以對彼萬商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有根底現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約與會皆取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公諸世殆見其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨商家獲視如拱璧卽學生家亦視如教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通曉同玉律則執筆時自有蹊徑可尋卽稱呼措詞亦不至茫無頭緒仲瑜之其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

寄售處大埠世界日報 每本沽銀八毫

岡州星期報主幹陳憲公介紹

● 洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧縣以來之史乘也內容分「圖說」（附弁表）「職官表」（選舉表）「輿地略」（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價錢昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約二百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內辦庶外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此佈大埠代售處世界日報

● 介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次卽藥到回春弟之感恩思所以報纔念劉昌德先生既有此神術而其人又不肯懸壺問世如有問到亦爲人方便弟今大感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉

二埠黃章啓 中四

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒膠金丹）（生肌拔毒膏等）照此葯用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘經以此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）San Lee Moyer, Ariz. U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 夜遺精 便風濕 花柳 白濁虛濁 瘡疔癢 血毒皮 雜症 包骯痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳楊梅勝金丹每罇五元
專門內痔丸每罇（每料七元 半料三元半）
花柳活血丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
㈠參茸三鞭壯陽補血衛生酒每罇四元
㈡花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇九元
㈢衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備 美國一毫九 外國二毫九
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥滷

信安號 金山正埠

SHUN ON & CO.
839 Grant Ave.
P. O. BOx 2216, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦齊全出入口貨務選精研究唐山雜貨由米茶烟酒糖物竹提子海味等應顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

鄙號各埠選運官傳特加改良還鄉客各接理滙單交收快捷四鄉省港馳驛無延港中宜昌公爲調轉讓心驗其滙交快爲

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如癬瘡等症功效九速所採用藥品不過一分鐘久其痕立止皮膚卽正毒生肌不三兩日潤滑如常係用錫筒裝載大筒價銀一元九毫小筒七毫九郵費在內如用過不滿意者原銀奉回幷有友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快明藥公司啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

● 關崇樑啟事

啓者先兄崇文不幸於舊年陰歷十二月廿二日遇害身故殊深痛恨其平生所創之偏門及正項生意幷各人來往數目但歸弟接續進行完全負其責任謹將數言登報仰各週知此佈

羅省埠富隆號司理人崇樑謹告

● 興亞火柴公司開市業營並預期截股之佈告

▲尙有附股機會請我僑胞勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞熱心贊助踴躍認股刻經內地向輸工廠訂購機器聘請技師已於衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業 此固我股東熱誠之所堪告慰者也惟現當積極進行之際集金愈雄則生意愈大將來之獲利更厚凡日前認股諸君倘有未將股銀繳交者尙希故同人等議決特派出 鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之游埠員其義務一在親收已認之股銀一在介我僑胞前來未克認股者尙得有認股之機會茲截股之期已決定出年 舊歷正月十四日 卽陽歷二月廿八日 癸鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也 興亞公司駐美董事局同人啓

● 新舞台街 舞月戲院演人壽年班

▲二月二十七號禮拜二晚七點開演

● 戲場內設有女座觀者務早駕臨

（成）三英戰呂布
（套）王允獻貂嬋
全班拍演

售票處在本院由下午四點起

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號、一零一五號、專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全、貴客光顧、務選靚貨、照時價額外計平付上、仰祈留心是荷

常有園合鮮明瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號、專辦唐山油米茶豆雜貨俱全、貨眞價實、希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一二三四三號

司理人　林德勇　黃君恂　啓

茂　金山正埠　利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年、專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味、源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全、自燒油燭、園口時出日用新鮮瓜菜、發行望富商惠顧、定依時價格外計平、並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌、由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當、舖在都板街七百三十號、信箱二一一七號、如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

延年堂
VAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL

本堂專辦到正北鹿茸花旗野山土木人參山野山老樹油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補[illegible]價格相宜　各款大補各[illegible]價目列後　參茸三鞭大補[illegible]

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

●[illegible]

本銀行開張已閱十六年、專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意、現有資本金六十萬元、另歷年公積金二十餘萬元、資本充足、信用昭著、茲爲招徠起見、凡香港上海省城之滙單、價格額外相宜、粵省內地及各處城市、均可滙通、交銀快捷、收銀利便、向蒙梓里鄉訐付來委託滙寄之銀信、無不妥善、以副雅望、仰祈意留、　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票　三個月週息三釐、六個月至一年四釐、香港金單滙收銀時依照香港金錢價格仲算港紙

廣東銀行謹啓

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號、專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊、土庫自製腐乳豆付牙菜、價美物廉、如蒙各埠僑胞留心賜顧、揀擇靚貨、定必從速付上、以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

●移民股多准檀山招募華工

廿六日美京電云、下院移民股員、多數贊成暫准檀山招募華工、發展農業、今日該股員將此事報告大會、請表決實行、惟該股主任贊臣、大爲反對、特提出一案、請下屆國會移民股員、再調查檀山工務情況、然後定奪、查贊臣乃華盛頓省之代表、伊與太平洋沿岸各省之股員、均表示反對、據下院議員梳氏宣言、今檀山之工業、全由日人操縱、于政治上大受危險、今如欲阻止日人入檀山、惟有准許華工往檀山操工之一法、又議員北氏云、檀山招募華工之舉、乃由糖業家所運動、以圖私利、若欲保全檀山永爲美國文化之地、非徒招辦華工四萬名、便可能辦到云、

●國會未表決之議案

廿六日美京電云、國會閉會之期、已屆不遠、總統夏定、昨提出美國加入國際裁判所一案、請求國會同意、非不知國會不能通過、實欲將此事早日宣布、使國民得以討論、及使國會新舊議員得以採訪民意、以便于下屆國會開會時、提出表決、今國會將屆閉會、其未通過之重要議案、尚有多宗、如津貼航業案、獎恤退伍軍人案、資助歐洲重建案數宗、其中有上議員波緯提議召集國際經濟會議之案、又如限制移民案、內有專爲對待日人而設之條例、此外修改憲法、變更新任總統履任日期之案、及限制童子操工案、修改稅項等案、均未通過云、

●法兵拘捕德人之多

廿六日德國亞憤埠電云、佔據波琴埠之法兵、近廿四點鐘內、拘捕德人七百餘名之多、均指爲反抗法兵之行動、解往克定根埠監禁候訊、又有德人二十名、被逐出境、內有報界記者數名、現波琴埠與外處之消息、斷絕不通、聞該埠學校所存之煤觔、皆被法兵奪去、又達文埠之法兵、在街挑築壕塹、橫過街道、致令往來不便、且被法兵收沒德人之自由車多架云、

●法兵謀叛被鎗決

廿六日柏林電云、頃接到消息、都士卜埠昨有法兵四名、因圖謀叛亂、被軍官察覺、即一併交由軍法處訊辦、隨即秘密鎗決、惟此等消息、未得確實、

●反抗法兵在英軍駐地捕人

廿六日倫敦電云、英相布拿羅、今日在衆議院宣言、英國政府、以侵佔德國之法兵、時在英軍駐守德國之地、拘拿德人、殊不合法、經致文法國、請飭令法兵勿再有此等舉動云、

●德求法國言和之虛傳

廿六日巴黎電云、據可靠消息、德國政府、現間接表示欲與法國再會商賠款問題、經發現數事、其中最顯著者、乃瑞士之資本家都布士、昨禮拜到來巴黎、自稱以中立人資格、探詢法國總理扳卡允否再與德國會商賠款之事、聞扳卡答以須由德國直接與賠款委員、或與協約國政府公開會議、而不贊成秘密行動云、又柏林電云、外間傳言德國請託中立國向法國求和、及內閣發生暗潮等事、均屬不確、據今日半官報島付新聞社云、德國請中立國出任調人之事、柏林絕不知情、現德國政府、仍堅持日前對付法國之政策、至內閣風潮、亦殊無根據云、

●法比兵限制德人往來

二十六日柏林電云、佔據魯亞及萊因之法比兵隊司令、擬於日間發令、限制德人往來被侵佔各地、凡欲入魯亞者、須先領有護照、表明原因、方得准情、

●英國撤退駐土港軍艦

廿六日倫敦電云、英國海軍部、今日下令將駐在土國士每拿之英艦撤退、祇留輕便巡艦一艘、停泊彼間、據海軍部解釋此舉、謂土國軍閥派、主戰之聲浪日高、今將英艦撤退、可使情形略爲寬緩、並協助土國民黨首領衿摩、制止急激派主戰之政見、查土國日前下令、凡泊在士每拿港之協約國軍艦、每隻重量過一千噸者、須即日退出、惟協約國無一照行者、今英國撤退該處軍艦、並非表示遵從土國之令、土國代表依士勿、經將栁槓尼近東和會經過情形、詳報于土國[illegible]議院、現正由議院將和約討論、惟反對接納和約之急激派、勢力漸大、衿摩之主張、雖屬和緩、但其勢力大不如前云、

●下院表決限制毒藥出產

二十六日美京電云、下院外交股主任波打、日前提議一案、請總統與外國會議、規定限制栽種片煙、及製煉毒藥、其額數祇准足供世界上醫界之用、免爲人群之害、今日下院討論此案、經全體通過、現將案移交上院討論、聞上院外交股主任辣治、及外部長曉治、均早已表示贊成、料是屆國會、必通過此案、然後閉會、

●意國歡迎美資本家

廿六日意京電云、美國鋼鐵公司董事局主任加梨、來遊意國、今日與意相摩蘇連尼會議、聯十美國投資意國、協助意國經濟之恢復、意相表示歡迎美人多投資意國、以期發展各業、現有該公司之工程師、在意國各處、查勘一切建築公用事業、聞意國尼布士港之改建、擬請該公司担任建築云、

●墨國火車失事

廿六日墨京電云、墨國鐵路公司職員、昨禮拜六日、由咪緯哥路士埠乘搭火車、遄返墨京、行至山孖哥士地方、車爲越軌、全車傾覆、墮下坑底五十尺之高、該職員共十二名、均受重傷、舁赴醫院療治、至其失事原因、刻未査悉、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號　電話總局二千四百七十七號

鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓　[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務、按揭銀兩、時常相就、香港上海日本及各國電滙單價計從廉、士庫新式大夾碼鐵箱仔租賃、求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

寓[illegible]

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
寶生號在昃慎街
貞祥號在昃慎街
奉生號在昃慎街
天成號在昃慎街
天興號在昃慎街
天福號在昃慎街
寶興號在都板街
金福號在都板街
奇昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在昃慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　寶生　天成　寶興　奇昌　天和
天福　奉生　天興　貞祥　金福　天生
同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店與代理中國北口外暉春海參威等處協同和人參莊發行美洲、經有數載、貨眞價實、久蒙僑胞贊許、向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白、並因通信低平、各梓里惠顧、當照時價仲算、貨銀由信館寄來、或由C.O.D.付到均可、另有特色原身生晒正土木野山人參發客、此參亦由中國北口外直寄美洲、比之別家由香港轉運而來者、其價格外相宜、

協同和人參莊　始創分枝美洲

協同和人參莊金山總代理處　同春閣啟

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張、專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器瓷禮贈物等、發售價甚相宜、並接辦呂宋各埠貨物、快捷妥當、電話孖拿三九五、貴客惠顧、請照上列西字招牌付來無誤、並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售、接理香港正昌隆書信銀兩滙兌、妥速交到、　金山大埠正昌啟

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張、專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物、兼寄信銀兩滙兌、異常快捷、另代辦上海土布生意、貴客惠顧、無任歡迎、金山總代理處大埠正昌號、本號司理[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元、專在上海置業出息及擇地建村、各僑胞有志附股者、請向本公司所指定之代收股處取閱章程

[illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467

新到　永利威五加皮　方大豆餅
鄭廣濟春露蛤蚧烏腳

本號開創四十餘年、專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片順德炮竹瓜菜種、自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅、兼理各公司留聲機器新出唱碟、接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米、統辦呂宋各埠出入口貨、諸君光顧、祈照上列西字招牌函來、無誤價錢克己、附貨快捷、舖在大埠都板街九百零九號、信箱二四六七號　成信號披露

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年、專辦中國參茸各省正地道藥材、正字號膏丹丸散、正老樹清花玉桂、自製滋陰壯陽補氣血、壯筋活絡正虎尾巴參茸四鞭補丸、正海狗鞭發客　金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開創十餘年、向辦大宗油米茶糖熟煙人酒、減記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味、蘇杭綢緞、合時瓜菜種、山貨米咸魚蝦肉發客、各埠出入口貨物、貴客光顧、一照時價列西字付來、交妥不悞、各電信件、晴用西人電碼書、均能會意、仰請留心是荷、小號并接各埠滙單銀兩、轉由香港上環萃泰號妥駁交滙、快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton　China

附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

美洲總代理大埠正和號

[illegible]

美國 廣昌號 舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頃街七百零三號、專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭、貴客惠顧、無論遠近、定必照時價格外計平、揀擇靚貨付上、以圖久交、此佈

接理各鄉滙兌

弟廣昌號吳德桓啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年、舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各款臘味、燒金豬燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●恭頌善醫癧瘰

弟之內助頸部染生癧瘰、一自初起請醫調治、數年於茲、百藥無效、現幸逢芝艸軒許濟阜先生醫治有方、將其癧瘰取清、以藥敷之、收效日速、果係良醫妙藥、弟因此沾其除患之恩、略登數言恭頌、如有梓里患及癧瘰者、祈爲注意　弟僑居大埠鄭友恭頌

●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手腳、滿側骨碌腫痛太甚、不能曲伸、當日叩芝草軒許濟阜先生醫治、即將骨碌制復如舊、用藥敷之十餘天之久、消腫全愈、自由活動、弟因見醫術快捷、特登報恭頌　弟開邑人盧萬瑞偕男雨舶敬頌

Jee Chow Hong 1085 Washington St. S. F. Cal.

合記開泰精製藥酒
HOP KEE CO.
1109 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
738 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

▲本堂自製藥丸散價列下
武彝大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
癩蛇膽毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁傳毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱有鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號、專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備、公平克己、諸君賜顧、不論鉅細、一律歡迎、如有函件、祈照上列西字可也　金山正埠同仁堂祥記啓

譚緯棠監製藥丸寄售

[illegible]丸）寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸

務德堂主人 順德倫敦譚緯棠謹啓

Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺疾常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎　工夫過勞神傷形
酒色過度久流虛精　無夢遺精或時有夢
腳板筋痛腎虧血虛　精道不固精隨便出
精神疲倦陽痿失歡　腎冷精寒陽事不舉
陽事不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便渾濁便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍康健延年凡[illegible]精血枯敗久患陽痿不舉各樣服法無不應驗

●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意、[illegible]風濕之人始則不以爲意乃見病之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不奏效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全專法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕毒患由[illegible]　風痰上攻頭常暈　痰濕滯中胸脇脹滿　[illegible]　或花柳餘毒風濕相乘　○此風濕丸專治以上之症[illegible]

夜遺[illegible]固精丸

[illegible]

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫敦譚緯棠謹啓

（市卡咕埠）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
535 S. Clark Street,　Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年、專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全、西人大小鐵灶爐鋼鑊、鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材、各項正字號膏丹丸散、本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客、如蒙光顧、照時價格外計平、以期久交、並接理各客信件銀兩匯兌、由香港華豐泰轉交妥當、紙水照時價補回七成、包送到家、倘有遺失、係爲生源店是問、如有銀信、請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

中國新聞

●閩省上下游軍訊

▲常軍潰敗情形
▲許軍準備回粵

上游常德盛所部節節敗退情形、已屢有報告、茲聞自泰寧克復後、建寧方面之常軍、因屏障盡撤、孤立無援、同時不戰而退、唯常氏仍收合餘燼、退守邵武首縣、徐鏡清司令自接建泰兩縣奪回捷報、辭職之念無形打消、乃復整飭戎行、會合許濟所部支隊、進攻邵城、由距離邵武縣八十里之拿口大淦一路出發、該方面常軍步哨隊、節節退却、邵城亦告克復、茲覓得前日徐司令致王許總司令林省長電云、本日據何鍾兩團報告、我軍已於二十七日下午三時收復邵武、敵向光澤逃遁、現在追擊中等語、又許濟電致王許總司令、李軍長、林省長、徐師長、王司令並轉將樂劉傅兩司令、所叙攻邵之戰況尤詳、電謂濟率所部於二十七拂曉分三路攻擊、邵武之敵、中路李營長率領、由陳家繞前進、右路朱副官陳連長率領、由拆溪橋會同劉鍾兩團前進、左路劉統領率領由水尾前進、自上午十時開始激戰、至下午三時佔領邵武城、奪獲敵槍百餘桿、子彈尚多、俘敵數十名、敵殘部向光澤退却、濟進城後現已分令所部向光澤大埠閣各方面警戒矣、至邵武城郷被敵蹂躪、瘡痍滿目、見我軍進城、歡聲雷動、已經飭游知事壽圖即日回任安爲撫慰云云、又據由戰線來省某君述及衛戍司令王永彝、此次在陣督師、佈置週密、不餒鋒鋩、高灘一役、鏖戰數日夜、常師精銳全失、直追至將樂縣、俘敵總指揮一員、團長二員、邢田張某四營長、初級官佐數十員、士兵千五六百名、大砲四尊、機關鎗六架、步槍千餘桿、敵俘虜等現已押至延平分別編遣、常德盛逃匿光澤荒山中、正在包圍搜索、又王司令當開戰之際、適抱薪憂、未穿戎服、只身着舊皮袍、手持文明杖、往來於槍林彈雨中、意態極爲閒暇云、上述爲上游方面敵軍潰退之近事、至下游方面自張清汝全部失利、泉州晉江惠安南安等縣相繼克復、北軍餘孽本已肅清、即李厚基前由汕頭糾集土匪入閩、佔領東山進至虎門、被自治軍埋伏炸彈擊斃甚多、易兆雯負傷甚重、辛桂芳不知下落後、陳炯明亦因粵局不穩、召集軍事會議、採取不干涉閩事爲主義、下游戰事似亦可告結束、詎原駐閩南上杭之王獻臣所部、最近忽由武平進兵攻取漳州、現由翁式亮傳達所調集各軍、開入閩境者、又有鍾季黃三旅、及翁旅本部、賴世璜第二三營、羅紹雄第四五營、兵力極形雄厚、王許兩總司令連接警報、已分電何成濬、黃國華兩指揮、抽調駐泉部隊扼要防堵、並請閩軍臧致平總司令就近規劃防守機要、自治軍總指揮黃展雲此次親往下游勞軍、對於茲事、亦與張貞楊漢烈許卓然莊文泉各司令有所商議、至進兵討賊計劃、許王兩總司令現亦議決分路出師之方略、其概要係以討賊軍第二軍李福林所部爲主力軍、取道廈門漳州各地進兵雲霄武平詔安、再由臧司令派冉紫瑞一旅爲右翼、進兵閩西、收復上杭武平、由王總派二十四旅第二支隊從永安出兵汀州、收復寧洋漳浦各縣防區、候陳李所部軍隊驅逐出境、討賊軍便即乘勝會合本部大兵、長驅入粵、日來許李兩軍補充軍實、籌備開拔、頗形忙碌云、

●賀閣之電紛來

張紹曾就職通電發出後、各省所來賀電、卻有多起、據國務院所公布者、擇要錄左、

▲曹錕電、榮膺揆席、幹濟時艱、仰企鴻猷、特申燕賀、曹錕、陽印、

▲馮玉祥電、恭讀明令、喜晉崇階、燮理中樞、作羣僚之領袖、望隆內閣、慰溥海之雲霓、責既重於利國福民、位更兼夫整軍經武、謳音傳至、雀躍彌殷、謹此電陳、用伸賀悃、陸軍檢閱使馮玉祥叩、歌印、

▲蕭燿南、恭讀明令敬諗榮拜總揆之命、新猷丕煥、利國福民、翹企鴻儀、額首稱慶、蕭燿南叩、御、

▲王承斌電、頃讀明令、特令我公爲國務總理兼署陸軍總長、時勢糾紛、閣揆久闕、中樞重要、端賴宏才、我公懋著新猷、榮膺龍命、鈞衡任重、柱石勳隆、兼總戎機、著經武幣軍之績、匡扶國運、宣調元化之猷、引領卿雲、臚歡忭舞、謹電肅賀、敬請崇安、王承斌歌印、

▲田中玉電、我公以翊贊共和之殊勳、正法律產生揆席、智侯謀國、成算在胸、太岳當朝、寰區稱治、從茲納民軌物、咸與維新、爲法治慶、爲民國賀、臨風額手、不盡私祝、田中玉叩、歌印、

▲馬聯甲電、捷報遙傳、龍章寵荷、當時局泥紛之會、更政潮起伏之秋、天生哲人、相我中國、調和黨見、則甘陵□部、服有道之賢、銷弭兵爭、則澤璐諸州、奉賢皇之命、睹太平之盛事、樹統一之先聲、公義私交、無任歡忭、謹賀、馬聯甲叩、

▲劉鎭華電、頃聞吉逢枚卜、望協廷推、夠謀兩院而傾向、衆率六官而作長、早識十年烺芋、題姓字於紗籠、行看五色宣麻、賚平章於袞補、值天運周星之會、春秋居正之模、遐邇臚歡、國民托庇、翹瞻綸閣、恭賀台禧、劉鎭華叩、支印、

▲袁祖銘電、頃接京電、欣悉我公慨念時艱、勉膺揆席、經邦論道、爲事擇人、本調和諸將之心、當收拾殘局之任、卿雲翹首、衛頌傾忱、敬賀鴻禧、祇請崇安、貴州省長袁祖銘叩、支印、

▲閻錫山電、據京電、敬審榮膺特命、總

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

强種自來精

定價
參茸三鞭補腎丸
鹿茸仙閣雄丸
有參選精固本丸
無參選精蛤蚧丸
加料合歡膏

[illegible]

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

（美術發明、絕不可缺）

蔡元春先生熱心、昨拿付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我僑胞僑家造大幸福、足證生平之大欵、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及、不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候　醫道日隆　旅墨爹迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性以壯腎濟蟲之性以固精、配以人參益氣鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火腎固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃清積毒不傷身體所以靠爲搜毒藥皇如患以上病者速富購服幸勿遲疑

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔靡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓番後丸每料十元半料五元
初起打淋芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃痕藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼鐵戲柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元、經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業、專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接、如存欵提欵買單賣單各等交易、加意妥當快捷、除在中國內地及南洋各埠分設支行兼期驗敏捷之外、並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理、以惠僑胞就近交接、以期到處利便、如蒙　惠顧、請向本銀行各埠支行或代理處面議、或直接與總行函電磋商、均表歡迎、本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫、內設備存貯貴重物品箱多種、以供貴客租用而免疎虞、該銀庫新法建造、保無水火之虞、又由美洲運回最新式電機銀庫、開門兩度、定期開鎖、以便　貴客貯藏貴重物件、可依開庫時期內自由檢理、以期利便、較覺安存

▲謹將存款週息分列

一年期	五釐	三個月	三釐
半年期	四釐	任便期	二釐
儲蓄	四釐	長年	另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行、係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內、凡有金山與香港往來之滙兌、大家可隨時任便通用、仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩、欲知本銀行交收快捷而樂於交易者、可面詢金山正埠廣東銀行、或函電香港本總行直接會商、備極歡迎、尚祈注意、惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號

本行自置總行樓外觀

●新藟埠憲政黨支部癸亥年職員表

正部長　趙興煥　副部長　梁敦墝
監督　趙存賢　廖臣熾　提議員　李聖擢
名譽理事　西人　嘅上校　洌珠　嘉可
中文書記　謝幹臣　梁象瓊
西文書記　趙英宏　趙應楠
庶務部　廖夢籌　財政部　趙畢英
督收公欵　梁壬智　朱仁灼　梁耀榮
核數員　林德賢
理事員
趙耀昌　梁傳達　趙能俊　趙卓偉
吳良圖　李玉成　廖宏廣　趙廷贊
趙卓梅　梁象垣
值理
李聖佑　何濟朋　廖灼光　趙雄業
梁林棋　梁新好　廖烈班　廖烈侶
劉會和　黃子如　趙應鵰　廖傑
三益會監督員　趙杜　梁象鉚
三益會司庫員　趙傑
三益會理數員　廖永康　趙應廉

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco,　California.

新到唱碟廣東班本

敬者本號蘇杭新衣各物唐番雜貨留聲機器小店代理[illegible]如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜、加省內經設立支行六十二處、全球各大商埠均有特約代理機關、香港及中國內地滙兌尤稱快捷、如蒙賜顧、無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮建
羅省埠枝行華人司理胡[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

治花柳廣濟百按丸　每樽五元

[illegible]

探花免毒丸　先食此丸交合免受花柳白濁　每樽四元

種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元

（特別耐久）忍精丸　合歡妙不可言功用愈久愈堅　每料五元

壯陽久戰丸　男女交合最能與陽強大久戰　每料五元

（男子遺精）玉露丸　不論遺精夢洩連服四天即愈　每料五元

白濁清毒丸　不論新起舊發食丸一禮即愈　每樽五元

（治氣痛）聖藥丸　久反筋骨軟痛立愈　每料五元

（內外痔）痔解毒丸　大便鮮血腸潺血水流出　每料五元

（痔洗）斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形患成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸專治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可嘉

啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬癩粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起到痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗傑數日果然止癢全愈確保良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

美國米亞美　崔滾生　楊社同　王亞四

紐約　江其金　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠中興大藥房醫生方仲山

FONG CHUNG SIN

通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

寄信處廣吉映相樓

'ong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

餘響、陝西灣口有途人兩名、被流彈擊傷、有老婦一口、被擠落水、亦遭溺斃、至城內則因距離東堤路遠、商民頗形鎮靜、惟有軍隊駐紮之處、如吉祥路省署前舊總部前及廣大路等、皆有軍隊持槍把守路口、遇有行人闖進者、即提槍制止、直至天明後、各處軍隊始散、回復交通云、

●英人調查廣州市商店

近有英人麥古禮、在香港設立南華商務傳佈所、派員調查省港旅商店、所有某街、共有若干商號、某商號作某種營業、司理何人、何項營業、最爲發達、均須調查清楚、以便編制省港商店人名錄、藉資攷究、昨特派遣經理員黃偉桐、江鑑湖、二人來省調查、但該經理員以每日出外調查、誠恐一般商民不知原因、致生誤會、而碍進行、因特呈請公安局、通行各區署轉知值勤長警、遇有該經理到段履行調查任務時、予以協助、或因事須赴各區署調查者、亦准予隨時接洽、公安局據此、昨經分令各區署飭警保護、並妥爲接洽矣、

●擬請規復懲治盜匪法

各縣縣長、以懲辦盜犯、在前按照懲治盜匪法、及刑律三百七十三四各條辦理、本極爲適當、其後復改用陸軍刑事條例第七十四條、查盜匪不可與軍人相提並論、援軍人犯罪之條、以治盜匪、豈得謂合、且民國有律而無例、若以陸軍刑事條例懲治盜匪、是仍前清用例之陋習、似不可以爲訓、擬聯呈總司令、嗣後關於懲治盜匪、仍按照治盜匪法、並添用刑律第三百七十三四條、以期名實相符、而免畸輕畸重云、

●香港之取締蓄婢草案

香港官憲報載一草案、是奉理藩院大臣之命而提出、以取締蓄婢舊制、草案規定、婢女非婢主物業、不能移交別人、現有婢女、准婢主保存之、惟此後不許再僱婢女服役、並禁止僱用十歲以下之幼婢、關於婢女之衣食醫藥等、俱有專欵、各婢必須註冊、年達十八歲者、可自由離役、無庸付欵、或先期通告東主、婢女在服役期內、應給以雜用小費、十歲至十五歲者、每月至少一元、十五歲以上者、每月至少一元半、如有違犯此則例者、可罰欵二百五十元云、

●官產分別送交商會投變

香港軍署及東較塲兩大宗官產、決定提供變價、以爲維持紙幣之用、經見各報、玆查該項官產、除東較塲由財廳第四科編列號數、於昨送交總商會點收投變外、其香港軍署一宗、則因屬旗產、且有市借債抵押關係、於權限轄上、非由市廳辦理不可、故財廳祇得致函該廳、早日將將軍署、一面與債權人交涉清楚、一面編列號數、送交總商會、俾得迅爲開投、而達維持紙幣之故云、

各屬近聞

▲會城虛驚　新會城謠言日熾、商民咸以既畏匪黨劫掠、又慮官軍拉夫、無日不在恐慌漩渦中、十號晚八句鐘時候、條聞大南門外槍聲迭發、當時言人人殊、有謂匪黨圖劫五福里、有謂匪劫大口冲、甚至謂有股匪數十、圍攻朗桑橋碉樓、紛紛不一、莫衷一是、途人相與忙奔、塞豆口街閘、即行關閉、俄而大新南隅等處街閘、相繼關鎖、一時交通斷絕、行客稀疎、各商團軍、皆荷槍嚴守轄內、分隊梭巡、時蕭連長適在宜民橋下某西醫館坐談、聞此警告、即令某醫生、帶同隨從兵士、往大新街叙賓亭、用電話拍至朗桑碉樓、詢其所部駐防碉樓兵士、各云謂無其事、蕭營長處、備告此事、即由蕭營長派出部兵三棚、馳往大南門一帶巡察、毫無動靜、遂返防地、大新南隅等處街閘、略爲解嚴、留二柱任人來往、迨至十旬鐘、縣署據報、用電話拍至駐學宮全九旬鐘、縣署游擊隊、方始出隊往警告處一帶梭巡、後據人稱說、云新魁灣下葵圍、被匪盜割扇箏、看沙更練瞥見、放槍以驚之、附近團防聞槍聲、發槍響應、以致槍聲隆隆、頓生誤會云、

▲台赤公路籌備興築　台海公路第一段已經竣工、其第二第三兩段、又相繼建築、現聞台城西門街舖戶、經進令拆卸過半、牛屎塘賣鷄塘西門墟一帶、亦限期自行拆卸、否則決由工務局代拆、關於由斗山經浮石都斛斜石以達赤溪路線、刻已測勘、俟預計工程後、分割路段、即由該段內地方人士、自行建築、務求迅速通車、玆錄台山縣長訓令都斛區團總、公選台赤公路勸辦員訓令如下、爲令遵事、照得公路之設、係爲利便交通起見、查本縣與赤溪縣相爲接壤、聯絡交通、最爲要着、但兩縣之路線、應從何處貫接、非得熟悉該處情形之人、相爲助理、殊難奏效、本縣現建築之台海公路、所有路線經過附近之市區鄉村、均由該處團總召集地方人士、推舉公正紳耆、呈報本署加委、以爲襄辦、成效頗速、合行令該團總、迅即召集推選該處熱心公益、精明能幹、堪充襄辦公路之紳耆姓名呈報、以便加委、事關路政進行、萬難稍緩、仰該團總等、刻日遵照辦理、勿稍延誤、切切此令、

▲逆子毆母宜懲　香山欖鎮孀婦何麥氏有子守彬、性情忤逆、仇孝之實行家也、酷嗜賭博、家產蕩然、昨日因賭敗回家、向母索首飾按當、以供孤注、詎因不遂所欲、竟大發獸性、將母痛毆、當堂擊破頭顱、血流如注、鄰人睹狀大驚、立即糾同伊之親族、合力將守彬擒獲、綑送該管警區轉解縣署究辦云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟令街二百三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水　風流韻事 興趣無窮　每樽二元
○戰通宵飛燕散　蘭房奏捷 世上無雙　每樽五元
○速愈遺精丸　每盒四元
○四鞭強精益腎丸　五兩庄六元 十兩庄十一元
○英雄大力汁　每樽二元
○止咳順氣化痰丸　每盒三元
○止痛金不換膏　每盒二元五
○久戰益陽神術丸　每盒五元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○雙美如意膏　每盒二元
○哮咳經驗丸　每盒四元
○花柳咸疳止痛散　每盒三元
○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
○花柳白濁不憂丸（初起）　每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸（結毒）　全料十元
○內消花柳陰疽便毒丸（橫痃魚口）　全料廿元

瑞昌藥行　SHUI CHONG HONG　928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

康仁堂　同理代　HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥　水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露　每樽二元 一打廿元

程明哲先生新學碩士也少游歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種會歎神明華胄朽魄太息面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁迺集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精　每樽銀二元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毫

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水藏喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希奚斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治搜骨丹　每樽五圓　郵費五毫

五淋白濁止痛丸　盒四圓　郵費五毫

三參鞭茸補腎丸　盒五圓　郵費五毫

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾厌臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟嘎街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯揭借各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附財即由一號起息過息四舊有幼童附銀錢夾碼贈與幼童凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳春綠謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

（倚劍生）二

鬼攻澳門

越三夕、夜半、關閘以外陡聞有千軍萬馬之聲、吶喊不絕、葡兵從夢中驚起、登樓瞭望、遙見前山以北一帶、燈火照耀、萬頭攢動、搖旗吶喊、聲言攻澳門、殺葡人、南向迤逶而來、葡兵官出不意、驚惶失措、立稟澳督、下令水陸各軍、嚴備禦敵、是時華商旅澳者、聞有大兵連夜攻澳、驚懼不知所爲、目視軍隊出發情形、知此事必非虛傳、迫葡兵盡出關閘外、但見前山一帶、萬籟俱寂、絕無人影、兵士擎槍者實彈待發、疑駭萬分、越兩小時之久、仍無動靜、遂率隊歸營、有頃、吶喊之聲又起、響震山谷、軍官復督隊出發、時天色漸明、狂飇怒號、聲在樹間而已、經此次騷擾、葡官吏知其中有因、召華人紳士商榷辦法、華紳乃述其事之巔末、謂陰陽一理、華民夙敬重先人骸骨、葡兵乃無端取而棄擲之、又復拘囚無辜之農民、無怪激鬼物之怒、請平情處理之、以遏禍萌、葡官吏至是、不得不信、乃薄責毀骨之兵士、被拘之農民、悉釋出之、復由澳政府撥欵一千元、交由鏡湖醫院紳董、建醮七天、以慰幽靈、澳督亦自捐欵千元、以表示贊成之意、玆事旅澳華商、當日曾目覩之、世人有持阮瞻無鬼之說者、可以休矣、（完）

時談事

勸勸學生

（留雲）

羅文幹是什麼東西、彭允彝是什麼東西、羅文幹果然不配釋放、彭允彝也不配干涉司法、蔡元培是北京大學校長、你管你的教務、羅文幹入獄不入獄、又干你什麼事、學生只知求學、挽留校長、或者不是非分、驅彭便是蛇足、政界黑暗而危險的漩渦、學界人物不宜誤蹈、更要防人利用、有人說五四運動、學生吃辛吃苦、國事仍沒有鬧得好、徒勞無功、如今驅彭風潮、果然又有人利用了、試問黃日葵等受了傷、一塊洋錢的點心費、可曾拿到、但是已有漁翁想代你上臺、你們却擔了這壞名聲、這是何苦來呢、五四風潮、確是得到好譽、但是好曲子不宜多唱、總而言之、學生還是讀書、政界的黑幕、不宜張看、你要張看、便得吃啞苦、不過話又要說回來了、國是糟到這樣、國人都不知起而振作、却由學生拋了學課、流血苦爭、國人也很慚愧啊、

社會鑑

逃妾賄匪弑夫

外科醫生曹某、懸壺於廣州河南、生涯頗盛、近以囊橐充盈、花去數百金、納一妓女爲妾、僦居於克家井地方、爲藏嬌之所、惟該妓嫌曹年逾知命、遽加白眼、前日忽托詞遄回香山小欖原籍省親、去如黃鶴、曹知有異、急赴欖尋之、果得芳踪、乃苦勸返省、妓堅不肯行、詎曹亦留而不去、妓乃視爲眼中釘、竟賄匪徒、將曹誘至九洲基地方、餉以彈丸、置之死地、幸匪天良未泯、據以實告、謂余受爾妾主使、將爾餉斃、但余與爾無仇、不過貪財而出此、今既得金、毋須爾命、爾可快快離此、免再遭毒手云云、曹某聞此惡耗、驚駭欲絕、星夜逃回省城、事後對友談及、猶有談虎色變之慨云、

新聞屑

避孕器傳至中國

日前有美國婦人山額氏、遊歷抵中國上海等處、演說婦人避孕之術、惟尚未有實施之善法、查前歐戰時、德國醫生發明一種避孕器、其器若香菌形、上之圓塊係用玻璃製成、下之圓管係用樹膠製成、造作甚精巧、婦人如欲避孕、可由西醫生用手術將此放在子宮內、即不受孕、歐戰時德國已收實驗之效、現該國醫生特將此避孕器寄交香港王寵慶醫學博士全權代理、省城則由王博士轉托九丹池左吉帆醫生代理云、

解頤錄

自署「男士」

昨有某甲持片至當塲某校、謁其同鄉、片書曰同鄉某某男士、其同鄉接見後、問名片上何以注男士字樣、某甲曰、自今男女同校、社交公開、閣下之女朋友必多、注男士者、所以別於女士也、且今之女投稿者、毎自署名曰某某女士、而吾獨不可自稱男士乎、其同鄉爲之粲然、

風雅壇

羅浮入仙石

（仲華）

結廬八仙石、山晝堪入詩、但知日復暮、不辨其何時、陰晴條萬變、風雨保無期、初秋若冬令、禦寒頻添衣、夜間氣逾冷、擁被高臥宜、圍爐會良友、妙語堪解頤、彼美居比鄰、碩人何其頎、雪膚觀金髮、紅顏映碧眥、豐瘦別環燕、體態殊妍媸、言笑清而越、顧盼眞多姿、時或邀愛友、同行任所之、舒嘯陟飛雲、（山之最高峯曰飛雲）游泳臨巨池、式歌且式舞、行動相偎依、此山乃撮合、名之爲足奇、隱居近匝月、休暇無所爲、且將閒情寫、聊以寄吾思、

山中即景集唐句

（仲華）

流水如有意、空山不見人、不知香積寺、日暮客愁新、谷口來相訪、絕代有佳人、相看兩不厭、重與細論文、

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥歷矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canada.

[illegible]

男兒當自強
一盒
馳名已久
力厚
腎強精足
兩腎叢脊
靜分左右
氣雄
丸有三鞭
嘗試
便知好醜
大盒九元
中盒五元
三鞭補腎丸

美國大埠奇生行大藥房

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠五之大藥房

趙超信醫生

NG GEE CO.
618 CLAY STREET
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

●還少還少　莫名其妙

▲陽痿十五年

▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在縫廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反痾、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕惕、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、遍接遊醫常醫生暨我醫學一得錄、見其所製之補腎還少丸、牛精補血丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人道、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保証人 新埠大埠 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●可喜可賀　遺精醫藥之慈航

弟嘗商學國 Quong Tong Y Co., Apar. 46, Hermosillo, Son. Mex. 因事積勞元、氣以餽嗇瀬薄、前患咳血、藥石皆安痊、繼起夜多怔忡、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲眠、僻處小隅、醫藥兩乏、謹將病狀及藥費、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）益眞丸、以治之、慶幸藥到春回、遺患已止、洵足稱爲良醫良藥也、民國十一年十一月十號　弟[illegible]恭頌

牛血散每盒二元　補血酒每樽三元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒每樽五元　膠每料三元

（代理處）芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約　杏林春　勝公司　美高氣金利源　波士頓廣　舖佛市昌　鮮麥　柯件地廣全隆　羅省新共和　烏約永和昌　砵崙永和昌

張秀永參桂行

S. Y. CHANG
703 Jackson St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
749 Clay Street

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足懷由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館七得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九　電話四七六便妥

茲將往來船期列后

利亞丸　二月廿四號開　三月三號到
大洋丸　三月二十號開
天洋丸　四月十四號開　五月五號到
高麗丸　四月廿一號開　四月八號到
春洋丸　五月九號開

東洋汽船會社謹啓

本報有玉面狐狸小說發售

Wednesday February 28 1923, Vol. XXXII No. 9

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾弍年第玖號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十二年二月廿八號）（禮拜三）（夏歷歲次癸亥正月十四日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲查夥認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將芳名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 [illegible]

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鏡珠亮床籐椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃宜禮 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香爐華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

大埠 和裕
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco

本號專辦海味茶粉熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小瑒嶋五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

論孫文招致滇桂軍禍粵

（續公）

孫文被陳炯明驅逐之後。逃之滬上。處心積慮。必求報復而後快。惟彼手下無一兵一卒。而許崇智李福林所部。又留滯閩贛。未能返戈回粵。陳炯明坐擁雄師數萬。全粵之權握於一手。以言報復。戛乎其難。孫文處此窮無復之。之憤無可洩。於是不惜捨棄嫌怨。交歡舊敵。遣其黨與楊希閔沈鴻英等聯絡。令率滇桂健兒長驅入粵。彼則運動粵軍。爲之響應。滇軍暴露於外。流離轉徙。不獲一種固地盤。回滇之議。又多梗阻。未易見諸實事。桂省窮瘠。籌餉維艱。久留亦非所願。今一旦畀以討陳之名義。予以入粵之機會。此固夢想不到者也。至若桂軍自去年陳炯明舉兵援桂。追奔逐北。掃蕩無餘。蹂躪摧殘。孑遺所有。沈鴻英率所部。逃竄湘南。艱苦備嘗。幾爲流寇。後蒙洛吳准予收編。資以餉械。始得由湘返桂。然與陸氏有隙。終不能安其身。孫文招之來粵。既雪敗亡之恥。復冀勢力之伸。安得不急起而應之乎。

今者陳氏既去。滇桂兩軍相率抵粵。合兩軍計算。原有之軍隊。及近日所收編者。共有百餘營之多。分駐要隘。佔據虎門各炮台。握吭拊背。全粵已入滇桂軍之手。彼猶恐粵人爲之抗拒也。於是大繳各軍軍械。鄒魯之討賊軍。梁若谷之飆營。魏邦平之第三師。均已被繳。若譚啓秀朱卓文等。又被驅逐。佔領地盤。其他小部分實力未充。爲所威脅。繳械解散者。不可以數計。前日司令部之設在省垣者。約七十餘處。今則若鳥獸散。所餘無幾矣。其暫存者。亦日在戒備之中。岌岌乎朝不保夕。然此猶曰軍隊足以與彼爲難。故先削其羽力。而後爲我獨尊也。至於南番縣署之衛隊。警察之游擊。地方之商團。皆爲人民之保障。不干涉政爭者。乃亦思盡繳其軍械。以充軍實。揣其用心。殆欲以兵力威服全粵。恢復其昔年在粵之權勢也。

粵人見此情形。理喻勢禁。均窮於應付。紛電孫文回粵主持大局。第孫文雖回粵。於滇桂兩軍。未必果能招之使來。揮之使去也。於何見之。於沈鴻英來粵見之。沈鴻英來粵。即佔領兵工廠。爲司令部。編所部爲四軍。改易名稱。號爲廣東軍。反客爲主。已表示其端倪。將來許崇智回粵。孫文豈能沒其討陳入粵之功。使後來者居上哉。苟孫文奪其權以與許崇智。沈鴻英必以同爲粵人有功者失位。無功者反膺上賞。激動軍心。與之爲敵。則蕭牆之內。遽動干戈。粵人又遭一場蹂躪矣。吾粵幾經艱難困苦。始獲脫離桂系羈絆。回復粵人治粵之主張。今孫文因與陳炯明有隙。又招致客軍以禍粵。尸其咎者。非孫文而何。春秋傳曰。慶父不死。魯難未已。吾於孫文亦云。

本館專電

○廿七號下午上海訪員專電

本廿七號。內閣議決取銷二十一條欵。將據情通牒日本。

○閣議決令施肇基復回駐美公使任。顧維鈞復回駐英公使任。

○同日香港訪員專電

范石生朱培德謀驅逐楊希閔。統一滇軍後。即擁護孫文。而拒沈鴻英。沈與楊聯決逐孫。范朱大戒嚴。將戰。

緊要新聞

●德人堅持拒法

二十七日德國亞俱埠電云。法人消息。謂魯亞煤礦業主。定於三月間。將魯亞煤工一半。着令放假。給足工金。至四月時。又着令所留之半數工人放假。亦給足工金。聞各礦主此舉。乃爲抵制法兵侵署而起。魯亞之礦工現統有五十六萬名。近日所採出之煤。比之往日。僅得五六成。據法兵之估計。今各礦所產出之煤。屯積礦場。統有八百萬噸至一千萬噸之多。未能運銷別處。柏林政府。又勸諭魯亞工人。堅持抗拒法國。因此德人抗法態度。尤爲強硬。聞法兵已收沒德人文件甚多。此等文件。乃指導工人抵抗法國之策云。

●法國負欠英債之數

二十七日倫敦電云。英國財政部長波路榮。報告衆議院。謂法國所欠英國之債項。連本息統有六百二十兆金磅云。

●德國負債日多

二十七日柏林電云。德國債項。日益加增。計由二月十日至二十日。又增多國債五十一萬四千兆馬克。現德國共欠債二百九十二萬九千八百兆馬克。

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內外專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍擇結衫櫈面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花嶋西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

賛寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸葛光顧照西字付來選好貨付上

唐堯鄧療肺止咳藥水

廣州遠補身正通齡集

正北鹿茸

泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠

本號專辦江西瓷器各種嚴茶山西省屬升爐龜齡集油米雜貨價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西竹生粉蘇杭鞋襪及各欵雜貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和記庄內票以別眞僞諸君光顧仰新留意細察是荷本號辦庄香港上環東樂道中泰興和號另有濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價一元
各通心桂花粉每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

四方大豆餅

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦各埠出入口貨品

專辦五皮廣烏蛤不酒發
加鄺濟脚蚧雀餅客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣箱雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉威內承接金豬白餅各欵嫁娶禮餅俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差寧二四六成昌號雷迪傳廖顧披啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市開張由央扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐室下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光透照極合衛生夜則電燈火燭燦爛同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀榻爐電話梳椅冷熱水等均備潔淨不染分毫全層鋪上等地毡花亦眞潤至於菜園九尤十色魚花木點綴生雲中西食品雅潔異常並設跳舞所配有名伯之琴樂又有賜製宴以暢旅客之精神招呼周到種種色色無不完善名曰大觀名實其相稱乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時裔 譚祖謙 周燦 李兆庭 伍于衍 譚曉林 張京華 金天民 仝啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫罔效言付赤十餘圓往秘眞先生處求醫服藥精神爽健化痰止咳感恩之患盡皆消除先生之恩澤不忘特登報表揚以便染此患者知所就醫焉

大埠南邑弟周津馬

●治結毒全身痛瘡之效

弟因前染結毒之患未盡清除連食數久後至其毒閉結血皮膚痕癢難當頭面浮腫似如虫行蟻咬睡食不安隨後付眞先生處取藥治理一禮拜銀二十圓續行掃清此患敬生再造之恩功也

合路香邑

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致扯緊而日夜痛刺苦楚難言眞氏自製之搜骨丹與及扶症靈丹也弟聞此言即付銀付藥到弟治理此患果蒙寄來丸等依法治之數禮拜其全動痛刺盡消今已愈五載並無體康强精神豐足蒙先生醫好德矣

云阿士埠台邑

●眼科聖手

弟患眼病前因氏先生醫好弟數年眼病並其日內中其點情形取藥治理後至年餘幾乎不能見物路見病者皆能施神效之藥方

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒其患即起喘促難以睡眠上衝扯氣頻頻氣人也其苦楚難以言喻友引薦付眞氏先生處取藥服之效驗以扯氣丸二両同取溫中氣化痰結之藥丹來食事乔丸之法連服到用之久其扯大見除減無復發矣

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十七餘埠都板街八百四十八號辦祖國油米茶糖海味臘味醬料炮竹粉膏丹丸散正號各集蘇杭雜貨各欵瓜菜種食品各欵如蒙賜顧價格實以圖久遠留心惠顧是荷百二十二號本號上環德輔道西門號廣昌恒話筒差

金山大埠

廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新爲充足專接理外兩各江滙兌兼做蘇杭選辦紗羅綢疋如蒙委託無不異常各親友付銀上列中西字向郵直寄本號定當土至於紙水務必轉給決無留滯仰盼

總司理譚華國

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳脚氣 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通 婦女各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮

此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險

王六零六丸 病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服拾元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医

敢者弟患遍平花柳風濕脚氣痔瘡內外又患閉經等 先生包医全愈深爲感佩此候 医安 大埠新盈人李門頌

神医妙藥

乾坤藥房先生名奎弟先患腎弱遺精後患白濁痔疔 脅買先生丸爲食好真神妙藥也此頌 墨国斗咩黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

篤中樞。爲政得人。膽膽遐邇。公以識時之俊傑。具愛國之精神。威德久洽於軍民。克當大任。貪望允孚於中外。共仰長才。危局匡扶。葢籌展布。新猷遙企。頌禱無任。閻錫山魚印。

▲杜錫珪電。寵膺特命。榮掌中樞。奠定邦家。騰歡遐邇。專誠肅電。恭賀任禧。海軍總司令杜錫珪率艦隊司令周兆瑞甘聯璈楊敬修叩。魚印。

▲何豐林電。頃讀明令。欣悉枚卜得人。榮膺揆席。下風遜聽。薄海騰懽。年來時事多艱。羣生望治。延頸企踵。如飢如渴。蒼生霖雨。早屬斯人。旋乾轉坤。匪異人任。遙瞻丰采。立盼新猷。謹電臨賀。何豐林叩。歌印。

▲張載揚電。大儀轉運。枚卜衆從。欣玉燭之時調。卜金甌之永奠。明良交慶。遐邇歡騰。肅電敬賀。張載揚叩。魯印。

●衆院審查魯案之先決

山東條約懸案承諾一案。現方在衆議院外交委員會審查之中。而其審查標準已發生疑問。該委員會特據以提出先決問題。請求大會議決。方有審查標準。其文如下。

案承大會交付解決山東懸案條約承諾案。經本委員會再四開會審查。除議定俟逐條審查後。作成總分報告。再行提交院議外。特先決議提出先決問題。請由大會議決。予以審查標準。以便遵循。而免爭議。葢所謂先決問題。卽承諾與同意權。究竟係爲一物。抑係有事前事後之分別。又條約人簽字。究竟應在同意之前。抑應在同意之後。此實關於約法上國會職權之行使。本委員會未可輕斷。然此種論爭。非先解決。則不惟本案大體不易決定。卽凡關政府交來外交各案。事後咨請承諾者。均將無從表決。職是之故。請就上開各點。由大會議決。予以審查標準。平爲公便。祇此提出。敬候公決。外交委員會。

●俄國難民進退維谷

▲接濟難望 ▲賣船不易

俄國白黨難民食糧。祇可維持十天。其與中國官廳所議條件。尚未全部融洽。而各慈善團所辦之燃煤麵粉。必俟雙方簽字之日檢交。所欲出售之一艦。不但價格懸殊。不能脫手。主顧方面。更恐勞農政府日後質問。故無人敢於承受。至修理各艦。船廠中亦有推却之意。故淞口白俄難民已陷於進退維谷之困境。

●政府否認地丁借欵

國會議員劉振生。向政府質問有無以全國地丁爲抵押向外國銀行借欵一節。現由國務院咨覆衆院。略謂貴院議員劉振生質問地丁借欵一事。當經函詢財部。據復稱查原質問書所稱。政府以全國地丁抵押舊借欵一節。並無其事等因。相應咨覆查照等語云。

廣東新聞

●廣州市連夕發現炸彈

廣州市發現炸彈。報不絕書。幾成爲炸彈世界。十二夕八時許。五區二分署段內東堤廣舞臺橋腳。又發現炸彈一枚。査廣九尾車抵省時。有穿軍服者。在大沙頭車站僱五百一十號。及八百七十三號兩手車。彼則自乘五百一十號車。而以八百七十三號車載行李。前往西堤。車夫初有難色。穿軍服者大怒。車夫不敢抗拒。祇有牽之而行。時同行之手車甚多。魚貫拖至廣舞臺橋腳。卽聞轟然一聲。兩車同被炸爛。未至破碎。祇車蓋之踏腳處。及前行八百七十三號車之靠背。均炸穿數處。並有厚約五分之鐵片。拼入木中。亦有棉花屑遺落車下。料此彈係以棉花藏貯。因受震盪。故轟然爆炸。當爆發時。濃烟四起。該穿軍服者。乘機竄去。廣舞台鐵樓梯腳之磚躉。及海旁所貯之木桶。均有鐵碎玻璃片射及。五區二分署乙班警長。巡段至舊官紙局附近。聞聲馳往。並未見可疑之人。祇有受傷之曾樹。潘清。五百一十號車夫。盧興（八百七十三號車夫）陳覃。及軍人梁國富等。流血呻吟。狀殊慘苦。檢傷。除梁國富外。其餘五人。盡屬車夫。以潘清傷右手。盧興傷臀部及脛背。曾樹傷手足等爲尤重。陳覃梁國富受傷之六人。則送市立醫院調治。聞尚有數人傷勢輕微。經自行回家調理。又十二夕七時三十分鐘。五區一分署段內。江防司令後背二馬路。亦聞轟然作響。聲如巨炮。濃烟四佈。對面亦不見人。時附近街道之有關者。立刻閉門。斷絕交通。行人紛紛走避。聞聲往査。亦是炸彈爆發。當堂炸傷車夫右脚。該管區署暨江防司令部。派隊搜。而兇手已逃。無從弋獲。査該彈炸力深徹。墻脚有黑氣一幅。地下炸破尺餘。受傷之二人。已送市立醫院治理。內班值勤警長吳新。經回報五區一分署備案。轉呈公安局察核矣。又函云。十二號夕九句鐘。東堤方面。忽聞隆然一聲。響徹遐邇。其聲浪之宏大。比較十一日電燈局之炸彈。不止倍蓰。致老新城各街店戶。均大起虛驚。一時關門閉閘。與行人之狼奔豕突情形。異常紛擾。嗣查是夕係有人在東堤舊廣舞台前方大馬路施放炸彈。幸是時行人稀少。故祇當場炸傷車夫兩名。穿軍服者一名。傷勢均重。登卽由警送往某醫院調理。時抛放炸彈者。業已逃走。無從弋獲。各警察視被炸地點。係在馬路中心。彈落處成一小穴。方橫約二尺。並於道旁拾獲炸碎小鐵片十餘塊。由警兵繳回五區分署。又當彈響時。長堤一帶秩序紊亂。槍約十

健安大藥房膏丹丸散發售

[illegible]

每料銀十元 每料銀一十元 每料銀十二元 全料銀十六元 全料銀十元 每料銀十四元 全料銀十八元

本藥房總理 黃詩齡 陳匡世
通訊處 KIN ON CO.
704 Sacramento St. San Francisco Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正富利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理李明德 朱前省長特派調查非律賓歐洲日本實業及教育大員

正司理郭隆棠 美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳譽祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫 業大星 嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司協理

司賬 陳贊石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行 爲第一間銀行成立於此處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德

（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息淸還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理

主任 麥友楠 副主任 李仰喬 陳子禎
司庫 曾懿初 書記 梁瑞彬 陳敦樸
陳象煒 劉興 李聖庭 梁樹楠
鄺炳舜 劉棣華 陳賢文 余雅猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡煒从
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 甘詩傳 黃榮梓
[illegible] 業 居 玉 泉 行 本

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳雍祥謹佈

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設行在三藩市香港上海北京天津漢口宋星加坡等處及全各國各商埠機關理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代付滙金錢滙票業務如顧利息 格外相宜細者請到本枝行華務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百○一號 華人代理歐陽文星

工商銀行 派息通告

啓者本屆接總行寄來本年股息已由敝處分別轉寄美加各股東但若見此通告時股息支票未收到者懇即函示敝處以便查明 自後通訊地址如有更改懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香

The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香

●香港工商銀行添招本

▲第七期招股芳名

黃官安加認二百股 馬俊質加認一百股
陳貽恩加認一百股 謝惟剛加認一百股
黃益禧 廖烈荐 黃 [illegible]
嚴炳照 黃鴻蕃 黃義寬以上
黃榮英一百六十股 駱 燦一
吳樊琪 何官勝 梅友煥 李
阮本耀 李卓華 黃彭德 李
周 榮 李祁培 李祁垣 林
陳 開以上每一百股
黃立休 黃門何氏 區棟綱
朱仁勝以上每五十股
李仁接 李仁琮 李仁精 黃
孫 溢以上每四十股
梅谷遇三十股
王世安 黃秉倫 黃秉就 劉
王惠容女士 王毓麟 黃齊安
黃忠理 黃文盛 李章純 黃
李 旺 黃燦富 黃增富 黃
陳林氏以上每二十股
梁兆倫一十二股
黃岳民 梁文顯 黃國平 黃
一十股
黃希勝六股

金山大埠大光書林

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave.
●本店各種書籍每日印

准許檀山招募華工之反

二十七日美京電云、下院移民股員、昨日多數贊成暫准檀山招募華工、發展農業、惟反對此案之議員北氏、今日提出一文、略謂若准檀山僱用華工、則變爲奴工制、于人道主義、大相違背、且恐此等華工、將來轉入美國內地、並恐因此發生種種騙詐之事、又謂若此案通過、則檀山前與美國所立之約、亦相抵觸、倫檀山、糖業家及製造家、能招募世界上最卑賤之人、到檀山操工、若美國內地之資本家、亦請准其招募外工、則贊助此案之議員、屆時將以何辭拒絕其請、且此案一成、則美國之糖業家、必大受損失、蓋因華工價値廉平、勢難與檀山糖商競爭、又謂如議院通過此案、日本亦可援案多遣日工來檀山或美國、攙奪工人利權、現日本所以不准日工來美、乃被美日士夫協約所束縛、迫得自禁日工來美、若此例一開、則曷於惹起准許日工來美謀生、故予于此案極端反對云、

討論加入國際裁判所案

廿七日美京電云、上議院外交股、今日將總統提出加入國際裁判所之案、詳細討論、惟未有若何表決、祗提出數問題、質問總統如何辦法、觀現下情形、如將此案暫行擱置、料是屆國會、決難通過此案云

日本普選案之爭鬧

廿七日東京電云、衆議院提議普選案、當討論時、政友會議員、即政府黨、反對普選、惟憲政會議員、力助該案、以期通過、雙方爭論甚烈、及將近將案付表決時、反對該案之議員、羣擁至演說台、擾亂續討論此事、然後表決、因此大起衝突、議院變爲修羅之塲、喧閙不已、議長遂宣告暫行停議、

駐奉天美領事逝世續聞

二十七日美京電云駐奉天美領事潘地亞士、原定今日由總統夏定、將其名單、送至上議院、請由第四等領事、陞爲第三等、詎昨日接北京消息、謂潘氏經已病故、陞任之事、遂作罷論、

坎屬華僑電請反抗苛例

坎拿大溫哥華函云、本埠中華會館、因聞坎政府有擬強令華僑註冊及印指模等事、大爲反對、特致電周總領事請向坎政府力爭、茲將電文錄下、

駐柯京總領事周啓濂先生鑒、聞坎政府擬將華僑註冊印指模、兩邦訂約通商之際、竟不惜以刑犯之事待我、喪人格、辱國體、僑民誓死力爭、溫埠中華會館上

本埠新聞

總領事館之通告

駐金山總領事館　爲通告事、查各團體機關、對於回國僑胞、向例收納會費、并於船未開行之前、由該機關派人在碼頭徵收、以資利便、惟此項辦法、本屬稅關格外准予通融、無論徵收人與繳納人、亟應遵守規則、公平處理、現查回國僑胞、往往有不遵繳此項會費者、而徵收人對於未淸繳費用之回國僑胞、在公衆地方、毆打辱罵、亦常有之、本總領事爲華僑名譽起見、仰各機關對于此項徵收人員、應如何約束、宜何如謹愼、俾免遺人口實、致干不便、特此通告、

中華民國十二年　二月二十八日

銀行書記任爲駐荷公使

本埠溪班尼亞銀行書記杜丙、昨由總統任爲駐荷公使、經將其名單提出上院、請求同意、幷由上院通過、查杜丙年五十七歲、乃加省開闢人之遺裔、當歐戰時、曾供職海軍、至停戰時、在巴黎爲美國電訊檢查局長、後任爲駐巴黎美國使館隨員、兼任美國議和代表團員之一云、

毒藥案監罰并施

哥路西報云、華人陳庭、居在舊呂宋巷四十九號半、日前由某汽船上埠、被差將其拘拿、隨在其寓所內、搜出毒藥少許、遂控爲毒藥案、至昨日由官提訊時、該華人自認有罪、官判罰銀十元、並監禁三閱月以示懲戒、據被告律師云、陳庭染有煙癖、已有二十八年久、聞陳庭期滿出獄後、或被撥出境云、

嚴防私運毒藥酒醪入境

哥路西報云、政府近日禁運毒藥及酒醪入境、較前更爲嚴謹、昨又派出稅差多名、分往加蚌寬尼船、及卑士總統船、搜查毒藥酒醪、聞加蚌寬尼船昨由德國坎卜埠歸來、稅務司接有美東密電、謂該船載有嗎啡來美、故派差八名、下該船嚴密搜查、至卑士總統船、日前由遠東抵埠、今在屋崙摩亞船塢修繕、並有稅差兩班、每班六名、日夜查搜、經搜獲酒二十五瓶、並聞前日稅差在企李付倫總統船、搜獲酒醪一千二百瓶云、

無線電醫治損傷之快捷

有載煤油船油林巴度號、於是禮拜一日、由羅省開往智利、昨晚六點鐘、本埠亞美利加無線電公司、接該船由海面發來無線電音、謂船上有一水手、傷及手部、致斷血管、流血不止、船上無醫生療治、請指示調治之法、無線電公司即將此事通報本埠中央急濟醫院醫生卡拿倫、該醫生遂將止血善法、由無線電詳報該船、近接該船覆電、謂依法而行、已大收效果、該船當時係距山比度港南部五百五十英里云、

搜獲包飲私酒之燕梳帋

合衆國衙禁酒差、昨日在孟金街某樓辦事所、搜出保險燕梳帋一帙、保關十包保醉酒事者、內詳載如有下列損失、賠償不過一千元、(一)因飲私酒、致眇一目、(二)因飲私酒雙目俱盲、(三)因飲私酒、胃部受傷、(四)因飲酒失時、(五)承買私酒、作爲正式佳釀、被騙之資、盡有賠償、(六)因酒醉受傷、禁酒局長律打、以此種燕梳、與保護公安之例、互相抵觸、實難發生效力

恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜爲有顧客踵門而購貨物招待心急一時失足墮地跌破頭部鮮血如注更覺腰際實時痛楚難堪幸蒙友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春因感先生治療之聖手無以爲報用綴數言登報表揚盛德俾世之同病者知所問津焉簡先生乃台山海宴人寓屋崙國參迫咕省板地咕埠

弟新會人陳典洋敬頌　十二

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奥比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局　地點在都板街八二七　電話號數柔章九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

集蘭堂專辦（參茸玉桂燕窩藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

介紹良醫

趙禮彬醫生由少許嗜學問[illegible]業長成習醫務甘多年[illegible]不自滿再遊學日本由日本再歸精醫術後富經驗曾任英屬[illegible]華埠[illegible]第六鎮司令部聘任爲一等軍醫官之席軍人感恩正多今醫生[illegible]世活人無算本而歸國因綴數言特爲表揚醫生之學德並可介紹僑外同胞之有病者知所求醫焉

介紹人　湯東忠　趙澤民　余輝庭　梅景韶

一片婆心

鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極[illegible]、且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉痾、而腫消痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛脚雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠山尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈驗

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有趙禮彬自製（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是即將病源詳細、付信並仄、特函至趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）依法服用、夢遺即止、敬奉告白費五圓、代傳中外、

旅居奧國雲哥華埠新寧白沙上朗村人馬五騏恭頌

恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈效

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸、與（止夢遺精散）自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、悉將實情登于報上、以爲有遺精之梓里告、

旅居Gong Yuek Fraser Lanyon House North Band, B. C.番邑下良村人江賞玉恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●雙美快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒九圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal

金山 昌勝公司 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦葯材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內
外各症

馮鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹

花（柳）萬靈丹（每）（五）（員）
統治魚口疳疔橫弦芒菓五
姊妹七仔蝍奇功小
症一鐘見效大症
敢稱爲花柳聖藥故

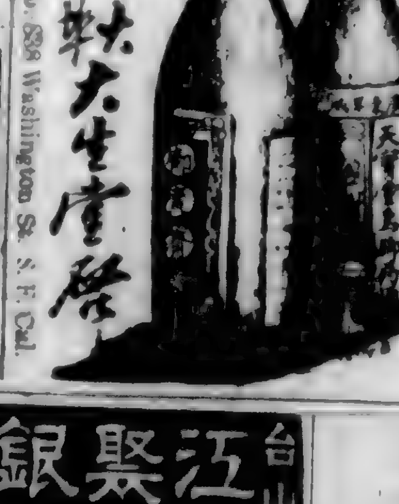
外埠各商店代售　永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●新到
大發餅
赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
（廉價發行）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號
電話差華一三一九
甄碩光醫生寓內


唐山滋補葯酒
請飲
好酒
新到大幫
價錢特別計平
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女舖牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲特最近船期列后

金佐治總統　二月廿二號開
卑士總統　三月八號開
委路信總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
[illegible]總統　四月九號開

華人代理[illegible]啓

●香港滙單五十四元二二五

恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難鄭友楠因外感傷風咳嗽熱痛苦異常遷延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香給君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔衍鑾南京郵船通事也感染重病西醫罔效待半月始抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

尋推國手無雙選
我羨君才第一人

醫館設唯盛頓街卌九號樓上一層九號電話（三）六九

廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍鑾　同頌

台山 荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一鞏固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和鎮謹啓

意商銀行

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後隨買隨賣許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, Cal.
華人代理陳桐

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞讚許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

中國郵船公司客務部譚齋端啓

差拿船　三月十三九號開
南京船　四月十九號開

小輪船失踪不確

本埠麥兜和炮台之小輪、昨禮拜早、由司機人駕駛出港、當時紛傳該輪未奉有出港之令、料係私運酒醪、且夜深不回、疑其沉沒、惟至昨日該小輪由一意人漁船拖回本港、查該小輪係因在港外忽壞機器、並奉令而行、至該不知姓名之兵、亦已回營、

韓人宣布獨立五週年紀念

本埠韓人獨立會領袖蔡氏、昨發出佈告、是禮拜四日、爲韓國宣布獨立五週年紀念、屆日居留美國之韓人、均舉行慶祝、以爲紀念

擬取締載客自由車

本埠市政會議所派之委員、昨日在市政廳、與運客自由車公司代表會商、決定立例、飭令各運客自由車、安置行程計、俾知載客遠近、限於一年內、安置妥當、以免與客爭執、因此等運客車、對於遊客、常有勒索情事、

衛案

一號衛、黃華琨、黃昆堯、陳照、劉富、均被控衛案、退遲一禮拜乃審

各埠新聞

夏定夫妻擬出遊休息

廿七日美京電云、總統夏定與其夫人、擬於三月五號由本京啓程、全赴付羅利打省休息、同行者有司法部長都架地、下議院議長朱辣、船政局長卑士架、及總統府秘書與醫生數人、

夏定驗眼

二十七日美京電云、總統夏定、今日往見著名眼科醫生委路廉、請査驗其眼、白宮傳出消息、謂夏定非因有眼疾、不過配用眼鏡、已有四年久、特往見醫生、請其查驗、應否更換耳、

煤礦藥庫之爆發

二十七日必珠卜電云、距本處二十五英里之辣蘇頓礦塲、今早有某煤礦之火藥庫、猝遭爆發、訇然一聲、勢極劇烈、當時有屋宇百餘間、均受損傷、人民受傷者僅得二名、亦云幸矣、初時人皆以爲礦內爆發云、

華婦因子死悲哀自殺

廿七日士得頓電云、華商棄記之妻、因其幼子日前殀殤、悲哀過甚、自是鬱鬱不樂、且似略患神經病、今日又頓萌短見、自飲毒藥少許、並欲提槍自殺、幸由其姊妹瞥見、急上前制止、隨將其車赴醫院施救、惟據醫生云、該婦受毒甚深、恐有性命之虞、查該婦於一年內、已自尋短見三次云、

舍路埠華僑之助學熱

舍路函云、開平中學、在美屬加省及飛屬未市卡利捐務業經告竣、現倡捐員吳君在民、又於酒板打等埠、已共捐集美金二萬元、加省本月二十一日、行抵舍路、本埠開僑周君道玉等、到車站招待、二十二晚公宴於上海樓、集議籌捐辦法、當塲公推周道玉君爲勸捐員、陳繼禧盧奇兩君爲收捐員、現在募捐數日、而所集之欵、已達千金、內個人捐數以陳君繼禧助美金二百五十元爲最多、次則周君道玉一百五十元、梁君[illegible]兩君各五十元、其餘至少亦助十元、駐舍路領事合山阮岐山慨捐五十元、以資提倡、阮君素號開通、深知教育爲陶冶國民之洪爐、即爲扶植國家之根本、在施教者固不以邑界限、在助學者即不應以邑界分、是以慷慨輸將、不分畛域、俾我國人均明斯旨、對於祖國教育事業、各盡其力之所能至、以互相貫助、使教育日形發達、則吾國前途庶幾有富強之望歟、聞吳君連日尙分赴本埠所近勸募云、

父子因犯毒藥案被拘

十七號士卜乾西報云、合衆國衙差、昨在巴士哥埠、拘拿華人麥黃及其子炳黃二人、並在其寓屋之後園、搜出哥乾嗎啡片煙等物、由八千至一萬哥達、共値銀由八千至一萬元、炳黃乃美國土生、曾出當兵役、赴歐助戰、麥黃前因犯毒藥案、曾被差拘逮一次、現具保單三千五百元、在外候審、

美政府將發賣船隻

二十七日美京電云、政府所提出之津貼航業案、經被上院拒絕、於本屆國會、斷難通過、又因船政局所辦理之船隻、來往各處、虧折甚鉅、故政府現決意將所餘之船共三百餘艘、一律賣與私人公司、取價從廉、但求能設法安置此等船隻、以免政府受累、於願已足、至其出售細章、正在商訂中、或於下禮拜一日、便可發表云、

售毒藥與西婦被逮

十八號舍路西報云、華人差李陳、在本埠八街夾亞利付街、開設衣館、昨日被差拘逮、指爲售賣毒藥與西婦、有干例禁、即解赴移民局、候官審判、將來須撥回中國、因該西婦指証、謂因該華人售毒藥於彼、以致戒煙不成云、

警差搜烟拘人

二十七日山藟奧比士布電云、本埠警差、昨在本埠附近比士度埠、拘去華人楊才一名、幷搜有片烟及烟具、値銀一千元、控爲犯毒藥案、送官訊辦云、

保全華人名譽之廣告

十八號埃地賀畬貝士西報云、有美籍華人三名、昨禮拜五日、在本埠登報辯白、謂合衆國衙差近日在華埠拘去華人數名、指爲片烟案、因此發生一種謠言、於華人全體名譽、均有關係、此種無稽之談、切勿信以爲實、凡人羣之中、莫不有敗類、不能概指爲違法、又合衆國衙差謂、有十五歲白女一名、常在華店出入、似係患有毒藥癖者、即暗指華人私藏西妓、此言更屬無據、予等經已詳查一切、確無此事、簽名於廣告者、爲夏利鄺、黃遠章、及鄺權三人、

賤人貴畜之無謂

二十七日芝加高電云、本埠領取婚照、每張向繳費一元五毛、惟豢狗牌照、則每張二元、本縣司庫員主張將婚照費增至五元、始准發給、據稱人之價值、不及一狗、賤人貴畜、未免自低人格、若人不允多出數元、以領取婚照、則其人亦不値娶妻云、

釣魚釣得片煙

檀山函云、昨禮拜一日下午、有土童及非童二人、在本埠第七號碼頭釣魚、及垂釣于水中、至持起時、覺見沉重、以爲大魚含餌而上、扯起上視之、即有片煙二罐、當時往稅關報知、隨後復釣得共十四罐云、

（大埠）憲政黨春讌通告

本黨訂期夏歷元月十七日（即禮拜六晚）下午七點鐘舉行春讌設杏花樓仰各同志依期先到黨所集議要事隨即共同赴席幸勿吝玉是所切盼

報名處　世界日報　祥棧

寒門不幸辱及

先室黃門趙氏宜人痛于癸亥年元月初十日寅時病終金門僑寓內擬越二日遣禮出殯叨蒙

友宗誼親臨執紼致送奠儀生花素車恩禮有加殁存均感謹此稿鳴謝忱

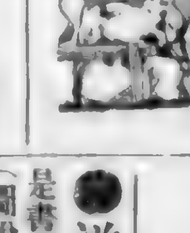
杖期夫黃天恩拭淚頓首

●招人接做幼童衣服廣告

啓者本公司現聘人承接縫幼童衣服如手工精巧縫紉妥當長年均有操作如獅者請到孖杰街五百八十三號面議可也

亞美利近辦入口貨公司啓
The American Importing Co. 585 Market St.

能捲烟五十口價銀一毫
50
10¢
正牛嚦烟



周崧啓事

近聞街上謠傳有謂鄙人當某公司司庫一職曷勝詫異鄙人竊思自己現有之生意任務已料理不遑焉有餘暇兼顧其他所傳洵屬子虛烏有之詞深恐外界失察用特登報表白

民國十二年二月廿四日

●田園肥料發售廣告

本公司專發賣田園肥料而尤以Delta No. 1 Fertilizer肥料爲最佳此等肥料經由著打處之田土購用成效卓著一經用此肥料散下田園則所種之植物必大獲豐收貴客欲知此等肥料之功效可向加省寬省農務局處一査紀錄簿便知予言之不謬

本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便貴客採辦華友如欲購此等肥料請到上列西文地址接洽此布　上六

怕思域瓜路肥料公司啓
The Pacific Guano Fertilizer Co.
26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

姚樹南醫生启事

鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激爰思擴張生意設醫寓於雲高華埠調治各症若手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業迴憶前時雖埠祇托店伴權理數月並非將生意舖底頂授與人亦未有將藥方教授別人之事如前數月內有欠到街賬及中西大小數項者請即於此十日內到來覆明以淸手續因係舊伴經手事也倘若過期恕不覆答至所製膏丹丸散向用五圓爲記今因改良商標起見特新造方印南人圖爲記諸君光顧請爲察辛遠近僑商如欲代售藥品者請函示知必有優贏之覆答另有特別招牌紙寄呈以分眞僞向蒙僑胞所信賴故竭誠以告請原諒爲是感

民國十二年新歷二月二十號訂　上六

信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奥深即近于庸濫牘頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔兒吾國人多半經商外埠必藉郵傳執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對僑本既不可靠新書又無佳作吾鑒其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有素長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲視如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷語作徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪金針具戸一通視同玉律則執筆時自有蹊其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

寄售處大埠世界日報　每本沽銀八毫

岡州星期報主幹陳雲公介紹

洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑疆里（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅册書雖美善卷帙頗繁價逑昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內贄廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此佈大埠代售處世界日報

介紹專醫花柳聖手

啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悦生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次即藥到回春弟之感恩思所以報靈念劉昌德先生既有此神術而其人又不喜懸壺問世如有問到亦喜爲人方便弟今欠感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉

二埠黃章啓　中四

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損傷因破致痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此藥用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二（從前代購來之）（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貴材實料醫學超羣感恩不忘因此登以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳專勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元　半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備
美國一毫九　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥
各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風溼
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

關崇樑啓事

啓者先兄崇文不幸於舊年陰歷十二月廿二日遇害身故殊深痛恨其平生所創之偏門及正項生意幷各人來往之數目俱歸弟接續進行完全負其責任謹援數言登報仰各週知此佈

羅省埠富隆號司理人崇樑通告

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 2216, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週徧炮竹提子爲甑倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

翠國各埠運貨傳特加改良選辦妥爲接理滙單交驗快捷四鄉省港馳驟無延港庄宜昌妥爲週轉議生降號鄉交快爲

皮膚濕毒聖葯

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意

本公司所製之藥專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常係用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快明藥公司啓

興亞火柴公司開市營業並預期截股之佈告

▲尙有附股機會請我僑胞幸勿失之

啓者本公司荷蒙僑胞襄助踴躍認股刻經內地兩粵工廠號我人材豐富機器妥當即衙署立案亦經核准已於舊歷十月二十日開張營業　此固我股東開之誠堪告慰者也惟現當積極進行之際基金愈雄則生意愈固生意愈固則將來之獲利更厚兄日前認股諸君間有未將股銀繳交者尙多故同人等議決特派出　鄧仙石李聖庭陳子禎三君爲本公司最後一次之遊埠員其義務一在親收已認之股銀一在令我僑胞前未克認股者尙得有認股之機會者截股之期已決定出年　舊歷正月十四日（即陽歷二月廿八日）奉鄧李陳三君到時望我留心實業之僑胞勿失此良機也

興亞公司駐美董事局同人啓

◉（在律師街）（香港）灣月戲院演人壽年班
▲二月二十八號禮拜三晚七點開演
●戲塲內設置煖爐觀者務早駕臨

（好頂）
（新出頭）
擊木成軍器
弄法報前仇
運氣蹈沙傑
豆皮慶弄法幻術奇藝
全班拍演

售票處在本院由下午四點起

金山 大埠 公源 KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全，貴客光顧，務選靚貨，照時價額外計平，付上仰祈留心是荷

常有園合時鮮瓜菜

金山 正埠 源發 YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全，貨眞價實，希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號

司理人　林德勇　黃君恂　啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年，專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全，自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行，望富商惠顧，定依時價格外計平，並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌，由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當，舖在都板街七百三十號，信箱二一一七號，如有書信銀兩，照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

●醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年，專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意，現有資本金六十萬元，另歷年公積金二十餘萬元，資本充足，信用昭著，茲為招徠起見，凡香港上海省城之滙單價格，額外相宜，粵省內地及各處城市，均可滙通，交銀快捷，收銀利便，向蒙梓里稱許，付來委託滙寄之銀信，無不妥善，以副雅望，仰祈垂鑒留意　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐　六個月至一年四釐

香港金單通滙收銀時，依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 正埠 均隆號 QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠炭樵街門牌七百二十號，專辦中國各省趣時磁器酒樓用品，無一不齊，土庫自製腐乳豆付牙菜，價美物廉，如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨，定必從速付上，以圖久交　電話九百一十二號

司事人方文屏披露

●德人有意向法國求和

二十七日柏林電云，德國政府，雖否認請託國中立向法國求和，惟今德人對於內閣總理所持消極抵制法國之主義，已不滿意，查法兵侵略魯亞，經閱六禮拜之久，德政府於此期內，迄未勸論國民，堅持拒法到底，自有良好結果，惟迄今未見功效，且法兵佔據魯亞久暫，未可預決，或有數年之久，亦未可料，因此國民多有怨言，欲請英美兩國，出為調人，調停此事，以期早日和平了結，擬不日將此問題提出國會，討論解決，聞社會黨對於政府尤不滿意，經請政府變更對付法國政策，甚至請改組內閣云。

●協約國委員又驅逐德人

二十七日德國哥布連士電云，協約國管理萊因委員會，今日又下令驅逐德人四十九名，查被逐出境之人，內有位尊者如市長，職卑者如木匠，其家屬則限于四日內出境，並不准柏林及巴斐利亞邦首都之報紙，流入萊因，以免搖動人心，又德國亞慎電云，德國婦女會，今日在本埠會議，突有法兵携帶機關鎗，直到會場，強將各人解散，不准集會，又有德人煤工一名，因被法兵指為反抗，竟令兩點鐘內，即須出境，查該工人共有子女六口。

●法兵截留英軍費之交涉

二十七日倫敦電云，侵略德國之法兵，昨禮拜六日，在哥洛截留德國之公欵，為數不少，此欵乃德國交付戍德英軍之費，英國因此與法國大起交涉，形勢險惡，至今午本京接到消息，謂法兵已允將所收沒之欵，交回一部份與英軍，故此情形略為寬緩，據太晤士報接駐哥洛埠訪員來電，謂英軍司令現要求法兵將所收沒之欵，完全交回，方肯罷休。

●英代奧國發售債票

廿七日倫敦電云，奧國政府，發行債票一百八十萬金磅，向外國售賣，由英國銀行在英國代為勸銷，此為英國代敵國籌欵之第一次，查此債票經由國際聯盟會及英國政府，准予借價發售，每百實收九十三，以十二個月為收還之期，並由協約國與奧國稅關及煙草專賣權為擔保，同時法國，荷蘭，比利時，瑞典，瑞士，諸國，均代奧國勸銷債票。

●波羅的海諸國將開會議

廿七日波蘭和棟電云，波羅的海諸國，不日共派代表，親赴芬蘭首都，開經濟會議，關於商約鐵路諸問題，波蘭代表團，今日啓程赴會，查波蘭現在五穀豐登，國內物品，運銷外國，綽有餘裕，惟芬蘭，愛沙尼亞，萊多維亞，農產歉收，須由外國輸運食品入境，方有接濟。

●菲島暫未運動獨立

二十七日文尼喇電云，本島議會，於派遣代表，親赴美京，運動菲島獨立之事，暫行延擱，候至一九二四年，乃定派代表團長駐美京，辦理此事，期達所求之目的。

●英法惡感日深

二十七日倫敦電云，法國內閣總理扳卡，請英國外部長橘山，致文英國政府抗議，謂英國將駐在土國土每章之英艦，速行撤退，而事前未與法國商議，殊屬非是，並謂英國此舉，反助長土人之膽，而使協約國之團結力，日益渙散，惟英國外交界，則謂法國近數月來，單獨與土國週旋，凡事不與英國磋商，致令柳愼尼近東媾和會議，絕無效果，今英國撤退駐土國軍艦，法國遽向英國抗議，此可見法人之驕傲，大有為我獨尊之意云。

●英國准許非洲屬地自治

二十七日倫敦電云，英相布拿羅，今日在衆議院宣言，現政府決議准許非洲英屬羅德沙自治，此為英國公邦制最近加入之一邦，按羅德沙乃在非洲中部，地方面積四十四萬方里，人口有一百七十二萬八千之衆，人民智識日進，婦女亦有選舉權，以金銀礦出產為大宗，向由英皇特許英國南非洲公司統治該地，設有地方議會，議員十九人，辦理一切政務。

●駐日美使將辭職

二十七日美京電云，駐日美使和倫，今日親到白宮，與總統夏定商議之後，即對出布告，定于一二日間，向總統提出正式辭職書，又謂日本問題，已經解決，故可以告退。

●駐埃及英兵被炸傷

二十七日埃及啓羅電云，本處火車站，今晚忽有炸彈爆發，勢甚猛烈，駐在該處之英兵，傷者五名，內有兩名，傷勢甚重，另有埃及人三名，亦受損傷。

●比軍收管魯亞鐵路電報

廿七日比京電云，比國軍事當局，今日在魯亞開始收管電話電報及鐵路，並由比國招募鐵路工人，及電報工人，前往魯亞作工，加給工金，以資獎勵。

●郵內兩部長之更動

廿七日美京電云，總統夏定，令郵部長城氏，調任內務部長，所遺郵部長一缺，委派煙地曼拿省派赴美京上院議員紐氏補任，今日經將該二人之名單，提出上院請求同意，當即一併通過，候三月四日內務部長科路辭職時，隨即接任云。

●檀山提議取締外人捕魚

廿七日檀山電云，本島下院議員，今日提議一案，凡有外人在檀山各處河海，及領海三里之內，捕取魚族，概行禁止，如有違例，一經拘獲，審判有罪，罰欵以一千元為率，下獄以三年為期，或監罰並施，查本島漁業權，全由日本人所把握，故議立此例，以為取締。

金山 正埠 廣益號 KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O Box 2477

各色　巧造　鮮明餅食　龍鳳禮餅

[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾經初君料理本銀行華人來往出入事務，按揭銀兩時常相就，香港上海日本及各國電滙單價計從廉，土庫新式大英碼鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAIHOR
Manager Chinese Department

寓 [illegible]

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街

[illegible]

貴客光顧請照西字列明無悞

同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外璋春海參歲等處協同和人參庄發行美洲，經有數載，貨眞價廉，蒙僑胞許向日均有超等及甲乙丙等價目列明，告白遠近，凡須價低平各樣里惠顧，當照時價辦價，限由信箱寫來，或由身土西正土木野山人參發客，C.O.D.付到均可，另有特色原此參亦由中國北口外直寄美洲，比之別家由香港轉運而來者，其價格外相宜

金山協同和人參庄　同春閣啓

金山 正埠 萃泰 SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開創十餘年，向辦大宗油米茶糖熟煙美酒蘇杭粉炮竹紙料磁器海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種樹山貨京果山貨米呂宋鹹魚蝦肉發客，另承辦呂宋各埠出入口貨物，貴客光顧，照價計平，付來公奇不誤，若需電新用西人電碼書均能會意，倘有留心是荷，小號并接各埠滙單銀両轉由香港十環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

贊生堂 DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年，專辦中國參茸各省正地道藥材，正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 大埠 成信號 SHING SHUN & CO.
900 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年，專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟，接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷糧山苗米統辦呂宋各埠出入口貨，諸君光顧，祈照上列西字招牌附來，無誤，價錢克己，附貨快捷，舖在大埠都板街九百零九號，信箱二四六七號

成信號披露

新到　永利威五加皮　大豆餅
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙壹二百萬元，專在上海置業出息及擇地開村，各僑胞有志附股者，請向本公司所指定之代收股處取閱章程

舊金山大埠正昌　新寧　必珠卜廣安昌　紅毛市必于余錦堂　墨爾本怡昌余錦和　鳥市眾和隆余錦標

墨西哥埠余廉中　全李　永昌隆　三和　溫哥華余寶和　加爾加利錦益昌　舍路埠榮昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 56 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street,　Hong Kong, China.

本號在香港上環文咸沙街門牌十號，開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物，兼寄信銀兩滙兌，異常快捷，如蒙上海土布生意，貴客惠顧，無任歡迎

本號司理余緯中、金山總代理處大埠正昌號

金山 大埠 正昌 JING CHONG CO.
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號，開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮臘物等發售，價甚相宜，並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當，電話差拿三九五，貴客惠顧，請照上列西字招牌付來，無誤，並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售，接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

金山 正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.

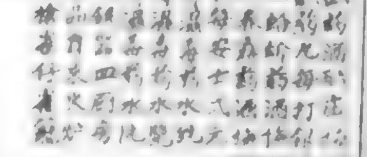
本號在都板街九百一十六號，專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌，海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川，省地道生熟藥材正字號丸散，射香個牛玉燕窩靈白花膠各，膏丹藥油藥水均備，公平克己，諸君賜顧，不論鉅細，一律歡迎，如有函件，祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂 OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製靈驗丸散列下
武彝大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
勒蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味靈藥茶每劑二毛五
何首仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備
新鮮貨眞價實希為留意

合記閣添精製水藥酒藥 HOP KEE CO.
1109 Grant Ave. San Francisco, Cal.



[illegible]

●恭頌善醫癧瘰

弟之內助頸部染生癧瘰一自初起調治數年於茲百藥無效，現幸逢芝帅軒許清阜先生醫治，有力者其癧瘰頓取清，以藥數之收效日速，果係良醫妙藥，弟因此沾其除患之恩，略登數言恭頌，如有梓里患及癧瘰者新爲注意

●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手膊蕩側骨碌腫痛，太甚不能曲伸，當日叫芝草軒許清阜先生醫治，即將骨碌制復，如舊用藥敷之十餘天之久，消腫全愈，自由活動，弟因見醫術快捷，特登報恭頌

弟開邑人盧鳳瑞偕男雨順敬頌

弟僑居大埠鄭友恭頌

Jo Chow Hund 899 Washington St. S. F. Cal.

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年，舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號，自製臘腸臘肉各欵臘味，蒙承接金猪燒鴨等，並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備，件件揀選上等靚貨出售，望諸君留心光顧，定然依期付貨取價從廉，以圖長久交易，此布

士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

美國舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號，專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭，貴客惠顧，無論遠近，定必照時價格外計，順揀靚貨付上，以圖久交，此佈

接理古井各鄉滙兌

弟廣昌號吳德桓啓

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City, Hoi Sun District, Canton, China

美洲總代理大正和號

[illegible]

附貯　一年期　六月期　三月期

生讀…驗丸告白

[illegible]

業房在廣州城西關光雅里門牌二十四號　●寄費每料三毫●

務德堂主人　順德倫教譚緯棠啓
Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

[illegible]

●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意，每患風濕之人，始則不以為意，乃見其病之時，其風疾濕已侵入筋絡骨節中，則變成頑疾 [illegible]

●茲將主治之症列下 [illegible]

夜夢遺洩固精丸

[illegible]

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

（市卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
5?3 S. Clark Street,　Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年，專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣花緞時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全，西人大小鐵灶爐鍋鑊，係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散，本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客，如蒙光顧，照時價格外計平，以期久交，並接理各客信件銀兩滙兌，由香港豐泰斗山廣豐泰轉交妥當，紙水照時價補回七成，包送到家，倘有遺失，係為生源店是問，如有銀信，請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●羅文幹宣告無罪出獄

轟動一時之羅案，偵查將近兩月，始於十一日午前十一時，由地方檢察廳下不起訴處分書，此案在法律上，已完全解決矣，聞是日代理地方檢察長胡宏恩，及其他四檢察官，（羅案係由五檢察官共同辦理）召羅文幹黃體濂到庭，宣讀不起訴處分書，登時即將羅黃取保釋放，羅出獄後，即往訪張紹曾，面告以經過情形，並謂一時仍在京家居，倘有未了事件，自應隨傳隨到，而當日下午，警察總監薛之珩，親往訪羅，似恐外間仍有反動，勸羅暫勿出京，且暗中仍派警探監視行動，羅以地方檢察廳既不起訴，法律上雖不至再生問題，惟政治上或又有許多謠言，故亦決不出京，至地方檢察廳之不起訴處分書，約分三層，一關於受賄部分，一關於偽造文書部分，一關於圖利自己或他人損害國庫部分，臚列不起訴理由，而對於手續上，政策上，不甚以為然之點，亦經指出，惟原文甚長，約兩萬言，容再續登；然關於羅氏被釋之經過，尚有一非正式之報告，其所言是否確切，雖未可必，而亦頗足以供閱者之採擇，故亦略述之，十一晨羅氏未出看守所之前，法次石志泉，曾往訪張紹曾，略謂關於羅案，要如何如何辦去，張氏當即頷首對之曰，好好，至下午，羅氏遂得被釋，查近來羅案空氣，已逐漸和緩，然有此一着，殊出人意料之外，某方說者，以此與法長之人的問題，不無多少因應之關係，據云王正廷對於法長一席，已表示堅決不幹，將來法長，勢不得不另易他人，國會議員，運動此席最烈而較有希望者，為褚輔成，（益友社）張伯烈（新民社）溫世霖（全民社）三人，三人中無論何人長法，以各方之推測，咸恐與羅案之解決，難免有多少之不利，故此番手急眼快之處置，亦殊敏捷可愛云云，但在告發羅案之吳景濂派議員，聞之卻不勝憤懟，聞吳氏得訊後，立即電詰張紹曾，張氏含糊以答，吳亦無可奈何，按刑訴規則，告訴者方有請求再議之權，吳氏既為告發而非告訴，羅氏既經釋放，或不致再有危險矣。

●參議院又演大武劇

▲納謨圖與張魯泉爭鬥

八日參議院繼續開決選會，至下午三點鐘，主席王鳳翥報告出席議員一百七十人，謂李君安陸，曾提出一種聲明書，應請李君說明旨趣，於是一方面李安陸登台發言，一方面潘承諤王伊文等大呼今日只能根據通告，散票投票，不能提出問題，張樹枏亦登台發言，謂本席係贊成投票者，但望不發生其他問題，本席自可取消發言，惟已有枝節，不能不為反對投票諸公進數語忠告，李安陸謂本席只知法律，本法律之解釋，上次決選當然楊君永泰已經當選，王伊文亦登台發言，謂上次主席已經聲明，俟下星期一再行投票，何以上次決選會投票終了時，主席不為楊永泰當選之宣告，劉哲謂大家不要意氣用事，即使爭議長，亦須出以正當手段，強奪議長大家能否承認，潘承諤謂主席不能依照通知，主席可以退席，張樹枏發言，謂同人爭執議長，一方面尚須顧全國會之體面，總希望有一解決之道，方可問心無愧，李君今日之聲明，其解釋法律固有一部分之理由，但亦不無欠缺之處，查本院議長互選規則第二條共有兩項，第一項互選以得票過投票總數之半者為當選，其精神即在所選出之議長，須得大多數之同情，所以規定以過半數為當選，第二項係救濟第一項之窮，即互選不能有得過半數時，以比較得票多數者二人決選之，倘二項對於決選之人數，而謂可不限於過投票總數之半者，按法律通例，必有特別規定，若衆議院規則之明定，以比較多數者當選，當然可以比較多數者當選為議長，但本院規則第二條之第二項，並無此項明文規定，當然仍須以過投票總數之半方得當選，以使與前項之精神相貫，本院為議長問題爭持數月之久，希望大家仍以正當手段出之，以維持最尊嚴之立法機關，俾不淪陷於永劫不復之境地，其時韓玉辰登台發言，王伊文阻止之，陳銘鑑大呼主席何以不按照通告散票，座中又有拍案叫罵主席之不應袒護一方，破壞法律者，主席王鳳翥亦即以拍案相向，并即握鈴逃席而走，議塲秩序，因而大亂，訥謨圖等大踏步走上演台，意欲向主席問罪，而張魯泉早已登上演台，向訥一腳踢去，訥即跌倒，於是一團兩的拳足交加，棹椅亂飛，又復大演其全武行之好戲矣，其時雷殷手持小紙條書谷嘉蔭三字，聲言請谷君主席，改開談話會，而賓應昌等又大罵誰敢主席，谷在秘書長席上少坐片刻，見秩序無法維持，王□頒等並見是日亦決無結果，遂勸谷退席，最後王湘登主演台大聲言曰，王湘發言，謂大家如愛惜國會，欲保持國會之尊嚴，請即設法維持今日之決選，今日應即開院內行政委員會，以訂下次決選之日期，塲下鼓掌贊成，遂由院內行政委員開會，以人數不足，當訂於（星期二）舉行云。

●蒙古王公反對改省

▲長春會議之結果

憲法起草委員會前此討論地方制度大綱，對於內外蒙及西藏青海各地方，主張與內地各行省，取同一之制度，即蒙人中亦多向國會請願贊成，詎哲里木盟全體王公在長春開會，議決通電，大肆反對，謂

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

強種自來精

定價

參茸三鞭補腎丸
鹿茸仙閣眞丸
有參還精回本丸
無參還精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　英勇強悍 妙不可言　每盒銀二元

蔡元春先生精鑒，昨蒙付來備戰止急油六樽，弟即日開用，果是靈驗，其功如神，確非過譽，先生發明此種美術，實為我黨陽痿家造大幸福，足益生平之大欲，先生實學超羣，可見一斑，弟曾將此油之妙用，講及不料親衆朋友盡將餘油取去，各人用過，莫不鼓腹大笑，今承衆人所託，再付金銀二十元零五毛，仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽，以應緊用，至囑至囑，並候

醫道日隆

旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物，久矣名著天下，乃天然特別靈品，富厚家視同唯一補腎佳珍，藉其溫補之性，以壯腎濇藏之性，以固精，配以人參益氣，鹿茸旺血，合天地人三才之功用，大補命火，腎固腎陰，功稱第一，有類鐵甲軍之英勇，所向無敵，眞非凡效，驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症態之，四粒見功，限廿點鐘久止濁止痛，收效最速，此丸出世，諸毒滌迹，掃清積毒，不傷身體，所以尊為搜毒藥皇，如患以上病者，速當購服，幸勿遲疑，觀望多受苦磨，諱病忌醫，養成大患，謹此

鑒戰忍精丸每盒二元五毛
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五種發力丸每盒銀四元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元　跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢樂水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元，經自置洋樓全座為總行地址，在德輔道中二十五號，即皇家信館右便第二間開張營業，專為利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄及銀業交接，如存欵提欵買單賣單各等交易，加意妥當快捷，除在中國內地及南洋各埠分設支行，務期滙駁敏捷之外，並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行，或代理，以應僑胞就近交接，以期到處利便，如蒙惠顧，請向本銀行各埠支行或代理處面議，或直接與總行函電磋商，均表歡迎，本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫，內設備存貯貴重物品箱多種，以供貴客租用，而免疎虞，該銀庫新法建造，保無水火之虞，又由美洲運回最新式電機銀庫閘門，兩度定期開鎖，以便貴客貯藏貴重物件，可依開庫時期內自由撿理，以期利便，較覺安存

▲謹將存欵週息分列

一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲蓄　四釐　長年　另議

金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行，係因該埠廣東銀行與本銀行份屬同內，凡有金山與香港往來之滙兌，大家可隨時任便通用，仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存放銀兩，欲知本銀行交收快捷而樂於交易者，可面詢金山正埠廣東銀行，或函電香港本總行直接會商，備極歡迎，尚祈注意惠顧為盼

▲本行及各埠分行代理處

上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號

本行自置總行樓外觀

●新寧埠憲政黨支部癸亥年職員表

正部長　趙興煥　副部長　梁敦境
監督　趙春寶　廖臣熾　提議員　李聖擢
名譽理事西人　眺上校　洌珠　裹可
中文書記　謝幹臣　梁象燮
西文書記　趙英宏　趙應楠
庶務部　廖夢籌　財政部　趙舉英
督收公欵　梁壬智　朱仁灼　梁耀棠
核數員　林德賢
理事員
趙耀昌　梁傳達　趙能俊　趙卓偉
吳良圖　李玉成　廖宏廣　趙廷贊
趙卓梅　梁象垣
值理
李聖佑　何濟朋　廖灼光　趙維業
梁枝棋　梁新好　廖烈班　廖烈侶
劉偉和　黃子如　趙應鵬　廖傑
三益會監督員　趙杜　梁象鈿
三益會司庫員　趙傑
三益會理數員　廖永康　趙應康

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAH CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滋狀師承辦移民案件衙門事務

[illegible]

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

敬啓者本號蘇杭新衣各物齊備，留聲機器小店代理，西洋小影另外加意，如蒙光顧，請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜，加省內經設立支行六十二處，全球各大商埠均有特約代理機關，香港及中國內地滙兌尤稱快捷，如蒙賜顧，無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮 [illegible]
沙省埠枝行華人司理胡 [illegible]
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy & Powell St. San Francisco, Cal.

探花免毒丸　先食此丸交合免受花柳白濁　每樽四元
種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元
久特耐忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元
壯陽久戰丸　男女交合最能興陽強大久戰　每料五元
男子遺精玉露丸　不論遺精夢泄連服四天即愈　每料五元
白濁清毒丸　不論新起舊發食丸一觸即愈　每樽五元
治氣內外聖藥丸　鄰氣痛企立過久反筋骨軟痛立愈　每料五元
痔解毒丸　大便鮮血臟湧血水流出　每料五元
洗痔斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩崗粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄　證書可憑

逕啓者本報館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕瘡爛粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起痕痒而西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元寄方仲山先生處取藥水十罐藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痒全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒濕火毒者知所問津焉

旅美　本亞英　崔濱生　楊社同　王亞四
江其金　陸亞成　蔡葉生　王滄堂　同恭頌
Kin Den Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

美國大埠　**中興大藥房醫生方仲山**
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
通信處　FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信處郵吉映相樓
Hong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

仍再開會議、又聞有一部份香界暗中欲舉湯廷光出任維持秩序云、

●第九次運動會籌備之進行

日前教育會召集各校代表會議、表決舉行第九次運動大會後、經開第一次運動會職員會議、討論進行事宜、議決各項如下、（一）呈請省長、依照成案、撥欵銀毫二千元爲會費、以便籌備、（二）即將運動日期通知各校、俾得預備、（三）名譽會長請任書、俟會長熊長卿將名單開列送到、然後分別繕送、（四）所有捐欵、以銀毫爲本位、（五）定五日下午五時再開職員會議、討論一切籌備事項、是晚並備晚膳云、

●委員會查究高師之風潮

將息

教育委員會、因高師同學質問韋慤、特訓令該校校長金曾澄、查明究辦、當經金校長呈復在案、而委員會仍以該校長祇據同學會一面之辭呈復、認爲不盡不實、決定再令切實查明、以憑究辦、而高師同學會、以該委員會力與本會挑戰、自非積極對待不可、因議決如果該委員會以無理相加、則高師同學之担任各校教席者、一律辭職、以待公評、某處長聞此消息、昨走訪委員會長陳伯華、大謂不宜因高師學生、質問韋慤個人之些少事故、竟出委員會之全力、以與高師學生抗、且今日之充當教席者、泰半都係高師同學、萬一因此小事、釀成罷職風潮、人固不能爲賈會諒、故爲息事寧人計、不宜過爲吹求云云、但爲敷衍面子起見、擬請高師方面、出以和平語、再爲一度之呈復、則藉此了結云、

●西省警耗與商務之影響

自西省警耗發生後、梧州各商已致電粵省各行店暫停辦貨、於二十日起、各行店商已將運梧貨物一律停止、聞最受損失者爲辦年貨各商、因各項年貨均已準備陸續起運往梧、不料消息傳至、無從起運、以致百貨滯留、大遭折閱、值此舊歷年關伊邇、實於商場影響不鮮、

●發現僞印花

近來私造印花者、層見叠出、久爲印花稅處注意、故日中分發大帮檢查員、分往省河內外、認眞查察、廿八日有檢查員數人、查至五區一分署宜珠茶樓、及禺山市𥨊永義合、東堤林記　油欄門口同德號、該四店所存之印花、俱係僞造之物、乃將該僞印花、及店東到區詢問、該店東等均認係由東亞釘裝部龔某所買來者、又廿九日查至西關洪聖廟前麥照記、及三界廟前志記生合等四間、均藏有僞印花數百分、遂將該店東及僞印花、一同帶區詢問、該店東等所供、又係買自東亞釘裝部龔某者、及傳龔某到案、則又謂買自王七者云云、查該印花、本係舊式、但其所發之財政廳省河支處等字、其字比別種印花畧大、故証爲僞造之明証云、

●拘獲行劫瑞安輪盜犯

香港士蔑報接羊城訪函云、行劫瑞安輪之賊匪、前在汕尾及羊城等處、捕獲者已達二十人、至所言之女賊魁、其實爲男子而穿女服、且曾爲香港偵探槍傷其肩膊、入醫院醫治、以致在醫院被拘、並經瘦斃獄中云、

各屬近聞

▲學生被擄慘狀　前山鳳山書院校員被擄二人、學生被擄十五人、現落在「勝義堂」賊巢之手、查該堂實在虎兜山、其魁首爲梁社、溯未遇事之前、實由某機關中人、聯絡於梁、謂香屬一帶、已佈置就緒、即前山營、亦已運動成熟、若此處一動、則全邑響應、事可成功、且前山殷戶黃某、前清擄台之子、擁家貲數十萬、許梁等向其便宜行事、故梁遂欣然共同行動、詎料事發、而响應者寂然、梁等黨羽、大爲失望、且黃住在城內、攻之甚難、而綠林出發、斷無空手而回之理、適值有人報到鳳山學校學生、俱是反對黨人之子弟居多、而校員亦爲縣知事所援引之人、遂而光顧及之、擄得之後、由梁出價八千元、將「全參」承受、（梁聲明則云三萬金）而學生中有某甲者、其父兄亦是某機關中人、遂請求於某前知事、向梁關說、將甲放回、因某前知事亦曾與梁接洽者也、梁聞之、深滋不悅、云前受其所紿、輕舉妄動、幾幾得不償失、今又如此、乃大言謂所有被擄之人、一概不准取贖、決將其犧牲、而衆學生家中人、有聞此消息者、無不愁眉淚眼矣、現聞各學生在賊巢中、已斃命者二人、（姓名未知）其一是私逃遭槍斃殞命、其二是病死、確否未悉、最可憐是澳中有獨身不嫁之梳頭媽名謝某者、（小欖人）理此業已有十餘年、結識各殷戶大家閨秀亦不少、積貲約有千餘元、乃將其私蓄、送姪子四人、入該校修業、其三人已被擄去、一人中途扭脫而回、刻接到其三姪親筆信函、內叙現在慘受苦楚、不能盡言、望其早日取贖、並內有賊黨開列之清單、計開、開門利市港幣二百元、糖菓五十斤、三江烏縐紗三疋、新嘉坡鷄嘜線衫二打、鴉片烟二罐、壽鷓烟一箱、（以個人計、估計每人非四五百金不辦、然此尚非取贖之欵、不過爲先交此項索貲、乃積開談判耳、現彼無力援其姪、終日向人揮淚、哀求設法、聞者爲之酸鼻、今又有此不良之消息、彼若聞之、不知悲苦何若、現鳳山學校、已刊派傳單、向各處募貲、拯救學生、然不知果能如願否也、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

請試驗之

[illegible]

發明公司

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫樓如蒙惠顧請候示知
辦事所大埠孟今街二二五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G· and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲**紹昌行藥房**
李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●新創三鞭補血露　每樽二元　半打十二元
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種曾欵神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精　每樽銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛
補腎之藥大驚方書所載亦雖諸家每多主張羌玩桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥烈之藥以施之眞水立竭是以蹶絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水　風流聖藥　每樽二元
○戰通宵飛燕散　每樽五元
○速愈遺精丸　每盒四元
○新製四鞭強精益腎丸　五兩庄六元　盒庄十一元
○英雄大力汁　每樽二元
○止咳順氣化痰丸　每盒三元
○止痛生肌金不換膏　每盒二元五
○久戰益陽神術丸　每盒五元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○雙美如意膏　每盒二元
○哮咳經驗丸　每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散　每盒三元
○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸　每料十元
○內消花柳橫痃陰疽便毒丸　全料十元

紹昌行藥房　SHUE CHONG HONG
928 Filmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
寰仁同藥堂代　HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒骨丹丸散經驗異常

搜骨丹　每樽五圓　寄費二毫
止痛丸　每盒四圓　郵費二毫
五淋白濁統治
三參樹鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費二毫

科專

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾沙加緬度街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●癧科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟哥利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息過息四厘常有幼童貯銀與幼童滙銀凡幼童揭銀一元以上到來貯者即送贈一具　代理華人陳日森經理啓
ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

揮塵錄

鬼求超度

（倚劍生）

清道光間、粵學院失火、士子焚斃者數千人、爲羊城未有之奇災、自後九曜坊書芳街一帶、每夜輒聞鬼哭聲、悲慘動人、有某名宿寓書芳街、聞鬼哭、輒愀然不安、乃爲文以祭之、是夜夢衆鬼焦頭爛額、肢體不完、泣求超度、某名宿曰、我寒士也、奚能爲力、盍請於潘德畬方伯、（即潘士成）必能應公等之所求、鬼泣而去、醒而異之、越兩日、詣潘德畬白其事、潘曰、吾昨亦夢之、尙以爲妄、不意君亦同此夢、當藉佛力以超度彼輩、俾得解脫也、乃自捐金萬餘、廣延僧道、建醮七天、以爲超薦災魂、事後而羣鬼哭聲如故、鬼且復早夢於潘曰、方伯建醮、以超度吾等、感及重泉、但所延僧道、皆惡濁不堪、豈能感格幽冥、徒耗資金、絕無效力、又所撰祭文、文理謬誤、尤不足以息衆鬼之心、奈何、潘默藉一番、遽然逐覺、乃商諸名宿、再發鉅資、復向外間簽題、往鼎湖羅浮延聘苦行高僧、及清修道侶、建醮四十九天、祭文則懸賞二百金、以爲之招、聞何淡如孝廉之作最佳、此二百金爲何所得、還種經其地者、不復聞鬼哭聲、想已超生天國矣、

時事談

總統的滋味

（吟秋）

昨看見報紙載着波蘭新總統普頼魯士維賚氏、在接任後二日就被刺客刺殺了、這可謂狠短期的總統了、我想當他沒有做總統以前、未始沒有想做總統的希望、眼看着人家做總統、未始不眼熱歆羨、以爲總統的滋味、怎樣怎樣的好、不可不嘗他一嘗、但是他現在雖死、總統的位子却被他占過二日、二日中的總統滋味、總算也嘗過這麼一嘗、不知他覺得總統的滋味、究竟是怎樣、可惜他已經不能告人的了、有人說、他做了兩天的總統、竟就結果了他一條的性命、他的感想怎樣呢、他的總統夢自被刺客擊破後、他在冥冥之中、一定要懊喪悔悟的了、又有人說、他做了兩天總統而死、安知他不快悔、反而以爲得意、以爲人總有一死、總統却不可不做、做了總統、雖死而甘、那末眞所謂「朝總統而夕死可矣」、咳、莫怪那醉心最高問題的、還是天天在那裏甜蜜溫暖的做總統夢呢、

新聞屑

天津發現婚姻媒介所

▲名養眞社○○○○有宣言一通

頃聞天津方面、發生一極奇怪之團體、名曰社交會堂養眞社、其目的、專在成就男女婚姻、其方法較諸舊日媒婆、毫無差別、聞其組織、亦分董事幹事兩部、並已發出宣言一通、茲照錄其原文如下、以博讀者一粲、宣言云、有好家庭、方能有好社會、欲有良好家庭、非有良好婚姻制度不可、吾國舊式婚姻、以互換八字而成、法律既偏重乎夫權、女子地位既輕又毫無保障、幾以多年掌上之珠、棄之一旦、男子因無顧忌、自多涉近荒唐、傷身毀家、從此多事、雙方父母、每多發生愛莫能助之憾、欲求社會良好、豈可得哉、至新式婚姻則又多重皮毛、於女子地位、及夫婦貞節問題、從未提及、將來離婚之事勢必日增、社會本已腐敗、若再不從事改良、後患眞不知伊於胡底、本堂痛時事之日非、愧無良策、唯思婚姻一事、歐美各國悉由牧師主婚、今本堂組織養眞社、定有信條、廣招社友、不分宗教、從改良婚姻制度入手、採吾國固有良俗、仿歐美最新善法、定有訂婚及成婚兩種契約、使雙方得立於平等地位、以夫倡婦隨、男貞女節爲宗旨、專爲社友担任祝婚之事、將來婚約定爲三聯式、雙方各執一分、會堂留存一分、以爲根據、事雖初創、實皆本乎人情、提倡進行、是所望於我熱心社友、呵護其成也可云云、

風雅壇

海鴛鴦

（瓮止）

壬戌六月十五日、颶風沉瑞安商輪、有夫婦二人及於難、將沉、夫得棉花牛蒲雙授婦、冀憑此過渡、棉得水浮、而牛蒲雙不勝載兩人、夫婦方互讓、水遽入、婦擲棉於夫、返身投水、夫急攫臂入水援婦、共滅頂、後出險者述其事、可哀也已、夫爲某洋行寫生、婦北校教習、惟姓氏均未詳耳、

一葦渡乙乘、一葦達摩航、可憐兕羅棉、不救雙鴛鴦、崇川商輪冒沸海、颶風倒海不可禦、大聲併作萬命號、哦渠鴛鴦驚起、行不得也哥哥、天爲網分海爲羅、萬怪惶惑騰蛟鼉、水入即沒可奈何、有棉杳花牛蒲雙、中流一壺倘濟急、一人可勝背載溺、性命在此一呼吸、夫提婦、婦讓夫、生死相讓神鬼吁、妾去矣、驚濤趨、夫援不及作海鳧、抱持併命天何辜、恨不作精衛填、遲不待海神徒、無情兕羅棉、不救鴛鴦死、鴛鴦雖死猶不死、白日不磨大海涘、公風伯誅陽侯、玉成雙鴛鴦、歡喜無冤讐、夫婦道苦、古今絕異、朝則合、暮則乖、泛泛浮沫若相譏、乃得蹈海不渝此同志、海鴛鴦、鑄金事、

解頤錄

足下便是「敝脚」

一塾師胸中毫無智識、動輒成爲笑柄、一日出外、途遇一友、其友即問曰、足下近來好否、塾師即曰、敝脚疔瘡不生、惟脚下老繭太厚、行路不便耳、

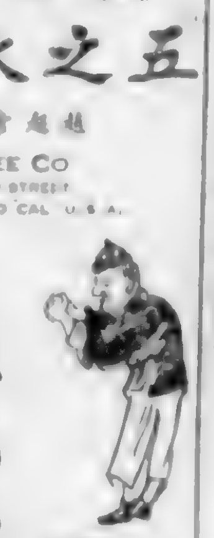
奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥愆矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝
旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W.
Toronto, Ont. Canda.

[illegible]

男兒當自強
兩腎素香
都分左右
腎張精足氣雄
力厚
九有三鞭
當試
馳名已久
一盒便知好醜
三鞭補腎丸
奇生行製

美國大埠　**奇生行大藥房**
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠**五之大藥房**
趙超常醫生
NG GEE CO
878 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

●還少還少　莫名其妙
▲陽痿十五年
▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉叢中、久漏程公之日、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反漏、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心悒焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適拔趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、可感之忱、永矢弗諼、倘若有同病、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也。
保証人新寧大岡　林石泉　Chas. B. Gong 1820 main St. Columbus, S. C.

●可醫遺精醫藥之慈航
弟曾患遺精　Quong Tong Y Co. Apt. 46, Hermosillo, Son. Mex.　因事業繁冗、最以精神爲重、前患咳血、兼患安癥、夜則不眠、頻頻夢洩、下元虛冷、奄奄欲睡、伸處小隅、醫藥兩乏、乃將病狀及藥貲、求治于五之藥房趙超常醫生、蒙他因症發藥、寄來（遺精散）二盒益眞丸以治之、慶幸藥到春回、遺精已止、洵足稱爲良醫良藥也
民國十一年十一月十號　弟甄福如恭頌

鼻血散每盒二元　補血酒每樽三元
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛漏丸每盒五元
花柳風濕酒每樽五元　膠每料三元

「代理處」
域多利裕綸　鳥約
杏林春　芝加高義聯祥　鉢佛市昌
勝公司　市高華企利源　波士頓廣
祥榮　柯件地廣益隆　羅省新共和
鳥約永和昌　砵崙永和昌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT　KASHU HOTEL　1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CLAN　Chinese Representative　749 Clay Street

本公司有最快捷堅穩輪船往來大埠檀山日本香港船中佈置美備客位光潔通氣伙食豐足歡迎華人照料極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后
利亞　二月廿四號到　三月三號開
大洋丸　三月二十一號到　三月二十號開
天洋丸　四月五日到　四月十四日開
高麗丸　四月廿一日到　四月八日開
春洋丸　四月廿日到　五月九日開
東洋汽船會社謹啓

張秀永參桂行
S. Y. CHANG
705 Jackson St
San Francisco, Cal., U. S. A.

[illegible]

本報有玉面狐狸小說發售

Thursday March 1 1923, Vol. XXXII No. 10 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
中華民國十二年三月一號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥正月十五日）

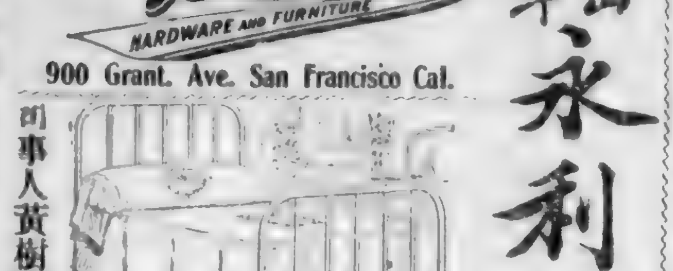
本報價目
華埠內派到戶全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到戶係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲簽章擔認錄期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覧

本報電話 李差二一六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山海味京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃嶗五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說詩畫地圖文房用品送禮香岭華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司



本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

再論孫文招致滇桂軍禍粵

（樹公）

楊希閔沈鴻英輩。不容於滇桂軍。其所部逃竄於外。無所歸宿。實爲流寇。流寇所到之處。必爲民害。自古已然。匪獨今也。故滇桂軍之爲粵禍。本無足責。所可責者。引寇入室之孫文耳。使非孫文爲之號召。楊沈等部。不過數千人。豈敢越雷池一步。彼得以長驅直進。飲馬珠江之濱。樹幟羊石之畔。皆孫文助成之也。孫文有何勢力。足以助沈楊之成功。蓋彼挾黨魁之名義。驅策黨徒。四出運動。又乘紙幣低折。粵庫奇窮。欠餉不發。群情怨叛。誘惑軍心。使爲滇桂軍之內應。故前敵交鋒不戰而退。陳氏知難立足。遂率其部屬。遄返東江。此滇桂聯軍所以兵不血刃。垂手而抵廣州也。在孫文非不知客軍侵入。難免後患。惟與陳氏有深讎積怨。必欲驅之以一洩其憤。寧暇計及粵人將來所受之痛苦哉。故今日禍粵者滇桂軍。而令滇桂軍得以禍粵者則孫文也。

孫文若稍有愛惜桑梓之心。急行回粵。向各方面以善意調停。設法安撫。或可消弭禍患於萬一。乃迭經粵省軍官及各團體電請回粵主持大計。尚徘徊滬上。觀望不前。查其所以持此態度者。由於古應芬一電。謂沈軍在粵之兵力最盛。許軍未返。此時回粵。恐不免有危險之事。孫文接此電後。遂託詞在滬有要事須接洽妥當。方能起程。夫滇桂軍之入粵。由孫文招之使來。今彼抵粵作種種威福。震駭全粵。孫文慮有危險。置身局外。俟其變化。豈孫文畏危險。吾粵三千餘萬人獨不畏危險乎。待大局安靖。然後回粵。踐位發號施令。孫文自爲計則誠得矣。其如粵人日在驚恐之中何。萬一客軍據粵不肯讓步。孫文又將在滬運動驅逐客軍。使粵軍與客軍發生戰爭。以粵爲戰場。吾粵人何以堪此。總之孫文回粵一次。則搗亂一次。往者姑勿具論。即以近兩年之事言之。陳炯明自漳州返旆。本宜保境息民。徐圖恢復元氣。乃孫文令陳率師援桂。戰爭數月。縻費千萬。蹂躪桂省。結怨鄰封。班師之後。又思北伐。爲陳氏所阻。猜忌遂生。遽撥易師。陳氏知之。退入惠州。令葉舉等會師廣州。逼其下野。孫文離去廣州。又利用桂人報讐雪恥之心理。假以討逆之名義。令其舉兵攻陳。使陳氏攻桂者孫文。使沈與楊以攻粵者亦孫文。前後矛盾。有所不恤。但求逞其野心。肆爲搗亂而已。此等搗亂之徒。宜爲粵人所共棄。視之若梟獍不祥之物。操戈驅逐以祓除之。奚乃粵人屢蒙其禍。或猶希望其回粵。整飭一切。造福民生。亦可謂醉生夢死者也。不獨吾粵智識幼稚之人爲其所惑。即北京政府亦日派員南下。與之商議統一。增長其勢焰。彼將用其搗亂一省之技倆。以搗亂全國。瞻望前途。吾甚爲中國危之也。

緊要新聞

●台灣將改良茶業

廿八日美京電云。商部接駐台灣台北美領事哥地亞報告。謂台灣茶業。將大改良。而泥古不化之華人。以爲其所出產之茶。質美味濃。應得特別之價值。恐因此將受一大打擊矣。台灣總督。因茶造甚佳。現正籌商仿照印度錫蘭爪哇種茶辦法。改良茶業。由政府協助其進行。或於種茶之人。有所津貼。使其購買肥料。又開闢種茶之試驗場。以爲模範。教授改良種茶之法。并貸將包茶機器。借與種茶家云。

●菲島美艦水鍋爆發

廿八日文尼蟬電云。泊在本處之美國驅逐艦蒂路畢號。今日有壹水鍋。忽然爆發。水手被爆死者六名。此外未有別人受傷。按蒂路畢號。乃最新式之驅逐艦。艦中人員共有九十名。向附屬于亞洲美艦隊。泒駐亞洲海面。已有週年之久云。

●關于美加之禁毒藥問題

廿八日加屬首都柯度和電云。本京衆議院。今日表決一案。指撥庫帑九萬元。以爲剷除美國加屬間毒藥之害。國際新聞社查悉加屬政府。將泒代表。前往美京。會商此問題。又加屬政府。將修改限禁毒藥例。凡售賣毒藥及患染烟毒之人。均從嚴查拿。依法懲戒。以儆效尤。現有華人二百名。被加屬政府扣留。指爲犯毒藥例案。候判發出境。販售毒藥之人。以溫哥華及滿地可兩處爲機關。由該兩處輸運毒藥入美。分售于芝加高紐約及波士頓等處。藉以圖利。

●夏定簽押英償美債案

廿八日美京電云。總統夏定。因上下兩院。通過英償美債案。今日即行簽押。並飭財政部人員。將案清理。以便實行。一面由政府知照駐美英財政部代表得頓。另請得頓與美財政部司員基路拔。磋商詳細辦法。

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨寔圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両兌匯香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓
大埠 永同盛

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內泒專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹宙盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢布疋俱全

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材各老山抄參土人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號各丹丸散諸貨光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣井遠補身正
正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠 HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己蒙接
大帮四方 大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山 泗和老舖 正埠 SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市[illegible]

大觀實業公司 [illegible]

專五皮廣烏蛤不酒發
辦加鄺濟蚧脚雀餅客
SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全蒙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交和豪光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳摩顧扳啟

信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. P. O. Box 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
大四方豆餅
新到呂宋白花鱸鹹魚發客
[illegible]

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東 麵 麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
頂滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每打十二元
斗磅庄廣東麵	每打一元
各通心桂花粉	每百磅十元

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭綢緞及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欵人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰新留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得效
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉親言付赤十回往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感此恩[illegible]表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡癩爛當頭面浮腫似如紅雲癩頰內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十回到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十回續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
[illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好
[illegible]

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布匹如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚肇國譚士衡謹告

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全還辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

大埠 乾坤葯房 男医丁卓生 女医郁柘氏 內外全科
各種閉經花柳痢腳 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
包医 如有實般 担保 不用先交分文
若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医
包止 白濁五淋痢 丸 每盒五元一盒 包止不止回良
包通 婦人各種閉經 葯 全副卅元一副 即通不通回良
王六六六丸 此丸統治楊梅府疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閉妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料参茸大補血氣茶 每服伍元
包正色参茸王桂参行 如假包換
果能包医
敢者患惡瘡年花柳風濕脚腳氣痔瘡內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新會人李煥頌
神医妙藥
乾坤藥房先生乃全美弟先悉腎虧遺精後患白濁痢疗皆覓先生丸為食好真神妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩
地址 1049 STOCKTON STREET. KING QUAN CO. SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 美國一毛 外國二毛
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

改省有背待遇條例。原文如下。（銜略）民國成立。蒙古爲五族共和之一。待遇列有專條。一律均照舊制。蓋緣土地種族宗敎以及歷史習慣。均與內地各省。向不相同。今國會議員。不察蒙情。冒然提出蒙藏地方制度大綱。列入憲法。而熱察綏省制。起有紛爭。內蒙各族。同起公憤。今各族王公等。在長春開會討論。咸以爲蒙古待遇條例。無異取消共和。且少數人民。不能代表全蒙。誓死萬難承認。除派代表晉京請願外。並特分電各省。尚希愛國諸公主持公道。民國幸甚。蒙旗幸甚。哲里布盟盟長齊默特色木丕勒率同本盟全體王公代表等冬印。

●外報紀孫文之談話

字林西報云。自廣西戰事開始。梧州已爲孫軍攻陷。陳炯明軍隊。業陸續退却。查自去夏陳驅逐孫逸仙後。民黨方面屢圖報復逐陳。重據廣東。聞陳曾要求對孫通欵。孫皆嚴詞拒絕。記者昨日下午訪孫於莫利哀路二十九號本宅。孫稱其計畫。現已見效。陳軍將領如第一師長梁鴻楷。及從前逐孫首領之葉舉。皆已與護法派聯合。滇軍將領張開儒桂軍將領沈鴻英。均允盡忠於孫。梧州德慶封川。以及其他數處。亦已入張開儒之手。孫之故鄉。亦已爲孫軍佔領。記者詢孫約若干日。其軍方能入廣州。孫答云。約兩星期。余希望於五日內取肇慶。（梧州與廣州間之大城）得肇慶後。再進取廣州。約兩星期便可到手。記者又詢福建方面。是否將同時發動以攻陳之北。孫答云。西江一方面已足。似可無需福建方面將領。並未有令其進攻廣東之命。記者又詢吳佩孚與公等曾言和。同時又曾與陳有聯絡。吳現在究將援助何方。孫答云。吳固與吾人言和。但至今並未有何結果。吳現方派軍入贛。意在攻擊福建之敵軍。記者又詢曹錕又將如何。孫答云。曹亦相同。曹亦曾與吾人言和。現正在談判中云云。孫雖尚未能確言於何時離滬赴粵。但爲期已似不甚遠。孫並深信其軍之必能獲勝云。

●運選總統止在斟盤

一月七號北京電云。高凌霨爲保曹接洽議員。提兩辦法。（一）投票時一次付價。（二）總統當選後酌優缺。議員恐上當。要求現時即月送二百。投票再給價。首領酬官價票以五千元爲限。如議妥。則議員先提黎任期問題。同時通電主張。惟閩洛吳仍極反對。

●交通部設駐滬辦事處

滬訊云。交通部自高恩洪出走後。政府特派南人王蘊章來滬。設立交部駐滬辦事處於英租界淡水路。王現正晉京。洽商關於滬局應辦事宜云。

廣東新聞

●陳烱明離省之通電

參衆兩院國務院各部院巡閱使各省督軍省長各報館均鑒。炯明本日發出佈告。文曰。爲佈告事。前者炯明不忍亡省之痛。而有回粵之役。不忍故鄉之亂。而有復職之舉。負山知重。履冰心兢。爲桑梓改造不自愛惜。方冀竭我材智。保境息民。冀此家邦。稍蘇元氣。不意敬恭之念。反招造化之憎。遂使政爭之徧。各以奪粵爲幟。既招羣匪分據地方。復嗾客軍來噬邦族。更且陰謀運動。懈我一部分之士心。自梧州事變以來。凡百詭謀。一一暴露。一若炯明不去。粵不得安者。炯明讀書從政。立身本末。邦人父老所熟知。同粵二年。委曲苦辛。當爲邦人父老所共喻。傳有之。君子不欲以其所以養人者害人。靡爛骨以爭權。賭百粵於一擲。微獨顯違素守。抑且志不屑爲。茲特宣告解職。完全下野。以謝父老。省城治安。責成保安司令李炳榮維持。悉候邦人父老妥謀解決。炯明既去。則爭政者自無所資以爲口實。當然不致再逞兵戈。我邦人父老。體此微衷。各安生業。是所切盼。爲此佈告。仰各知照。此佈。等語。炯明經於本日離省。特聞。炯明刪。（十五號）

●廣州市民之營謀自衛

廣州市面自九號下午發生重大變化後。人心皇皇。咸懼不肖軍人乘機搶掠。現下各街復又紛紛建築閘門。以謀自衛。有等舖戶且於九號晚星夜築鐵閘。情形異常悍急云。

●魏邦平將任總司令說

昨據沙面某領事署傳出消息。謂某氏（或謂係魏邦平領銜）聯名請陳炯明下野。以免地方糜爛。陳亦頗念地方。業已首肯。聞已議定通電及佈告。將與粵人話別。陳氏若既下野。擬即遄返故鄉。不復再問外事。此時即由某氏爲粵省總司令。請滇桂軍退兵。以實行各省各自治之政策云云。傳聞如是。但未知能否實現耳。

●各界集議維持省垣治安情形

九日午後。省城紛傳八日午後八時肇城爲滇桂軍入駐。粵軍退至三水等語。官眷富戶。貨物紛紛遷移。九善堂院。漏夜商議。擬請李炳榮在城維持。並派兵在黃沙防守。制止民軍埋城。實軍亦不准入境。並請溫樹德派艦在省河游弋。十日早十時。將此議提出。在廣濟醫院請各界討論。李炳榮亦到。惟開議並未將請李炳榮維持秩序議案討論。祗有人提議須要先見總司令。探聽總司令如何意見。始能議及維持辦法。午後一時。各界代表數十

健安大藥房膏丹丸散發售
○婦科殺[illegible]種子丸 每盒銀五元
○婦科調經丸 每罇銀二元
○婦科經前腹痛丸 每罇銀一元
○婦科經後腹痛丸 每罇銀一元
○婦科立止帶下丸 每盒銀一元
○經驗贊冷萬應丹 每盒銀一元
○百日可救掃紅丸 每罇銀一元五毛
○止咳化痰順氣[illegible]丸 每罇銀一元五毛
○風濕週身骨痛丸 每盒銀一元五毛
○立止心氣痛散 每罇銀一元
○立止風寒腹痛丸 每罇銀一元
○御止濕熱肚痛散 每罇銀一元
○龍涎[illegible]喘氣丸 每罇銀一元五毛
○壯腰煖腎膏 每貼銀一元
○一掃光癬藥散 每罇銀一元
○濕熱止痒皮膚水 每罇銀一元
○祛風去濕止痛膏藥 每貼銀一元
○跌打損傷膏 每罇銀一元
○小兒五疳消積散 每罇銀一元五毛
○立止牙痛散 每罇銀一元
○立止頭痛散 每罇銀一元
○立止臭狐散 每罇銀一元
○跌打去瘀止痛丸 每罇銀一元
○珠珀拔毒紅玉膏 每罇銀一元五毛
○生肌押口珍珠白玉膏 每罇銀一元五毛
○小腸疝氣丸 每罇銀一元五毛
○遠年爛脚生肌膏 每罇銀一元
○補氣血雙補丸 [illegible] 每料銀二十元
○補腦益智丸 [illegible] 每料銀二十元
○立止行步遺精丸 [illegible] 每料銀十一元
○壯陽久戰丸 [illegible] 全料銀十六元
○花柳培本搜毒丸 [illegible] 全料銀二十元
○固本無夢遺精丸 [illegible] 全料銀十一元
○神效初起白濁丸 [illegible] 每料銀十四元
○立止日久白濁丸 [illegible] 全料銀十八元
本藥房醫生 黃壽齡 陳匡世
通訊處 KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法
現任職員
總理李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嵩植有限公司協理先進公司總理
正司理郭隆棠 美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳鑑祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫業大星 嶺南學校畢業生大星嵩植有限公司總理
司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲本銀行營業特点
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人享置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送
▲本行美洲招股值理
主任 婁友楠 副主任 李仰喬 陳子禎
司庫 曾慧初 書記 梁瑞彬 陳敦樑
陳象燦 劉興 李聖庭 梁樹楠
鄺炳舜 劉棣華 余雅猷
陳樂生 孫垣 林本芬 胡煥基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理棠 黃安 黃克勤 曾詩傳 黃集梓
[illegible]
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠 大光書林
●本埠各種書籍字畫日印書函取郵章
Tai Guong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告
▲第七期招股芳名
黃官安加認二百股 馬俊賢加認一百股
陳貽惠加認一百股 謝惟剛加認一百股
黃啓禮 廖烈荐 黃權 關緝崇
嚴炳照 黃鴻鑑 黃義寬以上每二百股
黃榮英一百六十股 駱燦一百二十股
吳奕琪 何官勝 梅友煥 李科雲
阮本願 李卓羣 黃彰德 李礽保
周榮 李礽培 李礽垣 林舉美
陳開以上每一百股
黃立休 黃門何氏 區棟綱 余順中
朱仁鎏以上每五十股
李仁燦 李仁瑋 李仁緒 黃滋
孫盛以上每四十股
梅蔭適三十股
王世安 黃榮樞 黃榮就 劉煉佑
王惠容女士 王毓麟 黃齊安 黃世迪
黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基
李旺 黃盛富 黃增富 黃賢稅
陳林氏以上每二十股
梁兆倫一十二股
黃岳民 梁文顯 黃國平 黃慎思 每一十股
黃希勝六股
廣東招股處大洲美行本
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行 派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲妥
香港工商銀行黃香蘭又啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滙附貯生意及付匯金錢滙金單一切業務如蒙光顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

粵省又發生戰禍

一日倫敦電云、英國外部今日接香港政界來電、謂中國又陸生內亂、至詳情來電未有報及、料係孫文之兵、與協助北京之兵隊、相戰於廣州附近云、

京漢鐵路之工潮

一日上海電云、京漢鐵路工人、日前發生罷工風潮、致有工人數名、被官兵鎗斃、各工團大爲鼓噪、定於三月二日、舉行總罷工、以示反抗、現由軍事當局及地方警差、嚴爲監察、故總罷工之議、不能實行、但各工團仍憤憤不平、大有不肯干休之勢、本處政界、預料今年夏間、必復有戰爭、而各工團大有左右時局之勢、並與某某軍閥首領聯合、冀在數省實行共產主義云、

香港搜獲大帮片烟

廿八日香港電云、本埠警差、現在一小孤島、搜獲片煙八噸、拘去華婦一名、華人二名、指爲私藏片煙、有干例禁、送官究、先是有一英差長疑該島有私運片烟情事、乃偕同暗差數名、匿在船之艙底、由兩華人爲之扒掉、駛至該島、將抵岸時、則有小艇壹艘、載有身佩短鎗之二華人、駛來堵截、疑在該船之兩華人、係屬同事、秘密出外辦事而回、初不知有暗差在內也、遂各差上岸、查悉有壹山穴、跟追入內、則見有壹寬地、丁方三十英尺、其中以麵粉包貯藏波斯煙土甚多、堆積于此、遂壹併搜獲、共重八噸、值墨銀五十萬元、

又提議開闢黃埔

一日廣州電云、開闢黃埔爲商港一事、久已籌辦進行、現孫文發出佈告、將此事重行提議、查黃埔距廣州八里、將來開闢完竣後、可使廣州與香港對峙、來往廣州商務、不須倚靠香港、孫文經與美英德工程師、商議開闢事宜、此事須欵數百萬元、方能舉辦云、

俄國良馬短少

廿八日俄國莫斯科電云、俄國前十年、爲歐洲最多良馬之國、惟現在馬匹短少、究其原因、厥有兩端、（一）因歐洲大戰、與國內革命戰爭、（二）因連年饑荒、人民多宰馬以食、查歐戰前一年、俄國人民勻計、每百人佔馬廿三頭、[illegible]國每百人佔馬十二頭、法國佔馬八頭、與國佔馬六頭、德國佔馬五頭、意國佔馬三頭、

荐任三藩市移民局長

廿八日美京電云、工部長地咔士、今日票、保薦津尼哥爲三藩市移民局長、請總統夏定下令委任、聞津氏係得加省上議員述地列治及實臣之贊助、料上院必能通過、聞其約遲十日間、便可履任云、（按津尼哥、于壹八八二年在三藩市出世、于政界上大有活動、壹九壹壹年、公家律師佛杰在任時、伊在佛氏辦事所襄辦公務、共歷九年、壹九二一年省會開會時、又在上議院充任簿記員、伊父供職于本省礦務局二十年、又津氏業已結婚、家居本埠考核街二千二百六十號、

美國橡膠製造家之會議

二十八日美京電云、美國橡膠輪製造廠代表、及橡膠製品人、今在本京會議、僉以英國政府、在英屬各地徵收橡膠出口稅、致令美國橡膠事業、大受影響、故表決一案、與英國製造家、取同一態度、反對徵收此稅、並運動取消之、自昨年十一月一日、英政府開始徵收橡膠出口稅後、星架波出產之橡膠、每磅價高一成四至三成七、美國人民、受其影響、每年損失之數、約一萬六千萬元、是日會議、并表決贊助政府、在美國及美屬、試種橡膠樹、以圖多產橡膠、不受英國之壓制云、

本埠新聞

贈送籌賑汕頭風災人員紀念品　上歲汕頭風災、李君景元曾彩勝女士、奔走各埠、爲災民請命、捐集鉅欵、以資拯救、義勇爲、現中華會館、製就鏡橫額一幅、題曰見義勇爲、贈送李君景元、又製圓式金牌一個、題曰爲善最樂、贈送彩勝女士、永留紀念云、

西人開設匯兌所行騙　本埠孟金街六零六號、有西人夫婦、開設一匯兌所、名爲實路公司、兼聘有華人一名、爲接引生意之經紀、故華僑方面、與之交易者大不乏人、至近日有等華僑、見該公司言不顧行、舉動可疑、遂留心查探、昨日一到該公司、果見戶內蕭條、俄而見有苦力工人、搬遷檯椅、知其有意行騙、即飛奔過街、直赴中國領事館、將情具報葉總領事、領事隨由電話報告地方官、立派暗差兩名、將該西人夫婦拘逮、入爲棍騙案、今日提訊、示期一月八日乃審、據暗差云、稽核該公司之收條部、計收入華人之欵、至少達七八千元有奇、斷不止此十餘件之控案、如尚有華僑與之交易者、宜即向其索還、免使血汗之資、歸於烏有、[illegible]各人之被騙、多係因買德國馬克所致云、

益三文拿西報云、駐本埠中國領事葉可樑、以孟金街六零六號西人實路公司、專誘華人購買無價值之馬克、現華僑多投訴、謂該公司行同棍騙、遂禀準將該公司東主實路拘逮、押監候審、查諸給之拿保證明都板街一零四四號華人許材芳、被其騙去銀五十六元云、

衛案例誌　一號街、華婦林氏、前兩月在沙加免度街與同居鄰人打架案、官將案退遲兩月乃審、望雙方和解、現該華婦已喬遷別處、官將案注銷、

騙婚之西婦被逮　西婦晉連、昨日被司法部派差將其拘逮、控爲騙婚案、彼

恭頌簡作樑醫生聖手

弟於十一月廿七夜舊有積客踵門而購貨物招待心急一時失足[illegible]地跌傷頭部鮮血如注更傷腰[illegible]時痛楚難[illegible]幸親友人薦醫於簡作樑先生處旬日間藥到回春[illegible]先生治療之[illegible]手[illegible]表揚盛德俾[illegible]先生乃台山海宴人[illegible]　弟新會人陳典[illegible]敬頌

國民書局

金山大埠

本局承印大小文件[illegible]

本局地點在都板街八二七號　電話號數美國九九三

Kwok Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

集蘭堂專辦雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號[illegible]

同天 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑二元五毛
十全鹿茸大補茶 每劑一元七毛五
十全加茸大茶 每劑二元二毛五
武溪 双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

介紹良醫 [illegible]

昌勝公司

金山大埠

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器 顧繡瓷器香茶發行

始創祈蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄭廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

花（柳）萬靈丹

統治魚口疳疔橫弦芒菓五姊妹七仔[illegible]奇功小症一鋪見效大症[illegible]故敢稱爲花柳聖藥　永春藥房謹告

各商店如欲代售　Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

馮鶴屏眼科 [illegible]
包愈頸癧散 [illegible]
補腎養血丹 [illegible]

一片婆心

鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時[illegible]且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、[illegible]而頭痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠醫界中之泰斗、[illegible]不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳[illegible]者、[illegible]問津焉、　旅居美國大埠[illegible]街七百四十八號新會古井[illegible]溪人[illegible]松恭頌

恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸　止夢遺精散）之靈驗

弟患遺精於今多年、[illegible]（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）[illegible]禮彬先生、荷蒙付來[illegible]告白費五圓、代傳中外、　旅居英國[illegible]

恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸　止夢遺精散）之靈效

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、[illegible]報上、以爲有遺精之梓里告、　旅居Gong Yuck Fraser Lanyon House North Band, B. C.番邑下良村人江[illegible]玉恭頌

- 龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- 花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- 雙美快樂久戰丸每盒五圓
- 久年虛濁固腎丸每盒五圓
- 夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- 固精還少丸每盒銀五大圓

美國華埠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

花柳[illegible]

寄藥郵費買者自理（掛信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

香港補單五十四元六五

本公司有堅快大輪船[illegible]

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square

大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳鴉補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗鹿茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

新到大帮 唐山鄭廣濟補藥酒 零沽特別計平

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號　電話[illegible]九一三
張碩光醫生寓內

新到

大發餅　赤米　玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏腳蛤蚧
［廉價發行］唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

請搭中國郵船公司船

CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street, San Francisco, California.

南京船　差拿船
中國郵船公司
美國柯利市埠代理人余榮超

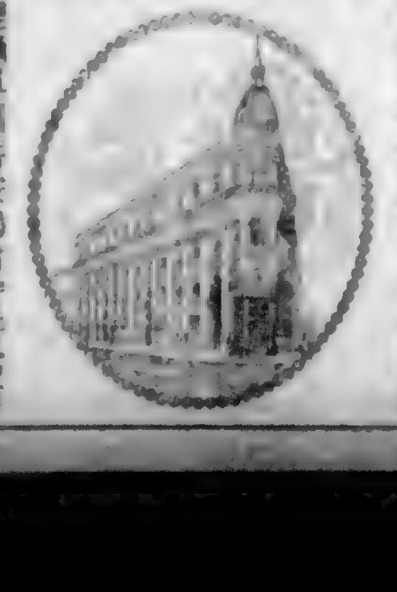
愛國僑胞請看 [illegible]

報入息稅

[illegible]每日營業時間由上午九點至下午六點止

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, Cal.



啓者本行[illegible]

意商銀行

台山江聚銀號

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本號開設數十年[illegible]

恭頌黃濟亭先生醫界偉人

我美君才第一人　舉推國手無雙選 [illegible]

亦自認有夫五人、查該婦均嫁與海陸軍兵士爲妻、藉此支給餉項、且爲兵家之婦、乘船往遊別處、均免給船費、該婦現年三十五歲、產於英國、十六歲出嫁、所結婚之五夫、或報生、或報死、或報失踪、甚爲離奇、

毒藥案定判監禁　哥路西報云、華人松陳、寓居華埠舊呂宋巷、因犯毒藥案、昨日由官定判有罪、發往麥尼路坎崙監禁十八閱月、以示懲戒、查該華人前曾犯毒藥案數次、均定判有罪、又華人許運、寓居積臣街七百五十八號、被控爲毒藥案、昨日由官定判罰銀十元、並監禁三閱月云、

毒藥案犯保私逃　普路頓西報云、華人余利、渾名毒藥大王、經被當道干涉數次、由差蹤跡已久、至日前乃在尾利允將其拘獲、控爲毒藥案、候官訊辦、聞差伴與該華人買毒藥、先將銀紙繕以暗號、乃與之交易、到衛之後、[illegible]長保單三千元、在外候訊、近日官傳訊、華人有違保私逃之意、正擬約差查究、該華人果已私逃、故昨日由官定判將保單充公、並飭差再行搜尋、聞該華人所售之毒藥、傳與華人爲大宗、間有售與西人云、

各埠新聞

閣員預備告假之期　廿八日美京電云、內閣各員、現在一律準備於當時之歡壽、將來三月四號、內閣雖非正式放假、惟閣員均預備作遊別處、藉作休息、昨日閣議時、僅越十分鐘、即行散會、因各人欲趕緊辦公公事、以備告假、

紐約忽暗然無光　廿八日紐約電云、本埠今早十點鐘、忽全埠黑暗無光、如夜間七點鐘時無異、各樓辦事所及商店、均須燃放電燈、乃能辦事、至正午時、始復光明、據天文台佈告、謂因烟霞雨雪、蔽漫空中、故一時黑暗、惟各人因見此情形、今日往教堂祈禱者、比往日尤多云、

樂萬年班在舍路埠演戲　舍路函云、中國樂萬年戲班、向在温哥華埠開演、今來本埠演劇、以供僑胞觀覽、約閱兩禮拜、乃往[illegible]、如武生鄭[illegible]功、小生新慶、小武[illegible]、才女日楊桐妹、[illegible]、陳景弹等、均是優界中之名角、聲色俱佳云、

紐約發現長蛇　廿八日紐約電云、本埠拉咈遜街、今日忽發現一蛇、長六尺、橫過街上、當時行人見之、咸甚驚駭、一時秩序大亂、[illegible]將此蛇擊斃、各人始安、

美京警察拘賭　二十八日美京電云、今早有警差一隊、在本京西北方富人居住之區、查拘聚賭之人、闖入一樓、見有七十餘人、聚賭此間、各人一聞差到、即紛紛逃避、卒拘獲二十五人、均係上流社會、身穿禮服、到警察廳後、均報假名、聞聚賭者內有議員多名云、

日人被拘逃脫　二十八日温哥華電云、日本貨船大波丸、日前由神戶前來本埠、行至中途、有私附該船之日人二十六名、圖謀暴動、欲監管該船、惟被船員察覺、及船抵本埠、即報差將彼等拘獲、因在移民局、今早有日人六名、忽逃去無踪、現已飭差嚴密查緝云、

禁酒之諧畫　二十八日紐約電云、本埠獨立美術家會、懸有諧畫一幅、其中繪有耶蘇將清水變爲善提子酒、並畫有禁酒會員晏打臣、以一手搭住耶蘇之膊、如將耶蘇拘拿情形、旁側則畫有[illegible]成禁酒之布拉仁、將酒倒棄、門前[illegible]議立禁酒例之議員科路十得、在此窺覘、[illegible]以此畫有褻瀆耶蘇、遂將該會書記拘去、送官訊辦、由官示期一月十二日提訊云、

雜碎館沽酒被拘　廿四號[illegible]利[illegible]報云、本埠東部山打街東北[illegible]、華人雜碎館、[illegible]晚被警[illegible]、拘去[illegible]、[illegible]酒案、[illegible]雜碎館東[illegible]、爲私售酒[illegible]飲云、

華女生之特色　二十四號[illegible]利[illegible]報云、[illegible]高等學校、[illegible]部、獲獎第一、該華女打字平均每分鐘約打九十字云、

高等學校之最大者　二十八日紐約電云、[illegible]不知凡[illegible]、[illegible]高等學校爲世界最大之高等學校、可容學生四千名、建築費共用[illegible]百九十萬元、

非島調查瘋人居留區　二十八日文尼蘇電云、本島總督活氏、今日偕同衛生局員數名、前往[illegible]地方瘋人居留區、調查一切、以備改良、

大學校長反對挖掘埃及古墓　二十八日紐約電云、下尼路大學校長哈文、對于挖掘埃及古王督安卡文之墓、[illegible]、哈氏[illegible]二十世紀之人、[illegible]掘及枯骨、不[illegible]爲惡、[illegible]回人選擇掘我華[illegible]墓、[illegible]人遺骨、運往[illegible]、陳列于博物院中、[illegible]我美人將作若何感想乎、

大埠憲政黨春讌通告

本黨訂期夏歷元月十七日（即禮拜六晚）下午七點鐘舉行春讌設杏花樓仰各同志依期先到黨所集議要事隨即共同赴席幸勿吝玉是所切盼

報名處　世界日報　祥棧

訪尋陳嵩

啓者本堂昆仲陳嵩係會品人也他瞞欺本堂不[illegible]之事欲與[illegible]現[illegible]無[illegible]必然[illegible]意隱匿或私逃別處如在四方君子知其下落[illegible]拘[illegible]案[illegible]即酬謝茶金銀五百大元決不食言[illegible]本堂昆仲[illegible]陳嵩者一[illegible]本堂[illegible]民國十二年元月十四日大埠[illegible]

大埠餘慶樓廣告

啓者本樓[illegible]門牌八百五十八號[illegible]

周樹[illegible]事

新開街上[illegible]某公司司庫一職爲勝記買鄙人辭退[illegible]之生意任務已料理不[illegible]兼顧其他所傳[illegible]有之謂深恐外界失察用特登報表白

民國十二年二月廿四日

介紹專醫花柳聖手

啓者弟以[illegible]

[illegible]月戲院演人壽年班

黃征西卷一
仁貴
李道宗設計害仁貴
部主擂死翠雲宮
尉遲公闖死宮門
小兒童痛打李道宗
全班拍演
售票處在本院由下午四點起

招人接做幼童衣服廣告

啓者本公司現聘人承接縫幼童衣服如手工精巧[illegible]者請到[illegible]百八十二號面議可也

亞美利近辦入口貨公司啓
The American Importing Co. 385 Market St.

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

L. T. Su Hoo Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

[illegible]

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘡
雜症
包治痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日腳部損傷因而發癰痛苦不堪屢醫無效[illegible]後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照法購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　弟前代購者之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貴材實料醫學超羣　感恩不忘因此志以爲致謝　此請醫學精神
（旅米亞埠 San Lee Moyer. Ariz U. S. A.）陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔丸每罇三元
花柳活血丸每罇[illegible]
祛寒化痰止咳丸每罇一元

信安號

金山正埠

SHEN ON & CO.
839 Grant Ave.
P. O. Box 1982, San Francisco Cal.

四方大豆餅
各樣瓜菜仁

關崇樓啓事

[illegible]

皮膚濕毒聖藥

請注意

[illegible]

Bud Remedy Co
[illegible] Market St.
B Room 302
San Francisco Cal.

快明藥公司啓

田園肥料發賣廣告

[illegible]

The Pacific Guano Fertilizer Co.
26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

[illegible]

金山 源發 正埠 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啟

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行定富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當請在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啟

YAN HIN TONG

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

[illegible]本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便同家相宜各付來處滙寄之銀信無不妥公者以副雅望仰祈惠顧 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行

◉定期貯票 每處均由顧客自便 三個月週息二釐 六個月至一年四釐 香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啟

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S.F. Cal.

本號創設大埠積臣街門牌七百二十號專辦中國各省土產磁器酒樓用品無一不齊上庫自製腐乳豆付芽菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

土國允接納近東和約

▲財政經濟兩欵除外

廿八日土京電云、土國國會、現將協約國所定之近東和約、提出討論、觀現下情形、至快亦須下禮拜一日、乃能討論告終、昨日會議時、土國代表依士勿、將此約詳細報告、今日又由參與近東會議之專家、將和約內容、報告國會、

又土京電云、土國政府、現已允接納柳愼尼會議之和約、惟將財政及經濟兩條除外、今日國會討論此約時、辯論甚烈、有議員數名、力主即時拒絕、又土國代表依士勿、今日與內閣會議、决定將財政經濟兩欵除外、簽押和約、至六個月後、乃將此兩問題、與協約國再行會議、

又倫敦電云、英國外部布告、今土國政府、擬將近東和約簽押、惟財政經濟兩欵除外、俟六月後、乃再提議、現英政府對于土國此舉、未允表示意見、候土國正式提出、然後討論云、

協約國會議于巴黎

廿八日巴黎電云、協約國定于明日在本京會議、討論德國賠欵與美兵戍德之軍費問題、現美國要求協約國將德國前第一次交付之軍費五千兆金馬克、由此欵撥出一部份、交回美國、惟協約國早已將此欵均分、據協約國云、美國已與德國單獨講和、當日應將此事公商、美國現派財政部次長威士和爲代表、參與此次會議、至將來所得成效如何、未可預決、現法國欲請[illegible]美國已與德國單獨言和、德國所交付之賠欵、法國要先收領、以爲清償法兵佔據魯亞之費、惟英相布拿羅、對於法國之提議、表示拒絕、如法國欲先收德國賠欵、英國决不允肯、故料法國將來必收沒萊因銀行之礦產物業、以償佔據魯亞之費、計法兵此次佔領魯亞、每日入不敷出之數、約一千萬佛郎云、

法兵又强令德繳械

廿八日德國都橋付埠電云、[illegible]本埠之法兵、今日又强令波麥埠之德軍、繳除軍械云、

魯亞秩序日亂

廿八日德國達文電云、亞頓埠爲魯亞工業最旺之部、人民統有四十萬、地方遼闊、向有警兵千餘名、因足保安、自被法軍驅逐、强令德警繳除軍械、祇留少數警兵、目無宰管、總守各處、因此地方不靖、搶劫之案、日有數起、昨有某銀行、白日被劫、又鐵路車站日前有人在此暴動、警察無能制止、適法兵到來干涉、風潮始息、現德國政府、不允再給軍械與警察、並准法兵再行繳去、而法軍亦無設法維持、以致秩序日亂、

國際裁判所案候表決

二十八日美京電云、總統夏定、提出加入國際裁判所一案、經由上院外交股裂爲討論、隨决議數欵、質問總統、今日由外交股主任辣治、將此數條件、帶至白宮、與總統商議、總統答以至快亦須三禮拜久、乃能答覆、並將此事交由外部長曉治辦理、由此觀之、是屆國會、决不能通過此案、總統亦謂毋容急速辦理云、

駐英美使之演詞

二十八日倫敦電云、英國旅遊會、今晚宴請財政部長波路榮、駐英國美使夏啡、亦到宴會、英太子爲會員之一、亦忽然蒞會、美使席間演說、謂美國非準獨要英國清還債項、將來各國所欠之美債、亦要清償、須知美國所借與英國之欵八百五十兆磅、乃由美政府向國民轉借四千兆元而來、故美政府亦須負担甚重、當戰爭時、美國人民以爲獲勝後、可得賠欵一萬兆元、其後美國于敵國所賠之欵、毫不取、此可見美國之大量、又謂美國自加入戰團後、協約國戰事乃有轉機、此事實具在、非美人自矜其功、演畢、英太子先行鼓掌、次由波路榮起立演說、謂英國償還美債之法、亦甚公平、其次由前任財政長笠拔漢、及各人演說、均言英美邦交日益親睦云、

駐紐卡士美領署不復開

二十八日倫敦電云、駐英國美使夏啡、今奉到政府來文、轉達英國政府、謂駐英國紐卡士之美領事館、决不復開、並預備將該館之批約設法處置、查此事乃由于英國政府、謂駐該埠美國正副領事、强迫英人附搭美船、方允簽押赴美護照、遂不允公認該兩領事、惟美政府已調查數次、絕無此事、故决不將該領事館再開云、

美政府指撥海軍煤油地

廿八日美京電云、總統夏定頒布命令、在亞鉢市架西北部撥出地段二萬五千方里、爲美國海軍開採煤油之用、查美國政府經在懷阿文省指撥煤油地一段、加省指撥煤油地二段、均預備爲海軍開採煤油、以供軍艦之需、惟亞鉢市架之煤油地、比諸該兩省撥出之煤油地、尤勝一籌、據內部長稱、亞鉢市架之地、曾經探出煤油若干、尙未昔惡、惟其海旁常有煤油洩出、故知其中所藏煤油必多云、

美向德定造飛船將工竣

廿八日瑞士京電云、德國代美製造之徐柏林汽球飛船、將近告竣、此爲世界最大之飛船、大約五月間、即由美使館人員參觀、至六月間、開始試驗駕駛、即由美國派員到德、秋間、交付美國、並由德國派員駕駛、直飛至美國之加省埠、途不停止、

瑞典國之苛政

二十八日瑞典京電云、瑞典政府、自一九零五年以來、借與國民之欵、共有一百十兆可耶、伸美金二千二百萬元、此欵乃由政府借與各大公司、轉借與國民、購置屋宇田地、俾易於謀生、且取息甚微、並延長還期云、

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK of San Francisco, California.

付慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國滙單價計新式大夾碼鐵箱仔租信票

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

寓[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金 佛蘭西 花旗銀行

Head Office 108 Sutter Street Oriental Branch 1009 Grant Ave.

金山 廣益隆 正埠 KWONG YICK Co. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL P.O.Box 2477

本號[illegible] 各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

都板街九百四十一號 [illegible]

大埠首飾金舖廣告 [illegible] 同啓

大埠土木人參號 協同和人參莊 始創分枝美洲 [illegible] 同春閣啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環乍沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商務及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷妥當無任歡迎貴客惠顧 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]謹啟

金山 正昌 大埠 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話秦拿三九五貴客惠臨請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腎保胃丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

上海廣益置業建材有限公司招股廣告 [illegible]

金山 成信號 大埠 [illegible] 永利威五加皮 大豆餅 廣濟存齋 鵓鴿島脚 [illegible]

金山 贊生堂 [illegible]

金山 泰萃 正埠 SHU TAI & CO. [illegible]

◉恭頌[illegible] 弟之內助頸部染生瘰癧一[illegible]初把諸醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝蘭軒許濟卑先生醫術[illegible] 弟係居大埠[illegible]恭頌

◉士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓 CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

美國舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頓街七百零三號專辦唐山綠茴米海味油糖雜貨西人罐頭貴客 接理各鄉滙兌 惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈 弟廣昌號吳德桓啓

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK Sun Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理大埠正和號 [illegible]

慶和堂 HIP KEE CO. [illegible]

金山 同仁堂 正埠 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S.F. Cal.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸鹿尾巴北熊掌海狗腎[illegible]蛤蚧廣州珍珠川省地道生熟藥材正字號丸散各膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

譚緝棠藥丸寄售 [illegible]

務德堂主人 四轉丸 譚緝棠 Canton, China.

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 ●寄費每料三毫●

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥扶陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

[illegible]

如服此四轉丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎水虧損精血枯敗久患陽萎不舉者照服凡法無不應驗

●價例 每料廿元 中料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痛病之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時濕治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本處不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃究全春法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕毒患由頸脇腰背手足骨節等處其症 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸有脹痛 或腰背兒疾舉動維艱 舉手拔痛至手痺臂 [illegible]於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛難苦楚 或花柳餘毒風濕相乘 [illegible]

夜游遺泄固精丸 [illegible]

此丸專治夜夢遺泄 火盛水虧見色即泄 精道失固便溺[illegible]

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緝棠謹啟

(東)生源號廣告(南) Sang Yuen & Co. 584 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年辦唐山油米茶麵熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨時款碗碟衣館餐館材料鐵器鑪具俱全西人大小戲炷燭鋼錢巴生藥材各省正地道參茸玉桂鹿尾散本店常有國日合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並抆理各客信件銀両匯兌由香港豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啟

中國新聞

膠澳政聞紀要

▲劉恩源業已離靑 膠澳商埠督辦署會辦劉恩源氏、本以假途滅虢之計、來靑以嘗會辦之滋味、其中有無研究之價值、明眼人自不難洞悉、當劉氏未來靑之前、張閣之產期已不遠、劉氏之財政總長、已運動成熟、至於通融會辦一席、久已垂涎、以爲靑島是塊肥沃脂膏、擬可一攫千金、以飽行囊、藉以補助運動總長之代價、即使財長一席、不能成諸事實、猶可坐鎭此地、仍不失目前之位置、還可以靑島搜羅所得、獻媚於曹大帥、預備辦理最高問題、誠一舉兩得、能人所難能、故劉氏來靑之初、即在督辦公署、函邀各界要人、開全體會議、迨各界畢集後、劉氏出席發言、謂我們靑島業已收回、大家必努力進取、一語未終、轉身即去、以致閩堂大笑、現張閣已呱呱墮地、劉氏手舞足蹈、亟亟束裝、於日昨乘車晉京、以就財長、行時將會辦遺缺、以魯人羣起反對之膠海關監督徐祖善、暫行代拆云、

▲市民請另簡督辦 北京大總統、參衆兩院、保定曹巡閱使、洛陽吳巡閱使均鑒、天佑華夏、克復故土、靑島接收、何等重大、而膺其任者、應若何鄭重其事、始無愧於國民、乃自日本移交、以至我國接收以來、事事任人侵奪、節節喪失主權、日人設立警署九處、不知提出抗議、測候所既默許其不還、發電所又承認其合辦、海底電線、乃欲擅行出賣、商埠匯盆、亦任其擅行、而督辦公署、乃最高行政機關、何等尊嚴所在、竟讓日人在其附近建築房屋、且至今有一部土地仍在日人之手、尙未收回、殊不知所謂接收者何項、治安者何事、而當事者於善後之間、惟以詐取商欺爲能、既接收以後、則以位置私人爲務、內政廢弛、外交腐敗、危在旦夕、民何以堪、伏乞另簡賢能、剋日來靑、接照華府條約、嚴重交涉、勿棄前功、而貽後患、靑島商民等二千三百五十二人同叩、

▲市內搶案之迭出 上年底靑島發生(一)搶劫正金銀行稅關存欵案、(二)搶劫正金銀行鐵道存欵案、各報已盡情披露、乃近來復發生搶劫膠濟路局之存欵案、此事靑島各報、都未披露、而留靑一般人士、亦無敢言者、內中是否有黑幕、殊不敢斷言、聞膠濟路局之職員、於四日乘坐汽車赴山東銀行存欵二萬元、馳至小港、忽來土匪四人、各持手槍、將開車人擊死、即登車開機馳去、不知去向、後在台東鎭附近覓得汽車、而人財則不知下落矣、

▲接收膠路之黑幕 膠濟路局長趙德三、京津山東同鄉及濟靑各界、極力反對、早經南北各報披露、趙德三自知不穩、遂收買靑島某日報、叫作榮大之吠、至於路政、則不暇過問、是以膠濟路局七處長毫不負責、而沿路各站發生日人盜賣材料之事、數日之間、損失數十萬元之巨、實足駭人、蓋膠路接收、名義上是一月一日、而實際上則爲二月四日、蓋各站只派一副站長、先事練習、且此一月間之收入、則與日人平均分享、按此次各站副站長、皆係自京漢京綏提拔、多係已有經驗者、何必練習、靑島方面一般人士頗傳係趙與日人秘密會議之結果云、

▲陳幹把持靑島教育 靑島自日本佔據、施行奴隸教育、朱赤墨黑、故靑島教育、帶有日本化之色彩、今靑島業已接收、對教育應如何整頓、以謀刷新而利進行、而負靑島教育之責者、並無何等新建設、茲接靑島來信、謂靑島教育所以不能發展、實因有野心家暗中把持、[illegible]安福巨子陳幹、因鑽營會辦不成、百極無聊、遂唱辦學高調、與商會長隋石卿朋比爲奸、私授孫子敬以教育會長、以實行把持教育之奸謀、孫子敬深恐靑島各校組織就序、另行組織合法教育會、則自已之會長、不能久於其任、故竭力阻止學務之進行云、

張紹曾疏通議員之茶會

▲說明閣員不得已派署原因

張紹曾七日下午四時、假外交部大樓、招待議員、聞其性質、係說明閣員不得已而先派署之原因、謂當未發表之前、原定三項辦法、一、發表新總理而留舊閣員、二、新總理發表、各部則由次長代理部務、三、即閣員先行派署之辦法、因詳加研究、一二兩項皆有窒礙、乃採用第三項、實出萬不得已、且同時提出於國會、可見並無規避輕視之意、至同意與否、乃國會之權、不敢要求、惟希望內閣速成、庶政不致停滯云云、閣員孤署後、吳大頭一鼻孔出氣、且在大病中、自無意見、王家襄楊永泰皆尙溫和、惟張伯烈頗反對之、前晚張乃與張在宅中爲長時間之談話、據接近內閣者言、已經諒解、故是日張說明原因後、即由衆推張伯烈致答詞、謂衆院方面、可將從早列入議程等語、惟未言及有無通過之把握耳、

附路透社八日北京電云、昨日(七日)午後、張紹曾擧行之茶會、共到議員五百零三人、並閣員數人、張先向議員申謝通過總理案之盛意、謂此舉匪特爲其個人計、且應時勢上急須組織內閣之要求、渠信國會對於渠提出之閣員、亦必表示同意、要問題之一、此舉必須以憲法爲根據、故望國會早日告成憲法、張於是乃介紹閣員、施肇基謂彼之被擧爲華府會議中國總代表、因英日聯盟之廢續興否、殆將視華會討論之結果爲轉移之故、彼此次回國、於內政多未了然、尙賴國會指敎一

鑿元春應驗丸散廣告 [illegible]

強種食物 定價 [illegible]

◉備戰油(英明强悍妙不可言)每盒銀二元

鑿元春先生慧眼[illegible]昨常付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩造福[illegible]家造大幸福足慰生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅鳳參迫古埠弟陳詠如上言

◉加料大海狗鞭鐵甲軍丸 全料十六元 每盒四元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

◉搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛跡梅淸積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患矣此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元

鑿戰忍精丸每盒二元五毛

種子揭被香丸每盒銀一元

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元

五種發力丸每盒銀四元

統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓春後丸 半料五元 每料十元

初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五

百日可醫撞紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五

畫閣香濃永樂丸每盒五元

經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每樽一元

極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

加料奮錦如意丹每盒五元

奇妙壯腎丸每盒四元

調經種子麒麟丸每盒二元

馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處 正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄興及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦期匯駁敏捷之外並注意向美洲及美國各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙 惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎 本銀行在自置總行樓內建築堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度寸期開銀以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

▲謹將欵存週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐

半年期 四釐 任便期 二釐

儲 蓄 四釐 長 年 另議

香港東方商業銀行

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意 惠顧爲盼

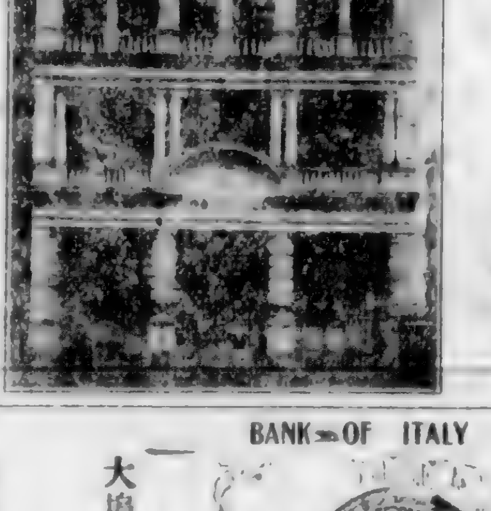
▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行

廣州 福信銀號

江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀



◉意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷

屋崙埠枝行華人司理 馮建

羅省埠枝行華人司理 胡廉

二埠枝行華人司理 鄺文圖

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

BANK OF ITALY

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西片小影 額外相宜 如蒙光顧請函示知

新嵩埠憲政黨支部癸亥年職員表

正部長 趙興煥 副部長 梁教境

監督 趙存賢 廖臣熾 提議員 李聖擢

名譽理事西人 嘅上校 洌珠 裏可

中文書記 謝幹臣 梁象燮

西文書記 趙英宏 趙應楠

庶務部 廖夢籌 財政部 趙樂英

督收公欵 梁壬智 朱仁灼 梁燿榮

核數員 林德賢

理事員

趙燿昌 梁傳達 趙能俊 趙卓偉

吳良圖 李玉成 廖宏廣 趙廷贊

趙卓梅 梁象垣

值理

李聖佑 何濟朋 廖灼光 趙雌業

梁紱棋 梁新好 廖烈班 廖烈侶

劉尊和 黃子如 趙應鵰 廖傑

三益會監督員 趙杜 梁象鈿

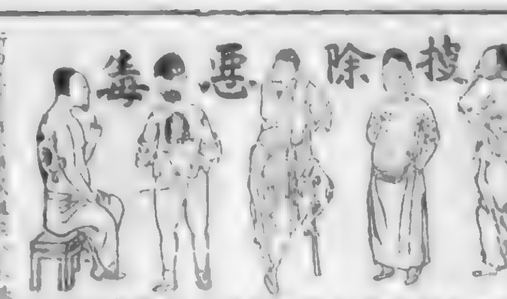
三益會司庫員 趙傑 趙應廉

三益會理數員 廖永康

杜淹狀師、承辦移民案件、衙門事務。 Walter H. Duane 730 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

接印 文件 博雅齋 笠巴 圖章 BOCK NGAH CHY CO. [illegible] GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]



統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
（特別耐久）忍精丸 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
（男子遺精）玉露丸 不論遺精夢洩 每料五元
白濁清毒丸 連服四天即愈 不論新起舊發 每料五元
（治脚氣）聖約丸 食丸一罇即愈 每樽五元
（內外）痔解毒丸 久反筋骨軟痛 立愈大便鮮血 每料五元
（經驗洗痔）斷根散 腫痛血水流出 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形、息成咁緊要、皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起刻痛痒難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便將付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痒全愈確保良醫良藥用特據實呈報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

緘美　岑亞英　崔滾生　楊杜同　王亞四　江其金　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同拜頌
Kin Den Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大藥房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信処鄉吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

據離部、人員星散、守備隊改樹白旗、由朱卓文收編、部內公物、則由馮祝萬督飭伍連長駐部保管、（一）廣州軍警聯合督察處、照常辦公、（一）省署政務廳長陳覺民、石井兵工廠長黃強、十五日下午三時、同乘汽車赴廣九站、各出咭片請開專車、即赴石龍、

●十五日各軍退防情形

十五日原駐各軍退防情形大略如下（一）葉舉率陳炯光之一部先行、其後隊退東江時、梁若谷發炮十一口追擊、繼以步槍、（二）楊坤如全部退守北路、（三）熊略三團、及保商勇九隊、悉退河南一帶（四）車尾炮台由水警艦隊駐守、（五）兵工廠黃強之警衛團退東江、（六）軍警督察處已退出原地 遷駐長堤八旗會館 照常辦公、（七）第三師陳章甫之一部、退至石圍塘、（八）第七獨立旅羅紹雄部、退至省市、一部守財政廳、（九）鍾景棠之十二旅一部退東江、（十）運使署鹽警隊亦退出、由新軍進駐、

●洪兆麟完全解職

洪兆麟於一月十三日具呈、將粵軍第一第八獨立旅指揮官、及潮梅善後處長職、完全辭去、仍以私人駐潮、辦理實業、對於粵事遇必要時、仍盡忠獻議云、

●魏邦平抵省

前第三師長魏邦平、昨於十六日上午偕同隨員數人抵省、即回東山獵廬住宅休息、是日省內各軍警人員、紛紛趨前往謁、

●反對孫文提西南大學關餘充餉

粵教育會電旅京同鄉、此次軍興、孫文擬提西南大學關餘四十萬充餉、懇電伍朝樞及滙豐銀行反對、

●「討賊」軍駐紮地點之調查

「討賊」各軍於十五號下午陸續進駐廣州後、即分赴各處駐守、維持秩序、茲將十六號調查所及者、摘要錄下、海軍部廣東江海防務辦事處、及海軍陸戰隊辦事處、均駐東堤江防司令部、討賊軍中路總司令部 駐廣衛路交涉員公署、討賊軍中路獨立支隊司令部、駐永漢北路財政廳樓下、保安司令第十七團二營、駐長堤市政廳、保安司令第一團本部、駐長堤航政局、援粵沈軍總指揮參謀處、及先鋒團、均駐長堤國民黨支部舊址、討賊警備軍司令部、駐長堤嘉屬會館、討賊警備軍第四支隊司令部、駐長堤省立銀行、東路華僑討賊軍第三路司令部、及第三路第一支隊、均駐惠愛西路舊將軍衙門、討賊軍先遣隊、駐四牌樓學宮街滑濱書院、滇粵桂聯軍總司令兼廣西第一師長劉、中央直轄軍廣東第一師長張、均駐關部前西約、華僑討賊軍第四縱隊朱英、駐小北製彈廠、討賊軍第二路司令官梁若谷、指揮蕭組、駐德宣西路僞總統府、北江討賊軍總司令黃、北江警備第四司令楊、均駐龍藏街洗家祠、廣西警衛軍第一司令黃昭榮 現在廣州市龍藏街卅一號、暫設臨時辦事處、昨已分函本市軍警機關查照、

●拿獲私鑄僞銀

高底巷內興和中十三號、有陳九者、向以製造僞銀爲業、在家設有鑪灶、用以鑄銀、其銀質係用响鐵融成、敷以銀水、故落地响亮、與嗌板者不同、昨日四五時許、正在鼓鑄之中、爲該段崗警所知、乃報知該區、立派警察多人、當塲拿獲陳九黃李氏二人、並搜得僞雙毫千餘元、鐵爐一個、但該印模、偏尋不獲、遂將人物帶區、入夜則轉解公安局訊辦云、

●佛山客車暫停

西江風雲日急、大軍陸續西上、需車運載 以捷戎機、十五號下午、佛山客車、業已暫停開行 留待軍用矣、

各屬匪耗

▲香邑黃梁鎮之賊世界　香山訊云、前日賊匪打劫上新坑、擄去鄭修杰父子二人、鄭修燿子二名、鄭修晃孫三名、媳婦一名、共八口、向不知落在何處、後來查訪、落在大赤坎賊頭趙某處、小毛冲鄉族知情 告訴於大赤坎趙姓、要剋即放人、如若不放、必以強權對待 後來趙某、知悉此事、不敢勒索、迫得將修杰耳割去、又將修燿之子耳割去耳邊、一併放回、鄉姓得聞如此待法、實不合人道、必要向大赤坎拘回幾人、照此辦法、方允罷休、後來趙姓即送回湯藥銀三百元、作爲了結、又十一月十八日、江門小毛冲渡、由江門回斗門、各客由斗門冲埋岸、魚貫而上、江門收賬客數名、南門紳士趙聘儒、一併拉去、至二日、由某山放回、諒該匪不識聘儒、悞拉之故、十一月二十七日、斗門行至南門斗米磡地方、有匪十餘人、拉去村有婦女二十餘人、往黃楊山割草、被匪拉去十七名、其餘逃回喊救、斗門村有團勇二十餘人 往追至大黃楊黃茅頭地方、適遇有民軍首領趙某共百多人、兩家誤會、大戰多時、卒被捉去團勇三名、斃一名、至二十八日趙某知得誤會、將團勇三名送回、槍枝則沒收、關拉婦女之匪、又是別帮之匪所爲、十二月初一日、葦山村被匪行劫數家、擄去男女十五人、又舊平山村被劫 擄去耕牛二頭 槍斃二人、又十二月十九日下午兩點半鐘、有賊匪多人、擁入赤水坑舊村、洗劫一空、擄去四十餘人、並打傷十餘人、打死六人、誠八甲自有劫案以來、以該村此次之被劫爲最慘云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請惰函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright. 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P.G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行藥房
李衛羣醫生巧製各種
水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 批發另議
程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公貴族聞求治門限幾穿先生憂時愛種曾歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之難奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見耳不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不速害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流福事 興趣無窮 每樽二元
○戰通宵飛燕散 蕩婦奇術 世上無雙 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○參茸四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 十兩庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○內消起初白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳横痃陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

壽昌行 廣啓 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
廣仁堂 代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號
骨丹丸散經驗異常
統治跌打 搜骨丹 每罇五圓 郵費免
五淋白濁 神效 止痛丸 每盒四圓 郵費免
三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾喊臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟[illegible]街與加[illegible]街角資本一千二百萬元專收省港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童養銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST SAN FRANCISCO

揮塵錄

（倚劍生）

仙詔子孫

余有祖塋葬于粵垣北門外之長腰嶺、每歲重陽展墓、必小憩于守墳者劉姓之家、前年省墓時、劉語余以一事云、日前有英德李甲卜葬先人于長腰嶺、止于其家、據李甲所述、謂去年二月間、在族祠行春祭禮、方開祭之頃、族人某、忽厥然昏仆于地、衆扶之起、其人正容莊坐而言曰、我李華也、爲汝等之遠祖、今有事特來詔汝、紳耆中有稔悉祖代確有李華其人者、敬問太祖何事相詔、則曰、吾生于清代康熙朝、中年入山修行、得成地仙、現與蒙古高僧某、同隱于張家口外之深山、現時局不靖、眷念爾等、處此亂世、亟宜講求自衛之策、吾今來此、欲以術授汝等也、衆聆言竦然羅拜、願習自衛之術、李華許之、于是每日降神于某乙之身、授術于族人、多秘密咒語、術成則刀劍不能傷、殆即世俗所傳「神打」及「鐵布衫」之類也、李華復詔以徒習此術、不過一人敵、非聯合各鄉、創辦團練、不足以禦盜賊、李族人翕然從之、（以上劉君所述李甲之言）兩年來粵亂頻仍、聞英德一帶、地方尚屬安靖、土匪不敢肆虐、非各鄉聯防辦團之效歟、

野乘

妖道惡報

（恭第）

近香港新界某村、三年前出現一老翁、年八十三矣、然紅顏白髮、頷下鬚髯如銀如雪、飄飄然望之如神仙、新界地價暴漲、乃購地建臺、築於山之半、紅槐蔭之（洋界多植紅槐）瀑布涓涓、殊稱幽勝、老人募捐多金、構此崇樓傑閣、而園林三兩、曲折紆迴、門戶之多、多至一百二十、入其中者、大類隋煬帝之迷樓、於是廣招道徒、夤緣以結貴眷、錄爲女弟子、就中最稱上選者、一爲殷戶失寵之少妾、一爲濶人遠出之名姬、一爲航海不歸之妻室、總之自居別室、自握財權、而師傅可以常川來往者、編爲甲生、乙丙生以此類推、顏其堂曰修月堂、咄嗟之間、女界呼羣引類、其數達五百名、甲生得駐堂食宿、乙生宿而不食、丙生食而不宿、丁生則并食宿而靳之、入道時、俾收香油費五元、然彼不知操何術、能令入道者源源貢獻、有某巨商第三妾、捐至七千金者、自餘佈施珍飾羅綺者、尤不計其數、謂以供作[illegible]女子臥形、供之紗帳中、呼弟子「斗貞貢君」之用也、貢君以檀木雕之、被以錦衾繡枕、奉之若生人、晚上三更、嚴扃其門、[illegible]、有妖冶之衣、著如白製衣、又如南洋女界之[illegible]、例不穿內衣、不穿裙、不穿褲、濃施脂粉、竊極妖冶、環跪於貢君帳外、伏地嗑首、喃喃誦經、經皆道士杜撰、如盲詞小調然、以笙簫磬鼓助之、聽者魂魄爲醉、道士旋從幔中、指名召入、或一或二或四或六、入其中、久不出、幔後另有機關、至夜分乃罷、道士暇時、輒穿道袍修容刷鬢、過海登山、訪桃李於香閨深處、主者或弄柔荑、止之宿、流連竟夕、有知者、慫爲神仙中人、其摯友私問之曰、羣英宮前、卿亦有動於中否、彼則合掌至鼻曰、罪過罪過、吾近百歲否者、神譴至矣、不三日、其友髮斃、地近華洋交界、山中僻處、亦無人爲之訟冤、前年十二月、爲洋探偵得秘狀報於官、逮捕之、事前已遠颺、佛毀其道觀、勒石示禁而已、或云道士昨夏染病、爲楊梅毒、腎部寸寸斷、求死不得、會海員罷工事起、姘婦挾彼過洋界欲由陸路走省、抵中途、卒被英之印兵以亂餘爲黨斃云、

新聞屑

火水罐嚇煞登徒男女

廣州訊云、一月十五號下午、有裝束妖冶少女四人、聯袂赴惠愛街某公司購物、沿途談笑自若、狀頗輕佻、斯有某登徒子數人、疑女爲個中人、竟緊隨其後、大索特索、俗云「姣婆遇着脂胭客」、故醜態難免、詎事有湊巧、忽有挑火水罐者數人、魚貫至某公司轉角處、偶衝傾卸、火水罐觸地、厥聲隆然、途人咸爲愕然、詎有某過路人、竟惡作劇、故意從女後走至、高呼炸彈、女等及登徒輩大驚、均發足奔避、備極狼狽、後察悉情形、始知有人惡作劇、衆始安心、惟女等仍沿途詈罵不已云、

淪落書生之奇遇

▲街頭寫字　○蹈得美妻

魏某、南方人也、於未亂以前、有親戚某、於月前來省、因投親不遇、久客他鄉、旅費着罄、遂沿街擺字、暫作生活、徐圖歸計、緣魏曾畢業某中學校、衣飾雖不襤褸、其一種少年風度、實不減當年徐公也、乃昨大西關有黃姓母女二人、家資頗豐、時以無人照顧爲慮、一見魏某、即思收爲贅壻、繼以之撐門戶、當令魏某寫字作文、以資面試、魏果不假思索、立即將自己淪落情況、略敘一篇、大爲該母女所賞許、比詢街鄰、[illegible]魏某[illegible]、聞不日擇期與青女成婚云、

解頤錄

舜耕禹鑿

唐元和初、[illegible]、嫁女於中表之親、或[illegible]、[illegible]舜禹之事、吾知之矣、合坐皆大笑、[illegible]此較近人[illegible]多矣、

●還少少還
▲陽痿十五年　莫名其妙　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以做工、[illegible]、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、爲病之所伏、無何下冷腰痛、陽痿反痛、十九年間、已無生人樂趣矣、[illegible]　林石泉[illegible]　中一

●花柳幸逢一聖手

[illegible]

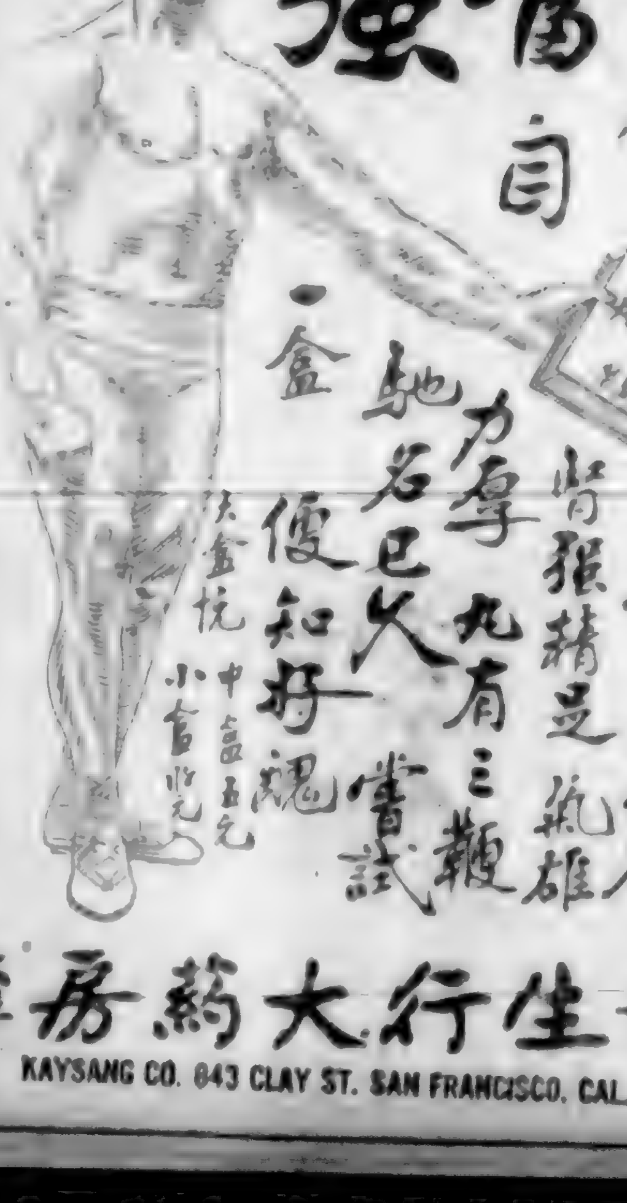
民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

疾苦巴失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

美國大埠 五之火藥房

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元　白濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽九元　膠　每料二元
代理處 [illegible]

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥歷矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝
旅英屬杜郞度埠弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.



男兒當自強

兩腎叢脊　部分左右　腎強精足　執雄力專　丸有三鞭　嘗試一盒　馳名已久　便知好醜

[illegible]

三鞭補腎丸

[illegible]

美國大埠 奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
本公司有最快捷堅穩輪船通大輪船來往大埠檀山日本香港船中備有美備客位光潔通風伙食豐足廚由華廚熟手調製招呼週至倘欲知詳細及船費等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳仰棠寓企李街七四九 電話四七六便妥
茲將往來船期列后
利亞丸 [illegible]
大洋丸 [illegible]
天洋丸 [illegible]
高麗丸 [illegible]
春洋丸 [illegible]
東洋汽船會社謹啓

張秀衣參茸行
S. Y. CHANG 773 Jackson St. San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

本報有玉面狐狸小說發售

Friday March 2 1923, Vol. XXXII No. 11 The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第拾壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十二年三月二號）（禮拜五）（夏歷歲次癸亥正月十六日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋暨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算處拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來使當按址遞日呈覽

本報電話 差拿二二六

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香瞼華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

大埠裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco
專辦味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各款齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

三論孫文招致滇桂軍禍粵

（權公）

孫文招致滇桂軍入粵之罪。前兩論已詳言之矣。今姑且勿論其不能調停妥善。即令其有法以總理各軍。使之就範。吾粵人目前之驚恐。似可少釋。而痛苦仍不少減。蓋軍餉一端。已足陷全粵人民於危地也。現下滇桂軍之在粵者。已達三萬餘人。其陸續調來與及新編。尚未能得其確數。滇桂軍已如此其多。籌軍又擬起招募各方「討賊」軍。風起雲湧。滇有衆約略計算。當不下七八萬。孫文回粵。各軍皆俯首聽命。或出發追陳。或分防各屬。自應發給軍餉。方能開拔。孫文兩肩荷一喙。何從得此鉅欵。以應支銷。必將向粵人搜括。殆無疑義。孫文前次回粵。發行數千萬之空頭紙幣。今已低跌至一成五六。粵人損失其鉅。又經陳氏在粵時。向商場羅掘暴歛。橫征粵人之脂膏已竭。若更令負擔數百萬之軍餉。粵人將懸於枯魚之肆矣。使所增加之軍餉。或因禦外侮而起。則粵人雖竭出貲宅以供。亦義所應爲。今則孫陳二人爭權奪利。憤而相鬥。滇桂各軍。又藉幫門。因利乘便。欲從中染指。全然出於私意。並無半點公理。逆乎己謂之逆。順乎己者謂之順。討逆之名。出於讐敵之口。效順之義。實爲黨惡之詞。陳烱明之總司令。固屬自稱。孫文之大總統。亦非借妄。彼衛此突。同是無名之師。暮楚朝秦。競作投機之業。勝則責令人民輸將。敗則搶掠而去。我粵人以汗血之貲。供給門匪與盜賊。反之粵人心理。詎能甘乎。況孫文未必能撫循各軍。各軍亦未必服從其命令。彼宣言服從者。不過兇粵人之反對。爲入寇之地步耳。彼既入粵之後。將反客爲主。尙容他人置喙耶。粵人雖欲以歛餌之。使之拔隊退出粵境。豈可得哉。吾粵從此又陷於客軍專制之下矣。然吾粵人毋徒怨客軍也。實孫文招之使來也。粵人亦無容怨孫文也。自怨可已。孫文爲搗亂之徒。已爲世界所公認。我粵人尙不覺悟。聽其播弄。歡迎滇桂聯軍入粵。炮竹之聲。通宵達旦。既歡迎之。則彼視吾粵爲征服地。亦固其所。又何怨焉。今後吾粵人所受之痛苦。皆孫文之所賜。粵人之自召。非桂系之力能自致也。吾粵人苟不忍坐視亡省之痛。奮起而拯援之。請先誅此引寇入室之奸宄。若捨此不圖。使彼有活動之餘地。或仍奉以「總統」之頭銜。是何異認賊作父。稍有血性者。當不受此恥辱也。

本館專電

○三月一號下午上海訪員專電

國務院及外交部催促施肇基回駐美公使任。顧維鈞回駐英公使任。。

○將建祠合祀吳祿貞蔡鍔

○政府聞有運動全國罷工罷市要求廢督裁兵之事。特通電嚴爲防範。。

○同日香港訪員專電

沈鴻英確與陳烱明聯絡。定由陳部先攻石龍。江門軍已經沈鴻英疎通。孫文將逃。。

緊要新聞

●駐日本美使辭職

一日美京電云、駐日本公使和倫、近日由東京歸來、今日親到白宮、上書辭職、經由總統允准、現國會定于禮拜日閉會、總統或于禮拜日以前、委派新任駐日公使、將該使名單、提出上院、請求同意、

●決請各國會議限制毒藥

一日美京電云、下議院外交股主任波打、日前提議一案、請總統夏定、與各國會商限制栽種鴦粟與製煉毒藥兩事、其額以足敷醫藥之用而止、此案經由下議院通過、至今日復由上院議員、一致贊成、現將案呈請總統畫押施行、據上議員辣治謂、世界上每年出產之片煙、共一千五百噸、除醫藥所用之一百噸外、其餘均爲有毒藥癖者所用去、

●意相之惠民政策

一日意京電云、意相摩蘇連尼、決意將人民日用所需要品之價格、設法減平、入口之穀石、每二十二磅、徵稅由二元二毛二仙、減至二十八仙、又因農人於歐戰時所獲之利益、較諸軍械製造廠尤多、故規定種植家、徵收入息稅一成、

●芬蘭擬償還美債

一日美京電云、駐美芬蘭公使亞士淡、今日與美財政部長咩倫約定明日爲初次之談判、係關于芬蘭償還美債之事、查芬蘭所欠之美債、爲八百二十八萬一千九百二十六元、另利息一百一十五萬元、

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 （山西省廣升遠）龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種籽等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行

贊亭堂尭舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材各老山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸膏光顧照西字付來選好貨付上
唐堯節瘀肺止咳藥水 龜齡集 廣井遠補身丸
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞庫布疋頭男女官家長袍擇結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵藤竹山倉鐘笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價錢格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨貨圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煉南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄貨內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟坤效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價一元
各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
四方大豆餅
[illegible]

專辦五加皮鄭廣濟烏腳蛤蚶禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭柚油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨餅明瓜菜猪肉咸肉零沽金猪自製各欵臘味俱全接駁滙由本號餅庄成昌隆快交如蒙光顧價錢克己在大埠都板街門牌八百號電話差拿二四六
成昌號雷廸傳廖顧披啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市... [illegible]

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服稍先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感激先生掃清日久之頑症感恩靡涯累中表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除忽用大補茶連食數次後毛其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡痛難當頭面浮腫似如紅雲弊痛內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及狀元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹狀元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好

[illegible]

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字由郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價稱給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒
痱疔與魚口
若不早調治
弟製搜骨丹
服後不傷身
倘遇此症者
害人眞慘酷
起必由白濁
終身受極梏
勝過六零六
凡永無發復
請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

大埠乾坤葯房 男医丁阜生 女医靜梅氏 內外全科
包醫各種閉經花柳爛腳痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保 不用先交分文
若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
正六味丸 此丸統治楊梅府疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡孕油 每筒弍元
闭妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包正包參茸玉桂發行 如假包換
果能包医
[illegible] 大埠新亞人李鸚頌
乾坤葯房先生多蒙弟先患腎弱遺精後患白濁府疔皆賀先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗埠黃深叩
神医妙葯
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

切、彼意中國今日最要者、爲維持近年列國中所得之地位、此全在華人好自爲之、但彼將竭力從事於此、高凌蔚僅致詞歡迎國會議員、李根源則言將竭力發展實業、以利人民、繼由國會代表馬某答稱、彼望張能儘速告成內閣、並望新內閣能爲國宣力云云、於是衆乃舉杯歡祝而散、聞閣員對於國會議員之態度、深爲欣慰云、

●安格聯對公債基金之表示

近來內債基金問題、國人異常注意、而安格聯態度如何、尤有關係、最近安格聯對某外報記者、曾有談話、披露個人意見、茲特譯載如左、

關於公債基金問題、余已於年終結帳、將十一年收付數目、報告政府、一面應詢隨時提撥辦法、是否照舊、去年三月發行九六公債、財部曾呈准大總統、聲明値百抽五實行、增加關餘、儘先整理基金、次及九六基金、今政府經閣議通過、指撥軍政各費、已逾千萬、若予照發、而一面不撥鹽餘基金、則明年整理基金、勢必不敷、故應向政府詢明切實辦法、俟政府有確實答覆、再行繼續管理、以上第一層政府當然照允、第一層原案具在、只須持票人堅向政府主張、諒政府不能拒絕、但近來外債紛紛到期不還、十二月二十三日、四國公使曾要求政府、關餘勿得僅指抵內債、應亦爲清理外債之用等語、可知外人亦尙尊重內債、惟外債不整理、則關餘基金、終不鞏固、應由政府從速整理外債、確保內債、並望中國人、一面力爭維持原案、一面應知內債爲中外人所重視、不容任意推翻、勿爲過度之投機、以免自擾云、

●西南應付南北協議之電商

張閣組織之初、其預定政策中、有召集各省代表協議統一辦法一事、自通過國會宣布就職後、此項政策、將首先實行、駐滬西南各省代表、已接北京報告、曾於七日、通電各本省、原電照錄如左、廣州陳總司令、長沙趙省長、雲南唐省長、貴陽袁省長、成都劉省長鈞鑒、密、頃接北京轉輔成君函稱、張閣就職、即將通電召集各省代表、協謀統一辦法、稿定待發、會議地點、主張天津、請迅電本省政府、將一切方式地點、預商妥洽、一致應付等語、代表等當即集議、僉以南北協議之舉、既由西南動議、彼今容納、自應遣派代表與會、惟茲事體大、方式一切、均難稍涉遷就、應請粵川湘滇黔五商妥協、一俟張電發表、應使聯銜答覆、至會設天津、似難允許、擬請仍以上海爲宜、當否乞示、

廣東新聞

●各衙署人員出走情形

廣州各高級機關長官及各要人、十五日出走情形及走後之狀況如下、

（一）農林試驗場 粵軍總司令部、是日一時四十分、西南粵軍前敵總指揮葉舉敗退回部、據稱三水河口、十四日晚被滇軍朱培德部渡河佔領、我軍不戰而退、現守佛山等情、陳烱明知大勢已去、即命準備車輛啓行、一面分電楊坤如熊略李炳榮預備退兵、並通電各機關、告知陳氏定於下午七時離省、旋由副官長陳國倫通諭部內各職員役、齊集聽候點名、放給元月份薪餉、當即搜查部內金櫃、已不名一錢、即命庶務副官温仲堯、駛車前往天平街軍需處提欵去後、其時二點餘、部內上級職員、陸續倉皇離去、秩序漸亂、時交四點、提欵員温仲堯仍未回部、各員役數百人、多破口大罵、即有盧某等倡議、取物抵薪、一唱百和、隨將軍需軍務等處貴重物件、及軍用電話服裝文具、搬遷一空、紛攜而去、其餘亦一致譁噪、陳氏過意不去、即命參謀處發出印令、所有部內各欄駐兵、限二十分鐘內集合東山二門、即派副官丘國華、先到車站備頭等車二輛、三等車八輛伺侯、至四點五十分、陳烱明即乘汽車出走、由東山正門出馬路、直抵廣九站下車、由葉舉率第十四旅第二十七團步二營憲兵一連、侍從衛弁四十餘人、隨行擁護登車、開向石龍而去、各員見陳已去、而欠薪無着、祇一鬨而散、現由管理副官劉日華温家驥綏靖課長雲瀛橋、會同憲兵一連、保管公件、維持秩序云、

（一）省長公署 廣東臨時省長陳席儒、已先於十二日離署、由港返澳、十五日、各科長員仍奮到署照常辦公、至下午六時、聞陳烱明的確率兵退走、各員始漸散出 保安司令李炳榮、當即加派步兵兩排、機關槍一連、進駐保護、秩序始終未亂、

（一）財政廳 鍾秀南於十五日下午二時接陳烱明親發電話、着即收拾要件、趕赴農場、鍾隨馳車出走、旋以電話飭監印員、將印信小章捲送農場、鍾奉陳命、即附三點半快車赴石龍、當鍾於二點十分離廳時、猶親繕兩函、分致公安局及第一區署、請派游擊十名、特務警察數名、赴廳保管物件 因其本廳衛兵已散、各員役亦即紛逃一空、（一）天平街總司令部 軍需處長吳小銘、軍法處長呂心鏡、先經收束準備離去、十五日二時接電、吳小銘即赴製彈廠視察一週、旋即出走、（一）廣州製彈廠、棄物材料地沙、先逃一空、十五日員役衛兵盡散、現由討賊軍三師一營進駐、（一）兵站監督羅應平、十五日聞

健安大藥房膏丹丸散發售
○婦科續嗣種子丸 每盒銀五元
○婦科調經散
○婦科經前腹痛丸
○婦科經後腹痛丸
○婦科立止帶下丸
○經驗發冷萬靈丹
○亂淫化痰止咳丹
○日日可救痛丸
○風濕週身骨痛丸
○立止心氣痛散
○立止風寒腹痛丸
○仰止濕熱骨痛散
○亂淫猴棗咳喘丸
○一壯腰補腎丸
○一婦光雪梨散
○風濕熱止痛藥
○跌打損傷丹
○小兒五疳消積散
○立止牙痛散
○立止頭痛散
○跌打去瘀止痛丸
○珠珀抱龍丸
○生肌止血散
○小腸疝氣丸
○遠年爛腳生肌膏
○補腦益智丸 每料銀二十元
○立止有夢遺精丸 每料銀十二元
○固本無夢遺精丸 全料銀二十元
○壯陽久戰丸 全料銀十六元
○花柳培本搜毒丸 全料銀十二元
○神效初起白濁丸 每料銀十四元
○立止日久白濁丸 全料銀十八元
本藥房醫生 黃詩郎 陳恆世
通訊處 KIN ON CO. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會外紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法

總理李明德 現任寰歐洲日本實業及教育大星嘉坡華商律師
正司理郭蔭棠 美國鳥約大學士碩前任有限公司協理先進公司總理
副司理陳蟾祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科
司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星嘉坡前香港華商銀行會計部
司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前植有限公司總理香港齊德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立就處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規劃之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠 副主任李仰番 陳子禎
司庫曾慈初 書記梁瑞彬 陳敦樸
陳象煒 劉興 李聖庭 梁樹楠
鄺炳舜 劉棣華 陳景文 余雅猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡煒基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
司理堂 黃安 黃克勤 甘詩傳 黃崇梓 鍾實

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
遠東實業儲蓄銀行代表陳蟾祥謹佈

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋星加坡等處及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代付匯金錢滙金單一切如顧問銀行息利及滙水業務細者到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州街三百零一號
華人代理歐陽文星

工商銀行
派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尙有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲妥
香港工商銀行黃香蘭又啓

●香港工商銀行添招本廣告
▲第七期招股芳名
黃官安加認二百股 馬俊賢加認一百股
陳貽惠加認一百股 謝惟剛加認一百股
黃焱禮 廖烈蓉 黃權 關緝渠
嚴炳照 黃鴻蘊 黃義寬以上每二百股
黃榮英一百六十股 駱棠一百二十股
吳樊琪 何官勝 梅友煥 李科雲
阮本職 李卓寧 黃彰德 李礽保
周榮 李礽培 李礽垣 林舉美
陳開以上每一百股
黃立休 黃門何氏 區棟綱 余翰中
朱仁鎏以上每五十股
李仁綏 李仁琭 李仁楷 黃滋
孫盛以上每四十股
梅容禮三十股
王世安 黃榮偏 劉焕佑
王惠容女士 王毓麟 黃齊安 黃世迪
黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基
李旺 黃盛富 黃增富 黃寶樹
陳林氏以上每二十股
梁兆倫一十二股
黃岳氏 梁文顯 黃國平 黃慎思 每一十股
黃希勝六股
廣東開平埠大洲美行本
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street. San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●要求日本取銷廿一條約（北京電）

一日東京電云、北京衆議院、議決一案、要求日本取銷廿一條苛約、現由中國政府、通牒日本政府、聲明此條約無效、已由日本外務省受理云、（已見前日本報專電）

●南非洲禁亞人入境

一日南非洲急湯埠電云、南非洲合邦政府之內務部長、於一九一三年八月、根據限制亞人入境定例、宣布凡亞人概不准入境、今日由大理院判決此案、計該院堂官五名、贊成者三、反對者二名、遂多數可決、據堂官梳路文之判詞、謂亞人生計程度低下、于南非洲合邦之經濟、大有防碍、故宜禁止入境云、

●植原使美之任務

一日東京電云、新任駐美日使埴原、責任重要、比諸日本政治家、年紀尤輕、伊出爲國家服務二十五年、內有十四年、在美供職、故謂埴原外交資格、在美養成、亦無不可、埴原對于美國情形、極爲熟悉、日美商約、于一九一一年七月成立、以十二年爲期、今年期滿、將來續約時、必有數問題、加入其中、惟須磋商妥當、乃能實行、

●英法意對土之政見

一日倫敦電云、駐英國法使、今日致文英國外部、反對英國撤退駐土國士每拿港之軍艦、並探詢英國政府、如土國拒絕簽押近東和約、則英國將何以對待、又謂法國對土之政策、甚願與英國取一致之行動、

據可靠消息、意國首相摩蘇連尼、現請求天主教皇協助、與土國會議、擬在土國劃出一地、專爲耶教人居住之所、由意國監理云、

●英議院通過限禁毒藥案

一日倫敦電云、衆議院今日通過限禁毒藥案之第二次宣讀、此案規定、凡販售及私藏毒藥之人、均從嚴拘究、以期禁絕毒藥之患、並授警察以搜烟之大權、俾嚴密搜查毒藥、據內務部長布列治文稱、英國藥毒貿易、日見廣大、亟應設法限制、以杜流弊、

●英皇宴請德使

一日倫敦電云、英皇宮報發載、英皇與后、今日同請駐英德使夫妻入宮、共同午宴、藉敦友誼、此爲駐英國德使入宮午宴之第一次、

●軒頓卜勉勵國民之壯語

一日柏林電云、據報紙登載德國大將軍軒頓卜在軒柯化發出宣言、謂吾儕爲德國人民、永不能忘、于時機必要時、須卽同心協力、出衛國家、戰至國旗破爛、利劍折斷而後已、寧犧牲身命以爭人格、尤勝于生時受人汚辱云、

●德人燕梳公司有賠償（東京電）

一日美京電云、上議院商務股、今日報告大會、係關于交還戰時所收沒之外人財產案、內有一欵、外人燕梳公司、如有被人索還燕梳費、須淸理一切欠項、始將財產交回該公司、如此、則一九零六年三藩市震灾時、德人燕梳公司所欠之燕梳費、大有收回之希望、

●日相擬擴張人民選舉權

二日東京電云、衆議院今日否決普選案、首相加藤、謂政府正在硏究擴張人民選舉權云、

本埠新聞

●市會議員欲任市長　今年十一月、本埠選舉新任市長、日前旅館同業會、曾請現任市長老路夫、復任此職、老路夫答以如承公民選舉、亦允復任、惟須假以時日、俾予再行考慮、乃能决實答覆、聞昨日咩路摩街及附近一帶之居民、聯請市會議員麥利倫、出任候選市長、麥氏業已答允、查麥氏現充市議會財政股主任、該股於市政關係重要、麥氏素有經驗、前四年麥氏所以不爭任此職、乃故意讓與老路夫復任、并聞麥氏與老路夫交情素篤、今麥氏既允出任候選員、料老路夫亦必退讓云、

●電車工人索加工金　本埠公家電車路之司機工人及收票工人、統有一千餘名、昨派代表到公用局、請求加給工金、謂今萬物騰貴、所得之工金、難以維持生計、請每日加給工金一元、准於今年六月一日起行、查現下收票及司機人之工金、每日五元、匀計每月可得一百三十七元、據該局管數員云、若照工人所求加給之數、則每年須多費四十萬元、查去年公家電車路所獲之利、僅得五萬五千六百餘元、如照工人所求、必難以維持云、

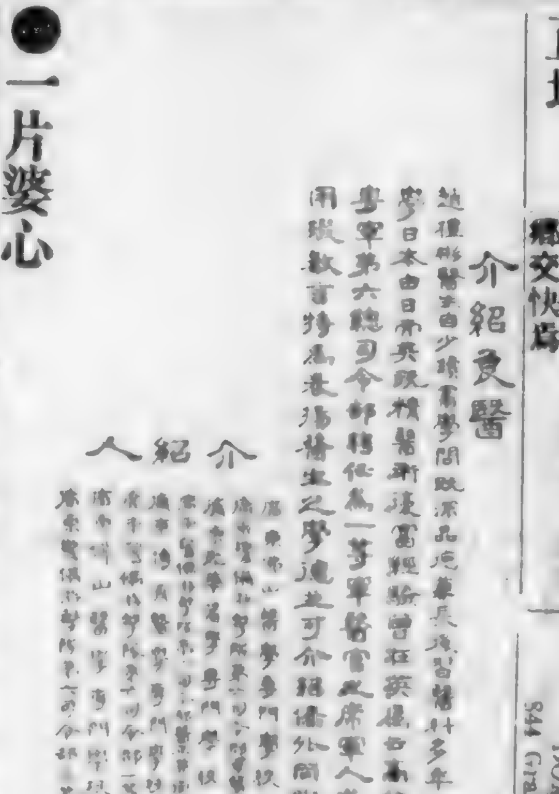
●車士總兢船搜獲酒醪　益三文拿西報云、合衆國衛差、昨在車士總兢船救生器內、搜出酒醪不少、其法係挖通此器、將酒醪藏在其內、欲偸運入美、現稅務司將此事報告合衆國衛公家律師、研究如何辦理、因照航業定章、將救生器破壞、有危及搭客生命、應按律嚴辦、以儆效尤、現派稅差十八名、下船嚴搜、并查詢何人用此法偸運酒醪、以便拘究、

●印犯暫緩行刑之訴訟　印人烏拉莫罕穆、前由官判爲頭等殺人罪、原定于前禮拜在山坤頓監獄縊首處決、惟被告律師、向衛官度流、領得准票、准暫緩行刑、並謂烏氏被人暗算、羅織成罪、請予昭雪等因、衛官度流、發給此票、爲美國司法界之創舉、據加省檢察官委巴云、該印人經各級刑事衙之審訊、均定判有罪、獨本省總督始有權將其赦免、或暫延行刑、今衛官度流、逕發票禁止行刑、殊與法律不合、現本省已將案提訴于加省最高級法衙、請求處理、料該衙必將禁票取銷、若該衙贊助度流之舉、則無法可將烏氏再審、惟有將其釋放、但釋放手續、我仍未知是根據何條法律而行云、

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話麥拿三一九
甄碩光醫生寓內

台山 荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年、接理書信滙兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一穩固銀倉、存貯首飾文件、兼做按揭兌換生意、滙通四邑各墟市及省港各埠外洋、寫赤請照唐洋字招牌寄來、紙水優給、貯銀則給回部仔、爲揭六個月至未滿一年、月息四厘、滿一年期、月息五厘、隨時取回、依期無悞、司理余和儀謹啓

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年、各國貨物、向辦週全、出入口貨務、選精硏唐山雜貨油米茶烟、週備炮竹提子燕[illegible]、格外從廉、
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遐邇宣傳、特加改良、選辦妥善、接理滙單、交駁快捷、四邑省港驗驗無延、港庄宜昌安爲週轉、謙生隆號爲交快爲



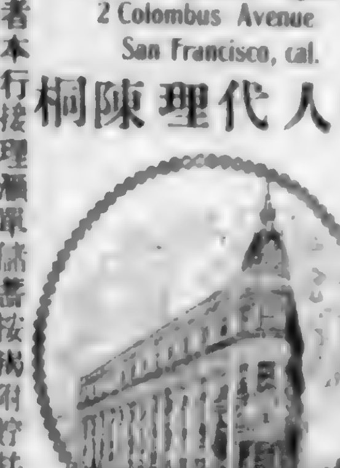
介紹良醫

[illegible]

介紹人
湯東忠
趙澤民
余禪庭
梅潔韶

報入息稅
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
弟曾經代理各種報入息稅、倘有未明具報者、請來本行與弟面議、或由函商、必妥爲代報、不取分文、無論遠近華友、一律歡迎、每日營業時間、由上午九點至下午六點止
啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯、并常有鐵箱出賃、自新設華人事務部後、購買匯票、許多香港滙單、每日之滙價必照買價交易、蓋本行不以滙單而圖利、惟志在多接華友別項生意而已、希爲留意光顧是荷、本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

意商銀行



●集蘭堂專辦雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張、接理合金銀書信、發售賽會得獎名茶、馳名膏丹丸散、并配製補劑、以便僑胞
同天拔萃神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
全十加茸大補茶　每劑二元二毛五
武漢蛤蚧双料補茶　每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●一片婆心
鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極徬徨、且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而腫消痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛脚雜症之梓里者、知所問津焉、
旅居美國大埠山尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈驗
弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有趙禮彬自製（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是卽將病源詳細、付信並仄、特函于趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）依法服用、夢遺卽止、敬奉告白費五圓、代傳中外、
旅居美國雲哥嗶埠新寧白沙上朗村人馬五騏恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈效
敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、恐將實情登于報上、以爲有遺精之梓里告、
旅居Gong Yuck Fraser Lanyon House North Band, B. C. 番邑下良村人江賈玉恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●雙美快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧特痛遺年爛脚跌打刀傷捻科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山 昌勝公司 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器
顧綉瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內
外各症

金山 國民書局 大埠
本局新張伊始、佈告僑梓咸知、承印大小文件、專辦中外圖書、所有文房器具、各樣獨出冠時、選辦蘇杭雜貨、飾物品新奇、接造笠巴圖章、工作玲瓏無比、鏡架妙手裝鑲、大小款式齊備、志圖社會歡迎、取價格外克己、如蒙立單賜教、定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數麥拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚𩠐補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山源補葯酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●新到
大發餅
玉扣丁
赤米
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全
（廉價發行）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十四元三二五

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人
求醫非易良醫爲難友楠因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常遷延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈卽到卽安數劑全愈又家叔祈維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰
萃推國手無雙選
我美君才第一人
廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍耀　同頌
醫館設華盛頓街洞源樓二樓九號電話三六九

馮鶴屏眼科 [illegible]
包愈頸癧散 [illegible]
補腎養血丹 [illegible]
花（柳）萬靈丹（每樽五元）
統治魚口痄疔橫弦芒菓五
姊妹七仔[illegible]立見奇功小
症一樽見效大症[illegible]故
敢稱爲花柳聖藥
永春藥房謹告
各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘、重量二萬一千噸、航行太平洋、先經檀山日本上海香港、後到猛尼拿等處、茲特改良、每兩禮拜有一船由三藩市開行、准廿三天半到港、船內設有男女艙牀位、雅潔大艙位、廣風扇、冷熱水、茶水福食、充足周到、以滿華友、榮旋快意、如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票、然後出埠、便能妥當、無限歡迎、茲將最近船期列后
全李總統　二月廿二號開
卑士總統　三月八號開
委路憑總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
他輔總統　四月九號開
華人代理黎璇啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利僑胞而設、故船上招待日逐改良、茶水福食豐足、素蒙我僑胞贊許、凡有志愛國、榮旋祖國者、如搭本公司輪船、定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
差拿船　二月三十　三月十三　九號開
南京船　四月　十九號開
中國郵船公司客務部譚喬啓

●差拿船抵埠預聞　中國郵船公司、接到差拿船昨晚八點鐘發來無線電云、現該船行至距本港八百四十四里、計期明早十點鐘、可能到港云、

●匪劫西人戲院　本埠高頓杰街咕拿打戲院、昨晚九點四十五分鐘、被一西匪在賣票處行劫、奪去現銀一百五十餘元、立乘汽車逃遁、該處行人見之、亦乘車尾追其後、惟追至雪打街夾體街、則匪車不知去向、末由追捕、該戲院係近孖杰街、亦被匪劫、可謂猖獗矣、

●贈送籌賑人員紀念品續聞　昨報載中華會館贈送籌賑汕頭風災人員紀念品新聞一則、其橫額一幅、題曰見義勇爲、原係贈與李譽言君、來稿錯寫李景元、特此更正、

各埠新聞

●售毒藥處死之獻議　一日山地嚂巴電云、本埠土生會、日前表決一案、凡售賣毒藥及串售毒藥之黨人、一經拘拿、處以死刑、現將此案呈請加省議會、立例施行、

●犯煙酒案被拘　廿日華盛頓省與廉車亞西報云、本處華埠抓打街四百一十三號一十五號一十七號一十九號等處、昨禮拜六晚、被差同時入內搜查、共拘去華人一十五名、或入爲煙案、或控爲酒案、並執去煙酒煙具等物、以爲証據、各人共具保三千六百五十元、在外候審云、

●聚賭被拘　一日列活電云、附近本處之哥路麻埠七里路店之後座、有華人在此、開場聚賭、昨晚被差入內、拘去二十五人、內有廿一人、每具十元、在外候審、東主亞雷、則具保車一百元、因執去現銀七百元、賭檯一張、以爲證據、

●執獲大幫毒藥　一日的士省加花士頓電云、合衆國衛差、今日在本處海邊、執獲毒藥一大幫、值銀七十萬元、此幫毒藥、係有人於夜間運至海旁、欲私運入境、其後私運之人、不知究因何故、忽然胆怯、棄之而逃、又查此幫毒藥、俱有德國標記、故差疑係由德國貨船私運而來云、

●屋崙督長查賭拘人　二日屋崙電云、本埠轄察廳長度老、及中央巡捕警長連治、昨晚帶領警差、同往屋崙西部、查拿賭博、拘獲聚賭之黑白黃三種人共十九名、

此次拘賭、係由公安委員哥路班飭令查拿、據哥氏云、近聞街上傳說當道對于該處賭博、因選舉期屆、故大弛賭禁、此事[illegible]

●美貨多運銷中國　一日舍路電云、輪船總統麥乾利號、定於是禮拜六日、由本埠開往遠東、貨物滿載、內運往日本之貨、有香口膠六千萬塊、運往中國者有紙捲烟十萬枝、及罐頭經煉牛奶五十萬括、並有麪粉一大幫、足敷製麵包二千萬條之用、此外又有各公司自由車一千架、運往遠東各口岸云、

●挖掘埃及古王塚之反對聲　一日紐約電云、本埠棉業會、今日表決一案、對於英美人挖掘埃及古王督安卡文之墳墓、表示反對、其意以爲後人對於三千餘年之遺骨、應示以尊崇之意、不宜妄行挖掘、

●舍路毒藥之黑幕重重　十六號舍路西報云、西人地嚹、被差拘逮、指爲私售毒藥、有干例禁、該西人自認有售賣毒藥情事、并謂伊之毒藥、乃屬發行之物品、又謂伊與政府人員、署有感情、應受保護、不知如何、竟被拘逮、現在合衆國衛差、正在將其口供研究、或遲日查拘政府人員多名、該西人又供出由遠東抵埠之輪船、無一船無水手不帶片烟上埠、有兩船公司職員、明知水手偸運毒藥上岸、特因受其賄賂、佯爲不知耳、又供出二十九街三零五號華人馬付與陳華二人、均有毒藥出售、且辦運毒藥入美、與辦運華人入境、均有連帶關係、又指出移民局員、亦有受賄情弊、

●私帶片烟被拘　十八號士卜乾西報云、華人津登那蘇、昨日在火車站、被差拘逮、並在其行李搜出片煙、值銀四千元、卽將其送官訊究、該華人經買備車票、欲往埃地賀省哈罷埠、警差查悉其於近數月來、常往該處、心焉疑之、故在車站將其截獲、

各國新聞

●土國首領夫婦接見外國訪員　一日士國衛哥肆電云、士國行政首領矜摩與其夫人、今日接見外國報界訪員、此爲士國婦女五百年來接見外人之創舉、夫人與訪員晤會後、暢談教育、及親自奉茶、其爲人大方、夫人相識美國友人多名、乃父爲紐約棉花交易所職員之一、夫人雖未出遊美國、惟其曾在英法兩國學校肄業、通諳英法語言文字、惟矜摩不諳英語、今日與訪員所談之事、均由夫人傳譯、據夫人云、儂初時原持不嫁主義、後與矜摩結識、知其熱誠愛國、彼此具有同情、故與之締婚云、

●留英美國同學會之宴會　一日倫敦電云、美國大學同學會、今晚在本京宴會、英太子亦親蒞會、演說半點鐘久、追述一九一九年往遊美國三禮拜之樂趣、及詳論英美交誼之親善、其後各校學生、歡呼各校之名、英太子亦加入高呼、此可見其趨向平民之心云、

●大埠憲政黨春讌通告
本黨訂期夏歷元月十七日（即禮拜六晚）下午七點鐘舉行春讌筵設杏花樓仰各同志依期先到黨所集議要事隨卽共同赴席幸勿吝玉是所切盼
報名處　世界日報　祥棧

IT'S TOASTED
LUCKY STRIKE
CIGARETTE
此紙捲烟係用特別法所製並用火氣蒸炕故烟味純而香更兼貨眞物美誠爲無雙之妙品

●肉店召頂
啓者本號設在羅省北棉街一百六十號向營肉品生意今因同伴志圖別業願將全盆生意召人承頂如有意作肉品店者請于陽歷三月四號正午到本號面議可也
民國十二年三月二號羅山技利和生號啓
City Meat Market, 160 N. Main St. Los Angeles, Cal.

●訪尋陳嵩
啓者本堂有昆仲陳嵩係會邑人也他瞞欺本堂至要之事欲與磋商現尋無踪必然有意隱匿或私逃別處如有四方君子知其下落飭差拘逮存案

卽酬謝茶金銀五百大元決不食言抑或有本堂昆仲藏匿陳嵩者一日查明定照本堂規章對待決不寬宥專字聲明
民國十二年元月十四日大埠萃勝總堂啓

●大埠餘慶樓廣告
啓者本樓在華盛頓街門牌八百五十八號現將全樓間房完全拆卸重修改開新房是以通告各住客要于西歷二月十五號以前一律搬遷倘十五號以後西人建築工匠到來開工拆卸時各住客如有損失乃是自誤本樓主概不負責此時水火一律門閉以修工程特此布告
補碌架地路慎卜啓
858 Washington St.

寒門不幸辱及先室黃門趙氏宜人痛于癸亥年元月初十日寅時病歿金門僑寓內經越二日遵禮出殯叨蒙
友誼親臨執紼致送奠儀生花素車恩禮有加歿存均感謹此鳴謝忱
宗戚
杖期夫黃天恩抆淚頓首

●介紹專醫花柳聖手
啓者弟以少年血氣未定偶染楊梅疔毒屢訪中西名醫多年未愈後由悅生號陳渭賢介紹至二埠三街一一二二號永利劉昌德先生處請求施以聖藥果然服藥二次卽藥到回春弟之感恩思所以報德念劉昌德先生既有此神術而其人又不喜懸壺問世如有問到亦喜爲人方便弟今永感恩特在報紙宣揚數字倘有梓里患花柳者知所問津焉
二埠黃章啓　中四

●招人接做幼童衣服廣告
啓者本公司現聘人承接縫幼童衣服如手工精巧縫紉妥當長年均有操作如蒙者請到孖杰街五百八十三號面議可也
亞美利近辦入口貨公司啓
The American Importing Co. 585 Market St.

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Su Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢病倦等症此丸藥醇力厚骨無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每樽二元
此丸統治花柳白病如楊梅痱疔芒菓魚口便毒至于膝毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治瘡徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖藥能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽酒每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐九元
●外科搽痔散每樽一元
●內痔藥丸每罐九元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五　本藥局主人謹啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發癢痛苦不堪屢醫無效自購　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）San Lee Mayer, Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每樽五元
專門內痔丸　每料七元　半料三元半
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸濃補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮瘡　雜症　包能痊愈

●關崇樑啟事
啓者先兄崇文不幸於舊年陰歷十二月廿二日遇害身故殊深痛恨其平生所創之偏門及正項生意并各人來往之數目俱歸弟接續進行完全負其責任謹撥數言登報仰各週知此佈
羅省埠富隆號司理人崇樑通告

◎布律委街[illegible]月戲院演人壽年班
▲二月二號禮拜五晚七點開演
●戲場內設洋爐煖觀者務早駕臨
仁貴征西　卷二
唐太宗被困鎖陽城
薛仁貴魂遊陰司府
全班拍演
售票處在本院由下午四點起

●周椒啓事

近聞街上謠傳有謂鄙人當某公司庫一職曷勝詫異鄙人竊思自己現有之生意任務已料理不遑焉有餘暇兼顧其他所傳洵屬子虛烏有之詞深恐外界失察用特登報表白

民國十二年二月廿四日

●姚樹南醫生啟事
鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激愛思擴張生意設醫寓於雲高華埠調治各症着手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業洄憶前時離埠祇托店伴權理數月並非將生意舖底項授與人亦未有將藥方教授別人之事如前數月內有欠到街賬及中西大小數項者請卽於此十日內到來報明以淸手續因係舊伴經手事也倘若過期恕不覆答至所製膏丹丸散向用五圖爲記今因改良商標起見特新造方印兩人圖爲記諸君光顧請爲亮察乎遠近僑商如欲代售藥品者請函示知必有滿意之覆答另有特別招牌紙寄呈以分眞僞向蒙僑胞所信賴故竭誠以告諸原諒爲是感
民國十二年新歷二月二十號訂　上六

●田園肥料發售廣告
本公司專發賣田園肥料而尤以 Delta No. 1 Fertilizer 肥料爲最佳此等肥料經由美打處之田土購用成效卓著一經用此肥料散下田園則所種之植物必大獲豐收貴客欲知此等肥料之功效可向加省農務局處一査紀錄便知予言之不謬
本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便貴客採辦華友如欲購此等肥料請到上列西文地址接洽此布
柏思城瓜路肥料公司啓　上六
The Pacific Guano Fertilizer Co.
26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

金山 大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各様什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常年包寄鮮瓜菜

金山 正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各様瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈斯廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
延年

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

◉留生衆當南衆廳

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里鄉誼付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈垂留意 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

◉定期貯票

三個月週息二釐 六個月至一年四釐 香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

准召募外工入檀之報告

▲華人入檀 ▲大有機會

一日美京電云、上院移民股、今日報告大會、主張通過上議員刁令咸提出之案、該案係將現行禁例束縛不能入境之外國工人、准許入檀 以補該島丁人之缺乏、並減殺檀山日人之勢力、又謂一九二二年、在檀之日本園工、全體罷業、當時日本報紙、對于美國、諸多攻擊、可知該處日人團結力、異常堅厚、大有操縱檀山工藝之權、今亟宜設法、以阻止日人勢力之伸張、故將禁例變通辦理、准予外國工人入檀 操作工業、此舉不獨可以挽救糖業之利權、且于日人霸佔檀山之權勢、亦可生一阻力云、

駐美德使宣佈法兵殘酷

一日美京電云、駐本京德國使館布告、法兵自侵據魯亞後、對于德人 非常苛待、以嚴辣手段、驅逐德人、及由軍法處審辦、或在街上任意苛虐、因此波鞶及加第 權根等處、發生不靖情狀 現德國政府、仍行消極抵制法國政策、且得國民一致贊助 惟德人因被法兵種種苛待、恐將來有發生暴動之事、且魯亞保持公安之機關、已被法兵摧殘、故德國不負責任、計魯亞官民、被法兵驅逐之數如下、萊因省長、各區行政長、內有一名、未被驅逐、郵政區長三名、鐵路區長三名、財政局長二名、上訴審官二名、市長四十九名、郵政局長三十一名、稅務司九名、帝國銀行董事六名、報界記者四名、工黨書記二名、礦務公司董事局長十三名、共五百五十二名、此外被逐之家人、則有二千餘名、

法兵強徵德國煤稅

一日德國都栢名付電云、法兵司令地塢今日通令魯亞各煤礦業主 凡採出之煤、徵稅四成、如有不遵令而行、即派兵拘究、交由軍法處訊辦、同時並收沒其煤礦、杳此等稅項、向由德政府徵收、今法兵強迫礦主繳納、未知各礦主允否遵行、此爲一重要之問題、又德國亞慎埠電云、法兵封鎖魯亞 今日略爲寬辦、准將魯亞之煤觔、運入德國內地、

法兵鎗斃意人

一日德國亞慎電云 有意人一名、今日在本處被法兵鎗斃 不因何事、未曾探悉、

德在俄國製械備戰

一日俄國力架電云、傳言德國今年俄國建設大軍械廠、製造軍械 預備下次大戰爭、現德國科學家、正在研究一種新毒氣 爲世界上所無 並研究製造猛烈之炸彈、以備軍用、

德國向列強警告

一日栢林電云、德國政府、今日通告列強、謂今魯亞形勢、日益險惡 秩序紊亂、究厥原因、乃由于法兵侵入魯亞後、肆意搶奪及恐嚇所致 據德官云、今觀魯亞情形、恐將發生重大變故、是以政府于未起事以前、向列強警告云、

俄過激黨不允擔負外債

一日俄國莫斯科電云、接美京來電、據美國上院議員辣治宣言、俄國勞農政府、所以不能邀准外國承認、乃因勞農政府不允担任償還外債所致、俄國陸軍部長度律士技、得聞此言、今日特對國際新聞社訪員云、勞農政府、于俄前帝國所欠之外債、決不允担負償還之責 蓋俄國革黨、向不承認俄帝國之債、于一九零五年時、已發出通告、聲明不公認此項外債云、

美國追討軍費

一日巴黎電云、協約國今日在本京會議、討論美國追收戍德美兵之軍費問題、査美國提出所列之欠單、爲數二百五十五兆元、惟今德國財政窮乏、無法向德國討取現欵、料將來或要求德國以化學品及顏料、抵償此數、據本京某報登載、聞美國代表已受政府訓令、允接納化學品及顏料、作爲賠欵、果爾、則協約國必樂于贊成、

美國今年行政經費之數

一日美京電云、據本京財政家估計、由昨年七月一日以至今年六月止、美國政府行政經費、爲數二千四百七十五兆七十萬元、依照美國人數攤派、每人應負担二十二元五毛、此爲自歐戰以來、一年行政經費之最廉儉者、又査今年度入不敷出之數、爲二百三十一兆九、現正將此案提出上院、請求補救、計由今年七月一日至明年六月尾之行政經費、預算爲數二千一百八十六兆五十一萬三千元、

美政府決售船隻

一日美京電云、美國于歐戰時所製造之商船、共用費三千兆元 此次國會議員、于津貼航業案、不能通過、故政府決將各船隻、照價出售、據船政局人員稱、大約六月一號、可將各船售清 現航行各處之政府船艇、僅得三百九十二隻 因航業生意、不甚暢旺、故不能全數行駛、將來發售之客船 共有一千二百八十隻、其他如船塢及造船物料等、亦一併發售、惟恐售出僅得回本銀半數云、

波蘭亦發現僞幣

一日波蘭利栰電云、美國紐約埠合衆國關警署、日前破獲製造僞幣機關多處 同時波蘭警察、亦在本處發現有使假幣黨徒、現正在嚴密查緝、並查悉此黨犯係紐約之匪徒、有所聯絡、俄國南部、亦有大幫匪徒、在該處僞製美國紙幣、流行各國、現波蘭發現此等假幣、己不知凡幾云、

金山 正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

本號向來巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

[illegible]

總行在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave.
金山 佛喇西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

[illegible]理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電匯價計從廉士庫新式大夾碼鐵箱仔租賃[illegible]

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

大埠士未人參發行
700 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參莊
始創分枝美洲

COD [illegible]

[illegible]

同春閣啟

金山 正埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話老拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並行上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接寄金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余雄中謹啓

上海廣益置業建材有限公司招股廣告

香港本公司經募資本港紙一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

上海 Kwok Yik Co. 10 Ning Po Road

香港 Le Fat Yick Co. 72 Bonham St. Hongkong, China.

[illegible]

本公司英文通訊處

金山 大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2167

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石岐粉京菓海味蘇杭紙料竹瓜[illegible]

大埠都板街九百零九號 [illegible] 二四六七號 成信號謹啟

新到 永利威五加皮大豆餅 鄒廣濟春蛤蚧烏脚

金山 贊生堂
DAN SANG TONG

[illegible]

金山 正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.

[illegible]

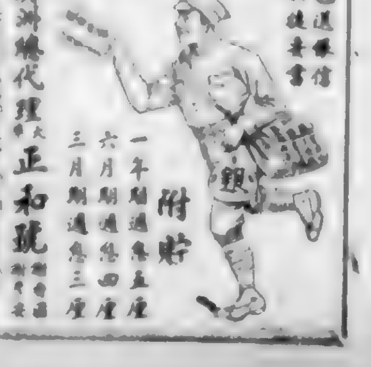
萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

[illegible]

美洲總代理大埠正和號 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘



美國 舍路 廣昌號
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈

接理 古井 各鄉滙兌

弟廣昌號吳德桓啓

●士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味專接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●恭頌善醫懸壺

弟之內助頸部染牛癧一自初起請醫調治數年於茲自服無效現幸遂天神軒蔡先生醫治有方將其毒核取清以數日之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其餘恩之思略登數言恭頌如有[illegible]

弟係居大埠[illegible]恭頌

●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手肘骨側背髀骸痛太甚不能曲伸嘗日呼苦至[illegible]先生醫治[illegible]

弟關邑人盧德瑞偕男[illegible]致頌

HOP KEE CO.

[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.

本堂自製丸散列下
武孫大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
祈蛇搜毒藥膠每料九元五
風濕骨痛藥膠每料九元五
廿四味涼茶每劑二毛五
何首仁濟毒丸每樽七毫五
各省參茸桂丸散藥材俱[illegible]

金山 正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸桂鬼尾巴北熊掌射香牛黃珍珠廣州川海狗腎地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件前照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

生譚緯棠驗藥丸寄售

[illegible]

●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調	頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木	腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風	腎虧頭痛常見痠木
思想勞倦損腦傷腎	工藝過勞勞神傷形
面色過度久流虛濁	無夢遺精或時有影
脚板筋痛腎虧血虛	精道不固精隨便出
精稀精冷陽痿失欲	胃冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久	夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺滴	小便疾痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴	虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使廢老轉壯百病不侵精神加倍服至經年凡青衰虧損精血枯敗久患陽痿不舉者無論服法無不應驗

●價例 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痛病之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不能效者有等皆暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完者 本堂生自製此風濕丸乃完全醫法則無後患也

●並將主治之症列下 [illegible]

夜交參遊波 固精丸

[illegible]

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加哥)生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵鍋各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

張新閣辦理統一之動機

張紹曾登臺第一事、即爲辦理統一、不料西南不做美、粵桂之爭既烈、川鄂之釁又啓 兩年前調和之舊名詞 又時髦起來、擔任調和之責者 張已定十餘人、如徐紹楨、岑春煊 譚延闓、于右任、劉冠雄、張繼、鈕永建等、皆鼎鼎大名之在野人物、鈕永建已於日前到京、九日 黃陂在府設筵招待之 席間尙有段班級、周炯伯、李肇甫等、黎之意在借重南派要人、調停川鄂粵桂戰事、與張紹曾對人所言之統一方法亦多吻合、是可見府院之協商、已非一日、然府院如此聯手做去、文章之外、當又有文章也 張紹曾在登臺之初、本即立意發表一篇統一的文章、然恐反響不佳、未敢輕辦、近見通電就職後、西南方面之表示、似多好感的傾向、而粵桂戰事忽起、設再生其他變化、恐時機又失、遂於前日國務會議席上、根據以前閣議之結果、提議致電西南六省之事、當日晚間、卽將電報拍出、大意仍在一面促成憲法、一面謀事實上之協商、對於聯治之說、則頗致不滿、其文如下、雲南唐總司令、廣州陳總司令、廣西林總司令、貴陽袁總司令、長沙趙省長、成都劉總司令、並轉各省師旅團長均鑒、自法統重光、國人相慶、以爲數年爭議、一旦釋然、大局之寧 指日可待、然而聯治之說、雖騰於國中、劃疆之風、未衰於往日、糾紛未解、統一難成、紹曾承主座知遇之隆、荷議會維挽之切、以組閣責任相屬、紹曾何人、敢膺此責、顧念時會艱難、不得不勉承其乏 謹揭數義、竭誠共商、一願努力促成國憲、對外則完成法律上之統一、對內則先謀事實上之協商、一秉公誠不務策略、二國中所有力量 望收同條共貫之功、勠忠國家、不偏徇私慾、義取互重、毋貴平苟同、論洪軌應彼此共遵、所有選舉大典、宜聽諸國會、論根本解決、與其先爭聯治之名、毋寧力圖省治之實 論地方疾苦、與各處形勢、如何調劑、如何補救、果中央力能舉辦者、自應開誠商榷、力圖策進 癥結既除、曙光自見、如是裁兵理財教育實業諸大政、方可協議舉行、區區之愚、本此職志 紹曾十餘年來、與諸公奔走改革、志願素同、匪僅重袍澤之私望 互以大義相勉、寸心萬里、不盡瞻依、皇賜指針、用匡不逮、張紹曾佳印、

張內閣同床異夢

▲劉恩源違迎議員心理 ▲政學會乘機安置黨員

聲光黯淡之張閣、自得吳佩孚一電後、頗覺添些春氣、蟄居瀋濱之康南海、亦來一電、電文爲「聞總閣揆、適奉獻歲、衆望允孚、新猷大集、敬賀大喜」二十四字、亦可謂善作吉祥語矣、惟內閣前途之困亨、不在此外來頌禱之文章 而在於內部步伐之能否齊一、故如內財交三長之同床異夢實爲最堪注意之點、聞昨天津會議、對於保系入閣問題、決由個人自決、劉吳亦已當場表示對張不便堅拒之意、果爾、則所謂就職者不過遲早問題而已、張紹曾除電催劉吳來京外、並力向議會方面活動、昨更由總統出面邀請衆議院議員羅家衡褚輔成等入府、託其向各政團竭力疏通、解除一切誤會、惟此次議員之持反對態度者、強半爲自身或已黨利害關係 絕非空言所能游說得動、而羅褚諸人又非有涵蓋一切之能力、故其效果如何、不難推知、尙是劉恩源頗知議員心理、昨已派人向衆議經濟查會之一部分議員疏解、並允對於欠薪一層代爲設法、商量再三、議員方面亦已稍示讓步、即於投票以前先行籌還半數、投票以後全部付清、大約可以就緒、只此一部議員已達三百餘人、故日來劉氏左右之人以欣欣然有喜色、至李根源彭允彝二人雖明知反對者多、然仍奮勇前進、一面極力運動議員、一面對於黨員則安置惟恐不及、某咸學者自命之章士釗、亦叨其庇蔭、既取得農專校長、復將被命爲中央編輯館長、而所謂整頓學風振興實業之聲、無非借此以爲推擴地盤之用、然因此之故、愈惹得一般議員眼熱心欵 反對之潮、且逐日加其矣、

最高問題之活劇

▲某欵項來源之調查 ▲各政團反對某總長

最高問題 因某副議長欲討便宜 激起其他政團之反感、聞日昨各政團、竭一日之力、已將某副議長欵項之來源、調査明晰、聞計總額六萬元、係由某尹介紹某總長擔保、向某華銀行借得、言明一月歸還、各政團得此確訊、對某總長更爲不滿、紛紛提出質問、同時某總長又宣佈一議員支領車馬費之辦法、卽凡支領此欵者、先由各團體造具名册、將住址詳細註明、由付欵方面派人直接送交本人 不由首領經手、其用意、(一)係防首領從中漁利 (二)係防冒名頂替 以各議員平日之行爲論、此種辦法、似亦確有苦衷、不得不然 但各政團對此、更如火上加油、對某總長之反感 益加激烈 且有主張向某實力高峯聲明、此後對最高問題、不再與總長接洽者、 某督辦恐某高峯不明眞相、發生誤會、昨日遂親赴保、當面報告一切 並商議調解之方法云、以上爲議員支領車馬費之活劇、但平心而論 此亦不過一部分之行動 倘有若干議員、對於此事、持反對態度者、此種人似亦不可一概抹殺、加以近來各報揭載眞相、卽原欲領欵者、亦復天良發現、願全大體、將來或竟改用極正當方法、以解

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

[illegible]

定價

[illegible]

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

◉備戰(止急)油(英勇强悍 妙不可言)每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫界家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅盧參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇精之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
五種發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓香後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓積弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閨香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒疥瘙藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(銅城鐵柱)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富衆藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期匯駁敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎 本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門由度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將(存欵)週息分列

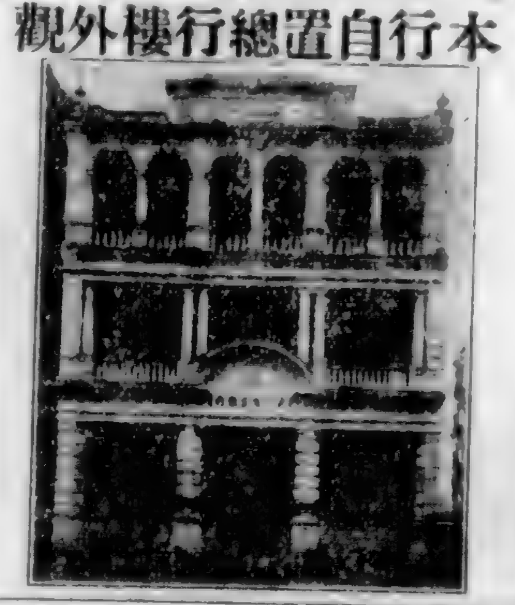
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議

●金山正埠 總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存款銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀



●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全洲各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮 總
羅省埠枝行華人司理胡 熙
二埠枝行華人司理鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣各物唐裝留聲機器小店代理西洋小影額外相宜如蒙光顧請勿忘記

[illegible]

新高埠憲政黨支部癸亥年職員表

正部長 趙興煥 副部長 梁教境
監督 趙春賢 廖臣熾 提議員 李聖擢
名譽理事西人 嘅上校 洌珠 粟可
中文書記 謝幹臣 梁象燮
西文書記 趙英宏 趙應楠
庶務部 廖夢籌 財政部 趙羅英
督收公欵 梁壬智 朱仁灼 梁耀棠
核數員 林德賢
理事員 趙燿昌 梁傳達 趙能從 趙卓偉
吳良圖 李玉成 廖宏廣 趙延贊
趙卓梅 梁象垣
値理 李聖佑 何濤朋 廖灼光 趙維業
梁絨棋 梁新好 廖烈班 廖烈侶
劉尊和 黃子如 趙應聰 廖傑
三益會監督員 趙杜 梁象鈿
三益會司庫員 趙傑
三益會理數員 廖永康 趙應康

杜澹狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 730 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

花柳[illegible]　每樽五元

[illegible]

探花免毒丸　每樽四元　先食此丸交合免受花柳白濁

（特別）種子大陽丸　每樽五元　功力九牛二虎出身英雄無敵

（久耐）忍精丸　每料五元　功用愈久愈堅合歡妙不可言

壯陽久戰丸　每料五元　男女交合最能興陽強大久戰

（男子遺精）玉露丸　每料五元　不論遺精夢洩速服四天即無

白濁清毒丸　每樽五元　不論新起舊發食丸一罇即愈

（治氣痛腰痛）聖葯丸　每料五元　久反筋骨軟痛立愈大便鮮血

（內外痔）痔解毒丸　每料五元　腸濕血水流出肛門浮腫起粒

（驗洗痔）斷根散　每盒二元　即洗三次消除

朋友呀汝睇吓個圖形忽成咁樣要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸專治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可據

啓者本寓所在卑亞埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起癩痛癢難禁歷買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便時付上銀四十七元求方仲山先生收領即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞黃　崔遂生　楊社同　王亞四　江其金　陸亞成　蔡葉生　王復堂　同恭頌

Kin Don Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

美國大埠　中興大葯房醫生方仲山

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處　FONG CHUNG SIN　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄舖必須吉映相樓　Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

並[illegible]現[illegible]、即不能請爲無效、斷不能因林等之宣言中斷、而推翻省會合法之議決、況當除名案議決時、國會及內務部均在廣州、林等如以該案爲違法、尤應訴願於合法之國會及內務部、以求解決、乃當時既不訴願於合法之國會政府、距今事隔兩年、始以其訴願於本省早經脫離之北京僞政府者爲復職根據、如何承認、不啻率議會全體泥首北方僞庭、前此護法事業、掃地以盡矣、（三）陳炯明當北伐軍未改道以前、逆跡未彰、其職權爲合法之職權、若謂當時爲省會中斷之時、則陳炯明所交議通過之善後公債票五百萬元、當爲無效、人民損失、誰尸其咎、況除名案係議會自動議決、非出諸行政長官之請求、更不能謂除名係由陳氏脅迫、（四）林等既被除名、同時依法遞補者十四人、久已在議會行使職權、如果林等恢復、遞補之十四人、即須宣告無效、夫國會北京開會、拒絕民八議員出席、全國譏爲違法、我粵爲護法策源地、詎可蹈其覆轍、聞林等冒稱秉承孫大□□意旨回粵復職、以鼓惑各議員、不知孫大□□對於民八議員、既能仗義執言、則對於林等、斷無偏袒之理、況事屬議會內部、孫大□□爲尊重法律之人、豈肯干預、此種謠言、自有水落石出之日、總之林等既被除名、其冒用議長名義通電、召集開會、實屬違法行爲、當然無效、里鐸爲議會尊嚴計、恐其盜竊名義、淆惑聽聞、用特通電聲明、諸希亮察、廣東省議會正議長鄒里鐸效印、

●去臘廣州市商況

中華民國通用陽歷、惟廣州市民沿用陰歷、則依舊習是日尙在十一月望日之前、而未達「辦年貨」時期、且統一之局未成、吾粵政象不定、盜風不息、商賈營業、不能不持保守主義、因之全市商況、無甚起色、即建造工程、亦無新異者、月內輸入鐵及士敏土約四千担、殆因河南士敏土廠停工、而土貨少、以之補缺耳、否則担數無若是之多、銅鉛鐵貨輸入亦較多、亦祗供現行工程之需要云、縱觀市內、茶樓酒肆縫衣店、與布疋舖、營業尙形暢旺者、關於衣着與飲食之類、愈開愈多、而客厠其間、如雲鶩焉、茶樓多「開夜市」、設「女招待」、有「靚唱脚」、翠客至「烹茶」、所費動以元計、酒肆則以魚翅鮑魚蛇鳥狸鹿、爲美味以競勝、無論日夜、客至桌開、所費多在五元以上、近年廣州市民飲食銷耗之奢、眞非前人夢想不及矣、是月進口貨、猶以銷耗品爲多、而所値較重者、即綢緞布疋紙米麵糖油煤、惟其値量、比前月所進者較少、煤約二萬噸、火水油約四萬加倫、糖約三萬担、麵米無大減、約有四萬與八萬担之多、生熟皮與各種紙亦不少、花紗茶豆亦有、皆自上海來、出口多爲年貨、大爲生熟牛皮膠藥材桂皮等往港滬耳、運出外洋者、有生絲三千五百担、括絲二千担、烏五千餘担、絲値每担港洋一千八百五十餘元、故出口貨値、實足以抵進口者惟絲而已、進口有特異者、即德意志國爲彈子一百六十餘萬顆、手槍五千七百餘枝、火藥粉一千五百餘担、是月火警有五六次之多、而損失較巨者、一在黃沙、計燒毀舖戶二十餘家、另魚欄豬欄各五六家、二在河南大基頭、計燒毀舖屋亦十餘家、三在河南士敏土廠近地、計燒去小舖戶七八十家、四在西關德興街以及聯興興隆同文十三行滄光等數街、計燒斃人數名、燒毀舖戶則多至一百五十餘家、燒傷舖戶亦二十餘家、所失財產、計値當在三百萬元、其中有保險以維持之者不少、可約五十萬元、保險公司負責稍重者、如金孖素六萬餘、三井四萬餘、永安三萬餘、志成曾益各二萬餘、冠球利羣各一萬餘、

●陳席儒辭職電

香港來電（銜略）席儒前因患病、於本月眞日來港就醫、署內公事、交政務廳長陳覺民代拆代行、現已數日、病仍未痊、一時不能回署、當此多事之秋、未便久曠職守、惟有向省議會辭職、應請迅舉正式省長、知照陳廳長交代、以維職務、實紉公誼、陳席儒叩、

●狄克博宣告無罪

十七日午法院提出嫌疑人狄克博、再審查患病保屬實情、當交李國英律師担保出外、並飭十八日一時到庭聽候宣判、不發傳票、聞將宣告無罪云、

各屬近聞

▲運動會之結果　香山函云、十二月廿六七八九等日、香山舉行第三次運動大會、各校赴會者六十餘校、學生共四千餘名、男校最優勝者、首爲香山中學、次爲男師與一高、女校最優勝者、則爲世光女子高小、查女子競技六種、世光女生得第一名者四人、第二名者三人、第三名者二人、遂爲女子全場之冠、此次大會籌款得五千餘元、故獎品極優、而女校之特別獎品、大半爲世光所奪取、查該校前歲赴全省第八次運動大會、經已卓有榮譽、各報稱揚、今又獲女校全場第一、足見其訓練有方云、

▲抽三鳥捐　惠陽縣某學校、近曾呈准抽收三鳥捐、撥充學欵、惟該縣販商以其捐及三鳥、病民太甚、特舉代表王權、赴省署呈懇迅飭取銷、該署以此案業據惠陽縣查復、該校董黃祥五、抽收雞鴨鵝捐、係用以撥助學欵、並無苛捐中飽情事、經由教育委員會核准照辦、具報有案、因之不准取銷云、

美洲　紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●三鞭補血露　每罇二元　一打廿元　半打十二元

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨貫接踵求治門限幾穿先生暑時愛種會歡神明學貫體魄太弱面無人色胸目皆是心爲憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精　每罇銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸　每盒四両庄五元　八両庄九元五毫

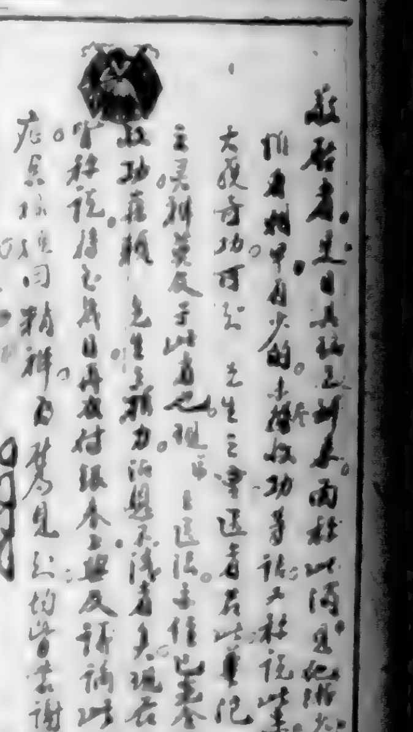
補腎之藥太繁方書所載亦難諸家每多主張尭琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以轉絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水　風流樂事無窮　每罇二元
- ○戰通宵飛燕散　房事妙術世上無雙　每罇五元
- ○速愈遺精丸　每盒四元
- ○四鞭強精益腎丸　五両庄六元　十両庄十一元
- ○英雄大力汁　每罇二元
- ○止咳順氣化痰丸　每盒三元
- ○止痛生肌金不換膏　每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸　每盒五元
- ○風流無敵大男丸　每盒四元
- ○雙美如意膏　每盒二元
- ○哮咳經驗丸　每盒四元
- ○花柳咸疳止痛生肌散　每盒三元
- ○花柳萬應掃毒丸　每盒四元
- ○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅結毒丸　每盒五元　全料十元
- ○內消花柳橫痃之類陰疽便毒丸　每料十元　全料廿元

廣昌藥行　SHUE CHONG HONG　928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寶仁同廣理代　HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

竺西氏老醫生應驗丸藥



[illegible]

[illegible]

請試之

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請惠示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P.G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五　電話失打一四〇　帕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治搜骨丹　每樽五圓　寄費免

神速五淋白止痛丸　每盒四圓　郵費免

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費免

[illegible]

[illegible]

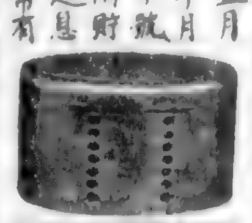
啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾厚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●擒科白膏藥每盅一元
- ●濕脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟街夾以加納度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息遇息四釐常有幼童時銀紙夾碼贈與幼童湊銀凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

（倚劍生）

堪輿師

廣州番禺沙灣鄉、山環水繞、擅天然之形勢、而山脈之雄秀挺拔、堪輿家皆艷羨之、鄉中最有名之古墳、順德石硬鄉梁姓之祖塋也、風水家喝其名曰丹鳳啣書、萬山朝拱、氣象雄偉、相傳有明中葉、沙灣王姓、聘堪輿師相墓地、得是穴、決葬後將來子孫必大貴、遂下窆焉、翌日、棺出于穴外、仍下之、曉視、則棺在穴外如故、堪輿師私念此大吉地、得毋有鬼神司之、王氏福薄不當葬此地乎、乃自臥于壙中、以瞷其異、夜半、覺有人舁已、屹然不動、微聞二人相語曰、屍重難扛、不如趕龍過別崗、堪輿師始信福有攸歸、此地確有鬼神呵護、翌日、具衣冠禱于山之神祇、願示以應葬此地之有福人、某當謹依神之所指示、夜夢神來告曰、汝擅奇術、而妄以福予人、洩天地之秘、觸怒鬼神、此地乃順邑梁孝子葬親之吉壤、詎可畀諸他人、汝此後更不當輙爲人點墓地、不然恐遭天譴、戒之戒之、堪輿師受神之訶責、驚惕而醒、乃以此事告王姓、而別點一次吉之地與之、後乃往順德訪梁孝子其人、得之于石硬鄉、事親以孝聞于鄉里、親死無以爲葬、堪輿師乃界之以吉地、且助資營葬、其後正德朝梁儲爲相國、史家稱爲賢宰輔、即梁孝子之曾孫也、聞堪輿師自後懍遵天譴之戒、不復爲人點墓地云、

野乘

變羊怪案

（恭第）

柯俊明、陝右人、世家子也、年少多財、擇交不慎、恒與妖道姦僧爲友、蓄妾十餘人、閉之幽室中、供幻人馳使、用爲燒丹鍊汞、情事甚秘、不可究詰、惟其夫人沈氏、爲名家女、才貌失（日旁麗）、而操凜然、不與諸姬爲伍、僧道輩亦莫敢犯之、會有白蓮教首曾三、主於其家、能作呼風喚雨停輪封火之術、柯生敬禮有加、執贄稱弟子、彼從惥柯生、納貲捐道員、指省山西、囑謝絕其儕輩、思以一人承乏、攬其財權焉、舟行至汾河、曾三自居一樓船、及夜之午、起而披髮仗劍、唸唸有詞、良久、官船之門頓闢、沈氏裸體入、流目送笑、睇就曾三、遂喪節焉、自是沈性大變、如中催眠術、惟曾言是聽、曾之淫兇、猶未已也、忽以術咒化灰、誘柯生、使食之、委於地、變爲羊、彼乃盡得資財、與其官牒、冒生名、赴太原聽鼓、旋得某道缺、煥然赴新任焉、家人畏其妖術、噤不敢聲、曾於案牘餘閒、命沈氏侑酒、穿妖艷之衣、歌冶蕩之曲、白晝宣淫、使牧者牽羊、羊伏地、仰而視之、（按即柯生之所變形者）羊流淚、則以鐵鎚擊之、羊於是俯首閉目、不敢窺覷、曾亦虐待羊、無人理、一日欽使自京抵省、柯以善鑽營故、教請巡署、置酒爲欽使上壽、席間酬酢甚歡、忽有綿羊一頭、奔突而至、直抵於賓筵、跑向欽使脚下、降然跪下、雙目流血、拱其前蹄、作訴冤狀、曾見狀、舉足踢之、欽使知有異、禁勿斥、付順左右護兵、執曾三及羊、付有司、嚴行審訊、兼以兵圍其內宅、俾女眷家人不得漏網、或獻計、謂妖術最忌狗血、宜以狗血潑之、必有異徵、如其言、羊皮委地、柯生復現眞身、飲以藥、始能言、冤遂大白、欽使恭請朝旨、綁曾三赴市、以凌遲處死、柯妻沈氏、亦擬大辟、生曰看破世事、入太華爲僧、此同治初年事云、

新聞屑

打單信倣公文式

▲將近官匪同化之世界

廣州市內發現匪徒投函打單之案、幾已紀不勝紀、類多虛言恐嚇、圖惑人心、本無評論之價値、惟近來愈出愈奇、竟有倣照公文式而示威者、亦曾有所聞、即西橫街適適居、日前經已接過一封、該店主人置之一笑、詎昨又有匪函從郵局投遞而來、此函語意傲慢、尤覺光怪陸離、經即呈繳該管第五區署轉呈備案、請予緝匪追究、妥爲保護、茲將函文訪錄如下、以博閱者一粲、文云、「爲令遵事、照得我中華自民國成立以來、女德日墮、於是秦樓楚宇之中、成爲私娼出沒之地、社會風化、怪象時有所聞、本團雖遠居海外、亦覺明瞭、故特委派一部分團員回國、建設分部、以救國救民、儆戒蕩子淫娃爲宗旨、不意甫抵廣州屬有傷風化、晏如也、本分部長亦不盡信文明最進化之廣州、有此怪象、乃飭令各調查員執行職務、切實稽查、果于前數日據調查員阿盧必烈呈稱、謂有日到西橫街適適居品茗、查該居前亦素守道德、惟近日棄却天良、假藉蕩婦而有隱疾之阿華爲招待、以致該房之中、時見邪狎之氣、本部長聞報之後、不禁怒氣衝冠、本擬施行炸彈二枚、聊作小懲大戒、姑念前能守義、且恐人無知、從寬完罰西紙三千元、繳交東堤怡紅妓院門前居各股東一時知照、限三日內呈繳、如居期仍膽敢抗違、則必強制執行、以昭炯戒而儆將來、切切此令、駐粵西關中華海外救國團廣州分部長卜丁摹運、

風雅壇

壬戌十二九　（可物）

衝人爆竹散千[illegible]、團月高懸影滿庭、去日祇將詩句換、令辰未許酒杯停、吞烙猛喚童心起、夜漏頻將客夢醒、南北東西吾倦矣、眼中芳草故青青、

[illegible]

奇生行大藥房雅鑒　弟因腎弱求補服藥屢矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

旅英屬杜郎度埠弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundas Street. W. Toronto, Ont. Canada.

男兒當自強
兩腎靠脊節分左右
腎狠精足氣雄
力專丸有三鞭
馳名已久
嘗試一盒
便知好醜
大盒梳 中盒五元 小盒[illegible]元

三鞭補腎丸　[illegible]

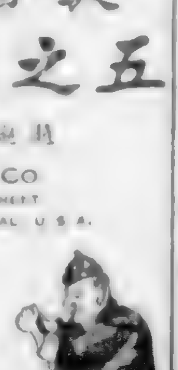
美國大埠　奇生行大藥房

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠　五之大藥房

[illegible]

NG GEE CO 808 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U. S. A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元	虛淘丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元	膠　每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春

景高華金利源　細佛市昌勝公司

柯仲地廣益隆　波士頓廣祥榮

烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●還少少還

▲陽痿十五年　莫名其妙　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久滯程公之日、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接道超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（援腎還少）生精補血二兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也

中一

保證人　林石泉　住 Chas. B. Long 1820 main Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

（華陀不死）（雷公再生）

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠 1722 Polk Ave. 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起淋症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、陰如錐刺、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見道超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、　民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1015 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CALIF.　H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪渡大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客舶光潔通風伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九　電話四七六便妥

茲將往來船期列后

- [illegible]利亞　二月廿四號到　三月三號開
- 大洋丸　三月二十一號到　二十九號開
- 天洋丸　四月五日到　四月十四日開
- 高麗丸　四月廿一日到　四月八日開
- 春洋丸　四月卅日到　五月九日開

東洋汽船會社謹啓

Tat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥

請注意

本公司所製之藥專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常保用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快明藥公司啓

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳濕脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保

不用先交分文

若因遠難來医可爲明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副即通不通回艮

六〇六王丸　此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閨妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服拾元

包正色參茸玉桂府行　如假包換

果能包医　故者弟患遠年花柳風濕脚痺痔瘡加入又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安　大埠新孟人李悅朋

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賓先生丸葯食好真神妙葯也此頌　墨国斗咩黃深叩

乾坤葯房　KING QUAN CO.　1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒，害人眞慘酷，
疳疔與魚口，起必由白濁，
若不早調治，終身受桎梏，
弟製搜骨丹，勝過六零六，
服後不傷身，且永無發復，
倘遇此症者，請購此丹服，

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

決最高問題、亦未可知也、

●交通部整頓中東路辦法

據日人方面消息、交通部對中東鐵路、已決定實行改革、並議定各種計畫、其內容如下、（一）停止金盧布而以大洋爲本位、此事於前年北京股東總會中、已經通過、旋以技術部之反對、未見實行、故俾以盧布紙幣改爲金盧布、但中國方面之主張、以爲中東鐵路在中國領土內、當然適用中國之貨幣、況在市面上流通金盧布、爲數甚少、實際上之授受、仍以金盧布合中國大洋計算、而台算之率、沿路各站又各不同、非但弊竇叢生、賬籍上亦甚繁瑣、（二）特別預算之糾正、俄國於該路築成之後、其中一切設備、以殖民政策爲後援、故該路長官、兼管司法、警察、敎育各事項、此種經費、即由該路之收入項下支出、司法警察費、悉由政府支出、而成會計獨立之狀態、然即敎育費一項、每年亦須九十餘萬之多、於該路營業有莫大之影響、故對敎育費一層、當然將有所變更、（三）恤金問題、當該路建築之時、爲撫恤服務從事員起見、由鐵路從事員之月薪中、提出百分之六、以年分四分、存諸國庫、迄今約已達七百萬金盧布之鉅額、俄國革命而後、此項恤金、乃歸烏有、故對於此項辦法、當講求適當之方法以解決之、（四）官房處分問題、與恤金同爲難問題之官房處分問題、此際當亦從長解決云、（五）薪俸問題、職員薪俸、以地方生活之程度爲標準、適合於營利本位之實旨、但現在一般之薪俸、殆皆已爲最高之點矣、（六）燃料問題、該路一年所消費之燃料、不下二百萬元、將來當照京漢路辦法以處置之、

●農部將設六檢查所

農商部近擬創設檢查所六處、一曰蠶絲、二曰棉花、三曰茶葉、四曰羊毛、五曰皮革、六曰肉類、專以檢查出口貨物、又對於進口貨物設一病害虫檢查所、就通商重要口岸先行試辦、其經費先由海關墊撥、俟關稅加至七五時、即由劃還、聞已通過閣議、俟與內務財政兩部及稅務處會商後、即可着手組織云、

●中美直接郵匯

▲已於一月起開辦

▲匯單以美金計算

上海字林報云、中美直接郵匯、已於一月一日開辦、匯款以美金計算、每一匯票、最多以一百美金爲限、上海美國書信館、雖已於十二月三十一日撤消、因尚有未了事件、故每日自九時起、仍照常辦公、星期及假日在外、一九一八年發行之戰時儲蓄票、及儉德儲蓄票、於本月份到期者、即在此間以美金或本埠之票照付、或親領或托人往領、或直接郵寄本人均可、

廣東新聞

●肇慶失陷之詳情

▲陳部軍隊多潰散

▲滇桂軍進逼廣州

西江軍事、近已日形吃緊、粵軍方面於一二兩日頗獲利、滇桂軍已退出粵境、三日以後、滇桂軍分路增兵進攻、粵軍漸退至都城、四日至德慶、五日午祿步、距肇慶僅數十里、六日葉擧以增調之大隊援軍將至、復下反攻令、詎援隊因轉運上梧爲延緩、未能依時開到、且前方第一師陳修爵謝毅兩旅俱發生變化、自連長以下已受運動、而滇桂軍之後方援隊已陸續增加、粵軍復不敵、葉擧乃將部隊退回祿步、暫取守勢、以待後援、七日晚楊坤如一旅、蘇廷有一旅、黃業興一旅、徐漢臣羅紹雄各三營均開到、葉以兵力已足、即調楊等五部生力軍一律加入前線、八日晨下令繼續進攻、艦隊復溯江而上、發砲掩護步隊前進、激戰數小時、滇桂軍不支、退却二十餘里、粵軍將滇桂軍之淺水輪船四艘擊沉、拾獲步槍百餘桿、子彈數萬顆、方欲乘勝追擊、詎滇桂軍盡率後方部隊反攻、祿步遂於是日下午四時失守、葉擧將粵軍集中肇慶、並電省請援、略謂祿步經於八日下午四時失守、肇城爲敵所迫、危甚、請速調大隊來援、勿延云云、惟粵垣駐兵幾已調無可調、僅餘陳炯光所部之第十三四旅、及黃志桓所部之第二獨立旅、係留以守衞省垣者、陳炯明迫將第十四旅謝嬰白所部調赴前方、謝方準備出發、而肇慶失守之報又至、蓋是日夜半、滇桂軍乘虛襲擊肇慶、第十五統領余六吉部及某某兩團均不戰而降、李炳榮所部之第十旅潰散兩連、肇遂不守、葉退廣利、九日滇桂軍進逼廣利、葉知大勢已去、不敢久戰、率殘業退守三水河口、省城因此大爲震動、更聞謠傳陳炯明所部譚啓秀團有準備相機起事、並聯合黃志桓部一致行動之消息、遂紛紛遷移、熊略黃強楊坤如等之眷屬、均於是日乘輪赴港、聞陳炯明亦擬退守惠州、以圖恢復、兩粵戰禍從此又將延長矣、

●鄭里鐸開始與林正煊爭議長

各報館轉全國父老昆弟公鑒、近閱各報登載廣東省議會前議長林正煊復職召集開會通電、殊堪怪詫、本議長爲議會尊嚴計、斷難緘默、用特宣言否認、並表明否認理由如下、（一）前年粵軍返粵、省議會同人、以林正煊假冒議會全體名義、助桂系、認爲附逆、議決將林正煊等十四人除名、其議員資格、早經撤銷、其議長資格、當然隨而消滅、斷無存在之餘地（二）議決林正煊等除名之案、依省會暫行法、

健安大藥房膏丹丸散發售

○婦科調經散
○婦科經前腹痛丸
○婦科經後腹痛丸
○婦科立止帶下丸
○婦科驗胎安胎萬靈丸
○龍涎化痰順氣丸
○百日可救婦紅丸
○風濕週身骨痛丸
○立止心氣痛散
○立止風寒腹痛丸
○即止濕熱肚痛散
○龍涎救急吐瀉丸
○壯腰燥腎膏
○一補光明眼藥散
○濕熱止痒皮膚散
○祛風去濕止痛丸
○跌打損傷膏
○小兒五疳消積散
○立止牙痛散
○立止頭痛散
○立止臭狐散
○跌打去瘀止痛丸
○珠珀拔毒紅玉膏
○生肌埋口珍珠散
○小腸疝氣丸
○遠年爛脚生肌膏
○腎氣血双補丸　每料銀二十元
○補腦益智丸　每料銀二十元
○立止行步遺精丸　每料銀十二元
○淵本無夢遺精丸　全料銀十元
○壯陽久戰丸　全料銀十六元
○化柳培本搜毒丸　全料銀十元
○神效剛起白濁丸　每料銀十四元
○立止日久白濁丸　全料銀十八元

本藥房醫生　黃[illegible]齡　陳匡世

通訊處　KIN ON CO.　704 Sacramento St. San Francisco. Cal. U.S.A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐　本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理　李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及敎育大星當植有限公司協理先進公司總理

正司理　郭蔭棠　美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科敎員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理　陳紹祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫　業大星　嶺南學校畢業生大星當植有限公司總理

司賬　陳劵石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行　爲第一間銀行成立於此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德

（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理

主任　麥友楠　副主任　李仰喬　陳子禎

司庫　曾慈初　書記　梁瑞彬　陳敦樸

陳象燁　劉興　李學庭　梁樹楠

鄭炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷

陳樂生　孫垣　林本芬　胡焯基

鄧仙石　余靈　黃松　劉日初

伍理常　黃安　黃克勤　黃崇梓　鄺實

鄺業　彤　[illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.

445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳維祥謹佈

金山正埠　大光書林

●本店各國書籍音樂唱片目印[illegible]

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股　馬俊賢加認一百股

陳貽惠加認一百股　謝惟剛加認一百股

黃益禮　廖烈荐　黃權　關楫棠

嚴炳照　黃鴻藻　黃義寬以上每二百股

黃榮英一百六十股　駱燦一百二十股

吳樊琪　何官勝　梅友煥　李科雲

阮本職　李卓華　黃彰德　李祁保

周榮　李祁培　李祁垣　林舉美

陳開以上每一百股

黃立休　黃門何氏　區棟綱　余順中

朱仁𠇔以上每五十股

李仁綏　李仁璋　李仁緒　黃滋

孫盛以上每四十股

梅翁迺三十股

王世安　黃榮楷　黃榮就　劉煉佑

王惠容女士　王毓麟　黃齊安　黃世迪

黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基

李旺　黃盛富　黃增富　黃寶栻

陳林氏以上每二十股

梁兆倫一十二股

黃岳民　梁文顯　黃國平　黃愼思　每一十股

黃希勝六股

The Industrial & Commercial Bank. Ltd　717 Sacramento Street. San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香嵐謹佈

工商銀行

派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香嵐又啓

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意及一切付滙金錢滙金單銀行業務如蒙顧問利息極宜格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加省街三百零一號

華人代理歐陽文星

Saturday　March 3 1923, Vol. XXXII No. 12

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第拾貳號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年三月三號（禮拜六）（夏歷歲次癸亥正月十七日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙　○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元　○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛　○此外各國每年拾弍元　閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認繳期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話　中國二一六

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件發辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香榆華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

大埠裕和

YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco

本號專辦海味茶糖熟煙炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

Wing Lee & Co.

HARDWARE AND FURNITURE

900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠　永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床櫈椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

整理埠國借欵唯一失策之點

（出雲館主人）

展期埠國借欵案自去年十一月發作財政總長被捕內閣解散至今案猶未訖以整理舊債一事而惹出如許風潮其中原有政爭作用陰謀傾軋宣告迫捕不可以常軌論羅（文幹—財政總長）黃（體濂—財政部庫藏司長）第一次經法庭宣告免訴釋放案凡關於受賄關於僞造文書關於圖利自己或他人而損害國庫諸嫌疑經已洗刷淨盡然法部對於檢廳此次辦理羅案認爲失當請此案既爲議會所揭發又由元首密諭交辦關係重大與普通案件節省手續者不同應移交豫審以示愼重於是羅黃遂不免第二次被拘矣

按埠國借欵成立於一九一三年借欵之目的名爲購買魚雷船及軍用品實則供普通政費及袁氏帝制運動之用由埠國銀業團出借一次二百萬鎊又一次一百二十萬鎊第三次五十萬鎊又益以瑞記洋行三項較小借欵共成四百七十五萬鎊以北京入城稅及各項印契收入爲擔保週息六釐分期歸還原本計期當於一九二一年十二月償清訂明本息均在倫敦交付按時行稅率附納所得稅

自借欵成立以至一九一五年之末利息及所得稅均照約清交但於該年十二月到期之總數爲一百二十鎊則無以應僅付利息及所得稅一九一六年六月拓展借欵償還之期而利息率增至八釐是年十二月到期之總數爲一百八十萬鎊中國政府復無以應關於該項逾期償項屢有談判至一九一七年八月對埠宣戰時而止繼時對於該借欵之償付一概停輟然而債票已有許多入於聯軍國置業者之手中國不得已滙六十九萬鎊至倫敦以應緊要例案但自此次償付以後於歐戰繼續之中本息均未有償付至羅者們條約（對埠和約）簽字之後催索積欠本息日逼日緊糾纒彌甚蓋因瑞記洋行（是德國商號又在倫敦註册於歐戰初年已變爲英國公司現稱爲安利洋行者是也安利洋行與華意銀行合爲埠銀業家份子之聯同代表經此變化埠國借欵遂變爲國際借欵蓋自昔中國雖向埠銀業家借貸由德商號經手今則該項借欵由英行及意銀行爲代表矣

上述埠國借欵之來歷及其中經變化均已略明據此以觀中國既不獲以對埠實戰而取銷是債則惟有出於清理之一途前財長羅文幹就職之始即由安利洋行催索積欠埠欵本息不許展緩否則另立新合同中國政府既無欵償付則羅財長之與訂立新合同亦屬勢所不得已而財政部收得手續費支票爲八萬鎊公收公支不足爲主任者受賄之證又另支票二張一爲三萬鎊歸安利洋行收一爲五千鎊歸意人經手者所得均未見有行賄財政當局之據按照新合同條文銷除債本六十五萬鎊（此數爲一九一三年原合同所規定用以購買魚雷船及軍器之欵）債本已由四百七十五萬鎊減至四百一十萬鎊似於國庫不爲無益但據吾所聞則埠國借欵債票價値跌低在倫敦市場可用徵欵收買今改訂新約爲該借欵添一新生命假如舊債票可以五成收買今則新債票幾値十成以此度之中國國庫損失必在二百萬鎊以上此唯一失策之點整理外債者似不得諉爲不知也

本館專電

○二號下午香港訪員專電

沈鴻英忽派兵隊駐守農林試驗塲、名爲保護、實則監視孫文行動、一說沈軍此擧、乃將孫文軟禁、

○新會縣長陳永惠復職、現任縣長王光海拒不交任、

○同日下午上海訪員專電（已見本報昨日傳單）

張作霖召集軍事會議、決以餉械資助孫文、

○在京「護法」議員請孫文恢復非常國會、

緊要新聞

●限禁外人置業又多一省

二日文天拿省電云、本省議會新立定例、限禁外人購買及批租實業、此例係專爲對待日人而設、今日由省督將此例畫押施行云、

金山正埠　泗和老舖

SUE WO & CO.

953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥

HIM SING CHONG CO.

1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟菓京果海味各欵什貨四方大宗發賣均從克己　大豆餅發行　國中美洲各埠出品貨如有委辦定必務竭盡力久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸般藥材付來選好貨顧照西字付上

唐堯齡療肺止咳葯水

龜齡集

廣州遠補身正

正北鹿茸

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紥中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍擪結彩檯涯猎巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器燒青各欵花罇西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠兇桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減不希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING

816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.

846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒丹丸散丸爲注意本主人謝煇雨返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加套鄭和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.

P. O. BOX 2212

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品

爆竹　蟲草　羊皮　廉布　[illegible]

專辦五加皮鄺廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客

SHING CHONG CO.

800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶烟各欵藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥醬料紙料衣箱砵館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉成肉承接金猪自製各欵腊味俱全蒙接駁滙由本號莊成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒老拿二四六

成昌號雷迪傳廣告振啟

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW

605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

●請看大醫生治咳之得效

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服藥續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生揚清日久之頑症感恩靡涯略中表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身痿症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補藥連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮痿疴難當頭面浮腫似如紅雲鄉類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣　幸賴醫好

[illegible]

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

金山大埠　廣利

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儲履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恆話筒孝拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兌換找換金銀蘇杭疋頭紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價稱給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

●日本不允取銷廿一條款

二日檀山電云、本處日文時時新聞登載東京來電、謂中國政府、致文日本外務省、請取銷一九一五年之廿一條欵、現日本政府將表示不允取銷該約、查廿一條欵、外交界極爲注意、議論紛紛、其實際上、日本藉此條約、在中國佔有絕大之勢力、

●美商向德辦貨被法阻延

二日美京電云、外部近日迭接商民投訴、謂美商向德國魯亞購辦之貨物、法兵强要徵收出口稅、因此被其延遲、于商務大受防害、請卽向法國提出交涉、現外部已調查此事、以便向法國抗議、

●新任駐日美使已選定

二日美京電云、白宮發出佈告、總統夏定、已選定駐日本美使之繼任人、按照尋常手續、須先探問日本政府允否接納、然後作實、

夏定今日答覆和倫、准其辭職、並讚其在任之功績、

●夏定簽押限制毒藥出產案

二日美京電云、上下兩院、通過之限制毒藥案、請總統與各國會商限制栽種罌粟及製煉毒藥、其數以足敷醫藥之用爲止、此案今日由總統簽押、作爲有效、當簽押時、總統未有若何之批評、惟昔日總統曾表示贊助毒藥之限制、

現總統何時開始與各國磋商此事、白宮尚未有消息、若照尋常手續進行、則由總統先行試探各國之意見若何、然後爲正式之談判云、

●植原呈遞國書

二日美京電云、新任駐美日使埴原、今日偕同使館隨員十二名、謁見總統夏定、呈遞國書、夏定對埴原宣言、貴使曾在本京使館供職多年、深信此次在美、必能促進兩國之友誼、查埴原在日本、曾充外務省次官、

●土國會成立週年紀念

二日土京電云、土國國會、今日成立一週年紀念、民黨首領矜摩、親到國會演說、謂觀現下時局、今年或戰或和、未可預決、若獲和平、則政府必注重于建設事業、據土京人士之揣測、土國政府人員、多數主張和平、現政府正欲籌設善法、使急激及守舊兩派、均服從政府云、

●學生會力爭旅大公函

本報昨接哥崙比亞大學校中國學生會來函、係關於力爭收回旅順大連之事、茲照錄原函如下、大主筆先生台鑒、旅大租借、截至本年三月、已屆期滿、吾國亟須照約收回、以維國土、第晚近國際交涉之勝負、每以各該國民意之强弱而定、敝會有鑒及此、爰於上月杪、集會議決、特組收回旅大委員會、討論收回各辦法、所有該委員會討究編輯中西文件、業於日昨完全脫稿、擬卽分投中國各報、聲明吾中國堅强民意、必達收回目的而後已、邦人君子、其肯惠示討論、奮起競爭、尤所懽迎、賜件請寄交 Mr. C. J. Pao, 541 W. 124th St. New York City, U. S. A. 並請將燕函刊揭貴報、用廣傳播爲感、耑肅敬祝著祺、美國哥崙比亞大學校中國學生會謹啓、

●墨政府拒絕日人入境

二日羅省電云、加省日人、因被拒外置業例之束縛、曾運動移殖墨國西岸、昨有墨京日人一班、親往見墨國農部長、請給與准照、以便進行、惟農部將此案擱置、未有若何定判、最近墨政府通令墨國駐外各外交官、謂墨政府祇歡迎白種人來墨國經營、惟亞人總不招納、似此觀之、可見墨政府明定拒絕亞人入境、此爲墨國政府聲明禁止亞人入境之第一次、至昔日之政府、乃主張採行准許亞人及黑人入境之政策、日前有黑人一二千餘名、由美國轉往墨國東部、當墨國發給批地准照時、悞以爲美國白種農人、欲來墨耕種、故慨然允許、迨火車載運黑人抵墨時、始知誤會、然已無及矣、

本埠新聞

●東華醫局酬謝英英女士之紀念品

本埠東華醫局、日前承人壽年班、報效演劇籌欵、以爲建築東華醫局之費、英英女士、出任義務、連登台兩晚、收效不少、現東華醫局、特製金牌一面、贈送英英女士、以留紀念、其金牌中鐫「巾幗鬚眉」上欵英英女士惠存、下署金山東華醫局贈、

●中華總商會之通告

本埠中華總商會通告　據駐三藩市總領事署函稱、孟金街六零六號門牌實路公司、時有欺壓華僑情事、僅就馬克一項計之、已達二十餘兆之多、不能如期付票、經已去函、向該公司代催、及函本省公司管理局查辦等因、合行知照各團體各舖戶、倘有受該公司愚弄者、請卽詳報總領事署、合案追究爲荷、

●巴黎士旅館大火

本埠巴黎士大旅館、今早十點餘鐘、忽不戒于火、至兆焚如、火勢猛烈、迨消防隊馳至、施救良久、方始撲滅、

●議員違例買酒發覺被控

柯路啡縣孤赴加省上院議員結士、向以行醫爲業、昨日該縣加蘭租吏、控告結士買酒轉賣、以圖私利、大干例禁、謂其利用該縣醫院醫生之名義、買酒值銀二千元、轉賣與人、結士身爲議員、知法犯法、特請本省議會將其議員資格取銷、並請本埠禁酒局長律打取銷其買酒憑照、現律打已派差查辦此案云、

●售毒藥被拘

哥路西報云、合衆國禁煙差、前晚在士得頓街八百四十一號

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　[illegible]　價目不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 荻濠

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年、接理專信滙兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一種固銀倉、存貯首飾文件、兼做按揭兌換生意、滙通四邑各墟市及省港各埠外洋、寫赤請照唐洋字招牌寄來、紙水優給、貯銀則給回部仔爲憑、六個月至未滿一年、月息四厘、滿一年期、月息五厘、隨時取回、依期無悞、　司理余和策謹啓

金山 信安號 正埠

SHUN ON & CO.,

839 Grant Ave.

P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年、各國貨物、向辦週全、出入口貨、務還精研、唐山雜貨、油米茶烟、週備炮竹、提子蔗餅、倘蒙惠顧、格外從廉、

四方大豆餅　各種瓜菜仁

墨國各埠滙單、實傳特加改良、選辦妥善、接理滙單、交駁快捷、四鄉省港、馳聘無延、港庄宜昌安爲週轉、謙生隆號鄉交快寫

介紹良醫

[illegible]

介紹人　湯東忠　趙澤民　余焯廷　梅景韶

●一片婆心

鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極傍徨、且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而腫消痛止、神氣暢進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛腳雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠市尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈驗

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有趙禮彬自製（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是卽將病源詳細、付信並匯、特函于趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精散）依法服用、夢遺卽止、敬奉告白費五圓、代傳中外、

旅居美國雲哥嗱埠新寧白沙上朗村人馬五騏恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈效

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、懇將實情登于報上、以爲有遺精之梓里告、

旅居 Gong Yuck Fraser Lanyon House North Bend, B. C. 番邑下良村人江寶玉恭頌

- ●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ●久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- ●雙美快樂久戰丸每盒五圓
- ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華惠　大埠藥房　總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

花柳痳瘋疥癩遠年傷瘀跌打刀傷各科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處） Ly Wah Co. 752 Washington St. San Francisco, Cal.

報入息稅

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi

2 Colombus Avenue

San Francisco, cal.

弟曾經代理各種報入息稅、倘有未明具報者、請來本行與弟面議、或由函商、必妥爲代報、不取分文、無論遠近華友、一律歡迎、每日營業時間、由上午九點至下午六點止、

意商銀行

啓者本行接理滙單儲蓄、按揭附貯、并常有鐵箱出賃、自新設華人事務部後、凡買賣許多香港滙單、每日之滙價、必照買價交易、蓋本行不以滙單而圖利、惟志在多接華友別項生意而已、希爲留意光顧是荷、

本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

●集蘭堂專辦參茸玉桂藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張、接理匯閒台金銀書信、發售蜜合得獎名茶、驗名膏丹丸散、并配製藥料、以便僑胞、

- 神效補茶　每劑二元五毛
- 四鞭調陽大補茶　每劑三元五
- 十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
- 十全加茸大補茶　每劑二元二毛五
- 武彝双料補茶　每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 昌勝公司 大埠

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.

San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器　顧繡瓷器香茶發行

- 始創新蛇風濕酒
- 永利威五加皮酒
- 參茸三鞭虎骨酒
- 壯陽久戰不倦丸
- 始創心氣痛藥水
- 始創頑癬機器水
- 鄭廣濟天寶堂酒

醫生張偉川寓包醫　花柳白濁小腸氣內外各症

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始、佈告僑胞威知、承印大小文件、專辦中西圖書、所有文房器具、各樣國產、選辦蘇杭雜貨、粧飾物品、新奇禮物、接造笠巴圖章、工作玲瓏、鏡架妙手裝璜、大小款式齊備、志圖社會歡迎、取價格外克己、如蒙立單郵寄、定必妥捷郵寄、

本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●大生堂

新辦到大宗

- 正永利威五加皮
- 烏腳滋補藥酒
- 三蛇祛風藥酒
- 蛤蚧滋陰藥酒
- 禾雀滋補藥酒

新到大宗參茸　唐山鄭廣濟

照銀市時價

唐山濟補藥酒
請飲
批發大帮
零沽特別計平
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 888 Washington St. S. F. Cal.

●新到

大幫發餅　赤米

玉扣丁　永利威加皮酒

仁和堂烏腳蛤蚧

唐山各色藥酒　伙食什貨俱全

（廉價發行）　金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港[illegible]五十四元

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非易、良醫爲難、友楠因外感傳裏、咳嗽潮熱、痛苦異常、遍延中西醫治不效、綿纏匝月、日甚一日、後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生、李君久咳、得先生治愈、藥劑卽安、數劑全愈、又家叔祈維、南京郵船通事也、曾染重病、西醫罔效、待半月船抵埠時、全身厥冷、頭暈眼花、勢將危殆、急求黃濟亭先生診治、一劑而功、旬日霍然、元氣亦復、鄙人家叔均得先生治愈、洵良醫也、感佩之餘、謹贈聯曰、

華推國手無雙選　我美君才第一人

醫館設華盛頓街迴瀾樓二層九號電話三六九

廣東銀行司庫麥友楠　南京郵船通事麥衍維　同頌

鴻鶴屏精眼科

包愈頸癧散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹

統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋白濁、姊妹七仔咽喉痛、一粒立見奇功、小症一罇見效、大症不過數罇、敢稱爲花柳聖藥

外埠函購各商店代售　永春藥房謹告

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street. San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.

New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘、載重量二萬一千噸、航行太平洋、先經檀山日本上海香港、後到菲濱、每兩禮拜有一艘特直由三藩市開行、准廿三天半到港、船內設有男女艙、牀位穩潔、大艙位康房、艙冷熱水、茶水飯食、充足周到、以滿華友樂意、快捷而先買本公司船票、然後如搭船可在各埠火車公司出埠、便能免官、無限歡迎、

茲將最近船期列后

- 金[illegible]總統　二月廿二號開
- [illegible]總統　三月八號開
- [illegible]總統　三月廿二號開
- 林肯總統　四月五號開
- 他輪總統　四月九號開

華人代理家齊啓

請搭中國郵船公司

CHINA MAIL S. S. CO.

510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國權利謀胞而設、故船上招待日逐改良、茶水飯食豐足、冀我僑胞贊許、凡有志愛國華旅者、如搭本公司輪船、定當竭誠歡迎、

中國郵船公司　墨國柯利市埠　代理人余榮超

中國郵船公司客務部謹啓

- 差拿船　三月二十二號開
- 南京船　四月十九號開

某旅館、拘去華人茂興及陳官二人、指爲售賣毒藥案、據禁煙差謂、曾以二十元向該兩人購買毒藥、以爲憑證云、

又益三文拿西報云、華人茂興及陳官二人、被差拘拿、指爲售賣毒藥、有干例禁、昨日由合衆國衙委員喜頓提訊、兩人均互指爲犯法、而不自認有罪、將來仍要審查其口供、以憑定判、

又山多些埠華人餐館東主金勝、日前被差拘拿、控爲毒藥案、昨日由合衆國衙官定判有罪、下獄十三閱月、以示懲戒、

又華人黃霖、被差拘拿、在其身上搜有片烟、昨日由合衆國衙委員勒具保單一千元、將案交由加蘭租吏查辦、

●瞞報入息稅被控

合衆國衙加蘭租吏、昨日入案控告西人李芬父子、指爲瞞報入息稅、有干法典、查該數人係合伴做舊料生意、於一九二十年、虛報入息稅、

●波斯難民准予入美

波斯與亞述利亞國富人男女共有二十五名、因在本國有政治運動、被土國人尋殺、于一九一八年逃出國門、欲赴美國避難、中途備嘗艱苦、歷三年半時候、乃行抵本埠、逗遛于煙租埃崙、已閱一年、因按照限制外人入美例、業已滿額、不能再准入境、伊等仍聘律師向加省上議員遮地列治請求設法、准予入美、以免飄泊無依、遮氏心焉憫之、特親往工部交涉、至昨日移民局接美京來電、准予十九人入境、其餘六人、則任其往墨國或南美洲謀生、

●差拿船下午到埠

中國郵船公司、今早接到差拿船發來無線電、謂現下北風猛烈、船行累遲、須于今日下午兩點鐘、方能到港、四點鐘灣泊四十六號碼頭、載來頭等位客五十九名、內華客五十二名、二等位華客三十三名、大艙位華客一百零一名、內假道者四名、貨物一千二百噸、郵件五百一十七包、

各埠新聞

●紐約華僑宴請中國絲業代表

紐約函云、二月十五日、爲紐約絲業賽會之完場日、計此次賽會、以絲織品爲最多、美國各公司陳設疋頭、五光十色、比上年大有進步、我國絲業、肇自五千年、經綸之美、黼黻之華、早已誇示世界、此次賽會、中國之到賽者、是否能代表中國之文明、吾不敢置議、昨日本埠中華公所宴祖國之絲業代表、席間賓主酬酢甚歡、演說中、以本埠華商會總理梁君祖暢之言最爲動聽、梁不滿意於中國代表之布置、而各代表亦自訴艱難、並咎政府撥助欵項之少、但中國絲茶、向爲上等商業、絲業尤非富商不辦、區區之欵、尙待政府補助、政府若果助以大欵、不知彼又作若何布置、有競爭乃有進步、此次賽會

中國代表覺如此、吾爲商界羞云、

●黃棠之輕生

士得頓埠消息、新寧人黃棠、乃美國土生、年四十餘歲、向在本埠謀生、昨日下午、不知因何感觸、頓抱厭世主義、手提短槍、自轟殞命、迨爲人察覺、報差將其遺骸舁赴陳屍場查驗殮殮云、

●文官考驗局減費之反響

二日沙加免度電云、加省總督列哲臣、厲行減政主義、現將文官考驗局預算案、實行減低、該局主任城文、心不甘服、憤而辭職、現城氏出文佈告、謂本省文官、皆受該局考驗、然後隨材錄用、故大收效果、倘減低局費、則辦事甚不妥當、將來必回復舊日之陋習、且每黨執掌政權、則委任同黨人員、充任各職、易生弊竇、

●議員注意糖食

二日美京電云、上院議員布碌乞、以近日糖價忽漲、特提議請政府派員查辦、聞係有等奸商、故意高抬價值、壟斷居奇所致、亟應設法限制、以維民食、按三藩市之糖價、現下所賣出之蔗糖、每百磅起價二毛至二毫五仙、鷄當糖則每百磅起價二毛五仙、

●白衣黨贊助列哲臣政策

二日沙加免度電云、本處埠邊、昨日及今早、發現十字火把多次、據警差稱、加省議會、於下禮拜復行開會、此次總督列哲臣厲行減政主義、係得白衣黨人之助力、故該黨延燒火把、召集黨徒會議、贊助列哲臣政策之進行、查十字火把、乃用布包裹鐵喉、灌以火油燃燒、

●月有食之

二日芝加高電云、今年北美洲一帶、均見有日蝕月蝕三次、今晚本處能見月蝕、至九月十號則日蝕、加省南部與墨國、均可望見、

●試辦婚姻制之判決

二日紐柯達電云、本處民事衙官士近拿、今日判決試辦婚姻制、倘男女不同居而成婚者、可作合例論、

●暴民擬以私刑處黑犯

二日付羅利打省巴列卡電云、本埠縣監、有黑犯一名、囚禁其間、今日有暴民一班、擁至該監獄、要求將此犯扯出、處以私刑、惟爲獄吏所拒絕、暴民等卽向監獄發槍五十餘響、亂行轟擊、傷及獄吏手部、獄吏急卽轉身、將門緊閉、暴民不得入內、僅喧鬧一頓、遂徐散去、遺下五十尺繩一條、

●美人用糖質之多

二日美京電云、美國調查局布告、美人嗜食甜質物、日見其多、于一九二二年、雪糕及瓶糖所用之糖質、共值銀九百兆元、

●華婦自盡之詳情

廿七日士得頓西報云、華商炳記之妻、昨禮拜六晚、頓萌短見、仰服毒藥、希圖畢命、旋被人察覺、將其車赴醫院施救、今日經車回家中調理、但仍處於危險地位、該婦因喪子過哀、於一年之內、共圖自盡三次、

●喉咽能致命

二日乾士失地電云、西人刁爐、年五十七歲、日前因患喉嚨症、遽噎一百點鐘久、延醫調治、皆束手無策、未久卽行逝世、

各國新聞

●土國緩行禁酒例

二日土京電云、土國禁酒定例、原定昨日起行、但當道因協約國海陸軍大隊、駐紮於此、殊難施行、故將此例暫緩實行、

●澳洲牛肉粉之暢銷

二日美京電云、商部接駐澳洲屋崙埠美領事報告、謂澳洲產牛甚多、故研究牛肉之銷售、至爲重要、現在發明一種牛肉粉、其法先將牛肉榨出血汁及膏油、然後淸除水氣、復將血汁置回肉中、設法製乾、其味濃厚、與鮮牛肉味無稍差異、現頗爲暢銷、

●離婁不及其明

二日倫敦電云、班國某報紙登載、有班國貴族之兩子、其雙目之明、較異尋常、雖用銀銅鐵塊、蓋遮文字、能看穿首讀、惟磁器與紙、則不能透底看見、

●大埠憲政黨春讌通告

本黨訂期夏歷元月十七日（卽禮拜六晚）下午七點鐘舉行春讌、筵設杏花樓、仰各同志依期先到黨所集議要事、隨卽共同赴席、幸勿各玉、是所切盼

報名處　世界日報　祥機

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決、分派舊歲股息八厘、訂于是年六月十五日開始派發、倘各埠股東地址有變更者、懇祈函示、以便遵循爲荷

中興有限公司總理周崧同　司庫陳春榮　書記江培　布

民國十二年三月三號

●中興有限公司股東年會通告

本公司根據定章、訂于本月三十晚（禮拜五）七時、在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號開股東常年大會、并選舉是歲董事職員、敬請各股東依期蒞會、共策進行、倘遠埠股東未便赴會、請于未開會前、將所委代表函示、倘既不赴會、又不函委代表、本公司當依據各東舊歲所簽押委權紙執行辦理、特此通告

民國十二年三月三號中興有限公司謹布

●訪尋陳嵩

啓者本堂有昆仲陳嵩、係會邑人也、他瞞欵本堂至要之事、欵與磋商、現尋無踪、必然有意隱匿、或私逃別處、如有四方君子、知其下落、飭差拘拿在案、卽酧謝茶金銀五百大元、決不食言、抑或有本堂昆仲覔獲陳嵩者、一日查明、定照本堂規章對待、決不寬宥、專字聲明

民國十二年元月十四日大埠萃勝總堂啓

50

能捲烟五十口　價銀一毫

10¢

正牛嘜烟

●肉店召頂

啓者本號設在羅省北棉街一百六十號、向營肉品生意、今因同伴志圖別業、願將全盤生意召人承頂、如有意作肉品店者、請于陽歷三月四號正午、到本號面議可也

民國十二年三月二號羅山技利和生號啓

City Meat Market, 160 N. Main St. Los Angeles, Cal.

●大埠餘慶樓廣告

啓者本樓在華盛頓街門牌八百五十八號、現將全樓間房完全拆卸、重修改間新房、是以通告各住客、要于西歷三月十五號以前、一律搬遷、倘十五號以後、西人建築工匠到來開工拆卸時、各住客如有損失、乃是自誤、本樓主概不負責、此時水火一律閂閉、以便工程、特此布告

補碌架地路慎卜啓　858 Washington St.

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年、中西人等、醫愈無數、今爲利便僑胞起見、特製各項應驗丸散發售

L. T. Su Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罇五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚、故其交媾能忍耐至七日之久、詢惟一天然補腎珍品也、本局特用三蛇胆爲君、配以鞭巴參茸養陰培陽生精益腦之藥、精工製煉成丸、專治先後天不足、腎元虧損、陽事不舉、及陽縮精遺、精滑之症、與夫病後欠補、虛勞過度、精神恍惚、怔忡健忘、頭眩耳鳴、眼花盜汗、夜尿頻數、腰刺不麻、四肢疴倦等症、此丸藥醇力厚、骨無亢陽燥火之虞、確有九牛二虎之力、果一試之、覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等、此直駕乎其上矣、

●三蛇風濕丸　每罇五元

三蛇之名目、日過樹容、金腳帶、飯匙頭、而論其性者、過樹容則走上部、金腳帶專理中部、飯匙頭者行下部、合三蛇之力、能透筋達絡、搜除周身風濕、本局採取三蛇爲君、佐以補氣養血祛風除濕之藥、製煉成丸、專治風濕、風癱半身不遂、頸膊刺痛、四肢麻木、苦于伸縮、腰膝酸軟、行步無力、筋骨痺痛、一切風濕痰疾、凝結核等症、包能見效、苟一試之、而知非徒託空言者比也、

●花柳解毒丸　每罇二元

此丸統治花柳百病、如楊梅疳疔、芒菓魚口、便毒、至干墜毒骨痛、餘毒伏患、手足拘攣、潰而不歛、長流黃水、一切花柳惡毒等症、輕者一罇、重者倍之、包能收歛、亦永無復發、以視乎世間用丹藥治療、徒取快于一時者、未可同日而語也、

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料、加工泡製、能舒筋絡、祛風散瘀、消腫止痛、統治男婦跌打刀傷、碰傷撞傷、重物壓傷、斷筋折骨、血流不止、錯骨錯較、瘀血積聚、不能舉動、外而產婦瘀血未淸、積瘀肚痛等症、應效如神、旅行居家、盡請購備、

●夢遺固精丸　每罇五元

此丸主治夜夢遺精、其有水虧火燥、見色卽洩、精道失固、尿出如脂色、慾過度精後見血、慾念稍動、其精卽洩、甚至久流不禁、精隨便出、無論有夢無夢而遺、亦皆迅奏膚功、此誠百發百中之神聖萬能者也

- ●喉科萬應散每罇一元
- ●婦科調經丸每罇五元
- ●小腸疝氣散每罇二元
- ●刀傷止血散每罇五毛
- ●一掃光癬藥每罇五毫
- ●哮喘祛氣丸每罇一元五毫
- ●止心氣痛丸每罇二元
- ●三蛇風濕膏藥每張五毛
- ●三蛇胆川貝末每兩十五元
- ●初起白濁丸每罇三元
- ●培元白濁丸每罇二元
- ●內痔疳漏丸每罇五元
- ●外科搽痔散每罇一元
- ●內消瘰癧丸每罇五元
- ●珠珀生肌藥膏每兩一元
- ●三蛇胆陳皮每兩十五元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五

本藥局主人謹啓

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者、弟現由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資、弟因前日腳部損傷、因爲發毒、痛苦不堪、屢醫無效、後見貴藥房告白、有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等、照此購用、旬日間痛苦盡除、生肌收口、此藥丸藥膏、可稱天下無二、並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）、各親友用之、大見功效、可稱眞材實料、醫學超羣、感恩不忘、區區此意、以爲致謝、此請醫學精神

（旅米亞埠）San Luis Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

- 三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
- 强腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
- 參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
- 經驗夜夢遺精丸每盒五元
- 立止久年虛濁丸每盒五元
- 小腸氣痛斷根散每盒五元
- 花柳風濕骨痛丸每盒四元
- 花柳勝金丹每罇五元
- 專門內痔丸　每料七元　半料三元半
- 花柳活血（消毒）丸每罇三元
- 祛寒化痰止咳丸每罇一元
- ◎參茸三鞭壯陽補血衞生藥酒每罇四元
- ◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
- ◎衞生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥　各種加料補茶藥酒

◎慶月戲院演人壽年班

▲三月三號禮拜六晚七點開演

●戲場內設置煖爐觀者務早駕臨

著名出頭　黛玉葬花

女旦　關影憐首本　演打洋琴

全班拍演

售票處在本院由下午四點起

●姚樹南醫生启事

鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一游、所過各埠、叨蒙僑梓諸君優禮歡迎、厚施優致、十分感激、爰思擴張生意、旋設醫寓於雲埠、調治各症、着手成春、惟見費用浩繁、而且心懸兩地、遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館、返復美洲、主持舊有之醫業、迴憶前時離埠、祇托店伴權理數月、並非將生意籤底頂授與人、亦未有將藥方教授別人之事、如會數月內有欠到售賬及中西大小數項者、請卽於此十日內到來繳明、以淸手續、因係舊伴經手事也、倘若過期、恕不覆查、至所製膏丹丸散、向用五圓爲記、今因改良商標起見、特新造方印兩人圖爲記、諸君尤須請爲認眞、蓋近僞商、如欲代售藥品者、請函示知、必有滿意之價答、另有特別招牌紙書呈、以分眞僞、向蒙僑胞所信賴、故竭誠以告、請原諒爲是感

民國十二年新歷二月二十號　上六　訂

●田園肥料發售廣告

本公司專發賣田園肥料、而尤以 Delta Fertilizer 肥料爲最佳、此等肥料經由美打崙之田士驗用、成效卓著、一經用此肥料散下田園、則所種之植物、必大獲豐收、賣客欲知此等肥料之功效、可向加碑寬省農務局處、一查紀錄、便知予言之不謬、本公司爲利便農人起見、特在士得頓埠設一辦事所、以便貴客採辦、華友如欲購此等肥料、請到上列西文地址接洽、此布　上六

柏思城瓜路肥料公司啓

The Pacific Guano Fertilizer Co.

26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.

S. F. Office 114 Sansome St.

金山正埠 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有四時鮮瓜菜

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸
王桂

●醫生藥材商常鑒

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里俯許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單適滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠庚愼街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話簡九百一十二號
司事人方文屏拔

●移民局長案上院同意

二日美京電云、總統夏定、任命津尼哥爲三藩市移民局長、今日由上院議員、表示同意；同時工部又報告、謂請將駐滿地可移民局長咽活哈士、爲駐三藩市移民局副長、現因煙租埃崙情形、不甚妥當、故工部擬將該局大加整頓、免滋流弊、

●夏定答覆上院之質問

二日美京電云、總統夏定、日前提出加入聯盟會之國際裁判所一案于上院、經由上院外交股署加討論、隨提出數欵、質問總統、總統隨交由外部長曉治答覆、今日總統將曉治之覆文、答覆上院外交股主任辣治、謂議員所問美國加入國際裁判所後、是否各國所發生之交涉、均須强交該所判决、惟總統絕無此意、並謂美國加入該所後、仍不受啤沙利士和約及國際聯盟會定章之束縛、曉治幷叙述前總統企李付倫在任時、曾主張國際交涉、均須受强迫裁判、惟當日上院力爲反對、故美國此次加入國際裁判所、亦不贊成强迫裁判；又議員查問如總統贊成受强迫裁判、仍向各國探詢允否照行、曉治答以查簽押成立國際裁判所之約、共有四十六國、內有十五國 經批准須受强迫裁判、其餘英法意等國 均不贊成、故美國亦主張加入不受强迫裁判之列、上院外交股接總統覆文後、決議於是屆國會、不提出大會討論、

●法國圖謀排英之無成

二日倫敦電云、據可靠消息、法國提議由法比意三國、組立大陸團、與英國抗拒；比國已表示贊成、惟意國無所可否、且因美國力爲反對、故無成議、據國際新聞社查悉駐法美使耗力、曾非正式致文法國總理扳卡、謂如排英團成立、則美國決不能袖手旁觀、並謂協約國中祗英國能償還美債、若排英團一成、則英國須大張軍備、以保國防、如此、則英國籌還美債之能力、必因而分薄、故排英舉動、無異排美、美國不能不加以干涉；扳卡因美使之警告、即將此策作罷、聞扳卡當日付竭力運動意相摩蘇連尼、實助此舉；惟意相以此舉于意國未見有何利益、故猶豫不決、今扳卡因此事無成、已向英國運動、重修舊好、

●法兵復入佔加笋權根埠

二日德國亞慎電云、法國兵隊、今日再入據加笋權根埠；此埠日前曾被法軍判罰欵一百兆馬克、惟該埠不允遵繳、法軍遂入佔該埠、管轄一切、旋又退出、現加笋權根埠之德國警差、概被法兵拘拿、並運往別處、法國馬兵、携帶機關鎗及軍用鋼甲汽車、駐在該埠之中心点、

●英國調處法德之爭持

二日倫敦電云、英國外部 雖否認英國出爲調人 調處法德兩國之爭持、惟今英國確運動法國將賠欵問題、提出協約國公判、據高級官員某對國際新聞社訪員宣言、法兵此次侵佔魯亞、絕無功效、如英國允簽押五十年之和平協約、担保法國之安寧、則法國允即將賠欵問題、交由協約國解决、

又柏林電云、據德國高級官員對訪員宣言、現德國政府、專候時機提出魯亞問題、設法解决 惟法國總理扳卡、經迭次聲明必須德國先俯首服從法國；乃允與德國言和、但德國于扳卡所求、决不允照行；又聞英京有人提議請德國提出解决魯亞問題新辦法、惟德國要法國先行表示撤除侵佔魯亞之心、乃允提出討論云

●德埠被法軍罰欵

二日德國亞慎電云、波琴埠有實業人兩名 因售賣法國報紙、被德人毆打、法軍因此判令波琴埠罰欵三千五百萬馬克、隨派兵圍搜市政廳 探足此欵始行退出、又亞慎附近揭域埠之軍用電線、昨被人剪斷、法軍亦判令該埠罰欵一百萬馬克、此欵係依照法軍司令地鳩之命而行、凡有毀壞物業 及不遵法兵之命而行者、則向該埠罰欵 以示懲戒、

又都檎多付埠郵電局協辦、被法兵定判監禁六閱月、因伊被控煽動德人毀壞軍用電話器具、故有此懲罰、

●德政府代警察繳交罰欵

二日柏林電云、本京報紙登載、亞慎埠德國警差、因遵守德國內務部長之訓令、對于法比軍官、不致禮示敬 因此被法兵拘逮多名、交由軍法處審訊、每名定判罰欵由五萬馬克以至數十萬馬克、並要監禁抵罪、現德政府代各差繳交罰欵、使各差早日出獄云、

●新郵政部長之政策

二日美京電云、郵政部長域士、自履任以來、對于司員、皆隨材器使、絕無濫用、亦無黨派之見、存于其間 惟新任郵政部長上議員紐士、則政見不同、伊以爲郵部重要位置、如各埠郵政局長等職任、主張換用共和黨人、使與操權之政黨、貫澈其政策、

●美議員請增加年俸

二日美京電云、上院議員鴨械、今日提議一案、請將兩院議員、年俸由七千五百元、增至一萬元、據鴨氏稱、議員現得之俸金 實不足敷衍云、

●那威內閣辭職

二日那威京電云、那威政府、提出對衛商約、請求國會同意、計贊成者廿二票、反對者一百一十九票、不能通過、內閣因此、遂全體辭職、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-9-13 Grant Avenue
P.O Box 2477 San Francisco CAL.
號在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾聘初君料理本銀行華人來往出入事務接揭銀兩時常相就香港上海日本及各國滙單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
寓

大埠首飾金舖廣告
貴客光顧請照西字列明街址定無錯悞
同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
C O D
本店現代理中國北口外埠春海參威等處協同和人參庄
金山總代理處 同春閣啓

金山正埠 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腦保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各莊口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
香港 Kwong Yick Co. 35 Bonham St. Hongkong, China.
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

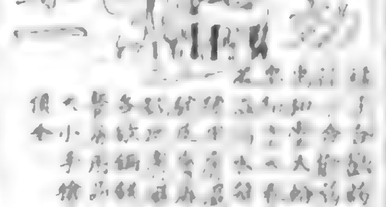
金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城綠苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟速辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦各檔山貨統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷 大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
永利威五加皮大豆餅
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
Grant Ave. S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十一號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹浸化玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡止痛尾巴麥荳四鞭補丸正海狗鞭甦膏
金山正埠贊生堂啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.
本號開張多年專辦油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味諸品時瓜菜種杭綢布疋山貨米鹹魚蝦肉發客

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街 專辦參茸玉桂 海狗鞭梧州蛤蚧 省地道生熟藥材 射香個牛王 膏丹藥油藥水 諸君賜顧不論 如有函件祈照
金山正埠同仁堂

愛和堂
OY WO TONG & CO.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA



合記閣添精製 水蒸酒
HOP KEE CO.
Grant Ave. San Francisco

●恭頌善醫
蒙先生醫治有方將其病治數年於茲百藥無效

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在街東門牌一百一十六號 欵臘味蒙承接金豬燒鴨 食海味什貨無不齊備 出售望諸君留心光顧 價從廉以圖長久交易此佈
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Washington St. Stockton, Cal.

美國舍路 廣昌號
QUONG CHONG CO.
703½ King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設埠頭街七百零三號 專辦唐山雜貨糖 接理

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China

蔡元春藥房大減價廣告

務德堂主人 順德倫教譚緯棠啓
Canton, China.
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留心細看

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

（站埠）生源號廣告（市卡）
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花縳時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑊鐵器儎係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●對俄封鎖國境之提案

衆議員王文璞、對於蘇俄赤黨侵畧我國行爲 特向政府提出質問書、請問如何處置、其文云、華府會議、於太平洋關係各國所有糾紛、均已大體解决、吾人酷愛和平、引爲深幸、不意勞農赤黨、竟襲其傳統的外交手腕、或驅使殘暴赤軍、或利用中韓土匪、擾亂東路、以啓世界糾紛；東路一隅、行將爲東方之巴爾幹、至於現在及帝國時代所有侵略我國之土地、不惟無意交還、且大有據爲已有之勢、瞻念前途、曷勝憤激 現政府外交當局、從無積極政策、以昭示國人、本席懷疑無似、謹依院法、提出質問、請明白答復；（一）中東鐵路、雖爲中俄兩國合資建築、但與各國間亦有債權關係、所以華府會議、有關於中東鐵路之議决案、我國惟誠意遵守、赤黨則破壞之不遑、如進兵扎蘭諾爾、擾强威埠碼頭、利用中韓土匪、在各站爲擾亂動作、予東路以非常之危害、至於劫奪威埠存貨、除東路自身外、各國商人均受至大損失、未知我外交當局、亦曾嚴重交涉、並將該黨之强暴行爲、向各國聲明、以知責任之所屬歟、（二）赤黨以驅逐白黨爲名、强佔庫倫、已儼然演爲已有、無意交還、其暴行施諸我庫倫一帶者、如那宜鎭據使通電中所舉之設官加稅、苛欵橫徵 屠戮王公等於草芥、 劫掠商民視同魚肉、而庫烏科唐等處、新來俄民、漸成村落、搜羅牲畜 毆吸貨財、片語未成、即飲彈而殞命、誅求或抗、全部落而爲墟、其種種殘暴、無不令人髮指；未知我政府亦確定收還方策歟；（三）黑龍江東我國之六十四屯、已被侵畧於庚子之役、俄赤黨如顧及國交及國際正誼、早應物歸原主、乃不意以我國膏腴之區、竟爲俄赤黨製造世界罪惡之淵藪、俄岸沿江上下游、本以罌花遍地、若六十四屯、尤特別多於他處、赤黨之阿穆爾政府、獎勵種煙、其見之於公布者云、本公署收買煙土、每斤按七盧布以上、十盧布以下、無論斤數多寡、均以現欵收買、又凡播種罌粟之地、均可以煙土抵繳稅欵云云、片鴉爲世界人類之公敵、我國禁煙、各友邦均已贊助、及赤黨侵伺我國土、破壞我禁煙、我政府亦籌所以收還領土、並宣布俄赤黨破壞煙禁於世界各邦歟；

（未完）

●取銷清室優待條件之提議

議員李燮陽等、提出取銷清室優待條件、並廢白宮改爲國會地址之建議案；茲覓得其原案於下、民國成立、許淸室以優待條件者、因其犧牲大位、贊成共和；不致延長戰禍 擾害人民也、民國六年；淸廢帝溥儀、曾受張勳王士珍等擁戴、於七月一日[illegible]民國、其內亂罪、刑律身有專條、固在不赦之列、至因贊成共和、所受優待條件、當然取消、更無疑義、俄人有再尼哥拉罪固不至於死、但留之、恐爲人利用、故不如除之、今茲取消優待條件、使之無所藉以妄作、是仍優待也；查自民國六年以來、因清帝僭號倡亂；其結果遂致馮國璋、徐世昌、靳雲鵬等；竊據北京、破壞法統、專政北方、與西南各省護法者抗、以致濫借外債至六萬萬之鉅 陷民國於破產之地、此固馮徐靳輩應負其責、而推源禍始、仍係清帝溥儀爲導火線、近聞清帝溥儀 尙不自省、對於民國官局、及統率重兵拱衛京畿之馮玉祥、均授以紫禁城騎馬之僞諭 至其對民國官吏 曾服官淸室者、仍時有賜諡賜福壽字等僞諭、尤數數見、語云涓涓不塞、將成江河、恐後患將有不忍言者、燮陽等恐慮所及、謀民國長治久安之計、以爲（甲）清帝溥儀、及張勳王士珍徐世昌等、既於六年顚覆民國、必須照內亂犯、處以常刑、以伸國法、（乙）溥儀因贊成共和民國所許之優待條件、應據甲項說明同時取消、（丙）清帝所居之宮殿、應改建爲國會、及國立之圖書館陳列所、（丁）總統府應遷出新華宮、將三海闢作公園 俾國人共得遊覽、而免爲總統者、據茲莊嚴之地、懷不利於國民之野心、（戊）清室眷屬養尊處優、殊非長久之計、優待廢止後；每人與以相當之資金一次、派有經驗之實業人才監督、並代爲計劃、使其皆能謀自立生活、以上四則、若能限期實行、庶叛國之徒、有所儆戒、民國前途、或可日臻鞏固、燮陽等謹此提議、是否有當、仍候大會公决；

●日本操縱滿洲金融之計畫

▲先設立有力之中央銀行

日本在滿洲之經濟調查會特別委員、自八日開委員會後、關於金融機關之整理及潤澤資金之供給等方策之諸問案；大體分爲下列三項、由委員會審議、

（一）關於特殊金融機關之改善；

（二）整理普通銀行；

（三）關於救濟財界及招集財業資金；

以上各項、經數次委員會之審議、各委員交換意見之結果、對於第一項爲救濟滿洲目下之財界並增進將來有健全地步起見 必須新設一特有之中央銀行、此種特有銀行如不能新設之時、則就既設之銀行、大加改善、以鎭定滿洲之財界；關於此點 各委員間之意見、以爲就既設之銀行如朝鮮銀行、正金銀行而加以改善 則不如即於此時得關東廳之援助；而新立一中央銀行爲將來永久之計；故對於新設時之何處總銀行、資本若干及營業狀態等設立之形式、亦已審議其具體之案、至改善既設之銀行、則非澈底的改善不可；對於此項、刻已議定具體之辦法；

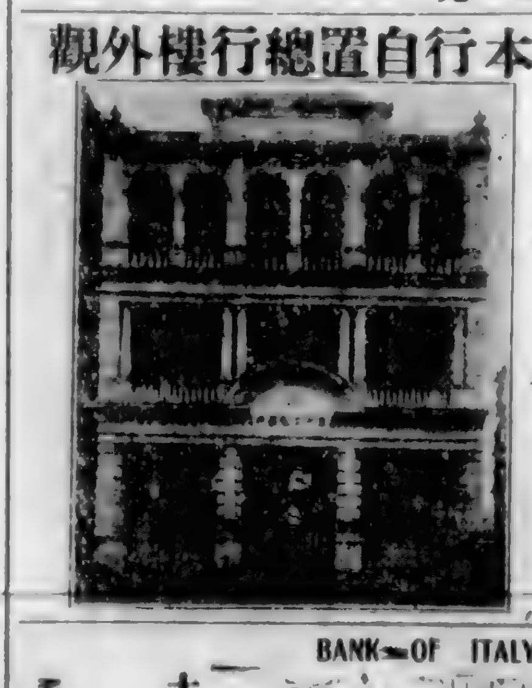
強種自來精
定價
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰（止急）油（美勇第一妙不可言）每盒銀三元
蔡元春先生熱誠付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功神確非過譽 先生發明此種美術實爲我驚人 痊家造大幸福足甚生平之大歡 實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久負名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配用大補命火補腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃淸積毒不留身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑 每盒銀五元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
毫戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
統治遠年花柳入骨攪毒丸每盒銀五元
五鞭發力丸每盒銀四元
積年疔毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓着後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒坟瘡藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處 正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
▲謹將存欵週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬圍內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號
本行自置總行樓外觀



●新蒿埠憲政黨支部癸亥年職員表
正部長 趙興煥 副部長 廖臣
監督 趙春賢
名譽理事 西人
中文書記 謝幹臣
西文書記 趙英宏
庶務部 廖夢籌
督收公欵 梁壬智
核數員 林德賢
理事員 趙耀昌 梁傳達 吳良圖 李玉成 趙卓梅 梁象垣
值理 李聖佑 何濟朋 梁赫棋 梁新好 劉偉和 黃子如
三益會監督員
三益會司庫員
三益會理數員

博雅齋
接印文件
笠巴
圖章

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵滙兌事宜加省內經設分行凡環球各大商埠均有特約代理國內地滙兌尤稱快捷
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理
羅省埠枝行
二埠枝行
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco

[illegible]

- 採花免毒丸　先食此丸交合免受花柳白濁　每樽四元
- 種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元
- 特別忍精丸　合歡妙不可言功用愈久愈堅　每料五元
- 壯陽久戰丸　男女交合最能興陽强大久戰　每料五元
- 男子遺精玉露丸　不論遺精夢洩服四天即愈　每料五元
- 白濁清毒丸　不論新起舊患食丸一樽即愈　每樽五元
- 聖葯丸　久反筋骨軟痛脚氣痛全立愈　每料五元
- 內外痔症解毒丸　立愈大便鮮血肛門浮腫起粒　每料五元
- 痔瘡斷根散　即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痴牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩崩粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸與治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可據

啓者本人係在卑亞地埠同伴入人客染種種濕毒火毒成粒成顆每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起痕皮起列痕痕疹疹痕癢實中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元與方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒濕火毒者知所問津焉

旅美　岑亞美　崔滚生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滚堂　同恭頌

Kin Dau Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠　中興大葯房醫生方仲山　FONG CHUNG SIN

通信處　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處　[illegible]吉咪相樓　Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

處、[illegible]維持本市治安、至一切政事、概不干預、其用人行政、仍俟大□□返粵後、再由大□□主意核定、當時在座各軍警同人、均極端贊同、現魏已於即夕用聯合海陸軍警維持廣州治安辦事處名義發出佈告、同時並由公安局立轉游擊隊分配、即夕出巡市面、該隊並持有「維持秩序」等白布黑字大旗游行、茲將魏之佈告錄下、「聯合海陸軍警維持廣州治安辦事處佈告、爲佈告事、照得愛國必先愛鄉、自治豈宜自亂、本市爲全粵菁華所聚、命脈攸關、頻年政變迭經、靡論何人、均不敢稍加蹂躪、去夏東關被拆、千室爲空、言之痛心、變爲上指、邦平釋兵去早、免胄歸農、言念瘡痍、痛逾身受、重承我袍澤推轂之雅、各公團責望之殷、義無可辭、此身敢惜、遂率舊部、會同海陸各軍警力維現狀、和輯主客、奠定商民、一俟大局稍安、仍當躬予初服、仰各安居樂業、毋聽謠言、此佈、一月十七日、魏邦平、

●兩派互爭省議會之先聲

此次兩陳退位、軍民兩政、乏人主持、省議會爲一省民意機關、亟當開會表示、解決一切、現林正煊等已聯翩抵粵、特於十九日、以前議長名義、召集在省議會先開談話會、徵集意見、到會人數、約三十餘名、即經議決於廿四日開特別會、經趕速分函各議員屆時出席、惟粵政府積欠議員公旅費過鉅、恐難枵腹從公、日避亂回鄉度歲者頗多、將來能足法定人數與否、尙難料定、並聞曾任議長之鄒里霖、現亦旋粵、聞亦以議長名義、將召集開會、究竟兩派孰占優勝、於經濟問題、煞有關係、其種種怪劇、行將揭幕矣、

●軍隊赴南署繳械詳情

一月十八晚南署被某軍繳械互擊一事、已見本報電訊、茲據函述詳情補錄如下、某部軍隊昨十八夕、據探報、該署藏有陳炯明步槍二百餘枝、機關槍二挺、駁壳數十枝、立派某營長督隊前往圍繳、該署早在準備、十五日以後、均將鐵閘關閉、並於署內兩傍、堆砌沙包、以作掩護、故濵軍到時、李實祥仍在署內、極力督率縣兵抵拒、由七時二十分戰至十二時許、濵軍有數人由署左之五如茶樓窗口、居高射擊、兩方各發槍數百响　南署對門之十九號麥藹遠堂住宅、及十六號台山劉寓、暨福生合商店、均被該署槍彈射及、勢如雨下、附近照壁巷等住戶均睡臥於地、以棉胎掩蓋、雖未受損傷、然已吃驚不小、嗣因該署防衛甚嚴、力戰五點鐘、仍未攻入、旋由魯仲連出任調停、該軍始收隊而去、翌日往觀者甚衆、見該處及對門墻壁、彈痕滿目、傳聞該軍被轟斃一人、傷二人、又聞轟斃之某軍、經有人調處、由南署給予䘏金二千元云、又據外間傳說

[illegible]現在孫文未回、省長又未產出、尙可暫行維持、靜候解決、勿庸恐慌、並向其代借軍餉七千元、李未能應答、婉辭以謝、遂即嚴陣以待、將縣頭門鐵閘堅閉、責以餓餓、大堂公案檯下、安置機關鎗、兩方互擊、遐邇皆聞、及後爲海陸軍警聯合處各要人、及魏邦平等、親到調解、雙方暫停攻擊、擔責南署之學宮街、渭濱書院、前日已爲鄒部先遣隊一營駐紮、亦於今早天僅微明、拔隊他往、其書院門口、隨貼有濵軍左翼總指揮新編第一司令部等字樣云、

●洪兆麟返省

潮梅善後處長兼援閩總指揮洪兆麟、現因閩南軍事和緩、故奉令返省、出發西江、協助防務、於十五日抵省、並乘汽車前往省署、是日下午、永漢北路雙門底一帶、加派軍隊守衛、或因洪氏道經此處、故注意保護、然一般平民、不知其故、驟見多數軍隊、防守馬路、遂起驚疑、紛紛上舖云、

●楊坤如部移駐黃沙

駐防韶關一帶之楊坤如部、經陸續調赴西江剿敵、昨復有所部一營、由北江乘車回省、暫駐黃沙、聽候調遣云、

●粵漢鐵路照常通車

北路要訊、現在樂昌坪石至廣州交通如常、十三四日湘省貨物、尙有大帮豬毛人髮由坪抵韶、十四日附車轉運黃沙者數約二百餘担云、

各屬近聞

▲財盡棄妻　順屬黃連鄉某翁、性吝嗇、儉致小康、年逾知命、尙悲伯道無兒、生有一女跛而復啞、翁以無子故、不以其女之跛啞、愛比珠玉、既長、翁乃恩與之擇婿、而人皆以其女殘疾、鮮有與之論婚者、久而久之、女年已三十、尤閨中未字、翁乃命媒出示婚約有欲爲婿者與百金、厚以奩、約出後、嗣有鄰鄉廖某、遂利其奩　順婚之　距過門後女殘廢、飲食幾使人供食、年餘、坐食山崩、米炊不舉、家庭齟齬時聞、日昨廖某憤極、乃猛抱之出外　拋之塘中、幸鄰人聞悉、齊往撈救、不致溺斃云、

▲嚴禁畜婢　禁止畜婢、刑律立有專條、現鶴山縣長特出佈告嚴禁　其文云、查畜養婢女、皆由買賣或典質而來、依刑律解釋、即成立營利略誘或和誘等罪、惟人民罔諳刑律、價買婢女、視爲固然、此風不除、實爲人道之大患、合亟佈告嚴禁、仰屬內各界人等、一體知悉、須知民國人民、一律平等、初無種族階級宗教之分、嗣後如再有買賣典質人口爲婢女及畜婢者、查出或經人告發、定必依法治罪、其從前畜養之婢女、亦要與家人一體待遇、不得苛虐干咎、以重人道、其各懍遵勿違、此令、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴檯如蒙惠顧請依函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寫所都板街八〇三號新大陸號附電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司　P・G・and E.　PACIFIC SERVICE　Main Office 445 Sutter St. San Franisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

洲紀昌行　李衛享醫生功製各種水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露　每樽二元　一打廿元　李衛享先生發行各埠

程明晉先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛國會歎神明華胄體魄太弱面無人色兩目昏是心焉憂之於是獨出心裁薈集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒凡遇頭暈眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精　每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之靈奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調經水不足無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸　每盒國銀五元　八盒庄九元五毫

補腎之藥太繁方書所載亦稱諸家各多主張若桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以腦絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水　每樽二元
- ○戰通宵飛燕散　每樽五元
- ○速愈遺精丸　每盒四元
- ○四鞭强精益腎丸　五兩庄六元　盒庄十一元
- ○英雄大力汁　每樽二元
- ○止咳順氣化痰丸　每盒三元
- ○止痛金不換膏　每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸　每盒五元
- ○風流無敵大男丸　每盒四元
- ○雙美如意膏　每盒二元
- ○哮咳經驗丸　每盒四元
- ○花柳咸疳止痛散　每盒三元
- ○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
- ○花柳白濁不憂丸　每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅丸　每盒五元　全料十元
- ○內消花柳陰疽便毒丸　每料十元　全料廿元

[illegible]　SHUE CHONG HONG　928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]　HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

話筒　差拿六一七號

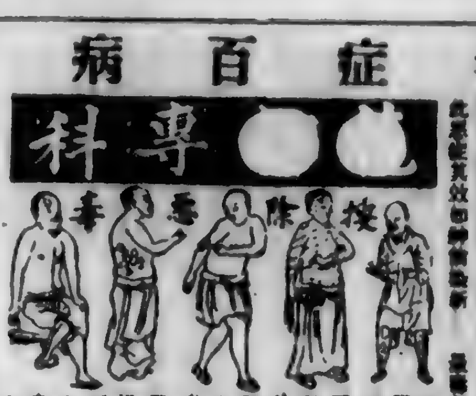
骨丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　寄費一毫　每樽五圓

五淋白濁　神效止痛丸　郵費一毫　每盒四圓

三參鞭茸　補腎丸　郵費一毫　每盒五圓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙



[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾尖臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟𣍓街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意無遠正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯者即由一號起息週息四厘常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童凑銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳戊林梁炳謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL.

揮麈錄

（倚劍生）

相術

友人鄭頌閣君、名潤森、乃清已故提督鄭金之子也、相術之奇、哄動海內、茲就其所經驗者數事、拉雜紀之、癸丑冬、遇麥孺博於滬上、二人故屬舊交、鄭猝視之、愀然不樂、潛語孺博之友曰、麥君抱治世之大才、今見其面現死色、不出半年、必死、惜哉、友人以孺博方在中年、身體壯實、素無疾病、不之信、不意甲寅春、上海時疫流行、多患喉症、孺博染是症、遂至不起、鄭之言竟驗也、入京、遇孺博之弟麥公立、公立知鄭擅相人術、即問吉凶、鄭曰、兩月內當有小陞遷、蓋是時公立方爲法部司員、月餘、調陞總檢察廳檢察官焉、其時麥秩嚴方詣京師應考知事、聞其異、請鄭相之、以決此行之得失、鄭曰、公官運至矣、不必應考知事、秩嚴自謂以窮翰林來京、未嘗有所運動、從何得官、意不謂然、適其時袁項城爲總統、方籌設平政院、欲選拔清翰林班任肅政史、左右有舉秩嚴之名者、旬餘、而任肅政史之明令下矣、麥秩嚴之名、赫然在列、咸以爲神、梁任公聞其術、觸其好奇之心、欲試其術、宴鄭于六國飯店、蔡松坡在座、時蔡在京師任將軍府將軍、袁忌其才、蓋欲以虛名羈縻之也、任公指松坡詢鄭曰、此吾之門人張某、今來京、亦欲應考知事者、君視其可獲雋否、鄭相之良久、並視其掌、咲曰、此君手握兵權、虎將之才、奈何以應考知事相戲、任公奇其言、實告之、鄭復曰、蔡君將來尙有一驚天動地之偉大事業、名垂不朽、惜福稍薄耳、其後蔡果倡義于雲南、顚覆洪憲皇帝、名震中外、大功既成、不半年竟以喉病死、其神驗如此、（未完）

雜錄

鴉片流毒美國之概況

▲美人之紀述

▲中國之龜鑑

世界新聞社云、鴉片流毒吾國、近益劇烈、私種私販私吸、相習成風、毫無顧忌、試一查吾人親戚朋友之間、數年以來新入此黑籍者不知凡幾、即向來痛惡鴉片者、今亦被其傳染、昔日以吸煙爲惡事、今日此種觀念殆已消滅、且幾視爲一種時髦行爲、博舉世之贊美、不圖轉瞬十年、退化至此、竊謂政治敗壞不足爲憂、人心之委靡墮落、乃眞堪痛哭流涕也、雖然、黑毒流行、不獨吾國、且徧及世界、各國人民爲麻醉性藥品之犧牲者、其數日衆、各國政府雖謀設法管理、亦苦無善策、且有以此等毒藥之製造爲利者、國際聯盟會鴉片委員會前曾通告各國政府、請將各該國醫藥、及科學用之鴉片及其他麻醉性藥品與（及販賣）管理方法造册報告、而各政府迄今多未照辦、日前該委員會開會、決議催請此等政府從速報告、觀此可見剷除黑毒、殊非易言矣、美國傳染此毒、頗爲劇烈、其男女青年吸鴉片者日多、此等事實、爲吾華人所罕知、茲據美人自已之紀載彙述如次、

（一）西雅圖埠之「白十字中國俱樂部」、爲美國禁煙事業最有力之機關、其書記麥吉平氏近有文一篇、論美國鴉片流毒之情形、其言云、據準確調查、一九一九年美國進口鴉片共三百六十五噸、其中含更惡之嗎啡共四十噸、是年中國被給予之嗎啡計三十噸、此等數字之關係重大、一望而知、吾人若不速禁止此項貿易、再越十年、鴉片托辣斯必將毀滅千百萬之美國青年男女、使中國人民重入黑籍、至莫能自拔而後已、麻醉劑殺人之烈、祇有戰爭可以比擬、現其毒已達吾美全國之每一學校及每一家庭、自十六歲至二十歲之青年最易爲其犧牲、全國吸煙者現已一百萬人、每日復有新加入者、賣鴉片之小販、徧於城鎭鄉村間、（未完）

瀛聞

巴拿馬運河業務報告

巴拿馬運河區域總督毛魯大佐、上月底發表一九二二年度運河業務年報、據稱戰後世界商務衰落、各大海權國之商船多停置不用、運河業務頗受影響、去年商見轉機、預料今後太平洋與大西洋間之商業、將迅速發展、南美科倫比亞厄瓜多、秘魯、智利諸國天產日見開發、有裨於運河之發達者甚大、逆料最後運河業務可比現時增至四倍、但非旦夕可期耳、一九二二年度運河淨收入約美金三百四十五萬元、比一九二一年增七十五萬元、因一方收入增加、一方管理經費減縮之故、各補助業務如機械工場、原料倉庫燃料存儲所等之收入、計三十二萬三千二百五十九元、比一九二一年減二十四萬〇九百五十二元、巴拿大鐵路公司營業大虧、計損失七十一萬〇三百〇二元、一九二一年則盈餘八萬三千二百八十二元、經過運河船舶、共二千七百三十六隻、前年度爲二千八百九十二隻、但噸位略見增加、蓋經過船舶之船身已較前加大、通過運河之貨物、共一千〇八十八萬四千九百十噸、比前年減少百分之六〇二、（未完）

解頤錄

殿屎堂餐

劉石菴爲相國時、人呼爲小諸城、性滑稽、一日在政事堂早飯、忽則吟曰「但使下民無殿屎、何妨宰相有堂餐」、一座爲之噴飯、

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公畬生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫用藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、儼如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、診斷病症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

●還少少還　莫名其妙

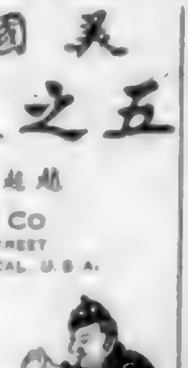
▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉叢中、久滿程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、悲懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（提腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保証人　新埠大埠　林石泉謹居　Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

美國大埠　五之大葯房　趙超常醫生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U. S. A.



疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益賢丸每料銀十元　虛瀉丸每盒五元

花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

（代理處）

芝加高義興祥　域多利裕綸　烏約杏林春

雲高華金利源　細佛市昌勝昌

柯伴埠廣益隆　波士頓廣祥泰

烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及二鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭補已多而遺洩依然故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大葯房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之二鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹撮數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德龍州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●兩人同病幷掃淸

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喩幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（二鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●腎虧求補之良葯

（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國呿沙厘埠弟汪滄濃謹啓

奇生行大葯房　KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

皮膚濕毒聖葯

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

請注意

本公司所製之藥專治皮膚濕毒如疥癬等疾功效尤速所採藥患處不過一分鐘久其癢立止皮膚即去毒生肌不三兩日潤滑如常保用錫箱裝載大箱價銀一元五每小箱七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請函西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快明藥公司啓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CALIF.　H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩巨大輪船來往大埠檀山日本香港上海中國美洲各埠船上伙食美味潔淨客艙光潔通氣招待客人尤爲周到如欲知詳細及船期等情請向本公司代理人加州族館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠萬企李街七四九電話四七六便臣　茲將往來船期列后

- 利亞　二月廿四號到　三月三號開
- 大洋丸　三月十一號到　三月廿二號開
- 天洋丸　四月十四號開
- 高麗丸　四月廿一日到　四月廿八日開
- 春洋丸　五月九日開

東洋汽船會社謹啓

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医郭梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有 般 實 担保

不用 先 交 分文

若因遠难來医可寫明病狀命配藥寄医

包止 白濁五淋刺痛 丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

包通 婦人各種閉經 藥 全副卅元一副 即通不通回艮

王 六六零 丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服拾元

包正包參茸玉桂發行 如假包換

果能包医 啟者弟患遍身花柳風濕閉脚痺痔瘡內人又患閉經皆蒙先生医全愈深爲感謝此佈 大埠新西人李閃頌

神医妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賓先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗咩黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 告人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理 美國一毛 外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九

Lew Sui Chor, M.D. 491-10th St. Oakland, Cal.

對於第二項之議案、各委員間頗有慎重之議論、苟第一項問題而有順利之進行、則整理小銀行之主張、由當局禁止財力基礎薄弱之銀行在各地設立分行、至對於第三項之借入低利資本二千萬元、以救濟滿洲之財界問題、決定求助於大藏省、同時並減低借貸之利息、亦足爲救濟財界之一助、此項決議、經議會決定之後、即可與關東廳實行接洽云、

●憲草會採用社會主義之民生章

十一日憲法起草委員會、業將民生章通過、其第一條爲「國民生計以適合正義、使各得有相當價值之生活爲原則、個人之生計自由、在此範圍內、應受保障」第二條爲「國民有不背善良風俗、爲精神上或體力上勞動之義務、老弱殘廢不能勞動者、國家或地方應定救䘏法、有勞動能力非因怠惰過失而失業者國家或地方應予以勞動之機會或協助之」、第三條爲「勞工受國家保護、凡關係勞工之立法、應尊重各國正式勞工會議議決之原則」此外關於土地問題之規定、林長民之修正案、未獲通過、而關於遺產問題、則規定「財產之承繼、國家得依其價值及承繼者之親等或關係、依法律加以限制、并以累進法定其稅率」、此條雖未達廢除遺產制度之目的、而於現行制度已大有改革、此外禁止高利貸及重租、亦有規定、總之此次民生章完全採用社會主義精神、爲我國立法界破天荒之舉矣、

●浙省籌備自治之會議

浙江省自治籌備處、現由本省各法團、公同商榷、亟待組織成立、特由各法團聯合會、召集省議會副議長祝紹箕、省教育會副會長李傑、律師公會會長阮性存、全省縣議會聯合會理事萬和、浙西水利議事會副會長陳邦彥暨本會理事王華林文琴等數十人、於十四日下午四時、開第二次聯席會議、初推李傑主席、李辭、改推阮性存主席報告本省局勢、有宣布自治之必要、求與盧督辦張省長、暨省議會沈議長談話一過、對於籌備自治、一致贊同、即各縣議會及農商教育會、先後來電、亦催促籌備進行、究應如何着手、還希公決、各席討論結果、依省自治籌備大綱、致函盧張兩長、就任正副處長、將省自治籌備處、先行成立、再召集各籌備員、開自治籌備會、又清理浙江財政、爲籌備自治之初步、並應通函各法團、選舉人員組織進行、議畢散會、已九時餘矣、

●津銀會爭內債基金

東方通信社十二日天津電云、天津銀行公會十一日電致政府及稅務各機關曰、關稅修改後之增收專用以整理外債、實動搖國內公債之根本、故須嚴重拒絕、

廣東新聞

●省議長如十日並出

▲林正煊復任議長 省議會通電云、上海孫□□岑總裁各省督軍省長總司令省議會本省各軍司令總商會商聯會教育會總工會各團體各報館均鑒、本議會自上年陳炯明入粵、摧殘民意、排除異己、以暴力壓迫議會、正煊等不能執行職務、維宜告本議會自民國十年一月廿一日起中斷在案、障碍既除、正宜克復、正煊等忝受全省父老昆弟之托、職責未終、不敢放棄、謹於本月十八日回省、重理會務、自是日起、承接十年一月廿一日任期、繼續開會、特電奉陳、佇候明教、廣東第二屆省議會議長林正煊、副議長譚炳華曾叔其叩 巧印、

▲又一省會議長之通電 （銜略）西南護法、六七年來、自陳炯明叛變、□□蒙塵、遂使西南大局、零落不堪、護法事功、虧於一簣、頃來滇桂聯軍、奉大□□令、興師討賊、民國生機、在此一舉、陳逆勢窮力蹙、乃倡言拒絕客軍、以圖蠱惑軍民、苟延殘喘、命其外甥鍾聲、走狗馮葆熙兩人、假借省議會名義、通電狂陳、不知此次滇桂聯軍發動、其宗旨在於爲國宣勤、其目的在於驅逐林逆、與一般爭城爭地以戰者不可同日而語、是無足疑慮、一也、大□□孫□、本係粵籍、愛護粵邦、人同此心、滇桂聯軍既聲稱奉命出師、則粵局定後、施行政治、中央政府自有權衡、斷非軍人所能干涉、兵額一時雖多、安置亦自有法、是無足疑慮、二也、現軍隊原以捍衛國家、保衛人民爲天職、凡有不法行爲、爲閭閻害者、大抵統率非人、教養無方耳、客軍固不盡善、以省軍又何嘗無患、試問吾粵人民、迭受陳軍蹂躪、其痛苦何如、疑者援閩援桂、粵軍旗幟、飄揚外省、未聞陳逆會以客軍自居、至其罪惡貫盈、衆叛親離、行將滅亡之日、始爲是言、夫滇桂軍不過義師之一部耳、各路討賊軍及附義粵軍、自不能謂爲客軍矣、陳逆對此、又將加以何名、自欺欺人、寧有濟乎、茲揭其奸用告國人、統希亮察、廣東省議會正議長鄭里鐸議員劉經畫等六十五人同叩、眞印、

●亂民者之安民布告

一月十七日下午、聞魏邦平確已返省、魏乃附省港河南輪船而回、並偕岑春煊之三子岑德廣一同返省、旋即暫赴海珠休息、駐省海軍總司令溫樹德、廣東陸軍第一軍李易標、公安局長吳飛、暨各路討賊軍官等、即在海珠設筵、爲魏李兩人洗塵、同時善商各界、亦聯袂趨謁、並面請魏即夕出任維持、魏大感動、即起立致謝、旋將釋兵後之態度、陳述一切、最後魏以桑梓治安、萬難放棄、決擬即夕聯

大埠 健安藥廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便甯棄甲曳兵亡命奔北倜中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所創笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前二點鐘服之則交合之頃藥力灌汁便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補藥上品助之故能調理百病駐顏益壽尙治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之無械亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救擅紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘祛氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東皆利義務相等股息週息八厘本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法 現任職員

總理李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉梳有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠 美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳鑑祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星嘉梳有限公司總理
司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌以在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯款直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立于處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理
主任麥友楠 副主任李仰喬 陳子禎
司庫曾慈初 書記梁瑞彬 陳敦樸
陳象焯 劉興 李聖庭 梁樹楠
鄺衲舜 劉棣華 陳景文 余稚猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡煒基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 付詩傳 黃崇梓 鍾寶

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳鑑祥謹佈

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍賬目印便函收即奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S.F. Cal.

●香港工商銀行添招本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股 馬俊賢加認一百股 陳貽惠加認一百股 謝惟剛加認一百股 黃益禮 廖烈萃 黃[illegible] 關緝崇 嚴炳照 黃鴻藻 黃義寬以上每二百股 黃榮英一百六十股 駱[illegible]一百二十股 吳樊琪 何官勝 梅友煥 李科雲 阮本職 李卓羣 黃彰德 李卯保 周[illegible] 李卯培 李卯垣 林衆美 陳[illegible]開以上每一百股 黃立休 黃門何氏 區棣綱 余順中 朱仁姿以上每五十股 李仁綏 李仁璋 李仁緒 黃[illegible]滋 孫[illegible]盛以上每四十股 梅侖週三十股 王世安 黃榮楓 黃榮就 劉煉佑 王惠容女士 王毓麟 黃齊安 黃世迪 黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基 李[illegible]旺 黃盛富 黃增富 黃寶統 陳林氏每二十股 梁兆倫十二股 黃岳民 梁文顯 黃國平 黃慎思每十股 黃希勝六股 黃廣源堂加認二百股 黃昂儒二百股 黃淅棠 黃敏[illegible]每一百五十股 余錫聰 吳在民 楊南材 陳[illegible]開 黃潔秀 梅宗調 甄開榮每一百股 鄺冠瑚十股 羅奕世六十股 黃昂然 關珠敏 黃描秀每五十股 李[illegible] 田[illegible] 陳彩仙女士 黃燈秀每四十股 劉早辰 陳林氏 劉翠洽每二十股 李達期六股 梁瑞屏女士五股

金山大埠招股處 本行
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行

派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尙有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香蘭又啓

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在（紐約）分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（呂宋）末星加坡等處（及與）全球各國各商埠（有約）機關接理專營中國各埠滙兌（代滙）省港滬附貯生意（兼理）付滙金錢（及接）滙金單（一切）（銀行業務）如顧（利息滙水格外相宜）欲知詳細者（請到）本枝行華人事務部（接洽）無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

Monday March 5 1923, Vol. XXXII No. 13

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第拾叁號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到 全年銀九元 半年五元壹 季三元壹月 一元零五仙 ○華埠外派 郵政保郵寄 每年拾弍元 ○美國檀山 各埠及小呂宋暨島英屬 加拿大墨國 古巴等處全 年拾元半年 五元半壹季 三元一毛一 月一元一毛 ○此外各國 每年拾弍元 閏月照計俱 美金計算逢 拜日停派無 論取閱久暫 報費均仰一 律先期惠交 如或以小數 未便寄來或 託本埠各號 代爲孟掌擔 認繳期屆時 按數照交亦 可如蒙委登 請將華名西 字招牌附來 便當按址送 日呈覽

本報電話 唐二一二六

（中華民國十二年三月五號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥正月十九日）

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦[illegible]京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃蟀五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香㮶華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

中日間二十一條件廢棄問題

（彥公）

民國四年五月間袁世凱與日本大隈內閣所訂立中日條約其中所列二十一條件對於中國加以種種之迫危害我國民所痛心疾首切齒銜恨者也。巴黎開媾和會議時我代表曾提出要求將該約廢棄無何等之結果。暨華府會議復提出請求廢棄由極東委員會審議關於第五項之保留即行撤銷及滿蒙借欵聘顧問教員傭聘各種優先權概行打銷。日政府並不得干預南滿地方之政治財政軍事諸端。日本全權略允承認。我代表則堅持二十一條件完全廢棄之說故協議未調。昨年我全國商會開聯合會議主張二十一條件無效論。總統府顧問美人芮恩施博士亦力贊之。國會議決此案通告中外。因而有二十一條件無效之宣言。惟日本仍復斷斷抗議。謂該約經正式之手續由兩國元首簽押當然發生效力。不得以威脅訂結爲廢棄之張本。其抗議可謂絕無價值者也。吾人以爲該條件之當廢棄有種種正確理由。(一)根據於民國三年五月一日發佈之新約法。大總統與外國締結條約關於領土變更及增加國民負擔者須立法院之同意。而當日袁氏與日政府訂立二十一條件並未徵求立法院之同意。烏能發生效力乎。日本論者極謂袁氏專斷違反新約法對外締結條約蔑視立法機關之同意權。此祇屬於中國內部之事不能以之對抗於締約國。此論尤爲悖謬。觀於美前總統威路臣氏提倡國際聯盟簽押巴黎媾和條約而美議院不予批准即不能發生效力。事同一例。豈得謂美議院不批准祇屬於美國內部之事乎。此該條件當廢棄之理由一也。(二)現時國際情形排斥侵略主義傾向於正義和平。故國際聯盟之組織以減小及減絕將來世界之戰禍爲目的。二十一條件日本志在侵略中國。足以惹起世界未來之戰爭。更違反於國際正義。該條件當廢棄之理由二也。(三)英美列強與日本訂有協約保障中國政治之獨立領土之安全。以共同維持東洋大局之和平爲職志。今二十一條件之內容侵害中國之主權與英美列強及日本前時所訂結種種協約之目的大相抵觸。列強當有責備。該條件應廢棄之理由三也。(四)該條件訂結之當時以威迫行之。民國四年五月七日日本最後通牒無異於下哀的美敦書。此爲蔑視國際正義之最甚者。大兩國若在於戰爭之秋。勝敗既分。戰勝國脅迫戰敗國訂立償欵割地之媾和條約。世界外交史上之慣例。若在於平時國際交涉並無戰事發生。強權國無端以威力迫脅使他國履行不法之條件。此則自有世界史以來之所未聞也。此例一開。凡世界上擁有強力之國家但恃一紙之文書。對於弱小國任意威嚇予取予携。弱小之邦尙有立足之地乎。弱肉强食。其慘禍寧有涯止乎。該條件當廢棄之理由四也。（未完）

本館專電

○五號上午香港訪員專電

粵省各軍戰機已迫。。將由楊希閔先行發難。。

○蒙仁潛辭廣西省長職。。

各界舉林俊廷兼署。。

緊要新聞

●法擬增兵至六十五萬名

四日巴黎電云、法國會提議一案、擬將法國陸軍增至六十五萬九千人、內法國白種兵四十六萬人、非洲北部土兵（面色黑惟非黑種）九萬一千人、黑種兵九萬八千人、各色種兵一萬人、其有色種人及黑種兵士、均向法國各屬地招募云、

●駐日本美使已任命

三日美京電云、總統夏定、任命前駐斯囒美使活士、爲駐日本美使、以繼和倫之任、所遺班使一職、則任命必珠卜埠書名印刷家摩亞補充、該兩人名單、送至上議院、今晚即由議會通過、

●上議員期滿卸任

三日美京電云、依李奈省派赴美京下議員乾倫、于三月四號期滿卸任、查乾氏在下議院、充職四十六年久、充任議長八年、伊此次不允出任候選員、故定于明日出京返珂、又查乾氏于一八三六年出世云、

●駐意德使館被刼

四日意京電云、駐本京德國使館、今日被匪徒一班、入內行竊、圖刼使館內之重要文件、即被館員察覺、即與匪徒糾纏、致被匪鎗傷、惟卒將行刼者拘獲、送官究辦云、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S.F. Cal. P.O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己發接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸藥光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣井遠補身正

正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢縐各色緞更布疋頭男女官家長袍襟結衫檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒鏡笠兇桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨貨屬久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両交匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝焯南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和還庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每一打價一元
各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出入口貨品

[illegible]四方大豆餅

[illegible]

專辦五加皮鄭廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣黃館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵腊味俱全蒙接駁滙由本號誠昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

誠昌號雷迪傳[illegible]啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
505 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

花木点綴生意中西食品異常豐設[illegible]配有合和之琴樂又有跳舞室以娛客之精神招呼周到[illegible]色色具不完備名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 道拿壹〇〇二

本館電話 洛合壹叁五六

大觀實業公司董事 張[illegible] 伍時燦 鄧超謨 周[illegible] 李穆庭 伍子舒 司徒林 張[illegible] 余天民 全啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒孝拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價兌給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.
阿達埠寶邑陳寬康敬領

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久兩症漸治不愈每逢風寒劳熱發作之時其患即起喘促氣咳痰上冲扯氣聲鳴幾乎有氣出無氣入痛苦無以言喻適幸友引薦付信往秘眞先生取藥服試扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶兩以收到用之一禮拜久其功效大見陸續付銀取藥續理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

必珠卜埠會邑弟李元新拜

●眼科聖手

秘眞先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見物由兒弟留心細看其目內中点其白丹結凝隨入睛即付弟十元與寓明秘眞先生訂明此症乃係腦油下陷白翳障睛之症也即由先生付來茶六包藥弟照法治之依用額見功效陸續付藥取藥調理數月眼珠光尾遂將丸與內消翳散丸共同每茶食丸戒口慎紙熱然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除然用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癩疥內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之一禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●美國追收軍費問題未決

四日巴黎電云、協約國代表、自昨禮拜四日在本京會議、討論美國追收戍德之軍費問題、連會議數日、尚未能妥商、或予明早停頓、協約國各代表、均謂美國討收之軍費二百五十五兆元、乃甚公平、惟自法兵侵佔魯亞後、德國總理喬那、經聲明法國破壞威沙利士和約、、故德國停交賠欵、致令美國所追收之欵、無從收交、、又魯亞之煤觔及製造品、以代現欵、又協約國某委員云、德國交付協約國之賠欵、已閱三年半久、向由協約國均分、美國從未提及戍德軍費、今美國忽然討取、而無餘欵留存、、德國又不允交付、不知如何辦理云、

●新平民團請公認俄國

五日東京電云、日本新平民團、有會員萬餘名、今日在西京會議、表決一案、、贊助俄人、隨即上書內閣、要求無條件公認俄國云、、

本埠新聞

●憲政黨春宴紀盛

本埠憲政黨、昨禮拜六晚假座杏花樓、舉行春宴、七點鐘時、各黨員齊集會所、、會議黨務之進行、由衆討論一番、乃同赴杏花樓宴叙、計黨員赴席者百數十人、濟濟一堂、觥籌交錯、極形熱鬧、酒半巡、由黃全君起立、宣布宴會理由、隨請各黨員舉杯起立、恭祝中國萬歲、本黨萬歲、、康梁徐三總長萬歲、衆皆起立歡呼萬歲、宴至十點餘鐘、乃盡歡而散、是次春宴、、有新進黨員數名、均少年英偉、熱心國事者、、故於宴會時、尤爲慶賀、

●行劫華人西匪被獲

華人李寶李宏二人、、仝寓本埠都板街九一三號樓二層四號房、昨禮拜六晚十點餘鐘、有西匪兩名、均年約二十餘歲、仝到該房行刼、、其時李宏在房內、李寶適由外回寓、竟被該西匪揮拳猛擊、傷及右目、並在李寶身上、掠去金錶一枚、該匪遺下急帽毡帽各一件、即登汽車逃去、當時李寶李宏二人、、亦即乘西人之自由車、追至海旁、不見匪車所在、乃趕回華埠、赴衙報差、、請追緝賊匪、、

西報云、有西匪三名、昨早在亞利士街某餐館市食、旋有警差入內、用迅雷不及掩耳之手段、將其一併拘拿、該匪等當時無力抵抗、據偵探謂此等匪徒、乃昨禮拜六夜、在本埠行刼多處四匪中之三人、現控爲刼掠案、將來或加入多案控告之、

查昨禮拜六夜、報被刼案者共有六人、其中有兩人、被匪拐上汽車、內有一人、、因身上無資、被匪毆打一頓、然後推下於地、復被車輪過、

查該匪等係由華人李寶李宏二人所控告、因該二華人寓房、被西匪笨士與恐頓兩人所刼掠、李寶失去銀十一元、李宏失去金錶一枚、兩匪行刼後、即登上一汽車、、另由車內兩匪開機、飛駛而去、二華人亦乘自由車尾追其後、將匪車數號登記、轉報警局、因此跟踪拘獲此匪、當行刼時、、有匪遺落一帽、華人將帽呈交警局、據偵探謂、笨士承認此帽、乃係彼之物、、現在匪之身上、未搜有贓物、疑由第四名之匪私藏而去、

●公家律師查辦醜業

每日新聞西報云、本埠公家律師布烈地、因華妓多受壓制、大傷人道、昨日特通請亞岬蔑打、、懇士打哥士打、斐士那、及沙加免度等縣公家律師、於遲兩禮拜、同到本埠、、會商清除加省各埠之華妓醜業、對於堂號人、及買賣人口、迫良爲妓者、則設法嚴爲懲罰、以維人道、

現布烈地經將此案籌備一切、、不日呈交加爾租吏、以便正式控告迫良爲娼之人、華人李容及李聖松父子二人、、强迫華女林瑞當娼一案、將要求儘先審辦云、

●美利輪船公司承買乃路船

江尼咭西報云、廣州資本家、現組織一輪船公司、競爭太平洋之航業、該公司名爲美利輪船公司、于前數月、在廣州成立、、由華人銀業家製造家及商人投資、總辦事所、設在香港中國銀行樓上、、該公司購買第一艘輪船、即中國郵船公司之船乃路號也、查乃路船因用煤過多、成本太重、經停駛數月、聞購買此船、亦已成爲實事、、改名爲美利號、、該船前掛英旂、現亦照舊、、該公司現在上海香港廣州北京神戶橫濱等處報章、、佈登廣告、謂開始接定載貨客、前赴三藩市、及沿途所經之埠、、

乃路船於前二十年、在英國建造、船身堅固、爲該時代上等之輪船、但燃煤過多、、費用略重、今略不適用耳、

聞美利公司、爲華人輪船公司之最大資本者、據昨抵埠之差拿船乘客稱、該公司正在籌商進行辦法、預備買船十六艘、航行遠東各口岸、其中以四艘、來往遠東及三藩市等處、接運貨客、

又美利輪船公司、將來懸掛英美國旂、或中國旂、不得而知、惟香港某報昏載、、有人提議、不贊成該公司在美國註冊、因被禁酒例所束縛、不能自由買酔、且按照美國航章、凡輪船公司股東、、須美國籍民、佔有百分之五十一、、始准接載貨客、、來往美國各口岸、、

該公司在三藩市設立辦事所一事、、雖未籌商進行辦法、惟據香港消息、則謂該公司已委派代表兩人、在本埠調查一切、以便設局辦事、至美利號船開行之期、在中國報紙之廣告、未有聲明、

又哥路西報云、傳聞中國郵船公司、有改組之議、擬與美利公司合併、惟此事無能

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 荻溱

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一種固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

金山 信安號 正埠

SHUN ON & CO.,

839 Grant Ave.

P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週儎炮竹提子燕鮑倫蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅

各種瓜菜仁

墨國各埠遲運官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港驗膊無延港庄宜昌安爲週轉議生隆號轉交快爲

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi

2 Colombus Avenue

San Francisco, cal.

啓者本行按理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後凡買賣許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷

本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

意商銀行

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌會得獎名茶驗名膏丹丸散并配製藥劑以便顧施

四天神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

十全加茸大補茶每劑二元二毛五

武溪双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.

844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

介紹良醫

[illegible]

介紹人

湯秉忠

趙澤民

余輝度

梅景韶

●一片婆心

鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、、此時勢極徬徨、且聚身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而腫消痛止、、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛脚雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠山尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸　止夢遺精散）之靈驗

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有趙禮彬自製（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是即將病源詳細、付信並匯、特商于趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）依法服用、夢遺即止、敬奉告白費五圓、代傳中外、、

旅居英國雲高埠新寧白沙上朗村人馬五騏恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸　止夢遺精散）之靈效

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸、與（止夢遺精散）自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、懇將實情登于報上、以爲有遺精之梓里告、、

旅居Gong Yuck Fraser Lanyon House North Band, B. C.番邑下良村人江賀玉恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓

●花柳扶元搜毒丸每盒五圓

●雙美快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓

●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓

●固精還少丸每盒銀五大圓

惠　美國華　大埠藥房　總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳痲瘋積年爛脚跌打刀傷傷科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處）Lay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●新到

大相發餅

赤米

玉扣丁

永利威加皮酒

仁和堂烏脚蛤蚧

唐山各色藥酒　伙食什貨俱全

（廉價發行）

金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

請飲
唐山濂補藥酒
歌如刊大帮
家於特別計年
外酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 888 Washington St. S. F. Cal.

照銀市時價

唐山鄺廣濟

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補藥酒

三蛇袪風藥酒

蛤蚧滋陰藥酒

禾雀滋補藥酒

新到大宗參茸

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣隨出冠時運辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇樓造笠巴圖章工作玲瓏與比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三

Kwock Min Company

827 Grant Ave.,

San Francisco, Calif.

金山 昌勝公司 大埠

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.

San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器

顧綉瓷器香茶發行

始創新蛇風濕酒

永利威五加皮酒

參茸三鞭虎骨酒

壯陽久戰不倦丸

始創心氣痛藥水

始創頑癬機器水

鄺廣濟天寶堂酒

醫生張偉川寓包醫

花柳白濁小腸氣內

外各症

●香港機單五十五元一毛

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳染咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔新難南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯日

華推國手無雙選

我羡君才第一人

醫館設華盛頓街遡源樓二層九號電話三二六九

廣東銀行司庫麥友楠　南京郵船通事麥衍雖同頌

馮鶴屏眼科

包愈頸癧散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹（每盒五員）

統治魚口疳疔橫痃芒菓五

姊妹七仔㽷奇功小

症一罇見效大症

敢稱爲花柳聖藥

永春藥房謹告

外埠各商店代售

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street, San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal.　New York, N. Y

503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲特最近船期列后

金李路總統　二月廿二號開

卑士總統　三月八號開

委路慎總統　三月廿二號開

林肯總統　四月五號開

他輔總統　四月九號開

華人代理黎瓊啓

請搭中國公司輪船

CHINA MAIL S. S. CO.

510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利權胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當竭誠歡迎

中國郵船公司

墨國柯利市埠

代理人余榮超

差拿船三月三十號開

南京船四月十九號開

中國郵船公司客務部謹啓

證實、然中國郵船公司、、籌商改良辦法、紛傳已久云、

●南僑學校舉行畢業禮

昨禮拜六晚本埠南僑學校、舉行第一屆畢業禮、並第三週紀念、、先期柬邀本埠中華學校晨鐘學校崖崙華僑學校、到校助慶、是日來賓有葉總領事、三邑會館主席崔拔巖、中華學校敎員朱伯然、、崖崙華僑學校校長劉英倫、、中華晨鐘兩校學生代表及該校學董職員等、均依期齊臨、由該校校長關次球主席、、招待各來賓入席、、即宣佈開會理由、繼由宣佈員朱仲楫宣布、全體向國旗行禮、唱國歌、該校教職員生向校旗行鞠躬禮、唱校歌、校長致訓詞、讀祝詞、請來賓演說、葉總領事、崔拔巖君、、朱伯然君、劉英倫君、李仰喬君、、中華晨鐘兩校學生代表、、各有發揮、、每次演畢、、掌聲雷動、再由該校長發給文憑獎品、後由關叔藝致謝來賓、學生李勤亨致答詞、隨開茶會拍照散會、、查該校高等畢業生關行安李勤亨周家治共三名、、

●擬男女以二十一歲作成年

亞岬蔑打孤赴省會上議員委士、、日前在議會提議一案、請修改省例、凡屬男女均須二十一歲、始作成年、加省婦女選舉會、、前任總理西婦勞氏、現定於下禮拜　親赴沙加免度埠、運動省會議員、、通過此案、據稱現行之例、男二十一歲、女十八歲、、便作成年、惟女子年輕、易受人欺騙、、故應將其年齡增高、俾免此弊、查美國男女、、均須二十一歲、、始作成年者、共二十一省、此外有十六省男女成年之制、各自不同、

●老華婦被車碰傷

昨禮拜六日下午一點鐘、有老年華婦羅某氏、年六十七歲、行經孖杰街至四街、適遇西人駕駛自由車而來、將其碰倒於地、、傷及脇骨三條該站巡差、、即將其車往中央急濟醫院調治、查該婦身有銀行部一本、、貯欵八千餘元、赤紙一千二百元、現銀二百餘元、、另首飾數百元、由醫生敷藥後、、隨車回寓所調治、查該婦乃羅三之母、、家居桂花巷廿六號云、、

●華女童被搶

女童曾瓊、年約兩歲、住在本埠白話津街四十號、、昨日下午一點鐘、在門首遊戲、突被匪徒搶去金頸鍊一條値銀二十餘元、該匪當時逃去、無從弋獲云、、

各埠新聞

●溫哥華憲政黨春宴紀盛

溫哥華函云、月之八日、本埠憲政會召集附近各埠支部討論會中要政、、即晚舉行春宴、斯時也、天氣清朗、惠風和暢、陽春召我以烟景、大塊假我以文章、爲此春酒式宴以樂、雖其時矣、計與席者百餘人、酒至數巡、會長蔣倫君宣布設宴理由、惟該黨向以提倡孔敎爲宗旨、、由是議長胡會、與黃孔昭兩君、將孔孟中庸之理、、宣講一番、繼請陳岳英、伍嵩翹兩君、、將孔孟名言至理爲會中人昭示、、加以林翰元君之娓娓而談、、益足感發在座仝人之志意、、演畢再行稱觴、、各盡其歡而散云、、

●定期舉行國際教育大會

三日企李付崙電云、、美國全國敎育會執行部、昨在本處會議、、決定于今年六、月二十八日至七月二日、、在三藩市及屋崙兩埠開國際教育大會、、邀請各國派遣代表參與會議、、計已有五十餘國、、允派員參加、共有代表一千餘名、其所代表之學童、爲數四百兆、同時並舉行孩童衛生研究大會云、、

●傷兵因驚悸成狂

三日企李付倫電云、西人委梳、年二十七歲、、前付出當兵役、赴歐助戰、在戰地被彈轟傷、、驚悸過甚、因此畧患神經病、今日在醫院、、忽發狂疾、向人亂毆、以致鎗傷其兄、、及警差兩名、警察廳立派警差五十餘名、馳至圍捕、雙方相持、歷七小時久、始將其擒獲、發往縣監囚禁、、

當時委梳大聲呼救、以爲德兵又復攻至、差以流淚炸彈擲之、使之潛然、隨後伊即用一白彩扯起、作樹白旗投降、惟不允棄去短鎗、卒將其擒獲、迨午復醒、、則謂我以爲在啡頓戰場、與德人交戰、

●牧師犯多妻例被拘

二日尾士近省咕連笠拔電云、、西人佛打苛付、、年七十七歲、前曾充任牧師、現被其妻稟准拘拿、指爲與別西婦兩名、私行結婚、、有犯多妻之例、、

●請限禁運酒入美之法

三日紐約電云、今日有運酒船一大隊、停泊于紐遮士省領海之外、候有機會、運酒入美、、藉以圖利、現被稅員查悉、即電告財政部、、請可否限禁人民由岸上用小艇、運送食品接濟酒船、其意係欲使偷運酒醪者、胥受飢餒之苦、不能滯留海面、候機運酒上岸

●陸軍飛機往遊古巴

三日山晏寸電云、今早八點鐘有陸軍大飛機六架、由本處飛行場、騰升空中、駛往紐柯連埠、、並繞道往古巴、特赴波度列哥島、遊觀一切

●他輔代人執油漆掃

三日美京電云、有一油漆匠、、昨在政府某旅館油漆、該處與國會相鄰近、距忽然失手、將油漆掃墜下瞭望台、適有肥胖人、行經此間、、該匠請其代爲執回此掃、、該肥胖人乃登上此台、爲執回之、該匠即謂甚爲感謝、、肥人答以不必介意、查其人即他輔、其謙卑態度、於此可見一斑云、

●大熱症享醫束手

三日尾士近省亞士煲拿巴埠電云、西女莱安士、因患染大熱症、身體熱度升至一百一十四度、其高度爲醫界向所未聞、享醫束手無策、該女處此危險地位、已有十日之久、惟其頭腦現尚清醒、無迷亂之患、此症乃由外感傳裏而起云、、

●聚賭案憑據不足注銷

四日紐約電云、本埠巡捕衙官苛蒲運、今日提審賭案八百餘宗、到堂候審者、有被指爲聚賭之人八百餘名、律師百餘名、暗差及巡差百餘名、及因犯之親友數十名、、擁塞法衙、苛氏以各案憑據不足、判將各案注銷、並將暗差警差等申飭一番、、略謂自後查拘賭博者、、須要憑據充足、、方可拘拿、、各人獲釋後、、仍在衙中爭向暗差及警差責詈、彼此角口、喧鬧不已、、衙官遂將各人逐出衙外、各人仍不散去、迨警差又將各人逐散、事始寢息云、

●金山大埠憲政黨啟事

本黨爲有緊急要事、准于夏歷元月十九晚（即禮拜一）下午八點鐘在黨所會議、仰各同志屆時齊到黨所會商一切、幸勿吝玉爲盼

●駐溫高華埠憲政黨坎拿大總支部民國十二年職員一覽表

正部長蔣元理　副部長溫金有

名譽部長林立見　廖崇敎　蔣經可　梁晃

正監督楊貴恒　副監督馬略修

中文書記林翰元　西文書記蔣遠　馬略修

司庫員曹麗培　核數員梁樹邦　黃孔昭

正議長胡世達　副議長黃孔昭

評議員陳玉芬　劉永　黃齊德　蔣國旋

曹苗　關熀仁　林舉滋　李台南　曹聯

李祐焯　甄榮　周潤初　馬爲勳　蔣莫

周堅　楊洪深　趙喬　蔣安順　陳勝

伍子畯　鄭緝熙　李輔南　徐春華　趙光紀

盧凱亭　盧乃巖　劉雨田　譚欽　譚恩

葉榮　徐星河　沈賜霖　江啓周　江啓發

李北源　蔣容可　趙迎祥　翁榮富　關錫祺

周容藻　徐有則　林禮揚　方文瀾　梁基廉

鄧進春

●特別廣告

敬者本藥局設在快些李唐人埠合共四股陳林占乙股初議將工作本今陳林志圖別業自愿幫工一月免收薪水並退出其本身股份此係陳林自愿不得反悔此後本藥局財發萬金不干陳林之事先此聲明以免後論

快些李埠思思楊公司披露

民國十二年三月吉日

●大埠餘慶樓廣告

啓者本樓在華盛頓街門牌八百五十八號現將全樓間房完全拆卸重修改間新房是以通告各住客要于西歷三月十五號以前一律搬遷倘十五號以後西人建築工匠到來開工拆卸時各住客如有損失乃是自誤本樓主概不負責此時水火一律門閉以修工程特此布告

禰祿架地路懷卜啓

858 Washington St.

●訪尋陳嵩

啓者本堂有昆仲陳嵩係會邑人也他瞞欺本堂至要之事欲與磋商現尋無踪必然有意隱匿或私逃別處如有四方君子知其下落飭差拘送在案即酧謝柔金銀五百大元決不食言抑或有本堂昆仲窩藏陳嵩者一日查明定照本堂規章對待決不寬宥專字聲明

民國十二年元月十四日大埠萃勝總堂啓

111
cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

司庫陳春榮

中興有限公司總理周崧　書記江培　同布

民國十二年三月三號

●中興有限公司股東年會通告

本公司根據定章訂于本月三十晚（禮拜五）七時在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號開股東常年大會并選舉是歲董事職員敬請各股東依期蒞會共策進行倘遠埠股東未便赴會請于未開會前將所委代表函示倘既不赴會又不函委代表本公司當依據各東舊歲所簽押委權紙執行辦理特此通告

民國十二年三月三號中興有限公司謹佈

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便贈胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Su Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罇五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚骨無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罇五元

三蛇之名日曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭者行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元

此丸統治花柳百病如楊梅瘡疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣濃而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收效亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而瘀婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡講購備

●夢遺固精丸　每罇五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精梗見血

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因而發癢痛苦不堪屢醫無效　後見貴約房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱　眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請

醫學精神

（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元

強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元

參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳勝金丹每罇五元

專門內痔丸每料七元　罇三元半

花柳活血丸每罇三元

袪寒化痰止咳丸每罇一元

◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元

◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元

◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

美國一毫五　外國二毫五

寄藥郵費　買者自備

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問證通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫

腎虧血弱

遺精

夜便風濕

花柳

白濁虛濁

疳疔

血毒皮膚

雜症

包能痊愈

慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元

●婦科調經丸每罇五元

●小腸疝氣散每罇二元

●刀傷止血散每罇九毛

●一掃光癬藥每罇五毫

●哮喘扯氣丸每罇二元五毫

●止心氣痛丸每罇二元

●三蛇風濕膏藥每張五毛

●三蛇膽製酒每罇十五元

●初起白濁丸每罇三元

●培元白濁丸每罇二元

●內消痔漏丸每罇九元

●外科拔毒散每罇一元

●內消瘰癧丸每罇五元

●珠珀生肌藥膏每兩一元

●三蛇膽陳皮每兩十五元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毫五

本藥局主人謹啓

●姚樹南醫生啟事

鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎隆施備致十分感激爰思謀衆生意旋設醫寓於雲高華埠調治各症著手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業迴憶前時離埠祇托店伴權理數月並非將生意歸底項授與人亦未有將藥方教授別人之事如有數月內有欠到舖賬及中西大小數項書請即於此十日內到來報明以淸手續因係舊伴經手事也倘若過期恕不覆答至所製膏丹丸散向用五圖爲記今因改良商標起見特新造方印兩人圖爲記諸君光顧請爲留心察辨遠近僑商如欲代售藥品者請示知必有滿意之優答另有特别招牌紙寄呈以分眞僞向蒙僑胞所信賴故竭誠以告諸惠諒爲是禱

民國十二年新歷二月二十號訂

◎[illegible]月戲院演人壽年班

▲三月五號禮拜一晚七點開演

●戲場內設留娛爐觀者務早駕臨

出頭（琳瑯女俠盜）

女丑關影憐首本

全班拍演

售票處在本院由下午四點起

●田園肥料發售廣告

本公司專發賣田園肥料而尤以Pacific Fertilizer肥料爲最佳此等肥料經由名打處之田土驗用成效卓著一經用此肥料散下田園則所種之植物必大穫豐收貴客欲知此等肥料之功效可向加州寬省農務局處一查紀錄簿便知予言之不謬本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便貴客採辦華友如欲購此等肥料請到上列西文地址接洽此布

柏思城瓜路肥料公司啓

The Pacific Guano Fertilizer Co.

26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.

S. F. Office 114 Sansome St.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園合時鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三二四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖米熟煙美酒京菓海味衣唐山各樣瓜菜種樹火食源記生粉紙料炮竹蘇杭新雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 801 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL 延年堂

◉醫生梁濬南常厲

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里顧寄付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

◉定期貯票 三個月週息二釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠殷慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

◉德國頒佈懲罰助敵條令

四日柏林電云、德國國會、日前通過一案、准許政府有特別之權、辦理反抗法國之侵畧、今日由總統伊彌、總理喬那、及司法部長軒楡三人、根據此案、發出命令、如有德人爲法國奸細、或有協助敵人舉動、監禁由十年至終身、或罰欵五百兆馬克、或監罰並施、又德國鐵路職員、及文事職員、如有受法兵之命令者、即將其人革除、並從重處罰、

法兵司令、日前在魯亞發出布告、凡有德人不作工者、則處以死刑、今德國政府、特施行此令、以與法國對抗、德國今出此嚴辣條例、可見德國反抗法兵之堅持、

近日傳言德國內閣議與法國斷絕外交一事、殊屬不確、因德人料法國甚願與之絕交、若然、則法國在魯亞尤可自由行動、故德國決不出此、

法國總理扳卡、致文德國政府、謂法兵所以入佔担士達及棉奚兩埠、乃因有德人在萊因漢尼運河、爆沉貨船一艘、阻碍運河之交通、故法兵入據該處、德政府接閱此文、以法政府小題大做、極爲憤激、又德國會定于禮拜二日開非常會議、屆時必有力抗法國之表示、

◉法兵多佔德國數埠

三日德國米仁十電云、法兵今日分佔德國重要埠鎭數處、今早六點時、有法國步兵五百名、偕同馬兵、及車用鋼甲汽車、入佔棉奚埠、至九點鐘時、將該埠完全管轄、居民尚無若何反抗之舉動、查棉奚埠乃一重要鐵路樞紐、距米仁士埠南方十里、又距米仁士埠東南方廿里之担士達埠、亦被法軍佔據、德國鐵路工人、即時罷業、以示反抗、同時該埠之德警、亦令退出、查該埠距巴斐利亞邊境僅十八里云、

◉德人暴動之風潮

四日德國亞愼埠電云、今早有德人一隊、忽起暴動、搶掠食物店、其他各商店、亦多被搶劫、昨晚某大賓館、被匪徒廿餘名一併擁入、搶掠財物、館內有食客數百名、均被損失、據德人云、行刧者乃係共產黨人、因本埠之警者、被法兵解散、至今尚未復設保護公安機關、故彼等乘機行搶、現居民大爲震動、紛紛設法自衛、今日有德工人一名、在停車場被法兵鎗傷、又有德人一名、被法國哨兵鎗斃、

◉德國市長被法兵判罰

三日德國哥布連士電云、柏米臣埠之正副市長、被法兵指爲反抗法軍官之命令、由軍法處定判市長罰欵一千萬馬克、及監禁四月、另判副市長罰欵一千五百萬馬克、及監禁五年、

◉比兵強收沒德款

四日德國亞愼電云、柏林帝國銀行、運銀一千兆馬克、前往都士卜埠支行、距今日行至中途、被比兵強行收沒、謂比國戍守萊因之軍費、德國久不交付、故比兵強收此欵抵償云、

◉美國會數年之成績

三日美京電云、第六十七屆國會、于今日閉會、是屆國會所議立之定例及所辦之事、其昭著者彙列如下、

對外之議決案

批准美國單獨對德媾和之約、

批准美京減軍會議諸約、內有四強協約、維持太平洋及遠東之和平、

歐洲所欠美國之債項、爲數一萬一千兆元、由國會籌備償還辦法、並批准英國償還美債之案、

設立美德討索委員會、辦理歐戰時德美人民所發生轇轕之事、

禁止總統派遣委員參加協約國賠償委員會、須先得國會准情、方准派員參與會議、

對內之議決案

訂立保護稅則、增收一切入口稅、以保護國內工藝物產、

取銷歐戰時所頒行之過額盈利稅及奢侈稅、並修改其他稅章、

訂立關于農務之定例、爲向來國會之最多者、

訂立限禁移民例、依照一九一十年美國調查戶口人數計算、每國外人准百分之三入境、

規定和平時代美國陸軍一十二萬五千人、海軍八萬六千人、

通過獎恤退伍軍人案、惟總統不允簽成、將案退還、

通過增加南北美戰爭時兵士恤欵案、亦被總統退還、不肯簽押、

通過獎勵生育案、由政府與各省聯同舉辦、設法保護婦母及其幼孩、

訂立限禁卑酒例、以附助現行禁酒例之進行、

訂立限制屠行不得壟斷居奇、以維民食、

訂立嚴辭之五穀買易案、

派遣委員一班、澈底淸查煤舫情狀、免再發生煤荒、

實行畧爲減政主義、

◉英人移殖巴西之運動

三日倫敦電云、英人威沙、欲移殖英人一萬五千家、前往巴西國、開墾田土、現正與英政府磋商此事、

威氏經向巴西政府、購受田地一百萬畝、以爲栽種棉花、蔗、烟葉、橡膠樹、茄啡及畜牧之用、至于殖民之法則、招募退伍軍人及其眷屬、並助以川資農具、另借欵與之、以便購買田地、至獲利時、始行歸還、以示鼓勵云、

◉俄官受賄行刧被處死

四日倫敦電云、本處秘路報接莫斯科來電、謂有俄國勞農政府高級官員共四十二名、被控爲僞竊及受賄案、經定判有罪、至今早一律施以銃刑、

金山正埠 廣益號 KWONGYICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK Head Office 108 SUTTER STREET Oriental Branch 1009 GRANT AVE SAN FRANCISCO-CALIFORNIA 金山佛喃西花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK of San Francisco, California.

甘慈初君料理本銀行華人來往出入事務接揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計銀行出庫士庫所存式大夾萬鐵箱仔租賃求利息

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告 同啓

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 736 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲 C.O.D.

同春閣啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熱煙雜貨衣館材料鉄器並禮聘物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啓

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商務及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷妥貼上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余禮卿謹啓

上海廣從實業建材有限公司招股廣告

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 135 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SING SHUN & CO. Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2167

鄺廣濟春露蛤蚧烏脚 永利威五加皮大豆餅

成信號謹啟

贊生堂 DAN SANG TONG Grant Ave. S. F. Cal.

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. Grant Ave.

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理正和號

一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

附於

美國舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703½ King Street Seattle, Washington U.S.A.

本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客 接理各鄉滙兌 惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈 弟廣昌號吳德桓啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布 士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

◉恭頌善醫癧瘰

弟之內助頸部染生癧瘰一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝軒許濟卓先生醫治有方着其療後取淸以藥散之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩畧書數言恭頌如有梓里患及癧瘰者祈爲注意 弟雷居大埠鄭友恭頌

◉恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手腕骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叩芝軒許濟卓先生醫治即將骨碌制復如舊用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌 弟開邑人盧□瑞偕男□敬頌

合記 HOP KEE CO.

愛和堂 OY WO TONG & CO.

本堂自製丸散 武溪大補丸每瓶一元 蛤蚧大補丸每瓶一元

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂花旗巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蕭白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也 金山正埠同仁堂祥記啓

生醫 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留 心 細 看

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

夜夢遺泄固精丸

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告 Sang Yuen & Co. S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡高埠開張十餘年專辦唐山油米茶葉京菓海味生粉紙料蘇杭雜貨

中國新聞

◉對俄封鎖國境之提案（續）

(四)璦琿條約、中俄國界以黑龍江江心爲界、則航行之權、當然兩國共有、乃赤黨以兵艦停泊三江口、檢察我國商船、並有砲擊杭州民船情事、至於我國軍艦爲保持黑河治安、擬開黑龍江、竟被堵截、不准駛入我國之松花江、俄船可以航行、而俄境之伯力廟街、竟不准我船駛入、航權關係重大、而俄赤黨如此、我政府亦作保全之計歟、(五)我國人民、僑居於俄境者、以條約及國際慣例關係、均應充分保護、乃赤黨於我國人民之生命財產、橫遭摧殘、不惟蔑視條約及國際慣例、且毫無人道可言、近者該國秩序粗復、則又橫征暴歛、有加無已、凡親歷俄境者、皆能道其詳也、最可怪者、於開會議之時、伯力又有逮捕商會會長之舉、在京則該黨代表、乘汽車壓傷我國勞工四人、竟強詞奪理、不負責任、以無約國之代表、不服所在國法律、是可知該黨毫無悔禍誠意、我政府現擬與之會議、亦於我國僑俄人民生命財產之損失、已有詳細調查、以要求該黨負責賠償歟、(六)國與國之間、必須有遵守條約、及國際慣例之精神、方可以維持國交於不敝、若赤黨既不識條約及國際慣例爲何物、且直接加害於我國、間接及於世界之舉動、大有咄咄逼人之勢、則我之報復主義、誠不可緩、所謂報復者、即實行封鎖國境是也、一以斷絕糧食接濟、一以停止臨時貿易、並以充分實力繼其後、以促該黨之覺悟、未知我政府已具有此種決心歟、(七)連日報載俄赤黨暴戾舉動、其不惜戕禍實已昭然若揭、該黨擁多數災民式之陸軍、又挾有過激共產思想、不惟我國會受其害、即世界亦當波及、事關重大、未聞政府應付之策何如、其見之於報紙者、僅有張作霖防俄計劃、以國家邊防多故、而竟委之疆吏、亦何可怪、我政府倘負責任、即應於餉械兩項、有所接濟、至於政府無欵、亦無可諱言、但我國俄償部分、其被管於海關項下者、何妨撥以應用、爲消滅世界亂萌、想各友邦酷愛和平、當不至不予贊助、我政府亦能積極實行歟、(八)我國武力、多消耗於年來內亂、至堪痛惜、際茲國家多故、從未聞有仗義聲討、以紓國難者、貽吾民之奇恥、啓外人之譏笑、我政府曾謀所以儆示全國軍人、迅速捐除宿怨、俾一致討外而固家邦歟、提出者王文璞、（完）

◉岑三向孫文提出條件

▲粵桂局勢變化之眞相

▲岑請孫勿再作總統夢

報載三水已爲孫逸仙部下之護法軍佔領、及陳烱明已逃往惠州之說、不確、據某君云云、粵局極堪注意、民國之將來、當視其結果如何、謂梧州肇慶係孫逸仙部下軍隊所佔領、全不正確、若欲明其眞相、不可不追溯兩三年來之歷史、初滇督唐繼堯爲顧品珍所逐、一再謀恢復原位、卒敗顧品珍、而回歸雲南、當時顧招集滇省、而至廣西、謀與孫逸仙合、時孫適爲陳烱明所迫、已離廣州、故至桂後、爲陳部及林虎劉志陸等所阻、不能更進、及敗匪成軍以抗唐、顧死、其部下均被逼離於二年前爲孫所黜者、其部下人數雖不多、然有精兵萬人、當時入湘累戰、敗孫月前、乃與沈鴻英結合、沈本桂軍領袖、之所謂北伐軍、謀回廣西、沈軍餉械、皆取給於其擄獲品、近始與吳孚佩有約、而得其接濟、沈軍及自滇退出之軍隊、知不進則將被敵包圍、不能得外助、今雖已下梧肇等邑、然欲直達廣州、尚非朝夕間事也、故今現在粵西與粵軍相持者、實爲岑春萱莫榮新之舊部、謂爲受孫逸仙節制、殊不正確、孫之有力軍隊、乃在福建、由許崇智李福林統率、黃大偉則仍在滬、因與孫有意見、故不允赴閩、孫欲望許部所經地方、皆擁護陳烱明者也、至於孫岑聯歡之說、則係事實、孫於日前向岑有所建議、並派汪精衛往見、岑言非孫允其條件、則不願與孫聯絡、岑之條件、即孫不得赴粵復任總統、不得再起戰事、當統一全國、岑於提出此項條件之時、請孫非經粵省全體人民之請、勿赴廣州、最好仍留上海、并促孫覺悟、大局長此不定、必召外人干涉與管理之危險、平陳烱明則爲統一之障、必須去之、孫已接受條件、現仍留滬、於星期日晚赴岑宴云、譯十六號上海字林西報）

◉孫文攀緣張紹曾

▲希冀恢復民八議員

孫文派徐紹楨持親筆函、往京謁見張紹曾、於張就任總揆後、其原函云、「敬輿仁兄惠鑒、久睽風度、時用懷想、邇來迭接周卿函電、藉悉我兄謀國公忠、將以和平統一號召天下、收拾六年以來分崩離析之局、長才遠識、甚慰所懷、文自今春直軍將士表示尊重護法以來、認爲和平統一時機已至、方擬着手進行、猝遭粵亂、未遂其志、然耿耿此心、終始不渝、荏苒半載、無裨大計、輙用嗟嘆、今執事發此宏願、且毅然挺身以當此難局、甚盼執事之遂底於成也、且聞執事於將受大任之際、不欲襲歷來惡例、草率就職、而必以國會爲期、寸徵高誼、想履事之後、和平統一之方策、必能如意施行、無所遲滯矣、敬以爲賀、未盡之懷、統由問卿兄代陳、想不一一、惟尚有不能已於言者、今者國會雖得在北京自由召集、然議員資格、屢起糾紛、護法事業、猶有缺憾、倘望執事扶助正義、俾得完滿解決、此不特時局之

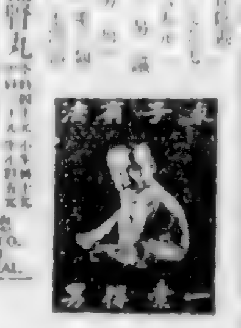
蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

定價

參茸三鞭補腎丸 培元仙岡貞丸 有夢遺精固本丸 無夢遺精蛤蚧丸 加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.



◉備戰止急油（止急痛必不可少）每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術實爲我醫界造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣可見一斑、弟曾將此油之妙用講及、不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候 醫道日隆 旅墨參廸古埠弟陳詠如上言

◉加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久負名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、爲其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精配以人參益氣鹿茸補血、合天地人三才之功、用大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

◉搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症與之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛跡掃淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫釀成大患齋此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元

鑒戰忍精丸每盒二元五毛

種子揭被香丸每盒銀一元

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元

五鞭發力丸每盒銀四元

統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓蒂後丸每料十元 半料五元

初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五

百日可醫擅紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

畫閣香濃永樂丸每盒五元

體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五

經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每一元

極驗皮膚濕毒起粒埃痕藥水每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

加料烏錦如意丹（[illegible]）每盒九元

奇妙壯腎丸每盒四元

調經種子統靜丸每盒二元

馳名補腦丸每銀盒九元

美國總發行所活樂藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存欵放揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行精明敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將存欵週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐

半年期 四釐 任便期 二釐

儲蓄 四釐 長年 另議

◉金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬圓內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大車存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘新注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行

廣州 福信銀號

江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀

接印文件 博雅齋 笠巳圖章 BOCK NGAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦林民案件衙門事務

◉新高埠憲政黨支部癸亥年職員表

正部長趙興煥 副部長梁敦境

監督 趙春賢 廖臣熾 提議員李聖權

名譽理事西人 嘅上校 渕珠 襄可

中文書記 謝幹臣 梁象變

西文書記 趙英宏 趙應楠

庶務部 廖夢籌 財政部 趙畢英

督收公欵 梁壬智 朱仁灼 梁耀棠

核數員 林德貿

理事員

趙耀昌 梁傳達 趙能俊 趙卓偉

吳良圖 李玉成 廖宏廣 趙廷贊

梁林棋 梁新好 廖烈班 廖烈侶

李聖佑 何濟朋 廖灼光 趙耀棠

趙卓梅 梁象垣

值理

劉曾和 黃子如 趙應鵬 廖傑

三益會監督員 趙杜 梁象鈿

三益會司庫員 趙傑

三益會理數員 廖永康 趙應廉

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.

新到唱碟 廣東班

啓者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小呂代理 西瓜小杉 錫外和宜 如蒙光顧請函示知

◉意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK of ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳燊 余卓猷

罅崙埠枝行華人司理 趙

二埠枝行華人司理

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

花柳風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每罇四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每罇五元

忍精丸 特別耐久 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

玉露丸 男子遺精 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁淸毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每罇五元

聖約丸 治脚氣痛 風氣術企立過 久反筋骨軟痛 每料五元

痔解毒丸 內外經驗 立愈大便鮮血 痔瘡血水流出 每料五元

斷根散 洗痔 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢癩牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在車亞埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬雷粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起剝痕癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St., Belair, Mass.

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信照郵吉映相樓 Tong Gei 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

颶有我們呢、濱軍全體官兵」之字樣白布小旂、遊行馬路、維持治安、、故商民始略鎮定、現聞譚李兩方面、經各方面調停、、已言歸於好矣、、

又李易標司令部來函云、公啓者、查是日下午、觀音山發現槍聲、係因我軍有一小部隊、由三水開來、、因廣州全市無處可駐、查觀音山上閒屋尙多、經派人擇定駐所、標貼長條、並經知會駐山之討賊軍、、勿生誤會、然後進駐、詎我軍步隊方登該山、、即被駐山之討賊軍、、開槍向我軍轟擊、遽傷隊排長一名、士兵數名、、斃兵三名、我軍不得已、還槍防衛、、相持約半句鐘之久、、以致居民惶恐異常、、事雖出於誤會、敝軍無從任咎、惟對於附近居民、、殊深抱歉、合將此事端末、函達貴公會、、請爲發刊各報、是所至禱、廣東陸軍第一軍司令部副官處啓、、

又聞是役彼此均有死傷、山上槍斃之數、約十餘人以上、因禁止遊人登山觀看、故未知確數、執信學校門口、有遺屍一具、、校之左側、亦橫陳兩具、、觀音山脚之墻壁、滿佈彈痕、不堪入目、山上軍隊、於戰後紛紛棄械、由五層樓後小徑、直落小北軍路退出、轟斃士兵、是夕尙陳屍未殮、、受傷者則扛上手車、拖往醫院調治云、

又聞是日由二十二日下午三時二十分鐘起、雙方互轟至五時十五分鐘止、、流彈所及、轟斃住大平街致祥搭棚匠二名、某軍徵傷數人、另傷三人、一孤報人、何程、年十九歲、上番禺人、傷頭腹各部、、二譚兆、年三十歲、羅定人、傷大腿、三陳桂、、年四十歲、欽州人、傷小腿、、均爲紅十字聯合會救護、、

●省議會暗潮日劇

省會議員、近因林鄭互爭議長一事、無法解決、特由某議員發起、在雙方爭執未決前、各議員決不作左右袒、並一致避席、、昨已將此意與各中立派議員商定、各人遵守信約、并促雙方覺悟、聞林正煊方面自發表其復職通電後、已分頭進行、一方恢復其舊關部前之大同俱樂部、、招羅各議員、務使足法定人數、卽行開會、、他方之若何攻擊、槪置不理、連日進行、、異常猛烈、王鄭里鐸方面、因林正煊發來復職電、不可不有對付、遂亦通電駁斥林氏之議長資格、雙方各具理由、不相退讓、、林氏已定期二十四日召集會議、鄭氏聞訊、亦擬定期日間召集開會、以謀對待云、

●溫樹德派員接收海防艦軍

海軍司令部昨致報界公會函云、逕啓者、頃准粵軍總司令部艦務處處長周天祿函開、奉粵軍總司令陳命、將艦務處職權、及海防所有各艦、移交貴部接收管轄、敝處長遵於一月十五日移交等由准此、、當卽特派本部參謀長何翰瀾卽日前往接管、除分行外、相應函請貴處查照、、此致廣東報界公會、溫樹德、又海軍司令溫樹德布告云、、頃准江防司令陳永耆、、函送關防一顆、、並請接收江防艦艇及陸戰隊等因、當經令委本部參謀何翰瀾、卽日分別接管在案、爲此布告各界人等一體週知、此佈、、

●劉震寰昨已抵省

「討賊」軍粵桂聯軍西路總司令劉震寰、前經派代表施正甫李丹山先行來省、、昨十七日下午二時、劉已行抵省、暫寓西濠酒店云、、

各屬近聞

▲錦旋寶鑑 香港聯盛昌金山庄司理漢甫麥章函云、世風日下、道德淪亡、、滿目榛蕪、時當饕悵、雖有天生智慧、何如經歷多聞、敢將近來騙局賭局、以及剪綹明欺、竊查暗勒、種種情弊、畢略數陳、用供衆覽、雖曰一得之愚、亦表有聞照錄之誠意云爾、有鄉某甲、開平沖村人也、、年七十歲、經營花旗埠數十載、始積得餘資、、暮年返國、壬戌歲四月登岸、寓某棧、、詎料該棧有鄉某乙（舊日曾做巡城馬者）因賴同宗、竟引誘某甲迷入花叢、狡設美人之局、、施其放白鴿手段、、通串少婦嫁與某甲、百般獻媚、殊知某甲憚鄉間賊擄、、意不欲返里、乃設詞唆擺某甲、盡將其血汗資、往佛山買業、爲雙棲雙宿之計、、某甲以爲枯楊生稊、艷福塡娛、又是同宗所薦、坦然允許、至九月時、、却被該婦將所有財物、席捲驅逃、去如黃鶴、、某甲數十年荷葉擎珠、在此六月間、條爾瀉去、、形容憔悴、衣服襤褸、狼狽尋某乙、、而某乙多方洗卸、、某甲莫奈彼何、、行騙手段固高、、惟喪良若此、縱不顧名譽、、其能免天厭乎、此外被私娼騙財賭局迷惑者、時有所聞、近以此事爲最慘耳、又聚由外埠搭某船回者言、、目擊同船有某人被賭局所迷、盡將自己所帶之滙票賭去、更連別人託帶者亦付東流、、乃亂性竟將代帶之各人家信焚却、、臨到埠乃在船中向各客籌助、衆以其胆敢將別人錢財、用作孤注、已屬可惡、更復將人家信焚燬、、如此無良、乃不特不捐錢、且羣向其怒罵云、、又當外埠船到埠時、、各小手如鯽、、剪綹頂包、儼若明搶、甚至有一次金山船到、、內有一客、適無熟識庄口店伴往接船者、、人多擠擁、竟失去大槓箱一個、其猖獗情形、可想而知、近來軍閥蝴蟬、、時有政爭忽起、賊匪乘機、內地渡船、危點甚多、必須隨時見機閃避、又亂世多忌諱、政見紛歧、其禁品或印花、隨時改例、江門北街、因帶有疑似違禁形若賭具等件、、或記數日册單紙捲烟之類、、亦每被稽搜查、、多方混鬧、以遂其敲詐勒索行爲、莫謂到埔上岸、得錢之外例招呼、便卽疏防、、必須到庄口熟識人處、、方有隨時消息之話提點、此亦凡事審愼、免至過後悔遲、、實爲有備無患之要着也、、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請試驗之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二二五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三二號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行藥房

李衛聲醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每罇二元 半打十二元 一打廿元

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種會歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁酒集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補壽氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張養琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以斷絕則偏無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水 風流雨事 興趣無窮 每罇二元
- ○戰通宵飛燕散 縱房美術 世上無雙 每罇五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○參茸四鞭強精益腎丸 五両庄六元 十両庄十一元
- ○英雄大力汁 每罇二元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒三元
- ○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅丸 每盒五元 全料十元
- ○內消花柳橫痃芒菓陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行總行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寶仁同堂總代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

電話筒 差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費二毫

五淋白濁 神效 止痛丸 每盒四圓 郵費二毫

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費二毫

專科

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾屄臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟特街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯撥備各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息週息四釐常有揭銀到來附貯者即幼童貯銀紙夾碼贈與幼童湊銀凡揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL

揮麈錄

（倚劍生）（續）

相術

汴人王祖同、、旅京時耳鄭名、、求相、、鄭言其必得巡按使、、王曰、、吾不過知府資格耳、、豈能得此榮遇、、鄭決其無訛、、王大喜曰、、公之言若驗、、必盡力爲公斡旋、、補一優缺以相酬、果也、不出三月、、王祖同任廣西巡按使之命下矣、、王乃偕鄭出京、、抵任、、立畀鄭以梧州水上警察廳、王洪憲之役、陸榮廷獨立于廣西、、王狼狽而逃、、鄭亦棄官返粵矣、、余于丙辰秋、始識鄭于廣州、、晤于長堤之某俱樂部、、座中諸人、、與鄭談相、、鄭曰、、吾于清己亥年入京、、主于胡彤恩之家、、某日段祺瑞袁爽秋二人至、、二人去後、、吾語胡曰、、段某將來必握全國重權、、袁某恐不免于身首異處也、、胡斥其妄、、謂袁爲京官、、積資格不日卽晉位正卿、、何有意外之事、、段某不過小小武員、、豈有進樞府之望耶、、鄭謂以相法論、、段有異相、、故當極貴、、袁之兩目、、頻頻斜視、、謂之望刀眼、、主遭刑戮、、講誌斯言而驗之、、其後袁于庚子之役、、以不肯附和團匪、、戮於東市、、段於袁死後、、任內閣總理、、相法之可憑如此、、陳新亞君聆鄭之言、、驚其神驗、、請相之、、陳君于龍濟光時、、頗資倚用、、號爲能員、、鄭曰、、君官運頗佳、、然佳運盡矣、、此後當急流勇退、、善保功名可也、、陳去後、、鄭語人曰、、陳君兩目多紅絲、、此爲不吉之兆、、再入仕途、、必有不測之災、、翌年、、陳新亞任電白知事、、龍濟光由瓊州起兵攻莫、、兵至高州、、陳舉縣降于龍、、其時以李耀漢坐觀成敗、、不肯爲龍軍應援、、龍遂挫敗、、桂軍入電白、、執陳新亞、、指爲龍黨、、而鎗斃之、、倘陳從鄭之言、、不再入仕途、、或可倖免、、亦未可知也、、以上所紀述、、皆事實之彰彰者、、余于丁巳歲、、過鄭君于第七甫、、鄭謂余氣色甚晦、、防有厄、、宜愼之、、果也戊己兩年、、椿萱凋謝、、疊興何怙何恃之悲、、豈不痛哉、、鄭君嘗自謂晚年當有佳運、、不意庚申九月、、遽歸道山、、其相術驗于人不驗于己、則又何耶、（完）

雜錄

鴉片流毒美國之概況

（一續）

▲美人之紀述

▲中國之龜鑑

目下世界最大之犧牲、、爲中美兩國、、距今八十年前、、中國拚命爲抵禦鴉片之戰爭、、未得效果、、七年前、、中國復努力爲歷史上最勇武之改革舉動、、將舉國鴉片剷除淨盡、、英國允許不再運鴉片入中國、、然不運鴉片而改運嗎啡、、其毒十倍於鴉片、、海牙萬國禁煙條約爲保護中國而設、、哈立森毒藥條例則爲保護美國而設、、然鴉片等品之貿易、、何爲仍繼續不已乎、、求其原因、、蓋由美國及他國之賣鴉片者先依照法律將禁品運至不用鴉片等品之所謂「中立國」、、然後再由此等國私運至中美二國、分配於全國各地、先依法出口、、繼潛運入口、、兩國之受鴉片毒害、、皆依此道、、大約每一噸鴉片出口、、其中半噸達於中國之苦力、、又半噸則返回而達於美國之青年、、白十字中國俱樂部目擊此項毒藥貿易出入於吾美之港埠、、歷時甚久、、今擬就其根源設法剷除、、苟無毒藥出口、、卽無毒藥進口、、美國既不復參加於此項貿易、、乃可表示其清白之良心、、求各國一致行動、、蕩滌世界黑毒、、今者瓊斯密勒君之議案已提出于國會、、全國人民一致贊助、、各社會的宗教的公團及司法界人皆促進國會通過該議案、、西雅圖商會促請之、、紐約商會促請之、、中國總商會屢次來電贊助此議案、吾國民乎、、其爲國家計、爲世界計、共起助此案之成功、、（未完）

瀛聞

巴拿馬運河業務報告

（續）

是年美國對南美西海岸之貿易額減縮最鉅、、計從美國大西洋岸及沿海股各埠運往南美西岸之出口品自一九二一年之九三三〇二六一噸減至二四四〇五一四噸、、歐洲方面對南美之出口貨、自二一九七〇一六六噸減至二八三〇八〇四噸、、南美經運河運往美國之貨品自一九二一年之九七五〇九九七噸減至五四八〇六〇九噸、運往歐洲之貨品自九二二一四九九噸減至六六三〇一二七噸、墨西哥運往南美諸國之粗油自五六四〇六五九噸跌至二五六〇九六二一噸、計此貨在南美貿易中共跌減一〇七八六〇五六六噸、智利硝酸鹽之輸出、、比前年度減一〇五九〇七九六噸、、對澳洲之貿易亦跌落、、其減貨品六六四〇四一八噸、其原因除經濟情形外、、並因商船另走他途之故、、又據報告、、是年度由美國運往遠東之貨、自一〇二二三九〇四噸增至一〇七二八〇一七二二噸、、由遠東運至美國之貨、自四二八〇〇四四噸減至三〇三〇二一五噸、、由美國西岸運往歐洲之貨自一五四〇五一三噸增至一〇三〇一八三噸、、由歐洲運至坎拿大西海岸之貨、自一一〇四一六噸增至一四九五九三噸、、由歐洲運至美國之貨自一四四〇五九九一噸增至一八六〇八九六噸、各方比較、、以北美太平洋岸對歐洲之貿易最爲擴張云（完）

風雅壇

（李凡）

哀觀瀾席上作

觀瀾與姚子淵同出先主賓無復分吳越、、傾谿入懷向此樽、、我事何須那忍憶、、公門故鄉文獻尙堪論、、冒鶴亭近刊永嘉詩人集、識深不覺秋宵永、醉寧渾忘人境喧、、坐黨明朝猶有約、觀向共訪石渠門、、一時有國子監觀書之約）（完）

●兩人同病幷掃淸 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭鯑補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德縈州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay, Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 無效 （原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪濟漢謹啓

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益貫丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元	膠 每料三元

（代理處）

域多利裕綸	島約香林春
芝加高義興祥	紐佛市昌勝公司
雲高華金利源	波士頓廣祥榮
何件埠廣益隆	羅省新共和
島約永和昌	砵崙永和昌

●還少少還 ▲陽萎十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作件。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉叢中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適按趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保證人 新寧大巖 林石泉 中一

Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手 ▲華陀不死 雷公器生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠行。常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起淋症。繼成疔毒。前往西醫那多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內剌痛。痿如鍼刺。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往趙超常醫生將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。兹幸前患頓失。神色依然。特鳴手報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

Fial Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不三兩日潤滑如常保用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASUU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street

本公司有郵快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通爽伙食豐足概由華廚烹調招呼徧爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后

西伯利亞	二月廿四號到 三月三號開
大洋丸	三月十一號到 三月二十號開
天洋丸	四月五日到 四月十四日開
高麗丸	四月廿一日到 四月八日開
春洋丸	四月卅日到 五月九日開

東洋汽船會社謹啓

Tuesday March 6 1923, Vol. XXXII No. 14 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第拾肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕　孔子二千四百七十四年

中華民國十二年三月六號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥正月二十日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元正季三元壹月一元零五毫 ○華埠外派郵費保寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾伍元半年拾元壹季五元壹毛一三元一毛一月一元一毛 ○外各國每年拾式元 閏月照計 供美金計算 拜日停派 報費均仰一律先期惠交 如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認照與收 可照收亦按照附來 字招附來請將名西便當按址逐日呈覧 本報電話差拿二六

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓
總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

中日間二十一條件廢棄問題（續）

（彥公）

（五）歐戰當時我與美國加入於協商方面。共同參戰。以參戰之故。得維持我國種種利益。協商國皆已承認日本亦屬參戰國之一。有利害共同之關係。豈可獨逞其侵略之狡謀。以肆毒於我乎。此該條件當廢棄之理由五也。（六）中日在國際上立於平等之地位。權利義務當不失其均衡。此爲國際正義所應爾。乃二十一條件之訂結。日本攫奪我國各種權利。而未聞該國以何等權利爲交換報酬。是權利與義務盡失其均衡。爲今日國際上所不許。該條件當廢棄之理由六也。（七）華府會議之頃。美代表路特氏關於維持中國四原則之提案。列國撤廢在華特權。尊重中國主權。開放門戶。保全領土。各國皆所贊同。若日本強迫中國履行此二十一條件。與四原則皆爲抵觸。將令華府會議時決議各案銷失其效力。此該條件當廢棄之理由七也。（八）維持太平洋方面之和平。中日兩國皆有責任。而和平之破裂。恒發端於國際交涉之失其公平。彼二十一條件之訂結。失國際公平之最甚者也。日本以此而招中國人民之怨憤。引起其仇視之惡感。將來發生無限之葛藤。皆基於是。然則該條件一日存在。必爲兩國和平破裂之導火綫。無能倖免者。其當廢棄之理由八也。致該條件之內容。關於旅順大連租借期限之延長。其妨害我國主權。尤爲無理。依一八九八年三月二十七日中俄所訂條約。俄國之租借旅大。自署名捺印之日起算。以二十五年爲期限。滿了日俄戰役後。日本繼承俄人之權利。取得旅大之租借權。就二十五年之期限而言。則民國十二年三月即爲期限終了之日。旅大仍爲我國領土。乃日本心懷叵測。力逼我訂立二十一條件。其第一條即爲延長旅大租借權。以英國租借九龍爲榜樣。改二十五年爲九十九年。是增加期限七十四年。至一九九七年三月而租借之期始屆滿也。故我國今日務當達到廢棄二十一條件之目的。而後旅大始能收回也。日本論者輒謂中國欲廢棄二十一條件。汲於收回旅大。則曷不先向英交涉以收回九龍。而不知九龍之租借期限未滿。英之拒我爲有詞。旅大之租借期限屆滿。當然由我收還。民國四年所訂期限延長之條件。萬難承認也。日本以英人租借九龍爲藉口。謂我不向英交涉。則曷不觀於威海衛乎。英人昔因均勢問題。俄租借旅大。英遂租借威海。以求均沾利益。而威海租借之期限。與旅大租借之期限。皆爲二十五年。而茲期限到來。英人即聲言以威海歸還於我。其態度之光明磊落。爲世界所共見共聞。日本如欲比方於英。當然與英取同一之步調。不應延長旅大租借之期限也。故日前所締結之二十一條件。當即毀棄。以表示中日提携之誠意。又何用其遲疑也哉。（完）

緊要新聞

● 檀山取締外國語校議案

五日檀山電云、檀島下院議員、今日提議一案、凡外國語校學生、每名須徵年稅一元、此欵係用爲派員巡察外國語校之經費、該案又規定、如有外國語校、有犯學務局之定例、則取銷其校之准照、又外國語校、及公立學校、所用遠東文字之課本、須由學務局印發供給、

● 檀島議會擬請寬限酒禁

五日檀山電云、本島議會、今日提議一案、擬呈請美京國會、修改禁酒定例、准予檀山售賣四釐半酒力之啤酒及十五釐酒力之善提子酒、以應民間之需用、因自禁酒定例施行之後、檀島奉行此例、辦理不善、醉漢比前尤多、

● 日本軍閥首領不忘戰爭

五日東京電云、日本前任陸相大嶋、今日在元老院宣言、日本政府、以戰事學識教授國民、乃爲最重要之事、其欲減除軍備、以維持和平、乃大謬之点、又謂俄英美法三國、均注重軍事學識、此可爲日本之取法云、

● 駐古巴美使呈遞國書

五日古巴夏灣拿電云、美國新任駐古巴大使古流打、今日呈遞國書、由總統西耶接見、優禮以待、此爲外國派駐古巴大使之第一國、查古氏日前曾由美政府派來古巴、與古巴政府會商廓清弊政、于古巴情形、素稱熟悉云、

● 王繼曾告假歸國

墨京函云、駐墨京中國公使王繼曾、昨發出通告、茲錄如下、爲通告事、本公使於十一年十二月二十七日、奉部電呈准給假回國、並派周秘書易通、代辦使事、等因、現已遵照部電、移交清訖、即日啓程回國、特此通告、駐墨全權公使王繼曾、中華民國十二年三月一日、

金山 正埠 酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山 大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種籽等大宗發行貨靚價平務從克己衆接
大幫四方 大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上
廣升遠 龜齡集 補身正
唐堯鄰 療肺止咳 葯水
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色綢夏布正頭男女官家長袍擔結彩檯衹搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中國絲綢 古玩雜貨 俱全
香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠兕桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛按理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵 麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打一元
各通心桂花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品 [illegible] 西字投遞無誤
四方大豆餅

專辦五皮廣島蛤禾酒發客
加鄺濟脚蚧雀餅
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨頭抽油醬料紙料衣裳館伙食館用材料唐番碎各江雜貨鮮叫瓜菜豬肉咸肉水接金豬自製各欵臘味俱全蒙接駁滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳慶顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本館開設在美國三藩市 [illegible]
旅館電話 差拿壹○○二
茶樓電話 差拿壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍朋 [illegible]

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敢者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不遇至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價佛給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國 譚士衡 謹告

● 請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉兄言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

● 治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡癢難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行搞清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

● 秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

● 眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病 [illegible]
必珠卜埠寗邑弟 [illegible] 拜

● 數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症 [illegible]
阿蓮埠寗邑陳宜廉敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

● 寄貨郵費買者自理

乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧桂英
包醫 各種淋濁花柳脚痔痛瘰疬風濕癬癩瘡科眼科限日全愈
如有殿實担保 不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
包生子丸 每盒五元一盒包止不止面良
包通經葯 全副卅元一副即通不通面良
正丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每樽弍元
閙姣避害膏 每樽叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂俗行 如假包換
乾坤葯房先生係羊弟先患腎弱遺精後患白濁屆疔皆買先生丸葯食好眞神妙葯也此頌 墨國斗啤黄深叩
神医妙葯 果能包医
乾坤葯房 KIEN QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

幸、亦歷史之光、執事明識、當不以此言爲汗漫耳、餘不一一、孫文、一月三日、」聞張之覆函、略述時局意見外、對於議員資格問題、則輕帶一筆、以政府不能干涉國會內部事辭之、蓋茲事張紹曾本無與聞之權、而事實上張之組閣、得吳景濂之力甚多、吳爲反對民八國會之人、則張今日似未便贊成孫文之義、此其所以以無權干涉却之也、

● 整頓學風之文章

整頓學風、爲張閣第一次閣議所議決、自議決後、即由彭允彝請黃陂頒一明令、當經黃陂允許、該項令稿、已於十一日擬就通過閣議、今日可發表、茲先錄原文如下、國家興學育才、歲糜巨欵、原冀造就彥倫、爲時幹濟、而敦品勵行、尤爲學者肄業之基、乃近今以來、學風頹壞、挾衆罷課、踰越範圍、幾成慣例、遷流所極、人才曷由而興、瞻念前途、良用惋惜、著責成教育部、嚴重取締、切實整頓、毋使浮囂之習、暗長潛滋、愛衛莘莘、實所以深培國本、凡在黌舍、咸善體之毋忽、上項命令、在閣議席上、頗經多番修改、即十一日晚送交教育總長副署時、彭允彝尚曾刪改四字、可見當局對於此事、極其慎重、但以現時學界形勢、方極蓬勃、此一紙空文、是否能發生效力、殊一疑問、所謂嚴重取締、切實整頓、且看教育當局如何做法耳、

● 克門案美國之要求

▲中國政府須向美國道歉
▲中國須爲死者立紀念碑

美商克門斃命案、迭經外交部與美公使交涉、迄無結果、一月三日、美使署即繼續提出公函、送達外交部、要求五種條件、（一）殺人兇手抵命、（二）懲辦當事長官、（三）於肇事地點爲死者立紀念碑、（四）優給死者家族卹金、（五）中國政府道歉等語、該公函到外交部時、適值新年、且無總長主持部務、遂爾擱置、施肇基到部就職以後、即首先辦理此事、刻尚無相當答復云、美國向以尊重正義相標榜、而對於克門案竟提出此種要求、未免太不講公道、克門因私運金銀出口、不服兵士檢查、竟圖脫逃、守兵責任所在、開槍阻止、亦屬職責所應爾、克門因受傷斃命、吾人固表同情、但其受傷之原因、則由在克門、與我何干、美國若祇知強權、不服公理、則對華信用、將完全掃地矣、美國其速撤回要求可也、

● 保曹仍不滿意釋羅

▲王寵惠又提辭呈

東方通信社十二日北京電云、保定方面不滿意於羅文幹之釋放、有近日將發生司法問題當局之說、王司法總長、於本日提出第二次之辭呈、又聞王氏已推薦于右任爲其後任、

廣東新聞

● 觀音山劇戰彙訊

昨一月廿二早、沈軍李易標、派出機關槍連、擬入駐觀音山、該山先經廣東討賊軍第一路譚啓秀部步炮各營駐紮、譚營除當未奉譚司令命令、不予進駐、該隊當即折回、李易標函鄒總司令、請飭譚部讓紮、鄒總司令即派代表、親持復函前往答復、謂該處先經敝部駐紮、倘須遷出、未免手續繁重、請爲另擇地點、如須修葺、或蓋造、總部當可令匠辦妥、李隨派代表偕赴省署、堅以進駐爲辭、及該代表返後、李部即率隊進抵山脚、必欲登山、譚部制止不聽、旋即闖進槍擊、譚部爲正當防衛計、出而抵拒、時適沈鴻英到大沙頭會議、鄒魯暨各要人均在座、鄒以此事商之沈鴻英、沈即派其參謀、速向李部制止、滇軍暨學桂聯軍、即向後方調停、并同時飭部戒備、以免糜爛地方、發訊時、七時、仍相持未決云、又函云、二十三號下午二時許、觀音山忽發現槍聲、俄而機關槍、聲密如巨炮、繼復有大炮聲、所有城內附近蓮塘街、大石街、德宣街、九眼井、天平街一帶舖戶居民、均大驚恐、立即閉門、行人則更奪路狂奔、影响所及、惠愛永漢各路、亦立即閉門、暫停營業、各街之街閘、亦即門閉、訪員冒險馳赴調查、門聯蓮塘街一帶、爲廣東陸軍第一軍李易標兵士扼守、并由三君祠前進、沿途施放機關槍、至山上則爲第一師所部兵士駐守、分頭迎戰、互相轟擊、此次起釁理由、據兵士云、李易標是日調所部登山駐紮、爲該師部兵士所阻、遂發生衝突、但觀音山居高臨下、如雙方不退讓和平解決、則一場劇戰、勢所難免、至四時三十分、雙方仍劇烈攻擊、李易標更由驗運署司令部、加派炮隊機關槍至蓮塘街、此時槍聲炮聲益密、至雙方死傷若干、及流彈炮彈有無毁壞地方傷人、俟查明續報、

●聞是日係李易標所轄新編軍隊一隊、欲上觀音山駐紮、詎駐守該處之譚啓秀所部、以爲別軍到來繳械、一時誤會、開槍迎頭轟擊、當堪轟傷李軍排長一名、李軍不服、與之互戰、一面報告李易標、一面請救於駐紮總統府之李軍、該處李軍、遂齊出救援、並在百靈街施放大炮、向觀音山轟擊、後經各方面出任調停、李易標遂下令制止本軍攻擊、而譚啓秀部隊、亦即停戰、詢聞譚部仍恐李軍再來、遂退出觀音山、向某方而去、但槍炮聲雜作時、城內外商民、異常驚恐、而財政廳之滇軍、爲安定人心、維持秩序起見、分乘汽車、手持書有「我最親愛的父老兄弟諸姑姊妹、不要驚慌、照常營業、靖

大埠 健安藥廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未嘗盡、且恐爲巾幗所笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三點鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻服也、

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 雙料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此、

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也、

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、崇治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗白汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也、

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人、有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之無憂亦不過也、

●人參鹿茸氣血双補丸	每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸	每盒銀五元
●神效初起白濁丸	每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸	每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹	每樽銀二元
●百日可救撞紅丸	每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸	每樽銀一元五毫
●濕毒止癢皮膚水	每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏	每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏	每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏	每盒一元五毫

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者、可將病狀詳告、然後由本藥房醫生將藥付上、
通訊處 Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足、現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛、五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八厘本行先在廣州開辦總行設於香港在香港政府立案計册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法 現任職員
總理李明德 前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理
正司理郭陰棠 美國紐約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計
副司理陳駿祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士紐約大學通儒院肄習商科前上海華商分行司庫
司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理
司賬陳黎石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行會計部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲本銀行營業特点
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立於河南此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 今借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人享置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擇在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業
此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或遇告招股辦事處可矣 招股章程函索即送
▲本行美洲招股值理
主任委友楠 副主任李仰喬 陳子楨
司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳敦樸
陳象焯 劉興 李爭庭 梁樹楠
鄭炳舜 劉棣華 陳景文 余雅猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡煒基
鄭仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 甘詩傳 黃崇梓 鍾實
[illegible]
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
遠東實業儲蓄銀行代表陳駿祥謹佈

金山正埠 大光書林
●本書局代售各種書籍日印便覽歡迎
Tai Cuong Co. 91 Grant Ave. S. F. Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告
▲第七期招股芳名
黃官宏加認二百股 馬俊賢加認一百股
陳貽惠加認一百股 謝惟剛加認一百股
黃鴻藻 黃義寬以上每二百股
黃益禮 廖紹荐 黃權 關緝崇 嚴炳照
黃榮英一百六十股 駱燦一百二十股
吳樊琪 何官勝 梅友煥 李科害 阮本穩
李卓群 黃彰德 李祁保 周榮 李祁培
李祁垣 林纍美 陳開以上每一百股
黃立休 黃門何氏 閻棟綱 余順中
朱仁翁以上每五十股 李仁綏 李仁琦
李仁積 黃滋 孫盛以上每四十股
梅谷迺三十股 王世安 黃榮楷 黃榮就
劉煉佑 王惠容女士 王毓麟 黃齊安
黃世迪 黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基
李旺 黃德富 黃增富 黃賢孫 陳林氏
每二十股 梁兆倫十二股 黃岳氏 梁文題
黃國平 黃慎思 每十股 黃希務六股
黃廣源堂加認二百股 黃昂儒二百股
黃瀚蘭 黃敏蘭 每一百九十一股
余總聰 吳在民 楊南材 陳開 黃潔秀
梅宗調 甄開樂 每一百股 鄺冠瑚十股
羅燮世六十股 李田 陳彩仙女士 黃燈秀
每五十股 黃昂然 關珍敏 黃播秀
每四十股 劉早辰 陳林氏 劉翠治
每二十股 李達朝六股 梁瑞屏女士五股
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行
派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查爲盼
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要
香港工商銀行黃香蘭又啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及全球各國各商埠與有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意兼理付滙金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

外人謂增稅無益于中國

六日上海電云、美京減軍會議、准許中國增收奢侈品入口附加稅二厘五；現此事惹起一般人士之評論、均謂中國多收此等稅項、將用以爲借債之保証、使中國負債愈重、于中國不獨無益、而且有害；英人報紙中之反對此項附加稅最力者、爲華北日報、據稱今日中國之爲國；實不能與英法美諸國相提並論；因今中國之政局、乃由各黨所把握、倘任擇一黨；助以財政、使畧具政府之形式、則必惹起別黨之反對、鬭且立至、而政府命運亦不久矣；今中國之患、非在負債纍纍、亦非在兵隊過多、實在于歹人執政、此等歹人、日以借債爲事、虛糜公欵、若准其多收稅餉、欲助其清償債項、反使其大借特借、至欲解散其軍隊、彼更堅持反抗；謂中國之事、惟中國人乃能自行解救、外人如欲代爲排解、反使益爲紊亂云、

美人報告俄難民情狀

六日上海電云、駐滿洲美國紅十字會代表巴麻、報告于駐中國該會中央委員會、謂吉林有俄國難民五千餘名、內多係農工兵等、現由駐該處外國傳教士竭力施賑、並設立醫院一所、贈醫施食、其見義勇爲、殊堪嘉許、查該等俄人、內有三百名、近請求中國當道遣送回俄、至留在齊齊哈爾之俄軍官、則由中國人士施以食品、并議以屋舍、使若輩有棲身之所、有等白俄將官、復回俄國、轉入紅軍供職、以免俄政府之追究云、

本埠新聞

公家律師查究華妓案　西報云本埠公家律師布李地、日前請移民局員、勿將起獲之華妓、遞回中國、而將該妓交與長老會女師金馬倫看管、以便將買賣人口及迫良爲娼之人、控拘懲罰、移民局長域臣、及美京特派員、經將此事研究一番、並具呈美京移民局總長夏士案、請照布李地之議而行、據布氏云、凡被拘之華妓、或有欲將堂界中人供出、惟該妓因被拘後、料移民局必將其遞回中國、故不肯盡情吐露、致不能將買賣人口者拘案懲辦云、

署理移民局長之改良辦法　署理移民局長域臣、自接任後、于移民局事務；畧加整頓、以期捷快妥當、本埠原有移民分局一所、設在稅關（卽紅磚樓）今域臣擬在該分局增多辦事之檯、以免往來烟租埃崙、阻延時日、至該分局事務、仍由局員美軒主持、并聞新任移民局長津哥尼、候妥辦保証、月內僅可履任云、

行劫華人西匪之狡辯　益三文拿西報云、寓在都板街九一三號之華人李寶李宏二人、於昨禮拜六晚、被西匪行刧、經由警差拘拿西匪懲頓、笨士、及佞士比三人、據該匪昨對衛官積士稱　當時伊等以爲該處係華人賓館、不料一入其內、卽與華人衝突、內有一華人、手執木椅、向某西少之頭部、猛擊而下、該西少遂乘汽車逃去、其汽車乃屬佞士比之物、並謂伊等身上、實無挾帶兇器、官將案退至明日續審、刻被告品行素端、與家人同居；

電車路員求加工金　本埠公家電車路之揸導發車員、共有百餘名、昨日聯向公用局、要求加給工金、每小時加工値六毫二至七毛五、查該電車路司機與收銀人；昨禮拜要求每日加給工金一元；公安局長李頓、以公家鐵路、昨年共溢獲五萬五千元、若依照各人之要求、給足工金非多用欵項五十萬元　實不能辦到；

西商結隊遊墨　本埠西商會國外貿易部、昨請商人一班、於三月廿八日、同乘專車　前往墨國、與墨商聯絡、以期發展兩國商務、屆時由本埠啓程、繞道羅省巴梳、山亞寸等埠、直赴墨國、四月三日到墨京、逗留數日、與墨商結納、至四月九日、乃起程返美云、

大帮私酒上埠　輪船波李利士號；由溫哥華載有酒醪約一千箱；於昨晚八點鐘、駛至賽會場附近海面、用小艇轉載上岸、卽有汽車三架、接運而去；距該處半里之泊船所、有合衆國衛差、在此巡守絕不知情、海疆保衛團、前兩日接到消息、謂有私運酒醪之輪船、由加屬入美、行將到埔；該團遂派小輪出港巡邏、至昨早不見踪影、遂卽回埠、查此事之發現、係因沙灘而有小艇酒醪及自由車之踪跡露出、始行察覺云；

毒藥案監罰並施　益三文拿西報云本埠鳥乾街一六二六號華人余意、及同街一六二八號華人余培安、均以洗衣爲業、日前被差拘拿、控爲私藏毒藥案、至昨日由官提訊　該兩人均自認有罪、官判每罰銀一百元、及監禁一天、以示懲戒云

各埠新聞

駐溫埠領署女傭控案提訊　加拿大溫哥華函云、駐本埠中國領署打字女傭游何秀美、因被林領事辭去、乃控告於法庭一案、昨日下午兩點半鐘；在高等民事庭開審此案、原被告均到案、原告之律師爲咩利時、林君之律師爲軒打臣、官審許久、惟中有一段、極可紀載者、乃軒氏云；該打字員月薪、係由中國外交部發給；則此次當然不能控告林君云、由是游何氏乃出中國外部所印之駐外各使領名册、呈交於官、謂册內並無游何氏之名、可知不能控外部云、軒氏駁稱；惟係官員乃有名在部內、至於打字職係屬雜項工人、故各署所僱者、均無登名在、軒氏並詰其從何處得此重要文書、游何氏答稱；此書乃署內隨習領事王孝總所與我者、官聽畢、乃判決、訪員查該書乃外部寄交林君收者、今王孝總竟携去交與女傭、作控案資料、蛛絲馬跡、大可尋索矣、

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

台山 **江聚銀號** 荻滘
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

金山 **信安號** 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務運精研唐山雜貨油米茶烟週儘炮竹提子薏苡衛蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠退運宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快爲

介紹良醫

趙禮彬醫生自少孰習醫學問既深品德兼長歷習醫科多年[illegible]學日本由日而英歸精醫術遠富經驗曾在英屬[illegible]粵軍第六總司令部聘任爲一等軍醫官之席[illegible]兩嚴數言特爲表揚醫生之學識並可介紹僑外同胞之有病者知所求醫焉

介紹人
湯秉忠
趙澤民
余輝庭
梅景韶

一片婆心

鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極彷徨、且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而腫消痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告　而有患花柳爛脚雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠而尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈驗

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是卽將病源詳細、付信並叺、特商于趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精散）依法服用、夢遺卽止、敬奉告白費五圓、代傳中外、

旅居美國雲哥華埠新寧白沙上朗村人馬五騏恭頌

恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈效

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸、與（止夢遺精散）自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、戀將實情登于報上、以爲有遺精之梓里告、

旅居 Gong Yuck Fraser Lanyon House North Band, B. C. 番邑下良村人江賀玉恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●雙美快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒九圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華惠　大埠藥房　總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳[illegible]跌打刀傷[illegible]

寄藥郵費買者自理（通信處）Toy Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

報入息稅
弟係代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎
每日營業時間由上午九點至下午六點止

意商銀行
Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後凡買賣許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷
本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

集蘭堂專辦[illegible]**雜貨**
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信財帛寄會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天神效補茶每劑二元五毛
採原四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸補大茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 **昌勝公司** 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內外各症

金山 **國民書局** 大埠
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨妝飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏負比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎收價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補葯酒
三蛇袪風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山鄺補葯酒
敬如研大帮
蛇酒
密訂特別計平
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●新到
大發餅
赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全
（廉價發行）金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港橋單五十五元二五

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫爲難友楠因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿纏匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到卽安數劑全愈又家叔竹維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

草推國手無雙選
我羨君才第一人

廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍維同頌

醫館設華盛頓街邇濂樓二層九號電話三六九

花（柳）萬靈丹（每罇五員）
統治魚口疳疔橫弦芒菓五
姊妹七仔𡞱
症一罇見效大症奇功小
敢稱爲花柳聖藥
馮鶴屏眼科
包愈頸瘰散
補腎養血丹
永春藥房謹告
各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙林位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無阻歡迎搭將最近船期列后
華人代理黎華啓

請搭中國郵船公司
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超
中國郵船公司客務部譚寶儒啓
差拿船三月十三
南京船四月十九

加省將分南北兩省　五日沙加免度電云、加省南北二部、氣候與人事、各自不同、兩處人民、積不相能、現在羅省議員團、要求依照一九二十年美國清查戶口計算、從最新之戶口、選派省會議員；以昭平允、如此、則南部議員、反佔多名、北部力爲反對、現南部議員、謂若在議會力爭、弗獲勝利、則交由全省公民表決；並提倡將加省地方、劃分兩省、

補救教育之辦法　五日企李付倫電云、全國教育會、在本處開大會議、紐約埠公立學堂校長哥路威、今日向衆宣言、美國教育、辦有成效者、僅得半數；現補救之法、共有三種（一）將課本大加修改（二）用報紙教授學生、使其於現世及時事、有所知悉、（三）對於學生；則採用單獨教授法、於現行之普通教授法、則當取銷、

著名登高者跌斃　五日紐約電云；西人映氏、向以登高著名、今日受影畫公司之聘、在本埠馬天匯大旅館之外、由下緣壁而上、及至第八層、不知何故、見其忽然失足跌下於地、立時跌斃、全身骨碎情形甚慘、其妻適在此觀看、見其跌下、卽暈仆於地、時値正午、男女觀者數千人、內有婦人數名、見此情形、亦暈迷不醒云、

加省議會復開　五日沙加免度電云、加省議會、今日復行開會、關於最重要之問題、係總督列哲停提出之預算案、屬行減政主義、惟反對其政策之議員、亦復不少、將來必有劇烈之駁論、乃能通過此案、

犯毒葯案被拘　五日山多些電云；老年華人亞占、昨禮拜六日、被差拘拿；在其身上搜出毒藥少許、控爲犯毒葯例、送官訊辦；查該華人前數禮拜曾被差拘拿一次　亦犯毒藥案、將來押出三藩市；由合衆國衙官審辦云、

無線電傳相片之發明　五日費城電云、美京電學發明家貞褪氏、發明用無線傳遞相片之法、昨禮拜六日、在美京海軍無線電站試驗、由北美新聞會監視　用正總統夏定副總統古烈治及攝思灣尼省總督片察三人之相片、由無線電傳至本處晋路頓報樓頂、相距約一百二十英里、僅得夏定之相片、窺見全豹、因該報館之樓、係在商場繁盛之區、該樓甚高；無線電浪、爲其所阻、故有如此成績、將來更加研究、可用無線電傳其活現之影片云、

印刷局被火　五日美京電云、政府印刷局相連之樓、今日忽兆焚如、幸由消防隊施救、旋卽撲滅、損失物業約值數千金、據救火夫云、查悉該樓第一二層；同時起火、疑係有人放火所致　現已派偵探嚴行查辦云、

禁酒員辦事之認眞　五日美京電云、本京禁酒局員亞沙、辦理禁酒事務、至爲得力、經在本京拘拿犯禁酒案之人兩次、共有百餘人、故售賣私酒者、均畏之如虎、昨禮拜五日、該員前往勤得技省辦事、本京酒價、卽時低跌；以爲大有自由行動之機會、惟亞氏計遲數日、卽復回本京供職云、

二大團體聯合之進行　五日紐約電云、紐約世界報、今日登載；謂有最老衆勢力最大之三團體、決意將財產聯合、共策進行、於取銷禁酒定例一事　起而反對、並竭力運動、使賽場賭博、安息日演劇、毒藥貿易、競演拳技、及一切淫詞等概行禁止、以維風化、該團名爲國際改良風俗會、

議員調查煤油情況　五日美京電云、上議院日前派員一班、調查煤油情況、以便設法禁止奸商抬價値、俾國居奇、現該委員等調查已畢、報告大會、謂士丹達煤油公司之勢力、徧於全國、操縱煤油市價、將來自由車所用之火油、每卡倫或起至一元、

各國新聞

教皇以金玫瑰花贈班后　五日意京電云、天主教皇孤亞士、將以金製之玫瑰花、贈送班國皇后、此習慣之不行、已有二十年久、往時教皇、每年必以全金製造之玫瑰花、贈與爲教會最出力行善之王后、以爲紀念、

美商遊抵南美洲　五日烏拉圭京電云、美國船政局之輪船壽士總統號、今日由三藩市取道巴拿馬運河行抵本處、有該埠及羅省咏崙舍路一帶之美商共八十餘名、乘搭此船、來遊本處、調查一切、此係美船政局船由太平洋行抵本處之第一次、載來之板料、在本京起卸者五十萬尺、附往柯根庭京者一百萬尺、各美商因新行此航線、特親來遊覽、廣招生意、又該船載有板料壹米共五千噸、內有苹菓八千箱、凡下船遊觀者、均贈以此菓、使各人共嘗美國苹菓之風味、藉廣招徠云、

威廉後妻將分娩　五日倫敦電云；據本京江尼咭報登載、前德皇威廉、前數月續娶、現其後妻懷孕、故威廉若其往哥付島居住、以便靜養、又倫敦電云、勞打新聞社接荷國敎埠電稱、前德皇威廉、若其後妻往遊哥付島；乃爲巡視該處自有之實業見起、非因其妻懷孕、往該處靜養、又英京傳言威廉因鑒有喜慶之事、不欲在流離之外國舉行、故着妻復返哥付居住云、

原敬之妻逝世　五日東京電云、前相原敬、前兩年被人暗害　遺下一妻、並無兒女、獨有養子一人、現在英國牛津大學肄業、其妻近染風寒症、調治無效、至今日已溘然長逝云、

LUCKY STRIKE
CIGARETTE
It's toasted
特別
監製
額外
清香

買樓須知
啓者大埠天后廟街門牌一百五十號至一百五十五號永益堂樓宇是由永益堂合資批地建築之業費工費本堂負責頃閱傳單有中興堂及西人業主双方議價承買此事前未通告本堂商議一切殊深駭異但本堂爲維持原日所投之資本起見不得不登報通知凡購買或批租該樓者不拘中西人士必須與永益堂樓主商妥方得與地主議價交易否則必行干涉以維資本此布
民國十二年元月十八日　大埠永益堂啓

承受廣告
羅省埠緬街一百六十號利生肉品店全盤生意舖底傢私什物貨車等俱由大成堂頂受茲訂期舊曆正月廿五日在該舖交易清楚所有以前股份數目賬項揭借轇轕未清請向舊人預先理妥交易之後或仍用利生字號或改用別號開張營業概與舊人無涉特字聲明以免混論
民國十二年舊曆正月十九日大成堂謹啓　下七

訃謝

不孝滿新等不自殞滅禍延先考時開滿公府君痛於癸亥年正月初九日壽終金門僑寓正寢親視含殮遵禮成服十八日扶柩出殯叨蒙

世友宗戚

諸親臨執紼致送奠儀生花素車恩禮有加存歿均感哀此鳴謝

孤子　滿新　榮新　翰新　海新　泣血稽顙　七

大埠餘慶樓廣告
啓者本樓在華盛頓街門牌八百五十八號現將全樓間房完全拆卸重修改間新房是以通告各住客要于西歷三月十五號以前一律搬遷倘十五號以後西人建築工匠到來開工拆卸時各住客如有損失乃是自誤本樓主概不負責此時水火一律門閉以修工程特此布告
858 Washington St.　補碌架地路慎卜啓　七

訪尋陳嵩

啓者本堂有昆仲陳嵩係會邑人也他瞞欺本堂平安之事欲與碌商現尋無踪必然有意隱匿或私逃別處如有四方君子知其下落飭差拘還在案卽酬謝茶金銀五百大元決不食言抑或有本堂昆仲親手窩藏陳嵩者一日查明定照本堂規章對待決不寬宥專字聲明

民國十二年元月十四日大埠萃勝總堂啓

特別廣告
敢者本藥局設于快些李唐人埠合共四股陳林占乙股初議將工作本今陳林志圖別業自愿帮工一月免收薪水並退出其本身股份此係陳林自愿不得反悔此後本藥局財發萬金不干陳林之事先此聲明以免後論
民國十二年三月吉日
快些李埠思思暘公司披露

中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局會議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
民國十二年三月三號　中興有限公司總理周崧　司庫陳存榮　書記江培　同佈

中興有限公司股東年會通告
本公司按照章程訂于本月三十晚（卽禮拜五）七時在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號開股東常年大會並選舉是歲董事職員敬請各股東依期蒞會共策進行倘遠埠股東未便赴會請于未開會前將函委代表函示倘既不赴會又不函委代表本公司當依據各東舊歲所簽押委權紙執行辦理特此通告
民國十二年三月二號中興有限公司謹佈

蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Su Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇壯腎壯陽丸　每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用一蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精洩精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢癆倦等症此丸藥醇力厚竹無元陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罇五元
三蛇之名自古過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕半身不遂頸腫刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效倘一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳白濁魚口横痃疳疔芒果魚口便毒至于墜骨痛餘毒伏患手足拘攣濕而不欲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以此乎世間用丹藥治瘡徒收快于一時者不可同日而語也
●神效跌打丸　四頭止每盒二元三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷損傷重物壓傷閃腳筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡宜購備
●夢遺固精丸　每罇五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦霍除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貨材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Marr Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸每料十元
參茸鹿膠補血丸每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳專勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元　半料三元
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
㊀參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
㊁花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
㊂衛生補血汁每樽一元五　每打廿九元
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥　各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風湿
花柳
白濁虛濁
痔疔
血毒皮癢
雜症
包治痊愈
嘗念梅動具禍卽洩其害久流不變禍殃便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆訊奏膚功此誠百發百中之神聖爲能者也
●眼科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽三元
●刀傷止血散每樽九毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘排氣丸每樽一元九毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽[illegible]每兩十五元
●初起白濁丸每罐二元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●外科搽疥散每樽一元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
寄藥郵費本國一毫五　外國二毫五
本藥局主人謹啓

●[illegible]月戲院演人壽年班
▲一月六號禮拜二晚七點開演
●戲園內請勿吸烟觀者務早留臨
【出頭】湖中得美　關影憐蕩舟
女關影憐首本　全班拍演
售票處在本院由下午四點起

●姚樹南醫生啟事

鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激愛鄙人張生意旋殷醫務於雲高華埠調治各症着手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲士得頓有之醫業前時離埠祇托店伴權理數月並非將生意舖底頂授與人亦未有將藥方教授別人之事如有欠數月內有欠到街眠及中西大小數項者請卽於此十日內到來報明以淸手續因係店伴經手事也倘若過期恕不賠答至所製膏丹丸散向用五國爲記今因改良商標起見特新造方印兩人圖爲記諸君光顧請爲亮察不遠近僑胞如欲代售藥品者請函示知必有優厚之酬答另有特別招牌紙寄去以分質僞向蒙僑胞所信賴故竭誠以告諸原諒爲是感

民國十二年新歷二月二十號訂　上六

●田園肥料發售廣告
本公司專發賣田園肥料而尤以 Delta 省一帶之田土爲用 Fertilizer 肥料爲最佳此等肥料經由差打處一經用此肥料散下田間則所種之植物必大獲豐收農家欲知此等肥料之功效可向加州實省農務局處一查紀錄便知予言之不謬
本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便貨客採辦華友如欲購此等肥料請到上列西又地址接洽此布　一六
伯思域瓜路肥料公司啓
The Pacific Guano Fertilizer Co
20 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

金山　公源　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜

常有園合時鮮瓜菜

菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　源發　正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三三四三號

司理人　林德勇　黃君恂　啓

茂　金山正埠　利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂

◉醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里惠許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈留意　本行駐滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　處均由顧各自便

◉定期貯票

三個月週息二釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山　均隆號　正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付芽菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交話筒九百一十二號

司事人方文屏拔露

德政黨拒法主張之紛歧

五日柏林電云、德國各團體、以法比兵侵略魯亞、日形橫行、均請內閣總理喬那、向法比兩國再有警告、聲言如法比兩國再有傷害友邦舉動、則德國即與法比絕交、資贊成此舉者、以工藝界及民黨爲最力、現國會定于明日開非常會議、屆時喬那出席國會、必有驚人之表示、如喬那實成此舉、其第一步辦法、必將居留德國之法比人、驅逐出境、並將協約國委員會之法比委員、下令驅逐、社會民政黨首領、昨晚集議、決議警告喬那、于明日國會集議時、勿爲過激之表示、否則社會民政黨不特不允贊助、且設法推翻現政府、又柏林反對軍閥派及共產黨人、昨請政府即與法國會商解決魯亞問題、

德國無戰爭能力

五日栢林電云、德前帝國之大將軍及高級軍官、今日在本京大會、爲德國韜略大家薛芬之紀念、計赴會者約有四百五十人、內有大將軍魯頓多付、及其他重要人物、席間討論德國戰鬥之能力、僉謂德國現下軍備缺乏、勢難與外國宣戰、雖被敵人侵入、亦不能與之戰爭、蓋因軍事上之需要、概不足用、且人心離散、決難與世界上陸軍最強之法國相抗、若強迫國民與法國戰爭、實爲莫大之罪云、

德國不允交付物料

五日柏林電云、德國政府、今日答覆協約國賠欵委員會、聲言德國不允交付田園肥料與法比兩國、此可見德國于法比兵侵據魯亞期內、不允交付品物與協約國、德政府宣布法比侵佔魯亞期內、決不與法比磋商賠欵問題、惟意國未有助法侵略舉動、故與意國會商賠欵之法、

德國有意與法言和

五日柏林電云、江尼咕報訪員、探有可靠消息、謂德國政府、現允照下列兩欵、與法國言和（一）德國代表、要與會議時、與法國代表同等　法國所先擬定之條件、德代表如不滿意、可不接納、至賠欵問題、則再提出修改、（二）將來訂立條約後、法兵須先完全退出魯亞、德國乃允繼續交付賠欵及物料、

土國會討論近東和約

五日士京電云、土國國會、近日討論近東和約、擬日前消息、或于今日或明日、可付衆表決、惟今聞又生阻力、故未能公商云、

美國追收軍費之難

五日巴黎電云、協約國代表、今日又會議三點鐘久、討論美國追收美兵戍德軍費問題、決議美國所追討之欵二百五十兆元、得由德國賠欵項下提取　觀現下情形、料此次會議、必無好結果、協約國提議將美國接收頭料煤觔及其他物料、以抵償此欵、如德國允肯照行、照現下德國出產品之數計之、亦須四五十年之久、方能收足　現會議暫行停頓、定于禮拜六日、乃再行會議、

美以燃料接濟德國

五日委展尼亞省那福電云、德國因法兵入佔魯亞、不准該處煤觔運入德國、須要向外國購買煤觔、以應急需、本處不日有大幫煤觔、運往德國、藉供燃料之用、現在紐砵紐士港、已有美船兩艘、滿載煤觔、行將運往德國、以資接濟、

日太子定期出巡台灣

五日東京電云、攝政太子裕仁、定于本年四月初旬出巡、親渡台灣　巡視一切、屆時足跡所至之地、所有台灣番人、均有賜賞、並預備將犯人七千名、特赦減刑、以示政府寬大、

用電製雨之再驗

五日美京電云、幹尼路大學敎授丙哥付與和倫二人、發明用電沙製雨之法、付經試驗有效、今日在奧哈奧省地頓埠、與陸軍飛行隊、再行試驗、係用飛機載沙、以電製過、然後洒下雲間、約閱五分鐘、雲即能成爲雨点、沛然下降、將來由該埠乘駕飛機、駛于美京之飛行航線、即用此法、在沿途空中　放上汽球、用電沙消除附近之雲霧、使飛行家知其目的地、容易下降、且免除一切障碍、此種製雨之法、于農人大有裨益、又製雨時　雖有雲由五百尺至一千尺之厚、長濶由數千尺以至數里遠、亦能使之化成雨量、瀧潦而下、

關于美墨兩國會商問題

五日美京電云、據外交界消息、美墨兩國將互派委員、會同商議、廉清兩國樛轕之事　以便美國早日公認墨國政府、又墨總統奥布李近、派遣法律專家數名、研究墨國憲法、將該憲法第二十七條、實行解釋與修改　使不礙美人在墨之權利、

中日兩國競購美麵粉

九日砵崙電云、遠東所用之麵粉、向由加拿大與澳洲兩處供給、溫哥華所辦往遠東之麵粉、每磅較諸美國麵粉、尤平八先　本處辦家、現正設法將麵粉減價、以期競爭生意　現在中日兩國辦家、競購美國柯利近與華盛頓兩省之麵粉、

夏定告假一月

五日美京電云、總統夏定、今日告假、偕同其夫人　及友人多名、共乘專車、前往付羅利打省、休息一個月　期滿銷假云、

李寧預料世界有大革命

五日俄國莫斯科電云、俄國過激黨首領李寧　撰有長文一篇　登于本京某報、其大意謂世界大革命、爲不能免之事、一俟中國及印度人民智識能力充足、即可舉行　惟世界未革命以前、俄國須採用一種經濟計畫、方足抵抗歐洲帝國主義之壓制云、

金山　廣益號　正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.

鋪在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓

[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET　Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛喇西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國滙單價計從廉士庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利潤息[illegible]

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和入參庄
始創分枝美洲

本號代理中國北口外吉林[illegible]

C. O. D. 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

金山　正昌　大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話塗拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港　正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street,　Hong Kong, China.

本號在香港上環乍沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商程及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷并做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號
本號司理余植中鄒遠啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海開業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

[illegible]

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山　成信號　大埠
SHING SHUN & CO.
766 Grant Ave. S. F. Cal., P. O. Box 2407

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓[illegible]

成信號披露

新到　永利威五加皮　四方大豆餅
鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.　S. F. Cal.

[illegible]

金山　萃泰　正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

[illegible]

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton　China

美洲總代理正和號

[illegible]

美國　廣昌號　舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈

接理　古井　各鄉滙兌

弟廣昌號吳德楨啓

士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

恭頌善醫癧瘰

弟之內助頸部染生癧瘰一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝艸軒許濟卓先生醫治有方將其癧瘰收淸以藥數之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及癧瘰者祈爲注意

弟鄭居大埠鄭友恭頌

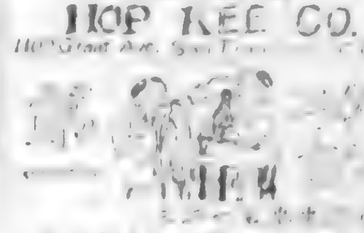
恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝艸軒許濟卓先生醫治即將骨碌制復如舊用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌

弟開邑人盧惠瑞偕男雨酯敬頌

合記茶閣精茶

HOP KEE CO.



[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
San Francisco, California

本堂自製丸散列下
武溪大補茶每包一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
備鮮明貨眞價實希爲留意

金山　同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香倒牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

（芝咕）生源號廣告（埠）
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street,　Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創七十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵杖鑪鋼器鑊係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

主治　夜夢遺洩固精丸　每料拾元　半料伍元

此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色即洩　精道失固便咀腰溺　色慾過傷精從見血　慾念將動其精即洩　久洩不禁精隨便出　服之無不靈驗立見精神　單內所詳病情原因

主治　風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已使人筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不能效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本舖生自製此風濕丸乃完全奏法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕毒患由頸膊臂手足背節每使丸徙　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸角脹痛　或腰背見疾頸膊難轉側　舉手旋痛垂手痺麻艱於提物者於伸縮　腿腳酸軟兩麻痺筋絡抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更若楚　或花柳餘毒風濕相乘　半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症從不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕痰）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患　連服五日痛止　而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢虛妄凡內細詳請試便知

務德堂主人　順德倫教　譚緯棠
Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝捩軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過操勞神傷形
面色過度久洩虛潟　無夢遺精或時有影
腰板筋痛腎虧血虛　精道不固粘隨便出
精稀難嗣陽痿失欲　腎冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁時中遺瀝　小便赤痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡實家務須照單服法無不應驗

●價錢、每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

譚緯棠自製藥丸寄售

[illegible]

●寄貨每料三毫

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

中國新聞

整理內外債與關餘之關係

▲安格聯不管內債之眞意
▲外交團提出警告之內容
▲外交團支配關餘之界線
▲財政會議提出兩種辦法

整理內外債、既經各國提出警告、又經閣議提出意見、並令財政會議各機關、籌擬具體辦法、則此案解決、必不容再緩、據財政界人物所談、民國十二年財政上惟一之希望、在於關稅、此眼光爲中外所同具、中國人較近、故對於來未經過特別會議之關稅、己一視預定一將增加收入後之用途、外交經費也、教育經費也、檢閱使軍餉也、海州商埠經費也、實業補助費也、紛紛呈請大總統立案、財政部執行、其實目下值百抽五、雖自十七日實行、然今年所增加之數目、與預定支出比較、實已有虧無盈、矧關稅加至七二五云云、尙須經過特別會議、其用途亦非今日閣議立案、所能認爲確定乎、至目下之關餘　其儘先撥用者、即爲每年二千四百萬之整理內債案、與九六公債息欵、已有不能兼顧之勢、其他種種立案指撥的經費、又安有輪到希望、然切實抽五後之關餘支配、本爲政府特權、政府既閉目不管、究有若干盈餘、繼續發出指定關餘爲担保之批令、此時雖不發生何等問題、然在保管內債基金之總稅務司安格聯、坐看此有限之粥、將以供無限之僧、乃不能不說我不管了之一句話、此安格聯去年十二月二十七日、在財政討論會聲明之緣故也、然安氏決非肯丢下不管者、其意乃謂中國政府、對於內債基金之關餘、須予以確實之保障、彼方能繼續任事也、故安格聯此表示、直接受影響爲九六公債之息欵問題、其他之某經費某餉項、更不必說、因此之故、現時內國銀行團、對於總稅務司之要求、即欲求多庇蔭到九六本息身上、此尙爲內債部分之情形也、主於外債部分、及四國提出警告情形、則四國公使節略之第一希望、乃在切實抽五後之關餘、就作爲償還無抵押外債之基金、蓋按照一千九百十二年中外合同、外交團所能拒絕發放之關餘、唯保障庚子賠欵及庚子以前之借欵時、始適用之、其他不在此內、故今日外交團鄭重致意者　其意在促使中國政府須有清理外債之表示、而並非在內債基金內爭此一碗飯也、此節又與上述安格聯聲明之用意不同、然外債之影響、亦幾乎到關餘頭上、蓋最近調査、年前湖廣鐵路債票不能付息時、英國公使、付延安格聯氏面商、可否從彼保管之關鹽餘、先行撥付、當時安氏以職守範圍所在、毅然拒絕、但允以友誼的幫忙、勸告中國政府、早日從關餘中撥付償此息云云、由此一節觀之、可知中國若延不淸理外債、則將來所影響、必非淺鮮　有以上種種原因、故現時政府鑒於環境的要求、有自動的表示整理之必要、此則日內國務院交財政會議等處籌擬辦法之由來也、關於此項整理內外債之具體辦法、日來財政討論會及財政會議、各在籌擬中、財政討論會以張月笙新自津歸、尙無會議之表示　財政會議、則於日昨召集會議、討論此問題　亘三小時之久、結果暫擬數種辦法之範圍、於日內再製就方案、呈院候酌奪　其大要如下、關於內債者（一）整理內債基金一案、仍照民國十一年七月總稅務司所呈變通辦法、曾經閣議議決者、繼續辦理、（二）關稅盈餘、（包括切實抽五後之收入）除前項整理內債之基金外、應儘先撥交九六基金、仍由總稅務司管理、關於外債者、（一）中政府可以表示將來之二五附加稅、希望各國認爲整理外債之基金、（二）在二五附加稅未實行以前、今年應付外債之利息　另籌一種辦法、有兩大綱、不過爲財政會議預備提出辦法之範圍、並非政府即如此決定、又該會議對於財政交通兩部所負之外債、同時分別整理之、此亦製造具體辦法時之範圍也、

接收外蒙之準備

▲顏惠慶將爲全權代表

接收外蒙一事、因政潮影響　無暇顧及、此次張閣成立、以俄蒙形勢、日見險惡、若不及早籌備、恐於國防外交、均有不利、聞前日閣議席上、張總理首先提出此事、當由農長李根源建議、對於下列三事、應即發具適當辦法、赶日籌備實行、（一）官制、（二）軍備（三）人選、並說明各項詳細理由擧、復經各閣員討論結果、決定一二兩項、交由蒙疆善後委員會、迅速籌議、剋期設施　其第三項辦理接收之人選問題、亦經議決遴選擅長外交及軍事之人材、且須夙著聲望者、擔任此事、以免貽誤、隨即擬定顏惠慶、唐在禮兩人、大約以顏爲正、唐則副之、現正分向顏唐方面　徵詢同意、俟得覆允、即可發表、又一消息、中俄會議、因俄國代表方面並無開會誠意、延擱至今、現在俄代表越飛氏、且有赴南中養病之擧、此會何時始能開幕、殆無把握、惟我政府以前既希望會議早開、則不必問俄國方面之意思如何　亦必表示希望開會之誠意到底、昨聞當局方面已派定前國務總理外交總長顏惠慶氏、爲中俄會議中國政府全權代表　靜待俄國方面要求開會云、

羅黃三次入獄

自羅黃以不起訴處分、開釋出獄後、國會方面、處於原告發地位之吳張兩派大譁、張將軍幾爲集矢之的、而實力派方面　據

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

定價

[illegible]

參茸[illegible]鞭補腎丸
[illegible]仙胎資丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

備戰油　止痛消腫、妙不可言　每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽　先生發明此種美術、實爲我醫國捷家造大幸福、足建生平之大歡　先生實學超羣、可見一班、弟曾將此油之妙用、講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用　至囑至囑　並候
醫道日隆

旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性以壯腎濟益之性以固精、配以人參茸氣鹿茸旺血合天地人三才之功、用大補命火爲固腎陰功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元、

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戒忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫開香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀傚每料二元跌打丸每罌一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
極驗皮膚濕毒起粒埃癩藥水每樽銀一元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業以爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行聯絡匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將存欵週息分列

一年期	五釐	三個月	三釐
半年期	四釐	任便期	二釐
儲蓄	四釐	長年	另議

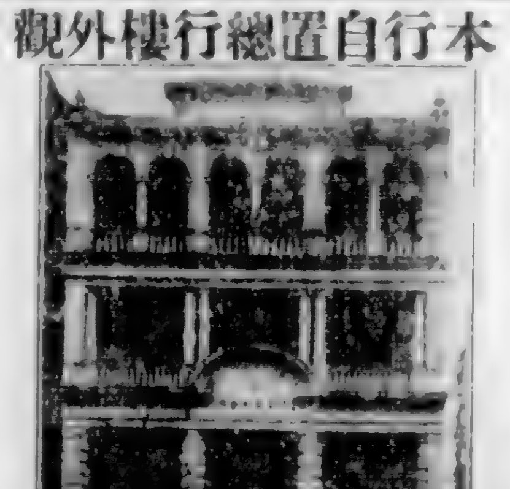
●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因鼓埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號

本行自置總行樓外觀



駐溫高華埠憲政黨坎拿大總支部民國十二年職員一覽表

正部長蔣元理　副部長溫金有
名譽部長林立晃　廖燊攸　蔣經可　梁晃
正監督楊貴恒　副監督馬略修
中文書記林翰元　西文書記蔣述　馬略修
司庫員曹麗培　核數員梁樹邦　黃孔昭
正議長胡世達　副議長黃孔昭
評議員　陳玉芬　劉永　黃齊燾　蔣國旋
曹茁　關煜仁　林舉滋　李台南　曹聯
李祐焯　甄榮　周潤初　馬爲勳　蔣莫
周平　楊洪燊　趙乘　蔣安順　陳勝
伍子峻　鄺緝熙　李輔南　徐春華　趙光紀
盧凱亭　盧乃嚴　劉雨田　譚欽　譚恩
葉榮　徐星河　沈賜霖　江啓周　江啓發
李北源　蔣容可　趙迎祥　翁榮富　鄺錫讓
周容藻　徐有則　林禮揚　方文灝　梁基廉
鄧進春

杜漢狀師承辦移民案件衙門事務

接印文件
博雅齋
笠己圖章

[illegible]

意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全省各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理[illegible]
[illegible]省埠枝行華人司理[illegible]
[illegible]埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

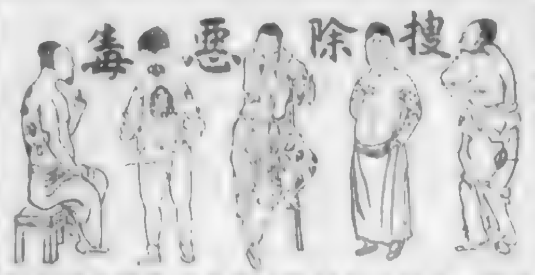
金山大埠　逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外相宜如蒙光顧請函示知

本報有玉面狐狸小說發售

治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]



探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即無 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每樽五元

治腳氣痛 聖約丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 解毒丸 立愈大便鮮血膿濕血水流出 每料五元

經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止痒丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛痒難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頃即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痒全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞武 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dun Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處郵吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

增不止，言之足爲寒心云云，至一般人對於粵省大局之觀察，則均抱悲觀，其懼省垣糜爛，倘互爭不已，則陳炯明或將復活，其所以如此觀察者，則因各軍互相繳械日多，即所謂討賊軍特派員之鄒魯，亦被滇軍繳械，驅逐出省署，足見將來必不易融洽也，

●十五十六兩日各機關情形

十五日，各機關長官吏員，多已棄職離省，莫悉行踪，遂致五羊城內，已陷於無政府地位，茲將各機關情形誌如下，（一）總部，陳炯明鑒於軍心已變，勢不可爲，遂於十五日下午潛然離省，聞其未離省時，部內各職員紛紛出署四散，現總部已空無一人，（二）省署，陳所儒當西江滇桂軍開抵肇慶時，經已脅遁，嗣爲鍾秀南派人往港促其返省，姑懸縮而回，並出佈告安民，陽示鎮定，返省未三日，見風聲日緊，遂復遁往香港，現在省署，除雜役外，已渺無一人，其頭二門已由憲兵保護，今日省署已完全停止辦公，職員亦經星散，（三）財政廳，鍾秀南於十五日下午二時，聞佛山火車已停止開行，即將廳長職務，委托第一科長權理，鍾行後，各職員亦星散，今日廳內已停止辦公，各職員亦均避匿家內，不敢到廳該廳頭門前，只有警察數名守衛，（四）市政廳，金章暨各重要職員，同於十五日下午散去，十五日該廳已停止辦公，六局中除公安局外，其餘五局長，都未到局，今日市廳及五局，已停止辦公，職員均星散，惟有數名警察，守衛局所而已，（五）鹽運署，十五日已停辦公事，至十六日早，有兵一排進駐該署，遂將守衛軍士槍械繳去，該署員役，一律星散，（六）交涉署，十五日下午，劉玉麟暨各職員，紛紛離署，隨有「討賊」軍中路總司令又第十二支隊所部進駐，員役均星散，該署門首，插有謝蔣字樣之白布旗兩面，（七）南署，南海縣長李寶祥，並未離署，該署異常戒嚴，並關閉鐵閘，調撥該署游擊隊，守衛頭二門云

●羣寇相慶彈冠

▲孫文不日回粵 鄒陳告成後，各路「討賊」軍及各界，已紛電請孫文返粵，主持大局，而資遵率，聞孫已定期來粵，并電致某君，布置「總統」府內一切房舍，以便進駐，大約返粵之期不遠矣，又據某部消息，昨已接孫文復電，謂准於十七日由滬首途云云，預計行程二十二三號，當可抵省云，

▲許崇智有任總司令消息 聞陳告成後，各軍林立，省垣總司令一職，關係整東軍紀，極爲重要，聞孫文已委許崇智接任，現在海軍暨和艦已開抵汕頭，迎許來省就職，大約二五日內即能抵省云，

▲胡漢民有任省長消息 粵省長一職，前傳鄒魯有臨時省長消息，嗣得確訊，孫文已委胡漢民爲省長，並令迅即就職，胡氏已於十五日由滬抵港，十八日來省，並聞今日抵省，日間即晉署就職云，

●楊希閔對粵事之宣言

滇軍總司令楊希閔宣言如下，（甲）本軍係國家軍隊，決不干粵內政，但爲鞏固西南局勢，促成國家統一，以滅除將來糾紛起見，軍政高級官須得本軍同意，（乙）希望孫岑確實携手，以謀國家統一，（丙）軍民兩長（一）須能永久服從孫大口口者（二）須先定本軍地點（三）能担任本軍前後軍餉，及將來協助本軍軍實者，

●增調鄧本殷部赴河口協防

日來西江之後方河口防務，所有三水清遠琵江盧包一帶，經陳炯明派遣楊坤如羅紹雄丘耀西陳永善陳炯光所部，實力佈防，現爲增加兵力起見，昨特調鄧本殷全部，尅日率領所部，馳赴河口加入防務，現鄧已抵步云，

●陳小岳奉調返省

粵軍警備游擊隊，第四司令官陳小岳所部，向駐兩陽，現奉令調赴西江佈防，該司令官，已於七日由陽開赴江門，至八日乘飛雲兵艦來省，其所部一部份軍隊，由恩平拔隊來江，現已到公益，擬由江乘船轉運，大約今日可以抵江，惟刻因船隻尚未備齊，因而該軍參謀長陳小崗，於十日先行來江，籌劃一切輪運事宜，

●省鄉之交通狀況

西江軍事發生以來，各屬輪拖，均停止來往省城，昨十號夕，長堤一帶，僅有高明渡一艘，照常載客，其餘已不見踪影，十一晚，除官軍封僱之拖渡，仍泊長堤運兵外，珠江河面，通海均無一渡開行，惟廣三鐵路，十一日四車，已通至小塘，該處驗車輪船，始行開駛，往來水藤小塘沿途各埠，十二日則可直通三水云，

各屬近聞

▲截獲大幫炸彈炸藥 江防司令部參謀長劉希明，督同江防陸戰隊，及巡艦數艘駐守前山一帶，保護治安，近據探報，有人私載危險品物入口，故對於入口輪船，搜查極爲嚴密，延至十號，竟在歧澳拖渡查獲炸彈炸藥無數，外面僞爲貨物，實逃偵者之目，聞是用婦人携帶，發覺後，搭客均稱不知，無從拘捕，劉參謀疑該拖渡人員，有串運嫌疑，遂將該船扣留，並將該渡賬房，帶營審訊，以期水落石出云

▲台山兵匪交鬨 台山公益十四晚函云，第一師所部，已陸續由公益搭車赴江門，尚餘第二師楊錦龍團駐紮水口，聞陳章甫部下及林虎之軍隊，今日亦抵開平，行將晉省，台山之廣海，今午有民軍首領陳祝三，丘明階，及前任開平縣長鄧三伯等，率領民軍八百餘人，佔據該埠，原有台山縣署游擊隊兵數十名，由黃某管帶，今日黃某已搭寶陽尾車回城矣，

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

中西書籍
發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號二〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五電話矢打一四〇 怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種奮歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁溫集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉腰之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦綦諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽單腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流福事 每樽十二元

○戰通宵飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元

○速愈遺精丸 每盒四元

○參茸四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 盒庄十一元

○英雄大力汁 每樽二元

○止咳順氣化痰丸 每盒三元

○止痛肌生金不換膏 每盒二元五

○久戰益陽神術丸 每盒五元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○雙美如意膏 每盒二元

○哮咳經驗丸 每盒四元

○花柳咸疳止痛肌生散 每盒三元

○花柳萬應掃毒丸 每盒五元

○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元

○內消花柳疳疔楊梅丸 每盒五元 全料十元

○內消花柳陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌藥行直舖 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

康仁堂總代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費毫半

五淋白濁 神速止痛丸 每盒四圓 郵費毫半

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費毫半

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾厭臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痛科白膏藥每盅一元

●爛腳拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟磨利街[illegible]本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童時銀紙夾碼贈與幼童湊銀凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST
SAN FRANCISCO CAL

筆記

青州盜女

（能靜）

青州（今改益都）某甲，盜魁也，已未六月間，中校某生，以暑假歸，半途爲某甲勒去，處以暗室，索贖三千金，以三星期爲限，否則殺之而還其屍，此輩匪之通例也，（曾聞有勒一小孩索贖千金者，孩家先措五百金與商，盜許之，乃析小孩之半付去，慘無人道極矣，）生居盜家半月，蒙面以布，繫手以索，牢獄之苦，未足喻此，生家雖小康，三千金未易咄嗟辦，限將屆，而金猶不至，生憂甚，盜故鰥者，有一女，頗佳麗，知書，旁通拳術，歲及笄，恒不善乃父所爲，數規之而盜不聽，亦姑置之，聞生美而才，心艷之，欲婿焉，苦不得間，是日，盜須他往，可三日歸，戒其女曰，室中囚，密拘之，勿使逸，惟時其飲食，無缺也，女諾之，甲遂出，女進生晚餐，生置食而嘆，女曰，先生何歎，生曰，去父母而陷縲絏，破產不足以贖身，能無歎乎，女哂之，問有兄弟乎，曰無，問有妻室乎，曰無，問年幾何，曰十九，問欲歸乎，起而曰，甚願，能認自家門巷乎，曰，出此數里，即能認也，問以妾爲君婦，願乎，曰，此即難言，問何難，曰父母在，宜稟命，一也，贖金未至，生死未必，二也，幸金至，卿父我仇也，何忍爲之婿，三也，言已又歎，繼之以泣，女笑曰，君如允妾，妾能活君，不知定計，徒泣何爲，自來以寇仇爲婚媾者，所在多有，何不達也，生曰，實告卿，能活我，願以千金酬，婚固未敢望也，女又笑曰，子嘗讀孟氏書乎，辭十萬而受萬，妾雖愚，何啻乃爾，生愛其知書，欲觀其貌，以定主張，因笑謂女曰，能暫時去布解索乎，女知其心動，曰，身已屬君，此何難，生於是一笑而飯，女侍焉，飯畢，女以提包兩，一付生，一自攜，反扃其門，僞爲主僕也者，乘半夜奔、（未完）

雜錄

鴉片流毒美國之概況

（二續）

▲美人之紀述 ▲中國之龜鑑

（二）紐約州麻醉性藥品管理部前任副部長沙拉摩爾好爾氏有文述美國人用嗎啡打針之情形云，嗎啡打針，雖非鴉片，實爲中之一種新發明，但在美國獲利甚鉅，以用新法招徠主顧之故，此等打針之人受有訓練，用科學的實物方法，分散（習慣），以金錢暗僱小學校生徒，令此少之海綠印分給同學，不久彼等即成爲按日必需之主顧矣，至於高等級之私販鴉片團體，則本領尤偉，其團員恒往邊界一帶，往來大海之上，在中國值十元之鴉片，在美國作違禁用途可值一百五十元，其夾帶之處，爲郵包信函新聞紙包裹破瓶衣箱皮包之夾底手杖及傘柄之內部救生圈等，或用更危險之法，潛藏身畔或行李中，携之越境，或從船上登陸，避關吏之搜查，目下美國爲鴉片之犧牲者，恐不下四百萬人，但其增加甚速，且在秘密中，故無確數可查，一九〇九年美國銷耗鴉片之數爲四十七萬磅，他國之銷數如下，

奧國	四〇〇〇〇磅
意國	六〇〇〇〇
德國	一七〇〇〇
葡國	二〇〇〇〇
法國	一七〇〇〇
荷蘭	三〇〇〇〇

（未完）

通俗談

我之貞節談

（鄧常）

貞節一樁事，舊人物十分去崇拜他，新人物呢，極端的反對，他們尊重和反對，各持一種理由，我也不能評判他那一方的不是，但是給我細想起來貞節未必不是美德，否則那一種娼妓式的打破貞節，借自由戀愛招子去實行歡慾，像人萬不敢盲目去贊成的，不過要守貞節，須男女對等的，不能獨責女子一方面，因爲男女同一的爲人，同一的天付智能，不能偏心去苛求女子，新學界所唱的打破貞節，也是爲女子鳴不平，所以講貞節，也須男女平等，我的鄙見，貞節是要保全的，守的法則範圍，就是下列的四條，不過這是我個人的建議，是不是這樣行法，還要請讀者批評一下，

一 在未訂婚前，不論男女，都須遵守貞節，

二 成婚後不得失節第三者，

三 離婚後對於前夫或前妻，當然失去貞守節的責任，復行其第一條，但離婚這件事也須加以限制，而且要免除離婚，尤須鄭重訂婚的當兒，

四 夫或妻喪後，可再娶再醮，無守節的必要，男子再娶，早成定例，那女子也不能鋼禁他的自由和生機，但因爲顧念情愛而願守節，那另一問題了，

解頤錄

愛賚欲其老

父老與少年閒談，偶及家事，父老曰，余有數女，才德品貌兼具，若輩自詡，故必使各得如意郎君，伸成美滿姻緣，余復遺以積儲，妝奩之費，亦不致過菲，阿梅最少，年十八，嫁時當贈萬金，次阿姍，年二十五歲，宜倍之，復次阿桃，年恰四十，應從豐其贈嫁，給三萬金，少年聞之，思有問，乃徐問曰，尚有更長之女，年逾五十者耶，

●兩人同病并掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒 敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藥酒令治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼之而再購貴藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而貴藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚貴藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒 啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅鳥國咕沙厘埠弟汪濟漢謹啓

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO 913 CLAY ST SAN FRANCISCO, CAL

美國大埠 五之大藥房 趙超青醫生

NG GEE CO SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元

益真丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒每樽九元 膠每料二元

（代理處） 芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春 雲高華金利源 砵倫佛市昌勝公司 柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮 烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美，未有室家，日在秘廠以傭工，時對芳容而作伴，溫柔鄉裏，易銷壯子之魂，紅粉場中，久濡程公之目，從此性心放蕩，不顧形骸，孰知情之所鍾，即爲病之所伏，無何，下冷腰痛，陽痿反滴，十五年間，已無生人樂趣矣，感懷宗祧，中心惕焉，然積弱既由色慾而來，醫藥或可還我天眞，適接趙超常醫生贈我醫學一得錄，見其所製（煖腎還少）生精補血）兩丸之主治，與我病狀若合符節，即每服兩料，果然還少有術，復我人權，感戴之忱，永矢弗諼，倘若病有同情，疑信參半者，不妨先郵問我，弟亦樂行簡單之答復也 小一

保証人 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

華陀不死 雷公當生

新安沙頭角弟之故鄉也，到美後現寓于大埠[illegible]常來往于唐人街美通公司，自因年少放蕩，失足花叢，初起梅毒，繼成疔毒，前往西醫診治，每逢工役過勞，或天時轉變，骨內痛，心神恍惚，屢多次，亦見[illegible]散，未能斷根，數年歲月，日坐愁城，幸有友人介紹往一聖手之處，見超超常醫生，將該症之原本，及善後之方略，詳爲解釋，判飲（花柳風濕酒）以治之，茲幸頓愈，神色依然，特鳴于報，以酬大德， 民國十一年十一月二十號 弟曾錦光謹

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼侍候爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后

西伯利亞 二月廿四號到 三月三號開

大洋丸 三月十一號到 三月二十號開

天洋丸 四月五日到 四月十四日開

高麗丸 [illegible]

春洋丸 四月卅日到 五月九日開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痛立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常係用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不靈者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
瘡疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

大埠乾坤藥房　內外全科

包醫　如有實騐担保　不用先分文

各種閉經花柳爛脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫

包止白濁丸　每盒五元一盒　包止不止回艮

包通經藥　全副卅元一副　即通不通回艮

王道丸　此丸統治楊梅痔疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每樽弍元

閨妓避毒膏　每樽叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補氣血茶　每服伍元

包正色參茸玉桂發行　如假包換

果能包医

神医妙藥

乾坤藥房先生乃是弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌

乾坤藥房　KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

閩亦有責言。形體甫成之新閣。何堪經此猛厲之攻擊。將軍乃惶恐異常。急謀解釋之方。一面以小程任法長。一面提出根據衆院查辦案派員查辦之議案於國務會議。一時羅案形勢。又見緊張。司法方面亦相繼提出議案。如余紹琴之請咨政府。飭由主管官廳。迅將羅黃嚴重羈押。續行偵查案。及楊銘源等之質問書與谷思愼等之查辦法官案。其最著者也。議員先生。既如斯再接再厲。當然無轉圜餘地。而獄星照命之羅法官。遂不能不再嘗囹圄風味矣。連日法部對於此案。均有祕密會議。研究辦法。新次長薛篤弼。今晨到部就職。小程復召司參。爲一度會議。旋卽赴院。與張將軍接洽。下午五時返部。卽傳地檢廳胡代檢察長到部。諭以此次法庭辦理羅案。頗招物議。應認爲證據搜查未備。繼續看管偵查。其時胡根據司法獨立之精神。侃侃抗辯。頗有不遵部令之勢。程一時勢色俱厲。並允以部令飭辦。胡乃無語。但謂辦公人員。此時均已散值。無法進行。程謂部中祕書及監印員。現均留部。專爲辦理此件。你可在部守候部令。速爲辦理。胡知無法挽回。乃在部坐候部令。自攜返廳。帶同法警。將羅黃二人重行逮入看守所。至此議員之目的既達。政潮或可消滅。然司法獨立之精神。從此掃地無餘矣。

●宜昌發生劇戰之外訊

國聞通信社云。昨日滬埠某西人。接漢口海格洋行來電。謂宜昌附近已發生劇戰。茲將原電照譯如下。川軍與楊森及趙榮華之軍。一日晚在宜昌附近發生劇烈戰爭。武漢已宣佈戒嚴。由省運往宜昌之兵。絡繹不絕。商業完全停頓云云。

●裁兵命令將發表

▲但恐徒託空言

十二日北京電云。據非官場消息。昨日閣議。張紹曾擬定裁兵命令。謂此爲整理財政恢復政府國外威望必要之事。此命令日夕將發表。張並力主改革財政。議開財政大會討論一切。命財政討論委員會於若干日內擬定條陳交內閣核議。閣員多數表示同情。

●明令廢止出版法

出版法爲袁政府時代所頒布。限制言論自由。茲聞司法當局已明令廢止。其咨各省文如下。查袁氏時代籌備帝制。恐人非議。先後頒布報紙條例及出版法。使不敢爲反對之論調。現在報紙條例。雖已廢止。而出版法依然存在。殊屬非是。若出版物宣傳之主張未合。自有社會評判。無庸國家干涉。凡出版物關於敗壞他人名譽。及社會風化洩漏機密等各項。刑律均有明白規定。亦無須再有出版法之二重制限。現由本部准將出版法一律廢止。

廣東新聞

●粵局前途之悲觀

廣州通訊云。粵垣自陳炯明退守東江後。各路民軍暨滇桂軍紛紛拔隊進城。約達二萬人以上。各機關經已爲其駐滿。後至者遂無駐足地。乃强佔商店民居。勒令供應。致商店不敢營業。民居紛紛閉戶。計長堤一帶。如名園海珠戲院怡香茶居。照霞樓及各旅店。城內一帶。如惠愛路之友蘭軒茶葉店。李占記鐘錶店。留園酒家。大新昌軍服店。新巧華染房。飲飲亭酒樓。東關一帶。如綴橫沙各杉店。竹溪北約西約及興華坊前鑑街之舖戶與民居。東堤之娼寮等。俱被封用。有將貨物及行李搬遷者。多被截回。已將店門堅閉者。則破門而入。甚至開槍轟擊。如東關之興華坊。當軍隊到時。街閘已閉。該軍竟放試槍轟擊。喝令啓閘。警察婉言勸阻。亦被驅逐。各商民睹此。怵於其勢力。祇得攜幼扶老。含淚棄室而去。然此猶就商民方面而言。乃聞長堤鹽務稽核分所於十七日午。有桂軍百餘人强行擁入。欲在該分所駐紮。經該分所洋協理阿𠼻澤斯基出而阻止。亦不聽。該協理遂報告法領事請提出交涉。領事以該分所爲鹽政稽核機關。與各國借欵有關。義難任令軍隊駐紮。亟應阻止。惟現在粵中政權在於何人掌握。欲與交涉。實無從着手。因專函交涉員署交涉主任陸敬科。請其將現在執有最高政權之人函知。俾便交涉。該軍隊亦恐惹出意外交涉。駐足半天。卽呼嘯而去。然該分所經理關景星之辦公室已被掠去多物。現經將關門關閉停止辦公矣。又南關大馬路之禮安洋行。爲英國人所組設。是晚亦被滇軍擁進。强將各物搬去。損失甚巨。該行已請英領事交涉。指明係戴紅邊帽之軍隊所爲。懇勒令賠償。但當時無政府無法律無秩序之際。想亦無結果也。此外報界之被騷擾者。除晨鐘報星報黎明通訊社等。係陳派所辦。悉被封禁外。餘如現象國華人權三報及平民通訊社。亦被撤掃一淸。報界公會因此特召集會議。討論應付方法。議決凡屬本會各報。遇有被軍隊騷擾情事。統由公會出與軍警各機關交涉。經分函海陸軍警聯合辦事處滇桂聯軍總司令部。討賊軍。卽民軍。總司令部。及公安局。通飭各軍警一律知照矣。至市民方面。亦急謀自衛。各店舖之已入商團者。除於門首標貼商團軍分駐所字條外。並每店派商團軍兩名駐守。以防意外。各住戶則聯名致兩商會商聯會及魏邦平。請設法維持。函中有云。數年來省地迭遭兵燹。顧未有如此次受禍之慘酷者。西江軍隊復至者不知尙有若干。倘皆屬如此行動。勢不至令全市商民。陷於失家破產之境

大埠健安大藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　全料二十元（四両庄每盒五元　八両庄每盒十元）

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三點鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直注于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨郵來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○三貴大補丸（人參鹿茸　中盒五元　大盒九元）

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之卽廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸（每盒銀五元五）

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀九元
●神效初起白濁丸每盒銀二元九
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●百日可救擒紅丸每樽銀二元
●龍涎痳疳咳喘丸每樽銀一元九毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每樽銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每樽銀一元九毫
●濕毒癬疥皮膚止癢膏每盒一元五毫

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多不能盡錄　寄藥郵費買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quon On Co

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法

總理李明德（朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理）

正司理郭蔭棠（美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫）

副司理陳盤祥（美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部）

司庫葉大星（嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理）

司賬陳磐石（廣州烏師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部）

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌如江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行　爲第一間銀行成立於河南此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德

（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息淸還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索卽寄

▲本行美洲招股値理

主任麥友楠　副主任李仰高　陳子楨
司庫曾慈初　書記梁瑞彬　陳敦樸
陳象煒　劉興　李華庭　梁樹楠
鄭炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林承芬　胡焯基
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳盤祥謹佈

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及與全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滙附貯生意代付滙金錢接及滙單一切業務如顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號

華人代理歐陽文星

工商銀行

派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尙有未收到者懇卽函示敝處以便追查爲禱

再啓

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲妥

香港工商銀行黃香閣又啓

香港工商銀行代表黃香閣謹佈

717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

金山正埠大光書林

●本店各種書籍發售目印價函取卽寄

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官安加認二百股　馬俊賢加認一百股
陳貽惠加認一百股　謝雅卿加認一百股
黃發禮　廖烈荐　黃德　關緝崇　嚴炳照
黃鴻藻　黃義寬以上每二百股
黃榮英一百六十股　駱燦一百二十股
吳樊琪　何官勝　梅友煥　李科雲　阮本禮
李卓羣　黃彰德　李祁保　周榮　李祁培
李祁垣　林舉美　陳開以上每一百股
黃立休　黃門何氏　區棟綱　余順中
朱仁濤以上每五十股　李仁綏　李仁埠
李仁韜　黃滋　孫盛以上每四十股
梅𤋮遒二十股　王世安　黃榮樞　黃榮就
劉煥佑　王惠容女士　王毓麟　黃齊安
黃世迪　黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基
李旺　黃燦富　黃增富　黃寶統　陳林氏
每二十股　梁兆倫十二股　黃岳氏　梁文顯
黃國平　黃愼思每十股　黃希勝六股
黃廣源堂加認二百股　黃昂儒二百股
黃漱蘭　黃敏龍每一百五十股
余練聰　吳在民　楊甫材　陳開　黃潔秀
梅宗調　甄開樊每一百股　鄭冠瑚十股
羅奕世六十股　黃昂然　關煥敏　黃拙秀
每五十股　李田　陳彩仙女士　黃燈秀
每四十股　劉早辰　陳林氏　劉棐治
每二十股　李達期六股　梁瑞屛女士五股

The Industrial & Commercial Bank. Ltd

Wednesday March 7 1923, Vol. XXXII No. 15 The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第拾伍號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年三月七號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥正月廿一日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報電話 二一六

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元季三元壹月一元零五仙○華埠外派到威保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲送還認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈閱

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠裕和

YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

國貧官富之中國（權公）

今日中國財政可謂處於極貧之境矣。債累層積。有若邱山。軍餉催迫急於星火。行政各費。更無所出。岌岌乎有不可終日之勢。國家旣貧若此。則爲官吏者宜其瘠也。乃竟不然。逾千萬者若而人。逾百萬者比比皆是。且有爲官僅數月。卽宦囊充溢。面團團作富家翁者。何其爲國理財如此其拙。爲己理財則如彼其優也。吾反覆思之。而知其故焉。借債則有回扣。收入則有中飽。支出則有侵蝕。復有浮開虛報種種弊端。不能枚舉。在彼輩之居心。謂作民國官吏。俱屬短期。有機可乘。有勢可藉。不急取以自贍。一旦權柄移於他人。悔之已晚。故無論如何。必以發財爲第一義。苟可以發財者。雖害國病民。亦所弗恤也。吾因之而竊有感焉。

夫國家所賴以維持者。官吏也。官吏一心一德。先公而後私。國家富强之效。不難立致。若官吏知有己而不知有國。機械百出。以營其私。國家焉有不貧且弱者乎。前淸官吏之貪黷。久已爲世詬病。然猶居官數十年。始能積貲一二百萬。又必在高位。據要津。方得有此。其稍卑下者。雖極貪劣。亦無由獲此厚利。今則不然。爲一統領可以獲百餘萬。爲一縣長可以獲十餘萬或數十萬。問其何以致此。則包煙庇賭。作種種不法之事。一如地痞土豪。甚直類盜賊之劫掠地方人民。挾其威焰。不敢抵抗。不敢告訴。卽使告訴而上司同惡相濟。置若罔聞。或則以其擁兵自固。明知其惡行爲。及民間公產公欵。復敲詐攫奪入於私。亦弗查辦。官吏有此機會。故致富若是其易也。壞法亂紀。罔利行私。一朝失敗。挾其所有。避居洋界。託庇外人。通緝無所施。查抄不能及。於是用其罪孽之金錢。置洋樓。營實業。擁嬌妻美妾。徜徉自適。娛樂以終其身。國家貧窮。寧復縈彼之念慮哉。爲民國官吏者。尊卑大小。如出一轍。所以官吏愈富。國家愈貧。無補救之術也。

所難堪者我國民耳。官吏旣囊括現欵而去。國家經費不能節省。出入比較。不敷甚鉅。除加賦加稅。及多立名目以抽捐外。惟有抵押借債一途。賦稅抽捐。已增重國民之負擔。而債項本息。必須償還。償還之欵。從何而出。亦將取諸國民。我國民當此擾亂之際。天災人禍相迫而至。百業凋殘。生機垂盡。有仁者起。方且賑恤之不暇。今旣無此希望。又重之以剝削。剝床及膚。剝膚見骨。我國民雖欲苟延殘喘。豈可得耶。吾也日擊時艱。心憂國事。馨香禱祝。日望有傑出之英。削平大難。奠定邦基。整飭綱紀。以警官邪。貪人敗類。無所僥倖。廉正循良之士。聞風興起。效力國家。庶幾爲我國人留一綫之生機耳。第此實屬渺渺難期之事。吾甚懼自今以後三五年間。人民之命運。與國家同歸於盡。雖有善者。亦無如之何也。

緊要新聞

●檀山華僑集議反抗苛例

檀山函云。昨禮拜二日正午。本埠中華會館召集值理會議。提出議案三宗。（一）爲欲廢滅我國僑民學校案。（二）爲僑胞回國。稅務局勒限清繳二十年身稅。始准發給船位紙案。（三）外埠僑胞道經本埠。欲登岸會晤親友。要請律師呈稟立保。未免耗費費時。手續繁擾案。待檀議會開議時。將此三宗提出反對。並將其反對之理由。以及强奪他人自由。不合美國憲法等。詳細說明。求議會通過改良云。

●美議員將赴俄國調查

六日美京電云。俄國勞農政府。希望美國早日公認。故特派代表。親來美國。邀請美議員赴俄。調查實情。聞俄代表經於昨禮拜行抵本京。請組織議員團。往遊俄國。美議員答以此行。若全爲切實調查。而不帶有別種關係。則允照行。該代表遂致電莫斯科外交部。報告一切。遲日定有答覆。屆時欲赴俄遊歷之議員名單。然後宣布。

●國會議員亦飲酒耶

六日美京電云。本京各界人士。盛傳三月四號國會閉會時。各議員大開筵宴。暢飲酒醪。對于禁酒定例。置諸腦後。禁酒分局得聞此事。卽欲派員查辦。惟局長謂此係過期之事。且各議員多已散歸。難尋確據。辦理此案。予深信國會內常有酒醪發現。亟應設法禁止云。

●加屬擬禁美叢報入口

六日加屬首都柯度和電云。保守黨議員克近。是日在衆議院提議一案。美國叢報由加屬入口。每磅徵稅十五仙。或登有告白成幅者。每磅亦徵稅十仙。此案提出討論。爭辯甚久。有等議員。謂美國叢報其中論調。多屬俚詞。且其語意。反對英與加屬者佔居多數。追後表決一案。主張鼓勵加屬人民。印刊叢報。尤勝于美國報紙。務使美國叢報。在加屬無銷售之路。自然斷絕入境云。

WING HONG SHING

816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

大埠永同盛

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紥中國各處選辦時欵順綉絲髮綢緞各色夏布疋頭男女官家長袍摺結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾

中國絲綢　雜貨古玩　俱全

香古銅瓣紅磁器燒靑各欵花樽西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠晃桌名茶雜貨俱全貨眞價實價錢格外減平希爲留意貴客惠顧

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參士人參老樹玉桂正字號野山老參丹丸散諸貨光顧照西字付來選好貨付上

廣井遠補身正龜齡集

唐堯齡療肺止咳藥水

正北鹿茸

金山大埠謙生祥

HIM SING CHONG CO.

1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行

金山正埠泗和老舖

SUE WO & CO.

953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦

江西瓷器
各種嚴茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨

價廉貨備

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.

846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米炭醃熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麪廠

貨名	價目
一等廣東麪干	每百磅十五元
二等廣東麪干	每百磅十三元
三等廣東麪干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麪	每百磅十二元
特別廣東窩麪	每百磅十二元
磅庄盒廣東麪	每百磅十二元
半磅庄廣東麪	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

信源興老舖

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦各埠出口貨品

四方大豆餅

專辦五加皮鄺廣濟烏腳蛤蚧禾雀酒餅發客

SHING CHONG CO.

800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舖碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW

605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

金山大埠廣利

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水

廣泰和

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價俯給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚肇國譚士衡謹告

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱之時氣入急其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●眼科聖手

●秘眞先生醫法神妙

●治結毒全身癢症效

●請看大醫生治咳之得法

●電信局工人反對孫文

六日東京電云、廣東電信局幹事員、因孫文委孤李達璋為該局監督、大為反對、現聯合該局工人、實行罷業、以為對待；

●日本對華主張親善政策

六日東京電云、首相加藤對華政策、主張兩國攜手、惟最近樞密院之表決、攻擊此政策、視為過於懦弱、樞密院之舉動、反令內閣多得助力、此項助力、為內閣所未料及者；國會反對政府黨老議員尾崎行雄；于大隈為首相時、曾為閣員之一、對華廿一條欵；乃由大隈所提出、惟尾崎行雄今則轉助加藤、攻擊樞密院、據謂老實說來；現行之對華計畫、最為妥善、蓋昔大隈內閣、主張使畧中國政策、故有廿一條欵之提出、惟當時日本人、亦有不贊助此政策者、幸日本在國際間之地位、亦受危險；故日本今日對于中國、宜有退讓、以我之意見；無論何人執政、對華政策、無有愈于現行之方法也；

●俄政府變更安息日制

六日波蘭京和梳電云、接俄國莫斯科消息、勞農政府、現將禮拜日之安息制；實行廢除、並規定禮拜一為安息日、以為替代、查猶太人之禮拜六、回教人之禮拜五、耶教人之禮拜日、均係安息、

●俄難民暴動被判監禁

六日文尼岬電云、日前有俄國難民千餘名、分乘船舶十餘艘、到來本處、于二月廿六日、內有一船、有難民多名；忽起暴動、迨由差拘去十六名、今日由官定判監禁由一月至五月云；

●美商請反抗法比阻碍商務

六日美京電云、商部近日迭接商民投訴、謂法比兵隊入佔魯亞後、于美人在德國之商務、大受防碍、請政府即向法比交涉、現商部長荷化、已將此案移交外部辦理、並望法比兩國、于日間籌商妥協；不致發生阻碍、而美政府亦不願與法比有所衝突云；

●新聞應不受檢查

六日新嘉坡電云、環球報界公會、今日在本處會議、執行委員會隨發出布告、新聞應不受政府之檢查；據稱歐洲大戰時；政府檢查新聞、致令所登載之戰情、多不實確；故下次倘有戰事發生；則于戰前使各國政府、明白欺人之術、畢竟不值；又表決一九二四年；該會在歐洲；舉行大會議；

●英禁酒釀入美之辦法

六日倫敦電云、英國政府為防範美國私辦酒釀之人、串同英商偸運酒釀入美起見、特定立一例、凡由英國辦運委士杰酒出口、每箱須具保單二十五元、若此酒不按照起貨單交到目的地、則將保單罰去以示懲戒、查委士杰酒、每箱約值美金由十三元至十四元、運至美國領海三里外、每箱約售銀二十五元、若罰去保單、則無利可圖、故定立此例、以冀禁絕由英私運入美之酒釀、此例經行之有一月之久云、

本埠新聞

●新移民局長履任

本港新任移民局長津尼晉；昨日舉行宣誓禮、隨赴燒租埃崙就職、彼于禮拜一日、曾赴移民局遊覽一次、昨日始實行履任、據津氏宣布、伊對于局員、將無大更動、或全不更動、亦未可定；又謂伊須用數星期之時候、研究一切、方能熟悉情形、屆時各事照舊辦法、現下局員未有人攻擊、可知各員辦事、頗能妥適云；

●日本舍棄侵畧政策原因

士丹佛大學前任校長佐頓、向愛和平、昨應國民進步會之請、在巴黎士旅館午宴、席間演說、謂予近日往遊日本、調查一切、因知日本漸脫離軍閥主義、其最顯著之事、即日兵退出西伯利亞及中國等處、查日本所以將兵隊撤退、有六原因、茲分列如下；

(一)施行侵畧政策、需費甚重、國民不堪其苦、且田地徵稅已重、物價昂貴；國民謀生不易、故將備戰之費、撥為建設國內事業之用、

(二)日本資本家、均採用減縮營業範圍主義；

(三)日本學生、曾留學於英美學校、稍具智識者、均反對軍閥侵略主義、

(四)日本人民、因受英美國民輿論之感化、趨向於和平之一途、

(五)日本軍人、現漸信採行德國黷武主義、以為模範國家、乃大錯謬之點；

(六)日本政府、前曾迭次聲明、允肯撤退西伯利亞及中國之日兵、故須實踐前言、以免失信外人；

佐頓又云、自美京減軍會議後、日本疑忌美國之心、已經消滅、此後日本可免預備大兵、防與美國戰爭、而國民因此亦可免担負過重云；

●舉行兒童康健展覽會

本埠賽會紀念堂、昨日下午開兒童康寧展覽會、會中陳設、皆為指導保養兒童之善法、使兒童得享康寧之樂、華埠遠東學校、派有學童數十名、由教員帶往參加該會；合唱詩歌、內有華女童三名、登台歌舞；大為觀者所贊賞；塲內並派有專員；將兒童飲食、衣服、居住、衛生等事、詳為解晰；俾為父母者知所採用云

●巡差妄拘華人案提訊

華人黃華琚、劉富、黃昆堯、陳照四人、日前在太平洋郵船公司之碼頭、收出港票；被差拘逮、入為懶案一事、今早由一號衙官提訊、先審巡差福架士、據稱當日見有華人一名、在碼頭要截歸國之華人某甲；強收銀七十五元、惟某甲不知其所收之欵、是何費用、或係堂費未定、故不允照交、該差又謂現被控之數人、予前年在華埠當差時、已見其無業操作、且內有一名、身懷白鴿票紙、是以將其一併拘案、隨將日前在各人身上所搜出之文件、呈出覷閱、當由傳話人察閱、乃係和平會收出港票之收條、官問該差何時在華埠當職、該差答以前一年、官又問汝是否差長棉仁之部下、該差答以非也、官又云、予聞棉仁已駐華埠二年之久、何以汝謂非其部下、該差轉謂實係前三年在華埠當差、官又問、汝所領之拿票、僅限期十日、汝何以知其係懶人、且今人為懶案、殊與事實不符；又據差長哥付云、聞華人往碼頭收出港票一事、殊阻碍行人、故華人歸國者；多由舍路出口、故領給拿票、將若輩拘究；中華會館律師麥訥、今早親到堂辦理此案、謂各人所收之出口票、乃係各團體之經費、非是勒索、官聞言、遂請麥訥與輪船公司妥商此事、以免爭執、將案注銷；

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號

電話孖拿三一九

甄碩光醫生寓內

台山荻海 江聚銀號

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一種固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔為憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,

839 Grant Ave.

P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟爆炮竹提子蔫既倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅　各種瓜茶仁

選國各埠週遍宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港滬宜昌妥為週轉讓生降號鄉交快焉

介紹良醫

[illegible]

介紹人　湯東忠　趙澤民　余輝庭　梅富韶

●一片婆心

鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極彷徨、且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而腫消痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠為醫界中之泰斗、特登數言、不但以為有跌打之梓里告、而有患花柳爛脚雜症之梓里者、知所問津焉、　旅居美國大埠山尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈驗

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有趙禮彬醫生自製（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是即將病源詳細、付信並匯、特函干趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）依法服用、夢遺即止、敬為告白費五圓、代傳中外、　旅居英國雲哥華埠新寧白沙上朗村人馬五騏恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈效

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、懇將實情登于報上、以為有遺精之梓里告、　旅居 Gong Yuck Fraser Lanyon House North Band, B. C. 番邑下良村人江寶玉恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓

●花柳扶元搜毒丸每盒九圓

●雙美快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓

●夜夢遺精滋腎丸每盒九圓

●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華惠　大埠樂房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳風濕百般奇症跌打刀傷瘡科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Tay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●新到

大細發餅　赤米

玉扣丁　永利威加皮酒

仁和堂烏脚蛤蚧

唐山各色藥酒　伙食什貨俱全

（廉價發行）

金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

請飲

唐山瀨補藥酒

北酒

大生堂啓

然如料大帮

崇於特別計平

照銀市時價

Tai Sang Tong Co. 855 Washington St. S. F. Cal.

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補藥酒

三蛇袪風藥酒

蛤蚧滋陰藥酒

不雀滋補藥酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑胞咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣俱備出冠時運辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇搖鬮筆巴圖章工作玲瓏良比鏡架妳下裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙惠顧無任歡迎

本局地點在都板街八二七　電話號數孖拿九九三

Kwock Min Company

827 Grant Ave.,

San Francisco, Calif.

金山大埠 昌勝公司

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.

San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器

碩緬瓷器香茶發行

始創新蛇風濕酒

永利威五加皮酒

參茸三鞭虎骨酒

壯陽久戰不倦丸

始創心氣痛藥水

始創頭癬機器水

鄺廣濟天寶堂酒

醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

意商銀行

Banca Popolare Fugazi

2 Colombus Avenue

San Francisco, cal.

華人代理陳桐

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常行鐵箱出賃自新設華人事務部後號買滙兌許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希為留意光顧是荷　本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥為代報不取分文無論遠近華友一律歡迎

每日營業時間由上午九點至下午六點止

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開白金銀書信匯兌提喔得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便各僑施

（回天拐杖）神效補茶　每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶　每劑三元五

十全麗參大補茶　每劑一元七毛五

（十全）加茸大補茶　每劑二元二毛五

（武漢）（蛤蚧）双料補茶　每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.

944 Grant Ave. San Francisco, Cal

請搭中國公司輪船

CHINA MAIL S. S. CO.

510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原為爭國權利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國桑施祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司

墨國柯利市埠代理人余榮超

差拿船三月十三號九點鐘開

南京船四月十九號九點鐘開

中國郵船公司客務部謹啓

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street. San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal.　503 South Spring St.

New York, N. Y　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮施快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

企李崙總統　二月廿二號開

車士總統　三月八號開

麥路憐總統　三月廿二號開

林肯總統　四月五號開

他輔總統　四月九號開

華人代理黎璧啓

永春藥房謹告

各商店代售　Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

花（柳）萬靈丹（每罇五元）

統治魚口疳疔橫痃芭菓五淋姊妹七仔奇功小症一罇見效大症敢稱為花柳聖藥[illegible]

補腎養血丹　[illegible]

包愈頸瘰散　[illegible]

馮鶴屏眼科　[illegible]

草推國手無雙選　我美君才第一人

[illegible]

廣東銀行司庫麥友楠　南京郵船遊事麥衍綿　同頌

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

[illegible]

●香港滙單五十五元一毛

●差拿船暫不載客

（益三文拿西報云）中國郵船公司之輪船差拿號、被美國查船委員判為水鑊破壞、要將其修理妥當、乃允發給營業准照、惟該公司則以為不必修理；據中國郵船公司司理人、探馬士云、差拿船原定於下禮拜二日、由本埠開往遠東、屆時或不載客、祇接運貨物、前往香港；及抵香港後、將該船暫停留香港、探馬士昨日承認美國委員確已下令要將該船之水鑊修整妥當、始允發給准照、惟探氏謂此項修整、須費極鉅、而公司以為不應過事修理、免費鉅欵、倘差拿船停擺後、則該公司祇餘南京船一艘、來往太平洋上、該公司將來是否僅以一船營業、尚未決定云、本報訪員、因此事特往中國郵船公司、查詢一切、據該公司亦謂差拿船下禮拜二日、開往香港、暫不載客、祇接運貨物云、

●匪盜夾碼

本埠篤街一六四號、古津麻製餅公司之車房、昨早被匪入內、將八百磅之夾碼盜去、即用該公司自由車、載往本處南部之哥路馬埠僻靜處、以鐵器聲破、搜取現銀三百元、即行逃遁；遺下汽車在此、後由該埠警差察覺、將車追回車房、並追緝賊匪、

●自由車碰傷華童

華童梁啓、年十餘歲、昨日十二點餘鐘、在士得頓街天主教堂門前附近、適有西人駕駛自由車而來、一時閃避不及、將該童碰倒於地、被車輪輾過腹部、傷勢頗重、即將其車赴急濟醫院調治、由醫生敷藥後、隨車回家中延醫調理云；

●德船主小題大做

本埠德領事館、昨接德船坎佛號、由港外拍來無線電、謂有海員在船上暴動、請於該船抵港時、報差下船拘拿、德領事遂通知警差、於下午五点鐘、船泊碼頭、即下船搜查、詎祇有水手士布令侃一名、因食品不佳、不肯操工、各差以船主小題大做、深為詫異、隨將該水手拘上埠街、暫行看管、然後入案控告、查該德船於正月十三號、由德國開來、此為自歐戰後德船駛入金門港之第一艘云、

各埠新聞

●屋崙僑校舉行週年紀念禮

屋崙函云、本埠華僑公立學校、于去年二月成立、至今已滿一年、現定本月十號晚七時；舉行一週年紀念、及國民級第一屆卒業典禮、經已柬請駐金門葉總領事、及各會館學校團體等、到場助興、并請中西男女音樂專家、奏技及跳舞；暨排演郭子儀拜壽滑稽白話劇一套、想屆時必又有一番興鬧矣、

●著名潛水家溺斃

六日文尼岬電云、駐亞洲美艦隊之驅逐艦卜號、有著名潛水家福士、近日因潛水壓力過重、以致殞命、事因該艦施放魚雷操練、而其魚雷陷入該島之海灣底、故派福氏潛下水中、尋覓、福氏頭戴潛水器具、俾身上能穿尋常洗水衣服、然尋常潛下深水處、即要全身穿着潛水器具、此次福氏因嫌潛水器笨重、故不穿着、下至水底一百廿[illegible]尺、尋獲魚雷、及返上至六十尺處、頭上所戴之潛水器具、忽然脫去、即時全身浮在水面、不醒人事、乃將其帶回原處；卑水力有法、使之復醒、惟不能如願；隨舁入潛水艇之密室、更用汽流、放入室內、增減氣壓；卒亦無效；

●芝城警長飭差禁妓

六日芝加高電云、本埠警察廳長、因維持風化會；攻擊警差不禁娼妓、致令妓館日多、分居各處、殊傷風化、今日特飭令警差二千餘名、巡守娼寮妓院、不准人出入云、

●白衣黨人擬協助禁酒

六日沙加免度電云、本埠白衣黨在報紙登載、請合衆國禁酒差古李亞、准該黨人協全該差前往搜查酒釀、古氏今日宣言、此事決不能辦到、因政府人員、自有搜查酒釀之權；毋庸假外界協助云；

各國新聞

●駐法德使逝世

六日德國巴斐利亞邦首都電云、駐法國德使米耶、近日患病、在本處調治、惟該病症、絕無效果、今日已溘然長逝；查米耶於法比[illegible]佔據魯亞時、由政府調回本國、道經本處、暫作勾留、遂一病不起、

●法國河水陡漲

六日巴黎電云、法國河道、因連日大雨、河水陡漲；政府為思患預防起見、現召集工程師設法防止、並招募工人多隊、分往各處修築圍基、以免水患；

●關廣堯脫離國民黨廣告

敬啓者弟南海九江鎮人前曾列名國民黨今因生計日窘覺食維艱黨務經費不能兼顧是以繳清黨費脫出黨籍嗣後國民黨遇有大小事務概與弟無涉特此聲明仰希僑胞垂鑒焉　墨國磨詩耀埠關廣堯謹啓　民國十二年西歷二月二十五日

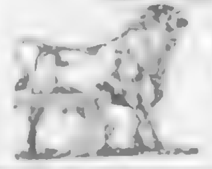
◎方叔仁聲明出堂

弟乃香山隆都人前曾列名瑞端堂旬蒙各手足雅愛感佩良深今自愿脫離該堂經各手足允諾即繳清堂費退出并立和平會計冊以表備白嗣後該堂事務與弟無涉特此佈告　民國十二年元月廿一日　弟方叔仁啓

50

能捲　烟五　十口　價銀　一毫

10¢



正牛　嘜烟

●買樓須知

啓者大埠天后廟街門牌一百五十一至一百五十九號永和堂樓業[illegible]

民國十二年元月十六日

●承受廣告

羅省埠緬街一百六十號和生昌舖底傢私貨物貨車等俱由大成堂頂受茲自問舊曆正月廿九日在該舖交易淸楚所有以前股份數目賬項揭借轇轕永論是向舊人與先理公交易之債或仍用和生昌字號或改用別號招牌營業概與新人無涉特字聲明以免後論　民國十二年舊曆正月十九日大成堂謹啓

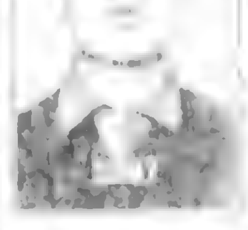
●訃謝

不孝滿新等不自殞滅禍延先考時開滿公府君痛於癸亥年正月初九日壽終金門僑寓[illegible]服十八日[illegible]

世友宗戚　蒙親臨執紼[illegible]均感哀此鳴謝

孤子滿新　海新　泣血稽顙

●訪尋陳嵩



啓者本堂有昆仲陳嵩[illegible]

本堂昆仲謝紫金銀五百大元[illegible]

本堂規章對待決不寬宥特字聲明

民國十二年元月十四日大埠萃勝總堂啓

●特別廣告

敬啓者本藥局設在快此李唐人埠合共四股陳林占乙股初籌將了作本今陳林志圖別業由然都工一月免收新水並退出其本身股份此係陳林自愿不得反悔此後本藥局財發與金不干陳林之事先此聲明以免後論　快此李埠思思錫公司披露　民國十二年二月吉日

●中興有限公司孤息廣告

本公司十二月二十六號經董事局集議表決分派孤息每股息八厘訂于是年六月十五日開始派發備各埠股東地址有變更者懇祈函示以便寄奉為荷

民國十二年一月三號　中興有限公司總理周[illegible]　書記江[illegible]　司庫陳合榮　仝同布

●中興有限公司股東（通告）

本公司根據章程于本月三十晚[illegible]時在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號開股東常年大會再選舉是歲董事職員[illegible]

民國十二年二月[illegible]中興有限公司[illegible]

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

●三蛇補腎陽丸　每罇五元

[illegible]

●三蛇風濕丸　每罇五元

[illegible]

●花柳解毒丸　每罇一元

[illegible]

●神效跌打丸　四兩庄每盒一元三元

[illegible]

●夢遺固精丸　每罇五元

[illegible]

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒

敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生為茶資　弟因前日脚部損爛因發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購集之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以為致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字顧　十一年十二月廿六

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co.　Dr. Chu Poi Ben.　727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　痔瘡　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元

強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元

參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳毒勝金丹每罇五元

專門內痔丸每料七元　半料三元半

花柳活血丸每罇三元

袪寒化痰止咳丸每罇一元

參茸三鞭壯陽[illegible]每罇四元

花柳風濕入骨[illegible]每罇五元

衛生補腦汁每罇二元五　每打廿五元

[illegible]

本藥房專辦參茸[illegible]

●喉科藥散[illegible]

●婦科調經丸[illegible]

●小腸痛[illegible]

[illegible]

●姚樹南醫生啓事

[illegible]

民國十二年新歷二月二十[illegible]

●本公司田園肥料發售廣告

[illegible]

The Pacific Coast Fertilizer Co.

S. F. Office 114 Sansome St.

●川戲院演人壽年班

[illegible]

特別出頭（西）（河）（救）（弟）

女關影憐超等首本

全班拍演

日　[illegible]在本院由下午四點起

金山 公源 泰
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都扳街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
[illegible]

金山 發源 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂

◉醫生梁壽南當廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里鄉親付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駐滬香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
◉定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠積慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

◉德總理宣布對法政見

六日栢林電云、德國國會、今日開非常會議、總理喬那、出席國會發表對法政見、演說一點半鐘之久、謂政府決不與法國直接會商賠償問題、如法國允担保調和妥協後、撤退魯亞之兵隊、德政府乃允邀三國出首調和、喬那將法兵入佔魯亞後、種種橫暴情形、詳細表示、且詞中含有請簽押啡沙利士和約諸國、出爲調人、調處法德之爭持、謂英美兩國、對於法國侵略舉動、袖手旁觀、不敢干涉、可恥孰甚、國會旁聽席於喬那未到數點鐘以前、已座無餘地、聽候喬那到會演說、至五點十五分鐘、議長宣布開會、並報告駐法德使米耶博士、業已逝世、繼請喬那演說、喬那將演說詞宣讀、惟喬那非擅於演說、且因被共產黨之譏彈、自覺不安、故其演詞不甚動聽、喬那詳敍法兵入據魯亞之橫行情形、約一點鐘久、乃謂現德國軍備缺乏、確無能力與法國戰爭、今對付法國之策、惟有實行消極抵制主義、誠以人心不可奪、敵人雖有鋼甲軍用車、機關鎗、亦無所施用、近日對付法國之種種消極辦法、非謀出於政府命令、間有由國民本其愛國之心、協力進行、喬那又云、德政府早已表示誠意、履行和約、惟不獲法國見諒、致有今日糾紛、今法德相持不下、可觀法國允否承認德國竭力履行和約、或法國實行其侵略主義云、

◉德鐵路工人罷工拒法比

六日德國都楸多付埠電云、德國鐵路工人、今日在亞巴啡埠會議、決議罷工兩禮拜、表示反對法比兵隊管理魯亞之鐵路、第一禮拜由本省給以費用、第二禮拜則將魯亞賑項、撥欵接濟云、

◉德官不從法兵判罰

六日德國波琴埠電云、本埠當道、今日致文法兵司令、謂日前本埠官吏、被法兵指爲不從法兵之命、定判本埠罰欵二千五百萬馬克一案、現本埠決不允交、查現下民心憤激、恐發生變故云、

◉土國會拒絕近東和約

六日倫敦電云、接土京電稱、土國會議員、連日討論柳慎尼會議近東和約、至今日已表決不允接納、又倫敦電云、接土國當局歸政界來電、謂土國會因近東和約、有碍土國主權、故決議拒絕、現有多數議員、請政府與協約國會訂和約、並照下列條件而行、(一)摩梳問題、關係重要、須先定一時期、妥商此事、(二)經濟、財政、政治等問題、將來解決時、須無防碍土國主權、(三)土國前被侵據之地、須於簽約以後、概行交還、

◉法比兵又多佔德國兩埠

六日倫敦電云、中央新聞社、接栢林電稱、法比兵隊、今日又在魯亞多佔林修及古蘭卜兩埠、查林修乃在萊因普魯士省、距都楸多付埠東方十八里、爲德國製造鋼鐵品之重要埠鎮、至古蘭卜亦在普魯士省云、

◉英議員提議解決魯亞問題

六日倫敦電云、英國工黨首領衆議院議員麥丹那、今日在議院提議一案、請法比兩國國會、與英國國會、共同解決魯亞問題、以免法德兩國相持不下、據麥氏云、法國此次遣兵侵略魯亞、未得協約國之同意、而遽將啡沙利士和約擅行修改、致令政治及軍事上之均勢、因此大爲變更、觀現下情形、新戰爭急十燃眉、恐將來不免發生戰禍、首相布拿羅對于麥氏之提議、頗表示贊成、惟以現在尚未合時宜、且英國不欲開罪于法國、而政府又未能負担干涉之責任、故請麥氏勿爲過甚之要求、此案遂作罷論、又財政部長波路崇、今日在衆議院演說、謂英國政府、素主張和平、惟歐洲之商務、必須俟償項及賠欵兩問題、均解決妥當、方能完全恢復、並謂英國人民、負重稅、乃易清還債項、英國所欠之美債、今已定期六十二年清償、予希望于未屆此期、即已清還、以免負担過久云、

◉英美反抗法兵在萊因徵稅

六日倫敦電云、本京各報、對于法兵侵據魯亞舉動、均有評論、謂法兵今在萊因設立稅關、徵收出入口貨稅、于英國商務大有防害、英國宜即向法國反對、又據某報發表、謂英國遊客、近日往遊魯亞、被法兵侮辱、尤爲不平、據英國外部人員云、查悉美國亦因法兵在萊因強收出入口貨稅、有碍美國之商務、經向法國提出抗議云、

◉俄工黨助濟德國工人

六日俄國莫斯科電云、全俄工黨聯合會、今日將五穀六百車、運往德國、救濟魯亞罷工之德人、會長探士拔、致電德國工人、勸德人努力反抗法國、切勿灰心、如德人拒法愈力、則法國工人及世界上[illegible]民、援救德人愈快云、

◉俄德攜手之一斑

六日栢林電云、俄國勞農政府、最近准德國克魯伯公司、在俄國南部、批耕田畝六萬九千英畝、此可見勞農政府雖深惡資本家、但亦與之攜手、蓋欲請求外人協助、以冀恢復經濟、發展各業、查勞農政府、向來將讓與權給與外人、須由俄政府佔回大部份、惟此次並無加入此條、祇規定承批以二十六年爲期、初時三年、所有出產物品、徵收百分之十、再越三年、徵收百分之十五、其餘二十年、徵收百分之十七分五、期滿時所有田畝物業、盡行交回俄政府、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓
電話二千四百七十七號
[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛蘭西 花旗銀行
Head Office 108 Sutter Street
Grant Branch 1009 Grant Ave.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
合軒號在積慎街
金生號在積慎街
大成號在積慎街
大興號在積慎街
天福號在積慎街
[illegible]
金福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明兩照定依期無悞
同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 75b SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄
始創分枝美洲
C.O.D.
[illegible]
同春閣啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉糖果熟物雜貨衣館材料鐵器並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話孝三九五惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環利沙街門牌十號開張專接金山各埠寄高貨及小呂宋檀香山各庄口貨物乘書信銀両滙兌異常快捷若故上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
[illegible]

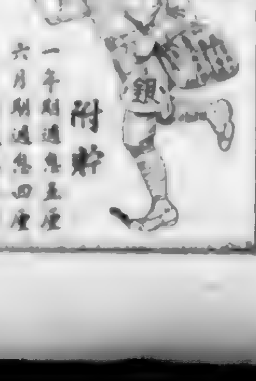
上海南益置業建村有限公司招股廣告
[illegible]

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
[illegible] Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2137
本號開創四十餘年專辦增城絲苗糯米糖茶海味蘇杭紙料炮竹瓜菜順國磁器[illegible]
大埠都板街九百零二四六七號
[illegible]
新到 永利威五加皮酒 大豆餅
鄒廣濟乔露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
[illegible] Grant Ave. S. F. Cal.
[illegible]

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
[illegible]

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi San (District) Canton China
美洲總代理正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘



美國 廣昌號 舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頃街七百零三號專辦唐山絲苗米西味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
接理各鄉滙兌
弟廣昌號吳德恒啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味雞承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●恭頌善醫瘰癧
弟之內助頸部染生癧瘡一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝帥軒許濟阜先生醫治有方將其瘰癧取清以藥散之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有憐里患及瘰癧者祈爲注意
弟鄭居大埠鄺友恭頌
●●恭頌跌打之良醫
弟之小兒因跌傷手腳盪側骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫乎軒許濟阜先生醫治但將骨碌制復如舊用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌
弟開邑人黃乾瑞偕男南聯敬頌

合記
HOP KEE CO.
[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
◉本堂自製驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
風蛇搜毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香佃牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

●譚緯棠自製驗莉丸寄售
[illegible]
●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓
Canton, China.
特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺咳常患傷風　腎虧頭痛常見痠木
[illegible]
●價每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風疾濕已侵入筋骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時謂治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本當生自製此風濕丸乃完全奪症則無後患也
●在將主治之症列下
[illegible]

止夜遊遺洩固精丸 每料拾元 半料五元
[illegible]

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

(芝埠)生源號廣告(卡咕)
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米糖茶京菓海味生粉紙料絲綢新衣磁器花時款碗碟衣館餐館材料鑊器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵器各省正地道參茸玉桂底藥散丸巴生藥材各項正字號膏丹丸瓜菜發客如蒙有園口合時鮮明各樣許平以期久交並接理各各信件外銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安
生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉教長與校長之是非

彭允彝以教育總長、而提出曲解條文干涉司法之議案、致動國人之憤慨、教育界方面、對之尤異常痛恨、以爲彭如此舉動、斷不足居教育當局之任、北京大學校長蔡元培、首先提出辭職呈文、並聲明即日不到校視事、呈中措辭極爲悲憤、自謂不屑在此種教育當局之下、維持殘局、自昧天良、其他各校校長及學生均將有所表示、勢非驅彭下臺不可、彭之提案、原欲見好一部分議員、收集同意票、不意教育界生此反動、則國會縱得通過、亦難安於其位矣、蔡元培辭呈原文如下、竊元培承乏國立北京大學校長、雖職有專司、然國家大政所關、人格所在、亦不敢放棄國民天職、漠然坐視、數月以來、報章所紀、耳目所聞、舉凡政治所有最卑汚之罪惡、最無恥之行爲、無一不呈現於國中、國人十年以來、所最希望之司法獨立、乃行政中樞、竟以威權干涉、而推翻之、最可異者、鈞座尊重司法獨立之明令朝下、而身爲教育行政長官之彭允彝、即於同日、爲干涉司法獨立、與蹂躪人權之提議、且已正式通過國務會議、以此行爲士林痛恨、僉謂彭允彝此次自告奮勇、侵越權限、無非爲欲見好於一般政客、以爲交換同意票之條件耳、元培目擊時艱、痛心於政治清明之無望、不忍爲同流合汚之苟安、尤不忍在此種教育當局之下、支持教育殘局、以昭國人與天良之譴責、惟有奉身而退、以謝教育及國人、謹此呈請辭職、迅予派員接替、立卸仔肩、蔡元培辭呈、十八日下午始到公府、故是日上午、國務會議時、各閣員尚未得悉、及彭氏到教部、見各報刊載廣告及啓事、正在驚異、而蔡氏辭文已至、係一種公函體式、並非如平日北大對教部用呈文之辦法、內容口氣極率直、文爲逕啓者、頃上總統一呈、文曰、(見上)等語、特此奉聞、此致教育部、蔡元培啓、彭氏閱竟、招集各重要部員、告以此事、即謂教部事務、本極麻煩、我不妨藉此下臺、乃即囑秘書結束一切、準備交代、四時許出部、撰擬辭呈、當晚遞入公府、以上係十八晚七八鐘時所得消息、但至十二鐘時、接到教部發出之『教育總長彭允彝對於北京大學校長蔡元培辭職之通電』却毫未提及辭職事、或者彭氏氣盛之下、忽萌辭意、三思之後、又復打消、亦未可知、該電原文云、(銜略)允彝仰荷總統之知遇、暨總理之推薦、聯長教部、愧不能勝、到任之始、即見羅案訴訟不成立之宣言、時國會憤激、與論譁然、僉以內閣負責相詰難、允彝日擊國會與政府立呈衝突之險象、而與欵展期合同、又迭經國會與國務會議否認、羅案與此項合同、既有直接關係、若訴訟不能成立、國家應立受莫大之損害、且法定告訴人聲請再議之期、不得過七日、情勢急迫、允彝認此爲重大國務、故以國務員之資格、在國務會議提議、經全體國務員議決、交由司法部察核辦理、不意北京大學校長蔡元培、爲袒羅故、竟以破壞司法獨立蹂躪人權等詞、呈請大總統辭職、查聲請再議、本告訴人一種權利、此案既顯然損害國家、國務院爲代表國家執行政務機關、國務員爲國務會議中之一員、依法提議、責所當然、至再議後、如何偵察、如何處分、其權仍在法庭、何謂破壞司法獨立、雖經再議、訴訟應否成立、自可依法辦理、何謂蹂躪人權、以國務員商議國務、何謂侵越權限、國會爲代表民意機關、對於羅案、屢有提議、自應鄭重辦理、何謂見好於一般政客、以爲同意案之條件、若果如蔡校長所云、國務員對於國務、不能置議、盡視國會而不顧、目視國家受損害而不理、如此即可見好士林、不受國人與天良之譴責乎、蔡校長身爲國家最高學府表率、且曾任最高行政長官、乃亦發出此不規律之言論、實深惋惜、且允彝以國務員議國政、則被蔡校長任意指摘、而蔡校長以校長資格橫干國政、又將何說之詞、允彝不自量度、妄欲整頓學風、爲國自効、不料國立大學校長、亦出位越軌如此、瞻念前途、至爲可痛、除呈明大總統外、特將國務會議議決羅案、聲請再議始末、詳電奉達、即希察鑒、彭允彝印、

◉國會議員主張先制憲電

各報館均鑒、共和十稔、政局俶擾、邦基杌陧、靡有寧日、同人等流離播遷、痛定思痛、此次憲議復開、心目所注、惟在大法之早成、與統一之實現、故對於政治則力避糾紛、對於黨爭則亟圖消弭、誠以吾人欲度國脈於絕續之交、而導政象於清明之會、舍此而外、其道莫由、區區此心、天日共鑒、乃近日諸詠紛起、請將有選舉總統之事發生、同人等以爲憲法垂成、不宜自擾、糾紛一起、必至憲法虧一簣之功、而貽會爲衆矢之的、十年顛沛、寧無覺悟、用本共有之天良、爲一致之表示、在憲法未公布以前、不談選舉、敬告國人、尚希鑒之、國會議員姚文枏、張相文、孟森、沙彥楷、沈維賢、蔣鳳梧、王汝圻、胡應庚、汪秉忠、徐蘭墅、王紹鏊、王茂材、陳士髦、潘承鍔、陳尙齋、胡兆沂、劉可均、丁善慶、祝光樾、章鼓、簡兆潤、李汝翼、黃汝鑑、唐玠、舒禮勳、郭椿森、唐樹基、梁昌誥、易仁善、楊時傑等、諫、

◉最高問題之形勢

▲急進緩進兩派最後決勝

最高問題、因西南形勢之變化、及內部經理者辦理不甚得法、又有由急進而趨於緩進之形勢、昨日熊某王某之赴保、與劉

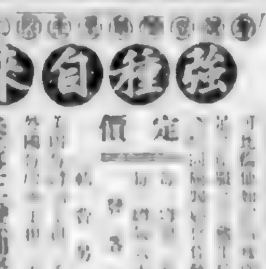
蔡元春應驗丸散廣告

●備戰(止血)油(救急)每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我醫學家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久臭名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔瘰弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患矣
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年白濁補髓膏後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擦紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔痧散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒疥瘡藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦丹(婦科)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富衆藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

強種自來精
價定
[illegible]
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.



香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行兼期匯駛敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙
惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門啟度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
▲謹將存欵週息分列
一年期 五釐　三個月 三釐
半年期 四釐　任便期 二釐
儲蓄 四釐　長年另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬國內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 鉅信銀號
本行自置總行樓外觀

接印 文件 博雅齋 笠巴 圖章
801 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
[illegible]

◉駐溫高華埠憲政黨坎拿大總支部民國十二年職員一覽表

正部長蔣元理　副部長溫金有　梁晃
名譽部長林立晃　廖崇敎　蔣經可
正監督楊寶恒　副監督馬略修
中文書記林翰元　西文書記蔣述　馬略修
司庫員曹鹿培　核數員梁樹邦　黃孔昭
正議長胡世連　副議長黃孔昭
評議員　陳玉芬　劉永　黃齊儒　蔣國旋
曹苗　關煌仁　林舉滋　李台南　曹聯
李祐焯　甄榮　周潤初　馬爲勳　蔣莫
周堅　楊洪葆　趙蕃　蔣安順　陳勝
伍子驗　鄭緝熙　李輔南　徐春華　趙光紀
盧凱亭　盧乃嚴　劉雨田　譚欽　譚恩
葉榮　徐星河　沈賜霖　江啓周　江啓發
李北源　蔣容可　趙迎祥　翁榮富　鄺錫讓
周容藻　徐有則　林禮揚　方文灝　梁基廉
鄧進春

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco California.
[illegible]

◉意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理譚耀
羅省埠枝行華人司理胡勳
一埠枝行華人司理鄺文頤
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
BANK OF ITALY

本報有玉面狐狸小說發售

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
◉[illegible]
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯汲單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便而蒙梓里賜許付來委託滙寄之銀信無悞公善以副雅望仰祈蒞留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
◉定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

●德總理宣布對法政見

六日栢林電云、德國國會、今日開非常會議、總理喬那、出席國會發表對法政見、演說一點半鐘之久、謂政府決不與法國直接會商賠償問題、如法國允担保調和妥協後、撤退魯亞之兵隊、德政府乃允與三國出首調和、喬那將法兵入佔魯亞後、種種橫暴情形、詳細表示、且詞中含有請簽押非沙利士和約諸國、出爲調人、調處法德之爭持、謂英美兩國、對於法國侵略舉動 袖手旁觀、不敢干涉 可恥孰甚、國會旁聽席於喬那未到數點鐘以前、已座無餘地、聽候喬那到會演說、至五點十五分鐘 議長宣布開會、並報告駐法德使米耶博士、業已逝世、繼請喬那演說、喬那將演說詞宣讀、惟喬那非擅於演說、且因被共產黨之譏彈、自覺不安、故其演詞不甚動聽、喬那詳敘法兵入據魯亞之橫行情形、約一點鐘久、乃謂現德國軍備缺乏、確無能力與法國戰爭、今對付法國之策 惟有實行消極抵制主義、誠以人心不可奪、敵人雖有鋼甲軍川車、機關鎗、亦無所施用、近日對付法國之種種消極辦法、非盡出於政府命令、間有由國民本其愛國之心、協力進行、喬那又云、德政府早已表示誠意 履行和約 惟不獲法國之見諒、致有今日糾紛、今法德相持不下、可覘法國允否承認德國竭力履行和約、或法國實行其侵略主義云、

●德鐵路工人罷工拒法比

六日德國都梳多付埠電云、德國鐵路工人、今日在亞巴咩埠會議、決議罷工兩禮拜、表示反對法比兵隊管理魯亞之鐵路、第一禮拜由本省給以費用、第二禮拜則將魯亞賑項、撥欵接濟云、

●德官不從法兵判罰

六日德國波琴埠電云、本埠當道、今日致文法兵司令、謂日前本埠官吏、被法兵指爲不從法兵之令、定判本埠罰欵三千五百萬馬克一案、現本埠決不允交、查現下民心憤激、恐發生變故云、

●土國會拒絕近東和約

六日倫敦電云、接土京電稱、土國會議員、連日討論栁桑尼會議近東和約、至今日已表决不允接納、又倫敦電云 接土國當局致政界來電、謂土國會因近東和約 有碍土國主權、故決議拒絕 現有多數議員、請政府與協約國會訂和約 並照下列條件而行、（一）摩梳問題 關係重要、須先定一時期、妥商此事、（二）經濟、財政 政治等問題、將來解決時、須無防碍土國主權、（三）土國前被侵據之地 須于簽約以後 概行交還、

●法比兵又多佔德國兩埠

六日倫敦電云、中央新聞社、接柏林電稱、法比兵隊、今日又在魯亞多佔林修及古蘭卜兩埠、查林修乃在萊因普魯士省、距都梳多付埠東方十八里、爲德國製造鋼鐵品之重要埠鎮、住古蘭卜亦在普魯士省云、

●英議員提議解決魯亞問題

六日倫敦電云、英國工黨首領衆議院議員麥丹那、今日在議院提議一案、請法比兩國國會、與英國國會、共同解決魯亞問題、以免法德兩國相持不下、據麥氏云、法國此次遣兵侵略魯亞、未得協約國之同意、而遽將非沙利士和約擅行修改、致令政治及軍事上之均勢、因此大爲變更、觀現下情形、新戰爭急于燃眉、恐將來不免發生戰禍、首相布拿羅 對于麥氏之提議、頗表示贊成、惟以現在尚未合時宜、且英國不欲開罪于法國、而政府又未能負担干涉之責任、故請麥氏勿爲過甚之要求、此案遂作罷論、又財政部長渡路榮、今日在衆議院演說、謂英國政府、素主張和平、惟歐洲之商務、必須俟債項及賠欵兩問題、均解決妥當、方能完全恢復、並謂英國人民、須担負重稅、乃易清還債項、英國所欠之美債、今已定期六十二年清償、予希望于本屆此期、即已清還、以免負担過久云、

●英美反抗法兵在萊因徵稅

六日倫敦電云、本京各報、對于法兵侵據魯亞舉動、均有評論、謂法兵今在萊因設立稅關、徵收出入口貨稅、于英國商務、大有防害、英國宜即向法國反對、又據某報登載、謂英國遊客、近日往遊魯亞、多被法兵侮辱、尤爲不平、據英國外部人員云、查悉美國亦因法兵在萊因強收出入口貨稅、有碍美國之商務、經向法國提出抗議云、

●俄工黨助濟德國工人

六日俄國莫斯科電云、全俄工黨聯合會今日將五穀六百車、運往德國、救濟魯亞罷工之德人、會長探士拉、致電德國工人 勸德人努力反抗法國、切勿灰心、如德人拒法愈力、則法國工人及世界上平民、援救德人愈快云、

●俄德攜手之一斑

六日栢林電云、俄國勞農政府、最近准德國克魯伯公司、在俄國南部、批耕田畝六萬五千英畝、此可見勞農政府 雖深惡資本家 但亦與之攜手、蓋欲請求外人協助、以冀恢復經濟 發展各業、查勞農政府、向來將讓與權給與外人 須由俄政府估回大部份、惟此次並無加入此條、祇規定承批以三十六年爲期、初時三年、所有出產物品、徵收百分之十、再越三年、徵收百分之十五、其餘三十年、徵收百分之十七分五、期滿時所有田畝物業、盡行交回俄政府、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.
號在大埠都板街九百四十一號 電話一千四百七十七號
本號向來兼辦[illegible] 巧製各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自置糖菓 [illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾蒙初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
寶生號在積信街
貞軒號在積信街
泰生號在積信街
天成號在積信街
天興號在積信街
天福號在積信街
寶興號在[illegible]
全福號在都板街
華昌號在金李街
天和號在都板街
天生號在積信街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分校美洲
本店專代理中國北口外野參[illegible]
C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由南洋運來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處
同春閣啟

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器漆禮聰物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話蒙拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷并辦上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及標地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 38 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
[illegible] Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙行叻新京菓海味蘇杭紙料[illegible]祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅[illegible]留聲機器[illegible]鹹魚大蝦肉[illegible]統辦呂宋各埠[illegible]光顧祈照上列西[illegible]無誤[illegible]大埠都板街九百[illegible]二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟蒼路蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
[illegible] Grant Ave. S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十一號開張多年專辦中國參茸各省地道藥材[illegible]
[illegible]

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
[illegible]

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理 正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
[illegible]

美國 廣昌號 舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠項街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭農客
接理古井各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
弟廣昌號吳德桓啓

●士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●恭頌善治癆瘵
弟之內助頸部染生癧痛一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝帥軒許濟卓先生醫治有方將其癧核取淸以藥敷之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及癧瘵者祈爲注意 弟[illegible]居大埠鄰友恭頌
●●恭頌跌打之良醫
弟之小兒因跌傷手腕骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝帥軒許濟卓先生醫治將骨碌制復如舊用藥敷之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌 弟開邑人[illegible]敬頌

合記 HOP KEE CO.
[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
◉本堂自製丸散列下
武溪大補茶每包一元二毫
蛤蚧大補茶每罐一元二毫
新蛇膽藥酒每樽五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
什四味傷寒茶每樽二毛五
河守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香側牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可寄
金山正埠同仁堂祥記啓

生[illegible] 譚緯棠 驗菊丸 寄售
[illegible]良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜採精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧審明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天虧損病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
肺虛肺冷常患傷風 腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損傷腦腎 工作過勞分神恍惚
面色黃瘦久咳吐血 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 精道不固精隨便出
精稀精冷陽痿失欲 腎冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便淺黃便如米汁
氣虛不睡汗出耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱老轉壯百病不侵精神加倍歲月延年凡有家藏精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價錢 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善
本堂生自製此風濕丸乃完全眷在則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上衝頭常暈刺 痰濕滯中胸膈脹痛 或腰背見疾痛難轉側 舉手捉痛垂手痺麻緩於握物苦於伸縮 腿痠膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘 半身不遂由氣虛痰鬱氣血不行遂成癱瘓
○此風濕丸專治以上之症能不揮舞動活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中（一切症狀本丸清除未痲疾變之虞（速服五日痛止）而且藥性溫和對症因腎男女老少服之立見奇功所言確驗不致誤妄單內細詳祈試便知

治夜夢遺泄固精丸 每料拾元 半料伍元
此丸專治夜夢遺精 火盛水虧見色即洩 精道失固便咽腎滑 色慾過傷精後見血 慾念稍動精即洩 久遺不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神足內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝埠）生源號廣告（市卡）
Sang Yuen & Co.
58? S. Clark Street Chicago, Illinois
本號在市咭埠開創十餘年專辦唐山油米茶煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣絨瓷器花綿時欵碗碟衣館各館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵壯鋼鐵顧辦各省正地道參茸玉桂鹿茸巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山成豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●教長與校長之是非

彭允彝以教育總長、而提出曲解條文干涉司法之議案、致動國人之憤慨、教育界方面、對之尤異常痛恨、以爲彭如此舉動、斷不足居教育當局之任、北京大學校長蔡元培、首先提出辭職呈文、並聲明卽日不到校視事、呈中措辭極爲悲憤、自謂不屑在此種教育當局之下、維持殘局、自昧天良、其他各校校長及學生均將有所表示、勢非驅彭下臺不可、彭之提案、原欲見好一部分議員、收集同意票、不意教育界生此反動、則國會縱得通過、亦難安於其位矣、蔡元培辭呈原文如下、竊元培承乏國立北京大學校長、雖職有專司、然國家大政所關、人格所在、亦不敢放棄國民天職、漠然坐視、數月以來、報章所紀、耳目所聞、舉凡政治所有最卑汚之罪惡、最無恥之行爲、無一不呈現於國中、國人十年以來、所最希望之司法獨立、乃行政中樞、竟以威權干涉 而推翻之、最可異者、鈞座尊重司法獨立之明令朝下、而身爲教育行政長官之彭允彝、卽於同日、爲干涉司法獨立 與蹂躪人權之提議、且已正式通過國務會議、以此行爲、士林痛恨、僉謂彭允彝此次自告奮勇 侵越權限、無非爲欲見好於一般政客、以爲交換同意票之條件耳、元培目擊時艱、痛心於政治淸明之無望、不忍爲同流合汚之苟安、尤不忍在此種教育當局之下、支持教育殘局、以招國人與天良之譴責、惟有奉身而退、以謝教育及國人、謹此呈請辭職、迅予派員接替、立卸仔肩、；蔡元培辭呈、十八日下午始到公府、故是日上午、國務會議時、各閣員尙未得悉、及彭氏到教部、見各報刊載廣告及啓事、正在驚異、而蔡氏辭文已至、係一種公函體式、；並非如平日北大對教部用呈文之辦法、內容口氣極率直、文爲逕啓者、頃聞、（見上）等語、；特此奉聞、此致教育部、蔡元培啓、彭氏閱竟、招集各重要部員、告以此事、卽謂教部事務、本極麻煩、我不妨藉此下臺、；乃卽囑秘書結束一切、準備交代 四時許出部撰擬辭呈、當晚遞入公府、以上係十八晚七八鐘時所得消息、但至十二鐘時、接到教部發出之「教育總長彭允彝對於北京大學校長蔡元培辭職之通電」、却毫未提及辭職事、或者彭氏氣燄之下、忽萌辭意、三思之後、又復打消、亦未可知、；該電原文云、（銜略）允彝仰荷總統之知遇 暨總理之推薦、聯長教部、愧不能勝、到任之始、；卽見羅案訴訟不成立之宣言、；時國會憤激、輿論譁然、；僉以內閣負責相詰難、；允彝日擊國會與政府立呈衝突之險象、而與欵展期合同、又迭經國會與國務會議否認、羅案與此項合同、既有直接關係、若訴訟不能成立、國家應立受莫大之損害、且法定告訴人聲請再議之期、不得過七日、情勢急迫、允彝認此爲重大國務、故以國務員之資格、在國務會議提議、經全體國務員議決、交由司法部依法辦理、不意北京大學校長蔡元培、爲袒羅案、竟以破壞司法獨立蹂躪人權等詞 呈請大總統辭職、查聲請再議 本告訴人一種權利、此案既顯然損害國家、國務院爲代表國家執行政務機關、國務員爲國務會議中之一員、依法提議、責所當然、至再議後、如何偵察、如何處分、其權仍在法庭、何謂破壞司法獨立、雖經再議、訴訟應否成立 自可依法辦理 何謂蹂躪人權、以國務員商議國務、何謂侵越權限、國會爲代表民意機關、對於羅案、屢有提議、自應鄭重辦理、何謂見好於一般政客、以爲同意案之條件、若果如蔡校長所云、國務員對於國務、不能置議、[illegible]國會而不顧、目視國家受損害而不理、如此卽可見好士林、不受國人與天良之譴責乎、蔡校長身爲國家最高學府表率、且曾任最高行政長官、乃亦發出此不規律之言論 實深惋惜、且允彝以國務員議國政、則被蔡校長任意指摘、而蔡校長以校長資格橫干國政、又將何說之詞、允彝不自量度 妄欲整頓學風、爲國自効、；不料國立大學校長、亦出位越軌如此、瞻念前途、至爲可痛、除呈明大總統外、；特將國務會議議決羅案、聲請再議始末、詳電奉達、卽希察鑒 彭允彝印、；

●國會議員主張先制憲電

各報館均鑒 共和十稔 政局俶擾、邦基杌隉 靡有寧日、同人等流離播遷、痛定思痛、此次憲議復開、心目所注、惟在大法之早成、與統一之實現、故對於政治則力避糾紛、對於黨爭 則亟圖消弭、誠以吾人欲度國脈於絕續之交、而導政象於淸明之會、舍此而外、其道莫由、區區此心 天日共鑒、乃近日謠諑紛起、謂將有選舉總統之事發生、同人等以爲憲法垂成、不宜自擾、糾紛一起、必至憲法虧一簣之功 而國會爲衆矢之的、十年顛沛、寧無覺悟、用本共有之天良、爲一致之表示、在憲法未公布以前、不談選舉、敬告國人、尙希鑒之、國會議員姚文枏、張相文、孟森、沙彥楷、沈維賢、蔣鳳梧、王汝圻、胡應庚、汪秉忠、徐蘭墅、王紹鏊、王茂材、陳士髦、潘承鍔、陳尙奇、胡兆沂、劉可均、丁春慶、祝光樾、章歧、熊兆渭、李汝翼、黃汝鑑、唐珍、舒楓勳、郭椿森、唐樹基、梁昌誥、易仁善、楊時傑等謙、

●最高問題之形勢

▲急進緩進兩派最後決勝

最高問題、因西南形勢之變化 及內部經理者辦理不甚得法、又有由急進而趨於緩進之形勢、昨日熊某王某之赴保、與劉

蔡元春應驗丸散廣告

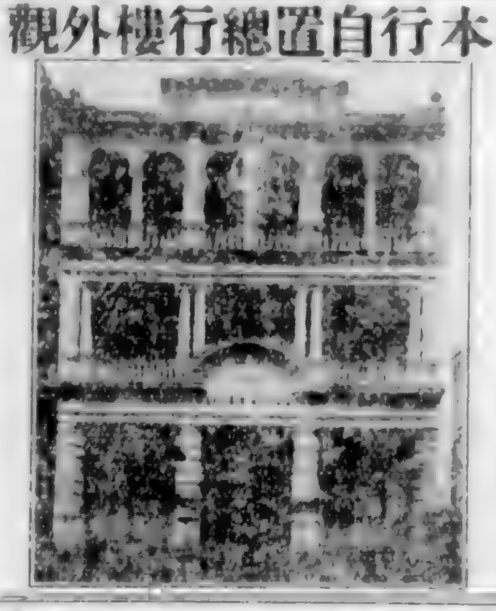
[illegible]
Hoo Wing Herb Co.
926 Fillmore St.
San Francisco, Cal.

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫界家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅[illegible]參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍糅其溫補之性以壯腎濟藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火壽固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃淸積毒不傷身體所以尊爲獨毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑此觀望多受苦磨
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每樽銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽一元
五鞭發力丸每盒銀四元
梳治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓脊後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫搶紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔痧散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癬藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城滅柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經种子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富衆藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業以爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄興及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行兼期匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
▲謹將收存欵週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 一釐
儲蓄 四釐 長年 另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬國內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商無任歡迎尙祈注意 惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號
本行自置總行樓外觀



博雅齋 接印文件 笠巴圖章
[illegible] GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
杜施狀師、承辦移民案件、衙門事務、
[illegible]

●駐溫高華埠憲政黨坎拿大總支部民國十二年職員一覽表

正部長 蔣元理 副部長 溫金有 梁晃
名譽部長 林立晃 廖棠敎 蔣經可
正監督 楊貴恒 副監督 馬略修
中文書記 林翰元 西文書記 蔣遠 馬略修
司庫員 曹麗培 核數員 梁樹邦 黃孔昭
正議長 胡世達 副議長 黃孔昭
評議員 陳玉芬 劉永 黃齊德 蔣國旋
曹苗 關煜仁 林舉滋 李台南 曹聯
李祐焯 甄榮 周潤初 馬昌勳 蔣莫
周堅 楊洪傑 趙喬 蔣安順 陳勝
伍子駿 鄭緝熙 李輔南 徐春華 趙光紀
盧凱亭 盧乃嚴 劉雨田 譚欽 譚恩
葉榮 徐星河 沈賜霖 江啓周 江啓發
李北源 蔣容可 趙迎祥 翁榮富 關錫讓
周容藻 徐有則 林禮揚 方文淵 梁基廉
鄧進春

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新來各物齊備 留聲機器 小店代理 西瓜小影 額外相宜 如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳碩 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
羅省埠枝行華人司理 [illegible]
二埠枝行華人司理 鄺文頤
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

治花柳風濕百搜丹 每罇五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每罇四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元

特別久耐 **忍精丸** 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元

治氣腳痛 **聖約丸** 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 **痔解毒丸** 立愈大便鮮血痔漏血水流出 每料五元

經驗洗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印模皮起則痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收寄藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

謙美　岑亞美　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Don Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處　FONG CHUNG SIN　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

寄售處都吉映相樓　Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

及梁鴻楷所部、仍有駐江門未返者、現亦陸續來省、而省中陳章甫原設東門外永勝寺之司令部、及梁鴻楷原設東堤舊局之司令部、均已一律被各軍隊佔駐、因之第一第三兩師、已改往河南駐守、沈軍於十八號陸續到省、聞沈鴻英亦即於是日返城、又魏邦平現寄寓海珠、連日各軍要人、迭在海珠開軍事會議、至廣九路、十八號仍未能通車、聞陳炯明退回東江時、即將車路掘斷多處、以防止追兵、何日能通車、尚難預料、又楊坤如於日昨有電到省、分致湯明廷魏麗堂李炳榮溫樹德四人、大意言敝部軍隊、刻下集中石龍、諸公維護桑梓、感佩無極、如有驅策、願從諸公之後等語、說者謂楊意亦不外表示欲脫離陳氏關係、以待收編、但楊爲陳炯明死黨、若楊氏亦脫陳關係、事更離奇矣、

十七日午有桂軍百餘人、強入南堤鹽務稽核分所駐紮、經該分所洋協理阿親澤斯基、出而阻止、亦不聽、後由各職員多方解釋、謂以前迭次重大變故、本分所皆不受影響、因鹽稅與各國借欵有關、誠恐因此釀出意外交涉等語、卒之該軍在此駐足半天、造飯吃食之後、始去、聞該分所經理關景星之辦公室、頗有損失、該分所現已將門關閉、暫行停止辦公、

此次陳炯明失敗之總原因、係因軍餉問題、當時粵軍各軍官意見、以爲救濟目前計、均主張即弛賭禁、惟陳氏及黃強、則力主不可、並以去就力爭、各將領以軍餉無着、因此灰心、此事人多知之、連日以來、省城已有番攤館開賭矣、茲就最近調查所及、西堤某茶樓右鄰吉舖、昨已公然開賭、其門首並大書「樓上銀牌」等字、其餘東門南關一馬路、亦繼續開設、而社會遂喧傳省城不久將盡復賭具、因此賭棍靡不眉飛色舞、四出運動、謂有某司令乃余之舊友、某軍官乃余之舊拍手、可以運動承賭者、此聲浪傳遍五羊、但不知將來主持軍民政者、肯復除此秕政否耳、

頃據由東江來省者言、陳炯明十六早、由石龍返惠州後、仍以白花洲爲辦事處、隨行之金章黃強葉舉鍾秀南馬育航諸人、則在惠州善後處居住、陳恐滇桂軍乘勢追擊、刻已在惠頒布戒嚴令、一面仍派葉舉爲指揮、分兵開赴東江上游、與北江接連之翁源界內、嚴密扼守、以防追兵分路襲擊、至由惠至石龍水道、刻除派兵嚴守蘇村博羅等各重要地點外、復於蓁蘭河面、設立檢查處、檢查船艇、一面又致江西蔡成勳電云、南昌蔡督辦鑒、敝軍因軍事上必要、即日退守惠州、以後情形、容再續陳、知關廑念、特電奉聞、炯明叩、潛印、又聞陳炯明自率隊退防惠州後、即將廣九車輛扣留於石龍、以防他軍追擊、雖日車路不通、實緣於此、現陳軍由石龍起布防、計至惠州、約共三十餘營、若果潮梅各部、仍然附陳、統計尚不下七八十營、聞以石龍爲第一防線、駐紮重兵、仍委熊略擔任防務、而滇桂軍自抵省後、除留駐省城者外、亦預備出發追擊、將由李易標督率前進、先破石龍陳軍防線、但軍行過緩、則陳軍更得從容佈置矣、

●保安司令部成立佈告

粵軍第九第十旅指揮、惠州善後處李炳榮佈告云、一月十一日奉粵軍總司令陳第三號委任令開、現在西江軍事正殷、後方戒備宜密、省會地方重要、委派大員保持秩序、茲特委任該指揮爲省會保安司令、以專責成、而保公安、除分行知照外、仰即遵照、迅即就指揮處人員內調撥幹員、組織司令部、尅日開始辦事、是爲至要、仍將開始辦事日期具報備查、此令等因、奉此、除分別呈報、咨行拜調所部防守外、仰各界人等一體知悉、此佈、（公函）逕啓者、一月十一日奉粵軍總司令第三號委任令開、現在西江軍事正殷、後方戒備宜密、省會地方重要、委派大員保持秩序、茲特委任該指揮爲省會保安司令、以專責成、而保公安、除分行知照外、仰即遵照、迅即就指揮處人員內調撥幹員、組織司令部、尅日開始辦事、是爲至要、仍將開始辦事日期具報備查、此令等因、奉此、遵於一月十五日、設立保安司令部於八旗會館、就職視事、除呈報並分別咨行外、相應函達、卽希查照備案、卽飭屬知照爲荷、此致□□　廣州市臨時保安司令李炳榮、

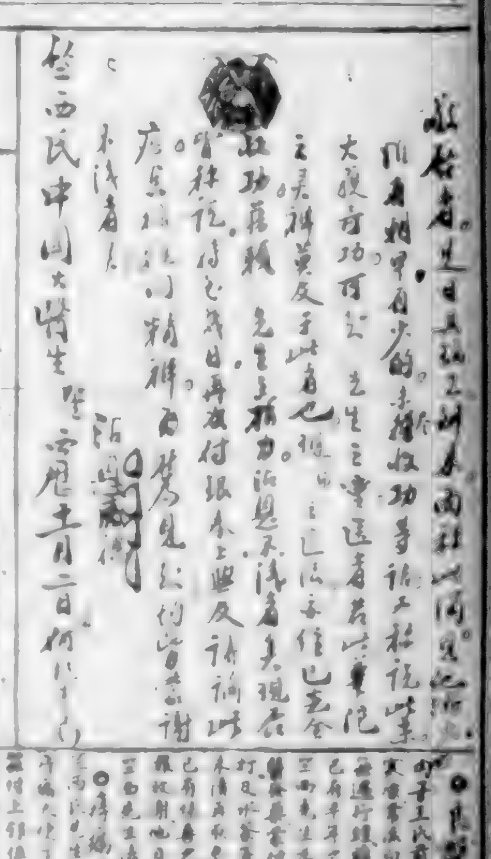
（皓電）（銜略）炳榮於一月十一日奉陳總司令任爲廣州市臨時保安司令、等因奉此、遵於本月十五日就職、第榮材輇任重、深虞隕越、希賜南針、以匡不逮、爲禱、李炳榮叩、處長兼第九十兩旅指揮官李寒印、

●各界在文瀾書院會議情形

昨十五日、紳商各界在西關文瀾書院、會議維持市內治安、李炳榮黃強均出席、二時開議、李黃極力担負全市治安、保無他虞、惟財政缺乏、保安經費頗鉅、擬請紳商各界、代籌欵項、以應急需、經列席紳商等互相討論、惟結果如何、尙未能查悉云、

●虎門太平宣佈戒嚴

昨據東莞太平歸客談、此間虎門要塞司令央禮和、奉命回防虎門、刻因西江軍事影响、深恐歹人乘機竊發、昨十日特頒布戒嚴令、認定虎門太平一帶、爲特備區域、同時並須行軍律、每夜九時不准各人民來往、所有厘卡碼頭、刻亦已派兵駐守、施行檢查、各地防軍、如非先行咨會者、概不准通過、各炮台台長士兵、均不得擅離職守、並不准外人到探、一切布防情形、極爲嚴密、自頒佈戒嚴後、太平各處、均甚安謐云、



竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI　904 GRANT AVENUE　SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
中西書籍
洋貨
903 GRANT AVE S.F. CAL

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房

華埠寓所都板街八○三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司

P·G·and E·

"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St.

San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告**

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五號電話失打一四○

柏思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

美洲紹昌行藥房

李衛翠醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●**三鞭補血露** 每罇二元 一打廿元

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種憤歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心爲憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者函商歡迎定價格外從廉

●**康強補腎精** 每罇美金三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●**九製大海獅鞭堅腎丸** 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水藏喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽平腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水　風流韻事 其樂無窮　每罇二元
- ○戰通宵飛燕散　閨房美術 世上無雙　每罇五元
- ○速愈遺精丸　每盒四元
- ○參茸四鞭強精益腎丸　五両庄六元 盒庄十一元
- ○英雄大力汁　每罇二元
- ○止咳順氣化痰丸　每盒三元
- ○止痛生肌金不換膏　每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸　每盒五元
- ○風流無敵大男丸　每盒四元
- ○雙美如意膏　每盒二元
- ○哮咳經驗丸　每盒四元
- ○花柳咸疳止痛生肌散　每盒三元
- ○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
- ○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅結毒丸　每盒五元 全料十元
- ○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸　每料十元 全料廿元

廣告總行 紹昌 SHIUE CHONG HONG　928 Filmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處 仁和堂 萬同代理 HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 **搜骨丹** 每樽五圓 寄費另

五淋白濁 **止痛丸** 每盒四圓 郵費另

三參鞭茸 **補腎丸** 每盒五圓 郵費另

[illegible]

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾巴臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

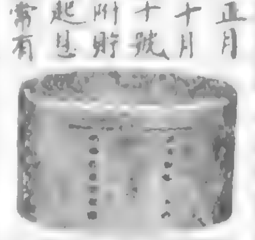
醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●搽科白膏藥每盅一元
- ●爛腳拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.　1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟柯街夾以加嘀度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀也幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳▢▢謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK　460 MONTGOMERY ST.　SAN FRANCISCO CAL

筆記

青州盜女（續）（能靜）

三更許、至生家、父母方坐愁無計、聞生歸、大喜、啓門、見僕、並逆入、具詢生在盜家狀、及歸來之由、生告之、支吾其詞、父疑焉、又以僕伺于側、不動不言、乃詢其得僕之由、生乃暢述之、生母起、爲女去外飾、納諸座、欲拜之、女曰、天下有兒婦而敢受母拜者乎、遂下拜稱母、轉而拜父、執主婦禮甚恭、父母喜子之得歸、而又懼盜之復發難也、急切不得主、女曰、父母肯納兒、兒自能解此厄、不致貽兩老憂、若不肯納兒、兒能自刎於歧路、亦不敢貽兩老累、請示以行、父母乃決、卽晚成禮、不敢通各戚黨、懼禍發也、越三日、盜歸、知生逸女遁、謀篡女、遂遣强幹者數人、往生家請面女、女先使人止於大門外、已乃白父母、出見衆盜、笑語曰、妾年長、宜有郎、父忘之、妾自嫁人、何所弗當、妾今在此、甚得翁姑懽、郎遇我亦厚、煩告吾父、幸勿念、匪曰、擇配亦正當、獨不應竊銀私遁矣、今特來責償、嫁否可勿問也、女斂笑作色、戟兩指抵匪面曰、始以諸人爲省妾來也、故煩轉報平安、區區銀兩、曾何足較、天下豈有嫁女而無奩贈者乎、子休矣、無溷我、言已、闔扉而入、羣匪索然返、後亦無滋擾者、諺有云、養女如養盜、於此益信、然如女者、謂之能自拔火坑可也、（完）

瀛聞

洪式閭之醫學新發明

自中德邦交恢復後、吾國學士游學於德意志者、爭先恐後、計達四百餘人、尤以學醫者爲最盛、其中學有根柢而能潛心精究、爲國爭光者、實不乏人、有洪君式閭者、浙江人、由北京國立醫學校資送留德、專研究病理學、在德已數年、對於病理組織上發明之處頗多、初在也那（此地在柏林之南爲德國學術昌盛之區）大學病理學院研究、嗣赴柏林從林大學病理學教授批克（K. L. Pick）游、爲學益精進、去年秋間柏林大學院院長羅門許（Lobarsch）特函其到院講演「基礎膜之新染色法」此種染色法係洪君獨出心裁之一種特創的新方法、用此方法可以解決組織學上之種種難題及疑問、例如基礎膜發生之由來、學說原有二派、一派主張、謂由結締織細胞而來、一派則以爲絕無其事、德國病理學家、黨同伐異、爭訟正紛紛未已、但用洪君之新方法、可以決定其由結締織細胞結合而成、又從來病理學者、對於筋纖維[illegible]之本體、或無定論、有謂其係膠質結締織、有謂其係膠質結締織及彈性纖維之中間性物質、據洪君之試驗、則知其確係一種之基礎膜、又從來學者、謂副腎內絕無基礎膜、用洪君之方法、則可證明其必有、洪君講演時、一方面報告其研究、經過及步驟、一方面宣示其新方法在病理學上可以佔重要之地位、當時在座者、多係柏林醫學界名流、聽講之餘、贊許之意、達於辭色、其講演稿當爲羅氏取去、在柏林病理學雜誌上發表矣、洪君除新染法外、並發見一種新纖維、此種纖維、爲從來研究組織學者所未經發見、洪君已編著一書、名曰「各臟器內之一種新纖維」此外尚有各種著述、惟均用德文、故凡留德同人多望其能譯成本國文、俾本國學者易於披覽、則爲澤益溥矣、洪君內日自德起程回國、回國後、擬仍專心研究醫學、將來必有更大之貢獻也、

趣聞

控妻產女

▲謂是天生

粵香山隆鎭錢山鄉鄭某、娶妻將已十載、尙未誕生兒女、鄭抱伯道無兒之悲、望之頗切、去年其妻幸有孕、鄭不覺手舞足蹈、歡忻異常、昨經瓜熟蒂落、孰知呱呱墮地者、鄭視之乃一女也、鄭主是幾致失聲欲哭、卽到伊鄉警所投訴、謂巡長曰、我妻有虧婦道、現竟產生一女、請與我拘他來辦罪、巡長詰、生男生女、人實不能自主、究有何罪、鄭曰不然、此係天生女、因我六年未曾與妻同夢、此女究係何人遺下之孽種、我實絕對不知、是以我欲問他等語、巡長本一鄉愚、不知所謂法律、竟准鄭某所請、將鄭妻及其產下之女嬰、拘之回所、幷轉解第二分所、分所亦居然將他留押、日來謠言蠭起、分所職員及警兵、經盡洩散、書記某、憐該婦在押吃驚、際此天氣嚴寒、又無人與以飲食、而該女嬰且尙未洗浴、胼胝氣、撲人鼻觀欲嘔、惻隱之心、不覺大動、立將該婦釋放、該婦獲釋後、已憔悴不類人、沿途向人泣訴、謂人生不幸作女子身、已抵盡爲男子所無之諸般痛苦、今樂業安貧、嫁夫生女、亦要受罪、此女出世僅兩日、亦要坐監、是眞不值、由是短歎長嗟、淚隨聲下、旁觀者無論男女、均爲欷歔、謂鄭某固屬糊塗、該巡長尤爲可惡云、

風雅壇

●煥老爲余作生日書觀女樂夜飲鶯樓星夕程鄭在座中公有詩並次其韻　安山

介山北苑伴長安、秋水南華[illegible]、[illegible]歌[illegible]、[illegible]此[illegible]、[illegible]開[illegible]夢入[illegible]下[illegible]、[illegible]梅花[illegible]譜、有[illegible]紅[illegible]、

●兩人同病幷掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭餌補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確有存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥

（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪滄漢謹啓

三鞭補腎丸
戰必勝
奇生行大藥房
KAY SANG FONG CO
SAN FRANCISCO CAL

美國大埠 五之大藥房

NG GEE CO　SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

- 精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
- 還少丸每料銀十元　遺精散每盒二元
- 益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
- 花柳風濕酒　每罇五元　膠　每料三元

（代理處）

域多利裕綸　烏約杏林春

芝加高義聯祥　緬佛市昌勝公司

砵崙金利源　波士頓廣財棠

柯件地廣益隆　羅省新共和

烏約永和昌　砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉門年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷磨子之魂、紅粉場中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反覆十五年間、已無生人樂趣矣、感懷不能、中心悒悒、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天真、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（援腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永久弗諼、倘若均有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也　中一

保證人　林石泉　Chas B. Gone 1620 main St. Columbia S. C.

●花柳幸逢一聖手

[illegible]

民國十一年十一月二十號　[illegible]

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1414 STOCKTON ST　SAN FRANCISCO, CALIF.　H. P. CHAN Chinese Representative 710 Clay Street

本公司有最快捷巨輪暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中裝置美備客舖光潔通氣伙食豐足樓面華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便公

茲將往來船期列后

- 大洋丸　三月廿一號到　四月五日開
- 天洋丸　四月五日到　四月十四日開
- 高麗丸　四月廿一日到　四月八日開
- 春洋丸　四月卅日到　五月九日開
- 西比利亞　五月十四號到　五月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

Fail Remedy Co.　830 Market St.　Room 302　San Francisco Cal.

皮膚濕毒聖藥

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚所患濕毒痴疥癩等疾功效尤其神速立止痕癢隨手去毒生肌不需三兩日拯者如常係用錫盒小盒每盒大盒銀一元五角郵費在內如女士用者不論遠近原銀奉回華人寄來寄當從速付上

快咐藥公司啓

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙二二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

大埠乾坤約房（男醫丁卓生 女醫柳??）內外全科
包醫各種閉經花柳爛脚痔漏瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈
如有不效担保不用分文
若因遠推未医可寄明病狀配藥寄医
白濁丸 每盒五元一盒 包止不止回艮
包通經丸 全副卅元一副 即通不通回艮
四九統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險
病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閉妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
果能包医
神医妙約
[illegible]
KIN'S QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

某高某之赴津、即爲急進緩進兩派最後之決勝、聞某氏對於急進派頗有微詞、且已囑某某等數人、速即掩旂息鼓、以免貽外間口實、惟一班攀龍附鳳之徒、仍不肯輕易罷手、

又一消息、接近某派之各疆吏、以南方形勢陡形變化、非擁護老成碩望之人、出頭主持一切、實不足以資號召、連日又有十三省十四省聯合會議之說、此訊果確、則所謂急進派、更可陡增無限勇氣矣、

●（上海）紡織工人失業之危機

▲八九萬工人何以爲生

中國通訊社云、上海方面紡織工人約達八萬八千人以上、占全國紡織工人總數二分之一、其直接間接賴以得生活者、至少兩倍於此數、地方上有此大部分生利之人、市面因之而增進繁盛、可以無待贅言、乃兵匪殃民、澄清無日、內地紗號不敢進貨、紗價遂因出路停滯而下跌、加以美國減少棉花產額、棉價高提、印棉踵貴、日本紗廠向來仰給於美印棉花、因美印棉貴、改用華棉、故手採購、以致華棉暴漲、照現在花貴紗賤之情形核計之、每紡碇一萬枚、每天須犧牲銀五百兩、紗廠爲維持工人生計、故不即停機、其心亦良苦、但此種局面、未可久支、故滬上各廠有全部停工者、有併作日工者、近聞資本雄厚之某某紡織公司等、亦將提早停工度歲、一俟花價平定、再行開工、惟境內八九萬力食之人、將何以爲生也、某幫花商、乘此危機、壟斷市面、努力向四路運來棉花屯積各棧、將市價步步高提、求快其一攫萬金之夢云、

●收回領事裁判權之一說

中國通訊社云、我國因欲收回領事裁判權、政府曾要求駐京各國公使將上海會審公堂取消、由我國組織特別法庭、審判外人案件、聞各國公使答稱根據華府會議、須俟本年秋、各國派員考察後、方能提議辦法、今尚非其時、礙難同意、但我政府以會審公堂裁判外人訴訟、與收回領事裁判權、性質大異、似不可混合一處、因再照會各國公使、各國公使久已詢各該國駐滬領事、各國領事如日英美法意、亦會議數次、迄未有結果、予昨日十六、午後二時、又在意大利領事館會議、已有具體辦法、將回答各該國公使云、

●日人（拓殖）中國南部之計畫

東京電云、東洋拓殖公司、向於中國南部有耕作之計畫、近由理事人見君與中國方面交涉之結果、關於土地已有了解、將於今春着手耕作、第一期計畫以杭州爲中心、北部約六千町步、南部約一千三百町步、已定周圍栽培棉花云、

廣東新聞

●客軍入據後之粵局

自陳炯明退防東江後、各路「討賊」軍、暨滇桂各軍、均陸續拔隊進城、現計沈軍第一軍軍長李易標、廣西第一師師長劉震寰、滇軍張開儒楊希閔各所部之步砲各兵、已抵城者約數達三萬餘人、（其餘臨時崛起之討賊民軍司令尚未計）、各軍多乘廣三專車來省、故該路客軍十六十七兩日、仍未通行、除各路之討賊軍司令統領等、先已分駐各街各公共機關外（討賊軍司令部辦事處現全城不下約有百餘所）、已無可駐之公地、故滇桂軍抵省後、初尚分往仙湖街各旅店及各合族祠堂、距十七日滇桂軍紛紛續至、一時無地紮營、乃在長堤名園海珠戲院怡香茶居鼎鼎樓等、任便駐紮、致各店現得暫行停業、城內惠愛路之友蘭軒茶室店、某記鐘錶店、留園酒家大新昌軍服等商店、亦被勞開鐵柵、入內駐紮、影響所及、在十七夕所有長堤各店、已開夜市者均紛紛閉門停業、並多懸外國旗、其南關之省立銀行、則爲中央直轄警衛軍司令姚雨平進駐、附近之南關酒家、恐被波及、因乘夜改懸英國旗、永漢路之南關戲院、則懸美國旗、並將註册護照、用竹梯掛於鐵閘內、刻下所有老城東南關長堤各商店、觀以上各情形、十八日已開門者、更不敢再開門復業、但各軍抵省、尚無搶掠之事發生、亦不聞有強勒供應等事、至市內各汽車、刻均已爲滇桂軍、及各路討賊軍所封用、各車上罔不懸有白布之司令旗、而往來馳驟之汽車、幾盡爲新司令所有矣、十八日桂軍總司令沈鴻英、劉震寰、滇軍總司令楊希閔、滇桂聯軍總司令張開儒等、各令所部到省城、現在各軍已陸續進城、來者尚源源不絕、由廣三車繼續而來、遂爲之塞、大約各該所部數約一萬四五千人、沿途由長官指揮、分擇地址駐防、而城中各商店、尚多閉門、不敢照常營業、惠愛路之店鋪、多未開門復業、但路上行人、則已熙來攘往、各店鋪之已入商團者、多於門前貼出商團號分駐所等字樣云、

十七日下午、滇桂軍陸續到省者、有數千人之多、挑負行李、及隨帶馬匹等物甚夥、李易標所部、是早已入城內、粵秀山各處居住、現在省中各機關地方、均駐紮已滿、幾無隙地、惟滇軍之大部份、多係進向北江、乘粵漢車北上、昨今兩日、沿粵路車站、均有滇軍駐守、所開車輛、全係運載滇軍軍隊也、又十七號到省、有雲南北伐軍第五團、及沈鴻英軍衛成營、劉震寰第一軍部隊、又下午由佛山來省者尤多、鐵路局漢利駁輪滿載滇桂軍隊、直抵大字碼頭登岸、現在陳章甫所部兩旅、

大埠健安大藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸（四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元）全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味既未嘗、且恐爲巾幗所笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三點鐘服之、則交合之頃、藥力灌汗、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜購服也、

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此、

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡曾用者、莫不相逢恨晚、如未試過、各不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也、

○（人參鹿茸）三貴大補丸　中盒五元　大盒九元
何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、能治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則康壯延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也、

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈、平本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之無憂、亦不過也、

●人參鹿茸氣血双補丸 每盒銀九元
●花柳培本搜毒丸 每盒銀九元
●神效初起白濁丸 每盒銀二元九
●立止日久白濁丸 每盒銀四元九
●龍涎化痰順氣止咳丹 每樽銀二元
●百日可救掃紅丸 每樽銀二元
●龍涎猴棗[illegible] 每樽銀一元五毫
●濕毒止癢皮膚水 每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏 每盒銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏 每盒銀一元九毫
●濕毒疥瘡皮膚止癢膏 每盒一元九毫

木藥房醫生　陳匡世　黃詩齡
丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
謹啓
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份
廣州遠東實業儲蓄銀行廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足證本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正富利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）
總理李朔德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理
正司理郭隆棠　美國島約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳鏡祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士島約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星　嶺南學校畢業生前植有限公司總理
司賬陳賢石　廣州高師學校畢業生前香港嘉德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌事業在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯款直至家鄉之善法
（二）河南支行　爲第一間銀行成立於此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
（六）按揭分期還款　令借款者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法
同胞諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索即送

▲本行美洲招股値理
主任麥友楠　副主任李仰喬　陳子植
司庫曾慈初　書記梁瑞彬　陳數模
陳象焯　劉興　李亭庭　陳樹楠
鄺炳焜　劉棣華　陳棠文　余雅猷
陳學生　孫如　林承芬　[illegible]
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初
[illegible]
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
遠東實業儲蓄銀行代表陳樂祥謹佈

金山正埠大光書林
●本館各種書籍齊備價目印便函取即寄 Tai Quong Co. 810 Grant Ave. S. F. Cal.
●香港工商銀行添招本廣告
▲第七期招股芳名
黃官宏加認二百股　馬俊賢加認一百股　陳貽思加認二百股　謝性剛加認一百股　黃荷禮　廖烈荐　黃權　關緝棠　嚴炳照　黃鴻熾　黃義寬以上每二百股　黃榮英一百六十股　駱標一百二十股　吳樊琪　何官勝　梅友煥　李科雲　阮本驥　李卓尊　黃彭德　李汭保　周榮　李汭培　李汭垣　林卑美　陳開以上每一百股　黃立休　黃門何氏　區棟綱　余順中　朱仁濟以上每五十股　李仁瑋　李仁褚　黃滋　孫燾以上每四十股　黃榮就　梅裔適三十股　王世安　黃榮楨　劉煉佑　王惠容女士　王毓麟　黃齊安　黃世迪　黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基　李旺　黃盛富　黃增富　黃賢統　陳林氏　每二十股　梁兆倫十二股　黃岳民　梁文顯　黃國平　黃愼思　每十股　黃希㬢六股　黃廣源堂加認二百股　黃昂儒二百股　黃湝蘭　黃敏蘭　每一百九十股　余德聰　吳在民　楊南材　陳開　黃潔秀　梅宗灝　顏開榮　每一百股　鄺冠鏘十股　羅彥世六十股　黃昂然　關球敏　黃攝秀　每五十股　李田　陳彩仙女士　黃燈秀　每四十股　劉早辰　陳林氏　劉章洽　每二十股　李達期六股　梁瑞邸女士五股
[illegible]大埠代理人[illegible]
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行
派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但沿見此通告時股息支票尙有未收到者懇即函示敝處以便追査爲禱
再啓
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要
香港工商銀行黃香蘭又啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星加坡等處及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意付匯金錢滙金單如欲知詳細者請到本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號
華人代理歐陽文星

Thursday　March 8 1923, Vol. XXXII No. 16　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第拾陸號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年
本報價目 [illegible]
本報電話 中國一二一六
中華民國十二年三月八號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥正月廿二日）

總代理委市丁孝市電灯
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 仝啓

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香儈華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠和裕
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啓

本館論說

林虎欲以武力改造廣西

（權公）

今之武人。各挾一以武力改造中國之心理。稍有機可乘。即嶄露頭角。號於衆曰。吾將以此改造中國也。辛亥迄今十年之間。改造中國者。一而再。再而三。不知幾次矣。每經一次改造。必遭一次紛擾。改造愈多。紛擾愈甚。武力迭興。政權遞嬗。不聞有何良法善政。爲國人造福。第見其妄逞淫威。肆行貪黷而已。故論改造之結果。祇獲得民不聊生四字。此外非吾之所敢知矣。還者林虎亦抱此宏願。以改造廣西。其改造之方法若何。吾不暇爲之研究。然觀其所提出之大主腦曰武力。則將來改造時之情形。與改造後之狀態。亦可想象得之矣。

且以現目之廣西而言。散軍伏莽。遍地皆是。各擁頭目。互爭雄長。又復萬山叢雜。林深菁密。險阻負隅。不受招撫。非有雄厚之兵力。未易改勦而蕩平之也。林虎欲入廣西之地。握廣西之權。捨武力之外。更無別法。是其所主張。亦不可謂之謬妄。吾所駁論之點。不在於以武力收復廣西。而在於以武力改造廣西。使其言曰。將以武力剷平亂兵土匪。自爲廣西督軍省長。自是武人口吻。又何足怪。今彼捨爭奪之惡名。竊改造之美譽。試問林虎有何政治學識。於體國經野。移風易俗。一切大經大法。能窺見其涯略耶。竟敢出此誇大之詞。以欺人。豈非荒唐之甚。吾揣林虎之意。並改造之義。亦未甚了解。彼蓋以征服廣西。政教號令。生殺予奪。歸其掌握。便算改造。抑知以此爲改造。則現時廣西亂兵土匪各頭目。何嘗不作此思想。彼曰改造。此亦曰改造。譬如大廈將傾。各持斧錘。紛紛毀拆。以從事於改造。至於如何改建。絕無規畫。又無大匠爲之主持。恐他日之基礎未成。而殘餘之磚瓦木石。將毀棄散失。蕩然無存矣。夫武力者。驅除之器。非建設之具也。林虎以驅除之器。爲建設之具。是破壞之後。益之以破壞。寧不將全省之生機。斷喪殆盡乎。吾故曰林虎並未了解改造之義也。

林虎果欲改造廣西耶。則當捨其武力之主旨。延聘曉暢時務。深明治體之通人。討論考慮。確定方針。何者應興。何者應革。纖悉靡遺。復開誠布公。以誠懇剴切之情。與廣西人士相接洽。使廣西人士深信其非爲權利而來。如此則廣西大局略定。其間有三五跳梁之輩。則舉一師一旅之衆。分駐要隘。爲之控制。招降納叛。許以自新。么魔小醜。自不能爲患。若夫草竊姦宄。殺人越貨。爲閭閻行旅之害者。嚴治而肅清之。則責在地方官吏。整飭綱紀。申明賞罰。輕賦薄斂。以裕民生。重農勸工。以省游惰。佐之以軍警。防虞緝捕。收效亦易。期耳持此宗旨而爲改造。不獨施之廣西而可。即施之各省。亦可施之全國。亦無不可。又安用武力爲哉。惜乎林虎非其人也。雖有人告之。彼必不聽。彼之用心。實爲權利。使之犧牲權利。爲人民造福。是何異諭誡盜賊。曰爾勿劫奪他人之財物。且以爾之所有分惠於貧窮。此必不可得之數也。吾今所論。得毋類是囈語之言。以其所爲求其所欲。猶緣木而求魚也。

本館專電

○八號上午香港訪員專電

沈鴻英等在兵工廠開軍事會議。密議對待孫文。李易標主張急即下手。贊成者少。未得通過。

○孫文被困於農林試驗場日久不出。孫黨人欲與見者亦難覿面。

○三水河口駐兵因爭賭規焚舖百餘間。

○徐紹楨辭廣東省長職。聞係嫌孫文侵權之故。

緊要新聞

●英人論中國烟患之由來

七日倫敦電云、英國著名新聞家馬秋士、近日著作小册一帙、名爲世界毒藥與聯盟會、係攻擊所謂文明國辦理禁煙事宜、絕不讓嚴、又謂中國原非產烟重要之區域、中國人民、實被強邦所迫、而染此煙毒、因煙土多由波斯土耳其印度等處出產、嗎啡則由英美日等國所製造云、

●美官免職之多

七日美京電云、白宮傳出消息、總統夏定、飭令調查自伊登任以來、實行減政主義、至三月四號、已閱兩年、政府人員、被汰者共有若干、現査免職之員、已達十萬名、

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蓆等大宗發行貨靚價平務從克己衆接
大帮四方大豆餅發行
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

陳寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸舂光顧照西字付來選好貨付上
唐堯節痰肺止咳藥水
廣升遠補身正龜齡集
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯帷擔巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意貴客惠顧
中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全面行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
大埠永同盛
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內粟以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價一元
各通心桂花粉　每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
四方大豆餅發行所
本號開創四十餘年向辦中國雜貨接辦各埠出口貨品[illegible]惠顧請照上列西字投遞無誤

專五皮廣島蚧禾酒發
辦加鄺濟脚蚧雀餅客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳[illegible]碎館日逐所用材料書香伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全凡蒙接駁雞由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒孝拿二四六成昌號雷迪傳廖顧扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal
本旅館設在美國三藩市[illegible]扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以四層爲旅館建築裝修俱是新式爲華僑區之冠[illegible]
旅館電話[illegible]
大觀實業公司董事　張[illegible]　伍時甫　譚祖謙　周燦　李聚庭　伍子衍　譚顯林　張享華　余天民　仝啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉人言付赤十回往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法香服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩無涯略表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補藥連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙癢難當頭面浮腫似如紅雲癬癩內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十回到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十回續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼痛[illegible]

●數年扯氣　幸賴醫好
[illegible]
阿達埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敢啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價兼給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚摯國譚七衡謹告

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒孝拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●施肇基將回美使職任

八日北京電云、據可靠消息、施肇基將回美使本任云、

按、施肇基昨年回華之後、其中有一部份時候、充當外交部長、惟對于駐美公使一職、從未正式放棄、施氏回華、由麥贊容援署理、

●英內閣被工黨搖動

七日倫敦電云、英相布拿羅、今日召集閣議、係爲討論此次舉行補選閣員中、內有三名、均遭失敗、該三員退要辭職、衛生部長波斯搆雲、及內務部次官士丹梨、均十日前舉行補選時、爲工黨所敗、至今日又有財部秘書希羅士、于補選中被工黨候選員喜士所敗、希羅士爲李化浦區之代表、該區廿年來當選之代表、均屬保守黨人、此次爲工黨所敗、於布拿羅之內閣、影響極大、

查諸閣員失敗之原因、乃由貧民流離失所、無屋居住者爲數甚衆、咸歸咎於政府辦理不善所致、

近數日來、舉行選舉、工黨洪獲勝利、現工黨在衆議院之勢力、大爲增加、已成爲政府之正式反對黨、工黨領袖、並希望不日可由工黨組織政府、

國會保守黨員、對于閣員選舉失敗、大爲詫異、現已致文內閣、請其設法解決住屋及無業遊民兩大問題、以免工黨之反對否則內閣必被搖動云、

●美國運動限制毒藥出產

七日美京電云、國會議員波打、日前提議限制毒藥出產一案、經由國會通過、請總統與各國會議限制毒藥出產、以足供醫藥之用爲止、現政府已着手辦理此案、特派衛生局駐外委員布路、前往海牙、向國際禁片煙會調查一切、以便將實情報告政府、乃由政府與各國會商辦法云、

●德人毆打意工之交涉

七日意京電云、日前有意國工人十七名、假道德國往比利時、行經巴斐利亞邦時、德人以爲意工前往魯亞、代法人作工、遂將意工截留、毆打一頓、意相摩蘇連尼、今日特致電駐柏林意使、及駐巴斐利亞邦首都意領事、飭令提出此事、向德國嚴重交涉云、

●李寧舊病復發

七日俄國莫斯科電云、俄國共產黨、今日會議、首領金棉尼夫、宣布勞農政府行政首領李寧之病狀、謂李寧自病體全愈後、復出辦國事、因過于勞神、以致近日舊病復發、幸調治有效、病體漸愈、今擬請李寧休養、以免勞神、此爲李寧復病宣布之第一次、

●華人嗜飲糖製牛乳

七日美京電云、駐汕頭美領事士尼亞報告商部、謂該處華人、現在嗜用糖製牛乳、幾與飲茶相對抗、華人所豢之水牛、雖有鮮奶供飲、惟華人不甚嗜用、亦不用以烹賚、至罐頭牛奶、用水沖飲、則極爲歡迎云、

●石井使英之虛傳

七日巴黎電云、紛傳駐法日使石井、此次告假回國、將來不復返巴黎、轉往倫敦、接駐英日使林權助之任、惟今日本處傳出消息、謂此事殊屬不確、

●合衆國差辦酒之查究

七日紐約電云、有合衆國差在勤得技省、與一釀酒廠串謀、辦運委士忌酒值銀一百五十萬元、前往加屬、潛行運回美國、此事被人察覺、現由政府派員嚴行查究、

●巴斐利亞黨人謀亂被逮

七日柏林電云、政界消息、巴斐利亞邦首都、近有黨人圖謀起亂、擬推覆巴斐利亞邦政府、脫離中央政府、擬于月中起事、惟事機不密、被警差察覺、今已拘獲十五人、查該黨首領、乃著名評劇家福氏、及音樂教授家馬藻、與巴斐利亞首都市政檢察廳長喬利士等云、

本埠新聞

◎命案上訴不得直　益三文拿西報云、華人鍾二、被控爲昨年五月二十號、在卡士度委埠亞美利亞旅館、鎗斃華人司徒祺一案、經由衛官定判頭等殺人罪、發往山坤頓監　縲首處決、惟該華人不服裁判、將案提訴於本省大衙、求官再判、以期得直、惟昨日該衙官亦照原案批判、查當時司徒祺頸部受兩傷、背部受六傷、因而殞命、鍾二亦受二傷云、

◎查究冒功入籍之人　合衆國衛偵探、查悉本埠冊籍局員、有串同舞弊情事、現設法查究、按照現下國籍例、凡請入美籍之外人、于表示願隸入美籍之後、再越五年、乃作完全係美國籍民、惟曾出當兵役者、衛官可卽時准隸入美籍、現有等外人、論串冊籍局員、由該局証明、謂其人曾出當兵役　有功於美國、衛官據情、不知其虛僞、遂准予入籍　故亟應查究、

◎手術與科學醫生相博　奧哈奧省映士倉埠醫官巴力、以手術醫士付列文、無牌行醫、飭差將其拘獲、付氏寧願入獄、不允罰欵、并與巴力相博、謂兩人均用虛熱症之微生虫、及喉痧症之微生虫、置入軀體內、隨與天花瘡症之人同睡、以試驗科學醫術、與手術醫法、孰爲優勝、惟巴力則准先服防毒劑　及種痘手臂、以爲抵禦、三藩市衛生局官夏士拉　評論此事、謂付氏若因此染病、必難生存、因科學之醫術、研究入微　且服防毒劑、可以袪除百病、而手術醫法之成效、決難及科學醫術之精　聞候付氏出獄後、卽行相博云、

◎爭領黑人遺資　黑人笠拔李、于昨年十月身故、遺資共有一萬七千元、其遺書交由法衛查驗、現有白婦兩名、爭領此欵、一係波士頓埠商人鈎瑟委之妻、年廿三歲　自稱係該黑人之女、一係西婦替臣、家居本埠咽地街、該黑人在生時、賦居該婦之屋、其遺書除出一百元之外、所有遺欵、均交由替臣收領、該黑人壯年時、係在本處附近賽馬場、充當苦力工人、得有靈通消息、故賽賭獲勝、而有此鉅資云、

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話唐拿三一九
甄碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理寄信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一種固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦選全出入口貨務兼精研唐山雜貨油米茶烟酒儒炮竹提子燕窩[illegible]洽外貨應
四方大豆餅
各種瓜菜仁
選國各埠選遞官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港[illegible]無延港庄宜昌妥爲遇[illegible]生隆號寫交快焉

華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

報入息稅
弟曾經代理各種報入息稅倘有未明其報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎　每日營業時間由上午九點至下午六點止

意商銀行
啓者本行接理滙單儲蓄按揭並貯什常行鐵箱出賃自新設華人事務部後凡買賣交易許多香港滙單每日之幣價必照時價交易善本行不以無單而圖利惟息在多接華友別項生意向已希爲留意光顧是荷　本總行設在布什街夾華寄頓街口

●集蘭堂專辦雜貨
本號自大埠都板街八百四十四號開設接理唐山台金銀首飾發售[illegible]茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
十全加茸大補茶　每劑二元二毛五
武漢双料補茶　每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

介紹良醫

[illegible]

介紹人　湯秉忠　趙澤民　余炳庭　梅[illegible]謹識

●一片婆心

鄙人小兒阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極危殆、且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而腫消痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛腳雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠企李街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸　止夢遺精散）之靈驗

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有趙禮彬醫生自製（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是將病源詳細、付信北上、特函乎趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）依法服用、夢遺卽止、敬奉告白費五圓、代傳中外、

旅居美國雲咩埠新寧白沙上朗村人馬五騏恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸　止夢遺精散）之靈效

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、懇將實情登于報上、以爲有遺精之梓里告、

旅居Gong Yuck Fraser Lanyon House North Band, B. C.番邑下良村人江寶玉恭頌

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧持癀遠年爛腳跌打刀傷內外科奇難雜症）
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●雙美快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華大埠藥房總發行所
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山 昌勝公司 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave, San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器
顧綉瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
鳴生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內外各症

金山 國民書局 大埠
本局新張伊始佈告僑胞咸知本局印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣備出冠時選辦華杭[illegible]鏡架妙手裝裱大小款式齊備工作玲瓏如蒙惠顧定必從速取價格外克己　本局地點在都板街八二七號
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山濟補藥酒
名酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 886 Washington St. S. F. Cal.

●新到
大餅 發餅
赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
（廉價發行）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

◎香港滙單五十四元七五

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

[illegible]

草推國手無雙選
我美君才第一人

廣東銀行司庫麥友楠[illegible]頌

馮鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫痃芒菓五姊妹七仔癎一症一罇見效大症奇功小故稱爲花柳聖藥
各商店代售　永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量一萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位寬敞風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友乘搭快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
金字塔總統　二月廿二號開
卑士總統　三月八號開
委路順總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
他輔總統　四月九號開
華人代理黎華啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞賞許凡有志愛國者祈繼續搭本公司輪船定當留意款迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超
中國郵船公司客務部譚睿瑞啓
差拿船　三月十三號開
南京船　四月十九號開

◎圬人工黨罷業　本埠圬人工黨、因東主僱用無黨工人、操作工業、特聯同罷工、表示反對、倘風潮擴大、全太平洋沿岸地方、亦受影響　山藹奧比士布埠有值二十萬元之旅館、正在建築之中、亦停止進行、屋崙羅省建築業、亦有所阻礙、惟有等圬人、另組一工會、與該工黨對抗、

◎搜烟拘人　哥路西報云、合衆國差昨日會同本埠警差、搜查新呂宋巷卌五號、及天后廟街一百一十二號兩處烟室、共拘去華人十一名、並搜獲嗎啡片煙烟具等物甚多、以爲憑據、各華人被控之案如下、彬蘇、黃三、租布郎、指爲犯夏利臣毒藥例案、李利、懶及私帶軍械案、彝贊、雷廣、朱勝、朱蘇、犯本省毒藥例案、錢勝、余三、朱富、遊烟室案、

◎船開人數　太平洋郵船公司之卑士總統船、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、頭等位華客有朱汝銓卓見等、大艙位華客七十六名、內假道者三名、由候審所撥回者五名、查船將開行時、有收出港票華人黃亞齊李球南二名、被差拘去送官候審、

◎衛案　一號衙、西人寶路棠、開設寶路滙兌公司、藉賣德國馬克、棍騙華人一案、退至四月十號審、

各埠新聞

◎公校讀聖經之議案　七日沙加免度電云、付充牧師現充省會下議員委工士、在省會提議一案、請將加省憲法、實行修改、所有公立學校、須讀耶蘇聖經、此案交由憲法委員股審查、料不能通過、據反對該案議員柯沙稱、伊對於讀聖經一事、非不贊成、惟不宜在學校舉行、因憲法早已規定、凡公立學校、不涉宗教、否則必惹起教爭云、

◎紐約大雪　七日紐約電云、本處昨日上午、風雪甚大、今早業已停止、查被雪冷死者二人、在車站因雪滑倒仆於地、被車輾斃者一人、此外因雪滑倒仆於地以致受傷者、共有數人、街上雪積六寸半、交通極爲阻碍、今日有工人約萬餘名、在各區街衢、清掃積雪、來往輪船、亦被阻碍、各船停在港口、候雪停止、乃灣泊碼頭、

◎五省關於飲酒殞命之議案　七日芝加高電云、美國中部有五省議會、日前提議售賣酒醪於人、致令飲者殞命、作爲殺人罪一案、有等通過　有等正在討論、查提議此案現有考慮之中者、爲乾士省、通過此案者、爲屋崙坎麻與埃奧華兩省、通過此案作二等殺人罪論者、爲奧哈奧省、尾士近與烟地晏拿兩省、亦有討論此案、棉尼梳打省則提議一案、請美京國會、勿修改禁酒定例、

◎著名植物家壽辰　七日山地老沙電云、著名植物學家巴丙、今日爲七十四歲生辰、今日六點鐘、巴氏照常到試驗室辦事、蓋彼以爲生辰之事、無關重要、惟求有益於世人、乃分內所應爲、查巴氏乃生於馬市周實省　前四十年來加省、當日異常窮困、且身體薄弱、隨爲人傭役、將所得之工金、開一花園、專栽種花卉、入息漸豐、及至年中入息約有萬餘金、將花園轉賣與人、蓋彼以爲栽花乃屬小技、無益於世、故專心研究植物、于數十年間、發明植物多種、裨益人羣不少、故人皆敬之、

◎華人偷渡者被獲四名　舍路埠云、本埠移民局佈告、謂省通公司輪船千斜厘號、前日抵步時、被關員搜出華人阮想阮吉二名、係匿在該船艙底、預備私行登陸入美者、據兩人稱　如能平安登岸、則交與該包辦人銀一千七百五十元、爲包辦費、又有二名乃匿該船充當伙夫、欲偷關入美、亦均被察覺卓獲云、

◎成德美兵回國之尾帮　七日紐約電云、輪船亞吉士號、今日由德國天下坦打抵本港、船上載有成德美兵十七名、及軍官一名、此爲成德美兵調遣回國之尾帮、至美軍官司令亞倫、則於上禮拜已返抵美國云、

◎私藏毒藥被拘　山地巴罷西報云、華人李瑞、日前被差拘拿、控爲私藏毒藥案、押監候審、惟憑據不甚充足、警差往該華人之寓所、搜查毫尤、迄無所獲、至昨日下午、警察廳長窩路、親往搜查、果起獲毒藥甚多、値銀數百元、羅省合衆國差、於則早到來本處、接辦此案云、

◎地震例誌　七日巴梳電云、昨晚十點零五分鐘、本處一帶、陡遭地震、勢頗劇烈、樓宇爲之搖動、惟幸人物未有損害、據山打斐車路公司人稱、黑國邊界、亦發現地震云、

各國新聞

◎意相禁賭政策　七日意京電云、意相摩蘇連尼、厲行禁賭政策、內務部長一職、歸摩氏兼任、伊經飭令部員、對於各賭館、一律禁止、惟數十年來政府發行之彩票、每禮拜揭曉一次、則照舊辦理、倘有慈善團體、用彩票籌欵者、須先得政府准情、乃可舉辦、

◎德總統乘飛船往觀展覽會　七日柏林電云、總統伊弼、今早偕同閣員及政府人員數名、乘坐飛機、前赴拉色埠、參觀該埠之展覽會云、

●關廣堯脫離國民黨廣告

敬啓者弟南海九江鎮人前曾列名各國民黨今因生計日窘覓食維艱黨務經費不能擔負是以繳清黨費脫出黨籍嗣後國民黨遇有大小事務概與弟無涉特此聲明仰希僑胞垂鑒焉

墨國磨詩蠔埠關廣堯謹啓

民國十二年西歷二月二十五日

◎方叔仁聲明出堂

弟乃香山隆都人前曾列名瑞端堂向蒙各手足雅愛感佩良深今自愿脫離堂籍經蒙各手足允諾卽繳清堂費退出並向和平會註冊以表清白嗣後該堂事務與弟無涉特此布告

民國十二年元月廿一日　弟方叔仁啓

每盒烟紙連買者可自卷烟仔

FRESH
Tuxedo
TOBACCO
now 15¢

貨色鮮明

●買樓須知

啓者大埠天后廟街門牌一百五十十號至一百五十五號永益堂樓原日是由永益堂合資批地建築之費去費資本英銀頃間傳單有中興堂及西人業主双方議價承買此事前未通告本堂商議一切殊深駭異但本堂爲維持原日所投之食本起見不得不登報通知凡購買或批租該樓者不拘中西人士必須與永益堂樓主商妥方得與地主議價交易否則必行干涉以維資本此布

民國十二年元月十八日　大埠永益堂啓

●承受廣告

羅省埠緬街一百六十號利生肉品店全盤生意舖底傢私貨物貨車等俱由大成堂頂受茲訂期舊歷正月廿五日在該舖交易清楚所有以前股份數目賬項揭借轇轕未清請向舊人預先理妥交易之後或仍用和生字號或改用別號開張營業概與舊人無涉特字聲明以免後論

民國十二年舊歷正月十九日大成堂謹啓　下六

◎訃謝

不孝滿新等不自殞滅禍延先考時開馮公府君痛於癸亥年正月初九日壽終金門橋寓寢疾親視含殮遵禮成服十八日卜葬扶柩歸厝[illegible]

世友宗戚　諸親臨執紼致送奠儀生花素車恩賜有加存歿均感哀此鳴謝

孤子　滿新　榮新　翰新　海新　泣血稽顙　六

●訪尋陳嵩

啓者本堂有昆仲陳嵩係會邑人由他處欺本堂千步之事欲速[illegible]現尋無蹤必然有[illegible]如有四方君子知其下落飭拘到案卽酬謝茶金銀五百大元決不食言抑或有本堂昆仲袒護窩藏陳嵩者一旦查明定照本堂規章對待決不寬宥專字聲明

民國十二年元月十四日大埠萃勝總堂啓

●特別廣告

啟者本藥局設在快此李唐人埠合共四股陳林占乙股初議將工作本今陳林志圖別業日願將工一月免收薪水並退出其本身股份此係陳林自愿不得反悔此後本藥局財發萬金不干陳林之事先此聲明以免後論

民國十二年三月吉日　快些李埠思思錫公司披露

●中興有限公司派息廣告

本公司十二月二十六號經董事局集議表決分派存歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

民國十二年三月三號　中興有限公司總理周[illegible]同布　司庫陳春榮　書記江培

●中興有限公司股東年會通告

本公司根據定章訂于本月三十晚（禮拜五）七時在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號開股東常年大會并選舉是歲董事職員敬請各股東依期赴會共策進行倘遠埠股東未便赴會請于未開會前將函委代表函示倘既不赴會又不函委代表本公司當依照各東舊歲所簽押委權紙執行辦理特此通告

民國十二年三月三號中興有限公司謹布

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局自抵美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等莫不嘉許今特使僑胞見特製各項經驗丸散發售
L. T Su Lok Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三鞭補腎壯陽丸　每罐九元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久而唯一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴戟肉蓯蓉養陰培陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精遺精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疴倦等症此丸藥醇力厚付無亢陽燥火之虞備有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐九元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕難換痰凝結核等症包能見效倘一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳白濁如楊梅疳疔芒果魚口便毒至一唑毒骨痛餘毒伏患手足拘攣遺而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用汁藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭正每盒一元三元
本局此丸乃揀選上貨地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散痰消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較痰血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積痰肚痛等症應效如神各行居家赤宜購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　痔疔　血毒皮癬　雜症　包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因毒發痛苦不堪屢醫無效由新錦報閱見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用付日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二並前代購來之（二鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）San Lee Meyer. Ariz U. S. A　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
强腎固精久戰丸　每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔痔丸每料七元半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿九元
寄藥郵費　美國一毫五　外國二毫五　買者自備
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂沉香補藥各種加料補茶藥酒

●喉科鳥應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽九毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽一元九毫
●止心氣痛丸每樽一元
●三蛇風濕膏藥每張九毛
●二蛇膽陳皮每両十五元
●初起白濁丸每罐一元
●培元白濁丸每罐一元
●內消痔漏丸每罐九元
●外科搽痔散每樽一元
●內消瘰癧丸每罐九元
●珠珀生肌藥膏每両一元
●三蛇膽陳皮每両十五元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毫五

◎[illegible]月戲院演人壽年班
（出）（頭）
宋江殺媳
柴進反日
金蓮戲叔
武松殺嫂
關影憐
大詩首本
售票處在本院由下午四點起

●姚樹南醫生啟事

鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激茲思還洋生意旋設醫寓於雲高華埠圖治各症着手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返美洲主持舊有之醫業迴憶前時離埠祗托店伴權埠數月並非將生意舖底頂授與人亦未有將藥方教授別人之事如龜數月內有欠到街賬及中西大小數項者請卽於此十日內到來錄明以清手續因係舊伴經手事也倘若過期恕不理會至所製膏丹丸散向用五圖爲記今因改良商標起見特新造方印兩人圖爲記諸君光顧請爲亮察幸遠近僑胞如欲代售藥品者請函示知必有當意之酬答另有特別招牌紙寄呈以分眞僞向蒙僑胞所信賴故竭誠以告　諸惟諒鑒是感

民國十二年新歷二月二十號訂　上六

●田園肥料發售廣告
本公司專發售田園肥料而尤以Delta No. 1 Fertilizer肥料爲最佳此等肥料經由農打實驗之用十賜用成效卓著一經用此肥料散下田園則所種之植物必大獲豐收賞客欲知此等肥料之功效可向加華寬省農務局處一查紀錄稿便知予言之不謬　本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便賞客採辦華友如欲購此等肥料請到上列兩處地址接洽此布
The Pacific Guano Fertilizer Co.
20 L. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.
[illegible]瓜路肥料公司啓　上六

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三彈一五彈專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一二三四三號 司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
長年

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里惠付來香港滙寄之銀信無不妥當以副雅望仰祈新意留 本行駁香港滙香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧各自便

◉定期貯票
二個月週息二釐六個月至一年四釐
香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊上庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號 司事人方文屏披露

●土國聲明拒絕近東和約

七日土京電云、土耳其國會、以柳愼尼會議近東和約、有碍土國主權、昨已表决不允接納、今日由土國政府、正式致文協約國、聲明土國拒絕近東和約、並謂土國允與協約國再開會議、解决近東各問題、以期和平了結、

據土國軍官宣言、今土國已預備戰爭、若將來戰衅一開、必在土國內地爲戰場、使協約國之軍艦、無能助力、

土國民黨首領衿摩、因土國勢力薄弱、孤立無援、若與協約國戰爭、必難取勝、故反對宣戰甚力、惟國會議員、主張和平者無幾、

據土國報紙之評論、謂近東和約、既由國會拒絕、今協約國須接納土國民黨所宣布議和之政策、將來會訂和約、須無防碍土國主權、否則恐終不免戰爭之禍、

又土京電云、土國政府、今日向協約國提出新建議、關于解决摩梳問題、及經濟財政等問題、並要求希國賠欵、又土國政府、加收美國麵粉稅、凡美國麵粉入口、比前加收稅五倍、現駐土京美國委員、已向土國政府抗議云、

●德議員提議與法國絕交

七日柏林電云、德國民黨議員靴架地、今日在國會提議一案、請政府宣佈與法國絕交、反抗法國侵略魯亞、並謂如實行與法國絕交、對于協約國之責任、亦可免担負云、

●德議員對法之態度

七日柏林電云、德國總理喬那、昨出席國會、宣佈對待法國侵略魯亞之政策、今日國會議員、討論此事、多數贊助喬那之政見、社會黨首領地佛宣言、法國如欲和平、將賠欵問題公斷、則德國亦願與之訂立條約、惟今法國志在吞併魯亞萊因等處、則德國决不允從、又保守派首領靴十宣言、總理喬那、不宜佈與法國絕交、及不採用報復計劃、殊屬失策、又民派議員士地文云、凡主張媾和之人、均願與法國言和、惟今法國肆意橫行、咄咄迫人、殊令人難堪、現必須法國先行表示有誠意言和、乃能辦到云、

●法兵日益橫暴

七日德國都梳多付埠電云、近日法兵在萊因之舉動、將英兵戍德之地、四面包圍、並將英兵駐地間斷、使不能與德國內地相通、現由荷蘭至瑞士間之德地、概被法兵佔據、現觀法兵態度、日形強硬、德人忍氣吞聲、不敢反抗、若法兵不戢其橫暴之氣、將來必有禍患、

●法侵魯亞不許德人反抗

七日巴黎電云、法國外部宣言、德國內閣總理喬那、昨在國會演說、宣示政府鼓動工人、反對法國之侵略、並煽動魯亞人民、與法比兵爲難云、

●法俄攜手之傳聞

七日柏林電云據可靠消息、法俄兩國、會商互相提攜、將有成議、現德國外部聞此消息、頗爲驚異、又接波蘭和林電稱、波蘭政界、因聞法國與俄聯絡、亦甚驚異、若此事非虛、則法國必置波蘭于不顧云、

●法國向美招募黑工之傳聞

七日紐約電云、西人都架地、由歐洲附馬積士地輪船歸來、據稱伊與法國委商、在美招募黑人礦工二千五百名至五千名、前往魯亞、代法國開採煤礦、輪船柯頓拿號、定十二月十五日、由美國開往歐洲、屆時有西威展尼亞省黑工五百名、同附該船往德、其餘陸續前往、都氏又云、駐美法使租沙倫、經與美外部長曉治安商此事、可無國際交涉發生、查所招之黑人、每日工金七元、另包食宿、如有受傷、則賠以恤欵、並謂法國曾僱用亞剌伯人、操當煤工、惟亞剌伯人不能耐勞、故轉僱黑工云、

●布租兵隊又發生衝突

七日租哥士拉夫京電云、布國民軍現又侵犯租國邊境、昨與租國兵隊發生衝突、雙方劇戰一塲、布軍死者二百七十名、並被俘者多名、今有布軍千餘名、向租國邊界施羅埠進發、租國政府、經飭令兵隊嚴[illegible]抗拒、並致文國際聯盟會、聲言布軍在租國邊界、大爲騷擾、請即制止云、

●英軍不准法兵假道

七日倫敦電云、勞打新聞社接駐德國哥洛埠訪員電稱、哥洛埠爲英軍駐紮之地、近日法兵司令、請英軍准其假道哥洛埠運兵隊、惟英軍司令不允、經由雙方會議、仍未公協、昨曾再議一日、英軍司令言利與法兵司令不逸、復會議兩次、英軍司令堅持不允退讓、故法兵司令聲言轉請倫敦政府解决云、

●周領事演講華僑赴坎

坎拿大滿地可消息、駐坎總領事周啓濂、前日在加拿大婦人聯合會演講、謂溫域兩埠所設移民局、與中國牢獄比較、我中國之牢獄猶勝、余曾瀏覽溫域移民局、羈留我華人與犯人異、日間食品粗惡、夜間無被蓋寒、安睡之牀、其惱不堪、恐汝等見之、定必惻然動念、並責成移民局中人、且我中國人搭艘來坎不自由、不當如此虐待云云、周領事演講後、卑詩省移民總監聞此消息、即覆函於周領事、據云溫域移民局料理極爲妥當、比較他國不過如是、移民局內、冬溫夏清、地方[illegible]、甚合衛生、至於所用被褥、每一華人到此、必親自帶來、如帶來仍不足以禦寒、則再與之、未有不周旋至當云、

金山 廣益號 正埠 KWONG YICK CO. 943-945 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

在大埠都板街九百四十一號

枝行設在都板街一(一一)九號

THE FRENCH AMERICAN BANK 佛蘭西花旗銀行 SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
Head Office 108 Sutter Street Branch 1009 Grant Ave.

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

付欵初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

同啓

大生土木人參發行

協同和人參庄 始創分枝美洲

同春閣啟

金山大埠 正昌號 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有一海濟安堂驗補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌號啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環南北行街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意有寄惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司事謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. Grant Ave., S. F. Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吋粉京菓海味蘇杭紙料炮竹什心雜片

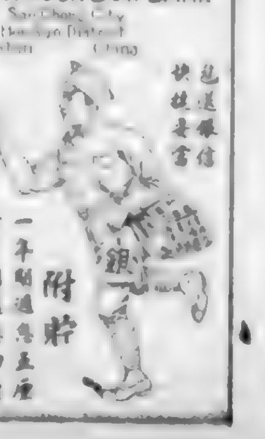
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

成信號披露

贊生堂 DAN SANG TONG

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO.

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK



美國舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠噸街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈

接理 各鄉滙兌

弟廣昌號吳德桓啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味豉油浸金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓 CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

合記 HOP KEE CO.

愛和堂 OY WO TONG & CO.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭信州蛤蚧廉州珍珠射香牛王燕窩壽丹花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製驗新丸 寄售

●寄貨每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

特別精製 參茸四鞭丸

務德堂主人 順德 譚緯棠 謹啓

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天虧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺燥常患傷風 腎虧頭痛常見眼乜
思想勞倦損腦傷腎 不寐過勞分神傷形
滑色過度久流虛滴 無夢遺精或時有影
腰板筋痛腎虧血虛 精道不固精隨便出
精稀髓竭陽痿失欸 腎冷精寒陽事不舉
陽事不堅舉不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便赤痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患腎虧不舉者照單服法無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意●每患風濕之人始則不以爲意乃見痛之時北風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因未完善本堂生自製此風濕丸乃完全者法則無從患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕氣患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疾頸膊難轉側 舉手捉痛至手背臂麻於握物者 脚痺膝軟脚麻趾痛筋抽痛難於步履 或天時轉變痛如針刺或起或坐痛甚苦楚 或花柳餘毒風濕相乘中身不遂由氣血虛弱寒侵襲痰濕結壅氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症能不拘寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留滯於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇張內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元

此丸專治夜夢遺精 火盛水虧見色動洩 精道失固便咀膠汁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫敎譚緯棠謹啟

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 583 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市架高開創十餘年專辦唐山油米茶酒糖菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花雜貨俱全西人大館舖料鐵器各省正地道參茸玉桂鹿茸巴生熟藥材各項正字號丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜以期交接光顧照時價格外計平兩睇文北接理香港各客信件豐泰轉交如由香港寄紙水價山七成包送到家鄉有遺失保爲補回滙居是間如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號謹啓

中國新聞

●湘省局勢變化之醞釀

▲譚組庵設趙炎午附孫不成……
▲又派人赴湘西運動各軍……
▲粵局劇變之影響……湘省財政毫無辦法

一月十一號長沙通訊云、湘局近有不穩消息、聞譚組安等對於湘局尙分一二兩步、第一步還是運動老趙傾向西南、昨已特派岳森呂苾回湘報告孫文政策與譚氏旨趣、請趙服從孫中山主義、與譚氏一致進行、其重要目的、則在運動湘軍乘粵陳危急之時、直擣韶關、譚更有手書、數陳利害最爲詳盡、惟趙方以實行省憲閣謀自治爲緩衝之策、年來幸免兵事、豈肯轉入漩渦、況洛吳與粵陳休戚相關、湘如攻粵、吳難免不借此開挽粵之路、如此湖南更爲南北戰爭焦點、趙氏當然不肯從命、至宋魯兩師長、固未嘗無傾向譚氏之意、然宋部兩旅長唐生智與賀耀祖、擁護趙氏、尙未改度、宋幾無發言權、魯部兵力較薄、然各團長亦多爲趙氏所用者、現在湖南軍隊、已成師長不能命令旅長、旅長不能命令團長之局、團長類多以保全現狀爲宗旨、故趙氏得有把握、譚組安第一步既不成功、難免不出於第二步、第二步則是由湘西入手、借外兵以解决湘局也、是則湖南內部戰爭勢所難免、而其進行之遲速、則視粵局如何、如果粵陳完全失敗、湘趙恐亦難立足矣、

又聞譚氏在數月以前、即已派遣代表分赴湘西各軍、運動舉事、湘西陳渠珍蔡鉅猷等都與通欵洽、陳渠珍勾連四川之石青陽貴州之周西城以厚援、劉叙彝雖來長沙、譚以其在湘西兵力頗厚、故亦聯絡甚力、近因廣東緊急民軍頗有得手之象、譚復分函各軍界要人、謂結合西南、宜先鋤去障礙、現聞桂各省民軍已向廣東發動、陳炯明已成孤立之勢、吾湘如能以一勁旅直擣韶關、更足以促進成功、深望趕急設法以便進行、此間已有計畫、此事勢在必舉云云、譚氏在湘、舊勢力頗足、有此一個炮製、當生若干異采、惟現在勁旅尙在趙氏之手、如葉開鑫旅智生唐榮陽賀耀祖各唐長均願擁戴趙氏、湘中兵力亦以五旅爲最厚、次則爲謝國光所部、至湘西各軍與吳劍學所部無能戰者、如果有事變勝負殊未可知、頃聞趙氏已有對付計畫、一面運動譚氏不回湘西、一面將重要軍隊移駐湘西境界、如葉旅移寶慶新化一帶、唐賀兩旅回防常德益陽一帶、均其計畫中之所必行者、又粵人王得慶來湘已久、率領憲兵營、近忽辭除回桂、謂援助林虎收拾廣東、聞實係開往永州以備萬一、將來或以牽制謝國光云、所聞如是、是否實現、且候將來、總之趙政府危險之象、已日增一日、雖無外患、亦將解體、新政府雖然勉強掛出招牌、然財政之奇窘、爲向所未見、司法司因無開辦經費、至今不能成立、高審高檢兩廳因無結束經費、至今不肯移交、財政司徒有虛名、總金庫祗司賬簿、前因無法應付軍餉、議决提徵十二年田賦、及交到議會、議會又因預算未出、不肯開議、日昨省城退伍員兵數百人包圍議會、謂政府非候議會通過田賦案不肯發放存餉、議員萬分憤激、即於次日停開大會、專請省務院長及各司司長至協議廳質問、各議員措詞十分激烈、痛罵政府之故意摧殘議會、經李劍農李右文等再三告罪、應允要求條件始已、議會之所以如此、因政府過於預頡、實以公費久未發給、議會至於斷炊、政府尙不即爲籌欵之方、積憤之餘、故有此舉、然政府與議會感情自是益薄矣、

●王楊爭持中之參院議長

▲雙方仍拚命競爭
▲楊永泰求救於孫文

參院議長問題、因王楊兩派爭持甚力、故至今尙未能選出、當初楊派形勢甚佳、王派則以不出席抵制之、現時王派較有把握、而楊派又故意妨碍開會、循此以往、則三屆國會常會期滿之時、仍無選出之望、至參議院院法修改之後、所有議長職權、除開會作主席外、一槪歸院內行政委員會辦理、而王楊二人尙拚命爭奪、殊非吾儕所能了解其心理、因彼二人爭持之故、不知積壓多少重要議案、如否認二十一條無效案、現距旅順大連收回期限僅有兩個月、尙未能通過咨交政府執行、誠難辭玩視職務之咎、此種責任雖首在王楊二人身上、而一般議員供其驅使參加無謂之爭、亦未免太不顧大局矣、聞楊近又孤人赴滬求救於孫文、以爲最後之奮鬥、因孫岑近來因關餘訟案、業已和解、彼此大有聯合動作之趨勢、故楊以爲孫必肯乘此機會、對政學會表示好意、請其帮忙、孫果前日電致在京黨員、勸其一致助楊、如此說果確、則楊勢當可徙盛、但王家襄費九牛二虎之力、已運動到八十九票、又豈肯輕輕放手、則其結果王派又必出種種方法以抵抗之、而决選會又可决其必無結果也、楊又對王爲種種人身攻擊、冀可達挑撥之伎倆、不知王楊二人從歷史上言之、亦不過百步五十步之差、其拍賣廣東國會之醜史、豈自謂爲較勝於參政院參政耶、總之王楊兩方、非有一方覺悟、則參院議長一席、决無希望也、

●中央對付粵事之範圍

一月十四號京訊云、粵桂事起、公府方面、曾有一度長時間之討論、列席者有現任總長、有政客、有議員、亦有接近張敬輿之某某、蓋集智巧辯力於一堂、人數雖

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五淋七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
耽治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓積疳魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢樂水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元九毛
加料奪錦如意丹(銅城鐵柱)每盒九元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Filmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久負名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇益之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●備戰油 止急 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫陽痿家造大幸福足證生平之大欵實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過眞不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候

醫道日隆

旅鳳參迫占埠弟陳詠如上言

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

Hoo Sing Herb Co. 926 Filmore St. San Francisco Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄興及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行兼聯滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處函議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯蓄貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便穀覺安存

▲謹將存欵週息分列

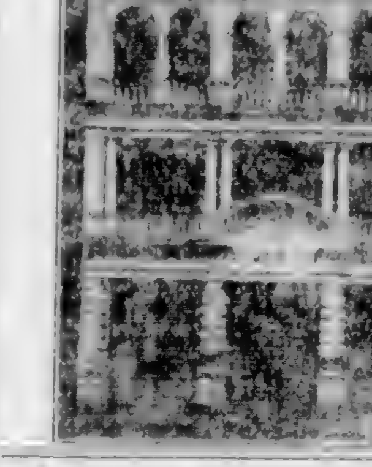
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議

金山正埠 總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀



●駐溫高華埠憲政黨坎拿大總支部民國十二年職員一覽表

正部長蔣元理 副部長溫金有 梁晃
名譽部長林立晃 廖棠敎 蔣經可
正監督楊貴恒 副監督馬略修
中文書記林輸元 西文書記蔣逑 馬略修
司庫員曾麗培 核數員梁樹邦 黃孔昭
正議長胡世達 副議長黃孔昭
評議員陳玉芬 劉永 黃齊鑣 蔣國旋
曾苗 關熀仁 林舉滋 李台南 曹聯
李祐焯 甄棨 馬爲勳 蔣莫
周堅 楊洪葆 周潤初 蔣安順 陳勝
伍子峻 鄭緝熙 趙.喬 徐春華 趙光紀
盧凱亭 盧乃嚴 李輔南 譚欽 譚恩
葉棨 徐星河 劉雨田 江啓周 江啓發
李北源 蔣容可 沈賜霖 翁榮富 譚錫讓
周容藻 徐有則 趙迎祥 方文瀾 梁基康
鄧進春 林禮揚

博雅齋 接印文件 笠已圖章

杜滄 狀師 承辦移民案件 衙門事務

BOK NGA CHI CO. 809 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

●意大利銀行廣告

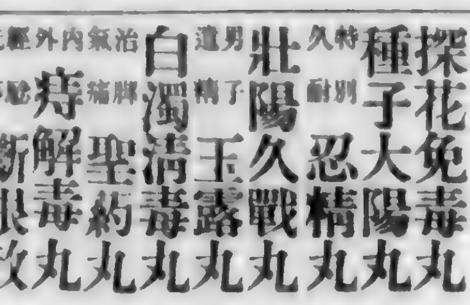
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 譚朝
羅省埠枝行華人司理 鄺
一埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

治花柳風濕百搜丹　每樽五元



探花免毒丸　先食此丸交合免受花柳白濁　每樽四元
種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元
特別久耐忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元
壯陽久戰丸　男女交合最能興陽強大久戰　每料五元
男子遺精玉露丸　連服四天即愈不論遺精夢洩　每料五元
白濁清毒丸　食丸一樽即愈不論新起舊發　每樽五元
治氣痛脚痺聖約丸　久反筋骨軟痛企立過　每料五元
內外痔驗痔解毒丸　立愈大便鮮血膿濕血水流出　每料五元
洗經斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀、汝睇吓個圖形、怠成咁緊要、皆因皮膚染有各種濕毒、濕癬、汗癬、乾癬、千層癢痂、牛皮癬、紅雲癬、風癬、坐馬癬、疥癩、鹵粒、花柳餘毒、血毒、疔毒、紅粒痕癢、形如蟲行蟻咬、以上等症、不論頭面身體手脚等處、新起舊發等症、先服食袪濕毒止癢丸、解除內臟之餘毒、二便而去、皮膚外之濕毒、即將此藥水先洗之患處、後用藥膏搽之、如患處見愈、再用藥水藥膏洗搽數次、立即全愈、無後發、藥水每樽二元、藥膏每盅二元五、皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元、郵費二毫、本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸、調治等症、活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人、各染種種濕毒火毒、濕癬痕粒、每逢天時炎熱、手脚身部皮膚起紅粒起印、便皮起列痛癢難禁、屢買中西藥調理無效、而且做工之人、染得遍身形如虫行蟻咬、一時不便、特付上銀四十七元、交方仲山先生收領、即付來藥水十罇、藥膏十盅、照來信之理法洗搽、數日果然止癢全愈、確保良醫良藥、特用特據實呈登報表揚、皮膚有染濕毒癬火毒者、知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五、各國二毫五

美國大埠　中興大葯房醫生方仲山
通信處　FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信處鄺吉映相樓
Kong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

西關一帶、果有招商分段承辦防務軍費之布告發見、大書特書奉廣東自治軍司令陳批准承辦西關上一段全段防務軍費利興總公司字樣、查各軍中之稱自治軍者、獨有陳天縱一人、該公司殆即奉其批准也、總之廣東目下之現狀、已一如民國元年、無怪一般小百姓之日日驚心吊膽也、

●省議會從新召集開會

第二屆省議會初舉之議長林正煊、自陳烱明回省、即行離粵、並自行宣告議會中斷、現滇桂聯軍、已將陳軍逐退、該部議員林正煊、譚民三、謝桂生等十餘人、已聯翩返省、準備召集開會云、

●戰禍中各屬之亂象

▲土匪破城　寶安來電、養日午、陳鐵可陳亦樵陳宗軾江齊恩等、召集土匪、假冒民軍、撲攻縣城、擁入縣長公署、毀壞監獄、刧去強盜陳炳南一名、餘犯均逃、檢察官警軍力薄、無從制止、職庭案卷公物、亦被損毀、未知確數、容續呈報、寶安分庭檢察官莫廷英叩、敬印、

▲發生戰事　鶴山縣屬、自政變後、有討賊軍出現、紛樹旗幟、於舊歷初六日、偏有小火輪九艘、率同千餘人、先將鶴山海口圍困、旋即攻入越塘鄉、並擬奪掠沙坪墟、縣長李一謂出誓、親率縣游擊隊、分途截擊、一時槍聲隆隆、如臨大敵、雙方鏖戰、計共一連三天、全縣人士、均爲惶恐、後李一謂另督一隊、從間道繞出、擒獲號稱討賊軍六名、斃三十餘名、傷者不可勝數、越塘民團斃三名、逐紛紛散去、李一謂遂乘勢追擊、至初九日、始收隊、現鶴山公會、以李縣長向能維持地方治安、曾經下令不准客軍入境、專以保護桑梓爲職責、今竟被強徒擾亂、大動公憤、昨特開會召集邑人籌捐助餉、並請兵艦回鄉鎮攝、以衛行旅、而維地方云、

▲兵變慘狀　連山縣屬、地當粵桂交通、連年粵桂戰爭、無論政局結果如何、皆以該縣先當其衝、此次桂軍入粵、於一月七日開抵縣屬永和地方、原防之陳部、或降或散、縣署聞此消息、驚恐萬狀、李縣長即時檢束行李什物、並下令游擊隊預備逃走之計、一時傳播、合邑人心搖動、各家搬運物件、東奔西馳、直至翌日天明、絡繹不絕、李縣長隨帶同游擊隊、逃往他方、司法分庭劉推事廖檢察、亦皆連夜逃遁、縣署祇餘雜役數人、是時即連山全城商民、亦不滿十餘人、散軍乘機侵入連山縣城、先將監所門戶打碎、將軍事司法人犯、一概開釋、縣署及分庭所有一切文卷公件什物、盡皆翻撤毀壞、即往城廂內外附近鄉落騷擾、各家鷄犬不寧、財物掃括淨盡、甚至聞亂逃匿山嶺之商民、亦被擄掠如洗、此次連山縣城、遭軍事發生、散兵騷擾、損失之巨、較之以上歷次、更慘萬倍、生民塗炭、有如水火、殊令聞者傷心、見者揮涕云、

▲民軍擄民　一月十八號晚四時許、有民軍一大隊、數約百人、闖去香山前山附近三鄉之老鴉崗村、聲言今晚在此會合各路民軍、以便出發圍困前山陸戰隊、爾各居民、幸勿驚恐等語、該村居民信以爲眞、乃招待之、并供晚膳、詎料黃昏時候、一聲暗號、即將居民三十餘名、如同縛鷄、牽之呼嘯而去、現擄往何方、尚未得悉、此事發生後、前山居民、鑒於前轍、咸爲戒備不迨、紛紛赴澳、至夜二四點鐘、仍絡繹不絕、並聞各民軍入村時、各種旗幟、異常鮮明、大書討賊軍字樣、以掩人耳目云、

▲法庭報搶　東莞縣城、十九日爲民軍所得、縣長逃避、昨據分庭電云、廣東高等審判廳檢察廳廣州地方審判廳檢察廳鈞鑒、效日民軍入城、職庭被地痞散兵入搶、公私一空、人犯盡逃、卷宗有無損失、容後查明、一併詳報、請先電聞、梁之梅賴履陳佩楊森同叩、皓、

▲營長殉財　東莞警備游擊隊長譚甫麟、昨廿二日、奉令率隊赴太平墟、收繳鹽警隊槍械、該隊開槍抵拒、互戰多時、鹽警隊不敵、卒被繳去、隊兵四散、當時搜得鹽款千餘元、譚欣喜非常、盡將鹽款據爲己有、士兵不得過問、部衆不服、與之交涉、要求分潤、該營長視財如命、始終不允通融、所部大憤、亂槍將譚轟斃、瓜分贓款、挾械而逃、長官聞報大駭、已下令沿緝逃兵云、

▲民軍互戰　夏歷初七日羅定通訊云、民團長彭冠樓、近以防軍他調、匪風漸熾、特率所部民團數百人、於夏歷初五日、前赴羅定縣城、維持治安、而縣長黃森然、聯合民軍統領唐堯佐、閉城固拒、不准彭部入城、彼此遂發爲戒備、而城內外紳商、及教堂西人、恐釀戰禍、出任調停、因提出條件四條、（一）開城（二）彭部駐彭家祠、唐部駐大營、（三）軍餉所收賭餉、俟省政府正式委任、然後發支（四）如遇客軍入境、即應互相聯絡、以防客軍侵入、以上條件、彭部已允簽字、但唐堯佐未允、祇可每天給彭部賭餉十元、惟要彭部開返羅太、（地名）調停紳士、見調停無效、昨日（初六）黃森然孤其兄弟回泗淪（地名）加招團練、積極與彭部備戰、初七早黃部招集團練數十名、所有大樣槍大吻槍、亦均拾來、八點出西門入城、彭聞黃森然增兵、即派民團八十名由路入大岡佛子處截擊、黃部一聞此訊、即改道入城、唐部聞彭部列陣、即派隊出城迎戰、一點半即行開槍、共響三百餘發、唐部斃兵二名、傷一名、失去樣槍三枝、失去土槍四枝、彭部生擒唐兵數人、隨即放回、唐部見勢不佳、兵士失利、即鳴金收兵、閉城堅守、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寒梳、如蒙惠顧、請修函示知、辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房、華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內、電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司、亦爲本埠最先之電火公司也、辦事所在矢打街四四五、電話矢打一四〇
怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行葯房
李衛翠醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●創始三鞭補血露　每罇二元　一打廿元　半打十二元　批發另議
程明曾先生新學碩士也、少遊歐美、精通中西醫學、滿清季時駐足天津、王公巨賈接踵求治、門限幾穿、先生憂時愛種、會歎神明華胄體魄太弱、面無人色、觸目皆是、心焉憂之、于是獨出心裁、選集中西最貴重之補品、加工化驗、創製此露、味極甘美、氣醇似酒、香濃噴鼻、補養氣血、能除百病、凡屬虛勞失精、耳鳴眼花、精氣太弱、陽事不舉、服之大建奇功、此露自出世以來、大受同胞歡迎、今特推廣消流起見、分設總售處于美洲金山正埠、以便同胞易於購買、如各埠舖店願爲代售者、極表歡迎、定價格外從廉

●康強補腎精　每罇銀三元
此藥精製適得其宜、不寒不燥、性極純和、其功效之雖奇、難以盡述、本醫生不惜工本、重用參茸鹿巴三鞭、並用配以君臣之藥品製造而成、此精專治男婦諸虛百損、男子色傷過度、頭暈眼花、耳鳴腰痛、陽事不舉、精動易洩、四肢疲倦、胃不思食、女子氣血虛衰、月事不調、經不生育、無論男婦、凡屬虛弱之症、服之大建奇功、誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁、方書所載、亦雜諸家、每多主張羌琥桂附之類、以燥相火、令陽事暴升、以爲壯陽之法、無過于此、斯亦一得之偏見、吾不以爲然、夫腎本水藏、善溫而惡燥、若專用燥元之藥以施之、眞水立竭、是以斷絕、則陽無所附、其不遺害也幾希矣、斯丸用水族大海獅之外腎、既經依法九次泡製、配以溫補和平之藥品、全無亢烈之患、而收補益之功、效所謂益陽堅腎、眞有九牛五虎之力者、非虛語矣、請嘗試之

○合歡忍精水　風流韻事　興趣無窮　每罇二元
○戰通宵飛燕散　閨房美術　世上無雙　每罇五元
○速愈遺精丸　每盒四元
○參茸四鞭強精益腎丸　五兩庄六元　盒庄十一元
○英雄大力汁　每罇二元
○止咳順氣化痰丸　每盒三元
○止痛生肌金不換膏　每盒二元五
○久戰益陽神術丸　每盒五元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○雙美如意膏　每盒二元
○哮咳經驗丸　每盒四元
○花柳咸疳止痛散　每盒三元
○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸　全料十元　每盒五元
○內消花柳橫痃陰疽便毒丸　全料廿元　每料十元

廣昌行　SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
廣東代理　寶仁堂　HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yow She Nam Co.
1655 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳接骨丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號、如有外埠同胞求醫問病取藥者、祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
◎爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟甘馬利街與加利福尼街角、資本一千二百萬元、專做西廣上海各處匯兌及附貯按揭各種生意、每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯者、由一號起息、週息四釐、有幼童附貯銀紙夾贈與幼童、凡幼童攜銀一元以上到來附貯者、送贈一具
代理華人[illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK

說部

奇情小說　寶硯

（倚劍生）

有清中葉、士夫崇尚文學、文房用具、都選精良、得一端州紫硯、往往珍同拱璧、風尚所趨、博古家不惜重價搜羅、競誇庋藏之富、有儒士溫慕良者、家于肇慶、藏有寶硯一方、硯爲長方形、徑六寸餘、肌理細膩而溫潤、呵之有氣若雲霧、滃然而出、水珠点滴如走盤、石紋嵌一寶鴨形、非藉人工雕刻、而若者爲頭爲頸、若者爲尾爲翼爲足、全身畢肖、栩栩如生、慕良配以紫檀之匣、什襲珍藏、從不輕以示人、相傳慕良之祖、其徼得此寶硯也甚奇、緣其祖少孤貧、爲人司擊柝之役、每夕五更三點、行經某社壇前、則見有灰色鴨一頭、鼓其雙翼、蹣跚而至、初不以爲異、嗣見其每夕皆然、試逐之、見其自呼己名、鴨鴨之聲不絕、擒之以手、則東奔西突、卒不可得、環繞數匝、仍入于社壇中而沒、逐之數夕、亦復如是、遂引起其好奇之心、潛就鴨所沒處掘之、入地數尺、迄無所得、但見有紫石一方而已、乃攜紫石返、自後每夜經社壇前、不復覩鴨之蹤影矣、其祖以此等紫石、實爲硯材、乃倩人雕琢之以爲硯、初未見有如世俗所謂瞿谷（二从鳥旁）眼、金絲綫等之特別表現也、亦祇以尋常端硯視之而已、遂漫置之、邇後數年、經營漸遂、生計稍紓、偶取硯玩視、撲去塵污、以水滌之、隱然現一灰色鴨形、模糊可認、其祖頗覺驚奇、歷時愈久、而鴨形愈肖、漸覺逼眞、其始淺灰色而變爲深灰色、復由深灰色而漸變爲淺黑色、其祖謂閱時久而鴨亦漸老也、（未完）

雜錄

鴉片流毒美國之概況　（三續）

▲美人之紀述　▲中國之龜鑑

可見美國銷數之多、遠過於他國、而一九一九年則進口鴉片又增至七十三萬磅、以全國人口分配之、每一男子婦女小兒可各得三十六釐之鴉片、若由此比較推算、一九二〇至一九二二三年間進口之數、定必更鉅、在各大都會中、吸煙之事、已成風氣、雖當局每年用十億金元之防止費、迄無效果、據紐約州監獄報告、一九二一年因吸煙而犯罪之人、大見增多、比上年計增百分之五一、然鴉片之進口、仍源源而來、一九一九年進口之毒價、共美金二千萬元有奇、一九一八年[illegible]、據可靠調查、美人現在喜服海綠印者最多、且大半爲二十歲以內之男女青年、婦女服者亦多、每年國家受鴉片之損失、殆不下二萬萬金元云、

（三）美報載云、世界關於哥開因進口或製造之主要國、爲美國、秘魯、英、日本、瑞士及荷蘭、其產生哥加樹者、爲秘魯及其他南美諸國與台灣、美國輸入及製造哥開因之多、爲各國冠、茲將其輸入哥加葉及製造哥開因之數按年列表如下、（兩項合計）

一九一八年（六月爲止）	一〇八二〇〇〇磅
一九一八年（十二月爲止）	一二七七〇〇〇
一九一九年（同上）	八一二〇〇〇
一九二〇年（同上）	六五三〇〇〇

又美國在同期內輸入哥開因之數如左、

一九一八年（六月爲止）	七六五磅
一九一八年（十二月爲止）	一〇六二
一九一九年（同上）	一〇五七
一九二〇年（同上）	五五一

假定哥加葉含哥開因百分之五、則上表中進口之哥加葉可製成哥開因五千磅、而五千磅中、其爲醫生及牙科所用者、祇有百分之四、則可見其餘皆銷耗於國內之非正當用途矣、

趣聞

吃御膳瀉者過半

▲愛妾以爲遭神譴

北京訊云、清帝御膳飯菜、近來外間可向閹宮庖人訂辦、一如叫館子菜之例、但每席需銀一百兩、故叫者寥寥、日前有民黨偉人曾任某邊省都督之某君、爲好奇起見、特叫一席請客、菜品共八十一種、味尚不劣、郤賓主十一人中、吃後患腹瀉者七人、某君攜有一妾住京、其妾腦筋甚舊、疑因攙吃皇帝御飯、故致神譴、日來正遍向大小各神廟爲某君許愿懺悔、某君怒而無可如何、

解頤錄

惱煞老父東江

[illegible]末四字、回文巧合、

●兩人同病并掃清　原函照錄
奇生行大藥房主人鑒、敬啓者、弟日前因染花柳餘毒未清、屢醫不愈、受此慘痛、莫可言喻、幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒、照單而飲、酒未飲盡、前患消除、弟珍而藏之、適有同伊余中和兄與弟同病、給以餘酒藉資治理、病勢清除、捷於影響、又蒙貴藥房示指治理善後之藥、宜服三鞭補腎丸及戰必勝兩丸、弟遵以行之、花柳治法既稱神奇、善後補丸均能收效、稱以他方神術、不爲過也、弟等感德難忘、無以爲報、敢代傳海外、俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄
弟因身體積弱、以致腎虧、屢見遺洩、數載于茲、求醫服藥已厭、而遺洩依然如故、睹此情形、實屬寒心、幸得友人介紹、兩購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒、照單服之、果然數載之遺洩、一日消滅於無形、繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料、以培補元神、弟自服此兩丸以來、前時積弱之身體、今果轉爲偉健矣、于此則可證該兩丸應驗之功、而該藥行確實存心濟世者也、再造之恩、愧無以酬、謹誌數言、以表揚該藥行兩丸之功效、俾同患斯病者知所問津焉
順德龍州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥　（原函照錄）
奇生行大藥房雅鑒、啓者鄙人因患腎虧之病、飲藥無效、幸蒙友人介紹、將病情寫向奇生行詳告、蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒、破費十餘元、食之不及二星期、而該病盡消除、特書數語、以表該丸之功效、俾同病者知所問焉
旅暹國咕沙厘埠弟汪濟溱謹啓

奇生奇藥功效如神
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO.
SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠　五之大藥房
NG GEE CO.
SAN FRANCISCO

疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益貞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽九元　膠　每料三元
（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　鳥約杏林春
雲高華金利源　細佛市昌勝公司
柯倫埠恆益隆　波士頓廣耕榮
島約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙
▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美、未有室家、日作軛勵以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反縮、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗嗣、中心悒悒、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我人道、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煥腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若有同情、媿信參中者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也
寓紐約中人　新寧大鄉　林石泉　Lum B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

●花柳幸逢一聖手
[illegible]
民國十一年十一月十號　弟曾[illegible]光

皮膚濕毒聖葯　請注意
本公司所製之藥膏、專治皮膚濕毒癬疥癩等症、功效尤速、所揩患處、不過一分鐘久、其痕立止、[illegible]
仲明藥公司啓
Fai Remedy Co. [illegible] Market St. Room 302 San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHIE HOTEL [illegible] STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CAN Chinese Representative 719 Clay Street.
本公司有最快捷平穩鴨巡大輪船、來往大埠檀山日本香港、船中佈置美備、客艙光潔、通氣伙食豐足、概由華廚烹調、招呼極爲妥善、欲知詳細及船票等情、請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號、或華人代理陳伯棠、寓企李街七四九、電話四七六便癸
茲將往來船期列后
大洋丸　三月十一日到　三月二十一號開
天洋丸　四月五日到　四月十四日開
高麗丸　四月八日到　四月廿一日開
春洋丸　四月九日到　四月廿八日開
西伯利亞　五月十四日到　五月廿二日開
東洋汽船會社謹啓

Friday March 9 1923, Vol. XXXII No. 17 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第柒拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

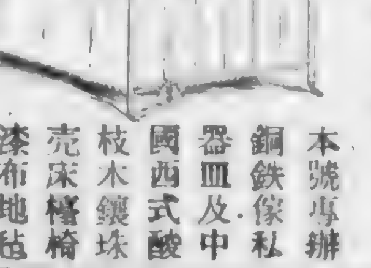
中華民國十二年三月九號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥正月廿三日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目 [illegible] 每年拾式元 [illegible]

本報電話 [illegible]一二六



Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE

900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床櫈椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃宜譜 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.

811 Clay Street.

San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠裕和

YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦山海京菓滷味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小瑪蹲五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啓

本館論說

論蘇俄對華外交之狡獪

（出雲館主人）

曩昔俄帝政府對於中國恒抱野心施用外交手腕而攫取土地及權利以去吾國蒙其害者屢矣。于共和改號之際蒙古活佛宣布獨立自稱皇帝實受俄國播弄越五年而俄亦革命過激黨崛起擅權改建同勞社會政府或以爲民主政治與帝國政治不同[illegible]改從前侵略之手段而一以講信修睦爲事。當時蘇俄政府方在飄搖之中亟於扳附中國與相通好提議爲中俄間談判之基礎者有如下文。

（一）將從前俄帝政府攫取之土地歸還於中國。

（二）俄羅斯政府願將中東鐵路及礦山、森林、被支配於從前俄帝政府者、復還中國之主權、並不因此而索取分毫賠償。

（三）本政府願不受取義和拳賠欵。

（四）俄民之特別惠益由從前俄帝政府與中國訂定者、均作爲無效撤廢。所有治外權惠益亦概行取銷。

（五）於前述諸件外、所有協約由於前俄帝政府自行、或與日本或協約諸國共行、與中國之與使訂立、其中有不公平之點者、將作爲無效撤廢。

以上提議條件出於蘇俄政府之自願言之娓娓動聽。又適發於一九一九年七月正中國代表在巴黎和會交涉失敗之時人心憤怨協約列強忽得同勞政府此項宣言鮮不受其哄騙許爲救國之福音彼之對華外交發軔於是矣。

自是以來以共產主義勞工革命煽動於中國社會之間其術一售大則可以推翻小亦可以挾制中國政府又撥動排外情感使人仇視資本制度諸國而皈依共產國際此術一行則英美佛日諸國俱被排斥而俄獨得親信爲彼同勞政府驟增聲援則彼之地位益固而外交手腕愈可舒展矣。

然歷三年餘之經驗蘇俄政府對華之態度漸漸表現因其態度而測其衷懷無足予吾人以稱意者但見其狡詐蔑信曾無以愈於從前俄帝政府試以蒙古事件證之。一九一二年俄蒙之間訂立協約擔保以俄國助力維持蒙古自主此「自主」乃獨立之別名。蒙古非能獨立不過爲俄政府之傀儡至一九一三年中俄協約俄則承認中國於外蒙有宗主權至一九一五年有中俄蒙三方條約中與俄相允不干涉外蒙之內政蒙古則承認中國之宗主權證明俄國在外蒙有自由貿易之權利中斷書之則是使外蒙不與外國商訂政治條約中國與俄蒙磋商政治上及領土上諸問題其結果幾近於以俄與中國爲外蒙之聯同保護主矣（此段未完）

本館專電

○八號下午上海訪員專電 保定洛陽兩方屢電催發孫（傳芳）督閩沈（鴻英）督粵命令、政府尚遲疑不決。

○八號內閣呈請總辭職

○九號上午香港訪員專電 沈鴻英忽增派兵隊、駐紮白雲山觀音山、並新派兵兩營、巡守德宣路一帶、似將有戰爭之勢、現全城人心大爲恐慌。

聚要新聞

●上議員排斥華日人之演說

八日波士頓電云、上議院加省議員述[illegible]列治、今日應本處共和黨婦女會之請、到會演說、據稱若不限禁遠東人入美、則美國將來定多不穩之情狀發生、較諸有奴制時代尤有甚焉、我太平洋沿岸之人反對華日人、再移殖于美國、因我等不欲美國留有蒙古種人之足跡、蓋黃白人不能同化、且彼等于我國家、亦絕無絲毫之助力；

●贊臣反對加入國際裁判所

八日紐約電云、上院議員贊臣、今晚應布郎士巡商會之請、在亞士打旅館演說、攻擊國際聯盟會、謂聯盟會久欲美國加入惟不能如願；今又欲美國加入議會所設之國際裁判所、若美國一經加入、必被牽入歐洲紛擾之漩渦、故宜力爲反對云、

●謝米諾夫又反抗紅軍

八日俄國莫斯科電云、據海參威消息、前西伯利亞反過激黨將軍謝米諾夫、不日又圖謀起亂、捲土重來、與過激黨政府爲難、因謝氏近日行抵高麗、由逃匿高麗之白軍殘部、再舉其爲首領、反抗紅軍、聞謝氏欲移駐樺太島北部、以策進行、

金山正埠泗和老舖

SUE WO & CO.

953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠謙生祥

HIM SING CHONG CO.

1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己蒙接

大帮四方 大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

陳寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸律光顧照西字付來選好貨付上

廣升遠補身正 龜齡集 唐堯齡紫肺止咳藥水

正北鹿茸

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍擕結彩幛山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵化[illegible]西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹山盒絲笠兇桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧 價銀格外減少希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING

816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.

846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭袍褂及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸丹散尤爲注意本主人謝燁南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內釘以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神散肚痛散發售

金山大埠泰興隆謹白

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.

P. O. BOX 2282

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品 [illegible]

專辦五加皮鄒廣濟烏腳蛤蚧禾雀酒餅發客

SHING CHONG CO.

800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦鵝鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碌館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵味俱全蒙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳麥顯坂啓

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW

605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市 [illegible]

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉言付赤十四往秘眞先生處取藥治理即請先生寄來能延化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩無涯謹此中表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲瘰內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症聖丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈瓦載並無復起加以身體康強精神覺足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因眼目不知不覺其視物略見矇霧後至年餘幾乎不能見細由兄弟留心細看其目內中点其白汁結[illegible]即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係肝腸油下降白翳障瞞之症也即由先生付來茶六包珍珠匹尾還睛丸與內消翳障丸共同治食凡戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥調理數月果然清除白翳障人復現視物光明[illegible]氣充足誠賴先生復我光明實是不淺謹中數言以彰深德也

必珠卜埠實邑弟李[illegible]拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱蒸蒸之時其患即起喘促辛用寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦難以言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久共功大見降納付銀取藥再理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好公數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿達埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

金山大埠廣利

QUONG LEE & CO.

84? Grant Ave., S. F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣泰和 廣東開平赤水

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌彙做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理 美國一毛 外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

大埠乾坤藥房 [illegible]

包醫 如有實據擔保 不用先分文

各種閉經花柳濕腳

痔瘡瘰癧瘋癩癬癢

瘡科眼科限日全愈

若因遠推未醫可函明病狀郵寄醫

[illegible]丸 每盒五元一盒包止不止回銀

全副卅元一副即通不通回銀

此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每罇五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

闭妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服伍元

包正包參茸玉桂發行 如假包換

果能包醫

[illegible]

神醫妙藥

乾坤藥房先生[illegible] 腎虧遺精後患白濁疳疔皆買先生丸爲食好其神妙藥也此頌 墨國斗埠黃溪叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

無多、皆以私人資格往、故能侃侃而談；收集思廣益之效、其會議情形、可不追述、其議決事項、亦未至發表時期、姑舉其認定之點、則有（一）陳炯明卽能不敗、其勢力斷不能再及桂省、（二）桂省之有力者、當然推沈鴻英居首、（三）岑西林可復握桂省之實權、（四）孫文孤之勢力、必更增進、（五）陳炯明必因無法維持金融、終歸失敗、（六）岑西林指揮桂局、必在孫文主持粵事之先、但桂省苦貧瘠、內部亦視粵省爲難理、孫文初雖恃助於桂、若得粵、桂必恃粵而理、故孫岑能合於此時、最爲兩益、中央對於孫岑、不容漠視、亦不容有重輕、（七）孫岑相合、能否指揮西南六省、雖尚是問題、但廣州實隱然有西南首都之資格、（八）孫岑若以統一爲言、則川湘滇黔、勢不能反對、（九）中央因其勢以謀統一、必以對等和議行之、（十）籌備對等和議時、中央於西南六省、必認定其一爲中堅、此中堅分子能承受我之認定、是已以北方惟一主權者認我、此時南北兩方、但能有一個惟一主權者、其他種勢力、皆莫能與惟一主權者拌峙於會場、當時認定之點、或不止十條、但就所記憶而舉其要如此、

昨今兩日、政客中有章某郭某南下、大孫派議員行者尤多、黃陂亦派金某南下、據傳其職務爲告誡西林、勿取報復主義、桂軍能不入粵、以不入粵爲宜、此職務簡單極矣、內容當不止此、惟局外人尚無從知也；

●張紹曾派員接洽孫文

▲希望取消聯省運動

▲與各省實力派統一

東方通信社十六日北京電云、據漢字通信社所報、張紹曾爲南北統一問題、派衆議院議員蔡達生赴滬、將與孫文接洽、蔡氏將於十七日午前十時攜張之書信、由津浦線南下、其任務如左、

（一）張之政策、爲中央政府、絕對不干涉粵桂事件、法統問題及最高問題、尊重國會之意見、絕不干涉、中央政府召集各省實力派會議、以謀完全之統一、

（二）張對孫之希望、爲勸告西南各省、參與統一會議、取消西南各省之聯省獨立運動、

其他並接洽某種重要問題、按蔡氏素與民黨要人交誼甚厚、故此次南下、其成績定有可觀云、

●最高問題之大打擊

▲直系軍人聯名勸告曹琨

東方通信社十一日漢口電云、蕭督對於曹琨之運動大總統事、十日晚、與孫傳芳、王汝勤、楊森、王懷慶、王承斌、張福來、聯名勸告曹氏、謂該運動與袁氏之運動帝制相同、於曹自己及直系與國家、皆無利益、請卽中止云、據此係吳佩孚之授意云、

廣東新聞

●各軍奔湊中之粵局

▲民黨要人爭作官吏

▲開賭籌餉維持現狀

粵省自陳炯明退出後、軍民兩政、均無人主持、已成爲無政府時代、日來各路軍隊復紛紛晉城、除正式者外、大約可分爲民軍客軍中央直轄攻城華僑游擊義勇等、色色俱備、靡不爭先恐後、以廣州市爲目的地、如百川之朝海、如羣山之拱固、如渴驥之奔泉、如修蛇之縱壑、以五方集處之城市、驟增此四方八面之兵、人心惶惶、政府得一人出而担當全局、維持秩序、在各社團方面、多主張非魏（邦平）莫屬、惟魏以內部複雜、實不易統馭、且民黨中人皆欲於總司令省長兩職佔取一席、已視爲[illegible]、故魏對於表示決計讓不出任粵事、若果各界必強其維持秩序、亦僅可以個人資格出面捍衛地方、以免惹起民黨方面之黑感、蓋魏氏自知勢力薄弱、祇有部第三師聽其指揮、斷難與各方面爭也、至於現在各機關之狀況、因其長官均已隨陳氏同去、無人主持、僅本恢復、而一般攀龍附鳳之小偉人、遂乘機攘奪、計海軍司令温樹德、孤若讓顧勘接管印花分處、薛國基接管沙田清理處、方[illegible]接理電政監督兼廣州電報局長陳策回任江海防司令、李思轅回任市財政局長、鹽運司在孫氏未下野之時、向屬鄧魯、故此次鄧氏返粵、卽派員前往接管、未幾吳鐵城亦到、擬自行接任、道知已爲人捷足先得遂退、詎不數日十七、李易標、沈鴻英部旅長）抵省、又派其參謀李耀廷率帶軍隊前往接任、該員謂已奉鄧命接管、請回報李旅長、惟李耀廷置之不理、將該員驅逐、佈告接事、又廣三路局、朱卓文孤鄧慕韓前往接收、鄧得信洋洋而去、詎至時該局原日材料所所長李志偉忽拎出譚啓秀命令一紙、謂本局已由譚司令派委伊接辦、曾不能相讓云云、鄧無奈回報朱氏、朱氏因再命鄧往接管電話局、經已如意接事、無人阻止矣、予廣三路局長職又爲黃伯度佔取；其餘各機關皆如是、非先到先得、卽看誰手腕強而已、至省署則爲鄧魯進駐、門首貼有討賊軍特孤員字條、財政廳則仍關閉鐵門、其金庫門首貼有討賊軍中路第十一獨立支隊司令部、此外如交涉署、督總部航政局軍械局市政廳等、皆駐滿軍隊、然仍未能容納也、故長堤之茶樓戲院旅店及各商店、多被封用、聞日內尚有大隊續到、可謂萬軍雲集矣、日來此間開賭之聲浪、復聞傳耳鼓、澄觀賭餉以維持目前現狀、番攤白鴿票山舖票各種賭博、將一律弛禁、因此省幣價格、亦突然增漲、目下價值三成餘；及十八日竟云、

大埠健安大藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便個棄甲曳兵亡命奔走個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三點鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲鄙欲儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及嗣嗣多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效勢非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 小盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不謝逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○三寶大補丸 人參鹿茸 中盒五元 大盒九元

何謂三寶氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理白病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝痠軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般遊蕩作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●膽涎化痰順氣止嗽丹每罇銀二元
●百日可救掃紅丸每罇銀二元
●能涎猴棗哮喘[illegible]丸每罇銀二元九毫
●濕毒止痒皮膚水每罇銀一元
●生肌埋口珍珠白玉丹每樽銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每樽銀一元九毫
●濕毒疥瘡皮膚止痒膏每盒一元五毫

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如係胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）一五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來續行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理 李明德 [illegible]
正司理 郭[illegible]棠 [illegible]
副司理 [illegible]
司庫 葉大星 嶺南學校畢業生大星畜植有限公司總理
司賬 陳齡石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌而在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行 爲第一間銀行成立于此處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德

（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此

（七）立信託部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法也

▲本行美洲招股值理

主任 麥友楠 副主任 李仰喬 陳子禎
司庫 曾慧初 書記 梁瑞彬 陳敦模
陳象焯 劉興 李學庭 梁樹楠
鄺炳舜 劉棣華 陳聚文 余雅猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡燦基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理棠 黃安 黃克勤 甘詩傳 黃崇梓 鍾實

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.

445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳敬祥謹佈

金山正埠大光書林

●本商各種書籍貨價目印表函取卽寄 Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●香港工商銀行添招本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股 馬俊賢加認一百股
陳貽思加認一百股 謝惟剛加認一百股
黃啓禮 廖烈蒂 黃權 關緝崇 嚴炳照
黃鴻積 黃義寬以上每一百股
黃榮英一百六十股 駱燦一百二十股
吳奕琪 何官勝 梅友煥 李科害 阮本恒
李卓羣 黃彰德 李祁保 周榮 李祁培
李祁垣 林銀美 陳開以上每一百股
黃立休 黃門何氏 區棟鋼 余順中
朱仁添以上每五十股 李仁綏 李仁璋
李仁積 黃滋 孫盛以上每四十股
梅啓廻三十股 王世安 黃榮福 黃榮就
劉煉佑 王惠容女士 王銑麟 黃齊安
黃世迪 黃忠理 黃文籠 李章純 黃盛基
李旺 黃席富 黃增富 黃賢杭 陳林氏
每二十股 梁兆倫二十一股 黃序民 梁文顯
黃國不 黃慎思 每十股 黃希騰六股
黃廣源重加認二百股 黃昂儒二百股
黃漸蘭 黃敏鵬 每一百五十股
余緞聰 吳在民 楊南材 陳開 黃潔秀
梅宗潤 甄開榮 每一百股 鄺冠瑚十股
羅奕世六十股 黃昂然 關球敏 黃拙秀
每五十股 李田 陳彩仙女士 黃燈秀
每四十股 劉早辰 陳林氏 劉峯洽
每二十股 李達期六股 梁瑞屏女士五股

[illegible]大光書林

The Industrial & Commercial Bank, Ltd

717 Sacramento Street. San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香圃謹佈

工商銀行

派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此函告時股息支票尚有未收到者懇卽函示敝處以便追查爲禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香圃又啓

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌代省港滙附貯生意代理滙兌付匯金錢及金單一切銀行業務如顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號

華人代理歐陽文星

●中國要求廢銷廿一條款

九日東京電云、本京傳說中國政府、派遣專員、于下禮拜內、到東京、將文書一束、交與駐日本中國使館、轉呈日本政府、要求廢銷廿一條欵、如不能辦行取銷、亦要求修改、

查廿一條欵、內有關于遼東半島及旅順港、料日本必堅持力爭該兩處、不允退還據本京人士之揣測、外務省之答覆、于廢除廿一條欵或修改、必完全拒絕、

●中國內閣全体辭職原因

八日北京電云、內閣全體閣員、今日聯同辭職、（按）國務總理張紹曾、組織內閣、于元月四號成立、由參議院通過、惟外交總長施肇基、一席除外、施氏遂于二月初旬辭職、由黃郛代理此職、

九日北京電云、吳佩孚保薦閩粵兩省督軍、要求政府委任、吳氏此舉、且得曹琨之贊助、張紹曾內閣、因此於昨晚全體呈請辭職、惟黎元洪力爲慰留

近兩禮拜來、政府因統一問題、以致發生危險、張紹曾主張召集軍民領袖、會商統一、惟吳佩孚堅持其所定之統一辦法、要求委任其部下爲閩粵督軍、追軍閥首領曹琨、亦贊助吳氏、內閣諸員見勢力不敵、遂迫妥下台、

曹吳兩人之携手、關係因張作霖孫文等與安福系段祺瑞之結合、故伊兩人亦聯同一致、以爲抵抗、曹張孫段數人、均於兩年前被曹吳兩氏驅逐云、

●陳退齡軍隊之寒苦

八日北京電云、將軍陳退齡、統帶軍隊一萬名、駐紮打箭爐、保衛商旅、該處係川藏交界地方、爲來往川藏之孔道、亦爲中國邊界最冷之地方、其地之高原、約距地面九千尺、陳將軍曾發出通告、飭令該處縫衣匠、親到營房、代其部下縫衣、倘有不從、幷密代人民縫衣者、一經查出、從嚴究罰、因所縫之衣、係爲禦寒之用、距打箭爐東部行程八日之地方、氣候較爲溫暖、且可種禾稻、惟陳將軍駐兵於荒凉之打箭爐、乃軍事上別有一種作用、該處所積之雪、歷久不溶、藏人則穿羊皮、故不畏寒、陳將軍兵隊、由溫暖之地、移駐此間、雖穿着棉衣多件、仍戰慄不已、一似難堪此寒苦云、

●日本對外貿易之成績

八日東京電云、二月份日本對外貿易成績、輸出額爲一億二千二百八十四萬二千元、輸入額爲一億五千四百廿六萬三千元、兩相比較、輸入之數、超過三千一百四十一萬九千元、

●菲島簿記例已實行

八日文尼𠯿電云、菲島現已實行簿記例、華商之不遵行者、被訴於最高法庭、現該衛下令、要切實施行此例、并定期三月十四日、提審各案、查本島零沽商業、在華人掌握中者佔八成五、此等華人均受該例之束縛云、

●香港國寶銀行收束

二月十日香港通訊云、本港國寶銀行、于前兩年成立、現該行具呈法庭、請准予停止營業、結束各事、衙官定于三月五日、提訊此案、

近數日來、各付貯人紛紛到該行收回欵項、昨禮拜四日、凡到提支者、除大注欵項外、餘均照交、惟昨早則已完全停止交付、到來支銀之人、雖被拒絕、仍未抱悲觀、隨亦散去、未有若何騷擾云、

本埠新聞

●移民局之改良辦法

江尼咕西報云、新移民局長津尼哥氏、自履任之後、力主張將辦事手續、實行改良使其快捷妥當、以利便公衆、現在紅磚樓劃出地方、以爲辦理搬出美境之案件、免令證人往返煙租埃崙、多費時候、

嗣後煙租埃崙之通譯人、如欲請假、須預早一日通報、始作准情、因往日赴煙租埃崙審問口供者、每因通譯人不敷用、致往返多次、

關于辦理華人案件、現擬設法改良、使不能舞弊、據津尼哥稱、移民局員、關涉受賄之嫌疑、最不能免、現定一新法、每審訊移民案一案、須有審員三名簽押、並所有案件、准隨時查閱口供、

至候審所確係窳敗不堪、不合衛生、亟應整頓一切、但現已竭力運動、冀將該局遷回三藩市、故恐政府不允撥欵、以爲修改之費、政府規定船上客位、要合衛生惟移民局之衛生例、則局員自犯之、我視局內之不潔情形、實覺可恥、代理副局長之工部委員域臣、將來回京報部、定條陳改良候審所云、

●中華會館爲拘人案之會議

太平洋郵船公司碼頭、前有華人四名因指爲收出港票被拘一案、經由法庭注銷、詳紀前報、中華會館以此事關係各團體經費前途、特於昨晚召集會議、至八點鐘時、麥訥律師向衆宣佈此案之經過情形、並謂予本擬日內與該船公司磋商辦法、免致再有拘人之事發生、不料昨日又有二人被拘、深爲抱欵、此事進行之辦法有二、（一）先與該船公司切實磋商、和平解決、或由船公司將華人搭客之姓名住址錄齊、送交中華會館、使于搭客未登船以前、繳交各團體經費、藉以省却在碼頭查收之手續、（二）如第一欵不能辦到、則按照本省定例、凡有欠項未清者、可向法庭出票將其拘留追交、此事經衆決定、俟麥訥律師與該船公司磋商、有無效果、然後再議進行、

●中華會館律師之公函

麥訥律師昨致函中華會館、佈告其辦理碼頭拘人案之經過情形云、是日上午、法官與布顧仁氏、提訊在太平洋郵船公司碼頭所拘之四人、余特到堂辯護、四人被拘、因在該公司碼頭、向返國華僑收出港票費、警察到堂供稱、太平洋輪船公司、向警界告訴、故將被告拘控法官問畢、隨將各人釋放、將案注銷、請余設法疏通此問題、

查本省民事訴訟法之規定、凡欲離去本埠者、例須清還其債項、倘有違此者、將被依法拘控、出港之華人、均有繳納此種出港費之義務、彼等亦曾允肯爲之、余對於此事、將再詳細向貴會館報告、今後出境之華人、如有意圖避納此項經費、貴會館可將其拘控、余可能辦理此點、貴會館接函後、請轉知僑居美國各埠之華僑、倘有意不繳此應納之經費者、於未離埠之前、有被拘之危險云、

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話羌拿一三九
甄碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

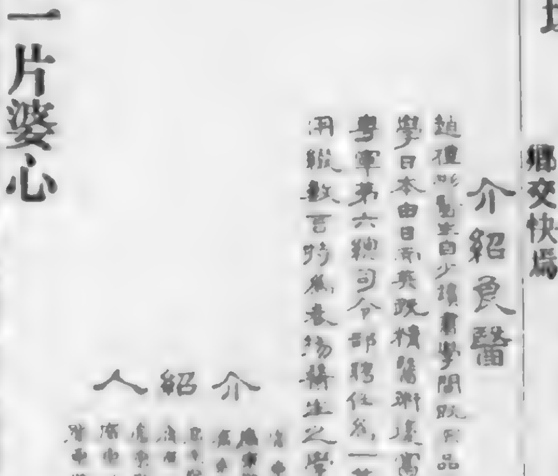
本店開設數十年接理專信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回從期無悞 司理余和策謹啓

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精硏唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子燕梳倫常愿格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

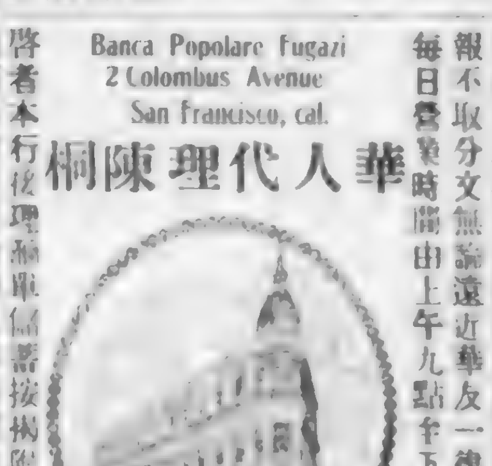
墨國各埠退還官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港驗駁無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快燏



介紹良醫

趙禮彬醫生[illegible]

介紹人 湯東忠 趙澤民 余輝度 梅景韶



報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行由弟面商或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.

啓者本行按理稅單係甚按揭附貯幷常有鐵箱出賃自新設華人事務部後除買賣貨許多香港滙單每日之滙價必照價交易善本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希各留意光顧是荷
本總行設在孟付街夾華盛頓街口

意商銀行

●集蘭堂專辦地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理歷開台金銀畫信兼售各省得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞

回天神效補 茶 每劑二元五毛
振陽四鞭調陽大補 茶 每劑三元五
十全麗參大補 茶 每劑一元七毛五
十全加茸大補 茶 每劑二元二毛五
武漢始始双料補 茶 每劑一元五毛

Doap Leun Hong & Co.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●一片婆心

鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極傍徨且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而腫消痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日痊愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛脚雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠山尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈驗

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有趙禮彬自製（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是即將病源詳細、付信並欵、特商于趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精散）與（止夢遺精散）依法服用、夢遺即止、敬奉告白費五圓、代傳中外、

旅居美國雲哥嗶埠新寧白沙上朗村人馬五騏恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈效

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生腎愈之功、懇將實情登于報上、以爲有遺精之梓里告、

旅居Gong Yuck Fraser Lanyon House North Band, B. C.番邑下良村人江實玉恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●雙美快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華埠大埠藥房發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳溼毒痔瘡遺年傷跌打刀傷等科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山 昌勝公司 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內
外各症

金山 國民書局 大埠
本局新張伊始佈告鄉梓咸知
華印大小文件 中外圖書
所有文房器具 各樣俱出疑時
運辦蘇杭綢貨 妝飾物品新奇
德過笙巴圖章 工作玲瓏美壯
鏡架妙手裝鑲 大小款式齊備
志圖社會歡迎 取價格外克己
如蒙立單賜教 定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數羌拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

請飲
唐山溮補藥酒
大生堂啓

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳逖補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價
Tai Sang Tong Co. 83? Washington St. S. F. Cal.

●新到
大細發餅 赤米
玉扣丁 永利威加皮酒
仁和堂烏腳蛤蚧
唐山各色藥酒 伙食什貨俱全
（廉價發行） 金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十四元八五

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難良醫難、友楠因外感得喘咳嗽潮熱痛苦異常、遍延中西醫治不效、綿綿匝月日甚一日、後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生、李君久咳得先生治愈、藥到即安、數劑全愈、又家叔外維南京郵船通事、也忽染重病、西醫罔效、待半月時、全身厥冷頭暈眼花、勢將危殆、急求黃濟亭先生診治一劑見功、旬日霍然、元氣亦復、歸入家叔均得先生治愈、洵良醫也、感佩之餘、謹贈聯日

華推國手無雙選
我羨君才第一人

醫館設華盛頓街逊源樓二層九號電話三六九
廣東銀行司庫麥友楠 南京郵船通事麥衍樹同頌

潟鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹
統治魚口瘡疔橫弦芒菓五
姊妹七仔幽 一劑立見奇功小
症一罇見效大症
敢稱爲花柳聖藥
永春藥房謹告
各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y
503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
委路頓總統 三月廿二號開
林肯總統 四月五號開
他輔總統 四月十九號開
企李蘭總統 五月三號開
卑士總統 五月十七號開
華人代理黎壽啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利爲胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
中國郵船公司客務部謹啓
差拿船 三月十三號開
南京船 四月十九號開

●飛渡太平洋之華人賞格

美國飛行家加笠、前曾參與歐戰、卓立戰功、昨乘威路臣總統船、由遠東回國、據稱中國有名望人多名、懸賞二萬五千元、請人乘駕飛機、渡過太平洋、則以此欵賞之、現有人欲用最新式之美國飛機、由中國取道橫濱蔑委島及檀山等處、駛來三藩市、以冀獲此獎欵、

各埠新聞

●團長追獲運酒船　本港泮地炮台海疆保衛團長卡勒、昨早一點鐘、接到消息、謂有小輪船一艘、駛入金門港、私運酒醪上岸、其目的地係在梳士列打附近處、卡勒聞信、遂偕同團員五名、乘駕快船、駛赴該處、嚴密梳巡、久不見該小輪踪影、迨至五點半鐘、果見有一快艇比利時號、由金門港駛入、艇內黑暗無光、卡勒即喝令停止、該艇置若罔聞、開足機力、飛駛而去、卡勒之快艇、亦尾追其後、追至兩英里遠、該艇因滿載酒醪、載量過重、行駛不快、被卡勒追近其前、當時該艇諸人、見勢不佳、即發鎗轟擊、卡勒亦率團員還鎗、彼此駁鎗五十餘响、卡勒與團員乘機躍下該艇、將三西人綑縛、送官訊究、並搜去酒醪爲據、

●西人行使僞銀紙被拘　本埠桂花巷口華人某生菓店、于昨日下午三點餘鐘、有西匪一名、以五元銀紙一張、買橙菓二個、當時賣菓者即以白銀找續、該西匪去後、即有偵探向賣菓者取銀紙察閱、幷聲明此係僞幣、而行使假銀紙之西匪、即在積慎街被偵探拘獲、搜其身上、尚有僞幣甚多、遂將前所找續之現銀、如數交回該生菓店、幸不致損失云、

●船到人數　太平洋郵船公司之威路愼總統船、昨日下午三點半鐘、由港到埠、停泊四十四號碼頭、查頭等位華客二名、大艙位客二十三名、內假道者九名、

●制止鐵路公司築路　八日屋崙電云、本埠市長地咔、今日與警察廳長、市會議員、帶差五十名、同往本埠一街碼頭、嚴令稍頓怕思域鐵路公司之工人、停築該處鐵路、因該處之築路權、經由市會給與山爹咔鐵路公司、市長以稍頓怕思域公司强在該處築路、故將工人逐去、並孤差數名、在此看守、禁止興工、惟據稍頓怕思域公司則謂、該公司於一八七十年、已領得該處築路權、今市長遽行制止、將來必訴於法庭、以求解決、

●是否私渡入美　的衿麻西報云、華人賓穩李亨金海三人、皆不諳英語、昨禮拜六早、在怕思域街遊行、衣履襤褸、警差見而疑之、將其截拘、交由移民局、暫行留禁候審、現局員疑伊等係由藍烟通公司輪船千斜厘號、私行登岸、欲潛圖入美、惟仍候吾人查明一切、乃能定奪、

●最年少爲曾祖母之人　八日羅省電云、本埠益三文拿西報、近日訪查埠中最年少爲曾祖母之人、以便登報表揚、閱查出有西婦懇寧坎、年四十六歲、已爲曾祖母、因其女二十一歲爲祖母、伊女孫則於十五歲生子云、

●財政長之離婚妻又適人矣　八日紐約電云、財政部長咩倫之離婚妻、今日在本埠與一古董家亞打李成婚、隨仝往新英倫各省、作蜜月之遊、當該兩人領婚照之時、該古董家報二十歲、婦則報四十四歲、

●夫婦道苦　山埠巴氹西報云、華人甄周、是日赴衙控訴其妻展尼周有外遇、請官發給分婚照、以便與妻離異、據稱伊兩人于一九零三年、在本處成婚、經生有子女三口、現交由屋崙華人教會撫養、該華人並指出山打馬利亞埠華人蘇榮、係伊妻之最戀愛者、

●芝城警差禁妓　八日芝加高電云、本埠警察廳長、因被維持風化會、攻擊禁妓不力、故飭令警差嚴行查禁、昨晚警差在某旅館拘去男女各三名、送官訊辦、隨又在鄰近之兩旅館、各孤差一名、看守其間、旅館司理人、雖力反對、亦無效果、

●華人女旦請差保護　九日舍路電云、有一華人戲班、在本處演藝、已有兩禮拜之久、班中有女旦四名、昨晚下台時、由警差護送、即乘自由車他去、避匿一處、以防堂界人之騷擾、蓋本處有四堂號之人、均欲與女旦接洽、至每晚登台時、各女旦復乘自由車而來云、

各國新聞

●澳洲供給肉品美國之反響　八日澳洲尾利咩電云、英國政府、准美國屠行、領取合同、由澳洲供給肉品於美國、惟本處屠戶、大不甘服、經向英陸軍部、提出抗議、

●狂徒被拘　墨國米麻埠電云、月之初二午後、有一十四歲西女、濃裝艷服、媧娜娉婷、從十七號街而過、當時有關某垂涎彼美、淫心勃發、遽將西女抱近、上下其手、西女大聲疾呼、而關某畏罪飛跑、卒被警士拿獲監禁、西報謂其人面獸心之怪物、請當道嚴法懲辦、查關某係某黨人、遊埠作惡、頭號兇徒、故其有此卑鄙行爲云、

●英皇與工黨首領同宴　八日倫敦電云、英國貴族亞士打子爵及其夫人、今晚在其府第請英皇佐治及后宴叙、同席者有全國鐵路工黨書記探亞士、及全國工黨聯合會總理卡鍊梧士、此爲英皇及后與工黨首領同宴之第一次、聞係出自英皇之意、願與工黨週旋云、

◉方叔仁聲明出堂
弟乃香山降都人、前曾列名瑞端堂、向蒙各手足雅愛、感佩良深、今自愿脫離堂籍、經蒙各手足允諾、即繳清堂費、退出並無利不會計冊、以表清白、嗣後該堂事務、與弟無涉、特此布告
民國十二年元月廿一日　弟方叔仁啓

111
cigarettes
4 more
24 for 15¢
AMERICAN TOBACCO CO.

●買樓須知
啓者大埠天后廟街門牌一百五十號至一百五十五號永益堂樓原日是由永益堂合資批地建築之業賣去營業資本其鉅頃閱傳單有中興堂及西人業主双方議價承買此事前未通告本堂商議一切殊深駭異但本堂爲維持原日所投之資本起見不得不登報通知凡購買或批租該樓者不拘中西人士必須與永益堂樓主商妥方得與地主議價交易否則必行干涉以維資本此佈
民國十二年元月十八日　大埠永益堂啓

●承受廣告
羅省埠緬街一百六十號和生肉品店全盤生意舖底傢私貨物貨車等俱由大成堂頂受茲訂期舊歷正月廿五日在該舖交易清楚所有以前股份數目賑項揭借概歸未清請向舊人預先理妥交易之後或仍用和生字號或改用別號開張營業概與舊人無涉特字聲明以免後論
民國十二年舊歷正月十九日大成堂謹啓　下六

●訪尋陳嵩
啓者本堂有昆仲陳嵩係會邑人現他瞞欺本堂至要之事欲與磋商現尋無踪必然有意隱匿或私逃別處如有四方君子知其下落飭差拘拿在案即酬謝茶金銀五百大元決不食言抑或有本堂昆仲知其寓處陳嵩者一經查明定照本堂規章對待決不寬宥專字聲明
民國十二年元月十四日大埠萃勝總堂啓

●特別廣告
敬者本藥局設舟快此李唐人埠合共四股陳林占乙股初議將工作本今陳林志圖別業日愿幫工一月免收薪水並退出其本身股份此係陳林自愿不得反悔此後本藥局財發萬金不干陳林之事先此聲明以免後論
民國十二年二月吉日　快此李埠思思錫公司披露

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
中興有限公司 總理周 崧同佈 司庫陳春榮 書記江 培
民國十二年三月三號

●中興有限公司股東年會通告
本公司根據定章訂于本月三十晚（禮拜五）七時在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號開股東常年大會并選舉是歲董事職員敬請各股東依期蒞會共策進行倘遠埠股東未便赴會請于未開會前將函委代表函示倘既不赴會又不函委代表本公司當依據各東舊歲所簽押委權紙執行辦理特此通告
民國十二年三月三號中興有限公司謹佈

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Su Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴麥茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精洩精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚骨無比陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名日過樹容金腳帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝痠軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效茍一試之而知非徒託空言者此也

●花柳解毒丸　每樽二元
此丸統治花柳白濁梅毒疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者不可同日而語也

●神效跌打丸　四両瓜每盒二元三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩其至久流不禁精竅便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆訊奏膚功此誠自發百中之神聖萬能者也

●喉科急應散　每樽一元
●婦科調經丸　每罐五元
●小腸疝氣散　每樽二元
●月事止血散　每樽五毛
●一掃光疥藥　每樽五毫
●哮喘扯氣丸　每樽二元五毫
●止心氣痛丸　每樽二元
●三蛇風濕膏藥　每張五毛
●三蛇膽製當　每両十五元
●初起白濁丸　每罐三元
●培元白濁丸　每罐二元
●內消痔漏丸　每罐五元
●外科搽疔散　每樽一元
●內消瘰癧丸　每罐五元
●珠珀生肌藥膏　每両一元
●三蛇膽陳皮　每両十五元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毫五　本藥局主人謹啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日腳部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效實後見　貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頤
十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳毒瘡勝金丹每罇五元
專門內痔痔瘡丸每樽 每料七元 半料三元半
花柳活血毒疥丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
㊀參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
㊁花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇九元
㊂衛生補血汁每罇一元五　每打廿九元
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
寄藥郵費　美國一毫九　外國二毫五　買者自備
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問證通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風溼
花柳
白濁虛濁
痔疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

●姚樹南醫生启事
鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激爰思擴張生意旋設醫寓於雲高華埠專治各症着手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業迴憶前時離埠祇託店伴權理數月並非將生意舖底頂授與人亦未有將藥方教授別人之事如前數月內有欠到街賬及中西大小數項者請即於此十日內到來報明以清手續因係舊件經手事也倘若過期恕不覆答至所製膏丹丸散向用五圓爲記今因改良商標起見特新造方印兩人圖爲記諸君光顧請爲亮察至遠近僑商如欲代售藥品者請函示知必有滿意之覆答另有特別招牌紙寄呈以分眞僞向蒙僑胞所信賴故竭誠以告請原諒爲慇感
民國十二年新歷二月二十號訂　上六

◉布律渣街新月戲院演人壽年班
▲三月九號禮拜五晚七點開演
●戲場內設暖爐觀者務早駕臨
（出頭）
丁七娘下山
淫鼠戲精娘
關影憐首本
全班拍演
售票處在本院由下午四點起

●田園肥料發售廣告
本公司專發賣田園肥料而尤以Delta Fertilizer肥料爲最佳此等肥料經由奉打處之田土購用成效卓著一經用此肥料散下田園則所種之植物必大獲豐收貴客欲知此等肥料之功效可向加埠實省農務局處一查紀錄簿便知予言之不謬
本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便貴客採辦華友如欲購此等肥料請到上列西文地址接洽此布　上六
怕思域瓜路肥料公司啓
The Pacific Guano Fertilizer Co.
26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

生■ 譚緯棠 驗■丸寄售

[illegible]

●寄售每料三元●

藥房在廣州城內關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 譚緯棠 謹啟

Canton, China.

四靈丸

此丸大補血氣溫中潤胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不冷不燥(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

[illegible]

加服此四靈丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使老者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣最宜凡胃寒病與精血枯敗久患陽痿不舉各照單服法無不應驗

●價銀、每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不愈效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本■不然實由治理因無完善本當生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●玆將主治之症列下 風風痰濕爲患出頸腰脊手足骨節無被其侵 風痰上擁頭常暈眩 [illegible]

夜夢遺精固精丸 每料[illegible] 半料五元

此丸專治夜夢遺精 火旺水虧見色卽洩 精道失固便咀壓濕 色慾過度精後見血 慾念略動其精卽洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Cheong Wo, 387 8th St, Oakland, Cal.

順德倫敦譚緯棠謹啟

(甘)生源號廣告(苦)

Sang Yuen & Co.

[illegible] Street, Chicago, Illinois

[illegible]

中國新聞

●北大學生留蔡逐彭之風潮

北大校長蔡元培、因教育總長彭允彝干涉司法獨立、蹂躪人權、羞與爲伍、於十七日呈請辭職、十八日北大學生聞此消息、異常激昂、各院舍揭示處、滿貼紙條、上書「驅逐干涉司法蹂躪人權之彭允彝」「挽留蔡教長」「我們教育界的人格給無恥的彭允彝拍賣淨盡了」等類字樣、下午二時、開全體大會於第三院大禮堂、列會者近二千人、推黃日葵主席、報告蔡校長辭職經過後、在場者先後發言、僉以蔡校長不屑與彭氏爲伍、益徵人格之高尚 吾人對於此點、極表同情、但蔡校長此次辭職、或有不得已之苦衷 質言之、卽彭允彝過蔡離校也 聞彭此次來長教育、本抱破壞國立八校、位置其私黨之野心、徵之日來事實、此說當可徵信、故蔡校長辭職、非個人進退問題、亦非北大一校問題、吾儕對於此事、皆必急起力爭、恢復五四運動時之精神、以剷除彭允彝 挽留蔡校長云云、旋一致決定、(一)驅逐彭允彝 甲、請總統明令罷免、乙、宣布罪狀、丙、請願國會否決同意案、丁、聯絡各校一致行動、戊、直接行動、(二)擁護司法獨立、甲、本校同學全體發表宣言、乙 聯絡京中各團體發表宣言、(三)挽留蔡校長 甲、發表宣言拒絕任何新校長、乙 請總統總理退回辭呈、丙、派代表謁蔡校長、四)警告國會、甲、提出請願書、乙、發散警告傳單、丙、於開議同意案時、全體赴國會門前、舉行示威運動、當討論(甲項、驅逐彭允彝之辦法時、頗有數人主張卽時前往彭之寓所、當面詰問、如彼固執己見、則以武力對待、惟多數均主張緩行、如果上記五項辦法中之前四項、實行後不獲效果、再對彭氏有直接行動、諸案一一表決通過後、又議決組織學生幹事會、會中設五組、分頭從事、並決定作爲永久機關、議至此、有人臨時動議、謂黎黃陂已爲政學系所包圍、安可決其不致卽下准蔡辭職另派他人繼任命令、現在時機危迫、吾人應卽至東廠胡同黎宅請願、衆贊可、乃整隊出發、由學生軍擔任維持秩序、及至、推舉代表四人、入內陳詞、有宅中某君出而招待、謂總統在府未歸、有何意見、可由電話代爲轉述、代表乃提出兩項要求、(一)罷免彭允彝、(二)挽留蔡校長、某君當卽以電話轉述於總統、總統謂無論如何、決不容蔡氏去職、至免彭一節、不能卽時答復、請推出代表、於明日(十九)上午十時至府面商、衆不滿意 後以暮色漸濃 始各歸去、北大評議會 十八晚七時亦開會、議決暫由評議會執行校長職務、並定於十九日上午、開全體教職員大會 國立八校校長組織之校務討論會、亦於十八日下午二時開會 討論結果、決定先行挽留蔡校長、旋卽聯袂赴蔡宅、蔡未出見、不得已乃決定於二十日下午四時、再開會議、又八校教職員聯席會議 亦已發出通知、定二十日下午、在美專開緊急會議、討論此事、大約教育界對於此事、已認爲極重大之問題、一切問題及態度、均將於明日下午決定、一俟決定之後、當有一致之表示、

蔡氏辭職後 彭允彝亦知此事不妙 一面求總統托人作爲調停 挽留蔡氏、一面派其徒黨 四出運動、分爲三方面、(一)收買報館、(二)收買各校教職員、(三)收買各校學生代表 聞教育界方面多不肯受其運動、而楊度等因與彭有密切關係、則已有多方布置、謀可以就職之策 自己人格破產 尚欲污辱多人 使之人格破產、誠慘聞也、

●時局變動之觀察

▲孫文各方布置

▲孫傳芳決計入閩

▲閩[illegible]間將來變化

▲孫岑攜手原因

日來北京方面 毫無經驗之總理、高坐樓臺、思發布其理想之政策 其所拉攏之閣員、日日求神告佛 希望自己庚帖、不至男家駁回、而羅漢團方面 則以最高問題及同意案兩事 奇貨可居、簡直伸出兩手來、向人要錢、長安塵士之齷齪新聞、簡單言之、不過如是而已、但北京以外之空氣、則策士之縱橫捭闔、軍閥之秣馬厲兵、燎原之勢已成 棟壓之危可懼、玆述如左、

粵省兵事發生、陳炯明已敗退惠州、孫文之捲土重來、其勢力自不可侮、蓋孫自失敗後、知孤掌不能製瑟、頗善用其聯絡手段 關外健兒 固久通聲氣 卽長江方面、亦已潛樹聲援、而許崇智又在閩中預布一子、其陰謀頗爲周到 此事最不利於困守洛陽之吳子玉 但吳以長勝之師、豈肯遂落人後、故日來孫傳芳之援閩、及武昌預備設置公署、種種規畫、皆爲吳擴張勢力之預備、頗聞孫傳芳已略發表意見、大意謂近日孫文與段派聯絡、浙盧已與攜手、閩中自常軍失敗後、已爲北軍勢力所不及、不可不急圖進取云、觀其語意、不久卽當率師入閩 但目前閩中臧王聯合、極力拒絕他種勢力 豈能坐視孫軍之長驅直入、盧子嘉與臧和齋相依、又安能默然袖手、此後長江一帶之變局 恐卽在眉睫之間、又設使孫氏不得志於閩、亦必預備退步、則外間所謂孫蔡之暗潮、不發生於目前者、亦必出現於異日 蓋吳子玉暫時不能得志於北方、自必於兩湖地盤之外、力求擴充、遠之將伸脚及於浙閩、近之亦將固守湘贛、此又幸爲明顯之理也、至孫岑言歸於好之事、以關餘訴訟爲其媒介、此爲政學系一種絕妙手

藝元堂應驗丸散廣告

[illegible]

●備戰油(止急油) 每盒銀二元

蔡元作先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨膝家造大幸福足遂生平之大欲 實學超羣可見一斑弟付將此油之妙用 講及不料衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵寄 備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅居參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸叶血合天地人三才之功用大補命火溫固腎陰功勝第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔積弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患識此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元

鏖戰忍精丸每盒二元五毛

種子揭被香丸每盒銀一元

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元

五鞭發力丸每盒銀四元

統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元

初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五

百日可醫撞紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

畫閣香濃永樂丸每盒五元

體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五

經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元

極驗皮膚濕毒起癬疥瘡樂水每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

加料奪錦回春丹(銅鐵錫甘)每盒九元

奇妙壯腎丸每盒四元

調經種子毓麟丸每盒二元

馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富榮藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.

San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂

Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存款提款買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便 如蒙 惠顧請向本銀行各埠支行或代理處而議或直接與總行函電磋商均表歡迎 本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便 貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

香港東方商業銀行

▲謹將存款週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐

半年期 四釐 任便期 二釐

儲蓄 四釐 長 年 另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意 惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行

廣州 福信銀號

江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀

接印 文件 博雅齋 笠己 圖章

BOCK NGAP CHY CO.

920 GRANT AVE

SAN FRANCISCO CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務 [illegible]

●駐溫高華埠憲政黨坎拿大總支部民國十二年職員一覽表

正部長蔣元理 副部長溫金有

名譽部長林立晃 廖崇敬 蔣經可 梁晃

正監督楊賞恒 副監督馬略修

中文書記林翰元 西文書記蔣逃 馬略修

司庫員曹麗培 核數員梁樹邦 黃孔昭

正議長胡世達 副議長黃孔昭

評議員 陳玉芬 劉永 黃齊鑾 蔣國旋

曹苗 關焜仁 林舉滋 李台南 曹聯

李祐焯 甄榮 周棡初 馬爲勳 蔣莫

周堅 楊洪 趙喬 蔣安順 陳勝

伍子畯 鄭緝熙 李輔南 徐春華 趙光紀

盧凱亭 盧乃嚴 劉雨田 譚欽 譚恩

葉榮 徐星河 沈賜霖 江啓周 江啓發

李北源 蔣容可 趙迎祥 翁榮富 關錫讓

周容藻 徐有則 林禮揚 方文瀛 梁其廉

鄧進春

逢泰 金山大埠

FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷

屋崙埠枝行華人司理 [illegible]

羅省埠枝行華人司理 [illegible]

一埠枝行華人司理 [illegible]

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 發源 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley, S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君惕 啓

茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閩口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭貯蓄匯單押載各項銀業現有資本金八十萬元另歷積金二十餘萬元資本充足 [illegible]

◉定期貯蓄 [illegible]

正埠 金山 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.

[illegible]

信箱九百一十二號

同事人方文屏披露

●土國招兵備戰

八日倫敦電云、接士京電稱、土國政府通令全國、凡回教人由廿三歲至卅九歲、均須于是禮拜日以前、到就近之徵兵局、報名註冊、以備調遣出當兵役、聞土國之急進派、擬請新任回教王、以回教名義 宣佈與英國開戰、假此觀之、現土國不特招土人當兵、且招回教人投軍 故人心大爲震動云、

●法國海軍之計畫

八日巴黎電云、法國海軍部長拉巴地、今日出席國會、提出海軍計畫、請國會贊成、謂此等計畫、與美京海軍條約、絕無違背、請國會早日將此約批准、

拉氏云、今所提之海軍計畫、不規定軍艦之數、惟照國防之情形 以定增減軍艦、但軍艦噸數、則要規定、今擬將大小軍艦、共定爲十七萬五千噸、惟政府或不欲建卞此數、以省軍費、現下所以未能決定者、有兩原因、(一)現政府未知多用主力艦或輕便艦 (二)法國財政未足、故尚須考慮、

●法兵又入佔達文埠

八日柏林電云、法國兵隊、今日又入佔達文埠 此爲法兵侵入德境最深之地、法兵入據該埠後、隨將學校解困、強令德國警察繳械、解往別處、祇准各警帶回應用之物、惟警官則准其帶回所佩之劍 查達文埠在亞顚東方十六里、爲德國工藝重要之埠鎮、該埠工人、見法兵入埠、卽聯同罷工 以示反對、現該埠交通斷絕、人心惶恐、

●法兵佔德之軍費

八日巴黎電云、法國政府、此次遣兵侵客魯亞、計自正月十二日起、至二月廿八日止、共用去軍費九千五百萬佛郎、約值美金一千一百萬元 惟此停軍費、則可客減少、一九二二年級之陸軍、原定四月十五日解散、今決定暫不裁撤、延至五月卅一日、然後解散、因此軍費略增云、

●法國向美招募黑工不成

八日紐約電云、西人部架地、昨由歐洲歸來、據稱予原擬代法國招募黑人赴工二千五百名至五千名 前往德國魯亞代法國開採煤觔、惟今因招募黑工爲難、所招者不足一百名 故此事作爲罷論、查此事之發生、乃由于今年一月、予由非洲乘船往法國馬賽埠、在船上適遇法國工部委員出那、談及工務情形、並稱煤荒需煤孔急、須招募外工、方能足用、予當時答以允代往美國招募黑工 當時該部卽謂此事如有交涉、法國外部可以辦妥云、

●魯亞煤礦裁減工人

八日德國亞慎埠電云 據法兵消息、現魯亞煤礦東主、將工人逐漸開除、減少煤觔出產 此爲消極抵制法兵之一法、昨日力令考臣之煤礦、已開除工人二千名、法兵因該處煤工、不允將煤運出、供給法兵之用、遂入佔該處礦場、

據法兵云、今魯亞無業之德人、在各處會議、僉以政府支發罷業工人之費用、辦理不善、均大反對 昨有失業工人五千餘名上書市政當道 謂今每日支給工人費用二千馬克、實不足用、請酌量加給、如不允所請、則迫得協助法比操工、以謀生計 惟當局因財政支絀、無法可以加增云、

●德人禁德女與法兵交遊

八日德國波琴埠電云、德人因法兵侵界魯亞、大爲憤激、特禁止德女與法兵交遊 民黨懸賞二十萬馬克 如有捉獲德女與法兵結交、將該女髮剪去者、卽以此欵賞給、昨有德人一名、領得此項賞欵、被法兵拘獲、定判監禁六日云、

●德市長又被法兵判罰

八日德國米仁士埠電云、士租布埠副市長 昨被法兵拘逮 指爲反抗法兵之命、今日由軍法處審訊、定判監禁五年、另罰欵一千五百萬馬克、

●俄國又發生內亂

八日倫敦電云、接丹麥京電稱、俄國丹尼士埠之反過激黨、今日忽然起事 聲勢頗大、佔據威斯哥付埠、今又向基亞付埠進發 現過激黨政府、恐亂事蔓延、已向德國瑞典及式哥士拉夫克等國、訂購鎗枝一百萬桿、以應軍用

●俄國禁酒問題

八日俄國莫斯科電云、俄國現禁烈酒釀、異常詳嚴 惟私釀與販售酒醴者、日有所聞 最近政府施行嚴例、從重罰欵、以爲收締、然製賣者仍不稍減、政府因此、欲將酒醴收歸專賣、以絕餘源 並可免人民買飲私酒致受毒斃之慘、現衛生部長提議、凡製賣酒醴者 一律處以[illegible]死刑 、至執行委員會、則主張[illegible]犯人、作革命論者罪 各處農人、均私製[illegible]烈酒醴 以備自用、

●法國淫雨爲災

八日巴黎電云、法國各處淫雨爲災、河流暴漲 淹浸地方、物業皆受損害、低窪之土庫、被西因河之滾流 浸入其內、清出物件不少、現存人已放歸 料不後有[illegible]一十年之大水災云、

●比京嚴捕共產黨人

八日比京電云 有共產黨人四十名、今日被警察拘逮 指爲有危及公安之行動 此[illegible]臨審者 並非[illegible]會、其黨人尚有多名潛在本京 連日續嚴行搜捕、以免貽害、

●撥款調查橡膠樹

八日美京電云 國會議員、決定撥欵五十萬元 交由農商二部、以爲調查美國各屬地栽種橡膠樹、以免受英國之壓制、由部長胥化 今日委派沙啡博士、爲調查委員長、

金山正埠 廣益隆 KWONG YICK CO.

941-943 Grant Avenue

P.O. Box 2477 San Francisco, CAL.

[illegible]

枝行設在都板街一■■九號

THE FRENCH AMERICAN BANK 法國西商銀行 SAN FRANCISCO・CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK of San Francisco, California.

[illegible]

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

[illegible] 同春閣啟

金山正埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

[illegible]

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

[illegible]

[illegible]

金山大埠 成信號

[illegible]

大埠 永利威五加皮 大豆餅 廣濟春 蛤蚧 烏腳

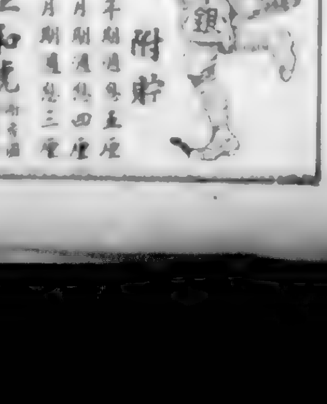
金山 贊生堂 DAN SANG TONG

[illegible]

正埠 泰萃 SHI TAI & CO.

[illegible]

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK



[illegible]

美國 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.

接理各鄉滙兌

[illegible]

兆英昌自製臘味 CHOW YING CHONG CO. 1161 Wash St. Stockton Cal.

[illegible]

恭頌[illegible]

[illegible]

JOE KEE CO.

[illegible]

愛和堂

[illegible]

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S. F., Calif.

[illegible]

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

同胞須防假冒　請認招牌

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹　每樽五元

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●腳拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大街[illegible]街[illegible]加利[illegible]資本一千二百萬元[illegible]省港上海各處匯單及附[illegible]按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息過息四厘寄存[illegible]幼童附銀[illegible]送贈一具　代理華人[illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK

說部

奇情小說 寶硯（一續）（倚劍生）

其祖既獲此異寶、家道亦漸興、秘藏之、曾不敢以自炫于衆、蓋守古人懷璧其罪之戒、誠以此招尤實禍也、然而幽蘭空谷、無言自芳、世俗好奇、往往捕風捉影之談、尚含沙射影、處搆事實、矧明明家藏異寶乎、由是而溫家寶鴨硯之秘藏、遂轟傳于里巷、再傳至慕良、對人言雖不自承有家傳至寶、惟好事者造謠言、謂曾一度目擊其寶硯之鴨、于月圓之夜、能出而游泳于水中者、更有謂寶鴨每年產金蛋一枚、溫家現藏有金鴨蛋百數十枚、堪稱鉅富者、此種謠言、傳入于溫慕良耳中、惟有付之一笑而矣、邑有虎紳葉洪魁者、以武進士起家、平日窩藏巨盜、坐地分肥、交通官府、魚肉良儒、無惡不作、而貪官墨吏、亦利用葉爲爪牙、狼狽爲奸、擇肥而噬、葉既積有作孽錢百餘萬、乃廣收珍玩、晨夕摩挲以自娛、其以重資購得者、如鑽石之指環、翡翠之玉鐲、皆價值逾萬、磁器則有柴窰之碗、汝窰之碟、古月軒瓶、康熙青花樽、雍正三彩樽、乾隆五彩樽、字畫則有劉石菴王夢樓之聯軸、惲南田之花卉、仇十洲之人物、三王之山水、奇珍異寶、燦然雜陳、古澤幽香、森然並列、猶以爲未足、聞邑人豔稱溫家藏有寶鴨之奇硯、亟欲得之、使人諷溫慕良、如肯以寶硯相讓、決不惜重價、慕良婉辭謝之、謂先代祗有遺留尋常端硯一方、價值不逾百金、無所謂如外間所傳之寶鴨硯也、（未完）

雜錄

鴉片流毒美國之概況（三續）

▲美人之紀述
▲中國之龜鑑

（四）瓊斯密勒條例（見本篇「二」節中所述）去年通過於美國國會、共合五條如左、

第一條　由國務院財政部及商部合組一聯邦麻醉性藥品管理部、授財政部以執行本條例之權、

第二條　除管理部認爲醫藥及合法用途所必需數量之生鴉片及哥加葉並受該部所制定之章程約束外、輸運或携帶任何麻醉性藥品入美國、爲違法行爲、

第三條　完全禁止輸出任何麻述性藥品至任何他國、除非該國爲簽字於一九一二年之海牙條約者、又除非合於下列三條件、（一）該國曾依一九一二年海牙條約設有一種制度、對於麻醉性藥品之進口、以頒給執照管理之、經美國聯邦麻醉性藥品管理部認爲相當、（二）該麻醉性藥品係送交領有執照之人者、（三）須以證據實與美國聯邦麻醉性藥品管理部、經部認爲相當、證明甲該麻醉性藥品係在該入口國內專作醫藥上及合法之用途、（乙）不再轉運出口、（丙）該國所需醫藥上及合法用途之麻醉性藥品確患缺乏與有要求、

第四條　禁止用 *In Bond* 之法運麻醉性藥品越美國境而入他國、此法爲外人所慣用、使藥物可不受阻撓或查驗而達「中立」國、然後再次運回美國、

第五條　違犯本條例者、最重科以監禁五年之罰、如爲外國人、十年期滿押解出境、

以上均爲美人自述美國鴉片爲禍之情形、吾國民讀之、可知此物流毒之烈、其亦幡然覺悟共起奮鬥也歟、（完）

新聞屑

施巧計虎口逃生

有南海蚌湖鄉人湯拔生者、承先人之遺蔭、專辦山貨等物、來往桂省柳州等處、日前偕同其族弟湯牛、一同押貨西上、詎船駛至封川口、突被匪將其擄去、帶至蒼梧縣高坡嶺藏匿、詎亞牛機警異常、又因拔生係宗親關係、設計使拔生脫、遂向匪自稱爲東家、求匪將拔釋放回鄉、通知來贖、匪信以爲實、果先將拔釋放、此際亞牛更爲狡黠、與匪時相傾談、投匪所好、故得賊歡、每出行劫、祇留一人看守、并不十分留意、適一日匪出外遊獵、牛自討奮勇、與匪求取一槍、匪亦不疑、慨然與之、獵得飛禽頗多、各匪大加贊嘆、如是者多次、迨至一月七號、匪又約牛外出游獵、牛已立心逃遁、至郊野時與匪各行一方、牛遂返身以槍向匪亂轟、連斃二匪、更將匪所用槍枝一併拿去、始向南方而逃、惟道途不識、祇得邀一鄉人帶至肇慶、沿途喬作商人打扮、至肇時、牛即以一駁殼贈與鄉人、已則搭貨船下河口、由路經西南官窰高塘等處、始得返鄉云、

解頤錄

花酒塾師是四壺之一

瓊州崖縣塾師李某、素惡煙賭、惟愛吃花酒、但該處偏僻、素鮮交遊、李某不耐、時思遷往繁盛市中、以償素願、日昨該塾師閱報、見陳省長厲禁煙賭、財政廳召承花捐、不覺大快、隨出一對聯令諸生對來、其聯文曰、「三鳥害人鴉雀鴿」着指煙與賭也、諸生苦思搜索、迄無工整句爲對、有一稍長者漏繙各書、突然起曰、「四壺除你[illegible]」一時諸生[illegible]然、塾師則勃然、

風雅壇

春思　[illegible]

春風翠竹映重門、指點[illegible]痕、[illegible]底事什麼多事[illegible]故將紅豆[illegible]村、[illegible]鄉村簫鼓鬧[illegible]醉立[illegible]風日又斜、人面不知何處去、碧桃仍是舊時花、

●花柳幸逢一聖手

華陀不死　雷公出生

[illegible]

民國十一年十一月二十號　[illegible]

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

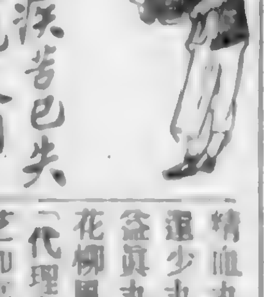
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉叢中。久漏程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滿十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙植常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（援腎還少）生精補血兩丸之主治。與我病狀若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人種。感戴之忱。永矢弗諼。倘若與有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也

保證人 林石泉（Chas. B. Long 1820 main st. Columbia, S.C.）

中一

美國大埠 五之大藥房

趙超會[illegible]
NG GEE CO
[illegible] ST. SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

- 精血丸每料銀十二元　鳳濕丸每盒五元
- 還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
- 益腎丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
- 花柳風濕酒 每樽五元　膠 每料三元

［代理處］芝加高義盛祥　域多利裕綸　烏約杏林春　芝高麥金利源　砵崙市昌勝公司　柯伴地廣益隆　波士頓廣昌　烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●兩人同病并掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒、敬啓者、弟日前因染花柳餘毒未清、屢醫不愈、受此慘禍、莫可言喻、幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲、酒未飲盡、前患消除、弟珍而藏之、適有同伴余中和兄與弟同病、給以餘酒、藉資治理、病勢清除捷於影響、又蒙貴藥房示指治理善後之藥、宜服三鞭補腎丸及戰必勝兩丸、弟遵以行之、花柳治法既稱神奇、善後補丸均能收效、稱以他方神術不爲過、因弟等感德難忘、無以爲報、敢代傳海外、俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

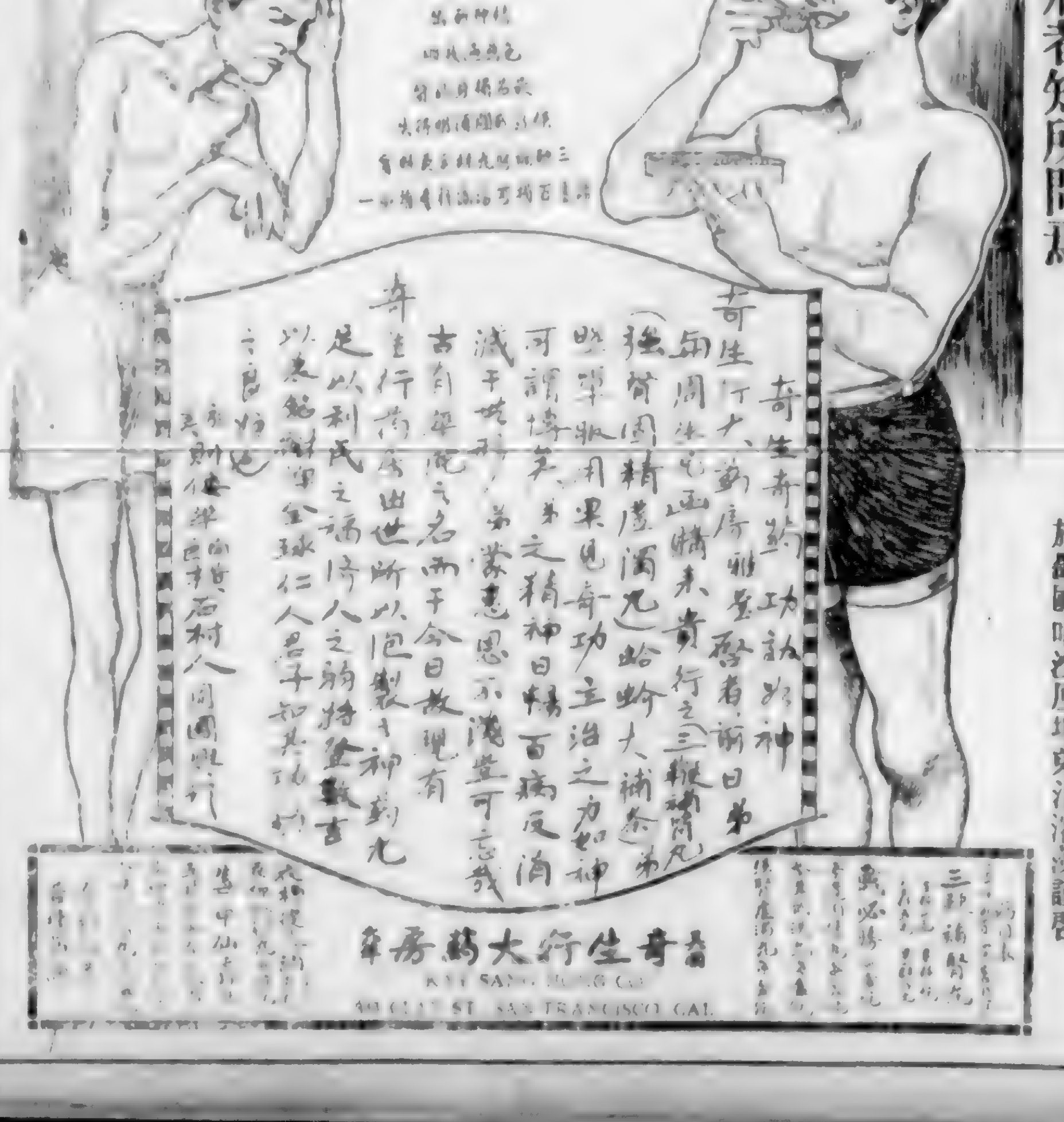
弟因身體積弱、以致腎虧、屢見遺洩、數載于茲、求醫服藥已厭、補已多而遺洩依然、如故、睹此情形、實屬寒心、幸得友人介紹、購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒、照單服之、果然數載之遺洩、一日消滅於無形、繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神、弟自服此兩丸以來、前時積弱、身體今果轉爲偉健矣、于此則可證該兩丸應驗之功、而該藥行確實存心濟世者也、再造之恩、愧無以報、謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效、俾同患斯病者知所問津焉

順德鶴州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒、君者鄙人因患腎虧之病、飲藥無效、幸蒙友人介紹、將病情寫向奇生行詳告、蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒、破費十餘元、食之不及二星期、而該病盡消除、特書數語以表該丸之功效、俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟漢謹啓


奇生行大藥房
KEE SANG HONG CO.
[illegible] ST. SAN FRANCISCO CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT　KASHU HOTEL　1[illegible] STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN　Chinese Representative　7[illegible] Clay Street.

本公司有最快捷郵船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足廚由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便公

茲將往來船期列后

- 大洋丸　[illegible]
- 天洋丸　[illegible]
- 高麗丸　[illegible]
- 春洋丸　[illegible]
- [illegible]利亞　五月十四號到　五月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

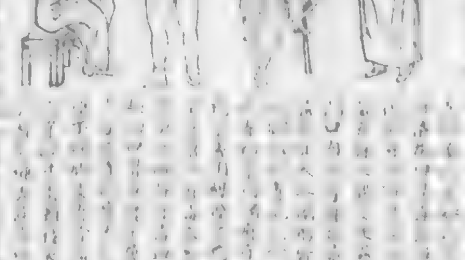
皮膚濕毒聖藥　請注意

[illegible] Remedy Co.
830 Market St.
B Floor 302
San Francisco, Cal.

本公司所製之藥專治皮膚濕毒如疥癬等疾功效尤[illegible]所搽患處不過一分鐘久[illegible]

[illegible]公司啓

[illegible]花柳風濕百搜丹　每樽五元



- 探花免毒丸　先食此丸交合免受花柳白濁　每樽四元
- 特別　種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元
- 久耐　忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元
- 男子　壯陽久戰丸　男女交合最能興陽強大久戰　每料五元
- 遺精　玉露丸　不論遺精夢洩不論新起舊發連服四天即愈　每料五元
- 治　白濁清毒丸　食丸一樽即愈　每樽五元
- 氣痛腳　聖約丸　腳氣筋骨軟痛久患企立過　每料五元
- 內外　痔解毒丸　立愈大便鮮血膿瀉血水流出　每料五元
- 經驗洗痔　斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩㾦粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬疥粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元麥方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈聚報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　江其全　陸亞戊　蔡秉生　王亞四　王滾棠　同恭頌

Kin Din Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處　FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處　鄺吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]時即將魏拖入房內）、各人遂紛紛散去、聞說有兩旅長下樓被擊斃、陳策在座、胸部亦受傷、一說則係因從樓上跳下跌傷、胡漢民之足部聞亦受槍傷、胡及楊西巖各人即夕已往沙面、今（廿七號）早滇軍總司令楊希閔有函致胡、請其照常返署視事、各軍祇對待魏一人而已云云、又聞二十七號夕將派隊往河南、收繳一三四師軍械、現駐河南各軍已紛紛退却別處、省城人心大爲震動云、另一消息、是晚沈鴻英部第二軍軍長黃鴻猷及桂軍司令劉達慶均斃命、劉胸部中兩槍、額旁中一槍、黃劉二人死耗甚確、又聞滇軍有兩旅長亦中槍斃命云、另一函云、事起後、李福林出至議場門口、亦被某軍扣留、但幸旋即逃脫、楊西巖伍學晃等是晚亦即離省、又昨日李易標楊希閔聯銜發出傳單、宣佈魏邦平罪狀、現在維持市面者只賴商團軍、各區警察則已盡被滇桂軍將械繳去矣、至各處衝要街道、皆架起機關槍、并築疊沙包、軍士擎鎗待戰、頓呈一種森嚴肅殺之氣象云、

●魏邦平將何以維持粵局

昨有各將領發出擁護魏邦平出任艱巨、維持大局通電、嗣又有紳商各界、籲請魏氏、出維秩序、魏氏已有允意、惟無論若何名義、一概不允担任、魏氏並對人云、現在陳炯明已逃、日間孫□□即當抵省、所有各機關長官、自應以命令定奪、現在地方秩序、業經粗定、各方友軍、必盡力共相維持、以安閭閻、至邦平個人、當以個人資格、維持秩序、捍衛地方、則責無旁貸、義不敢辭云、

●各軍攢集如猬

▲陳策電調江大江漢兩艦回省　陳策奉孫文委任爲「討賊」軍廣東江海防司令、陳奉爲令後、經於十五日晚、將江海各艦接收清楚、惟江大江漢等數艦、尚未駛回省河、昨特電令江大艦長周漢玲等回省集中、其原電如下、萬急、江門探送江大艦周指揮江漢梁艦長鑒、現奉孫大□□任命爲江海防司令、即日視事、希刻速率領艦隊回省集中省河、如魏麗老在江門、並電送閱、仍先電覆、司令陳策印、篠、

▲廣西軍隊紛紛抵省　十七號、廣西第一師劉震寰所部、陸續乘廣三專車抵省、由西濠口登岸、分駐城內、又桂軍沈部李易標所部、亦有千餘人抵省、該軍均以（紅白臂章爲標幟、并給「廣西」二字於臂章上、刻下分紮於市政廳內、昨原駐之李炳榮保安軍、已完全遷下頤養院電船碼頭之河頭船暫駐、

▲李易標全部抵省　沈軍第二師長兼前敵總指揮李易標、率全部於十六日上午、陸續抵省、即分派所部、將扼要各地駐[illegible]、李亦於是日下午抵省、並在南堤欽廉會館、設立總司令部、茲將該軍駐地調查如下、舊督軍署及觀音山駐一團、附炮兵一營、北門飛來廟一團、兵工廠一團、附機關鎗二連、造幣廠一團、師長劉達慶所部兩旅、駐東山省議會等處、現亦歸李[illegible]轄、聞該軍由三水步行廣三路、到石圍塘過海、十七日尚見該軍源源抵步云、

▲滇軍前鋒已抵省　滇桂聯軍、會師東下、十六七等日、已陸續抵省、滇軍前鋒亦沿廣三路行抵廣州、擇地駐紮、十六夕、西堤中華旅店、及名發棧、均有滇軍長官寓此、故派出紅邊軍帽之士兵、持槍守衛云、

▲第三師全部調返省城　滇桂聯軍東下、第三師受有預謀、由戎墟退駐都城、轉入羅定、道出陽春恩平、返駐江門、會合陳德春梁鴻楷丘耀西徐漢臣周漢玲等、保陳下野、公推魏麗堂出任主持、現魏已返省、第三師長陳章甫、特將所部調返省城、聽候差遣、不日當可開抵省河云、

●沈鴻英來粵

桂軍總司令沈鴻英、以所部大軍、業經分由西北兩江、次第抵粵、今後對於該軍之調遣、及粵局之佈置、自應躬親來粵、以資籌畫、乃於昨十七日、由梧率領所部各將官及衛隊、乘輪直抵三水、計期十八日可以抵省云、

●岑春煊派子來粵

粵城自陳炯明避去後、新人來省者紛紛、而岑春煊之第三子昨亦抵步、寄居沙面、聞係代表乃父、前來慰勞滇桂各軍、並電約沈鴻英來粵、與之商籌大計云、

●張開儒佈告不預地方民事

滇桂討賊聯軍總司令部佈告云、爲佈告事、照得本總司令前奉孫大□□特任爲滇桂聯軍總司令、率師討賊、尚幸將士用命、克奏膚功、現在大軍雲集省垣、凡屬本軍駐紮地方治安、概由本總司令完全負責、如有假冒軍隊、搶掠擾亂商民者、定當嚴拿槍決、以靖地方而肅軍紀、至粵省政局事宜、自應靜候大□□回粵主持、正式解決、須知本軍奉命討賊、但知討賊、效力國家、絕無畛域私見、師行所至、絕不干預地方民治事權、轉戰經年、此志未嘗少懈、誠恐各方不明眞相、誤信妖言、自相驚擾、不特影響治安、並恐淆惑觀聽、除另電敦請孫大□□尅日旋粵、主持政局外、特此佈告週知、仰全省人民、一體知照、此布、張開儒、

●市民託庇外人之可憐

廣州市內商民、近年輙於地方發生變故時、即多懸掛洋旗、以致紛紛仿效、查連日惠愛路永漢路東西堤四牌樓學宮街光塔街及新城西關河南各處街道、輒見商店住戶於門首高揭洋旗、臨風招展、如英美法葡等國旗號、式式俱備、幾於觸目皆然、令觀者恍如置身租界云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫燕梳如蒙惠顧請修函示知　辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房　華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內　電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Montgomery St.
San Francisco, Cal.　Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司

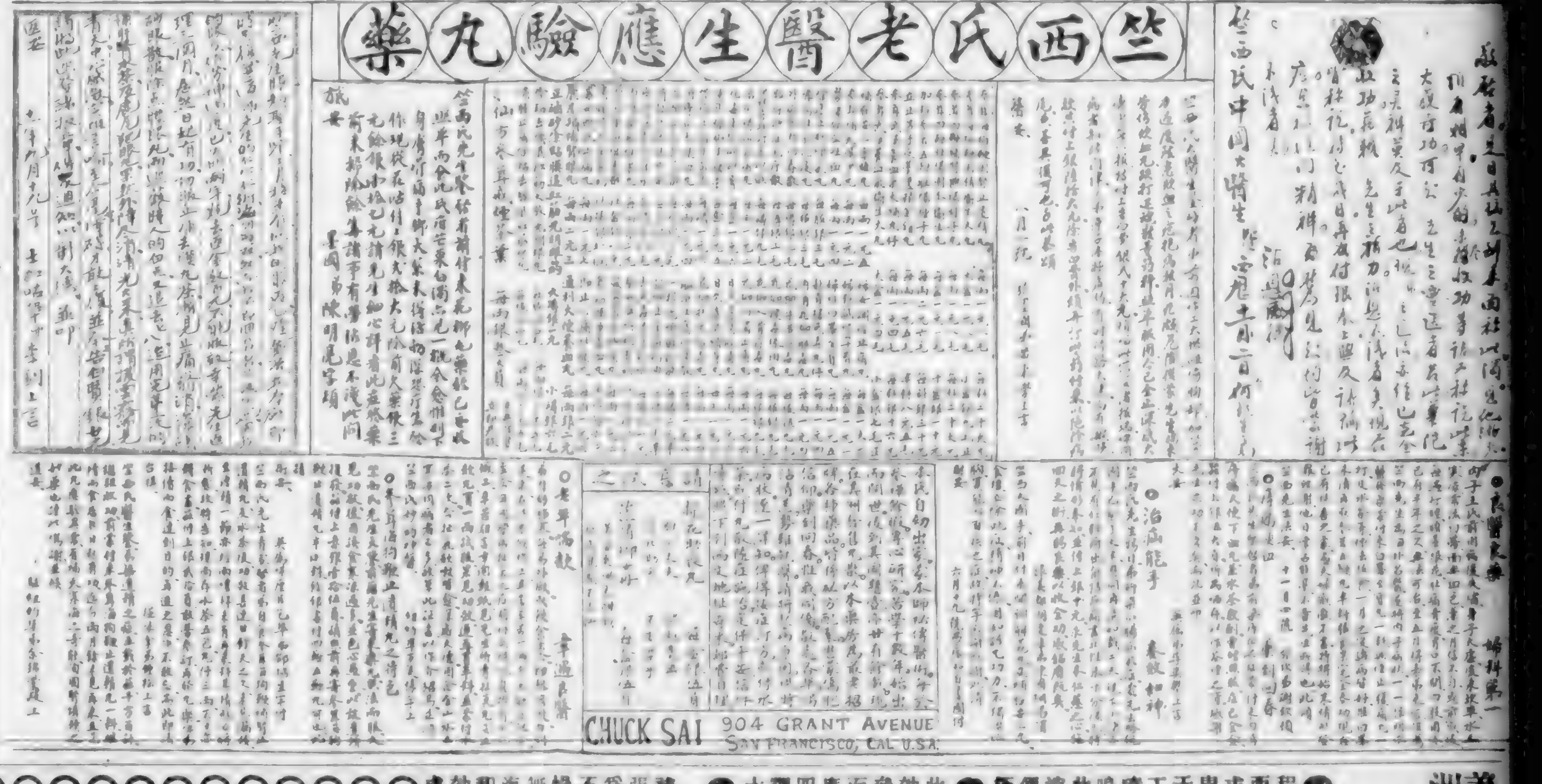
P・G・and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥



CHUCK SAI　904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行藥房

李衛章醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露　每瓶二元　半打十二元　每打廿一元

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精　每罇售三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸　每盒四両庄五元　八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦緊諸家每多主張竟琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水　風流服事　興趣無窮　每罇二元
- ○戰通宵飛燕散　妙藥房術　世上無雙　每罇五元
- ○速愈遺精丸　每盒四元
- ○專治四鞭強精益腎丸　五両庄六元　全料十一元
- ○英雄大力汁　每罇二元
- ○止咳順氣化痰丸　每盒三元
- ○止痛生肌金不換膏　每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸　每盒五元
- ○風流無敵大男丸　每盒四元
- ○雙美如意膏　每盒二元
- ○哮咳經驗丸　每盒四元
- ○花柳咸疳止痛生肌散　每盒三元
- ○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
- ○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅丸　每盒五元　全料十元
- ○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸　每料十元　全料廿元

總發行 紹昌行　SHUE CHONG HONG　928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
分售處 寶仁同代理　HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十四年

夏曆八月二十七日聖誕

中華民國十二年三月十號（禮拜六）（夏曆歲次癸亥正月廿四日）

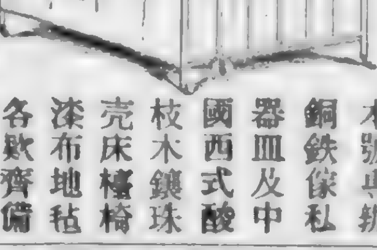
本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋東島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 章差二二六

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香嶮華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各款齊備
司事人黃樹德 黃宜禮 陳如彰 全啓
總代理委市丁孝市電灯



本館論說

論蘇俄對華外交之狡猾

（出雲館主人） （續）

然至一九一九年中國已收回外蒙歸入領土之內。活佛取銷自主則一九一五年之三方條約效力全失。俄人無所藉口以索取在蒙之權利。不幸而一擾於白黨再擾於紅黨。外蒙遂隨入蘇俄政府掌握中國政府臨事雖有抗議指紅軍入蒙爲侵犯國家主權。而蘇俄執政置若罔聞且銳意進行就蒙地利用蒙軍憑據庫倫組織一新蒙古政府名之爲蒙古人民革命政府以蘇俄之兵爲後盾。將全外蒙歸其範圍事實上庫倫已成爲莫斯科之外府矣。蘇俄與庫倫革命當道者間於是成就一新協約於一九二一年十一月五號宣布聲言「因兩國事務新局勢之故、所有從前諸條約均作爲無效撤廢」約內承認該革命政府爲「外蒙之唯一合法政府」於中國則絕不道及。維時蘇俄報紙大讚揚蒙古新國而蒙古外交代表在莫斯科宣布彼等與蘇俄之友誼並謂「中國與蒙古間已無有政治的、經濟的、或任何別類條約之存在」此外蒙完全與中國脫離關係非蘇俄爲之發縱指示則孰爲之耶？世人嘗謂俄國外交策爲地球上三大危險之一。於今尤見其然。

彼國今以紅軍留駐庫倫。遍置顧問於外蒙政府中。把持政局。索取種種經濟權利。爲所欲爲。非獨不認中國於外蒙有統治權。並不認中國於外蒙有宗主權矣。其專使越飛近在北京企圖開議貿易協約及獲得中國承認。再三通牒要索諸件如於滿洲驅散「白衛」一隊。派一查察委員會以核理中東鐵路及討論稅則問題。於此時內蘇俄之兵則仍留駐庫倫。吾國外交部答覆之。要求俄兵由外蒙撤退以爲任何談判之先決條件。主張甚屬正當。然而蘇俄方藉據地駐兵以爲要挾。宜乎商約談判之難開也。

蘇俄政府於一九一九年之宣言。拋棄在中國之權利。不過用以爲餌以歆動中國之人心。觀其專使之新近通牒則實情已大可見矣。彼指出由該宣言俄羅斯—

拋棄俄帝政府之劫掠及強暴政策、並允許拋棄由該項政策而附益於俄羅斯諸權利。但第一、於該等問題未經中俄兩國間以自由叶議分解之前、俄羅斯在中國諸權利仍不失其勢力。第二、該宣言並非撤除俄羅斯在中國之地方的及正當的各種利益。申斷言之、以爲例證、卽使俄羅斯授其中東鐵路之業權於中國人民、並非撤除俄羅斯在該路線各種利益、因該路線乃大西比利亞鐵路之一部分及聯合俄國領土之一部與他部故也。（未完）

本館專電

○十號上午上海訪員專電 八號。黎元洪令。以李景禾爲共和紀念萬國博覽會督辦。陳策爲同成鐵路督辦。

○黎元洪對於內閣總辭職仍予慰留。已將辭呈退還。

○同日上午香港訪員專電 在粵全體將士宣布孫文罪狀。否認孫文發行金庫劵。有行用者以勾通民賊論。

○沈鴻英向孫文索餉五百餘萬元。謂自去年奉孫令至今用去軍費已達此數。立需補給。

緊要新聞

●美賑俄國繼續辦理

九日紐約電云、美國救濟會 接駐俄國該會團長夏士庇報告、謂俄國目下情形、比諸昨年秋間、尤勝一著、會長哥化、今日對幹事員稱、賑濟俄國兒童之事、仍繼續辦理、以至下屆收割而止、屆時當結束賑務、館差回國、

●日人移殖南美洲之多

九日羅省電云、日船樂洋丸 是日由香港行抵本處、船上載有日人二百八十名、內有十六名、在本埠上岸、其餘有一半往墨國、一半往智利 移殖該處、發展農務、據各輪船公司謂、由日本開往南美洲之日船、均滿載日人、移殖于南美洲云、

●售日太子夫妻相片被[illegible]

九日東京電云、有人利用攝政太子裕仁與久邇宮良玉之女 行將舉行成婚禮、卽乘機將該兩人像片、刊印出售、藉以圖利、有等強人來買、現警差實行干涉云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両交收香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢緞各色綾夏布正頭男女官家長袍擀結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅瓷紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝傢私各款籐竹笛盒絲笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街七百五十五號開張十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參樹玉桂正北鹿茸丹丸散諸膏字號西照付上選好貨
唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西潞安龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
[illegible]

專辦五加皮鄺廣濟鳥腳蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖烟酒各款藥酒海味臘味咸魚罐頭時菓[illegible]各款雜貨[illegible]
成昌號電話[illegible]

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
四方大豆餅
[illegible]

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每箱十五元
二等廣東麵干每箱十三元
三等廣東麵干每箱十二元
爽滑廣東粗麵每箱十二元
特別廣東窩麵每箱十二元
磅庄盒廣東麵每打[illegible]
半磅庄廣東麵每打[illegible]
各通心桂花粉每箱[illegible]

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭料及各種貨物均皆揀選上等貨物良價廉克己久蒙各界許可[illegible]
金山大埠泰興隆謹啓

●請看大醫生治咳之得法
[illegible]

●治結毒全身癢症效
[illegible]

●秘眞先生 醫法神妙
[illegible]

●眼科聖手
[illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好
[illegible]

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江匯兌兼做找換金銀正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚國驊士衡謹告
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦[illegible]
廣利謹啓

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

[illegible]
各種淋濁花柳瘰癧
痔瘡瘻症風濕癬
瘡科眼科限日全愈
包醫
如有[illegible]担保
不用人分文
包正元 每盒五元一盒包止三盒止田良
包道丹 全副卅元一副即通不通回艮
此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎傳人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
脚妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂麻行 如假包换
果能包醫
神醫妙藥
[illegible]
1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

段近日沈鴻英起而討陳、純係岑西林爲之斡旋、已爲孫岑攜手之鐵證、而寂處津門之段芝泉、曹吳兩方、均有人爲之說合、此時當然不過虛與委蛇、設在時勢需要之時、則弄假成眞、亦屬意中之事、試觀陳炯明與孫文之交誼如何、孫文與唐寔之關繫又如何、今已決裂至此、又如直皖之戰、奉天與段派係爲敵國、今已互相提攜、故設使直系不分裂則已、否則裂紋極大時、必有一方借助外力以爲抵制者、將來變化至如何程度、尙難逆覩也、

●各國供給奉張軍械

▲華盛頓條約事實上無效

張作霖極力整頓軍備、向外國購辦軍械、已誌各報、近頃此事益形露骨、各國均有競爭供給張作霖軍械之意、據日人方面奉天八日電云、自張作霖積極購辦軍械後、各國對張氏運動售賣軍械之舉、已漸次激烈、且愈形露骨、最近張作霖所購之軍械、計有十二月八日由天津西門子公司之携帶電話機六十六個、包皮露線五千密達、價總額五千両、又由美國大來洋行、購入皮鞋及官服十六萬件、價值一百萬両、八日卽將運到、此外奉天美人等經營之某洋行、亦由天津美商惡志洋行購辦火藥、賣與奉天兵工廠、此事如能成功、今後當陸續再來售賣云云、按此爲日人方面消息、對於日本方面供給張氏軍械之事實、自然諱莫如深、然而日人與奉張爲最接近、其運動之力、十倍於各國、其暗中供給張氏之軍械軍需、或亦不少於各國也、

●整理內外債案概要

▲不外發行新債券

東方通訊社十二日北京電云、據華文報載、政府所計畫之內外債整理案、其概要、擬別發新債券、將舊債券悉數收回、調換新債券、至新債券之擔保品、亦合併爲一、又設內外基金委員會、而以銀行公會總商會審計院國會財務署交通財政兩部煙酒署各委員組織內債基金委員會、於上列委員外、又加入外國銀行團及稅款處之代表、組織外債基金委員會、又另設大規模之銀行、或合現在之大銀行辦置中外人之合辦、代理國庫、作爲內外債基金之保管機關也、

●調查實業專使將放洋

特派調查歐美實業專使張孝若氏、此次出洋、隨行者有秘書譯員二十餘人、擬先赴日本、再赴歐美各國視察、治裝路費諸項、約需八萬餘金、部中前以國帑竭蹶、只允撥給半數、張氏以相懸尙大、一再向部交涉、茲接張氏自京來電、已有的款可籌、關放洋之期、大約在陽歷二月初旬、至訂定何船、現尙未定妥云、

廣東新聞

●羣小會議之大衝突

▲魏邦平命幾不保

廣州訪函云、廿六號晚六時許、各要人在天字碼頭江防司令部會議、到者有胡漢民、魏邦平、鄒魯、葉夏聲、李福林、劉震寰、溫樹德、楊希閔、沈鴻英、李易標、劉達慶、黃鴻猷等十餘人、魏居正中一席、胡居左、鄒居右、開席間有某人質問魏邦平、請其立下命令、將第三師全部解散、謂該師當六月間政變時、全軍並不發動攻葉舉、及至孫文在黃埔、又不助孫、顯係態度不明、非將該師解散、無以滿[illegible]、魏大反對、彼此口角衝突、忽有人在魏背後衝出、將魏兩手執住、由旁衛隊卽拔槍向魏下部轟擊、胡漢民鄒魯二人慌忙離席而去、[illegible]滇軍某人扶鄒魯下樓、乘車而去、傳說當時有人[illegible]胡鄒、[illegible]祇討魏邦平一人、不干汝等事、魏當時有衛隊四人在樓下、卽被繳械押留、[illegible]夕六七時、[illegible]頭一帶地方、已有軍隊多人散隊分守馬路中線、不准行人在馬路[illegible]過、[illegible]有汽車[illegible]車、一律不准通行、附近各店當時亦紛紛關閉、[illegible]響、各人驚惶、不知何故、[illegible]行人[illegible]車奔跑[illegible]現尙未知眞相、或云係腿部受重傷、或云已死、有某軍官衛隊當時在場、則謂轟擊魏氏後、卽將魏扛入某房內、久而久之、各人均已散去、亦不見魏氏下樓云云、以情形測之、此次會議既預有伏線、魏氏恐難倖免也、又續收魏氏衛隊四人槍枝後、隨又有下樓喝問魏氏係乘何號汽車、亦飭將車扣留、現聞市公安局昨晚亦已被某人派軍隊入內佔駐、又聞昨晚沈軍本擬直派兵過河南、收繳十敏土廠第三師軍隊槍械、嗣以無船隻過海、事乃中止、是晚九時許、沿馬路各處更加緊戒嚴、路無行人、至十時、長堤天字碼頭一帶、又起砲聲千數百响、機關槍聲亦連續不絕、自東堤以迄維新馬路亦然、又不知係某軍與某軍激戰、但此則省局前途之險象、正未有艾也、又一說謂、是夕會議時、初議及出發追擊及餉項問題、有人詢問魏意見、是時各軍官已露此不好景象、魏答謂籌餉總要大衆均沾、主客各軍不宜偏枯、並請各軍速籌出發、沈鴻英謂何以一二四師不出發、獨要我等出發、如果第一二三四師不去追擊、則請將一切軍械槍砲交來我各軍趕去追擊、李易標則起而詢問魏氏、何爲主客軍、魏答謂粵軍是主軍、滇桂軍是客軍、李謂一切都是國家軍隊、何有主客之別、遂起而離席、忽有滇軍旅長一人身軀極雄偉者、從背後將魏執住、[illegible]氏衛隊卽開槍、沈鴻英衛隊

大埠 健安大藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸 每盒五元四両 每盒十元八両 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便解甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前二點鐘服之則交合之頃藥力灌汁便覺一條大氣由腰間直衝而上陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以補其技[illegible]服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 雙料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其功效不可勝言[illegible]
○風流鬪戰忍精丸
[illegible]
○三貫大補丸 中盒銀五元 大盒銀十元
[illegible]
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時雖能治愈而身體之斷喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之虞雖稱爲花界之無憂丸亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀九元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●百日可斷瘾紅丸每樽銀二元
●生肌理口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年[illegible]生肌[illegible]每樽銀一元五
●濕毒止癢皮膚[illegible]每盅一元五毛
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多不能盡錄 寄藥郵費買者自理
如有僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
通訊處 Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州
遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛一五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法
總理李明德 [illegible]
正司理郭彥棠 美國鳥約大學士碩[illegible]
副司理陳一祥 [illegible]
[illegible]
▲本行營業特点
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地匯兌 本行特注重內地匯兌[illegible]
（二）設河南支行 [illegible]
（三）設特別儲蓄會 [illegible]
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或函告招股辦事處可矣 招股章程函索卽送
▲本行美洲招股值理
主任麥友楠 副主任李仰喬 陳子禎
司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳救材
陳象煒 劉興 李聖庭 梁樹楠
鄺炳輝 劉棣華 陳景文 余雅猷
陳樂生 孫知 林承芬 胡煒基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●香港工商銀行添招本廣告
▲第七期招股芳名
[illegible]
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street, San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香闓謹佈

工商銀行 派息通告
啓者本銀行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但各地股東間有未收到者希卽照此通告時股息支票向敝處索取以便追查爲荷
嗣後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲妥
香港工商銀行 黃香闓又啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大乃由美國數最雄壯之銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意銀行業務付匯金錢滙金單如顧細者本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加利宽尼街三百零一號
華人代理歐陽文星

●張內閣全体辭職之原因

九日北京電云、張紹曾內閣全体總辭職、因內閣總理、與直隸串閥、對于統一問題、張氏主張于月內召集各方面會議、設法解決、惟軍閥首領由不信該會議有良好之效果、必須以武力統一中國、方能實現、因此要求速發孫傳芳督閩沈鴻英督粵之命令、惟總理拒絕、軍閥遂下哀的美敦書、

●黎元洪慰留張紹曾

十日北京電云、內閣總理張紹曾、及內閣諸員、全體辭職、黎元洪竭力慰留、着仍勉爲其難、以維持大局、

●日本不允修改中日條約

十日東京電云、日本外相內田、今日答覆國會某議員之質問、謂中國請將中日條約修改、日本將完全拒絕、並謂依照此約之規定、關東租借地之期、展長五十年、外相又謂經向中國提出抗議、反對中國與美國佛庭路無線電公司、訂立合同、由該公司在中國建築無線電臺云、

●陳宜禧擴充實業之大計

九日香港電云、華商陳宜禧、創建新寧鐵路、已有十七年久、現開派第一次老本息週息四厘、陳現年七十八歲、自信曾死過一次、惟由上帝派其復回人間、建築鐵路、現陳仍抱無窮之希望、發展工藝、欲建築一大鐵橋、駁接車路、並創設銀行一間、資本一百五十萬元、水力電汽局一所、另開闢湯湖溫泉地方、以爲養病之所、查陳在舍路經商三十年、被選爲西商會名譽會員、現對於舍路埠發展各業、仍甚注意、前數年新寧人士以陳有功於本邑、特建立銅像一座、以爲紀念、

●俄國資助京漢路工

九日俄國莫斯科電云、本處巴錚打報紙正張、今日登載謂、北京鐵路工人罷業之事、共有四欄之多、又謂經撥欵三萬金盧布、爲該路工罷業之助費、國際工黨幹事委員會、致文該等華工、勸勿棄舍此紅旗、以表示華工確已加入世界平民大團體、又謂華工係被軍閥所壓制、迫而罷業、此等軍閥、乃由美日資本家所操縱、國際共產黨並致文美國芝加高世界工黨、謂砵崙沙加免度等處、世界工黨人被逮捕者、爲數不少、宜力爲反抗、

●俄工黨助賑德人

九日俄國莫斯科電云、全俄工黨、又致文德國、允將五穀九千噸、運往德國、賑濟魯亞之工人、據工黨幹事云、昨禮拜已致文德國、允將糧食運往德國助賑、惟至今未接德國覆電云、

●俄難民在菲島謀亂餘聞

九日文尼剌電云、俄國難民、乘坐船艦、行抵本處、爲數不少、日前有等難民、在某船內、圖謀起亂、由俄司令官士得、按照軍法處審訊、定判下獄示儆、現有美國律師、特向法衙投訴、謂俄司令官在美國法律之下、無權開軍法處、審訊犯人、遞解入獄、請即發票禁止獄吏、收留俄犯人、現法庭定于三月十三號、票傳檢察官與獄吏、審查此案、以憑核辦、

●上議員主張公認俄政府

九日紐遮士省遮士失地電云、本處商會、昨晚舉行年宴、國會上議員波碑、到場敍宴、席間演說、對於俄政府現行之政策、力爲稱讚、據言俄人所採用之國制、與美人有何關涉、又謂若不准俄國復入於世界國團之中、則和平之局、恐難實現、我非過激黨人、然亦遙祝俄人之進步、俄人受專制政府、壓迫過甚、故挺而走險、其革命理由、極爲充足、

●英國實行籌還美債

九日美京電云、美國債務委員、今日會議、財政部接咩倫、謂英國將交到債票六十二張、以爲清還所欠之美債四千六百兆元、自後英國每年還債若干、則收回債票一張、其詳細辦法、經已議定、債務委員、定于明日再行會議、屆時駐美英國參贊蘭公使、親到會議、籌商分期交還所欠之美債九千萬元云、

●英女議員提議禁酒案

九日倫敦電云、衆議院女議員亞士打、原籍美國人、在議院提議禁酒案、凡年未滿十八歲之人、不得在酒肆買醉、此案今日第二次官讀通過、據該女議員稱、英國已有定例、凡未滿十四歲之人、不得買醉、今增高其年齡、未嘗不可、因十八歲仍未作爲成年、惟保守黨議員亞乍士表示反對、謂此案乃由美國金錢運動所致、當時衆不以亞乍士之言爲然、

●布國議員選舉之謹嚴

九日布加利亞京電云、現有人運動、不准未娶妻之人、充任議員、祇准有家室者爲候補議員、

●英美之惡感

九日美京電云、駐本京英國使館、今日奉英外部命、將英國政府辦理駐紐卡士美領事之案、宣布于報界、美外部見之、大爲不悅、隨將此案交涉往來之文件、盡情披露、今恐此案將來愈形擴大、據美外部宣言、英國不公認駐紐卡士美領事、殊無充分理由、美國決不任英國如此恃勢橫行云、

本埠新聞

●籌建東華醫局會議紀

籌建東華醫局各職員、昨晚七點鐘、假座中華會館集議、主席陳樂生君宣佈開會、畧謂前次議決由中華會館先捐一萬元、該欵由七會館分派、前經分函各會館知照、現已得甯陽會館函覆贊成等語、次由岡州合和兩會館人員報告、對於此事極

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話[illegible]二一九
甄碩光醫生寓內

台山江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做[illegible]揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

金山正埠　信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨價還格外從廉 精研唐山雜貨油米茶烟 備炮竹提子燕梳倫崇恵顧
四方大豆餅　各種瓜菜仁
[illegible]良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港駁腳無延港庄宜昌妥爲週轉誠生隆號鄉交快爲

介紹良醫
[illegible]
介紹人　湯東忠　趙澤民　余樺庭　梅景韶

●一片婆心

鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時勢極傷重、且兼身熱而嘔、已延西法醫生調冶、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉疴、而腫消痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠爲醫界中之泰斗、特登數言、不但以爲有跌打之梓里告、而有患花柳爛腳雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠山尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸 止夢遺精散）之靈驗

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有趙禮彬自製（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是即將病源詳細、付信並欵、特商于趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）依法服用、夢遺即止、敬奉告白、費五圓、代傳中外、

旅居英國雲哥華埠新寧白沙上朗村人馬五騏恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸 止夢遺精散）之靈效

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）、自服之後、果然藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、懇將實情登于報上、以爲有遺精之梓里告、

旅居Gong Yuck Fraser Lanyon House North Band, B. C.番邑下良村人江寶玉恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●雙美快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒九圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳[illegible]跌打刀傷[illegible]）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

報入息稅
弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎
每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

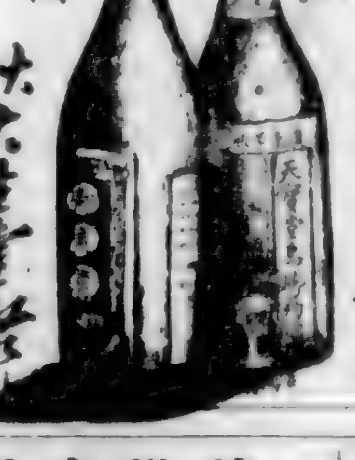
意商銀行
啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并當有鐵箱出賃自新設華人事務部後辦買賣交易許多香港滙單每日之滙價必照買價交易者本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷　本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

集蘭堂專辦（藥材雜貨）
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀首飾發售各藥材[illegible]茶膽名着丹丸散並配製藥劑以便僑胞
（天麻大補）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全鹿象（大補茶）每劑一元七毛五
十加茸（大補茶）每劑二元二毛五
（武漢蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛
DUAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠　昌勝公司
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave. San Francisco. Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

金山大埠　國民書局
本局新張伊始佈告僑胞知[illegible]承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣應用[illegible]選辦蘇杭雜貨批發物品[illegible]
Kwok Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.
本局地點在都板街八二七 電話號數孝拿九九三

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚蛇補約酒
三蛇祛風約酒
蛤蚧滋陰約酒
禾雀滋補約酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價



請飲
唐山滌補藥酒
錢兩利大幫
當行特別計平
號酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 83[illegible] Washington St. S. F. Cal.

●新到
大細發餅
赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全
（廉價發行）
金山大埠藥源啓
Lai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元二五
●恭頌黃濟亭先生醫界偉人
[illegible]
草推國手無雙選
我羨君才第一人
[illegible]

馮鶴屏眼科 [illegible]
包愈頸癧散 [illegible]
補腎養血丹 [illegible]

花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋 姊妹七仔無不立見奇功 小症一劑見效大症[illegible] 敢稱爲花柳聖藥
永春藥房謹告
外埠各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水膳食充足周到以滿華友樂旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
委路臣總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
他扶總統　四月十九號開
金李[illegible]總統　五月三號開
卑士[illegible]總統　五月十七號開
華人代理[illegible]啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利益而設故船上招待日逐改良茶水膳食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國樂旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超
中國郵船公司客務部謹啓
差拿船　三月三十一號　九點開
南京船　四月十九號　九點開

表贊成、容日備函答覆等語、隨由執行部薛北君宣布、現將本埠各團體各社會編列一表、將來調查其可以擔任捐欵若干、然後分別函請其捐助、以襄善舉、次由李聖庭君提議、函請耶教聯會捐欵五千元、藉資提倡、經衆值理一致贊成、主席乃宣布散會、

▲附錄甯陽會館覆東華醫局函　籌建東華醫局局長暨衆值理鑒、敬覆者、前奉公函、據稱先請七大會館共捐助一萬大元、（其捐法照中華會館常例照二十份均派）以爲提倡等因、敝會館經於三月四號晚、召集衆董事會議、經全體贊成、依照來函所請辦理、特此奉覆、并請籌安、民國十二年三月五號、甯陽會館代主席黃梓材暨衆董事謹啓、

●中國花生多辦運入美

本埠西商會農產部主任崩架、昨日宣言、於近九日來、由遠東辦到之荳及花生、爲數極鉅、向所僅見、因本禮拜內、有輪船三艘、由遠東抵埠、載來中國花生四萬包、日本荳九萬包、此花生乃中國初造收割之物品、美國今年花生短少、料辦運中國花生必多、

●中華會館之議案

據麥訥律師報告、辦理黃華居等前到碼頭收出港票被捕一案、昨經審結將案註銷、由麥訥與太平洋輪船公司妥商辦法、麥訥自信與該公司交涉、可得美滿效果、縱不得美滿效果、亦有第二辦法、總不至出港費無着、至本日被捕之黃李二人、與此案事同一律、麥訥亦担任辦理、衆皆滿意、復由李聖庭君臨時動議、本月初二夜有西匪二人、闖入都板街李教宗公所樓上、搶去金鏢金鍊一案、經任該公所人李保李宗尾追匪車、抄得號數報案、並請麥訥協同辦理、一面呈請總領事知會洋官緝匪追贓云、

●籍民局員受賄作弊被拘

合衆國偵探、查悉本埠籍民局員、有串同作弊、受賄等事、僞造憑據、使外人易於隸入美籍、昨已拘獲局員列度頓一名、及串同舞弊者五人、送官訊究、有西人巴利士、因行賄得入美籍、亦已被拘案、供出有外人二千餘名、均行賄得入美籍、每人行賄由十元至一百元、由局員証明其人曾出當兵役、衙官遂准其入籍、查按照國籍例、凡外人請隸入美籍、于請願後五年、乃作爲完全籍民、惟曾出當兵役者、衙官准即入籍、故局員有此弊端云、

●私帶毒藥被拘

西報云、華人勝發、昨在都板街七百一十號、被差拘逮、指爲犯夏利恒毒藥案、因在其身上搜出嗎啡一盎士、送官訊究、據差稱、聞該華人前晚私賣毒藥值銀一千元、疑其以售賣毒藥爲業、并疑其毒藥係由藥肆盜竊而來、

●李炳輝厭世自戕

新會坑尾山人李炳輝、年六十七歲、寓居本埠士得頓街長發樓四層五號房、昨晚頓抱厭世主義、服毒自盡、至十點鐘時、其同居人鍾啓祥、回房寢息、見門扉緊閉、心知有異、即據情報差、破門入內探視、則見其氣絲將絕、即將其車往醫院施救、惟中毒已深、返魂無術、到醫院未久、業已殞命、閱其籍有遺書、表明自盡之意云、

●鬧案例誌

四號衙、李球南、黃亞齊、前日在碼頭收出港票、被差拘逮、入爲懶案、昨日由官審判、將案注銷、

各埠新聞

●總工黨首領患病

七日紐約電云、美國總工黨首領金能士、年七十三歲、現患風寒症、在本埠醫院調治、現其書記宣布、據醫生稱、金氏年已老邁、且辦事過勞、精力衰弱、病勢增劇、情形頗爲危險、金氏之妻、今日由美京到來、料理一切、

●華人廚夫與西人打架

十日嵩嵩電云、本埠布倫坎衙夾企付頓街之卡李滿富人俱樂部、有華人廚夫北李、於昨禮拜四日、與卡罅寬爾乾公司之送貨人布崙士、在該俱樂部內、因事衝突、該華人被布氏痛毆、仆地三次、厥後該華人持一鐵枝、猛向布氏頭部打擊、隨有北李之同伴五人、聞聲馳至、各人均手持廚中器具、與布氏爲難、內有一名、發鎗兩響示威、布氏逡發腳狂奔、走出街外、躍上自己駛來之送貨自由車、立行遁去、當由該俱樂部某西人、報告警署、派差數名、到來彈壓、惟未有拘人、此事該俱樂部本不欲外揚、故至今日始行發表云、

●軒利佛代人還債

九日的彩電云、本埠林肯自由車廠公司、去年宣告破產、由富人軒利佛出價八百萬元、與之承受、當日該公司之債主、每元得回銀四毫七仙五、惟按照承受合同、軒利佛不用償此債項、今軒利佛自願出銀四百萬元、償還此等債項、以免各債主血本無歸、查債主共有九百名、另該公司之董事七名、前日所担任借入之巨欵、亦由軒利佛代還、聞該七董事內有數名、乃軒利佛之親友云、

●富家珍重勞士委手澤

七日美京電云、富家辦事所、多將名人所贈送之詩詞相片文牘等件、懸諸壁上、以爲紀念、查本京各人事務所懸掛者、乃前時勞士委所送各人之相片及文牘、估其多數、尤以海軍次長勞士委之子、懸此物品最多、

●馬騮私逃

八日山灣保士打電云、生華人哈利黃、受傭於西人乞治之園、近日假冒其東主之名、行使假赤紙兩張、每張八十五元、被騙者爲華人譚吉及衞人某、此事發覺後、哈利黃即乘其自購之汽車、逃往他處、此車訂明分期交付車值、並由乞治爲担保人、現警差已四出搜查、實將哈利黃拘案究辦云、

●開票房拘罰

九日羅省電云、華人莫莘、與其黑妻、仝在本埠山打斐街夾二十六街某馬慨開設票房、今日午間、有差一隊、闖入其內、搜查一週、將該華人夫妻、及男女四百餘人、一併拘去、另執去現銀四百餘元、該華人夫妻、與一百八人、及有華人十名、均控爲開票房案、官判每罰銀一百元、或下獄一百日、另有七十名、控爲聚賭案、每罰銀二十五元、或下獄十五日、以示懲戒、其餘盡行釋放、

●搜煙拘人

九日柯路拿電云、本埠警差、昨日在華埠搜獲片烟甚多、拘去華人一名、指爲私開烟館、有干例禁、又拘去婦人數名、指爲遊烟館案、一併具保候訊、

●特別廣告
啟者本業當設于快此李唐人埠合共[illegible]股陳林占乙股初議將[illegible]工作本令陳林占[illegible]業口照帮工一日兇收薪水並出其本身股份此係陳林自愿不得反悔此言本業財產萬金不干陳林之事先此聲明以免後論
快些李埠思思楊公司[illegible]
民國十二年二月吉日

●特欵刀仔連炮廣告
本公司現辦到最新式之輕便刀仔連炮函諸君細察本告白之模可知此刀仔炮之特別也其刀係用最堅之[illegible]所造刀口則鍍重銀水日久不虛變色並內有小鎗機一[illegible]二十二號子彈一口該刀仔炮工作精美材料上等堅固異常此物一可以作刀仔用二可以作護身之器此刀雖則有炮不用領取准照然後携帶也該刀仔炮每張沽銀五元九毫五如欲買者請剪出該告白照西字門牌內夾銀二毫五付來至貨到時可交送貨人五元九毫五可也辦到無多請即來購是盼
加蘭那華地公司啟

GRAND NOVELTY COMPANY
1348 W. Augusta St.
Dept. 6009　CHICAGO, ILL.

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH
Tuxedo
TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

●承受廣告
羅省埠緬街一百六十號利生肉品店全盤生意舖底傢私貨物貨車等俱由大成堂頂受茲訂期舊歷正月廿五日在該舖交易清楚所有以前股份數目賬項揭借轇轕永清請向舊人預先理妥交易之後或仍用利生字號或改用別號開張營業概與舊人無涉特字聲明以免後論　下六
民國十二年舊歷正月十九日大成堂謹啓

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用一蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精滑[illegible]夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寧四肢疲倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽爆火之慮確有九牛二虎之力果一試之便知所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名[illegible]其性各[illegible]容金脚帶飯匙頭而論飯匙頭善行下部金脚帶專理中部[illegible]走上部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕[illegible]半身不遂腰膝腫刺痛四肢麻木苦于伸縮腰腳軟行步無力筋骨痺痛一切風濕[illegible]等症包能見效倘一試之而知非[illegible]誇言者比也
●花柳解毒丸　每罐二元
[illegible]丸統治花柳白濁如楊梅瘡疔芒菓魚口便毒等[illegible]餘毒伏患手足拘攣潰而不歛[illegible]一切花柳惡毒等症輕者一[illegible]重者[illegible]能收歛亦永無復發以視乎[illegible]用[illegible]徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃[illegible]珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骹瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念相動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科急應散每罐一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罐二元
●刀傷止血散每罐五毛
●一掃光癬藥每罐五毫
●哮喘扯氣丸每罐二元五毫
●止心氣痛丸每罐二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆蛇油每罐十五元
●初起白濁丸每罐二元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐九元
●外科搽痔散每罐一元
●內消瘰癧丸每罐九元
●三蛇胆陳皮每両十五元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五　本藥局主人謹啓

●諸君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及游覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自即應命而至仰祈留心惠顧爲盼
電話號數日間孝拿二六　夜間五四四
梁杰梁鴻梁颷梁鵝父子兄弟同啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）　各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超群　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿八

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
夜遺精
便風溼
白花柳
濁虛濁
血痔疔
毒皮瘰
包雜症
能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳（毒搜）勝金丹每罇五元
專門內痔（外痔）丸每罇（料七元 半料三元半）
花柳活血（消滑）丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇[illegible]元
◎衞生補血汁每罇二元五　每打廿九元
寄藥郵費　美國一毫五　外國二毫九　買者自備
本藥房專辦參茸玉桂淺參補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

●粵月戲院演人壽年班
▲三月十號禮拜六晚七點開演
●戲院內[illegible]
（出）夜送寒衣
（頭）湘子登仙
關影憐首本
全班拍演
售票處在本院由下午四點起

●中興有限公司派息廣告
本公司于十二月二十六號經董事局會議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發凡各埠股東地址有變更者懇祈函示以便寄回爲荷
民國十二年二月二五日　中興有限公司總理[illegible]　司庫[illegible]　書記[illegible]

●中興有限公司股東通告
本公司根據章程訂于本月三十晚一禮拜九一七時在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號開股東常年大會并舉各職員敬請各股東依期赴會以便改選由各埠股東未便赴會者請寄函示倘若未能赴會又不寄委代表本公司當依據各東倘此所簽押委權紙執行辦理特此通告
民國十二年二月二三號中興有限公司謹布

●姚樹南醫生啟事

鄙人於舊歷九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激又思擴張生意旋往醫寓於卑詩埠調治各症着手成春惟見費用浩繁而且心懸兩地逐於今年新歷二月開收拾雲埠醫館返回美洲本埠有之醫業經理前時離埠祇託店伴料理數月並非將生意鋪底頂授與人亦未有將藥方教授別人之事如前數月內有欠到街賬及中西大小數項者請即於此十日內到來報明以清手續因係舊伴經手事也倘若過期想不覆答至所製膏丹丸散向用五圓爲記今因改良商標起見特新造方印兩人圖爲記諸君光顧請爲認明察辨遠近僑商如欲代售藥品者請函示知必有曲意之覆答另有特別招牌紙寄早以分贈僑胞所信賴故此誠以告[illegible]

民國十二年新歷二月二十號訂　上[illegible]

●田園肥料發售廣告
本公司出發賣田園肥料商號以Delta No. 1 Fertilizer肥料爲最佳此等肥料經由美國打處之田土選用成效卓著一經用此肥料散下田園即所種之植物必大獲豐收貴客欲知此等肥料之功效可向加罅寬省農務局處一查紀錄便可知其詳[illegible]本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便與各客接辦華友如欲購此等肥料請到上列地址接洽此布
[illegible]肥料公司啓
Pacific Guano Fertilizer Co.
20 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

金山 公源 正埠
[illegible] YUEN CO.
[illegible] Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧揀選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭圖口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
延年堂

◉醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯張單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠顧　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　此處均由顧客自便

◉定期貯票
三個月週息二釐　六個月至一年四釐
香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊上庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

◉法比定期會議退出魯亞

九日巴黎電云、法國總理扳卡、與比相刁尼士、定十下禮拜一日、在比京會議、磋商法比兵退出魯亞條件、此次會議極爲重要、隨同扳卡赴會者有陸軍部長、公用部長、駐魯亞法軍總司令地鳩、駐萊因委員會之法國委員栴牌、外部政治局主任等、據可靠消息、法國所擬之退兵條件、要求德國逐漸交付賠欵、則法兵逐漸退出魯亞、將來會議、或又帶及修改咩沙利士和約、惟此事恐難辦到、因修改和約之事、必須由協約國國會批准、方爲有效、手續太繁、故或法德另訂和約、以助咩沙利士和約之進行、傳聞英國竭力運動比國、脫離協助法國、使法國孤立無援、今比國對于魯亞問題、極爲焦慮、昨傳言此次法比會議、乃因比國不滿意辦理魯亞之事、惟法國極力否認、(按)法比兩國、于正月十一日、遣兵入佔魯亞、先將亞慎埠佔據、隨陸續伸張勢力、由煤礦場達至工藝之埠、均歸法兵管轄、法比佔據魯亞理由、謂德國不照約交付煤觔及各等物料、故依照和約之規定、派兵入佔德境、自法比兵入佔魯亞後、德人即實行消極抵制主義、鐵路電報、均被阻碍、煤礦及各行工人、皆聯同罷工、此乃由德國政府所主動、至英國則袖手旁觀、對于法比之所爲、不加以贊助、亦不表示反對、而美國則謹守中立、雖將戍德美兵撤退、仍聲明撤兵之事、不得視爲贊助或反對之舉動、

法國此次侵德、雖受各方面之攻擊、然仍堅持入據魯亞之政策、以爲此舉足以强迫德國交付賠欵、昨禮拜四日、法軍司令地鳩發出布告、謂法比兵入佔魯亞、乃爲長久之佔據、同日法國總理扳卡、則爲政府追討德國賠欵之辯護、現柏林、意見、擬俟將來解決魯亞問題時、要求法比賠償入佔魯亞之損失、

◉法國反抗丹麥收納德童

九日柏林電云、據社會民政黨新聞社宣稱、法國總理扳卡、致文丹麥政府、謂丹麥收納德國之兒童、丹麥政府此舉、法國視爲有犯中立、故提出抗議、

◉法兵驅除魯亞德差

九日德國亞慎埠電云、法國兵隊、昨入佔達文埠、强將德警二百七十名、繳除軍械、或拘禁、或逐出境、隨又退出該埠、法兵此舉、乃欲除去魯亞之德警一萬名、因法兵以德警刺探軍情、及鼓動工人、反對法兵之行動、故將德警驅除云、

◉土國拒絕近東和約之文

九日比京電云、土耳其國會、日前經決議拒絕近東和約、現派專員一名、由嘗哥肆帶來覆文一通、今午到來士京、將文交與英法意委員、並鈔錄一份、送交美日代表知照、此文詞意甚爲和婉、並提議在歐洲另擇一地、再行會議、以期解決近東各種問題、查此文共一百十五頁、內有一欵、乃關于治外法權、要求凡外人在土國所享之利權、與土人在協約國者同等云、

◉萊因美商查詢交稅辦法

九日柏林電云、駐本京美國使館、接萊因美僑來函、查詢萊因之出入口稅、應繳交何國、或交美國政府、或交與法兵、或交與德國、請明白示覆、以便進行、因美國政府于法兵佔據魯亞後、徵收出入口貨稅、向未有表示承認此事、是否合法、及允否公認、故美僑有此查問、查美商于法比兵隊未入佔魯亞時、所購辦之貨物、已將出口稅繳交德國者、今法比兵雖允不再收、惟仍未准此等貨物輸運出口、現美商所辦之貨物、須納稅兩重、因德商要先交出口稅、乃允將貨物附寄、及將貨物運至萊因邊境、法比稅員、又須照章收稅、故前後須納稅兩次云

◉英商請反抗法兵徵稅

九日倫敦電云、居留德國哥洛埠之英商、具呈政府、謂法比兵自佔據魯亞後、即在萊因設立稅關、徵收出入口稅、致令英商大受防害、因此英國在德國之商務、幾遭被法比扼死、今哥洛英商會、又請政府反對法國封鎖魯亞、聞英國已向法國提出口頭抗議云、

◉各處捐欵救濟魯亞

九日柏林電云、據本京報紙登載、救濟魯亞之欵項、現已籌得一萬兆馬克之多、據半官場消息、謂巴西、與大利、柯根庭、智利、墨西哥、日本等處、共捐來賑欵三千五百兆馬克、班國巴施隆尼埠、及租哥士拉夫克京、務臘京等處、亦有賑欵滙到云

◉波蘭與俄國將訂商約

九日俄國莫斯科電云、波蘭政府、委派代表數名、行抵本京、不日與俄國政府、共開會議、訂立俄波商約、通商貿易；

◉魯亞德童遷往別處撫養

九日德國波琴埠電云、凡德人開始實見童數十萬、遷往別處、以避法兵擾亂、昨有德童九百名、由三歲至七歲、同乘專車、前往布李文埠、交與私家撫養、俟魯亞風潮平息、乃復返本處云、

◉海軍部照約廢艦

九日美京電云、海軍部決將舊艦與艇、照約廢除、現招人承買、最價高者爲與哈佛技艦、價銀一十一萬二千五百元、次爲動得艦、價銀一十萬零三千五百元、

◉比國共產黨人受德煽動

九日比京電云、昨有比國共產黨人四十名、被拿拘案、因密電訊、據警察消息、謂查悉德國近來與比國共產黨人聯絡、每月均助以巨欵、使該黨煽動比國工人、同盟罷工、以搖動大局、故將該黨人拘究云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477　San Francisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號

鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓

[illegible]

電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
金山佛蘭西花旗銀行
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

啓者初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電報滙單價計從廉士庫新式大夾碼鉄箱任[illegible]利息[illegible]

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

大埠士未人參發行
[illegible] SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

COD

[illegible]

同春閣啟

金山 金正昌 正埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮嘘物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話李拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
[illegible] Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環乍畏街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄書信銀両滙兌異常快捷另設上海土布生意　貴客惠顧無任歡迎　金山總代理處大埠正昌號　本號司理余[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海經營置業及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

[illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 35 Bonham St Hongkong, China

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
[illegible] Grant Ave., S. F. Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶壓石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅[illegible]

二四六七號

新到 永利威五加皮 大豆餅
鄭廣濟春蠔 蚧蛤烏腳

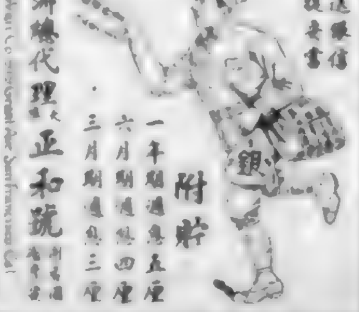
贊生堂
DAN SANG TONG

[illegible]

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.

[illegible]

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton　China



附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

美洲總代理正和號

[illegible]

美國 廣昌號 舍路
QUONG CHONG CO.
703 King Street
Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈

接理 各鄉滙兌

弟廣昌號吳德桓啓

◉兆英昌自製臘味

士作頓埠

本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味燒乳豬金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

◉恭頌善醫瘰癧

弟之內助頸部染生瘰癧一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝帥軒許濟卑先生醫治有方將其瘰癧取淸以數之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及瘰癧者祈爲注意

弟[illegible]居大埠鄭友恭頌

◉◉恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手骨蹠側骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝帥軒許濟卑先生醫治即將骨碌制向如舊用藥數之十餘天之久淮腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌

弟寓邑人[illegible]敬頌

金山合記[illegible]
HOP KEE CO.

[illegible]

愛和堂
LOY WO TONG & CO.

專辦自製各丸如下
武彝大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫

[illegible]

諸鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗腎梧州蛤蚧廣州珍珠川射香牛黃犀王燕窩鶴花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

◉醫生譚緯棠自製驗藥丸寄售

啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫院醫席已多年忠厚濟世康選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速寄無誤　●寄售處列左●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

Canton, China.

務德堂主人　順德倫教　譚緯棠　謹啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝拘軟步履無力
肝虛腦衰多憂傷風　腎虧頭痛常見麻木
思慮勞倦損腦傷腎　工作過度勞神傷形
面色過度久病虛弱　夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　精道不固精隨便出
精蟲稀薄陽痿失欲　腎冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便赤痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如患此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛老轉壯百病不侵精神加倍歲弱延年凡賢家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者服法無不應驗　●價目、每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

至利除風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

◉有風濕者小恙、每忘風濕之人始則不以爲意乃見疼痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不奏效者有等雖暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本草不然實由治理因無完善本草生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕毒患由頸膊脛背手足骨節每被此侵　風痰上攝頭常暈則　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰脊見疾頸膊辨側　舉手旋痛至手掌腿胶於握物若於伸縮　腿後膝軟脚麻趾痺絡筋拖痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相衆牛身不遂由氣血過風濕侵襲致濕結壅氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡治風止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永絕復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

夜夢遺泄固精丸　每料拾元　半料五元

北美專治夜夢遺精　火燥水虧見色即泄　精道失固便咀即泄　色慾過度精後見血　悲念精動其精即泄　久泄不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝城）生源號廣告（[illegible]）
Sang Yuen & Co.
[illegible] S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市加高埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙美酒生粉紙料蘇杭新衣磁器花雜貨時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶鋼鑊巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀両匯兌由香港華豐泰轉交妥實寄書信寄紙水照時價補回七成包妥到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照西字付來便妥　生源號陳孔遜啓

中國新聞

◉衆院門前之大流血

▲學生請願勿通過彭允彝

▲受重傷者竟達五十餘人

北京教育界、因彭允彝破壞司法、異常憤慨、十九日爲衆議員投閣員同意票之期、北大、法專、醫專、工專、等學生、并民權運動大同盟、國民監督議會團、等全體、告赴衆院、請願勿投彭同意票、方期議員激發天良、否決彭氏、不意竟演出數年來未有之慘劇、此後是否不因此引起更大波瀾、殊未可知、而彭氏在衆院雖已通過、但因此次慘劇、各方面反響當益大、其能否安然獵得教長一席、尙是問題也、茲述是日慘劇情形如下、十九日下午一時、北大學生約千人、自該校第一院出發、赴象坊橋衆議院、每人持旗幟一面、上書「驅逐教育界敗類彭允彝」「擁護司法獨立」「保障人權」等字樣、列隊而行、沿途發放傳單、學生軍維持秩序、隊前有大旂一面、書「警告國會」四字、二時四十分、至衆議院門前、時法專醫專學生已先至、三校學生相見、呼聲雷動、各校正擬推舉代表、呈遞請願書、突有警察百餘人、欲以武力遣散學生、學生尙未及與之理論、而此百餘名警察已實行驅逐、至是而此一場慘劇開幕矣、武劇既開、警察或用槍刀、或用皮帶、向人叢中突進、學生手無寸鐵、皆披靡奔避、警察仍拚命追逐、致學生有倒臥地上不能行而受踐踏者、當時情景、旁觀者多戰慄驚愕、目不忍視、學生亦有藏入人家避難者、而此時有類似車夫之流氓多人、亦應聲呼喝、大打學生、警察將學生驅出象坊橋後、始行退回院前、事後調查、計受傷者二百餘人、受重傷者約五十餘人、其傷腦及內臟者北大有八人、如夏應池當時重傷、至嘔吐鮮血、黃日葵 呼霹靂皆頭部受傷極重、現受重傷之學生、已分別抬往醫院、當時學生被打後、相率回校、校中頓現一種悲慘激昂之氣象、立時召開全體大會、商議辦法、聞學生態度皆極憤慨、且有當場痛哭失聲者、其決議事項重要者卽聯絡全國教育界、一致驅逐彭允彝、並、衆院表示不滿、又京師公私立各校代表臨時會議、亦於當晚在法政學校開會、結果亦決定反對國會、驅逐彭氏、不達目的不止、（未完）

◉參議院議決廿一條無效

十九日下午二時參議院開會、仍出臨時主席王鳳翥主席、延長時間、迄三時十分、主席報告出席議員一百四十二人、已足法定數目、宣告開會、旋報告院內行政委員會提出衆議院咨交、關於二十一條件及旅大收回問題、並憲法會議出席各事件、請付討論、童杭時出席報告、衆議院咨交衆議院議決劉彥議員提議之「中日協約二十一條換文無效」并張樹森議員之「三月二十六日旅大租借期滿、咨請政府準備接收」各案、請即議決移付政府施行各情形、王用賓謂中日協約、關係外交及國家主權、本席主張以臨時主席、王濬放趙時欽宋汝梅劉丕元等均贊成王說、籍忠寅謂前此本院付議決議長未選出以前、不議其他事件、現在之中日二十一條外交案、本席亦認爲重要、但與決議信用、不無衝突之處、應請大家注意、李兆年主張今日討論衆院咨文之中日外交要案後、卽繼續決選、請主席付表決、趙時欽王用賓張魯泉反對李說、王洪身請主席以討論二十一條付表決、主席先以院內行政委員提出三條分別討論付表決、起立者多數、（通過）又以贊成討論衆議院移付之中日二十一條協約付表決、全體起立、（通過　趙時欽胡鈞主張由主席指定審查員七人、卽時開始審查、再付二讀會、主席當指定童杭時、湯漪、張我華、趙時欽 趙世鈺、王用賓、陳銘鑑等七人爲審查員、審查中日二十一條協約、童杭時報告審查中日二十一條條約應宣布無效、其理由（一）該約係由日本脅迫我國當局而成立、按之國際間訂立條約慣例、片面的意思不能認爲成立、（二）未經國會同意、按之約法、不能成立、（三）華盛頓會議、我國代表曾提出否認、不應成立、（委員長童杭時理事趙時欽、）主席諮詢委員會審查之結果、有否意見、場上大呼無意見、陳銘鑑謂按本院議事細則第二十四條請主席續開二讀會、主席諮詢贊同後、宣布續開二讀會、過後、又按法定手續、開三讀會、一致將原案通過、主席宣告全案成立、全場起立鼓掌之聲、震動屋瓦、主席遂宣告延會、當由秘書廳發出通啓、訂於二十二日、繼續開會、時正五時二十分、

◉李根源在滬欺詐取財之暴露

北京訊云、政學系中人之醜態百出、北京輿論界已大加以攻擊、彭允彝在上海和會未開幕時、運動代表、爲其本省人所極端反對、幸百般媚事西林、西林爲言於譚組庵、代表始驅到手、故彭與政學系、不能爲無關係者、現北京報紙中旣見有政學系不承認彭允彝爲其黨員之啓事、吾人且置不論、而孰知該系所認爲應擁護之李根源、其在上海時之一段歷史、亦已大足供上海商界之談資、李去年未充航空署督辦以前、倘在上海爲大實業家、以之充今日北京政府之農商總長、可謂名實相孚、當行出色、李先與岑三在韶

參元春應驗丸散廣告

[illegible]

HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

◉備戰油　每盒銀三元

參元春先生慧眼昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我醫界揚家造大幸福足達生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用請及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆

旅墨麥迫古埠弟陳詠如上言

◉加料大海狗鞭鐵甲軍丸

全料十六元　每盒四元

海狗乃水族最鍾情之物久負名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滯藏之性以固精配以人參益氣鹿茸卅血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛跡掃淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

鏖戰忍精丸每盒二元五毛
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
五種發力丸每盒銀四元
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓壽後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫開香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷止痛散每料二元跌打丸每瓶一元
極驗皮膚濕毒起粒疾癢藥水每樽銀一元
鵝應拔毒去腐生肌膏每盒一元九毛
加料奪錦如意丹（[illegible]）每盒九元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期[illegible]駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫鬧門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將存款週息分列

一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲（三）書　四釐　長　年　另議

◉金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號

本行自置總行樓外觀

接印文件　博雅齋　笠已圖章

[illegible] 802 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

代繕狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. [illegible] 720 Hobart Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

◉駐溫高華埠憲政黨坎拿大總支部民國十二年職員一覽表

正部長蔣元理　副部長溫金有
名譽部長林立晃　廖崇敎　蔣經可　梁晃
正監督楊貴恒　副監督馬略修
中文書記林翰元　西文書記蔣述　馬略修
司庫員曹麗培　核數員梁樹邦　黃孔昭
正議長胡世達　副議長黃孔昭
評議員　陳玉芬　劉　永　黃齊德　蔣國旋
曹　苗　關煜仁　林巢滋　李台南　曹　聯
李祐焯　甄　棨　周潤初　馬爲勳　蔣　莫
周　堅　楊洪保　趙　喬　蔣安順　陳　勝
伍子峻　鄭緝熙　李輔南　徐春華　趙光紀
盧凱亭　盧乃嚴　劉雨田　譚　欽　譚　恩
葉　棨　徐星河　沈賜霖　江啓周　江啓發
李北源　蔣容可　趙迎祥　翁榮富　關錫讓
周容藻　徐有則　林禮揚　方文瀾　梁其康
鄧進春

金山 逢泰 大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

致者本號蘇杭新衣各物齊備[illegible]小店代理西庄小衫[illegible]如蒙光顧請函示知

◉意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事自加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
[illegible]埠枝行華人司理[illegible]
[illegible]省埠枝行華人司理[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文[illegible]

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
（特別久耐）忍精丸 合歡妙不可言功用愈久愈堅 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元
（男子遺精）玉露丸 不論遺精夢洩不論新起舊發 每料五元
白濁清毒丸 連服四天即能食丸一劑即愈 每樽五元
（治脚氣痛）聖約丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
（內外痔）痔解毒丸 立愈大便鮮血膿亦血水流出 每料五元
（經驗洗痔）斷根散 川門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痴牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在舉亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬瘡粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛痒難禁屢實中西葯調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同叩
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄傳呢廊吉映相樓
'oog Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

觀望不敢上粵、伍學晃亦爲李易標所派之運使李耀廷所拒絕、昨運署已在頭門架起機關槍、守衛異常森嚴、宣言該署及兵工廠無論何人到接、亦暫不交還、其已上岸者僅楊西巖一人耳、據熟悉政局內幕者言、此種現象早在意料中、蓋此次滇桂軍舉事、由於孫岑之攜手、亦卽由於孫岑之瓜分關餘、此固夫人皆知、然孫岑政見之異同若何、精神之離合若何、利害上能否相容、亦皆無能爲諱、徒以一時目標相同之故、遂作合以唱高調耳、況孫文之手腕、向不及政系之靈活、此次倒陳、力又在政系之滇桂軍、政系爲自身利權計、雖翻雲覆雨、亦不足怪、此時之攘奪、不過等於火之始然云、

●不可收拾之粵局

▲滇桂軍內部發生暗潮

▲民黨軍隊退駐東江

東方通信社二十八日廣東電云、觀昨時局善後會議席上之變、民黨之計畫、頗受一頓挫、沈鴻英劉震寰及滇軍之勢力、今牢不可拔、廣東恐再現軍政府時代、現對於爲政學會所利用而彼亦利用政學會之沈鴻英之野心、頗可注意云、劉震寰及范石生、辯明對民黨毫無惡感、然彼等於桂軍與民黨間、似早無協調之可能性、故時局有益加糾紛之處、民黨重要人物、現將開會於香港、協議善後處置、依江防司令部之變、與民黨以一擊之沈鴻英及楊希閔等、對於其友軍中有傾向民黨之嫌疑之劉震寰及滇軍范石生等、似欲謀再除其力、爲討伐陳炯明、派其兵力之大部分於東江之劉范、近有將去粵赴同方面之說、卽起因於茲、聞省長已定自爲總司令、不日將發表云、現於廣東有最大實力之沈鴻英、意氣頗奢、卽於政學會似亦已不置於其眼中、李烈鈞、洪兆麟、翁式亮、鍾景棠等諸人、李耀漢、財政廳長已定楊梅鈞、沈鴻英將最近已疏通意見、李已於二十七日由港起身赴汕頭、沈鴻英等對劉震寰等之壓迫愈頭、劉因感危險、將於今晚或明晨去石龍、其部下大部分已在同地、其他民黨系軍隊、亦正陸續向東江方面開撥、李福林亦已於今日赴石龍矣、

●許崇智將以五萬（嘩）擾粵

泉州通訊云、粵局劇變以後、在泉討賊軍總指揮何成濬、連日辦理出發事宜、甚形忙碌、兩日之間、購就軍米四千包、草鞋兩萬雙、單夾服八千套、乾糧貨六千個、出發路由約係向東江攻擊、廈門臧利齋司令亦已有電前來接洽、茲姑就所知東路討賊軍之內容一述之、計東路討賊軍步兵共十二旅、第一旅旅長王懋功、二旅陳德平、三旅邱鴻鈞、四旅龔師曾、五旅許濟、六旅孫本戎、七旅陸學文、八旅張民達、九旅吳寬、十旅麥、十一旅李、十二旅溫、新編旅長張毅、新編獨立團張廣漢、又第一軍炮兵團長黃永義、外炮兵三獨立營營長朱澄宇、張義純、沈應時、第二軍暫衛團長林翼、第二軍暫備兩營營長澤裔金龍彰、憲兵司令羅寶韋、師長徐鏡清、飛機大隊長陳應雲、電信大隊長會則生、輸送總隊長陳繼英、野戰病院長任榜、工兵獨立機關槍營長未悉、總共兵力約五萬餘、步槍約三萬八千枝、子彈約二千九百萬發、水機關槍六十二架、旱機關槍五十八架、大砲七十餘門、砲彈子約三百餘發以外、閩軍討賊軍自治軍及臧王兩部尚不在內也、

●廣州市發生喉痛流行病

馬路每遇大風、沙塵飛揚、每每令人當目迷喉涸、識者早已知其含有絕大隱患、近日以來、市民多患咳症、醫者業已認爲由於馬路沙塵飛揚太甚所致、不料邇來市內更發生一種喉症、死人之速、雖無白喉症之劇烈、然患者日見加增、實已成爲流行病、凡喉痛後、每每舌爛隨之、據醫者云、此雖由於入冬以來、晴多雨少、天氣亢燥、然其重要病因、實不在此、而在於馬路之沙塵隨風捲地而來、令人避不勝避、抑亦避無可避使然、市民倘徜膜然視之、再不立速設法、勒在馬路灑水、稍爲遏止沙塵飛揚、恐未來之禍患、必有甚於今昔云云、又聞某要人之文孫、及某署書記官之穉子、昨日均因喉痛殞命云、

各屬近聞

▲輪船沉沒　廣州灣往來香港之輪船名順成者、十二月十三日正午、由廣州灣啓行返港、十四日上午九時、到（三杯酒）海面、遇風沉沒、船上載有黃牛二百頭、猪七百頭、並有猪毛、片糖、蒲包、什貨極多、該船無客牌者、祗有船員四十五人、另有管理貨物之客九人、共計五十四人、救回者僅二十六人、溺斃者二十八人、聞該船保未有保險、而貨物亦僅牛數購買燕梳而已、故損失在數十萬以上云、

▲魏軍移動　魏邦平被客軍拘禁後、其部下第三師軍隊、有巫珍所部千餘人繳械遣散、惟魏覲明所部、則已拔隊返香山、第四師楊錦龍部則移往江門、陳修爵部則移往東莞、李福林部之李羣軍隊、十二月十一日因滇桂軍赴河南該部繳械、李羣退守大塘、客軍追至、福軍與之劇戰一晝夜、卒不能繳械而去、福軍現仍駐紮大塘、而陳策所部之江防艦隊、則均駛往江門、而江門水陸現在因之頗靖云、

▲縣長回任　（新會）縣長陳永惠（開平）縣長鄧三（順德）縣長周之貞（香山）縣長吳鐵城、前因孫文被陳炯明驅逐、該縣長與孫有連帶關係、故當日均逃匿無踪、今陳氏又被孫黨所驅、該縣長亦先後復任云、

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇二號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇
怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行葯房
李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●（始創）三鞭補血露 每樽二元 一打廿元
程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種曹歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽價三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雖奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰壯陽眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 每樽二元
○戰通宵飛燕散 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 一盒庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒二元
○止痛金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸痒止痛散 每盒二元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸 全料十元
○內消花柳陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行葯房 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
寶仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾欣臣街角門牌一千零五十五號
如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●濟科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
ITALIAN AMERICAN BANK
本銀行在金山大埠[illegible] 四月七月十[illegible] 由一號至十號[illegible] 幼童儲銀[illegible] 送贈一具 代理華人[illegible]謹啓

說部

奇情小說 寶硯 （倚劍生）（二續）

然而葉欲得寶硯之心彌切、願以乾隆五彩樽相易、更勝以五百金、無奈慕良仍持前說、請葉勿誤聽讒言、葉怒曰、窮措大不識抬舉、是區區者而不予畀、予必強取之、行見彼窮措大之以象齒而焚身、他日必貽噬臍之悔也、當時有巨盜飛天豹者、倚古兜山爲巢窟、聚衆數百人、爲殺人越貨之事、葉與潛通聲氣、一夕、肇城某殷戶被盜、失贓數千金、殷戶循例稟官報案、請追贓給領、官亦循例敷衍、僅一吊官文、嚴緝匪後、歸案訊辦而已、葉乃出其搆陷溫慕良之毒計、密囑飛天豹將刼取某殷富之贓物、取金鐲子一雙、於深夜時、潛入溫宅、密將金鐲子埋于庭前白槐樹下、葉佈置既妥、某日入謁縣宰、偶談及地方上之治安、縣宰謂日前某殷戶被盜、所報失贓甚鉅、雖勒限嚴緝、然鴻飛冥冥、半月迄未將刼匪緝獲、奈何、葉乘機進言曰、晚生止爲此事、稟告公祖、頃密查得監生溫慕良、暗與强盜勾通、坐地分肥、實爲地方之蠹、若將慕良拘捕到案、嚴加拷訊、卽可知盜踪、無難起回贓物矣、縣宰曰、溫慕良素安份、吾自蒞任以來、未聞有人告其窩匪者、老兄所據探報、得勿傳聞失實否、葉曰、不然、今確查得殷戶所失贓物、尚有存於溫宅中者、請公祖立派巡捕搜查、如獲出贓物、則證據確鑿、慕良無從狡辯、按律定罪、彼當俯首無辭、倘無贓證、則捨之可也、晚生忝爲鄉紳、關心地方治安、不敢不據實以聞、縣宰以其言之鑿鑿、且亟欲破案、乃立派出巡捕十名、協同地保、到溫宅搜查、葉又暗囑地保注意于庭前白槐樹下、（未完）

諧著

定盜賊爲升官正途 （斌）

一國之大、自西自東、自南自北、無一人焉、非眞無人也、天地閉、賢人隱、故所見者人踪滅、人消絕、人慾橫流、其去禽獸不遠矣、黎元洪目蔡元培爲人妖、黎未必眞有是言、或是某系宣傳、以便縱其獸慾、吾謂人妖猶勝於賊妖、今之峨冠長紳、戎裝劍佩、無一而非妖也、妖由人生、人乃妖化、嗚呼、世道尚可問耶、賊民爲賊、刼財爲盜、今合一爐而冶之、不有盜面目、不可以謀營津、不有賊心腸、不可以成軍閥、是故、軍閥者山寨之人上也、散軍閥者下地、虎也、所謂文官、所謂議士、所謂政客、所謂流氓、非其軍師、卽其嘍囉、蛇鼠一窩、相爲勾結、[illegible]已矣、衙署爲盜而設、官缺爲盜而分、財政爲盜而括、其中變化、則有强盜打刼霸盜、新盜騙逐舊盜、或聯異盜以攻同盜、或依彼盜而脫此盜、盜風猖獗、焚刧姦殺無不爲、盜膽縱橫、侵漁霸佔無不至、登高四望、曾有高牙大纛、不是盜巢者乎、曾有長槍利劍、不假盜兵者乎、曾有輜重餱糧、不齎盜糧者乎、吾民視息於盜閥之下、猶有一線希望否、殆亦無人不作悲觀也、土匪之國既成、學優不必仕、才高不能用、只有定盜賊爲升官正途、必虎而冠、必馬而襟、必牛而裾、獸蹄鳥跡、交於國中、豈止匪而已也、

時事談

張紹曾性情之解剖 （大羅）

一月廿五號北京通訊云、張紹曾閣員、除施外長一人外、已通過參衆兩院、故「署」爲「爲」之命令、亦已確定於今日發表、閣員中雖有辭呈再上、病假再續、或尚未視事者、吾人不妨作張閣已完成觀、張紹曾自奉命組閣至日、其自身所稱說、與其機關報所宣傳者、將一一見之實行、吾人不妨拭目以俟、今於張閣未有可述以前、姑以連日所聞、爲張閣粗繪其形影、使國人先有所默契、將來張閣政策之善惡、國人可自論定也、張爲北洋宿將、名亞於吳祿貞、吳死、張自視甚高、以故不得志於袁、近日以北洋系關係、不爲曹所拒、因兒女之親、號爲近吳、殆曹吳皆未嘗引爲腹心、天津派初尚拚張、最近因最高問題、最自謂因地位關係、不能有所主張、天津派對張感情、遂不如前、張之支配閣員、凡有總理或代閣之資望者、皆不願其入閣、頗患慶之落選、與內高之强而復立、皆此一念爲之、故保曹對張之感情、更視前爲遜、幸張之左右、尙能重視軍閥、常直接間接、爲張氏向各方疏殷勤、張亦能挾國會自重、故自組閣以來、各方面之賀電、絡繹不絕、洛吳尤頻電交至、吳賀函最前、在張初受命時、說者謂張於保洛二軍閥、比較近吳、實非無故、張於韓閣軍事、容納吳之主張不少、事關中情、不便詳述、願吳之重張之故、無可如何者也、吳之爲人、尙能終不如直王閣、寵患此則同類相輕、重學者、黃陂亦與吳同、張與黃陂、最近常因一二細故不合、黃陂嘗謂張未深思、張之秘書長呂習恒、所擬公文、常出程式之外、黃陂亦以未深思斥之、黃陂所謂未深思者、殆不學之謂、北京要人、若王懷慶、最好作深沈之思、每一事至、常環走室中、至於終夜、故尙能應付無誤、黃陂未嘗謂其能深思也、

風雅壇

閨夢合圖　一飄

洗盡東風不染塵、南華栩栩[illegible]、
[illegible]眞是幻休相間、簾外月明簾內春、

（未完）

●兩人同病并掃清 （原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒 敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻 幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭）補腎丸及戰必勝兩丸 弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張官長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭離補已多而遺洩依然知故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購而購該葯房之一種補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱身體今果轉爲健康予此則可證該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也弟再造之恩愧無以報祥綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德黃州鄉旅古巴舍古埠黃銓甫敬頌
Felcano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 （原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒 啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效 幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

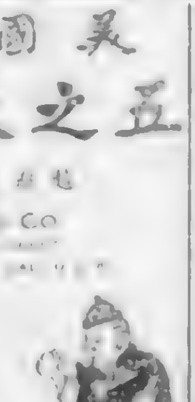
旅爲國咕沙厘埠弟汪滄漢謹啓

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO.
CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL.

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易消蝕子之魂、紅粉場中、久濡得公之日、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心悒鳥、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適拔趙幟常留中瞻我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、因每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永久弗諼、倘若病有同情、曷各嘗半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答覆也

林石泉



美國大埠 五之大葯房
疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元 膠 每料三元
（代理處）
芝加高義隆祥 域多利裕綸 島約杏林春
雪高雷金利源 嗹佛市昌將公司
柯伴地廣寄隆 波士頓廣昌號
島約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●花柳幸逢一聖手

[illegible]

民國十一年十一月二十號 弟曾[illegible]光題

Fast Remedy Co
890 Market St.
Room 302
San Francisco Cal

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等症功效尤[illegible]
快明藥公司啓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT [illegible] HOTEL [illegible] STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 7 Clay Street

本公司有優快捷甲等輪船通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通風伙食豐足概由華廚烹調招呼週妥倘欲知詳細及船費等情請向本公司代理人加洲旅館七得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后
大洋丸 三月廿一號到
天洋丸 四月五日到 四月十四日開
高麗丸 四月廿一日到 五月九日開
春洋丸 四月廿日到 五月九日開
西比利亞 五月十四號到 五月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

本日新聞紙第叁拾貳年第拾玖號

Monday March 11 1923, Vol. XXXII No. 19 The Chinese World

世界日報

SAI SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年三月十一號（禮拜一）夏歷歲次癸亥正月廿六日

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙 ○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元 閏月照計俱美金計算 經拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交 如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認按期匯時按數照交亦可 如嫌不便請將名字招牌附來便當按址送日呈閱

本報電話 華埠二六

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California. 本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香帖華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal. 本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己 新到永利威小瑪嗲五加皮及四方大米餅 金山大埠裕和號謹啟

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal. 金山正埠 永利公司 本號專辦銅鐵像私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

論蘇俄對華外交之狡獪（出雲館主人）（再續）

試將越飛通牒之論調與一九一九年之宣言對較則嚮昔所謂「於中東鐵路復還中國之主權」者乃毫無誠意今之通牒道實則前之宣言爲僞前之宣言由衷則今之通牒爲誣夫俄帝政府向中國奪來之權利同勞政府是否願拋棄之乃出於主意之權能彼先有抉擇而後定方針吾人未嘗加以督纔然既聲明願拋棄矣則必知佔據此等權利爲背理思有以糾正前愆何居乎言猶在耳而倏爾反悔耶且越飛於該通牒之末結以恐嚇之詞謂「中國政府若繼續昧視俄人各種利益、俄羅斯將不以其忖縛願意給予之許諾自拘」此無異謂中國力不能催逼其拋棄盜贓彼得強攫而固守之雖食言亦彼之自由也吾人試思四年前之情況當知中東鐵路在聯軍國管理之下其時俄帝國公使依然留駐北京西比利亞反過激黨軍迭起同勞政府四面受敵岌岌危殆更無絲毫力量可以干涉遠東鐵路情見勢絀故強顏而爲拋棄權利之宣言及反過激黨軍逐漸敗散遠東共和國亦取銷獨立受命於莫斯科政府蘇俄勢力伸及太平洋岸遂熱中於強者權利而俄帝政府之外交策完全復活矣顧中東鐵路之管理權已由聯軍國交回中國蘇俄政府有機可乘以爲中國孱弱可脅而取聞彼之外務部屢催吾國許以權利於緊急之際得沿中東鐵路以運兵其侵畧之野心昭然若揭矣。

統而言之蘇俄對華之外交如共產主義之宣傳如唆使及承認外蒙獨立如謀佔中東鐵路俱是不利於人國違因訂約談判失望遂向滿蒙方面極力爲破壞行爲陸續增兵入駐蒙境已達一萬九千餘人其第十九軍團司令官陸勒塞得夫帶同將校數人於昨一月下旬抵庫倫後駐節於活佛宮內召集在蒙各俄軍官及親俄蒙古王公開大會議決議務項如下

(一)外蒙獨立改組共和國。活佛專管教務。改由委員會管理政務

(二)拒絕中國所派之宣慰使(那彥圖)入境。

(三)分三路出兵略取內蒙、新疆、滿洲。

此三項無一非仇敵行爲而蘇俄所派司令官將悍然施行於吾國其爲彼之政府所授意殆無容疑兇頑劫脅等於強盜此不可以外交論也俄赤黨在滿洲謀佔中東鐵路不成則毀壞路軌使汽車屢次遇險私派軍火接濟胡匪使沿路擾亂屢被華官搜獲有證律以擾害治安之罪恐王名不在尋常赤黨而蘇俄政府無所逃誅也小亂者大亂之媒利中國之大亂則先助長其小亂此又仇敵之一陰謀也」

論者謂蘇俄之外交用「夾兩頭打中間」之策播弄日本以對待中國播弄孫文以對待北京政府(美教授典尼士之說)就最近事情而觀則誠有然若機會一變則彼之旨嚮亦轉國能自立民能自奮彼雖外交險詐無如我何彼雖煽動吾國內亂而萬衆環起攻之奸謀自然消沮是仍未足爲患所最可患者則人心陷溺是不明委禽事敵國無異守有如孫文之喪心病狂敢謂「現時若俄軍由外蒙撤退、非中國之利」而一般幽靠寡識之青年一味崇拜共產主義阿其所好反責政府之對俄無誠意乃至在校學生出位干政欲強迫政府親俄是非顛倒正氣殆盡此其爲患有遠在蘇俄詭謀之上者故欲對外必先正內否則無濟當局若有人才應知所以處此勿被越飛姬采林輩橫睨而竊笑於旁也

（完）

本館專電

○十號下午上海訪員專電

十號。政府照會日使廢止民國四年中日條約。即(二十一條要索苛欵)並商議接收旅順大連灣辦法。

○十二號上午香港訪員專電

沈鴻英由韶州調回四營駐洋塘黃沙一帶。觀音山至狗頭山架礮十餘。人心惶恐。

○許(崇智)部到潮州。粵軍拒之。戰鬥劇烈。李烈鈞居間調停。並電勸許勿來。

○台山三合昇平村被賊洗

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal. 大埠 永同盛 本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副常有山西龜齡集上好玉桂寄售 信銀滙兌香港永祥盛接理周致 無誤仰所留意光顧是荷 貴客照顧之心並接濟書 金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A. 本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒蘇笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意 中國絲綢 古玩雜貨 俱全

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal. 本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參七人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸稈光顧照西字付來選好貨付上 唐堯斷療肺止咳藥水 龜齡集 廣井遠補身正 正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278 本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉 大帮四方 大豆餅發行

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal. 本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

專辦五皮廣鳥蛤禾酒發客 新加鄭濟腳蛉雀餅客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213 本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨咸魚鹹頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳鉛錫碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顧拔啟

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal. 信源興老舖 四方大豆餅

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16 廣東麵廠 新到呂宋白花鱸鹹魚發客 一等廣東麵干 二等廣東麵干 三等廣東麵干 爽滑廣東粗麵 特別廣東富麵 磅庄盒廣東麵 半磅庄廣東麵 各通心桂花粉

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46 本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭桂禮及各集貨物均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可 金山大埠泰興隆披露

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222 本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服鑪頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China. 啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚藥圃譚七衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●請看大醫生治咳之得法

●治結毒全身癢症效

●秘眞先生 醫法神妙

●眼科聖手

●數年扯氣 幸賴醫好

乾坤藥房 包醫 如有假 担保 不用先分文 各種閉經花柳爛脚 痔瘡瘰癧風濕癬癩 瘡科眼科限日全愈 包止丸 每盒五元一盒 包止不止面退 全副卅元一副 即通不通面退 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險 補腎偉人丸 每盒五元 交歡靡孕油 每筒弍元 固陽延壽膏 每筒叁元 遺精固本丸 每盒五元 每服治元 乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL. 神医妙药

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初 害人眞慘酷 想起花柳毒 起必由白濁 疳疔與魚口 若不早調治 終身受桎梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服 花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛） 屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三三二五九 Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal. ●寄貨郵費買者自理

關鬼混，比到上海，攜有現金五六萬元；政學黨徒，卽騙其錢以辦交易所，(如呂公望等皆受騙一部分)雖曾闊綽數月，而交易所之失敗立見，交易所既無術可以詐財，遂再買空賣空，爲馬克之營業；而馬克日跌，亦大不利，在某洋行押欵二十八萬元，欺騙某火腿行爲之擔保，嗣後馬克再跌，某火腿行一家擔保不够，又另將一家火腿行拉入漩渦，彼等詐欺取財之結果，負債約二十萬元，遂使某火腿行受其累而倒閉，商界當尚記得，卽今日農商總長與政學黨徒之所爲也，未幾至於涉訟矣，會審公堂乃出票以拘李根源，同時有拘票者尚有政學分子數人，李根源不管商人之死活，逃之夭夭；其徒亦抱頭鼠竄，赴北京政界爲無本錢之生意，李初到京，恐上海以公文向北京索取，乃拚命運動黃陂，許合政學爲黃陂保全永久之地位，黃陂卽與當航空署督辦之職，李氏所以急忙就職者，蓋因有督辦之頭銜，則可以恫嚇上海商界也，黃陂之側上闆，提張闆，皆李在左右爲之助，在上海商界大失信用者，一變而爲農商總長，黃陂非爲力爭加入不可，可見黃陂知人之明，必如李根源而後當其意，現在其同逃之人，皆搖搖擺擺出入於象坊橋畔，居然爲重要政客，李氏所以擁黃陂爲表勞資協調之開合，殆有所感而出此，實令人肉麻，然現在上海尚在追究之中，拘傳之票，並未取消，大約須在農商部倫撰出來，方可以了上海之債，不可謂非政學系之一段光榮歷史矣，

●俄代表越飛抵滬

▲赴港養病歟

▲別有所謀歟

蘇維埃俄羅斯政府特派全權代表越飛氏，將於十七日上午十時十五分晚由京來滬，約留二三日，卽赴香港澳門，按氏患腦病，醫生囑其南行，赴氣候較暖之地養病，與氏偕行者，有兩秘書，及其一妻一子，到滬時，將由蘇維埃駐滬商業委員及俄國合作社代表，俄國義勇艦隊愛術特氏與蘇俄軍用艇右伏古號之艦長克羅斯同往北車站歡迎，氏將寓居禮查或匯中西飯店，此行係遵醫生之命，大約不談及政治云，(譯大陸報)

此次越飛南下，華人方面，擬其不專爲休養病體，觀孫逸仙已復在廣州得勢，行將南下，而越飛亦於此時南行，頗令人不能無疑，聞孫子已於日前赴粵，孫在一星期內，亦將南下，大概越飛抵港澳後，或將往廣州，名爲休養病體，實則謀與粵政府有所約定也，按越飛在京，以善擾抗議要求著，不致外交部，卽致日使小幡，轉達日政府，其最近之對日抗議，爲日軍佔領薩哈連事，其最近之對日抗議，則爲還處白俄軍艦一事云，(譯文匯報)

廣東新聞

●孫岑兩派決裂之形勢

▲政系佔據廣東之步驟

▲滇桂兩軍聯絡之用意

廣州通訊云，粵省已成無政府時代，其紛擾情狀，爲歷次政變所未睹，各軍將領，亦知此爲大失人心之事，亟應維持秩序，以免予人口實，特內容複雜，黨派紛歧，且又皆於此役與力有焉，統馭駕取，自不容易，因於海珠會議，公推魏邦平爲討賊聯軍總司令，魏亦毅然宣布就職，但魏氏個人之所憑藉者，僅得舊部第二師，該師亦因恐爲客軍所繳械，率隊離城，移駐河南，魏遂無由執行職權，雖屢示禁軍隊佔駐民居學校，惟覊滯未乾，依然有人違犯，如二十三日上午，有桂軍盧華龍部隊，又遂進永漢南路亨濟利鐘錶店駐紮，貨物被掠一空，下午又有滇桂軍入駐惠愛路金天青寄於店彩元顧繡店及第二樓九號店舖，卽司法廳與省議會，亦爲沈軍佔作駐軍之所，廣州勢力，盡在滇桂軍之手，聞李易標，桂軍，與楊希閔，滇軍)聯同一氣，當實行佔據廣東，其第一步則先肅淸廣州市內之別部軍隊，所有舊粵軍及各路司令與外縣移來省中之兵，一律派隊繳械解散，不容別部留駐一兵一卒，並非逃之商團之槍械，亦擬以武力收繳，蓋滇桂軍現尙陸續東下，各屬手者，而滇軍且於雲南會館設立募兵處，若輩所缺乏者，厥爲槍械，商團聯此消息，自昨日起已加緊戒嚴，並與粵軍及各路討賊軍俱已移紮河南，嚴密守衛，凡自河北來者，均須搜檢，方准登岸，以防其前來繳械，其第一步計畫可謂經已實現矣，至其第二步，則擬陽推孫文爲總統，而實權則由若輩支配，以岑春煊爲兩粵巡閱使，沈鴻英爲廣東總司令，李易標爲廣陽羅高雷廉欽七屬督辦，兼兵工廠督辦，沈榮光爲南部運督辦，楊希閔爲惠潮梅督辦，溫樹德以海軍司令兼江海防司令，林俊廷爲廣西總司令，經將意見向孫文磋商，若孫文或有異議，則以武力解決之，並一面從事進行，一般民黨要人聞訊，大形失望，故亟電孫文請立卽回粵，籌商應付，孫文尙未悉政系之野心，初亦欲急速返粵，重組政府，以海陸軍大元帥名義主持粵事，嗣古應芬密電孫文，謂粵局糾紛，極難解決，萬不可遽來，孫始中止，乃電委李烈鈞魏邦平許崇智胡漢民鄒魯五人，爲全權委員，代行大總統職權，胡漢民任廣東省長，楊西巖任財政廳長，伍學晃任鹽運使，俟局面稍定，再定歸期，胡等奉電後，各皆彈冠相慶，詎粵中各征收機關，俱已由滇桂軍及海軍派員接理，且調有重兵駐守，如有別部胆敢委員到接收者，卽行驅逐，以致胡等皆

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 全料二十元

○九牛二虎大陽丸

○風流耐戰忍精丸

○三貴大補丸

○尋花避毒靈丸

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救擅紅丸每樽銀三元
●龍涎猴棗哮喘桂氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盒銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盒銀一元五毫
●濕毒疥瘡皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡 丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理 如恤胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A. Quan On Co

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告 ▲本行生長之得時得地 ▲本行經營之得人得法 遠東實業儲蓄銀行代表陳榮驊謹佈 The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd. 445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal. ●香港工商銀行添招股本廣告 ▲第七期招股芳名 黃寶安加認二百股 馬俊賢加認一百股 陳貽忠加認二百股 謝惟剛加認一百股 ……以上每二百股 黃榮英一百六十股 駱燦一百二十股 …… 香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行派息通告 啓者本銀行本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者祈即函示敝處以便追查爲要 自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要 香港工商銀行黃香蘭又啓 The Industrial & Commercial Bank, Ltd. 717 Sacramento Street, San Francisco, California.

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137 本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌及省港滬附貯生意付匯金錢滙金單如顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽談無任歡迎 三藩市枝行在加利福尼亞街三百零一號 華人代理歐陽文星

●要求取銷廿一條欵

十日東京電云、日本要求中國二十一條欵、經由北京國會、表決取銷、並派代表携帶此項文書、行抵東京、以備向日本政府提出要求、期達到目的、惟適接到張內閣總辭職之報告、故此文書尚未提出、

十一日上海電云、中國政府、通牒駐北京日使、謂一九一五年之中日條約、實行取銷、查此約於一九一五年五月二十五日成立、日本在中國所攫得之利權如下、蒙古東部採礦之優先權、山東移殖權、及德人前在山東所管理之鐵路礦產、轉讓與日本享受、該約又允將日本租借旅順之期、延長至九十九年、

又東京電云、日本外務省接到中國通牒、要求將一九一五年中日條約取銷、日本政府答覆中國之文、業已草就、於下禮拜二日、提出內閣討論、查此約迭經日本政府聲明、拒絕取銷、故此次答覆書之內容、料亦不允所求、

有人傳說中日條約問題、乃由反對北京政府之人所鼓動提出、藉此以難北京政府、預料日本此次若不允肯取銷該約、則華人定有排日之運動、及抵制日貨、

十二日東京電云、中國政府、於昨禮拜六日、通牒日本、請互派代表、開一會議、討論收回大連及旅順港、本京人士、現以為該文之意、顯與宣告廢銷二十一條欵無異、

日本對於中國來文內之條件、頗以為異、向者以為中國之要求、祇在修改或停止關東租借期約、至於要求取銷二十一條欵、則為日本所未及料、

日本國會、主張依照原約、切實行事、日本官界、深信美國亦明瞭及贊成日本此項主張、惟日本輿論恐日本拒絕中國之提議、必惹起華人排日舉動云、

●黎元洪辭職與奉直衝突說

十日東京電云、中國大總統黎元洪、因張內閣提出總辭職後、亦有辭職之風說、北京政局、現甚混沌、又直奉兩軍、將有開始衝突之形勢、

●張紹曾自殺獲救

十日東京電云、中國內閣總理張紹曾、自提出辭呈之後、即憤而自殺、希圖畢命、惟被其秘書官發現、急行救活、

●美向中國討債無功

十二日北京電云、中國政府、前所借美國芝加高大陸銀行之欵、經逾期日久、尚未歸還、故該行特派代表津亞拔、到來北京、討索此欵、已費時四閱月、尚無效果、計此四閱月內、中國內閣改組五次、財部無人主持者六十五日、現津亞拔將由中國啓程回美、對于中國財政之前途、極抱悲觀、據稱中國必先要謀統一、方能希望其清償外債、至于軍閥派之跋扈、今日擁護政府、明日又搗毀政府、此等舉動、尤須設法制止云、

●孫陳勢力消長之京訊

十日北京電云、粵省有民軍三十萬、自備餉械子彈、名為成軍、實則無所附麗、惟視餉項之所趨、粵省大局、異常糾紛、有似舉棋不定、綜大小將軍政客偉人、共在棋局之中、妄行投子、其最顯著者、為孫文與陳炯明二人、該兩人勢力、互相消長、其運動轉移者、全在於阿堵物、

粵省招兵、與北方不同、北方由政府購備軍械、交與司令官、轉給兵士、用備防守、藉收指臂之益、所有鎗枝、均由政府管轄、惟粵省不然、所謂民軍者、皆自備鎗枝、粵人由美或別處回國者、多偷運軍火約半打入境、皆容易銷售、子彈亦私行帶歸、有時軍閥首領、則向洋行購買一二部機械、以濟要需、因粵省僅得兵工廠一所、製出之軍品、實不敷用、

除孫陳有部下大多數之外、無論何人、均可自稱為司令、因籌有大宗欵項、以為接濟、則隨時可能辦到、第一步辦法、係先招助己者百餘人、作為衛隊、其後散佈消息、謂伊有部下若干、不用備登廣告、亦不用標貼傳單、而其司令之消息一出、即有人擁戴之、加以司令之名、

其所稱之為民軍者、實無制服、不過各人纏一白布、繕寫某軍某軍字樣耳、迨至勢力擴大、則向北京政府求給餉費、或覬地籌餉、向原駐地方上、百般勒索、斯時為首領者之囊、則已充飽矣、

中國軍閥、擁兵自衛、形同割據、不獨使中國大局四分五裂、且令政府財政竭蹶、無處挪移、必須將駐各處軍隊、力加裁汰、中國始有進步之可望、

●清宮失物之可疑

十日北京電云、清室宮內、昨禮拜忽然失去貴重圖書對聯等物、遂將宮內太監九名、一併拘交警差、審查一頓、然絕無憑証、詎越早清帝溥儀及宮內諸臣起床、則見賊物復行掛回原處、溥儀遂飭令將被拘之太監、盡行釋放、照常在內廷供職、至此等賊物、如何能復回原處、殊屬解人難索、

清宮雖在紫禁城內、惟近數年來、大內古玩、失竊不少、疑清廷內各官員、與太監串同作弊、

北京古玩店、多有大內古玩、陳列其間、在古董家即謂向別店販來、惟查各種古玩、正式買入、及盜竊而來、均皆有之、因皇室經費、每年雖有四百萬元、惟民國政府、延緩交付、清室異常拮据、故售買古玩、藉充經費、亦屬意中之事、清室在滿洲、尚有地業不少、且帝制派常有欵項獻贈清室、賴以週轉、得免窮乏、

●杭州毒斃學生多名

十一日上海電云、接浙江杭州消息、謂該處第一師範學堂、昨禮拜六日、為上季開

采芝堂
Chóy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號　電話孝三一九
甄碩光醫生寓內

台山荻海　江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信匯兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一種固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意匯通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔為據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和棠謹啓

金山正埠　信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務運往外洋精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鷄既倫蒙價廉格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
蒙各埠選運宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港驗勝無延港庄宜昌妥為週轉讓生隆號歸交快為

介紹良醫

趙禮彬醫生自少讀書學問既宗品行端正後習醫科多年頗有心得學日本由日而英既積醫術復富經驗曾在英屬域高華埠懸壺粵軍第六總司令部聘任為一等軍醫官已歷年所成效正多因鑑數言特為表揚醫生之學深且可介紹僑外同胞之有病者知所求醫焉

介紹人

[illegible]

湯秉忠　趙澤民　余輝庭　梅署韶

●一片婆心

鄙人小兒、阿安、年僅七歲、在二樓梯上、不幸失足、以致跌傷頭部、此時對痛傍徨、且兼身熱而嘔、已延西法醫生調治、而其病勢亦未見效、後延趙禮彬醫生到診、按症施藥、內服外敷、不滿二日、立起沉痾、而腫消痛止、神氣增進、走動如常、細思非有此種妙術、安得二日而愈、誠為醫界中之泰斗、特登數言、不但以為有跌打之梓里告、而有患花柳爛腳雜症之梓里者、知所問津焉、

旅居美國大埠山尾順街七百四十八號新會古井慈溪人趙松恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈驗

弟患遺精於今多年、屢服各家名醫丸藥、終無一效、偶閱報章、載有趙禮彬自製（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）出世、於是即將病源詳細、付信並及特函于趙禮彬先生、荷蒙付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）依法服用、夢遺即止、敬奉告白費五圓、代傳中外、

旅居美國雲爵咩埠新寧白沙上朗村人馬五麒恭頌

●恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精滋腎丸）（止夢遺精散）之靈效

敬啓者、弟昨日得收先生付來（夜夢遺精滋腎丸）與（止夢遺精散）藥到疾除、至今精神倍加、弟十分多謝先生醫愈之功、想將實情登十報上、以為有遺精之梓里告、

旅居 Gong Yuck Fraser Lanyon House North Band, B. C. 番邑下良村人江寶玉恭頌

- ●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ●雙美快樂久戰丸每盒五圓
- ●久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳[illegible]跌打刀傷內外科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

報入息稅
弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥為代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.

意商銀行
啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常行鐵箱出賃自新設華人事務部後隨買隨賣許多香港滙單每日之價值必照買價交易著本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希為留意光顧是荷
本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理匯駁合金銀書信發售麥會得獎名茶驗名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
四天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武滋双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

金山大埠　昌勝公司
CHONG SING COMPANY　658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

金山大埠　國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知本局專印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇精造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七號
本局電話號數孝卑九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳雞補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補藥酒
價格特别計平
新加到大帮
外酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●新到
大發餅
赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏腳蛤蚧
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全
（廉價發行）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港電單五十六元二五

●恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非難得良醫為難友楠因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿綿匝月日昨一日始得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔仿維南京郵船通事也忽染重病西醫罔效待半月船抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢將危殆急求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘并贈聯曰

卓推國手無雙選
我美君才第一人

廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍維　同頌

醫館設華盛頓街週源樓二層九號電話三六九

焉鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹（每罇五元）
統治魚口疳疔橫痃芒菓五淋
姊妹七仔豐奇功小
症一罇見效大症
敢稱為花柳聖藥
[illegible]
永春藥房謹告
各商店代售
Wing Chun Co.　P. O. Box 2553　S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　503 South Spring St.
New York, N. Y　10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水醫食充足周到以滿華友快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
委路遜總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
他嗱總統　四月十九號開
企李崙總統　五月三號開
卑士總統　五月十七號開
華人代理[illegible]啓

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原為爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水膳食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國華旅祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
差拿船　三月三十一號開
南京船　四月十九號開
中國郵船公司客務部謹啓

學之期、有學生二百名、教員五十名、於會食之後、悉皆中毒、另有學生十二名、侍役二名、因受毒殞命、又教員學生受毒甚深者、共有數十名、料飯中含有毒質、經延請醫生、竭力施救、至下毒之原因、刻未查知。

●蒙古人為美洲文明始祖

十一日墨京電云、美國考古家尼芬、在墨西哥山谷、掘尋上古遺物、已有十四年之久、發現古物甚多、考其所掘出之品物、證明于一萬年前、已有文明人類、在該處建築市鎮、計分五時期、故其遺跡共有五重、第一二期、乃為蒙古人種、與中國人似有聯屬、駐墨京中國使館人員、經將挖出之古物、詳細研究、謂其字跡、乃係中國文字、其餘之品物及圖畫、亦類似中國人所造、此可見美洲最先之文明、乃係蒙古種人云。

●取締外語學校之議案

十日檀山電云、本島下議院、今日提議一案、所有外國語校、于公立學校上課時期內、不准教授、以免互相抵觸、祇准于各公立學校休假期內、以外國語文、教授諸生。

本埠新聞

●中華會館通事瓜代　本埠中華會館通事一職、向由各會館輪值、現任通事李金祥君、本月三十一日任滿、由三邑會館推舉張鏡如君繼任。

●李濃被移民局員拘去　華人李濃、在天后廟街一號同義和理髮所以理髮為業、昨禮拜六日下午一點餘鐘、被移民局員鍾士偕同譯員及警察、到該店查詢李某有無入境憑據、當即將李某拘去、聞移民局員對人稱說、移民局曾接有華人函件、指攻李某無權居美、故特按址拘究云。

●華童跌傷　華童陳冠強、年甫六齡、乃陳金德之子、番禺人、寓居積慎街七百五十七號二樓、在天主教學堂讀書、今早十點十五分鐘、在該學堂三層、因開窗不慎、跌下街邊、受傷甚重、即車往運醫院調理、恐有性命之虞。

●火警紀聞　本埠都板街杏花樓、昨日下午兩點半鐘因烟通火燼紛飛、燒着樓頂天窗、幸當時由鄰居察覺、即走告該樓各伴、鳴笛告警、消防隊馳至、登時撲滅、除焚燒入窗樓頂外、並無損失云。

各埠新聞

●曾臣往歐遊歷　十日紐約電云、加省派赴美京上議員曾臣、今日偕同其妻及子、附輪前往歐洲、遊歷各處、聞曾臣此行、不涉政治、祇遊歷行樂云。

●華商競爭商務利益　斐士那西報云、華商李鏡荃與李才等、在該埠創辦一大酒樓、名曰香江酒樓、資本甚鉅、本處衙官向以該處樓址過舊、未准情開辦、遷延數月、至今已領給准情紙、當即興工修整、據該華商言、將來修整工竣、堂皇大雅、極壯觀瞻、與日美競爭商務之利益、該酒樓之發展、定操左券云。

●西匪之特別者　十日老大埠電云、有西匪一名、近日專於夜間、潛入女人睡房、坐在床邊、將熟睡婦人之手握住、以致該婦醒悟、然後逃去、惟至今仍未發現、報告失竊者、警署亦偵騎四出、查拘此匪云。

●匪刼酒船　十一日加屬夏利佛士電云、英船咽地占士、今日行抵本處、據船主稱該船於三月二號、泊在紐約港外、聽候機會、運酒入美、不料被海賊五名、共乘一輪、飛駛而至、携鎗過船、指嚇各人、隨刼去委士杰酒六百箱、現銀六千元、呼嘯而逸。

●同伴相戲之遺險　十日紐遮士省畢打臣電云、本處在布柏銀行、有部記員二名、一基伶廉、一天布館、於昨晚放工時、將基氏被天氏誤鎖在大爽碼內、當即僱人用火、向爽碼之鐵壁、烙穿一大孔、共費五小時久、始將基氏救出、該爽碼高八尺、丁方十尺、基氏業已局暈、幸施救尚早、故獲無恙、查該兩人每晚於放工時候、輒先入爽碼內、妥藏部記、出即互以牽門恐嚇、相為戲笑、不料天氏昨晚將門一推、即行關閉、至基氏在醫院救活之後、詢問天氏何在、請免追究、當摧門時、天氏亦因驚悸過度、暈仆於地、未幾復蘇。

●串掘日人入美之敗露　十日的符廠電云、苛企暗埠前任警察廳長麥臣、與亞巴典埠前任稅員苛近二人、被控為串掘日人入美、有干例禁、又苛企暗埠前任警察科尼亞、亦被控為有關涉此案、今日在衙提訊、科氏自願將各情供出、輔助政府、據稱伊等曾收領日人欵項一千二百元、以為准許日人三名、由某日船私行上岸、可保無意外之虞云。

●議員被刼　十一日沙加免度電云、有省會議員多名、昨晚在本處埠邊某餐館、共同宴會、正在興高采烈之際、忽有西匪數名、闖進其內、拔出短鎗、指嚇各人、行刼財物、三藩市議員巴打辭哥、失去鑽石胸口針一枚、值銀三百五十元、其餘各議員、亦皆損失些少之數、該議員等咸被人嘲笑、惟幸未有受傷、故亦一笑置之。

●毒藥案勒重保單　四號埃地貿省貝士西報云、華醫鄺保、昨禮拜六日、被差拘達、指為製賣毒藥、有干例禁、並在該醫館拘去華人四名、指為片烟案、官勒令該華醫具保單一千五百元、方准在外候審、惟無力具保、該華醫因犯此案、曾被拘罰二次、其餘四人、每勒具保單三百元、內有一人、減至一百元、亦均無欵具保。

●商部次長辭職　十一日美京電云、商部次長晚士頓、近月環遊全球、考查商務、日前歸來、至昨日上書辭職、轉任世界商務公司總理之職、每年工金十萬元、查晚士頓為商部次長、年俸僅得五千元、故其舍此就彼云。

●用日光製蒸器之新發明　十日紐約電云、紐約市立大學畢業生、現發明一小機具、作為模範、利用日光行駛、今日試驗有效、其機具係用鏡一面、攝取日光、晒下於水、使水變為蒸汽、可以行駛機器、該畢業生謂、可用此法、在辦事所樓頂、安置機器、供給全樓電燈及煖氣。

●搜賭拘人　十一日沙加免度電云、承法官鍾士、昨日帶率仵葛倫注古魯埃倫鷄勒砵等埠、搜查賭博、拘去華人八名、美人一名、並搜去現金八百元、毀碎賭具不少。

●佳釀歸回原主　十日波士頓電云合衆國衙禁酒差、于一年前、曾在本埠企付旅館、搜去酒釀一萬卡倫、今日由官定判、將此佳釀交回原主、其案因係該搜票內祇註明准搜酒釀四百五十卡倫、且案已逾期、故府尚未向衙署請收沒此酒釀云。

●書札指南又復告罄

此書頗得各[illegible]後方有發沽茲因閱者垂盼[illegible]代[illegible]

世界日報書業部啓

●謝啟

先父朱廣英于民國十二年三月五日壽終金門旅寓十一日出殯蒙各兄弟及各親友戚誼贈送生花奠金執紼哀悼厚禮隆情歿存均感謹登報端藉謝盛德

孤哀子朱華修泣血稽顙
齊衰期服孫煜恒煇拭淚頓首

●餐館全盤招頂

啓者現有共和餐館一間在大埠三街門牌二百五十四號即係（Republic Restaurant）因各東志圖別業應將該餐館全盤招頂如有梓里欲作好餐館者請到來面議可也

民國十二年西三月十一號　共和餐館啓

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The American Tobacco Co.

●承受廣告

羅省埠細街一百六十號相生肉品店全盤受茲訂期舊歷正月廿五日在該舖交易清楚所有以前股份數目賬項揭借轇轕未清請向舊人預先理妥交易之後或仍用相生字號或改用別號開張營業概與舊人無涉特字聲明以免後論　下六

民國十二年舊歷正月十九日大成堂謹啓

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今為利便同胞此見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久論惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽為君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑一症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盧汁夜尿頻數腰刺不寧四肢痠倦等症此丸藥醇力厚兼無元陽減火之處確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐九元
三蛇之名曰過街容金腳帶飯匙頭各論其性者過街容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇為君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸轉刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者此也
●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳白濁回陽梅瘡疳芒菓魚口便毒至于毒入骨節痛除毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療只取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元三元
本局此丸乃採[illegible]道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀清腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精關便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光瘡藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽汁每兩十五元
●初起白濁丸每罐二元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●外科搽痔散每罇一元
●內消瘰癧丸每罐九元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
寄藥郵費美國一毫九　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●諸君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自即應命而行仰祈留心惠顧為盼
電話號數日間孝卑二六　夜間五四四四
梁杰梁鴻梁鵬梁鑑父子兄弟同啓

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co.　Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癬
雜症
包能痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生為茶資　弟因前日腳部損傷因而發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛者盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貴材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以為致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓
十一年十二月廿六

●（有律詩委街）專月戲院演人壽年班
▲三月十二號禮拜一晚七點開演
●戲場內設置煖爐觀者務早駕臨
（出頭）白蛇記
水浸金山寺
許仕林祭塔
關影憐首本
全班拍演
售票處在本院由下午四點起

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號[illegible]議決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發請各埠股東地址有變更者務祈函示以便寄出為盼
民國十二年一月二[illegible]　中興有限公司總理　司庫

●中興有限公司股東[illegible]
本公司根據章程訂于本月三十[illegible]二十九號[illegible]事職員敬請各[illegible]還埠股東未便赴會[illegible]代表函示[illegible]司當依據各東[illegible]理特此通告
民國十二年二月三號中興有限公司謹佈

●姚樹南醫生啟事
鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激爰思藉張生意旋設醫寓於雲高華埠調治各症者手成春惟見費用浩繁而日心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業迴憶前時離埠祇托店伴權理數月並非將生意轉底頂授與人亦未有將藥方教授別人之事如前數月內有欠到街賬及中西大小數項者請即於此十日內到來報明以清手續因係舊伴經手事也倘若過期恕不覆答至所製膏丹丸散向用五圓為記今因改良商標起見特新造方印兩人圖為記諸君光顧請為注意幸遠近僑商如欲代售藥品者請函示知必有滿意之覆答另有特別招牌紙寄呈以分貨價向衆僑胞所信賴請滴竭誠以告
民國十二年新歷二月二十一號　上啓

●田園肥料發售廣告
本公司專售田園肥料[illegible]
恒思域瓜路肥料公司啓
The Pacific Guano Fertilizer Co.
30 L. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

本藥房專辦　參茸玉桂浸酒補藥　各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元　每罇三元半
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇八元
◎衛生補血汁每罇一元五　每打廿五元
寄藥郵費　美國一毫五　外國二毫五　買者自備

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常備四時鮮果菜
本店創設大埠都板街一零一三號至一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂啟

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂
大參茸玉桂

●醫生梁雋南常駐

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲為招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里輸將付來委託滙寄之銀信無不妥當以副雅望仰祈垂留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啟

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

切。擄去四十餘人。焚屋一百三十餘間。

○贛省接濟沈鴻英子彈三百餘箱。

○同日香港訪員專電

聞北軍三千到南雄。沈鴻英部軍盡數入粵。林俊廷部軍塡防朱培德部軍一千到省。戰機緊迫。

○蘇世安擊敗入潮州許軍

緊要新聞

●列強擬干涉中國之駭聞

十日美京電云、據本京政界言論、謂中國北京政府、日形危殆、若不亟設法整理一切、及清還到期之債項、則列強必出首干涉、以保全各該國之利權、近三四月來；中國所發生之事、令本京之觀察家、更爲疑慮、以爲中國政治、日益腐敗、並謂若美國不欲干涉中國之內事、列強亦必加干涉；

列強日前曾聯同致文中國、反抗中國不付交到期之債息、最近美國政府又因美商谷文、在張家口被華兵鎗斃一案 又向中國提出嚴重之交涉、要求照行、近接中國消息、謂中國政府、絕無能力、故雖與各省督軍勢力相抗、因此中國政治日壞

"各國將來批准美京會議諸條約後 料不久即再開修改中國稅則會議、據官塲云、屆會議時、向中國提出交涉各問題、實爲最好之機會、此會議乃根據美京會議所定而行、擬准許中國增收入口稅二厘五、現列強之意、擬先設法解決中國担保清還外債問題、乃准中國增收入口稅、現中國政界、對于北京政府財政日趨破產 及政府之勢力祇及于近畿數里、均直認不諱、絕無掩飾云、

●美國追討軍費之近訊

十一日巴黎電云、美國財政部次長屈士和付 到來本京、與協約國會議、追討美兵戍德之軍費二百五十兆元、現協約國提出辦法、請美國將前收沒之德船及其他物業、扣除此數 其餘所欠多少、則分十二年清交、仍要由協約國先收德國之欵、然後始到美國收領 屈氏現已將此情節電告美國外部、請示訓令、聞此係協約國最後提出之辦法、味合人驚異 又聞協約國提出此辦法時、屈氏以美國將損過甚、大不悅意 即起立宣言 不允接納、惟有電告政府、請示而行、

又美京電云、協約國對于美國追收戍德軍費一事 經提出辦法、由財部次長屈士和付電告外部、現外部長曉治、定于明日詳細研究後、乃答覆協約國、曉治經送交聲明、美兵戍德之軍費 必須協約國如數交回、查協約國已收到德國之欵一千七百五十兆元、由協約國均分、而不顧及美國、殊不公道、料曉治必堅持其政見、不允退讓云、

●各國反抗法比阻礙商務

十日倫敦電云、法比兵隊 入佔德國魯亞後、即在萊因設立稅關、徵收出入口貨稅、法比此舉、不特英商受其所害、荷蘭及丹麥之商務、亦被其阻礙、現荷丹兩國已向法國提出交涉、又瑞典在魯亞之礦產貿易、幾盡停止 瑞典政府、亦大不滿意、擬候英國如何對付、乃照英國而行、聞歐洲各國、或與英國會商 聯同一氣、向法國反抗 以保全商務利權云、

●法軍官被害之株連

十一日巴黎電云、德國亞慎埠北方十五里之布亞埠、昨晚有法軍官一名、技師一名、被人殺害 此事發生後、魯亞大爲騷擾 法軍司令、聞此消息 甚爲憤怒、即下令將該埠市長及警察廳長、並工藝界首領二名、一併拘捕爲質、判令該埠罰欵一百兆馬克 並禁止所有餐館戲院 開門營業、夜間七點鐘後、即不准德人出外、以示懲戒、

據法軍偵探報告、查悉魯亞有秘密機關三處、專以謀殺法比軍官爲目的、法軍司令、將要求德國政府 將此等秘密機關解散、並將爲首者交出懲辦、否則必有大變、又據法兵報告、查悉波麥及亞慎兩處、藏有軍械甚多 以爲抗拒法兵之用、今法比兩國 因魯亞情形日趨危險、擬增兵一倍、以資鎮壓

●德邦主被法兵判罰

十日德國達文埠電云、德國列比威廉邦主偉烈德力、昨被法兵拘逮 指爲在法兵佔領區內、私帶兇器案、今日在委頓埠法國軍法處審訊、定判罰欵七百萬馬克紙幣 查威廉前日由柏林到來本處、探望親友、因早知本埠督率已被法兵繳除軍械、故先將金錢及財物留在寓所、然後外出並携帶兇器、以防匪截搶、有時抵禦、昨早四點鐘 由其親友之家宴罷、回寓經行在中途 突有法國民裝委員、要截索驗憑照、威廉當時恐該員假冒 反問其有、憑照 適有法兵乘驚由車而來、威廉列比立即逃遁、惟卒被拿獲、初控爲鼓動工人、反對法兵、迨將此案取銷、轉入爲私帶兇器案 致被判罰 查照海牙會議之規定、凡使佔外國之兵隊、有權自定保護公安條例、以維持安寧秩序云、

●意國參加歐戰軍費之數

十一日意京電云、意國自參加歐戰後 由一九一四年以至一九二二年、所用去之軍費 爲一十四萬四千兆李亞、(意幣)伸美金二萬七千七百九十二兆元云、

大埠土木人參發行 TONG CHUN HAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參莊 始創分枝美洲
本號經代理中國北口外沛森海參威等處協同和人參莊所[illegible]
C.O.D.付到均可另有特色[illegible]
金山總代理處協同和人參莊 同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
天元 天和 麗生 麗成 天寶 天生 同啟

金山大埠花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 Sutter Street
Branch 1009 Grant Ave.
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL.
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製餅菓
[illegible]
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave. S. F. Cal.
[illegible]

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼臘心臘片鳳國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新順上列西字招牌與本無誤價錢克己隨時快捷舖在大埠都板街九百零九號[illegible]二四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春露 蛤蚧烏腳

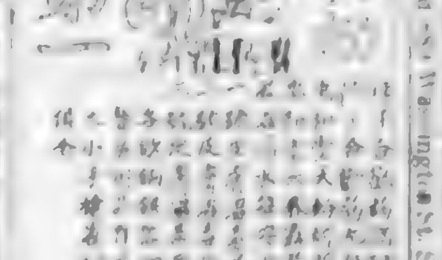
上海廣益置業建村有限公司招股廣告
[illegible]
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China
本號在香港上環打沙街門牌十號開張專接金山各埠莊口及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余卓中謹啟

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣服材料鐵器送禮臘味等發售價廉相宜兼接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話孝拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啟

愛和堂 OY WO TONG & CO.
[illegible]



合記閣添精製藥酒 HOP KEE CO.
[illegible]

●恭頌善醫癧瘰
弟之內助頸部染生瘰癧一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝軒許濟卑先生醫治有方將其癧核取清以藥散之收效日速果保良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及瘰癧者祈向注意
●損傷跌打之良醫
弟之小兒因跌傷手腕筋骨側骨碌腫痛太甚不能曲伸幸日許芝軒濟卑先生醫治即時骨碌歸原如舊用藥數之十餘天之久傷腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌 弟鄺邑人盧瑞偕男爾敬頌
[illegible] Washington St. S. F. Cal.

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啟
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

美國舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貨客
接理井古各鄉滙兌
惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
弟廣昌號吳德桓啟

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City, Ho San District, Canton, China
[illegible]
美洲總代理大埠正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

●醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 (Canton, China.)
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹識
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
[illegible]
●價銀、每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明
[illegible]
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
[illegible]
夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元
[illegible]
◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啟

(市卡)(咕)生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創廿餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生熟藥料蘇杭新衣積金磁器花[illegible]館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋[illegible]正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜蔬客如常光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰昇山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保為生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啟

中國新聞

●衆院門前之大流血（續）

▲學生請願勿通過彭允彝

▲受重傷者竟達五十餘人

又聞雙方衝突時，一有胸懸議員牌子者剛從外來 要進大門，見此情形，即命警察不得胡鬧 該警察置之不理，並向該議員痛打，該議員當即扯得該警察之徽章，抱頭而逃，後經詢知該議員係江西人 惟不得其姓名，當北大學生被打時，其餘所有之學生，皆向象坊橋東西奔竄，詎料羣魔陣早有佈置；左右附近，皆有許多流氓 磨拳以待，又復迎頭打來，以尊嚴無上之立法機關，竟以武力拒絕人民請願，縱院警拔刀殺人，誰爲爲之，孰令致之；聞者不難想知，總之此場兇案，指揮者大有人在，可斷言也，迨下午四時餘，學生歸至北大者十居五六，多面帶血傷 尚有身受重傷命在旦夕者，有四十餘人之多，茲將調查所得傷情特別重大者之姓名列舉於後，黃日葵、溫晉韓 蔡奉章，呼霖震 楊仲偉，王兆民，王祖達，夏家兆，徐振麟，麥第榮，鄭業 魏崢峨，盧翊，陳其昌，

羣衆遭警毒打後，猶聞有呼喝之聲，後見若輩已退，受輕傷者百餘人，復鼓勇前進，集於衆院門外，推出代表奚楨楊壽璧(北大女生)等四人，聲言非見吳大頭決不回校，該院某科員出而接見 代表等要求其交出凶手，某科員不敢置答，此百餘人嗣以亟須回校治傷，乃各散去，惟四代表仍留院內，要求吳大頭出見，聞北大學生幹事會已於晚間十一時派人接其回校，茲錄北大學生通電與上總統呈文如下；

▲通電 全國各報館、各學校、各團體均鑒，彭允彝破壞司法，蹂躪人權，敝校同學今日特赴衆議院，請願勿投彭氏同意案，乃甫抵院門，突有院警二百餘人，手持刺刀木棍皮帶等物，直撲學生，迎頭痛擊，同學手無寸鐵，披靡四散，乃院警在後追逐，毒打益厲，槍刀並施 血肉橫飛 見者驚心動魄，聞者酸鼻痛心，頃據調查受傷者約三百餘人，受重傷入醫院者五十餘人，傷腦及內臟者二十餘人，此誠可歎年來之最大慘劇，而至可傷痛者也，查此次院警逞凶，屠殺學生，當然受有院中主使；而此主使者爲誰，自亦不問可知，議員爲人民代表，敝同學依法向國會請願，彼竟嗾使無知軍警 肆行殘殺，敝同學除依法提起訴訟外，謹掬血淚，敢以告哀，北大學生全體同叩，

（未完）

●奇貨可居之同意案

星期三衆院討論閣員一事，據昨日所聞，又將成爲虛話，據某方面消息，議員現在對於同意案之交換要求，各政團已漸趨一致，即將發民二民六兩屆歲費旅費，及維持現在兩院經費是也，此事因全體共同利害關係，兩院議員殆無一人不贊成，昨日國會各政團內部，並曾爲一度非正式之協議，結果，主張參衆兩院由前議長王家襄負責 衆議院由吳景濂負責，即日向政府嚴厲交涉，於此項經費問題，未有確實辦法以前，暫不投同意票，又聞經濟調查局系議員，在一般的應得之利益外，尚有一種特別收入，不在此時討索，過此村將無此店，已約定今日下午二時開同人會，並通知吳景濂 須視會議之結果何如，再定投票日期，故星期三之議程，又將同意案臨時撤消，在此經濟局議員開薪之中，於是接近劉恩源者，即謂劉氏必可通過 蓋與經濟局議員，早定攜手方法 故甚有把握 然又據一說，謂經濟局議員，大半與張英華有好感 財政一席，或終屬之張氏，亦未可知，惟閣員中，日來首以劉氏運動最烈，此次議員所提之條件，係以閣席優劣爲高下 故對劉亦獨苛，日昨有益友社議員孫某，特謁劉於私邸，謂該社可以一手爲之包辦通過 並拉劉往謁吳景濂 詎正在磋商條件間，有該社議員王某闖入，大罵吳不應如此胡爲，其語氣多對劉而發，劉回後大發牢騷，謂我寧可不做總長，豈能受得如此閒氣，旋經該社議員馬某，又到劉處力說；而劉之官癮，終竟不能自制，遂又從新開始談判，現兩方面間契約業已成立，益友社既包辦總理同意，又包辦閣員同意，眞不愧張閣功臣也，現時各部總長實際未就職者，祇有財劉交吳二人，惟劉業已來京，爲財政上之種種準備，並向議員切實疏通，冀與張英華作最後之決勝 吳則至今仍在津門，聞張紹曾昨又派某秘書，携其親筆函，前往促其入京，大約不日亦可到，至該部次長 本有王景春之說，現則又定蔣尊簋云，

●赤俄在我邊境增兵

▲儼然在戰時狀態

赤俄謀佔中東鐵路，處心積慮，已非一日，近又在中俄國境增兵，據日人方面消息，近日勞農政府，在中俄國境增派軍隊爲數頗衆，并派步哨展望偵探等隊，儼同戰時狀態，計其軍隊有勞農軍三軍團，共和軍四軍團，軍器及軍需品亦充實，有即時發動之勢，又海參威方面沿海省一帶，有軍隊七萬餘人，鐵路線內海參威尼古來斯克及綏芬間有三萬五千人，哈巴羅夫斯克(即伯利)黑河河岸有七千人，滇爾丁斯克滿洲里間有二萬人，貝加爾庫倫間有二萬三千人，共爲十五萬五千餘人，並有大砲二百餘尊，機關槍六百餘架，其勢甚盛云，

●雲南之兩大稗政

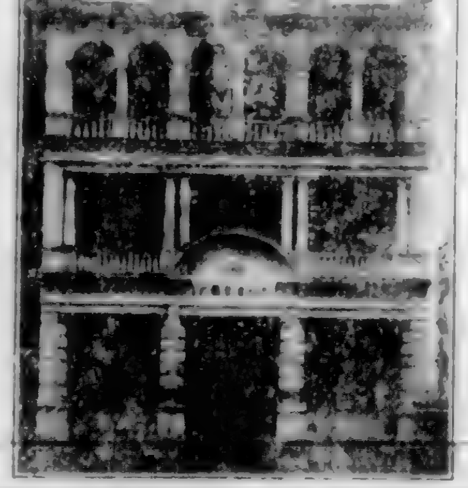
蔡元春應驗丸散廣告
[illegible]
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰油(止急) 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黎陽痿家造大幸福足達生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅雪梨迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久爲名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲復毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患誨此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疗壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓春後丸 半料五元 每料十元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癩藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(銅蠟盒)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存款按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期靈敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙
惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫鬧門兩度守期開鎖以便
貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
▲謹將(存款)週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲 蓄 四釐 長 年 另議
●金山正埠 總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號
本行自置總行樓外觀



接印文件 笠巴圖章 博雅齋
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.
杜滄 狀師 承辦移民案件衙門事務
[illegible]

●駐溫高華埠憲政黨坎拿大總支部民國十二年職員一覽表

正部長蔣元理 副部長溫金有 梁晃
，警部長林立晃 廖崇敬 蔣經可
正監督楊貴恒 副監督馬略修
中文書記林翰元 西文書記蔣遠 馬略修
司庫員曹麗培 核數員梁樹邦 黃孔昭
正議長胡世達 副議長黃孔昭
評議員陳玉芬 劉永 黃齊鑾 蔣國旋
曹茁 關煜仁 林舉滋 李台南 曹聯
李祐焯 甄榮 周潤初 馬露動 蔣莫
周堅 楊洪 趙蕃 蔣安順 陳勝
伍子峻 鄭緝熙 李輔南 徐春華 趙光紀
盧凱亭 盧乃嚴 劉雨田 譚欽 譚恩
葉榮 徐星河 沈賜霖 江啓周 江啓發
李北源 蔣容可 趙迎祥 翁榮富 鄺錫讓
周容藻 徐有則 林禮揚 方文灝 梁基廉
鄧進春

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
[illegible]

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮礎
羅省埠枝行華人司理 胡熙
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合 免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元。
忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 與陽强大久戰 每料五元
玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元
聖約丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元
白濁清毒丸 久反筋骨軟痛立愈 每料五元
痔解毒丸 立愈大便膿血水流出血 每料五元
斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑 緊要來函照錄

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬血粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起瘡梗皮起則痛癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄實於鄭吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

被擊斃四名、逃去二名、其餘五名、全數被擒、當魏與某司令衝突時、胡漢民鄒魯二人、看見形勢不妥、即乘間離開議席、及魏被扣留、桂軍總司令劉震寰、即以汽車護送胡鄒兩人返回省長公署、後聞胡鄒返署後、即轉赴沙面、當於翌日趁輪赴港、暫避風潮、至於魏氏被扣留後、當即送返農林試驗場、暫由某軍看管、二十七早、鄭潤琦呂春榮等、均往探視、亦頗優待、魏勸鄭潤琦嚴飭該師部隊、勿得暴動、聽從各界調停、嗣有日本及各國領事、與海軍司令溫樹德、出任調停、結果、第三師所有槍械、盡行繳出、以為放魏之條件、故昨二十七日下午五時、所有第三師全部軍械、盡數繳由海軍轉交某軍點收、而第三師官兵、則每名發給遣散費二元、着令回籍、但時因倉卒、已無船渡、故兵士多聚於河南尾及寶岡等處、既宿過夜、駐守河南之袁帶、誠恐散兵嘯聚、滋生事端、是夕派出部隊多人巡邏河南一帶、維持治安、間有散兵因未領遣散費、致不能搭渡回鄉者、投到袁帶所部防軍之駐所、苦訴情形、袁帶聞之、電諭各營長官、酌給一元數角、俾其搭渡回鄉、免使留落廣州市內、昨日各散兵、均已離去河南、至於魏氏、聞昨二十八日下午二時、尚未釋放、諒無別故云、

●關於魏邦平被擄各訊

▲各社團請釋魏邦平之通電 快郵代電

分送楊總司令沈總司令劉總司令鈞鑒、昨據道路傳言、魏麗堂先生不知何故、忽被扣留、同人等殊深駭異、竊念魏君維持地方有年、與中外人民感情頗協、且諸公關懷大局、必能以人望爲重、敢乞力賜維持、即予省釋、俾得隨同鈞座、協維治安、大局幸甚、粵民幸甚、仍候示覆、廣州總商會、自治研究社、維持公安會、九善堂院、善團總所同叩、勘、

▲旅港各邑商會請釋魏邦平電 廣州分送滇桂軍總司令鈞鑒、粵局陡變、商場恐慌、各界敦勸魏君邦平出任維持、與各軍共保治安、儒氏仰賴、今聞忽被貴軍扣留、甚爲詫異、務懇俯順輿情、乞即釋出、以慰衆望、旅港各邑商會主任、要明會商會、暨全體商會等叩、

▲楊希閔對於請釋魏邦平之覆電 廣東全省商會聯合會全體會員均鑒、艷電奉悉、魏君麗堂、在江防司令部會議、與桂軍將領、初以言語衝突、繼至互相開鎗、此事詳情、昨經布告在案、魏君維持地方、頗孚人望、希閔亦久有所聞、惟此舉係聯軍會議公決、敝部不能專擅、現在暫留部中安爲保護、一俟孫大□□回粵自有正當解决、辱承明問、謹以奉復、楊希閔、卅印、據觀此電文一則、知外間所傳魏已放出之訊不確矣、

▲義前領事函述魏邦平情形 義國前駐廣州總領事官佛弼執禮致函報界公會云、敬啓者、弟於二十八日親抵農林試驗場、晉謁滇軍楊總司令、幸蒙介紹見魏麗堂先生、身體無恙、精神如常、據云楊總司令待我很好、甚是自由、惟天時寒冷、請寄語家中、速將禦寒衣物、迅即送來等語、弟握魏手許久、始告辭而去、請將函言列登報紙、俾廣州市人、咸知眞像、勿爲謠言所誤、是所切禱、端此敬達、順頌箸安、一月二十九日、

●楊坤如部改編警備軍第二師

廣州探送姚軍長雨平鈞鑒、篠電敬悉、□□（電碼不明）叨荷垂顧、銘感弗勝、道即將敝部改爲警備軍第二師、現集中惠州、以待後命、惟伙食困難、敢懇源源接濟、是所切盼、茲派博羅縣長王瑞祺、敝部副官張叔謙、晉謁鈞座、到時請面示一切、謹此電復察核、仍隨時電令祇遵、師長楊坤如叩、巧、

●洪兆麟在潮汕獨立後之布置

嶺嶠社云、汕埠快訊云、潮梅善後處長洪兆麟、聞滇桂聯軍、經已克復肇慶、直趨三水、且迭接李烈鈞之函電、力勸在汕響應、遂於月之十五日、在汕頭宣布獨立、通電全國、復即電令逗留閩邊之李雲復尹驥兩旅、剋日拔隊集中潮汕、聽候調遣、復電請許崇智李福林、趕速返旆、會師惠州、而陳氏舊部翁式亮鍾景棠黃鳳綸各部隊、聞訊驚耗、立即退往潮安城集中、以謀抵拒、其中有不及走者、皆被繳械、現聞李尹兩旅、已於十六早由閩開拔、直向梅縣方面而進云、

●陳炯明（部隊）退守惠州之計劃

嶺嶠社云、石龍通訊、陳炯明部隊退出廣州後、在石龍集中、現計防守石龍之軍隊約有二十營、虎門太平墟一帶、亦有八營、東莞縣城及後街、約有六營、各處布防、異常嚴密、聞陳氏回守石龍時、即設立大本營於惠州、而以石龍爲第一防線、博羅爲第二防線、惠陽爲第三防線云、

●李炳榮保安部隊被繳械

賢藏街洗家祠、駐有李炳榮所部保安軍隊、昨被滇軍派人前往繳械、聞計繳去長槍數百枝、並軍實甚多、且聲稱因其戴有紅邊帽、假冒滇軍等語、繳械時、先行派隊把守該處附近街口、並無衝突、聞該部李軍正由北路回省云、

●海軍陸戰隊分駐地點

（銜略）敝軍特派所部海軍陸戰隊、分駐黃埔長洲車尾省垣等處、並會同各砲台、協維治安、該陸戰隊所用旗幟、均用海軍陸戰隊字樣、蓋有本司令印信、特此通告、祈轉知所屬、以免誤會、海軍司令溫樹德叩巧、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險竊械如蒙惠顧請駕臨示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行葯房 李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●（始創）三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十元

程明德先生新甲碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種會歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠鋪店願爲代售者請來函訂定價格外從廉

●康強補腎精 每樽價三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雖奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭（兼質）堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌珫桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水藏喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎嚴擇依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽寧腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水（風流雅事 與趣無窮）每樽二元
- ○戰通宵飛燕散（閨房樂事 世上無雙）每樽五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○（最新）四鞭強精益腎丸 五両庄六元 盒庄十二元
- ○英雄大力汁 每樽二元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒二元
- ○止痛（肌生）金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳咸犯止痛（肌生）散 每盒二元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○內消花柳（起初）白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅（結毒）丸 每盒五元 全料十元
- ○內消花柳（橫痃之症）陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

廣東紹昌行總發行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

同仁堂廣埠代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

同胞須防假冒

請認招牌

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹
Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局製藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟粉街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號期內到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附銀設夾碼贈與幼童年款凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL

說部

奇情小說 寶硯（倚劍生）（三續）

是日、溫慕良坐廳事中、方與家人共話、忽覩猿差虎役、洶湧而至、聲言搜賊贓、慕良大愕、倉卒間、摸不著頭腦、方欲與之爭論、地保出公文給令閱看、慕良閱竟、始知係有人密告其通匪、是禍從天降、嚇得啞口無言、繼而念平昔素未嘗與賊匪勾通、何來賊物、不妨任令遍搜、以自表清白、各巡捕乃傾筐倒篋、遍搜一過、迄無所得、最後地保指槐樹根著地處而言曰、此處泥土浮鬆、像新發掘者、贓物得毋在是乎、各巡捕亦以爲然、鋤鍬甫下、未及一尺、赫然見有金鐲子一雙、映人眼簾、慕良睹此、戰慄幾無人色、巡捕等頓之作桀桀笑、旋厲聲喝之曰、好個監生、窩庇强盜、贓物具在、不能爲汝寬假也、即以鐵鍊梏其手、牽之行、慕良呼冤曰、天乎、此必有仇家揷贓陷害、今遭此橫禍、命也、須行、乃含淚囑其家人曰、吾平生安份自守、今雖蒙不白之冤、將來水落石出、終有昭雪之一日、毋戚戚爲、家人不勝哽咽、慕良至是、慘然洒淚而行、（未完）

時事談

張紹曾性情之解剖（續）（大羅）

張氏自身、既不能以學者資格、得各方面之信仰、又好自行其是、不能得軍閥之歡心、其勢非得良好之輔弼、不能有功、最近北京某某等報、有紀其左右人物者、雖大出一般人之意外、而語語皆實、記者不願轉錄其辭、但述吾之近聞、以見一斑、吾友某君、與張之親信、談及俄國盲詩人愛羅先珂、盛稱其思想之高、某親信堅駁其說、謂盲者僅有凸字書可讀、凸字書能有幾種、愛氏雖上智、斷不能成一學問家、如某所言、此公以耳代目、剛愎自用如此、然能得張親信、故張氏近日之舉措、亦但有以耳代目剛愎自用八字、可作考語、細者不言、言其大者、張舉施肇基爲外長時、曾語某政客、施氏資望如何高、經歷如何富、其政策如何合於我、我之組閣、各席皆容納他人之主張、惟外交爲余所自辟、余深爲國家慶得人、彼時施甫至津、尚未與張相見、張氏口中之施氏小史、實前數日甫自其耳入、入耳之言、但有「施之資望與顧王不洽」數語、張竟能演爲長篇、誠不愧總理之才、施之被否決於參院、內幕至多、張之態度忽變、不願幫忙、實其原因之一、張何以忽變其態度、則前日捧施之人、忽言施與顧王、已互相聯絡、施將承顧王未竟之業、張遂自覺施之政策、不必合於我、其對施態度、竟大遜於前、益友之吳、最能承張氏之意、臨時遣其黨員、破壞施之參院同意、竟達其目的、吳氏亦議會之驕子哉、同時天津孤聯從友全民分子、以五百金一票、破壞劉恩源、事終未成、彼此相形、益見吳氏權力之偉、無怪張氏之深倚大頭也、張氏最近對於粵事、頗有特異之主張、依吾人觀察、陳炯明已與李厚基同途以趨、張氏猶欲以前之信李者信陳、一失失策不算、必欲再演一回、此實張氏自用之天性使然、然張之爲人、實可與爲善、是在其入耳多善言爾、（完）

新聞屑

吳鐵口之拆字（楓江）

日前鎮上、來了一位拆字先生、叫做吳鐵口、設攤於某街市、他的拆字本領、很是高强、一時問吉凶者、皆爭先恐後、拆字攤圍得來人山人海、幾無插足的餘地、某日星期、我趁了休假的空閒時間、亦到該處、試試吳鐵口的手段、究竟怎樣、隨手向亂紙堆中拾着兩字、展開一看、一個就是王正廷的王字、一個就是張紹曾的張字、吳曰、你所問何事、我曰、中國的統一、究竟能實現否、吳某連連搖首曰、不佳不佳、把王字拆開、即成一土兩字、解說起來、豈不是統一中國的土地麽、把張字拆開、即成長弓兩字、長弓就是武力的代表、恐怕中國除掉了武力、就無統一的希望、我聞了吳某的言、只得點首稱善、

諧詩

炭敬歌（柳簌）

高五爺爲曹三爺分賄議員十一萬元、名曰炭敬、作詩歎之、

北風颯颯天上寒、議員先生衣正單、可憐議員身作客、閣中兒女憶長安、議員一生儘吃着、無奈千金恣揮霍、床頭金盡士無顏、大雪漫天更蕭索、乘有車兮食有魚、愁人不易長安居、滿面塵灰烟土色、營營逐逐貴人廬、貴人虎威建大纛、左擁右抱坐金屋、圍爐添炭話春風、要與天下逐秦鹿、賤人威仰貴人顏、無褐無衣感甲天、雙鳳三城赫神物、贈之歟炭歎窮年、冰炭冷熱不同器、而今冷熱輒一致、吞炭作啞但得錢、衿炭衣冠亦不避、因人之熱頭腦昏、香縮口張不復言、錢化爲炭有神力、指黑心黑皆炭痕、吁嗟斗民已冷炭、無薪無柴何以爨、議員煖煖生民寒、天地劫灰同一歎、

解頤錄

安知老賊非七十歲

存文寶字肇機、與寶文靖公[illegible]相得、一日戲謂寶文靖曰、吾在外邊、[illegible]稱公爲七十一歲之老賊、[illegible]公焉知其[illegible]、文寶不禁捧腹、蓋其時寶文靖已七十三歲、而文寶則正七十歲也、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人臺鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此怪病莫可言喻幸在貴藥房奇回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲罄前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒請貴治理病勢消除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭飆補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此丸今果轉爲偉健[illegible]之功而該藥行[illegible]恩愧無以報[illegible]之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋鉁南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅舊金山咕沙厘埠弟汪洛灤謹啓

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 843 CLAY ST SAN FRANCISCO CAL

美國大埠 五之大葯房 NG GEE CO 879 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失 得見天司 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益腎丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料二元

（代理處）

芝加高義聯祥	域多利裕綸
雲高華金利源	舖佛市昌勝公司
何仲地廣益隆	波士頓廣祥發
羅省昇新共和	鳥約杏林春
鳥約永和昌	砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉叢中、久滯程公之日、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反復、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心傷痛、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）一生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保證人（紐約）林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

二華陀不死 二雷公醫生

新安沙頭角鄉、故鄉也、到美後現受聘于大埠[illegible]、自國中少放蕩、失足花叢、初起病毒[illegible]

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採原料不過一分鐘久其痛立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常係用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請將西字門牌郵寄信到來定當從速付上 快明藥公司啓

Fat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHE HOTEL 1013 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船往來香港日本大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

- 大洋丸 三月二十一日開
- 天洋丸 四月一日開
- 高麗丸 四月廿一日開
- 春洋丸 四月廿九日開
- 西比利亞丸 五月十四日開

東洋汽船會社謹啓

治梳 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐 **忍精丸** 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
治脚氣痛 **聖約丸** 脚氣痛食立過久反筋骨軟痛立愈大便鮮血 每料五元
外內痔 **痔解毒丸** 膿漏血水流出 每料五元
洗經瘡 **斷根散** 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層疥癩牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同仲八人各染種種濕毒火毒濕瘡齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起啤楧皮起刺痛痕癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元寄方仲山先生收須即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄會館郵吉映相樓 Fong Gat 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

被擊斃四名、逃去二名、其餘五名、全數被擒、當魏與某司令衝突時、胡漢民鄒魯二人、看見形勢不妥、即乘間離開議席、及魏被扣留、桂軍總司令劉震寰、即以汽車護送胡鄒兩人返回省長公署、後聞胡鄒返署後、即轉赴沙面、當於翌日趁輪赴港、暫避風潮、至於魏氏被扣留後、當即送返農林試驗塲、暫由某軍看管、二十七早、鄒潤琦呂春棠等、均往探視、亦頗優待、魏勸鄒潤琦嚴飭該師部隊、勿得暴動、聽從各界調停、嗣有日本及各國領事、與海軍司令溫樹德、出任調停、結果、條件、故昨二十七日下午五時、所有第三師所有槍械、盡行繳出、以為放魏之第三師全部軍械、盡數繳由海軍轉交某軍點收、而第三師官兵、則每名發給遣散費二元、着令回籍、但時因倉卒、已無鄉渡、故兵士多聚於河南尾及寶岡等處、露宿過夜、駐守河南之哀帶、誠恐散兵嘯聚、滋生事端、是夕派出部隊多人巡邏河南一帶、維持治安、聞有散兵因未領遣散費、致不能搭渡回鄉者、投到哀帶所部防軍之駐所、苦訴情形、哀帶聞之、電諭各營長官、酌給一元數角、俾其搭渡回鄉、免使留落廣州市內、昨日各散兵、均已離去河南、至於魏氏、聞昨二十八日下午二時、尚未釋放、諒無別故云、

●關於魏邦平被擄各訊

▲各社團請釋魏邦平之通電　快郵代電、分送楊總司令沈總司令劉總司令鈞鑒、昨據道路傳言、魏麗堂先生不知何故、忽被扣留、同人等殊深駭異、竊念魏君維持地方有年、與中外人民感情頗協、且諸公關懷大局、必能以人望為重、敢乞力賜維持、即予省釋、俾得隨同鈞座、協維治安、大局幸甚、粵民幸甚、仍候示覆、廣州總商會、自治研究社、維持公安會、九善堂院、善團總所同叩、勘、

▲旅港各邑商會請釋魏邦平電　廣州分送滇桂軍總司令鈞鑒、粵局陡變、商塲恐慌、各界敦勸魏君邦平出任維持、與各軍共保治安、僑民仰賴、今聞忽被貴軍扣留、甚為詫異、務懇俯順輿情、乞即釋出、以慰衆望、旅港各邑商會主任、要明會館、商會、暨全體商會等叩、

▲楊希閔對於請釋魏邦平之覆電　廣東全省商會聯合會全體會員均鑒、艷電奉悉、魏君麗堂、在江防司令部會議、與桂軍將領、初以言語衝突、繼至互相開鎗、此事詳情、昨經布告在案、魏君維持地方、頗孚人望、希閔亦久有所聞、惟此舉係聯軍會議公決、敝部不能專擅、現在暫留部中妥為保護、一俟孫大□□回粵自有正當解決、辱承明問、謹以奉復、楊希閔、卅印、按觀此電文一則、知外間所傳魏已放出之訊不確矣、

▲義前領事函述魏邦平情形　義國前駐廣州總領事官佛弼執禮致函報界公會云、敬啓者、弟於二十八日親抵農林試驗塲晉謁滇軍楊總司令、幸蒙介紹見魏麗堂先生、身體無恙、精神如常、據云楊總司令待我很好、甚是自由、惟天時寒冷、請寄語家中、速將禦寒衣物、迅即送來等語、弟據魏手許久、始告辭而去、請將函言刊登報紙、俾廣州市人、咸知眞像、勿為謠言所誤、是所切禱、耑此敬達、順頌箸安、一月二十九日、

●楊坤如部改編警備軍第二師

廣州探送姚軍長雨平鈞鑒、篠電敬悉、□□（電碼不明）叨荷垂顧、銘感弗勝、遵即將敝部改為警備軍第二師、以待後命、惟伙食困難、敢懇源源接濟、是所切盼、茲派博羅縣長王瑞祺、敝部副官張叔謙、晉謁鈞座、到時請面示一切、謹此電復察核、仍隨時電令祗遵、師長楊坤如叩巧、

●洪兆麟在潮汕獨立後之布置

嶺嶠社云、汕頭快訊云、潮梅善後處長洪兆麟、聞滇桂聯軍、經已克復肇慶、直趨三水、且迭接李烈鈞之函電、力勸在汕響應、遂於月之十五日、在汕頭實布獨立、通電全國、復即電令逗留閩邊之李雲復尹驥兩旅、尅日拔隊集中潮汕、聽候調遣、復電請許崇智李福林、趕速返旆、會師惠州、而陳氏舊部翁式亮鍾景棠黃鳳綸各部隊、聞警耗、立即退往潮安城集中、以謀抵抗、其中有不及走者、皆被繳械、現聞李尹兩旅、已於十六早由閩開拔、直向梅縣方面而進云、

●陳炯明部隊退守惠州之計劃

嶺嶠社云、石龍通訊、陳炯明部隊退出廣州後、在石龍集中、現計防守石龍之軍隊約有二十營、虎門太平墟一帶、亦有八營、東莞縣城及後街、約有六營、各處佈防、異常嚴密、聞陳氏回守石龍時、即設立大本營於惠州、而以石龍為第一防線、博羅為第二防線、惠陽為第三防線云、

●李炳榮保安部隊被繳械

賢藏街冼家祠、駐有李炳榮所部保安軍隊、昨被滇軍派人前往繳械、聞計繳去長槍數百枝、並軍實甚多、且聲稱因其戴有紅邊帽、假冒滇軍等語、繳械時、先行派隊把守該處附近街口、並無衝突、聞該部李軍正由北路回省云、

●海軍陸戰隊分駐地點

（街略）敝軍特派所部海軍陸戰隊、分駐黃埔長洲車尾省垣等處、並會同各砲台、協維治安、該陸戰隊所用旗幟、均用海軍陸戰隊字樣、蓋有本司令印信、特此通告、祈轉知所屬、以免誤會、海軍司令溫樹德叩巧、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳**
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請依下示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告**
本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也　辦事所在矢打街四四五電話矢打一四〇
怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

美洲 **紹昌行葯房**
李衛臺醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●**三鞭補血露**（創始）每樽二元 一打廿元（半打十二元 零行另議）
程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈摯躍求治門限為穿先生憂時愛種會歎神明華胄皆魄太弱面無人色惆目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補着氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

●**康強補腎精** 每樽叁元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之雌奇難以聲達本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調經千生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠為特色冠時之大補品也

●**九製大海獅鞭堅腎丸** 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥大筌方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水藏喜温而惡燥若專用燥元之藥以施之則水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水（風流補事 興趣無窮）每樽二元
○戰通宵飛燕散（助房興趣 世上無雙）每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸（新製）五両庄六元 每盒十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛金不換膏（生肌）每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛散（生肌）每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳白濁不憂丸（起初）每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸（初起）每盒五元 全料十元
○內消花柳陰疽便毒丸（橫注之藥）每料十元 全料廿元

紹昌行總局 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
仁同濟堂代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告　請認招牌　膏丹丸散極經驗久矣馳名中外　同胞須防假冒

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

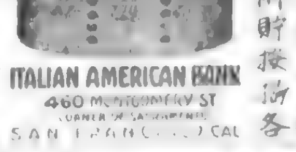
Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局暨藥房設在金山正埠士得頓街夾巴臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同施求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟弼街夾必加渝度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯接済各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童時銀纜夾碼贈與幼童凛銀凡幼童揭銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳氏謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL

說部

奇情小說 **寶硯**（倚劍生）（三續）

是日、溫慕良坐廳事中、方與家人共話、忽覩狼差虎役、洶湧而至、聲言搜贓、慕良大愕、倉卒間、摸不著頭腦、方欲與之爭論、地保出公文給令閱看、慕良閱竟、始知係有人密告其通匪、正是禍從天降、嚇得啞口無言、繼而念平昔素未嘗與賊匪勾通、何來贓物、不妨任令遍搜、以自表清白、各巡捕乃傾筐倒篋、遍搜一過、迄無所得、最後地保指槐樹根著地處而言曰、此處泥土浮鬆、像新發掘者、贓物得毋在是乎、各巡捕亦以為然、鋤鍬甫下、未及一尺、赫然見有金鐲子一雙、映人眼簾、慕良睹此、戰慄幾無人色、巡捕等顧之作桀桀笑、旋厲聲喝之曰、好個監生、竊庇強盜、贓物具在、不能為汝寬假也、即以鐵鍊梏其手、牽之行、慕良呼冤曰、天乎、此必有仇家揷贓陷害、今遭此橫禍命也、瀕行、乃含淚囑其家人曰、吾生平安份自守、今雖蒙不白之冤、將來水落石出、終有昭雪之一日、毋戚戚為家人不勝哽咽、慕良至是、慘然灑淚而行、（未完）

時事談

張紹曾性情之解剖（續）（大羅）

張氏自身、既不能以學者資格、得各方面之信仰、又好自行其是、不能得軍閥之歡心、其勢非得良好之輔弼、不能有功、最近北京某某等報、有紀其左右人物者、雖大出一般人之意外、固語語皆實、記者不願轉錄其辭、但述吾之近聞、以見一斑、吾友某君、與張之親信、談及俄國盲詩人愛羅先珂、盛稱其思想之高、某親信堅駁其說、謂盲者僅有凸字書可讀、凸字書能有幾種、愛氏雖上智、斷不能成一學問家、如某所言、此公以耳代目、剛愎自用如此、然能得張氏親信、故張氏近日之舉措、亦但有以耳代目剛愎自用八字、可作考語、細者不言、言其大者、張舉施肇基為外長時、曾語某政客、施氏資望如何高、經歷如何富、其政策如何合於我、我之組閣、各席皆容納他人之主張、惟外交為余所自辟、余深為國家慶得人、彼時施甫至津、尚未與張相見、張氏口中之施氏小史、實前數日甫自其耳入、入耳之言、但有「施之資望與顧王埒」而與顧王不洽之數語、張竟能演為長篇、誠不愧總理之才、施之被否決於參院、內幕至多、張之態度忽變、不願幫忙、實其原因之一、張何以忽變其態度、則前日捧施之人、忽言施與顧王、已互相聯絡、施將承順王未竟之業、張遂自覺施之政策不必合於我、其對施態度、竟大遜於前、益友之吳、最能承張氏之意、臨時遣其黨員、破壞施之參院同意、竟達其目的、吳氏亦議會之驕子哉、同時天津孤聯益友全民分子、以五百金一票、破壞劉恩源、事終未成、彼此相形、益見吳氏權力之偉、無怪張氏之深倚大頭也、張氏最近對於粵事、頗有特異之主張、依吾人觀察、陳炯明已與李厚基同途以趨、張氏猶欲以前之信李者信陳、一次失策不算、必欲再演一回、此實張氏自用之天性使然、然張之為人、實可與為善、是在其入耳多善言爾、（完）

新聞屑

吳鐵口之拆字（楓江）

日前鎮上、來了一位拆字先生、叫做吳鐵口、設攤於某街市、他的拆字本領、很是高强、一時問吉凶者、皆爭先恐後、把拆字攤圍得來人山人海、幾無插足的餘地、某日星期、我趁了休假的空閒時間、亦到該處、試試吳鐵口的手段、究竟怎樣、隨手向亂紙堆中拾着兩字、展開一看、一個就是王正廷的王字、一個就是張紹曾的張字、吳曰、你所問何事、我曰、中國的統一、究竟能實現否、吳某連連搖首曰、不佳不佳、把王字拆開、即成一土兩字、解說起來、豈不是統一中國的土地麼、把張字拆開、即成長弓兩字、長弓就是武力的代表、恐怕中國除掉了武力、就無統一的希望、我聞了吳某的言、只得點首稱善、

諧詩

炭敬歌（柳筱）

高五爺為曹三爺分賄議員十一萬元、名曰炭敬、作詩歎之、

北風颯颯天上寒、議員先生衣正單、可憐議員身作客、閨中兒女憶長安、議員一生儘吃着、無奈千金恣揮霍、床頭金盡壯士無顏、大雪漫天更蕭索、乘有車分食有魚、愁人不易長安居、滿面塵灰烟上色、曹公遂逐貴人盧、貴人虎威建大纛、左擁右抱半金屋、圍爐添炭話春風、要與天下逐秦鹿、賤人咸仰貴人顱、無褐無衣萬里天、雙鳳三城赫神物、贈之歡炭歡窮年、冰炭冷熱不同器、而今冷熱慨一致、吞炭作啞但得錢、吞炭衣冠亦不避、因人之熱頭腦昏、舌縮口張不復言、錢化為炭有神力、指黑心黑皆炭痕、吁嗟斗民已塗炭、天地劫灰同一歎、無薪無柴何以爨、議員煖煉生民寒、

解頤錄

安知老賊非七十歲

左文襄公掌軍機、與寶文靖公鋆相得、一日戲謂寶文靖曰、吾在外、嘗聞人言、凡七十三歲之老賊、為吾所殺者不知凡幾矣、寶文靖笑曰、公焉知非七十三歲、或僅七十歲耳、文襄不禁捧腹、蓋其時寶文靖已七十三歲、而文襄則正七十歲也、

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒籍貴治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（三）鞭補腎丸及戰必勝兩丸一弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

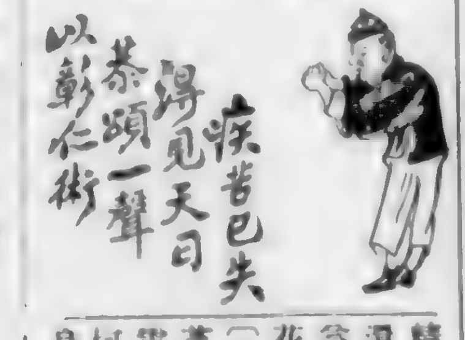
奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅桑國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯功勳如神
奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟身周生白粒精來貴行之三鞭補腎丸（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病皆消誠乎無形弟紫惠恩不淺豈可忘哉吉有華陀之名而予今日故現有奇生行葯房出世斷以包製十神葯丸足以利民之福濟人之病特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 [illegible]

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO.
843 CLAY ST SAN FRANCISCO CAL.

美國大埠 **五之大葯房**
趙超常醫生
NG GEE CO
679 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U. S. A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒每樽五元　膠每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸
雲高華金利源　舍路市昌勝公司
柯仲塢廣益隆　波士頓廣祥泰
鳥約永和昌　羅省新共和
鳥約杏林春　砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在桃廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久滯程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即為病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）生精補血（兩丸）之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保證人 新寧大塱 林石泉
Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.
小一

●花柳幸逢一聖手

華陀不死 仁宙公葛生

新安沙頭角弟之故鄉也 到美後現受傭于大埠 [illegible] 常有好于唐人往美通公司 自因年少放蕩 失足花叢 初起痛如刺 [illegible] 前往他時 曾請西醫師 學名次 亦見消散 每逢工役過勞 或久時轉變 嗣骨內抽痛 怪如神打 心驚跳動 眼如電閃 [illegible] 日中愁城 幸得友人介紹往見 [illegible] 及于後之方略 詳為解釋 判飲（花柳風濕酒）以治之 茲幸癒患頓失 神色依然 特鳴于報 以酬大德

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

Fiat Remedy Co
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採患處不過一分鐘久其痛立止皮膚隨即去毒生肌不三兩日潤滑如常係用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請將西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快啊藥公司啓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN
Chinese Representative
719 Clay Street

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通風伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便妥

茲將往來船期列后

大洋丸 三月二十一號到 四月五日開
天洋丸 四月 五日到 四月十四日開
高麗丸 四月廿一日到 五月九日開
春洋丸 四月卅日到 五月九日開
西伯利亞 五月十四號到 五月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

大埠乾坤藥房　男医丁卓生　女医郁福氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳瘰腳　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有實般担保

不用先交分文

若因遠难来医可寫明病狀命配藥寄医

包白濁丸　每盒五元一盒包止不止回良

包通淋症約　全副卅元一副即通不通回良

王丸　此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

遺精固本丸　每盒五元

閉妓避毒膏　每筒叁元

交歡避孕油　每筒弍元

加料參茸大補血氣茶　每服[illegible]元

包正色參茸王桂府行　如假包換

果能包医

神医妙药

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁瘡疔皆賴先生丸藥食好真神妙也此頌　墨國十掛黃添叩

乾坤藥房　1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO, CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人真慘酷
瘡疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元　美國一毛　外國二毛　郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

▲遍地栽種鴉片煙　▲擴量擴張造幣廠

滇省爲中國著名產生鴉煙之區，俗呼雲南鴉片爲南土，南土中運西出產最好，迤東迤南迤北等次之，川人每年販運布疋等物入滇，掉換鴉片回川者，爲數甚夥，間有小販約同業數人或數十人，湊集小資本進滇販煙者，更不知凡幾，鴉片一物，儼然成爲一種大宗交易，國家體面，早置之不顧，故一入雲南之境，無處不見罌粟盛開，當道不特不加禁止，反常抽收煙稅爲軍政常費，每年煙稅，不下千餘萬元，滇政府已認此種病民之稅爲正當收入，其稅率每百兩煙土徵費四十元或五十元，鄉間農民多以栽種鴉片爲生活，米田變爲煙田，菜土變爲煙土，雖拋棄耕種，食料缺乏，亦不之惜，至售生熟膏者，到處皆是，吸煙者十人中總有八九，煙具則無一家不備，通衢大道，常見一楊橫陳，紅燈大開，吐霧吞雲，恬不爲怪，再種有種私，販有販稅，開燈有燈捐，近日雲南各土匪蠢起，販煙者不敢自由行走，於是又有護送費保險費等等名目出焉，鴉片既係害人之物，而政府反靠爲財源，黑霧騰空，烏烟滿地，滇人將無噍類矣，至雲南造幣廠，規模原很狹小，銀價亦很平和，貨幣種類，銀幣有大元，半元，雙毫，單毫四種，但成色極低，半元僅有生銀十分之二，銅幣有銅元大錢，小錢三種，大錢即光緒乾隆嘉慶年間所造之制錢及青銅錢，小錢即毛錢，銀幣每元可換銅幣大錢一千二三百文，可換小錢一千八九百文，銅元與大錢相等，近來唐繼堯省長擬將造幣廠大加擴充，特派其心腹袁某葉某兩氏，帶現欵二十餘萬元，赴香港定辦造幣機件，聞已購妥運滇，開工鑄造，因此滇省銅幣價格日見低落，生活程度，亦日高一日云，

●馮玉祥干涉閣事

▲司法總次長屬馮系人物　▲程克將以羅案賣好會國

程克得任司法總長原因，業見昨報，茲聞程與張紹曾本有私交，而與馮玉祥尤稱相得，此次入閣，實由於馮推轂之力，馮在河南時，程爲幕賓，頗多擘畫，因此見賞於馮，馮擁一師四旅之衆，屯駐畿輔，其勢力自爲各方所注目，張紹曾爲交驩馮氏起見，故亦極歡迎程入閣，是爲馮玉祥勢力侵入內閣第一步，政界中大可特筆之事，程爲總長，則次長自亦非馮系人物不可，於是乃覓得前任河南財政廳長薛篤弼，以繼石志泉之任，薛爲馮玉祥最親信之人，從此張閣與馮玉祥關係當更加密切矣，聞程對國會方面，本無通過把握，現擬就羅案問題，設法賣好國會，昨日就職時，已微露此意，未知彼果有何高妙手腕也，

廣東新聞

●軍事會議衝突與調停之別訊

太平洋社兩云，昨廿六日下午四時許，各要人在江防司令部會議，席上發生衝突，一時槍聲隆隆，影響所及，各軍步隊亦相率戒嚴，市民因之咸起恐慌，現秩序已完全回復，各軍亦經解嚴，則此事之因果如何，不可不一述，蓋恐商民仍懷疑慮也，當事未發生之前，某部中人，謂前粵軍第三師有二志，乃以之轉告楊總司令希閔，請予處置辦法，楊總司令以該師係屬魏總司令舊部，魏爲此次加入討賊軍之有力分子，未必如是，故置之不理，繼又有人以該師在河南挑掘戰壕，將予聯軍不利見告，楊總司令仍不相信，至前日，又有以該師密通陳炯明相告，并請楊總司令立即解決，楊總司令以其迭次布告均予第三師有大關係，但如何處置，自未便貿行，應開一軍事會議，從長磋商，楊總司令因此事，正擬召集會議，忽接與任討賊聯軍西路總司令劉震寰來函，以追擊後方兩事相商，楊總司令遂約同劉震寰具帖，定於廿六日下午四時，假座江防司令部會議，並擬趁該會議，提及第三師問題，是日列席者，有楊希閔代表夏聲，夏爲該軍參謀長也，劉震寰，沈鴻英代表某，胡漢民，鄒魯，魏邦平，李易標，黎勝芳，呂春榮，陳策等十餘人，席終，有人忽向魏邦平索取第三師槍枝，彼此爭持未下，遂至衝突，當時因在江防司令部暫作，以待正當解決，時列席各人，因聞槍聲，疑有意外，亦相率退席，午夜楊總司令聞報，甚不謂然，乃致函沈總司令，詢問此事，而一面復以電話囑咐江防司令部之楊旅，着妥爲辦理，兼要負完全責任云云，去後，接沈總司令回函，亦以此事爲不然，並謂要查辦，楊總司令以事關重要，因於昨廿七日請魏在農林試驗場，面商一切，魏以某方既以此見疑，爲顧全大局計，因慨然允將第三師槍械，交由楊總司令保管，以待孫文之解決，魏總司令又恐第三師發生誤會，乃並函鄭潤琦，着其照辦，以上所述情形，聞滇軍總司令部，亦將於今日或明日公開佈之佈告，使社會人士，咸了解此事之眞相云，

又額幡函云，昨二十六日下午四時，各軍總司令，軍長旅長及魏邦平，胡漢民鄒魯等要人，在江防司令部開軍事會議，對於粵局問題，互商良久，仍無解決方法，而魏邦平與某司令，偶因意見參差，言語不遜，陡起衝突，某司令即喝令將魏扣留，聽候辦理，而魏之副官某，欲出外呼喚衛隊入內救援，當被某軍槍斃，并勒繳魏氏衛隊槍械，該衛隊不服，開槍抗拒，亦

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲，然今有美人于此，玉體橫陳，正可足吾欲望，而一戰之後，便衝棄甲曳兵，亡命奔北，個中滋味，既未嘗盡，且恐爲巾幗所笑，本藥房主人，有見于此，特採十數味秘藥，配合海狗鞭，鹿鞭，驢鞭，製爲三鞭壯陽久戰丸，凡試用者，可于交合前二點鐘服之，則交合之頃，藥力灌注，便覺一條大氣由腰間直注于陽具，橫衝直撞，無堅不摧，且能忍精不放，惟意所欲，耶歡儂愛，妙不可言，凡尋花問柳者，不可不服此，以演其技，即夫婦間之欲愛情堅結，及子嗣繁多者，亦宜頻頻服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力，凡尋花問柳者，先行服之，其妙有不可勝言者，故自出世以來，購者紛紛，均稱奇效，使非名實相副，何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧，補天功之缺，凡購用者，莫不相逢恨晚，如未試過者，不妨即來購服，方知功效奇特，與衆不同，非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒十元

何謂三貴，氣血精是也，人體之中，以三者爲至要，故宜設法補之，此丸以人參補氣，鹿茸補血，枸杞子，兔絲子，補精，又以一切補養上品助之，故能調理百病，駐顏益壽，凡治男婦氣血兩虧，憂思過度，四肢困倦，精神恍惚，怔忡健忘，夜臥不寧，飲食少進，盜汗自汗，酒色過度，耳鳴眼花，腰膝酸軟，夢遺精冷，腎虛發熱，頭暈頭痛，面色青黃，陽事不舉，婦人子宮虛冷等症，有病服之，則立刻止病，無病服之，則廣嗣延年，眞濟世之慈航，衞生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防，此古人明訓也，今之尋花問柳者，於受傳染毒後，始思治理，不知此時縱能治愈，而身體之斲喪已多，何如先事預防之爲愈乎，本藥房主人，有見於此，特製此丸發售，凡一般逢場作興者，先行服此，然後演其技藝，則永無傳染之憂，雖稱爲花界之慈航，亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀二元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●百日可救擒紅丸每樽銀二元
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●龍涎止喘壯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒疥癩皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多不能盡錄　寄藥郵費買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安藥房　Quan On Co　704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元，港紙分五萬股，每股港紙廿元，一次收足，（現在美洲爲劃一計，每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招，餘五十萬元向海外僑胞招集，以求利益均沾，所有新舊股東權利義務相等，股息週息八釐，本行先在廣州開辦，將來總行設於香港，在香港政府立案註冊，廣州行已於昨年國慶日開始營業，開張後未及一月，各界附貯已達二十餘萬，足証本行之信用昭昭，亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬，現華人辦銀行只有四間，此斷不足應社會之需求，加以現馬路開通，商業倍蓰於前，而銀行事業正當利勢乘時，本行今開辦於廣州，可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法

總理李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大員，嶺南大學經濟科教員，前工商銀行會計，前上海華商分行司庫

正司理郭隆棠　美國鳥約大學士碩，前嶺南大學校學業生，大星有限公司協理，先施公司總理

副司理陳蘭祥　美國芝城大學經濟及會計科碩士，鳥約大學通信院專習商科，前香港華商銀行會計部

司庫葉大星　嶺南學校畢業生，大星植有限公司總理

司賬陳耀石　廣州高師學校畢業生，前香港勝德公司總會計，前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述，足見本行職員，不惟學識既優，而經驗亦富，此本行任用之得人也

▲本行營業特點

▲除普通銀業外，本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌，在江門，新昌，公益，赤坎，廣海，佛山，會城，石岐，大良，九江等處，設立支行，實行調劑內地金融，及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行　爲第一間銀行成立於河南，此正月可成立，以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄，少至半毛，可在本行開一戶口

（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦，專與女界接洽，使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦，在各校立儲蓄機關，獎勵學生崇尚節儉諸美德

（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還，扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福，莫善於此

（七）立信託部　專代理產業，財產，遺囑等信託事宜，此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近，設立最完善之模範村，令人民得安居樂業

此可見本行規畫之周詳，而經營之得法，僑胞諸君欲附股者，請與招股值理接洽，或通告招股辦事處可矣，招股章程，函索即送

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠　副主任李仰喬　陳子楨
司庫曾慧初　書記梁瑞彬　陳教樸
陳象煒　劉興　李聖庭　梁樹楠
鄺炳焯　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林承芬　胡煒基
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初
駐理堂　黃安　黃克勤　曾詩傳　黃崇梓　鄭寶

445 Grant Ave. San Francisco, Cal.　The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.　遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠大光書林

●本林各種書籍價目印單函取即奉　Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●香港工商銀行添招本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股　馬俊賢加認一百股
陳貽惠加認二百股　謝惟剛加認一百股
黃谷禮　廖烈莽　黃[illegible]　關緝棠　嚴炳照
黃鴻鏞　黃義寬以上每二百股
黃榮英一百六十股　駱燦一百二十股
吳奕琪　何官勝　梅友煥　李科雲　阮本璇
李卓華　黃彰德　李祁保　周榮　李祁培
李祁垣　林東美　陳開以上每一百股
黃立休　黃門何氏　區棟綱　余順中
朱仁滲以上每五十股　李仁樑　李仁璋
李仁緒　黃滋　孫盛以上每四十股
梅谷遒二十股　王世安　黃榮樞　黃榮就
劉煉佑　王惠容女士　王毓麟　黃齊安
黃世迪　黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基
李旺　黃盛富　黃增富　黃賢統　陳林氏
每二十股　梁兆倫十二股　黃岳民　梁文顯
黃國平　黃慎思　每十股　黃希勝六股
黃寶源堂加認二百股　黃昂儒二百股
黃羚蘭　黃毅蘭　每一百五十股
余總聰　吳在民　楊南材　陳開　黃潔秀
梅宗調　甄開樂　每一百股　鄺冠瑚十股
羅奕世六十股　黃昂然　關珠敏　黃拙秀
每五十股　李田　陳彩仙女士　黃燈秀
每四十股　劉早辰　陳林氏　劉翠洽
每二十股　李達期六股　梁瑞屏女士五股

香港工商銀行招股[illegible]　The Industrial & Commercial Bank, Ltd　717 Sacramento Street. San Francisco, California.　香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行

派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票，已由敝處分別轉寄美加各埠股東，但若見此通告時股息支票尚有未收到者，懇即函示敝處，以便追查爲禱

再啟　自後通訊地址如有更改，務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香蘭又啓

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大，乃由美國數最雄壯銀行集股而成，總行在三藩市，分設枝行在上海，北京，天津，漢口，呂宋，香港，廣州等處，與及全球各國各商埠機關接理，專營中國各埠滙兌，省港滬附貯生意，付滙金錢，接滙金單，如顧欲知詳細者，到請本枝行華人事務部，無任歡迎

三藩市枝行在加利寬尼亞街三百零一號　華人代理歐陽文星

Tuesday　March 13 1923, Vol. XXXII No. 20　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾弍年第弍拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年三月十三號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥正月廿七日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目

本埠內派到全年銀九元半年五元[illegible]　○華埠外派到或係郵寄全年拾八元[illegible]　○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算處拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逕日呈覽

本報電話二一二六

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹸華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

人種問題之過去及其將來

（彥公）

（一）人種之感想　凡含生負氣之人類。種族相同者感情易洽。相異者往往如冰炭之不相容。古今中外。大抵皆然。是同種者相互之間。應懷於共助之觀念者也。乃事實上常得其反。對於異種者相猜相忌相毀相鬥之事固多。而對於同種者相猜相忌相毀相鬥之禍尤烈。畢究人類爲爭鬥之動物。而未易改變其惡性者歟。又觀察於歐戰之當時。白種人實爲戰爭之原動力。因爭霸而釀大流血之慘劇者也。此際協商國方面。引黃色之日本人。棕色之印度人。爲己助。同盟國方面。則倚回教民族之土耳其人爲應援。同已不立種族之界限矣。夫何歐戰以後。人種待遇差別撤廢問題。歐美人士。皆反對之。英人益主張强烈的白澳洲主義。美國更嚴禁絕黃色人入境。是白人對於種族之觀念。究未能破除也。方今列國競爭於政治問題以外。復益以人種問題。增加一層之障礙。詎爲人類和平之幸福歟。

（二）歐洲歷史上之人種問題　今日歐羅巴人自命爲天之驕子。爲世界上最優勝之民族。他之民族。當然受其支配。然致歐人之統系。極爲複雜。各種族間互相軋轢。亘數百年。是人種感想之熾烈。莫歐人若也。其對於歐洲以外各種族。嫉忌尤深。蓋屢經强大民族之蹂躪。而生其恐怖心之故。溯自中世以來。歐洲一被蹂躪於蒙古人。再被蹂躪於回教人。當蒙古盛時。成吉思汗之鐵騎。奮其威力。奄有俄羅斯全國之版圖。征服印度。席捲歐洲大陸。進迫羅馬。抱混一宙合之雄圖。當日歐人震於蒙古人之威稜。所由魄駭骨驚者也。大戰役中。協商諸國民。猶呼德人爲匈奴。蓋指斥德人兇暴。直有類於中世之蒙古人。故錫以是名。則其至今猶懷抱震怖之心。槪可想見。忌日本之崛起於亞東。亦以日本民族與蒙古民族。一例混視。而不加辨別焉。未幾回教人崛興於亞剌伯。仇殺耶教徒。以小亞細亞爲根據地。略有非洲北部。進窺歐洲中原。吞併西班牙。歐人卒欵避而不能攖其鋒。此歷史上垂永久之紀念。歐人所耿耿不能忘者也。今則時異勢殊。蒙古人與回教人震撼之大事業。已成過去時代之塵迹。奄奄不振。而不勝隆替興亡之感。桑爐地質學生物學者言。凡物之恃其强者。即以强而召亡。恃其大者。即以大而招滅。地層第三層之巨獸。其骨幹之大。數倍於象。其體之重。量當有數噸。又龍類身長輒數十丈。此等龐碩之動物。活動於相當之時期。地球上一切生物。豈復能與之抗爭者。然軀幹既如是之强大。裹腹難艱。失其所以自養之道。終不適於生存。今日祇留殘骨於土石之間。爲荒古歷史之遺物而已。彼人類歷史之强大民族。强大國家。一盛一衰。有興有廢。事同一例。中世紀最强大之蒙古人。回教人。有然。現世界號稱最强大之民族。當無不然。未可侈然自滿者也。

（未完）

緊要新聞

●加屬華工遭難者有恤金

溫哥華西報云。於巴倫煤礦。前兩禮拜爆發。死者三十名。內有華人十九名。將來一併由工人恤欵局。撥出欵項。周恤其家人。查該局恤欵。係向各公司及煤礦東主。按照工值若干。一律徵收。以備需用。該局辦事人員之經費。則由本省政府支給。該局于一九一七年成立。規定遭難者之妻。月給恤欵二十元。幼年子女。每口月給九元。如該婦再醮于人。則停給恤欵。仍贈送粧奩四百八十元。以作優待。年過十六歲之子女。亦停給恤欵。此例初行之時。中國人亦受同等之恤金。隨後因在中國之華人。生計程度過低。故將恤欵減少。據該局長稱。華工人因傷殞命。本局負担之責任。較諸白工遭難者尤重。因中國孀婦。多不再醮。恤欵給予死之日乃止。且華人均有妻室在中國。非白人之老而娶者可比。至其領恤欵一節。則由駐本埠中國領事代辦。

●美議員定期赴俄遊歷

十二日美京電云。上議議員波鍊。原定應俄政府之請。往遊俄國。惟因事所阻。致未果行。現波鍊之友人下議議員比地夫妻。應俄國過激黨領袖之請。定于是禮拜六日。乘勞士委號輪船。先往德國。遊歷一月。乃轉入俄國內地。而至土京。遊覽一週。然後回美。此行係由俄過激黨領袖出資。非由俄政府撥給費用云。

●德國食品缺乏

十二日柏林電云。德國食物部長路得。今日開出預算案。出席國會宣布。謂今國人受政府津貼施賑者共有九百萬名。內有三百萬名。絕無入息。又謂現各國內之食物。比之歐戰以前。尤形缺乏。考厥原因。乃由於出產短少。工人入息微薄所致。現各大埠鎮均牛乳缺乏。不足以供民食。且物價騰貴。國民謀生匪易云。

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京菓雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨寶圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞更衣正頭男女官家長袍搾結彩幛帷搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器燒青各欵化螺西式茶具餐碟檳榔各欵藤竹山盒錦靴桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號高丹丸散諸膏光顧照西字付來選好貨付上

唐堯嶺咳藥水止　通斷集　廣片遠補身正　正北鹿茸

金山大埠謙生祥

HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行

金山正埠泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種嚴茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米京菓糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞冒極多特於箱內加泰興和選莊內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦莊香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 22[illegible]
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

四方大豆餅發客

本舖開創四拾餘年向办中國雜貨接办美墨各埠出口貨品堪称熟手批發各欵花廉公道惠顧請照上列西字投遞爲快

專辦五加皮鄉廣濟島腳蛤蛤禾雀酒餅發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號錢莊成昌隆快交如蒙光顧價相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳摩嗹扳啟

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

公司董事　張海　伍時南　源挹祿　周燦　李聖庭　伍子衎　源頓林　張卓华　余天民　全啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生抽治日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除忽用大補茶酒食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癩類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳人筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症盡丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇瞀後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係濕油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來第六包珍珠爬尾退睛丸與內消醫眼丸共同包茶食凡戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰鴻德也

必珠卜埠南邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱濕燕之時其患即起喘促攪眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以形言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取品中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好了數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水

廣泰和

KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

●中國不能償還外債原因

十二日北京電云、美國芝加高大陸銀行副行長津亞拔、到來北京、向中國政府討還債項、惟費四閱月之光陰、迄無效果、亞拔經于昨禮拜六日、由北京起程返國、查該行于一九一六年、借與中國之欵六百五十萬元美金、以爲維持中國兩大銀行之用、此項借欵、該行並無要索讓與權、或別種特殊利益、當亞拔在京時、財政部無人主持者六十八日、近兩日間、中國則全無內閣、查中國政府所以不能清償外債、皆由于軍閥截留稅餉、不解付中央、致不能如期清還、

美國銀行團代表士地芬士、定于四月一日遄返美國、聞士氏以爲現在借欵與中國、殊屬危險云、

●收還庚子賠欵之閣議

十二日東京電云、中國內閣議決、向列强要求、將庚子賠欵、退還中國、以供教育及醫院之基金、

●杭州毒斃學生多名續聞

十三日上海電云、昨接浙江省杭州消息謂該處省立第一師範學校、於昨禮拜六晚、教員學生等在校內晚膳後、受毒致病者二百五十八人、茲續接報告、謂因毒斃命者數達二十五人、此外尚有十五名、受毒頗深、恐有性命之虞、查係飯中含有毒質所致、但是否被人放置毒藥於其中、或無意致毒、尚未查悉、現已將廚夫五名、拘禁獄中、聽候查辦、並由上海派遣醫生多名、前赴施救云、

●歐戰時德巡艦司令逝世

十二日柏林電云、歐洲大戰時、德國巡艦奄頓號之司令官茂鏵、近日患病、在德國布倫士域調理無效、至今日業已逝世按、德國巡艦奄頓號、于歐戰初起時、在日本海面遊弋、被協約國軍艦追擊、惟不能捕獲、其後該艦在印度洋、專轟擊協約國之商船、于十禮拜內、轟沉商船多艘、茂鏵凡將商船截獲、必先令搭客及船上各人、下船避去、乃將船擊沉、故協約國既畏其英勇、又敬其所爲、至一九一四年十一月九日、該艦往爪哇西南方高哥海島、襲攻該處之英國無線電站、當德兵上岸攻擊時、該站即發電求救、未久、果有澳洲巡艦雪梨號、馳到該處救援、發炮將該艦轟擊、受傷甚重、德兵仍未允投降、後再發砲擊之、德兵乃肯降服、惟英兵以茂鏵如是英勇、且無殘害人命、深爲敬重、故准其留回所佩之劍、視爲世界上海戰有名之人云、

●美員赴巴拿馬河閱操

十二日巴拿馬電云、美艦軒打臣號、今日行抵本處、美海軍部長丹比、與議員多名、全乘此艦到來、共閱美艦隊大操、

本埠新聞

●美籍華人之妻亦不准入境

▲因患染肺肝虫症

美籍華人鍾鳴之妻李氏、日前由中國來美、被本港醫官、指爲患染肺肝虫症、不准入境、李氏將案上訴於美京工部、惟工部長以此事乃公共衛生局之權、不允干涉、李氏復向合衆國衙、請給調紙、迨提審時、衙官都靈、根據一九一七年修正移民條例、判謂凡無入美籍資格之外人、如因染不治之病、或其他原因、則不准入美、茲查李氏雖嫁與美國籍民爲妻、惟彼自身仍屬無入美資格之外人、今既被港醫指爲患染不治之症、應不能入美等語、李氏仍未服裁判、復將案提於合衆國上訴衙、至昨日該衙又照原判、此案遂歸失敗、聞將來須發回中國云、

●美牧師由華歸來

西報云、美國牧師倫敦氏、昨禮拜由中國歸來、卽往卜技利埠探訪其親友、勾留數日、昨晚乘車往棉花鴨布利士埠、訪其家屬、查倫敦與其妻及三子女、在河南婺州傳教、曾被華匪擁入其屋、將伊擄去、同時有瑞典國牧師科士卜、亦被華匪擄去、留困五十二日、後經幾許艱辛、至十二月八日、由政府官吏、派人與匪接洽、始行放還、

●籌建東華醫局集議紀事　籌建東華醫局值理、昨日下午一時、執行部籌商捐欵事、由會長陳樂生君宣布開會、請部長李聖庭薛北勝二君、將各姓界會界工界堂界黨界編列名字、當衆討論進行事宜、從長計議、至四時方散會、聞異日必分送公函與各界、約期齊集中華會館、以資集思廣益云、

●衙案例誌　一號衙、華人余沖、被控爲私釀酒醪案、今日由官提訊後、將案移上大衙訊辦、勒具保單一千元、方准保釋候訊、

●華童跌傷殞命　華童陳冠强、昨早在天主教學堂三層、因開窗失愼、跌下街邊、受傷甚重、舁赴運醫院施救、惟行至中途、該童已因傷殞命、不准入醫院、遂舁赴陳屍所驗、

各埠新聞

●中國學生爲侮辱華人戲之辯論　紐約函云、二月廿四廿五兩日、紐約黑克俠戲園、排演「花蝴蝶妻」一戲、侮辱華人多妻等事、妄解國情、令人指髮、結局胡言美教師在華救濟社會之功蹟、其荒謬無以言喻、此劇是前在華美女教師普來司所編、得紐約中美協會幹事麥克樂（前曾任北京清華學校教員）贊助、得以排演、麥氏並云此劇可以代表中國眞正情形等等科校中國學生會同人、事前聞信後、即分途向各方爭辯、數指該劇之荒謬、而麥氏等强詞奪理、妄爭是非、不肯將該劇取消排演、二十五日世界及太陽各日報訪事、面謁科校中國學生會會長保君建、並詢保君對於該劇之意見、保君卽言該劇完全不能代表中國眞正生活情形、多妻一事、在中國社會並不認爲道德的舉動、乃富嬾無智者所爲、情形與美國無異、至於美教師在華之能否有益於社會、保君云教師之赴華者、多不明中國事情、其赴華亦爲餬口計、初無救世之目的、其在華情形、有教育者羞與爲伍、而彼輩又因不明中國語言、不能與普通人接洽、故伊等實不能有所成就、保君並向各訪事云、如果美人認教師爲確可以救世、美國各報、似宜從速鼓吹、請各教會在美國各大城多添教師、因該各大城之須要教師、較中國之須要爲緊急也、保君又云、此等戲劇匪但不能使美人諒解中國情形、實徒增其無智云、

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿一三一九
甄碩光醫生寓內

台山　江聚銀號　荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理滙信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲證六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

金山正埠　信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1022, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦遍全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟調儒炮竹提子蔗糖倫家應顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
羅國各埠遐邇官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驟無延港庄宜昌安爲調轉誠生隆號鄉交快馬

報入息稅
弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎
每日營業時間由上午九點至下午六點止

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常行鐵箱出賃自新設華人事務部後購買隨意許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷
本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

●集蘭堂專辦[illegible]雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信[illegible]名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
四天神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
十全加茸大補茶　每劑二元二毛五
蛤蚧武漢双料補茶　每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見効金錢費盡不知凡幾幸接到付來（雙美快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法還藥付來爲盼
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟李勝上言
（雙美快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

◎幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰塞飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑而効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫知所問津
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西宮里黃鴻翠恭頌

◎（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
◎（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不能飲食服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與固精還少丸自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界卽起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲識老術精故特續片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連閣里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒九圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華埠惠華大藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳[illegible]跌打刀傷內科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山　昌勝公司　大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

金山大埠　國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣備出冠時選辦蘇杭雜貨精品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏眞比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七號　電話號數差拿九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●大生堂
新辦到大宗正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇袪風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗蔘茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲　唐山滋補葯酒
新加研大帮
岑竹特别計平
外酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 884 Washington St. S. F. Cal.

●新到
大細發餅
赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒　伙食什貨俱全
（廉價發行）　金山大埠幸源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港[illegible]單五十六元三三五
●恭頌黃濟亭先生醫界偉人
求醫非難良醫爲難友人楠因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿纏匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到卽安數劑全愈又家叔[illegible]南京郵船通事也忽染重病西醫罔效[illegible]
卓推國手無雙選
我美君才第一人
[illegible]
廣東銀行司庫麥友楠　南京郵船通事麥衍維　同頌

鴻鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫痃芒菓五姊妹七仔仙奇功小症一蹲見效大症[illegible]故取稱爲花柳聖藥
永春藥房謹告
外埠各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友乘搭快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
委路慎總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
他夫總統　四月十九號開
企李扶蘭總統　五月三號開
卑士總統　五月十七號開
華人代理黎[illegible]啓

請搭中國郵船公司
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國樂旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超
差拿船三月[illegible]號開
南京船四月十九號開
中國郵船公司客務部謹啓

●屋崙華僑公學週年紀念誌盛

屋崙華僑公立學校、於昨十號晚舉行一週年紀念及國語級第一屆卒業典禮、來賓到場慶祝者、有駐金門中國總領事葉可樑、中華會館總董鄺季致、三邑會館主席兼中華學校校長崔樹芬、中華學校教員朱伯然、南僑學校教員關叔毅、朱仲緝、致公總堂代表王孫卓、東華醫院總理陳樂生、青年會總幹事劉令、中華學校學董趙超常、及中華晨鐘兩校學生自治會代表各數人外、屋崙埠華僑各團體及埠中僑胞與該校之學父學母等、來參與盛會者達四五百人、遲到無座位者、咸佇於門外、七時半搖鈴開會、由校長劉英倫主席、述開會辭畢、率衆向國旗行三鞠躬禮、唱國歌、發給卒業證書、計本屆卒業者有梁冬關榮植馮香曉三名、次劉校長致訓詞、各團體代表讀祝詞、該校教員李冠英讀答詞、次請加省大學學生張玉琅張玉葵陳平寶女士等彈琴清歌、及西女士數名奏西樂、次來賓葉總領事、鄺季致、崔樹芬、朱伯然、王孫卓、趙超常、晨鐘學校代表、中華學校學生代表、及屋崙僑校學董會慧初等君、相繼演說、各極其高言偉論、聽者無不動容、後由該校執行部長朱逸庭感謝來賓惠臨之意、繼由卒業生梁冬用國語致答詞、最後則由該校學生自治會會長倫娣女士及會員關質光等排演「郭子儀祝壽」白話劇一幕、卽開茶會而散、時已十一句鐘云、

●烟案牽涉陸軍部員

十二日美京電云、本京咽活貿易公司、係做發行生意者、今日被拳入內、搜去片烟啡乾、値銀五萬元、並收沒該公司文件簿記甚多、於政府人員、亦有牽涉、事因此帮毒藥、係由陸軍兵營而來、將來陸軍司員、均受查辦、又查該公司無發售毒藥之准照、遂拘去六人、禁監候審、

●僞造新聞作犯例論

十二日沙加免度電云、本省上議院、今日表决一案、凡有故意杜撰新聞、投交報館登載、有防碍他人、作爲犯例論、飭差拘案懲罰、此案乃由議員沙基所提出、謂有等歹人、欲誣衊他人名譽、特意僞造新聞、投交報館登載、此等不道德行爲、亟宜禁止、惟今本省之法律、未有此條規定、致令新聞有失實之弊、故宜立法限制云、

●紐約發現僞幣之數　十二日美京電云、美國偵探局長摩倫、是日宣言、二月廿七八兩日、紐約警差、查拘製造僞幣之人數名、當時傳說、謂該帮匪徒在市面行用僞紙幣、由一百萬至一千萬元之多、殊非實確、查此次行使僞幣、不過九萬元耳、又本局查悉近二十年來、市面行用之僞幣、約共一百萬元、因警差搜查嚴謹、匪徒無從施其技云、

●風雪爲災　十二日天尼施省積臣電云、距本處十二里之丙臣埠、昨晚箕伯揚威、勢甚猛烈、死者二十五人、受傷者七十五人、屋宇擢塌者五十餘間、有貨車一架、被風擢出軌外、

又奧哈奧省砵十茂電云、本處對面之勒得技省界內、有高等學校之樓頂、今早被大風揭起、壓斃九齡男學童一口、另學童微傷者三名、重傷者二名、又芝加高電云、本處一帶、今日狂風暴雪、本埠傷者一人、損失物業、値銀數千元、電話線多被摧斷、往來消息、因而阻碍、華巴士河之水暴漲、

●大西洋風浪之大　十二日紐約電云、美船勞士委號、與北午文萊輪船公司之船約克號兩艘、均由德國布連文埠開行回美、今日行抵本港、均稱中途適遇狂風巨浪、爲該兩船向所未見、勞士委船有搭客數名、因船搖擺不定、致受損傷、約克船死去水手一名、另受傷者六名、當時風行之速、每點鐘可行九十里、

●美海軍被革及私逃之多　十二日美京電云、近八月來、美國海軍、因犯法被革除及私逃者共有七千餘名、現海軍部以海軍之道德日壞、特飭令查辦、以便設法補救、

●美政府將查問富人買毡事　二日美京電云、富人勒技化鏵之子、日前出資一百一十五萬元、購買十五世紀之黑壁繡織毡六張、名爲獵麟、此毡若在美國售賣、須以實物稅、十七萬七千元、繳交美政府、現美政府徵問此毡、係在美國交易、不過佯稱在倫敦交易、實免繳實物稅耳、將來票傳勒技化鏵到問、是否屬實、

●美京迭次發現酒醪　十二日美京電云、本京近來搜查酒醪多次、實屬駭人聽聞、月之二號、拘拿西人懇那、控爲犯禁酒案、並在其寓內、搜獲部記一本、列有四百餘名、內有五十名、係海陸軍高級官員、現海陸軍部飭令查究此等人、有無與販賣及私運酒醪有關、

各國新聞

●德女陪審員審案之認眞

十二日柏林電云、德國婦人、最近享有陪審員之權利、惟查悉凡屬刑案、如被告係婦人、則此等陪審員、判其罪狀、較諸男陪審員所判者、尤爲重大、據某德官言、凡陪審員之中、女多於男者、所審訊之案、多判有罪、因該婦人惻隱之心、不及男界之重、

●英相府火警

十二日倫敦電云、英相布拿羅之公邸、係在寧街十號、今早忽報火警、英相由夢中驚起、隨將火勢撲滅、幸不成災、其起火原因、現未查悉、

●坎督宴請周領事　坎拿大柯度利函云、坎拿大總督及夫人、於二月一日晚、敦請周總領事夫人、在總督府晚膳、陪座者有財政移民商務諸總長、席間暢談、良久、頗極一時之盛、聞周總領事對於坎政府移民苛例、有嚴重之抗議云、

●東京新設時鐘一百四十八座　十二日東京電云、本京電氣局、擬在各街設立電行時鐘、使人民得以依時辦事、已訂購[illegible]時鐘一百四十八座、以備安置、

●東京被殺之多　十二日東京電云、[illegible]之六禮拜內、東京居民、被兇殺斃命者共一百一十八人、實爲[illegible]所未有之多、每案俱連數人、有等全家被匪[illegible]殺死、

●聲明遺失股票
啓者李超衍前在生時占有世界日報股份其息摺號數係第一百六十一號不知如何遺失特登報聲明若有梓里拾得作爲廢紙另向世界日報補給爲據　李超衍家人啓

LUCKY STRIKE
CIGARETTE
It's toasted
特別監製額外清香

●書扎指南又復告罄
此書須待春後方有發沽茲因閱者垂盼懇懃謹此代郵聊當介覆
世界日報營業部啓

●謝　啟
先父朱廣英于民國一十二年二月五日壽終金門旅寓十一日出殯蒙各兄弟及各親友賜讀贈送生花賻金執紼哀悼厚禮隆情殁存均感謹登報端藉謝盛德
孤哀子朱華修泣血稽顙
齊衰期服孫煜恒煇扶淚頓首

●餐館全盤招頂
啓者現有共和餐館一間在大埠二街門牌二百五十四號卽係（Republic Restaurant）因各東志圖別業是將該餐館全盤招頂如有梓里欲作好餐館者請到來面議可也
民國十二年三月十二號　共和餐館啓

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. I. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇雄腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久[illegible]本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精稀精滑[illegible]
●三蛇風濕丸　每罐九元
[illegible]
●花柳解毒丸　每樽一元
[illegible]
●神效跌打丸　四兩庄每盒二元　三元
[illegible]
●夢遺固精丸　每罐九元
[illegible]
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽九毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽一元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽[illegible]每兩十五元
●初起白濁丸每罐二元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐九元
●外科[illegible]散每樽一元
●內消瘰癧丸每罐九元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毫五　本藥局主人謹啓

●諸君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容九六人以利便僑胞出入及游覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自卽應命而至仰祈留心惠顧爲盼
電話號數日間差拿二六[illegible]　夜間五四四
梁杰梁鴻梁鵰梁鴻父子兄弟同啓

●仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資弟因前日脚部損傷因發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘謹以此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘡
雜症
包蝕痊愈
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸每料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳疳瘡勝金丹每樽五元
專門內痔丸每料七元
花柳活血丸每樽三元
袪寒化痰止咳丸每樽一元
參茸三鞭壯陽補血酒每樽四元
花柳風濕入骨袪風藥酒每樽九元
衛生補血酒每樽二元五　每打廿五元
寄藥郵費　美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每樽附加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●姚樹南醫生啟事
鄙人於前歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激爰思擴張生意遂設醫寓於雲高華埠調治各症[illegible]
民國十二年新歷二月二十號

◉布律香街　新月戲院演人壽年班
▲三月十三號禮拜二晚七點開演
●戲場內設置煖爐觀者務早[illegible]
（出）（頭）〔小〕〔青〕〔吊〕〔影〕
關影憐首本
全班拍演
售票處在本院由下午四點起

●中興有限公司孤息廣告
本公司十一月二十六號經董事局會議表决分派[illegible]股息八厘訂于是年六月十五日開始派給各埠股東地址有變更者祈函示以便遵照爲荷
民國十二年一月二號　中興有限公司總理周[illegible]　書記江[illegible]　司庫陳[illegible]

●中興有限公司股東
本公司根據定章訂于本月三十晚七時在本公司總店馬杰街門牌九一七號開股東常年大會選舉職員[illegible]
民國十二年三月二號中興有限公司謹布

●田園肥料發售廣告
本公司專發售田園肥料兩種以 Delta No. 1 Fertilizer 肥料最佳[illegible]
泗思域瓜路肥料公司啓
The Pacific Guano & Fertilizer Co.
39 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號、專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜、種種名樣什貨俱全、貴客光顧、務選靚貨、照時價額外計平、付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號、專辦唐山油米茶豆雜貨俱全、貨眞價實、希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一三二四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年、專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味、源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣、唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全、自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行、望富商惠顧、定依時價格外計平、並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌、由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當、舖在都板街七百三十號、信箱二一七號、如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

◉醫生梁譜南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年、專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意、現有資本金六十萬元、資本充足、年公積金二十餘萬元、另歷信用昭著、茲爲招徠起見、凡香港上海省城之滙單、價格額外相宜、粵省內地及各處城市均可滙通、交銀快捷、收銀利便、向蒙梓里惠許付來委托滙寄之銀信無誤、善以副雅望、仰祈惠留、本行駐港滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行

◉定期貯票 三個月週息二釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙、收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠積臣街門牌七百二十號、專辦中國各省趣時磁器酒樓用品、無一不齊、上庫自製腐乳豆付芽菜、價美物廉、如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨、定必從速付上、以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

法軍官被害株連之風潮

十二日德國力令考臣電云、前晚布亞埠、有法軍官一名技師一名 被人謀殺、此事發生後、法軍司令即飭令嚴緝兇犯、昨晚法兵闖入德人之屋、查搜兇犯、拘獲德人二名、疑爲關涉此案 押往監獄囚禁候審、詎行至中途、該兩人欲行逃脫、法軍即發鎗擊之、立將該兩人鎗斃、德人見此情狀、大爲憤激、于一點鐘久、即糾率數百人、羣集于公園 隨聯隊襲攻法軍營寨、要求法軍解釋鎗斃該兩人之理由、法軍着各人散去、惟各人不從 欲擁入軍營、聲勢洶洶、不可遏止、法軍遂發鎗轟擊、鎗死德人五名、另傷者數名、各德人尤爲憤恨、其後有法軍大隊、到來彈壓、強將各人逐散、乃維持秩序、

又巴黎電云、法國總理扳卡、昨晚應步兵會之請、向衆演說 謂昨有法軍官一名、技師一名、在德國布亞埠被人謀殺一案、政府必竭力報復、務將兇犯拿獲、處以極刑、

法比會議對德政策

十二日比京電云、法國內閣總理扳卡、及公用部長、與比國首相刁尼士 今日在本京外部署會議、討論對德政策、決議如德國允陸續交付賠欵、則法比兵隊亦陸續退出萊因魯亞、

法比兩國首揆如此決議、足令德國之宣傳受一大打擊、因德國迭次宣言法國遣兵侵德、乃欲吞併魯亞、非志在要索賠欵、今法比決議如德國允陸續交欵、則法比兵陸續退出魯亞、此可見法國無吞併魯亞之心 目前時普法戰後、德國亦以此法對待法國 現法比之意 必要德國確有實力担保交付賠欵物料、不得再託空言 法比兩國又討論向魯亞採煤之法、並聲明如有德人協助法比開採煤觔、將來退出魯亞時、必議定保護此等德人、不受德政府懲責、又討論發給貨物出入萊因准照辦法、因瑞士荷蘭等國 近日均有怨言 謂萊因之稅關 阻礙其商務云、

俄國擬賣樺太島與日本

十二日東京電云 俄國代表越飛、今日與日本國會議員某 小談六點鐘久、據越飛云 俄國勞農政府 或允將樺太島北部售與日本、惟要日本訂立條約、不攻擊俄國 方允售賣、查該島之採油利權、經由勞農政府讓與美國仙卡鮮煤油公司、如將來實行售與日本、或因此惹起交涉、越飛又云 俄國售賣該島之事、或可助日俄兩國訂立條約云

英國拘捕革黨三百餘名

十二日哀衛蘭電云、昨禮拜尾 英倫及蘇革蘭等處之警差、大捕哀衛蘭革黨、共拘獲黨人三百餘名、聞已由軍艦兩艘、運來本處、派軍隊押入監獄囚禁候訊、此次拘捕黨人、乃由英政府派遣偵探協助查緝、指爲接濟軍火于革黨首領地啡李華、圖謀起事、聞自由邦政府首領哥施古李付、日前曾往英京、此行乃請英政府查拘革黨、故有此舉、查被拘之人、內有由童子以至七十歲者、並有婦人數十名云、

英澳飛郵之計畫

十二日倫敦電云、英國航空部、擬招商承築最偉大之飛機一艘、由英國運郵、來往澳洲 計程六日、可能到步、該飛機有發動機三具、以備機器一有損壞、即有替用、該飛機特別製造 以爲長途之用、並決定由倫敦起程、飛行一千五百英里、然後第一次下降、停在地中海之馬利大島 隨往埃及啓羅、轉赴印度卡爾吉打、仰光、庇能、星加坡、波羅島 澳洲等處、

前俄皇遺骸葬在北京

十二日典化電云、西人亞打威、前月往遊遠東、近日歸來、據稱駐星架坡美領事夏利士、曾對予言 謂前俄皇尼哥拉及其家人、前在西伯利亞、被過激黨人殺害、事後、夏氏遊至俄皇被害之地 適與英軍官相遇、該軍官告以俄皇遺骸所葬之處、請將俄皇及其家人之遺骸、代運往北京、候擇日舉行帝皇葬禮、該軍官並謂曾向殺害俄皇之俄軍官 取得誓書、證明該處所埋之骸骨 確係俄皇遺骸 夏氏斷言、遂僱人將骸骨挖起、由美國紅十字會之車運赴北京、途中雖被搶奪數次、亦幸不散露、今俄皇及其家人之遺骸 已葬在北京俄舊使館之地云、

在中國海救法船獲獎

十二日域多利電云、俄國皇后船主葛士乾、今日由遠東抵埠、該船士前駕管滿撈島船時、在中國海面、救護法國輪船順天號 現由法政府獎給勳章 以爲紀念、此勳章將由駐溫哥華埠法領事轉致云、

小島沉沒之傳聞

二月二十六日大溪地通信云、太平洋中之依士打島 距智利國二千三百英里、傳聞前數月智利地震時、該島已沉沒無踪、現有法國商船到埠、謂該島應在緯線若干度、惟查察一切、則已不見該島之踪影、但航海家以爲該船士之所調查、未必實確 查該島丁方五十里、乃智利屬島、每年派船一次 來往該島 島上最著名之點、係有人石像多座、在島邊向海、由前人用手工鑿成、

意國將許僑民選派議員

十二日羅京電云、意相摩蘇連尼、將于明日開議時、提出一案 准許僑居外國之意人、選舉代表、加入國會辦事云、

大埠土木人參發行 TONG GIN ? CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲 C.O.D.

[illegible]

同春閣啟

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務、按揭銀兩、時常相就、香港上海日本及各國電滙單價計從廉、士庫新式大夾萬鐵箱仔租賃、求利息滙單

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

寓 [illegible]

在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK 金山佛蘭西花旗銀行 Head Office 108 SUTTER STREET Branch 1009 GRANT AVE SAN FRANCISCO · CALIFORNIA

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

[illegible]

電話二千四百七十七號

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO.

[illegible]

金山 贊生堂 DAN SANG TONG Grant Ave. S. F. Cal.

[illegible]

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. Grant Ave. S. F., Cal., P. O. Box 2497

本號開創四十餘年、專辦綠豆粘米糖茶煙石灰粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種子自製各色錦盒…… [illegible]

大埠都板街九百零九號 一四六七號

新到永利威五加皮大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙一百萬元、專在上海置業出息及建築村舍、所有志附股者、請向本公司所指定之代收股處取閱章程

上海廣益 香港廣益 金山大埠正昌

[illegible]

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

本公司英文通訊處

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張、專接辦金山各埠貨物及小呂宋檀香山各庄口貨物、兼寄信銀兩滙兌、異常快捷、另設上海土布生意、貴客惠顧、無任歡迎

本號司理余光祖? 金山總代理處大埠正昌號 [illegible] 謹啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張、專辦唐山油米茶粉、雜貨、衣料、材料、鐵器、炮竹、熟煙、等物發售、價甚相宜、並接辦呂宋各埠貨物、快捷妥當、電話是拿三九九 貴客惠顧、請照上列西字招牌付來、無誤、並有上海華安堂驗名補腰保腎丸寄售、接理香港正昌隆書信銀兩滙兌、妥速交到

金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號、專辦參茸玉桂鹿尾巴熊掌海狗鞭、杭州蛤蚧、廉州珍珠、麝香、牛黃、燕窩、盞白花膠、各省地道生熟藥材、正字號丸散膏丹藥油藥水、均備公平克己、諸君賜顧、不論鉅細、一律歡迎、如有函件、祈照上列西字可交

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂 OY WO TONG & CO.

[illegible]

合記 HOP KEE CO.

[illegible]

◉恭頌善醫癧瘰

[illegible]

◉士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年、舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各款臘味、兼承接金豬燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

美國舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.

本店開設在美國舍路埠頓街七百零三號、專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭、貴客惠顧、無論遠近、定必照時價格外計平、揀擇靚貨付上、以圖久交、此佈

接理各鄉滙兌

第廣昌號吳德桓啓

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK

[illegible]

美洲總代理人正和號

生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

[illegible]

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人譚緯棠 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留心細看

[illegible]

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

[illegible]

夜夢遺泄固精丸 每料拾元 半料五元

[illegible]

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫敎譚緯棠謹敬

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 535 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡高埠開創十餘年、專辦唐山油米茶煙、京菓海味、生粉紙料、蘇杭新衣、積金磁器、花炮、時款梳裝、衣館材料、鐵器、雜貨俱全、西人夾小鐵灶爐鋼鐵、藥材各省正地道參茸玉桂鹿茸、巴生藥材、各項正字號膏丹丸散、本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜、發客如蒙光顧、照時價格外計平、以期久交、並接理各客信件、銀兩滙兌、由香港華豐泰、斗山廣豐泰轉交、安當紙水照時價補回、七成包送到家、倘有遺失保爲生源店是問、如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

衆院門前之大流血（再續）

▲受重傷者竟達五十餘人

▲學生請願勿通過彭允彝

▲上總統呈文

呈爲懇請罷免彭允彝、挽留蔡校長以重人權 而維教育事、竊維近年以來、大局擾攘、軍閥橫行、民權不伸、百務廢弛、所恃以保障民權、改造社會者、厥惟尊重司法獨立與發展教育兩途、此早在大總統洞鑒之中、毋俟贅陳、伏查現署教育總長彭允彝、乃一卑鄙政客、從未學習教育、早已見惡於國人、近復不容於桑梓、既無教育知識、又缺辦學經驗、當此教育革新之期、豈能勝此重任、綜其到任以來、除逢迎軍閥交歡政客外、措置諸多悖謬、如假整頓學風之名、摧殘教育、乘各校出缺之機、位置私人 以致在專一中各校風潮、遷延數月、迄未解決、學業坐廢、良用痛心、詎彭氏毫不覺悟、明知不學無術、衆望難孚、輒邀國會多數之贊同、乃出其卑鄙手段、迎承軍閥及一部議員意旨、越位違法 公然提出干涉司法蹂躪人權之議案、以爲其個人營私固位之交換條件、人格掃地、國憲淪胥、風聲所播、國人切齒、士林痛恨、敝校校長蔡元培、痛人權保障之破毀、見政治清明之無望、不忍自昧天良 同流合污、憤而辭職、生等聞信驚駭萬狀、當即召集全體大會、僉以蔡校長到任以來、成績昭著、全校愛戴、舉國欽仰、今竟因彭氏破壞司法、蹂躪人權之故、致敝校根本動搖、推原禍始、同深憤慨、比經全體一致議決、呈請鈞座罷免彭允彝教育總長署職、慰留敝校校長、藉副鈞座尊重司法獨立維持教育之至意、爲此具摺懇請鈞座乾綱獨斷、立將彭氏罷斥、另簡富於教育學識經驗之人繼任、並令蔡校長仍回原職、以維教育、而平公憤、不勝迫切待命之至、

慘劇未生之前、北大學生代表黃奕等四人、於上午赴公府面見總統、請願兩事(一)罷免彭允彝、(二)挽留蔡校長、黎總統答復、略謂蔡校長爲今日教育界中最有聲望之人、其辭呈業已退回、當然加以慰留 予決不聽其辭職、至於彭允彝去留問題、權在國會、若國會通過、便難爲力、最好諸位向國會方面做工夫去云云、學生不甚滿意、乃往衆院而去、

又十九日上午十時、北大全體教職員、亦在該校第三院開緊急大會、由何基鴻主席、結果議決(一)一致挽留蔡校長、(二)不承認任何人爲北大校長、(三)發表宣言表示態度、(四)仍照常上課、其上總統呈文如左、

呈爲請予罷免教育總長彭允彝、並乞慰留北京大學校長蔡元培、以維持教育、而弭學潮事、竊北京大學校長蔡元培、長校以來、於今六年、羣情悅服、近因見教育總長彭允彝瀆職營私、舉措荒謬、羞與爲伍 憤而辭職、京師學界極爲惶恐、查民國八年五月、蔡校長因外交問題辭職、全國學界爲之擾攘者數月、此次事略相同 假使蔡校長不即回校、必致影響於教育前途者甚大、顧彭允彝一日在職、則蔡校長一日不回 素仰我大總統重視教育 必不忍因彭允彝一人之故、致教育界又生波折、爲此迫切陳辭、懇請大總統立即罷免彭允彝教育總長之職、並切實慰留蔡校長、以安教育、而弭學潮、學校幸甚、大局幸甚、北大教職員全體代表十九人、

（完）

梁任公對時局之憤語

▲代議政治破產

▲法律破產

梁任公新自南京講學歸來、養痾津門、有某君前往訪問、據言梁氏之病 乃由用腦過度、心房漲大、但屬初起 尚無妨礙、談次、詢及梁氏對於時局何故不發言、梁氏謂、本有千言萬語要說、但醫生既禁止執筆、只得罷休、且現在魑魅魍魎白晝橫行之局面、亦斷非徒恃筆舌所能救濟也、此次鼓動風潮的幾位宵小、原屬國人共棄、我不屑責備、最可痛者、司法官對於破壞司法的命令、爲什麼奉行唯謹、國會兩院中、我總以爲明白有血性的人、也還不少、爲什麼會把千夫所指的閣員、多數同意、中國人對於法律觀念、本來狠薄弱、現在立法行政司法三機關 合力蹂躪法律、豈不是明白告訴人說、「法律是裝飾品、可以不算一回事」嗎、豈不是明白告訴人說、「法律專用來摧殘弱者、凡屬有權力的人、都絕對不受法律拘束」嗎、經這一回、眞可以說是法律完全破產、中國人對於代議制度、本來是很冷淡、很懷疑、我們方希望這回國會恢復之後、議員們應該會稍爲激發天良、替代議政体爭一點氣、不料數月來 醜態百出、除了擁拜軍閥 助紂爲虐之外、別無他事、這回兩院同意票、我敢說是議員過半數、已宣告自己人格破產、我在半月以前、因江蘇省議員削減教育經費、增加自己歲費一事 氣極了、曾作一篇文、討伐他們、內中有幾句說道、「若循此不變、則將來議會之地位、將成了君子惡居下流、議員一名詞、將成了國人皆曰可殺」、當時有人問我、你爲什麼專對於議員如此責備呢、我說我們本來想靠議員來制裁軍閥官僚的罪惡、保護人民權利、如今議員卻火上加油、專門與人民爲敵、連軍閥所不肯做的事都做了、他們的罪惡、豈不是更加幾倍嗎、他們不足責、最可痛者、是做出種種實證、告訴世界人、以中國人不能

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

Hoo Wing Herb Co. 926 Filmore St. San Francisco, Cal.

◉備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧眼、峰弟即日開用、果是靈驗其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我醫學痰家造大幸福、足達生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候　醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

◉加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎濇之性、以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、台天地人三才之功用、大補命火、穩固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

◉搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹、凡屬於花界症服之、四粒見功、限廿點鐘久、止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒潛跡、掃清積毒、不傷身體、所以貴爲搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑、觀望多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、誤此

[illegible]

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊、定額資本五百萬元、經自置洋樓全座、爲總行地址、在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張、營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接、如存欵提欵買單賣單各等交易、加意妥當快捷、除在中國內地及南洋各埠分設支行、務期靈驗敏捷之外、並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行、或代理以應僑胞就近交接、以期到處利便、如蒙惠顧、請向本銀行各埠支行或代理處面議、或直接與總行函電磋商、均表歡迎、本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫、內設備存貯貴重物品、箱多種、以供貴客租用、而免疎虞、該銀庫新法建造、保無水火之虞、又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度、定期開鎖、以便貴客貯藏貴重物件、可依開庫時期內自由檢理、以期利便、較爲安妥

▲謹將存欵週息分列

一年期　五釐　三個月　三釐

半年期　四釐　任便期　二釐

儲　蓄　四釐　長　年　另議

◉金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行、係因該埠廣東銀行與本銀行份屬關內、凡有金山與香港往來之滙兌、大家可隨時任便通用、仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩、欲知本銀行交收快捷而樂於交易者、可面詢金山正埠廣東銀行、或函電香港本總行直接會商、備極歡迎、倘新注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海　東方商業銀行枝行

廣州　福信銀號

江門　鉅信銀號

本行自置總行樓外觀

博雅齋 接印文件 笠巴圖章

BOCK NGAH TRAY CO.

[illegible]

杜滄 [illegible] 承辦移民案件、衙門事務。

◉駐溫高華埠憲政黨坎拿大總支部民國十二年職員一覽表

正部長蔡元理　副部長溫金有

名譽部長林立晃　廖崇敎　蔣經可　梁晃

正監督楊寶恒　副監督馬略修

中文書記林翰元　西文書記蔣述　馬略修

司庫員曹麗培　核數員梁樹郑　黃孔昭

正議長胡世達　副議長黃孔昭

評議員　陳玉芬　劉永　黃齊譽　蔣國旋

曹茵　關煜仁　林舉滋　李台南　曹聯

李祐焯　甄榮　周禹初　馬爲勳　蔣莫

周堅　楊洪深　趙喬　蔣安順　陳勝

伍子峻　鄭耀照　李輔南　徐春華　趙光紀

盧凱亭　盧乃巖　劉雨田　譚欽　譚恩

葉榮　徐星河　沈賜霖　江啓周　江啓發

李北源　蔣容可　趙迎祥　翁榮富　關錫護

周容藻　徐有則　林禮揚　方文瀾　梁基廉

鄧進春

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號專辦蘇杭新衣、各色絲綢、各物發售、留聲機器、唱碟新到、小店代理、西洋小影、鏡外加裝、如蒙光顧、請臨面議

[illegible]

◉意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜、自加省內經設立支行六十二處、全球各大商埠均有特約代理機關、香港及中國內地滙兌尤稱快捷、如蒙賜顧、無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理鄺炳舜　余雅猷

屋崙埠枝行華人司理溫　關　照

羅省埠枝行華人司理胡　顯

二埠枝行華人司理鄭　文

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合 免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 忍精丸 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元
治脚氣 聖葯丸 久反筋骨軟痛 脚氣痛企立過 每料五元
內外痔 解毒丸 立愈大便鮮血 臟泓血水流出 每料五元
洗經驗痔 斷根散 肛門浮脹起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本堅館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬疥粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起烈痛癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頒即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 羊亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dam Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處 吉映相樓 Kong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

二十八號調查所得之衙署情形如下、（省長公署）是日依然門戶洞開、滇軍左翼總指揮、及入旅第十五團部、均仍在署駐紮保護、態度與昔無異、（財政廳）是日適值星期、照例停辦公事、故將頭門鐵閘緊閉；且無兵士立於門外守衛、景象安閒；絕無兵衛森嚴狀態、（市公安局）是日已改由軍長李易標所部之憲兵、在門前守衛；門外仍豎有公安警察維持治安諸字樣之白布小旗、隨風招展；是日職員入內、仍須繳驗証章、以杜閒人混進、（高等地方審檢四廳）是日所有東西兩頭之鐵閘、均盡關閉 非遇職員人等出入、則不開放、仍由法院警察守衛、（市衛生局）局長葉穀民、因各街立什、前經一度停頓；多已堆積；是日雖值星期、仍然督飭清穢夫、四往清埋、故有一部分職員、是日依然照常辦公、（鹽運使署）恐有閒人混進、妨碍公務、特用草繩將門外之行人路、暫為攔截、陸軍第一軍司令辦事處、現仍設在該署照常保護一切（南海縣署）是日所有頭門各鐵閘、均盡關閉、非遇職員人等出入、則不開放、關內並有游擊隊兵荷槍守衛 關防異常週密、（番禺縣署）態度如常、由佩有廣西二字肩章之軍隊、在署守衛、此外如市政廳、財政公用公務教育各局、登記局、及交涉署、粵海關監督署、航政總局、公路處 教育委員會等、則均態度如常、無甚可紀云、

●魏邦平部被解除武裝

▲沈鴻英楊希閔爭奪軍械

東方通信社二十八日廣東電云、沈鴻英逮捕魏邦平之直接動機、并欲解除魏部第三師之武裝、魏今尚為滇軍所監禁、據傳已承認解除武裝、為釋放條件云、據傳昨晚魏邦平之部下第三師、已解除武裝、小槍一千五百枝、彈丸三十萬發；大砲三門、已交納沈鴻英方面 魏強要軍隊之解散費一萬元云、但魏仍被監禁、據稱沈鴻英等、將俟孫文來粵釋放云、據傳沈鴻英與楊希閔、因分配魏部所有軍器、意見有衝突、

●金庫擬仍附設於財政廳

金庫之設、為司全省出納之總匯、而財廳為一省最高收支之機關、所以必附之以金庫、此廣東之金庫、向來隸屬於財廳；以趨便捷也 前財政廳長鍾秀南、不知何居、特將之移設於省立銀行、徒增往返收支之繁、究無益於實際、現新財廳長楊西巖、以為省立銀行、原屬營業性質、附之全省金庫、誠非所宜、日增繁瑣、特移回仍舊設立於財廳之內、將金庫科恢復、以資收支之敏捷云、

●許洪兩軍已在汕頭開戰

一月廿八日香港訊云、許崇智由閩拔隊回粵、師至汕頭、被洪兆麟翁式亮等部所阻、許氏急於入粵、遂下令與洪部決戰；茲得確息、兩軍已開始接觸、勝負未悉；

●省會爭議長消息近聞

廿四日省會已舉行開幕禮；在林正熀等一方面、認為手續合法、且得六十人以上之簽名召集、惟開幕後、未聞開議之期；及議事日程、議案之分派、殊屬側舉、照例舉行開幕禮後、即當繼續開議、不然則此種開幕名稱、究係對何事而發、微聞林派之不敢即日開會者、確因人數未足法定、預料開會時、必致流會、與其開會而流會、不如暫不開會之為愈；在鄭派方面、則目林氏為不合法之議長、自身在法律上、當然不能消滅議長資格、無論如何、必不肯就此放手、故當省會行開幕禮時、鄭曾對各議員謂、在議長問題爭論未決前、各人請暫勿出席、免鬧笑話；一方面為牽制開會法定人數、一方面復通電各界、林氏對此、殊覺省會前途荊棘尚多、故其近日對於議會事情、絕不提起；且對於外客、甚少接見、即往亞洲徵詢其意見者、亦百不一遇、所有省會問題、擬聽其由政潮解決、粵局大定之後、自當曉分云；

各屬近聞

▲容奇受驚

中路「討賊」軍總指揮黎香山縣縣長党鐵城、決定日間向香山復職、特先派第一路司令伍幗修所部步兵一營、熊統領部砲兵一營、退管砲三艘、由何梁兩指揮、率隊回小欖 暫行駐防、並將派出代表文仿良鄭中和兩君、偕同回岐、昨日下午該隊、由省開拔、路經容奇；時已二更深夜、行船諸多不便、乃寄碇於容奇海面、適遇風大、乃將蘇纜打斷、各兵船遂流入海面防線；該處日夜均有商團防守；並在容奇碼頭建築砲壘；異常戒嚴、各商團以深夜有兵船侵入防線、放槍向各兵船轟擊、登時容奇大受驚恐、幸吳鄭各長官下令制止各兵士不准還鎗；並即派代表文仿良登岸、與各商團接洽、解明來意、事乃寧息、待至天明、即行開拔到小欖、暫行駐防、經先派出代表知會袁帶、距各兵船一到小欖沙口、袁部軍隊立即枕守海旁、亂向各兵艦轟擊、彈如雨下、幸吳各軍官下令各砲兵不准放砲、免至糜爛地方、乃率各兵艦退回容奇；停候解決 否則不堪設想、吳部派鄒委員登岸、均被槍傷、現在容奇何德光醫生處施治云；

▲縣長私逃

大埔縣代理縣長藍冠羣；近因粵局忽生變化、乃乘勢私逃、茲將該縣分庭報告藍潛逃後之情形來電錄下；電云、總司令省長高審檢廳長鈞鑒 縣長藍冠羣敬日（廿四日）乘機潛逃、羣情憤激 現在軍隊雲集、經費無着、如何辦理、乞示遵、大埔分庭推事包燿芬、檢察官謝炳怡呈、艷、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行藥房
李衛羣醫生巧製各種藥 水藥露藥精藥丸

●始創 三鞭補血露 每瓶二元 一打廿元 半打十一元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少游歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時爭種哀歎神明之胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇價三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠為特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事舉升以為壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥亢之藥以施之眞水立竭是以斷絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流韻事 興趣無窮 每罇二元
○戰通宵飛燕散 閨房樂事 世上無雙 每罇五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○參茸四鞭強精益腎丸 五両庄六元 十両庄十一元
○英雄大力汁 每罇二元
○止咳順氣化痰丸 每盒二元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳新起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫痃老鼠陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行藥房 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

仁和堂總代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四○ 怡恩域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

發明公司
FAT MING CO.
中國書局
903 GRANT AVE. S.F. CAL.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房 華埠寓所都板街八○三號新大陸號內 電話乾尼四一四三

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳攪骨丹 每樽五元

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 固精久戰丸 瘡疥通治丹 止咳寶丹 一掃光散 頭剃癬癩 拔毒埋口 萬應風濕膏 男女肚痛丹

Yew Sik Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾必臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟卧街開設以加省度街南皆本一千二百萬元專做合眾上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有[illegible]幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST SAN FRANCISCO, CAL

說部

奇情小說 寶硯（四續）

（倚劍生）

縣宰見巡捕在溫宅中搜出贓物、謂盜案可破、則大喜、傳失主驗明、此一雙金鐲子者、果所失之贓物也、縣宰遂開庭鞫訊、謂溫慕良、汝本讀書人、應知守法、自何時起、竟與強盜勾通、從實招來、慕良極口呼冤、謂仇家插贓陷害、問誰為仇家、又不得其主名、再四研訊；加以刑求、慕良雖不肯招供、已覺皮肉受苦矣、其家人晨夕旁皇、妻黃氏、哀良人之陷于無辜、日惟以眼淚洗面、輾轉託人疏通運動、迄不得要領、里黨戚屬、雖知其冤、終覺無能為力、鄰街有符嫗者、平日以售珠為業、常出入于富貴有勢力者之家、溫黃氏與商營救良人之策、符嫗謂欲營救尊夫、祇有進十葉洪魁、可能為力、蓋葉與宰官交好、言無不從也、溫黃氏乃以此事重託之、嫗乃述溫黃氏之意于葉、葉冷然曰、慕良之獄、果係含冤、吾可力為昭雪、但不知以何者為酧、嫗往復磋商、溫黃氏自願貨其資產、以五百金為壽、葉不允、加至千金、葉謂嫗曰、實告彼知、我不欲得金、但願得寶鴨硯耳、五百金則打点衙署使用可也、溫黃氏不敢作主、諮監所探問其夫、溜以此議告知、請其自定主意、慕良喟然嘆曰、苟可以免罪、實硯何所惜、卿好自為之、（未完）

諸箸

旗控炮仗訴狀

（啟）

具控人廣州伍色旗、為僭不於倫、羞與為伍、懇令賠償、以保名譽事、竊國家凡遇慶典、莫不鳴竹爆、揚國徽、一以表示歡聲、一以煇煌特色、入之於耳、接之於目、其盛事也、惟旗是代表國家、程度高倘、有時懸半空以誌慶、有時下半旗以示哀、非如炮仗之偏於樂觀者比、今次變局、一方避地遠去、一方捲土重來、雖新陳代謝之秋、實喜懼交併之日、如深一層涉想、多一番週顧、正恐亂提蛇而誤認鱔、前拒虎而後進狼、亡羊實涉多歧、得馬事知非禍、當持冷靜之態度、慎重之思慮、俟有後效、補行慶祝、未為晚也、當時在旗初心、不過如此、而炮仗急不暇擇、喜不自勝、既引首以長鳴、即碎身而不顧、火麒麟炎炎不絕、但見碎星之流、紙蛺蝶片片高飛、肯作迴風之舞、紅衣滿地、白虹貫天、旗也默然、即露不豫之色、果然不出旬日、大失所望、彈冠者潛身而返、急急脫離、執箝者亦手而回、紛紛西歛、舟中人變為陣前敵、座上客屈作階下囚、談笑伏戈矛、險赴鴻門之宴、折衝樽俎、釀成踐土之盟、樂境漸化悲觀、謀畫悉歸夢幻、滔滔江水、何難淘洗英雄、黯黯風雲、豈易調和主客、炮仗此舉、了無意味、嗒然若喪耳偶、慘然不歡於懷、旗丁是時、不得不代表輿論、連日下半旗以誌哀、明知興盡悲來、亦思剝極必復、惟為體面起見、應令炮仗賠償名譽、然後於旗有光、於國有光、萬衆一心、努力向前進取、庶保立足之地、重見盈益之天也、謹訴、

新聞屑

南洋伯錯入人家之笑話

粵城舊倉巷林公祠王某、於廿九號早膳後、外出訪友、伊妻幼女亦關鎖門戶、出外購物、不料突有黃衣革履之大漢手持籐拐、貿貿然來、開鎖登堂入室、旋即將門反掩、卸外衣、換穿王某之拖鞋、登子反之床、擁衾長眠、未幾王之幼女、攜物先回、見門鎖已開、雙扉緊閉、於是疑團頓起、未審屋內是否有人、遂即敲門、大漢聆聲、逍遙步出啓門、王女一見大駭、急奔出街外、狂呼有賊、即由鄰人喊警拿獲、扭回一區、訊供言語支吾、當堂鎖押、旋查悉大漢係一南洋伯、名林建、年前由鄉往外埠、向未到過省垣、是日甫回華境、探訪住居王某對門之堂弟林九、不意誤認王家為弟居、故開鎖闖入廳房、上床睡眠、至兩句鐘之久、迨警察入屋拘捕時、彼尚目瞪口呆、喃喃自語、左顧右盼、口呐訥不能出言、形若木鷄、一似染有神經病者、後王某查明無失竊及不法情事、付之一笑、惟伊弟林九等、懇求王某赴區證明其兄並非圖竊、不過誤入人家、自知悔悟、由區長訓一番、具保省釋、旋到王家道歉、燃燒串砲了事云、

老人納妾之笑話

粵城惠福路橫巷黃某、年已六十、膝下猶虛、久欲納妾、奈黃臉婆從中作梗、致好事難諧、馬有侍婢春好、嬌小可人、黃久有納為小星之意、昨日偵知老妻出外、黃遂乘機與春好有不可思議之事、孰意情到最濃遍恚恨、巧逢黃臉婆回家撞見、不禁憤火中燒、雌威大發、并將婢毒罵、嗣後家人以米已成炊、力勸成其好事、其妻卒以衆意難違、迫得允諾、黃與春好遂即正式成禮云、

解頤錄

虞翁帽子綠

皖省某太守、有阿芙蓉癖、一日早、姬人乘隙逃去、有人嘲之曰、「虞翁夜伴姬人宿、曉吸清香[illegible]爆竹、烟消房內不見人、呀育口旁一聲帽子綠」、誠俳諧也、

風雅壇

春日寄故鄉友人

帆

[illegible]

病後偶成

[illegible]

書劍飄[illegible]、心田寫[illegible]年時、芒鞋踏破大洲路、應向華嚴覓故知；

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房奇回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德楊州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒君者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滄漢謹啓

奇生奇葯功效如神
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO.
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房 趙紀書題生

NG GEE CO SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元

（代理處） 芝加高義勝群 域多利裕綸 烏約杏林春 雲高華金利源 柵佛市昌勝公司 何伴[illegible] 波士頓廣群榮 烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久溺程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即為病之所伏、無何下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接超超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（媛腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也

保證人 林石泉 Chas B. Lowe 1820 main St. Columbia, S.C.

中一

●花柳幸逢一聖手

新安沙頭角第二故鄉也 [illegible] 自因年少放蕩 失足花路 [illegible] 頓失 神色依然 特鳴于報 以酬大德 民國十一年十一月二十號 弟曾[illegible]光敬

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1115 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street

本公司有最快捷堅穩暢遠大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便孖 茲將往來船期列后

大洋丸 [illegible]
天洋丸 [illegible]
高麗丸 [illegible]
春洋丸 [illegible]
西伯利亞 [illegible]

東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤為神速所搽患處不過一分鐘久其痕立止[illegible]用不久可斷根如常用者錫盅每盅大洋銀一元五毫小盅七毫五郵費在內如有欲購者祈寄銀到來定當從速寄上 快咽藥公司啓

Ideal Remedy Co 530 Market St Room 302 San Francisco, Cal

大埠乾坤約房　男医丁卓生　女医鄒梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳爛脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有不用　實般担保　先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配約寄医

包醫白濁五淋丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通經約　全副卅元一副即通不通回艮

王丸　此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每樽弍元

淑妓避毒膏　每樽叁元

遺精固本丸　每盒五元

補血壯筋　每服拾元

包正色叁茸王桂府行　如假包換

神医妙藥

乾坤約房先生系弟先患背脂遺精後患白濁疳疔皆賀先生元為食好真神妙藥也此頌　黑回斗坪黃深叩

KIEN KWAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人真慘酷
瘡疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙二二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

行代議政治、從今日以後、眞可以說議會制度完全破產了、梁氏說至此、氣很急促、似極憤慨、某君因其有病、不便久談、遂興辭而去、

●武術大會表演武術

滬訊云、全國武術運動大會、昨日假斜橋公共体育塲、開第一次籌備會、表演各種武術、赴會參觀者、五百餘人、團體加入者、有公共體育塲技擊部、中華武術會、二時開會、主席馬子貞君報告開會宗旨、略謂本會專為提倡武術教育、發展同胞體育、徵求武術名流、並武術中秘密絕技、連絡武術界感情、交換知識、解除門戶之見、公同研究普及教育方法、非為一人一派一團體之榮譽、實吾同胞尚武自動之發舉、今由江蘇省教育會、發起本籌備處、邀集滬上各武術家、暨各武術團體、舉行第一次預備會、表演各種國技、以作大會準備、今蒙諸君與會參觀、不勝榮幸、尚祈指教一切云云、次即表演單刀等各種技擊、純熟可觀、次請武體育會教員陳子貞個人表演醉八仙等拳術、再次為體育塲技擊部部員表演刀槍等技術、其最足欽佩者、則為李恩珠君、此君年逾古稀、鬚眉皆白、而表演時精神非常矍鑠、一如壯年、一時觀者掌聲雷動、至九時始散會云、

●外團阻止動用增收關稅

德日人方面消息、駐京外交團因我國關稅現實值百抽五、已定於本月十七日實施、而中國政府對於外債、則迄今尚無整理辦法發表、上年十二月二十三日雖已聯名勸告中國政府、要求以增收關稅為整理外債基金、然查中國政府在此稅率未實施以前、已將收入指定種種用途、其中日有軍費一項、為數頗大、如此、則與各國承認中國增加稅則之本旨、已相悖謬、因復議定在中國對於外債整理未決定確切辦法以前、此項關稅之增收金額、無論何項用途、均不得動用、日內即當向中國政府發出正式照會、請中國政府查照云、

●保定之重要會商

▲曹仲珊將表明態度

據確實報告、曹琨因其弟銳、近數月來種種荒謬之活動、幾將三兄之政治生命完全斷送、且如銳部下之高五、「高寶津潘非保嫡系」近又承銳之命、鬧出種種津貼笑話、日內因有幾位明白之人、切實忠諫、曹三大感動、謂他們這樣胡鬧還得了、於是遍邀與有關係之要人、均於二十一日到保會議一切、如此番會議有結果、則現將立即宣布明瞭之態度、通電全國、勿聽奸人之招搖撞騙、當切實將統一裁兵制憲等項宣布意見、吳子玉因此或與曹仍歸親密、故是日之會議、乃極關重要云、

廣東新聞

●公安局繳械及古日光接任

時事社云、廿七日晨、市公安局各職員、不知受有如何感觸、竟紛紛將在局內之行李衣物各自僱人挑出、其恐慌狼狽情形、如走兵燹、居民睹狀、咸大吃驚、以為發生意外、時至正午、各職員遂紛紛星散、無人主理、沈軍總部據報、立發手令、暫委第三軍長古日光、前往接充、維持一切、古奉手令、先用電話通告局員、飭令預備交代、局員見業已有人接事、遂通知局內職員、齊集辦公廳、預備迎接新任局長、下午三時、古日光偕呂春榮、各駕汽車、同到局內、隨帶衛隊數名、徑入辦公廳、已有督察長及各課長員出接、隨由古日光向各員宣布事由、當即由古局長答應、[illegible]、以資保護、並囑各員仍當維持秩序、不可放棄、一區四區長[illegible]詳陳一切、當由古局長當以現在預備交代情形、及廿六夕聲稱明日午後、再來接任、查古為廣東人、[illegible]忙、勿各自前退志、旋即偕同衛兵而出、[illegible]守使、現任廣東第三軍軍長、兼充此職、云、又函云、廿七日下午五時、市公安局內、來有步兵一連、[illegible]入內觀看、不肯者遂俟軍隊去後、紛紛搶掠局中餘物、其中所有洗劫一空、雖紙張筆墨、亦被拈去、其損失最大部分為文牘處、其鐵夾萬內、藏有預備交代之省立紙二萬餘元、毫銀數千元、竟於慌亂中、為人破開夾萬、盡數取去、餘如電話機電燈電掣、亦毀拆無遺、始各散去、隨後又來軍隊多人、到搜子彈、來探督察處之老史、因携物外出、誤為竊匪、轟斃、重傷、拮據市立醫院時、半途業已斃命、事後、一二區分署長簡德流、派警入內保護、驅逐閒人、關閉鐵閘、此時已不自出出入、損失殆盡、無從追究、入夜、由沈三軍司令部、派憲兵兩名、及桂軍數名、駐局守衛、伺候古局長明日接事、司法課證物、各煙具劍仔等項、又已不翼而飛、倘幸拘留所內囚徒、未被縱脫、暫濟良所內婦女、未被騷擾、然局內各種用具均缺、新任須一一購置、方能上塲云、又據報館新局長古日光管轄、而東較場之游警察及游擊隊、所有槍械悉行實施點驗、擊隊總駐所、已由滇軍孤隊駐紮矣、公安局來函云、運啓者、現奉廣東陸軍三軍古軍長到本局接洽、担任維持本市治安、定於日間接事、現在本局及各警區仍照常辦公云、

●軍官衝突後之各署情況

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便覺棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐為巾幗所窃笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭等製為三鞭壯陽久戰丸、凡試用者可于交合前三點鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直貫于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、即欵偎愛妙不可言、凡尋花問柳者不可不服、此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、為稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰恐精丸

○三黃大補丸　中盒五元　大盒十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者莫不稱效、如末試過者、不妨即來購服、方知其效之特異、與衆不同、非敢以此射利也

○尋花避毒無憂丸

何謂三黃、黃氣血、精是也、人身之中、以三者為至要、故宜設法補之、此丸以人參、鹿茸、肉桂、杞子、菟絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、頭痛、腰痛、四肢困倦、精神恍惚、心神不寧、飲食少進、盗汗自汗、溺色遺精、目眩、耳鳴、眼花、腰膝軟痛、遺精冷精、虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之即厲嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時經已痛苦萬分、何如先事預防之為愈、向身體之斷喪、已多何如先事預防之為愈、凡一般逢場作戲者、宜先行服此、然後演其技、藝則永無傳染之憂、雖稱為花界之慈航、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀三元
●神效初起白濁丸每盒銀四元五
●立止日久白濁丸每盒銀一元五
●百日可救擒紅丸每罇銀一元
●龍涎化痰順氣止咳丹每罇銀一元五
●龍涎益腎強壯氣丸每罇銀二元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盒銀一元五
●濕毒止癢皮膚水每罇銀一元五
●濕毒一掃皮膚止癢膏每盒一元五

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

廣安藥房

Quan On Co　704 Sacramento St. San Francisco Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行額集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲為劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍從於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法

總理李明德（宣歐洲日本實業及教育大星高植）
副司理陳鑾祥（美國芝城大學經濟及計曾科碩士鳥約大學通信院專習商科前香港華商銀行會計部）
正司理郭蔭棠（美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫）
司庫業大星（嶺南學校畢業生大星高植有限公司總理　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部）
賬陳贊石

觀上所述足見本行職員不惟學識經驗而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地匯兌　本行特注重內地滙兌每在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行　為第一間銀行成立雖處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會　此專勵節勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行第一戶口

（四）設立婦女部　為廣州第一銀行創辦專與女界接洽使中國人金錢有著落

（五）設立儲蓄機關獎勵學生　為廣州創辦在各校設立最完善之儲蓄部儲蓄節儉諸美德

（六）按揭分期還欵　令信欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人尊業得享安居之福莫善於此

（七）信託部　專代理產業財產遺囑等等

（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規劃之周詳而經營之得法　胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或函告招股辦事處可矣　招股章程函索即寄

▲本行美洲招股值理

主任李仰香　副主任李維衡　陳子純
司庫曾慧初　書記劉樂瑞　陳敦樸
陳東煒　劉興　李聖庭　陳樹楠
鄭炳焜　劉棣華　陳景文　余雅鐘
陳樂宣　孫　坦　林承芬　胡焯基
鄭仰石　余　靄　黃　松　劉日初
鄭理堂　黃安　黃克勤　付時傳　黃崇梓　鄭寬

445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

The Far Eastern Trust & Savings Bank. Ltd.

遠東實業儲蓄銀行代表陳樂祥謹佈

●本書各種商務傳旗傳單及印各類印刷　正埠金山　大光書林

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●香港工商銀行添股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認一百股　馬俊賓加認一百股
陳貽惠加認二百股　謝惟剛加認一百股
黃禮廖烈辯　黃槐　關緝渠　嚴炳照
黃炳鑑　黃義以上每二百股
黃英一百六十股　駱澡一百二十股
吳樊琪　何官勝　梅友焕　李科憲　阮本職
李華　黃彭德　李仍保　周榮　李仍培
李昭培　林東美　陳開以上每一百股
黃立休　黃門何氏　區棟綱　余順中
朱仁基以上每五十股　李仁經　李仁璋
李仁錯　黃滋孫　盛以上每四十股
梅益適三十股　王世安　黃榮楹　黃榮就
劉煥佑　王燕容女士　王毓麟　黃齊安
黃世迪　黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基
李旺　黃蘊富　黃增富　黃貿統　陳林氏
每二十股　梁兆倫十二股　黃居民　梁文顯
黃國平　黃慎思每十股　黃希勝六股
黃德源堂認二百股　黃昂儒二百股
黃濟顯　黃敏顯每一百九十股
余樂聰　吳在民　楊南村　陳開　黃潔秀
梅宗調　甄開榮每一百股　鄭冠瑚十股
羅榮世六十股　黃昂然　關珠敏　黃揖秀
每五十股　李田　陳彩仙女士　黃燈秀
每四十股　劉早辰　陳林氏　劉享治
每二十股　李達期六股　梁瑞屏女士五股

美洲招股處　大光書林

The Industrial & Commercial Bank Ltd.

717 Sacramento Street, San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香闌謹佈

工商銀行派息通告

啓者本行接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查為禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行為要

香港工商銀行黃香闌又啓

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（呂宋）等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意付匯金錢滙金單一切業務如顧客欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

Wednesday March 14 1923, Vol. XXXII No. 21　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第貳拾壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕　孔子二千四百七十四年

中華民國十二年三月十四號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥正月廿八日）

本報價目

華埠內派到 [illegible]

○此外各國每年拾弍元 [illegible] 美金計算無拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話　差拿二一六

Wing Lee & Co.　HARDWARE AND FURNITURE

900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官福　陳如毬全啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.

811 Clay Street.

San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香櫃華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠裕和

YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃蹲五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

人種問題之過去及其將來

（彥公）（續）

（三）白種人之黃金時代　從人種學上論究、歐羅巴之種族、以百計、北美合衆國人種亦復雜揉、然歐美人統自稱為白種人、以其膚色相同之故、就現世界而論、則為白人全盛時代之大舞臺也、試稽諸歷史上古時白種初非繁盛、惟其增殖力極強烈、有以臻於今日之蕃昌、世人輒震驚黃種人增殖力盛強、彼白種人亦何多遜乎、攷十四世紀之末、白人棲息於歐羅巴中部及西部與歐洲之俄國、合計其面積不過二百萬方里、比於今日僅十分之一、為當一四八十年、英國人口不滿二百萬、大陸諸國人口共約二千萬、中因黑死病流行、人口銳減、重以頻年諸國互相攻伐、喪亡尤多、其後復遭蒙古民族及回教民族之侵陵、十字軍之挫敗、慘禍屢乘、未堪多難、而不勝凋敝之感也、

惟自一四九二年、哥倫布發見美洲大陸、一四九四年、狄翁麻從非洲航達於印度、而特闢新航程、邇後白人之氣運一轉、占地愈廣、而人口之增殖亦漸多、一五六十年、歐洲白人總數已達於七千萬、至一千八百年、白人之在歐洲者、為一百五十兆、移住於外域者、為一十兆、洎一千九百年、增殖力益加膨脹、歐洲之白人四百五十兆、移住於他洲者一百兆、合計為五百五十兆矣、就中如英吉利一四八十年人口不滿三百萬者、今則驟增至四千五百萬、此外美國之英系人五千萬、合計殆將達於一百兆矣、英人為盎格魯索遜種增殖力之強、洵可驚也、

邇來白種人勢力之伸張、尤可驚怖、環球上陸地為五千三百萬方里、其中五百五十兆之白人占住二千二百萬方里、其他一千一百五十兆之有色人、僅占住三千萬方里、有色人之獨立國家、不受白人權力所支配者、區域祇六百萬方里、其三分之二、即中國之本部及領屬也、然白人常視為勢力範圍之所及、故今日之世界、白種人之世界也、詎非天之驕子歟、

（四）歐人種族排斥之禍因　語曰、日中則昃、月盈則蝕、白人丁茲極盛時代、自經歐戰、惴惴然日抱退化之杞憂、彼之言曰、歐洲人文化漸頹廢也、社會之組織朽腐也、政治經濟財政岌岌不能維持也、天運循環盛衰倚伏、恐將與地質學上巨龍大象、因不適於生存而漸歸澌滅也、此足見其持盈保泰不忘憂危惕厲之心、而要之白人種族感想之太強烈、輒招非常之慘禍、固事實之彰彰不可掩者、當十九世紀、拉丁民族與盎格魯索遜民族相煎相迫無已時、故英法既常結世仇、德法亦勢無兩立、十九世紀之歷史、歐洲鼎沸、白人大相斫之慘史也、百年紛亂之巴爾幹問題、最近英與愛蘭問題、無非基於種族之務相排斥、即一九一四年八月大戰勃起、亦緣斯拉夫人思貫澈其大塞爾維主義、而為戰爭之導火綫、白人創此毒禍、自作自受、邇來戰役雖寢息、而中其毒害者、甚深至今猶未已也、

（未完）

緊要新聞

●土國請再開近東和議

十三日土京電云、土國政府、將仍派外部長依士勿為代表、以期解決近東各問題、現聞希國已允與十國開始交換俘虜云、

又巴黎電云、法國外部、接土國政府來文、答覆柳慎尼會議之和約、要求將約內多欵、加以修改、現法國政府、候土國全文寄到、乃允討論此事、表示政見、料協約國不日即行會議、以便聯同答覆土國、或在倫敦開第一次會議云、

●華兵求入美籍

廿七號的於廠西報云、少年華人曾昌、在中國出世、于歐戰時、曾投入美國兵營、赴歐助戰、隨營當差、充伙厨役、現該華人求入美籍、俾得共享籍民之利權、有共同出戰之西人、到衙作証、表明該華人出戰之奮勇、昨日在衙提訊、官候查明乃判、按照美國定例、凡屬黃種人、不准隸入美籍、惟國會曾通過一案、凡出當兵役之人、為國家出力、應准其隸入美籍、以示優異、

●准美艦兩艘駐泊土港

十三日美京電云、外部接駐土京美海軍司令來電、報稱現土國政府、准許美艦兩艘、同時泊在土國士每拿港、以保僑民云、

●德國發行國庫券

十三日柏林電云、德國政府、現發行六厘國庫券、伸美金五千萬元、專收外幣、不收德國馬克、以十二日為動銷之期、此欵係用以維持馬克價值、又此項國庫券、不徵收入息稅、如此、則人民所收藏之金、諒可由政府吸收云、

金山正埠泗和老舖

SUE WO & CO.

953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦江西瓷器各種嚴(山西廣州)龜齡集油米雜貨　價廉貨備

金山大埠謙生祥

HIM SING CHONG CO.

1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大都四方大豆餅發行

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參正北鹿茸對山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸藥光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水

龜齡集廣井遠補身正

正北鹿茸

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐箚中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色綾羅布正頭男女官家長袍撐結彩檯面搭市象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具各款酸枝檯椅各欵藤竹面盒雜貨名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平不為高價

中國絲綢雜貨俱全

WING HONG SHING

816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京菓雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.

846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨欵式常存人心不作偽貨極多特於箱內加泰興和興記石叻生粉乃小號創辦近因留意細察是荷本號招庄香港上庄肉票以別眞偽諸君光顧仰新環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆謹啓

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵每箱十五元
二等廣東麵每箱十三元
三等廣東麵每箱十一元
滑廣東粗麵每箱十二元
特別廣東窩麵每箱十二元
磅庄盒廣東麵每箱十二元
半磅庄廣東麵每箱十二元
各通心桂花粉每箱十一元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.

P. O. BOX 2212

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年專辦中國雜貨並代辦各種土貨　惠顧請移玉步　至本號交易　專辦西字包裹

四方大豆餅

專辦五加皮廣島蛤禾酒發客

鄺濟腳蚧雀餅

SHING CHONG CO.

800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟煙各欵藥酒海味臘味鴨鹹魚罐頭京菓魚蝦雀鳥頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日常所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉味俱全兼接駁滙由本號欵成昌號快交如蒙光顧價庄相就鋪在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳慶謹啟

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW

605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在圍街與乾尼街之交界處由中國各處旅客來金山者皆可留宿房間清潔床帳乾淨一切布置皆從新式電話熱水無不俱備價錢公道並有中國伙伴招呼

大觀旅館司事人 [illegible]

金山大埠廣利

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦國油米茶糖熟煙京果海味臟味醬料炮竹磁器石叻膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號頭食品各欵瓜菜種俱全價計實以圖久遠仰祈惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號招庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水廣泰和

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭運辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷上列中西字向郵局買担保異常各親友付銀回家請照直寄本號定當安收代交附上至於紙水務必按照時價兩給決無留滯仰祈留意為盼

總司理譚國華士衡謹告

Po Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好

弟患扯氣日久頭痛腳軟...... [illegible]

必珠埠台邑弟元新拜

●眼科聖手

[illegible]

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊痛苦日夜痛刺苦楚難言眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛楚消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

金路香邑弟方新拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除念川大補茶連食數久後乜其毒周結血管走於皮膚行癢難當頭面浮腫似如紅雲癬頭內出行纖咬睡食不安服後付銀十圓到眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

大埠南邑弟周達翔拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付弗十圓往秘眞先生處取藥治理即以新先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

日本拒絕取銷廿一條欵

▲我國民之感想如何

十三日倫敦電云、中央新聞社接東京電稱、中國要求日本將一九一五年之中日條約、實行取銷、日本已正式拒絕、日本政府以爲中國此舉、係一種恫嚇作用、又東京電云、外務省今日佈告、中國要求取銷一九一五年之中日條約、日本經繕就答覆書、准明日遞交中政府、同時並鈔錄一份、寄交美京日使館、查一九一五年之中日條約、包含二十一條欵、及展長關東之租借期在內、

十四日北京電云、中國向日本提議、請取銷一九一五年之中日條約、現日本答覆中國、不允開會討論此事、其答覆書之措辭、極爲和婉、又東京電云、日本政府、今日決定拒絕取消一九一五年中日條約云、

北京閣潮已過

十三日北京電云、內閣風潮、今日發現之点、係黎元洪根據約法宣告、決與軍閥對抗、北方最大勢力之軍閥、爲曹錕與吳佩孚二人、亦發出對於和平之宣言、政界人員、以爲最危險之時期已過、

施肇基復任駐美公使

十四日北京電云、駐美中國公使施肇基、經已起程返美、復任本職、施氏曾充署理外部長數月、日前總統提出張紹曾內閣名單于衆議院、請求同意、諸閣員均獲通過、惟施氏爲外交長一席、不得同意云、

吳佩孚謀聯揚子江各省

紐約西報登北京電云、吳佩孚已竭盡其力、謀聯揚子江各省、使其歸於北京、故增集兵力於漢口及各處、吳之兵力、係指包括直隸軍與河南軍、吳現遣大軍援川、以圖恢復四川、使其歸於中央政府、現計吳軍之在四川戰地、已達一萬五千名、據各領事來電、謂吳之增加軍力、可令江西福建兩省傾向、吳堅要以近日奪得粵城之沈鴻英、爲廣東督軍、此舉係與孫文挑戰、因孫文於初抵粵城時、曾有宣言、謂北方武人如不退讓、他將聯合南方六省、遵照各省之自治、聯爲一國、以反抗北方、

兩方之競爭、所有軍費、皆將征自被其牽涉之各埠商人、然兩方皆無軍火可以延長戰事、因各國禁止軍械輸入也、北京所籌之統一計畫、孫文曾似有贊許之意、惟最近則已被張作霖鼓動、又行反覆矣、

李寧之病狀

十三日倫敦電云、接芬蘭京電稱、俄國勞農政府首領李寧、近日患病、勢頗沉重、昨日忽患中風之症、情狀危險云、

法兵拘捕德人五百餘名

十三日德國亞慎埠電云、本埠之警察、自法兵入佔後、被裁去殆盡、現有警差無幾、不足調遣、故匪徒乘此機會、四出搶掠、大碍公安、昨晚有法兵一隊、將本埠啤連考士旅館、及附近之屋宇、嚴密團困、捕拿匪徒、共拘獲嫌疑犯五百餘名、監禁候訊、當時並嚴令消防隊維持秩序、以防德人暴動、

本埠新聞

● 葉領事關心來美被阻僑胞　近日移民局人員、新舊交代、對於審查華人案件、極其嚴緊延緩、有審數次而不放行者、還有華商有審過數星期久而不放行者、唐金生之眷屬、譚美鴻之幼子、麥金池之室妻、去月由中國來美、現被移民局阻留不准放行、葉領事有念此等正當眷屬、不應受此種苛待、特於昨日親到埃崙移民局、見新任移民局長尼古氏、請其將此等眷屬、從速放行、並稱中國爲美友邦、移民局員對於來美華人、應予以優待云、

● 夲拿船昨日開行之情形　益三文拏西報云、中國郵船公司之夲拿船、昨日下午由四十六號碼頭、開往遠東、此爲該船在本埠開行最後之一次、泊在本港各船隻、汽笛齊鳴、以表示歡送之意、查該船係因水鑊有壞、被驗鑊委員查出、飭令修理、惟該公司不允照行、故此次開往遠東、祇係接載貨物、而無乘客、此後並不返回美國、該公司希望此船行抵香港後、即行賣去、若不能如願、則停在香港、如此、則中國郵船公司、僅得南京船一艘、來往本港而已、

又江尼咕西報云、昨日夲拿船開行時、市長老路夫親到碼頭送別、船主委士以該船之開行牌號、贈與老路夫、以作紀念品、因此牌號自一八八八年以來、懸在船上、以迄于今、儘堪紀念也、此次開往遠東、船上祇載貨物、其中麵粉佔一千三百噸、船員醫生、留在本埠、未曾隨赴遠東、傳聞以乃路船替代夲拿、殊非實確、據該公司董事之意、擬另租別兩船、以代夲拿與乃路、查該船在蘇格蘭建造、載重三千一百八十六噸、長四百四十尺零四分、潤四十八尺零一分、深三十二尺零八分云、

● 調查中國注音字母　哥路西報云、美國摩沁多肆鑄字機器公司三藩市枝行司理人芬石、日前往遊中國、調查中國之注音字母、以便製成鑄出此等字母之鑄字機、以應中國人之需用、芬石近日回美、據稱中國文字、統有四萬餘、不能適用於鑄字機、惟中國近來發明一種注音字母、各公立學校及教會學校、均有教授、以期統一中國言語、此種字母、僅四十個、堪稱利便、且各省現行之普通話、即用此等字母傳達、此種注音字母、非由本公司所發明、民國初元、中政府曾召集各省教育代表、在北京會議、討論統一言語、及創造注音字母、使文字簡便、期達教育普通之目的、

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話孝拿三一九
甄碩光醫生寓內

台山 荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請旅店洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子煮[illegible]倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅　各種瓜菜仁

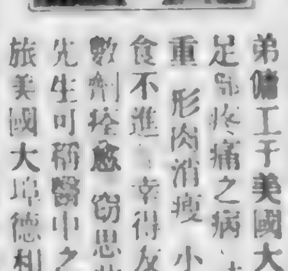
墨國各埠遐邇官傳特加改良選辦妥善接理滙單交驗快捷四鄉省港馳驟無延港庄宜昌妥爲週轉讓生隆號[illegible]交快爲

恭頌惠華大藥房

（快樂久戰丸 龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服川上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼 弟孝李勝上言

我命幾乎死於醫生之手



旅居 *Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.*

弟備工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來得足部疼痛之病、寸步難移、遍求中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰啣、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑見效、數劑痊愈、窃思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以表醫者知所問津、旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西亭甲黃鶴翠恭頌

● 治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）

● 治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）

弟患腎虧之病、皆以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、罔質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸、與固精還少丸、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲歸老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半　盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

- ● 龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ● 花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ● 快樂久戰丸每盒五圓
- ● 久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ● 夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- ● 固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳雜症 跌打刀傷 [illegible]）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.

華人代理陳桐

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後辦買賣許多香港滙單每日之滙價必照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已希爲留意光顧是荷 本總行設在孟甘街夾華盛頓街口

意商銀行

● 集蘭堂專辦地道藥材參茸玉桂雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理匯單台金銀書信發賣會館聲名茶馳名膏丹丸散并配製補品以便僑胞

- 同天神效補 茶 每劑二元五毛
- 四鞭調陽大補 茶 每劑三元五
- 十全麗參 大補茶 每劑一元七毛五
- 十全加茸大補茶 每劑二元二毛五
- 武家双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 昌勝公司 大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Frantisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫
花柳白濁小腸氣內
外各症

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告圖梓咸知承印大小文件專聘中外圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇律造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七號
電話號數孝拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

● 大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚退補約酒
三蛇祛風約酒
蛤蚧滋陰約酒
不雀滋補約酒
新到人宗參茸
唐山鄒盛濟
照銀市時價

請飲
唐山涌補藥酒
新如研大帮
啟行特別計平
外酒
對大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 858 Washington St. S. F. Cal.

● 新到
大發餅
赤米
玉扣丁
永利威加皮酒
仁和堂烏脚蛤蚧
唐山各色藥酒
伙食什貨俱全
（廉價發行）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

● 香港禮單五十六元四五

● 恭頌黃濟亭先生醫界偉人

求醫非細良醫爲難友輔因外感傳裏咳嗽潮熱痛苦異常遍延中西醫治不效綿綿匝月日甚一日後得李香輪君薦醫於黃濟亭醫生李君久咳得先生治愈藥到即安數劑全愈又家叔衍雄南京郵船通事也忽染重病西醫罔效得半月餘抵埠時全身厥冷頭暈眼花勢甚危始魯求黃濟亭先生診治一劑見功旬日霍然元氣亦復鄙人家叔均得先生治愈洵良醫也感佩之餘謹贈聯曰

草推國手無雙選
我羨君才第一人

醫館設華盛頓街劉源樓二層九號電話三六九
廣東銀行司庫麥友楠
南京郵船通事麥衍雄
同頌

馮鶴屏眼科 [illegible]
包愈頸癧 [illegible]
補腎養血丹 [illegible]

花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋白濁
姊妹七仔　一劑見效大症奇功小症
敢稱爲花柳聖藥 [illegible]

各商店代售　永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食尤足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后

委路慎總統	三月廿二號開
林肯總統	四月五號開
他輔總統	四月十九號開
企李富總統	五月三號開
甲士顧總統	五月十七號開

華人代理梁蘩甡啓

請搭中國公司輪船

CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國船利權而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足叢蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

差拿船　三月十三號開
南京船　四月十九號開

中國郵船公司客務部謹啓

（按、摩近多肆公司所製出之鑄字機、英名爲 *Linotype Machine* 其機與打字機畧似、司機人照稿打字、其機即能製出成條之鉛字、歐美各報館及印刷所均用之、可省却用人排字之勞、英法俄意班德等國文字、均適用于打字機及鑄字機、即高麗文字、亦能用之、獨中日兩國文字太繁、無法適用于打字機也、）

● 查拘行使僞幣匪徒　合衆國衙差、近日在舍路、沙加免度、及本埠等處、查拿行使僞幣匪徒、計共拘獲四名、昨晚又接加屬温哥華來電、謂拘獲行使僞幣者一人、聞在舍路所拘之人、搜有印版及機器、經由夲將機器毀爛、惟尚有兩人、未曾拿獲、查此等僞銀紙、於二月一日、在美國西北方發現、今已拘獲五人、料此後或可消滅矣、

● 物歸原主　西報云、華女依路士潘、年十八歲、家居徐尾順街七七五號半、昨日報差、謂前晚夜深睡醒時、瞥見有人在其房內行竊、儘喊賊去、乃大聲呼喊、惟久無人至、匪徒逍遙而遁、查係失去洋裝金鍊金鈪及鑽石約指等物、共値銀四百四十元云、查該華女、今日又報差、謂其金器用衣服包好、留在火警梯底、業已尋獲云、

● 外國工人遭難之恤欵出題　加省工務保險委員會律師簡拿、昨由美京返抵本埠、據稱加省馬各坤縣牧料公司、有外國工人一名、因在工場受傷殞命、其家人則在外國、該公司擬不給予恤欵、故此案提訴美京大理院候判、簡拿爲辦理此案往來美京、亦有多次、預備該院不久即定判此案、至昨年八月間、亞哥諾金礦爆發、遭難工人、其中有家人在外國者、共二十三名、現亦靜候此案如何判決、然後定奪、給予恤欵與否、

● 售煙被拘　益三文拏西報云、有暗差兩名、昨日全到委十打街一七零八號華人租業處、搜查毒藥、果搜出小紙片煙數張、遂將該華人拘去、送官訊究、當暗差出門時、適有黑人山打士、行近門前、意欲入內、即上前盤問、該黑人自認來買片煙、暗差遂將其一併拘拏、查暗差偵察該華人已久云、

● 衙案　四號衙、李保、李宏、被西匪搶換案、今早提審原告、訊畢、官將案退至廿八號、乃審被告、

各埠新聞

● 羅省華僑公學籌備進行　羅省函云、本埠爲美國南部一大都會、華僑居留者數逾五六千、已屆學齡華童、亦以三四百計、惟向無華僑公學之設備、坐視子弟淪化外人、識者悲然憂之、去冬中華會館諸公、以提倡教育、責有攸歸、復得范源濂吳在民諸君之贊助鼓吹、遂有籌辦公學之議、遲延數月、竟成懸案、至昨十一晚、該會館又召集會議一次、留學生及僑商到者數十人、其情形如下、（一）主席劉崇溪君宣布開會宗旨、（二）請揚昭哲李長春關澤唐黃敏中朱守仁黃曾世諸君以次演說對於華僑公學之重要、（三）通過組織「華僑公學籌備處」候選職員爲黃述良、劉崇溪、吳濟惠、譚聲恩、劉維携、李秀卿、陳捷、黃傳植、張喜沾、關沅國、李麟、關澤唐、黃敏中、黃曾世、李長春、黃廷熠、陳九盛、朱守仁、張思逸、黃世惠等君、聞已定本禮拜二晚七時、在中華會館再行集議、並複選職員、一俟組織就緒後、即草印章程、分送各商戶、及出發勸捐、想僑中不乏明達之士、對此百年樹人之大計、必羣起而伕助之也、

● 諸洄飛船炸斃河冰　十三日紐約省砵遮咩士電云、本埠附近之圣利域河、因冰霜所結、阻塞河道、河水暴漲、低窪之處、多被淹浸、本埠公民、聯請政府派遣飛船、前來擲炸、擊毀結冰、以疏通河道、

● 風雪爲災　十二日芝加高電云、本省及鄰近各省、昨日狂風暴雨、且降雪孔多、死者四十名、傷者二百餘名、交通阻碍、來往消息、因而阻碍、損失物業、以數百萬計、受災最深者、爲大尼倫省片地與典卜兩埠、死者十七名、傷者約七十名、現有紅十字會會員多名、驅赴該兩埠、救濟難民、此外與哈奥、勤得拔、委士悉等省、均受損失云、

● 命案兩犯下獄十年　十二日山地哥電云、西人亞美度、被控爲關涉華人路士命案、經在衙提訊、由陪審員定判有罪、現衙官判令發往山坤頓監、囚禁十年、以示儆戒、查該華人係昨年二月二十二號、在挖慎委埠、被人殺害云、

● 一產四胎之罕聞　十三日委士威展尼省差路士頓電云、西婦麥棉、昨禮拜四晚分娩、連產四孩、內有一孩、出世未久、即已夭殤、查該婦今年二十七歲、結婚十九年、共生產子女二十口、計共生產十四次、內孿生二次、單生十次、今則連產四胎云、

● 華婦售毒藥拘禁　八號沙加免度西報云、汪吉魯埠有華婦瑞仙、因利用其六歲與八歲子、代售毒藥、被差拘逮、指爲販賣毒藥、有干例禁、昨日由官審判有罪、發往山坤頓監、禁錮由一年至五年、該婦請暫行釋放、惟官不准情、並飭將其兩子、交由婦之親屬撫養、

● 片烟案監禁非施　廿九號埃地質省具十西報云、華醫鄺保、與同國人四名、於二月十號、被差拘逮、指爲片烟案、昨禮拜五日在衙審訊、該華醫自認有罪、官判罰銀七百五十元、另下獄七閱月、以示懲儆、其餘四人、則由陪審員定判有罪、官判每罰銀一百元、後見各人年老、准每減半數、

各國新聞

● 温埠將有華僑大公司出現　温哥華函云、本埠華商李世璋李子鎏諸君、鑒於僑界商業日就凋零、推原其故、皆由金融操縱於外人、而華人自設之銀行或商業公司與外人爭利者、寥若晨星、利權外溢、殊可浩歎、特聯絡同志擬集欵三十萬元、創設華豐有限公司、總公司設在温哥華、分公司先設在香港、內外各埠、以次設立、營業分二部、一自辦或代辦內外地貨物、一經營銀業、專理滙兌兼揭收存等事、一俟發達、即[illegible]、近聞認股者頗形踴躍云、

● 取締僑人由加屬入美之行李　十二日温哥華電云、加屬僑人之行李、運往美國者、向免查驗、惟[illegible]人、因此私運酒醪入美、[illegible]

● [illegible]　十三日[illegible]

● 自由車生活　[illegible]

聲明遺失股票

啓者李超衍前在生時曾在世界日報股份其股冊號數係第二百六十一號不知如何遺失特登報聲明若有梓里拾得作爲廢紙另向世界日報補給爲據 李超衍家人啓

能捲
烟五
十口
價銀
一毫

50

10¢

呼烟
牛牛

謝啟

先父朱廣英于民國十二年二月五日壽終金門旅寓十一日出殯蒙各兄弟及各親友厚贈奠儀[illegible]花圈金紙[illegible]存均感謝[illegible]

孤哀子朱華修泣血稽顙
齊衰期服孫煜恒抆淚頓首

餐館全盤招頂

啓者現有共和餐館一間在大埠三街門牌二百五十四號即係（Republic Restaurant）因各東志圖別業意將該餐館全盤招頂如有梓里欲作好餐館者祈到來面議可也 民國十二年西三月十二號 共和餐館啓

蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便各胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

● 三蛇固腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久論惟一天然補腎珍品[illegible]

● 蛇[illegible]丸　每罐五元 [illegible]

● 神效跌打丸　[illegible]每盒一元　三元 [illegible]

● 夢遺固精丸　每罐五元
居家盡善諸備
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失閉尿出如脂色慾過度精後見血慾念相動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆汎奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

- ● 喉科散 每罐一元
- ● 婦科調經丸 每罐五元
- ● 小腸疝氣散 每罐二元
- ● 刀傷止血散 每罐五毛
- ● 一掃光疥瘡藥 每罐二元五毫
- ● 哮喘止氣丸 每罐五毫
- ● 止心氣痛丸 每罐一元
- ● 三蛇風濕膏藥 每張五毛
- ● 三蛇膽鼻[illegible] 每両十五元
- ● 初起白濁丸 每罐二元
- ● 培元白濁丸 每罐五元
- ● 內消痔漏丸 每罐五元
- ● 外科拔毒散 每罐一元
- ● 內消瘰癧丸 每罐五元
- ● 三蛇膽陳皮 每両十五元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毫五　本藥局主人謹啓

諸君僱自由車注意

弟現購有新式自由車四架每架可容五六人以利便僑胞出入遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自即應命而至仰祈留心惠顧爲盼
電話號數日間孝拿二二八　夜間五四四四
梁杰梁鴻梁鵬梁鴻父子兄弟同啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因而發痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（二鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠 San Lee Mayer, Ariz U. S. A.）陳文槐字頓　十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮瘡　雜症　包能痊愈

- 三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
- 强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
- 參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
- 經驗夜夢遺精丸每盒五元
- 立止久年虛濁丸每盒五元
- 小腸氣痛斷根散每盒五元
- 花柳風濕骨痛丸每盒四元
- 花柳勝金丹每罇五元
- 專門內痔丸每罇（每料七元 半料三元半）
- 花柳活血丸每罇三元
- 祛寒化痰止咳丸每罇一元
- 參茸三鞭壯陽補腎衛生藥酒每罇四元
- 花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
- 衛生補血汁每罇一元五　每打廿五元

寄藥郵費　美國一毫五　外國二毫五　買者自備
凡購藥酒每罇附加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

百月戲院演人壽年班

▲三月十四號禮拜三晚七點開演
● 戲場內設備[illegible]

全班拍演
（出）（頭）
閨留學廣
途抱情牵
關影憐首本

售票處在本院由下午四點起

姚樹南醫生启事

鄙人於舊歲九月六號由美往英國一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎屢旋備致十分感激爰思擴張生意旋設醫寓於雲高華埠調治各症着手成春惟見費用浩繁而日心愁兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業迴憶前時離埠祇托店伴權理數月並非將生意鋪底頂授與人亦未有將藥方教授別人之事如前數月內有欠到街賬及中西大小數項者請即於此十日內到來報明以清手續因係僑伴經手事也倘若過期恕不置答至所製膏丹丸散向用五圖爲記今因改良商標起見特新造方印兩人圖爲記請各君光顧請爲留意遠近僑胞如欲代售藥品者請函示知以便寄上章程另有特別招牌紙寄呈以分頭[illegible]僑胞所信賴故竭誠以告請原諒爲感
民國十二年新曆三月二十號訂　上言

中興有限公司派息廣告

本公司十一月二十六號經董事局會議表決分派長歲股息八厘于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便通告爲荷 司庫陳春榮
民國十二年一月二號　中興有限公司總理周凌四　書記孔培

中興有限公司股東

本公司根據章程定于本月三十晚二號禮拜五一七時在本公司總寫馬杰街門牌九百二十九號開股東常年大會討論股東選舉董事職員敬請各股東依期出席共議進行倘遠埠股東未便赴會請于本期前函委代表兩不便者可寄代表本公司當依據各東意所書押委據紙進行辦理特此通告
民國十二年一月二十[illegible]　中興有限公司[illegible]

書扎指南又復告罄

此書已得各界分有發售因問者[illegible]特此代郵聯當[illegible]
世界日報營業部啓

田園肥料發售廣告

本公司專發售田園肥料向來以 Delta No. 1 Fertilizer 肥料爲最佳此等肥料經由各處打嘗之田一畝用此肥料一經用此肥料收效卓著凡種植物必大獲豐收貴客欲知田園肥料之詳細章程可向本公司函索[illegible]本公司肥料便宜[illegible]

The Pacific Guano Fertilizer Co.
20 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

柏思域瓜路肥料公司啓

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唇番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心光荷

金山正埠 發源 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三二四三號
司理人林德勇 黃君恂啓

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
延年

●醫生譚薔南常職

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押借各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜廣省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便倘蒙梓里惠討付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.
本號創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省時款磁器酒樓用品無一不齊上庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

●法兵壓制德人之嚴厲

十三日德國亞愼埠電云、力令考臣之布亞埠 昨禮拜六晚、有法軍一名、技師一名、被人殺害、事後、法兵嚴捕兇犯、致發生暴動風潮、鎗斃德人七名、另傷者數名、法兵並將布亞埠市長、及官員四名、拘禁爲質、今法軍司令發出布告、如德人再有殺害法兵舉動、則將市長及該數官員、一併鎗決、以爲對待、又謂德人如再有暴動、及毀害物業、則從嚴懲辦、

亞愼埠附近之鐵路、昨被人毀爛兩段、現有荷蘭及德國工人、在亞愼埠煤礦塲、運煤上車、預備運往法國、由法兵保護各工人操作、據法兵布告、每日至少運焦煤火車一連、前往法國、方能足用、

又亞愼埠電云、近日布亞埠有法軍官一名、技師一名、被人暗殺、現法兵特施行嚴例、對待德人、今布亞埠市議會、發出布告、謂接到法兵司令來文、內開條例數欵、茲列如下、

(一)如有德人暴動、傷害物業、法兵卽將布亞市長處決、以爲對待、

(二)凡德人外出、須行正街中、不准將手插入衣袋內、須將兩手露出、

(三)由夜間六點鐘至晨早六點鐘、須領有特別准照、方得遊行街上、

(四)夜間十點鐘以後、均須滅火休息、

(五)禁止在街上會聚、如有不遵者、法兵立行驅逐、

(六)不准收藏軍械、如有犯者、處以死刑

●法比對德之英人觀

十三日倫敦電云、法比兩國、決議對德政策、如德國允陸續交付賠欵物料、則法比軍隊陸續退出萊因魯亞、據英京外交界之意見、以法比此舉、乃欲誘德國出請協約國解決此問題、並聞法國深望列强如英美等國、强迫或勸令德國提出解決賠欵辦法、惟恐德國藉口法比兵隊强佔魯亞、致令德國不能開採煤觔、及製造品物、故不能交付賠欵、

法比此次決定對德政策、爲法兵入佔魯亞後外交上最狡黠之手段、蓋法國欲列强强迫德國與法比兵共同操作、使魯亞增多出產、藉以交付賠欵、至第二步辦法、則候德國照行、料德國內閣總理古那將有答覆云、

●美外部飭查法兵阻碍商務

十三日美京電云、外部以近日迭接美商投訴、謂法兵自佔魯亞後、美國商務、大受防碍、請向法國抗議、現外部已飭令駐法美國大使、切實調查、計此案共有二十餘宗、飭令查明美商在魯亞所辦之貨物、是否因法兵徵收出口稅、致被阻延、並查明法國是否有意排美、阻碍美國商務、及美商所辦之貨、是否須納稅兩重、乃准出口、據實詳覆、以便提出抗議、

●侵界德國法兵失踪日多

十三日柏林電云、近四十八點鐘內、有法兵多名、在魯亞失去無踪、法兵聞此消息、大爲驚駭、因魯亞礦塲林立、地道相連、法兵初到此間、情形不熟、難防德人之拐擄、聞有等德國礦工、凡遇法兵單人匹馬、卽將之拐去、現魯亞之德人、與法兵惡感日深、政府深恐一日爆發、難以遏止、故甚爲焦慮、

●英國議員之不平鳴

十三日倫敦電云、英國衆議院自由黨之獨立派議員、今日在議院攻擊法國對付魯亞之殘暴、並攻擊英國外部所持對于法德政策之不善、當時提出一案、請衆表決可否贊助外部之政見、[illegible]由衆投票公決、多數贊助政府、

又前相亞士葵之議員西文、力攻政府對于法國之行動、袖手旁觀、不敢干涉、顯示畏怯之心、並謂世界各國、于法國之橫行、均不敢過問、可見正義日就淪亡、又謂駐德國哥洛埠之英軍、既被法兵包圍、英國商務、亦大受阻碍、而政府竟不出首抗議、殊令人難解、

英相布拿羅、曾迭次發言如英國干涉法國之行動、則法國必視爲有碍邦交、惟西文則謂法兵如此橫行、顯有碍世界之和平、英國政府應出首反抗、以維正誼、

工黨議員探亞士、亦攻擊法兵對待魯亞工人、過於苛虐、並謂法國旣不能清償外債、何以有欵四百兆佛郎、借與波蘭、並供給波蘭大帮戰品、又派法軍官二萬名、在波蘭訓練兵隊云、

●英公認美國開門主義

十三日美京電云、小亞細亞之摩梳煤油礦塲、由國際聯盟會委任英國監守、經由英法兩國互訂條約、發展該處煤油礦、英佔七成五、法佔二成五、惟美國以英法獨佔權利、大爲反對、要求實行開門主義、利益均沾、此事經英美兩國交涉數年之久、現據可靠消息、謂英法已公認美國之開門主義、准美國有權在摩梳開採煤油云、

●英國撤退駐土軍艦

十三日英屬地中海瑪利大島電云、英國政府、以近東時局、有和平之望、故將駐在土國之英艦一艘、及輕快巡艦兩艘、一併撤退、又英國頭等戰艦埃潤笪號、亦同丹打尼士海峽撤退、駛入本處海軍站停泊云、

●英皇與工黨叙宴之餘聞

十三日倫敦電云、女議員亞士打、最近請英皇與后、同赴其宅中、共同叙宴、陪席者有英工黨首領數名、此爲英皇偕后與工黨會宴之第一次、聞此次宴會、係出英皇所授意、現工黨中人對于此事、表示反對、[illegible]工黨機關報、大爲攻擊、謂恐有政治作用、力勸工黨勿受人籠絡

金山 廣益號 正埠 KWONG YICK CO. P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
鋪在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自設糖菓

在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET　Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛喇西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
啓者 本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告
天生號在昃慎街　天和號在都板街　昌號在企李街　全福號在都板街　天福號在昃慎街　天興號在昃慎街　天成號在昃慎街　天生號在昃慎街
同啓

太和土木人參
和合人參 分枝美洲
同春閣啓

金山正埠 泰萃 SHUI TAI & CO.

贊生堂 DAN SANG TONG
啓者本堂在大埠都板街八百四十一號開設專辦中國珍貴各省正地道藥材
四鞭補丸正海狗腎

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave, S. F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖幼藤心籐片祖國海竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器並出唱碟接辦各款戲魚大蝦肉臘各款當蒙光顧所列西字揭牌等
大埠都板街九百零九號 信箱二一四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅
鄧廣濟春露蛤蚧烏脚

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司接集資本港紙一百萬元專在上海置業及採辦建村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 85 Bonham St. Hong Kong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各莊口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧與任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余德中謹啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器洋藥物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話金拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腦保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴戟熊掌海狗鞭梧州蛤蚧珠川射香犀牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂 OY WO TONG & CO.

金山 合記 HOP KEE CO.

●恭頌善醫療
弟之內助頸部染生癧瘡一自初起調治數年於茲百藥無效現幸逢芝軒許濟阜先生醫治有方將其癧核取清以藥數之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及癧瘡者祈爲注意
弟僑居大埠鄭友恭頌
●●恭頌跌打之良醫
弟之小兒因跌傷手腕脈側骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝草軒許濟阜先生醫治卽將骨碌回復如舊用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌 弟開邑人盧贏瑞偕男兩昆敬頌

士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味聚來禮金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

美國舍路 廣昌號 QUONG CHONG CO. 703 King Street Seattle, Washington U. S. A.
本店開設在美國舍路埠頭街七百零三號專辦唐山絲苗米海味油糖雜貨西人罐頭貴客惠顧無論遠近定必照時價格外計順揀擇靚貨付上以圖久交此佈
接理各鄉滙兌
弟廣昌號吳德桓啓

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
Canton China
美洲總代理大正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
●寄售每料三毫●
務德堂主人譚緯棠
廣州城內錦光雅里門牌二十四號
Canton, China.
長春四轉丸
此丸大補腦血風濕中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留心細看
如患此四轉丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍
●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不見效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本團不然實由治理因無完善本齋生自製此風濕丸乃完全對症則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕鬱患由腳脅腰背手足骨節每發其役　風痰上擁頭常暈剌　痰濕滯中胸膈脹痛或腰背見疾頸脖痛側　舉手拔痛兩手痺壁艱於握物苦於伸縮　腿痿麻軟渾麻此痺絡筋抽痛艱於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相乘牛身不遂由氣血虛虧風痰濕結鬱氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永絕復發之患(遠服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳講說

夜夢遺精固精丸 每料拾元 半料五元
此丸專治夜夢遺精　火爍水竭見色動洩　精道失固便出泄瀉　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精卽洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

●寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co. Chicago, Illinois
本號在市卡咕開設欵款新式餐館雅座全西人大小鐵鍋…

中國新聞

●閩垣拉夫罷市之風潮

福州訊云、此間軍輿以還、拉夫風潮不時澎湃、人民幾成見慣之事實、記者自無報告之必要、詎最近一週星來、省垣閙市、竟呈種種耳不忍聞目不忍睹之悲觀、經過情形、有不得不簡括敍述者、至於迫命悲劇、苛勒辣手、乞哀啓事、請願傳單、雖本報四大張全行登載、亦不能盡其詳也、查討賊軍陳得平王懋功邱鴻鈞各旅藉口準備回粵、動需夫役數千名、容縱部隊、四出亂拉、當本月十三十四等日所拉者尙屬苦力勞動者、車輛資塞、棄滿道途、母哭妻號、震沸閭里、十五日早起市上不見一個短衣人、卽肩挑小販賣者、亦相率絕迹、軍隊由是强拉婦女小孩及戴高帽穿長袍之文人、以爲勒贖放回地步、粘舉一二證實、如地檢廳之書記官、省公署之外收發員、財政廳之僱員、高審廳之承發吏、縣立東區學校之敎員、福建日報社之編輯員、安立間敎會之傳道等、各店舖之商夥、被其侵入諫捕、(如雙門前四海春菜館商東等)尤屬不少、地方騷擾、人心皇皇、城台商店、除錢當綢布各飾舖外、餘皆雙扉緊閉、各界見此不可終日之危象、發起人道運動團、舉行廢除拿夫大請願、齊集南後街林文忠祠、到者有敎會牧師敎友、男女學生、及工商界各隊約六七千人、均持白旗、上書人道運動、請放夫役、還我自由等字、先赴王總司令公署、推舉代表王東生曾皺祺等八人入謁王永泉總座、親自接見、答以彼軍並未拿夫、不過此種舉動、不甚妥當、總當代爲設法防止、代表等認爲滿意退出、折往李福林軍司令部、派鄧副官接見、言與王總司令相同、該隊遂逕向省長公署許總司令部而去、是日適値水利局長林祖密結婚嘉禮、林許均與宴、接見代表者省長爲劉通政務廳長、代表許總司令爲副官林璋、本省人)劉君言語頗爲溫婉、告以須從長官設法、此種現象、不再見於社會云云、林氏見代表時、睥睨萬狀、旁若無人、代表等深以不得一晤許崇智總司令爲憾、時軍隊侵入人家商棧敎堂醫院(柴井美國醫院厨夫被拿因而大衝突)學校民家、搜索追擒、勢愈蠻橫、如搶新娘花轎、醫生洋轎、及擡棺柩之抬夫被拿、棄棺於途、轎停於路者、到處皆是、十六日早全城罷市、並婦女文人亦不敢出現於通衢、城內外関寂如鬼鄉、較諸粵軍進城之日、百倍悲涼、軍隊因路絕行人、無可着手、乃以槍柄破扉入內、各夥友登瓦逃走、則開槍示威、城內文藻山河乾(十旁)倉前河、城外三縣洲、新安僑、龍潭角倉洲等、人民被迫入水、不可枚舉、東西南北井水湯七關外、各集聯鄉公民數千、禁止賣青菜、販魚貨、挑糞擔入城、午後各關外公民又相約同時進城、敢逾數萬、預赴王許兩總部請願、各區農會恐滋誤會、分途派員勸諭攔回、林省長王許總司令發援探報全城危岌情形、又函各社會將請海軍陸戰隊入城保護、自知風潮擴大、亟卽會銜出示、通飭軍隊各長官嚴禁拉夫等語、恐出示須費時間、先令警廳長陳民鍾、閩侯縣知事卓祖澤會同各警察署長步行城市、婉勸各商安心開店、奈[illegible]縣長方在前行、而被捕喊救之聲、大起於後、陳卓二氏不敢回顧、祇得併力前進、迨十六晚上燈街面遍貼王許兩總司令禁止佈告、十七日早全城商店、已有開業十之三四、而南城外福新街馬路、及上下杭中亭街浮尾街台江汎一帶、仍舊罕閉、市上軍隊仍然見人卽捕、但不侵入商店拘拿文人耳、至井北湯水四關外各鄉、是早拉夫風潮尤烈、無鄉不受搔勒、無家不遭搜刮、更無論老年壯漢獨子單丁、悉遭拘縛、男子逃走一空、午後農婦集四千餘人、强負幼孩、哭聲震天、擁到省署、躃臥大堂、要求立時釋放、各科長出來疏通大被警毆、所訴情事、聞者淚下、關經政務廳長負責擔保多方勸導、始各散回、此則連日經過之大略也、然被拿之數千同胞、前途茫茫、正不堪設想也

●關餘與內外債之關係

▲整理內外債之先決問題

整理公債基金、因今年度(民國十二年)關稅應付外債本息驟增、如

俄法洋欵每年應付本息美金	八三六、六七〇磅
英德洋欵、	九六六、九四八
英德續欵、	八二五、二三六
庚子賠欵、	一八三九、六一〇
善後借欵、	一、四九五、九九四

善後借欵、本以鹽稅爲擔保、照以條約上載明可由關餘撥付、故亦轉入關稅之內、合五項共爲英金五百九十七萬四千四百五十八磅、以每磅十元申合銀元五千九百七十四萬四千五百八十元、至關餘應付內債本息、則有

整理案內諸公債本息銀元	二四、二六〇、七三九元
稅務司理諸公債本息	一一、三四〇、四〇〇元

合爲三千五百六十萬一千一百三十九元、內外債總爲九千五百三十四萬五千七百十九元、九六公債本息尙不在內、爲數不可謂不巨、而返觀關稅收入爲如何、民國十年度之海關及五十里內常關稅及諸雜收入、共爲海關銀六千八百二十八萬餘兩、除去一成附稅四百九十萬兩及九年滾存六百十萬兩外、收入正數應爲五千七百二十八萬兩、再除去一成經費五百七十萬兩、應淨餘五千一百六十萬兩之譜、約合銀元七千七百四十萬元、益以值百抽五實施增收一千四百萬元、共

藝苑麗春丸敬廣告

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元存先生慧眼昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非賣學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用過譽 先生發明此種美術實爲我華僑家造大幸福足逢生平之大欽 先生請及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅居麥迫占埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎生珍藏其溫補之性以壯腎潤藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補合火霧固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五淋七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲積毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受害隨時病毒發成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每帖銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鬱戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年白濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每樽一元
極驗皮膚濕毒起粒痰癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元九毛
加料奪錦丹(如意丹)每盒九元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Filmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

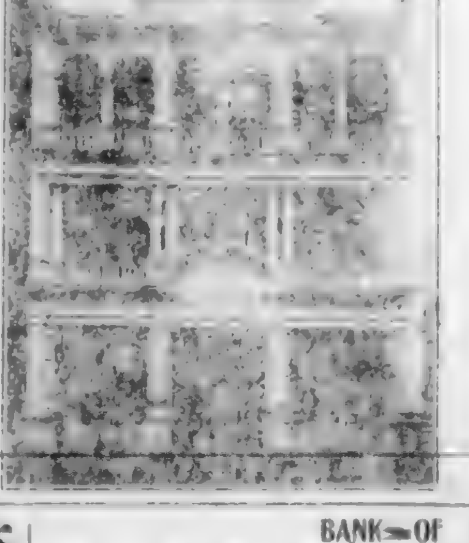
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業以爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭僑款及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行確期開辦之外並洋意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開銀以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

香港東方商業銀行
▲謹將 存 欵 週息分列
一年期 五釐　三個月 三釐
半年期 四釐　任便期 二釐
儲蓄 四釐　長年 另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬聯內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號

本行自置總行樓外觀



●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事自加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
羅省埠枝行華人司理 總
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO 957 GRANT AVE. San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小唱代理西屆小影歸外和宜如蒙光顧請函示知

●駐溫高華埠憲政黨坎拿大總支部民國十二年職員一覽表

正部長蔣元理　副部長溫金有
又幹部長林立晃　廖崇敎　蔣經可　梁晃
正監督楊貴恒　副監督馬略修
中文書記林翰元　西文書記蔣遠　馬略修
司庫員曹麗培　核數員梁樹邦　黃孔昭
正議長胡世達　副議長黃孔昭
評議員 陳玉芬　劉　永　黃齊德　蔣國旋
曹　苗　關煜仁　林舉滋　李台南　曹　聯
李祐焯　甄　燊　周　禧　馬爲勳　蔣　莫
周　堅　楊洪保　趙　喬　蔣安順　陳　勝
伍子峻　鄭緝熙　李輔南　徐春華　趙光紀
盧凱亭　盧乃嚴　劉雨田　譚　欽　譚　恩
葉　棠　徐星河　沈賜霖　江啓周　江啓發
李北源　蔣容可　趙迎祥　翁榮富　關錫讓
周容藻　徐有則　林禮揚　方文瀾　梁基康
鄧進春

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE SAN FRANCISCO, CALIF.
什淹 狀師承辦移民案件衙門事務

（統治）花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

（特別）忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

（久耐）壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

（男子補精）玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

（治）白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元

（內外氣痛）聖約丸 久反筋骨軟痛鄉氣痛企立過 每料五元

（外經洗痔）痔解毒丸 立愈大便鮮血臟以血水流出 每料五元

（痔）斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏擦之如患處見息再用藥水藥膏洗擦數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可據

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起列痛痒難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗擦數日果然止癢全愈確保良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四
江其全 陸亞成 蘇葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄傳必郵吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

翌日該署仍將頭門鐵柵關閉、加緊防守、蓋恐該軍之來報復也、至是風聲所播、各路討賊軍司令軍隊不多者、皆慄慄危懼、多已將招牌收去、或將軍械運往別處、已不若日前之熱鬧矣、不特民軍如是、即正式粵軍之第一第三兩師軍隊、亦不敢駐於河北滇桂軍範圍之內、經已移往河南、協同李羣所部嚴密防守、凡有自河北來者、均須搜查、始准通過、又聞該兩師已有意見表示、甚悔前此之不肯力戰、致有今日之誤、一般孫派要人亦不復興高彩烈、已悟引蛇入宅捕雞雞之失策矣、

●兩隻么人之就職佈告

▲胡漢民就職佈告 新任廣東省長胡漢民、經定期就職、並出有紅示佈告云、爲佈告事、現奉大□□號電開、任命胡漢民爲廣東省長、卽到任視事、等因奉此、現定一月二十五日正午接印視事、合行佈告軍民人等、一體知照、此佈、省長胡漢民、

▲楊西巖就職佈告 財政廳長楊西巖、昨廿四日就職、並帶有武裝警察一小隊赴廳守衛、駐該廳之滇軍、以財政廳長已就職、在此駐軍、不免阻碍該廳人員辦公、乃遷出財廳之右側舊交涉署駐紮、並聲言對於該廳一切行政事宜、概不干預、故楊廳長是日召集辦事人員回廳行就職禮、秩序甚爲肅穆、茲將接事布告錄下、爲布告事、奉海陸軍大元帥任命楊西巖爲廣東財政廳長、此令等因、奉此、遵於民國十二年一月廿四日已時接印視事、合行佈告、仰商民人等一體知照、此佈、財政廳長楊西巖、

●李易標軍部移設鹽署

沈部桂軍第四混成旅旅長李易標、自抵粵後、卽以南堤欽廉會館爲司令部、嗣李以身爲粵人（欽州防城籍）所部軍隊、亦大半爲粵人、自應循名覈實、改正名稱、因卽易名爲廣東陸軍第一軍軍長、並以欽廉會館不敷辦公、昨日特將軍司令部、移設於鹽運使署、

●沈鴻英軍駐守兵工廠

石井兵工廠、經李易標派所部一團、前往駐紮、昨十七日又有沈軍旅長呂定祥部隊一旅、續到該廠駐防、故目下兵工廠防護甚爲週密云、

●滇軍調駐郊外

陳軍退防東江後、各路軍隊、紛紛拔隊進省、一時各機關及公共地方、均已駐滿、尚不敷用、以致後到之滇軍桂軍、間或在西濠口西關劉園荔枝灣東南關一帶、借住商店民房、諸多不便、現滇軍楊總指揮抵省之後、深恐此舉易生滋擾、殊碍軍紀、特下令所部各營、除留少數守衛各部辦公處外、其餘一律調赴東郊白雲山獲狗嶺等處、擇地駐紮、故昨各該滇軍卽行開始拔往、剩下廣州市內、除陸續新到者外、已甚少滇軍留駐云、

●東南關居民被佔舖屋之呼訴

粵城東南關衆約集議所上魏邦平函云、敬肅者、自西江軍與陳氏離粵、大局奠定、方以爲可保無虞、人心已切惶恐、迄不料連日來、西江各路軍隊、雲集省垣、竟將商店民居、強行駐紮、現查昨十八日午、東南地方、如築橫沙一帶杉店、築溪北約築溪西約興華坊等住戶、大半均被佔居、而前鑑街被佔舖戶、亦有數家、計每舖戶或住十餘人不等、當軍隊到興華坊時、街閘已閉、竟被開鎗轟擊、喝令啟閘、警察婉言勸諭、復遭毆逐、各舖戶商民、怵於勢力、祇有携幼扶老、含淚棄室而出、載道流離、聞者酸痛、數年來省地迭遭兵燹、瘡痍未有如此次受禍之慘酷者、西江軍隊、後至者不知尚有若干、倘告屬如此行動、勢不至令全市商民陷於失家破產之境地不止、言之足爲寒心、我公愛國愛鄉、夙爲邦人推重、近讀明諭、以率同舊部、飭合海陸軍隊、力維現狀自任、尤見維護桑梓之肫誠、伏乞迅賜召集各軍長官、商劃駐兵地點、分別安置各軍隊、其有佔居商店民居者、責令尅日遷出、并嚴申禁止強佔舖戶之禁令、以定民志、而靖地方、在小民倫獲庇廣厦于間、在我公當永爲萬家生佛、綴冠赴救、企盼賢勞、臨書愴痛、幸賜矜察、專肅敬請鈞安、東南關衆約集議所上、

各屬近聞

▲江門現狀 江門函云、現陳德春所部之第八旅粵軍、已將司令部所懸條板上之粵字刨去、用白紙書一陸字黏貼其上、卽係粵軍改稱陸軍、聞梁鴻林梁鎬鄒瑞琦等軍隊、亦有多數抵某處、日昨由該司令部發出屬內各稅捐公司訓令多件、係飭各承商將捐餉繳交該部、截留充作軍餉者、現楊錦龍所部、亦改編爲討賊聯軍第一獨立旅、將所部各營調出、分紮合山之新昌三埠等處、其軍餉則暫由陳德春接濟、開平縣城前日所駐之粵軍、已抽調他往、本月舊歷十二晚、有前充護沙第九營長黃雄福、用義勇軍名義、率隊三百餘名到城、該縣縣長廖桐史久已離署、其署內之總務課員許某、聞報失驚、卽偕同警察游擊隊長張永漢、先閉城門、隨檢拾細軟、逃回台山、黃雄福卽帶隊入城、今日由陳德春、派發張營長、督率所部、會合該游擊隊等前往、將黃驅逐、恢復平城原狀、俾力薦廖桐史復任、想新舊兩軍、必有一場衝突、亦地方商民之不幸也、

竺西氏老醫生應驗丸藥

○老年嗎軟 ○治病能手 ○良醫良藥 探花助長丸

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫字樓如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行葯房 李衛臺醫生巧製各種水藥露藥精藥丸

●（始創）三鞭補血露 每罇二元 一打廿元

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種費數神明……胃餽餽大弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補精養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭（頭號）（貳號）堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦夥諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水（風流福事）每罇二元
○戰通宵飛燕散（興趣無窮）（蘭房奇術）（世上無雙）每罇五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○（全料）四鞭強精益腎丸 五両庄六元 十両庄十一元
○英雄大力汁 每罇二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛（肌生）金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛（肌生）散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳（初起）白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅（結毒）丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳（橫痃）（魚口）陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

總發行 紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代理 宏仁同藥堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳拔骨丹 每罇五元

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合 忍精久戰 止咳靈丹 一掃光散 頭刺頭痛 振去埋口 萬應風濕膏 男女肚痛丹 止遍身痕痒 [illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾仄臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

ITALIAN AMERICAN BANK

本銀行在金山大埠孟谷利街與加[illegible] 生意每年正月四月七月十月由一號至十號 [illegible] 送贈一具 代理華人陳[illegible]

說部

奇情小說 寶硯（五續）（倚劍生）

葉既得寶硯、心滿意足、乃覩見縣宰、爲慕良關說、謂毆戶被盜案、再三偵查、慕良確爲仇家搆陷、其人原屬無他、請予省釋、縣宰意尚沉吟、乃以五百金購珍飾、使內眷密獻諸官太、乘間爲慕良乞恩、果然解鈴還是繫鈴人、重以賄可通神、不數日慕良居然脫離囹圄、回復其自由矣、惟自經此一場官訟、飛災橫禍、無端入獄、既失重寶、貲產又復蕩然、嗒然意喪、自念家貲既罄、從此生活益艱、豈可復居于城市、乃貨先人之居、得數百金、徙居于村落、竹籬茅舍、半耕半讀、以度其無聊之歲月、偶念及家藏寶硯、爲先人手澤之所遺留、竟遭意外、及身而不能保有、未嘗不拊膺悼嘆、

而在葉洪魁方面、平日所夢寐懷想之寶硯、一旦得遂所求、慰快可知、所不足者、年逾大衍、而嗣續猶虛、不免有伯道無兒之感、原來葉既坐擁豪貲、以艱于子嗣故、廣納姬妾、粥粥羣雌、粉白黛綠、列屋閒居、都無所出、其第七妾小名翠紅、年纔二九、生性狡猾、冶豔非常、善于狐媚、能曲意承志、葉惑之、由是寵擅專房、入門僅一年、月信愆期、居然有娠、葉大喜過望、但愿早誕麟兒、延其宗嗣、則百萬家貲、將來付託有人、庶免宗族之覬覦矣、而翠紅又另有心計、已幸而有身、俟瓜熟蒂落時、呱呱墮地、幸而男也、此後葉家貲產、全在吾掌握中、他日老頭兒去世、可以任情揮霍、爲所欲爲、下半世之快活、簡直神仙不啻、若所生者而爲女兒、雖掌上明珠、至堪寶惜、萬一四奶五奶六奶、翼日一索得男、則全副家產、歸他人掌管、自己終身須仰其鼻息、以討生活、思至此、不免芳心忐忑、如轆轤轉、偶于某夕赴戲院觀劇、齣頭爲宋代故事、狸貓換子、頓有所觸、恍然曰、偸龍轉鳳、昔人於宮幃之中可以行之、吾獨不能師其故智、依樣葫蘆、謀下半生之幸福乎、主意既定、恰賣珠媼符氏、手持珠蝶一雙、登門求售、翠紅私心竊喜曰、吾之計遂矣、（未完）

通俗談

中國青年之道德（華林）

東方民族最缺乏之道德、卽是『誠信』、近來青年、更置之若無足輕重、專以小智小慧、目空一切、其言行不能一致、前後們相矛盾、只知個人自私自利外、一切好名詞皆但其利用之具、青年人格之墮落未有如今日也、其實世界文明之化、不是單憑智識造就、一種民族之文化、發揚一種之精神、全根據於民族性、全根據於內心之『誠信』而生、希臘之藝術湧現愛國之熱誠、雖爲敵虜、不忘忠義於祖國、其建築彫刻上、完全表現愛國之精神、所謂『雅典神』者、卽共同愛國心之表現、卽人民之誠信心、拋棄私人利害之關係、而一致護衛祖國、在紀元前一時代之文明、而希臘島上、發出人道之光明、悲歌之士、慷慨從戎、彼爲祖國而生、亦爲祖國而死、誠信之偉業、至今不絕人口也、現在世界既進化、狹小之國家主義固不能激發一般人之同情、然誠信所表現之人道主義、亦當對之有相當之敬意、故陶斯道居友等、欲以社會戰勝個人、並以愛人戰勝自私、而主張『內心之勢力』、無須宗教法律所強迫、所謂內心勢力、卽『意識與理性』、『慈愛與同情』是也、居友謂能克制自己者、乃爲有意識之生命、可見自私自利完全爲妄想爲迷幻、一生命之存在、絕不能無他人之連帶關係、不知愛人、卽不知所以爲己、而人不能超脫自私自利之範圍、亦絕不能有誠信之表示、此種關頭不打破、青年人格永無增進之一日、余以爲欲將無意識之社會變爲有意識之社會、卽機械社會變爲有組織之社會、非由教育上注重『青年之道德』不可、屈原曰、『既有此內美兮、又重之以修能』、內美卽言誠信之實也、世界最大之詩人藝人、而關係一時代之人心、無不由誠信所表出之精神、而喚醒社會之迷夢、發揚民族自動之能力、使其超脫塁累私利汙穢罪惡之環境、而爲羣衆有意識之表現、卽在其意識上而創造民族之新生命也、東方青年其有志於斯乎？

社會鑑

紀賭害兩則

廣州訊云、某日下午六時許、有孰衣白結之中年婦人、行經盤福路、沿途哭泣、狀極悲慘、聞者爲之酸鼻、有詢其所苦者、據稱家有老姑幼子、向賴伊夫以雙肩度活、不料近日伊夫沉迷賭博、每日所得、盡擲賭中、以致家中斷絕接濟、兩日來已不舉火、詎料禍不單行、姑復染病、今日多方懇求、始向某戚借得衣服一襲、付之典肆、得銀一元、方欲藉此爲老姑醫藥之費、不料伊夫賭敗回家瞥見、乘間將銀攫奪、出門逃去、迨適間將其尋獲、則彼已赤手空空、銀非我有、蓋千艱萬苦借來之銀、彼復盡數輸去、自念遇人不淑、寒家多故、是以悲也云云、嗣有某甲憐其遭遇、給以毫銀八角、該婦含淚稱謝而去、

又德宜路攤設各項小賭、如魚蝦蟹三軍[illegible]、昨午、有[illegible]街五和油店、交銀二元、與其小夥某甲[illegible]

●花柳幸逢一聖手

[illegible]

民國十一年十一月二十號 弟付[illegible]

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿及滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我人貢、適接誼親常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（扳腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、儘佔參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保證人 林石泉 (Chas. B. Leong 1520 main ... Columbia, S. C.) 中一

美國大華 五之大葯房

疾苦已失
歸見天日
叩頭一聲
以彰仁術

NG GEE CO
[illegible] SCO CAL U.S.A.

精血丸每料銀十二元　鳳濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒九元
花柳風濕酒 每罇九元　膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雪高華企利源　砵佛市昌勝公司
柯件地廣益隆　波士頓富[illegible]榮
烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●兩人同病幸掃淸（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒 敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服三鞭補腎丸及戰必勝兩丸 弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

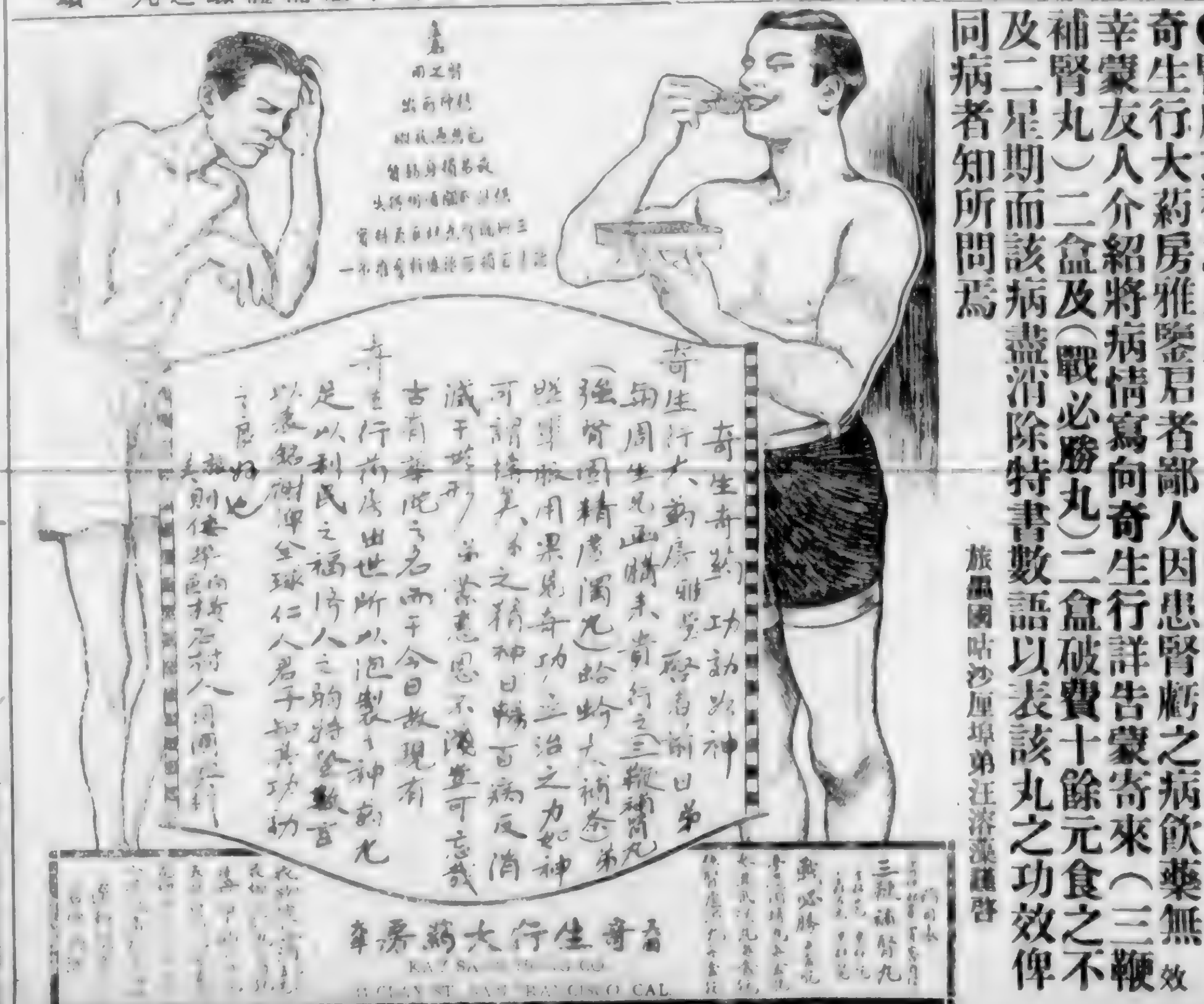
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱一身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟漢謹啓


奇生奇葯功効如神
奇生行大葯房
KAI SANG HONG CO.
CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1.1. STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
7 Clay Street

本公司有最快捷堅固輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客舶光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后

大洋丸 三月二十一號到 四月五日開
天洋丸 四月五日到 四月十四日開
高麗丸 四月廿一日到 五月九日開
春洋丸 四月卅日到 五月九日開
西比利亞 五月十四號到 五月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚[illegible]每盒銀一元五[illegible]

Thursday March 15 1923, Vol. XXXII No. 22 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第貳拾貳號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

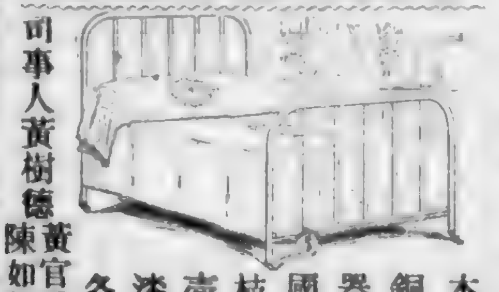
中華民國十二年三月十五號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥正月廿九日）

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋舉島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認舉期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址運日星號

本報電話差拿一一六

總代理委市丁孝市電灯



Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
金山正埠永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小瑀罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香嶮華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

本館論說

人種問題之過去及其將來

（彥公）（再續）

當日塞奧搆爭旣緣種族問題而啓釁端而掀動英德爭霸之惡潮雙方動員總數六千萬人戰地死者傷者共三千三百萬人歷史家之言曰凡大戰役發生人民患飢寒與流行疫病而死者必兩倍於戰死者之數徵於歐戰之役其言驗矣若夫經濟力之損耗雙方直接所縻戰費三十七萬兆元產業破壞生產力消失值四十萬兆元皆以美銀伸算歐人遭此大打擊謀元氣之恢復恐非數十年所能奏功也歐人搆如斯之慘禍無非以種族問題開其端惟美人尚不感何等之痛苦雖然苟不能化除種族之偏見則美國未嘗不隱伏危機據一九二十年之國勢調查美國人口總額九千一百九十萬人其中英國系五千萬人德國系八百三十餘萬人法國系二百二十萬人愛蘭系四百五十餘萬人俄國系二百五十萬人意國系二百萬人此外黑種人及其他約二千萬人若非施行同化政策致令各種族間常懷畛域之見未可引爲樂觀者也

（五）人類競爭與共助　既同遊於大化之中含齒戴髮同屬人類學者間多主張一元說何有於種族之爭其所由互相歧視者不過身體及文化之差別而已其間差別尤甚者則目爲異種實則爲同爲異不過程度上之問題若就其相異之點觀之則一民族之中其人身體與其所受之文化豈皆一律若就其相同之點言之則人人身體上皆具有一定之通性文化則緣時代爲轉移而已何必强爲同種異種之區別界若鴻溝乎雖曰人類緣競爭而能生存惟社會亦以共助而始進化但知競爭而不知共助其不智亦已甚矣

（六）黃種人應自覺　既主張人種一元說理當共助原不必有種族之見存惟現世黃白之界域森嚴則我黃色人種不可不亟於自覺也自頃黃色人種之中巍然卓立於東亞者惟中日兩國日人雖野心勃勃然學者間瞭然於國際現情者未嘗無一隙之明其所倡華日共存同文同種唇齒相依親善提携等論調寧非澈底覺悟之言而惜乎口蜜腹劍其對我也以危害爲親善以侵略爲提携豆萁其煎迫無已日恣其長蛇封豕吞噬之狡謀獨不思白種人方懷抱支配全世界之雄心中國苟亡日本豈能孤立於東亞終必同歸於盡而後已此白人之所冷視於其旁而拊掌稱快者也若謂日本吞併中國之後可以憑藉大陸無限之物質繁盛之人口强其兵力可以拒西力之東漸則設想尤謬蓋國際均衡之局列强虎視眈眈又豈容日本之獨逞志於東亞大陸乎日人輒詆我國蹈襲古來遠交近攻之外交政策藉他力以相抵抗日爲倒行逆施實則日人無時不思操同室之戈爲倒行逆施之尤者奈何終無所覺悟耶（完）

本館專電

○六號下午上海訪員專電　內閣去留現仍未決○各省力爭收還旅順大連灣撤廢二十一條款○日本接到中國撤廢民國四年中日條約通牒已令駐京日使小幡提出拒議將起大交涉○京外紛紛組織外交後援會

○同日下午香港訪員專電　吳佩孚軍分二道由南雄和平入粵○陳炯明部盡歸節制○孤員指揮○林虎爲前鋒○約一星期必戰○

○又電　江門同時有四總司令○爲陳德春鄧耀超漢俊及吳澤理○均出有布告○

○聞滇軍總司令朱培德歸李烈鈞節制○與潮梅軍合拒許崇智回粵○

○翁式亮舊部集中興甯○通電恢復粵軍第四師○共拒許崇智○

○九號○林虎電報告○在興甯敗許（崇智）部第二軍第五旅許濟之兵○得鎗千枝○礮三架○俘數百人○

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両信銀尚妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍掛結彩檯布搭市象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅磁器燒青各欵花罇西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒錦笠竟桌各雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山沙參土人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸西字付顧照好光來選上貨付

唐亮齡療肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

金山謙生祥大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方行貨靚價平務從克己發大宗大豆餅瓜菜種等
大帮四方大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山泗和老舖正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹各貨[illegible]
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵
二等廣東麵
三等廣東麵
爽滑廣東粗麵
特別廣東窩麵
磅庄盒廣東麵
半磅庄廣東麵
各通心桂花粉
[illegible]

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P.O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
四方大豆餅
[illegible]

專辦五加皮廣鳥蛤禾酒發客
鄺濟脚蚧雀餅
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟煙魚翅海味[illegible]

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在大埠三藩市[illegible]

●請看大醫生治咳之得法
●治結毒全身瘡症效
●秘眞先生　醫法神妙
●眼科聖手
●數年扯氣　幸賴醫好
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
廣東開平赤水
[illegible]

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦[illegible]
金山大埠廣利謹啓

包醫　如有不用先分文　担保
各種閉經花柳痢脚
痔瘡瘰癧風濕瘋癱
瘡科眼科限日全愈
乾坤藥房男醫下午女醫[illegible]
補腎保人丸　每盒五元
天姣育孕油　每罇弍元
每罇叁元
每盒五元
[illegible]

寄貨郵費買者自理
乾坤藥房先生[illegible]
KIN KUEN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒　害人眞慘酷
瘡疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

爲九千一百四十萬元、以之應付諸債、略有不敷、尚不至牽動全體、然最近外人方面、因政府尚欠無抵押之外債約二萬五千萬元、無法償付、擬一併加入關稅、是由不能不擠內債於關欵之外、顧外人何以有此擬議、其動機實在乎政府之濫指關欵爲政費、致蝕及債務之故、查民國十年度關欵內之奉准特欵三百二十七萬餘兩、十一年度有增焉、而十二年度內由閣議通過關欵指撥之欵、爲數甚巨、計有

舊案	三、二七二、三三五兩
出使經費	二、一二〇、[illegible]兩
留學經費	五[illegible]〇元
教育經費	三、四八[illegible]〇元
稅務處增加經費	一[illegible]八[illegible]〇兩
國務院四局經費	九六九、二五二兩
京內及京外八處司法經費	五、一六[illegible]元
馮軍軍餉	三、八四[illegible]元
京畿軍警餉	六、三三六、[illegible]元

共合銀元三千零五十三萬二千五百六十五元、假使此數欵項、另行照撥、則不俾內債本息無着、即外債亦感危險、外內債基金、迭經明令已屬成案、況持票人遍各階級、散居全國、關係尤深、法律事實、皆不可移、故欲求內外債之安全、不可不先求關欵之不遭侵蝕、關欵穩固矣、更欲求內債之安全、不可不求內外債之不互相排擠、故目前之大問題有二、

（一）以關稅全體爲償還一切內外債之基金、暫以現有關稅及實行值百抽五增加關稅、專爲維持現有內外債案之用、一面清厘其餘無抵押之到期內外債、確定償額、一面速開特別關稅會議、指二五附加稅爲整理新債之用、

（二）將鹽餘作抵之各長期短債、除克利斯浦借欵外、其餘一併加入新整理案內、以二五附加稅爲基金、如是則每年可騰出鹽餘五千餘萬、而將現指關餘撥付之諸項經費、概納於鹽餘之內、惟教育經費不在此限、

夫關稅之應爲減債基金、自歷史上、法令上、事實上、皆爲不可易之論、而鹽餘之適於政費、至最近而益明、蓋今日我國財政之窘迫、不在於來源之竭乏、而在於周轉之不靈、誠能使政費與債務兩不相犯、則小康之象可以立致也、

●芮恩施博士在滬逝世

前駐京美使中政府顧問芮恩施博士、臥病已久、近忽增劇、延至二十六日上午十一時逝世、按氏於三個月前由漢口來滬、擬施行手術、惟醫生見狀、以爲不宜開刀、至本星期病勢益增、遂至不起、芮氏之死、乃因腦炎及重氣管肺炎、已由美總領事報告華盛頓政府、至於喪葬之事、則已電詢其在美家屬、請示辦法、旅滬美僑、並擬定期開一追悼會云、

廣東新聞

◎滇桂軍收繳各軍鎗械

▲粵局將生劇變

廣州通訊云、連日滇桂軍紛紛四出繳收各軍槍械、致粵垣大起恐慌、茲將詳細情形、探錄如下、粵垣自陳炯明退防後、各路討賊軍即陸續進駐、致廣州市內之司令布告、幾[illegible]街招皆是、五光十色、應有盡有、令人目不暇給、一如民國初元景象、司令如毛、民軍充斥、高揭討賊旗幟者無論矣、即不戰不降之粵軍、亦隨波逐流、人民鑒於辛亥之覆轍、幾何有不寒而慄者、然其所謂司令、大都有槍數柄、或數十柄、即獨樹一幟、或竟並一兵一卒無之、故進省後、四出招募、一般散軍游民、遂趨之若鶩、其招募方法、有槍枝者最優待、否則僅給伙食而已、就中惟鄒魯所部、稍見大隊、餘[illegible]一郎之衆、欲藉司令之名以敲竹槓耳、致封產擄人搜屋之事、日有所聞、及滇桂軍抵省、以陳氏既遁返惠州、[illegible]高揭討賊之旗、紛紛要青佔駐公地、致迫臨戰線者至、反無地駐足、實屬不平之極、乃不肯分說、連日派隊四出繳收各民軍槍械、計軍醫聯合督察處、被繳去長槍數十枝、駐觀音山西江討賊軍司令周之貞、被繳去槍枝兩排、周急率隊避往[illegible]、繳收、駐東門外永勝寺之第[illegible]部所存槍械、亦悉被繳去、攻城總司令[illegible]若谷、原屬粵軍炮團、所部有步[illegible]數百、該團有如許大炮、初擬將其收繳、[illegible]行布告、嗣恐其發炮轟擊、[illegible]出別項問題、始改用和平手段、向其索取僅[illegible]一營、梁亦不敢抗、迫得照交、東路討賊軍憲兵司令羅輝管所繳馬槍廿餘桿、其餘不知名之軍隊、被繳去槍械尚多、不能盡記、但滇桂軍同時尚謂凡屬鄒魯部下則不干涉、因鄒魯供給該軍餉項四萬元也、各討賊軍於是以鄒爲可倚恃、皆願書隸統轄、故鄒所部軍數大增、鄒亦改就討賊軍總司令職、設辦事處於省長公署、不料十八日柞軍李易標部突然將省署包圍、將鄒部槍械盡行收繳、鄒之衛隊有分駐於師古巷驕氏冼氏伍氏黃氏各祠者、同時亦被滇軍繳去槍枝數百桿、鄒聞報親往調停、向之交涉、當抵李駐所時、李之衛隊須鄒卸除所帶護兵之駁壳槍、始放其入謁、迨談畢退出、衛隊竟不肯將槍交還、鄒見此景象、知難以立足、遂避居沙面、不出見客、態度已轉消極矣、同夕惠福路南海縣署亦被滇軍包圍、欲收繳該署游擊隊之槍械、遂由七時開戰至十一時、滇軍被擊斃一人、仍不收隊、該縣長李寶祥以雙方相持、恐影響地方治安、急電公安局轉請魏邦平調解、事始寢息、

大埠健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸　全料二十元
○九牛二虎大陽丸
○風流耐戰忍精丸
○三三貫大補丸
○尋花避毒無憂丸
[illegible]
本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●金山大埠華裔總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行招股份
遠東實業儲蓄銀行廣告
▲本行生長之得時得地
▲本行經營之得人得法
[illegible]
The Far Eastern Trust & Savings Bank Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 916 Grant Ave. S.F. Cal.
▲香港工商銀行添招本廣告
▲第七期招股芳名
[illegible]
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street, San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香閣謹佈

工商銀行派息通告
[illegible]
香港工商銀行黃香閣又啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠匯兌省港滬附貯生意付匯金錢匯金單一切細者如顧欲知詳務部無任歡迎本枝行華人事
華人代理歐陽文星

日本不允取銷廿一條之詞强

十四日美京電云、中國近日要求日本廢除一九一五年中日條約、此約內附廿一條欵、現日本已答覆中國、謂中國此舉、于國際通例、固有違背、且于中日兩國友誼之增進、亦有防碍、故日本決議不允所求、其覆文已送交駐東京中國代使、內言中國所請取銷此約、日本政府完全拒絕、且無修改之餘地、駐美京日本使館、亦接到政府寄來答覆中國之文一份、今日由使館將此文宣布、其原文大意云、日本政府接貴使受北京訓令之十日來文、乃關于貴國政府請求取銷一九一五年中日條約一事、文內並載貴國政府于此約成立後之宣言、及巴黎會議中國代表之宣言、美京會議中國代表提出之理由、請取銷此約、惟關于此約之保留條件、不在此內、因此項條件、有已經修改者、有已由日本取銷者、故不用再議、日本政府對于中國此文、大爲驚異、誠以一九一五年之條約及換帖、經由兩國委任正式全權代表簽押、且經兩國元首批准、日本政府對于取銷此約之意見、經在美京會議時由日本代表當衆宣布、今貴國政府、欲將完全有效之條約廢除、不特有碍兩國友誼之增進、且與國際通例亦有違背、故日本政府不允請求、日本政府向以兩國親善爲前提、對于中國屢表示親善之意、料貴國亦必承認、又日本政府、近與中國訂立之新條件、乃關於此約內所載明、此約所許日本獲得之利權多種、日本已允放棄、並將約內之保留條件、一併取銷、日本因此種種情形、故決議此項條約及換帖、無修改之必要、至中國要求收回旅順及大連、日本亦不允接納、又東京電云、自日本答覆中國拒絕取銷廿一條欵之後、有等外人、在上海煽動華人、排斥日貨、以爲對待、現已傳播各處起而響應云、

中國預料日本不允廢約

十五日北京電云、中國政府、要求日本取銷二十一條欵、本京政界、早已預料日本必然拒絕、故對於日本昨日之答覆、不以爲異、現中國內閣、處於動搖不定之地位、內閣問題之解決、尤重於二十一條欵、據輿論之揣測、縱使現內閣與軍閥調停妥協、內閣取銷辭職之書、然政府仍未得担保將來不再受軍閥壓迫云、

美總統亦繳入息稅

十四日奧哈奧省加林巴士電云、總統夏定之昨年報入息稅卷冊、經交到本處稅務司署、查總統年俸七萬五千元、由稅務司員核計、應繳入息稅一萬七千九百九十元、

協約國劃定俄波邊界

十四日巴黎電云、協約國大使團、今日劃定俄國波蘭兩國邊界、查該兩國爭佔邊界之地、自巴黎會議以來、久懸不決、至今始由大使團劃定云、

美麵粉復暢銷于福州

十四日美京電云、商部接駐福州美領事蒲禮士報告、現在美國麵粉、復暢銷于福州、查數年前、美國麵粉在福州、頗有銷路、後被歐洲麵粉、攙奪利權、隨又被華人麵粉廠排斥、故此間美國麵粉、因而滯銷、現在該處暢銷美國麵粉者、係因美國船政局、有船直接來往該處、且運費廉平、另有其他種種原因、又福州每年購辦外國麵粉、爲數達一百萬包、昨年十一二月間、美船載到麵粉約十萬包、又美國晒乾之曹白鹹魚、向亦暢銷于福州、後被日人攙奪此利益、近由美國辦到此帮貨物、試行售賣、或有恢復此種利權之日、

美國應公認墨政府

十四日紐約電云、亞𠸄爭拿省前任省長坎布、往遊墨國、近日歸來、據稱美國應即公認墨政府、因伊親往墨考査一切、于該國之良好政治、洞悉甚深、出產物品、亦日見加增、總統奧布李近、保有幹濟之人、足以統治墨國、且地方寧靖、人民安謐、于全國教育之事、極爲注重、現將收入總數撥出二成、以爲教育經費、有美敎員二百名、在墨京師範學堂、充當教授、以培養教育人才、爲將來分發各校充當教席地步、至墨國鐵路交通、均稱利便、

印人運動再審入籍案

十四日尾利允電云、美京大理院、日前定判高尙之印度人、原非白種、不能隸入美籍一案、現附近本處各縣之印度人、竭力籌欵、以爲向大理院運動復審之費、並舉定印度商人打立勝爲領袖、辦理籌欵事宜、

本埠新聞

移民局員調動 哥路西報云本港之移民局員、現有五名、由美京政府調往的士省、卡力士哥、亞𠸄爭拿省美墨邊界一帶、嚴防中日人偸關入美、查該五人在本埠移民局供職、已閱多年、於移民情形、均甚熟悉、內有古羅佛一名、經供職廿二年、另有士丹頓一名、已供職二十年云、

妄駛自由車拘罰 江尼咕西報云、華商秦培、日前因在孖杰街妄駛自由車、被差拘案、昨在衙審訊、官判有罪、罰銀一百元、幷警告該華人、自後切勿再犯此例、否則下獄示儆云、

未報納入息稅者注意 稅務處布告、今日爲完納入息稅截收之期、凡未塡報入息稅者、將來均須受法律之處分、各人應納入息稅者、宜即照章繳納、現稅務處派有委員多名、在各大銀行及益三文拿報江尼咕報內、協助各人塡報入息稅、至今晚九點鐘乃止、

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號 電話塞拿三一九

致碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 荻海

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一種固銀倉存貯首飾文件衆儆按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務運精研唐山雜貨油米茶烟週儲炮竹提子蠶絲倫棠顧格外從廉

四方大豆餅 各種瓜菜仁

墨國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港駛聘無延港庄宜昌安爲調轉議生隆號鄉交快馬

恭頌惠華大藥房

治愈腎虧陽痿短少之症 （快樂久戰丸 龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照所選藥付來爲盼 弟李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口焦舌燥咳嗽飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑而效數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非[illegible]先生可稱醫中之巨擘特登子報以便患者知所問津 旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲[illegible]

治愈腎虧之症

（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）

治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）

弟患腎虧之病象以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與固精還少丸自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德纔成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀愈加反劇乃求醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）不日果見白濁已止如是者四日疳疔芒菓亦消始得神氣漸清如此故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之 旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連鄕里人張諒恭頌

- 龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- 花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- 快樂久戰丸每盒五圓
- 久年虛濁固腎丸每盒五圓
- 夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- 固精還少丸每盒銀五大圓

美國華大埠惠華大藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St. San Francisco, Cal.

報入息稅

弟曾經代理各種報入息稅倘有未明具報者請來本行與弟面議或由函商必妥爲代報不取分文無論遠近華友一律歡迎每日營業時間由上午九點至下午六點止

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.

意商銀行

啓者本行接理滙單儲蓄按揭附貯并常有鐵箱出賃自新設華人事務部後[illegible]許多香港滙單每日之滙價必照買價交易著本行不以滙單爲[illegible]別項生意而已希留意光顧是荷本總行設在孟甘[illegible]

集蘭堂專辦雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀首飾[illegible]茶馳名膏丹丸散[illegible]

神效補茶	每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶	每劑三元五
十全麗參大茶	每劑一元七毛五
十全加茸大茶	每劑二元二毛五
双料補茶	每劑一元五毛

DOAP LEEN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 昌勝公司 大埠

CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器 顧繡瓷器香茶發行

- 始創新蛇風濕酒
- 永利威五加皮酒
- 參茸三鞭虎骨酒
- 壯陽久戰不倦丸
- 始創心氣痛藥水
- 始創頑癬機器水
- 鄺廣濟天寶堂酒

醫生張偉川寓包醫 花柳白濁小腸氣內外各症

金山大埠 國民書局

本局新張伊始[illegible]承印大小文件[illegible]所有文房器具[illegible]本局地點在都板街八百二十七號電話號數塞拿九二三

Kwock Min Company 827 Grant Ave. San Francisco, Calif.

大生堂

新辦到大宗

- 正永利威五加皮
- 烏腳𤓰補藥酒
- 三蛇祛風藥酒
- 蛤蚧滋陰藥酒
- 禾雀滋補藥酒

新到大宗參茸 唐山鄺廣濟 照銀市時價

請飲
鄺西研大帮
唐山濟補藥酒
崇於特別計年
外省
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 889 Washington St. S. F. Cal.

新到

- 玉扣丁
- 大發餅
- 赤米
- 仁和堂烏腳蛤蚧
- 永利威加皮酒

唐山各色藥酒（廉價發行） 金山大埠泰源啓 伙食什貨俱全

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

香港滙單五十六元二五

廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖[illegible]

黃濟亭先生 婦科妙手

[illegible]

出於其類拔乎其萃

[illegible]

馮鶴屏眼科

[illegible]

包愈頸癧散 補腎養血丹

花柳萬靈丹

統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋 姊妹七仔蚺一罇見效大症 敢稱爲花柳聖藥 永春藥房謹告 各商店代售

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y
503 South Spring St. 10 Hanover Square

[illegible]

士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張二十餘年[illegible]

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

各埠新聞

中途被匪截劫 本埠三街六零四號展拿羅呂宋煙公司、昨有夥件企連士文、以囊貯現銀一千元、赤紙六萬一千元、擬赴銀行附貯、距行至三街夾布連倫街、竚候卡車附搭、忽有自由車一架、駛近其前、有一西匪由車上躍下于地、拔出短鎗指嚇企氏、隨上前搶劫、企氏竭力抗拒、糾纏一頓、匪遂以鐵枝擊暈企氏、當時街上行人、多以爲係兩人私鬥、絕不措意、且有等駐足觀看、匪奪得銀袋、立乘自由車逃逸、迨警差聞耗馳至、將企氏救醒、始知被劫、行人無有將其汽車號數登記、故雖偵騎四出、亦未由查獲賍匪云、

方安溘然長逝 華商方安、乃祥棧號東主、在本埠經商、已數十年之久、昨日十二點鐘、因事外出、行經士作頓街近布律委街、忽患急症、倒仆於地、不醒人事、行人見之、即奔報祥棧號、着伴僱車將其車赴急濟醫院施救、惟時方安已不能言語、隨轉車往私家醫院、由醫生施治、畧爲醒覺、且能言語、惟症已沈重、午六點餘鐘、已溘然長逝、殊爲可惜、查方安乃新會河村馬涌人、年約五十餘歲、有二子現在本埠、內有兩子、年僅數齡云、

李主事將赴金山領事館新任 溫哥華函云、李超凡別字逸倫、前由省中學畢業、往上海考升北京國立大學優等文官法政學士、歷兼外交部供職、今由外交部簡放駐美大埠中國總領事館主事職、人約四月杪乘皇后船由溫埠假道赴美履任、查李君乃台山水樓鳳岡鄉人、溫哥華金利源殷商李奕柱君之哲嗣云、

美東禺山信局開幕紀盛 紐約函云、美東禺山信局昨四號開幕、先期、局內佈置完備、點綴輝煌、本埠各社團各邑梓里、各備物致賀、甚形熱閙、及期、天放晴明、氣候轉暖、天公似亦示以美意、而邑人士既感各界貽贈珍物之厚情、又喜天公爲之遺美、樂也融融、午後二時行開幕禮、次序、一齊集、二肅仰、三揭幕、總理鍾強立事各職員局員齊向國旗行三鞠躬禮、職員局員環立行一鞠躬禮、總理宣佈開幕理由、勉全體職員局員鞏固新局、求大進步、副總理周芬宣讀開幕詞、各職員總理介紹副總理周芬君西文書記曹錦輝君幹事凌錫君演說、周君述禺山信局先由大埠創立之歷史、主義、由爲傳達鄉音、實行慈善、無他宗義夾雜於其間、大埠禺山由創辦時及各任辦事人實事求是、積有公欵甚厚、在省城香港大埠置業甚多、在四司辦善堂四所、贈醫施藥、孤耆生活、道德維風化甚得力、在省城水母灣立繼昌學校、以便四司子弟讀書、開辦廿年、成績已著、凡諸善舉、皆我海外梓里出力辦成、望各人繼續前人功德、力求進步、恢張美東局面、此則今日所望於大衆者也云云、衆鼓掌、曹君演說、勉勵邑人請求進步、固結團體、議論甚切實可行、衆大鼓掌、凌君演說局員對於本局之義務、以出財力、一心一德、維持大局爲至要、語簡而要、衆大鼓掌、演說畢、拍照、茶會、衆散、來賓次第到賀、接待如儀、五時赴旅順樓宴會、正廳窗外懸中美兩國旗、中懸禺山旗、頗形壯觀、席間賓主極歡、酒餚亦芬芳精美、酒闌、主席龔君宣佈宴會理由、旋介紹航業聯義社代表梁麗天君、學生會會長黎祖鑑君、殷商李奕洽君、馮鏡泉君、青年會代表郭乃倫君、維新報代表譚烈君、周芬君等演說、雄詞偉論、美不勝收、衆舉皆大鼓掌、主席請西文書記曹錦輝君代表禺山信局答謝來賓、並宣讀開幕詞賀電詞、曹君答謝來賓、措詞極得體、衆皆鼓掌大悅、是席之宴、慶閙異常、各梓里皆有不醉無歸之樂、至九時乃散席、

律師會贊助夏定政策 十四日紐約電云、本埠律師會、昨晚表決一案、贊助總統夏定所提出之參加海牙永遠國際裁判衙之案云、

搜獲大幫片烟 十一號羅省西報云、本省藥務委員、昨日偕仝暗探數名、親到華埠遊行、嗅有片煙氣味、遂跟踪追至科架臣巷二一號之樓、搜查烟館一所、搜獲片烟值銀五千元、幷有華人黃某利二人、在此吸煙、及有華人六七名、在此疑睡、遂連片煙一併執去、該兩華人犯毒藥案、其餘六七名、則因無違法舉動、即行釋放、

退伍軍人會之義舉 十四日烟地曼納普利士電云、美國退伍軍人會、籌欵十萬元、以爲華在歐洲二萬一千一百名美兵之修墓費、前任總統威路臣、亦有捐欵、此爲美國戰時領袖人物捐助此舉之一人云、

飛機炸擊河冰 十四日紐約省砵遮啡士電云、本處爹拉委河、因冰霜凝結、積塞河道、恐有河水淹浸之患、今日有陸軍飛機數架、駛至此間、施放炸藥共三百磅、冀將結冰爆發、共擲炸彈七枚、內有四彈、擲中河冰、爆開六尺深、其餘三彈、則落在河畔、未能命中、

入店行刦 十五日山多此電云、有少年華人三名、昨晚行刦本處某華人之小店、被刦去銀六十九元、各匪均手持兇器、惟未有蒙面云、

犯片烟案被拘 十四日快必利電云、昨晚有差兩名、到華人華英之士庫、見有華人六名、在此吸食片煙、即將該六人及華英一併拘去、人爲犯片烟案、候官訊辦、並執有烟灰及片烟爲據、

命案定判處死 十四日士達卓電云、華人鍾二、被控爲於昨年五月廿日、因堂門事、在卡士度委埠某旅館、鎗斃華人司徒祺一案、經由衙官定判有罪、惟被告不服裁判、將案上訴於本省大衙、現該衙亦照原判、處以死刑云、

補助窮資學童之議案 十四日沙加免度電云、羅省派赴省會下議員提出議案一案、各處學務局每月撥出教育費不過二元、以無仮購買資養料之需、此等食品、即在校中分贈各窮資之學童、

搜煙拘人 五號舍路西報云、本埠警差、昨早到本埠乾街六六九號、搜獲片煙哥乾等物、共五磅、及煙具等物、另執去兩件一束、疑且利川郵政售賣毒藥、遂將華人李某何某二人拘去、指爲犯片烟案、具保候審、

大閙雜碎館 文人阜省表失地西報云、本埠委士馬裔利街華人雜碎館美華號、於禮拜一晚十一點鐘、有西人三名、入內市食、大聲喧閙、東主嘱地陳與之交涉、該西人遂出門而去、內有一人發鎗三響、幸未傷人、祇轟碎玻璃窗、隨後報案拿食料、現已拘拿西人一名、控爲與此案有關涉、惟當被拘時、兩人身上無兇器、

麥紀利煤油公司招股

本公司係在美國墨加省專營煤油事業資本[illegible]冊有案現在該省速沙地[illegible]已開煤油井[illegible]省共有煤油井[illegible]煤油異常豐厚另有乾沙省忠[illegible]以老貝字爲記在市[illegible]餘間均歸本公司產業本公司入股製煉發行零沽四種爲別公司之下各油井產出之油質美而豐可之發達無量本公司自開辦以來會分派利息五次現計十三個月息三分四釐之多此可見獲利之憑據皆有部可查非徒托空言現有股份出賣每股二元故特聘夏公司內華人部主任如華友欲享厚利股份請早購買免失此良機字樓或函寄二百四十二號加[illegible]爲盼

金山大埠轉勞公司啓

GENO & CO. 242 Calif St. San Francisco.

漢口公司啓事

啓者陳顯朝馮丙初陳仲文日前司股份今自愿賣與公孫承受已四號在狀師處立約交易清楚[illegible]生意盈虧概與退股人無涉此布

民國十二年三月十五號

自由車平沽

啓者弟有核慎施片自由車一架機器堅固漆色光新價銀一千一現銀或按月交欵均隨其便如意列門牌面訂可也

1101 Cole St. Phone Park 5581

每盒連烟紙買者可自捲烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO

now 15¢

貨色鮮明

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國紓佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便顧客起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

- 三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
- 三蛇風濕丸 每罐五元
- 花柳驗瘡丸 每罐二元
- 神效跌打丸 四錢正每盒二元
- 三蛇膽陳皮 每罐五元
- 三蛇肥皂丸 每罐五元
- 止心氣痛丸 每罐三元
- 哮喘扯氣丸 每罐二元
- 一掃光癬藥 每罐五毫
- 小腸疝氣散 每罐二元
- 婦科萬應散 每罐一元
- 喉科萬應散 每罐一元
- 內消痔漏丸 每罐二元
- 外科搽痔散 每罐五元
- 培元白濁丸 每罐二元
- 刀傷止血散 每罐五毫
- 三蛇膽陳皮 每兩十五元

[illegible]

寄藥郵費美國一毫五

諸君僱自由車注意

弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便顧客出入及游覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自卽應命而至仰祈留心惠顧爲荷 電話號數日間羗拿二六 夜間五四四

梁杰梁鴻梁鵬梁鴛父子兄弟同啓

仁安大藥房趙表彬醫生生買藥問證通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包醫痊愈

仁安大藥房趙表彬先生大鑒 敬啓者

弟因前日腳部損傷因發毒痛若不堪[illegible]紙銀十元乃交先生爲茶資貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）貞材實料醫學超羣 陳文槐字頓

- 三鞭壯陽補腎丸 每料十元
- 強腎固精久戰丸 每料十元
- 參茸鹿膠補血丸 每料十二元
- 經驗夜夢遺精丸每盒五元
- 立止久年虛濁丸每盒五元
- 小腸氣痛斷根散每盒五元
- 花柳風濕骨痛丸每盒四元
- 花柳勝金丹每罇五元
- 專門內痔丸每罇三元
- 花柳活血丸每罇三元
- 祛寒化痰止咳丸每罇一元

本藥房專辦參茸玉桂燕窩補藥 各種加料補茶藥酒

月戲院演人壽年班

三月十五號禮拜四晚七點開演[illegible]

出頭 夕陽紅淚 上卷

關影憐 扮小武 打大喉 唱軟鞭 首本

全班拍演

售價在本院門下午四點起

姚樹南醫生啟事

[illegible]

民國十二年新歷三月二十號訂

中興有限公司派息廣告

本公司于[illegible]月二十六號在董事局集議表決分派股息八厘[illegible]

中興有限公司總理周[illegible]

民國十二年三月[illegible]書記[illegible]

中興有限公司股東注意

[illegible]

民國十二年三月[illegible]

書扎指南又復告竣

[illegible]

世界日報營業部啓

田園肥料發售廣告

本公司專發售田園肥料[illegible]

The Rancho Animal Fertilizer Co. 20 E. Weber Ave. Stockton, Cal. S. F. Office 114 Sansome St.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有國產各鮮明瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

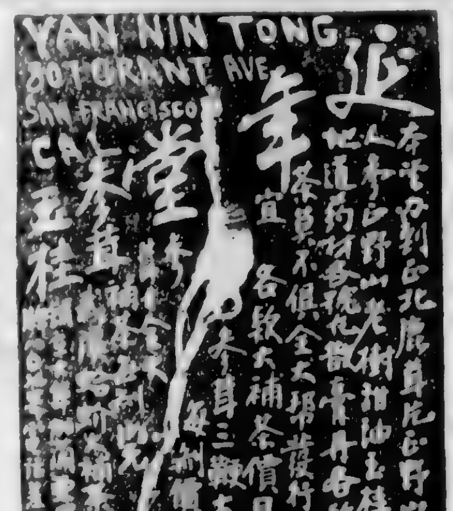
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港茂源赤墈新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓



YAN NIN TONG 901 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.

延年堂

各款大補茶價目列後 參茸三鞭大補茶 每劑價銀[illegible]

◉醫生葉壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里惠許付來委託滙寄之銀信無一失妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

◉定期貯票 三個月週息二釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

緊要新聞

◉比法兵防德人毀路之毒計

十四日德國亞慎埠電云、力今考慎區內有德國煤工一萬六千名、因法兵昨日入佔該處焦煤場、故聯同罷工、表示反對、據法軍謂此次德人罷工、料數日後、德人自必復回操作、

法比兩軍收沒魯亞之火車、現孤法比技師及兵隊行駛、德人大爲憤激、暗將鐵路物業毀壞、以阻礙交通、故迭次發現火車越軌傷人之事、現法比兵隊、將拘拿爲質之德人、置諸火車中、以爲護符、使德人不敢毀壞鐵路、致害及其同胞、查爲質之德人、均係市長或市政官員云、

◉法國增兵魯亞

十四日巴黎電云、法國陸軍部布告、定于禮拜五六兩日、增派兵隊一萬五千名、前赴魯亞 藉資鎮攝、今早已由陸軍部通令各埠兵營、飭令預備一切、以便調遣、法國總理披卡、昨由比京歸來、今日將在比京會議情形、報告內閣云、

◉聯盟會請各國會議減軍

十四日俄國莫斯科電云 國際聯盟會、分請未入會諸國會議 擬將美京減軍主義推行于各國 俄國亦在被請之列、現俄國政府已允接納屆時派員赴會、

◉聯盟會討論魯亞問題

十四日倫敦電云 聯盟會職員英人施梳布告、現聯盟會正在討論魯亞問題、以期和平解決、擬將法德邊界、劃定中立地点 約廣二十里、並主張將該處之鐵路、由國際管理、並謂現法國所持對德之政見、外人多未明瞭、蓋法國之意、不特要追討德國賠欵、且要籌一善法、保護法國之安寧、以防德國報復、倘在德法邊境劃定中立地点、則可爲法國之保障、聞施梳擬于下禮拜、啓程往美遊歷、宣傳聯盟會主義、以期美國加入、又英國外部、今日接法國來文、允除去萊因之障碍、以免防害英國之商務云、

◉意相不干涉魯亞問題

十四日巴黎電云、意國首相摩蘇連尼對于魯亞政見、向不主張以武力解決 前經出首力爲調停、惟無效果、今摩氏因見法德兩國形勢日益危險、故決意于魯亞問題 絕不干涉云、

◉法軍官出殯與德人被辱

十四日德國都梳多付埠電云 日前有法國軍官一名、及技師一名、在布路埠被人殺害、今日舉行出殯禮 于行經街上時、有德國青年一名 因不脫帽致敬、致被法兵毆打、推下溝渠 此外所經之處、凡有德人在街上觀看、不脫帽致禮者、均被法兵將其帽擲下于地、乎靈柩到車站時 由火車運回法國安葬、各德人仍多喁喁私語、均含憤怨之意、又本埠帝國銀行所存之欵、今日概被法兵收沒、並將[illegible]拘禁云、

◉英國自由黨之聯合

十四日倫敦電云、英國自由黨[illegible]、討論自由黨內派聯合之法、萊佐治席間演說、謂本黨如不早日聯合、因結團體、則勢力必漸消滅、而各事亦從此失敗、觀於日前補選議員時、保守黨有一部份、因不滿意於政府、轉助工黨 致令保守黨失敗、此可爲殷鑒、又謂布拿羅之政府、外交過於軟弱、歐洲之事、似不容英國置喙、遽衛判決執行、英國歷來之政府、無有如現政府喪失尊嚴之速者、故現政府亟宜改變政策、否則將來必有大變云、

◉英國工黨派員赴德調查

十四日倫敦電云、英國工黨、擬不日派代表一班、往魯亞及德國各處 調査工人狀況、以便設法協助、近日有蘇格蘭工黨四名、往魯亞調査一切、現該四人業已歸國、將調査所得、布告於衆、惟此係其個人行動、非關工黨全體之事云、

◉德國將又提出賠欵辦法

十四日倫敦電云、本京電訊報登載、德國政府、將提出解決賠欵之最後辦法、惟要協約國接納研究、方允提出、因去年尾倫敦會議、及今年正月巴黎會議時 德國所提出之辦法、均被法國拒絕、不允討論、致魯亞被法兵侵佔、聞德國將來提出之辦法、乃由工藝界以物品担保賠欵云、又倫敦電云、日郵報接柏林專稱 德國外部長魯慎卜、擬于下禮拜二日、出席國會 提出解決魯亞問題之辦法、

◉俄勞農政府欲取回俄船

十四日文尼辟電云、律師窩付慎、今日致文本島最高法衙、謂伊代表俄國勞農政府、不日向法衙起訴、請領回泊在文尼辟之俄船十一艘、查此等船隻 係由海參威載運白俄難民到來本埠、勞農政府則謂此等船隻、乃屬政府物業、故須取回云、

◉俄黨首領病重

十四日倫敦電云、前駐中國美使寞連、經由本處啓程 回返美國 企氏曾往遊俄國莫斯科與彼得格勒兩處、據稱俄國首領度律士技與李寧二人 均染病症 恐無生命延長之望、因李寧病勢增劇、度律士技之小腹則染不治之重症、常臥在床蓐云、

◉菲島俄難民謀亂餘聞

十四日文尼辟電云、留在本處之俄難民日前有十六名 圖謀起亂、經將若輩拘[illegible]、由俄司令組織軍法審訊處 審査此案 判決下獄示儆、迨有律師基利以俄司令勾留本處 應受本島法律之裁判、實無權組立軍法審訊處、故向本島最高法衙請頒調紙、提審此案、惟今日該衙不准所請、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477

各色巧週鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

九百四十一號 電話二千四百七十七號

支行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK

Head Office 108 Sutter Street

Oriental Branch 1009 Grant Ave

金山 佛蘭西花旗銀行

SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 隆生號在積慎街 [illegible]

貴客光顧請照西字列明街道地址依期無悞

天元 天生 天和 天成 [illegible] 同啓

大新土木人參行 TUNG CHUN HAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原[illegible]

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並送禮嘢物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話本三九九貴客惠顧請照上列西字招牌付來無悞並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環[illegible]沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]謹啓

上海廣益實業建村有限公司招股廣告

[illegible]

本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co, 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 [illegible] Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 960 Grant Ave. S. F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心蔗片國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋成魚大蝦肉大蝦谷檀山蔗米統辦呂宋各埠出入口貨物光顧新顧上列西字招牌付來無誤價錢克己[illegible]快捷

大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄒廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂 DAN SANG TONG Grant Ave. S. F. Cal.

[illegible]

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. San Francisco

[illegible]

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK SunChong City Ho Sun District Canton China

美洲總代理 正和號

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

請搭中國公司輪船 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國同胞旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司

墨國柯利市埠

代理人余榮超

差拿船三月十三號開

南京船四月十九號開

中國郵船公司客務部謹啓

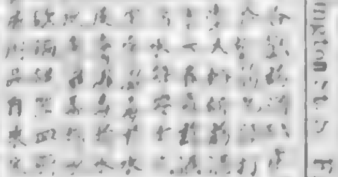
◉恭頌善醫瘰癧

第之內助頸部染生瘰癧一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝軒許清皐先生醫治有方伸其療核取消以藥數之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及瘰癧者祈注意 弟鄭居大埠鄭友恭頌

◉恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手腕側骨碌顧痛太甚不能曲伸當日叫芝軒許清皐先生醫治即將骨碌扭復如舊用藥數之十餘天之久兩骨全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌 弟鄭邑人盧鑑瑞

Joe Chow Hotel Washington St. S. F. Cal.



合記滋閣精製 HOP KEE CO. San Francisco Cal.

[illegible]

愛和堂 OY WO TONG & CO.

本堂自製丸散價列如下 武彝大補茶每劑一元二毫 蛤蚧大補茶每劑一元二毫 蚧蛇搜毒藥每料五元五 醫風骨痛藥每料五元五 廿四味傷寒茶每劑二毫五 何首仁瘦毒丸每瓶七毫五 各省參茸玉桂丸散藥材俱者鮮明貨眞價實希爲留意

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川省地道生熟藥材正字號丸散射香個牛王燕窩藍白花膠各膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

敬者弟前到美國營業廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年亦存濟世療疾良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜擇精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧當明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ◉寄費每料三毫◉

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 Canton, China.

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天虧弱病後失調 頭暈眼花四肢疲倦

氣血虧損手足痲木 腰膝疼軟步履無力

脾虛肺火常患傷風 腎虧頭痛常見齒木

思想無度心虛驚悸 工藝過勞易動傷形

酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影

精神疲倦陽痿失欲 精道不固稍勸便出

陽舉不堅堅不能久 腎冷精寒陽事不舉

小便不禁睡中遺滴 夜多小便便後餘滴

驚悸不寐汗虛耳鳴 小便燥痺便如米汁

虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使房者精壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

◉價銀、每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

譚緯棠精製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◉有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時謂治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全奪法則無後患也

◉茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊股脊手足骨節每被其侵 風痰上壅頭常暈刺 痰濕滯中胸脇脹痛 或腰背見疾頸轉難側 舉手疲痛手脚難於握物者於伸舒 腰膝跌痛疲步難行 或天時變動痛和針刺 或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛寒變成濕精傷氣血滯行逐成偏枯○此風濕丸專治以上之症使不拘實筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永絕後發之根、(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言種種不敢誣妄請內函詳顏述更知

譚緯棠精製 夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元

此丸專治夜夢遺精 火旺水竭見色即洩 精道失固便咀即濕 色慾過度精後見血 然念稍動其精即洩 久流不禁隨便出 服之無不奏效立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 538 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣精金磁器花時款碗碟衣館香猪材料鐵器雜貨俱全西人大小銻杜鐵鋼鑊罐保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閣口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両顧香港華豐泰山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉新發現之政客秘密文件

▲上年羅案國民大會之秘密

▲北京各學校各團體都被賣

京訊云 上年十一月二十五日、曾有某某等以羅案名義、在天安門召集所謂國民大會、其日到會人數、不滿一百、而滿場彈壓之巡警、反比到會之國民多一倍 誰知此一場滑稽的國民大會、裏面却隱藏着一個極大黑的幕、從這一個大黑幕研究起來、纔明白吳景濂張伯烈所以掀起羅案之緣故、可算是歷史上空前的一件大騙案 竟將全北京各學校、各團體、各同鄉會機關、以及年紀最小的學生、大約近二萬人、都被他們秘密當作猪仔賣掉、讀者當記得數日前高凌蔚發表談話、明明說張亞農(伯烈)要向他支欵、或者與此事有極大之關係 更有可笑者 其中楊某是湖南人、他竟將湖南同鄉會也一併賣掉、現在教育風潮中之彭教育總長、又是一個湖南人、蛛絲馬跡、頗爲明白、此是社會上一個極大的問題、亦是一件極大的政治問題、現在天津方面有人將這憑據發現出來、就是他們籌備國民大會時、寄給天津曹四、請他籌欵的一封函稿、至此國民大會之秘密、乃一目了然、國民人格、墮落到如此田地、眞可令人痛哭、函稿照錄如下、

四帥鈞鑒、敬禀者、二十一日、在津面聆鈞誨、具見謀略卓越、傾佩無極、現在洛吳張兩議長發端於前、無如賣國黨與外孤盤踞政局、非從羅案以倒之不可、國會交系、法系、洛系、學閥、勾結太深、不易使之根本撲滅、非從民意方面佈置不可、楊哲子(湖南人)主張宜將八校學生、一致組織國民大會、自是應急辦法、該會請願府院、將賣國首犯羅文幹、從犯王寵惠、顧維鈞、高恩洪、孫丹林、湯爾和等、一律逮捕、並將賣國報記者黃溶、邵振青、蒲伯英、陳定遠等、一一禁止出版、然後此等死黨無可抵抗、茲定於本月二十五日、在天安門舉行大會、(按即去年十一月)已由周蔣尹三君聯絡八校、及其他大學學生、共有一萬九千餘人、惟是經費浩繁、同人等籌墊能力有限、至學生方面、已開列名單、計北大七百五十人、法專三百七十三人、工專二百零五人、高師二百五十一人、女高師六十九人、中大五百十三人、平大三百零三人、美專九十一人、其他農業專門及中學小學各生 由周尹兩君、已接洽有一萬餘人、參加大會、外如湖南同鄉會等、良心所感、人神同憤、不期而加入者尙多、報界一方、已有九十一家派代表與會、由潘君接洽、潘君爲北京報界聯合大會總代表、能力自偉、至以上籌備、咸皆出於國民自動之愛國行動、故不能不稍資招待、計學生一名、給以車費點心費二元、計四萬元之譜、各界代表約計一千人、享以西餐煙酒約計三千元、至五十二家報館廣告費、應給每家二百元、計一萬零四百元之譜 此外供給茶水夫役、由專員招雇千名、每人給以一元、俾各界不致口渴出伍、其他印刷傳單費及白布與筆墨紙張、約計二千元之譜、統計有六萬元、即可開支裕如、茲擬定呈文與通電稿 請予修正、俾便請駿時呈遞與拍發、惟盼早日匯欵、是爲禱切 謹請勳安 餘明日趨津面陳 □□□ 密呈、(計呈請願稿二件)

◉北大學生之控與吳景濂之辯

前在衆院門前受傷之北大學生黃日葵等、已於二十二日向檢控訴吳景濂湯步瀛、檢廳已受理此案、是日下午六時當由何檢察官隨同書記官一名、檢驗吏二名 司法警察二名、到北大第一院檢驗傷痕 茲錄學生之告訴狀如下、

爲告訴事、竊本月十九日下午、京師各校學生、因教育總長彭允彝、任用私人、摧殘教育 見好政黨、破壞法律、遂本良心之主張、向衆議院請願否決彭允彝爲教育總長、乃甫抵門首、即被該院警察、以竹杆迎頭痛擊、該院警衛隊長湯步瀛不但不加阻止、反帶來手持長杆刺刀及皮帶之警察百餘人、自門內突出、口稱奉吳議長命令、學生不得請願、當以武力驅逐、於是巡警或用長杆 或用皮帶、或用刺刀、向學生猛撲、以致學生或傷頭面、或傷耳目、血肉橫飛、悲慘已極、尤可痛者、對於奔逃之學生、湯猶下令警察、向前追擊、學生有顚仆者、更被其拳足交加、以致臟腑受損、而落後之人、更被其捉入門內、施以毒打、然後放出、對於女生、則捉入毆打之後、更加侮辱、竊思人民請願 爲約法所賦與之權利、乃橫被阻止、且當日學生、並未擾亂秩序、吳景濂竟下令驅逐、湯步瀛又助桀爲虐、使警察追擊、毆人者隨屬巡警、教唆指使者實屬吳湯、學生等受此傷害、無可告訴、鈞廳有維持法律及保護人民之責任、除學生各人之傷單相片另行粘附、並由醫院另件證明外、特此具狀、依法告訴、懇請迅予偵查、對於吳景濂湯步瀛妨害他人行使正當權利及指使巡警傷害學生之罪、提起公訴 以保人權、而伸正義、深爲德便 謹早京師地方檢察廳、

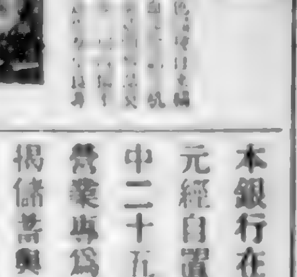
計開 犯罪人二名

北京衆議院 吳景濂

北京衆議院 湯步瀛

告訴人北京大學學生 黃日葵 陳其昌 王祖達等

又吳景濂因學生聯合會號日通電、亦於箇日通電、闢北京學生聯合會號日通電、謂景濂指



發元春應驗丸散廣告

加料台欵 [illegible]

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

◉備戰止油 每盒銀三元

發元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足達生平之大欵 先生實學超群可見一班弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即從急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

◉加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久負名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

◉搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患誰此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元

塞戰忍精丸每盒二元五毛

種子揭波香丸每盒銀一元

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元

五鞭發力丸每盒銀四元

統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓丸 每料十元 半料五元

初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五

百日可醫擒紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

畫閨香濃永樂丸每盒五元

體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五

經驗跌打刀傷吊痧散每料二元跌打丸每樽一元

極驗皮膚濕毒起粒埃痕藥水每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元九毛

加料奪錦意丹(鋼錻錻)每盒九元

奇妙壯腎丸每盒四元

調經種子毓麟丸每盒二元

馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦理敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將存欵週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐

半年期 四釐 任便期 二釐

儲蓄 四釐 長年另議

金山正埠 總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意惠顧爲盼

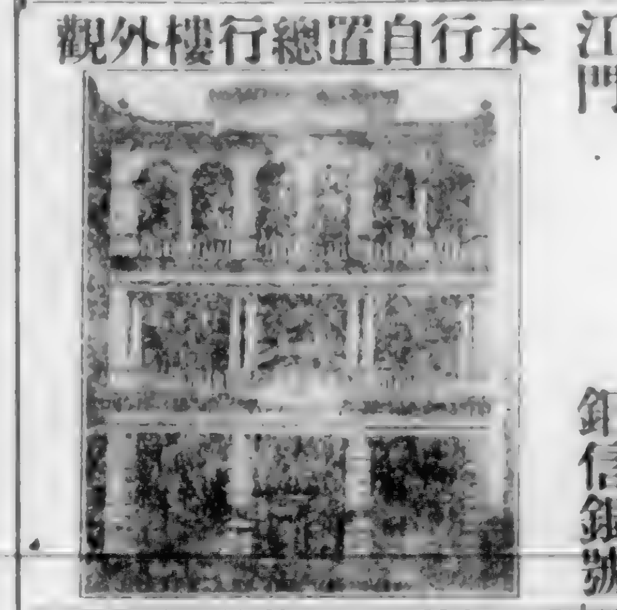
▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行

廣州 福信銀號

江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀



接印文件 博雅齋 笠巴 圖章

BOCK NGAH CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]狀師承辦移民案件衙門事務

◉世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性而舒懷抱各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器 第三十五號機器

一號閘面三十五元 三號密面六十元

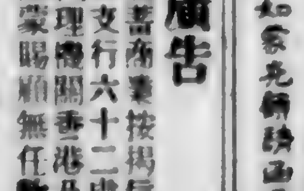
大號密面一百二十元 二號密面八十五元

新欵自停 新欵旅行夾必袋式九十五元

所有車費買者自理 世界書局啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西厘小影額外相宜如蒙光顧函示知



◉意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理 鄺炳鋆 余稚猷

屋崙埠枝行華人司理 黃鴻

羅省埠枝行華人司理 胡[illegible]

二埠枝行華人司理 鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

BANK OF ITALY

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每罇四元
種子大陽丸 出身英雄無敵功力九牛二虎 每罇五元
特別久耐 忍精丸 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩遺服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罐即愈 每罇五元
治氣痛腳痛 聖約丸 久反筋骨軟痛立愈 每料五元
內外痔 解毒丸 大便鮮血腸紅血水流出 每料五元
經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏擦之如患處見息再用藥水藥膏洗擦數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啟者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬肉粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便幸得付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗擦數日果然止癢全愈確保良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

寓美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄傳眞郵吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

差，期考不無窒碍，茲改定於三月一日開始考試，並依照學校歷，仍以二月廿六日為下期授課之期，至日前所缺之課，定於下期之末照補，此布，國立廣東高等師範學校，廣東省公立法政專門學校，廣東省立甲種工業學校，廣東省省立宣講員養成所，廣東省立農業專門學校，廣東省立女子師範學校，廣東省省立第一中學校，(二)中下高小各校學生，多屬市內住民，有家可居，故其生活情形，與中上各校，大有判別，當軍事未定時，各小學校停課最早，計現在各小學校照常開課者，雖或間有，惟多數尚在停課，一般小學生家庭中，因地方未靖，亦不願幼稚童子，奔走於軍警林立之地，故平日早晚間，每見一般小學生，聯羣來往通衢間者，現已渺不可覩，各高小教員，以學生既多缺課，迫得閒居在家，日前中小各職教員，因新舊欠薪，尚多未發，以致各人艱苦備嘗，經已會商辦法，繼因市教育局尚無人主持，呼籲無門，聞擬直接聯呈當局，設法撥欵維持現狀云，

●廿餘字電文矛盾不通

孫文由滬任命胡漢民為粵省長電云，廣州胡省長漢民鑒，任命胡漢民為廣東省長，即到任視事，孫文 號，孫文來電云，轉學晃西巖兄，并示科兒，學晃兄篠電，西巖兄巧電悉，前日電委鄧澤如為省長，學晃兄鹽運使，西巖兄財政廳長，因卿有要務，需駐北京，澤如為廿年來華僑同志中之健者，歷次革命，皆竭誠襄助，且深體商情，洞達治理，兄等與之共事，必無隔閡，又電委漢民協和汝為罷堂海濱為全權委員，代行「大總統」職權，因軍民兩政需人綜理，必須徵集衆長，方能治理，今粵局糾紛，文一時未能即來，深賴諸賢共濟，奠定桑梓，為改造全國之基，希善體此意，毋負委任，孫文，皓

●司法 四廳因法官被捕全停

昨廿六日，有葉某帶同軍隊數人，到廣州地檢廳，與廳長廖介和，有所交涉，廖派首席檢察官文壯出晤，葉着同來之軍人，將文帶返司令部扣留，廖廳長聞訊，即電討賊聯軍總司令維持，並星夜呈省長請示，一面派梁書記官，與該軍長交涉，聞此事係由數月前，葉因案被人告發，地檢廳提起公訴，旋以五千元保証，在外候訊，此次勒令將保証交回，該廳因案未結，不允先交，此事發生後，廖廳長即夕召集職員討論，結果卒向省長辭職，並下令警務長林長安戒嚴，七時即將鐵閘關閉，至昨廿七日起，司法四廳均已停止辦公云，附地檢廳通電，胡省長魏總司令高等檢察廳檢察長鈞鑒，本月二十六日酉刻討賊軍粵軍第一師第一旅第二團團副劉德埜，帶同武裝兵士到廳，強索在高審廳未結案夏觀天存欵，職廳以該案尚未判決，未便發還，距該團副迫令職廳首席檢察官文壯，隨其同往團部，現接報被扣留在大沙頭團部，查存欵應否發還，自有正當辦法，應請省長總司令高等檢察廳檢察長，迅予派員前往該團部，先將文首席檢察官釋回，其存欵候呈奉指令遵辦，廣州地方檢察廳檢察長廖介和謹叩，寢印，

●莫榮新有回桂消息

自討賊各軍收復粵城，粵桂聯合已有轉機，且孫岑攜手，尤為粵桂聯歡之特徵，足粵省既經收復，則桂省不可任其紛亂，故孫岑二人，特議及靖桂人物及辦法，聞二人以前粵督莫榮新，既屬桂人，且現在桂中各部，均係舊日部下，感情素洽，就與陸幹卿亦無惡感，使之回桂，實易進行，因命莫氏起程回桂收拾桂局，俾西南局勢，日形穩固，並聞莫氏奉命後，已準備一切，日間即可起程云，

各屬近聞

▲江輪脫險 來往江門香港兩廣輪船，於舊歷初六晚，由港往江，越午未見抵埠，茲查該渡駛至馬寧，為石擁破船底入水，致遭沉沒，經該輪派人到善後處呈報，請即派輪前往救助，已由陳處長即行派輪往救，惟溺斃人數多少，現尚未查悉云，又一訊謂，當兩廣輪船入水沉溺時，幸有某輪船隨後駛來，上前救出搭客，廣亨巡艦聞報，亦即由北街馳往該處救護，翌日，該輪始得駛回江門，以候修理，續得飄云，來往香港江門之兩廣輪船，乃捷和輪船公司之物業，於月之廿二日由香港開行往江門，載有男女搭客二百六十餘人，貨物極多，至翌早(廿三號)七點鐘，船駛到順德西馬寧海面，因大霧迷空，遂擱淺於沙灘之上，候至九點，方見有梧州船中安大安等船駛過，兩廣遂發出暗號呼救，兩輪船次第設法欲將之拖開，歷一句鐘無效，兩廣輪船買辦聶焯卿，遂搭中安船往甘竹，由甘竹搭新南海輪船往北街，謁見稅務司，求設法赴救，稅務司乃僱巡艦廣亨及江門仔巡船前往，到時已下午七點鐘矣，於是(江門仔)將各搭客載返北街，而(廣亨)則泊近兩廣輪船為保護，及江門仔將搭客載回北街時，已晚上十點鐘矣，又由稅務司打電話往新寧鐵路公司，請其用一專車將搭客載返江門，各搭客遂得以平安到江門，並無損失，船上貨物，亦無損傷，但此處西馬寧海面，素為海賊出沒之區，買辦為慎重起見，當即上岸請僱得該處勇丁民團二十名，在船頭左右專任保護，給予民團費用八百元，由晚上九點看更到天明始去，至廿四號早七點，始遇一中國小巡船經過，駛到兩廣之前，用力將船拖開，兩廣始脫險回港，計廿五號晚開行，廿六號早四點半始抵港云，船身亦無損傷，已於昨晚七點再動輪前往江門云，

竺西氏老醫生應驗丸藥

竺西氏中國大醫生 [illegible]

CHUCK SAT 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
洋貨

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○台歡忍精水 (風流韻事 興趣無窮) 每罇二元
○戰通宵飛燕散 (蘭房奚術 世上無雙) 每罇五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○(新製)四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 全庄十一元
○英雄大力汁 每罇二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛(生肌)金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛(生肌)散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳(初起)白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅(結毒)丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳(橫痃石疽)陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

瑞昌行總代理 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
同仁堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲紹昌行藥房 李衛君醫生巧製各種藥酒 水藥露藥精藥丸

●(始創)三鞭補血露 每樽二元 一打廿元

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明之胄體魄太弱面無人色觸目皆是心為憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠為特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭(龜鹿)堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
醫請認招牌
同胞須防假冒
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

三鞭壯陽丸 五淋白濁丸 男女交合丸 遺精久戰丸 肉疳通治丸 止咳定喘丸 一掃光散 頭刺頭瘡膏 拔毒埋口膏 萬應風濕膏 男女肚痛丹 止遍身痕癢藥

Yew Shi Nam Co.
1053 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

啟者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾伕臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●頑脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟街天以加嘀度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息凡攜銀到來附貯過息四籌常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳氏各銀謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST
SAN FRANCISCO CAL

說部

奇情小說 寶硯 (六續) (倚劍生)

霏紅覷左右無人，問符媼，珠蝶價值幾何，媼以二百金對，霏紅不與論價，取其珠蝶，立以三百金畀之，媼遂還其百金，偃僂致詞曰，七奶係老身之主顧，平日叨惠已多，老身于相當之珠價外，豈敢多貪，霏紅乃以纖手亟掩其口，略拋眼色，即輕移蓮步，轉身入房，符媼會意，亦隨之入，霏紅引使坐於身旁，低聲謂媼曰，區區百金，不足掛齒，可略擴充營業之資本，儂有密事相託也，媼作感激之語曰，深蒙七奶厚惠，如有驅使，願效奔走之勞，霏紅即以己心事告之，像龍轉鳳之故事，請其協力相助，惟辦理須極秘密，不可稍漏風聲，事成更不惜重酬，媼慨然允諾，問七奶有身幾月矣，霏紅答以約九十日，媼曰，如是，老身當於外間物色之，以產期相近者，乃為合格，惟產期雖相近，而嬰兒出世，或先或後，不能無數日之差池，更不能預卜其必為雄物，故須預先物色數人，以備臨時換取，霏紅曰，老成人謀慮極週，儂亦熟籌之矣，既預先物色合格者數人，倘到時皇天見憐，產下麟兒，預備者皆無庸入選，則各以百金酬之，若到時儂不幸而所產者為雌，須實行偷龍轉鳳之計謀，其入選者，予以千金，不入選者，亦酧以百金，媼效奔走之勞，勷成美舉，賞五百金，未審尊意何如，媼謙言不敢領厚賞，此外入選與不入選，酧謝辦法，準情酌理，力贊其可行，議既定，而土豪惡霸號稱虎紳之葉氏血統宗祧，從此紊矣，(未完)

雜紀

剿辦豫西股匪之珍聞

一月廿九號開封函云，豫西巨匪韋鳳岐，本匪魁老洋人之偽自治軍第一師長，前由豫東攻入皖境，在潁川因爭奪餉支，與老洋人決裂，率其黨徒竄至盧氏縣大山中，嘯聚附近小桿，騷擾陝靈一帶，經豫西丁鎮守使香玲率兵痛勦，誅僇過半，餘黨亦多逃亡，現僅剩四五百人，詎此間徑落草之韋寇，竟有一段豔史，錄登報端，亦奇聞也，韋鳳岐係前清武將之子，年僅三十歲，人姿英偉，頗以文武全才自命，性慕游俠，去歲在少寶山中絕糧，夜劫一尼菴，被一美麗女郎所擒，女愛韋才，遂由老尼主婚歸韋，女富姓，名雲，係前清湖南祁縣某守備之女，曾留學日本，年十九歲，在尼庵擒韋時，係甫由日本歸國，住尼庵看其嬸母，嬸即尼也，雲歸韋後，人多稱為韋夫人，韋鳳岐以天下大亂，頗欲為陳涉吳廣之所為，遂而為匪，近被丁香玲勦逐窮蹙，乃至少寶山迎雲娘來助，雲富謀略，精於技擊，與韋合謀，勢燄又熾，丁使以三千餘衆，合力圍攻，屢被兎脫，上月稍，丁使會同直軍二十師王夢弼團長，派兵喬裝為匪，丁由盧氏自南進襲，王由靈寶自北進襲，兩部喬裝之偽匪，探知韋匪匿居靈盧交界之虢山寨，形勢天險，王夢弼團長突進將該寨包圍，用大炮對準四面夾擊，匪勢頗蹙，正在攻擊之際，忽接久駐盧氏之陝西某軍團長趙樹勛，由該寨送一信於王團，據言韋匪已被伊收撫，請勿攻擊，王團長接函，下令暫行停攻，傳言請趙兵趕行離紮，(未完)

社會鑑

餓色飽水

粵訊云，一月廿七日十二時許，廣三火車，由佛山開行，駛至邵邊附近鐵橋時，有艷裝少婦，慢行於火車路邊，而該車收票人李亞榮，色中餓鬼也，見此少婦，一行一回首，不覺魂飛魄散，乃在月台之上，探首外窺，不意火車行經鐵橋，致被橋旁木欄，迎頭一擊，當即擠倒於火車之外，跌落橋下水中，斯時車中同人，未知此事，及抵邵邊站，搭客告知，始孤人前往撈救，移時始行撈起，不料此餓色鬼，已吃飽海水而死矣，

新聞屑

廣州市最近婚嫁之統計

廣州市自俗謂癸亥為四絕年，不宜嫁娶之說起後，一般守舊者，信以為眞，故連月來紛紛嫁娶，求我士庶，宜其家人，鸞鳳唱隨，鳳凰和鳴之對聯，觸目皆是，眞有如俗云有錢無錢娶個老婆來過年之像，是以大行儀仗，亦莫不利是三倍云，茲據調查所得，則自陰曆十月起至十二月初十止，統計廣州市全市婚嫁者一萬三千五百四十二戶，其中續絃者占總數百分之二，為妾者占百分之三以上，均用舊式婚禮居多，行文明結婚者，祇五十四人云，按廣州市人口素稱繁多，故市中生計日見困難，如上調查所得之新婚夫婦，為一萬三千五百四十二人，則來年產生小兒，以總數三分之一而計，亦有四千五百一十四人，似此廣州市人口驟增如此之速，則將來生計恐慌，更不知到何地步，珊格爾夫人之限制產兒說，誠不可不注意焉，

風雅壇

[illegible]

塘春色遺，白頭回首某心違，[illegible]

●兩人同病幸掃清 (原函照錄)

奇生行大藥房主人鑒敬啟者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三)鞭補腎丸及戰必勝兩丸弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 (原函照錄)

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單而用購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹以數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鶴州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 (原函照錄)

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅桑國咕沙厘埠弟汪濬灤謹啓

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.
三鞭補腎丸
戰必勝

美國大埠 五洲之大藥房 NG GEE CO

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
[代理處]
芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春
雲高華金利源 緬佛市昌勝公司
何仵埠廣信隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美，未有室家，日作靴廠以傭工，時對芳容而作佯，溫柔鄉裏，易銷遊子之魂，紅粉場中，久濡程公之目，從此性心放蕩，不顧形骸，孰知情之所鍾，即為病之所伏，無何，下冷腰痛，陽痿反常，十五年間，已無生人樂趣矣，感懷不眺，中心怏鬱，然精弱既由色慾而來，醫藥或可還我天眞，適按趙桂常醫師贈我醫學一得錄，見其所製(煖腎還少)生精補血兩丸之主治，與我病狀若合符節，即每服兩料，果然還少有術，復我人權，感戴之忱，永矢弗諼，倘若有同情，疑信參半者，不妨先郵問我，弟亦樂行簡單之答復也
保證人林石泉 Chas B. Gong 1520 [illegible] St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

[illegible]

民國十一年十一月二十號 弟曾[illegible]光謹

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL [illegible] STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative [illegible] Clay Street

本公司有最快捷堅穩鐵甲大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安
茲將往來船期列后
大洋丸 三月二十一號開 五月五日開
天洋丸 四月十四日開 五月八日開
高麗丸 四月廿一日開 五月九日開
春洋丸 四月卅日開 五月九日開
西伯利亞 五月十四號到 五月廿二號開
東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯 請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤其神速所搽患處不過一分鐘久即不久可潤滑如常並不痛用錫筒裝載大筒一元小筒七毫郵費在內[illegible] 快明藥公司啟
Fai Remedy Co [illegible] Market St. Room 402 San Francisco Cal

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年三月十六號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥二月初一日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到 全年銀九元 半年五元 一季三元 [illegible] ○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋夏威英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半 一季三元 一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元 閏月照計 俱美金計算 拜日停派 無論取閱久暫 報費均仰一律先期惠交 如或以小數未便寄來 或託本埠各舖代爲蓋章擔認 假期屆時按數照交亦可 如蒙垂愛 請將華名西字招牌附來 便當按址逐日呈覽

本報電話 [illegible]二二一六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人 黃官禮 黃樹德 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

中國預算之危象（植公）

國家之設預算、原以計贏絀、使收支適合、若支出之數、浮於收入、則加以撙節、節無可節、則早爲籌算、免臨渴而掘井耳、故各國預算、縱未能收支適合、亦無有相差太遠者、今中國之預算、大可異焉、據財政部所提出之十二年份預算、每月支出軍警政費九百萬餘、而收入僅有二十三萬餘、出入相抵、每月不敷八百餘萬、統計全年不敷之數、在一億以上、收入者僅百分之二三、缺額則百分之九十七八、此等預算、幾於全無着落、不知財政當局將何術以彌補之耳、

夫理財之道、祗有量入爲出與量出爲入二者而已、若量入爲出、則軍警政費每月應減少八百餘萬、以目前情形而論、雖使極力減政、最多不過節用百數十萬而止、再有裁省、必致各事停頓、欲求減至二十三萬、事實上斷難辦到、是量入爲出之說、已無容置議矣、將量出爲入乎、則每歲增加稅收一億有餘、以中國內亂迭乘、人民顛沛、工商衰落、照舊例征收、尚恐其不勝、一旦增加五十倍之賦稅、人民有何力以肩此重大之負擔、是量出爲入之說、亦無容置議也、

量入爲出、量出爲入、皆非所論於今日、則理財之術、窮所仰望以爲救濟者、祗有借債之一途、然歷年積欠債額、達十七萬萬之鉅、抵押品物、已經垂盡、安能續借鉅欵、乃除此之外、更無別法、不得不順從投資者之要求、損失國權、斷辱國體、皆所不計、但求有欵交付、卽屬萬幸、第恐爲國人所反對、於是秘密運動、秘密進行、秘密立約、秘密簽押、一切手續、皆出之以秘密、大借欵不能成立、則謀及小借欵、中央如此、各省效尤、十年之間、攫割分賣、中國已成爲肢體不全之景象矣、言念及此、可爲痛心、

推原財政匱乏之故、大抵由於軍閥割據地盤、截留賦稅、不肯繳解、二十餘省之內、祗近畿數省、尚隸屬於中央耳、其他皆各自爲政、非政府所能過問也、往日以全國所入供給中央、故雖困難、猶有所挹注、今則無所挹注、而強有力者、且頻向中央索餉、鳥得不窮且竭乎、欲爲根本救濟、惟有裁制軍閥、乃今之政府、懦弱無能、用人行政、事事且仰軍閥之鼻息、何敢加以裁制、覬於廢督裁兵一事、屢頒命令、祝爲具文、即使奉行、亦有名而無實、則其不足與有爲也、從可見矣、

中國情形、如是支出之數日增、收入之數日絀、惟以借債爲生活、千萬之欵、到手立盡、杯水車薪、其何能濟、債累層積、有若邱山、雖不還本、卽利息一項、已難應付、彼債權各國、寧肯聽我之遷延乎、共管中國之議、由言論而見諸事實、則中國將以借欵而亡、我國人當此岌岌可危之局、仍無懺禍之心、行將降爲奴隸、變爲牛馬、歷萬劫而不復、是可悲也、

本館專電

○十五號下午香港訪員專電

孫文擬先開賭博、後募公債、以賭餉爲公債保證、

○孫文組織中央國立銀行、以借欵維持紙幣、發行空頭紙幣一千萬、名爲國庫券、

○江門籌餉局勒全縣籌欵十二萬元、半由十區攤派、半由舖底登記局籌變投得勝廟惠民門城基一帶店舖、備欵繳納、

○孫文擬與美商借欵五百萬元、與英商借一千五百萬元、與港商借三百萬元、

緊要新聞

●英國着手調停德法爭持

十五日倫敦電云、英國外部長寇山、昨晚與駐英國德使會議兩點鐘、今日寇山又與駐英國法使坐談良久、據一般人之揣測、料寇山此次與德法兩使會議、乃爲調停德法爭持之第一步、現英京商界經濟界、及美國歐洲之有勢力者、均運動將德國賠欵問題、再提出研究、以期早日和平解決、惟英相布拿羅、仍謂今干涉魯亞問題、尚未合時宜、

●各國議限制毒葯將實行

十五日美京電云、國會議員日前通過波打之議案、並呈請總統夏定、召集各國會議、限制毒藥出產、以足敷醫藥及科學之用爲止、經由總統簽押、贊成照行、現外部將此問題、詳細研究、以便不日提向各國、請求同意、

金山正埠 酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣丹道龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆樓

大埠四方 大豆餅發行

辦呂宋暨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

寶寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸釋光順照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣州遠補身正 正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢綢各色緞夏布正頭男女官家長袍擇結彩檯仙搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅瓷器燒青各欵花罇西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵藤竹山盒籐笠覓桌名茶雜貨俱全貨眞價實各惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接書信銀両交匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶鹽熟烟美西炮竹生粉蘇杭疋頭及各雜貨均皆揀選上等貨物料良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丹膏丹丸散尤爲注意本主人謝燁南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號另有謝家環康樂道中泰興和號辦庄香港上濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

- 一等廣東麵干每百磅十五元
- 二等廣東麵干每百磅十三元
- 三等廣東麵干每百磅十一元
- 爽滑廣東粗麵每百磅十二元
- 特別廣東窩麵每百磅十二元
- 磅庄盒廣東麵每百磅十二元
- 半磅庄廣東麵每一打一元
- 各通心桂花粉每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦義墨各埠出口貨品 [illegible] 惠顧 [illegible] 西字投遞 [illegible]

專辦五加皮鄺廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨鹹魚鱲頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番傢食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌降快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒華二四六

成昌號雷迪傳麐顯披啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在 [illegible] 大觀實業公司董事 張 [illegible] 伍 [illegible]

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叨粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒孝拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衛謹告

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久兩症難治不愈何造風寒兼熱患之時其思即起咳促攬用寒痰上冲扯氣哮喘幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以言幸友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二両同取冒中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜廣敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●眼科聖手

兄眞氏先生醫好弟數年眼病因此症不知不覺其眼看其目內中白點其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白瞖障睛之症也即由先生付來茶六包藥珠吃尾咒睛丸與內消瞖眼丸共同與茶食丸戒口畢紙弟照法治之依用飲見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白瞖睛人復現視物光明俾精氣元足感頌先生復我光明恩不淺謹中數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨彼其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺清消今已愈五載扯無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙精先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤藥房 男醫生 [illegible] 女醫師楊氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳癬脚 痔瘡瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈

如有毀實 担保 不用先交分文

君因遠難來醫可寓明病狀命配藥寄送

包[illegible]丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

包通經藥 全副卅元一副 即通不通回艮

王先丸 此丸統治楊梅痔疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每樽弍元

閨婦避毒膏 每樽叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服拾元

包正老參茸玉桂存行 如假包換

乾坤藥房先生乃美 [illegible] 貴精遺精後患白濁痔疔 [illegible] 皆賀先生乃爲食好真神妙藥也此頌 墨國斗碑黃深叩

果能包醫 [illegible] 神醫妙藥

KING KUAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受極梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國一毛 外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

揮軍警、毆傷學生三百餘人等語、殊深駭異、查本月十九日、衆院爲閣員同意案、於下午一時開會、六時散會、景濂主席、始終未離席次一步、爲有目所共觀、惟於三四時頃警衛長湯步瀛持呈名片四張、稱係學生代表、要求面見、比以正在主席、不能接見、派王秘書大經、代爲欵接、散會後、始接湯警衛長報告、畧謂下午三時頃、院外馬路來有二千餘人、口稱公民、手執白旗、高聲吶喊、猛向院門躍進、瀛一面指揮門警嚴守院門、一面梭巡院內崗警、維持旁聽席及院內秩序、旋聞門前人聲鼎沸之中、推出男女代表彭基相湯炳棠楊[illegible]璧等四人、投遞名刺、要求謁見議長、當告以議長方在主席、不便接見、伊等聲稱非見不可、不得已持名片報告議長、一面飭總巡官趙金聲公爲招待、散會後、復向該代表等婉勸、語明辦公時間已過、院內不久留、請明午再來、該代表等乃不歡而去云云、按院內警衛隊共一百六十名、除輪班分布各處崗位外、守門者僅十餘名、當經嚴查絕無與學生接觸情事、下院門以外之秩序、向由京師地方軍警、負責維持、當時如何衝突情形、自有軍警詳細報告、景濂無權過問、亦無所聞知、第恐遠道不明眞相、或生誤會、偉將當日經過情形、據實聲明、即祈亮察、吳景濂 [illegible]、

●羅文幹仍在監視中

▲羅以病辭不見客

羅文幹自檢廳予以不起訴處分後、告密者又復一面四出運動、搜尋新證據、再向法庭起訴、一面以同意案爲要挾、強迫張紹曾再將羅建交法庭、唯張以檢廳既不起訴、政府勢難再行逮捕、故爲敷衍議員起見、仍飭警監視、且就行政上研究、有無應受行政處分之點、聞昨日閣議席上、確已決定特派大員查辦、對於取消奧欵展期合同、亦議交財部從速辦理、聞昨日南長街羅宅門前猶布荷槍之警察、門內則有步軍統領衙門之暗探七八人、有客來訪者、即閽者不待傳報、即以主人病不見客辭、大約行動尚不能自由故也、

●粵局變後之閩省形勢

大陸報二十八日福州電云、王永泉近聞下濱粵桂聯軍、由梧州入粵、逐走陳炯明、策各方紛電環請孫文回粵之訊、經即拍電孫文致賀、并述粵與閩有提携之必要、請示將來聯洽方法、一面承受許崇智排出討賊軍離閩、以不更動林森省長地位爲交換之條件、其實王氏在先、原有推薦鎮冰長閩、借以聯絡海軍、鉗制劉冠雄之擬議、一再密電徐樹錚氏、懇切商酌、聞徐之答覆、均未置可否、但囑其務就自身利害上、審慎應付、言外之意、似不甚贊成王氏之紛更政策、而王之易林原議、結果因以擱置云、

廣東新聞

●廣州現羣雄割據之象

▲孫派軍隊紛紛入粵

▲沈楊間亦發生意見

東方通信社三十一日廣東電云、目下掌握廣東之實權者、爲滇軍約一萬三千人、沈鴻英軍約一萬人、彼等已令粵軍第三師繳械、孫派之劉震寰、因覺危險、已率部下三千、移駐石龍、李烈鈞因與洪兆麟諒解成立、故率約二萬兵在汕頭、許崇智部下約一萬、正向接近粵省邊境之龍岩州進軍、又孫派朱培德所率滇軍約三千、目下駐屯於梧州附近、溫樹德所率之海軍、則尚在標榜中立、觀望形勢、傳聞陳炯明日下率其殘兵、駐屯於惠州與[illegible]之間、廣東現下之形勢、呈羣雄割據之狀態、而民黨與反孫派、則在其間互相暗中競爭、異常劇烈、一方面又因利害關係相衝突、以致軍隊間之集散離合、亦不一定、傳謂現在滇軍與沈鴻英軍之間、已發生內訌、且滇軍中、又有表面與沈鴻英有關係、而裏面又與孫派相通者、同時因討廣東之客軍橫暴日甚、以致市民側目、興起反對彼等之輿論、皆欲待許崇智軍歸廣東、謀逐出滇軍之策、故性滇軍之勢力、維持至何時爲止、頗屬疑問、

又二十[illegible]電云、近來沈鴻英之[illegible]、現正與沈力謀協調、雖爲事實、然近日沈對楊頗有不悅之感、又楊希閔部下之滇軍、有對沈反感之一派、與欲近劉震寰之一派、故滇桂軍間之反目、有漸甚之勢、斯於沈鴻英之於民黨之報復的反噬、得示如何之對抗力乎、爲有興味之疑問也、現魏邦平依然監禁於滇軍司令部內、然運動釋放者漸盛、總商會首先發動、務勵團體與學生團體等、接踵而起、

●軍事聲中之各校狀況

廣州市私立男女各學校學生、均已一律自行散學、各教習亦多躲避在家、即上堂時學生亦屬寥寥、無從授課、一般學子、課程及光陰上、殊受極大之損失也、茲將近日廣州市學校狀況、調查如下、（一）中上七校、各校學生、多由各屬負笈而來、平日均寄寓旅店、或寄宿舍、每遇寒暑等假時、亦均返鄉省親、或出外旅行、當此次聯軍未抵省時、中上七校學生、已聞訊紛紛請假返鄉、或往港澳、各教習以責任所在、不能遠離、每日仍照常上堂、惟學生只寥寥二三數人、迫得由各該校長宣布暫行停課、其曉課日期、俟議於寒假內扣補、以免銷耗光陰、學益受損、聞潮梅各屬學生、現多在籍、未曾返省、其他各屬學生、未返省者尚多、中上各校現已發出佈告、通知各生云、中上七校學生公鑒、近因時局影響、上課參

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 每盒五元 四盒十元 八両丸 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未嘗嘗、且恐爲巾幗所笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭鹿腎、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者可于交合前三點鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅、結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也、

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、實非名實相副、何以臻此、

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之功、補人功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨卸來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也、

○三貴大補丸 人參鹿茸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參佛氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也、

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之虧喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之無憂藥、亦不過也、

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元五
- ●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
- ●百日可救撞紅丸每樽銀二元
- ●龍涎猴棗哮喘撞氣丸每樽銀[illegible]元五毫
- ●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元九毫
- ●濕癬癰瘡皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳臣世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上 謹啟

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.
Quan On Co

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行添招股廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足一現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛一五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍從於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法 現任職員

總理李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嵩植

正司理郭隆棠 南大學經濟科政員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳毅祥 美國芝城大學經濟及會科碩士紐約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星嵩植有限公司總理

司賬陳督右 廣州嶺南學校畢業生前香港德公司總會計

銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌機關在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵回鄉之善法

（二）設河南支行 爲第一間銀行成立於河南以利便全河南人口此正月可成立

（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德

（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人業置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業

此可見本行規劃之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送

▲本行美洲招股値理

主任 麥友補 副主任 李仰喬 陳子禎

司庫 曾慧初 書記 梁瑞彬 陳敦樸

陳象焯 劉 與 李聖庭 梁樹楠
鄺炳坪 劉棣華 陳景文 余稚猷
陳樂生 孫 垣 林承芬 胡焯基
鄧仙石 余 靈 黃 松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 竹詩傳 黃崇梓 鍾貴

辦事處 招股事務所 本

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal

遠東實業儲蓄銀行代表陳發祥謹佈

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●本書林代理各種書籍價目印有函取即寄

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官安加認二百股 馬俊賀加認一百股 陳貽惠加認一百股 謝惟剛加認一百股 黃啟禮 廖焮薦 黃 [illegible] 關紹崇 嚴炳照 黃鴻藻 黃義寬以上每二百股 黃榮英一百六十股 駱 燦一百二十股 吳樂琪 何官勝 梅友煥 李科宴 阮本職 李卓羣 黃彰德 李礽保 周 榮 李礽培 李礽垣 林舉美 陳 開以上每一百股 黃立休 黃門何氏 區棟鋼 余順中 朱仁添以上每五十股 李仁綬 李仁瑋 李仁緒 黃 滋 孫 盛以上每四十股 梅谷適三十股 王世安 黃榮福 黃榮就 劉煉佑 王惠容女士 王毓麟 黃齊安 黃世迪 黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基 李 旺 黃盛富 黃增富 黃寶杭 陳林氏 每二十股 梁兆倫十二股 黃岳氏 梁文顯 黃國平 黃慎思 每十股 黃希勝六股 黃廣源堂加認二百股 黃昂儒二百股 黃滸蘭 黃敏蘭 每一百五十股 余綿聰 吳在民 楊南材 陳 開 黃潔秀 梅宗調 甄開樂 每一百股 鄺冠瑚十股 羅奕世六十股 黃昂然 關琰敏 黃栢秀 每五十股 李 田 陳彩仙女士 黃熾秀 每四十股 劉早辰 陳林氏 劉羣洽 每二十股 李逵期六股 梁瑞屛女士五股

廣東招股大埠美行本

The Industrial & Commercial Bank Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行 派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香蘭又啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意理存欵付滙金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息從豐欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號 華人代理歐陽文星

日本對華之假惺惺

▲不允取銷廿一條欵後之變計

十五日東京電云、外相內田、今日在國會宣言、中國所交付日本之庚子賠欵、及中國因收回山東所交與日本之償欵、將來均用爲在中國辦賑之需、以增進兩國之感情、查日本所得庚子賠欵、爲四千四百萬日圓、中國因收回山東所交付日本之欵、爲一千五百萬日圓、將來均撥充此項經費、

廿一條與減軍會議之關係

十五日美京電云、美京減軍會議之效果、近因中國要求日本取銷廿一條欵、日本拒絕不允、致令減軍會議之結果、受一大打擊、總統夏定、前年召集各國減軍會議、有兩原因、一爲減少軍備、二爲免除太平洋及遠東戰爭之禍根、惟當日會議、未有規定限制陸軍、祇限制五强增建主力軍艦、且至今法國尚未批准減軍條約、其簽約諸國、因受此約之束縛、不能建築頭等戰艦、而多建輔助艦、美國如欲與列强海軍勢力爭衡、亦須多建輔助艦、事方有濟、若然、則前次減軍會議、絕無功效、今中日兩國又因廿一條欵之爭執、實爲戰爭之禍源、

孫文代表求美英協助

▲不外欲借債資粵

十六日美京電云、孫文之代表馬素、現在本京、對國際新聞社訪員云、南中國政府、經迭次請求美國協助、惟不獲美國之感應、現轉向英國運動、求英人之贊助、發展一切、又謂近十年間、南中國與英人之感情、以現在爲最親睦云、

杭州毒斃學生多名三誌

十五日上海電云、杭州第一師範學校之教員學生、日前因晚膳中毒、死者共二十七名、尚有十名、亦受毒甚深、恐有性命之虞、經由當道派員查辦此案、今日查悉係有被開除之厨夫二名、置毒于飯中、致毒斃多命、一爲陳阿利、據供係與同件白河霜、串謀此事、在校中化學試驗室、竊取白色毒粉一樽、置入飯鍋中、該兩人均係最近開除者云、

英國第一次交還美債

十五日美京電云、英國共欠美債四千六百兆元、今日第一次交還四百零二萬八千元、此欵乃託由紐約合衆國後備銀行交與財政部收領云、

（行刼）美救濟會之俄匪判罪

十五日俄國莫斯科電云、有俄人數十名、日前被差拘逮、指爲行刼在俄之美救濟委員會一案、昨由特別軍法庭審訊、定判死罪者三名、下獄示儆者三十名、

北京僞造日本金幣人（被逮）

十五日東京電云、有中國歹人一班、在北京某高官之邸第地下室、僞造日本五元金幣、爲數甚多、在日本各市之小銀行、交換純正金幣、致損失達數百萬元之多、經由警察廳拘拿華人十七名、指爲有關涉此案之嫌疑、禁監候審云、

俄國請取銷駐墨領事

十五日俄國莫斯科電云、俄國外部次長列芬那夫、致文墨國政府、請將駐墨國俄領事羅慎卜之資格、實行取銷、因羅氏仍繼續爲駐墨俄國代表云、

本埠新聞

籌建（東華）醫院勸捐之進行

本埠籌建東華醫院值理諸君、前經迭次召集會議、悉心籌畫、先從各會館着手、分別函請認捐、藉資提倡、次則及於各界、聞已決定辦法、自下禮拜一日、每日下午七點鐘起、分日邀請各界磋商、勸其盡力認助善欵、以爲之倡、茲將其邀集各界日期分列如下、

十九日禮拜一	姓界
二十日禮拜二	善界
廿一日禮拜三	堂界
廿二日禮拜四	會界
廿三日禮拜五	行界
廿四日禮拜六	黨界
廿六日禮拜一	女界善堂

▲附錄合和會館捐助醫院之覆函　敬覆者、昨接大函、以籌建東華醫局、前經邀集各團體議決、先請七大會館共捐助銀一萬元、其捐法照中華會館常例廿份均派、以資提倡各等由、本會館當即集會討論、僉以此次籌建東華醫院、爲本埠大慈善事業、本會館一致贊成、用特先爲函復、伏祈努力籌捐、用觀厥成、無任感禱、耑此奉候、即頌公安、維照不旣、大埠合和會館董事鄺堯勳暨衆紳董同啓、

酒禁日益謹嚴

本埠禁酒局長律打、昨接美京禁酒總局訓令、謂自後餐館之侍席食客與東主等、買賣酒醪、被差入內搜查時、如將酒醪棄擲于地、作爲毀銷酒據論、應科以重罪、以儆效尤、

威路臣船搜獲酒醪

本埠稅差、昨日下威路臣總統船、搜查毒藥、不料搜出委士杰與白蘭地酒、共九十瓶、係藏在救火水喉、巾櫃、及床椅等處之內、遂一併執去云、

衞案

三號衞、華人秦培、因前禮拜駕駛自由車、行經孖杰街近四街、碰傷華婦某氏、致被捕逮、官初時以其旣已傷人、而仍不照料傷者、入爲大案、其後改爲小案、今日由官提訊、判罰銀一百元、將案注銷、

各埠新聞

砵崙埠華僑助學之踴躍

砵崙函云、開平中學倡捐員吳君在民、日昨在舍路籌捐、各僑胞竭力签助、經登報端、舍路埠捐務尚未告竣、而月之二日、適有僑居砵崙之開邑殷商梁君俱經、因事到舍路、晤吳君、以鄉導得人、因與之同行、抵砵崙後、越二日該邑僑胞、即集議於錦新樓、公推李君焯常爲主席、關崇發李崇州李焯常梁俱經四君爲勸捐員、張聲隆李崇州二君爲司庫、關君聽瑛爲書記、由吳君演講籌捐原委、淋漓盡致、當場捐集美金一千零數十元、連日續募、又得一千數百元、內以張聲隆李焯常張聲積三君各捐二百五十元爲最多、次則梁俱經何燕裕二君各一百五十元、梁邦高君一百元、李崇州譚華焌二君各七十五元、關聽瑛陳良炎李常梓三君各五十元、其餘一二十元不等、女界則有梁俱經夫人助十元、至別邑則有台山梅伯顯領事助一百元、廖致和巫理唐兩君各五十元、李君燊椒二十元、梁君椒卿十五元、李君喬燊十元、是誠見義勇爲者矣、查梅領事與巫君對於祖國之教育事業、素抱熱誠、如協募廣東圖書館經費、籌畫海宴教育銀行、着着進行、不遺餘力、而廖李梁諸君、每遇國內公益事務、亦必相助有成、此次各本其素所具之宏願熱腸、不拘縣界、慨然共助開平中學以鉅欵、高誼可風、夫民賴國以存、國賴教育而立、我國民智未開、國勢岌岌、若非振興教育、果何所賴以救亡、彼失教亡國之民、不但家貲無以保存、即身體亦受人魚肉、興言及此、能不寒心、今旅砵崙僑胞、不分畛域、鼎力助學、即實心救國矣、聞吳君順道前往市卜頓表失地等埠勸募云、

●洪耀宗考試律師合格　羅省西報云、美國土生華人洪耀宗、向在本埠移民局當傳話之職、素性聰慧勤學、於公餘之暇、在南加省大學、肄習法律科、日前赴本省考驗律師委員處考試、現接到委員通告、謂其考驗合格、准其出任律師辦案、此爲加省華人考驗律師合格之第一人、聞三藩市亦有華人一名、得爲律師、查洪氏年廿四歲、乃三藩市土生、曾畢業於卜技利埠高等學堂、洪氏擬於明年、乃出任律師、專辦理移民案件云、

●輪船搜獲大幫毒藥　十五日的伶麻電云、輪船美路老沙號、泊在本港、被稅差下船搜查私貨、搜獲毒藥一大幫、值銀一十五萬元、遂將火夫胡珊拘逮、彼亦直認不諱、

●用左手操作者勿改用右手　十五日波士頓電云、醫生差路士些、在新英倫眼科會演說、謂兒童用慣左手操作者、若强其轉用右手、則有傷其眼部、因凡屬人類、均有一手一目之能力、較諸別手目之能力、尤佔優勝者、達九成五以上、若將用慣之手或目、實行變更、則定有傷害云、

●狂夫吞匙羹之多　十五日乾士省巴慎埠電云、本埠省立癲人院、有狂夫馬吉連、素患癲症、於用膳時、時將匙羹吞下、昨日適爲侍役察覺、即將其交出醫生查驗、醫生用電光照之、見其腹內藏有小匙羹廿七只、及木片鐵針等、隨將其剖腹檢出云、

●華厨傾西婦遺貲　屋崙梓表西報云、華人李棠英、受傭於卜技利埠西婦蟬士之家、已有四十餘年、該婦於三月十日逝世、遺下財產、約值一萬數千元、現將遺書呈交法衙審查、內載撥欵二千七百元、交與李某收領、其餘之欵、則交與三女收領云、

●大學生沽酒被拘　十五日卜技利電云、本處警差、今日往喜士地街二六一七號、拘拿大學生高化與付冷羅二名、指爲售賣酒醪、有干例禁、因巡捕衛日前接有投訴之函、謂有人在該處私賣酒醪、故警差昨晚改穿民裝衣服、親到買醉、隨將兩人拘拿、惟兩人無力具保、現仍在獄中候審、高化自認沽酒有罪、實不關涉付冷羅之事、

●婦人賽美會之爭勝　十五日的伶麻電云、本埠舉行婦女賽美會、有重量三百八十磅之廿三歲西女高溫、亦加入該會、共同賽美、據稱伊自知身體肥胖、不堪入選、惟亦自願加入、以爲試驗、評判員則謂此女之美貌、頗可選用云、

●無意搜獲酒醪拘罰　七號士連摹西報云、本埠巴皇羅街夾列街有板屋一座、於禮拜日被人縱火焚燒、一時火烈具揚、消防隊聞耗馳至時、幾至燒平、竭力施救、始將火勢撲滅、統計損失值銀數千元、警弁疑有華人放火、遂往華埠偵搜一週、絕無所獲、乃轉赴孖杰街二十二號華人華利之牛藥店搜查、不料在店後搜獲蒸酒器具、又昨年在花咕運貨公司所失之衣服多件、亦一併搜出、當將該華人拘去、至今日該華人自認私製酒醪、罪不容辭、官判罰銀二百五十元、作爲了結、差轉向挖慎委利埠追查擲火之華人、果拘拿湯連一名、指爲關涉放火案、惟過堂時伊不認有罪、官勒具保單三千元、方准保釋、伊無力具保、坐獄候審、

各國新聞

智利內閣辭職

十五日智利電云、智利內閣、昨晚全體辭職、按、智利上議院、于三月七日、否決信任政府案、下議院則通過此案、當時內閣諸員、呈請辭職、智利總統僉意慰留、並謂上議院提議此案時、在場議員、不允投票者佔居半數、該內閣係今年元月十號成立云、

●暗示猛烈之地震　十五日意京電云、意國尼布士與科架兩埠、今早六點十四分鐘、及六點五十五分鐘、測驗地震機、暗示地震、勢極猛烈、且機器損壞、表示地震之處、距本埠不遠、又接付老連士電稱、該處天文台、亦測出地震、係在亞度利亞迪海之對面處、

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

台山　江聚銀號　荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年、接理匯兌銀両、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一穩固銀倉、存貯首飾文件、兼徵匯揭兌換生意、匯通四邑各墟市及省港各埠、外洋寫赤、請照唐洋字招牌寄來、紙水優給、貯銀則給回部仔爲據、六個月至未滿一年、月息四厘、滿一年期、月息五厘、隨時取回、依期無悞
司理余和領謹啓

金山　信安號　正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年、各國貨物、向辦週全、出入口貨、務選精研、唐山雜貨、油米茶烟、週偹炮竹欖子[illegible]惠顧、格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠退還官傳、特加改良、運辦妥善、接理滙單、交駁快捷、四鄉省港、駛勝無延、港庄宜昌、妥爲週轉、該生隆號、懇交快寫

報入息稅
弟曾經代理各種報入息稅、僑有未明具報者、請來本行與弟面議、或由函商、必妥爲代報、不取分文、無論遠近華友、一律歡迎、每日營業時間、由上午九點至下午六點止
Banca Popolare Fugazi
2 Colombus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

啓者、本行接理滙單、儲蓄、按揭、附貯、并常有鐵箱出賃、自新設華人事務部後、購買匯單、許多香港滙價、每日之滙價、必照買價交易、蓋本行不以滙單而圖利、惟志在多接華友別項生意而已、希爲留意光顧是荷、本總行設在孟甘街夾華盛頓街口
意商銀行

●集蘭堂專辦（參茸玉桂）（藥材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張、接理回開台金銀香信、妥首安會得獎名茶、馳名膏丹丸散、并配製藥材、以便僑胞
（回天接骨）神效補（茶）每劑二元五毛
四鞭調陽大補（茶）每劑三元五
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
（十全）加茸（大茶）每劑二元二毛五
（武家）双料補（茶）每劑一元五毛
DOAP LEI'N HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒、敬覆者、弟患腎虧陽痿交而易洩之症、服盡各家名醫丸藥、並無見效、金錢費盡、不知凡幾、至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）、依法服用、上列所患之症、已經消除、而腎部較前堅剛五六倍、懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.
弟李勝上言

我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠、都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰喘、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑而効、數劑痊愈、窃思此症、勢甚可駭、治非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西市中黃鎭羣恭頌

（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病、雖以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸、與固精還少丸、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、愈加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）、次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲識老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧疥瘡遠年爛脚跌打刀傷內科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●香港滙單五十六元

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖、黑地白字、逐條附以苛刻釋義、使幼童一面習字、當然了解、一面心心相印于腦海中、迫成能知爲國家効勞、執干戈以衛社稷、實爲激刺保國之鐵嶂、學子不可不熟讀而揣摩之也、每本沽價二毛五
國內商埠城鎭各書坊舖均有發售
此國恥品
世界日報營業部啓

●黃濟亭（先生）婦科妙手
有非常之症、然後有非常之醫、鄙人內子曾患頭痛、痛如斧劈、手足厥冷、食如火燒、中西醫治、或謂外感、或謂血虛、莫衷一是、半載以來、無奈病何、後求黃濟亭醫生診治、兩劑止痛、元氣亦復、先生洵足稱爲妙手婆心、特鳴於報、以彰大德、傳求醫者知良醫之所在也、寓華盛頓街測源樓二層九號、電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧司理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數個月、而患病數次、每請黃濟亭醫生到診、用藥不過一二劑、病即全愈、若非醫學深奧、經驗宏富、奚能臻此、心感之餘、無以爲報、用特綴數言於報端、以當鳴謝
大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

馮鶴屏眼科（外埠函購請寄美國金山市郵局信箱第二五五三）
包愈頸癧散（不論何種頸癧未潰已潰者皆可治）
補腎養血丹（凡身體虛弱肝腎兩虧者服之[illegible]）
花（柳）萬靈丹（每罇五元）
統治魚口疳疔橫痃芒菓五淋白濁七仔疳、小症一罇見效、大症奇功、故敢稱爲花柳聖藥
各商店代售　永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

金山　國民書局　大埠
本局新張伊始、佈告僑梓咸知、承印大小文件、專辦中西圖書、所有文房器具、各樣獨出冠時、選辦蘇杭雜貨、裝飾物品新奇、棲造笠巴圖章、工作玲瓏奐比、鏡架妙手裝鑲、大小欵式齊備、志圖社會歡迎、取價格外克己、如蒙立單賜顧、定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

金山　昌勝公司　大埠
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器
顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛藥水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
醫生張偉川寓包醫花柳白濁小腸氣內外各症

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚𧊅補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價
San Francisco, Calif.

請飲唐山滋補藥酒
歡迎批大幫
價格特別計平
此酒　大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘、重量一萬一千噸、航行太平洋、先經檀山日本上海香港、後到孟李拿等處、茲特改良、每兩禮拜有一船由三藩市開行、准廿三天半到港、船內設有男女艙牀位雅潔、大艙位廣、風扇冷熱水茶水福食充足、周到以滿華友榮旋快意、如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票、然後出埠便能妥當、無限歡迎、茲將最近船期列后
委路崙總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
[illegible]總統　四月十九號開
[illegible]總統　五月三號開
[illegible]總統　五月十七號開
華人代理聚豐棧啓

●（士作頓埠）兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年、舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各欵臘味、兼承辦金猪燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●廣東銀行派息廣告
啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

●忠信悞己
林坤新會盧涌鄉人、方連同他合伴做酒米入埠生意、方連出力、二家言定不給工值、但求獲利均沾、自客歲六月十五開盤、貿易相安無異、親同莫逆、一切進支數項、絕少稽查、因以已之心待人、忠信之故、不意林坤包藏禍心、喪厥天良、實從母胎造帶而來、鬼蜮行爲、出于人所不及料、至今年正月初四、取數一看、全數更改、始知存心吞噬、停止生意、無如惡先發掣人之手段、投訴本堂、嫁禍搶攘、藉一面之詞、理似滿足、生意收盤、清數索欵、理所宜然、遺留一二件爛彩、借此問題、混亂觀聽、爲欠不還之地步、自由車一架、原係遠豐合股東公共之物、充租未滿、着我充租取用、乂欲强硬搶去、積數十年之血汗、悞入阱網、騙喪殆盡、當明日清夜不妨大良自問、多行不義、必自斃、願仁人君子拭目俟之、弟之觀察不工、悞認傾蓋之交、遂罹喪貲之禍、與此人交、不可不愼、劉源劉超林坤三面訂明、弟然後落手充中、如不備銀贖車、任從方連發賣、無得異言、二月初十期滿、合併佈告
弟方連泊訴　七

●恭頌賠償人壽燕梳之快捷
前數年弟受職於日本橫濱萬福公司時、有友陸羨雲君、乃永年人壽燕梳公司特派駐橫濱總代理人也、適有兄弟業欲返美、道經橫濱時、弟介紹他向陸君處投買燕梳一千元、以防後計、業洽兄返美、仍舊受工於大益號、詎料客歲一病不起、俯仰間事、書無憑今、幸陸君代爲如數索賠、得以度日、不至啼飢號寒、眞令其存歿均感矣、陸君在該公司受職數十年、誠實忠厚、弟曾介紹投買者有十數人、間或有未明公司之條例、陸君亦代爲辦妥、敏捷異常、世界雖有大燕梳公司之代理人甚多、惟未有如陸君之妥快捷也、聊佈數言、以謝陸君之大德、並爲有志買燕梳者之介紹也
弟葉盛啓　四

●姚樹南醫生啓事
鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊、所過各埠、叨蒙僑梓諸君優禮歡迎、周旋備致、十分感激、爰思擴張生意、旋設醫寓於雲高華埠、調治各症、着手成春、惟見費用浩繁、而且心懸兩地、遂於今年新歷二月間、收拾雲埠醫館、返復美洲、主持舊有之醫業、迴憶前時離埠、祇托店伴權理數月、並非將生意舖底頂授與人、亦未有將藥方教授別人之事、如有數月內有欠到街賬、及中西大小數項者、請即於此十日內到來報明、以清手續、因係舊件經手事也、倘若過期、恕不覆答、至所製膏丹丸散、向用五圖爲記、今因改良商標起見、特新造方印兩人圖爲記、諸君光顧、請爲亮察、至遠近僑商、如欲代售藥品者、請函示知、必有滿意之覆答、另有特別招牌紙寄呈、以分眞僞、向蒙僑胞所信賴、故竭誠以告、請原諒爲是感
上字

●漢口公司啓事
啓者陳顯朝馮內初陳仲文、日前沾有本公司股份、今自愿賣與公益承受、已十三月十四號在狀師處立約交易清楚、嗣後本公司生意盈虧、概與退股人無涉、此布
民國十二年三月十五號　六

111
cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年、中西人等醫愈無數、今爲利便僑胞起見、特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罇五元　蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚、故其交媾能忍耐至七日之久、詢惟一天然補腎珍品也、本局特用三蛇肥爲君、配以鞭巴參茸、養陰培陽、生精益髓之藥、精工製煉成丸、專治先後天不足、腎元虧損、陽事不舉、及陽縮精瘻精滑之症、與夫病後欠補、虛勞過度、精神恍惚、怔忡健忘、頭眩耳鳴、眼花虛汗、夜尿頻數、腰刺不寐、四肢疲倦等症、此丸藥醇力厚、性無亢陽燥火之虞、確有九牛二虎之力、果一試之、覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等、此直篤乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罇五元　三蛇之名目、過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者、過樹容則走上部、金脚帶專理中部、飯匙頭善行下部、合三蛇之力、能透筋達絡、搜除周身風濕、本局採取三蛇爲君、佐以補氣養血、祛風除濕之藥、製煉成丸、專治風濕風癱、半身不遂、頸轉刺痛、四肢麻木、苦于伸縮、腰膝酸軟、行步無力、筋骨痺痛、一切風濕癱瘓、痰凝結核等症、包能見效、苟一試之、而知非託空言、各此也
●花柳解毒丸　每罇二元　此丸統治花柳白濁、如錫梅疳疔、芒菓魚口、便毒至下隊毒、骨痛餘毒、伏患手足拘攣、潰爛而不歛、長流黃水、一切花柳惡毒等症、輕者一罇、重者倍之、包能收歛、亦永無復發、以視乎世間用丹藥治療、徒取快于一時者、不可同日而語也
●神效跌打丸　四頭止每盒一元　三元　本局此丸乃揀選珍貴地道藥料、加工泡製、能舒筋絡、祛風散瘀、消腫止痛、統治男婦跌打刀傷、碰傷撞傷、重物壓傷、斷筋折骨、血流不止、錯骨錯較、瘀血積聚、不能舉動、外而蓄瘀、於血未清、積瘀肚痛等症、應效如神、旅行居家、盍請購備
●夢遺固精丸　每罇五元　此丸主治夜夢遺精、其有水虧火燥、見色即洩、精道失固、尿出如脂、色慾過度、精後見血、慾念稍動、其精即洩、其至久流不禁、精隨便出、無論有夢而遺、無夢而遺、亦皆迅奏膚功、此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散	每罇一元
●婦科調經丸	每罇五元
●小腸疝氣散	每罇二元
●刀傷止血散	每罇五毛
●一掃光癬藥	每罇五毫
●哮喘扯氣丸	每罇二元五毫
●止心氣痛丸	每罇二元
●三蛇風濕膏藥	每張五毛
●三蛇肥蛇膽	每両十五元
●初起白濁丸	每罇三元
●培元白濁丸	每罇二元
●內消痔漏丸	每罇五元
●外科搽瘡散	每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毫五
本藥局主人謹啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因而發毒痛苦不堪、屢醫無效（費銀無數）、後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等、照此購用、旬日間痛苦盡除、生肌收口、此藥丸藥膏可稱天下無二、並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）、各親友用之、大見功效、可稱眞材實料、醫學超羣、感恩不忘、區區此意、以爲致謝、此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）	大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸	每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸	每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸	每盒五元
立止久年虛濁丸	每盒五元
小腸氣痛斷根散	每盒五元
花柳風濕骨痛丸	每盒四元
花柳搜毒勝金丹	每罇五元
專門內痔（解毒）丸	每（料七元）（罇三元半）
花柳（消毒）活血丸	每罇三元
祛寒化痰止咳丸	每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒	每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒	每罇五元
◎衛生補血汁	每罇二元五　每打廿五元

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
寄藥郵費　美國一毫五　外國二毫五　買者自備

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘡
雜症
包能痊愈

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

◎（布律崙委街幹）[illegible]月戲院演人壽年班
▲三月十六號禮拜五晚七點開演
●戲場內設消煖爐觀者務早賁臨
（出）（頭）〔晴〕〔雯〕〔補〕〔裘〕
關影憐首本　全班拍演
售票處在本院由下午四點起

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決、分派舊歲股息八厘、訂于是年六月十五日開始派發、倘各埠股東地址有變更者、懇祈函示、以便遞寄爲荷
司庫陳春榮
民國十二年二月二號
中興有限公司總理周崇同佈　書記江培

●中興有限公司股東（會通告）
本公司根據定章、訂于本月三十晚（禮拜五）七時、在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號、開股東常年大會、並選舉是歲董事職員、敬請各股東依期赴會、共策進行、倘遠埠股東未便赴會、請于未開會前、將所委代表函示、倘旣不赴會、又不函委代表、本公司當依據各東所簽押委權紙執行辦理、特此通告
民國十二年三月二號中興有限公司啓佈

●書扎指南又復告罄
此書頒行各埠、翕有發沽、茲因購者衆多、暫時告罄、[illegible]此代郵覆
世界日報營業部啓

●麥紀利煤油公司招股（廣告）
麥紀利煤油公司、係在美國懇加坎馬省註冊存案、專營煤油事業、資本一百八十萬元、現在該省速沙地方、已開煤油井五個、產出煤油異常豐厚、另在乾沙省懇健梳省亦士省、共有煤油井十八個、產油均好、現仍繼續開挖、並開製煉煤油廠數間、現所出之油、係以老貝字爲記、在市上并零沽、另設油站十餘間、均歸本公司入息、有出產製煉發行寄沽四種、爲別公司之所無、且現下各油井產出之油質美、而豐可卜、該公司之發達無量、本公司自開辦以來、不過年餘、曾分派利息五次、現計十二個月時候、共得息二分四釐之多、此可見獲利之厚、每派息憑據皆有部可查、非得托空言、現該公司尚有股份出賣、每股二元、故特聘夏利陳爲本公司內華人部主任、如華友欲享本公司之厚利股份、請早購買、免失此良機、請到本寫字樓、或函寄二百四十二號加蓮寬街面議爲盼
金山大埠轉夏利公司啓　六
GINO & CO. 242 Calif St. San Francisco.

●田園肥料發售廣告
本公司專發賣田園肥料、向九以 Delta No. 1 Fertilizer 肥料爲最佳、此等肥料經由[illegible]處之田士驗用、成效卓著、一經用此肥料散下田園、則所種之植物、必大獲豐收、貴客欲知此等肥料之功效、可向加省寬省農務局處一查紀錄、便知予言之不謬、本公司爲利便農人起見、特在士得頓埠設一辦事所、以便貴客採辦、華友如欲購此等肥料、請到上列西文地址接洽、此布
士作頓埠思域瓜路肥料公司啓
The Pacific Guano Fertilizer Co.
2n f. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦中國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三三四三號 司理人林德勇 黃君恂啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

VAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里各付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便 ●定期貯票 三個月週息二釐六個月至一年四釐 香港會單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊上庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屏披露

法兵對待德人之殘酷

十五日德國亞慎埠電云、接布亞消息、布亞埠德人、今日又起暴動、有德人兩名、被法兵擊傷、又域頓埠之德警差、日前經被法兵繳械、驅逐出境、現法兵司令懸賞二十五萬馬克、凡拘獲德差一名、即以此欵賞給、

又德國苗温十打埠電云、本處行政長官夏士蓮地、今日致抗議書于駐都栊多付法軍司令、謂日前有德人一名、偕其未婚妻、同推一手車、其車上載有家私什物、以爲新婚之用、詎行經村鄉路上、適遇法兵六名比兵一名、要截前途、內有法兵一名、拔鎗向該德人指嚇、強令由原路折回、而將其未婚妻扯去、施以強暴、事畢、並恐嚇該女、不准宣揚、否則將其鎗斃、棄屍河中、法兵如此橫行、殊令人可憤、故提出抗議云、

法兵又鎗斃德人三名

十五日德國都栊多付埠電云、有德人三名、今日在力令考慎埠、欲入機器廠時、適爲法國哨兵察覺、致被鎗死、據法兵報告、謂該三人擅闖入廠機時、已喝令停止、惟彼輩不從、迫得發鎗擊之云、

法國陸軍六十餘萬

十五日美京電云、美國政府人員、接到法國所印之小冊一本、乃關于法國訓練大兵之辯護、畧謂法國養練多兵、于協約國均有裨益、現計法國派駐土國之兵一萬名、駐守萊因之兵九萬二千名、駐守各屬土之兵二十萬零五千名、另爲國際担負責任之兵隊十二萬八千名、今法國所以留存陸軍六十八萬九千之多、乃因兵隊戍外責任重大所致、協約各國、未有如法國担負之重云、

法國注意贇臣遊歷

十五日巴黎電云、美國上議員贇臣、來遊歐洲、法國政界、甚爲注意、現駐法美使館籌備一切、以便法總揆扳卡及各官員歡迎贇臣、扳卡亦曾表示、極願佈置妥貼、俾美議員調查法國與歐洲各國經濟及政治之關係 法外部對于美議員來遊歐洲之計畫、尤爲重視、

協約國將會議對土問題

十五日倫敦電云、英法意數國代表、擬下禮拜在本京開籌備會議、討論土國提出近東媾和之條件、以便一致對付土國、聞此次籌備會議、乃由英國所發起、俟妥商後、或在瑞士栅慎尼再開議和大會解决近東各問題、以期早日了結、

德國未允會商魯亞問題

十五日栢林電云 世界新聞社、探悉德國政府 訓令駐外國各代表、通告駐議國政府 聲明德國不允磋商魯亞問題 必要法兵完全退出魯亞 乃允會商此事、其通告書並將法比兩國總揆昨禮拜一日在比京會議之五要點、詳叙其內、德國對於法比所决議德國如陸續交付賠欵、則法比兵隊陸續退出魯亞一欵、完全拒絕、並聲明此次侵佔魯亞、顯與畔沙利士和約及國際公例、大相違背、必須敵軍完全退出魯亞、乃允立約、又謂德國必須經濟生產完全自出、方能繼續交付賠欵、若德國之經濟生產、被外人佔據、則外國必不允借欵與德國、而德國亦無能交欵、未立約之時、德國必有切實担保、不再攻擊法國云、

德國將提出條件之英訊

十五日倫敦電云、本京每日電訊報登載駐柏林訪員來電、謂德國政府、將提出賠欵新辦法、並允將德國財政、由國際共同管理、此等消息 極爲可靠、惟今德國政府暫不宣布、候協約國允許接納詳細討論、然後提出、以免如前次會議時、德國所提出之辦法、均被法國總理扳卡拒絕、不允討論、現英京政界、對于德國此舉、極爲注意、

德人假冒法兵搶掠之報告

十五日巴黎電云 接魯亞法兵報告、德國民黨之人、近日多身穿法國軍衣 假冒法軍、四出搶掠、及虐待德人、揣其用意、乃欲激動德人、群起反抗法兵云、

外人移殖法國之日多

十五日巴黎電云 法國生産率不見加增、惟由外國移殖而來者、增進甚多、查近兩年來、來法之波蘭人、已有五千名、請願隸入法籍、享一切籍民利權、又法國向意比班諸國辦運工人入境、亦屬不少、現法國北部有此等外國工人、共十八萬名 皆在園圃與礦場操作云、

英皇宴請工黨首領之新聞

十五日倫敦電云 英皇佐治、今晚在宮內宴請國會各黨議員、及內閣諸員、藉以聯絡感情、衆議院工黨首領麥丹那、亦應召赴宴 此消息傳出之後、有蘇格蘭工黨議員多名、聯同簽字 否認麥氏及赴宴之同黨議員三名 係爲工黨代表、並謂彼等此次赴宴、祇係個人行動、與工黨無涉、查工黨首領上次在女議員亞士打宅內、與英皇同宴 工黨份子 多已議議云、

菲島不施行禁酒例

十五日美京電云、陸軍部與司法部長 共同定判美屬外部列哥島、施行禁酒定例、與美國內地酒禁、同此謹嚴、惟菲島則不施行此例、

省議員排亞之議案

十五日沙加免度電云省議員沙技今日 提出兩案、凡屬亞人、不准入美、至在美亞人所産生之子女、亦不准享受美國籍民之權利、據稱來美居住之亞人、不能與美人同化、實于美國安寧大有防碍

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲 C.O.D.

同春閣啟

同啓

大埠首飾金舖廣告

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

曾慰初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利潤息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

支行設在都板街一(〇)(〇)九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO.

贊生堂 DAN SANG TONG Grant Ave., S. F. Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材 正字號膏丹丸散 金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 969 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖菓煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷禮山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌門牌無誤價錢克己隨貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

專辦 永利威五加皮酒 大豆餅 鄧廣濟春露 蛤蚧 烏腳

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專辦金山各埠百貨及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷並代上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余飾中啟

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟炒雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等件價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話冬拿三九五 貴客惠顧祈照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香犀牛王燕窩雲白花膠省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂 OY WO TONG & CO.

本堂自製 武溪大補茶每劑一元三毫 蛤蚧大補茶每劑一元二毫 新蛇攪毒藥酒每料九元五 風濕骨痛藥酒每料九元五 廿四味傷寒茶每劑一毛五 何守仁攪毒丸每樽七毫五 各省參茸玉桂丸散藥材俱 齊鮮明貨眞價平希爲留意

合記閣添補精製 HOP KEE CO.

恭頌善醫癧瘰

弟之內助頸部染生癧瘰一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝艸軒許濟阜先生醫治有方將其癧核取清以藥敷之收效日速果保良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及癧瘰者祈爲注意 弟鄧居大埠鄭友恭頌

●●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手肸蕩側骨碎腫痛太甚不能曲伸當日時芝草軒許濟阜先生醫治即將骨碎制復如舊用藥敷之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌 弟開邑人盧萬瑞偕男雨胞敬頌

Jee Chow Hund 89 Washington St. S. F. Cal.

請搭中國公司輪船 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良菜水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國者旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司 墨國柯利市埠代理人余榮超

差拿船三月十三號開 南京船四月十九號開

中國郵船公司客務部謹啓

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK Sun Cheong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理 正和號

醫生譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸

務德堂主人順德倫教譚緯棠謹 Canton, China.

此丸大補血氣温中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

每料廿元 中料十元 小樽五元 單內詳明

特製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●本將主治之症列下 凡風疾濕痛患出頸膊腰脊手足骨節痠軟 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疾頸膊離側 舉手拔痛至手背腫硬於握物若於伸縮 腿痠膝軟腳麻趾痺筋抵痛難於步履 或天時變動痛如針刺或抽或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相衆中身不遂由氣血虛衰後受痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯 ○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風寒濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(速服五日痛止)而且藥性温和婦女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇張早內細詳請試便知

止夜夢遺泄固精丸 每料拾元 半料五元

此丸專治夜夢遺精 火爆水竭見色即泄 精道失固便咀膠濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即泄 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 53 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕開張十餘年專辦唐山油米京菓海味生粉紙料衣服杭新衣綿雜貨俱全西人大小鐵柱燈鋼瓷器雅貨各省正地道人參鹿茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口光顧合時鮮明各樣瓜菜茶發客如有期久交北港各處照時價格外計平以期久交由香港接理各信件兩匯兌由港到家包送到家妥當轉交如問銀信有遺失保爲補回七成包送到家安穩無失付來便妥如有銀信照上西字 生源號謹啟

中國新聞

命令公布後之閣員

新閣員正式命令、張紹曾於二十五日下午三時 携帶進府、請黃陂蓋印、當晚十一時、已以明令公布、故二十五日國務會議席上、即添一新來總長、查劉恩源雖尚未就職、但年關伊邇、一切應行商議事件極多、故不能不先出席閣議也、王寵惠部長中、除首席之外交、本在呈辭之中、並以參院已經否决、自無更行出席之理、農商李根源、則假期未滿、只派參事秦瑞玠代表出席、教育彭允彝、此數日中憤愛愁、幸獲無恙 其愉快自不待言、第以外界風潮劇烈、未知所屆、自不得不假作惺惺、藉覘風色、致是日席上亦無此君、聞閣議散後、張紹曾即命駕入府、與總統磋商二事、一爲外交總長應提何人、關於此節、外間傳說不一、有謂政府已內定就顏惠慶王正廷中擇一委任者、有謂饒孟任大有希望者、其實府院兩方、對於此事、早有默契、昨夕張紹曾確曾與顏王爲一度之接洽、但不過表面上之敷衍、並非誠意招邀、王顏亦經婉辭拒絕、至饒孟任雖力托吳景濂代爲推薦、然深知內幕者、皆笑其太 蓋此次當局爲財政上自救起見、其外交方針、自不能與前內閣一致、因而外交人選、亦以避去英美派爲便利、昨日汪榮寶胡維德之呼聲大起、實非無因、並聞張進府後、總統即以電話徵汪氏同意、汪謂如總統總理欲以此席相強、第一須以「不派署」爲條件、但黎張本意、則極望此孤署之命令、與其他閣員改署爲之令同時發表、以期內閣早日完全成立、故對此頗感困難、又有改提胡維德之議、商酌結果、决以沈瑞麟代理部務、而將汪提出國會、請其即行投票、至施肇基本已遞有呈辭、當然批准、昨國務院已將「署外交總長施肇基因病迭請辭職情詞懇摯應照准」之命令擬妥、由張携呈總統蓋印矣、一爲教育總長應否准辭、據張紹曾之意、似以彭果堅決求去、亦不必十分強留、但彭之辭本係一種作態、且爲彭帮忙之人、既已費盡九牛二虎之力、豈肯廢却前功、故欲期彭之自動的與教育總長脫離關係、直不啻與虎謀皮 聞張與總統談及此事時、總統以彭第二次辭呈交閱、中有「允彝不學無術、未孚衆望、應請鈞座、立予罷免」等語、語意憤激、與所謂情詞懇摯者大不相同、磋商良久、自然仍主張慰留、以上所述、爲總統總理對於閣事接洽之大畧情形、爲教育外交以外各部、如李根源則已有呈文續假五天、高凌霨因家人犯病者多、一時尚難離津、惟吳毓麟業於昨晚到京、有今日就職之說 故欲此項已經聘定之脚色、整整齊齊、登臺獻技、似仍需時日也、

黎元洪與教職員代表之問答

▲關於留蔡逐彭問題

一月二十三日上午十時、北大教職員臨時委員會委員蔣夢麟、楊棟林、陳啓修、(原推五人顧孟餘王星拱臨時有事未往)代表全體教職員往見黎總統、談話之內容、大致如左、

代表 謂同人陳述來意、在詢總統對於同人十九日所上關於留蔡罷彭之呈文意見如何、

總統 謂尚未見此呈文、將來見着時對於蔡先生辭職必然慰留、因蔡先生之辭呈、已批慰留交國務院辦理、國務院已發電上海何豐林探交、故留蔡已不成問題、

代表 謂此種傳說、亦見報端、但未覩明文、現今本校教職員學生及京師教育界、對於政府肯慰留與否、尚在惶惑之中、關於此層 務請早日明白宣示、以免醞釀久之、更將事件擴大 但蔡先生辭職原因、爲彭允彝破壞司法、蹂躪人權、故一面留蔡、一面即不可不罷彭、否則慰留云云不過敷衍、無濟於事、故請問總統對於罷彭一層、究竟意見如何、

總統 謂你們學界被人利用了、

代表 謂教職員學生因校長去了 致有行政首領不得其人、教職員才請罷彭留蔡、學生才請願、這都是事實問題、並非被人利用、

總統 又謂你們學閥、動輒聚衆、所以巡警輒打起來、并且他們不知來的人是學生、且彭之罪何在、再羅案是法律問題、

代表 首先不承認爲學閥、且並無聚衆明文、就是去的人多也並不違法、

總統 謂現在是責任內閣、法律上總統不能將彭一人免職、且彭亦未有被免之理由、

代表 謂彭允彝破壞司法及○○言未畢

總統 即接言「在法律上彭并未破壞司法、而教育界人、却反借法律問題干涉行政、除破壞司法外、彭尚有被免之理由乎、」

代表 畧與總統爭辯並歷舉彭自任教長以來、假整頓教育之美名、而藉黨營私、破壞京師教育種種荒謬行爲、

總統 至此、仍歸入法律問題、謂大總統不能干涉責任內閣、不能因彭一人而使全內閣動搖、

代表 又與之辯論法律良久、知空論無濟於事、乃鄭重詢問大總統是否對於罷彭一層、主張完全依法律辦理、

總統 答曰「然」、

代表 於是進而言學生請願被毆事、

總統 至此始奮然作色、謂學生不應恃

蔡元春應驗丸散廣告

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco Cal.

備戰油 止急 英勇强悍 妙不可言 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我僑胞拯家造大幸福足徵生平之大欵 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料戚衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅巫參迫古埠弟陳詠如上言

加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久負名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎生珍藕其温補之性以壯腎濇遺之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火爾固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速需購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患誌此

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
鑒戢忍精丸每盒二元五毛
種子挶被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年處濁補髓善後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擒紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每兩一元
極驗皮膚濕毒起粒埃瘡藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(銀城鐵杜)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每鐵盒五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開設營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行儲期匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行由電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將存欵週息分列

一年期	五釐	三個月	三釐
半年期	四釐	任便期	二釐
儲蓄	四釐	長年	另議

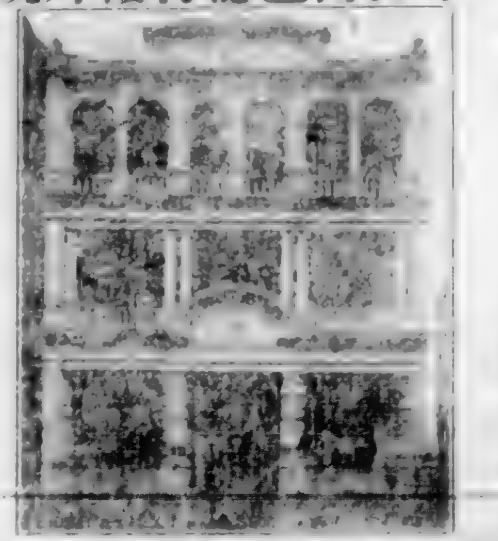
金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存款銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀



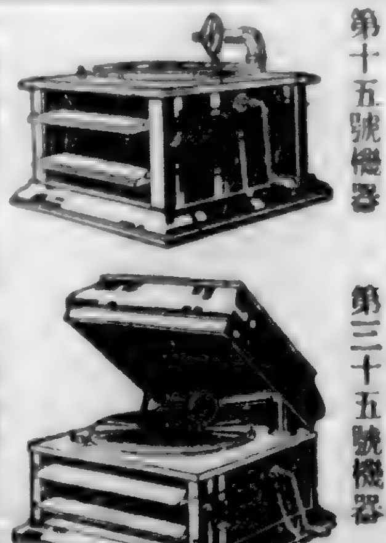
接印文件 笠巳 圖章 博雅齋

杜瀧 狀師 承辦移民案件 衙門事務

世界書局代售新式留聲機器唱碟

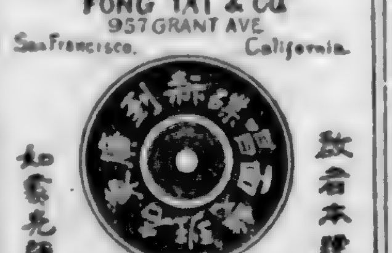
本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷茲各公司乃美國大名學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器 第二十五號機器



一號開面三十五元 三號密面六十元
大號密面一百二十元 二號密面八十五元
新欵自停 新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理 世界書局啟

逢泰 金山大埠 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.



敬啓本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西洋小影 如蒙光顧請函示知

意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
羅省埠枝行華人司理 趙
屋崙埠枝行華人司理
二埠枝行華人司理 鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco Cal.

統治花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別 **忍精丸** 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

久戰 **壯陽久戰丸** 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩 每料五元

白濁清毒丸 連服四天即愈不論新起舊發 每樽五元

治內外氣痛 **聖約丸** 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛食丸一樽即愈 每料五元

痔解毒丸 立愈大便鮮血腸漏血水流出 每料五元

洗痔經驗 **斷根散** 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢癩牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在畢亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痕痕癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遇身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞西 江其金 陸亞成 蔡莱生 王滾堂 同恭頌

Kin Dun Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處都吉映相樓 Tong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

政務廳長遵照、所有在街道公衆地方舉行政治慶閙、或巡行等事、一律禁止、該廳長奉札後、仍應盡力妥爲辦理、以重振本澳歷來厚待旅人之精神、而予以公共之保障、是爲至要、此札、一九二三年一月廿二日、澳門總督羅德利古、（未完）

●沈鴻英大懼逃竄耶

▲殆忌之者之造謠也

上海某報二月六號香港電云、沈鴻英已被包圍、東路劉震寰楊坤如抵南岡、北路熊略守新街、滇軍朱培德抵雞栖、堵沈返桂、江防艦及一二三四師、進至三山、離城只二十里、滇軍楊希閔、奪其省會督權、收復河南防地、明保挾貲、海軍溫樹德、限期勒令出境、沈大懼、支（四日）早、率中軍向北路逃竄、祇留李易標部未去、

●擘小陸官發財

▲張惠長升飛機廠長

陳炯明離省後、航空局內飛機、尚幸保全、業由「討賊」軍游擊總司令朱卓文、派隊前往保守、刻下保文已令各員照舊復職辦事、前任飛機廠長朱卓文、現以身任軍職、殊關重要、未遑兼管、特以前任副廠長張惠長升充、以資熟手云、

▲朱卓文派員接管電話局　電話局自總會辦李國鳳蘇銓離職、十六日、中央直轄「討賊」軍游擊總司令朱卓文、以電話爲全城交通重要機關、即派前廣三鐵路局長鄧慕韓、本部參謀長鄧禹銘爲總會辦、並調憲兵前往保護、故該局並無損失、交通並無停滯云、

▲劉震寰又委廣三局長　「討賊」軍粵桂聯軍西路總司令劉震寰、昨委施正甫爲廣三鐵路管理局局長、並印發佈告云、照得廣三鐵路、爲西江及廣州交通之要樞、現際軍興、對於接濟餉糈、轉運士伍、尤爲斯須不可疎忽、亟應遴選幹員、接充斯局、以資整頓、而利軍情、茲特委施正甫爲該局局長、飭其尅日到差、管理一切、除令委外、合行佈告、仰即一體知照、切切此佈、

▲朱卓文派委衛生局長　廣州市衛生局局長、昨奉中央直轄「討賊」軍游擊朱總司令卓文、暫委該局職員葉毅文接充、經於十八日召集同人到局視事、

▲查封金章產業　江海防司令陳策、昨日派隊到寶瀛街卅九號、查封金敬煌住宅、聞該屋係市政廳長金章產業、

●九善堂紳商是請匪能手耶

九善堂紳商各界、以現在地方初平、秩序未復、各機關長官未定、職員星散、爲維持地方秩序、保安里閭起見、擬一面電請孫文尅日委定各職官、恢復各機關秩序、一面請海陸軍警商團友軍一律維持地方、便護秩序云、

●各軍官會議維持粵局

昨自各路「討賊」軍紛紛來省、滇桂軍亦聯翩而至、但因未有一實力充足威望素孚之人、出而主持軍民政事、發號施令、遂至陷於羣龍無首之現象、昨梁若谷朱卓文張國楨黨組古應芬等、特發起召集各軍長官、開聯席會議、討論維持治安辦法、及聯名通電請孫文趕速回粵、主持大計、並電請許崇智李福林尅日返旆、奠定粵局、於孫許未抵粵以前、爲統一軍事進行起見、擬暫設一聯軍辦事處云、

●廿九日造幣廠會議情形

昨廿九日沈鴻英、假造幣廠軍司令部、召集各軍官開議粵局治安事宜、各軍官到者約數十人、探其會議結果、（一）各軍官一致推舉沈爲粵桂聯軍總司令、（二）省河治安、由廣東第一軍軍長李易標負責担任、（三）市內治安、議定由現公安局長古日光協同商團担任維持、聞古日光并擬組織巡查隊、分巡市面、經定有紅地白字「廣州市公安局長古巡查」等旗幟多面、預備出巡云、

各屬近聞

▲荻海區之打單函　台山函云、荻海區發現打單信、茲照錄如下、實行廣順源江聚先生鑒、啟者現下廣東大亂、因陳炯明貪心、得聞孫文近日返來廣東、故此我三百幾人在內做內應、現下因無伙食、必要一時求借、救我三百幾人、猶如大保愛國、請列位先生通知各村財主佬、降冲村五千元、仁德鄉一千元、蓮冲一千元、鳳鳴五千元、上冲上村二千元、下村五千元、向北三千元、龍尾村一千元、草冲村一千元、嶺背村一千元、圓嶺村一千元、向南一千元、小冲一千元、一律取香港紙、限本月初八日九點鐘送來新昌埠尾離五里路海邊、船頭有二個水缸之大船交他可也、如遲日無銀交來、定必親帶手下來取、不可話我無情、祈速妥商、十一年十一月初二日、李理上言、

▲招商承賭　韶關通訊云、韶關爲湘粵孔道、關係重要、自非屯駐大軍、不足以資防守、但韶州地瘠民貧、籌欵不易、現計駐防韶關一帶者、除謝文炳散軍及其他「討賊」軍外、只沈榮光一部、已近十營、餉從何出、尚無辦法、故擬將韶關賭餉實行招商承辦、以充軍餉、昨澳門賭商某、已赴韶接洽、大約日間可投承云、

▲開辦水警　新會通訊云、本邑紳商近爲保護西江下游航行起見、擬請設置猪頭山水上警區、添置輪船、晝夜更番梭巡、保護行旅、所需經費、除將原有猪山行營經費撥支外、凡乘車行輪船或拖渡經過猪頭山之搭客、每人附抽旅捐銀半毫、昨已擬具章程、呈奉省署核准、不日派員開辦云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE San Francisco, Cal. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告**

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇

怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

美洲紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創**三鞭補血露** 每樽二元 一打廿元 半打十二元 批發另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生愛時愛種會欵神明華胄憫魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●**康強補腎精** 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●**九製大海獅鞭** 鐵質 **堅腎丸** 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦經諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水 風流韻事 興趣無窮 每樽二元
- ○戰通宵飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○壹四鞭強精益腎丸 五両庄六元 盒庄十一元
- ○英雄大力汁 每樽二元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒三元
- ○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○初起白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅 梅毒 丸 每盒五元 全料十元
- ○內消花柳 橫弦 魚口 陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

瑞昌藥行總 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

康仁堂代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳撥骨丹 每樽五元

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾反臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●疳科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟矜街與必加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯者即由一號起息週息四釐常有幼童時銀鐵夾碼贈與幼童凡攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳…謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL

說部

寶硯

奇情小說（倚劍生）（七續）

符嫗固有心人也、念葉洪魁惡霸一方、多行不義、積偌大之家產、而彼蒼特斬其胤嗣、一若假手千余、以顛覆其宗祀者、冥冥中殆亦有果報耶、既承罪紅之密囑、覓相當合格之人物、刻不去懷、幸嫗平日以業珠故、城市村鄉、皆有其足跡、識人至多、且財可通神、不出半月、所謂合格之人物、備取者已有數起、私心竊慰、以爲當不負罪紅之所託矣、一日、道經某小鄉落、驕陽灼膚如炙、不覺渴而思茶、道旁破屋三椽、茅舍竹籬、隱然在望、嫗思丐一勺之水漿、以解渴饑、試以手扣門、內聞婦人應聲、問爲誰、柴扉雙啓、則素識之溫黃氏也、嫗不知慕良徙家來此、突覩溫黃氏、不禁錯愕、見其身穿破敝之衣、懸鶉百結、面現憔悴可憐之色、方欲動問、溫黃氏以手攙之入、即謂溫曰、今日甚風、吹嫗到此、何由知我遷居于是間耶、嫗告以偶然道經此處、欲得清茶以解煩渴、不意得遇娘子、實爲欣幸、溫黃氏曰、既如此、且勿談他事、亟拾門前落葉爲薪、爇火於爐、烹茗以進、嫗飲而甘之、叩問其徙居之故、官人出獄否、景況佳否、溫黃氏嘆曰、良人命蹇、搆無妄之災、雖幸脫囹圄、然已一貧如洗、迫得貨所居而遷廬於此、良人自失家實、終日書空咄咄、今在鄰村爲童子師、藉修脯以度活耳、嫗亦爲之太息、察見氏舉動不便、腹部凸起、知其有身、頓有所觸、乃問小官人有幾、氏對以膝前祇一兒、名穎生、方七歲、隨父在塾讀書、嫗曰、老身鑒貌辨色、知娘子正在有喜、將來桂茁蘭芳、競誇跨竈、娘子眞厚福人也、氏顰蹙曰、嫗言固善頌禱、溫飽之家、誠如嫗言、爭奈命不猶人、現值米珠薪桂、添一食指、祇增一重苦累耳、嫗知有機可乘、附耳低言、某富室寵姬因無子欲行偸龍轉鳳之計、如果中選、獲千金之重酬、氏意稍動、叩以產期、亦略相近、惟欲知某富室之名氏、嫗堅而不肯吐、謂老身受人所託、此屬當代人守秘密也、氏念若果獲千金、則家可小康、何惜此一塊肉、矧得爲富家兒耶、遂慨然允諾、嫗復鄭重叮嚀而去、（未完）

雜紀

剿辦豫西股匪之珍聞（續）

詎延至日暮、韋匪乘機遁出、繞至王團陣後、與寨內之匪、夾攻官兵、王團幾至不支、幸丁軍聞報來援、韋始逃去、竄至火燒關、遇丁使之伏兵、突出截擊、而韋匪又急鳴軍號、冒充陝軍趙團第一營、得以遁去、丁軍次日檢點匪人死屍、發現女屍一具、傳聞係韋雲娘麾下之女兵、背包內藏有書籍地圖等件、書中日撰詩稿及日記、其事雖得流傳千世、記者與王團長有韋雲娘之副官某君稔、今日在汴會晤、談及雲娘事、并述雲娘詩稿、附錄四絕、以餉閱者、題爲陝州羊角山亭題壁、其一云、崔娘香塚傳千古、召伯甘棠歷萬年、寄語綠林諸英俊、保全國粹貴當然、其二云、西望華山東望嵩、黃河浩瀚貫當中、崤函秦嶺山如餞、靈洛諸城似酒盅、其三云、軍人暴橫四民窮、土匪何如官匪凶、驅使良民全變匪、中華民國運將終、其四云、殺盡人間賤丈夫、擁兵賣國盡伏辜、從新建設眞民國、共富均田擴版圖、語雖粗俚、然在土匪中、亦佳話也、及副官某君又述匪魁老洋人所作軍歌、亦頗有趣、附誌於下、（一）槍聲鏜鏜、鼓聲汪汪、老天不下雨、百姓去逃荒、（二）槍聲隆隆、鼓聲通通、督軍立大功、百姓血流紅、（三）槍聲熊熊、鼓聲同同、督軍三天成富翁、全省百姓個個窮、此外尚多、然皆鄙俗不堪、不備錄、具見匪中亦自有人從中煽惑、不得純以草寇目之、現老洋人已收撫歸正、將調赴泌陽一帶剿匪、所作軍歌、未知尚記得否、韋鳳岐現仍伏盧氏山中、當局懸賞兩千元捕之、韋雲娘以宦裔留學東洋、竟甘爲賊妻、亦異矣哉、（完）

新聞屑

說鬼確實可聽

鼎鼎大名江西詩派之義寧陳散原、近僑寓金陵、有人來云、散原族中有一幼兒、方五六齡、病死、其女兒十齡、恒夢其弟來、導之游一處、若大寺之佛殿、陳設多古物、上有講席、一老僧方在演講、下坐聽講者頗衆、弟謂女兒、某某爲我先世何人、一一指示之、醒以語母、既而屢入夢、母異之、問其所講何語、述記得之、毋略有文理、則筆而記之、積有數頁、斷續、能連綴、以寄散原、散原大駭曰、此乃佛經之東鱗西爪也、以不能全記、故不見全璧耳、又一夕、姊又夢隨弟往、忽聽講席中一老人謂之曰、阿某方病痢、囑其切不可服牛肉汁、醒以語母、母曰、阿某散原小字也、又寄信至南京、述此事、則散原果病痢、方服牛肉汁、益奇駭、遂停服、已而病愈、

花販受兵禍影響

廣州訊、刻下舊曆年關將邇、向例凡販賣貨及花木者、均紛紛擺列、惟本年因時局影响、家家閉戶、緊象蕭條、故河南花埭各花販、有見于此、恒料本年定必窒銷、乃將已開放之牡丹花數百盆、于五號、盡數運赴香港發售、故是日之香山夜船船尾、陣列牡丹、大有滿坑滿谷之勢云、

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三）鞭補腎丸及戰必勝兩丸　弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

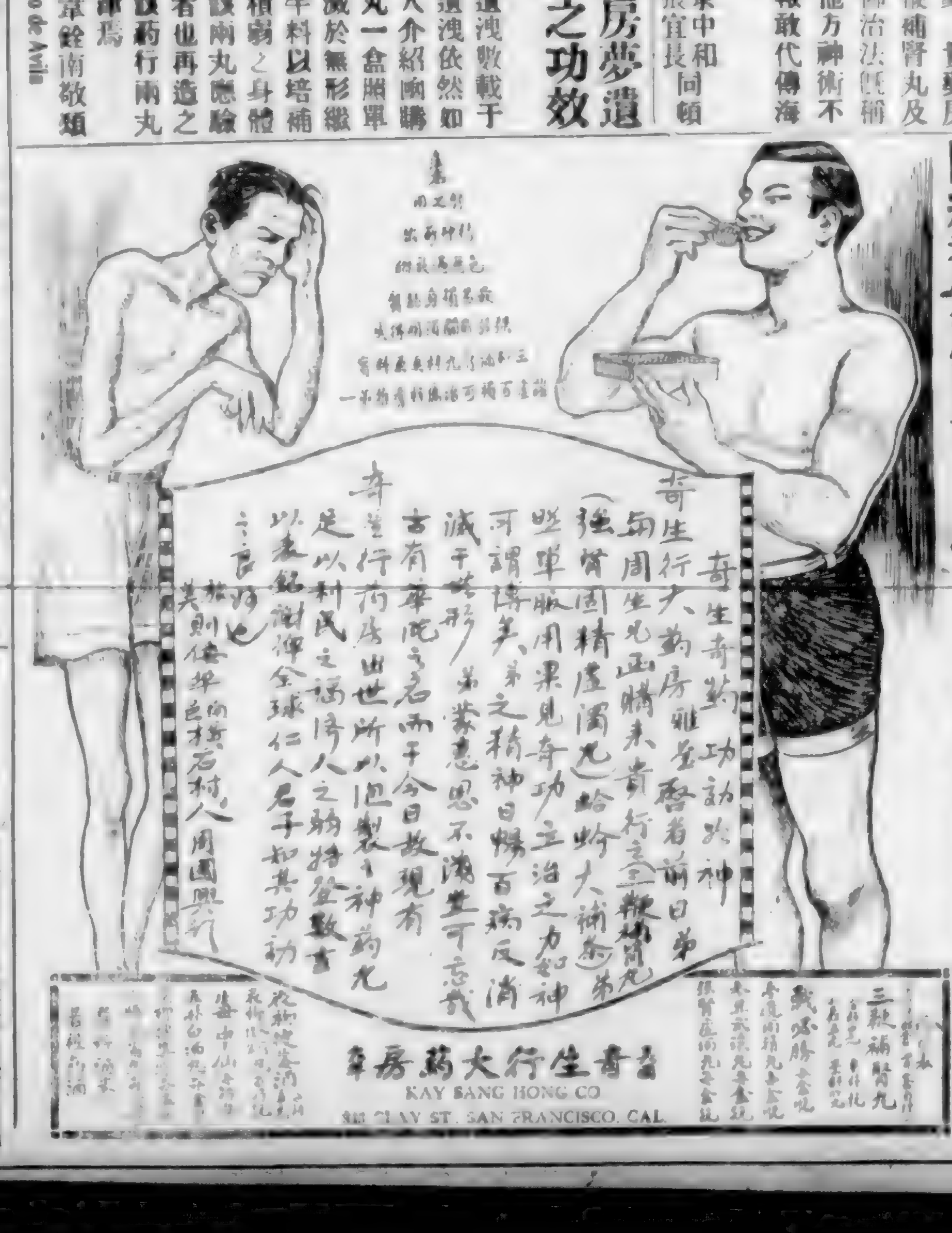
順德縣州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

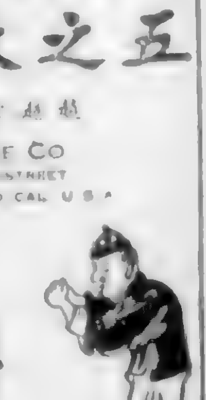
旅墨國咕沙厘埠弟汪滄漢謹啓


奇生奇藥 功効如神
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO.
CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房

趙超常醫生

NG GEE CO. SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

- 精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
- 還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
- 益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
- 花柳風濕酒 每樽九元　膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春

雲高華金利源　紐佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆　波士頓廣群榮

烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久溺程公之日、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反縮、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保證人 新寧大塘 林石泉

Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

華陀不死　亞雷公再生

新安沙頭角市之故鄉也、到美後現受僱于大埠1712 [illegible] Ave 常來往于唐人街與通公司、自因平少放蕩、失足花叢、初患淋病、繼成疳毒、雖在花時、曾請西醫節欒多次、[illegible]散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內劇痛、竟如蜂刺、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日中繞城、幸得友人介紹往見趙超常醫生、[illegible]之方略、計服解毒劑飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通爽伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后

- 大洋丸 三月二十一號到
- 天洋丸 四月五日到 四月七日開
- 高麗丸 四月廿一日到 五月九日開
- 春洋丸 四月卅日到 五月九日開
- 西比利亞 五月十四號到 五月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癬等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請將西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快明藥公司啓

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理　美國一毛　外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor. H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

包醫　各種閉經花柳瘋腳　痔瘡瘰癧瘋濕癬癢　瘡科眼科限日全愈
如有發[illegible]保担　不用交分文
若因遠難來醫可函明病狀[illegible]
包止白濁丸　每盒五元一盒包止不止回艮
包通經藥　全副卅元一副即通不通回艮
[illegible]丸　此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元
補腎保元丸　每盒五元
交媾避孕油　每筒弍元
閉經避孕膏　每筒參元
遺精固本丸　每盒五元
加料大補[illegible]　每服伍元
包正各種參茸玉桂藥行　如假包換
乾坤藥房先生[illegible]弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸爲良好眞神妙藥也此頌　[illegible]黃溪叩
1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.
神醫妙藥

衆而有越法之舉；

代表　辯請國民請願，並不違法，

總統　謂教職員動輒教學生恃衆要求；亦屬不合；

代表　謂教職員只能在一定職務內對於學生負有權責；

總統　謂校長不在之時，學生之行動，當然歸教職員負責，如此反覆辯論頗久，

（未完）

●裁撤各部冗員之提議

近來各部冗官，愈出愈奇，濫立名目，位置私人，實不成體統，昨議員張華瀾等提案一件，係咨請政府，速將各部官制所無非法各職員，即日撤裁，其原文云；查各部官制，公布於民國元年，總長之下，只有次長參事司長秘書僉事主事六種，且皆有一定之名額，此次并無所謂行走任事辦事顧問咨議等名目，自帝制發生，袁世凱以爵祿爲羈縻宰小之計，於是辦事顧問諮議等名目出焉，徐氏僭竊，效尤更甚；於是行走任事等名目又出焉；上年法統恢復，國會方以制憲爲急，未暇澄清仕途，而此輩以爲有隙可乘，呼朋嘯侶，愈聚愈多，近則各部法外冗官，皆多正額數倍，甚有至十數倍，國家財政，瀕於破產，豈能再容此輩坐耗太倉粟，而無所事事乎，又況此輩伎倆，愈出愈奇；每當內閣更迭之際，爲總長則徇親友之請求，濫委之員，謂之[illegible]，希望新總長者；則大拉嗜利議員，子弟戚友，用作同黨票之交換條件，竭我國民脂膏，豢[illegible]之子弟，以爲謀攬政權之賄賂品；徇私忘公，毀法壞紀，至於此極，本員等，忝爲國民代表，有維持法制，監督財政之責；對於此等非法冗員，萬無承認之理，爲此提議；咨請政府速將各部行走任事顧問諮議辦事員等職，即日取消，以保法制之尊嚴，而救財政之困難，是否有當，敬請公決；

●安稅司之官賣鴉片說

路透社二十三日北京電云；安格聯昨晚在萬國禁煙會演說；主張中國應以鴉片貿易爲合法貿易，而管理之，謂一九一一年之禁煙，乃一大錯，蓋此種貿易，暗中仍在進行，其結果與禁煙前無異也，中國不靖，鴉片貿易勢必不衰，今日較前尤甚，且私販組織，亦甚完備，純就道德觀念點而言，中國應再許販煙，而採行對於不幸有煙癮人發給執照之嚴峻方法；再軍隊之遣散，與鴉片貿易，有密切之關係，鴉片執照稅，不可用於行政用途，只應用以遣散軍隊；將來並可用以禁遏鴉片貿易，安格聯答某人之詰問，謂目前私種鴉片，納稅甚鉅，但此稅乃非法徵收者云云，顏惠慶稱，中國不能請列強許其再以鴉片貿易爲合法貿易，姑置道德不言，即所謂專賣者能否實行，亦屬可疑云，

廣東新聞

●澳門工潮之大結束

澳門總督對於辦理榆鎚工人案之示文；彙錄如下，澳門政府札論第十六號；爲札行事；照得鏡湖醫院迭次辦理各種有價值之事務；而尤以去年五月間澳門地方發生變亂時，該醫院對於被難各人悉心調理，竭力扶助，似此人道之舉；誠屬博愛高貴，自崇令名，且足增長本澳華僑名譽，實能協助，同城居住；中葡人民息息相通，深爲嘉佩；本總督以該院辦理此事，需欵甚巨；特諮商行政局同意；合行頒佈專札，宣示政府謝忱，在該院經辦此事，用去欵項既多，刻下急需，自應依照合例方法，酌量資助，以免於別項善舉有防；有厚幸焉，此札；一九二三年一月廿二日，澳門總督羅德利古　澳門政府札論第十七號，爲札行事，照得向來地方遇事，釀成變端，澳門仁慈堂均能幹出各種有價值之事務，彰彰在人耳目，而從前事變釀出禍端者，尤以一九二二年五月二十九之禍爲烈；該堂值理職員；及該堂醫院各事務員等，均能竭力協助，減輕痛苦，洵足使該堂令名及價值愈益高貴，本總督以政府因保障法律，今官廳威信，不得已適用方法，以圖壓服，自必生出多少痛苦，致令有人受傷，乃該堂不但對於被難者予以矜恤，並對於[illegible]屬及受傷成廢者一律資助，各給予八百元，此種行爲，誠屬異常慷慨，確具社會仁愛之情，於澳門及西洋，殊未之見，查[illegible]利社會意志之舉，乃國人類天職，各應竭力從事，今仁慈堂有上項各種行爲，確係着手消滅憤戾，引起公衆調和意志，深爲嘉佩，本總督以該堂辦理此事，需欵甚巨；特諮商行政局同意，合行頒佈專札，宣示政府謝忱，在該堂經辦此事，用去欵項既多，刻下急需，自應依合例方法；酌量資助，以免於別項善舉有防，有厚幸焉；此札，一九二三年一月廿二日，澳門總督羅德利古，　澳門政府札論第十八號，爲札行事，照得本政府願以澳門全市，爲各種族人之持有各種政治主義者，作一安全保証之庇護所，凡各項人等，若來澳謀生命之安全，或求職業之自由者，定必償其所願，但須各守澳門法律，如對於他人能自守其本份，即享受法律上賦予之權利，第念鄰國人，恐有將本國各黨爭持之政見，希圖在澳門傳播，以致有礙治安；在政府之職責，原保持最高之中立態度，對於各種政治主義之人；來澳請求保護者，自應予以救濟，及保護其安全；然欲達此目的，全賴各市民常時記念此中立反愛之邦，予吾人以樂利，愼勿舉行公共慶鬧，致傷反對黨之情，是所切望；本總督茲經諮詢行政局同意，合行札飭，仰

大埠　健安藥房　廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一敗之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗吾且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三點鐘服之則交合之頃藥力發生便覺一條大氣由腹間直貫于下陽具橫硬堅不撓且能忍精不放惟意所欲即歡愉愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　雙料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可言者故由出世以來購者紛紛均稱奇效[illegible]

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非爲此以射利也

○人參三貫大補丸　中盒五元　大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要皆宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凡治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜卧不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝軟弱遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則延年益壽濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斷喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之無憂丸亦不過也

●人參鹿茸氣血雙補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘壯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止痒皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒疥癬皮膚止痒膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡
丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生擬藥付上
健安藥房[illegible]
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬定資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲計一股計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八厘本行先在廣州開辦將來續行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）
總理李明德　[illegible]
副司理陳肇祥　美國芝城大學經濟及計會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
正司理郭隆棠　美國烏約大學十碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
司庫葉大星　嶺南學校畢業生[illegible]有限公司協理[illegible]
司賬陳磐石　廣州島師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點　除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌擬於江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融以利便海外僑胞滙欵直至家鄉之旨法
（二）設河南支行　爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣[illegible]

445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠　大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本書林各種書籍齊備[illegible]

●香港工商銀行添招股本廣告
▲第七期招股芳名
黃官宏加認二百股　馬俊賢加認一百股
陳貽思加認一百股　謝惟剛加認一百股
黃益禮　廖烈薦　黃　權　關維樂　嚴炳照
黃鴻龍　黃義寬以上每二百股
黃肇英一百六十股　駱　燦一百二十股
吳樊琪　何官勝　梅友煥　李科雲　阮本驥
李卓羣　黃彰德　李祁保　周　榮　李祁培
李祁垣　林樂美　陳　開以上每一百股
黃立休　黃門何氏　區棟綱　余碩中
朱仁蓉以上每五十股　李仁綬　李仁瑋
李仁緒　黃　滋　孫　盛以上每四十股
梅益迺三十股　王世安　黃肇樞　黃肇就
劉煉佑　王惠容女士　王毓鋒　黃齊安
黃世迪　黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基
李　旺　黃盛富　黃增富　黃賢航　陳林氏
每二十股　梁兆倫十二股　黃岳氏　梁文顯
黃國平　黃慎思　每十股　黃奇勝六股
黃廣源堂加認二百股　黃昂儒二百股
黃滸蘭　黃敏闓　每一百五十股
余繩聰　吳在民　楊南材　陳　開　黃潔秀
梅宗調　張開樊　每一百股　鄺冠瑞十股
羅奕世六十股　黃昂然　關瑞敏　黃措秀
每五十股　李　田　陳彩仙女士　黃燦秀
每四十股　劉早辰　陳林氏　劉慕治
每二十股　李達期六股　梁瑞屏女士五股
[illegible]招股大洲總代表
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street, San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行
派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者祈即函示敝處以便追查爲禱
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要
香港工商銀行黃香蘭又啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大乃由美國數最雄壯之集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意付匯金錢滙金單一切事務如願欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

Saturday　March 17 1923,　Vol. XXXII No. 24
The Chinese World
本日新聞紙第叁拾式年第式拾肆號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
夏曆八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年
中華民國十二年三月十七號（禮拜六）（夏曆歲次癸亥二月初二日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙
○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛
○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算
禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲並交擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽
本報電話　[illegible]二一二六

金山正埠　永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰　仝啓
總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香(?)華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啓

本館論說

中國宜力求實際自主

（出[illegible]館主人）

中國晚近以來，旣亂且危，六年統一不成，九月五易內閣，元首戶居，萬幾停息，不獨無負責任之政府，且等於無政府，可爲悲觀，甚於前清之末，此後能保國家之地位否，非敢逆料，旅華外人所觀察，多以爲中國自隸共和而大局愈壞，若虛耗內稅以養絕無紀律之兵，濫擲外債以供政爭之用，爲對外義務之償付保證品者，只有海關稅及鹽稅兩者皆置於客卿監督之下，受外國教育之華人已表暴其無改良政府之能力，中國已迅速陷入無政府之地位，簡括言之，除設立國際管理制，則前途無望，一外人此等見解雖未必盡當，然藉此點觀，可知外人亦多爲吾國憂懼也，

今國家已到最危險時期，固無可諱，然殷憂所以啓聖，多難所以興邦，凡有志者，決不肯謂前途絕望，而國際管理之說，尤背於國民心理，凡有血氣者，決不附從，外人對華若不捐棄共管之說，則是根本差謬，一旦設爲制度，見諸施行，則招亂無已時，主客俱蒙其不利，善謀國者，當不出此，反於共管則爲自主，此非外國之所能予我，而爲我國之所固有，但自開關互市，以還西力東漸，吾國受刼爲而失去許多權利，如規定海關稅則，操行治外法權，均屬國家自主權內所應有，而或被列強限制，或被列強攫奪以去，是名雖爲自主，而實則非也，權利旣久入外人掌握，欲其驟舍之也難，吾儕不求，求而不力，則永無復得之日，吾儕所憂懼者在此，而外人之提倡共管與否不與焉，

中國雖危亂，然理論上及名義上仍是主權國，列強對此未嘗否認也，去年二月五號在華府簽押之協約，明言一締約諸強國擔保各自尊重中國之主權、獨立、及領土的與行政的完整，一著之條約雖是空文，按約求眞，即爲實行，今試問海關稅則不能自主，司法權力不及外僑，何謂主權，主權不全，非出於中國政府之放棄，乃出於列強政府之侵越，又試問關稅權及司法權均被侵，即主權被侵，曷云尊重，吾儕不以空名的主權爲可靠，亦斷不以紙上之尊重爲滿足，於此乃發生兩問題，即列強之所以待中國，與中國之所以自待是也，而中國將來之命運，亦可緣此兩問題而擬定之，

在列強方面，以中國爲老舊衰弱而未發展之國，爲其土地之廣博，富源之洪偉，可以作市場，可以供原料，果能於經濟上養彼之欲而給彼之求，則利益莫大，不必侵佔領土上之主權，以協定關稅著於條約，因此而[illegible]吾國者，積數十年之虧損，無慮千兆，即此一端列強對華，已足占商務之優勝，現已許吾國實行徵收値百抽五之海關稅，仍是運用舊條約規定，許裁釐後再議加徵外貨入口稅亦以舊條約爲張本，故在華府會議，吾國獲益蓋寡，締約列強，仍握協定海關稅則之權不放，在彼得占經濟優勢，而蔑視吾國之財政自主，顯然不以主權國相待，此其一矣

（未完）

本館專電

○十六號下午上海訪員專電　政府決派梁如浩爲中英會議代表，王正廷爲中俄會議代表，在京開議，

○各國因中國擾亂，故感情消減，廢日約事絕不贊助，

○十七號上午香港訪員專電　北軍數千確已到南雄，連運餉械助沈鴻英及陳炯明，

○聞孫文擬至事急時即下統一令，

○粵省各界促進裁兵會定十七號開成立會，

○司電機生罷工，將引起交涉，

緊要新聞

●旅墨華商准予來往

七號卡力士哥西報云，末士卡利埠華商胡松，今日偕同華友四名，由本處啓程回國探訪親友，據該華商稱，近日傳言墨國限禁華人入境，伊等曾親向省吏及墨政府查詢一切，凡回國之華商，將來仍准予入墨，查墨國之華人禁例，已通過多年，惟向未施行，至本年二月二十三號，墨政府即發出一通告，其詞意似實佈實施此種禁例，故該華商等有此查問，

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升號龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大埠大豆餅瓜菜種等大宗發行貨價相宜務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行

陳寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸[illegible]順照西字付來選好貨付上
唐堯齡疥肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵頑綉絲髮綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍押結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐樣酸枝檯椅各欵藤竹山盒籠笠桌名茶貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢　古玩雜貨　俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副[illegible]信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙[illegible]
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　每打[illegible]
二等廣東麵干　每打[illegible]
滑廣東粗麵　每打[illegible]
特別廣東幼麵　每打[illegible]
[illegible]廣東麵　每打[illegible]
半磅庄盒廣東麵　每打[illegible]
各通心桂花粉　每打[illegible]

新到呂宋白花罐鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
848 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
信源興老舖
四方大豆餅
[illegible]

專辦五加皮廣島蛤蚧禾酒
新加鄺濟腳雀餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟煙各欵藥酒海味臘味鹹魚鹹蝦[illegible]
成昌號[illegible]

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里[illegible]介紹往秘眞先生處取藥治理[illegible]感恩無盡特登報表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除[illegible]再造之恩功也
含路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳人筋骨以致全身筋骨疲其扯緊而且夜痛刺苦楚難言[illegible]
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
[illegible]

●數年扯氣　幸賴醫好
[illegible]

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal.,　P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叭粉膏丹丸散山西龜齡集蘇杭雜貨各欵瓜菜罐頭食品各欵精美如蒙惠顧定照時價留心惠顧是荷
香港辦庄[illegible]百二十二號　上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒
話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不盡善快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字兩郵局買揖保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價格給決無留滯仰新留意爲盼
總司理譚華國譚七衡謹告

●要求取銷中日條約原文

十六日紐約電云、駐本埠華領事張祥麟、今日宣布中國要求日本取銷廿一條欵之通牒、此約係日本所根據、藉以强佔旅順大連灣、不允交還中國、日本拒絕中國廢約之答覆書、早經宣布、惟中國通牒之全文、僅得其大概、該通牒原文、于三月十日、由中國外部遞到日本、其文云、當此時代、世界各國、均擁護正誼、人民心理、皆趨向和平、亟應設法促進中日間之友誼、並維持遠東之和平、即所以維持世界之和平、而現在障碍中日間之和平者、乃一九一五年五月廿五日、中日所簽訂之條約及說帖、當時中國政府、雖被迫允簽此約、惟聲明廿一條欵、如有碍及別國與中國所締結之條約、則中國全不負責、且在巴黎和會席上、中國代表、經提出廢止此約之理由、迨美京會議時、中國代表、又將廢約理由、再行宣布、茲開列如下、

（一）日本所要求之條件、絕無何種交換品、

（二）此條約有碍及中國與列强訂立之條約、

（三）美京會議、已採定對華之原則、此條約與對華原則、有所抵觸、

（四）此條約實使中日國際間、時常發生誤會、

日本派赴美京會議之代表、曾承認中國所提議爲重要、故宣布日本允將此約一部份取銷、如關于借債及日本教練官諸款、但中國代表、堅請將此約完全廢止、因此約爲中國人民永念不忘之國恥云、

●俄外部長宣言尊敬中國

十六日俄國莫斯科電云、俄國勞農政府昨開會議、希望不日與中國開議各問題、據外部長節乍連宣言、俄國以中國爲統一及獨立之國、故常懷尊敬之心、予將照此原則、不日與中國會商訂立條約、又謂俄國政府現無與日本或羅馬尼亞國開議各事云、

●狄克博釋放之原因

十六日香港電云、德人狄克博、前因廣州發現炸彈、致被拘案、現粵省當道、以證據不足、經將其釋放、初以狄氏係俄國過激黨人、惟彼自認爲德人、而德國在華之治外法權、業已取銷、故狄氏爲德僑受中國法律裁判之第一人、中國辦理此案、足以表明在華之治外法權、將來取銷後、在華外人必受危險、查狄氏于昨年十月間、與華人通譯一人、被差拘連、指爲此案之嫌疑犯、惟案懸不決、又未提審、而通譯人則死于獄中、又狄氏入獄數星期、然後正式通告待遇不優、以致體弱孱弱、迨提訊時、僅研鞫三小時、即將案退還王無定期再審、幸值廣州政變、不得不將其釋放、否則今仍在獄中云、

本埠新聞

●中國石煤之佳

五日華盛頓省士卜乾西報云、本埠亞倫燃料公司、今日由中國運到無烟石煤卅噸、每噸售價廿六元五毫、據該公司謂、此等華料爲華煤在本處銷售之第一次、此等華煤燃燒無渣、且火力綿長、最合象鷄家鄉之用、查美國編思灣尼亞省所產出最佳之石煤、燃燒之後、亦有餘渣云、

●日本尋獲一新島

十六日東京電云、航行歐洲之日船若狹丸、在西頁冲海面、見有一島發現、長約半里、該島極小、絕無人影、爲世界地圖所無、

●同源會請修華埠街道　本埠同源會以華埠內之企李街及杴尾慎街、自古連亞運由至乾尼街之部份、日久失修、於行人殊多不便、去年曾商請本埠工務局長、擬欵修築以重路政、經該局允許、並將所需之欵、列入去年預算表內、詎至今尚未見興工、同源會特再函促市長、請飭工務局、速行興工修築該兩段街路、是月十五號該會得市長覆函、畧謂此事經飭工務局照行、該局允於兩月內、動工修築云、

●華人團體收出港費之西報談　普路頓西報云、中華會館及華人各團體、向來徵收華人出港費、以爲辦理醫院及一切公益之用、惟近來有等華人、抗不繳交、聞係由耶教會所協助、故彼等敢而出此、中華會館特派人往碼頭徵收、因此與警差衝突數次、惟查徵收此項經費、華人行之已久、故美官亦難判決、今中華會館將此事交由麥訥律師設法妥辦、以免爭執、查每期船由本埠開行、華人出口者僅有二三百人、每人收出港費由二元至十元、故此項收入、爲數頗鉅云、

●付冷洽被選爲高等衙陪審員　哥路西報云、美國土生華人付冷洽、現被選爲本縣高等衙陪審員、此爲本縣華人被選當此職之第一人、據付冷洽云、予被選任此職、可以轉移美人之心理、故予私心竊慰、蓋因美國人民、向以爲華人盡營業片烟及洗衣、對於華人、常存輕視之心、今予當此職任、料可轉移美人心理、查付冷洽乃生長本埠、現在企李街七一四號開設担保公司、兼爲太平洋郵船公司、及稍頓怕思域火車公司客務代理人、於美國參加歐戰時、曾投身軍界、爲國効力云、

●火警紀聞　本埠都板街七百一十號中華旅館、昨晚十一點半鐘、因地下之烟通、火燄上騰、致兆焚如、燒穿樓頂、當時濃烟暴發、即鳴笳告警、消防隊聞耗馳來、施救良久、始行撲滅、是時各住客紛紛逃出、均幸無傷害云、

意商銀行　華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單　本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交

▲鉄箱出賃　本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲貯蓄合時　本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者盡作四月一號起息七月一號息幸勿失此良機爲要

集蘭堂專辦參茸藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞

神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
十全加茸大補茶　每劑二元二毛五
武彝双料補茶　每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房

（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼　弟孝李勝上言　旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

○我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰啣、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑即効、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津焉、旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

◎（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）治愈腎虧之症
◎（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食龜鹿三鞭健腎丸。與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸淸。如此醫者。誠爲識老術精。故特類片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連壠里人張諒恭頌

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痳瘋痔瘡遺年傷脚跌打刀傷內科奇難雜症）

- ●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ●快樂久戰丸每盒五圓
- ●久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ●夜夢遺精滋腎丸每盒九圓
- ●固精還少丸每盒銀五大圓

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.　惠華大藥房　美國華埠總發行所

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨物選精研唐山雜貨油米茶烟週信炮竹提子燕窩倫廉格外從廉

四方大豆餅　各種瓜菓仁

墨國各埠退還官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四邑省港馳騁無延港庄宜昌安爲週轉讓生隆號滙交快焉

台山荻海江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷公道久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月期月息四厘滿一年月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

●香港滙單五十六元二五

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以哲刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭華華子子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品　世界報營業部啓

●黃濟亭先生　婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子付忠頭痛痛如斧劈手足厥冷自如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也　大埠華盛頓街利源樓二層九號電話三六九　高華盛頓街廣記樓司理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲伴數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過一二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴數言登諸報端以鳴謝　大埠寧陽會館主席何貫之敬頌

馮鶴屏眼科 [illegible] 二五五三

花（柳）萬靈丹（每罇五元）
統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋七仔𠵱（凡屬花柳毒症服藥一劑立見）奇功小症一罇見效大症（四罇全愈身體不傷根毒淨盡）敢稱爲花柳聖藥（服時方法服後情形拜列單內用時便知）
包愈頸瀝散（不論何種頸瀝重症藥到病除）
補腎養血丹
各商店代售　永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●大生堂新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇袪風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

唐山滌補葯酒
請飲
外省
新如到大帮
每打特別計平
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 886 Washington St. S. F. Cal.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告■梓威知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣罕出冠時選辦蘇杭雜貨梳飾物品新奇樓造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

金山大埠昌勝公司
CHONG SING COMPANY 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦藥材雜貨玩器顧繡瓷器香茶發行
始創新蛇風濕酒
永利威五加皮酒
參茸三鞭虎骨酒
壯陽久戰不倦丸
始創心氣痛葯水
始創頑癬機器水
鄺廣濟天寶堂酒
隱生張偉川寫包醫
花柳白濁小腸氣內外各症

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水飯食充足周到以滿華友樂旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
委尼蘇喇總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
他虎總統　四月十九號開
企李裕總統　五月三號開
卑士總統　五月十七號開
華人代理黎■啓

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布　士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●戲院巡差毆傷華人　昨日下午四點餘鐘、有華人胡某、到灣月戲院、購買入場劵、惟因所購之座位、不合其意、故直向售票處、着轉換別位、惟是時買票者甚有數人、竚立候買、故該院巡差亞積、勸其退後、循序而來、胡某不從、被該差扯去、惟與胡某同行之胡培、見此情形、代抱不平、遽除去外衣、欲與該差互鬥、該差大怒、遂將胡培毆打、面部受傷、倒仆於地、該差即將其扶起、略休息後、隨步行回寓云、

●人血果有價值耶　西婦士丹地佛、昨年十月間、准醫生刺取其血、以爲療治西婦晚日之病症、當時晚氏允以重資爲酧勞之費、詎晚氏後因藥石無靈、竟致不起、其管理遺產人、僅以十五元爲酧金、士氏大不甘服、向衙起訴、索取賠償銀二千五百元、內刺血費一千五百元、醫生費一千元、因刺血之後、軀體孱弱、幾不能作工、且用去醫生醫院費不少、又紐約著名詩家卡路梳、曾出賣一千五百元、購取人血一小勺、又紐約某苦力家曾登報聲明、願放血一小勺、取價一千五百元、該兩人之血價、可爲標準、此爲請陪審員定判人血價之第一次云、

各埠新聞

●兇犯不免繯首處死　十六日山地老沙電云、阿當汗人穆罕麥德、前被差控爲殺死同國人某氏一案、經由官定判死罪、原定今年正月廿五日在山坤頓監獄繯首處死、惟被告延律師向法庭起訴、謂當日乃被羅織成罪、實屬無辜、請官發給禁票、阻止行刑、衙官度流、竟准如所請、此爲司法界向所未見、蓋此案經數重法庭之定判、萬難更移、獨總督乃有權減輕其罪或赦免、本省檢察官對於度流所爲、大不謂然、特提訴於本省高等法衙、至昨日經由該衙定判將度流之禁票取銷、今日由本縣法官採臣示期四月十三日禮拜五在山坤頓將該犯繯首處決云、

●數目轇轕興訟　十四號羅省西報云、華人黃炳達與袁美二人、被華人蘇來睦控告爲三月八號、買賣自由車轇轕不清案、候官審理、查蘇某因買自由車事、被該兩華人騙取銀二千元、然彼此同是堂友、此等事、應由某團體爲之解決、以免爭執、惟此次不知何故提出洋衙、聽候判決、

●金礦遺難者失去一屍　十六日積臣電云、本處亞哥訥金礦、昨年因遭火災、工人死者四十七名、當時有工人咪梳、亦在遇難之列、彼曾在板上、繪明烟到字樣、惟其屍身當時未曾尋獲、現礦內各隧道已經修復、但偏尋咪氏屍身、仍毫無踪影、不知在於何處、

●售草藥醫生被拘　十五日士得頓西報云、本省葯務委員化佛、是禮拜二日、在本埠拘去華人草藥醫生五名、指爲干犯本省定例、每名保單五百元、保出候審、該五人之姓名列下、趙興、委壬、李桃邦、掩地馬、典亞士和、

●菲人行刧華店　十日砵崙西報云、華人黃義、在本埠二街八十四號開設商店、今早將現銀一百元、銀紙三百元、置在櫃面、預備携往銀行存貯、忽有菲人一名、持鎗入內、盡將此欵刧去、即行逃逸、無從弋獲、現黃某據情報差、請查追贓匪、並謂可能認識該匪云、

●始創第一間之童子教堂　十六日羅省電云、本埠新立童子教堂一間、定於下禮拜開幕、此爲世界上童子教堂之第一間、凡成年之人、概不准入內守禮、查該教堂之牧師名付連明、年僅十五歲、

●大掃煙窟　十二號羅省西報云、本處警差、昨日到華埠灣街八零四號八零六號兩處、搜獲片烟、共値銀一萬二千元、當時有吸煙西人十五名、紛向樓頂逃去、未由追獲、祇將東主黃孔梁根二人拘去、具保候審、

●狂夫處以宮刑　十六日文天拿省氣連拿電云、本省議會、通過一案、准將患染神經病之人、處以宮刑、以免遺傳不良之種子、此案今日由總督的臣簽押施行、案內條例、列明非用强迫之法、先由染狂疾人之家屬、允肯照辦、及瘋狂院管理人贊成、乃施行此刑、蓋恐狂夫遺傳劣種於世界、故設立此宮刑、實非有傷人道云、

●運動廢除死刑之進行　十六日沙加免度西報云、省會下議員科林、運動廢除死刑、禁錮終身、作爲極刑一案、行將提出討論、以期通過實行、是日接山坤頓獄吏函稱、近十年來、該監獄繯首處決之犯人、共二十六名、查該犯人均非富有者、可知富人無受死刑之罪矣、科林即批評此函、謂富人犯罪、能運動不死者、於此可見一斑云、

●華婦售毒藥被拘　十三號羅省西報云、華婦勝利、年五十七歲、昨在本埠亞巴布蜂沙街三二二號半、被本省藥務委員帶差入內、提將官裏去、指爲售賣哥乾有干例禁、據差稱、該婦因犯毒藥案、經被拘數次云、

●砵崙開演華戲　十一日砵崙西報云、舍路埠有華戲一班、藝員卅四人、開演多日、定於今晚完場、即轉來本處、開演兩禮拜、本埠無華人戲本開演、已有八年之久、本埠公家律師、今日接到匿名電訊一通、係由舍路所拍發者、據稱不宜准華人戲班入埠、在砵崙埠開演、否則必發生堂鬥風潮、前時砵崙埠有一次之堂鬥、係因戲班起事、又謂該戲班在舍路時、幾釀成堂鬥、故函宜禁止其開演、但料或有人故撰此電文、以爲此班華戲宣傳、藉增聲譽、亦未可定、

各國新聞

●法前總理之夫人逝世　十六日委士港臣省尾路獲技電云、本埠報紙接巴黎電稱、法國前任內閣總理企李文梳之夫人、現在巴黎因病逝世、查夫人乃生於美國委士港臣省度蘭埠、前因夫婦不甚相得、故分居已久、查企李文梳於青年時、因政治被逐出境、來美謀生、在勤匿地近省士頓佛埠女校教授法文、與女生布林廉（即其妻）結識、兩情相愛、其後在紐約結婚、生有二子女、後不知因何事故、夫妻反目、彼此分居云、

●意相嚴禁罷工之反響　十七日意國米蘭電云、本處意美電燈胆公司之美人司理、被東家開除、公司內之女工千餘名、願同罷工、以示反抗、此爲自意相摩蘇連尼執政以來之第一次罷工風潮、意相所持政策、則嚴禁工人罷工云、

●廣東銀行派息廣告
啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

●忠信悅己
林坤新會盧涌鄉人方連同他合伴做酒米入埠生意方連出銀林坤出力二家言定不給工值但求獲利均沾自客歲六月十五開盤貿易相安無異親同莫逆一切進支數項絕少稽査因以已之心待人忠信之故不意林坤包藏禍心喪厥天良實從毋貽遺帶而來鬼蜮行爲出于人所不及料至今年正月初四取數一看全數更改始知存心吞噬停止生意無如惡先發擊人之手段投訴本堂嫁禍搶攘聽一面之詞理似滿足生意收盤淸數索欵理所宜然遺留一二件爛移借此問題混亂觀聽爲欠不還之地步自由車一架原係遠豐合股東公共之物充租未滿著我充租取用又欲强硬搶去積數十年之血汗悮入阱網騙喪殆盡當明日淸夜不妨天良自問多行不義必自斃憑仁人君子拭目俟之弟之觀察不工悞認傾蓋之交遂罹喪資之禍與此人交不可不愼劉源劉超林坤三面訂明弟然後落手充車如不備銀贖車任從方連發賣無得異言二月初十期滿合併佈告　弟方連泣啓　七

●恭頌賠償人壽燕梳之快捷
前數年弟受職於日本橫濱爲福公司時有友陸讓雲君乃永年人壽燕梳公司特派駐橫濱總代理人也適有兄弟業洽返美道經橫濱時弟介紹他向陸君處投買燕梳一千元以防後計業洽兄返美仍爲受工於大益號皆料客識一病不起倘仰間事誌無慾今幸陸君代爲如數索賠得以限日不爭晤訊號塞責令其存殁均感矣陸君在該公司受職數十年誠實忠厚弟曾介紹投買者有十數人間或有未明公司之條例陸君亦代爲辦公敏捷異常世界雖有大燕梳公司之代理人萬多惟未有如陸君之妥妙快捷也聊佈數言以謝陸君之大德並爲有志買燕梳者之介紹也　弟業益啓　四

●漢口公司啓事
啓者陳顯朝馮內初陳仲文日前沾有本公司股份今自愿賣與公益本受已于三月十四號在狀師處立約交易淸楚嗣後本公司生意盈虧槪與退股人無涉此布
民國十二年三月十五號　六

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便遠胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰壯陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精遺精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢病倦等症此丸藥醇力厚付無亢陽燥火之處確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名曰過樹容金腳帶飯匙頭無論其竹者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡理除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木舌子伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癧痰凝結核等症包能見效奇一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每罇二元
此丸統治花柳白病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒下疳筋骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎他間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭止每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骸瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家恚請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆汎塞膚功此誠百發百中之神聖爲能者也

- ●喉科烏應散每罇一元
- ●婦科調經丸每罇五元
- ●小腸疝氣散每罇二元
- ●刀傷止血散每罇五毛
- ●一掃光癬藥每罇五毫
- ●哮喘扯氣丸每罇一元五毫
- ●止心氣痛丸每罇二元
- ●三蛇風濕藥酒每瓶五元五毛
- ●二蛇胆[illegible]每両十五元
- ●初起白濁丸每罇二元
- ●培元白濁丸每罇二元
- ●內消痔漏丸每罇一元
- ●外科拔毒散每罇一元
- ●內消瘰癧丸每罇九元
- ●三蛇胆陳皮每両十五元
- ●珠珀生肌散每両一元

寄藥郵費美國一元九　外國二元九　本藥局主人謹啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因而發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二並前代購象之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元　半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
袪寒化痰止咳丸每罇一元
（又）參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
（又）花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
衛生補血汁每罇二元五　每打廿九元
寄藥郵費　美國一毫五　外國二毫五　買者自備
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥　各種加料補茶藥酒

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風湿　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

◉月戲院演人壽年班
▲二月十七號禮拜六晚七點開演
●戲院內設有女座[illegible]
（出頭）崔子栻齊君　首本　全班拍演
售票處在本院由下午四點起

●麥紀利煤油公司招股
麥紀利煤油公司係在美國[illegible]加坎馬省註冊有案專營煤油事業資本一百八十萬元現在該省速沙地方已開煤油井五個產出煤油實常豐厚另在乾沙省[illegible]省赤士省共有煤油井一八個產油均好現仍繼續開挖[illegible]
[illegible] 242 Clay St. San Francisco.

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局會議表決分派本年股息八厘訂于是年六月十五日開始派發仰各埠股東地址有變更者懇祈函示以便通函爲荷
中興有限公司總理周[illegible]同佈　司庫陳滄榮　書記江[illegible]培
民國十二年三月三號

●中興有限公司股東通告
本公司根據定章訂于本月三十晚（一禮拜五）七時在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號開股東常年大會並選舉是歲董事職員敬請各股東依期蒞會共策進行倘遠埠股東未便赴會請于未開會前將所委代表函示倘既不赴會又不函委代表本公司當依據各東舊歲所簽押委權紙執行辦理特此通告
民國十二年三月二號中興有限公司謹佈

●姚樹南醫生啓事
鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一遊所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮歡迎周旋備致十分感激[illegible]

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常賣園圃合時鮮瓜菜

金山 發源 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富南惠顧定依時價格外計平北接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兑由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
607 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
[illegible]

●醫生梁壽南常庽

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兑附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里惠許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　和處均由順客自便
●定期貯票
三個月週息二釐六個月至一年四釐
香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

●英國對法侵德之態度

十六日紐約電云、世界新聞社動員、前數日查有一文、乃英國內閣所草就、反抗法國在魯亞之行動、惟後因事未有發出、故此文未作爲正式、然亦可見英國對法之態度矣、此文乃十二月由英國內閣所草就、經由英國某某兩報登載、其文云、法國當派兵入佔魯亞時、聲言强迫德國交付賠償、當時英國不允贊成共同行動、然亦允許法國試行、以觀其究竟、今法兵入佔魯亞已久、毫無效果、且形勢日益危險、故英國不能不提出反對、英國以法國此舉、不特違背衛沙利士和約、且于國際公例、及人道正誼、亦大相違背、查按照和約之規定、于必要時、准以武力對付德國、惟須協約國一致行動、今法國未得協約國之贊同、遽行遣兵入佔魯亞、顯違犯和約、且法國此舉、毀滅德國交付英國賠償之能力、致令英國亦大受其害、與英國政府、允盡其能力、協助法國、將賠欵問題、再行提出解決、並請法國將魯亞之兵隊、盡行撤退、如法國不從、則英國自當設法對付云、

●法國堅持對德政策

十六日巴黎電云、外部傳出消息、現法國政府、仍以德國提出魯亞及賠欵等問題、未合時宜、又法國外部、否認法比兩國請英國或中立國、調停魯亞問題、因法國之意、已決定要德國向法比直接交涉、又謂德國無業遊民、日益增多、惟法國則反是、此可見法國能堅持到底、而德國勢難久持云、

●魯亞法兵火車越軌

十六日德國都梳多付埠電云、今日有火車一連、載有法兵多名、行經度啤啤士埠附近、忽越出軌外、火車覆側、法兵死者一名、法工人傷者三名、料係德人將鐵路毀爛所致、近日萊因各處之物業、被人毀爛不少、哥布連士埠附近之電話電報電線、均被人割斷、約有三里之遙、內有軍用電線十四條、亦被剪斷、據法兵云、須六月之久、方能修復、法比兩國、現均加派兵隊、保護鐵路工人、將有法兵一萬五千名、比兵五千名、到來萊因分駐各處、藉資保護、

●駐德比兵失踪

十六日栢林電云、駐德國布度笠之比兵、昨有十三名失去無踪、事甚離奇、現法比兵疑係德人團體、秘密殺害、因查悉此等團體、專與法比兵爲難、積極進行、日前布亞埠有法軍官一名、技師一名、被人殺害、此案有証人十名、今亦失踪云、

●美國追討軍費未妥

十六日巴黎電云、美國財政部次長屈士和付、到來巴黎、與協約國會議、追討美兵戍德之軍費、雖經會議多次、亦無效果、日前由協約國提出補償辦法、由屈氏電告美京政府、請示訓令、原定今日再行會議、惟今屈氏未接政府覆示、故延遲會議云、

●美不准菲島俄難民入境

十六日美京電云、西伯利亞白俄難民八百餘名、避地菲島、並請求准入美境、現美京工部長、以今年俄民應准入境之數、經已滿額、故不准所請、查此等難民、乃屬反過激派、于紅軍佔據海參威時、不得已乘船逃避、至所傳俄國過激政府、要求美國遣回此等難民一事、美國以爲此事非屬外交範圍、俄國須向美國法衙提訴辦理、又傳說美政府現與澳洲及加屬政府磋商、請准俄難民移往該兩處之事、今美政府亦否認有此舉云、

●美國徵收入息稅之多

十六日美京電云、國內稅務處、今日佈告、昨日全國人民所繳納之入息稅、爲數四百兆元、此係畧爲估計、將來或增至四百二十餘兆元、亦未可定、又查照例納稅人、可分期繳交、故照早報入息稅冊推算、今年所收入之入息稅、就有一千五百兆元云、

●俄抗日本助反過激黨

十七日莫斯科電云、俄國外部、致抗議書於日本、謂反過激派之俄人、現在樺太島大爲活動、圖謀與勞農政府爲難、關係得日本之助力、故俄國提出反抗云、

●法國拒絕第三國之干涉

十七日巴黎電云、本京政界消息、如有第三國出首調處法德爭執、法國視爲不友誼之舉動云、

●土國新派駐美公使

十六日土京電云、土國民黨政府、現派前駐英京土使李察博士、爲駐美土使、遲數禮拜定起程赴任云、

●德參贊與美外部會議

十六日美京電云、駐本京德國使館參贊的可付、今日與外部長曉治會議良久、惟會商何事、未有宣布、據各報接柏林來電、謂德國擬再提出賠欵辦法、惟須協約國先允接納討論、然後提出、訪員今日往德使館及外部查詢此事、但兩處均不允明言、

●請英國公認墨政府

十六日倫敦電云、駐英國墨館事、今日在倫敦商會向衆演說、係關于英墨商務之事、並請英國早日公認墨政府、據稱英政府對于公認墨國之事、延不實行、于兩國商務、阻礙甚多、因有等英商、向墨國接有定貨單、惟英銀行不允借欵、以爲辦運該帮貨物之資、故而阻滯、此皆由于英政府未公認墨國之故云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.
各色鮮明餅食　自製糖菓　龍鳳禮餅
[illegible]

支行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA

金山 大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租貨求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN HAUK CO. 736 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參莊
始創分枝美洲
C.O.D.
[illegible]
同春閣啟

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話辦事員三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兑妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環乍畏街門牌十號開張專接辦金山各埠唐號及小呂宋檀香山各莊口貨物兼書信銀両滙兑異常快捷
[illegible]

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
[illegible]
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶燕石叻粉京菓海味蘇杭紙料炮竹瓜菜種子自製各色餅食龍鳳禮餅並置機器新出時款月餅接辦呂宋各埠貨物快捷妥當
[illegible]
大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到　永利威五加皮　大豆餅　廣濟春露蛤蚧烏腳

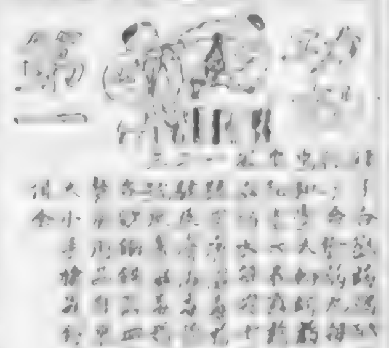
贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省地道藥材
[illegible]
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
[illegible]

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香白牛黃燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平交易諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可交
金山正埠同仁堂謹記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
736 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
[illegible]

合記
HOP KEE CO.
[illegible]



●恭頌善醫癧瘰
弟之內助頸部染生瘰癧一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝軒許濟卓先生醫治有方將其瘰癧取清以藥敷之收效日速果良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患瘰癧者祈爲注意
●●恭頌跌打之良醫
弟之小兒因跌傷手脈湯側骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叩芝軒許濟卓先生醫治即將骨碌制復如舊用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌
弟開邑人盧晨瑞偕男雨駒敬頌
Jer Chow Hand 649 Washington St. S. F. Cal.

請搭中國郵船公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足美滿我僑胞實許凡有志愛國愛護祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
中國郵船公司客務部謹啓
差拿船　三月二十三號
南京船　四月十九號

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
Sun Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理正和號
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘
[illegible]

廣生 譚緯棠自製經驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城內關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫敎 譚緯棠
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留　心　細　看
[illegible]
●價目每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
[illegible]

夜夢遺洩 固精丸 每料拾元 半料五元
[illegible]

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啟

(芝城)生源號廣告(卡城)
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店有園口合時鮮明各樣瓜菜發光照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兑由香港豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家儻有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●同意案投票內幕之數說

參院投票之結果、除外交否決外、吳毓麟得票最多、不同意僅十五、而彭允彝最少、不同意者有九十之多、其幸過半數、僅差十票、所以勉强通過之原因有三、(一)先日正午、彭尚未次大宴議員、哀求得非常可憐、有數人心軟、遂加垂憫、(二)前一日學生因欲表示尊重國會之自由、不去請願、而彭則屢被買學生、故意前往挑撥、議員腦筋非常簡單、又有數人被騙、(此議員王樞所告人者)(三)吳景濂之向反對方面、嚇住幾票、故論彭之眞相、確係不能通過者、惟彭非做不可、用上三種功夫、乃於半數以外、勉强增加十票、至外交施肇基之否決、據知施氏近日家內情形者所言、醫生告其家屬、施氏前大會患西班牙流行之一種重症、若因風寒復發、則絕對難治、前日施之夫人、屢屢哭泣、請各知友爲之說項、批准辭呈、以保生命、否則亦絕對不幹、對於議員先生、絲毫不理、從未請客一次、故當時議員中亦有謂其以爲自己靠得住、連飯也不請一次、作爲否決之理由者、關於外交繼任之人物、聞昨晚已往徵顏惠慶之同意、顏氏曾在英文導報上發表羅案意見、似不必多此一番客氣、因之又有王正廷之說、然王亦決非彼等心目中人物、張內閣之組織、千辛萬苦、而首席閣員先出此岔子、前途殊不能謂爲佳妙也、劉恩源與高凌蔚雖皆通過、然事前確經若干危險、據劉氏方面人之報告、吳景濂因某項經手之事、曾竭力運動將劉高否決、凡諸傳願對於不同意票、出其重大之代價、然則劉高吳之間、今後必尙有多少不合式事耳、惟彭氏雖勉强通過、現有兩院若干不同意議員、及與彭個人有交誼之議員、皆擬提出勸告、勸其辭職、但此亦爲議員之靈人事、觀於彭氏先日尙大宴議員、爲最後五分鐘之奮鬥、則其官興正濃、安肯辭職、吾人對彭祇爲不足責、蓋做官本當如此做、惟與敎育兩字、未免太粘不上而已、惟據另一報告、謂施肇基之所以落選、實王正廷暗中破壞最力、蓋王自辭司法總長後、無日不想光復舊物、徒以衆院人數過多、未易着手、渠本係參院議員、熟人自是不少、此種緊要關頭、豈肯令其錯過、昨有議員某君語人、開會前有某某議員在休息室、逢人便告以對施務須否決、問其是何理由、亦說不出、但云施近因外交事件不好辦、已決意不幹、日來每確見答以顏惠慶王正廷等、均係外交界有數人物、何怕無人、且王尤是我們同事、豈不較施爲勝、據此看來、則攻施之人、其係爲王幫忙、顯然可見云云、至彭允彝之應加否決、議員中明白主張者頗不乏人、因而稍顧臉皮者、暗中雖係投彭同意票、而表面亦裝作反對樣子、故事前有許多人均猜彭爲定不通過者、某議員告人、謂此次彭黨運動手段、純係以學風二字爲題、當開會時、有張光煒張我華二人、在休息室中、向極力向各議員陳說、張我華且謂我的兒子、現時亦在北大念書、今天北大學生發出許多印刷品來敎訓我們、是我們兒子亦來敎訓我了、此風如何可長、其言粗鄙可笑、然確有年紀較大腦筋較舊之議員、深以其言爲然、又政學會表面上否認彭爲同黨、而內中則極爲之出力、有某某二人向余旁坐者運力、其人即政學會人云、至高凌蔚危險之說、早有傳聞、而以投票前一日爲尤甚、且有擬並劉恩源否認者、據云前晚確有多人、分頭向各議員、謂如答應投劉不同意票、每人現送九百元支票一張、是日未投票以前、有某議員在休息室當衆演說、謂有人對財政總長劉恩源、大加破壞、並有出錢收買不同意票者、我輩務須反對此種行動、免得招人攻擊、我們議員可以拿錢收買云云、所言亦說得極乾淨可聽、不免令人回憶、及數日來、劉與議員接洽之種種情形、聞反對高劉者、以吳景濂爲最力、因吳思獨力包辦最高問題、非將高推倒、則不能達此目的、且欲辦最高問題、財政實爲惟一命脈、天津派有思以張英華代劉、故吳與合力運動、觀其一張不同意票、出價五百元、則背後之有一有力者可知、此外與吳同屬反對高劉、但其目的却大不同者、爲政學會、蓋吳想擁戴一最高者、不過欲全以推戴之功歸之於己、故極力推倒能奪已之功者、而政學會則想維持現在之最高者、故對於另圖擁護新最高者之人、皆不能不竭力反對、外間謂該系因高承保旨、反對楊永泰爲議長、恨之甚深、借此報復者、非深知其內幕之言也、然結果高得一百二十三票、劉且得一百七十五票、足見政學會與益友社在參院勢力之薄弱、一方亦可見居總長地位者、確有許多足令議員滿意之交換品、絕非空言反對所易動搖也、

●黎元洪與教職員代表之問答、

（續）

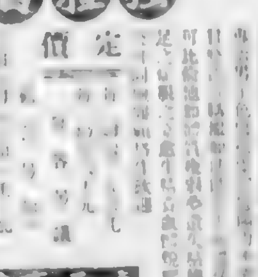
▲關於留蔡逐彭問題

代表　知空論無益、乃詢其對於此事之意見、

總統　謂仍依法律辦理、總統不便干涉、

代表　等至此、已將總統對於留蔡驅彭及學生被毆事件之意見、詢問明白、乃綜合之而聲明本校教職員全體之意見曰、「總統言慰留蔡先生、然久無明令、同人

蔡元春應驗丸散廣告
[illegible]



●備戰油 急止 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我僑胞痿家造大幸福足逢生平之大欽　先生實學超群可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
客道日隆
旅羅省吉埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久卒名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍鑄其溫補之性以壯腎濟藏之性以固精配以人參益氣鹿茸肝血合天地人三才之功用大補命火腎因腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滯迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
靈戰忍精丸每盒銀二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疗壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年盧濁補髓養後丸半料五元每料十元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃瘊藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(銅鐵錫柱)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每餅盒五元
美國總發行所富業藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Filmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兑存放按揭儲蓄及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦理滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫鬧門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
▲謹將（存欵）週息分列
一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲　蓄　四釐　長　年　另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啟者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兑大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兑及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　鉅信銀號
本行自置總行樓外觀

接印文件
博雅齋
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO. GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane 730 Montgomery St. S. F. Cal.

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

●田園肥料發售廣告
本公司專發賣田園肥料而尤以 Delta No. 1 Fertilizer 肥料爲最佳此等肥料經由參打慮之田土購用成效卓著一經用此肥料散下田園則所種之植物必大獲豐收貴客欲知此等肥料之功效可向加州寬省農務局處一查紀錄簿便知予言之不謬
本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便貴客採辦華友如欲購此等肥料請到上列西文地址接洽此布
The Pacific Guano Fertilizer Co.
26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.
柏思域瓜路肥料公司啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
[illegible]

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兑事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兑尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
[illegible]
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 **忍精丸** 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
治氣痛 **聖約丸** 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
內外痔 **解毒丸** 立愈大便鮮血膿淚血水流出 每料五元
經驗洗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩瘡粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啟者本餐館在畢亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬瘡粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全癒確保良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信必郵吉映相樓
Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

所誠、不得不以文事爲前事耳、功利之見、只能收效一時、經久必歸自敗、惟以道德信義爲行事之本、而後能貫澈始終、此在個人已然、而謀國尤爲重要、陳逆日光如豆 膽小如鼷、既不能抱道自高、又不肯服從卓見 兄等追隨此輩、如泛破舟於洪濤巨浪中、其有涯涘耶、今者陳逆軍敗、具見天心、而兄等悔悟來歸、足徵人事、文平日與人接物、惟策將來、不咎既往、况中國前途、尚在障礙、兄等果欲自効、則在在皆有圖功之機會、行將要爲指臂之使、又安有瑕疵之足言、往日瘡痕已經脫落、卽屬完膚、是在兄等之自處耳、孫文迴、

●胡漢民走後之省署

江防司令部之變、省長胡漢民、卽避往沙面、附輪往港、不欲預聞、雖叠經聯軍方面派員敦請回署辦公、然胡以魏氏尚在滇軍保護時期、聲明須孫大□□明令辦理、故決擬之滬、晉謁孫文、禀陳一切、暫時無暇返省任事、省長職務、委由秘書長林直勉代拆代行、三十一日、林再諭令署中各職員、每日依時進署辦公、毋得自由退値、現查省署、尚有胡毅生在內、昨三十一號下午、且出有牌示、着令新會縣長陳永惠、順德縣長周之貞、開平縣長鄧三伯 香山縣長吳鐵城、各回原任、均係由政務廳長李君佩代胡省長署名蓋印、未一號下午、又出有佈告、謂本署印信、未准前任移交、茲由本省長另行刊刻木質省印一顆、文曰、廣東省長之印、以昭信守、業於廿五日啓用、合行佈告諸色人等一體知照云云、名義仍署廣東省長胡漢民、

●桂軍官擁戴沈鴻英

廣州沈總司令楊總司令鈞鑒、省議會各機關各團體公鑒、吾粵不幸、遭陳蹂躪、陰霾瀰漫、日月無光、我軍奉命興師、爲民除暴、如天之福、幸告成功、惟是師旅雲屯、謠言時起 瘡痍滿目、反側未安、非得元勛閫帥、負責整理、則餘孽未由廓清、軍務無從收束、民治實現、期以何時、省議會議長儉電、主張孫大□□未回粵以前、公推沈總司令以粵桂聯軍總司令名義、楊總司令以滇軍總司令名義、出任維持、具見桑梓關懷、折衷至當、日光等極表贊同、伏懇我總司令俯念當局艱難、勉徇衆請、力肩鉅任、日光等謹率全體官佐士兵、一致擁戴、職責所在、祇知服從命令、捍衛鄉國、不知其他 耿耿此心、仰祈垂察 臨電迫切、無任主臣、軍長古日光、沈榮光 李易標、師長呂春榮、張天驥、旅長麥勝芳、張希栻、莫雄、唐洪亮、馮保初、袁帶、梁若谷、袁彪、鄧耀坤、關文 羅輝堃、楊勝廣、暨全體官佐士兵等儉印、

●岑春煊對於粵局之通電

自江防會議衝突後、一時外間紛傳粵局將發生變化、由是政學首領岑春煊氏、遂爲各方面矚目、惟省城某機關、昨接岑氏由某處來電、亦徵求切實辦法、茲由某方面探得、錄其原電如下、（銜署）粵局陡生變化、良用惻然 煊向祈禱和平、厭聞戰禍、鄉邦喪亂、尤所痛心、當此劇變之會、以桂人之資格而調停、恐□□（電碼不明）或難見諒、諸公情殷救國、志切和平、自有何切實辦法、仍祈見示、棉力所及、自當勵助、特電布聞、諸維鑒察、春煊叩、陷、又聞另有一長電致陸榮廷、對於桂局、亦有所商榷云、

●沈楊兩部劃分駐防地點

沈楊兩部駐省軍隊、爲數甚衆、雙方以駐防地點、不可不嚴加劃分 俾資專責、而免誤會、計西關西堤城西河南廣二路一帶、劃爲沈軍駐防地點 楊沈兩總司令、鑒於黃劉前轍、特將兩部發出口令、互相交換、俾此部與彼部過面時、得以鑒別、至總部內室、另有機密口令一種、與普通之口令有別、入內室者須問口令、方得通過云、

各屬近聞

▲會城戒嚴 新會城外新魁滘西甲各地連日發生匪警、人心浮動、營縣已竭力防範、三十日縣長王光海、下令各團警軍隊、一體戒嚴、約六句鐘、卽將城門關閉、至元日、日戒嚴益甚、所有駐紮東樓之警察游擊隊、均全部調紮縣署、嚴陣以待、其附城之商團民團等、亦一律集合嚴密防守云、

▲輪船爆沈 石岐澳門醫記公司之前山輪船、三十號由澳回岐、滿載搭客及貨物、開足速率力行駛、詎駛至曹娥口河面、司機者將汽鏢開至盡度、以至轟然一聲、如鳴巨砲、鍋爐爲之爆炸、煙突彈至數丈高、全船爆裂、卽遭沉沒、共有船員十數人、聞二人得慶生還、其餘不致炸死、亦遭溺斃、又一說則謂斃四人、傷一人、搭客均無恙、遇險後、經已轉搭陳村澳門成安渡回石岐云、

▲貨棄於地 澄海縣屬距梅隴十里之大嶂鄉、有山名大嶂山、縱橫數里、產錫甚富、前經開採、因鄉人謂爲有礙風水、出而阻止、事遂中寢、近復有人到此調查、據謂開掘該山、可獲無窮之利、但今該鄉人仍然執迷不悟、以致貨棄於地、殊爲可惜云、

▲紙潮未息 江門前因軍隊持省立紙幣向各銀號錢檯、強迫六成兌換、以致銀號錢檯、一律罷市、後經善後處長陳德春、與商會訂妥、以紙幣五成價值轉換銀毫一月、以濟伙食、業經兌換數天、乃近日又有多數軍士、持紙幣向商店買物、勒令十足行用、各店因是又有閉門以避者、現商會已擬情電知善後處、請轉飭各營查禁、旅奉電覆照准云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

○良醫良藥 ○治病能手 ○老年常健 婦科第一

請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

●胡禮氏代理燕梳

專代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳 如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二二五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P・G・and E・
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告** 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

美洲 紹昌行葯房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創 **三鞭補血露** 每罇二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心爲憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香流噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●**康強補腎精** 每罇銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之靈奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●**九製大海獅鞭** 壯陽 **堅腎丸** 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○**合歡忍精水** 風流韻事 興趣無窮 每罇二元
○**戰通宵飛燕散** 蘭房美術 世上無雙 每罇五元
○**速愈遺精丸** 每盒四元
○**四鞭強精益腎丸** 五兩庄六元 盒庄十一元
○**英雄大力汁** 每罇二元
○**止咳順氣化痰丸** 每盒三元
○**止痛生肌金不換膏** 每盒二元五
○**久戰益陽神術丸** 每盒五元
○**風流無敵大男丸** 每盒四元
○**雙美如意膏** 每盒二元
○**哮咳經驗丸** 每盒四元
○**花柳咸疳止痛生肌散** 每盒二元
○**花柳萬應掃毒丸** 每盒五元
○**花柳初起白濁不憂丸** 每盒四元
○**內消花柳疳疔楊梅精毒丸** 每盒五元 全料十元
○**內消花柳橫弦老鼠陰疽便毒丸** 每料十元 全料廿元

廣[illegible][illegible]行昌號 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]仁同慶理代 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yow Shu Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局發藥房設在金山正埠士得頓街夾[illegible]臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟[illegible]街夾加利[illegible]街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童揭銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL

說部

奇情小說 **寶硯** （倚劍生）（八續）

越數月 而霏紅之產期近矣、乃以二千金密交符媼、任其佈置、不問用途、媼于是賄囑接生婦、實行其豫定之計畫、先與溫黃氏接洽一切、至期、溫黃氏果產一男孩、是夕霏紅誕一女孩、葉宅家人見符媼手提竹籃而至、云是鷄卵糕餌等物、以餽送十七奶者、家人習見之而不疑、媼復極力爲接生婦幇忙、周旋一番、始從容提籃而去、而不知此那刹間、裹男孩而入、易女孩而出、行所無事、神不知鬼不覺、一幕偷龍轉鳳之劇告終矣、葉洪魁以遲暮之年、今忽無子而有子、這一喜 無異于登天堂、樂得手舞足蹈、洗兒之日、廣召親朋、開湯餅盛會、自不必說、溫黃氏以弄璋忽變而爲弄瓦、雖不免耿耿於心、然既得千金之厚酬、雪亮之銀元、映於眼簾、晨夕撫摩之、頓覺神爲之怡、氣爲之壯、不復以剜卻心頭肉爲憾矣、溫家自是生計漸裕、慕良固莫知其由來、妻黃氏詭云掘地種菜、得藏鏹數百元、慕良信之、謂皇天見憐、賜金以濟其貧乏、不勝喜慰、又以女生而卽得藏鏹、因名之曰帶寶、謂其帶財寶而來也、黃氏鍾愛特甚、實則此女爲仇家之血統、黃氏固罔知其底蘊、慕良尤爲墮五里霧中、荏苒光陰、轉瞬十年、帶寶亦漸解人事、賦性既靈敏、而明眸皓齒、垂髫覆額、已覺光豔動人、黃氏撫之、如己所生、（未完）

通俗談

上海的學風 （心燈）

上海是中外交通、文明薈萃的地方、在內地的人、必以爲上海的學校、較之內地的學校、設施一定完備、教授一定認眞、程度一定高深了、所以那些留心子弟教育問題、和有志學業的人、都想着把子弟或自己進到上海的學校去、誰知理想與事實、却大大的相反呢、上海學校的校舍和設施、因爲地價問題和生活問題的關係、多有不及內地學校的充足完備、上海的學校教員、其少在校內住宿、而他們兼職又多、除却上堂講授、餘外都不負責、校中經費、又多是倚靠學生的學費、於是不得不格外寬容、以爲羈縻及招徠學校細之計、因此那些學生、一下了課、就好像一羣野馬、無有拘束、爲的是那學校的命脈、都在他們的手中握住呢、我們要曉得辦學者之苦衷也、就不得不原諒他了、上海學生的程度、除却外國文一科、比內地學生或高一點、其餘別的學科、說起來、閱者不要疑我揑造謠讞、我確是親眼目得來、有好些穿起洋服的大學生、不曉得司馬光、范仲淹是什麼人、蛙與農民有什麼關係、至於講到亞當、夏娃、資蓮姑娘、卓別麟、以及男女交際等等學問、他倒狠來得、比內地的教師、還要流利幾倍、這也是上海交通便利、華洋雜處的關係、而上海學校的招生、祇求英文算學可以挨得上、就可不理他是否經過小學或中學的階級、所以學識程度不能普通完備呢、一個某公學的大學生對我說、上海公私大學校、最重要的科學、除了外國文之外、便算體育、體育一科、也不是普通的體操、也不是國技、却是打毬、無論那家學校、都養成一班打毬的選手、預備和別校比賽、這班選手、若是勝得過別家學校好幾次、這個學校便可以大出風頭了、校長還要擺酒請吃、大放爆竹、所以這種毬隊的選手、簡直是戲院的臺柱一般、做學生打毬打得好、不獨本校的員生重視你、便是別的科學不及格、畢業時總可不必擔心、如若你出了這個學校、想着轉到別的學校去、他們還要爭着歡迎你、上海的各家旅館戲館遊戲場、禮拜大晚、上海學生、總得多一幇學生主顧、而上海有了這許多戲館遊戲場、因此學生也分了一年求學的光陰和精神、上海學生一年的雜費、可供內地學生求學兩年之用、（未完）

新聞屑

女子登門退婚

粵香山石岐鄉鄭某之女、於幼時憑媒許字同鄉黃某之子爲妻、鄭女長識文翰、現肄業某校、近鄭女偵知黃子不務正業、染有芙蓉盤龍之癖、自念婚姻若成、彼將來之境遇、必不堪設想、昨乃毅然逕往婿家、向黃子提出離婚、黃子聞之愕然、詰以退婚理由、女絕不羞赧、侃侃而言、謂汝四淫齊中人、等於廢物、儂安能嫁汝爲妻、致貽終身痛苦、儂今皈依三寶、木魚經卷、了此餘生、汝可另娶、其他一切禮物、儂當如數送回、等語、黃子謂禮物一切我決不要、只要汝的肉身、汝欲入何菴堂、吾觀汝剃去青絲、方行另娶、鄭女復曰、儂三尺青絲、去留與否、主權在我、於汝何涉、且吾雖嫁汝、於汝家庭無補、且夫婦間毫無生趣、汝娶婦則如無婦、究有何益、儂決不嫁汝、汝休亂想、雙方爭辯良久、女始悻悻而返、

賭館亦設女招待

廣州市內茶樓酒館之設女招待、以爲招徠之具者、比比皆是、不謂日下各賭館亦依樣葫蘆、設置女招待、如長堤之賭館、在現邊豎一女招待啤牌、惠愛東路某賭館、亦一門首大書「女招待」二字、

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉 （原函照錄）

旅偏爾咕沙厘埠弟汪濟漢謹啓

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
941 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房
NG GEE CO
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
（代理處） 域多利裕綸 烏約杏林春
芝加高義隆祥 緬佛市昌勝公司
雲高華金利源 波士頓廣祥榮
柯伴埠廣益隆 羅省新共和
烏約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在耗廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之日。從此性心放蕩。不顧形骸。爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反縮。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接超超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)生精補血二兩丸之主治 與我病狀 若合符節。卽每服兩料。果然還少有術 復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我 弟亦樂行簡單之答復也。

保證人 僑居大埠 **林石泉** 僑居 Chas B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

—華陀不死 公甫公醫生—

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠1722 Pacific Ave 常來往于唐人街與通公司 自因年少放蕩 失足花叢、初患疳疔 繼成疳毒、兩年治時、針論西醫師藥多次 亦見消散 每逢工役過勞、或天時轉變 則骨內刺痛 慘如錐刺 心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往公之處、將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲(花柳風濕酒)以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

皮膚濕毒聖葯

Fiat Remedy Co
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痕立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請將西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
749 Clay Street

本公司有最快捷堅穩暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

大洋丸 三月二十一號到 [illegible]號開
天洋丸 四月五日到 四月十四日開
高麗丸 四月廿一日到 五月九日開
春洋丸 四月卅日到 五月九日開
西伯利亞 五月十四號到 五月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏曆八月二十七日聖誕

中華民國十二年三月十九號（禮拜一）（夏曆歲次癸亥二月初四日）

本報價目 華埠內派均 全年銀七元 半年五元 一季二元 壹月一元 ○華埠外派 到或係郵寄 每年拾弍元 一了國檀山 各埠及小呂 宋墨島美屬 加拿大墨國 古巴等處全 年拾元半年 五元半壹季 三元一毛一 月一元一毛 ○此外各國 每年拾弍元 閏月照計供 美金計算倘 拜日停派無 論取閱久暫 報費均仰一 律先期惠交 如或以小數 未便寄來或 託本埠各舖 代爲蓋章擔 認銀期屆時 按數照交亦 可如蒙惠愛 請將華名西 字招牌附來 便當按址遞 日呈覽

本報電話 差拿一二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠壳床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

中國宜力求實際自主

（出山館主人）（續）

領事裁判制度亦隨開關互市以俱來。經吾國於條約上承認。非得締約諸國同意不能撤廢。去年華府會議雖定有約欵擬由列強各派委員來華組織委員會調查中國司法制度及司法行政。將所得情形報告各本國政府。俟覆核明白以定領事裁判制度之當撤或否。然而中國內亂如故。治理仍無善狀。不得已請緩調查委員之行。列強亦樂得從此延宕下去。至不再提尤妙。簡直言之。與會列強未嘗有意撤銷領事裁判權。只爲對付中國之請求。故以派員調查爲敷衍。由調查而報告。而覆核。而定奪。其結果實不難逆料。彼委員會騙華人一方面之輿論必有大多數主張撤廢領事裁判制度。而聽旅華洋人一方面之輿論則主張反是。殆無欲受治於吾國司法之下者也。明知收回治外法權爲華人之所欲。亦爲正當之舉。然必以時機未至爲言。徒費一番調查。中國依然缺望。必俟司法情形足以滿列強之意。等於俟黃河水清。吾見今之所謂文明國者。其司法情形尚不能滿其國民之意。未聞因此之故。國民遂可逃於法治權之外。奚獨於中國而必要其悉滿列強之意乎？列強見義不敢。其喻利秉公不敢。其爲私固守領事裁判制度而蔑視吾國司法自主。顯然不以主權國相待。此其二矣。

吾人猶憶華府會議之規定有所謂「供給中國以最充分而極不擾之機會。俾得自行發展及維持一強固有效之政府」。此爲四大原則之一。八國（美、比、英、佛、意、日、荷、葡）所持以爲對華政策之方鍼者。意義渾含。吾人尚未悉究其底蘊。大抵不瓜分中國。不用海軍或陸軍來相恐嚇。便可算極不擾之機會。抑許由國際銀團擔任對華借欵。以爲財政上之助力。便可算最充分之機會。若然。則吾人可聊領美意。顧國之所以獨立不但在不被滅不被侵。尤須行政及司法完全自主。借外欵有時可爲國助。亦有時可致國危。若借出者以壟斷實業干預財政爲要求。拒之則借欵不成。措據之事猶小。允之則借欵成而權利隨失。誤國之害滋大。今中國之於新銀團。交涉借欵大概如此。可利可害。未足算爲機會。夫強固有效之政府固在於自己發展自己維持。然資籍外國友誼扶助。以渡難關。亦爲世所常有之事。吾爲中國計。未見有所謂『最充分』之機會。祇見有最適宜之機會。不必列強情愉爲之供給。但係吾國不加以掣肘。俾得恢復其所固有。則強固有效之政府容易發展。容易維持矣。在列強不過以公平相待。於彼等自己未嘗有損。即云拋棄曩昔恃強攫來之權利。亦所以糾正前愆。使友誼增進。長保和平。彼此民族均蒙其休。則所益大矣。吾所謂最適宜之機會維何？其一即收回海關稅權。而收回治外法權亦其次焉。（未完）

本館專電

○十八號下午上海訪員專電 內閣定十九號復職。張紹曾將改變方針。將下討南令。

○外交部長黃郛擬就第二次照會日本通牒。閣議通過。即發。

○孫傳芳沈鴻英陳炯明均派代表赴洛陽會議。十八號過漢口。

○十七號。沈鴻英家眷由漢口起程赴粵。吳佩孚餽贐三千元。

○同日下午香港訪員專電 沈鴻英委任援粵警備第一軍劉大山（此處電碼料是缺去爲軍長三字）周子廷爲副。

緊要新聞

美議員主張公認俄國

十八日紐約電云、美國助俄派、今日在本埠盧電臣演說堂會議、赴會者五千餘人、主埃地賀省國會上議員波鯽、向衆演說、主張美國公認俄國勞農政府、並謂俄國已允償還所欠美國之債項、與歐洲各國相同云、

美公司代售德公債

十七日紐約電云、化臣股票貿易公司、今日佈告、該公司在美國勸銷德國公債票五千萬元、定於一九二六年、加二收回、此項債票、經由美政府准許銷售、

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大荳四方 大豆餅發行

讚寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸對山老丹丸散膏丹正字號光顧照西字付來爲好

唐堯鹿茸咳藥水 靈龜齡集 廣井遠補身正 正光鹿茸

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內巡專件常川駐華中國各處選辦時欵順綉絲髮綢各色緞兒布正頭男女官家長袍擇結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器各欵花罇西式茶具瓷枝傢俬各欵藤竹山盒錦篋名茶雜貨俱全貨眞價實價錢格外減不爲高昂

中國絲綢俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦貨欵以圖久交以副貴客照顧之心並接銀信兼滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米紅糖煙葉西炮竹生粉蘇杭綢及各集貨均皆挑選上等貨物發賣價錢克己久蒙各界許然於各號藥丸丹膏散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨存利物利人之心不作欺人之念務期海外僑胞衛生興記石叻生粉乃小號獨辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選正內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號擇庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

頭等廣東麵干每百磅十五元

二等廣東麵干每百磅十三元

三等廣東麵干每百磅十二元

遊滑廣東粗麵每百磅十二元

特別廣東窩麵每百磅十二元

磅庄盒廣東麵每百磅十二元

半磅庄廣東麵每[illegible]

各通心桂花粉每百磅十[illegible]

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 840 Grant Ave., San Francisco, Cal.

信源興老鋪

[illegible]

專五皮廣烏蛤不酒發

辦加鄺濟腳蚧雀餅客

SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟煙各欵藥酒海味臘味鴨腎蛤蚧頭抽油醬料紙料衣食雜貨成魚鱔頭時菜魚蝦雀鳥糖味俱全[illegible]

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

請看大醫生治咳之得法

[illegible]

治結毒全身瘙症效

[illegible] 大埠南邑弟周達拜頌

秘貞先生 醫法神妙

[illegible]

眼科聖手

[illegible]

數年扯氣 幸賴醫好

[illegible]

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本[illegible]

總司理關譚七衡謹告

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各欵各號罐頭俱全食品選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰希富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號擇庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒 電話差拿一十七

金山大埠廣利號謹啓

專醫鷄喉花柳雜症 醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷

瘡疔與魚口 起必由白濁

若不早調治 終身受極梏

弟製搜骨丹 勝過六零六

服後不傷身 且永無發復

倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

大埠乾坤約房 男醫丁卓生 女醫鄧福氏 內外全科

包醫各種閉經花柳爛腳 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有誤 擔保 不用先分文

若因遠途難來醫可寫明病狀郵寄[illegible]

包白濁五淋丸 每盒五元一盒 包止不止回銀

包通經調經丸 每盒五元 全副卅元一副 即通不通回銀

王[illegible]丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用 每罇五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒叉元

潤妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服伍元

包正色參茸玉桂茶行 如假包換

果能包醫 神醫妙藥

乾坤約房先生台鑒 弟先患胃翁遺精後患白濁痔疔 啱賀先生丸爲食好眞神妙藥也此頌 墨國斗昳黃深叩

[illegible] CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

等誠恐時機一失、小事變成大事、對於教育前途及國家前途、發生危險、故請總統在可能的範圍之內、務必明白表示慰留誠意、多方設法請蔡先生回校、罷彭及學生被毆一層、總統主張以法律論、同人亦甚贊成、然法律爲死物、如何解釋、仍在乎人、日現今曲解法律者正不乏人（總統聽至此、始轉威嚴之容而爲笑容；）故同人希望總統不主張法律則已、若主張之、則必澈底主張、不可以法律對人、而不以法律對己、且以爲政治家守法律固屬至要、而於不違法之範圍內、公公平平衡情酌理、設法消弭種種無謂之端、尤屬至要、請總統格外注意；」

總統 謂辦事自當公平、大家面子都要保全、要像天平一樣、不可向極端走；

代表 等述其希望已畢、最後更鄭重聲明、請總統注意 蔡先生回校與不回校問題、不僅是一校長去留之問題、實爲關係國家前途甚巨之問題、因蔡先生在中國資望實居於領袖智識界之地位、政府對於蔡先生應有公平合法之處置、想總統當以爲然、

總統 謂蔡先生是我的老朋友、你們說的事、我也知道是實情、但是各走極端、恐怕鬧到同歸於盡、也是不好的、

代表 謂所以我們很希望總統主持公道、並且注意到實在情形、尤其是不宜久延、若是擱延久了、將來的影響是可以預想的；

總統 似以爲然；

代表 等興辭而出；（完）

中央對付粵局之摸稜

二十二號北京電云、粵陳炯明表示歸北、擬令入京供職軍府、並授葉舉梁鴻楷陳炯光洪兆麟翁式亮五人軍職、陳軍改爲國軍、但孫文派議員入府大反對、令遂擱、張紹曾昨下午派王用賓赴滬就商於孫文、

又電云、處置陳軍命令、改爲責成陳部各守原防待命、贊成胡漢民魏邦平協商辦理、張開儒劉震寰亦有命令、桂事責成林俊廷沈鴻英、

使團對新稅則態度

▲於外債未曾清結時

▲不得指撥任何用途

值百抽五之新稅則、各海關均已貼出佈告、於月本十七日施行、使團方面對此均無異議、日前交民巷曾有一度會議、決定一致共識、然由某使提出意見、希望中政府於外債未曾結清時、無論任何用途、不得指撥關稅、其他各使均已同意、不日將會銜照會我國、請爲注意、但新稅則收入之用途、我政府早有定議、充外交司法教育經費及整理九六等債基金、使團如果提出上項照會、豈非明知故問、是亦極可研究之處也；

廣東新聞

澳門工潮之大結束（續）

澳門政府札論第十九號、爲札行事、本總督接任以來、經將日前所發生之可痛事變、詳爲查考、知此事發生後、公衆氣息緊張、現已漸呈變化、僉已表示願將此項痛苦、永永忘却、足爲公衆慶幸、又查西洋民國議會、以此事發生數日後、衆意均願設法忘却、經已公布法律、將該項嚴重事項、予以特赦、在國會此舉、確足表示其仁愛寬大之忱、故本澳政府執行政務、自應符合其方針、緣西洋民國、乃一民治主義之國家、基於有動力的各種社會組織而成、必須各種社會和平相處、然後國家可期生活、在西洋民國、不但不反對勞工、且藉以爲國家之根基、賴其支持、惟各界人士、無論從事何種勞動、均須自重其人格、及爲有價值之事業、至澳門一地、尤須造成一種治安及信仰的空氣、應足使澳門各項事業、同臻繁盛、蓋此種空氣、可以爲澳門西華人民安居樂業之保障也、現本澳地方情形、絕非有何等原因、使中西兩國人民不克回復其數百年之友睦、刻下兩國人民、欲表示和好、全賴彼此於政治上及商業上竭誠協助、是不特中衞交受其利、即世界人類將蒙其福、且澳門市內各項種族、及各教信徒、均多在此安居、尚爲各種信仰及各種意見之中立地、自應速謀回復原來情狀、假別國有亂時、得藉澳門爲安全保證之庇護所、使公衆同受其益、查西洋民國憲法、對於各種社會之改造、並不抑制、且加以鼓勵、但各種社會、須依法組織、及互相贊助而已、本總督茲經諮商行政局同意、爲永遠忘却前日可痛之社會衝突起見、合行頒佈札論如左、（一）所有關於此案之行政案牘、永遠不再提及（二）凡有社會、限於三十日內依法先將章程整理、呈候政務廳准其設立、滿期之後、即不准設；（三）所有因前次暴動直接或間接關係而離去澳門者、准其仍在澳門居住、並保護其安全；（四）所有工人在公共機關服務、因同上緣故退辭者、一律准其復職、並不得在官產冊籍內記注過失；右札一體遵照、此札 一九二三年一月廿三日；澳門總督德利古羅、（完）

孫文寵絡洪兆麟翁式亮

孫文電洪兆麟云、洪師長翁指揮鑒、皓養兩電均悉、迴瀾前事、爲之恧然、文與湘兄、辱在同志、關係夙深、即在文史、亦爲民國以來同經患難、北伐軍於前方得利之際、陳逆蓄懷首鼠、搗亂後方、傾覆政府、文雖痛悼、兄等不能諫止、以回浩劫、猶復率兵助逆、抨我援師、文之不死、乃由天幸、陳氏倖勝之後、其不以兄等爲依賴、而若若防備惟恐不周者、亦以良知

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未嘗嘗、且譏爲巾幗、所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前二點鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一縷大氣由腰間直達于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅、結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之功、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫、氣血精是也、人體之中以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兔絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、能治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般達觀作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕楠、亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元五
- ●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每罇銀三元
- ●百日可救撞紅丸每罇銀二元
- ●濕毒止癢皮膚水每罇銀一元
- ●龍涎喉咽哮喘扯氣丸每罇銀二元九毫
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五
- ●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳臣世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄

寄埠郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安 Quan On Co 701 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍從於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法 現任職員

總理李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理

正司理郭蔭棠 美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳鑒祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫業大星 嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理

司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行 爲第一間銀行成立於河南此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德

（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人早置業得享安居之福

（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或函告招股辦事處可矣 招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠 副主任李仰德 陳子禎 司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳教樸 陳象焯 劉興 李聖庭 梁樹楠 鄺炳焯 劉棣華 陳景文 余雅猷 陳樂生 孫垣 林承芬 周焯基 鄧仙石 余靈 黃松 劉日初 取理堂 黃安 黃亮勤 何時傳 黃崇梓 [illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd. 445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●本館各種書籍價目印書收郵寄

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股 馬俊賢加認一百股 陳貽惠加認一百股 謝惟剛加認一百股 黃鏗禮 廖烈存 黃[illegible] 關耀巣 嚴炳照 黃鴻翰 黃義寬以上每一百股 黃榮英一百六十股 駱燦一百二十股 吳樊琪 何食勝 梅友煥 李科雲 阮本騰 李卓羣 黃彰德 李礽保 周棠 李礽培 李礽垣 林樂美 陳開以上每一百股 黃立休 黃門何氏 鳳棟綱 余順中 朱仁蓀以上每五十股 李仁緯 李仁緒 黃滋孫 盛以上每四十股 梅益適三十股 王世安 黃榮樞 黃榮就 劉煉佑 王惠容女士 王毓麟 黃齊安 黃世迪 黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基 李旺 黃盛富 黃賢 陳林氏 每二十股 梁兆倫十二股 黃岳民 梁文顯 黃國平 黃憤思 每十股 黃希勝六股 黃廣源堂加認二百股 黃昂儒二百股 黃辯蘭 黃敏蘭 每一百五十股 余總聰 吳在民 楊南材 陳開 黃潔秀 梅宗鯛 頸開樂 每一百股 鄭冠瑚十股 羅奕世六十股 黃昂然 關球毅 黃揣秀 每五十股 李田 陳彩仙女士 黃燈秀 每四十股 劉早辰 陳林氏 劉基洽 每二十股 李達期六股 龔瑞屏女士五股

舊金山大埠大洲美行

717 Sacramento Street. San Francisco, California. The Industrial & Commercial Bank. Ltd

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱 自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香蘭又啓

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意信滙電滙付匯金錢滙金單如欲知詳細者到本行華人事務部無任歡迎

三藩市本行在加省街三百零一號 華人代理歐陽文星

●廿一條欵果不再提耶

十九日東京電云、中國要求取銷廿一條欵、被日本政府嚴詞拒絕、料中國必不爲再次之要求、日本政界及報界、均以爲此事可以閉幕、必無重提之理、

●中國開始抵制日貨

▲國民應有此對待

十七日東京電云、上海及其他中國各城市、因日本拒絕廢止廿一條約、已開始抵制日貨云、

●美商注意中國修改關稅

十七日上海電云、中國方面、近日發出一種宣言、謂英國政府、經將改組中國海關及修正中國稅則兩項、草就辦法、在華之美商家及資本家得聞消息、大起疑慮、以爲美總統夏定與外部長曉治二人、並無何種作動、以保護美人之債權、

據駐中國美使沙文謂、現候美政府之舉動、故彼對于將在北京開特別稅則會議、未有若何預備、此會係根據美京減軍會議而行、

中國自欠美銀行及商家債項、爲數達五千萬元、在華之美商、望于此次特別會議中、請中國增收關稅、以保護其債權、

●美國堅持追討軍費

十八日美京電云、外部長曉治、致電巴黎美國財政部次長屈十和付、謂美兵戍德軍費二百五十六兆元、美國政府決不允減少、須要協約國照數交回云、

●德欲美國解決魯亞問題

十七日美京電云、駐本京德國使館 昨致文美外部、乃關于魯亞問題、其文內容、敘述德國所要求之條件、以爲解決魯亞問題根據、惟此文未有表明德國允賠欵若干、亦無聲明要法國撤退魯亞之兵隊、乃允言和、德國雖極願解決魯亞問題、惟決不允從法國之要求、據外部傳出消息、謂美國政府、對于德國此文、擬置不答覆、亦不代轉致法國、請法國注意云、

●墨國修改憲法期美公認

十八日美京電云、美國公認墨國政府一事、其最大障碍原因、厥爲墨國憲法之第廿七條、查該條之規定、乃取銷外人在墨國所享有之煤油讓與權、因此美人大爲反對、以致美墨間發生不睦、現墨國國會正在討論此事、擬將該條修改、或廢除之、以迎合美人心理、及請求美國公認之地步云、

●英希兩國之惡感

十八日巴黎電云、希國革黨政府去年十一月、將前閣員拘捕、指爲戰爭失敗、喪師辱國、由軍法處訊辦、槍決閣員數名、英國大爲反對、駐希國英使運李、因此回國、自是英希兩國邦交、不甚和睦、駐英國希使、日前赴柳愼尼近東會議、于閉會後、留居巴黎 未復回英京、兩國祇留代使辦理外交事宜、今聞兩國正在設法恢復和平云、

●意國東棒黨擴張勢力

十九日美京電云、意國東棒黨之勢力、現延及全球、據國際新聞社訪員、由紐約來電、謂意國東棒黨、現在美國各埠設立機關、招募留美意人入黨、雖已入美籍之意人、如入該黨者、亦須矢誓、不言盡忠于意王、而須誓忠于該黨、現美京意國使館、亦承認東棒黨有在美設立黨所之事、又傳言該黨在各國亦組織分部、以厚黨勢、查東棒黨乃意國現時執政之黨、首領爲意相摩蘇連尼云、

●日本太子患恙

十七日東京電云、日本攝政太子裕仁、現在葉山冬宮避寒、原定日間回京、惟因脇中染有小恙、尙須在葉山靜養、故還京之期、遂以中止、

●李寧重病與帝制黨活動

十八日巴黎電云、居留巴黎之俄國帝制黨、因聞俄國過激黨首領李寧近患重病、料其將死、故近日大爲活動、擬回國起事、有公爵兩名、現由黨人擁護 圖謀帝位、又栢林電云、接俄國莫斯科電稱、過激黨傳出消息、李寧近日患病、勢甚沉重、若於兩禮拜內不死、至遲一月亦必長逝、倘李寧死後、陸軍部長度律士技、或不能繼任、因度氏乃屬猶太人、俄人多表示反對、且其自利之心過重、今全國紅軍歸其節制、若一日得爲行政領袖、恐其過於專權云、

本埠新聞

●東華醫院召集姓界籌捐

本埠籌建東華醫院値理諸君、分日召集各界認捐 以贊提倡一事、經誌前報、依照編定秩序表、今日下午七點鐘、爲邀集姓界勸捐之期、然而人之好善、誰不如我、想各姓團體樂善好施、定必鼎力認捐、使醫院早日告成、爲我僑胞造無窮之幸福也、茲將各姓團體開列如下、

江夏堂　朱家公所　張清河堂　林家公所
潁川堂　李隴西堂　唐晉陽堂　伍家公所
風采堂　雲山公所　劉家公所　鄭氏公所
教宗堂　周愛蓮堂　朱思德堂　海晏公所
溯源堂　原宗公所　龍岡公所　譚家公所
平孝堂　許高陽堂　親義公所　梁家公所
至德堂　余紹賢堂　趙天水堂　胡家公所
聯義堂　梁忠孝堂　甄家公所　篤親公所
三德堂　昭倫公所　南平公所　曾三省堂
鳳儀堂　林西河堂　余家公所　馬家公所
鳳倫堂　關隴西堂　鄧高密公所

●美國擬招募華兵

江尼咕西報云、本埠曾施地奧兵營、接美國陸軍部訓令、飭招募退伍兵士 加入駐天津美軍隊、該營軍官提議、擬招募士生華人、加入此軍隊、惟能否向陸軍部邀准、不得而知、現陸軍部欲募能諳華語之退伍兵士、給以特別之利權、以示優待、深信退伍華兵、必有多數應募者、

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號　電話孖羌三一九　甄碩光醫生寓內

台山　江聚銀號　德海

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年、接理香港滙兌銀兩、快捷妥當、久蒙信里稱許、現特建一樓、固銀倉存貯首飾文件、兼做按揭兌換生意、滙通四邑各埠、及省港各埠外洋寄家紙、優給貯存洋字招牌、寄來紙赤請照唐銀則給回部仔、每年或六個月至未滿一年月息四厘、滿一年期月息五厘、隨時取回、依期無悞　司理余和策謹啓

金山正埠　信安號

SHUN ON & CO.,

839 Grant Ave.

P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年、各國貨物向辦選全、出入口貨務、精研唐山雜貨油米茶煙、格外從廉、

四方大豆餅　各種瓜菜仁

[illegible]

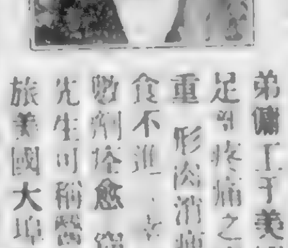
恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）治愈腎虧陽痿短少之症

（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）

趙禮彬醫生大鑒、敬覆者弟患腎虧陽痿交而易泄之症、服盡各家名醫丸藥、均無見效、金錢費盡不知凡幾、千接到付來快樂久戰丸、與龜鹿三鞭健腎丸、及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除、而腎部較前堅剛五六倍、懇再由 COD 仍照法選藥付來爲盼　弟李勝上言

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手



●龜鹿三鞭健腎丸　●固精還少丸

治愈腎虧之症

●花柳扶元搜毒汁　●洗射尿道白濁汁

治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟于去年七月以來、得患腎虧之病、兼以做工勞碌、常患腰痛夜遺精、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、[illegible] 自服之後、諸病盡除、[illegible]

惠華藥房、趙禮彬醫生、[illegible]

先生可稱醫中之巨擘、[illegible] 旅美國大埠德和[illegible]

故特頌片言、如有患腎虧與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之

旅居 美國大埠華盛頓街八百七十號半 惠溪萬新寧新昌大埠連閣里 人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓　●花柳扶元搜毒丸每盒五圓　●快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固精丸每盒五圓　●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓　●固精還少丸每盒銀五大圓

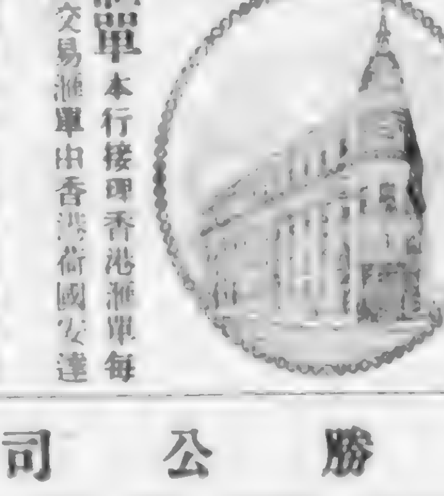
美國華埠大埠樂發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行

華人代理陳理桐



Banca Popolare Fugazi

2 Columbus Avenue

San Francisco, cal.

▲香港滙單　本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港滙豐銀行照交

▲鐵箱出賃　本行現由紐約埠辦到新式大小鐵箱多個、每年每個出賃由二元半、如欲購請光顧惠臨爲要

▲貯蓄合時　本行接理貯蓄利息四厘計、所有貯於四月十號以前揭本行者、存至四月一號起息、七月一號息、勿失此良機爲要

集閩堂專辦各種藥材補貨

本號在大埠都板街八百四十三號、接辦名貴參茸、專辦各種藥材補貨、[illegible]

四大神效補　茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補　茶每劑三元五毛

十全鹿參　大補茶每劑一元七毛五

加茸　補茶每劑二元二毛五

双料補　茶每劑一元五毛

Jip Man Hong & Co. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山　昌勝公司　大埠

CHONG SING COMPANY　658 Grant Ave.

San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦藥材雜貨玩器　顧綉瓷器香茶發行

始創祈蛇風濕酒　永利威五加皮酒　參茸三鞭虎骨酒　壯陽久戰不倦丸　始創心氣痛葯水　始創頑癬機器水　鄺廣濟天寶堂酒　醫生張偉川寓包醫　花柳白濁小腸氣內外各症

金山　國民書局　大埠

本局新張伊始、佈告僑梓、承印大小文件、專辦中外圖書、所有文房器具、各樣圖出冠時、選辦最新款式圖書、精工印刷、鏡架新玉簿、大小款式齊備、上海書局新到各國書籍、價格外克己、如蒙賜顧、必定格外從廉　本局地址在都板街八二七號電話孖羌九三

Kwok Min Company

827 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

大生堂

新辦到大宗　正永利威五加皮　烏脚雞補葯酒　三蛇祛風葯酒　蛤蚧滋陰葯酒　不雀滋補葯酒　新到大宗參茸　唐山鄺廣濟

照銀市時價

請飲
唐山濟補藥酒
戴村邨府計丰
鄧斯羽大幣
招牌
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 858 Washington St. S. F. Cal.

●**新到**

生財玉扣丁　各色唐山藥酒　油米伙食什貨

（廉價發客）金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street. San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal.　New York, N. Y

503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘、重量二萬一千噸、航行太平洋、先經檀山日本上海香港、後到菲律賓、每兩禮拜由三藩市開行、准廿三天到港、船內設有男女大餐樓、冷熱水喉、位置寬敞、膳食豐美、週到以滿華友乘搭、快意、司先買本公司船票、然後出埠便能妥當無限歡迎

華人代理黎瑞啓

●**土作頓埠　兆英昌自製臘味**

本號開張二十餘年、舖在土作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各款臘味、兼本埠金桔燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

花（柳）萬靈丹

統治魚口疳疔橫痃芒菓五淋白濁、姊妹七仔一二服見效、大症一二劑奇功、敢稱爲花柳聖藥

各商店代售

永春藥房謹告

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

補腎養血丹　包愈頑癬散

馮鶴屏眼科

大埠市德頓街卅四號　[illegible]

▲出於其類拔乎其萃

[illegible]

●**黃濟亭　婦科妙手**

[illegible]

●**香港滙單五十六元五五**

●**廿一條苛約法帖平沽**

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖、黑地白字、逐條附以苛刻釋義、使幼童一面習字、兼可一面心記、此帖印于吸煙中、迫仁中國家効勢、就干戈以商社民[illegible]、每本沽價二毛五　此啟販品　本報營業部啓

●年少爲祖母之多

本埠哥路西報因羅省報館、訪有最年少爲祖母者、登諸報章 以作表揚、不願本埠落在人後、亦循登廣告、訪尋此等人物、登報宣揚、藉作響應、現經報到者爲數不少、昨日發現有西婦和付、現年卅七歲、已有五齡孫口、伊十五歲成婚 和氏之父六十二歲、其祖母八十七歲 五代同堂、頻皆康健、實屬難得、運數日哥路報、又增刊一六十四歲爲曾祖母之相片、共有子孫四十二人、

●自由車碰傷華婦

昨晚八點餘鐘、華婦梅陳氏、年約五十歲 偕數小童由長老會敘集而出、行至士得頓街近天主教堂、于過街之時、忽有西人乘駕自由車而來、一時閃避不及、致被撞倒、當即車往海旁急濟醫院療治 聞傷腰部微傷、幸無大礙、敷藥後即車回遠東旅館寓所、而該數童則均幸無恙、在嘗驚西人已被拘案、由官訊辦、

●風雪爲災彙誌

昨日本埠天氣溫暖、惠風和暢、正午寒暑針升至七十度、下午五點時、則增至七十五度 惟距本埠僅數百里之遙、則風雪大作、人民咸受其苦 茲接各處報告風雪災情彙列如下、

卡綏讀度省典花埠 降雪孔多、[illegible] 淹浸 被冷斃者四人、

尼布辣士架省柯美賀埠、天氣嚴寒 寒暑表低過零九度、積雪擁塞鐵路、交通阻梗、坎與華理西部 大風雪爲災、爲近四十五年來所僅見、

之加高埠亦大風雪爲災、

的士省委十票拉省 均大風雪 爲同來所僅見、

肩薛坎麻省農產、被風雪之損害、約値銀數百萬元、

●煙案

因號衙、黃瑞、被控片煙案、今早由官提訊、因瑞不到堂 官判將保單一百元充公 其父請發給拿票、將該人拘究 又帶同陳勝、亦犯片煙案 官判罰銀十元、

各埠新聞

●亂倫釀成命案

十七日沙加免度電、本處高等學校女學生蔣[illegible]年十六歲、[illegible]

●[illegible]

[illegible] 予罰欵、

[illegible]

查不獲、聞該女之剖割器具、乃由同學某女友所給用云、

●議員反對將船售與外國

十八日美京電云、據官場消息、船政局擬將船隻售與外國輪船公司、國會議員、得聞此事、多數表示反對、據該局人員云、賣船之事、現正開始討論、實未決定、售與外人云、

●毒藥案被判監禁

十四日林論西報 [illegible] 爲犯毒藥案、昨由合衆國審官提訊 和勝自認有罪 官判發往麥尼路島監禁兩年、聞和勝與毒藥買賣、向有關係 經被差拘案二次、每次均由官定判在縣監囚禁數月、作爲了結、不料今次官判監禁兩年、實爲其意料所不及、故被聞判之下、意氣大爲沮喪、查和勝非親自售賣毒藥、乃利用有煙癖之華人數名、代爲發賣、其店設在北四街九十九號 和勝身體肥胖、向無煙癖、此案乃由於去年七月六日、有華人朱勝、私售毒藥與偵探、因此該兩人均被拘逮、昨日由官審訊時、朱勝亦自認有罪 官判發往麥尼路島監禁十二月、和勝被拘後、隨具保單五千元、在外候訊、惟朱勝無力具保、在獄中候審、現官准和勝延遲四日、安排各事、乃解赴麥尼路島監禁云、

●用一手駛車被拘

十七日砵崙電云 西人稍付士打、因在街上以一手駕駛自由車 被[illegible] 昨日在[illegible]審訊、該著供稱、稍氏當時一手挽女、一手駛車、官問此女與其有何關係、[illegible] 以極美 [illegible]

●[illegible]

十七日天京電云 [illegible]

●華人旅館搜獲大帮毒藥

十七日快些利電云、今日有合衆國衙差、在本埠華人旅館、搜查毒藥、搜獲片煙及毒藥共値銀一萬餘元、即槪行執去、

●夏定運動復任總統

十七日付羅利打省米暗米電云、總統夏定、來遊本處、暫爲休息、同行者有法部長都架地、今日都氏宣言、下屆共和黨候補總統、必爲夏定所獲選、據一般人士所推測、謂此爲夏氏加入競爭下屆總統之証據、查都架地乃一九二十年選舉總統時夏定之經理人云、

尤甚、若不修理、恐有傾跌之患、現將此銅像運至紐約布碌倫埠修理云、

各國新聞

●德國物價日貴

十七日柏林電云、德國物價、日益騰貴 現本京所沽之牛油、每磅價銀六千五百馬克、尋常人家、不易買食 各餐館均不設此食品、免被人攻擊、[illegible]、故食客多自帶牛油、到餐館市食 其富有之婦女 則用銀盒盛載此物云、

●爲善最樂

英屬滿地可埠兩云三月四號 適有優界女伶賽梅芳、葉雀紅、男角則有小生雄、男丑全等、由中國聘到、前往亞板道經本埠、中華醫院帝事、卽提倡演戲籌欵、以濟經費、當時由主會黃君良潤、樂意贊成、同寅美舉、且本埠同志社之子弟、熱心慈善、均允其登台演劇、竭力捐演、全埠及遠近各埠僑胞、亦不忘公益、見義勇爲、犧牲工務、踴躍購券入場助慶、大有爭先恐後之勢、然入連演三天、共收入場券欵二千[illegible]元、[illegible]以來、演戲籌欵、[illegible]、已達二萬元之多云、

承受廣告

啓者金山加省士得[illegible]門牌一百[illegible]號 [illegible] 六號 [illegible] 門牌一百一十八號 [illegible]

民國十二年二月[illegible]日　李任萍啓

●**廣東銀行派息廣告**

啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

民國十二年二月[illegible]四日

●**恭頌賠償人高燕梳捷**

[illegible]

弟[illegible]敬啓

●**漢口公司启事**

啓者陳顯朝、陳仲文日前沽有本公司股份、今自願賣與公益來 [illegible] 立約交易清楚、嗣後本公司生意盈虧、概與該股人無涉、此布

民國十二年三月十五號

●**蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散**

●本藥局在美國開張二十餘年、中西人等醫愈無數、今爲利便僑胞起見、特製各項應驗丸散發售

L. I. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罇五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚、故其交媾能忍耐至七日之久、詢惟一天然補腎珍品也、本局特用三蛇膽爲君、配以鞭巴參茸養陰培陽生精益腦之藥、精工製煉成丸、專治先後天不足、腎元虧損、陽事不舉、及陽痿精滑之症、與夫病後欠補、虛勞過度、精神恍惚、怔忡健忘、頭眩耳鳴、眼花盜汗、夜尿頻數、腰刺不寐、四肢疲倦等症、此丸藥醇力厚、骨無亢陽燥火之虞、確有九牛二虎之力、果一試之、覺其間有三鞭丸四鞭丸等、此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罇五元

三蛇之名、[illegible] 其性者、[illegible] 飲此頭善行 [illegible] 搜除周身風濕 [illegible] 氣養血祛風 [illegible] 風癱半身 [illegible] 綜腰膝酸軟 [illegible]

●花柳解毒丸　每罇二元

[illegible]

●神效跌打丸　每盒[illegible]

[illegible]

●惡遺[illegible]丸　每罇五元

[illegible]

本局主人謹啓

仁安大藥房趙裘彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日腳部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效嗣後見貴約房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照其購用旬日間痛苦盡除生肌收口此約丸葯膏可稱天下無二 並前代購衆之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓

十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元

強腎固精久戰丸　半料五元

參茸鹿膠補血丸　每料十二元 半料六元

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳搜毒勝金丹每罇五元

專門內痔丸每（每料七元 細三元半）

花柳活血丸每罇三元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

本約房專辦 [illegible]

仁安大藥房醫生趙裘彬買藥問症通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
府疔
血毒皮瘡
雜症
包治痊愈

●**[illegible]月戲院演人壽年班**

▲三月十九號禮拜一晚七點開演

頭場　薛蛟吞珠

二場　出頭偷盜遇鬼

三場　春娥教子

[illegible]

●**麥紀利煤油公司招股**

[illegible]

●**中興有限公司派息廣告**

[illegible]

●**中興有限公司股東**

[illegible]

●**姚樹南醫生啓事**

[illegible]

●**本約房專辦**

[illegible]

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
[illegible]

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君怡 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閿口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
GRANT AVE.
SAN FRANCISCO
延年堂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
[illegible]
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便[illegible]許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈垂留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　均由顧客自便
●定期貯票　三個月週息三釐　六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊上庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

法德相持不下

十八日柏林電云、近日傳言法德兩國均有意調和魯亞問題、其後兩國皆否認此事、且法國總理扳卜、已表示拒絕第三國之調停、此爲最顯著之事、今德國政府、正在籌備堅持計畫、特與報界代表會議、請各報鼓吹國民堅持到底、總統伊弼、今日在坎埠與魯亞之工人代表、及行政長官、資本家等、會議對法之政策、亦爲鼓勵國民堅持到底、俄國勞農政府、于法國初侵佔魯亞時、曾迭次聲言有協助德國之意、不料迄今未見俄國有助德舉動、及向法國抗議、故德人大爲失望、德人于德俄所締結之鑠巴路條約、力爲攻擊云、

法兵火車相碰死傷多名

十七日柏林電云、魯亞有火車一連、滿載法兵、今日駛經付廉廊森地方、適與貨車相撞、勢甚猛烈、法兵死者四十名、另傷者多名、此事發生後、法兵即將遭難之處、四面包圍、不准人到觀、據法兵宣言此係德人毀壞物業之計云、

法兵又被鎗殺一名

十八日德國亞慎埠電云、有法兵一名、今日在本埠車站、突被人鎗斃、此事發生後、由法兵拘獲德人三名、疑爲關涉此案、監禁候辦、另有德人一名、因拒法兵之拘捕、致被鎗死、

又巴黎電云、今日有法兵一名、在亞慎被人鎗死、現法兵將官、正在討論可否宣佈全魯亞戒嚴、以防再有此事發生、今亞慎加孤法比兵隊三倍、嚴密防範、各處要路、均架設機關砲、並將該埠警察廳長、及德人十八名、一併拘究、

法國獎勵栽種棉花

十七日巴黎電云、法國農部及理藩部、現在互商獎勵栽種棉花之法、使法國不須倚靠美國供給棉花、以資需用、查歐洲現時所需之棉花、全仰給于美國、而美國所出產之棉花、佔全世界百分之六十二、印度與英國各屬島、則佔二十一分、又查歐戰時之衣服料、用棉製者佔百分之八十七、軍中品需用棉花者佔百分之四十一、故法國有此鼓勵、又法國大學教授付拉科付言、美國若欲覇世界之戰爭、可禁棉制兩物出口、現法政府在非洲阿支利亞、摩洛哥及安南等屬地、獎勵栽種棉花、以免利權外溢、

東京証券交易所失火

十九日東京電云、東京証券交易所、今日不知如何失慎、致兆焚如、損失約值六十萬日圓、查該所曾于一九二十年被火一次云、

周領事提出中坎訂約大綱

溫哥華來函云、本埠中華會館、接到駐坎拿大柯利度周領事來文、乃關于中坎訂約事、茲將原函錄下、

逕啓者關於中坎訂約、及待遇華人入坎同等待遇事、本總領事於二月二十四日、與總理首次正式會議、當經提出十二綱要、詳細榷商、惟議院政黨方面、情形錯雜、此項大綱提出後、能否通過、未能預定、本總領事現正與議院政黨領袖各方面聯絡、動以睦鄰之義、曉以互惠利益、盡力進行、期於有成、茲特將提出十二大綱條列如左、並請貴會館各照佈告週知、是爲至要、

▲十二大綱

（一）中坎兩國政府、本親善之精神、應永遠和好益加親睦、所有僑居兩國人民之生命權利財產、當永遠保護、

（二）所有從前華人入境繳納之稅金、自本協定成立之日起、一律廢棄、並規定嗣後永遠不得施行、

（三）凡關於華人入境設備之留置所等暨一切違反本親善協定之各種事項、自本協定實施之日起、一律廢除、

（四）凡華人持有正式護照入坎者、無論何時、一律准其入境通行無阻、即指商人教習牧師學生等、

（五）前項規定持有正式護照華人、同時得攜帶妻子入坎居住、

（六）中坎兩國政府同意、每年得准中華民國人民於適當之人類、移民入坎、

（七）凡華僑子弟及學生來坎留學、均與西商同校、不得分校教授、

（八）第六條規定之中華民國人民入坎、得於官營或法人組成之各種工廠內自由工作、

（九）中坎兩國人民入境時、檢查疾病、與最惠國人同一待遇、不得特別苛擾、

（十）凡中華民國人在加館士以內所生子女、除與所在地外國人享同等權利外、且七年男子、有選舉議員之權、

（十一）凡中華民國貨物運輸入坎、關目按律徵稅、與徵各國之稅同、

（十二）中華民國商船行駛入坎運貨貿易、卸載客商、照最惠國商船待遇、

以上十二大綱、主旨在廢除現行苛例、從前關於苛待華人種種條例、設能得議院方面同意通過、則一切障礙盡數刪除、嗣後凡我僑商、實得利益非淺鮮、從此開端伊始、事機重大、凡所能及、惟力是視、特此通告、即希轉發各報、俾衆週知、爲荷、此致溫哥華中華會館、總領事周啓濂、中華民國十二年三月六日、

周領事交涉苛例之覆函

溫哥華函云、本埠中華會館、前接周總領事覆函云、昨讀貝思、關於華僑註冊章程、指揮各節、業已晤坎移民總長、據稱此事不過華人之衆、等船位來坎各節而設、而卑詩省議員士張九力、現擬設法阻止、不使實行、特此函復、即所貪照、此致溫哥華中華會館陳會長、總領事周啓濂、中華民國十二年二月二十八日、

廣益號 金山正埠
KWONG YICK CO.
Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
[illegible]
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
[illegible]

行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
of San Francisco, California.
[illegible]
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告
[illegible]

[illegible]
同啓

大埠 [illegible]
協和人參莊 始創 分枝美洲
[illegible]
同春閣啓

金山 正昌 正埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話名拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠貨辦及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷並做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
[illegible]

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦[illegible]
新到 永利威五加皮 大豆餅 四方
廣濟春露 蛤蚧 烏脚
成信號披露

贊生堂
DAN SANG TONG
Grant Ave., S. F. Cal.
[illegible]
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
Grant Ave., San Francisco
[illegible]

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China
[illegible]
美洲總代理正和號
[illegible]

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水適食豐足素業我僑胞實許凡有志愛國光榮祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
差拿船 三月十三號開
南京船 四月十九號開
中國郵船公司客務部謹啓

●恭頌善醫瘀瘰
弟之內助頸部染生瘀瘰一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝帥軒許濟卓先生醫治有方將其瘀瘰取清以擧歡之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及瘀瘰者祈爲注意 弟鄺居大埠鄺友恭頌
●●恭頌跌打之良醫
弟之小兒因跌傷手腕腸側骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝草軒許濟卓先生醫治即將骨碌制復如舊用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因兒醫術快捷特登報恭頌 弟開邑入[illegible]

合記 HOP KEE CO.
[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible]

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可交
金山正埠同仁堂祥記啓

生醫 譚緯棠 自製經驗約丸 寄售
啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫院當醫席經已多年志存濟世兼得良藥能製各丸治症應效已流各埠共覓僑胞信用（弟已返粵）專心投辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧請照寄售處定然從速不誤　●寄售每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓
Canton, China.
特製 參茸四寶丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝疼痛身倦無力
脾咸肺咳常患傷風　腎虧頭痛常見[illegible]
思想勞倦損腦傷腎　[illegible]過度勞神傷形
酒色過度久流虛汗　夜夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　精道不固精隨便出
精稀難育陽痿失欲　腎冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便混濁便如米汁
眼蒙不寐汗虛耳鳴　虛不受補悒悒不寧
如屬此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使眼老轉壯百病不侵精神加倍康健延年凡腎家虧損精血枯散久患陽痿不舉名照單服法無不應驗
●價目　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◉有風濕者往往始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已使人筋絡骨節中則變成頑疾◎每見所患風濕之人常時調治而不應效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◎本園不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風疾濕毒患由頸膊腰脊手足骨節每被其侵　風疾上攻頭常暈剌　疾濕滯中胸膈脹痛　或腰脊見疼頸膊難轉側　擧手按痛至手痺墜艱於握物苦於伸縮　腿接膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之虞（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知
夜夢遺洩 固精丸 每料拾元 半料五元
此丸專治夜夢遺精　火熾水竭見色即洩　精道失固便咀膠濁　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情服因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
538 S. Clark Street Chicago, Illinois
本號在芝加高卡碌街開張專辦唐山油米[illegible]紙料蘇杭[illegible]雜貨時款碗碟衣館菜館材料[illegible]西人大小鐵器[illegible]巴生熟藥材各省正地道藥材[illegible]本店常有閒口合時新鮮[illegible]瓜菜發客如蒙光顧照時價格外[illegible]
[illegible]
生源號謹啓

中國新聞

財政會議討論整理內外債之結果

▲政府又提十二年預算案

▲財政會議擬即併案呈復

整理內外債問題、經張揆提交財政會議、及財政討論會後、財政會議籌備處督辦黃膺白、極爲重視、曾指派參議李景銘、朱曜東、唐有之等五人起草、呈復國務院、聞當時推定李景銘主稿內容專注重維持內債、對於外債無切實方針、後經討論結果、又經李政葉景莘等再四修正、復由黃膺白修改、業將該復呈草就、即由黃君親携至張揆處、嗣因張紹曾又提交十二年度預算一案、擬即併案答復、但關於整理內外債意見書之內容、有如左列、

（甲）關於內債者、第一、因上年八月間由財政討論會議決、內債基金於關餘項下隨時請總稅務司撥撥、但向例須俟至年終、方能撥作基金、故議決時稅務司只允至去年年終爲止、是以新年即有安氏不管基金之議、其實內債基金現在端賴關餘、若不能隨時撥付、則內債前途殊爲危險、故財政會議主張請稅司總續照去年成案辦理、隨時撥付關餘、則內債當然不致動搖、第二、現在切實值百抽五後所增關餘應盡先撥充內債基金、九六公債當然照去年三月總統命令以該項增收之關餘爲基金、庶幾九六公債可以維持不致如現今之跌落也、

（乙）關於外債者、第一、外債今年到期者計有六百萬磅、爲數非鮮、如無整理之表示、啓外人干涉之漸、故須切實聲明以二五附加稅爲整理外債之用、庶外人可以安心、第二、二五附加稅一項、於華會議定須俟關稅特別會議議決後始能照行、在今尚未實行之際、只能先盡內債寬行展緩、至內債之三四年十一年公債、及外債之庚子賠欵英德洋欵善後大借欵等、以其擔保確實現在當然可以毋庸加以整理云、

財政討論會方面、聞亦正在起草、不日即可呈復國務院、大約亦注重維持內債、聞財界要人有主張發行鉅額公債以爲整理外債之用、恐不過畫餅充飢、一時斷難實現、所最困難者基金無着、金融界之時期能否消納爲問題耳、

新財長之本年財政談話

財交兩長之遲不就職、表面上雖以尊重國會之同意權爲理由、其實則由於對此十二年份財政、因外債而成爲最棘手之一關、及近在眼前之陰歷年關、倉卒之間、未能籌得辦法之故、今參衆兩院既已通過、勢不能不勉上馬背矣、劉恩源對於財政、平日向無表見、此次被任財長之後、某君曾往訪談一次、劉氏僅對於今後財政之觀察、略有表見、日昨某君復訪劉氏、作第二次之談話、劉氏遂將十二年分中央財政之通盤籌劃告之、據其計算十二年分關鹽稅收入、根據十一年分比較、預計約可得一萬五千萬元、（一）海關稅（除徵收費及特費二成關平銀四九六二萬兩、每兩一元半、合得七千四百四十三萬元、（二）常關稅、（除徵收費一成關平銀三八七萬兩、每兩一元半、合得五百八十萬五千元、（三）鹽稅、（除徵收費各項指撥之欵及各省截留之鹽稅三千餘萬）計五千三百九十七萬元、（四）實行值百抽五後、增加關稅假定爲一千五百萬元以上、共可收入一萬四千九百二十萬五千元、更自支出方面計之、今應付之數如下、（一）今內國公債本息、計五千三百二十萬元、（二）賠欵及與關鹽兩稅有債約之外債、計六千零二十一萬元、（三）中央行政費、暫以每月三百萬計算、計三千六百萬元、（四）兌換券一四庫券等等、計一千二百四十四萬元、（五）與鹽稅有關係之交通部債務、七百五十萬元、以上共應支出一萬六千九百五十六萬元、收支相抵、淨不足二千萬元、此外各烟酒等等中央直接稅收、統以用備軍費之支出、果能循此軌道做去、則今年中央財政、但就此不抵入之二千萬元之籌劃彌縫之法、尚非絕不可能之事、至各項與關鹽兩稅無涉而無擔保之外債、外人雖有以關鹽餘抵還之望、今全國各界人士、一致主張並值百抽五增收之關稅、仍竭力維持爲一切內債基金、而將二五附加稅爲整理外債之用、此種理由、自極正當、政府大可以此爲進行二五附加稅之利器、此外殆無辦法可言、此則財政當局應聯合外交當局、所當竭力進行者也、

山東幫教流行可慮

▲濟南教徒之衆多

▲外縣以膠東爲盛

濟南舊有幫教一流、其初在幫者、率皆下流社會人、以有飯同吃、有罪同受、爲唯一之宗旨、在幫者之擧止言動、有入門先拾右腿、接茶送茶、蓋以右手、彼此問答、有波拉佛尼等暗號、故雖素不相識之人、一見即知爲同道、到處流行、所在皆是、不意自去歲以來、竟驟行發達、在幫人數、令人聞而駭走、茲據個中人之報告、省城商埠四關鄉之幫友、共計九千餘人、皆載在册籍、有姓名可查、並有總機關部、至設於何處、則其無定所、蓋秘而不宣也、並聞外縣均有部分、尤以膠東一帶爲盛、在省首領、爲張大傑、教中組織、共分四股、（一）教育股、股長爲教育廳某事務員、幫徒之有學校畢業、及粗通文字者屬之、（二）財政股、股長爲某會員、該股中會員甚多、其餘則紈袴子弟、及商店之

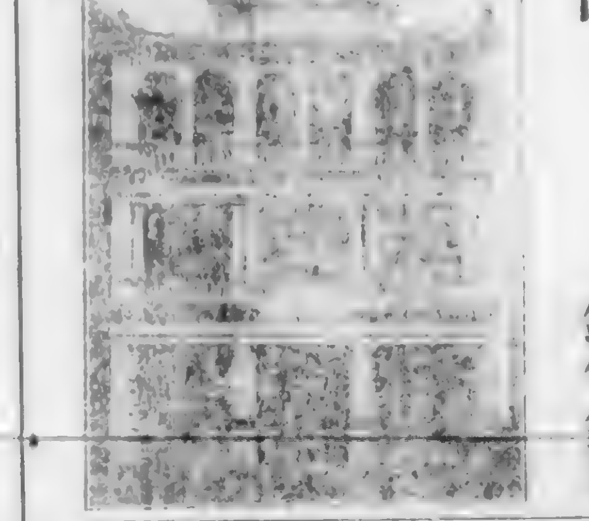
蔡元春醫廳藥丸散廣告
[illegible]

●備戰止急油 英勇強悍妙不可言 每盒銀二元
蔡元春先生慈懷昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我醫學界造大幸福足達先生平之大欲　先生請及不料被衆朋友盡將餘油取去各人實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅覇參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 全料十六元 每盒四元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濟戚之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火糾固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患難此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子搦被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛瀉補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸銀食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每瓶一元
極驗皮膚濕毒起粒疾癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（經驗鐵樹）每盒九元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒銀五元
美國總發行所當榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Filmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄專及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行聯絡滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙
惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免陳廢該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度▼期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
▲謹將 儲欵（存欵） 週息分列
一年期 五釐　三個月 三釐
半年期 四釐　往便期 二釐
儲蓄 四釐　長年 另議
◉金山正埠 總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌及大單存放用仰各僑胞自可隨時任便通放銀兩欲知本銀行或函電香港者可面詢金山廣東銀行直接辦理最爲快捷而樂於交易本總行直接會迎尚祈注意
惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 鉅信銀號
本行自置總行樓外觀



接印文件笠已圖章
博雅齋
[illegible]
Grant Ave.
San Francisco, Calif.

杜掄狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane [illegible] S. F. Cal.

111
cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

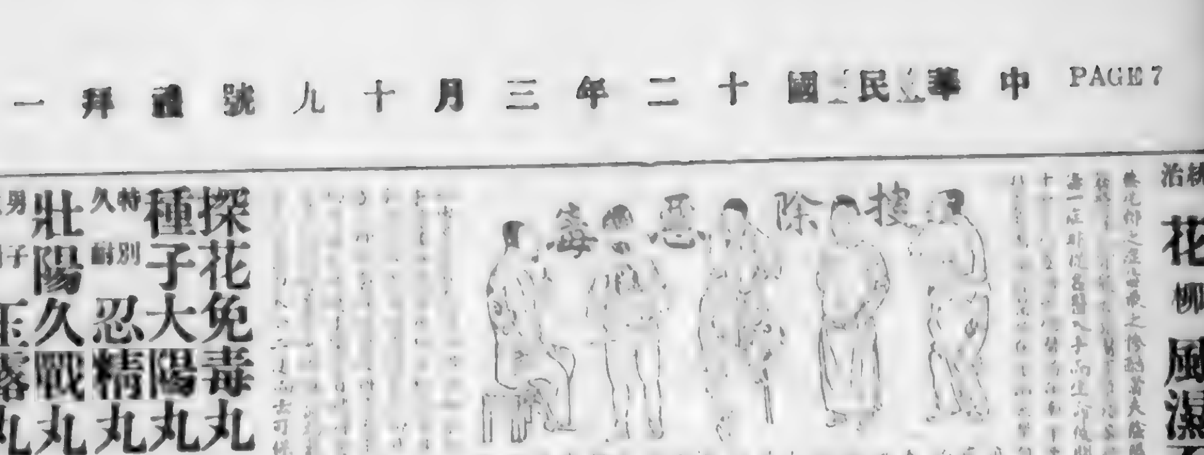
●田園肥料發售廣告
本公司專發賣田園肥料而尤以 Delta No. 1 Fertilizer 肥料爲最佳此等肥料經由參打嵩之田土購用成效卓著一經用此肥料散下田園則所種之植物必大獲豐收貴客欲知此等肥料之功效可向加州寬省農務局處一査紀錄簿便知予言之不謬本公司爲利便農人起見特在士得頓埠設一辦事所以便貴客採辦華友如欲購此等肥料請到上列西文地址接洽此布
上大怕思域瓜路肥料公司啓
The Pacific Guano Fertilizer Co.
26 E. Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco California
敝號本號蘇杭新衣各物齊備
留蘭鴨路 小店代理 西瓜小杉 錦外和宜
如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK of ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳華 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
羅省埠枝行華人司理 胡[illegible]
二埠枝行華人司理 鄧文[illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

統治 花柳風濕百搜丹 每罇五元

搜除惡毒



採花免毒丸 先食此丸交合 免受花柳白濁 每罇四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每罇五元
忍精丸（特別耐久） 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元
玉露丸（男子遺精） 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 新起舊發 食丸一罇即愈 每罇五元
聖約丸（治內外氣痛） 跌氣痛企立過 久反筋骨軟痛 每料五元
痔解毒丸 立愈大便鮮血 凝淤血水流出 每料五元
斷根散（洗痔外經驗） 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形、息成咁緊要、皆因皮膚染有各種濕毒癬、汗癬、乾癬、千層癢痂、牛皮癬、紅雲癬、風癬、坐馬癬、疥癩、齒粒、花柳餘毒、血毒、疔瘡、紅粒、痕癢形如蟲行蟻咬、以上等症、不論頭面身體手脚等處、新起舊發等症、先服食祛濕毒止癢丸、解除內臟之餘毒二便而去、皮膚外之濕毒、即將此藥水先洗之、患處後用藥膏搽之、如患處見息、再用藥水藥膏洗搽、數次立即全愈、無後發、藥水每罇二元、藥膏每盅二元五、郵費二毫、本醫生之藥、止癢丸每罇四元、皮膚祛濕毒水藥膏祛毒止癢丸、調治等症、活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者、本餐館在早亞地埠同伴八人、各染種種濕毒、火毒、濕癬、齒粒、每逢天時炎熱、手脚身部皮膚起紅粒、起印、梗皮起刻、痛癢難耐、曾買中西藥調理、無效、而且做工之人、染得週身形如蟲行蟻咬、一時不便、特付上銀四十七元、奉方仲山先生收、照即付來葯水十罇、葯膏十盅、照來信之理法洗搽、數日果然止癢全愈、確保良醫良葯、用特據實呈登報表揚、凡皮膚有染濕毒、癬、火毒者、知所問津焉、

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王潑堂 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
寄葯郵費美國一毫五 各國二毫五
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄售處郵吉映相樓 Tong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

廣東江防司令、爲一重要機關、陳永善未走時、由孫文委任陳策爲廣東江海防司令、永善去後、而江防司令衙署被滇軍駐紮、陳策遂在靚駿軍艦爲辦事所、刻日召集各艦艇長會議、各艦艇長皆一致服從、陳策卽照向例按期發給伙食、正欲分派出防各段、豈期江防司令部會議風潮發生、各巡艦恐有誤會、多退出省河以自防、迨至一月三十一號、桂軍方面忽委出麥勝芳爲廣東江防司令、通知各艦長、到廣雅書局集議維持、各艦長見其既稱司令、卽向之討取伙食費、惟麥勝芳絕對不允將伙食發給、二號三號、會議兩日、皆不得實着、僉以斷無既爲司令而不養兵之理、今麥既不給伙食、可不理會他、遂散去、昨滇軍方面又委出旅長楊廷培（號莫階）爲江海防司令、五號午、在省立銀行樓上接見各艦長、楊自謂奉□□命來粵維持、望各皆忠心爲國、勿爲人所愚弄云云、隨卽答允六號照例給發伙食云、茲將楊廷培接任江海防司令佈告照錄如下、廣東全省江海防司令部爲佈告事、奉滇軍總司令楊委任開、茲委楊廷培爲廣東全省江海防司令、等因奉此、遵於陽歷二月一號就職、除呈報外、合行佈告軍民人等一體週知、此布、司令官楊廷培、

◉二月一日海珠會議紀

二月一號日午、本省滇桂軍各司令要人、假長堤海珠現海軍司令部、開臨時軍事會議、各司令軍官要人列席者共十餘人、一時海珠堤面、汽車雍塞、密如鱗櫛、據某軍官傳出消息、謂是日會議結果、（一）由新任江防司令麥勝芳、担任肅清河道、以利交通、（二）關於設局籌餉問題、（三）由滇桂兩軍再派專員赴港、促胡漢民復任省長、并予以實力保護云、

◉么人有甚態度

自陳炯明敗退東江後、國民黨么人紛集省垣、有某記者探察彼等最近態度、據述所見如左、（鄒魯）鄒氏初以「中央」特派員名義收編軍隊、其主力爲譚啟秀各營、昨出佈告、則以廣東討賊軍總司令名義、聞頗注意於民政問題、（葉夏聲）葉氏前啣孫文命入桂、說滇桂各軍聯同東下、故此次之事、葉氏不啻爲其原動力、昨抵粵後、有人晤其於某酒店、據云、討陳爲其年來夢寐不忘之素志、臥薪嘗胆、備嘗艱苦、無非爲此、今目的已達、責任已完、無復遺憾、此後收拾建設諸端、自有大□□主持、但求執政諸公、稍放眼光、不再失計、使個人得享閉戶安居之福、則幸甚矣等語、察其態度甚爲冷靜、（朱卓文）省局變後、抵粵最先、陳氏一去、卽在廣衛路組立辦事處、近又移設惠州會館、以中央直轄討賊軍總司令名義收編軍隊、并派員接收兵工廠、電話局、電報局、廣三路等機關、

◉吳飛派警勸各商店復業

公安局長吳飛、現爲急於恢復秩序、以免商塲蕭條、致遭損失起見、除加派長警更替梭巡、力任保護外、昨復派出長警多名、分赴各馬路街道、沿間向各商店曉說、勸其開門營業、以免損失、一切意外、吳局長均完全負責云云、

各屬近聞

▲江門嚴防 程潛奉孫文委爲駐紮江門各軍總指揮官、以江門上通西江、下通港澳、地極衝要、昨特電令陳德春梁鴻楷鄭潤琦等、將江門防務嚴爲佈置、以免疏虞、簡經陳德春會同梁鄭兩師長、及江防司令陳策、及江防艦隊指揮周漢玲、調遣重兵、防守猪頭山北街文昌沙杜阮等處、復調江大江漢等艦共十餘艘、寄泊於北街高沙海面嚴密守護、更調淺水兵輪、分往上下游、往來游弋、以保航行云、

▲車站虛驚 昨二月五號日十二點鐘、廣三專車、由三水運載軍隊來省、行至佛山車站、停車於水塔旁邊取水、詎有一兵士、不知因何事故、慌忙跳下車來、該處苦力見之、誤爲拉夫、一時紛紛走避、而候車搭客、見苦力人狼奔豕突、罔知緣由、亦各不顧行李、拚命而逃、而附近店舖、亦均關門閉戶、事後查知出於誤會、始恢復原狀、然已吃驚不少矣、

▲輪船劫案 來往江澳之新利輪船、十三日下午由江門返澳門、共有男女搭客七十餘人、駛至竹洲頭地方、忽有賊匪多人、分乘扒艇六艘、發鎗向該輪攻擊、該輪不理、直駛向前、希冀脫險、詎行不多時、忽前面有一黑色小輪攔截去路、不能遁避、迫得停駛、賊匪蜂擁而至、搜掠一空、臨去時復將搭客七十餘人、及辦房各伙伴一併擄去、第一幫賊匪去後、再有第二三幫賊匪繼至、將船上各物無論精粗貴賤、一概搬清、甚至廚房碗碟、亦無遺漏、該輪被賊匪駛到白蕉地方、逗留兩日、至十五晚始駛回澳門、赴船政廳報案、是役搭客傷一人、送往鏡湖醫院調理、入醫院後、昨已因傷斃命矣、查死者名陳奉林、年三十二歲、順德人、以賣魚爲業、現有家眷在澳居住、彈由脅入腸部、又帶水一名、盧華蘇、彈穿脅部、

▲勒借軍餉 江門商會、昨接第一師長梁鴻楷來函、內因商借餉項一萬元、董事當時未敢答復、特於舊歷十四日開特別會議、徵集各行行長意見、衆以商業冷淡、虧本甚鉅、勢難如數應付、乃托正副會長、親往善後處、謁見該師李參謀長、面申苦衷、未能妥議、辭別回會、再行電請徐參謀至會商議、蒙許實借六千元、已向各行貨賓借入先墊後、將樓撥抽租捐一月、盡歸舖客支理云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

◉胡禮氏代理燕梳
第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫字樓 如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二二五號一〇二號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright. 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E. PACIFIC SERVICE
Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.
◉煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司、亦爲本埠最先之電火公司也、辦事所在失打街四四五、電話失打一四〇
怕思域煤電公司啓

◉本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行藥房 李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

◉三鞭補血露 每罇二元 一打廿元
程明曾先生新學碩士也、少遊歐美、精通中西醫學、滿清季時駐足天津、王公巨賈搜羅求治、門限幾穿、先生憂時變、神明奪、胃體魄太弱、面無人色、觸目皆是、心爲憂之、于是獨出心裁、薈集中西最貴重之補品、加工化驗、創製此露、味極甘美、氣醇似酒、香溫噴鼻、補善氣血、能除百病、凡屬虛勞、失精、耳鳴、眼花、精氣太弱、陽事不舉、服之大建奇功、此露自出世以來、大受同胞歡迎、今特推廣銷流起見、分設總售處于美洲金山正埠、以便同胞易於購買、如各埠舖店願爲代售者、極表歡迎、定價格外從廉

◉康強補腎精 每罇銀三元
此藥精製造得宜、不寒不燥、性極純和、其功效之雖奇、雖以盡述、本醫生不惜工本、重用參茸鹿巴三鞭並用、配以君臣之藥品、製造而成、此精專治男婦諸虛百損、男子色慾過度、頭暈眼花、耳鳴腰痛、陽事不舉、精動易洩、四肢疲倦、胃不思食、女子氣血虛衰、月事不調、艱于生養、無論男婦凡屬虛弱之症、服之大建奇功、誠爲特色冠時之大補品也

◉九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥、太凡方書所載、亦稍諸家、每多主張羌玩桂附之類、以燥相火、令陽事舉升、以爲壯陽之法、無過于此、斯亦一得之偏見、吾不以爲然、夫腎本水臟、喜溫而惡燥、若專用燥元之藥以掩之、真水立竭、是以陰絕則陽無所附、其不遺害也幾希矣、斯丸用水族大海獅之外腎、暨經依法九次泡製、配以溫補和平之藥品、全無亢烈之患、而收補益之功、效所謂益陰堅腎、眞有九牛五虎之力者、非虛語矣、請嘗試之

〇合歡忍精水 風流快事 每罇二元
〇戰通宵飛燕散 每罇五元
〇速愈遺精丸 每盒四元
〇四鞭強精益腎丸 五両庄六元 十両庄十一元
〇英雄大力汁 每罇二元
〇止咳順氣化痰丸 每盒二元
〇止痛金不換膏 每盒二元五
〇久戰益陽神術丸 每盒五元
〇風流無敵大男丸 每盒四元
〇雙美如意膏 每盒二元
〇哮咳經驗丸 每盒四元
〇花柳咸疳止痛散 每盒二元
〇花柳萬應掃毒丸 每盒五元
〇花柳白濁不憂丸 每盒四元
〇內消花柳疳疔楊梅丸 每盒五元 全料十元
〇內消花柳陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

廣東省城 紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
金山大埠 全仁同堂代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 同胞須防假冒

萬應花柳攪骨丹 每罇五元

Yew She Nam Co. 1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號、如有外埠同胞求醫問病取藥者、祈將下列西字門牌付來、萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟甸街夾以加利慶街、資本一千二百萬元、專做省港上海各處匯兌及附貯按揭各生意、每逢正月四月七月十月由一號至十號擕銀到來附貯、即由一號起息、週息四釐、茲有幼童貯銀鐵夾嗎贈與幼童、凡幼童擕銀一元以上到來附貯者、即送贈一具、代理華人陳八各謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST SAN FRANCISCO CAL

說部

奇情小說 寶硯

（倚劍生）（九續）

一日有老尼登門募化、覩女、熟視其面、謂慕良夫婦曰、小妮子與老衲、合當有緣、能見捨否、慕良婉謝之、尼固以爲請、黃氏怒曰、此吾家嬌娃、老娘正在妙選東牀、汝出家人、何得如此強聒、請勿多言、尼合掌遜謝、卽舉步出門、猶頻頻以目顧女、咄咄自語曰、可惜可惜、遂長揚而去、翌日而女病矣、病之初起、卽覺神志昏迷、不飮不食、體熱如炙、譫語無倫、醫藥雜投、絕無少效、已危在旦夕、女父母憂心如灼、忽睹尼復從門外過、黃氏亟延之入、請治女病、謂如能立起沉疴、願送之出家、尼曰、善哉善哉、老衲原不知醫、姑視之、以卜有緣否、診察一過、沈吟良久、乃曰無妨、此偶中外邪耳、一藥可瘳、出藥末一小包授氏、囑曰、以無根水煎服、病可除也、酬以資、不受、瀕去、謂三日後或當復來、女服尼藥、病果霍然、慕良夫婦大喜、候三日不見尼來、而女亦杳然失踪矣、女之失踪、旁人揣測、咸謂尼以術攝之去、而抑知不然、蓋尼瞷女新愈、偶在門外眺望、乘人不覺、携之而去耳、尼固非常人也、結茅菴於瓊州五指山黎姆峰下、苦行清修、精內功、知休咎、少學技擊、得少林派五梅之眞傳、欲廣其師傳、常雲遊四方、留心物色、倘遇有緣者、便傳以絕技、嘗睹女、喜其神志清湛、姿性英淑、許爲載道之器、乃潛携女渡瓊、令在菴中、與二三徒侶、晨夕學技、先煆煉其身體、次增長其氣力、復授以導氣之法、而後敎之技擊、女性明慧、苦習五年、技乃大進、（未完）

流聞

日人重開日俄會議之主張

日本告知報云、蘇俄駐北京代表越飛、前應後藤子爵之請、東渡至日、日本駐波蘭公使川上、亦適於是時回國、川上於一月二十五抵長春時、朝日新聞記者曾往晤之、川上對於日本之誤解蘇俄、甚表遺憾、極主張開第二次長春會議、訂立日俄商約、並撤退薩哈連北部日軍、日本政界、見川上對俄國之觀察、以及越飛之赴日、羣以爲雙方必將爲非正式之談判、袪除所有之窒礙、數月內會議或將重開、茲將川上對朝日新聞記者之談話、略紀如下、川上稱、俄國人民、極希望薩哈連北部日軍早日撤退、及回復商務關係、莫斯科政府、亦非願與日本重開第二次會議、但以薩哈連日軍之撤退爲條件、日本於長春會議中、殊不免有誤謨之處、要知赤塔政府、並不能目爲獨立政府、中不能仍廢止海參威勞農及禁止宣傳共產主義之要求、赤塔政府實徒有其表、其實力厥仍在莫斯科、故日本佔據薩哈連、以爲解決尼港事件之保證、日本應卽與俄談判、然後撤退駐軍、久佔他人之土地、殊非合時宜之政策、至於蘇俄現存制度、縱令有多少之變更、但可信決無嫌棄共產主義之日、以現在之情形論、若日俄兩國長此相持、兩方皆同受重大之損失、故兩國殊應從速回復關係、日本政府當局、更宜決卽放棄其恐懼共產主義之見解云、

新聞屑

雲南會館之奇觀

時事社云、廣州市近日之煙賭、迭見各報紀載、卽通衢馬路、亦露天開設賭局、雖經長官示禁、免礙交通、而賭徒尤耳不聞、開設如故、其餘內進闌燈、樓上談話之字招、滿目盈眸、不可勝紀、尤以一德路之雲南會館爲最熱鬧、除擺列各種什賭、圍聚多人競博外、並有房舍數十間、煙局約三百起、一入其內、但見烟霞繞室、令人迷目、而居居聲、與骨骨聲相和、如波濤萬湧、道友過此、莫不垂涎三尺、外人見之、嘆觀止云、

風雅壇

羅京春夢曲

（近知）

中無芳草黏天碧、煙滿潮光釣裙屐、劉有青山隱畫樓、偏多春色留香陌、樓依山脚影坡斜、崛起英雄舊故家、只爲三時傷鼎革、始移壯志付浮槎、大夫德遇年輕長、北海優游持素壁、乳嬰解語學呢喃、童稚圍沙棠鞠養、臨曆耳鬢睇經年、異地山河客裏遷、玉蝶忽登新死鬼、金枝空泣故園阡、英雄無那拋家走、身困興臺雜屠狗、有朝草野促潛龍、博得故邦印如斗、偏持異說放新聲、集客登壇造帝京、方面彈章毘盟主、敢宗豪暴懾明卿、縱騎奔沿收浦牒、響眼花枝橫素羽、靈犀憶得少年春、燕叱鶯嗔停幽酒、薰天意氣也迴腸、半面娥眉巧樣妝、不假裕楊求壯士、好憑鄉澤濟強梁、花枝曼語映明夜、油壁輕車促亭榭、吳儂輭語幾溫存、笑臉啼痕都縮縮、縮綠藕楊柳枝、鴛鴦池畔水如絲、罡風吹落秦樓月、行卜他年惆悵辭、女郎更博丹青妙、能繫芳根窺笑色、偶將刀筆到通侯、竟索青枝光四照、青來歌管聲么絃、平收丰標落照邊、自此風光添細膩、年華微逐太香姍、英雄當地桶長劍、哭罷恩情恨綺骨、勞卒驚武困首生、一片血青燐其深暫、傷陵十畝羽林軍、滿城崩鏡歌聯夕曛、赫赫官家成頭目、一片角痛如焚、壯懷激烈[illegible]（未完）

◉兩人同病幸掃清 （原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒、啓者弟日前因染花柳餘毒未清、屢醫不愈、受此慘痛、莫可言喻、幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒、照單而飲、酒未飲盡、前患消除、弟珍而藏之、適有同伴余中和兄與弟同病、給以餘酒、貴治理病勢清除、捷於影響、又蒙貴藥房示指治理善後之藥、宜服三鞭補腎丸及戰必勝兩丸、弟遵以行之、花柳治法既稱神奇、而補腎丸均能收效、稱以他力神術不爲過也、弟等感德難忘、無以爲報、敢代傳海外、俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

◉恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 （原函照錄）

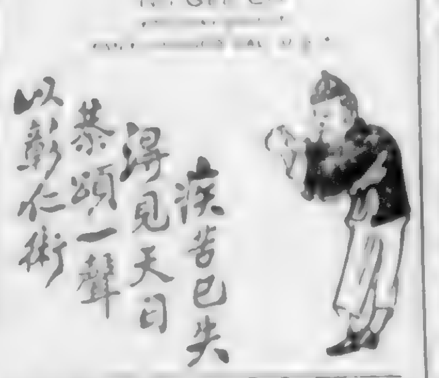
弟因身體積弱、以致腎虧、屢見遺洩、數載于茲、求醫服藥、已厭補已多、而遺洩依然如故、睹此情形、實屬寒心、幸得友人介紹、購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒、照單服之、果然數載之遺洩、一日消滅於無形、繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料、以培補元神、弟自服此兩丸以來、前時積弱身體、今果轉爲偉健矣、于此則可證該兩丸應驗之功、而該葯行確實存心濟世者也、再造之恩、愧無以報、謹詳數言以表揚該藥行兩丸之功效、俾同患斯病者知所問津焉
順德縣旅古巴舍古埠草鈴南敬頌
Felicano Guan Apartado 188 Ciego de Avila

◉腎虧求補之良葯 （原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒、啟者鄙人因患腎虧之病、飲藥無效、幸蒙友人介紹、將病情寫向奇生行詳告、蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒、破費十餘元、食之不及二星期、而該病盡消除、特書數語、以表該丸之功效、俾同病者知所問焉
旅舉國咕沙厘埠弟汪濟溪謹啓

奇生奇葯功勳如神
奇生行大葯房 KAI SANG HONG CO. SAN FRANCISCO CAL

義國大埠 五之大葯房 Ng Gee Co.



疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益賢丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇九元 膠 每料二元
（代理處）
芝加高義聯祥 域多利新編 烏約杏林春
雲高華金利源 砵崙市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣科發
烏約永和昌 羅省新其和 砵崙永和昌

◉還少少還 莫名其妙
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久濡程公之日、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何下冷腰痛、陽痿及滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接讀超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少、生精補血）兩丸之主治、與我病狀若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也
保證人 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

◉花柳幸逢一聖手
[illegible]
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光謹

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1411 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street

本公司有最快捷郵船通大輪船來往大埠檀香山日本香港、船中佈置美備、客艙光潔通氣、伙食豐足、廚由華厨烹調、招呼極爲妥當、欲知詳細及船票等情、請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號、或華人代理陳伯棠寓企李街七四九、電話四七六便公
茲將往來船期列后
大洋丸 三月二十一號開
天洋丸 [illegible]
高麗丸 [illegible]
春洋丸 [illegible]
西比利亞 [illegible]
東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯 請注意
本公司所製之藥膏、專治皮膚濕毒、如疥癩等疾、功效尤久、[illegible]
快明藥公司啓
Eial Remedy Co. 830 Market St. Room 302 San Francisco, Cal.

包醫各種閉經花柳爛脚痔瘺瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈

如有復發　包保　不用分文

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每樽二元

幽媾避孕膏　每樽五元

遺精固本丸　每盒五元

[illegible]

伍卯藥房先生台鑒　腎虧遺精後患白濁疳疔　[illegible]

1019 Stockton St. San Francisco, Cal.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛　外國二毛）
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

夥友（三）內務股股長卽日前因案被逮之某警察署長該股中醫長警察甚多其餘則各營之目兵及僧侶土棍無賴（四）農業股股長爲南鄉某里長（李姓）四鄉農民之在部者均屬之幫務進行每月三九爲會期以局部開會而彼此傳達消息亦頗靈通其所研究者亦默坐讀咒等法然結黨成羣武斷鄉曲愚民受其蹂躪者時有所聞如南鄉八里窩莊農民橫遭毒打凌欲賄贖會員皆此輩之所爲又商埠某某兩銀號及東鄉權富莊劉姓日前均被匪搶北壇莊膠濟車站旁高等學堂後均發現無名男尸凶手逃逸一般平民家道稍康者日懷危心弁聞張大傑本大刀會之餘孽自言能避槍砲水火妖言惑衆肆無忌憚夫下等社會人受其愚弄固不足怪而以行政機關之職員深受教育之學子亦皆墮其術中誠不可解現下軍事稽查各處偵察頗注意於此項教徒昨膠東道尹陶思澄呈省公署略謂遂安邱縣知事張德馨呈稱縣屬西南鄉一向常有[illegible]匪入境設壇拜香私收徒衆夜間在山頂聚集名曰留日子雖尙未發現爲匪實據然詐財惑衆實爲亂階又據密報相連太平山並之大安山有匪會集張貼僞示到處流傳若不設法廓清恐流毒延之患省長據此現已通令各縣知事一體嚴緝云

危機四伏之四川

▲已有開戰說

川中自一二兩軍交閧勉强停止以後但知不久各軍難免二次衝突嗣經劉成勳召集軍事善後會議以弭戰爭殊在會議席上但懋辛及田師並旅與唐師各將領竟致口舌相向同時但軍與田師在羊渡溪逢溪村洪間之鰻場）亦發小衝突繼而又有遂寧縣城之悲劇（田與鄧（錫侯）劉（斌）原屬一氣且鄧田劉防區緊接但喩（培棣）余（際唐）不時對於邪欵招撫諸事常有衝突近得重慶消息余際唐喩培棣等近派隊向鄧田等防內移動伍郡氏亦調各部隊集中田鄧區有獨立團原部隊駐在綿州現已調到合州以便與原駐重慶部隊聯絡其第六旅十團部隊近亦由綦江調到重慶聞在近日有開到他處之說昨日探聞此間軍事當局接到密電長壽方面余師與鄧師有發生衝突之訊但尚未得他方消息徵實聞楊森在鄂邊早與田鄧等暗中聯絡一旦發難卽起而對一軍報仇總之川中形勢甚爲不安遲早必有變端也

學生借重工商運動

二月四號長沙電云學生聯合會致電全國學生提議組織總學生會其目的爲聯合工商反對軍閥與帝國主義建設和平實行平民政治請京學生籌備

廣東新聞

孫岑決裂與民軍之發動

廣州通訊云、自江防司令部會議發生慘劇後、民黨不啻完全失勢、其黨員之來省者、現亦多數返港、名爲討賊軍之朱卓文廖湘雲張國楨等部皆已退出省河；卽與孫文較爲接近之劉震寰、亦完全移其部隊、退往東莞石龍及虎門一帶、免陷入漩渦、於是省河南北全入滇沈兩軍之勢力範圍、政局將發生大變化、刻聞經已內定以岑春煊爲兩廣巡閱使、沈鴻英爲廣東督司令、溫宗堯爲廣東省長、取銷自主；一說則謂省長一職、將由省議會推舉；以楊永泰李耀漢呼聲均高、政系議長林正熙經已向楊求同意、一面在大同俱樂部開談話會、並派人分向各方議員疏通、以解決粵局爲名、召集開會、但現在核計能出席之議員、僅得五十餘人、尙未足法定人數、須再設法招致、方能開會決定、至[illegible]

[illegible]

江防司令部最近情形

大埠　健安藥房　廣告

○三鞭壯陽久戰丸　（四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元）　全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便側甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所訕笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前二點鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞堅不可摧且能忍精不放惟意所欲[illegible]凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜購服服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　雙料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以致此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非獨此以射利也

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝軟患遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○諄花避毒無憂丸　每盒銀五元

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時[illegible]愈而身體之虧損已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之恩物亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元五
- ●立止日久白濁丸每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每罇銀二元
- ●龍涎猴棗哮喘桂氣丸每罇銀二元五毫
- ●白日可救摔紅丸每罇銀一元
- ●淋毒止痛皮膚水每罇銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
- ●濕毒止痕皮膚止痕膏每盒一元五毫

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如係胎患病不知當服何藥者可寫明病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

廣安　啟

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此際不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徒於前而銀行事業正當利勢乘時本行分開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（職員現任）

總理李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大是畜植有限公司協理先進公司總理

正司理郭蔭棠　美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳繼祥　美國芝城大學經濟及計會科碩士烏約大學通儒院學習商科前香港華商銀行會計部

司庫葉大星　嶺南學校畢業生大星商植有限公司總理

司賬陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌特在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利使海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行　爲第一間銀行成立設處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少年半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德

（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此

（七）信託部　專代理產業財產遺囑等一切托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法

同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或函告招股辦事處可矣　招股章程行內索卽送

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠　副主任李仰喬　陳子韶
司庫曾慧初　書記梁瑞彬　陳敦樸
陳象焯　劉典　李卓庭　梁樹楠
鄺炳祥　劉棟華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林承芬　關焯林
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初
巫理堂　黃安　黃克勤　伍時傳　黃崇梓　鍾實

本行美分招股華僑　啓

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳繼祥謹佈

金山正埠　大光書林

●本局各種書籍價目印有書目函索卽寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股　馬俊賢加認一百股
陳貽惠加認一百股　謝惟剛加認一百股
黃益禮　廖熾祥　黃樺　關錦棠　嚴炳照
黃鴻蘊　黃義寬以上每二百股
黃榮英一百六十股　駱燦一百二十股
吳樂琪　何官勝　梅友煥　李科雲　阮本驗
李卓羣　黃彰德　李祁保　周榮　李祁培
李祁垣　林根美　陳開以上每一百股
黃立休　黃門何氏　區棟綱　余順中
朱仁滋以上每五十股　李仁綏　李仁璋
李仁積　黃滋　孫盛以上每四十股
梅益適二十股　王眞安　黃榮就
劉煉佑　王惠容女士　王毓麟　黃齊安
黃世迪　黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基
李旺　黃盛富　黃增富　黃賢統　陳林氏
每二十股　梁兆倫十二股　黃岳氏　梁文顯
黃國平　黃懷恩每十股　黃希勝六股
黃廣源堂加認一百股　黃昂儒二百股
黃瀚關　黃敬儒每一百五十股
余燦聰　吳有民　楊南材　陳開　黃潔秀
梅宗綱　歐陽榮每一百股　鄒冠珊十股
羅奕世六十股　黃昂然　關珠徽　黃拙秀
每五十股　李田　陳彩仙女士　黃燈秀
每四十股　劉早辰　陳林氏　劉葉治
每二十股　李道期六股　梁瑞屏女士十五股

廣東招股大美分行　本
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香閣謹佈

工商銀行　派息通告

啓者滙接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但仍見此通告時股息支票尚有未收到者請卽函示敝處以便追查爲禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲妥

香港工商銀行黃香閣又啓

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋等處與及全球各國各商埠有行機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意付滙金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號　華人代理歐陽文星

Tuesday　March　20 1923,　Vol. XXXII No. 26

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第貳拾陸號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年三月二十號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥二月初五日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目　[illegible]

本報　差拿二一六

金山正埠　永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說請畫地圖文房用品送禮香儉華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠　裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小瑤峰五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

我國收回租借地問題

（彥公）

攷諸國際公法凡國家領土之得喪變更原無租借地之規定列強在我國領土內獲得租借權實開破天荒之先例者也近年華府會議之開列強垂意於世界和平排斥侵略主義我代表所提出返還租借地之要求列國未嘗加以拒絕祇緣均勢問題未肯一國獨拋棄其既得之權利耳我政府國民若能萬衆一心共謀對外乘國際昌明之日收回列國在華之租借地復我主權終必有達到目的之一日豈可漠然置之乎

攷華府會議之當時我代表提議列國返還租借地爲正當之要求法代表曰「倘英日兩國皆允以租借地付還於中國則法國何愛於廣州灣」英代表曰「英國在華所獲得之租借地若九龍者爲世界貿易場香港之防護線以保護商業未能交還中國至於威海衛則日本能捨棄青島英國決不據有該地也」日本代表曰「青島案尚在交涉中餘如旅順大連則日本得諸俄人之手以鐵血爲代價豈能遽返還於中國乎」觀於列強此種論調明知侵略中國土地爲國際正義所不許然以列國均勢之故一國獨慨然仗義拋棄其久經獲得之權利則期期以之爲未可此實在之情勢也

邇來日本屈於公論解決魯案完全以青島交還各國亦羨形於色與日本取同一之步調英願交回威海法願交回廣州灣此可見國際正義尚存於天壤今日未盡磨滅我若乘時要求凡一切租借地悉行收回以復我主權不達目的不休內則團結國民之志而外則援國際輿論爲助列國於此又豈必深閉固拒甘冒野心侵略之惡名耶

就日本之租借旅大（旅順大連）而言彼中明白事理之人亦不以據有該地爲然前駐華公使伊集院氏曾向報界宣言「旅大者非日本之領土而中國之領土也日本不過租借該地暫時行使主權耳」此外學者間主張以旅大交還於我者亦持各種見解（一）中日兩國交通最重要者爲商業問題土地獲得又在其次欲日本貿易盛興推廣國際市場不得不首注重於中國如是則聯絡華人之感情爲最急之先務矣以旅大付還於中國卽所以聯絡華人之感情也（二）著眼於世界問題黃白種界問題則中日提携以謀共存庶足以維持東亞和平幸福返還旅大正所以表示中日提携之誠意否則華人輒聯於他族以仇我又豈東亞大局之利乎此皆彼中明於事勢者之言我全國上下尚能併心一志從事於旅大收回之運動並借國際輿論以爲後盾日本至是迫於國際正義安見其必拒絕我之要求乎魯案最後之解決讓還青島近效之彰彰可考見者也因均勢問題之關係英之於九龍租借地縱未允遽行交還而美日法諸邦當必能爲我斡旋以大義責難於英人者矣恢復國家之主權在此一舉當軸者奈何忽諸

本館專電

○十九號下午香港訪員專電

民軍據恩平縣城。旋被陳德春部兵勸散。舊令吳紹華逃。

○吳佩孚助沈鴻英軍械七大船已到

○北軍到南雄者數千。沈鴻英將該處防地讓與。

○楊希閔請發餉勿用金庫券。十七號。某軍攜金庫券兌現。銀行無以應。因而大鬧。商市亦不行用金庫券。

○李易標忽調兵數千入粵城。駐要區。戰事迫。

○陳策十八號電告佔領江門。陳德春逃。

○二十號上午香港訪員專電

孫文密令周之貞陳策梁鴻楷圖取江門。陳德春受愚被襲。戰六時。死百餘人。新巷數街梁家祠盡被搶掠。陳德春中兩鎗。失蹤。其參謀被擒。周之貞等進兵攻新會城。縣令及警長均逃。

金山正埠　泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥

HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方　大豆餅發行

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參樹玉桂正北鹿茸野山老丹丸散諸膏光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡燕肺止咳藥水
通齡集
廣北遠補身正
正北鹿茸

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍嫁結彩檯仙搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒靑各欵花罇西式茶具瓷碟籐枝檯椅各欵籐竹山盒綠笠唐名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減不希爲禱

中國絲綢　俱全

大埠　永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全向行情大加改良選辦靚貨貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛啓

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每打價一元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

信源興老舖

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. Box [illegible]
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦各埠出入口貨品　[illegible]

專辦五廣皮鳥蛤禾酒發客
加鄺濟脚蚧雀餅

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料專畜伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號光顧錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖頤扳啟

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal

[illegible]

金山大埠　廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全價計實以圖久遠仰各富商選辦精美如蒙賜顧定照時留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啟

廣東開平赤水　廣泰和

KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價酌給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱之時其患卽起[illegible]上冲扯氣喘嘅幾乎有氣出無氣入也其苦難以言狀後友引到付信往秘眞先生取藥[illegible]陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞先生台鑒弟數年眼病兩目昏花不知不覺其眼視物甚見昏矇後至年餘幾乎不能見顧由兄弟留心細看其目內中點其白汁結障隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠晚尾遞睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠富邑弟李元新拜

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲擁腫內如蟲行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里[illegible]付弟一同往求秘眞先生處取藥治理卽蒙先生奇方藥到功除咳嗽止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥數日之間而數年咳嗽之患盡皆治除感先生之恩禮拜其頌感恩無涯略登報表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

準備再求取銷廿一條約

十九日東京電云、中國政府以要求日本取銷廿一條約、爲日本政府所拒絕、現準備再行提出此約、要求取銷、務達其目的而後已、

日本誘餌華學生之詭計

十九日東京電云、日本政府、是日提出對華文化事業案、本案特別會計法、擬撥出基金八百萬日圓、以爲中國留日學生之教育經費、

國際商會開大會議

十九日意京電云、各國商會委派代表、將來本京、開國際商會大會議、料將來必提議一案、請各國集議、討論賠欵問題、及調劑滙兌、與協約國互欠債項諸問題、美國亦派有代表團、到會與議、將來或由美代表提出此案、請在美國舉行、昨日該會籌正式開會時、意相摩蘇連尼、蒞會演說、主張偉大事業、歸私家辦理、勿由政府專利、致挫人民進取之心、

贊臣遊抵法國

十九日法國初卜電云、美國上議員贊臣、昨日乘佐治華盛頓輪船、由紐約行抵本處、據稱伊在美國會辛勞四年、今來法國、藉以休息、甚慰所願、此次來法、非調查各業、亦無政治意味、須即乘車前往巴黎、轉赴法國南部休養、後擬轉往意美兩國遊覽、有人問其對於魯亞意見如何、伊謂我係美人、無所獻議於法國、亦不欲往遊德國云、

又巴黎電云、美議員贊臣及其夫人、昨晚行抵本京、同行者有新任駐班美使摩亞、按照外交習慣、摩亞行李、應免驗稅、不料稅員強將其箱篋開驗、摩氏大爲不悅、後稅關監督查悉、立向摩氏道歉、贊臣帶有呂宋煙一盒、忘記報稅、致被稅員徵收重稅、之數人同行、祇係摩亞與贊臣二人、被稅員特別騷擾、似屬有意留難云、

籌助中坎訂約經費

溫哥華函云、中坎訂約、中外均具注意、惟在坎之華人、無日不以此事相討論、昨十一日中華會館開全僑會議、結果允助經費、詢謀僉同、向各商戶衣館餐館華僑人等籌集、日昨沿門勸捐、分四隊出發、各華商樂爲資助、現已籌得銀千元之間、料我華僑必踴躍續捐云、

美商部長主張公認俄國

十九日俄國莫斯科電云、本處報紙登紐約電報、美國商部長苛化、根據該部派駐俄國美委員所報告情形、主張公認俄國政府、惟外部長曉治、仍持反對主義、俄國諸領袖向以爲美總統夏定、或贊成公認俄國、曉治則意存反對、苛化主見、尚未定奪、

助哀爾蘭革命黨會籌欵

十九日紐約電云、贊助哀爾蘭之革命黨會、昨晚在本處開大會議、當時集得現欵六千四百元、另各人認捐之欵七千元、以爲哀爾蘭革黨購買軍械之助費、當演說時、有人起立、欲與演說者爲難、後被在座諸人、追出街外、凡演講至英國及哀爾蘭自由邦、則譁譟不已、惟提及革黨首領地咩李華、衆皆大聲歡呼、良久乃止、

李寧患染重病

十九日柏林電云、俄國勞農政府首領李寧患染重病、現俄政府設法竭力施治、以冀其就痊、由德國聘請著名醫生二名、乘駕飛機、前往俄國、或于今日可行抵莫斯科、又向瑞典聘一著名療治腦病醫家、前赴該處、協同調治、

華僑商務爲鬥殺牽累

墨國那卡利函云、墨國有華僑歷史、已數十年、向無爭鬥惡潮、自去年四月間、某黨甘爲禍首、與某堂相鬥、致釀成慘禍、今雖幸覺平靜、但暗潮仍烈、且爲此次風潮、商場被其牽動、以致倒閉者甚多、就如磨詩糯馮記、素稱資本雄厚、爲華人商賈中之有名者、亦因此收盤、其餘商店受累者、實不勝記、噫、某黨日以利國福民爲號召、而在海外爲害華僑如是之慘、殊堪浩嘆、

本埠新聞

姓界捐助東華醫院之踴躍

籌建東華醫院一事、經於昨晚七點鐘、邀請姓界團體到中華會館敘集、勸其盡力認捐、以爲之倡、各姓團體均派員蒞會、首由會長陳樂生君宣佈開會、次請執行部主任李聖庭君、表明此次邀請各姓團體量力認捐、係由一百元起、以次至一千元、當時有親義公所代表趙旭亭君、自願捐助一百五十元、以盡其個人義務、計是晚已認捐者凡十三團體、合趙君共捐得銀二千九百五十元、其餘未預備認捐者尚多、待遲日召集該姓團體決定後、乃覆函籌辦處、茲先將各團體認捐之銀數表列如下、

陳子禎代表陳穎川堂捐銀一千元
陳篤周代表篤親公所捐銀三百元
譚喬端代表譚家公所捐銀三百元
余杰章代表余風采堂捐銀二百元
譚　華代表聯義堂捐銀二百元
余魯池代表余紹賢堂捐銀一百九十元
余華獻代表余家公所捐銀一百元
鄧仙石代表鄧高密公所捐銀一百元
張偉川代表張清河堂捐銀一百元
胡維琳代表胡家公所捐銀一百元
陳　松代表海宴公所捐銀一百元
甄良璋代表甄家公所捐銀一百元
司徒少棠代表鳳倫堂捐銀五十元

東華醫院召集善界籌捐

籌建東華醫院各值理、分日召集各界認捐建築費、以資提倡、今日下午七點鐘假座中華會館、邀請各善堂蒞會、勸其盡力捐助、想各善堂皆是慈善機關、定能樂予贊助、收厥鉅效也、茲將各善堂開列如下

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

全山大埠都板街八百零四號
電話卡尼三一九
甄碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 荻海

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一樓固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋[illegible]洋字招牌寄來紙水隨給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和棠謹啓

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

四方大豆餅
各種瓜菜仁

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨物選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子[illegible]格外從廉 墨國各埠選辦[illegible]良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉香港聽驗無延港庄宜昌妥爲週轉讓生隆鄉交快捷

意商銀行

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

▲香港滙單 本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交

▲鉄箱出貨 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百隻每年每個出貨兩元半如蒙賜顧歡迎

▲貯蓄合時 本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者着作四月一號起息七月一號息幸勿失此良機爲要

恭頌惠華大藥房

（快樂久戰丸 龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來快樂久戰丸一劑龜鹿三鞭健腎丸及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前呼剛五六倍懇再由（COD）仍屬照法選藥付來爲盼 旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A. 弟李勝上言

集蘭堂專辦中西藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號[illegible]接理[illegible]名膏丹丸散并配製[illegible]

同天 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十加茸補茶 每劑二元二毛五
双料補茶 每劑一元五毛

844 Grant Ave. [illegible] LEUN HONG & CO. San Francisco, Cal.

我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街萬興合記、自舊歲七月以來得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰涎、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑而效、數劑痊愈、窃思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津 旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西渾里黃鶴翠恭頌

治愈腎虧之症

（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）

治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽痿不舉、屢服各家丸藥、弱質如舊、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸與固精還少丸、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已經中西醫生調治、而其病狀、愈加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒菓亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲諸老術故特頌片言、如有患腎虧與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、旅居廣東寧新昌大塘堡連閭里人張諒恭頌

- ●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ●快樂久戰丸每盒五圓
- ●久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華惠 大埠藥總 房 發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

（花柳[illegible]跌打刀傷[illegible]）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專售玩器樂材永[illegible]五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來一壯陽久戰不倦丸一罇收到矣但張先生之製該丸確爲少妙學實服之立刻見效殊深敬佩此丸與合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元求再付丸一罇前來倘蒙惠用如貴公司肯每月付丸一罇每月結數至爲厚望 民國十二年三月十六號 秘魯利馬城中華航業有限公司同縣桃上 司公[illegible]大山[illegible]

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告通知本局承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨耗飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏且比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄 本局地點在都板街八二七電話號數卑罅九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚鷄補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺鷹濟
照銀市時價

請飲
唐山濟補葯酒
能助消化 大有功效
劣酒
藥材特別
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）

金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

香港滙單五十六元一毛

廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字並了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知愛國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀習摹之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各坊舖均有發售此國恥品 世界日報營業部啓

黃濟亭先生婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫部人內子曾患頭痛痛如斧劈手足冰冷如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以將大衆俾求醫者知良醫之所在也 大埠華盛頓街遡源樓二層九號電話三六九寓華盛頓街[illegible]理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數個月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過一二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富實能臻此心感之餘無以爲報用特綴數言登諸報端以鳴謝悃 大埠寧陽會館主席何貫之敬頌

馮鶴屏眼科

[illegible]

包愈頸癧散

[illegible]

補腎養血丹

[illegible]

花（柳）萬靈丹

統治魚口𤺥疔橫痃芒菓五淋姊妹七仔𤺥（凡患花柳毒症服葯一劑立見）奇功小症一罇見效大症（四罇全愈）敢稱爲花柳聖藥故

永春藥房謹告 各埠外商店代售（如欲購買寫信付來即寄藥付上） Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y
503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后

麥路懺總統 三月廿二號開
林肯總統 四月五號開
他帆總統 四月十九號開
企李崙總統 五月三號開
卑士總統 五月十七號開

華人代理黎嶽啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味蠔豉金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布 士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

福隆堂　昌後堂　行安堂　福慶堂　德厚堂
寶安堂　同善堂　樂善堂　廣福堂　積善堂
義安堂　善善堂　良善堂　德善堂　集善堂
歸善堂　教善堂　協善堂　昌善堂　秉安堂
儀英堂　六邑同善堂　人和安平堂

陽和會館覆東華醫院函

逕啓者、前奉來函、藉悉爲籌捐建設費、先請七大會館共捐一萬大元（照中華會館常例二十份均派）以爲提倡等稱、敝會館以籌勸善舉、經即召集全體贊成、當照來函辦理、謹此肅覆、祇頌籌祺、代理主席卓篤先暨衆值理謹啓、民國十二年三月十五日、

美國歧視中國郵船公司

普路頓西報云、中國郵船公司之乃路與差拿兩船、將來均在遠東擱置不行、祇餘南京船一艘、航行太平洋、接載貨客耳、如此、該公司費用過重、決難繼續營業、本埠航業界、以爲該公司運兩月、必改組一切、加入新股、且轉向中國政府註册立案、始能維持、

該公司董事與股東、均以美船政局對待該公司、至爲不平、因該公司向美國註册、而華人股東、佔居多數、但該公司發行公債票五十萬元、以華拿南京兩船作按保、此項債票、概由美人購買、美政府應宜接待該公司之公平、即開接保護美國人之權利、

該董事等又指出該公司自成立以來、備受美政府之苛待、緣歐戰期內、該公司之船、盡被政府管用、迨戰事完結後、向政府請領貨船、期與別輪船公司同等辦法、擴張航業、惟被政府拒絕、又政府不准該公司之輪船、接載搭客、來往美國口岸與檀山、因按照定例、外國船隻、不得接載搭客、來往美國各口岸、該公司雖在美國註册、惟美京解釋此例、謂中國郵船公司股東、外人佔六成有奇、故無此利權、

提議愛惜日光例

本埠議會議員麥周力架、昨日提議愛惜日光案、擬由四月廿九日起、至十月廿八日、本埠所有公衆樓宇、如市政廳、巡捕署、藏書樓等之時計、均較早一點鐘、以愛惜日光、並謂此例美東各大埠、近年多有施行、本埠亦宜照行、隨由衆討論後、交由股員審查、定期日乃提出公決、

激商[illegible]來會議

本埠市議會[illegible]路人[illegible]公[illegible]辦理[illegible]四年[illegible]倫[illegible]對於[illegible]五萬元[illegible]目的[illegible]前往各該埠會議、

各埠新聞

是否患神經病

李國樑台山湯湖村人、年二十五歲、前曾患病、自全愈後、頓失常性、舉動離奇、昨午身穿灰色長衫、頭戴五色草帽、而足不穿履、又無下衣、行經委巴利街、各人見此怪狀、觀者甚衆、差疑其患神經病、遂將其帶往本埠癲人院、今早由醫生查驗後、官判發往天溪癲人院囚禁、

生菓店被車撞毀

積倫街夾都板街角之樂記生菓店、昨午被西人探馬士洗染店之送貨車、將其貨物撞毀、並傷及一西人足部、該車管駕人應允修整撞毀之處及賠償一切損失、受傷之人、則送往醫院醫治、

請禁外國菩提子酒入美

十九日美京電云、加省派赴美京上議員差地列治、昨請禁酒局長喜士、勿發給准照、辦運菩提子酒入美、以爲醫藥之用、蓋因加省於未禁酒以前、已製備菩提子酒數百萬卡倫、酒質較諸別國酒尤佳、足供醫藥之需、惟一般辦酒家、均欲由外國辦酒入美、冀圖利益、故宜限禁其入境、以保本國之利權、

斐市那鎗傷一人

廿日斐市那電云、華人余春豪、年五十八歲、乃某堂人、今日忽被華人馬容鎗傷、聞馬容年已七十歲、據警差云、當時馬容與余春兩人因事角口、余春豪上前勸阻、致被鎗傷、查其傷勢頗重、恐有性命之虞、

美東大風雪爲災

十九日芝加高電云、美國中部一帶、於近兩日來、大風雪爲災、損失物業、以數百萬計、死者二十餘人、積雪甚厚、阻梗交通、趕緊僱人掃雪、至少須用一星期時候、乃能恢復交通、並從梳省菓品之損失、約值銀由二百萬至二百五十萬元、由太平洋沿岸來往芝加高之火車、均遲到由十二點鐘至二十四點鐘久、因沿途被積雪阻礙所致、有等地方、積雪二十尺高、寒暑針低至零度由十度至二十度、

美煤暢銷於歐洲

十九日紐約電云、德國魯亞、因被法比兵隊入佔後、煤觔出產頓少、不足以供所求、現有人租定船四十艘、預備由美運煤前往德法比等國、以供工廠之用、故今年在夏間、美煤暢銷於歐洲、近日麥展尼省紐砵紐士及那福[illegible]等處之無烟煤、前時每噸祗值銀六元五毫、現起至七元一毫五仙

[illegible]

十九日羅省[illegible]本埠[illegible]公司、在本埠[illegible]地路[illegible]今日該公司[illegible]銀人[illegible]下手地[illegible]前往各該埠會議、[illegible]已四出查拿、以期破案云、

遡源總堂 原宗公所 落成開幕公宴通告

本總公所于西曆三月廿六日（夏歷二月十一日）正午舉行落成開幕典禮、同晚八時假座杏花樓新樓遠東樓公宴、統請我同宗伯叔昆仲諸姑姊妹賁臨惠教、毋任歡迎、一律免收席金、此佈、再別埠宗親惠臨、于廿五廿六兩晚特備旅館招待、以示優異、尚其踴躍爲盼 民國十二年三月二十號

聲明承受

啓者屋崙埠門牌七街七百一十七號日昇洗衣館原日李吉君沾有股份今因志切別圖願將彼名下所沾各項與本堂承受准于四月一號禮拜日午在該衣館內當衆交易清楚倘李吉君日前有將該股作抵押等數目轇轕仰如期到來理明以清手續屆時不到是爲自誤交易後財發萬金不干李吉君之事特先聲明以免後論此佈 民國十二年西三月十九號 弟永德堂啓

It's toasted
特別
監製
額外
清香

承受廣告

啓者金山加省士得頓埠華臣頓街門牌一百[illegible]四號至一百[illegible]六號夾伊亞喉度街門牌一百一[illegible]即大生財之磚樓全座前日係端英公司營業今因各股東志圖興業願將該磚樓全座實與李任承受管業經雙方議價妥當訂明二月初十日下午一點鐘在端英公司交易清楚倘有來歷不明請依期到來理妥如逾期不到是爲自誤自交易之後該樓係歸李任管業與端英公司無涉至前日端英公司將大生財館內之櫃位租賃與薛非勝梁[illegible]君李永福君胡濯君營業偏門今日歇業該大生財館內之櫃位及福泰福[illegible]爲利二間廠位任由李任賃回營業或租賃別人均歸李任主持特此佈告 民國十二年二月初四日 李任啓

廣東銀行派息廣告

啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

田園肥料發售廣告

本公司專[illegible]田園肥料[illegible]

The Pacific Guano Fertilizer Co.
[illegible] Weber Ave. Stockton, Cal.
S. F. Office 114 Sansome St.

漢口公司告事

啓者陳顯朝馮內初陳仲文日前沾有本公司股份今自愿賣與公益承受已于三月十四號在狀師處立約交易清楚嗣後本公司生意盈虧概與退股人無涉此佈 民國十二年三月十五號 六

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便[illegible]特製各項應驗丸散發售 L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罇五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罇五元 [illegible]

●花柳解毒丸 每罇二元 [illegible]

●神效跌打丸 [illegible]

●夢遺固精丸 每罇[illegible] [illegible]

●喉科[illegible] ●婦科[illegible] ●小腸[illegible] ●刀傷[illegible] ●[illegible] ●[illegible] ●止心[illegible] ●三蛇[illegible] ●三蛇[illegible] ●初起[illegible] ●培元[illegible] ●內消[illegible] ●外科[illegible] ●內科[illegible] ●三蛇[illegible] ●珠珀[illegible]

寄藥郵費美國一[illegible] 外國一[illegible] 本藥局主人[illegible]

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因而發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此天下無二（並前代購來之）（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貴葯丸葯膏可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神 （旅米亞埠）陳文槐字頓 Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A. 十二年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 美國一毫五 外國二毫五 買者自備

仁安大葯房趙裴彬醫生買葯問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風湿
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘡
雜症
包蝕痊愈

新月戲院演人壽年班

三月廿一號禮拜三晚七點開演[illegible]

配景 出頭
牡丹亭夢魂相會
關影憐首本

下午四點在本戲院賣票

麥紀利煤油公司招股

[illegible]

本葯房專辦

[illegible]

中興有限公司派息告白

本公司十二月[illegible]決分派股息[illegible]六月十九日開始派發[illegible]各埠股東[illegible]以便[illegible] 中興有限公司總理[illegible] 民國十二年[illegible]月[illegible]號

中興有限公司股東

本公司根據章程于本月三十晚[illegible]禮拜[illegible]五[illegible]七時在本公司總[illegible]二十九號開股東常年大會[illegible]事職員敬請各埠[illegible]股東代表[illegible]公司當依[illegible]本公司[illegible]特此通告 民國十二年[illegible]月[illegible]中興有限公司[illegible]

姚樹南醫生啓事

[illegible]

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價計外平 付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話 一三二四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE.
延年堂

●醫生藥壽南常廣

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯匯單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便而蒙梓里諸付來香港滙寄之銀信無不妥各以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 由處均由顧客自便

●定期貯票

一個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金鎊價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

〇恩平沙岡鎭被卓仁機軍全掠。損失約四十萬元。

緊要新聞

●意國東棒黨在美設立分部

十九日紐約電云、國際新聞社訪員、查悉意國東棒黨、現派人來美國各埠、設立分部、以厚黨勢、所有黨事、均由該黨首領意國首相摩蘇連尼所主持、今意國之政權、乃由東棒黨所統握、該黨又名黑彩黨、現摩氏之代表、在紐約、芝加高、費城、的彩、布列治砵、屈打卑利等處、已次第設立分部、各分部均聽紐約總支部指使、而紐約總支部則聽意國總部之命、查在美國之東棒黨人、分爲急進穩徤兩派、其急進派主張雖已隸入美籍之意人、亦須脫離美籍、而轉効忠于該黨、其穩徤派則深染美國感化、主張在美國之意人、凡已入美籍者、亦須盡力協助該黨、查該黨之宗旨、無論急進與穩徤兩派、均專反對社會黨及共產黨、並在美國各處設立意文報館、專宣傳該黨主義、聞摩氏所致美國該黨各分部之文、不論意人已入美籍與否、均稱爲國人民、以示親愛、駐的彩意國領事、亦承認該黨有在美國各處設立分部之事、

●德國將提出魯亞問題

十九日倫敦電云、英國外部傳出消息、外部長權山、料德國政府日間或再擬出新辦法、解決魯亞問題、聞駐德英使地亞巴倫擬親將德國提出之辦法、帶回英京、與政府商議一切、惟法國早已聲明不允第三國干涉魯亞問題、祇允與德國直接交涉、

●德工藝首領堅持拒法

十九日柏林電云、德國工藝界首領士戴梧士、今日宣言、如有外國代德國調停魯亞問題、予必力爲反對、近數日來、英法美三京、均傳言英美將出首調和法德之爭持、此乃欲解德人堅持拒法之心、故揑造謠言、以淆觀聽、前一九一八年、德國繳械投降、已被美總統威路臣之十四條大綱所騙、此可爲殷鑒云、

●德人言論謬妄被害

十九日德國哥洛埠電云、德國黨人士蔑、因著論主張來因脫離德國、德人視爲賣國賊、恨之刺骨、昨士蔑外出、突被人鎗傷頭部、士蔑之妻爲其書記、亦被人鎗傷、于醫院後、卽已因傷殞命云、

●教皇着手調停法德爭持

十九日意京電云、大主教皇派亞士、現派代表前往德國魯亞、調查現情、以便設法調停、免除德法之紛爭、

●美員赴魯亞調查

十九日巴黎電云、居留德國魯亞之美商、日前報告美國政府、謂法比兵除日人佔魯亞後、美國商務大受防害、請向法國交涉、現駐巴黎美使館特派商務副委員畢肆、前赴魯亞調查一切、以便詳告政府辦理云、

●德官被法兵拘禁

十九日德國亞慎埠電云、法軍司令科尼亞布告、昨有法兵一名、被人鎗殺、現已將亞慎埠警察廳長一名、及官員一名、帝國銀行總裁一名、拘禁爲質、飭令將此案兇犯交出懲辦、否則要本埠罰欵云、

●英國第一年清還美債

十九日美京電云、英國所欠之美債、前經由兩國議定償還辦法、現英國政府、致文美國債務委員會、謂英國今允照規定之辦法而行、清還第一年本利之數、計第一年交還本銀一、十三兆元、息銀一百三十八兆元、惟息銀一節、原議定英國可交半數、其餘一半、則將利作本、息上加息、茲恐英國交欵過多、牽動英國之金融、今英國來文、願清還第一年本息、以免納息過重云、

●俄國徵收外人稅項

十九日俄國莫斯科電云、俄國政府佈告、凡居留俄國之外人、除外交官外、均須照章納稅、與俄人相同、查俄國現所行徵收入息稅之例、如每月工金一百元、則收稅八十餘元云、

●日本廢除社會階級之風潮

十九日東京電云、奈良縣有一平民貧女、今日作廟堂、舉行婚禮、被反對社會黨人辱罵、謂其係乞丐、社會黨人聞之、大爲憤激、卽糾集多人、各持鎗械、與反對黨相鬥、聲勢洶洶、風潮頗烈、警察拔劍力爲彈壓、亦不能制止、現當道已致電東京政府、請卽派兵前來壓制、免釀成巨禍、聞東京報稱、此次兩黨衝突、死傷多人、今由大坂派警察多名、馳赴該處彈壓、又據西京電稱、今日下午四點鐘、風潮已息、惟社會黨人仍預備夜間再行攻擊、近日「新平民」團舉行全國大運動、欲廢除社會階級、故得社會黨之助力、發有今日之風潮、日本各報、多數贊助平民之運動、並謂日本旣欲廢除人種界限、而本國尙有社會階級、實爲污點、查一八六七年、日本政府曾佈廢除社會階級、惟社會上之習慣、殊難轉移、此等平民、欲增高生計、轉圖高尙事業、均被人指斥、故雖如願、間有得圖別業、亦須將一己之來歷、秘而不宣、乃有謀生之路、近日美國李嵩埠、有日婦某氏、因其夫乃屬下等階級之人、竟與夫離異、亦因不能除社會階級所致云、

●日俄又將開會議

十九日東京電云、外相內田今日出席國會、向衆宣言、謂俄國代表越飛、所提議俄日間磋商之問題、雖解決不易、亦毋庸一概拒絕、會越飛于前數日、曾提出一種試探、係關于俄實樺太島北部之事、後未有若何舉動、現從各方面觀察、日俄兩國、不久又開會議、磋訂商約、及討論遠東各問題、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477

開在大埠都板街九百四十一號

本號 各色 鮮閱餅食 自製糖菓 龍鳳禮餅 巧造

電話 二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
Head Office 108 SUTTER STREET
Branch 1009 GRANT AVE
金 佛喇西 花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

啓者曾君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

同啓

協同和人參庄 始創分枝美洲

同春閣啓

金山正埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉雜貨衣館材料鐵器等貨

金山大埠正昌啓

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷 分號設上海土布生意 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Sing Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦埔城綠苗粘米糖茶京菓海味蘇杭紙料 大埠都板街九百零九號 成信號謹啓

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟 春露蛤蚧烏腳

金山 贊生堂 DAN SANG TONG Grant Ave., S.F., Cal.

正埠 萃泰 SHUI TAI & CO.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己海狗鞭廣州蛤蚧廉州珍珠川射香牛黃燕窩白花膠各 諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂 OY WO TONG & CO.

武帝大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
斷蛇神藥膠每樽五元五
風濕骨痛藥每樽五元五

HOP KEE CO.

●恭頌善醫瘰癧

弟之內助頸部染生瘰瘡一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝軒許濟阜先生醫治有方施其妙手取清以藥數之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及瘰瘡者祈爲注意

●●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手腕側骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝軒許濟阜先生醫治卽將骨碌制復如舊用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌

請搭中國公司輪船 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利僑胞而設故船上招待日漸改良茶水碗食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國旅祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

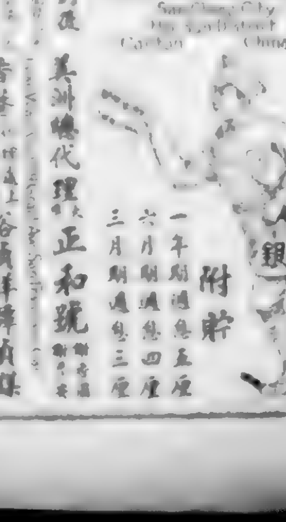
中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超

差拿船 三月三十一號開
南京船 四月十九號開

中國郵船公司客務部謹啓

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK

美洲總代理 正和號



譚緯棠自製經驗藥丸寄售

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

風濕四肢骨痛丸

夜夢遺洩固精丸

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

(芝城)生源號廣告(東洋)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

中國新聞

●學潮中之八校代表會議

近日學潮愈演愈烈、北京國立專門以上八校教職員代表聯席會議、前次開會議決派代表程時奎(火旁)楊棟林、徐瑾、許繩祖、徐寶璜、吳清林、孫柳溪、歐陽祖、等十八人、於上星期五、赴院謁見張總理、未得結果、本星期一(十九)上午九時餘、該代表等復集合北京美專、十時聯袂赴新華門、請見總統、由司閽處電詢府內之結果、總統竟拒而不納、代表等力言非見不可之理由、又復電詢、公府始言本日總統欲見之客甚多、不能接見、可約期再來、代表仍力請、府內仍謂總統今日實在不能接見、已陳明總統、將約代表等於明日(二十)上午九時半再來、代表詢以彼時是否仍拒絕不見、答言明日必見、代表等不得已、始復回美專開談話會、決定翌日上午九時、仍先齊集美專、然後一同晉府、並於下午四時、召集臨時聯席會議、討論一切重要問題、至連日外間宣傳政府、對學潮態度、謂已託汪大燮熊希齡等出作調人、與各校接洽、並已有五種解決辦法、風潮當由是平息云云、茲經確查、汪等出作調人之說、純屬空氣作用、不特八校聯席會議及學生聯合會方面、迄今并未受汪等之調停、亦未受任何方面接洽、汪等聞亦未受政府之託、所謂解決條件云云、完全虛構、係某方面欲以此離間學界者、聯席會議方面、以此事關係學界前途甚大、不能任憑外間製造空氣、致發生他種問題、已決定今日開會時、從詳討論闢謠辦法、表明同人之實任態度、使某方面勿再妄冀挑撥手段之可用、並以團結內部、至於女高師醫專工專美專四校長之辭職問題、除各校教職員各自開會議決挽留、不承認他人爲校長、校務則由評議會維持外、聯席會議方面、亦已議決一致挽留、並公函四校長表示留意、昨聞四校長對此、已曾開會討論、決定於目的未達以前、決不復職、並公推美專校長鄭錦、向聯席會議方面表明謝忱、昨日下午鄭校長已與聯席會議代表徐瑾、接洽一切、卽請徐氏於今日下午聯席會議報告、略謂「敝校長等對於貴會同人之懇切挽留、極爲感激、惟是敝校長等之辭職、不能出爾反爾、已決定非達到目的、不能復職、好在校務有各本校最高機關評議會負完全責任、已無停頓之虞、敝校長之去留、似於校務無甚關係、貴會之挽留、敝校長等惟有表示謝忱而已」聞聯席會議方面、今日當對此表示一種懇切挽留態度、絕不願四校長之卽此高蹈、又聯席會議日前上呈府院、請卽罷斥彭允彝、挽留蔡元培、並懇辦衆院門前毆傷請願學生之警衞、公府方面、迄今猶未正式表示態度、惟國務院方面、則張紹曾已表明挽留蔡元培、而於罷彭一事、日前對該代表、亦曾表明時機未至、昨日聯席會議方面、復得國務院秘書廳復函、謂蔡校長之辭職、已切實懇留、惟對於罷彭及懲辦指使者二事、則一字不提、該會同人當然不滿、今日之會、或當有進一步之表示也、

●魯案中之別紙協定

▲王正廷秘密手訂

▲魯人已激烈反對

據青島魯案善後委員會中調查、前魯案督辦王正廷、在辦理魯案期間、竟將與魯案無干之海底電線線電、全行斷送於日本、美其名曰別紙的定案、該會并將原稿披露、以示王氏之倒行逆施、蓋據別約所定、則中國海內外之交通、不啻爲日本一國完全封鎖矣、今將王氏所手訂之別紙約定、與華府條約一比較之、便知其踰越範圍之駭人也、

▲華府條約第十節 海底電線、(第二十六條)日本政府聲明、關於青島烟台間及青島上海間前德國海底電線之權利、名義、特權、均歸於中國、惟該兩線之一部分爲日政府用以安設青島佐世保線之海線者、不在此例、至關於青島佐世保線在青島上岸與其運用之問題、應由按照本約第二條所設之聯合委員會、依據中國現行各合同之條約協定之、

▲細目協定之第五章 郵電、(第十條)日本政府允將青島佐世保間海底電線之一半、無償交與中國、該線在青島之一端、由中國政府運用、其在佐世保之一端、由日本政府運用、(第十一條)關於上項海底電線辦理事項、由中日兩國政府另行協定之、(第十二條)中國政府聲明、在外國公司所有電線之特許權獨佔期滿後、按照本國獨立精神、準備自由取消、無論何國政府或何種公司及私人、均不准包辦獨占權、(第十三條)中國政府允於接收青島及濟南無線電台後、在左列區間、管理一般水電、

▲王正廷之別紙約定案 中日間電報連絡、將來悉由中日兩國間共同處理、且認爲計畫此項海陸連絡線之增設、卽所以增大兩國間通信便利、而裨兩國善鄰之誼者甚大、受中國政府及日本政府正式委任、爲協定如左、

▲一條 中國政府允將大北電報公司及東方大東擴張澳洲及中國電報公司現在中國所有電報特權、至少以關於中日間通信爲限、不再延長至千九百三十年十二月三十一日以後、

▲第二條 現屬大北電報公司之中日間一日在中國之特權消滅後、由雙方支出該海底電線之價格之半、並照中日政府間所協定之條件、歸兩國政府接受、

蔡元春應驗丸散廣告

定價

Hoo Wing Herb Co.
926 Fillmore St.
San Francisco, Cal.

●備戰止急油 英雄强悍 妙不可言 每盒銀二元

蔡元春先生惠鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫界痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟將此油之妙用講及不料親衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候

醫道日隆

旅鼎參追古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎生珍藉其溫補之性以壯腎潛蓄之性以固精配以人參鹿茸旺血台天地人三才之功用大補命火衰固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症候之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃積毒不傷身體所以尊爲毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓春後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閑香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每樽一元
極驗皮膚濕毒起粒痕癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元九毛
加料鎮錦如意丹(鋼城續出)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業以爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期靈敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺妥安

▲謹將存欵週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議

金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

本行自行置總行樓外觀

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滙附貯生意付滙金錢滙金單一切如有詳細欲知詳細者請到本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加里宽尼街三百零一號

華人代理歐陽文星

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分(圖說)(沿革表)(職官表)(選舉表)(輿地略)(建置略)(經政略)(事紀略)(藝文略)(古蹟略)(金石略)(列傳)(雜錄)等目次詳述本邑(疆里)(都圖)(墟市)(村莊)(戶役)(賦稅)(祀典)(學制)(科第)(人物)(風俗)(氣候)(物產)等事情邑之禮古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝訂六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價逐昂貴不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約二百頁凡我邑人不可不手此一編也若世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內轉廣外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售世界日報大埠代售處

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.

敬啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西洋小影錫外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

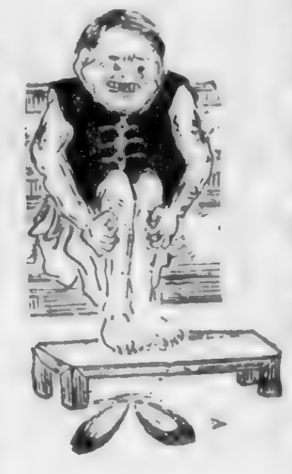
大埠枝行華人司理 鄺炳堯 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理
羅省埠枝行華人司理胡
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

花柳風濕百搜丹 每罇五元

探花免毒丸 每罇四元 先食此丸交合免受花柳白濁
種子大陽丸 每罇五元 功力九牛二虎出身英雄無敵
忍精丸 特別耐久 每料五元 功用耐久愈堅合歡妙不可言
壯陽久戰丸 每料五元 男女交合最能興陽強大久戰
玉露丸 男子遺精 每料五元 不論遺精夢洩連服四天即愈
白濁清毒丸 治內外氣 每罇五元 不論新起舊發食丸一罇即愈
聖約丸 脚痛 每料五元 脚氣痛企立過久及筋骨軟痛
痔解毒丸 外經內 每料五元 立愈大便鮮血臟毒血水流出
斷根散 洗痔驗 每盒二元 肛門浮腫起粒即洗三次消除

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬



緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔達生 楊社同 王亞四
江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN
P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信必郵吉映相樓
Kong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

查其原因、約有數種（一）時局尙未大定、謠言頗盛、賭商觀望遲疑、未敢貿然投資（一）現因巨商大賈、遷徙未回、賭博乏人、以致生意不前、多數虧本（一）劃段分承、本有限制、現在一段內之賭館、恒不止爲一軍所開設保護、若分段批承之後、深恐彼此不肯退讓、致生波折、基於上列各種原因、所以各賭商多不敢承辦云、

●市廳六局之近狀

市政廳長一職、關係市政、極爲重大、自金章自行離職後、孫科已奉令復職、惟其復職之期、現尙未定、連日市廳門首、尙有軍隊把守、廳內亦駐有一部軍隊、該廳原有各職員、除金氏委任者、連同去職外、其餘均避匿在家、市政全部、尙在停頓中、茲續將六局現狀、查錄如下（一）公安局、關係地方治安、職責重要、自軍事發生以來、均仍照常辦公、各區署亦經奉公安局令、督飭長警、維持秩序、市上各街道間、警察巡邏、尙稱得力、（二）財政局李局長思轅、經已宣佈復職、開始辦公、所有一切稅收、已布告市民照常投納、（三）公用局黃垣、已於廿二日復職、並訓令各職員照常辦事、惟連日各職員因事實上尙未確定、故未到局辦事者、只有辦事人在局維持局務、（四）教育局局長、尙未委定、前局長黃希聲、已不到局多日、公事多在停頓中、（五）工務局前局長陳伯壯、已離職往滬、經第四師長呂春榮、委副官羅伯良接充、同時舊局長程天固、亦奉令復職、現因市長未就職、故尙未定奪、該局與工務局、同附設於大佛寺內、現尙駐有第四師呂春榮所部在內、（六）衛生局前局長梁國棟、並未離職、而滇桂聯軍總司令、復委任葉競民爲局長、現該局尙駐有第四師呂部軍隊、無地辦公、梁葉兩局長、究竟誰屬、須俟市長復任後、方能定奪云、

●電請保護商店民居

沈總司令楊總司令李軍長均鑒、現據報本市各店、多有被人逼遷、改開賭館情事、查各商店之被逼遷者、有爲原日攤館地位、亦有非攤館而一併被逼讓者、如果舊爲攤館之地、曾於批約聲明賭禁或弛、取回原舖、今雖照約履行、亦當限以日期、俾其覓舖搬遷、不致倉皇失業、若非原開攤館之舖、亦爲業主貪利逼遷、正當營業進行、實蒙損害、甚至未及遷出、竟將舖內一部分開設賭場、商賭混雜、尤爲不成事體、甚或商人搬遷稍遲、竟將貨物拋棄街外、當此年關在望、商場賬項結束之時、一日遷徙流離、必致藉口推諉、貽賬項無收、牽累甚大、且各店多有舖底關係、遷地弗良、奚啻推倒商業、敝總會有維持商業之責、分當代達商情、應請各總司令軍長、嚴飭所部、遇有商承賭館、須擇適當餘閒地位、勿向現在營業商店、遽行取舖勒遷、即有成約之店、亦要先行知會該管警區、按傳舖主舖客及欲承賭之人、三方面妥訂辦法、寬限時日、俾可覓舖遷移、卽凡一般商店民居、勿任士兵佔禁、卽日布告嚴申禁令、以維商業而定人心、至深盼禱、廣州總商會專商維持公安會同叩、

●軍人隨意委任市長

滇軍總司令楊希閔、昨以市政關係重要、未便任令久於停滯、故特委任該軍第十五團長楊希栻、爲市政廳長兼財政局長、楊團長奉令後業已定期今日（二月二號）午時、接任視事、昨日楊團長已到市廳巡視一切、當由號房知會總務一等課員周眉生、出爲招待、彼此晤談甚歡、又聞昨已委任趙牧爲市政廳總務科長、卽日趙經到廳察視一切、並請財政局征收課長杜燮石、過廳宣達廳長意見、加以慰留、並謂所有上下辦事員役、均應照舊供職、俾資熟手云云、

●滇軍派員接辦硝礦

廣東全省硝礦總局布告云、爲佈告事、現奉滇軍總司令楊令開、委雷振東爲廣東硝礦局局長、所有一切事務、歸其管轄、運貨發售等因奉此、遵卽設局在高第街開辦、除分別呈報咨行外、仰省內外各屬硝礦川戶、遞到本局購領、不得私買私賣、致干究罰、切切此佈、

●白鴿票又復活

八十字防務經費、諉稱白鴿票又曰小闈姓、刻下已由六合公司承辦、至於西關老新城等處之分段公司、亦已陸續轉批與人分辦、西關之公司名萬利、昨日經在永興大街租舖開辦云、

●空前未有之紙幣低折

省行紙幣價格、日前雖經一度復漲、由二幾漲至三幾、但歷時不久、復又低跌、卅一號晚、一元之紙幣、竟跌至僅值八仙、一成猶不及、低折之甚、直可稱爲空前所未有、一般存有此種紙幣者、無不相與歎息云、

各屬近聞

▲商團得力 北江韶州、此次陳部敗走、土匪蠢蠢欲動、且粵路爲陳軍毀掘、斷絕交通、韶城及附近各縣、祇有少數警察游擊隊、不足以資保衛、商民人人自危、日在恐慌之中、幸韶州商團、召集團軍、各佩武裝、日夜梭巡、嚴密防護、得以轉危爲安、未幾大軍到境、於地方治安、有人負責、各商店均燃串炮歡迎、目下全部及附近各縣、均有軍隊開到、商店已全體開門營業、北江秩序、經完全恢復云、

▲一縣三長 羅定縣長黃森然、於廿四日、已棄職而去、日前桂軍總司令劉震寰、曾委古蔭孫前往接理、劉部某旅長、又委黃公柳接充、現聞第四師長呂春榮、又委出黃一中署理該縣縣長、是羅定一縣、而有三縣長矣、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寔係如蒙惠顧請移玉駕臨敝辦事所大埠孟甘麻利街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇二號新大陸號附 電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E·
Main Office 445 Sutter St. San Franisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在四〇四五 電話失打一四〇 怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行葯房 李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●創始 三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元 零行另議
程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛損之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 八両庄九元五毛 每盒四両庄五元
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌巰桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以斷絕陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流福事 與趣無窮 每罇二元
○戰通宵飛燕散 閨房美術 世上無雙 每罇五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五両庄六元 十両庄十一元
○英雄大力汁 每罇二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒二元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元
○內消花柳橫痃芒菓陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

廣東 耆英 紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
廣東堂 仁同 代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew Shi Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳摟骨丹 每罇五元

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟甘利街夾加州街兩處資本一千二百萬元專做省港上海各處匯單及附貯按揭各生意每年正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐有幼童貯銀紙夾器贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳春樵謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST SAN FRANCISCO CAL

說部

奇情小說 寶硯 （倚劍生）（十續）

一日尼欲觀女技、令與諸徒較、交手之際、但見女忽上忽下、忽前忽後、忽左忽右、身體靈敏、矯若游龍、當之者幾有應接不暇之勢、尼知女技已成、喝止之曰、可矣、旋謂女曰、老衲與汝有緣、故携汝來此、授以絕技、以廣吾傳、然汝本厚福人、不合在此修行、今汝年漸長、技已成熟、可歸故鄉、侍奉高堂、以慰倚閭之望、適幾爲汝占一六壬課、記取某日、有少年馳馬、經汝村前、跌而受傷、汝當救護之、此少年卽爲汝終身之所託、切記勿忘、女一一應諾、牢誌于心、尼乃授以資斧、指示歸途、女灑淚別尼而行、旬日遂抵家中、

慕良夫婦、自女失踪後、轉瞬數年、消息杳如黃鶴、雖四處託人探訪、依歸踪影俱無、滄海還珠、僅樂諸夢想、夫婦恒相對愁歎、忽一日覩愛女翩然來歸、一顆掌珠、盈盈在握、不覺喜極而泣、女跪請父母安、母攬之起、擁之于懷、叩以離家後情況、女略言當日方在門前閑眺、老尼携之去、在山菴中、朝夕教以經典、暇則授以技擊、今知堂上盼望綦切、故飭兒令返也、鄰右聞知、爭來問訊、莫不詫爲異事、符媼好事、亦登門絮絮問根由、女不勝其煩、僅言其大概而已、而對於瀕行時老尼所切囑之事、未嘗一刻去諸懷、一日聯鄉迎神賽會、金鼓喧天、一時魚龍曼衍、獅子滾球、鄉人興高采烈、正在揚揚得意、忽有少年郎、跨馬馳經村前、鄉人方陳牲醴以祀神、燃竹爆、轟然一聲、馬驚而逸、絕塵狂奔、少年勒繮不住、登時手足無措、顚踣于地、昏不知人、 未完

瀛聞

韓京獨立黨之血戰

旅韓華僑函云、一月十一日晚八點鐘、高麗獨立黨、奉韓國臨時政府秘令、於韓京漢城活動、炸破日本警廳、該廳在京之鍾路、卽市中央之最要害處、時負輕重傷者、爲日警及日紙每日申報社員張相龍等十餘人、日總督府因布戒嚴令、大搜黨人、捕韓人二百五十餘、終未得主動者、同月十七日、又發軍警三百餘、包圍南門外吉野町、町卽韓黨司令部、部長金相玉卽居其中、時値晨五時、金爲人聲驚醒、未及束帶納履、而日警五人已入居、金相玉袖出快槍、次第命中四人、餘一人返走、金乃躍升屋頂、騎牛屋脊、兩手放槍亂射、旋復越牆逸出、馳赴城東十里、投同志家留宿、越數日、日警見雪上足跡、循跡覓金、知在城東匿跡、向城東週圍四十里、於是佈滿軍警、金知不可久居、乘夜返京寄跡、居東部孝悌洞李恭晟家、至二十二日早五時、四方十里、又爲二百餘武裝軍警及百餘私服密探之所包圍、金走六七家、暫留金家洙處、至早七點鐘、卒爲日警覓得、金又出槍與軍警相鬭、射殺日警長栗田者數人、及韓警一人、顧眾寡不敵、槍彈垂盡、日警知其可擒、乃截之曰、降則不殺、尙可自服、金怒目大聲曰、吾寧自殉、決不生落汝手、卽以右手槍射其胸而死、金於己未、因改新國事、以缺席判決受死刑於東京之法庭、乃潛至上海寓居二年、此次歸韓未及數月、其妻其妹、均因國事瘐死日本獄中、金死年三十四、遺一女、其屍已送其父母成殮云、

社會鑑

兩女爭夫

粵城雅荷巷塘仰星里某號某甲、素有季常之懼、其妻李氏、原爲娼妓之流、性甚兇悍、然甲表面雖屬勉強應酬、而心惡之、時欲另納一妾、以爲避君三舍、日來竟與河南見龍里某女子結識、惟苦無條私應用、故甲返家、佯謂友人借取條私爲題、遂一一搬取、以致惹起其妻之疑、李氏乃跟踪偵探、蛛絲馬跡、竟然尋到、慾火中燒、咆哮非常、該女子知機、預先逃避、而李氏憤無可洩、乃將女子之母綑到十一區署理論云、

羅京春夢曲 （續）（近知）

戎王掌教垂金闕、道貌淩霄換凡骨、已闢垂髫敢舊情、只今花露全消歇、聞說女郎重負憂、漫陳天地事悠悠、杜劣歲月千尋夢、取次心田一古邱、自是耶君蒙宿告、空門應悔心隨影、曷不當庭對薄流、山僧猶敢希仁幸、吁嗟勁節凜清宵、困頓胭脂約瘦腰、既奉溫綸來沛澤、應無飛絮逐輕颸、庸知壯十圖成就、滿擬蒲帆張甲冑、舉足方期履國門、爰告已奪囚封喉、終身格械再奔逃、狙殺仇家汚錦袍、不計女貞心揀苦、轉爭利口語惻隱、偵騎四出行逢取、弱息含嬌半吞吐、不樂良人重負刑、便承纖指誅豺虎、可憐壯士夢魂中、獨指大詹斥蛻躬、爲託生涯還宿憾、也投教主說同通、空王忽悔昆羅旨、一紙傳書陷良士、私衙宿隱揭修羅、洗垢飛花還我是、敢云大智擁文殊、影事浮埃妙解輪、千葉蓮花原非常、十方禪那竟昏闍、還參歡喜因緣果、錦瑟佳人牛蝎娜、儼依病榻困仃蹤、終佩明璫蟬鬢墮、多情空海重回自盟、幸免罷離傷潑識、不須金粉怨流鶯、自信空華成轉眼、斷風石馬悲秋濩、[illegible]、事看夢草韻殘聞、萬里兒女擁春宵、已卜青萍樹斷魚、是我塵書吟燕子、也換倦枕聽秋砧、

（完）

●花柳幸逢一聖手

華陀不死 [illegible]

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷淒惻。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（返腎還少）生精補血、兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若猶有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也 中一

保證人 林石泉 謹啓 Chas B. Gong 1520 main St. Columbia, S. C.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

美國大華 五之大葯房 趙超常醫生
NG GEE CO
SAN FRANCISCO CAL. U. S. A.

精血丸每料十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 處濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元 膠 每料二元
（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 緬佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
羅省新共和
烏約永利昌 砵崙永利昌

●兩人同病幸掃清 （原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒着食治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服三鞭補腎丸及戰必勝兩丸弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他力神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 （原函照錄）

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補之多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹購服奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以爲報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 （原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪澤溥謹啓

奇生行大葯房
KAT SANG HONG CO.
CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1619 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street

本公司有最快捷堅固輪船往來大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足廚房烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九號 電話四七六便妥
茲將往來船期列后
大洋丸 三月廿一號到
天洋丸 四月十一號到 四月十四號開
高麗丸 四月廿一號到 五月九號開
春洋丸 五月十四號到 五月廿二號開
亞利
東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖藥 請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒 [illegible]
Fat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

乾坤藥房[illegible]

包醫 各種閙經花柳瘰脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有[illegible]但保 不用[illegible]分文

若因[illegible]十五可寫 明病狀[illegible]

包止[illegible]丸 每盒五元一盒 包止不止回銀

包醫[illegible] 全副卅元一副 [illegible]不適回銀

王[illegible]丸 此丸統治楊梅瘡疔骨[illegible] 每樽五元

補腎[illegible]丸 每盒五元

交歡[illegible]油 每[illegible]弍元

閨妓[illegible]膏 每[illegible]叁元

遺精[illegible]丸 每盒五元

[illegible] 口假包換

乾坤藥房先生[illegible]弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔 會質[illegible]先生丸爲食好眞神妙[illegible]也此頌 [illegible]

1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.

寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷 痾疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受怪楛 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倫遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每樽銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

▲第三條 日本政府允隨中國政府之希望，將長崎寶山間、台灣川石間、及大連芝罘間之日本海底電報，由中國政府支付日本政府敷設海線及其所需費用之半額，並照兩國間所規定之條件，於千九百三十年十二月三十一日以後，爲中日兩國所共有；

▲第四條 日本政府及中國政府，照彼此規定之條件，於千九百二十年十二月三十一日以後，極力設法速共同出資，敷設中日間之海底電線；

▲第五條 因故能支付第二乎第四條所載出資之全部或一部時，籌集此種欵項，必須先與日本政府協議，日本政府對於籌集項資，全應好中國政府盡其之努力，

▲第六條 日本政府中國政府，爲一方領土與他方領土或其以遠地方之交換電報，於千九百二十年十二月三十一日以後，竭力從速於南滿洲各地體現存之陸上連絡綫以外及朝鮮國境之陸上連絡綫，各自出資建設，

▲第七條 日本政府久將與大北電報公司締結之中日間電報之合併計算，約定以千九百二十年十二月三十一日爲限拋棄之；

山東省議會對於王正廷上項協定認爲喪[illegible]國行爲，誓不承認，昨致北京大總統國務院外交部電云，王正廷辦理魯案，喪權誤國，[illegible]三十八次會議錄中，關於青[illegible]間海底電綫問題，竟將人[illegible]其與日人密訂之別紙約定七條，謂中日間其他電報連絡，將來悉與日本共同處理，果如該約所言，中國海外交通，勢必永被封鎖，貽禍何堪設想，此等賣國行爲，溢出魯案範圍以外，魯人決難承認，務嚴飭王正廷速與日人交涉，取銷該項約定，以杜後患，無任盼禱，山東省議會叩；

西藏交涉之準備

▲擬定標準九項

中英西藏交涉，久懸未決，中國方面，對於此事，現已議及，希望新任駐京公使到京後，中英雙方早日開始談判，並擬定下列九項；

一、英國須承認中國在西藏之行政權，

二、西藏當局不得中央政府之同意，不能與任何國家訂立條約；

（三）保全西藏領土；

（四）中政府在西藏有駐紮軍隊之權；

（五）在產煤區域之外國公司中，中政府有管轄之權；

（六）英國須承認中政府在西藏有派[illegible]督之權；

（七）中政府有任命西藏行政長官之權；

（八）中政府可在西藏設立稅關，以便徵稅，

（九）英國駐藏印軍，須一律撤退，

廣東新聞

粵中各地防務近況

自江防司令部會議發生衝突後，劉震寰所部，已移防東莞，劉玉山出發寶安，第一師則往江門，其餘討賊各軍，亦一律離去省垣，省河各地，概由滇軍及沈鴻英桂軍駐紮，擔任維持治安，計沈部軍隊有萬一二千人左右，除沈榮光留在韶州外，分駐於城廂內外，及河南一帶，兵工廠及粵漢鐵路由小坪至西村，亦全由沈軍保護，石圍塘則由滇軍蔣駐守，滇軍數約八千餘，分駐省河南北東山燕塘各處，江防司令雖由李易標李麥勝芳接充，惟江防艦全無，不啻徒有其名，小坪以上高塘各處，有東路討賊軍第四軍楊國楨所部駐防，許部收編之熊略所轄二旅，現在從化佛岡等縣，韶關由沈榮光駐守，將來東路討賊軍將分一枝由連[illegible]翁源起韶助防，肇慶有第二師第九旅張希栻駐紮，有朱培德所部[illegible]滇軍在梧，固其後防，江門兵力尤厚，有粵軍一四兩師，及新到黃明堂部陸軍萬餘人，劉震寰所部，軍實極爲充足，分駐石龍太平虎門各處，江防艦則分泊於江門黃埔虎門，布置極爲嚴密，黃埔亦有討賊軍一萬餘人，潮汕吏屬穩固，瓊崖鄧本殷亦中立於民軍，[illegible]已輸誠民軍，聯合一致，[illegible]各屬，亦早已不成問題，現在[illegible]將分防各屬云、

各領事慰問魏邦平

魏邦平自被拘後，各界莫不盼其早日釋放，惟是道路傳言，紛淆莫辨，茲得外人消息，現魏氏確仍在試驗場，有滇軍監爲保護，並無送往別處，至已釋出之事，三十一號午，日本正領事藤田榮介，副領事岡田兼一，偕乘汽車，前往慰問，尙得滇軍楊司令介紹，與魏晤談許久，始興辭而退；此外英領事亦甚注意此事，每日派出多人，分赴茶樓酒館，探訪社會對於魏邦平之輿論如何，昨一號早，特親自往謁沈楊兩總司令，力請將魏氏釋出，以免枝節橫生，並允擔保六個月內，不許魏氏在廣州地方，有所活動云，又香港總督聞得魏氏久未釋出，亦有心援手，昨二十一號，特派其參議長高洛斯氏來省，調查廣州市民對於魏氏之態度，及訪問魏氏是否工黨，抑孫黨中人，因港督素惡工黨，若魏爲工黨中人，則置而不理，若市民推重魏氏，則爲之援手，故高洛斯氏抵省後，卽派人分往各團體各善堂院，詳爲探訪，復親身晉見某巨紳，詢以此事之眞相，以便回覆港督云。

籌餉局開辦後之近聞

滇桂粵聯軍籌餉局自開辦後，滿擬劃段批商承辦，一般賭商爲圖利計，定必爭先恐後，詎數日來竟門堪羅雀，實出意外

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲，然今有美人于此，玉體橫陳，正可足吾欲望而一戰之後，便[illegible]甲曳兵，亡命奔北，[illegible]所寄笑，本藥房主人有見于此，特採[illegible]秘藥，配合海狗鞭鹿鞭[illegible]，名爲三鞭壯陽久戰丸，凡試用者，可于交合前二點鐘服之，[illegible]則交合之頃，藥力灌注，[illegible]間直至千[illegible]，精不放，[illegible]花間柳者，[illegible]之欲愛情[illegible]服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 雙料每盒銀十元 [illegible]

此丸有九牛二虎之力，[illegible]服之其妙[illegible]者紛紛[illegible]

○風流耐戰恐精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧，補天功之[illegible]，不[illegible]逢恨晚，[illegible]知功效奇特，[illegible]

○三貫大補丸 人參鹿茸 中盒[illegible] 大盒[illegible]

何謂三貫，[illegible]氣血精是也，[illegible]以三者爲主要，故宜設法補之，[illegible]血枸杞[illegible]品助之，故能調理百病，[illegible]神健忘，夜臥不寧，飲食少[illegible]，過度耳鳴，眼花腰膝酸軟，夢遺精冷，腎虛發熱，頭暈頭痛，面色青黃，陽事不舉，婦人子宮虛冷等症，有病服之則立刻止病，無病服之則廣嗣延年，眞濟世之慈航，衛生之至寶也

○淸花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防，此古人明訓也，今之尋花問柳者，於受傳染毒後，始思治理，不知此時縱能治愈，而身體之斲喪已多，何如先事預防之爲愈乎，本藥房主人有見於此，特製此丸發售，凡一般逢場作興者，先行服此，然後演其技藝，則永無傳染之憂，雖稱爲花界之燕梳，亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸 每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸 每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸 每盒銀三元
- ●立止日久虛濁丸 每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹 每樽銀二元
- ●百日可救撞紅丸 每樽銀二元
- ●龍涎猴棗峰喘扯氣丸 每樽銀二元九毫
- ●濕毒止癢皮膚水 每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏 每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏 每盅銀一元五
- ●濕毒[illegible]皮膚止癢膏 每盒一元五毛

木藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者，可將病狀詳告，然後由本藥房醫生將藥付上

健安藥房

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

Quan On Co

金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元，港紙分五萬股，每股港紙廿元，一次收足（現在美洲爲劃一計，每股折收美金十元零五毛），五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招，餘五十萬元向海外僑胞招集，以求利益均沾，所有新舊股東權利義務相等，股息週息八釐，本行先在廣州開辦，將來總行設於香港，在香港政府立案註冊，廣州行已於昨年國慶日開始營業，開張未及一月，各界附貯已達二十餘萬，足証本行之信用昭著，亦因本行之生長得時得地，而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬，現華人辦銀行，只有四間，斷不足應社會之需求，加以現馬路開通，商業倍蓰於前，而銀行事業正當利勢乘時，本行今開辦於廣州，可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法

總理 李明德 [illegible]

[illegible]

▲本行營業特點

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌，在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處，設立支行，實行調劑內地金融，及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行 爲第一間河南銀行，[illegible]此正月可成立，以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數儲蓄步至半毛可在本行開一戶口

（四）設立女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽，使中國婦人金錢有着落

（五）[illegible]儲蓄部 [illegible]

（六）[illegible]分期還款

（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜

（八）[illegible]

[illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.

445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳康祥謹佈

金山正埠大光書林

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

香港工商銀行添招本廣告

▲第七期招股芳名

[illegible]

The Industrial & Commercial Bank, Ltd.

717 Sacramento Street. San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行派息通告

啓者敝行接總行寄來本年股息支票，已由敝處分別轉寄美加各埠股東，但若見此通告時，股息支票尙有未收到者，懇即兩示敝處，以便追查爲禱，自後通訊地址，如有更改，務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香蘭又啓

博雅齋 接印文件 笠巴圖章

社論 狀師 承辦移民案件 衙門事務

[illegible]

Wednesday March 21 1923, Vol. XXXI No. 27

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第貳拾柒號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年三月廿一號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥二月初六日）

本報電話 差 一二六

本報價目

[illegible]

同源印務公司

United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.

本公司承印中西文件雜辦，中外古今書籍最新小說諸書，地圖文房用品送禮香嵌，華英文字典及裴鎮相架，製造笠巴圖章，如蒙惠顧，價目克己

同源印務公司啓

金山大埠 裕和

YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行，貴客光顧，格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床櫈椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 陳如彭 黃官禮 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

蘊毒的政治

（彥公）

嗚呼，盛衰興廢雖曰天命，豈非人事哉，觀於各省武人，據有一省之地盤，其施於有政，能座恤民隱，節用愛人，又復持躬謙抑，不汲汲於爭權利者，羣情莫不愛戴之，仰之如父母，敬之如師保，其地位於以穩固而不動搖，如山西之閻錫山是也，返觀於吾粵，自民國初元，胡陳秉政，繼而龍濟光，又繼而桂系諸氏，其據有粵省之地盤也，大抵久則三四年，速則一二載，必發生一次大政變，掀天揭地，干戈擾攘，擁兵以自固者，其亡也忽焉，彼陳炯明氏，當其由漳汶歸，以孤軍轉戰於潮惠之間，卒能驅逐莫榮新，取而代之，更興師入桂，搗毀陸莫等之老巢，去年五月間，發難倉卒，坐擁十萬雄師，勢力正盛，何圖張開儒劉震寰率滇桂軍東下，勢如破竹，陳氏舉止失措，倉皇遁逃，抑又何耶，蓋政治不良，失其民，斯失天下，古訓昭昭，如詔我矣，溯自民國初元以來，擁有廣東地盤者，軍閥偉人，交相擾奪，以迄於今，茲一切所施行之政治，皆蘊毒的政治也，何謂蘊毒，殘民以逞，暴力是求，賦斂繁苛，紙幣流毒，爭權奪利，無所不用其極，日斲喪國民之元氣，毒之蘊也，既深，譬彼癰疽，無不潰裂之理，而必有膿血迸流之一日也，陳氏施政，其最失民望者，既揭櫫民治主義，自當以人民之利益爲依歸，乃觀其一切施爲，無一不與民治之精神相反，毒痛於下，而小民之怨恫深矣，就其犖犖大端言之，（一）取銷中行紙幣，攷陳氏返粵時，中行紙幣流通於市面者，不過二百餘萬，價格尙值七成，稍事維持，無難回復其價格，乃欲濫發省銀行紙幣，故竟忍心害理，將中行紙幣取銷，商民無端而招三百餘萬之損失，其肆毒於民，於粵軍返師之初，已露其端倪矣，（二）拍賣知事，標榜民選知事之美名，實際上則土豪惡棍，以金錢之魔力，購買選票，明目張膽，以市道行之，恬不爲怪，知事既以金錢得官，視同營業，惟利是圖，罔不極力搜括，魚肉良懦，以飽其慾壑，各縣政象之黑暗，慘無天日，而小民苦矣，（三）縱兵殃民，今日武人軍閥，固絕無軍紀之可言，然軍紀之敗壞，從未有如陳炯明之甚者也，粵軍初返旆，已有搶掠之事發生，最近則黃衣大漢劫奪商店，如取如攜，絕無顧慮，詎非陰縱之以加害於粵民乎，（四）志圖割據，陳氏自詡傾向於和平統一，實則思據粵省爲己之私有物，以遂其割據之狡謀，其所倡聯省自治之說，欲藉自治之名，以行其割據之實，肺肝如見也，其肆毒之尤甚者，彼欲以武力擁護其地盤，明知軍隊當裁，乃倒行逆施，反日擴張其兵力，於是施行種種之苛細雜捐，名目繁多，殆難縷述，竭澤而漁，以養其殘暴害民之軍隊，不足則更濫發不換紙幣五六千萬元，商民厭苦，流毒無窮，民治主義之謂何，民固易欺，而怨毒已深，能毋抱及汝偕亡之隱痛歟，治粵者若不以陳氏之失敗爲鑒，則覆轍相尋，當不遠矣。

本館專電

○三十號下午香港訪員專電

孫文令陳策在江門設海防司令部，

○徐紹楨規復省長署拱衛軍六十營，

○徐紹楨通令各縣舉行祀孔禮，

○沙尙振華埠地屬開平縣，

○昨電「鼎」訛爲「恩」，

○廿一號上午香港訪員專電

朱培德范石生劉震寰蔣光亮反對沈鴻英督粵京令，擁戴孫文，準備迎戰，

○陳德春退兵恩開，聯絡桂軍，將攻江門，

○孫文借外債六千萬元，以九廣粵漢鐵路接軌，黃埔許英開埠，瓊州讓日本，澳門交涉讓步爲條件，省城設拒債救亡會，派傳單反對，

○香山設自衛機關，聲明爲全縣自衛軍，不理外事，

緊要新聞

金山正埠泗和老舖

SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西舊庄龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠謙生祥

HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行，貨靚價平，務從克己，兼接大帮

四方大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨，如有委辦，定必務臻完善，以圖久遠，仰希留心賜顧，是所厚望焉

寶寧堂老舖

CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街門牌六十餘年，專辦各省正地道藥材，老山抄土人參，正北茸，野山老樹玉桂，正字號膏丹丸散諸貨，付來選好貨，付上順照西字付光

唐克齡麻肺止咳藥水 龜齡集 廣井遠補身正 正北鹿茸

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年，內派專件常川駐紮中國各處，選辦時款頭號絲綢綾羅各色綾夏布，正頭男女官家長袍披結彩幛頂搭巾，象牙玉器金銀首飾，欖香古銅醉紅磁器燒青各欵花譜，西式茶具[illegible]，籐竹[illegible]盒籮笠[illegible]，貨俱全，貨眞價實，[illegible]價錢格外減平，希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張，專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全，而行情大加改良，選辦靚貨，貴圖久交以副[illegible]

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

信銀滙安香港永祥盛接理，周致無誤，仰向留意光顧是荷

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載，所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭精良及各藥貨，均皆揀選上等貨物，[illegible]

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

- 一等廣東麵 每百磅十五元
- 二等廣東麵 每百磅十三元
- 三等廣東麵 每百磅十一元
- 爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
- 特別廣東窩麵 每百磅十二元
- 磅庄盒廣東麵 每打一元
- 半磅庄廣東麵 每打[illegible]
- 各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Calif.

信源興老舖

四方大豆餅[illegible]

[illegible]

專辦五加皮廣鄉鳥蛤濟脚禾雀酒餅發客

SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨[illegible]

[illegible]

成昌號謹啓

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

●請看大醫生治咳之得法

[illegible]

●治結毒全身瘡症效

[illegible]

●秘眞先生醫法神妙

[illegible]

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣幸賴醫好

[illegible]

Pe-Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠廣利

QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年，設在大埠都板街八百四十八號，專辦[illegible]

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水廣泰和

KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股，貢本極爲充足，專接理外洋書信銀兩，各江滙兌，兼做找換金銀，蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋，如蒙委託，無不週至快捷，異常各親友付銀回家，請照上列中西字向郵局買担保直寄本號，定當安收代交府上，至於紙水務必按照時價兩給，決無留滯，仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚七衢謹告

美外部通告銀業家

廿一日美京電云、外部今日宣布一文、乃關于銀業家借欵與外國之事、此文經前一年通告各銀業家、謂凡代外國發售債票、或借欵與外國、其章程如未經美政府參閱許可、則不准叙明已得美政府之准情、以免失實、事因紐約某銀行、近日代售德國公債五千萬元、所發之章程、聲明已得美外部之准情、其實此事未有告知外部、該銀行以爲外部不加反對、便作爲公認、殊屬不合、今後各銀業家辦理此事、須謹愼而行云、

布拉仁之選舉談

廿日付羅利打省米晴米埠電云、總統夏定、偕司法部長都架地等、來遊本埠、民政黨首領布拉仁、適居住本埠對岸、查布氏曾代民政黨候選總統三次、均遭失敗、于威路臣爲總統時、爲外部長、現布氏于一九二四年選舉總統、對于共和黨方面、不欲評論、據稱下屆選舉總統、必民政黨獲勝、試觀一九二二年選舉國會議員、共和黨失敗者占七十六名、惟民政黨則無失敗、此可見國民心理之趨向、今日爲布氏六十四歲生辰、訪員見其精神壯健、與任外部長無異、布氏于前廿七年、已出爭任總統云、

意東棒黨設分部于美洲

廿日紐約電云、本埠𣏌路報登載、意國東棒黨、在美國及加屬各埠、設立分部、以厚黨勢、非自今日創設、黨員共有二萬餘名、查該分部之成立、已有兩年之久、

本埠新聞

各界捐助東華醫院紀

昨晚爲東華醫院邀請各善堂派員到中華會館籌商捐欵之日、七點鐘各善堂均派代表蒞會、先由會長陳樂生君宣布開會、次由李聖庭君將各善堂名表宣讀、并請共同鼎力、卽由下開各代表以大担任慨捐、其未經商定在先者、須遲日決定後再行函覆該籌辦處云、茲將各團體認捐之數列后、

吳　卓代表行安堂捐銀五百元
黃開基代表喜善堂捐銀三百元
陳　根代表安平堂捐銀二百元
殷福壽代表協善堂捐銀一百五十元
陳晉生代表昌善堂捐銀一百元
鄺堯勳代表廣福堂捐銀一百元

補姓界

馬心簡代表馬家公所捐銀一百元

又籌建東華醫院各値理、分日邀請各界認捐、以資提倡、經已切實舉行、今日爲邀請堂界認捐之期、晚間七點鐘、仍假座中華會館竭力勸捐、想堂界對於亟待建築之東華醫院、定能踴躍輸將也、茲將各堂開列如下、

秉公堂　萃勝堂　合勝堂　瑞端堂　協勝堂
安益堂　萃英堂　俊英堂　昭義堂　保安堂
華亭山房　松石山房

▲附錄各會館覆東華醫院函

三邑會館　逕啟者、昨准大函內開、籌建東華醫局、昨經全體値理表決、先請七會館共捐銀一萬大元、以爲提倡、其捐法照中華會館常例、以二十份均派、素仰貴會館慈善爲懷、熱心公益、此次尤望竭力提倡等由、准此、敝會館以事關公益、當經集衆商議、一致贊成、爲此函覆應照所議辦理、此致籌建中華醫局會長陳樂生先生、三邑會館　三月二十日、

人和會館　敬覆者、昨接瑤函內開、謂增建東華醫局、經邀集各團體議決、由七大會館捐一萬元、以爲提倡、照中華會館向例二十份均派、其餘依次捐助各等因、敝會館卽邀集各値理會議、均以增建東華醫局、實慈善偉業、造福僑胞、自應勉爲其難、玉成美舉、伏望各善董毅力勸募、以資集腋、不日告成爲禱、謹覆、順頌籌安、人和會館代表李廷變暨各値理同上　三月二十日、

將有製唱碟廠出現

域度留聲機器公司總理贊臣　來自美東、據稱將在太平洋岸某埠、建築大工廠一座、製造唱碟、發行售賣、該工廠能容工人千餘名、務使美製出之唱碟、足供美西僱客之用、因每由東美製出之貨、運至西美時、腔調已陳、如成過去之用品、又美西亦有唱詩家、將來新廠告成、不用轉往美東、製造唱碟云

報券緝匪

益三文拿西報云、山孖刁縣與本縣交界地方、有華人小上海賭館一間在此、昨日上午、被匪三名、闖入其內　行刧財物、擄去現銀五千餘元、該館東主華人雷某陳某二人、昨晚在本埠報情報差、請設法追拿賊匪、據稱係有西匪三名、手持短鎗、闖入其館內、將華人百餘名、驅禁一隅、隨將電話線割斷、乃肆行搜刦、迨出門而去、仍扃鎖門戶、卽乘自由車逃逸、

各埠新聞

留美智識界之抵制惡片運動

卜技利函云、美國影戲公司、希圖漁利、往往憑空捏造、輕侮華人影片、以博下流社會之歡迎、其中怪狀、不一而足、早爲國人切齒、外交當局及留美各團體、曾經屢次交涉、惡片仍續出不已、此間美洲中國文化同盟總部、特於月前組織抵制美國惡劣影戲委員會、爲根本抵制之計、其開始進行節目如次、(一)抵制之宗旨有三(甲)擁護中華民族之光榮、(乙)化除人種間之誤解、(丙)增進中美兩國人民之友誼、(二)委員十一人、計劃取合議制度、執行採分工精神、主席以總部主任康洪章君兼之、推定委員孟壽椿張聞天童啓泰三

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務運精研唐山雜貨油米茶烟酒德炮竹提子蔫𤿄僞蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠運運官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港驍骋無延港庄宜昌妥爲遇轉該生隆號鄉交快焉

台山 荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和簾謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　[illegible]

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單　本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交、

▲鉄箱出賃　本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲貯蓄合時　本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者當作四月一號起息七月一號息率勿失此良機爲要

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兼寄會單熒名茶驗名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞

四天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十加茸大補茶每劑二元二毛五
武漢始始双料補茶每劑一元五毛

DUAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸、龜鹿三鞭健腎丸、固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.　弟李勝上言

我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街　處與合記、自舊歲七月以來、得足趾疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求　趙禮彬醫生到診、一劑而効、數劑痊愈、竊思此症　勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以使求醫者知所問津、

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴專恭頌

治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸與固精還少丸、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德　迷入花界、初起白濁、賦成疳疔芒菓　已延中西醫生調治、而其病狀、愈加反劇、于是介紹往見　趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲識老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半　人張諒恭頌
廬溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痲瘋痔瘡遺精陽痿　跌打刀傷內科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材永和威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生明元月二十二日接來一壯陽久戰不倦丸一罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥自服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳及再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸一罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝成藥公司啓
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇褸造笠巴圖章工作玲瓏爲比鏡架妙手裝璜大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙光顧敎定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數孝𢒨九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚爫補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到人宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

歡迎批大帮
唐山滋補葯酒
零沽特別計平

請飲
好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

●新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元九五

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎮各書坊舖均有發售

此國恥品　世界日報營業部啓

●黃濟亭先生婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子甘忠頭痛痛如斧劈手足厥冷血如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以備大埠求醫者知良醫之所在也

萬華盛頓街洒濼樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧司理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數個月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過一二劑病卽全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴數言登諸報端以表鳴謝

大埠寧陽會館主席甘貫之敬頌

馮鶴屏眼科　[illegible]

包愈頸瀝散　[illegible]

補腎養血丹　[illegible]

花（柳）萬靈丹

統治魚口疳疔橫痃芒菓五姊妹七仔𦡆（凡屬花柳毒症服藥一劑立見）奇功小症一罇見效大症（四罇全愈身體不傷精神）故敢稱爲花柳聖藥（服時方法服後情形詳列單內用時便知）

各商店代售　永春藥房謹啓
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y
503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙鋪位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
委路縵總統　三月廿二號開
林肯總統　四月五號開
他輔總統　四月十九號開
金李嵩總統　五月三號開
卑士總統　五月十七號開

華人代理黎瓊啓

●士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

君爲中文文牘、唐崇慈郝坤巽須愷三君爲英文文牘、蘇士明君爲庶務、朱伯然康紀鴻兩君爲交際、李凌雲君爲會計、並委托潘大道君爲駐京代表、傅彥長君爲駐滬代表、(三)委員會經費、暫由會員自由借墊、日後設法籌還、當場籌得美金六十元、(四)第一步從調查事實着手、當由各委員分任調查、其調查事項、爲歷年美國影戲輸入中國之數目及價値、各影戲製造公司之內容、過去惡片之事實、及國人歷次交涉取締之經過、美國影戲製造業聯合之組織、及其當事人物之履歷等、俟事實調查清楚後、再定具體進行計劃、(五)製定惡畫調查表、分請各會員調查、(六)隨時發現附近各埠有惡片開演時、由主席推派委員二人、前往勸察、其費用由委員會負之、(按)美國惡劣影戲、由來已久、其發端在二十年前、今欲根本抵制之、自非旦夕所能竣事、聞該同盟預備以兩年工夫、與國內外各界人士、同心協力、務期達到完全抵制之目的、現聞各項調查、已先後完竣、卽將有具體計劃實行云、

華人寓樓火警

二十日屋崙電云、本埠四街近夏利愼街、有華人寓所一間、昨早不戒於火、致兆焚如、居在該樓之華人共有廿五名、當時得聞火警、紛紛逃出、聞起火緣由、因有老年華人茂常、六十六歲、置兩燈於床下、藉以取煖、詎將床燃着、致被焚燒、消防隊聞耗馳至、立行施救、有救火夫二人、奮勇入內、欲將該老人救出、惟時見其身上已被火燒、救火夫卽向鄰房之華人、欲取一氈、將該老華人包裹救出、惟該華人不允、並拔出一刀示威、卽行逃去、迨救火夫將該華人救出後、查悉受傷甚重、恐有性命之虞、

山多姑同源會集議紀畧

山多姑函云、本埠同源會、昨十八晚開常月會、衆討論選舉本埠各官員、先由總理許觀禮宣佈、次由譚日添演講經過之階級及狀况、繼由中文書記譚文明、將總會恤欵函件、譯出大意、勸勉同人注意、則會務日必日益發達、又由劉觀華提議爲遣會所案、由衆討論後、全體通過、另當時有僑胞數名、加入該會云、

德國運金來美購煤

廿一日紐約電云、頃由荷國運到美金六百五十萬元、交與和路街各銀行收領、此項現金、爲近數月來中立國運金入美之最大帮者、惟未知是何所用、令人可疑、聞係由德國運往荷蘭瑞士、轉輸來美、以爲在美購煤及維持德國馬克之用云、

三藩市禁酒局長留任

二十一日美京電云、禁酒總局長喜士布告、邇來有人運動、撤換三藩市禁酒局長律打、免去本職、但旨恐彼等俱係反對禁酒之人、故決議挽留律打、復任此職、

匪劫郵政局

二十日華盛頓省奧林巴電云、本埠郵政局、今早被匪撬開夾碼　竊去郵票値銀一萬五千元至二萬元、

煙賤人與白人交鬥

二十日天他省民地舍路埠電云、本處附近布連定埠、有少年煙賤人兩名、被控爲偸羊案、昨禮拜一日出官定判有罪、監禁示儆、詎該族烟賤人聞之、大爲不服、欲將該兩人奪回、因此與白人相鬥、風潮頗烈、現該埠之電線、被煙賤人割斷、消息不通、頃有自該處來者、報稱此次雙方爭鬥、擊斃煙賤人一名、另傷者一名、其中立之煙賤人、今由白人監管、免其加入相鬥、附近該處之白人、均携軍械前往彈壓云、

禁用賭機

廿日山多些電云、本埠有一種賭具、係用仙士置入賭機內、以手搖動而出者、現已禁止、不准復行開設、警察廳長布勒、昨日偕仝警差二名、拘去華人李勝與岑利兩人、指爲開設此等賭具有干例禁、每具保單一百元、在外候訊

資本短少之銀行

二十日芝加高電云、本埠路近士果銀行、日前閉歇、其總理知事不得了、自尋短見、詎一波未平、一波又起、復有十六街銀行一間、今日被本省查驗銀行委員、勒令停閉、因該銀行資本與溢利、共有一十五萬元、胥歸于無何有之鄉、今午暗差、闡搜該總理之實業辦事所　將簿記盡行搜去、該銀行全係外國人交易、有附貯銀五十六萬元、

大風爲災

二十日天旺施省備咩士電云、尾士矢比省西北部、昨日大風爲災、據紅十字會調查所報告、無家可歸者千餘人、須卽時施賑、方能活其生命、又查得死者二十八人、

世界上最大之呂宋烟

二十日伊李奈省典委埠電云、退職國會下院議員乾倫、今日接到紐約製造呂宋烟會送來呂宋烟一大枝、長廿八寸、圍一尺、重五磅、全以亞灣拿上等烟葉所製成、並用于造之栢木箱裝載、此爲世界上可以吸食之最大呂宋烟云、

發現鬼物

二十日山孖刁電云本處附近有古屋一間、向傳聞發現鬼物、因前數年有三藩市侍女列地、在該屋居住、被人殺死、將屍埋藏於附近之溝渠　近日有影畫男伶連地士、僦居此屋、以爲避暑地方、昨日伊赴警署報告、謂與友人二名、今寓於此、於夜間熟睡之後、被魔鬼以手摩擦其額、隨後聞有人行聲、又聞女子呼救聲、旋又有聲自門孔入內、卽拳擊其身、或謂係有人戲弄所致、惟伊不信之、確見有鬼物云、

旅館歧視黑人

二十日屋崙電云、羅省派赴本省議會下議員黑人笠拔士、昨禮拜六日、偕議員數名、到來本埠屋崙旅館、租房過宿、惟被該館司理拒絕、今惟該館謂對于黑人、絕無歧視之心、蓋因笠氏未有預定房室、且當晚爲禮拜六、各房均已住滿、故無房出租、並謂當晚笠氏曾在餐堂用膳　本館招待如儀、此可見非有意歧視黑人云、

●若星劉曜启事

啓者弟前蒙公推爲親義總公所幹事員理宜供職滿期以副各先生昆仲之雅意祇以家務催迫不得已向衆解釋旋鄉經于本月初一日交卸與新任張龍耀叔接理惟是幹事職務太繁誠恐或有遺未及辦睹我後言爲此登報敬告凡我親義昆仲于弟任內經手來往數目如有未清者懇限期二月內函達親義公所以淸手續而表淸白幸毋延遲自悞謹佈

民國十二年夏歷二月初五日　八

●落成開幕公宴通启

本總堂公所于西歷三月廿六夏歷二月十一日正午舉行落成開幕典禮同晚八時假座杏花樓會新樓遠東樓公宴統請我同宗伯叔昆仲諸姑姊妹賁臨惠教毋任歡迎一律免收席金此佈

再別埠宗親惠臨十廿五廿六兩晚特備旅館招待以示優異尙其踴躍爲盼

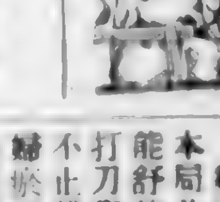
民國十二年三月二十號

●聲明承受

啓者屋崙埠門牌七街七百一十七號日昇洗衣館原日李吉君沾有股份今因志切別圖願將彼名下所沾者頂與本堂承受准于四月一號禮拜日午在該衣館內當衆交易淸楚倘李吉君日前有將該股作抵押等數目轇轕仰如期到來理明以淸手續屆時不到是爲自誤交易後財發萬金不干李吉君之事特先聲明以免後論此布

民國十二年西三月十九號　弟永德堂啓

能捲烟五十口價銀一毫
50
10¢



正牛嘜烟

●承受廣告

啓者金山加省士得頓埠華臣頓街門牌一百(一)四號至一百(一)六號夾伊亞𣑥度街門牌一百一十八號卽大生財之磚樓全座前日係端英公司管業今因各股東志圖別業願將該磚樓全座賣與李任承受管業經雙方議價妥當訂明二月初十日下午一點鐘在端英公司交易淸楚倘有來歷不明請依期到來理妥如逾期不到是爲自誤自交易之後該樓係歸李任管業與端英公司無涉至前日端英公司將大生財館內之櫃位租賃與薛北勝君樂君李永福君胡灌君曾業偏門今已歇業該大生財館內之櫃位及福泰福星萬利三間廠位任由李任賃回舊人或租賃別人均歸李任主持街人毋得異言特此佈告

民國十二年二月初四日　李任謹啓

●廣東銀行派息廣告

啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

●漢口公司启事

啓者陳顯朝馮內初陳仲文日前沾有本公司股份今自願賣與公益承受已于三月十四號在狀師處立約交易淸楚嗣後本公司生意盈虧與退股人無涉此布

民國十二年三月十五號　六

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞此見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罇五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肝爲君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精捷精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢病倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罇五元

三蛇之名日已過衛容金脚帶飯匙頭血論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效茍一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒生瘡骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭止每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家宜常備

●夢遺固精丸　每罇五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩此至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠白濁中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罇五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇九毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇肝膽丸每兩十五元
●初起白濁丸每罇三元
●培元白濁丸每罇二元
●內消痔漏丸每罇九元
●內消瘰癧丸每罇九元
●外科揉傷散每罇一元
●三蛇膽陳皮每兩十九元
●珠珀牛肌藥膏每兩一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　弟因前日脚部損爛因而發毒痛苦不堪屢醫無效無欵　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此天下無二葯丸葯膏可稱（藥前代購來之）（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貨材實料醫學超羣　感恩不忘因此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸每罇　料七元　三元半
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
（一）參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
（二）花柳風濕人骨袪風解毒藥酒每罇五元
（三）衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

仁安大葯房醫生趙裴彬買葯問証通訊處
Yan On Co.　Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風溼　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包鮓痊愈

▲三月二十一號禮拜三晚七點開演

轉月戲院演人壽年班

懲淫苦劇
新出頭
利子有報
官清民樂
關影憐首本
全班拍演

下午四點在本戲院賣票

●麥紀利煤油公司招股告

麥紀利煤油公司係在美國悉加坎馬省註冊有案專辦煤油事業資本一百八十萬元現在該省速沙地方已開煤油井五個產出煤油異常暢旺另在乾沙省愁倫屆有赤土省共有煤油井十八個產油均好現仍繼續開採並開製煉油廠數間現所出之油除以卅四大宜爲試在市上銷售請另設油站十餘間均歸本公司承辦本公司入息有出無製煉發行居處四楝舖爲別公司之所無且現下各油井產出之油銷美而實可卜本公司之發達無量本公司自開辦以來不過年餘曾分派利息九次現計十二個月時候其得息三分四釐之多此可見優利之厚在所息憑擔告有部可查非從虛托空言現該公司尙有股份出賣每股二元故僑胞聯袂惠顧爲公司內華人部主任如華友欲得本公司之厚利股份請早購買免失此良機倘蒙到本寓宇樓或函寄一百四十二號加連寬街面議爲盼　全山大埠轉寄公司啓　六
GENO & CO. 242 Cali St. San Francisco.

●中興有限公司派息廣告

本公司十二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便通循爲荷　司庫陳春榮

中興有限公司總理周啓同布
民國十二年三月三號　書記江　培

●中興有限公司股東年會通告

本公司根據定章訂于本月三十晚（一禮拜五）七時在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號開股東常年大會并選舉是歲董事職員敬請各股東依期蒞會共策進行倘有股東未便赴會請于未開會前將所委代表函示倘既不赴會又不函委代表本公司當依據各東曾歲所簽押委權紙執行辦理特此通告

民國十二年三月三號中興有限公司謹布

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥　各種加料補茶藥酒

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
美國一毫五　外國二毫五
寄藥郵費　買者自備

●姚樹南醫生启事

鄙人於舊歲九月六號由美往英屬一游所過各埠叨蒙僑梓諸君優禮款迎周旋備致十分感激爰思痛張生意旋設醫寓於雲高華埠專治各症着手成春惟見費用浩繁而日心懸兩地遂於今年新歷二月間收拾雲埠醫館返復美洲主持舊有之醫業迴憶前時離埠祇芸店件權理數月並非將生意鋪底頂授與人亦未有將藥方敎授別人之事如欲數月內有欠到街賬及中西大小數項者請卽於此十日內到來報明以淸手續因係藥件經手事也倘若過期恕不覆答至所製膏丹丸散向用九圖爲記今因改良商標起見特新造九圖爲記諸君光顧請爲貼紙寄遠近僑胞如欲代售藥品者請函示知必有滿意之酬各另有特別招牌紙寄呈以分眞僞向蒙僑胞所信賴故必誠以告諸原諒爲是感　上言

金山 公源[illegible]
KUNG YUEN CO
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

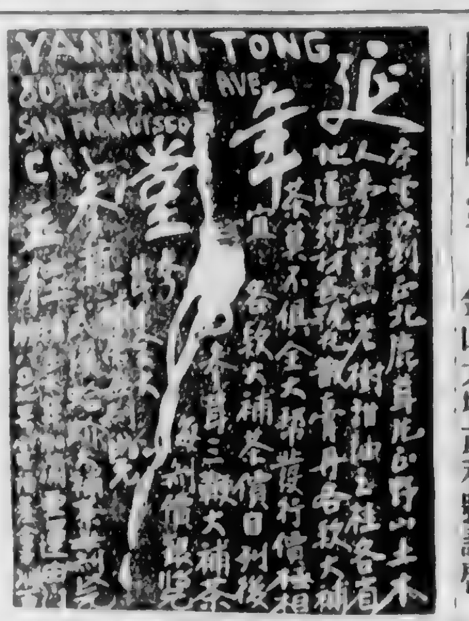
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一三三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭圍口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓



金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

◉[illegible]
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里惠計付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
◉定期貯票
二個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

◉魯亞德官被逐之多

廿一日德國哥布連士電云、法比軍事當道、今日又下令將德官一百八十四名、驅逐出境、又魯亞境內、有德人報館廿一家、被勒令停版云、

◉魯亞煤觔被法人强奪

廿日巴黎電云、法國公用部長、近日由魯亞回京、昨報告內閣、謂今欲每日由魯亞運焦煤一千六百噸至三千噸、前往法比二國、以供給工廠之用、自後陸續加增、加至德國所應賠之數、現魯亞各處煤塲、均有工人多名、運煤上車、輸往別處、又法比工程師、今將魯亞各河道疏通、因日前德人將運煤之艇爆沉、阻塞河道、故從事淸除、免碍交通、近來法國工廠因無焦煤應用、致多閉歇、故今須由魯亞多運焦煤前來法國 以供各工廠之用云

◉德人言論謬妄被害續聞

廿日倫敦電云、接德國哥洛埠電稱 德人士蔑、因倡言將萊因脫離德國 德人大爲憤恨、故昨禮拜六日將其歐傷甚重、今已因傷殞命云、

◉德礦工請解決賠欵問題

廿日德國坎埠電云、德國礦工各首領、今日會議、表決一案、其呈政府請竭力用和平手段、解决魯亞及賠欵問題、以免久懸不結、防碍工商事業、

◉協約國委員禁德人籌賑

廿日柏林電云、接亞慎埠消息 協約國管理萊因委員會、現禁止魯亞各團體籌賑、凡籌捐賑欵、及賣物籌欵施賑 概禁止舉行、以免延長德人罷工、致碍各事進行、

◉英國自由黨兩派聯合

廿日倫敦電云、衆議院自由黨議員、今日在衆議院會議、討論可否將萊佐治及亞士號兩派聯合、以厚黨勢 隨由衆投票公決、計贊成者四十一 反對者二十一、遂多數通過 並舉定萊佐治 亞士號等四人、組立委員會、規定該黨之政策、

◉英國調處魯亞問題

廿日倫敦電云、駐德國英使地亞巴倫、將回英京、聞其帶有德政府提出關于魯亞問題之文 與政府商議、駐英國德使士他廊 昨晚與英外部長檯山會商良久、惟所議之事、甚爲秘密 該兩人均不允外傳、聞德國工黨界、近日運動解决魯亞問題、以期早日了結、故日中傳言各國出首調和云、

◉英社會黨攻擊資本制度

二十日倫敦電云、英國衆議院獨立工黨議員士那頓、今晚提議一案、請將英國地業、收歸國有、士氏又動議攻擊資本主義、謂資本制度、處於失敗地位 應採用新制、實行物產公有、查此爲英國議院中社會主義與資本主義接鋒之第一次、惟衆議院各黨議員、均反對士氏之主張、蓋以此舉未免過於激烈云、

◉英前相撰述編輯問題

廿日倫敦電云、前相萊佐治、在任時之筆記、及著作安富、現編輯成書、擬卽刊印出售、供人觀覽 並在英美報紙登載其撰述、致令衆議院生一問題、凡萊佐治在內閣所獲之秘密消息、應否准其傳出于外、今日首相布拿羅 答覆某議員之質問、謂現將此問題、交由內閣特別委員會、審查一切、以求解決、

◉英國向法討債

廿日倫敦電云、英國銀行總裁那文、前赴巴黎、與法國銀行總裁會議關于法國籌還英債事宜、查法國原欠英債七十五兆金磅 祇還回十五兆磅、今尚欠六十兆金磅 聞法國現請求延遲十年、然後交還云

◉英國否認加增海軍

廿日美京電云、外部長曉治、及海軍部次長勞士委、日前所言英國修改主力艦、以增加戰鬥力一事、現接英國政府來文、聲明絕無此事、而曉治及勞士委二人、亦允卽更正前言、查曉治于去年十二月、在紐希芬演說、謂英國加增海軍勢力、勞士委于日前報告國會委員會、亦關于英國海軍之事、

◉美艦隊在巴拿馬操演

廿日巴拿馬卑布亞電云、美國艦隊、雲集本處 今日操演 海軍總長丹比、親來參觀、有美京下議院紐約省議員一名、隨同利觀 欲調查水手之生活程度、在軍艦紐約號、改穿水手服裝 與水手爲伍、隨後登岸遊覽、同到一餐館、內有音樂及跳舞、足以娛樂、該二人正在注視之際、忽被一水手警着入內 將該二人扣留、指爲逃走、聞十一點鐘、仍不回艦、有干定例、後致無線電、紐約艦解釋一切、始行釋放、

◉美飛機環遊全球之計畫

廿日美京電云 陸軍航空局、正在籌商派遣飛機、環遊全球、太平洋海、則不直接飛渡 惟由亞蟒市架、轉赴西伯利亞、向南而下、至海參威 星嘉坡 孟買、小亞細地中海、巴黎 倫敦、卽復回美國、

◉挖古塚者果受譴責耶

廿日埃及勒梳電云、前埃及王昔安卡文之古塚、日前、英國伯爵卡拿分發現、卡氏昨被一怪蟲噬傷、受毒甚深、由醫生調治 今日寖愈、其夫人由英國乘飛機趕來、行將到步 埃及迷信家、以卡氏挖掘前王古塚、應受神明譴責云、又巴黎電云、英伯爵卡拿分之夫人、昨日偕同醫生、由倫敦乘駕飛機、往埃及勒梳埠、調治其夫 不料飛至距本京五十里處 夫人偶染小恙、迫得下降、夫人轉乘火車、前往甲埠、醫生則由飛機馳赴卑塲、若夫人稍愈、則與早兩人復同飛行、[illegible]夫人係侍女出身、于調護病人之法 異常精純、故急欲助理其夫之病、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK Co.
943-945 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
本號[illegible] 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金
佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海省城及各國電滙單價計從廉七厘式大夾萬鐵箱任租貸求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

[illegible]
TONG CHUN HACK CO. [illegible] SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
協同和人參莊 始創分枝美洲
C.O.D.
[illegible]
同春閣啟

金山 正昌 正埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器並[illegible]各埠貨物快捷妥當電話第三九九 貴客惠顧請照上列西字招牌付接理[illegible]並有一海濟安堂馳名補腎丸寄售 香港正昌隆書信銀両滙兌妥捷交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口什貨物兼寄書信銀両滙兌異常快捷上海土布生意[illegible]無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
[illegible]啓

上海 置業 建村 有限 公司 招股 廣告
[illegible]
上海 Kwong Yick Co 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 35 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
960 Grant Ave., S.F. Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石岐紛京菓海味蘇杭紙料炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋大蝦肉大蝦谷各埠出入口貨[illegible]
大埠都板街九百零九號 二四六七號
成信號披露
新到 鄭廣濟香露 永利威五加皮 大豆餅 蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F. Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦各省正地道藥材中國參茸[illegible]
金山正埠贊生堂啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]

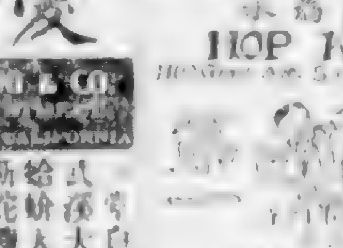
萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
[illegible]
附貯
正和號
[illegible]

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國者蒙旋明國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
差拿船 三月二十三號
南京船 四月十九號
中國郵船公司客務部譚裔僑啓

◉恭頌善醫瘰癧
弟之內助頸部染生瘰癧一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝軒許濟卓先生醫術有方[illegible]收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其餘恩之恩略登數言恭頌如有梓里患及瘰癧者祈爲注意
弟[illegible]居大埠鄭友恭頌
◉◉恭頌跌打之良醫
弟之小兒因跌傷手腕蕩側骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝草軒許濟卓先生醫治卽將骨碌調復如舊用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌 弟開邑人[illegible]敬頌

合記 [illegible]
HOP KEE CO.
[illegible]



愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible]
蛤蚧大補茶每劑[illegible]

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌射香眞牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可交
金山正埠同仁堂群記啓

譚緯棠自製驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人 譚緯棠 謹啓

特製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
先天虧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木 腰膝疼軟步履無力
脾虛肺弱常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
[illegible]
◉價每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明
(留)(心)(細)(看)

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◉有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痛痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不獸效者有等暫時止痛而又再發者有前風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
◉茲將主治之症列下 凡風痰濕留患由頸膊腰背手足骨節痛楚其餘 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸背脹痛 或腰脊見疼轉側艱難 舉手捉痛甚手痺脈艱於握物者於伸縮 腰筋疼軟腳麻趾痺絡筋拉痛艱於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐病更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘中身不遂由氣虛血虧痰濕積聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症狀不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕毒)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本淸除永不復發之患(服五日痛止)而且藥性溫和對血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內詳細試便知

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元
此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色卽洩 精道失固便咽竪遺 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啟

(本號)生源號廣告(特啓)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在芝加哥開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花雜貨俱全西人大小飯館材料鐵器[illegible]巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發各樣如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣誠泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉紀俄法債票之新交涉

連日傳十二月及一月份鹽餘一千餘萬、因有新問題發生、恐不能如期發放、茲聞此項問題所以發生之根本原因、實以現內閣在外交上空氣之太壞、各國對於政府、漸有失望之傾嚮、故如俄法債票之糾葛、今乃突如其來、中國政府在去年以前 業經正式向各國銀行聲明、切勿付是項債票之利息、蓋因是項債票重複發出、絕對不能承認有效、其所以重複之歷史、卽當善後大借欵成立以後、俄國爲銀行團之一員、承募債欵五百萬磅、因正式債票尚未印就、先發行預約券、在未換給正式債票以前、與債票有同樣效力、係俄國名義承募、在法國市塲發行、故名法俄債票、由華俄道勝銀行經理、迨至正式債票印就 寄往俄國時、適該國革命軍起、戰事發生 債票遂爲新政府所沒收、(約券既未換回、且對於華俄道勝銀行所經理之預約券亦經付息、而正式債票由該行手中被俄國新政府沒收、故該行實有重大之責任、若我國既承認預約券、復承認準備替換之債票、豈非一債兩還 國家損失在數千萬元以上、因此我國財政部、前年十二月、卽正式通告各國銀行、聲明此項債票之無效、日本收受俄國之債票、決不能向我國要求付息、其理甚明、雖一年以來、屢起交涉、前財政總長黃廐、口頭與日人曾有商議、從未加以正式之承認、此次張閣成立、各國感情、不甚圓滿、外債問題、又屢詢而無辦法、前月滙豐方面、先從鹽餘中扣去湖廣債息、此欵本應由交通部撥還、然高恩洪去後、交部無人負責、勞之常則糊塗莫可名狀、滙豐乃先下手扣留鹽餘、而日本正金銀行方面、見舊歷年節已屆、我國必迫不及待、遂將業已聲明無效之債票、再來嘗試、要求承認、且措詞强硬、限財部於數日之內答復、其言外似直有以不發放鹽餘爲挾持之意、此事日本正金銀行、於本月二十三日以公函提出、我國財政部如何答復、因官塲對此嚴守秘密、尙無所聞、依吾人極平允之主張、自當據理力爭、嚴加駁覆、縱日本以不放鹽餘爲挾持之計、亦絕對不能聽其要求、况鹽餘在日人之手者、不過一部分、我國本須付以九六公債之基金七十餘萬、則扣留亦無大影響、萬一財政部糊塗一時、竟徇要挾、則國民平空增加負擔數千萬、何堪設想、深望新內閣從速覺悟於外交空氣之惡劣、外長一席、速擇一適當之人、勿令外交部又成政黨逐鹿之塲所、爲外人所齒冷、而外債問題、尤急須確定辦法、宣告友邦、使投資者對我存有若干希望、否則糾紛迭起 交涉頻來 恐官頭蒙其不利者、不僅一內閣也、

◉施肇基否決前之辭職

外長施肇基近忽稱病辭職 辭呈雖經總統退還、而施是否卽肯視事、頗有疑問、施患肺腸炎症、確有其事、但非甚劇、不至因此不能辦事、而某部機關報、則謂施此次本不願取顧維鈞而代之、嗣受張紹曾再三敦勸 始勉强承認、及今思之、頗覺懊悔、故亟欲引退云云、據近日所聞、施之求去、眞因並不在此、二十一條、業經國會通過、咨達政府辦理、而二十一條無效之結果、當然發生收回旅大問題、此兩事皆爲目時我國外交上最重之事件、措置失當、必惹起國民强烈之反對、日本態度、頗示强硬不讓之意、故預料談判必生極大困難、施在外交界、雖略博虛名、而其能力、實無獨當一面之才、施在巴黎和會 無甚建白、且當和約發生簽字不簽字問題時、施尤遲疑不敢贊一辭、據深知內幕者云、彼實傾向於簽字方面、及華府會議、施以駐美公使地位、獲膺首席代表之選、其實亦不過追隨美國之後、聽其指揮驅使而已、此次擔任外長時、施忘却目前 此大難關、迨就職後 聞參院可決否認二十一條案、倉皇失措、乃急託病辭職云、然此種消息、係某一方面所傳出、其中恐亦含有攻擊外交系之臭味、不過施之能力、卻亦不過如是 今施於參院通過全體閣員之中、獨遭否決、則又不得謂非攻擊外交系者之成功也、

◉譚趙爭雄中之湘局

（長沙通信）

▲譚組安謀湘計劃 ▲趙炎午聯絡川黔

譚組安代表來湘運動出兵攻粵、未得要領而去、譚氏第一步功夫業已失敗、以後當向第二步進行 預備歸湘 實行驅趙計畫、趙炎午至此日趨危險、乃亦運其年來縱橫捭闔之術、冀以保全位置 一方暗囑政學系之彭允彝、鍾才宏等、（趙氏與政學系關係最密）借岑西林之力、以疏通孫系 一方派人赴粵與李烈鈞程潛等有所聯絡、（原擬派程潛之參謀長楊源濬、楊不允去始改他人）惟聞趙氏昨又得一意外生機、貴州袁祖銘之參謀長李世榮自粵來湘、適廣西之盧燾亦在此間、對於西南聯省自治問題頗有謀畫、無何四川之呂超亦至、呂超原甚服從孫文、對於聯治頗不贊成、後經盧李及陳强等極力解釋 呂始心動 趙炎午乘此機會 極力聯絡、呂因與趙定一計畫 担任赴滬 以聯治主義運動孫文、請其暫駐上海發表聯治意見、呂氏如運動有效 卽再來湘、會商西南大計、貴州李世榮亦於此時召集駐滬駐京各代表來湘會商聯省自治辦法、決議與

蔡元春痲症驗丸散廣告
[illegible]
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

◉備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生懸壺昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫界同胞家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅鳳參迫古埠弟陳詠如上言

◉加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎瀉益之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

◉搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症屬之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
種子揭被香丸每盒銀二元五毛
戀戰忍精丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閒香濃水樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
繆驗跌打刀傷弔痰散每料二元 跌打丸每一元
極驗皮膚濕毒起粒埃疥藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦助春升每盒九元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業以爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞特聘銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度[illegible]期開鎖以便貴客貯蓄貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
▲謹將存欵週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議

◉金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意 惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意及一切付匯金錢滙金單等業均照顧如欲知詳細者到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號
華人代理歐陽文星

◉洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分圖說(沿革表)職官表(選舉表)輿地略(建置略)經政略(事紀略)藝文略(古蹟略)金石略(列傳)雜錄等目次詳述本邑疆里(都圖)星度(山川)洋海(城池)城市(村莊)戶役(賦稅)祀典(學制)科第(人物)風俗(氣候)物產(等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書難美善卷帙頗繁價亦昂貴推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷况自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛講從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內盤廣外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布
大埠代售處世界日報

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco California.
新到[illegible]唱碟
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西區小鈔額外相宜如蒙光顧請函示知

◉意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳焜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
二埠枝行華人司理 鄒文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽强大久戰 每料五元
男子遺精玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即紅 每料五元
治氣內外白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
腳痛聖約丸 腳氣痛全立過久反筋骨軟痛 每料五元
外經洗痔驗痔解毒丸 立愈大便鮮血體弱血水流出 每料五元
斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形慫成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癬痲牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可徵

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬面粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不使特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滚生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滚堂 同恭頌

Kin Dan Best, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

寄傳感郵吉映相樓 Long Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●兵禍中之省議會議事

昨二月五號、省議會召集會議、二時搖鈴開會、出席議員六十一人、議案兩件(一)議員鄧政治提議咨請省長、迅將抽收租捐、明令取銷、以紓民困案(二)議員余文鐸提議咨請省長、飭屬清理立什、以維衛生案、林正煊告假、由譚炳華主席、秘書官讀文事畢、主席起謂、現據議員伍瑤光、陳紹焱、邢毅氣、趙育璜等函稱、第十二區議員陳景星因病出缺、應由何君兆遜補、在未發給証書以前、援例請准由議員三人以上之保結、准予先行出席、各議員有贊成者、有不贊成者、有請付表決者、議論紛紛、莫衷一是、各議員見爭持過烈、均相率退席、主席見不足法定人數、遂搖鈴散會、

●總商會選舉會長職員

昨二月五號、廣州總商會舉行選舉正副會長、及特別會董、茲將是日當選姓名錄下、正會長陳廉仲 副會長羅雪甫、特別會董彭礎立、黃載堂、黃冕南、蘇熾廷、姚鈞石、陸佑氏 雷蔭孫 謝銘三、潘文生、劉犀耀、

●魏邦平被釋放

魏邦平已於六號午十二時、由江紳孔殷隨同日英兩國領事、親至農林試驗場迎魏同出、當由江偕姚氏 同乘汽車、馳返東山漁廬 英日領事、及台灣銀行買辦、均同時分乘汽車歡送、安然抵步、慰問一番、始各告退、一般市民、紛紛燃燒串炮、極爲熱鬧云、

●各軍歡迎岑春煊來粵

滇桂粵各軍司令、昨日在海珠會議、決定歡迎岑春煊來粵、除去電促駕外、幷由聯軍方面派遣代表、偕同岑之公子岑德廣尅日啓程往滬 面達悃忱云、

●沈鴻英頒布之軍令

廣西陸軍第一軍軍長沈鴻英、昨頒布軍令十一條、原文如下、(一)違抗命令者槍斃、(一)臨陣退縮者槍斃 (一)私通敵人者槍斃、(一)盜賣槍彈者槍斃、(一)擄掠民財者槍斃、(一)燒毀民房者槍斃、(一)姦淫婦女者槍斃、(一)擅殺良民者槍斃(一)造謠惑衆者槍斃、(一)違盟結會者槍斃、(一)洩漏軍情者槍斃、

●粵漢鐵路照常開車

粵漢車路、因陳家軍退去時、將該路車軌掘毀、故該路車行、但以新街爲限、上不能達韶關、下不能通黃沙、業經該路車務處、派工趕速修理、現已修整完竣、故該路總車站、昨特出有佈告、略謂粵路被毀地段、業經修整完竣、准自二十五日起、各次慢快客貨各車、照常開行來往、直達韶關云、

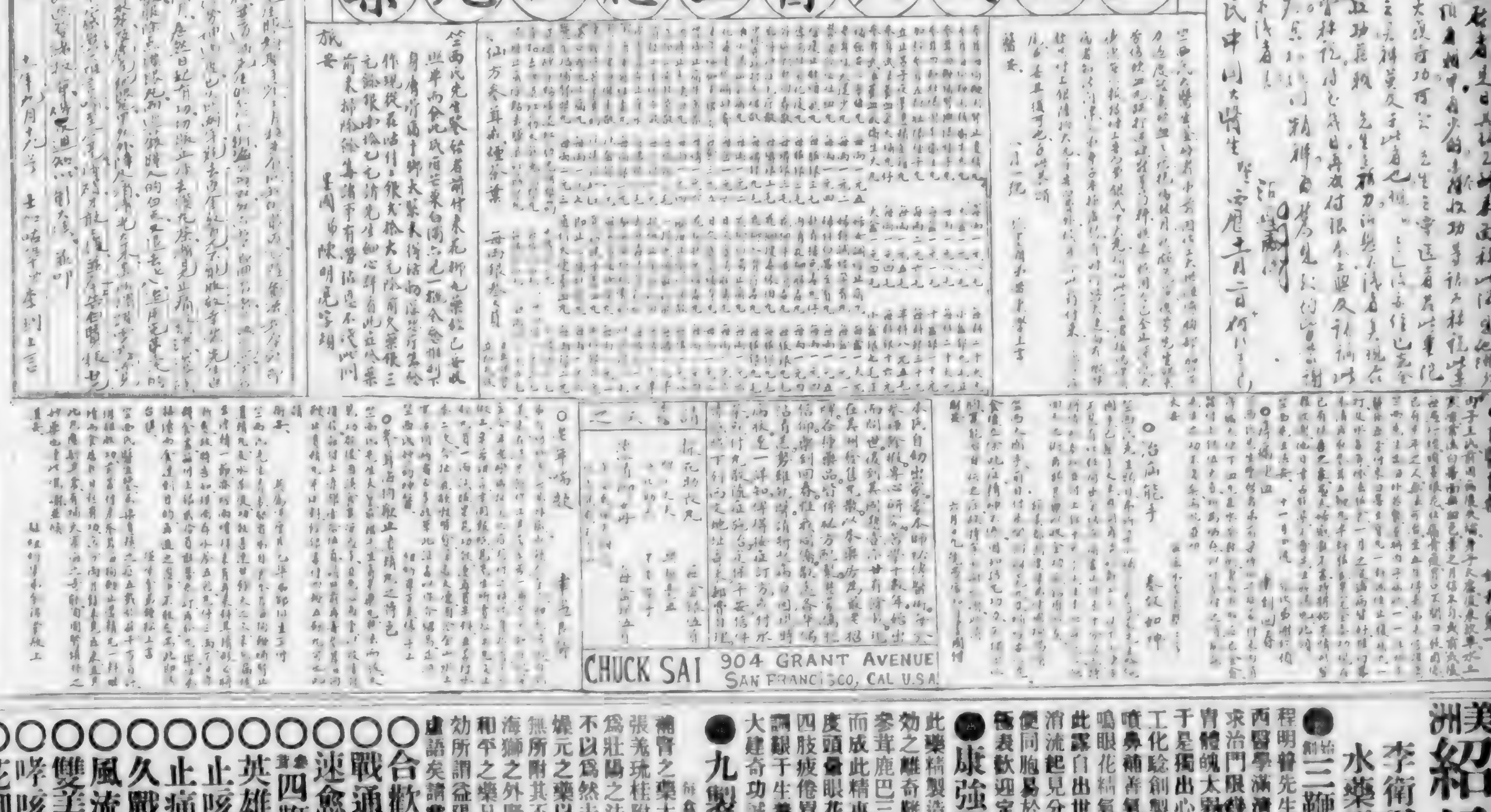
●廣九火車停止之原因

廣九鐵路、自陳軍退出石龍後、每日上午各車、經照常開行、下午則暫時停歇、詎連日上午各車、又再停開、查其原因、良由陳軍去後、沿途衛無軍隊接防、土匪迭出滋擾、除石龍僅有改編討賊軍之陳偉卒、非孤軍隊沿途保護、廣九路華段、實祥少數兵隊外、其餘各站、均無一兵一開行無期、又聞敗軍退走時、加開專車由大沙頭運往石龍、正將空車拖回、爲第二次之載運、詎各軍退走、爲恐不速、回至半途、即被攔截、勒令先將其運載之計及後方之情狀若何、迫將中途各兵載完、始能回大沙頭運後方各部、當中途停車之際、並有敗軍搶掠車上司員銀物、大沙頭站辦事人、有與十九旅游擊第一統領葉德修認識、該統領極力制止、不許滋擾、故該站幸無損失、而石牌以達仙村、所經車陂、吉山、烏涌、南崗、沙村、新塘、唐尾、白石、雅窑等十一站、均被敗軍搶掠一空、十五日尾車由港上省之搭客二百餘人、及十六欲出早車往港之四十餘人、均在大沙頭全被搜掠、最甚者、吉山、烏涌、南崗、沙村、新塘、五站、傢私用具、亦被毀爛、站員星散、故前數日有車經此、亦不停輪搭客、據車務中人云、該五站尚非日夕可能恢復 近日各路大軍亦開始出發東江、須車運載、廣九路欲恢復原狀、尚渺渺無期云、

各屬近聞

▲輪船沉沒 順成輪船、來往香港廣州灣、已七八年、係由舊美國巡河艦、而改爲商船者、本月初九日、由香港開行、前往廣州灣、初十抵廣州灣、於十三日正午、復由廣州灣載有猪毛糖蒲包及牲口、內有牛百餘頭 猪七百餘頭 十四日上午到「三杯酒」地方、此處海面、忽起大浪、船身遂爲之傾側、船主以船上載貨甚多、恐遭危險、乃急將粗笨貨物及牲口若干頭、推下海中、船身仍斜倒一便、而海中波濤更大、船主見勢急、乃放下舢舨及救生排、此船雖未載客、而船上伙伴有四十五人、另有八九人、係由廣州灣埠專搭此船、在船上管理牲畜者、共有五十餘人、一齊下救生艇、尚未駛落、而船已反側、車輪向天、貨物盡皆埋沒於洪濤巨浪中矣、幸船主所下之救生艇、飄泊至烏珠山時、已十四日下午四點鐘矣、幸遇一漁船救生、艇上八九人、大呼救命、漁船遂將其拯救、直駛往廣海地方、交與警察、此等難民、遂行路往澳門、但到澳時、已絕糧兩日一夜、衣履盡濕、無衣替換、當此天氣嚴寒、其苦眞不堪言 到澳門後、向此船公司之總局投報、至此船之二車大窩雖爲人救起、而已凍至僵斃矣、是役只救回十九人、其看牛猪之人、則有七人得生、餘俱溺斃、計溺斃與失踪者共廿八人之多 船上買辦亦失踪、只有二「打厘」生還云、

竺西氏老醫生應驗丸藥



CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE San Francisco, Cal. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright. 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 中打十二元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌玩桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以擧絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽乎腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流韻事 與趣無窮 每樽二元
○戰通宵飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○參茸四鞭强精益腎丸 五両庄六元 盒庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

總發行 瑞昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代理 康仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 同胞須防假冒

Yew Shi Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳援骨丹 每樽五元

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾庚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal. YEW SHE NAM CO.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟臣街夾加利福尼街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭來到本附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凌銀比如幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳茂松謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST SAN FRANCISCO CAL

說部

奇情小說 寶硯 (倚劍生) (十一續)

此少年者、伊何人、伊何人、今當補述其事矣、原來此少年爲葉志仁、即葉洪魁之子也、其愛妾霏紅、以己所生女兒換得之、事極秘密、洪魁毫無所知、祗緣情深、自然愛護備至、自是對于霏紅、益加寵愛、一切家政、悉以委之、志仁年七歲、勝衣就傳、頭角崢嶸、朋輩中皆以千里駒譽之、洪魁益覺志得意滿、平日里黨之嘗遭其魚肉者、則謂洪魁一生作惡、積不善之家、而誕此寧馨兒、私怨天道之不公、某歲、一方疫癘盛行、洪魁夫婦、先後均染疫暴亡、霏紅不勝哀痛、衆姬妾之無所出者、以洪魁平日祗寵霏紅一人、由嫉妒而生怨望、洪魁既死、各席捲所有、擇人而事、如蟬曳殘聲、過別枝而去矣、一時葉家陷於阨運、幸霏紅饒有治家之幹材、諸事有條不紊、家中仍擁鉅貲、但冀撫孤有成、能撐持門戶、則不難恢復以前之堂皇氣象也、志仁既能讀書、霏紅慮其身體孱弱、復令其習武技、以張其體魄、此出於慈母之用意、以故春秋佳日、風光明媚之際、志仁輒馳馬試劍、洋洋自得、豈意馳經某村、馬驚人踣、竟遺意外、諺所謂人有雲時之禍福者、不信然耶、 (未完)

燃犀錄

白逾桓大罵孫文

北京某報記者曏衆議員白逾桓、詢問反對孫文之理由、白逾桓云、余對孫氏之態度、社會上多有懷疑者、余久欲有所論列、因無機會、今承君問、請稍延時間、以待余言之畢、當余於光緒二十八年、留學東京、主張排滿革命、聞廣東有孫文者、與余主張相同、余亟思親見其人、及孫抵東京、余等一見大悅、相與組織同盟會、推爲首領、並將余等所組織之二十世紀支那雜誌、改爲民報、作爲鼓吹機關、余此時固爲佩服孫文之一人也、後聞孫文欲割雲南於法、要求法認彼竊踞廣州、建立政府、爲反抗滿清之計、余遂鄙孫文之爲人、以其無愛國思想、後余與宋教仁商於孫文、欲在東三省起事、孫文云、滿蒙係沙漠之地、任日本取之可也、俄國取之、亦無不可、余遂益厭惡孫文、乃與余友宋教仁於光緒三十年、潛入東三省、在奉天鹻廠地方起事、爲清吏趙爾巽所敗、余友潛赴日本、余乃逃入吉𡿨花樹林子蒙疆一帶、及抵韓之平安北道中江洞地方、忽遭日人毒打、幾乎殞命、乃電孫文求援、時余手中只剩洋一元、買洋鐵鍋二具、每日採山上蔬菊及野菜充飢、在韓養傷數月、忽得東京電、謂將在關東再舉、余乃扶病裹糧趨馳、日行二百餘里、每日僅食生山芋白菜、以充腸飢、宛轉而至奉天、時胡天十月、余僅着夾和服一件、電東京求助三十元、不應、前電所云再舉、亦屬誑言、余此時窮蹙無聊、欲行不得、遂爲日人古川清所賣、余遂爲階下之囚、余在奉天暫羈所年餘、獄吏因無證據、乃將余押解回籍、道出新民、設計脫危、復宛轉而至東京、聞孫文因唐少川赴美經日之故、囑日本外交部長內田康哉洋五千元、携之赴港、對於同志、孫則一文不拔、於是同志章太炎有驅逐孫文出黨之議、余此時對於孫文、信仰遂減、後余潛赴京師、變姓易名、主持北京革命事務、宋教仁譚人鳳等、知孫文不足有爲、乃組織中部同盟會、擔任長江革命事宜、武昌起義、即爲中部同盟會之表現、與孫文無關、余等在北方響應武昌、組織津京同盟會、亦與孫文無關、蓋余當日之主張革命、第一在推倒首都、第二在注重長江革命、若孫之珠江革命主張、實與余等主張不合、 (未完)

社會鑑

女賭博不容於父

二月號七午後四時許、粵城惠福路旁有一十餘歲少女、施施然混入小賭塲中賭博、不意正當呼盧喝雉、興高彩烈之際、突爲其父瞥見、遽前執之、大罵賤人賤格不已、且罵且以巨靈之掌連批其頰、女陶然大哭、狀若淚人、伊父牽牽女轉入甜水巷而去云、

新聞屑

北京將開會紀念佛誕

陰曆癸亥年四有八日、本年五月廿三號 爲釋迦牟尼文佛降生二千九百五十年紀念、各方居士、名山長老、擬在京舉行空前紀念大會、宣揚佛法、消弭劫運、推定道階法師總持其事、會址在北京西磚胡同法源寺、會務分展覽及水陸道塲二部、展覽會由三月初一日開幕、至四月初一日止、內分六項、(一)經典部(二)造像部(三)繪像部(四)古物法器部(五)流通部(六)演講部、水陸道場、自四月初八日開壇、至同月廿九日圓滿、屆時印度日本越南緬甸諸大比邱、及著名佛學者、均將竭誠來華、同襄盛會、現由道階法師偕該院副寺監院籌備云、

談屑

挖彭令之妙解 (西灶)

電傳指令慰留彭允彝云、「整頓學風、不辭勞怨、國事顛危、正資倚賴、毋萌退志、」有一位咬文嚼字老先生解釋說、「倡者整頓學風的幌子、不管勞碌的神、眞是死而無怨、國事顛危、正是全仗着你們一班子醞釀成功、還望不要辭人家的討厭、和咒罵、儘管做你的官就是了、」

●花柳幸逢一聖手

華陀不死 雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也 到美後埋受僱于大埠 [illegible] 常年在于唐人行業 通公司 自因平少放蕩 失足花叢 初起祗見發疔毒 [illegible] 何請西醫調 藥多次 亦見消散 每逢工役過勞 或入睡時轉變 [illegible] 心熱難 動眼如電閃 數年歲月 日坐愁城 幸得友人介紹往 [illegible] 將該症之原本及各後之方略 詳爲解釋 判飲(花柳風濕酒)以治之 [illegible] 頓失 神色依然 特鳴于報 以酬大德 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉叢中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏 無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我大貢。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)生精補血兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也

保証人 林石泉 Chas. B. Gong 1520 main St. Columbia, S. C.

中一

美國大華 五之大藥房 趙超常醫生 NG GEE CO SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天司
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元 膠 每料三元

(代理處) 芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春 雲高華金利源 鉢崙市昌勝公司 柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮 烏約永利昌 羅省新共和 砵崙永利昌

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三)鞭補腎丸及戰必勝兩丸 弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭讒補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 (原函照錄)

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅巫國咕沙厘埠弟汪洛藻謹啓

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
915 CLAY ST SAN FRANCISCO CAL

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採患處不過一分鐘久其癢立止皮膚即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒售銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀本回華友光顧請將西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快嘜藥公司啓

Fiat Remedy Co
830 Market St
B Room 302
San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通風伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安 茲將往來船期列后

大洋丸 三月二十一號開
天洋丸 四月十四日開
高麗丸 四月廿一日開 五月九日開
春洋丸 四月九日開
西比利亞 五月十四號到 五月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

Thursday March 22 1923, Vol. XXXI No. 28

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第貳拾捌號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏曆八月二十七日聖誕

（中華民國十二年三月廿二號）（禮拜四）（夏曆歲次癸亥二月初七日）

本報價目 [illegible]

本報電話 中國二一六

總代理委市丁孝市電灯

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各款齊備

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

無可解決之中國時局

（權公）

天下極困難之事。皆有解決。惟今日之中國。愈趨愈亂。時局眞無可解決矣。使有雄才大略神武英斷者。崛起其間。以大刀闊斧。斬除荊棘。重新締造。未嘗不可以有爲。而橫覽當今之人物。類皆猥瑣齷齪。闒茸無具。其中或有一二稍英拔者。則又器量狹隘。不能羅致豪俊。共成大業。惟與其所親近之利祿鄙夫謀之。彼傾此軋。一黨一派之內。且呈分裂之象。安能爲國家謀統一哉。故據現在情形而論。實無可解決之方法。謂有法可以解決之者。皆欺人之語也。夫事不離實。非空言可能揣事。卽其犖犖大端言之。總統問題也。內閣問題也。裁兵問題也。財政問題也。皆爲極困難之問題。能爲文章之敷衍。則條分縷晰。[illegible]陳利病。得失洋洋千萬言。亦無難立就。若問其果能施諸事實與否。吾敢斷言其必有所不能也。吾何由而知其不能。請舉其涯略以告我國人焉。

總統問題。近數月來。津派極力運動選舉曹琨。一時風起雲湧。有不達目的不休之勢。而爲彼之最大阻力者。則吳佩孚之反對保洛背道而馳。遂釀成直系分裂之象。津派舉曹。必先推倒黃陂。吳擁黃陂以抵拒舉曹。將黃陂牽入旋渦之中。而失其自主之能力矣。現在北京政潮。層出迭起。皆由此點而生。黃陂處此岌岌可危。朝不慮夕之地位。時思辭職引退。在黃陂固無戀棧之心。惟是黃陂退後。曹琨繼起。果足以統馭海內。駕馭羣流乎。此又一疑問也。以吾眼光觀察。曹氏庸碌無能。殆甚於黃陂。祇有聽左右二三宵小所播弄。其胸中絕無主宰。不爲總統。猶可自存。一爲總統。不出數月。必受各方所排擊。身無完膚。垂頭喪氣而去耳。此爲諸登臺後失敗之事。在吾之言。亦是揣測。姑擱置勿論。卽目前欲招曹氏登臺奏技。亦殊不易。蓋南方各省。必不肯予以同意。奉張雖受疏通。而其要求之條件。必須曹氏不信任洛吳。推奉張之用心。欲借此分直系之勢力。爲倒吳之地步。非誠意推曹也。曹氏雖愚。當亦洞悉此中計畫。曹氏苟不與吳絕。則奉張無可疏通。縱不反對。亦不贊成。奉張洛吳及南方各省均不擁戴。僅曹琨邊守靖數人收買百數十議員。遂足以登其大寶乎。有以知其不能也。除曹之外。更舉何人。將舉段祺瑞乎。段氏本無此野心。祇其手下三五私人。爲之播弄。而徐樹錚輩又招各方面之忌。國中要人。對於段氏。雖無惡感。而對於段之手下。則不免有所增厭。誠恐段氏一日爲總統。彼輩將狐假虎威。不復留他人餘地也。故段氏亦未易選出。至於孫文。雖吳佩孚通電。曾有維持大局非段孫不可之言。在吳氏之意。不過利用此計以收復南方。非果擁戴孫也。且孫對於其同黨之陳烱明。尚不能使之不叛。況與之素無感情之人哉。欲孫之爲總統者。除彼黨中私人及一般無知識之流輩外。殆無有矣。此問題既難解決。故黃陂雖不勝任。仍未能遽然下台也。（未完）

本館專電

○廿二號下午上海訪員專電。○二十號。黎元洪令。以沈鴻英督理廣東軍務。楊希閔爲幫辦。以孫傳芳督理福建軍務。王永泉爲幫辦。以林虎爲粵軍總指揮。溫樹德爲駐粵艦隊司令。陳烱光鍾景棠均爲師長。

○同日令。公布國幣型式。

○閣員公電勸告孫文勿搗亂。以阻梗統一。

○第二次照會日本通牒經閣議通過。

○議院中所謂民黨議員竭力聯絡保系。運動倒閣。

○廿二號上午香港訪員專電。傳說孫文已落永翔艦。

○陳德春因傷到港醫治。

○新會城被李雄偉佔據。損失尚輕。

○廿一號陳策與陳家威在公益埠交戰。家威敗。部隊均被繳械。

○省署規復拱衛軍。派謝良牧爲總司令。

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方 大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
7[illegible] Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠板街開張十餘年專辦各省正野山老山抄正北參正野山老玉樹丹丸散正字號照西字付光選好貨付上 [illegible] 廣州遠補身正 正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開張二十餘年內辦山貨什件常川駐紮中國各處選辦時款顧繡絲髮綢縐各色緞疋布疋頭男女官家長袍花邊結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古鋼磁紅磁器燒青各款花樽西式各[illegible] 貨俱全[illegible] 價銀會外減平 [illegible]

中國絲綢 [illegible] 俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全向行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両兌匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號舉西番丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
頭滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每打十二元
半磅庄廣東麵	每打一元
香港心桂花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2[illegible]
949 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨 [illegible]

專五皮廣烏蛤不酒發
辦加鄭濟腳蛤雀餅客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟名款藥酒海味臘味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥 [illegible] 成昌號雷迪傳 [illegible]

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

廣利金
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服鞋頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衛謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F. Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒潮濕之時其患即起喘促痰涌寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入[illegible] 同邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

[illegible] 云阿士埠台邑弟趙燿升拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症之聖藥也弟即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙燿升拜頌

●治結毒全身痕症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後全其毒閉結血管是以身如蛇皮痕癢難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄰言付來十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來止咳丸與茶照法服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡告消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達朝拜頌

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受怪梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤約房先生[illegible] 腎虧遺精後患白濁疳疔 [illegible] 先生[illegible] 妙[illegible]也此頌 [illegible]

1049 Stockton St. San Francisco, Cal.

乾坤約房 [illegible]

包醫各種閉經花柳瘰脚痔瘡瘰癧風濕痲瘋瘡科眼科限日全愈

如有[illegible]但保 不用[illegible]分文

包生兒丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

包通經丸 全副卅元一副 包通不通回艮

王九 此丸統治楊梅疳疔骨[illegible]

補腎偉人丸 每盒五元

交媾避孕油 每罐[illegible]元

閉奴避孕膏 每罐[illegible]元

通精固本丸 每盒五元

[illegible]參茸[illegible]補血氣茶 每盒[illegible]元

包生[illegible]參茸[illegible]行 如[illegible]包換

湘省一致進行。旋以此意電告袁祖銘。袁亦贊成。將卽聘請學者起草省憲。是西南各省已有一種新結合之形勢。始能進行順利。趙政府或有延長生命之望也。又聞湘省各上級軍官雖多傾向譚氏。而自團長以下之下級軍官則又擁趙者居多。觀此譚氏勝負之數猶未可定也。

●日本對廿一條件決持強硬態度

日本對二十一條約之無效主張。決定始終執強硬拒絕之態度。現以中日郵務協定問題。日政府與樞密院間發生齟齬後。日政府對華態度。亦漸次改變。凡事均有取強硬態度之意。據日人方面接東京十日電云。日本樞密院對政府之上奏問題。雖已告一段落。惟南滿鐵路附屬地之日本郵政問題。現擬一切維持現狀。但恐將來難免發生問題。或須照中日新協定之諒解。由中日兩國政府間。另行協定。此項爲一開始。卽日本既得權。難保不生抵觸。現中國方面。取消二十一條件之聲浪甚高。此等保留的自由之存在。前途實甚不安。但內田外相。已決定保持強硬態度。如此等交涉發生。日本當斷然拒絕。南滿日郵撤廢問題亦然。日本亦認爲不成問題。頗聞加藤首相。亦持同種意見。因一般人則謂此種態度。於對華外交。未必能得有利的解決。旣中國方面至本年二月底。又在貫徹二十一條件取消之主張。現在外交總長施肇基氏。因亦爲提倡之關係上。日本政府宜時刻準備。不可忽忽云云。

●外施否決之原因與繼任者

據東方通信社二十五日北京電稱。自衆議院否決施肇基後。其繼任人物。以王正延顏惠慶二人呼聲爲最高。聞施氏落選之原因。實由於彼之態度消極。毫不與議員方面疎通之故。但據衆議院蘇議員之談話。則謂是日開會前約一小時。突有東三省議員。向各議員爲排斥施肇基之宣傳。民治社應之。遂投不同意票。蓋東三省議員。爲大圖鐵路事。曾向施氏求見被拒。因而懷恨而反對之也。又一電稱。外長一席。傳說張總理擬以駐日公使汪榮寶充任。已向總統及汪榮寶進詞。又電云。外交總長後任者。除王正延顏惠慶汪榮寶外。又有胡維德說。而本日午後之形勢。則王正延或胡維德兩人。似最有望云。

●王揖唐通緝令取銷

東方通信社九日北京電云。因王士珍江朝宗及江蘇督軍齊燮元等之電請而發表大總統指令。取消王揖唐通緝令。并恢復原官及勳位勳章。已載二月九日之政府公報。

廣東新聞

●沈鴻英有囊括廣東之志

廣州通訊云粵省近已入於政學系與國民黨短兵相接之時期。各不相下。亦各有目的。此固爲有目共見之事實。當滇桂軍發難之始。沈鴻英之擁岑。其志殊不在小。卽以滇軍而論。該軍由滇而桂。原由張開儒一手提挈。願自進抵濛江而後。張雖奉有討陳之使命。卒亦被排擠。不得不暫時離開。迨粵垣既下。張以楊希閔已自稱滇軍總司令。視彼若贅疣。遂通電解職。則滇軍態度何若。亦非絕無疑點。准此以觀。民黨方面尚非與許崇智之主力軍回粵。或足以資策應。非是則其應付之難。固彰彰也。蓋江防會議衝突後。廣州市內屬於民黨之軍隊。皆被繳械遣散。劉震寰亦不能絕無戒心。需調所部退駐石龍。省垣全由滇沈兩軍駐守。西北兩江亦已完密佈防。日擬派委各屬綏靖督辦。嚴劃區軍。其欲囊括廣東之志。已如劍拔弩張。有不得不休之勢。民黨欲與決最後之勝負。殊非易易。加有陳烱明牽制。其結果若何。實未能預測也。陳軍之退據東江及原駐潮梅之衆。尚不下一百三四十營。其勢力猶可一戰。因是民黨中多數重要分子。主張與陳復合。以與岑敵。近經往復電商進行計劃。李烈鈞已親赴潮汕。向洪兆麟乞師。觀其在汕致洪兆麟翁式亮鍾景棠尹驥林虎黃鳳綸等電。內有一路君愛國愛鄉。各懷忠藎。整軍經武。咸擅奇才。我元首[illegible]攬英雄。思賢如渴。慮懷[illegible]倚畀。夙昔維殷。僕衘命而來。自當共敦和協。俾宏展布。而集大勛。袍澤攸關。允負全責。所冀當機獨斷。及時健行。毋事躊躇一等語。足念其情之急矣。聞孫陳復合之議。已不自今日始。當梧州事變之初。陳與洪兆麟往返電商。由洪派人赴滬謁孫。歷陳借與反軍。不如銷釋前嫌。再相聯結。在陳方面亦知梧州事復起。所系軍隊多已不穩。故提出此議。但求其本部軍隊勿加裁抑。則其餘一切儘可聽孫主持。且謂此時雖梧州生變。尚未成勢。趁此內部復聯。以圖對外。爲時未晚。否則必有太阿倒持之虞。孫當時頗有允意。特孫之左右皆志在去陳。故絕對反對。議遂不成。其後陳退出廣州。關於潮梅問題。洪曾派代表謁孫。表示服從。但求予以潮梅軍事專權。聽其改編兩師。俾允與許崇智合力同定粵局。以固民黨勢力。而孫之左右又有令洪擔任北伐。出師湘贛之議。洪因是頗不滿意。故有不許別軍入境之事。以上皆洪與孫交接洽之經過情形。而民黨中人亦言之可考者也。今政系與民黨已入正式交戰時期。洪復提出前議。民黨贊成者甚衆。因恐洪阻其軍之歸途。故未予通過云。

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲。然今有美人于此。玉體橫陳。正可足吾欲望。而一戰之後。便爾棄甲曳兵。亡命奔北。個中滋味。既未嘗盡。且恐爲巾幗所竊笑。本藥房主人有見于此。特採十數味秘藥。配合海狗鞭鹿鞭驢鞭。製爲三鞭壯陽久戰丸。凡試用者。可于交合前三點鐘服之。則交合之頃。藥力灌注。便覺一條大氣由腰間直至于陽具。橫衝直撞。無堅不摧。且能忍精不放。惟意所欲。郎歡儂愛。妙不可言。凡尋花問柳者不可不服此以演其技。卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者。亦宜頻頻服之也。

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力。凡尋花問柳者。先行服之。其妙有不可勝言者。故自出世以來。購者紛紛。稱奇效。並非名不副實。何以臻此。

○風流耐戰忍精丸 大盒銀十元 中盒銀五元

此丸有人力之巧。奪天功之缺。凡購用者莫不稱相逢恨晚。如未試過者。不妨即來購服。方知功效奇特。與衆不同。非藉此以射利也。

○人參三寶大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三寶。氣血精是也。人體之中。以三者爲至要。故宜設法補之。此丸以人參補氣。鹿茸補血。枸杞子兎絲子補精。又以一切補養上品助之。故能調理百病。駐顏益壽。治男婦氣血兩虧。憂思過度。四肢困倦。精神恍惚。怔忡健忘。夜臥不寧。飲食少進。盜汗自汗。酒色過度。耳鳴眼花。腰膝酸軟。夢遺精冷。腎虛發熱。頭暈頭痛。面色青黃。陽事不舉。婦人子宮虛冷等症。有病服之則立刻止病。無病服之則廣嗣延年。眞濟世之慈航。衛生之至寶也。

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

尋花問柳者。思患預防。此古人明訓也。今之尋花問柳者。於受傳染毒後始思治理。不知此時。縱能治愈。而身體之斵喪已多。何如先事預防之爲愈乎。本藥房主人有見於此。特製此丸發售。凡一般逢場作興者。先行服此。然後演其技藝。則永無傳染之憂。雖稱爲花界之燕梳亦不過也。

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●滋毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

凡丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

[illegible]

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八厘本行先在廣州開辦將來續行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍進於前而銀行事業正當利勢乘時本行分開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法 現任職員

總理李朋德 [illegible]歐洲日本實業及教育大學畢業[illegible]

正司理郭隆棠 南大學經濟[illegible]

副司理陳[illegible] [illegible]

司庫葉大星 [illegible]

司賬陳[illegible] [illegible]

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本行營業特點

▲除普通銀行業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌於江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯款回至家鄉之需

（二）設河南支行 爲第一間銀行成立於此處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德

（六）按揭分期還款 令借款者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此

（七）信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規劃之周詳而經營之得法

同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索卽送

▲本行美洲招股值理

主任 麥友楠 副主任 李仰喬 陳子蘭
司庫 曾慧初 書記 梁瑞彬 陳敦樸
陳象煒 劉興 李學庭 梁樹楠
鄺炳焜 劉棣華 陳景文 余雅猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡焯果
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 黃詩傳 黃崇梓 鄭閏

[illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal

遠東實業儲蓄銀行代表陳紹祥謹佈

金山正埠 大光書林

●本書林各種[illegible]

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股 馬俊賢加認一百股 陳貽惠加認一百股 謝惟剛加認一百股 黃益禮 廖烈蓉 黃[illegible] 關緝崇 嚴炳照 黃鴻藴 黃義寬 黃官仰 伍吉文每二百股 黃榮英一百六十股 駱燦一百二十股 吳樊琪 何官勝 梅友煥 李科雲 阮本職 李卓羣 黃彰德 李祁保 周榮 李祁培 吳濟惠 黃基福 李德森 黃燦秀 趙瑞林 李祁坦 林舉美 陳開 黃昂鉅每一百股 黃立休 黃門何氏 區棟綱 余順中 黃光聞 朱仁榮以上每五十股 李仁綏 李仁瑋 李仁錫 黃滋 孫盛 李宵悅每四十股 梅益週三十股 王世安 黃榮恒 黃榮就 劉煉佑 王惠容女士 王毓麟 黃齊安 黃世迪 黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基 李旺 黃盛富 黃坤富 黃寶杭 陳林氏 余進修堂 李由 張君城每二十股 梁兆倫十二股 黃岳氏 梁文顯 黃國平 黃慎思每十股 黃希勝六股 黃廣源堂加認二百股 黃昂儒二百股 黃漸閩 黃敏闓每一百五十股 余總聰 吳在民 楊甫材 陳開 黃潔秀 梅宗調 甄開燊每一百股 鄭冠瑚十股 羅奕世六十股 黃昂然 關琰敏 黃揣秀每五十股 李田 陳彩仙女士 黃燈秀每四十股 劉早辰 陳林氏 劉羣洽每二十股 李達期六股 梁瑞屏女士五股

[illegible]

The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行 派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票倘有未收到者懇卽函示敝處以便追查爲荷

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香蘭又啓

[illegible]

博雅齋
接印文件 笠巴圖章
POCK NGAH CHY CO.
[illegible] Grant Ave.
San Francisco Calif.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務
[illegible]

●要求廢除廿一條之運動

廿一日北京電云、有國會議員多名、主張人民舉行運動、表示反對日本繼續租借關東半島、並使列强咸知中國人民之公意、現該等議員、已通電各省、請于三月廿六日、卽大連旅順租期屆滿之日、舉行大運動、以期人民集議演說、要求廢除廿一條件云、

●中國取締路工罷業

二月廿四日聯合新聞社北京通訊云、頃由總統下令、嚴禁工人罷業挾制 如有罷工者、作爲擾亂治安定罪、此命令之發表、係因京漢鐵路工人、聯同罷業、護路兵隊、因工人會議、擬上前解散之、以致雙方衝突、工人被斃者數名、

中國約法、原准工人自由集議、惟工人罷業挾制 阻礙交通、雖一日之間、亦作有罪、經飭令委員籌備限制工會章程 將來提交國會 聽候批准施行、

交通部特派調查員、親赴青島、調查膠濟鐵路情形 因自該路由中國收回之後、辦理鐵路人員、腐敗不堪、據官塲傳出消息、謂交通部疑有等人串同一氣、欲破壞路政、

●孫文禍粵之近况

廿一日廣州電云 孫文于前數禮拜、由滬返粵、現下廣州情形、極爲紛擾、孫文無能收拾、辦事極形棘手、今城外各處、賊匪徧地、刧掠頻仍、商務交通、均被阻礙、各軍隊因久欠餉項發給、故紛紛索餉、急於星火、

孫文今居在滇軍總司令部、不允接見外人、亦無發表宣言 陳策日前統率艦隊、襲攻江門、與駐在該處之兵隊、劇戰一塲、卒將兵隊繳械、

●孫文借債賣粵

廿一日美京電云、據可靠消息、英國外部現令探未經列强公認之中國南方政府、是否具有能力、與英國政府訂立商約、以便英人投資中國南方 發展各項事業、

國際新聞社 昨禮拜五日、披露孫文曾請美國協助、因美國不允、故轉向英國運動、求予以政治及商務上之助力 現英國外部、尚未正式與孫文商議、祇先行探查而已、

今廣州政府、請英國銀業家借債一千萬元、以爲修改省河之費、此等工程、原欲向美借債舉行 迨因美國工程師接辦後、不得美外部之贊助、故不能在紐約籌欵、事遂不成云、

●孫傳芳攻閩

二十二日厦門電云、江西將軍孫傳芳、謀佔福建、現已攻陷邵武、並向建寧及福州進發、查邵武及建寧、均屬閩地云、

●山東鐵路德股東允接賠償

廿一日柏林電云、按照啡沙利士和約、**德國前在山東所享之經濟利權、概行廢除、現山東鐵路股東、定議允接納德政府賠償之欵一千八百五十兆馬克、作爲了結、**

●人造雨難收大效

廿一日美京電云、據美國觀象台人員宣言、人造雨將來必無大效 因製造之雨点、必空氣中有濕氣 乃能造成、若值亢旱之時 空氣中毫無濕氣、決難製成雨点、譬如一的業之地 欲降雨一寸、須有濕氣一百一十三噸、始能製成此雨、

本埠新聞

●各界捐助東華醫院紀

籌建東華醫院各値理、昨晚七點鐘假座中華會館 請堂界倡捐善欵、各堂孤遺代表蒞會、惟籌建東華醫院會長陳樂生君、因事不暇出席、由執行部主任李學庭君爲主席、宣佈開會、力勸各堂盡力捐助、俾醫院早覩厥成、各堂代表均允樂爲贊助、惟所捐銀數若干、俟徵集公意決定後方能答覆云、

又東華醫院爲籌欵增建事、分日邀請各界籌捐 經於星期一日召集姓界、星期二日召集各善堂、星期三日召集堂界、認捐善欵、藉資提倡、今晚七點鐘、仍假座中華會館、邀請各會籌捐 想各會樂善有素、定能慨然輸助、俾覩厥成也、茲將今晚所邀請之各會開列如下、

基督教聯會　天主教會　華商總會

四邑客商會　青年會　女青年會

工藝同盟會　調元總會　和平總會

白衣西商會　同源總會

▲附錄姓界捐欵

溯源堂捐一千五百元

原宗公所捐二百元

曾二省堂捐一百元

▲附錄各會館覆東華醫院函

▲岡州會館　逕啓者、昨准貴會函開 謂籌建東華醫局、經全體値理表決、先由七大會館共捐一萬元 以爲各團體倡 其捐法照中華會館常例 以二十份均派、素仰貴會館慈善爲懷、熱心公益、此次尤望極力提倡等由、准此 敝會館經集衆商議、一致贊成、爲此函覆、應照所議辦理、此致籌建東華醫局會長陳樂生先生、　三月二十一日　金山大埠岡州會館、

▲肇慶會館　籌建東華醫局總理暨列位値理先生均鑒、專啓者、前奉大函、擬稱籌捐醫局建築費、經由全體値理議決、先請七大會館共捐一萬元、其捐法照中華會館常例照二十份均派、以爲提倡等因、敝會館當經召集商董叙議、以事關善舉、一致贊同、謹照來函所議辦理、特此奉覆、希爲知照、此頌善祺 唯照不備、代理肇慶會館主席張永椿暨衆商董啓、

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿一二一九
甄碩光醫生寓內

江聚銀號 台山 新昌
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信匯兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一樓開銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意匯通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤紙票滙照市價洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回紙仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息九厘隨時取回決無期悞　司理余和錄謹啓

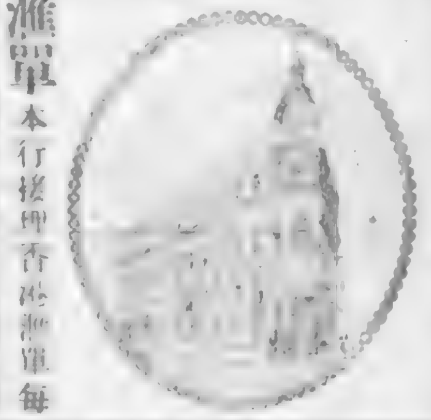
金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟爆竹炮竹[illegible]格外從優
四方大豆餅
各種瓜菜仁
[illegible]國各埠運通官傳特加改良選辦妥善接理滙單交收快捷四鄉省港駛駁無延泥庄宜昌妥爲調護生隆號郵交快捷

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸 龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交血易洩之症服盡各家名醫丸藥皆無見效金錢費盡不知凡幾于[illegible]到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍寄照法選藥付來爲盼
弟李勝上言
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

我命幾乎死於醫生之手
●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）
●治愈花柳芒菓白濁痔疔之症（花柳扶元搜毒丸 洗射保道白濁汁 立止白濁汁）
弟患腎虧之病 兼以做工過勞 常見腰痛夜尿遺精 陽痿不舉 屢服各家丸藥 [illegible]
[illegible]

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐



▲香港滙單 本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交
▲鐵箱出貨 本行現由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出貨[illegible]元半如光顧請倘表歡迎
▲貯蓄合時 本行接理貯蓄利息四厘計所有鉅貯于四月十號以前存本行者當作四月一號起息至十月一號息率勿失此良機爲要

●[illegible]專辦[illegible]貨
天禮茶神效補腎每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑二元
十全鹿參茶每劑一元七毛五
加茸大補茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛
DEAP LEUN HONG & CO. [illegible] Grant Ave. San Francisco, Cal.

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價
唐山滙補藥酒
新大郵特別計平
請飲
招牌
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. [illegible] St. S. F. Cal.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局
本局創辦伊始備售書籍成知名中外人小文件各色圖書所有文房器具各樣翰[illegible]選購精美[illegible]務求新奇[illegible]
Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

金山大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永和威九加皮大寶堂鄭廣濟藥酒象牙庶吉牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生[illegible]元月二十二日接來壯腸久戰不倦丸[illegible]
[illegible]
民國十二年二月十六號
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元九五
●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國刊刊有日本苛待中國廿一條約全文[illegible]
[illegible]此處發售

●貞濟亭婦科妙手
[illegible]
▲出於其類拔乎其萃
[illegible]
瀝鶴屏眼科
[illegible]
包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬應丹
統治魚口痔疔横痃芒菓五淋七仔雌雄小姊妹症一鐘見效大症奇功敢稱爲花柳聖藥
各商店代售
永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五隻重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿[illegible]益特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以爲華友乘搭快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
委路[illegible] 三月廿二號開
林肯總統 四月五號開
他輔總統 四月十九號開
金李南總統 五月三號開
畢士紀總統 五月十七號開
華人代理黎璞啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味蒙承稀金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●何不愼乃爾

華婦李鄭氏乃香山石岐人、日前由中國來美、昨禮拜二日下午、由移民局審妥放行、惟時渡船開行在卽、未及檢拾行李、帶回本埠、至昨早乃乘渡船過烟租埃崙 檢取行李、及至屯貯行李室時、詎立足不牢、致跌下水中、幸適爲看守人瞥見、卽行告警、用小艇將其救起 隨伕往醫院、由醫生施治、將水吸出、休息至下午、乃復返本埠華醫院調治、當該婦救醒後、移民局恐其或受苛待 意圖畢命、故將其審問一番、後由該婦表明係失足之誤、並無別種原因云、

●暫禁外人往遊德國

駐本埠德國領事館、昨發出布告、奉德國政府訓令、暫禁外人往遊德國、惟有特別事故者、不在此內、據副領事云、此例或施行六月之久、然後取銷、此非獨禁美人往遊德國、各國人亦皆禁止、蓋因外人以德國馬克價値低跌、故多往遊德國、肆情揮霍、致令德國物價昂貴、德人多受飢餓之害、故暫禁外人往遊 如美人往遊德國者、請領護照、槪不准情、

●溯源堂新樓落成與慨捐東華醫院

溯源堂自將企李街角之天然樓第四層、合建溯源總堂及原宗公所於其上、費五六閱月之工程 用六萬餘金之建築費 內容構造、頗爲鉅觀 工程已次第告竣、定期月之二十六號、舉行開幕典禮 並於期之前後各日 開全美同宗聯親大會、連日各埠派來代表、均已紛紛到埠、查昨晚決議由溯源堂慨捐東華醫院義欵一千五百元 另由原宗公所捐二百元 現查報告東華醫院捐欵、在各姓團體中、以該堂所捐者爲最多、洵見義勇爲者、想將來影響所及、各團體之認捐 當益加踴躍矣、

●衙案例誌

二號衙　司徒軒利、昨日被華埠差拘捕、因其妻控告彼不顧養子女案、今日過堂、官將案退至下禮拜定審期、現未保釋、

●船開人數

太平洋郵船公司之船總統威路臣號、今日一点鐘、由本埠開往遠東、大艙位華客一百六十八名、假道者四十二名、由候審所撥回者二名、

●船主請交回罰欵

太平洋郵船公司之他派士的船 昨年由遠東抵埠、被稅差在船上搜出片烟七百五十九罐、當由政府判令該船主罰銀一萬八千二百四十二元、昨日該船主具呈合衆國衙委員、轉呈美京財部長、表明經用盡能力、禁止歹人利用該船偸運毒藥、又謂船員中僅有一人、曾涉此案、故請政府將此項罰欵交回、

各埠新聞

●老華人被車輾傷殞命

二十二日柯路委電云、老年華人曾新卓、日前被自由車輾傷、至昨日已因傷殞命、查本埠初到草萊時、該華人已留居本處 伊有一兄弟翁琦、供職於美國移民局云、

●索賠汽車損失案失敗

二十一日柯美賀電云、西人克架、日前乘駕自由車、在約克埠、與芝加高巴令頓鐵路公司火車相撞、致受損失、克架遂赴衙控告該公司、要求賠償四千五百一十元、方肯罷休、今日在衙審訊、陪審員反判令克架賠償一元於火車公司、以作賠補撞傷火車之費云、

●屋崙大掃煙窟

二十一日屋崙電云、有合衆國藥務委員、昨由三藩市帶差數名、前來本埠 遲至九街二八八號煙館 搜獲毒藥値銀二千元、拘去華人十二名 因警差先到該處、將華人羅秦拘去、隨後各華人陸續到來、盡被拘逮、先到者爲林衡、入內之後、見勢不佳、卽由二層跳出街外、略受損傷、旋舁赴急濟醫院、敷以藥物、乃遽解入監、羅秦被控爲開煙館案、其保單二千五百元、其餘各華人 每員保單一千元、在外候審、聞有華人多名、係在中國出世者、將來或撥出境外、

●報入息稅册公開之主張

二十一日美京電云、國會之進步派份子、現運動設立新例 將報納入息稅之册卷、表示公開、無論何人、均可查閱 冀以杜絕瞞稅之流弊、並使政府每年不致短收稅欵數百萬元、

●表揚淸官

十一日紐邁士省企打卜電云、本埠財政廳長靴士、自願將其俸金減低、祇允領取年俸一千二百元、所餘一千八百元、則交回市庫中、本埠議會經表決一案 表揚其道德、以資獎勵、

●殺死仇人無罪

二十一日亞山度路電云 西人布李笠付、被控爲殺死西人森波一案、前經在衙挑選陪審員研質一次、不能定讞、今日復在縣衙、再行審訊二十分鐘、卽由陪審員宣告布氏無罪、因森波誘姦布氏之妻、各陪審員均謂其拆散人之家庭 死有餘辜、

●煽動工人罷業案下獄

二十一日羅省電云、有世界工黨人八名、被控爲煽動工人罷業、有礙公安一案、昨禮拜在衙提訊時、經由官定判有罪、今日官判發往山坤嗹監、囚禁由一年至十四年、以示懲戒、當時該犯人等大爲嘩噪、不服裁判、並謂此案係羅織成罪、請予再審、以期得直、然卒被將各人壓制收禁、不日發往該處囚禁錮云、

●省會通過女子成年案

二十一日沙加免度電云、省會上議院、今日通過一案、屬女子、須滿二十一歲 始作成年、此係爲保護少女起見、並將案移交下議院、議決施行、

●省議員歡迎國會議員

二十一日沙加免度電云、有省會議員多名、因國會上議員述地列治、由美京返州、三藩市、道經本處、特仝赴車站歡迎、

●承受廣告
啓者大埠都板街一千四百一十九號紐約餐館現因各伴志圖別業願將全盤生意架生貨項租批招人承頂現本堂與他訂價承受准于西歷三月二十七號朝十點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘該餐館有欠到唐番賬目及附會等項要依期到來理妥如期不到是爲自誤交易之後任由成利堂管業營謀或照舊字號貿易或改新字號異日該餐館盈虧係成利堂所得永不干舊股東之事特字聲明以免後論
民國十二年西三月二十號　成利堂啓

●楊合聲明出堂
啓者楊合卽楊學香出降都中興亭人前付列名安益堂今因謀生艱易自願不違是以繳清堂費卽日脫退堂籍并親手和不會註册以示淸楚異日該堂遇有大小事務概與弟無涉特登報標紅俾衆共知爲
民國十二年夏歷二月初六日　弟楊合啓

●胡廷杜聲明出堂
啓者弟胡廷杜係開平儒良村龍安里人前曾列名合勝堂今由本埠回美見世情淡薄兼父兄督責是以自願出堂費求本堂了足准予將堂份退出已[illegible]和不會註册爲據自後合勝堂所有大小事務概與弟無涉此佈
民國十二年西三月二十號　弟胡廷杜啓

●醫生陳潤堂妙方脉
本坊州城醫學研究[illegible]國于道經學授樂業陳潤堂現寓金門[illegible]中華旅館二樓五號房岩醫男婦內外方脉　三七

●專理代收燥廣告
本公司專代理[illegible]在[illegible]所代收之代收一經委[illegible]本公司所代收之[illegible]銀分文不取[illegible]列位光面商可也
[illegible]公司敬[illegible]
D. J. Bennett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.
Telephone Garfield 241

●岩星劉曜局事
啓者弟前蒙公推爲積義總公所幹事員理宜供職滿期以副各先生昆仲之雅意祇以家務催迫不得已向衆辭職旋經于本月初一日交卸與新任張龍耀叔接理惟是幹事職務太繁誠恐或有遺未及辦貽我後言爲此登報敬告凡我親義昆仲子弟任內經手來往數目如有未淸者懇限期二月內函達親義公所以淸手續而表淸白幸毋延遲自悞謹佈
民國十二年夏歷二月初五日　八

●廣東銀行派息廣告
啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

每盒連紙可自買烟仔 者烟捲
FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢
貨色鮮明

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十九號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便各地起見特製各項應驗丸散發售
L. I. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇固腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久而惟一天然補腎培養壯陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰膝不舉四肢疲倦等症此丸藥力厚付無比乃腸燥火之處補有九牛二虎之力果一試之亮[illegible]三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名[illegible]
[illegible]

●諸君備自由車注意
[illegible]
[illegible]電話號數[illegible]
[illegible]父子兄弟同啓

●喉科[illegible]散每罐一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罐二元
●刀傷止血散每罐九毛
●一掃光[illegible]每罐五毛
●哮喘[illegible]丸每罐一元九毛
●止心氣痛丸每罐一元
●三蛇風濕[illegible]每罐九七
●三蛇腰[illegible]每兩十五元
●初起白濁丸每罐二元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐九元
●三蛇肥[illegible]每兩十九元
●保珍[illegible]每罐一元
●外科[illegible]散每罐一元
●內[illegible]丸每罐九元
寄樂郵費美國一毫五
本藥局主人謹啓　外國一毛五

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者
弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資
弟因前日腳部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照法購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　若前代購之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米沙埠）San Lee Haven, Ariz U. S. A.　陳文槐字頓
十二年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元）（半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元）（半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸每[illegible]
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元

仁安大藥房趙裴彬醫生問症買藥通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫　腎虧　遺精　便血　花柳　白濁　痔瘡　毒疔　疥皮　雜症　包醫　虛弱　痊愈
[illegible]

●大舞台　夏月戲院演人壽年班
▲三月十[illegible]號禮拜四晚七點開演
配景出頭　棠棣爭花
荷池影美
關影憐首本
全班拍演
下午四點在本戲院賣票

●聲明承受
[illegible]
民國十[illegible]年西三月[illegible]

●落成開幕公宴通告
[illegible]
民國十二年二月[illegible]

●中興有限公司派息廣告
[illegible]
民國十二年二月[illegible]

●中興有限公司股東
[illegible]
民國十二年二月[illegible]　中興有限公司啓

●承受廣告
[illegible]
民國十二年二月初四日

本藥房專辦
[illegible]

金山 公興[illegible]
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜[illegible]外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二三四三號
司理人林德勇 黃君恂啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理星嵩萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

●醫生[illegible]

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里倚計付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行
●定期貯票 一個月爲息二釐六個月至一年四釐 香港金山單滙收銀時依照香港金鋪價格伸算
廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠展慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊上庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 請簡九百一十二號
司事人方文屏披露

緊要新聞

○同日上午香港訪員專電二十一號。各將領在海珠開緊急會議。所議事件尙守秘密。外間傳沈鴻英到議。查係訛傳。

○電生已完全復行開工。

○滇桂各軍現準備大發動

●協約國要德卸除軍械

廿一日倫敦電云、首相布拿羅今日在衆議院宣言、現法兵雖佔據魯亞、惟英國仍與協約國合作強迫德國遵照畦沙利士和約卸除軍械云、

●協約國會議對土和約

廿一日倫敦電云、協約國代表、今日在本京外部署會議、討論土國答覆近東和約之文、此次會議、甚爲秘密、聞希國前相溫尼士羅士今日未有到會、明日乃到會議云、

●德國堅拒法比使署

廿一日倫敦電云、法比兩國自派兵入佔魯亞後、至今未派員參加協約國管理德國軍事委員會、現英國外部傳出消息、謂法比兩國將派員復加入該會、協辦一切事務、

近日傳言駐德國英使地亞巴倫、將返英京、帶回德國提出解決魯亞之條件、與政府會商、惟英官對於此事、不允討論、聞地氏昨報告外部、謂德國抗拒法兵之侵略、尙可支持數月云、

●德請國際查辦法兵行殺案

廿一日柏林電云、德國政府今日發出一文、請國際查辦布亞及亞痕埠之德人被殺案、因該兩埠之德人、日前均被法兵鎗斃多名、殊無人道、故請國際會明、秉公辦理、

●法德開始磋商魯亞問題

廿一日倫敦電云、據本京日郵報登載、德法兩國、現已開始磋商魯亞問題、德國前任外部長卜文、于今年正月協約國在巴黎會議時、曾提出賠欵辦法、惟被法國總理扳卡雷拒絕、不允討論、今卜文仍爲德國代表、與法國會議、聞卜文曾在瑞士與銀業家部杯士、商定賠欵條件、今部氏由瑞士啓程赴巴黎、將條件送交扳卡雷閱、或于三禮拜內、德法可復歸和平云、

●法國擬借欵與羅租兩國

廿一日巴黎電云、法國政府、提議借欵一百兆佛郎與羅馬尼亞國、週息五厘行算、該欵係在法國爲購買物品之用、現將此辦法咨交國會財政委員會審查、在政府方面、則謂羅國安危、與法國及東歐形勢、大有關係、聞法國政府、又籌商借欵二百兆佛郎與租哥士拉夫國、此欵亦在法國行用、

●美國對俄之政見

廿一日美京電云、外部長曉治、今日發表對俄之政見、謂政府對俄國、主張不干涉俄國內政、並須俟俄國政府及內情、確已穩固、足與國際週旋、乃允開始磋商公認俄國政府問題云、

●美國追討戍德軍費之近訊

廿一日巴黎電云、美國財政部次長屈士利付、到來本京、與協約國磋商多次、討索美兵戍德軍費、現協約國提議每年交付美國戍德之軍費二千萬元、分爲十二年清交、據屈士利付云、此項辦法、尙可採行、

●日本爭築中國無線電台

廿一日東京電云、中國政府、與美商訂立合同、在中國建築無線電台數座、日本以爲有礙其權利、大爲反對、經向中國政府提出抗議書、謂日本經早與中國訂立合同、承築無線電台、尤先于美國云云、現聞日本政府又繕就抗議書、預備提出、向美政府交涉、

●廢除社會階級風潮已息

廿一日東京電云、余目騷非日發生社會階級衝突、現已調停妥當、風潮止息、雙方均解除武裝、但此問題仍爲輿論所注意、日本各報紙、均主張政府籌設善後之法、以防再有階級之暴動、因對于此種下等之貧民、大有表示憐憫之意、並請廢除社會階級、

●俄政府逮捕神甫之交涉

二十一日波蘭京都稀電云、俄國亞斯科天主教堂、不允將教堂財產、繳交俄國勞農政府、致主教長一名、神甫十五名、被差拘獄、羅馬教皇、與駐波蘭美使、因此將與勞農政府大起交涉、波蘭政府、亦將通請外國干涉俄國、不得仇視天主教、

●俄社會革黨願以身代罪

二十一日紐約電云、據本埠俄國社會革命黨人宣言、俄國前革命政府首領卡連士拉及七十歲俄婦旭大連、並其他黨人均願犧牲生命、向法俄國、向勞農政府自首、願替代去年在俄京被逮之黨中首領二十二名、查被拘禁之首領廿二名、近均患病、俄國最高法庭曾宣言、如有他黨員允代被罪替罪、則准將該二十二人釋放、故社會革命黨人、多願以身替代、聞卡氏近患肺病、如返俄後、必性命不保、至加大連年逾七旬、人皆稱其爲革命祖母、如其入獄後、亦不免于死云、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO.
[illegible] 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自蝕糖菓
[illegible]

枝行設在都板街一〇〇一九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金 佛喇西 [illegible]銀行

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
付欵初君料理本銀行華人來往出入事務接揭銀兩時常相就香港上海日本及各國書滙單價計從速土庫新式大夾萬鐵[illegible]
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

協和人參莊 分枝美洲
[illegible]
同春閣啟

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO.
[illegible]

贊生堂 DAN SANG TONG
[illegible]

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO.
本號開創四十餘年專辦[illegible]
新製 永利藥五加皮大豆餅 專濟存露蛤蚧鳥腳[illegible]

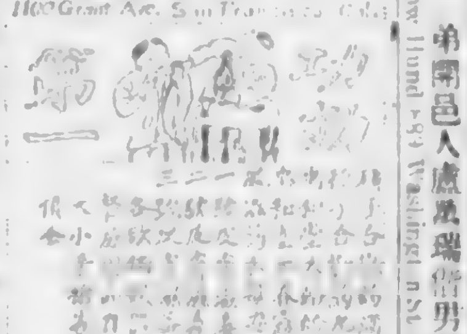
上海 廣益置業建村有限公司招股廣告
本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. Bonham St. Hongkong, China.
[illegible]

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各莊口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷如蒙上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]啓

金山大埠 正昌華 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號[illegible]

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Cheng Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

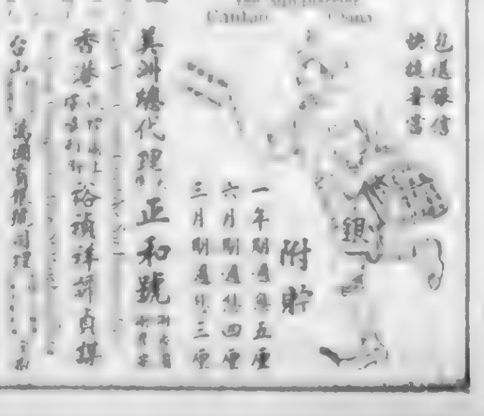
愛和堂 OY WO TONG & CO.
自製驗丸散列下 武夷大補茶每劑一元 [illegible]



金山 合記泌陽精製 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]

●恭頌善醫瘰癧
弟之內助頸部染生癧瘡一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝軒許濟阜先生醫治有方將其癧核取清以藥敷之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言歩頌如有梓里患及瘰癧者祈爲注意
●●恭頌跌打之良醫
弟之小兒因跌傷手膊蕩側骨碎膿痛太甚不能曲伸當日叫芝軒許濟阜先生醫治即將骨碎補復如舊用藥敷之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌
弟開邑人盧成瑞偕男雨聯敬頌

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良菜水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司 墨國柯利市埠代理人余榮超
差拿船 三月十三號開
南京船 四月十九號開
中國郵船公司客務部謹啓



萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City, Hoi Sun District, Canton, China
美洲總代理 正和號 附貯 一年期週息五厘 六個月週息四厘 三個月週息三厘
[illegible]

生 譚緯棠自製經驗約丸寄售
[illegible]
●寄售價目[illegible] 住廣州西關[illegible]門牌二十一四號

參茸四補丸
務德堂主人譚緯棠謹啓 Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
先天不足病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足痺木 腰膝痠軟步履無力 [illegible]
而且效力長久並使孱老轉壯百病不侵精神加倍康健延年 凡青年家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗 凡服此四補丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功
●價目、每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時與治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疼頸膊難轉側 舉手拔痛至手痺麼艱於握物若於伸縮 腿痠膝軟腳麻註痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相纏半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症然不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言非謬不敢誑妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元
此丸專治夜夢遺精 火爆水涸見色即洩 精道失固便咀[illegible] 色慾過度精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
[illegible]

中國新聞

●外部將有否認二十一條之通牒

▲日政府對此事之態度

京外交界消息、黎黃陂對於二十一條案、擬即按照辦理、將由外交部根據下列理由、發出通牒聲明否認有效、其三項理由如下、（一）二十一條爲單方意思之條約、（二）二十一條爲武力壓迫所訂立、（三）二十一條未經國會通過同意、按照中國約法、不能有効、此項消息、日人方面探悉後、大起恐慌、據東報載稱去年十一月一日北京衆議院議決之大正四年中日條約無效案、已於一月十九日通過參議院、業咨政府請宣佈該條約無效、中國政府現在預備之中、擬根據上述之三個理由、以書面形式通牒各國、聲明無效、內田外相曾語憲政會某幹事云目下中國參議院通過廢棄大正四年之中日條約、認爲無效、要求中國政府即行宣佈、按照中國約法之規定、大總統如認爲不甚妥切、則於十日之內咨請復議、然無論如何、二十一條約、中國政府若果提議、日本惟有拒絕之耳、日本政府對於中國參議院之通過廢除二十一條當恝然置之云云、又東方通信社二十九日東京電、江木千之氏、本日午後在貴族院本會議提出質問曰、對於所謂二十一條件無效宣言、將採如何之處置乎、內田外務大臣答曰、中國政府若果實現通過參衆兩院之無効宣言、竟有蔑視規定之條欵之舉動、則日本政府勢不能漠視如此不信之行動、當採斷乎之處置、但中國政府似不至於出此無謀之舉也、

●國際盟約提付衆院咨文

關於國際聯合會修改之盟約、國會方面前曾催促政府、提交國會同意、茲政府已咨送衆院、其原文如下、大總統爲咨行事、案查國際聯合會盟約創始於巴黎和會、載在德奧匈布土五種和約之首、迨實行後、首由丹麥瑞典那威三國提議修改、行政院本國際聯合會第一屆大會之決議、盟約委員會、置委員十二人、我國被推爲第九席、以前大理院院長王寵惠充任斯職、會同各國委員集議辦法、擬具報告、交由國際聯合會第二屆大會詳細討論、計通過大會者、共十四件、按照當時通過之決議程序、此項修正案、須經各國政府正式批准、始能發生效力、旋由國際聯合會、將該項議定書十四件、兩送前來、查此次修改各案、較之原約倍益周密、而以議定書附件一之速行制定選舉非常任會員法律、及附件二之經費分擔、於會務前途最有密切關係、現在義大利瑞典丹麥進羅布加利亞那威等國、均已批准、我國爲行政院列席之國、尤有速予批准之必要、惟是修正案十四件、各有獨立性質、各國批准手續多將各案分別辦理、或提出數件暫緩批准、其中尤以議定書附件二附件四兩件、關於會費分配辦法、多存觀望、會費分擔辦法、迄無正當解決、此次修正案所定標準、亦不無畸輕畸重之點、各國既從審慎、我國似未便率予承認、擬將該兩件提出暫緩批准、俟審度時勢再行另案提交、其餘議定書十二件、擬先行批准、案關國際締結條約、據外交部呈請提交國會徵求同意前來、相應依據約法第二十五條、檢同該部譯送修正盟約議定書九百冊、並附國際聯合會盟約原文九百冊、咨送貴院查照議決見復、此咨衆議院、

●長江形勢緊迫將牽動全國

▲孫傳芳軍隊爲導火線

▲廣閩事與浙贛關係

▲長江搖動則危及全國

近日政府當局遇事、舉棋不定、故閩浙兩廣問題、其措置均未能適當、閩浙問題、本欲以位置盧子嘉、至其結果、乃以盧氏所最爲反對之孫傳芳加入、據聞盧與孫將入閩、極爲憤慨以郝某爲司令、（各報載係潘國綱軍隊似未確）率兵平浙東衢嚴一帶、所幸孫因贛事未能成行、否則必起衝突矣、近聞政府又派朱滑藻入閩、頗有以朱爲督理之意、閩中近日已屬多頭政治、政府既以明令派薩劉孫三人共辦善後、又益之以朱、一國三公、吾誰適從、徒足以增長閩亂而已、

至對粵政策、聞政府又欲利用陳炯明以制孫文派（因吳大頭及黃陂與湘趙粵陳之關係）故有撥陳軍爲國軍、及任命陳部各軍之準備、此事爲孫文派知悉後、極爲憤慨、孫文亦以政府對其聯絡絕無誠意、故近日亦在積極進行中、

又一說云、十年以來、時局紛擾、所謂不統一者因有南北之名詞而所以維持全國之均衡者、亦因有長江作界、如象棋之有鴻溝、藉作緩衝地帶、故長江不動、則於混亂之中尙隱隱中有一水以劃其界線、然今則此種固有之形勢、恐難保持、全國大混戰之局、或將實現也、

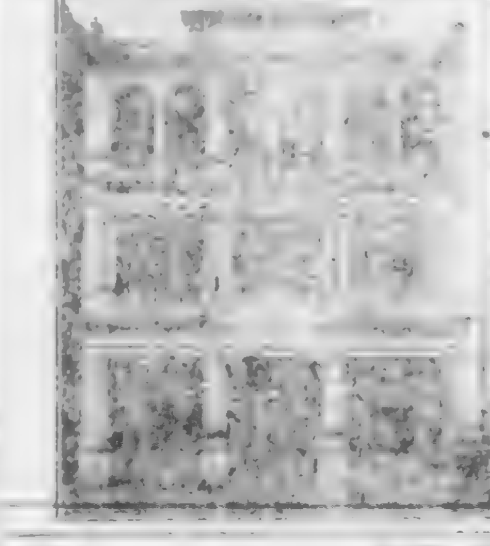
長江動搖之導火線、必爲孫傳芳之軍隊、我國政治上軍事上之習慣、一省之中、決不能留二種以上之軍隊與長官、孫傳芳今時徘徊於福建江西之間、欲入福建、則盧永祥大不答應、盧之令郝軍開拔衢州一帶、蓋欲搗孫軍之後而阻其入閩、以保持閩浙聯橫之局、故孫欲入閩、必先圖浙、浙閩問題、已成燃眉之患、孫軍見浙盧舉動、入閩爲難、而又不能不圖一地盤、安頓軍隊、於是或倒戈相向反而圖贛、驅逐蔡成勳、以贛爲根據地、故閩浙問題暫不發動則江西孫蔡之戰爭、乃成不可避免之事、關於此層、江西方面已有警報、果有勝敗、則若失若得、固似不成

[illegible]廣告
●備戰油 每盒銀一元
蔡元春先生精擅醫術 弟即日開用果是靈驗其功如神誠非過譽 先生發明此種美術實爲我輩隱痛家造大幸福足達生平之大欲 先生實學超群可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵寄備戰止急油上餉以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍鑑其溫補之性以壯腎濇益之性以固精配以人參鹿茸虎血合天地人三才之功用大補命火雙固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盍請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
靈戰忍精丸每盒二元五毛
龍涎香化痰止咳丸每盒銀一元
種子揭被香丸每盒銀一元
五鞭發力丸每樽銀四元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
立止遠年瘡濁補髓膏 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可劈擋紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
專開香濃永樂丸每盒五元
[illegible]
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄及匯兌交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期聯絡敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免失誤處該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式密機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
▲謹將收存週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議
金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬園內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意 惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 鉅信銀號



本行自置總行樓外觀

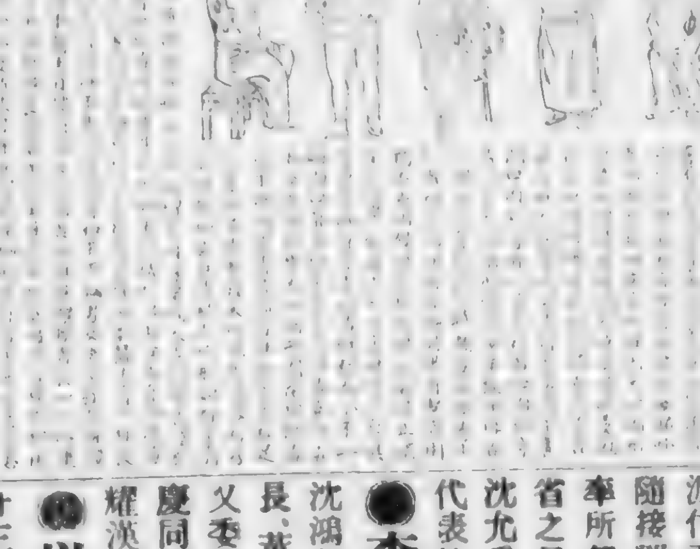
美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯之銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付滙金錢滙金單一切業務如顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

●洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧縣以來之史乘也內容分圖說（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價亦昂貴推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內贊廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布 大埠代售處世界日報

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.
啓者本號蘇杭新衣各物自備 留聲機器小店代理 西洋小杉 顧外相宜 如蒙光顧請函示知
[illegible]

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 胡[illegible]
二埠枝行華人司理 梁文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有千面狐狸小說發售



統治花柳風濕百搜丹　每樽五元

探花免毒丸　每樽四元　先食此丸交合免受花柳白濁

種子大陽丸　每樽五元　功力九牛二虎出身英雄無敵

特別久耐忍精丸　每料五元　功用愈久愈堅合歡妙不可言

壯陽久戰丸　每料五元　男女交合最能與陽強大久戰

玉露丸　每料五元　不論遺精夢洩連服四大劑無

男子遺精白濁清毒丸　每樽五元　食丸不論新起舊發

聖約丸　每料五元　久反節骨軟痛

治氣痛內外經洗解毒丸　每料五元　立愈大便鮮血

痔驗痔斷根散　每盒二元　即洗三次消除

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其金　陸亞成　蔡棠生　王洨堂　同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠　中興大葯房醫生方仲山

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處　FONG CHUNG SIN　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處鄭吉映相樓　Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

令程潛叩、宥、

沈鴻英派員赴瓊收編鄧部

瓊崖善後處長鄧本殷、於西江戰事發生、即在瓊宣布獨立、與各軍一致行動、並派代表來省接洽、現鄧之代表抵省後、隨接鄧由瓊來電、囑向沈總司令接洽、願率所部歸沈節制、該代表接電後、於沈來省之日、遂往進謁、幷道達鄧之主見、而沈允爲收編、現聞沈昨已派員偕同鄧之代表赴瓊、將鄧之部隊收編云、

李耀漢又做軍長

沈鴻英委出李易標爲廣東陸軍第一軍軍長、黃鴻猷第四軍長、經見前報、聞日昨又委出李耀漢爲第五軍長、昨廿五日肇慶同鄉、特假長堤肇慶會館、開會歡迎李耀漢、藉伸慶賀、而聯鄉情云、

以武力接任高審廳長

廿三日、某軍司令委任朱某爲高等審判廳廳長、朱氏帶同軍隊、到廳接事、因廳內辦事人員、早已星散、朱氏不得要領而去、業誌昨報、聞昨廿四日三時許、朱氏又帶武裝軍人十餘名到廳、因高審長莫鴻秋請假、無主要人與其接洽、朱某責令該廳號房、隨處覓人會面、遍行廳內、一無所獲、又責令該號房帶往辦公廳、辦公廳亦已閉門、朱不得已、祇得率領軍隊退去云、

省署仍由滇軍派隊守衛

原駐省署軍隊、計有鄒魯及楊希閔所部、昨胡漢民到署接事、已先商請該兩部軍覓地他遷、以便騰出房舍、爲各課辦事處之用、但滇軍因尚未覓得適當地點、故暫遷駐省署內右傍之交涉局、即惠州善後處行營舊址、是以省署仍由滇軍派兵守衛、鄒魯所轄之中央討賊軍中路司令部、則已遷駐交涉署云、

刦後之肇城

肇城通訊云、（一）屯駐白土郎可棠圍長所部、現經編定、昨日下午、拔隊開返本城、司令部駐十字舊箭道、派兵巡防、人心大定、惟商店民居、此次被敗兵搜刦二十餘里、傷殘數千戶、元氣大傷、商店多難復業、流亡未集、城市荒凉、祇通衢大道中之賭塲、畧形熱鬧矣、（二）各城門自民國四年起、夜後不準關閉、茲因地方戒嚴、每夜十時、即將西南北三門封鎖、祇東門僅容一人進出、仍由駐肇善後處軍隊四名、輪流看守、（一）肇省拖渡、自初四日載兵下水、後永德寶安已中途折回、刻聯和一艘、閘尙偏封、留在下汛未回、下肇省交通、仍未恢復、百物昂貴、早禾糙米、每六斤四兩值洋七角、松柴百斤、值一元六角、爲向來所未見、（一）對河上南岸下岸各鄉、昨被散兵擁入、洗劫一空、即價值二三毫之衣物、及食米數斤、亦盡被傾去、損失頗鉅（一）本城居牛捐、

由新任林縣長於初四日佈告開投、底價年繳一萬八千元、

省議會對於民選制之態度

民選制度、本爲自治之良好制度、各國已先行之、惟粵省自實行此種制度以來、成績尙無表見、茲據省會某議員云、現民選各縣長、其中能克盡厥職、努勵自治者、在所多有、而惟利是視、違法殃民者、亦爲數止多、其故非由民選制之絕對不良、實由於選舉之不嚴格、及征收免丁費流弊所致、近日外間有謂省會將有推翻民選制之舉、與事實尙有不符、鄙人個人意見、以爲民選制度、應當極力維持、惟現在民選各縣縣長、大多數均不稱職、被控者十居八九、是非設法嚴加甄別、分別去留、不足以整飭吏治、而與民更始、將來本會擬提出甄別民選縣長案、及取銷免工金遵照省會修正選舉法施行案、以免流弊無窮云、

各屬近聞

▲司令塞途　此次討賊軍興、台山人奉孫文任命、爲某某路總司令者、爲數不少、貪有李海雲、李奇、梅光培、伍十熙、李綺庵、李競生、馬超俊等而外、尙有許多、未能盡悉、其中現多進兵省城、及在本邑運動者、容詳細情形、容査續報、

▲全埠苦賭　江門一埠、其賭博向爲有司所包庇、故當禁賭最嚴之際、而賭博亦不能無、近自廣州事變發生以來、賭徒愈無忌憚、現全埠賭館、已開至四十餘間、露天雞賭、亦舉目皆是、陸離光怪、如鄉間開演實戲之賭場云、

▲吳寶劇戰　前香山縣長吳鐵城、去年奮布討陳、被寶帶痛擊、吳寶遂生惡感、今吳奉胡漢民飭回舊任、遂帶討賊軍數百人、馳抵香山、欲與寶帶爲難、寶氏探悉、即率所部、乘吳兵未登陸時、架砲向海面轟擊、吳氏所帶之兵、亦還砲遙擊、業已衝鋒多次、皆被寶帶擊退、無法登岸、兩軍傷亡頗衆、聞前月十五日、兩軍仍在激戰中、欖鎮店戶、一律閉門云、

▲滿途荊棘　南海西樵一帶、素稱多盜、自省垣事變之後、該處土匪、非常猖獗、劫案則無夕不聞、即搶案亦無地不有、無論大小商人、一離該境、即被搶掠、現一切販賣及收賬者、稍一舉步、均須僱人持槍護衛云、

▲匪陷縣城　雲浮縣城前月念五日、被土匪攻陷、縣城駐防營長徐文輝、縣長程錫祥、以兵敗逃逝、狀極倉皇、匪入縣署、搶掠之後、縱火焚燬、大放囚徒、旋向商店民居、搜掠淨盡、逢人便殺、死者極多、聯和、鄧超禹、陳濟生等、避匿民居、至三十日始出縣城、三人覓路奔逃、扒山越嶺、直至昨月十五日、始抵廣州、據云三人離城時、有無數匪黨、仍在城鄉各處盤踞、向人民敲詐、手段極爲殘忍云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孖今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司　P·G· and E·

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行藥房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●創始三鞭補血露　每樽二元　半打十二元

程明會先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種著欵神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心爲憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精　每樽價三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之靈奇難以盡述本醫生不惜工本選用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海狗鞭堅腎丸　每盒四両庄五元　八両庄九元五

補腎之藥大繁方書所載亦雜諸家每多土甚者[illegible]

- ○合歡忍精水　每樽一元
- ○戰通宵飛燕散　每樽五元
- ○速愈遺精丸　每盒四元
- ○四鞭強精益腎丸　五両庄六元　全料十一元
- ○英雄大力汁　每樽二元
- ○止咳順氣化痰丸　每盒三元
- ○止痛生肌金不換膏　每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸　每盒五元
- ○風流無敵大男丸　每盒四元
- ○雙美如意膏　每盒二元
- ○哮咳經驗丸　每盒四元
- ○花柳咸疳止痛生肌散　每盒二元
- ○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
- ○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅丸　每盒五元　全料十元
- ○內消花柳橫弦魚口陰疳便毒丸　每料十元　全料廿元

總發行　紹昌行　SHUE CHONG HONG　925 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

華埠代理處　仁壽堂　HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告白

請認招牌　膏丹丸散極經驗久矣馳名中外　須防假冒

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳提骨丹

五淋白濁丸　三鞭壯陽丸　男女交合丸　固精久戰丸　痔瘡通治丸　止咳寶丹　一掃光散　頭刺頭痛丸　拔毒埋口散　萬應風濕膏　男女肚痛丹　止遺牙痛散

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列內字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

YEW SHE NAM CO.

意美銀行

ITALIAN AMERICAN BANK

本銀行在金山大埠[illegible]　送贈一具　代理華人[illegible]

說部

奇情小說　寶硯　倚劍生　（十二續）

少年既踏斗地、昏厥不醒、婦人斯時、各樂其所樂、都不之顧、慕良之女、乍覩而驚、復頓有所觸、芳心忐忑不已、乃趨而白諸父、慕良憫之、使人舁諸家、見其汗出如漿、撫之、身尙溫、延醫診治、醫者曰、此痧症也、因驚爲風所直中、其眉目面龐、與良人相彷彿、此少年、証乃奇險、處ㄅ而出、黃氏審視色然而駭、不覺滿腹狐疑、女因牢記老尼切囑之言、謂墜馬少年、將來當託以終身、故對於少年之病、特加關切、不避嫌疑、看護週至、不謂少年服藥兩貼、尙無轉機、不免心中旁皇、第二日、神色略清、仍未能言、另易他醫、一星期後、漸見痊可、少年追憶前事、起謝慕良夫婦救命之恩、幷謝女之殷懃調護、感激涕零、女見其氣度雍容、無復病態、私心竊慰、慕良此時、乃詳叩其里居姓氏、少年自言其姓名爲葉志仁、家於肇城、爲葉洪魁之子、慕良聞少年言、頓現不愉之色、登時面冷如冰、立下逐客令、女不知就裡、婉言諫阻、少年尤爲觳觫、而慕良之意、終不可回、蓋慕良自出獄後、探知洪魁以欲得其家藏寶硯故、設計搆陷、以致身罹囹圄、幾罹不測、因之飲恨甚深、今所救護者、即爲仇家之子、以德報怨、殊爲不值、是以立意將少年驅逐、不許片刻停留、今見已女苦苦爲少年求情、索性將已往之事說明、女乍是悅悅如有所失、少年始曉然於慕良所以逐已之故、勢不得不離溫宅而去矣、大病初起、惘惘出門、念女數日來、藥爐相守、耳鬢廝磨、相待之情、思逾骨肉、噓寒問煖、細意溫存、一縷情絲、已爲所縛、不意女父與已父有切齒之仇恨、至遭屏逐、此際慚愧、癡戀、痛恨、憂傷、之念、一時交縈于五中、頓覺神智迷惘、信步冥行、不辨方向、竟至誤投羅網矣、（未完）

燃犀錄

白逾桓大罵孫文　（續）

余在天津、被清官張懷芝楊以德所捕、押赴葛垻鏗大營、而余亦賴各國領事之力始得生還、余出獄時、稔知汪精衛已赴南京、和議將有成議、有劃北方革命爲土匪、南方爲民黨之議、余五次電窩、反對無效、同盟會改組國民黨、余當時極端反對、恐民黨諸人將釀成政客爭權攘利之習、對於國家發生危險、而孫文來電余勸阻、其後果以國民黨之故、內不能團結同志、外遭項城之忌刻、至被解散、而有二次革命之舉、余所習同各巾、不謂南京甫告獨立、而孫文即逃赴東京、而余猶在吳淞、苦力支撐、俟各方民黨奔赴東京、余意民黨亦將重行聯結、與圖恢復、不意孫文不肯認過、欲以失敗歸罪克強、大倡組織中華革命之義、欲使黨員服從一人、余聯合各省同志、痛哭陳說、七日無效、余於是知爭來必有同黨互相殘殺之禍、釀軍閥官僚跋扈之風、余思另有組織、以消弭後患、然黨人均礙孫文體面、不敢另有主張、後日本提出二十一條要求、黨人齊聲反對、孫文一派則認爲正當要求、並飭黨人投降袁世凱、黨人不得已、於時有政事研究會、南洋水利促成社之組織、與孫文分道揚鑣、故護國一役與孫文無關、其後孫文知欲統一民黨、非爭奪地盤不可、於是在川湘滇黔桂各省、發生極大擾亂、迄今而此患未悉、國人當能洞知者也、（未完）

社會鑑

婦賭博不容於夫

粵城德宣路各項小賭、星羅棋佈、婦孺赴賭甚衆、昨日午後一時許、有年約二十餘歲之少婦、衣服麗都、裝束時髦、溷跡其中、賭興甚豪、每注動輒數元、旁人異之、方共注意、不期突然來一年約二十歲之某甲、遽前執婦、憤然傴以巨靈之掌、且復牽之而去、婦竟號哭、聲如宰豕、引動多人往觀、有識之者、謂甲固婦之夫壻、現于百靈街興隆坊居住、大抵憤恨其妻賭博、將之當堂出醜、是以演斯活劇云、

新聞屑

請禁焚化紙帛陋俗

上海北橋鄉公民孫帥等、以該鄉連年歉收、加以米珠薪桂、鄉民窮困於此、況今大時亢旱、小麥枯萎、秋收成必減、該鄉民等對於正當用支、尙難支撐、不能計及處靡、無如愚弱之民、以清明爲習慣、屆時無不興飾買衣、購買紙帛焚化、此等空浮之耗費、自應早爲禁絕、以杜陋俗、而免耗費、爰於昨日聯名具呈上海縣公署請爲出示嚴禁矣、

外人攝影賭塲怪狀

廣州市內各馬路旁、雞賭林立、奇形怪狀、不一而足、連日多有西人攜帶遊行其中、帶有攝影小鏡、將各賭塲怪狀、一一收入影片中、聞該西人等、將以此項影片、彙寄各祖國、俾見粵省賭風之盛況云、

談屑

今年是打年　介雯

有人問道我、陽曆由一二月到一月、南北兩京、就有學生相爭的相打、廣西廣東、就有軍人相爭的相打、一片打聲、[illegible]啊、

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸弟奉貴藥房之同花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡而患消除弟珍而藏之適有同伊余中和見與弟同病給以餘酒藉資治理病勢漸清余伊不勝感激又蒙貴藥房示指治理者後又蒙實服三鞭補腎丸及戰必勝兩丸弟連服行之花柳治法醫稱神奇者補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人梁宜長　同頓

●恭頌奇生行大葯房夢還固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

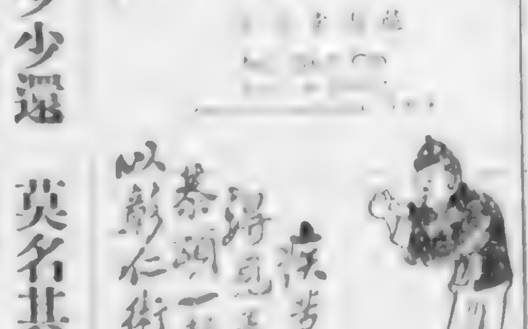
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭銅補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢還固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確有心濟世者也再造之恩愧無以酬謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

旅美古巴舍古埠華銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

義國大華

巨之大藥房



疾苦已失
得見天日
恭頌一聯
以彰仁術

- 精血丸每料銀十二元　鳳濕丸每盒五元
- 還少丸每料銀十一元　遺精散每盒三元
- 益腎丸每料銀十元　虛濁丸每盒九元
- 花柳風濕酒每樽九元　膠每料三元

代理處　[illegible]

●還少少還

▲陽痿十五年　莫名其妙　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家　日在靴廠以備工　時對芳容而作件　溫柔鄉裏、易鎖游子之魂　紅粉場中。久濡程公之目　從此性心放蕩　不顧形骸　孰知情之所鍾　即爲病之所伏　無何　下冷腰痛　陽痿反滴　十五年間　已無生人樂趣矣　感懷宗祧。中心傷焉　然積弱既由色慾而來　醫學或可還我天眞　適接道招常醫小冊我醫學一得錄　見其所製（援腎還少）生精補血　兩丸之主治　與我病狀　若合符節。即每服兩料　果然還少有術　復我人權　感戴之忱　永矢弗諼　倘若有同情　疑信參半者　不妨先郵問我　弟亦樂行簡單之答覆也

保貴人　加省大埠　林石泉　(Chas B. Lum 1520 main St. Columbia)

●花柳幸逢一聖手

[illegible]

民國十一年十一月二十號

●腎虧求補之良藥　（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟深謹啓

皮膚濕毒聖藥　請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癬等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痛立止皮膚隨即生長[illegible]

Fat Kung Co.　8 to Market St.　Room 202　San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT　KASHU HOTEL　STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CALIF.　Chinese Representative 749 Clay Street

本公司有輪船快捷穩當由日本大輪船來往大埠檀香山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足搬出華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六傳公

茲將往來船期列后

大洋丸　三月二十一號到　四月一號開

天洋丸　四月十四號到　五月九號開

高麗丸　四月廿一號到　五月九號開

春洋丸　四月九日到

西伯利亞　五月十四號到　五月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

患起花柳毒　告人眞慘酷
排疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

寄貨郵費買者自理

1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

包醫如有不用分文
各種閉經花柳瘰癧
痔瘡瘰癧風癩癧癢
瘡科眼科限日全愈
[illegible]

廣東新聞

●東江戰事消息兩歧

時事社云、桂軍劉震寰、與某路討賊軍隊、因東江陳軍散亂、聞有竄匿各處；貽害地方；劉特將駐省大軍、開往石龍一帶、設法肅清、而沈鴻英李易標所部、連日調往東江者、亦源源而至、聞劉部駐紮石龍、某路討賊軍則開至車碑、與劉部會合、保護地方、姚雨平新編之楊坤如部隊、則由從化方面移動、並係與熊略所部、聯同維持駐地治安、使在該時期、土匪不敢乘機出沒、惟據廣九路東江居民所述、連日廣九路亦有傷兵運回調治、足見東江戰事；業已開始、[illegible]因戰地居民早已逃避遠方、故一時未能查實云；又中社云、連日東江方面、道路盛傳；謂有戰事發生、而滇桂軍亦紛紛出發；[illegible]關心時局者、極爲注意；茲據[illegible]石龍一帶[illegible]省時仍未知勝負也云；又某報訊云、[illegible]東江發生戰事、[illegible]惟日昨消息、[illegible]始悉此事之誤傳；據某軍官所述、[illegible]各軍、因[illegible]大局、漸次恢復；莊嚴燦爛之省會、誠不宜久駐重兵、以致軍民雜處、殊感不便、遂實踐前言、分飭各部隊、退出市區、壙駐各屬、以衛地方、神經過敏者、見軍隊紛紛開拔；不免爲諸言所惑、又值廣九鐵路附近某某兩部、因防線接近、一時誤會、致小有衝突、轉瞬卽雙方諒解、自知誤會；目下各部均以地方爲重、共同保衛維持、使土匪散軍、無從滋擾云、

●孫科定期回任市長

市長一職、自金章去後、承乏無人；而前市長孫科、適行回粵、各軍將領長官暨省長胡漢民、均極力敦勸回任市長、以免市政久曠、孫科自經各方面敦勸後、經表同意、準備復任、昨已飭員往市廳查視各項卷宗、並定期於下星期一日回任視事云、

●程潛電告就任湘軍總司令

程潛電云、上海孫大□□鈞鑒、本月二日奉大□□令開、任程潛爲中央直轄湘軍總司令、此令等因、奉此謹遵於本日在廣州就職、謹電呈報、中央直轄湘軍總司[illegible]

……問題、而贛人已大受其扼、況江西一有戰事、亦必影響於長江、萬一孫軍解決江西問題以後、再從事於閩浙、則江蘇湖北皆受其影響、長江之緩衝地帶失其效用、洛吳等至彼時勢不能旁觀；而全國混戰之禍成矣；況眈眈虎視與浙盧遙相呼應者、尚有一奉天東三省乎、民國十二年之春間、卽變成如何狀態、殊難測其止境；北京城裏之內閣、彼時不過夾在此類混戰之亂局中、但隨水挾泥沙而去、不算一回事也；

●天津會議之結果

▲最高問題仍積極進行

▲北京仍設一運動幹部

二十五晚天津會議、各報均有記載、然未詳盡、茲得確息、是晚會議地點、在日租界某俱樂部內、列席人物、除曹銳邊守靖熊炳琦王毓芝劉夢庚楊以德等外、臨時加入者、有[illegible]代表[illegible]、席間對於最高問題討論甚久、[illegible]楊以德爲最劣、[illegible]結果、大體決定仍向各方努力進行、[illegible]京組織一幹部、凡當保派嫡系分子、均將邀入、幹部進一責任、在與各政派接洽進行方法、庶不至各有自爲謀之弊、幹部組織、大約分財政交際兩大組、每組設一主任、完全負責、財政主任當日有人推[illegible]、但無結果、在北京幹部以外、天津擬另設一支部、以便與各省督軍代表隨時接洽、于是擬全部進行之人選、不問而知爲本系總統之介弟云；

●北京政費仍無着落

▲海軍又請截鹽稅

陰曆年關、轉瞬即屆、中央政費、尚無着落、十一年八厘公債、截至本月十五日、已支配完[illegible]等費之用、張紹曾異常焦灼、昨往訪未就職之財政總長劉恩源氏、與之商議一切、據財政機關某要人云、今年陰曆年關、至少限度、須用八百萬元、按當局理想中之來源、則擬將去年十二月及本年一月兩月鹽餘、以之充大部分底欵、預算此兩月鹽餘、扣還所付借欵外、當可淨落四百餘萬、業已向稽核所徵求意見、若能同意、則尚須另籌三百餘萬元、現正在討論籌欵辦法云；

又海軍艦隊餉項十一二月份尚未發出、杜錫珪日前來電、謂陰曆年關迫切、請速結清欠費、否則即就近截留鹽稅以資撥付、政府接電、前日已切電杜氏、萬勿截留、以牽動外交、所有欠餉、準陸續撥付、一面電致蘇齊轉勸杜氏云、

●財部又向銀行借欵

二月九日北京電云；財政部請向各銀行商貸八厘息借欵二百萬元、以鹽餘爲抵押品、自明年三月起按月拔還二十萬元、

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便覺卸甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、旣未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人、有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭[illegible]製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用之、可于交合前三點鐘服之、則交合之際、藥力發作、便覺一條大氣由腰間直衝下陽具、[illegible]

○九牛二虎大陽丸

○鳳凰鬬戰忍精丸

○尋花避毒無憂丸

○三寶大補丸

[illegible]

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

●人參首烏補血丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每罇銀二元
●百日可救掃紅丸每罇銀二元
●龍涎猴棗哮喘杜氣丸每罇銀一元五毫
●濕毒止痒皮膚水每罇銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盒銀一元五
●遠年濕爛生肌埋口膏每盒銀一元五毫
●濕毒[illegible]皮膚止痒膏每盒一元五仙

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

如係胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐

▲本行生長之得時得地

▲本行經營之得人得法

[illegible]

445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
遠東實業儲蓄銀行代表陳輝祥謹佈

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 810 Grant Ave. S. F. Cal.

香港工商銀行添招股本廣告
▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股　馬俊賢加認一百股
陳貽惠加認一百股　謝惟卿加認一百股
[illegible]

The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香圃謹佈

工商銀行
派息通告

啓者本銀行本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東倘若見此而告時股息支票尚有未收到者請卽函示敝處以便追查爲禱自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要
香港工商銀行黃香圃又啓

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
Bok Nga Chy Co. 920 Grant Ave. San Francisco, Calif.

杜倫狀師承辦移民案件衙門事務
Walter E. Dunn [illegible] Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

Friday　March 23 1923, Vol. XXXI No. 29

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第貳拾玖號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年三月廿三號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥二月初八日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到威保那寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認屆期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二二六

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件雜辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檳華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

無可解決之中國時局

（標公）（續）

內閣問題。屢倒屢組。已等諸兒戲。凡任總理閣員者。莫不存一五日京兆之心。敷衍塞責而已。蓋政府威信失墜。用人行政之權不能自操。必仰軍閥之鼻息。出而組閣者。非得軍閥之同意不可。軍閥之勢力有消長盛衰。內閣之情形亦因之而變易。前爲彼軍閥所贊成而組者。今爲此軍閥所反對而倒矣。數年以來。組閣倒閣之聲。日聞於耳。職是故也。邇者保定方面則欲推翻現閣。洛陽方面則欲維持現閣。現閣之能存在與否。視乎保洛之勢力何如。政府已無問題之可言矣。自羅案發生之後。論者認爲津派倒閣之第一步。吳張實爲津派所唆使者耳。觀於洛保兩方通電。洛則袒羅。保則宣布羅罪。請從嚴懲辦。故此案自表面言之。則爲議員與閣員之事案。其內幕直是保洛之爭。保洛勢均力敵。將來政局不知若何更遷。自王寵惠去後。內閣兩易。羅案則虛懸未結。曹氏曾電洛吳勸勿干涉。洛吳態度似趨於和緩。第聞其對人言謂俟將來辦理如何。然後再出公道話。則仍未肯放鬆一步。故欲解決內閣。必先解決洛保。洛保不能解決。內閣問題無可解決矣。此非吾憑空揣度也。舉一事以証明之。梁閣是也。因梁閣引起奉直之戰。奉軍敗而後梁閣倒。烏知王閣羅案。又不爲洛保之導火線哉。

裁兵問題。自華府告終。政府卽通令各省籌備。各界人士。曾有裁兵運動之舉。以助當局之進行。在軍閥武人。亦莫不表示贊成。顧皆爲文電之敷衍。未有實行之者。據近日所聞。匪特不裁。且擴充軍備。兵額日增。奉直閩浙粵桂川滇。其彰明較著者也。此蓋有不得不然之勢。中國內局未能統一。政府命令不行。等於虛設。各省互相侵略。防備稍有疏虞。卽被客軍蹂躪。人孰不欲保全其地位。旣欲保全其地位。則不得不擁兵以自固。所以日言裁兵而終不能裁也。故裁兵必先統一。統一又非先之以兵力不可。若徒以空言謀統一。彼懷抱野心之倫。方躍躍思動。寧肯低首下心。聽人處置乎。吾故曰非先之以兵力不可也。上有兵力雄厚強固不搖之政府。然後下令實行裁兵。各省酌留若干。有敢抗命者。是謂叛逆。移師討之。雷厲風行。不容規避。如此則庶幾矣。今上無強固之政府。下有跋扈之軍閥。猥曰裁兵。雖日下千百命令。亦屬具文耳。豈有絲毫效果哉。抑更有難者。裁兵必須發給欠餉。資遣回籍。使之各謀生計。不能遽然遣散也。現在各省積欠軍費之鉅。幾不可以數計。就地籌欵。則羅掘俱窮。仰賴中央。則借債無着。安所得此大宗欵項乎。日延一日。積欠愈多。論其究竟。祇有譁變逃潰。挾械焚掠。盡爲流寇而已。此裁兵問題之無可解決也。（未完）

本館專電

○廿二號下午上海訪員專電

天津上海市民爭廢日本苛索條約。懸白旂大遊行。

○外交部長黃郛因日本於廢約事無讓步意。自請辭職。

○駐美英佛日各公使因使領經費積欠甚鉅。無法維持。均請辭職。

○廿二號上午香港訪員專電

孫文下永翔艦。約沈鴻英不到。卽回農林試驗塲。擬赴江門。

○外訊謂孫文借日款二千萬元。以全瓊鐵路歸日本築造。森林漁業中日合辦。瓊人大反對。

○沈鴻英致電吳佩孚辭督理廣東軍務。

○卓仁機攻公益埠。商團調停。陳家威繳械。地方尚安。

○江門大本營委警長許崇岳。新會縣長王文熙。已就任。徐紹楨前委警長余耀華忽赴任。當卽被拿。

○海珠會議。朱培德蔣光亮范石生劉震寰盧師諦楊庶堪均擁戴孫文。反對沈鴻英督粵。若沈就任卽與戰。

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣昇遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮西方 大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號壽丹丸散諸君光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
廣升遠龜齡集補身正

正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍擁結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香山編織紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶麵熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品
[illegible]

專辦五加皮鄭廣濟烏腳蛤蚧不雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉來接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就鋪在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顧扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

大觀實業公司董事 張海 伍時南 [illegible]

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里[illegible]付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽服先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神爽足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見細由兄弟留心細看其目內中點其白汁結障隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係風油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠尾退障丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸[illegible]弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒冒熱蒸蒸之時其患卽起[illegible]寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳寬康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價劃給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚國譚士衡謹告

●黃郛上書辭職

二十三日北京電云、中國政府、日前通牒日本、要求取銷一九一五年中日條約、惟被日本拒絕、中國政府、因此大受各方指責、現外交部長黃郛、已呈請辭職、

●留日中國學生之示威運動

▲要求取銷廿一條欵

廿二日東京電云、有留學本京中國學生四百名、今日在中國使館門前、舉行示威運動、要求取銷廿一條欵、隨被日本警差、將彼等驅散云、

●南京新建士敏土廠

二十二日美京電云、商部接駐中國南京美館事地畔士報告、謂中國士敏土廠公司、今在南京城附近句容建設士敏土廠一所、行將工竣、春間可開始營業、查該公司總辦所設在上海、資本五十萬兩、伸美金卅八萬元、該廠設在虎山、建有一枝路、長一里、與寧滬鐵路相接、以利交通、將來每月可出士敏土四百桶、每桶三百七十五磅、

今該廠既已成立、將來上海復建設新廠、及各處之士敏土廠擴張營業、若士敏土非大有銷路、則外國運銷中國之士敏土、必定頓減、近數年來、士敏土價值日漲、將來出產日多、料必跌價云、

●議定布國賠欵額數

廿二日巴黎電云、布加利亞國、賠償協約國之欵、現已議定五百五十兆金佛郎、分爲六十年清交、此項規定、候由協約國賠欵委員會允肯接納、及由各國政府批准、然後實行、

又布加利亞京電云、布國首相士担保列士技、近日與駐布京協約國委員會商賠欵問題多次、始決定賠欵額數、

●請查辦糖商起價

廿二日美京電云、國民議例會、其會員有國會議員多名、委士港臣省上議員𨋢化力爲首領、今日致會書記棉利、上書總統夏定、謂今年糖商、壟斷居奇、高抬價值、若不卽設法限制、恐將來累國民損失五百兆元之多、請卽飭令司法部派員查辦、如不查辦、料今年六月、糖價必增、每磅沽銀二毫、查自七月九日至今、糖價起後、國民已損失一千五百萬餘元、又謂日前上議員布碌乞、經提議請政府派員查辦糖商起價原因、惟未得國會通過、故國會亦須負咎、此次糖價忽起、乃由于商部長苛化、日前發出一文、謂今年各國出糖頓減、各糖商誤以爲眞、遂高抬價值所致、其實今年非有糖荒之患、故苛化亦不能辭其咎云、

●駐土國美領事館被火

廿二日土京電云、駐土屬士每拿美國領事館、今日不知何故、忽遭回祿、火勢猛烈、全館付之一炬、惟館內文件及印信等物、均幸保全云、

●英國煤礦發達

廿二日倫敦電云、英工部布告、邇來英國有無業遊民一百三十萬名、遊民之數、雖如此之多、惟近兩月來、地方尚覺平靖、現因德國魯亞被法兵佔據、無煤出產、故英倫及威爾士兩島煤礦、極形發達、添僱工人、操作工務、

●美艦隊在巴拿馬操演（續聞）

本埠接駐巴拿馬美艦尾利崙號發來無線電稱、駐該處海灣美艦、連日操演、有美班戰時卓立戰功之舊艦埃奧華號、拖出港外、用作集矢之的、該艦配以無線電機、由岸上操縱之、至今日則由尾士矢比艦施放大炮、將該舊艦轟沉、當時美海軍部長丹比、與國會議員多名、均立正致敬、音樂隊則鼓吹愛國歌、以表示送別之意、

本埠新聞

●各界捐助東華醫院紀

東華醫院籌辦處、連夕召集各團體勸捐義欵、所收成績極佳、昨晚爲邀請會界時期、七時許會界代表相將蒞會、會長陳樂生君宣布旨趣後、由執行部長李聖庭君將名單勸捐銀數、逐一宣讀、隨由執行副部長薛北勝君、對蒞會諸代表勗勉有加、衆願力爲贊助、不落人後、諒將來報告成績當有可觀也、

▲附錄各團體陸續函覆認捐之銀數

協勝堂捐銀一千五百元
李隴西堂捐銀一千二百元
青年會捐銀五百元
敦宗公所捐銀三百元
林西河堂捐銀二百元
四邑各商會館捐銀一百元
永安藥材堂捐銀一百元

又籌建東華醫院各值理、爲勸捐建築費事、規定以八日時期、分別邀請各界認捐、以爲之倡、今晚七點鐘、仍假座中華會館、通請行界蒞會、勸其盡力資助、蓋醫院爲僑界唯一慈善事業、各行諸君子皆樂善爲懷、當能肩厥義務、踴躍輸將也、茲將各行開列如下、

東慶堂（洗衣行東家） 福天行（餐館業）
西福堂（洗衣行西家） 錦衣行（裁縫業）
兆雪堂（舊票行東家） 興和堂（金器行）
聯和堂（舊票行西家） 永安行（藥材）
大成堂（新票行東家） 醫學研究社
合益堂（新票行西家） 理髮所行
魯班公所（木工行） 忠義堂
同德堂（呂宋烟行西家）

●關於收出港票之公函

麥訥律師昨致中華會館函云、關於中華會館與別團體在太平洋輪船公司碼頭收出港票一事、鄙人經竭力調查何人爲首次投訴之人、據初次拘人之差稱、係太平洋郵船公司投訴於警廳、惟管理碼頭一帶之區警長苛付、親到鄙人辦事所宣言、該公司向無將此等事訴報於警署、警差拘人、係由苛付所指揮、警差實不知由何人所投訴、查投訴者乃西醫生什拔（浸信會人）代表教會人、具此呈詞、另有訴文多通、係用打字機繕就、未有簽名、似由華人居留區所寄附者、因無人簽名、故無從追查其住址、現查太平洋郵船公司確非投訴之人、鄙人現與什拔商量、定期會議、有無善法解決、

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 [illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年、接理匯兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一穩固銀倉、存貯首飾文件、兼做按揭兌換生意、滙通四邑各墟市及省港各埠、外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來、紙水優給、貯銀則給回息仔、爲據六個月至未滿一年、月息四厘、滿一年期月息五厘、隨時取回、依期無悞
司理余和策詳啓

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年、各國貨物、向辦週全、出入口貨、務選精研、唐山雜貨、油米茶烟、週備炮竹、提子、蔗糖、倘蒙惠顧、格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠遐邇、宣傳特加改良、選辦妥善、接理滙單、交駁快捷、四鄉省港、馳騁無延、港庄宜昌、妥爲遞轉、謙生隆號、鄉交快爲

恭頌惠華大藥房
（快樂久戰丸 龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒、敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症、服盡各家名醫丸藥、渺無見效、金錢費盡、不知凡幾、全接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）、依法服用、上列所患之症已經消除、而腎部較前堅剛五六倍、懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A. 弟李勝上言

○我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰塞、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑知效、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

◎（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧之症
◎（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病、緣以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽痿不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）、次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲盛老衛精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、

旅居盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳疳疔芒菓白濁腎虧陽痿遺精久年咳嗽跌打刀傷內科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單 本行接理香港滙單、每日滙價照買價交易、滙單由香港荷國安達銀行照交

▲鉄箱出賃 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個、每年每個出賃兩元半、如蒙賜顧、無任歡迎

▲貯蓄合時 本行接理貯蓄、利息四厘計、所有附貯于四月十號以前携來本行者、准作四月一號起息、七月一號息、幸勿失此良機爲要

●集蘭堂專辦（各貨玉桂 地道藥材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張、接理鹿茸金銀膏丹丸散、并配製補劑、以便僑胞、茶馳名、信譽會得獎名

（四天 桜茶）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
十全加茸（大茶）每劑二元二毛五
（武彝）双料補茶每劑一元五毛

DUAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元九

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖、黑地白字、逐條附以苛刻釋義、使幼童一面習字、豁然了解、一面心心相印于腦海中、迨已成時能知爲國家効勞、執干戈以衛社稷、實爲激刺保國之鍼砭、莘莘學子、不可不熟讀而揣摩之也、每本沽價二毛五

國內商埠城鎮各書坊舖均有發售 此國恥品

世界日報營業部啓

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄉廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照、元月二十二日接來（壯陽丸）二樽收到矣、但張先生所製之該丸確爲方妙、藥眞、服之立效、佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用、果然名不虛傳、茲再付美金二元、求再付丸前來、應用、如貴公司肯每月付丸二樽前來、當然每月結數、至爲厚望、
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桃上
金山大埠昌勝公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始、佈告僑梓、威知本局承印大小文件、專辦中西圖書、所有文房器具、各樣獨出冠時、選辦蘇杭雜貨、梳飾物品、新奇精造笠巴圖章、工作玲瓏、與比鏡架、妙手裝鑲、大小欵式齊備、志圖社會歡迎、收價格外克己、如蒙立單賜教、定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

唐山濟補葯酒
家行特別計平
新加玥大帮
請飲
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

花（柳）萬靈丹（每樽五元付）
統治魚口疳疔橫痃芒菓五淋
姊妹七仔𤹪（凡屬花柳毒症 樂葯一劑立見）奇功小症一樽見效大症（四樽全愈 不傷胃）故
敢稱爲花柳聖藥（服時方法 詳列單內 用時便知）

包愈頸癧散（不論何種頸癧重症 多者服兩料全愈 每料價伍員）

補腎養血丹（凡身體氣血 腎肝兩虧 做工過勞 每料廿員）

馮鶴屏（醫學精神）眼科（外埠信函請寄三藩市郵局信箱第二五五三）

各商店代售（外埠如欲購買 郵局匯票付來即寄葯付上）永春藥房謹告（通信處三藩市郵局信箱第（二五五三）號）
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲、僅數閱月、而患病數次、每請黃濟亭醫生到診、用藥不過二三劑、病卽全愈、若非醫學深奧、經驗宏富、奚能臻此、心感之餘、無以爲報、用特綴片數言、登諸報端、以當鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

●黃濟亭先生婦科妙手

有非常之症、然後有非常之醫、鄙人內子忽患頭痛病、痛如斧劈、手足厥冷、血如火燒、中西醫治、或謂外感、或謂血虛、莫衷一是、半載以來、無奈病何、後來黃濟亭醫生診治、兩劑止痛、元氣亦復、先生洵足稱爲妙手婆心、特鳴於報、以酬大德、俾求醫者知良醫之所在也

寓華盛頓街劉源樓二層九號 電話三六九

大埠華盛頓街廣記棧理陳九仔頌

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y
503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘、重量二萬一千噸、航行太平洋、先經檀山日本上海香港、後到猛李拿等處、茲特改良、每兩禮拜有一船由三藩市開行、准廿三天半到港、船內設有男女艙牀位、雅潔大艙位、廣風扇冷熱水、茶水飯食充足周到、以滿華友樂旋快意、如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票、然後出埠便能妥當、無限歡迎、茲將最近船期列后

委路總統 三月廿二號開
林肯總統 四月五號開
他輔總統 四月十九號開
金李總統 五月三號開
卑士總統 五月十七號開

華人代理鄒鑾瑩啓

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張二十餘年、舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各欵臘味、兼及金猪燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●移民局員之更調

本港移民局代理副局長域臣、昨日發出佈告、係關於改組該局之事、管理羈留部主任喜士、調往柯尾賀埠陞任該處移民局長、因該處新設移民局一所、管理埃奧華與尼布𨋢士架兩省移民事宜、喜士在烟租埃崙供職、已有十五年、現以管理華人部正主任羅連臣、調補喜士之職、至所遺該部正主任一缺、則以管理華人部副主任菲立鍾士陞補云、

●定期舉行參戰紀念

四月十二號爲美國參加歐戰第六週年紀念、本埠軍人會、定于該晚在賽會紀念堂、開跳舞大會、歡迎退伍軍人到會、屆時開演劇本、及設種種遊戲、以助興趣、市長老路夫與軍官等、均到會演說、藉增慶鬧、

●德人燕梳公司賠償有着

一九零六年本埠震災時、有德人燕梳公司多家、無欵賠償、近日由德美兩國組織委員會、辦理兩國人民債務事宜、三藩市公民、被德國保險公司拖欠燕梳賠欵者、共同組織一會、具呈美政府、要求賠償、政府飭令各人將所應收之燕梳賠欵、開列清單、繳呈、以憑核辦、現聞美財政部積存德人之欵共二百八十萬元、將來可由此欵支給、

●火警紀聞

本埠都板街八三九號信安號、昨晚十點餘鐘、因店尾厨房失愼、致遭回祿、幸店伴察覺告警、消防隊聞耗馳至、立卽撲滅、損失無幾、

●衛案

四號衛、司徒軒利、被控爲不顧養妻子案、今早提訊、司徒軒利交出銀五十元、以爲養女之費、求官將案注銷、官卽准如所請、

各埠新聞

●斐士那鎗傷人之詳情

二十二號斐士那西報云、華人余春豪、昨晚被七十歲華人馬容鎗傷、肇事地點、與兩差所站立之處、僅距數尺、故越數分鐘後、卽有警差大隊、馳赴鎭壓、蓋恐有堂鬥風潮發生也、據某堂書記稱、余某係該堂堂友、惟馬容非堂界中人、決無堂鬥發現、此事先由馬容與余肥二人、因事滋鬧、余春豪上前排解、三點鐘後、馬容竟持鎗尋殺、向余某轟鎗一响、彈中左太陽、幸余某急爲閃避、故不被擊斃、否則不堪設想矣、馬容當時被差拘逮、卽謂余春豪係其仇人、故將伊鎗擊、余某經車赴醫院療治云、

●搜烟拿人

二十二日舍路電云、本埠禁烟差、今日往搜一華人寓所、見內有華人兩名、其中有一名、乍見差至、卽由三層窗口跳出、穿過鄰近樓宇之天窗、而落舖面、迨差奔至該舖時、則該華人業已遠颺、未由弋獲、其餘一華人、則被差拘去、并執去烟鎗一枝、片烟三兩、以爲憑據云、

●加省大學定期舉行紀念慶會

二十二日卜技利電云、加省大學、定於本月二十三日、該校成立五十五週年紀念、舉行慶祝大會、屆時演說最重要之人物、係美國卸任海軍司令森士、已於昨日行抵本處、由校長巴羅士爲之招待、查森士於歐戰時爲歐海美艦隊總司令、現有人以森士言論、主張親英、反對其到場演說、然雖竭力阻止、亦必無效、因森士對於任何方面之攻擊、均置之不理、

●私運酒醪敗露被拘

廿二日鄢必治電云、本埠區地士礁頭魚公司、今早有數人在該公司之碼頭、私運酒醪上岸、適爲差察覺、卽與禁酒員到該處查拘、及抵步時、見有小艇一隻、正在開行、差卽發鎗擊之、轟中一人、墮下於海、今尚未尋獲其屍、隨在該處收沒酒醪一百六十六箱、值銀二萬元、並將該公司之自由車七架、概行收沒、及拘去該公司總理人一名、司理人一名、賣貨部司理人一名、另有四人、一併送官訊辦、當時聞有二日人、乘自由車逃脫、至被鎗擊墮水者、亦係日人云、

●强姦八齡女學生

二十二日笠巴電云、有八齡女學童一名、今日下午放學回家時、被一乘駕自由車之西人、誘其登車、駛至僻靜地方、强行姦污、隨將女載回女宅附近、推之下車、乃向別處駛去、該女受傷頗重、現本埠人民與差吏、均携鎗四處追查、並電告鄰近各埠警差、堵截握要地方、以期截獲該管車人、拘案訊辦、

●狡婦騙婚案將起訴

二十二日高老沙電云、本埠高等學堂、有男生芬和付、年十七歲、與二十七歲之女教師比士度路、互相戀愛、昨禮拜六日、二人同赴三藩市、領取婚照、復回本埠、禮拜一日、均仍照常上課、有知其事者、詢諸二人、皆不承認、迨校長聞之、强令女教師辭職、詎未幾兩人又復失踪、料赴三藩市、舉行正式成婚禮、查芬氏領取婚照時、詐言二十一歲、爲父母者以其年齡尚未合格、擬赴法庭控訴、謂其被狡婦所騙婚、伊父母係本處富厚之地業家云、

●無辜坐獄廿餘年

二十二日美京電云、半種烟賤人秦委路、前因有關涉命案之嫌疑、致羅織成罪、因禁二十五年、曾經有議員多名、代請赦免、惟歷任總統勞士委、他輔、及威路臣等、均不允爲之赦罪、迨至夏定接任爲總統、然後准予釋放、詎近日屋崙坎麻省有一婦人、於臨終時供出此命案、實不關涉秦委路、而秦氏無辜坐獄廿餘年、殊爲可惜、

●承受廣告

啓者大埠都板路街四百一十九號紐林餐館、現因各件志圖別業、願將全盤生意架生貨項、租批招人承受、現本堂與他訂價承受、准于西歷三月二十七號朝十點鐘、在該餐館內當衆交易清楚、倘該餐館有欠到唐番賬目及附會等項、要依期到來理妥、如期不到、是爲自誤、交易之後、任由成利堂管業、營謀或照舊字號貿易或改新字號、異日該餐館盈虧、係成利堂所得、永不干舊股東之事、特字聲明以免爭論

民國十二年西三月二十號 成利堂披露

●楊合聲明出堂

啓者楊合卽楊學、香山隆都申明亭人、前曾列名安益堂、今因謀生匪易、自願不違、是以繳清堂費、卽日脫退堂籍、并親至和平會註册、以示清楚、異日該堂遇有大小事務、概與弟無涉、特登報標紅、俾衆共知、爲此

民國十二年夏歷二月初六日 弟楊合啓

●胡廷杜聲明出堂

啓者弟胡廷杜、係開平儒良村龍安里人、前曾列名合勝堂、今由唐復美、見世情淡薄、衆父兄督責、是以自願繳清堂費、求本堂予足、准予將堂份退出、已蒙允准、兼親往和平會註册爲據、自後合勝堂所有大小事務、概與弟無涉、此佈

民國十二年西三月二十號 弟胡廷杜啓

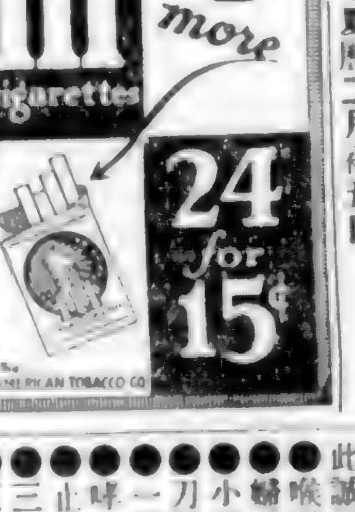
●醫生陳潤堂（大小）方脉
廣州城醫學研究會主任大國手趙鶴琴傳授、學業陳潤堂、初到金門、現寓中華旅館二層五號房、尚醫男婦內外方脉 三七

●專理代收殘賬廣告
本公司專代理收殘賬、無論在何埠鎭、均能代收、一經委託、快捷異常、本公司所代收之賬、皆命人親到代收、取用從廉、若未收到、銀分文不取、如有殘賬、欲人代收者、請到下列住址、面商可也
實列公司啓 三七
D. J. Bennett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.
Telephone Garfield 241

●若星劉曜启事

啓者弟前蒙公推、爲親義總公所幹事員理、宜供職滿期、以副各先生昆仲之雅意、祇以家務催迫、不得已向衆解職、旋經于本月初一日交卸、與新任張龍耀叔接理、惟是幹事職務太繁、誠恐或有遺未及辦、貽我後言、爲此登報敬告、凡我親義昆仲于弟任內經手來往數目、如有未清者、懇限期二月內到達親義公所、以淸手續、而表淸白、幸毋延遲自悞、謹布

民國十二年夏歷二月初五日 八



●廣東銀行派息廣告
啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派、請遠近各埠股東將門牌住址付來、以便屆時將息票郵寄呈上、此佈

●革出阮寬

啓者本堂有會邑人阮寬、因屢犯堂規不聽約束、是以集堂將他革出、永不復用、倘阮寬日後遇有大小事務、概與本堂無涉、特此登明此布

民國十二年三月十四日 砵崙秉公保良堂啓 二

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張、二十餘年中西人等醫愈無數、今爲利便華胞、此見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚、故其交媾能忍耐至七日之久、詢惟一天然補腎珍品也、本局特用三蛇膽爲君、配以雞巴參茸養陰培陽生精益腦之藥、精工製煉成丸、專治先後天不足、腎元虧損、陽事不舉、及陽縮精痿精滑之症、與夫病後欠補、虛勞過度、精神恍惚、怔忡健忘、頭眩耳鳴、眼花、虛汗夜尿、頻數、腰刺不寐、四肢疲倦等症、此丸藥醇力厚、價無亢陽燥火之虞、確有九牛二虎之力、果一試之、覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等、此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名、日日過耳、容金脚帶飯匙頭而論、其性者過樹容則走上部、金脚帶專理中部、飯匙頭善行下部、合三蛇之力、能透筋達絡、搜除周身風濕、本局採取三蛇爲君、佐以補氣養血祛風除濕之藥、製煉成丸、專治風濕風癱、半身不遂、頸膊刺痛、四肢麻木、苦于伸縮、腰膝酸軟、行步無力、筋骨痺痛、一切風濕癱瘓、痰凝結核等症、包能見效、苟一試之、而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每樽二元
此丸統治花柳百病、如楊梅疳疔芒菓魚口、便毒、至于墮毒、骨痛、餘毒伏患、手足拘攣、潰而不斂、長流黃水、一切花柳惡毒等症、輕者一樽、重者倍之、包能收斂、亦永無復發、以視乎世間用丹藥治療、徒取快于一時者、不可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸、乃揀選珍貴地道藥料加工泡製、能舒筋絡、祛風散瘀、消腫止痛、統治男婦跌打刀傷、碎傷撲傷、重物壓傷、斷筋折骨、血流不止、錯骨錯較、瘀血積聚、不能舉動、外而產婦瘀血未清、積瘀肚痛等症、應效如神、旅行居家、盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精、其有水虧火燥、見色卽洩、精道失固、尿出如脂、色慾過度、精後見血、慾念相動、其精卽洩、甚至久流不禁、精隨便出、無論有夢而遺、無夢而遺、亦皆汛奏膚功、此誠百發百中之神聖爲能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽九毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘排氣丸每樽一元九毫
●止心氣痛丸每樽一元
●三蛇風濕膏藥每張九毛
●三蛇膽製茵每両十五元
●初起白濁丸每罐二元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐九元
●三蛇膽陳皮每両十九元
●珠珀生肌藥膏每両一元
●外科拔毒散每樽一元
●內消瘰癧丸每罐九元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛九 本藥局主人謹啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由信館付上赤紙銀十元乃交貴藥房、先生爲茶資、告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）弟因前日脚部損爛因而發毒、痛苦不堪、屢醫無效、自買後見、照此購用、旬日間痛苦盡除、生肌收口、此葯丸葯膏可稱天下無二、並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效、可稱眞材實料醫學超羣、感恩不忘、閱此意以爲致謝、此請醫學精神
（旅米亞埠）San Lee Mayer, Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元 解毒 料三元半
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂淺酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房趙生醫生裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

◎布作委街灣月戲院演人壽年班
▲三月二十三號禮拜五晚七點開演
五郎救弟
雙出頭 穆桂英下山 六郎罪子
李雪梅洗馬做木瓜
關影憐 聲架任 首本
大詩開面做五郎
下午四點在本戲院賣票

●聲明承受

啓者鄙崙埠門牌七街七百一十七號日昇洗衣館原日李吉君沽有股份、今因志切別圖、願將彼名下應沾着項、與本堂承受、准于四月一號禮拜日午在該衣館內當衆交易清楚、倘李吉君日前有將該股作抵押等數目、限期到來理明、以淸手續、倘過期不到、是爲自誤、交易後財發萬金、不干李吉君之事、特先聲明以免後論、此佈

民國十二年二月十九號 弟永德堂啓

●落成開幕公宴通告

本總堂于夏歷二月廿六日正午舉行落成開幕、同晚八時假座杏花樓會新樓宴東、樓公宴、統請我同宗伯叔昆仲、屆時偕姊妹蒞臨、一律免收席金、此佈、再別埠宗親、懇臨于廿五廿六兩晚、特備旅館招待、以示優異、儘其踴躍爲盼

民國十二年三月二十一號

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決、分派衛歲股息八厘、訂于是年六月十五日開始派發、倘各埠股東地址有變更、請懇祈函示、以便進派爲荷

民國十二年三月三號 中興有限公司總理周崧同布 司庫陳春榮 書記江塘

●中興有限公司股東年會通告

本公司根據定章、訂于本月三十晚（禮拜五）七時、在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號、開股東常年大會、并選舉是歲董事職員、敬請各股東依期蒞會、共策進行、倘遠埠股東未便赴會、請于未開會前將函委代表聲示、倘既不赴會、又不函委代表、本公司當依據各東館處所簽押委權紙執行辦理、特此通告

民國十二年三月三號 中興有限公司謹布

●承受廣告

啓者金山加省士得頓埠華盛頓街門牌一百一四號至一百一十六號、夾伊亞嗱度街門牌一百一十八號、卽大生財之磚樓、全座前日係端英公司管業、今因各股東志圖別業、願將該磚樓全座、出賣與李任承受管業、經雙方議價妥當、訂明二月初十日下午一點鐘、在端英公司交易清楚、倘有來歷不明、請依期到來理妥、如逾期不到、是爲自誤、自交易之後、該磚樓係歸李任管業、與端英公司無涉、至前日端英公司將大生財館內之樓位租賃與啓北勝君、李永昭君、胡清君、曾兼偏門、今已歇業、該大生財館內之樓位及福泰福利益三檔樓位、任由李任賃回舊人、或租與別人、均歸李任主持、舊人毋得異言、特此佈告

民國十二年二月初四日 李任謹啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常香園各樣鮮果

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭日時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

延年堂 YAN NIN TONG 801 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
[illegible]

◉醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格細外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駿滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由順客自便
◉定期貯票
二個月週息二釐六個月至一年四釐　香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

緊要新聞

◉法國欲久據魯亞

廿二日倫敦電云、接德國哥洛埠電稱、法國兵隊、今在魯亞東方邊陲、建築兵營；此可見法國有久據魯亞之意云、

◉比兵拘逮德人六十名

廿二日德國布亞埠電云、加勒北及畢度立兩埠、有德人六十名、因懷有魯亞印務之報紙、致被比兵拘逮、指爲有違軍令、因此等報紙、經由法比兵隊司令禁止發行云、

◉德國黨人被拘百餘名

廿二日柏林電云、德國警察、今日在十二埠、共拘獲黨人百餘名、聞均係東林黨人、因與政府意見不合、圖謀起事、故被拘究、

◉德總理與訪員之談話

廿二日柏林電云、德國內閣總理喬那、今日第一次與報界訪員作長久之談話、發表對法政見、據稱法國以武力佔據德境一日、則德國政府不提出解決魯亞之法、蓋因法國總理扳卡、經拒絕調停門徑、扳卡曾言不願調停、亦不欲外人干涉、必要德國乞和、爲無條件之投降、扳卡此言、不知其是何用意、得毋要德國有如幼童犯事、須自認不敢再犯耶、訪員問曰、如有第三國出首調停、則德國意見如何、喬那微笑答曰、如有第三國調停、則法國視爲不友誼之舉動、如此、誰肯出任調人乎、

◉意國東棒黨擴張黨勢

廿二日芝加高電云、意國東棒黨、在本埠組立分部、經已成立、現有黨員六十五名、又尾梳利省乾士埠電云、意國東棒黨、在本埠設立分部、將爲本省之總支部、又紐約電云、意國東棒黨、在美國各大埠、設立分部、經次第成立、並勒令意僑入黨、如不允從、則强令飲瀉油、藉以恐嚇、該黨在美之報紙、宣傳該黨主義、且言論急激、凡在美之意人、均須効忠該黨、否則必受排斥、

◉意東棒黨在美設立之反響

廿二日美京電云、天他省國會上議員瑁氏、對于意國東棒黨在美國設立分部之事、大爲攻擊、謂該黨此舉、實與美國法律及道德相抵觸、今予定于下次國會開會後、即提議查究此事、並謂該黨在各國各埠、組立分部、擴張黨勢、恐將來惹起國際交涉、又美京電云、本京意國使館、今日發出一文、謂近日各報均載意國東棒黨在美國各處設立分部、日前曾有等青年意人、到使館請求意使指示在美組立東棒黨分部之法、惟意使已迭次聲明、意國政府代表于組立該黨事務、未便參與、免與美政府發生不妥之事云、

◉俄共產黨之非宗教運動

廿二日俄國莫斯科電云、俄國共產黨、現籌備于耶穌復生之日、舉行非耶教大運動、據該黨人云、將來有猶太人及回教人等、一併加入、表示其反對所信仰之教、查該黨于去年耶誕日、曾舉行非耶教運動一次、惟當日舉動浮躁、無甚效果、故今次議定出以嚴肅手段云、

◉歐洲向美購煤

廿二日美京電云、法兵自入佔魯亞後、魯亞產煤頓減、故美國之煤、因此暢銷于歐洲、近日歐洲各國、多向美國購辦煤觔、以供工廠之用、據商部布告、自二月二十日至三月十二日、有人租船五十二艘、專載煤前赴歐洲云、

◉建造頭等軍艦之今昔觀

二十二日倫敦電云、英國海軍部員文些是日宣言、一九一四年、建造頭等軍艦一艘、約需欵五十萬金磅、伸美金二百五十萬元、惟今日建造頭等軍艦一艘、則需欵三百三十萬金磅、伸美金一千六百五十萬元、因現在頭等軍艦欵式較新、重量更加擴大云、

◉省上院通過修改法律案

廿二日沙加免度電云、省會上議員杰士提議一案、將加省法律、再行締訂、交由公民投票表決施行、凡選員審訊之案、陪審員之中、有四分之三同意、便可判案、惟案關人命、須定判死罪者、必要陪審員全體一致同意、乃能定讞、此案經由上院通過、據杰士稱、按照加省現行之法律、案經陪審員研訊者、必須十二名一律同意、始能判案、似此審案、時常廢時失事、故亟宜通融辦理、以省繁難、但反對派方面、則謂陪審員全體同意制、行之已有一千一百年之久、蓋所以防人枉受罪辜也、雙方駁論甚烈、共歷兩點鐘久、始行通過、

◉美議員排日之演說

廿二日沙加免度電云、本省議會、昨開聯席會議、美京國會上議員述地列治、到場演說、于夏定政府所辦之事、極力表揚、並主張將限禁外人入美、及限制兒童操工之定例、從速訂立、以保護人民之利益、當討論移民問題時、述氏謂美日十八協約、須即廢除、使日人不能自由入美、攙奪各種利權、雖美國工人、日形缺乏、惟我仍不願多聚可厭之人、在于美國云、

◉李寧之病狀

廿二日俄國莫斯科電云、勞農政府首領李寧、近日患病甚重、現雖其漸就全愈、可無性命之虞、政府今向各處徵求名醫、前來本京、爲李寧調治、以期早占勿藥、聞李寧之右手及足、均麻木不仁、言語亦窒碍、至何人繼承其任、現政府未有提及云、

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
[illegible]
COD付到均可另有特色原身生硒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由自然料運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處
同春閣啓

天元號在都板街
麗生號在積臣街
良祥號在積臣街
發生號在積臣街
天成號在積臣街
天興號在積臣街
天福號在積臣街
麗興號
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積臣街
貴客光顧請照西字列明函訂定依期無悞
天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　良祥　全福　大生
同啓
大埠首飾金舖廣告

金山大埠花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國書滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四釐
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO - CALIFORNIA

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓　各色瓜菜
號在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號
[illegible]

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號開創十餘年向辦大宗唐米生熟煙美酒京果海味蘇杭竹紙料磁器山貨京果合時瓜菜種被鹹山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧不論名電用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號交滙快捷無誤

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave. S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴麥茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料絨幼籐心籐片祇園炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 四大豆餅 鄒廣濟春露 蛤蚧烏脚

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海西業出息及擇地闢村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
本公司美文通訊處
上海 Kwong Yick Co 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環乍沙街門牌十號開張專接受金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余鼎中謹啓

金山大埠 正昌華 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並辦禮聽物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話企李三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌號謹啓

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛上燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製膏丹丸散如下、
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料九元五
風濕骨痛藥膠每料九元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱全鮮明貨眞價實希爲留意

合記閣添精製酒藥水 HOP KEE CO.

[illegible]

◉恭頌善醫癧瘰
弟之內助頸部染生癧瘰一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝艸軒許濟阜先生醫治有力將其癧核取清以藥敷之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及癧瘰者祈爲注意
弟鄺居大埠鄺友恭頌
◉恭頌跌打之良醫
弟之小兒因跌傷手腳蕩側骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝草軒許濟阜先生醫治卽將骨碌制復外傷用藥敷之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌
弟開邑人黃鳳瑞偕男雨熙敬頌
Jee Chow Hin Washington St. S. F. Cal.

請搭中國公司輪船 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國航利益而設故船上招待日逐改良菜水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國熱心祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超
差拿船 三月三十一 九點開行
南京船 四月十九 九點開行
中國郵船公司客務部譚裔端啓

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Cheng City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理正和號
[illegible]

譚緯棠自製驗藥丸寄售
啓者弟前創東國藥堂廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世無須良醫聖製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂信用（弟已返粵）專心搜購精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸見已到寄售）諸君惠顧者明（譚緯棠某某丸）寄售處定然保發貨無誤 ●寄費每料三毫 ●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 倫教 譚緯棠 Canton, China.

特製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺痰常患傷風　腎虧頭痛常見發冷
思想勞倦損腦傷腎　丁遺過度勞神傷影
酒色過度久泄陽滯　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　精道不固精隨便出
精稀精冷陽痿失歡　腎冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁疏中遺滴　小便拔痛便如米汁
諸汗不止汗出耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使服者精壯百病不侵精神加倍康健延年凡嫖客酒醉精神受傷盡歇自不舉者照服法無不應驗
●價錢　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痛症之時其風痰濕已使人筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患有謂風濕之症無法可治者○本藥不然效者有等暫時止痛而又再發者本舖生自製此風濕丸乃完全善任則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上痛頭常常刺　痰濕滯中胸膈脹痛　或腰背見痰痛轉側　舉手拔痛垂手痲痺難於握物苦於伸縮　腿後膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相集　中身不遂由氣血虛弱風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永除後發之患（連服五日病止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇張單內細詳請試便知

止夜夢遺洩固精丸　每料拾元　半料五元
此丸專治夜夢遺精　火濕水竭見色即洩　精道失固便咀遺濕　色慾過傷精後見血　慾念衝動其精即洩　久流不禁隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 633 S. Clark Street Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開張十餘年專辦唐山油米茶粉熟煙京果海味生粉紙料絲稠新衣磁器花紙雜貨衣館餐館材料炮竹鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店亦有回口合時餅食瓜菜各種俱備照時價格外從平以期久交並接理各處信件銀兩滙兌由香港[illegible]交當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照此西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉政府對兩廣下令之經過

政府對兩廣命令、醞釀旬餘、稿凡數易、昨爲最後之發表、（命令已見昨報）一月三十日令云、粵中不幸突起兵端、袍澤相殘、殊深隱痛、現陳炯明不忍糜爛桑梓、翻然下野、並請中央收編所部等情、具徵厭亂悔禍、深堪嘉許、所冀在粵主客各軍將領、互諒解、勿再私爭、用副國民希望和平之意、此令、（又）特派虧威將軍丁槐爲兩廣慰問使、此令、（又）特派林俊廷督理廣西軍務善後事宜、此令、）聞林俊廷之督理廣西、議早決、因各方形勢及意見之關係、致遲遲至今、丁槐爲慰問使之說、亦早決定、丁與黃陂關係甚深、因久爲簡在帝心之人物、惟廣東善後事宜、陳炯明出走之時、本擬以魏邦平沈鴻英等、會同辦理、設督理之名、略如福建之例、至粵變驟起、乃思以督理畀之沈鴻英、此議政學系方面、當然極力主張、府院兩方、亦皆贊成、此令業經擬好、駉粵議員之爲陳炯明幫忙者、聞知此信、趕入公府、力言現在陳炯明在惠設大本營、以石龍爲第一防線、博羅爲第二防線、惠陽爲第三防線、預備反攻、是陳在粵尚有相當實力、倘政府遽任沈鴻英督理廣東軍務、試問沈有統一廣東之能力否、不然請政府對於此種命令、暫緩發表、免致另生糾紛、政府因此遂將此項命令擱置、但沈鴻英能否統一廣東、本來是一疑問、而陳炯明目前恢復勢力、事實上亦做不到、不過政府對於陳炯明、則以近日素有聯絡、故仍用「厭亂悔禍深堪嘉許」等語以褒獎之、聞原擬命令中、陳炯明三字以上、尚有「廣東總司令」五個字頭銜、嗣有人言、陳之總司令、本非中央任命、不能見諸命令、而陳氏頭銜、遂以剝奪、此其經過之大略情形也、

此令果有何等效力乎、在粵主客各軍、植利互相衝突、其勢必不能晏然無事、雖老將丁槐、在粵日久、然必不能使各方釋甲投戈、聽其號令、故此種命令、特一紙空文而已、當局者好排架子、不求實際、大抵如是、無足深論、但其中却有一層鉅大之影響、則孫中山方面、對於政府此令、必生反感、數月以來、政府一面聯絡陳炯明、一面又敷衍孫中山、故孫氏表面上、亦與中央信使往來、徐紹楨前次來京、頗蒙張敬輿之招待、徐南下後復經孫於本月二十五日、派其齎函北上、徐抵京後、張仍與極力周旋、此令發表後、孫文之感情、至少亦失一半矣、

◉有幸有不幸之外教兩長

軍閥擁戴　國會信任之張紹曾內閣　雖閣員尚未一律就職　而大體可謂業告成立、其第一事業、當然是籌欵過年、劉恩源正在多處奔走、想籌足二四百萬元、分配各機關、藉示其理財手腕、楊壽枏亦已就任、大約下車第一公事、當是發放十二月份鹽餘、高凌蔚因女公子病極沉重、何時來京、本人亦無把握、吳毓麟偕同次長孫多鈺、於二十九午十二時到京、此後每星期皆須赴津一次、與天津派面商一切要務、李根源患神經衰弱症、尚未痊癒、似因近兩月以來、日夜奔走自身地位、疲勞所致、醫生勸其轉地療養、屏絕俗緣、奈李凡心已動、欲其閉門習靜、勢有未能、彭允彝聞一俟可以起床、即當力疾從公、彭允彝呈請辭職、自係以退爲進、惟府中久未批留、彭頗覺難過、前日特密託某君入府探詢總統口意、言外催促批准慰留、果然昨日慰留指令下矣、其文爲「呈悉、整頓學風、不辭勞怨、國事阽危、正資倚畀、深望勉爲其難、毋萌退志、」足見總統所嘉勉彭者、厥唯整頓學風一事、至外交總長一席、汪榮寶胡維德李盛鐸孫寶琦之說均已無形打消、長江方面所推薦之溫世珍、雖有乃兄世霖（全民社首領、保系議員）爲其運動、惟資望太淺、當然不在候選之列、張紹曾所屬意之伍朝樞、至今尚無復電、似亦不能成爲事實、現時最有力之候補者、厥惟王正廷一人、益友社頗爲之鼓吹、惟國會方面、除浙籍衆議員陸昌娘、先貽書同人、表明反對態度外、昨日又有魯籍議員、致書張紹曾、請勿提出王氏、其原函云「敬輿總理台鑒、查王正廷自被任魯案督辦以來、藉官營業、喪權辱國、罪狀纍多、擢髮難數、曾經魯籍紳民屢次請求嚴行懲辦、以彰國紀而維主權、乃政府不惟不俯順輿情、反擢予總長外交、俾任代理總揆、舉枉錯直、已軼正軌、近聞又欲提出國會、俾長外交、是否屬實、殊未敢必、諸詠之來、諒非無因、拂民衆之意、以徇一人之私、我公明達、竊爲不取、且此次參院否決施肇基、實王正廷暗中破壞、有以致之、微論王氏負國大罪、爲全國所難容、即此陷人求進、行徑卑劣、尤爲清議所不宥、前魯籍紳民、曾請願衆議院懲辦、除由議員等函催提出公決咨請查辦外、特此函達、即乞先事愼始、切勿提出、致累盛猷、不勝盼切之至」由此觀之、無論前途有無指使之人、而其風色、恐亦不甚順利也、

◉閩禍未已

▲粵軍拉夫慘無人道

▲林森懸機又欲禍閩

▲民黨與王永泉挑釁

▲安福黨在閩大活動

一月二十五號福州通訊云、閩省自甯興以來、軍隊各據一方、勒稅種煙、擄人行刦、無所不至、日來加以拿捕夫役、迫充行伍、連日人民被拿者、達至六千餘人之多、福州一隅、人民因避捕被擾者百餘

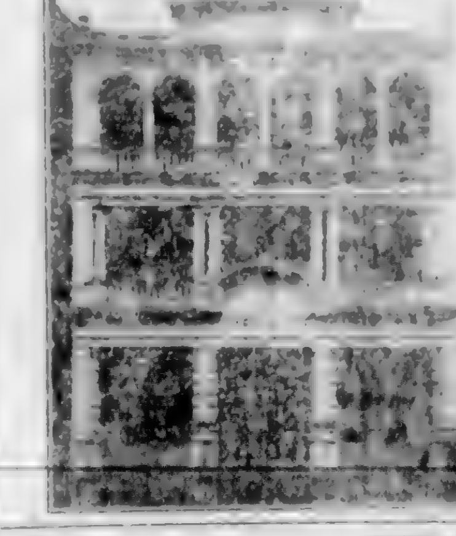
蔡元春應驗丸散廣告
定價
[illegible]
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

◉備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果見靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我醫界實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
晉道日隆　旅暴參迫古埠弟陳詠如上言

◉加料大海狗鞭鐵甲軍丸　全料十六元　每盒四元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇藏之性以固精配以人參益氣鹿茸吽血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

◉搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
預防傳染軍角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每樽銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年白濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
船操快活丸限食大點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷丹瘀散每料二元跌打丸每個一元
極靈皮膚濕毒肥瘡疥癬藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦（如意州〔銅城〕）每盒九元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富華藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
▲謹將存欵週息分列
一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲蓄　四釐　長年　另議
◉金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　江門　福信銀號　鉅信銀號
本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付滙金錢滙金單及一切銀行業務如蒙光顧利息從寬格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎
三藩市枝行在加州街三百零一號
華人代理歐陽文星

◉洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分圖說（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價亦昂貴不甚推行廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛九郵費在內總代售處香港永業街生和內盤廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此佈
大埠代售處世界日報

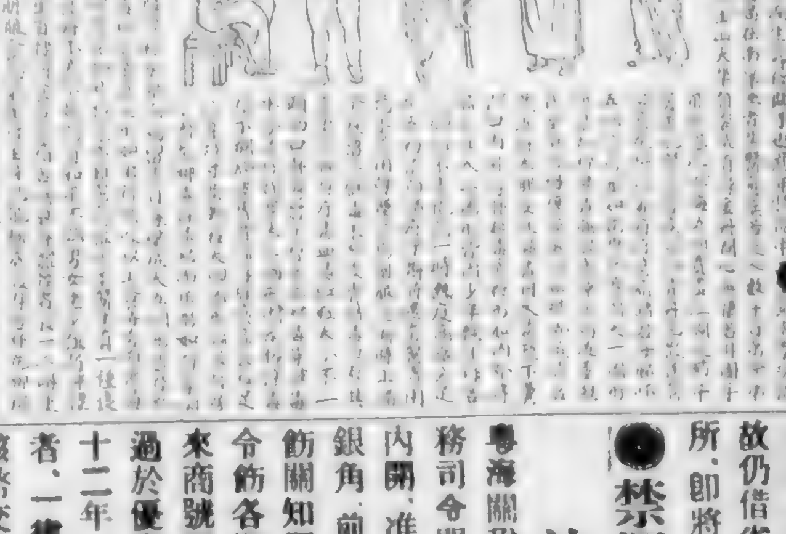
逢泰 金山大埠 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco California.
啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西店小影顏外和宜如蒙光顧請函示知

◉意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理[illegible]
羅省埠枝行華人司理[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元



採花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一二樽即愈 每樽五元
治氣脚痛 聖約丸 腳氣痛全立愈久反筋骨軟痛 每料五元
治內外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血膿濕血水流出 每料五元
經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印粳皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔遠生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dm Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
FONG CHUNG SIN
寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五
通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄售處 鄭吉映相樓 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

議開會、需地應用、並經省會秘書處；及辦向各軍交涉、現已將省會正中議塲、及辦公廳、一齊讓出、惟滇軍一時無地容納；故仍借省會東西兩樓駐紮；一俟擇得塲所、即將全部一律退出云、

●禁運粵省銀幣赴滬之辦法

粵海關稅務司布告、爲佈告事、現奉總稅務司令開、轉奉稅務處令第一八八三號內開、准幣制局咨稱、本局禁運粵鑄輕質銀角、前經將該項銀角模型花紋等、咨請飭關知照、並於葉同盛運滬銀毫案內、請令飭各關切實公佈、俾衆週知各案、查年來商號報運此項禁幣者、仍屬日出不窮、過於優容、殊非禁運之本旨、茲定自民國十二年一月一日起、凡有報運此項禁幣者、一律以私販論、應由查獲原關、先將該幣交爐匠銷燬、化成銀兩、除扣留搬運及鎔化費外、應提出二成、以充罰欵；再於罰欵內提出二成、以充賞欵；所餘銀兩、准予發還、咨請查照、令飭各關分別公佈遵照等因前來、查粵鑄輕質銀角、既經幣制局明定禁運辦法、應即由各海常關、按照幣制局來文各節、於十二年一月一日起、一律實行、並將此次辦法公佈、咸使周知、以免商人藉口、除咨復外、相應令行總稅務司遵照辦理、此令等因、仰該關稅務司遵照辦理等因、奉此、合行通告商民人等一體知照、此佈、

●全市賭禍復興

自滇桂兩軍入粵後、不論何種賭博、一律規復、初則於吉舖開設、繼則舊時曾開賭博、今已改業之店、亦皆復開賭館、重掛賭博招牌、近更有不肖之舖主、前時欲起租而不得者、逕往客軍駐所、誣指某街某號、前曾開設賭館等議、客軍聞報、立派大隊往該店勒遷、稍或抗違、即將該店貨物擲出街外者、不知凡幾、現廣州全市、大小賭博、共計約千間有奇、即如財政一路、賭館亦在百間以外、長堤馬路兩旁、且有牛牌、啤牌、十二位、骰砵、露天遍設、然當數多、而交易少、以致費用不敷、於是開設偽攤者、十居八九、小牌則或有時而勝、若大牌而手十元以外者、則無不失敗、即或幸而不敗、手出門時、亦必被軍人搶去、以故各賭館愈形冷淡云、

●財局催省河承商繳餉

市財局長李思轅復職後、鑒於市庫之支絀、各項支出之待需方股、而所存之欵、又盡被金章攜去、亟應設法收入、以應支出、昨特令行省河各項稅捐承商、將所欠各月份之稅捐、尅日掃數清繳、略謂目下市庫待支孔亟、而各承商所承辦之各種稅捐、除已繳納者外、其餘所未繳或未清繳之各稅捐、務宜尅日掃數清繳、以應支

用、如再延遲、定即照章處罰辦理云；

●商民力謀自衛

比來粵城各街坊衆、對於自衛一事、尙積極講求、四牌樓日前曾於南北兩頭、增建臨時木閘、茲嫌此等木閘、尙非堅固、昨復醵貲在通連惠福路之處、建築數百斤重大鐵閘一度、又於通連惠愛路之處、建築厚木閘兩度、街內各戶、對於自衛一切事宜、亦均應有盡有、藉固吾圉云、又聞新城小市街、金舖及首飾店多設於此、每屆年底、因嫁娶關係、故生意極盛、尤以本年爲甚、詎日來因時局影响、且聞有軍人強估店舖勒迫開賭情事、各店血本所在、恐有假冒軍人、藉端騷擾、均在在堪虞、前經積極戒備一切、現該街接連歸德門、及五仙馬路兩處、開設各項雜賭、密如鱗櫛、深恐地痞賭徒、因賭滋擾、闖入該街、故各店現均閉門暫停營業、門首均貼有「貨物搬遷」等字招、東盛金舖、且懸有美國旗、舖門首且貼有中西文字招、大書「此乃美商營業、貴國軍隊、不得騷擾」等字條、街閘即白晝亦半掩、用大鎖鍊橫貫柵上、僅容一人出入、且加設沙包、入夜各店商聯共十餘人、持槍分頭扼守、狀態嚴密云、

各屬近聞

▲荻海得勝街火警　台山函云、荻海得勝街永福昌號、於夏歷元月初六夜、不戒於火、致兆焚如、一時火烈具揚、該店盡付一炬、並殃及鄰居同棧、廣盛隆、義合、廣和昌、仁和堂、就棧、余誠譽、祥源、福同發隆諸店、同遭玉石俱焚之慘、各店貨物、焚燬甚多、其中以就棧損失過萬、爲數最鉅、永福昌則有一十二歲童子、葬身火坑云、

▲炮店驚險　東莞通訊云、邇來世界趨於文明、工作日益形其進步、即製爆竹一門、今亦改用科學方法、至有電光炮之發明、查製電光炮所用之原料、爲灰六養三、在化學中、實爲可爆可燒之品、偶一不愼、必至爆炸焚燒、昨二月一日十時、東莞城內有張大益號炮店、因工人製電光炮、配料逾度、故一將引線撞時、登即爆炸、當塲將一工人炸傷、身及面部手部、傷勢頗重、恐有性命之虞、各工人覩此、即齊將其扛往舖面救治、不料該電光炮爆炸後、其餘爐則飛至鄰房之貯原料室中、落於一大桶原料之上、適該桶面係用一厚紙皮作蓋、故不能即行燃着、移時火透紙背、始發爆炸、當時隆然一响、聲聞十里、地爲之震、瓦爲之飛、事後、查悉該號之貯原料室一幡已塲、瓦面及桁角等、全行飛去、幸該號與隣右相隔頗遠、而該舖面、亦與該舖遠隔、是以未被牽及、然瓦面亦受震鬆、而舖內各工人、因皆扶傷者出舖調治、故無再傷斃人命云；

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇
帕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行葯房
李衛翠醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創 三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元 批發行另議
程明曾先生新學碩士也少游歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁薈集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調繫于牛黃無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 固腎 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥太業方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以睬絕明陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流韻事興趣無窮 每罇二元
○戰通宵飛燕散 閨房美術世上無雙 每罇五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○參茸四鞭强精益腎丸 五両庄六元 十両庄十一元
○英雄大力汁 每罇二元
○止咳順氣化痰丸 每盒二元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳生肌咸疳止痛散 每盒二元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

總發行 紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代理處 廣仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew Shi Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街交尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟特街交加綿度街角貸本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯者即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳化春謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

說部

奇情小說 **實硯**（倚劍生）（十三續）

符媼自與霏紅行僞龍轉鳳之計、及洪魁死後、常欲將此黑幕揭破、俾兩家兒女、各認其本生父母、惟苦於未有機緣、近聞溫家留少年養傷、後忽逐去、彷彿傳說此少年爲葉姓之子、而不得其詳、遂來慕良家中、刺探消息、慕良語之故、媼聞而驚呼曰、天乎、父子相晤、而不相識、認子作仇、此人間之大怪事也、慕良茫然不解所謂、黃氏此際、亦錯愕萬分、媼乃將往日溫葉兩家兒女互換之事告之、慕良聆言、不覺怒氣衝天、拍案大罵、遂叱問其妻、當日果曾幹得此事否、黃氏悽然下淚、坦然自承、謂當時迫于困窮、貪千金之厚酬、但知某富室以女易己之子、而不知某富室即爲深仇似海之葉氏也、慕良乃痛斥媼之陰險、謂離散其骨肉、咆哮如雷、媼笑曰、官人毋然、老身從不肯爲昧心事、緣先夫在日、屢蒙令尊翁之遇恤、至今感念不忘、老身辦此事、所以報溫家之先德也、洪魁恃勢行惡、欲奪取官人先世所傳實硯、百計搆陷、老身早已知之、洪魁無子、其七妾欲得子以固寵、不惜以己生女易之、一轉移間、官人之子、遂爲伊之子、是不啻葉家之資產、悉落於溫家兒之手矣、今洪魁已死、此幕一經揭破、使葉志仁知己身之所從來、一旦歸宗、則百事皆了、如是、官人不特可以得回實硯、并享有葉氏百萬之家資、老身設計如此、所以報德者、不已厚乎、慕良經此點破、如夢方覺、思其言、極有至理、頓時轉怒爲喜、黃氏至是亦恍然曰、儂初覩少年面貌、即謂其與乃父相類、暗暗驚奇、今聆媼言、始覺釋然於懷也、所難堪者、女于此時、始知已身本爲葉家之血統、有生以來、未嘗一覩親生父母之面、十五年中、謂他人父、謂他人母、雖蒙嬌養、終覺跼蹐不安、黃氏覩其神色、已猜着八九分、欲釋其疑慮、亟擁之于懷、連吻其玫瑰之頰曰、嬌女、將來此事大明、無論葉家認汝與否、爲母決不肯捨汝也、女感泣下、以雙手攬慈母之頸不放、（未完）

燃犀錄

白逾桓大罵孫文（二續）

須知吾黨目的、在於排除軍閥官僚、造成平民主義國家、若孫文今日行爲、專以剷除民黨、交驩軍閥、實與吾黨主張不合、不能不致其遺憾者也、觀於使汪精衛赴奉、胡漢民赴津、張繼赴洛、此種乞憐態度、何異石敬塘之契丹稱臣稱姪、民黨如是、可恥孰甚、且自孫文之主張之行徑言之、忽而聯段、忽而討段、忽而討洛、忽而聯洛、忽而討張、忽而聯張、不解是何策略、自其主義言之、忽而階級政治、忽而平民政治、忽而聯省自治、忽而反對聯省政治、忽而獨裁政治、忽而合議政治、忽而護法、忽而毀法、忽而有兵、則主武力統一、忽而無兵、則主和平統一、不解是何種主義、近且在滬宣言、謂將勸告奉系皖系直系及西南、速謀統一、並須各裁兵二分之一、此種似是而非之言、經吾人詳加考慮、毫無理由、今日國家大患、即在直系皖系奉系及各省擁兵自衛之人、使與此輩謀統一、謀裁兵、無異與虎謀皮、且孫文并不配提倡此等主張、試加以反詰、今日在廣東破壞統一者、果爲何人所主持、在福建之許崇智、一面在福建招兵、一面在上海招兵、至數萬餘人、果爲何人之部下、自己先破壞統一、而反責人不統一、自已日事招兵、而反提倡裁兵、雖三尺孺子、亦知其不能矣；故余之主張、第一在制憲、第二在國憲容納省憲、第三在擁護憲法之實施、第四在各省清理財政、裁減軍費、國憲成、乃有軌道可循、省憲成、則各省乃有排除軍閥之機會、憲法實施、則軍人自應就範圍、清理財政、減少軍費、則兵不裁而自裁、較之以空言謀統一、以空言盼裁兵、實有霄壤之別、余之主張如是、故余不敢苟同孫文、但孫文如不去國、或閉門思過、則余之主張恐難實施、因孫文以老革命黨之招牌、一舉一動、均有破壞國家之能力、余近日憲法會議、方在進行、因梧變發生、不能開會、此其一證、故余望世之誠愛國者、須平心靜氣、探求一公正解決之方、不可因余之人微言輕、遂置不理、然後國是乃有解決之日、否則、將以中國四萬萬人之生命財產、供孫文一人之犧牲、嗚乎可哉、云云、（完）

談屑

同音不宗（西灶）

留美學生李範、向美人自稱是黃陂的姪少爺、因爲英文李和黎是相同的、人家說同姓不宗、五百年前共一家、如今同音不宗、恐怕要五萬年前共一家了、因爲五萬年前、只有亞當夏娃的老祖宗原始動物、不過他和黃陂的袓分、從怎樣推算、却有些想不出來、本來黃陂也太寃了、如今中國那一個偉人、不把淮南宅裏的雞犬、都升上天去、像以前的徐世口、現在的曹口、小而言之像張敬口、馮國口、都是很顯明的證據、獨有黃陂只有一個同音不宗的姪少爺、做了大理院庭長呢、哈哈、

新聞屑

鹹官鹹妹鹹詩

駐廣州某軍司令、年纔弱冠、化潤之什也、軍中餘暇、輒散步長堤、尋芳獵艷、偶遇棚堤蛋妹阿妹、花貌可人、大爲傾倒、[illegible]、臨別依依、並贈詩一首、詩云、[illegible]枕戈、倒懸未解愧微軀、[illegible]珠江月、脚血征袍粉一[illegible]、渾血衫粉、可知其風味之不薄矣、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三）三鞭補腎丸及戰必勝兩丸　弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

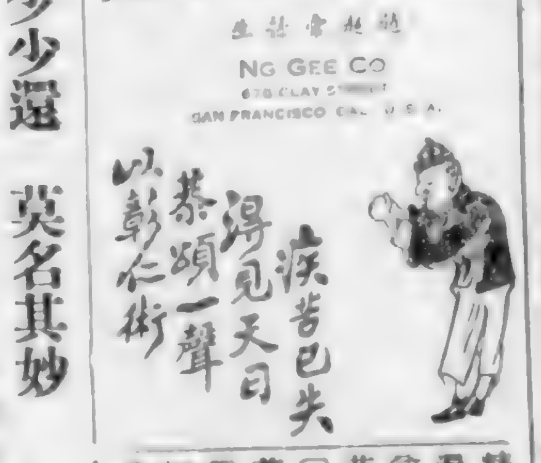
●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭諸補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德甯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guey Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠 五芝大藥房
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U. S. A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒九元
花柳風濕酒 每樽九元 膠 每料二元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 紐佛市昌勝公司
柯件塊廣益隆 波士頓廣祥棧
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕傷、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

華陀不死 [illegible]

[illegible]新安沙頭角[illegible]到美後[illegible]

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問津焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟漢謹啓

奇生奇葯
奇生行大葯房

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street

本公司有最快捷堅穩暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客館光潔通氣伙食豐足廚由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后
天洋丸 四月五日到 四月十四日開
高麗丸 四月廿一日到 四月廿八日開
春洋丸 四月卅日到 五月九日開
西比利亞丸 五月十四日到 五月廿二日開
大洋丸 五月廿五日到 六月四日開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥

請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癬等疾功效尤神所搽患處不過一分鐘久肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

Saturday March 24 1923, Vol. XXXI No. 30 The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第叁拾號

世界日報

SAI SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年三月廿四號（禮拜六）（夏歷歲次癸亥二月初九日）

孔子二千四百七十四年

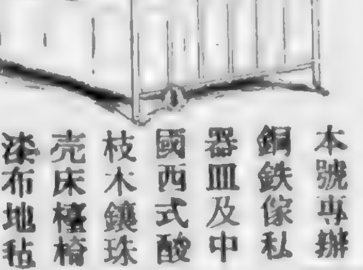
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派郵或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認繳期屆時按數照交亦可如蒙委登告白請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 中國一一六

金山正埠 永利公司



Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小瑪咩五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

中國宜力求實際自主

（出雲館主人）（二續）

海關稅權被侵爲國貧之一大原因馴致財政破產無術救濟列強肯爲援手亦不過以借欵之說進其許中國實行關稅値百抽五、從新估價徵收、比前約加百分之一又半）所以加增中國之借貸能力海關多若干收入即多一宗欵項足爲外債之保證品償中國若實裁釐再加關稅百分之二又半則可爲保證品者愈豐借欵亦可愈加列強爲自便於投資而許中國加稅操縱張弛橫竪不脫外人之手非救濟之道也吾國若收回海關稅權則稅率之加減悉由自定或與外國訂結互惠條約徵稅宜厚宜薄由彼此適願而定方可謂之公平計近年吾國入口貨物之價値年約七百兆海關兩若如美國平均約値百抽二十五則當收稅一百七十五兆兩即以減輕稅率一半計亦當有八千七百五十萬兩然按値百抽五則爲三千五百萬兩是使吾國年減五千二百五十萬兩之收入以利洋商而曾不獲絲毫交換利益不平莫大焉吾故謂海關稅權首當恢復也

吾國租借或讓與之地有天津在其北上海在其中香港在其南足爲逋客藏身之所犯事而避本國法律之懲辦者歸之立意避國民應爲之義務者歸之政府權力不及洋界對於干犯刑法或躲避義務之國民因其藉外人爲護符即末由懲之故內治難於肅清強固之新式政府難於設立此亦爲原因之一外人不恤中國法權被侵徒責中國保護外僑不力雖指證非誣亦只見到片面之論耳昨有美國下院議員某君對於中國擬收回治外法權一事曾發表意見所言頗爲激切實可代表外人對於此事之心理爲述其要略如左

「曾游歷中國各省者、無不知近年各省內亂之眞相。長江南北兵匪相繼。四川、廣東猶如亂麻。舉國幾無一安靜地。中美邦交素稱友好、在理則中國上下應盡力保護美僑、使無意外危險。然美國商船、亦時有爲中國軍隊土匪礮擊騷擾情事。不問其兵或匪、中國政府之不能盡責則一也。況在外人目中、兵與匪實二而非一、初無一事可爲分證。近時中國政府各種收入、大半用之於養兵。至若正當之欵項、多延擱不付。對於負欠美政府及美銀行團之債務、無一能履行。債權人雖有種種能力可以行使、然吾美人決不願破此交誼 惟處此時機、而欲實行收回治外法權、此則吾人萬不能諒解、亦絕對不能承認者也」

美議員某君此論責吾國內亂不靖兵匪不分按切時局而痛下鍼砭固非溢惡之辭但此論持以督繩政府盡責則可持以回護領事裁判制度則不可蓋領事裁判制度是長久固定非因吾國時局之亂而後設立亦未嘗因吾國時局之靖而遂撤廢以外力侵入蠶食司法權限之一部分此爲獨立自主之國所不能容易辭言之既容此即不成獨立自主之國吾儕宜辨別清晰而立恢復司法自主之決心也

（未完）

緊要新聞

中國棉業市情之報告

二十四日美京電云、政府接駐上海美領事館報告、謂去年十二月、中國棉花價値高漲 査其原因、（一）美國棉業市情穩固、（二）印度棉業價格、亦甚穩定、（三）滙價低跌、（四）一九二二年、中國棉造出產、少于預算之數、現中國內地、運銷上海之棉無幾、或種棉者將貨屯積居奇、候價而沽、亦未可定、現中國棉紗市情、甚形冷淡云、

國際共產黨之議決案

廿三日德國付冷佛電云、國際共產黨、連日在本處會議、今日爲最後會議之日、表決一案、定十四月十五日至廿二日、于一禮拜內、同時各國共產黨、舉行示威運動、反對法國侵據魯亞、及毗沙利士和約、戰爭之危險、朿棒黨之主義云、

賛臣遊歷歐洲各國

廿三日巴黎電云協約國賠欵委員會美國觀察員笠便士、今日在本京某旅館、請美國上院議員賛臣午宴、同席者有法國大將軍佛氏、及軍械廠大家士乃打、巴黎晨報東主毗李𨭦等、席間各人均無談及賠欵與政治之事、祗有一人畧講故事而已、聞賛臣今晚與其夫人及子、由巴黎啓程、往遊意國、與意相摩蘇連尼會晤、下月乃折回巴黎、或往遊柏林與京班京等處云、

王繼曾取道加屬歸國

溫哥華函云、中國駐墨西哥公使王繼曾因事回國、昨取道本埠、附詩不亞公司輪船俄國皇后號、遄返中國、其介弟乃本處領事署隨習領事王彥功、兄弟皆任外交官云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結衫檯仙搭巾象牙玉器金銀首飾檯香古銅磁紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵藤竹仙盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參士木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸藥光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水

廣井遠通身正

正北鹿茸

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省晉升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種子等大宗發行貨靚價平務從克己發接

大帮四方大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市固頓頭之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐室下四層爲旅館建築裝修俱是新式……

大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚杞謀 伍子衍 譚碩林 張寧華 金大民

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰新留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵千 每百磅十五元
二等廣東麵千 每百磅十三元
三等廣東麵千 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦各埠出口貨品

專辦五加皮廣烏蛤蚧不酒發客 加辦鄺濟腳蚧雀餅
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚蠔豉頭抽油醬料紙料衣裳碎館日逐所用材料磨雜食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵味俱全兼接驗滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖韶披啟

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石吻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚七衢謹告

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久屢治不愈每逢風寒暑熱處燕之時其患即起喘促攢肩濃痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取回藥效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠散尾退睛丸與內消翳膜丸共同照茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生價我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數久後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十回到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十回續行補清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十回往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生補清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷 瘡疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受桎梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房 男医可阜生 女医都梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳爛腳 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有失手 担保 不用先交分文

若因遠非未医可寫明病狀命配藥寄医

包止白濁五丸 每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦女經閉種子藥 全副卅元一副即通不通回銀

玉蓉丸 此丸統治楊梅府疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

功效參茸大補血氣茶 每服伍元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

神医妙藥

乾坤藥房先生乃弟光惠賢弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸藥食好真神妙藥也照頌 墨國斗埠黃深叩

KIN KWAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.

人、文弱疾病、不勝負重、中途被殺者、亦百餘人、大橋上行人、被拉夫軍隊、壓迫水中斃命者、二十餘人、被拿之人、老母幼妻、哀哭求饒、被軍隊虐毆死傷者、更不勝數、全城罷市、迄將半月、官廳置若罔聞、海軍漫不加察、人心之死、至斯已極、閩中各界無不歸咎於林森之不善處理、正思所以對待之者、適臧致平王永泉同向中央輸誠、自治軍方面、亦多有嚮慕之者、於是北京下令准予臧王免究前事、而以閩事交與薩鎭冰劉冠雄孫傳芳會同處理、由是省議會方面、議將集合各界、再舉薩鎭冰爲省長、海軍總長李鼎新、亦致電薩氏、請其速就省長之職、卽許崇智、亦以粵事孔亟、無力抵禦、孫傳芳軍隊亦欲薩氏上台、遣退孫軍、乃不知羞恥之林森 弗自揣量、猶欲盤踞地位、暗中運動孫文任其爲省長、藉以抵制各方面之排斥、一面力勸許崇智留閩勿去、爲其保障、故孫文特發禡電、准其爲閩省長、唯以浚啓富源爲條件、民黨中人、對於林氏亦多不滿、林氏因欲銷除此患、乃向黨人力誹王永泉、謂其通欵北廷、斷送地盤、將使黨員不能容留於閩省、兄弟閱牆、外禦其侮、吾等務須同心協力、一致對外云云、民黨中人、頗爲之動、而內訌爲之稍戢、許崇智回粵之計劃 亦爲之打銷、然孫傳芳援閩之軍、業已進逼建寧光澤等縣、日前省議會電京、請阻孫軍前進、嗣接國務院覆電、略謂如能以薩（鎭冰）爲省長、則諸事自易解決等語、今因林氏戀棧不去、薩氏不敢上台、閩省戰禍自不能幸免、又聞劉冠雄及臧臨平等近在廈門方面、亦正在積極進行、準備解決閩事 唯安福首領曾毓雋梁鴻志、同到廈門與臧氏接洽、並爲其黨羽陳懋鼎、爲廈門道尹、此後閩省政界、恐不免更雜以安福氣味也、

吳佩孚與最高問題

▲洛吳秘書長復王毓芝之書

前此各報喧傳、洛吳有一通電、反對最高問題、茲聞王毓芝、特爲此事、付致函洛吳之秘書長郭緒梅、（按各報每以白堅爲吳之秘書長、實係錯誤、因白乃政務處長也）詢問究竟、昨王已接郭氏覆函、其大畧如左。

（上畧）吳使對於最高問題、與諸袍澤持論、雖或稍有異趣、但自始至今、確未有何具體意思之表示、外間所傳、多屬某所造、惟聞最近京中所傳云云、多係某安造、某乃解職副官、與吳使毫無關係、請勿輕信、並轉告諸同人是幸、（下略）

此兩措詞、雖頗圓妙、不能即指爲吳氏忠心最高問題之確證、但既聲明外間所傳反對之說出於無稽 則熱心此項事業者、當然可放下一塊大石矣、

廣東新聞

廣州危機四伏

廣州訪函云、滇桂兩軍、自逐陳氏之後、佔據民房商店、奸淫搶掠、無日不聞、近更向廣州各機關、藉繳槍枝、恣意搜刼、秩序大亂、店戶閉門、河南李福林之軍、亦被驅去、現全市均見滇桂兩軍遊行、而粵軍間或見之、然亦寥寥無幾、客軍中以滇軍爲頗守紀律、若桂軍則揚言粵軍去年到桂 焚殺奸淫、慘無天日、今我桂軍來粵、必將報復而後去、此言多有聞之者、現聞許崇智自統大軍返粵、驅逐客軍之消息、粵人一聞許軍將至、恐桂軍必踐前言、故尾禡後廣州商民、比尾禡前而更爲惶恐、然而廣州危機四伏、一觸即發、自在意中、暴亂之徒、死何足惜、所苦者良善之商民耳、

李炳榮去粵之原因

陳炯明所委之保安司令李炳榮、原轄軍隊十餘營、勢力亦非薄弱、當「討賊」軍進駐廣州之際、該軍亦即改換旗幟、故多以爲李已效順、不料昨李竟宣言去粵、而將所部撥歸海軍改編、想留心時局者、更欲知其內幕、頃據調查所得 孫文於事前曾有密電致李、委其充當討賊湘軍總司令、故其所部某兩長預知消息、一見陳炯明逃去、即促其宣告就職、惟李氏言我是保安司令、祇知顧全地方治安、既得競存（陳炯明）思遇於前、似難遽爾反顏轉稱討賊、今孫文雖待我已厚、但非另易名目 則決不就任、寧將軍隊交代別人接管 總期來去光明云云、某兩長見其態度如此、恐爲所誤、遂星夜投入某軍、先插白旗、李氏聞報、又恐軍心散渙、乃就原有名稱、改掛白旗、一律拔赴八旗會館集中、仍欲候各將領會議之後 或能准其以國防軍名目、就地改編、嗣因某項問題、未能解決、故李知難戀棧 乃商准溫司令、將其所部、改爲陸戰隊、決自卸職、先在沙面居住、昨廿三號晚、始乘輪往港、此則李氏去粵之原因、至其所部保安軍、既爲海軍改編、初尚悉數調到海珠駐紮、在海軍司令部內附設辦事處、刻因李已離粵、該軍亦改編妥當、昨遂立即調往虎門黃埔各地、其辦事處亦已同時遣去云、

李烈鈞設立贛軍行營

航空局所轄飛機廠、自陳炯明出走、該局廠長自星散、所有廠內衛兵、亦相繼出走、現新任局長張惠長、已接任視事、關於保護該廠一切機件、應加注意、昨已商准李烈鈞、調贛軍一營、開往大沙頭、駐紮該廠、藉資保護、該軍並在大沙頭航空局、設立贛軍行營辦事處云、

省會內滇軍退駐東西樓

駐紮省議會之一部份滇軍、近以該會要

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 全料二十元 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 全料二十元

○風流耐戰恐精丸 大盒銀十元 中盒五元 大盒九元

○人參鹿茸三貴大補丸

○尋花避毒無憂丸

●人參鹿茸氣血双補丸 ●花柳培本搜毒丸 ●神效初起白濁丸 ●立止日久白濁丸 ●龍涎化痰順氣丸 ●百日可救擒紅丸 ●龍涎瘀核哮喘丸 ●濕毒止癢皮膚水 ●生肌埋口珍珠白玉散 ●遠年爛腳生肌埋口散 ●濕毒瘡疥皮膚止癢水

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

Quan On Co

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法

總理李明德 前者長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理

正司理郭蔭棠 美國烏約大學士碩前南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳繼祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理

司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌如在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行 爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德

（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法

同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠 副主任李仰嵩 陳子楨

司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳敦模

陳象煒 劉興 李寧庭 梁樹楠 鄺炳舜 劉棟華 陳景文 余雅猷 陳樂生 孫垣 林永芬 胡煒基 鄧仙石 余靈 黃松 劉日初 叔理堂 黃安 黃兌勤 甘詩傳 黃崇梓 龔寶

廣東實業儲蓄銀行美洲招股辦事處 遠東實業儲蓄銀行代表陳璇詳謹佈

445 Grant Ave. San Francisco, Cal

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.

金山正埠 大光書林

●本局各種書籍價目印單函取卽奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●香港工商銀行添招本廣告

▲第七期招股芳名

黃官安加認二百股 馬俊賢加認一百股 陳貽惠加認一百股 謝惟剛加認一百股 黃益禮 廖烈荐 黃禮 關緝崇 嚴炳照 黃鴻鑑 黃義寬 黃官仰 伍吉文每二百股 黃榮美一百六十股 駱 傑一百二十股 吳樊琪 何官勝 梅友煥 李科雲 阮本職 李卓羣 黃彰德 李祁保 周 榮 李祁培 吳濟惠 黃基福 李德森 黃聚秀 趙瑞林 李祁垣 林舉美 陳開 黃昂鉅 每一百股 黃立休 黃門何氏 區棟綱 余順中 黃光閭 朱仁蔘以上每五十股 李仁綏 李仁瑋 李仁縉 黃 滋 孫盛 李胄悅 每四十股 梅谷迺二十股 王世安 黃榮楄 黃榮就 劉煉佑 王惠容女士 丁毓麟 黃齊安 黃世迪 黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基 李 旺 黃盛富 黃增富 黃賢林 陳林氏 余進修堂 李 由 張君城 每二十股 梁兆倫十二股 黃氏 梁文顯 黃國不 黃慎思 每十股 黃岳民 黃希勝六股 黃康源堂加認二百股 黃昂儒二百股 黃湘闐 黃敏闐 每一百九十股 梅宗調 甄開樂 每一百股 鄺冠瑚十股 羅奕世六十股 黃昂然 關球敏 黃掄秀 每五十股 李 田 陳彩仙女士 黃燈秀 每四十股 劉早辰 陳林氏 劉翠洽 每二十股 李達期六股 梁瑞屏女士五股

香港工商銀行美洲招股事務所謹佈

The Industrial & Commercial Bank. Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行 派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚仍未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香蘭又啓

博雅齋 接印文件 笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CALIF.

● 王正廷有繼任外交長之望

廿三日北京電云、外交部長黃郛、因提出要求日本取銷廿一條欵、爲日本拒絕、故上書辭職、現聞前參議院議長王正廷有繼任外交部長之望、今國會攻擊政府、謂政府不善辦理此事、應自行宣布廢除一九一五年中日條約、毋容向日本要求取銷、致生阻礙云、

● 北京學生堅持廢約

廿三日東京電云、北京中國學生、堅持取銷二十一條約、定于月之廿六日、開國民大會、示威運動云、

● 爭築中國無線電之交涉

廿三日東京電云、日本三井洋行、曾與中國政府訂立合同、奪得中國無線電權、惟中政府近日又准美國佛度路無線電公司、在中國建築無線電台、日本視爲有碍其利權、據日本外務省謂、駐美日使埴原、經與美外部長晚治磋商解決此事、現外務省正在籌商致訓令于埴原、授以辦理此事機宜、因日美兩國、關于此事之爭執、相持不下、如中國允賠償三井洋行之損失、或以別種利權、讓與日本、日本始允調和、

● 日本擬退還庚子賠欵

廿三日東京電云、日本政府提議一案、欲將日本所得中國之庚子賠欵、撥回中國、以爲在中國辦理教育之費、料此案于本屆國會期內、必能通過、日本此舉、乃仿效英美兩國退還中國庚子賠欵而行、欲藉此表示其對于中國親善之意、有等日本報紙、評論此事、謂「我日本度量寬大、雖中國正在圖謀盜竊我日本在遼東半島固有之利權、而我日本亦不以此爲介意、仍欲犧牲庚子賠欵、以示對華好意」云云、

● 俄難民逃入滿韓之統計

二十三日上海電云、昨年冬間、俄難民逃入中國躲避者、爲數極夥、現在此等難民、皆無衣無食、飢寒交迫、情形甚慘、各團體均設法救濟、美國紅十字會、初次撥欵二萬五千元、以爲賑濟之用、查本年二月以前、俄難民逃入中國滿洲及韓國者、統有六萬餘名、自俄國難民船駛抵上海之後、上海俄人、大爲加增、除日人不計之外、當以俄人爲最多、其數達五千五百名以上、半屬貧苦云、

● 俄難民在菲島之情形

廿三日文尼嚹電云、俄國難民、由海參威逃來本處者、爲數甚多、現在岸上覓有工業安身、不靠人贍養者、已有六十餘名、

● 德政府撥款協助煤工

廿三日德國亞愼埠電云、據法人方面消息、柏林政府、撥款四十萬兆馬克、借與魯亞煤礦東主、接濟工人、藉以堅持消極抵制法國、聞煤礦東主及工藝界、對于政府此舉、不甚滿意、均以爲政府應直接資助工人、不應由煤礦東主負担云、

● 日艦水鑊爆發

二十三日東京電云、日艦香取號、日前在南洋海面巡弋、水鑊忽然爆裂、勢甚劇烈、當時水手死者十二名、另艦員水手受傷者亦有多名、該艦現駛回橫須賀海軍港修理云、

本埠新聞

● 各界捐助東華醫院紀

昨日爲東華醫院籌辦處召集各行界勸捐之期、晚間七點鐘仍假座中華會館開會、各行代表相繼入席、首由會長陳樂生君起立宣布旨趣、畧謂各國在大埠均有完善醫院、我國獨付闕如、今乃發起籌建、望各代表鼎力贊助等語、次由執行部長李聖庭君將勸各行認捐之數、向衆宣讀、請各代表當場認捐、如須集衆商議、然後決定者、亦請從速函復、隨請書記伍于衎君將以前各團體認捐之數彙讀一次、俾衆週知、副執行部長薛北勝君起立演說、謂初意以籌建醫院、需欵鉅大、不易籌措、今各團體如此見義勇爲、大欵無難咄嗟立辦、惟僑界平時不少漠視公益之人、此次集欵建醫院、乃最慈善事業、凡望彼輩大破慳囊、助成美舉云云、後執行部長復宣布前日常會時議決之勸各舖戶捐助一案、係以半月舖租爲限、可否仍照各團體辦法、分日邀請勸捐、以期集厚欵、衆皆贊成、遂宣告散會、茲將當晚各堂界認捐之數列下、

李煥甫代表大成堂捐一千元
李香輪代表合益堂捐二百元
黃　恩代表與和堂捐一百五十元

另附錄各團體陸續函覆認捐之銀數

黃江夏堂捐二千五百元
岡州保安堂捐一千元
雲山公所捐五百元
梁家公所捐一百元
調元總會捐五十元

又籌建東華醫院各值理、分日邀請各界捐助建築費、業已次第進行、今日爲籌捐之第六日、所邀請者爲黨界、晚間七點鐘、假座中華會館、請各黨依期蒞會勸其盡力認捐、藉資提倡、而各黨素抱愛羣之宏願、對此慈善偉業、定必努力捐輸、爲我僑衆造福也、茲將各黨開列於後、

國民黨　憲政黨　致公堂

● 愛惜日光例案仍候公決

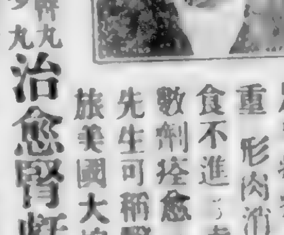
本市議會議員麥咕列架、曾在議會提議一案、擬于夏間、將時計較早一點鐘、以利便工人操作、昨日議會之公安委員會、在市政廳審查此案、請市民對于此案之贊成反對兩派、同來討論、公決照行、有優界及影畫戲院代表到場、表示反對、謂較早一點

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話案拿三一九
甄碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理各埠信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤紙水優給貯洋字招牌寄來照唐銀則給回部仔爲據六個月半未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和廣謹啓

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨價格外從廉 精研廚山雜貨油米茶烟酒爆竹提子燕梳倫衆惠顧
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠選道言傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港庄宜昌安爲調軸讓生隆號滙交快焉

恭頌惠華大藥房 治愈腎虧陽痿短少之症
（快樂久戰丸）（龜鹿二鞭健腎丸）（固精還少丸）
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿二鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前壯健五六倍懇再由COD仍照從選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟李李勝上言



我命幾乎死於醫生之手
弟僑工于美國大埠、都板街、廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑卽効、數劑痊愈、竊思此症勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津焉、
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

治愈腎虧之症
（龜鹿二鞭健腎丸）（固精還少丸）
治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）
弟患腎虧之病、氣以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、曾服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿二鞭健腎丸與（固精還少丸）、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）次日果見白濁已止、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲國老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半人張諒恭頌
盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里

● 龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
● 花柳扶元搜毒丸每盒五圓
● 快樂久戰丸每盒五圓
● 久年虛濁固腎丸每盒五圓
● 夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
● 固精還少丸每盒銀五大圓

惠 美國華大埠藥房 總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘰癧痔瘡遠年爛腳跌打刀傷損科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（滙信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲**香港滙單** 本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交
▲**鉄箱出貨** 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出貨兩元半如蒙賜顧無任歡迎
▲**貯蓄合時** 本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者盡作四月一號起息七月一號息幸勿失此良機爲要

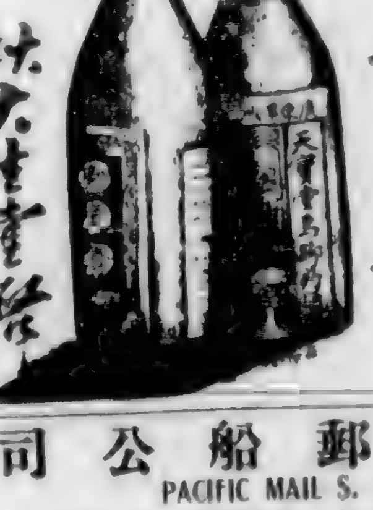
● **集蘭堂專辦**參茸燕桂雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便當隨
天神効補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參茶 每劑一元七毛五
十全加茸大補茶 每劑二元二毛五
武溪双料補茶 每劑一元五毛
DUAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

● **金山大埠昌勝公司廣告**
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

● **照錄頌函**
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立見效殊深敬佩此丸最合腰痛腎軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸一樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號 秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝公司照錄
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 國民書局 大埠
本局新張伊始佈告僑梓咸知本局承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣帽出冠時選辦蘇杭雜貨桃飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏與比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己加蒙惠顧必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數拆拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

● **大生堂**
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚蛇補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價


請飲
好酒
唐山滌補葯酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 835 Washington St. S. F. Cal.

● **新到**
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

● **香港滙單五十六元零五**

● **廿一條苛約法帖平沽**
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字豁然了解一面心心相印于腦海中迨已成材能知國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊舖均有發售 世界日報營業部啓
此國恥品

● **黃濟亭先生 婦科妙手**
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷胸如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也
寓華盛頓街週源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧司理陳九仔頌

▲**出於其類拔乎其萃**
弟來美洲僑數十年而患病數次每請亭醫生到診用藥不過二劑病卽全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴數言登諸報端以鳴謝
大埠事陽會館主席曾貫之敬頌

馮鶴屏眼科 [illegible]
包愈頸癧散 [illegible]
補腎養血丹 [illegible]
花(柳)萬靈丹
統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋
姊妹七仔出
症一樽見效大症奇功小
敢稱爲花柳聖藥 永春藥房謹告
各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無阻歡迎 茲將最近船期列后
委路慎總統 三月廿二號開
林肯總統 四月五號開
他付總統 四月十九號開
金李崙總統 五月三號開
卑士總統 五月十七號開
華人代理鄺瓊啓

● **士作頓埠 兆英昌自製臘味**
本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味燒承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG, CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

鐘、則每日放工時間、尙未日落西山、人民寧出外遊行、少往觀劇、及至黃昏、則鐘期已過、須卽寢息、不能看戲、實于戲院大受影響、故委員會未能定奪此事、定下禮拜五日、再行研究、並請鐵路及各工廠委派代表、到來會議、以憑核奪、

● 毒藥案有注銷之望

江尼咕報云、本埠華人洪華昌、及李糯埠華人譚朱瑞、于去年五月、被合衆國衙加蘭租吏、控爲犯毒藥案、其後查悉控詞內有錯誤、至九月始行修正、近兩日由官提訊、詎政府方面仍根據五月時之控文審訊、故被告律師麥基及十撮羅二人、昨提出質問、並請將案注銷、將來該兩人或得釋放、

● 運動兩政黨來會議之進行

市長老路夫、昨日委派男女公民六十二名、組織委員會、籌商邀請共和民政兩黨或一黨、于明年各該黨選舉候補總統時、前來本埠會議、以冀振興商務、所派之委員、內有西商會長、各銀行總理、加省議員、及領袖公民等多名、

● 請求離婚

哥路西報云、土生華人威壬許、在奧哈奧省企李崙埠開設餐館、僱有十九歲西女拿化打布勒在此作工、久之兩情繾綣、遂成眷屬、威壬許之父母、向居本埠、且饒有資財、許某之父母、以許某於昨年與該女成婚時、年僅十七歲、尙未成年、故於今日赴衙起訴、要求將兩人離婚、查該女成婚後、僅與夫相處兩禮拜久、現許某正在中國遊歷、今該女要求每月給欵一百元、以爲休妻口糧、並呈請法衙、勒令男家代出川資、以便親到本埠、爭辯此案云、

● 禁酒員搜酒拿人

今日十一點鐘、有禁酒委員數名、巡到華盛頓街八六四號裕生堂、查搜酒醪、搜有酒爲據、遂拘去店伴六人、送交合衆國衙訊辦、

各埠新聞

● 焚燬大帮毒藥

廿三日巴梳屯云、今日奉該省總督命令、將値美金三十萬元之毒藥、概行焚燒、內有哥乾嗎啡、每四百盎士片烟二百五十盎士、連硫毒葯八十盎士云、

● 靈魂果能復回人間耶

廿三日羅省電云、本埠中央靈魂教堂副掌教西婦麥佛架、年七十三歲、是禮拜一日身故、彼於未死之前兩禮拜、已逆料死期將至、預備一切身後事宜、並自定今日下午五点鐘舉行出殯禮、謂屆時伊之靈魂、必復回人間、請覓七一影相人、在其屍旁、撮影其靈魂、以作憑據、故該教會中人、今日依其言行事、

又羅省電云、已故西婦麥佛架、今日下午五點鐘、舉行出殯禮、依照該婦之言而行、請有照相人立在屍旁、向空撮影一幅、

此荷 下三

內有兩幅、似有鬼影、有一幅因洗相時破損、糊塗難辨云、

● 老華人投報被劫

二十四日山多些電云、老年華人陶聚、今日以火酒一小樽、內貯人指一截、呈交警察總長布勒、並由舌人代其說明、謂昨禮拜二晚、伊被賊匪兩名、行刼財物、被刼去銀二十元、伊卽與匪糾纏、內有一匪、被咬斷手指尾一節、其餘一匪、於慌忙之際、遺下一帽、今將帽一併呈驗云、

● 軒利佛煤礦之多

二十三日的彩電云、富人軒利佛、近在勒得技省購買未經開採之煤礦十二萬的架、軒利佛辦事所、現亦承認有此事、查佛氏共有煤礦一十六萬五千的架、計購買之地、藴有煤觔五百兆噸、將來開採之後、可免煤荒之憂、

● 加省大學舉行紀念會

二十三日卜技利電云、加省大學、今日爲成立五十五週年之紀念期、上午在希臘露天戲台、舉行紀念典禮、校長巴羅士宣布、自昨年三月二十三號、以至今日、該大學共收到義捐欵項、爲數一百二十萬元、捐欵之人共二百二十餘名、至少捐一元、至多則五十萬元、其餘捐送書籍及校具等物、不計其數、

● 河水結冰爲害

廿三日埃奧華省梳雪地電云、附近本處尾梳利河之水、因冷凍結冰、水不通流、自昨禮拜四晚五點鐘以來、河水暴漲、達一十四寸高、四處淹浸、經派人施放炸藥、冀將結冰炸毀、疏通河流、惟無效果、且炸死一人、低窪之地、盡被淹浸、一片汪洋、儼成澤國、牲畜死者數以百計、聞溺斃者共有數人、農具耕具、被水冲去不少、損失約値十萬元、現在籌商、擬用飛機拋擲炸彈、將河中所結之冰、實行爆開、使河流復通、以免爲害、

● 醫愈之瘋人餬口有資

廿三日檀山電云、本島議會、決議將摩魯溪島瘋人院荒地五千的架、分交該院醫愈之瘋人、俾在該處墾耕、以爲餬口之計、

● 遊客誤食毒物

廿三日文尼嚹電云、法國皇后輪船、載運遊客、環繞全球、前日行抵本島、卽晚宴會、詎搭客中有百餘名、因食介類、以致受毒、惟幸非重要、昨晚該船開往星架波、各搭客均無逗留本處云、

● **林炤德啟事**
僕在美國尼利允埠一街第三百一十四號門牌名曰廣發祥爲據樓業收管抵壞債項事私逃生意閉門歇業日久其業主鄧係余嘥章林炤德等集股經營炤德已代支出欵項其並無所歸並日逐舖租燕梳計及水火各項均出代支浩繁担任過重炤德卽持業主應有之權衡將該樓業收歸自行專管轉租與人藉資填補等情余嘥章君見此告白請速復回公商爲要特此聲明以免後論

● **宜聘好賣貨手廣告**
本店現宜聘請華人好賣貨手三名務要有賣貨經驗及資格年過二十五歲爲合格每人每禮拜工金六十元如意者請於禮拜日下午一點至四點請到下列門牌面議可也
W. O. Bobbit 3 Arcade, Monadnock Building, 681 Market St.

● **洗衣館全副架生出賣**
茲有衣館機器全副傢生共有四副出賣該等機器能洗絲髮窓簾紗及各粗幼等件如有華友欲新創洗衣館或資本不足如欲購買此等機器架生者予可帮助之倘有志開洗衣館于禮拜一下午一點至四點請到下列門牌面訂可也
Mr. Watson, 3 Arcade. Monadnock Building, 681 Market St.

● **承受廣告**
啓者大埠都板街四百一十九號紐砵餐館現因各伴意見不同將全盤生意架生貨項租批招人承頂現本堂與他訂價承受准于西歷三月二十七號朝十點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘該餐館有欠到唐番賬目及附會等項要依期到來理妥如期不到是爲自誤交易之後任由成利堂管業營謀或照舊字號貿易或改新字號異日該餐館盈虧係成利堂所得永不干舊股東之事特字登明以免後論
民國十二年西三月二十號 成利堂披露

● **楊合聲明出堂**
啓者楊合卽楊學香山隆都申明亭人前列名安益堂今因謀生匪易自顧不遑足以繳清堂費卽日脫退堂籍并親到相不合註冊以示清楚異日該堂遇有大小事務概與弟無涉特登報標紅伸衆知照
民國十二年夏歷二月初八日 弟楊合啓

● **胡廷柱聲明出堂**
啓者弟胡廷柱係開平儒良村龍安里人前曾列名合勝堂今由唐來美早世情淡薄彙父兄督責是以自願繳清堂費求本堂了足准予將堂份退出已蒙允准兼親往和平合註冊爲據自後合勝堂所有大小事務概與弟無涉此布
民國十二年西三月二十號 弟胡廷柱啓

● **專理代收殘賬廣告**
本公司專代理收殘賬無論在何埠誠均能代收一經委託快捷異常本公司所代收之賬皆命人親到代收取用從廉倘未收到現銀分文不取如有殘賬欲人代收者請到下列住址面商可也 寶列公司啟
D. J. Bonnell & Co. 520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.
Telephone Garfield 211

每盒連烟紙者可自買捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

● **廣東銀行派息廣告**
啟者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

● **革出阮寬**
啓者本堂有會邑人阮寬因屢犯堂規不聽約束是以集堂將他革出永不復用倘阮寬日後遇有大小事務概與本堂無涉特此聲明此布
民國十二年三月十四日 砵崙秉公保良堂啓 二

● **蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散**
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便諸胞比見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

● 三蛇補腎壯陽丸 每樽五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘦精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰剛不寐四肢疠倦等症此丸藥醇力厚竹無九陽爆火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

● 二蛇風濕丸 每罐九元
[illegible]

● 花柳解毒丸 每樽二元
[illegible]

● 神效跌打丸 四兩正每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷損傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骸瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家尤宜購備

● 夢遺固精丸 每罐五元
此丸專治夜夢遺精具有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩此至久流不禁精隨便出無論有夢而遺或無夢而遺亦皆迅奏出功此誠自勞白中之神聖尚能者也

● 喉科急應散 每樽一元
● 婦科調經丸 每罐五元
● 小腸疝氣散 每樽二元
● 刀傷止血散 每樽五毛
● 一掃光癬藥 每樽五毫
● 哮喘扯氣丸 每樽一元九毫
● 止心氣痛丸 每樽一元
● 三蛇風濕[illegible] 每樽九毛
● 二蛇[illegible] 每罐十五元
● 初起白濁丸 每樽二元
● 培元白濁丸 每樽二元
● 內痔[illegible]丸 每罐十元
● 三蛇肝陳皮 每兩一元
● 珠珀生肌散 每樽一元
● 外科拔毒散 每樽一元
● 內傷[illegible]丸 每罐九元
寄藥郵費每圓一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲某貨 弟因前日脚部損爛因而發毒痛苦不堪屢醫無效費錢無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貨材實料醫學超羣醫學精神 感恩不忘區區此意以爲致謝此請
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買葯問證通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包醫痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每樽五元
專門內痔丸每料七元半料三元半
花柳活血丸每樽二元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元
本葯房專辦參茸玉桂燕窩補藥各種川料補茶藥酒
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

◎ **月戲院演人壽年班**
▲三月二十四號禮拜六晚七點開演
正德 酒樓戲鳳
下 丹鳳求凰
南[illegible] 打洞封宮
出頭 關影憐首本
全班拍演
售票處在本院由下午四點起

● **聲明承受**
啓者各埠高埠門牌七街七百一十七號日昇洗衣館原日李吉君佔有股份今因志切別圖願將彼名下所佔者頂與本堂承受准于四月一號禮拜日午在該衣館內當衆交易清楚倘李吉君日前有將該股作抵押等數目限卽如期到來理明以清手續倘屆時不到是爲自誤交易後財務盈虧不干李吉君之事特先聲明以免後論此布
民國十二年西三月十九號 弟冰德堂啓

● **落成開幕公宴通告**
本總堂于西曆三月廿六日正午舉行落成開幕典禮同晚八點鐘假座杏花樓公宴統請我同宗伯叔昆仲諸姑姊妹屆時一律免收席金此佈 [illegible]

● **醫生陳潤堂大方脈**
[illegible] 現寓中華旅館二層九號房 [illegible] 三七

● **承受廣告**
啓者金山加省士得頓埠華盛頓街門牌一百四號全一百一十八號卽大生財二層樓全座前日係端英公司管業今因各股東志圖別業願將該樓全座實與李任承受管業經雙方議價妥當訂明二月初十日下午一點鐘在端英公司交易清楚倘有未淸依期到來理妥如逾期不到是爲自誤日後交易之後該樓任由李任管業與端英公司無涉 [illegible]
民國十二年二月初四日 李任謹啓

● **中興有限公司股東年會通告**
本公司根據定章訂于本月三十晚一禮拜五一七時在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號開股東常年大會并選舉是歲董事職員敬請各股東依期蒞會共策進行倘遠埠股東未便赴會請于未開會前將函委代表倘既不赴會又不函委代表本公司當依據各東截所簽押委權紙照行辦理特此通告
民國十二年三月二十[illegible]號 中興有限公司謹布

● **中興有限公司派息廣告**
本公司十一月二十六號經董事局議表決分派舊歲股息八厘于是年六月十五日開始派發倘各股東地址有變更希祈函示以便通信爲荷
民國十二年二月二號 中興有限公司總理周崇同 司庫陳介榮 書記江培 布

金山 **公源** 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口鮮瓜菜

金山 **源發** 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
901 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CA
延年堂
參茸玉桂

●醫生梁壽南常厲

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

◉定期貯票 二個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃順街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏拔露

法國議院之鬨鬧

廿三日巴黎電云、法國議院、今日開會時、內閣總理扳卡、出席議院、突有共產黨議員巴頓、謂扳卡乃帝制黨首領議員地兒之傀儡、扳卡出言、大爲憤怒、即指向巴頓、言其乃一可鄙之小人、並謂巴頓自稱有等憑証、乃不利于我、謂我恐其宣布、此係巴頓之說謊、當時全院議員、除共產黨議員外、均起立歡呼扳卡 秩序大亂、有等議員、頻頻擊桌 議長搖鈴制止、約十五分鐘久、秩序始復、

法國增兵魯亞

廿三日巴黎電云、法國陸軍部長麥堅訥、今日在衆議院宣言、擬于日間加派兵隊二萬名、赴魯亞駐守、維持秩序、

法人請管德國航空業

廿三日巴黎電云、現有法人四百萬衆、占全國男子四分之一、上書政府、請將德國之航空業 歸協約國派人管理 照咩沙利士和約、原禁止德國製造軍用飛機、自去年夏間、始准德國製造商用飛船、現法國軍事專家、以德國飛船廠、盡量製造商用飛船、如有戰事發生、則於一夜之間、可盡改爲軍用飛機、故皆以此爲慮、

據柏林報紙登載、近來德國發明一種水上飛機、可以隨時拆散、用避水筒五筒裝載、此等筒每筒長二十尺、直徑三尺、又有一種新式飛機、于兩分鐘久、即可拆散 用一筒裝載、此等飛機、專爲利便潛艇之携帶云、

法國冶鐵爐停用之多

廿三日巴黎電云、法國公用部布告 查全國鐵廠、共有冶鐵爐二百九十座 今因焦煤缺乏、內有一百六十二座 業已停用、此外五十七座、照常開用、內有三十四座、在羅連州、其餘則分在法國各重要工藝埠鎮、法國各工廠、平常每月需焦煤一百一十萬噸、方能足用、所需之煤、多由魯亞接濟、現由魯亞運入法國之焦煤、日有加增、將來可照常開用各爐云、

荷瑞反抗協約國阻碍商務

廿三日倫敦電云、荷蘭瑞士兩國、因法兵入佔萊因後、阻碍該兩國之商務往來、故該兩國政府會商反抗之法、現決定聯同提出抗議書于協約國管理萊因交通委員會、反對阻碍該兩國之商務、

據英京報紙登載、英國政府、以法兵防害英國在萊因之商務、日前特提出向法國交涉、今已交涉妥協、自後英商在萊因所辦之貨物 可免受法德徵收兩重稅項云、

德總理宣言保全萊因

廿三日柏林電云、德國內閣總理、今日對國際新聞社訪員宣言、國際聯盟會、日前提議將萊因改爲國際公地一事、德國決不允承認、並謂將來調停魯亞之約 德國必要自度確能照約履行、方允簽押云、

美國追討軍費未能妥商

廿三日巴黎電云、美國財政部次長屈士和付、到來巴黎、與協約國會議、追討美兵戍德之軍費 今日復行會議、由協約國提出新辦法 隨由屈氏電告美京政府、請訓示而行、聞屈氏要求協約國、如德國借外債以爲賠款 須先由美國將借欵項下扣除戍德軍費、據各國代表傳出消息、謂今日會議、情形愈爲紛擾、不若日前之順遂云、

德邦主被判監罰

廿一日德國委頓埠電云、德國列比邦主偉德力威廉 乃國民黨首領、日前被法兵拘逮、控爲擾亂治安案、由軍法處審訊、判罰七百萬馬克、今又被民事法庭指爲當被拘時、不即交出護照查驗、判罰銀五十萬馬克 並監禁八月云、

德國籌募公債

二十三日柏林電云 德國政府、前日發出國內公債票五千萬元美金、勸國民購買、照期遲二十四點鐘、已屆期滿、惟今接各處報告、仍未認足額數、蓋因國民對于政府、不甚信任 且恐担保基金不足、故國民多不願購、因協約國賠欵委員會、經聲明德國所應賠之欵、以全國爲抵押、據財政界消息、今政府或須勒令各大銀行、認足此額、計自停戰以來、四年之間、協約國兵隊戍德之軍費、爲數四千五百兆金馬克、約美金一千一百二十五兆元、財政部長擬于明日出席國會、將此數宣布、並謂法國之乘德人無告之時機、耀武揚威、强行侵入德境、又指明歐洲未大戰之前四年、德國之軍費、比之近四年協約國兵隊戍德之費、尚少七百五十兆馬克、約美金一百六十兆元、

中日在加屬移民問題

二十三日加屬首都柯埠和電云、加屬政府總揆乾氏今日報告衆議院、謂加屬政府、現在與日本磋商修改移民問題、每年准日本工人之前來加屬者、以四百名爲率 最近十年間、日本與加屬、均依照士夫協約而行、惟有一年 前來加屬之工人溢過額數 移民部長士都核報告衆議院、謂本屆對於華人移民問題、擬訂立條約、將華人人頭稅、實行廢除 祇准官商學界等人、來居加屬云、

美東多行愛惜日光例

廿三日紐約電云 春夏間之時候將至 各大埠鎮較早鐘点愛惜日光之議、又復發起 諸多爭論、本埠定、四月廿九日、將時計較早一點鐘 以利便工人操作、芝加高則于前三年通過一例案、亦于該日較早一點鐘、但現時有人運動、擬廢除此例 毋須再行、仙仙拿打埠四月十九日、尾路擺枝埠四月廿三日、加林巴士埠四月一日、均照向章 較早一點鐘、

金山 **廣益號** 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

本號[illegible]各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓[illegible]

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 **花旗皇家銀行** 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務接揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利潤息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
廣生號在稽慎街
[illegible]
全瑞號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在稽慎街

貨客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天和 華昌 天生 全瑞 [illegible] 同啓

大埠士木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD

本號代理中國北口外協同和人參庄發行美洲[illegible]

同春閣啟

金山 **正昌華** 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話左拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 **正昌隆**
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余炳中啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及擇地爲僑胞建村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

代收股處 金山大埠正昌 [illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham Rd. Hongkong, China.

金山 **成信號** 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷檀山茄米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌函來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮 四方大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S.F. Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 **萃泰** 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年[illegible]油米茶糖熟煙人酒[illegible]粉麵竹紙料磁器山貨京果海味雜貨食品鹹味醬料蘇杭新衣時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤各[illegible]所用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

[illegible]

美洲總代理 大埠 正和號
香港代理 上環 裕禎祥銀號

附貯 一年期週息五厘 六個月期週息四厘 三個月期週息三厘

包送銀信 快捷妥當

請搭中國郵船公司輪船
CHINA MAIL S.S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利益胞而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國華旅祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

差拿船 三月三十一號 九龍開
南京船 四月十九號 九龍開

中國郵船公司客務部[illegible]啓

●恭頌善醫瘰癧

弟之內助頸部染生瘰癧一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝帥軒許清阜先生醫治有方投其攞核取清以藥敷之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及瘰癧者祈爲注意

弟鄺居大埠鄺友恭頌

●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手腕漏側骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝草軒許清阜先生醫治即將骨碌制復如舊用藥敷之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌

弟開邑人盧鳶瑞偕男雨照敬頌

Jee Chow Hurd 789 Washington St. S.F. Cal.

金山 **合記茶閣精製** 各式酒菜
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco

[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.

本堂自製驗丸散列下

武漢大補茶	每劑一元二毫
蛤蚧人補茶	每劑一元二毫
新蛇攞毒藥膠	每料五元五
風濕骨痛藥膠	每料五元五
廿四味傷寒茶	每劑二毛五
何守仁攞毒丸	每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨眞價實希爲留意

金山 **同仁堂** 正埠
HONG YAN TONG CO.
Cheong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

譚緯棠 自製經驗葯丸 **寄售**

[illegible]自製丸散(各丸現已到齊)寄售處定然從速妥寄無誤

●寄售每料三元●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨能神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺冷勞思傷風 腎虧頭痛常見噩夢
思想勞倦損腦傷腎 工慾過度分神傷形
酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腰板筋痛腎虧血虛 精道不固精髓便出
精稀精冷腸虛失歡 腎冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便淋瀝便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補憂慮不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯敗久患虧損不舉者照單服法無不應驗

●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

(留)(心)(細)(看)

主治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本丸不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕壅患出頸脖腰脊手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸膈膨痛 或腰脊見疼頸脖難轉側 舉手拔痛垂手痺痛艱於攜物者於伸縮 腿痠膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或此或彼痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘年久不癒由氣血虛衰寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不特寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所售確驗不敢謬妄單內細詳服法便知

上夜夢遺泄 固精丸 每料拾元 半料五元

此丸專治夜夢遺精 火盛水虧見色即泄 精道失固便咀滑漏 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即泄 久流不禁精關便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情服因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵家俬各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹散本店常有園口合時鮮明瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●搗亂議員質問粵事書

搗亂議員、以政府對於兩廣問題、頒佈三道命令、大爲憤懣、昨由王恒等提出嚴重之質問書如下、

爲質問事、此次內閣成立、以和平統一爲第一政策、國民共見、政府一月三十日對於兩廣發出三道命令、恒等認爲不合於原定和平統一政策之精神(詳後理由書)究竟林俊廷之督理廣西、有無可以使之鎮攝全桂之把握、抑或欲爲無責任之挑撥 如此則廣西軍事上、因林氏之故、再生衝突、使廣西人民增加損失、政府應如何負責、又政府嘉獎陳炯明、是否即爲改爲陳軍之先聲、使之再得假中央名義、以圖死灰復然、以禍粵民、政府既不能整軍經武、鎮定一切、而又於宣布和平統一政策之後、下此等不負責任之命令、究竟是何用意、請即明白答覆、

▲附理由書 此次內閣經國會同意時、即以「和平統一政策」昭示天下、可知今日張內閣成立之惟一理由、即以和平之手段、謀六年來破碎中國之全局統一者也、內閣既以此昭示天下、國會即當依此以謀內閣之責任、於是則以和平之手段、謀統一者、內閣之責任也、對於以和平之手段謀統一、而課其責任者即我國會同人對於國民之責任也、否則內閣可賤國會、國會不可負國民、惟吾人於此、首先須加以研究者、即何者爲「和平手段」是也、夫折衝樽俎、和平也、兵千相見、非和平也、此易知而易言者也、武裝戒備、不發一彈、雖武裝而不失爲和平者也、縱橫捭闔、右軏左傾、二桃可殺三士、揍諸侯以代諸侯、表面上之手段、近於和平、而天下古今之殺機、即由此僞和平之手段而起者也、方今中國大勢、軍帥各擁巨兵、莫能相尙、亦莫敢先發、徒以有國會在耳、國會不能自動、而以大權付之政府、同時即謀責任於內閣、內閣何以同意、以其直接負責而謀和平之統一也、非國會倒持太阿、授內閣以柄 而反以國民、而使國會代負其責也 方今號令不出國門、官錢不入內帑、國會提携此無用之政府、政府終日借債爲活、此時一綫希望、即在政府當局者之開誠布公、知尸居之形式不可用、集全國政治上之有力者於一堂、如古人葵邱之會、如西方巴黎之盟、人之愛國誰不如我 我與相見以誠、而彼不悟 則曲在彼、終必是誰爲「阻兵而安忍者」、則誰先失敗、乃漸有佐羣帥悔禍就範之一日、誠如是則不用高壓手段、不爲利誘政策、而自有眞理正義、與國法民意、可以憑依、此乃眞正之和平手段也、然新閣成立、不識大體、好用小慧、觀於一月三十日政府對於兩廣所發之三道命令、則殊出我國民代表責望之外、林俊廷實力不足廣西五分之一、而委以督理廣西全省軍務、是逼其餘之軍隊、使之反也、陳炯明一廣東之戰敗之逃將、而竟蒙政府之嘉獎、是逼其他攻陳之軍隊 使之貳也、中央勢力不能及於兩粵、而又復不知自量、既無一視同仁之心、大示厚此薄彼之嫌、殷睹晉而西伯用兵、周覩晉而嬴秦自主、以懦而無能之中央、反行暗用縱橫捭闔之詭計、以圖智取而術取、此自殺之道也、我同人既代表國民、而監督政府、須知政府一月三十日之命令、與其就職以來、所宣布之基本政策、即所謂和平統一者、其精神上、完全背道而馳、在政治上有絕對應負之責任、此後若兩廣方面 因此種命令 發生和平統一之障碍、或因此激成兵爭、而重將兩廣人民陷於水深火熱之中者、我同人即當本此次之命令、向政府課責、乃我等(國會議員)對於國民應有之義務也、茲敢先提出質問書如左、提出者王恒、連署者彭養光張善與田桐李燮陽黃耕雲凌鉞、二月一日、

●總商會對於國會之責言

「十年雲擾所爲何事 人民不難撤回代表」

上海總商會昨致參衆兩院電云、參衆議院公鑒、語曰、德慧術智 恒存乎疢疾、民六以來、舉國洶洶、丁壯膺鋒鏑、老弱轉溝壑 百業停廢、村落爲墟、迄於今日 而此項苦痛、尙無解除之期、所蒙損失、不爲不鉅、其所爭得之惟一代價 厥曰法統之重光、國會之恢復也、國會爲人民求治之工具、而非人民所欲得之最終目的、故人民所責望於國會者、惟在速行製定適合國情之憲法、以圖國家之長治久安、確立裁兵理財之基礎、以防軍人之怙勢擅權、而一切約法上所賦予之其他權利、則甚望國會暫緩行使、以期專精一志從事於根本建設 蓋政治既有先後緩急之區分、而國會亦自有安常處變之不同、方國會移京開會之時、全國輿論、曾屢有此一致之表示、方謂諸君再度播遷 飽經憂患 必能左提右挈、與國人共努力救國事業矣、不謂十年來所釀成之現象 曾不足以邀諸君之一盼、滄桑歷劫、依然故吾、移京以來、但聞制憲事業則屢次流會、審查財政則迄未實施、其所營營逐逐、騰諸報章者、惟補選議員與同意閣員之二事、夫以今日閣員方建築於軍人基礎之上、而謂行使一度之同意權、即可以澄清政局、無論何人、殆難承認、國會此種舍本逐末之措置、已違反一般人民曩日之期許、況既欲行使同意權、則閣員取舍、自應以物望是否允協、及平時有無成績爲依歸、方足以勉副代表民意之名、今推許之人、而跡其最近舉措、方以蹂躪法

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

●備戰油 每盒銀二元

蔡元春先生鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人搓家造大幸福足逢生平之大欲 先生用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候

醫道日隆 族弟參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍爲其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以稱爲攞毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥	每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸	每盒三元
鑒戰忍精丸	每盒二元五毛
種子揭被香丸	每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸	每樽銀一元
五龍發力丸	每盒銀四元
統治遠年花柳入骨攞毒丸	每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸	每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓壽後丸	每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸	每樽二元五
百日可醫擅紅散	每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸	每盒四元
畫閣香濃永樂丸	每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功	每盒二元五
經驗跌打刀傷吊瘀散	每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃攞藥水	每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏	每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(又名鑽城鐵杜)	每盒九元
奇妙壯腎丸	每盒四元
調經種子毓麟丸	每盒二元
馳名補腦丸	每盒五元

美國總發行所富華藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Filmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦理匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期利便 如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便穩妥安存

▲謹將存欵週息分列

一年期	五釐	三個月	三釐
半年期	四釐	任便期	二釐
儲蓄	四釐	長年	另議

金山正埠 **●總代理(廣東銀行)**

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬同[illegible]山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大事存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意 惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意付滙金錢滙金單一切如顧客欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加省街三百零一號 華人代理歐陽文星

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分圖說(沿革表)(職官表)(選舉表)(輿地略)(建置略)(經政略)(事紀略)(藝文略)(古蹟略)(金石略)(列傳)(雜錄)等目大詳述本邑(疆域)(都圖)(星度)(山川)(洋海)(城池)(墟市)(村莊)(戶役)(賦稅)(祀典)(學制)(科第)(人物)(風俗)(氣候)(物產)等等情形之稽古君子[illegible]但前此刊行者係木版本裝釘六册卷帙繁重價值昂貴不甚推行廣益爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛請從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內號廣外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布 大埠代售處世界日報

金山大埠 **逢泰**
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California

敬啓者本號專辦蘇杭新衣各物[illegible]

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全國內地滙兌尤稱快捷如蒙惠顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 鄺樂慈
沙加緬度埠枝行華人司理 胡聰
二埠枝行華人司理 鄺文卿

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元

忍精丸 合歡妙不可言功用愈久愈堅 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元

玉露丸（男子遺精）不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊濁食丸一罇即愈 每罇五元

聖約丸（治腳氣痛）腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

痔解毒丸 膿瘡血水流出 每料五元

斷根散（外痔經驗洗痔）肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在東亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起刮痛癢難禁購買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收嗰即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒鮮火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處鄭吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

雄、亦擬同時首途、遂赴上海天津一帶、瞻仰風景云、

●北江沈熊兩軍有接觸消息

北江通訊、桂軍沈榮光、於前月廿二日抵韶後、關於北江防務、均積極布置、惟陳軍熊略所部、兩旅三千餘人、刻已編入許軍部下、改爲東路討賊軍、詎日來不知何故、沈軍駐英德者、紛向從化方面前進、卅日、沈與熊部雙方竟發生衝突、究竟原因若何、容查續報、

●籌餉局員係由沈鴻英楊希閔委任

滇粵桂聯軍籌餉局、現由周興權尤總辦、蘇瀧麟譚碧珊充會辦、保用滇軍總司令楊希閔、援粵總司令沈鴻英、會銜委任、並須給關防、上刊「廣東籌餉局之關防」字樣、昨已啓用、并分函各機關查照、

●張國禎星夜離省

許軍第四軍長張國禎、日前奉許崇智命令在省組織行營、經已成立、現聞張國禎以迭據探報某軍將實行圍迫繳械、張以勢孤、不敢在省逗留、昨於三十一日、特將所部軍隊數百人星夜撤調離省、移駐北路高塘一帶、查自張國禎離省後、省垣地面已無許軍旅蹤云、

●中國銀行有規復消息

北京政府、前擬規復廣東中國銀行、經派幣制局員梁啓勛蒞粵、與當道商權一切、乃爲陳炯明所反對、遂不果行、頃自陳氏離粵、而省立銀行亦隨之閉歇、中行各辦事員、遂視爲恢復營業之最好時機、聞日來經與軍事當局接洽數次、均表示贊成之意、昨日已由鹽運使李耀庭、首先委托該行代收鹽稅、是規復之議、將次實行、連日該行職員、業已紛紛回行、趕速籌備、一時影響所及、中行紙幣、立時高漲、市內各錢銀店、均標出（高價收買中央紙）字樣、即一般資本家、亦多分頭吸收、冀獲厚利云、

●籌餉局之開賭文章

滇桂粵聯軍籌餉總局、業經在永漢北路設局辦事、茲將其召商承賭佈告錄下、爲佈告事、照得本局於本年一月卅日、遵滇軍總司令楊、援粵軍總司令沈、令飭開辦、並奉面諭立將籌餉事宜、刻即妥議呈候察奪等因、當以粵省頻年以來、迭經事變、財政困難、達於極點、近兩年來、純恃挪墊抵借、苟且支持、計每月收支不敷、恒逾百萬、積累日深、有加無巳、即謀旦夕之補苴、實已計窮力盡、現且粵局甫定、餘匪未清、籌辦一切、餉需尤鉅、自非於經常歲入之外、別籌大宗欵項、決不足以濟軍食而維治安、計目前鉅欵可籌、而民力能勝者、仍不外前者財政廳及籌餉局曾經籌辦之有獎義會防務經費等數項、而事輕易舉、餉能立集、尤以防務經費爲最、明知一言弛禁、則百喙交尤、然再三審度、爲財政前途計、爲地方人民計、實有不容於己、且此等經費、前自陳軍入粵後、雖經示禁、惟省外各屬、仍然偷地私開、所謂禁絕者、實祇廣州一隅、徒將數百萬歲餉棄置、轉爲諸各地方私包而已、似此徒有禁絕之名、而無禁絕之實、何如化私爲公、欵歸實用、援即由局仍照前案、招商承辦、以裕餉源、是否有當、應請核令遵行等由呈奉滇軍總司令楊、援粵軍總司令沈、令准照辦等因、奉此、自應遵照辦理、所有本省前經開辦之防務經費、及有獎義會等項、應即由局查照前案、分別招商批承、以重餉項、合行佈告闔省軍民人等、一體遵照、須知此次查照前案、仍行開辦防務經費有獎義會等項、係爲裕餉源濟軍食起見、各商民人等、如有願請承辦者、應即將應繳餉項切實認定、並妥議章程、粘連按預餉銀單來局呈候核明辦理、毋違此佈、二月一日、總辦周興權、會辦蘇瀧麟 譚碧珊、

●准總工會撤銷聯合原案

前廣東總工會、因改組工會聯合會一事、致起糾紛、今聞胡漢民已據黎端等請願、批令撤銷改組原案、茲探錄其批詞如下、廣東省長公署第二二號、原具呈人廣東總工會主任黎端等呈一件、聯名請願懇批令撤銷改組成案由、查撤銷總工會改組工會聯合會一事、係前任批准辦理、現閱所陳各節、理由尚屬充分、自應准予所請、將前任核定改組原案撤銷、並勒限張瑞成等退出會所、交還公物、免滋紛擾、候行廣州市市政廳速飭公安局遵辦具報、此批、

各屬近聞

▲縣長何往 台山縣長劉栽甫、自抵任以來、向不敢居留縣署、近以各路民軍四起討賊、本邑稱司令者、多至十餘人、稱營連長者不知凡幾、而司令李世鰲、更設司令部於西普寺、故駐台城軍官、不時赴縣署訪尋劉栽甫、與商治安事宜、詎劉氏心虛膽怯、恐民軍爲難、早已逃之夭夭、各軍官以他如此、不無怨言云、

▲庸醫殺人 順屬容奇墟三和市某藥肆醫生何某、向以設塾授徒、近以就學日鮮、乃讀醫書、稍諳岐黃、乃別業而操壺問世、該墟有梁氏婦者、體素弱、懷孕數月、腹內澎脹、累月不思飲食、而黃疸疲、乃延何某診視、詎何某言非懷孕、說是生蠱、擬方俱用蠱藥治理、數日罔效、反覺痛如刀刺、日昨婦痛極難忍、臥床呻吟、直至入夜、乃產出方具人形之嬰孩一團、婦遂異常困頓、產後風動、且蠱藥劇烈、內臟受傷、遂魂返長恨、其家人奔救莫及、以何某診証不明、懷孕作蠱醫、前往交涉、何某自知理屈、且經播揚、殊難居此、連夜他徙云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請試之書

採花助長丸

治瘧能手

老年喘欬

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請函示知

辦事所大埠孟介街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright. 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行葯房

李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創 三鞭補血露 每樽二元 半打十二元 一打廿元

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公亘賈接踵求治門限幾穿先生壹時受種會欵神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調經水不生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事易升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰壯陽貢有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水 風流韻事 興趣無窮 每罇二元
- ○戰通宵飛燕散 閨房秘術 世上無雙 每罇五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○參茸四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 十兩庄十一元
- ○英雄大力汁 每罇二元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒三元
- ○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
- ○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

同仁堂代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

醫請認招牌

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

同肥須防假冒

萬應花柳搜骨丹

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

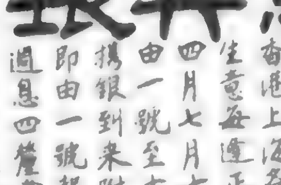
啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛腳拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟粹街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯者即由一號起息週息四釐常有幼童附貯紙夾碼贈與幼童滙銀瓦幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳 謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

說部

奇情小說 寶硯

（倚劍生）（十四續）

慕良正籌算此事將來辦法、獨自沉吟、突然驚曰、吾兒病方痊、爲吾所逐、惆悵而行、踽踽涼涼、未審有無意外、頃未悉其已抵家中否、吾極不放心、媼曰、老身且往視之、遂告別而去、既抵葉宅、則見霁紅正在悲哭、搥胸頓足、淚如泉湧、媼駭而問故、霁紅拭淚言曰、哀哉吾兒、日前跨馬出郊、至今半月不返、遍遣人探訪其下落、或云已墜馬而死、或云爲強盜所擄、儂孀守多年、撫孤冀其成立、將來光大門閭、一旦遭意外、葉家之血食斬矣、何能勿悲、媼不暇爲慰藉之言、亟將上事縷述一遍、霁紅聽主兒子在溫家養傷事、窃感慕良之德、及聞媼已將黑幕揭破、及兒子被逐失踪、則驚駭失措、媼此時始慰之曰、慕良與令公郎、既有父子骨肉之親、必能尋之使返、將來令公郎縱使歸宗、而娘子與伊十餘年母子之恩仍在、到時日以本生嫡女配之爲妻、則娘子對於令公郎、認之爲壻也可、認之爲子也可、何媳媳過慮爲、霁紅深味其言、点頭者再、且知兒雖暫時失踪、仍未絕望、亦略放愁懷、媼曰、老身以爲令公郎被逐、已安抵家中、故奔波來此、今知不然、亟當與慕良計議也、遂匆匆而行、（未完）

諧著

質問丁槐書

（戲）

衡三先生鑒、側聞黎元洪張紹曾派君爲兩廣慰問使、計畫何在、小民未測高深、既以慰問爲名、宜有一種之定見、但不知其所慰問、慰問黨人耶、慰問軍官耶、抑或慰問小民耶、如其慰問黨人也、則各黨首魁、皆不在粵、足跡一至滬而已足、如得首魁諒解、發號施令、提綱挈領、而和平之統一可定、無事於履吾百粵之地也、如曰意見衝突、在乎將官、不可不親舉玉趾、以爲疏通、若然則是調停而非慰問也、與題兩不相涉也、姑無論今之武人、陽帶黨系色彩、陰爭本身地盤、權利不容、携手忽然反眼、猜嫌未泯、轉背便可噬膚、如無武力後援、又豈口舌所能爲力、不言慰問則已、若一齒及、當以魏邦平爲第一問罪、此身久被羈囚、必如何而加慰藉、且拘留之故、硬指爲第三師不穩、既繳械矣、尚有何詞可藉、仍不放人、君若南來、粵人必先以是爲請、不知君有何力、爲之安慰、而吾疑問也、順或者曰國之主權在民、今名慰問、非民莫屬、當必如趙威后之問齊使、先以民亦無恙詰之也、誠如其說、吾民將振振有詞矣、吾民風俗、痛惡荒淫、而於軍人之強姦、尤爲疾首切齒、今劉震寰進兵東江、盤據石龍、負固一隅、劉震寰一變而爲劉盤龍、吾民已多疑慮、今又有輪姦之慘狀、吾民敢問專使、碎玉者如何使之完璞、被玷者如何使之復貞、能下一語慰之否乎、賭之爲禍、萬口一詞、前地方官革絕餉源、而不弛禁、灼知其害故也、今乃千塲縱博、百戲具陳、破產戕身、熟視而莫之禁、水深火烈、亡而已矣、吾民敢問專使、如何而申厲禁、以安市廛、以慰閭閻乎、大軍入城、逐主人而佔屋、擄商夥而擄舖、是否公自、是否查封、一夫不獲、是誰之過、舉此以問專使、又將何詞撫慰之也、總之吾民憂憔悴之虐政、千瘡百孔、十死一生、不願專使慰空言、實向當局問生路、如其胸有成竹、則請早日南來、以解倒懸之苦、若徒唯唯諾諾、大失吾民所望、則是此舉爲多事矣、質諸君等、以爲何如、

新聞屑

塾師寫春聯之惡作劇

粵城搾粉街尾某宅、乃婦人黃媼偕各傭婦稅居於此、俗例所謂、「姑婆屋」也、値舊曆年關、各家循例張貼春聯、媼由是購備硃紙、向本街某店司櫃羅某代書、羅固不善揮毫、姑代轉托同街某塾師爲之代筆、詎某塾師振筆一書、盡是吉祥語氣、尚餘春條一紙、某塾師亦隨筆代書、「丁財兩旺」四字、迨交付後、媼即向羅交涉、謂其有意譏諷、并謂「我輩乃清福之人、何故有丁可說」等語、羅以彼此誤會、無可置辯、迫得賠償一紙、尤代再書、事爲某塾師所聞、特撰一諧詩云、「衆媼原來聚一庭、姓來大肚不言丁、欲思發財憑夜渡、從今豆腐好經營、」該塾師自書此聯後、明知諱而又虞、恐惹起交涉、立往赴友人處避匿、至廿四小時、始敢返家云、

六旬新婚

欽縣通訊云、欽縣小董墟郭某、家小康、有女名亞麗、前四十年、經許字與同村馬家次子寶生、嗣因馬氏家門頹落、寶生不得不從軍廣西、以謀生活、然黃鶴一去、消息渺然、郭某屢欲將女改字他人、而女往廣西販賣鹽業、因與寶生遇、同鄉某以女矢志待馬、特贈與數百金、寶生遂偕亞麗於月前返鄉結婚、聞兩人年已逾六旬矣、邑人傳爲佳話云、

談屑

鄉佬逃不過律師手

某甲是有名的律師、在辦公室內看報、忽來一貪鄙的鄉人、對他說、高明的律師啊、我有一事、請你指教、今天富鄰的狗、走到我家田裏、將雞數隻、全行咬死、那狗的主人、應當怎樣賠償、律師答道、當然賠洋四元、鄉人說、如此這錢應由你出、因街鄰的就是你家的狗、律師道、這個自然、但我的酬金、你應先付、鄉人問多少、答說、此種小事、九元夠了、

●兩人同病幸掃清

（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三）鞭補腎丸及戰必勝兩丸 弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭藥補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而函購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

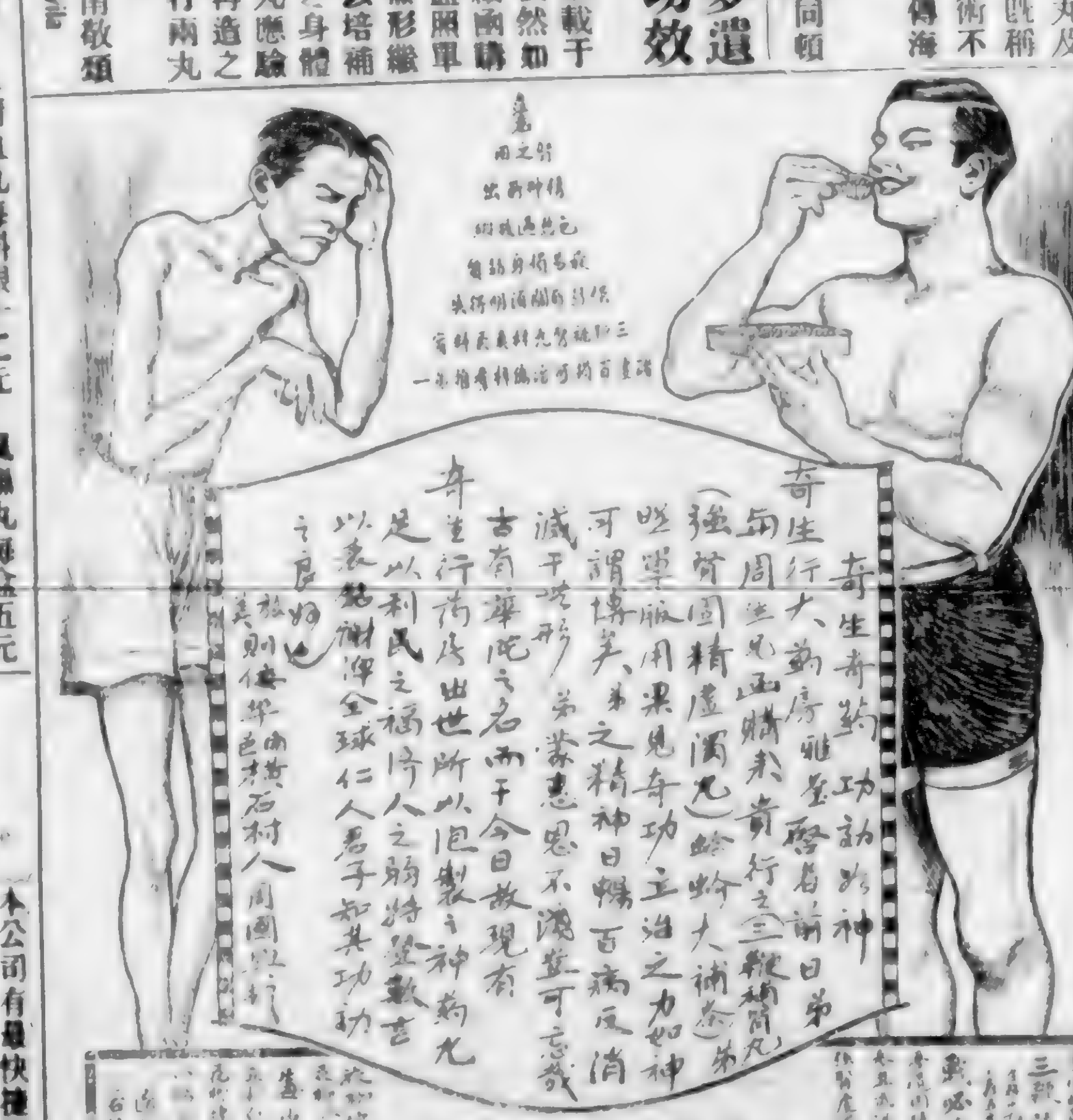
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯

（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪溶濠謹啓



KAY SANG HONG CO
CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL.

義國大埠 五之大葯房 趙超常醫生

NG GEE CO STREET SAN FRANCISCO CAL. U. S. A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益真丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元	膠 每料二元

（代理處）

芝加高義聯祥	緬佛市昌勝公司
雲高華金利源	域多利裕綸
柯佯地廣裕隆	波士頓廣祥榮
烏約永利昌	羅省新共和
砵崙永和昌	烏約杏林春

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在靴廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○易銷遊子之魂○紅粉叢中○久灑程公之目○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○即爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製（燒腎還少）（生精補血）兩丸之主治○與我病狀○若合符節○即每服兩料○果然還少有術○復我人欲○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○疑信參半者○不妨先郵問我 弟亦樂行簡單之答復也

保証人新車大埠 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

☆華陀不死 △雷公畜生

新安沙頭角弟之故鄉也 到美後現受傭于大埠2522 Parris Ave. 常來往于唐人街美通公司 自因年少放蕩 失足花叢 初起淋痛 繼成疔毒 而作花時 曾請西醫施藥多次 亦見消散 每逢工役過勞 或天時轉變 則骨內刺痛 疼如碎釘 心驚跳動 睡眠不寧 屢因時年歲月 日坐愁城 幸得友人介紹往五之華房見趙超常醫生 蒙將該症之原本 及善後之方略 詳爲解釋 判飲（花柳風濕酒）以治之 幾幸前患頓失 神色依然 特鳴于報 以酧大德 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光謹

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中伺候客員美備各艙光潔通爽伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后

- 天洋丸 四月十四日開
- 高麗丸 四月廿八日開
- 春洋丸 五月九日開
- 利亞 五月廿二日開
- 大洋丸 六月四日開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元九毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請將西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

大埠 乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳瘰脚 痔漏瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有誤 般 担保
不用先 分文
若因遠難未醫可爲 明病狀配藥寄醫
包止 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回銀
包通 經絡 藥 全副卅元一副 即通不通回銀
王道 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
開妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色 參茸玉桂寮行 如假包換
果能包醫 [illegible] 神醫妙藥
乾坤藥房先生台鑒 弟先患胃弱遺精後患白濁面疔 皆蒙先生丸藥食好其神妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷 疳疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受極梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

律、誘書騰於全國 國會乃引而進之、外交當局、語其貪室、則使外已十餘年、語其成績、則華會不無勤勞、國會乃推而遠之、平情論列、諸君之好民所惡、惡民所好、已不能爲之曲諱、方今全民政治、已有代議會政治而興之勢、諸君若舉措乖方、終無覺悟、人民本不難援用數回代表之通例、以行使其主權在民之權利、而敝會所以不憚辭費、一再忠告者、誠以十年雲擾、所爲何事、誠不欲此泯棼未定之政局、又因議會而平添一重糾葛、致爲武人疆吏所竊笑也、迷途未遠、幸速圖之、上海總商會叩卅一、

●中央對粵無剛決辦法

▲黨人對沈之拓思 ▲陸榮廷自告奮勇

一月卅一號北京電云、昨閣議席上、討論兩廣善後問題、歷時頗久、卒用慰問使名義、以示對等、使丁槐係黎主張、以丁爲宿將、現在粵桂軍首領、多其昔日部曲、並携黎張親筆函、過滬謁孫岑、請其分函滇桂粵領袖介紹、然後入粵、又電云、孫派議員彭養光焦易堂王恒等、政學派楊永泰李肇甫等、二十餘人同入府、阻黎下兩廣善促令、已送印鑄局發表、彭等乃告黎 沈鴻英之舉動、別有受命、孫岑皆不贊同、以後萬不可再輕舉、黎隨即退出、公電孫岑、請其同心戮力、整頓西南內部、又電云、陸榮廷來電告奮勇、如中央能接濟餉械、願統一兩廣 歸附中央、意在覬覦兩廣巡閱使、

●奉張決定進擊赤軍

奉天消息、新俄久窺蒙境、並發表其侵略宣言、內外蒙古上公、曾於上月二十五日通電全國、表示拒絕俄黨之宣傳、復派代表喀爾喀佈丹至奉、請見總司令張作霖、希望實行武力驅逐佔庫恰之俄黨、藉以解決蒙事、張氏對此、已爲數次會議、決議援蒙 其議決辦法、（一）本吉共出四混成旅、黑出一混成旅、左路由哈爾濱右路由恰克圖、分頭進擊赤軍、張學良已赴恰視師、恰克圖一路、由孫烈臣擔任、（二）擬以華人所在處佈 贖回中東路、改爲官商合辦、（三）函致北京國務院、催發那彥圖赴外蒙宣慰經費、實行勸撫蒙施之政策云、

●衆院延長會期問題

▲藉口憲法未成

兩院開會以來、其成績如何、已爲人所共見、茲者常會期間、將次屆滿、聞大多數議員均主張延長會期、表面以憲法未成爲理由、暗中實恐一行閉會、不特無法操縱收權、且並歲費亦難於收領也、衆院已由吳景濂名義、發出通啓、決定於三十一日開會時、將該院會期問題諮詢大衆云、

廣東新聞

●沈鴻英限日內平定粵局消息

沈鴻英以粵局日益吃緊、三日、特在造幣廠總司令部召集高級各軍官、開軍事大會議、繇沈鴻英抵粵後、卽托駐京某要人、向中央疏通、以統一爲交換條件、請任命沈鴻英爲粵省總司令、後爲民黨議員阻止、且以沈鴻英不過佔有廣州一部份、其餘各屬、尚非權力之所能及、廣東全省尚未能統一、更何有南北統一之可言、某要人電覆沈鴻英後、沈卽決定先行收拾各屬爲入手、除從前已委派沈榮光爲南部連督辦、呂春榮爲高雷督辦、李易標爲肇陽羅督辦外、又以劉達慶死後、經由陳天太代統其衆、故擬委陳天太爲惠州督辦 劉達慶未死之前、曾派本部兩團開赴東江、一號、陳天太復督率二千餘人、會同劉達慶之兩團、向東江進發、不料僅于樟木頭南蘇鄉等處、竟被楊坤如伏兵截擊、遂至挫敗、聞沈鴻英現擬於李耀漢古日光二人之中、擇一爲肇陽羅督辦、而另委李易標擔任惠州、對於惠州之計畫、聞限令若干日內、須將粵局平定、會議後、沈鴻英復向各軍官勸勉一番、謂若不能發展、必致坐困廣州、故此舉不特爲粵局得失問題、實爲我軍生死存亡問題、務請列位努力前進云、

●陳炯明有避居香港消息

陳炯明自退回惠州後、有謂其避居原籍、有謂其避往上海、又有謂其已往贛省、言人人殊、茲據可靠消息、陳曾於二十一號由汕尾搭輪赴港、現寓香港堅道某號 摒絕一切、閉門思過云、

●楊希曾並未接市廳事

新委廣州市政廳長楊廷培、報載定期二日午時接事、嗣以會不確、據因一日晚、有人到該廳號房聲稱、孫科今日當可返粵、復任市政廳長、楊新任聞此消息、立將接任之舉打銷云、

●滇桂軍解散廣九沿路民軍

廣九鐵路、沿途土匪蠭起、每假冒討賊名義、四出擄掠、鄉民受害極深、滇桂軍將領據報、乘調赴東江各隊之便、逐站搜查、遇有藉名滋擾、妨碍治安者、一律予以解散、甚或奉隊圍剿、連日與該路附近假冒民軍爲難、時有發生戰事云、

●葉舉赴東洋遊歷

前粵軍總指揮葉舉、以手握兵符、擁有重兵、不意軍心渙散、旬日失敗、回想名利兩字、都是不可强求、於是萬念皆空、決於日間偕其第四妾侍、遊歷日本東京各地、藉廣見聞、而前軍總部副官長陳卓

大埠 健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望而一戰之後便倒甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未嘗嘗、且恐爲巾幗所笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者可于交合前二點鐘服之則交合之時藥力灌注、便覺一條大氣由臍間直注于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、卽歡愛妙不可言、凡尋花問柳者不可不服此以演其技、卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺、凡購用者莫不相逢恨晚、如未試過者不妨卽來購服、方知功效奇特與衆不同、非藉此以射利也
○三貴大補丸 人參鹿茸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、凡治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝痠軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則康强延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斵喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般遊蕩作興者先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元九
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●能涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救擒紅丸每樽銀二元
●能涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
謹啓
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份
廣州遠東實業儲蓄銀行廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍從於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法 現任職員
總理李明遠 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星畢業
正司理郭彥棠 美國紐約大學士碩士前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳聲祥 美國芝城大學經濟及會計科碩士紐約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星
司賬陳磐石 香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部 廣州高師學校畢業生前植有限公司總理
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲本銀行營業特點
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌由於在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯款直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立於此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲書會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理産業財産遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法
招股章程函索卽送 諸君欲附股者請與招股值理接洽或通函
▲本行美洲招股值理
主任麥友楠 副主任李仰喬 陳子楨
司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳敦樸
陳象煒 劉興 李興庭 梁樹楠
鄺炳舜 劉棣華 陳景文 余雅猷
陳榮生 孫垣 林承芬 胡焯林
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 伍詩傳 黃崇梓 鍾實
廣東實業儲蓄銀行本埠招股處
The Far Eastern Trust & Savings Bank. Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

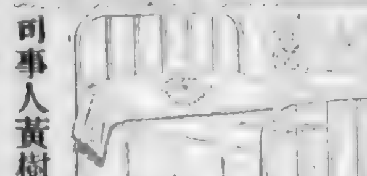
接印文件 博雅齋 笠巴圖章
SOCS YAAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CALIF
杜淹狀師承辦移民案件衙門事務

工商銀行 派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇卽函示敝處以便追查爲禱
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要
香港工商銀行黃香蘭又啓

金山正埠 大光書林
●本書林各種書籍會價目印便函收卽奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●香港 工商銀行添招股本廣告
▲第七期招股芳名
黃官安加認二百股 馬俊賢加認一百股 陳貽患加認一百股 謝惟剛加認一百股 黃喬禮 廖烈葬 黃 穡 關緝崇 嚴炳照 黃鴻藻 黃義寬 黃官仰 伍吉文每二百股 黃榮英一百六十股 駱 燦一百二十股 吳樊琪 何官勝 梅友煥 李科豐 阮本聰 李卓尊 黃彰德 李礽保 周 榮 李礽培 吳濟惠 黃基福 李德森 黃渠秀 趙瑞林 李礽垣 林樂美 陳開 黃昂鉅 每一百股 黃立休 黃門何氏 區棟綱 余順中 黃光聞 朱仁鎏以上每五十股 李仁鎏 李仁璋 李仁耩 黃 滋 孫盛 李胄悅 每四十股 梅益適三十股 王世安 黃榮恒 黃榮就 劉煉佑 王惠容女士 王毓麟 黃齊安 黃世迪 黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基 李 旺 黃錫富 黃增富 黃賢統 陳林氏 余進修堂 李 由 張君城 每二十股 梁兆倫十二股 黃岳民 梁文顯 黃國平 黃愼思 每十股 黃希勝六股 黃廣源堂加認二百股 黃昂儒二百股 黃瀚蘭 黃敏蘭 每一百九十股 余總聰 吳在民 楊南材 陳 開 黃潔秀 梅宗讚 甄開榮 每一百股 鄺冠瑚十股 羅奕世六十股 黃昂然 關瑛敏 黃描秀 每五十股 李 田 陳彩仙女士 黃燈秀 每四十股 劉早辰 陳林氏 劉翠治 每二十股 李計期六股 梁瑞屏女士五股
舊股招募大埠東行 本
The Industrial & Commercial Bank. Ltd
717 Sacramento Street. San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

本日新聞紙第叁拾貳年第叁拾壹號
Monday March 26 1923, Vol. XXXI No. 31
The Chinese World
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
（中華民國十二年三月廿六號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥二月十一日）
孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到 全年銀九元 半年五元壹 一季三元壹月 一元零五仙
○華埠外派到或係郵寄 每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛
○此外各國每年拾弍元
閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覧
本報電話 差拿二二六


Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰仝啓
總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件發辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

大埠 裕和號
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京果海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啓

本館論說

無可解決之中國時局

（權公）（二續）

財政問題、全國皆陷於破產之地位、中央被各省截留賦稅、每月收入不過二十餘萬、而支出之數、達八百餘萬、各軍索餉、各部鬧薪、財部窮於應付、所仰賴以延殘喘者、祗有借債一途、借內債則信用已失、無人應募、借外債則抵押垂盡、以至議及全國地丁錢糧、如果實行、是直賣國而已、然捨此之外、更無別法、故掌財政者、但可以借債便算理財能手、至若各省、兵戈盜賊、頻年擾亂、加以荒災、百業凋殘、農商損失、賦稅短絀、入不敷出、於是暴斂橫征、苛細雜捐、紛然並起、政府固窮、而民亦不堪命矣、吾粵向稱富庶之區、在今日觀之、其凋弊之情形、不堪入目、推之他省、當亦如是、當局無法維持、遂各以地方品物私向外人借欵、中央失統治之權、不能制止、又自己方從事大借債之運動、而干涉各省之借欵、恐人反脣相稽、破壞其計畫、更不敢制止、於是將一個龐然偉大、完好無缺之中國、鬻割分賣、盡入債權者之手矣、夫財政艱困、自應撙節虛縻、以減輕其負擔、不惟不加撙節、軍費政費、且日有增加、仰食於政府之高等游民、如蛆如鯽、大有不盡不止之勢、雖使桑孔復生、恐亦無術以救濟也、嗚呼、財政爲國家之命脈、財政枯竭、國家之命運隨之而亡、言念及此、能不爲之寒心哉、以上數端、皆爲中國今日極難解決之事、能解決此數端、中國乃有治平之希望、否則任如何改革、如何設施、總屬空談、無補於實濟也、雖然、天下寧有無可解決之事乎、所謂無可解決者、非無可解決之方法、特以現在之人物、無能實行此方法者、故曰無可解決耳、今舉國上下、無論賢不肖、皆爲亂黨假託之名義所鬨、日向民生自治上討論研究、聚訟紛紜、如痴如醉、竟無有覺悟其非、卽有一二明達之士、覺悟其非、亦不敢顯與反對、以招禍害、羣盲競逐、陷溺深淵、舉世淪胥、甚於洪水、循此以往、不知伊於胡底也、吾甚日時艱、深憂中國之不遠、嘗爲借箸一籌、竊以爲種種問題、皆易解決、獨人心沉迷不返、以非爲是、以邪爲正、破壞國家、擾亂人民之罪人、反崇奉之、謂救國之任、非斯人莫屬、顛倒乖舛、否塞晦盲、胥小鴟張、賢哲隱遁、譬置巨舟於洪濤駭浪之中、無人主持、聽一般不識方針航線者胡亂駕駛、寧有不覆沒者乎、觸礁擱淺、亦云幸矣、欲救中國、必先向國人良心上求解決、何者爲亂黨、何者爲政黨、不使亂黨假借政黨名目、在政局內播弄、而使愛國之眞政黨、得以循序圖功、蟠根錯節、將迎刃而解、又何難之有哉、不於根本上求大解決、沾沾焉從事於枝節、則眞無可解決矣、吾甚望國人及早醒覺、以維繫此一線未絕之國命焉、（完）

本館專電

○廿五號下午香港訪員專電

在粵孫黨與非孫黨之軍隊、雙方積極備戰、孫文定沈鴻英就職卽發難、已調朱培德部兵數千守河南、豫備逃路、銀號紛紛運銀往沙面、

○沈鴻英將在兵工廠就職、

○廿六號上午香港訪員專電

許崇智確曾到梅縣、被林虎阻不得前、又聞孫傳芳來追、乃退回泉州、進退兩難、

○瓊州借欵於二十三號簽字、瓊州人士譁噪、議質問孫文、

○楊希閔於廿三號忽退東郊外、沈鴻英部軍填防、孫黨要人多離粵城、

○惠州城東有戰事發生、

緊要新聞

●日人偷關入加屬之多

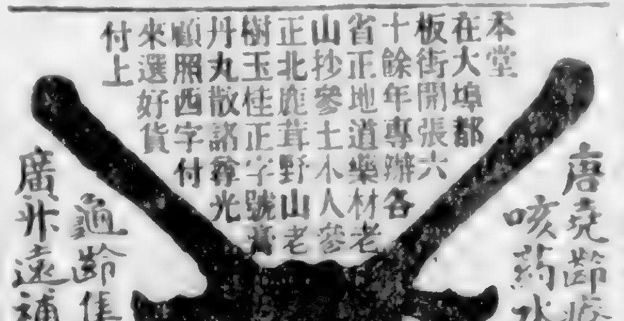
廿四日域多利電云、卑詩省衆議院、有議員兩名、昨晚演說、謂偷渡入加屬之日人、較諸違例入口者、尤見其多、實與一九一二年日本與加屬訂立之移民條例、有所抵觸、

●日本農商省將分立

廿五日東京電云、衆議院各派議員、提議一案、擬將農商省分立、設立農務省、商務省、分部辦事、此案行將通過云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両公匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓
大埠 永同盛

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮網綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺結彩檯巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒綠瓷桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全


贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上
唐堯節療肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己彙接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方 大豆餅發行

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠 龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西寶丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石咏生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
堪稱四方大字號
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品
[illegible]

專辦五加皮鄺廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨肫咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全彙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市罅崙亞逕由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式務爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光通照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀焜爐電話棹椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡花亦寬潤至於茶園五光十色有魚花木盆景生菜中西食品雅潔異常並設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到極爲色色齊全不亮其名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 [illegible]
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚超謀 伍子衍 譚顯林 張卓華 關燦 李學庭 余天民仝啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚孝國譚七衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.
●數年扯氣 幸賴醫好
弟患扯氣日久頻痛屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患卽起喘促攢眉寒痰上冲扯氣喉鳴幾乎有氣出無氣入也其苦抱難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取醫療扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿達埠寓邑陳宣康敬頌
●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至全年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其自汁結障睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠尾退睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用敷見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生恢我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜
●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌
●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後千其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬狀內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十四到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十四續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌
●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里友言付赤十四往秘眞先生處取藥治理卽精先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩無涯客中表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●北京學生決議與日本絕交

廿四日東京電云、北京學生團、堅持取銷廿一條約、定于廿六日、開國民大會、示威運動、並決定日本若不取銷此約、則斷絕國交、以作反抗、請求駐京各國公使贊助、以爲後援、

廿五日檀山電云、本埠日文報紙接東京電稱、中國各處公民、定于禮拜一日、在北京舉行國民大會、要求日本取銷廿一條約、若日本政府不允照行、則與日本斷絕邦交、以爲對待、此次大會議、並將向北京外交團、請求協助、

東京各界人士、以爲中國此舉、帶有政治作用、日本人心、因中國要求歸還遼東半島、大爲憤激、

東京時時新聞、謂中國此次要求、係不合公理、不依法律、日本不屑與之討論云、

●外部通牒日本之全文

本埠領事館、昨接駐美京中國使館轉來中國外交部電文、乃關於要求日本廢止廿一條欵、茲將電文錄下、

二十一條廢止問題、本日由本部及駐日本使館、在北京東京兩處、同時向日本政府及駐京日使提出照會、聲明廢止、除漢文另寄外、先將譯文電達如下（照會譯文另紙抄錄）等語、特達查照、並希相機採訪輿論於該問題所持態度、隨時電告、爲盼、外交部、十日、

▲通牒原文

當此時代、人民心理、皆趨向和平、世界各國、均擁護正誼、亟應設法促進中日間之友誼、蓋維持遠東之和平、卽所以維持世界之和平、而現在障碍中日間之和平者、乃一九一五年五月廿五日、中日所簽訂之條約及說帖、

當時中國政府、雖被迫允簽此約、惟聲明二十一條欵、如有碍及別國與中國所締結之條約、則中國全不負責、且在巴黎和會席上、中國代表、經提出廢止此約之理由、迨美京會議時、中國代表、又將廢約理由、再行宣布、茲開列如下、

（一）日本所要求之條件、絕無何種交換品、

（二）此條約有碍及中國與列強訂立之條約、

（三）美京會議、已採定對華之原則、此條約與對華原則、有所抵觸、

（四）此條約實使中日國際間、時常發生誤會、（以上經見本報三月十七日譯登駐紐約張領事所宣佈對日通牒之上段、茲將梁領事交來原文、將下段詳譯如下）

日本派赴美京會議之代表、鑒於中國提議之重要、當卽宣佈日本放棄在南滿及內蒙東部建築鐵路之借債特權、並以該境內之稅項、爲借債抵押、一併放棄、至關於南滿在政治上財政上軍事上及警務上、聘用日人爲顧問及敎練官之優先權、亦一併舍棄、日本又允取銷一九一五年中日條約第五欵之保留、出席美京會議中國代表、對於日本所允放棄之權利及取銷之保留條件、表示不滿意、並再聲明中國所持之政見、主張此等條約及說帖、須完全廢除、同時又聲明中國對於一九一五年條約內之未經日本放棄之條件、中國有權於相當時機、提出要求解決、中國代表此項聲明、當由列席諸國代表所與聞、並由該會議主席正式宣佈、又經在會議中之紀錄冊登入、編爲永久議事錄之一部份、由此觀之、可証明中國公意、自始迄今、均反對此項條約及說帖、中國政府受人民公意之操縱、在巴黎和會及在美京會議、均提出要求廢銷、且中國國會、於本年元月集議、表決宣告一九一五年五月二十五日之中日條約及說帖、槪爲無效、中國參議院、幷正式請政府注意此事、及根據國會之表決而行、統觀以上種種、足以表明中國人民對於此事、已取一致之反對態度、

今旅順及大連之租期、行將屆滿、中國政府、以此爲相當時機、增進中日間之友誼、故正式向日本政府、請將一九一五年之條約及說帖、完全廢銷、並請指定日期、會商歸還旅大及廢銷條約之善後辦法、中國政府、深信日本政府及人民、必能以中日友誼爲前提、允接納中國之請求、使近數年來兩國間之友誼障礙、廓而清之、庶臻遠東和平之樂境、則不獨兩國受益、而亦全世界之幸福也、

本埠新聞

●各界捐助東華醫院紀

籌建東華醫院各值理、前晚召集黨界籌捐、藉資提倡、晚間七點鐘、仍假座中華會館叙集、各黨均派代表蒞會、首由主席陳樂生君宣布開會、繼請執行部主任李聖庭君、副主任薛北勝君、以次表明勸捐之旨趣、略謂各黨對於國事、出財出力、向具愛國之誠意、今日增建東華醫院、是爲愛羣之義舉、愛國愛羣、理無二致、甚望各黨盡力捐助、爲羣衆造福云云、當時各黨代表均允爲贊助、惟所捐欵項、尙未決定、俟決定捐助若干、然後答覆云云、

▲附錄各界陸續概認捐之銀數

中華總商會捐一千元
合勝堂捐一千七百五十元
天主敎會捐一千一百元
福蔭堂捐五百元
聯和堂捐二百元
林家公所捐一百元
魯班公所捐五十元

▲各界捐欵及醫院存欵之統計

各界認捐者四十五團體　共二萬零一百五十元
個人認捐者一名　一百五十元
七會館認捐者　共一萬元
演戲連舊存銀行者　共一萬九千元

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話差章三一九
致碩光醫生寓內

台山 荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷公道久蒙梓里稱許現特建一種固銀倉存貯首飾文件兼代按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

金山 正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週洋炮竹提子煮餅倘蒙惠顧格外省廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠選運百貨特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港庄宜昌安爲調轉讓生隆號鄉交快爲

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸 龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾主接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服川上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼 旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A. 弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手
弟儕工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍訪中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑卽效、數劑痊愈、竊思此症勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西亭里黃鎬寧恭頌

◎治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）
◎治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）
弟患腎虧之病、雖以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、曾服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸與固精還少丸、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷人花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）、次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲識老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半人張諒恭頌 旅居廣溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒九圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華大埠惠華藥房 醫藥行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳疑難時症遺年頑腳跌打刀傷內外科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Lay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單 本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交
▲鉄箱出賃 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎
▲貯蓄合時 本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者蓋作四月一號起息七月一號息幸勿失此良機爲要

●集蘭堂專辦雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號接理滙單開台金銀首飾茶莊名貨丹丸散幷配製補劑以便僑胞
四天回茶 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參茶 每劑一元七毛五
十全加茸大茶 每劑二元二毛五
武彝雙料補茶 每劑一元五毛
DUAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器樂材永利威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生鑒元月二十二日接來壯腸久戰不倦丸二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立卽見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周延槐上
金山大埠昌勝玩藥公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十六元五毛

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字讓然了解一面心心相印于腦海中迫足成特能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭幸莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各書坊鋪均有發售此國恥品 世界報代辦部啓

金山 正埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知本局承印大小文件山塘中西圖書所有文房器具各樣圖章出冠時選辦蘇杭雜貨桂飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 本局電話號數柴阜九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

●黃濟亭先生婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子忽患頭痛痛如斧劈手足厥冷身如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也
寓華盛頓街湖濱樓二層九號電話三三六九
大埠華盛頓街廣記樓伸理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僑胞病於大毒精黃濟亭醫家到診用藥不過二劑病卽全愈若非醫學深奧經驗宏富安能臻此心感之餘無以爲報用特綴數言登諸報端以表鳴謝
大埠寧陽會館主席何貫之敬頌

馮鶴屏眼科

包愈頸癧散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋白濁姊妹七仔一劑立見奇功小症一鐏見效大症敢稱爲花柳聖藥
各商店代售 永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.
金山大埠泰源啓

請飲 唐山瀕補藥酒 敬行特別計平 歡迎批發大幫 照銀市時價
外酒 大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚遜補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量一萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友樂旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
委蘇總統 三月廿二號開
林肯總統 四月五號開
他甫總統 四月十九號開
金李總統 五月三號開
車士總統 五月十七號開
華人代理黎瓊啓

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味燉承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

統計共銀四萬九千三百元

又籌建東華醫院各值理、分日邀請各界籌捐、迭紀前報、今夕爲籌捐之第七次、所邀請者爲女界善堂及聯義社、晚間七點鐘、仍假座中華會館、力勸女界各慈善團體及聯義社認捐、藉資提倡、查女界有各團體之組織、皆屬慈善性質、對於籌建醫院之偉舉、定必本其一點婆心、以造成羣衆幸福也、茲將今晚所邀請各團體開列如下、

樂慶堂　榮貴堂　合德堂　得勝堂
翠愛堂　福壽堂　同心堂（以上女界）
僑海聯義社（海員）

聞籌建東華醫院各值理、前經規定進行之概略、建築需費、約以十萬元爲最低限度、如籌得過半之數、當卽着手建築、一面大興土木、一面分途勸捐、雙方並進、務期早日告厥成功、現統計各團體捐欵及醫院存欵、僅得四萬九千三百元、不敷之數尙鉅、我僑胞欲速成此慈善偉業、當急起而肩資助之責也、

●關於收出港費之公函

昨廿三日、麥訥律師因碼頭拘人事、又致函中華會館報告、其函如下、

華人基督敎聯會之什拔博士、對於徵收出港票、有所抗議、予經與該博士商議一番、茲將實在情形開列於左、

中華會館付以簿兩本、交與華人基督敎聯會、一係請人捐助中華醫院經費者、一係請人捐助普通經費者、該聯會經力請各會員繳交此種費用與中華會館、又付示該會會友、皆捐助中華會館經費之意、以將各簿之原有收單存底、交與予看、又什拔博士又謂彼對於中華會館之如何收欵、幷不反對、且曾幫忙該會館向出港之華人代收、彼所反對者、乃各姓團體對於持有基督敎會証劵之人收費、因此等人幷非屬於各該姓團體、此事之糾葛、似非起於中華會館之收出港費、而實因徵收各姓團體經費者之衝突而起、今特將實情報告、以便與貴會館再爲磋商、

本報按、中華會館徵收出港費、共收五元、內駁例費一元、東華醫院經費一元、其餘三元、則爲中華會館常費、聞耶敎中人、祇繳交駁例及東華醫院之費共二元、而於中華會館之經費三元、多不繳交、然亦間有繳足五元者云、

●禁烟委員查拘私賣毒藥者

砵崙西報云、昨禮拜六日、有合衆國禁烟委員、逕到華盛頓街一四六五號華人余榮廸之洗衣店、查搜毒藥、搜有毒藥爲據、卽將該華人拘去、送官究辦、當時該委員在店內接聽電話、查悉該店用暗號售賣毒藥、如「內衣」則爲嗎啡、「頸鎗」則爲哥乾、又該店有自由車兩架、內有一架、車內設有秘密機關、藏貯毒藥、以爲駛往各處賣毒藥之用、委員並將到該店買毒藥之人、跟踪查其住址、故合悉到該店買毒藥之人多名、又日前有人告發、謂華人利用郵政售賣毒藥、經由差在尾利賀埠拘獲婦人一名、疑其代該華人發賣毒藥云、

●遡源總堂原宗公所開幕紀盛

本埠遡源總堂原宗公所新樓落成、今日舉行開幕禮、各埠各社團、多派代表到來慶賀、沙加免度埠男女界與幼童、有一百四十餘人、昨日到埠、遡源總堂特備汽車二十餘架、中華鼓樂一隊、騎馬西差二名、前赴車站歡迎、各來賓到遡源總堂時、門首旗色鮮目、樂聲喧天、極形熱鬧、今日十二點鐘、舉行開幕典禮、各界代表、咸到恭賀、並有中西音樂隊宣奏、全樓內外、陳設華麗、燈火輝煌、備極慶閙、當時並有飛行家方軍生、乘駕飛機、騰升空中、散下五色旗及生花咭片、以助慶典、

●開賽花會之預備

本埠有數團體籌辦於四月二十及廿一日、在巴利士旅館開百花賽會、擬與砵崙及巴士典兩埠之年賽玫瑰花大會爭妍鬬媚、幷嗣後每年繼續舉行賽花會一次、競爭優美、現通請各人、凡有奇葩異卉者、請送到陳列、共鬬繁華、隨由評判員評列甲乙獎給徽章、以資鼓勵、此舉係由加省總督列哲臣與本埠市長老路夫、及諸名望人贊助所致、

●華人古玩店被窃

本埠梳巴街四八二號華人古玩店、昨早被匪由後門闖入其內、窃去古玩及首飾等物、共值銀一千二百元、

●昏暈五十四個月始醒

本埠列打文陸軍醫院昨日佈告、美軍官濟臣、于一九一八年、在檀山被馬踐傷、頭顱破裂、不醒人事、載回該醫院調治、經閱五十四個月之久、至昨日始行復蘇、因該軍官受傷之後、由醫生將其頭骨之左部一半割去、此後常在沉睡之中、絕不醒悟、醫生皆束手無策、以爲必無生存之希望、並經將其兵籍取銷、不料昨日伊竟起立、與各人共食大餐、且問及前四年歐戰事宜、侍女告以事經結束、伊頗詫異、醫生仍未知其復醒原因、

各埠新聞

●排斥外國語學校

廿五日沙加免度電云、本省議會上院議員因們、提議一案、擬于一九三十年、將本省之外國語學校、盡行廢止、據本縣學校敎員云、日人在本省所設之學校、專教日童効忠于日皇、故日語校一日存在、則决難灌輸美化于日童云、

又檀山電云、本埠學務處、施行限制外國語學校例、日人大爲反對、現日人各學校、聯同延聘律師、提訴于高等衙、謂此例與民治主義、大相抵觸、且于美國憲法、亦相違背、

●劫老華人之匪被獲

二十五日山多些三電云、老華人陶聚、昨禮拜被匪截劫、當時該華人與匪糾纏、咬斷匪指一截、以作憑據、並請查緝賊匪、依法懲戒、今日布氏偕全暗差數名、立往某售私酒地方、伺察一切、忽見有一西人士冬、以布纏指、行近其前、布氏卽上前盤問、該西人支吾以對、布氏立將其拘逮、解往監中、取出斷指相對、士冬一見之下、卽直認不諱、謂昨禮拜二實劫取該華人銀三十二元、查該西人係染有烟癖云、

●時防外人偸入美境

二十五日巴梳電云、美國工部副次長卡路威、巡視美墨邊界移民局情形、今日到來本處、據稱近有人用飛機私運外人入美、致令政府難於防範、大費躊躇、聞由墨國私運華人入美爲最多、並查私運者將飛船之機音消減、令人更難察覺云、

各國新聞

●德總統之女訂婚

廿四日柏林電云、德國總統伊彌之女亞美利、現與德外部司員遮塔博士訂婚、遮氏之父、乃柏林大靴店東主、該店仍用德前皇之徽號、因伊父曾充德皇內廷總管之職云、

●法內閣禁演淫戲

二十四日巴黎電云、本京各戲院、近來專演赤身劇本、以致淫風極盛、今日內閣决議、禁演此等淫戲、以維風化、出版上之有此舉、係因有著名美國人多名、到遊巴黎、向其指責、謂外人見此淫風、多以爲法國無道德、故有此閣議、現警察廳飭令坤伶、遮蔽雙乳、兼穿稍長之褲、以重道德、

●新會城百歲坊兆安米舖廣告
啓者本號新創在新會城百歲坊專做各江白米生意兼接理各埠親友來往書信銀兩快捷照交妥當無誤本號昨年九月集股開張生意日見興旺司事人陳義起陳毓麟誠實可靠仰各親友凡有書信銀兩可直滙回新會城百歲坊本號交陳義起收是必從速妥交萬無一失此布
新會城百歲坊兆安米店 陳義起 陳琇大 陳毓麟 同啓
SUE ON SING KEE CO. Sun Woi City Canton, China.

●林炤德啟事
爲擔樓業收富抵塡債項事在美國尾利允埠一街第三百一十四號門牌名曰廣發祥號雜貨生意執事者余疇章君於數月前因事私逃生意閉門歇業日久其業主卽係余疇章林炤德等集股經營炤德已代支出欵項其鉅無由所歸並日逐舖租無梳擺臣水火各項要需代支浩繁担任過重炤德卽持業主應有之權衡將該樓業收歸自行專管轉租與人藉資塡補等情余疇章在見此告白請速復回妥商爲要特此聲明以免後論此佈 下三

●楊合聲明出堂
啓者楊合卽楊學香山隆都中坰等人前付列名安益堂今因謀生匪易自願不逆足以繳清堂費卽日脫退堂籍并親手和平會計册以示清楚異日該堂遇有大小事務概與弟無涉特登報標紅俾衆共知焉
民國十二年夏歷二月初六日 弟楊合啓

●革出阮寬
啓者本堂有會邑人阮寬因屢犯堂規不聽約束是以集堂將他革出永不復用倘阮寬日後遇有人小事務概與本堂無涉特此登明此布
民國十二年三月十四日 砵崙秉公保良堂啓 二

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肉爲君配以韓巴參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精洩精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不床四肢痠倦等症此丸藥醇力厚衍無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂跑膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝痠軟行步無力筋骨痺痛一切風濕難痰結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每樽二元
此丸統治花柳白濁楊梅疳疔芒菓魚口便毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭止每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家志請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆訊奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科鼻聰散 每樽一元
●婦科調經丸 每罐五元
●小腸疝氣散 每樽二元
●刀傷止血散 每樽五毛
●一掃光癬藥 每樽五毫
●哮喘扯氣丸 每樽二元五毫
●止心氣痛丸 每樽二元
●三蛇風濕膏藥 每張五毛
●三蛇膽川貝 每兩十五元
●初起白濁丸 每罐三元
●培元白濁丸 每罐二元
●內消痔漏丸 每罐五元
●三蛇膽陳皮 每兩十五元
●珠珀生肌藥膏 每兩一元
●外科拔毒散 每樽一元
●內消瘰癧丸 每罐五元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人詳啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損傷因傷發毒痛苦不堪屢醫無效爰後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此葯用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請 醫學精神 （旅米亞埠）Sun Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元） 大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸每罇三元半
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒 每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒 每罇九元
◎衛生補血汁 每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 美國一毫五 外國二毫五 買者自備

仁安大葯房趙裴彬醫生通訊問證買藥處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

腎　夜　白　血　包
專虧遺便花濁痔毒雜能
醫血精風柳虛疔皮症痊
弱　濕　濁　癢　愈

◉布律崙香街新月戲院演人壽年班
▲三月二十六號禮拜一晚七點開演
（出）胡鳳嬌投水
（頭）大破火輪牌
全班拍演 關影憐首本
售票處在本院由下午四點起

●醫生陳潤堂大小方脈
廣州城醫學研究所主任大國手趙錦琴傳授畢業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二層九號房診醫男婦內外方脈 三七

●胡廷柱聲明出堂
啓者弟胡廷柱係開平儒良村龍安里人前曾列名合勝堂今由唐復美早曲情挽源聚父兄督責足以自迎懺悔常習求本堂准予將堂份與出已允准狠往和平會計冊爲據自後合勝堂所有大小事務概與弟無涉此佈
民國十二年四三月二十號 弟胡廷柱啓

111
cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

●專理代收殘賬廣告
本公司專代理收殘賬無論在何埠鋪均能代收一經委託快捷異常本公司所代收之賬皆命人親到代收取用從廉若未收到現銀分文不取如有殘賬欲人代收者請到下列住址面商可也 寶列公司啓 三七
D. J. Bennett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.
Telephone Garfield 241

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫 美國一毫五 外國二毫五

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發備各埠股東地址有變更者懇祈通示以便滙寄爲荷 司庫陳脊棠 中興有限公司總理周崧岡 布
民國十二年三月三號 書記江培

●中興有限公司股東年會通告
本公司根據定章訂于本月三十晚（禮拜五）七時在本公司總店馬杰街門牌九百二十九號開股東常年大會幷選舉是歲董事職員敬請各股東依期蒞會共策進行倘遠埠股東未便赴會請于未開會前將所委代表函示倘旣不赴會又不函委代表本公司當依據各東舊歲所簽押委權紙執行辦理特此通告
民國十二年三月三號中興有限公司謹佈

●廣東銀行派息廣告
敬者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

生□譚緯棠□□丸寄售

自製丸散(各丸現已到寄售)諸君惠顧者明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤

務德堂主人 譚緯棠 謹啓

Canton, China.

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 ●寄賣每料三元●

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

先天質弱稟後失調 頭暈眼花四肢忘倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺冷常患傷風 腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損脇傷腎 工作過勞勞神傷形
酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腳板筋痛骨節血虛 精道不固精隨便出
精稀精冷陽痿失欽 腎冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁陣中遺滴 小便遊淨便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛弱轉壯百病不侵精神加倍延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照章服法無不應驗

●價例 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

(留)(心)(細)(看)

(新發明)(專治)風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每思風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時醫治而不肯效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本號不然實由治理因無完善 本當生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕氣患由頸膊腰背手足骨節每被此侵 風痰上攻頭常發劇 痰濕滯中胸背脹痛 或腰背見疼難轉側 舉手拔痛甚手痺麻不能於握物苦於伸縮 腿腳痠軟瘋痺 步腫不得其筋拘攣痛難於步履 或天時變輸病如針刺或發或坐病更苦楚 或花柳餘毒風濕相衆 半身不遂由氣血虛風寒使生痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯 ○此風濕丸專治以上之症使不獨舒筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中○一切從此本清除永無復發之患(連服五日病止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢虛妄單內細詳請試便知

(專治)夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料伍元

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失閉便出不覺 遺溺 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 奧崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

(市卡)生源號廣告(咕埠)

Sang Yuen & Co.
538 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙藥材海味生粉紙料蘇杭衣枱金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊蔴條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌山香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●俄人覬覦滿蒙之最近舉動

▲增兵外蒙 外蒙自脫離俄國勢力以後、俄人未嘗忘懷、祗因內亂未平、未能輕易着手、自遠東共和國統一後、其覬覦滿蒙之心日亟、據黑龍江省通信云、現在庫倫除舊有之俄國軍隊外、勞農政府近又增兵駐守各要隘、統計外蒙駐守之俄軍、已達一萬五千餘人、較前增加三分之二、此外更有大批赤軍、開赴科布多區域 其過激派爲圖謀勞軍集中庫倫及軍事上之利便起見、現正籌議建築上烏金斯克至恰克圖之鐵路、所需新路之材料、擬將蔡拜喀爾鐵路之複設路線撤毀、移築此路、以期易於觀成云、又據軍界消息、勞農政府、近派伊爾庫斯克陸軍第七師第十八團團長柔廓迫夫、赴庫倫各地、招募蒙民、充作軍隊、優給餉項、一班蒙民昧於大勢、紛紛應募、不旬日已過萬餘人、刻已編成一個師團、在蔡拜喀爾省訓練、聞已由黑督吳俊陞電告政府、向駐京俄代表抗議云、

▲私運軍火 俄赤黨自謀佔中東鐵路以來、因我軍防範綦嚴、一時不得下手、乃迭出其破壞手段、如毀壞路軌、使火車屢次驗險、并勾結華匪鬍黨、在沿路擾亂、其黨匪所需槍械子彈、概由俄黨接濟、因大批運輸不易、現僱一種游民、陸續運輸、東路綏芬站路警、於十六日、在海參威開來列車內、查有俄人多名、內有二人運輸布袋兩個、路警見其勢極沉重、當即檢驗護照、并查其包內所裝何物、及檢視全係火藥、該俄人等均不承認係伊等所運、照內亦未註有隨帶物件、因案關軍火、當將俄人及禁物、一併轉送綏寗鎮守使署查究、說者謂此即俄黨接濟胡匪之物也、

▲破壞鐵路 俄人之破壞鐵路、十五日夜間、由哈開赴長春之火車、行至老少溝地方、突又出軌 損壞貨車二十餘輛外、更在各要站埋伏地雷、事爲海拉爾站駐防軍隊偵悉、惟未察出埋設地點、現已一律戒備、又據五站軍界密報消息、日前在五站附近、經我軍獲得地雷兩具、已經呈交鎮守使署封存、由此可證明該黨設置地雷、希冀破壞交通也、又據俄探報告哈埠護路司令部云、俄赤黨因前此以武力襲擊綏芬站、未能獲利、近又以金盧布五百元、購得華匪十餘名、携帶地雷炸彈、擬炸毀松花江以內之哈埠及陶賴昭嫩江內之富拉爾基各處鐵橋、聞此項胡匪、已在四站及滿洲里兩地出發、分途進行、東鐵路局聞報後、立即加派軍警嚴防、並禁止中外人走近橋畔云、

●待發中之五千萬新公債

劉恩源未登臺之前、譽之者謂其理財之計劃如何如何、毀之者則謂劉之背後、實有某某爲之財東、劉不過粉墨登場作傀儡而已、然無論如何、總謂劉氏上任對財政必有辦法、觀其就職通電、亦謂將欲通盤籌劃云云 乃所謂通盤籌劃、仍不過發行公債之一策、外間所傳之十二年公債聞已勢在必行、前日已由財政部起草、其條例大概仿十一年公債辦法、頗數聞暫定爲五千萬、蓋此項公債、名爲作行政費用、計行政費每月約三百萬、年約三千六百萬、加以別息折扣等項、已將達四千萬元、而其餘千萬元在發行之始、免不得對各方面要稍稍應酬、故五千萬元之定額、殆爲不可少之數、惟現尚在擬議之中、將來額數或有增加亦未可知、至指鹽餘爲擔保品一節、積極所雖一度謝絕、財政當局、仍在竭力疏通中、第鹽餘不數分配、人皆知之、然則何以又指爲新公債擔保品、昨據一金融界人所述、政府實欲以偷天換日之法、挖出公債基金一部份以充任之 但其標題則不如是、謂當以各省應解中央之鹽餘任之、而並不動及已分配之鹽餘、據云、去年鹽稅收入、較十年份增加七百餘萬、除扣鹽稅行政費外、淨收八千五百七十八萬九千元、其應交還政府之餘數、(即鹽餘)當有七千八百八十六萬二千元、惟爲各省截留三千一百萬元後 政府實際上、僅得四千八百八十六萬二千元、查十一年份鹽稅、被各省扣留者、不過一千八百萬、十一年則增至三千一百萬、今中央政費、竭力撙節、每月有三百萬、差可足數、是則各省如能不截鹽稅 不獨行政費、可無虧短、故擬即以此發行十二年公債云、

●大冶鐵廠之衰落

字林報湖北細惠斋通信云、細惠斋通常稱曰大冶、其實與大冶尚距五十里、大冶爲企業最發達及進步之處、故亦爲滬漢間之重要地點、顧至今日、漸呈黯淡之景象、與無多大之希望、當數年以前、漢冶萍公司勃然發展之際、煉鐵廠工人以數千計、所煉之鐵、運至日本及世界以及中國各地、新市政亦漸建設、造成長而闊之街、路傍皆列樹、其情形大有如法國市街景象、沿河皆築灘岸、沿河咸建新屋、其所以如此發達、皆由鐵礦之故、其他各藥設備、亦甚精良、但至去年、因工廠用費太鉅、公司無有進款、其情形乃變、及至現在、前所預備與工人住宿之房屋、現已一空、工廠中亦無何工作、本願在此地投資者、現皆東手、所有各店、皆已倒閉至於大冶各礦、工人亦大爲減少、其生產率祗及前之半、若上星期開始之罷工、再繼續延長、則各礦必將完全停歇、工人擇公司窮乏之時罷工、殊非其時機、其所

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

●備戰油(急止)每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨偽瑤家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅暴參廸占埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濟藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請賜備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦老藥便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲獲毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦惱諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每樽銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛滑補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐牛肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(蜀城嶽杜)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富參藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠儲商匯兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存款提款買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行揀期匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度 期開鎖以便貴客貯蓄貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便穩安存

▲謹將存款週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲 蓄 四釐 長 年 另議

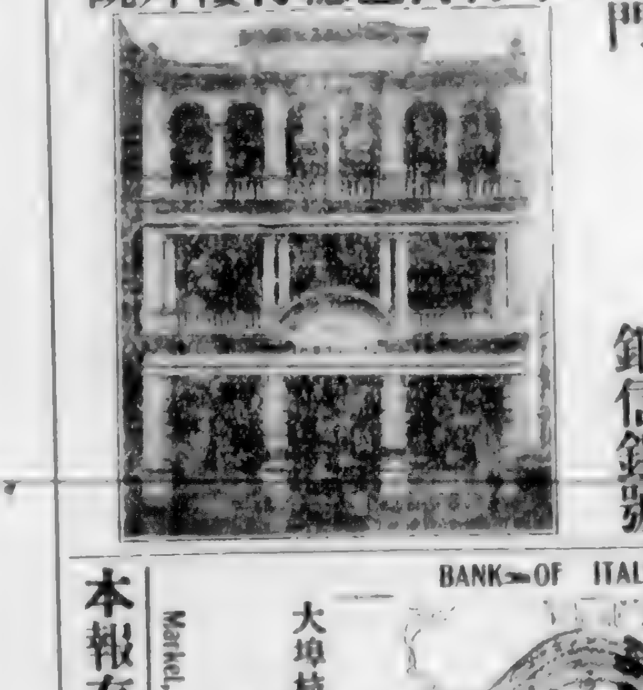
●(金山正埠)總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付匯金錢滙接及金單一切銀行業務如顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加省街三百零一號

華人代理歐陽文星

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧閤縣以來之史乘也內容分圖說(沿革表)(職官表)(選舉表)(輿地略)(建置略)(經政略)(事紀略)(藝文略)(古蹟略)(金石略)(列傳)(雜錄)等日大詳述本邑(疆里)(都圖)(星度)(山川)(洋海)(城池)(墟市)(村莊)(戶役)(賦稅)(祀典)(學制)(科第)(人物)(風俗)(氣候)(物產)等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六册書籍美善卷帙頗繁價昂費故推行不甚廣遠爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多要購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永業街生和內盤廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布 大埠代售處世界日報

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新來各物齊備留聲機器小店代理西瓜唱碟中外知宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
耶崙埠枝行華人司理 馮□□
羅省埠枝行華人司理胡□□
二埠枝行華人司理鄺文□
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

當奇園各種鮮瓜菜

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一三四三號 司理人林德勇 黃君恂啓

茂利(金山正埠)
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合 ◉代理屈崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯眼單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜專省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

金山均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號

●中國政府之困窮

廿四日北京電云、外交部長黃郛、呈請辭職後、又有駐歐洲中國各公使、因政府久無薪俸發給、故亦呈請辭職、查中國政府、無薪俸支給駐外各使館、已有十閱月之久、現政府實已處于破產地位、惟對于駐各國外交代表、仍力勸留任、查政府每月經費、約美金一百萬元 現正在設法維持、惟政府每月收入、除濟付有担保之債務外、僅餘十萬金元而已、

●黃郛准告假十日

廿五日北電云、署理外交總長黃郛、呈請辭職、現准其告假十日、以便物色繼任之人、王正廷似決意不允充當此職、以繼黃郛之任、按、黃郛之辭職、聞係被人攻擊謂其要求取銷中日條約、不能達到目的所致、

●香港美利船公司閉歇

廿四日香港電云、美利輪船公司、日前與中國郵船公司商議、擬承購乃路船、惟香美利公司已停止營業、且聞有股東三名、今已不知去向云、

●德俄間無密約之表示

廿四日德國巴斐利亞電云、國際新聞社訪員、在萊內查悉德俄兩國訂有秘密協約之事、特往見內閣總理喬那、詢以此事之是否、喬那答云、予敢以一已名譽、担保德俄確無訂立密約、訪員隨將所謂德俄密約成册、交出喬那參閱 喬那閱後、謂此約杜撰頗似、若稍不留意、足令人信以爲然、料必有人杜撰此約、欲攪起國際交涉、阻礙德國之進步、今喬那對于此事、大爲憤怒、經下令查拘造約之人、聞在柏林著名某政黨俱樂部、已拘獲可疑之人數名、嚴密審訊云、

●德京公民大鬧法使館

廿五日柏林電云、今日有公民十萬餘名、在本京國會前之動物公園大會、討論對待法國、並有音樂隊一百名、唱詩人四千餘名、在此奏樂唱詩、隨決議堅持消極抵制法國主義、散會後、有一部分人、同到法國使館門前騷擾、馬警恐釀事端、即拔劍干涉、並有武裝警察、到來彈壓、將各人逐散云、

●反對意東棒黨在美設立

廿四日紐約電云、意國東棒黨、近日在美國各埠、組立分部、以擴張黨勢、本埠意人之報紙、日前對于此舉、均鼓吹贊助、即今日各報皆轉論調、不主張該黨在美設立分部、本埠意人商會、亦發出宣言、不贊成此事、查本埠具有勢力之意人報館三間、均攻擊意國東棒黨領袖首相摩蘇連尼、惟不贊成該黨在美設立分部、又聞勸得技省屈打畢利埠美國民治自由會定十明晚開大會議、反對東棒黨設立

●美商向中國討債無效

廿五日文尼蘇電云、芝加高大陸商務銀行副總理津亞拔、因該銀行前借欵五百萬元與中國政府、特赴北京、討取利息、共歷五閱月時候、絕無效果、今日由本埠乘企李崙總統船回美、據稱向中國討取債項、殊非易易、但依照美京會議九國協約所規定、准許中國實行加收關稅二厘五之後、深信借債本息、容易清償、

●美洲諸國會議

廿四日智利京電云、美洲諸共和國、定十明日在本京、開第五次會議、前十三年時、曾開諸國會議一次、至今始復開議、墨國秘魯玻利維亞數國、無代表到會、此外共有十八國代表蒞會、定會議六禮拜久 智利總統亞力山度利、于開會時、致詞歡迎、至禮拜一日、則始實行辦事、

●德工藝鉅子（將赴）國際商會（大會）

廿五日意京電云、國際商會、現在本京會議、德國工藝界首領士戴梧士、將徵服到來參與會議、其書記兩名、已行抵本京聞士氏此行、欲與各國商會代表、有重要之會商云、

●拒外地業之推廣辦法

廿五日沙加免度電云加省自施行拒外地業法之後、已不准不合資格入美籍之外人批買地業、惟日人農業家、改變方針、轉與田主訂立計畝均分之辦法、冀免被此例之束縛、現省會下院女議員活布列治、將在議會提議一案、請限制計畝均分之辦法、以保利權、據活氏言、日人詭詐百出、前曾用其土生子女名義、購買地業由已作爲保養人、以爲保護、此舉經由法庭批銷、不准續行、今又欲另設一法、代田主耕植、計畝均分、此法亟應取締、

●式國籌償美債

廿四日式哥士拉夫克京電云、式國負欠之美債、爲數達一百零三兆元、內有三百萬元、係式國要求美國准予扣除者、式國償債團、現定于四月中旬、前赴美國、磋商還債事宜、

●俄波黨人互相交換

廿四日波蘭京和梳電云、有波蘭共產黨人三百一十七名、上書波蘭政府、自願前往俄國、以交換在俄被控爲反過激黨行動之波蘭人、此次交換手續、係依照俄波兩國訂立之條約而行、此等共產黨人、遣往俄國交換、係允肯失去其波蘭之籍民權利、

●俄工人助賑德人

廿五日柏林電云、駐本京俄國使館佈告、現俄國工人、捐助麵粉食物大帮、運來魯亞、救濟德人、近日傳言法俄兩國有提携之意、德人大爲疑慮、今俄人有助賑德人之舉、德人之疑慮、可從此冰釋云、

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號 電話中國二千四百七十七號

本號向來巧製各色鮮明餅食 自製龍鳳禮餅

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave.
金山 佛蘭西花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從庇士庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

同啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

C O D付

同春閣啟

金山大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安學驗補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷如做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及建築村舍備有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
900 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦埠城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋威魚大蝦肉大蝦各檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

永利威五加皮大豆餅

鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

金山正埠 贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味鹹魚鹹蝦肉食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字附來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩叢白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也 金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

●本堂自製藥丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
驅濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希爲留意

金山 合記閣添精菓 正埠
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

●恭頌善醫癧瘡

弟之內助頸部染生癧瘡一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝草軒許濟阜先生醫治有方未及三星期藥數之收效日速果保良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及癧瘡者祈爲注意

●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手腕滿側骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝草軒許濟阜先生醫治即將骨碌制復回舊用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌 弟開邑人盧益瑞偕男雨順敬頌 弟舊居大埠鄺友恭頌

Jee Chow Hurd 789 Washington St. S. F. Cal.

請搭中國郵船公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國權利而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國華旅祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

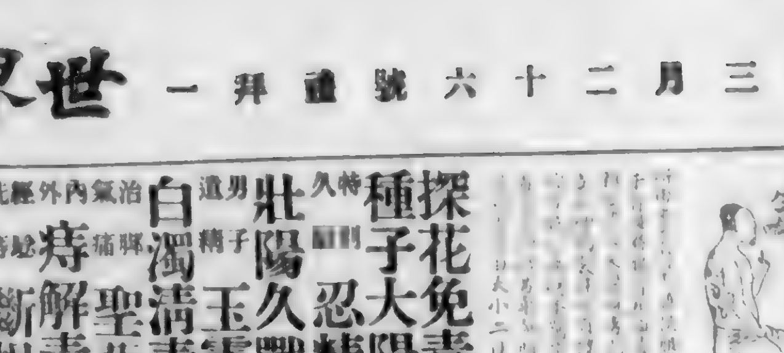
差拿船 三月十三日開
南京船 四月十九日開

中國郵船公司客務部譚賓儲啓

萬國實銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理正和號

附貯



（治）花柳風濕百搜丹 每罇五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每罇四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元
壯陽久戰丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
（特效）忍精丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
（男子遺精）玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元
（治氣痛）聖葯丸 久反筋骨痠痛立愈 每料五元
（內外痔）痔解毒丸 大便鮮血膿濕血水流出 每料五元
（洗痔）斷根散 肛門浮腫起粒即洗二次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫 本醫生之藥止癢丸每罇四元 皮膚袪濕毒水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕瘡鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛痕癢禁歷買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特誌實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Den Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

寄售處鄺吉映相樓 Kong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

這將司法機關蹂躪、何有司法獨立之可言、望有軍符者、幸祈嚴戒所部、免再有軍隊騷擾司法之譏云、又函云、司法各廳、旬日以來、迭被軍人勒放要犯、滋擾非常、致廳內人員、一日數驚、逃走數次、狼狽情形、不堪紀述、茲就六七八三日情形畧紀如下、（六日）（一）地檢廳長廖介和、接廣東陸軍第一軍長李易標函稱、查敝部日前有崔尙戟崔仲華兩人、在省無辜被捏以嫌疑罪名、被警誤拏、轉解貴廳、迄今羈押日久、自應省釋、相應函請查照、迅將該兩犯提解來部辦理、以免久羈等語、廖廳長以崔尙戟崔仲華兩犯、係犯槍殺南海縣議員戴德之犯、當時雖曾經屍親到廳告訴、惟因崔尙戟係現役軍人、已由軍警聯合督察處審理、本廳當經下不起訴處分、旋因督察處解散後、將該犯等解由公安局轉解本廳管押、該犯等係屬殺人重犯、未便交保、業已拒回、（二）軍人第四次請保毒斃塾師案犯蘇其□及李牛、持械闖入內進、官吏逃走一空、（七日）紅邊帽兵數十、持械勒保命案要犯李立名、將正橫門完全封閉、不准一人逃出、並將掌卷書記白某捉獲、交涉仍無要領而退、（八日）下午一時、大帮軍人封閉正橫門、勒放人犯、官吏驚惶、不敢出問案由、相率扒墻向街力面逃走一空、廣東地審廳長梁道揚、現以時局未定、本屆舊歷年假、應提前放給、昨特諭飭由二月六日起、放假二十天、停止發文聽訟、其他高審檢廳、及地檢廳、昨因軍人勒放人犯滋鬧、祇停辦公事半天、翌日已照常辦公云、又新任地審廳長陸志增、定於二月十號接印視事、原任廳長梁道揚、準備交代後、休息數天、定二月十五日、接署調任地檢廳長事、

●造幣廠開工消息

造幣廠自李易標委任陳益庭爲廠長後、瞬將一月、尙未繼續開鑄、丁此舊歷年關、市面金融亟待週轉、故一般商民、咸盼該廠開工、望雲若渴、前數天該廠長特發出通啓、着原日各員司、回廠會議籌商恢復辦法、詎到時不知因何故障、各員司雖已齊集、卒致會議不成、現聞該廠職員云、日前該廠爲沈軍暫駐、作臨時大本營、茲沈鴻英部隊、已陸續開赴北江、沈所借駐之地方、日間當可收回、惟開工之期、仍須來春正月初旬、始見諸實行云、

●廣州市物價之奇昂

省垣市民、日用需要物品、多由各江運輸而來、近自各江因軍事影響、來源銳減後、遂致市面物價、有繼漲增高之勢、一般住民、有長安不易居之歎、市民日中生活、以柴米油鹽四者爲要素、不可缺一、在平日柴價每元購七八十斤者、近日飛漲不已、現在每元僅購柴三四十斤、其價之昂、實爲歷來所僅見、聞諸業柴者云、市上柴米、多恃東北兩江運省發售、近日北江交通阻滯、東江又有戰事、運商已相戒裹足、不敢辦貨、以致省垣斷絕接濟、各店存貨有限、求過於供、其價遂不得不漲、惟幸米價尙無大漲、實因省垣所食米糧、多屬附省增城五邑產品、及由港運來之洋米以爲接濟、現在東北江雖受軍事影響、而省港交通、尙無阻滯、來源不絕、價尙平穩、惟較之往日、已覺每元短少白米一二斤之多、其他油鹽等日用品物、多恃內地生產、不免因地方多故、感受影響、其價日見增漲、較之往日、不啻倍蓰云、

●軍隊封用店舖之驚擾

粵城昨被軍隊封用各店號、如下惠愛路通泰銀號、萬益銅器店、永漢北路同文堂書籍店、履吉祥革履店、西濠口公公公司洋貨、惟萬益不知因何、該軍旋又離去、但當封用各店時、附近商店恐遭波及、紛紛閉門暫避、

●商店認紙幣爲枯紙

陳烱明濫發紙幣、無法維持、以致紙幣價格低折無已、然猶在二成半之譜、自陳氏被逐之後、當局日事爭權開賭、始終未嘗籌及維持紙幣之方、故紙幣更形低折、百元、十元、五元、一元、之紙幣、僅值一成三而已、現在全市商店、且認爲廢紙、暫不開盤、買賣一律拒絕、惟客軍持此紙幣、以强人行用者、日必多起云、

各屬近聞

▲輪拖出險 三山河面、向稱多盜、來往船隻、咸有戒心、前經商船公會、籌備防衛、認定三山爲特別戒嚴地點、屢籲請當道保護、詎日來該處盜賊猖獗如故、昨八號早、有來往省台公益輪拖、由陳村轉經三山河面出省、奈此處河水擱淺、舟行頗慢、俄而有大帮綠林駕小輪四艘、向該渡意圖騎劫、前後包圍夾擊、彈如雨下、該渡幸置有機關鎗、及爛背脊之十碼長鎗等、且戰且行、卒用七碼將某匪輪烟通擊破、傷斃數人、某匪輪頓失戰鬥之能力、其餘三輪、仍欲包圍、又被該拖渡射擊猛烈、不能拍近、該拖渡始獲出險、惟當時火線最烈、聲聞於駐紮黎塘之衰帶部隊、亦卽派隊赴援、卒將各匪擊退、並派小輪兩艘、護送出省、惟該拖渡抵省後、雖未遇刧、但搭客中間已爲流彈擊斃者二人、傷者約十餘人、該渡此次出險、全賴衰軍協助云、

▲鄉團得力 佛山商團、自昨年倡辦忠義鄉鄉團、與蓮華七堡聯防、互相臂助、設三分團九支隊、晝夜梭巡、迭將搶竊匪徒截拿、解交滇軍蔣指揮懲辦、匪勢歛跡、不敢如前猖獗、故年底商塲交收銀兩、均幸安謐、並無攔途截搶之事發生、闔鎮商人無不稱其保護得力云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寔梳 如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 伯思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行藥房
李衛羣醫生巧製各種藥 水藥露藥精藥丸

●（特創）三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元 零行另議
程明醫先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色頹目告是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
精腎之藥大無繁力書所載亦雜諸家多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無元烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

〇合歡忍精水（風流秘寶） 每罇二元
〇戰通宵飛燕散（世上無雙） 每罇五元
〇速愈遺精丸 每盒四元
〇四鞭強精益腎丸 五両庄十一元
〇英雄大力汁 每罇二元
〇止咳順氣化痰丸 每盒二元
〇止痛金不換膏 每盒二元五
〇久戰益陽神術丸 每盒五元
〇風流無敵大男丸 每盒四元
〇雙美如意膏 每盒二元
〇哮咳經驗丸 每盒四元
〇花柳咸疳止痛散 每盒二元
〇花柳萬應掃毒丸 每盒五元
〇花柳白濁不憂丸 每盒四元
〇內消花柳疳疔楊梅丸 全料十元
〇內消花柳陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

廣昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
仁同堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

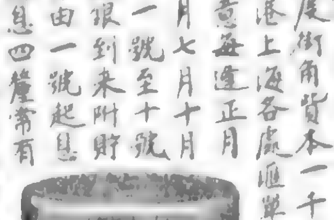
Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
同胞須防假冒 請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹

五淋白濁神效丸
三鞭壯陽丸
男女交合丸
固精久戰丸
止咳膏
一掃光散
頭刺頭痛丹
扳毒埋口散
萬應風濕膏
男女肚痛丹
止遍身痕癢[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街卽夾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●跌打白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.



意美銀行
本銀行在金山大埠孟慎街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯卽由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童揭銀一元以上到來附貯者卽送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啟
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL

說部

奇情小說 寶硯（倚劍生）（十五續）

慕良自媼去後、四出探訪、據前村樵子之言、于某日黃昏後、目擊一少年、神志頹喪、雙目不揚、躑躅路隅、突遇強徒、擁之去矣、至是、媼亦以志仁倘未返家覆命、慕承喟然曰、此必飛天豹之所爲也、近聞距村北十里之長蛇山、有強徒嘯聚於其間、此山之遂洞、西通古兜山、遂與盜魁飛天豹勾結、聲勢浩大、官兵畏之如虎、賊既擄此少年、若訪知爲洪魁之子、非十萬金不能取贖、奈何、媼曰、聞洪魁在時、與飛天豹交結、如是則故人之子、倘豈勒贖巨金耶、慕良哂曰、強盜豈有人心、父子兄弟日相殺、詎尚有故人之情、嬌仍未諳世故也、此事唯有靜候消息、囑葉府備金取贖而已、女聞言、嗤笑之聲、忽然而起、曰、強盜耶、堂堂官府、亦畏懼之耶、兒度飛天豹之頭顱、未必鐵鑄者、奚堪兒之一擊、兒誓必起回被擄之少年、並乘機搗毀賊巢、掃蕩妖氛、以爲地方除害、慕良喝止之曰、小妮子、無妄言、人將謂汝染神經病也、女乃不復言、翌日、慕良夫婦、喧擾於室中、坐對愁嘆、謂一波未平、一波復起、女兒帶寶偶爲匪黨所聞、劫之以去、慕良則深慮女兒滋事、自恃稍習技擊、橫挑強盜、又失踪而去矣、黃氏疑女口出大言、自陷於危機、噫、此事竟爲慕良所料中矣、原來女既得老尼之秘傳、身懷絕技、恨無所藉以自顯、一聞悍匪橫行、官兵畏懼、不覺技癢、亟欲殺賊以自炫其能、明知以己志願、稟明堂上、則必阻其行、遂於深夜結束停當、潛携寶刀、黎明、悄悄出門、向村北逶迤而行、逢人便問蛇山、既抵山下、觀察其形勢、見羊腸鳥道、祇有一路可通、至山腰、仍閴然不覩一人、道旁有古榕樹一株、乃攀登樹杈、稍事休憩、出懷中乾糧自啖、少頃、見有彪形大漢數人、循山而下、女亟從懷中淘出彈丸疾擊之、一人噭然應聲而倒、餘人駭愕、女又發彈丸、立擊斃四人、祇餘一人、飛奔上山、女知大股匪將蜂擁而至矣、決計殲之、乃躡而下、（未完）

新聞屑

德國之求婚廣告種種

歐洲大戰以後、德國新聞紙上、忽然平添了許多求婚廣告、脂香粉膩的、分外好看、內有女求男的、有男求女的、措詞大都很熱烈、很懇切、定是受了大戰的影響、若在戰前、這種廣告簡直是沒有的、英國文學家哈山爾氏、著「衰落的德意志」一書、書中採有德國新聞紙上的求婚廣告數則、內一則道「請聽着、請聽着、男子們、我年少、出落得極美豔、面白髮黃、襯着兩個點漆似的黑眼珠、如今急急的想要嫁了、我身重七十磅、性情柔和可愛、能使人人都快樂、我出身是使女一流、倘有大人先生不以爲意的、請投函本報、封面寫明「白面黃髮美人十九號」我正極願得一個願保護人呢」另有一個少年的求婚廣告、是爲了求學沒有錢、纔想把自己賣給人家做丈夫的、廣告中說道「一個二十二歲的美貌學生、要進大學校求學、到畢業爲止、倘有富家婦女願意擔任這筆學費的、他願意把身心供獻於羅裙之下、做他的丈夫」此外有許多介紹婚事的機關、天天在新聞紙上登廣告、替人撮合、皆細述男女兩造的身體面貌、好像拍賣行細述拍賣的木器一般、「太格勃拉」報上曾有這麼一個廣告道、「待嫁中的少婦、現有大衆少婦、待嫁極切、種類繁多、年歲少長不等、有妝奩二千馬克到五十萬馬克、內中幾個富家女子、且還希望結成純粹戀愛婚姻、所有往來兩件、我們是嚴守秘密的｜飛蝶立克街」

解頤錄

悟得尼姑是女人做的

金山寺經某次兵燹後、已成荒墟、圓悟勳禪師、於舊址誅茅屋數椽、卽今之七祭閣下、以爲棲止之地、一時有志僧侶多歸依之、其年秋、依叢林例、打禪七、打禪七者、此十日中、坐禪用功加緊之謂也、蓋平時每日坐十二枝香、至七期內、卽加香十六枝、至七期、卽加至二十四枝、七期內、從半夜一時卽起九月香、至晚十一時方止香、修道人欲得明心見性、了脫生死者、多於此七期中、勇猛用功、大有拚身捨命之勢、名爲剋期取證、此次七期、共十九人、除維那外、十八人、一夕全悟、維那入白圓悟曰、堂中人一夕全悟矣、師問維那曰、然則當若何、維那默然無對、蓋維那者專心於參究、獨不得悟、以領衆之故、不能十八人皆得利益、備爲維那、爲衆人之領袖、却依然故我、有何面目見人、不如沉之江也、呼侍者將維那[illegible]於[illegible]內、[illegible]、作擯勢、維那在[illegible]內大呼曰、我悟矣、師問悟得什麽、維那曰、尼姑是女人做的、師大笑出之、曰、僧俗相傳一夕悟了十八個半、并維那而言之也、今金山之大徹堂、卽此則公案之紀念地也、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房奇回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中利兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴十杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●腎虧求補之良葯（原函照錄）
奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅𡌶國咕沙厘埠弟汪濟藻謹啓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

奇生奇葯功効如神
奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟向同生兄函購來貴行之三鞭補腎丸（強腎固精虛濁丸）照單服用果見奇功主治之力如神可謂燒矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟恭惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日效現奇生行葯房出世所以抱製之神葯是以利民之福待人之弱特登數言以表銘謝仰全球仁人君子知其功効之良好也
[illegible]
奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO 810 CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL

美國大埠 五之大藥房 NG GEE CO 878 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.
疾苦已失 渴見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 鳳濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利新林春
雲高華企利源 舖佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永利昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿及滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接超超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）生精補血兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也
保証人 林石泉 Chas. B. Gone 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●花柳幸逢一聖手 華陀不死 雷公器生
新安潘顯角弟、故鄉也、到美後現受傭于大埠 Paris [illegible] 常來往于唐人街 [illegible] 公司 自因少年放蕩 失足花叢 初[illegible] 繼成疳疔 [illegible] 付請西醫[illegible] 每逢工作[illegible] 或大時[illegible] 心亂跳 [illegible] 日中愁城 幸得友人介紹[illegible] 詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之 [illegible] 神色依然 特鳴于報 以酬大德 民國十一年十一月二十號 弟[illegible]

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 710 Clay Street
本公司有最快捷堅穩輪渡大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船費等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安
茲將往來船期列后
天洋丸 四月十四日開
高麗丸 四月廿八日開
春洋丸 五月九日開
利亞 五月廿二號開
大洋丸 六月四號開
東洋汽船會社謹啓

Fat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖藥 請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痕立止皮膚卽去毒生肌不久可愈如常凡欲用者錫筒裝載大筒售銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用爲不滿意者原銀奉回華友光顧請將西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快哂藥公司啓

Tuesday March 27 1923, Vol. XXXI No. 32

The Chinese World

本日新聞紙第參拾貳年第參拾貳號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

中華民國十二年三月廿七號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥二月十二日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元〇華埠外派到或係郵寄每年拾弍元〇美國檀山各埠及小呂宋墨島英屬加拿大緬國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫〇此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話二一二六

總代理委市丁孝市電灯

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠永利公司

本號專辦銅鐵保私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香嶮華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貨客光顧格外克己

新到永利威小瑪蹲五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

王懷慶請防過激派呈文書後

（權公）

王懷慶近上一呈文於總統。請速訂取締過激黨人專條。以防止煽惑釀亂。其呈文中所言謂自俄邦內訌。過激潮流澎湃中土。首都重地。竟有散布印刷傳單書冊等件。煽惑勞工。主張共產。反抗政府者。彼其意以爲政府爲資本家之保障。必廢政府而後資本家失所憑依。彼黨始可橫行無忌。彼黨之揭櫫者。曰平等。曰自由。曰求人民幸福。果如彼黨之指。强奪富者以與貧。富者不甘。必爭。貧者驟富。枝而淺者又爭。爭必掠奪屠戮。彼此展轉仇殺無已。是富者既貧。貧者愈貧。而其最大權利。則盡歸彼黨之掌握。人人仰彼黨之鼻息。事事爲彼黨所劫持。小民十百。彼黨神聖。小民芻狗。彼黨刀砧。篆徒專制之淫威。良懦流血之慘劇。適成最不平之現象而已。這于此則墮於盜賊世界。禽獸世界。無絲毫秩序之可言。不特無政府。並無社會。而外人以保護其僑民之故。或藉口於債務之關繫。必將以外力乘間侵入。或佔領代治。吾國乃眞萬劫不復矣。故懷慶以爲激黨革政府之命罪小。革人民之命罪大。革法律之命罪輕。革道德之命罪重。此而不懲。懲而不嚴。將何以保障人民。保障道德乎。懲治之法。雖可屬於內亂罪範圍。然不別訂詳細專條。嚴重取締。恐不足以資制止。擬請飭下院部速訂取締懲治過激黨人專條。及代黨人運送品物發行文字各條。提交國務會議及兩院議案通過。即以敎令頒布遵行。則國紀人道。庶幾有豸矣。其呈文之末。又謂根本解決。端賴政府自身之清明。則民氣帖然。蠱惑者即無由而起。否則日日防激黨。日日製激黨。前途憂患不堪設想云云。

按此呈文。對於激黨之用心。與其弊害。及宜速行取締嚴懲之理由。既詳且盡。自我觀之。則皆末務。獨其末節所云。歸本於政府之自身。謂政府清明。則民氣帖然。蠱惑者無由而起。可謂知治體者矣。惜其詳於彼而畧於此。是其意仍注重訂定取締專條。末節乃文章之餘波耳。在王氏之意。豈不以訂定取締懲治專條之後。須行全國嚴厲執行。遂足制止其傳播。以遏亂萌乎。不知此舉匪啻不能遏亂。適以助成其勢力。增長其氣燄耳。蓋彼黨不懼與政府爲難。政府苟嚴視之。彼黨遂與政府立於對敵之地位。國人耳目亦爲之震駭。思欲一窺其內容。於是彼黨之印刷品物。不脛而走。是無異政府代爲輸送也。證諸清季之革黨。其始不過一二人奔走演說。無絲毫之力量。國人視聽不屬。無有附和者。及後清政府下通緝之令。張皇過甚。等於大敵。國人始爲注意。彼黨乃得乘此機會。大肆活動。向使清政府視彼爲無足重輕之犯。任其逍遙。不復追究。彼將自起自滅。不能爲患也。今之過激派。亦與此相類。政府果訂定取締懲治專條。則過激主義將借政府之命令。風馳於內地矣。抑之即所以揚之。遏之即所以導之。其理本顯淺而易明。何王氏竟未見及乎此。

不寧惟是。夫過激主義之能傳播者。非有甚妙之理。深奧之論。足以動人之聽聞。令人心悅而誠服也。使內亂不興。安居樂業。家給而人足。雖以過激主義向之陳說。聞之者必掩耳而疾走矣。蓋有恒產斯有恒心。不欲有變亂之事發生也。若民窮財盡。生計困難。終歲勤動。不免饑餓。而富者坐擁資財。繁華奢侈。一衣一食之費。動逾千百。對於貧民之飢寒。熟視無睹。於是進言者曰。彼以一人之供奢侈。吾千百人之衣食也。不平均之。吾儕行且塡溝壑矣。窮蹙之餘。無可爲計。忽聞均產之說。誰不贊成。民窮易與爲非。此亦自然之勢也。彼黨既順勢而呼。響應必衆。政府逆其勢而遏止之。彼將以政府助資本家爲虐。推波助瀾。激動潮流。謂非推倒政府。不能剷平貧富之階級。不能剷平貧富階級。吾人之幸福必無希望。於是舉國之勞働界羣起而與政府爲讐敵矣。禁遏愈嚴。則其爲禍亦愈烈。吾甚不欲政府有此不智之舉也。然則聽彼黨遍布煽惑。不加制止乎。曰不。其政刑。薄其賦斂。勞農惠工。黜奢崇儉。仰事俯畜有所資。養生送死無所憾。過激主義自然消滅。又何勞政府之禁遏哉。

本館專電

○廿六號下午香港訪員專電

沈鴻英因楊希閔不就幫辦職。自己亦不敢就督辦職。

○廿五號。沈鴻英楊希閔通電辭廣東軍務善後督辦

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

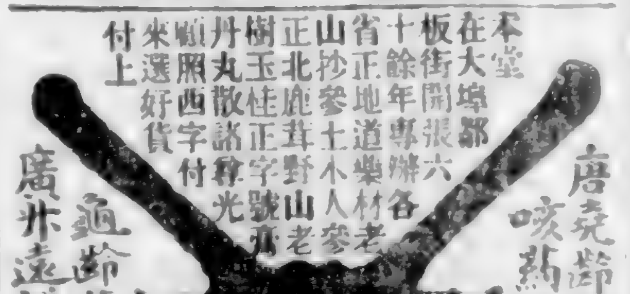
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接

大帮四方大豆餅發行

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

寶寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸君光顧照西字付來選好貨付上



唐堯齡療肺止咳熱水

龜齡集 廣州遠補身正

正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內外專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞更布正頭男女官家長袍押結彩檯佃搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵化罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減不希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰新留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
幼滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦[illegible]出口貨品[illegible]西字接遞妥快

專辦五加皮鄭廣濟烏脚蛤蚧不雀酒餅發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蓉菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣寔館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味俱全蒙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳慶顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在[illegible]華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層[illegible]下四層爲旅館建築裝修俱是新式[illegible]

大觀實業公司張海 伍時爾 伍子衍 [illegible]

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價並給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚國霖士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱夏蒸之時其患即起喘促撓肩痰換上神扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以言喻蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰精茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寶邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因患症不知不覺其眼係膈油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包秘眞先生訂明此症乃眼患起時情形取藥治理後蒙[illegible]

必沙卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後乜其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄒梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有實般担保 不用先交分文

若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回銀

王[illegible]丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閙妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包醫 [illegible]

神醫妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆蒙先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗呅黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛 外國二毛）

郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙二二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

提要求有六項。（一）增加工資。改用洋碼。（二）公司應月付洋一百五十元與工會。（三）關於工資支付問題。當疾病及放假時。當與公司人員同樣待遇。（四）工徒學習期滿三年之後。應支全薪。（五）工人非工會所舉薦者。不得雇用。（六）工人非有過失。不得解雇。解雇時並須得工會之允許。至於現在之工人。則尚無毀壞廠內器械等情事。似回家者已不少。照此觀之。平陰歷年關。大冶至江邊之火車。恐將停開矣。

●外交團將有新通牒

秦晤士報二十二日北京通信云。駐京外交團。因外僑受各處匪亂及兵變之損失。屢向外部提出通牒。中政府昔未有滿意之答復。甚爲不滿。昨日又開會議。結果均以爲有令中國政府了解此舉之必要。關於中國政府不能支付外債利息。亦討論頗久。結果俱以爲保護外人投資之必要行動。固須着手。而中國時局之現狀。亦應告諸外國之投資家及資本家。將於本星期遞送外部。華人方面傳言。外交團會議已決定向稅務處提出關餘之一部。爲償還外債之用。此說甚可疑。日來華字報紀載尤多。但此係某方挑撥對外惡感。或擾亂新年前財政之詭謀。因關餘早已爲別項支付之用。並已正式宣佈不得干涉之也。

●楊森分三路入川說

楊森分三路入川。已於二十號親赴前敵。蓋楊森寄跡鄂邊。整軍經武。不遺餘力。其入川之念。固未嘗一日忘。川軍知其然也。亦一再要求遣散。而洛吳適欲藉楊之力。以發展其統一西南之大計。故不惜以全力扶助之。使之改編成師。今則楊森改編之第十六師。早經就緒。一師之外。尚有兩個成旅。即就其原有殘部編制而成。訓練數月。頗能應用。且其將士皆川中子弟。時當爲臘。無不奮迅思歸。鹽稅加捐。已與鹽商磋商妥協。每月包辦七萬元。不敷之數。由洛陽與湖北接濟。故餉項不虞困乏。再者川軍將領。多楊舊部。楊已陸續派人接洽。多有表示傾向之誠悃。楊軍一經入川。必有起而響應之者。故楊森近以布置大定。欲趁將士一鼓作氣之時。大舉入川。已與上司令商議。行軍分爲三路。其駐紮建建利之川軍一師兩旅。由利川進攻夔萬。爲中路。楊森親任指揮。清陽彝助之。一旅及一部沿峽江而上。爲左翼云。又一函云。夏曆冬月二十六日。陸軍第十六師師長楊子惠。查有楊某在宜昌西壩地方。擅立機關。藉事招搖。特派副官旅營長。帶憲兵數名。將該匪拿獲。押送師部。嚴重懲辦云。

廣東新聞

●沈鴻英之宣言

廣州胡省長。省議會。滇軍楊總司令。海軍溫總司令。總商會。商聯會。教育會。廣東各局。分送各軍司令。各師旅團長。各指揮官。各法團。各報館均鑒。鴻英此次奉孫岑二老密電。暨各友軍敦促。會師東下。義憤所迫。專爲討伐陳氏一人。既無曲徇黨派之私。亦無絲毫權利之見。入粵以後。地方秩序。勉力維持。幸無貽誤。乃間有不諒。蜚語橫生。不曰把持政權。即曰偏庇一系。妄相推測。殊失本懷。茲幸粵難粗定。糾紛漸解。一二機關。無人負責。暫行派員管理。本屬權宜之計。究非長久之圖。此後地方政務。自應由省長主持。臨時派委各員。進退悉惟所命。惟是粵省爲護法首都。關係大局。陳氏既經宣言下野。所屬部隊。多半輸誠。撫粵之任務告終。善後之進行方始。非有碩德重望主持。俾有遵循。至省垣駐兵太多。訓練多所困難。閭閻又易啓驚擾。茲飭所部調駐郊外。以待後命。地方治安。仍當協同友軍。完全負責。所守邦人君子。本敬恭桑梓之念。爲同舟共濟之舉。斯則鴻英所馨香禱祝者也。區區愚忱。尚希諒察。沈鴻英叩魚印。

●沈軍佈防北江之調查

北江一帶。自沈榮光派隊到駐後。分別飭部布防。茲據北江通訊。調查該軍駐地甚詳。計（南雄）駐第四混成旅沈何兩團。（樂昌）駐第一混成旅沈鍾二團。（韶州）城內駐沈榮光自領之第二混成旅。（英德）駐第二混成旅呂丕祥部隊。（連陽）駐第一獨立旅鄧耀坤所部。（花縣）新街一帶。駐劉徐兩團。新街以下。爲第一軍李易標所部布防云。

●砲兵出防西江之佈告

砲兵第一團團長賴鎮鳴。業由廣三路出發西江。茲錄其沿途布告如下。廣東陸軍第一軍第六混成旅砲兵第一團部布告。本軍奉令出發。保往肇都駐防。經過城鄉市鎮。仍當保護安康。軍紀素來嚴肅。商民樂業無妨。如遇僱夫買物。照例給價相當。倘有士兵滋擾。查拿究辦照章。特此明白布告。其各遵照毋慌。十二年二月六日。團長賴鎮鳴。

●法院被軍隊騷擾情形

地方檢察廳。自被某軍將檢察官文莊擄去後。法院業已戒嚴。將頭門鐵閘關鎖。不准閒人闖入。該廳長官。亦向某軍司令請示保護。惟高等院連日均有軍隊持械到院勒保人犯。四廳法官。咸遭擄勒。均不敢返廳辦公。一般訴訟人。亦多折回。查歷次政變。司法機關。不發生影響。此次則

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸（四両庄每盒五元 八両庄每盒十元）全料二十元

好色人所同欲。然今有美人于此。玉體橫陳。正可足吾欲望。而一戰之後。便偃甲曳兵。亡命奔北。個中滋味。既未盡嘗。且恐爲巾幗所竊笑。本藥房主人有見于此。特採十數味秘藥。配合海狗鞭鹿鞭驢鞭。製爲三鞭壯陽久戰丸。凡試用者。可于交合前二點鐘服之。則交合之頃。藥力灌注。便覺一條大氣。由腰間直注于陽具。橫衝直撞。無堅不摧。且能忍精不放。惟意所欲。郎歡儂愛。妙不可言。凡尋花問柳者。不可不服此以演其技。即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者。亦宜服餌服也。

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力。凡尋花問柳者先行服之。其妙有不可勝言者。故自出世以來。購者紛紛。均稱奇效。使非名實相副。何以得此。

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧。補天功之缺。凡購用者莫不相逢恨晚。如未試過者。不妨即來購服。方知功效奇特。與衆不同。非精此以射利也。

○三貴大補丸（人參鹿茸）中盒五元 大盒九元

何謂三貴。氣血精是也。人體之中。以三者爲至要。故宜設法補之。此丸以人參補氣。鹿茸補血。枸杞子兎絲子補精。又以一切補養上品助之。故能調理百病。駐顏益壽。治男婦氣血兩虧。憂思過度。四肢困倦。精神恍惚。怔忡健忘。夜臥不寧。飲食少進。盜汗自汗。酒色過度。耳鳴眼花。腰膝酸軟。夢遺精冷。腎虛發熱。頭暈頭痛。面色青黃。陽事不擧。婦人子宮虛冷等症。有病服之則立刻止病。無病服之則廣嗣延年。眞濟世之慈航。衛生之至寶也。

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防。此古人明訓也。今之尋花問柳者。於受傳染毒後。始思治理。不知此時縱能治愈。而身體之斲喪已多。何如先事預防之爲愈乎。本藥房主人有見於此。特製此丸發售。凡一般達學作興者。先行服此。然後演其技藝。則永無傳染之憂。雖稱爲化界之燕桃。亦不過也。

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元五
- ●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
- ●百日可救撞紅丸每樽銀二元
- ●能涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
- ●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
- ●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

[illegible]啟

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲割計每股折收美金十元零五毛）五十萬由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（職員）

總理李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大學畢業

正司理郭隆棠 美國烏約大學士碩前有限公司協理先進公司總理

副司理陳[illegible]祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部計前上海華商分行司庫

司庫[illegible]業大星 嶺南學校畢業生大學

司賬陳磐石 廣州島師學校畢業生前[illegible]植有限公司總理 香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行 爲第一間銀行設立該處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德

（六）接揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業

此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠 副主任李仰喬 司庫曾慧初 書記梁瑞彬

陳曦炵 劉興 李聖庭 梁樹楠 陳子禎 鄺炳舜 劉棣華 陳景文 余雅猷 陳敦模 陳樂生 孫垣 林承芬 胡煥基 鄧仙石 余靈 黃松 劉日初 巫理堂 黃安 黃克勤 伍詩傳 黃崇梓

美洲招股事務所

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳璧祥謹佈

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●本店各種書籍價目印便函取即寄

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官安加認二百股 馬俊賢加認一百股 陳貽惠加認一百股 謝惟剛加認一百股 黃益禮 廖烈萼 黃權 關緝崇 嚴炳照 黃鴻鑫 黃義寬 黃官仰 伍吉文每二百股 吳樊琪 何官勝 梅友煥 李科雲 阮本聰 黃榮英一百六十股 駱燦一百二十股 李卓摩 黃彰德 李礽保 周榮 李礽培 吳濟惠 黃基福 李德森 黃渠秀 趙瑞林 李礽垣 林畢美 陳開 黃昂鉅每一百股 黃立休 黃門何氏 區棟綱 余順中 黃光闓 朱仁鎏以上每五十股 李仁綜 李仁璋 李仁緒 黃滋 孫盛 李肖悅每四十股 梅益適三十股 王世安 黃榮楓 黃榮就 劉炳佑 王惠容女士 王毓麟 黃齊安 黃世迪 黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基 李旺 黃燕昌 黃增富 黃賢耽 陳林氏 余進修堂 李由 張君城每二十股 梁兆倫十二股 黃岳民 梁文顯 黃國平 黃愼思每十股 黃希勝六股 黃廣源堂加認二百股 黃昂儒二百股 黃漸蘭 黃散濤每一百五十股 余練聰 吳在民 楊南材 陳開 黃潔秀 梅宗潤 甄關榮每一百股 鄭冠瑚十股 羅奕世六十股 黃昂然 關瑛敏 黃拱秀每五十股 李田 陳彩仙女士 黃燈秀每四十股 劉早辰 陳林氏 劉翠洽每二十股 李達朝六股 梁瑞屏女士五股

美國招股大洲東行本

The Industrial & Commercial Bank. Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香蘭又啓

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

狀師承辦民案件衙門事務

北京內閣復職之通電

廿六日北京電云、內閣經通電各省復職、日前閣員連帶辭職、黎元洪不允接納辭呈、後孤員慰留、並設法調停、徇直系軍閥首領之請、任命孫傳芳督辦福建軍務、沈鴻英督辦廣東軍務、不用督軍名義、以示實行廢督之意、此次內閣辭職風潮、係吳曹兩人要求孤孫督閩沈督粵所致、

英船在廣州被擊

廿七日香港電云、英船桂林號、由珠江而下、行至距廣州城二里、被人由岸上發鎗轟擊、惟未受損害、已于今日安抵香港云、

日本決定退還庚子賠欵

▲何不取銷廿一條欵

廿六日東京電云、日本國會、提議縮小軍備、特別支出實施費案、及退還庚子賠欵、為中國教育費、使增進中日親善計畫案、均經貴族院通過、故國會定于廿七日、為第四十六次閉會云、

日本拒絕廢約之美人觀

廿六日東京電云、美國報紙、對于日本拒絕取銷廿一條約、咸不直日本之所為、惟日本新聞、則竭力辯駁、謂日本此舉、實有充分之理由、並謂「美人于此中情形、毫不明瞭」、其實此一語、乃日人常對美人所發、訪員詢問政界、對于美國之輿論如何、政界不肯明言、但日本政府及報界中人、僉以美國此次反對日本、不甚重要、日本所最藉口者、謂中國政府命令不出都門、乏管理全國之實力、觀于青島鐵路之腐敗、可知其梗概、查此鐵路于元月一號、由日本交回中國、在日人方面、則謂若交回中國、亦必受同等之不幸、故不允取銷此約、在中國方面、則謂必再提出此約、互相磋商、務達其目的而後已、惟料日本亦必堅拒如故云、

接收旅大進行辦法建議書

美國哥侖比亞大學校中國學生會、發出接收旅大辦法建議書、茲錄如下、

旅大租借截至民國十二年三月二十七日、已屆期滿、吾中國亟須照約收回各情實理由、已詳敝會旅大宣言書、茲更將接收旅大實際進行辦法、及經略東三省各計畫、謹就管見所及、條舉綱要、願與吾國民一再商榷焉、

▲甲接收旅大進行辦法

（一）吾國中央政府、應即協同東三省行政機關、組織一大旅調查委員會、專司調查日人在旅大及其關聯各鐵路設施情形建築資產等等、以便準備接收、

（二）全國各界各工團、應即聯組一大團體、共籌調查接收旅大辦法、並應舉出代表若干人、請准加入政府組織之旅大調查接收委員會內、相助為理、以尊民意、

（三）全國省議會農工商教育律師各會各團、應即聯設一收回旅大準備儲金會、詳籌勸捐辦法、所有捐儲欵目、不准挪作他項用途、並須由各地方各會長各公團領袖、共同負責保管、以昭信守、備的用、

（四）全國各省議會農工商教育律師各會、應即討論建議調查接收旅大各辦法、督促政府切實進行、以重國民付托、而保國家領土、

▲乙經略東三省計畫

（一）東三省幅圓面積不下三百餘萬方里、較日本全國二倍有倍、境內最大之川流最大之平原、最良之海港、凡礦產林產農產畜產水產、無一不備、惜人煙稀少、實藏未興、中央政府應即協同東三省行政機關、組織一移民墾殖局、專司調查東三省一切情形、測劃移民區域城市、制定模範市規保護方策、以有組織有統系的妥切方法、遷移各省稠密人民、前往墾殖、以啓地利、而免日俄長此覬伺、

（二）裁減全國浮多軍隊、資遣東三省一帶墾殖荒田、（二）建築鐵路、（三）開採各礦、（四）經營漁牧、凡軍士之有家屬者、亦須一併遣送、以固家鄉、而資久遠、

日本助白俄之抗議

廿六日北京電云、俄國勞農政府、根據報紙所載、日本協助俄反過激黨、為擾亂俄國之運動、特向日本提出抗議、惟報紙登載之事、是否實確、尚屬疑問、勞農代表、特意將此等新聞稿、發登于北京華字報紙、以便有所根據、向日本提出抗議、至謂有責任之日人、協助白俄、此說尤不近情理、難示人以可信之点、惟有前帝國政府之兵三萬名、連同眷屬、避難于吉林省元山、及滿洲朝鮮等處、令中日兩國、對付不易、

現有外國勢力、運動勞農政府、請准令白俄黨人回國、俄政府亦担保不加苛待、惟反過激黨軍官、不敢回俄、對于勞農政府、仍鼓吹反對、藉維黨勢、且使一日有事、容易舉辦、

大美洲會議之演說詞

廿六日美京電云、美洲諸共和國、現在智利京開大美洲會議、由駐比國美使付列乍為美國代表團長、付氏今日在議場、宣讀美外部長曉治之演說詞、請各國趁此良好機會、泯除國際之疑忌、增進將來之友誼、自化干戈為玉帛、並謂各國于表面上、訂立和約、實無所裨益、必要推誠相與、方能保障和平、

本埠新聞

各界捐助東華醫院紀

籌建東華醫院各值理、昨晚召集女界善堂籌捐、藉資提倡、晚間七點鐘、仍假座中華會館敘集、女界各善堂均派代表蒞會、首由會長陳樂生君宣布開會、次請執行部李聖庭薛北勝兩君、以次發揮、略謂女界各善堂熱心公益、素所欽佩、日前水災籌賑、均能慨然施與、又每年各助善欵若干、送交東華醫局、此次築建一完善之醫院、伏望各助巨資、俾觀厥成、為我僑衆造福云云、當時各代表均允盡力捐輸、惟捐欵若干、容日酌定、然後答覆云、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

龍岡總公所認捐銀一千元
親義總公所認捐銀一千元
劉家公所認捐銀三百元
關隴西堂認捐銀二百元
趙家公所認捐銀二百元
瑞端堂認捐銀一千五百元
兆雪堂認捐銀一千二百元
安益堂認捐銀一千元
和平總會認捐銀五百元
伍家公所認捐銀二百元
俊英堂認捐銀二百元
錦衣行認捐銀一百五十元
鄭氏公所認捐銀一百元
敦善堂認捐銀一百元
同德堂認捐銀一百元
梁忠孝堂認捐一百元

華商會勸捐東華醫院

華商總會通告云、本埠建築東華醫院、前經兩次簽捐、迄未成就、此次各界各團體以為此舉萬不能放棄、於是決意再為籌辦此事、自舉辦以來、人人踴躍、爭先恐後、不期於三數星期、竟能捐集數萬巨欵、惟捐額定十萬元、相差尚遠、我商店號與該醫院關係尤切、自應竭力量之所能助、踴躍認捐、務底於成、况為善最樂、實為子孫積德、店號商民、各自奮勇捐助、是本會之所厚望焉、此佈、金山華商總會啓、中華民國十二年三月廿七日、

調查入息稅之嚴密

美國財政部、近日調查入息稅、極為嚴密、特由美京派出委員多名、四處調查、今日有委員一名、通諳中國文字語言者、到華埠商店、調查一切、聞已查過多間、並將某某店之數部、持去查閱云、

●溯源堂原宗公所開幕紀盛續誌　本埠溯源總堂原宗公所、在企李街夾都板街所建之新樓、昨午十二點鐘舉行開幕典禮、國旗、電燈、生花、及各界贈送物品、種種陳設、備極輝煌、各埠溯源堂所派代表、先期抵埠者凡數百人、二埠溯源堂各分子之商店、均於昨日休業一天誌慶、行開幕禮時、來賓畢集、熱鬧非常、洵盛事也、其禮儀秩序如下、

一、齊集、二、奏樂、三、請禮員請主席就位、四、主席宣布慶典理由、五、開幕、六、奏樂、七、敬國旗（登禮唱一鞠躬、二鞠躬、三鞠躬、）八、歡呼「民國萬歲、溯源堂萬歲、原宗公所萬歲」九、讀祝詞、祝電、（內地溯源堂由廣州城香港發來賀電各一通、美東美西各支堂及英屬加拿大亦均有賀電）、答詞、十、奏國歌、放飛機十一（方軍生駕飛機盤旋於樓頂之上）十二、宣告禮成、十三、演說、十四、拍照、十五、燃放爆竹、十六、茶會、

溯源總堂之行禮人員、主席鄺明溥、贊禮員鄺海東、讀祝詞鄺伯明、讀祝電鄺佐治、致答詞雷祉泉、

原宗公所之行禮人員、主席方倫創、贊禮員鄺敬卓、讀祝詞方富秀、讀祝電雷煥致、答詞雷通摯、

各埠溯源總堂之代表、二埠鄺伯明鄺達渠雷球石、舍路埠雷崇基鄺耐敬、埃崙頓埠鄺修沛、士得頓埠雷國珍鄺敬卓、貝士埠雷家滿、波士頓埠鄺光仁、羅省埠方守煥鄺愈敬、答步[illegible]度埠及乃路埠方叔寅方錫曉、委利賀埠方富懋雷松源、此路化雪地方富仰、

來賓、領事葉可樑、中華會館總董合和會館主席鄺堯勳、中華會館通事李金祥、寗陽會館黃梓材、岡州會館李翹英、三邑會館崔樹芬、肇慶會館張永春、陽和會館卓篤先、人和會館李廷燮、中華總商會黃議益仇詠泉、和平總會梅振文、四邑客商會館及龍岡公所趙超常、親義公所劉日初趙旭亭、致公總堂王孫卓、

開幕禮告成後、連夕大開宴會、昨晚八點鐘、設筵於溯源總堂原宗公所及杏花樓會新樓遠東樓、凡一百餘席、今晚則在溯源總堂及原宗公所、宴會西人來賓云、

●華埠又搜獲酒醪　益三文拿西報云、本處禁酒差、昨日到華埠金馬倫巷某士庫、發現私製委士杰酒三十四桶、五加皮酒二十箱、委士杰酒三百八十九瓶、該巷乃華盛頓街之橫巷云、

●昨日天氣之炎熱　本埠寒暑針、昨日升至八十二度、為自一九一四年來三月間天氣最熱之一日、惟前則熱度升至八十六度、倫近數日間、仍不渥沛甘霖、則加省各地豆麥、及糖蘿蔔等物、將盡枯死、

●患神經病囚禁　陳和、順德人、年五十歲、近患神經病、前日被差拘去、昨由醫生查驗、查悉確患此病、官判發往粒能癲人院囚禁調治、

●律師毆傷華人　華人胡棠、受傭於孟金街六一七號活士律師辦事所、事緣日前有華人國豐年戲班、往墨國未市卜利埠演劇、由活士辦理各劇員出入境案、于昨日下午五點餘鐘、胡棠因此案之欵項、與活士爭執、以致用武、胡棠被活士毆擊、傷及眼部、是時有人鳴笛告警、適兩人同到警署註名、候官訊辦、

各埠新聞

加省議會詞禁亞人士生為美民

二十六日沙加免度電云、省會議員於龍士、提議一案、請修改美國憲法、凡屬亞人、概不准為美國籍民、今日由下院議員、討論此案、駁論頗烈、惟未久即已通過、查此案規定、凡在美出世之人、如其父母無入美籍資格者、概不得享受美國籍民權利、於龍士付于駐日本美使、據稱日本人確不能與美同化、雖在美出世之日人、其思想舉動、亦與我美人迥異、而不忘情於日本、日日人在美國及檀山等處、生產日繁、後患堪虞、故宜剷奪其美籍權利、免除其政治上之勢力云、

（按）於龍士之提議此案、在排斥白種非洲種及美國印甸種以外之士生子女、使不得享受美國籍民權利、所謂亞人者、華人士生自在其列、查美國憲法第十四條之修正案、凡在美出世之人、均屬美國籍民、無種界之分別、各省不得立例剝削其選舉及籍民權利、故加省議會不直接立例剝除亞人士生權利、轉而從事運動修改憲法、其計誠毒、我士生華人、宜加注意、

●紐約中國學生會歡迎范源濂　紐約函云、前北京教育總長范源濂、於本月十一日、由西美遊抵本埠、十五晚八時哥崙比亞大學中國學生教育會、特假該校教育院、歡迎范君、首由教育會會長龔時君主席、報告開會宗旨、次請哥崙比亞大學中國學生總會會長保君建君演說、再次范君演說、人言謂教育為立身立國之基礎、中國紛亂根本、由於教育不興等語、演說畢、大衆隨意討論、十一時半始散會、范君現赴波士頓參觀、聞下禮拜折返紐約、月內赴歐洲返國云、

●剖去腦部之肉瘤　二十六日紐約電云、西人布朗、年四十九歲、前年因患染頭痛症、兼發羊吊、右部軀體不適、其後則沉迷不醒、卑赴醫院療治、醫生謂其腦部有一肉瘤、須加剖割、方能全愈、但布氏貧弱、不能全施悶藥、祇將悶藥敷於頭部、并着布氏將剖割經過情形、詳細說出、乃僭割頭骨割去、果見有肉瘤在內、長四寸、闊二寸、厚一寸之四分三、立將肉瘤取出、頭痛即止、隨即回復記憶力、未幾全身運動自如、當施刀圭之術時、歷兩點鐘時候、而剖割之處、如見痛苦、則加悶藥以敷之、

新會城白蕨坊兆安米舖廣告

啓者本號新創在新會城白蕨坊內做各江白米生意兼接理各埠親友來往書信銀兩快捷照交公當無誤本號昨年九月集股開張生意日見興旺可靠事人陳義把陳毓麟誠實可靠仰各親友凡有書信銀兩可直滙回新會城白蕨坊本號交陳義把收足必從速妥交萬無一失此佈

新會城白蕨坊兆安米店 陳義把 陳琇大 陳毓麟 同啓

SUE ON KEE CO. Sun Wui City Canton, China.

醫生陳潤堂大小方脈

廣州城醫學研究所主任大國手趙鶴琴傳授畢業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二層五號房尚醫男婦內外方脈 三七

革出阮寬

啓者本堂有會邑人阮寬因屢犯堂規不聽約束是以集堂將他革出永不復用倘阮寬日後遇有大小事務概與本堂無涉特此聲明此佈

民國十二年三月十四日 砵崙秉公堂保良堂啓 二

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今為利便爺施起見特製各項應驗丸散發售 L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罇五元　蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽為君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精薄精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚骨無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罇五元　三蛇之名目曰過樹容金腳帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇為君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元　此丸統治花柳百病如楊梅瘡疔芒菓魚口便毒至于[illegible]毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四兩正每盒二元 三元　本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而蠢婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡品購備

●夢遺固精丸 每罐五元　此丸專治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆汎奏膚功此誠白濁白中之神聖為能者也

●喉科萬應散 每罇一元
●婦科調經丸 每罐五元
●小腸疝氣散 每罇二元
●刀傷止血散 每罇九毛
●一掃光癬藥 每罇五毫
●哮喘扣氣丸 每罇一元五毫
●止心氣痛丸 每罇一元
●三蛇風濕膏 每張九毛
●二蛇膽製[illegible] 每兩十五元
●初起白濁丸 每罐三元
●培元白濁丸 每罐三元
●內痔瘡漏丸 每罐九元
●三蛇膽陳皮 每兩十五元
●生肌藥膏 每兩一元
●外科拔毒散 每罇一元
●內痔瘡疳丸 每罐九元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五

本藥局主人謹啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 弟現由信館付上赤紙銀十元乃交 先生為茶資 弟因前日腳部損傷因發毒瘡苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貨材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以為致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大葯房趙生醫裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸 每打廿元
強腎固精久戰丸 每打十元
參茸鹿膠補血丸 每打十二元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸每罇三元
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
㊀參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
㊁花柳風濕人骨祛風解毒藥酒每罇五元
㊂衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

本藥房專辦參茸玉桂洋酒補藥各種加料補茶藥酒 凡購藥酒每罇照加郵費四毫 寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

專理代收殘賬廣告

本公司專代理收賬無論在何埠欵均能代收一經委託快捷異常本公司所代收之賬皆命人親到代收如有從商若未收到下欵分文不取如收得欵者請到下列住址面商可也

D. J. Bonetti & Co. 230 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts., S. F. Telephone Garfield 241 三七

中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號開股東大會決分派息欵[illegible]

民國十二年三月[illegible] 中興有限公司總理周[illegible]

中興有限公司股東會

本公司[illegible]

廣東銀行派息廣告

敬者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上 此佈

林焰德啟事

[illegible]

新月戲院演人壽年班

▲三月二十七號禮拜二晚七點開演

（出頭）撈打薄情郎

蛋家妹扎腳

關影憐首本

全 班 拍 演

售票處在本院由下午四點起

LUCKY STRIKE
CIGARETTE
It's toasted
特別 監製 出外 清香

采芝堂 Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號 電話達拿三一九 甄碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 荻滘

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔為據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

金山 信安號 正埠

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦選全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子燕梳[illegible]格外從廉

四方大豆餅 各種瓜菜仁

[illegible]選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌安為週轉謙生隆號鄉交快爲

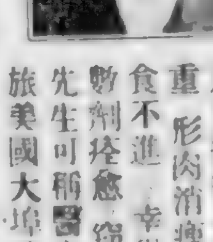
恭頌惠華大藥房

（快樂久戰丸）（鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥無見效（快樂久戰丸）與（鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來為盼

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A. 弟李勝上言

我命幾乎死於醫生之手



弟傭工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足趾疼痛之病、寸步艱移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑見效、數劑痊愈、窃思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西亭甲黃錦昌恭頌

（鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

（花柳扶元搜毒汁）（洗射淋道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁痳疔之症

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、家他因症發藥、判食鹿三鞭健腎丸與固精還少丸、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成痳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見醫生診治、施以花柳扶元搜毒汁（立止白濁汁）與洗射尿道白濁汁、次日見白濁已止、如是者四日、痳疔芒菓亦消、始得神凞慮清、如此醫者、誠堪為花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 人張諒恭頌

旅居盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里 美國華人 大埠房

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

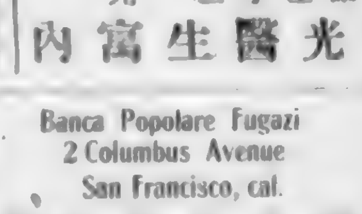
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單 本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港商國安達銀行照交

▲鉄箱出貨 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出貨兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲貯蓄合時 本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前者蓋作四月一號起息十月一號息率勿失此良機為要

集蘭堂專辦中國雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號接理[illegible]

回天神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
全加茸大補茶 每劑二元二毛五
武漢双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材永利威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到吳但張先生所製該丸確為萬妙藥真服之立見奇效殊深敬佩此丸最合腰痛軟弱頭暈眼花之用果然名不虛傳每盒再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司每月付丸二罇前來當然每月結數至為厚望

民國十二年三月十六號 秘魯利馬城中華航業有限公司周廷杭上

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山大埠 國民書局

本局新張伊始[illegible]

Kwock Min Company 827 Grant Ave. San Francisco, Calif.

大生堂

新號到大宗

正永利威五加皮

烏腳湯補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

不雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

請飲 唐山濟補葯酒 好酒 大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 888 Washington St. S. F. Cal.

新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

（廉價發客）金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

香港滙單五十六元五五

廿一條苛約法帖平沽

本報新到要國刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字欣然了解一面心相印于腦海中激發愛國之感情能知國家勢執干戈以衛社稷實為激刺保國之鍼砭凡學子不可不熟讀而揣摩之也本沽價二元五 國內商埠城鎮各書坊均有發售 此國恥品 世界日報發行部啓

黃濟亭 婦科妙手

[illegible]

出於其類拔乎其萃

[illegible]

鴻鶴屏眼科

[illegible]

包愈頸癧散 補腎養血丹

[illegible]

花（柳）萬靈丹

統治魚口痳疔橫弦芒菓五淋 姊妹七仔幽[illegible] 症一罇見效大症奇功小故稱為花柳聖藥 永春藥房謹告

各商店代售 Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛乍拿等處船由三藩市開行准廿一天到港船內設有男女艙床位雅潔大餐位廣風扇冷熱水茶水腳食充足周到以滿華友乘坐快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

[illegible] 華人代理[illegible]

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味兼辦接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等親貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓 CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三彈一零一五彈專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號 司理人 林德勇 黃君怡 啓

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭口時出日用新鮮瓜菜發行呈富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◎代理屋崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲為招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜專省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息二釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交 話筒九百一十二號 司事人方文屏披露

封辦等職。。

○沈鴻英前定在兵工廠就職。。因陳德春戰敗牽動。。將改在肇慶就職。。

○朱卓文於廿三號攻石岐戰鬥劇烈。。

○廿四號。。許（崇智）軍與林（虎）軍在興甯已激戰三天。。許軍大敗。。

緊要新聞

●美國追討軍費第二次答覆

廿六日美京電云、美國政府日前派財政部次長屈士和付、赴巴黎與協約國會議、追討美兵戍德之軍費、協約國第一次提出辦法、經由美政府拒絕、其後協約國第二次提出辦法、現外部長曉治、經備文答覆協約國、今日已將覆文電致巴黎屈氏、飭令明日送交協約國、據政界消息、美國政府、允照協約國之提議、將戰時所沒收德人在美之財產、所值之數、扣抵戍德軍費、又據巴黎非正式消息、美國所收沒之德人財產、約值五千三百萬金馬克、現美外部于曉治答覆協約國之文不允討論、祇請料此次辦法、可得完滿之結果、、

●法國戰區損失之鉅數

廿六日巴黎電云、法國歐戰善後部長、今日答覆國會之質問、謂法國被兵燹之地共有十區、所損失物業、為數八萬五千兆佛郎、已由政府撥欵賠償國民、為數四萬一千二百二十五兆佛郎、占全數百分之四十八云、

●法國將弁被害又聞

廿六日柏林電云、接屈打埠電稱、今日有法兵伍長一名、被德人殺斃、法軍司令得聞此事、大為憤激、現已飭令嚴拏此案兇手、歸案究辦、

●近東和會將再開會議

廿六日倫敦電云、協約國代表、為對土問題、在本京開籌備會議、討論土國提出之對抗條件、隨決定對土之政策、取一致態度、

又巴黎電云、據外交界消息、近東媾和大會、擬于四月十二日、在士京再開會議、聞英國外部長權山、不再赴會、祇派駐土京陸軍總司令夏令頓為代表、參與會議、又接土國外部長依士勿來電、謂土國深望早日議定永久和約、以維持和平、惟如有損害土國主權、則土國決不允承認云、

●德工藝界鉅子赴意會議

廿六日羅京電云、德國工藝界鉅子士戴梧士、昨日忽由德國到來本京、事前駐意國德使亦不知情、及閱報紙登載此事、始知士氏已抵本京、聞士氏到京後、已與美國鋼鐵公司總理加李、及國際商會聯合會長布付、會晤接洽、又往謁見大主教皇、明日擬赴米蘭埠、拜會意相摩蘇連尼、有所會商、惟且不允接見報界訪員、聞士氏允贊成美國商會代表之提議、召集國際經濟會議、由各國派委全權代表、解決賠欵及協約國互欠債項、調劑滙兌等問題、

●德社會黨會議魯亞問題

廿六日柏林電云、德國社會黨國會議員、今日在本京會議、並請英法意比等國社會黨代表到會、討論關于魯亞問題、各德人對于此舉、大不滿意、咸以外國社會黨代表、何以有權在德國會議魯亞問題、又謂該黨之權、何以高出于內閣總理喬那之上、由觀德人之意、均欲堅持消極抵制法國主義、故不欲社會黨作梗云、

●聯盟會禁烟之棘手

廿六日瑞士展尼化電云、國際聯盟會、新訂立之國際限禁毒藥條約、土耳其、波斯、瑞士三國、現均未批准、實為該會禁烟進行之阻碍、近來販賣毒藥之人、皆以該三國為根據地、查土耳其波斯兩國、為世界上出產毒藥最多之地、瑞士則為製造毒藥最多之國、且瑞士位居歐洲中心点、與各國相連、為販售毒藥之總樞、今該三國既未批准此約、故該會雖欲掃除毒藥之患、殊難如願云、

●日本公司向美借欵

廿六日紐約電云、日本官民合辦遠東發展公司、現與紐約銀業家商議借欵二千萬元美金、以為在韓國發展一切之用、聞由本埠尼順路雪地銀業公司承辦借出此欵、或于數日間可以告成、惟該公司不允明言、

申尼順路雪地銀業公司、定于明日發行遠東發展公司債票一千九百九十萬元、定期三十年收還、週息六厘、此項本息、由日本政府担保、所售之債票、實收九一、查遠東發展公司、于一九零八年遵照日本法律成立、專發展韓國之天然物產、該公司之資本分為二十萬股、日本政府占有六萬股、總理及重要職員、均由日本政府委任云、

●北京日使升格案否決

廿六日東京電云、衆議院提議一案、擬將北京日使館、升為頭等大使館、以重邦交、現表不否決云、

●透照海底光線之新發明

廿六日倫敦電云、近日發明一種光線、能透照海底、于其中之深淺、一目了然、透覲無遺、用此光線、可省去測量海道之繁難手續云、

大埠土木人參發行 TONG SHUN GACK CO. SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲 C.O.D. [illegible] 同春閣啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 天生號在積慎街 [illegible]

貴客光顧請照西字列明兩 [illegible] 定依期無悞 同啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

[illegible] 寓 [illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK Head Office 108 SUTTER STREET Oriental Branch 1009 GRANT AVE. 金山 佛蘭西 花旗銀行 SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

本號開設大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贐物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話美拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商務及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷如做上海土布生意者寄書顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]啟

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及建地關村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

舊金山大埠正昌 [illegible]

本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 900 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙吞吻粉京菓海味蘇杭紙料絲幼線心篤片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅發理各式留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷種山貨米統辦呂宋各埠出入口貨 [illegible] 光顧所照上列西字招牌付來無悞價錢克己附信快捷 大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 方四大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂 DAN SANG TONG Grant Ave. S. F. Cal.

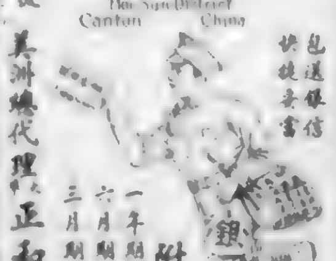
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年出辦中國參茸各省正地道藥材正宗丸散 [illegible] 自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡 [illegible] 正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創二十餘年向在大埠專辦油米茶糖熟煙入酒京菓生果粉麵竹紙料器皿 [illegible] 海味蘇頭食品臘味醬料 [illegible] 各時瓜菜種植 [illegible] 呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨 [illegible] 仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi San District Canton China

美洲總代理正和號 附於 [illegible]



請搭中國公司輪船 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street., San Francisco, California.

差拿船三月三十一號開 南京船四月十九號開 中國郵船公司客務部謹啓

愛國僑胞請看

啓者本公司原為爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水飯食均足案我僑胞實許凡有志愛國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司 墨國柯利市埠代理人余榮超

●恭頌善醫癧瘰

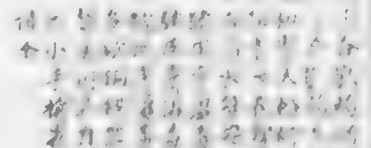
弟之內助頸部染生癧瘰一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝軒許濟卑先生醫治有方用其妙藥取清以藥數之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌 如有梓里患及癧瘰者祈為注意 弟會居大埠鄭友恭頌

●●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手腳側骨碌痛太甚不能曲伸當日叫芝軒許濟卑先生醫治即將骨碌制復如舊用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌 弟開邑人盧鳳瑞偕男雨伯敬頌

Jee Chow Herb Co. Washington St. S. F. Cal.

合記濟閣 HOP KEE CO.



愛和堂 OY WO TONG & CO.

◆本堂自製經驗丸徵列下 武漢大補茶每劑一元二毫 蛤蚧大補茶每劑一元二毫 蟒蛇搜毒藥膠每料五元五 風濕骨痛藥膠每料五元五 廿四味傷寒茶每劑二毛五 何守仁搜毒丸每樽七毫五 各省參茸玉桂丸散藥材俱備 寄鮮明貨真價實希為留意

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售

[illegible] ●寄賣每料三毫● 藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

[illegible]

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以為意乃見痹痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也 ●茲將主治之症列下 [illegible]

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元

[illegible]

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝埠）生源號廣告（本號） Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡高埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花綿時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鍵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本號常有圖口合時鮮明各款瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港豐泰斗山廣豐泰時交妥當照時價補回七成包送到家倘有遺失保為生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●京漢路工人大罷工詳報

京漢路工人突於昨日罷工、因之客貨各車已一律停止、各方面對於此事、深滋駭疑、茲聞該路工人此次罷工原因、係因鄭州警務局長、以暴力干涉工人集會、蓋年來鐵路工會運動、以京漢情形為最佳、沿路二十二站均已分會林立、故二月以前、即有總工會籌備處之設 邇來全路進行、更稱順利、除極少數司員從中阻梗外、百分之九十九工人俱已加入工會、最近鄭州員司所組織之傳習所、亦宣告全體加入、其盛況可以想見、此次該總工會於二月一日鄭州開成立會、先期柬請全國工會、報界、學界、及其他各團體涖會參觀、到會者極為踴躍、即就漢口一處、男女學生、新聞記者、律師、工會代表到者百數十人、并有音樂隊偕行、他處與會者亦有二三百人、各處來賓及代表分住該埠第一賓館、五州旅館、福昌旅館等處、此時衆皆以為諸事均係公開、事前未聞官廳有何干涉、故不慮有他種意外也、開會前一日、各地代表俱已齊到、忽聞吳佩孚自洛陽來電、令靳雲鶚以武力制止工人開會、電文內係稱據京漢局長趙繼賢之報告、工會接電後、如晴天霹靂莫知所措、當即派代表五人到洛陳訴、冀可挽回、詎交涉數小時、無結果而返、此時該地工人及代表來賓均甚憤激、一致主張照原議開會、雖犧牲亦所不惜、委員遂以此意通告大衆、次日下午一時、工人、代表、來賓等相率整隊赴旅館迎接匾額、狂風乍起、塵沙蔽天、彼等不稍畏懼、追隨樂隊、背負「勞工神聖」「赤縣神州」等匾額投奔錢塘里會場、（係一戲院）沿途軍警森嚴、阻不得前、此際工人奮不顧身、破門入戲院、宣布開會、頃之、大隊包圍戲院、該地警務局長黃殿辰亦到、滿院憲兵、警察、偵探、兵士、逡巡逼迫、大會未及開成而散、會既解散、工會復被軍警佔據、福昌、五州、第一賓館三處俱已兵士密布、言談亦不得自由、工人遂秘密聚談一次、而全道罷工案即於此談話中決定、聞彼等所提條件甚多、道清、正太兩路亦取一致行動、條件內容雖未盡悉 大意不外爭開會之自由、驅逐趙繼賢等、並附加改良待遇等欵而已、又聞京奉、津浦兩路代表俱已回本路活動、京漢總會亦派人四出聯絡、則以後鬧到如何地步、殊難斷定、

長辛店消息、京漢北段已於四日上午十一點罷工、有一列車自保府開來行抵辛店、即不能前進、工會現已發表宣言、至於一切條件、則云均由江岸總工會主持分會概不過問、罷工後車站張貼「敬告旅客」一文、略謂工人因生計及上司之壓迫、起而組織工會、原屬正當之事、今路局及軍閥、竟橫加干涉、是不啻禁止工會之發展、工會乃工人第二生命、無論如何、不能令其稍受妨害、雖犧牲生命、亦必擁護之 深盼旅客諸君、諒解吾人爭自由之本旨云、據某方面消息 京綏、隴海、津浦、正太四路、亦有議決與京漢路一致行動之說、

（未完）

●制憲前途之阻礙

▲反對省憲同志會之辦法

自地方制度修正案第一條、在憲法會議通過二讀以後、其第二條即規定省得自定憲法、因之反對省憲之人、深恐一行提出、則彼之主張必致失敗、故於本月二十五日之憲法會議借端搗亂使無結果而散、嗣後兩次憲法會議、皆以人數不足、不能成會、其原因即在反對省憲者從中作梗、消極抵制、蓋現時參議員在京者人數較少、但使運動十數人不出席、便可不足法數也、此派議員曾於本月二十一日在安慶會館開會、議決辦法三項、通知同志議員、茲將其原函錄下 閱者便可知疊次憲法會議流會之所以也、

敬啓者、同人於本月二十一日下午七時在安慶會館開會 討論進行方法、經衆議決辦法三項、錄呈台閱 事關根本大法、務希一致主張、 并請按照本辦法第二項後半段辦理、是為至禱、專此順頌議祺、

反對省憲同志會啓、

計開議決辦法三項、

（一）議決於二十三號憲法會議以內、主張省憲二字牴觸憲法第二讀會通過之條文、不承認成為議題、

二 議決組織反對省憲同志會、暫假東鐵匠胡同中原公司王揖沙寓、每晚八時會議進行方法、

（三）議決每省區推舉調查員一人以上、

●憲草中之省憲問題

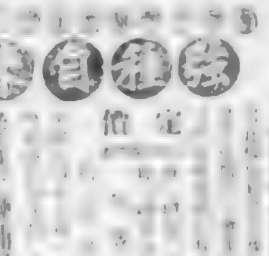
▲東南某督之意見

▲憲法前途之可憂

實力派因不滿意憲草中所規定之地方制度及國權兩章、而一部分議員、又仰承軍閥意旨、奔走反對運動 以致省憲前途、頗有危險、近有客來自南方者 據云曾晤東南某督、談時深以某公戀棧、而某公又急欲登台為言、客告以最高問題、非依法定手續進行不可、而所謂法定手續者、則暗指先制憲後選舉而言也、某督當詢及憲法何時可以告成、及其內容如何、客舉縮小中央權限 省有制憲權諸項以告 某督聞言以足頓地歎曰、「糟了」「糟了」、默思良久又問客曰、「有何補救方」客答制憲乃國會特權 、何人均不能干涉、况一般人民頗希望省憲能出現、則反抗此勢者、必大不能得勝利、某督不答、此一段新聞、可以推想實力派對於省憲問題之心理與趨勢矣、至最有力之某實力派、因自身現時未便出頭、業已暗中分囑接

蔡元春應驗丸散廣告

（發）（補）（自）（來）（淸） 定價 [illegible]



●備戰油（止痛止急）（破不可言） 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神使非過譽 先生發明此種美術實為我痿家造大幸福足謹生平之大歡實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙講及不料被衆朋友盡將餘油取去用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即提急從郵寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至候 醫道日隆 旅雞麥迫占埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久臭名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍蓋其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵真非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五淋七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹積毒不傷身體所以為毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患誠此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戒忍精丸每盒一元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壓惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓壽後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閉香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癬藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鍋爐鐵汁）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒銀五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座為總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便於二月間開張營業以為利便中外各埠商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵揭欵買賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行遞期陸續敷設之外並洋蓋向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以廣僑胞就近交接以期利便惠顧諸君請向本銀行各埠支行或代理處面商或直接與總行電信函商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品鐵箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較費安存

▲謹將存欵週息分列

一年期五釐 三個月三釐
半年期四釐 任便期二釐
儲蓄四釐 長年另議

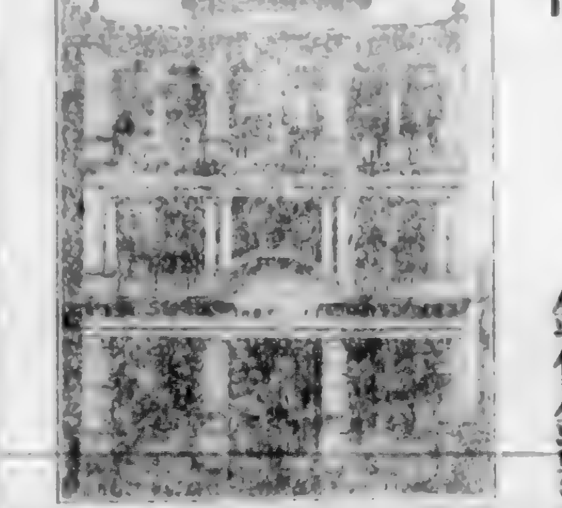
金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行僅因該埠廣東銀行與本銀行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可向金山正埠廣東銀行或向香港本總行直接會商俱極歡迎尚祈注意惠顧為盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意付滙金錢滙金單如蒙賜顧欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎

華人代理歐陽文星 三藩市枝行在加利寬尼亞街三百零一號

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書為我新寧開縣以來之史乘內容分圖說（沿革表）（職官表）（選舉表）（藝文）（地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（輿地略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目 [illegible] 大埠代售處世界日報

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

[illegible]

●意大利銀行廣告

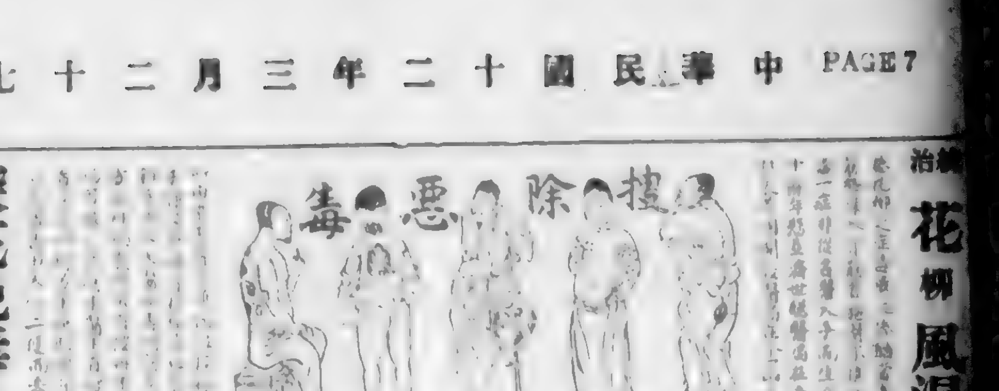
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內地設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理商至香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
[illegible] 枝行華人司理 [illegible]
二埠枝行華人司理胡文熙
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

治（花柳）風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸 每樽四元（先食此丸交合免受花柳白濁）

種子大陽丸 每樽五元（功力九牛二虎出身英雄無敵）

（特別久戰）忍精丸 每料五元（功用愈久愈堅合歡妙不可言）

壯陽久戰丸 每料五元（男女交合最能興陽強大久戰）

（男子遺精）玉露丸 每料五元（不論遺精夢洩）

（治）白濁清毒丸 每樽五元（不論新起舊發連服此丸即愈）

（治氣內腳痛）聖藥丸 每料五元（久年筋骨軟痛立愈）

（外經驗）痔解毒丸 每料五元（立愈大便鮮血腸風血出）

（洗痔）斷根散 每盒二元（肛門浮腫腳洗三次消除）

朋友呀汝睇吓個圖形急成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩痼粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見急再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本埠館在車亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬痼粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起陣痕皮起剝痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收後即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痕全愈確係良醫良藥用特謹登報表揚皮膚有染濕毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞戚 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處 郵吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

孫文又有來粵消息

自軍事會議擊嚇後、已嚇退孫文不敢來粵、茲聞滇沈各軍、及各界人等、以粵局初定、百凡待理、非孫岑聯商辦法、不足以臻治理、故連日均紛派代表赴滬促駕、聞某代表昨已有電回省報告、謂孫文已允返粵、惟行期未定、岑西林因病未克偕行等語云、

誰肯爲孫文總司衛戍

▲劉震寰辭電 大□□鈞鑒、奉號日電令、特任震寰爲廣州衛戍總司令等因、邦畿千里、湫金吾宿衛之安規、鎖鑰九門、忝方鎮屏藩之領袖、幸依雲日、敢謝馳驅、惟國難方殷、前軍待發、負嵎竊寇、倘須大討之威、開府崇階、願俟策勳以後、請收成命、俾靖餘氛、臨電屏營、仰維睿察、劉震寰叩、

▲楊希閔辭電 萬急、上海孫大□□鈞鑒、胡省長轉到卅電奉悉一切、希閔輇才、近復多病、統禦所部、既慮精力難周、兼衛中樞、尤覺事權過重、況希閔客軍遠戍、情形特殊、衛戍事宜、職責甚鉅、對於地方、既恐犯侵署之嫌、對於友軍、又恐傷袍澤之雅、稍有隕越、或致負我討賊初心、所有衛戍司令兼職、萬懇俯鑒微忱、收回成命、准予辭去、另簡賢能、或仍由劉震寰總司令担任、伏乞乾斷、立賜施行、臨電神馳、不勝惶悚待命之至、討賊軍滇軍總司令楊希閔叩、江、

李烈鈞電告收編軍隊之妄語

急、廣州胡文官長、楊總司令、沈總司令、劉總司令、海軍溫司令、歐陽總指揮、田司令鈞鑒、羊城暢聚、渥紉雲情、覲師東馳、至增別感、此間各將領服從元首、盡表赤誠、現已用中央直轄陸軍名義、先編四師、任將官尹驥李雲復翁式亮賴世璜等爲師長、洪君兆麟、仍暫任善後處長、振興地方事宜、刻正分別部署、千城蔚起、袍澤咸深、必能與各軍提携建國也、特電奉聞、李烈鈞東印、

滇軍內部有不敢告人之議

太平洋社云、昨五號滇軍高級將領聚集會議、所議事件如下、（一）開會歡迎金總司令漢鼎、金總司令以日間須赴港養疴、不能久留、祇允暫候朱總司令培德抵省晤商一切計畫、即行離省、朱培德昨已抵省、對於歡迎會極力辭謝、（二）該部回滇問題、決定以最短促時間實行返旆、（三）駐紮防地問題、決定會同各軍協商劃定、幷由各級長官竭力維持治安、及隨時誥誡官佐士兵、恪守紀律、（四）回復魏邦平自由、決定於最短期間完全解決、此外尚有一事頗關重要、但目下尚未至宣布時期云、

新任廣州市長接事

新任廣州市長林雲陔、經於昨八號到署接印視事、是日市政廳酒掃潔淨、佈置一新、並高懸國旗、及生花牌額、林雲陔接任後、即印發佈告云、爲佈告事、現奉廣東省長胡、第二六號委任令開、委任林雲陔爲廣州市市長、等因奉此、遵於本月八日接印視事、除呈報咨會外合行佈告、仰所屬人等一體知照、此佈、

夏歷新年之今昔觀

吾國商民、對於崇奉新歷、究不如夏歷之誠摯、故每值夏歷年節之景象、必較諸陽歷年節爲盛、而此風尤以吾粵爲甚、所以廣州市內、每至夏歷年節、無論商民各界、均忙個不了、即其景象、亦非常之熱鬧、一臨元旦、直至初三、其爆竹之聲、連綿不絕、香烟之結、勝過秋霧、即至街道之間、其男女往來拜賀新禧者、恒如山陰道上之盛、而今年則因政變影響、秩序未復、富者避居港澳、尚未返省、貧者無從鋪張、因循以過、即商場之間、亦因各江輪渡、尚未暢行、車行亦多運兵、故貨物滯輸、絕少交易、所以雖值夏歷年節、而其景象則比之往昔、誠有天淵之別、唯有集賭盜途、呼盧喝雉之聲、通宵達旦、間有槍聲隆隆、驚人心魄、大漢搶賭施蠻、行人辟易而已、故識者每興今昔之感、甚且嘆及粵民之不幸、迭遭兵燹、致有蕭條零落之象、

各屬近聞

▲江門近狀 二月六日江門函云、此間交通、將次恢復、惟來往省江、與及台屬之新昌、開屬之水口、各輪拖渡、征收客腳、須照原價加收兩倍、因各渡經過沿途海面、共納行水六處、故不得不向搭客取償、幸香港來往江門之輪船、近日互鬥減價、凡赴省者、多繞道香江、今日大本營辦事處、已布告成立、遷移本埠黃家祠辦事、各主任人已就職矣、現聞民黨要人、如周之貞及黃明堂代表梁某等、亦來大本營會議軍事、昨日廣州地方檢察廳、派委檢察官余愷湛到江、覓保推事文壯頃、已將文推事保領出外、聞文推事係由軍界在省擄來、昨拘禁在新會河村白廟鄉、余檢察官到江時、即由楊司令錦龍、派本部副官、協同前往白廟交涉清楚、故余等辦理此事如此迅速、大約明日即可回省覆命矣、又函云、大本營主任委員程潛莫擎宇古湘芹陳德春梁鴻楷、於今日就職、議決在江門假借東北局設立大本營辦事處、及各軍伙食、每日約六千元、所需經費、俱擬暫行就地籌給、除由本埠及各縣商會借墊外、不敷之數、尚須借助於賭餉、現本埠所有各項賭博、色色俱備、江門番攤日餉二千元、合之台山等處、共數不下五千元、入不敷支、幸各縣鎮商會商家籌餉極爲踴躍、連日皆有大欵項陸續解江接濟云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行葯房

李衛羣醫生巧製各種藥 水藥露藥精藥丸

●（始創）三鞭補血露 每瓶二元 一打廿元（半打十二元 貨行另議）

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種著歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用麥茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調腰肝生痛無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦錯諸家每多主張羗桂附之類以燥相火令陽事勃升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥烈之藥以施之真水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽腎真有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水（風流無價 極趣無窮）每樽二元
- ○戰通宵飛燕散（樂極風流 世上無雙）每樽五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 十兩庄十一元
- ○英雄大力汁 每樽二元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒三元
- ○止痛（肌生）金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳咸疳止痛（肌生）散 每盒二元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○花柳（初起）白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅丸 每盒五元 全料十元
- ○內消花柳（橫痃魚口）陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

美洲紹昌行葯房 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代理廣同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

同胞須防假冒

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yew Shu Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 思精久戰丸 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痛科白膏藥每盅一元
- ●腳拔毒膏每盅一元
- ●口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟哥滿利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做各區上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號凡附貯到來由一號起計息四個月

幼童貯銀鐵夾碼號與幼童凡幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST SAN FRANCISCO CAL

說部

奇情小說 寳硯 （倚劍生）（十六續）

俄然悍匪二十餘、各持利刃、洶湧而來、見女持刀、立於樹下、一匪指女顧謂衆曰、是矣、羣舉刃向女猛刺、女所持七寶刀、爲尼所贈、削鐵如泥、乃揮刀向上一迎、但聞叮噹之聲、羣匪之利刃、皆削去半截、匪駭而狂奔、一匪偶蹶草菌、滑而蹶於地、女以足踏其胸、舉刀一揚、問此山强盜若干、盜魁何人、所據葉姓少年、藏於何處、匪戰兢不已、哀求饒命、對以此山聚衆百餘、人稱飛天豹爲魁、月前擒獲少年多名、未審誰爲姓葉、皆扃閉於後山七窟中耳、女曰、吾不殺汝、速叫飛天豹來受死、匪得命、仍飛跑上山而去、女度羣盜敗覓、盜魁必自來、正在安排殺敵、忽颼然一聲、有飛叉一股、迎面而至、幸女眼快、將身一閃、飛叉斜插於草地上、第二之飛叉又來、女以手接之、遙見前面山坡、立着一人、虎軀熊臂、兇惡如獰鬼、手持鋼叉、頻向己擲擊、女自揣擒賊擒王、此必飛天豹無疑、舉袖一揚、頓時飛天豹雙目緊閉、爲繡花針刺破其雙睛、流血滿地、暈然而倒、女還以飛叉擲之、飛天豹遂死於自己飛叉之下、一時羣盜驚散、女乃登山尋着七窟、將彼擄者悉行釋放、少年在七窟中、略知羣盜驚擾之狀、以爲官兵到勦、及見少年、轉生惶惑、女乃略述誅羣盜巔末、女及七窟中人、皆嘆詫不已、覷女若神明、女挈少年返家、幷述所經過之事實、慕良夫婦始知女兒之神勇、爲之訝不稱奇、自此除一方之害蠹、閭里深感之、爆白其事於葉紅、葉紅以黑幕既經揭破、願以子仍歸溫氏之宗、迎帶寳至家、認爲親女、乃託符媼爲媒、以女妻志仁、入贅於葉府、幷迎替慕良夫婦於府中、一切財產、悉付志仁夫婦管理、由是慕良坐擁百萬之富、但仍以土苴視之、惟日摩挲其寳硯、視爲己之第二生命云、（完）

調查錄

美國在華艦隊之現況

（轉錄字林西報北京通訊）

近來北京之政況、及南方之軍事、業使旅華外僑之愛好和平者、在心理上發生惡感、現居住任何地點之外僑、均以爲中國時局在進於不定之前、必有一番陷於更悲之悲境、而吾人於此、若欲覓一公然否認此見地之外僑、殆不易得、此項悲觀、雖不能證明其對華增加敵意、但中國政治階級之信用悉失、無力上進、無可諱言、蓋官場無論對內對外、均一律使外人失意、即中國官場所視爲應保持之體面、亦似無可再撐矣、因此之故、外人感覺時勢將愈趨於惡、外人之權利生命、將漸非政界中所關心、外人既如是岌岌自危、是以其在華北者對於克門案、非常重視、而內地美國商人對於美國駐華艦隊情形、益形注意、蓋今後賴其保護之處更多、此項艦隊情形、恐尚有欲知之者、今報告於下、

長江美國艦隊、計有依薩伴爾、依而拿根、莫拿加綏、奎洛斯、派羅斯、維拉羅勃斯等六艘、西江有海倫那、孤貢加二艘、依而根拿、奎洛斯、維拉羅勃斯、孤貢加四艘、美海軍部以爲其船隻太小、無濟於用、且聞將相機出售、依薩伴而（旗艦）爲一快艇、無煤時吃水九尺、速率二十八海哩、惟在長江之中、此船速率幾無所用、緣開行時速率過十二海哩以上、則江中船隻咸將爲浪激沉、當夏季、該船可駛至宜昌、冬季祇可擇水深處停泊、現則泊於漢口、假此上游二十里以上美國船隻遇有困難、此船即不能赴援、依而根拿號現泊黃浦口深水中、其情形與上遞旗艦相似、此艦係於一千八百九十九年以前在西班牙建造、無煤時吃水十二尺、於適合情形之下、速率十海哩、奎洛斯及維拉羅勃斯兩艦係一千八百九十四年在香港爲西班牙政府所造、載煤時吃水十尺、速率各爲十一海哩、在內河僅六海哩耳、在夏季此二艦可開至宜昌長沙、入冬亦須擇水深處停泊、若在漢口以上、每年約須停五個月、兩船均鋼架骨木身、近聞鋼骨已壞、勢將解體矣、莫拿加綏孤羅斯兩船材料於一千九百十三年在美兒島所造、分裝來滬、在上海造成下水、專爲巡行長江上游之用、吃水二尺、速度十三海哩、然不適於用、緣航行宜昌重慶、至小必須有十六海哩之速率、此兩船伴於最適宜之時期或冬季能航行長江上游、否則即有擱淺之患、海倫拿爲美國在中國南部惟一可航海之礮船、可一測至廣州、造於一千八百九十四年、吃水十尺、在適宜情形之上、速率可至十一海哩、派貢加船造於舊金山、測有十海哩速率、然實際上僅及六海哩、吃水七尺六寸、夏季可開至梧州以上、冬季祇可達梧州、在十二月時、曾調該艦至梧州、但在梧州下流二十七里即擱淺、在有事時能多行二十七哩、其效力有時與十里等、此實該艦之缺點也、

筆記

朱竹垞鈔書

靜存

朱竹（垞）生平、嗜書若命、典試江左時、錢氏絳雲樓已燼、而牧翁族孫遵王、竹垞撰讀書敏求記、於牧翁所藏宋槧元鈔諸秘籍、敘次極詳、竹垞於燬燼後、求一見之、遵王秘不肯出、竹垞乃設讌讌召諸名士會飲、遵王與焉、竹垞私以黃金賂其侍史、啟篋出之、亟召藩署書吏數十人、於密室中鈔寫、夜未及半而畢、於錄得絕妙好詞一種、明日遵王始知、已無如何矣、又方直史館時、私以書手王綸自隨、鈔錄四方所進各書、爲掌院所劾、吏部議降一級、初不以爲悔也、嗜書者尚前者爲雅賺、後者爲美貶、蓋非今人所能及也、（以代完）

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服二三鞭補腎丸及戰必勝兩丸弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭轉補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大葯房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

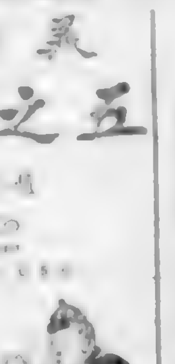
旅秦國咕沙厘埠弟汪浩漢謹啓

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO.
CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL.

氣國大華

五之大葯房

NG GEE CO



疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

- 精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
- 還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
- 益真丸每料銀十元 處濁丸每盒五元
- 花柳風濕酒 每樽九元 膠每料二元

（代理處）域多利裕編 烏約舍林春 芝加高義聯祥 紐佛市昌勝公司 王高華金利源 波士頓廣祥榮 柯伴地廣義隆 羅省新共和 烏約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在職厰以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉叢中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷心傷、即中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天真、適披讀報端常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（媛腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也

保證人 新寧大塘 林石泉 Chas. B. Gong 1520 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手 華陀不死 二雷公再生

[illegible]到美後因患[illegible]大埠[illegible]常[illegible]店人[illegible]安沙頭角市[illegible]以附大德

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL [illegible] STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. CHAN Chinese Representative 710 Clay Street

本公司有最快捷至穩輪船由香港往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通爽伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船期等情詳向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便公 茲將往來船期列后

- 天洋丸 四月十四日開
- 高麗丸 四月廿八日開
- 春洋丸 五月九日開
- 利亞 五月廿二日開
- 大洋丸 六月四日開

東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥專治皮膚濕毒痂癩等疾功效尤速所採患處不過一分鐘久其痕立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常[illegible]大滴每銀一元九毫小滴七毫五郵費在內如用若不滿意者原銀奉回華友光顧請向西字門牌寄來 快眼藥公司啓

Fai Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房先生乙堂承先惠　腎虧遺精後患白濁痛疔　皆賞先生丸高食好真神妙藥也此頌　墨田斗咪黃深叩

果能包醫　神醫妙藥

1049 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO CAL.

包王丸　參茸玉桂發行　如假包換
三大參茸大補氣茶　每服[illegible]元
遺精固本丸　每盒五元
閨妓避毒膏　每樽叁元
交歡避孕油　每樽弍元
補腎偉人丸　每盒五元

王丸（六大參）
此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

包通經約（婦科經閉）
全副卅元一副　即通不通回銀

包止丸（白濁五淋刺痛）
每盒五元一盒　包止不止回銀

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包醫　各種閉經花柳爛脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殺但保　不用先分文

大埠乾坤約房　男医丁阜生　女医梅柏氏　內科全外科

……實力派之議員、設法打銷、故日來國會中反對省憲之人、漸見加多、聞屬於新民社民治社全民社討論會等政團之一部分議員、已迭次開會、討論修正憲法起草委員會之原案、將來開大會時、必惹起重大之紛爭、而憲法之能否成立、即謂爲取決於此舉、亦非過言、又聞議員中之反對省憲者、小部分係主義上不贊成、大部分係受軍閥嗾使、其人數雖屬無多、而搗亂則有餘、此憲法前途最可憂慮之點也、

●延琿之鬍匪與韓黨

某方面昨接到吉林孫烈臣來電、報告據延吉陶道尹電稱、鬍匪三百餘人、韓黨百餘人、因局子街日本領事館存儲軍火頗多、擬乘夜進攻日領館奪取軍火、經韓人金日鉉來署告密、當即知照防軍、嚴加戒備、幸未發生意外、嗣經詳細調查、始悉係由俄人威宇主謀、現已飭由道尹派警將威宇謀捕云、又據某方面傳出確實消息、政府方面曾於日前接到駐仁川馬領事永發來電、報告延吉現有俄黨千餘人、擬勾結鬍匪韓黨乘機舉事、勞農政府刻又派大批宣傳員到延吉、煽惑華韓人民、請政府速加注意云云、中央得電后、即令吉省會照、即發生此項事、故雖未釀巨大交涉、然亦不可不加意防範、故政府方面已於日昨致電吉林孫烈臣、請其妥爲防範、免釀事端云、

●各派對福建之爭奪

▲孫文託浙盧制王永泉
▲杜錫珪將爲福建省長

自孫文調合許崇智率隊回粵之消息傳出後、閩局不免亦將隨之發生變化、許氏在閩現尚未行、昨得一消息、謂孫文非調許軍回粵不可、現孫與王永泉訂有一種密約、其條件如何、秘不得聞、但恐孫氏在表面上則托王永泉完全負擔維持閩局之任務、而暗中又密結盧永祥、囑其遙制王永泉、觀盧氏日來之調兵遣將、開赴浙邊、不難窺見其內幕矣、孫盧等既有如此之結果、自爲洛吳之所反對、吳氏得訊後、亦籌一對抗之策、即命杜錫珪回閩、擔任省長、蓋吳以杜爲閩籍、又完全屬於本系、以之爲省長、極爲適當也、

●江亢虎出席閣議

▲將派爲赴俄專使
▲係奉張紹曾之召

一日閣議、忽有一絕不相干之人列席、其人即所謂社會主義大家江亢虎是也、江氏列席、係張紹曾所召、張氏擬派以爲赴俄專使、與俄國接洽中東路及其他中俄間之重要交涉、恐閣員對於此事不甚明瞭、故特邀其列席報告一切、江氏報告後、討論結果、先交外交部俄事委員會討論詳細辦法、再行提交閣議、並決定俄事委員會開會時、亦命江出席云、

廣東新聞

●追述肇慶戰事之始末

呂春榮自改編沈軍後、即由省開赴肇慶、鎮守高雷、呂奉令後、即由沈鴻英命其擬假道三羅、前往高雷、夏歷十二月廿五一時許、遂先派前鋒二連、擬入肇城駐紮、乃甫入城、張軍即閉城抵拒、將呂軍一律繳械、呂軍見此情形、遂將所部分紮梅菴、圭頂山兩處、是日四時兩方開戰、惟無甚劇烈、二十六亦如之、城內紳商居民、以城門四閉、城內水米柴斷絕、遂派代表向雙方調停、呂軍遂提出五條件、請張旅答覆、（一）停戰、（二）開城、（三）張旅回桂、（四）限張旅二十四點離肇、（五）解除武裝、而張旅長亦提出五條件、要求（一）承允停戰、（二）呂軍先離城十里、（三）回桂須聽候沈將軍命令、（四）原全武裝出境、（五）紳商須同船到桂、雙方條件、各走極端、無磋商之餘地、至二十七日下午六時、至夜十二時、則異常劇戰、步槍之聲、密如串炮、即大炮之聲、亦隆隆不絕於耳、二十八停戰、福召社、麒麟街、草場等處居民、紛紛遷徙、是日係居城內各洋人、如培志甘校長、及美國畢牧師等、同往勸雙方息戰、但彼此不允和平解決、各洋人遂以各樹旗幟、無磋商之餘地、遂相率離城、城內居民、輸之出城者數百人、夜後七時、兩軍劇戰、炮彈墜下之處、火發立熾、西門外民居舖戶、悉數焚燬、由沙街燒至西門街、化成瓦礫場、悅來人和兩押舖、亦被燒去、前道尹梁邁之大屋、亦付之一炬、城內府前街、亦燒去數十間、又南門水街等處、亦被火燒、或數間或十餘間不等、城中居民被流彈轟斃者二百餘命、陳屍道上、無人執殮、至二十九日、即絕無槍聲、夜深則呂軍已離去肇城、三十午、即有大隊桂軍入城、而肇城戰事、遂告一結束云、

●無恥議員歡迎徐紹楨

（一）國賴省長鈞鑒、我粵屢遭政變、元氣大喪、民政長官、正資賢碩、溯自改革之初、我公光復南京、樹民國之基礎、拱衛政府、作首善之屏藩、迨護法南來、勳勞益著、此次長粵、深慶得人、議員等忝屬人民代表、詳悉輿情、祇請迅速履新、爲粵造福、無任盼禱、廣東省議員李大勳、邢毅瓦、王鴻勛、林鴻茂、趙育璜、王燿南、徐夔颺、鍾錦麟、鄧政治、溫應祺、邵德、馮春乾等全叩、（二）香港探送徐省長鑒、粵局甫定、整理需人、我公老成望重、特命省長、敢懇即日履新、以慰民望、不勝盼禱、廣東省會議員吳榮梅、許森芳、馬超羣、林中靈、伍嶽、潘治賢、李大勳、王鴻鈞、黃銳、王叔揆、伍瑤光等叩、

大埠　健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　（四両庄每盒五元　八両庄每盒十元）　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便卸甲曳兵、亡命奔北、倒中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三點鐘服之、則交合之頃、藥力流行、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、[illegible]、花間柳者不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及千嗣者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非徒此以射利也

○三貴大補丸（人參鹿茸）　中盒五元　大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補益上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝痠軟、遺精冷精、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斵喪、已多何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人、有見於此、特製此丸、發售凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之無憂丸、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀三元五
●神效初起白濁丸每盒銀四元五
●立止日久虛淋白玉膏每盒銀一元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗喘壯氣丸每樽銀一元九毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盒銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盒一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

如係胞患病、不知當服何藥者、可將病狀詳告、然後由本藥房醫生將藥付上

健安藥房
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元、港紙分五萬股、每股港紙廿元、一次收足、現在美洲爲額、計每股折收美金十元零五毛、一五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招、餘五十萬元向海外僑胞招集、以求利益均沾、所有新舊股東、權利義務相等、股息週息八釐、本行先在廣州開辦、將來總行設於香港、在香港政府立案註冊、廣州行已於昨年國慶日開始營業、開張後未及一月、各界附貯已達二十餘萬、足証本行之信用昭昭、亦因本行之生長得時得地、而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬、現華人辦銀行只有四、此斷不足應社會之需求、加以現馬路開通、商業倍蓰於前、而銀行事業正當利勢乘時、本行今開辦於廣州、可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星高植
正司理郭蔭棠　美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳燦祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專科商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星　嶺南學校畢業生大昇高
司賬陳磐石　廣州島師學校畢業生前植有限公司總理香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述、足見本行職員不惟學識優、而經驗亦富、此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点
▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌、在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行、實行調劑內地金融、及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行　爲河南人口衆多、此正月可成立、以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄　此專勉勵勞動界及少數積蓄、少至毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦、專與女界接洽、中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦、在各校立儲蓄機關、獎勵學生儲蓄、而養成美德
（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月息清還、扶助工商業發達、及助人購置物業、得享安居之福、莫善於此
（七）立信託部　專代理產業財產遺囑等信託事宜、此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近、設立最完善之模範村、令人民得安居樂業

此可見本行規畫之周詳、而經營之得法、同胞諸君欲附股者、請與招股値理接洽、或函告招股辦事處可矣、招股章程函索卽送

▲本行美洲招股値理

主任麥友楠　副主任李仰喬　陳子禎
司庫曾慧初　書記梁瑞彬　陳敷模
陳東煒　劉興　李聖庭　梁樹楠
鄺炳琛　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林承芬　胡焯基
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初
巫理堂　黃安　黃克勳　曾詩傳　黃崇梓　鍾實

招股辦事處
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠　大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本店各種書籍圖書印刷[illegible]

●香港工商銀行添招本廣告

▲第七期招股芳名

黃宜宏加認二百股　馬俊賢加認一百股
陳貽忠加認一百股　謝惟剛加認一百股
黃益濬　廖烈莽　黃益疇　嚴炳照
黃鴻鑫　黃義寬　黃官仰　伍吉文　每二百股
黃榮英一百六十股　駱燦一百二十股
吳樊琪　何官勝　梅友煥　李科　阮本
李卓羣　黃彰德　李初保　周榮　李初培
吳濟惠　黃基福　李德森　黃榮秀　趙瑞林
李初垣　林畢美　陳開　黃昂鉅　每一百股
黃立休　黃門何氏　區棟綱　余順中　黃光開
朱仁參以上每五十股　李仁枝　李仁璋
李仁緒　黃滋　孫盛　李肯悅　每四十股
梅啓適三十股　王世安　黃榮福
劉炳佑　王惠容女士　黃榮就
黃世迪　黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基
李旺　黃燕富　黃增富　黃賢毓　陳林氏
余進修堂　李由　張君城　每二十股　黃國不
梁兆倫十二股　黃岳氏　梁文顯
黃愼思　每十股　黃希勝六股
黃廣源堂加認二百股　黃昂儒二百股
黃瀚蘭　黃敏蘭　每一百五十股
余總聰　吳在民　楊南材　陳開　黃潔秀
梅宗調　甄開榮　每一百股　鄺冠明十股
羅舜世六十股　黃昂然　關瑞藏　黃振秀
每五十股　李田　陳彩仙女士　黃燈秀
每四十股　劉早辰　陳林氏　劉翠治
每二十股　李達期六股　梁瑞屏女士五股

舊金山招股處　大光書林
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
The Industrial & Commercial Bank, Ltd.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行　派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票、已由敝處分別轉寄美加各埠股東、但若見此通告時、股息支票尚有未收到者、懇即函示敝處、以便追查爲荷、自後通訊地址如有更改、務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香蘭又啓

博雅齋
接印文件　笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
925 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

承辦移民案件衙門事務

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

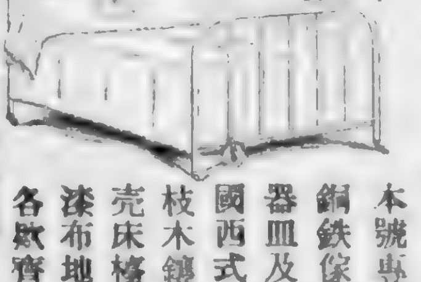
（中華民國十二年三月廿八號）（禮拜三）（夏歷歲次癸亥二月十三日）

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年

本報價目
華埠內派到　全年銀九元　半年五元　季二元壹月一元零五仙
○華埠外派、列成係郵寄、每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋、華島英屬、加拿大墨國、古巴等處、全年拾元、半年五元半、壹季三元、一月一元一毛
○此外各國每年拾弍元
閏月照計、供美金計算、無拜日停派、無論取閏久暫、報費均仰一律先期惠交、如或以小數未便寄來、或託本埠各舖代爲蓋章擔認、銀期屆時按數照交亦可、如蒙垂愛、請將華名西字招牌附來、便當按址遞日呈覽

本報電話　差拿二一六

金山正埠　永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹臨　黃宜禮　陳如彭　全啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香盒華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啓

本館論說

中國宜力求實際自主

（出版館主人）（二續）

然欲收回根本權利。非可恃空言辯爭爲也。必須有實際上之振作焉。今雖受條約束縛。諸事多不能自由行動。然於權尚在己。不受條約掣肘者。則嚴格操行。絲毫不肯遜讓。列強雖倚恃威勢。不能越權而干涉吾國內政。彼等若感受不便。自然計度利害長短。與吾國改訂較爲公平之約。此乃眞正機會。由自力創造出來。而非安坐以望列強授予。茲乘世界大戰之後。歐洲諸國元氣未復。以休養生息爲重。對付遠東。不敢輕率動兵。故相約裁減軍備。以表示維持世界和平之意。中國得延長命脈。以待復興。不可謂非大幸。然時難得而易失。不可久恃。逆料嗣此以往十餘年內。非復興。則將淪亡。勢無中立。能自救與不能自救。吾儕將親見之。此際國民責任之重。比任何時代均有過之而無不及。苦人人能盡一分責任。督飭政府盡職。而扶助善政之進行。則國家獲救。果瓜分與共管兩說。而摧敗之。使列強對華政策。徹底改變。然後能增進國際上之地位。然後有實際自主之可言也。

政府所當致力之急務。第一是治安問題。開關懷來華洋通易。莫要於彼此相安。今有百餘萬之兵。雖裁二留一。部勒而訓練之。用以平靖內亂。不難。更注意於口岸及都會之警政。使匪徒斂跡。外僑生命財產。得以保安。至於司法制度。改良如免刑訊。用陪審員等。均已行之。據日本派委來華調查之某員所言。謂「在歐洲若干新造之國中。其監獄及警察制度。遠不如中國」可知外人亦有平心之論。吾國法警兩界。宜從加整飭。庶得輿論贊許。而爲恢復法權。消除一切障礙也。第二是發展問題。吾國擁有偉大富源。久爲列強覬覦。爭相投資以圖開發。則彼此利害衝突。近乃變計。而爲國際共同投資之舉。然其機在於借欵。其條件猶須吾國接納。倘若竟被吾國拒絕（度勢似不能有此）彼亦將用強迫手段。以行其實業化（industria-lization）不論吾國自願發展或不願發展。富源均不容久藏。但一則應本國之需求。一則供外人之搾克。兩者之結果。絕異。吾國人不願開發富源者。一就智識階級計。一實居少數。且不能爲阻力。但欲從事於大規模之發展。則需財亦多。非國際銀團不能供給之。當國者苟無遠慮。則斷送國民經濟權利以博借欵。實業開發。只供搾克富源貪取易竭。此則外人括其鉅利。國民沾其小利。而蒙其鉅害。不待事過而後見也。大抵開發富源不宜急就。亦不必急就。須先有良法善政。獎勵國民用民之財。以發展本國實業。未處不足。若外人在吾國營業。則受吾國法律管理。吾人開放門戶以迎之。而非予以特別權利以招之。外商得有營業上之惠益。平優與吾國籍民同。過此則反客爲主。破壞自護之大法則矣。（未完）

本館專電

○廿七號下午上海訪員專電
令准外交總長黃郛休假十日。外交部職務由該部次長沈瑞麟代理。

○廿六號　天津漢口上海等埠國民大會否認廿一條欵。決議若旅順大連不還。即與日人經濟絕交。

○廿六號上午香港訪員專電
昨廿四號發表之沈鴻英辭職電。據近沈之要人言云係出於僞造。

○孫文賄沈鴻英百萬元。令勿就職。不允。重兵集石井。將戰。

○沈鴻英已往肇慶。孫文許給十萬元。令將部兵退出觀音山。

○李易標宣告退出石井。退後交欵。

○由范石生接防。

○朱卓文佔據石岐。

緊要新聞

●勞農政府不准日艦發電

廿七日東京電云、日本巡艦日進號、近日駐在海參威港、現該處勞農政府發出布告、謂該艦常發無線電于商人、殊屬不合、若不即行停止、則將該艦炸燬、聞勞農政府發出恐嚇令後、日本海軍省、恐惹起國際交涉、經飭令該艦返國、免生事端云、

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種籽等大宗發行貨靚價平務從克己

大帮四方大豆餅發行

辦呂宋羅國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土小人參正北茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸般名藥照西字付來選好貨付上

唐先生咳藥水　通齡集　廣州遠補身丸

正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢緞各色紗夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具杯盤酸枝檯椅各欵籐竹皮箱盒瓷器光桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨全面行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各樣雜貨均皆揀選上等貨物精良價廉克己久蒙各界許可然於各號東西膏丹丸散尤當注意本號主人謹擇南返粵親自督辦正字號貨當有利物利人之念務期爲外僑衛生有益是本主人所心願也至於欺人欺己之念絕不作[illegible]

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵　每十斤[illegible]
二等廣東麵　[illegible]
特別廣東窩麵　[illegible]
滑廣東粗麵　[illegible]
磅庄廣東麵　[illegible]
牛磅庄廣東麵　[illegible]
各通心桂花粉　[illegible]

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

四方大名餅
[illegible]

專辦五加皮鄭廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味頭抽醬料紙料衣裳鮮雞鴨魚蝦雀鳥各色食品日逐所用材料唐番伙味俱全發售本號自製各欵臘鴨臘肉錢庄成昌隆快交加蒙光顧貨相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六[illegible]

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市南埠之中央[illegible]

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各欵儒履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷　信箱二千二百二十二號　本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒　話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣泰和（廣東開平赤水）
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各匯兌代辦做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價酌給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國[illegible]謹告

Po Chan Sue　916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好

[illegible]　阿連埠寶邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

[illegible]　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●秘貝先生醫法神妙

[illegible]　舍路香邑弟方新拜頌

●治結毒全身癢症效

[illegible]　大埠南邑弟周達翔拜頌

●請看大醫生治咳之得法

[illegible]

●中國將再要求廢止廿一條

廿七日東京電云、本京接到消息、中國政府、將再次請求日本廢銷廿一條件、現日本政府宣言、縱使中國提出第二次之要求、日本亦必拒絕接納、不允討論此事、並將原文退還中國、附以說文、表明日本以此事爲完結、無再討論之必要云、

●日人譏我排斥劣貨不成

廿七日東京電云、北京學生、以日本拒絕取銷廿一條約、大爲憤慨、特于昨日開國民大會、籌商對待之法、惟集議時、適值天降大雨、到會者僅得數百人、該會等于若有若無之間、實屬無形解散、華人辦事、虎頭蛇尾、于此可見一斑云、又東京電云、中國要求廢止廿一條約、爲日本所拒絕、咸爲憤慨、排斥日貨之舉、竭力運動、以期各處響應、惟上海排日團體、勢力薄弱、故抵制日貨之事、不易繼續起行、

●日本對華態度之强硬

二十七日東京電云、日本對華外交國民會、以中國要求取銷二十一條約、定于二十八日、開大會議、由全體國民、表示强硬對待態度、對華示威、

●上海公民要求財政公開

二十八日上海電云、上海商會、刊印傳單、分發各處、主張要求政府將現在財政情形、公布於衆、並將政府行政經費、妥編預算表、交由國會核決、俾國民咸知、如政府不允從此兩項之提議、則國民實行拒絕納稅、以爲對付、政府中人、早已預料公共團體、必有拒絕納稅之倡議、查現在各省稅項、均由省吏所截留、中央政府所恃以爲生存者、厥爲關稅鹽餘及借外債、至中國偌大之軍費、係由各省稅項所挹注、若各省商民、均不繳稅、則易發生變亂、而督軍之勢力、亦從而銷滅、現在裁兵之議、甚囂塵上、倘中央及各省政府、無法解決、料本年夏間、必生擾亂、今中國百業凋殘、尤以織業爲甚、故雖素持穩健主義之商人、對于政府之擾稅人民痛苦、亦時出怨言云、

●北京凍餒而死者之多

三月四日北京通訊、警察廳布告、今年二月間、于二十日內、北京各街道、因凍冷飢餓而死者、爲數甚多、由市政廳送出之棺柩、共四百六十七具、內有不知姓名者三百四十七名、

●運動美國加入聯盟會

二十七日紐約電云、英人笠拔施梳勳爵、對于國際聯盟會、最熱心擁護者、由英國乘輪來美、今日行抵本處、擬用四月時候、漫遊美國與加屬各埠、乘機演說、發揮聯盟會之主義、使人于該會之進行事宜、了結于心、然後允肯加入該會、據稱聯盟會之主義、謀國際之幸福、導世界于和平、伊極願美國加入該會、共策進行、德俄兩國若欲加入、亦能准情、且于該兩國大有裨益、

本埠新聞

●各界捐助東華醫院紀

籌建東華醫院各値理、連日邀請男女各界籌捐、經誌前報、現以漁業家廣謙和號林榮焯君、權利號趙牧君、廣記棧陳象焯君等、皆是漁界之領袖、對於慈善事業、向來鼎力贊助、特訂期今晚七點鐘邀請各漁業家到中華會館、勸其捐助善款、屆時各漁業家必能當仁不讓、慨然施與、爲僑衆謀將來之幸福也、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

華勝堂捐二千元
同源總會捐五百元
溫太原堂捐一百元
永盛堂捐一百元
中華西裝商會捐一百元
利河南堂捐五十元
黃治平堂捐五十元

●乃路船又將啓行來美　中國郵船公司之乃路船、月前駛回香港、原擬出賣、惟至今未有人承購、而差拿船因水鑊壞有損壞、故美國查驗船隻委員、未准接載搭客、現該公司接香港來電、謂中國商民、均愛護中國郵船公司差拿船之船位、今已定盡、并多定附貨物、故該公司決定以乃路船替代差拿船期、將由香港啓程來美、貨客滿載、聞在香港所接載之貨客、約有十二萬餘元、另上海二萬餘元、橫濱一萬餘元、統計約有中國銀十六萬元之多云、

●華人被判撥回二人　哥路報云、華人廚夫蘇松、及園工黃富臨二人、日前被差拘逮、控爲無權居美案、昨日由合衆國衙委員定判撥回原籍云、

●能彈琴之機器人　本埠牙科醫生匿臣、家居布律委街一五五五號、曾用十七年時候、製成一機器女人、四肢齊備、宛如生人、腹內安設機器甚多、有小輪干餘副、自能彈琴、無論有彈何種詩詞、均能應命、有戲院多家、請其出演技藝、惟匿臣不允照行、

●廿九歲爲祖母　哥路西報日昨登載、最年少爲祖母之人、現已告竣、有山地老沙埠西婦扳士、現年七十一歲、於十三歲時成婚、越年產生一女、其女於十五歲時、產生一子、是扳士於廿九歲爲祖母、料年少之祖母、美國亦僅見此一人云、

●荷蘭船搜獲多酒　渣華太平洋輪船公司之船芝沙力號、昨由南洋抵埠、稅差下船搜查私貨、在救生艇內搜獲酒一百三十一樽、又在該船雪房及別處、搜獲酒醪多瓶、即一併執去、

●犯禁酒案判罰　本埠合衆國衙官巴地利治、昨日提訊西人兩名、均犯私賣

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話[illegible]三一九
甄碩光醫生寓內

江聚銀號　台山
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年、接理匯兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一樣圍銀行、存貯首飾文件、兼做按揭、[illegible]生意匯通四邑各墟市、及省港各埠外洋寫亦[illegible]、洋字招牌寄來紙水、傳給貯銀則給回部仔爲據、六個月至未滿一年、月息四厘、滿一年期、月息五厘、隨時取回、無悞期　司理余和策謹啓

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
四方大豆餅
各種瓜菜仁
本號開創四十餘年、各國貨物、[illegible]
選辦各埠貨物、良選辦妥、接理匯單、[illegible]
快捷妥當、[illegible]

意商銀行
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

▲香港匯單　本行接理香港匯單、每日稱價、照買價交易、匯單由香港荷國安達銀行照交
▲鉄箱出賃　本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個、每年每個出賃兩元半、如蒙賜顧、無任歡迎
▲貯蓄合時　本行接理貯蓄、利息四厘、計所有附貯于四月十號以前攜來本行者、蓄作四月一號起息、七月一號息率、勿失此良機爲要

●集蘭堂專辦各貨
本號在大埠都板街八百四十四號、接理[illegible]茶、各種名貴丹丸散、[illegible]
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
四鞭調陽大補（茶）每劑三元五
神效補茶　每劑二元五毛
加茸（大茶）補　每劑二元二毛五
双料補茶　每劑一元五毛
DUAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房
（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒、敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症、服盡各家名醫丸藥、並無見效、金錢費盡、不知凡幾、幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）、依法服用、上列所患之症、一旦全除、而腎部較前堅固五六倍、特函由（COD）仍照所選藥何來爲盼　弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠、都板街、泰興合記、自今歲七月以來、得足患疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形容消瘦、小便帶痛、全身畏冷、口唇焦燥、咳嗽頻作、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、[illegible]、先生可稱醫中之白眉[illegible]　旅美國大埠[illegible]黃鴻厚恭頌
Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

●治愈腎虧之症（鹿茸三鞭健腎丸）（固精還少丸）
●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病、[illegible]惠華藥房、趙禮彬醫生、[illegible]自服之後、諸病消脫、而腎部較前大有強健、後有友人[illegible]、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀[illegible]、白濁已止、如是者四日、疳疔已果亦消[illegible]、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之樣甲者、幸勿交臂失之　旅居盧溪寓所新寧新昌大塘堡連阿里人張諒恭頌
美國華惠大埠藥房發行所

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳[illegible]跌打刀傷[illegible]
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山歸麗濟
照銀市時價

唐山濟補藥酒
新安研大帮
常行特別計平
請飲
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. [illegible] Washington St. S. F. Cal.

●新到
生財玉扣
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘、重量二萬一千噸、航行太平洋、先經檀山日本上海香港、復到猛李拿等處、茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行、准廿三天半到港、船內設有男女艙牀位雅潔、大艙位廣風扇冷熱水茶水、福食充足周到、以滿華友榮旋快意、如將搭船、可在各埠火車公司先買本公司船票、然後至[illegible]、健能妥當、無限歡迎、以下最近船期列后
林肯總統　四月五號開
他夫總統　四月十九號開
企李裕總統　五月三號開
甲士總統　五月十七號開
克路總統　五月卅一號開
華人代理黎樂啓

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年、舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各款臘味、兼承售金猪燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHIONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

花（柳）萬靈丹
統治魚口橫痃疳疔芒菓五淋、姊妹七仔（凡係花柳毒症）、一罇見效、大症（每劑）立見奇功、小症一罇、敢稱爲花柳聖藥（詳列單內）
外埠各商店代售　永春藥房謹告
通信處三藩市第（二）（五）（五）（三）號信箱
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●大生堂……

金山大埠國民書局
本局新張伊始、承印大小文件、專辦中外圖書、所有文房器具、各樣擺設、選辦蘇杭雜貨、粧飾物品、新奇精造、笠巴圖章、工作玲瓏無比、鏡架妙手裝潢、大小款式齊備、心圖社會歡迎、取價格外克己、如蒙光顧、定必公道[illegible]
本局地點在都板街八二七號　電話號數亭拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

●照錄頌函
張偉川醫生閣下、元月二十一日接來一函[illegible]
民國十二年二月十六號
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材水利威五加皮人寶堂[illegible]
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●香港匯單五十六元二三五

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到[illegible]

●黃濟亭婦科妙手
[illegible]大埠華盛頓街[illegible]電話三六九

▲出於其類拔乎其萃
[illegible]

鴻鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹

酒醪案、定判每人罰銀一千元、並監禁三月、此爲施行禁酒例以來、本埠犯酒案最重之處罰、又華盛頓街八六四號華人藥材店東主葉先、亦犯酒案、官判罰銀二百元、作爲了結、據禁酒差云、日前在該店搜獲酒醪兩卡倫、

●移民候審所嚴防火警　新任移民局長津尼哥、昨日發出佈告、將來在烟租埃崙移民候審所、設置新式救火機具、并訓練消防隊、以備救火之用、三藩市前任消防隊長巧倫、昨日偕同津氏、巡察移民候審所一週、巧氏將該處容易惹火之地方、歷歷指出、使之嚴密防範、免遭危險、因該樓係用板料建築、易惹火警云、

●林肯總統船到埠　太平洋郵船公司之林肯總統船、昨日下午四點鐘、由遠東抵埠、灣泊四十六號碼頭、載來頭等位客一百六十五名、內華客四名、大艙位客三百二十九名、內華客五十九名、假道者八名、又該船回往遠東之士啤拿藥人白[illegible]名、彼擬于今年元月十一號、[illegible]總統船、往遊遠東、又往貨船此次由[illegible]出開往橫濱時、中途捕獲[illegible]魚一尾、該船停留五點鐘、始捕獲此魚、將魚翅分與華水手、魚皮分與菲人水手、當捕此魚時、華水手與菲人[illegible]、因爭執此魚、幾乎衝突、

●差拿船水手獲救　西報云、由本埠來往檀山之遮臣公司輪船羅連號、昨日由檀山復回本埠、據該船醫生古士映稱、差拿輪船、此次開往遠東、因祇載貨物、不載搭客、故船上不設醫生、詎該船於三月十九號、有一水手、患染病症、當用無線電、求醫生示以調治方法、羅連號船接到電文後、立將調治方法、拍電報告、彼此相距達一千五百里之遠、該水手或因此獲救、亦未可定、

各埠新聞

●清除毒藥　二十七日的汽麻電云、本埠當道、以毒藥之惡、[illegible]行廓清、昨晚共拘[illegible]販售毒藥之男女共十七名、

●[illegible]　二十七日山埠電云、昨日[illegible]名、協同搜查華人[illegible]、[illegible]保單一百元、在外[illegible]師梁勝記之[illegible]交由委士梁[illegible]

●[illegible]　二十七日[illegible]、[illegible]犯人對議員云、[illegible]現本省尚有死刑存在、足令犯人有所畏懼、近日省會提議廢止死刑、若將來實行[illegible]、犯人無所忌憚、恐反爲不美云、

●搜烟拘人　二十七日士得頓電云、本埠華盛頓街東部一二二八號、[illegible]七名、搜查毒藥、[illegible]向戶旁之牆猛撞、仝樓爲[illegible]、竹華恐此樓倒塌、乃即開門、准差入內搜查、惟時毒藥片烟等物、多已毀滅、祇搜獲烟灰十[illegible]包、遂將竹華拘去、[illegible]訊、有華人軒利谷、又名[illegible]、於前一日在竹華寓處之門、[illegible]、搜出片烟十罐、[illegible]案、現在麥尼路監因禁云、

●食蛋會之比賽　二十七日坎地買省莫斯科電云、本省大學堂、有來自加省之學生諾斯、今日與學堂男生會、舉行食蛋賽會、諾氏共食半生熟之蛋二十一只、另檢樂一枚、香柚半個、焦麵包一塊、設當食品一碟、食蛋之多、推爲首選、昨年該會舉行食蛋賽會、有一學生食蛋二十只、列爲第一、

●新醫學之發明　廿七日芝加高電云、芝加高大學、有醫生二名、發明一種新閟藥、以爲剖割時施與病人所用、舊剖割六人、用此藥未閟、婦人大收效果、對入受過此閟藥之後、軀體亦無別項不豫之處、且用此閟藥之病人、於剖割前、可自由飲食、故此藥極爲適用、將來臨產之婦人、可用此藥爲助力云、

●華人遭[illegible]　二十八日[illegible]西報云、[illegible]西女舉南、年廿一歲、昨日下午[illegible]時、[illegible]行布勒頓街、忽與五十四歲華人黃利相遇、該女見黃利舉動離奇、特行出街中、繞道避之、詎黃利跟踪追之、并向女之右耳、猛擊一拳、又欲强拖該女、當時該女大駭、疾聲呼救、附近該處之衆路洗衣店夥伴、聞聲馳至、黃利卽發足狂奔、然卒被執獲、押赴監獄、官勒具保單五百元、方准保出、惟黃利無力具保、遂押獄候審、查黃利曾犯案多次云、

●棍騙華領事被拘　十六號舍路西報云、有西人六名、日前親到中國領事館、領取上期工資二百六十八元八毫五、允赴亞峰士架漁漏、操當工作、惟昨日船開行時、不見該西人等落船、遂延遲六點鐘開行、仍無踪影、迫得據情報差、將該六人一併查獲、拘押入監、控爲棍騙案、候官審判、

●華婦請取銷婚約　二十七日主固電云、本埠公家律師、今日開始查辦華妓某案、此案於堂界頗有關涉、事因有華婦某氏、於一九一八年、與華人清佐成婚、該婦自願由三藩市女師金馬倫爲代表、求將婚約取銷、謂被該華人賣落青樓、心甚不甘、當成婚之時、該女自稱年僅十五歲、其夫年四十四歲、聞該女之父、乃尾利允埠富華商、該商自查恐伊女被逼當醜業後、故求金女師出首營救云、

●檀山提議禁酒案　二十七日檀山電云、本島議會上議、今日提議禁酒案、擬仿照加省制禮之禁酒例而行、凡檀山地方之警差、亦須查禁酒醪、不必限於合衆國差、始得查禁、討論甚久、遂將此案擱置云、

●解除取締婚例　二十七日委士港埠電云、本省定例、凡男女結婚、須先由醫生查驗合格、乃准發給婚照、今日本省下議院、以此例不適應用、故決議取銷、

●狂夫腹中取出匙羹　二十七日乾士省巴愼電云、本省狂病院、有狂夫咩啫列、前禮拜由醫士剖割、在其腹中取出匙羹二十五條、匙羹柄六條、及針一枝、後漸次復元、以爲日剖割之後、羊吊之症、不復發作、不料今日忽又取門匙一條、吞下腹中、恐有性命之虞、

●眾國暢銷軒利佛汽車　二十七日美京電云、駐本京眾使館接到消息、謂眾國所用之汽車、多由軒利佛公司所供給、前六年僅由眾國招有青年八三三[illegible]、今年的[illegible]以三公司之汽車[illegible]時[illegible]軒利佛日[illegible]代售汽車、

●諸君僱自由車注意　弟現購有新式自由車兩架、每架可容五六人、以利便無論出入及游覽各處名勝、如蒙諸君見召、請以電話通知、自即應命而至、仰祈留心惠顧爲盼　電話號數[illegible]
二六　夜間五四四　梁杰梁鴻樂鴻父子兄弟同啓

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌、開張二十餘年、中西人等醫愈無數、今爲利便遠胞、比見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇壯腎壯陽丸　每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚、故其交媾能忍耐至七日之久、[illegible]
●三蛇風濕丸　每罇五元
[illegible]

●[illegible]每罇一元
[illegible]
寄藥郵費美國一寄五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●[illegible]　[illegible]
●四[illegible]丸　每罇一元
本[illegible]

醫生陳潤堂方脈
[illegible]授畢業陳潤堂[illegible]到金門現寓中華旅館二層五號房尚醫男婦內外方脈
三七

兆安米舖廣告
[illegible]
民國十二年夏曆二月十二日

●承受廣告
啓者市[illegible]路門牌二十六號[illegible]
民國十二年[illegible]月十二日

●承受廣告
啓者金山[illegible]

●紳月戲院演人壽年班
三月十[illegible]
牡丹被貶江南
（出）（頭）
關影憐[illegible]

50
10¢

●訪尋余佩章
[illegible]
弟林德焰謹啓

仁安大藥房趙生醫彬裴買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

腎　夜　白　血　包
專虧遺便花濁疳毒雜能
醫血精風柳虛疔皮症產
弱　渥　濁　瘻　愈

敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資、弟因前日腳部損爛、因傷發毒痛苦不堪、屢醫無效、後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等、照此購用、旬日間痛苦盡除、生肌收口、此丸藥膏、可稱天下無二、弟前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）、各親友用之、大見功效、可稱眞材實料、醫學超羣、感恩不忘、區區此意以爲致謝、此請
醫學精神
（旅米亞埠、Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A.）陳文槐字頓
十二年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸（每料十元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳毒勝金丹每罇五元
專門內痔丸每罇（每料七元半）
花柳活血消毒丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
本藥房專辦各種原料[illegible]
寄藥郵費　美國一寄九　外國二毛五

●專理代收殘單廣告
本公司[illegible]

●中興有限公司派息廣告
[illegible]

●中興有限公司股東
[illegible]
民國十二年[illegible]

●廣東銀行派息廣告
啓者本銀行第七次老本息準於四月一日開派、請遠近各埠股東、將門牌住址付來、以便屆時將息單郵寄上、此佈

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
San Francisco
延年堂

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里商許付來委託滙寄之銀信無不公者以副雅望仰祈留意 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

◉定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山正埠均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊上庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

反對俄國殺戮教士

二十七日波蘭利椀電云、俄國勞農政府、日前拘捕天主教總掌教及神甫多名、控爲反對政府、不將各教堂之財產、繳交政府、經將總掌教一名、及教監一名、定判死罪、並定于是禮拜四日行刑、尙有神甫十六名、則被判監禁、查該掌教乃生長于波蘭、在俄國當任天主教總掌教之職已閱多年、如俄政府實行將其加害、則波蘭必與俄國絕交、英意兩國、及天主教皇、亦將向俄國提出抗議、要求俄國免除彼等死刑、祇可將其逐出國外、作爲懲戒、現波蘭人民、因在俄國當任神甫者多係波蘭人、恐將來均被加害、故大爲震動、波蘭國會、昨已通過一案、請各國向俄國反抗將掌教等處以死刑云、又倫敦電云、接俄國莫斯科電稱、俄國中央委員會主任、現下令將天主教總掌教及教監二人、暫緩行刑、英國外部次長麥尼雜、今日在衆議院云、頃接駐俄京英國代表報告、謂俄國天主教總掌教及教監二人、被俄政府定判死罪一案、經竭力向俄政府交涉、請免該二人一死、惟現下仍無效、恐於十八點鐘內、俄政府便將該二人處死云、

法兵拘捕德國官商

二十七日德國都蘇多付埠電云、法軍司令、查悉魯亞尙有德國稅務局一間、德人均往該處納稅、而不繳交法軍、故飭兵將德官二十五名、及德商數名、一併拘究云、

法比招募意工赴魯亞作操

廿七日柏林電云、據本京報紙登載、法比兩國、自侵佔魯亞後、招募意國工人甚多、前赴魯亞、助運煤觔出口、萊因巴頓埠、于昨禮拜日被比兵入佔、現辦到工人一大幫、在該處開採煤礦、此幇工人、多係意人、今該處有焦煤三萬五千噸、屯積此間、候運銷別處云、

德工藝界鉅子與意相會議

二十七日巴黎電云、接意國電稱、意相摩蘇連尼、及比國外部長遮士巴、與國內閣總理西蒲、德國工藝界鉅子士載楷士等、今日同在米蘭埠會議、討論關于德國之事、法國議院財政股、今日會議、對于此事、頗爲駭異、法國內閣總理披卡、接此消息、即發出宣言、謂意相與士氏等此次會議、其結果如何、不得而知、故未能批評、惟我今特鄭重聲明、無論中立國、或一協約國、或數協約國、或國際聯盟會、如出首調停法德爭持、法國決不允接納、必要德政府向法國提出直接會議云、

德國徵收遊客稅之反響

廿七日柏林電云、外國人士、以德國馬克價値低跌、多來德國遊歷、分居各旅館、現政府專向遊客、徵收重稅、故多出境歸國、以致上等旅館、大半空虛、無人賃居、故旅館業會、決定反對各市議會徵收外人重稅、以維持商業云、

會商限制毒藥入境

廿七日美京電云、美國管理毒藥局、今日與美國製造毒藥廠九家代表、會商今年准毒藥原料若干入境、以爲製造醫藥之用、該數代表、當將製造毒藥實情、詳告政府、惟于今年應限制毒藥若干入口之事、則不允提議、並謂政府自今年正月禁止毒藥原料入口後、來源已絕、料今年五月間、毒藥定必缺乏、不足供醫師及醫生之用、據毒藥製造會書記士蔑云、若欲清除毒藥之患、須注重毒藥不正當之銷流、而非在于限制正當製造毒藥出產云、

日本議院又擲墨盒

廿七日東京電云、日本國會、今日閉會、事前有反對政府黨人、提議彈劾政府案、當各議員討論時、因爭駁激烈、致起衝突、墨盒橫飛、墨盤亂擲、秩序大亂、混鬧不已、迨由議長搖鈴制止、並宣布閉會、方始無事、

美人助日制韓之非計

二十七日美京電云、美國銀業家、借與日本遠東發展公司美金二千萬元、以爲在韓國發展各業之費、據韓國獨立黨代表軒利張今日宣言、此次美國借出之欵、實使日本更握韓國政治及經濟之死命、

李寧之病狀

二十七日俄國莫斯科電云、勞農政府首領李寧、近日患病頗重、延請名醫調治、據醫生布告、李寧之病狀、自二月二十二日至今、無甚變動、惟今日熱度異高、比之常人增多四度云、

墨人鎗殺僑胞之可疑

墨國那卡利埠函云、本埠同洲旅館司事李某、自伊旅館開張以來、迄今年餘、初時生意頗旺、迨華僑風潮發生、某黨行其拜金主義、重賄省督、大捕僑胞、李某亦爲無辜被逮之一、由是監禁數月、旅館生意頓落、幾乎倒閉、及客臘初旬出獄、雖重理生意、然已不如前、孰知其禍尙未止此、月之十五號晚七句半鐘、李某在其旅館門口企立、片刻間見有一墨人前來、先向其左立距離四丈遠之西婦、嘰嘰數語、即直趨李某之前問曰、汝識此婦人否、李某答謂、是在我店做工、何得不識、繼又問曰、汝是否係藍滿李（譯音）答曰然、而墨人乃即拔槍欲轟、李某瞥見、急向店內逃避、墨人更追入店內、連響二鎗、一彈落空、一彈中手臂、穿過脇及背部、幸子彈尙在皮膚、旋即打針調醫、將子彈取出、料無性命之虞、[illegible]胡始將兇手拿獲訊辦、自此案發生、埠上僑胞、均謂李某與該墨人素無嫌怨惡感、且觀行兇前問答之情形、兩人更非相識、安能無端殺人、惟某黨則視李某爲眼中釘、久欲得而甘心、故說者謂該墨人之行兇、疑受某黨賄買主使云、

金山正埠廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477

本號 巧造 各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利滙息四[illegible]

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
悅生號在積臣街
貞祥號在積臣街
泰生號在積臣街
大成號在積臣街
天興號在積臣街
天和號在積臣街
明興號[illegible]
全利號在都板街
華昌號在[illegible]
天和號在都板街
天生號在積臣街

貴客光顧請照西字列明的細定依期無悞

天元 悅生 天成 天興 天和 泰生 大成 貞祥 全利 天生 同啓

大埠人參行 TUNG CHUN HACK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參莊 始創分枝美洲

C.O.D. [illegible]

協同和人參莊金山總代理處 同春閣啟

金山正昌隆 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉煙酒物等各款衣館材料鉄器送接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話亞拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌隆啟

香港正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]中謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及建地闢村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

[illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號 SHING SHUN & CO. [illegible] Grant Ave., S.F. Cal., P.O Box 2167

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶麵石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅接辦各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋統辦呂宋各埠唐人日貨諸君光顧新照上列西字招牌寄來無誤價錢克己囘件快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二一四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮 四大豆餅 廣濟春露蛤蚧烏腳

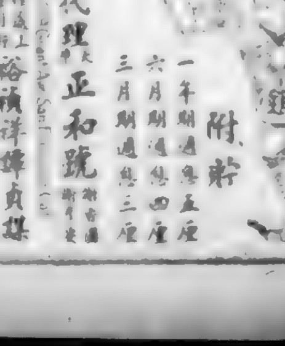
贊生堂 DAN SANG TONG [illegible] Grant Ave. S.F. Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十一號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正宗精製丹丸散正老樹膏花玉桂自製鹿陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸[illegible]

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠萃泰 SHUI TAI & CO.

[illegible] 埠滙單銀兩轉由香港[illegible]泰號妥駁交滙快捷無誤


萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK

[illegible]

美洲總代理正和號

請搭中國公司輪船 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水餐食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮施祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司 墨國柯利市埠代理人余榮超

差拿船三月十三號開
南京船四月十九號開

中國郵船公司客務部謹啓

●恭頌善醫擦瘰

弟之內助頸部染生瘰癧一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝軒許濟阜先生醫治有方將其瘰癧取清以擧數之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及瘰癧者祈爲注意 弟僑居大埠鄭友恭頌

●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手腕側骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝軒許濟阜先生醫治卽將骨碌制復仍用藥數之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌 弟開邑人盧奧瑞偕男南耿敬頌

Jee Chuan Hui [illegible] Washington St. S.F. Cal.

合記閣滌新製 HOP KEE CO. [illegible]

愛和堂 OY WO TONG & CO.

本堂自製驗丸散列下
武溪大補茶每館一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇攞毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁攞毒丸每罐七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱將鮮明貨眞價[illegible]希爲留意

金山正埠同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香側牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

生 譚緯棠自製經驗約丸寄售

[illegible]

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人譚緯棠 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看

先天質弱稟候失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血兩虧手足痲木 腰膝痠軟少腹無力
脾虛肺炎常患傷風 腎虧頭痛[illegible]
思想勞傷損腦傷腎 [illegible]過度分神傷形
酒色過度久流白濁 無夢遺精或時有影
腳板筋痛常生熱血 精道不固料隨便出
精神睏倦記憶失缺 腎冷精寒陽事不擧
陽擧不堅擧不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便澀痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使老者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎虛衰弱精枯血久患陽痿不擧者服此法無不應驗

●價 一料廿元 半料十元 小樽五元 單內註明

主治 風濕四肢骨痛丸 每料[illegible] 半料[illegible]元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本宿生自製此風濕丸乃完全春法則無後患也

●査將主治之症列下 凡風痰濕毒患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸膈脹痛 或腰背見疼頸膊痠倒 擧手拔痛甕手痺腰鋇於握物苦於伸縮 腿痠膝軟痲麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛苦楚 或花柳餘毒風濕相乘 半身不遂由氣血虛損乘虛侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永絕復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

止 夜夢遺洩 固精丸 每料[illegible] 半料五元

此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色動洩 精道失固便咀淋濁 色慾過傷精殘見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁稍隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加）生源號廣告（哥埠） Sang Yuen & Co. 323 S. Clark Street, Chicago, Ill.

[illegible]

生源號陳孔諾啓

中國新聞

京漢路工人大罷工詳報

（續）

茲將長辛店工人罷工通電二則、照錄如下、（一）萬急、北京大總統、國務總理、交通總長、保定曹巡閱使、洛陽吳巡閱使、參衆兩議院、全國各工團、各報館、各公私團體、各邦人士鈞鑒、頃接本路總工會急電、訂於二月四日十二時全路一致罷工（罷工原因、詳急字二一號通電）因此本工會遵照總工會命令、屆時一律停止工作、此次罷工、完全爲爭工人自由、並不受任何方面指使及任何黨派利用、特此電聞、長辛店京漢路總工會、二月四日、（二）萬急、北京大總統、國務總理、交通總長、參衆兩議院、保定曹巡閱使、各師旅長、全國各工團、各報館、各邦人士鈞鑒、敝分工會接本總工會急電、訂於本月四日十二時全路一致罷工、此次罷工原因、完全是爲着自由爭人格、絕對不受任何黨派及任何黨人之指使與利用、敝分工會深恐奸人從中蠱惑、杯弓蛇影、淆亂是非、故將此次罷工原因、涕泣詳陳之、本路工人因受生活困難、上司壓迫、即起組織工會、先後成立者、本路共組成工會十六所、乃設總工會於鄭州、二月一日卽京漢鐵路總工會之成立日也、原定是日開成立會、約請各地之工團代表及各行政機關人員和各界名流碩士與會、藉此聯絡感情、指教我們的缺點、此會之正大光明、諒早邀各界人士洞悉、乃本路趙繼賢局長、江岸分局長馮澐、鄭州警務局長黃殿辰、連電曹吳兩使、誣稱工團爲不法團體及許多不盡人情之語、吳使卽電黃殿辰、有『據某某電稱、當相機制止、萬勿激成爭端』、黃殿辰接電後、乃擅作威福、逞其惡性、卽嚴行禁止開會、一月三十一號各地代表齊集鄭州、饋送許多禮物、二月一號、總工會卽派代表迎接來賓、及所贈之區額對聯、其秩序爲音樂隊在前、次爲代表、次爲區額、次爲本地工友、由鄭州第一賓館迎至總工會、秩序井然、並無喧嘩雜錯行動、乃黃殿辰召集許多軍警、槍上刺刀、實子彈、阻止工人行走、幷軍警數營包圍工會、卽會場旅館亦使兵卒佔據、嚴行監視各代表行動、飯館茶舖、不許工人吃喝、工團所送之區額、盡被兵士搗破、黃殿辰幷聲言『我在鄭州一日、卽一日不許工人開會、所有打破之區額、也不許工人搬至工會之內、你們有能力、卽行全路罷工、使我黃殿辰屈服、我一步儘一頭、將區額親送至工會、現在呢、你們快些滾蛋』、唉、民國約法上說人民有集會結社之自由權、工人亦爲人民之一分子、何以我工人無之、語云、『不自由、毋甯死、』我們要爭我們的自由、爭我們的人格、我們與侵犯我們自由的人宣戰、侵犯我們自由者、黃殿辰趙繼賢馮澐三人而已、我們自不能與他干休的、我們一切行動均聽總工會指揮、請各界人士、伸張公理、爲我們苦工人謀自由幸福、我京漢全體工人是感激不盡的了、謹此宣言、諸希諒察、京漢鐵路總工會長辛店分會叩、

（完）

京學潮激盪無已時

學潮橫決、波及全國、收束之期、尙可望而不可卽、聞彭允彝邇來態度益形頑強、已決意與學界對抗到底、至其所取之手段、則剛柔並施、現彭四處張羅、向各機關積極籌欵、並向銀行界接洽零星借欵、一俟欵項到手、卽行撤換與己不同黨之國立學校當局、而另委私黨充之、蓄經費不充、彭黨亦無人遽敢拜會爲校長也、此外彭更託人與各校教職員疏通、以爲緩兵之計、但近日學界目標純一、團結甚堅、彭氏恐難動搖之耳、學生方面、現已灼知向政府請願驅彭之無用、故日來所汲汲進行者、一面則聯絡各界、實厚實力、爲大規模之運動、一面則組織講演隊、分布四城講演、以促起市民之注意、與各界聯絡一層、現已有相當成績、日內北京各團體聯合會將開成立大會、現接洽有結果者已有七十餘團之多、此七十餘團體已允與學生一致行動、據此、則學生近日之活動可以想見、至各校對於組織講演隊、亦正積極進行、學生願加入爲講演員者尤爲踴躍、並聞某某等校學生、將以汽車遊行講演、並散布傳單、屆時街市間當有一番熱鬧也、昨日（四日）下午二時北京大學畢業學生在該校第三院開會、首由主席、報告開會宗旨、繼討論對於此次學生運動之態度、旋議決數事、（一）治標方法、（甲）發表宣言、敍述此次彭允彝蹂躪人權、摧殘教育之始末、（乙）呈請府院、請免彭挽蔡、（丙）用書面警告彭允彝、斥其速去、（丁）請電國內外同學、請一致奮起、（戊）加入北京各團體聯合會、（己）通電全國、請國民主持正義、（庚）請蔡元培打銷辭意、維持教育、（二）治本方法、（甲）發表宣言、表明代議政治不合國情、（乙）致電全國各界請一致進行、（丙）請蔡元培引導學生入於澄清政治之軌道上、（丁）函知國內外同學調查國會之不合法行動、並送上海章麟炳、（戊）請全國各自撤回議員、以上（一）（二）兩項決議、由幹事會擔任執行、時已五時、主席遂宣告散會云、

川邊漢軍全被解散

▲劉成勳之報告

川邊舊有漢軍十五營、專爲防禦番夷而設、十營駐西藏、五營駐松潘、年來川中黨派紛爭、漢軍將領因統系各別、已被各軍改編、惟松潘何炳寬所統之五營、向稱獨立、近聞劉成勳以該軍騷擾地方、業已

發元春應急丸散廣告

定價 [illegible]

◉備戰油（止急）每盒銀二元

蔡元春先生發明此（備戰止急）油六峰弟卽日開用果靈驗其功神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫學界搽家造大幸福足爲生命之大欵 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友需索餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今來人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅暴參迫古埠弟陳詠如上言

◉加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛滋之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

◉搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患難此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑾戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓養後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
讚聞香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷甩瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒痕癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（經驗壯什）每盒九元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富豪藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間關張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存款按揭儲蓄及銀業交接如存欵揭欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期匯款敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處商議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免錄處該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依期庫時期內自由檢理以期利便較爲安存

▲謹將敝行週息分列

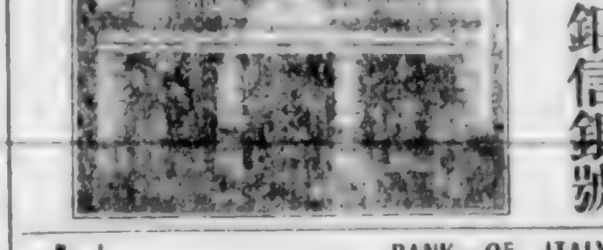
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議

◉金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 鉅信銀號

本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滙附貯生意付滙金錢滙金單一如顧客欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎

[illegible] 華人代理歐陽文星

◉洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧閤縣以來之史乘也內容分圖說（沿革表）（職官表）（選擧表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文）（山川）（洋庄）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事類是書爲古君子無不覽焉但前此刊者係木版本裝訂六鉅册書籍美善卷帙頗繁價値昂貴非人人購閱板排卽合裝一册約二百頁凡我邑人不可不手此一編也當世之人之對於一事一物皆欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永業街生和內發盧外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布 大埠代售處世界日報

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.

[illegible]

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄滙兌按揭信託事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙枝行華人司理 [illegible]
[illegible]省枝行華人司理 [illegible]
二埠枝行華人司理鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合 免受花柳白濁 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

（特久耐戰）**忍精丸** 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

（男子遺精）**壯陽久戰丸** 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一劑即愈 每樽五元

（治氣痛）**聖約丸** 腰氣痛立止 每料五元

（治內外痔）**痔解毒丸** 立愈大便出血 每料五元

（治經驗）**斷根散** 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要否因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本人在亞地烏同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬[illegible]每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收妥即付來藥十[illegible]藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然全愈確係良醫良藥用特據實呈聲報表揚庶使有染濕毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔潔生 楊祉同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡桌生 王淦堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大藥房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處吉映相樓 Fong Gei 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

名、此時我覺得十分辛苦、時猶見劉達慶黃鴻猷二人、憤憤不平、乘車而去、大抵乃往請示沈鴻英、後聞劉黃二人已死、余覺余之地位其爲危險、故卽電知楊總司令、保護余至試驗場、到此以來、幸楊總司令十分優待、余甚爲感激、出外後、必發一長篇布告、以明眞相、魏言畢、各界向楊總司令道謝、卽偕魏出、乘坐汽車、並由滇軍派隊護送、馳返東山漁廬、英日領事、及台灣銀行買辦、均同時分乘汽車歡送云、

●迎孫文之熱鬧

▲大都不知死活者爲之

孫文由港來省、於廿一日下午兩點四十分、抵西濠口省港輪船碼頭登岸、楊廷培預派江乾淺水艦、在中流砥柱、懸掛過番旗幟、護送載孫文之香山船入口、沿途燃放串炮、孫文抵步時、身穿黑絨長褸、頭戴禮帽、登岸後、偕楊希閔劉震寰、暨國民黨么人、乘生花摩托車、沿西堤至永漢馬路、直抵省署休息、西濠口達天字碼頭、由滇軍第八旅十團、沿途守衞、並在博濟醫院門口、架有七生半大砲一尊、以示戒備、永漢南路、則滇軍范石生部、永漢北路、則第一軍李易標部、天字碼頭以東、則劉震寰部、排班站立、舉槍致敬、各機關各團體歡迎汽車、多至七十九輛、各工團數達百餘組、歡迎人數逾萬、所過之處、各大商店、均燃放串炮、一時炮竹之聲、如雷貫耳、當孫文將抵步時、長堤永漢等馬路、交通斷絕、非歡迎人員、祇許由行人路來往、所有赴港歡迎人員、均已隨同孫文回省、各機關二十二日均放假一天誌慶、僞命新任之徐省長、亦是日始隨亞文返省、外間傳徐氏二十日先已抵省、係屬不實、亞文到步後、暫在省署後樓洋花廳休息云、

●沈鴻英加厚英德兵力

嶺嶠社云、沈榮光所部、業與熊略所部、在北江某地發生戰事、經誌昨報、續聞沈鴻英以英德爲北江重要地點、亟應加厚兵力、以衞地方、昨特檄調駐紮連江口之廣東陸軍旅長呂定祥所部、開赴英德、嚴密布防云、

●沈軍步炮隊開赴北江

沈軍昨早調出步炮大隊及大砲六門、由省開赴北路、聞因從化方面、尚有陳軍大隊嘯集該處、而駐紮良口墟一帶之熊略餘部、亦當設法收編、故遣該部前往相機辦理云、

●第三師舊部又將回省

粵軍第三師之大部、前因江防會議事變後、不允繳械查敵、經由王熙文率領星夜逃出河南地面、開往西樵一帶屯紮、旋奉改編爲東路討賊第三軍第二路第一混成團、以王熙文充團長、茲因省局和平解決、已定於日內來省歸隊、昨已在羅行大沙埗何家祠集中、卽日開拔來省云、

●李福林收編綠林

李福林日前由滬回省時、曾派出統領黃柏前赴陽山處西北兩江、收編綠林、業已成立四營、嗣又以雲浮新興各屬綠林、槍械犀利、亟應編爲軍隊、免使遺患地方、亦曾委派蕭秉良前赴雲浮、收編此項綠林、現經編足七營、就地駐紮、聽待後命云、

●丁槐電告行程

北京將軍府將軍丁槐、奉黎元洪命孤遣來粵、與各方面接洽、昨日省署各機關、均接丁槐由京來電謂、已定期八日、偕同公府侍從武官梅馨首途蒞粵、又粵籍國會議員唐寶鍔、亦有電致省會稱、隨同丁將軍南下旋粵、視察廣州狀況云、

●五層樓之爆炸聲

七號下午、觀音山北頭方面、突聞隆然一聲、響徹遐邇、附近居民、又疑有意外發生、初頗驚訝、事後調查、因是時有兵士楊某、在振西樓、五層樓處、掘地、詎該處昔日駐軍遺下炸藥甚多、該兵不知如何亂掘、致觸爆炸、全身均被炸傷甚重、後由該管長官急電忠信路中國紅十字會聯合會派醫赴救云、

●籌餉局定期統一賭政

全省籌餉總局布告云、爲布告事、照得此次開辦防務經費、應由本局招商批承、方准辦理、業經呈奉照准在案、茲合省垣一帶、均已按段批商、定於本月十日、一律給合起餉開辦、所有日前暫設之各臨時防費館、應於本月九日以前、一律收束、概歸各承商辦理、不得違抗籍延、亦不得恃強擅設、其牛牌呷牌十二位、及一切雜賭、並應同時禁止、不准復開、合行佈告、軍民人等一體知悉、須知此項防費、按段批商、各有定額、自不容稍有侵佔、致碍餉源、自經曉示之後、倘敢故違、定行從嚴拘究、其未經領有本局令示布告擅行開辦者、卽屬私開、並應查封重究、決不寬貸、各宜遵照、毋違此佈、二月八日、總辦周典楨、會辦蘇龍麟譚碧珊、

●文武合力勒索借餉

財政廳長楊西巖、日前派員前赴江門與江門善後處長陳德春磋商籌餉事宜、當由陳德春程潛古應芬梁鴻楷莫擎宇等、決議在江門設立五邑籌餉局、辦籌餉事務、並於五號日假座東北局、召集各界、齊集討論籌餉方法、當經議決、除批承賭餉外、另由各縣籌借、預定新會籌借十二萬元、台山十二萬元、開平五萬元、恩平二萬元、赤溪一萬元、寗陽鐵路公司五萬元、計算賭餉一項、每日約收入一萬元、月入三十萬元、各縣借餉、共約三十萬元、儘足支銷目前軍費云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●**煤氣電火廣告**

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五 電話矢打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 **紹昌行藥房** 李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創**三鞭補血露** 每樽二元 半打廿元

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●**康強補腎精** 每樽三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雖奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●**九製大海獅鞭堅腎丸** 每盒四兩庄九元五毛 八兩庄[illegible]

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水藏專溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不潰害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 （風流聖藥） 每樽二元

○戰通宵飛燕散 世上無雙 每樽五元

○速愈遺精丸 每盒四元

○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 全庄十一元

○英雄大力汁 每樽二元

○止咳順氣化痰丸 每盒三元

○止痛金不換膏 每盒二元五

○久戰益陽神術丸 每盒五元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○雙美如意膏 每盒二元

○哮咳經驗丸 每盒四元

○花柳咸疳止痛散 每盒二元

○花柳萬應掃毒丸 每盒五元

○花柳白濁不憂丸 每盒四元

○內消花柳疳疔楊梅丸 每盒五元 全料十元

○內消花柳陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代理 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳接骨丹

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

醫生姚樹南啓

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠[illegible]幼童[illegible]送贈一具 代理華人陳[illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK

時議 一斑

收回旅大宣言書

（美國哥崙比亞大學校中國學生會）

旅順大連位在吾國奉天省東南隅、負山面海、形勢險峻、屹控黃海渤海及直隸海峽、爲軍事上商務上最要海港、實吾國北方門戶也、於前清光緒廿四年（西曆一八一九）經中國簽約租借俄國廿五年、截至民國十二年（西曆一九二三）三月廿七日已屆期滿、吾中國自應照約收回、以保國土而維主權、茲將亟須收回旅大各理由情實及其將影響於中國前途者試爲吾國民一申言之、

一旅大租借之由來、中日兩國以爭相保護朝鮮故、致演中日甲午之戰、（時前清光緒廿年卽西曆一八九五）迨中軍敗挫、日人遂迫清廷、割讓遼東半島、（自吉林長春南迄奉天旅大遼河迤東之地）以相償、時李鴻章折衝交涉、深以中日戰爭、吾國既已喪師、若再割地相償、更復辱國、爰求俄法德三國出而調停、中國得以賠償二百三十萬兆兩而了結、俄使因以斡旋居功、要挾中國允將旅順大連租借俄廿五年、建築中東鐵路（舊稱東清鐵路）由俄屬西北利亞直達吾國旅順大連、李鴻章計無以却、卽於前清光緒廿四年（西歷一八九八簽約、允將旅大租借俄國廿五年、但日人之垂涎吾東三省局稍減、於俄人、更恨俄人坐享漁人之利、卒於前清光緒三十年（西歷一九零四）在吾東三省演成日俄戰爭、俄軍敗北、日人遂襲取俄人旅大租借權、現屆期滿、按法理上事實上吾國自應本照中俄原約收回旅大、日人萬無以戰勝俄人而侵據中國領土之理由、此吾國民所不可不奮起爭收者一、（未完）

筆記

邵康節之豫知

陶菴

宋邵康節先生雍、生平最精易理、一日遊山、見小樹一株、忽有所悟、及歸、製木匣一具、層層封裹、戒其子曰、此匣中要物、爾等當寶藏之、不可輕啓、儻遇急難處、出此匣以呈諸地方長官、當可解脫、爾日後戒其子孫、亦如我言、世世相傳、不可忘也、子領之、而莫明其故、嗣經百餘年、先生之裔孫某、因與人爭鬭、偶失手、中人要害、致殞命、悔無及矣、忱憶先生遺命、因抱匣謁宰官、宰官聞先生遺物、特下堂受之、敬先賢也、宰官方離座、適正梁摧折、棟宇俱碎、宰官大異、急啓匣觀之、爲紅紙一頁、書我救爾一命、爾救我孫一命、宰官摧折之正梁、卽當日山中之小樹、先生目見草木於萌芽之際、卽知將來爲棟梁之材、並能推測其宰官罹此厄、更卜其子孫適爲遇難之時、閃電穿針、稍縱卽逝、其神機妙算、誠有令後人所莫能測者、邵先生之裔孫某、卒賴宰官傾身營救、得免於難、

雜誌

亞美兩洲間曾有陸地說

密勒評論報云、據紐約美國博物學院院長奧斯蓬氏之說、現已切實證明從前亞洲及北美洲間有一陸地聯絡、美人安特羅氏所領袖之探檢團曾在蒙古掘出各式偉大恐角獸及哺乳動物之化石甚多、已送往紐約、此卽爲亞美兩洲間曾有陸地相聯之證、此等動物之遺骸、有若干已證明爲一種巨獸名鐵他挪者之骨骼、當數百萬年前、北美之烏太及滿大那亦有之、其他美國西部所有之動物、亦曾在蒙古發見、此兩大陸雖相距約一萬英里、而距今約五百萬年前、兩處有同式之恐角獸、約三百萬年前、兩處有同式之哺乳動物、可見必有陸地相通、乃能往來無阻、美國科學界對於此等發明、極爲注意、據博物學院院長奧斯蓬氏對人云、今日之蒙古沙漠、古時當爲多種哺乳動物之產生地、有許多大族之家樹、從化石而蹤跡其由來、似出於中亞之高原、家畜之狗、似亦產自亞洲、此可證人與野狗在該處最先相習、又最初家畜之牛羊及其他畜類、似亦從亞洲而來、從前雖有蒙古沙漠或戈壁沙漠並無化石之說、而科學界早抛上述之理想、在近來許多重要之發見中、其最著者爲發明該處在各時代中富於各種之生物、此種發見實非常重要、戈壁沙漠接聯蒙古與西藏、本爲世界之冠、故此項發見、實世界史中之一新卷、而不僅一新章者也、

社會鑑

白盜家雞

南海紫洞黎某、業農起家、遂成小康、有子年方弱冠、乃思作翁之想、遂憑媒說合鄰村何某之女爲其子妻、文定既納、已隔年餘、黎子近在省某公司當職、不知乃父已爲其聘妻也、詎彼女久慕羊石風味、夢寐嘗思一遊、於月前隨戚來省、適偶與黎子遇、遂相扳談、夜既深、相約赴某旅店作長夜之談、詎黎子固急色者流、何女亦年華及笄、情竇早啓、一雙孤雁、[illegible]鸞、情難自禁、相別依依、黎不他適、男不別娶、[illegible]以子已及婚擇日吉期、[illegible]盜家雞云、

●花柳幸逢一聖手

[illegible]

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在[illegible]以傭工、時對芳容而作性子之魂、紅粉場中、久濡淫公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、爲病之所伏、無何、卜冷腰痛、陽痿反弱、十五年間、已無生人中心快樂、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、一得錄、見其所製一媛腎還少、生精補血、兩丸之主治、與我病狀若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、望不妨先試用我、弟亦樂行簡單之答復也

林石泉

美國大埠 **亞之大藥房**

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 還少丸每料銀十一元 益眞丸每料銀十元 花柳風濕酒 每樽九元

鳳濕丸每盒五元 遺精散每盒三元 虛濁丸每盒五元

（代理處）[illegible]

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹爾購服奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購貴藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以還前時積弱之身體今果轉爲健偉矣于此則可証該兩丸應驗之功而貴藥行確實有心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚貴藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶴洲鄉旅古巴舍古埠韋鈴南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇者補丸均能收效稱以他力神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長同頓

●腎虧求補之良葯

（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅舍路咕沙厘埠弟汪淞濃謹啓

奇生奇藥功效如神
三鞭補腎丸
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO.
840 CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1?19 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CAN Chinese Representative 7?? Clay Street

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足惟由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九號電話四七六便安

茲將往來船期列後

天洋丸 四月五日開 四月十四日到

高麗丸 四月十一日開 四月廿八日到

春洋丸 四月廿日開 五月九日到

西比利亞 五月十四日開 五月廿二日到

大洋丸 五月廿五日開 六月四日到

東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖藥 請注意

Fat Remedy Co. 840 Market St. R Room 402 San Francisco, Cal.

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒[illegible]功效尤[illegible]竹喃藥公司啓

大埠乾坤藥房男医丁華生　[illegible]

包醫各種閉經花柳癩脚痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈

如有不效担保　不用分文

若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医

白濁丸　每盒五元一盒　包止不止回艮

包通經藥　全副廿元一副　即通不通回艮

此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險

王丸　病人能自用每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閉妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補益氣茶　每服伍元

包王巴參茸玉桂府行　如假包換

乾坤藥房先生乃峯弟先患腎務遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸药食好真神妙药也此頌　聖固斗埠黃深叩

KIEN KUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.

神医妙藥

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
痱疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六霎六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛　外國二毛）

郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

派兵將該軍解散、劉氏昨曾有電致京、報告經過情形、其文如下、（衛署、查松潘地方、地處於西偏、其地漢夷雜居、貨物出入運輸、商業素稱繁盛、向設漢軍駐守其地、藉以鎮撫番衆、保護行商、昨據該地紳民、紛紛入省、痛陳該路漢軍統領何炳寬、身爲長官、不務安輯、近以內地多事、竟敢恃軍敲詐、肆行凌虐、漢夷人民、痛切剝膚、深恐怨毒所積、激成邊患、籲懇解散前來、經成勳委員前往、逐加調查、委屬實情、當飭三軍獨立旅長鄭世斌、率領所部、馳往查辦去後、昨據該旅長報告、奉令率部前往該地、甫經到達、該統領何炳寬自知結怨漢夷、且復懾我軍威、當將所部各營、一律交出、自願解職、聽候處分、已由世斌酌予收束、將該部各營、分別汰留、以節餉需、隨即整隊入城、潘漢人民、傾誠歡戴、如慶再生、地方寧謐如常、堪紓厪注、等情、據此、除飭該旅妥愼鎭撫、以期漢夷相安、用維邊局、並將該前統領何炳寬予以處分外、特電奉聞、即祈鑒察、川軍總司令劉成勳、）

●新任英公使已到滬

▲偕其夫人同來

▲即晚乘車北上

文匯報云、新任英公使麥克蘭氏已於一日乘大英輪船公司之馬利亞號抵滬、麥氏之夫人同行、英總領事巴爾登等均往碼頭迎迓、麥氏嘗使南美阿根廷、並派駐歐洲各都會有年、一九一四年爲駐京英使館參贊、麥抵滬後、即赴英總領事宅、當晚乘車北上云、

●蒙佛將金礦斷送

▲讓與俄人開採

蒙佛受俄人之嗾使、脫離中央、宣告獨立以後、俄國之野心家、均得充任外蒙政府之顧問、操縱一切實權、近據外人方面傳出消息、庫倫政府之財政顧問哥金氏、查得圖什圖業汗部之東旗、有金礦一座、向未開採、將商諸外蒙政府、讓歸俄國開採、聞已於上月間、由哥金與外蒙政府簽訂合同、內容大致如下、「一」外蒙政府、願以該礦山之採掘權、讓與哥金、由哥金自由招商採掘、「二」哥金氏將來採掘該礦山、倘能獲利、應由哥金氏酌提純利百分之三十五、贈與蒙古政府、「三」外蒙政府、得派查帳員一名、稽查一切帳目、「四」外蒙政府、將該礦山讓與哥金氏、哥金氏應將俄幣二百萬元、無利貸與外蒙政府、

●陳獨秀在京被捕

陳獨秀於去秋赴蘇俄遊歷、即爲冬季回國、居留北京、自京漢工潮起後、陳即被嫌疑受北京政府之監視、茲從滬埠某君得到確息、謂陳已於北京被捕、將如何處置、則尚不可知、

廣東新聞

●沈軍釋魏之經過

▲魏邦平自述被拘情形

魏邦平前被滇軍拘留於農林試驗場、經廣州各團體四出營救、業於本月九日釋放、是日九時、各團體先在廣濟醫院齊集、旋至沙面、會同日本副領事、英副領事、及廣濟醫院李芝之畔、救火會熊康侯等一十餘人、同乘汽車、直入農林試驗場、總司令楊希閔、出而接見、略敘寒暄、楊對各團體云、今日諸君來與麗堂出去、鄙人甚爲忻喜、此事之始末、恐諸君未盡知悉、多有誤會、以爲滇軍將麗堂押留、今日不得不爲諸君表白、當江防司令部未會議以前、曾有三四旅長來本部、謂第三師有不穩之象、吾亦不信、迨各旅長來言數次、謂我等現擬往東江追擊、惟一日被第三師包後、則何堪設想、惟此乃作戰計畫、我軍在河北、他軍在河南、萬一有事、則人民生命、地方糜爛、實什意料之中、各旅長所言如此、謂必須繳第三師之械等語、余時在抱病之中、固不信其事、而又不贊成各旅長之言、即果有之、亦願和平解決、顧全地方治安、詎江防司令部會議之日、第一條保擬追擊陳軍於東江、第二條保衛省安、旋聞議事未久、即大起衝突、又接麗堂電話謂要來此處、故余即電知楊旅長益謙（楊益謙係駐江防司令部）無論如何衝突、首先保護麗堂、如麗堂有不測、惟汝是問、並派汽車接麗堂來此、諸君今日來同麗堂出去、余甚贊成、不知沈軍意見如何、旋由李芝之畔起言、謂日前沈軍參謀某來、余等與其見面、亦曾言並無意見、麗堂之事、只聽楊總司令辦理而已、楊總言、謂沈總司令既有此言、則余更不成問題、諸君儘可將余頃間所言之事、詢問麗堂、是否確實、今麗堂在房內、可請他出來、旋有副官二人、守護而出、魏見各團體之人、一一與之握手、旋謂今日幸得與諸君相見、第一爲楊總司令之力、第二爲諸君及各團體之力、今余將當日情事、略簡與諸君言之、當江防未會議之前、余亦聞人言第三師不穩、故余曾將軍官三人開除、後列席江防會議、余以爲所議追擊陳軍、及維持治安、亦不怕辦不到、詎開議未幾、即由沈軍謂予對他不住、余首先解釋、謂無其事、胡省長鄒魯、亦助余解釋、詎說話未完、即有麥勝芳陳大奎二人、一攬我身、一攬我足、斯時聞樓下鎗聲大作、樓上則見余之衛兵一人、已中鎗倒地、幸劉震寰師長、猛力勸解、楊益謙保護余入房、於是桂軍軍官迫余繳第三師之械、余云、我今非師長、無權可以令之繳械、卒不允、桂軍無奈請余寫一信、由余簽名、余亦不允、後由桂軍起一稿、乃令余逐字照抄、然後簽

大埠　健安藥房　廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每款五元　八両庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便獨隻甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前二三點鍾服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直卞于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲鄙歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以濱其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非矯此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝痠軟步遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之斷立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之無憂亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●白日可救擒紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元九毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒奇痒皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

如係胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

謹啟

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法　現任職員

總　理李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星岳植
正司理郭蔭棠　美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會有限公司協理先進公司總理
副司理陳顯祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士島約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司　庫　業大星　嶺南學校畢業生大星岳植有限公司總理
司　賬　陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行　爲第一間銀行成立於此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人享置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法

▲本行美洲招股值理

胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或函告招股辦事處可矣　招股章程函索即寄

主　任麥友楠　副主任李仰喬　陳子貞
司　庫曾慧初　書　記梁瑞彬　陳敦樸
陳象焯　劉興　李聖庭　梁樹楠
鄺炳舜　劉棣華　陳景文　余稚猷
陳榮生　孫垣　林本務　胡焯基
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初
巫理常　黃安　黃克勤　曾詩傳　黃崇梓　饒寶

謹啟　本行美洲招股辦事處

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳發祥謹佈

金山正埠　大光書林

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●本店各種書籍貨備價目印單函取即奉

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股　馬俊賢加認一百股
陳貽恩加認一百股　謝惟剛加認一百股
黃益禮　廖烈芬　黃禧　關耀棠　嚴炳熙
黃鴻燾　黃義寬　黃官仰　伍吉文　每二百股
黃榮英　一百六十股　駱燦　一百二十股
吳煥琪　何官勝　梅友煥　李科雲　阮本驥
李卓羣　黃彰德　李礽保　周桀　李礽培
吳濟惠　黃基福　李德森　黃棨秀　趙瑞林
李礽垣　林畢美　陳開　黃昂鉅　每一百股
黃立休　黃門何氏　區棟綱　余順中　黃光閶
朱仁鎏　以上每五十股　李仁裕　李仁璋
李仁績　黃滋　孫盛　李宵悅　每四十股
梅益適　三十股　王世安　黃榮福　黃榮就
劉煉佑　王惠容女士　王統麟　黃齊安
黃世迪　黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基
李一旺　黃燦富　黃增富　黃賢賦　陳林氏
余進修堂　李由　張君城　每二十股　黃國平
梁兆倫　十二股　黃岳民　梁文顯
黃慎思　每十股　黃希勝　六股
黃廣源堂加認二百股　黃昂儒二百股
黃齡蘭　黃敏蘭　每一百九十股
余總聰　吳在民　楊庸材　陳開　黃潔秀
梅宗調　甄開榮　每一百股　鄺冠瑚　十股
羅奕世　六十股　黃昂然　關琰敏　黃揣秀
每五十股　李田　陳彩仙女士　黃燈秀
每四十股　劉早辰　陳林氏　劉翠治
每二十股　李達期　六股　梁瑞屏女士　五股

總行香港大道中

The Industrial & Commercial Bank. Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.

香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行

派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尙有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲妥

香港工商銀行黃香蘭又啓

接印文件　笠巴圖章

博雅齋

BOK NGA CHY CO.
820 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜延狀師　承辦移民案件衙門事務

Thursday　March　29 1923,　Vol. XXXI　No. 34　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第叁拾肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年三月廿九號（禮拜四）（夏曆歲次癸亥二月十四日）

夏曆八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目

本埠內派全年銀九元半年五元三個月一元零五毛　○華埠外派每年拾弍元　○美國檀山各埠及小呂宋暨島暨國加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛　○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派報論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章撥認價期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞

本報電話　差會二二六

金山正埠　永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床椅漆布地毯各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠　裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

異哉日人所謂滿蒙本位主義

（彥公）

邇來日本迫於國際輿論解決魯案以青島交還於我又因華府決議美國主持國際正義力倡中國領土保全門戶開放之說以維持太平洋方面和平立論其用意原欲以覊息日本吞併滿蒙之陰謀日本一時侵略中國之野心爲戢歛而陰圖進行藉以掩飾世界人士之耳目觀於彼中有名學者半澤玉城氏倡爲「滿蒙本位主義」之說略可窺見其用心也。半澤氏之言曰日本自驅逐俄人在遠東之勢力乘時經營滿蒙十有七年人民之渡海而移住於該地者淨於十八萬營業投資總額一千五百兆元貿易額則前時尙遠遙於大連近且超過之確達於四百餘兆鐵路沿線附近都市發展文化普及產業勃興迴溯十七年以前誠有恍如隔世之感想也日本之實力既過年而日益伸張寺內伯秉政時對於該地之經營抱持「滿蒙朝鮮統一主義」立於此主義之下而爲相當之設施視爲第二朝鮮講求拓殖政策漸次日本濃厚之彩色密布於滿蒙一帶地域今日猶可致見者也其後局勢遷移此主義之施行未免聳動世人之耳目於時政策稍易既改正關東都督府官制欲使內政推行於該地是爲「內地延長主義」今茲環境又異於幾時經華府會議中國門戶開放之聲沸騰於宇內日本於此若顯然仍視滿蒙爲自國領土也阻力橫生決不足以達其所希望之目的則不如以滿蒙仍還諸滿蒙日本但當視其力之所能至以完成其發達向上之任務而以不礙本國之利益爲歸趨是即吾人所倡之「滿蒙本位主義」也。揭櫫此主義旗幟鮮明適合於世界公理吾人對於此主義之解釋滿蒙土地非日本的非中國的亦非美國的以滿蒙之利益歸諸滿蒙故曰滿蒙本位主義也日本於此既拋棄其往日之滿蒙朝鮮統一主義及內地延長主義今後經營着眼之點不必含有政治的臭味但當以經濟的爲前提則日本無私其土地之野心可以披露於全世界矣夫所謂政治的者必也出於軍事之行動而占領之若但關於經濟的方面則不外開濬滿蒙之富源啓發天地自然之利以該地所產出之物資供彼我兩民族生存上之需求以促彼我工業界之發展如是而已矣日本之對於滿蒙既以物資供給爲唯一之目標則其進行之程序自當以交通機關完備充實爲必要故南滿鐵路不得不銳意經營之又圖物資生產之豐富確實故不惜投擲千五百兆之資金以爲母財無論中國人美國人苟同出於經濟上之目標投資企業以發達滿蒙之天產爲任務在滿蒙民族固所歡迎日本人亦奚有所不慊乎故謂日本欲壟斷該兩地之利益者謬也此主義施行將來地方上物資豐盛日本所獲之利益遠不如滿蒙自身所享利益之大故謂之滿蒙本位主義誰非名實相副也耶

（未完）

緊要新聞

●夏定有意復任總統

廿八日美京電云、司法部長都架地日前發出宣言、謂總統夏定、于明年選舉總統時、再出作候選總統、現夏定以此種宣言、未免過早、因此二人意見不合、聞夏定之意、擬將來出遊全國各處演說、發表政見、並探訪輿情、俾知國民之趨向如何、若得國民之歡迎、則再出爭任總統、否則毋容多此一舉、查都架地于一九二十年夏定爲候選總統時、爲辦理選舉最得力之人云、

●夏定電賀埃及王生日

廿八日美京電云、總統夏定、因埃及王舌的第一今日生日、特致電道賀、略謂今日爲貴王陛下萬壽之期、敬祝玉體康健、及貴國和平發達、

●台灣村落火警

二十八日東京電云、接台灣電稱、該島有土人村落兩處、今日猝遭火災、勢甚猛烈、有屋宇四千三百間、盡付一炬、無家可歸者、數以千計、情形甚慘、

●坎屬提議華人入境例

坎埠大柯都和消息、下議院昨日會議、擬議政府對於中國人入口一事、應出資六萬元爲調查費、移民總理市突云、查一九二一年至一九二二年、華人入口者共一千四百五十九名、去年一月至十一月、僅得六百一十七人、現下中坎訂約、擬在議院提議廢除每人繳納五百元稅金入口一例、惟查實係正式商人及學生始准入口、二埠駐柯京代表云、中國近年幼童入口、大不乏人、均認有生父在坎、未悉眞否、抑認冒人爲父、需圖矇騙、又提議條約既成、凡入坎肄業、將來學業有成、在大學畢業領憑者、准其回國候用、不得仍居坎境另圖別業云、

金山正埠　泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省東升爐龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥

HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種藤等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大都四方　大豆餅發行

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸樣光付照西字付來選好貨付上

廣井遠補身正　龜齡集

唐堯部[illegible]肺止咳藥水

正北鹿茸

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵頗綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩幔仙搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠及桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留心貴客惠顧

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖菓煙美西炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家灣藥丹效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價銀一元
各通心佳花粉　每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨[illegible]

專辦五加皮　廣鄺濟　烏脚蛤蚧　禾雀　酒餅　發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣寶餚雜碎館日逐所用材料唐番傢食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉合接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差會二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市[illegible]

金山大埠　廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和

KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價輸給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衛謹告

Po Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒署熱蒸蒸之時其患即起嚼促攢肩寒痰上冲扯氣咳嗽幾乎有氣出無氣入也其苦逸難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥敷扯氣九二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生所付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好容數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　開邑宰寧陳宜廉敬頌

弟照法治之依用前見功效陸續付銀取藥醫理數月乘然清除白翳瞎人復現親物光明我光輝威恩不淺謹中數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其日內中點其白汁結障瞎人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下隊白翳障睛之症也即由先生付來茶六包

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬頭內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即將先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧中表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●國民對日之大會

二十八日北京電云、北京學生、聯合各界、今日開公民大會、要求日本歸還南滿；惟是日春雨滂沱、愛國熱誠、似爲大雨所消滅、故到會者僅得數百人、當時通過一案、請各界實行抵制日本、至天津及別處、亦有排日大巡遊、惟多數人民、對於此事、似不甚注意、

華字報紙、對於要求歸還南滿之論調、頗爲平穩、間有將國內問題、加入討論者、英人辦京報、前曾充任中國政府顧問、今日在其所辦之報揭上、以篇幅全張、討論此事、並謂一九一五年中日發生之事、非獨日本不是、即中國亦不能辭其咎、中國人民須將內政整頓、具有實力、方能要求達到所期之目的云、

又上海電云、本處人士、因日本拒絕歸還南滿、特舉行巡遊運動、鼓吹全國抵制日本、惟觀現下情形、此事恐難辦到、當會議時、有人提議聯同各行罷業、以示反抗、及請中國政府、下哀的美敦書于日本、並籌備戰爭等案、惟均未通過；

中國人民對于南洲、不視若山東之較爲密切、故欲仿效一九一九年之學生大罷課、決無成效、且一九一九年咈沙利士和會時、中國尚得各國之贊助、惟自美京會議後、中國不能利用其在美京會議所已得之權利、以整頓國政、致令中外人士、均爲灰心、故外人對于歸還南滿問題、咸持冷靜態度、不肯一爲援手、今欲舉行抵制日本、雖中國人亦自認爲無效之舉、至中國何時統一、北京何時成立負責政府等問題、中國人民以爲比于南滿之歸還、尤爲重要云、

●中國抵制日本風潮日烈

廿八日北京電云、據中國各處官場來電、謂日本自拒絕廢止廿一條件、不允將旅順大連交還中國後、中國人民反對日本之舉動、日形劇烈、風潮蔓延極速云、

●俄過激代表將往見孫文

廿八日東京電云、俄國勞農政府代表越飛、擬于二十九日、與日本招待員後藤新平子爵會見之後、即由本處赴廣東、與孫文會見、宣傳其過激主義、

●羅國仇視猶人風潮

廿八日奧京電云、接羅馬尼亞京電稱、羅京現有等人、因仇視猶人、相率擾動、與猶人相鬥、聞猶人被傷者四十五名、將來查確後、或不止此數、

又羅馬尼亞京電云、近三日來、本京仇視猶人之風潮、極爲劇烈、爲羅國向來所未見云、

●留學生監督屋之果有鬼耶

廿一日美京西報云、本京卡羅林馬路西北部二零二三號之屋、係前中國留學生監督及書記等所居住者、內有三人、於一九一九年三月三十號、被人殺害、邇來盛傳此屋、每夕有鬼物出現、事因有西女佐委路、前兩禮拜租賃此屋、至三月十六號、有來自紐約之西婦一名、向該屋傚居一房、後聞說屋內有鬼、急欲喬遷別處、惟佐氏居住多日、未見有怪異之動靜、乃力闢鬼物之虛無、並赴警察廳查詢此屋、是否曾發現殺人案、查悉果有此事、頗不自安、因恐無別人敢傚居也、

查日前有手術醫家比李稍、向中國留學生監督處、承購此屋、伊現在奧哈奧省、患染肺癆症、隨後又有西婦摩蘭、向比李稍承買此屋、居住未久、即患染病症、要延醫生施以刀圭之術、卒因佩體欠適、轉遷別處居住；

又查前留學生監督及司庫書記等三人、乃被留學生萬某所殺害、該學生經被拘禁、自認有罪、候期行刑、當該案發現時、全國大爲震動、恐惹起國際大交涉、

本埠新聞

●東華醫院請商界捐助

東華醫局爲籌捐建築事、自今日起、分日邀請華埠各街商號籌捐、今夕爲邀請沙加免度街各商號之期、晚間七點鐘、仍假座中華會館開會、力勸各商號認捐、先以捐出各該舖半月租金爲標準、其格外加捐者尤爲歡迎、蓋商號之親族及顧客、如有疾病抵埠延醫、該商號負有維持之義務、則籌建醫局之義舉、實與各商號有密切之關係、我僑商向以樂善爲懷、對此僑界空前未有之慈善事業、定能當仁不讓也、各商號其努力、其踴躍努力、

東華醫局致各商號函云、公啓者、籌建東華醫局、經由中華會館邀集各界團體公同酌議、經已一致贊成、舉行募捐、萬眾一心、僉以建成偉大完美醫院、惠及貧病爲目的、亦蒙七大會館首捐萬元、以爲提倡、茲特修函敬請貴公司派代表一名、准於三月卅日晚七時在中華會館集議、屆期務祈出席、素仰貴公司慈善爲懷、熱心公益、伏祈指示一切爲荷、三藩市增建東華醫局籌捐局敬約、民國十二年三月二十八日、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

趙牧君連前捐三百元共一千元
朱家公所捐銀五百元
廣謙和各漁灤捐銀一百五十元
林榮焯捐銀一百元
廣記棧漁灤五處共捐銀一百元
同安堂（猪肉行）捐銀一百元
朱思德堂捐銀一百元
廣謙和捐逾額之半月租銀七十五元
卡轆漁灤捐銀二十元

▲共和餐館捐助東華醫院　本埠共和餐館諸執事、向來熱心公益、日前付賣餐籌賑華北荒災、現以籌建東華醫局、實爲僑界慈善事業、應盡贊助之義務、仍照從前籌賑辦法、賣餐籌捐、自下星期一日、將一星期內餐廳部收入之銀、報効建築醫局費、經已函致東華醫局會長暨値理、屆期派員到該店管理收銀矣、該餐館熱心慈善、洵屬可風、倘各商戶皆能鼎力贊助、則醫局建築費不難立集也、

共和餐館原函云、增建東華醫局籌捐局樂生會長暨諸値理先生均鑒、敬啓者、前閱報章、藉悉貴局議決勸本埠商戶捐租半月、以襄義舉、仰見碩畫盡籌、至爲欽佩、本公司現決定賣餐籌捐辦法、訂期自下星期一日起（即四月二號至八號）將一星期內賣餐所得之銀、盡將餐品本利、撥充報効建築東華醫局之需、冀稍盡同人等之義務、想僑界樂善君子、必能踴躍賁臨、贊助義舉、在賣餐時收銀一節、請由貴局派員管理、以昭核實、如荷贊同、希即賜覆爲盼、順頌籌安、共和公司譚貞林張卓翁琦張海譚挹謀李聖庭伍于衍伍時雨暨顯裔等謹啓民國十二年三月廿八號

●美東西天氣之寒暖

西報云、本埠附近一帶、近數日來、天時和暖、昨日且屬酷熱、故男女多往海旁及花園憩息、士得頓、沙加免度、尼利允等處、天氣亦暖、據天文台佈告、現距大陸一千五百里、風雨交作、將來或吹至本埠一帶、料是禮拜日有雨下降、

接芝加高來電、報稱芝城一帶、近日異常寒冷、今早九點鐘時、寒暑針低至零度二度、進兩点鐘、則僅增高三度、其寒冷爲向來所未見、

又尼士近省聖馬利埠來電云、現該埠大風雪、風行之速、每點鐘可達五十里、雪積二十尺之高、

●毒藥案監罰並施

西報云、華人蔡洪、年廿九歲、向在洗衣館、操當工作、日前被差拘獲、指爲犯鍾十米歸毒藥例案、當時在其身上、搜出片烟二十四小包、昨日在衛審訊、官判罰銀一百元、另監禁十五日、以示懲儆、

●大搜煙窟

華埠差長棉仁、昨日偕全警差多名、往華盛頓街七三九號、及企李街八二四號兩處、搜獲片烟及煙鎗煙具等物甚多、拘去華人亞義方雷及譚周兩數名、指爲干犯本省毒藥例案、一併具保候審、

●被汽車撞倒控索賠償

西報云、華婦梅佛、其有子女十四口、其故夫前爲辦絲品入口之商人、昨日婦延律師到衙、控告西人羅帥失地、索取賠償銀五千一百七十五元、左告謂伊、事因二月十八號該婦在十得街、與同四子女過街、被該西人自由車撞倒於地、致令各人均受損傷、應即賠償醫藥費云、

●酒案罰欵之統計

本埠合衆國衙公家副律師咭連、專辦理禁酒案件、據稱自本年元月一號以來、本埠合衆國衙、因犯禁酒案判罰之欵、共一十九萬七千六百九十元、審理此案、共七百十一宗、

●關島風災之電訊

谷埃崙海軍站之無線電台、昨接菲島無線電報稱、太平洋海中之美屬關島、大風爲灾、惟物業有無損傷、電文未詳、

又咩埃崙海軍站、昨接關島無線電報稱、昨禮拜晚及禮拜一日、距該島十二里處、大風爲災、島中之政府樓宇、盡被摧塌、樹木電杆、多被拔起、故須候無線電修復後、始能發電詳報災情、查關島乃一重要之海軍根據地、由內地來往菲島之美艦、必經此地、有美海軍二千名、常駐此間、鞏固邊防、

●龜從何來

輪船乾尼卡號之船主贊臣、昨日由紐約取道巴拿馬河、行抵本埠、據稱三月十四號、該船行經墨國之第灣達伯海股處、見有大小龜無算、浮滿海面、船行十二點鐘久、歷八十海里、均向龜叢中駛過、龜之最大者身長四尺、最重者五百磅、因龜數過多、無法可避、此船此等龜或在岸上遭大風雨、河潦暴漲、冲下海中、亦未可知、

各埠新聞

●一怒而殺良馬

廿八日畢地林馬電云、有一馬夫、今日帶來駿馬一頭、約値銀一千五百元、交由屠馬場宰割、當時屠場工人大爲反抗、謂有此良馬、無端宰割、以爲豢雞之資料、殊覺不値、該馬夫即表明其東主係三藩市某富人、擁貲百萬、日前有一女友、到騎此馬、一時不愼、倒跌於地、該女友大爲憤怒、便要宰殺此馬、以洩憤恨、主人即謂該女友過於忍心、欲以一百元行賄該馬夫、着其釋放此馬、伴報東主、謂已宰殺之、惟馬夫不允、後以鐵器擊斃此馬、即監視宰割、並將馬之四蹄、攜回作証、

●打小童宜愼

廿八日波地磨電云、西童小化文、年僅三齡、今日跟隨伊母出外遊行、詎行至人衆地方、該童走前行去數步、伊母上前追及、以掌摑其面、不料該童口啣一小汽球、當時爆裂、被汽緊塞其喉、登即倒地殞命、

各國新聞

●德總理有寒疾

廿八柏林電云、德國內閣總理古那、現因感冒風寒、臥病在床、停止辦公、據醫生云、症甚輕微、决無危險、料日間自可全愈、

●考古隊之英人受傷害斃

廿八日埃及啓羅電云、英人卡拿分、發現埃及前王督安卡文之古墓後、即被一怪蟲咬傷、受毒甚深、其妻由英京乘駕飛機、前來料理、惟行至法國、忽患小恙、即行下降、轉乘火車及輪船而來、現行抵本處、服事其夫、而卡氏傷痕、亦略有起色、但埃及一般迷信家、則謂卡氏挖掘古塚、受神明譴責、故有此禍云、

●力士屈鐵好技

二十八日倫敦電云、本京醫學團報載、有猶太人力士布拉拔、年二十四歲、身高六尺三、重量二百一十磅、牙力之堅、可能咬穿鋼鐵、有工程師往觀其獻技、伊則用一寸之五分一厚鋼鍊、以牙咬斷、丁方半寸厚之鐵枝、以手屈之使圓、又以口啣一四寸厚二寸半闊之鐵枝、用兩手拗曲之、可使向上

●世界跳舞最久者

二十八日法國馬賽城電云、本處有跳舞教師一名、昨與女學生兩名、共同跳舞、歷二十四点零四分鐘久、未曾停止、爲世界跳舞最久者、一女生共同跳舞十六點鐘、一女生共同跳舞八点鐘、

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨揀選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子裝潢備妥顧格外克廉
四方大豆餅　各種瓜菜仁
墨國各埠選運官佈料加改良選辦妥善接理匯單交駁快捷四鄉省港驕賜無延港庄宜昌安爲週轉誰不隆號歸交快爲

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷公當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫字招牌寄來紙小優給貯洋銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠部板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

恭頌惠華大藥房
（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥亦無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已得治除而腎部較前强壯五六倍懇再由COD仍屬照前選藥付來爲盼　弟李李勝上言

◎我命幾乎死於醫生之手
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.
弟前工于美國大埠企李街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷日間焦燥咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑而効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非醫有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報俾醫者知所問津
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧中黃錦翠恭頌

◎治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）
◎治愈花柳芒菓白濁癤疔之症（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）
弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與固精還少丸自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成癤疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀愈加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止四日癤疔芒菓亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲醫老手故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連塘里人張錦恭頌
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華埠大埠樂房　惠華總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳雜症[illegible]
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●集蘭堂專辦雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號接理恩開台金銀書信發售[illegible]名茶驗名膏丹丸散幷配製補[illegible]
回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
加茸大補茶每劑二元二毛五
雙料補茶每劑一元五毛
DUAP LEEN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
▲香港滙單　本行接理香港滙單每日照價交易滙單由香港荷國安達銀行照交
▲鐵箱出賃　本行現由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃四元半如蒙賜顧無任歡迎
▲貯蓄合時　本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者著作四月一號起息七月一號息幸勿失此良機爲要

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器樂材永利威五加皮天寶堂鄭蘭樂酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來一罇收到矣但張先生患腎久戰不能丸一[illegible]該丸確爲方妙藥前服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元求再付丸一罇前來應用如貴公司肯每月付丸一罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年二月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 國民書局 大埠
本局新張伊始備各樣威知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具名樣備齊選辦各種貨料物品新奇精造筆巴圖章工作精良鏡架妙于裝璜大小款式齊備志圖利市歡迎貨價格外克己知者請駕光顧
本局地址在都板街八二七號電話差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳泚補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄒鵬濟
照銀市時價
請飲唐山滋補藥酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 83? Washington St. S. F. Cal.

●新到
生財玉扣
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
林肯總統　四月五號開
他輸總統　四月十九號開
金李遜總統　五月三號開
卑十總統　五月十七號開
委路慎總統　五月卅一號開
華人代理黎璇啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

花（柳）萬靈丹
統治魚口痕疔橫弦芒菓五姊妹七仔𦊰奇功小症一罇見效大症[illegible]敢稱爲花柳聖藥
通信處三藩市郵箱號數第（二五五三）號　永春藥房謹啓
外埠各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

補腎養血丹
包愈頸癧散
馮鶴屏眼科

▲出於其類拔乎其萃
黃濟亭先生婦科妙手
[illegible]

●香港滙單五十六元五毛

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國耐刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖[illegible]
此詞贈品[illegible]

●李漢榮聲明脫離堂籍
啓者弟李漢榮係香山石岐人現在大埠非路摩街門牌九百二十六號做西人藥房生意前曾列名俊英堂今因覓食維艱自願繳清堂費退出該堂今業各手足允准除籍和平會註冊存案外特此聲明自後該堂所有大小事務與弟無涉仰四方仕子明知焉
民國十二年三月二十七號

●承受廣告
啓者金山加省士得頓埠華愼街十門牌一（一）四號一（一）六號與亞呣度街門牌一一八號與人生財攤館之舖樓今原日係李仟兒自置之業今因李仟兒將該舖將該樓全座與及樓批物業一切寶與保安公司承受管業經雙方議價訂妥定期舊歷二月二十日正午十二點在大埠保安堂當衆交易淸楚倘該樓前日或有來歷不明俱歸李仟兒自行理妥與新承受人無涉嗣交易之後該全樓保歸保安公司自用營業他日無論如何發達概與舊手人無干特此聲明以免後論
民國十二年癸亥二月十二日保安公司啓　九

●承受廣告
啓者市連打埠所路山街門牌二十六號永生隆號黃大謙君名字前日沾有股份至今志圖別業自願將彼名份所沾之股退歸本號公家承受照常貿易日後本號盈虧不幹黃宇君之事倘若黃宇君在前有將彼之股份按押抵揭銀両數目等情概歸黃宇君自行支理當然與本號無涉特字聲明以免後論此佈
永生隆號啓
民國十二年夏歷二月十二日　九

●新會城白鹹坊兆安米舖廣告
啓者本號新創在新會城白鹹坊專做各江白米生意兼接理各埠親友來信銀両快捷照交公當無誤本號[illegible]
新會城白鹹坊本號[illegible]此佈

●醫生陳潤堂方脈
廣州城醫學研究[illegible]
授業業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二府五號房崇醫男婦內外方脈

●諸君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便遊胞出入及游覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自即應命而往仰祈留心惠顧爲盼
電話號數日間差拿二十六　夜間五四四
梁杰梁鵬梁鵠父子兄弟同啓

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘻精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚備無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直罵乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名曰過街容金腳帶飯匙頭而論其性者過街容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭者行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸　每罇二元
此丸統治花柳白濁毒淋魚口橫痃芒菓便毒至于骨痛餘毒伏患手足拘攣遺而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元　九
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骱瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積痛肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精具有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩此至久流不禁精隨便出無論有夢無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖藥能者也
●喉科鳥爐散每罇一元
●婦科調經丸每罐九元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇九毛
●一掃光癬藥每罇九毫
●哮喘拔氣丸每罇一元九毫
●止心氣痛丸每罇一元
●三蛇風濕膏每張九毛
●一蛇膽川貝散每両十五元
●初起白濁丸每罐二元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每両十元
●[illegible]每罇一元
●外科拔毒散每罇一元
●內科痰喘丸每罐五元
●寄藥郵費中國二元九元　外國二元七五
本藥局主人謹啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資　弟因前日腳部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購來之（二鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠 Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.）陳文槐字頓　十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元　小盒五元）
强腎固精久戰丸（每料十元　半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳毒勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元半料三元半
花柳毒消活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇一元五　每打廿元
寄藥郵費　買者自備　美國一元五　外國二元五
凡購藥酒每罇照郵費銀四毛
本藥房專辦參茸玉桂[illegible]各種加料補茶藥酒
仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
腎　夜　白　血　包
專虧遺便花濁瘡毒雜餘
醫血精風柳虛疔皮症痊
弱　濕　濁　癢　愈

▲布律委街灣月戲院演人壽年班
▲三月十九禮拜四晚七點開演
（出頭）秋紅寶蟾
關影憐　金山和尚本
全班拍演
售票處在本院由下午四點起

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢
貨色鮮明

●訪尋余嘸章
[illegible]
弟林焯德謹啓

●專理代收殘賬廣告
本公司專代理收殘賬無論在何埠皆能代收一經委託快捷負責本公司所代收之賬[illegible]銀分文不取如有殘賬欲人代收者請到下列住址面談可也
D. J. Bennett & Co.　實利公司啓　七
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.
Telephone Garfield 241

●中興有限公司派息廣告
本公司十一月二十六日[illegible]決分派股息八厘于是年六月十五日開始派付[illegible]
中興有限公司總理周[illegible]　書記[illegible]
民國十二年一月三日

●中興有限公司股東
本公司根據章程于本月三十一日晚一點[illegible]
民國十二年一月三日中興有限公司[illegible]啓

●廣東銀行派息廣告
啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票寄上此佈

金山正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠炭慣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里僑胞許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金銀價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

YAN HIN TONG

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平北接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤塓新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S. F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

●英議員反對法國侵德

廿八日倫敦電云、前任首相亞士奇、今日在衆議院宣言、攻擊政府對于魯亞之政見、過於懦弱、並謂現視魯亞情形、日益危險、英國政府應即阻止法國之暴烈行動、若任由法國實行其侵略計畫、則魯亞必被法國永久佔據、如同亞路息及羅連兩州、又謂照咈沙利士和約之規定、萊因河兩岸不准建築炮壘、則法國之安寧、已有保障、故法國實無侵據魯亞之理由、議員古力、乃萊佐治爲首相時之秘書、亦起立演說、謂法國此次侵略魯亞計畫、非欲追討賠欵、實欲摧殘德國、及割據德國土地、

議院今日討論此事、據各方面之意見、均謂法國之入佔魯亞、實欲割據德境、咸主張英政府出首干涉云、

●協約國限制德國借債

廿八日巴黎電云、協約國賠償委員會、今日在本京會議、決定于二十四點鐘內、致文德國政府、聲明如德國籌募內債、須先得賠償會之准情、乃准發行債票、法意兩國代表提議、若德國政府借債、須將全數或一部份之欵、交與賠償委員會分配、惟英比兩國代表、均反對此議、不能通過、法國代表又提議將德國之帝國銀行、歸爲德國政府金融機關、使該銀行不能担保國內公債、惟各代表對于此議、多表示反對、故無成議、現賠償委員會、決定所致德國之文、公舉英國代表布律比利、及比國代表爲起草員、此爲法兵入佔魯亞後、英國代表與協約國會議辦事之第一次云、

●德外部長對于賠欵之政見

廿八日柏林電云、德國外部長魯慎卜、今日咨照國會外交股、謂德國政府、現主張由國際商人、規定德國應賠欵若干、則政府自必竭盡能力、依照此議交付賠欵物料、又謂政府已致文歐洲諸國、除侵佔魯亞之國外、均聲明德國允贊成美國外部長曉治之提議、解決魯亞問題、並謂德國必須將侵據魯亞之兵隊、完全退出、乃有磋商之餘地云、

●美商調查德國經濟狀況

廿八日倫敦電云、德國工業界首領士戴梧士、昨赴意京、與國際商會代表會議、現聞有美商一班、將往德國調查經濟狀況、以便歸國後、詳告美外部、設法解決德國賠欵問題云、

●駐海參威日艦定期退出

廿八日東京電云、駐在海參威之日艦日進號、被該處勞農政府壓迫、定于四月二號、拔錨他適、現該埠形勢雖屬平穩、惟日艦他去之後、在留日人、恐有危險云、

●西伯利亞沿岸之漁業問題

廿八日美京電云、接東京消息、俄國勞農政府、將西伯利亞沿岸之漁業權、召請各國共公投資、免致一國獨享其權利、此舉料日本必表示反對、按照砵士茂付條約、該處漁業權、乃俄日兩國人之專利、別國毋得染指其間、自俄國勞農政府成立之後、俄人漁業日形衰落、幾全被日人所攙奪、今勞農政府、准將漁業權取公開主義、係欲招引中國、加拿大、及美國資本家投資該處、使利益均沾、日本漁業家、近派代表往海參威埠、欲與勞農政府訂定捕魚權限、惟絕無效果、日本政府、對于此事、極爲焦慮、因日本貧家食料、多由該處供給、聞日本政府、擬發給捕魚准照、所收之照費、暫存銀行、俟有正式之俄政府成立、然後如數交回、

●日坎會議移民問題

二十八日檀山電云、本埠日文報紙接東京電稱、日本政府、現允坎拿大之請、由兩國派委代表、會商限禁日人入坎之事云、

●東京電話局大火災

廿八日東京電云、東京市青山電話交換局、昨日失火、全局付之一炬、鄰近住宅、亦被殃及、延燒甚多、電話線槪被燒斷、交通梗塞、附近有女子學習院一間、火爐飛到、幾瀕危險、軍隊出動、協助消防隊竭力施救、始將火勢撲息、統計損失、約値銀六十萬元、

●布國大興黨獄

廿八日布加利亞京電云、近數日來各地警差、大搜無政府黨人、共逮捕一百餘名、一併禁監候審、

●請營救俄國教士

廿八日紐約電云、本埠天主俱樂部、上書美國外部長曉治、謂俄國勞農政府、日前拘捕天主教總掌教及敎監二人、指爲不允將教堂之財產、交出政府、遂定判死罪、請即向俄國政府提出抗議、要求將該二人釋放云、

又美京電云、外部今午布告、現政府已電令駐德國美使、向俄國勞農政府、請將天主教總掌教及敎監二人、赦免死罪、據外部人員云、俄國勞農政府將神甫處以死刑、殊大違人道、美國視爲恐怖殘暴之舉動云、

●飭查糖價昂貴原因

廿八日美京電云、總統夏定、以近日糖價陡漲、疑奸商從中舞弊、高抬價値、以圖私利、日前經飭令司法部著手查辦、以便設法限制、維持民食、現[illegible]部主任胥路、攻擊新行之稅則、謂此次糖價高漲、乃由于新行之稅則所致、故總統又飭令稅則委員會、查明糖價之昂貴、是否因新稅則而起云、

大埠士木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 736 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF., U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
C.O.D.
本店代理中國北口外[illegible]
金山協同和人參庄代理處 同春閣啟

大埠首飾金舖廣告
天元新號在都板街
聯生號在積信街
貞祥號在積信街
泰生號在積信街
天成號在積信街
天利號在積信街
全利號在都板街
和昌號在企李街
大和號在都板街
天生號在積信街
貴客光顧請認明西字招牌定價無誤
同啓

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA

金山正埠 廣益驛
KWONG YICK Co.
949-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O.Box 2477
本號自辦各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

金山正埠 泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號開張[illegible]專辦油米茶葉海味[illegible]
[illegible]誠泰號啓

贊生堂
DAN SANG TONG
Grant Ave. S. F. Cal.
[illegible]

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
969 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城綠苗粘米糖茶燈石叻粉京菓海味蘇杭紙料絨幼參心藤片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅[illegible]
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧鳥腳
成信號披露

上海商業置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 35 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余炮中敬啓

金山正埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣箱鞋料鉄器燕窩物等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話三九五 貴客惠顧照上列西字招牌付來無誤兼有上海濟安堂鋪名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥捷交到
金山大埠正昌敬啓

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗腎梧州蛤蚧廉州珍珠川射香牛黃燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製藥品如下
代價大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
驅蛇搜毒散每料[illegible]
骨痛藥酒每料[illegible]
廿四味保寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備
鮮明貨眞價實希爲留意

金山合記閣添精製
HOP KEE CO.
[illegible]

●恭頌善醫癧瘰

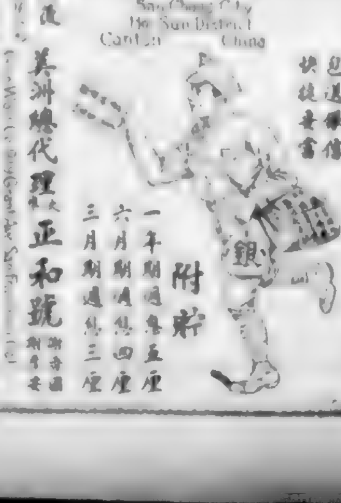
弟之內助頸部染牛癧瘡一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝師軒許濟阜先生醫治有力將其癧核取淸以藥敷之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略買數言恭頌如有梓里患及瘰癧者祈爲汁意
弟居大埠鄺友恭頌

●●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手肘骨碌腫痛太甚不能曲伸當日叫芝草軒許濟阜先生醫治即將骨碌制復如舊用藥敷之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因見醫術快捷特登報恭頌
弟鄺邑人盧瑞偕男敬頌

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國擧旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
差拿船 三月三十一號開
南京船 四月十九號開
中國郵船公司客務部譚容端啓



萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi San District
Canton China
包送銀信快捷妥當
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
美洲總代理大埠正和號
香港代理處上環永樂街裕禎祥號

譚緯棠自製驗藥丸寄售
[illegible]本堂所製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂用[illegible]自製丸散(各丸現已到齊寄售)[illegible]
●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啟
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痺木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見黑木
思慮勞傷損腦傷腎　工作過度分神傷形
酒色過度久流白濁　無夢遺精或時有影
腳軟筋痛腎虧血虛　精道不固精隨便出
精稀難固陽痿失歡　腎冷精寒陽事不舉
陽事不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便挾痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常
如屬此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本[illegible]不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸脇腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸背脹痛 或腰背見痠頸腫硬側 舉手旋痛至手痺骯欵於握物若於伸縮 腿疼膝軟脚麻趾痺 絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛痰濕使之痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症無不寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永無復發之患連服五日痛止而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言神驗不敢誣妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元
其丸專治夜夢遺精 火爆水濁見色即洩 精道失固便咀即濁 色慾過傷精後見血 悲念相動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(業)生源號廣告(盛)
Sang Yuen & Co.
538 Clark Street Chicago Illinois
本號在芝加高埠開張專辦唐山油米茶葉京菓海味生粉紙料炮竹蘇杭新衣[illegible]如有銀信請照上列西字付來便妥
生源號陳兆遠啓

中國新聞

●俄欵債票新交涉

俄欵債票糾轇之事、據北京訊云、十二月份鹽餘、爲數四百萬元、日本正金銀行扣留之數約計一百數十萬、政府方面、已由財政部向正金銀行直接提出嚴重抗議、正金銀行截扣鹽餘之原因、卽由於俄法債票之糾轇、查此項債票、卽民國二年善後大借欵之一部、善後借欵總數二千萬、由英法俄日四國共同擔認、俄國所認五百萬元、因卽須提欵、先印一種預約證、交於俄國、俾先發行、及歐戰期中、正式債券印就、預約證尚散在俄人之手、一時未能收回、而俄國政變猝起、過激黨自舊俄政府手中攫得此項正式債票、在俄初亦發行不出、遂向巴黎倫敦各銀行兜售、均被英法政府拒絕、中間迭次發生付息問題、中國政府亦已一再向道勝銀行聲明、否認此項二重債務、及民國十年十一月、道勝銀行通知中國政府、謂此項正式債券、已入日本正金銀行之手、正金銀行之收買此項債券、以三折計算、而發行市塲則十足收價、中國政府聞信、立向正金銀行聲明此項債券不能有效之理由、案卷俱在、事實昭然、今正金忽截扣鹽餘、以作抵償、在中國借五百萬之欵、而負一千萬之債、在日本以一百五十萬之價、而購得五百萬之票、恐將釀成中俄日三國間外交上財政上極大之交涉也、

按俄欵債票一事、我國政府、去歲業已發出通告、登載中外報紙、有付息只認綠色新債票辦理、且於換票時、持票人須證明其所有權、及在何處購來、幷聲明該項債票、確非俄國沒收之債票等語、原爲防止重複起見、今日人乃猶强詞奪理、硬扣鹽稅、特補錄財政部上年通告如下、爲通告事、茲爲維持執有一九一三年發行中國政府善後借欵俄國部分債票者之利益起見、中國政府法定將舊有俄國部分債票、換一種新債票、其式樣與舊債票相同、惟顏色不同耳、從前之舊債票、以後均行作廢、巴黎道勝銀行在樸特路九號、爲換發債票之總處、自一九二二年十二月一日起、爲開始換發日期、一九二三年一月一日到期之息票、只憑新債票付、凡持有上項債票者、請速將舊債票送交巴黎樸特路九號道勝銀行、換取新債票、換發新債票時、持票人須證明其債票之所有權、及在何處購來、並聲明該項債票確非爲俄國沒收之債票、所需之證明書、應與債票一併寄往、以便換發新債票、該項舊票之附帶息票、應自一九二三年一月一日到期之第十九號息票爲始、遇有不能換發之債票、則將債票寄還原主、惟其證明書可由道勝銀行留下、以備將來考證之用、至於查驗債票之證明書、由中國政府代表一人、會同道勝銀行代表一人、商酌進行、惟銀行方面之代表、不過協助中國政府而已、凡以臨時證券換正式債票者、均應附給第十九號息票、其第一期至第十八期過期息票之利息、以後再行解決、此次佈告、只對於善後借欵俄發債票部分爲有效、其號碼自第五八六六六八號起、至第七二五五五六號止、其臨時債票、倘未換領正式債票之號碼、亦在其內、茲特聲明一九二三年一月一日到期之第十九號息票起、須由新債票截下者、方可照付、其新票顏色爲綠色、合併佈知、

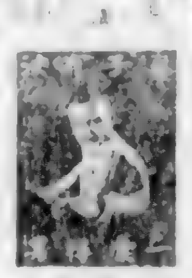
●華僑農業公司在南京開幕紀事

北美華僑、於去年在江寧城南板橋鎮地方、設立「華興農業畜牧公司」集資十萬元、分爲一千股、每股美金一百元、經已購得腴田約二百畝、延請在美山多些埠老農家伍滄學君、相其土宜、試行種植、於去年十月建築半洋式公司一座、經告工竣、於歲除前一日舉行落成開幕禮、國旗招展、遠近紳士鄉民、對於該公司非常親睦、大有守望相友出入相助之概、公司美國代表李殷宏、加拿大代表李雨洲、墨西哥代表曹起謀等均臨、是日由書記李元平君宣布開會秩序、總理李殷宏君述公司成立之開始、繼請本地紳董嚴紹文孔素侯姚漢樑、暨南學校職員崔通約鄺耀榮、金陵大學學生李作屏何禹錫、其他來賓蘇杜生茅南邨十餘人、相繼演說、均以該公司華僑富有農學經驗、歸國實行購地試驗、而江寧田土肥沃、故地方紳士尤爲注重此舉可以交換智識、利益均沾、對於互助潮、共同生活、實爲最好之良機、連日鄉民扶老携幼及婦女、咸來參觀、嘖嘖稱羨、後設席以宴來賓、各盡歡而別、

●制定海關通行專章之請求

—總商會致稅務處電—

上海總商會昨致北京稅務處電云、北京稅務處鈞鑒、據本埠南北市報關公所通商各口轉運公所連名函稱、上海十二月十二日滬關監督及稅務司會銜布告、有經報關行呈請核辦之案、應繳罰金、必不能較自行呈請辦理者爲少、甚或轉致增多等語、認爲有妨碍該業信用生計情事、除由該業粘附布告、逕呈鈞處、請求妥定詳細懲罰章程、幷飭關撤銷前次布告外、函囑由會主持公道前來、本會查此項違反關章科罰情事、各國均規定於關稅法之內、全國一律、並無畸輕畸重、且商人如果不服處罰、尙得向財政長官提出訴願、我國則洋商物品如有漏稅走私、何者可以入官、何者祇能科罰、及科罰若干、均由條約之明定、並於實施懲罰之前、尙須由領事到關會訊、保護之周密、爲各

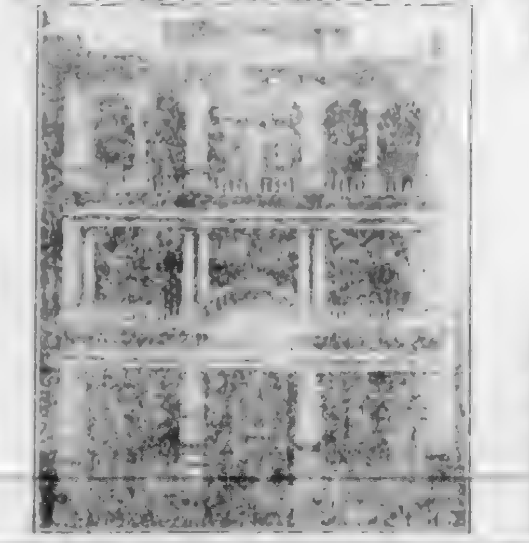


蔡元春應驗丸散廣告
定價
加料合歡膏
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.
[illegible]

●備戰止急油(英勇强悍不可言)每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨嘗付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫學超羣可見一斑弟將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅[illegible]參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎生珍藉其溫補之性以壯腎澀精之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火轉固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓脊發丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫開香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起瘋埃瘡藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(鋼城藏仕)每盒九元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子贖歸丸每盒二元
馳名補腦丸每樽盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.



香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業以爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄及銀業交接如存欵揚欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行外訂期陸續推廣之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
▲謹將(存欵)週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年另議
●(金山正埠)總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存欵銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 瑞衡銀號
本行自置總行樓外觀

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理一切匯金單及銀行業務利息滙水格外相宜如蒙顧問欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州街三百零一號
華人代理歐陽文星

●洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分圖說(沿革表)(職官表)(選舉表)(輿地略)(建置略)(經政略)(事紀略)(藝文略)(古蹟略)(金石略)(列傳)(雜錄)等目次詳述本邑(疆里)(都圖)(星度)(山川)(洋海)(城池)(墟市)(村莊)(戶役)(賦稅)(祀典)(學制)(科第)(人物)(風俗)(氣候)(物產)等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅册書籍美善卷帙頗繁價錢昂貴故推行不甚廣近茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷况自己生長之鄉士豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內發處外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布
大埠代售處世界日報

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco California.
敬告本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小杉額外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
耶省埠枝行華人司理 [illegible]
二埠枝行華人司理 [illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

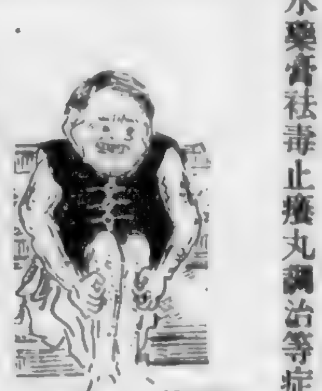
本報有玉面狐狸小說發售

花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 **忍精丸** 合歡妙不可言功用愈久愈堅 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
治白濁 **清毒丸** 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
治內外脚氣痛 **聖約丸** 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
痔解毒丸 立愈大便鮮血膿水流出 每料五元
外驗洗藥 **斷根散** 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發 藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬



緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 **中興大藥房醫生方仲山**
FONG CHUNG SIN
通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信郵吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

由沈封僱，運兵赴肇，人數已達三千之衆，由廣三火車輸送到河口者，亦有二千餘人，由粵漢火車運往新街以上各站駐紮者，亦有千餘衆，大約三數日內，沈軍大隊，當可退離，又李易標所部桂軍，日來紛紛調動，爲狀極忙，駐於長堤八邑會館及舊官紙局等處之軍隊，亦屬李部，六號亦經一律調往別處，聞該軍隊有一部份，係調赴東江石龍以下之地方云，

沈鴻英於臨行時發表宣言云，廣州胡省長，省議會，滇軍楊總司令，海軍溫總司令，總商會，商聯會，教育會，廣東各局分送各軍司令，各師旅團長，各指揮官，各法團，各報館均鑒，鴻英此次奉孫岑二老密令，暨各友軍敦促，會師東下，義憤所迫，專爲討伐陳氏一人，初無出徇黨派之私，亦無絲毫權利之見，入粵以後，地方秩序，勉力維持，幸無貽誤，乃間有不諒，蜚語橫生，不曰把持政權，即曰偏庇一系，妄相推測，殊失本懷，茲幸粵難粗定，糾紛漸解，一二機關，無人負責，暫行派員管理，本屬權宜之計，究非長久之圖，此後地方政務，自應由省長主持，臨時派委各員，進退悉惟所命，惟是粵省爲護法首都，關係大局，陳氏既經宣言下野，所屬部隊，多半輸誠，援粵之任務告終，善後之進行方始，非有碩德望重，無由挈領提綱，應請孫岑二老，迅行返粵主持，俾有所遵循，本省垣駐兵太多，訓練既多所困難，閭閻又易啓驚擾，茲擬將所部調駐郊外，以待後命，地方治安，仍當協同友軍，完全負責，所望邦人君子，本敬恭桑梓之念，爲同舟共濟之舉，斯則鴻英所馨香禱祝者也，區區愚忱，尚希諒察，沈鴻英叩，魚印，

粵路股東電爭保存商辦

商辦粵漢鐵路維持會電云，上海孫□□岑總裁，廣東胡省長，沈冠南總司令，李易標軍長，粵路董事局，暨各社團均鑒，竊我粵路股東，爲挽救國權，爭回商辦，集股三千餘萬，莫非工商血汗，及孤兒寡婦節衣縮食之資，十餘年來，股息分文未派，坐令路蠹侵漁，前仆後繼，以致談實業者，引粵路爲前車，然猶保有商辦之虛名，徐冀得人而整理，不謂每況愈下，（中略）討賊軍興，劉煥放棄職守，於是溫良彝不惜破壞商辦章程，請得沈總司令以命令委充總理，帶兵到局，逼逐員司，強提欵項，僅兩日撤換員司一百三十餘名，未一旬掠奪公欵五六萬，除原有職員不計外，添用文案十六人，商務調查十五人，稽查專查又十五人，每名薪水，均在百元以上，巧立名目，任意增加，其他尚難悉數，其尤明目張胆者，則以用各記公司名義，每日包攬柴卡二十餘輛，每輛勒索柴商賄銀四五十元，在公司車站公然叫賣過付，此誠自有鐵路以來所未有者也，方今法治潮流，沛然莫禦，沈總司令李軍長已有不涉地方政治之宣言，所任各機關官員，均相繼告退，而溫良彝尚盤據吾商辦粵漢鐵路公司，豈不大可異耶，各董事受我股東重托，身爲代表，乃竟噤若寒蟬，查本任總協理董事，早於去年五月滿任，既存五日京兆之心，以致路事敗壞至此，亟望我股東行使正當職權，嚴重監督董事局依章改選，以期保全商辦命脈，徐圖整頓，邦人君子，幸垂察焉，商辦粵漢鐵路公司維持會叩，庚印，

翁式亮請孫陳和合之意見

翁式亮電云，（銜略）竊維我大□□恢宏大度，天亶聰明，我總司令亦海量包容，黨中健者，均以救國爲前提，本無芥蒂之可議，不過政見不同，受各方驅弄，致使舞臺自拆，呼吸存亡，若再各走極端，互相報復，雖成敗得失，在所不計，而百姓遭殃，萬靈荼毒，黃台之瓜，何堪再摘，且父母反目，難爲孝子，況在部局，更難措置，覺聆大□□論，競存無我不能成事，我無競存亦難成功，天聰洞鑒，感佩莫名，我大□□既知陳總司令之深，我總司令又受知大□□之厚，相需之殷，無異同舟共濟，急挽狂瀾，我大□□仍應畀總司令以職權，我總司令對大□□應以血誠擁戴，始終不渝，我號袍澤，[illegible]當鐵血擔保，倘蒙不加罪戾，採及芻蕘，固當竭盡駑駘之力，以圖犬馬之報，若以爲狂愚，即亮惟有解甲遠颺，聽其生滅而已，急切陳詞，語無倫次，恕我罪我，聽奉裁辦，等語，諸公如以爲是，請一致敦勸，救亡爲盼，翁式亮呈叩，東

盧師諦任三軍司令

前四川總司令盧師諦，現奉孫文任命爲中央直轄軍第三軍司令，此次抵粵，隨帶軍隊無多，現聞滇軍總司令楊希閔，以所部士兵，頗多爲盧氏舊部，現擬劃撥步砲二十營，與王天任部合編兩師，統歸盧氏節制，以便共謀發展中央實力，又李炳榮所部第九第十兩旅，自一月十九日退出廣州以來，即分數十股，分向番禺花縣鄉落，零星散紮，其指揮官李炳榮，旅長許廷杰饒翥平，均被下級軍官脅逼，先行解職，相率逃去，飭由孫科派員接濟伙食，一面派委陸軍上校王天任，馳往太和市召集，共得步兵六營，一律改用滇軍符號，已於本月四日，全部開拔來省，統紮省議會前軍醫聯合會舊址，現由孫文電飭，撥歸盧師諦節制，統歸孫直轄，並任命王天任爲中央直轄第三軍第六梯團長，所有收編六營，悉交統轄云，

崗警手槍亦被掠奪

昨二月二日下午七時，二區崗警許某，在觀音山脚九龍街值勤，被穿軍人制服者三名，藉口問路，乘機將該警打倒，并將手槍掠奪而去，

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳**
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳 如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●**煤氣電火廣告** 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

竺西氏老醫生應驗丸藥

竺西氏中國大醫生 [illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○合歡忍精水 風流韻事興趣無窮 每樽二元
○戰通宵飛燕散 洞房美滿世上無雙 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五両庄六元 盒庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛金不換膏 肌生 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛散 肌生 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳白濁不憂丸 初起 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸 結毒 每盒五元 全料十元
○內消花柳陰疽便毒丸 橫痃之藥 每料十元 全料廿元
[illegible]行 SHUI CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]仁堂代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲 **紹昌行藥房** 李衛羣醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創 **三鞭補血露** 每樽二元 一打廿元 半打十一元 批發另議
程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心爲憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●**康強補腎精** 每樽銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●**九製大海獅鞭堅腎丸** 鐵質 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每樽五元 [illegible]

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 舒筋活絡 止咳靈丹 一掃光散 頭刺頭痛 拔毒埋口 濕瘡風癩膏 男女肚痛丹 止遺身痕 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟行街夾山加西度街兩旁資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號週息四釐常有儲銀鐵匣贈與幼童家長幼童貯銀[illegible]幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK

時議一斑

收回旅大宣言書

（美國哥崙比亞大學校中國學生會）（二）

二迫延租期之經過、日本於民國四年五月當西歐列強戰事方酣、中土袁氏醉心皇帝時際、以迅雷脅迫手段、向中國要求廿一條、限期答覆承認、否則卽以武力從事云云、旅大租借延長爲九十九年卽此廿一條中之一欵、彼時雖得袁氏個人書諾、并未經兩院通過、按吾國約法第三十五條「總統經參衆議院之同意得締結條約」近今吾國政府已將此廿一條要求提交參衆兩院、并經該兩院全體議員通過、聲明取消無效矣、復經吾國代表在巴黎華盛頓國際大會中、本國民民意激昂、已再三鄭重聲明否認日本脅迫中國廿一條條約、世界輿論、亦均昌言正義、痛斥日人帝國侵略主義之強暴、昨年日人在華府國際大會自知干犯國際正義和平之潮流、操此二十一條中之次要者作自動的取消、希圖欺惑世人耳目耳、總之日人脅迫二十一條約、在吾中國以及世界列強（除日本）心目中、根本上已均認爲無效、吾國自應本照中俄旅大原約、屆時收回、爲維持世界正義和平計、爲貫徹巴黎華府兩次國際大會吾國人民堅持之精神成績計、此吾國民所不可不奮起爭收者二、（未完）

外報言論

外報對中國商界之希望

大陸報社論云、一國每值舊曆更新之際、其商人必追維既往、懸念未來、默計今年之商業如何、或其國家之大局如何、今中國歲星又復一週、其商人亦必有此念慮、此於大局一己、皆有利益、誠以商人者其地位頗爲重要、彼等必明白事理而有遠識、否則必自招禍害、而貽國家憂、

蕭伯訥氏嘗言、一國而自願生活於陳舊慣習中者、無異自殺、換言之、即一國而泥古不化、無異已死、更申言之、凡欲生存之國、必具有遠大之希望、必以將來爲其生活之鵠也、兒年弱冠、則知尊其父母、然正因其知尊其父母、即視其父母爲過去的人物、而自覺其地位較其父母爲重要、彼之愛親、固未有減於前、然彼爲未來者、其父母爲過去者、此乃赤裸裸的事實也、吾人既具此等思想、則於國與國間之關係、亦當然有此歸納之論斷、

今試以美國及中國爲喻、美爲新國、中華爲古國、彼等皆有偉大之既往、然[illegible]已死矣、今後之生存全恃其未來如何耳、兩國向爲好友、今猶輯睦無間、然使其一生活於既往、其一生活於未來、則將如何、且一則速進、一則躑躅不前、豈果事理當然者乎、中國之舊年已去、吾人今不必追思其一年來之事狀、昨日之事、譬如已死、不必復憶、但一考美國舊年之成績、茲舉其犖犖大端如下、新建築五十億金元、農收七十億金元、棉花十億金元餘、鋼鐵產品三千三百五十萬噸、汽車製成及交貨者二千五百萬輛、失業人數從四百萬減至不足注意之數、滿載之火車四千三百萬輛、對外貿易價七十億金元、政府經費較前年裁減十億七萬萬金元、金幣存儲四十億金元、夫美國土地小於中國、人口祗及中國四分之一、其立國遠在中國之後、至今尚在建設中、而何以能有如此之成績乎、不甯惟是、彼已將其海軍減縮一半、陸軍從五百萬人減至十二萬七千人、隨算則減去二十億金元、其舊有之兵十四百萬人、已改營有利於美國及全世界之職業、如斯成功、究何自而至、則答之曰、其故甚簡單、即主治美國者爲實業家商人及生產者、而非武人是也、中國實業家商人等、固知如何治其業務、則亦當知如何治其國家、美國實業界人即以此道治其國、彼等知其一生之主要目的爲保其國家快樂而興盛耳、此豈非中國商人之一種教訓乎、願於歲首、敬貢芻言、

談屑

考查中西菜館

西崖

張耀鏘奉命考察各處司法情形、他所到的地方、司法界無不竭誠招待、最熱鬧的時候、有鄞縣審判廳長檢察廳長鄞縣知事、都在車站恭接、還有一班西樂隊、大吹大擂、車站旁邊、特搭了一座彩牌樓、下車的時候、已是十一點半、便由許多人簇擁着到曾天佑吃大菜、一點鐘又赴審檢廳宴、三點許又赴常德之合各處茶敘、晚上又赴曾大春律師公會宴、這天下午僅匆匆在法院略坐、鄞縣監獄署參觀一過、翌日到鄞東育王寺遊覽、下午即離慈谿、這樣的一瞥、便算把慈谿的司法情形考察過了、有人說張耀鏘那裏是考察司法、是到各處考察中西菜館的啊、我說這話一些不錯、

風雅壇

元日作家書

澤京

夜寒砭骨衾如鐵、北風吹下滿天雪、朝來雪霽風亦晴、曈曈日影窺窗閒、韶光已換年華去、梅花迎春陽存什、驛折一枝寄嶺南、窗前靜寫平安[illegible]、我生本懶古朝衣、[illegible]長安官舍等閒居、獨飲屠蘇歌三曲、[illegible]歡永夕結圖書、

●**花柳幸逢一聖手**
[illegible]神色依然、特鳴于報、以酬大德、民國十一年十一月二十號 弟曾[illegible]光頓

●**還少少還 莫名其妙**
▲**陽痿十五年** ▲**幸得此丸以挽救**
泉自年少來美、未有室家、日在秋廠以備工、時對芳容而作子之魂、紅粉場中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反萎、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷之中心傷焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製燉腎還少、生精補血、兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人道、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答覆也
[illegible] 林石泉 Chas. B. Lum 1520 main St. Columbia S. C.

美國大埠 **五之大藥房**

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益真丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元 膠 每料二元
（代理處）
芝加高義聯祥 紐佛市昌勝公司
雲高華金利源 波士頓福祥泰
何件地廣益隆 羅省新共和
烏約永和昌 砵崙永和昌
域多利裕綸 烏約杏林春

●**恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效** 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已服鋪補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹以數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●**兩人同病幸掃清** 原函照錄
奇生行大藥房主人鑒啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡而患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除並無影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服三鞭補腎丸及戰必勝兩丸[illegible]以行之花柳治法既稱神奇者矣補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●**腎虧求補之良藥**（原函照錄）
奇生行大藥房雅鑒君者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪涪藻謹啓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL [illegible] STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CLAN Chinese Representative 719 Clay Street
本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便公
茲將往來船期列后
天洋丸 四月十四日開 五月[illegible]
高麗丸 四月廿八日開 [illegible]
春洋丸 五月九日開 [illegible]
亞利比亞丸 五月廿二日開 [illegible]
大洋丸 六月四日開 [illegible]
東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖藥 請注意
Fat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤大所用藥膏塗患處不過一分鐘久其奇效立止痕痛即去毒生肌不久可痊癒如常人皆用之錫盒裝載大號每盒銀一元五毫小號七毫五仙郵費在內如有用者不論遠近[illegible]函信到來定當從速付上 快明藥公司啓

Friday March 30 1923, Vol. XXXI No. 35 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第叁拾伍號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS [illegible] MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年　夏曆八月二十七日聖誕

中華民國十二年三月三十號（禮拜五）（夏曆歲次癸亥二月十五日）

本報價目：埠內派到　全年銀九元　半年五元　[illegible]　〇本埠外派　[illegible]　各埠及小呂宋檀島美屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元[illegible]三元一毛一月一元一毛　〇此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如欲以小數未便寄來或托本埠各舖代爲蓋章擔認保期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈閱

本報電話　差拿二一六

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠 和裕
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco

本號自辦[illegible]山油米京[illegible]海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啓

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床櫈椅漆布地毡各款齊備

司事人黃樹德 黃官國 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

異哉日人所謂滿蒙本位主義

（彥公）（續）

中國之於滿蒙駐劄軍隊以守之設置官吏以治之就形式上而言寧非屬於中國之版圖惟實際上滿蒙已不啻完全獨立中央政府權力之所不及威令所不能行與各省行政區域情勢殊異故滿蒙者中國特別之一單位也中國論者輒謂日本常欲扶植滿蒙之獨立以謀伸張其勢力於東亞大陸斯言實未免誤解吾人既認識滿蒙爲中國之一單位欲保持該地之安全俾爲東亞之淨土更欲灌輸二十世紀之新思潮使與中國舊有之文化融合滙通誕生新文明在世界上放一重之異彩此吾人之素願也惟現時中國內部紛亂動搖苟蔓延以及於滿蒙則秩序破壞滿蒙建設之大業歸諸泡影而日投於蜩螗沸羹之漩渦中豈非可憂之甚乎今欲維持地方之安全內部之治安自應倚重於當地之官憲外部之防護則日本欲以之自任而不敢辭其責也何者爲外部關係例如俄人之日相窺伺或中國各黨派藉英美之奧援懷侵襲之狡謀又或各省禍亂四起軍閥軋轢城門失火勢將殃及池魚於茲遇合正危機隱伏之時日本詎能袖手旁觀持放任的態度乎日本前者賭國命於一擲以鐵血購換之滿蒙既得權又復頻年努力以經營之豈忍令其終歸於畫餅乎吾人基於甲午遼東附還之經驗轉招外力之憑陵故今茲對於滿蒙擔當義務排除禍因斷不能置諸度外者矣

或謂日本既採滿蒙本位主義致妨礙中國之主權未免與不干涉中國內政之原則相背馳而不知國際上以均勢爲重日下中國大局之擾亂於國際上多所關連彼包藏禍心者萬一挾外力以成脅滿蒙則日本先被其害故籌畫滿蒙之正當防衛所當先爲未雨綢繆也吾人觀於大戰前德人以保護摩洛哥自任其餘如英法之於埃及美國之於墨西哥皆出於確保自國之經濟利益起見加以強烈的干涉政策此歐美外交史之彰彰可攷者也今者國際正義昌明日本不欲步列強干涉摩洛哥埃及墨西哥之後塵貽人口實而專以滿蒙之利益歸諸滿蒙苟有欲謀侵襲者必盡力以排除之務貫徹滿蒙本位主義之主張庶東亞之和平可確保也

彥公曰觀於以上牛澤氏之論調隱然含有滿蒙設立爲「緩衝國」之意味所謂滿蒙本位主義者不過吞吐其詞巧於立說而已我國自經日俄戰役以後滿蒙主權名存實亡無可諱者即牛澤氏此論亦居然明目張膽侃侃而道不避干涉我內政之嫌彼之所歉然自餒者則以英日解盟後勢成孤立而美國方眈眈嫉視於其旁故隱隱然慮外力之侵入滿蒙無非恐自國勢力之被美人排斥也於是倡爲滿蒙本位主義之說其立說之根據點謂此主義之精神日本之經營滿蒙毫不存政治之野心祇出於經濟上之目的以此欲求國際之諒解而不知此論自相矛盾之點已甚多其中所云日本擔任外部之防護者即當諸己國勢力保護之下之謂也不許他國勢力之侵入即日本視滿蒙爲禁臠之謂也乃猶巧詞巧說謂日本經營滿蒙不存政治上之野心其誰信之哉（完）

本館專電

〇三十號上午香港訪員專電

沈鴻英再調兵駐觀音山舊督署。各軍大戒嚴。沈謂孫文逼人太甚。即戰。

〇五邑善後處撤銷。改設八邑綏靖處。周之楨爲處長。

緊要新聞

●英國工人失業之多

廿九日倫敦電云、英國工部長巴羅、今日在衆議院宣言、建築行工人、因東主擬減低工金、咸不悅意、請令物價尙貴、所得之工金、幾不能維持生計、若再減低、則生難支持、故定于四月十四日、聯同罷工挾制、現政府正在設法調停、以免又釀成罷工風潮、查現下工人失業者、已有一百五十萬人、若建築工人相繼罷工、則增多五十萬人、

衆議院社會工黨議員士那頓、日前提議一案、請將全國地業、歸爲公有、並設立地業部、統理一切事務、今士氏乘此機會、再提議此案、請求通過施行、

●巴西革命黨起事

廿九日烏拉圭京電云、巴西國革命黨、在李奧咕蘭地省起事、聲勢甚大、蔓延各處、並在烏巴界邊、佔領多埠、巴國人民、紛紛逃入烏國躲避、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

大埠 永同盛

常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐劄中國各處選辦時款顧綉絲髮綢緞各色緞皂布疋頭男女官家長袍擀結彩檯檯巾象牙玉器金銀首飾

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

香山銅磁紅磁器燒青各款花樽西式茶具瓷碟酸枝檯椅各款條竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減不希爲留意

陳寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸葬光顧照西字付米選好貨付上

唐堯節濟咳藥水 止
龜齡集 廣井遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心顧是所厚望焉

大都西方 大豆餅發行

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖雜炮竹生粉蘇杭綢緞及各集貨均皆揀選上等貨物良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西香丹丸散尤爲注意本主人謹揮南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧仰留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打一元
各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave., San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四十餘年向辦中國雜貨接辦各埠出口貨品 [illegible]

專辦五加皮鄭廣濟烏脚蛤蚧不雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶煙各款藥酒海味鵝鴨咸魚鱔頭蔴菇蝦米鹹蝦油酒料紙料衣服雜碎館日逐所用材料唐番傢伙食各江鮮貨鮮明瓜菜豬肉鹹肉牽接金猪自製各款味俱全兼接駁匯出本號臘庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相宜就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳摩顯拔啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在華國一新市街衝亞運市夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以四層爲旅館 [illegible]

大觀賓業公司 [illegible]

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付銀十圓往秘眞先生處取藥治理即將先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除忽用大補茶連食數次後七其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫假如紅雲瘴痕內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大云
阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生看好弟數年眼病 [illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好

弟患扯氣日久頑痼不愈每逢風寒暑熱發作之時 [illegible]

Pe-Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無[illegible]仰祈留意爲盼
總司理譚[illegible]七衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恆話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房先生名望弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔脅質先生丸藥食好真神妙藥也此頌 [illegible] 叩

1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

神經妙藥 [illegible]

包醫各種閉經花柳爛脚痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈
如有誤 担保
不用先交分文
若因遠路未能親臨可函明病狀配藥寄去

包醫[illegible]丸 每盒五元一盒 包止不止回銀
包通經藥 全副卅元一副 即通不通回銀
王[illegible]丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
遺精固本丸 每盒五元
閉妓避孕膏 每筒叁元
交歡避孕油 每筒弍元
加料參茸大補血氣茶 每服四元
包正色參茸玉桂發行 如假包換

國所僱見、至於華商、則海關如何可以充公；如何祇能科罰、並無一定之規程、全憑關員之意旨、且一經判定、卽爲終局、更無上控救濟之途、互市以來、華洋商待遇之不平等、非止一端、而此爲最甚、竊念我國自設關迄今、已七十餘年、對外雖爲條約所束縛、對內豈宜長爲事實上之放任、況海關既係國家行政、而漏稅科罰、又係關稅法令中之一部、稅務司在職權上本爲執行法令之人、而非創造法令之人、似應由稅處統籌全局、制定各關通行之專章、以期關吏無所挾以爲輕重操縱之地、其利害本不僅限於報關一業、滬關一隅、而專章內尤應注意者、卽爲商人如有不服處罰時、仍得向上級機關提出訴願、庶不致有呼籲無門之感、敬祈迅賜核施行、上海總商會叩卅一、

●交通部人員更動

交通總長吳毓麟就職以後、亟思將該部路航郵電四司重要人員、悉行更動、以位私人、除次長已定孫多鈺外、並於二十七日發表部令、將各司科主要人員、大行更動、其已發表者、計爲管理總務廳事宜于棱年、路政司司長何光鏞、航政司司長蕭永熙、（原航政司長張福運調在參事上辦事、）郵政司司長吳佩潢、電政司司長祝書元、總務廳機要科科長江學韓、出納科科長葉瑞棻、綜核科科長馬文蔚、監理科科長蔡鎮藩、考工科科長關柏斌、營業科科長周亮才、主計科科長胡元翰等十數人、此外如各路局長、亦有更動消息、津浦局長已派孫鳳藻矣、

●黃陂擬提用崇文門稅

崇文門稅關收入、在徐世昌時代、其欵向歸總統提用、徐去黎來、卽自行聲明總統府內不再向該處取欵、卽總統年俸、黎亦全數捨棄、此後該關收入、除大部撥作特費、及京師中小學校常年費用、乃現據銀行界消息、謂公府近復知照該關當事、擬仍如徐任辦法、由崇文稅關直接供給府內支用、銀行界因此頗起恐慌、業由銀行公會上書黃陂、請依舊信守就任時慨拋棄年俸之聲明、不必變更態度、致動搖庫券之信用、黎尙未有表示、但所以變更意思擬向稅關提欵之原因、與近傳某方擬將該關收入、用以進行某項問題之風潮、不無關係云、

●張紹曾密電各省

▲中東鐵路之危機

▲回民獨立之醞釀

東方通信社二十日北京電云、張總理前日密電各省、報告中東鐵路之危機、及新疆回教人民、受土耳其人之煽惑、將與中國脫離關係、另樹政府、請於此際拋棄內爭、舉國一致以對外云云、

廣東新聞

●沈鴻英離省之原因

沈鴻英態度、近忽突然變更、沈氏本人、業於五日離省、出駐石井兵工廠、聞沈初意商請滇軍出東江、追擊陳軍、曾經與楊希閔商數次、楊概謝絕、轉請沈自率軍往、嗣沈云、要率兵往順德香山、楊亦云願共同率部往香順、在沈意則願滇軍他往、自己留居省垣、在楊則偵知沈意、不肯東行、特留省以監察伊行動、故沈云往順德、則亦願往順德、沈云往香山、則亦願往香山也、沈知滇軍爲勁敵、力足以與己對抗、而桂軍劉震寰劉玉山兩部、又與己不協、散布四處之粵軍尤多、已形虛怯、更有一事、令沈更不能不退者、因李烈鈞到汕後、收編洪兆麟鍾等軍隊、將率之獲陸由惠返省者、李與滇軍、夙有淵源、於日昨致一電與楊希閔略云、不日怒軍來省、如沈軍有若何行動、希共同一致、日前出發東江數營、被人攻擊潰散、知粵電意純屬對沈軍而發、楊獲電贊同、又以趙不能久駐、專欲尤恐離成、故不能不急遣引退、惟沈仍欲盤據西北兩江、連日離省之軍隊、亦係分赴該兩處、蓋北江現爲沈榮光盤據、西江現爲李易標盤據也、五六等日、沈軍退出廣州時、觀音山白雲山之沈軍、均一律戒備、及六日下午、觀音山之沈軍、始逐漸退去、惟白雲山炮時仍有沈軍駐守、聞須俟東江之沈軍退盡、然後將白雲山撤防、其駐守河南之沈軍統領翟樂然等部、亦已離去、六日滇軍已派左右翼兩營、前往河南資岡等處填防、會同李芳所部福軍、及警察維持地方治安、並發出佈告、以安人心、芳村花地一帶、亦由滇軍派出第二路第三梯團第一支隊、前往防守、沈軍退出廣州後、所有從前委任各機關職官、亦多隨之而去、除古日光先已辭退公安局長外、其餘造幣廠長陳命庭、電話局長陳瑞、軍械局長劉崑崙、粵路總理溫良等、亦均辭去、惟鹽運使李耀庭、六號尙在署中、該署所駐沈軍、六號晚亦已拔隊、署外頭門之大炮及機關槍、亦均已撤去、劉達慶之靈櫬、原暫停於永勝寺、昨亦由兵艦運回梧州、聞沈軍此次速退之原因、固不盡因東江軍事之失敗、及許崇智之大兵將回、實因朱培德所部滇軍、已由梧直下、故黃實由梧來電報告之後、沈恐坐困廣州一隅、故迫得亟行退去、分駐江門各軍隊、以沈軍既已退出廣州、卽日由江門又復有討賊軍司令部發見、卽舊倉巷一街、亦已有多處、從前均係在門外用白紙大書某某軍司令部、或辦事處字樣、內中防各艦、運載返省、俾資鎮懾、廣州市中僅有三五人、尙未有軍隊駐紮、同時省港梧等輪船、梧州南寧廣威李寶大四艘、已

大埠健安藥房廣告

〇三鞭壯陽久戰丸（四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元）全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便覺棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三點鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲不可不服此以演其技卽夫婦閨之歡愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

〇九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　雙料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

〇風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非循此以射利也

〇人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凡治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則病除無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

〇尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之無憂亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可收擒紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘痰氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行招股份

遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲計一股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來續行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（職員現任）

總理李明揚　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠　美國鳥約大學士碩前領南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳德祥　會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星　嶺南學校畢業生前植有限公司總理
司賬陳碧石　廣州嶺師學校畢業生香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点　本行特注重下列各件

一、除普通銀業外本行特注重內地滙兌
二、內地滙兌　本行在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之書法
三、設河南支行　爲第一間銀行成立於此正月可成立以利便全河南人口
二、設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
四、設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
五、設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
六、按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人家置業得享安居之福莫善於此
七、立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
八、建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業

此可見本行規畫之周詳而經營之得法也

▲本行美洲招股値理　諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索卽送

主任麥及楠　副主任李仰喬　陳予楨　司庫曾慈初　書記梁瑞彬　陳敦樸　陳象煒　劉興　李聖庭　梁樹楠　鄺炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷　陳樂生　孫垣　林承芬　胡焯基　鄧仙石　余靈　黃松　劉日初　巫理堂　黃安　黃克勤　曾詩傳　黃崇梓　同啟

美洲招股辦事處　遠東實業儲蓄銀行
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳驥祥謹佈

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 810 Grant Ave., S. F., Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股　馬俊賢加認一百股　陳聰照加認一百股　謝惟剛加認一百股　黃益禮　廖烈萃　黃庸　關緝崇　嚴炳照　黃鴻福　黃義寬　黃官仰　伍吉文每二百股　黃榮英一百六十股　駱燦一百二十股　吳樑琪　何官勝　梅友煥　李科雲　阮本櫃　李卓馨　黃彰德　李祁保　周榮　李祁培　吳濟惠　黃基福　李德森　黃榮秀　趙瑞林　李祁垣　林巢美　陳開　黃昂鉅每一百股　黃立休　黃門何氏　區棟綱　余順中　黃光閣　朱仁添以上每五十股　李仁綏　李仁璋　李仁緒　黃滋　孫盛　李賓悅每四十股　梅蓉過二十股　王世安　黃榮樞　黃榮就　劉煉佑　王惠容女士　王毓麟　黃齊安　黃世迪　黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基　李旺　黃盛富　黃增富　黃賢就　陳林氏　余進修堂　李由　張君城每二十股　梁兆倫十二股　黃岳民　梁文顯　黃國平　黃愼思每十股　黃希勝六股　黃昂儒二百股　黃廣源堂加認二百股　黃漸蘭　黃敏蘭每一百九十股　黃潔秀　梅宗讚　鄺開燦每一百股　鄭冠瑚十股　余鑑聰　吳在民　楊南村　陳開　黃崇秀　羅奕世六十股　黃昂然　關球敏　黃拙秀每五十股　李田　陳彩仙女士　黃燈秀每四十股　劉卓辰　陳林氏　劉黎洽每二十股　李達朝六股　梁瑞屏女士五股

廣東招股大美代理處
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香閣謹佈

工商銀行
派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尙有未收到者懇卽函示敝處以便追查爲荷

再啟　自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲妥

香港工商銀行黃香閣又啓

接印文件
博雅齋
笠巴圖章
BOK NGAR CHY CO.
870 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件[illegible]

Retake of Preceding Frame

Friday March 30 1923, Vol. XXXI No. 35 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第叁拾伍號

世界日報

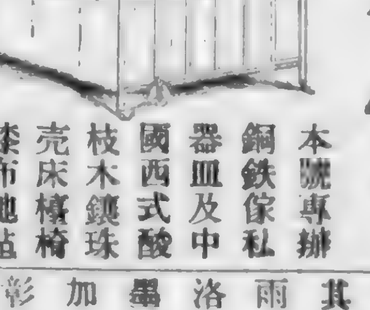
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年三月三十號）（禮拜五）（夏歷歲次癸亥二月十五日）

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年

本報價目 [illegible]
本報電話 差拿一二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.



金山正埠永利公司
本號專辦鋼鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭全啓
總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香嚥華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco
本號專辦[illegible]海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小瑪峰五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

異哉日人所謂滿蒙本位主義

（彥公）（續）

中國之於滿蒙駐制軍隊以守之設置官吏以治之就形式上而言實非屬於中國之版圖惟實際上滿蒙已不啻完全獨立中央政府權力之所不及威令所不能行與各省行政區域情勢殊異故滿蒙者中國特別之一單位也中國論者輒謂日本常欲扶植滿蒙之獨立以謀伸張其勢力於東亞大陸斯言實未免誤解吾人既認識滿蒙為中國之一單位欲保持該地之安全俾為東亞之淨土更欲灌輸二十世紀之新思潮使與中國舊有之文化融合滙通誕生新文明在世界上放一重之異彩此吾人之素願也惟現時中國內部紛亂動搖尚蔓延以及於滿蒙則秩序破壞滿蒙建設之大業歸諸泡影而日投於蜩螗沸羹之旋渦中豈非可憂之甚乎今欲維持地方之安全內部之治安自應倚重於當地之官憲外部之防護則日本欲以之自任而不敢辭其責也何者為外部關係例如俄人之日相窺伺或中國各黨派藉英美之與援懷侵襲之狡謀又或各省禍亂四起軍閥軋轢城門失火勢將殃及池魚於茲當合正危機隱伏之時日本詎能袖手旁觀持放任的態度乎日本前者賭國命於一擲以鐵血購換之滿蒙既得權又復頻年努力以經營之豈忍令其終歸於畫餅乎吾人基於甲午遼東附還之經驗轉招外力之凌陵故今茲對於滿蒙擔當義務排除禍因斷不能置諸度外者矣

或謂日本既採滿蒙本位主義致妨碍中國之主權未免與不干涉中國內政之原則相背馳而不知國際上以均勢為重目下中國大局之擾亂於國際上多所關連彼包藏禍心者萬一挾外力以威脅滿蒙則日本先被其害故籌畫滿蒙之正當防衛所當先為未雨綢繆也昔人觀於大戰前德人以保護摩洛哥自任其餘如英法之於埃及美國之於墨西哥皆出於確保自國之經濟利益起見加以強烈的干涉政策此歐美外交史之彰彰可攷者也今者國際正義昌明日本不欲步列強干涉摩洛哥埃及墨西哥之後塵貽人口實而專以滿蒙之利益歸諸滿蒙苟有欲謀侵襲者必盡力以排除之務貫澈滿蒙本位主義之主張庶東亞之和平可確保也

彥公曰觀於以上半澤氏之論調隱然含有滿蒙設立為「緩衝國」之意味所謂滿蒙本位主義者不過吞吐其詞巧於立說而已我國自經日俄戰役以後滿蒙主權名存實亡無可諱言即半澤氏此論亦居然明目張膽侃侃而道不避干涉我內政之嫌彼之所欿然自餒者則以英日解盟後勢成孤立而美國方眈眈虎視於其旁故戚戚然慮外力之侵入滿蒙無非恐自國勢力之被美人排斥也於是倡為滿蒙本位主義之說其立說之根據點謂此主義之精神日本之經營滿蒙毫不存政治之野心祇出於經濟上之目的以此欲求國際之諒解而不知此論自相矛盾之點已甚多其中所云日本擔任外部之防護者即滿蒙諸己國勢力保護之下之謂也不許他國勢力之侵入即日本視滿蒙為禁臠之謂也乃猶飾詞巧說謂日本經營滿蒙不存政治上之野心其誰信之哉（完）

本館專電

○三十號上午香港訪員專電

沈鴻英再調兵駐觀音山舊督署。各軍大戒嚴。沈謂孫文逼人太甚。即戰。

○五邑善後處撤銷。改設八邑綏靖處。周之楨為處長。

緊要新聞

●英國工人失業之多

廿九日倫敦電云、英國工部長巴羅、今日在衆議院宣言、建築行工人、因東主擬減低工金、咸不悅意、請令物價低賤、所得之工金、幾不能維持生計、若再減低、則彼雖支持、故定于四月十四日、聯同罷工挾制、現政府正在設法調停、以免又釀成罷工風潮、查現下工人失業者、已有一百五十萬人、若建築工人相繼罷工、則增多五十萬人、

衆議院社會工黨議員士那頓、日前擬議一案、請將全國地業、歸為公有、並設立地業部、統理一切事務、今士氏乘此機會、再提議此案、請求通過施行、

●巴西革命黨起事

廿九日烏拉圭京電云、巴西國革命黨、在李奧咕蘭地省起事、聲勢甚大、蔓延各處、並在烏巴界邊、佔領多埠、巴國人民、紛紛逃入烏國躲避、

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮西方 大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

陳寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參十八人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸膏光顧照西字付來選好貨付上
唐堯[illegible]咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正[illegible]
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩樓仙搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅瓷紅磁器燒青各欵花罇西式茶具[illegible]酸枝傢檯椅各欵籐竹[illegible]完案名茶雜貨俱全貨真價實[illegible]
中國絲綢雜貨古玩俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝焯南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因為貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家[illegible]神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每一打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
[illegible]

專五皮廣烏蛤不酒發
辦加鄺濟腳蚧雀餅客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味成魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣食碎館日逐所用材料唐番傢伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉成肉承接金豬自製各欵臘味俱全[illegible]快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廣顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]
旅館電話 差拿壹〇〇二
公司電話 差拿壹〇九六
大觀實業公司司事 張海 伍時剛 譚翹林 伍于衍 [illegible] 全啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里[illegible]往秘貢先生處取藥治理即[illegible]
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除忽用大補茶[illegible]
舍路香邑弟方新拜頌

●秘貢先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言[illegible]
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
[illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好
[illegible]
必珠卜埠寶邑弟[illegible]

Pe-Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石吻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價確給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚華國譚七街謹告

專醫鷄喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房先生台鑒弟先患胃痛遺精後患白濁疳疔寄買先生丸藥食好真神妙藥也此頌
[illegible]
1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.
神醫妙藥
[illegible]

包醫 各種閉經花柳爛腳 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有誤服 擔保 不用先交分文
若因遠難來醫可再明病狀命配藥奉醫
包咳丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通淋藥 全副卅元一副即通不通回艮
此丸統治楊梅府疔骨痛功效神奇和平無險
王道丸 病人能自用每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包王色參茸王桂發行 如假包換

國所倖見、至於華商、則海關如何可以充公、如何祗能科罰、並無一定之規程、全憑關員之意旨、且一經判定、即為終局、更無上控救濟之途、互市以來、華洋商待遇之不平等、非止一端、而此為最甚、竊念我國自設關迄今、已七十餘年、對外雖為條約所束縛、對內豈宜長為事實上之放任、况海關既係國家行政、而漏稅科罰、又係關稅法令中之一部、稅務司在職權上本為執行法令之人、而非創造法令之人、似應由會處統籌全局、制定各關通行之專章、以期關吏無所挾以為輕重操縱之地、其利害本不僅限於報關一業、滬關一隅、而專章內尤應注意者、即為商人如有不服處罰時、仍得向上級機關提出訴願、庶不致有呼籲無門之感、敬祈迅賜覈核施行、上海總商會叩卅一、

●交通部人員更動

交通總長吳毓麟就職以後、亟思將該部路航郵電四司重要人員、悉行更動、以位私人、除次長已定係多鉅外、並於二十七日發表部令、將各司科主要人員、大行更動、其已發表者、計為管理總務廳事宜于棱年、路政司司長何光鑣、航政司司長蕭永熙、（原航政司司長張鵬運調在參事上辦事）郵政司司長吳佩潢、電政司司長祝書元、總務廳機要科科長江學韓、出納科科長葉瑞棻、綜核科科長馬文蔚、監理科科長蔡鎮藩、考工科科長嚴柏斌、營業科科長周亮才、主計科科長胡元翰等十數人、此外如各路局長、亦有更動消息、津浦局長已定孫鳳藻矣、

●黃陂擬提用崇文門稅

崇文門稅關收入、在徐世昌時代、其欵向歸總統提用、徐去黎來、即自行聲明總統府內不再向該處取欵、即總統年俸、黎亦全數捨棄、此後該關收入、除大部撥作特種庫券之基金外、復得補充孤遺留學經費、及京師中小學校常年費用、乃現據銀行界消息、謂公府近復知照該關當事、擬仍如徐任辦法、由崇文稅關直接供給府內支用、銀行界因此頗起恐慌、業由銀行公會上書黃陂、請依舊信守就任時懷慨拋棄年俸之聲明、不必變更態度、致動搖庫券之信用、黎尚未有表示、但聞所以變更意思擬向稅關提欵之原因、與近傳某方擬將該關收入、用以進行某項問題之風潮、不無關係云、

●張紹曾密電各省

▲中東鐵路之危機

▲回民獨立之醞釀

東方通信社二十日北京電云、張總理前日密電各省、報告中東鐵路之危機、及新疆回教人民、受土耳其人之煽惑、將與中國脫離關係、另樹政府、請於此際拋棄內爭、舉國一致以對外云云、

廣東新聞

●沈鴻英離省之原因

沈鴻英態度、近忽突然變更、沈氏本人、業於五日離省、出駐石井兵工廠、聞沈初意商請滇軍出東江、追擊陳軍、曾經與楊希閔籌商數次、楊[illegible]請沈自率軍往、嗣沈云、要率兵往順德香山、楊亦云願共同率部往香順、在沈意則願滇軍他出、自己留居省垣、在楊則偵知沈意、不肯東行、特留省以監察伊行動、故沈云往順德、則亦願往順德、沈云往香山、則亦願往香山也、沈知滇軍為勁敵、力足以與己對抗、而桂軍劉震寰劉玉山兩部、又與己不協、散布四處之粵軍尤多、已形虛怯、更有一事、令沈更不能不退者、因李烈鈞到汕後、收編洪兆麟等軍隊、將率之遵陸由惠返省者、李與滇軍、夙有淵源、於日昨致一電與楊希閔略云、不日整軍來省、如本軍有若何行動、希共同一致、電意純屬對沈軍而發、楊覆電贊同、又以日前出發東江數營、被人攻擊潰散、知粵地不能久駐、專欲尤恐難成、故不能不急遽引退、惟沈仍欲盤踞西北兩江、連日離省之軍隊、亦係分赴該兩處、蓋北江現為沈榮光盤據、西江現為李易標盤據也、五六等日、沈軍退出廣州時、觀音山白雲山之沈軍、均一律嚴加戒備、及六日下午、觀音山之沈軍、始逐漸退去、惟白雲山境時仍有沈軍駐守、聞須俟東江之沈軍退盡、然後將白雲山撤防、其駐守河南之沈軍統領崔樂然等部、亦已離去、六日滇軍已派左右翼兩營、前往河南資岡等處填防、會同李福林所部福軍、及警察維持地方治安、並發出佈告、以安人心、芳村花地一帶、亦由滇軍孤出第三路第三梯團第一支隊、前往防守、沈軍退出廣州而去、除古日光先已辭退公安局長外、其餘造幣廠長陳鈞庭、電話局長陳瑞、軍械局長劉崑崙、專路總理溫良舉等、亦均辭去、惟鹽運使李耀庭、六號尚在署中、該署所駐沈軍、六號晚亦已拔隊、署外頭門之大炮及機關槍、亦均已撤去、劉達慶之靈柩、原暫停於水勝寺、昨亦由兵艦運回梧州、聞沈軍此次速退之原因、固不盡因東江軍事之失敗、及許崇智之大兵將回、實因朱培德所部滇軍、已由梧直下、故黃實由梧來電報告之後、沈恐坐困廣州一隅、故迫得亟行退去、分駐江門各軍隊、以沈軍既已退出廣州、即日由江防各艦、運載返省、俾資鎮懾、廣州市中又復有討賊軍司令部發見、即舊倉巷一街、亦已有多處、從前均係在門外用白紙大書某某軍司令部、或辦事處字樣、內中僅有三五人、尚未有軍隊駐紮、同時省港梧等輪船、梧州南寧廣威李實大四艘、已

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後便僵臥甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐為巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製為三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三點鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直走于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者為至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子菟絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、真濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之為愈、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱為花界之燕梳、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毫

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲為劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法

總理李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理（現任）
正司理郭蔭棠 美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳鏡祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理
司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲除普通銀業外本行特點

本銀行營業特注重下列各件
（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌事在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 為第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 為廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 為廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此為廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理
主任麥友楠 副主任李仰喬 陳子禎
司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳教模
陳象焯 劉興 李聖庭 梁樹楠
鄺炳舜 劉棣華 陳煥文 余雅猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡焯基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 甘詩傳 黃崇梓 鍾實
[illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳鏡祥謹佈

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本號各種書籍價目印便函取即奉

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股 馬俊賢加認一百股
陳貽思加認一百股 謝惟剛加認一百股
黃蓓禮 廖熙荐 黃[illegible] 關紹棠 嚴炳照
黃鴻藻 黃義寬 黃官仰 伍吉文每二百股
黃榮英一百六十股 駱[illegible]燦一百二十股
吳璞琪 何官勝 梅友煥 李科雲 阮本[illegible]
李卓峯 黃彰德 李祁保 周榮 李祁培
吳濟惠 黃基福 李德森 黃渠秀 趙瑞林
李祁垣 林樂美 陳開 黃昂鉅 每一百股
黃立休 黃門何氏 區棟綱 余順中 黃光閏
朱仁鎏以上每五十股 李仁緩 李仁瑋
李仁緒 黃滋 孫盛 李胄悅 每四十股
梅益適三十股 王世安 黃榮福
劉煉佑 王惠容女士 王毓麟 黃齊安 黃榮就
黃世迪 黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基
李旺 黃盛富 黃增富 黃寶秋 陳林氏
余進修堂 李由 張君城 每二十股
梁兆倫十二股 黃岳民 梁文顯 黃國平
黃慎思 每十股 黃希勝 六股
黃廣源堂加認二百股 黃昂儒二百股
黃瀚蘭 黃敏蘭 每一百五十股
余總聰 吳在民 楊南材 陳開 黃潔秀
梅宗調 甄開樂 每一百股 鄭冠珊十股
羅奕世 六十股 黃昂然 關瑛敏 黃拙秀
每五十股 李田 陳彩仙女士 黃燈秀
每四十股 劉早辰 陳林氏 劉棠洽
每二十股 李達朋六股 梁瑞屏女士五股
[illegible]

The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行
派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查為禱
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行為妥
香港工商銀行黃香蘭又啓

接印文件
博雅齋
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
975 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CALIF.

杜[illegible]狀師承辦移民案件衙門事務 [illegible]

●張作霖力阻俄軍南下

廿九日東京電云、佔領中東鐵路之俄軍、野心勃發、現由西伯利亞陸續南下、向滿洲侵入、戍守邊界之中國軍隊、與之衝突、將軍張作霖、卽下動員令、阻止俄軍南下、

●意相主張以武力治國

廿九日倫敦電云、意相摩蘇連尼、主張以武力治國、近著一論文、載于四月份之束棒黨機關報、意謂近世之人、除固執不通者外 均已厭倦自由、自由者非政治學上之最完美主義、縱使自由爲前代最善之治國方策、亦未必能應用于今世、歐戰後之經驗、已表明自由主義之失敗、意俄兩國之政治、足以証明可不採用自由主義 而仍可以治國也、凡政府之設施、必須具有武力、倘無武力之政府、勢難存在云、

●法國擴張海軍之計畫

廿九日巴黎電云、法國海軍部長、今日在國會提出一案、請准建築輕便巡艦六艘、滅魚雷艇十五艘、魚雷艇二十四艘、航洋潛艇四艘、頭等潛艇二十艘、水雷艇二艘、及煤船四艘、此議案乃法國擴張海軍之第二部份計畫、與美京減軍會議條約、尙無抵觸、並規定各船艦須于一千九百二十五年至一千九百三十年內興工、至一千九百三十三年竣工云、

●駐外國日使之更調說

二十九日東京電云 日本外務省 近日擬將駐各國外交官、大爲更動、駐意國日使落合謙太郎、因病回國、以駐華日使小幡酉吉繼承其乏、駐荷蘭日使田付七太氏、轉調爲駐土國日使、所遺駐荷日使一缺、則以駐奉天日領事赤塚正助升任、又駐英國日使林權助、亦有回國之消息、

本埠新聞

●商界捐助東華醫院紀

籌建東華醫局各値理、分日邀請各街商號認捐、昨晚七點鐘在中華會館開會、被邀請之沙加免度街各商號、均派代表蒞會、踴躍認捐、其捐欵有過於半月租額者、更有過於一月租額者、其餘各街商號先期認捐者亦不乏人、商界諸君維持公益之熱誠、於此可見一斑矣、今晚七點鐘、仍在中華會館開會、邀請華埠企李街各商號認捐、然而樂善好施、人同此心、心同此理、我華商界之善長仁翁、繼起而解囊捐助者、當必較前更爲踴躍也、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

黃林氏	一千元	世界日報	二百五十元
中西日報	二百元	陳象焯	二百元
薛北勝	一百五十元	少年中國晨報	一百五十元
集善堂	一百元	羅盧鄭鐘堂	一百元
李從申	一百元	權利	六十元
同安和	五十元	黃開基	五十元
永瑞和	五十元	廣記棧	三十元
勝記	二十五元	永昌	二十五元
廣安	二十五元	五之藥房	二十五元
富榮押	二十三元	永泰源	二十元
榮輝社	二十元	南安昌	二十元
常吉	二十元	同春閣	二十元
北川東	二十元	美通公司	二十元
振勝公司	二十元	加啤寬蝦公司	二十元
廣安隆	二十元	廣聚棠	一十五元
海生	一十元		

●搜獲毒藥被拘

（益三文拿報云）、本埠禁煙差士嘅、及晏魯二人、昨日在華埠拘獲華人雷勝一名、并在其自由車上、獲有嗎啡値銀一萬元、另五加皮酒十樽、當時車內有華婦一名、據雷勝謂該婦係其妻、故差將伊一併拘案、聞雷勝渾名毒藥大王、士嘅等原在士得頓埠、因留雷勝由士得頓埠乘自由車出來本埠私運毒藥、故跟踪查拿、及至本埠碼頭、忽不見雷勝之踪影、迨遲三點鐘、在華埠認得其車、故將其拘究、又聞雷勝在華埠收藏之毒藥、約値銀五十萬元之多云、

●毒藥案判罪

哥路西報云、本埠華人洪華昌、及李糯埠華人譚朱瑞二人、於去年五月、被合衆國衛加蘭租吏、控爲干犯夏利慎毒藥案、其後查悉控詞內略有錯誤、至九月始行修正、日前提審時、被告律師卽根據其控詞錯誤之点、請求銷案、至昨日又復提訊、兩造辯論畢、交由陪審員評判 陪審員轉入密室 僅討論廿分鐘、卽宣佈該兩華人爲有罪、此案在政府方面爲原告人、孤女律師米耶士查辦 米氏被任爲公家副律師未久、此爲其就任以來所辦之第一宗刑案云、

●麻雀牌計數表之新發明

（益三文拿報云）、西報云、西婦高路、乃某百萬富人之妻、彼於其夫將近去世時、與夫離異、故其夫之遺資、盡交與別婦、高氏毫無所得 近日高氏發明一種麻雀牌計算表、經向美政府請准立案、並給予專利權、將來因此可獲莫大之利權、緣要弄麻雀之西人、向以計數爲難、頗感不便、自高氏發明此計算表 簡而易明、雖三尺童子 亦能用之、現有等製造家、欲與該婦訂立合同、製造此物出售、可知其適用云、

各埠新聞

●華盛頓省大學校長教員之談話

舍路函云、前廣西教育廳廳長吳君在民、在兩粵辦學、將屆二十年、此次開平邑人公推到美、爲該邑中學籌捐、凡所到之埠、每於募捐之暇 卽注意調查該地教育、以資取法、昨抵舍路、於三月十九日、參觀該處之華盛頓大學、由中國學生陳玉

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
致碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 德溪
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年、接理書信滙兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一礎固銀倉、存貯首飾文件、兼做按揭兌換生意、滙通四邑各墟市及省港各埠、外洋寫赤、請照唐洋字招牌寄來、紙水優給、貯銀則給回部仔爲憑、六個月至未滿一年、月息四厘、滿一年期、月息五厘、隨時取回、依期無悞、司理余和策謹啓

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年、各國貨物、向辦過全、出入口貨務選精研、唐山雜貨油米茶烟、爆炮竹提子燕既、倘蒙惠顧、格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
滙國各埠、[illegible]、快捷四鄉省港馳驟無延、港庄宜昌妥爲週轉、鄉交快寫

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸 龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒、敬覆者、弟患腎虧陽痿、交而易洩之症、服盡各家名醫丸藥、滑無見效、金錢費盡、不知凡幾、至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）、依法服用上列所患之症、已經消除、而腎部較前堅剛五六倍、懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼　弟李李勝上言
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠、都板街、廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰喘、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑卽效、數劑痊愈、窃思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以望求醫者知所問津、旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西寧里黃鴻翠恭頌

治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）
治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）
弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心 幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸、與固精還少丸、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲醫老術精、故特瑣片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 廬溪寓所新寧新昌大塘堡連閣里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華盛頓大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痳瘋疔瘡[illegible]跌打刀傷痔科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Tay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

▲香港滙單 本行接理香港滙單、每日滙價照買價交易、滙單由香港荷國安達銀行照交
▲鉄箱出貨 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個、每年每個出貨兩元半、如蒙賜顧、倘表歡迎
▲貯蓄合時 本行接理貯蓄利息四厘、計所有附貯于四月十號以前撥來本行者、蓋作四月一號起息、七月一號息率、勿失此良機爲要

●集蘭堂專辦[illegible]雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號、接理[illegible]開台金銀青信[illegible]茶驢名膏丹丸散、并配製藥料、以便[illegible]
回天拔萃神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五毛
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十全加茸補大茶 每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材、永利威五加皮、大寶堂鄺廣濟藥酒、象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇、收到矣、但張先生所製該丸、確爲方妙藥、頁服之、立刻見效、殊深敬佩、此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用、果然名不虛傳、茲再付美金三元、求再付丸前來應用、如貴公司肯每月付丸二罇前來、當然每月結數、至爲厚望
民國十二年二月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
[illegible]
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局
本局新張、伊始佈告、衆梓咸知、本印大小文件、專辦中外圖書、所有文房器具、各樣獨出冠時、選辦蘇杭雜貨、粧飾物品新奇、接造笠巴圖章、工作玲瓏無比、鏡架妙手裝成、大小款式齊備、志圖社會歡迎、取價格外克己、如蒙立畢賜教、定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九三三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

精撰
北酒
唐山滙補藥酒
熟如到大帮
價特別計平
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 888 Washington St. S. F. Cal.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十六元五毛

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刋有日本苛待中國廿一條約全文法帖、黑地白字、逐條附以苛刻釋義、使幼童一面習字、醒然了解、一面心心相印、十臨摹中、自必成時能知爲國家効勞、執干戈以衛社稷、實爲激刺保國之針砭、幸幸學子、不可不熟讀而揣摩之也、每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各學坊綉句有發售
此國貨品
世界日報業部啓

●黃濟亭先生 婦科妙手
有非常之症、然後有非常之醫、鄙人內子忽患頭痛、痛如斧劈、手足厥冷、血如火燒、中西醫治、或謂外感、或謂血虛、莫衷一是、半載以來、無奈病何、後求黃濟亭醫生診治、兩劑止痛、元氣亦復、先生洵足稱爲妙手、婆心特鳴於報、以酬大德、俾求醫者知良醫之所在也
寓華盛頓街遡源樓二層九號 電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧 陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲、僅數閱月、而患病數次、每請黃濟亭醫生到診、用藥不過一二劑、病卽全愈、其非醫學深奧、經驗宏富、奚能臻此、心感之餘、無以爲報、用特繳片數言、登諸報端、以爲鳴謝
大埠寧陽會館主席 曾貫之敬頌

馮鶴屏眼科 [illegible]
包愈頸瘰散 [illegible]
補腎養血丹 [illegible]
花（柳）萬靈丹（每瓶五元）
統治魚口疳疔橫痃芒菓五淋
姊妹七仔𧉈 [illegible] 奇功小症一罇見效大症[illegible]故
敢稱爲花柳聖藥
外埠各商店代售 永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘、重量一萬一千噸、航行太平洋、先經檀山日本上海香港、後到猛李拿等處、茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行、准廿三天半到港、船內設有男女艙位、雅潔大艙位廣、風扇冷熱水茶水齊備、食充足、周到以滿華友樂旋快意、如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票、然後出埠便能妥當、無限歡迎、茲將最近船期列后
林肯總統 四月五號開
他輸總統 四月十九號開
金李總統 五月三號開
畢士總統 五月十七號開
委路慎總統 五月卅一號開
華人代理黎彝啓

●士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年、鋪在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各款臘味、兼承接金猪燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

鈿黃朝輝兩君介紹、晉謁該校教育科教員達度氏、及校長顯利蘇梳路氏、吳君以小學畢業生生計之籌畫、與男女同校分校之得失、學校涉及宗教之利弊、等問題相商榷、該兩氏答以小學畢生生計問題、不獨中國籌畫困難、卽各國當亦同此概况、蓋普通常識、以謀生專藝、兩者均屬重要、惟與時間及經濟有密切之關係、在同一時期 同一經濟中、往往有顧此失彼 顧彼失此之虞、此項問題、實有研究價値、予（校長自稱以下仿此）有友布拉梳氏、現任緬利搭步路市、伊對於該問題 研究有素、茲贈君以介紹書、將來道經該地 可與之詳爲討論也、男女同校分校、須各視其國之風俗習慣以行之、美國男女、自幼相習處 其來也漸、故其同校也、亦視爲故常 無所詫異、若習俗不同、斯施行當加斟酌、至宗教派別彌繁、若學校涉及之、必生衝突、故以不牽入爲宜、等語、吳君以顯利氏任校長有年、且在哥崙比亞大學充當教員、亦迭易寒暑、對於各國留學生情形、知之必深、因以中國留美學生優点及缺点之所在相詢、據答稱中國學生、勤求學 好成績 守法律、此優點也、至缺點亦有數項 而其最著者莫如過於醉心美化、夫學問習慣、中國自有所長、美國亦有所短 乃中國學生、竟以爲中國無一足取、美國凡百皆優、且以爲美國之所優、不必由經陶鎔、卽可依其原有之形式、移於中國、便可適用、是不啻食物、不必經消化器之消化、可直注入於身體各部也、果有裨乎哉、例如辦理實業、佳事也 而中國學生、每每不體察本國情形、硬將美國辦理實業之形式、移於中國、遂至迭遭失敗、前事具在、可爲覆按、此項成績、予前在哥崙比亞大學任教職時、早已料及、固不待今日始行知之、且不俟今日始與諸君等言之、又以習俗言、中國注重孝父母、敬祖宗、此道德之優點也、今中國留學生、雖多數尙身體而力行之、然間有過好新奇之人、以爲此種習性、不適宜於今世、而爲之別持異議者、此大誤也云云、按、顯利校長係教育博士、且辦理教育事務多年、又曾遊歷中國、學識旣優、經驗亦富、對於中國情形、尤爲熟悉、其所言殆足爲我國人考鏡之資歟、

●僱用日工之反抗聲

廿九日柯利近省逞佛電云、加省沙加免度之沙加免度發展公司、近日在本處附近、購買田畝甚多、栽種植物、該公司代表佈告、將來擬僱日人、盡行開除、轉僱白人 擔當種植工作 本處各團體、因此大爲反抗、美軍人會執行部、今日會議籌設對付之法、

●移民局長巡視分局

二十九日沙加免度電云、三藩市移民局長津尼卅、與美京特派調查員域臣二人、今日全抵本處、巡察移民分局、此係津氏履任移民局長之後、巡察各分局之第一次、據域臣稱、工部屬行整頓移民計畫、觀現下情形、已大收效果、又謂本港移民局 不久遷回三藩市一事、我未能正式說出云、

●德女來美招親

廿九日紐約電云、輪船西地利士號、今日由德國布利文抵埠、載來美國之客共六百三十七名、內婦人佔八成五 其中有德女多名、擬來美招贅云、

●美國富人自殺之多

廿九日紐約電云、美國救命會總理和倫博士、今日發出布告、美國昨年自殺之人、爲數達一萬二千人、內有七十九名 係百萬富人、可知安樂確非金錢所能購得云、

●牝獅緊護其死子

廿九日奧哈奧省都李度電云、本埠動物園 有牝獅一頭、前四日有兩小獅死去 該牝獅仍行衛護、不准將其死子取出、管理人入籠內、欲將其子取出、牝獅則預備奮鬬、管理人將食物置在別籠、該牝獅因飢餓四日、乃往別籠尋食、遂將兩死小獅取去瘞之、

●韓人士生之離異案

二十九日美京電云、韓人士生赤李、現肄業於本處大學、彼于十一歲時、經在韓國成婚、現具呈法衙、謂伊身居美國、其妻名金養生李、則在韓國產生一子、未知何人遺種、請准與妻離異、該法衙查照該婦在韓國最後之住址 將案寄往此間 報告於彼云、

●准承租鹽塲開採

廿九日美京電云、加省山罷拿奧那縣 有鹽田甚多、向由政府禁止開採、現內務部發出通告、凡在公地發現鹽塲、准向政府承租開採、查加省鹽塲之遼濶、有如綠坟當全省之大云、

●富人之子善爲富

廿九日紐約電云、美京上議院、近日調查全國煤油出產、查悉美國各省士丹達煤油公司、勒技化之子所佔之股份、統有七百六十三萬八千三百九十股、依照現時市價、値銀四百一十兆零六十七萬四千三百九十九元、年得股息及上利 爲數達一千一百四萬六千六百二十一二元、

各國新聞

●黃白分校問題案懸待決

域多利函云、黃白分校問題、教育部日前曾訂期欲與各學童之父母磋商、于延一星期之久、並不見有華人到來談及此事、現下教育部不知華人所持宗旨若何、十分疑慮、據教育部諸人云、此次華人所持態度、甚爲强硬、已無磋商之餘地云、

●法國亦有蛋民八萬餘

卅日巴黎電云、在水上居住之蛋民 不獨中國所有也、卽法國亦有全家寄居艇中者、會一九二一年、合格當兵之人 內有不識字者爲數甚多、而其中以蛋民佔其多數、計法國蛋民 統有八萬餘人云、

●加屬之嚴寒

二十九日加拿大杜耶度電云、前一八一六年 本埠一帶、天氣嚴寒、終年降霜、致令飛鳥冷死、農業失收、同年六月美國北部亦有雪落下降、今加拿大大氣寒凍 寒暑表常在零度上下、據天象家之揣測、恐今年有如一八一六年之災情發現、各人得聞此說、咸甚憂慮云

●介紹燕梳經理
新寧謝邊村人黃富傳、向在羅省廣勝隆貿易、不幸去年十月二十九日病故、至前一九二一年六月託蕭君如松所買之燕梳、今蒙蕭君代取燕梳賠償銀三千五百元、親交我等手收、倘富傳家貧子幼、倘非蕭君辦事如此眞誠敏捷、固無川資運柩返國、日斷炊立至、茲特登數言、藉表謝忱、并介紹我僑胞欲購燕梳者、知所問津、蕭君代理人壽保險自由車火燭各等燕梳、住址列下
SIU YEE CHONG 898 E. 53rd St. Los Angeles, Cal.
黃廷壎 黃陳氏同謹啓

●李漢榮聲明脫離堂籍
啓者弟李漢榮、係香山石岐人、現在大埠非路摩街門牌九百二十六號、做西人藥房生意、前曾列名俊英堂、今因覓食維艱、自願徽清堂費、退出該堂、今蒙各手兄允准除籍、和平會註冊存案外、特此登報、自後該堂所有大小事務、與弟無涉、仰四方仔子明知爲
民國十二年三月二十七號

●承受廣告
啓者金山加省士得頓埠[illegible]街門牌一[illegible]四號一六號[illegible]南門牌一[illegible]八號[illegible]李仔兄[illegible]樓全座與及樓批物業一切[illegible]與保安公司承受管業[illegible]一月二十日正午十二點在大埠保安[illegible]歸李仔兄自行理妥與承受人無涉[illegible]案交易清楚倘該樓前日或有來歷不明[illegible]易之後該全樓係歸保安公司自由營業他日無論如何發達概與賣手無干特此登明以免後論
民國十二年癸亥二月十二日保安公司啓　九

●承受廣告
啓者市連打埠所路[illegible]街門牌二十六號永生隆號黃天誠君名字前日請有股份至今志圖別業自願將彼名份所沽之股退歸本號公家承受照常買易日後本號盈虧不幹[illegible]之事倘若黃宇君尚有轇轕[illegible]之股份按押抵揭銀兩數目[illegible]歸黃宇君自行支理當然與本號無涉特[illegible]聲明以免後論此佈
民國十二年夏曆二月十二日　永生隆號啓　九

●兆安米舖廣告
啓者本號新創在新會城白石坊做各江白米生意兼接押各埠親友來往書信銀兩快捷照交公當無誤本號于九月[illegible]開張生意[illegible]
新會城白石坊[illegible]同啓

●醫生陳潤堂方脈
廣州城醫學研究所[illegible]傳授畢業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二層九號房當醫男婦內外方脈　三七

●請君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及游覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自卽應命而至仰祈留心惠顧爲盼
電話號數日間差拿二六　夜間五四四四
梁杰梁鴻梁鵝梁鴻父子兄弟同啓

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞比見特製各項應驗丸散膏丹
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肝爲君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰痛不寧四肢疲倦等症此丸藥醇力厚付無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺壯開所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罇五元
三蛇之名[illegible]其性者[illegible]飲此而[illegible]搜除周身風濕[illegible]氣着血[illegible]風癱半身不遂[illegible]腰膝[illegible]癱瘓痰凝[illegible]知非從[illegible]
●花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳[illegible]疳疔芒菓魚口便毒[illegible]而不欲[illegible]一切花柳遺毒等症[illegible]一罇重者[illegible]乎世間用丹[illegible]一時者未可同日而語[illegible]
●神效跌打丸 四頭[illegible]每盒二元 三元
本局此丸乃[illegible]道藥料加工泡製能舒筋[illegible]止痛統治男婦跌打刀傷[illegible]斷筋折骨血流不止[illegible]不能舉動外而[illegible]婦瘀血[illegible]等症應效如神[illegible]
●[illegible]丸 每[illegible]九元
此丸[illegible]
●喉科[illegible]散 每[illegible]一元
●婦科調經丸 每罇九元
●小腸疝氣散 每罇二元
●刀傷止血散 每[illegible]
[illegible]
本藥局主人謹啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者
弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損傷因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日間痛者盡除生肌收口此丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（参茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘謹此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸 每料五元
参茸鹿膠補血丸 每料十元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸每[illegible]
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎参茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇九元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿九元
本葯房專辦參茸玉桂各種加料補藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
寄藥郵費 本國一毫五 外國二毫五 買者自備

仁安大葯房趙裴彬醫生問藥買証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫血精風柳花虛濁疔皮廢毒症雜肄痊愈
腎虧遺精白濁夜便花柳風血虛白濁包疔皮毒雜症肄痊愈

●大舞台月戲院演人壽年班
一月二十號禮拜五晚七點開演
▲頭場 羅成寫書 大喜首本
二場 賣胭脂全套 [illegible]首本
[illegible]
[illegible]本院由下午四點起

111
cigarettes
4 more
24 for 15¢

●訪尋余醒章
[illegible]

●專理代收殘賬廣告
本公司專代理收殘賬無論在何埠[illegible]代收一經委託快捷異常本公司所代[illegible]賬皆當人親到代收取用從廉若未收到[illegible]銀分文不取如有賒賬欲人代收者[illegible]列住址面商可也　寶列公司啓　七
D. J. Bennett & Co.
[illegible] Building, Cor. Montgomery & [illegible]

●中興有限公司派息廣告
本公司下二月一[illegible]六號經董事[illegible]決分派[illegible]股[illegible]訂于[illegible]六月十五日開始派發[illegible]各股東地址[illegible]新[illegible]以便[illegible]
中興有限公司[illegible]同佈
民國十二年三月三號

●中興有限公司股東[illegible]
本公司根據定章訂于本月三十一晚禮拜五一七時在本公司總寫[illegible]門牌九百二十九號開股東常年大會[illegible]重事[illegible]敬請各股東依期[illegible]代表[illegible]本公司[illegible]行辦
民國十二年[illegible]中興有限公司謹佈

●廣東銀行派息廣告
啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄上此佈

金山 公源 正埠
FUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷　[illegible]

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭闌口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.
正年堂　[illegible]

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

◉醫生梁壽南常廣

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯限單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里界許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

◉定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

美日取銷蘭成井石條約

廿日美京電云、美日兩國、于一九一七年、訂立蘭成石井條約、由美國承認日本在中國享有特別權利、現由兩國政府之允愿、將此約取銷、

美日兩國政府、根據美京減軍會議之九強協約、求得新諒解、查九強協約之原則、對于「中國之開門主義及利益均沾」且用意尤勝于蘭成石井條約云、

美國追討軍費之辦法

廿九日美京電云、政府派財政部次長屈士租付、赴巴黎與協約國會議、追討美兵戍德之軍費、會議數次、隨由協約國提出辦法、陸續交還此欵、聞美國外部、已允接納、此事又將惹起反對美國加入聯盟會者之攻擊、因協約國所提出之辦法、英法兩國顯欲牽引美國加入賠償問題、其辦法規定首先四年、協約國所收德國之賠欵、美國占四分之一、自後每年美國收領二千萬元、至收足二百六十兆元爲止、似此辦法、是強迫德國賠欵、美國亦占其一、于表面上美國雖不加入賠償問題、而實已在其內、此次追討軍費之事、非係條約、不須由上院批准、如政府接納照行、上院無權拒絕、然料必有一番辯論云、

美政府允賠償英飛行家

廿九日美京電云、美政府日前被英國飛行界、索取賠償、因歐戰時、英國飛行家所發明之機器多種、被美國採用、前四月美政府特派委員數名、前往英國、辦理此事、由各委員查竣、聞美政府允賠償銀五萬元、分給英國發明家四十餘名、以作了結、

美海軍部長閱操之行踪

廿九日古尾架島乾士頓電云、美國海軍部長丹比、往巴拿馬海面、參閱美艦隊大操、昨乘軒打臣運船、行抵本處、取道回國、于抵埠時、本處人民、大表歡迎、查同行者有兩院議員多名、

美銀業家赴德調查之傳述

廿九日意京電云、國際商會總理布付官言、昨傳言美國銀業家參與國際商會大會、將來擬赴德國調查經濟狀況一事、殊屬不確云、

教皇調和法德

廿九日意京電云、天主教皇宮傳出消息、天主教皇派亞士、現擬備一文、定于是禮拜日耶穌復生日、致與法德兩國、請訂立不相侵伐之條約、以維持大局和平云、

德對法比似有讓步

廿九日柏林電云、烏付新聞社、乃德國政府之機關、今日該社宣言、否認德國政府要法比兵隊完全退出魯亞、乃允開始請和、並謂現德人以法比兵隊既入佔魯亞、恐其不允將魯亞退還德國、此問題最難解決、查內閣總理喬那、昨禮拜在巴斐利亞邦演說、曾言法比人佔魯亞之兵隊、必要完全退出、乃允與法比會議、今該社有此宣言、或柏林政府允肯退讓、亦未可料、

德工人罷業反抗法比

廿九日德國加笋概根埠電云、本埠今日有工人一萬五千餘名、聯同罷工、表示反抗法比兵佔據本埠、並聲明須俟法比兵退出後、乃允復業、業因巴頓埠各工廠、今年曾鳴角許久、以示反對法比之侵畧、比兵以各工廠鳴角過久、嗚嗚不已、有碍公安、即恐嚇各廠須即停止、否則發炮轟擊云、

德國籌募內債不足額數

廿九日柏林電云、德國自大戰後、第一次發售之國內金債票、其結果不足所籌之額數、據政府布告、此次籌募內債、原定籌五千萬金元、今認購者約僅得二千五百萬元、實得半數、而籌募之期、于昨禮拜六日已滿、今始行布告云、

德差拘捕神甫之風潮

廿九日德國布列士流電云、委士尼十村有神甫一名、因犯小案、今日由警差到該村教堂、欲將該神甫拘捕、送官訊辦、詎該村婦女、大爲憤激、聯合多人、擁至教堂、將頭髮互相綁緊、圍困教堂、不准警差入內、聲勢洶洶、莫可遏止、適有步兵一百二十名、馬兵八十名、到來干涉、相持數小時之久、其後馬兵衝圍而入、不料甫至門口、有婦人一班、將熱沙及熱鹽、向兵擲撒、卒拘去婦人五十六名、另婦女受傷者多名、並將該神甫拘案、當時又有男子一隊、羣起反對、殴傷警差四名、

德政府不准前太子回國

廿九日柏林電云、有德國婦人多名、聯同遞呈政府、請准予前太子回國、俾得與其妻及六子女團聚、並于是禮拜日、在德國慶賀耶穌復活日、惟德政府恐招物議、不准所請、

德富人在阿根庭國買地

廿九日柏林電云、本京某報登載、德國工藝界鉅子士戴梧士、在南美洲阿根庭國、購買田業甚多、以爲栽種棉花之用、

各國紛紛營救俄教士

廿九日北京電云、俄國勞農政府日前拘捕天主教總掌教、及教監神甫等、指爲反對政府、不將教堂之產物、繳出政府、遂定判死罪、近日各國皆出首營救、向俄國勞農政府交涉、今日比國政府亦加入反對、經向俄國提出抗議、請將被捕之教士、槪行赦免、

又俄國莫斯科電云、據勞農政府恩赦委員布告、連日以來、各處紛紛致文俄國政府、要求赦免天主教總掌教及教監等、現中央行政委員會、擬于明早或下禮拜討論此事、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
9[illegible]3 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.
鮮明餅食　[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛喃西 花旗銀行
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價廉從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

大埠首飾金舖廣告

全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
[illegible]

貴客光臨請照西字門牌如定依期無悞

天和　天生　同啓

大埠士米人參行
TONG CHUN GACK CO. 736 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參莊始創分枝美洲

COD [illegible]

同春閣啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉[illegible]　金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號現在香港[illegible]

上海 [illegible] 置業 建材 有限 公司 招股 廣告

[illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. [illegible] Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
9[illegible] Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2[illegible]07

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼臘心篤片祖國炮竹瓜菜種自製各色醃明鮮食[illegible]　大埠都板街九百零九號電話二四六七號　成信號披露

新到 永利威五加皮 加四大豆餅

鄭廣濟春露蛤蚧烏腳

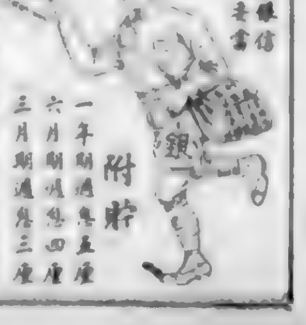
贊生堂
DAN SANG TONG
[illegible]42 Grant Ave. S. F. Cal.

啓者本堂在大埠都板街六百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹花王桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭[illegible]　金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
[illegible] Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK



美洲總代理正和號　[illegible]

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭國體利權而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞讚許凡有志愛國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超

差拿船 三月十三
南京船 四月[illegible]

恭頌善治癧瘰

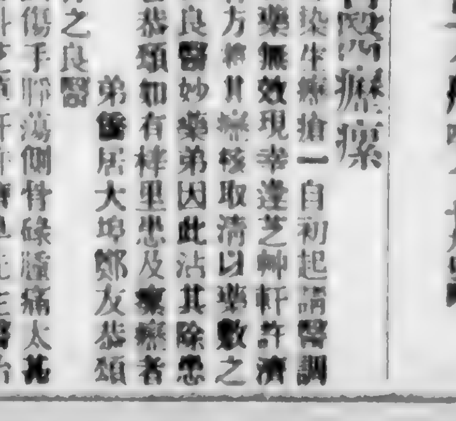
弟之內助頸部染生癧瘡一自初起請醫調治數年於茲百藥無效現幸逢芝軒許濟阜先生醫治有方將其癧核清以藥數之收效日速果係良醫妙藥弟因此沾其除患之恩略登數言恭頌如有梓里患及瘰癧者祈爲注意

●恭頌跌打之良醫

弟之小兒因跌傷手臂瘀痛太甚不能曲伸當日叫芝草軒許濟阜先生醫治即將骨碌制內如舊用藥敷之十餘天之久消腫全愈自由活動弟因兒醫得快捷特登報恭頌

弟僑居大埠鄭友恭頌

合記閣添精製
HOP KEE CO.



[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.

常自製　武漢大補茶每劑一元　蛤蚧大補茶每劑一元二毫　新蛇搜毒茶每劑五元　風濕骨痛藥每料五元　廿四味傷寒茶每劑二毛　何首仁搜毒丸每樽七毛　各省參茸玉桂丸散藥材俱　香鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴海狗鞭梧州蛤蚧廣州珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號膏丹藥油藥水均備公平交易諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

生譚緯棠自製驗藥丸　寄售

敬啓者前到美國總會計第卅餘載在東華醫院暨會館醫席經已多年本存普世濟人良心配製各丸治症應效已販各埠梓里業欽信用（第已退學）專心技辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到貨奇書）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人　順德倫教　譚緯棠　謹啓
Canton, China.

參茸四寶丸

此丸大補、血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天賀弱後天失調　頭暈眼花四肢怠惰
氣血虧損手足痹木　腰膝疼軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見眩冒
思慮勞倦損腦傷腎　工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛弱　無夢遺精或時有影
腳板痛筋骨虧血虛　精道不固溺後便出
精稀難嗣陽舉失歡　腎冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便赤黃淋中遺滴　小便黃痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四寶丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損血枯敗久患陽痿不舉者照服法無不應驗

●價列　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人、始則不以爲意、乃見痺痛之時、其風痰濕已從入筋絡骨節中、則變成頑疾○每見所患風濕之人、常時誤治而不驗、效者有等暫時止痛而又再發者、有謂風濕之症無法可治者○本屬不然、實由治理因無完善本舖生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患出頸項腰背手足骨節等或其後　風痰上攻頭常暈則　濕滯中胸滿腹痛　[illegible]　舉手拔痛至手痺腰覷於握物苔於伸縮　腿痠膝軟腳麻肚痺於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐病愈苦楚　或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛弱寒侵痰濕結鬱氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留滯於四肢筋絡骨節中之一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇張單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸　每料拾元　半料五元

此丸專治夜夢遺精　火盛水竭見色即洩　精道失固便溺後帶　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久洩不禁精隨便出　[illegible]

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

（芝城）生源號廣告（芝城）
Sang Yuen & Co.
5[illegible]3 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣金磁器皿時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶鐵鑊各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔秀啓

中國新聞

黃郛孤署外長之經過

久積未決之外長人選問題、迄至前日、以汪寶榮王正廷二人之呼聲、兩不相下、前晚有某某議員等、往帽兒胡同見張紹曾、談及外長問題、張謂將來提出、非汪即王、但余之意思在汪、某某議員等謂、汪向與曹章陸並稱、其人究竟若何、自是另一問題、但一般人之心理、對、恐鮮有好感、即國會方面、亦未敢貿然通過云云、而三日閣議開議前、院中人適接得王由上海來電、表示對於外長一席、堅不欲政府提出、即使提出通過、本人亦決不就職之意、閣議散後、各閣員會餐、張持王來電示黎、黎當謂外長一席、遷延未決、各方多有催詢、故余對於外長一席、急欲覓得相當人物、其實余對於人選、毫無成見、且既爲責任內閣、余更不便強加主張、不過余對於此種問題、聊表意見耳、究竟何人適宜、即請敬輿及衆閣員斟酌、時張提出黃郛、其他閣員、亦無爭議、故即決定黃氏、張出府後、於下午四時、即將送達國會咨文備好、由黃陂盖印、於下午五時送往衆院、派署命令亦於下午十一時發表矣、

又一報告、外交總長一席、總統益友社主張王正廷、張紹曾則主張伍朝樞、而同時汪寶榮胡維德黃郛等、亦各顯神通、運動不遺餘力、嗣因王廷正辦理魯案、受人指摘、恐魯籍議員將出而反對、故總統亦不甚堅持、伍朝樞則因有護法招牌關係、未便於統一問題尚未解決之前、即行北上做官、故亦不成問題、汪榮寶則因與曹陸章並稱、勢難提出、胡維德則因最近新發生之俄法債票問題、當胡任日本公使時、未將政府聲明、如期通告日本政府、致手續上發生不完備之點、爲日本正金銀行所挾持、因此政府甚覺胡辦事糊塗、難勝重任、值此人材缺乏之秋、張紹曾正苦無適當之人、而黃郛以曾涉足歐美之關係、毛遂自薦、遂決定以其承乏、派署命令、業於前晚發表矣、黃與張相知有素、方汪大燮代閣時、張曾舉爲財長、總統以資望太淺、不肯蓋印、汪憤而通電辭職、想讀者當猶能記憶、此次總統因外長問題、未便久懸、且爲尊重張紹曾意思起見、故不拒絕、黃在外交上、可謂爲絕無經驗之人、未知有何手腕、可以對付此困難之局、惟國會方面、却似不難通過、因黃頗長於酬應、太平湖、西車站、東方飯店、多請幾次客、則一飯之恩、自可得一票之報、不致如施肇基之橫被否決也、

收回旅大之奉吉呼聲

旅順大連之租借期、爲二十五年、計至本年三月屆滿、東省旅京同鄉、前曾運動收回、奉天吉林外交後援會、又爲此事、具呈奉天吉林當局、主持力爭、文云、爲呈請收回旅大、以挽主權、謹請鑒核籌備進行事、竊查華府會議、凡中國被各國侵佔租借土地與港灣、經我國力爭之結果、各友邦均已承認一律交還、故青島廣州灣等處、均已由我國收回、旅順大連租借期、原二十五年、計至本年三月滿期、雖有一九一五年日本取得九十九年之延長、然二十一條中日協約、純係日本利用機會、用強迫手段而構成之協約、此次華府會議、經我國代表、業已聲明無效、完全收回、各國爲尊重中國主權起見、尚屬均無異議、是日本不得行其強迫之協約、所以抗議口實、應履行二十五年期滿之原約、承認將旅大一律交還中國、惟茲事體大、租期屆滿、又轉瞬即至、若非預先籌備收回手續、恐臨時交涉、一有損失、別生阻力問題、近據吉省一般公民、或籌劃、或舉代表、請由敝會轉達旅大意見、紛至沓來、無日無之、經敝會開會議決、擬照二十五年期滿原約、一致力爭、務達收回旅大完全目的、除呈請外、所有擬請收回旅大原由、理合具文呈請鑒核、籌備施行、此外並備文咨行東三省省議會聯合會、及吉林交涉署、提議籌備進行、

俄黨分兵侵我國邊境之警訊

一月下旬、勞農政府所派之勞農軍第十九軍團、現陸續開到外蒙之恰克圖附近、其司令官陸勒塞得夫、帶同將校數人、抵庫倫後、駐節佛宮、召集在蒙各俄軍官及親俄蒙古王公大開會議、決議如下、（一）外蒙獨立改組共和國、活佛專管教務、改由委員會管理政務、（二）拒絕中國所派之那宣慰使入境、（三）出兵畧取內蒙新疆滿洲、出兵約分三路、第一路係由烏得出發南路、攻張家口及綏遠、其主力軍敵爲俄軍二旅及蒙兵千餘人、第二路係由西南方面進兵、以科布多之俄軍及蒙兵聯合、進攻新疆之棠果克等處、第三路係向東南方面出發、攻奪赤峰洮南東蒙各地、現在第二路之軍隊、已經出動、北京政府方面、會議結果、除通飭各省嚴防外、並由外交部向俄代表團聲明、此後俄黨或俄人、倘在中國境內圖謀擾亂、惟有以匪相視、從嚴勦辦、聞院部已會銜拍出密電致滿蒙新疆各軍事長官、查照辦理云、

國民大運動之醞釀

▲與上海商會取一致行動

因彭允彝惹起之教育界運動、其潛勢力近且益見擴大、聞三日上午十時民權運動大同盟、平民階級大同盟、北大職員校務協進會、直隸教育改進會、馬克思學說研究會、中俄協進會、北大平民教育講演

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

備戰油　每盒銀三元

蔡元春先生熱腸濟世、發明備戰止急油六嶧弟即日開用果靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術貴爲我輩痿家造大幸福足達生平之大歡　先生實學超羣可見一斑先生將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰懇從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆

旅舊參迫古埠弟陳詠如上言

加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、蓋其溫補之性以壯腎溫藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盍請購備

搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速富購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
禦戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓脊後丸每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可啓擋紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元　跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙

惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將存欵週息分列

一年期	五釐	三個月　三釐
半年期	四釐	任便期　二釐
儲蓄	四釐	長年　另議

◉金山正埠 總代理（廣東銀行）

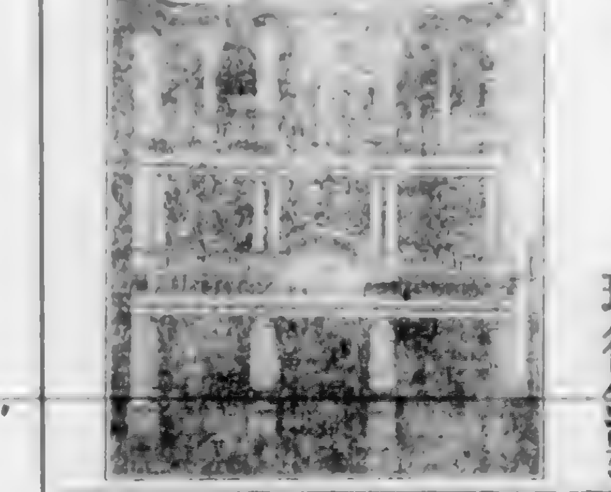
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海　東方商業銀行枝行

廣州 江門　福信銀號　瑞衡銀號

本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意業務如蒙顧銀行利息從優水脚相宜付匯金錢滙單一切細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加利宽尼街三百零一號
華人代理歐陽文星

洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分圖說（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝訂六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價還昂貴推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶是書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內鑒廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此佈　大埠代售處世界日報

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

[illegible]

意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

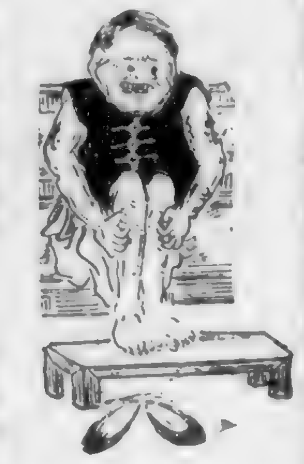
大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理　[illegible]
羅省埠枝行華人司理　[illegible]
二埠枝行華人司理　鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

治楊梅 花柳風濕百搜丹 每罇五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每罇四元
種子大陽丸 出身英雄無敵功力九牛二虎 每罇五元
特別久耐 忍精丸 合歡妙不可言功用愈久愈堅 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元
治氣內外脚痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
痔解毒丸 立愈大便鮮血膿濕血水流出 每料五元
經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩瘡粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬



緊要來函照錄 證書可憑

啓者本人係住卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬瘡粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元來方仲山先生收領即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痛全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 李亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 通信處 中興大葯房醫生方仲山
FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信必郵吉味相樓
Jong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍大隊開至塔脚各處布防，一面分發小隊入城，分守東南北三門，夜分十一點鐘，城門大啓，惟東門外各街閘，至今猶未開放，因商團恐有敗兵搶掠，故閉閘自守也，昨日晨，城內之兵，與新來之兵，分隊保護地方，有歹人在西南城等處，擅入店戶，以搜查敗兵爲名，非常兇狠，當此之時，商民生命財產之危險損失，不堪筆述，兇徒四出索財，刑人於道，如紳衿梁美馨被綁後，以刺刀刺至鱗傷，割去脛肉數塊，梁儼生梁澤文等，皆被折手足，諸如此類之刑傷，更僕難數，而戰時流彈傷害者，又達數百人，住家婦女衣飾，皆被劫奪，錢銀搶掠一空，聞黃江沙寮等處，亦同一損失，至沙湖沙頭隔塘等處，雖有軍隊經過，幸未劫掠，至東門外以下商店民居，未顧商團保護之力，受害最輕，目下本城駐兵數千，上游呂軍更有無動作，尚未可料，禍機四伏，最足寒心，新正元日，張希栻旅長親到商會，要借現欵一萬元，以濟飢軍伙食，商會已勉籌五千應付，轉瞬劉月清又到，要籌六千元，商力已疲，恐難爲繼，聞劉部將拔隊西歸，不知確否，而劉之布告，則明稱廣西軍，與沈軍又似不無稍別，呂部既退上游，而所招致新江之余蔡等部隊，聞亦折回，不再來韶，今日（初一日）電報線路已修復，照常通電，卽接沈鴻英致治安會一電，頃張旅長，又派參謀到商會，稱奉沈總司令電令，飭劉月清率隊分防峽下一帶，由楷開到之黃旅長，率隊分防德慶一帶，張旅長仍駐本城，西門正街，長樂，周家巷，清泰祠，保安社，祝家巷各住屋，多成灰燼，其他雖存，亦被砲彈打爛，卽不爛，亦一物無存，被搶淨盡，不堪入目，城內以西南北三方爲最慘，昨經治安會通電各偉人，均未電復，亦未見有何方調人來韶，來日如何，正未可料云云，

●許崇智欲回粵不得

許崇智班師返粵，久經傳遍遐邇，或謂何日可以抵省，言人人殊，莫衷一是，茲又據別報，畧謂東路討賊軍總司令許崇智奉令率師回粵，奠定國基，其原定計畫，分水陸兩路，向粵東北進發，先鋒司令孫本戎，確已返駐粵閩邊境，許則由福州移節泉州，從後督率進行，若沿路並無停擱，則全部抵省已久，茲查得其緩發內情如下，許氏行抵泉州，正在揮軍入粵之際，嗣因粵局已定，省垣已有兵多之患，許軍可無來省之必要，孫文李烈鈞等，特電阻止，並請其瞻顧後方，免致搖動閩局，許氏奉令後，現已轉令前方，各就開到地點暫駐，聽候命令，以故遲遲未到云 所聞如是，特錄之以覘其後，

●徐紹楨之畧歷

新任廣東省長徐紹楨，爲番禺捕屬人，前清光緒年間，由孝廉入兩江總督李興銳幕府，隨以候補道服官桂蘇各省，歷任江北提督，南京陸軍第九鎮統制，及革命時曾依附孫文爲南京衛戍總督，大砲府參軍長等職云，

●滇桂粵軍仍相仇視

十八日廣州電云，滇桂粵軍現復彼此勒繳軍械，粵人賄非粵軍迫令法庭開釋獄中之親屬，盜匪託詞沒收或占用小汽船，及其他產業，文員無權止之，國民黨之軍，現圖由汕頭及江門進至廣州，預料十日內有重大之衝突，

●軍艦何爲集中赤灣

溫樹德以汕頭各艦，駐泊南海，獨樹一幟，全因餉精不繼所致，永豐艦不察，又復駛出省河，誠恐奸人乘機煽惑，或致發生意外，殊與政局有礙，茲爲表明眞相，鎮定人心起見，昨特發出通電，聲明誤會原因，及着令各艦一律集中赤灣，候孫文回粵解決，不得私擅行動云，

●廣州市內發現紅痧症

自入冬以來，天時旱燥，且各街堆積垃圾，其氣更足以發生疫癘，近日市內發現紅痧症一種傳染病，因此喪命者不下數十人，染者頭痛身熱，廿四小時卽行斃命，昨某軍軍醫亦染此症而致身亡，據某西醫云，此乃因天時太燥，兼之街中垃圾不潔而發生毒菌，人如吸入臟內，卽立成此症，且其傳染性甚速，故市民不可不留意云，

各屬近聞

▲改選司理 香港訪函云，陽歷二月廿二號，香港鶴山商會改選司理，開票結果，選得香港聯盛昌金山庄麥漢甫充當，聞麥君老成練達，向來熱心公益，咸稱得人云，

▲北江平安 連日社會紛傳北江有事，茲據七號晚，由韶州抵省者云，北江全屬，爲沈軍所部，分防各縣，第四軍司令部則設於老東門舊鎮守使署，韶城商店營業如常，新東門外之花藪，每屆夕陽西下，一般問柳尋花者，往來如鯽，現屆歲暮，家家戶戶，均趕辦年貨，故夜市亦甚爲熱鬧，自韶州以達新街，粵路沿途各站，均由沈榮光部分駐，且粵路公司，又於各站新建碉樓一座，保衛嚴密異常，甚江口除車站駐紮路警，及墟內駐有商人自辦之團勇外，現尚無別項軍隊到防云，

▲主任大寨 孫文電令程潛等爲駐江門大本營主任，各情經見報紙，現程潛已宣告就職，其文云，爲佈告事，本月四日，奉大□□電開，任命程潛古應芬梁鴻楷陳德春莫擊宇爲大本營駐江辦事處主任，此令等因，遵於本月五日就職，並啓用關防，除分別呈報咨令外，合行佈告軍民人等，一體知照，此佈，主任程潛古應芬梁鴻楷陳德春莫擊宇，

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行葯房
李衛聲醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創 三鞭補血露 每罇二元 每打廿元 半打十二元
程明聲先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心竊憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大肆奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之難奇難以盡述本醫生不惜工本重用麥茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大肆奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毫
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羗琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜温而惡燥若專用爆元之藥以施之眞水立竭是以愈絕眞陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以温補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流韻事 興趣無窮 每罇二元
○戰通宵飛燕散 閨房秘術 樂趣無雙 每罇五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○壹枝四鞭強精益腎丸 五両庄六元 盒庄十一元
○英雄大力汁 每罇二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒二元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

總售處 紹昌行
SHUE CHONG HONG
928 Filmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代理處 同仁堂
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

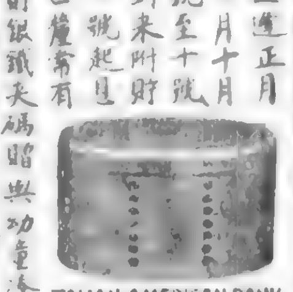
Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每罇五元

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾戾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●癬科白膏藥每盅一元
●濕脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟拾甘利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息過息四釐常有攜銀到來附貯幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳茂松謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL

時議一斑

收回旅大宣言書

（美國所倫比亞大學校中國學生會）（二）

三收回旅大實爲收回吾國各租借之先河；旅大租借截至本年三月二十七日，已屆期滿，凡屬吾國民自應及早一致督促政府趕辦接收，表示堅强民意以爲後盾，則政府自必根據全國民意與日人嚴重交涉，照期收回，不容全世否認脅迫強暴之二十一條得稍逞於神洲大陸，吾國民此次對旅大收回，倘能具有此種毅力，則將來英法租借之威海衛廣州灣收復問題，亦將迎刃而解；否則啞然無聲，似同默許，此時旅大既難收回，來日威海衛廣州灣，亦將恐英法以旅大前例爲可援，而靳不予還，語云愼終惟自願始，此吾國民所不可不奮起爭收者三，（未完）

野乘

掌珠背逃

（昆吾）

上海靜安寺路之西，軟紅塵中之清涼地也，風景幽閒，於萬綠叢中，矗出紅樓一角，其中多前清遺老之菟裘焉，有某公者，私蓄百萬，妻妾滿庭，大腹便便，望而知爲富貴人物，常挾二姬，乘汽車，馳驅於泥城橋畔，有掌珠一，瓜字年華，正値懷春時代，肄業徐家滙路之某女校，朝出暮歸，其母絕愛憐之，一刻不睹，婢媼僕役，相望於道，必獲眞確消息而後已，母茹素誦經，不聞家政已久，一任霉雌粥粥，故遺老彌樂，自徐東海就任後，遺老忽思活動，賀電也，進策也，郵電絡繹於途，爲狀至忙迫，於家事幾無顧問之時，掌珠因益恣其浪遊，凡滬上盛會，無不有其蹤跡焉，乃漸與少年暱矣，某少年者，浙產，年事稍長於女，實拆白黨中之健將也，素善迎合，故求取於女，無不如意，母又多舐犢之愛，有所索無不立應，忽遺老得京電，令卽日束裝就道，喜欲狂，擬舉家北去，女乃頓現恐惶，求助於少年，謀抵禦之策，少年知事急，乃出最後之手段，謂妹不如挾貲從我潛逃，則百事無礙矣，女然其說，遂盜取一萬六千金，居然從簫史升天去也，桃花流水杳然去，別有天地非人間，家人固莫之覺也，晨光熹微中，與人阿祈，驚呼有賊，以室門虛掩，必爲胠篋者光顧無疑，驚起闔家，徧視各物，毫無損失，惟蘭閨蕩蕩，竟無掌上明珠一顆，小婢杏花倚爲之，於是喧傳遐邇，其母痛惜，幾致殞身，迨午後，忽郵役送一函至，將視則赫然愛女筆跡，拜別詞也，略謂兒不孝，多情善愛，殆秉天賦，刻因老父欲宦於都，恐與吾歡永無會晤之期，故不得已而出走，父母苟愛兒者，請速登報招覓，自當攜婿偕歸，遺老閱竟，氣爲之沮，顧母意殊不肯恕置，急密偵探訪査，不知何時，始能合浦珠還也，

新聞屑

廣州市之蠅患

廣州市各街坊人，前因垃圾堆積如山，衛生局絕對不理，迫得自行僱伕挑運，孰意坊人財力有限，垃圾來源無窮，爲時無幾，又復堆積如故，各橫街小巷尤甚，每至道路壅塞，行人須由垃圾堆上行走，奇臭薰天，固于衛生至有妨礙，而其製造蒼蠅，尤足爲地方絕大隱患，現査雖極雅潔房屋，亦有無數蒼蠅飛至，其他市場地方，更則甚於蜂擁，蒼蠅是人類仇敵，殺人猛于虎，且其生產繁昌，據衛生專家試驗所得，平均計之，一母蠅，每十日能生卵達一百二十個，蠅體極輕，二千八百八十頭，祇重一英兩，但每七母蠅生子，子又生孫，共計能于四十日內，生出蠅蟲重達一千六百二十磅，每磅爲十六英兩，數之繁多，可以推算，今市內垃圾遍佈，不啻增添無數製造蒼蠅場，遂致生生不已，然日來惠愛路一帶，已有痾嘔抽筋，狀類霍亂病之險症發生，此實由于蒼蠅傳染，可無疑義，將來弊害所及，恐更不知伊于胡底，但不知食檯不管事之衛生局聞之，亦有所動于中否耳，

諧談

太陰曆年關中趣聞

（今叟）

一灶君戀席 近來灶君因鑑於菩薩之久居白宮，議員之延長會期，亦欲奏明玉帝，停止上天，以免往來之勞，惟下界軍民人等，歡送禮物，及一切儀仗，已早行預備，不識屆時上下兩界對於灶君戀席一事，將如何處置云，

一財神失踪 年來中國財政，日益窘迫，而一般濶客，揮霍如故，財神以力不勝任，慾海難填，已行潛逃出境，不知下落，而舊曆財神誕日，又在目前，聞近日玉皇大帝，頗爲焦急，已派天神天將，四出招尋，不知屆時能否招到，供下界人民接去否，

一鼠族自由結婚 相傳鼠族每於大除夕行結婚禮，近以西洋自由結婚學說，傳入鼠界，一般鼠男鼠女，咸極力研究，已穿漏其理，實行自由戀愛，鼠王昨已下令，自壬戌年大除夕起，以後鼠界無論上中下三等，一律須行自由結婚，以示維新，

一祖先廢跪拜 每歲除夕，大家小戶，咸懸掛祖先遺像，子孫每早依次跪拜，近各家祖先，已一律議決，改照中華民國，鞠躬禮，廢除拜跪禮節，俾除陋習，以歸統一，

風雅壇

尋梅 （荷塵）

鐵石心腸冰玉身，
盤根錯節見精神，
不辭寂寞空山老，
留向人間鼎古今，

●兩人同病幸掃清 （原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸 弟遵以行之花柳治法既稱神奇者補丸均能收效稱以他力神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德龍州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯

奇生行大葯房雅鑒君者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉 （原函照錄）
旅墨國咕沙厘埠弟汪潘藻謹啓

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
913 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL

●花柳幸逢一聖手

華陀不死 △雷公畢生

新安沙頭角弟之故鄉也，到美後現受僱于大埠 Pacific St. 常來往于唐人街美通公司，自因年少放蕩，失足花叢，初患疳毒，[illegible]，樂多欠，亦見消散，每逢工役過勞，頭大眼[illegible]，骨肉刺痛，[illegible]，心部難動，眼如電閃，數年歲月，日坐愁城，幸得友人介紹往方[illegible]之處，[illegible]，將此症之原本，及若後之方略，詳爲解釋，判飲（花柳風濕酒）以治之，及幸而患頓失，神色依然，特鳴于報，以酬大德，
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

●還少少還 莫名其妙
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美，未有室家，日在廠做工，時對芳容而作伴，溫柔鄉裏，易銷遊子之魂，紅粉叢中，久濡程公之目，從此性心放蕩，不顧形骸，孰知情之所鍾，卽爲病之所伏，無何，下冷腰痛，陽痿反滴，十五年間，已無生人樂趣矣，感懷宗祧，中心悒鬱，然積弱既由色慾而來，醫藥或可還我天眞，適接趙超常醫生贈我醫學一得錄，見其所製（燒腎還少）生精補血，兩丸之主治，與我病狀，若合符節，卽每服兩料，果然還少有術，復我人權，感戴之忱，永矢弗諼，倘若病有同情，疑信參半者，不妨先郵問我，弟亦樂行簡單之答復也， 中一
保証人 新華大嶺 林石泉 住僑 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

美國大華 亞之文藥房

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元
（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約香林春
雲高華金利源 緬佛市昌勝公司
柯伴地廣益降 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CLAN Chinese Representative 719 Clay Street

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足厨由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船費等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安
茲將往來船期列后
天洋丸 四月五日到 四月十四日開
高麗丸 四月廿八日到 五月十四日開
春洋丸 四月卅日到 五月九日開
西伯利亞 五月十四日到 五月廿二日開
大洋丸 五月廿五日到 六月四日開
東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯 請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久具見立止皮膚即去毒生肌不久可灑消如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請附西字門牌郵寄銀信到來定當包寄付上 快明藥公司啓

乾坤約房　男医宇卓生　女医鄧福氏　內外全科

包醫　各種淋經花柳爛腳　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有貽誤擔保　不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止遺精丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包醫淋濁藥　全副卅元一副即通不通回艮

六王丸　此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險　病人能自用每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閨娥避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補四氣茶　每服伍元

包正色參茸壯陽行　如欲包換

乾坤約房先生……遺精後患白濁疳疔……先生丸爲食好真神妙藥也此頌

神医妙藥　包能包医

1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
瘡疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受梏梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

團、共進社、熱河旅京校友會、西北鄉導報社、四川旬刊社、民治主義同志會、民潮週刊社、京兆自治會、少年中國學會、國民監督議會團、北大學生幹事會、北京學生聯合會、唯眞學會、社會主義青年團、二人週刊社、勞動組合書記部、贛事報、產兒制限研究會、等四十餘團體、在北河沿開會、由主席報告近日社會各方面對於政府悲觀之情形、繼請討論應付時局方法、結果決定進行方針、大致與上海商會主張之廢督裁兵之意旨相同、並推定楊某、韓某、二賀某、鄭某、等七人爲籌備員、草擬簡章、進行一切、醞釀中或竟發生絕大之國民運動歟、另一報告、謂昨日之會、結果決定以推翻軍閥、建設眞民主政治爲宗旨、欲求達到此項宗旨、更議決（一）推翻現國會（二）廢督裁兵（三）教育獨立、至於進行辦法、除再聯絡團體至相當時期、則開一國民大會、現正從事籌備一切云、

●天津失業問題之外人觀察

世界新聞社稱、美人海傑斯氏近有關於天津失業問題之記述云、據中國郵局調查、天津人口共八十餘萬、其中無業者有五萬七千人、分類如下、（一）高級退職軍官、（二）富家子弟、（三）學校畢業生、（四）外國人謀事者、（五）暫時失業之工商界人、（六）退伍軍官兵士、（七）苦力、此外尙有一類人、雖人數不多、而絕有勢力、卽從前之政府官員、無所事事、依其做官時所搜括之公財而生活、逍遙租界、受外國法律保護、不受本國法律管束、至退職高級軍官及富家子弟、均爲社會之蠹專在政治上興風作浪、爲破壞運動、擾亂公衆之安寧、此等人若永遠存在、雖舉全中國之財力供其毀壞、恐亦不足、此兩類人爲最難處置者、學校畢業生、竟亦於失業人中自成一類、足見人數之多、可爲中國教育界歎息、中國爲極重學問之國、現當極重西學之時、在理畢業於學校之青年、應受社會上之重大要求、今反賦閒無事、非可異之現象乎、而尤重要者、則爲失業之工商界人、此類人勤作而守法、不問政治、今乃有多數之失業、此實工業衰敝之兆、至於苦力一類、則中國人數過多、苦力界中、恆人浮於事、倘數百萬之苦力、皆有役務、則中國工商業、眞將有一日千里之勢矣、

●最高問題與憲法

東方通信社二十日北京電、最高問題、保方面積極進行但闓或於制定憲法之前、出於何等之行動、亦未可知、唯議會中有四分之一之反對者、此舉恐一時不能成功、

憲法問題、目下因議會中對於省憲問題意見不一、故在停頓狀態中、

廣東新聞

●鄒魯報告粵變眞相電

鄒魯因江防部會議鬨變事、致電北京參衆院議員田桐等云、萬急、北京參議院衆議院（餘銜略）諸先生鑒、諸兄州電、以粵中發生事變、麗堂被拘、黃劉繼死、眞相莫明爲垂詢、以兩粵收拾、粵人治粵、桂人治桂爲依歸、足見諸兄愛國家愛兩粵之盛意、欽感莫名、此次事變、係因楊希閔劉震寰兩總司令、因追擊衛成二事、招集各級官長、會議於舊江防司令部、屆時沈鴻英不到、沈部軍官荷槍到會者七八人、正談論中、李易標首先離席出議廳、有頃、立議廳之門、以目視席間言曰、我先行、劉達慶繼立曰我亦行、沈部各軍官斯時悉起立、卽見麥勝芳緊抱麗堂、李易標黃鴻猷等數人以槍對之、滇軍張舜成參謀長疾起排解、而同時沈部各軍官四五輩擁主、發槍恣擊、弟奔避入室、槍彈隨之、胡漢民省長下樓、則五人同行、三人中槍死、劉震寰總司令、陳策司令、亦從亂槍中出、幸滇軍楊如軒旅長、張舜成參謀長、夏聲副官長、極力鎭壓排解、並親送弟與胡省長等出險、弟等雖幸無恙、而在場死者五六人、傷者數人、麗堂被拘、果何爲而出此也耶、事後楊希閔總司令函請沈鴻英、并要求嚴查發槍人懲處、沈雖答復查究、至今未據、而黃劉之死、則因江防會議後、乘車經舊官紙局、李易標部制止停車不及、遂以機關槍掃射、同車官役共七人、而死其五、黃劉均身中十餘槍、其餘粵事之紛擾、則沈部四出繳友軍之槍、亦大原因、卽以弟而論、沈鴻英初次晤面於大沙頭以太花園之會議、歡言將與弟結爲兄弟、以釋前殺金司令國治之嫌、而所部李易標已襲擊弟部譚啓秀隊於觀音山、再次會議於江防、則弟等又幾爲沈部所殺、弟雖處之如常、然以此而謀協同奠定粵局、深慮南轅而北轍、諸兄皆雙方要人、雙方之結合、利害當所共同、詳陳眞相、深願有以善其後、至來電云、當以粵人治粵桂人治桂爲依歸、此意爲弟與諸兄歷年在議壇所力倡、承示大教、敢不拜嘉、尤請各盡所能、促成此局、大局幸甚、又豈僅弟一人之私感已哉、鄒魯眞、

●肇城戰事之餘聞

肇城舊歷正月初二日來函云、張呂兩軍戰爭情形、經紀昨報、茲査舊歷二十九日午、爲此間軍事最危險之時、商民多趨向東路迎祥街以下暫避、是晚桂軍司令劉月淸、與陳天太部隊千餘人、繞出上黃江一帶、呂春榮處爲各軍包擊、全師於是夜十時、退赴上游菉步一帶、其封川之輪拖如都西雖南等渡、至今不知下落、是夜十時半、槍砲之聲已停、卅日辰刻、劉月淸

大埠　健安藥房　廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後便衝鋒甲曳兵亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三點鐘服之則交合之時藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效非名實相副何以臻此

○風流耐戰恐精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兔絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏容治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飮食少進盜汗自汗洒色過度耳鳴眼花腰腳軟夢遺精冷胃虛發熱頭暈頭痛面色黃瘦婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無變丸　每盒銀五元

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般達過作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀三元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●百日可救撞紅丸每樽銀三元
●龍涎猴棗哮喘壯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止痒藥膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可來函詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安謹啓　Quan On Co　704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐

▲本行生長之得時得地

本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足證本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（職員任）

總理　李明德　實歐洲日本實業及教育大呈畫植
副司理　陳羅祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士
正司理　郭彥棠　美國鳥約大學商科教員前工商銀行會計
庫　業大星
司賬　陳磐石　香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点　除普通銀行業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行　爲第一開銀行設立之處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會　此專勸勤勞動界及少數積者少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有著落
（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
（六）接揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人得置業得享安居之福莫善於此
（七）立信託部　專代理產業財產遺囑等事
（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣

▲本行美洲招股値理
主任　麥友楠　副主任　李仰喬　陳子禎
司庫　曾慧初　書記　梁瑞彬　陳教模
陳東煒　劉　興　李聖庭　梁樹楠
鄺炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫　垣　林承芬　胡焯林
鄧仙石　余　靈　黃　松　劉日初
巫理堂　黃安　黃克勤　付詩傳　黃崇梓　鍾賁

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
遠東實業儲蓄銀行代表陳耀祥謹佈

金山正埠　大光書林
本林各種書籍代印……Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官安加認二百股　馬俊賢加認一百股　陳貽惠加認一百股　謝惟剛加認一百股　黃焱禮　廖烈蒂　黃檀　關緝崇　嚴炳照　黃鴻蘊　黃義寬　黃官仰　伍吉文每二百股　黃榮英一百六十股　駱燦一百二十股　吳樊琪　何官勝　梅友煥　李科書　阮本職　吳濟惠　黃基福　黃彰德　李祁保　周榮　李祁培　李卓翠　李祁垣　林界美　陳開　黃昂鉅每一百股　黃立休　黃門何氏　區棟綱　余順中　黃光閭　朱仁榮以上每五十股　李仁綬　李仁璋　梅益沛三十股　王世安　黃榮福　黃榮勳　劉煉佑　王惠容女士　王統麟　黃齊安　黃世迪　黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基　李旺　黃熾富　黃增富　黃賀秋　陳林氏　余進修堂　李由　張君城　每二十股　黃慎思　每十股　黃秀勝六股　梁兆倫十二股　黃岳民　梁文顯　黃國平　黃廣源堂加認二百股　黃昂儒二百股　黃瀚聞　黃敏蘭　每一百五十股　余德聰　吳在民　楊南村　陳開　黃潔秀　梅宗讓　甄開笑　每一百股　鄺冠明十股　羅奕世六十股　李田　黃昂然　關瑛敏　黃攜秀　每五十股　劉早辰　陳彩仙女士　黃燈秀　每四十股　李達期六股　梁瑞屏女士五股　每二十股　陳林氏　劉翠冶

廣東工商銀行代理處

The Industrial & Commercial Bank, Ltd
217 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香閣謹佈

工商銀行派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尙有未收到者懇卽函示敝處以便追查爲禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲要

香港工商銀行黃香閣又啓

博雅齋　接印文件　笠巳圖章

BOCK NGAH CHY CO.
920 GRANT AVE
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件

Saturday　March 31 1923, Vol. XXXI No. 36　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第叁拾陸號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

中華民國十二年三月卅一號（禮拜六）（夏歷歲次癸亥二月十六日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話差拿二一六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠　永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

大埠　和裕
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco

海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

論嘉州議員擬改國籍法之決議

（出雲館主人）

嘉州議員擬陳請國會改變籍民身分之需要其決議已於本月二十六號全體通過矣、主辦此決議者之用意在別擇某種人得爲籍民某種人不得爲籍民藉立界限以保持西方文明而致國家於久安彼對於東方哲學既無識評更無攻擊惟指陳人種之同化爲絕端不可能若是乎其所圖謀者乃純然種界歧視之立法也事關修改國憲成否雖未可知但一州立法部之決議要可稱爲代表公意有足供吾人評論者焉茲爲參較之便先舉合衆國憲法關於籍民身分之規定如左、

第十四條

第一節　凡在合衆國生產、或入籍、及服屬於合衆國法權之人等、均是合衆國及彼等所住之州之籍民。任何法律足以減削合衆國籍民之特益或寬典者、各州無得造作或勵行之：不論何州亦無得以弗經法律之正當處分、而剝奪任何人之生命、自由、或財產、亦無得於其法權之內否拒任何人以法律之均等保護。

而嘉州議院提示於國會元代議員以爲更改之法式者其文如左

第十四條

第一節　凡本生父母爲白種、亞非利堅種及亞美利堅印甸種之人等、生於合衆國及服屬於合衆國法權、均是合衆國及彼等所住之州之籍民。國會有權爲外生人等（屬於前述諸人種之一或其他）入籍之規定、及因故、於各個案件、撤銷由入籍而得如斯籍民身分之規定。（自「任何法律」以下諸句、與憲法原文全同。此處從略）

按合衆國成例關於籍民身分之規定是適用屬地法凡在國境內出生之人（除有少許例外）不問其父母之國籍何係均爲本國籍民故雖排斥亞洲種人不許有入籍之權利而於彼等在美出生之子女則認爲籍民憲法第十四條之規定施行已閱五十四年殊未覺於國情有何不適然議改作者則欲加嚴黃白種界之防謂必如是乃可免當前危險假使上述之決議得行國籍法不採用屬地主義受影響者厥惟亞洲種人試將前段兩條文合觀互較則其差異之點則立法之意孰爲寬廣孰爲狹隘昭然若揭矣

從現行憲法之規定與生俱來之籍民身分須具兩項要件

（一）出生於合衆國

（二）服屬於合衆國法權

從提示修改憲法之規定與生俱來之籍民身分須具三項要件

（一）出生於合衆國

（二）由白種、亞非利堅種、或亞美利堅印甸種父母所生

（三）服屬於合衆國法權

（未完）

本館專電

○卅號下午上海訪員專電

國民以否認廿一條欵理由通告公使團、請轉勸日本廢約還地、以顧全邦交、

○京師謠言熾盛、黎元洪諭警監聶憲藩嚴爲防備、

○各埠日領事多請禁華人排日貨、

○卅一號上午香港訪員專電

孫文將農林試驗塲訂賣與商辦廣東銀行、價銀四十萬元、即將交易、

○孫文於卅一號遷往河南士敏土廠、

緊要新聞

●土國將施行一夫一妻制

卅日巴黎電云、土國前任衛生局長現任國會議員浮逸博士、現道經巴黎、定于明日附船前往美國紐約、參與同人大會、並設法籌欵、以爲賑濟戰爭孤兒二十萬名之費、據浮逸云、土國政府、將施行一夫一妻制、近年土人之婚姻俗例、已大加改良云、

●日本陸軍售秘密被拘

十日韓京漢城通訊云、有日本陸軍某、因欲將軍事秘密、售與駐本處美總領事、致被拘案、現開庭審訊、前數日在美領事館前之旗杆腳附近、發現日文函件一封、內言繕寫此信之人、允竭力協助美國、惟領事館中人、對於此函、置之不理、迨連發現同此意味之函件三封、美領事米嘩、乃轉告日本當道、遂將日兵某拘拿云、

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種嚴茶　山西省遼州龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大埠四方大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠板街門牌六百十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土人參正北鹿茸老山樹玉桂正字號丹丸散野山老參如蒙顧照西字付來選好貨付上

唐氏……咳……　龜齡集　廣幷遠補身正

正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮網各色綢緞夏布正頭男女官家長袍絆結彩標山搭巾象牙玉器金銀首飾欖香古銅瓷紅磁器檯青各欵花磚西式茶具餐檯酸枝檯椅各欵籐竹什盒等貨俱全價廉貨實貴客惠顧價格外減平希爲留意

中國絲綢古玩俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全向行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客惠顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛代理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價一元
各通心桂花粉　每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 22
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

信源興老舖

各埠向創四拾餘年向辦中國雜貨接辦上列……

專辦五加皮廣島蛤禾酒　鄺濟腳蛤雀餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳鞋襪仲館日逐所用材料專品伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉成肉各承接……如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號謹啓

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敝者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚肇國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頻……阿蓮埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

弟染眼疾數年……必珠卜埠寗邑弟李元新拜

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補藥食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬頭內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

含路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄺君付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽服陸續付銀取藥前後二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生之恩……特此登報以使染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

外國借債與華之反對聲

七日上海通訊云、中國全國總商會、表決一案、對於外國辦運軍械入華、及外國再借款與中國政府、均表示反對、現北京之美人商會、亦贊成此舉、

東洋汽船會社虧欠之鉅

二十日東京電云、、東洋汽船株式會社總會、是日開議、決定分派利息五厘、、惟查該汽船會社、被美國公司之輪船壓迫、昨年虧欠三百萬元、、

又檀山電云、、本埠日本報紙、接東京電稱、東洋汽船會社、擬將高麗丸與西伯利亞丸兩船、停行太平洋、因自太平洋郵船公司之總統船、航行太平洋接運貨客後、東洋汽船會社生意、虧折甚鉅、故擬減去船隻、縮小營業範圍、查該汽船會社、昨年損失、達美金一百五十萬元、該汽船會社、經表決派息五厘、惟被日本政府反對、又聞該汽船會社、擬減去運貨船四艘、日本政府亦不贊成、按高麗與西伯利亞兩船、于歐戰前、原屬太平洋郵船公司之物、後轉售與東洋汽船會社、自美國施行航業定例、不准外國輪船接運貨客來往美國各口岸之後、、該汽船會社生意、即大受虧折、

魯亞盜竊案日多

三十日德國亞慎電云、魯亞各處、近日發現盜竊之案、日見其多、頃在柯士打飛埠拘去德人八十六名、、均控爲關涉竊路車站失物案、查所失去之貨物、統值六百兆馬克云、、

限制外國語校之議案

卅日沙加免度電云、省會上議員因們、在議會提議一案、擬限制外國語校、逐漸減少、期以十年、使之淘汰淨盡、、現本省學務局長活氏、表示贊成此案、故上議院教育股員、將報告大會、請通過此案、、查現時外國語校、係本省學務局所監理、此案專爲反對日人起見、、因日本語校之教授法、有碍美國教化、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

籌建東華醫院各値理、連日邀請各街商號認捐、以期鉅欵立集、、從速興工建築、昨夕爲邀請企李街商號認捐之期、、晚間七點鐘、各商號均派代表到場、首由主席陳樂生君宣布開會、、繼由執行部李聖庭薛北勝二君以次發揮、、鼓勵商界、盡力贊助、當時各商號認捐者甚爲踴躍、今夕爲邀請華埠華盛頓街各商號認捐之期、晚間七點鐘、仍假座中華會館開會、想該街商界樂善有衆、屆時鼎力認捐、其成績當必較前更佳也、、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

文明旅館一百五十元　儀英堂一百元
秉安堂六十元　奇生行五十元
大同報五十元　馨新居三十元
合隆三十元　雙記三十元
共和昌二十五元　新廣榮二十五元
廣源盛二十五元　南生隆二十元
揚子江公司二十元　容啓二十元
同興二十元　海豐二十元
一品香二十元　永和堂二十元
大廣東二十元　大新二十元
洪安二十元　恒和一十五元
更新一十五元　新新公司一十元

● 中興有限公司股東年會　中興有限公司、於昨晚七時在該公司孖結街總店開股東年會、計到會股東及代表者、已足法定開會股數、由副總理林煥君主席宣布開會理由畢、、畧述該公司舊年生意成績及決定本年六月中旬派發股息八釐、、次請司庫陳春榮君宣讀數目、、後開選舉董事會、結果選爲是屆董事者、計開如下、林祖慶、陳春榮、周崧、馮華當、林煥、、劉章煥、陳銳、周宅柳、周嶽、共九名、、股東散會後、新選董事、、即夕召集開會、並舉定現年職員如左、、正總理周崧、副總理林煥、、周嶽、司庫陳春榮、書記江培、

● 愛惜光陰案不贊成照行　本埠議會議員麥咕列架、日前提議愛惜光陰草案、請較早鐘點、以利便工人操作、至昨日由市議會之公安委員會、邀請市民到會、討論此案、各界代表、表示反對者十餘人、、無一人贊成此舉、、故該委員會定於下禮拜一日、報告議會、不贊成此案、、

● 餐館搜獲酒醪棄去　本埠布律委街五三六號丹地餐館、被禁酒差搜查酒醪多次、昨早又被差到搜查、共搜獲善提子酒二桶、委士杰酒一桶、棄瀉於溝渠、、當時圍觀者千餘人、覩此情形、咸視爲可惜、有等跪地大飲、冀沾此餘潤、、

● 發明家何故被殺　發明家些地、、現年六十五歲、、向居本埠八街委士頓怕思域旅館、昨日在該處發現其屍身、查係被鎗傷而死、已有數月之久、右太陽穴處、中有一彈、地上有短鎗一桿、據該旅館司理人稱、些地向來行踪、極爲離奇、、有時數月不見回寓、昨年十一月間、曾入伊之寓房、至昨日以久不見其人、忽憶及之、、入其寓房訪查、乃發現其尸、

各埠新聞

● 大學生被革出校　卅日加林罷士電云、奧哈奧省立大學校長麥臣、今日佈告、謂有學生四名、因私買酒醪、有犯校規、、內女生兩名、一併驅逐出校、不准回堂肄業、惟毋庸將其姓名宣布云、

● 日本教員領准照之統計　三十日沙加免度電云、本省教育局長活氏布告、近兩年來、本省發出准照二百六十四張、准外國語校教員、教授學生、其中日本教員

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷公當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和寬謹啓

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔗[illegible]崇惠顧格外從廉

四方大豆餅　各種瓜菜仁

墨國各埠遐邇官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌安爲調轉讓生隆號鄉交快爲

恭頌惠華大藥房

（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥泄無見效金錢費盡不知凡幾今接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經剷除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼　弟岑李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

● 我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑即効、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

● 治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）

● 治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已經中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）、未日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲國老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、旅居盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳爛瘡痔瘡遺年痛脚跌打刀傷槍傷科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單　本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交

▲鉄箱出賃　本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲貯蓄合時　本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者蓋作四月一號起息七月一號息幸勿失此良機爲要

● 集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理台金銀書信銀會當會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

神效補（同天茶）每劑二元五毛
四鞭調陽大補（接茶）每劑三元五
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
十全加茸（大補茶）每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DUAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

● 金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌　CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

● 照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞靈之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳及再付美金二元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望　民國十二年二月十六號　秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公藥丸勝昌埠大山金函頌　CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇搜造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝飾大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

● 大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山濂補葯酒
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 835 Washington St. S. F. Cal.

● 新到

生財玉扣
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）

金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

● 香港滙單五十六元四五

● 廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知與國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五

國內商埠城鎮各縣坊肆均有發售　此國恥品　世界日報營業部啓

● 黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷血如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也

寓華盛頓街週源樓二層九號電話三三六九

大埠華盛頓街廣記棧司理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僑數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特縷述數言登諸報端以鳴謝

大埠寧陽會館主席何貫之敬頌

馮鶴屏眼科（外埠函詢請寄三藩市郵局信箱第二五五三）

包愈頸癧散（不論何等頸癧[illegible]）

補腎養血丹（凡身體勞傷[illegible]）

花（柳）萬靈丹（每罇五員）

統治魚口痱疔橫弦芒菓五姊妹七仔㽹症一罇見效大症奇功小敢稱爲花柳聖藥

外埠各商店代售　永春藥房謹告

通信處三藩市郵局信箱第（二五五三）號　Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y
503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

林肯總統　四月五號開
他輔總統　四月十九號開
企李總統　五月三號開
皋士總統　五月十七號開
委路遜總統　五月卅一號開

華人代理[illegible]啓

● 士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布　士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

占一百八十一名、、

● 命案判禁終身　三十日羅省電云、、本處華人戲班之藝員蔡寶、前數禮拜在西人戲院、將班中司理人蔡耀松鎗死、被控爲頭等殺人案、今日被告自認有罪、官判禁錮終身、以示懲儆、

● 老華人自縊而死　廿二日高老沙西報云、、日本人某、今早在緬街舊馬廐之後、發現六十七歲華人和慧之屍身、查係自縊而死、、至其因何自尋短見、、尚未查悉、查該華人居留本處、已閱多年、、前以耕種爲業、聞其頗有蓄積、但實數若干、不得而知、當發現其屍身時、已死去數點鐘之久云、、

● 犯賣酒及賭票案被拘　十九日笠巴酒西報云、華人黃勝、、又名勝記、綽號華埠市長、昨晚被差拘拿、控爲賣酒及開白鴿票廠案、事因昨晚八點鐘時、有西人某酩酊大醉、行入警局、謂欲請局中各人、同往買醉、差長遂偕仝警差一名、跟踪而行、、及抵黃勝之舖、差出銀三元、購得酒醪一括、以作憑據、、乃將黃勝拘逮、并在該處搜獲白鴿票甚多云、、

● 醉牛發狂　三十日網地李電云、、本埠警差、今日將搜獲善提子酒七百卡倫、在市政廳前之溝渠、棄瀉而去、有西人米緯適在市政廳前之草地、牧養一牛、該牛飲此酒後、狂性勃發、撞毀木柵、、後有警差多名、追捕此牛、乃將其制止、、

● 妄打華人宜懲　廿八日快些利西報云、老年華人蔡三、于昨禮拜日早、、被西少兩名、肆行侮辱、拳打脚踢、、以致受傷頗重、旋由差將該兩西少拘案懲辦、至昨日提審時、兩犯均自認有罪、官判每名監禁九十日、以示懲戒、當提審時、有西人兩名、到堂作証、謂當日聞該兩犯互相挑激、遂將該華人毆打云、

● 美或不准俄首領之妻入境　卅日美京電云、、近聞俄國勞農政府首領企連年之妻、不日來美、仝行者有駐美俄使馬天士及其書記等、今日工部發出布告、飭令移民局員、俟該數人抵美時、暫爲扣留、聽候查明、始准入境云、

● 運酒小船被風摧沉　卅日紐遮士省時倫電云、小輪船皇后號、專駛出港外、駁運私酒上岸、昨禮拜三日、由本處駛出港外、與英船依士打號、駁運佳釀一百箱、值銀七千五百元、迨開行返埠時、、適值狂風大起、每點鐘可行四十英里、該小船急行折回、泊近依士打船旁、其船員亦需過彼船躲避、、未幾該小船連酒醪一併沉沒、查該小船値銀二千元、

● 睍融肆虐　三十日紐約電云、、本埠東部有製造廠兩間、住宅四間、今日忽遭回祿、一時火光熊熊、勢甚猛烈、鄰近有比利苗醫院一間、內有病人二千名、幾被殃及、同葬烈焰之中、消防隊馳救至、[illegible]

兩名、死於其間、另傷者共十六名、、皆因危牆倒塌被壓所致、、

● 美國用郵件行騙被拘之多　三十日美京電云、美國政府昨年十一月、因查悉用郵政售煤礦股票之人、爲數不少、致令全國被騙之欵、達一百五十餘兆元、、遂發命令、嚴行搜捕、共拘去九百人、、現尚有案件五百宗、候官審訊、政府特派司法部次長咕連、親往的士省佛和付埠、查辦該處之騙案、因該埠日前每日被騙之數、達十萬元、、

● 白糖起價之查究　三十日紐約電云、近日糖價陡漲、查係因糖商壟斷所致、原無糖荒之患、日前有民政黨總部主任、請白糖起價、實由施行新稅則而來、總統夏定、經飭人查究此事、如果係因施行稅則所致、則總統有將糖稅暫行減低之權、現美國婦女家務會總理發出佈告、、通請婦女少用糖飴、、以示抵制、

各國新聞

● 英國保留戰時白鴿　三十日倫敦電云、英國陸軍部、以戰時傳遞文件之白鴿、大有戰功、故今將此等白鴿、交由專員保存、並撥欵飼養、、至死爲止、查此等白鴿、于大戰時、往來海陸、傳遞消息、厥功甚偉、、某日有白鴿兩隻、傳遞文件、、內有一隻、飛行一百零八里、被敵軍鎗傷一翼、猶能飛至目的之地、故布列靈頓埠得免敵人炸燬、其餘一隻、則被德潛艇之兵鎗死云、、

● 日本取締佩劍　三十日檀山電云、、本處日文報刊接東京電稱、、東京警察廳長、發出通告、凡居民所佩之劍、、長不得過三寸半、倘有不遵令而行者、一經拘拿、非下獄則罰欵、或監罰並施、、

● 士婦與人接吻之初見　三十日士京電云、士國民黨首領拎摩、今日赴本處宴會、有一曾出當兵役之士婦、要求與拎氏接吻、并謂若不能如願、則寧願自裁、拎氏見其仰慕之殷、遂允如所請、此爲士國男女在公衆地方有此舉動之第一次云、、

● 智利總統戒酒　三十日智利電云、、美洲諸國、在本京大開美洲會議、智利總統亞力山度利、今日宴請新聞家一百名、席上陳設三邊酒多瓶、、惟總統僅高擧清水一杯、以示變俗之意、據稱我係戒酒之人、向力勸家人及各友人、切戒飲酒、、我對於美國禁酒之定例、極表同情云、

● 班王爲乞丐濯足之古制　三十日西班牙京電云、昨日爲聖善星期四節日、班王亞鉾芬梳、特在王宮內、招致乞丐二十四名、親爲乞丐濯足、、並以吻親之、此種古制、乃所以表示國王之謙讓、向者奧士亦行之、惟自奧王去位後、現祇餘西班牙一國行之而已、、[illegible]由班王跪在諸丐之前、、以小巾將其右足洗濯、繼由神甫以聖水洒於丐足、王乃就近而親之以吻、繼王行此禮者、爲王后及班婦十二名、、禮畢、由王與后、賜以食品、各丐飽嚼一頓、餘饈則以籃載之而去云、

● 遺失中國公債票

啓者弟前購有民國四年中國公債票一千元該票係第（二）（一）三二五九號寫伍明溥名經在領館報案如有四方君子或中西人等執得該債票者請交回屋崙八街門牌八二七號或交大埠正尾慎街七百四十一號廣祥降則謝花紅銀三十大元決不食言此佈　民國十二年二月十六日　黃養謹啓

● 介紹燕梳經理

新寧謝邊村人黃富傳向在羅省廣勝隆貿易不幸去年十月二十九日病故至前一九二一年六月託蕭君如松所買之燕梳今蒙蕭君代取燕梳賠償銀二千五百元親交我等手收領富傳家貧子幼倘非蕭君辦事如此眞誠敏捷固無川資運柩返國日斷炊立至茲特登數言藉表謝忱并介紹我僑胞欲購燕梳者知所問津焉蕭君代理人壽保險自由車火燭各等燕梳住址列下　SIU YEE CHONG 898 E. 53rd St. Los Angeles, Cal.　黃廷焜　黃陳氏同謹啓

● 李漢榮聲明脫離堂籍

啓者弟李漢榮係香山石岐人現在大埠非路摩街門牌九百二十六號做西人藥房生意前曾列名俊英堂今因覓食維艱自願繳租中會註冊在案外特此聲明自後該堂所有大小事務與弟無涉仰四方君子明知爲[illegible]　民國十二年三月二十七號

● 承受廣告

啓者金山加省士得頓埠華慎頓街東門牌一一八號即大生財雜館之磚樓全座原日係李任兒自置之業今因李任兒志切旋鄉願將該樓全座與及樓批物業一切賣與保安公司承受管業經雙方議價訂妥定期當衆交易清楚倘該樓前日或有來歷不明俱歸李任兒自行理妥與新承受人無涉嗣交易之後該全樓保歸保安公司自由營業他日無論如何發達概與售手人無干特此聲明以免後論　民國十二年癸亥二月十二日保安公司啓　九

● 新會城百歲坊 兆安記米舖廣告

啓者本號新創在新會城百歲坊專做各江白米生意兼接理各埠親友來往書信銀両快捷照交妥當無誤本號昨年九月集股開張生意日見興旺司事人陳義起陳毓麟誠實可靠仰各親友凡有書信銀両可直滙回新會城百歲坊本號交陳義起收足必從速妥交萬無一失此布

新會城百歲坊兆安米店　陳義起　陳毓麟　同啓
SUE ON SING KEE CO. Sun Wui City Canton, China.

● 醫生陳潤堂大方脈

廣州城醫學研究所卒業在大國手潮海學傳授畢業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二層五號房端醫男婦內外方脈　三七

本報有新到最近複就彩色台山縣地圖每幅七毛五

● 諸君僱自由車注意

弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自即應命而至仰祈留心惠顧爲盼　電話號數日間差拿二六　夜間五四四　梁杰榮鳳梁鳩父子兄弟同啓

● 蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售　L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

● 三蛇補腎壯陽丸　每罐五元　蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以韓巴參茸養陰培陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不擧及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不酸四肢疲倦等症此丸藥醇力厚並無亢陽爆火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

● 三蛇風濕丸　每罐五元　三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭血論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕痲痰痰凝結核等症包能見效倘一試之便知非徒託空言者比也

● 花柳解毒丸　每罇二元　此丸統治花柳白病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于喉毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治瘡徒取快于一時者未可同日而語也

● 神效跌打丸　四顆庄每盒二元　三元　本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷砲傷擒傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骱瘀血積聚不能擧動外而柔婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

● 夢遺固精丸　每罐五元　此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精遺失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩其至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科急應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小兒疳氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽汁每両十五元
●初起白濁丸每樽三元
●培元白濁丸每樽二元
●內消痔漏丸每樽九元
●三蛇膽陳皮每両十五元
●珠珀生肌傷藥每両一元
●外科搽瘡散每樽一元
●內消瘰癧丸每樽九元

寄藥郵費美國一角五　外國二毛五　本藥局主人謹啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資　弟因前日腳部損傷因傷發癢痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮廢　雜症　包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元　小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元　半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳毒勝金丹每罇五元
專門內痔丸每（每料七元　半料三元半）
花柳活血（消毒）丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元

（一）參茸三鞭壯陽補血衞生藥酒每罇四元
（二）花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇九元
（三）衞生補血汁每罇二元五　每打廿九元

本葯房專辦參茸玉桂燕窩補藥各種原料埠茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
寄藥郵費買者自備　美國一毫五　外國二毫五

● 人壽年樂萬年兩班合演

▲二月三十一號禮拜六晚七點開演　▲注意　▲注意

著名女丑揚州妹登臺

西蓬擊掌
成套　平貴別窰
揚州妹　關影憐首本
全班拍演

售票處在本院由下午四點起

每盒連烟紙買者可自捲烟仔

FRESH
Tuxedo
TOBACCO
now 15¢

貨色鮮明

● 訪尋余曉章

爲據樓業收管抵塡告示事[illegible]尼利允埠一街第二百一十四號門牌名曰[illegible]號雜貨生意[illegible]事者余曉章[illegible]此佈　[illegible]謹啓

● 專理代收殘賬廣告

本公司專代理收殘賬無論在何埠鎮均能代收一經委託快捷異常本公司所代收之賬皆命人親到代收取用從廉若未收到賬銀分文不收如有殘賬欲人代收者請到下列住址面商可也　資列公司啓　二七

D. J. Bennett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush St. S. F.
Telephone Garfield 241

● 中興有限公司派息廣告

本公司于三月二十六號經董事局會議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東如有改變住址者懇祈函示以便遵循爲荷

中興有限公司總理周崧同布　司庫陳春榮　書記江培　民國十二年三月三號

● 承受廣告

啓者市沙打埠街路尾街門牌二十六號永生降號黃大丞君名下前日請有股份至今忽聞別業自願將貴名份所請之股退歸本號公家承受照常貿易日後本號盈虧不幹黃丞君之事倘有人存貨何所有將份之股合按押抵得賬由黃丞君自理與本號無涉特字聲明以免日後理論此布　永生降號啓　九

民國十二年三月十二日

● 廣東銀行派息廣告

啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請還近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

金山公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一二三四二號
司理人林德勇　黃君悔　啓

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
年年堂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里僑胞付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息二釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山正埠均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

●取銷蘭成石井協約續聞

廿日美京電云、美日兩國、于一九一七年所訂立之蘭成石井協約、今由兩國政府自願取銷、而以九強協約替代、查所謂九強協約、乃美中日英法意比葡荷九國前年美京會議所立之約、此後美日兩國、在中國同享平等利權、且可廢除由蘭成石井協約發生一切之爭執、此約之廢止、乃卸任駐日本美使和倫在任時最後所辦之一事、

蘭成石井協約、乃一九一七年十一月二日、由美外部長蘭成、與日本特使石井所訂立、此係一種之諒解、訂立後卽發生効力、可免經兩國批准手續、當初訂約時、極爲秘密、外間概不知情、至十一月五日、乃由北京報界披露、當時各界得聞此事、大爲震動、中國政府、于事前亦未知日本向美國有此提議、迨駐北京日本公使將此約譯文、送交中國外部、乃知此事、中國政府、卽向駐北京美使館查詢此事之是否、是時美使館尚未接到美京此種消息、故無從答覆、其後美國外部發出布告、承認此事、中國政府、卽在北京及美京同時提出抗議、並聲明不公認此約、

蘭成石井協約、日本與美國之解釋、彼此不同、致發生衝突、其最重要之点、乃「特權」兩字、據日本之解釋、謂美國承認日本在中國享有優越地位、而蘭成之解釋、則異于是、至今兩國解釋此約、尚未能一致、查所爭論之点如下、

美日兩國政府、承認地理上之接近、于國際間有特別關係、故美政府對于日本領土與中國接近、承認日本在中國有特殊利權、

今美日兩國取銷此約、美國政界視爲可喜之事、因此約之廢棄、可使美日所訂關于中國之別種條約、不因蘭成石井約而發生模稜兩可之解釋、如律氏與高橋之協定、聲明美日對于在中國之行動、須彼此先行妥商、又如九強協約之規定、載明茲爲在中國實行開放主義及機會均等起見、訂立此約之國、除中國外、不得在中國任何區域、獲得經濟●商務上之優先權、致令別國受其排斥、

日前上院表決一案、請政府將蘭成石井協約、詳告上院、總統夏定隨答覆上院、謂九強協約、足使蘭成石井條約無模稜兩可之解釋、總統並贊成蘭成所解釋此約之特殊利權數字、並謂此非指美國承認別國取得阻碍中國主權、及中國政治獨立、開放主義之權利云、

●法許德請協約國出首調停

廿日巴黎電云、法國內閣總理扳卡、今日致文來議院、略謂如德國提議解決賠償問題、請由協約國提出、法國亦允接納討論、惟所提出之條件、須簡明鄭重、

扳卡向來所持之宗旨、要德國直接向法國提出解決辦法、不允別國之從中調停、扳卡所致下院之文、辭意極爲愼重、當在衆議院宣讀時、場內鼓掌之聲大作、迨由衆議院表決一案、撥出欵項以爲辦理魯亞之費、遂暫行閉會、至五月八日、復開會議云、

●法軍強迫德國路工復業

廿日德國亞懨埠電云、傳據魯亞法軍總司令地鳩、今日發出通告、凡萊因鐵路之罷業職員工人、須卽一律復業、否則驅逐出境、此事關係德人五十萬之多、如不願復業者被逐出境、其家人亦一併驅逐云、

●法兵強截取德國巨欵

廿日德國杜士打埠電云、付冷佛埠帝國銀行支行、今日派出五人、乘駕自由車、運欵一萬兆馬克、及四十萬佛郎、前赴威士巴頓埠支行、距行至本處、卽被法國稅員截留、將所載之欵、盡行執去、查付冷佛相距本處西方六里、聞法兵早已探悉該銀行有欵運往威士巴頓、故先將通過本處之三大要路把守、及見該五人乘車到此、卽拔鎗指嚇、將欵取去、該五人不敢拒抗、任其搜掠、聞法兵將此欵撥充駐守萊因左岸之軍費云、

●德工人被法兵鎗斃六名

廿一日柏林電云、亞愼埠之克虜伯砲廠、今日忽被法兵入佔、廠內工人、卽將機器停使、並出外與法兵官交涉、要求退出、惟法兵官不允、反勒令工人回廠作工、雙方相持不下、法兵忽將機關鎗四挺、同時發擊、致斃德工六人、另傷者廿人、該工人遂卽散去、而法兵強將該廠佔領云、

●俄教士通敵被判死罪

廿日俄國莫斯科電云、俄國中央行政委員會、昨晚集議、決定將天主教總掌教、赦免死罪、改爲監禁十年、惟教監一名、則照原判處死、

查該總掌教及教監二人、暨神甫十五名、于昨禮拜一日、被法庭指爲反對政府、總掌教及教監二人、均判決死罪、其餘神甫十五名、則判定監禁、迨由中央行政委員會、着將總掌教及教監二人、暫緩行刑、各國聞此消息、紛紛致電俄國政府、反對將該二人處死、並要求省釋、今中央行政委員會、定判彼等確有反對政府行爲、至該教監乃係俄人、且有通敵罪名、故照原判處死云、

●德工藝界首領不允納稅

廿日柏林電云、魯亞工藝界首領、決意不將三月份之煤稅、繳交法比、此等稅項、明日卽屆期滿、至將來法比如何對付、概置之不理、查協約國管理委員會、已通令魯亞煤礦東主、須卽照章繳稅、故料一二日之間、必有變動云、

●韓人邀俄國協助

十日東京通訊云、居留西伯利亞之韓人、經組立臨時政府、密圖克復韓國、並在韓國組織過激黨政府、爲此邀請俄國協助、

金山正埠廣益號
KWONG YICK CO.
P.O.Box 2477
本號…鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓
…九百四十一號

枝行設在都板街一〇九〇號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
金山
佛蘭西
花旗銀行
SAN FRANCISCO·CALIFORNIA

金山花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慈初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

大埠首飾金舖廣告

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄
始創分枝美洲
C O D 付到均可另有特色
同春閣啓

金山正埠正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙京貨衣舘材料鉄器各色接辦呂宋各埠貨物快捷妥當
金山大埠正昌啓

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼寄信銀両滙兌異常快捷…
本號司理余…謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hong-Kong, China.

金山大埠成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶…
新到永利威五加皮大豆餅
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚
成信號披露

贊生堂
DAN SANG TONG
S. F., Cal.

金山正埠萃泰
SHUI TAI & CO.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
附貯
正和號

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
差拿船　三月三　三月十三
南京船　四月
中國郵船公司客務部謹啓

●恭頌駁骨之快捷
弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卑處調醫幸其醫術精良當時將骨碗駁正以藥數之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙…
弟台邑西岐村人許濟騷敬頌

合記閣濟…
HOP KEE CO.

愛和堂
OY WO TONG & CO.

金山正埠同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

生…謂綿堂…驗丸寄售

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人　順德倫教　譚緯棠　謹啓
Canton, China.
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留　心　細　看
價銀每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已使人筋絡骨節中則變成頑疾…
本堂生自製此風濕丸乃完全書法則無後患也

夜夢遺洩固精丸

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙菓海味生粉紙料蘇杭新衣金磁器花時款碗碟衣館材料鐵器…巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回…
生源號陳孔活啓

中國新聞

●統一問題與各方之形勢

▲張紹曾聯絡齊燮元
▲孫傳芳入贛之用意
▲曹正盧副說之由來
▲楊度入中華國民黨
▲保曹將倡開各省會議
▲安福系想乘機活躍

張紹曾此次登台、所打起之旗號、爲和平統一四大字、一時頗博得西南各領袖之賀電覆函、於是捧張者遂謝爲近年各屆內閣所未有、卽張亦深用自豪、其實統一之能否成功、絕非信使函札所可爲力、而張則捨此之外、並未見其他切實辦法、最近之對閩贛粵桂、尤不能有一明瞭主張、今日敷衍甲派、明日敷衍乙派、弄得甲乙兩方均不討好、勢不能不更聯丙以制甲、聯丁以制乙、彼甲乙丙丁又明知其不可恃、乃亦各有所聯、以謀自固、而時局遂日趨紛擾、距離統一亦日益遠矣、張與洛吳本有戚屬關係、直奉戰爭甫定之時兩人情感猶甚密切、後以主張不同、意遠、張屢次欲謀組閣、均見厄於吳、因疏吳之故乃與保親、王閣倒後卒督揆席、以償其年來之夙願、中間復因閣員分配問題、與保方頗生隔閡、雖卒獲疏通、然元神總不能會合、保洛與張既皆有因緣、又皆非能十分融洽、且各擁有極大實力、張亦不能不有相當之敷衍、但張係以統一事業自期、如孫如岑當然亦有聯絡之必要、而孫岑與保洛之間、利害常處相反地位、兩姑難事、張乃不得不陷於左支右拙之苦境矣、卽如此次中央對於粵桂之處理方針、卽大不滿孫岑之意、及兩孤議員出而質問、又復張皇失措、將彼與保洛方面交涉之內幕、完全發表、其意以爲我不照保洛所要求者辦理、應可以得孫岑之諒解、不知孫岑尚未買得滿足、而保洛對彼必大不願意、彼亦深恐其然、於是又請出蘇齊爲之聲援、日前某報謂彼得到蘇齊電後始將拒絕保洛之電發表、誠非無因、但此種遠交近攻縱橫捭闔之策、不特不足以解紛糾、或者反使前途愈形黯淡、據聞洛吳近因長江方面之有力者與彼未能一致、頗存戒備之心、其遣孫傳芳率師入贛、意不在制蔡、亦不在援閩、實欲預安一着、以爲有變之備、詎意近因保孫爲長江下游總司令、蘇齊聯合浙盧、大加反對、吳乃變更計畫亦欲聯盧、日來對於總統問題、表示曹正盧副、卽保此意、張有欲聯之人、而地方卽吏有所聯以制張所欲聯之人、卽天下吏從此多事矣、至孫文與張近日頻遞秋波、固屬共見之事實、同時而保定方面、亦極注意及此、孫文有日通電、係楊度之手筆、聞者當均知之、楊現居保曹幕府、頗得信任、孫楊之結合、自不能不認做孫曹之默契、聞楊近已入中華國民黨、對於宣誓及打手模等等手續、均已完全履行、從此對孫當更加一層之親密、孫對安福系尚亟爲拉攏、則對楊之容納亦何足怪、孫曹之間、得此有力之牽線、必愈形接近、日據昨日所聞、曹確將通電主張速定憲法、第二電或卽倡議設一各省當局會議以謀解決時局、按此卽日來孫岑等對張所主張者、而曹或將佔先說話也、更可異者、昨日外間忽有內閣動搖之風說、據云主謀者卽爲屬於某派之閣員、且已定有步驟、期在必行者、此訊果確、則某派對於張閣有何利害不相容之處、更不難一按而知矣、至於安福系近來表面上似甚沉寂、而內中則頗活動、聞竹蘇焦梁馮志諸人現已由滬潛行赴奉、與張作霖有所接洽、聞彼等已聯合各方面鼓吹成立各省會議、第一案卽爲裁兵、預料保洛必首先反對、彼時卽藉此爲理由、發起說話、庶幾師出有名、迨直系既倒、實力操諸彼輩之手、裁兵不裁兵、全憑己意、亦無人敢來過問、此爲彼等預定之規畫、而亦言統一者所當注意也、總之統一固屬美名、但欲謀此事之進行、必不可不開誠公布、以謀正當之解決、若大家各存鬼胎、[illegible]我許恐結果亦徒增紛亂之程度而已、統一云乎哉、

●段祺瑞願隨匪人之後

▲覆孫文一電

段祺瑞自直皖戰爭失敗後、匿跡津門、久已不與世人相聞問矣、茲因接孫文宥（二十六日）電、主張裁兵、遂於二十八日覆孫一電、頗多憂時傷世之談、錄其電文如次、（銜略）讀宥電、具徵謀國公忠、欽佩無任、祺瑞自下野以來、見夫兵紀之日壞、財政之紊亂、民生之疾苦、工商之停滯、未嘗不怵目驚心、同深憂慮、在今日而言救國、裁兵實爲首要、蓋兵不能裁、則禍亂不能止戢、財政不能整理、工商不能發展、民生不能安寧、惟陰霾重重、前途茫茫、祺瑞不才、掩耳却步、不敢與聞時事、今執事以救國爲懷、同無論時機如何、祺瑞詎有間言、如能各自覺悟、無人無我、本良心之主張、爲國家圖福利、由衷表示、祺瑞自當隨諸君子之後也、段祺瑞、勘、

●外國要求以附稅償外債

大晚報北京電云、關於中國外債償還一事、聞外交團於新近一會議中、議決再致一照會於外交部、要求中國政府正式聲明、若關稅特別會議議決、實行二、五附加稅時、卽將該稅全部作償還外債之用、聞外團並將要求此項附稅、必須歸安格聯管理、若無外團允許、中國政府不得以之移作他用、又外團因關心中國整頓財政一事、將聯合請求中國實行裁兵廢督

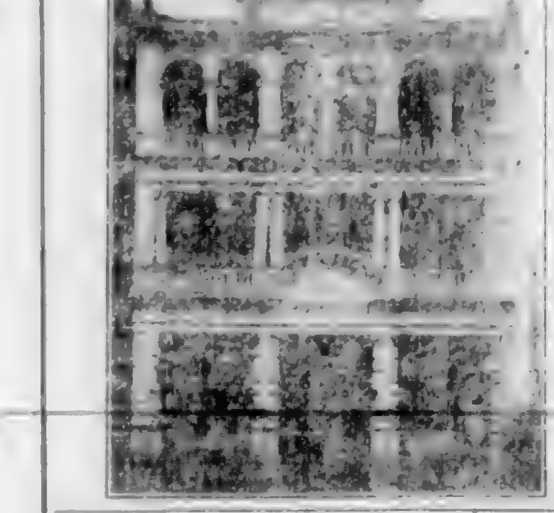
蔡元春應驗丸散廣告

●備戰油（止血止痛）每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我僑胞醫學超羣可見一斑弟當將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅墨麥迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久享名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎藏之性以固精配以人參益氣鹿茸肝血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滌淨積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患讀此預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子扔被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
袪治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年處濁補髓春後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
壹閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒痕癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵杜）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經种子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二關開張營業以爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較爲安妥
香港東方商業銀行
▲謹將存欵週息分列
一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲蓄　四釐　長年　另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　瑞衡銀號
本行自行置總行樓外觀



美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付匯金錢滙金單一切如蒙顧者欲知詳細請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州街三百零一號　華人代理歐陽文星

●洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分圖說（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事皆邑之稽古君子所不覽焉但前此刊行者係木版本裝訂六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價漲昂貴未推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷况自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內盤廣外洋各埠代理新事雜誌處均有發售此布　大埠代售處世界日報

金山大埠逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
新到唱碟…
如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理鄺炳燊　余雅獻
屋崙埠枝行華人司理馮…
羅省埠枝行華人司理胡…
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐 忍精丸 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰功用愈久愈堅 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論道精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一錢即愈 每樽五元
治腳氣補 聖約丸 腳氣補金立遏久反筋骨軟痛 每料五元
內外 痔解毒丸 立愈大便鮮血臟腑血水流出 每料五元
洗痔經驗 斷根散 肛門浮腫起粒即洗二次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩卤粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬卤粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印皮起列痛癢難禁屢賈中西葯調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元麥方仲山先生收領即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔袞生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡業生 王滚堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處歐吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

楊滄白担任云、

●孫文給欵沈軍移駐北江說

▲開拔費四十萬元

軍界消息、孫文對粵軍事現主和平解決、着沈鴻英軍部退出廣州、集中北江候命、給開拔費四十萬元、沈昨已將司令部先行移駐北路石井一帶、其部隊連日亦已陸續退防、四五兩夕、粵路均開夜車輸送部隊北上、其原紮西江一帶者、暫駐原防、另有後命云、

●海圻艦之會議

海軍近日似另有一種舉動、一號 滇桂聯軍在海珠召集會議、海軍要人亦無列席、現時海珠之海軍司令部、所有重要各職員、與及一切緊要文件卷宗、均已移往黃埔海圻艦中、海珠碼頭之守衛兵士亦已撤去、聞各要人昨日特在黃埔海圻艦、集合海軍中人、秘密會議一次、聞關於粵局之事有所磋商云、

●夏歷元旦繳械之槍聲

夏歷元旦日下午一時半、駐惠福西路、東路「討賊」軍第五路司令李思轅所部吳騰先遣隊、突被滇軍第五路步兵八團一營游營長所部兵士分數路將該司令部包圍、收繳槍械、因此互相轟鬥、槍聲隆隆、行人大爲驚恐、卒因李部是日多放假外出、只餘兵士三十餘名在此、以致衆寡不敵、被滇軍繳去槍枝一百餘桿、子彈二萬餘顆、是役吳部死營長黎某一名、及長官四名、士兵死去四名、重傷一名、游部亦死兵士一人、并傷途人一名、各屍體橫陳路上、越日始殮、現李思轅已呈請許楊兩總司令解決、聞於夏歷初二日、楊總司令飭令某營長將所繳去槍械原數交回云、茲將吳騰佈告照錄如下、爲通告事、照得本軍奉東路討賊軍總司令許、特派李思轅爲第五路司令、委任騰爲第六支隊司令先遣回粵、召集去年六月在黃埔保護大口口、前大本營游擊第一路第一支隊、奉令攻擊江門潰散舊部士兵、收編有衆與各路友軍一致討賊、奠定粵局、即設司令部於惠福西路、駐兵兩連、其餘七營奉令分防恩開兩陽、自成軍以來、服從命令、和睦友軍、嚴守紀律、保護地方、克盡厥職、忽於本月十六日、被滇軍第五路步兵八團第一營長游鳳書、率隊到部、繳去六八七九等槍一百五十六桿、子彈二萬八千五百四十二顆、并伙食銀八百四十二元、槍斃本軍營長一員、士兵八名、拉去軍需一名、勒交存欵、并將全部人員衣物銀兩、及本部印信小章文件案卷、掃擄一空、現值大口口回粵在即、各界人民方慶重光天日、不料忽生此變、竟將效力大口口之部隊、圍攻繳械、驚我父老昆弟、本軍實不知爲何、敝部分電呈報、業經奉令靜候解決、飭將本司令部恢復照常辦公、以便統率在案、除呈報及令行所屬部隊外、合行通告各界週知、此布、二月十七日、司令吳騰、又李思轅亦出布告(原文大致相同從略)貼於該司令部門首云、

●客歲各行商業之概况

粵省屢經軍事、元氣日益衰殘、茲將去歲各行商業狀况略述梗概、可見民生之不易矣、查商場習慣、每遇十二月下旬、爲一年賬目結束之期、屆時分遣夥伴、往東西北三江各處、及市內外、收結賬目、以計一年之盈虧、惟去歲因各江累遭軍事、商業均受損失、且盜賊充斥、交通梗阻、遂致商場年賬、多不能結收、據一般商業中人云、往歲各行年賬、多可收至八成左右、而去歲則五成亦均不及、除本市附省各處、畧有結束外、三江商賬、多不敢派人往收、一則恐盜賊劫擄、二則恐往亦徒勞、故統計去歲全市商場、收數均不及五成云、

●軍隊擾亂商場彙聞

近日軍隊神聖、幾於無事不可爲、赴法院強保犯人之事、無日無之、前數日往保者、其本人於該軍隊或尚有親戚朋友之關係、爲一時感情之所激、比來則愈出愈奇、往保之人、與該犯人絕不相識、詢以案中情節、亦一概不知、因保有等既判定罪名之人犯、其家屬托人運動軍隊、先用商店立單蓋章、聲明保出之後酬謝若干、若不設法制止、不特法院威信不能保全、即法律亦失其效力、又有等無賴、串通軍隊、探悉某店從前曾開作賭館、而近來生意頗暢旺者、則故意在其門外張貼白紙長條、聲言封作賭館、勒令搬遷、一面到該店關說、謂能出資若干、可以求免、蓋且從前並未開作賭館之正式營業商店亦有此等恐嚇、即如清風橋之通泰銀號、西關存善大街之富如茶居、寶華市之樂天茶居、永昌隆理髮店、不下三四十間之多、幾於紀不勝紀云、

●梧州不准別軍入境

沈鴻英致梧州電云、急、梧州郎參謀長黃旅長均鑒、勝密、黃陷未電悉、據稱三角嘴河邊收繳自治軍槍八十六枝、及旗幟等件、辦理尚無不合、事後復他軍、准於發還、頗多流弊、嗣後無論何軍來往、未經通知、擅行侵入防境、應一律繳械、並即遵照具函通告、英、東印、

●各警區借墊伙食

警察各區署、前日經將收存房捐警費一概解繳公安局、然亦僅得一萬七千餘元、故古局尚未足支配各區警察伙食之用、故古局長特爲通飭各區署長、暫行設法借墊、連日以來、除九區署長譚堃堯已將本區警察伙食發給外、其餘各區署長、均束手無策、

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫燕梳
如蒙惠顧請依開示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行葯房

李衛莘醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●(始創)三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁薈集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大奏奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之雖奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調繼子生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭(堅腎丸) 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張義琥桂附之類以燥相火令陽事舉升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以曉絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流樂事興趣無窮 每樽二元
○戰通宵飛燕散 陽房美術價上無雙 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○補身四鞭強精益腎丸 五両庄六元 盒庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒二元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒二元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫弦乞興陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

總發行 紹昌行
SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

總代理 宏仁同藥堂
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1065 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意善銀行

本銀行在金山大埠孟吋街夾沙加緬度街角貲本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月 四月 七月 十月 由一號至十號 即由一號起息 週息四釐常有 携銀到來附貯 幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春松謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

時議一斑

收回旅大宣言書

（美國哥崙比亞大學校中國學生會）(三)

四收回旅大、始能鞏固吾國北部國防、旅大爲吾國北部軍事上商務上最要門戶、更爲吾東三省存亡咽喉、夫東三省與直隸省本屬一大平原、不過間隔長城耳、自炮火發明、長城早已失其防禦功效、此時若容日人將吾東三省要隘强行掠去、孰保其來日不近逼中原、長驅南下耶、此實吾國民所當引爲心腹之患者、蓋爲未雨綢繆鞏固國防計、此吾國民所不可不奮起爭收者四、

五收回旅大及其關係各鐵路、始能破除日人蠶食中國之陰謀、日人自接管俄人建設中東鐵路之南半（由吉林長春至奉天旅大）後、便改稱南滿鐵路、寬展軌道、大橫地盤、如昌圖縣屬之四平街驛、開原縣屬之孫家台驛、奉天省城西門外之奉天驛、在昔俄人經管時、僅於軌房各設一賣票房耳、今則日人弁髦一切原約、沿綫大闢商埠居留民地、現已都成日本廣大殖民市矣、遼陽縣屬之鞍山站、以鉄礦豐饒、日人竟在其地大興土木擅設肆塲、稱日北大連、附近中國居民、以日人强暴欺凌、歲無甯日、率皆徙而之他、若安奉鉄路（由奉屬安東縣至奉天省城）在中俄原約、并無此綫、乃日俄戰時、日人擅設之輕便軍事鉄路、戰後亦强改正軌、并駕橋鴨綠江上以與朝鮮鉄路接聯、其操縱交通事業、逼凌吾中國人民、蠶食吾中國領土之陰謀、已昭然若揭、此吾國民所不可不奮起爭收者五、（未完）

野乘

油榷貫頂

（守仁）

廿年前有路得和尙者、善武藝、居京師十餘年矣、人未有知之者、一日、路得以事外出、路過東交民巷、忽遇風雨、遂避於某飯店之門焉、門者見其貌怪衣破、揮之去、路得曰、余爲風雨避於是耳、晴、即當他往、君何逼人之甚也、門者固不通京音、誤以爲罵己也、提鈴强走之、路得見其不可以理喻也、含怒冒風雨而歸、路得既去、門者未之介意也、翌晨、店門忽毀去一磚、次日復如之、一來復、磚被毀者七矣、門者以告、主人怒、即孤探偵之、巡數日、無所得、而牆磚復毀如日數、主人怒甚、再益探、終宵、寂如也、將曉、忽見披袈裟者東來、過店門一站、點首即去、探者視之、牆毀一磚矣、遂執之、欲即當之法、路得乃竪髮裂眥曰、爾輩何逼人之甚也、豈猶不自知天怒人怨耶、夫吾國不幸、拳匪鴟張、庚子之役、見敗聯軍、割要地、賠巨欵、復置重兵於我之首都、儼如敵國、天下恥辱之事、寗有過於是乎、爾輩不知自足、乃時挾威以爲吾民、甚於避風雨一刻於爾門者、猶見凌辱、人非木石、誰能忍此、吾操是「油榷貫頂」之藝有年矣、未嘗舉以害人也、今吾之出此、實無可耐、用以警爾輩之覺悟耳、不圖爾輩不察、欲加害於我、死我、一人耳、又何畏焉、繼吾業而起者將盈千累萬、特爲爾輩危耳、言畢、直立如柱、十餘人推之、不動、主人知以首毀牆之無法可懲也、釋怒、禮送之歸、自是洋人凌華之事漸減、路得名噪京師、踵門求見者日衆、路得恐名高難居、遂他去、

社會鑑

攤塲賭兼色迷

廣州市各茶樓食物店、自僱用女招待後、種種怪劇、迭紀報章、不圖自番攤復活後、此輩女招待、又溷跡其中、水陸並進、自稱進客、（按即知客、惟賭徒以其知與支音同、意頗不祥、故改支爲進）昨有賭徒李某、赴惠愛路某攤館賭博、連戰的捷、且厚賞於某女招待、由是日日到塲、久之好事遂成、竟假惠愛東路之公益祥旅館、雙宿雙棲、儼如眷屬、詎李自結識此女後、竟連戰皆北、不復如前之順利、浸假又妙手空空、欠下棧資不少、女以李財盡交疏、遂借意先去、李竟欲續前緣、一面游說勸女勿去、一面回家大嘈特嘈、先將其母之金耳環奪去付質、復强將其妹所埞穿之綢紗褲剝下、其母察悉情形、嚴行詰責、詎李不理、揮拳向母打去、奪門而出、刻下仍未知其究竟、噫、女招待與賭博、眞害人不淺矣、

新聞屑

搜查民居之笑話

▲誤王爲黃

廣州訊云、昨某軍司令部、據線人報告、高第街二百八十四號、與隆漆盒店後座、有鍾景業舊部黃某軍官、在此匿居、並有鍾之傢私什物遺存甚多等語、旋於二十日三時、特派副官委員數人、先知會該管五區署、加派長警數名、偕往該店後座搜查、某委員翻箱倒篋、甚至女眷之褲帶襪衣、亦逐件探手搜撿、均無所獲、惟搜有函件甚多、委員定以爲有証據、詎拆視之、字字行行、多係情書、（該住戶之子未婚前其妻所寄來者）不禁大失所望、但恨爽內人、查該店後座住戶、并無黃某、而該店實係王姓、王與黃音同、乃線人誤聽所致、事後某軍官亦深悔誤聽線人之妄報不已、

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此怪病莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴十杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●腎虧求補之良葯

(原函照錄)

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅羅國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

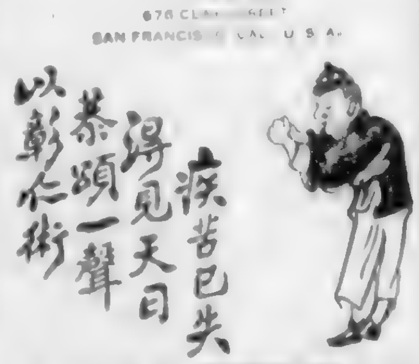
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德龍州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
543 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房
趙彩貴醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U. S. A.


疾苦已失
得見天日
恭頭一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 鳳濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
(代理處) 域多利裕綸 烏約杏林春
芝加高義聯祥 緬佛市昌勝公司
雲高華金利源 波士頓廣祥榮
柯件地廣益隆 羅省新共和
烏約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還

▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在秘廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉叢中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷痛。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(返腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 居僑 Chas. B. Long 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

華陀不死 此雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave 常來往于唐人街與通公司 自因年少放蕩 失足花叢 初起疳疔 繼成疔毒 適在此時 曾請西醫節樂多次 亦見百散 每逢工役過勞 或天時轉變 則骨內痛痛 怪如針刺 心部跳動 眼亦電閃 數年歲月 日坐愁城 幸得友人介紹往奇生之藥房見趙超常醫生 蒙將該症之原本 及善後之方略 詳爲解釋 判飲(花柳風濕酒)以治之 茲幸而患頓失 神色依然 特鳴于報 以酧大德

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩鐵甲大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客舖光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲安當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寫企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后
天洋丸 四月五日開 四月十四日到
高麗丸 四月廿一日開 四月廿八日到
春洋丸 四月卅日開 五月九日到
西比利亞 五月十四日開 五月廿二日到
大洋丸 五月廿五日開 六月四日到

東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

Fiat Remedy Co
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

本日新聞紙第參拾貳年第叁拾柒號

Monday April 2 1923, Vol. XXXI No. 37 The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年四月二號（禮拜一）（夏歷歲次癸亥二月十八日）

本報價目
華埠內派封全年銀九元半年五元季二元七一元二毛五○外埠郵寄每年拾八元各埠及小呂宋華島美國加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半季二三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾式元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或托本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽
本報電話 差拿一二六

金山大埠 和裕號
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號專辦山西米京果海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃[illegible]五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啓

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

論嘉州議員擬改國籍法之決議（出雲館主人）（續）

以上所舉籍民身分之需要只就土生人等言之。一則不限於某種某色之人。他則限於白黑及美紅人種。前者純是屬地法。後者可稱爲不完全之「屬地法」。若予以更適當之新名。則可謂爲有別擇之「屬種法」。嘉州議員將籍憲法修正。防阻亞洲種人孳衍於美國。就令亞僑在美出生子女有加。該等子女仍是外僑。絕端不得沾美國籍民權利。於入籍及移民兩問題之外。逼深一層。作排亞自護之保障。嘉州議員有此聯席決議。可以見立法家之苦心孤詣矣。

然而就決議之原文以觀其所注重者。在於土生籍民身分之規定。而文意有些缺點。施諸實行。則窒礙立見。吾知主辦此決議者。一篇讀十二（一）意在排斥亞僑在美所生之子女。使不得爲美國籍民。非並排斥美國亞種籍民所生之子女。使不得爲美國籍民。然觀其提示更改之法式則何如。以由白種亞非利堅種或亞美利堅印甸種父母所生爲一要件。則此三種以外之人。雖土生亦不得爲籍民。原案文義至爲易見。任何人不能作其他解釋。若以此項要件照原文規定於憲法。實行上能免不盾乎？例如華人或日人均是黃種。在美所生之子女。按照現時憲法。則爲美國籍民。然仍是黃種。彼等所生之子女。就憲法上觀。決無可以否認其籍民身分之理。若否認之。則是使籍民所生之子女不得爲籍民。若許認之。則無以解於該等人非白種亞非利堅種或亞美利堅印甸種父母所生也。兩端自相矛盾。必有一窮。執法者將無以處。此決議中既有此缺點。除非將法式改正。使不能提出於國會也。

至以服屬於合衆國法權爲一要件。乃沿憲法原有之規定。義正而顯。無須評論。但土生人等有服屬於法權與非服屬於法權之分。別茲略爲解釋如下。凡外國使職人員享受治外法權。故於駐在國出生之子女。不爲駐在國之籍民。又如有一國之君后出遊於其賓臨之國。產生子女。其賓臨之國不得視該等子女爲籍民。凡此皆與普通土生隸於法權範圍者有別。雖居極少數。然立法家當豫計及之。所定條文方能推行無礙。合衆國規定籍民身分之需要。以服屬於法權爲條件之一。蓋爲是也。

又夫則入籍以人種爲畛域。亞人悉數除外。合衆國之成例已然。以不能同化爲論據。亦非徹底之見。試觀合選入籍諸種。實際惟白人同化。黑人及印甸只在隸屬之列。合選入籍之種。未必即爲適於同化之種。此非其明證歟？美國不許黃種人入籍。爲中國保存籍民不不少。所歉者一種概被歧視。體面上似不光榮耳。

最後就決議原文而撮舉其要旨。則有如下諸點。（一）人類有天然之區別。（二）國籍法有修正之必要。（三）修正國籍法須以人類區別爲準。大凡分析人類爲殊異人民。世界上有此種區別。則要承認之。其所以爲殊異之故。根於不能同化之特狀及特性。莫非由天定使然。美國領地遠佈。當此之時。改變籍民身分之需要。爲不可以已之事。承認人類區別。以修正國籍法。使較合於新近社會之狀態。及豫圖避免世界衝突。此雖持之有故。聊可稱爲狹義的愛國主張而已。吾意東西文明尚可融滙。東西人種亦可和合。此問題至大。將來必有解決之者。今雖未可語於大同。然憲法上種界歧視之規定。非不可避。則以避之爲貴。若加嚴種界之防阻。人類親善之進步。偏心已甚。殆無取焉。（完）

本館專電

○四月一號下午香港訪員專電

孫文聲言北京政府破壞和平統一。若再不覺悟。彼將先取江西。後圖北伐。

○閩省許（崇智）部新兵變。死者數百。失械頗多。。

○台山塘底村國民女學校被刧。。擄去女師梁瑞英及學生廿餘。。

緊要新聞

日人組織對華同盟會

卅一日東京電云、一九一五年中日締結之條約、現因中國要求取銷此約、爲日本政府所拒絕、故有國民頭山滿氏等、組織對華同盟會、決議堅持强硬態度、以對待中國、當局者開始爲鞭撻之行動、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全面行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

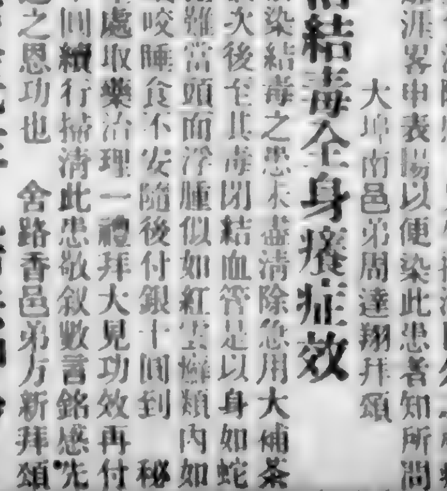
福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅牌紅磁器燒青各欵花罇西式茶具籐器酸枝樟檯各欵藤竹面盒鏡等花桌名茶雜貨[illegible]全貨眞價實貴客惠顧價值格外減平希爲留意
中國絲綢（雜貨）俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue. San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸餘光顧照西字付來選好貨付上
唐亮[illegible]痰肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種時等大宗發行貨靚價平務從克己彙接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方 大豆餅發行

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
（山西省原升遠）龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



本旅館設在美國三藩市[illegible]
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 伍于衍 [illegible]

專辦五加皮鄺廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味咸魚罐頭時菜魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全發接駁灌由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯振啓

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦[illegible]

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和遠庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉人言付來十回往秘眞先生處取藥治理即服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩施深[illegible]中表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後乜其毒閉結血管是以身如皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十回到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十回續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云岡士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手
秘眞氏先生好弟數年眼痛前因此症不知不覺其眼患起時情形取藥治理後蒙[illegible]
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈[illegible]
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌彙做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚專國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一二七
金山大埠廣利謹啓

乾坤藥房男女臨症[illegible]
包醫
各種閉經花柳淋脚
痔瘡瘰癧風濕癬癢
瘡科眼科限日全愈
如有[illegible]担保
不用先入分文
若因遠難來醫可爲明病狀命函寄藥
包王鴨五丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通經約 全副卅元一副即通不通回艮
王老丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每樽叁元
閨妓避毒膏 每樽叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服拾元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
神醫妙藥 男能包醫[illegible]
乾坤藥房先生多年[illegible]醫術遺精後患白濁疳疔腎虧[illegible]先生丸爲食好眞神妙藥也此頌 墨西哥埠黃深叩
乾坤藥房 1049 STOCKTON STREET KING KUEN CO. SAN FRANCISCO CAL.
寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒害人眞慘酷
疳疔與魚口起必由白濁
若不早調治終身受枉梏
弟製搜骨丹勝過六零六
服後不傷身且永無發復
倫遇此症者請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

計劃；中國政府如對於以附稅償還外債之提議、答復不能使各債權國滿意、外國將拒絕於三月舉行關稅特別會議、緣各國以爲若附稅實行結果、如僅以稅欵充軍人之餋藁、則外國商人實無多擔負此附稅之理由云、

國會反對新借原因之一說

▲誤會給發欠薪數目

年關緊迫、距今尚有八日、而政府所希望救急之一二公債、國會表面因政府不開用途清單、無從審查、此語固極正當、惟聞議員方面之所以注重此層者、並非眞正關心民瘼、實爲要挾國會歲費而起、財政部之支配草中、原定撥各機關欠薪一月國會經費三成、此國會經費中、實包括民一以來之一切逋欠、總計有三百二十萬、三成即有八十餘萬、國會每月經費、爲二十四萬、則三成云云、實已足敷國會欠薪三個月之數、較之各機關原已優待許多、惟財部所以不盡發國會經費三個月、而作爲三成者、亦爲遮掩國人耳目、以避額外討好國會之嫌、乃有一部份議員、聞此三成二字、誤爲一月經費之三成、而不知爲全部欠費之三成、直嚷政府欺販國會、此固可謂抹煞財政部之苦心孤詣者、又有一部份議員、明知此三成二字之涵意、然猶以爲未足、執定非發五成不可、昨日曾由議會某首領、向財政部接洽、然爲財政部着想、此次發行緊急公債一千二百萬、實際上眞能到手者、不過五百萬、各機關一月欠薪、即須三百餘萬、國會經費、照發五成、又去一百六十萬、在羅漢則得矣、而妙手空空、何以對諸大金剛、政府所以不能開出用途清單者、癥結即在此、國會之所以故唱高調者、原因亦在此、然撇開國會難關一層不提、專就事實而論、年關如此緊迫、即使通過國會、又有何法能使銀行界趕速銷售以救此燃眉之急、今年內國銀行界、銀根并不十分緊急、所得各種債券息利、惟於承受此項公債之際、須有從容之考量、決非此轉瞬即屆之年關以前、所能決策、又銀行界所注意之十三年崇文門稅收擔保品、亦頗加遲疑、此外尚有押欵一法、以曾經通過國會之公債票、向內外銀行暫押一欵、稍資救濟、惟此項手續極繁、政府方面、尚無此意、則政府過年方法、決不能再存幾微希望於緊急公債、殆已明甚云、

董康考察完竣回國

滬訊云、前財政總長董康、曾由政府派赴歐美考察司法、偕同周自齊氏同往、本擬與周氏一同返國、繼因另有他事、不克成行、茲因亟須赴大理院院長之任、特乘谷蘭提總統號回國、已於前日（二十四）抵滬云、

廣東新聞

徐紹楨接任省長情形

徐紹楨自奉孫文爲命爲廣東省長後、即於廿二日下午一時、在省署之正中大禮堂、舉行就職典禮、該署因在歡迎孫文回粵之翌日、故佈置頗爲壯觀、自頭門以至禮堂、均仍其舊、祇於禮堂之屏門上、用生花綴以禮堂二字、四週飾以電燈、屏門之東、貼有賀辭、堂下懸一就職禮單、至一時、徐某升堂接印就職、來賓到賀、大有滿面春風之概、禮畢、徐即退入西偏洋樓小憩、旋茶會而散、是日徐某發出接事佈告如下、爲佈告事、本月十五日、奉陸海軍大元帥令開、特任徐紹楨爲廣東省長、等因奉此、遵於本月廿二日下午一時接印視事、除呈報及分行外、合行佈告、仰軍民人等一體知照、此佈、

許崇智收編鄧謝兩部

瓊崖鄧本殷所部、北江謝文炳所部、現已輸誠許崇智、願歸節制、前經派員往許部接洽收編等事、許崇智以鄧謝兩部、素稱勁旅、久著戰功、此次輸誠請編、足徵誠意、聞已派員前往點驗、即改爲兩部、分駐原防、聽候調遣云、

海軍陸戰隊集中黃埔

海軍司令溫樹德所轄之陸戰隊、多由保安司令李炳榮所部改編、現聞下令海軍陸戰隊各營、一律集中黃埔、分別編配完備、靜聽後命云、

李易標加厚肇慶兵力

肇慶爲西江重鎮、李易標前曾調派所部旅長張希栻、率領全部、擇地駐防、駐紮佛山之某軍、以肇慶兵力單薄、擬酌調所部赴肇協助、李易標聞之、誠恐別軍入駐、易生誤會、昨六日、特由省加調部隊六連、開赴肇慶、協同張旅防守、以厚兵力、而請某軍不用派軍前往矣、

梁鴻楷派隊扼防猪頭山

第一師長梁鴻楷、前日率隊離省後、經統率全部、開往江門集中、昨梁師長令得猪頭山一帶、地點扼要、特派遣所部三營、馳往猪頭山扼守、與分駐江門北街沙仔尾各地之討賊軍、互相犄角云、

擬在汕頭設「大元帥」行營說

孫文前以粵中各將領各屬將紛紛電請回粵、故擬一月二十七號乘大洋丸來省、迨接胡漢民電告江防司令部會議衝突、即將粵行中止、派其親信之楊滄白居覺生二氏、即乘大洋丸南下、聞楊居二氏抵港之後、曾於昨三號來省、並聞孫文目下暫居滬上、使易與各方實力派接洽統一事項、至於粵事則擬日間暫在汕頭設立「大元帥」行營、綜理一切、其行營主任則由

大埠 健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸（四両庄每盒五元 八両庄每盒十元）全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北倜中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三點鐘服之則交合之時藥力灌注便覺一條大氣由丹田直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅篤及子嗣繁多者亦宜購服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此
○風流耐戰忍精丸
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也
○三貫大補丸（人參鹿茸）中盒銀五元 大盒銀十元（中盒五元 大盒九元）
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衞生之至寶也
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般達塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之慈航亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸 每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸 每盒銀五元
●神效初起白濁丸 每盒銀二元五
●立止日久虛濁丸 每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹 每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘杜氣丸 每樽銀二元五毫
●百日可救擒紅丸 每樽銀一元
●潔毒止癢皮膚水 每樽銀一元五
●生肌埋口珍珠白玉膏 每盒銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏 每盒銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏 每盒一元五毛
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳書然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法
總理李明德 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠 美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳黻祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司經理
司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港昌德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲本銀行營業特点
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌於江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送
▲本行美洲招股值理
主任麥友楠 副主任李卿霄 陳子禎
司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳教樑
陳象煒 劉典 李聖庭 梁樹楠
鄺炳垣 劉棣華 陳景文 余雅歐
陳樂生 孫垣 林承芬 胡煒基
鄧仙石 余靈 黃崧 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 曾詩傳 黃崇梓
[illegible]
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳豫祥謹佈

金山正埠 大光書林
本書局專售各種書籍價目印便函取即寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

（香港）工商銀行添招股本廣告
▲第七期招股芳名
黃官宏加認二百股 馬俊質加認二百股
陳貽憲加認一百股 謝惟剛加認一百股
黃益禮 廖烈孝 黃權 關耀崇 嚴炳照
黃鴻蕃 黃義寬 黃官仰 伍吉文每二百股
黃棠英一百六十股 駱燦一百二十股
吳榮琪 何官勝 梅友煥 李科雲 阮本聰
李卓羣 黃彰德 李祁保 周榮 李祁培
吳濟惠 黃基福 李德森 黃翼秀 趙瑞林
李祁垣 林舉美 陳開 黃昂鉅每一百股
黃立休 黃門何氏區棟綱 余順中 黃光閨
朱仁潔以上每五十股 李仁毅 李仁璋
李仁緒 黃滋 孫盛 李肖悅 每四十股
梅益適三十股 王世安 黃榮福 黃榮載
劉煥佑 王惠容女士 王毓麟 黃齊安
黃世迪 黃忠理 黃文盛 李章純 黃盛基
李旺 黃盛富 黃增富 黃賢統 陳林氏
余進修堂 李由 張君城 每二十股
黃廣源堂加認二百股 黃昂儒二百股
黃愼思 每十股 黃希勝六股
黃瀚蘭 黃敏齡 每一百五十股
余總聰 吳在民 楊南材 陳開 黃潔秀
梅宗渭 甄開棠 每一百股 鄺冠明十股
羅奕世六十股 黃昂然 關球敏 黃拙秀
每五十股 李田 陳彩仙女士 黃燈秀
每四十股 劉早辰 陳林氏 劉草洽
每二十股 李達期六股 梁瑞屏女士五股
[illegible]
The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行 派息通告
啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查爲禱
自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行爲妥
香港工商銀行黃香蘭又啓

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAH CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CALIF.
[illegible]

列強會議共管中國之駭聞

▲好事內爭者其亦警悟否耶

一日東京電云、列強對於中國共同管理之計畫、以管理全國鐵路、爲第一步辦法、其他共管之各項、則次第施行、定於本年七月、列強在北京會議、決定照行、因其時係會商修改中國關稅案、故將此案併入會議、此事經由日英美法意五強國、意見一致、故豫期佈告會議云、

孫文借債賣國之計畫

一日廣州電云、孫文之秘書陳友仁、今日將所謂孫文整頓南中國之計畫、向聯合新聞社訪員、披露一切、其內容大意、分爲十四條、最要者則爲歡迎英美人投資中國、增築鐵路、及聘請理財專家、整頓財政、劃一稅畝等項、其餘如裁減軍隊、勸辦土匪諸事、亦次第施行、

中國海軍要求清發欠餉

卅日上海電云、中國海軍、無餉發給、已有十二閱月之久、現海軍致書于政府、要求從速清發欠餉、否則截留鹽稅、以爲軍費、海軍上將杜錫珪、現已預備強佔各處鹽站、截收鹽稅、查中國鹽稅、經由政府用以担保中外借欵多宗、庚子欵欵、亦以鹽稅爲抵押品、近來南中國及滿洲之鹽稅、已迭被軍閥截留、惟揚子江一帶之鹽稅、尚未攙及云、

滬商會保護工人之規條

一日美京電云、商部接駐上海美領事報告、謂上海總商會、爲保護工人及增進工藝起見、特規定辦法多條、通請各商店及製造廠、一律照行、(一)毋得僱用十二歲以下之童子、操當工作、(二)每七日休息一天、(三)縮短操工時刻、以保護工人身體、(四)研究衛生、(五)凡機器旁邊、設立保護物、以免工人危險、

中美合辦航業

屋侖梓義報登紐約消息、中美合資組立之合衆國及中國汽船公司、前數月經已成立、近日改組、在爹利威省註册立案、資本一千二百萬元、現該公司已置船六七艘、不日即航行紐約及遠東各口岸、接載貨客、聞該公司擬與美政府承買陸軍運船多艘、今正在商議之中、將有成議、查該公司之職員、總理人乃前任奧哈奧省國會下院議員賓巴頓、副理乃前任棉尼梳打省國會上院議員差路十湯、及華商周達、周氏乃爲中國股東代表、至公司之改組詳情、及購買船隻之事、現正在進行、料遲日可以盡情披露云、

中法銀行最近之風潮

卅一日巴黎電云、中法實業銀行、爲法國國外金融機關之最大者、由一九一一年至一九二一年、法總揆伯里安在任時、該銀行辦事人、均由該總揆發札委派、至該銀行之倒閉、係因辦事人舞弊所致、現國會議員對于伯里安、極力攻擊、請求入案控告、惟內閣總理坂卡、爲其迴護、故亦受一方面之攻擊、又國會議員、於近六禮拜以來、質問此事、異常嚴辣、現在風潮未息、候至五月八日、國會復開時、定再有激烈之爭執、

內田受反對派之攻擊

卅一日東京電云、反對政府黨人、以外相內田、辦理外交政策、過于柔弱、大肆攻擊、日本政府、今日發出佈告、謂內田雖受各方面之攻擊、決不辭職云、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

籌建東華醫院各值理、分日邀請華埠各街商號認捐、昨禮拜六日所邀請者爲華盛頓街各商號、晚間七點鐘、假座中華會館開會、各商號代表赴會者甚爲踴躍、首由會長陳樂生君宣佈開會、執行部李聖庭薛北勝兩君以次發言、多所勸勉、薛君又謂、商界諸君鼎力認捐、贊助公益、殊深感激、本籌辦處日前公決各舖以捐租半月爲標準、係爲積極進行起見、當爲僑胞所共諒、乃近一二日查有商號認捐竟不及月租之半額者、殊屬出人意外、望此後各界對茲義舉、向勿放棄責任云云、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

華人基督教聯會	四千元
福慶堂	五百元
聚昌榮	一百元
六邑同善堂	六十元
林賢獻	五十元
大生堂	五十元
茂　豐	四十元
裕生堂	三十五元
永泰隆	三十元
福　隆	三十元
瓊　豐	二十五元
英　記	二十五元
同　利	二十元
廣美興	二十元
雷維嚴	二十元
滿　利	二十元
華　昌	二十元
和　吉	一十五元
所力埠湯義讓	二十元
屋侖埠馮惠傑	六元
陳景文	二百元
永同盛	一百元
多　利	五十元
東　昌	五十元
禎　祥	四十元
廣裕隆	四十元
麗華隆	三十元
南平公所	三十元
正　源	二十五元
美香園	二十五元
普華公司	二十元
林德勇	二十元
瑞生隆	二十元
德　興	二十元
俊　昌	二十元
芝草軒	一十五元
周家如	一十元
廣徵和	七元

▲捐欵第二次之統計

東華醫局爲籌募建築費、經於本星期內分日邀請商界認捐、而各商號慨然樂助、均爭先恐後、於此可見商界對於增建醫院之義舉、能肩厥義務矣、至於本星期內認捐之欵項若干、及運前次合計得欵若干、當爲僑胞所注意、茲特開列第二次統計表如下、

星期一日	共捐七千八百五十元
星期二日	共捐二千九百元
星期三日	共捐二千一百四十五元
星期四日	共捐二千八百三十八元
星期五日	共捐八百一十五元

金山正埠 信安號 SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫既備蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅 各種瓜菜仁

選辦各埠週宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港庄宜昌安爲週轉讓生隆號鄉交快爲

台山 江聚銀號 Kong Tsue Trust Company Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件衆做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號 電話麥嗱三一九 內寓生醫光碩甄

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸 龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前强剛五六倍懇再由COD仍屬照法運藥付來爲盼 旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A. 弟孝李勝上言

我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰喘、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑即効、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津焉、旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃錦羣恭頌

治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）、次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲老練術精、故特頌片言、如有患腎虧與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新甯新昌大塘堡達岡里人張諒恭頌

- ●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ●快樂久戰丸每盒五圓
- ●久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華惠大埠藥房發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳[illegible]跌打刀傷[illegible]奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處） Tay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行 華人代理陳桐 Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.

▲香港滙單 本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交

▲鉄箱出貨 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出貨兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲貯蓄合時 本行從理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者蓋作四月一號起息至七月一號息率勿失此良機爲要

集蘭堂專辦雜貨 本號在大埠都板街八百四十四號專接理[illegible]開台金銀[illegible]茶[illegible]名貴丹丸[illegible]

- 四天神效補茶 每劑二元五毛
- 四鞭調陽大補茶 每劑三元五
- 十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
- 加茸大補茶 每劑二元二毛五
- 双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 昌勝公司廣告 本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄉廣濟藥酒象牙麻雀牌 CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來一壯陽生子製久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製此丸確爲方妙藥賣服之立刻見效殊深敬佩此丸能合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望 民國十二年三月十六號 秘魯利馬城中華航業有限公司周延槐上

司公昌勝 CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 國民書局 本局新張伊始佈告周知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣獨出冠時還辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏兔比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志同社會歡迎價格外克己如蒙立單訂貨定必公捷郵寄 本局地點在都板街八二七 電話號數麥亭九九三 Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

大生堂 新辦到大宗 正永利威五加皮 烏脚返補約酒 三蛇袪風藥酒 蛤蚧滋陰藥酒 禾雀滋補藥酒 新到大宗參茸 唐山鄉廬酒 照銀市時價

請飲 唐山泒補藥酒 歡如頭大帮 崇於特別計平 大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客） 金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street. San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李嗱等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后 林肯總統 四月五號開 他輔總統 四月十九號開 企李蘭總統 五月三號開 甲十總統 五月十七號開 委路順總統 五月卅一號開 華人代理梁藻啓

士作頓埠 兆英昌自製臘味 本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味臘鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布 士作頓埠兆英昌啓 CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

花（柳）萬靈丹（每罇五元） 統治魚口疳疔橫弦芒菓五姊妹七仔𡃁 一罇見效大症奇功小症敢稱爲花柳聖藥 各外埠商店代售 永春藥房謹告 Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

包愈頸癧散 補腎養血丹 馮鶴屏眼科

▲出於其類拔乎其萃 弟來美洲偉歷暑月而患病數年醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深與經驗宏富安能臻此心感之餘無以爲報用特綴片數言登諸報端以留鳴謝 大埠寓華盛頓街九號二層九號電話三六九 大埠華商會館主席[illegible]

黃濟亭先生 婦科妙手 有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛經等症手足厥冷如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是牛輒以來無奈病何後來黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以鳴大德俾求醫者知良醫之所在也

廿一條苛約法帖平沽 本報新刊愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字藩然了解一面心心相印于腦海中迨長而能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺從國之鍼砭幸勿子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國人商埠城鎮各書坊舖均有發售 此國恥品 世界報營業部啓

香港滙單五十六元四五

星期六日 共捐五千七百九十八元

本星期內合共捐得二萬一千五百三十一元

上星期第一次統計、共銀四萬九千三百元、

連前捐欵及存欵、通共七萬零八百三十一元、

又籌建東華醫局各值理、逐日邀請各街商號認捐、今日爲邀請積慎街各商號之期、晚間七點鐘、仍假座中華會館開會、該街商號樂善有素、屆期必能踴躍輸捐、力贊厥成也、

▲研究繪定醫院圖式

本埠華僑籌建東華醫局、前班值理經已繪定圖式、惟衛生局對於此項建築細則、隨時改進、不得不審慎進行、聞籌建東華醫局各值理、擬召集日前辦理繪圖諸人、將所繪圖式詳細研究、其應行修改與否、務以得衛生局之許可爲止、一俟該醫局圖式經公衆決定後、隨即定期召人估價、一面興工建築、仍一面分途勸捐、務期集鉅欵而收速效云、

共和樓賣餐捐助醫局

本埠都板街與沙加免度街角之共和樓、以籌建東華醫局、爲華僑唯一慈善事業、特首倡賣餐籌捐、經誌前報、茲查該餐館報効賣餐一星期、係由四月二號、（禮拜一至八號 禮拜日 每日賣餐鐘點、自上午十一點半鐘起、至夜間十二點半鐘止、每晚由中華音樂隊擔任義務、奏樂助慶、餐單菜式、任人採擇、其菜品則格外豐厚、男女僑胞賁臨、招待特別週妥、所有本星期內賣餐所收欵項、俱撥充東華醫局建築費、並由該醫局派員管理收銀、我華僑各界贊助善舉者、定必踴躍登樓、大嚼特嚼、作飲和食德之豪舉矣、

小孩過街宜慎

昨禮拜六日下午三點半鐘、有茂利雜貨店少東潘魄君之女亞鳳、年甫四齡、由其姊亞蘭挈之出外市物、比其返也、由都板街東方樓門首之車路而過、適有西人乘車而來、自北徂南、亞鳳閃避不及、致被推倒、傷及面部、幸由華人梁鴻譬見、即抱之登車、命該西人車至醫院敷治、惟至傍晚、仍未見醒、遂轉往[illegible]私家醫院療治、料無大礙云、

禁酒差毆人之查究

本埠合衆國禁酒局長律打、昨禮拜特派禁酒差數名、往依利士街某俱樂部、搜查酒釀、不得其門而入、乃擊牆入內、其中有兩差、將管理人毆打一頓、當有一差、視此情形、心有不忍、即謂毆人乃越法舉動、即上前干涉、現律打定於禮拜一或禮拜二日、在其辦事所內會議、查究各禁酒差、是否有不法毆人事、該局職員、或因此略有變更、聞禁酒局派來搜查酒釀、每發生毆人事、

好雨知時節

加省于近六禮拜以來、旱魃爲虐、各地植物、幾盡枯死、不料昨日天降甘霖、[illegible]甘霖、植物悉沾潤澤、農人咸甚慰望、現計所降之雨水、平值數百萬元之農產、悉皆保全、查沙加免度埠得雨最多、山多些次之、據天文台布告、連日均仍有雨降云、

自由車撞破商店玻璃窗

都板街福和南京中國古玩店、昨禮拜日早九點鐘、有西人乘駕自由車、由都板街轉上沙加免度街、因轉機太疾、致撞破該店之第五度大玻璃一塊、若無鐵欄阻之、必全車駛入店內、管車者可不慎歟、

贊成廢除死刑者

西人梳利芬、在山坤頓監、充當管理監房之職、已閱四十三年、至前三年、始告辭厥職、據稱加省議會提議一案、將死刑廢除、改爲監禁終身、此案我極端贊成、我久居該監獄、確查悉犯法之富人、鮮有行刑、所繯首處決者、盡屬貧苦無告之犯人、

各埠新聞

飛機站被火

卅一日美京電云、本京波靈飛機站、今日有樓兩座、忽被焚燬、內貯有政府於戰時與商人所訂立之重要合同、亦被燒去、此項合同、乃現政府正在查辦舞弊之案、大有關係、據航空軍官云、今此種合同既被焚燒、所有數目、無可查究云、

建築工黨加給工值

三十一日紐約電云、紐約省委十日士打縣建築工黨、與建造公司東主、訂立工約、聲明每日工金由八元增至九元、此約由四月一號起、發生效力、至明年七月一號止、查該工黨有黨員由八千至一萬名之多、

美總統巡觀啞學堂

卅一日付羅拉打省平柯吉十冊埠電云、總統夏定、今早不往球場擊球、而赴本省啞學堂參觀一切、總統對學生二百餘名宣言、予前對於聾盲童子、常爲注念、我等之責任、乃欲使不幸之人、同處常人地位云云、總統言畢、隨與諸生握手、至出學堂門口時、總統因此等學童之可憐、不覺淚下、

被車撞傷

三十一日晝碌慶打電云、華人陳亨、今晚駕駛自由車、停在山地上轆街及窗衛街處、正在落車之際、忽有一西人、駕駛自由車迎面而來、陳某閃避不及、致被撞傷足部甚重、身體亦受損傷多處、內臟亦恐受傷云、

兩童誤入櫃累命

三十一日山班門典那電云、有兩童兩名、一展臣、年六齡、一瓦麥、年四齡、前六日、失去無蹤、其家人報警、警察搜查不獲、市長畀通飭各公民、四處訪查、毫無蹤影、至昨日始在其家之附近空樓陳貨櫃內、發現此兩人、因其櫃門裝有彈弓、料該兩童入內被困、不能復出、於發現時、瓦麥已死、惟展臣尚有生氣、昇赴醫院之後、亦即氣絕云、

遺失中國公債票

啓者弟在[illegible]購有民國四年中國公債票一千元[illegible]二十九日[illegible]中西人等[illegible]新交大埠[illegible]四百四十一號[illegible]花紅銀二十大元決不食言此佈 民國十二年二月十六日 [illegible]謹啓

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY THE ACT OF CONGRESS OF AUGUST 24, 1912 [illegible]

[illegible] of the total amount of stock.) [illegible] Yee [illegible], C. K. Leong, Robert L. [illegible]

Signed, R. H. Jones, Notary Public. (My commission expires Jan. 20, 1925

介紹燕梳經理

新寧謝[illegible]易不幸去年十月二十[illegible]日病故[illegible]二十一年六月[illegible] SIU YEE CHONG 530 E. 53rd St. Los Angeles, Cal. 黃[illegible]謹啓

承受廣告

啓者金山加省十二[illegible]四號[illegible]一八[illegible]李任兄[illegible]公司承受[illegible]民國十二年[illegible]月十二日保安公司啓

醫生陳潤堂方脈

廣州城醫學研究所主任大國手[illegible]授業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二府五號房出醫男婦內外方脈 三七

諸君僱自由車注意

弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請向電話通知自即應命而至仰祈留心惠顧爲盼 電話號數日間差拿二八 夜間五四四

蘇藥亭約局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售 L. T. Soo Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯陽丸 每罇五元 ●三蛇風濕丸 每罇五元 ●花柳解毒丸 每罇二元

[illegible]

本藥局主人謹啓 外國二七五

仁安大約房趙裴彬醫生買藥問証通訊處 Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧 遺精 便血 花柳 白濁 虛弱 疳瘡 痔漏 毒瘡 雜症 包醫 血風 濕痺 皮癬 庁症 愈 癆

仁安大約房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資 弟因前日腳部損傷因發毒痛苦不堪購貴約房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此約丸約膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱真材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神（旅米亞埠）San Lee Myer, Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

- 三鞭壯陽補腎丸（每料廿元） 大盒十元 小盒五元
- 強腎固精久戰丸 每料十元
- 參茸鹿膠補血丸 每料十二元
- 經驗夜夢遺精丸每盒五元
- 立止久年虛濁丸每盒五元
- 小腸氣痛斷根散每盒五元
- 花柳風濕骨痛丸每盒四元
- 花柳勝金丹每罇五元
- 專門內痔丸每罇三元
- 花柳活血丸每罇三元
- 袪寒化痰止咳丸每罇一元

本約房專辦參茸各種[illegible]

人壽年樂萬年兩班合演

▲四月二號禮拜一晚七點鐘演 配景 出頭 水淹金山寺 許仕林祭塔 揚州 首本 金山 妹 全班拍演

新到著名角色

[illegible]

訪詩余噍章

[illegible]

專理代收殘賬廣告

[illegible]

中興有限公司派息廣告

[illegible]

承受廣告

[illegible]

廣東銀行派息廣告

啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄上此佈

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜[illegible]菓種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

◉醫生梁壽南常廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格格外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈垂留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
◉定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

◉美船被日本扣留之可疑

卅一日東京電云、美國𨋢拔打𨋢輪船公司之船舍路迪號、今日行經日本門司、被日本政府扣留、疑該船故意駛出航線之外、覘察該處炮台、故將該船拘留查究、惟二藩市𨋢拔打𨋢輪船公司、未接有此等消息、亦不知該船被扣留原因、惟二藩市日本報紙、已大書特書、登載此事、

據二藩市航業界云、舍路迪船前爲美國陸軍運船、于行經日本時、常在長崎下煤、此次該船由文尼𨋢開行、道經日本、適返二藩市、料因行至門司附近時、適遇霧霧蔽空、誤認航線、致駛近該處炮台、日本軍界、以該船乃美國陸軍運船、疑其有窺探秘密情弊、故將該船扣留、亦未可定云、

◉法兵強佔克虜伯砲廠

一日德國亞懷埠電云、昨禮拜六日、法兵入佔克虜伯砲廠、工人極力反抗、因此與法兵衝突、德工死者九名、另傷者卅四名、今日法兵又將該廠董事四名、一併拘逮、指爲鼓動工人、反抗法兵、現未定期審訊、當法兵入佔該廠時、該廠鳴角兩點鐘之久、法兵謂顯係鼓動德人反對、縱無此意、董事亦應即制止、免生事端、

又柏林電云、亞懷之克虜伯砲廠、自被法兵入佔、發生風潮後、該埠與德國內地之消息、完全斷絕、德國外部、今晚致電該埠、仍未通達、料法兵將電線割斷、使不能通傳消息、德人因此大爲疑慮、

◉近東和會將復開會議

一日倫敦電云、英國外部、今日發表協約國所致土國代表依士勿之文、請土國再派代表、在柳憤尼復開近東和會、以期妥商各問題、

◉土王否認退位

一日倫敦電云、本京太晤士報接土京電稱、土王穆罕麥德第六、自去位後、往遊麥加地方、由漢志國王接待、現聞土王擬日間通告各回教人、聲明未退王位、及未退辭回教王之職、並攻擊土國民黨政府之不是、又謂漢志國人及回教人、均仍擁護之云、

◉意國東棒黨人在德被逐

卅一日柏林電云、有意國東棒黨人、在本京會議、被德國共產黨人、闖入堂內、將所有東棒黨人、盡行驅逐出外、並毆傷意人兩名、此事或惹起德意國際交涉、蓋德國共產黨人稱、意國東棒黨、係資助德國帝制派、故須下逐客之令、驅之出外、

◉駐意國美領事被刺

卅一日倫敦電云、駐意國尼布利士埠美國副領事笠拔高地、今日與其妻同往遊巖穴名勝、行至中途、忽被兇徒刺斃、其妻亦被刺傷云、

又意國尼布利士埠電云、英京報紙傳言、駐本處英國副領事笠拔高地、與其妻出外遊覽、被人行刺、笠氏當時殞命、其妻亦被刺傷等情、殊屬失實、茲查悉笠氏實與一塞國婦人、同往遊玩、中途被刺、笠氏僅被刺傷、惟該婦幸獲無恙、現經由差拘獲九人、疑爲關涉此案、送官訊辦、惟笠氏謂恐不能認識兇手、故不欲到堂指証云、

◉巴黎工人與警差衝突

卅一日巴黎電云、本京市議會、昨晚討論本市政府所僱工人求加工値案、當投票時、有共產黨議員七名、欲奪取票匭、因此發生鬨鬥風潮、警脚交加、約歷十分鐘之久、始恢復秩序、其後卒至表決、按照工値加倍發給、統計每年本京納稅之人、共多納稅項一千二百萬佛郎、當時有工人數千名、齊集市政廳外、要求加給工金、人聲鼎沸、極爲譁譟、後馬巡馳至、將各人驅散、惟時雙方畧有衝突、損傷數人、

◉巴西請美人栽種橡膠

卅一日美京電云、美國政府鑑于世界之橡膠業、概由英國操縱、特撥出大宗款項、爲在美國及美屬試種橡膠之費、駐本京巴西使館發出布告、請美國資本家投資于巴西、栽種橡膠樹、俾有橡膠出產、並謂我國之巴拉省、于美人前往栽種橡膠樹、極表歡迎、並允將現行之橡膠稅例、實行修改、俾雙方皆受其益、

◉布國前內閣員被監禁

一日布加利亞京電云布國戰時內閣諸員、因牽累布國加入戰團、協助德國、致遭失敗、均被現政府判爲有罪、監禁示儆、惟查內閣諸員到案者祇得五名、因首相及陸軍部長、均已逃亡外國、並有閣員三名、因病在醫院調治、另有一名、經在獄中病故云、

◉臺灣大海嘯之損失

卅一日東京電云、南洋方面一帶、昨日狂風暴雨、以某島附近被害最重、臺灣之打狗灣南兩處、海嘯甚大、損失達四千二百萬元、

◉羅國大起革命之傳聞

二日巴黎電云、本京報紙接無線電新聞社駐羅京某訪員電稱、羅馬尼亞國、今日大起革命、羅王與后兩人、潛行逃遁、事因羅國兵士、不受羅王命令之調動、特聯合民軍、進攻王宮、故王室諸人、秘密逃去、惟駐巴黎羅國使館、未接有此項消息、

◉請禁亞人入美洲

卅一日智利京電云、阿根庭愛國會、今日致電本京大美洲會議、請西半球各國、對于亞人前來美洲一事、概行拒絕、以保土地人民之利益、並謂美洲立國之本意、係不欲不能同化之人、到來佔領地方、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.
本號巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]
舖在大埠都板街九百四十一號 電話東二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave.
金山 佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
寓 [illegible]

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自到新鮮藥材 正北鹿茸 正野山參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己
電話東六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李鈴學 譚維卿 同啓

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
貨客光顧請照西字列明兩知定依期無悞
天元 廣生 天成 寶興 華昌 天和
天福 泰生 天寶 白祥 全福 天生
同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器並禮嚥物等發售貨甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷安當電話東三九五 貴客惠顧照上列西字招牌付來無誤港有海濟安堂跡名仙膠保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷 步由上海土布生意 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]啟

上海廣益置業建材有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港銀一百萬元專在上海置業出息及採地圖村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股銀處取閱章程
代收處 [illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 65 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
969 Grant Ave. S. F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼簸心籮片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅新出留聲機器新出唱片接辦呂宋成魚大蝦肉大蠔各種山貨米紙辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌開來無誤價錢克己聞貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種樹等物貨客光顧請照上列西字並承辦呂宋各埠出入口貨付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Cheng City Hoi Sun District Canton China
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
包運僑信快捷妥當
美洲總代理大埠正和號 Gum Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.
[illegible]

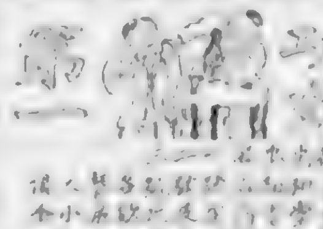
請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利益胞而設故船上招待日逐改良茶水膳食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司 墨國柯利市埠 代理人余榮超
中國郵船公司客務部譚啟瑞啓
差拿船 三月二十二號 九龍開
南京船 四月十九號 九龍開

◉恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟阜處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驥敬頌
Jee Chow Hurd 689 Washington St. S. F. Cal.

金山 合記閣添精製藥酒
HOP KEE CO.



愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製藥丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇膽毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁禮毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

譚緯棠自製藥丸寄售
[illegible]諸君惠顧請認明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤
藥房在廣州城西湖光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China
特製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留 心 細 看
[illegible]
●價錢每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
[illegible]

治夜夢遺洩 固精丸 [illegible]
[illegible]

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sam Yuen & Co.
[illegible] S. Clark Street Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙美酒生粉紙料蘇杭新衣磁器花鋪時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵館操各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外抵平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啟

中國新聞

◉京漢工潮與金蝸現狀

▲工潮形勢擴大
▲官票愈益跌落

二月六號鄂訊云 京漢鐵路工會、對交通當局提出五項條件之後、南段段長馮澐、即挽第三者、出向工會調停、以冀即日恢復原狀、惟工人方面、此次之主要目的、即爲推翻趙繼賢與馮澐二人、對於馮之託人調停、當然不能容納、馮見工人態度堅決、即於四日晚、急電曹琨吳佩孚、請示方針、五日午、蕭耀南得曹吳聯名微電、囑其不必優容、如工人膠執原議、儘可以武力壓迫、蕭耀南立即轉行馮澐知照、一面派撥二十五師步兵一營、會同京漢路警、馳赴江岸(即劉家廟)路工會、勒令司機之陳興發鄭一東黃韓哉、開行長短票車、並由馮澐於大智門車站、揭布「照常開車」之牌示、一時客貨各票、售出極爲踴躍、滿擬無論階級之勞工、不敢或抗、不意工會探得消息、立由糾察團派出數十人、將譙家磯附近路軌、拆毀一大段、迨軍警將陳興發等強迫赴站、又經糾察隊將陳等徒手奪回、軍隊未奉開鎗命令、祇得以刺刀相格、故卒被工人佔得勝利、不過司機鄭一東及各工人中、受刀傷者、不乏其人而已、長短各車卒未開行、此五日午後之情形也、

京漢路工罷工之先、即曾通函各方、請求援助、現在粵漢路徐家棚工會、已於四日晚議決、即繼續罷工 武漢工團聯合會、亦於五日發表援助京漢路工之宣言、並於是日午後一時、開會議決、由各工團組織慰問隊、六日午後、赴江岸工會慰問、倘交通當局、尚不能設法辦決、則凡屬工團聯合會分子、即於七日實行總罷工、以促交通當局之猛省、至其他各方面態度若何、雖無所聞、然就武漢間現狀言、實有不可遏抑之勢也、

罷工風潮發現後、其影響於軍事及商業、自爲不可掩之事、然四日京漢交通斷絕後、官票價格、亦陡然跌至三錢四分、五日又跌去一分二釐、今日雖提高五毫、(三錢三分八釐五)但據錢業中人言、工潮一日不息、則官票勢將再跌、良以短票車未開、黃陂孝感雲夢應山一帶之商運停滯、以致牽受連帶影響云、乃官錢局近來不僅不能吸收官票、反積極進行掉換舊官票、各方請求從緩、彼竟悍然不顧、聽說前途、是湖北官票、恐將步前此湖南官票之後塵、至一蹶而不振、不知日言維持者、將何以對鄂父老也、

◉江亢虎使俄說之由來

向以馬克斯的社會主義者見稱之江亢虎、近年以來、與政府當局地方軍人、亦頗聯絡、蓋能適合中國國情之人物也、張紹曾組閣以來、江亢虎亦如曩時顧少川等屢屢交換意見之態度、故數星期前赴國務院謁張總理時、曾呈上一個說帖、內容係自叙在俄國時之種種活動、且謂與俄國新政府首領列寧及杜洛斯基等皆甚相熟、對於中俄外交、大有主張、謂應派一與越飛有同等資格之大員前赴俄國作爲專使、以解決中俄間種種問題、如政府而青眼及彼、則彼亦甚願盡此國民之義務、換言之、江亢虎直以赴俄專使解決中俄間一切問題自期者也、張總理一時頗信其言、即欲派江爲赴俄專使、一方令外交部詳加研究、聞外部人員意見、則認此事似非可以簡單觀察遽行決定者、蓋俄國對華外交之缺乏誠意、不幸已有若干事實可以證明、我國所以不敢遽加承認者、乃希望俄國先示其眞摯之誠意、如外蒙撤兵等事、必先自動實行、以圖我國國民之諒解、倘先予以承認、是再無所求、恐其無誠意之程度、將比現在更甚、故當越飛來華之際、本係携有正式國書、然彼時之外交當局、仍要求其先以事實證明誠意、倘我國於此時立派正式專使、是俄國在華之公使領事等、均次第可以設立、承認一節、不啻無形中於事實上先使俄國達其目的、則我國所希望於俄國者、或更無可以圓滿之日矣、故認此事大有研究之餘地、非無理由、而一方則前日衆議院對張總理質問中俄問題之際、有議員王文璞者、直提出此項問題、加以嚴厲之質問、其叙述江亢虎在俄國時之種種行動、與江之說帖所自稱許者適得其反、復引證在俄華僑不滿於江之意見、直謂縱欲派赴俄專使、江亢虎決非其人、其措詞頗爲激烈、張總理乃答以政府雖有此意、但並未十分確定、目下正在考慮之中云云、以上所述、即江亢虎派爲赴俄專使之由來、特據所聞者誌之、供注意俄事者之參考焉、

◉蕭耀南壓平路工潮

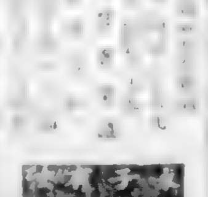
路透社八日漢口電云、鐵路罷工人半於今晨上工、客車照常往來、罷工首領一人昨夜在車站月台斬首、尚有重要煽動人名施揚(譯音)者、亦就逮、聞將處決、揚子機器廠工人今日正午罷工、表同情於路工、漢陽鐵廠亦將於明日罷工、粵漢鐵路工人業已罷工、

東方通信社八日漢口電云、湖北全工聯合會開緊急會議時、同會法律顧問施洋及同會首領楊德一、由蕭督命爲警察隊所捕、已送至武昌軍法署云、

漢口之煽動工團者、恐爲官憲壓迫、已陸續逃往下流、彼等以此次之槍斃工人事件爲藉口、有將極端運動全國勞働會之意氣、

潛入武昌之過激派黨人、以要求增資爲名、運動巡警罷工、蕭督對之、已命嚴捕

蔡元春應驗丸散廣告
[illegible]



HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

◉備戰油 止急 每盒銀二元
蔡元存先生藥醫非常付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫界痰家造大幸福足達生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

◉加料大海狗鞭鐵甲軍丸 全料十六元 每盒四元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎因腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

◉搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症狀之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患誤此
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每樽銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
梳治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓壽後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擔紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
晝開香濃永樂丸每盒五元
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃瘙藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(偏墜證仕)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麟麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富衆藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

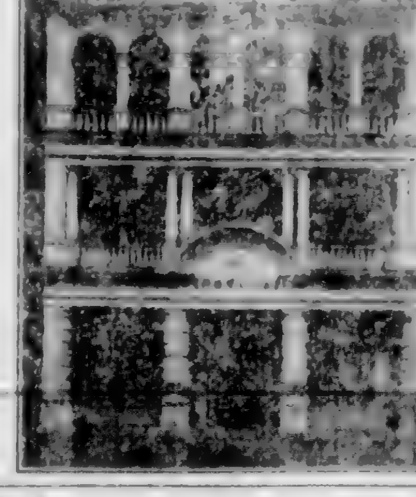
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦滙駁敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

香港東方商業銀行
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議

◉金山正埠 總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬聯內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大宗存款銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 瑞衡銀號

本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意銀行代理滙兌及付匯金錢滙金單如蒙顧利息廣水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利宽街三百零一號
華人代理歐陽文星

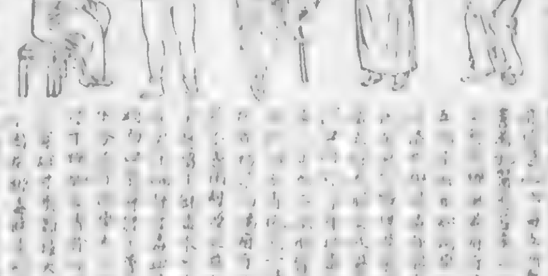
大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
C O D
本店總代理中國北口外璦琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久爲僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白[illegible]並由信館寫亦式由付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄 金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新參各物齊備 留聲機器 小店代理 [illegible] 額外相宜 如蒙光顧函示知

◉意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馬
羅省埠枝行華人司理胡
二埠枝行華人司理鄺文熙
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 出力九牛二虎功力英雄無敵 每樽五元
特別久耐 忍精丸 合歡妙不可言功用愈久愈堅 每料五元
男子遺精 壯陽久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元
玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
治氣痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久反角骨軟痛 每料五元
內外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血膿湯血水流出 每料五元
經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在東亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印使皮起刻痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚使凡有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊壯同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄭吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

名、由石龍奔至博城、散處城內、並無官長統率、因之商店民居、紛紛遷避、縣城罷市、行人裹足、恐慌萬狀、莫可言宣、商民被打門劫掠者、共有二十餘間之多、復有兵士三五成羣、假長官名義、迭次闖進監所、公然持槍嘈吵放犯、岌岌幾不可終日、當此危急之際、推事檢察官、惟有分飭先將關防案卷、一律檢存、妥愼保管、一面督率所部、指揮警隊、嚴密看守人犯、對於嘈吵放犯之兵士、祗得飭監所官集樹蔭、曉以大義、再三勸導、幸未暴動、翌日下午師長楊坤如孤兵抵博城暫住、嚴申軍令、幷出隊巡查保護、潰兵始次第退去、地方始獲稍安、職庭各人員、照常供職、現楊軍他去、縣城仍無軍隊駐防、以致店舖不敢開市、輪渡不敢啓行、抵四鄉土匪尤熾、水陸交通斷絕、諸官紛起、今日云某處有土匪或民軍若干、明日云某方軍隊將進縣城、商民扶老携幼、紛紛遷徙、十室九空、迄今紛擾如故、推事檢察官以職守所在、縱萬分危險、祗有協同縣署竭力籌議、維持地方治安、以俟政局平定、惟尤有難者、職庭經費、平時已屬不敷、現因戰事影响、縣署以稅收短絀、并月支經費三百元、暨監所經費一百四十元、均未允照額支付、僅借支銀三十元、實在艱困已極、倘戰事或更延長、竭蹶尤爲可慮、除分呈外、將所有此次潰兵經過騷擾及地方弗靖、職庭現在情形、合先具呈察核云、

●孫科復任市長消息

自金章隨同陳炯明出走後、市長一職、許久無人接替、以致全市政務、咸爲停頓、胡漢民乃委任林雲陔承乏、現聞徐紹楨以前任市長孫科、頗有市政學識、未便令其投閒置散、而現任市長林雲陔、原爲法科專門人材、茲爲用當其才起見、決擬調任林雲陔爲高等檢察廳長、而令孫科復任市長之職云、

●胡漢民心腹之疾加劇

胡漢民告退電云、大□□鈞鑒、漢民於一月二十日、猥蒙特任廣東省長、當時自顧心腹之疾、尙未根本治療、何能勝任、惟受命於患難之際、奉職於顚沛之間、惟有先竭駑駘、搘撐危難、今者事局稍定、人心粗安、大纛南下、萬端就理、而漢民心腹之疾轉益加劇、用特辭職、以便養疴、謹此呈請、伏維鑒許、廣東省長胡漢民叩、元印、

●各江交通可期恢復

自軍事發生以來、各江交通阻塞、鄉渡亦因之停擺、以致商民多形不便、近頃軍事、漸就收束、江防楊司令爲迅速恢復交通起見、已飭日調集各艦、分段梭巡、昨胡省長致楊司令電云、廣州江海防司令部楊司令鑒、灰日郵電悉、貴部各艦、旣經陸續調集、飭令尅日各依各江原定區段、認眞梭巡、並通告商船輪渡、照常開摃、從此各江交通可期恢復、無任佩慰、尙祈責成各艦、對於來往輪渡、切實保護、并將段內散兵土匪、切實剿除、以清匪患、而維治安、是所切盼、漢民叩、

●空言嚴禁部隊擾商

廣州市太平路瑞昌號陳兆均、商團團友也、昨六號日、往農林試驗場滇軍總部謁徐虛舟祕書長、談及軍人借駐商店之害、徐君言軍人强駐商店、爲之長官者未能先事制止、抱歉殊深、目下已印就此項佈告、禁止此等不法舉動、以免對不起商民、現本部又正在組織巡查隊、會同商團警察、巡邏市內、遇有不法士兵滋擾、准商民喊隊拘捕、日間當可布告實行、總之此後決不令商民再受損失、致貽粤中父老憂也云云、並請陳君對各團友宣佈此意、俾安民心、陳君遂退、徐君並將禁軍隊佔駐商店之布告多張、交其帶回張貼云、

●衛生局布告恢復辦公

廣州市衛生局長梁國棟布告云、現奉滇軍總司令楊指令內開、査廣州市衛生局、關係重要、當今粤局漸定、亟應賡續辦理、仰卽奮勉進行、力謀恢復、又奉省長胡手令開、着回局任事各等因、奉此、自應遵照辦理、茲於本月五日、回局任事職員、恢復辦公、除呈報並分別咨令外、合行佈告、仰市民人等一體知照、特此布告

各屬近聞

▲各軍佈防　江門自成立大本營辦事處後、經將軍隊佈防、頗爲嚴密、江埠一地、僅駐兵數百名、商場如常貿易、秩序頗好、所有大隊、由北街起、沿寧陽鐵路擇要駐紮、以迄公益埠、與兩陽軍隊聯絡、勢成老長蛇之陣、以北街爲第一防線、棠下爲犄角、兩陽爲尾閭、北街河面、則有江防大小艦十餘艘、其餘各船艇、則分巡香順一帶河道、以衛航行云、查江門爲兩陽咽喉、兩陽又爲高雷門戶、欲鞏固江門、非與兩陽聯絡、不足收策應之效、故目下江門方面、調出梁鴻楷所部、前赴兩陽駐紮、卽此用意云、

▲西樵聯防　西樵同仁局、以年關伊邇、冬防吃緊、非聯防不足以自衛、昨特聯合三十二鄉、組設團勇百名、扼要防守、如遇匪徒劫掠、鳴鑼告警、互爲援救、四出兜截、並嚴定紀律、及獲盜花紅、補恤條款、以資鼓勵、該團防局、已在竹逕墟成立分防云、

▲又迎舊令　香山縣前任縣長吳鐵城、因六月十六廣州政變、陳永善哀帶率隊回香、吳知勢力不敵、遂暫行離職、陳炯明乃委陳永安代理、現因陳失敗、陳永安亦知難而退、香山各界、紛紛催吳回邑復任、並預備開會歡迎云、

美洲 紹昌行藥房

李衛翠醫生巧製各種藥水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 各埠另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種奮歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣滑流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每罇價三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精勤易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁力書所載亦剩諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以斷絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽舉腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流補事耐戰無窮 每罇二元
○戰通宵飛燕散 固精壯陽日上無雙 每罇五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○參茸四鞭強精益腎丸 五両庄六元 十両庄十一元
○英雄大力汁 每罇二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫弦已成陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

廣東省 紹昌行藥房 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寶仁同 代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 同胞須防假冒

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●頭脚拔毒膏每盅一元
●瘡口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟卯街與沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號期限到來附貯息即由一號起息週息四釐富有幼童貯銀與幼童各册此幼童貯銀紙夾碼贈與幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳滌懷謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK

時議 收回旅大宣言書 一斑

（美國新倫比亞大學校中國學生會）（四）

六收回旅大、始能破除日人在中國特殊勢力範圍、大連商務純爲日人獨自操縱、港內雖有中國零星小商、儘須受日人任意支配、吾中國商家貿易、向使銀爲本位、而日人去歲在該埠竟驟改金本位、中國商人默受鉅大損失、卒被日人以武力脅迫逼逐出境、此實吾國民當所引爲國恥、而應有所共勵於將來者、若旅順則純係軍港、除飯館小販外絕無商家、其港內白玉山黃金山上、軍壕重疊、巨砲森羅、儼然如對大敵、不許他人稍越雷池一步、日人之把持旅大實乃破壞吾國北部之關防、壟斷吾國北部之商務、與華盛頓國際大會協定之門戶開放、及免除持殊勢範圍之主旨、實相悖謬、茲者履行華府國際協定條約貫徹吾國民迭次在國際大會中堅持保全中國領土主權之純潔精神、勿使功虧一簣計、此吾國民所不可不奮起爭收者六、

吾國東三省沃野千里、礦山綿亘、日俄人久事垂涎、卒至演成日俄戰爭、吾東三省人民百分之九十九係由山東直隷山西各省移去者、慘遭蹂躪、生命財產、損失無算、徒以政府無力保護、飲泣吞聲、竚待國人之猛醒自圖者、已數十年於茲矣、民氣激昂、鬱積已深、爲國效死、人所甘心、誓作中華戰死英靈、絕不爲日俄亡國奴隸、此經敝會調查、願吾國人所歡忻宣告而希有以善其後者、天下興亡、匹夫有責、敝會對于收回旅大、宣言力爭者、亦聊盡國民責任耳、至其成敗利鈍、非所預計、總之凡吾國民、對此國家重大事體、亟應奮起協爭、堅表民意、此次旅大果能如願收回、自是吾國四萬萬同胞之福、否則吾責已盡、義憤猶存、備作來茲中華子孫再接再厲之導機、亦不無裨益、是則敝會同人所馨香禱祝者也、（完）

瀛聞

蘇俄政府之五色人物

（錄紐約時報莫斯科電訊）

當茲歐洲局勢緊張之際、俄國政府中之首領、其事業益覺艱巨、今日肩荷俄國全局之重担者、厥有五人、卽杜洛斯基、施泰林、嘉們尼夫、裴季斯基、及李珂夫是也、外傳之列甯重病消息、固不確實、然彼仍在休息之中、彼雖時爲政府新聞揣制作論文、第於各中央委員會事務、則無力一一躬任其勞、齊諾維埃夫氏亦爲操縱中央執行委員會之內部會議中人員之一、於確定俄國政策、亦有相當之貢獻、然今亦告假休息、教育總長龍乃嘉斯基則患心臟病、病勢甚重、每人每日服務至二十小時、且其中勞工防禦委員會列甯之代理人李珂夫氏、因操勞過度、健康失調、故俾有陸軍總長及鐵路內務總長、裴季斯基、似頭鐵筋鐵骨、未覺勞耳、此外則嘉們夫除擔任內部會議事務外、並兼任莫斯科蘇維埃領袖、所掌理之莫斯科市政事務、亦甚繁劇、至施泰林氏爲喬治亞人、在國外不甚著名、但在今日俄國則爲最重要人物之一、或亦卽今日俄國最具勢力之人、施氏在政府方面爲俄國民族部長共產黨秘書長、惟其勢力、不能視其政府中地位而測定之、欲知其勢力之實況、須先明瞭內部會議制之內容、此會議有時人常呼爲五人會議、卽蘇維埃俄國中央權力所在、吾人據此觀念、先說明列甯權力之所在、（未完）

諸著

尼姑賭博戲評

夢覺

賭博之風、於今爲盛、言夫賭之種類、則五花八門、色色俱備、言夫賭博之人、則婦人孺子、脚色齊全、言夫開賭地點、則小巷大街、徧地皆是、高張標幟、大開明場、所謂賭博公開、賭博普及、其是之謂乎、不圖方外之比邱尼、亦未能免俗、越出禪關、來赴賭場、如近日報載、大北直街口、有尼姑四人、同賭魚蝦蟹、見者莫不詫爲異事、其實無足異也、尼姑雖然出家、然同屬方趾同屬圓顱、亦爲人類、賭博之場、如斯其衆、赴者舉國若狂、人人皆可赴賭、尼姑何獨不然、而且今日之賭非比往時、本旨公開、廣東已成賭國、凡屬國民、當有賭博之義務、非此不足言毀家抒難、非此不足成爲國民、尼姑雖居方外、亦國民一分子、苟不賭、何以盡其義務、佛敎共分四類、最著者厥爲僧尼、和尙之好賭者、大不乏人、尼姑亦佛門弟子、大道不分男女、豈和尙可賭、而尼姑不可賭、世人少見多怪、以尼姑賭博作新聞、未免所見不廣矣、或謂賭博無非競爭、無非圖利、出家人五蘊皆空、六根俱淨、無競爭心、無利慾心、何以隨俗浮沈、公然赴賭、是亦不然、出家只其幌子、萬事豈異於人、不覩人名鼎鼎之和尙乎、雖披袈裟、念彌陀、然奔走軍門、談論政治、人嘈我嘈、未見其空、未見其淨、競爭手腕、轉猛於俗人、區區賭博、又何足異、[illegible]尼姑亦日赴賭、[illegible]此不足示賭博公開、非此不足言賭博普及也、

●兩人同病幸掃淸 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喩幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒籍資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服一三鞭補腎丸及戰必勝兩丸 弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同病者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶴州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

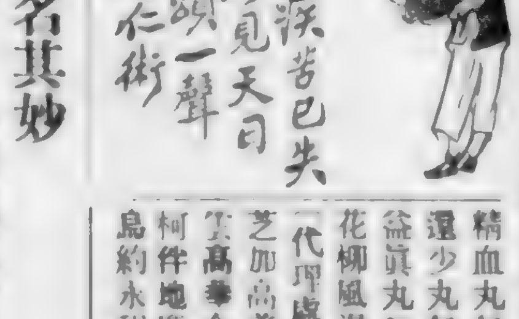
●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅雪國咕沙厘埠弟汪濟濂謹啓

奇生行大葯房 KAY SANG TONG CO.

華美國 五之大藥房


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料二元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
芸高華金利源 緬佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥棠
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）生精補血）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答覆也、

保證人 緬省大埠 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

二華陸不死 [illegible]公啓

新安沙頭角弟之故鄉也 到美後現受僱于大埠2705 Pacific Ave 常來往于唐人街美通公司 自因守心放蕩 失足花叢 初起得梅毒疔瘡 前往各醫 [illegible] 每逢工役過勞 或人時轉變 [illegible] 眼如電閃 [illegible] 日坐愁城 幸得友人介紹往五之大藥房見趙超常醫生 [illegible] 詳爲解釋 劑飲（作柳風濕酒）以治之 [illegible] 神色依然 特螻手報 以醒人德 民國十一年十一月二十號 弟曾夢光

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢達大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足懷由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便必

茲將往來船期列后
天洋丸 四月五日到 四月十四日開
高麗丸 四月廿一日到 四月廿八日開
春洋丸 五月九日到 五月十四日開
西伯利亞丸 五月十四日到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿五日到 六月四號開

東洋汽船會社謹啓

Fat Remedy Co
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤神所搽患處不過一分鐘久其痛立止皮膚即去毒生肌不久可潤滑如常每瓶用毫小瓶七毫大瓶一元五 [illegible] 友光顧請照西字門牌郵寄銀信寄來定當從速付上 快聯藥公司啓

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒、害人眞慘酷、疳疔與魚口、起必由白濁、若不早調治、終身受桎梏、弟製搜骨丹、勝過六零六、服後不傷身、且永無發復、倘遇此症者、請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛 外國二毛）郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

大埠乾坤藥房　男醫李卓生　女醫鄭柏氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳爛脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有實股担保　不用先分文

若因遠難來医　可寫明病狀郵配藥寄医

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒　包止不止回艮

包通經絡　全副卅元一副　即通不通回艮

王丸　此丸統治楊梅府疔骨痛功效神奇和平無險　病人能自用　每罇五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閨妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服四元

包正色參茸王柱發行　如假包換

果能包医　神医妙藥

乾坤藥房先生台鑒　弟先患腎虧遺精　後患白濁痞疔　貴醫先生丸藥　食好真神妙　為此頌　墨國斗埠黃深叩

乾坤藥房　KING QUAN CO.　1049 STOCKTON STREET　SAN FRANCISCO CAL.

黨人；

漢口水電公司之工人罷工、因有計畫斷絕自來水之說、為備萬一起見、特派兵警備、即於電燈公司、亦將派兵云、、

京漢路北上列車、已於今日午前一時開車、南下之車、於同四時抵漢、、今日客貨車、皆將照常開行云、

劉家廟京漢鐵路第三段所屬工人二千七百餘名、其中至今日午前十時為止、就業者有一千五百餘名、、

隴海鐵路工人之同盟罷工、尚未解決、現已由外國技師開車云、、

又北京電云、京漢鐵路自本日起、照常開車；

又漢口電云、武岳鐵路罷工風潮已息、自今晚起、照常通車、

●陝西各派互相傾軋

西安函云、自川鄂開問題發生、陝南又復不靖、蓋陳樹藩之餘孽、多與軍隊勾結；彼此利用、擾害商民、且自閻師不容於陝省當局之後、現代所有軍隊、益覺薄弱；劉鎮華無力鎮攝、內部依然紛亂、各縣種煙者至今如故、禁煙局等於虛設、甚且坐收稅欵、又中央主張裁兵、陝省則招募豫匪、改編軍隊、並提取有用之欵；、派員購買軍械、揣其用意、無非為厚軍實；、以備抵抗客軍耳、至若久駐漢南之吳軍；、商民對之感情尚好；、陝省當局必欲擠之使去、派其提用鉫欵、慫恿議會、出而質問、迫吳氏通電自辯、惡感益深、刻下雙方形勢、幾至決裂、前吏派麻振武等；、帶隊前赴陝北、與鎮守使井松生為難、暗許麻等能將井氏驅逐者、即以遺缺相畀、井因之嚴行戒備、、如臨大敵、、近自陝省表面觀之、似極平靜、試一細察其內幕；、實已亂機四伏、當局者倘不設法治理、一旦破裂、陝局之糾紛、殊難預測也、、

●民權運動大同盟贊助工潮電

京漢鐵路總工會並轉道清京漢兩路全體工友均鑒、中國現在是軍閥政治、所以人民一切集會、結社、言論、出版、罷工種種的自由權利、都被他們剝奪無餘、這是何等痛心的事、何等可恨的事、貴會開正式成立大會、橫被軍閥派兵壓迫、以致開會不成、激起罷工、同人等聞訊之下；、一方面深憤軍閥之橫暴無道、、一方面佩服諸位之奮鬥精神；、比召集緊急會議一致議決實力援助；、除通電全國要求各界援助並派代表前來慰問外；、擬迅邀在京有力團體組織罷工委員會、募捐援應；、本大同盟以爭奪民權為職志；、早為全國所共知、所以只要是關於民權事件、決心起而奮鬥、何況最大多數的勞苦同胞的民權、更為在所必爭、深願與諸位休戚一體、以抵強暴、而還自由、望奮鬥到底；、毋稍氣餒、北京民權運動大同盟叩、魚（六日）

廣東新聞

●廣三火車被劫之駭聞

廣三鐵路、自滇桂聯軍入粵後、該路沿線由滇軍担任保護、但廣三火車、由通車至今十餘年來、向稱安謐、未聞發生劫案；、故夏歷歲暮往來行駛、祇有少數路警隨車護送、並無加派軍隊登車保護、而該公司向例、、每屆舊歷除夕、、必增加夜車數次、省城來往佛山、開至夜後十時、、始行收車、以便賬客往返、此次因地方秩序尚未完全恢復、、特先期佈告、、是年停止夜車、一般收賬客商、遂提前於除夕下午、、將所收賬項、、早為結束、、由火車運載回店、詎是日下午、第十九次車（即尾二車）由西南開行、四點四十五分鐘、由佛山車站來省、匪等先用電船兩艘、載賊十餘人至離佛山十一里、、奇槎站附近之鐵橋邊停泊、另有十餘名、暗懷鎗械、、由佛山站登車、、乘電船俟候行刦之賊黨、、先用二人、仰臥於鐵軌上、火車駛至、、司機見其睡臥不起、立鳴汽笛多響、喝令避出、、二賊安睡如故、司機迫得將機輪收慢、時三等位與車頭相連、、有二賊由三等位躍登車頭、拔鎗指嚇司機、勒令停輪、、車上賊黨、齊起動手、鳴鎗為號、在電船之賊、即出而響應、並拔鎗示威、有軍隊一人、、由佛山買豕肉一大束、、擬回石灣壩度歲暢飲、將步鎗橫架膝上、、被賊鎗傷左手、、並將鎗奪去、各賊齊至行李車、將現銀數萬刦去、時車上現銀、不下十萬有奇、、因賊黨人少、、未能悉數打運、、遂勒令搭客將銀攜落電船、其餘衣物行李、無暇搜擄、、即搭客有帶三二百金、放於坐位者、亦間未追搜及、、臨行擄去頭等二等搭客廿餘人、、並放下賊黨首領梁濟軍永之名片一張、以示無恐、聞失賊約共十餘萬、、揭巷某洋貨店、有夥伴收得西紙二萬元、因其貌不揚、且衣服粗鄙、匪徒不介意、、故亦得幸免、又同興街鴻昌泰洋貨店、失去現銀二千餘元、廣昌盛洋貨店、亦失去現銀一千六百餘元、其餘如長吉甲吉昇甲、各土洋雜貨店、失贓頗巨、有數百元者、、有數千元者、至多有萬餘元者、有佛山醫生潘致和、月前被擄、勒贖萬金、釋出未久、此次又在被擄之列、、可謂不幸已極、、聞所擄各人、其中家資不甚富厚者、目下經釋出逾半、各賊去後、車長就近由電話報告石灣塘佛山等站、派兵堵截、惟匪去已遠、無從弋獲、聞大瀝四堡鄉團聞警出而兜截、捕去賊四名、至尾次客車、、仍照常開行、亦無別故云、

●潰兵騷擾博羅情形

▲孫陳弄兵禍粵一斑

博羅法官沈祥龍、分呈當道云、自西江發生戰事以來、軍隊遷調、交通阻塞；、一時人心浮動、本月十七日、突有潰兵二三千

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　全料二十元（四両庄每盒五元　八両庄每盒十元）

好色人所同欲。然今有美人于此。玉體橫陳。正可足吾欲望。而一戰之後。便爾棄甲曳兵。亡命奔北。個中滋味。既未盡嘗。且恐為巾幗所竊笑。本藥房主人有見于此。特採十數味秘藥。配合海狗鞭鹿鞭驢鞭。製為三鞭壯陽久戰丸。凡試用者。可于交合前二點鐘服之。則交合之頃。藥力灌注。便覺一條大氣由腰間直至于陽具。橫衝直撞。無堅不摧。且能忍精不放。惟意所欲。即歡愛妙不可言。凡尋花問柳者。不可不服此。以演其技。即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者。亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　雙料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力。凡尋花問柳者。先行服之。其妙有不可勝言者。故自出世以來。購者紛紛。均稱奇效。即非名實相副。何以臻此

○風流耐戰恣精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧。補天功之缺。凡購用者。莫不相逢恨晚。如未試過者。不妨即來購服。方知功效奇特。與衆不同。非藉此以射利也

○三貫大補丸（人參鹿茸）中盒五元　大盒九元

何謂三貫。氣血精是也。人體之中。以三者為至要。故宜設法補之。此丸以人參補氣。鹿茸補血。枸杞子兎絲子補精。又以一切補養上品助之。故能調理百病。駐顏益壽。能治男婦氣血兩虧。憂思過度。四肢困倦。精神恍惚。怔忡健忘。夜臥不寧。飲食少進。盜汗自汗。酒色過度。耳鳴眼花。腰膝酸軟。夢遺精冷。腎虛發熱。頭暈頭痛。面色青黃。陽事不舉。婦人子宮虛冷等症。有病服之。則立刻止病。無病服之。則廣嗣延年。眞濟世之慈航。衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防。此古人明訓也。今之尋花問柳者。於受傳染毒後。始思治理。不知此時縱能治愈。而身體之斵喪已多。何如先事預防之為愈乎。本藥房主人有見於此。特製此丸發售。凡一般達場作興者。先行服此。然後演其技藝。則永無傳染之憂。雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血雙補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每罇銀二元
●百日可救撞紅丸每罇銀三元
●龍涎猴棗哮喘桂氣丸每罇銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每罇銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盒銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盒銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安藥房
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲為劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利市乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（職員任）

總理李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理

正司理郭蔭棠　美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳耀祥　美國芝城大學經濟及計會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫葉大星　嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理

司賬陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌（二）設在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行貫行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵返鄉之需法（三）設河南支行　為第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口（四）設立婦女部　為廣州第一銀行開辦專與女界接洽為中國婦人金錢有著落（五）設學校儲蓄部　為廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜此為廣州銀行界中創辦（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索即寄

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠　副主任李仰喬　司庫曾慈初　書記梁瑞彬　陳子禎　陳集焯　劉興　李聖庭　梁樹楨　陳敦樸　鄺炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷　陳榮生　孫垣　林承芬　胡焯基　鄧仙石　余靈　黃松　劉日初　巫理堂　黃安　黃克勤　甘討傳　黃崇梓　鍾賈

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠　大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●香港工商銀行添招股本廣告

▲第七期招股芳名

黃官宏加認二百股　馬俊質加認一百股　陳貽惠加認一百股　謝惟剛加認一百股　黃啓禮　廖烈荐　黃□　關緝棠　嚴炳照　黃鴻蕊　黃義寬　黃官仰　伍吉文每二百股　黃業英一百六十股　駱傑一百二十股　吳樊琪　何官勝　梅友煥　李科書　阮本驤　李卓尊　黃彰德　李祁保　周桑　李祁塔　吳濟惠　黃基福　李德森　黃壓秀　趙瑞林　李祁垣　林乘美　陳開　黃昂鉅每一百股　黃立休　黃門何氏　黃棣綱　余順中　黃光閏　朱仁添以上每五十股　李仁結　李仁綜　李仁璉　黃滋　孫盛　李寶悅每四十股　梅奮過二十股　王世安　黃業權　黃榮就　劉煉佑　王惠容女士　王毓麟　黃齊安　黃世迪　黃忠理　黃文盛　李章純　黃盛基　李旺　黃燦富　黃增富　黃寶琳　陳林氏　余進修堂　李由　張君城每二十股　黃慎思每十股　黃希勝六股　黃國平　梁兆倫十二股　黃岳民　梁文顯　黃廣源堂加認二百股　黃昂儒二百股　黃游蘭　黃歡蘭每一百五十股　余總聰　吳在民　楊南材　陳開　黃潔秀　梅宗鋼　甄開榮每一百股　鄺冠翊十股　羅奕世六十股　黃昂然　關瑛敏　黃揣秀每五十股　李田　陳彩仙女士　黃燈秀每四十股　劉早辰　陳林氏　劉慕冶每二十股　李達朋六股　梁瑞屏女士五股

The Industrial & Commercial Bank, Ltd
717 Sacramento Street.
San Francisco, California.
香港工商銀行代表黃香蘭謹佈

工商銀行　派息通告

啓者頃接總行寄來本年股息支票已由敝處分別轉寄美加各埠股東但若見此通告時股息支票尚有未收到者懇即函示敝處以便追查為禱

自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港總行為要

香港工商銀行黃香蘭又啓

接印文件　笠巴圖章　博雅齋
BOK NGA CHAI CO.
926 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CALIF

杜濃狀師承辦移民案件衙門事務

Tuesday　April 3 1923, Vol. XXXI No. 38　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第叁拾捌號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年四月三號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥二月十九日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目
華埠內派到　全年銀九元　半年五元壹　季三元壹月　一元零五仙
○華埠外派到或保郵寄　每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋爪島英屬加拿大墨國古巴等處　全年拾元　半年五元半　壹季三元一仙　一月一元一毛
○此外各國每年拾弍元
閏月照計　供美金計算　拜日停派　無論取閱久暫　報費均仰一律先期惠交　如或以小數未便寄來　託本埠各舖代爲蓋章擔認　銀期屆時按數照交亦可　如蒙垂愛　請將華名西字招牌附來　便當按址逐日呈覽
本報電話差拿二一六

金山正埠　永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床櫈椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德　黃官穆　陳如彰　全啓
總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street,
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香奩華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

論船舶素質與海運業之關係

（彥公）

凡一國領土之廣狹。爲版圖所限。斷未有突然增加十字者。惟製造多數之船舶。以振興海運業。實不啻領土之延長。故列强孜孜然日惟發達海運業是務。恐落他人之後也。當大戰以前。世界主要海運國之商船噸數。凡百噸以上之商船。合帆船汽船發動機船而統計之。就噸數論。英德二國最佔優勢。略如下表所列。

千九百十三年六月（艘數以一艘爲單位。噸數以一噸爲單位）

	艘數	噸數
英國	九二一四	一八六九六二三七
德國	二三二一	五〇八二〇六
美國	二六九〇	二九九八四五七
那威	二一一九	二四五七八九〇
法國	一五五二	二二一六四
意國	一一四四	一五二二九四二
日本	一〇三七	一五〇〇〇一四
荷蘭	七五九	一三九八四九
瑞典	一四一六	一〇四七二七
墺國	四二七	一〇一四一四

就右表觀之。英國商船總噸數達於一千八兆六十九萬六千二百三十七噸。次則德國幾足匹敵。美法二國迨戰後。德既挫敗。凡六百噸以上之商船。悉被沒收。海運業遂一落千丈。同時美國及日本皆有突飛進步之勢。試觀於下表所列。而知之矣。

千九百二十一年六月（艘數噸數單位同上）

	艘數	噸數
英國	九〇三四	一九五七一五五四
德國	一二五五	七一七四五〇
美國	四九五八	一四六九七〇八八
那威	一八八九	二五八四〇五八
法國	二〇四四	三六五二二四九
意國	一一七一	二六五〇五七三
日本	二〇三三	三三五四八〇六
荷蘭	一〇六九	二二二五七八七
瑞典	一三五三	一一六〇二二一
墺國		

數年之間。商船噸數突增一倍。幾足與英抗衡者美國也。此外銳進無已。無難駕英而上之。日本則前時列於第七位者。亦躍進於第四位。兩國泱泱之前途。海運業發展方興未艾也。雖然。圖海運業之發展。固以增加商船之艘數噸數爲急務矣。惟列國相互競爭之闘。優勝劣敗。尤以商船素質之良窳以爲衡。其素質良而競爭能力優越者。運輸貨物運賃較他人爲低廉。搭載者紛紛應接不暇矣。或同一運賃。而縮少航程。到達迅速。使懋遷之家所購貨物。得急應市場之需求。貿易佔先着。而倍爲歡迎矣。此則關於船舶素質之優良與否。競爭能力遂有大小之差別也。然此但就經濟方面海運業之盛衰消長言之。至於一旦值事變之秋。國家藉商船爲軍艦之補助。肩運送船之任務。關係非常重要。必也能載運多量之品物。迅捷而且安全。乃克有濟。非船舶之素質優良。豈能勝茲任務乎。就素質上種種觀察。其主要之點有五。（一）船型之大小。（二）速力之如何。（三）船齡之關係。（四）機關之種類。（五）帆船與汽船試於下分別言之。（未完）

本館專電

○二號下午上海訪員專電

第二次駁日照會。訂廿一條欵及旅大為二事。于三號閣議通過。即發。

○外交部電駐日廖代辦抗議日警毆辱我國留學生。日允賠欵。以膠濟鐵路鹽田利息年五十萬元充留學經費。

○上海對日外交後援會於七號議對日經濟絕交。

○三號上午香港訪員專電

有某軍向恩平民選縣長陳鍾鎏索餉銀二萬元。該縣長無以應。即被鎗斃。

○港商吳鉞等五千餘人通電反對孫文擅賣農林試驗場。

緊要新聞

●日本建築公路之大計畫

二日東京電云。日本政府。預算十三十年內。用欵一百五十兆元。以為建築公路之費。其中由橫濱至東京。及由大阪至神戶兩自由車路。均包含在內。該兩路現已興工建築。其路線之濶度。在大埠鎮則三十十六尺。在村落二十尺。因現在日本公路狹窄。駕駛自由車。頗感困難云。

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西廣升號龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜麺等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行

寶寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸膏顧照西字付來選好貨付上
唐堯鄧療肺止咳藥水
龜齡集　廣井遠補身正
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酢紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹亩盒籠笠梵桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢　古玩雜貨　俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨貨圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港瑞康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每一打一元
各通心桂花粉　每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創四十餘年　四方大豆餅
專辦中國雜貨　美墨各埠出入口貨
西字報址無誤

專辦五皮廣烏蛤禾酒發客
加辦鄺濟脚蚧雀餅
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟煙各欵藥酒海味臘味鴨成魚鱔頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳鞋雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉成肉承接辦金豬自製各款臘味俱全發駁潘由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷廸傳廖顯振啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市固脯亞街與板街之街角爲華洋交界繁盛之區全樓上下共七層
大觀實業公司董事　張海　伍時南　譚樹林　張卓華　伍于衍　周燦　李聖庭　余夫民　全啓

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集品各欵瓜菜種俱全選辦精美如蒙賜顧價計實以圖久遠仰各寓商留心惠顧是荷
本號辦庄香港百二十二號上環德輔道西門牌一九五號廣昌恒話筒差拿一一七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必接照時價補給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚肇國譚士衞謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽服藥先生寄來能滙化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥約十三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生攄誠日久之頑症感恩靡涯幸申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣　幸賴醫好

[illegible]

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●日本餌誘華學生之計畫

二日東京電云、日本政府、以中國留日學生、共有千餘人、擬撥欵五千元、以補助學費、

●韓代表反對美借債日本

二日美京電云、韓國前年派來美京減軍會議代表哈利鍾博士、今日發出宣言、乃關于日本遠東發展公司在美國借債之事、據言一九零五年、日俄戰爭講和時、美國爲日本之債權人、故紐約銀業家、均願日本獲得勝利、以保全其利權、其後果如願以償、蓋因美國政府、廢棄美韓協約、任由日本吞併韓國、當日美外交部長律氏對于日本強吞韓國之事、絕不提出抗議、查美韓協約聲明如有第三國壓逼韓國、美國當盡力助韓反抗、乃當日美政府不照約履行、致令韓國被日本吞併、至今日又發現同樣之事、如遠東發展公司、今向紐約借欵二千萬元美金、以爲蠶食韓國、使日人實受其益、而令韓人更受痛苦、查該公司向來所辦之事、非係發展利源、實爲驅逐韓人出境、計該公司自一九零八年成立以來、韓人被逐出者、統有一百九十萬人、若今次借欵有成、韓人之經濟生命、被美人無意中制死者有二千萬之多、據代售債票之公司布告、所借出之欵、以遠東發展公司之實業爲抵押品、惟查該公司之物業、俱由強奪韓人得來、今遠東情形不穩、將來該公司之物業、料必喪失、則債權人所持之債票、有如俄奧兩國之債票、如同廢紙、日本前曾向英京借欵、以爲建築南滿鐵路之費、至該路成立後、日人即利用此路、爲排斥英國商務之利器、因此日人不能再向英國借欵一毫、而轉向美國求借云、

本埠新聞

●海參威美副領事逝世

三日海參威電云、駐本處美國副領事蒲利、今日因病逝世、查蒲利在本處居住、已有廿七年之久云、

●捐助東華醫院紀

昨晚爲東華醫局邀請積愼街商號認捐之期、晚間七點鐘、在中華會館開會、首由會長陳業生君宣佈開會、次由執行部李聖庭薛北勝兩君勸勉大衆、盡力爲醫院捐輸、薛君又謂籌捐局施行各舖捐租半月之計劃、係求醫院之速於告成、間有商號短報租額、希圖少捐者、將來由公衆查明其租單後、即將該舖名宣布、以爲蔑視公益者戒云云、隨由各商號代表次第認捐、甚爲踴躍、今夕所邀請認捐者爲天后廟街、衿尾愼街、各商號、晚間七點鐘、仍在中華會館開會、該兩街僑商、當仁不讓、對於建築醫院一舉、必能樂予贊助、而慨捐鉅欵也、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

西福堂五百元　開邑會邑楊清白堂二百元
無名氏一百五十元　袁汝南堂一百元
泰　源一百元　萃英堂一百元
公益閒館會（什貨行）一百元
譚道興一百元　歸善堂一百元
天　福五十五元　燕南樓五十元
利貞押五十元　泰　彰五十元
愛和堂五十元　德　隆四十元
麗　生四十元　天　成四十元
益隆押三十五元　泰　生三十三元
利源押三十元　天　興二十五元
生　源二十元　廣生和二十元
同華新二十元　陳良賀二十元
瑞　生二十元　信益公司一十五元
中國公司一十五元　永　福一十五元
萬　源一十元　德　棧一十元
胡進燦一十元　昇　利一十元
黎　享一十元　博美盧埠李流奕三元
以上共捐銀二千一百四十六元

●老路夫未決定復任市長

本埠進步市民俱樂部、昨派代表數名、同往市政廳謁見市長老路夫、請再出任下屆市長、老氏答云、予任市長已閱十二年、今各親友仍勸我復任、予于各親友之推愛、深爲感謝、惟我將來出任此職與否、尚未決定、故未能答覆、俟容日考慮後、乃能定奪云、

●申飭違法之禁酒差

本埠禁酒局長律打、昨日召集各禁酒差、在其辦事所會議、將各差申飭一頓、並謂嗣後搜查酒醪、不得妄行毆人、否則定將違法差開除、以重法典、

●電車脫軌傷人

本埠第廿七號電車、昨早行至十一街夾布拉仁街、正在轉灣處、車之尾輪、忽衛脫軌、以致車撞電柱、當時受傷者二十八人、內有女人二名、一併舁赴醫院療治、

●被控迫良爲娼案審訊

益三文拿西報云、華商李容、被控爲迫良爲娼案、昨日在本縣衙挑選陪審員、次第研訊、有華妓林瑞到堂、對通譯人供稱、前六年有某堂界中人、由中國辦其來美、作爲妻室、惟儂上埠後、未曾與此人覿面、即交由鴇母陳姆監管、強令當神女生涯、須覓貲三千六百元、乃准贖還自由、統計六易寒暑、所獲之夜合資、共一萬八千元、交與主人、至昨年在士作頓埠、被李容拐來本處、鴇母即求堂友與李容之堂交涉、李容與乃父喃巫李聖二人、不得已照交此欵、隨着儂當皮肉生意、以冀覓回此貲、林瑞住在積愼街七六四號、日前由女師金馬倫、帶同警差親到起出、據林瑞稱此次到來供証、係欲救護同一苦況之妓女、李容偕同其妻楊氏、及一齡幼女李金美到堂辯駁、否認有迫良爲娼情事、但承認於未回中國娶妻時、與該女來往甚密、交

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
304 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號　電話拿三一九
甄碩光醫生寓內

台山　江聚銀號　狄海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

金山　信安號　正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟選備飽竹摺子[illegible]格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遐邇皆傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驟無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號歸交快焉

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸　龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼　弟羿李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足趾疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口舌焦爛咳嗽痰喘飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑知効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以使求醫者知所問津　旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西亭里黃衛章恭頌

●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）
●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）
弟患腎虧之病衆以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與固精還少丸自服之後諸病盡除而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀愈加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲識老衛精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之
旅居盧溪寓所新寧新昌大塘堡蓮崗里人張諒恭頌
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳癧瘡痔瘍遺年傷脚跌打刀傷皮科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單　本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交
▲鉄箱出貨　本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出貨兩元半如蒙賜顧無任歡迎
▲貯蓄合時　本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者蓋作四月一號起息七月一號息幸勿失此良機爲要

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開設多年接理悉開台金銀書信茶驗名貴丹丸散并配製藥[illegible]
神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
加茸大補茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛
DOAP-LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

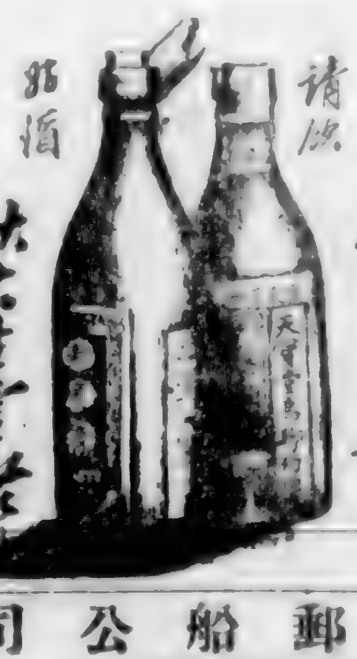
●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來壯陽久戰不倦丸二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸一罇前來望祈應用如貴公司肯每月付丸一罇每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷棟上
昌勝公司藥[illegible]
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠　國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣備出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇鏡架妙手裝鑲大小款式齊備接造笠巴圖章工作玲瓏莫比志圖社會歡迎價格外克己如蒙光顧敬請早臨
本局在都板街八二七號　電話[illegible]九三
Kwok Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟

請飲
唐山補藥酒
如欲購大帮
當行特別計平
照銀市時價
舊酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.



●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十六元二二五

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字一面了解心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內各埠城鎭書坊舖均有發售
此國恥品
世界日報營業部啓

●黃濟亭先生婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫部人內子竹患頭痛痛如斧劈手足厥冷口如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛奕年一星半載以來無奈病何後來黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也
寓華盛頓街週源樓二層九號電話三三六九
大埠華盛頓街廣記棧經理陳九仔頓

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僑數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過一二劑病即全愈若非醫學深與經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴片言以爲鳴謝
大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

馮鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹（每罇五元）
統治魚口疳疔橫痃芒菓五姊妹七仔𤴯症一罇見效大症奇功小敢稱爲花柳聖藥
永春藥房謹告
外埠各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量一萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特啟良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位寬風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友乘搭快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
林肯總統　四月五號開
他輔總統　四月十九號開
企李蘭總統　五月三號開
卑士總統　五月十七號開
委路愼總統　五月卅一號開
華人代理黎瑞啓

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

情篤摯、該女鍾情於彼、故欲其拋棄妻室、以就女之範圍、彼父子兩人、并無強迫此女充當醜業、以冀得回資本云、

●首飾店被刦

本埠乾尼街卅三號三耀士首飾店、今早被匪以磚擊破玻璃窗、掠去金鏢卅五枚、約指二十只、約値銀二千五百元、迨巡丁發覺時、匪已遠颺、未由弋獲、查該店於去年九月間、曾被匪用此手段、刦去首飾甚多云、

各埠新聞

●墨女枉慕差李緝倫

二日加省夏利活電云、著名影畫男伶差李緝倫、昨禮拜六晚偕仝其未婚妻、返回寓所、見有一墨女在其睡房、卽稱伊在墨京、常見差李緝倫所製之畫片、情殷仰慕、特來謁見、差李緝倫請其退出、後該墨女復回、又被逐去、該女聲言、儂既不能與差李緝倫相會、經已服毒、差李緝倫等、以爲其眞服毒物、遂以自由車載往醫院、墨女在車上暈倒、及行抵醫院、醫生譜其身體平安無恙、該女現年十五歲、自稱經已適人、並謂曾與墨國陸軍部長、及墨京警察廳長相識云、

●請查辦美京社會之腐敗

一日士卜乾云、前任國會上議員現充駐秘魯美使潘的士打云、日前在報紙登載一文、言美京之社會、日形腐敗、日夜飲酒賭博、無所不致、今有公民夏利士、倡議請國民聯名具呈司法部長都渠、將此案交由加蘭租吏查辦是否屬實云、

●羅國商務發達

二日山比蓮電云、美國前任財政部長麥亞都、偕仝其妻及子媳等數人、往遊羅國、今日乘搭哥林比亞船、由羅國文京李佐傳抵本埠、據麥氏云、羅國商務、極爲發達、爲向來所未見、惟麥氏不允討論政治問題、祇言此次往羅、係因商務上之關係云、

●反對白衣黨人在公地集議

二日卜技利埠電云、有白衣黨人二千餘名、於昨禮拜日晚耶蘇復生節、聚集於本處附近之哉力孟山頂、舉行崇高禮、山上樹有一大木十字架、灌以火油、縱火焚之、火光燭天、附近居民、以爲山上被火、紛向消防隊求救、迨查悉係白衣黨人所爲、則大爲憤怒、現已聯合多人、請市政廳設立定例、限制黨人在公衆地方集議、以免擾亂治安云、

●[illegible]

二日紐約電云、[illegible]

●[illegible]

二日紐約電云、[illegible]千九百九十元、[illegible]

●美人振興航業之特別計畫

二日紐約電云、美國各等船隻、自禁酒定例頒佈之後、所有乘客、因無佳釀、以爲買醉之樂、多轉附外國船隻、前往別處、故現有美船李啡亞頓號、大加修改、定於六月間、復行來往歐美、屆時每晚在船上演戲、以娛客情、另聘美貌女伶唱詩、以助興趣、冀發展航業、

●一次食蛋之最多者

二日埃地賀省貝士電云、西人亞利愼、向在貨棧操當工作、昨日耶蘇復生節、于食朝餐時、共食半生熟之鷄蛋四十二只、麵飽一塊、麥粉一盤、當推爲首選、彼於昨年同時一次共食半生熟蛋二十二只、及麵飽咖啡等物、查日前本省大學男學生會、開賽蛋會、有男生諾哥、一次共食半生熟蛋卅一只云、

●提防棍騙

芝市邪訪兩云、三月三十號有兩西青年到來本埠、一名金林委定、一名萊廟羅氏、自稱退伍兵士、爲傷病兵勸捐、向華商店索捐、持有大埠中華會館之勸捐憑信、當時僑界亦以爲眞實、被其騙去銀有多人、後由黃淨偉君識破其兩人作僞、即執交本埠警察發落、[illegible]以其作僞行騙、有碍治安、[illegible]請各埠僑胞、自後如見此等人、[illegible]捐、務祈審愼、勿被其所愚、

●園主不敢僱用日工

二日沙加緬度電云、本埠沙加緬度發展公司、日在屬利近省蘆佛埠附近、批耕園地不少、經將所僱之[illegible]、一律開除、[illegible]耕植、[illegible]佛埠工人、大爲反對、該埠美國軍人會、亦擬提抗議、現該公司發出佈告、[illegible]付將田畝批與日人四十名耕植、惟今將各批取銷、不僱用日人操工云、

各國新聞

●英退伍軍人之生計問題

二日倫敦電云、昨日爲耶蘇復活日、本京人士、多往海旁或山林遊玩、惟退伍軍人[illegible]、聯結一大隊、吹彈鼓樂、遊行街市、[illegible]救、並[illegible]之代籌生計、

●美京希圖自盡之人數

二日紐約電云、一九二一年、本京希圖自盡之人[illegible]九百二十名、但昨年則增至二萬二千一[illegible]、婦女佔居多數、惟殞命者男多於女、均係用手鎗毒藥雌雄煤汽或投河喪命、最老者爲八十五歲之婦人、最幼者爲十齡之幼女、悉屬自縊而死、良由貧而病所致、至因愛情而死者共百餘名、

●上京施行禁酒例

二日士京電云、本處當道、接奉聯邦政府命令、准於今日施行禁酒例、

●美海軍部長之行踪

一日壽地島電云、美國海軍部長丹比、日前往遊巴拿馬、觀閱美艦大操、今日乘美艦軒打臣號、取道本處回國、壽即總統、特叫艦與丹比會晤、以敦友誼、隨由駐壽地美國委員、款請丹比等午宴云、

●香港工商銀行啓事
敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆僑胞熱心贊助之力、公私交感、莫以爲喻、香蘭不日擬回賀舟東歸、仙舟非久亦將因事他適、所有兩件[illegible]自陽曆四月二十號起、請向寄香港[illegible]銀行[illegible]

●遺失中國公債票
[illegible]民國十二年二月十八日

●介紹燕梳經理
[illegible]

●承受廣告
[illegible]

●陳生陳潤堂方脈
廣州[illegible]醫學研究[illegible]投筆業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二層五號房[illegible]內外方脈　三七

●諸君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及游覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自卽應命而至仰祈留心惠顧爲盼
電話號數日間考拿二六　夜間五四四
粟杰梁鴻梁趨父子兄弟同啓

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞此見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇膽壯陽丸　每罇五元
[illegible]
本藥局主人謹啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發痛苦不堪屢醫無效後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒膀金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日痛苦盡除生肌收口此丸藥膏可稱天下無二　查前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠 Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A.）陳文槐字頓　十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸（每料十元　半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸[illegible]
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
本葯房專辦參茸[illegible]

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yen On Co. Dr. Chu Poi Bun. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
府疔
血毒皮瘡
雜症
包能痊愈

●人壽年班萬年兩班合演
▲四月二號禮拜一晚七點開演
△著名小生聚新廣登台
特別出頭　風流天子
配景　聚新廣　首本　揚州妹　全班拍演
[illegible]在本埠[illegible]下午[illegible]

●訪寺余鳴章
[illegible]

每盒送烟紙買者可自捲烟仔
貨色鮮明

●廣東銀行派息廣告
啟者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈
民國十二年二月十二日

●承受廣告
[illegible]

●中興有限公司派息廣告
[illegible]

●專理代收[illegible]
[illegible]

金山 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 發源
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
⊙代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯艮單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈新意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票　三個月週息二釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠長慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

●日本願廢蘭成石井協約

二日東京電云、日本政府、對于取銷蘭成石井之協約、極爲願意、蓋因約內所載「特權」兩字、兩國之解釋、彼此不同、向未得妥貼之解決、日本政府以此約之價值、喪失已久、故願將此約取銷、據本京人士、均以爲日本領土、既與中國接近、日本在中國仍有特殊利益、不必得由外國之諒解、乃能保全、此約之廢止、于日本在對外之政策、無所影響、日本報界對于此事之論調、亦贊成取銷、

東京各報、對于取銷蘭成石井之約、不以爲奇、惟有等報紙、藉此攻擊政府、據亞細亞新聞、謂蘭成石井協約、將來終不免廢棄、惟今非其時、蓋恐因此事引起中國堅持要求取銷廿一條欵、又據報知新聞云、日本與中國地理上接近、日本在中國所得之優越地位、不因廢約而受影響、

●法總理表示侵德意見

二日巴黎電云、美國聯合新聞社總理奈士、遊抵本京、昨禮拜日入謁內閣總理扳卡、扳卡優禮接待、隨發出一文、謂法兵入佔魯亞、乃照畔沙利士和約而行、且經賠償委員會、宣告德國不照期交付賠償、法國始遣兵佔據魯亞、惟法國以協約國對德不能一致行動、深爲抱憾、若協約國一致對德、則各事易於爲力、法國確無侵畧德國之野心、惟必要德國切實担保交付賠償、乃允撤退魯亞之兵隊、蓋法國必須達至所期之目的、斷無中止之理云、

●美國停止賑濟近東難民

二日美京電云、外部長曉治、今日致文駐本京英法意希諸國代表、謂美國紅十字會、定于今年六月三十日、停止賑濟希國及小亞細亞之難民、並謂近東賑濟之事、非暫時救濟所能收效、又提出請各國互助之法、可使難民在各居留國融洽、安居樂業、若英法意諸國政府、允助此舉、則美國政府將早日在美京與各國會議、妥商救濟之法、屆時美國救濟團、自必担任一份義務、近東難童、美國仍允繼續救濟、計有孤兒六萬五千名、由美國完全助賑、至成年之難民、美國則停止賑濟云、

●俄拒絕英國營救教士

二日俄國莫斯科電云、俄國勞農政府、以天主教之教監、有通敵行爲、遂定判死罪、今日駐本京英國代表、致文俄國外部長爾年連、反對將教監處死、並謂此乃可恐怖之事、料俄國政府亦不欲爲之、俄外部接文後、隨答覆英代表、謂俄國政府有權按照本國法律、懲辦犯法之人、如有外人干涉、欲爲奸細及賣國賊之請救、俄政府視爲不友誼之舉動、其覆文並謂俄國政府、接哀爾蘭革黨首領來文、言哀爾蘭有政治犯多名、時被處死、此乃英國政府之咎、俄政府因鑒于哀爾蘭、印度、埃及等處、常有政治犯被英國處死、故不允接納英國之請云、

●夏定于選舉下任總統

二日波士頓電云、工部長地畔士、今日由美京到來本埠、在婦人共和黨俱樂部演說、畧謂總統夏定、凡事實事求是、不好虛名、我付對總統有言、一九二四年選舉總統之事、今又將屆舉行、總統不妨出外遊說、爲現政府表揚政績數句、總統答云、凡事如得良好結果、自有人知、毋用自誇其功、總統之意如此、故予謂總統乃最不請賣廣告之人、現總統于選舉下任總統之事、不甚介意、祇聽由民心之趨附云、

●夏定將出遊美西演說

二日佐治亞省柯吉士打埠電云、總統夏定、擬于夏間出遊美西演說、發表政見、請國民贊助外交政策、屆時將美京減軍會議之良好結果、詳述一番、如四強協約、担保太平洋之和平、可免除與日本宣戰之禍、又如最近中美洲五國、在美京會議、銷除種種誤會、又秘魯與智利之交涉、及哥士打力架與巴拿馬之爭執、均由美國出首設法調和、得以和平解決、凡此種種、總統均引爲外交之良好結果、至對于歐洲政策、則取不干涉主義、

●英國礦工罷業

二日倫敦電云、英國威爾士島蘭杜礦塲、有礦工四萬七千名、操作其間、定于是禮拜二日、同盟罷業、事因有無黨工人五千名、另立一新工會、舊礦工强迫該新工會、加入其工黨、該無黨工人不允、因此爭執、致起風潮、

●巴西不歡迎日人入境

二日美京電云、陸軍部接非正式報告、謂巴西對于日人移殖該國、不甚贊成、因恐日人不能同化、且有碍及巴西商務之進行、現時已到巴西之日人、僅屬少數、日係先到之一部、此等日人、必不得巴西政府之贊助力、將來所辦之事業、决無良好結果、

●芬蘭請償美債之延遲

二日美京電云、芬蘭所欠之美債、爲數九百萬元、日前由駐本京芬蘭公使、與美債務團、磋商償還辦法、擬商妥後、即呈交芬蘭政府、請求批准、惟芬蘭國會、未將此案提議、已宣告閉會、俟至今年冬間、然後復開、故芬蘭償還美債一事、須延遲乃舉行、

●威廉夫妻離異之消息

二日英國約克電云、約西亞晚報接駐荷國敦埠訪員消息、謂前德皇威廉與其續娶之后、靴文、因家庭齟齬、决意離異、其后現已往遊德國、表面上似爲巡視產業、實則往與親戚同居、

金山正埠 廣益號
KWONG YICK Co.
Grant Avenue　P.O.Box 2477　San Francisco CAL.
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山大埠 大豐和祥記
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
電話羊亭六六九號
司事人 李鈴學 同啓

大埠首飾金舖廣告
同啓

金山正埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟烟雜貨衣館材料鈸器並禮貼物等發售謂其相宜並當電話名爲三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆滙信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接金山各埠南北及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號

上海廣益置業有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
869 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2107
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來接理價錢克己兩貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
鄺廣濟春露蛤蚧烏腳
永利威五加皮 四方大豆餅

金山正埠 贊生堂
DAN SANG TONG
Grant Ave. S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清化玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發售
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年專辦大宗油米茶糖熟煙京果山貨粉炮竹紙料磁器雜貨杭雜貨合時瓜菜種兼辦海味鹹頭食品臘味醬料山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤書信電碼所用西人電碼書均能合意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港十環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Ping District
Canton China
美洲總代理大埠正和號
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水飯食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠
代理人余榮超
差拿船 三月十三號開
南京船 四月十九號開
中國郵船公司客務部謹啓

●恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不慎失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當爲將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙特縷多得舍也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉
弟台邑西岐村人許濟驥敬頌
Jee Chow Herd 889 Washington St. S. F. Cal.

金山 合記閣添精製
HOP KEE CO.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥酒每料五元
風濕骨痛膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁搜海丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱全
告鮮明貨眞價實希爲留意

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川省地道生熟藥材正字號丸散麝香個牛王燕窩藍白花膠各膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

譚緯棠自製經驗藥丸寄售
廣州城西湖光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠
Canton, China.
精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street　Chicago, Illinois
本號在芝加高埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花炮竹新衣館傢俬材料鐵器雜貨全西人大小館杜邊銅器保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩滙兌由香港豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥生源號陳乳芳啓

中國新聞

●參議院又演武劇

▲仍爲議長問題

一月二十九日下午二時參議院開會、由王鳳翥主席、兩次不足法定人數、延會、劉哲向主席質問、連日開會通知、均爲繼續開會字樣、而無議案、故同人懷疑而不出席、請主席宣布今日之議案、劉聯魁謂連次所發通知、均保行政委員會所發、至未列議案之理由、係因開會後本席當代表行政委員會有所報告、繼改開談話會、首由行政委員會委員張聯魁報告、連次所發繼續開會通知、係因有人到會請求、現在既有人提出質問、下次大會之通知、應如何發法、請大家公決、劉魯泉發言、謂決選究竟能否爲二次之投票、似應先行解釋、否則決選結果、仍不能過半數、則又如何解決、劉哲反對、并主張在星期三即開決選會、張光煒反對劉之主張、劉乃以惡聲報之、張以手杖擊劉、於是王派之議員、亦齊聲以拳足報張、全武行之惡劇、又復重演、後經人將張勸解出塲、始告不息、而張之手杖、即已被某議員所得、以張携帶武器、（指手杖）入塲、違背會塲規則、請交付懲戒、時議員已紛紛退席、遂將手杖交警衛長保存云、

（三十一日）繼續開會云、又趙連琪以張光煒携帶木器入議塲、遂依院法提出懲戒案、請將張光煒除名、茲將參議院秘書廳及懲戒案原文、披露如左、

（一）參議院開會通知、逕啓者、茲定於一月三十一日（星期三）下午二時、繼續開會、屆時務望佩帶徽章、早臨爲盼、特此通知、順頌議祺、衆議院秘書廳啓、一月二十九日、

（二）爲提議懲戒事、查院法第八十一條、議員携帶凶器入議塲者除名、一月二十九日午後三時三十分、本院開會時間、有議員張光煒携帶木棍入塲、凶毆議員劉哲、爲同塲議員所共見、被連琪將木棍當塲奪下、當將該木棍交付警衛長保存、如此携帶凶器、毆打議員、實屬違法、應按照第八十一條將該議員張光煒除名、以資儆戒、以符法案、相應提出大會、即希公決、提案人趙連琪、連署人姜裕熊等三十八人、

●長辛店武力鎮伏工潮電

各報館均鑒、長辛店工人、業於本月四日上午十一時、全體罷工、往來客貨列車、拋棄中途、斷絕交通、商民旅客、飽嘗驚恐、大受損失、當此時局不靖、年關在邇、惟恐奸人乘機暴發、擾亂地方、故特電懇曹王兩帥及劉京兆尹、配撥軍警、來長鎮攝、維持秩序、至本月五日、第十四旅時旅長、游緝隊將統帶、宛平縣湯知事、及本地各軍警先後到臨、首由湯知事及本地紳董、向該工人等剴切勸導、曉以利害、冀其上工、恢復交通、該工人等非獨置若罔聞、而竟拒其臨會、繳由軍警路局、各派委員前往調解、堅持如前、且彼等視軍警齊集、文明對待、於是益無忌憚、日必數次、招集工人數千餘名、擁街塞巷、煽情囂張、並敢向軍警之前、散佈傳單、煽惑軍警、行見商民驚駭、秩序紊亂、軍警責在維持治安、保護地方、迫於萬不得已、捕其首要十一人、而彼等之破壞份子、威嚇工人聚集四五百名、計思搶奪被獲首要之人、時時旅長張統帶出而向之詳述大義、勸其醒悟、尚未開言、數百工人、一齊包圍、奔前捕拿時旅長、以爲交換之質、當此秩序紊亂間、工人層中、突發手槍、幸護從馬弁王致準、擊傷右臂、其餘隨護弁兵四名、睹此情形、不能不還擊自衞、致當塲擊斃匪人四名、傷者二名、捕獲二名、餘衆四散竄逃、復經本地紳商學界、向該工人等宣言、如二日內不上工、即係無業流民、惟有聯合商家、停售罷工之人日用飲食、所有住房、立即搬出本境、免生事端、該工人等見招衆怒、逐各出具悔過書、脫離搗亂之工會、請求律悔悟、上工服務、恕其既往、刻下該工人等、業經一律上工、交通恢復、照常開車、恐有傳聞失實、特電聲明、長辛店政紳商學路局并各團體同叩、庚、

●張紹曾對六校代表發牢騷

八日下午四時半、六校評議會代表聯席會議之代表許繩祖吳濟林二人、根據前日決議、赴國務院謁見張總理、投刺後、先由秘書萬兆芝出見、代表說明來意、只爲經費問題、萬乃答言、如只爲經費、此乃應辦之事、鄙人亦可轉達、代表謂評議會聯席會議議決、須面見總理、仍請代陳、務予接見、萬氏入後、旋出言總理已允接見、乃引代表入另一室、張揆甫出、即現不豫之色曰、你們已與政府脫離關係、來此何事、代表謂教育界並未言與政府脫離關係、此言從何而來、張答曰、你們不是已經宣布獨立嗎、宣布獨立、不是脫離關係嗎、代表力言並無此事、請總理詳細一查、即知端的、張乃不言、代表因將來意述明、張氏答謂、學生在外面大鬧、什麼否認國會、推倒軍閥、你們都不管他、將來不知鬧到何等田地、代表答以教職員并非地方官、不能管理此事、張又言曰、難道你們也不發一個宣言、訓誡他們麼、連這個責任、你們都不能麼、代表答以此事均與代表所來無關、請仍言正事、張仍滔滔不絕、大發牢騷、謂外面很有政黨收買學生、出來搗亂之說、恐將來愈不可收拾、代表見張揆如此、乃正色

蔡元春應驗丸散廣告

●備戰油 每盒銀二元
蔡元春先生熬製昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我醫界中之大歡實學超羣可見一斑弟特將此油之妙用講及不料好友聽衆油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅蘇參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最純情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍諸其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火壯固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛述稱霸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患護此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元五毛
醫戰忍精丸每盒銀一元
種子揭被香丸每盒三元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
杭治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓養後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫疳魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起瘡藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行期便敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又出美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度每期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較穩安存
▲謹將存欵週息分列
一年期 五釐
三個月 三釐
半年期 四釐
任便期 二釐
儲蓄 四釐
長年 另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存欵銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意
惠顧爲盼

本行自置總行樓外觀

▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 瑞衡銀號

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生息代理付滙金錢滙金單一切銀行業務如顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎
三藩市枝行在加利宽尼街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄始創分枝美洲
本店總代理中國北口外環春參咸等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久為各埠僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因行價低平各梓里惠顧者照時由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西店小批發外和宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 趙
羅省埠枝行華人司理 胡
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

（花柳）風濕百搜丹　每樽五元

採花免毒丸　（先食此丸交合　免受花柳白濁）　每樽四元
種子大陽丸　（功力九牛二虎　出身英雄無敵）　每樽五元
（特別久耐）忍精丸　（功用愈久愈堅　合歡妙不可言）　每料五元
壯陽久戰丸　（男女交合最能　興陽強大久戰）　每料五元
（男子遺精）玉露丸　（不論遺精夢洩　連服四天即愈）　每料五元
白濁清毒丸　（不論新起舊發　食丸一罇即愈）　每樽五元
（治脚氣痛）聖約丸　（脚氣痛企立過　久反筋骨軟痛）　每料五元
（內外痔）痔解毒丸　（立愈大便鮮血　臟毒血水流出）　每料五元
（洗痔經驗）斷根散　（肛門浮腫起粒　即洗三次消除）　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形㸃成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩卤粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬卤粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起刺痛癢難禁曾購買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四
江其全　陸亞成　蔡業生　王滾光　同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠　中興大葯房醫生方仲山
通信處　FONG CHUNG SIN
P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄售處　歸吉映相樓
Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

入粵後、使楊梅賓邱芳鑒等、聯絡無聊粵人、表示擁戴、一面又收買諸通訊社、以爲歌功頌德之利器、其行動如此、粵人又何敢信任、據現在粵中各有責任方面所談、其所探得沈氏禍粵之計畫、實洛吳爲之籌謀、觀於沈氏入粵之初、即高豎一「平南大將軍」之大旗、實令人一望不寒而慄也、其計畫如何、即孫傳芳此次率兵入贛、名爲援閩、顧乃爲聲東擊西之術、相機進贛南以逼粵、近孫之在贛觀望、與沈部退往北江、將爲引孫南下之計、足爲印證、此又爲粵人對沈態度懷疑之一種、有此數者、而粵人對沈氏之情感、可以槪知、但同時聞諸許崇智所部、此次回粵計畫、擬行抵河源惠州時、卽分路一由東江直趨廣州、一由和平連平翁源而至韶關、其抵韶關者、卽會合仁化之福軍（去年逗留仁化之李福林部約千餘名）、如沈氏確未息占粵之念、則與孫傳芳部、當同加以積極之防範云、

●呂春榮部移駐羅定

東路「討賊」軍第四師師長呂春榮、日前奉令出發西江、維持防務、經卽拔隊西上、向南江口進駐、詎因船隻不敷運載、陸行維艱、故有一小部份尙留肇慶、詎雙方發生劇烈戰爭、呂部據報、卽下令退卻、以待解決、現已全部安抵羅定、候孫大砲命令、以定行止云、

●汕頭歸客之軍事談

汕頭軍事消息、頗爲關心時局者所注意、頃有最近由汕回省之某君、所述該處近事甚詳、據云參謀部長李烈鈞抵汕後、假汕頭日本旅店爲行臺、同來者有孫文顧問日人井上　參贊戎機、李已將尹李翁賴等部改編、任尹驥爲第一師長、李雲復爲第二師長、翁式亮爲第三師長、賴世璜爲第四師長、并飭各部分駐潮汕揭陽一帶、林虎則以廣東第一路總指揮名義、統轄陳炯光、黃鳳綸、鍾景棠　黃業興、王定華、劉志陸等、約四旅三團、分紮五華興寧一帶、現林已正式受李部長委任、統率各部隊保護治安、洪兆麟則由李委爲綏靖處長、在第一公園內舊善後處設立辦事處、田士捷現充海軍司令、兼潮梅運副、業將鹽警隊改編海軍陸戰隊、李接孫文電、知孫已由滬來港、故特返省歡迎、至許崇智部隊、擬以十分之七返粵、十分之三留守福州、嗣接李部長電、因布置未妥、請許部暫緩啓拔、余（某客自稱）十四日下午四時、乘潮州號輪船離汕返省、斯時許總司令尙在泉州、該部前鋒、尙未有一兵抵汕、外間前傳許部大隊業已到汕、實遠道傳聞之誤、惟汕頭賭博甚盛、曠日番攤、滿街雜賭、其熱鬧情形過於廣州市、山舖票亦已規復、目下已開票三次云、

●機器工團請孫文回粵之奇語

上海孫大□□鑒、粵自廿六號事變發生、同是客軍、孰野孰正、同是討賊、孰公孰私、不辨自見、現省中賭館瀰漫、戶業蕭條、省外交通困難、血脉垂絕、若待鈞座統一奏凱、恐吾粵生命盡矣、工等乎愚、而觀世特切、一再集議、敢陳最痛切之言、請我公姑置第九級至杳茫之統一、先奠第一級至危至亂之桑梓、幡然旋節、挽救鍛鄉、即以大局言、可決此後統一和平、非廣東強有力之政府斷難產出、爲國爲鄉、均應速駕、廣東機器工人維持會、

●六道尹亦將回任之盛傳

粵軍未回粵以前之武人政客、近復紛至廣州活動、多已彈冠相慶、日來日復盛傳六道尹亦將宣告回任復職、某道尹昨日且往馬鞍街、定製紅呢大轎、預備携往回任云、

●李耀漢所部之兵力

李耀漢雖由沈鴻英委任爲第五軍長、但手中並無一兵、猶幸李之舊部在粵者尙多、四出招羅、始得將余六吉邱可榮兩部收編、合計約得十二營、已委任邱可榮爲第五軍第一旅長　余六吉爲第二旅長　其第五軍司令部設於萬福路、聞李耀漢極欲得省長一席爲之代理、其部下連日多方出而運動、

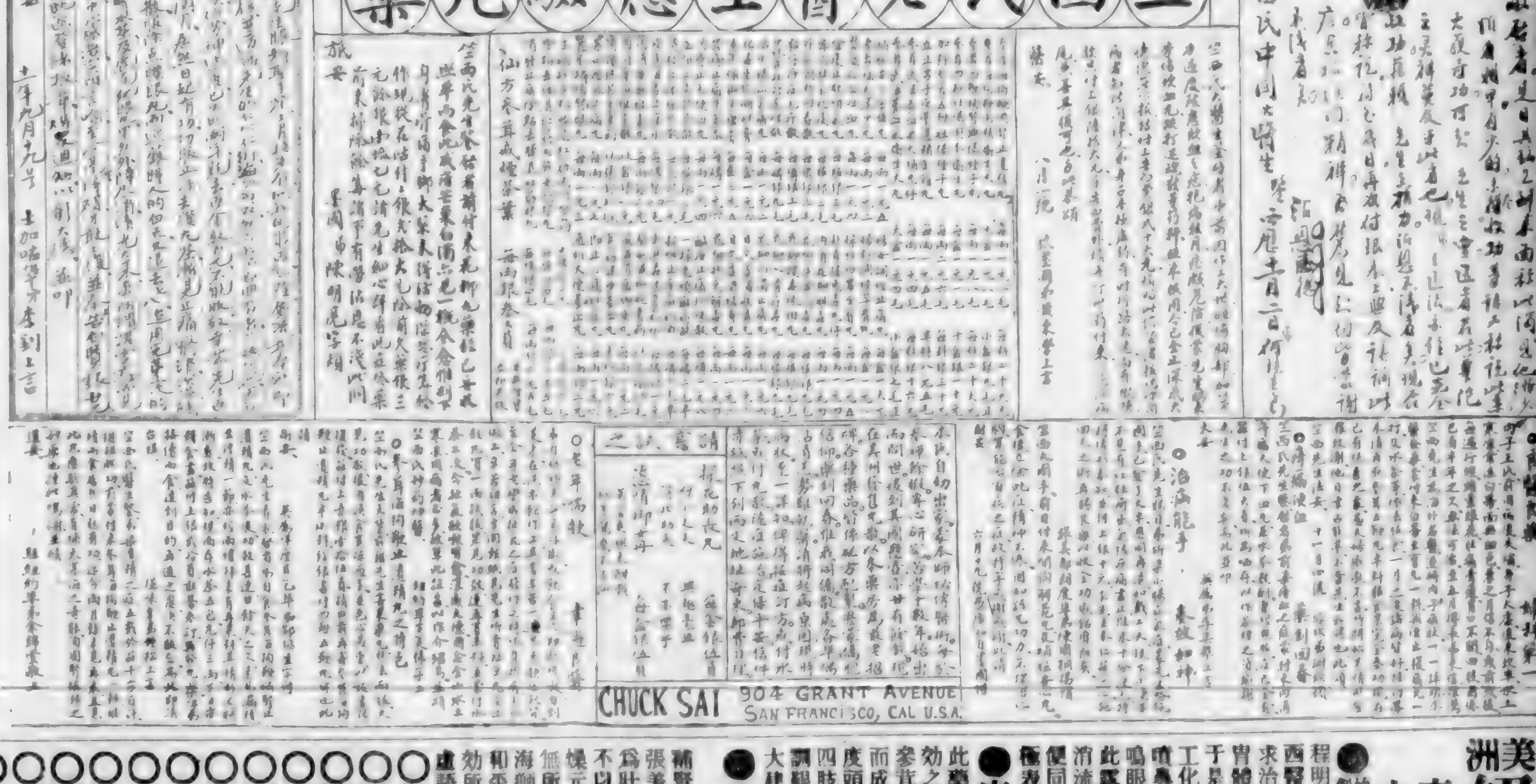
●憲兵司令部之駐地

廣東憲兵司令部、昨經擇定設在惠福東路工務局內、並卽派憲兵守衞、查工務局向與衞生局同署、最近粵軍第二軍第四師司令部、及東路討賊軍總司令行營、均附設其中、合之憲兵司令部、該署共有五個辦公機關云、

各屬近聞

▲售賣婦女　有自盧苞來省者云、目下駐該墟某軍、帶有女子多人、四出招人承買、每女子取價三十元、惟該處鄉人、以價格雖賤、而彼軍乃外來之人、不敢與之交易、故該女子現仍住營中、噫、以人爲貨、大干紀律　况身爲軍人者乎、是則可爲寒心者也、

▲潮安鬨餉　駐紮潮安縣城、李雲復部下第四團、某連部兵士、於昨九日、向新團長鬨餉　一時秩序大亂　當糾紛中、商店被搶數十家、斃商民數人　綏靖處長洪兆麟、親率衛隊追擊、槍斃亂兵數名、其餘向揭陽方面潰退　潮安商會、因縣城駐軍過多、請洪兆麟飭李雲復分調揭陽　十一日莊埠汕頭各商店、聞大隊由潮安中車來汕　均休業一天　翌日兵隊過後、始開門復業云、



竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請依地址示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在矢打街四四五電話矢打一四○　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行葯房

李衛羣醫生巧製各種藥
水藥露藥精藥丸

●始創 三鞭補血露　每罇二元　一打廿元　半打十一元　發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種喜歡神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補精益氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精　每罇銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調經于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭（壯陽）堅腎丸　每盒四両庄五元　八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張義琥桂附之類以燥相火合陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絶則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水　風流韻事　興趣無窮　每罇二元
○戰通宵飛燕散　閨房秘術　世上無雙　每罇五元
○速愈遺精丸　每盒四元
○四鞭強精益腎丸　五両庄六元　盒庄十一元
○英雄大力汁　每罇二元
○止咳順氣化痰丸　每盒二元
○止痛生肌金不換膏　每盒二元五
○久戰益陽神術丸　每盒五元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○雙美如意膏　每盒二元
○哮咳經驗丸　每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散　每盒二元
○花柳萬應掃毒丸　每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸　每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸　每盒五元　全料十元
○內消花柳橫痃魚口陰疽便毒丸　每料十元　全料廿元

紹昌行　SHUE CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
寶仁堂代理　HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌　膏丹丸散極經驗久矣馳名中外　同胞須防假冒

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾厌臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大得孟利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做各港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息揭銀到來附貯週息四釐常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童凡攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳春孫程啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL

瀛聞

蘇俄政府之五色人物（續）

（錄紐約時報莫斯科電訊）

人常稱列甯爲「紅色之專權者」、其實名不相符、列甯固未嘗有專政之權、俄國之中央會議、實如大公司之董事會議、在董事之先、各重要董事必先舉行一次或數次之預備會、對於所欲討論問題、議定一公共之主張、故至會議、每一發言、輒如原議通過、并非發言者果具何特權、俄國內部會議、情形亦屬如是、但列甯之經濟、過於同輩、足以使彼輩折服列甯之主張、即一時不如彼等之意、然經長時間討論、常使彼等認爲正當、然此係列甯腦力之過人、非有特殊之地位也、一九二一年、列甯因病、不能任事、嘉們尼夫、遂代列甯、而爲最有勢力者、緣同輩信嘉氏最能充分爲列甯發表之人、至去年則除災荒以外、蘇俄共和國比較所受苦痛爲少、無大重要問題、迨至今日歐洲時局、形勢緊張、歐洲將來禍福悉視巴黎倫敦柏林莫斯科各政府之主張而定、而亦卽各政府首領需具正眞人才之秋、杜洛新基雖爲一種幹練之行政人物、然以其腦經中之分解力與列甯相較、則相去甚遠、裴季斯基雖富於毅力、對於所抱宗旨、不惜以全力實現之、而無所畏懼、然其分解力、亦弱於列甯、李珂夫與嘉們尼夫、亦爲一等之行政人員、顧其才力、亦僅限於行政而行、惟施泰林一人於去年之中、乃獨顯其判斷力與分解力、不弱於列甯、新俄去年之種種有效之設施、大半得力於施氏、杜洛斯基因助其造成具體之計畫、而作成計畫之筆尖、仍由施泰林之思想爲之引導、以上各首領以宗旨相同、加以舊日友誼敦篤、遇事和衷共濟、故施泰林每擇一政策、各首領於實詢疑慮以外、不加妨害、迨施氏將疑點釋明之點、卽共同採取、施氏之勢力實存乎此、而此亦卽今日俄政府之眞况云云、（完）

諧著

保槍險公司營業兵事（戲）

今日何日、莫不認爲有鎗階級之世界、無之不能活動、有之乃可競爭、無鎗階級、乃欲立乎其後、發縱指示、其爲效也鮮矣、是故、凡出風頭、皆拔槍頭、挾此自雄、正如老虎生翼、毒蛇長牙、行人莫不辟易、問勢力之厚薄、數鎗以對、論不磨之論也、雖然、我之所有、不能限人之所無、是以見而必爭、攘奪相尋、一山不能藏二虎、連鷄不能棲一窠、於是大槍吞小槍、强鎗併弱鎗、此鎗機上、一似有吸鐵之磁性也者、雖備抓抗能事、而力微勢寡、程咬金之板斧、盡地出齊、猪八戒之釘耙、迎風披靡、一自繳槍事起、槍皆岌岌不保、慄慄自危、護身靈符、一變而爲的盧之防主、此非槍有變節、有貳心、良由保之不得其地、用之不合其時也、本公司有見及此、以爲利器不可離掌、太阿不可假人、爰授機宜、專保槍險、特在衆志城內設備堅固機關、以爲武庫、專爲儲鎗之用、萬無一失、安如泰山、必先避地以圖存、乃可待時而啓用、是以豐城之劍、埋獄底而彌光、合浦之珠、去孔濱而終返、倘不韜光養晦、必致剝取無遺、今者某也離地、某也去城、乘興而來、掃興而返、當亦經過教訓、有多少之覺悟、然則本公司補偏救弊、又惡容已也、今日開始營業、伏乞光臨爲幸、

社會鑑

一場鬧賭致斃三命

二月十八夕河南鹽倉街某攤館、因賭而發生仇殺事、查此事之緣起、係因有一類似軍官之某甲、是夕到該攤館豪賭、業已輸去不少、乃復回家中、再取洋銀數百元、前來盡買一番、以爲孤注之一擲、迨開盅後、在場各賭徒均云一攤無疑、詎其結果、忽爲三攤、某甲以該攤館揑假攤、一時憤火中燒、遂在懷中拔出手槍、向攤館亂轟數槍、當場擊斃攤館二人、睇偽買攤賭仔一人、該賭仔行出門外、僅數十步、亦因傷重斃命、斯時各攤館賭徒見鬧出人命、卽各鳥獸散、所有檯上錢銀均棄置不顧、而隔鄰之牛牌賭館、斯時已抽得賭規二十餘元、亦捨之而去、無人收拾、移時該管警署據報、派警長到場檢驗、並將各錢銀賭具帶回警署、聽候辦理云、

新聞屑

婦人被電線洩火燒斃

二月十九號晚八時、粵城西關十一甫一帶、忽起一片銀鷄聲、途人疑爲發生意外、罔不發足狂奔、一時秩序幾致大亂、嗣後查厥來由、始悉係因十一甫四十五號陳宅之電燈線、忽爾洩出電火、附近各戶電燈、同時亦皆呈露危險異態、而十一甫橫街、觀音大巷晚亦常、及十二甫某宅、豐光大巷各處之電燈線、亦竟先後洩電、厥光熊熊、嬌夭如游龍、各人覩此、多爲失足無措、祇有鳴鷄告警、喧鬧移時、幽閃電擊、電火始不再洩、聞十一甫新街、甲戶燒斃一婦、乙戶燒斃一男、十一甫朱姓思堂、有二婦燒至重傷、幸皆未斃云、

風雅壇

四一

四十年華驟[illegible]、萬千哀怨湧心潮、旬霖雨苦牛哭、三伏炎威亦當宵、人海行藏身自在、天門尚引路迢迢、富貴祗有團圓月、長照金樽伴寂寥、

●兩人同病幸掃清　（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喩幸在　貴藥房寄回花柳扶元捜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸　弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶴州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠
五之大葯房

NG GEE CO
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每罇五元　膠　每料三元
（代理處）　域多利裕綸　烏約杏林春
芝加高義聯祥　緬佛市昌勝公司
雲高華金利源　波士頓廣祥榮
柯件地廣益隆　羅省新共和
烏約永和昌　砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉叢中、久溺程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）生精補血、兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人種、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、儘信參半者、不妨先郵問我　弟亦樂行簡單之答復也

保證人　新寧大嶺　林石泉　僑居　Chas B Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

華陀不死　[illegible]

新安人頭角也故嫖也　[illegible]到美後[illegible]大埠[illegible]通公司[illegible]因年少放蕩　失足花叢　初[illegible]　[illegible]請西醫師[illegible]樂多次　亦見[illegible]散　每逢工役[illegible]　[illegible]心部跳動　眼如電閃　[illegible]日中[illegible]眩　幸[illegible]友人介紹[illegible]超常醫生[illegible]將該症之原本　及善後之方略　[illegible]解釋　[illegible]飲[illegible]風濕酒　以治之　[illegible]頓失　神色依然　特鳴于報　以酬大德　民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

●腎虧求補之良藥　（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO.
SAN FRANCISCO CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足僱出華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后
天洋丸　四月五日到　四月十四日開
高麗丸　四月廿一日到　四月廿八日開
春洋丸　四月卅日到　五月九日開
西伯利亞丸　五月十四號到　五月廿二號開
大洋丸　五月廿五號到　六月四號開

東洋汽船會社謹啓

Fai Remedy Co
830 Market St.
Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久具癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可瘥如常出賣用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請函寄門牌郵寄銀仔到來定當從速付上

快明藥公司啓

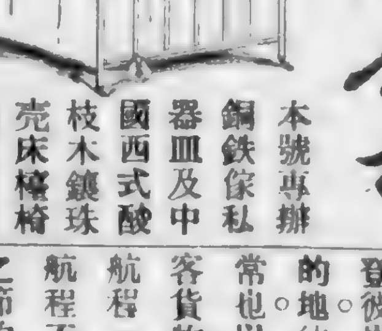
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年
中華民國十二年四月四號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥二月二十日）
本報電話差二二六

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元一季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元壹季三元一毛一元一毛○此外各國每年拾式元

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco
本號自辦各色京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香爐華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啟

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毯各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓



總代理委市丁孝市電灯

本館論說

論船舶素質與海運業之關係

（彥公）（續）

（一）船型之大小

積載多量之貨物。乘載多數之旅客。小型之船舶實不能容。故船舶之製造模型。必求其廣大也。假如製二千噸之船兩艘與製四千噸之船一艘。其應用也似無何等之差別也。而不知實際上造船費之廉。積載量之多。經營費之節約。航行時之速率。比較而觀。兩艘之二千噸船實為不經濟的。其收益之大。遠不能比於一艘之四千噸船也。故近世來列強海運業之擴張。大型船舶有日益增加之趨勢。世界最大之商船。首推英國頃新製之馬芝耶斯切克號。載重五萬六千噸。誠為破天荒之巨艦。又據日本管船局之調查。一九一六年列國一萬噸以上大型船之數。比較計算。英國百三十九艘。德國四十二艘。法國十八艘。美國十四艘。荷蘭八艘。日本六艘。意大利三艘。丹麥三艘。那威二艘。其他四艘。戰後德船被沒收。分配於各國。情勢已一變矣。近年列強汲汲講求製成事業。競爭無已。就日本觀之。今年五月間核計。已有萬噸以上船舶九艘。是六年之間。而增加大船型三之一也。航海事業所以蒸蒸日上也。乃返觀於我國航業衰微。招商局僅有輪船十餘艘。航行於內海。船型渺小。未聞有達於七千噸以上者。如是如欲發展國際貿易。豈不戛戛乎難哉。

（二）速力之如何

就船舶航程之速率言之。船之速力大者。建造時之經費增多。燃料費亦為增大。從此點觀之。似為不利益。然速力既大。則統計一年內之航海度數。常比他船為多。其收益亦較豐也。就乘客而論。未有不樂於減少航程。速登彼岸者。自餘貨物之運載。尚能早達於目的地。往往得善價而沾貿易佔先。殆人情之常也。以此之故。則船舶之速力大者。吸收乘客貨物。他船不能與之競爭。不寧惟是。假如航程一月。需費用六千元。今因速力之增大。航程不過二十日。需費僅四千元而已。此中之節約不已多乎。入於十九世紀後半期以來。各國船型既增大。速力亦同時增加。近年船舶航程每小時行二十五海里者。號稱最速。而兩年來列國競爭。以每小時而航行二十六二十七海里者。又駕而上之矣。將來速力遞增。猶未有已也。據日本學者增井幸雄氏依海事統計類纂之記載。世界船艘之速率如下表所列。

（每小時航行之里數）	世界船舶之艘數
一二至一五	一八三六、
一五至一八	五〇九、
一八至二一	九八、
二〇至二三	五一、
二三至二五	二四、

（依右表所列。世界既有船舶每小時航行一十二里至一十五里者一千八百三十六艘也。餘可類推。）

增井氏自言日本所有最速之船舶。每小時行二十二海里者僅三艘。行二十五海里者殆無之焉。引為莫大之憾事。至於我國每小時能行十八海里之船。恐大索十日而不可得也。若之何其能與列國競爭也耶。

（未完）

本館專電

○四號上午香港訪員專電

北軍又有兩旅到韶州。戰事迫近。

○香港澳門及外洋華僑多電催沈鴻英就職。

○公路處長李文樞示禁變賣農林塲及公產。

○粵省議會通電力爭收回旅大。

緊要新聞

●中國亢旱之可慮

六日上海通訊云 中國中部旱魃為災，故投資於麵絞事業之人，大為焦慮，蓋彼等所投出之資本，為數達三千萬兩也，彼等預料本年麥造歉收，望由美國多辦麥穀來華，藉圖利益，惟其成本價格須要廉平，俾在中國磨成麵粉，向各處出售，乃有利益可圖，

揚子江一帶，因冬雨短少，已成亢旱之象，山西人民，現受飢饉之苦，該省國際救濟會佈告，謂山西有居民一百五十萬，每五人中有一人待賑，

▲通電反對變賣農林塲之滬商原是吳鉞生，昨電訊漏去一「生」字，茲據電局來字補正，

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己發接
大帮四方 大豆餅發行
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參十八人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號尊丹丸散諸藥光顧照西字付來選好貨付上
唐堯節燕肺止咳散藥水 龜齡集 廣州遠補身正 正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花縛西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵籐竹宮盒籮筐凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減下希為留意
中國絲綢雜貨古玩俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
大埠永同盛
金山大埠永同盛謹啓 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭絲綢及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十二元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價二元
各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦上列各貨品
四方大吕宋餅

專辦五加皮廣鄺烏濟蛤蚧禾雀酒餅發客
SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味鹹魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番傢食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在華人區域之中心點交通便利房間寬大陳設新式電燈暖氣冷熱水俱全招呼周到如蒙光顧無限歡迎
大觀旅館電話 茶園電話
大觀置業公司董事 張海 伍時雨 譚振謀 周燦 李寧庭 伍于衍 譚炳林 張享華 余天民 全啓

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履綁頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
廣東開平赤水
敢啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚事國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.
●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒咳嗽氣喘扯氣之時痛苦難言後聞人言秘眞先生治扯氣丸二両回家照服即見功效復付銀取藥服至兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宣康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼患起時畧見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係膽油下墜白翳障睛之症由先生付來藥六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同合服之由今八月經照法治之依用藥見功效除翳付銀取藥服用數月果然清除白翳障人復見視物光明實先生醫術之精妙也深感大恩不淺謹此登報以誌銘感
必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙癢難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十両到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行搞清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鳥言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒瘡疔與魚口若不早調治弟製搜骨丹服後不傷身倘遇此症者
害人眞慘酷起必由白濁終身受梅毒勝過六零六且永無發復請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理
乾坤藥房先生系出先醫岐黃遺精後患白濁痔疔脚氣先生丸藥食好真神妙藥也此頌
1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.
神醫妙藥
乾坤藥房男醫士藥生內外全科 包醫如有實據 担保不用先分文 各種閉經花柳瘰脚痔瘡瘰癧風濕癬瘡瘡科眼科限日全愈 若因遠難未能來醫可函明病狀命配藥寄醫
包醫王丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包醫戒烟藥 全副卅元一副即通不通回艮
此丸統治楊梅府疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閉妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換

日，教職員只知教育，不知其他；外面收買學生之事，誠或有之，但收買之人，究為何人，請總理留意調査，卽知詳細；教職員既不收買，亦不受收買，惟望趕緊籌發欠費而已；張見代表作色而言；乃答曰，國家窮到如此田地，實屬無法；卽如此次年關政費，實不知磕了多少頭；講了多少頓飯；他們議員還要為難；眞眞沒法，總言經費一事，政府自當籌畫；但能否籌得，尚不可靠，惟有進行籌畫，設法辦理而已；代表仍欲進言，因見來客甚多，乃興辭而去，

●金佛郎問題益擴大

▲某部賄賂公行之秘密

新聞編譯社消息云；金佛郎問題自國會議員諸輔成等聯合反對後；政府已將全案提交於國會，雖經當局用種種方法加以解釋；但諸君等仍發表意見書認為國庫莫大之損失，諸君最近與本社記者談內閣問題，彼却認內閣更迭徒滋紛擾，且影響於制憲，故不主張更動，可見諸君等之反對金佛郎問題，確係純因本問題而發，無其他政治上之意味，國會開會時諸君將另有提案以圖救濟；於此吾人復得一更為重大之消息，則某部之某某廳長司長，將因某項重大之嫌疑而遭人攻擊，其終極必牽連於某部之當局，或竟釀成如羅文幹之案，此則金佛郎問題以外之波瀾，不知將用何方法以洗刷云云，又一報告，某機關之賄賂公行，無錢不要，近日已成公開之秘密，可以指出人証者固有十餘起，不知與上所述是一是二也，

●被工學潮要宣布戒嚴

一月九號北京電云 特別閣議 因工學潮，將宣布戒嚴，

又電云，閣議既宣布取締煽惑行動，同時討論先對京報晨報注意，聞昨晚卽知會警廳，電話邀京報邵振青晨報林仲易先後到廳，與薛總監談話，關照有某某閣員提及兩報，特先勸告，望勿再同情於學潮，免警廳為難，且暗示政府不日卽下命令，宣布取締，務望注意，聞邵林所答覆者，大致謂既有事實，卽不能完全勿載，但主張當在法律範圍內者，並無他意，望警廳亦注意，勿逾法軌，免滋糾紛，

●湘省宜章發生急變

▲知事幸免

▲隊長被殺

湘省署昨接宜章來電云，省長軍務司長省務院長鈞鑒，敝處陰歷本月初五，駐宜中隊隊長李祖濟，與朱樹欣知事乘輿赴坪，本日返宜，途中遇李國柱招安軍，孤人當將李祖濟槍決，朱縣長奔逃得免，滿城驚恐，於午後七時在城婦女奔避鄉間者甚衆，槍聲隆隆，慘狀萬狀，謹電奉聞，宜章縣議會叩有印；

廣東新聞

●粵人不滿意沈鴻英之聲口

某通信社廣州通信云；吾粵政局已趨大定，顧談治安問題，輒有所懷疑；蓋沈鴻英之態度，在一般人之觀察，猶有未能盡明瞭者，沈入粵以還，言動詞色，時軼出軌外，嗣以環境不佳，乃率所部分兩路退出廣州市區，於白雲山觀音山石井之要隘，則仍置重兵，至最近於十日之夕，復自韶關來，約楊希閔會議於石井兵工廠，提出二件，（一）要求滬軍贊助攻擊江門之大本營，以大本營駐有第一第三第四師及陳濟棠旅江海防艦隊等，對於沈氏行動，無形中實加以監視，（二）要求楊希閔疏通孫文，如任彼為廣東總司令，彼立刻可履行三事，（甲）宣言脫離政學系，（乙）宣布吳佩孚罪狀，（丙）準備北伐，此二件也，殊屬駭人聽聞，聞當時楊氏對第一件之答覆，絕對不贊同，對於第二件之答覆，則自謙遜不能辦到，沈以無要領，遂返韶關，而另以自行組織之憲兵二百餘人駐該廠，此為局外之人於沈發生懷疑之原因，第四師呂春榮，日前赴高雷就督辦任，行抵羅定時，以羅定給養不足，思折返肇慶稍住，容未然後赴任；不意駐肇之沈部黃希栻旅，初則向呂借輪船應用，呂以彼此友好，允之，而將輪船之兵士調遣登陸，詐稱登陸，張部竟開鎗射之，並將呂部一營，繳去鎗械；呂為自衛計，亦即還鎗，於是肇慶遂入戰爭漩渦，此十一日事也，十二日駐附近廣州之劉達慶部，因此乃自危不暮；分乘四二軍前往河口赴肇，襄包圍呂部，現已得滇軍出任調停，然事尚未解決，沈氏退駐北江，所部沿粵漢路，仍準備戰時行動，新投誠許軍之熊略部，及投誠韓衛軍之楊坤如部，日前奉命在從化清遠一帶布防，而無端又被沈榮光部向之繳鎗，以致發生劇戰半日，此亦十一日事，然自十一日以來，沈部即對熊略各部，加以別項行動，再有西北兩江發生戰端以後，駐桂之沈部，如馮保祈旅，黃振邦旅，何才傑旅，均由梧紛紛東下，現已分配於西北江之間，其為用意，更無能解粵人之惑；現盡在粵中兵士既衆，而許軍又行將抵埠，茲以非用兵之時，而忽來三旅；凡此種種事實，均足示沈氏別有用心，此外陳軍哀帶所部，如無十孤立，討賊軍方之，且利用之以拒討賊軍，如初則在香山欲繳其械而遣散之，乃沈氏則反而收編石岐攻吳鐵城部，使吳不能返香山以復縣長原任，再又在順德之甘竹，拉進討賊軍周之貞部防地，幸周部會同商團將其擊散，繳去槍械三百餘枝，此八九日事，哀部既被擊散，所餘殘部約三百餘人，沈氏又召之使往北江，以圖再舉，又沈氏

大埠 健安藥房 廣告
○三鞭壯陽久戰丸 全料二十元 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便覺棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗嘗且恐為巾幗所訕笑本藥房主人自見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三點鐘服之則交合之頃藥力漸作便覺一條大氣由臍間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲即欽佩愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效非名實相副何以臻此
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也
○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技則永無傳染之虞雖稱為花界之無憂散亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●白日可救搶紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元九毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元九毛
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
健安藥房啟
Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份
廣州遠東實業儲蓄銀行廣告
本行額定資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲每股折收美金十元零五毛）計每股折收美金十元零五毛由本行之發起及創辦人在國內分招五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法
總理李明偉 朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星岳植有限公司協理先進公司總理
正司理郭隆宗 美國烏約大學十碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳縉祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫 業大星 嶺南學校畢業生大星岳植有限公司總理
司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯款直至家鄉之善法
（二）設河南支行 為第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至牛毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 為廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 為廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此為廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業
此可見本行規畫之關詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送
▲本行美洲招股值理
主任麥友楠 副主任李仰喬 陳子禎
司庫曾懿初 香記梁瑞彬 陳教模
陳象煒 劉奧 李寧庭 梁樹楠
鄺炳舜 劉棣華 陳錫文 余雅猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡焯基
鄧仙石 余雲 黃松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 竹時傳 黃崇梓 鮑賓
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
遠東實業儲蓄銀行代表陳磐石謹佈

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本館各種書籍
●柯京憲政黨民國十二年癸亥職員一覽表
正副會長熊世安 正副中文書記楊 正副西文書記譚 正副司庫員譚 正副司數員譚 正副幹事譚 正副監督譚 正副議長司 正副交際員 評議員譚 譚同義 譚俊紹 龔顯濡 譚樂裕 司徒德育 值理員 龔 熊義長 譚良俊 方文錦 鄧潤浩

111 cigarettes 4 more 24 for 15¢ The AMERICAN TOBACCO CO.

●請看香港樂天報
樂天報何報乎 提倡何國之教乎 提倡中國之國教何教乎 孔教是也 諸君則不可不知中國之國教乎
▲價目每册五仙 一年一元四毛五仙 舊金山代理處
樂天報第一期已到 愛閱諸君快來
本報有新到最近猿猴彩色台山縣地圖每幅七毛五

博雅齋 接印文件 笠巳圖章
社總 承接 WING WAH CHU CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CALIF

●中國第二次通牒日本

▲堅持取銷二十一條

▲要求交回旅順大連

三日北京電云 中國全國人民、均主張取銷日本廿一條之要索、近日各處皆運動甚力、政府因鑒於國民之公意、故預備第二次通牒日本、要求取銷一九一五年中日之約、及請交還旅順大連、

自前月日本拒絕討論歸還關東後、中國各大城鎮之商業團體及學生等、均有反對日本之運動、

北京之學生、則在各街道舉行露天演說、及刊印傳單、鼓動人民反抗日本、

中國總商會、對於抵制日貨之舉、擬於不得已時乃始舉行、以便日本得有時候、將此問題再爲研究、商會又主張將此問題、提交聯盟會辦理云、

●土國徵收物稅

三日土京電云、土國政府、現施行徵收物稅例 所收之稅、比之入口稅尤多四倍、今美國近東救濟會、在土京救濟難民二萬五千名、稅員飭令該會將所運到之賑品、照章納稅一萬五千元、方准施賑云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫局各值理、以次邀請各街商號認捐、樂於助欵者均爭先恐後、今晚七點鐘、仍在中華會館開會 所邀請者爲怕思域街、乾尼街、德和街、白話轉街、火燒巷 新呂宋巷 舊呂宋巷 、沙利份巷等處各商號 想各號贊助公益 素具熱誠、屆時定必慨簽鉅欵、襄茲義舉也、

昨晚七點鐘、東華醫局各值理在中華會館開會勸捐、會長陳樂生君宣佈開會後、各商號認捐者異常踴躍、且各將舖租單呈出、交與勸捐值理會驗、以表明該舖遵照「捐租半月」之定章、因是各勸捐值理甚爲滿意云、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

司徒寬洪三百元　唐晉陽堂一百元

廣合六十元　穗和五十元

加緯寬掃把公司卅七元半　同益棧卅元

仁隆三十元　同義和廿五元

怡興二十五元　廣生二十五元

東方公司廿五元　友豐二十五元

瑞芝和二十五元　東和二十元

廣祥隆二十元　張炳颷二十元

五湖藥房二十元　聯合二十元

生記二十元　同和興二十元

順源昌二十元　同昌盛十八元

日光公司十七元半　祥利十五元

雪地蝦公司十五元　新法公司十元

祥和一十五元　新三利十四元

實華一十四元　悅隆十四元

湯漢弼公司十元　永安泰十元

悅新十五元　以上共捐一千零八十五元

●報界公會之宴會

本埠報界公會、成立已有數年、昨日舉行第一次宴會、又以共和樓爲東華醫局實籌鉅欵、特在該樓設筵三席 爲食餐助捐者倡、下午五時、報界諸君聯袂赴席 咸贊其菜品豐美、烹調適宜、且該樓近來爲擴張生意起見、不惜巨資、特聘上等庖人、所製食品、美味適口、各種菜式、與別不同、今該樓爲東華醫院籌欵、報効一禮拜、僑胞宜乘此時機、往嘗試之、共襄善舉、此次報界宴會甚爲歡洽云、

●同源總會抗爭籍民例

加省下議員衿飛士、提議陳請國會修改美國憲法、凡不合入美籍之外人、在美所生之子女 均不得爲美籍民、此案已于上月廿六日、由加省下議院全體通過、查美國憲法第十四條規定、凡在美國出世之人、均爲美籍民、原無種界之區別；茲加省國籍案、欲將此條修改、定爲「凡白種亞非利加種、及亞美利堅印甸種人、在美所生之子女、均爲美籍民」換言之；即除上開人種所生之子女外、亞洲人在美所生之女子、均不得爲美籍民、

今美洲同源總會、以此案大碍于土生華人權利、特連日籌商對付辦法、現已決定兩欵、（一）致電山麥咕、羅省、大埠、屋崙 及斐市那等埠支會 請分向各該區所選之省會上議員、運動反對、使不得通過上院、經得各埠支會之覆電、積極照行（二）舉定總會總理梁啟祥、中文書記林華耀、總會職員陳麟貴、及李華照等四人、爲反抗此例專員、俟上院聯邦事務股、是禮拜五日審查此案時、親到抗議；前埠梁君等定于今晚及明早先後啓程；前赴沙加免度埠、先與各議員接洽、以厚勢力；

同源總會所發出之抗議書、內言、（一）遠東人父母之土生、自幼受美國學校之陶冶、深感美化主義、此案之序辭 所言遠東人土生、不能與美同化、殊屬不確 （二）遠東人父母之土生、祇知盡忠美國、可徵諸歐戰時、遠東人土生、投入美軍爲國出力、（三）倘拒絕遠東人土生爲美籍民、則遠東人將來在美所生之子女、爲無國籍之人、（四）此案序辭 籍口遠東人之宗教、與美人不同、惟查美國憲法 有人民信仰自由之規定、故不應以此爲籍口、查歐戰時、陳麟貴君曾投入陸軍、出戰疆塲、李君則爲海軍錄用、爲國効力云；

●美貨銷流中國之特別法

美商部之遠東局局員乃路臣、携帶活動影片、取道本處、前往中國、擬在中國各處 將美國工藝情形 悉行影出、使中國人民 洞悉美貨之由來、爭相購買；據乃路臣稱、中國人民 不識字者佔居多數；故商部長哥化、以爲用圖畫鼓吹銷貨辦法、至爲美善、並僱有通譯人、隨同解釋、收效尤大、此事係屬創舉、別國未有試辦、製影片會總理喜士、對于此種廣告、極端贊成、影片內所有者、係鐘錶、自由車、鹽、油、石棉、及其他商品之種種製造法、自始至終、次第影出、極爲可觀、

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號

電話差三章一九

甄碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 荻海

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信匯兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一樓開設銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意匯通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

金山 信安號 正埠

SHUN ON & CO.,

839 Grant Ave.

P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟炮竹提子燕梳偏蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅

各種瓜菜仁

畢國各埠選運宣傳特加改良運辦妥善接理滙兌快捷四鄉省港馳驛無延港庄宜昌安爲調劑誰生隆號鄉交快馬

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸 龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來快樂久戰丸與龜鹿三鞭健腎丸及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法運藥付來爲盼

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

弟李勝上言

◎我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰喘飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑卽效數劑痊愈窃思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧甲黃鎮專恭頌

◎◎（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病兼以傭工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉雖服各家丸藥病質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與固精還少丸自服之後諸病霍脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒果亦消始得轉氣漸清如此醫者誠爲盡老術精故特須片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓

●花柳扶元搜毒丸每盒五圓

●快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓

●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓

●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠 惠華藥房 總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳痳瘋時症達年傷脚跌打刀傷條科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處） by Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi

2 Columbus Avenue

San Francisco, cal.

▲香港滙單 本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交

▲鉄箱出貨 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出貨價元半如蒙賜顧無任歡迎

▲貯蓄合時 本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行書概作四月一號起息七月一號孤息幸勿失此良機爲要本行設在孟山街夾華盛頓街口

●集蘭堂專辦參茸玉桂藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌換票辦茶馳名膏丹丸散并配製藥材以便僑胞

同天禮茶 神效補茶 每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶 每劑三元五

十全鹿參大補茶 每劑一元七毛五

加茸大補茶 每劑二元二毛五

双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.

844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄭廣濟藥酒東牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生鑒元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣仲張先生所製該丸確爲方妙藥前服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟而不舉眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年二月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷棟上

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告梓里咸知本局專辦中國大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣周出冠時選辦蘇杭綢貨樁飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏如蒙立單寄數定必撫郵寄

本局地點在都板街八二七號 電話號數孝拿九八三

Kwock Min Company

827 Grant Ave.,

San Francisco, Calif.

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚𩦍補藥酒

三蛇祛風藥酒

蛤蚧滋陰藥酒

不雀滋補藥酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

請飲 唐山滌補藥酒

家傳特別計年

效如研大帮

照銀市時價

北酒

大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 828 Washington St. S. F. Cal.

●新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

（廉價發客）

金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元九毛

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖其義使幼童一面習字一面了解一面心心相印于腦海中迨至後時能知爲國家效勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各書坊鋪均有發售 此國恥品 世界報營業部啓

●黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症必有非常之醫鄙人內子[illegible]

▲出於其類拔乎其萃

[illegible]大埠華盛頓街[illegible]陳九仔頌

馮鶴屏 眼科

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

包愈頸癧散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹

統治魚口疳疔橫痃芒菓五淋姊妹七仔一樽見效大症奇功小症敢稱爲花柳聖藥

外埠各商店代售 永春藥房謹告

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street, San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal.　New York, N. Y

503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處[illegible]

華人代理[illegible]啓

●士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味[illegible]

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●私售酒醪何多

西報云、警察廳長奧布拉仁、自去年十二月十八日、通令各區長遵照胡禮禁酒例、查拘售賣私酒諸人後、計至今日止、共查悉疑私售酒醪者共有一千四百九十二處；今已閉歇者五百四十一處、華埠亦有私售酒醪地方四處、現閉歇者兩處云、

●前後妻打作一團

西人茍路文、乃買賣實業家之百萬富人、家居沙加免度街一一二四號、其已離婚之妻、前晚逕到伊家、要求交附過期之休妻費三百元、另欠單一紙一萬元、聞該婦當時拔出手鎗、指嚇茍氏、茍氏之新妻、亦拔鎗對待 雙方爭持良久 鬨鬥一頓 傢私什物、狼藉滿地 卒由警差將其前妻拘捕、至跟隨其前妻而來之一男子、亦一併被逮、送官訊辦云、

●被控迫良爲娼案續審

益三二文拿西報云、華人李容、被控爲迫良爲娼案、昨日在本縣衙續審、其妻楊氏、手抱幼女李金美到衙、迨傳楊氏上堂作証、彼卽將幼女交與李容接抱、並謂李容性質純良、乃是住夫婿、原告方面之公家副律師克架地、以李容此舉、係欲引起陪審員之憐憫心、卽表示反對、不准李容抱其幼女、須交由差役暫行料理、被告律師初不允肯、惟卒將幼女交與差役管理；女則大聲呼泣不已、官卽退堂、令早續審；

●私運華客案鞫訊

益三二文拿西報云、他輔總統船之華人通譯鍾景谷、侍役工頭曾麟、及管貨物人鍾全二人、被控爲以美金二千二百元、行賄移民局員、請准其偸關入美一案、昨日在合衆衙選員審訊、有移民局員到堂作証、謂該數人以金銀一千元、銀紙一千二百元、欲賄買關員、准令華人十一名、私入美境、

各埠新聞

●禁外人捕魚案否決

三日沙加免度電云、省會上議員因們、在議會提議一案、凡按法不合入美籍之外人、不能在加省海面捕魚、今日在上院由議員投票取決、結果反對者二十五、贊成者十三、不能通過、此案係仿照柯利近與華盛頓兩省禁例而行、不准外人捕魚、又此案於近十年來、每次在議會提出、必遭失敗；據因們之提案所稱、加省漁業利權、幾被日人攙奪淨盡、若不設法禁止、恐將來必步檀香山之後塵、所有漁利、盡入日人之手、山麥咕議員森布反對此案最力、據稱禁止外人捕魚、則山麥咕、由此度閉必治、網地李等處之入口鱈魚偈、須暫行閉歇、白人男女、無工操作者、數達八千人、又若將日本漁人七百名、盡行驅逐、反使每年失去外資數百萬元、應無庸設立禁例云、

●取締私立學校之議案

三日沙加免度電云、羅省孤赴省會下議員巴麻萊、在議會提議一案、所有私立學校、概須歸本省學務局管理、定於禮拜五日、由股員審查、屆時親到表示反對者、必不乏人、此案內容規定、所有辦理私立學校之人、須係美國籍民、方爲准情、又凡社會所辦之私立學校、其會員社員、亦須由美國籍民中選充、方作合例、聞此案之用意、係防範反對美國之人、灌輸仇美主義於學生、致釀亂階、

●芝城市長被民政黨所得

三日芝加高電云、本埠公民、今日選舉市長、結果爲民政黨候補員法官地化所獲選、共和黨候補員郵政局長路打、則遭失敗、另有社會黨候補員喬尼亞、亦遭失敗 現任市長參臣、爲共和黨人、在任八年、今次選舉、竟被民政黨獲勝、可見本埠民政黨勢力之日大 地氏之票、多於路打十萬有奇

●電工遇難

三日屋崙坎麻埠電云、本埠電氣局、昨有工人二名、登上電杜、修整電線、一面談笑、一面操作、忘記放工、至下午四點五十七分鐘時、電局機器房、按照規則、開放電流機關、詎該二人卽觸電被燒、全身殭硬、見者初以爲該兩人作劇、不虞有他、迨見其靴出煙、乃卽將二人救下、其一已死、此外一名、亦受重傷云、

●中美洲鐵道之交通

三日美京電云、中美洲各國與擱地馬啤政府、因鐵路之爭執、已閱十五年、尚未解決、至今始由駐擱國美使調停妥結、並得美國外部之許可、今中美洲各國鐵道、可以互相接駁、由紐約乘搭火車、可直達中美洲各國云、

●古巴人在美售酒被拘

三日美京電云 古巴人啡李哥士、年廿三歲、昨晚在本京被差拘逮、指爲售酒半箱與一女差、有干例禁、隨又在啡氏之寓室、搜獲酒醪半箱、遂送官訊究、勒具保單一千五百元、方准在外候審、據啡氏自稱、頃由古巴而來、與駐美京古巴使館、稍有關係、應作外交家看待、不能擅行拘禁、惟差以彼爲古巴外交人員、實無確據証明、彼亦無法邀請古使館爲之作証、

●文尼啤華僑之致富者

四日文尼啤電云、華人鄧熾、於十二年間、由一苦力躍爲百萬富翁、查鄧某於前十五年到來本處、操富各項苦工、約閱三年、薄有積蓄 乃投資數百元、作買賣餚料事業；至今日其所營之生意、大爲發達、現鄧某之家財、統值一百萬元、據言無論一鐵釘或一輪船、均愿購買、最近又向美國陸軍部、買受舊輪船尾蘇利號一艘云、

●售彩票拘罰

三日喜活電云、華人䏲利、亞連及林森三人、於昨禮拜日、被警差拘拿、控爲售賣彩票、有干例禁、昨日在衙提訊時、由官定判有罪、每罰銀一百元、作爲了結、

●菩提子酒廠火警

三日斐士那電云、距本處北部六里之哥頓委士製菩提子酒廠、昨晚忽報火警、一時火光熊熊、蔓延迅速、消防隊聞耗馳至、竭力施救、始將火勢撲滅、統計毀棄酒醪由六萬至八萬卡倫、損失約值銀十萬元、

各國新聞

●班內閣辭職

三日西班牙京電云、班國內閣諸員、全體上書辭職、惟班王力爲慰留、故允復任、但財政部長已決意辭退、不願留任云、

●德國向非洲採煤

三日德國坎卜埠電云、自法兵入佔魯亞後、德非各輪船公司、卽設法向非洲運煤前來德國、大約于兩禮拜內、可有第一帮煤觔運到本處、以供各工廠之用、

●美遊客聯翩謁見英皇

三日倫敦電云、輪船摩李典拿號、載有美國遊客四百名、今日遊抵英國稍探頓埠、擬於是禮拜到來本京 同入見英皇及后、此爲美人謁見英皇及后之最多者、

●日本皇妹在法國乘車失事

三日巴黎電云、日皇嘉仁之兩妹、一允子、一房子、昨日偕同允子之夫朝香宮、及房子之夫北白川宮共四人、乘駕自由車、由巴黎駛往初卜埠、行至中途、因駛行過速、車爲倒覆於地、以致北白川宮因傷殞命、此外日皇兩妹、及朝香宮二人、則均受損傷、另有一日女侍從、亦受傷略重 聞朝香宮等在巴黎日使館、頗爲活動、當時該車駛行之速、每點行七十五里云、

●英美聯合公司啓事

啓者本公司佇與人壽年班主陳宜耀李嘉等訂價承受計各子弟每名川費用銀數百元今者合同多有未滿竟聞有人欲私與本班子弟訂立合約埋班開演未知是否嗣後無論何人承受本班子弟須與本公司講妥方可否則追究特字聲明以免後論此布

一九二三年四月吉日 英美聯合公司啓

●香港工商銀行啓事

敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆僑胞熱心贊助之力、公私交感、莫以爲喻、香蘭不日擬卽買舟東旋 仙舟非久亦將因事他適、所有函件自陽歷四月二十號起、請直寄香港工商銀行、以免週折、而妨遺失、是爲至要、又本行爲利便美洲僑胞起見、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處、請隨時函示、其歸國者尤望親自到行當面接洽、各同人無不竭誠招待、僑務處章程、函索便寄、特此奉聞、

香港工商銀行 薛仙舟 黃香蘭 同啓

●諸君僱自由車注意

弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自卽應命而至仰祈留心惠顧爲盼

電話號數日間孝拿二六 夜間五四四

梁杰梁鴻梁熾梁鴻父子兄弟同啓

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇鞭腎壯陽丸 每罇五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚付無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罇五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每罇二元

此丸統治花柳白病梅毒疳疔芒菓魚口便毒至于瘰毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭止每盒二元 三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而遍歸瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罇五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念相動其精卽洩其至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元

●婦科調經丸每罇五元

●小腸疝氣散每罇二元

●刀傷止血散每罇九毛

●一掃光癬藥每罇五毫

●哮喘扯氣丸每罇二元五毫

●止心氣痛丸每罇二元

●三蛇風濕膏藥每張五毛

●三蛇肥皂每両十五元

●初起白濁丸每罇三元

●培元白濁丸每罇三元

●內消痔漏丸每罇五元

●三蛇膽陳皮每両十五元

●珠珀生肌藥膏每両一元

●外科揉痔散每罇一元

●內消瘰癧丸每罇九元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人謹啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日腳部損傷因發爛痛苦不堪屢醫無效自服 貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅未亞埠 Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.） 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元

强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元

參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳專勝金丹每罇五元

專門內痔丸每料七元 半料三元半

花柳活血丸每罇三元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元

◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元

◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫 寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

仁安大藥房醫生趙裴彬問藥証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫

腎虧血弱

遺精

夜便風濕

花柳

白濁虛濁

疳疔

血毒皮癢

雜症

包能痊愈

●訪尋余嗒章

爲余標業收管抵壞償項事卅美國尾利允埠一街第三百一十四號門牌名日實發祥號雜貨生意原東事余嗒章君於數月前因事私逃生意閉門歇業日久其業主卽係余嗒章林炤德等集股經營炤德已代支出欵項甚鉅無出所歸並日逐舖租燕梳保險永火各項要需代支浩繁担任過重炤德卽持業主應有之權將該樓業收歸自行專管轉租與人藉資填補等情余嗒章君見此告白請速復回妥商爲要特此聲明以免後論此佈

弟林炤德謹啓 下三

●介紹燕梳經理

新寧謝邊村人黃富傳向在羅省廣勝隆買易不幸去年十月二十九日病故于前一九二一年六月託蕭君松所買之燕梳今蒙蕭君代取燕梳賠償銀二千五百元親交我等手收領富傳家貧子幼倘非蕭君辦事如此眞誠敏捷固無川資遣柩返國日斷炊立至矣特登數言鳴謝表揚并介紹我僑胞欲購燕梳者知所問津爲蕭君代理人壽保險自由車火燭各等燕梳住址列下

SIU YEE CHONG 898 E. 53rd St. Los Angeles, Cal.

黃廷焜 黃陳氏 同謹啓

●廣東銀行派息廣告

啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

●專理代收殘賬廣告

本公司專代理收殘賬無論在何埠鎮均能代收一經委託快捷異常本公司所代收之賬皆命人親到代收取用從廉若未收到現銀分文不取如有殘賬欲人代收者請到下列住址面商可也 賓列公司啓 二七

D. J. Bennett & Co.

520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts., S. F.

Telephone Garfield 241

●中興有限公司派息廣告

本公司十一月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發偕各埠股東地址有變更者懇新函示以便遵寄爲荷 司庫陳春榮

中興有限公司總理周崧同佈 民國十二年二月二號 書記江培

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲四月四號禮拜三晚七點開演

再生緣

下卷

出頭

上林苑題詩

天香館留宿

金鑾殿輕生

黎新廣 揚州妹 關影憐 首本

全班 拍 演

●醫生陳潤堂 大小方脈

廣州城醫學研究所主任大國手趙鶴琴傳授舉業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二層五號房擅醫男婦內外方脈

售藥處在本院由下午四點起 三七

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

富言園各種鮮菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君悔 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸
玉桂

●留生樂壽南常處

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲為招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息二釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金鎊價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊士庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

●移民例從寬辦理之獻議

三月廿四號舍路西報云、本埠美人所組立之中國協會、日前上書美京工部、指陳本埠移民局六不善、並擬改良辦法六欵、昨禮拜四日、該會幹事靴士文、接到移民局總長夏士笨覆函、允將改良辦法詳加討論、幷贊成舍路建築新移民局、由政府承租、以為辦理移民事務之所、查該會所指陳之六不善、(一)移民局地方狹窄、不足應用、(二)移民局員執行定例之不公、(三)港醫對待華人之蠻橫、(四)醫生及醫具均不足用、(五)華人來美、每假道溫哥華入境、致失美國商務利權、(六)移民局員因苛待入境華人、致防碍國外之貿易、其改良之辦法六欵、(一)擴張移民局地方、使來美之中國學生及商人、與工人有所分別、(二)修改禁例、使學生及商人遊歷者易於入境、(三)港醫對于患有不虞傳染之症者、宜勿過苛待、(四)華人來美、須由美國港口入境、(五)醫生須常在移民局、查驗入口外人、以免合例入境之華人、候三四日之久、乃得入境、(六)移民定例、不宜修改、據靴士文云、本會非欲廢除限禁華人例、祇主張從寬辦理、以便中國學生及商人易於入境、至于來美華人、要由美國港口入境一事、乃為防止華人由溫哥華入口、乘加拿大火車直赴美東、故要其由舍路入口、以保商務利權云、

●法兵鎗斃德工人續聞

三日德國亞顛埠電云 昨禮拜六日、法兵強據克虜伯砲廠 德工起而反抗、致發生衝突風潮、工人被鎗斃者十一名、另傷者多名、法兵並將該廠董事四名、一併拘去、指為鼓動工人 反抗法兵、今日該廠有工人五萬名 聯同罷工廿四點鐘、表示反對法兵拘捕董事、至遭難之德人 定于明日舉行喪禮 禮拜六日舉行公弔禮、當時法兵因見德工人聲勢洶洶、恐寡不敵衆、故迫得發鎗、據該廠東歸之夫波鳩云、昨傳言予因發生此事後、即離去本埠、殊屬不確、查本廠之工人、均盡忠本廠、故我斷不因今日有難之際、遠行他適、置工人于不顧 必須留在本埠、以保護工人、

●法兵展限德人繳納煤稅

三日柏林電云、佔魯亞法軍司令地嗚、日前通令魯亞各煤礦東主、定于四月一日起 魯亞之煤稅、均須繳交法兵、不得繳與德國政府、現將此令展期、至四月十五日、為最後繳稅之期、

●俄國教監已被害

三日俄國莫斯科電云、天主教教監砵治卡委技、因被勞農政府指為有通敵行為、定判以死罪、今日勞農政府發出布告、謂昨禮拜六日、經將該教監處決、查該教監及天主教總掌教什比連遏、日前均被勞農政府宣判死罪、迫由各國政府紛向俄國提出抗議、請將該二人赦免、乃將總掌教免除死刑、改為監禁十年、惟該教監因被控為通敵賣國、故不准赦免、

●俄國農民發難

三日瑞士京電云、駐本京烏格蘭尼國代表接到消息、謂俄國南方之農民、現相率起亂、反對俄國勞農政府、聲勢頗大、節圖麻及鉀吉那兩處之農民、與兵隊相戰甚烈、現該處當道、已請勞農政府即派步兵及野戰隊、前來壓制、以免亂禍云、

●英人邀美加入聯盟會

三日紐約電云、贊助聯盟會之英人笠拔施梳、日前行抵美國 欲遊說美人、加入國際聯盟會、使之共守會章、昨晚應美國外交會之請、赴塲演說、到聽者共有二千人、據稱美國萬不能甘自高蹈 置聯盟會于不顧、因聯盟會對于國際上 已造福不淺、且能弭止戰禍 擁護和平、為國際弭戰最大之完善機關、前總統威路臣在美京之屋內、安置無線電機、駁聆施梳之演詞、當將宣布此事時、在塲諸人、均起立歡呼、威氏之夫人亦在座 聆其演講 莞爾而笑、

●英國工黨之議案

三日倫敦電云、英國獨立工黨 在本京會議、今日為最後會議之日、提出禁酒案、由衆討論、隨投票公決 計贊成者一百五十三、反對者一百六十三、不能通過、惟多數主張限制買賣酒醪、及歸公賣、又表決一案、凡國會工黨議員、不得與政敵之宴會、及與政敵交際、此案乃為攻擊工黨議員卜那頓、及探亞士二人而起、因該二人日前在女議員亞士打之府第、與英皇宴會云、

●英婦請保護雞蛋利權

三日倫敦電云 英國婦女會、團結甚多、聯同請求國會通過一案、凡所售之雞蛋、須標明來自何國、方爲准情、事因倫敦案禽會、近日佈告、在英國所售之鮮雞蛋、內在英國出產者、僅佔十分之一、其餘則由荷蘭中國及埃及等國辦運而來、均作鮮蛋出售、攙奪土蛋利權、又因外蛋色澤鮮明、較大于土蛋、容易銷售、今欲通過此案、係爲保護利權以免外溢起見、

●荷國工人感受共產主義

三日荷國暗士打尖電云、荷國工黨、今日表決一案、定議與俄國革命工黨聯合一氣、互相提携、查俄國共產黨派人到荷國運動、宣傳該黨主義已久、乃有此效果、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477

請在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號由來 巧造 各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山 佛嘣西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾懇初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四釐

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible] 寓南京廣益號和

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到 新鮮業材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六九號

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人 李鈴學 鄭維弼 同啓

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮嘘物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠貨辦及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余振中啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

寶荷 舊金山大埠正昌隆 滙埠余慶中 必珠卜二新華隆 全李 廣安昌 永昌隆 紅毛市必干余錦棠 溫哥華余寶和 墨國怡陞余萬和 加爾拉余益昌 舞市炳和勝余濃 會歸埠余炳昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave. S. F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋成魚大蝦肉大蝦谷檳山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無悞價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮 四方大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚雞

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S. F. Cal.

啓者本堂自入埠都板街八百四十二號開張專辦中國參茸各省正地道藥材正字膏丹丸散王老樹吉花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭益客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙入酒鹹貨粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品醃料雜貨合時瓜菜種植山苗米呂宋鹹魚蝦肉醬醋并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧品照上列西字妥寄不誤電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港十環誠泰號妥驗交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

[illegible]

美洲總代理正和號

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

包送銀信 快捷妥當

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原為爭國體利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國樂旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎

中國郵船公司 墨國柯利市埠 代理人余榮超

差拿船 三月三 三月十三 九號開
南京船 四月 十九 九號開

中國郵船公司客務部譚裔端啓

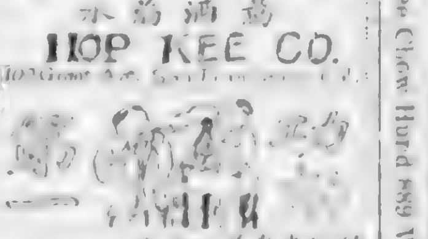
●恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟阜處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天餘骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙者雖多得者也弟崇舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驥敬頌

Jee Chew Hurd 889 Washington St. S. F. Cal.

合記閣添精製酒米
HOP KEE CO.



愛和堂
OY WO TONG & CO.

本堂自製藥丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希為留意

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

敬者鄙人向攻醫學已歷廿餘載在東華醫局曾充醫席經已多年素存濟世救人之心現製各丸治症應驗已蒙各埠梓里賞識信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧書明(譚緯棠某某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓
Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天胃弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木 腰膝疼軟步履無力
脾虛腳寒常患傷風 腎虧頭痛常見發木
風損勞傷損腦傷腎 工作過勞勞神傷形
酒色過度久流虛洩 無夢遺精或時有影
腳板筋痛胃虧血虛 精道不固精隨便出
精冷精薄陽痿失欲 胃冷精寒陽事不舉
陽舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘瀝
小便不禁睡中遺溺 小便接連便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如屬此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使瘦者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡胃寒腎虧血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價如 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

主治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 ●每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不奏效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本當生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕痺患出頸膊腰背手足骨節每被孔便 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸骨脹痛 或腰背見疾頸膊難轉側 非手掟痛乖手痺麻痹於握物苦於伸縮 腿遂膝軟腳痛趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼中身不遂由氣血虛弱寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風濕濕積)留結於四肢筋骨節中之一切從前本濟除永無後發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑言單內細詳請試便知

主治 夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元

此丸專治夜夢遺精 火盛水竭見色動洩 精道失固便咀思淫 色慾過傷精後見血 慾念稍動真精即洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加哥)生源號廣告(本號)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係為生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●海軍圖閩之最近局勢

閩訊云、此間因陸海軍爭佔防線暗潮、連日來謠諑繁興、人心倉皇、閩局又呈瞬息破裂之危象、茲特將各方探得詳確情形、披露如下 以告關念福州大勢者、查海軍陸戰隊統帶楊執中、當許軍全數開拔已出閩口後 即將近省馬江中岐洋嶼、及南港一帶之海軍衛戍陸戰隊千餘人、由薩君秦楊森兩營長統率進城 駐紮烏石山九仙山、暨天后宮米倉倘書廟各地、楊統帶辦事處則移設於城南公園、而省防司令姜明經所部第一旅陸軍、亦嚴密佈哨於城內市上、加緊戒嚴、南臺入城之行客 均須檢查、形勢極呈險惡、各界人士目睹陸海兩軍、互相警備、深恐悞會衝突、糜爛省城、僉請薩鼎銘上將出為疏通、經薩與楊統帶婉曲磋商、陸戰隊始肯退駐城外、適駐防上游二十四旅支隊長劉春臺所部隊伍、於四日夜開拔來省、王永泉總司令遂調該支隊營連協同砲隊扼要填紮、並在會城三山七關、安置大砲、但薩楊之意退後、駐防連江長樂平潭各縣之陸戰隊、已奉統帶部軍令、兼程開省、王總司令接到探報、以甲隊方去、乙隊又來、省垣仍屬重大危險、立即分函省公署省議會、請予一致阻海軍自由行動、原文略謂閩省政變以來、省會駐軍複雜、人民備嘗痛苦、今幸客軍陸續出境、適予吾閩良好整理之時機、省防一切已由本署責成二十四旅一部、及第一旅旅長姜明經擔任維持、並有砲兵徐團分駐要地、省垣治安當可完全負責、殊無增兵之必要 迺客軍甫去、突接楊幼京司令來函、內開現在粵軍出發、省垣治安、關係重要、貴軍一力維持、實能獨勢、殊屬不安之至、茲特抽調敝軍隊伍、本日起陸續分路進省、一隊由南台入南城、一隊取道湯嶺入井樓門、以期共同維護、相應將駐紮地點另單開列、隨函附送、(查原單計開十餘處、如于烏兩山 及光復街孫公祠、秘書巷建武學校 北門警察學校等 皆城內之衝要地點)統希查照、並乞通令所部一體知照等因、泉以事前並未協商、突爾其來、誠恐發生悞會、驚擾城臺、當以電話約楊司令到署面商、轉飭該隊停止前進、並分電杜司令劉總長迅電制止在案、查客軍甫去、而海陸戰隊、即於本日突然進省、既易挑動謠言、復恐兩軍悞會、發生衝突 殊於大局前途有礙、泉苦心孤詣、勉任維持 已歷數月、若因此稍有誤會、或致糜爛地方、不特功虧一簣、自問亦何以對閩人、貴省長貴議會遠瞻大局、近念珂鄉、尚望一致主張、分電海軍領袖、電令制止、并飭該隊迅回原駐地點、以安閩局而定人心等語、林省長雷議長亦認此事關係桑梓危亡、已分電杜錫珪及劉冠雄、請以地方為重、安商解決制止部隊、勿得自由行動、王總司令另有自致楊警備司令薩上將兩函、詞意與上述略同、(未完)

●制憲派議員之宣言

▲標舉兩義

日來憲法會議、因有人反對省憲問題、互相爭議、至今無形停頓、至熱心制憲派議員、已特發表宣言、原文如下、比年以來、迭生變亂、長此紛擾、國將不國、為今之計、非速成根本大法、闢一共由之路、無以遏亂源而開新局、此次國會重光、同人之所以自矢、及國人之所以相期者、要在完成制憲大業、萬不能因政象紛起、舍本齊末、使時局益陷於治絲愈棼之境、反使議憲有功虧一簣之虞、敢舉兩義、與同人相勗、(一)擬於最短期間、完成國憲、並參酌事實、安定施行附則、同時公布、以便接得實施、(二)基於人民合理之要求、憲法應維持省議會通過、國家事權列舉、省事權概括、及不抵觸國憲範圍內、省得自定省憲法兩要點、俾成適當之政治、綜茲兩義、實為和平統一之樞紐、併力以赴、務底於成 本我天良、謹申信誓、邦人君子、尚其鑒諸、倡出人褚輔成、丁世嶧、湯漪、饒才宏 李肇甫等 聞已簽名者、共計二百餘人云云、

●時局將有重大變化

▲蘇齊之統一方案

▲孫發緒奔走各方 舊歷年內、孫發緒忽然到京、實負有時局上重大之任務、連日向各方奔走、秘密進行所挾持之統一方案、此事由齊燮元發動、內容計分為五大部分、(一)最高問題、(二)憲法問題、(三)裁兵辦法、(四)財政辦法、(五)一切善後辦法、至其解決各項問題之具體方法、因事關秘密、目下尚不便宣布、此項方案、由孫氏持向北方諸帥及中央當局接洽、但須由曹琨吳佩孚馮玉祥齊燮元盧永祥張紹曾六人正式簽字、即認為北方統一已經協定、然後再與西南方面接商、并聞吳、馮、齊、盧四人、均已簽字、刻由孫氏持往保定、呈曹核閱、亦允即日簽字、惟張因該方案中、有關於一切善後事宜、須待正式政府成立實行等語、認為不大滿意、孫氏請張簽字、張尚遲疑未決、惟北方實力派中堅分子、既均表示贊成、張總理亦不便堅持異議、一俟前列六人簽字完畢、孫氏即當持往西南方面接洽進行、然後正式宣布 黎黃陂罵孫發緒造反、即緣於此、李根源請假南下、亦與此事有關、茲分述如左、

▲李根源南下任務 政學會在政局上最近計劃、以本系為中心、左挾孫文、右擁黃陂、操縱南北 不特張紹曾為其傀儡、即吳景濂亦且受其利用、兩月以來 運籌帷幄者為張耀晉、而在台上活動者則當

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來衛

定價 [illegible]

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神據非過譽 先生發明此種美術實為我醫學界超羣可見一斑弟付將此油之妙用登家道大幸福足遂生平之大欲 先生實及不料被衆朋友盡將餘油取去各人請用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付會銀二十七元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至嘱至嘱並候 醫道日隆 旅晨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最靈情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎生珍藉其溫補之性以壯腎潛滋之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵真非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦老菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世請毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為濁毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
墨臘忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓壽後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
番閣香濃永樂丸每盒五元
加料奪錦如意丹(銅城鐵柱)每盒一元五毛
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃瘡藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

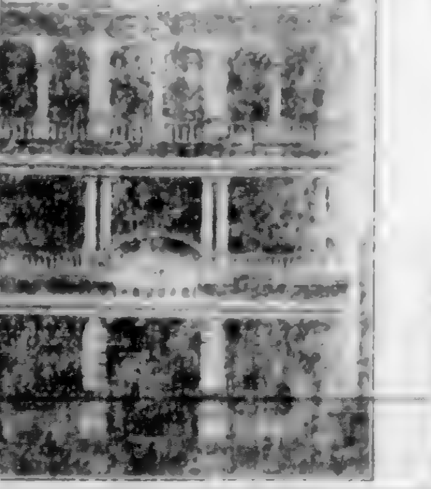
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座為總行地址在德輔道中二十九號即皇家信館右便第二間開張營業以為利便中外各埠僑商滙兌行放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵揭欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦理滙駁之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎 本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將存欵週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 一釐
儲蓄 四釐 長年 另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬聯內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存款銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意惠顧為盼

▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 瑞衡銀號



本行自置總行樓外觀

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口及菲律賓等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滙附貯生意代付滙金錢滙金單及無利息票據外相當如蒙顧問欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利甯尼街三百零一號

華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參莊發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白道因通價低平各梓里患痼當照時價仲算貨銀由信館寫赤載由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參莊始創分枝美洲

協同和人參莊金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小唱片代理西洋小影照片和宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮礎
羅省埠枝行華人司理 胡熙
二埠枝行華人司理 鄺文顧

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元

種子大陽丸 出身英雄無敵功力九牛二虎 每樽五元

特別耐久 **忍精丸** 合歡妙不可言功用愈久愈堅 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一二樽即愈 每樽五元

治腳氣 **聖約丸** 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 **痔解毒丸** 立愈大便鮮血臟漏血水流出 每料五元

洗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

敬啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

美國大埠 **中興大藥房醫生方仲山**

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處都吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

樓抄寫、後鄭潤琦曾孤人過來會、他亦云如不繳械、即對不住、遂迫成一部份之軍隊繳械、而外國領事、亦多以此調停；然當日之會議、彼輩欲害我性命者、凡四五次、幸得楊希閔明白、力言我輩入粵；並非圖利、斷不肯食人肉、魏氏之性命、應要留存；所以鄙人之有命生還者；全賴楊氏一人、及後各界亦有許多電報援救、感激何可以言喻、（中略）後又云、鄙人自脫離軍政兩界後、已曾到上海、欲取道往東三省一遊、在先施公司之亞洲旅店駐足、當時遇馬應彪與東啓兩君到訪、問鄙人若果脫離軍政兩界、肯從事做些實業否、鄙人極贊成之、後對孫中山談及此事、孫大贊成、力言瓊崖比之台灣、位置與天時皆好、從前台灣未割過日本之前、每歲收入只六十萬、自經日本經理、舊年收入八千餘萬、今年收入一萬萬有奇相差如此、外國人看見、眞堪恥笑、吾人若不先從事開發瓊崖、眞無面目見國人矣、今有資本家、肯與汝携手、係不可多得之時機、回溯我（孫自稱）當初提倡革命時、有等華僑肯破產及喪命而幫助、將來開辦實業、係有利益者、此幫人大抵尙肯幫助、無論如何、我必爲汝之後盾；但汝知資本家何故要舉汝入股、不過以汝曾幫辦市政、曾辦警察、有多少軍政權故耳、而徒手上陣、開辦瓊崖、倘有反對、何以禦之、此商家心理也、然瓊崖乃小問題耳、廣東乃大問題也、若廣東不靖、如何能去開發瓊崖、故吾意只要汝維持廣東之樞紐地方、汝曾統帶過許多軍隊、汝曾辦過市政警察、尙有潛伏勢力；汝本良心去做、吾願足矣云云、以上爲孫中山提醒我之良心、當時亦以爲廣州有此現狀、不能不去、所以再挺身而出者；不外以此耳、鄙人抵省三天、梧州已有亂事、四日後、吾已明瞭一切、（後畧）魏言畢、全座鼓掌、

●陳策率艦駛返省河

自江防司令部會議衝突後、江海防司令陳策、即率艦隊退出省河、免生枝節、現陳司令以孫文回粵、重設「大元帥」府、需艦調遣、昨特先飭江漢江大等艦、駛返省河、保衛「大元帥」府、預料今日可到云；

●河南防務由福軍負責

自第三師繳械風雲影響；原駐河南之福軍、因大塘一帶、防務空虛；故率隊去河南、演沈兩軍即孤兵馳往接防、迨魏邦平釋出後、謠言亦隨之而止、沈軍則通令退出市區、前駐河南部隊、移往西村南岸等處駐紮、滇軍亦將河南各部、抽調佛山、日下已由福軍拔隊回駐、所有該處治安、均由福軍完全負責、自本星期起、河南防務餉館、亦概由福軍征收、以濟軍需云；

●孤兒院開展覽會狀況

十九日爲舊歷元月初四、是花地孤兒院開展覽會第一日、每年此時本市女士、以該處花園林立、恒結隊偕行、遊春紀勝；而孤兒院位處中樞、故於此時開展覽大會、是日晨與、即見西堤一帶遊人如鯽；遊園以外、復往孤兒院賞鑑、該院展覽布置、陳列室在院之東、即院之正座；陳列成績有兒童玩品、如小小之籐器、家庭用具、如籐椅籐床之類、皆製作精緻；其餘如手工成績、圖畫成績、國文成績、織造成績、皆多有可觀、兩側有某公司之糖菓罐頭及化粧品、爲報効該院之販賣部、陳列室門前爲廣場、有聯勝堂童館耍獅子、演技擊、有演說檯、供來演說；有射擊處、拋球場、供人游戲、有茶話處爲游客喝茶之所、室之左側爲女子教育院陳列刺繡、亦頗精巧、一班貧而無告之孤兒女子、皆活潑潑地似慶其得所者、室之對面爲會食堂宿舍、亦頗整齊通風、院中植樹已成林、婆娑可愛云、

●匪徒迭向銀號打單

市公安局昨據九區二分署長呈稱、現據西榮巷鴻安銀號店伴胡國强稱：一月廿九日午、接有郵遞一函、內稱求借西紙二千元、交三元里茶亭、有手拈十的、祈求他收入、如不交、三日內、當有以相報、幷有首領頭目簽名、當時無非以其恐嚇爲詞、未爲置意、詎昨日又接該匪投函；竟謂本堂孤人候收三日、亦未回音、有意抵抗、視作具文、本堂定以炸彈對待；若不信、請看前月電力公司之劇烈炸彈；若再不交、則以武力對待、並蓋有三元里和義堂圖章、茲將兩函呈案、請爲偵緝保護等情前來、查該匪肥敢在繁盛商場；叠函恐嚇、實屬愍不畏法、除飭長警；留心嚴密偵查、務獲解究、並隨時保護外、理合呈報、並請通令各區一體協緝云云；現特指令及分行遵照、務須認眞設法嚴緝矣、

各屬近聞

▲縣長復任 新會縣長陳永惠、前因與孫文有連帶關係、棄職而逃、現陳去孫來、由胡漢民飭回原任、昨陳永惠已於元月初五、由省首途、赴新復任云、

▲輪渡未開 南海西樵一帶綢米艇；向例元月初二啓行、至初五始行返鄉、現各渡主以省城亂事、時發時止、省城商店、多未啓門營業、雖來省亦無貨物可買、且以三山附近、大嵙土匪聚聚、專劫往來船艘、未免可危、故自初二至初十；一律尙未啓行、以致交通非常阻滯云、

▲竹報平安 肇城自張呂兩軍激戰後；凡肇屬旅外人士、寢食不安、現本報接到訪員確實消息、該處已安靜如常、查此次戰事、西南門畧有焚劫、東門則無大損失、去歲底念六七八等日、均有戰事；至念九日已停戰、三十日呂軍已退防、現肇城仍由張軍駐守云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" 煤氣公司

Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇

柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

採花助長丸
治血能手
○老年喘救
●良醫良藥
婦科第一
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行藥房 李衛喜醫生巧製各種藥 水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生曼時愛種曾歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功効之雄奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生養無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌珫桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥亢之藥以施之眞水立竭是以陽絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功効所謂益陽寧腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○合歡忍精水 風流福事 興趣無窮 每樽二元
○戰通宵飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元 十兩庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒三元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫痃芒菓陰疽便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行藥房 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代理廣同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒 請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳摟骨丹 每樽五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾戾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘街夾必加利度街角貲本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附銀紙夾碼贈與幼童倉銀匙幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST
SAN FRANCISCO CAL

專件

對俄封銷國境之提案

衆議員王文璞、對於蘇俄赤黨侵略我國行爲、特向政府提出質問、請問如何處置、其文云、華府會議、於太平洋關係各國所有糾紛、均已大體解決、吾人酷愛和平、引爲深幸、不意勞農赤黨、竟襲其傳統的外交手腕、或驅使殘暴赤軍、或利用中韓土匪、擾亂東路、以啓世界糾紛、東路一隅、行將爲東方之巴爾幹、至於現在及帝國時代所有侵略我國之土地、不惟無意交還、且大有據爲已有之勢、瞻念前途、曷勝憤激、現政府外交當局、從無積極政策、以昭示國人、本席懷疑無似、謹依院法、提出質問、請明白答覆、（一）中東鐵路、雖爲中俄兩國合資建築、但與各國間亦有債權關係、所以華府會議、有關於中東鐵路之議決案、我國惟誠意遵守、赤黨則破壞之不遑、如進兵扎蘭諾爾、攫强威埠碼頭、利用中韓土匪、在各站爲擾亂動作、予東路以非常之危害、至於刼奪威埠存貨、除東路自身外、各國商人均受至大損失、未知我外交當局、亦曾嚴重交涉、並將該黨之强暴行爲、向各國聲明、以知責任之所屬歟、（二）赤黨以驅逐白黨爲名、强佔庫倫、已儼然演爲己有、無意交還、其强行施諸我庫倫一帶者、如那官撫使通電中所舉之設官加稅、苛歛橫徵、屠戮王公等於草芥、刼掠商民視同魚肉、而庫烏科唐等處、新來俄民、漸成村落、搜羅牲畜、毆吸貨財、片語未成、即飲彈而殞命、誅求或抗、全部落而爲墟、其種種殘暴、無不令人髮指、未知我政府亦確定收還方策歟、（未完）

瀛聞

太平洋小島中之苦華工

▲代管制度下之奴隸制度

▲人道主義歟○○○○實利主義歟

世界新聞社云、太平洋中之瑙魯及薩摩阿兩島、前經國際聯盟會斷歸英國代管、近以該兩島之硫酸鹽專賣事件引起一問題、關涉我國工人之地位、茲譯英人約翰哈里司氏論述此事之文、以供我國注意僑胞狀況者之參攷、（以下譯文）英國在瑙魯及薩摩阿之代管行爲、近爲國際聯盟會探悉、此實一種國際舞弊事件、爲我英人公論所不容、其理由有三；（一）管理瑙魯之根本原則乃非不列顛的、（二）關於硫酸鹽之三方面合同違反國際聯盟公約之精神、（三）雇用華工之契約制度若在一九一四年至一九一六年當時呼爲奴隸制度、瑙魯島一名快樂島、爲硫酸鹽製島中之一島、此島及洋島中所產硫酸鹽、戰前歸太平洋硫酸鹽公司專賣、所付土人之代價極微、近來該公司股分由英國紐西蘭及澳洲三政府出資四百萬金磅收買、英澳各出百分之四十二、紐西蘭出百分之十六、瑙魯島面積可五千哀克、居民約二千人、合同中謂瑙魯島硫酸鹽必須歸英帝國專賣、否則英人將無硫酸鹽可用、此說實無理由、因瑙魯每年祇產硫酸鹽二十萬噸、而全世界年產七百萬噸之多、又何慮無可用之品、况國際聯盟公約第二十二條明白規定應許聯盟會其他會員享貿易上之均等機會乎、至英紐澳三方協定之專賣形式、係規定彼等有優先權依生產價收買硫酸鹽、此其意味即必須英紐澳先以在市價以下之價格買收充足、然後許聯盟會其他會員依市價收買之、（未完）

社會鑑

妓院爭風

廣州訊云、夏歷元旦夕、有某部軍官某甲、與東堤怡紅妓院校書小茶花、有嚙臂盟、是夕到院、在校書房中溫存、正細語喁喁、兩情纏綣之際、適他部軍某乙、亦到院尋芳、在該寨樓上、開讌宴客、並呼小叫天侑觴、詎花箋久去、蓮步未來、乙疑校書有意奚落、直抵香房大興問罪之師、至與甲言語衝突、乙挺出手槍、向甲連轟四响、當堂倒斃院中、斯時鶯燕紛飛、秩序大亂、乙知槍斃他部軍官、勢必惹起交涉、遂向上峯自請處分、云當時因酒醉過度、爭誤斃人命、現未知若何了結云、

典僞金敗露

粵城南關夫巷、有騙子張淸者、專以僞金向當舖種松爲生活、倘偶一不愼、每多受騙、河南歧門大來押、于去臘廿二；曾當入彼金耳環一對、因看其外面、與眞金一樣、又有小市街某號刻明；乃不細看、當受其物後、以試金石及錐驗之、始發現僞金、心殊恨恨、即各默記其相貌、該騙於年關除日、乘該押旺市時、攜杏仁樣金耳環二對當之、櫃面馮楚香及店伴陳國英等、均認得廬山、乃佯爲講價、即由後門奔出呼警拿之、並將該僞金二物、呈區懲戒、惟騙匪張淸供、該物係與豪賢街柳巷某號楊常佔當、前該狡不知情、而店伴力指其慣騙、始自詞莫辯、區遂解局訊辦云、

新聞屑

軍人遨遊翠雲樓

粵新城高第街東約之翠雲樓、[illegible]開張已數十年、昨忽有軍人、偕同滇軍；搶槍、強入該店[illegible]、且將該店物事西徙、復拘去店伴一人、[illegible]作賭館、該店東已投商會、及呈請滇軍總司令部查究云、

●兩人同病幸掃清

（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇者後補丸均能收效稱以他力神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

（原函照錄）

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹吶購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此即可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報詳綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶴州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥

（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪浴凜謹啓

大埠 奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房 No. GEE CO. SAN FRANCISCO

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元 虛濕丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料二元

（代理處）
芝加高義廠祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 波士頓廣祥榮 砵佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 羅省新共和
烏約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在耽廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久滯程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏 無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱旣由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適坊間超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（娛腎還少）生精補血兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。中一

保薦人 僑居紐華大埠 林石泉 Chas. B. Gene 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

華院不惑 雷公醫生

弟新安沙頭角人也、[illegible]

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光[illegible]

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1-19 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后
天洋丸 四月五日開 四月十四日到
高麗丸 四月廿一日到 四月廿八日開
春洋丸 四月卅日到 五月九日開
西比利亞 五月十四號到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿五號到 六月四號開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤神所採患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒售銀一元五毫小筒七毫五仙郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄匯信便得來定當將藥付上 仲明藥公司啓

Thursday April 5 1923, Vol. XXXI No. 40

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第肆拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年

中華民國十二年四月五號 禮拜四（夏歷歲次癸亥二月廿一日）

本報價目

本報電話 二二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

本號專辦銅鐵保私器皿及中國西式酸枝木鑲珠壳床櫈椅漆布地毡各款齊備

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香嚙華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號專辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貨客光顧格外克己

新到永利威小瑪蹄五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啓

本館論說

粵省紙幣低折不能歸咎於商人

（權公）

近日粵省紙幣低折當局無法維持遂謂爲奸商操縱所致於是有禁止交易所紙幣買賣禁各報登載紙幣行情並擬重懲低折紙幣之商人以警效尤官廳之法既嚴且密矣而紙幣不惟無起色而更形窒礙蓋市上無買賣行情商人不敢使用故持五十元百元之大紙欲向錢銀店兌換殊不易也官廳此種辦法適足以自困而已平心而論紙幣低跌未嘗無少數奸商操縱從中漁利然亦不過利用時機稍沾餘潤非能爲根本上之搖動也使吾之紙幣基金充足內外流通與西人各大銀行同其穩固試問彼少數奸商能操縱其起跌之權乎是知粵省紙幣之低折實爲紙幣本身之不良不關於商人之操縱也吾今日將紙幣低折之原理及商場不得不低折之情由言之

吾粵商塲罕有大資本家或數千萬或數百萬開設一商店者其多者不過數十萬或數萬其少者僅千百且竭其身家所有以經營一商店謀什一權子母博蠅頭之利爲贍養計若使紙幣之價格既低彼雖犧牲其資本亦不能挽救於萬一必欲迫令不低折是促其倒閉也夫紙幣之低折本非商塲所樂聞交易不便周轉不靈商務受其影響不知損失幾許矣明知低折受損失而不得不低折者其中有一大原因在蓋吾與外人貿易吾之紙幣不爲外人所信用必易西紙乃可則西紙之價日高吾之紙幣日低此自然之勢也吾之紙幣何以不爲外人所信用則以準備金不足不能隨時兌換故也何以準備金不足則以漫無限制發出之紙幣過多故也何以不量力而使紙幣有過多之累則以政府因財政支絀求濟一時之急而不思後患故也爲政府者日出其無本之紙幣強吾民通用在政府範圍之下者自不敢不用彼不受政府範圍之外人豈肯捨而就我哉我之紙幣不能流通於外流通者祇有內地內地各屬亦以紙幣不能流通於內外也不肯以流通之現銀換不流通之紙幣則行於內地之中亦祇省會左右物供過於求則賤求過於供則貴物之理也以數千萬之紙幣滯於一隅其低折又何怪焉

然則欲紙幣之不低折須從根本上解決握財政之權而操縱之者端在政府今紙幣之低折實政府不善理財之過彼既不善理財使吾民均受其害復責吾民以低折之罪是欲使全粵人民蕩產破家而後已耶故爲今之政府計不當責之商民惟當反求諸己反求諸己奈何曰勿專權勿嗜利以廣東一省公諸廣東之人一切出入皆取公開合廣東全省人民共組一廣東銀行以廣東全省財產擔任二千餘萬之紙幣平均計算每人擔任不及一元如此則紙幣自無不流通矣然必以實心行之乃有效果若仍自私自利把持財政侵漁中飽欺壓顓愚作數月新官便挾資自數十萬是以一紙易吾民之膏血也將來險象有不忍言者豈獨紙幣而已哉

本館專電

○四號下午上海訪員專電 財政部決定九六公債付息不還本。各省通電抗爭。恐未必有效。

○天津商會通電全國排斥日貨。並電質日廷。

○四號。施肇基到滬。將放洋回駐美公使任。

聚要新聞

●駐坎周總領事之通告

柯度利函云、周總領事昨發出通告、乃關於僑民捐助館費事、並將通告錄下、駐坎總領事館通告云、近日本館叠接各埠僑商來函、以中坎訂約、事機重大、風聞領館困難、極願捐助等語、又閱日前報載溫哥華僑商派人四出捐募、補助領館種種費用等語、查此事出諸僑民愛國熱誠、急公好義、至堪嘉與、查一九零四年、舊金山不允日人置產、及子女入美國學堂肄業、蔓延全國、該地日僑捐款爲外交後盾、鼓動輿論、當時雖斷斷爭執、尚而調停、卒收勝利、雖有前例、然募捐等事、本館自無權勸令停止、惟不得招搖、及有勉強行爲、至失僑民之初意、特此通告、民國十二年三月卅日、

●菲島爲俄難民謀生計

四日文尼蠟電云、有白俄難民千餘名、前兩月逃來本處、由紅十字會、賑濟食品、爲數已達一萬二千元、現擬不日派難民五百名、前赴菲島內地、存蔴園作工、俾各人自食其力、不須人賑濟云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器燒青各欵花罇西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵籐竹山貨蓆笠花桌茗茶雜貨俱全價廉貨真貴客惠顧價銀格外克己

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張十餘年專辦省正地道藥材老山抄參十全人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸膏光顧照西字付來選好貨付上

廣井遠補身正 龜齡集 咳指 正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接

大帮四方 大豆餅發行

辦呂宋暹羅國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴來 山西省 廣升遠 龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市閣龍亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築製條俱是新式確爲華僑品之冠樓邊附本花卉長翠可愛日間日光通照極合衛生夜間電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機有伸縮牀板電話電燈冷熱水等均備浴室不設分華舍層舖上等地毯色亦宜潤至於茶園五光十色酒色花木點綴生套中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閒暇室以娛旅客之精神招呼周到神師色色莫不完善名目大觀名實相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 茶園電話

大觀實業公司董事 張海 伍時由 譚挺謀 周燦 李坤庭 伍子衍 譚翰林 張章華 余天民 仝啓

專辦五皮廣烏蛤禾酒發客加郵濟腳蚧雀餅
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣箱綠碎館已逐所用材料唐番俗食各江鵝貨鮮明瓜菜豬肉咸肉及金豬百貨各欵臘味俱全接駁滙由本號辦庄承易辦餅交如蒙光顧線稿就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖順扳啟

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接力奇堪爲出口貨品

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東 麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十二元
滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
一磅庄廣東麵	每打價銀一元
各樣亦有桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆採選上等貨物誠良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞興記石叻生粉乃小號創辦近因生有奇是本主人所至願也至於僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧須留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興利號另有調濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

●數年扯氣 幸賴醫好

弟患扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患卽起喘促擡肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言幸友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿達埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

寧邑余眞秘先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼由物略見朦霧後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其日內中點其白汁結瞭人隨卽付來十元與寫明症狀尾還時丸與內消膠丸共開眼眞丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥時計數月果然清除白翳瞭人復現親物光明神氣充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癩內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十回續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十回往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯謹申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

金山廣利號
QUONG LEE & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2222

本號開創二十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦桐國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻香丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價訂實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

Pe-Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●天乾坤約房 男醫丁卓生 女醫鄒梅氏 內外全科

包醫 如有 不用 先分文 實殷 担保

各種閉經花柳爛脚痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈

若因遠路未能到者可寫明病狀命配藥寄醫

包止 白濁五淋刺痛九 每盒五元一盒包止不止回艮

包通 婦人各種閉經約 全副卅元一副卽通不通回艮

王 六味參茸九 此九統治楊梅府疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉大九 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閉妓避毒膏 每筒參元

遺精固本九 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服伍元

包正包參茸五桂原行 如假包換

果能包醫 神醫妙藥

乾坤藥房先生全家弟先患腎弱遺精後患白濁府疔皆賴先生九為食好眞神妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

●寄貨郵費買者自理

想起花柳毒疳疔與魚口若不早調治弟製搜骨丹服後不傷身倘遇此症者 害人眞慘酷起必由白濁終身受極梏勝過六零六且永無發復請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國二毛 外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, M. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

李根源、邇因沈鴻英退出廣州、國民政學兩系、表面上更見諒解、而迷戀地位與夢想統一之某某當局、惟恐大孫乘勢返粵、前途將生無限窒礙、於是想拉與中央接近、而又能對孫說話之人、前往疏通、而李根源遂成爲惟一之人選矣、聞李已同楊永泰乘車南下、其表面係聲明回蘇州省親、但李當前次抱病時、德醫狄博爾謂以易地治療爲宜、家中人多勸其暫回蘇州別墅者、李均不之聽、今忽爾成行、其必卿有重大任務可知、

▲黎黃陂大發牢騷 二十九日正午、總統在公府宴請各閣員及吳景濂等、孫發緒亦在被邀請之列、酒數巡、黎氏突向孫發緒發問、你久已不到此、今天何故又來面我、孫氏聞言、怒形於色、抗聲言曰、發緒今日來此與宴、爲總統有請簡約我、如未見招、何故貿然自至、總統此問、殊爲費解、黎無言久之、又謂孫曰、你現在又想造反乎、孫氏至此怒極、乃拍案而作、謂曰、發緒如有犯罪、總統儘可下令逮捕、發緒未嘗得罪總統、何故對衆見斥、至言造反、總統如能心平國家、則人民愛護之不暇、發緒雖愚、亦何敢反、如其不然、則發緒雖不造反、恐舉國之人將對公造反矣、言下憤憤、卽欲退席、後經在席者挽勸、乃終席而去、

●交通借欵六千萬元竟無着落

據財政部方面消息、交通部賬上所載以路電名義所借外債由財政部提用者計電政四千五百萬元、同成隴海兩鐵路三千萬元、共七千五百萬元、經由財政部復核、數目相差甚鉅、特致函交通部、謂歷年路電借欵由本部提用者僅有民國七年電報借欵日金二千萬元、內五百萬元撥還貴部應用、故實提用一千五百萬元、其餘並未提用、應請查復云云、據此則兩部帳上相差竟有六千萬元之鉅、究係何方面差誤、現雖不得而知、然兩部主管人員辦事之糊塗、實可見一般矣、

●三面受圍之南昌

▲周軍則在贛江上游
▲蔡軍駐樂安
▲孫軍沿南潯路

江西孫蔡交涉、雖未破裂、而形勢極爲險惡、據軍事機關傳出消息、孫傳芳及周蔭人兩部、已成三面包圍南昌之勢、南昌以北沿南潯路、幾全爲孫軍之勢力、蔡軍僅駐距城二十里之樂安、該地多山、鐵路穿山而過、極險要之地也、南昌以南、贛江上遊、豐城樟樹一帶、市叉（水旁）三江口一帶、孫軍爲主、贛之西南北三方、均水洩不通、惟贛東一路、尚較出入自如、且三方兩軍之距離、均不及五十里、接觸既易、日夕將有危險云、

廣東新聞

●魏邦平追述江防會議情形

▲上孫文書始終不悟
▲比匪之論魏氏有焉

魏在廣州時、旅港各邑商會聯合會宴魏邦平、魏在席間演述江防會議經過情形、其詞云、鄙人此次到省、被友軍扣留、今得省釋、實仗各位之力不少、而中西諸友人、對此尤竭盡心力、殊令鄙人感激無已、今鄙人將被留之前因後果、始末詳細、爲諸君述出、回憶報紙所載、頗爲複雜、且有差別、回憶鄙人自舊歷八月、已完全脫離軍政兩界、八月至十月時期、皆在本港、本擬往東三省朝鮮日本等處遊歷、至四月後往歐洲一遊、此素志也、惟既立此心志、何以又要再上省城、因在香港蘭室、得接消息、知省城將有大變、無何滇桂軍已到三水肇慶、倘各方面之軍隊雲集、羊城難保不無糜爛、內地人民、一日數驚、九善堂維持公安局、皆有電報到蘭室交鄙人、皆謂將來客軍一至粵省、則有羣龍無首之勢、務請駕返粵垣、維持治安云云、而客軍方面、又派代表到來敦請、至再至三、唐少川有由唐家灣拍電到弟處、略謂時至今日、有力者可出而維持、香山亦有土匪擾亂、應設法補救、未幾又接到孫中山先生西林先後來電、略云、兩廣必要互相提携、現在各方軍隊雲集、無論如何、要趕速做去、鄙人雖接到以上各方面來電、都似無甚頭緒、心裏尚狐疑未決也、最後接到軍官派代表來見、敦促再三、且云軍隊到江門、專聽候指揮等語、其餘電報、指不勝屈、鄙人自問、若食自己家飯而不顧、於良心上似難過去、本此良心、遂毅然決然再到省城、一到羊城、廣州原日既有若干軍隊、滇桂兩方亦各有若干軍隊、將來難保無衝突、且鄙人預料若無軍隊爲後盾、則在會議場中、發言必無力量、遂令部下所有軍隊、概在河南十數土敵駐紮、遙爲後盾、不期桂軍方面、既偵知有各方面電報催促於先、今又將軍隊密布於後、由狐疑而生惡感、由惡感而起圖謀、卽極力破壞、日日羅織、其結果遂有江防司令部會議之事發生、當日議事之問題有二、（一）爲維持廣東治安（二）爲沿擊陳軍之潛伏勢力、對斯兩事、本非常之關係、當時鄙人並不介意、亦並不預料有事變發生、不期會議甫起、暗號一呼、鄙人遂爲人重重圍繞、將鄙人壓於地上、樓上樓下皆放槍、斯時當堂中槍殞命者七人、幸吾伏在地上、槍彈由背後飛過、彼輩既捕我、其意係在於盡繳我軍之軍械、吾當時亦對彼輩言、軍隊各有師旅長、非吾一人之權力、執我亦屬無用、彼輩以爲向歸我管轄者厥爲第三師、乃迫我簽字、勒令第三師繳械、並要親筆照

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 每盒五元 四両庄 每盒十元 八両庄 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便覺甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前二三點鐘服之則交合之頃藥力灌汁便覺一條大氣由腰間直主于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非獨此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰止咳丹每樽銀二元
●百日可救擒紅丸每樽銀二元
●能涎猴棗哮喘扶氣丸每樽銀一元九毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安藥房
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州 遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法 現任職員

總理 李明德 實業大學畢業前省長特派調查歐洲日本實業及教育大星岩埴有限公司協理先進公司總理
正司理 郭隆業 美國烏約大學士碩前任南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理 陳發祥 美國芝城大學經濟及商科碩士烏約大學通儒院專習商會
司賬 陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
司庫 業大星 嶺南學校畢業生大星岩埴有限公司總理

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點
▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生樂尙節儉之美德
（六）按揭分期還欵 今借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索卽送

▲本行美洲招股值理

主任 麥友楠 副主任 李仰喬
司庫 曾慧初 書記 梁瑞彬 陳子祜
陳象煒 劉興 李聖庭 梁樹楠
鄺炳燊 劉棣華 陳景文 余雅猷 陳數樸
陳樂生 孫垣 林承芬 胡煒基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 付詩傳 黃桀梓 鄺晉
通事處 永亨銀行 招股處 本行

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳發祥謹佈

金山正埠 大光書林

●本書林各種書籍目錄函索卽奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●柯京憲政黨民國十二年癸亥職員一覽表

正副會長 熊世安 譚澤成
正副中文書記 楊靈石 龔君璉 譚榮勳
正副西文書記 譚掄智 譚俊賢 龔朝政
正副司庫員 譚掄智 方文璣 方懿文
正副司數員 譚文鉅 司徒德育
正副幹事 譚澤棟 方耀文
正副監督 譚文鉅 伍勳瑞
正副議長 司徒昌彥 方森文
正副交際員 梁焯英 張春林
評議員 譚挺文 譚希煐 方守澤 陳良榮
譚同義 譚榮裕 羅鴻祥 方鎏文 譚榮許
龔顯濂 譚俊紹 譚澤藻 譚世力 甄顯棠
司徒德育 司徒位炳
值理員 龔永盛 譚超穗 麥箕創 譚希舜
龔顯祝 譚澤翹 譚起韶 陳鑑池 譚彩文
能義長 譚良俊 黃鳳秀 譚宜 梁焯球
方文錦 鄧潤浩 麥芳

10¢ 頂靚牛仔嘜 50

●請看香港樂天報

樂天報何報乎 提倡國教之報也 提倡何國之教乎 提倡中國之國教也 中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也 諸君欲知己身爲何國人乎則不可不知中國之國教 諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報

樂天報第二十七期已到 愛閱諸君快來

▲價目每册五仙全年一元四毛五仙 舊金山代理處世界日報

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

接印文件 博雅齋 笠巴圖章

BOK NGAH CHY CO.
820 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹 狀師 承辦移民案件衙門事務

●廢止廿一條之見解

▲王正廷與訪員之談話

四日北京電云、遠東有一大問題、爭持已久、迄今尚未解決、此問題維何、即中國要求日本廢止一九一五年中日條約、及歸還旅順大連、是中國政府、預備不日再通牒日本、要求廢棄廿一條約、並歸還遼東半島、但仍被日本拒絕、則將此案提出國際聯盟會理事會、請求公判、中國此舉、乃爾獻國議和時、法國總理介李文務、及理事會九強代表所致中國代表之文而行、

據王正廷云、中國日前所致日本之文、因措詞失當、致被日本所拒絕、訪員問曰、中國何以如此措詞、王氏答云、此因國內政治情形、及國民之輿論、故迫而出此、若詞意過於謙遜、國民必大反對、王氏云、由政府任爲中俄會議代表督辦長、[illegible]與俄國代表械飛接洽、王氏自信此次中俄會議、可得成功、王氏曾[illegible]中日會議代表、得收回山東之結果、近日又任爲外交部長、兼署任內閣總理、全是禮拜任爲外交部長、惟彼不允就職、據王氏云、中國日前所致日本之文、若非如此措詞、或有礙商之地步、而得良好之結果、日本租借遼東半島、計有三原因、

一 防止俄國之侵略 惟今時勢變遷、此不成問題、

(二)日本原欲使國內滿額人民、移殖遼東半島、惟至今事經日久、足證明日本人民不能實行殖民亞洲大陸政策、蓋中國農工之生計、比之日人尤低、且耐勞之性亦勝于日人、此又不成問題、

(三)爲經濟利益及擴張商務、此事至今雖尚有討論之價值、惟日本在中國各處所得之商務利益、孰輕孰重、孰棄孰取、詳加研究、且即使日本放棄旅順大連之政治權、而日本在該兩處已成立之經濟機關、亦未必盡失、

一九一五年中日條約所載之利權、日本經廢棄十之七、惟約內第二欵第一二三四條、尚未廢止、內有關于南滿及東蒙等件、至第三條乃關于漢冶萍問題、漢冶萍之爭執、原易解決、以予之意、取銷廿一條欵、須先得兩國之了解、若彼此恫嚇、反爲背道而馳、相距愈遠、山東問題之解決、實爲解決中日爭執之一大部份、若兩國能妥商歸還遼東半島之事、于雙方均受利益、王氏又云、現中國各黨、對于此事、取一致態度、若國民實行抵制日本、中國政府實無法制止、近日中國各處學生、均開會演說、要求日本歸還遼東半島、並主張抵制日本、與日人斷絕交易、中國政府對于學生此舉、亦甚贊助、使國民一心對外、不暇顧及政府之腐敗、今中國政府財政窘乏、幾瀕于破產、且命令不出部門、絕無權力、現政府所以得存在者、乃得列國之公認耳、駐北京各國使館、對于中國要求日本廢止廿一條欵、無一肯爲助力、于抵制日本之事、亦不曾助云、

●駐中國美銀團代表回國

四日上海電云、美國銀團代表士畢分士現已起程回國、據中國方面之觀察、料美國不再參加中國將來一切之借欵及經濟事務、查中國所負之債項、無確切按押品者、爲數二百二十兆元華幣、內欠美債二千二百萬元、其中半數、原規定以煙酒稅爲抵押品、但美國所派在煙酒稅局之美人曾辦、中國不允接納、是此項抵押品、雖有若無、

觀最近各省之徵稅行動、足表示將來煙酒稅爲無押之無價值、如浙江一省、徵收紙捲煙稅、每值百抽二十、其[illegible]國與西強國之契約、目有防範、且于犯當地煙草公司與[illegible]之合同、查一九二二年、由美國運入中國之煙葉、值銀一千一百萬兩、佔中國輸入煙葉全數百分之八十、倘任由浙江徵收此稅、則各省必起而效尤、美國商務、定大受影響、在華外國商店、深恐浙江此稅、開各省對外勒收苛稅之嚆矢、若中央政府、無力阻止各省之徵稅行動、列強或因此將來會議修改稅則時、不准中國增加海關附加稅二釐五云、

●古巴內閣解散

四日古巴夏灣拿電云、古巴總統、因所辦之事、與內閣部員意見不合、故令內閣辭職、現內閣經已解散云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫局值理、迭請各界認捐義欵、成績極佳、今晚仍在中華會館開會、請士得頓街各商號認捐、該街商號富樂善爲懷、屆時必能當仁不讓、慨助義欵、較前更爲着力也、

昨晚七點鐘、爲召集怕思域街、乾尼街、德和街、白話轉街、火燒巷、新呂宋巷、呂宋巷、沙利份巷等處商號認捐之期、由會長陳樂生君宣佈開會後、各商號代表認捐者爭先恐後、并各將舖租單交出、由勸捐值理查核、藉以表示其遵守「捐租半月」之宗章、觀於各界之贊助醫院各盡義務如此、則醫院之告成、可翹足而待矣、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

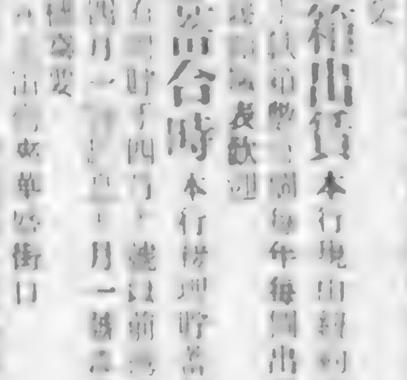
盤西河堂一百元
軒利公司五十元
錦隆公司四十元
協成昌二十五元
源來廿二元五毛
廣福生四十元
英　昌二十元
南　勝三十元
馬心簡廿五元
奇　芳二十元

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百○四號
電話孝亭二一九
致碩光醫生寓山

台山 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設[illegible]

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
四方大豆餅
各種瓜菜仁

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, Cal.
▲香港滙單 本行接理香港滙單[illegible]
▲鉄箱出賃 本行現出賃[illegible]
▲貯蓄台時 本行接理貯蓄[illegible]



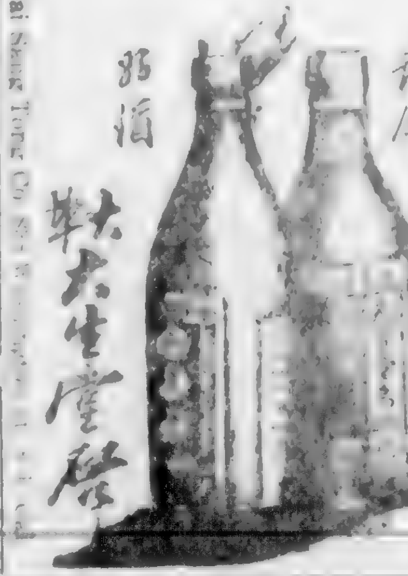
恭頌惠華大藥房
快樂久戰丸 治愈腎虧陽痿短少之症
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.
弟李勝上言
四鞭調陽大補丸 每劑二元五毛 每劑三元五
十全靈參茸補劑 每劑一元七毛五
加茸大補 每劑二元二毛五
双料補腎 每劑一元五毛

●我命幾乎死於醫生之手
[illegible]
●治愈腎虧之症
●治愈花柳芒菓白濁非疔之症
[illegible]
旅居廬溪寓所新市新昌大埠堡連崗里
美國大埠華盛頓街八百七十號半 人張諒恭頌
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固精丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠 大埠藥房 總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
寄藥郵費買者自理(通信處) Tay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山 國民書局
[illegible]
San Francisco, Cal.

金山大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦[illegible]

●照錄舖商
[illegible]



唐山滋補藥酒
乾坤特别出品
照銀市時價
大生堂 新辦到大宗
正永利成五加皮
烏雞白鳳丸
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不老滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山驗藥酒
Tai Sang Tong Co.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
(廉價發客)
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.
金山大埠泰源啓

●香港滙單五十五元四毛
●廿一條苛約法帖平沽
[illegible]

花(柳)萬靈丹
統治魚口疳疔橫痃芒菓五淋
姊妹七仔[illegible]奇功小
症一劑見效大症[illegible]故
稱爲花柳聖藥
補腎養血丹
包愈頭瘋散
永春藥房謹告
各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2533 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 　New York, N. Y.
507 South Spring St. 　10 Hanover Square
本公司有平快大輪船五[illegible]

士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張二十餘年在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味兼奉孖金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

利生隆二十元
廣昌利二十元
三興十五元
裕大十五元
永和昌十二元
廣綸泰一十元
邵偉民五元五毛
美和煙庄七元五毛
周賜成三十元
華隆五元
堂記五元
趙希堯二十元
南利二十元
信和十五元
玲瓏十五元
廖松一十元
同利一十元
黃基照五元
啓昌五元
永興五十元
山灣埠竹紀綱五十元

以上共捐銀七百二十七元五毛

●被控迫良爲娼案判罪

益三文拿西報云、華商李容、被控迫良爲娼案、昨日在本縣衙再續研訊、由華妓林瑞到堂指證、審畢、官將案交由陪審員、在密室會議未久、即定判李容有罪、李之妻楊氏得聞之下、哭泣不已、其二齡幼女、見母哭亦哭、官定是禮拜六日、乃判罪名、按照此等罪案、發往省監、囚禁由一年至三年、

●調查移民局之結果

美京工部特派員域臣、親到本埠移民局、調查一切、現域氏轉往舍路埠、於瀕行時未有表示其意見、祇謂回京覆命而已、自域臣到來移民局調查之後、其結果則局長明活威被撤職、繼數日間副局長貝士、則調往乃把架埠科埠充任移民局長云、

[illegible]之處、救護各人、又謂潛艇爲戰爭最利之器、若德國之地位、非被協約國包圍、則協約國之艦隊、勢難保全、將來如有戰爭、若潛艇勢力雄厚之國、必獲勝利云、

●偷關被逮

一號休崙西報云、華人薛智、昨禮拜二日、在埃士多利埠、被移民局員拘拿、指爲無權居美案、該華人當時自認在砵崙出世、惟經關員盤問一番、乃承認係由溫哥華偷關入美、有某西人以自由車載其至兩國交界之布連埠、該西人借其由僻靜之路而行、俟行入美境、該西人復回加屬、駛車過界、載該華人往舍路、將來定將薛某撥回原籍云、

●林肯遺物之價值

四日美京電云、西人柯路萊、在本京佛戲院對面處、陳列林肯總統之遺物、遊客到觀、視其手澤者、數以百萬計、該西人謂曾用六十年之光陰、始搜羅此偉人遺物、雖珍如拱璧、亦允善價而沽、現富人軒利佛、允出資五萬元、與之承購此遺品、如國會不肯出以同等之價值、則歸軒利佛承購、查佛戲院[illegible]

後由驗屍官車往陳屍處查驗、副驗華人並無觀劇在本埠云、

●夏定不忘生長地

四日興哈興省網芝乃雷云、總統夏定、生長于馬利縣之圍園、現夏定與該圍割承買、留爲紀念、並欲將此處改建標屋、用架鏈球場、藉爲遊戲之用、

●毒藥案監禁並施

四日士得頓電云、華人余勝、被控爲售賣毒藥一案、今日由官定判發往縣監囚禁六閱月、另罰銀一百五十元、以示懲儆、

●颶風爲灾

四日督施丹拿省亞力山埠利電云、本處對岸之按金路埠、今晚颶風爲災、現查死者已有十四人、所有電燈電線、概被風摧倒、全埠黑暗無光、故損失詳情、尚未查悉、屋宇被摧塌者、至少有五六十間、

●富人分給遺資

四日典化電云、著名銀業家麥乃路、日前身故、遺下資財一百五十萬元、今日將其遺書、交由法官齊查、查其遺書、大部份歸伊妻收領、另交其姊銀十萬元、有一部份在麥氏家內執役二十年、亦各給銀[illegible]

各埠新聞

●外人多攜貲來美謀生

四日紐約電云、輪船佛打列治八號、今日由丹麥京行抵本埠、載來挪威及丹麥諸國大艙位客四百[illegible]名、[illegible]各客均攜有銀單來美、有[illegible]銀單[illegible]千元、[illegible]

●輪船來往人數

太平洋郵船公司之[illegible]輪、由香港到埠、[illegible]頭等位客一百五十四名、內華客十八名、大艙位客一百二十九名、內假道者四十二名、

又林肯總統船、今日下午一點鐘由本埠[illegible]、頭等位華客林藻英及其妻[illegible]等六名、大艙位華客一百一十五名、另[illegible]者四十名、內有女伶李雪梅一名、由[illegible]所攜同者廿五名、

●華婦迫女投河

二二號沙[illegible]云、洛居埠發現一華婦強迫其十六歲女投河自盡一案、事因有華女亞[illegible]十歲時、[illegible]一華人少年[illegible]往其密[illegible]、兩相戀愛、[illegible]

各國新聞

[illegible]

●香港工商銀行啓事
[illegible]

●英美聯合公司啓事
[illegible]

●諸君備自由車注意
[illegible]

●蘇藥亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便人起見特製各項應驗丸散發售
L. I. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇固腎壯陽丸　每罐五元
●二蛇風濕丸　每罐五元
[illegible]

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 [illegible]
紙銀十元乃交 先生爲茶資
仁安大藥房所出有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒[illegible])藥丸藥膏[illegible]
天下無二 (三鞭補腎丸)(參茸補血丸)
醫學精神 眞材實料醫學超羣
陳文槐字頓
(旅米亞埠 San Lee Mayer, Ariz. U. S. A.)

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問症通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
府疔
血毒皮瘡
雜症
包餘痊愈
三鞭壯陽補腎丸
強腎固精久戰丸
參茸鹿膠補血丸
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸每罇[illegible]
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
本藥房專辦[illegible]

●介紹燕梳經理
[illegible]

●廣東銀行滙兌廣告
敬啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派凡遠近各埠股東將門牌住址寄來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

●人壽年壽萬年青班合演
(成)(世)(堂)(林)
[illegible]

●中興有限公司[illegible]
[illegible]

●醫生[illegible]
[illegible]

本店創設大埠都板街一零一三號 一零一五號 專辦祖國各樣什貨俱全 貴客光顧 務選靚貨 照時價格外計平 付上 仰祈留心是荷

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號 專辦唐山油米茶豆雜貨俱全 貨眞價實 希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年、專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯限單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里爾許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 均由顧客自便
◉定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本號創設大埠昃臣街門牌七百二十號專辦中國各省應時鑑器酒樓用品無一不齊上庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
電話九百一十二號
司事人方文屏披露

前任駐日本美使之言

四日紐約電云、日本會今日舉行年會、前任駐日本美使和倫、到會演說、謂世人今猶疑日本欲佔領退還中國之地、及西伯利亞大陸等處、此係不合情理之言、日本于歐戰時、收沒山東德人之利權、幷與英法意美協同佔領西伯利亞、今日本已將該兩處交還原主、不再佔據山東、是與中國實戰、如復佔西伯利亞、是與俄國開釁、料日本不斷出此、且日本已聲明不利用中國內情、侵略中國、今中國境內、除條約所規定外、已無一日兵駐守、于海參威、及尼哥拉士枝、西伯利亞等處之日兵、亦已盡行撤退、今遠東危險之禍源、乃在于中國之衰弱、蓋因中國實力未充、未能建設強固政府、以保其土地、及在國際上行其國家之職權、此次該會年會、駐美京日使埴原及其妻、原爲上賓、惟因巳皇之妹夫、在巴黎乘車出遊遭難、故未有到會云、

德工被法兵鎗傷又死（兩名）

四日柏林電云、亞慎埠克虜伯砲廠、昨禮拜六日、被法兵入佔、該廠德工人、起而反抗、致被法兵鎗斃十一名、另鎗傷四十三名、今日有傷者二名、亦已因傷殞命、茲定于下禮拜舉行公葬禮、該廠工人、昨已罷工廿四點鐘久、表示反對法兵之橫暴、今已照常復業、由法國之軍醫、查驗死傷之人、內有死者五名、傷者十四名、背部中彈、可見當時德工不與法兵對抗者、亦被鎗擊、現法兵總司令地鳩、已傳令統兵入佔該廠之軍官、到大營查究云、

德人毀車阻礙法兵交通

四日巴黎電云、德人現仿行衰爾蘭革黨毀壞公物之計畫、以反抗法兵、今日有德人在德國未被佔據境內之付李列治委爾、將無司機人之火車九輛、向委佈車站駛去、因此第八號車與第七號車相撞、勢頗猛烈、有火車七十架、脫出軌外、德人此舉、乃欲將委佈車站堵塞、斷絕法兵之交通、現由法兵拘獲德人二名、疑爲謀涉此案云、

德國要求賠償被害工人

四日柏林電云、亞慎埠克虜伯砲廠、昨禮拜六日、被法兵入佔、並被法兵鎗斃該廠德工人十一名、今日柏林政府、致文于巴黎、要求賠償、以恤死者之家人、此文措辭極爲強硬、並要求將拘去該廠之軍事四名、即時釋放、由德政府並將此文抄錄多份、分送簽押凡爾賽和約之國云、

俄國殺戮教監之各面觀

四日美京電云、俄國勞農政府、將天主教教監處死一事、于美國公認俄政府之舉、大生阻礙、猶憶墨國加蘭沙爲總統時、墨政府因薄待天主教徒、美國之天主教人、即四出運動、阻止美國公認墨政府、今俄國發生此事、欲美國公認其政府、殊非易易、

又波蘭利梳電云、本處各界、對于俄國勞農政府殺戮教監之事、咸表憤激、各報之論調、亦不直俄政府所爲、

又柏林電云、德國報紙、評論俄國殺戮教監之事、無甚激烈言論、據某報云、俄國政府判決將教監處死、各國均向俄國抗議、惟亞慎埠之德工人、無辜被法兵鎗殺、除德國自行反抗外、各國均噤若寒蟬、不敢向法國抗議、殊可異也、

紐特埠將開華物展覽會

紐遮士省紐特訪函云、本埠博物院及圖書館、定于今年十及十一兩月、開中國物品展覽會、屆時凡中國人日用所需之器具、圖畫、書籍、及村落模形、各種標本等物、均陳列會場、以供衆覽、使美人咸知中國之文化、日有進步、非盡屬洗製中人、及如影畫之杜撰歹人、此次展覽會之開設、係爲農商部之遠東局、及留美中國學生會、駐中國各教會、上海商務印書館鄺富灼等贊助之力、並函請中國各地藝寄出品來美、陳列會場、供人觀覽、該會專分部陳列、俟至散會、可將物品、分寄各處陳列、以資觀感、

猶人教爭之風潮

四日俄國莫斯科電云、昨爲猶太人踰越節、紀念在埃及國上帝之天使殺埃及全國長子時、踰越猶人之屋而不入、各猶人多到教堂祈禱、時有猶人共產黨、舉行非宗教巡遊、要求猶人與俄人同化、勿自樹一幟、并請十架節日亦照常操工、將所得之資、捐助紅軍及工人、及請猶人勿照宗教婚禮結婚、惟各信徒均不以爲然、因此雙方衝突、風潮甚烈云、

挖埃及古塚之英人病歿

四日埃及開羅電云、發現埃及王怪安卡文古塚之英人卡拿分伯爵、今早兩點鐘逝世、卡氏係被一怪虫咬傷、致受血毒諸症、患肺炎症、沉迷不醒、不覺痛苦、遂與世長辭、按、卡氏於上月十九號、患染此病、其妻在倫敦聞信、即乘坐飛機、攜帶埃及爲之調護、因血病下降、轉乘船車、行抵本京、調護其夫、埃及一般迷信家、即謂卡氏挖古王陵墓、受神明譴責、故有是報、又有英人謂督安卡文王當時深恐日後有人侵掘其墓、故留有一咒詛之言於塚內、挖掘者於無意中感受其毒、行病歿、並不信其被怪虫咬傷而死、各二月始行發現、已破費十萬元有奇云、

周領事攷訂約研究會書

訂約研究會司徒龍先生鑒、新修華人移民律、與中坎訂約、本屬兩事、不能並合爲一、外國領事不能干預議會、惟本領事對於此事、除向坎政府提出抗議外、已詳細電京外交部、請將中坎達溫域中華會館與各報館 周啓濂 三月廿八日、

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
號在大埠都板街九百四十一號
各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自饑糖菓

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Branch Office 1009 GRANT AVE
金 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
啓者會計初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國匯單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱任租貯銀利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自到 正北 正山 野高 各種 各丹 齊 各 知 分
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李□□謹啓

大埠 □□全舖廣告

金山正埠 正昌隆
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號專辦唐山油米茶粉雜貨衣飾材料鉄器並各埠貨物快捷妥當 金山大埠正昌隆啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋信銀兩匯兌異常快捷香山各庄口貨物兼青客棧顧任歡迎 本號現在金山總代理處大埠正昌號 正昌隆謹啓

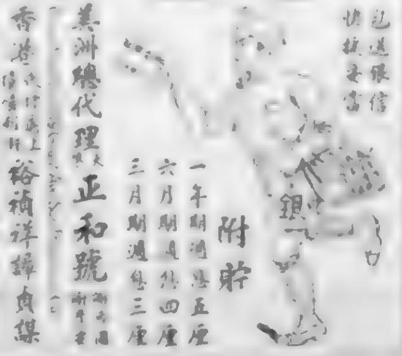
上海 廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元存上海置業地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
新到 永利威五加皮 大豆餅 蝦鳥脚
本號開創四十餘年專辦
成信號謹啓

金山 贊生堂
DAN SANG TONG

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.

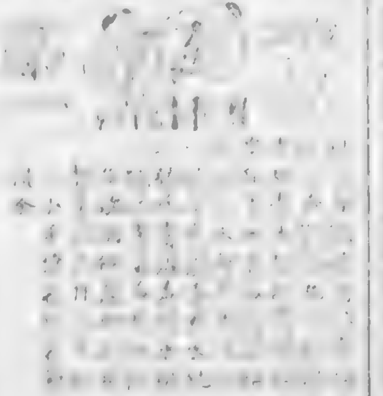
萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
美洲總代理 正和號
一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘



請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street., San Francisco, California.
愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國權利衛胞而設故船上招待日逐改良茶水膳食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司 墨國柯利市埠代理人余榮超
差拿船 三月三十一號開
南京船 四月十九號開
中國郵船公司客務部謹啓

恭頌駁骨之快捷
弟身業洗衣之工、因放工上埠搭車不慎失足跌倒、傷斷肩碗骨手骨無力舉動痛苦難堪、往芝草軒弟之舍弟許河卓處調醫、幸其醫術精良、當時將骨節駁正、以藥敷之、約期十天、該骨續還原力、舉動活潑、其收效之速、正所謂醫跌打之中獨一無雙難多得者也、弟感舍弟贈醫助藥之德、無可答謝、特登報章恭頌、並告梓里、俾患跌打者知所問津 弟台邑西岐村人許濟□敬頌

HOP KEE CO.



愛和堂

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號
如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂謹啓

譚緯棠自製驗藥丸寄售
自製丸散（各丸現已到）寄售
藥房 在廣州□四□光推中門牌二十四號

務德堂主人 譚緯棠謹啓
Canton, China.
四靈丸
留心細看

風濕骨痛丸 每料拾元 半料伍元
夜□固精丸

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St. Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.

中國新聞

海軍圖閩之最近局勢（續）

又馬江南臺一帶海軍入城填防之際、楊統帶楊司令樹莊派駁船四艘、馬江船政局大小輪兩隻、前往長門、抽調駐紮南北岸、及電光山、芭蕉山、猴嶼各地海軍護台陸戰隊、并載統帶部高級人員上省、以便第二批繼續進城防堵、該小輪由長門運載隊伍官佐、駛至馬江、適遇警備楊司令接到林子超省長來電阻止、楊司令以海軍入城、既有陸軍誤會、人民驚擾之處、遂令各官兵暫緩上省、候與劉鎮撫使薩上將從長計議、是時薩亦以軍用電話拍至馬江陸戰隊統帶部、略云、海軍入城、無非爲桑梓維持治安起見、目下既有種種障礙、且數日間即是夏歷歲除、何必着急進行、轉使市面商情又起恐怖等語、統帶部隨派唐副官到小船前稟楊統帶報告種情、各官兵遂仍返戰各船、退回原防、此本月三四九等日之經過情形也、唯連長平三縣陸戰隊、此時亦已紛紛離防、改陸晉省、連長兩縣之隊伍、係營長馬坤貞統率、於五日晚間取道該兩縣交界之雀嶺地方、轉向北路進發、即前函所稱由井樓門入城之部隊、按日行程、警備統帶兩部皆有驛報扣算、六日下午便可抵省、當九夜楊司令接馬營長行營報告、同時劉冠雄亦由厦發來一電、諭令各隊暫緩前進、以待解決、警備司令部當夜亟派副官程某、依照馬營各隊來省路線、馳往阻止、現查該部隊約一千四百餘人、均駐在距湯嶺十里之下寮福星嶺地方、守待後命、至劉冠雄先經馬江海軍聯歡社會議、於客軍返旆後、派靖安艦赴厦公請劉氏晉省、履行鎮撫使職務、近鑒海陸軍意見甚深、局勢又趨嚴重、拒劉聲浪、復咄咄逼人、劉氏現抵閩口長門砲臺、原擬趕於夏歷年底進省就職、今恐又成停頓矣、唯是海軍統一全閩防務、雖不能違見事實、而擴張軍備、厚集聲援之進行、仍不遺餘力、除已編自治軍先鋒隊孫國鎮所部爲陸戰游擊隊、並派員劉震亞與王獻臣接洽改編外、最近復有改編福建第三游擊支隊陳右山全部千餘人爲福建海軍警衞軍、委任陳氏以統領職務、更有第一警備司令吳適所部劉學樹各營、亦正在磋商改編條件中、觀此海軍圖閩之雄心、躍躍未已、其醞釀暗潮、殆不久終有決裂之一日也、（完）

特別關稅會議之重要

華盛頓會議決議於本年在中國開特別關稅會議、討論增加二五稅則、各國對於此事、異常注意、將來出席該會之代表、當爲對於關稅及財政極有研究之專家、聞美國方面、擬派參議員恩德胡特爲出席代表、業向恩氏徵求同意、恩氏爲美總統哈丁之親信人物、華盛頓會議開會時、爲美國出席代表、對於中國關稅、深有研究、其他各國、對於人選問題、尙在考查之中、大抵所指派之人物、皆與恩氏相類、至於各國對於開會日期、均主張在秋初、而時間亦須較長、對於各種問題、將加以詳細研究、并詳定設立一永久委員會之方法、以便監視華盛頓會議議決各件之進行、而對於門戶開放一事、尤加特別注意、中政府需財孔殷、亟望特別關稅會議、早日開會、中國本有指定日期、還擇開會地點之權、第因中國爲一享受利益者、故遂順從各國之意、在各關係國完全批准中國關稅修正案以前、不能正式增加二五稅則、須視廢止釐金之程度如何而定、而對於中國財政現狀、必須考量、中國果能力圖自強、於特別關稅會議開會之前、南北能統一、則特別關稅會議之前途、當較順利、而各國主張、於特別關稅會議開會之前、中國內外各債及各部各省之預算、均須審查、預料增加二五稅則、非俟來（一九二四）年不能實行也、

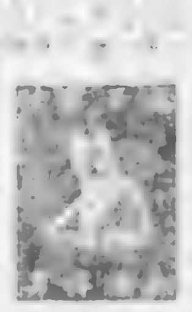
關於罷工風潮之議員質問

衆議員胡鄂公等、昨爲京漢路罷工風潮已向政府提出質問案、原文如下、爲質問事、頃閱各報載京漢鐵路總工會長辛店分工會通電、略謂本路工人代表、於二月一日、在鄭州開總工會成立大會、突被本路局長趙繼賢、江岸分局長洪溪、鄭州警務局長黃殿辰等、帶領大隊軍警、橫加壓迫、勒令解散、全體工人爲爭自由爭人格計、即日罷工、以申抗議等語、查民國約法、許人民以集會結社之權、憲法草案、有設勞動專章之議、最近農商部亦有特立勞動司之提倡、且歐美各國政府、對於勞工之團結、及生活待遇之改善要求、莫不援助保護、惟力是視、勞工之宜有覺悟、已成普遍趨勢、今京漢路總工會本全體之意志爲和平之團結、並無若何非法舉動、該路趙局長及洪某黃某等、竟敢捏造危詞、煽惑軍警、大肆摧殘、致逼成京漢路全體罷工風潮、勢將蔓延全國、牽動大局、究竟政府對於勞工集會、曾否予以保護、該局長等如此橫蠻、應否嚴行懲辦、本席爲保護勞工尊重約法維持國家安寧起見、特依法提出質問、務請即行咨交政府、限三日內切實答覆、提出者胡鄂公、連署者廖宗北羅家衡等一百二十六人、

廿六工團電援京漢路工

二月八號午後蕭耀南強迫路工開車、軍警開鎗、工人三十七人、負傷無數、并將各工會勒令封閉、律師施洋等三人被捕、指爲煽惑工潮、上海各工團、異常憤慨、發電聲援、文曰、湖北全省工界聯合會、轉京漢鐵路總工會列位工友均鑒、軍閥慘

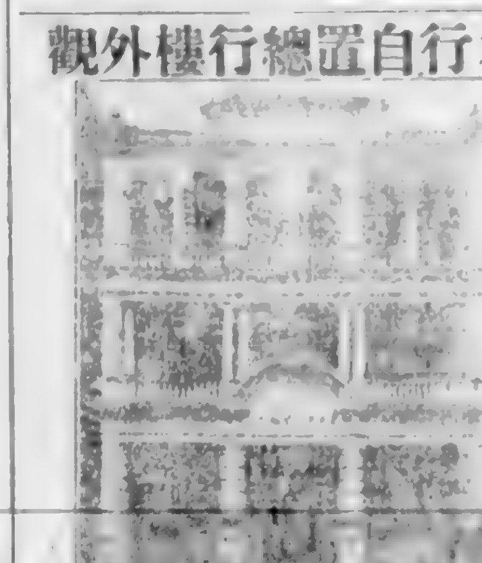
參茸燕窩丸散廣告



◉備戰□油 每盒銀一元
鰲元吉先生

加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最純陽之物、久爲名著天下、乃天然特別補品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精配以人參益氣鹿茸生血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備
搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五淋姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速、此丸出世、諸毒滌迹掃清積毒不傷身體、所以尊爲復毒藥皇、如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛
七日包愈風濕脚痛膏藥 每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸 每盒三元
戀戰忍精丸 每盒二元五毛
秤子糊被香丸 每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀四元
五鞭發力丸 每盒銀一元
統治童年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸 每樽銀三元
立止遺年虛濁補髓丸 每料五元
初起打消芒菓核疳魚口便毒丸 每樽一元五
百日可醫擔紅散 每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸 每盒四元
盡閘香濃永樂丸 每盒五元
體操快活丸 限食六點鐘見功 每盒二元五
經驗跌打刀傷弔散 每料二元 跌打丸每
極驗皮膚濕毒起粒疥瘡水 每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏 每盒一元五毛
加料奪錦如意丹 每盒五元
奇妙壯腎丸 每盒一元
調經種子毓麟丸 每盒二元
馳名補腦丸 每盒五元
美國總發行所 富衆堂藥房
Hoo Wing Herb Co. 936 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家書館右側第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭信託
本銀行有自置總行樓內地庫最新式
香港東方商業銀行
▲謹將存款週息分列
一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議
◉金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因廣東銀行與本銀行份屬同人凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大事存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 瑞衡銀號
本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意付匯金錢滙金單如顧客欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎
華人代理歐陽文星

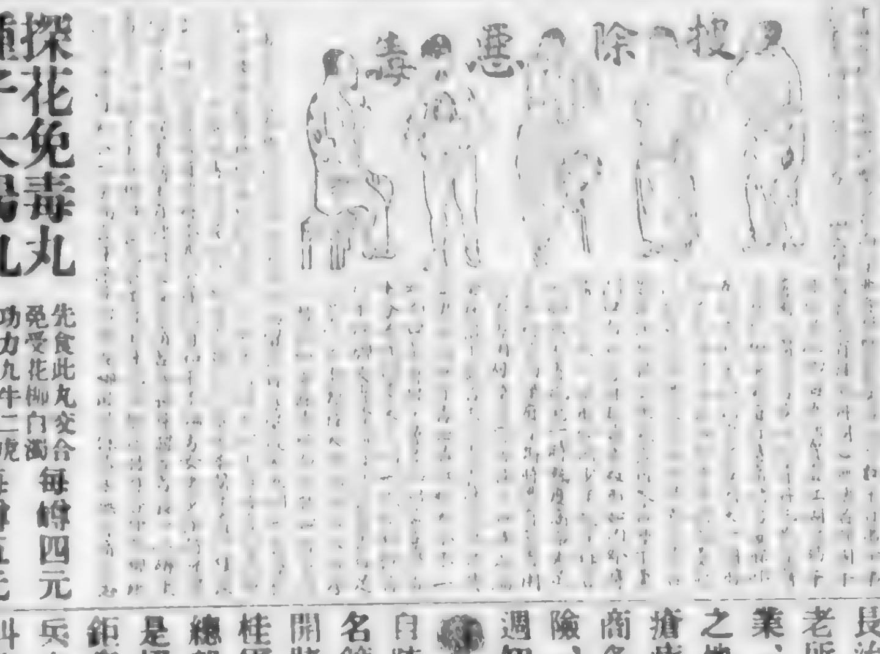
大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可
同春閣啟

逢泰
金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California.

◉意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳燦 余雅猷
羅省枝行華人司理
二埠枝行華人司理胡□
Market, Eddy, &Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

治疳柳 花柳風濕百搜丹 每樽五元 [illegible]



探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽當大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
治白濁 清毒丸 不論新起舊發食丸二料即愈 每樽五元
治腳氣痛 聖約丸 久反筋骨軟痛立愈 每料五元
內外痔 解毒丸 [illegible]血水流出大便鮮血 每料五元
經驗洗痔 斷根散 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癬痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盒二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起刈痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盒照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉
旅美　岑亞英　崔袞生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡業生　王袞棠　同恭頌
Kin Don Rest, 30 Main St, Belair, Mass.
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄傳呼鄭吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

李根雲特發出佈告云、爲佈告事、照得本軍奉令移防樂昌、維持治安、是軍人之天職、自當負責、以衛閭閻、而安民生、本旅長治軍十有餘年、紀律素主嚴明、爲我父老所深悉、市上買賣、務須公平、各安其業、勿自驚擾、北江一帶、乃本旅長舊遊之地、軍民感情、尤深融洽、政變以來、搶攘滿目、亟待休養、冀期復元、尚望紳商各界、本互助之義、激發天良、勿避艱險、而助治理、是所厚望、特此布告、仰各週知、此佈、司令李根雲、

滇軍之搶攤與鬧餉

自陳炯明去後、滇桂兩軍、入據廣州、藉名籌餉、大開番攤、以致全城各街、莫不開賭、滇軍近又以桂軍分其賭規、設法將桂軍調離廣州、以遂其專利之計、詎滇軍總部、又以大利所在、不欲軍士分薄、於是招商投承、爲滇門現開賭博之賭商、以鉅貲投得、所有賭餉、概歸總部、而滇軍兵弁、以鉅貲爲一人所有、咸不甘心、遂糾集多人、每日分向各處攤館搶掠、承商告知總部、總部派人駐守、則始免搶掠、拘人、否則萬難幸免、現各賭徒、已紛紛向總部請兵駐守、以防搶掠、

滇軍於未入粵之先、已積欠軍餉九個半月、該軍長官、訂明抵粵後、即完全發給、迨抵粵後、以迄舊歷年關、一毫未發、故該軍於十二月念六日、各營部每派兵士一排、赴農林試驗場、質問楊希閔、因楊遲遲不出、各兵大憤、持槍向空亂轟數千響、以致全城大震、卒由楊希閔出而演說、允盡十二月內、先發欠餉四個月、其事始寢云、

憲兵司令布告移駐原因

廣東憲兵司令部佈告、爲佈告事、此次逐陳、本司令係奉孫大□□命令、隨同朱總司令、督率所部、首先發難、以盡職責、詎本月十三日、忽有援粵軍總司令部副官長秦獻珠到部、勒派槍枝完全之第一二兩營憲兵到兵工廠駐紮、不得少緩須臾等語、聲勢洶洶、實屬叵測、本司令爲保存公有槍枝起見、除責成本部第三營維持省城秩序外、因即設法將第一二營遷駐別處、避彼兇鋒、並即電明當道、以待後命、茲恐傳聞失實、用特布告、俾衆週知、此佈、二月二十日、司令羅輝堃、

維持省幣之新消息

近日廣州市及各屬、俱有賭博、社會人士、以爲將來必承餉開賭、昨據財政當局中人言、當局決不肯負開賭之惡名、貽羞中外、但省立銀行紙幣、低折不及一成、商民受累甚鉅、若實行收回、則當此財政支絀之秋、勢難再籌鉅欵、現擬將一切雜賭禁絕、但用以維持紙幣、祗准將紙幣博彩、限期六個月、將省幣完全收回、即行撤銷、不准再開賭博云、

財廳金庫之窘乏

財政廳長楊西巖、自蒞任後、適值時局未定、各屬地方秩序、亦多未恢復、統計自接任以來、省庫絕鮮收入、以故舊歷歲底應中職員薪金、亦祇發得十天、此欵且向別處挪借而來、其窘乏之情形、概可想見、至於各軍餉糈、絕未發過、楊意擬俟孫文返省後、各軍編配停妥、得到支付命令、方能籌撥、日前某報所載財廳籌給李部餉糈、殊非事實云、

摩托一過一屍兩命

二月十九號夕八時許、有一年約三十歲之婦人、行經萬福路舊萬壽宮前、維時有一摩托車、疾駛而來、先將該婦撞仆地上、車輪即由其背部輾過、因傷及要害、當堂斃命、該車夫見輾倒人命、知事不了、即開足速率逃遁、以致無從拘捕、事後由警察將屍移置人行路、源豐宏葉輿店騎樓下之衆籌腳、並派警察一名、在屍前看守、二十號已由法院驗明、填格在案、惟至下午五時許、尚未有屍親認領、故仍橫陳路上、用草席遮蔽其體、露出頭部、以便認領、此婦姿首頗佳、惟面部已擁腫、又聞伊已懷孕五六個月、係在東山附近居住、比來一般摩托車、故態復萌、每在各馬路、任意加開速率行駛、直置途人生命於不顧、倘不重行取締、則爲害非淺云、

各屬匪耗

▲刧案滙報　香港海宴公所函云、去歲十一月賊刧鳳村、擄去男女十一名、鎗斃鄉人一名、初六刧風鷥村、擄去男女十五名、又刧虱山蝦寮、擄去四名、一次在小選擄去行客四名、十一月十八日、刧去海宴街駁艇、全艇貨物擄去、十二月十四夜、刧流崗后山石廠、擄去石匠廿餘名、十六日上午九點鐘、擄去蕭村耕牛三十四頭、擄牧童三名、鎗斃一名、廿二日刧外沙兩駁艇及沙欄水關沓駁艇、全艇貨物擄去、是水東股信銀連貨約有萬餘元、盡供賊用、擄去商客李偉任、馮芳茂、巫隆耀、餘木食恐、鎗斃挑夫一名、廿八晨七點鐘、刧人和里、擄去男女十五名、焚梅宗芹屋一間、幸得流崗村、迎祿村、鶴洲村、鄉團奮勇先到、與賊鏖戰、各鄉陸續齊到圍攻、當塲斃賊二名、傷賊數名、賊不能支、乃由蕭村后山而去、自賊復回甫草、日夜共刧九次、合計擄去男女八十餘名、聞報之下、莫不寒心、爰是旅港台人邀集全體會議、磋商維持之策、經衆議決、一致函聞局、催調各卡團警往東股擇要守禦、二致函保勝局、刻即邀集東股各鄉耆老、論戶派勇協同看守外圍、爲急則治標之策、三派員往縣選舉、面請縣長發兵、剷除甫草之賊、以絕根株、四發電咏崙轉電各埠公所報告、求借欵項以應各事進行、庶望本都不受該賊之魚肉、倘不一致團結、各爲自計、將來會衆日衆、全都終恐有破產之日云、

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇
怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 風流艷事興趣無窮 每樽二元
○戰通宵飛燕散 陽舉無術世上無雙 每樽五元
○速愈遺精丸 每盒四元
○參茸四鞭強精益腎丸 五両庄六元 十両庄十一元
○英雄大力汁 每樽二元
○止咳順氣化痰丸 每盒二元
○止痛生肌金不換膏 每盒二元五
○久戰益陽神術丸 每盒五元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○雙美如意膏 每盒二元
○哮咳經驗丸 每盒四元
○花柳咸疳止痛生肌散 每盒二元
○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
○花柳初起白濁不憂丸 每盒四元
○內消花柳疳疔楊梅結毒丸 每盒五元 全料十元
○內消花柳橫弦之藥陰疝便毒丸 每料十元 全料廿元
總發行 瑞昌號 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代理處 康仁同 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

竺西氏老醫生應驗丸藥

○老年爲教 [illegible]
○治病能手 妙手如神 [illegible]
婦科第一 [illegible]
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

美洲 紹昌行葯房
李衛君醫生巧製各種藥 水藥露藥精藥丸
●始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議
程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限爲穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補養氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉
●康強補腎精 每樽銀三元
此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色傷過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易泄四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也
●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣此丸用水族大海獅之外腎既仔依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽以實腎實有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒　請認招牌　膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳接骨丹 每樽五元 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾衣化街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●濕料白膏藥每盒一元
●鷄腳拔毒膏每盒一元
●埋口生肌散每盒一元
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.

意美銀行
[illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK

專件

對俄封鎖國境之提案（二）

（三）黑龍江我國東之六十四屯、已被俄略於庚子之役、俄赤黨如願以國交及國際正誼、早應物歸原主、乃不意以我國膏腴之區、竟爲俄赤黨製造世界罪惡之深藪、俄岸沿江上下游、本以罌花遍地、若六十四屯、尤特別多於他處、赤黨之阿穆爾政府、獎勵種煙、其見之於公布者云、本公署收買煙土、每斤按七盧布以上、十盧布以下、無論斤數多寡、均以現欵收買、又凡播種罌粟之地、均可以煙土抵繳稅欵云云、鴉片爲世界人類之公敵、我國禁烟、各友邦均已贊助、及赤黨侵佔我國土、破壞我煙禁、我政府亦籌所以收還、蹂躪條約領土、並宣布俄赤黨破壞煙禁於世界各邦歟、（四）中俄國界以黑龍江江心爲界、則航行之權、當然兩國共有、乃赤黨以兵艦停泊三江口、檢察我國商船、幷有砲擊杭州民船情事、至於我國軍艦爲保持黑河治安、擬開行黑龍江、竟被堵截、不准駛入、我國之松花江、俄船可以航行、而俄境之伯力廟街、竟不准我船駛入、航權關係重大、而俄赤黨如此、我政府亦作保全之計歟、（五）我國人民、僑居於俄境者、以條約及國際慣例關係、均應充分保護、乃赤黨於我國人民之生命財產、橫遭摧殘、不惟蔑視條約及國際慣例、且毫無人道可言、近者該國秩序粗復、則又橫征暴斂、有加無已、凡親歷俄境者、皆能道其詳也、最可怪者、於俄會議之時、倘乃又有誘捕商會會長之舉、在京國該黨代表、乘汽車壓傷我國勞工人、竟强詞奪理、不負責任、以無約國之代表、不服所在國法律、是可知該黨毫無悔禍誠意、我政府現擬興之會議、亦於我國僑俄人民生命、財產之損失、已有詳細調查、以要求該黨負責賠償歟、（未完）

瀛聞

太平洋小島中之苦華工

▲代管制度下之奴隸制度
▲人道主義歟　實利主義歟　（一）

當聯盟會議會及各委員會討論瑙魯島代管問題時、關於英國獨得硫酸鹽優先權利、各國尚鮮注意、而對於在瑙魯島之華工情形、則深加關注、及薩摩阿兩島之華工情形、[illegible]政院中曾將華工情形、力爲陳述、據其所[illegible]永久代管委員會主席齊沃道帝氏在有[illegible]英國當負責任、顯然可見、因英國[illegible]硫酸鹽之收[illegible]且華工之[illegible]昔日三年作工契約、薩摩阿情形、不甚非惡、瑙魯一島之華工、則皆閉置於工作處所、不准其外出往、亦不許與土人婦女接近、該島產製硫酸鹽區域、不遠九十英克、所有礦區礦器及應用建築物均在其內、工人亦悉聚於是、其居處周圍有牆環之、在牆以外、絕不得自由、如是之生活苦況、須歷三年之久、當聯盟會討論中、祇未有另覓工作案之提議、各國僑政府且曾提此議者、認爲一種『可憫之必要』、合英紐澳三政府收買上述之太平洋硫酸鹽公司、其代價四百萬磅、係分五十年付清、計須至一九七[illegible]年爲止、然則此種工作情形或亦須至一九七[illegible]年始行終止、薩摩阿島中之華工、係以產生乾椰子爲事、其生活情形與在瑙魯島者同、特是否亦閉置於環牆之內、則尚未明、乾姆斯愛倫得士在聯盟會議會中辯護此種制、謂華工於三年之內尚未能學得薩摩阿方言及其風俗、致未克與土人婦女交接、故彼等實係自與外界絕緣、迨三年期滿、即被遣出境耳、永久代管委員會主席齊沃道帝氏於其報告中有云、代管條例中雖有種種保障、而華工之情形實足喚起代管國之最大注意、因此等華工去其故鄉數千英里、生活於異地、而受三年合同之束縛、實大可憐也、聯盟會對於瑙魯島華工之不安、殆可以此數語代表之、（未完）

新聞屑

舊將軍署變作新舞臺

▲可爲亂中點綴昇平

粵省西路舊將軍衙門、在昔日原爲王府、形象雄偉、故與普通衙署不同、向因門禁森嚴、得入其內瀏覽者、每每歎爲異數、二十號晚、有外省人士、特于署內右廊、組設臨時舞台、聘演北方劇本、以遣夏曆新年興趣、并採公開主義、無論男女老幼、均可入內觀看、一時往觀者人如山海、于萬頭攢動之中、儼有燈光皆作、樓台不夜之景象、可謂爲亂世中點綴昇平云、

社會鑑

比邱尼賭博之怪象

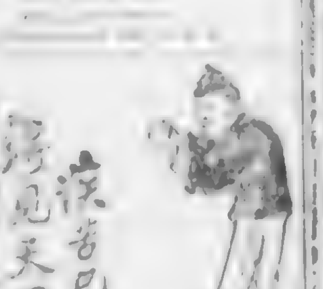
粵城大北直街馬路口之華光廟、各種雜賭、色色俱備、即大光燈亦豔有六盞之多、其[illegible]於此可見、不料日前[illegible]有六根未淨之比邱尼四人、[illegible]博[illegible]損情形、令人見之亦爲失笑、

●腎虧求補之良葯（原函照錄）
奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

●兩人同病幸掃清（原函照錄）
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清擾腎不愈受此慘痛莫可言喻幸介 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡而弟之病已經全愈適有伊余中和兄亦患此病給以餘酒藉資合理納勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指[illegible]三鞭補腎丸及[illegible]花柳[illegible]神奇[illegible]補丸均能收效藉以使力神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同病者知所問津焉
旅美巴拿杰埠　台山余村人余中和　南海人張官長　同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效（原函照錄）
弟因身體積弱以致腎虧夢遺洩數載于茲求醫服藥已經調補已多而遺洩依然故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒三單服之果然數枚之遺洩一日消減於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸靈驗之功而該藥行確實存心濟世者也[illegible]以表揚該葯行兩丸之功效俾同患此病者知所問津焉
[illegible]古巴舍古埠[illegible]

民國大葉 正之大藥房 [illegible]


渙者已失
溯見天日
恭頌一篇
以彰仁術

補血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
保少丸每料銀十八　[illegible]每盒二元
益腎丸每料銀十元　[illegible]丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽[illegible]
代理處 [illegible]

●還少少還　▲陽痿十五年　莫名其妙　▲幸得此丸以挽救
[illegible]
林石泉 [illegible]

●花幸逢一聖手
[illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
[illegible]
天洋丸 四月[illegible]到 五月[illegible]開
高麗丸 四月[illegible]到 [illegible]開
春洋丸 四月[illegible]到 [illegible]開
[illegible]利亞 五月[illegible]到 [illegible]開
大洋丸 [illegible]
本公司有[illegible]大輪船[illegible]
[illegible]

皮膚濕毒聖藥
請注意
[illegible]

本日新聞紙第叁拾式年第肆拾壹號

Friday April 6 1923, Vol. XXXI No. 41 The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
中華民國十二年四月六號（禮拜五）（夏歷癸亥歲次二月廿二日）
本報電話 二二六

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小瑀䈎五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件發刷中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香嶮華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式醸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人 黃樹德 黃富禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

粵省警察之無用（權公）

警察之權限、所以警備不虞、糾察姦宄、而為地方人民之保障者也、其職責亦綦重矣、故在彼範圍之內、無論何人、有犯警律者、皆可行使其職權、以干涉之、其不服干涉者、可以拘捕之、東西洋各國、警政修明、整齊嚴肅、上下恪遵、罔敢踰越、地方之治、炳然可觀、固也、即以吾國而論、前清時代、京師警政、亦甚整肅、聞有某貝勒在戲院觀劇、越進女座之內、警察上前干涉、從者以某貝勒告、警察曰、如果某貝勒、必曉法律、吾職守所在、祇知執行法律、其他非所知也、某貝勒卒逡巡而去、一時輿論、莫不稱許警察之能盡職、云此為中國自有警察以來一段佳話、故吾至今尚能記憶之也、

現在吾粵之警察則何如、對於有勢力者、明知其犯法、作不聞不見、而於軍隊尤畏之如虎、雖在警區之內、明目張膽、吃煙開賭、亦不敢過問、倘遇不肖軍人、騷擾商店民居、或攔途搶掠、則袖手旁觀而已、更有可異者、無事之秋、武裝警察、均佩長槍、以為觀美、及有事變發生、宣布戒嚴、反卸其武裝、蓋恐軍隊奪其長槍也、警察之無用、有如此者、惟是對於一般平民、極其陵轢、吹毛求疵、藉端勒索、良民畏事、行賄求免、遂償相安、倘不遂所欲、則張大其辭、拘回警局、就令無罪、理應釋放、亦須覓人保領、具結蓋章、諸多留難、方准省釋、而民已不堪其苦矣、夫警察之設、所以衛民、不能衛民、反為民害、又烏用此警察為哉、夫吾粵未有警察以前、各街均有街閘、以時關閉、設街勇為守衛、交通頗覺窒礙、自警察成立之後、街閘盡撤、街勇取銷、分段站崗、輪班交替、一聞警耗、鳴笛號召、守望相助、呼應甚靈、居民稱便、逮至民國、陳景華為廳長、整頓警政、弊絕風清、勤於服務、城廂內外、匪徒斂迹、是警察大有裨益於地方治安也、乃十持警政者、不得其人、日久玩生、漸形腐敗、警區之內、刼竊搶掠之案、層見疊出、事前既不能防範、事後又不能破獲、徒存此警察之形式、以飾觀瞻而已、論其實際、反不若仍設街勇、較為得力也、

據吾所論、然則欲廢警察而設街勇乎、非也、當今之世、萬無廢警設勇之理、如以警察為無用而議廢之、是因噎而廢食也、吾之用意、欲使當局者知警政之不修、振刷其精神、重新整頓、實心實力、履行職權、不偷懈、不畏強禦、苟能如陳景華時期之情狀、斯亦無愧乎警察之名義矣、倘猶因循怠惰、委靡不振、姦宄豪蕃、將羣起而與警察為難、警察且不能自保、況以之保衛人民乎、徒虛糜地方之餉糈、無保衛人民之效果、銀樣蠟槍頭、其能免人之譏誚耶、吾深望當局者循名責實、一雪此言、警察之榮、亦地方之幸也、

本館專電

○五號下午上海訪員專電

●五號令任顧維鈞為外交部總長●

緊要新聞

●德國恢復遠東商務之速

五日紐約電云、據柏林消息、德國在太平洋之屬土、雖被㕑沙利士和約割據、及因戰事牽累、在遠東之商務、被阻礙數年、惟今德國于遠東之商務、恢復極速、查一九二二年由正月至九月、德國輸往日本之貨物、共值八千六百五十萬元日幣、一九一三年、十二個月內、德貨運銷于日本、僅值六千八百萬元日幣、查日幣每元值美金九毫、

一九二一年、德國輸入中國之貨物、值銀二千萬兩、一九一三年、運銷中國之德貨、則值一千八百三十萬兩、據德國辦出口貨家云、一九二三年辦往中國之貨、必多于一九二二年、查中國銀幣、每兩值銀一元四毫、當未歐戰時、德人在中國經商者、統有四千至五千名、今約有三分之一、已復返中國、恢復商務、且各大埠鎮、均已派有德國領事、辦理一切事務云、

●安南米市暢佳

九日美京電云、商部接駐安南美代表來電報告、謂安南米市、較前暢佳、法國准許用米粉製造麵飽等物、因此不碎辦運出口者、日見其多、中國之米、亦多仰給于安南、又安南最大之南隆米業公司、資本雄厚、與香港米業、競爭生意、目前因公司司理人侵蝕公欵、以致訴訟于法庭、久未判決、商場大受影響、現香港華商、買有該公司股份、從中監督之云、

●挖古塚之繼續辦法

五日埃及啓羅電云、英人卡拿芬伯爵、因被怪虫咬傷、毒發殞逝、其同事美人卡打、現繼其手續、辦理挖掘古塚事宜、經與埃及政府、訂立合同、繼續辦理云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接滙香港永祥盛接理周致信銀尚妥無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專作常川駐紮中國各處選辦時欵綉絲髮綢縐各色緞烏布正頭男女官家長袍撑結彩幛帕樽巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅紅磁器燒青各欵花瓶西式茶具等
中國絲綢 雜貨古玩 俱全

陳寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue San Francisco

謙生祥
金山大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己蒙接辦呂宋羅國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務緣完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方 大豆餅發行

泗和老舖
金山正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西省升記龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒西炮竹生粉蘇杭綢緞及各集貨貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界諸君可以於各號藥西青丹丸散尤爲注意本主人謹輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號親辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價一元
各種點心用粉 每百磅十元

新到呂宋白花鰽鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創四十餘年向辦中國雜貨採辦各埠出口貨品

專辦五皮廣烏蛤蚧不酒發
加鄭濟腳蛤雀餅客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖烟各款藥酒海味臘味鴨鹹魚鰽頭時菓魚蝦雀鳥桶頭油油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番傢食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉牛肉等猪口臘各欵俱全無論接駁遞由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒華人二四六成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計算以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

廣泰和
廣東開平赤水
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價俾給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理 譚華國 譚上衡 謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里爲言、付赤十回往秘眞先生處取藥治理、即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶、照法吞服、陸續付銀取藥治之二禮拜、其數年咳嗽之患盡皆消除、感恩靡涯、愿申表揚、以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患、未盡清除、急用大補茶連食數次後、其毒閉結血管、是以身如蛇皮、癢極難當、頭面浮腫、似如紅雲癬類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十圓續行掃清此患、敬叙數言、銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、即付銀三十元與先生付藥到弟治理、此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載、並無復起、加以身已康健、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德也
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好

[illegible]

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 日永無發復
倫過此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

包醫 各種淋濁花柳瘋癩痔瘡瘰癧風濕瘋癱瘡科眼科限日全愈
如有一般 先租保 不用分文
若有遠路未醫可寫明病狀命配藥寄送
包止淋濁丸 每盒五元一盒包止不止回銀
包通經藥 全副卅元一副即通不通回銀
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每罇式元
閉妓避毒膏 每罐叁元
遺精固本丸 每盒五元
每服治元

上海各工團、異常悲憤、誓為列位工友經濟實力之後盾、望奮鬥前進、一息尚存、勿為屈伏、中國工會上海總部、中國勞工同盟會、中國海員工業聯合會總會上海部、中華電氣工界聯合會、上海工商友誼會、粵僑工界聯合會、廣東旅滬金銀首飾工會、湖南勞工會上海辦事處、上海印刷工會、駐滬參戰華工會、南洋煙草職工同志會、中華勞工聯合會、上海船務棧房工界聯合會、船務棧業公會、上海機器工會、中華印刷工界聯合會、機器縫紉工會、滬江綢緞染業工會、均安水手公會、棧業公義會、上海水果地貨友誼會、華洋輪船工會、上海焱盤縲社、中國機器總會上海支部、上海履業工會、上海女子工業進德會、上海職工俱樂部、上海機器縫紉聯合會、日華紗廠、上海錢業友誼會、上海同志友誼會、浦東印刷煙草工人俱樂部、上海均安水手工會、國民女子工藝學校、船商聯益會、安徽旅滬勞工總會暨工友九十六萬八千餘人同叩佳、

●羅案將呈請解釋

國務院聲請再議羅案一案、日來各處攻擊彭程違法舉動、日益猛烈、聞程克因此前日特邀法界重要人物、如余棨昌陸鴻儀汪曦芝等在部談話、席上程力言彼並不敢干涉司法、幸勿誤會云云、程恐汪庸辭職、法界前起響應、則地位恐將不保、故有此舉、聞被邀者始終未發一言、不示可否、殊屬怪事、至羅案業由地方檢察廳、移交高等檢察廳、聞檢察長以此案關係重大、聲請再議、是否合法一層、將呈請大理院解釋條文云、按刑事訴訟條例字句意義異常明瞭、無呈請解釋之必要、其殆為卸免責任計歟、

●北大學生贊助工潮電

北大全體學生通電云、京漢鐵路總工會并轉全路工友均鑒、慨自軍閥得勢以來、擁兵縱亂、海內騷然、罄國庫之收入、不足以養兵、遍中國之版圖、幾無寧宇、公私破產、百業凋零、國人身受痛苦、已達極點、乃彼等猶復怙惡不悛、暴戾益橫、壓斷內閣、收買國會、逼走敝校校長蔡元培、及高師女高師、醫專、工專、美專各校校長、以遂破壞教育之野心、至今未決、不意又向我最愛之勞動同胞進攻、膽敢壓迫開會、聞之痛心、思之髮指、吾人民集會結社自由、載在約法、軍閥毀法殘民、詎非罪大惡極、望諸君為自由奮鬥到底、敝校敢敬辭以從、北京大學全體學生叩、魚（六日）

●中美間無線電問題

二十二日北京電云、美使近致牒外交部、謂美人有在華發展無線電報事業之權、此蓋指合衆無線電公司承造之大無線電台六座、日人指為違背三井合同而言、

廣東新聞

●孫黨據粵之離奇情狀

香港電云、孫擬召集各高級軍官、籌商長久計畫、編國防軍六師、由孫自統、另編百營、名保衛軍、歸省長管轄、

▲孫文抵省後、國民黨謁孫謀差者、達四五百人、廿五號、李烈鈞通電、解除代行職權、

▲李烈鈞對收編洪軍問題、須自團長以上盡易人、洪兆麟有異議、李恐不利、退回粵、

▲陳炯明集兵七十營於惠州、阻許崇智駐艦、急電許崇智、勿入汕、

▲孫科奉孫文命赴港、與某方接洽借欵一百萬、

▲劉震寰部在惠 被楊坤如繳械、匆遽退駐石龍、

▲省佛賭餉、日約三萬、被滇軍收去、

（以上均二月廿七號電）

●孫文大寨之會議情形

孫文抵省後、連日在大寨召集軍事財政會議、來賓非有事面商者、亦均無間接見、茲將連日會議情形、分述如下、甲、軍事會議、列席者有楊劉朱三總司令、各軍長官、譚延闓張開儒及國民黨各要人、提議事件、多屬軍隊編製、化兵為工等事宜、議決結果、（一）國防軍、滇軍擬分兩部、一部歸楊希閔統率、一部歸朱培德統率、資助回滇、桂軍沈劉兩部、亦擬資助回桂、惟此事屬於計畫之一種、將來進行上有無變更、則尚不得而知、（二）省防軍、粵軍收編及各路向義之師、擬分別留為若干師為省防之用、其餘各軍、一律改為工兵、建築道路、或從事於各種工作、以實行試驗化兵為工之效果、（乙）財政會議、列席者除各重要軍事長官外、徐省長楊廳長伍連德及國民黨各要人均列席、提議統一財政、籌措餉項等事宜、議決結果、（一）省內外各征收機關、一律交還財廳派員接管、（二）各處軍隊不得任意截留稅收、（三）責成財政廳長楊西巖、於短促時間、籌集巨欵、發給各軍餉糈、（四）防務經費征收問題、其餘尚有議決各項要政、事關緊要、未便宣佈云、

●北江尚報平安

韶關通訊、連日第一混成旅長李根澐所部、紛紛開抵韶關、轉赴樂昌、軍行極形匆忙、該處原有謝文炳所部駐紮、現亦着着準備、其勢恐難免於接觸、北江一般商民、極抱杞憂、且因大軍雲集、交通異常阻滯、所有來往船隻、不敢開行上落、即開行者、亦須經過檢查、商賈來往、亦多方盤詰、因而咸懷戒懼、裹足不前、昨連縣學界數人、擬由韶往連、嗣因旅行阻滯、均不能啓程、江北船隻、被軍隊封用者、亦屬不少、運送軍實、亦形忽忙、昨

大埠 健安藥房廣告
○三種壯陽久戰丸 全料二十元
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
○人參三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
○毒花避毒無憂丸
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久白濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丸每樽銀三元
●百日可救擒紅丸每樽銀二元
●滋毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盒銀一元
●遠年爛腳生肌埋口膏每盒銀一元五毫
●滋毒癬疥皮膚止癢膏每盒一元五毛
木藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行招股廣告
▲本行生長之得時得地
▲本行經營之得人得法
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳瑞祥謹佈

金山正埠 大光書林
●柯京憲政黨民國十二年癸亥職員一覽表

●請看香港樂天報
樂天報第二十七期已到 愛閱諸君快來

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

LUCKY STRIKE CIGARETTE
It's toasted
特別 監製 清香 外

博雅齋
接印 文件 笠巴 圖章

中國要求廢止廿一條之外論

五日北京電云、中國之外報言論、均謂中國政府懦弱無能、故各外報對于中國要求日本廢止廿一條欵、及歸還旅順大連之事、絕無感應、據英人京津太晤士報云、中國此次抵制日本之倡議、乃由一般政客所鼓動、欲使國民專心對外、而于政客之貪劣、則不暇顧及、可以爲所欲爲、今各學生及政客假愛國之名、强迫商人抵制日本、將來商人之損失、爲數必鉅、日本今宜將所持之態度、明白宣示、日本對于山東問題、已退讓至於極点、一九一五年所攫得中國之利權、其有過于已甚者、亦經廢止、現中國內情腐敗如斯、雖最公正之人、亦謂日本退讓已極、凡退讓一次、反令中國多要求退讓一次、若日本將旅順大連歸還中國、則日本在南滿多年之設施、轉瞬又腐敗不堪、試觀青島之歸還中國、可爲殷鑒、若遼東半島歸還中國後、不久又有等人、結隊遊行、要求歸還別處、今中國政府、毫無權力、命令不出都門、已失列强之贊助、全滿洲問題解決之法、應由日本向中國承租、予以相當之租値、北京法人晚報、對于太晤士報之言論、亦表同情、駐北京使團、均以中國政府、無能辦事、自收回山東後、可見其結果、故爲權宜計、不應將旅順大連遽行歸還中國、中國政府提出之抗議、其所持理由、謂遼東半島之展延租期、乃被日本强迫所致、一九一五年之條約、亦未經國會批准、其實被迫一節、尚未証實、查一九一五年五月七日、日本下哀的美敦書于中國、答覆中國五月一日之文、日本之哀的美敦書、未有提及遼東半島事、惟三月八日、中國政府已允將遼東半島租期、展長九十九年、且中國歷來與列强所訂立之約、多係被迫而成、今中國政府謂遼東租借之事、包含廿一條、而廿一條乃被日本强迫而行、日本要索中國之廿一條、雖無交換條件、係出於强迫所致、惟未經國會批准一事、查一九一五年及一九一六年、中國均無國會、至一九一七年、中國國會、僅開短期會議、未有提及此案、迨至前三月、俄國租借遼東半島之期將滿時、中國國會乃正式表决拒絕此約、又查中國自民國以來、與外國所立之約、均未經國會批准、此事不獨日本關心、各國亦宜加注意、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

籌建東華醫院各値理、以近日各界踴躍認捐、成績極佳、將來工程需費、亦有把握、特訂期今晚七點鐘、假座中華會館會議、將日前東華醫局給定之圖式、詳細研究、其中有無修改、惟以審愼出之、俟議定後、定期召工估價、從事興工建造、以慰僑衆之望云、

昨爲邀請士得頓街各商號認捐之期、晚間七点鐘、齊集中華會館、由會長陳樂生首倡、開會後、各商號代表紛紛認捐、並遵捐租半月之定章、各將舖租單繳出查驗、其實助義舉之熱誠、至堪欽佩、又本埠永安、榮村行、以其租樓當認寶賚、爲醫局善欵、擬在該樓舉行宴會、以聯絡同業感情、而間接贊助慈善事業云、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

水源泰一百元　中美洋貨公司五十五元
南京樓五十元　曾應國堂五十元
利昌五十元　天生四十四元
廣東麵廠四十元　德利源二十六元五
華容影相館二十五元　中華藥房二十五元
酒利生二十一元　乾坤藥房二十元
仁壽藥房二十元　仁安藥房二十元
安泰二十元　壽帶隆二十元
永同昌二十元　時興十七元五
和安一十七元五　源昌隆一十五元
源隆一十二元五　致天藥房十二元五
黃官源一十元

昨日顯利公司誤刊軒利公司

●犯毒藥案被拘　曾路頓西報云、華埠華長棉仁、今早在士得頓街八百五十七號、搜查片煙、除將華人柴利、陳任、汝溢、及李安興等四人、一併拘去、均控爲干犯本省毒藥例案、並執去煙具、以爲憑據云、

●貯在棧房之酒釀何去　西人夏利士兄弟三人、有委士杰酒一百二十四桶、照時價値銀三十萬元、貯在畔路拔街一五四十號棧房、僱有巡丁晝夜嚴守、並向禁酒局聲明、須先行通知該局、始能將酒搬運別處、許日夏氏兄弟、報告禁酒局長律打、謂經將該公司股份、售與西人哥老士、律打答以該公司之貨物、全屬酒釀、今遽行出售、有犯例、即派差前往該棧房查驗一切、則酒桶空存、而佳釀已歸烏有云、

●擬舉行震災紀念　本埠商務俱樂部、擬於四月十八日、舉行震災第十七週年紀念、屆時上午九點半鐘、舉行大巡遊、各商人尤於是日上午九點半鐘、始行閉市、以便各工人早到戲院、聽講教人防火方法、

●華伶期滿出境之交涉　益三文華西報云、華女伶李雪梅、黃蕙嬌、及男伶聲架任、周瑜槐、徐桂芬、仙花達、蛇公生、女丑榮、與鼓手張瑞等、共九人、曾在本埠華人戲班、演劇數月、因合同期滿、昨日下午、同搭火車、行至馬天尼士埠、被移民局扣留、因有華人新班主楊昌奕、控告該伶人等欠去欵項二千六百元、不登台演劇、即行他適案、據楊某稱、該伶人等自去年十月、在本埠演戲、至昨晚不見其登台、並查悉李雪梅與其同事、攜帶衣箱、附搭火車、向本埠北部出發、故求將差、致電截留、李雪梅對通譯人稱、此次伊等被差截留、係屬誤會、因舊司理人陳宜耀、與新司理人開記、誤會班中事務所致、陳宜耀欲彼等返回加拿大、惟甫行至中途、竟被截回、

查李雪梅昨日原擬乘林肯總統船回國、惟未能趕及、遂偕同各伶人、乘車赴舍路、然後落船、聞各伶人多與本埠梓里感情極深、皆有依戀不捨之意、女伶更珠淚盈眶、各梓里餽贈物品甚多、本埠移民局員、昨接舍路移民局來電、報告女伶李雪梅、擬由林肯船回國、追梅伶因有別事、故不附該船言旋、而暫與同班各伶、同赴舍路、惟各伶因事又被阻留、此案今早在二號衙到堂、原告不願控告之、官判將案注銷、出衙後、將各伶帶往移民局候轉保單、

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號
電話[illegible]一二一九
甄碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 斗洞

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年、接理各埠信件、滙兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一鐵閘倉、存貯首飾文件、兼做揭按、換生息、與四邑各墟市及省港各埠外洋滙兌、亦有洋字招牌、寄來紙水、舖銀則給回部仔、[illegible]年期月息[illegible]　司理人[illegible]啓

金山 信安號 正埠

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

四方大豆餅
各種瓜菜仁

本號開創四十餘年、各國貨物、[illegible]

恭頌惠華大藥房

（快樂久戰丸　龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬啓者弟患腎虧陽痿交合易泄、[illegible]服各名醫丸藥無見效、金錢費盡不知凡幾、[illegible]（COD）仍照法選藥付來爲盼　旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.　弟[illegible]謹書

●我命幾乎死於醫生之手

[illegible]

●治愈腎虧之症
●治愈花柳芒菓白濁横疔之症

（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）（花柳扶元搜毒丸　洗射豚道白濁汁　立止白濁汁）

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、[illegible]質如常、見此情形、能不爽乎、幸得友人介紹惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、[illegible]自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有健、[illegible]繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、[illegible]醫生診治、施以（花柳扶元搜毒丸）（立止白濁汁）與洗射豚道白濁汁、次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒菓亦愈、始信趙醫生[illegible]故特頌片言、如有患腎虧、與花柳等症之朋、幸勿交臂失之　旅居蘆溪寓所新寧新昌大埠保連閣里[illegible]　美國大埠華盛頓街八百七十號　惠華大藥房總發行所

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧[illegible]跌打刀傷[illegible]）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Hah Co. 752 Washington St. San Francisco, Cal.

華人代理陳桐　意商銀行

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單　本行接理香港滙單、每日滙價照香港交易、[illegible]
▲鐵箱出賃　本行現由紐約[illegible]
▲貯蓄合時　本行接理貯蓄、利息四[illegible]
▲本行[illegible]

四鞭調陽大補（每劑二元）
神效補腎（每劑二元五毛）
十全鹿參大補（每劑一元七毛五）
加茸大補（每劑二元二毛五）
双料補（每劑一元五毛）

金山 國民書局 大埠

[illegible]

CHUNG SING CO. 638 Grant Ave. San Francisco, Cal.

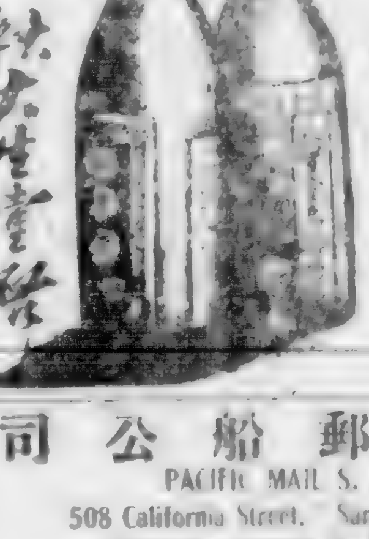
●照錄頌函

[illegible]　民國十二年[illegible]月十六號

●金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永[illegible]
CHONG SING CO. [illegible]

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.


請飲
唐山滋補藥酒
大生堂啓

●大生堂
新辦到大宗
正水利成五加皮
烏脚池補血酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰補酒
不二滋補藥酒
新到大宗[illegible]
唐山[illegible]

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.
503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有中快大輪船五艘、由三藩市開行、先經檀山日本上海香港後到馬尼剌等處、特設有良好艙位、男女大艙、船內設有一等大艙、位置雅潔、大艙位置風扇冷熱水茶水、飯食充足、周到以滿華友之意、如搭船可在各埠火車公司買本公司船票、然後[illegible]能妥當、無限歡迎、茲將最近船期列后

[illegible]統　四月十九號開
[illegible]統　五月三號開
[illegible]統　五月十七號開
[illegible]統　五月卅一號開
[illegible]統　六月十四號開

華人代理[illegible]啓

●士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張二十餘年、舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各欵臘味、兼承接金豬燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布　士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

花（柳）萬靈丹

統治魚口横疔横弦芒菓五淋、姊妹七仔、一劑見效、大症小症、敢稱爲花柳聖藥、奇功[illegible]　各商店代售　[illegible]永春藥房[illegible]

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

包愈頸癧[illegible]
[illegible]

▲出於其類拔乎其萃

[illegible]

●黃濟亭　婦科聖手

[illegible]

●廿一條苛約法帖平沽

本報[illegible]

●香港滙單五十五元零五

●稅差下船嚴搜片煙　太平洋郵船公司之船他輔總統號、及日本輪船公司之船天洋丸號、昨日均由遠東抵埠、稅員因聞該兩船載有片煙、欲私運入美、藉以圖利、故派稅差多名、分下該兩船嚴密查搜、據稅員云、聞香港有大帮片煙、忽然失去、故疑由該兩船運來美國、中國郵船公司之船南京號、下禮拜一日由遠東到埠、屆時亦派差下船嚴密查搜、

他輔及天洋丸兩船、行抵檀山時、經由稅員查搜、他輔船之搭客、無論何人、如上岸者、均須受檢查、其查搜之嚴厲、爲檀山稅關向來所未見、搭客內有美人笠佛地、現爲菲島駐美國商務委員、前曾任文尼埠稅務司、及菲島內地稅務處長、菲島鐵路局長等職、亦被檢查、因此笠氏大爲憤激、據云、予曾爲稅員二十年、未嘗予人以難堪、昔日請求政府派船航行太平洋、予亦與其列、如欲招徠搭客、振興航業、不應如此對待各客、現該兩船之搭客、聯名上書財政部長晬倫、反對稅員嚴查搭客、

該兩船由香港開行後、沿途競爭速率、他輔船較快、故能先行抵檀山時、他輔船被稅關羈留良久、故兩船同時灣泊檀山碼頭云、

●有賄移民局員被判罪　他輔總統船之侍役丁頭智曉、被控爲有賄移民局員等接愼、請准予華人十一名、私入美境一案、昨日在合衆國地方審訊、由陪審員宣判有罪、官亦照四月十六號、乃判罪名、又該船通譯陳某、亦有與賄全二人、亦控爲與此案有關、經判爲無罪、即行釋放、

各埠新聞

●宣防西人假冒棍騙　廿九號山多咩路西報云、有西人二名、均年約三十歲、來自屋崙及三藩市、於是禮拜一日、全往地街華人英利洗衣館、自稱爲美西沿岸退伍軍人會籌欵、强令英利代店件入人每出資二元、作爲捐欵、否則多方恐嚇、英利勉從其請、如數照交、該兩人乃轉往施街三降之店、有一老華人臥病於床、西人向之索欵、該華人無以應、一西人猛擊一拳、該華人由床跌下於地、西人仍以足踢之、適爲對面馬房之西人麥啡路暫見、即上前干涉、因此互相用武、被麥啡路擊倒於地、連共三次、該兩西人即乘汽車馳往加林波旅館、又自稱來自沙加免度埠、强令館主繳涼水稅十元零九毛、聞前兩禮拜該兩西人曾到該旅館、索去欵項少許、此次館主之女、見其形迹可疑、即入店後、由電話報告警差表乾倫、惟表氏未到、該兩西人見勢不佳、立行逃去、復在距本埠北部五里西人麥丹那店索取欵項、卒被表氏乘車追獲、將其一併拘逮、至禮拜二日、在衙過堂、彼二人不認有罪、然有華人十餘名、及麥啡路到堂作証、彼亦無可狡卸云、

●風災彙誌　五日美京電云、距本處附近之尼利倫省少化士佈合埠、今日陡遭颶風、勢甚猛烈、人民受傷者共有數名、居宇被摧塌不少、本處郵派醫生多名、馳赴施救、又拖健梳省的士堂卡拿電云、本處附近之的士省卡士嚾、昨晚颶風吹倒屋宇十五座、馬廄十間、被風摧塌、損失物業値銀三萬五千元、又北卡羅拉拿省溫佐電云、本處昨晚伯揚威、人民受傷者約十五名、屋宇十間、植物多受損失、

●美婦投軍受恤欵者二八　五日大京電云、本京撫恤軍人局、于紀錄中查悉有婦人二名、內有一名、于美國獨立時、投入獨立軍、此外一名、當南北戰爭時、亦投軍行伍、均因出戰受傷、受政府之恤欵、此爲美國婦人、投身軍界、受政府恤欵者僅此二人云、

●檀山擬用飛機偵查私釀酒醪　五日檀山電云、合衆國禁酒者、今日發出佈告、將來擬用飛機、偵探私製酒醪、以期杜絕酒患云、

●背提于會抑日人買股票　五日那電云、山稅乾河流域、新美種者督、有日人會員、日名、該會近日改組一切、發行股票、自五十萬元、現本埠公家律師接叫省司法局長委巴來文、謂日人不能承買該公司股票、因一九一一年加省成立排外地業定例、凡會社有日人得欵之事、日人均不能投資其中、會日人列名該會者、係於此例未成立以前、[illegible]限制時、該等日人共認購股票二十九萬元、惟今暫不買入股票、聽候解决、

各國新聞

●駐京德使之子被暗殺　五日意京電云、駐本京德國公使之子、昨晚在使館園地遊行、忽被人鎗擊、彈中右臂、略受損傷、兇手在逃未獲云、

●土京施行禁酒定例　五日土京電云、鶯哥鯉政府施行禁酒定例、已閱多日、本京當道、延至是禮拜六日、始實行此例、自後如有飲酒者、一經拘拏、則打二十板、以示懲戒、

●華廚注意

本住家宜請華人好廚一名、每禮拜日下午不用做工、一家兩口工夫開通、每月工金七十五元、如合意者、請到下列住址面議可也

Mrs. Campbell McGregor 2425 Filbert St. S. F. Cal.

●林祖慶保單公司廣告

啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單、取價從廉、如有委托、請由電話通知

地址（日候）叙拏六九五號
（夜候）叙拏二一二一號
LUM TOY HING & CO.
1144 Grant Ave. San Francisco, Cal.

三十一

●英美聯合公司啓事

啓者本公司前與人合作、由主陳宜耀李雪梅[illegible]

●香港工商銀行啓事

[illegible]

●訪尋余疇章

[illegible]　弟林焰德謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

[illegible]　金山大埠世界日報啓

●諸君僱自由車注意

[illegible]　電話號數[illegible]

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

[illegible]

●三蛇壯陽丸　每罇五元
●三蛇風濕丸　每罇五元
●花柳解毒丸　每罇二元

[illegible]

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒

敬啓者弟因前日腳部[illegible]、紙銀十元乃交先生爲茶資、貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等、照此購用、[illegible]天下無二、（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各種反用之大見功效、可稱眞材實料、醫學超羣、醫學精神、[illegible]以爲致謝、此請　一旅米崙埠 Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A. 陳文槐字頓　十一年十二月廿六

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun. 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　瘡疔　血毒皮瘡　雜症　包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料十元）（大盒十元　小盒五元）
强腎固精久戰丸（每料十二元）
參茸鹿膠補血丸（每料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳毒勝金丹每罇五元
專門內痔丸每（料七元）
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元

本藥房專辦參茸玉桂燕窩補藥各种頂料花旗參酒

●新到唱碟

[illegible]

●專理代收殘票廣告

本公司專代[illegible]

●中興有限公司派息廣告

[illegible]

●人壽年樂萬年兩班合演

靚潤才　關影憐　首本　全班拍演
新（出）斬（頭）（英）（蓉）（恨）

●廣東銀行派息廣告

啟者本銀行第七次老本息準於四月一日開派、請遠近各埠股東將門牌住址付來、以便屆時將息票郵寄呈上
此佈

●醫生陳潤常方脈

[illegible]　三七

公源號
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐菜瓜菜海味各款什貨俱全　貴客光顧格外從廉 [illegible]

金山正埠源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德利街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號
司理人　林德勇　黃君恂　啓

茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
901 GRANT AVE.

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　各處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山正埠均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付芽菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交
話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

共和黨反對加入聯盟會

五日美京電云、共和黨機關報、今日登載一論：評論英人管拔施梳來美運動美國加入聯盟會之事　表示反對、此可見共和黨所持之政策矣、其論文大意　謂管氏人格高尙、惟其所持之意見、與美人不合、因此吾人尤宜防範、管氏自信聯盟會有益於美國　而吾人則不信以爲然、試觀聯盟會所辦之事、如土國問題、魯爾問題、及歐洲各重要問題　皆不敢干涉；其所矜誇者乃爲協約國借欵與奧國；維持奧國之經濟　若該會以借欵爲能事、則美國更宜遠避；蓋美國爲經濟與歐洲交手之事、已令人可怕云、

德民黨鼓動工人抗法

五日巴黎電云、法國外部；今日披露一文、此文乃由德國民黨、散佈于亞懷埠各德工及製造家者；內言如法兵入佔各工廠；或欲拘拿工人；各工廠須即鳴角告警、招集各工人、將法兵包圍；及以鐵鋤、鐵鎚、或其他用具、與法軍爲難；法外部所以披露此文；蓋欲証明昨禮拜六日亞懷埠之法軍、鎗斃德工十三名一案、係德人自取其咎、非法兵之殘暴云；

追繳入息稅之嚴厲

五日美京電云、美國財政部、今日佈告；國內稅務局、開始向各處追繳入息稅、倘有瞞報、及過期不繳稅者、即將其財產收沒、以示例在必行、在乾士雪地埠、經發出查抄實業藉抵稅項之票五百張；其餘各埠　亦陸續發出此等查抄票、政府望于今年內之入息稅、可由二百兆元增至三百兆元；

擬訂嚴謹之禁酒例

五日美京電云　總統夏定　週數禮拜在美京再召集各省總督、開禁酒會議、現查悉有人提出以下之條欵、使禁酒之例、日加謹嚴　茲開列如下；（一）賣私酒者；與賣私酒者、科以同等罪案　（二）凡售賣私酒之地方、一經查出、即行封禁；不准轉營他業；（三）如有僞造准照、及酒醪商標、作爲犯例論、四　凡毀滅証據者；作爲犯例論、（五）凡省吏有協同規避禁酒例者　即將其免職、仍行追究；（六）凡收藏製酒器具、作爲犯例論　七　蒸酒器具及原料、不准備登廣告售賣、（八）凡製造或携帶酒醪者、一律發往省監囚禁、不准罰欵了結、又或規定重犯禁酒案、下獄示儆、（九）凡犯禁酒例之人、携帶兇器、即發往省監囚禁、

東京商會請恢復日俄商務

二月十日東京通訊云、東京商會、選呈首相加藤、及外務農商兩省　請即恢復日俄商務；藉敦友誼、居留俄國之日僑；因俄國革命所受之損失　須要俄國賠償、並請日本政府、于由西伯利亞回國之日本貧氏、資助生計、以免困苦、

波蘭人反抗俄殺教士

六日波蘭利梳電云、有波蘭公民大隊、今日舉行露天大會、反抗俄國殺戮教士、散會後、隨與猶太人大生衝突、傷者五十餘人、本處之猶太人商店、多被刧掠、居留波蘭之猶太人、均紛紛出境、以保生命　又有波蘭人十餘名、包圍俄使館、聲勢洶洶、後卒由警察及兵隊將各人驅散云、

俄農民被殺害三百餘名

五日柏林電云、接俄國電稱、烏格蘭尼農民、昨因反對俄國勞農政府捕殺教士、相率起亂　與過激黨兵隊相戰、農民不敵、被殺害者三百四十名、

會商黃白分校問題

坎拿大域多利函云、昨禮拜三日；華學生之父　與本埠教育部會議、爲解決黃白分校問題　據教育部檢查長云、分校之舉　非有歧視之見　不過分別學童之程度而已、教育部原擬定凡華童入校讀書、讀過第四卷教科書　則與衆西童並坐肄業、今會員欲降格相從、凡學生讀至第三卷教科書　則能在諸西童之列、如學童十歲而未及格、可往洛比區北活學校受業、去年未提倡分校時、該校僅有學生十名、查該校可容八十五人、北活學校、又分設兩支校、一在鐵路附近、此校可容年過十三歲而未及格之學童、平均而計、與西童九歲餘之等級無異、亦可謂特別優待、鐵路街之學校、已有學生廿六人、其後再分十七人、到別處肄業、此十七人非因分校撥往、乃因卡杜辟街兩學校逼狹　不能容留、是以安置於該校、現下該校須留四十三名學位、又云、去年華學生二百三十二名、與西童同校肄業、現年得與西童同校者有四十八名、此教育部所議之大略情形如此、討論良久、是日華人與會各十二名、中國青年人五名、女士一名、中華會館職員六名、聆此議論未能判決；又定於下星期再行會議、會中主席云　近因分校問題發生、而華學生之父　禁過學童不得回校、虛曠肄業時日、殊爲可惜　近來主張分校、非有歧視之意見存焉、不過見學童上下班級混雜、亦非求益之道、是以相分上下班次、今降格以從、若其學華人照此辦法、免生阻碍、又據某職員云、分校之舉、不但對於華學生爲然、凡外國之未諳英語者、皆在分校之列　教育部之爲此、亦出其不意；又有禿氏建理曲論云、去年秋間、教育部不許我華童完全肄各國人入坎、均有權在坎肄業、不容有歧視之見、余觀教育部對於別國之學童、不若是之苛待、殊爲不平；又有華人李氏云、天下事之不平者、莫此爲甚等語、各人互相討論一番、教育部又云、茲爲耶蘇受難之日、暫行告假一星期、待假期已滿、華童倘不回校、又必待之秋後方得回校云云、未知我華人對於此事、如何對待、

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

金山大埠大豐和祥記
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California, U. S. A.

[illegible]
電話大埠六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人　李濟學　羅維新　同啓

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱任租賃利便息口
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
佛國西國合花旗銀行

金山正埠廣益號
KWONG YICK CO.
Grant Avenue
P O Box 2477　San Francisco CAL
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
[illegible]

金山正埠萃泰
SHUI TAI & CO.
[illegible]

贊生堂
DAN SANG TONG
[illegible]

金山大埠成信號
SHING SUN & CO.
新到　永利威五加皮大豆餅　鄺廣濟春露蛤蚧烏脚
本號開創四十餘年專辦 [illegible]
成信謹披露

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
本公司英文通訊處
上海　Kwong Yik Co. 10 Nie P. Road, Shanghai, China.
香港　Kwong Yik Co. 35 Bonham Rd., Hongkong, China.

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎金山總代理處大埠正昌號
本號司理 [illegible] 謹啓

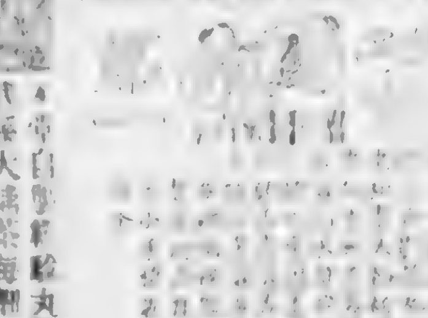
金山正埠正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣箱料鐵器運辦禮物等發往各埠貨物快捷妥當電話三九九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付下 [illegible]
金山大埠正昌啟

金山正埠同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩畫白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂謹啓

愛和堂
[illegible]



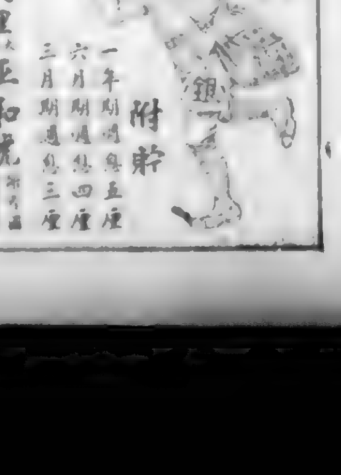
合記
HOP KEE CO.
[illegible]

恭頌駁骨之快捷
弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不慎失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當將骨碗整正以藥敷之約期十天護骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙者也用是登報以誌醫藥之德無可答謝特登報章恭頌
弟台邑西岐村人 [illegible] 敬頌

請搭中國公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看
啓者本公司原爲爭國體利僑胞而設故船上招待日逐改良茶水福食豐足素蒙我僑胞贊許凡有志愛國榮旋祖國者如搭本公司輪船定當留意歡迎
中國郵船公司
墨國柯利市埠代理人余榮超
中國郵船公司客務部謹啓
差拿船　三月三十一號開
南京船　四月十九號開

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
美洲總代理正和號
附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘
[illegible]



生　譚緯棠自製經驗丸寄售
敬者弟前到美國已查廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症靈效已蒙各埠梓里盛意信用（弟已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊）寄售美國各埠 [illegible]
務德堂主人　順德倫教譚緯棠
住廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.

參茸十四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨平肝益腦不凡不燥（不惜工本親自泡製）凡有

留　心　細　看
[illegible]
服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不濕立刻見功而且效力長久能使腰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎虧精枯血枯敗久患陽痿不舉各照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸
◉有風濕者注意；每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾◯每見所患風濕之人常時與痛而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◯本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全治法斷無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節等處其使　風濕上攻頭常暈痛　痰濕滯中胸肴脹痛　或腰背見疼痛轉側　舉手拔痛垂手痺壓艱於拈物若於伸縮　腿膝腫軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變節筋痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛弱致使風痰濕結壓氣血滯行遂成偏枯◯此風濕丸專治以上之症候不得寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功）[illegible]

夜夢遺精固精丸
此丸專治夜夢遺精　火燥水虧見色即洩　精道失固便咀膠濁　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁紙隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

生源號廣告
[illegible]

中國新聞

豫省匪患之肅清難

自老洋人招撫後、當局即呈報地方肅清、於是官紳士庶、皆皺其一日以爲地方肅清矣、豈知豫南之魏老顯、豫西之韋鳳岐、豫北之舒德合大金寶、每股二三千人、飛揚跋扈、正組織範圍較大之團體；爲獵取頭銜計、最低限度　亦須界以旅團長、聲勢較小之股　幾乎無處不有；除魯山寶豐伊陽兩崇外；其他如鄭縣汜源方城滍川西華扶溝、黃河北之滑濬新鄉等縣、擄人勒贖之報告、不絕於耳；最可異者、魯山寶豐一帶、係方總受撫之區域；頃據魯山人云、陰歷十二月初間、已撫土匪秦得山、同行多人、突至虎棗營寨；寨首畏之、不敢出頭、住民棄茂林、將門開放、陸至寨局、將該寨快鎗十三支、全行搶去、又有郝樓郝某、前被匪擄、經人說合、許與衣服靴鞋　物未交到；而匪已收撫、郝某方喜倖免、現仍親來催繳；且非加數倍不可、又彭莊丁姓劉姓、皆付被匪搶架、他處如此者不可勝數、各寨戒嚴、前日、寶豐縣屬大牛莊、距城二十五里、向無防軍、前數日忽被大股桿匪數百人、各執快鎗、擁進該莊、刧去糧食牲畜衣物銀錢、不計其數、幷架去三十餘人、南召縣屬曹店鎮、依山爲寨、居民約六千餘人、亦於月初突來土匪數百人、越寨墻而入、焚燒房舍四五百間、損毀牛馬衣物無算、當時擊斃紳民十餘、受重傷者二十餘人、拉去老幼百七八十人、其慘酷情狀、筆難罄述、聞此皆曾經受撫者；爲害地方、亦云甚矣、乃更有奇之又奇者、汜源縣武警隊長鄧雲熙、任事以來、絕不剿匪、惟以攫取金錢魚肉鄉民爲事、經各機關控告、業經督務處撤差、聽候查辦、不意該隊長膽敢反抗命令、延不交卸、已屬目無法紀　而且異想天開、藉收撫土匪爲名、爲鞏固地盤之計、捍匪宗萬林等、本無受撫之誠、利用此機會、肆意要挾、提出條件、迫脅承認、鄧隊長率衆回城商議、匪徒即隨之而來、沿路燒殺擄掠、慘不忍聞、刻盤踞城外、仍四出搶掠、聲言不允收撫　即率衆攻城、並聞所要求條件、（一）維持鄧隊不得撤換（二）編步隊三連、馬隊一連、以宗萬林爲營長、只受鄧節制、其他無論何人不能調遣、處處爲鄧說話、處處是硬性的約法、是兵耶是匪耶、撲朔迷離、眞不可臆測、近數日間鄧在城內、到處尋釁　毆辱紳商、將來不知如何收拾也、

政府申述金法郎交涉之經過

（街巷）近政府議決以金佛郎付給法國部分庚子賠欵一案、外間不無誤會、特爲詳述事實、俾明眞相、查從前償付法國部分庚子賠欵、以關平銀照約購買佛郎、電匯交付、其時佛郎爲法國唯一之貨幣、並無金紙之分、故以銀兩購買電匯、歷年從無問題、歐戰以還　佛郎滙兌率低落；乃有金紙之殊、適又在緩付五年期間以內　故亦不生問題、直至十年十一月底　緩付五年期滿　法使乃聲明請以現金交付賠欵、查光緒三十一年五月、即西歷一九零五年、前外務部總理慶親王、與駐京各使換文、對於交付賠欵一層、訂定或按倫敦銀價用銀付還、或以金期票　或以電匯、各債權國有自由選定權、惟政府希圖減輕國庫負擔、曾一度議決否認以金佛郎付給、旋據答復、始終堅約對持、法使且引去年七月九日中法換文　拋棄賠欵用以維持中法銀行復業；又撥助中法間教育事業；與代償中政府欠繳該行股本并積欠之協定、謂如再遲延、迫不得已、祇得取消協定、仍須履行辛丑和約第六條之規定等語；政府以茲事體大、迭經國務會議五次討論、僉謂法使既根據條約主張、倘我堅不允許、其結果；一爲庚子賠欵不能退還；二爲去年七月九日之協定、悉行推翻；三爲中法銀行存戶受損、而政府積欠該行八千餘萬佛郎、勢須另籌的欵付還、四爲前此緩付五年賠欵協定內所允推展至一九四五年之辦法；須於最近五年期內、連同各該年度應付之賠欵、一併收還、政府斟酌各項情形　并基於退還之原則、議決照原案仍以金佛郎付給、請大總統裁可、並由院交由財政部、咨請外交部查照、轉覆法使、此政府辦理此案之經過情形也、今更有陳者、法國方面、實行上年七月九日協定、以本年二月十二日爲最後限期、由北京通電巴黎時間、約須兩晝夜始達　法使要求中政府之答復文、必須於二月十日正午以前、送交法使、上述五次閣議最後一次、爲二月九日、限期迫促、稍縱即逝、此又當時之實在情形也；茲恐遠道傳聞失實、用特詳達、諸希亮察、院部巧、

農商部改訂公司註册費

農商部呈大總統云；爲修正公司註册費數目、繕摺呈請鑒核事、竊查公司註册章程、前清農工商部　曾經奏定頒行；民國開創、本部分別修改、釐訂公司註册規則七條、於三年七月、呈奉申令公布在案　惟原定註册費　等級太少、分配不均；採之現在工商業情形、實有參酌修改之必要；茲擬將公司註册規則第三條所定註册費數目；略加修正、分爲若干級、依次遞增　以便計算、而昭平允、是否有當、理合繕摺呈請大總統鈞鑒、伏候核定公布施行、謹呈、謹將改訂註册費各等級列表如左、恭請鑒核、計開　（一）無限公司及兩合公司　五千元以下、十元、一萬元以下、二十元、三萬元以下、三十元、五萬元以下、四十元　十萬元以下、五十元　二

搜除花界積毒藥皇丸
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功 [illegible]
每盒銀五元

加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家嘅同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火謂固腎除功稱第一有鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

備戰止急油　每盒銀二元
蔡元蔭先生精醫昨當付來備戰止急油六罇弟即日開用果見靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我醫陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟付將此油之妙用講及不料衆朋友讀將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今求衆人所託再付命銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆
旅墨參埠弟陳詠如上言

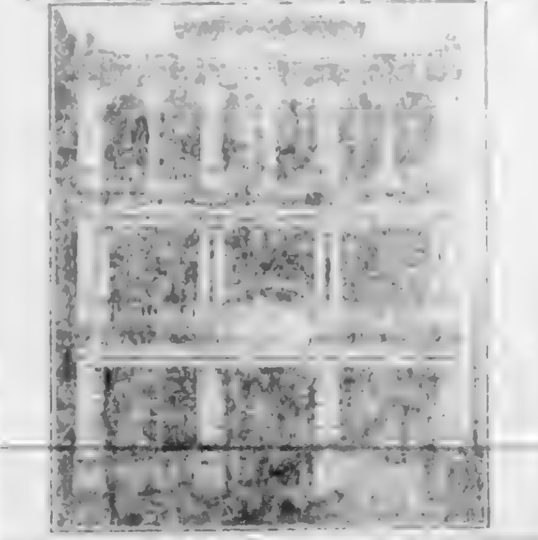
蔡元蔭應驗丸散廣告
[illegible]

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存欵按揭儲蓄及買賣交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙　惠顧請向本銀行各埠支行或代理處函詢或直接與總行函電商酌均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備有貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度期開銀口便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
▲謹將存欵週息分列
一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲蓄　四釐　長年另議

◉金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　江門　福信銀號　瑞衡銀號

本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠匯兌省港滬附貯生意付匯金錢匯金單一切如顧本行華人事務細者欲知詳無任歡迎
華人代理歐陽文星
三藩市行在加利寬尼街三百零一號

大埠士木人參發行
協同和人參庄始創分枝美洲
TONG GHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店專代理中國北口外邊參海參寶等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價足久蒙僑胞賞許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白通函寄信紙平各梓里惠顧當照時價辦貨銀由信館爲寄或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理協同和人參庄　同春閣啟

金山大埠逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備 [illegible] 如蒙光顧請函示知

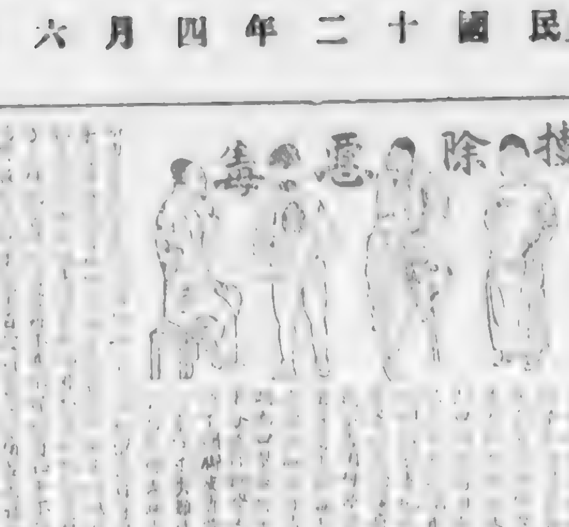
意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
羅省埠枝行華人司理　馮碩
二埠枝行華人司理　胡熙　鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治花柳風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別久耐忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 興陽強大久戰男女交合最能 每料五元

男子遺精玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治氣痛脚痛聖約丸 脚氣痛全立愈大便鮮血久年筋骨痠痛 每料五元

內外痔瘡痔解毒丸 臟腸血水流出肛門浮腫起泣 每料五元

經洗斷根散 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬干屑癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛痕難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞戚 蔡棠生 王滾堂 同恭頌

Kin D'n Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳處鄭吉映相樓 Jone Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

辦、胡青瑞爲官煤局長、不數月各攜去十餘萬、今面團團作富家翁、何嘗出其慳囊助我、我此次之委徐、其中實具有苦衷、彼亦不我諒、足見其徇順私利、對於大局漠不關心云云、

●呂春榮對於肇慶戰事之再辯

呂春榮等電云（銜畧）均鑒、肇事啓釁之由、迭電陳明、計邀鑒察、春榮之愚、何須喋喋、竊有不能已於言者、當張旅砲擊時、職部已有兩連駐紮城內、張旅爲正當防衛計、亦祇須繳除武裝、派兵監視、一律以俘虜待遇足矣、乃竟掄決示威、懸首城外、剖心刳腹、慘不忍覩、揆之國際戰事、無此暴行、職部亦俘有參謀營長數人、春榮倘與張旅同心腹、已早宣布死刑、以暴還暴、問心之下、實不忍爲、刻已遵照大本營電令、退駐南岸口悅城一帶、嚴束所部、敬候大□□解決、惟念此次因小部隊衝突之故、竟不惜以全力相爭、放火殺人、喧騰報紙、是非曲直、當有公裁、春榮迭過肇陽、商民素睦、西江戰役、籌餉濟軍、承劉總司令李軍長之不棄、以東道相責屬、故勸諭捐輸、備形踴躍、聯軍奮勇攻破河口、肇商之義舉、亦與有功、此次重過端州、各界請兵、實原於歷來之美感、重以上命、遂爰停驂、不料既以義始、竟以不義終、直我肇民、再罹浩劫、邊陲勒馬、飲痛何如、討賊聯軍、困多慷慨好義之師、遇事每以保存地方爲念、而懷報復主義而來者、亦不乏其人、道路口碑、探查可得、春榮粵人、追隨劉楊沈諸總司令之後、秉承方略、得免差池、功在粵人、感當沒齒、國家久呈崩裂之象、除奸定亂、責在軍人、茲幸我大□□仗節南旋、主持大計、應懇早整內部、解決糾紛、我總司令諸公、均屬軍中泰斗、老成謀國、必能贊助元首、立定國基、春榮等停駐西陲、嚴裝待命、敢陳顛末、敬候鈞裁、東路討賊軍第四師師長呂春榮、參謀長張魯藩、旅長莫雄、唐洪亮、梁若谷、游擊司令楊芝芬、第五支隊長盧貊搉、率全師統領團長營長等同叩、馬、

●廣州又將有總統府出現

孫文抵省後、棲留試驗場、衞戍事宜、由滇軍担任、聞亞文以試驗場地太偏僻、交通不便、擬改駐省署、至亞文此次來粵宗旨、聲稱爲維持粵局、調和各方意見、昨孫之隨員語人云、「孫□□對於時局極抱樂觀、和平統一希望、必能達到、因近來南北兩方、互相諒解、感情日益融洽、北方軍閥、對於孫氏和平統一辦法、亦極端贊成、即徐省長月前北上之行、亦得完滿之結果、故孫氏之意、暫時決不恢復總統府、祇以陸海軍大元帥名義行使職權、以促進時局之解決、至元帥府之組織、日間即當着手進行、其地點不外舊總統府與士敏土廠、大本營秘書長一職、聞將於楊庶堪譚延闓二人中擇一代理、參軍長呂超如、未能即時來粵、亦將擇人代理」云、

●孫文召集軍事會議

孫文此次返粵、對於粵局急謀解決者、實有多端、而關於軍事上之擘劃、尤爲急不容稍緩、故昨日即於農林試驗塲召集軍事會議、以解決各重要問題、是日到議者、楊希閔、劉震寰、及各高級軍官均列席、聞所議者有關軍事秘密、未便宣佈、

●孫文之棲留地點

孫文抵省後、業已遷進東沙馬路農林試驗塲、聞其棲留地點、係在塲內之精舍、此精舍是即陳炯明前之辦公室云、又一訊云、孫文因試驗塲地址偏僻、交通不便、擬即移駐省署、昨已諭飭籌備處、趕將省署正座廳房、打掃一清、布置停妥、以便遷入辦事、昨省署籌備處、均已分派幹員、趕緊布置、大約三二日間、籌備妥當、孫文即行遷入棲宿云、

●國民黨欲養成良好分子

國民黨之所以屢次失敗者、實由於分子不良爲其總因、故自經此次改組後、關於黨務之進行、概取嚴格主義、以期養成良好之份子、而共同致力於國家之改造、故昨某因冒用東莞分部部長名義、四出招搖、亦須查究云、

各屬近聞

▲商塲冷淡　新會城去年歲底、因省城亂事、四鄉斷絕交通、以致各行商販項難收、大受拖累、計各行以蘇杭爲最慘、大新南門等街、歲晚前異常冷淡、而米珠薪桂、又爲商塲冷淡之一大原因、所幸軍隊如林、盜賊潛迹、故十二月內、無一劫案發生云、

▲輪渡漸開　四邑來往省城各輪渡、因去年省城亂事、臘月念二日、即已一律停擺、至元月初七初八、台山、新昌、荻海、江門、新會、開平、恩平等渡、已逐漸由省開行返鄉、惟各渡均暫泊洲頭咀、接載客貨云、

▲保護嚴密　江門一埠、現程潛設大本營於此、對於九邑所屬治安、保護嚴密、即水陸各要隘、均已責成江防司令部第三師長鄭潤琦、第四師長陳德春所部扼守、可無他虞、故刼擄之案、久未發生、即搶掠之案、除一二不肖軍人外、亦絕不見聞云、

▲電輪失愼　石龍通訊云、八號夕夜深之際、粵桂聯軍總司令之鎮西電輪、陡告火警、延及泊近之另一電輪、一時火光熊熊、勢極猛烈、兩輪俱被焚燬、查鎮西一輪、係自桂省隨同劉總司令東下、向用以載運軍實、及劉總司令次石龍、已將所有槍械子彈移儲於行營、故此次雖被燬、其損失甚少、僅燒傷船員數人云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAT 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright. 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E.

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行葯房 李衛華醫生巧製各種藥 水藥露藥精藥丸

●始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之于是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補善氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣大弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣滑流起見分設總售處于美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●康強補腎精 每樽銀三元

此藥精製造得宜不寒不燥性極純和其功效之離奇難以盡述本醫生不惜工本重用參茸鹿巴三鞭並用配以君臣之藥品製造而成此精專治男婦諸虛百損男子色慾過度頭暈眼花耳鳴腰痛陽事不舉精動易洩四肢疲倦胃不思食女子氣血虛衰月事不調艱于生育無論男婦凡屬虛弱之症服之大建奇功誠爲特色冠時之大補品也

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過于此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥元之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製配以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽寧腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

- ○合歡忍精水 風流無影 每樽一元
- ○戰通宵飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元
- ○速愈遺精丸 每盒四元
- ○四鞭強精益腎丸 五兩庄六元
- ○英雄大力汁 每樽二元
- ○止咳順氣化痰丸 每盒二元
- ○止痛金不換膏 每盒二元五
- ○久戰益陽神術丸 每盒五元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○雙美如意膏 每盒二元
- ○哮咳經驗丸 每盒四元
- ○花柳萬應掃毒丸 每盒五元
- ○花柳咸疳止痛散 每盒二元
- ○花柳白濁不憂丸 每盒四元
- ○內消花柳疳疔楊梅丸 每盒五元 全料十元
- ○內消花柳陰疳便毒丸 每料十元 全料廿元

紹昌行葯房 SHUE CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寶仁堂藥房代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生姚樹南花柳專科大葯房廣告同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列內字門牌付來萬無一失

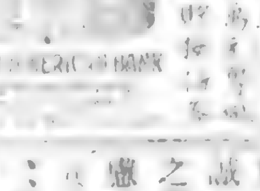
醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

YEW SHE NAM CO.

意善銀行



[illegible]

專件

對俄封鎖國境之提案（二）

（六）國與國之間、必須有遵守條約、及國際慣例之精神、方可以維持國交於不敝、若赤黨既不識條約及國際慣例爲何物、且直接加害於我國、間接及於世界之舉動、大有咄咄逼人之勢、則我之報復主義、誠不可緩、所謂報復者、即實行封鎖國境是也、一以斷絕糧食接濟、一以停止臨時貿易、並以充分實力繼其後、以促該黨之覺悟、未知我政府已具有此種決心歟、（七）連日報載俄赤黨暴戾舉動、其不惜戰禍、實已昭然若揭、該黨擁多數災民式之陸軍、又挾有過激共產思想、不惟我國曾受其害、卽世界亦當波及、事關重大、未聞政府應付之策何如、其見之於報紙者、僅有張作霖防俄計劃、以國家邊防多故、而竟委之疆吏、亦何可怪、我政府倘負責任、即應於餉械兩項、有所接濟、至於政府無歟、亦無可諱言、但我國俄債部分、其被管於海關項下者、何妨撥以應用、爲消滅世界亂萌、想各友邦酷愛和平、當不至不予贊助、我政府亦能積極實行歟、（八）我國武力、多消滅於年來內亂、至堪痛惜、際茲國家多故、從未聞有仗義聲討、以紓國難者、貽吾民之奇恥、啓外人之譏笑、我政府曾謀所以儆示全國軍人、迅速捐除宿怨、俾一致討外而固家邦歟、提出者王文璞、（完）

瀛聞

太平洋小島中之苦華工

▲代管制度下之奴隸制度

▲人道主義歟　實利主義歟（二）

至於瑙魯島之管理情形、尤堪反對、其確實管理方法、由某種協約規定之、關於此等協約之內容、聯盟會迄未接到報告、據齊氏報告中稱、首五年之管理、似歸澳政府直接負責、其後由英政府或紐政府輪替主之、現在當地各員均由澳政府委派、關於硫酸鹽之事務、由專員三人主管之、具有無限之權、其管理方法並無一範圍、英紐澳三政府所訂合同中之第三條云、「關於硫酸鹽製作運輸、及售賣之監督管理等、訂約之三國政府均不得干涉、三國政府各自約束不作與本約條件違反之行爲」亦可見管理硫酸鹽二專員權力之大矣、

故如齊氏報告中所言、管理硫酸鹽專員之權力既如是之大、華工之境遇乃益可慮、試思該島遠離其他陸地數千英里、而爲一無人民代表機關監督之政府所轄、凡勞工之供給、工作之情形、以及當地之司法管理、皆由該政府機關自行負責、不寧惟是、所有政府各員之俸金、皆即取給於華工所開採之硫酸鹽、當地各機關之經費、皆賴二專員之支配、甚至本島土人所需醫藥上之便利、亦仰給於二專員、總之、此全部經營、純爲開發硫酸鹽之利益、絕非爲島民謀幸福、尤與中國苦工無干、若其唯一目的、在爲英帝國取得硫酸鹽耳、代管云乎哉、爲土人謀教育衛生公道種種福利云乎哉、（完）

新聞屑

廣州長堤近來之夜景

廣州長堤、自政變後、一時軍隊林立、或被佔店舖居住、故戲院各大公司、則一致閉門、且放生電、各碼頭渡船停駛、故行人絕跡、非常寂寞、惟入春後、已復趨繁盛、查各商店公司酒樓戲院、現均照常營業、戲院且恢復演至通宵、酒店旅館、則私娼充斥、攤館則電燈輝煌、其餘各店且多懸國旗、臨風招展、水上則更爲鬧熱、紫洞賭艇之灣泊、密如鱗櫛、最奇者、有某賭艇、于艇頭貼有「上下艙交易」等字樣、訪員異而詢之、據云以彩作押者謂之上艙、以褲作押者謂之下艙、質言之、有彩褲賭之謂也、且更有大書特書「本館加聘頂靚女招待」等字樣、其他唱曲女伶等之絃歌聲、與岸上之車鈴聲相和、由初一至初五日夜、紅男綠女、遊人如鯽、先施之遊戲塲、且有多數婦孺少女騎其木馬、環繞迴轉、聞其用意、謂騎過木馬、可運轉亨通、誠可哂也、惟南堤及東堤方面、晚上則依然寂寞、各妓院酒館、雖預備復業、惟營業尚未完全歸還、且以該處連夕均戒嚴、有軍隊把守、聞因防賭徒搶攤、故備防衛嚴密、各沙艇之陳設、亦不如前之輝煌、入夜艷色亦減、

社會鑑

十賭九騙

粵城自番攤舖賭復開後、一般賭徒、以爲粵人素有嗜賭之名、前因陳炯明嚴禁賭博、以致勵禁兩年、今賭博忽然復活、勢必賭癮大發、不惜蕩家賣產、以作孤注、各賭商遂視爲千載一時之機會、不吝資本、爭向各軍拈價承辦、其所納每日賭餉、恒比從前倍蓰、如長堤自新施沙基東橋一段、前時餉額七百元、今竟出至一千四百元、將以爲仍有厚利可圖也、詎因省城局面、尚未全定、富商巨賈、潤人政客、多避港澳、以致賭客稀少、時有[illegible]

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄同花柳扶元搜毒藥酒照單食服酒未飲盡而毒已消除[illegible]適有同伴余中和兄與弟同病遂以餘酒轉[illegible]　貴藥房[illegible]二鞭補腎丸又戰必勝魔丸[illegible]神奇[illegible]補丸均能收效[illegible]爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同病者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　[illegible]同頓

●恭頌奇生行大葯房步遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧遺洩數載于茲求醫服藥已屢調補而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹購服奇生行大藥房之步遺固精丸一盒服之果然數服之遺洩一日消滅於無形而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸靈驗之功而該葯行誠實存心濟世者也弟無以報恩惟以蕪詞數語以表揚該藥行兩丸之功效俾同患者知所問津焉

旅古巴舍古埠韋鈴南敬頌

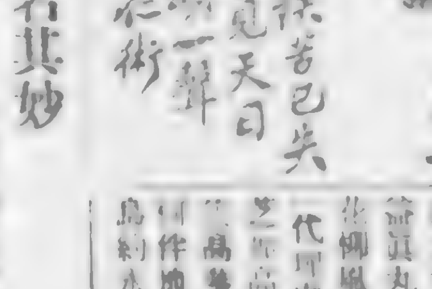
Felicuao Guan Apartado 136 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟江濟濂謹啓

民國六年 五之大葯房



- 精血丸每料銀十二元　風濕丸每料九元
- 還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
- 益眞丸每料銀十元　白濁丸每盒五元
- 花柳風濕酒　每樽五元

代理處 [illegible]

●還少少還

▲陽痿十五年　莫名其妙　▲幸得此丸以挽救

[illegible]

林石泉

●花柳幸逢一聖手

[illegible]

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

- 天洋丸
- 高麗丸
- 春洋丸
- 西比利亞丸
- 大洋丸

本公司有各輪快捷由舊金山往大呂宋檀香山日本香港船中寬敞伙食豐足整潔通氣[illegible]欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館七得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠萬企李街七四九 電話西七六六 東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯　請注意

[illegible]

公司啓

Saturday April 7 1923, Vol. XXXI No. 42

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第肆拾貳號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年四月七號（禮拜六）（夏歷癸亥歲二月廿三日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認兼期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來使當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦鋼鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官祿 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香櫞華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃嶚五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

中國宜力求實際自主

（出生館主人）（四續）

治安與發展兩要務須兼籌並進非治安則政教民流雖有富源無從發展非發展則國貧民困易趨於亂長久之治安不可期試觀近年異軍四起各攬括民財用之於兵爭愈爭則國愈貧國愈貧則愈亂其割據地盤者則假興辦某某實業之名變賣公產抵押富源只圖取得大宗欵項以供揮霍中央政府不能制之地方人民末由過問於此門爭時期之內果有一二實業之發展否乎無有也抑於割據範圍之內有一二地方略見治安者乎無有也若不及今覺悟痛改前非則對內既無以爲治對外即無以圖存蓋列強以中國之亂害及外僑之生命財產爲言經再三警告而列強管理國際問爭如故時局危險彌甚必謂中國政府已失保護外僑之力彼等須取自由行動至此時則明犯中國之主權亦有所弗恤矣。抑列強挾其經濟能力與實業主義欲強迫施用於中國志甚銳而策甚早急於求效有不及久待之勢自華府會議閉幕以後滿望於三箇月內將調查司法委員會關稅特別會議及駐華參酌部（Board of Reference）或譯作諮議院、亦譯作評議部、同此機關組織完妥各就職務辦理於一年內可以解決中國與他國間種種困難問題質言之即是取得發展中國富源之特益須知列強所最注重者在於駐華參酌部其職務在於考慮中國鐵路及經濟諸問題調查司法委員會功竣即散關稅特別會議議畢即散惟參酌部則將爲恆久機關國際銀團之護盾而國際共管之先鋒也列強於中國下此一著不動聲色已擒定中國富源取之無禁而用之不竭彼等在華府會議之勝利未曾有殆無以患早食其報不料中國時局不靖遂致諸事延宕作萬年餘關稅特別會議本有於三四月間開幕消息現聞仍須展期至九月方能開會屆時於裁釐加稅問題雖不知解決若何而參酌部之設置則必行無疑矣或者中國將不免於共管且將於傚後一年內見之而羣衆交爭視之漠然雖有善者亦無如何先哲有云「禍福無不自己求之」竊近今國人之所爲求禍尙多於求福則受報可知雖然人心有悔禍之時國事有清明之會就令列強置中國於共管之下吾知其非終局也今西人之論國際事務者嘗云「世界是經濟的單位、一概世界之富有、須取用爲世界上一概人民之裨益」持此主義則雖強迫開發他國亦視爲當然如取得中國之富源而共管之可藉口供世界上一概人民利用以掩其侵略之迹強權爲公理爲皮今之西方文明大率類此吾國富源並非不許用爲世界人民之裨益然必須附以條件即不論國家強弱彼此均以平等相待是也若不能達到此條件則列強愛其優越地位吾國亦當愛其偉大富源此乃準情酌理對待之法可以質之全世界而得直者也吾人須知國家若不速行恢復自主則所謂開放門戶所謂工商機會均等皆爲有害之主義猶憶去年十二月二十九號美國外務卿晤士在紐海文演說有云「開放門戶政策非限於中國近來各情有時適用之於被委任統治諸屬地」以中國與被委任統治諸屬地並稱殊不客氣吾引斯語以結吾文亦取林昌醫心之意云爾（完）

本館專電

○六號下午上海訪員專電 顧維鈞長外部令臨發又復追回迄今未下。

○天津五金業帮電撤駐日莊客回國。

○同日下午香港訪員專電 北兵六千將到韶州。

○沈鴻英於二號夜由北江調兵返白雲山。運來軍械頗多。內有大礮六尊。

○林虎決在河源就粵軍總指揮職。電央佩孚請助餉械。

聚要新聞

●瑞典首相辭職

六日倫敦電云、據瑞典京電稱、瑞典首相兼外交部長布連定、今日上書辭職、事因內閣昨日提出一案、擬由政府撥欵救濟無業遊民、交由參議院表決、參議院討論後、隨投票取決、計贊成者七十六、反對者八十、不能通過、故上書辭職云。

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣汀瀘龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種籽等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方 大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山孛參士人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸藥照字付光顧來遠好貨付上

唐堯鄙療肺止咳藥水 龜齡集 廣井遠補身正

王北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵綢緞綢縐各色綢緞夏布[illegible]

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖煙酒美西炮竹生粉蘇杭什貨[illegible]

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵千 每磅十五仙
二等廣東麵千 每磅十三仙
三等廣東麵千 每磅十一仙
爽滑廣東粗麵 每磅十三仙
特別廣東窩麵 每磅十三仙
磅庄盒廣東麵 每磅十五仙
半磅庄廣東麵 每包一毫
各通心桂花粉 每磅十二仙

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

四方大豆餅發行所

專辦五加皮鄭廣濟烏脚蛤蚧不雀酒餅發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鹹魚鱸頭蝦雀鳥桶頭油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐盃伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉鹹肉承接金豬白製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久歷醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即給先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

亞士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係隔油下障白翳障睛之症也即由先生付來藥六包珍珠丸尾丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口罷紙照法治之依用兩月功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳障人復見物光明神气充足感頼先生復我光明恩不淺謹申數言以表深德也

必珠卜埠雷邑弟李元新拜

數年扯氣 幸賴醫好

[illegible]

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
廣東開平赤水

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價飛給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚國訓士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣恒話筒孝拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

專醫鷄喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受梏桎
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙二二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

[illegible]

包醫各種淋濁花柳爛脚 痔瘡瘰癧風濕瘋癱 瘡科眼科限日全愈

如有疑問担保 不用先交分文

者因遠道未能到診亦可明病狀命配藥寄往

包止白濁丸 每盒五元一盒包止不止回銀

包通淋藥 全副卅元一副即通不通回銀

[illegible]丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒叁元

開枝避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料泰新大補血氣丸 每服伯元

包工色參茸玉桂丹行 如假包換

乾坤藥房先生令堂弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賈先生丸爲食好眞神妙藥也此頌 [illegible]叩

乾坤藥房
KING KUN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.

神醫妙藥

[illegible]

…十萬以下、六十元、五十萬以下、八十元、八十萬以下、一百元、百萬元以下、一百二十元、一百五十萬元以下、一百五十元、二百萬元以下、二百元、三百萬元以下、二百五十元、四百萬元以下、三百元、四百萬元以上、每多一百萬元、加收五十元、其不滿一百萬元者、亦按一百萬元計算、（二）股份有限公司及股份兩合公司五千元以下、二十元、一萬元以下、四十元、三萬元以下、六十元、五萬元以下、八十元、十萬元以下、一百元、三十萬元以下、一百二十元、五十萬元以下、一百五十元、八十萬元以下、二百元、百萬元以下、二百五十元、一百五十萬元以下、三百元、二百萬元以下、四百元、三百萬元以下、五百元、四百萬元以下、六百元、四百萬元以上、每多一百萬元加收一百元、其不滿一百萬元者、亦按一百萬元計算、

●孫文欲俄軍久據蒙古

二十七日路透社上海電、孫文及姚飛（俄國勞農駐華之專使）發佈宣言、謂兩人切實談話之後、意見相同、均以均產主義或勞農制度、現時不能施於中國、因章程之奏效不佳、姚飛聲稱、勞農準備與中國磋商棄去俄國一切條約、及俄帝國前政府向中國勒訂之約欵、達中東鐵路條約在內、現在之鐵路辦法、應由中俄政府立約暫改訂、聽候中俄之適當會議、姚氏力言、勞農非欲在外蒙遂行專制政策、或使之脫離中國、孫文以俄軍退出蒙古、目下非爲中國之利、因中政府不能阻止白軍復由華界進攻俄國、引起大局嚴重、較現時更甚、今日姚氏起行往日本、

●司法部召集法官會議之外訊

泰晤士報北京通信云、司法部今日（二十七）將發表一文件、通邀各省派遣本省司法官、於三月一日齊集北京開會討論預擬之改良司法辦法、此項辦法、須經詳細研究、再歸諸實行、其目的在使明春國際委員會到華調查司法時、國內司法、得有較佳之外觀、惟國際委員會來華之期、距今祗有數月、臨渴掘井、似恐將無濟於事也、況國際委員會耳目、未必即爲此等設施所蔽、該會行將先赴哈爾濱調查特別法院、察看中國對待外僑之實況、且將向俄人方面探聽俄人被撤銷領事裁判權後之際遇、決非僅爲表面之視察而已也、

●依約法爲治之命令

二月二十二日黎元洪令約法爲立國根本、今國會已復、政府依法成立、在憲法未公布以前、凡屬國民、均應共遵約法、以維法治、本大總統爲鞏固國基起見、特申明令、其共凜之、此令、

廣東新聞

●粵省長問題之變化

▲省長位置兩月三更

粵省自滇桂軍東下驅逐陳炯明後、政局異常紊亂、如軍隊勒放人犯、擄禁法官、擅派各機關職官、收繳警察槍械、佔駐商店民房、均屬紀不勝紀、即省長一席、兩月三更、亦爲前此政變所未有、茲將其內幕錄下、此次驅陳一役、孫文在滬時、對於省長問題、早已預定徐紹楨、蓋徐曾向華僑方面籌集欵項約共一百六十餘萬元、接濟各軍餉需、日前楊西巖伍學晃經手分給各軍之欵、即係由徐處領得者、故孫遂以省長畀徐、財政廳長畀楊、鹽運使畀伍、迨陳出走、廣州收復時、徐適奉命赴洛陽保定奉天等處報聘、留京未返、孫乃委鄧澤如暫行代理、楊伍之財廳與運使則經正式發表、惟中間忽又易以胡漢民長粵、其內幕則恐非外間所能知、當委鄧代理之命令至粵時、胡漢民在港聞之大爲不悅、因其覬覦長粵、已兩載於茲、此次復視此席爲囊中物、詎忽委鄧徐、其憤恨自不待言、胡於是乃與鄒魯等密商將命令擱置、不爲發表、隨嗾使一部份黨人電孫、請以胡長粵、鄧值悉此事、乃不敢上場、電滬辭職、孫准之、胡始得爲省長、詎接事不及三日、即發生江防會議之變、胡去之港、十四日始回省復任、以爲可以長治久安、不料未及兼旬、而改委徐紹楨之令復發表、此中原委、據民黨中人言、徐系對於孫任胡長粵、反對最力、曾與胡正式談判、謂胡欲長粵、此席亦無不可、但從前若輩墊過之欵、須欲胡担任償還、否則請勿戀棧、一面又致電孫文、謂前經允以徐任省長、故華僑踴躍助欵、今何以忽委胡、事關威信、不當遊疑、否則此後無人肯效力國事云云、而胡派亦不允退讓、謂此次若輩雖曾出錢、但尚有比出錢爲尤重要者、蓋吾人曾出命也、兩派相爭甚力、幾致衝突、孫乃派汪精衛回粵調和、欲胡暫予讓步、胡知孫文之意已決、萬難挽回、遂對汪大罵孫文一頓、然後總同盟罷工、與孫脫離關係、汪嘗對人言、當日孫主急進、楊主穩健、余任調和、初固不料鬧至拆台也、今次孫胡衝突、以余爲居間調停者、乃亦鬧至總同盟罷工、余此仲不欲再與聞黨事矣、其憤悶之氣、溢於言表、迨孫自滬回粵、過港時曾延胡往見、欲當面解釋一切、胡竟以病辭、孫不得已親往訪之、亦爲所拒、及徐晉省接事、胡系果實行總辭職、如市長林雲陔、省署政務廳長李文範、秘書長林直勉、一級秘書周仲良、總務科長熊英等、均離省赴港、孫至是大罵胡、謂決不能以胡長粵、因胡性偏執、且信任私人、如民國二年時、以胡毅生爲士敏土廠

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 （四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元）全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後便丟盔棄甲曳兵亡命奔北、個中滋味既未嘗當且恐爲巾幗所笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者可于交合前二三點鐘服之、則交合之頃藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至子陽、且橫衝直撞無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也、

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、逾稱奇效、使非名實相副、何以臻此、

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也、

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、尚治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝痠軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也、

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳亦不過也、

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扶氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止痒皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盒銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盒銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止痒膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安藥房啟

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州

遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲割一股每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理李明德 實歐洲日本實業及教育大學前省長特派調查菲律賓有限公司協理先進公司總理

正司理郭隆棠 南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳繼祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理

司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行 爲第一間銀行成立於河南處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙儉諸美德

（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠 副主任李佩裕 陳子禎

司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳教樸

陳象焯 劉興 李聖庭 梁樹楠 鄺炳舜 劉棣華 陳景文 余雅猷 陳樂生 孫垣 林承芬 胡焯基 鄧仙石 余靈 黃松 劉日初 巫理堂 黃安 黃克勤 甘詩傳 黃崇梓 鍾育

告招股辦事處可矣胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或逕函索章程函索即寄

▲華商總會 收股 招股處 大埠 本行

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳壁群謹佈

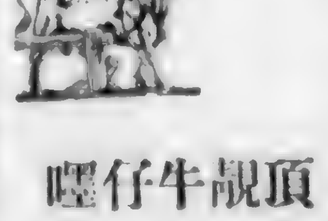
金山正埠 大光書林

●本書林各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co. 916 Grant Ave., S. F., Ca.

●柯京憲政黨民國十二年癸亥職員一覽表

正副會長 熊世安 譚澤成
正副中文書記 楊靈石 龔君璉 譚榮膺 龔朝政
正副西文書記 譚淪智 譚俊賢 方慰文
正副司庫員 譚淪智 方文璇
正副司數員 譚文鉅 司徒德育
正副幹事 譚澤棟 方耀文
正副監督 譚文鉅 伍勳瑞
正副議長 司徒昌彥 方森文
正副交際員 梁焯英 張春林
評議員 譚挺文 譚希媛 方守澤 陳良榮
譚同義 譚榮裕 羅泗祥 方鎣文 譚榮許
龔顯濡 譚俊紹 譚澤漢 譚世力 甄顯棠
司徒德育 司徒位炳
值理員 龔永鎰 譚起槐 麥箕創 譚希舜
龔顯祝 譚澤翹 譚耜韶 陳鑑池 譚彩文
能義長 譚良俊 黃鳳秀 譚宜 梁焯球
方文錡 鄧潤浩 麥芳



10¢

頂靚牛仔嘜

50

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第二十七期（至卅三）已到 愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙

舊金山代理處世界日報

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章

BOCK NGAH CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CALIF.

杜澹狀師承辦律民案件衙門事務

Walter H. Duane, 700 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

本埠新聞

美國對華態度未有變更

六日北京電云、中國國會及各地人民、要求第二次向日本通牒、請退還旅順大連等處、惟同時外交部總長一席、尚未有人担任、致令政治及外交上之進行、咸受窒礙、加以報紙傳載、謂美國外部長曉治、有贊成此等舉動之事、（料係指贊成中國第二次要求日本歸還遼東）故中國時局、益形紛柔、、有人往謁駐北京美使沙文、詢以此事之是否、、據沙文云、曾接外部長曉治之通告、謂曉治並未與駐美京中國代使會晤、今美國對華態度、、仍與去年美京會議時所表決者無異、、

和平之說不可靠

六日美京電云、陸軍部長域士、今日出文佈告、謂有等所謂和平家、組織機關部、派出專員、宣傳和平主義、以期家喻戶曉、恪守和平、此等人未必全行可靠、又有等謂美國毋須設立海陸軍、、凡屬愛國之士、切勿被其所愚弄、而盲從附和其要求之減軍主義、又近日有弭兵總會出現、謂政府所收入之稅項、、其中有百分之八十五、爲撥充軍費之用、此係不盡不實之言、切勿誤信以爲眞、

意相崇拜勞士委

六日意京電云、駐意京班使、今晚宴請新任駐班美使摩亞、、陪席者有加省上議員贊臣 與其夫人、及意相摩蘇連尼、、席間贊臣與摩氏暢談甚歡、、兩人對於意美二國之事、互相查問 摩氏以贊臣曾與前美總統勞士委同事、勞氏爲摩氏所崇拜、故喜與贊臣會見、、

禁酒之成績

六日美京電云 據禁酒局布告、一九二二年、施行禁酒例 計共收沒財物值銀九百六十九萬七千四百七十七元、、內有藥去之酒醪値銀二百九十六萬九千元、、收沒運酒之自由車三千五百七十三架、値銀一百七十萬零九千元、、收沒運酒之小船値銀八十萬零六千元、、禁酒差因搜查私酒、被兇徒擊斃者十四名、另受傷者四十九名、、由差拘獲犯禁酒例者共六萬零零十九名、、

（省會）通過外籍學生繳金案

六日沙加免度電云、省會上議員卡亞、在議院提出一案、、凡按法不合入美籍之外人、、肄業于加省大學、、每季須繳學金若干、方爲准情、此案是日由上院全體議員通過、據卡亞稱、、省會上次通過一案、凡非在本省居住之學生、來加省大學肄習、每季須繳學金若干、此例施行十八閱月、經收入學金二十五萬元、、惟日人則欲避繳此學金 先到本省作工一年、然後入校肄習 自認爲本省居民、今通過此案、日人無可狡卸、、查此案乃加省大學董事局律師所起草云、、

捐助東華醫院紀

籌建東華醫局一事、經已積極進行、迭請各界認捐、收效極佳、今晚七点鐘、仍假座中華會館開會、所邀請者爲都板街、（由普士街至加呢寬街一段）商號 蓋華埠商務 以都板街爲中心點、各商平日實助公益、、至爲熱心、、此次對於建築醫院、定必鼎力捐輸、爲僑衆造福也、、

昨夕爲研究東華醫局日前繪定之圖式、晚間七時、齊集中華會館會議、首由主席宣布開會後 請書記將分日勸捐之成績、及迭次會議之議案、向衆宣讀、蒞會者均無異議、繼請廣東銀行代表李聖庭君、述明該銀行認捐一千元之意旨、李君略謂東華醫局函請廣東銀行認捐五千元、、銀行董事等均極表贊成、、惟因加省銀業公例所限制、不能如願、、故特認捐一千元、以符公例而維公益云、、後將東華醫院日前繪定之圖式、互相研究、衆以其中詳細情節、未甚明瞭、旋決議派人將關于該圖式之英文、概行譯出華文、然後訂期會商進行、議畢、遂宣布散會、、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

秉公總堂	二千五百元
蔡傑焯	二十元
廣東銀行	一千元
聯和	二十元
昌勝公司	廿七元五毫
方堅	五元
山地巴罷埠余風采堂	三百元
醫學研究社	一百元
遠東公司	十五元
周愛蓮堂	五十元
美昌	十五元

以上共捐銀四千零五十二元五毫

舉行潔淨遊街

本縣婦女聯合會、發起潔淨本埠大運動、、並得本埠當道之贊助、定於由今日起、至下禮拜六日止、、爲潔淨星期、請人民注重衛生、清掃街道及住居等處、又在各公共團體、演講清潔方法、並於今早十點鐘、在孖杰街舉行遊街、華埠遠東學校、則有學童一班、、舞獅助慶 天主教學堂、亦派男女生百餘名、、均穿制服、排隊同遊、

擴建遠東學校

本埠華盛頓街夾跑亞街之公立遠東英文學校、男女學生、將及千名、、惟該校地方狹窄、、不敷講舍之用、致令有等低級學生 分上午下午兩班教授、各生上課時間、僅得半日、、此種辦法、行之已有兩年之久、各生虛擲寶貴光陰、殊爲可惜、、本埠學務局有見及此、特決議擴充該校、卽在校旁之空地 增建校舍若干座、今日由工務局招人投票承築、以孟臣公司票價八萬二千四百三十元爲最低、遂歸該公司承築 不日興工云、、

郵政遲滯之原因

本埠郵政局長跑亞布告、近日郵政遲滯、係因今年本部經費、不敷支給 不能多僱工人清理郵務所致、且本年郵務大加擴充、費用尤鉅、、惟七月一號一年期滿、屆時郵政部、定有欵項足敷清理郵務之用、、

●大生堂 新辦到大宗 正永利威五加皮 烏脚滋補葯酒 三蛇祛風葯酒 蛤蚧滋陰葯酒 不雀滋補葯酒 新到大宗參茸 唐山鄺廣濟 照銀市時價

請飲 唐山鄺補葯酒 新加研大帮 崇行特别計平 外酒 對大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年二月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
昌勝玩器公司 金山大埠
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 國民書局 大埠
本局新張伊始佈告僑梓咸知 本局承印大小文件 專辦中西圖書 所有文房器具 各樣獨出冠時 選辦蘇杭雜貨 桂飾物品新奇 接造笠巴圖章 工作玲瓏莫比 鏡架妙手裝鑲 大小欵式齊備 志圖社會歡迎 取價格外克己 如蒙立單賜敎 定必妥捷郵寄
本局 地點在都板街八二七 電話號數孝拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客） 金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號 電話孝拿三一九
甄碩光醫生寓內

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理香信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一種固銀倉存貯首飾文件兼做滙揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月全年滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和寶謹啓

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟扣子首飾倫敦貨格外從廉
四方大豆餅 各種瓜菜仁
服務各埠選運宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四邑省港馳聘無延港庄宜昌安爲週轉謙生降號緊交快捷

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸 龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A. 弟李孝勝上言

○我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記 自舊歲七月以來。得足踭疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰涎。飲食不進。幸得友人介紹。始求 趙禮彬醫生到診。一劑卸劾。數劑痊愈。窃思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西岸里黃鶴翠恭頌

○治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）
○治愈花柳芒菓白濁瘡疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）
弟患腎虧之病。皆以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽痿不舉。屢服各家丸藥。□質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食 龜鹿三鞭健腎丸 與 固精還少丸。自服之後。諸病爾脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德 迷入花界。初起白濁。繼成瘡疔芒菓。已經中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。施以 花柳扶元搜毒汁（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。瘡疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲國老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 廬溪寓所新寧新昌大塘堡蓮岡里 人張諫恭頌
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠 大埠藥房 總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
寄藥郵費買者自理（通信處） Joy Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行 華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單 本行接理香港滙單每日照價買交易滙單由香港荷國安達銀行照交
▲鉄箱出賃 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲貯蓄合時 本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者概作四月一號起息十月一號派息幸勿失此良機爲要
▲本行設在孟甘街夾華盛頓街口

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號專接理恩開台金銀書信發售審會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製傅劑以便僑胞
神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十加茸大茶 每劑二元二毛五
双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 544 Grant Ave. San Francisco, Cal

●香港滙單五十四元九毛

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字藝然了解一面心心相印于腦海中迨其成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各書坊舖均有發售 此國恥品 世界報營業部啓

●黃濟亭先生 婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫 邵人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也 大埠華盛頓街遡源樓二層九號電話三六九 萬華盛頓街寶記種理陳九仔頌
▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲倦數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富寔能臻此心感之餘無以爲報用特綴數言登諸報端以志鳴謝 大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

馮鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫弦芒菓五
姊妹七仔飽奇功小
症一樽見效大症
敢稱爲花柳聖藥
外埠各商店代售 永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后
總統號 四月十九號開
亞當斯總統 五月三號開
哈利臣總統 五月十七號開
委路信總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
華人代理黎雅啓

●士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布 士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

伶人被截回續聞

汇尼咕報云、、華女伶李雪梅、黃賣嬌 及男伶仙花達、、徐桂芬、聲架任 周瑜槐 蛇公生、亞榮等、前晚由本埠附車、前赴溫哥華、啓行未遠、即被截回、昨日由本埠衙官提訊、、據梅伶對通譯人憤憤言曰、我等非係犯人、不過因合同畧有誤會、致有今日之事、我等既無犯法、不應以犯人相待、我與舊東主昌奕、、所訂立之合同、、業已期滿 、今有戲班人、、與我新立合同、、往各埠演劇、、儂在舊班時、每月工金二百元、今新班加至五百元、我遂與之訂立合同、、且已收上期工金少許、、其後舊班主謂要保全其保單、着我等前往溫哥華、故我等同乘火車而去、、

聞昌奕曾發給各伶人上期工金二千六百元、其後查悉彼等業已離埠、故請警察廳長、將彼等截回、至昨日提訊時、、昌奕對官云、現已與移民局員妥商此事、請將案注銷、官遂准如所請、

又聞該數伶人、今由律師暫行担保、候轉保單、故免困在監獄、並聞舊班主昨晚請和平會集議此事、、惟新班主方面、未有人到會、故未能解決、迨由差長棉仁、勸諭和平辦理云、、

中國郵船公司暫停業

哥路西報云、中國郵船公司、、乃在美國註册立案、統有中國股東九千餘名、在中美兩國、現聞該公司定於下禮拜暫停止營業、、候再改組及招集資本、乃重張旗鼓、查該公司之船南京號、于下禮拜一日由遠東到埠、據該公司副司理探亞士云、、現公司未有意見發表、、須俟籌定將來進行之法、、乃能布告、、

中國郵船公司於一九一五年十月創辦、、當日先與太平洋郵船公司承買差拿船一艘 繼又買江因利士船、加以修葺、、改名南京號、、乃路船亦屬該公司之物、、聞乃路船近日在中國已售與中國太平洋汽船公司、、

又曾路頓西報云、、中國郵船公司之南京船、下禮拜一日由遠東抵埠 原定四月十九日、開往遠東、 惟今該公司暫停營業、故所有貨客、均不接載、

糖價又起

本埠各糖業公司、、定於今日起加糖價、每百磅增價二毛五仙、蔗糖每百磅沽銀九元四毛五仙、、蘇蔔糖每百磅沽價九元二毛五仙、、

昨得美京消息 總統夏定、因近日糖價隨漲、、有碍民食 經飭令稅則委員會、查明糖價高漲原因、是否因新稅則影響所致、以便設法限制、、

他埔船搜獲酒醪

他埔總統船、、日前由遠東抵埠、、有人由船上運一樟木箱下碼頭、箱面繕有依比士蔑字樣、惟搭客名單、無此人名字、稅員疑之、將箱破開、內有三邊酒卅四瓶、屐酒與委士杰酒各十二瓶、盡行執去、

各埠新聞

反對華人置業

六日卜技利電云、、本埠士都核街夾柏架街一帶、向係高尙白人住區、從未有黃種人在該處居住、、現聞有白人承買士都核街二二一一號之地業、轉賣與華人、故該處一帶居民、大爲反對、簽名反抗者凡一百五十人、于今早具呈市議會、請設法阻止華人購買此地、、據本埠公家律師山打臣云、、按照定例、、無能阻止華人購置地業、故市議會祇表決一案、通請各業主勿售地業於華人、、以免該區內有黃種人攙雜其間、、

禁外人捕魚案否決之餘談

六日沙加免度電云、省會上議員因們、日前提議一案、凡不合資格入美籍之外人、禁在加省海面捕魚、以保籍民之利權、此案經由全體議員否決、日昨有上議員多名、由日人設筵歡宴、席上珍錯雜陳 佳釀芬香、、此次會宴、需費九百元、、此欵未知係日皇所出、、抑或加省南部魚業家所醵資、聞三藩市禁酒局長律打、、將派委員前來本處、查究此酒醪、從何而來、、屆時有等上議員、或在查究之列、

餐館火不成災

六日紐約電云、、本埠四十四街納布亞咖啡店、、乃前總統勞士委之子、佔有股份、、今日該店失火、適値勞士委之夫人、在場市食、當時有食客五十餘名、紛逃出外、藉以躲避、、惟勞氏夫人鎭定如故、、該餐館原掛有勞氏油相二幅、夫人飭令執役、以厚布包裹此相、、使消防隊灌救時、不致有所毀傷、後卒將火勢撲滅、損失甚少、

報業鉅子之發達

六日波地磨電云 報業鉅子靴士、現將本埠波地磨亞美利加晨報及波地磨晚報、出資承買、統計靴士在美國所開之報館、共有十五埠云、

犯煙案被拘

六日網地李電云、、有合衆國禁煙差兩名、昨禮拜三晚、乘駕自由車、駛至本埠華人居留區、停在華盛頓街四百二十四號華人亞李洗衣館對面處、兩人嗅有片煙濃味、遂踪跡至該洗衣館之後座、由窗外窺伺、果見有華人五名、在內橫床短竹、正在吞雲吐務之際、乃上前敲門、室內之華人、紛紛逃避、、迨破門而入、僅拘去華人余榮及亞李兩名、並在焦煤堆內、搜出片煙數罐、及煙灰煙具等物、一併執去、、以爲憑據、昨日由合衆國衛生委員提訊、勒令每名具保二千五百元、、方准保釋、惟該兩人均無力具保、須得監禁候審、、將來一併解出三藩市合衆國衛訊辦云、、

闊關濶世佳公子

六日紐約電云、、有瑞典國富人之子卜臣、偕同其母前來本處、居在著名之和多付埃士多利旅館、每早九點鐘、卜臣必在旅館門首、親爲執役、因伊欲經營旅館業、故從旅館最賤之職工學習、、

華婦行竊首飾案候審

四號屋崙西報云、華婦黃占林、有子女八人、、被其居在七街四一八號之戚屬女人連勝、、控爲大竊案、、事因二人同往銀行租賃一箱貯藏首飾、黃婦則竊去首飾値銀九百元、今日由官定期月之十九號提訊、、

賭案被拘

六日山地卡岬電云、、本埠警差 嚴禁售賣白鴿票、昨日又拘拿華人亞譚及余義兩人、、均控爲開設白鴿票廠案、該兩人到衙後、每具保單一百元、、在外候審、、余義曾於前兩禮拜、被差拘拿、亦控爲票案、原定昨早提訊、、現由官判將其前次所具之保單一百元、、罰去充公云、、

風雨爲災

六日費城電云、、本埠今日忽然狂風暴雨 雷電交作、受傷者共有數人、損失物業、爲數頗鉅、有屋頂多座、被風吹去、樹木拔起 溝渠破裂、、街上被水淹浸、交通梗塞、須俟風雨停止、、方能恢復交通、、

●林祖慶保單公司廣告
啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知
（日候）叙拿六九五號
（夜候）叙拿二一二號
地址 LUM TOE HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal. 三一

●英美聯合公司启事
啓者本公司付與人壽年班主陳宜耀李嘉等訂價承受計各子弟每名川費用銀數目元今者合同多有未滿竟聞有人欲私與本班子弟訂立合約埋班開演未知是否嗣後無論何人承受本班子弟須與本公司講妥方可否則追究特字聲明以免後論此布
一九二三年四月吉日 英美聯合公司啓

●香港工商銀行启事
敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心贊助之力、公私交感莫以爲喻、香蘭不日擬卽買舟東旋、仙舟非久亦將因事他適、所有函件、自陽歷四月二十號起、請直寄香港工商銀行、以免遞折、而妨遺失、是爲至要、、又本行爲利便美洲僑胞起見、、特設僑務處 專司其事、各僑胞如有需要之處、、務請隨時函示、其歸國者尤望親自到行 當面接洽、各同人無不竭誠招待、、僑務處章程、函索便寄、特此奉聞、
香港工商銀行 薛仙舟 黃香蘭 同啓 三Y

●訪尋余疇章
爲擴樓業收管抵墳償項事在美國尼利允埠一街第三百一十四號門牌名曰廣發祥號雜貨生意執事者余疇章君於數月前因事私逃生意閉門歇業日久其業主卽係余疇章林炤德等集股經營炤德已代支出欵項甚鉅無由所歸並日逐舖租燕梳搭息水火各項要儲代支浩繁担任過重炤德卽持業主應有之權衡將該樓業收歸自行專管轉租與人藉資填補等情余疇章君見此告白請速復回妥商爲要特此聲明以免後論 此佈
弟林炤德謹啓 下三

●諸君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請照電話通知自卽應命而至仰祈留心惠顧爲盼 電話號數日間孝拿二六 夜間五四四
梁杰梁鴻梁鵬梁錫父子兄弟同啓

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盗汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痠倦等症此丸藥醇力厚骨無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風攤半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝痠軟行步無力筋骨痺痛一切風濕攤痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每樽二元
此丸統治花柳白濁梅瘡疔芒菓魚口便毒至于除毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家尤宜購備
●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽九毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽解毒散每両十五元
●初起白濁丸每罐二元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐九元
●三蛇膽陳皮每両十五元
●珠珀生肌藥膏每両一元
●外科搽瘡散每樽一元
●內消瘰癧丸每罐五元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛九 本藥局主人謹啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損傷因發毒痛苦不堪屢醫無效後見 貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元 大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸 每料十元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳奪命勝金丹每樽五元
專門內痔丸每樽三元
花柳活血消毒丸每樽二元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生浸酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽二元五
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元
寄藥郵費 美國一毫五 外國二毫五 買者自備
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
仁安大藥房趙裴彬醫生問証買藥通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
腎　夜　白　血　包
專虧遺便花濁府毒雜能
醫血精風柳虛疔皮症痊
弱　濕　濁　廢　愈

●新到唱碟（大新百代 雙面八毛五 單面六毛五）（点唱留音 出門不論）
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

韓業梅討封	一元七
錦上添花	一元七
大戰宮陽	二元四
黛玉琴怨	八毫九
美女相思	八毛五
老女拜神	八毛九
金蓮戲叔	二元五五
陰魂雪恨	一元七
十月探花	八毛九
寫玉偸香	二元四
琵琶十訴	八毫五
巧結姻緣	三元四
雙鳳露	一元七
榮叔弔孝	一元七
錢氏尋夫	二元九五
寡婦訴怨	八毛五
到春來	八毛五
大賀壽	一元七
柳陰哭別	二元九五
何府祝壽	二元五五
井裡藏兒	二元九五
國諫洋煙	二元五五
大看龍舟	三元四
犒枚	八毛九
定國留香	二元五五
張奎刺子牙	一元七
寧王會妻	二元四
楊四郎見母	三元四
東坡釋妖	一元七
西河會	二元五五
消魂柳放白鴿	七五
月橋訴情	一元七
梁士詒餞	一元七毛
閨諫瑞蘭	二元五五
水鬼陪城隍	二元五五
心心点忿	八毛五
余申龍訴情	四二五
金絲蝴蝶	二元五五
大鬧白松寺	一元七
大開門	八毛五
送情郎	八毛五
三家店	一元六毫
鳳儀亭訴苦	二元四
美女尋針	八毛五
孝感動天	四元二五
美人耍樂	八毛五
祭霜成銀	一元七

如有空函定購恕不奉命

●廣東銀行派息廣告
啟者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上 此佈

●專理代收殘賬廣告
本公司專代理收殘賬無論在何埠欠賬均能代收一經委託快捷異常本公司所代收之賬皆命人親到代收取用從廉若未收到現銀分文不取如有殘賬欲人代收者請到下列住址面商可也
D. J. Bennett & Co. 賓列公司啟
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.
Telephone Garfield 241 三七

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號晚董事局會議表決分派每股息八厘訂于六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇新函示以便遵循爲荷
中興有限公司總理周 司庫陳合棠 書記江 崔昌偉
民國十二年三月二號

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲四月七號禮拜六晚七點開演
（出）（頭）（幻）（醉）（廣）（寒）
小生廣 江玉卿 揚州妹 首本 全班拍演
伊藝處在本院由下午四點起

●醫生陳潤堂 大方脈
廣州城醫學研究會主任入國手趙耀琴傳授畢業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二層五號房當醫男婦內外方脈 三七

金山正埠 均隆號 QUAN LUNG CO. 720 Jackson St. S. F. Cal.
電話九百一十二號　司事人方文屏拔謹

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
香港廣東銀行　東方匯理銀行　廣東銀行謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE

利　茂 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油米熟煙美酒京菓海味生粉紙料炮竹蘇杭新衣山各樣瓜菜種樹火食俱全自燒油燭園口時用新鮮瓜菜發行望富顧定依時價格外計平理開平長沙赤堪各埠書信銀両匯兌由香港源赤堪新廣榮轉交妥在都板街七百三十號照上西字付來便合理屋崙萬源腐乳發行金山大埠茂利號謹啓

金山正埠 發源 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley, S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　芽菜
電話二三四三號
司理人林德勇黃君恂啓

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S. F. Cal.
本店開設大埠都板街一零一五號專辦糖茶米熟煙唐番瓜菜各樣什貨俱全貨務選靚貨照時價貴客付上仰祈留心是荷

法兵對待德人之強橫

六日德國亞慎埠電云、昨禮拜四晚、克虜伯砲廠有煤艇三隻、滿載焦煤、由本處開往萊因考慎埠之支廠、以應該廠之用、惟被法兵扣留、勒令照章繳稅、方允放行、該廠不允繳交、法兵遂將煤及艇收沒、至夜間三艇均失去無踪、現法兵强迫德人于廿四點鐘內、將該三艇交回、否則將萊因河岸之萊因希芬重要商埠封鎖云、

法兵強奪德國鉅欵

六日德國亞慎埠電云、波琴埠人民、反抗法兵之侵略、最爲猛烈、且該埠德官、不遵法兵之令而行、故該埠實爲法德爭鬥衝突之中心点、法兵昨判罰該埠鉅欵、隨以武力強取、先將帝國銀行之街道封鎖、旋到該銀行取欵一百五十兆馬克、此欵乃由柏林運到該埠、以爲繳交罰欵之用、內有欵三分之二、爲反抗法兵之費、故法兵亦一併收沒、現波琴埠仍無警差、保護公安云、

法兵鎗擊德工人之法訊

六日巴黎電云、法國外部布告、昨禮拜六日、法兵入佔亞慎埠克虜伯砲廠、鎗斃德工人十三名一案、現政府接各方來文、報告此事之實情、因悉當日法兵統領、率兵一隊、佔據該廠、被工人數千名、手持鎗械木棍、四面包圍、聲勢洶洶、是時法兵統領、仍持以鎮靜、祗飭令兵隊嚴陣以待、適德工人愈鬧愈兇、紛執磚石及焦煤鐵鈎、向法兵擲擊、並用蒸滊向法兵注射、法兵見勢不佳、遂向對面之墻頂發鎗恐嚇、惟德工仍不退散、法兵迫得發鎗一排、向德工轟擊、惟未有發放機關鎗云、

俄國內亂之醞釀

六日倫敦電云、接俄國彼得格勒電稱、有俄國軍官三十名、被控爲叛國、經由法庭審訊、定判死罪、處以鎗刑、又聞兵警在俄國各處、共拘獲俄人六百五十名、其中有被控爲反對政府者、有被控爲圖謀毒害勞農政府官員者、內有多名、經由官定罪、發往西伯利亞充軍、又有等人被拘禁爲質、如勞農政府首領李寧死後、或將若輩處死、其詳情雖未得知、料有對黨人擬俟李寧一死、即行起事、故將若輩拘禁爲質云、

德人被法兵驅逐之多

六日德國哥洛埠電云、國會民黨議員首領利利付、付任內務部長、及任洛哥埠市長二十年、今被法兵驅逐出境、查法兵人據魯亞後、德人被逐出境者二千餘名、另被逐之家人、不在其內、

波蘭反抗俄殺教士之（風潮）

六日柏林電云、接波蘭利械電稱、波蘭人民、因俄勞農政府、殺戮天主教士、大爲憤激、今日有波蘭人十五萬名、群集總統府門前、要求政府不准共產黨人爲國會議員、並有十二人向衆演說、發揮主義、隨有學生多名、及急激孤等人、擁到猶太人住區、大肆刧掠、毆傷九十餘人、迨兵隊馳到彈壓、乃將各人逐散、今有猶太人甚多、紛紛逃入德境避難、德政府恐不能容納多人、故甚爲焦慮、

英代表行李搜出酒醪

六日紐約電云、英國理藩部、派員多名、假道美國、前赴澳洲、調查移民事情、今日同乘都士卡尼亞船、行抵本埠、內有女員扳士一名、稅差不知其係外交官、誤將其行李檢查、在行李中搜獲佳酒一瓶、卽向之嘗飲少許、迨查悉其係外交官、卽向之道歉、該女員當時甚爲着急、查按照國際公例、凡外交官之行李、不受稅關之檢查云、

英人古董家之迷信

六日倫敦電云、英人卡拿芬伯爵、因在埃及挖掘督安卡文王之古塚、致受毒殞逝、現在英國古董家、咸疑該古王確有靈魂譴責卡氏、故各人特將自己所搜羅之埃及古物、或一手一足、或碗碟器皿等物、紛紛寄來本京博物院、不敢稍爲貯藏、致遭神明譴責、此等古物之包裹、多不註明何人所寄、

美艦司令遊抵日本

六日東京電云、駐亞洲美國艦隊司令晏引臣、今日乘旗艦曉蘭號、行抵橫濱、此爲晏氏自任司令後、來遊日本之第一次、晏氏及其部屬、均受日本厚禮之歡迎、至四月十四日、乃開往中國海面巡弋云、

美國各埠鎮人口之詳查

六日美京電云、調查戶口局佈告、依照一九二十年戶口增進率調查、紐約人口將近六百萬、芝加高將近三百萬、費城將近二百萬、的彩將近一百萬、波地磨人口則超過十萬、爲美國第七大埠、羅省與必珠卜埠、爲第九大埠、三藩市人口五十三萬、爲十一大埠、美國有人口十萬之埠、統計有六十八埠、

西貢海面發現一新島

三月二十號東京通訊云、外務省接駐星嘉坡日領事報告、有日本汽船會社之船華加沙丸、由香港開往星嘉坡、行至西貢附近之海面、望見有一新島、出現於海中、爲地圖所未載列者、該島高出海面五十尺、四週約半里、

勸美人研究中國文化

四號沙加免度西報云、駐中國美商務委員亞那、在本埠商會演說、謂稱太平洋沿岸之美人、宜研究中國與亞洲之文化、因中國文化早開、足資研究、又宜攷究中國商務、以便與中國通商、

墨國亂黨被拘

六日墨京電云、本京附近之山打佐利亞地方、昨晚有黨人三十名、被孝拘逮、指爲串同謀叛墨政府、押監候訊、

大埠首飾金舖廣告

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California, U. S. A.

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 法國 花旗 銀行
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA

金山正埠 廣益隆 KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

正埠 泰萃 SHUI TAI & CO.
金山 贊生堂 DAN SANG TONG
金山 成信號 SHING SHEN & CO. Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2467
香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
金山正埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S. F., Calif.
愛和堂 OY WO TONG
合記 HOP KEE CO.
請搭中國郵船公司輪船 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomery Street, San Francisco, California.
中國郵船公司　墨國柯利市埠代理人余榮超
愛國僑胞請看
萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK
恭頌駁骨之快捷

生譚緯棠自製驗精丸寄售
務德堂主人順德倫教譚緯棠啓 Canton, China
廣州城西關光雅里門牌二十四號
參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽長陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
夜夢遺精固精丸　每料拾元　半料五元
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois
生源號陳孔芳啓

中國新聞

青島日僑與華軍之衝突

二月十一號、下午兩點半鐘、青島中國遊緝隊兵士高義海、赴市場町二丁目日商販賣所買物、因物劣價昂、正在猶豫、該號日商忽然聲明失去洋煙嘴一枚、硬誣該兵爲竊犯、強要搜檢其遍體、該兵以身手背攤、形式上不免嫌疑、卽坦然許日商搜查、日商查時既無微不至、搜後贓證毫無、該兵憤怒未發、而日商竟以老羞成怒、對該兵任意罵詈、不堪言狀、兵士既以無端被彼搜查、又受此無理大辱、遂反唇相稽、與之正言理論、孰意剛出數語、忽來日商多人、包圍該兵、挾衆毆打、拳脚交加、當場將該兵打死、場內觀者如堵、不平者卽用電話急報於該遊緝隊、該隊遂派兵數名前往彈壓、並向日商詢問肇事情形、不意日商獸性未歛、反嘩然辱罵、聚衆猛撲、該隊始終異常鎮靜、制止日人不得動武、中有一日商因進撲過猛、略受微傷、中國警廳聞信、趕卽派員會同該隊第一營長馬文龍、馳往市場極力排解、此時路旁觀者見此慘狀、均非常不平、有憤極泣下者、衆論紛紛、以日人竟敢以此無理加之中國兵士、中國官廳又不能爲之作主、將來吾人更不堪受日人戮辱、大呼應嚴懲肇事者、馬營長深恐釀出糾紛、難於收拾、爲一時權宜之計、命數兵士將滋事毆人之日人、用汽車運入司令部以便保護、乃日人借題發揮、用汽車懸挿白旗聲敲響器、召衆居留青島日僑大開會議、請彼國駐青領事調兵艦保護、並從事組織義勇隊、在兵艦未到之前、以作自衛、然後積極要求本國政府向我國提出抗議、要求速令中國軍警一律退出青島、其他尙有種種無理要求、目下尙在講求各種毒辣手段、以求達其目的云、

甘肅形勢變化之推測

▲四馬與孔張並峙

甘肅通訊云、甘肅漢回雜處、八鎮分立、回族五馬之名、早已人所共識、現在馬福祥雖遠處綏遠、然而寧夏鎮守使馬鴻賓甘邊寧海鎮守使馬麒甘州鎮守使馬璘、涼州鎮守使馬廷勳、尙雄踞四鎮、餘四鎮均係漢人、除導河鎮守使裴建準肅州鎮守使吳桐仁耆望既淺、實力又弱、無足齒數外、隴東鎮守使張兆鉀、隴南鎮守使孔繁錦、均擁有雄厚兵力、孔爲張廣建私人、張臨去時將省中所藏精銳器械、悉數與孔、孔得此厚助、更復厚養羽翼、潛修軍備、其實力自不可侮、張與陸督係數十年患難舊交、陸之得爲甘督、全係張之推戴、去年甘肅拒絕蔡成勳時、得張之力尤多、張與陸既屬一氣、所部合共有五六十營、陸居督軍地位、坐據省城、張則雄據隴東入甘孔道、氣聲相通、各鎮側目、故今日甘肅八鎮中、實已成爲鼎峙之局勢、鼎峙人物、卽四馬孔繁錦與張兆鉀是也、記者既述甘肅軍閥之現在局勢、不能不更述將來局勢變化之推測、蓋考察既熟、雖不中不遠、頗留心甘局者一參考之、回兵素以強悍名、然時至今日、軍事情形變遷、強悍萬不足恃、四馬回兵、營隊編制、因沿舊式、不特新式軍事學識、未付受過、且毫無訓練、平日每名兵丁月不過發糧食錢幾百文、皆散處家中、有事始行召集、營餉悉數歸入鎮守使私囊、故各馬無不擁有厚貲、其尤甚者、縱使變裝行刧、以抵餉銀、此風馬麒營下最熾、至若服裝不整、槍械不精、兵額不足、則爲四馬營隊通病、（他鎮每營兵約三百餘人、回兵則但有七八十人或五六十人、亦號稱一營、）馬廷勳軍隊、在四馬中、最爲完備、然亦不能免前述二病、且甘肅漢回世仇、四馬以種族關係、欲保其固有勢力、尙屬可能、欲繼督全甘、則萬不能成爲事實、猶憶前年陳季侃排擠各馬、中央擬以馬福祥爲甘督、全甘漢人羣起反對、隴東一電、明揭漢回世仇、不能以回人督甘之語、遂作罷論、故甘肅將來政局、萬不至落於四馬之手、（聞最近馬福祥以綏遠都統地位搖動、謀長甘肅甚亟、此間陸督及一般甘人、已羣起預備反對、）唯張兆鉀與孔繁錦勢力匹敵、兩雄相角、未知鹿死誰手、然以記者眼光觀察之、張有三勝、孔有三敗、何則、張廣建禍甘八載、搜括千餘萬而去、甘人至今恐入骨髓、孔係張廣建私人、人以禍甘餘黨目之、張則係本籍人、深得人望、此張必勝而孔必敗者一、張與陸督聯絡一氣、陸曾對人言、我去必使張繼我、孔則與陸惡感甚深、必被排擠、此張必勝而孔必敗者二、孔在隴南、殺戮異己、盡力搜括、各縣軍餉、皆勒派巨額、人民賣妻鬻子、尙不足以應、老弱凍餓而死者、不知凡幾、張在隴東、極稱和平、近更銳意收攬人才、整頓教育、一切措施、與孔正成反比例、此張必勝而孔必敗者三、又聞張極欽佩吳子玉之爲人、隴東與洛陽之間、信使相屬於道、張近更派遣學兵一百二十名赴洛學習、藉以固結洛吳、幷以備將來歸甘後改編軍隊之用、張次子名樹、由北京朝陽大學畢業、懷抱大志、聞亦擬赴洛充當學兵、故張在各鎮中、所處局勢、最足有爲、一般甘人無不屬望其能發展云、

張內閣將被彈劾

▲歷數張內閣十一罪狀

▲彭允彝尤爲衆矢之的

張內閣基礎、建立於武人金錢流沙之上、識者早已知其不耐風雨、據政圈方面傳出消息、張閣之倒行逆施、如摧殘教育、蹂躪輿論、濫發公債、殘殺工人等、殊失

備戰油　每盒銀三元

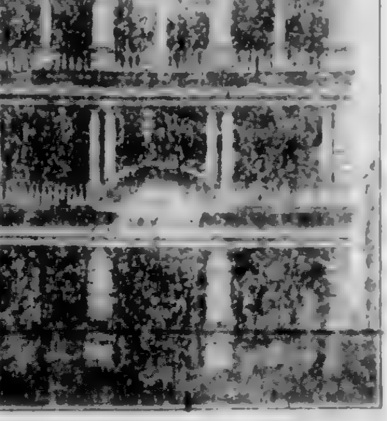
加料大海狗鞭鐵甲軍丸

搜除花界積毒藥皇丸

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.
Hoo Wing Herb Co. 924 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

香港東方商業銀行
▲謹將週息分列
一年期　五釐　三個月　二釐
半年期　四釐　任期　二釐
儲蓄　四釐　長年　另議
金山正埠總代理廣東銀行

本行自置總行樓外觀
▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　江門　瑞衡銀號　福信銀號



大埠土木人參發行 TONG CHUN GUN CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF., U. S. A.
協同和人參庄 始創 分枝 美洲

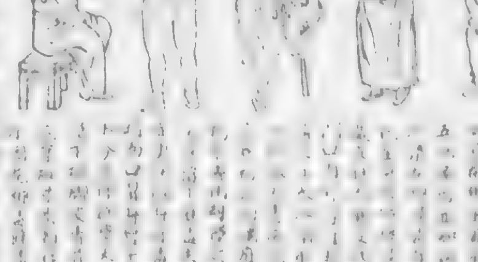
逢泰 金山大埠 FONG TAI & CO. 857 GRANT AVE. San Francisco, California.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口設有分枝行各埠專營中國各埠匯兌付匯金錢匯駁生意
華人代理

◉意大利銀行廣告
BANK OF ITALY

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治腳氣痛 聖約丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血膿瀉血水流出 每料五元

洗痔經驗 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良藥用特據實呈覆報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王滾堂同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 美國大埠 **中興大藥房醫生方仲山**

FONG CHUNG SIN

P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處 鄺吉映相樓

Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

費、尤難綏延、所有省外各屬、暨本廳直轄稅收各機關、所收各稅項、自應直接解廳、以歸統一、而資撥付、惟查各縣局廠釐卡等稅收處所、現仍有被軍隊截留抵餉、或盤踞局所、致礙稅收、迭經分向各軍司令、暨徐省長請示一切、軍民當局亦以財權統一、爲目前救濟支配之最要問題、均經一致贊同、惟希望各征收局所機關、此後須將稅欵直接解廳、以昭劃一云云、次各顧問諸議、亦發表財權統一之關係、與地方治安攸關、深望各機關本楊廳長此意、極力做去、再次各稅收代表、先後發言 均謂如某局尙有軍隊佔駐、某稅捐公司尙未交還原商承辦、故雖欲解欵、亦無從着手、最後議決（一）查明各稅收機關、如尙有軍隊佔駐者、即呈當道明令飭其遷出、（二）由軍民各當道通令外縣暨本市直轄各稅收機關、如有軍隊截留稅收抵餉者、均即日向該軍制止、并另由當道通令各軍一體遵照（三）關於防務經費之統一問題、另定期再議、

●李易標亦云効命蒙疆

李易標通電云（銜畧）伏讀曹王兩巡閱使來電、福建王總司令元電祇悉、蒙疆有事、正軍人効命之時、易標一介武夫、智能鮮薄、惟赤心爲國、自處不敢後於恒人、此次遵奉沈總司令命令、會同友軍、出兵援粵、仰藉威福、報告成功、一俟軍務收束、負責有人、敬當秣馬厲兵、追隨列帥之後、俾平大難、固我邦基、尤望議會公團 發揮民意 力爲後盾、國權所在、生死以之、特電陳情、伏爲鑒察、廣東陸軍第一軍軍長李易標叩、寒、

●楊永泰否認謀長粵

楊永泰電、各報館鑒、近日京滬港粵各報登載、多謂鄙人欲謀廣東省長、前昨日之京中各報、至有謂鄙人已出京回粵運動者、聞之不覺失笑、國會歷次開會、鄙人向不缺席、迄未離京一步、且目覩近年粵中擾奪紛擾 竟無寧日、回天無術、不願投入漩渦、常欲遠處局外之地位、調和南中各派、使互讓合作、先行鞏固西南基礎、漸次完成統一之大業、竭其微力、奉以周旋、凡屬知交、罔不稔悉、雖愛鄉念切、亦絕不欲涉足里門、別滋誤會、乃諸詠忽來、不勝詫異、難保無藉名號召鼓煽、以濟其私、及乘機揑造、以謀傾軋黨派、中傷個人者、既與鄙人了無關係、自應鄭重聲明 免淆觀聽、特電奉達、諸希亮察、楊永泰、青、

●沈軍退出廣州市後駐紮地點

沈軍退出廣州市後、仍分布附省各處、現查環城四郊、皆屬沈軍駐紮地點、計東自燕塘、直迄白雲山一帶、北自觀音山、直迄石井一帶 西自廣雅書院、直迄西村增步一帶、南自花地直迄芳村一帶、皆爲沈軍防區、大有連營十里刁斗相聞之勢、沈軍則駐兵工廠、居中調度、四郊營壘、均能連絡一氣、布置非常嚴密云、

●譚陳莫聯翩來港

桂系要人、譚浩明陳炳焜莫榮新三氏、匿跡滬上、爲日久矣、茲接港訊、譚等以粵桂政局、漸趨甯靖、正當從此設法收拾、以圖久安長治、且孫岑攜手、早成事實、今孫文已由滬南來、其對於兩粵善後事宜、必有一番措施、譚等爲桂省先輩、對於處置桂事、自不能不有所預聞、因特於前數日、由滬聯翩來港、下榻於山頂困承斌住宅、將欲在港小駐、藉以探聽各方面之形勢、以爲回桂復握政柄之準備、但譚等此次回港、深恐外間不察、互相猜疑、因是行動頗爲秘密、人多不知云、

●肇慶兵燹慘狀續聞

肇慶兵燹慘狀、迭紀報端、茲續查肇城西門正街君子里長泰里四社三眼井一帶、被焚舖屋一百五十餘家、難民男婦數約二千人、流離失所、無家可歸、隨處露宿、哭聲載道、其情形之慘怛、令人不忍目覩、嗣有法國天主教堂余神甫、惻然動念、即將教堂開放、准各難民入內住宿避禍、惟該堂地方狹少、祇可容納數百人、其餘則在教堂四週、風餐露宿、幸藉法國旗保護、但老弱難民、連日斷絕伙食、難禁凍餒、因此倒斃者已有二十餘人、敎堂乂無力徧行賑恤、乃由神甫將肇城兵燹慘狀及難民流離之情形、攝影數十幅、分寄各處、敦促慈善界設法籌賑云、

●財廳令催各縣解欵

財廳昨令催各縣、限期解繳征存欵項云、爲令遵事、現奉省長令行、本省各縣錢糧契稅、一概改收毫銀、十足繳納、其向收大洋者、即照毫銀加一五征收等因到廳、當經通令並佈告遵照在案、所有各縣以前收存各欵數目、自應令飭截數報解、除委員分往各縣清查外、合行令仰該縣長、即便遵照、調齊征簿、查明以前征存糧稅各欵、各有若干、分欵列摺具報、一面將征存各欵、限文到三日內、掃數清解、如稍逾延、概不照收、仍責成該縣長賠解毫銀、以爲玩延者儆、仍將以前收數及起解日期、即日先行具報查考、毋得違延、切切此令、

各屬近聞

▲河口匪禍 據河口歸客談云、三水河口商埠、自護法討賊軍事發生、各軍來往雜沓、秩序井然不紊、不料連日有趕趕者、竟假冒軍隊名義、藉名搜查軍火、入舖肆掠、商民呼救莫及、受害不知凡幾、飲泣吞聲、爲狀極慘 雖該商埠駐有無數朱培德部之滇軍布防、惟該軍人地生疏、驟難防範詭計、刻下河口商會 已叠向各軍長官呼籲、懇請即設法維持、以保衛商民云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寔據如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E·

"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

○始創 **三鞭補血露** 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限爲穿先生壹時憂種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心爲憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醉似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

▶紹昌行寶號台鑒啓者弟因腎氣血兩虧加以遺[illegible]◀照錄

○九製 **大海獅鞭 堅腎丸** 每盒四圓 八[illegible]

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主[illegible]

○**班龍二鞭興陽暖腎丸**

[illegible]

○合歡忍精水 每樽二元

○美人送金丹 每樽二元

○戰通宵散 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○一速愈夢遺丸 每盒四元

○猴子棗止咳丸 每樽一元

○龍涎香扯氣丸 每樽一元

○花柳透關丸 每樽五元

○內消楊梅丸 每盒五元

○白濁藥水 每樽二元

醫學博士 李衛亭披露

總發行所 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

華埠代理處 合同源 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾戻臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘街夾加痢序街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息四釐常有揭銀到來附貯夫婦贈與幼童幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK

460 MONTGOMERY ST SAN FRANCISCO CAL

時事談

尊重約法令之裏面觀

尊重約法命令、於二十二晚突然頒下、其中含蓄至廣、茲補述之、蓋此項命令、顯然菩薩怒目之表示、不僅指佗城之王、與魏武之後、凡謀不利於當今者、當均在告誡之列、質言之、不許此席以外有談此席之人也、聞此項命令、決非菩薩一人之主動、實爲府院國會一種協約之結局、與協作之開幕、大概爲以下三問題、作個伏筆、（一）憲法未成立以前、不得選舉總統、（二）憲法未成、國會期滿、得藉此修改院法、延長其會期、（三）現內閣爲合法內閣、得因公府及國會壽命之延期、而愈加鞏固、一紙命令雖寥寥百十字、而其包羅萬有、實未可等閒視之、惟是吾人不能不爲之慮者、是項舉動、頗帶有挑戰之色彩、未知各對手方、能否默尉以受之也、民黨議員王恒等對之、頗深表示不滿、昨某記者以此事走訪王恒等、得其較詳悉之談話、據王君云、吾人對於二十二日政府之命令、所謂尊重約法一語、只覺其包含無限之滑稽的意味、吾人若稍解名學或倫理學、當知「尊重」與「不尊重」爲對稱、故尊重云云若施之相對或可能之事實則可、施之於絕對或當然之事實則不可、蓋約法在政治上有爲絕對性之物、而國民之尊重約法、乃當然之義務也、約法公布十二年矣、今日忽由政府發布命令、教人民尊重、是無異某人自今日起徧告國人、「須稱他的父親爲爸爸」誰不掩口而笑耶、（未完）

諧著

罰械贖罪佈告 （戲）

照得金貂換酒、是以物易物、駿馬換妾、是以物易人、求榮者或納粟以換官、貸刑者或罰鍰而贖罪、交易而退、各得其所、固不止以粟易械、以器易械、成爲交換習慣也、亂世出、武力生、先入關者王、能出城者寇、宜嚴挾兵之禁、以倡解甲之風、雖不能一一獵取、收而聚之咸陽、然而四面包羅、要必獲其一部、以爲我用、但凡物必貴於所好、或以類聚、或以聲應、或以氣求、雖屬無知、皆有主、得其主者所在、自然屈服、有若呂虔之贈刀、不用計謀、反學孔明借箭矣、是故、小試其技、以械換人、稍費調停、即完交代、尤宜推廣、以及罪人、查現行律有扣金準刑之條、豈知金不如槍、槍不如砲、兇器所在、即利權所歸、世有持槍以發財者、未嘗黃金而可以由當械者也、故有械不患無金、割金不如納械、茲特變通辦理、因其所犯大小輕重、以獻槍多寡、爲贖罪之準繩、最重出一巨砲、最輕限一短槍、繳由軍法機關、納諸武庫、以待不時之需、庶幾囊括軍裝、盡人優良之選、席捲武器、悉成精銳之師、本軍長有厚望焉、此佈、

新聞府

公園之男女衝突

日來粵城各界士女、乘新作乞暇、聯翠結隊、前往第一公園遊覽者、極爲擠擁、一時鬢影衣香、珠光玉笑、其盛況有如山陰道上、昨二日午後二時、有身穿制服之消防隊三人、遊行園中、往音樂亭畔、忽有身衣短餡濶袖長衫、鼻架玳瑁大眼鏡之少年數人、揚聲大呼「一呢三個都係消防隊」等語、隨呼隨揚其手作指示狀、惟手所指處、適立有身穿大褸之少婦三人、各婦以爲少年誚已、有意汚蠛、不禁大怒、立即上前向之嚴重質問、詎該少年復以雙關之語譏之、由是言語之間、致起衝突、三婦雌威大發、動手將少年糾纏、中有一少年、偶不提防、鼻架之大眼鏡、竟被奪將過去、擲至粉碎、又一人被將文華縐長衣扯破、情形異常狼狽、斯時遊人聞聲奔至、圍觀如堵、得悉此中怪事、咸爲粲然、嗣有魯仲連上前排解、雙方始行罷手、惟仍競以不堪入耳之穢語相詆、不意此時穿着制服消防隊士三人、亦聞聲來覰、各人見之、別有會心、又復啡然大笑、消防隊三字、遂不絕於耳、後卒由旁人向各方調解、始哄然而散、一場活劇、至是乃告終焉、

社會鑑

濶人聚賭被省牛王

粵訊云、昨二月二十號夕九時、有一班濶人、在長堤新海珠酒店三樓某號房、叉其麻雀、忽有軍士裝束者五人、手持短槍劍仔、蜂擁入房、聲稱捉賭、盡將檯上及各人身上之毫銀西紙金仔、盡數搜掠、並奪去價值八百元之珍珠鈪一對、金鏢數個、金鍊數條、計共値銀四「元、斯時濶人中、原有某軍軍官數人在場、適因是夕均未懷鎗在身、致佛恣意搜奪、揚長而去、

風雅壇

花埭春游曲 琴知

羊城花市花爲國、倂力南天作春色、風頭新製踏春鞋、雨霽煙寒遊未得、風勵嫩晴開、花埭芳菲暖作回、盡情河南搖錦浪、細車前上走輕雷、[illegible]

●兩人同病幸掃清 （原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸仟 貴藥房寄回化柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服 三鞭補腎丸及戰必勝兩丸 弟遵以行之花柳沾染神奇者後補丸均能收效稱以他力神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長同頓

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣予此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之功恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶴州鄉旅古巴舍古埠葉銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良約 （原函照錄）

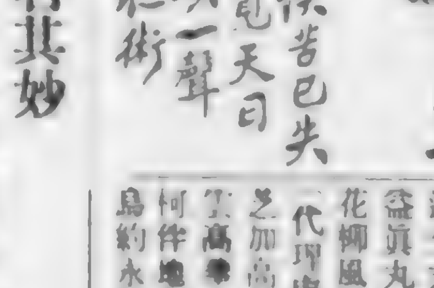
奇生行大藥房雅鑒君者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟江濟漢謹啓

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO. [illegible] CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL

美國大埠 五之大藥房

NG GEE CO



精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益賢丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒每樽九元　膠每料三元

代理處

芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春

雪高拿金利源　砵倫市昌勝公司

柯仔崙寶益隆　波士頓廣祥榮　羅省新共和

烏約永和昌　砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以備工、時對芳容而作伴、温柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡科公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、祇知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕怵、然積弱既由色慾而來、醫學或可還我天真、適承超超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製「還腎還少」生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若有同病、尙望同仁、半者不妨先輛問我、弟亦樂行簡單之答覆也 中一

林石泉 [illegible] Columbia

●花柳幸逢一聖手

[illegible]

民國十一年十一月二十號弟何炳光頓

Fiat Remedy Co

830 Market St

B Room 402

San Francisco, Cal

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之濕毒藥專治皮膚濕毒如疥癬等症功效尤速所謂患處不過一分鐘久之其痛立止皮膚隨即去毒生肌不久可將消除如常竹實用錫筒裝載大有錢一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不合意者原銀奉回華友照請開西字門牌郵寄銀信到來定當從速寄付上 快明藥公司啓

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1515 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光猛通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后

天洋丸 四月十四日開 五月五日開

高麗丸 四月十八日開 四月廿八日開

春洋丸 四月廿九日開 五月十九日開

亞利亞 五月十四號到 五月廿二號開

大洋丸 五月廿五號到 六月四號開

東洋汽船會社謹啓

大埠乾坤約房　男医丁早生　女医郁梅氏　內全外科

包醫各種闲經花柳痳脚痔瘺瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈

如有实殷担保　不用先交分文

若因遠难来医可函明病狀命配药寄医

包止白濁五淋痢病丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種經約　全副卅元一副即通不通回艮

六〇六王丸　此丸統治楊梅府斤骨痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交欢避孕油　每筒弍元

闹妓避孕膏　每筒参元

遺精固本丸　每盒五元

加料参茸大補血氣茶　每服陸元

包正色参茸玉桂府行　如假包換

專能包医　[illegible]　神臣妙約

乾坤药房先生乃奎弟先患肾弱遺精後患白濁痔疔皆賴先生丸爲食好真神妙药也此頌　墨固斗時黃深叩

1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鷄喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必出白濁
若不早調治　終身受怪梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛　外國二毛）郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsoi, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

民望、多數議員，已有不信任之表示，本淋等九十餘人，既提出對彭允彝不信任之決議案，而某某等政團，則決議對張閣提出彈劾案，罪狀分十一條，措辭極爲嚴厲，該案係某議員起草，現正協改字句，聞俟休會十五日期滿後，則可提出，張閣方面，得此風聲，現正挽人向議員方面疏通，張敬輿在私宅設讌張吳兩議長，志在打銷不信任彭允彝案，席間張敬輿高談法律，謂國會不能對一個閣員提出不信任案云，

●鹽餘之發放及分配

政府與外人交涉，將一月份及二月上旬之鹽餘，即日發放，計一月份鹽餘四百十萬元，二月份自一日至九日（二月只二十八日，故以九日算一旬），得九十餘萬，除扣抵各項債款外，政府可動用者有二百五十萬左右，再加以十二月份之餘欵，合計有三百六十萬元，分配詳數，以八十萬敷衍京外軍餉，聞曹可得五十萬，吳佩孚派員來京催過，亦得二十五萬，又胡景翼之馬弁至凌文淵家坐索，亦得數萬元，其餘二百八十萬中，馮玉祥約得三十萬，督餉及各機關可得沾潤之數，共二百五十萬，財部又仿照前兩次節關辦法，發行有利定期兌換券二百萬元，俾各機關均得湊滿一個月經費，搭放辦法，較前次略有變更，大約月薪二百元以上者搭券五成，二百元以上至三百元者搭四成，百元以上者搭三成，五十元以下六十元以上者搭一成，五十元以下全現，惟農商部以新近添人過多，尚未增加預算，故應領現欵之分配，平均不過一個月之三成，部員較爲吃虧云，

●日美抗議無線電之交涉

前年八月間，美國發德理公司與交通部間成立之無線電合辦合同，日本方面以侵害三井洋行之優先權爲名，曾屢次向我政府提出抗議，我政府迄未答覆，頃據外交方面消息，美國方面以日本公使屢次對中國提出抗議，但以侵害優先權利爲藉口，誠恐華府會議成立之門戶開放機會均等之原則，爲其破壞，乃電令駐華公使許滿氏，飭其向中國政府聲明此事，許滿公使遂於本月十四日備文，正式照會我國外交部，語氣間含有間接對日本抗議之意，照會內容，大意謂中美間之無線電合同，係根據華府會議之原則門戶開放機會均等之精神而來，乃美國當然應得之權利，不圖日本政府意謂侵犯三井洋行之優先權，而屢次對中國政府提出抗議，不知日本實已違反華府會議之原則，中國政府儘可根據此項理由，對日加以反駁，絕不致爲問題，現在合同仍望迅即履行，是爲至盼等語，聞日本聞訊後，復擬對我提出更爲嚴重之抗議，亦以間接口吻對美反駁云，

廣東新聞

●孫文向軍官洩氣

粵訊云，二月二十五日下午六時，孫文特柬邀楊希閔劉震寰等部駐省將佐，到府宴叙，赴宴者楊希閔劉震寰朱培德三總司令、江門大本營主任等約百餘人，筵次，孫起立演說，略謂今日與諸君歡聚一堂，何勝幸慰，諸君此次興師討賊，勞苦功高，尤以滇軍將士辛亥至今，備歷艱苦，矢志不渝，深堪欽佩，余自倡言革命，建造民國，垂三十年，中經幾許波折，旋起旋蹶，無非堅持主義，期最後之成功，但主義與武力，二者終須相輔而行，前以滇軍實力集中雲南，不與余以接近之機會，袁世凱挾持武力，日與余之主義宣戰，卒遭癸丑之挫，丙辰之役，賴滇軍首義討袁，國統絕而復續，民六護法以還，政潮翻覆，武力輾轉移於陳炯明之手，彼名爲服從余之主張，實則陰險詐僞，無惡不作，直至去歲六月十六之變，彼之眞正面目，乃完全揭露於當世，而余以主義統一中國之大計，亦因此橫生阻力，當廣州發生政變時，陳家軍竟敢冒大不韙，肆行搶掠，較之滇軍初進廣州秋毫無犯，市民大有天淵之感，唯一般殷商，自遭陳軍蹂躪，早類驚弓之鳥，今雖時局粗定，仍多寄寓港中，故廣州繁盛之區，不免頓呈凋殘之象，如盡力維持秩序，恢復舊觀，則富戶殷商，自必聞風歸來，各軍餉項，何難裕如籌畫，須知市內一切需用食料，日下已逐漸缺乏，馴至求過於供，百物昂貴，或不時一元代價即可購得之物品，陡漲至二元，甚至二元以外，則實際一元僅值五角乃至五角以下，如是雖擁多金，亦復何貴，吾人宜切實保護商民，回復交通，使商民共享福利，信仰吾黨，基此精神，進謀國家統一，自屬易易，近據公安局報稱，市區連日發現士兵不法情事，料係匪徒假冒軍籍，騷擾民間，各長官對於此等，亟應從嚴查究，約束士兵，力戒野蠻之惡習，共樹軍人之模範，余每苦無主義相同百折不撓之軍隊，以供運用，迄未貫澈三民主義五權憲法之主張，數十年革命前塵，恍然如夢，諸君果以厚集實力爲余後盾，不難立致國家於政治修明民生樂利之域，仍望大家奮勇前驅，同肩鉅任云云，

●會議統一財權

▲統來統去，不外統入貪官荷包

財政廳長楊西巖，爲實行統一財權事，特於廿七日午，開財務特別會議，是日所有該廳各顧問諮議，暨直轄本市各征收稅捐機關，公司商人，各屬卡稅捐代表，出席者約數十人，一時二十分開議，楊廳長主席宣布，略謂刻下粵局粗定，一切行政軍費，均應同時籌措，最近復奉令催撥軍

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　全料二十元（四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元）

好色人所同欲，然今有美人于此，玉體橫陳，正可足吾欲望，而一戰之後，便倒戈曳兵，亡命奔北，個中滋味，既未盡嘗，且恐爲巾幗所竊笑，本藥房主人有見于此，特採十數味秘藥，配合海狗腎鹿鞭驢鞭，製爲三鞭壯陽久戰丸，凡試用者，可于交合前三點鐘服之，則交合之頃，藥力灌注，便覺一條大氣由腰間直至于陽具，橫衝直撞，堅不撓，且能忍精不放，惟意所欲，即歡偎愛，妙不可言，凡尋花問柳者，不可不服此，以演其技，即夫婦間之欲愛情堅結，及子嗣繁多者，亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力，凡尋花問柳者，先行服之，其妙有不可勝言者，故自出世以來，購者紛紛，均稱奇效，使非名實相副，何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧，補天功之缺，凡購用者，莫不相逢恨晚，如未試過者，不妨即來購服，方知功效奇特，與衆不同，非藉此以射利也

○三貫大補丸　人參鹿茸（中盒五元　大盒九元）

何謂三貫，氣血精是也，人體之中，以三者爲至要，故宜設法補之，此丸以人參補氣，鹿茸補血，枸杞子兎絲子補精，又以一切補養上品助之，故能調理百病，駐顏益壽，能治男婦氣血兩虧，憂思過度，四肢困倦，精神恍惚，怔忡健忘，夜臥不寧，飲食少進，盜汗自汗，酒色過度，耳鳴眼花，腰膝酸軟，夢遺精冷，腎虛發熱，頭暈頭痛，面色青黃，陽事不舉，婦人子宮虛冷等症，有病服之，則立刻止病，無病服之，則廣嗣延年，眞濟世之慈航，衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防，此古人明訓也，今之尋花問柳者，於受傳染毒後，始思治理，不知此時縱能治愈，而身體之斵喪已多，何如先事預防之爲愈乎，本藥房主人有見於此，特製此丸發售，凡一般達官與作興者，先行服此，然後演其技藝，則永無傳染之憂，雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀二元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●白日可救擠紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

木藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

通訊處
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元，港紙分五萬股，每股港紙廿元，一次收足（現在美洲爲劃一計，每股折收美金十元零五毛），五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招，餘五十萬元向海外僑胞招集，以求利益均沾，所有新舊股東權利義務相等，股息週息八釐，本行先在廣州開辦，將來總行設於香港，在香港政府立案註册，廣州行已於昨年國慶日開始營業，開張後未及一月，各界附貯已達二十餘萬，足証本行之信用昭昭，亦因本行之生長得時得地，而辦事之勝人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬，現華人辦銀行只有四間，此點不足應社會之需求，加以現馬路開通，商業倍蓰於前，而銀行事業正當利勢乘時，本行今開辦於廣州，可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理　李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大學商科碩士
正司理　郭隆棠　美國鳥約大學士碩前有限公司協理先進公司總理
副司理　陳鑑祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商計前上海華商分行司庫
司庫　葉大星　嶺南學校畢業生大星商科前香港華商銀行會計部
司賬　陳碧石　廣州高師學校畢業生前植有限公司總理　香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述，足見本行職員不惟學識既優，而經驗亦富，此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌，凡在江門、新昌、公益、赤坎、廣海、佛山、會城、石岐、大良、九江等處，設立支行，實行調劑內地金融，及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行　爲第一間銀行成立該處，此正月可成立，以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄，少至半毛，可在本行開一戶口
（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦，專與女界接洽，使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦，在各校立儲蓄機關，獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還，扶助工商業務發達，及助人置業得享安居之福，莫善於此
（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜，此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村，令人民得安居樂業

此可見本行規畫之周詳，而經營之得法，同胞諸君欲附股者，請與招股值理接洽，或通告招股辦事處可矣，招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理

主任　麥友楠　副主任　李仰喬
司庫　曾慧初　書記　梁瑞彬　陳子禎
陳東煒　劉典　李聖庭　梁樹楠　陳敦樸
鄺炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林承芬　胡焯基
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初
巫理堂　黃安　黃克勤　何詩傳　黃崇梓　鄺貴

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠　大光書林
日本各種書籍書價目印便函取即寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●柯京憲政黨民國十二年癸亥職員一覽表

正副會長　熊世安　譚澤成
正副中文書記　楊靈石　張君璉　譚榮勝　龔朝政
正副西文書記　譚論智　譚俊賢　方慰文
正副司庫員　譚論智　方文璇
正副司數員　譚文鉅　司徒德育
正副幹事　譚澤棟　方耀文
正副監督　譚文節　伍勳瑞
正副議長　司徒昌彥　方森文
正副交際員　梁焯英　張春林
評議員　譚挺文　譚希煖　方守澤　陳良業
譚同義　譚榮裕　羅泗祥　方裕文　譚榮許
龔顯濡　譚俊紹　譚澤藻　譚世力　甄顯棠
司徒德育　司徒位炳
值理員　龔永盛　譚起槐　麥箕創　譚希舜
龔顯祝　譚澤翹　譚起韶　陳鑑池　譚彩文
熊義長　譚良俊　黃鳳秀　譚宜　梁焯球
方文錡　鄧潤浩　麥芳

LUCKY STRIKE CIGARETTE
It's toasted
特別監製額外清香

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡中國之國教也　何國之教乎　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第二十七期已到　愛閱諸君快來

▲價目每册五仙全年一元四毛五仙　舊金山代理處世界日報

本報有新到最近積就彩色台山縣地圖每幅七毛五

博雅齋　接印文件　笠巴圖章
BOCK WHAR ENY CO. 820 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. C.

Monday April 9 1923, Vol. XXXI No. 43　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第肆拾叁號

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年四月九號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥二月廿五日）

孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元　○華埠外派郵局係寄每年拾弍元　○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛壹月一元一毛　○此外各國每年拾弍元　閏月照計供美金計算　禮拜日停派　無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交　如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期限將按數照交亦可　如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差館二一二六

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品並禮香嶮華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山正埠　永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各款齊備
司事人黃樹穆　黃官禮　陳如彭　仝啓
總代理麥市丁孝市電灯

本館論說

論船舶素質與海運業之關係

（彥公）（二續）

（三）船齡之關係

凡新製之船，船內之構造與夫種種設備，較爲完全，經費省而有吸收客與貨之作用，至於舊船，機件原未損壞，尚可以供航海之用，途惟能率低劣，保險費倍增，殊感其不利益也，就軍艦而言，建造後經過十年，已屬於第一艦期，終了退居於第一線以外，商船則進水後閱十二年，必加大修繕，乃可航行，至二十五年，能力低下，已躋於舊船之列，絕對不適於遠洋航程之用矣，故言海運業者，不僅視一國商船噸數之多寡，以評論其價值，於船齡問題，有莫大之關係焉，就世界海運業狀況之調查，船齡在十年以內者，英國百分之五十四，美國百分之六十四，法國百分之四十五，日本百分之三十三，船齡之在二十五年以外者，日本百分之二十六，諸國約百分之十而已，故世界舊船之多，以日本及那威著稱，於時大抵利用船價之低廉，以廉價向他國購入之，亦人棄我取之義，本年日本復從歐洲購入舊船三十二艘，共十八萬三千噸，世界老齡船舶，斯眞以日本爲尾閭矣，該國海運業未能與英美頡頏者，以素質之老船，依然航行於津滬香港之間，且寥寥可數，以視日本尚得藉多數舊船以擴張航業者，有愧多矣，

（四）機關之種類

從來船舶之機關，藉汽力以轉動其機件，故曰蒸汽機關，亦曰直動機關，邇後逐漸改良，有三聯成機關、四聯成機關之別，爲費用節約，而能力增高，世界航業所賴以發展者也，自近世德人狄遜爾氏創爲新發動機，以煤油精製之副產物，曰重油者，代煤炭以爲燃料，用之於船舶，實物積載之能力增加，機關部乘組之人員減少，於航業界開一新紀元，自一九一四年以來，迄於一九二一年七月之間，以重油充燃料之船舶，有日增漸加之傾向，更就國別言之，各國船舶捨煤炭而用重油者，英國百八十一艘，共二十六萬噸，美國百七十二艘，共十八萬噸，那威及丹麥二十五萬餘噸，瑞典十二萬餘噸，日本僅七艘，不過六千六百五十四噸而已，大抵重油比於煤炭，若同一重量，其價格倍昂，日本重油之出產甚稀，故爲用未廣，此爲一大原因，目下英美人士擴大其眼光，高瞻遠矚，逆知此後船舶所需之燃料，煤炭一項，已成弩末之勢，重油已崛起而代興，皆紛紛從事於煤油田之探掘，競爭非常劇烈，蓋將來煤油產額之豐嗇問題，實爲船舶燃料問題之根本也，英美兩強，熱心於海運業之經營，故早着先鞭，務從根本上求解決之道，此則我國航業家所未嘗夢想及之者也，（未完）

（校勘）七號本報論說內，「並致諸事延宕」一句，宕字正，

本館專電

○九號上午香港訪員專電

北軍已到南雄，改穿沈鴻英軍服，紛紛而下，

○孫文大賣公產，由伍學晃組立公司承買，鍾聲通電請反對，查已賣農林試驗場八十萬，舊將軍署三十餘萬，黃沙西魚欄宜民市一百八十餘萬，大佛寺三十餘萬，公安局餘地十餘萬，東較場三十餘萬，決不公認，

○孫文與徐紹楨會議開投全省賭餉，九日在省署開軍事會議，決定數條，由軍官簽字後，即行開投，

緊要新聞

●德市長被法兵判監罰

七日德國亞愼埠電云，本埠市長沙化日前被法兵拘逮，指爲反抗法兵之行動，經由軍法處定判監禁一年，及罰欵五百萬馬克，適法國司令因此案所判不合，將處罰取銷，該委員會暨審訊時，德軍治理比國之意大，法司令大爲憤怒，即加增處罰，改爲監禁二年，罰欵六百萬馬克，惟被告不服，請求上訴，各德官對于此案，亦均反抗，克虜伯礮廠昨禮拜六日，被法兵入佔，鎗斃德工十三名，拘該廠董事四名，控爲鼓動工人反抗法兵，應定今日提訊，今推在下禮拜乃審云，

金山正埠　潤和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣州遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參樹玉桂正北鹿茸野山老丹丸散諸藥光顧照西字號付來選好貨付上
廣州遠補身正龜齡集　唐堯韶藥師止咳藥水　正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內凡專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍摺結彩檯搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留心　貴客惠顧
中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米熟烟美西炮竹牛粉蘇杭綢緞及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸西醫丹丸散尤爲注意本主人謝焯南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因假貨極多特於箱內加泰興和記庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄忠廣東麵每百磅十二元
小磅庄廣東麵每打一元
各類兆作花粉每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
四方大豆餅
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦墨西哥及各埠出口貨品

專辦五加皮廣島蛤禾酒發客
鄭濟脚蚧雀餅
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番傢食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承辦金豬自製各欵臘味俱全發接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳慶頓𢷬

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在大埠市內都板街之街角處，樓上下共七層，房間寬敞，光線充足，俱是新式建築，冷熱水俱備，升降機上落，不收分文 [illegible]
花木点綴，中西食品雅潔，異常設備周到，招呼周到，旅客之稱，各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話　差拿壹一二　公司電話　差拿五六
伍時南　譚挺謀　周燦　李聖庭　伍子衎　譚顯林　張卓華　余天民　仝啓

廣利號
QUONG LEE & CO.
Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2282
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石灣瓦器各欵雜貨各號丹丸散正山西龜齡集蘇杭綢緞各欵瓜菜種均皆俱全食品精美如蒙賜顧定照時價以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號興昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買相保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衛謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久，頑症屢治不愈，每逢風寒，胃熱蒸蒸之時，氣入胸中，其苦楚難以論言，蒙友引薦付信往秘眞先生取其患，即起喘促摜肩，寒痰上衝，扯氣痰鳴，幾乎有氣出無應，效扯氣丸二兩，同取溫中氣化痰結茶數包，照依先生付來食茶吞丸之法，連茶即以收到，用之一禮拜，久其功大見，陸續付銀取藥，調理兩月之久，其扯氣之患一切全消，今以好妥數年，永無復發，此症銘感深恩，敬告同胞有染此症者，速付函來取藥治之，免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病，前因此症不知不覺，其眼視物略見朦霧，後至年餘幾乎不能見，給由兄弟留心細看其目內中点，其白汁結障，即付赤十元與寫明眼患起時情形，取藥治理，後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦由下陷，自腎障眼之症也，即由先生付來茶六包，暗瞪尾高唱丸與內消腎骸丸，共同與茶食，丸戒口罩紙，然清除自腎障，人復現視物光明，神氣充足，滅頰先生醫我光明，感恩不淺，謹申數言以表深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨，以致全身筋骨被其扯緊，而日夜痛刺，苦楚難言，蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸，實爲治此症之靈丹也，弟聞此言，即付銀三十元與先生付藥到，弟治理此患，果蒙寄來搜骨丹扶元丸等，依法治之，數禮拜其全身筋骨四肢活動，痛刺盡消，今已愈五載，並無復起，加以身體康強，精神豐足，蒙先生醫好之恩，頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘙症效
弟因前染結毒之患未盡清除，急用大補茶連食數次後，至其毒閉結血管，是以身如蛇皮瘙癢難當，頭面浮腫似如紅雲癬類，內如蟲行蟻咬，睡食不安，隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜，大見功效，再付銀二十圓續行掃清此患，敬叙數言銘感先生再造之恩功也　含路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久，屢醫不效，後蒙梓里鄺言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理，即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服，陸續付銀取藥治之，三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除，感先生掃清日久之頑症，感恩罔涯，略申表揚，以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●顧維鈞被任外交總長

九日北京電云、總統黎元洪、今日發出明令、署外部總長黃郛、准予辭職；特任顧維鈞爲外交總長、候請國會同意、

●關于中日郵務之東報（譯）

八日東京電云、東京領袖報紙十四家之代表、議決一案、要求首相加藤、將內閣與樞密院因中日郵務協約爭執及調和之眞相、概行宣佈 當時樞密院攻擊內閣、違背憲法、侮辱天皇 日本報紙之論調；皆反對內閣之所爲、上次國會開議時、曾竭力攻擊內閣、欲強迫其辭職云、

●中國停派學生赴日留學

七日東京電云、中國政府、因所派留學日本之學生、各省原担任學費一部份、近來各省所應繳之學費、多無接續寄交、致令學生學費支絀、故決議停派學生赴日本留學；

查東京帝國大學、現有中國學生一百二十七名、東京高等師範學校中國學生一百五十八名、東京商務大學中國學生一百七十五名、其他政府學校之中國學生一千一百七十九名、各公立私立學校中國學生一千零七十一名；此等學生之學識與人格、均不亞于日人、除三四學生惰外 其餘均勤求學業云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

昨禮拜六晚七點鐘、籌建東華醫局各値理 在中華會館開會、邀請都板街（由普市街至加州寬街一段）各商號認捐、主席陳樂生君宣佈開會、多所勸勉、幸各商號能盡厥義務 踴躍捐輸、惟多未繳出舖租單、以証明其履行「捐租半月」之規章、因是勸捐値理勸此後商界認捐者、務須將舖租單繳核；

共和樓此次賣餐一星期、爲東華醫局籌欵、每日由勸捐値理担任義務、以次到共和樓管理收銀、其膳費仍由各人自備、陳敦樸君以勸捐値理辦理公益、賢勞足感、特贈送五加皮藥酒廿餘樽、以爲犒勞、昨禮拜六晚各値理即在共和樓醉飽一頓；

▲附錄各界陸續認捐之銀數

新上海二百五十元　漢口公司一百七十五元
北京公司一百五十元　譚南公司一百五十元
大益一百元　上海樓一百元
大明九十元　寶珍八十元
萬寶源七十五元　福州公司七十五元
廣東公司六十五元　生泰煙庄五十元
中華貿易公司四十五元　祥安四十元
茂隆三十五元　繡容影相館十五元
李光暖九元　劉爽五元
共銀一千五百零五元

又東華醫局自實行勸捐以來、華僑界均盡力捐助、本報曾將捐欵統計發表兩次、茲將本星期內捐欵總數、及連前所存欵項之總數、列爲第三次統計表如下、

星期一日　共二千一百四十六元
星期二日　共一千零八十五元
星期三日　共七百二十七元五毫
星期四日　共六百九十一元二毫九仙
星期五日　共四千零五十二元五毫
星期六日　共一千五百零五元

本星期內合共捐得銀一萬零二百零六元二毫五仙

連前第一二次統計、通共八萬一千零三十七元二毫九仙；

又東華醫院自着手籌捐以來、所收成績極佳、堪爲僑衆告慰、自上月廿九日起、開始向商界勸捐 其慨然輸助者、經已按日登諸報端、以資鼓勵、惟間有認捐而未繳出舖租單者、似與公定「捐租半月」之規章、未盡符合、因是勸捐値理造次申明、今後各商號認捐者、務須繳出舖租單以憑核實云、

今晚七点鐘、仍假座中華會館、邀請都板街（由加州寬街至華盛頓街一段）各商號認捐、該段舖戶位於商場之中心、則助欵之成績、當必較前更爲可觀也、

又共和樓報効賣餐籌欵、昨日已滿一禮拜之期、計沽出華餐雜碎淡酒甜水呂宋煙煙仔共銀一千三百二十三元九毛；盡數撥歸增建東華醫院之費、該樓之熱心公益、殊堪欽佩矣、

●痛論中國之危殆

上海工務局代表英人麥乾、放假一年；由中國取道本處回英、據稱如外國政府、對於中國政局、堅持不干涉主義、則再越兩年 中國必處於破產地位、今欲解決中國問題、惟有由英美日三國、實行干涉中國、始能達其目的 然必由中政府自願請該三國干涉、乃允肯干涉之、否則毋庸作越俎代庖之想、因中國亦不欲請列強干預其政治、致失國家之尊嚴；最好由國際組立一委員會、在中國徵收關稅與國稅、並監督其建設一有責任之政府、力圖自治、則糾紛可除、而大局亦易定云；

●背夫私逃之控訴

僑庽屋崙七街夾布律委街林某之妻某氏、年三十二歲、已有子女八口、年長者爲十四歲、年幼者僅五越月、於二月十八晚、忽夾帶家財、背夫而逃、其夫以該氏一去數日、不見回家、遂偵騎四出、追查悉有隨華人黃某私逃情事、至昨禮拜五日、巡差在屋崙將黃某拘獲審訊、黃某又由電話報知該氏、着其速入女館、是時該氏居在斐路摩街某旅館、警差即到該旅館、將該氏拘獲、及起回首飾衣服、監禁候審、昨晚林某將此案投訴於中華會館、請辦理此事、以維風化、並有黃族代表聲明不加干涉、聽由法庭裁判 茲將中華會館部批誌之如下、

案據林催能投訴背夫私逃一案、經衆議決、黃瑞棟與林催能之妻、業已押留在監、則法律解決、應歸官廳辦理、中華會館無判決之權、惟爲維持華僑風化起見、由中華會館標貼長紅、宣告各界不得租護、並請麥訥律師函知主管官廳、從嚴究辦、此批、

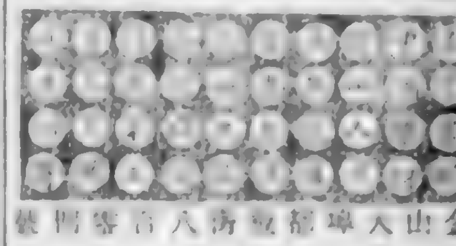
●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳鷄補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺鷹酒
照銀市時價
新到大帮
唐山滋補藥酒
價格特別計平
請飲
好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S.F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥貢服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽欵頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元求再付丸前來應川如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年二月十六號
秘魯利馬城中華航空有限公司周廷桃上
[illegible]
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑胞想咸知悉印大小文件專售中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時惡辦蘇杭綢貨雜飾物品新奇埃及笠凸圖章工作玲瓏鏡架妙手裝裱大小欵式齊備[illegible]歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數華拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.



采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話華拿一三一九
甄碩光醫生寓內

台山秋來江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本號開設數十年接理滙兌快捷妥當久蒙梓里稱許[illegible]

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
四方大豆餅
各種瓜菜仁
[illegible]

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal
▲香港滙單 本行接理香港滙單每日滙價照買賣交易滙單由香港荷蘭安達銀行照交
▲鉄箱出賃 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元如蒙賜顧無任歡迎
▲貯蓄合時 本行接理貯蓄所有附貯于四月一號以前携來本行者均作四月一號起息七月一號派息幸勿失此良機爲要
▲本行設在[illegible]

●集蘭堂專辦[illegible]
神效陽 每劑二元五毛
四鞭調陽大補 每劑三元
十全麗參 每劑一元七毛五
加茸 每劑二元二毛五
双料補 每劑一元五毛
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（鹿茸三鞭健腎丸）（固還少丸） 治愈 虧 痿 短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患虧痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）（鹿茸三鞭健腎丸）及（固還少丸）依法服用上列所患之症已經痊除而腎部較前堅剛五六倍恐再由COD仍煩照法運藥付來爲盼 弟李勝上言 旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街廣興合記二十餘歲七月以來得足背疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷日時無攝咳嗽痰喘飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑已効數劑痊愈竊思此症若非胸有成見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以資各屆知所問津
旅美國大埠德租街卅六號香山石岐長洲西亨里黃鶴翠恭頌
●（鹿茸三鞭健腎丸）（快樂久戰丸）（扶元搜毒汁）（固還少丸）治愈 虧之症
●（扶元搜毒汁）（立止汁）治愈 芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧痿病雖以做工過勞常見腰痛夜尿遺精質如口見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食鹿茸三鞭健丸與固還少丸自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起繼成疳疔芒菓已經中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以扶元搜毒汁與立止汁洗射尿道白濁汁一次日果見已止如是者四日疳疔芒菓亦消始得神氣漸清如此醫術誠爲盡老術矣故特登片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半人張諒恭頌
旅居廬溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里
●鹿茸三鞭健腎丸每盒五圓
●扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固丸每盒五圓
●夜夢遺滋丸每盒九圓
●固還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房發行所
寄藥郵費買者自理（通信處）
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元

●廣東銀行派息廣告
啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄早上此佈

●黃濟亭 婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫[illegible]

▲出於其類拔乎其萃
[illegible]

馮鶴屏眼科
[illegible]

愈顯瘋散
[illegible]

補腎養血丹
[illegible]

萬靈丹
統治魚口疳疔橫痃芭菓五姊妹七仔雌
一樽見效大症奇功小症
敢稱爲聖藥
永春藥房謹告
各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
[illegible]
華人代理黎藻啓

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●華人客途求救

有華人六名、日前由中國附船往南美洲厄瓜多國、惟因不合定例、致被撥回原籍、現乘厄瓜多船行抵本埠、各人均無行李、饑寒交苦；故致函本埠中國領事館、請設法救援云、

●毒藥案下獄示儆

西報云、三藩市華人洪華昌、及李糯埠華人朱輝二人、被控爲干犯夏利慎毒藥例、經于三月廿八日、在合衆國衙審訊、由官定判有罪；至昨禮拜六日、官判發往麥尼路島監獄、每囚禁兩年、以示懲戒、

查當日洪某以價值八千元之毒藥、置在一箱內、寄至李糯埠、迨朱某親到領取；即被差拘拿；

●珠還合浦

益三文拿西報云；華女亞妹、年十五歲、家居紀利街一五四十號、共有兄弟姊妹十一口、彼於昨禮拜六日、與其兄弟、因事爭執、遂逃去無蹤、至昨早躍蹈于海旁、被差佐倫等獲、該女身穿粉紅棉衣、惟未曾戴帽、形狀似甚驚悸、並謂經在沙灘上露宿一宵、然彼於英語不甚諳熟、不能將經過情形說出、差遂帶之回家；

有一不知姓名之婦人、通報警差、謂昨禮拜六晚、見一華女、與亞妹之容貌相似；與一中年男子、仝在街車上云、

●南京船今日抵埠

中國郵船公司之船南京號、由香港來金、今日下午一點鐘到港、三點鐘灣泊四十六號碼頭、查頭等位華客、內有外交部特派員倪兆春一名、來美調查一切；

各埠新聞

●夏定銷假辦公

八日美京電云總統夏定、偕其夫人告假五星期、往付羅利打省休息、今午乘專車回京、銷假辦公、其夫人身體較爲康健、彼將于夏間、又跟隨夏定往遊亞拉市架、夏氏此次離京休息、公牘堆如山積、須歷十星期、乃能清理一切、及有餘暇之時、乃往遊亞拉市架云、

●銀行貯欵之通例

七日羅省電云；本埠銀行年報登載、人民存貯銀行之欵、久不提支者、爲數達二十五萬元、分爲二萬四千人、大約勻計每人十元、惟有一人貯欵過千、作爲最多、凡所貯之欵；過十年外、無人到領、則由銀行設法訪查附貯人之住址、再越十年之後、無人到領、則撥歸本省公家支銷；

據銀行布告、凡無人到領之大欵、多因該附貯家業已身故、其承領遺產人、亦不知有此欵、至所貯之小欵、無人到領者、皆因該附貯家忘記提支 尤以女人爲甚、因女人於未嫁以前 用其處女名義、附貯小欵、過十年之後、銀行例登廣告、請人到領、斯時該女人既已于歸、改從夫名、連自己之原名亦忘之 又有等歹人、專查悉忘記支欵之人、即向原人報告、謂有發財之路、須有扣用、始肯詳報云、

●世界跳舞之最久者

七日紐約電云、西女苛勒與西人畢緋二人、在本埠布律委街跳舞場、共同跳舞、歷三十六點十一分鐘久、然後停止、爲世界連同跳舞最久者、近日的士省有西女某、連跳舞二十七點鐘、亦作罕見、查苛勒于禮拜四晚九點四十七分鐘、開始跳舞、至今早十點鐘停止、苛氏跳穿皮靴兩對、襪二對、減輕八磅、畢緋跳穿皮靴一對、襪一對、減輕十磅、苛氏跳舞畢、猶能與各人暢談、惟畢緋則回寓安睡、

●禁煙差鎗傷華人

七日士連拿電云、美國禁烟差布郎、昨晚到本埠蘇列秩街三十五號、搜查片煙、疑華人余善；有私售毒藥情弊、詎余善一見差至；即行逃避、差發鎗擊之、彈中其手臂；卒被其逃脫、至今日查悉該華人在鄰屋將傷臂紮裹後、立即他往、現差正在查拿該人；以期拘案究辦、差又在力街一零八號、搜獲毒藥値銀五百元、拘去一人、送官訊辦；

●搜獲大帮私酒

七日紐約電云；本埠禁酒差、今日搜獲善提子酒及佳釀共有一萬箱 値銀二百萬元、並拘去七人；此爲禁酒後搜獲酒醪之最多者；

又紐遮士省遮士埠電云；今日有禁酒差數名、到一酒肆、搜查私酒；被數百人包圍、內多意人、各持鐵鋤及篸、聲勢洶洶、欲與酒差爲難、迨警署聞耗、派差多名、馳到制止、將各人逐散、卒搜獲酒醪値銀五萬元云、

●芝城同源會之歡宴

芝城函云、本埠同源會爲六週年紀念慶典、于三月廿八日、設筵於萬芳酒樓、請各界中西來賓宴叙、當時該會職員及會員赴席者踴躍異常、先攝影而後設飲、秩序井然；首由總理李培君宣佈宴會理由、隨介紹馮德沛君演講本支會成立六週年以來所辦經過之成績、但爲美籍同胞保障權利起見、立論宏深、足以鼓勵會員之熱誠、後由蕭三盛君演講倡辦同日報；大有關於該會之進行、此舉萬不能緩、又由譚仕標君講及恤欵一事、關於會員身後之利益、雄詞偉論、各抒所長、後又介紹各來賓相繼演說、演畢、鼓掌之聲如雷；飲至十句鐘乃散、誠盛會也、

●墨童入美讀書之調查

七日加力士古電云、本埠當道、因聞有人指攻、謂該處對面之未士卡利埠、每日必有墨國學童六七十名、親越美界、入校肄業、遂即派人調查此事、是否屬實、

●美加輪船來往之最速者

七日域多利電云、輪船多利地亞力山大號、由美國三藩市開來本處、僅歷四十六點半鐘、即行到埗、作爲駛行最快捷者、

●遡源總堂原宗公所開幕告成鳴謝
敬謝者敝總堂公所于昨三月二十六日午舉行落成開幕典禮叨荷各界各團體諸君子暨遠近宗親惠贈嘉貺惠祝鴻詞或派代表親寅周行榮寵有加感紉莫銘謹綴數行用鳴謝悃此布各贈品敬布如次
中華會館暨七大會館題額鏡架兩幅題曰「望闔高華」「同則相親」祝詞二通喜炮二萬
中華總商會題額鏡架一幅題曰「相助相友」祝詞一通
和平總會題額鏡架一幅題曰「怡怡」祝詞一通
致公總堂題額鏡架二幅題曰「同氣連枝」「棠棣花萼」祝詞一通
四邑客商公所題額鏡架一幅題曰「敬尊愛親」祝詞一通喜炮成萬
三德堂綉畫鏡屏一座喜炮成盒賀儀成封
世界報憲政黨題額鏡架二幅題曰「崇本敦親」「嶠雅揚芬」喜炮二萬
至德堂絮畫鏡屏一座賀儀九元
李隴西堂綉畫鏡屏一座祝詞一通賀儀成封
龍岡公所題額鏡架一幅題曰「愛國愛羣」
賀儀成封祝詞一通
親義公所綉畫鏡屏一幅祝詞一通
大同報鏡架題額兩幅題曰「怡怡如也」「誼重孔懷」
屋崙埠生生號黃炳君花樽一對
大埠會新樓大鏢成座
大埠新大陸延年堂鑲文武壳枝木樓一張
喜爆二萬
杏花樓洋畫兩幅　陳照君花樽一對
陳玉麟君祝詞一通賀儀成封
陳篤周君字畫鏡屏四幅
永利公司座鏡一對
中西日報銀爵一座
二埠余樂三君綉畫屏一幅喜爆成盒
大觀旅館生花一盆
伍時雨伍時秀兩君銀花樽一座
方拔洲君題額鏡架一幅題曰「木本水源」
陳樹棠君祝詞一通
市卡咕埠遡源堂洋畫一幅賀禮四十四元
羅省埠遡源堂祝詞一通賀禮三百零五元
企李崙埠遡源堂祝詞一通賀禮一百元
舍路埠遡源堂祝詞一通賀禮二百元
紐約埠遡源堂祝詞一通祝電一通賀禮二百元
紐特埠遡源堂祝詞一通祝電一通賀禮二百八十二元
二埠遡源堂祝詞一通賀禮五百元女界賀禮七十元
羅市委埠遡源堂賀禮四十元
墨國未市卡利埠遡源堂賀禮一百十一元
斐市那埠遡源堂賀禮九十二元五毫
喜利埠遡源堂賀禮二十二元五毫
舍路化埠遡源堂賀禮一百元
亞文打埠遡源堂賀禮四十七元五毫
保市頓埠遡源堂賀禮五十元
大埠遡源堂商戶賀禮一千五百零五元
大埠女界賀禮六百五十三元
貝市埠遡源堂祝辭一通祝電一通賀禮二百元
英屬溫哥華埠遡源堂祝辭一通祝電一通賀禮六十元
省港遡源堂祝電一通順綉始祖遺像一幅順綉聯一對
砵崙埠遡源堂祝電一通賀禮一百二十元
市作頓埠遡源堂賀禮二百元女界賀禮三十元商號賀禮一百元
山姐咕埠雷運學君賀禮十元
域注曹伙埠遡源堂賀禮二十元
汪咕魯埠保記賀禮一十五元
答布儘度埠遡源堂賀禮一百六十五元
紐柯崙埠遡源堂賀禮二百二十元
尾李賀埠遡源堂賀禮二十元
斐珠必埠鄺修衛鄺修卓兩君賀禮十元

●醫生陳潤堂大小方脉
廣州城醫學研究所主任大國手趙鶴琴傳授畢業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二層五號房耑醫男婦內外方脉　三二七

●蘇藥亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴麥茸精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損及鮑精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢病倦等症此丸藥醇力厚付無亢陽燥火之處確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●鮮毒丸　每樽二元
此丸統治百病[illegible]便毒至干墜毒惟骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸專治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩以至久流不禁精竭便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖藥能者也
●喉科萬應散　每樽一元
●婦科調經丸　每罐五元
●小腸疝氣散　每樽二元
●刀傷止血散　每樽九毛
●一掃光癬藥　每樽五毫
●哮喘扯氣丸　每樽二元五毫
●止心氣痛丸　每樽一元
●三蛇風濕膏藥　每張九毛
●三蛇膽製膏　每兩十五元
●初起白濁丸　每罐三元
●培元白濁丸　每罐二元
●內消痔漏丸　每罐九元
●三蛇膽陳皮　每兩十五元
●珠珀生肌藥膏　每兩一元
●外科搽痔散　每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損傷因傷發毒痛苦不堪屢醫無效貴銀無數後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二（前代購來之）（三鞭補　丸）（參茸補血丸）　各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六
三鞭　補　丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強　固　久戰丸　每料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元
經驗夜夢　丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
風濕骨痛丸每盒四元
專勝金丹每樽五元
專門內痔丸每樽三元半（每料七元）
活血消毒丸每樽二元
袪寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭　補血衛生藥酒每樽四元
◎風濕入骨袪風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問證通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

●英美聯合公司启事
啓者本公司付與人壽年班主陳宜耀李嘉元今各子弟每名用費由銀數百等訂價承受計各子弟[illegible]合約埋班開演未知是否嗣後無論何人承受本班子弟須與本公司講妥方可否則追究特字聲明以免後論此布
一九二三年四月吉日　英美聯合公司啓

●聲明承受退股廣告
敬啓者快些利埠緬街門牌四〇五號多星樓生意保蘇南山蘇棣林蘇朝恩潘明林四人所創今潘明林志圖別業自願照來原本收回該股份退出歸多星樓公家承受訂明四月十八號十二點鐘在多星樓舖內交易清楚潘明林日前倘有用多星樓字號向人揭借各項數目於即日到來繳公局期不到乃係自誤與本樓無涉自交易之後生意盈虧亦與潘明林無涉特此佈
民國十二年四月九號快些利埠多星樓啓

●香港工商銀行启事
敬啓者工商銀行今次來美招股收效美滿此皆各僑胞熱心贊助之力公私交感莫以爲喩茲香港不日擬即買舟東旋但舟非久亦將因事他適所有函件自陽歷四月二十號起請逕寄香港工商銀行以免週折而妨遺失是爲至要又本行爲利便美洲僑胞起見特設僑務處專司其事各僑胞如有需要之處務請隨時函示其歸國者尤宜親自到行當面接洽各同人無不竭誠招待僑務處章程函索便寄特此奉聞
香港工商銀行薛仙舟黃香蘭同啓　三八

●專理代收殘賬廣告
本公司專代理收殘賬無論在何埠鎮均能代收一經委託快捷異常本公司所代收之賬皆命人親到代收取用從廉若未收到現銀分文不取如有殘賬欲人代收者請到下列住址面商可也
實列公司啓　二七
D. J. Bennett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts., S.F.
Telephone Garfield 241

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派癸亥歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇新示以便遵循爲荷
中興有限公司總理周崧　司庫陳春榮　書記江壩　同佈
民國十二年二月二號

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲四月九號禮拜一晚七點開演
配景出頭
七劍十三俠
三打金山寺
潤才　關影憐
大壽　揚州妹　首本
黎新廣
全班拍演
售票處在本院由下午四點起

●林祖慶保單公司廣告
啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知面商可也
（日候）叙拿六九五號
（夜候）叙拿二一一號
地址 LUM TOE HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.　三一

本店創設大埠都板街一零一三號 [illegible]

金山源發正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley, S. F., Cal.

本店在德利街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一二三四二號

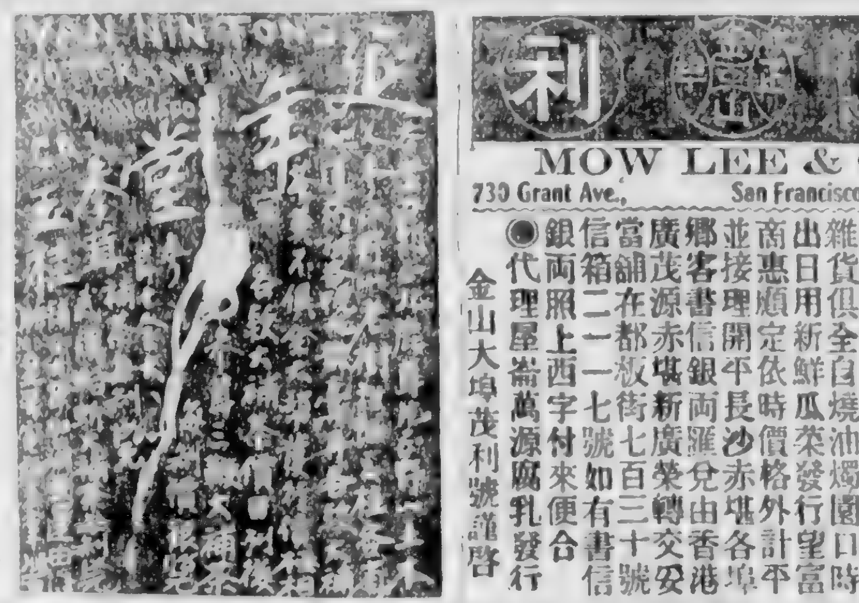
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種對火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓



◉醫生梁壽南當[illegible]

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各省城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來合[illegible]等之銀信無[illegible]以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 上海廣東銀行 均由顧客自便

◉定期貯款 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算一紙

廣東銀行謹啓

金山均隆號正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃慎街門牌七百二十號專辦中國各省土時雜貨適用品無一不齊自製腐乳及付中美物如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文炳披露

美商在張家口被殺案交涉

八什美京電云、美商谷文、于昨年十二月、在張家口被華兵鎗傷斃命一案、事因谷文携貨出口時、遇華兵當時擬取道張家口、預料必有阻力、特邀駐該處美副領事同[illegible]、乘車出行、藉資保護、道行抵張家口、谷文卽被中國兵鎗傷斃命、美領事亦幾及于難、美外部長曉士、因此一事、與中國開議賠償交涉、特致抗議書于中國政府、同意強硬、該抗議書性質、與哀的美敦書無異、茲將書內數欵、開列如下、（一）要求中國政府向美道歉、（二）谷文之家人、須從優撫恤、（三）祭哈爾都統、向美領事謝罪、（四）負責官員、免予本職、（五）將該等官員、拘案審訊、如審判有罪、依法懲戒、駐美華使施肇基、由中國趕渡太平洋、復回本任、將此事向外部長曉治疏通、并將內情表明一切、施氏之衣囊中、夾有一小黑袋、內藏關於此案之公牘甚多、自谷文被殺之後、中國內閣、已經三易、聞中國內部分裂、互相殘殺、究竟何人主持國政、外間無從探悉、施氏必言彼所代表之政府、主持一切、並允對於此問題有相當之解決、惟美國所要求者、能否全達其目的、尚屬一疑問、

同源總會抗拒苛例得勝

加省下議院、於上月廿六日通過合能士之案、擬陳請國會、修改憲法、凡不合入美籍之外人、在美所生之子女、均不得爲美籍民、此案雖經下院通過、惟尚須得上院之同意、始能實行條陳國會、本埠同源總會、以此案大礙華人土生權利、特商定兩項對付辦法、（一）通電各埠支會、請向各該埠所選派之省會上議員、運動反對、使不能通過上院、（二）派總會總理梁啓祥、中文書記林華耀、總會職員陳鑄貴、及李華照等、前赴沙加免度埠、爲抗例專員、此事已誌前報、昨禮拜六日回埠、茲探得抗例經過詳情錄下、

四月六日、爲上院聯邦事務股審查合能士案之期、梁林等等期與各議員接洽、乘時借與華人甚有感情之議員多名、到場反抗、由陳鑄貴將反抗理由、向股員詳述一番、隨有些市那埠上議員哈利士、股員之一、擬將此案擱置、由巴沙典拿埠議員亦一致贊成、遂擱置此案不議、據林君謂該股員如此辦法、此案可算推翻、料是屆上院、不再提及此案、吾等可[illegible]勝利、所因同日、上院通過兩案、均由上議員[illegible]提出、亦與華人大有關係、（一）凡不合入美籍之外人、概禁[illegible]、（二）凡在美出世之人、其父母不合入美籍者、概不得爲美籍民、此案與合能士之案、同一用意、若得下院之同意、須陳請國會、修改憲法、以便施行、現下院聯邦事務股、尚未定期何時審查此案、惟同源總會、必設法力爭、以保華人[illegible]權利、（按）此次同源總會抗拒苛例、深得素與華人有感情之議員幫助、故而得勝、查此等議員所以允助我華人、因彼等於競選時、曾得美籍華人選舉贊助、故彼等允爲助力、藉此酬報、此可見凡美籍華人、不宜放棄選舉之權、乃能保全固有權利、且投票人數愈多、則勢力愈厚、今議員之博歡於我、實求我贊助其選舉、他日如發生苛例時、我正可利用此勢力、以保我權利也、

美艦隊遊弋上海橫濱

八日文尼埠電云、美國駐亞洲艦隊、日前駛來本島、冒避冬寒、今日派第四十五隊驅逐艦、往遊上海、又派第三十八隊驅逐艦、往游橫濱云、

英國舍路煤油公司、不恤國民之公意、竟向俄勞農政府購買煤油三十二萬噸、其所買之油、原係私人之煤油礦所產者、今被俄政府收爲國有、今英國議員、擬于下禮拜、將該公司買油之案、提議查辦云、

德國被害工人舉行葬禮

八日德國亞慎埠電云、克虜伯砲廠董事局布告、於禮拜六日、法兵入佔該廠、槍斃德工人十三名、現定於禮拜一早八點鐘、舉行出殯禮、該廠休業一天、以誌哀悼、查該廠共有工人九萬四千名、祗派代表二千名、同往送葬、法兵司令發出佈告、屆時如無暴動、法兵決不干涉、並飭令法兵、凡靈柩所經之處、法兵一律迴避、以免生事；又柏林電云、亞慎埠克虜伯砲廠被害之工人、定于禮拜一日、舉行葬禮、國會定于是日開追悼會、屆時總統伊弼、及內閣諸員、國會議員、均到行禮、由內閣總理喬那宣讀誄詞、全國教堂鳴鐘、以誌哀敬、

羅國內亂與法國之關係

八日維馬尼亞京電云、內部因[illegible]、[illegible]太人之風潮發[illegible]、恐再釀事端、[illegible] [illegible]則[illegible]蘭孤立無助、[illegible]抵拒過激孤云、

金山廣益號正埠
KWONG YICK CO.

[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國銀行[illegible]處滙單俱由萬國通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
佛蘭西花旗銀行

金山花旗皇家銀行大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

啓者本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國[illegible]

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山大豐和祥記大埠
新張廣告
TAI TUNG WO & COMPANY
[illegible] Washington Street
San Francisco, California, U. S. A.

[illegible]

大埠[illegible]同啓

金山正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

[illegible]

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環街[illegible]門牌十號開張專接金山各埠莊口貨物及小呂宋檀香山各埠信銀兩滙兌異常快捷[illegible]金山總代理處[illegible]本號司理[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

[illegible]

金山成信號大埠
SHING SHEN & CO.
P. O. Box [illegible]

[illegible]

永利廳五加皮大豆餅

鄺廣濟春露蛤蚧烏雞丸

金山贊生堂
DAN SANG TONG

[illegible]

正埠萃泰
SHUI TAI & CO.

[illegible]

萬國寶銀號
MAN KWOCK BOW BANK

[illegible]

請搭中國郵船公司輪船
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street., San Francisco, California.

愛國僑胞請看

啓者本公司原爲爭回國體利權而設故船上招待日逐改良茶水福食盡善盡美凡有志愛國者如搭本公司輪船定當歡迎

中國郵船公司

墨國柯利市埠代理人余榮超

差拿船 三月十三
南京船 四月十九

恭頌駁骨之快捷

[illegible]

[illegible] LEE KEE CO.

[illegible]

愛和堂

[illegible]

金山同仁堂正埠
HONG YAN TONG CO.
919 Grant Ave., S. F. Cal.

[illegible]

譚緯棠自製經驗藥丸寄售

[illegible] 寓廣州城內[illegible]門牌二十四號

勞衛生主人 Canton, China.

四寶丸

（留）（心）（細）（看）

[illegible]

風濕四肢骨痛丸

[illegible]

夜夢遺洩固精丸

[illegible]

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

生源號告白

[illegible]

中國新聞

東三省出兵防俄之計畫

二月十七號奉天訊云、新俄黨、乘我國內之紛爭、亟思窺伺內外蒙古、以謀勢力之南漸、兩月以來、陰謀愈益顯露、中央方面、雖言設法防衛、然而徒騰口說、究未見有一事之施行、內蒙各王公、爲保全領土計、曾於上年十二月間、集合內蒙各王公來奉、會議一次、討論防禦計劃、彼時大致所決定者、爲下列之數項、（一）由各族共出軍隊若干、分布要隘、聯絡防禦、（二）由各族聯銜電請中央、與俄人提出嚴重抗議、以打消其侵略政策、（三）請中央亟派熟習蒙情之委員、赴蒙宣撫、勸導活佛、嚴拒俄人、早日內向、（四）請亟派重兵入蒙、以資鎮攝、（五）請奉省當軸、及吉黑兩省、各出實力援助、不惟關於內政、請求協助開發、並須酌量出兵、爲實力之維護、奉當軸以奉省與蒙古本有唇齒關係、利害切身、不容坐視、當已允許各王公之所請、惟時際隆冬、邊地嚴寒、出兵蒙古、備極困難、擬於今年三月、實行此種計畫、惟近據北部探報、及各蒙王公電述情形、較向日愈益險惡、種種陰謀、實堪隱憂、近據各王公所陳、（一）凡赤莫兩政府在內外蒙古屯駐軍隊區域、不准中國軍隊、在境駐防、以防掣肘、中國不允、卽以武力對待、（二）內蒙軍隊、均須聘俄人爲軍官、或顧問、藉以監視其行動、以防反側、（三）以利誘威迫之兩種手段、對待活佛、以絕其內向之心、并誘訂各種協約、藉操蒙境之優越權利、爲將來樽俎折衝上藉口之資格、（四）赤莫兩政府、近復暗定一種計畫、擬將內外蒙古之種種權利瓜分、劃分區域、各自進行、而以互相協助爲主旨、內蒙各王公以俄人窺蒙之野心、愈益緊迫、極應及早設防、以免噬臍難及、遂由各王公聯銜、請求當軸、速以實力援助、以防未然、當軸爲此事、特召集各要人會議一次、所決定者、（一）由奉吉黑三省各出兵四個混成旅、開赴蒙境、分爲兩路、一由哈爾濱進行、一由恰喀圖進行、（二）邊防軍費、除由三省竭力籌措外、擬請中央及蒙古出欵補助、（三）中東路關係滿蒙之交通、亟擬設法收回、以免三省行軍之阻礙、擬徵集東三省華人所存之盧布、爲收回東路之代價、嗣後卽改爲官商合辦、以示平允、請中央立發籌蒙經費、命那彥圖迅速赴外蒙、妥爲宣慰、使活佛傾心內向、免受外人之劫持、以上各辦法、除分電內蒙各王公知照外、現已電請中央察照、其注重之點、則在中央速撥邊防軍之補助費、兵費朝撥、則軍隊便可夕發云、

議員質問江亢虎使俄事件

政府派江亢虎爲赴俄專使一節、最初確有此種醞釀、嗣以各方面之反對、卽無形停頓、而議員王文璞等、（王爲議員中熱心俄事者之一、曾主張組織赴俄視察團）仍恐此事進行、并反對江氏前往、其原案云、爲質問事、本月二日益世報京報載江亢虎出席閣議、將派爲赴俄專使云云、閱之不勝駭異、查我國旅俄僑民、一屬於華僑會、一屬於華工會、華僑會率皆良善分子、一志營生、華工會又名社會黨、專以擄殘華僑及規奪爲能事、如現在華僑會會長被捕、其會門華僑、皆華工會之社會黨員、乎於白晝行劫、勾通俄官、剝削我華僑、尤爲社會黨習見之事、本席旅行俄之遠東各省時、曾調查各處華工會、皆奉江亢虎爲領袖、并有江由俄京寄到之印刷物、此項印刷物東省軍警機關多有存案、夫俄黨新式改造、言之未嘗不可以動聽、但一考其內容、紅黨與資本家爲敵、則破壞之殘酷、姑可不論、若農人爲立國基礎、則試舍俄之農人、其處於苛斂橫征之下苦痛爲何如也、又紅黨屢次宣言與世界農工人爲友、試一赴滿洲里、見夫三等車上之蓬頭跣足、凍餒堪憐、皆我國之旅俄農工人、被虐不堪而歸故國者也、所以稱爲友者、固如是乎、此外若俄黨之侵略我國、京外報紙、皆有傳載、玆不多贅、總之該黨理想上之主義、皆其欺人之具也、若奉其主義以欺吾人者、則江亢虎是也、派員赴俄、本員亦深表同情、若政府不察其所惡、而不於熟悉國情長於外交人員注意、竟加江以專任、則將來誤國事者、政府之責也、究竟政府有無報紙所傳派江亢虎爲赴俄專使、請明白答覆、提出者王文璞連署者楊振春等二十一人、

將要求改訂廿一條

月前參衆兩院一致通過之中日間二十一條件協約無效案、自由國會咨送政府查照後、政府當局卽着手研究如何取消之辦法、近聞業經大體決定、擬於相當時機、正式向日本政府提議、惟不直接宣布無效、蓋中國一方單獨宣布無效、若日本竟置諸不理、在國際上尙頗有研究餘地、尤恐因此影響於其他外交問題、故擬以改訂民國四年中日協約之名義、要求日本政府與我國開始交涉、現下已將辦理此案之手續及臨期交涉之應付方法、擬成草案、以爲提出時之充分準備、擬閣一俟正式通過兩院後、卽當實行提出云、

官吏罷工一律免職

▲國務會議之決議

二十九日星期六國務例會之期、張敬輿及各總長均出席、對於年關財政、決定軍政各費均減成發放、如有因案討而罷工或請假者、一例免職、各機關職員其懔之哉、茲爲院秘書廳所公布之議決案照錄[illegible]

搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口瘡疔橫弦芒菓便毒五淋姊妹七姊妹凡屬於花界病症[illegible]限廿點鐘久止濁止痛[illegible]諸毒滑迹掃淸[illegible]毒藥皇如患以上病者[illegible]觀望多受苦痛[illegible]

七日包愈風濕腳痛膏每貼銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元

鑿戰忍精丸每盒銀一元

種子揭被香丸每盒銀二元五毛

龍涎香化痰止咳丸每盒銀四元

五鞭發力丸每盒銀一元

統治遠年花柳入骨拔毒丸每盒銀五元

積年疔膝惡毒一掃光丸每盒五元

立止遠年虛滑補髓[illegible]丸每料十元

初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每盒三元

百日可醫撞紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭[illegible]丸每盒四元

書閣香濃永樂丸每盒五元

體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五

經驗跌打刀傷散每料二元 跌打丸每[illegible]一元

極驗皮膚濕毒起粒埃痒水每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

加料奪錦丸每盒五元

奇妙壯腎丸每盒四元

調經種子丸每盒二元

馳名補腦丸每盒二元

美國總發行所[illegible]藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代理處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 9[illegible] Grant Ave. San Francisco, Cal.

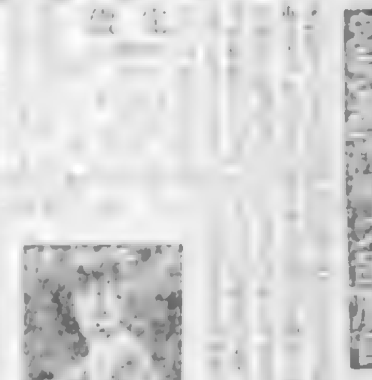
加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家庭同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

備戰油 每盒銀二元

蔡元春先生[illegible]弟卽日開[illegible]過譽先生[illegible]瑧家造大幸[illegible]實學超羣可見[illegible]請及不料[illegible]用過莫不鼓[illegible]金銀二十元[illegible]備戰止急油[illegible]候 [illegible]道日[illegible]旅[illegible]

[illegible]



香港東方商業銀行

▲謹將存欵週息分列

一年期	五釐	三個月	三釐
半年期	四釐	任便期	二釐
儲蓄	四釐	長年	另議

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元[illegible]中二十九號門牌皇后大道中[illegible]

啓者本銀行在自置總行樓內建築夾萬庫[illegible]保無水火之虞[illegible]貴客貯藏貴重物件可依期開鎖[illegible]

◉金山正埠總代理（廣東銀行）

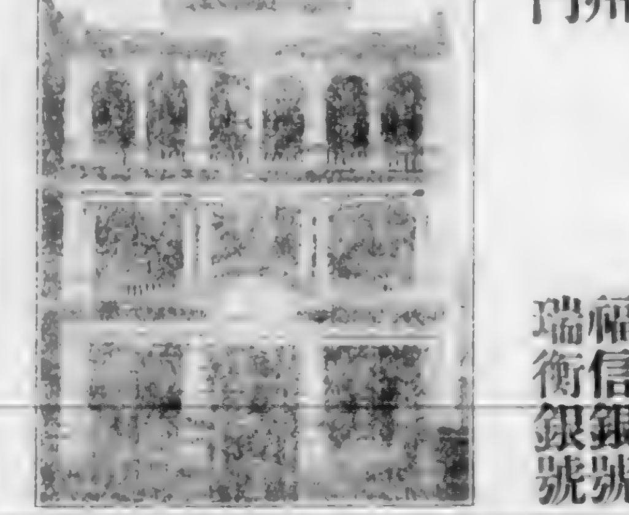
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行

廣州 江門 福信銀號 瑞衡銀號

本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本行資本極大乃由美國數最雄壯之殷實銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口[illegible]等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滙附貯生意付匯金錢如蒙光顧欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加利宽尼街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠士木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALI. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

[illegible]同春閣啓

金山大埠逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

[illegible]

◉意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

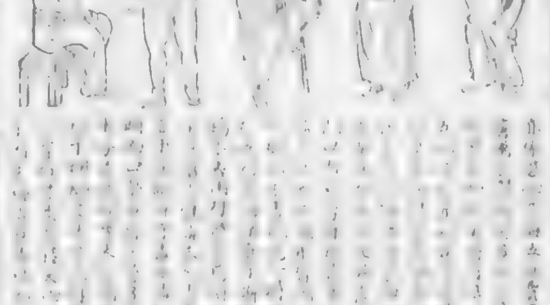
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有王而狐狸小說發售

治統 花柳風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸 先食此丸交合免受花柳白濁 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罐即愈 每罇五元
治氣 聖約丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
內外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血膿濕血水流出 每料五元
洗痔驗 斷根散 肛門浮腫起瘡即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館伴早亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起痺梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾亭 同恭頌

Kin Don Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處鄺吉映相樓 'ong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

日即有偽令發表、查此事起因、緣孫文日前抵香港時、沈鴻英曾派古日光爲代表晋謁、陳述桂軍來粵近況畢、孫文以沈氏熟識兩粵情形、擬任之爲兩粵邊防督辦、面令古氏回省、徵取沈之意見、沈既允任、古氏即日再馳往香港覆命云、

孫文欲改編軍隊

某通信社函云、孫文以粵省軍隊、近甚龐雜、決擬重新改編、而將其現在所謂討賊軍粵軍沈軍桂軍滇軍廣東陸軍等等名目、一概取銷、而另定其名稱爲（一）中央直轄國防軍、爲大元帥統率之、（二）警衛軍、爲廣東省長統率之、現在各軍之願編爲國防軍或警衛軍、均聽其便、而國防軍既直轄於中央、警衛軍又直轄於省署、則廣東總司令一職、如同贅瘤、故決意裁撤、免啓爭端、預料各路討賊軍、對於此種改編辦法、諒不至發生問題、惟滇沈桂三軍、或欲保存其原有名義、不願編爲國防軍或警衛軍、則設法資助其回滇或回桂、此舉俟日間經過之軍事會議、即可取決照辦云、

駐粵滇軍擬改編兩軍

滇軍內部、向稱團結、故該軍駐粵統帥雖有兩人（楊希閔朱培德）、而其態度槪取一致、惟名稱上略異耳、現某氏爲圖系統上之統一起見、主張將該軍分爲若干軍、而以張開儒或金漢鼎爲統帥、楊希閔朱培德各領一軍、此種計畫、現已在進行中、但事關重要、尚須再三審愼、方能決定云、

廣州市賭禍復熾

賭博之害、甚於洪水猛獸、故陳炯明在日、禁賭甚嚴、其中雖有軍人包庇、而賭博仍未敢公然、自陳氏去後、未及兼旬、而竟遍地開賭、甚且有軍人入正項生意之舖店、硬令該店將貨物立刻遷出、俾其開作賭館、店東若允、猶可翌日乃遷、如敢抗違、則刻由軍人將貨亂擲出街外、無稍顧惜、現城廂內外、各大商店、恐彼輩到擾、多有懸掛洋旗、以作護符者云、

軍人擄勒爲常

駐廣州市軍隊、邇來串同土棍、在法庭調查市內股戶、有與人家結訟者、即逕往該股戶、謂法庭傳訊、強行拘之而去、暫押於該營部、一面暗使人與該股戶相商、或索三五萬、或勒三五千、始行釋放者、時有所聞、最近者爲西關十六甫許某、股戶也、去年因產業與陳姓興訟、元月初八日、忽有大隊軍人到門、聲言法庭傳許某到庭、與陳氏對審、許某問其傳票何在、則不由分說、拘之而去、去後、由一軍官與許之家人相議、謂有錢可以立刻放人、卒訂妥交四萬元、至初九入夜、始將許某放出、當放許某時、某軍官謂許曰、因軍餉不敷、此舉是出於不得已、自知對老哥不住、然老哥富人、當不以區區之數萬元而介意也、聞該營部、係離十六甫不遠者云、

省署擬設回交涉局

廣東原設特派交涉員、辦理一切對外交涉事宜、頃聞現擬於省長公署內、設回交涉局、此交涉局之權限、係辦理本省地方事之交涉、至於特派交涉員權限、係辦理本省國家事之交涉云、

各屬近聞

▲謀財害命 新會城外板仔塘、德盛木店、該店東楊亞杰、楊係邑屬仙洞鄉人、前年喪妻、娶一再醮婦李氏、在店內住脊、氏有金飾不貲、並身懷六甲、楊前妻產一兒子 現年八歲、均在店住宿、惟楊近月以手作生意冷淡、又值年關、需銀支拆貨項、無以籌畫、遂將住屋出典與人、取資百餘元、藉以週轉、除將欵支拆、尚存有數十元、以備日用、楊前十一月、僱有散工謝亞勝一名、即李苑鄉人、因同業素與稔識、謝年約四十許 生性兇狠、致無人敢用、賤開散蕩 有云謝凡到一店當工另改一名字、楊見謝無工安身、以年關工多、特邀帮理、詎李舊歷年晚廿四、向楊支有工銀三十元、往賭場進貢了、趕回向楊再支、以爲孤注一擲、楊拒之、遂責以大義、謝因賭敗亡形、憤憤懷念、思天想地、早知楊存有銀數十元、由是私行盜竊之計、竊去楊存欵過半、翌日楊見黃白物不翼飛去、心知有異、細查內婦並不知情、疑及於謝、仍未敢出言、祇以留意監察其行動、謝恐敗露、終不得了、隨想入非非、出其狠性、迨廿七夜三更時、楊開夜工 揆除上衣、以手鋸木片、謝在楊背後亦作工、謝手持斧頭、向楊後頸項、盡力斬去、楊唉地一聲、臥絕於地而斃、復持利刀跑上樓、楊妻與幼子、在床寢睡 謝執李氏、追問金飾銀兩等件、李氏答曰無存、謝又將氏刺斃、以致二屍三命之慘、謝搜括銀物 即由後門下河而去（該店尾近河）不敢由正門出 翌早廿八、街鄰見日上三竿、尚未啟門、羣往推敲、呱呱而哭、將門啓開 鄰人入內、見楊與妻斃命、鮮血滿地、咸相驚訝、知被謀害、即往城南里口、某來檯椅店報告、該店係楊親屬所開、楊親屬聞報、立赴法庭請驗、街鄰隨將楊之物變賣、取資備棺殯殮、其幼子托該親屬帶回撫養、惟兇手遠逃、未知何時、然後弋獲懲辦耳、

▲勒放囚犯 惠陽管獄員廖佩報告、惠陽地方、連日軍隊紛紛過境、匪形複雜、本月十九號夜、天將啓明、忽有數十人、身穿軍服、各持槍械、闖進監內、聲稱係過境軍隊、急要人犯充作相伕等語、管獄員經與力爭、不容分說、當經即時報告惠州善後處、亦無如何、事變倉卒、情勢俱逼、無力抵禦、所有看守所監獄民刑事犯人、及寄押軍事各犯、已被放一空云云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

○良醫良藥 婦科第一
○治面能手
○老年喘嗽
請看證書之
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

美洲紹昌行

○三鞭補血露 每罇二元 一打廿元

精明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時憂種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

○大海獅鞭 堅腎丸 每盒四元

○斑□壯陽□腎丸

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號
W. S. Wood 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E·
Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 每樽二元
○美人送金丹 每樽二元
○戰通宵散 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○一速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗止咳丸 每盒一元
○龍涎香扯氣丸 每樽一元
○花柳透關丸 每樽五元
○內消楊梅丸 每盒五元
○白濁藥水 每樽一元

醫學博士李衛華披露
SHU CHONG HONG 908 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 請認招牌

Yew She Nam Co. 1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾戻臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

ITALIAN AMERICAN BANK

時事談

尊重約法令之裏面觀（續）

且由此推之、可引起下列種種之誤會、（一）政府前此並不尊重約法、自今日乃宣布尊重約法、（二）明知有某某實力派素不尊重約法、故特申警之、使知約法之不可不尊重、（三）預料將來必有某人破壞約法、故特爲一種變態的事前警告、使不敢動、據日來報章所載二十二日閣議之決定此命令係爲中山而發、吾人身居局外、亦自無從懸揣、但各報一致如此宣傳、亦恐不爲無因、蓋內閣當局誠恐此項命令引起某有力軍閥之誤會、故特間接聲明之、以示其用意之在彼、不在此也、惟吾人就約法與政府命令兩種事物而研究、其在政治上之效用、對於此種以命令教人尊重約法之意義、實在苦於索解、蓋中華民國之約法、制自人民、而政府立於約法之下、處理國家事務、質言之、即人民以約法號令政府也、現在政府是否事事遵守約法、是否猶待國民加以監督與申警、使之不能逾越約法、自屬別一問題、惟以立於約法與人民之上之政府、反轉到約法與人民之下、而嚴令「共懔」此約法、是何異於股東不責經理員恪守公司章程、不得舞私作弊、而經理反大聲疾呼「爾等股東萬萬不可違反章程」、寧非滑稽、彼經理員、蓋不知股東既不經手、公司事務、縱然恪守章程、又復有何意義、至報章所載謂政府此項命令、係對於中山而發、惟吾人就文字說道理、並未見其治理何等具體的事實、或亦不免近於杯蛇弓影之論、吾人對於政府處分西南之事、雖甚注意、然亦不至神經過敏、惟認定此項命令近於滑稽、且甚違反法學原理、又是一近於失態之舉動耳、（完）

瀛聞

日政府維持二十一條之決心

▲如要求取消則斷然拒絕 ▲如要求改訂則當開始交涉 ▲但現在條項決不退讓一步

關於要求取消二十一條、聞日本方面已屢次聲明、無論如何決不退讓、近日該政府當局對貴族兩院議員之質問、亦明白答覆絕不讓步、現據二十四大阪每日新聞紙所載、則日本政府對此問題之態度、尤可窺見、茲特譯述如次、以供國人之參考焉、

二十日大阪每日新聞云、目前中國國會之衆參兩院、均已通過民國四年締結之二十一條件協約宣佈無效案、黎總統對此、亦無拒絕之意、照民國約法規定、業已經過之十五日拒絕期此間、當已完全爲國民之法律、現黎總統亦否認中日協定之諸條項、其結果、且有要求交還關東州（卽旅順大連）之意嚮、此去年十一月已對在北京之日本記者明言、現該宣佈無效案、既已完全成爲法律、則不久自當對我政府（日本）以二十一條件當係因政府之脅迫而成立者、非出自中國之意思、且該條約未得國會之同意、決不能認爲完全之條約、中國國會此次審議之結果、業已決定宣佈無效卽予取消之理由、而提起取消之要求、次則以本月二十六日之舊中俄條約有效期間屆滿之機、而對日本交涉收回遼東半島、日政府爲應付此事起見、亦已爲種種準備、現據北京來電、謂中國方面已知從表面要求二十一條件無效之困難、乃變更形式、決定與日本交涉改訂該條約、（未完）

新聞府

好一個大礮國璽

▲埋土經年復出

去年六月十六日孫陳內訌、大炮寨受災最重、所有寨中各物、均被搶掠無遺、而獨能保存者、尚有一玉刻大礮國璽、事緣負保管玉璽之責者、爲秘書連聲海、是夜消息緊急、寨後已開鎗聲、連秘書卽將玉璽攜之出寨、適有一衞士家距寨不遠、連秘書急入其家、而密藏之、未幾而寨之四圍、鎗聲均作、延至翌日下午、連秘書以鎗聲停歇、乃探訪孫文所在、聞已蹣跚爬落兵艦、乃急往報告其事、孫文着其妥爲保存、連秘書復到某衞士家、密携此玉璽、移藏別處、埋之於地、俟機啓用、今陳氏逃走、孫文返粵、昨特使人到某處尋掘、竟復得之、上年所傳玉璽爲一兵士所得、而售之外人者、實係訛傳云、

少婦誤會之趣聞

粵訊云、昨二號有少婦數人、在四牌樓口馬路、欲喚手車往西堤、惟時祇有一輛在此、車夫問之曰、你地要幾架呀、是日爲新正十五上元節、何得以此不祥語、來相觸犯、蓋其所謂觸犯者、以架字與嫁字同音、幾架卽幾嫁之謂也、一婦發難、數婦隨聲附和、轉瞬間遂將車夫包圍、各皆柳眉倒豎、杏眼圓睜、破口大罵、幾欲食其肉寢其皮、嗣有老叟向前排解、謂此話雖似觸犯娘子、然因語帶雙關、謂爲詢問需車幾架、亦屬誤會耳、由是該婦等仍不干休、必要車夫吐過口水、話過吉利語、車夫無奈、姑照之、數婦始轉怒爲喜、時觀者如蟻、咸爲笑不可仰、謂對於婦女講話、確宜檢點云、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒啟者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡而患消除弟並而感之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒 貴藥房治理病毒清除捷於影響又蒙 示指治理善後之藥宜服三鞭補腎丸及戰必勝兩丸 弟遵以行之花柳固法既稱神奇者種補丸均能收效稱以他乃神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同病者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實有心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠弟余錦南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

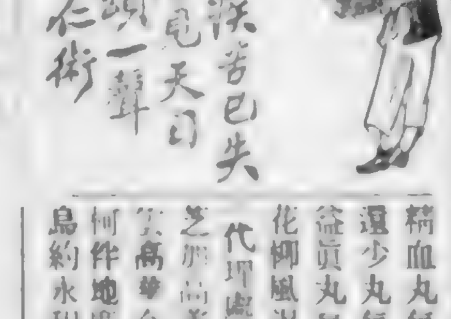
●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒君者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪滌藻謹啓

奇生行大藥房
LAY SANG HONG CO.
CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL

美國大埠 五洲大藥房


疾苦已失
陽氣天回
恭頌一聯
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益貢丸每料銀十元	白濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元	膠 每料二元

代理處
芝加高義興隆 域多利廣福和
實爲華金利源 鳥約杏林春
阿作地廣福隆 波士頓廣生
鳥約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以備工 時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久滿程公之日、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天真、適披閱超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若稍有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也

林石泉 中一

●花柳幸逢一聖手

[illegible]

民國十一年十一月二十號

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H.P. LEAN Chinese Representative Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便公

發將往來船期列后

船名	到	開
天洋丸	四月五日到	四月十四日開
高麗丸	四月廿一日到	四月廿八日開
春洋丸	四月卅日到	五月九日開
西伯利亞	五月十四號到	五月廿二號開
大洋丸	五月廿五號到	六月四號開

東洋汽船會社謹啓

Eat Remedy Co
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤深所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即大毒生肌不久可潤滑如常每罐用錫筒裝載大筒銀一元五毫小筒七毫郵費在內如用過不滿意者原銀奉回幸友光顧 快哩藥公司啓

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒瘡疔與魚口若不早調治弟製搜骨丹服後不傷身倘遇此症者
害人眞慘酷起必由白濁終身受怪梏勝過六零六且永無發復請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理
1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CAL.

包醫
各種閉經花柳痳脚
痔瘡瘰癧風濕
瘡科眼科限日全愈
如有誤 不用 先 分文
補腎侍大丸 每盒五元
交歡避孕油 每罇弍元
閉妓避毒膏 每個叁元
遺精固本丸 每盒五元
每服四元
包止　每盒五元一盒
全副卅元一副

如下、
一、財政部從議對於年關發放欵項辦法、議決先以收入數二百餘萬元儘中央軍政各費減成發放、至京內外積欠數及臨時費暫緩、
二、法制局呈核農商部提出商標法案、略陳所見、究應仍如閣議辦理、抑按照立法手續、俟國會議決後再行公布、議決先咨行國會通過、
三、內務財政兩部提議陝省因災荒、請再續展稅厘附捐一年、議決照辦、
四、議定簡任岑德廣爲梧州關監督、
五、議決簡任岑德廣兼外交部特派廣西交涉員、
六、議決國家財政困難已極、官吏切應顧念、嗣後凡有官吏鬧薪罷工及藉口措資全體請假不能執行職務者、一律免職、

●中國外洋輪近況

▲一興一衰

滬粵閩及南洋各地間之航行權、向操諸英國及荷蘭商人之手、不時對於華商運貨水脚特別加重、故中國海外貿易頗受影響、茲聞有僑居新加坡之華僑等、聯絡閩頁中華總商會會長宋君集資五百萬元、組織南洋華商輪船公司、已呈准新加坡領事、轉呈農商部註冊、農部現正在審查中云、

又中國郵船公司、前因增加資本及遷移總公司重要議案、特於去冬十二月十五日在桑港總公司召集臨時股東會、惟因到會股東不足法定人數、未能開會、致上項進行均暫停止、現聞該公司近來營業頗爲不振、除已將所有汽船出賣一艘外、現不擬再行出售一艘、此舉現正在協議中云、

●紅黨虐待華僑之外訊

▲滿洲里邊防軍司令之報告

泰晤士報北京通信云、政府今日（二十）接滿洲里邊防軍司令來電、報告在俄華僑受紅黨當局虐待情形、謂現在情勢至爲險惡、在俄一萬二千華工之安寧、均有受危險之虞、現政府已命外交部會同紅軍當局立卽確實調査、據該項報告、當歐洲大戰時、俄人曾募集華工二萬人、往海參威帝國政府服務、此後因俄國革命、華工未能回國、其中若干、曾得工作、但所得僅足維持生活、尙有數人、則改營商業、而多數則無職業、生活非常困難、紅軍當局、因圖袪除此項華工、誣以曾與白軍共同行動、將其中之一萬三千人、放逐至西伯利亞、由紅軍嚴重監視、待遇等諸俘虜、迫其在金礦作工、不給工資、僅與以度日口糧、新近有二華人由西伯利亞至滿洲里、自將此項情形報告該司令、據云、此項西伯利亞華工、其中百分之十九、因缺乏衣食、咸奄奄待斃、情狀非常可憫云云、

廣東新聞

●省議會追認徐紹楨爲省長

廣東號稱行民治之省份、其選舉省長之權、原屬於代表民意之省議會、乃近被孫文擅任徐紹楨爲省長、一般議員無如之何、只得飾爲從權、事後追認、現省會爭長問題已決、於是大同、克一、大中、貞元、穗石五派議員、遂於月之二十一日、各舉代表二人、大同爲李錫貞、江紹中、克一爲吳燦梅、李大勳、大中爲官其駒、郞耀宗、貞元爲謝元堪、林超南、穗石爲徐夔颺、邢毅丸、及議長林正煊、假座西濠酒店四樓九十號房、開談話會、討論承認徐紹楨繼任省長問題、結果一致贊成、並卽簽名請求議長、依法召集特別會議、解決承認省長問題、及開議各項要案、現聞林正煊決於日間發出召集會議之通啓、準期三月初旬開會云、

●廣州市各警區長員全體辭職

廣州市警察各區署長等呈公會鑒、本日廣州市警察各區署長致公會函云、報界公會鑒、本日廣州市警察各區署長等呈上辭職書、文曰、竊署長分署長等自服務警政以來、久則十餘年、或亦數年、其間歷經政變、無不竭力維持秩序、加以紙幣低折、籌墊餉項各端、亦經竭蹶籌維、心力俱瘁、差幸十餘年來、無負地方、現在大局既定、繼任有人、署長分署長等自應全體辭職、以讓賢能而遂初服、至一二月份薪餉伙食、係由署長分署長等籌墊、應請發還、得清手續、實爲公便等語、特聞、廣州市警察署長趙機、趙君勍、宋達朝、巫隆江、周漢儀、陳慶能、林子斌、劉國權、譚燦堯、黎壽祺、麥德芳、佟朝樑、分署長吳佩彝、簡德流、潘度、朱永昌、孫承治、馮鳳翔、吳玉堂、袁祖安、陳龍恩、何家光、鍾潤三、黃遠、張若纖、馬植、區家怡、梁展雲、曹應猷、覃漢英、鄒應韶、陶厚延、黃通、鄧樂忠、謝煥奎、林光翰、區啓瑞、林啓祥、消防總隊長譚錫鏞、懲戒場長方彪、教練所長王仁榮等同叩感印、

●撥濟海軍餉項之商榷

海軍艦隊、每月需餉甚鉅、自駐孫文南來搗亂、卽經指定由運使署撥欵接濟、詎料此次聯軍入粵、李軍長易標、先派員接充運使、而鹽稅亦收入寥寥、故對於海軍之餉項亦暫行停支、現孫文已返粵棲留、海軍司令溫樹德、暨各艦員兵、向之表示服從、關於薪餉事宜、溫樹德連日入見孫文、就商辦法、請飭伍運使、仍指定的欵、按月接濟、並將以前欠發各餉分別補給、以免竭蹶、聞孫文已面諭其先將截留欵項、計算清楚、列作抵解、察看仍欠若干、以憑核辦云、

●孫文欲以（邊防）督辦圈沈（鴻英）

聞孫文擬任沈鴻英爲兩粵邊防督辦、不

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望而一戰之後便衛甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、旣未嘗得且恐爲市所嗤笑、本藥房主人有見于此特採三鞭壯陽秘藥、配合海狗鹿茸製爲三鞭丸、凡試用此丸久戰不倦、則交合之頃、藥力漸行……

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　雙料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡服之其妙有不可言者……

○風流耐戰恣情丸

○三貫大補丸　中盒銀五元　大盒銀十元
何謂三貫、氣血精是也……

○尋花避毒無憂丸
……

●人參鹿茸氣血雙補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元
●立止日久虛濁丸每盒銀四元
●龍涎化痰順氣止咳丹每罇銀二元
●白日可救撞紅丸每罇銀二元
●龍涎猴棗哮喘痰氣丸每罇銀二元
●濕毒止癢皮膚水每罇銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡
丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.
Quan On Co

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行招股份遠東實業儲蓄銀行廣告
▲本行生長之得時得地
▲本行經營之得人得法
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳繼祥謹佈

金山正埠大光書林
●柯京憲政黨民國十二年癸亥職員一覽表

●請看香港樂天報
樂天報第二十七期已到
愛閱諸君快來
本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The American Tobacco Co.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章

Tuesday　April 10 1923, Vol. XXXI No. 44　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第肆拾肆號

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
中華民國十二年四月十號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥二月廿六日）
孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
本報價目
本報電話差拿二一二六

總代理委市丁孝市電灯
金山正埠永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各款齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香嵌華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到水利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啓

本館論說

論船舶素質與海運業之關係

（彥公）（三續）

（五）帆船與汽船

自蒸汽機關發明以後、汽船遠渡重洋、履險如夷、世人幾疑舊式之帆船、盡歸無用、而抑知不然、蓋帆船之運載貨物、費用極廉、仍足以供社會之利用也、且順風揚帆、隨流而下、其速力亦差堪比擬於汽船、惟風之方向無定、船之速力遂大受其影響、航路不免於迂迴、若汽船則於無風地帶可以航行自如、有縮短時間之妙用、此其優點也、假如帆船與汽船同一噸位、同一航程、而輸送貨物之任務、汽船比諸帆船、有三倍四倍之能力焉、近日造船術之進步與海運業之擴張、帆船始有漸歸淘汰之傾向、依海事摘要一九二十年之調査、比較各國船舶噸數、帆船與汽船之割合、英國百分之二、一船舶百噸之中、汽船九十八噸、帆船兩噸、荷蘭百分之一分五、意大利百分之五分、瑞典百分之七分、法國百分之八分六、舊美國百分之九分、那威百分之十、日本則船舶總噸數爲三百十四萬餘噸、其中帆船占三十五萬七千噸、是爲百分之十一分也、就噸數比較、日本帆船視諸國爲多數、此其船舶素質尙較他國爲輸一着也、我國現有之帆船汽船噸數若干、苦無明白之統計、惟航業奄奄不振、腹地內河之交通、仍恃帆船、兩者噸數大略相等、帆船或尙超過焉、海運業之發達、不知俟諸何年耳、

我國天產豐饒、稍能發達國產、圖輸出之增加、則國際貿易自然興盛、惟輸送多量之品物、悉依賴他國之船舶、利權之外溢已多、故振興海運業、實爲當今之急務也、我國人傭值低廉、船舶上偏用之乘組員、咸以本國人充之、費用較省、此諸國之所不能與我競爭者、我國政府尙有發展航業之企圖、凡勿論船舶素質之何如、暫時購入歐美之舊船、稍加修治、未嘗不可適於用、一面獎勵造船事業、多設船廠、安見海運事業之終落他人後乎、歐列國之造船能力、以英美爲最優、每年能建造二百萬噸、德國能建造八十萬噸、荷國三十五萬噸、日本四十萬噸、丹國二十萬噸、意國丹麥那威各約十萬噸、諸國造船能力之所以受限制而未能追蹤於英美者、則以鐵與木材缺少之故、若我中國、鐵之蘊藏無量、東三省太古未闢之森林、所在多有、是鐵與木材、足以供造船之用而有餘也、吾可信得人而理、則我國造船能力之優越、當不讓乎英美也、船舶多而噸數付漸增加、斯海運業自然發展矣、觀於日本當大戰前、海運事業在全世界中占第七位、今戰後已躍進於第四位、而該國人士尙孜孜然以船舶素質低下、未能與英美頡頏爲憂、汲汲以謀改良、我國則本有發達海運業之基礎者、乃政府國民皆度外置之、不特遠洋之中不見吾國五色旗之飄揚、卽內河航業、亦一任外人之攙奪、是可爲太息者矣、（完）

本館專電

（一）九號下午上海訪員專電

九號、衆議院提議不信任張閣案、始因爭辯、繼以門毆、議員有被傷者、已送官請驗、俟法庭解決、

（一）京師警餉積欠甚鉅、紳商募捐接濟、

（一）顧維鈞長外部令已下、但顧尙否認就職、

（一）十號上午香港訪員專電

粵省公民團代表陳鑑池、致電北京政府、及英日兩國政府、反對孫文大借外債、並宣布孫文亂粵禍國罪狀、

（一）傳聞李烈鈞洪兆麟翁式亮等各率兵隊、在汕頭與許崇智軍戰爭、

緊要新聞

●加拿大請聯盟會禁毒藥

九日瑞士展尼化電云、加拿大政府、致文國際聯盟會秘書廳、謂近有私運毒藥外國船隻多艘、出沒于加拿大附近之海島、將毒藥運入加拿大、轉運銷美國、以圖私利、査此等毒藥、先由德國運至西班牙、隨運往法國、由法國漁船、運往加國濱面附近之法屬海島、隨圖私運入加境、加拿大政府、前經通知聯盟會禁烟委員法班德等國代表、請其向本國政府設議嚴禁私運毒藥、免爲人羣之患云、

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦江西瓷器各種嚴茶山西省廣龜齡集油米雜貨
價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜雜貨等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務緣完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大豆餅發行

寶寧堂堯舖
CHAN NING TONG
725 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
唐 廣井遠補身正 龜齡集
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
中國絲綢俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal
大埠永同盛
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干
二等廣東麵干
三等廣東粗麵
滑廣東粗麵
特別廣東窩麵
磅庄金廣東麵
半磅庄廣東麵
各種通心桂粉

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
西四大公司

專辦五加皮廣濟鄭蛤蚧鳥雀餅不酒發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal.,　P. O. Box 2222
金山大埠廣利謹啓

廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
總司理譚華國譚士衡謹告

Po Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●眼科聖手

●數年扯氣幸賴西醫好

●秘貫先生醫法神妙

●治結毒全身瘡症效

●請看大醫生治咳之得法

●許崇智之死耗

九日廈門電云、接龍巖縣消息、贊助孫文最力之許崇智、業已斃命、其致死之由、詳情未悉、查許氏于去年秋間、與安福系首領小徐、(徐樹錚)在福建搗亂、至十月時攻陷福州、據爲地盤云、

●美國減銷中國髮網之原因

十日美京電云、商部今日佈告、一九二二年、美國購辦中國髮網、比諸一九二一年、減少百分之二十七分半、查其原因、乃由于美國婦女、多剪短頭髮、故無需用此物、惟現在各婦女、又漸將頭髮留長、故料于明年美國向芝罘購辦髮網、其數必大增加云、

●外國會商籌還美債

九日美京電云、政界消息、將有三外國政府、派代表來美、會商償還美債之法、以便美國議院、于今年十二月復開時、提出批准、今日外部接有消息、謂式哥士拉夫政府、經派代表、定于四月十八日附船來美、會商籌還美債一百零六兆二十九萬二千元、至英國還債之辦法、經由兩國國會批准、如無特別事故發生、則于十日內、即發生效力、又財政部接意國消息、謂意國政府、現開始商還美債、惟何時派員來美會議、刻下未定、至法國所欠美債之事、尚未提議籌還云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫院各値理、連日邀請都板街商界認捐、期收巨效、今晚七點鐘、仍在中華會館開會、所邀請認捐者爲都板街(由華盛頓街至布律委街一段)各商號、商界諸君維持公益、久著義聲、屆時必能大解善囊、力予贊助也、

昨夕爲邀請都板街、(由加綿寬街至華盛頓街一段)各商號認捐之期、晚間七點鐘、在中華會館開會、由會長陳樂生君宣布開會後、各商號紛紛認捐、並將舖租單繳出、以示遵照「捐租半月」之定章、是晚集欵頗鉅、足見認捐者之熱心慈善矣、

又共和樓報効賣餐籌欵、昨日已滿一禮拜之期、計沽華餐雜碎甜水車酒呂宋煙紙捲煙等所得之欵、共一千三百二十三元九毫、除支散工印件一百五十二元、實得銀一千一百七十一元九毫、撥爲東華醫局建築費、該餐館主人熱心慈善、誠堪嘉尚矣、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

共和樓賣餐籌得銀一千三百二十三元九毫
福和南京公司三百元　升昌公司三百元
杏花樓二百元　泰興隆二百元
大觀旅館二百元　遠東樓一百七十五元
譚家公所加捐二百元　裕昌隆一百五十元
信源興一百一十元
萃　泰一百元
大觀茶園一百元
永　安一百元
茂　和一百元
蔡濟陽堂一百元
集蘭堂一百元
東慶堂一百元
信　安七十五元
益生堂七十元
裕　和六十七元五
太平洋六十七元五
延年堂六十元
國民書局六十元
來　安五十五元
順泰昌五十五元
永　合五十二元五
隆都同善堂五十元
錦邑德厚堂五十元
新大陸書庄五十元
茂　利五十元
廣源興四十二元五
富源押三十一元
余杰章三十元
悅　生三十元
炳　記二十二元五
南平公所加捐二十元
煜榮兄弟公司二十元
瑞　利五十元
合和隆一百元
聯　昌一百元
寶寧堂一百元
生　和一百元
生昌隆一百元
成　昌一百元
正　昌一百元
華生隆七十五元
永　眞七十元
華洋公司七十元
粵華隆六十五元
兆　棧六十五元
采芝堂六十元
廣鴻發五十五元
品　信五十五元
贊生堂五十五元
永華盛五十元
天和金舖五十元
悅昌隆五十元
忠信和五十元
廣盛隆四十五元
大綸三十二元五
全　福三十元
龔武陵堂三十元
黃衍富二十五元
樂　記二十元
珠江一十七元五
寬　記二十元
余適中十元
幼童余均三元
共銀六千五百六十元零四毫

●買第五期公債者須知

本報昨接美財部在本埠之合衆國後備銀行行長函開、美政府于一九一九年春間、所發行之得勝公債票、週息四釐七五、原定一九二三年五月二十號期滿、清償本息、惟政府於昨年十二月十五號佈告、提前將債票收回、卽由該日止息、然人民之購有此項公債者、仍多誤會、以爲票面註明一九二三年五月二十日、始有本銀收領、故不收贖債票者、尚有八千萬元、自此截利息之後、此欵皆爲空貯、故每日約計、人民喪失利息、統有一萬元之多、查凡買有第五期公債票、票面繪有A.B.C.D.E.F.字樣、在號數前者、請卽携往各銀行、或合衆國後備銀行、按照原價、十足收回、至第五期公債票面繪有G.H.I.J.K.L.字樣在號數前者、則於五月二十日收回、又一九一八年發行戰時儲蓄票、每張五元、亦於今年元月一號期滿、卽停止利息、亦請各人携此債票、赴銀行領收現欵云、

●規定女工辛金例有違憲法

美京於一九一八年、議立一例、規定女工最低工金率額、以保女工之利權、此例與加省女工之最低工金率額、大同小異、現接美京消息、謂大理院定判此例、有背美國憲法、因此加綿寬尼、柯利近、華盛頓、紐約、乾士、委士港臣等十三省、施行此例、均受影響、加省各婦人領袖、對於大理院之判決、大

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

唐山鄺補葯酒
新近到大幫
價格特別計平
請飲好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局

本局新張伊始、佈告僉梓咸知、承印大小文件、專辦中西圖書、所有文房器具、各樣獨出冠時、選辦蘇杭雜貨、粧飾物品新奇、接造笠巴圖章、工作玲瓏無比、鏡架妙手裝鑲、大小欵式齊備、志圖社會歡迎、取價格外克己、如蒙立單賜教、定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數孝拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
(廉價發客)
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十四元七五

合記閣添精製
HOP KEE CO.
[illegible]

台山 江聚銀號 荻海

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一樓周銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部存爲儲六個月未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

金山 信安號 正埠

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物間辦調全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟炮竹提子蒸館倫蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

鄉國各埠退還官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港驗勝無延港庄宜昌妥爲週轉讓生隆號歸交快爲

恭頌惠華大藥房

(快樂久戰丸)(龜鹿三鞭健腎丸)(固還少丸)治愈虧損短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患虧損交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾主接到付來(快樂久戰丸)與(龜鹿三鞭健腎丸)及(固還少丸)依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.　弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

◎(龜鹿三鞭健腎丸)(固還少丸)治愈虧之症
◎(扶元搜毒汁)(立止洗射尿道汁)治愈芒菓白濁痱疔之症

弟偉丁于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口苦無味、咳嗽痰喘、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑卽效、數劑全愈、窃思此症、勢甚可駭、若非胸有成竹、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以資答謝、俾各界知所問津焉、旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧甲黃鴻覃恭頌

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜床遺精。弱不舉。屢服各家丸藥。質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。業他因症發藥。判食龜鹿三鞭健腎丸與固還少丸。自服之後。諸病盡脫。而部較前大有偉健。後有友人張德迷入花界。初起繼成痱疔芒菓。已經中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。施以扶元搜毒汁。(立止汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見已止。如是者四日。痱疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲老衛精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

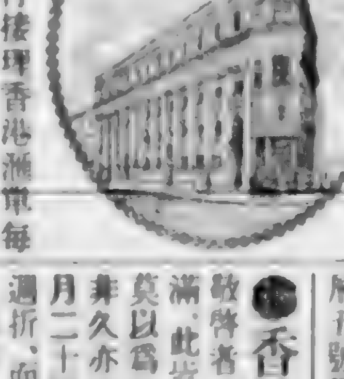
旅居廬溪寓所新寧新昌大塘堡連閣里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固丸每盒五圓
●夜夢遺滋丸每盒九圓
●固還少丸每盒銀五大圓

美國華大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 跌打刀傷損科奇難雜症 專醫痔瘡爛年瘦腳
寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行



Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

▲香港滙單　本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交

▲鉄箱出賃　本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲貯蓄合時　本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前者概作四月一號起息七月一號派息孳携來本行勿失此良機爲要

▲本行設在孟仙街夾華盛頓街口

●集蘭堂專辦雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開白金銀書信報贈會合得荣名茶驗名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

同天堠茶 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十全加茸大茶補 每劑二元二毛五
武孫双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●醫生陳潤堂大小方脉

廣州城醫學研究所主任大國手趙鶴琴傳授醫業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二樓五號房出醫男婦內外方脉　三七

●香港工商銀行啓事

敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心贊助之力、公私交感、莫以爲喻、香蘭不日擬卽買舟東旋、仙舟非久亦將因事他適、所有啣件、自陽歷四月二十號起、請逕寄香港工商銀行、以免遺折、而防遺失、是爲至要、又本行爲利便美洲僑胞起見、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處、請隨時函示、其駐國各埠親自到行當面接洽、各同人無不竭誠招待、僑務處章程、函索便寄、特此奉聞

香港工商銀行　薛仙舟　黃香蘭　同啓　三八

●廣東銀行派息廣告

啟者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

●黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症、然後有非常之醫、鄰人內子曾患頭痛、痛如斧劈、手足厥冷、血如火燒、中西醫治、或謂外感、或謂血虛、莫衷一是、半載以來、無奈病何、後求黃濟亭醫生診治、兩劑止痛、元氣亦復、先生洵足稱爲妙手婆心、特鳴於報、以顯大德、俾求醫者知良醫之所在也、

寓華盛頓街瀏源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記樓總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲、僅數閱月、而患病數次、每請黃濟亭醫生到診、用藥不過二劑、病卽全愈、若非醫學深奧、經驗宏富、寔能臻此、心感之餘、無以爲報、用特綴數言登諸報端、以誌鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

萬靈丹(每罇)(五員)

馮鶴屏醫眼科
愈頸癧散(不論何種頸癧瘰症均能除去)
補腎養血丹
統治魚口痱疔橫弦芒菓五姊妹七仔嘅(凡屬花柳毒症一劑立見)奇功小症一罇見效大症故敢稱爲聖藥
各商店代售
永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承辦金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

不悅意、據加省保工會女會員咽憤云、近十年來、加省所行保護女工利權之例、極爲周密、今一旦被大理院判爲不合憲法、則加省有女工十五萬名、將變爲一九一四年之情狀、查一九一四年之女工、每禮拜僅得工金十元者、半數有奇、今補救之法、惟有請國會議員、將憲法修改、事方有濟、

據反對規定女工最低工金者云、國會議員、無權議定工金之多少、若議員具有此權、則百物價値、及各等工人辛金、均可規定、且此舉於私人與人訂立合同之權、大有防碍、

查美京所定女工最低工金之率額、每禮拜工金至少十六元五毫、惟美京旅館業會、反對此例、特向法庭起訴、經由衛官贊助、迨美京官吏、將案上訴大理院、故該院有此判決云、

●禁酒律師辭職

本埠禁酒局律師咕羅利亞、昨向局長律打辭職、據稱局員搜酒、諸多不法行爲、動輒恃蠻毆人、迭勸律打將若輩懲責、惟律氏置諸不理、故憤而辭職、現聞美政府以三藩市禁酒局諸員、不恤輿情、行將派員查辦、

●移民局更改辦事手續

向來凡由外國到埠之輪船、于侵晨行抵本埠、停在海灣中、以候醫生查驗時、本埠移民局、卽派員下船辦理入口移民事務、至該船停泊碼頭時、已妥辦一切、其合例入境之搭客、可卽時登岸、此舉頗爲利便、至昨日移民局發出佈告、於上開辦事手續、畧有更改、凡船隻入口、停在港中聽候醫生查驗時、祇派局員一人落船視察、至該船停泊碼頭後、其餘之局員、始下船辦理移民案件、似此觀之、則侵晨入口之各船搭客、不免略受阻遲登岸矣、

●農部長將遊抵本埠

農部長和利士現在本省南部一帶、調查農林畜牧公路等事務、定於是禮拜四日、行抵本埠、玆查一切、卽應加省大學之請、赴該校演說、隨逗遛數日、調查各業、乃轉赴卡羅拉度省、沿途考查農業、

●南京船到人數

中國郵船公司之船南京號、昨日下午三點鐘抵埠、停泊四十六號碼頭、頭等位華人搭客有鄺炳舜陳應權等六十四名、大艙位客六十三名、內假道者二十一名、

各埠新聞

●中國學生會開交際大會

上丹佛電云、加省士丹佛大學中國學生會成立僅數年於茲、而會務之發達、大有一日千里之勢、此因該會會長黃洪就君之辦事能本出熱忱、勤毅勇勉、有以致之、亦未始非全體會員之能互相合作而使之然也、該會蓄與外界聯絡、尤注重與外國學生交、故我國學生之在該校而能與各國學生感情融洽者、實惟此交際精神是賴、該會再爲聯絡友誼起見、特於本月七時八號假座該會舍內開交際大會、東請校中萬國學生會全體會員赴會、會場佈置輝煌、加綴以最精之古畫鮮花、更覺絢麗無倫、會中秩序井然、先由該會會長鄭第强君宣佈開會理由、繼有會員曾學厚趙德富二君先後施演法術、似眞似幻、若卽若離、令觀者驚奇不已、次有沈有乾君之英文文學遊戲、由座中來賓任意授以最妙之英字、而沈君能於最短時間按次用之以成絕好奇文、足徵我國學生之思想銳敏、實不讓彼外人也、再次則有黃子信君之洋琴獨奏、何浩若君之古簫與鄧春膏君之玉笛合演、高山流水、娓娓動聽、令人心怡神快、尤能令彼外國學生頓起景仰我國音樂之摯忱、繼此則有蕭本撫君之銀管及韓永大君之歌喉、此唱彼和、音韻悠揚、歌聲宛轉、餘則或遊戲、或談笑、莊諧並妙、誠空前盛舉也、茶會後自由交際、直至十時半始相歡而散、是晚有英日法俄及菲島等國男女學生蒞會、傾極一時之盛、而到會者咸稱羨我國學生之辦事精神及其交際善術、尤慕我國音樂幻術及食品等物云、

●美國有神童出現

▲與山東江神童互相輝映

九日紐約電云、西童夏地、現年十五歲、伊父爲紐約大學教授、該童於十二歲時、卽已肄業於哥林比亞大學、僅歷兩年半、卽升至第四年級生、其聰慧之過人、實爲世界所罕見、該童願爲傳教士、故注重遠東言文、彼能諳十二國言語、內一爲中國言語、其人雖天生聰慧、惟謙遜異常、絕無恃才傲物之氣、故人皆敬重之、

●婦人選舉會贊助夏定政策

九日埃奧華省地士文電云、美國婦人選舉會、共有會員二百萬名、今日在本處開第四週年會議、代表到會者千餘人、聞該會贊助夏定提議美國加入聯盟會所組織之裁判衙云、

●華人居留區火災

九日軒佛電云、今本處附近四里亞摩卓埠華人居留區、今早四点鐘、某華人賓館之二十庫、忽遭回祿、火勢猛烈、蔓延甚速、鄰近該處西部之木樓、被其波及、燒去半數、計焚燬木樓約二十間、損失物業約値銀由一萬元至一萬五千元、

●誰謂西人不重孝道耶

九日紐約電云、西人拿地、在布碌崙埠、開設一牛菓店、入息頗豐、謹守孝道、伊父現年七十六歲、仍時常出外操作、拿地以其年過邁、屢次勸阻、並願爲之奉養、伊父不聽從、拿地今日特向法衙求官、以法庭命令、阻止伊父作工、官以按照法律、本無阻人作工之條、惟汝有此孝心、正可爲孝子之模範、殊堪嘉尚云、

●遡源總堂原宗公所開幕告成鳴謝

敬謝者敝總堂公所于昨三月二十六日午舉行落成開幕典禮叨荷各界各團體諸君子暨遠近宗親慨贈嘉貺惠祝鴻詞或派代表親臨寔周行榮寵有加感紉莫銘謹綴數行用鳴謝悃此布各贈品敬布如次

中華會館贈七大會館題額鏡架兩幅題曰「望闕昌華」「同則相親」祝詞二通喜炮二萬
中華總商會題額鏡架一幅題曰「相助相友」祝詞一通
和平總會題額鏡架一幅題曰「怡怡」祝詞一通
致公總堂題額鏡架二幅題曰「同氣連枝」「棠棣花萼」祝詞一通
四邑客商公所題額鏡架一幅題曰「敬修愛親」祝詞一通喜炮成萬
三德堂綉畫鏡屏一座喜炮成盒賀儀成封
世界報憲政黨題額鏡架二幅題曰「崇本敦親」「嶠雅揚芬」喜炮二萬
至德堂架畫鏡屏一座賀儀九元
李隴西堂綉畫鏡屏一座祝詞一通賀儀成封
龍岡公所題額鏡架一幅題曰「愛國愛羣」賀儀成封祝詞一通
親義公所綉畫鏡屏一幅祝詞一通
大同報鏡架題額兩幅題曰「怡怡如也」「誼重孔懷」
屋崙埠生生號黃炳君花罇一對
大埠會新樓大鏢成座
大埠新大陸延年堂鏡文武亮枝木樣一張
喜爆二萬
杏花樓洋畫兩幅　陳炯君花罇一對
陳玉麟君祝詞一通賀儀成封
陳篤周君字畫鏡屏四幅
永利公司座鏡一對
中西日報銀爵一座
二埠余樂三君綉畫屏一幅喜爆成盒
大觀旅館生花一盆
伍時雨伍時秀兩君銀花罇一座
方拔洲君題額鏡架一幅題曰「木本水源」
陳樹棠君祝詞一通
市卡咕埠遡源堂洋畫一幅賀禮四十四元
羅省埠遡源堂祝詞一通賀禮三百零五元
企李崙埠遡源堂祝詞一通賀禮一百元
舍路埠遡源堂祝詞一通賀禮二百元
紐約埠遡源堂祝詞一通祝電一通賀禮二百元
紐特埠遡源堂祝詞一通祝電一通賀禮一百八十二元
二埠遡源堂祝詞一通賀禮五百元女界賀禮七十元
羅市委埠遡源堂賀禮四十元
墨國末市卡利埠遡源堂賀禮一百十一元
斐市那埠遡源堂賀禮九十三元五毫
喜利埠遡源堂賀禮二十三元五毫
舍路化埠遡源堂賀禮一百元
亞文打埠遡源堂賀禮四十七元五毫
保市頓埠遡源堂賀禮五十元
屋崙大埠遡源堂商戶賀禮一千五百零五元
屋崙大埠女界賀禮六百九十三元
貝市埠遡源堂祝詞一通祝電一通賀禮二百元
英屬温哥華埠遡源堂祝辭一通祝電一通賀禮六十元
省港遡源堂祝電一通順綉始祖遺像一幅贈綉聯一對
砵崙埠遡源堂祝電一通賀禮一百二十元
市作頓埠遡源堂賀禮二百元女界賀禮三十元商號賀禮一百元
山姐咕埠雷逐學君賀禮十元
域注曹伙埠遡源堂賀禮二十元
汪咕魯埠保記賀禮一十五元
砵布倫度埠遡源堂賀禮一百六十五元
紐柯崙埠遡源堂賀禮二十元
尾李賀卑遡源堂賀禮二百二十元
斐珠必埠鄺修衛鄺修卓兩君賀禮十元

▲補錄鳴謝芳名列
大埠燕南樓賀禮十元
大埠原宗公所同人古銅大洋燈一座綉百鳥歸巢畫一幅
順瓊女士賀禮四十元

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇强腎丸　每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損及縮精疲精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疚倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之處確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕難換痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者此也

●解毒丸　每罇二元

此丸統治百病便毒至于腰毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家出靖購備

●夢遺固丸　每罐五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念相動其精卽洩此至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罇五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇一元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇肥兒疳積散每両十五元
●初起白濁丸每罇二元
●培元白濁丸每罇二元
●內消痔漏丸每罇五元
●三蛇膽陳皮每両十五元
●珠珀生肌藥膏每両一元
●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費錢無數後見貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏)等　照此購用每日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之(三鞭補丸)(參茸補血丸)各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

(旅米亞埠)San Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭補丸(每料廿元)大盒十元　小盒五元
强固久戰丸每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元　半料六元
經驗夜夢丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
風濕骨痛丸每盒四元
勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元　半料三元半
活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭補血衛生藥酒每罇四元
◎風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥　各種加料補茶樂酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮膚
雜症
包能痊愈

●英美聯合公司啓事

啓者本公司什與人壽年班主陳宜耀李嘉等訂價承受計各子弟每名用費用銀數自元今者合同多有未滿竟聞有人欲私與本班子弟訂立合約埋班開演未知是否屬實無論何人承受本班子弟須與本公司講妥方可否則追究特字聲明以免後論此布

一九二三年四月吉日　英美聯合公司啓

●聲明承受退股廣告

敬啓者快此利埠緬街門牌四□號多星樓生意係蘇南山蘇棣林蘇朝恩潘明林四人所創設潘明林志圖別業自願照原本收回將股份退出歸多星樓公家承受訂明四月十八號十二點鐘在多星樓舖內交易清楚潘明林日前倘有用多星樓字號同人揭借各項數目祈早日到來幫公爾斯不到乃係自誤與本樓無涉自交易之後生意盈虧亦與潘明林無涉　快此利埠多星樓啓

●尋猫廣告

有綠毛白猫一隻昨夜失去如有四方君子拾得祈携回□街門牌八百零七號卽謝花紅銀五大元決不食言
Hope Hall, 805 Kearny St.

●瑞端堂啓事

啓者聯合公司買受人壽年班現在本埠開臺演戲前蒙沽到本堂紅股一百大元香油銀一十元間所悔此深謝無轉恩聯合公司乃易爲性質用本以求利本堂不應受此紅股廿二日本堂公同議決將該紅股三百大元卽日原回聯合公司妥收以淸手續該香油無論多少概爲收領自今以往倘若聯合公司或有大小事務發生概與本堂無涉特此聲明以免後論　大埠瑞端堂啓

●專理代收殘賬廣告

本公司專代理收殘賬無論在何埠俱均能代收一經委託快捷異常本公司所代收之賬皆會人親到代收取用從廉若未收到現銀分文不取如有殘賬欲人代收者請到下列住址面商可也　賓列公司啓　三七

D. J. Bennett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.
Telephone Garfield 241

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派去歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵派爲荷

司庫陳春榮　中興有限公司總理周崧同布　書記江墉
民國十二年二月三號

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲四月十號禮拜二晚七點開演

出頭
牛郎織女會銀河
七姐下凡配董永
揚州妹
黎新廣首本
全班拍演
售票處在本院由下午四點起

●林社慶保單公司廣告

啓者本公司擔保大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知
(日候)叙拿六九五號
(夜候)叙拿二一一二號
地址 LUM TOY HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.
三一

金山正埠 均隆號
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.
本店創設大埠戾慎街門牌七百二十號，專辦中國各省趣時磁器酒樓用品，無一不齊，土庫自製腐乳豆付牙菜，價美物廉，如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨，定必從速付上，以圖久交，話筒九百一十二號
司事人方文屏披露

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年，專營按揭滙兌附貯躉單押截各項銀業生意，現有資本金六十萬元，另歷年公積金二十餘萬元，資本充足，信用昭著，茲爲招徠起見，凡香港上海省城之滙單，價格額外相宜，粵省內地及各處城市，均可滙通，交銀快捷，收銀利便，向蒙梓里稱許，付來委託滙寄之銀信，無不妥善，以副雅望，仰祈惠留，本行駁滙香港，香港廣東銀行，東方商業銀行，外埠均由顧客自便，
●定期貯票
三個月週息二釐，六個月至一年四釐，香港金單通滙，收銀時依照香港金錢價格，伸算港紙，
廣東銀行謹啓

YAN NIN TONG
延年堂

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年，專辦油糖茶米熟煙美酒，京菓海味，源記生粉紙料炮竹，蘇杭新衣，唐山各樣瓜菜種樹，火食雜貨俱全，自燒油燭，園口時出，日用新鮮瓜菜，發行望富商惠顧，定依時價，格外計平，並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両，滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當，舖在都板街七百三十號，信箱二一一七號，如有書信銀両，照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號，專辦唐山油米茶豆雜貨，俱全，貨眞價實，希貴客光顧，
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一二三四二號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號，一零一五號，專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨，俱全，貴客光顧，務望留心是荷，外埠付上，仰祈留心是荷

英人辦毒藥入華之敗露

九日倫敦電云，英人坎付利，年三十二歲，在本京開設鐵器生意，以爲業爲名，實則私辦毒藥，運入中國銷售，其毒藥多藏在貨內，偷運入華，坎氏及其同事，自編電報暗碼一部，常與廈門某華人公司，有書信來往，由該公司代運毒藥，分發各處，該公司曾有一次代運毒藥得手，交坎氏三萬五千元，

某日香港稅員，在一日本船之鐵器貨內，搜獲嗎啡二千四百盎士，嗎啡一千五百盎士，當時拘獲華人刁玉金一名，並在該華人處搜出文件甚多，牽連坎氏，因此將坎氏一併拘逮，後由衙官審判有罪，下獄示儆，自坎氏被拘之後，有著名商人多名，恐被株連，均逃往別處躲避，內有一名綽號爲「中國百萬富人」，此人在本京內部某旅館居住，僱有華人侍役三名，時常佩鎗護衛，以免有意外之虞，

刁玉金既被逮捕，警差因此破獲國際毒藥黨，其黨人在英法德美中日等國，極形活動，警差隨將搜獲之各憑証，揭出四項如下，（一）英國製造家，每年輸出嗎啡及糀運，數以噸計，（二）此等毒藥，係運往歐洲大陸，由該黨人承購，轉輸往中日美等國，（三）毒藥黨人在歐洲各大海岸，均設有機關，（四）倫敦有著名商家甚多，均與毒藥業大有關係，其代理人滿布于歐洲大陸，及中日美等國，

英相否認協助法國

九日倫敦電云，法國前任辦理戰區善後局長魯委士，日前到來本京，與英相布拿羅會議，傳聞英相贊成法國侵略魯亞，今日英相出席衆議院，否認有此舉動，又傳言魯氏提議將魯亞因歸國際共管，及由德國借債，代法國償還所欠美國之債項，英相亦否認有此事云，

德工人被法兵驅逐

九日德國付冷佛埠電云，天運埠有德國路工多名，居住此間，今日忽被法屬非洲柯枝利亞兵隊，將路工及其家人，驅逐出外，強佔屋宇，計十分鐘之久，被逐者一百零六家人，據德人云，此等兵隊，異常蠻橫，入屋之後，即持劍拔鎗，將各人毆打，推出屋外云，

德人炸毀運河水閘

九日德國亞慎埠電云，本處附近往來達文及庵士之河道水閘，今日忽被人炸毀，因此河道堵塞，魯亞全境河道之輪運，均被阻礙，此爲魯亞運河被德人毀壞之最重要云，

英人對于俄國之惡感

九日倫敦電云，英國各界，對于俄國勞農政府殺戮教士一事，咸甚憤激，現有各教領袖，倡議將駐英國之俄國商務代表，及過激黨人，驅逐出境，國會議員，對于此舉，亦多贊成，擬于日間提議此案，請表決實行，

比人請加給補恤

九日比京電云，前歐戰時，被德軍驅逐囚禁之比人，今日聯同五萬餘名，舉行大巡遊，要求政府加給補恤，因該政府定議當大戰時，凡被囚在德國之比人，于被禁期內，每月每人給款五十佛郎，今若輩因所給過少，故求政府加增，比士亞路拔，向該等代表宣言，允實助求政府于被逐禁期內，每日給款十佛郎，據彼等代表對比王云，當大戰時，比人被德軍逐禁者爲數十二萬八千名，內有在德國因被苛待或病死者四千名，

意工人反對束棒黨

九日紐約電云，本埠意人工會，現組織一會，專反對束棒黨之主義，定于明日會議，即可成立，其宗旨乃反對束棒黨在美國各埠設立分部，并鼓吹輿論，反抗該黨，及設法協助在意國被該黨壓制之工人，據意人工會首領宣言，束棒黨在美國設立分部，乃專與工人爲難，并與白衣黨人聯合，欲打破工黨，劃一工值，制度，意人工會又發出一文，攻擊意國首相摩蘇連尼，干犯賣國殺人及假誓等罪名，計有意工人十五萬名，聯合反對該黨云，

意皇女下嫁于武員

九日意京電云，意國皇女游蘭打，年廿二歲，今日與陸軍將校巴哥路舉行結婚禮，此爲意國公主嫁于皇室以外之第一人，初傳該皇女與英太子或比太子有訂婚事，皆非的確，當巴哥路與該皇女來往時，意皇與后，均極反對，惟皇女請其外祖母，即文的尼哥國后，出作調人，乃成此好事，然其外祖母，已于昨年薨逝，該皇女制服未滿，故婚禮從簡而行，巴哥路即付出戰疆場，卓立戰功云，

希國難民之衆多

九日倫敦電云，駐英國希使哥碑士，今日宣言，希國現在最重要之問題，不在與土國媾和，亦不在謀立強固政府，而在安插逗遛希國之百萬難民，統計希國人口，僅得九百萬，今忽加增此數，係由小亞細亞因戰爭移回希國居住，實屬無法處置，希政府此爲焦慮，英政府允担任賑濟難民三萬五千名，而美國救濟會亦盡其能力辦理賑務，堪爲嘉許，

加省取締毒藥之謹嚴

九日沙加免度電云，省會上議員古路利，在議會提議一案，對于販賣毒藥之人，嚴加取締，今日由全體議員通過此案，其內容所列之款，初次犯罪，判令在縣監或省監囚禁，不得過六年，此後每犯罪一次，監禁不得過十年，以示懲戒，又規定凡用自由車或其他車輛，載運毒藥，被拿執獲，毒藥與車，均得收沒充公，惟公共運具，不在其內，

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
P.O.Box [illegible] San Francisco CAL.
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓 瓜菜種
[illegible]

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各埠滙單俱由萬國寶通銀行照交
本枝行設在都板街一〇二九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
Head Office 108 SUTTER STREET
Branch Office 1029 GRANT AVE
金山佛喇西花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱存租貨求利滙息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
寓
[illegible]

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山人參 正高麗參 老樹玉桂 各種補藥 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李松學 同啓

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

金山 正昌號
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張，專辦唐山油米茶粉熟煙，[illegible]
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張，專接辦金山各埠莊號及小呂宋檀香山各庄口貨物，兼書信銀両滙兌，異常快捷，如蒙貴客惠顧，無任歡迎，
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]啟

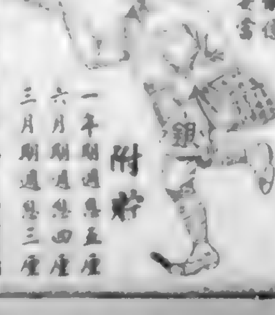
上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元，專在上海置業，[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 56 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
[illegible] Grant Ave. S. F., Cal. P. O. Box 2167
本號開創四十餘年，專辦[illegible]
大埠都板街九百零九號 電話二二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 方四大豆餅 廣濟春露 蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
啓者本堂在大埠都板街八百四十[illegible]

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
[illegible]

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
美洲總代理正和號
附貯 一年期 六月期 三月期
[illegible]



恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工，因放工上埠搭車，不慎失足跌倒，傷斷肩碗骨手臂，無力舉動，痛苦難堪，往之草軒弟之舍弟許濟卓處調醫，幸其醫術精良，當時將骨碗整正，以藥敷之，約期十天，該骨續還原，力舉動活潑，其收效之速，正所謂醫跌打之中，獨一無雙者也，弟蒙舍弟贈醫助藥，之德無可答謝，特登報章，恭頌並告梓里，俾患跌打者知所問津焉

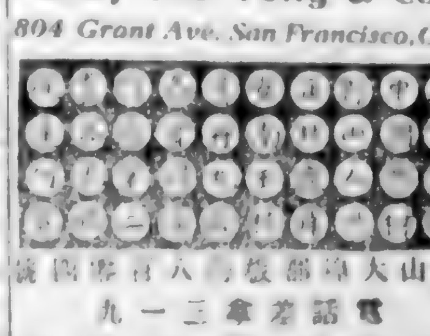
弟台邑西岐村人許濟驥敬頌

Jee Chew Hand 859 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible] Jackson Street San Francisco California
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇牌毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每罇七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘，重量二萬一千噸，航行太平洋，先經檀山日本上海香港，後到猛李拿等處，茲特改良，每兩禮拜有一船由三藩市開行，准廿三天半到港，船內設有男女艙，牀位雅潔，大艙位廣，風扇冷熱水茶水福食充足，周到以滿華友榮旋快意，如搭船，可在各埠火車公司先買本公司船票，然後出埠便能妥當，無限歡迎，茲將最近船期列后
四月十九號開
五月十七號開
五月卅一號開
六月十四號開
華人代理鄺燦啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話總局三一九
甄碩光醫生寓內



金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號，專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌，海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香犀牛黃燕窩蜜日花膠，各省地道生熟藥材，正字號丸散膏丹藥油藥水，均備，公平克己，諸君賜顧，不論鉅細，一律歡迎，如有函件，祈照上列西字可矣，
金山正埠同仁堂祥記啓

生醫 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
●寄費每料三毫●
秘製參茸四鞭丸
務德堂主人 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣，溫中開胃，生精益髓，壯陽補腎，強筋健骨，寧神益腦，不亢不燥，培陽養陰，（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血衰損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺燥常患寒風 腎虧頭痛常見損本
思想勞倦損腦傷腎 夢遺滑精時有影
滿色過度久流虛滑 無夢遺精或時有影
脚皮筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
孫精不固陽痿失欲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘瀝
小便不禁睡中遺溺 小便短赤便如米汁
精淸不孕汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
細服此四鞭丸，不拘老少，全無燥熱，大便不結，不獨立刻見功，而且效力長久，能使康者轉壯，百病不侵，精神加倍，廣嗣延年，凡腎家筋骨精血枯敗，久患陽痿，不舉者，服單服法，無不應驗，
●價值 每料十元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意●每患風濕之人，始則不以爲意，乃見痛癢之時，其風痰濕已侵入筋絡骨節中，則變成頑疾，○每見所患風濕之人，常時調治而不應效者，有等暫時止痛，而又再發者，有謂風濕之症，無法可治者，○本醫不然，實由治理因無完善，本醫生自製此風濕丸，乃完全善法，則無後患也，
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患，由頸膊腰背手足骨節痛疾，以致上攻頭常暈刺，痰濕滯中胸前脹痛，[illegible]
○此風濕丸專治以上之症，[illegible]

夜夢遺洩 固精丸 每料[illegible]
此丸專治夜夢遺精 火濕水淋 見色即洩 精道失固 便咀 腰軟 思念精動 其精即洩 久流不禁 精隨便出 服之無不應驗 立見精神 單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
[illegible] S. Clark Street Chicago, Ill.
本號在芝加高開張十餘年，專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味，生粉紙料炮竹蘇杭新衣，[illegible]磁器，各省正地道參茸玉桂鹿尾，[illegible]，價格外[illegible]，銀両滙兌由香港[illegible]
生源號陳孔芳啓

中國新聞

投機式之統一問題

▲蘇齊方案十三條

▲政學系聯孫擁黎

政治日趨崩壞，而軍人策士方以辦理統一爲投機事業，齊燮元之統一方案，固已揭載報端，而語未能詳，此外尚有政學系之策劃，調和派之獻計，至於張紹曾之空談統一，自已無具體方案，徒以一二應酬電報，翹示於人以自炫，固無聊不足道矣，各方目標雖同，而懷抱各別，取徑亦殊，蘇齊方案，共有十三條，爲孫發緒所擬，經蘇齊修正者，報傳某某等實力派業已畫字，殊非事實，大孫并未見到，更何從表示態度，月前小孫（孫洪伊）赴寧之便，曾寓目一次，而小孫之不足代表大孫，固盡人皆知，浙江方面，對齊方案，亦頗淡視，北方軍閥中，洛吳表示贊同云云，尤爲隔膜之談，總之，尚在孫發緒奔走兜攬之中耳，方案內容，凡統一裁兵，憲法，甚至振興教育等，張皇門面之詞，均應有盡有，設元帥府，以位置失業高等軍人，立元老院，以容納高等政治人物，亦皆爲方案中之計劃，蘇齊所以熱動此神經者，實以統一爲面，斡旋首選爲骨，而爲自身在直系之地位，尤爲骨中之骨也，政學系一脚跨在北京，包圍黎黃陂以分攫閣席，一脚插在南方，抬出岑春煊，以與中山平章西南政治，故政系策畫，在北須擁護老黎，在南須拉住老孫，欲見重於黎，不得不拉孫，欲炫示西南，亦不得不擁黎，孫岑携手，而後黎可以不倒，黎長在，孫岑水乳，而後脚跨南北之政系，可以左右逢源，無不如志，而後政系之所謂統一，大告成功，年前章行嚴李根源之相繼南下，無不爲此，現李已返京，聞大孫對於西林，並無特別反感，惟政學系若欲從中投機取巧，以聯孫爲賣好北京，攫攬政權之資，孫派必不受愚，故近來孫岑携手，並無若干條件，而其携手之分際，亦極明確云，此外尚有中立一派之統一提案，與政學系不無相當之關係，該派鑒於北京主張統一後裁兵，中山主張裁兵後統一，爲調和之計，擬開一統一裁兵會議，擬徵集各方面重要人物之意見，提出國會，以資解決省憲問題，對於黎黃陂任期，主張加以解釋，以決首選問題，此事現亦有人在南方竭力運動，然說者認爲係消極的維持黎黃陂，故懷疑者尚多也，

外報所傳政府對俄態度

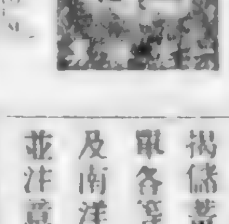
字林報北京通信云，中國派遣特使赴莫斯科一事，因張紹曾發起之結果，議會方面，對蘇俄已採取一定之態度，即大多數心理，僉以爲當於未承認前，與之談判，越飛在京，雖未有成就，而此地一般人，均以爲中俄間之未決問題，殊感有解決之必要，華人方面所持者，要爲與俄人所認爲之重大問題，無少異殊，如紅軍佔據外蒙問題，中東路管理問題，松花江及阿穆爾兩河之航權問題，以及其他關於商務邊境之各問題等，中國政府亦以爲有從速解決之需要，社會學家江亢虎近從莫斯科回京，極力主張派遣特使赴俄，於晤見張紹曾之際，江力言中俄問題，在莫斯科必能得良好之解決，於開始談判之時，如即承認蘇俄政府，則更必能獲厚益，江氏并謂惟此爲最善之方法，聞張頗屬意江氏，擬即任爲赴俄特使，願至提交議會考慮之日，江氏大遭議會之指摘，稱江在莫斯科，發表極不常，其離莫係出於不得已，故此次力謀任特使，欲藉官吏之護符，以收回已失之面子，議會方面，並知照內閣稱，如在北京爲任何之談判，皆可承認，至承認蘇俄問題，在各項問題未解決以前，不得有所考慮，又與蘇俄會議之代表，須派聲望素孚之人員充之，經此波折，江遂無望，然內閣及立法機關方面，仍主不日將與紅黨開議，惟並不希望與越飛談判，蓋以爲蘇俄將另行委派全權代表，越飛則將回國，或調往他處云，

邊藏礦務近況

▲沿邊採金廠之減少

▲雲母石之公司組織

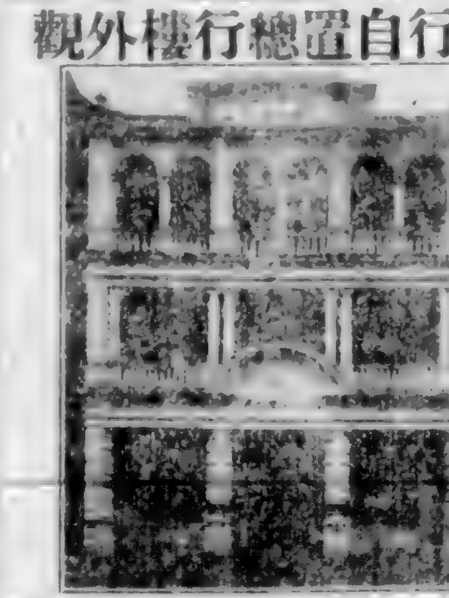
邊藏產礦之富，盡人皆知，徒以山路崎嶇，運輸不便，益以邊民迷信風水，遂至少所開發，往時採金一業，即在最發達時，全邊計有十六家小廠，其規模狹小異常，每廠僅工人百數十人或數十人不等，採掘冶金等純用古法，以致產品不豐，收入不供支出，且資本微細，每受時事影響，遂各相率停閉，現時金廠之尚存在者，僅康定金廠，贍化金廠，德格金廠等四五處，產金之旺，當以贍化金廠爲最，此外理化縣產金亦豐，但現僅有規模較小之金廠，暨三五零星工人，從事採掘，金礦成色之佳者，當以贍化所產者居上，色黃而微紅，較印度金尤爲悅目，每兩可易藏洋百元上下，次則理化德格所產，稍遜於贍化，價亦稍次，最次則爲康定所產，成分較低，價亦較廉，至金稅之課取，係按月視其產品何如，而酌量抽收，鐵梯等礦，產量亦富，但現時尚無大廠，從事開採，煤礦甚多，自內地入邊，踰瀘定橋，沿山一帶，礦脈大露，從前曾有人集股設廠，先從康定縣試採，但取出之炭，不甚燃火，且發生其他阻力，遂致停辦，雲母石一物，爲邊藏之特產，產地在丹巴縣，現時成立者有一丹巴雲母石有限公司，資本數萬元，廠內約有工人一百餘人，礦區頗廣，出產亦佳，其大者見方三四尺，惟此時係試辦期間，每月所出，

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]
油 每盒銀二元
蔡元春先生惠鑒昨寄付來油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫界瘥家造大幸福足補造化之缺 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅屋崙弟陳詠如上言

加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物，久矣名著天下，乃天然特別靈品，富厚家視同唯一補腎佳珍，藉其溫補之性，以潛藏之性，以固精，配以人參益氣，鹿茸旺血，合天地人三才之功用，大補命火，腎陰功稱第一，有類鐵甲軍之英勇，所向無敵，真非凡效驗，盡請購備

搜除積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹，凡屬於花界症，服之四粒見功，限廿點鐘久止濁止痛，收效最速，此丸出世，諸毒潛迹，掃清積毒，不傷身體，所以尊爲搜毒藥皇，如患以上病者，速當購服，幸勿遲疑觀望，多受苦磨，諱病忌醫，養成大患，請此
七日 急風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
種子揭被香丸每盒銀一元 丸每盒二元五毛
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年 入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每罇銀二元
立止遠年白濁補髓壽後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫擒紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（偏城鐵杜）每盒九元
奇妙 子鏈鱗丸每盒二元 丸每盒四元
馳名補腦丸每鑵盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代傳處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元，經自置洋樓全座爲總行地址，在德輔道中二十五號，即皇家信館右便第二間開張營業，專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄，與及銀業交接，如存欵提欵買單賣單各等交易，加意妥當快捷，除在中國內地及南洋各埠分設支行，務期周密敏捷之外，並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行，或代理，以應僑胞就近交接，以期到處利便，如蒙惠顧，請向本銀行各埠支行或代理處面議，或直接與總行函電磋商，均表歡迎，
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫，內設備存貯貴重物品箱多種，以供貴客租用，而免疎虞，該銀庫新法建造，保無水火之虞，又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度，每期開鎖以便貴客貯藏貴重物件，可依開庫時期內自由檢理，以期利便，較覺安存，
▲謹將存欵週息分列
一年期 五釐　三個月 三釐
半年期 四釐　任便期 二釐
儲　蓄 四釐　長　年 另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行，係因該埠廣東銀行與本銀行份屬同內，凡有金山與香港往來之滙兌，大家可隨時任便通用，仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両，欲知本銀行交收快捷而樂於交易者，可面詢金山正埠廣東銀行，或函電香港本總行直接會商，備極歡迎，倘祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 瑞衡銀號
本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大，乃由美國數最雄壯集股而成，總行在紐約，分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口宋等處，與及全球各國各商埠機關接理，專營中國各埠滙兌，省港滬附貯生意，付滙金錢滙金單各業務，如顧客欲知詳細者，請到本枝行華人事務部接洽，無任歡迎
三藩市枝行在加利宽街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF., U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外環春海參歲等處協同和人參庄發行，美洲經有數載，貨真價實，久蒙僑胞贊許，向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白，近因滙價低平，各樣俱里，惠顧雪照時價伸算，貨價銀由信館寄赤，或由COD付到均可，另有特色原身生晒正土木野山人參發客，比參來由中國北口外直寄美洲，地之別家由省港轉運而來者，其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄
同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
937 GRANT AVE
San Francisco, California.
啟者本號專辦蘇杭新衣，各物齊備，留聲機器，[illegible]，小店代理，西庄小影，[illegible]，如蒙光顧，請函示知

意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜，加省內經設立支行六十二處，全球各大商埠均有特約代理機關，香港及中國內地滙兌尤稱快捷，如蒙賜顧，無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙枝行華人司理 [illegible]
二埠枝行華人司理 胡文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

玉露丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

清毒丸 最能久戰 每料五元

聖葯丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

解毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每樽五元

男子 遺精 治 內外 痔 氣痛 脚氣痛 筋骨軟痛 久不能企立 每料五元 立愈大便鮮血 久痔血水流出 每料五元

痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本堅館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕瘡而粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛雖經禁厘實中西葯調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痒全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 李亞英 崔亞生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Dun Rest. 30 Main St, Belair, Mass.

美國 中興大藥房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

寄信處鄉吉昳相樓 Tong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

偏至、不得不許融軍、數十年患難之袍澤、且未認忽然、惟有短期自奮、期以仰策高深、謹於本日受狀就職、際此國步多艱、民今方始、帥座之榮辱、樞機之重、爲南北屬望之人、宵旰辛勤、凡所以爲國、宸謨下逮、罔不式從、尤望老成俊哲、永崇誼好、曲賜匡扶、庶藉津梁、得先粗植、其爲感幸、匪直一人、敢掬悃忱、伏惟鑒察、桂軍總司令沈鴻英叩東印」

●徐紹楨何從勵精圖治

▲不如勵精吃烟

新任省長徐紹楨、以粵省屢遭軍事、百政廢墮、士農工商、大受影響、現擬勵精圖治、急圖補救、連日對吏治學務市政商業交通公安諸要政、極端注意、頃已徵求良善辦法、趕急施行、務以最速時期、恢復原狀、俾自治之效、得以早見云、

●粵海軍反對北歸消息

中國通訊社云、海軍北歸問題、久懸未決、滬埠海軍界昨日密電、謂「粵海軍對於溫樹德接洽北歸一事極爲反對」云云、但滬埠海軍界、則未有表示云、

●孫文不暇自悼而悼伍（廷芳）

去歲六月兵變、前任省長伍廷芳、竟因驚魂歸天國、當時有發起追悼伍老者、皆爲陳軍所禁制、昨孫文已返粵、並臨時改在省署秘書樓樓社、追憶前事、無限感慨、特面諭某要人、准於日間擇地開會追悼云、

●跟孫文而至者如蟻

孫文抵省後、彼黨中各要人行踪、頗爲社會人士所注目、茲特分別調查如下、（一）譚延闓、汪精衛、張開儒、程潛、劉玉山、吳鐵城、路孝忱、楊虎、李朗如、何克夫、孫科、周震麟、李茂芝等數十人、均隨孫文來省、或寓試驗場、或寓各大酒店（二）胡漢民、鄒魯、廖仲愷、李君佩、林直勉等各人、均在港暫住、（三）李烈鈞、已於日前由汕乘肇和艦來省、

●廣九火車又遭刦擄

廿三號上午八點四十五分鐘、由大沙頭站、開往九龍之直通慢車、行至增城縣屬沙村新塘交界地方、突被大隊賊匪截刦、所有男女搭客銀物、均被擄掠一空、賊匪意猶未滿、復將搭客百數十人（聞將二百人）擄去、事後大沙頭站得接前途來電始知、但賊匪如何截刦、及失去贓物若干、則因發稿時、被刦之車、尚未駛返廣州、以故無從知其詳細、但是日下午三點半開往九龍之尾車、則仍照常開行云、

●財廳呈覆支絀情形

財政廳長楊西巖、昨呈省署云、現奉鈞署指令、以高等檢察廳爲囚糧餉、無欵支給、實難支持、請示進由、奉令呈悉、此項囚糧餉、既係急需之欵、應如何設法維持、仰財政廳妥速籌撥具報此令、等因到廳奉此、查囚糧餉、原係計口授食、刻不容緩、惟粵局現在甫定、附城各征收機關、悉爲軍隊佔踞、外屬又因河道梗塞、無法提繳、自廳長蒞事以來、絲毫未經收入、所有囚糧餉、自應由該檢察廳、暫行設法維持、一面由廳籌認眞規畫、將各征收機關、整頓恢復、陸續收有款項、當即照數核發、以應支付、奉令前因、將擬辦情形、呈報察核示遵云云、

●軍人仍截搶警察手槍

廣州市七區二分署警察梁萬、謝勛、湯昌等數人、昨廿三號夜十時許、在段內值勤時、被身穿大褸口操外省音軍人十數人、分頭迫近藉名問路、各拔駁殼手槍劍仔圍困、將各該警手槍共三枝、及警笛等件、一併搶去、各警街尾喊追、隨由鄰段警察放槍截擊、該分署聞訊、亦派武裝四出兜截、追至彩虹橋地方、戰鬥移時、各軍人即向彩虹橋外散去、時值黑夜、且該處已近某軍防線、誠恐誤會、隨由該分署警察、在彩虹橋腳拾回手槍二枝、警笛一個、其餘手槍一枝、警笛一個、已無從追究云、

各屬近聞

▲無端韋人 佛山太平沙貴善里李宅、係盛世坊祥華染房住眷、其少東李某、帶同戚屬少婦二人、於廿四號夜前往清平戲院觀劇、看畢、聯袂而歸、天未放亮、該段崗警見一男子帶同少婦、途指爲形跡可疑、立即稟知新涌口分卡長、派警察前往、將李某及婦女四名口、拿交一分所訊究、現聞閤沙坊衆以該崗警無端韋人、齊動公憤、聯稟高所長秉公核辦云、

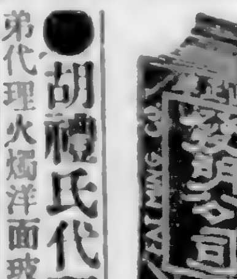
▲會議籌餉 新會園邑聯防籌辦處董事關於大本營致函籌餉、前日舉行大會議、該董事等對於籌餉問題、多有所磋商、有主張向糧項預借者、有主張實行舖底登記者、主席隨將該事付表決、遂散會、

▲兩令劇戰 東江快信云、新豐邑紳羅學蘇於二月十八夜三鼓時候、統率軍隊數百人、由橫湖拔隊撲攻新豐縣城、聲稱接任縣長、該縣潘縣長、以羅學蘇並未奉有正式委任、率隊抵拒、相持一晝夜、劇戰至天明稍息、十九已刻、蘇復猛攻、互戰三小時、卒以衆寡不敵、潘縣長棄城而逃、秩序大亂、城中公私財物多被散兵掠去云、

▲防軍衝突 女子社東莞通訊云、東莞縣城、自民軍克復後、即爲粵桂聯軍總司令劉震寰部旅長吳中柱、及部中第八支隊司令張連舉所部駐防、分紮城廂內外、就地籌餉、相安無異、昨二十三日、兩部兵士、忽發生衝突、在城內彭屋大街及西門大街激戰、各街商戶均嚴閉木閘、以防危險、流彈轟斃人民六名、現已秩序如常云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.



本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請惟函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房

華埠寓所都板街八○三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E·

"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四○ 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

●始創三鞭補血露

每樽二元 半打十一元

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接求治門限幾穿先生悉時愛種嘗歎神明胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售極表歡迎定價格外從廉

●大海獅鞭堅腎丸

每盒四兩八九五元

●班龍二鞭□腎丸

[illegible]

●合□ 水 每罇二元

●美人送金丹 每罇二元

●戰通宵散 每罇五元

●錦被香丸 每盒銀一元

●神術丸 每盒四元

●大男丸 每盒四元

●速愈夢遺丸 每盒四元

●猴子棗止咳丸 每罇一元

●龍涎香扯氣丸 每罇一元

●透關丸 每罇九元

●內消丸 每盒五元

●藥水 每罇二元

醫學博士李衛草披露

總發行 舒昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal, U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹
Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局發藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●擸科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠西街加州街角開張資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各項生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯由一號起息週息四厘有幼童附貯銀紙夾物贈與幼童凡攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳□□謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST SAN FRANCISCO CAL

瀛聞

日政府維持二十一條之決心（續）

▲如要求取消則斷然拒絕

▲如要求改訂則當開始交涉

▲但現在條項決不退讓一步

查中國政府、如照最初之方針、從表面對日本要求二十一條之無效、則兩國間以正當手續締結之國際條約、若因一方之理由、即能要求作爲無效、是由條約之性質言、及國際信義與慣例言、皆斷不容有此事、日政府自必斷然拒絕、自始即不與之周旋、惟中國政府既避去直接要求作爲無效之極端手段、而要求開始改訂二十一條件之交涉、則日政府對於華新銀行團成立當時既已拋棄滿蒙既得權之一部、魯案協定對於山東地方之各種權利、亦已讓步、當時之中日協定經已承認之條項、其一部分既已廢止、則中日條約之名雖仍存在、而其內容實已大加變更、夫各條約之內容既有變動、則爲改訂之交涉、於國際慣例亦所承認、如有此種理由而向日政府提議改訂、日政府自與之周旋、且亦不能不與之周旋、中國政府方面所採用此種手段、確屬賢明之策、於日政府方面言、一面誠有導引其事於困難之苦衷、然由他方面言之、中國政府既已要求改訂、自必以二十一條件之存在爲其前提、當不能仍如前此之主張、而爲否認條約存在之議論、惟據日政府方面所得之報告、中國之要求改訂、祇不過形勢之改訂而已、實則欲以此種形勢、而令日本失去其拒絕交涉之根據、事實上仍欲提起將二十一條件全部均歸無效之改訂條件、並否認舊中俄條約有效期間之延長、終於貫澈其收回遼東半島之宿願、此項報告、並已證明中國方面確有此種意思、故日本對於中國之改訂交涉、宜更加一層覺悟、現聞日政府之方針、無論中國提議之形式如何、日本於二十一條件中、凡可以讓步之條項、皆因對華新銀行團成立魯案協定及華盛頓會議等之結果、業經讓步或已廢止、至於現在有效之條項、則一步亦不退讓、若滿蒙問題者、則由日本國家之存立及國民的感情言之、均已有所覺悟、縱令將發生若何意外、亦斷不能讓步、是故中國之改訂要求問題起後、中日間之交涉、勢將陷於困難之境云云、（完）

諸箸

滇軍焚書御寒佈告（戲）

照得本軍駐二水南書院、時值凡薪如桂、寒氣逼人、更防空際撒鹽、不見雪中送炭、爲一時權宜計、特從院中書籍、以作圍爐、外間不明眞相、必謂斯文之喪也、古籍之殘也、無酒奈皇、復見今日、無罪而將戮士、藉故而毒坑儒、指戟口賛、皆大唾罵、殊不知此乃文明之象也、護法軍隊、好以文明自詡、多欠其實、空冒其名、今也書籍爲文、焚燒爲明、一炬沖天、餘燼委地、我軍文明之舉動、將於此事證之、豈徒止戈爲武、開繳械之風、意銘爲戲、作賭彩之局、而後顯其特色哉、且書冊、何愛之有、孟子曰、盡信書則不如無書、我國古籍遺傳、汗牛充棟、何嘗有一策足以治國、有一略足以典軍、並無普萃之精華、悉是糟粕之糠粕、飢來一字不賣、寒來一紙不煖、半部論語治天下、純係欺民、一部周官行新法、竟成禍國、試看我輩不識一丁字、但挽一枝槍、而桂薪、法玄爾曹、似乎無所吝惜、與其束高閣之下、徒作蠹叢、何若投洪爐之中、如燃獸炭也、今幸同袍不冷、挾纊同温、爰將經過情形、明白宣佈、俾知實益、而釋羣疑、此佈、

社會鑑

爭妓鬥毆

三月八號午、廣州長堤廣泰來客棧、人聲嘈雜、並有警笛聲、二樓有人打鬥聲、檯椅搗亂聲、途人遂觀如堵、無何、有少婦面有驚色、由樓飛奔而下、呼曰、上便將打死人、你們何以不救、說畢、奪門逃去、既而又有少年男子由二樓騎樓跳下長堤、向東而逃、有欲上前干涉之者、旁人制止之、謂彼店內事、且他身上有槍、莫妄動云、自此男女走後、事乃靜息、聞說因某甲喚一私娼來、而欺凌之、適某乙與私娼素稔、見而不平、遂將甲毆打、甲不敵、吹雞召警求救、乙始逃去云、

新聞府

昏夜叩人之門戶

粵城西關龍津橋附近、某女學校、女生寄宿者十餘人、有英文教員某甲、年傳弱冠、每當上堂授課時、即搔首弄姿、裝模作樣、見有某寄宿生、不禁垂涎三尺、某夕靜悄悄的、潛敲女生房門、適該生尙未濃睡、高聲問係誰人、某甲答云、係我、該生聆得男子聲、大呼有賊、驚起全校寄宿生羣出、見甲鵠趨於某生門外、相率詰問其因何到此、某甲乃謂適是晚有友人請宴、飲酒過多、沉沉大醉、竟迷方向、誤入別室、絕無他意、翌向校長質問、校長以男教員不應有此不規則舉動、遂即將某甲辭去、以顯學規云、

南雄下雪

南雄通訊云、南雄入冬後、氣候和暖、計夏曆正月初六七數日、忽陰雲密佈、寒風猛作、初八日天忽降雪、高積至二尺餘、一時冷氣逼人、男女老幼閉戶不出云、

●兩人同病幸掃清

（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回 扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三）鞭補 丸及戰必勝兩丸 弟遵以行之 治法既稱神奇者後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德雖忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海 人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固丸及三鞭補之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致 斷屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹購服 奇生行大藥房之夢遺 丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞洲鄉旅古巴舍吉埠韋鈴南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●求補之良藥

（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補丸）（必勝丸）二盒及二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟藻謹啓

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房

N. GEE CO.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）芝加高義聯祥 域多利裕綸 島約杏林春 干高華合利源 缅佛市昌勝公司 柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮 島約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還

十五年 莫名其妙

▲幸得此丸以挽救

泉門年少來美、未有室家、日在餐廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塢中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、瘰疬滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕惕、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接迺超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、或疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

受益人 新寧人 林石泉

Chas B Gung 1820 ... Columbia ...

中一

●幸逢一聖手

華陀不死 常雷公再生

[illegible]

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

●代理岡州星期報

全年四十八冊八元 本埠零沽每冊銀二毫

[illegible]

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1?? STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中飾置美備各艙光潔通風伙食豐足概由華人烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便公

茲將往來船期列后

天洋丸 四月五日開 四月十四日開

高麗丸 四月廿一日開 四月廿八日開

春洋丸 五月一日開 五月九日開

西比利亞 五月十四號開 五月廿二號開

大洋丸 五月廿五號開 六月四號開

東洋汽船會社謹啓

大埠乾坤藥房

各種 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈 爛脚

醫 如有殷程保 不用先分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

正竹丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

通藥 全副卅元一副 即通不通回艮

王丸 此丸統治 痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補丸 每盒五元

油 每筒弍元

毒膏 每筒叁元

遺回本丸 每盒五元

加料参茸大補四氣茶 每服伍元

正色参茸玉桂發行 如假包換

神医妙藥

乾坤藥房先生 弱道後患 皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗啤黃深叩

KIN KWON CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉雜症

醫生劉少初

想起毒瘡疔與魚口者不早調治弟製搜骨丹服後不傷身倘遇此症者

害人眞慘酷起必由白濁終身受怪楷勝過六零六且永無發復請購此丹服

搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理 美國一毛 外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

不過一萬餘磅、專運滬上、銷售外商、每磅價數角、現已禀准農商部註冊、且經川邊官廳優待、試辦期中、准免稅課云、

●內閣動搖聲中之府中密議

▲吳景濂入府報告
▲急召張紹曾密談
▲高五與議員接洽
▲保定之羣英大會

津保洛三方對於現閣均含不佳之空氣、此月餘以來已然、經過年關時、財政毫無辦法、用人又不滿意、（如沈鴻英孫傳芳等問題）於是又多一種藉口、昨日下午五時、吳景濂回京後進府報告天津方面情形、黃陂當即召張紹曾入府、與吳景濂等在府密談、可見其關係之重、一方高凌蔚等自保拜年歸來、聞已密約一部分議員有所接洽、殆兼內閣總統之兩項問題、外間所以盛傳高五有組閣之望者、又可証其非全無因、外傳吳子玉業已抵保、（其左右如白堅武及薛顯聞等確在天津）故曹銳與高吳皆匆匆赴保、（高吳已回京）聞直省長王少怕亦已赴保、名義皆拜年也、保定此番之會合、或將解決若干問題、至其實行發展當在保定商終了之後、故一二星期以內之政局、確大有可注意之價值也、昨日府中會議之結果如何、容再探誌、以大勢測之、府院在今日當有同病之憐、故黎張有同去留之說、果爾則兩問題或同時解決而成爲一問題矣、

●熊克武督辦川省路礦

川省許多利源未開發、而以路礦兩政爲最、路事近十年常有進行之動機、而礦則以一省規模太大、不易籌畫、故毫無人提及、劉成勳任總司令後、以熊克武如不爲安置、恐非川局之福、乃以路礦兩政畀熊、近已正式照會熊氏爲四川路礦督辦、熊氏乃四川人才之一、尚能辦事、前此渠亦曾計畫築成渝路、較一般之下臺偉人有事業興會、一般人亦以此位置得宜、甚望熊氏將其政治上之野心傾向到實業上、此不特川人之利、熊氏個人享名得利、皆較政治上優美也、惟熊尚未正式就職、據聞熊氏須有具體之籌劃、俟有把握時、始着手進行云、

●遵守約法發令之用意

▲欲阻孫文再組政府

東方通信社二十三日北京電云、昨晚所發表在憲法未經公布以前、國民當遵守約法之總統令、係依從最近由南方回京之李農商總長之建議、欲阻止孫文在南方組織政府者也、但以如斯之空文、能發生幾分之效果否、洵屬疑問、而孫文派之議員、不滿意於此總統令、正在籌對付之策、

廣東新聞

●孫文在粵組織征北崇府

▲無怪粵垣報紙「駐蹕」「駐蹕」之聲不絕

粵省自「討賊」軍興以後、軍隊復雜、大別之可分爲桂軍、滇軍、孫軍、陳軍、非孫非陳軍、可孫可陳軍、皆亟亟於爭地盤、謀擴張、各據一方、甲與乙既不相下、丙與丁亦不相容、互相猜疑、互相傾軋、欲圖統一、殊不容易、近者孫文返粵、亦知此等局面、若不亟謀整理、終受禍害、擬具辦法數條、召集各軍官會議、以圖解決、特所擬之辦法、一味浮誇、未必能實行、茲錄其議決之辦法於下、（一）軍政由孫文以大元帥名義統轄之、（二）民政由廣東省長主之、以示軍民分治、（三）防地之劃分、由孫文以明令定之（防地之支配聞已內定、計滇軍駐北江、沈軍駐西江、粵軍駐東江、李耀漢軍駐新興（三羅兩陽）李易標軍駐四邑、其餘各部則分駐香順高雷欽廉瓊崖各屬）（四）軍隊之編制、滇桂湘贛各軍、一律定爲國防軍、粵軍則除編粵省國防軍外、所餘者則編爲地方軍、歸省長統率指揮、以供緝捕之用（五）使各屬地方秩序恢復、即責助滇軍同滇、桂軍同桂、湘軍同湘、贛軍同贛、（六）大元帥府之組織、決從簡單入手、不事鋪張揚厲、僅屬僅求足敷辦公、以上六項係經議決者、至大元帥府之設置地點、有主張在農林試驗場者、有主張在士敏土廠者、現尚未確定、府內僚屬、亦曾提出商榷、擬仍以李烈鈞爲參謀部長、胡漢民爲文官部長、陸軍部長擬任許崇智、參軍長擬任程潛或譚延闓、秘書長擬任楊庶堪、但未取決、將來或尚有所更變也、聞各軍對於此種辦法、表面雖未嘗提出異議、而對於防地之支配、則極形不滿云、

●沈鴻英就孫文僞職電

沈鴻英二月一號通電云「廣州孫大元帥鈞鑒、徐省長滇軍楊總司令朱總司令海軍溫總司令大本營暨組織先生汪精衛先生江門辦事處程上任南寧林總司令蒙省長廣東廣西各軍司令各師長各旅長各支隊司令團長統領省議會縣知事各商會各公團各報館均鑒、恭奉大元帥特任狀開、特任沈鴻英爲桂軍總司令等因、自維寡昧之才、渥荷心膂之寄、感深淪地、受寵若驚、竊維此次奉命討賊、上賴大元帥德威所被、方畧咸周、暨我友軍同心戮力、共策進行、諸將士深明大義、迅奮前驅、用能執銳披堅、側身大難、鴻英何無尺寸之功、且有邱山之罪、入粵以來、維持地方、雖未敢告勞、而秉性愚戇、遇事直率、悔尤叢集、無以自明、方引咎之不暇、更何敢謬受上賞、膺此艱鉅、惟念帥座恩勤

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所窃笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、

惟意所欲、即歡娛愛妙不可言、凡尋者不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、凡男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症

○尋避無憂丸

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

Quan On Co. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份

廣州遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理 李明德 朱前省長特派調查非律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理

正司理 郭蔭棠 美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理 陳耀祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫 葉大星 嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理

司賬 陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法

（二）設河南支行 爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口

（三）設特別儲蓄會 此專勉勵節動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口

（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落

（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德

（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此

（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦

（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理

主任 麥友楠 副主任 李仰喬

司庫 曾慧初 書記 梁瑞彬

陳象焯 劉興 李崇庭 梁樹楠 陳子楨

鄺炳舜 劉棣華 陳景文 余雅猷 陳教樸

陳樂生 孫垣 林承芬 胡焯基

鄧仙石 余靈 黃松 劉日初

巫理堂 黃安 黃克勤 竹博傳 黃崇梓

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.

445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠 大光書林

Tai Quong Co.

●柯京憲政黨民國十二年癸亥職員一覽表

正副會長 熊世安
正副中文書記 楊寵
正副西文書記 譚掄智
正副司庫員 譚掄智
正副司數員 譚文鉅
正副幹事 譚澤棟
正副監督 譚文鉅
正副議長 司徒昌彥
正副交際員 梁焯英
評議員 譚挺文
譚同義 譚榮裕 羅
龔顯濡 譚俊紹
司徒德育 司徒位炳
值理員 龔永盛
龔顯祝 譚澤翘
熊義長 譚良俊 黃
方文錡 鄧潤浩 麥

●請看香港樂天報

樂天報何報乎 提倡何國之教乎 何國教何教乎 由孔孔教是也 諸君欲知 則不可不知中國之國教乎 則不可不

樂天報第期已到 愛閱諸君快來

▲價目每册五仙 舊金山代理處

本報有新到最近報銀台山縣地圖每幅七毛五

每盒連烟紙買 捲烟者可自買烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢

貨色鮮明

博雅齋 接印文件 笠巴 圖章

本日新聞紙第叁拾貳年第肆拾肆號

Wednesday April 11 1923, Vol. XXXI No. 45 The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目

本報電話 二一六

中華民國十二年四月十一號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥二月廿七日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

總代理委市丁孝市電灯

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香嵌華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

孫文又以金庫券禍粵

（權公）

前年孫陳害粵。取消中行紙幣。行省立銀行紙幣四千餘萬。人民已備受痛苦。今者省行紙幣低跌。至於不值一成。政聽收入。概行改收銀毫。不收紙幣。雖無明令取消。已不啻取消矣。粵人又損失四千餘萬。孫文此次回粵。匪特毫無矜恤之心。且復用其騙欺之唯一手段。印刷六百萬金庫券。強迫人民行使。謂粵省賦稅每年收入三千餘萬。若須現金携帶。繳納諸多繁難。故發行金庫券以利便交收。夫省行四千餘萬之紙幣。尚散布於市面。果欲利便交收。則維持此種紙幣使價格恢復。自有餘裕。安用再發六百萬之金庫券爲。其爲欺飾之詞。不攻而明。我粵人受其壓迫。不敢抗拒。與以通用。金庫券必陸續發出。將十倍六百萬之數。而未已。政局變遷。有如奕棋。孫文一朝失敗而去。他人手持粵叔不承認此金庫券爲有效。粵人數千萬之欵。又變爲廢紙矣。就令政局不變。而此不能兌換之庫券。勢必逐漸低跌。是則不待蓍龜可以預決者也。

雖然。孫文濫發紙幣。固屬騙財手段。吾不責孫文之行騙。而責粵人之信任不篤。何則孫文回粵一次。必爲一次禍粵之事。我粵人自應一致拒絕。使不能在粵省有所活動。乃粵人對於孫文回粵。必有歡迎。自辛亥至今不知歡迎幾次。是粵人崇拜孫文。服膺孫文。孫文雖加以鞭笞。敲扑。亦不敢怨叛。夫既崇拜服膺其人。則當信任其所發行之紙幣。信用既孚。紙幣與現金一也。孫文嘗欲以他物代金銀。即本此意。我粵人對於紙幣與現金。判而爲二。紙幣不能兌現金。則每致低折。是不信任孫文之表示也。無怪當局者以奸商目之矣。吾之所以責粵人者如此。粵人尚不服吾之言。則吾爲之進一解曰。尚不信任其紙幣。先勿歡迎發行紙幣之人。蓋彼理財之道。除發行紙幣之外。更無別策。彼受人民之歡迎。得掌政權。欲其不發紙幣。豈可得哉。彼以十足發行於外。已獲十足之利。以後低折。則損失在於人民。彼固無與也。既受損失。復蒙奸商之惡名。非天下至愚極蠢。孰肯出此。吾痛粵人之受害。憫粵人之受愚。故爲反激之言。冀發其深省。粵人果能覺悟。歡迎孫文之非。對於孫文狂妄之說。詭僻之行。不復聽信。不爲利用。則彼不過一匹之夫耳。豈能興波作浪。以禍全國哉。如以吾言爲逆耳。爲違衆獨異。吾亦甘受而不辭。第恐粵人大惑終身不解。淺假至於破產。遠假至於亡省亡國。到此萬劫不復之時期。始憶及吾言之先覺。則悔恨已遲。故吾雖明知吾言之不用。亦不憚痛口嘵音。警告於國人之前。者聊盡吾人之天職。方備吾著論。至此隨閱省報。又有孫文擬發國民銀行紙幣一千萬消息。爲之惆悵三歎曰。吾粵破產即在目前。夫復何言。夫復何言。

緊要新聞

日本將向美國嚴重交涉

▲爲爭執在中國無線電專利權

十日東京電云、美日兩國、因爭執在華無線電專利權、前經由日本政界宣言、極願與美國和平解決此事、惟據今日亞細亞新聞發載、日本政府、已訓令駐美日使埴原、向美國政府提出此案、嚴重交涉、似此觀之、日本政界前後之舉動、未免互相矛盾、查亞細亞新聞向與日本政府極有關係、

據亞細亞新聞云、日本政府所持之理由、乃以爲日本三井洋行與中國所訂立本癸無線電台之合約、比美國公司所訂之合同尤先、且聲明三井之合同、與九強協約無所抵觸、聞日本政府復向中國政府提出抗議、謂中國有失信之行爲、美國方面、則謂美國公司所訂立之合同、實爲合法有效、並謂日本不准別國沾染利權、顯與「開門主義」大相違背、此次美日爭執、於美人在中國之權利、關係極大、倘日本不允退讓、必釀成重大之交涉云、

●波度列哥島請求獨立

十日智利京電云、美屬波度列哥島代表、提該島獨立會來文、請向本京大美洲會議之代表運動、聯名請求美國、准予該島獨立、現該會議執行部、將此文存案、但未交出大會討論辦理、

●美商代表往遊德國

十日柏林電云、美國派赴意京國際商會諸代表、于會議散後、隨赴波蘭調查一切、現定於禮拜二日由和梳行抵柏林、德國商會、及內閣總理高那、今已預備開會歡迎云、

●意皇次女將訂婚

十日意京電云、意皇次女馬畔打、與比國太子李奧曾訂婚之事、不日正式宣佈、該公主于一九零二年出世、日前成婚之大姊、長其一年半、比太子現年二十二歲、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大埠四方大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山沙参士人参老正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨上

唐鄭康歸止咳藥水 適齡集 廣井遠補身正

正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處運辦時欵湘綉絲髮網綢各色緞夏布正頭男女官家衣袍絆結衫檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅器銅磁器烟壺各欵花綿西式茶具瓷器檯被桶各欵名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲賞鑒

中國絲綢古玩俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両交匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

大埠永同盛

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭絲襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝焯南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價一元
各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

四方大豆餅

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨

專辦五加皮鄒廣濟烏脚蛤蚧禾雀酒餅發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚鱔頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣箱雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承辦金猪燒臘各款味俱全如蒙光顧價錢相就鋪在大埠都板街門牌八百號話筒華人二四六

成昌號

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉言付赤十圓往秘貢先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩所淮畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數久後乜其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘貢先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行補清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘貢先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘貢氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟即此言即付銀三十元與先生付來到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康健精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德焉 云阿士埠台邑弟道耀升拜頌

●眼科聖手

●數年扯氣、幸賴醫好

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服繡頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一千一百七十七號

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敢者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各汇滙兌發做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

●中國海軍宣布獨立又聞

十一日上海電云、駐滬中國海軍第一隊、內有巡艦一艘、砲艦四艘、今日宣佈獨立、與北京政府脫離關係、並請海軍全體聯同實行革命、

海軍第一隊此舉、已表示與反對北京派聯爲一氣、查該派以孫文爲首領、奉天張作霖、浙江督軍盧永祥、前安福系領袖段祺瑞等、亦與其列、

此次海軍背叛、聞係因中央政府、徇吳佩孚之請、任命孫傳芳爲閩省軍事督辦所致、惟本處政界、則謂海軍積餉不發、已有八月之久、奉張特代支發、並從中煽動海軍、反對北京、以厚其勢力云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

本埠東華醫局自舉行勸捐以來、由各界而商界、分日進行、收效極佳、其慨然認捐者固多、而遲未認捐者亦復不少、是以各勸捐値理定期今晚七點鐘、假座中華會館、再行邀請各界之未認捐者從速簽捐、蓋欲將華埠內之勸捐手續、淸理完竣、然後向華埠外盡力勸募、以期收速效而集鉅欵、各界之未認捐者、可奮袂而起、肩厥義務矣、

籌建東華醫局各値理、於昨晚七点鐘、假座中華會館開會、邀請都板街（由華盛頓街至布律委街一段）各商號認捐、會長陳樂生君宣布開會後、商號認捐者接踵而至、並能履行「捐租半月」之定章、各繳出舖租單查核、我僑商贊助公益之熱誠、洵堪嘉尙矣、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

何盧江堂一百五十元
廣　益一百二十元
保　生一百零五元
紐加蘭餐館一百元
福生堂一百元
廣興合記一百元
和　源一百元
萬豐和九十元
廣　隆八十五元
怡泰和八十元
成　信八十元
鴻　生七十五元
安　生七十元
東方樓六十五元
萬　隆六十五元
廣利昌六十五元
同仁堂六十五元
意大利六十元
三隆公司五十五元
大光書林五十二元五
合　記五十二元
發明公司五十元
冠蘭孖綺五十元
永興祥五十元
會來居四十五元
信　來一百五十元
謙生祥一百二十元
廣　利一百元
都板孖杰一百元
和　記一百元
永　利一百元
振　東一百元
和　隆九十元
泗　和八十元
兆昌泰八十元
逢　泰七十五元
祥　棧七十五元
源　興六十五元
福和堂六十五元
利　生六十五元
天　元六十五元
金門公司六十元
保滋堂六十元
三　興五十五元
永　茂五十二元
麗　興五十元
華英公司五十元
廣　發五十元
正　和五十元
公　源四十五元
黃南記四十五元
聚　源四十元
華新公司四十元
三　盛四十元
廣合盛三十五元
裕生源三十元
永來居三十元
博雅齋二十七元五
三元記二十元
謝香圃二十元
大然居一十六元五
廣昌盛一十三元七五
陳潤忠五元
春和堂四十元
德　生四十元
香港麵廠四十元
北京樓三十五元
均　隆三十元
見　記三十元
科　記二十七元五
生　隆二十五元
回春堂二十元
華　利二十元
聚光濟一十元
謝彥安一十元

共銀四千五百一十一元七毫五仙

●南京船華客不赴埃崙候訊

南京船日前由遠東抵埠、載到之華客、除合例者卽准登岸之外、其餘仍留在該船中、未移過埃崙候審所、因該船公司停止營業、無供給各客食品之費、美政府不允先行墊出、故昨今兩日、均有移民局員偕同速記生、下船審錄口供、

查由中國來美之華客、於抵埠後、向均先入埃崙候審所、候移民局員審問口供、至在埃崙期內之伙食、俱由政府先行供給、乃向船公司收回、

●稅差搜獲毒藥私貨

哥路西報云、中國郵船公司之船南京號、前日由遠東抵埠、昨有該船侍役華人伍有、手携一袋、由船上而落碼頭、有稅差兩名、見其形跡可疑、卽上前截搜、果查悉袋內藏有片煙一百三十罐、所値不貲、遂將該華人拘獲、送官訊辦、合衆國衛委員古路、勒具保單一千五百元、方准保釋、惟其無力具保、迫得監禁候審、又據稅差云、昨在該船某水手之床位、搜獲哥乾九十六盎士、又沙加免度埠華商鄺保泗、昨被稅差控告由南京船私帶玉器値銀九十三元、瞞稅入美、送交合衆國衛委員古路訊辦、

又益三文拿報云、南京船昨禮拜一日由遠東抵埠、稅務司坎麻頓、派稅差四名、下船駐守、另派差西拿一名、秘密下船巡視、以防私運毒藥上岸、至昨早將曉時、見有華人兩名、一在船頭、一在船尾、四處觀望後、隨發出暗號、卽有華人伍有背負一袋、由船內走出、西拿上前截查、果在袋內搜獲片煙百餘罐、並將伍有拘案、稅務司按照錘士米綽毒藥例、定判南京船罰銀二萬一千三百二十元、另在該船水手之床位、搜獲哥乾九十三盎士、罰銀五百五十元、去年六月、稅差在該船搜獲片煙一千三百八十九罐、由稅務司判令該船罰銀二十二萬一千七百二十五元、迨由該船公司請求財政部長咩倫減輕保單至五萬元、昨日稅務司接美京來電、飭令向該公司收取此欵、

據稅差云、南京船爲太平洋船隻私運毒藥之最多者、於紀錄册中、查悉於三十個月內、在該船搜獲片煙二千八百一十七四罐、嗎啡哥乾七百廿三包、照例應罰銀三十九萬九千一百二十七元、又稅務司云

●香港滙單五十四元六毛

華人代理陳桐
意商銀行
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

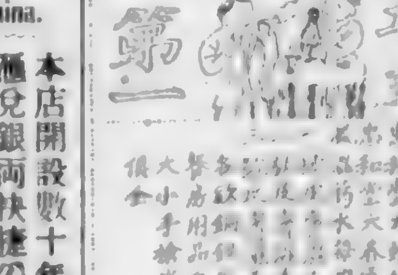
▲香港滙單　本行接現香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交

▲鉄箱出賃　本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲貯蓄合時　本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者槪作四月一號起息七月一號孤息幸勿失此良機爲要

▲本行設在企山街與華盛頓街口

合記閣添精製　水菓酒
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



台山　**江聚銀號**　荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一樣固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤諸照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲攄六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞　司理余和策謹啓

金山　**信安號**　正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟儎炮竹提子蔗呢倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠遐邇傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳駁無延港庄宜昌安爲澳轉謙生隆號歸交快爲

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理匯兌金銀書信發售寄會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武漢蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸　龜鹿三鞭健腎丸　固　還少丸）治愈　虧　損短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患虧損交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健　丸）及（固　還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅強五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼　弟韋李勝上言　旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

治愈（龜鹿三鞭健腎丸　固　少丸）虧之症
治愈（扶元搜毒汁　洗射尿道　立止汁）芒菓白濁痱疔之症

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記〇自舊歲七月以來〇得足部疼痛之病〇寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月〇愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰血、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診〇一劑卽効、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津〇〇　旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西宮里黃鴻璧恭頌

弟患腎虧之病〇兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、質如常〇見此情形〇能不寒心〇幸得友人介紹、求治於惠華藥房〇趙禮彬醫生〇囑服（合家丸藥）判食龜鹿三鞭健　丸與（固　還少丸）自服之後〇諸病漸脫〇而部較前大有偉健〇後有友人張德〇迷入花界〇初起繼成痱疔芒菓〇已延中西醫生調治〇而其病狀〇愈加反劇〇于是介紹往見趙禮彬醫生診治〇〇施以（扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止）次日果見已止〇如是者四日〇痱疔芒果亦消〇始得神氣漸淸〇如此醫者〇誠爲識老術精、故特頌片言〇如有患腎虧〇與花柳雜症之梓里者〇幸勿交臂失之〇　旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連閣里人張諒恭頌

●●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●扶元搜毒丸每盒五圓
●久年虛濁固　丸每盒五圓
●夜夢遺　滋　丸每盒九圓
●固　還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

Tai Sang Tong Co. 886 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠**昌勝公司廣告**

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來自然每月結數至爲厚望

民國十二年二月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公藥玩勝昌埠大山金處訊通

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠　**國民書局**

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜敎定必妥捷經寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數企拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲四月十一號禮拜三晚七點開演

成套　武松獨打擒方臘
關影憐潤才　揚州妹首本
全班拍演

售票處在本院由下午四點起

●香港工商銀行啓事

敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心贊助之力、公私交感、莫以爲喻、香蘭不日擬卽買舟東旋、仙舟非久亦將因事他適、所有函件、自陽歷四月二十號起、請直寄香港工商銀行、以免週折、而妨遺失、是爲至要、又本行爲利便美洲僑胞起見、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處、務請隨時函示、其駐國各九埠、親自到行、當面接洽、各同人無不竭誠招待、僑務處章程、函索便寄、特此奉聞、

香港工商銀行　薛仙舟　黃香蘭　同啓

●黃濟亭先生　婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷身如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是年載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也　寓華盛頓街遡源樓二層九號電話三六九　大埠華盛頓街廣記棧經理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病卽全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴數言登諸報端以當鳴謝　大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

馮鶴屏眼科　外埠信函寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

萬靈丹（每罇五員）
愈頸癧散
補腎養血丹
統治魚口痱疔橫弦芒菓五淋
姊妹七仔屙
症一罇見效大症奇功小
敢稱爲　聖藥
永春藥房謹啓
外埠各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●士作頓埠**兆英昌自製臘味**

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味燒豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布　士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

若南京船開行、須再具保單、惟聞該船不復開往遠東云、

●外人入境被阻遲

輪船蘇那馬號昨早六點鐘、由澳洲抵埠、因移民局員變更辦事向章、故該船停泊港中候醫生查驗時、移民局未有派員到船辦理外人入境事務、迨該船灣泊碼頭後、移民局員乃下船辦理移民案件、致令該船之搭客二百餘名、在船上聽候六點鐘久、始得登岸、因此咸有怨言、

●魚濕工人泅水逃去

哥路西報云、梳船雪梨號、泊在本埠十六號碼頭、預備開往亞綽市架魚濕、昨早有困在該船之工人四十名、一齊跳下海中、泅水上岸、卽行逃去、內有墨人多名、由羅省僱來、每人先取上期銀一十五元、現尙有工人六十名、留在該船、現該船與碼頭附近、均派有警差嚴密守護、聞該四十人內、有三名、在岸上更換乾衣、旋復下船、簽立合同、再領取上期銀十五元云、

●華女私運毒藥被拘

益三文拿西報云、華人雷勝、于前數禮拜與一華女、由士得頓埠乘駕自由車、前來本埠、被禁烟差跟踪尾追其後、卒在本處拘拏、在其車上搜有毒藥、昨由合衆國衛加蘭租吏入案控告、惟該華女眞名、加蘭租吏無法查出、故定其名爲未士揭、

●煤油公司追討欠欵

哥路西報云、舍路煤油公司、昨日向法庭起訴、追討南京船交燃料銀一萬七千四百元零七毫八仙、

●中國學生化學會選舉職員

留美中國學生化學會、於本月八號、假座本埠華人青年會會所內開會選舉第二屆職員、並討論會務進行計畫、選舉結果、卓譔業爲會長、李炳副之、周陵爲英文書記、黃洪就爲中文書記、易慶盛爲司庫、選舉後議決進行三事、（一）設法與國內中國科學研究社聯絡、藉介紹最適宜之科學同華供諸國人、（二）多投關於化學或他種科學稿件於我國留美學生英文月刊、以備吾人之研究、（三）本年五月間舉行參觀本處各大製造廠旅行、藉廣見聞、倘有僑胞欲往者、尤表歡迎、如欲知旅行之時期、則請赴青年會一詢便知云、

各埠新聞

●加省議會又提議排日案

十日沙加免度電云、本省議會下院女議員活佈列治、提議兩案、一爲禁止日人批耕田地、與業主均分、以免其藉此規避本省排外地業例、一爲禁止不合人美籍之外人、用其土生子女名義、購置地業、自爲保管人、此亦爲防止日人規避本省地業例、聞此兩案、均經由法律股審查贊成、不日報覆大會、請表決施行、查此兩案、均由本省公家律師起草、請由活氏提出云、

●加省不識字之人數

十日摩爹士度電云、美工部派駐美內敎育代表婦人吉付利、今日在加省中南部婦人俱樂會演說、據言加省不識字之人、共有九萬五千九百餘名、斐士那不識字之人、最佔少數、祇係佔該縣人數百分之四、馬爹啤縣不識字者、積分最高、

●閣員同日生辰之佳話

十日美京電云、總統夏定之內閣、明日有閣員兩名、爲降嶽之辰、一爲外部長曉治、於一八六二年四月十一日出世、一爲陸軍部長域士、於一九六十年四月十一日誕生、曉治於一八八一年畢業布耶大學、域士亦同年畢業於亞納布利士海軍大學、一九零五年、該兩人之名、均發現於政治舞台、是年曉治爲紐約市長候選員、域士則被選爲國會議員、一九一六年、共和黨在芝城大會選舉候選總統、該二人之名、均提出爲候選員、當日域士得二十五省之贊助、一九二一年、二人皆由夏定任爲閣員云、

●芝城之炸彈案

十日芝加高電云、今日有意人兩名、被人炸死及鎗斃、另有磚樓二間、被炸去一部份、幸樓內各人、均獲無恙、又有意人肉店一間、亦被炸爆、查該店於一年內、經被炸三次、據警差云、料係黑手黨所爲云、

●大搖煙窟

十日波士頓電云、有禁煙差四名、今日同往華埠、搜查煙室兩處、拘去西婦一名、華人兩名、指爲片烟案、送官訊究、並搜獲煙具片煙甚多爲據、初次搜查煙室時、禁煙差與華人爛崽五十名、奮鬭一場、然後將其驅散、又當中一差、聞該煙室乃馬市周實省販售片烟之總機關云、

●抱斷西女腰骨之索償

十日埃奧華省砵梧電云、西女參臣、受傭於某餐館、有西人鴨頓入內市食、將該女强抱接吻、該女赴衛起訴、要索賠償五千元、方肯罷休、謂鴨氏以大力緊抱其腰、致斷脊骨兩條云、

各國新聞

●土京展期禁酒

十日土京電云、土國政府、施行禁酒定例、本京當道、前經決定實行、今又展期兩禮拜、一般人士、遂疑禁酒定例、將不施行于本處、

●法總理被婦人辱罵

十日巴黎電云、法國總理扳卡、今日偕同人員多名、往某會場所參觀杜孟砌鼻型模、途中被過激派婦人花梨、大聲辱罵、警者隨將該婦拘拏、其後扳卡爲該婦緩頰、至晚間已將其釋放云、

●瑞典紙廠罷業風潮已息

十日瑞典京電云、瑞典製紙廠工人、于今年二月、同盟罷業者、共有二萬餘名、風潮頗烈、現已次第復業、照常製造紙料、運銷美國云、

●土國不准外人救濟幼童之無道

十日倫敦電云、土國民黨政府、現效俄國過激黨之所爲、禁止外國運食品入境、救濟耶敎幼童云、

●**遺失股票廣告**

鄙人遺失中興有限公司股票一張號數五三）占股一份現請公司從新補給並登報聲明倘有執得視作廢紙此布　民國十二年四月十一日　李佑煥啓

●**林祖慶保單公司廣告**

啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知
（日候）叙拿六九五號
（夜候）叙拿二一一二號
地址　LUM TOE HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.　三一

●**醫生陳潤堂**（大小）**方脉**

廣州城醫學研究所主任大國手趙鶴琴傳授畢業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二層五號房當醫男婦內外方脉　三七

●**廣東銀行派息廣告**

敬者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

●**專理代收殘賬廣告**

本公司專代理收殘賬無論在何埠鎭均能代收一經委託快捷異常本公司所代收之賬皆命人親到代收取用從廉若未收到賬分文不取如有殘賬欲人代收者請到下列住址面商可也　實列公司啓　二七

D. J. Bennett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S.F.
Telephone Garfield 241

●**中興有限公司派息廣告**

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

中興有限公司總理周崧同布　司庫陳春榮　書記江培
民國十二年三月三號

●**瑞端堂啓事**

啓者聯合公司買受人壽年班現在本埠開演戲前蒙送到本堂紅股三百大元香油銀二十元厚貺隆情殊深謝謝聯合公司乃是營業性質用本以求利本堂不應受此紅股廿二日本堂公同議決將該紅股三百大元卽日璧回聯合公司妥收以淸手續該香油無論多少槪爲收領自今以往倘若聯合公司或有大小事務發生槪與本堂無涉特此聲明以免後論　大埠瑞端總堂啓

●**聲明承受退股廣告**

敬啓者快此利埠緬街門牌四九號多星樓生意係鼎南山蘇棣林蘇朝恩潘明林四人所創設潘明林志圖別業自願照本原本收回將股份與出歸多星樓公家承受訂明四月十八號十二點鐘在多星樓舖內交易淸楚潘明林日前倘有用多星樓字號同人揭借各項數目祈早日到來整公屆期不到乃係自誤與本樓無涉自交易之後生意盈虧亦與潘明林無涉　快此利埠多星樓啓

●**蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散**

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎丸　每罇五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸及鎖陽養陰精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損精癆精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痠倦等症此丸藥醇力厚實無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罇五元

三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●解毒丸　每罇二元

此丸統治百病便毒至于喉毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療祇取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭止每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛試治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家益請預備

●夢遺固精丸　每罇五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精關便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罇五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽麝每両十五元
●初起白濁丸每罇二元
●培元白濁丸每罇二元
●內消痔漏丸每罇九元
●三蛇膽陳皮每両十五元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五　本藥局主人謹啓

●總堂公所**開幕告成鳴謝**

敬謝者敝總堂公所于昨三月二十六日午舉行落成開幕典禮叨荷各界各團體諸君子贈遠近宗親惠賜高聯祝詞或派代表親臨蒞會有加感紉莫銘謹將繳行用鳴謝惘此布各贈品敬布如次

中華總商會贈題額鏡架一幅題曰「相助相友」祝詞一通
和平總會贈題額鏡架一幅題曰「怡怡」祝詞一通
致公總堂贈匾額鏡架二幅題曰「同氣連枝」「棠棣化芬」祝詞一通
四邑客商公所題額鏡架一幅題曰「敬宗愛親」祝詞一通壽炮成萬
三德堂贈錦書鏡屏一座壽炮成盒賀儀成封
世界報贈憲政黨題額鏡架二幅題曰「業本敦親」
下德堂贈書鏡屏一座賀儀九元
李隴西堂錦書鏡屏一座祝詞一通賀儀成封
龍岡公所題額鏡架一幅題曰「愛國愛羣」
親義公所錦書鏡屏一幅祝詞一通賀儀成封
大同報鏡架題額兩幅題曰「怡怡如也」「萬甫孔懷」
屋崙埠牛牛號黃炳君花罇一對
大埠合新樓大鏡成座
大埠新大陸延年堂鏡文武[illegible]樓木牌一張
喜爆二萬
杏花樓洋書兩幅　陳榮君花罇一對
陳玉麟君祝詞一通賀儀成封
陳賢周君字畫鏡屏四幅
永利公司座鏡一對
中西日報銀牌一座
二埠余樂[illegible]君錦書屏一幅壽爆成盒
大觀旅館生花一盆
伍時雨伍吕秀兩君銀花罇一對
方拔洲君題額鏡架一幅題曰「本本水源」
陳樹棠君祝詞一通
市卡咕埠遡源堂祝詞一通賀禮四十四元
羅省埠遡源堂祝詞一通賀禮三百零五元
企李崙埠遡源堂祝詞一通賀禮一百元
舍路埠遡源堂祝詞一通賀禮二百元
紐約埠遡源堂祝詞一通祝電一通賀禮二百元
紐特埠遡源堂祝詞一通祝電一通賀禮二百八十二元
二埠遡源堂祝詞一通賀禮九百元女界賀禮七十元
羅市委埠遡源堂賀禮四十元
羅國未市卡利埠遡源堂賀禮一百一十一元
芝市那埠遡源堂賀禮九十二元五毫
費利埠遡源堂賀禮二十二元五毫
舍路化埠遡源堂賀禮一百元
亞文打埠遡源堂賀禮四十七元五毫
保市頓埠遡源堂賀禮五十元
屋崙大埠遡源堂南戶賀禮一千五百零九元
屋崙大埠女界賀禮六百九十三元
貝市埠遡源堂祝詞一通祝電一通賀禮二百元
英屬溫哥華埠遡源堂祝辭一通祝電一通賀禮六十元
省港遡源堂祝電一通關公繡像一幅畫像一對
砵崙埠遡源堂祝電一通賀禮一百二十元
市作頓埠遡源堂賀禮二百元女界賀禮三十元爆壽賀禮一百元
山姆古埠當連學君賀禮十元
域注曹伙埠遡源堂賀禮二十元
汗呢咕埠保正記賀禮一十五元
吞布建慶埠遡源堂賀禮一百六十九元
紐柯崙埠遡源堂賀禮二十一元
尾李貴埠遡源堂賀禮二百二十元
斐思必埠鄺修儀鄺修宗兩君賀禮十元
▲補錄鳴謝芳名列
大埠燕市樓賀禮十元
大埠原宗公所同人古銅大洋燈一座綉百鳥歸巢畫一幅
順瓊女士賀禮四十元

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　毒皮癢　雜症　包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損傷因傷發毒痛苦不堪屢醫無效無數後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸膏可稱天下無二　并前代購來之（三鞭補丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神　陳文槐字頓（旅米亞埠）Sam Lee Meyer. Ariz U. S. A.　十一年十二月廿六

三鞭補丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強固久戰丸（每料十元　半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）
經驗夜夢丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
風濕骨痛丸每盒四元
（專）勝金丹每罇五元
專門內痔（解毒）丸每（料七元　半料三元）
活血（消毒）丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭補血衛生藥酒每罇四元
◎風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜[illegible]菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德利街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三二四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
739 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
809 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粤省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向業梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈詧留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息二釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 均隆號 正埠
QUAN LUNG CO.
720 Jackson St. S. F. Cal.

本店創設大埠昃愼街門牌七百二十號專辦中國各省趣時磁器酒樓用品無一不齊土庫自製腐乳豆付牙菜價美物廉如蒙各埠僑胞留心賜顧揀擇靚貨定必從速付上以圖久交

話筒九百一十二號

司事人方文屏披露

●美日取銷蘭成石井協約

十一日東京電云、美日兩國取銷蘭成石井協約之正式手續、現正由日本內閣及樞密院協同辦理、聞美京及東京、將于數日間、即正式宣佈此約之廢棄云、

●德工藝鉅子被法兵騷擾

十日德國達文電云、工藝界鉅子士戴梧士及其妻、今日行抵本埠、聞士氏行至中途、被守護鐵路之法兵、騷擾侮辱、當時適值夜深、士氏夫妻均在車上睡熟、突有法兵四名、將其二人喚醒、帶至行李車幽禁良久、隨將行李檢查一番、查無違禁品物、乃將其夫妻放行云、

●俄國運麥穀入德救濟

十日德國波琴埠電云、俄國工黨、輸運麥穀大幫、到來晉亞、救濟德國工人、今日開始在本埠分送、有德人甚多、在本埠毛奇公園、舉行大會、歡迎俄國麥穀運到救濟、該園四面均懸紅帶、聞俄國尙有麥穀多幫、已運到德國坎卜埠云、

●被害之德工舉行出葬禮

十日德國亞愼埠電云、三月卅一日、法兵入佔克虜伯炮廠、鎗斃德工人十三名、今日舉行出葬禮、該廠共有工人五萬五千名、均到送葬、附近各工廠及礦場之工人、亦皆罷執業、統有十餘萬人、延長數里、各商店亦均休業一天、以誌哀悼、

●英內閣有搖動之消息

十日倫敦電云、英國衆議院、今日討論文官薪俸案、由衆投票後、政府方面失敗、佈拿羅之內閣、因此搖動、當宣佈投票結果時、工黨議員、退職退職之聲、不絕于耳、現由首長定于禮拜四日、將此案再提出討論云、

●美獲土國築路採礦權

十日美京電云、前總統勞士威、孤漬海軍少將齊士打、前赴土國、磋商請准美人有權在摩梳開採煤油礦、及在土國建築鐵路、當時英俄法等國、爲本國權利計、迭次阻撓、故經歷年之磋商、尙未就緒、至今日始由土國議會批准此約、此後美人投資于土國者、爲數必多、且近東形勢、亦將受此資本之影响云、

●美禁俄國首領之妻入境

十日美京電云、俄國勞農政府首領企連年之妻、前擬來美、遊歷兩月、代美救濟俄童會、四出演說、勸捐賑款、至日前俄政府發生捕殺教士一案、美政府付諸出抗議、惟俄國不恤、因此美政府大不悅意、現美政府迭接公民來書、多反對企氏之妻來美 故決議不准其入境、

●美政府嚴捕過激黨

十日美京電云、本京警察、昨晚搜查過激黨機關、拘去黨人七名、並搜出憑據、係三月廿二號紐約埠過激黨所寄者、其處據係請黨人向政府官員及工人個人運動鼓吹革命、以期推翻美政府、

●紐特開華物展覽會之佈告

紐約進士省紐特埠博物院與公立圖書館、定于本年十月及十一月、開設中國物品展覽會、供人觀覽、藉資考鏡、經紀前報、現接該會佈告書、言該展覽會開設之原因、實于中國前途、大有關係、茲特詳譯如下、

紐特公立圖書館、內有一揭築、謂「自有歷史以來、世界上之問題、未有如我等與遠東人關係之重且切者、故須解決此問題、使我等明白遠東人、及遠東人明白我等」寥寥數語、即此次展覽會開設之原因也、中國地大物博、其內情鮮有知者、故將中國物品、披露于世界、是爲最有趣味最關重要之事業、此次中國物品展覽會之開設、宗旨純正、深信愛助中國之美人與華人本身、極願樂觀厥成、使洞悉中國之內情、即所以解除中美間之一切障碍也、

美商部遠東事務局主任依皮列治、曾聲言美國退還中國庚子賠欵一千萬元、以爲留美中國學生之經費、該等學生、于美國文化習慣、已多深印腦海、較諸美國教育家熟諳中國歷史文化風俗者、尤居多數、美國若將中國賠欵所欠之餘數一百二十五萬元、盡行退還中國政府、以爲在美需用、使美人深諳中國情形、深信所得之結果、收效尤大、果爾、則不獨我美受益、即中國亦受莫大之影響也、美人昧于中國情勢者、實居大多數、因此對待中國、無良好建設之計畫、中國有一千年之歷史、有四百兆之人民、地方遼濶、言語習慣、各方不同、極復雜、欲以一展覽會之範圍、盡行披露中國實情、實爲不可能之事、惟吾人希望陳列各種華物、加以選擇考慮、詳細說明、務求眞確、亦可窺見梗概、並請贊成此會者、鼎力協助一切、本會深信此次華物展覽會之開設、必有成效可覩、因歷年本會所辦之展覽會、成績昭著、經驗宏富、最近所辦者、爲紐進士陶業展覽會、紐進士織業展覽會、南美洲哥林比亞國展覽會、及此路頓博士所探得西藏之物品展覽會、所收之效果、極爲良好、且本圖書館及博物院、向注重遠東物品、凡關于遠東書籍圖畫說帖等、均加研究、附以批評、並將此等書籍名目及批評、編列齊備、印刷多份、分寄各處、鼓舞美人、注重遠東、 未完

●澳洲不派駐美公使

十日倫敦電云、澳洲首相布路士、今日布告、謂澳洲政府、決不派遣公使、駐美京辦事、所有澳洲與美國交涉事務、仍照舊由英代表辦理云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL.

號在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自織糖菓 [illegible]

本枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛蘭西 花旗銀行
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

本銀行與法國實通滙銀行聯所有遠東各滙單俱由法國實通銀行照交

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利潤息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自運到 新鮮樂材 正北鹿茸 野山朴參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話東方六八六九號
鋪設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人 李裕學 梅維寬 同啓

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

金山 正昌 華埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮嘜物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話孖拿三九五一貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆寄信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷承辦上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

[illegible]

Hongkong, Kwong Yick Co. 35 Bonham St. Hongkong, China.
Shanghai, Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
960 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻蘇京菓海味蘇杭紙料粗幼膽心膽片祖國炮竹瓜菜種白製各色雞明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接駁呂宋成魚大蝦肉大蝦各檳山苗米絲綢等食各埠出入口貨諸君光顧請照上列西字招牌附來無誤價錢克己爲快捷請在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

總代理 永利威五加皮 大豆餅

鄒廣濟春壽蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
[illegible] Grant Ave. S. F. Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省土地道藥材[illegible]

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK

[illegible]

美洲總代理 正和號

●恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工、因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪、往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫、幸其醫術精良、當時將骨碗整正、以藥敷之、約期十天、斷骨續還原力、舉動活潑、其收效之速、正所謂醫跌打之中獨一無雙、特雖多得者也、弟蒙舍弟贈醫助藥之德、無可答謝、特登報章恭頌、並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驥敬頌

Jee Chow Hund 789 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible] JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製新驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特啓每禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女舖床位雅潔大船位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友樂旅快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
[illegible] 四月十九號開
[illegible] 五月十二號開
[illegible] 五月卅一號開
[illegible] 六月十四號開

華人代理[illegible]啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號
電話孖拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川麝香側牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

敬啓者弟前到美國遊歷廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年茲存濟世救良驗配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜購藥材良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧留意爲祈（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄售每料三毫

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸

務德堂主人 驗傳編 譚緯棠 啓
Canton, China.

此丸大補血氣溫中調胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血衰損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾胃虛寒常患傷風 腎虧頭痛常見血水
思慮勞傷損腦傷腎 下體虛損勞神傷形
酒色過度久病虛弱 無夢遺精或時有眩
陽痿陽舉不能堅 道不固精隨便出
孫種陽痿陽精失散 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅舉不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁時中遺滴 小便淡赤便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補怔忡不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價碼 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕氣患出頸膊腰背手足骨節等被乳侵、風痰上擁頭常暈則 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰骨見疾頸膊難轉側 舉手抬痛垂手痺麻狀於握物若於伸屈、腿膝腫脹痲痺趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相聚中身不遂由氣血虧損或致痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風氣濕痺）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患、連服五日痛止、而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄誇[illegible]

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元

●夜夢遺精 火盛水虧見色即洩一精道失固便小短赤濁 色慾過傷精後見血 戀念精動其精即洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神[illegible]

●寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹敬

（芝埠）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在芝咕埠開創十餘年專辦唐山油米糖茶京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花雜貨時款綢緞衣館材料鐵器炮竹俱全西人大小鐵灶鋼鑊鋪係各省正地道參茸玉桂鹿茸巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●張閣應付各方之情形

▲內閣對待南方方法
▲敷衍實力派之計畫

自孫文由滬返粵之消息傳來以後、而內閣動搖之聲、乃日益增高、蓋現內閣之招牌爲「統一」二字、苟有一種事實與其所揭櫫者顯然相反、則此招牌即不能復存在、而所開張之舖子亦當然隨之倒閉矣、故當廣州形勢變化之後、政府所苦心焦思者、即在阻止孫文回粵、今不幸此着既已不能成功、於是退而求第二步之防禦、防禦之法維何、即不使在粵組織政府是也、此次李根源之南下、茲事即爲其任務之一、現李已於二十二日返京、聞在閣議中、除報告南方情形外、并建議速由總統頒一重申遵守約法之命令、謂如此可以防止孫文組織政府、今日府院所日夜懸心吊胆之事、竟有人能想出一防止之法、自然鼓掌稱妙計、其實此等大事、是否一道之空言命令、所能防止、殆不待智者而知之、據聞孫派議員得此消息、大不謂然、已於本部召集緊急會議、以謀對待之法、或將因此惹起多少糾紛、亦未可知也、

張閣之形勢、依然不見佳、然謂眼前便要坍臺、則尙不至如此、據聞張內閣疏通使吳景濂吳毓麟二氏、已先後回京、其對人談話云、保定見張閣之種種舉動、頗不滿意、故感情上不能謂爲絕無問題、但尙不至出於推倒之一途、津派感情、則極惡劣、雖昔日之擁張者、亦多持反張之議論、據傳四部對吳景濂云「敬輿果能聽話我們又何必非與他爲難不可、」此雖係一種閒談、天津方面之空氣、由此亦可推見矣、外傳反對張閣者措手之處、爲金佛郎問題、惟此項計畫、雖與以奧欵問題倒王閣相同、究竟形勢大異、張閣雖欠缺後臺、然只要疏通得國會少數人說話、便可敷衍過去、吳景濂現已出全力與張帮忙、而張伯烈亦並不與內閣堅決爲難、他人欲以金佛郎問題利用國會倒閣、殆不可能、昨日吳已親與張氏面談幷向人鼓吹此、自然樂不可支、然張閣雖未必倒於金佛郎問題、就其舉動之種種破綻觀之、必有可以授人以柄之處、謂其命運可以徼倖長久、恐未必能如此、顧內閣一方、對實力派則仍有一種計畫、據接近當局之某公言、政府近因各方對彼態度日益不妙、擬謀一八方敷衍之法、以期皆大歡喜、庶彼之運命或可因之延長、蓋今日北方實力完全在曹吳馮三人身上、欲得三人之歡心、自非更予以較崇之官職與頭銜不足以滿其意、現同時與此勢力對峙之奉天、亦不可不相當要結、以冀得其助力、暗中計畫、擬以吳佩孚升爲新甘山陝經畧使、而以駐在京畿之馮玉祥升爲熱察綏經略使、其奉吉黑經略使則以與張作霖、此三經畧使之上、更設一總經略使、自非保曹莫屬 此係其內定之辦法、大約俟與各方接洽後、即將發表、此亦可見其維持政權之一種苦心矣、以上所述、爲現內閣對於各方應付之情形、此外關於最高問題亦有可以報告者、聞前日某方會議時、仍有人主張顧辦此事、必須痛痛快快籌得八百萬元、以六百萬元充議員運動費、二百萬元充一切交際費、可保馬到功成、當即由某銀行總裁擔認百四十萬元、而素持異趣近想副座之某督代表、亦擔任八十萬元、但須以某督之子、充兩淮鹽運使爲條件、此外包辦內閣之議長、聞亦列席會議、并拍胸願負完全責任、大約不久仍將有劇烈進行、同時與之利害相反之某鉅公、得此消息、大形恐慌、日昨亦召集其心腹要人開一秘密會議、聞除一面暗欵勾結一般議員與氏與雄視關外之武人、以爲最後之奮鬪、更擬極力聯絡駐在京畿之某之對抗外、一場暗戰、亦覺得好看煞人也、

●張內閣暫可無恙

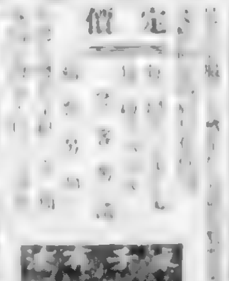
▲倒閣運動已趨緩和

日來忽有所謂最高問題倒閣運動等消息傳出、在此時局、其結果固必發生此等問題、然時間距離、去今似乎尙早、吾人就事論事、此種聲浪、祇可目爲動機耳、聞二十二日晚、一部份議員、在太平湖飯莊、宴請各閣員、席散時、有某議員爲高凌蔚致賀、謂閣君將晉膺揆席、含有揶揄之意、高大窘、答謂此次在津過年、僅與廣津諸公、春酒酬酢、無所謂會議、更無討論時局之事、雖朋儕中有偶話及金佛郎者、亦未有具體之表示、代閣之說、乃外間無稽之詞云云、於此數語中、可以明瞭閣潮尙不甚劇烈、苟高五等果有即時倒閣之決心、定不即來、現高已回京、可知張閣、暫時必可無恙、據聞津派對張閣之態度、只須能聽其指揮運用、則倒閣運動、即可暫緩、二十三日公府既照例邀議員新聞記者茶會、二十四日則邀請外國記者、下星期一張氏亦舉行宴請中外記者於外交部大樓、藉資聯絡、張氏現正預備中西文演說稿、屆時宣布、其興高采烈、可見一斑、至將宣布大政方針一節、據某閣員言、并無此舉云、

●英新使應總商會歡迎詞演

英國駐京公使麥克萊爾士二月初旬抵滬、應總商會歡迎議會、席中演說云、今日承貴會竭誠招待、盛意可感、鄙人於六年前、曾游中國、當時中國狀況、已有可觀、此次舊地重遊、目擊中國之新氣、大有進步、殊爲可佩、茲將予所有感想、畧述如下、中國商人、在君主時代、抱在商言商

蔡元春施醫丸散廣告



強種自來

定價 [illegible]

Hop Wing Herb Co. San Francisco, Cal.

●油 每盒銀三元

蔡元春先生藉醫昨蒙付來油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫瘍搖家造大幸福足遂生平之大欸 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨麥迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以 潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔梅痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
統治遠年入骨搜毒丸每盒銀五元
五鞭發力丸每盒銀四元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
種子揭被香丸每盒銀一元
丸每盒二元五毛
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擒紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
貴閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔痧散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癬藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（錫城鐵杜）每盒五元
奇妙 子毓麟丸每盒二元
丸每盒四元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎 本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度守期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將存欵週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 一釐
儲書 四釐 長年 另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬聯內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 瑞衡銀號

本行自置總行樓外觀

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意付匯金錢滙金單一切業務如蒙惠顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通信低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

協同和人參庄 金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

新到唱碟

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西唐小影額外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
羅省埠枝行華人司理 胡[illegible]
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳提毒丹

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟[illegible]街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL

評論

銀行界應有之覺悟

近年來國內銀行事業可謂蓬蓬勃勃、新創者不下數百家、然因週轉不靈、資本不足而擱淺者亦復不少、曾憶民國五六年新辦之銀行、常有實在資本祇一二萬、冒稱數十百萬者、至財政部調查資本時、即隨口亂說、以外人所寄存者及假造賬目以相朦、更有甚者、某銀行即指某外國銀行之庫以爲資本、然皆卒以無實在資本而失敗、蓋以欺詐方法而營業、本取禍之道也、現在新創辦之銀行、雖並不如我之所言、然其衆事投機、濫放欵項、更有以一銀行之資本、兼營他種實業公司數個數十個、常因一處搖動而全部倒閉者、其危險亦眞與民國五六年時同、况近今銀行所以發達之由來、實因年來政客官僚鑒於政府之非借債不能過活、以彼輩所能活動之手腕、而承其乏、可大得其利、故新創設之銀行、大半與政客官僚有關也、論是等借欵之利、則利率重、回扣多、固一本萬利之事業也、然淪至今日、政府信用掃地、借欵到期不還、銀行債權之保証、僅其賬簿上之數目字與無數張之公債票而已、公債票猶有望也、無奈公債基金常有搖動、朝定夕變、經手借欵者發無數之函電於政府、亦不見生效、而市上公債之價格則日跌一日、與其原來所受之貸價相較、早已虧累不堪、若再淪至政府反臉、公債票作廢、則銀行即立刻大破產、然而亡羊補牢、猶未爲晚、爲今之計、宜集合有債權於政府之各銀行、互相團結、總計其公債票與借欵及代墊欵項之數、請政府明白宣佈以何種方法歸還外、此外各銀行中有資本較小者、自相合併、另創設一極穩固之大銀行、專事商業、勿與政府共爲詭遇、則結果或不致至於不可收拾之地步也、

筆記

參贊之種種色色 （延月）

某君邃于西學、兼精拉丁文、充出使某國大臣參贊、時在公司船飯廳中、遇一歐人、與之接席而坐、某君以某餚味太醲郁、投箸已僕、取所携廣東腐乳至、啖之甚適、歐人注視良久、呼侍者曰、將此物拿去、某君不語、已而西人啖豈士（乳油所釀味甚美氣甚劣）某君亦注視良久、呼侍者曰、將此物拿去、歐人瞠目、卒無如何、又一參贊在公司船飯廳中、向侍者索雞、侍者曰無、某倒持菜單、隨意指示之曰、這不是雞麼、侍者掩而出之曰、你倒看了菜單、所以當有雞、你正看了菜單、就知道沒有雞了、某爲大慚、

社會鑑

白晝殺婦於路

粵訊云、二月廿六號上午十一時、河南松園發生一謀殺案、查死者爲婦人、姓黃名亞玉、年約廿歲、身穿鼻煙絨大褸、內穿灰斜綿袍、白佛冷仁袴、藍色線襪、藍絨高底鞋、鑲有金牙二只、頭戴黑絨帽、於前年嫁與軍人何佩年、何前在陳炯光部下當排長職、旋改隸洪部、開差往潮汕、遺下其妻居住於華寧里某旅館、黃固喜交際、乃出而充當茶樓女招待、旋受僱於河南大基頭某茶樓、有某軍連長某、恒到該茶樓品茗、乃與黃姘識、金屋藏嬌、相安無異、詎何於前月由汕除差回省、別有所圖、返家會妻、而入宮不見、乃四出探訪、始悉前情、迭圖對待、奈婦姘夫爲軍界中人、故未敢造次、旋於昨之廿六上午、適在永漢馬路、見婦與某并肩而行、何暗躡其後、及行至五仙門附近、某轉入小市街而去、祇婦踽踽獨行、何以有機可乘、認爲報復之良機、仍緊隨其後、旋尾之到河南海幢寺後便（即河南南武學校操場）之松園地方、（該處地方、異常僻靜）乃袖出利刃、向婦腰部刺去、婦見此情形、乃疾呼救命、奔至岡外曠處、即行倒地、何憤不顧身、疾奔上前、繼向婦連刺三刀、均中首部、婦始斃命、何將婦刺斃後、意圖逃脚、詎駐南武學校操場之福軍統領部、遙聞有人呼救命之聲、乃出兜截、旋見何向岡後之小路疾走、且見婦倒斃血泊中、乃上前將何拿獲、轉解警察十一區究辦、何直認殺妻不諱、繼將何解往公安局、聞何係湖南永州人氏云、

新聞屑

神與人爭享祭品

英德城內之城隍廟、原爲某某駐紮、而於舊曆新年元月、城廂婦女、咸趨往該廟參拜神佛、讓求福佑、不料攜往供神之牲品、如酒類及猪雞等肉、多被駐軍該廟某某、予取予携、參神婦女見伊等如此舉動、多數奔避者、而某某亦趨而追之、詎料該廟首門上之外層牆磚、忽然傾卸、將該追逐而出之衆、壓斃一名、壓傷四名、彼等婦女、皆謂該廟神靈、故有此現眼報云、所聞如是、姑錄之以供閱者一噱、

投降賊擺酒

時事社新會來訊云、將樂綠林曾煥、張福興、梁坤等、本日爲騷地方、紀不勝紀、現爲某方面招安、出而投誠、其黨徒連日在鄉擺酒飲會、日演木頭戲、情景非常慶鬧、

風雅壇

春日遊珠江園林　顛果

閣上明霞起、門前春水生、日中雲漸動、花外玉釵行、江海頻斗醉、風塵此日清、高樓能醉客、占歲聽春聲、

●兩人同病幸歸清 （原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回 扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以該酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補 丸及 戰必勝兩丸）弟遵以行之 治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固丸及三鞭補丸之功效 （原函照錄）

弟因身體積弱以致新屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭 補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺 丸一盒服畢服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹撮數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●求補之良藥 （原函照錄）

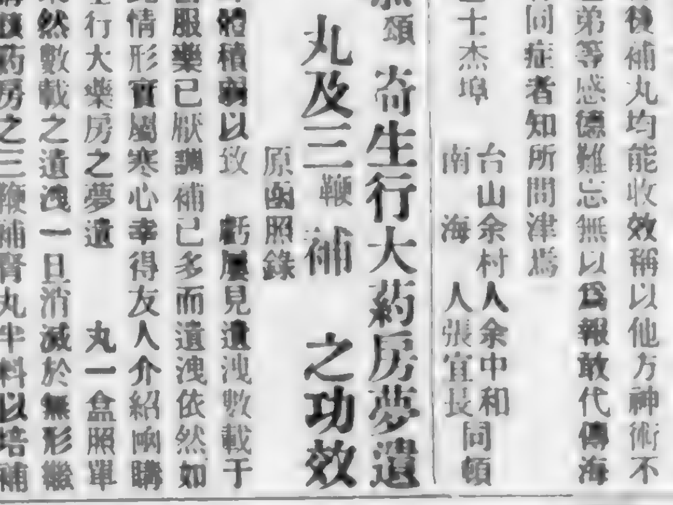
奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患 之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補丸）二盒及（必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟灤謹啓

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房

NG GEE CO.
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十二元	遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元	膠　每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　舔佛市昌勝公司
何件地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●還少少還　十五年　莫名其妙　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在[illegible]以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接超超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（還少）生精補血、兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘有病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也

保証人 新寧大岡 林石泉
Chas B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.
中一

幸逢一聖手

華陀不死 [illegible]公爲生

新安沙頭角鄉也、到美後現受傭于大埠[illegible] St 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足[illegible]、初起[illegible]、繼成疔毒、前往滬時、曾請西醫師[illegible]藥亦無效、[illegible]每逢工作過勞、或入冷時轉變、曲背內痛、慘如刀割、心部跳動[illegible]如電閃、暨年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往[illegible]之藥房見超超常醫生、求將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴手報、以酬大德、　民國十一年十一月二十號　弟曾炯光謹

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1?1 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
719 Clay Street

本公司有最快捷堅穩郵船由大埠往檀山日本香港上海所有艙位潔淨通風美備各艙均有冰樓服食雙全招呼週到貨物照最便宜取價如蒙光顧請到向本公司代理人加州旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯葉富企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后

天洋丸	四月十四日開	五月[illegible]日到
高麗丸	四月廿一日開	四月廿八日到
春洋丸	五月一日開	五月九日到
[illegible]利亞	五月十二日開	五月廿二日到
大洋丸	六月四日開	[illegible]

東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖藥

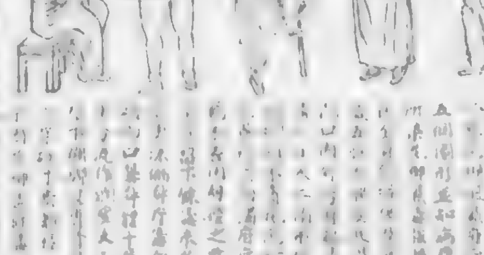
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癬等疾功效尤速所有濕患不過一分鐘久其痛立止皮膚即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝每大筒價銀一元用法小筒七毫[illegible]友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速寄上　快呢藥公司啓

風濕百搜丹　每樽五元

統治



[illegible]

探花免毒丸	先食此丸交合免受	每樽四元
種子丸	功力九牛二虎　出身英雄無敵	每樽五元
玉露丸	最能久戰　合歡妙不可言	每料五元
清毒丸	不論遺精夢洩　連服四天即愈	每料五元
聖約丸	不論新起舊發　食丸一罐即愈	每樽五元
解毒丸	久反筋骨軟　脚氣痛企立過	每料五元
痔丸	立愈大便鮮血　腸湧血水流出	每料五元
斷根散	肛門浮腫起粒　即洗三次消除	每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痴牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在串亞地埠開伴入人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起列痛癢難禁屢買中西各藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈實係良醫良藥用特據實呈聲報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔濱生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞敬　蘇葉生　王滾堂　同叩

Kin Dun Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處鄺吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寶、亦得以此項借欵抵買）、現時交欵、以九折爲貼息（例如借一萬元與政府者、現時只交九千元）、屆六個月之期、政府給還一萬元）、並由本局繳呈大□□、親給收據、以昭[illegible]信、第二項獎勵條例、本局現已呈請大□□准依去年廣州中央籌餉會辦法、分別獎勵如左、（甲）借欵二十萬元以上、或勸借一百萬元以上者、呈請大□□獎給二等嘉禾章、並獎匾額、（乙）十萬元以上、或勸借五十萬元以上者、給三等嘉禾章、並給匾額、（丙）借欵五萬元以上、或勸借二十五萬元以上者、給四等嘉禾章及匾額、（丁）借欵三萬元以上、或勸借十五萬元以上者、給五等嘉禾章並匾額云、

●又將舉兩種借欵

粵省連年兵事、財政一途、已成竭澤而漁、而匪人搗亂不休、搗亂之欵、不論來源何自、均索償於粵、茲探某方傳出確息、孫文政府有兩種借欵之進行、但事屬擬議、究竟能否成爲事實、則尚未可必、茲時分述如下、（甲）裁兵借欵、此事當孫文在滬時、曾擬議進行、因現在中國地位、在國際上實異常危險、外人亦多謂中國救亡之策、非裁兵不可、故無論南北各省、苟非因裁兵而借欵、則外人決不允借、聞孫文已與上海銀行總理士梯雲君商議 代請向小呂宋及星架坡各銀行中、籌措一宗巨欵、係以公路盈利爲抵押、惟此事須能實行裁兵時、方允借欵、孫文之意、於現在裁兵需費、爲數甚巨、統籌各方、更覺爲難、決非借欵不足以資需用、故借欵一事、現在籌商中、（乙）市政借欵、此種借欵、聞係以市政建築物爲抵押、當孫科去歲任市廳長時、已與拔蘭打商有成議、嗣因政變中止、及陳席儒任省長時、又與拔蘭打繼續磋商、訂約交欵、事爲孫文所聞、特宣言反對、外人方面、恐引起糾紛起見、因推延不履行條約、此次孫科復任市廳長、經與拔氏之代表某氏再續磋商訂約、繼續辦理、聞該代表已允電請總公司派人來粵、商議進行、大約此項借欵、不久即成立云、

●孫文指定各軍防地

滇桂粵各「討賊」軍、自佔領廣州後、對於分防問題、久未解決、孫文有見及此、特於昨廿四日訓令各軍云、「陳逆叛國、我滇桂粵軍、奉命討賊、浹旬而戡定國難、曾經本大元帥下令褒嘉、以彰勛勞、現當粵局粗定、各軍齊集於省城及北江一帶、應指定防地、分別駐守、俾資統率、桂軍各種將領、對于軍隊管理、諸多未便、亟總司令沈鴻英、着將所率全部、移駐肇慶、並西江北岸、上至梧州各地方擇要防守、所遺北江一帶防地、着滇軍總司令楊希閔、迅即派隊接防、西路討賊軍總司令劉震寰所部、着駐石龍東莞虎門各處、東路討賊軍第四師長呂春榮所部、着移駐羅定各地方、此外各部軍隊、着就現駐地點駐紮、自經規定以後、各部軍隊、非奉本大元帥命令、不得擅自移動、致滋紛擾、該總司令等、務各督率所部、申明紀律、保衛地方、以期無負本大元帥撫兵恤民之至意、此令」

●海珠河面之鎗聲

三月三號晚十一時許、長堤海珠河面、陡聞鎗聲、纍纍如貫珠、附近商民大爲驚恐、事後調查、斯時有江防某艦經過海珠前、駐紮海珠之海軍陸戰隊、因夜深彼此辨別未清、發生誤會、各鳴鎗告警、相持數分鐘、溫司令樹德立電軍政各要人調停、始知誤會、現雙方業已冰釋、當鎗响時、附近商店惶恐萬狀、幸時在夜深、行人甚少、秩序不致大亂云、

●廣州多一儲蓄銀行

香港國民商業儲蓄銀行、係海外華僑及香港華商所組織、營業頗爲發達、曾在上海天津漢口等埠、買得地段、建築枝行、最近在太平路口、亦置有大地一段、但該行因急於擴充起見、聞日間先設枝行在西堤二馬路開張云、

各屬匪耗

（南海）西樵同人局所屬之梅步村何姓族小丁單、全村不過百餘烟戶、去歲十二月初十夕、被匪擁入、全村洗刼、耕牛財物、所失值五千元以上云、

（南順）交界之三山河面、營聚大帮匪徒、幷掠得小輪船六艘、專向過往渡船截劫、以故出入必經該處之渡船、無一敢開撥者、即如西樵一帶、綢米艇、及日渡、自去歲十一月三十起、至十二月初十、均未開行、交通幾至斷絕、居民苦之、

（南海）小塘車站 匪徒充斥、俟有搭客下車者、即行擄去勒贖、故近日廣三車、以此站爲最少客人上落、十二月初十、丹灶附近之沙角鄉、平時慣於作匪黨米飯班主、熟識匪黨過百之士豪梁帶、亦由省搭車返鄉、在小塘站下車、甫下車後、行至海邊、搭艇過海、即被匪黨截擄、幸梁帶機警、泅水而逃、始免被擄而去云、又南海西樵丹灶謝端止、亦是日搭車返鄉、在車站被匪擄去、

（新會）城西大梅鄉劉族、日前接到著匪譚松、譚池等打單函、勒索一千五百元、限三日繳交、劉族不理、至十二月初五下午八時、竟有匪黨百餘人、蜂擁入村圖劫、幸鄉人早已預備、匪至、即竭力抵拒、與匪戰至點餘鐘、匪卒不敢而退、至十二時、匪再率黨圍攻小梅村、又爲鄉團擊退、傷匪甚多云、

（新會）企榜鄉民黃成、前數月在鄉被匪擄去、勒贖二百元、黃之親屬無力取贖、匪遂於十二月初六夕、用艇押黃回企榜村外轟斃、翌日由其家人殮葬云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫燕梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟街二二五號一○一號房 華埠寓所都板街八○二號新大陸號內 電話乾尼四一四三

W. S. Wright. 235 Montgomery St.
San Francisco. Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P.G. and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四○　怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行

●始創三鞭補血露　每樽二元　每打廿元

程明貴先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求診門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻若補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

[illegible]

●大海獅鞭堅腎丸

[illegible]

●斑龍三鞭[illegible]腎丸

[illegible]

●台山[illegible]水	每樽二元
●美人逞金丹	每樽二元
●戰通宵散	每樽五元
●錦被香丸	每盒銀一元
●神術丸	每盒四元
●大男丸	每盒四元
●速愈夢遺丸	每盒四元
●猴子棗止咳丸	每樽一元
●龍涎香扯氣丸	每樽一元
●透關丸	每樽五元
●內消[illegible]丸	每盒五元
●[illegible]藥水	每樽二元

博士李衛草披露

廣東藥行 SHU CHONG HONG
926 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.

洪仁堂 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

大埠 乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄭桂氏 內外全科

醫[illegible] 各種[illegible]脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有實股担保 不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医

[illegible]丸 每盒五元一盒包止不止回艮

[illegible]通葯 全副卅元一副即通不通回艮

王[illegible]丸 此丸統治[illegible]痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補[illegible]丸 每盒五元

[illegible]油 每筒弍元

[illegible]膏 每筒叁元

遺 國本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服治元

正色參茸玉桂府行 如假包換

乾坤葯房先生[illegible]弟[illegible]後患 [illegible]遺[illegible]先生丸爲食好眞神妙葯也 [illegible]

神医妙葯

KING KUN CO. 1019 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉雜症 醫生劉少初

想起毒害人眞慘酷 疳疔與魚口起必由白濁 若不早調治終身受桎梏 弟製搜骨丹勝過六零六 服後不傷身且永無發復 倘遇此症者請購此丹服

搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國一毛 外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙二二五九

Low Sui Tsor. H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

之主旨、此旨在昔固無可厚非、惟今日然中國政體已改共和、雖有國會代表民意、中國商界及銀行界、對於政治上、應尙有直接之貢獻、再不可處於旁觀地位；(二)中國幣制、亟應統一、動輒扣折爲害甚大、如上海電車公司本年因銅元折價損失達十分之三、可見幣制不統一、使金融界受莫大痛苦、(三)收回會審公廨一事、外人固認爲中國應有之舉、要知中國司法機關、時有出於軌道之事、領事團爲保障外人生命財產自由權起見、因與工部局決議暫時保留、待平適當之時、當完全歸還中國、(四)中國如欲發展事業、須華洋通力合作、惟中國人疑慮太多、因之合作一事常遇障礙、合作之效、可以開灤礦務局及福中煤礦公司二事覘見之；此二營業均係中英合資、成績甚佳、至於中國礦業、中國商人須向政府請求制成良好礦法、歡迎外資共同合作、庶幾實業前途、可以大放光明矣、恭祝貴會前途發達、宋方兩會長暨貴會員康健」；

●擬派丁槐兼辦粵省善後

政府爲收拾粵局、擬派一軍務善後督辦、但南方要人某某等、互相雄長、對於此席、競爭頗烈、故當局甚難着手辦理、聞黎元洪與張紹曾商議、擬以兩廣慰問使丁槐、暫行兼辦粵省善後軍務、不過此事仍須徵孫文意見後、方能決定、徵聞粵籍國會議員、對於此事、頗不表同情、丁槐昨在太平湖讌請政界要人及兩粵議員；席宣佈入粵宗旨、略謂粵中年來政潮、起伏無常、人民陷於水深火熱之中、極堪悲憫、鄙人此次奉命宣慰兩粵、當以中央希望和平之誠意、兩粵人士務期共同諒解、完成眞正之統一、惟以衰朽之年；相如是重大責任、深慮弗勝、尙希諸公不吝指敎云云、同時兩粵議員、亦各致歡迎希望之詞、觥籌交錯、盡歡而散；

●海軍北歸聲中之內幕談

▲溫樹德直接向某方輸誠

自前此孫文自粵逃滬之後；在粵之一部分軍艦、時有北歸之說、徒以條件未就；迄難成爲事實、玆因陳炯明失脚、廣州一隅、又將爲孫之根據地、於是此事遂更爲北方所注視、聞溫樹德日前曾對某有力者表示極願輸誠、但須由某有力者直接與之接洽、不必經由海軍部辦理、且有北歸之後願聽指揮之言、雙方暗中磋商、業有頭緒、訂事爲海軍方面所聞、謂此事於海軍面子太過不去、且以溫必欲與某方直接商量、而不肯經由海軍部、是明明欲獨樹一幟、將來北歸之後、形式上雖曰統一、而精神上猶是分歧、於大局實多窒礙、又以海軍前此對於某方提携甚至、尤不願某方有此舉動、昨海軍總司令杜錫珪之匆匆出京、聞卽與此事有關、

廣東新聞

●徐紹楨歡宴社團云云

三月三號下午、省長徐紹楨假座財政廳二樓、柬請各社團宴會、是日到會者有總商會、商聯會、商團、九善堂院、自治研究社、文瀾書院等紳董共百餘人、席間徐氏起立、舉杯與各人暢飲、繼演說謂今日得與各界諸公惠臨、藉此暢談、非常欣幸、鄙人此次蒙孫□□委充省長、材輕責重、深懼弗勝、固辭不獲、不得不勉爲其難、隨述孫□□主張和平統一之宗旨、及代表赴京協商國事之經過情形、次又謂現在整理粵局、千頭萬緒、且財政竭蹶、軍費無着、比較往日、倍加困難、自非仰仗各界諸公、羣策羣力、相助爲理、不易支持、幷謂現在入手辦法、擬先從整頓地方治安爲主、但須籌有一二三百萬元分發各軍、使之開拔他去、分防各地、以免聚集廣州一隅、恢復各縣交通、則地方治安、可期共理矣、次又謂遲日設立一財政委員會、聘請各界名流有道德經濟學問者充任、藉資研究、務使財政公開、全省人民、共同負責云云、次由總商會會長陳廉仲代表商界、贊頌徐省長、並舉杯道謝、次由紳界黎藻泉演說、大意亦獎勵徐省長楊縣長孫市長、並希望其整頓粵局、將來爲各省模範等語、次楊縣長起言道謝黎君之獎言、並謂建設二字、談何容易、現在整理地方、須先籌備財政、若財政不足、無從建設、務請紳商各界、幫同籌畫、以匡不逮、幷謂現在政府爲收入利便起見、擬發行金庫券六百萬、此券係指定繳納錢糧稅捐之用、並非强迫市上行使、請諸公切勿悞會、全省行紙幣、一俟清釐後、必有善法維持、政府斷無置若罔聞之理、最好請各界諸君、大家想個法子維持、若果切實可行、儘可照辦云云、次蘇熾延起言、政府宜先整理財政統一、收復各征收機關、及派小兵輪梭巡各屬河道、以利交通、否則日向商家籌欵、亦無濟也、幷言中國銀行、宜卽令其規復、省行紙幣、亦應從速設法維持、若山舖票等准承正餉、亦是籌餉之一法云云、次孫科云、此次回來、重辦市政、困難倍甚、非從各界共同籌欵、無以維持云云、時已入夜、隨歡飲而散、

●李烈鈞洪兆麟等之招豚籌餉法

李烈鈞洪兆麟等各軍長官、迭電至滬、要求廣東旅滬同鄉會籌餉接濟、業由民黨要人、暨廣東旅滬同鄉、在滬設立廣東駐滬籌餉局、昨日分發籌餉簡章如次、第一項借欵清還時期、本省商民借欵與政府、辦理廣東善後、無論多少、概以六個月爲期、屆期由廣東財政廳照額撥欵清還、或六個月內、如遇汕頭廣東等處有公地拍

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便觸藥甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋者不可不服此以演其技、卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻購服也

○九牛二虎丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨卽來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、凡治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚怔忡、健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋避無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋[illegible]者、於受[illegible]後始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲[illegible]之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起丸每盒銀三元九
●立止日久虛丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄

寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行派招股份

遠東實業儲蓄銀行廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來繼行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法

總理李明德 前省長特派調查非律賓歐洲日本實業及教育大員有限公司協理先進公司總理

正司理郭蔭棠 美國鳥約大學士碩士前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫

副司理陳廉祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通信院專習商科前香港華商銀行會計部

司庫 業大星 嶺南學校畢業生大星[illegible]植有限公司總理

司賬 陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌如在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
（六）按揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業

此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索卽送

▲本行美洲招股值理

主任麥友楠 副主任李仰喬 陳子禎
司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳敦樸
陳象煒 劉興 李聖庭 梁樹楠
鄺炳舜 劉棣華 陳贊文 余雅猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡煥基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理堂 黃安 黃克勤 甘詩傳 黃崇梓 鍾貴
[illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠 大光書林

●本局各種書籍[illegible]印[illegible] Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●柯京憲政黨民國十二年癸亥職員一覽表

正副會長熊世安 譚澤成
正副中文書記楊靄石 龔君璉
正副西文書記譚論智 譚俊賢
正副司庫譚論智 方文璇
正副司數員譚文鉅 司徒德育
正副幹事譚澤棟 方耀文
正副監督譚文鉅 伍勳瑞
正副議長司徒昌彥 方森文
正副交際員梁焯英 張春林
評議員譚挺文 譚希援 方守澤 陳良榮 譚同義 譚榮裕 羅洞祥 方以文 譚榮許 龔顯濡 譚俊紹 譚澤藻 譚世力 甄顯棠 司徒德育 司徒位炳
值理員龔永濫 譚起枕 麥箕創 譚希舜 龔顯祝 譚澤翹 譚起韶 陳鑑池 譚彩文
熊義長 譚良俊 黃鳳秀 譚宜 梁焯球 方文錡 鄧潤浩 麥芳 譚榮鵬 龔朝政 方懇文

10¢

頂靚牛仔嘜

50

●請看香港樂天報

樂天報何報乎、提倡國教之報也、提倡何國之敎乎、提倡中國之國敎也、中國之國教何教乎、由軒轅而來一脈相傳之孔教是也、諸君欲知己身爲何國人乎、則不可不知中國之國教、諸君欲知中國之國敎乎、則不可不看樂天報

樂天報第二十七期已到 愛閱諸君快來

▲價目每册五仙全年一元四毛五仙

舊金山代理處世界日報

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

博雅齋 接印文件 笠巴圖章

BOK NGAR CHY CO. 829 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄 狀師 承辦移民案件衙門事務

Thursday April 12 1923, Vol. XXXI No. 46　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第肆拾伍號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十二年四月十二號）（禮拜四）（夏歷歲次癸亥二月廿八日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認繳期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逢日呈覽

本報電話 叁二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貫客光顧格外克己

新到永利威小瑪尊五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.

本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香鹸華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床櫈椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

孫文裁兵之詭謀（稿公）

國人苦兵久矣、一聞孫文提出裁兵之議、無不贊成、中央政府以各省頻年戰爭無術制止、亦深望孫文決心毅力貫澈裁兵之宗旨、造成和平統一之局、故函電紛馳、與之商議國事、復派員敦請晉京、共籌大計、孫文失敗逋竄之餘、幾無棲身之地、藉此機會、又虛張其聲勢、號召黨徒、圖死灰之復燃、今者利用滇桂軍之力、驅逐陳氏、再返廣州、重設元帥府、揣其用心、方欲乘勢擴張兵力、調離客軍、鞏固其在粵之地位、日言收束軍隊、而大本營之軍隊、則暫不裁撤、且其子孫科及其黨人如姚雨平吳鐵城周之貞等、尙從事於招募、卽此以觀、可見其非誠意裁兵也、然彼之所以宣佈此名義者、蓋有數種之作用焉、吾今且揭發其陰謀、以告我國人、（一）藉裁兵以籌欵也、彼知國人厭兵、遂迎合國人之心理、謂兵不裁、則軍閥武人擁兵以自固、肆行侵略、塗炭生靈、擅作威福、魚肉良善、國家搶攘、雞犬不寧矣、故欲爲國民謀福利、非裁兵不可、惟裁兵必須籌欵、欲籌大宗欵項、非借債不可、借債非咄嗟所能立就、又須國人幫忙、暫時假貸、俟借債成立、然後歸還、國人不察、以其持之有故、言之成理、娓娓而動聽、信以爲眞心救國、出其汗血之資、以助之、彼遂得其所濟藉而爲搗亂之事矣、

（二）以裁兵減削北方之勢力也、孫文屢次倡亂、皆在廣東一隅之地、雖與言北伐、尺寸無所進行、蓋南方兵力、實遠不逮於北軍也、力征經營之業、既無希望、乃提倡裁兵、暗削北軍之勢、俟北方之勢弱、彼乃可以逞志於中原也、

（三）以裁兵厚殖己之勢力也、彼所主張裁兵之法、在於化兵爲工、將已裁之兵、使之作工、如築路開礦墾荒之屬、彼則自爲兵工督辦、隱含有寓兵於工之意、一面削減他人之兵力、一面增進自己之兵力、勢力既厚、挾之以制全國、爲所欲爲、莫敢與之抗衡矣、

孫文之陰謀、大略不出於此、據我意見而論、二三兩策斷難見諸事實、恐因此問題發生絕大風潮、競起而與之爲難、孫文之身命、或且陷於危險之地位、亦未可料、惟是第一策、尙能愚弄我粵人、孫文所注意者、尤在此着、無論事之成敗如何、總得一宗欵項、供其活動、蓋孫文一生行事、不必求底於成、但求能搗亂大局、彼卽暢然快足、故外人之說我國情者、謂各派對於統一裁兵、皆無誠意、蓋爲一種手段而已、外人見到於此、其眼光之銳利、迥非吾國人所可幾及、然其中亦有分辨、外人處於旁觀地位、旁觀者清、一切狡猾伎倆、無所施其掩蓋、我國人身處局內、備受切膚之痛、如陷水火、將不擇人而呼救、聞統一裁兵之論調、未暇詳察眞僞、卽極端贊成、彼野心之徒、遂利用吾國人此缺點、施其欺騙之術、近十餘年來所謂革命、救國、討賊、護法、種種名義、何莫非懸金漆招牌、售假藥者哉、嗟乎、陰霾瀰漫全國、瞻望前途、亦足悲已、

本館專電

○十一號下午香港訪員專電

林俊廷與沈鴻英聯絡、沈盡調其部兵入粵、林俊廷爲後援、

○李易標等致電孫文及徐紹楨、痛罵楊西巖擅賣公產、請將其斥革、

○陳永善在港被鎗擊、肩膊受傷頗重、兇手在逃、

緊要新聞

●希國不允賠欵與土國

十一日巴黎電云、希國外部長亞力山度利士、現來本京、與法國總理扳卡雷商法希兩國間之問題、據希國外部長宣言、希國政府決定不允賠欵與土國、如土國堅持要求、則希國決不簽押和約、查希國革黨內閣、祇亞力山度利士係前任閣員、其餘均已去職、

●英國助美禁酒

十一日倫敦電云、英國外部次長麥尼路、今日在衆議院宣言、謂近來西印度羣島、有多人私運酒入美、以圖私利、現英政府已設法查辦、協助美國禁酒、期收效果；

●印度時疫流行

十一日印度卡剌吉打電云、接印度北方亞剌哈拔埠消息、近日該處時疫流行、蔓延甚速、傳染甚衆、每日死者數以百計、情形極慘、現該處居民、紛紛遷避他處、以防傳染；

●芬蘭國會批准商還美債

十一日芬蘭京電云、芬蘭政府、日前經派定代表、前赴美國、會商籌還美債事宜；今日由芬蘭國會提議此事、當卽批准云、

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省壽昇遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種時等大宗發行貨靚價平務從克己蒙接入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方 大豆餅發行

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG [illegible] Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸藥光顧照西字付來選好貨付上

康健跡療肺止咳藥水 龜齡集 廣井遠補身正

正北鹿茸

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮網綢各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯宿搭巾傘玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器花磚西式茶具檯帳枝椅各欵籐竹皿盒箱笠竟桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良運辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書倘蒙光顧香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

大埠永同盛

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭什貨及各集貨均皆挑選上等貨物良價錢克己久蒙各界讚許可於各號藥西膏丹丸散尤爲洋意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因貨極多特於箱內加泰興和選偽貨以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每打一元
牛磅庄廣東麵	每打價一元
各通心佳花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

四方大豆餅

[illegible]

專辦五加皮廣鳥蛤不酒發客 鄺濟脚蛤雀餅

SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶烟各欵藥酒海味臘味成魚罐頭蒜葉魚蝦崙麻食品各江雜貨鮮明瓜菜醬油碎館日逐所用材料紙料衣服俱全蒙接駁滙由本號辦莊成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差亭二四六成昌號[illegible]啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價留心惠顧是荷本號辦庄香港百二十二號上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭運辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價稍給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚國譚七衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久、歷醫不效、後蒙梓里[illegible]往秘眞先生處取藥治理、卽服陸續付銀取藥治之、一禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除、感先生掃淸日久之頑症、感恩靡涯、謹申表揚、以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患、未盡淸除、急用大補茶運食數次後、其毒閉結血管、是以身如蛇皮、瘙癢難當、頭面浮腫、似如紅雲癬、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十回到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十回、續行掃淸此患、敬叙數言、銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、卽付銀三十元與先生付藥到、弟治理此患、果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載矣、無復起、加以身體康强、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病[illegible]

●數年扯氣幸賴醫好

[illegible]

陳永善被兇徒鎗傷

十一日香港電云、陳永善今晚在本港、被一不知姓名之兇徒、鎗傷甚重、查陳氏曾肄業於美國耶路大學、爲反對孫文派領袖某之子云、（按）陳永善即陳席儒之子、

蘭成石井協約取銷原因

十一日東京電云、日本樞密院、今日經批准取銷美日蘭成石井之協約、現候美政府正式宣布廢止、如宣布後、則蘭成石井二人前五年所訂立之約、完全無效、查此約內容、由美政府公認日本在中國享有特殊利權、惟特殊兩字、兩國解釋不同、向未得切確之解釋、至去年美京會議、訂立九強協約、於日本在中國之利權、規定尤爲明白、故以九強協約替代、而將此約取銷云、

中國承購美舊船

十一日文尼埠電云、本埠華人某公司、向菲島美國陸軍承購快船一艘、名依亞珪埠、價銀六千零二十九元、據該公司云、此船乃代中國海軍承買、將來改爲砲艦、遊弋揚子江、查該船於一八九二年在美國建築、原係與哈與省已故上院議員軒拿之物、當歐戰時、由海軍收用、其後撥歸陸軍調遣云、

預料將有飛船航行中美

十一日費城電云、美國陸軍航空局長辟度力、今日在本埠商會之航空股員宣言、預料將有飛機航行中美兩國、計由紐約啓程、直赴中國北京、約六十五點鐘久、可以抵步、每客收運費一千二百元、又謂如得政府資助飛機輸運貨物、必收大效云、

日人仍爭人種平等問題

十一日東京電云、國際人種平等問題、有等日人竭力運動、期達其目的、該等領袖、以日本政府、辦理對美及別國外交政策、甚爲軟弱、大肆攻擊、並要求實行人種平等、

加省堅執實行拒外置業例

十一日沙加免度電云、本省公家律師委巴、現首途前赴美京、代表加省、以便下禮拜一日、大理院開始審判太平洋沿岸三省之拒外置業例時、親到辯護、查加緜寬尼、柯利近、及華盛頓三省、均立有拒外置業例、故發生兩大爭執之点、（一）禁止外人批耕田地、與業主均分、（二）凡註册公司、專以買賣實業爲營業者、如不合入美籍之外人、不得佔有該公司之股份、惟日人對于上開兩種條例、大爲反對、提訴于法衙、故大理院定于下禮拜一日開始審判此等案件云、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

籌建東華醫局各值理、昨夕七点鐘、假座中華會館開會、邀請前未認捐之商號從速答認義欵、當埠相繼認捐者甚爲踴躍、計有四十餘家、其餘未認捐者尚有各界及商號百餘家之多、故再定期今夕七點鐘、請其一律齊集中華會館、切實簽捐、蓋此次建築醫院、爲空前未有之義舉、凡屬僑胞、皆須努力、實無徘徊觀望之餘地也、未捐者其速起、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

本埠無名氏喻捐（赤紙）銀二百元
樂慶堂（女界）一百八十九元五毫
東陸公司一百二十五元
廣綸公司一百元
金門旅館一百元
福安隆五十元
大豐和三十五元
廣和泰卅二元五毫
新杏香二十五元
和　生二十五元
寶　祥二十五元
時　昌二十五元
永　生二十五元
昭　棧二十五元
廣　隆二十二元五毫
聯　合二十二元五毫
榮發祥廿二元五毫
廣東車房廿二元五
李銓學二十元
姚樹南二十元
涼　記二十元
少年雜誌社二十元
如　珍二十元
唐異香二十元
新同和一十五元
聚　安一十五元
廣成昌一十五元
美　利一十五元
廣州樓一十五元
榮安昌一十五元
仁　和一十五元
鴻　合一十二元五毫
新廣和十二元五毫
漢　新十二元五毫
司徒萱五元
黃　彩五元
蔡華志五元
蔡棣煦五元
德　利五元
陳　祥五元
二埠鄧院隆五十元
共銀一千四百一十四元五毫

航業界會商維持中國郵船公司

益三文拿西報云、中國郵船公司、自南京船於是禮拜一日抵埠後、已停止營業、現太平洋沿岸航業領袖、正在籌商維持該公司之辦法、彼等之關懷該公司、并非有財政上之關係、乃數年來與該公司在航業界具有美感所致、如改組之計劃、見諸實行、則該公司仍可暫時營業、以候最後切實之改組、現本埠接有遠東消息、謂華人確有雄厚之資本、足以維持該公司有餘、惟困難之点、乃在于華人各派不和、互爭管理公司之權、故而觀望不前、江尼古西報云、太平洋航業領袖中人、昨日特開會議、設法維持中國郵船公司之營業、惟其結果、尚未有何若端緒、但各與會議中人、對於此事、頗抱樂觀、深信不久便可能妥辦一切、使該公司重張旗鼓云、

飭令南京船遵繳罰欵

江尼古西報云、中國郵船公司之南京船、昨年六月、在本埠被稅差搜出大幫片煙、美政府即勒罰該船鉅欵、後減至五萬元、現美政府飭令該船公司、於六十日內、即六月三號以前、繳交此欵、否則由稅務司坎美頓、請公家律師查封該船、惟保單公司、將力爲反抗、查各輪船被稅員搜獲之毒藥、從未繳過鉅大之罰欵、是禮拜二日、稅差在該船拘去華水手伍有一名、並執去片煙一百三十罐、現未決定罰欵若干、約計二萬一千元、

香港滙單五十四元八五

士作頓埠 **兆英昌自製臘味**

本號開張三十餘年、舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各欵臘味、兼承接金豬燒鴨等、並自辦唐山秋食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望 諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

台山 **江聚銀號** 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年、接理書信滙兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一穩固銀倉、存貯首飾文件、兼做按揭兌換生意、滙通四邑各墟市及省港各埠、外洋寫赤、請照唐洋字招牌寄來、紙水優給、貯銀則給回部仔爲據、六個月至未滿一年、月息四厘、滿一年期、月息五厘、隨時取回、依期無悞 司理余和策謹啓

金山 **信安號** 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年、各國貨物、向辦週全、出入口貨、務選精研、唐山雜貨、油米茶烟、週備炮竹提子燕梳、倘蒙惠顧、格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

舉國各埠遐邇宣傳、特加改良、選辦妥善、接理滙單、交駁快捷、四鄉省港、馳驟無延、港庄宜昌安爲週轉、誕生隆號鄉交快爲

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲**香港滙單** 本行接理香港滙單、每日滙價照買價交易、滙單由香港荷國安達銀行照交

▲**鐵箱出賃** 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個、每年每個出賃兩元半、如蒙賜顧、無任歡迎

▲**貯蓄合時** 本行接理貯蓄、利息四厘計、所有附貯于四月十號以前携來本行者、概作四月一號起息、七月一號派息、幸勿失此良機爲要

▲本行設在孟山街與華盛頓街口

集蘭堂專辦（參茸玉桂 地道藥材）**雜貨**

本號在大埠都板街八百四十四號開張、接理恩開台金銀書信、發售賽會得獎名茶、馳名膏丹丸散、並配製補劑、以便僑胞

回天 **神效補**茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十全 **加茸**大補茶 每劑二元二毛五
武彝始創 **双料補**茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久 丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固 還少 丸）**治愈 虧 瘵短少之症**

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患 虧 瘵交而易洩之症、服盡各家名醫丸藥、渺無見效、金錢費盡、不知凡幾、嗣接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健 丸）及（固 還少 丸）依法服用、上列所患之症已經消除、而腎部較前堅剛五六倍、懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe. P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A. 弟李孝勝上言

我命幾乎死於醫生之手

◎（龜鹿三鞭健腎丸）（固 少 丸）（扶元搜毒汁）**治愈 虧之症**
◎（洗射尿道汁）（扶元搜毒汁）（立止 汁）**治愈 芒菓白濁疳疔之症**

弟傭工于美國大埠都板街廣興（合記）、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰涌、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑即效、數劑痊愈、竊思此症勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津
旅美國大埠德和街卌六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

弟患腎虧之病、雖以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、竊不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健 丸、與固 還少丸、自服之後、諸病盡脫、而 部較前大有偉健、後有友人張德、迷人花界、初起繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（扶元搜毒汁）（立止 汁）與（洗射尿道汁）、次日果見已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲鑿老術精、故特頌片言、如有患腎虧與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半廬溪寓所新寧新昌大塘堡蓮崗里人張諒恭頌

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●扶元搜毒丸每盒九圓
●快樂久 丸每盒五圓
●久年虛濁固 丸每盒五圓
●夜夢遺 滋 丸每盒九圓
●固 還少丸每盒銀五大圓

美國華惠大埠藥房總發行所

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●**大生堂**
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

唐山添補藥酒
新加研大帮
宗行特別計平
請飲
35酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠 **昌勝公司廣告**
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●**照錄頌函**

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇、收到矣、但張先生所製該丸、確爲方妙藥眞、服之立刻見效、殊深敬佩、此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用、果然名不虛傳、茲再付美金三元、求再付丸前來應用、如貴公司肯每月付丸二罇前來、當然每月結數、至爲厚望
民國十二年二月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 大埠 **國民書局**

本局新張伊始、佈告僑梓咸知、承印大小文件、專辦中西圖書、所有文房器具、各樣精出冠時、選辦蘇杭雜貨、杭佈物品新奇、像畫笠巴圖章、工作玲瓏莫比、鏡架妙手裝璜、大小欵式齊備、志圖社會歡迎、取價格外克己、如蒙立單賜敎、定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●**新到**
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

◎**人壽年樂萬年兩班合演**
▲四月十二號禮拜四晚七點開演
配景頭出 琵琶抱恨
關影憐首本
全班拍演
售票處在本院由下午四點起

●**廿一條苛約法帖平沽**

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖、黑紙白字、逐條附以苛刻釋義、使幼童一面習字、瞭然了解、一面心心相印于腦海中、迫之成時、能知爲國家効勞、執干戈以衛社稷、實爲激刺保國之鍼砭、幸幸學子、不可不熟讀而揣摩之也、每本沽價二毛五
國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品
世界報營業部啓

●**香港工商銀行启事**

敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心贊助之力、公私交感、莫以爲喻、香蘭不日擬即買舟東旋、仙舟非久亦將因事他適、所有函件、自陽曆四月二十號起、請直寄香港工商銀行、以免遺折、而妨遺失、是爲至要、又本行爲利便美洲僑胞起見、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處、務請隨時函示、其歸國者尤宜親自到行、當面接洽、各同人無不竭誠招待、僑務處章程、函索便寄、特此奉聞
香港工商銀行 薛仙舟 黃香蘭 同啓
三Y

●**黃濟亭**先生**婦科妙手**

有非常之症、然後有非常之醫、鄙人內子曾患頭痛、痛如斧劈、手足厥冷、血如火燒、中西醫治、或謂外感、或謂血虛、莫衷一是、坐耽以來、無奈病何、後求黃濟亭醫生診治、兩劑止痛、元氣亦復、先生洵足稱爲妙手婆心、特鳴於報、以酬大德、俾求醫者知良醫之所在也
寓華盛頓街廣記樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街瀏源樓經理陳九仔頌

▲**出於其類拔乎其萃**

弟來美洲僅數閱月、而患病數次、每請黃濟亭醫生到診、用藥不過二劑、病即全愈、若非學深奧、經驗宏富、奚能臻此、心感之餘、無以爲報、用特綴此數言、登諸報端、以當鳴謝
大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

馮鶴屏眼科 外埠函購函詢寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

萬靈丹（每罇五員）
愈頸癧散
補腎養血丹
統治魚口疳疔橫弦芒菓五
姊妹七仔幽 奇功小
症一罇見效大症 故
敢稱爲 聖藥
永春藥房謹告
外埠各商店代售
通信處三藩市郵政局信箱第二五五三號
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

紀念震災之籌備

四月十八日、爲本埠震災十七週年紀念、市長老路夫、昨日發出一文、定于十八日舉行震災紀念、以表示本埠之毅力、不因災難而挫折、于十餘年間、即恢復舊觀、現正在籌備慶典事宜、屆日學務處、商人俱樂部、消防隊、警察、海陸軍團、童子軍等、均加入遊街遊行、直上孖杰街、至新市政廳散隊、學務處并通令各校、開會紀念、屆日在海灣將四枝桅舊船一隻、放火焚燬、由救火船兩艘、同赴施救、聞咩埃崙海軍站、派陸戰隊五百名、遊街助慶云、

移民局更改辦事向章之窒碍

本港移民局、對於外船侵晨入港之辦理手續、略有更改、致令抵埠之搭客、被阻遲登岸、咸有怨言、昨日移民局長津尼哥、謂此種新行辦法、乃由美京特派專員所施行、今既不甚妥當、將來或照向章而行、凡侵晨入港之船、於醫生查驗後、即派局員登船辦理移民事務、以便該船停泊碼頭時、搭客便可登岸云、

請兩政黨全來選舉之進行

本埠市長老路夫、日前派委公民一班、設立籌辦處、邀請共和民政兩黨、將來在本處開會選舉兩政黨候補員、該委員等連日集議、經籌得現欵二十五萬元、並派共和黨總部幹事員古勒架、民政黨總部幹事員得委鍊二人、分向各該黨總部運動、請來本埠、開選舉大會、

戲班吹手病故

樂萬年戲班之吹手黃明進、新會麥田人、年四十四歲、向患內傷症、日前由溫哥華道經舍路砵崙、到來本埠、迭投藥劑、迄無效果、且病勢增劇、延至昨早七點鐘、竟溘然長逝、查黃明進原係美國土生、幼時跟隨父母返回中國、

華女擬效紅拂私奔

益三文拿西報云、挖慎委利埠有十六歲華女喜倫美高、與本埠天后廟街一五六號少年華人軒利黃二人、彼此戀愛、擬效西女之愛情行爲、

該華女[illegible]、被伊父斥責一頓、女於禮拜晚由家逃出、遺下一書、書尾加以指模、似表示係被軒利黃所拐者、其書略稱、我甚愛此女、惟此女對於我、絕無感應、故將其拐去、但我不傷害此女云云、該華女之父母閱竟、大爲疑慮、立即據情報告三藩市警察、女之兄弟付列高、亦乘自由車馳來本埠、並在女之睡房搜獲軒利黃情書多通、携帶前來、遂邀同女差及暗探各一名、親赴大觀旅館、搜獲該華女、據稱伊出來本處覓工操作、軒利黃即爲解釋此事、謂伊雖極愛該女、但必先得女之父母允諾、然後成婚、該女承認此書係自己手筆、付列高昨日下午以自由車將該女載回挖慎委利云、

各埠新聞

新郵票之金門港圖

十一日美京電云、郵政部長佈告、將來印發二十仙之新郵票、票面刊有金門港口之圖畫一幅、此圖畫原係由三藩市著名海景油畫家哥路打所繪、日前由上議院加省兩議員、將金門港口之圖景多幅、呈交郵政部長採用、郵政部即擇取此圖、其原畫現在三藩市加緜寬街商人交易所懸掛云、

日人忍殺妻女

十一日舍路電云、日人遠藤光藏、向在本埠以收買舊料爲業、今早親赴警署投報、謂因室人交謫、常聞詬誶之聲、故憤激之下、遂將一妻及三女、一併鎗死、該三女一七歲、一六歲、一尚未學行、差即將該日人拘禁於監、並馳往其家中查驗、果見其妻身中四彈、女則每中二彈、或三彈、據該兇謂、因恐其氣絲不斷、故特鎗連擊多响云、

議員飲酒之查辦

十一日沙加免度電云、省會上議員因們、日前提議禁止日人在加省捕魚一案、業由議員否決、隨後有上議員多名、應日人之請、赴埠宴會、飲酒孔多、因此惹起合衆國禁酒局之注意、三藩市禁酒局長律打、今晚親到本埠、與禁酒局員、律商禁酒辦法、嗣與查辦此事、大有關係、惟進行如何、尚未佈告、

查辦利用郵政行騙案

十一日的士省佛和付電云、本省煤油礦、異常豐富、故一般歹人、利用煤油礦股票、售與人民、棍騙欵項、統計爲數達千萬元有奇、現政府實行查辦、經入案二百餘宗、控告若輩爲利用郵政行騙案、據本處合衆國衙公家律師稱、或須用兩年時候、乃能將案件清查一切、

西婦跳舞之爭勝

十一日紐約電云、的士省山晏寸埠西婦衿棉士、日前連跳舞二十七點鐘、作爲罕見、昨禮拜又有一內婦、連跳舞三十六點鐘、尤勝一籌、衿氏心不願輸、乃於昨禮拜六晚七點十分鐘、在跳舞場、復行跳舞、至禮拜一早九點十分鐘、然後停止、統計共跳舞九十二點鐘、爲世界上跳舞最久者、當時替換音樂二副、共同跳舞之男人、則更換七人、

學校應不分種族宗敎

十一日馬市周實省衿布列治電云、哈佛大學堂、去年派員一班、調查出入學校肄業學生之資格、以定收納與否、今該員等詳覆校董、隨由校董決議、此後接納學生、不得因種族與宗教而生歧視之心、于黑白學生、則不能強其同居共食云、

吞針三年始行吐出

十一日華盛頓省耶衿麻電云、西女吉烈士欽、年方十齡、前三年誤吞一小針、插在喉際、醫生以電火照射、知此所在、惟無法取出、該女自此即患咳症、腰體日形瘦弱、距至昨日大咳一頓、其針不覺吐出、

●**光大頭房出賃**
今賃住眷 非眷莫問
積慎街泰源號譚道興便知

●**請閱孔子新義**

孔子之新義何在乎、孔子固有平等自由人權之義也、平等自由人權於中國有何關繫乎、共和之要素也、中國人欲得眞共和乎、不可不讀此書、
香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖敎總會啓
寄售處世界日報 價目每册五毫
書到無多 愛閱快來

●**遺失股票廣告**

鄙人遺失中興有限公司股票一張、號數五三、占股一份、現請公司從新補給、並登報聲明、倘有執得、視作廢紙、此佈
民國十二年四月十一日 李佑煥啓

●**廣東銀行派息廣告**

啓者本銀行第七次老本息、准於四月一日開派、請遠近各埠股東將門牌住址付來、以便屆時將息票郵寄呈上、此佈

●**聲明承受退股廣告**

敬啓者、快此利埠舖街門牌四五號多星樓生意、係蘇南山、蘇棣林、蘇朝恩、潘明林四人所創合、潘明林之圖別業、自願照來原本收回其股份、退出、該多星樓公家承受、訂明四月十八號十二點鐘、在多星樓舖內交易清楚、潘明林日前倘有用多星樓字號向人揭借各項數目、祈早日到來算帳、過期不到、乃係自誤、與本樓無涉、自交易之後、生意盈虧、亦與潘明林無涉
快此利埠多星樓啓

●**專理代收殘賬廣告**

本公司專代理收殘賬、無論在何埠鎭、均能代收、一經委托、快捷異常、本公司所代收之賬、皆命人親到代收、取用從廉、倘未收到、則分文不取、如有殘賬欲人代收者、請到下列住址面商可也
實列公司啟 三七
D. J. Bennett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.
Telephone Garfield 241

●**中興有限公司派息廣告**

本公司十一月二十六號經値事局集議、表決分派舊歲股息八厘、訂于是年六月十五日開始派發、倘各埠股東地址有變更者、懇新函示、以便遵寄爲荷
中興有限公司總理周崧同佈 司庫陳介榮
民國十二年三月二號 書記江培

●**醫生陳潤堂**大小**方脉**

廣州城醫學研究所主任大國手趙鶴琴傳授學業、陳潤堂初到金門、現寓中華旅館二樓五號房、崙醫男婦內外方脉 三七

●**欲知新寧新聞者**

本報代理新寧雜誌（今年卅五期價[illegible]）、誌爲其一邑之先導、先覺已爲人皆知、而記載之據實直書、儼如鐵筆一枝、尤爲言論界之卓卓者、如蒙各 桑梓不棄、欲購閱該雜誌、欲知家鄉之新聞、請按價先惠、當必遵照地址、逐期當郵、以供興閱、卡若空函定取、恕不應命也
金山大埠世界日報啓

●**蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散**

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年、中西人等醫愈無數、今爲利便僑胞起見、特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●**三蛇補腎丸** 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚、故其交媾能忍耐至七日之久、詢惟一天然補腎珍品也、本局特用三蛇肥爲君、配以鞭巴參茸、養陰精益腦之藥、精工製煉成丸、專治先後天不足、腎元虧損、及縮精瘵精滑之症、與夫病後欠補、虛勞過度、精神恍惚、怔忡健忘、頭眩耳鳴、眼花虛汗、夜尿頻數、腰刺不寐、四肢疲倦等症、此丸藥醇力厚、骨無亢陽燥火之虞、確有九牛二虎之力、果一試之、覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等、此直駕乎其上矣

●**三蛇風濕丸** 每罐五元
三蛇之名曰過樹容、金脚帶、飯匙頭、而論其性者、過樹容則走上部、金脚帶專理中部、飯匙頭善行下部、合三蛇之力、能透筋達絡、搜除周身風濕、本局採取三蛇爲君、佐以補氣養血祛風除濕之藥、製煉成丸、專治風濕風癱、半身不遂、頸膊刺痛、四肢麻木、苦于伸縮、腰膝酸軟、行步無力、筋骨痺痛、一切風濕、癧疾痰凝結核等症、包能見效、倘一試之、而知非徒託空言者比也

●**解毒丸** 每罇二元
此丸統治 白濁 惡毒等症、輕者便毒、至于楊毒骨痛、餘毒伏患、手足拘攣、潰而不歛、長流黃水、一切一罇、重者倍之、包能收歛、亦永無復發、以視乎世間用丹藥治療、徒取快于一時者、不可同日而語也

●**神效跌打丸** 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸、乃揀選珍貴地道藥料、加工泡製、能舒筋絡、祛風散瘀、消腫止痛、統治男婦跌打刀傷、碰傷撞傷、重物壓傷、斷筋折骨、血流不止、錯骨錯較、瘀血積聚、不能舉動、外而產婦瘀血未淸、積瘀肚痛等症、應效如神、旅行居家、尤請購備

●**夢遺固 丸** 每罐五元
此丸主治夜夢遺精、具有水虧火燥、見色即洩、精道失固、尿出如脂、色慾過度、精後見血、慾念稍動、其精即洩、其至久流不禁、精隨便出、無論有夢而遺、無夢而遺、亦皆訊奏膚功、此誠有效百中之神聖爲能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科 丸每罐五元
●小腸痛氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇九毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元九毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製當每兩十五元
●初起白 丸每罐二元
●培元白 丸每罐五元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科拔毒散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●**諸君僱自由車注意**

弟現購有新式自由車、內架每架可容五六人、以利便僑胞出入及游覽各處名勝、如蒙諸君見召、請由電話通知、自即應命而至、仰祈留心惠顧爲盼
電話號數日間[illegible]二八 夜間五四四
梁杰梁鴻梁照梁鴉父子兄弟同啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者

弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資、弟因前日脚部損爛、因發毒痛苦不堪、屢醫無效、費盡後見 貴葯房告白、有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）、照此購用、旬日間痛苦盡除、生肌收口、此葯丸葯膏、可稱天下無二、並前代購來之（二鞭補 丸）（參茸補血丸）、各親友用之、大見功效、可稱眞材實料、醫學超羣、感恩不忘、區區此意、以爲致謝、此請
醫學精神
（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓
十一年十二月廿六

三鞭 補 丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強 固 久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢 丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
風濕骨痛丸每盒四元
專門內痔 丸每料七元 半料三元半
痔勝金丹每罇五元
活血消毒丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭 補血衛生藥酒每罇四元
◎風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇一元五 每打廿五元
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

●**林祖慶保單公司廣告**

啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單、取價從廉、如有委託、請由電話通知
（日候）叙早六九五號
（夜候）緬寧二一二一號
地址 LUM TOE HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal. 三一

●**新到大部唱碟**（每面八毛五 每雙面六毛五）

世界書局現新到哥林比亞公司大部唱碟

韓美梅討封一元七
定實留香二元九五
錦上添花一元七
張飛刺子牙一元七
大戰宮闈一元四
拿止會妻三元四
泉下琴怨八毫五
楊四郎見母三元四
美女相思八毛五
東坡釋妖一元七
老女拜神八毛五
內河會二元五
金蓮戲叔一元九五
消魂柳放白鴿七五
陰魂家恨一元七
禁王斬貂一元七毛
十月採花八毛五
月嬌訴情一元七
孫玉偷香二元四
閨諫瑞蘭二元五五
琵琶一訴八毫五
水鬼陞城隍二元五
巧姻緣一元四
心心点花八毛五
雙鳳鳴一元七
余世龍訴情四元二五
榮季弔孝一元七
金絲蝴蝶二元五五
錢氏罵人一元九五
人間白松寺一元七
寡婦訴怨八毛五
大開門八毛五
[illegible]八毛五
鴛鴦情郎[illegible]
大賀壽[illegible]
一家店[illegible]一元六毫
[illegible]一元九五
鳳儀亭訴苦[illegible]
[illegible]一元九五
女郎針[illegible]
[illegible]一元九五
美人[illegible]四元
蘇秦不第二元九五
伍秋月[illegible]一七
大看龍舟[illegible]四
[illegible]成銀一元七
猜枚八毛五
如有空函定購恕不應命

●**洋庄新寧縣志現已寄到**

是書爲我新寧開縣以來之史乘也、內容分圖說（一份地圖）、表（職官表、選舉表）、輿地略（建置略、經政略）、事紀略、藝文略、古蹟略、金石略、列傳、雜錄、等目次、詳述本邑、都里、村莊、山川、洋海、城池、墟市、戶役、賦稅、祀典、學制、科第、人物、風俗、氣候、物產、等事情、邑之禮古君子靡不覺爲、但前此刊行者、係木版本、裝釘六鉅冊、書籍美者、卷帙頗繁、價昂實難推行、不甚廣遠、茲爲利便邑人購閱起見、特改用活字板排印、合裝一册、約三百頁、凡我邑人、不可不手此一編也、蓋世人之對於一事一物、尚欲考究其來歷、況自己生長之鄉土、豈可不知其歷史耶、故印無多、愛讀從速、每册定價銀一元二毛五、郵費在內、總代售處香港永樂街生和內轄盧、外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售、此布
大埠代售處世界日報

●**代理岡州星期報**

▲發聾振聵、愛國者閱當閱之、
全年四十八册八元 本埠零沽每册銀二毛
岡州星期報之設、原爲會城兩邑發聾振聵、利便[illegible]、[illegible]

金山 公□□ …YUEN CO. 1013-1015 … AVE. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三弗一零一五弗專辦中國油糖茶米熟煙唐山菓瓜 采種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選上貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一一二四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利

MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
延
年

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈留意 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息二釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣浴精製菓 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●法兵任意處罰德人

十一日德國亞頓埠電云、本埠市會議員懸士度、因不允將學童之沐浴場、交由法兵沐浴、致被法兵拘捕、控告反抗法兵、迨由軍法處審訊、定判監禁兩年、另罰欵五百萬馬克、又委士巴頓埠、有牧師五名、被法兵拘拿、控爲向教徒募捐、賑濟魯亞工人、有違法兵之令、亦由軍法處審訊、判令每名罰欵二萬五千馬克、

●德人被法兵殺害之數

十一日柏林電云、德國政府佈告、自正月十五日至四月八日、魯亞之德人、被法兵殺害四十八名、查被害之人、最老者七十歲、最幼者八齡云、

●法兵弄鎗誤斃德女

十一日德國都橋多付電云、有法國巡兵一隊、在委倫多付埠、被人發鎗轟擊、鎗傷隊長一名、現法兵未有拘人究辦、祗勒令該埠罰欵、又和度笠埠、有法國馬兵一名、于卸任時、將其鎗查驗、忽誤觸機關、致擊斃德女一名、該兵自知錯失、悔恨不已、以致頓發狂病、法兵統領即致文德官及該女之家屬、道歉安慰、聞該埠德人與法兵頗有感情、

●法拒土國准美築路開礦

十一日巴京電云、土國前與美國訂立一約、准許美人投資土國、開採摩梳煤油礦、及在土國建築鐵路、昨經由土國議院將此約批准、駐土京協約國委員法國代表比利將軍、今日向土國政府提出抗議、反對土國將此等利權讓與美國、謂土國此舉、于法土兩國一九一四年所訂立之鐵路及港口條約、大相違背、又巴黎電云、法國各報、對于土國政府允許美人投資土國、建設鐵路及興築城市、開採煤油等利權、咸甚注意、並主張將來在柳愼尼復開近東和議時、要求担保法國在土國所得之讓與權、有切實之保證云、

●英國衆議院之紛擾

十一日倫敦電云、英國衆議院、今日開議後、因討論退伍軍人授職文官薪俸案、各議員意見不一、辯論甚烈、財政部長波路榮、動議討論告終、以便付諸表決、詎各議員卽多嘩噪、一時秩序紊亂、並有工黨議員、起立高唱過激黨之「紅旗」詩、議長見此情狀、卽勸各人謹守秩序、惟各議員置若罔聞、議長隨宣告休會一點鐘、各議員遂退出議院、是時有理藩部次長哥亞、面帶笑容、工黨議員摩亞、上前向哥亞揶揄、詎旁有議員某、以新聞紙向摩亞面部打擊、卽從人叢中逃出、摩亞追拿不獲、至再開議時、議長卽宣告散會、前晚衆議院投票取決此案、政府方面雖遭失敗、惟多係誤會所致、故今內閣諸員、暫未辭職、仍照常辦公云、

●紐特開華物展覽會之佈告（續）

紐特博物院圖書館、係在一華美之大樓、位在紐特繁盛商場之中、紐特人口、共有四十四萬、距紐約埠僅數分鐘火車而已、將來由圖書館劃出地段數千方尺、以爲陳列中國物品之用、所有陳列華物之櫥架、俱屬新式、牆壁寬廣、可能張掛最大之圖畫說帖等物、此次展覽會閉幕、中國物品、可寄往別處陳列、供人觀覽、或將物品同時分寄各埠陳列、亦綽有餘裕、現接別處博物院圖書館及學校來書、均請于閉會後、如此辦法、又此次展覽會將藉各報紙鼓吹之力、能使美人注意中國方面、亦爲展覽會收效之一、本會擬編小册及印刷品多種、均關于中國之實情、將來在會場內分贈遊客、藉資傳播、并列印書籍多本、內容材料富豐、圖畫瞻足、堪爲學校標本參考之用、此種書籍、將聘中國專家、及名望華人、爲之撰述、並在會場內發售、冀廣銷路、本展覽會、經得中國人士、與聯懷中國之美人、協力贊助、廣州嶺南大學校長、南京大學農業課主任、及保定府西人哈拔等、均將各處士人耕種日用器具歷史等標本、寄到陳列、又有機器工程師列哲臣在四川採得士人耕具像私及機器等物、亦呈出本會、陳列其間、以供衆覽、又文羅博士、曾爲中國政府代表、在中國調查學校情形、亦允將學校及自生之照像、呈出會場陳列、又廣州嶺南大學、以科學養蠶之陳列品、移列于本會博物院、并以嶺南大學博物室之物、互換陳列、以供各界之參觀、（未完）

●日皇不接見美海軍司令

十一日東京電云、駐亞洲海面美艦總司令晏打臣、遊抵日本、爲美國正式代表、敬候日皇、惟于今未得日皇與太子允肯接見、因此丹氏頗爲躊躇不安、查近日法國經濟團與駐亞洲英艦隊總司令、來遊日本、均由日太子裕仁接見、晏氏初到日本時、祇由首相加藤招待、作日政府接見、是禮拜六日將有美巡艦二艘、由橫濱開往中國海面、巡弋一切、

●挖古塚之美人又患病

十一日埃及路維電云、美國攷古家卡打、與英伯爵卡拿芬同事、挖掘埃及王督安卡文之古塚、自卡氏被怪蟲咬傷殞命之後、挖塚事務、由卡打繼續辦理、不料卡打今日又患染病症、一般迷信家、又謂受神明譴責、卡氏之妻、原定卽親將其故夫之靈柩、運回英國、今因卡打染病、特退至下禮拜始行啓程、而卡氏之靈柩、則先由本處運往亞力山度利港口、候船回國、

金山正埠廣益隆 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL.

本銀行設在都板街一○○九號

THE FRENCH AMERICAN BANK 金山西嘴佛花旗銀行 SAN FRANCISCO·CALIFORNIA

金山大埠花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California. CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

金山大埠大豐和祥記新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California, U.S.A.

分住大埠華盛頓街門牌八百五十七號 司理人李鈴學 謝維邵 同啓

大埠首飾金舖廣告 同啓

金山正埠正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙酒雜貨衣飾材料鐵器各物 金山大埠正昌啓

香港正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另代接上海生意 金山總代理處大埠正昌號

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hong Kong, China. 上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

金山大埠成信號 SHING SHUN & CO. 960 Grant Ave. S.F., Cal. P.O. Box 2467

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

大埠都板街九百六十號 二四六七號 成信號披露

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave. S.F. Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK

美洲總代理正和號

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

●恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣、上因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天鼓骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里倘患跌打者知所問津焉 弟台邑西岐村人許濟駿頌

愛和堂 OY WO TONG & CO. Jee Chow Hund 889 Washington St. S.F. Cal.

本堂自製經驗丸散列下 武漢大補茶每劑一元三毫 蛤蚧大補茶每劑一元三毫 新蛇膽毒藥膠每料五元五 風濕骨痛藥膠每料五元五 廿四味傷寒茶每劑二毛五 何守仁搜毒丸每樽七毛五 各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street, San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孖剌等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙卧位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以諷華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后 華人代理黎蕚啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號 電話孖罅三一九 甄碩光醫生寓內

金山正埠同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香肉桂牛黃燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗莉丸寄售

啟者弟前到美數載在東華醫院曾充當席經已多年志存濟世搜選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里業蒙信用（弟已返粵）專心按照精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧請明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速照寄無誤 ●寄貨每料三毫● 藥房在廣州城內關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教譚緯棠啓 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢痿倦

氣血虧損手足痺木 腰膝疼軟步履無力

脾虛肺寒常患濕風 腎虧頭痛常見耳鳴

思想勞傷損腦傷腎 工藝過於勞神傷形

酒色過度久流虛滴 無夢遺精或時有影

腳板筋痛胃虧血虛 道不固精隨便出

精神困倦疲失散 胃冷精寒陽事不舉

舉不堅硬不能久 夜多小便便後餘滴

小便不禁睡中遺溺 小便並痛便如米汁

驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使服者精壯百病不侵精神加倍廣嗣延年 凡胃素虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗 ●價目●每料廿元 中料十元 小料五元 單內詳明

特效風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時醫治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善任則無後患也 ●茲將主治之症列下 凡風疾濕毒患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、以致上痛頭常暈刺 疾濕滯中胸骨脹痛 或腰背見疼頸膊難轉側 或手掌痛至手指難於握物苦於伸縮、腿疼膝軟腳痛趾痒筋拉痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相纏中身不遂由氣血虛弱寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風疾濕毒）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永絕復發之患（速服五日痛止）而且藥性溫和要血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄宣單內細詳請試便知

特效夜夢遺洩固精丸

此丸專治夜夢遺精 火盛水虧見色動洩 精道失固便咀溺濁 色慾過傷精稀見血 慾念稍動真精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝城）生源號廣告（芝城）

Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在芝城開創十餘年專辦唐山油米糖煙酒菓味生粉紙料杭縐衣服金磁器花瓷時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼錢各省正地道參茸玉桂鹿茸巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港豐泰斗山廣豐泰轉交寄紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●吳佩孚之省憲問題談

日前有某省代表、自京赴洛、訪謁吳佩孚、叩以對於省憲之意見、某代表回京後、筆述寄投各報、其文於下、（某代表問）近日憲法中省憲一條、爭論甚烈、願聞閣下固不贊成省憲者、其說可得聞與、（吳答）省憲問題、所謂不成問題、問題、稍明中國歷史及政情者、皆當認爲無贊成之可能性、原來省憲起於所謂聯省自治、聯省即聯邦之變名、中國而言聯邦、惟有在春秋戰國時代可稱適宜、自秦漢郡縣以來、經長時間法制之鎔鑄、而成一統、乃猶欲以封建時代後之組織國家方法行之、是割棄此二千年之歷史以言治也、亦反乎政治進化之公例矣、人類之結合、由疎而趨於密、由複雜而趨於簡單、以未來傾向推之、全世界各國將有由同盟進於聯邦、再進眞正統一之一日、況一國之內、反逆轉却行以自求退步乎、今之主張省憲者、大抵皆執分權及發展自治之說、反對省憲、卽以爲反對分權及自治、此實大謬、余固極主分權自治者、中國佔大國家、非分權無以求治、非發展自治無以求進步、此固無論何人不能否認者也、但分權必眞實分於人民、自治亦必眞實治於人民自體、換言之、分權自治、必屬於切近人民之地方團體之國根本基礎、在縣以下、而必不在此上不在天下不在國之省、中國之省、大者比歐洲一大國而有餘、小者亦遠在歐美諸小國之上、果使分權自治在省、則彼等皆不必言分權自治矣、豈通論乎、某代表復問閣下所言者矣、但目前國中贊成省憲者頗多、國會議員中尤占多數、自趨勢觀之、或竟鑄成大錯、將奈何、（吳答）今贊成省憲者、約分之可爲三派、一武人踞一省爲地盤、不願奉還中央、借聯省以自固、如西南各首領、其著者也、一政客數量加多、以中央不足回旋、擬欲借一省爲活動之憑藉、如國會議員及國內奔走政治者、其多數也、一以分權自治爲職志、純出於學理之主張、及政治現象之反動、如少數之學者及政論家、其代表也、前二者不足致辯、惟後者用意實屬無他、然其敝也、證以余前所論述、可不煩言而解矣、憲法者一國歷史結果之反映、非能創造歷史者也、反乎歷史及國情之憲法、卽使制成、亦等於無效、而國家將增無益之紛擾、言至此、余不欲多言矣、然猶有一事頗關重要、不可不一言者、省憲果規定於憲法、則如蒙藏各地、且將準動外交及內政上問題、此亦國人所亟須注意者、余本軍人、於憲法學向未深究、惟就歷史上及政治上略據所見而已、至於精深之學理、及立法上之原理原則如何、則以讓之專門學者、不欲多贅云、

●政府處置學工潮之近狀

政府對於學潮工潮、前此態度、本極嚴厲、但近據接近國務院者云、張紹曾於陰曆新正、曾公宴閣員及各重要人物一次、當時對此二事、有詳細之討論、以形勢測之、大有藉報紙停刊之暇、以貫徹高壓主張之傾向、事爲民黨某某議員所聞知、奔走見張、竭力陳說、張似稍稍覺悟、遂決定不再高壓、學潮方面、北大不更易校長、師大速發表范源濂命令、其餘四校長亦仍一律慰留、非至萬不得已時、決不更動、此種辦法、業經次第實行、工潮方面、除前晚發表一命令外、並聞前日閣議、曾議定對勞工問題、決採保育政策、由有之僑務局、已決定改爲保工局、專辦保護勞工事項、惟罷工及過激主義兩項、則仍嚴厲禁止、各路工會、或將大受限制、關於過激主義之書籍、聞已由內部開一大名單、不日將通令禁止、而京師警廳昨又分令各區署、至各書肆各印刷所調查、有無售賣及印刷危險書籍情事、並由警廳擬出一種切結、令各舖戶照式填具、聲明自此以後并不售賣或印刷鼓吹過激主義之書報、如經查出、情甘處罰、各舖戶已有照填者、北大出版部、警廳認爲傳播過激思想之總匯、但以其並非舖戶、不在警廳管轄之下、昨已行咨教部、請定期派員會同往查云、

關於提議組織保工局之經過、有某通信社稿報告較詳、據云、農商部提議設立勞工司一案、前經閣議決定、發交外交、內務、農商、交通、四部、會同核議辦理、該四部曾於上月派員會議一次、當時會場之內、除外部人員表示無成見外、內部人員、主張在內部設司、農商部人員則主張在農部設司、惟交部人員主張特設獨立之機關、或直隸於國務院、結果由四部會具說帖、提交閣議解決、前日李根源列席閣議、當將此案提出討論、各閣員咸主採納交部之意見、另設獨立機關、名爲保工局、卽就原有之僑務局、加以改組、關於僑務事件、亦歸該局管理、議決之後、卽日發交法制局、擬訂官制、呈請核定施行云、

●閣議提出之新財次

▲已選定蘇錫第

二月二十九日閣議席上、可以提出蘇錫第爲新任財政次長、此席自凌文淵辭職後、所有孫鍾孫潤宇文奎羅家衡等十五人、同時起而競爭、皆屬議會方面之重要份子、際此勝負未見、忽來實力派之張英華薛篤弼蘇錫第項致中等、此四人除項致中由保推薦外、張薛蘇三人、皆出於張紹曾之擬定、張英華謀財長失敗後、屢欲取劉自代、而張紹曾又與張英華私交甚於劉、此次推張英華爲財次、本爲代劉之初步、劉已識破、故拒絕甚力、薛篤弼爲

蔡元春醫院丸散廣告

油 每盒銀二元 油六

●蔡元春先生慧鑒昨蒙付來油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我黨陽痿家造大幸福足遂生平之大欲先生實學超羣可見一斑弟將此油之妙用請及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅屋崙迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最種情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以滑義之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火壽固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀字多受苦磨諱病忌醫養成大患誤此

七日愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元

丸每盒二元五毛

種子揭被香丸每盒銀一元

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元

五種發力丸每盒銀四元

統治遠年入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓養春丸每料十元半料五元

初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五

百日可醫擅紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

畫閣香濃永樂丸每盒五元

驗操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五

經驗跌打刀傷吊痧散每料二元跌打丸每一元

極驗皮膚濕毒起粒疾瘡藥水每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

加料奇錦如意丹每盒五元

奇妙丸每盒四元

馳名補腦丸每盒二元

子嗣麟丸每盒五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英國各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度早期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

▲謹將存欵週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐

半年期 四釐 任便期 二釐

儲蓄 四釐 長年 另議

◉金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬園內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大事存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意惠顧爲盼

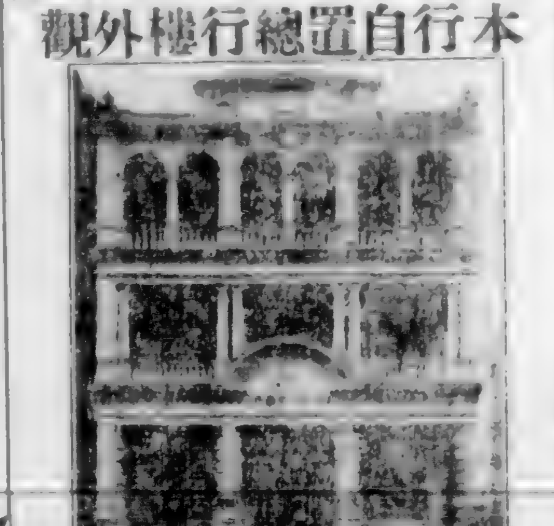
▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行

廣州 福信銀號

江門 瑞衡銀號

本行自行置總行樓外觀



美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有關機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付滙金錢滙金單一切銀業如蒙顧問欲知詳細者請向本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加利宽尼街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行

TUNG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄始創分枝美洲

本店總代理中國北口外華春海參咸等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有起等及甲乙丙等價目列明告白通因滙價低平各梓里處顧當照時價仰眞行銀由信館寄或由身主睇正土木野山人參發客比參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 COD付到均可另有特色原

協同和人參庄金山總代理處同春閣啟

金山大埠逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.

◉意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理鄺炳爵 余雅猷

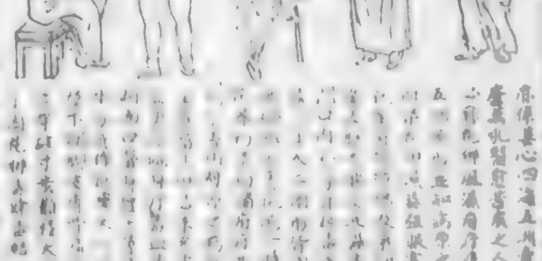
羅省埠枝行華人司理胡

二埠枝行華人司理鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

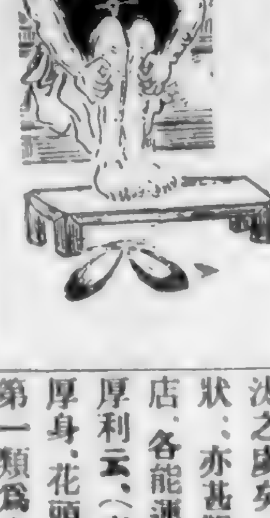
本報有玉面狐狸小說發售

風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元
男子丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
遺精丸 最能久戰 每料五元
玉露丸 不論遺精夢洩 每料五元
清毒丸 連服四天即愈不論新起舊發 每罇五元
聖約丸 食丸一罇即愈 每料五元
痔解毒丸 治脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
斷根散 治內外痔立愈大便鮮血臟漏血水流出肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬



緊要來函照錄　證書可據

啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬瘡粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛痒難禁屢實中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痒全愈確係良醫良藥用特據實呈報表揚皮膚有染濕毒瘡火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡棠生　王滾堂　同恭頌

Kin Dyn Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 **中興大藥房醫生方仲山**
FONG CHUNG SIN
通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
寄傳威鄉吉映相樓
Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●廣州市去年工業之概況

去年廣州工業狀况、因時局影響、頗多變更、茲將調查所得者、撮要錄下、（土箱行）此種工業、專做各種貨箱、爲裝載出口貨物之用、其業務盛衰、當視出口貨之盛衰爲斷、去年變故迭經、交通梗塞、各江輪運維艱、以致出口貨物、較前銳減、一時需要貨箱之額、亦隨之大減、復因海員罷工風潮、該行更受一大打擊、加以杉料騰貴、本重利微、統計全年均無好景可言、其能維持現狀者、已屬僥倖、至洋箱行情况、亦與相同云（洋服行）洋服行工業、近年甚見發達、洋服店之開設、日益加增、其故由於社會人士、多喜穿着西裝衣服、而女裝大褸一項、尤稱時尚、御者日見其衆、基此種種原因、該行業務、遂蒸蒸日上、大有應接不暇之勢、是年工商兩方面、均達完滿之謀利目的、相與慶幸（建築行）廣州自經拆城闢路之大破壞後、在在均須建設、以是之故、近年建築工業、非常發達、惟現在物料極端昂貴、所有磚瓦木石灰釘、統均飛漲、又因工人加薪、建築之費、較之前年、奚啻倍蓰、表面觀之、似足爲該行營業前途絕大之障碍、然當需要建築之秋、雖有上述障阻、亦殊不能阻其進行、試觀近日馬路兩旁及內街各處之建舖建屋者、觸目皆是、類多層樓傑閣之鉅大工程、於此可見其盛况之一斑矣、故是年雖時事多故、該行尚能獲利、工人方面所得工資、亦較昔年爲優、（眼鏡行）近來社會、多注重舶來品、所謂托力克、羅司福、克羅克司等眼鏡、盛極一時、土製品受此影響、極形滯銷、幾於無人過問、查該行工人、約有二百名左右、每日所得工資、不過三數角銀、生計日見困苦、但當茲競爭劇烈時代、倘該行工人、尚不亟謀改良、以與舶來品相角逐、則恐蹉跎復蹉跎、不免有淘汰之虞矣、查此年業此者、縱欲維持現狀、亦甚艱難、至於售賣舶來品之眼鏡店、各能運用心思、出奇制勝、無不大獲厚利云（車玉行）此行內中分爲打油眼、厚身、花頭、打鈪圈四類、各立堂名、其第一類爲崇禮堂、第二第三爲成章堂、全行約有工人七千名左右、皆萃於西關一帶、查玉器之銷路、向恃各屬爲大宗、去年因時事多故、交通梗阻、各屬客幫、不能來省採辦、而一般人當凋敝之餘、亦無心及此、因之購者絕鮮、該行商務、冷落異常、工商兩方面、均有覓利甚難之嘆、有一部份工人、且因不能維持現狀、而至別業、（象牙行）象牙玩具、多靠洋裝出品、近年此項工業、不甚發達、現全行工匠、不過數十名、工作無多、去年受時局影響、更爲冷淡、全行均難獲利云、

●海珠鎗聲之紀事與辨正

嶺嶠社訊云、三號晚一點鐘時、有輪船滿載士兵、欲灣泊於海珠、駐海珠之海兵、喝問口號、該船士兵不應、海兵即覃向該船開鎗射擊、船上士兵亦還擊海軍、當時鎗聲隆隆、不下百响之多、厥後兩方長官、恐釀出大禍、立即調停息戰、該兵船旋亦開撥他往、聞當時船上士兵、有兩名被鎗斃命、傷者數名云、據海軍司令部副官處致報界函、則謂報載海珠槍聲一則、與事實不符、查四日晨約三時十分、忽有小輪一艘、由西向海珠駛來、至本部東首逼近、當經該處守衛士兵向其詢問口號燈號、均置不答、該衛兵即喝令停輪檢查、詎該輪載有武裝人等、意存圖劫、直靠碼頭、并先開鎗向本部射擊、本部士兵爲正當防衛、隨即還鎗抵禦、約十分鐘、該輪上人等、遂乘水潛逃、當時本部士兵受傷四五人、並捉獲刦犯二名、詢係粵桂聯軍西路討賊軍別動隊士兵、本部爲敦睦誼起見、現已將該犯解送駐省司令部懲辦、此當日之情形云、

●沈鴻英力辭駐粵桂軍總司令

孫文委沈鴻英爲駐粵桂軍總司令、惟沈向孫力辭、

●聯軍合攻桂軍之動作

自李易標派粹軍勒繳第四師軍械、雙方發生衝突、數日來戰情極劇、境三水以上、至後瀝廣利一帶、均有兵艦駛抵布置、嚴爲戒備、故肇省西南各輪渡一律斷絕往來、聞江門「討賊」聯軍因李易標圖謀割據、議決聲罪致討、經梁鴻楷率隊遶道兩陽、直趨羅定、陳策周漢玲周之貞等即分率艦隊溯西江而上、向肇慶包圍、水陸夾攻、尅期將李部桂軍驅逐出境、以安地方云、

●久無聲息之李嘉品又來

龍濟光部將李嘉品、自龍氏離粵、潛居北京後、李亦隨同北上、久無聲息、近李忽抵香港、似帶有任務而來者、據聞李係密奉北方命令、調查粵省軍情、以便設法應付云、

各屬近聞

▲截留稅捐　江門第三區善後處長陳德春、訓令五邑征收機關云、現值省庫支絀、本部請領軍餉無着、若非從權籌措、譁變堪虞、茲爲維持軍食顧全地方起見、自本月起、所有五邑各縣署各籌稅捐務機關、財政收入、暫行悉數運解本處、由處給回印收抵解、一俟軍餉有着、當再令行停解、仰該縣長總辦公司即便遵照辦理、事關軍食、毋稍違誤、切切此令、

▲抽租還欵　江門商會、前因借欵八千元與陳德春供給軍人伙食、該項指定抽收租捐償還、現擬定開收、公議抽租一月半爲事、主客各半、經已開收云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 304 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

◎合[illegible]水 每樽二元
◎美人送金丹 每樽二元
◎戰通宵散 每樽五元
◎錦被香丸 每盒銀一元
◎神術丸 每盒四元
◎大男丸 每盒四元
◎速愈夢遺丸 每盒四元
◎猴子棗止咳丸 每樽一元
◎龍涎香扯氣丸 每樽一元
◎透關丸 每樽五元
◎[illegible]丸 每盒五元
◎內消藥水 每樽二元
◎李衛草披露
總售處 壽昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代理 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

◎班龍[illegible]丸 [illegible]

◎大海獅鞭　堅腎丸

美洲紹昌行

◎三鞭仙血露 每樽二元 半打十元 一打廿元 發行另議

程明甫先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色綱目皆是心焉憂之於是獨出心裁擷集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣味似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟甘街夾沙加緬度街角背本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起計息四釐倘有携銀到來附貯者即送贈幼童貯銀紙夾硃贈與幼童貯銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST

遊記

遊鍾記山（鍾暉）

白門山水之勝、甲於江南、季夏之初、余偕二三同學、作鍾山之游、道經明故宮、則垣頹瓦斷、草木暢茂、僅存遺址焉、惟午朝門尚巍然屹立、門內有五龍橋、北行數十步、新建古物保存所、陳列古蹟頗多、中有血蹟碑、血痕纍纍、想正學忠義之氣、至今猶凜然也、由此東行、蓬蒿沒膝、臭氣迫人、一片荒凉、不堪入目、嗟乎、明太祖建都於此、朝午門內、非公卿大夫入覲進退之路乎、五龍橋上、非扈從扶輦出入之道乎、彼以剗平內亂、據有江南、固一世之雄也、而今安在哉、更東行、出朝陽門、行三四里、至明孝陵、陵據鍾山之陽、前有隧道、長數十武、森陰之氣、逼人毛髮、陵上佳木扶疏、枝葉暢茂、儼然有王者氣象、北行三四里、至紫霞洞、洞在半山之間、左有清泉、前有古廟、南望山峰高峙、石壁峭立、飛塵不到、無異桃花源也、向西南行百餘武、有說法洞、繞道登山、道頗崎嶇、凡十餘憩、始達山巔、遙望大江、玉帶橫圍、雞鳴寺北極閣、隱隱現雲際、約略可辨、西行二三里、至天堡城、城在鍾山西峯、周圍石壘、有砲台遺址、俯瞰全城、瞭如指掌、是故、守南京者、必先守此、其險要可想而知矣、余流連往還者久之、惜天公不美、陰雲四布、大雨將至、乃尋麓而下、幽澗曲徑、頗饒佳趣、遠望綠楊深處、炊煙縷縷、知爲農者之家燈火矣、余少歷名山大川、今飽覽鍾山之盛、則胸襟爲之一暢也、因濡筆記之、

諧著

繳烟鎗條陳

竊見收繳槍炮之事、屢見迭出、如執牛耳、如截私鹽、一轉眼間、即見囊括而返、捆載而歸、如入無人之境、而取無主之物、此誠上上政策也、雖然、多得一桿槍、即多募一個兵、又多吃一分糧、不先籌餉、如何安置、方今大開賭局、似已生財有道矣、而猶未盡也、何如推廣繳槍之法、並繳煙槍、則芙蓉城中、吏能牟利、細柳營內、大可發財、聞者疑爲軍中之戲言乎、則請明言其故、軍人入路、非煙即賭、包開可以收規、包運可以納賄、幾枝駁壳、一路押運、其人息尚自不菲、况繳槍而自設機關、鳳肉聯牀、煙霞對枕、於中獨傳香火、此外別無烟經、所有迷魂者流、莫不就之如日、吞之如雲矣、一戥大挑、一利也、二煙大搓、二利也、三砂仍煉、三利也、上客登樓、下客地窠（借用）日夜輪流、得食翻頭、茶餅生果、包承而有利可謀、壯士所穿之衣有着、健兒所吃之米無憂、可練橫磨十萬、何止一師兩旅而休乎、由此觀之、火槍祇係分利、煙槍則能生利、一優一絀、判然矣、不特此也、持火槍者非耆良之輩、多强悍之徒、硬執行、輒生抵抗、轉貽地方之憂、且經數次風潮、選地爲良、溜之大吉、魚驚漏網、不復上鈎、此後當無所獲、獨携煙槍者、肩知鍛鍊、力乏縛雞、弱不制剛、懦不能斷、但使三數赳赳、赤手往取、猶探囊中物耳、是故、籌欵之法、莫如盡繳煙槍、但費舉手之勞、立致纍屢之富、管軍符者、奈何輕忽視之、敢獻芻蕘、勿遺葑菲、幸甚、

新聞屑

公園變作牧馬場

廣州市第一公園內各樹木花菓、近由市廳專僱工匠數名、培植灌溉、業已綠縟扶疏、頗具園林景緻、距附近軍營、日竟率大帮軍馬前往公園放草、致大好園林、頓成牧場、碧綠如茵之草地、供馬嚙食、已如牛山濯濯、即甫萌芽之花果嫩樹、亦悉被摧殘、零落不堪、且馬遺矢溺、隨地皆是、臭穢觸人欲嘔、遊觀士女、輒多望而却步云、

風雅壇

藝圃吟六十韻（鴻溪闇公）

斗室一隅擁書眠、以蠡測海井窺天、琅環卷帙盈萬千、皓首研經幾何年、予生也晚已迍邅、惜哉不生羲皇前、不知讀書萬卷腹便便、歲荒不免飢火煎、學書不成去求田、錢鎛作手鉏作肩、君不見西家泉幣鬧市廛、東家畎畝連阡陌、丈夫豈肯受人憐、何必終歲手胼胝、披荊斬棘鋤荒烟、瘠壠可墾可墳、穿溝陸續復連、曲如彎弓直如弦、有亭有樹中翼然、短垣外亘成方圓、桑桑蜷曲籬落偏、如蘿蔦娜豆棚牽、爬藤榆柳左右偏、雜花滿徑嬌且鮮、茅廬更架兩三椽、西蜀南陽相後先、有時客至共復還、愛看南山松娟娟、有時兒童奔而顛、歲捉楊花鋪作氈、大哉造物妙難詮、一草一木受陶甄、人世何取學神仙、琪花瑤草門華妍、閉門稱榮且苟全、拘攣羈縻豈不賢、古來英哲名莫傳、此中亦大有人焉、不然大官肉食排瓊筵、小官升斗糜俸錢、日盜太倉飲貪泉、一食萬錢難下咽、千百爲黎望垂涎、獨有老儒窮益堅、窮守家風粥與饘、[illegible]

●兩人同病幸掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回　扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服一二鞭補　丸及戰必勝兩丸　弟遵以行之　治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過因弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固丸及三鞭補之功效（原函照錄）

弟因身體積弱以致屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

Feliciano Guat Apartado 188 Ciego de Avila
順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

●求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒君者鄙人因患之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補丸）二盒及（必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅羅國咕沙厘埠弟汪滐譲謹啓

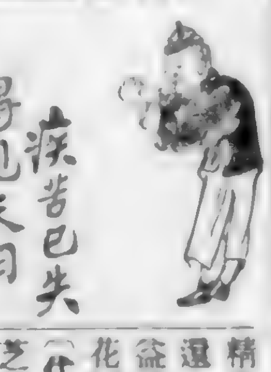
奇生奇蹟 功效如神
奇生行大藥房
KAI SANG HONG CO
841 CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL

●還少少還 十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在糕廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡程公之日、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知爲病之所伏、無何下冷腰痛、瘂反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕惕、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙積常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人道、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也

保證人 [illegible] 林石泉 Chas. B. Lone [illegible] Oakland, C.C.

美國大埠 五之大藥房
NG GEE CO


疾苦已失
渴見天司
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒每樽五元　膠 每料三元
（代理處）
域多利裕綸　烏約香林春
芝加高義聯祥　細佛市昌勝公司
寶高華企利灣　波士頓協祥榮
柯伴地廣益隆　羅省新共和
烏約永和昌　砵崙永和昌

●幸逢一聖手

[illegible]

民國十一年十一月二十號 [illegible]

Fat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco Cal.

皮膚濕毒聖藥　請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤神所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮肉嫩生上壽生質不久可痊治如常高用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫半郵費在內如用過不痊者原銀奉回華友光顧請認明此字門牌號爲信特來定當資郵寄上　快啊藥公司啓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 7?? Clay Street

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六六便妥
茲將往來船期列后
天洋丸 四月五日到 四月十四日開
高麗丸 四月廿日到 四月廿八日開
春洋丸 五月一日到 五月九日開
西伯利亞丸 五月十四號到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿五號到 六月四號開
東洋汽船會社謹啓

專醫鵝喉雜症

醫生劉少初

想起痔疔與魚口　毒害人眞慘酷
若不早調治　起必由白濁
弟製搜骨丹　終身受桎梏
服後不傷身　勝過六零六
倘遇此症者　且永無發復　請購此丹服

搜骨丹每罇銀五元（美國二毛 外國二毛）
郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房先生台鑒　弟先患　後患　精遺　皆賀先生丸藥食好真神妙藥也此頌
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO, CAL.

神医妙藥

乾坤藥房　男醫丁卓生　女醫韜樞氏　內外全科

各種一切　痔瘡瘰癧風濕癬瘡　瘡科眼科限日全愈

醫如有實般担保　不用先交分文

若因遠難來醫可函明病狀命配藥寄醫

正淋科庸丸　每盒五元一盒包止不止面良

正婦科通經藥　全副卅元一副即通不通面良

六六丸　此丸統治痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎丸　每盒五元

油　每樽弍元

膏　每罇叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補四寶茶　每服伍元

正色參茸玉桂燕行　如假包換

馮玉祥之私人。此次張閣成功。全賴馮氏站在後台。方能一帆風順。馮以軍餉無着。保薛於張。以爲次財之選。張自不敢不聽命。無如劉與薛。素昧生平。何能共事。遂同張英華一併拒絕。不得已乃由張紹曾提出蘇錫第爲最後之決定。蓋蘇氏乃爲張多年之舊屬也。但蘇爲直皖爭戰以前皖派之心腹。方段祺瑞爲陸軍總長。徐樹錚爲陸軍次長時。蘇爲軍需司長。與徐氏上下其手。頗致鉅貲。又當時銀行界有受蘇氏提拔起家者。今皆爲各銀行之領袖。蘇以爲如能登臺。彼輩飲水思源。當必有以報稱。但市儈罔知道義。不知能如蘇氏之願否也。

●張閣將向日本借款一萬萬元

▲以八千五百萬償還舊債

▲以一千五百萬交某軍閥

大陸報云。上海於二十二日接東京來電稱。日政府將批准一萬萬元之對華借欵。以整理各種舊債。舊債總數約八千五百萬元。新借欵除償還舊債之外。尚餘一千五百萬元。聞將匯交某軍閥。供長江流域軍事善後之用。一般財政家因自陰歷新年以來。即盛傳日本將有大借欵。故對於此說甚爲重視云。

又據九日東京函稱。台灣銀行總裁某向日本財政部建議組織公司。管理一切對華借欵。據其計劃。公司股息由日政府擔保。因多數借欵。係寺內內閣所採政策之結果也。公司股份。由日本與借欵有關係之各銀行公司認購。公司於必要時可將所得讓與權讓渡於南滿鐵道會社。東亞興業公司等。借欵之還本付息。由公司擔任。有可靠擔保品之新借欵公司亦可擔任。聞氏已得各關係方面之贊助。一旦經財政部許可。將立即預備實行。按日本台灣朝鮮實業三銀行。現有對華借欵五千萬日元。係三家分墊。償還期在本年七月間。日財政部曾與三銀行以保障。聞不久將向國會提出日政府擔保借欵之議案。此項借欵之利息九百二十萬日元。現尚未付。日外部將與中政府交涉。以關稅修正後之盈餘。撥付利息云。

●川東戰事蔓延

十九日北京電云。川省戰事今正在發展中。楊森軍已占據富順變縣。但戀幸在重慶之南擊敗劉成勳軍。劉軍乃向自流井退走。劉存厚援出陝西率兵入川。孔繁錦之軍已由甘省入川。

東方通信社十八日漢口電云。據某處接得電報。四川形勢愈覺危險。鄧錫侯之第三第七兩師。在內江附近與第一軍交戰。第一軍之一部。亦集中於永川附近。楊森、吳新田、劉存厚各軍。亦各自開始行動。

廣東新聞

●孫文之裁兵通電

孫文於二月廿四號發出裁兵通電云。（銜略）文曩在上海。於一月二十六日宣言和平統一及裁兵綱要。並列舉國內實力諸派。冀共提携。推誠相與。以酬國人殷殷望治之心。其後迭奉芝泉雨亭子嘉宋卿敬輿諸公。先後覆電。均荷贊同。文亦以叛陳既討。統一可期。雖滇桂粵海軍諸將。及人民代表。屢電籲請還粵主持。文仍以遲徊。思以其時爲謀和平統一良好機會。又以滬上交通利便。各方接洽亦最適宜。故陳去已將彌月。而文之返粵。固尙未有期也。不圖以統籌全國之殷。至小失撫寄一方之雅。江防司令部會議之變。鬨動一時。黠者妄思從而利用。以致黎張南下代表因而中止。全爲淺薄。己可慨嘆。文之謀國。豈或以一隅勝負生之端。亦無表示。報紙所傳。竟謂洛吳對於自治諸省。均欲以武力削平。以平昔信使往還推之。當世諸賢。不容獨有此迷夢。賢者固不可測。文於今日猶未忍遽以不肖之心待之。而深冀其有最終之一悟也。抑文誠信尙未孚於國人。致令此唯一救國之謨。或反疑爲相對責難之舉。藉非然者。何推之浙盧奉張而準。而於舉國人心厭亂之時。復有一二軍閥乘此潮流而趨。而鄰於悍然不顧一切也。以文與西南護法諸將討賊伐暴之初志。固有大梗。何難重整義師。相與周旋。顧國人苦兵久矣。頻年犧牲。己爲至鉅。而代價復渺然不可必得。文誠恩之心悸。萬不獲已。請自有先行裁兵。以爲國倡。古人有言。請自隗始。以是之故。斷然回粵。決裁粵兵之半。以昭示天下。文茲於今月二十一日重蒞廣州矣。撫輯將士。綏靖地方外。首期踐文裁兵之言。同時復從事建設。以與吾民更始。庶幾文十餘年來苦心經營之建國方略。一一徵諸實現。以吾地廣人衆之中華民國。卒與列强共躋於不等大同之域。共和幸福。乃非虛語。夫相中國。能進而推之西南諸省。以暨全國。其爲長顧。豈勝企佇。無如一隅之與全國。漸進之與頓改。其圖功之利鈍。收效之速緩。昭然未可同日而語。稱銖而計。故文之惜舉當世所礙之武力。以爲攫竊權利之具者。躬自減削以導國人。亦冀擁兵諸公。翻然憬悟。知今日而言圖治。舍裁兵實無二誠。文倡於前。諸公繼之。吾民譽香之禱。豈有涯涘。若必恃暴力以壓國人。橫決之來。殊可危懼。諸公之明。當不出此。掬瀝陳言。鵠候裁教。孫文敬印。

大埠健安藥房廣告

○三鞭丸（四両庄每盒五元 八両庄每盒十元）全料二十元

好色人所同欲。然今有美人于此玉體橫陳。正可足吾欲望。而一戰之後。便倦爽甲曳兵。亡命奔北。個中滋味。既未盡嘗。且恐爲巾幗所竊笑。本藥房主人有見于此。特採十數味秘藥。配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸。惟意所欲耶。歡儂愛妙不可言。凡尋者不可不服此。以演其技。即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也。

○九牛二虎丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力。凡尋花問柳者。先行服之。其妙有不可勝言者。故自出世以來。購者紛紛均稱奇效。使非名實相副。何以臻此。

○風流丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺。凡購用者莫不相逢恨晚。如未試過者。不妨即來購服。方知功效奇特。與衆不同。非藉此以射利也。

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴。氣血精是也。人體之中以三者爲至要。故宜設法補之。此丸以人參補氣鹿茸補血。枸杞子兎絲子補精。又以一切補養上品助之。故能調理百病。駐顏益壽。治男婦氣血兩虧。憂思過度。四肢困倦。精神恍惚。怔忡健忘。夜臥不寧。飲食少進。盜汗自汗。酒色過度。耳鳴眼花。腰膝酸軟。夢遺精冷。腎虛發熱。頭暈頭痛。面色青黃。陽事不舉。婦人子宮虛冷等症。有病服之。則立刻止病。無病服之。則廣嗣延年。眞濟世之慈航。衞生之至寶也。

○尋避無憂丸　每盒銀五元五

思患預防。此古人明訓也。今之尋者。後始思治理。不知此時縱能治愈。而身體之斲喪已多。何如先事預防之爲愈乎。本藥房主人有見於此。特製此丸發售。凡一般逢場作興者先行服此。然後演其技。藝則永無傳染之憂。雖稱爲之燕杭亦不過也。

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起丸每盒銀三元五
●立止日久虛丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救丸每樽銀二元
●能涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

知僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足證本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地

廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）

總理　李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星岳植有限公司協理先進公司總理
正司理　郭蔭棠　美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理　陳紫祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫　業大星　嶺南學校學業生大星岳植有限公司總理
司賬　陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計銀行儲蓄部

觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特點

▲除普通銀業外本行特注重下列各件

（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌如在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行　爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尙節儉諸美德
（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理

主任　麥友楠　副主任　李仰喬
司庫　曾慧初　書記　梁瑞彬　陳子碩
陳泉焯　劉興　李摯庭　梁樹楠　陳敦樸
鄺炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫垣　林承芬　胡燦基
鄧仙石　余靈　黃松　劉日初
巫理章　黃安　黃克勤　曾詩傳　黃崇梓　鄺寶

本行美洲招股辦事處
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東實業儲蓄銀行代表陳磐石謹佈

金山正埠大光書林
●本書林各種書籍齊備書目函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●柯京憲政黨民國十二年癸亥職員一覽表

正副會長　熊世安　譚澤成
正副中文書記　楊靈石　龔君璉　譚榮勝
正副西文書記　譚論智　譚俊賢　龔朝政
正副司庫員　譚論智　方文璇　方慰文
正副司數員　譚文鉅　司徒德育
正副幹事　譚澤棟　伍勳瑞
正副監督　譚文鉅　方耀文
正副議長　司徒昌彥　方森文
正副交際員　梁焯英　張春林
評議員　譚挺文　譚希煖　方守澤　陳良榮　譚同義　譚榮裕　羅洞祥　方鉴文　譚榮許　龔顯濡　譚俊紹　譚澤藻　譚世力　甄顯棠
值理員　龔永盛　譚起槐　麥箕創　譚希舜　龔順祝　譚澤翹　譚起韶　陳鑑池　譚彩文　司徒德育　司徒位炳　熊義長　譚良俊　黃鳳秀　譚宜　梁焯球　方文錡　鄧潤浩　麥芳

LUCKY STRIKE
CIGARETTE
It's toasted
特別監製額外清香

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　何國之教乎　提倡中國之國教也　何國教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第二十七至卅二期已到
愛閱諸君快來
▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

Friday　April 13 1923, Vol. XXXI No. 47　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第肆拾柒號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年四月十三號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥二月廿九日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到　全年銀九元　半年五元　季三元　一月一元　客五號　○華埠外派到成係郵寄每年拾式元　○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹年三元一毫一月一元一毛　○此外各國每年拾式元　閏月照計供美金計算無拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各鋪代爲蓋章擔認繳期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址送日呈覽

本報電話差二六

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香爐華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

青色國際團

（出于館主人）

近來東南歐洲諸國中有一新國際團出現。漸於政界占大勢力殊足動世人之注意者。此新同盟之成立與進行非獨饒有興趣且關係重要。覘國者可藉以察民情之趨嚮測政權之推移。不得以其事爲限於歐洲之一方而遂忽諸。茲據米高氏之所記述舉要以論之如左。

世界上各民族之同盟曾有第二國際團。第二又半國際團。第三國際團。及其他在中的組織。現所述之新同盟最爲後起自稱爲「青色國際團」（The Green International）。取四衆首治爲標識。其會員包括農民數百萬。實可謂之爲「農民國際團」。今設中央辦事處於帕拉哈（捷克京都）爲辦事處之總裁及該團之主席者則師哇拉博士。是青黨所深愛之人也。

考東南歐洲在大戰以前。已有所謂『農黨』者。雖在政界活動而勢力不著。自一九一四至一九一八經四年戰爭。方予農民以大覺悟。而供給以組織新同盟之機會。蓋其時羅瑪尼及塞維。寒維現已擴大爲南斯拉夫。均被敵侵入。而波蘭及捷克斯拉夫。加均爲更大國未割之部分。人民將起叛亂。東南歐洲諸政府既須拒敵。又防內訌。介於兩難之間。不得不示惠於農民以博其歡心。故破除前禁。許予農民以田地。如羅瑪尼政府遷都避敵。去國三百里。仍奮勵人民作戰。其時曾有宣言謂若能擊退德人。將割全羅瑪尼四分之三歸農民所有。是其例證也。農民得政府之許諾。戰後必求其現實。又有領袖爲之倡導。結合大羣以求達公共之目的。從前佯注目於國內者。今則覺鄰國民族雖方言殊異。亦同具此新希望與新問題。以同情相感召。其勢易成。初僅交換稽查與商榷。繼則會議。最後乃設立一中央辦事處。此青色國際團組織之原委也。

讀國際團有數兆農民爲之會員。既如上所述。其所包括諸國則捷克斯拉夫。加波蘭。羅瑪尼。南斯拉夫及蒲爾卡利。此五國者均爲農業之國。其農民團結一致。內可以左右國政。外可以敦睦鄰交。於戰亂之後而有此組織。可謂適應時世之要求。雖成立未久。而東南歐洲各議院中莫不有其代言人。在捷克斯拉夫。加則師歡博士新近任爲總揆。該國際團之主席也。其在波蘭則最近被舉爲議院議長者。青黨領袖之一也。若蒲爾卡利則全局受其控縱。在南斯拉夫則每次選舉必占勢力。在羅瑪尼議院則詐示最大員額。作何反對黨莫能與之抗衡。據茲種種勝利。殊足令人驚嘆。前途之進步雖未知若何。而就今可見之成績則既如此矣。（未完）

本館專電

○十二號下午香港訪員專電　汕頭市政廳致孫文電稱。七號李烈鈞退出潮安。許崇智軍援防。

○岑春暄致電廣西議員。聲稱不願爲廣西省長。請回邑另選。

○袁祖銘因滇軍襲攻黔省。請孫文討伐。

○同日下午上海訪員專電　參議院通過不信任張閣案。在滬海軍司令林建章等。通電拒孫傳芳入閩。主張聯省自治。並請各艦加入。

○十二號上午香港訪員專電　江澳大成渡往江門。在竹洲頭被賊行劫。擄去二百餘人。失贓約三萬元。

○十二號　黃沙滇軍因換營長衝突。自十二點戰至十點未停。

○周之楨決辦四邑清鄉。已派委清鄉委員。

緊要新聞

●意相迭被狙擊無恙

十二日巴黎電云。聞意國首相摩蘇連尼近日被人狙擊兩次。均幸無恙。此等消息。謹守秘密。不准外傳。故知者甚鮮。查第一次狙擊。首相正在芝琪宮開內閣會議。突被御衞兵鎗擊。幸不命中。第二次首相獨乘自由車。行經意京郊外。被兵士一名。在路上發鎗轟擊。亦不能命中。首相即拔鎗將該兵擊傷。將其拿獲究辦云。

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣州遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土小人參北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸膏光顧照西字付來選好貨付上
龜齡集　廣非遠補身正

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布走頭男女官家長衫擀結絲檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器[illegible]
中國絲綢俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接寄書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
務庄盒廣東麵　每百磅十二元
半務庄廣東麵　每打價一元
各通心桂花粉　每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
848 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖

專辦五皮廣烏蛤禾酒發
加鄉濟腳蛤雀餅客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖烟各款藥酒海味臘味鹹魚頭抽油醬料紙料衣食各什雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪[illegible]
成昌號話筒差拿二四六

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
603 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭運辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價核給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●數年扯氣　幸賴醫好
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●眼科聖手

●秘眞先生醫法神妙

●治結毒全身癢症效

●請看大醫生治咳之得法

漢口亢旱祈雨

十二日北京電云、漢口附近一帶、天久不雨、旱象已成、漢口長官、親赴雨神廟祈雨兩次、絕無效果、迺奉神像巡遊各街、遊畢、將神像置在城門、以便往來行人拜禱、仍無雨降、嗣以爲人民或有罪惡、須誠心懺悔、遂派員調查、查悉各居戶宰殺生豬過多、有傷上帝好生之德、即禁屠數日、亦無甘霖下降、查去年天旱、當道赴廟竭誠叩首九次、未久、即沛然下雨云、

樺太島俄日人衝突

十三日俄國莫斯科電云、接西伯利亞赤塔消息、西伯利亞海岸之樺太島、今日有俄日人因事衝突、俄人被殺者三名、

陸軍司令照例退職

十二日美京電云、留成德美軍司令張倫年六十四歲、充職將校、已閱四十五年、照例明早退職、故今日爲最後閱操之期

古巴內閣辭職續聞

十二日美京電云、古巴內閣、與總統因意見不合、故內閣諸員、均告辭厥職、耶美外部特致文駐古巴美使古流打、飭轉致古巴政府、希望古巴政府對于刷新政治改良各業之計畫、繼續照行、萬勿因內閣搖動、致稍有變更也

紀念荷女王登位之預備

十二日海牙電云、今年爲荷女王登位第廿五週年、本國人民、定于夏秋兩季、舉行大慶典、以爲紀念、將來必有熱誠愛國、及尊敬女王之表示云、

日本駐外領事之更動

十二日東京電云、外務省亞細亞局第一課長木村、被任爲駐美京日使館一等書記官、又駐上海總領事船津辰、調爲駐奉天總領事、而以駐金山總領事矢田、調爲駐上海總領事、所遺金山總領事一缺、則以駐羅省領事大山卯調補、至所遺羅省領事之缺、則調駐比利時某埠領事岸倉松補充云、

威廉夫妻不睦

十二日柏林電云、前德國太子之妻、有擊友軒寧男爵、今日披露前德皇威廉夫妻失和事情甚詳、據稱去年十一月、威廉與孀婦靴文結婚、僅得一月之樂趣、其後二月、則夫妻常聞訴詐之聲、迨二人雖係同居、惟不相見有三禮拜之久、至前十日、靴文復返施利沙本宅獨居、與威廉相距五百里之遙、當靴文由荷蘭教埠啓行時、威廉在其侍役之前、自謂今得與彼脫離關係、殊感謝上帝、

近日迭傳威廉夫妻不睦、世人多不深信、今既由軒寧披露此事、料係確實、軒寧又云、威廉于未續娶時、常吞服一種藥料、或因吞服過多、以致身體薄弱、性情頓變、威廉初時對于靴文帶來之子女、頗爲親愛、其後遂生厭惡之心、因此與其後妻不睦云、

本埠新聞

東華醫院助捐紀

籌建東華醫局各值理、以華埠內各界認捐、已收成效、亟宜求華埠外各僑胞簽助、特訂期今晚七點鐘、仍假座中華會館、邀請白衣、餐館、呂宋煙等商家認捐、其餘經已兩次函請而尙未認捐者、仍請於今晚七時齊到簽捐、各商樂善有素、屆時必能大解善囊、慨捐鉅欵也、

昨晚七時、各勸捐值理在中華會館開會、請各界未認捐者從速認捐、當時到場簽助者接踵而至、其贊助義舉之熱誠、殊足令人起敬、旋據醫局收欵人聲言、前晚本埠無名氏來函捐銀二百元、此欵乃是銀紙、並非赤紙云、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

生發	五百元
三德總堂	二百元
裕安公司	一百六十五元
晃記	一百元
廣隆牛肉舖	八十五元
永豐信記	五十元
共利麵廠	四十元
兆昌	四十元
大中華洋貨	四十元
朱逸廷	三十元
新世界	二十七元五
勝隆	三十元
廣生祥	二十二元五
耀記	二十元
廣隆	二十二元五
樂觀	二十元
新利棧	一十七元五
永德	一十六元
天華公司	一十七元五
發隆	一十五元
長春閣	一十七元五
開記	一十五元
源福	一十五元
根記	一十五元
日和	一十五元
義和	一十五元
萬牛源	一十四元五
磐利	一十二元五
上海貿易公司	十一元
威爐瓊士把埠余社禮	二十元

共銀一千六百零九元

僉辦誘拐白女爲妓案

普路頓報云、昨日發現一可駭之事、聞有華人及美人等、串同組立一黨、專由本埠及太平洋沿岸各處、辦運白女往日本中國各口岸操神女生涯、已有一年之久、計被騙拐之白女、爲數有千餘名、每名約賣得銀五千元、近來美國女子失踪之案、或因此可以查悉失踪之眞相、

合衆國衙差、近數禮拜來、已秘密查辦此案、至昨日始行露出消息、據當道云、查本埠有西婦一名、賭徒一名、及華人綽號彩票王一名、爲此案頭目、現該華人居在上海、其餘二人、皆在本埠、正在由差跟踪查察、

合衆國衙差、經到太平洋郵船公司、及中國郵船公司、日本郵船公司、將近一年來之搭客姓名查閱、並將與該黨有關係之人名、逐一登錄、以便追查、

聞該黨人引誘婦女、詭計百出、幷向各大埠招羅妓婦、甚至將貞潔之處女、設計陷害、謂遠東各大公司、多欲聘請速記生及書記、薪金優厚、並允給川資、女子一時

香港滙單五十五元零五

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年、舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等貨出售、望諸君留心光顧、定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

台山 荻海 江聚銀號

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理香港滙單[illegible]

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.

839 Grant Ave.

P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

四方大豆餅

各種瓜菜仁

[illegible]

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi

2 Columbus Avenue

San Francisco, cal.

▲香港滙單 本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港商國安達銀行照交

▲鉄箱出賃 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲貯蓄合時 本行接理貯蓄利息四厘計所有貯于四月十號以前者本行當作四月一號起息七月一號派息幸勿失此良機爲要

▲本行設在[illegible]

恭頌惠華大藥房

（快樂久丸 龜鹿三鞭健腎丸 固還少丸）治愈虧損交短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患虧損交而易洩之症服盡各家名醫丸金錢費盡不知凡幾幸接到付來快樂久戰丸與龜鹿三鞭健丸及固還少丸依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD照寄選藥付來爲盼

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

弟李勝上言

我命幾乎死於醫生之手

弟歸上于美國大埠都板街[illegible]自舊歲七月以來得足部疼痛之病[illegible]遍訪中西醫生服藥數月[illegible]

旅美國大埠德和街卌六號香山石岐長洲西寧里黃[illegible]恭頌

（龜鹿三鞭健腎丸 少丸 固）治愈虧之症

（扶元搜毒汁 洗射尿道 立止）治愈芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病[illegible]

故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半

●●●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓 扶元搜毒丸每盒五圓 快樂久丸每盒五圓

●●●久年虛濁固丸每盒五圓 夜夢遺滋丸每盒五圓 固還少丸每盒銀五大圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

集蘭堂專辦[illegible]

十全大補參茸 四鞭調陽大補 神效補[illegible] 加茸大補 双料補茶 每劑二元五毛 每劑二元七毛五 每劑一元七毛五 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. San Francisco, Cal.

大生堂

新辦到大宗

正永利咸五加皮

烏脚雞補藥酒

三蛇祛風藥酒

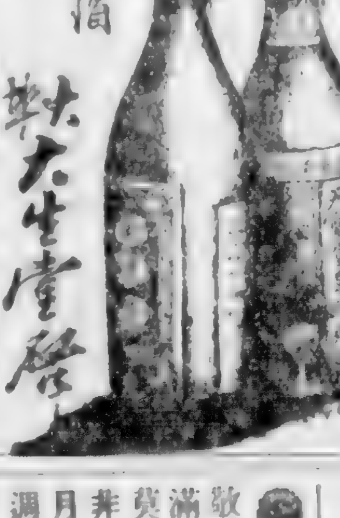
蛤蚧滋陰藥酒

不雀滋補藥酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價



唐山濟補藥酒
大生堂啓

金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦[illegible]

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來[illegible]

民國十二年一月十六號

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山大埠 國民書局

本局[illegible]

Kwock Min Company 827 Grant Ave. San Francisco, Calif.

新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

（廉價發客） 金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

人壽年樂萬年兩班合演

▲四月十三號禮拜五晚七點開演

新編 第一套出頭 美女復仇 四次變相

關影憐首本 全班拍演

[illegible]

廿一條苛約法帖平沽

[illegible]

香港工商銀行啓事

敬啓者本工商銀行今次來美招股[illegible]

香港工商銀行 薛仙舟 黃香蘭 同啓

黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷身如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是年載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也

萬華盛頓街瀏源樓二層九號電話三三六九

大埠華盛頓街廣元棧經理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報川特綴片數言登諸報端以當鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

馮鶴屛精眼科

愈頸癧散

補腎養血丹

萬靈丹

統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋

姊妹七仔回生奇功小

症一鐏見效大症

敢稱爲聖藥

外埠各商店代售 永春藥房謹告

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

不察、致被其所愚、舍路埠有高等學校女生一名、年十七歲、與學生一班、往華盛頓省某埠下流地方遊觀、被該黨拐去、強其改扮男裝、即附日本輪船三等位、前往遠東、及抵神戶、即在神戶歐人住區、將該女鬻與開設妓院之人、得身價銀三千五百元、該女遂淪落勾欄、被人汚辱、

查該黨人專誘拐白女、賣與神戶橫濱大坂北京漢口上海等處之白人居留區、充當醜業、廣州城之花艇、亦有白妓、聞該黨人並在檀山辦運白女、前往遠東、

訪員欲向司法部調查局長探詢此事之眞相、惟未得與局長會晤、故該局長對於此案之意見如何、不得而知、惟據該局人員云、今正在查辦此案、不日可將該案之人拘究、合衆國衙差、查悉華埠具有財勢華人一名、與此案大有關係、已偵查數日之久、又聞該華人之岳母、專以買賣妓婦圖利、亦在可疑之列云、

多收煤電價之訟案候判

本埠議會、前定判一九一三年至一九一六年、怕思域煤電公司之煤汽價、每千尺取價七毫五、惟該公司則取價八毫五、本埠用戶、遂聯名控告該公司、由合衆國衙官定判、將多收各用戶之銀二百萬元、如數交回、惟該公司不服裁判、將案提上美京大理院、聽候判決、以期得直、現接美京消息、該院今日始審查此案云、

●匪劫華餐館　基利街一五二七號半華人廣州餐館、昨早被兩匪入內、行劫財物、東主委士楊被劫去現銀五十元、同伴李珍被劫去十五元、另在銀櫃搜劫銀三十七元、呼嘯而逸、

●首飾店伴被匪劫殺　仔杰街七三四號三藩市首飾公司、昨日下午五點半鐘、街上行人、正爲衆多之時、忽有西匪二人入內、詭稱選購約指、隨拔出短鎗、指嚇店內二人、反扃門戶、欲行劫財物、有店伴典度、上前與匪糾纏、匪即發鎗轟擊、彈中典氏胸窩、登即倒仆于地、有管理交通之警差馬孚尼、聞耗馳至、破門而入、以鎗擊該匪、典度未幾因傷殞命、現最可疑之點、係典度面胸兩部、每中一彈、而該匪之鎗、內實七彈、祗發去一彈、刻下偵探未查悉其何以中此兩彈、

各埠新聞

●警察干涉服學生　十二日下技利電云、昨晚有大學生數千名、在希臘露天戲台開大慶會、會散後、結隊在他利開拉付街、[illegible]警察[illegible]不准通行、[illegible]到生事地點、惟學生以將警察擁擠一路、不允解散、[illegible]由兩並之過高、向衆演講、請各生[illegible]不肯管理此案[illegible]全大學校之名譽、不可過於惡作劇、並謂各差之不施用警棍、以維秩序、足以表示敬重各生之意、幸勿爲己甚之舉、各生聞言、遂三呼科氏之名、相率散去、惟時交通被其阻礙、已歷兩點餘鐘云、

●又有跳舞最久者　十二日企李付崙電云、西女米耶、自禮拜二早九點廿五分鐘、開始跳舞、至今日下午一點四十六分鐘止、共歷五十一點十一分鐘之久、算爲世界上連續跳舞之最久者、查日前紐約埠、曾有西婦付冊士跳舞五十點零二分鐘久云、

●廣東大食醫院募捐　企李付崙函云、廣東大食醫院、乃由伍博士廷芳捐資發起、購買赤溪大食海島、擬仿美洲檀香山瘋院辦法、將全粵瘋人收治、伍博士發起後、院董以事體重大、須百萬金方能完備、特派黃有歡君來美、向紐約萬國瘋善院商助、得其贊成、先襄助六萬金元、爲開辦費、餘由總幹丹拿及力約翰兩博士、向美善界捐助、華僑方面、由黃君偕張君亦得分往各埠勸募、先由紐約開始、繼往費城、波地摩、列治文、紐潑紐、那伏、美京、巴芙蘆、積彩、哥林比士、先先拿打、煙地嗚布利士等埠、共集美金萬餘元、本月一日、抵企李付崙埠、本埠安良工商會各梓里、歡迎襄助、公推余卓凡余喜章黃官宏二名、協同勸募、兩日間集千餘元、所有捐欵芳名、容後公佈、現黃張兩君、經取道赴積彩及芝加高云、

●船政局虧折之鉅　十二日美京電云、船政局會議處置各船之法、據船政局長礪士架佈告、今年二月份、船政局虧折之欵、爲數四百零六萬五千三百八十一元五毫、比之正月時、少虧折八十七萬六千九百五十五元、其所以減少虧折、乃由於減少船隻來往所致云、

●女伶裸身演劇被拘　十二日紐約電云、佈碌倫埠第二十區共和黨選舉俱樂部、昨晚有黨員三百餘名、開會演劇、聘有女伶五名、作埃及式之跳舞、各伶僅身衣薄紗、妖冶異常、有一女伶身衣薄紗上件、逐一除去、以至裸體、有某牧師以此等戲劇、大傷風化、遂報情報差、請爲禁止、差到該俱樂部、共拘去男子二百四十五人、女伶五人、幷用囚車廿架、始能將各人載往警署云、

●廢除死刑案擱議　十二日沙加免度電云、省會下議員、提議廢除死刑、改監禁終身爲極刑一案、昨日由下院法律股[illegible]案擱置不議、可免[illegible]處於失敗地位云、

●毒藥案監禁幷施　十二日沙加免度電云、西少婦[illegible]年二十四歲、專在本處傳毒藥於女學生、致被差拘逮、昨日由合衆國衙官定判有罪、發往麥尼路島、監禁五年、並罰欵一千元、此爲該衙官定判犯毒藥罪之最重者、

●人面獸心悖法　十二日舍路電云、西人[illegible]受雇于西人度堂旅館、[illegible]

●西犯越獄逃脫　十二日山坤頓電云、西匪士地芬士、年廿二歲、前因在三藩市行劫、由官定判解來本處監獄囚禁廿年、又西匪列咁臣、亦因犯劫案、囚禁本處、今早該兩犯忽越獄逃去、現獄差正在四出緝捕、查該兩犯於年前曾欲逃監一次、惟被人先行察覺、故不能如願、不今日乃實行逃脫、

肉店招頂

啓者本牛肉店設在華埠九街門牌九十三號四百九十七號[illegible]

民國十二年二月廿九日 [illegible]牛肉店公啓

遺失股票廣告

鄙人遺失中興有限公司股票一張[illegible]

民國十二年四月十一日

廣東銀行派息廣告

啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

聲明承受退股廣告

[illegible]

專理代收殘賬廣告

本公司專代理收殘賬[illegible]

D. J. Bunnell & Co.

520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.

Telephone Garfield 2?21

中興有限公司派息廣告

本公司[illegible]

廣生陳潤堂方脈

廣州城醫學研究[illegible]授畢業陳潤堂初到金門現寓中華旅館[illegible]房崙醫男婦內外方脈

諸君留心[illegible]車注意

[illegible]

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年[illegible]

L. Yee Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯腎丸 每罐五元

●三蛇祛風濕丸 每罐五元

[illegible]

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者

紙銀十元乃交 先生爲荼查[illegible]貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等[illegible]丸（參茸補血丸）[illegible]

天下無二[illegible]眞材實料醫學超羣

陳文槐字頓

醫學精神

三鞭 補 丸

強 固 久戰丸

參茸鹿膠補血丸 丸每盒五元

經驗夜夢 丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

風濕骨痛丸每盒四元

勝金丹每罇五元

專門內痔丸每

活血丸每罇二元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問症通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧 遺精 便濁 白濁 花柳 夜夢 府庫 血弱 虛濕 風瘡 疳疔 皮膚 毒症 雜症 血崩 產後 包愈

林祉慶保單公司廣告

[illegible]

新到唱[illegible]

[illegible]

光大[illegible]出賃

[illegible]

洋莊新寧縣志現已寄到

[illegible]

代理廣州星期報

[illegible]

本藥房專辦

[illegible]

金山 公源 KWONG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S. F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菓各種雜貨俱全[illegible]客光顧精選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley, S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利（金山正埠）MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG

◉醫生鄧[illegible]雨常廣

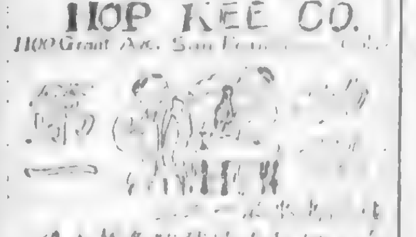
金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈諒留 本行東方滙香港 香港廣東銀行 兩處均由顧客自便 商業銀行

◉定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

合記閣添精製 藥酒藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco



[illegible]

法軍入佔魯亞索償無效

十二日德國亞饋電云、法軍入佔魯亞、計期已有三閱月之久、德人被法軍殺戮者、爲數五十一人、法軍所運去之煤觔及焦煤、僅得二十二萬八千噸、此可見法軍入佔魯亞、實無成績之可言、查法軍未入佔魯亞時、于三個月期內、德國賠償法國之煤觔、爲數四百二十萬噸云、

俄白軍又佔領海參威

十二日倫敦電云、接莫斯科電稱、俄屬海參威、昨被白軍進攻、與紅軍戰爭良久、頗形劇烈、紅軍勢力不支、迫得退出埠外、候援軍到來、乃圖恢復、現海參威由白軍佔據、管轄一切、查去年秋間、紅軍攻陷海參威、由勞農政府管理、

俄陸軍長欲外國資助

十二日俄國莫斯科電云、勞農政府陸軍部長度律士技、決定繼續施行新經濟計畫、吸引外國資本、恢復俄國各行工業、並擬將無利可圖之工藝閉歇、而將工業發達之工廠、竭力擴張云、

德國向萊因委員會抗議

十二日柏林電云、協約國萊因委員會、日前致文德國、謂德國如欲拘拿德境內之協約國人民、須先行通知該委員會、方能拘捕、今日德國政府、咨覆該委員會、不允照行、並謂如此辦法、是不啻施行治外法權于德國、于德國主權、大相抵觸云、

德工人與警差衝突

十二日德國都士卜埠電云、今日有失業德工人二千餘名、聯同到市政廳、請求加給無業期內之補助費、以維持生計、惟不能如願、致起暴動、與警差衝突、工人被刺傷者兩名、另被毆傷者數名、

波蘭拘逐猶太人

十二日波蘭和梳電云、波蘭政府、今日下令驅逐猶太人離境、計被驅逐者、已有八千餘人、近數日來、猶太人每日被拘者數以百計、今日有波蘭人甚多、在布林卜埠開公民大會、請政府將居在波蘭俄國猶太人、盡行拘禁、候俄國勞農政府、將天主教總掌教什布李迪香釋後、乃將各猶太人釋放、查俄國總掌教因被過激黨控爲反對政府、致被判監禁十年、

英內閣幸免搖動

十二日倫敦電云、英國衆議院、昨禮拜二日、提議退伍軍人授職文官薪俸案、政府方面失敗、內閣幾被搖動、財政部長波路榮、今日發出布告、對于反對政府黨承認退讓、允派委員調查退伍軍人授職文官之薪金、政府如此辦法、可以維持其地位、查首相布拿羅、近日因喉疾聲嘶、停辦公事、暫由財政部長代理其職務、惟財政部長才幹不足、致有今日之情形、

開華物展覽會之佈告 （再續）

本展覽會既得關懷中國之各友助力、擬羅多種華物寄來本處、陳列會場、以供衆覽、惟本會仍不厭求詳、玆將擬採求之物品圖畫標本、開列如下、（甲）農夫、（乙）城市鄉人民生活狀況、內富人生活形狀、凡關于鄉鎮生活程度、以上三種日用器具屋宇衣服等物、輸運 手車、推車、拖車、騾車、肩輿、及負重之駱駝等物、宗教 儒釋道佛回耶各教之書籍圖畫及生死婚嫁事之圖畫、游藝 戲院 樂譜 樂器 玩品、慶典、助慶衣服、及沿街演講、與唱龍舟歌者等、美術品 花瓶 圍屏、織造品、顧繡品、象牙品、首飾品、山水人物畫本、漆品、銅錫品、以及製造十間各物之工人工具等、新舊教育 各省公立私立、及教會設立之學校書籍、與教員學生之狀況、中國中興時代 中國之猛醒、提倡高等教育之領袖、新書籍、新劇本、普通教育、注音字母、建築鐵路、及其他各項工程、改良政治 學潮、工潮、愛國心之湧起、中國人之中國、中國問題 政治之組織 國內輸運 財政及關稅、農務、教育、及與列強之關係、本博物院極願凡有以上之種種物品圖畫標本、兼寄前來、陳列會場、或贈送本院、無論寄陳與贈送人之姓名住址、本院必將其詳細表出、俾知其來源、凡寄陳本院之物品、不收租值、因本院乃公家物業、所有費用、概由稅項支給、寄陳人如有將出品說明書印就、本院可能代爲分送、凡包裹之物件、重量不過二十磅、長不過三尺五寸、潤厚不過六尺、可以由郵局寄來本院、住址如下、

The Newark Museum Association, 5 Washington St., Newark, N. J., U. S. A.

中國內地各處之出品、請寄上海本院代表、便可周公 住址如下、並請先函通知該代表 及函報本院、

Newark Museum Association, Newark, N. J., U. S. A.
Care of Messrs. Furness Far East Ltd.
Agents Prince Line, Ltd. Shanghai, China.

所有出品、請于十月一號以前、寄抵美國、在包面須註明「華物展覽會陳列品」、乃免徵入口稅、 （完）

駐英美使將告假歸國

十二日倫敦電云、駐英國美使夏畔、擬不日告假歸國、據本京政界消息、夏畔此次歸國、或不復回本任、而以駐北威美使付列年、調任駐英公使、惟本京美使館、于此事之是否、未有表示云、

挖古塚之美人實未患病

十二日倫敦電云、昨日報紙登載美人攷古家卡打、在埃及挖掘古塚、致患病症、卡拿分之妻、因此暫留埃及、未返英國、現接啓羅來電、謂卡打實未染病云、

日本太子出遊台灣

十二日東京電云、日本攝政太子裕仁、今日由本京啓程、往遊台灣、據日本政府布告、太子定於今年十一月、舉行大婚典禮、

金山 廣益號 正埠 KWONG YICK CO. Grant Avenue San Francisco CAL. P.O. Box 2477

本號[illegible] 各色 鮮明餅食 乾果 糧餅 自織 麵菓 [illegible] 電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國實通銀行通滙所有滙東各處滙單俱由萬國實通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK 金山佛喇西花旗銀行 SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

本銀行華人部曾經初君料理、人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國滙單價計從廉七庫新式大衣碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

[illegible] 寓

金山 大豐和祥記 大埠 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California, U. S. A.

現自辦到 新鮮藥材 正北口[illegible] 正山[illegible] 正高[illegible] 老樹玉桂 各種補品 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 電話差房六六九號

司事人 李鈞學 謝維邵 同啓

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

金山 正昌卓 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣箱料鉄器皿[illegible]接辦各埠貨物快捷妥當[illegible]貴客[illegible] 金山大埠正昌[illegible]啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]敬啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及建地開村各倍股有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

[illegible]

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.

香港 [illegible] Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠 SHING SHUN & CO. Grant [illegible] S. F. Cal. P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦[illegible]

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

大埠都板街九百零九號 二四六七號 成信號謹啓

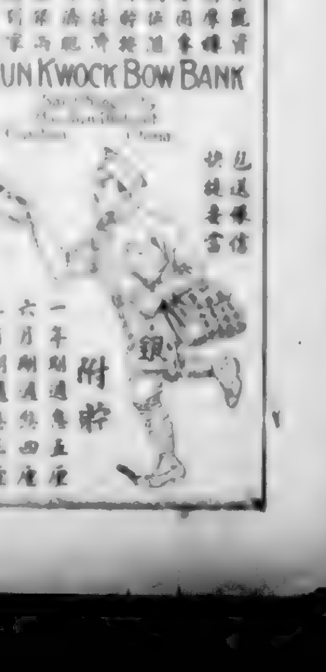
贊生堂 DAN SANG TONG Grant Ave. S. F. Cal.

[illegible]

金山 萃泰 正埠 SHUI TAI & CO. Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK



[illegible] 代理 正和號 [illegible]

恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工、因放工上埠搭車不慎失足跌倒、傷斷肩碗骨手骨無力舉動、痛苦難堪、往芝草軒、弟之舍弟許濟卓處調醫、幸其醫術精良、當時將骨碗整正、以藥敷之、約期十天、該骨續還原、力舉動活潑、其收效之速、正所謂醫跌打之中國一無雙、特難多得者也、弟蒙舍弟贈醫助藥之德、無可答謝、特登報章、恭頌並告梓里、倘患跌打者、知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驥敬頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下 武溪大補茶每劑一元二毫 蛤蚧大補酒每劑一元二毫 斬蛇犭蘇毒藥膏每料五元 風濕骨痛藥酒每料五元 廿四味保安茶每劑二毛五 何守仁[illegible]丸每樽七毫五 各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

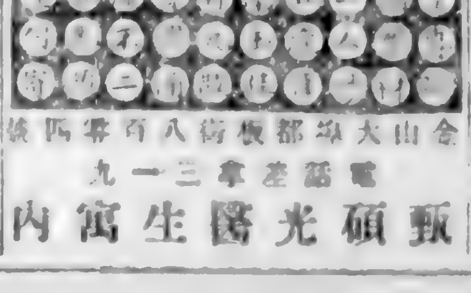
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李泊等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙位雅潔大餐位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友之快意如搭可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎 茲將最近船期開列於後

他金輪 四月十九號開
[illegible]

華人代[illegible]啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.



金山大埠都板街八百零四號 電話差拿二一一九 甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Nee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴戟北芪犀海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售

啟者弟前到美洲[illegible]在東華醫院當醫席積已多年[illegible]

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特效精製 蔘茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天賦弱病後失調 頭暈眼花四肢痿倦 氣血虧損手足痲木 腰膝疼軟少腹無力 脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見倦怠 [illegible] 面色萎黃久咳虛損 無夢遺精或時有夢 腳板筋痛骨痿血虛 道不固精隨便出 [illegible]陽痿早洩 腎冷精寒陽事不舉 [illegible]不堅舉不能久 夜多小便陽後餘滴 小便不禁睡中遺溺 小便短少便如米汁 瞥汗不眠汗虛耳鳴 虛不受補怔忡不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡有家務者腦血枯敗久患腎癆不孕者照單服法無不應驗

◉價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

主治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時購治而不愈或者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全普法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸脇腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸項難轉側 舉手旋痛至手拳臂擬於握物苦於伸縮、腿痠膝軟脚麻趾痹絡筋拖痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣虛血脈衰使疾痰痛結氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不問重症稍輕即可止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永絕復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所屬保證不敢虛妄單內細詳請試便知

主治 夜遺遺精 固精丸 每料拾元 半料五元

此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色即洩 精道失固便咀 [illegible]漏 色慾傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（大埠）生源號廣告（正埠） Sang Yuen & Co. Grant Ave. San Francisco

[illegible] 巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜以期久交並接理各客信件外[illegible]由香港[illegible] 七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安

生源號陳孔芳啓

中國新聞

各方對繼任財次之逐鹿

▲凌文淵勢在必去

凌文淵因議會方面、對已感情日惡、恐一再戀棧、將不免爲黃體濂等之續、故辭職之意、頗似堅決、惟凌氏辭後、此席究屬何人、殊一難題、各方保薦者、聞已有十餘人之多、（外傳六七人者尚不確）其中有絕對非宣言所能敷衍者、共計六人、（一）羅家衡 係益友社 吳景濂等推薦、（二）文羣 係政學會、李根源推薦、（三）孫潤宇、係某政團聯銜推薦、（四）薛篤弼、係張紹曾推薦、（五）項致中、係王毓芝推薦、（六）孫鐘、係袁乃寬及某方推薦、前三人與政團中有密切關係、後三人交情上亦有密切關係、而尤以文羣運動最力、李根源自返京後、劉頗爲所苦、近聞有人劉恩源交涉多次、劉頗爲此事、曾尋晤文、文極言其有把握、不知確否、但昨日外傳星期四閣席上已提出財次問題、並有定薛篤弼之說、玆向劉恩源方面調查、則云昨日閣議並未談及此事、薛爲馮玉祥推薦、不過爲希望財次者之一、現亦尙未確定、然劉恩源因之已大感困難、昨（二十三）與張紹曾再三磋商、擬仍挽留凌文淵、不准其去職、劉并於昨日親至授水河凌宅、向凌竭力挽留、但凌之財次、自始即不免爲張閣之不幸、近且有人疑其涉及羅案、故在現閣員對凌之不滿、確爲事實、即凌之求去、亦係事實、不過劉以年關帳目、實有不能盡情宣布者、即對凌之去、自不能十分放心、但於此苟想出相當辦法、則凌之去職、或竟成爲事實、亦未可知、玆將凌遞財長之呈文錄下、呈爲懇辭次長署職、仰祈鑒核轉陳事、竊文淵前經迭次具呈懇請開去次長署職、未蒙允准、迫總長履新、復申前請、辭不獲命、即經聲明俟過舊歷年關、再當瀝陳引退、此次經營措注、備極艱難、公債既未發行、臨時借欵復多周折、以收入四百餘萬、共給二千六百餘萬之所需、幸賴總長多方籌畫、分配適宜、得以度此難關、顧財部難關、不在年而在日、歷日三百六十以成年、年關雖難亦不過一年一度、若度日則無時不如年關之難、文淵受事八閱月、黽勉應付、所受苦痛、實不可以一日安、故不惜辭職至十數次之多、惟時總長未經涖任、不容卸責、支持之法、全恃感情、乃各方向索欵者、環而相迫、始則爭有無、繼則爭多寡、以收支兩方距離太遠之故、無論如何、斷難滿意、飛短流長、自所不免、際此羣疑衆謗、紛至沓來之際、縱有長才、亦難應付、文淵以一書生廁乎其間、力竭計窮、何能爲役、且以今日財政論、若不從根本上、力圖救濟、則中央政府、無以自存、外國債權、將圖共管、均無可諱言、自年底正金銀行強扣鹽餘撥付被竊俄債票息至一百十餘萬元之多、此端一開、羣起效尤、所恃鹽餘以作杯水車薪之計者、更不知何以維持、文淵自揣疏庸、難資佐理、長此遷延、尤慮貽誤、理合掬誠申請、務懇總長俯鑒、區區愚悃、准予陳明大總統、開去次長署職、俾得退就散地、育感生成、除另呈外、伏乞鑒核轉陳、實爲德便、謹呈總長、署財政次長凌文淵謹呈、

小幡赴滿旅行之內幕

▲與收回旅大問題有關

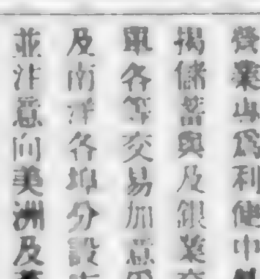
駐京日使小幡西吉氏、已於日昨（二十三）出京赴湯崗子溫泉靜養、玆聞小幡氏此次出京靜養、原定於本月十七日起程、嗣因有某項原因、而其夫人公子又患有微恙、故延至昨日始能成行、係經京奉路先至奉天、與奉天赤塚總領事及中日官民相見後、即折赴湯崗子溫泉、擬滯留二星期間、然後視察撫順炭礦、再折回旅順大連、經由海路回北京本任、至於小幡氏此行之目的、表面上謂自專案細目協定後、身體健康、頗不如前、須加靜養、然據他方面所傳、則謂使此次出行、實因我國收回旅大之聲浪甚高、取消二十一條件之交涉、不日亦有實現之勢、而二十一條件中之滿洲租商問題、迄今未能解決、因藉此前去與奉天總領事、及東關廳長官伊集院等、豫商應付方法、蓋日本政府雖曾一再宣言、決不容納中國提議、然在國際上、若我國進行提議、不使置之不理、故須預謀一種辦法、以備我國向日提議時之應付云、

中東路護路軍之組織

中東路護路總司令部成立以來、向無常管軍隊、僅由吉黑兩省抽撥而成、現張作霖以爲非有固定常期駐軍、不足以固邊圉、特於前日開軍事會議、議定以江屬張明九一旅、吉屬張煥相一旅、奉屬張宗昌一旅、及吉屬山林游擊隊等各部隊、歸護路軍總司令直接管轄、並規定權限如次、（一）將張明九旅、張煥相旅、張宗昌、及山林游擊隊、約共五旅、完全劃歸護路軍總司令部管轄、（二）三省如有調用護路軍時、事前須商明護路軍總司令、方可施行、（三）護路軍之升遷 調補 教育、訓練、均歸總司令行之、但教育訓練兩項、應按三省陸軍整理處、規定施行、（四）護路軍之餉項、每月由護路軍總司令得照各本省軍隊應餉之數、向本省領取發放、（五）特別區內駐有各省軍隊（非護路軍）護路總司令亦均有指揮節制之權、（六）萬旅及李旅 靳高兩營、歸護路軍總指揮調遣、其餉項及升遷、調補、教育、訓練、仍歸該省處理、（七）哈滿司令長兩處經費、仍照舊、哈滿歸江省支付、長綏歸吉省支付、

日商覬覦重慶新商埠

蔡元春應驗丸散廣告



加料 [illegible]

◉蔡元春先生慧鑒昨蒙付來油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一班弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友搶將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄油十樽以應緊用千囑千囑並候

醫道日隆 弟陳詠如上言

加料 油 每盒銀一元

加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎除功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盍請購備

搜除積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患講此

七日 愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元

種子揭被香丸每盒銀一元

丸每盒二元五毛

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元

五鞭發力丸每盒銀四元

統治遠年 入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元

初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五

百日可醫撞紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

畫閣香濃永樂丸每盒五元

體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五

經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元

極驗皮膚濕毒起粒埃痒藥水每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

加料奪錦如意丹（鎮城滋陰）每盒九元

奇妙 丸每盒四元

子號鍊丸每盒二元

馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富衆藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵揩欵買單賣單各等交易加意妥當快捷在中國內地及南洋各埠分設支行將聯絡敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙 惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎 本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而[illegible]設銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度予期開鎖以便 貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便敬 覽安存

香港東方商業銀行

▲謹將 存欵 週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年 另議

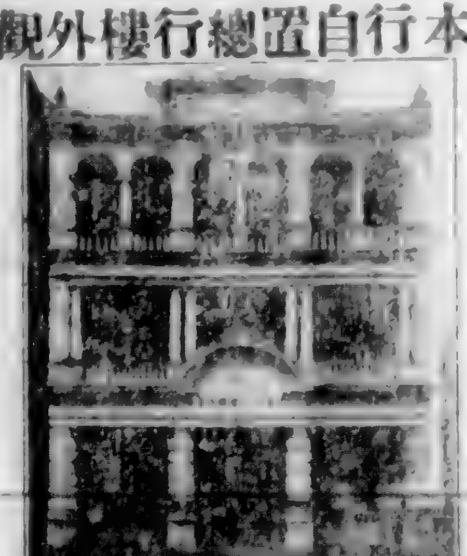
（金山正埠）總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行
廣州 福信銀號
江門 瑞衡銀號

本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付匯金錢滙金單一切銀行業務如願欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISLO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外埠泰[illegible]海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白通知各埠僑胞[illegible]比參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜[illegible]信仰眞貨銀由信館寄亦或由 COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客

協同和人參庄 始創分枝美洲

金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

致啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器唱碟小店代理[illegible]如蒙光顧請函示知

意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮仕德
羅省埠枝行華人司理胡[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文蘭

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治
風濕百搜丹　每樽五元

探花免毒丸　先食此丸交合免受　每罇四元
種子丸　男遺精子　功力九牛二虎出身英雄無敵　每罇五元
玉露丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元
清毒丸　最能久戰　每料五元
聖約丸　不論道精夢洩連服四天即愈　每料五元
解毒丸　治氣內外經洗　不論新起舊發食丸一罐即愈　每罇九元
痔　鄭痛久反筋骨軟痛企立過　每料五元
痔瘡　立愈大便鮮血腸涯血水流出　每料五元
斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅二元五　皮膚袪濕毒止癢丸每罇四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑
啟者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉
旅美　本亞英　崔滾生　楊社同　王亞四
江其全　陸亞成　蔡業生　王滾堂　同拜頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠　中興大葯房醫生方仲山
通信處　FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信處鄭吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

材料爲魚仔、視此爲一種入息、每屆入黑後、即紛紛携往下九甫道旁發賣、其業零剪者、素恃收買此等貨物發售、故於黑後即聚在下九甫店舖門前收買、故講求經濟者、頗多厭惡其有此等伎倆、非萬不得已、則不交其縫做、此亦該行自取冷淡之因果也、

陳炯明抵日情形

日本通訊云、陳炯明自離省後、適因大事已去、在粵無可爲、故有台灣之行、嗣以台灣亦非樂土、遂偕其參謀長趙綠藂、暨葉舉邱哲、及其家屬等、於本月五日由台灣基隆、乘大阪商船香港丸作日本之行、本月七日、陳永善與其秘書先來神戶、寓東洋酒店、託麥加利銀行買辦曾兼臣接待陳等來日後一切事務、復於九日午前由神戶乘急行車赴下關、聞將在該處接待陳等、本地官廳自聞陳炯明來日消息、大爲警戒、僑民多數均係孫派人物、向未與陳有所接洽、今一旦東渡、或有意外之虞、據陳永善云、陳炯明來日本、擬作久居計、惟華僑既對之有惡感、則爲防發生意外事計、故將赴朝鮮或美國云、

沈鴻英決意不移防

日前沈鴻英、在兵工廠開軍事秘密會議、移防事、在沈鴻英之意、初亦欲遵令移防、惟粵軍長李易標起言、謂我等本是粵人、如孫文仍不使我等駐粵、當盡率健兒將廣東完全蹂躪、如沈總司令欲移防、則本軍長亦不能強迫、惟本軍長則決不移防等語、後沈鴻英見李氏之言、如此激昂慷慨、即日已決議不再移防、且不惟不再移防、更電調駐桂粵軍、盡數移返粵省、據沈軍中人謂沈氏對於粵局、不日將有特殊之舉動云、

北軍逼近南雄

南雄城、元月十八日、盛傳北兵入關、將有戰事、贛帮停辦停匯、居人非常驚慌、現北兵抵大庾嶺者已有萬人、沿途捉伕挑運軍用品、十九日運有漢陽所造之子彈三百餘箱到南雄城、安放於延祥寺福館存儲云、（已見本報專電）

賭餉起召承商開辦消息

當局現以軍隊過衆、餉糈浩繁、急待開銷、特將賭餉收回財廳辦理、不准各軍分段徵收、刻正趕速召集承商、交繳預餉開辦、以資挹注、將來一經肩承鉅餉、即將所有街邊雜賭、認眞拿禁、無論何人、不准設立、荷蘭牌十二位牛牌白鴿票等賭具、以有館口及已承餉者爲限、其餘魚蝦蟹骰鉢車歪公仔花會等雜賭、則概在禁止設立之限、免過於嘈雜云、

粵省鐵路不受罷工風潮影響

京漢鐵路工人、前因北方軍閥威壓事、遂至鬧出罷工風潮、故日前由漢口至長沙之粵漢鐵路北段、亦恐北方武人步其後塵、因又宣言罷工、查漢口至長沙之北段、罷工似成事實、聞湘省各工人、與各方面意見、尚屬融洽、故粵省之粵漢廣三廣九新寧潮汕各路、刻尚一律通車、決不至受罷工風潮影響云、

廿四日廣州市地震

二月廿四日下午二時十分鐘廣州市內忽發生地震、勢頗劇烈、老城東南關各處、均覺震盪異常、樓居者多誤會塌屋、紛紛奔出街外、永漢路某茶樓、時正座客如雲、生意暢旺之際、有某甲倏見椅桌搖動、大喊狂奔、衆遂爭先逃走、秩序大亂、幸震動時間不過一秒鐘之久、故爲勢雖猛、而地面屋宇人物、均無損失云、

各屬近聞

▲推辦平糶　南海西樵所轄百數十鄉、歷次政變、迭受影響、尤以此次受害爲最、盜匪打單劫掠、無日無之、柴米用品、價昂驚人、自去歲臘底至今、白米每担值銀十二三元餘、松柴每担值銀三元餘、其餘各項日用必需之物、無不價高數倍、富者轉窮、貧者捱餓、凄涼慘狀、罄竹難書、現丹灶鄉富翁謝仲良、惻然動念、特籌集巨欵、辦理平糶、以惠饑黎、惟恐棉力難支、連日召集同仁公局三十二鄉紳耆會議設法、向省港殷商富戶、籌助巨資、接續辦理、救濟貧民、現已一致贊同、分頭勸募、此後百數十鄉之貧民、想不至流爲餓殍矣、

▲彈壓械鬥　番禺細墟鄉劉兩姓械鬥、李芝畦聞耗、昨特面謁徐省長、請派兵馳往彈壓、徐省長已令調福軍一營、開赴該地駐紮、勒令止鬥云、查劉姓屋宇已被焚燬二百餘間、傷斃人命數十、現男女扶老携幼、流離失所、其情狀甚形悽慘云、

▲築堤進行　江門商埠、水陸交通、異常便利、百貨雲集、商賈輻輳、惟沿埠並無堤岸、貨物之起卸、輪渡之灣泊、在在不便、江門人士、久有築堤之決心、終以地方多故、辦事棘手、遷延至今、現新任省長徐紹楨、特令委黃心池爲江門築堤主任、囑其召集當地紳商、磋議一完善辦法、認眞籌畫、趕緊興築、以利交通、而資展拓云、

▲敗軍棄械　三水河口粵軍、被滇桂軍追逐、狼狽而逃、行至李邊、僅剩四十餘人、該鄉著匪李黎等、知爲敗軍、率黨要截、粵軍棄械而逃、李黎等遂執獲漏底無烟槍二十餘桿、聞該敗軍、係陸領所部云、

▲民軍騷擾　南海西樵綠行墟、商務頗盛、所產以竹器爲大宗、該墟向有粵軍游擊隊駐紮、市面頗覺平安、自粵局更變後、原駐游擊隊、已移調他處、現有黎訛羅某、自稱民軍司令、到該墟駐紮、勒令該墟供給軍餉、該墟商店不允、民軍遂大爲騷擾、現該墟已一律閉門關閘云、

竺西氏老醫生應驗丸藥
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫字如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四○　怕思域煤電公司啟

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合 水　每罇二元
○美人送金丹　每罇二元
○戰通宵散　每罇五元
○錦被香丸　每盒銀一元
○神術丸　每盒四元
○大男丸　每盒四元
○速愈夢遺丸　每盒四元
○猴子棗止咳丸　每罇一元
○龍涎香扯氣丸　每罇一元
○透關丸　每罇五元
○內消 丸　每盒五元
○藥水　每罇二元
李衞韋披露
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○班龍三鞭 [illegible]
○大海獅鞭 堅腎丸
○三鞭補血露　每罇二元
程明甫先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學兼清季時駐北天津王公巨賈接踵求方門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁[illegible]中西最貴重之補品加工化驗[illegible]
美洲　紹昌行

意美銀行
ITALIAN AMERICAN BANK
本銀行在金山大埠[illegible]
四月七月十月一號至十號[illegible]
送贈一具　代理華人[illegible]

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗矣馳名中外
萬應花柳搜骨丹
Yew Shee Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
啟者本醫局發藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啟
●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHEE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

外人言論

美使痛述中國現狀

二月二十二號爲美總統華盛頓生誕之期、北京美國僑民二百餘人、在北京飯店舉行慶祝大會、中國及其其他各國來賓參預盛會者甚衆、晚餐後跳舞、濟濟蹌蹌、極一時之盛、並由美公使舒爾曼氏當衆演說、略謂、去歲此日、吾人在此慶祝大會時、華盛頓會議、適已閉幕、今日請將該會通過、凡與中國直接有關係之條約及議決案之概略述語於諸君之前、（一）中國所收之利益、其最要者有三、一實行值百抽五之關稅、二取消中國之外國郵局、三膠州日軍之撤退、及山東中國主權之交還、（二）治外法權、中國所最注意之取消治外法權問題、迄今無甚進步、按華會之規定、須組法律專家委員團、考慮此事、閉會後三個月內即須組織完妥、第一次會議一年內即須報告一切事宜及提議事件、據二十年前美英日三國與中國締造條約中之宣言、一俟中國法律完備、即將治外法權取消云云、委員團之職務、即調查中國法律司法制度司法行政諸事、以便作具體之進行、中國亦願派員加入此委員團、共同進行、以達目的、華會閉幕、已及一年、此委員團尚未成立、其延宕之原因姑置勿論、但治外法權之存在與否、與僑居中國之外人有莫大之關係、余甚望列強與中國磋商、從速組織此委員團、（三）特別會議、華會規定九國協約實行後三個月內、由中國政府指定日期地點、舉行特別會議、此會議由簽字各友國加入條約及各國之委員組織之、其目的在籌備廢除厘金制度及施行中英日美所訂條約、以便添加附稅、外國輸入中國之貨品、均須納百分之二五之附加稅、此特別會議須組一評議部、凡關於鞏固遠東政策及因保障中國利權或因以機會均等基礎增進中國及他國關係所發生之種種困難問題、須交該評議會解決之、據余所知、現除葡萄牙法蘭西兩國外、餘均批准此項條約、特別會議不久當可召集、（四）中國與列強之關係、華會之所召集者即爲此也、結果列強對於中國果能諒解、故華會之舉行、中國之所得權利不少、因列強不惟尊重中國之主權及領土上與行政上之完全、並予中國以發展鞏固政府之機會、　一未完

筆記

孫北海之雅謔

轶池

順治中張[illegible]太守學曾、由部郎出守蘇州、將出都、孫北海曹倦圃龔芝麓三公設宴祖餞、各携所藏以名畫相示、太守亦出篋藏江貫道長江萬里圖卷、賓跡、三公傳觀、皆愛不釋手、此可爲今日壓卷矣、太守意甚得、北海徐曰、此圖以萬里名、而僅惟一人據之、無乃太貪、不如截作四段、分四人有之、人各得二千五百里、不亦可乎、曹龔二人、皆撫掌稱善、立呼侍者以刀尺進、太守窘甚、至長跪乞哀、北海大笑曰、吾今日得一集唐句矣、衆問之、則「剪取吳淞半江水」、「惱亂蘇州刺史腸」二語也、一座爲之絕倒、

社會鑑

少婦節隨賭壞

粵城舊縣署側照壁巷某號、少婦某氏、其夫在港傭工、其姑亦同在港傭寓、只遺婦及其數齡幼子在省、向安無異、詎賭博大開後、婦竟嗜賭如命、連戰皆北、將所有家內衣服什物、典賣淨盡、婦無計張羅、遂爲人誘充私娼、甚竟明目張膽、招搖過市、坊人恥之、昨其姑由港返省、見雙扉緊閉、猶以婦外出、不虞其他、乃在鄰居守候坐談、鄰婦遂將婦之情形密告其姑、姑疑信參半、遂將門鎖扭開察視、果見家空物淨、雖蚊帳亦典去、登即忿火中燒、怒尤未息、而婦竟偕所歡二人返家、一見其姑、遂飛足遁去、姑當堂氣至昏倒、後由鄰人多方施救始醒、事後姑遂函告其夫返省、將遺下之幼子携返港居、頗行始拜宣言、該婦既已喪失廉恥、追究亦屬無益云、

新聞屑

舊將軍署變作鴿巢

粵城惠愛西路舊將軍衙門、自陳炯明退走、即豎有中央直轄討賊軍、及海陸軍大元帥旗幟、旋又改豎廣東陸軍名目、軍隊進駐變遷、其實莫可數計、不料該署門首、近背有南昌西盛兩白鴿票廠在此開設、每日開展中廳票各兩次、一般好此道者之男女老少、趨之若鶩、男女混雜、歹人齊聚、怪狀百出、署前有人持槍保衛、故賭徒恪極一時云、

鄉下佬認子之笑話

▲岸香不帶眼

三月五號夜十一時、粵城文明路、有一獄頌鄉愚之老翁、指一年約廿五六歲之時髦少年、謂爲己子、挾貲來省漫遊、特來省尋覓、囑勿貪戀繁華、同歸團聚、該少年則謂鄉下公、你眼盲咩、發神經咩、邊個係你嘅仔、你睜開眼睇下喇、勿亂咁講、施施而去、該翁則試頂[illegible]伊子、捲貲來省、故來尋覓、並無錯認、並謂自此不孝子、有不如無、言畢而[illegible]面路而去、

風雅壇

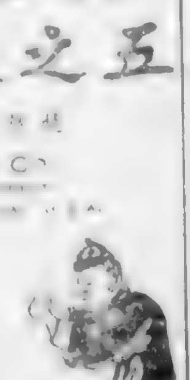
元日閉門[illegible]　子良
[illegible]回首廿年[illegible]惟愧道力微[illegible]斯旨憑誰語、白雲窗外飛、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）
奇生行大藥房主人鑒敬啟者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回 扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢消除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補 丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之 治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外伸有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海　人張宜長　同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固丸及三鞭補之功效　原函照錄
弟因身體積弱以致屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭飫補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹購服 奇生行大藥房之夢遺固丸一盒照單服之果然數收之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德譚州鄉旅古巴舍古埠華銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●求補之良藥（原函照錄）
奇生行大藥房雅鑒啟者鄙人因患之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補丸）二盒及（必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪濬漢謹啟

奇生行大葯房
KAY SANG HONG Co.



美國大埠
五之大藥房
NG GEE CO.
疾苦已失　得見天日　一朝　以彰仁術
精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　慮濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元
（代理處）
之加高義聯祥　域多利裕綸　鳥約杏林春
士高華金利源　積佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣和棧
鳥約永利昌　羅省新共和
砵崙永利昌

●還少少還　十五年　莫名其妙　▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久滯程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、瘰及滴十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕惕、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接迺屆常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（還少、生精、補血、）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘有病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也
保證人　林石泉
中一

●幸逢一聖手
[illegible]
民國十一年十一月二十號　弟曾[illegible]光頓

皮膚濕毒聖葯　請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤神所搽患處不過一分鐘久具癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常其膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五仙郵費在內如用過不滿意者照價銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信寄來當即寄上　快聯藥公司啟
[illegible] Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL [illegible] STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative [illegible] Clay Street
本公司有最快捷郵船由香港往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足價由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥
茲將往來船期列后
天洋丸　四月五日到　四月十四日開
高麗丸　四月廿一日到　四月廿八日開
春洋丸　五月一日到　五月九日開
西伯利亞丸　五月十四日到　五月廿二日開
大洋丸　五月廿五日到　六月四日開
東洋汽船會社謹啟

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医郭松政　內外全科
醫　各種一切瘋腳　痔瘺瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈
如有毀　担保　不用先交分文
若因遠難来医可寫明病狀配葯寄医
[illegible]丸　每盒五元一盒包止不止回良
[illegible]葯　全副卅元一副即通不通回良
此丸統治[illegible]
六參王丸　痛功效神奇和平無險　病人能自用每樽五元
補[illegible]丸　每盒五元
[illegible]油　每筒弍元
[illegible]毒膏　每筒參元
遺[illegible]固本丸　每盒五元
加料參茸大補四氣茶　每服伍元
正色參茸玉桂發行　如假包換
神医妙葯
乾坤葯房先生今呈　弟先患[illegible]後患[illegible]皆賀先生凡為食好真神妙葯也此頌　墨因卡坪黄深叩
1019 Stockton Street. San Francisco Cal.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉雜症　醫生劉少初

想起[illegible]毒　害人眞慘酷
瘡疔與魚口　起必出白濁
若不早調治　終身受梅楷
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

搜骨丹每罇銀五元　郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

▲私向地主租訂地畝

西南通信社消息、近年重慶商務、日趨繁盛、人煙稠密、地價騰貴、襲以三面臨水、不便擴充、尤不適於商務發展、有識者早有另建新商埠之動議、以江北縣城、僅與重慶一水之隔、地勢平坦、以之修建新商埠、殊爲合宜、江北新商埠一成、則重慶商務、自可望其愈形發展、惟是工程浩大、費用甚巨、動議雖已有年、而歷任當局、均恐成功匪易、不敢着手、去歲楊森駐防重慶、毅然以此項工程自任、旋被前省長劉湘委爲重慶商埠督辦處督辦、即積極從事進行、聘請施工程師勘定路線、自唐家沱起至劉家台止、均劃作建築新商埠地址、路線勘定後、凡屬人民所有地畝、擬照公用征收法評議給價、不意正動工間、省內戰事復起、楊森戰敗出省、新商埠亦即停工、其所勘定路線、既甚適宜、外人實亦早已覬覦其旁、若我不自籌、彼亦有意代爲動工、以謀侵我主權、操縱西南各省商務、獨獲無上權利、及見商埠工程停止、川省當局日惟忙於軍務、無暇顧及此種社會事業、遂以爲有機可乘、急欲實現其野心、現商埠路線內、由匯川門河壩至木關沱河心一帶、已有日商天華洋行與地主王大順潘克俊等私訂租借契約、以念年爲期、該洋行自訂約後、刻正鳩工庀材、大修停輪碼頭、商埠工程局職員以其有損國權、關係匪輕、已將詳細情形呈報第三師師部、

●段祺瑞派人赴奉磋商

▲將有一種表示

自奉直戰後、段祺瑞息影津門、以棋酒消遣歲月、似不再作出山之想、但據某方面消息、謂此公已有躍躍欲試之心、且引其棋友某君所言以爲證、茲由某通信機關調查、段氏近日誠有舉動、前派吳光新徐樹錚分赴奉浙、近來又派何澄於二十三日由津起程赴奉、與張作霖有所接洽、赴奉接洽妥協後、段氏即有最明瞭之表示、所謂表示者、係對於時局上有嚴重之指摘、或者不久即有問題發生、亦未可知也、

●甘肅官吏强迫種烟之外訊

字林報甘肅蘭州通信云、本省除鎬元充斥貶價外、最劣者爲煙苗日多、農民受官吏之鼓勵、有數地官場竟勒令種煙、秦州境內凡地畝盡抽煙稅、雖不種鴉片者亦須照納、甚督教民、不願種煙、處此地位、頗感困難、若不種煙苗、則無力繳稅、若種植則必被教會逐出、此項種煙政策、受其利者僅少數之官吏、蒙其害者爲多數之百姓、禁煙局中之官吏、即吸鴉片之人、華諺有言、官吏尤智、尤嗜煙、而官吏之行爲亦奸猾日甚、本省良吏寥寥、亦可慨也、

廣東新聞

●（廣州）市去年工業概況續聞

（織布行）近年廣州織造土布、原甚發達、統計河南河北、約共有大小布廠三百五十餘家、男女工人達六萬餘人、其中以女子佔大多數、男子則不及十分之一、僅四千人左右、布廠之中、以彩虹橋之亞通等爲最宏偉、裝有鐵機、用汽力發動、其餘各廠、則多屬人力木機、其組織之法、有純粹華人資本者、間有華洋合辦者、有作爲家庭工業者、就中亦以後一類爲最多、幾於隨處皆是、各男女工人、除有一部份就職於布廠外、其餘則散居於河南之克家井、南村、瑤頭、隔山、郊壇項等處、總數約四萬人、及河北之大北、小北、老城、上西關一帶、總數約二萬人、土布銷路、以西北江爲大宗、西江直至廣西一帶、北江至湖南等處、此外則爲運銷外洋各埠、其銷路之廣、業務之盛、可稱發達一時、不料自前年援桂軍興後、西北兩江、雖於輪運、銷路頓滯、浸假而日見其甚、幾致絕斷銷路、嗣復因海員罷工、無船輪運、洋庄生意、如受絕大打擊、迨至去年、又值變故迭經、各江交通梗阻、同時紗價爲漲、成本愈昂、於是銷路日見窮蹙、不意船來之品、復擁簇而來、大肆攙奪、該行受此雙斧齊下之大打擊、遂不克支持、竟致一落千丈、倒閉者前後相望、餘亦泰半虧折、男女工人失業者、不可勝數、而稱爲織布行中鉅擘之亞通布廠、是年又適遭紅羊浩劫、日因業務不振、竟致不能旗鼓重張、聞者惜之、統計該行是年虧累殊甚、爲數年來僅見之厄運云、（車衣行）斯業頗爲發達、車衣店開設日多、其盛況足與洋服相埒、查其原故、由於社會人士利其工價較廉、縫造速捷、而布類中之竹紗洋服及呢絨等物、用車縫較手縫爲精巧、是以人多傾向、更有軍衣一項、亦係用車縫做、因是該業乃日見興盛、但因工人起價、東家方面、多歎爲美中不足云、（籐器行）籐器一項、銷路甚廣、近來該行工人增至三千餘人、盛況可見一斑、惟去年因時局影響、不無牽動、故僅得平穩二字、（酸枝及花梨行）此指製造檯椅器具者而言、此項工人、皆萃於西關之西來初地、城內之司後街濠畔街、及河南等處、去年嫁娶檯椅多、購買此項檯椅爲數不少、無奈貨價太昂、致買者卻少、且值時局影響、致令得不償失、故終覺冷淡云、（縫衣行）縫匠工業、近因該工人爲謀自存起見、創出種種奇異服裝、以投汚濁社會之所好、而冀苟延其生計、因是尚有些少生意、但除絲髮皮草等項外、則甚少僱其縫做、此固由於趨勢使然、但不肖者每每竊取僱客材料、原來該行中人、多竊得之

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭 丸（四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元）全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸
惟人所欲、閨房歡愛、妙不可言、凡尋歡者不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎 丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流 丸　中盒銀五元　大盒銀十元
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸（中盒五元 大盒九元）
何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝痠軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○壽 避 無憂丸（每盒銀五元五）
思患預防、此古人明訓也、今之尊於受[illegible]者、後始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斵喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲[illegible]之燕械、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起 丸每盒銀三元九
●立止日久白濁 丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救 丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳[illegible]世　黃壽齡
丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
[illegible]啟
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註册廣州行已於昨年國曆日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）
總　理李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠　美國島約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳螢祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士島約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司　庫葉大星　嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理
司　賬陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地匯兌　本行特注重內地匯兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞匯欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行　爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德
（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業
此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理
主　任麥友楠　副主任李仰喬
司　庫曾慧初　書　記梁瑞彬　陳子禎　陳教樸
陳集煒　劉　興　李聖庭　梁樹楠
鄺炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫　垣　林承芬　胡煒燊
鄧仙石　余　靈　黃　松　劉日初
巫理堂　黃　安　黃克勳　付詩傳　黃崇梓　鍾賞
本　行　美　招　股　業　爲
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
遠東實業儲蓄銀行代表陳瑞祥謹佈

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●柯京憲政黨民國十二年癸亥職員一覽表
正副會長　熊世安　譚澤成　譚榮煥
正副中文書記　楊靈石　龔君璉　龔朝政
正副西文書記　譚論智　譚俊賢　方慰文
正副司庫員　譚論智　方文璇
正副司數員　譚文鉅　司徒德育
正副幹事　譚澤棟　方耀文
正副監督　譚文鉅　伍勳瑞
正副議長　司徒昌彥　方森文
正副交際員　梁焯英　張春林
評議員　譚挺文　譚希賤　方守澤　陳良榮
譚同義　譚榮裕　羅洄祥　方黎文　譚榮許
龔顯濡　譚俊紹　譚澤藻　譚世力　甄顯棠
司徒德育　司徒位炳
值理員　龔永盛　譚起槐　麥箕創　譚希舜
龔聯祝　譚澤翹　譚起紹　陳鑑池　譚彩文
熊義長　譚良俊　黃鳳秀　譚　宜　梁焯球
方文錡　鄧潤浩　麥　芳

10¢

頂靚牛仔嘜

50

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第四十二期四十六期已到　愛閱諸君快來
▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

[illegible]

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

接印文件　博雅齋　笠巳圖章
Bock Wah Chy Co.
920 Grant Ave.
San Francisco Calif.

杜滝狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

Saturday　April 14 1923, Vol. XXXI No. 48　The Chinese World　本日新聞紙叁拾貳年第肆拾捌號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年
（中華民國十二年四月十四號）（禮拜六）（夏歷歲次癸亥二月三十日）

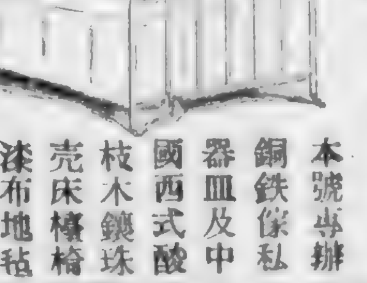
本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五
○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋墨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛
○此外各國每年拾弍元
閏月照計俱美金計算并日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址送日呈號

本報電話　差一二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貨客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



金山正埠 永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鏡珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

吳佩孚對閩粵之計畫

（權公）

吳佩孚主張以武力收復閩粵、閩粵既平、則統一大局自易措手、其計畫原非差謬、且吳佩孚之兵力與之以臨閩粵、藉據之兵如摧枯朽、何患不濟、乃至今數月之久、尙無功效之可覩、其故安在、則因政府之游移無定、與孫傳芳沈鴻英尙欠魄力也、而尤爲吳氏之阻力者、厥惟奉張、使無奉張牽制、政府雖游移難斷、孫沈雖欠魄力、吳氏固能挾保曹之勢、以左右之也、惟以奉張之故、吳氏終有所顧慮、不敢調兵南下、不得不藉孫沈之力以收閩粵、不得不求政府下孫督閩沈督粵之命令、蓋欲借重政府壯孫沈之聲威、助成其收復閩粵之功也、詎政府竟爲孫文之虛聲所懾、誤信南方勢力實在孫文掌握之中、希望其勿回粵組織政府、則統一之局不難實現、故對於吳氏之要求、堅持不允、坐失事機、使孫文有活動之餘地、得以返粵、復設所謂元帥府、籠絡沈楊、沈楊既不獲中央委任、不敢與孫文抗衡、倘就範圍、冀保存其地位、是養成孫文之跋扈者、實政府也、就現目情形而論、孫文在粵、並無何等實力、其所倚恃者、祇有許軍、許軍回粵、爲洪兆麟所阻、尙多波折、有暫駐潮梅之說、許軍未回、孫文之生命、寄於滇桂兩軍之手、沈楊果具英雄手段、去之以除民害、易如反掌、然沈楊非能幹此大事也、除非吳佩孚親自督師以臨粵境、指揮沈楊縛致元憝、則羣情畏服、莫敢枝梧、誅一人而大局肯定、然吳氏固有所憚而不敢爲也、何憚乎、爾憚奉張之躡其後也、奉張與孫文素無感情、平日宗旨又相背馳、何愛於孫文而爲之助乎、奉張非助孫文、蓋恐吳氏平定南方之後、勢力益加雄厚、將不利於己也、故助孫文與之抵抗、有機可乘、則再行率師入關、否則亦可據守關外、高枕而無憂矣、奉張與洛吳、其計畫針鋒相對、並如此、前者洛吳戰退奉張、不於此時乘勝南下、剷平亂黨、吾嘗譏其失計、正慮及有今日困難之事、吾豈獨具眼光哉、揣度事理、有必至之勢也、當局者或蔽於目前、未暇察耳、茲就吾說分別言之、張氏據有東三省已歷十餘年、植基深固、未易動搖、雖經失敗、猶能自立、直軍縱獲一時勝利、祇可逐出關外而止、如欲犁庭掃穴、斬草除根、爲一勞永逸之計、誠未易言也、既弗克使之一敗塗地、則生聚教訓、修怨雪恥、曷嘗一日去諸懷哉、若夫孫文好亂成性、破壞爲主、足跡所到、立見糾紛、一息尙存、斷難安靖、前被陳氏驅逐、實滬濱、冒稱總統、亂發命令、況既返粵、寧肯潛藏、必將再起風波、搖撼大局、凡有識者、類能見及、洛吳身處其間、對於奉張、結不解之讎、對於孫文、有誅鋤之志、是迫張孫之聯合而爲己敵也、吳氏不於其力所能除者而先除之、留爲畔我者之羽翼、吳氏之失計、莫甚於是、吳氏苟覺悟前日之失、急起直追、或尙能貫徹其目的、若遷延時日、滋蔓難圖、則成敗之數、正未可知耳、

本館專電

○古號上午香港訪員專電　許崇智閩陳炯明部軍復回　未敢入汕頭

○孫文向張紹曾代表唐寶鍔恫嚇、謂北政府下粵閩督令、當負破壞和平之咎、彼已決意北伐、若北方欲言和、要吳佩孚撤銷閩粵令、彼乃撤銷元帥府云

○贛軍代表在韶州集議、催促沈鴻英就職、沈意未決

緊要新聞

●（加省）表決取締醫生廣告案

十二日沙加免度電云、本省議會上院議員、日前通過一案、保護公衆衛生、而防止假冒醫生行醫、凡印刷品、及報紙、招牌、或其他告白、如用「醫生」字樣、須將該醫生在某大學畢業、及所得銜名、一併刊印其中、方得准情、不准泛用醫生二字、否則作犯例論、今日下院議員討論此案、亦已通過、不日即呈交總督畫押施行、

●日本內閣決不辭職

十三日東京電云、首相加藤、與政友會幹部員、在談話上討論國政、部員詢問內閣辭職問題、加藤答以閣員決不告退、因中國郵政條約、未得樞密院之諒解、不能遽行告退、至所傳外相內田、單獨辭職之說、亦非確實、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦　江西瓷器　各種嚴茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方 大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸釋光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水
廣州遠補身正龜齡集
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞匹布正頭男女官家長袍擰結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 雜貨古玩 俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両兌匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓
大埠 永同盛

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭綢緞及各集貨物均告執選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丹膏丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵廠
一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
幼滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價一元
各通心桂花粉　每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
848 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品[illegible]
四方大豆餅發客

專辦五加皮廣東鄺濟腳烏蛤蚧禾雀餅酒發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶熟烟各欵藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳綿雜碎館日逐所用材料瓜菜雜伙食各江雜貨鮮明猪肉鹹肉承接金猪肉製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖細拔啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市[illegible]之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以四層爲旅館建築裝修俱是新式[illegible]
大觀實業公司　總理 張 海　司理 伍時南 譚挺謀 周 燦 李聖庭　司事 伍于衎 譚顯林 張阜 余天民 全啓
旅館電話[illegible]

大埠 廣利 金山
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal.,　P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚七衡謹告

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里鄉言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理、即服陸續付銀取藥治之、二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除、感恩靡涯、略申表揚、以便染此患者知所問津焉　先生掃清日久之頑症
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患、未盡清除、急用大補茶運食數次、後毛其毒閉結血管、是以身如蛇皮、癢極難當、頭面浮腫、似如紅雲擁、類內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十圓、續行掃清此患、敬叙數言、銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔、血傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、即付銀三十元與先生付藥到、弟治理此患、果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜、其全身筋骨四肢活動痛刺盡消、今已愈瓦載、并無復起、加以身體康强、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生、醫好弟數年眼病、前因此症不知不覺、其眼視物略見暗、後至年餘、幾乎不能見物、由兄弟留心細看其目內中点、其白汁結障、睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形、取藥治理、後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也、即由先生付來茶六包珍珠跑尾退翳丸與內消翳膜丸、共同包茶食、凡戒口單紙弟照法治之、依用顯見功效、陸續付銀取藥、醫理數月、果然清除白翳、睛人復現、視物光明、神氣充足、感賴先生復我光輝、感恩不淺、謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久、屢治不愈、每逢風寒暑熱發作之時、其患即起喘促、攢眉寒痰上冲、扯氣痰鳴、幾乎有氣出無氣入也、其苦楚難以筆言、蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩、同取溫中氣化痰結茶數包、照依先生付來食茶吞丸之法、連茶即以收到用之一禮拜、久其功大見、陸續付銀取藥醫理兩月之久、其扯氣之患一切全消、今以好安、數年永無復發、此症銘感深恩、敬告同胞有染此症者、速付函來取藥治之、免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜廉敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

鄧錫侯攻佔成都

▲利用協約國名義以行統一

十四日北京電云、吳佩孚實行以武力統一、現由其部將鄧錫侯平服四川、經已佔領成都、

查成都已於三月三十日、被鄧軍佔據、惟因消息梗阻、至今始由香港轉到此事、鄧軍與敵軍大戰數場、始抵成都、隨發出一種宣言、謂美京減軍會議、列强希望中國統一、今承吳佩孚之命、實行統一、要求敵軍即時投降、

鄧錫侯發出佈告、謂敵軍被殺者爲數甚巨、並謂已將軍械廠爆燬、劉成勳以軍械子彈均不足用、迫得投降、並自願辭退川省督軍及省長之任、

厦門抵制日貨之進行

十二日厦門電云、自日本拒絕取銷一九一五年中日條約之後、本處人民、排日心理、日益澎漲、抵制日貨之事、將近實行、現有實力團體、宣傳排日、積極進行、厦門商學兩界、定于月之十六號、舉行排日大巡遊、示威運動、

日兵突在重慶登陸

十三日檀山電云、本處接東京電稱、駐四川之日艦鳥羽號、現派海軍陸戰隊、在四川重慶登岸、

日本此舉、突如其來、係爲保護居留該省之日僑起見、因駐該處中國軍隊、大起衝突、恐日僑財命、有所危險、

日本政府、于接納四强協約之後、即將駐中國日兵、實行撤退、故兩國商務、逐漸恢復、現據東京電稱、日兵登陸、係自由行動、未受有何方面阻止、

西商注重華學生

七號砵崙西報云、本埠西商會國外貿易部、對於留美中國學生、將加以特別注意、擬介紹此等學生、與美國社會及商團接洽、俾其于美國內情、容易洞悉、

俄大學生受共產主義感化

十三日俄國莫斯科電云、當勞農政府初舉行革命時、其最大阻力、厥爲大學諸生、惟現下各大學生、已有三分之二、矢誓効忠於共產黨、故該黨近兩日來、舉行慶會、以紀念大學生之歸附、

馬克斯大學、爲闡發共產主義之重要機關、學生衆多、校內幾無容足之地、各生貧苦異常、有等學生、兩人同用一套外衣、彼此輪班上課、此生到校、彼生則留寓房、又有等學生、于上課時、不敢除去大褸、以防露出敗絮其中云、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

籌建東華醫局各值理、擬向華埠外勸捐、特定期今晚七點鐘、假座中華會館開特別會議、籌商派員勸捐事宜、以期速集鉅欵、并統請各界尚未認捐者、依期到場認捐、各界諸君當仁不讓、宜亟起而肩厥義務矣、

昨夕爲邀請白衣、餐館、呂宋煙各商家認捐之期、晚間七時、在中華會館開會、上述三行商界各派代表到場、會長陳樂生君宣布開會後、各商次第認捐、其贊助義舉之熱忱、洵堪嘉佩云、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

鄧騎內黃堂一百三十元	瓊花樓一百二十元
佐治保公司五十元	松石山房五十元
會新樓四十五元	錦綸昌二十元
中華藝術公司二十五元	和　源一十五元
三　記一十五元	有　記一十元
劉顯養一十元	譚延釗五元

共銀四百九十五元

●船上華工私逃入境　中國郵船公司之船南京號、于是禮拜一日抵埠、泊在四十六號碼頭、有船工四名、不知何時私逃上岸、至昨早關員下船查点人數、方知失去四人云、

●華婦駛車失事　華婦李黃氏、昨晚九點餘鐘、駕駛新自由車一架、由士得頓街復返華埠、詎行至華盛頓街角、忽駛上街旁、撞埋電線柱、致令車輪車身均被損破、幸無傷人、

●絲髮入口日多　三藩市海關佈告、各輪由遠東辦運入美之絲髮、日見其多、各輪船公司、以絲品佔地位較少、亦樂爲輸運此物、查昨年由本埠入口之絲髮、共值銀七千六百一十七萬六千四百八十六元、別項貨品入口、均無此價値之多、

●市長未表示復任意見　本埠某西報、昨日登載市長老路夫、定於下禮拜三日、宣布允否爭充下屆市長意見、老氏得聞消息、謂此問題極關重要、現在考慮之中、尚未定奪、或不能如期表示意見云、

●查辦誘拐白女爲妓案續聞　曾略頓報云、近日發現華人與美人串同立黨、辦運白女往遠東爲妓一事、殊駭聽聞、女差沙利芬、昨日訪尋本埠白女一名、已略有端倪、或亦被該黨誘拐、亦未可料、查該女年甫二七、乃西班牙人、其書友最後見之一次、乃在華埠與一曾出當兵役者之妻同行、當時該友正欲上前與之扳談、而該女已即出門前逃去、不見踪影、

據沙利芬云、自正月一日以來、投報失踪之白女、共有一百零七名、惟多已尋獲、珠還合浦、祗有十名、未能查悉、今沙利芬協助司法部、查辦此案、

華埠知此事之人、因恐被人殺害、故不敢向合衆國衙差洩露、以免危險、聞被拐之白女、多係賣往上海、因上海爲國際商港、雖無護照、亦可自由來往、凡拐賣一白女、均派老年西婦一名、隨同而去、僞爲該女之母、

有華人某、綽號新黨之王、其機關設在委巴利街、現合衆國衙差、已偵察該華人之行動、聞與該華人同事者、有華人某記機、設在士得頓街九百零四號、合衆國衙差經在該處搜獲有憑據、表明與黃白奴有關係云、

●香港滙單五十五元二五

●士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年、鋪在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各欵臘味、兼承接金猪燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此佈
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年、接理書信滙兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一穩固銀倉、存貯首飾文件、兼做按揭兌換生意、滙通四邑各墟市及省港各埠、外洋寄來紙水、請照唐洋字招牌、寄來紙水便給貯銀、則給回部仔爲據、六個月至未滿一年、月息四厘、滿一年期、月息五厘、隨時取回、依期無悞
司理余和策謹啓

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
四方大豆餅
各種瓜菜仁
本號開創四十餘年、各國貨物、向辦週全、出入口貨、精選精研唐山雜貨、油米茶烟酒、爆竹提子、無不備齊、格外從廉
滙兌四邑各埠、遐邇皆傳、特加改良、選辦妥善、接理滙單交駁、快捷四鄉、省港馳聘、無延港庄、宜昌安爲遞轉、議生隆號、鄉交快馬

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
▲香港滙單 本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交
▲鉄箱出賃 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎
▲貯蓄合時 本行接理貯蓄利息四厘計所有貯于四月十號以前携來本行者例作四月一號起息七月一號派息幸勿失此良機爲要
▲本行設在孟山街與華盛頓街口

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號、開張接理港滙、開台金銀書信、發售實會得獎名茶、膽名膏丹丸散、幷配製藥酒、以便顧客
回天 神效補茶 每劑二元五毛
強陽 四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全大補 十全麗參茶 每劑一元七毛五
加茸大茶 加茸補茶 每劑二元二毛五
武漢 双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山藥補藥酒
欵式新大帮
價格特別計平
外酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

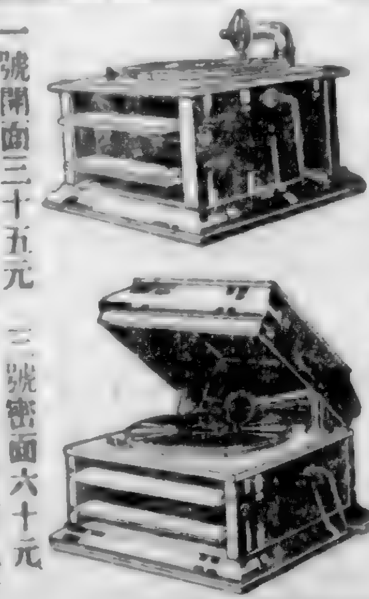
●金山大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●黃濟亭先生 婦科妙手
有非常之症、然後有非常之醫、鄙人內子前患頭痛、痛如斧劈、手足厥冷、盜汗如火燒、中西醫治、或謂外感、或謂血虛、莫衷一是、半載以來、無奈病何、後求黃濟亭醫生診治、兩劑止痛、元氣亦復、先生洵足稱爲妙手婆心、特鳴於報、以酬大德、俾來醫者知良醫之所在也
寓華盛頓街週源樓二層九號、電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧陳九仔頓

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數閱月、而患病數次、每請黃濟亭醫生到診、用藥不過二劑、病即全愈、若非醫學深奧、經驗宏富、奚能臻此、心感之餘、無以爲報、用特敬書數語、登諸報端、以鳴謝忱
大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

萬靈丹
馮鶴屏眼科
愈頸瀝散
補腎養血丹
統治魚口疳疔横痃芒菓五淋
姊妹七仔疳
症一劑見效大症奇功小
敢稱爲聖藥
永春藥房謹告

●世界書局代售新式留聲機器唱碟
本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟、聲音清亮、響遏行雲、于閒暇之時作此遊戲、足以怡情養性、滌慮紓懷、該各公司乃美國大電學家所創設、所出之機器唱碟、久已名揚中外、貨眞價實、格外克己、諸君惠顧、仰祈注意、茲將各公司機器價目列下
第十五號機器
第三十五號機器



一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十元　二號密面八十五元
新款自停　新歌旅行夾必袋式五十五元
所有車費貨客自理
世界書局敢
外埠各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生、民國十二年二月二十二日接來一牡、久戰不倦丸、二樽收到、突但張先生所製該丸確爲方妙、藥眞服之立刻見效、殊深敬佩、此丸最合腰痛陽欵頭暈眼花之用、果然名不虛傳、茲再付美金三元、來再付丸前來、應用、如貴公司肯每月付丸、一樽前來當然每月結數、至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠 國民書局
本局新張伊始、佈告僑梓、咸知承印大小文件、專辦中西圖書、所有文房器具、各樣照出冠時、還辦蘇杭綢貨、粧飾物品、新奇鏡架、妙手裝鑲、大小款式齊備、德造笠巴圖章、工作精雅無比、志國社會歡迎、取價格外克己、如蒙賜顧、定必公道
本局地點在都板街八二七、電話號數辛拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●請閱孔子新義
孔子之新義何在乎、孔子固有平等自由人權之義也、平等自由人權於中國有何關繫乎、共和之要素也、中國人欲得眞共和乎、不可不讀此書
香港灣仔海傍東九十六號三樓　中華聖教總會啓
寄售處世界日報　價目每册五毫

●欲知新寧新聞者
本報代理新寧雜誌、全年卅五期、價銀五元五毛、零沽每本一毛五
雜誌爲其一邑之先導、先覺已盡人皆知、而記載之據實、直言不諱、眞爲鄉報之卓卓者、如蒙各界欲知家鄉之新聞、請按價先惠、當必逐期寄郵、以俟英閱
金山大埠世界日報啓

恭頌惠華大藥房（快樂久 龜鹿三鞭健腎丸 固還少丸）治愈虧癆短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者、弟患虧癆交而易洩之症、服盡各家名醫丸藥、渺無見效、金錢費盡、不知凡幾、幸採到付來快樂久戰丸、與龜鹿三鞭健腎丸、及固還少丸、依法服用、上列所患之症、已經消除、血脉較前勝五六倍、懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
弟李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手
弟僑工于美國大埠、都板街富興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍訪中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰飲、食不進、幸得友人介紹、延請趙禮彬醫生到診、一劑見效、數劑疹愈、竊思此症、若非遇有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以表謝忱
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西亭里黃偶尊恭頌

（龜鹿三鞭健腎丸 固還少丸）治愈虧之症
（扶元搜毒汁 洗射尿道汁 立止汁）治愈芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病、雖以做工勞碌、常見腰痛夜尿遺精、服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、朝食龜鹿三鞭健腎丸、與固還少丸、自服之後、諸病盡脫、而體較前大有健壯、後有友人張德、迷入花界、初起纖成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、愈加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以扶元搜毒汁（立止汁）、與洗射尿道白濁汁、次日果見已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得腫氣漸消、如此醫者、誠爲難得、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半　廬溪濶所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久丸每盒五圓
●久年虛濁固丸每盒五圓
●夜夢遺滋丸每盒五圓
●固還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥總發行所房
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
寄藥郵費買者自理（通信處）
Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●私帶玉器案罰欵　沙加免度埠華商鄺保泗、日前由南京船抵埠、被稅差指爲欲將値銀九十二元之玉器、偷運入美一案、昨日由合衆國衙官審訊、鄺某自認有罪、官判罰銀五十元、將案注銷、

●水手賄差案認罪　西報云、他輔總統船、華人水手、因欲行賄關差、偷渡入美、致被拘逮者、共有十三名、昨日在合衆國衙審訊、各華人自認有罪、官判下獄五日、候至四月十九號、一律驅之出境、該船侍役頭目督齡、被控爲以二千二百元行賄關差一案、經在合衆國衙審判有罪、定於下禮拜一日、由官判以罪名、

各埠新聞

●文天拿省開僑助學之成績　表失地埠函云、三月三十日、開平中學倡捐員吳君在民、到文省本埠勸捐、本埠開僑關崇贊、張蓋慶、關興華三君、相與歡迎於車站、是晚集議、公推關君國斌爲主席、兼司庫、關實崇、關廷樑、關崇操、張蓋慶四君、爲勸捐員、當塲捐集美金四百餘元、連日續募、得六百餘元、共一千一百餘元、內個人捐數之最多者、爲關君國斌一百元、關君華國六十元、關廷樑、關國安、關實崇、關崇操、張炳彬、關琪璨、關寬崇、關崇棻、關崇贊、關崇義諸君、各五十元、次則每人二十元、或十元、吳君又與張君蓋慶到氣連拿埠、由黃名煜君偕赴田園各處勸捐、共得美金二百九十元、內以張文晃、黃樹功、黃昂積三君、各五十元爲最多、吳張兩君、復順道赴寶礫埠田園、勸由鄺戌鄺達二君、共助四十金、並寄捐冊入倮市倉埠、由吳君奕棠手、募得四十元、合計文省、共捐集一千五百餘金、查文省開平僑胞、原以旅居氣連拿者爲較殷富、其僑於表失地者、生計本屬不常、今表埠助捐、竟達千金以上、是眞能熱心教育、愛鄉即所以愛國者矣、表失地、氣連拿、寶礫等處、連日大雪、該募捐員等、冒雪進行、不辭勞瘁、殆亦見義勇爲者歟、

●兇犯繯首處死　十三日山坤頓電云、阿富汗人烏嚕樓平麥德、因被控爲前年在走地路馬埠殺死同國人一名、日前審訊、由陪審員定判有罪、官判繯首處死、迨被告表明非係兇手、實係同國人數名爲兇、彼乃被人羅織成罪所致、此案之陪審員、得聞其言、大爲感動、經請總督將其赦免死罪、惟總督不允、其後將此案上訴、亦照前判、至今早十一點十七分鐘、將該犯拉出繯首處死、閱十二分鐘、由監獄醫生宣布氣絕、近數日來、有社會領袖多名、紛向總督伸請赦免該犯死罪、當將行刑時、本監獄之電話線、仍與沙加免度督署之電線接駁、聽候有無消息、惟總督於此事置之不理、當行刑時、觀刑者有五十餘人、內有三人、忽受感觸、暈倒于地、

又沙加免度電云、總督烈哲臣、主張以死刑爲極刑、並謂女界反對廢除死刑、據總督云、必須死刑存在、方能防禁歹人、而婦孺乃有保護、若以監禁終身爲極刑、則犯人下獄十年或八年、可運動釋放、無所畏忌、且有等犯人、以獄中衣食住、尤勝于在獄外、故出獄未久、又故意犯法、復行入獄、

昨晚十點鐘、有三藩市婦人領袖、致電話於總督、欲爲烏嚕樓罕麥德請命、適總督已睡、且其不贊成廢除死刑、故不欲因此事將其喚醒云、

●飛船誤墜假炸彈　十三日山晏寸電云、有陸軍飛行隊、今日乘駕飛機、駛至商塲、盤旋空中、適有假炸彈七枚、忽爾失慎、墜下於地、有藥肆一間、麵飽店一間、均被壓爛、幸未傷人、

●神甫殺神甫　十三日尾士近省卡林馬蘇電云、本埠聖柯吉士天主教堂之神甫奧乃路、與副神甫地倫二人、今日全用晚膳、不知緣何起衅、地倫忽拔出短鎗、向奧乃路連轟四響、彈中要害、當塲倒斃、地倫隨由電話報知警廳及驗屍官、直認行殺不諱、並謂自到教堂受職以來、於今已有十二閱月、常被奧氏苛待、故憤而殺之、

●費城嚴搜酒醪　十二日費城電云、本埠禁酒差、於禮拜二日、開始搜酒拘人、至今搜查酒館餐館、共八十餘家、禁酒局長、謂有人訴告警差、指導酒徒到酒館買醉、此亦可見費城酒禁之廢弛、亟應實行整頓云、

●忌十三日之實言　十三日佐治亞省美壓電云、西人巴坎、於近數月來、每値十三號之日、爲最忌辦事者、故今日適逢其期、又値禮拜五日、爲迷信家所最顧忌之日、巴坎遂在家內、安睡終日、欲藉此以避斯惡日、據稱統計前數月之十三日、一在車房作工、被鐵碎射盲一目、一開自由車机、傷及手臂、一在車房內、因地台油滑、仆倒於地、致傷足部、後有兩月、到此時期、因特別小心、平安無恙、再越一月、同時因木塊墜地、壓傷一足、迨至上月、車房失火、

●檀山海嘯　十三日檀山電云、本港於今日下午一點四十五分鐘、連海嘯二次、初次海浪漲高八寸、再次漲高四寸、皆湧上岸邊、但未傷害物業、又接希羅電稱、該處於午間十二點四十分鐘、海嘯一次、浪高一尺、至一點十分、又海嘯一次、

●西犯越獄被拘回　十三日山坤頓電云、西匪士地芬士及列撲臣兩人、均因犯劫案、因禁本處監獄、詎昨早該兩犯越獄、獄吏即四出搜查、至今早六點鐘、卽在距監獄九百尺之樹上、將該兩犯拘回監禁云、

●默示地震　十三日美京電云、佐治城大學堂測驗地震機、今早十一点鐘、頻頻震動、直至午間、始行停止、暗示距本京南部五千一百里地方、有地震之事、

●香港萬福同廣告
敬啓者本店近十年來並無揭入銀行銀事、如果公盤宜揭銀用必有方景堂佐卓生兩人同簽單據交執方爲實事、如景堂卓生無簽單據或祇個人簽單係其個人之事與本店無涉、即如本號有時急需求某銀號揭此、應支足必本店執照人方景堂簽名爲眞否則本號概不公認也、再者近傳街外人言云有別人冒本店參茸包四處發賣參茸、凡參茸要貨眞價實方是公益心、十參茸眞假貴客難分、是以本店特製一印烙戳于參茸包面、有此印烙者是本店之貨、如無此烙非本店貨、此佈
香港萬福同參茸莊啓　六

●光大頭房出賃
今賃住眷　非眷莫問
積頓街泰源號譚道興便知

●肉店招頂
啓者本牛肉店設在屋崙埠九街四百九十三號門牌、今因各東志向別圖、願將全盤生意舖底傢私什物招人承頂、價極相宜、如有欲承此項生意者、祈通函或移玉到屋崙九街四百一十三四號七號致牛肉舖面議便妥、此佈
民國十二年二月廿九日
屋崙日生牛肉店公啓

●遺失股票廣告
鄙人遺失中興有限公司股票一張、數五百股一份、現登報聲明、倘有執得、視作廢紙、此佈
民國十二年四月十一日　李佑煥啓

●廣東銀行派息廣告
啓者本銀行第七次老本息准於四月一日開派請遠近各埠股東將門牌住址付來以便屆時將息票郵寄呈上此佈

●聲明承受退股廣告
敬啓者、林此利埠鄭街門牌四五號冬安樓生意係蘇南山蘇棣林蘇潮恩潘明林四人所創設、潘明林志圖別業、自願照原本收回、其股份退出歸冬安樓公家承受、訂明四月十八號十二點鐘在冬安樓舖內交易、清楚潘明林日前倘有用冬安樓字號同人揭借各項數目、祈早日到來質問、如過期不到、乃係自誤與本樓無涉、自交易之後、生意盈虧亦與潘明林無涉、特此聲明
林此利埠冬安樓啓

●專理代收殘賬廣告
本公司專代理收殘賬、無論在何埠鎮、均能代收、一經委託、快捷異常、本公司所代收之賬、皆係令人滿意、代收取用從廉、若未收到賬銀分文不取、如有殘賬欲人代收者、請到下列住址面商可也
寓列公司啓　七
D. J. Burnett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S.F.
Telephone Garfield 211

●醫生陳潤堂大小方脉
廣州城醫學研究所主任大國手趙穎學傳授畢業陳潤堂初到金門、現寓中華旅館二層五號房、出醫男婦內外方脉　三七

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年、中西人等醫愈無數、今爲利便華人起見、特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇神腎丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚、故其交媾能忍耐至七日之久、詢惟一天然補腎珍品也、本局特用三蛇膽爲君、配以稟巴參茸養陰精益腦之藥、精工製煉成丸、專治先天不足、腎元虧損、及縮精陽痿精滑、並與夫病後欠補、虛勞過度、精神恍惚、怔忡健忘、頭眩耳鳴、眼花虛汗、夜尿頻數、腰刺不寧、四肢病倦等症、此丸藥醇力厚、什無亢陽燥火之虞、確有九牛二虎之力、果一試之、覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等、此直覺乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名、日因過樹容金脚帶飯匙頭而論、其性善過樹容則走上部、金脚帶專理中部、飯匙頭善行下部、合三蛇之力、能透筋達絡、搜除周身風濕、本局採取三蛇爲君、佐以補氣養血祛風除濕之藥、製煉成丸、專治風濕風癱、半身不遂、頸脾刺痛、四肢麻木、苦于伸縮、腰膝酸軟、行步無力、筋骨痺痛、一切風濕難痿凝結核等症、包能見效、苟一試之、而知非徒託空言者比也
●鮮毒丸　每樽二元
此丸統治百病、便毒、手足拘攣、惡毒伏患、潰爛而不能收斂、以及黃水一切惡瘡等症、皆能治之、包能收斂、亦永無復發、以視乎世間用丹藥治瘡、徒取快于一時者、未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭止痛盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製、能舒筋絡、活血散瘀、消腫止痛、統治男婦跌打刀傷、碰傷撞傷、重物壓傷、斷筋折骨、血流不止、錯骨錯骰、瘀血積聚、不能舉動、外而產婦瘀血未清、積瘀肚痛等症、應效如神、旅行居家、盡宜購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸于治夜夢遺精、其有水虧火燥、見色即洩、精遺失禁、尿出如脂、色慾過度、精後見血、慾念稍動、精關即洩、甚至久流不禁、精髓便出、無論有夢無夢、而遺亦皆迅塞膚功、此誠白髮中之神聖萬能者也
●喉科萬應散　每樽一元
●眼科萬應散　每樽五元
●小鵝肉氣散　每樽二元
●刀傷止血散　每樽五毛
●一掃光藥　每樽五毫
●哮喘扯氣丸　每樽二元五毫
●止心氣痛丸　每樽二元
●三蛇風濕藥　每瓶五毛
●三蛇膽陳皮　每兩一十五元
●初起白濁丸　每樽二元
●培元丸　每罐二元
●內消瘰癧丸　每罐五元
●珠珀生肌膏　每兩一元
●外科降毒散　每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●請君僱自由車注意
本園現購有新式自由車兩架、每架可容五六人、以利便僑胞出入及游覽各處名勝、如蒙諸君早召、請撥電話通知、自即應命而至、仰祈衆僑心照、惠顧爲盼
電話號數　日間車亭二六　夜間九四四
梁杰梁瑞梁熙梁鴻父子兄弟同啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日腳部損爛、因傷發毒、痛苦不堪、屢醫無效、後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等、照此購用、何日間痛苦盡除、生肌收口、此藥丸藥膏可稱天下無二、並前代購來之（二鞭補丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效、可稱眞材實料、醫學超羣、感恩不忘、聊盡此意、以爲致謝、此請醫學精神
陳文槐字頓　十一年十二月廿六
（旅米亞埠 San Lee Mayer, Ariz U. S. A.）
三鞭補丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强固久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
風濕骨痛丸每盒四元
專門內痔丸每樽三元半　外痔丸每料七元
撞勝金丹每樽五元
活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
參茸三鞭補血衛生藥酒每樽四元
風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
衛生補血汁每樽一元五　每打廿五元
寄藥郵費買者自備　美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂洋參補藥各種卸料神茶藥酒

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘙
雜症
包蝕痊愈

●人壽年樂萬年兩班合演
▲四月十四號禮拜六晚七點開演
（出）（頭）
（陰）（陽）（河）
揚州妹首本
全班拍演
僑豐戲院由下午四點起

●香港工商銀行啓事
敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心贊助之力、公私交感、莫以爲喻、香港不日擴張、買舟東還、所有函件自陽曆四月二十號起、請直寄香港工商銀行、以免調折、而妨遺失、是爲至要、又本行爲利便美洲僑胞起見、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處、請隨時函示、或到僑務處面接洽、各同人無不竭誠招待、僑務處章程函索便寄、特此奉佈
香港工商銀行啓　（大埠）僑務處同啓　三一

●中興有限公司派息廣告
本公司十二月二十六號董事局集議表決、分派民國十二年份股息八厘、訂于是年六月十五日開始派發、僑外各埠股東地址有變更者、祈函示以便通知
民國十二年三月三號　中興有限公司總理周崧　司庫陳介黎　書記江培　同佈

●林祖慶保單公司廣告
啓者本公司接理大小輪門刑事或民事各項保單、取價從廉、如有委託請由電話通知
地址　（日候）叙華六九五號　（夜候）叙拿二一二二號
LUM TOY HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.　三一

●新到大新唱碟　雙面八毛五（內附曲本在內）
世界書局現新到哥林比亞公司大碟唱碟
韓素梅討封一元七
錦上添花一元七
大戰巴陽二元四
黛玉葬花八毫五
美女相思八毛五
老女拜神八毛五
金蓮戲叔二元五
陰魂雪恨一元七
十月探花八毛五
黛玉偷香二元四
琵琶上訴八毫五
巧騙姻緣二元四
雙鳳宮一元七
柴桑弔孝一元七
錢氏尋夫二元五
寡婦訴怨八毛五
到仵坐八毛五
大賀壽銀一元七
偷睇哭別二元五
何府祝壽二元五
井裡蛙兒二元五
閨諫洋煙二元五
蘇秦不第二元五
大看龍舟二元四
情枚八毛五
張余劃子牙一元七
梁山伯二元四
楊四郎見母二元四
中坡擇妖二元七
三河會二元五
斷魂柳放白鶴七毛五
月嬌訴情一元七
梁士過嶺一元七毛
閨諫瑞蘭二元五五
水鬼陞城隍二五五
心心点忿八毛五
余出能訴情四二五
金絲蚨蝶二元五五
大鬧白蚣寺一元七
火燒洋門八毛五
送情郎八毛五
三家店嶽一元六毫
亂擁春歸一元四
美女帝釗八毛五
孝感動天一元二九
美人鳴鸞二元五
偽秋月陰魂一元七
紫霧成姻一元七
如有空兩咒唱恕不應命

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜 常備國貨各鮮果 菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號 司理人 林德勇 黃君惀 啟

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
延年堂

●當生樂壽南常屆

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啟

金山 合記閣添精梨汁 藥酒荷水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

將宣布取銷蘭成石井協約

十三日美京電云，美日兩國，關於廢止一九一七年蘭成石井協約之磋商，行將告竣，不日可由兩國政府同時宣布取銷此約，蘭成石井協約廢止後，美日兩國可根據九強協約及高橋律氏協約，在中國同享平等利權，而蘭成石井協約內之特殊二字，亦可廢銷，

法比會議德國賠償

十三日巴黎電云，法比兩國首揆，及顧問隨員等，現在本京會議德國賠償問題，其最重要之点，乃欲使魯亞于被佔期內，加增出產品，蓋因魯亞如出產煤觔減少，則德人必以爲法比所得不償所失，而不允服從法比之命令，據法比方面云，自比京會議後，魯亞每日所產之煤，由二千噸增至五千噸，惟駐巴黎德國賠償委員，則謂法比軍人佔魯亞三月，每日所採出之煤，不過一千噸，德國政界宣言，協約國軍隊必須退出魯亞後，德國始允磋商賠償問題，並謂協約國人佔魯亞，絕無利益，反令德國減少賠償之能力云，

英法會商對德政見

十三日巴黎電云，英法兩國，今開始會議對德政見，欲使兩國對于賠償問題，取一致行動，駐英國法使，近日復返英京，奉有內閣總理抜卡口示之訓令，轉達英相布拿羅，要求英國先公認法國入佔魯亞，法國乃允討論減少賠欵問題，及法比兩國之安寧問題云，

協約國委員又驅逐德人

十三日哥布連士電云，協約國萊因委員會，今日又下令將德人四百卅二名，驅逐出境，此等德人，均曾供職于稅關及鐵路云，

海軍部長已回京

十三日美京電云，海軍部長丹比，日前往巴拿馬閱海軍大操，并查察海軍現情，今日丹比已復回本京，聞其擬于日間將各艦長及將官，大爲更動，從事整頓，以期海軍達于實力地位云，

反對美國拒絕日人入籍

十三日東京電云，美國大理院，日前定判日人無隸入美籍之權，日本國會憲政會議員，今日第一次攻擊美國此舉爲不合法，并謂日本政府不在美國鼓動輿論反對此事，殊令人可異云，

高麗海嘯之災情

十四日東京電云，海軍省接到消息，高麗東岸海嘯，風雨爲災，有人民四百名，失去無踪，內有漁民甚多，至死者人數，尚未查悉，然料遭難者爲數必多云，

日俄磋商恢復商務之進行

十三日東京電云，日本政府，現在提議，由海參威與哈爾賓兩處，組織商務代表團，同赴俄國莫斯科，磋商恢復日俄商務，藉敦邦交，日本有重要商會五家，均注意此辦法，

日本保存中國文學之議案

十三日東京電云，日本文學界，分爲兩派，一主張研究中國文學，一注重新字母之文字，以簡括爲主要，兩派爭辯甚烈，保守黨議員，在國會提議一案，每年撥欵四十萬日圓，以爲保存中國經籍之費，並藉此爲研究中國文學之鼓勵，已由衆議院股員贊成，此案經在國會提出三次，每次均不能通過，因前任文部省大臣，主張用簡易顯淺之文字，故力反對此案，惟現任文相經術湛深，故贊助保守派之文學計畫，

日人反對派駐意京教使

十三日東京電云，日本政府，提議與意京天主教皇，互派使節，惟日本佛教徒，對于此舉，大爲反對，現國會將預算案內所擬撥欵十一萬四千元日幣，以爲派駐意京專使之費一條，經已刪去，此可見日本佛教徒勢力之大，查日本以神道爲正式宗教，此等信徒，雖不能多過佛教徒之數，然亦可與佛教徒相等，惟此次反對派駐意京專使，神道派未有加入，日本之習慣，一人可信仰數教，故佛教徒亦多神道中人，此次若非由西京大僧正某氏，鼓動反對，派使之事，必見諸實行，現日本政府以國際眼光觀察此事，仍以派使爲是云

俄政府拘拿反對黨人

十三日丹麥京電云，今日接芬蘭首都來電，謂俄國勞農政府，在莫斯科拘拿反對政府之人一百五十名，押監候審，

墨總統預備卸任後歸隱

十三日墨京電云，墨總統與布李近發出佈告，一九二四年任滿之後，將往順那埠省，栽種荳物，運銷外國，藉以圖利，

坎屬華僑堅拒黃白分校

坎拿大域多利函云，黃白分校，迄今尚在爭執之中，日前所議，華生仍未照常回校，查前請設定洛比與頃市律兩校爲安置華童，應於昨禮拜一日各童回校肄業，乃及期仍無華生足跡，倖見有華生數人在校外附近校巡，據調查者云，查料校外校巡諸人，必爲禁阻華生回校起見，觀此情形，知華人如此堅執，已無調停之餘地，迫得將兩校關閉，至秋假後再行商議，據教育部職員云，我等如此讓步，尚不得華生滿意，又查昨星期六日，華生之父致書於教育部職員質問，使其將分校實情詳細答覆，務使各童肄業，與西童無彼此之別而後已，各職員接函後，亦置之不理云，

金山 廣益驛 正埠 KWONG YICK Co. 94[illegible] Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號 [illegible] 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製麵菓 [illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國實通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國實通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK 金山 佛囒西花旗銀行 Head Office 108 Sutter Street Oriental Branch 1009 Grant Ave SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就 香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

[illegible] 寓 [illegible]

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到 新鮮藥材 正北北芪 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話東拿六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 司事人 李鈴學 謝維強 同啟

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 同啟

金山 正昌 大埠 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮嫁物等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話東拿三九五一貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有(一)海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物來書信銀両滙兌異常快捷永遠上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]謹啟

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啟者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海[illegible]各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程 [illegible]

本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co 10 Ning Po Road, Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 960 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦各檔山藥米統辦呂宋各埠出入口貨諸位光顧再照上列西字招牌附寄無誤信錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二一四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂 DAN SANG TONG [illegible] Grant Ave. S. F. Cal.

啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹玉桂自製養陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂啟

金山 萃泰 正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗由米茶糖熟煙美酒京果粉炮竹紙料磁器山貨海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨各種瓜菜種樹山貨米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤倘有電碼書信來往祈用西人電碼均可照代收仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環咸泰號交駁滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK [illegible] Canton China

美洲總代理正和號 [illegible]

恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工，因放工上埠搭車不慎失足跌倒，傷斷肩碗骨，手臂無力舉動，痛苦難堪，往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫，幸其醫術精良，當時將骨碗整正，以藥敷之，約期十天，駁骨續還原，力舉動活潑，其收效之速，正所謂醫跌打之中，獨一無雙，雖多得者也，弟蒙舍弟贈醫助藥之德，無可答謝，特登報章恭頌，並告梓里，俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驥 敬頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製精驗丸散列下 武溪大補茶每劑一元三毫 蛤蚧大補茶每劑一元三毫 斬蛇搜毒葯膠每料五元五 風濕骨痛藥膠每料五元五 廿四味傷寒茶每劑二毛五 何守仁搜毒丸每樽七毫五 各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street. San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孖李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后

[illegible]總統 四月十九號開 [illegible]總統 五月三號開 [illegible]總統 五月十七號開 [illegible]總統 五月卅一號開 林肯總統 六月十四號開

華人代理[illegible]謹啟

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也 金山正埠同仁堂祥記啟

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售

緯棠前到美國廿餘載在東華醫院曾當醫席歷已多年素存濟世爲懷選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(第已返粵)專心搜羅精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧當明(譚緯棠某某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫● 藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啟 Canton, China.

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見畏冷
思想勞傷損陽傷腎 丁勞過於勞神傷形
面色憔悴久流白濁 無夢遺精或時有夢
腳板筋骨腎虧血虛 道不固精隨便出
精難固陽痿失歡 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便短少便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不甯

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛老轉壯百病不侵精神加倍服到延年 凡寄葯隨精氣枯敗久患驟然不舉者照單服法無不應驗 ●價碼●每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 ●勿患風濕之人始則不以爲意乃見痛病之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也 ●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸腳腰背手足骨節每發大後，風痰上擁頭常暈則 痰濕滯中胸有脹痛 或腰背見疾頸膊難轉側 舉手提痛至手痺腰難於提物苦於伸縮，腿強膝軟腳麻趾痺格筋拖痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相聚中身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕毒)留積於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之虞(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢虛誇內細詳說試服便知

夜夢遺泄固精丸 [illegible]

此丸專治夜夢遺精 火旺水虧見色動流 精道失固便咀滑泄 色慾過度精枯見血 勞心精動夢而即流 久泄不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神更內所詳實備原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加)生源號廣告(咕埠) Sang Yuen & Co. 53[illegible] S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京藥海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐分號出入豐泰轉交妥當紙水照時補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啟

中國新聞

黃陂又談廢督裁兵

昨有人晉謁黎總統，叩其對於裁兵廢督之意見，黎云，兵隊之多，莫如今日的中國，凡國內人民，皆知非大裁兵，不足以救亡，以余所見，全國應確定一兵額，俾裁至一定之額爲準，如老弱殘病及各軍以少報多之虛數，此二種均屬可裁，但須派員調查，方易着手，至被裁後，或修公路，或興水利，斷不慮其失業，余日夕抱裁兵識志，經迭電各省長官，勸速進行，奈除皖省馬許無條理之裁兵外，實有未聞，察其用意，皆抱我裁人不裁之懷疑，此種障礙，乃意中事，近國會議員林樹椿有召集全國會議裁兵之建議，措詞甚當，其方策係聚各軍人於一堂，開誠相見研究辦法，共守信約，庶免爾詐我虞，余爲順序起見，不得不先採此方策，擬日間即依以實行，逆料召集令下，必有從我者，若多數從我到會集議，則裁兵之說不難得良好結果，倘有他種托言絕不到會，我當認爲國民之公敵，將伊姓名宣告國人，數其擁兵自衛，不顧民間疾苦的罪狀，公是公非，靜聽國人處置，我亦自知德薄能鮮，號令不足以服人，苟裁兵無效，惟有急流勇退，引避賢路，本余名位素淡之心，以去留與軍閥爭，或望軍閥稍加覺悟，共挽危局，又謂裁兵既爲切要之圖，廢督亦當更不容緩，即類似督軍之總司令巡閱使督理善後督辦等名目，亦在淘汰之列，廢督方法，斷不能以命令式即可實行，以余個人主張各省宜設一軍事委員會，凡旅長以上皆得充委員，一省之軍政，皆取決於此會，會爲合議制，事事皆取公開，非一人所得而專，則舊時萬惡之督軍制，不廢而自廢矣，

內蒙王公反對改省之請願

內蒙王公哲里木盟長齊默特色不丕勒等，以內蒙改省之說，頗爲疑慮，日前特具請願書，請將蒙古待遇條例列入憲法，請願書如下，爲請願事，竊查治國之本，首資法律，而法律之中，尤以憲法爲根本大法，民國肇興，十有一載，干戈擾攘，禍亂頻仍，有識者流，均謂憲法一日不成，邦基一日不固，此誠不刊之定論，今幸國會復興，憲法會議，繼續開會，凡屬國民，無不引領企望，希冀憲法之告成，吾蒙古忝列五族之一，亦未便獨居其後，茲查吾蒙位居中國北帶，幅員遼闊，戶口繁多，因種族之關係，各蒙締結同盟，因宗教之關係，蒙藏連合一派，土地原爲固有，并非割據而來，職爵乃由世襲，朝廷加以冊立，地有疆界可守，民有戶籍可查，至於政治，亦多單行之法，雖同一國，無異聯邦，民國改元，各蒙旅見朝政之變遷，國體之改革，不無觀望，自民國元年，奉臨時大總統公布參議院議決蒙古待遇條例之後，始傾心中華，承認國體，是五族之成立，實由待遇條件之發生，今因有將蒙古各旗改爲省制之議，內蒙各旗，無不懷疑，因是在長春召集會議，均謂蒙古待遇條例，係經兩院議決，復經臨時大總統公布，自應永久發生効力，擬請將蒙古待遇條例，列入憲法，或照單行法重行公布，以堅內蒙人民之心，而免步外蒙後塵，五族共和之國體，始能成立，否則邦基不固，全蒙將屏諸民國以外，不獨蒙族不幸，亦民國之不幸，想兩院諸公，必當有以贊成也，爲此聯銜代表全盟數十萬人，備具請願書，伏乞鑒核公決施行，謹上衆議院，

王克敏辭中行總裁

中國銀行總裁王克敏，昨上呈辭職，其原文如下，呈爲久病難痊，懇恩准予辭職，並請迅予遴員接替事，竊克敏自卸任財政總長後，閉戶養痾，無心問世，上年六月，忽奉中行總裁之命，其時法統恢復，方謂永息紛爭，而中行股東，又復共相敦勉，故遂力疾就職，八九月來，歷艱屯，幸賴政府訓迪，各界維持，同人襄助，行務漸有起色，行基亦漸鞏固，津滬漢三行準備增加一千餘萬，奉行無字劵收回一千餘萬，京行存單收回一二百餘萬，閩行贛行前受軍事影響，近亦平復，今年確定預算開支三百一十六萬，較之上年約減三分之一，凡此種種，皆出望外，克敏未嘗私用一人，未嘗妄費一錢，亦未嘗濫借分文與任何方面，差告無罪，既有飾言，方期漸入康衢，曾忍遽萌退志，無如秋冬之間，胃病增劇，加以目疾，幾成廢瞽，倘以久病之身，戀於其任，必至負責之心，翻成貽誤，思維至再，唯有仰祈矜恤，准予辭職，並請查照中行則例，於董事中遴員接替，俾資休息，實深感戴，除分呈外，理合呈請總統總理鑒核訓示施行，謹呈，

又據銀行界消息，王克敏辭職之原因，聞係與財長劉恩源發生嫌隙之故，其表現於外之事實，則當年底財部撥發一二公債時，王頗表示反對，過年之際，中行亦始終未肯爲政府墊付各項費用，劉因此不滿於王，王因勢力關係，惟有捨去中行，聞該行董事馮耿光有繼任之希望，蓋前次開股東會選舉總裁時，王本有謂對爲馮氏帮忙，此次之由馮接手，無異完璧歸趙云，

豫省財政之現狀

▲軍餉節減之困難

▲地方銀行之籌備

國聞通信社開封通信云，豫省財政問題素亂如麻，整理維艱，繇自張福來督汴，軍餉一項，即月需八十餘萬元之譜，前張

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible] 定價 [illegible]

●蔡元春先生懸驗昨蒙付來 轉弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟付將此油之妙用講及不料被衆朋友畫將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨峇迫古埠弟陳詠如上言

油 每盒銀二元 油六

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別寶品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以 潛竄之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請講備

●搜除 積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症驗之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以作爲搜毒藥皇如患以上病者速富購服幸勿遲疑觀望多受苦厭諱病忌醫養成大患讓此七日

●風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五種發力丸每盒銀四元
統治遺年 入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒 一掃光丸每樽銀二元
立止遺年虛濁 補髓壽後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫爾香濃永樂丸每盒五元
胎搜快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
紓除跌打刀傷弔癆散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒痕癢樂水每樽銀一元
爲總拔毒去腐生肌膏每盒一元九毛
加料奪錦(如意丹)(銅鉄精杜)每盒五元
奇妙 丸每盒四元
子[illegible]丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富泉藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單實單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處商議或直接與總行函電磋商均表歡迎 本銀行在自置總行樓內建築最堅固鉄庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度[illegible]期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

▲謹將 存欵 週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐
半年期 四釐 任便期 二釐
儲蓄 四釐 長年另議

金山正埠 總代理(廣東銀行)

啟者本銀行在金山正埠不另設支行係因本埠廣東銀行與本銀行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存款銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎倘祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 瑞衡銀號

本行自置總行樓外觀

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理滙付匯金錢及滙金單一切銀行業務如蒙顧客利息從優格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通信每千各梓里惠顧當照時價伸算銀由信館爲妥或由 COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 937 GRANT AVE San Francisco California.

啟者本號辦蘇杭新衣各物唐貨留聲機器小店代理西藥[illegible] 如蒙先顧請函示知

BANK OF ITALY

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
賴省埠枝行華人司理 [illegible]
二埠枝行華人司理 [illegible]

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

玉露丸 合歡妙不可言 每料五元

清毒丸 最能久戰 每料五元

聖葯丸 男子遺精夢洩 不論遠近 連服四天即愈 每料五元

解毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

痔丸 治氣內外經洗 脚氣痛 企立過久反筋骨軟痛 每料五元

斷根散 立愈大便鮮血 膿湯血水流出 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友吓汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可嘉

敬啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起列痛癢難禁隨買中西葯調理無效而且做工之人染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收燒即付來葯水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄺吉映相樓 Kong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

名義、務請施以懲戒、以免後患、該副官乃道歉一番而去、未幾、孤赴農場之代表返會報告、楊總司令及徐秘書均公出不遇、該參謀已允予維持、及下午六時、卽接楊總司令部覆函照辦、惟謝湛李仲衡二人、則已當時釋出、謝湛被毆重傷、現赴醫院調治、洵无妄之災也、

刧法庭捉法官

▲連累押勒店東

汕頭來電云、東路討賊軍先鋒隊、刪日下午抵縣、卽將分庭所存卷宗文件、及公私欵項器具衣物、搜掠一空、監所人犯亦開放殆盡、掠後並將分庭佔駐、職等迫得率同各司員接印、暫避城外源盛商店、經於諫日郵電飛報在案、詎有與寗縣人羅文榮者、自稱大埔分庭推事兼檢察官、盤據職庭、與書記官謝湘蛇鼠同穴、親帶軍隊到源盛店捕捉職等不遂、旋將該源盛店東捉回押勒、職等迫得繞道奔逃來汕、分庭爲司法機關、原不受軍務上之影響、職等因無受逮之原因、該源盛店東亦無押勒之理由、似此任意摧殘、尙復成何事體、伏乞迅予維持、一面電令將該源盛店東釋放、以免無辜受累、應如何辦理之處、仍應令遵、大埔分庭推事梁耀棻、檢察官謝炳棻、率同書記官林禮復管獄員鍾耆同叩、徑印、二月十五日、

徐紹楨注意廣九刧案

廣九一路、乃省港陸路交通之樞紐、自政變後、久經停頓、乃開行未幾、竟有廿三日之大刧案、自此案發生、無論商賈行旅、均存戒心、相與裹足、中外人士、均皆駭異、徐省長對此、亦極爲注意、誠恐因此影響交通、特與劉總司令震寰磋商、擬派隊沿站駐紮、妥實保護、以利交通、劉總司令對此、亦極贊同、并聞已電令駐莞部隊擬隊防護云、

許部回粵抵大埔之衝突

太平洋社云、許總司令所部張民達旅、日前由閩返粵、行經大埔、與尹驥轄下之朱得才部、因誤會發生衝突、朱部不敵、被繳去槍枝兩連、拘去副官一名、許總司令據報、以尹部已表示附義、又未可以敵人相待、故電令張旅長、飭將槍枝交還、並省釋朱部副官云、

電話局整頓之困難

廣州市電話不靈之弊、盡人皆知、聞自趙士覲接任電話局局長之後、籌謀整頓、奈電話局現在所有機件、及各種材料、均是十年前之陳物、在此時欲謀整頓、諸多困難、必須將各機件修理或更換、聞趙局長已商訂購買大宗機件及材料、惟此項材料機件、最速亦須三個月後方能運到、故整頓電話之時期、要在三個月後云云、

肇梧河道又復梗塞

肇城來省人言、近日肇梧河道又復梗塞、除軍用船隻可以通行外、一切商輪、均逗留肇城河、不敢行駛、卽有勉強冒險開行者、亦爲軍隊阻止、梧州以上、亦無船來、已有數日之久、故商務異常冷淡、聞係因肇慶都城以上、有戰事發生云、

舊將軍署變作白鴿票廠

惠愛西路舊將軍衙門、自陳烱明退走、卽駐有中央直轄討賊軍旗幟、旋又改竪東陣軍名目、軍隊進駐變遷、其實莫可數計、不料該署門首、近書有南昌西瀛的白鴿票廠在此開設、、每日開辰申廠票各兩次、一般好此道之男女老少、趨之若鶩、男女混雜、歹人尋聚、怪狀百出、署首有人持槍保衛、故賭博盛極一時云、

軍隊逼人出舖之蠻橫

二月一日下午九時許、廣州市萬福西路賜記車衣店、該店乃新建洋樓、上刊和安京菓號、賜記乃在此暫售各種衣物者、是時有身穿軍服者二一人、持一長形紙條、上書粵桂聯軍某某軍字、、貼於該店右便舖面牆格之上、並聲言要限明日出舖、伊等要來駐兵及開賭等語、掌櫃振理力爭、軍人大肆咆哮、聲明率兵抵舖、強硬取舖、遂悻悻而去、未幾、果率十餘人、各佩武裝、蜂擁到店、該店東見事不妙、遂電知商團、立派大隊到場彈壓、始行了事而去

各屬近聞

▲設探海燈 新會奇榜白沙江咀等鄉、被匪屢圖刧掠、雖迭經聯團擊退、而匪黨仍窺伺不已、該鄉團恐防禦不週、特由香江購得探海燈返鄉、安設後山頂、以便黑夜瞭望、元月念二夕、適有匪徒數十人、由白沙陂頭後山潛至、被團勇以探海燈射見、卽發號告警、匪知有備、乃竄去云、

▲交通梗阻 新會江門、河道梗阻、已月餘矣、來往人民、如台山開恩一帶、及新會所屬、均搭寧陽車、車脚頓增、間有雙水崖西等處日渡、或請有兵艦保護、可以開行、而每人水脚增加數倍、往時之三二毫者、今則八九毫不等、貨脚亦然、如此現狀、正不知何時回復交通航行便利也、

▲實行拒賭 南海九江鎭各鄉鄉例素嚴、對於賭博、尤爲深惡痛絕、昔泐石嚴禁、各子弟不得在鄉內開設各項賭博、故地方向稱太平、詎近日有鄉人吳某曾某等、竟赴省領有籌餉局牌照返鄉、卽欲開賭、詎事爲鄉中關姓朱姓等鄉人聞悉、以吳等竟違鄉例、特議決制止、倘仍不恤、則宣布其禍鄉罪狀、實行驅逐云、

▲大開賭博 江門自去年十二月初一日起、、全埠番攤十五家、、牛牌啤牌共十二間、其餘各村墟市鎭、均明塲開攤、聞由某公司包辦、日規七百餘元云、

▲輪船觸礁 江門往來香港輪船名兩廣、去年十二月初六由港返江、駛至馬寧河面、觸礁沉沒、貨物損失不少、幸無溺斃人命云、、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請試驗之 採花助長丸 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

●始創三鞭補血露 程明普先生新學碩士也少遊西醫學[illegible]

●大海獅鞭堅腎丸

●班龍二鞭[illegible]

○合[illegible]水 ○美人送金丹 ○戰通宵散 ○錦被香丸 ○神術[illegible] ○大男丸 ○速愈夢遺丸 ○猴子棗止咳[illegible] ○龍涎香扯氣丸 ○透關[illegible] ○內消[illegible] ○藥水 醫學博士李衛[illegible]

廣信藥行 SHU CHONG 928 Fillmore St. San Francisco

寧仁同處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 請認招牌 膏丹丸散 極經驗 久矣馳名中外 同胞須防假冒

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

五淋白濁丸 每盒五元

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾唄臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟訖街英以加利虎尼街角背本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀識夫碼贈與幼童貯銀凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST SAN FRANCISCO CAL

外人言論

羗使痛述中國現狀（續）

（五）裁減中國軍隊、華會第五次大會通過此案、據此會之決議、向中國表示、切望中國政府應舉行迅速及切實之辦法、以期裁減上開之軍隊及支出、黎元洪總統復職時、宣言卽以裁兵爲主、但迄今不惟毫無成績、養兵之事、較前尤甚、募兵之舉、時有所聞、據確實調查中國現有百萬左右之軍隊、歸中央統轄者不過十分之一而已、餘歸各軍閥率領、此外國中尙有數十萬之武裝土匪、潛伏各地、兵匪之間、殊難區別、蓋今日爲兵、明日卽可爲匪、昨日之匪、今日卽可當兵、中國之統兵大員、實爲造匪之人、故中國之兵愈多、而匪患亦日甚、況華會通過中國裁兵議案後、中國內訌迭起、如直裁廣東四川福建江西等省、均因戰爭而受蹂躪、其戰事之起原、無非因爭奪地盤攫取權利而起、人民所受困苦損失、已不堪言狀矣、（六）中國之統一、華會閉幕後、中國四分五裂之各省、迭呈統一之時機、但此時機旋來旋去、致使時局益趨糾紛、統一更覺不易實現、惟據吾人所知、國會各黨首領、咸謂制憲爲統一之基礎、吾人甚望本此進行以達目的、但中國迄今仍無憲法、自熱心中國事務之外人觀之、殊覺絕少希望、（七）財政之整理、華會閉幕迄今、中國經濟狀況、毫無進步、各債本利均未償還、中外索債者、時有所聞、國庫空虛、財政負債無人、然中國倘能按照華會之規定、組一強有力之政府、則中國財政問題未必絕望、蓋中國地大物博、工商每年均有進步、所納稅捐又極微薄、據「巴都」君之調查、中國內外各債、除以鐵路爲抵押外、爲數不過十九萬萬元以下而已、計每人担負祇四元七角五、日本每人五十元、義大利每人一百九十元、比利時每人三百二十元、法蘭西每人一千三百十元、英國每人一千四百四十元、美國祇以合邦債務一項而論、每人擔負四百三十三元、中國之債務爲各國最輕者、關稅增加二分五、卽此數之收入、已足償還各債之用、、（未完）

筆記

一個有變化的女子（達權）

錫山諸某居北鄉、年約五十左右、業醫、有子女各一、親自教讀、其子已設教於城中侯氏、女年二十、文理粗通、然性好佞佛、持常齋、不茹葷有年矣、其母亦然、其父則終日間、課女外、喃喃然誦金剛大悲等經懺、一極迷信之家庭也、一日其兄解館歸里、談及城中開一女學校、女聞之卽詢阿兄、妹可能去讀書否、阿兄默然不應、妹固詢之、允曰妹能解除迷信、不佞佛、不誦經、不持常齋、兄當爲妹報名入校、妹毅然應允、父母阻之、不之顧、閱三日、隨乃兄赴城中、卽入校讀書、畢業輒冠儕輩、畢業後、卽以新知識感化家庭、創辦初等女學、其父任國文、其母任縫紉、其餘學科均自任之、鄉里間稱爲家庭學校、年餘、女入京師女子師範肄業、畢業後卽任該校學監、并兼修身歷史等科、噫、如諸女者、昔則爲誦經佞佛之迷信女子、今則一變而爲有名之女教育家、世之入古不化者、可以風矣、其鄉間之家庭學校、聞自民國四年後、已收歸市立第一女子小學云、

社會鑑

韶齡婢女亦被賭害

廣州訊云、三月九號上午四許、有一年纔及笄之婢女、奉其主人命、携銀數元出街購物、該婢路經四關十六甫口、見有公仔啤牌賭塲賽購、十數分鐘之久、囊中數元、盡輸去、該婢遭此意外、腦筋過受刺激、竟致如醉如痴、不辨路徑、胡亂而行、沿途喃喃自語、淚承於睫、隨後行至西濠口馬路、適有粵路公司職員某甲經此、見狀知其中必有原故、乃喚段警帶之回九區二分署、該婢雖未落在歹徒之手、然亦險矣、家有婢僕者尙祈愼旃、、

新聞府

葬指甲之奇聞

泰縣東鄉、有某冬烘先生者、愛指甲如命然、費盡四五十年之苦心、始克長有尺餘、朝洗暮滌、愛護至周、不意某晚穿衣際、偶不愼、折去玉筍大半、冬烘先生、號滔殊哀、如喪考妣、並云吾眞對不起此指甲、何忍令其暴露、乃往某銀肆、定購小銀棺一具、將指甲遺骸、橫陳其中、哭葬於園東梓樹下、並樹小石碑一方、上鐫甲塚二字、冬烘先生悲感時、輒往撫碑垂淚、吁、昔林瀟湘哭花塚、傳爲佳話、今冬烘先生哭甲塚、亦可先後媲美矣、

女招待撤嬌

粵城小市街某茶樓、有一女招待、名喚三妹、年纔花信、貌頗可人、且能口角春風、工於應酬、極得茶博士之歡、以故該茶樓自僱用該女招待以來、生意日形暢旺、該女招待目睹情形、常存自負非凡之志、日昨不知何故、竟與同伴男招待某甲口角相爭、[illegible]、向人大哭、經一時之久、始出常服務、然鬢邊花帶雨之後、雙眸仍現淚痕、以致坐中茶博士、具有可憐之嘆云、

●**兩人同病幸掃清**（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回 扶元復壽藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補 丸及戰必勝丸）、弟遵以行之 治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德雖忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海 人張宜長 同頓

●**恭頌奇生行大葯房夢遺固丸及三鞭補之功效** 原函照錄

弟因身體積弱以致 屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺 丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報詳綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felcano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●**求補之良葯**（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患 之病幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補 丸）二盒及（ 必勝丸）二盒破費十餘元及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪[illegible]

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 50 CLAY ST SAN FRANCISCO CAL

義國大埠 **五之大葯房** Ng Gee Co San Francisco

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元 還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元 益腎丸每料銀十元 濾濁丸每盒五元 花柳風濕酒 每樽五元 每料三元

（代理處）芝加高義聯祥 域多利裕綸 島約杏林春 紐佛市昌勝公司 波士頓廣祥泰 羅省新英和 柯伴地廣益隆 島約永利昌 砵崙永利昌

●**還少少還** ▲十五年莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在織廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何、下冷腰痛、痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、懷疑參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保證人 新寧大嶺 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●**幸逢一聖手**

華陀不死 [illegible]

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後[illegible]

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN Chinese Representative 740 Clay Street

天洋丸 高麗丸 春洋丸 [illegible]利亞 大洋丸

本公司有大輪船來往香港[illegible] 電話四七[illegible]

皮膚濕毒聖葯 請注意

Fiat Remedy Co 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

本公司所製濕毒[illegible]

Monday April 16 1923, Vol. XXXI No. 49 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第肆拾玖號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

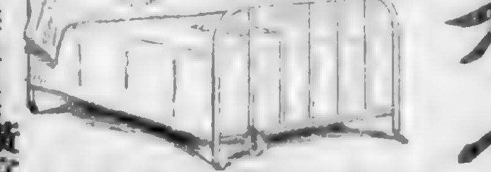
（中華民國十二年四月十六號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥三月初二日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽 本報電話差二一六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal. 本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己 新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅 金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California. 本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香繪華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓 總代理委市丁孝市電灯

本館論說

青色國際團

（出雲館主人）（續）

青色國際團之來歷與現狀敘述略明。茲可進言其宗旨。該團是一寬鬆聯合。未嘗定有若何規則章程。其政策集中之點。是在打破大產業。隨即剖分田地歸農民管領。他項規畫設施。一切皆根據此要旨而發生。其所求達之目的。是民本主義—是農民致力自已出國之民本主義。以爲欲救治東南歐洲之經濟。舍此更無他法。欲依於更合民政的基礎。將政權重行分配。舍此更無他法。由封建主義而至新式國家。舍此更無他途。以三世以來受人驅使而彼此互戰之人民。今欲於其間達到和平與諒解。舍此則絕端更無他途。故該團之政見書有云「任田地之勞働者聯合。任彼等聯手以擔保彼等自已利益之康衞、及民政社會之防衞、暨宇內和平之建設」觀此則知其所需合於治國之正鵠。雖偏重農民利益。然農民居國民之大部分。若擔保農民利益。即是擔保大部分之利益。不失爲治安之本務也。該團尤有可取者。在不藉單純武力以攫取權勢。雖主張分配田地。而並無強奪大產業之意。將藉投票之策略。以多數表決勝使大產業次第歸爲農民所有。於此可見其推提正義。與鼓衆恃强以攫奪者不同。今農民同盟諸國。於地業法均有改作。若波蘭則限個人管領田地不得過四百四十五英畝。若羅瑪尼則已有明令。應將舊王國可耕之地百分之七十五。派分農民管業。附以賠償之規制。明定由新業主依可行之期限而付償。若捷克斯拉夫加則已立例由國家購買某大產業。及復賣或批賃於適當管領之人。以由九英畝至二十英畝爲率。如此類之立法。現遍及於東南歐洲。農民組合未嘗以暴力用事。而得此結果。亦可喜之現象也。距今七十五年前。共產黨聯會有政見書發表。鼓動無產階級以暴力推翻一切現存之社會節序。其所集矢在於資本制度。其所嫉視在於業封之家「任統治階級對共產黨之革命而戰慄。氓庶除被身鎖鍊之外。絕無所失。而有一世界之可贏。萬國之勞働家其聯台哉」此馬克思得意之語也。入共產國際團者多是工人。而青色國際團則由農民組織。其不同之點一。共產黨爲社會主義而戰。攻之農民組合只致爲私人產業而戰—非爲社會主義而戰—其不同之點二。當共產潮流泛濫之時。不料主張私產者竟出於氓庶。青黨占一方勢力範圍。即紅黨少一部誘化地域。所關非獨在國。又在全世界。蓋青色國際團着重反對社會化理論上。與共產主義不相容。實行上將與共產國際團成爲政敵。彼此競爭孰勝孰敗。於世界政務必起大變化。青色國際團入世未久。青黨運動尚在初期。就目前而觀。勢力固不及紅黨。若假以數十年之發展。則後來居上。亦殊不足異耳。（未完）

本館專電

○十六號上午香港訪員專電 十五號夕、沈鴻英部軍盡離廣州城。據稱沈將於十七號就職。

○十六號晨。沈軍與滇軍在東北郊劇戰。

○同日上午香港訪員專電 沈鴻英部軍由白雲山以大砲向農林試驗塲轟擊。戰事劇烈。商店均閉門歇業。

○孫文致電駐黃埔軍艦。從速回省援救。并急電駐汕頭艦隊載運許崇智軍隊復返廣州。

○沈軍由白雲山用大砲轟擊滇軍。勢甚猛烈。聞滇軍將敗走。

○北軍過周田後。即分一部轉向東江進發。

按、周田係屬始興、在南雄下游、

緊要新聞

●吳孫在揚子江爭英雄

十五日北京電云、本處接到消息、謂江蘇浙江兩省邊界、軍事大爲活動、據華文報紙登載、謂此足以表示實助北京政府之吳佩孚、與孫文開始在揚子江流域、互爭英雄、孫文則有張作霖之助力、據中亞新聞社稱、駐滬海軍宣布獨立時、北京政府、訓令吳淞、即黃浦口砲台、砲轟擊、惟砲台不聽命令、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal. 大埠 永同盛 本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥遞香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A. 本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花鐏西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籬笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意 中國絲綢 古玩雜貨 俱全

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal. 本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸膏光顧照西字付來選好貨付上 唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣外遠補身正 正北鹿茸

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278 本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接 大帮西方 大豆餅發行 辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal. 本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 603 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國一路中國前至運由來救街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐室下四層爲旅館建築最是新式旅館爲華僑同之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌房間宜潔且內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮床椅冷熱水等均備侍役不收分毫全層鋪上等地毡 [illegible] 花木点綴生香中西食品雅潔異常設有跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以備旅客之消閒招呼周到 [illegible] 色色俱全不完高名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎 旅館電話皮拿壹〇〇二 茶園電話皮拿壹五六 大觀實業公司總理 張海 伍時南 譚煜璋 周煥 李華庭 伍于衍 譚樹林 張偉修 余天民 全啓

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213 本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味鹹魚蠔豉頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉鹹肉承接金豬自製各欵臘味俱全蒙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒碧二四六 成昌號雷迪傳廖鉬扳啟

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal. 信源興老舖 九八四方大豆餅發客 本號開創四拾餘年向辦中國雜貨 [illegible]

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16 廣東麪廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每一打價壹元
各通心桂花粉	每百磅十元

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46 本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222 本號開創二十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China. 啟者本號增招新股貨本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國 譚士衡謹告 Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒異熱蒸之時其患即起咽喉作嗰痰湧上沖扯氣喉嗚幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取大良陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全除今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼神物略見昏朦後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結膜瞬入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下降白翳障睛之症也即由先生付來茶六包醫珠兩尾濕腈丸與內消翳眼丸共同煎茶食丸戒口軍紙依照法治之依用服見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足感賴先生復我光明感恩不淺藉中數言以彰深德也 必珠卜埠寗邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神暢足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟鄺耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶湮食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如出行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行補清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生捕清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所調津焉 大埠南邑弟周建翔拜頌

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄒梅氏 內外全科 醫 各種 [illegible] 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈 如有殺 [illegible] 但保 不用先交分文 若因遠唯未医可寫明病狀命配葯寄医

[illegible]丸 此丸統治 痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元 [illegible]丸 每盒五元一盒 包止不止回艮 通經[illegible] 全副卅元一副 即通不通回艮 補[illegible]丸 每盒五元 [illegible]油 每罐弍元 [illegible]膏 每罐參元 遺 固本丸 每盒五元 加料參茸大補四氣茶 每服伍元 正色參茸王桂發行 如假包換

乾坤葯房先生名登弟先患 [illegible] 後患 [illegible] 皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨国斗咩黃深叩 神医妙葯

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉雜症 醫生劉少初 想起害人眞慘酷 瘰疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受桎梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服 搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國一毛 外國二毛 屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九 Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

福來宣布以後、汴中人士、紛紛反對、或以公電相詰、或以團體名義相責問、而旅京汴人、更聯合多人、會向府院陳明、誓不承認、並舉代表多人、到汴謁張、且表示決計不能承認軍費之數目、此本去年十一月間之事、當時張福來唯唯諾諾、一味敷衍、實則每月軍費、仍照八十餘萬元開支、毫未減少、張福來之不能核減者、因其未到任前、早與各軍隊說定、其未接洽者、早經洛吳認定、事實此數決難短發、但數月於茲、始終未露馬脚者、幸有財政廳長劉子清、長袖善舞、借直魯豫巡閱副使兩湖巡閱使之軍需處長之頭銜、凡其經手之欵、一律歸開封辦理、軍需處又移居財政廳署之內、因之去年舊歷年關、不但未曾爲難、而財廳金庫、截至大除夕日、各縣解到之欵、尚有三四萬元、未曾收用、誠汴省財政廳數年來罕見之事也、

●川省制憲之現況

川省制定省憲一事、鬧一年餘、今始實行起草、原省議會議定在省議會內起草、後一般人以省議會包辦省憲、故此次起草委員會在成都聯立中學校後之文翁石室內、從昨星期起、各起草委員每日皆全到會、並閉門起草、互相督促、期於在省議會議決之時期以內完成、各起草委員皆有責任心、此種現象、甚有朝氣、至此間女子、年來覺悟者漸多、近憲法起草中、女子成立團體、運動女權、發佈印刷物開會等、凡當做之手續、皆已盡做、惟據起草員中之戴季陶君向友人談及、此次起草者已計及女權、固不待女子運動始然也、以此情形觀測、陰歷明春二月、或可以開憲法審查會矣、

●英美協會在京開會

二十三日北京電云、英美協會今日歡宴英使馬克利爵士、爵士答主席之歡迎詞、注重英美之友交、又謂兩國對華、均爲好意所鼓動、凡與中國無從者、兩國均不欲有所請求、英美協會大可消釋目下中國對於外人經營如開礦等事之疑慮、並可鼓動中外之合作、爵士并主張改革幣制、演說畢、該會舉爵士爲委員、並由主席歡迎葦爾敦爵士回華、

●新任英使呈遞國書

據府方消息、新任駐京英使麥克萊氏、日前由公府禮官處知會該使於昨日覲見總統、當將國書呈遞後、一面宣告該國政府、一面通告就任、聞日內即將提出急待解決之問題於外部、其內容大致不外下列數事、（一）關於威海衞接收交涉事宜、（二）關於西藏及片馬交涉事件、（三）關於客郵撤退問題、此外尚有其他問題、一俟與外長黃郛先行交換意見後、即正式談判云、

廣東新聞

●高州戰雲彌漫

前陳軍將領胡漢卿、當「討賊」軍與陳炯明退出廣州、胡氏知大勢已去、不得已改受高雷「討賊」軍林樹魏所收編、委爲高雷「討賊」軍第一獨立旅長、胡雖發州獨立通電、仍一面電致高雷各屬厘稅關卡、非奉命令、不得接濟討賊軍餉、林部鄧武、以胡態度不明、非實力驅除、終爲地方之患、故令飭所部、由水東梅𦾃、進攻高州城、血戰三晝夜、尚未得手、鄧部遂退守曹江地方、以待後援、現高雷綏靖處長林樹魏、擬調大隊進擊、現胡死據高州城、並在東門城基、架大砲一尊、嚴陣以待、現高城人民、多已將細軟遷避茂名、以防不測之禍、恐日曉將再有戰事發生云、

●人權報軍人騷擾之情形

二月二十六日上午十一時半、突有口操外省音之軍人、持械進人權報、聲勢洶洶、謂該報二十四日該膺門中之兵妓兵變、及軍人鑲金牙戴金戒指字樣、係屬詆毀軍人、須要根究主筆等語、而當時各記者尚未到館、祇餘司櫃人謝滿、及孤報雜役數人、謝滿出而招待、謂如登載不合、當轉致主筆、明日更正便是、該軍人不由分說、將該報什物搗毀、并將謝滿及派報人雜役痛毆、將櫃中現銀搶去、該報當即馳報八區署、乃該區署畏其兇悪、不敢過問、直騷擾至二時、將招牌除下破開、强令謝滿肩之而行、遊擁解荔枝灣滇軍第四混成旅第八團部、瀕行時道經光華報門首、該報司理人李仲衡向謝滿問訊一聲、該軍人乃並將李仲衡拿去、迫抵該部後、謝滿力稱此是主筆之事、與營業部人員何干、時該部中有鑲金牙者、向謝滿怒罵痛打、謂我有金牙、便是罵我矣、謝滿言、無論如何、我帶你們往尋東家主筆可也、乃由該軍人數人押謝滿同去、詎行不遠、有穿便裝大褸者趕至、將軍人遣回、由該人隨謝滿至人權報、當時人權報中人、已在公會召集會議、各同業以該報談屑、並未涉及該軍、而該軍如此行爲、可以施諸人權報者、亦可施諸別報、後患何堪設想、素仰楊總司令尊重言論界、可決此必士兵所爲、上官並不知情者、於是決議派代表二人、持函一錄下逕赴農塲、謁見楊總司令及徐秘書長、去後、該隨謝滿而回之便裝大褸者、由孔君帶往公會、言係滇軍第四混成旅第八團副官特來道歉解釋、因此事僅少數不通文義之兵士所爲、殊於本軍名譽有礙、當事查明懲戒、以肅軍紀、報界同業言、貴司令尊重言論界、吾人所素仰、故吾人亦知此舉必非奉上官命令、但如此舉動、實足敗壞貴軍

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元 好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便衛棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸

○九牛二虎丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元 此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流丸 中盒銀五元 大盒銀十元 此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○三貴大補丸 人參鹿茸 中盒五元 大盒九元 何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兔絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衞生之至寶也

○尋避無憂丸 每盒銀五元五 思患預防此古人明訓也今之尋於受後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲之無梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀九元
●神效初起丸每盒銀二元五
●立止日久虛丸每盒銀四元五
●能涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●百日可救丸每樽銀二元
●能涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉散每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡 丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理 如係胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上 健安藥房 Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行廣告 遠東實業儲蓄銀行添招股份

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國歷十二月日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地 廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業借蓰於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法 現任總理李明德 前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星嘉植有限公司協理先進公司總理 正司理郭蔭棠 美國烏約大學士碩前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫 副司理陳鑒祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部 司庫葉大星 嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理 司賬陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部 觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点 ▲除普通銀業外本行特注重下列各件 （一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法 （二）設河南支行 爲第一間銀行成立於此正月可成立以利便全河南人口 （三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口 （四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落 （五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生崇尚節儉諸美德 （六）接揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此 （七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦 （八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法 僑胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或函告招股辦事處可矣 招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理 主任麥友楠 副主任李仰蕃 陳子訥 司庫曾慧初 書記梁瑞彬 陳數模 陳象煒 劉典 李華庭 梁樹楠 鄺炳舜 劉棣華 陳樂文 余雅猷 陳樂生 孫垣 林承芬 胡煒基 鄧仙石 余靈 黃松 劉日初 巫理堂 黃安 黃克勤 黃詩傳 黃樂梓 鍾實 招股辦事處 The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd. 445 Grant Ave. San Francisco, Cal. 遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥謹佈

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal. ●本林各種書籍齊備價目印備函取即奉

●洋庄新寧縣志現已寄到 是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不寶爲但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價遂昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內盤廳外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布 大埠代售處世界日報

LUCKY STRIKE CIGARETTE It's toasted 特別 監製 煙外 清香

●請看香港樂天報 樂天報何報乎 提倡國教之報也 提倡何國之教乎 提倡中國之國教也 中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也 諸君欲知己身爲何國人乎則不可不知中國之國教 諸君欲知中國之國教乎則不可不看樂天報 ▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙 舊金山代理處世界日報

樂天報第四十二至四十六期已到 愛閱諸君快來

本報有新到最近採就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋 接印文件 笠巴圖章 BOCK NGAR CHY CO. 833 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF. 「杜滄」狀師承辦移民案件衙門事務 [illegible]

●中國尚未能統一

十四日上海電云、孫文之代表、與北京政府代表、現在滬會商統一事宜、北京政府欲任孫文爲裁兵督辦、惟孫文之黨人、謂北京此舉、乃係誤解孫文所抱之宗旨、蓋孫文非欲得一位置、乃欲實行統一、使國民有所保護、

直隸督軍曹錕、將來選任內閣、必以孫洪伊爲內閣總理、現孫文對于黎元洪、視爲無權力之人、故孫文謂寧願與軍閥會議統一、亦不欲與政府會商、因現政府祗有表面上之存在、全無實力、

此次會議統一、觀現下情形、必無功效、須運六閱月、曹錕爲總統後、乃有統一之希望、屆時曹孫二人、或可彼此諒解云、

●香港政府果眞助孫文耶

十四日北京電云、本京遠東時報接駐香港訪員消息、謂南中國最令人注意之点、乃香港政府公認孫文爲中國政治舞臺上重要之份子、并允協助孫文至若干程度爲限、

該訪員謂孫文現與香港總督及香港政府、極爲友善、日前孫文由滬回粵、道經香港、華民政務司致詞歡迎、其中句語、令港中商界、大爲驚異、

又駐廣州英總領事、因受英政府之命令、對付孫文態度、今亦改變、孫文得用之經濟、極爲緊急、香港政府雖未能以鉅欵接濟、以饜其慾望、惟必予以別種助力、可無疑義、

至香港政府與孫文親善之原因、本甚明瞭、一查便知、良由香港海員日前罷工、令香港政府大爲覺悟、香港與廣州兩方面、有經濟與政治上之重要關係、孫文曾否協助海員、姑勿具論、惟工界方面、力助孫文、路人皆知、且中國工團勢力、逐漸澎漲、無可諱言、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

昨禮拜六晚爲東華醫局各值理開特別會議、並統請各界未認捐者到場認捐、晚間七時、齊集中華會館、首由陳樂生君宣布開會、略述勸捐成績、感謝各界好義之盛意、次因執行部主任李聖庭君因事過埠、由副主任薛北勝君發言、謂此次醫院籌捐、成績極佳、實爲本埠破天荒之偉舉、惟華埠外各僑商未能到場認捐者、大都爲時間所限、特請出賃自由車諸僑胞、擔任義務、以自由車載勸捐員往埠外沿門勸捐、其餘埠內各界未認捐者尚有六十餘處、仍逐一踵門勸其簽捐云、宣布畢、各界相繼認捐者接踵而起、亦可見其當仁不讓之美德矣、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

昌後堂	二百元
葉南陽堂	二百元
加蘭餐館	一百元
工藝同盟會	一百元
同業堂	二十元
永昌源	二十元
永發祥	二十五元
李意榮	二十五元
中國車房	二十元
葉春耀	二十元
李松大	二十元
金港公司	一十六元
時新	一十五元
英棧	一十五元

共銀八百一十六元

又東華醫局自籌捐建築費以來、成績優美、前所罕見、我僑胞贊助公益之熱烈、亦以此舉爲最著、至每星期捐得欵項若干、本報曾發表統計三次、茲將本星期內捐欵總數、連前次所統計者列爲第四次統計表如下、

星期一日	六千五百六十元零四毫
星期二日	四千五百一十一元七毫五仙
星期三日	一千四百一十四元五毫
星期四日	一千六百零九元
星期五日	四百九十五元
星期六日	八百一十六元

本星期內共捐得銀一萬五千四百零六元六毫五仙

連前第三次統計、通共九萬六千四百四十三元九毫正、

又昨日下午一點鐘、籌捐東華醫院執行部各職員、開全體會議、討論關于向埠外各界、及本埠未曾認捐者、應如何勸募、並擬請各華人自由車公司報効車輛、以便勸捐員、分途勸募云、

●擬賣南京船償債

西報云、本埠某証券公司、前曾代中國郵船公司發售債票、昨該証券公司發出布告、謂一九二一年七月、本公司曾代中國郵船公司發賣週息八厘之債票、現本公司代表買有債票八十萬至一百萬元之債權人、擬將南京船發賣、以爲抵償、凡証券公司、經分函各債權人、請組立保護債權會、將債票交與該會收存、以便共同進行、

南京船前因被稅差搜獲毒藥、近由美政府判罰銀二十萬元、若將該船賣去、不知得價若干、且政府所定罰該船之欵、亦須扣除、查此等債票、乃以南京、孝拿、乃路三船爲抵押品、

該証券公司致函各債權人、謂今有人欲買受南京船、並允以利息優厚之証券爲代價、此等証券、可隨時在市上轉賣、各債權人宜即合同將該船售去、以免買者改變初衷、今所恐阻碍者乃未持有按押品之債主出而爭執、然深望將無此事發生云、

●華人男女乘車失事傷斃

有少年華人男女四名、昨日共乘自由車、往遊山地咕魯士埠、于下午兩点鐘時、行至不士卡爹路埠、約距本埠八十英里、該車于轉灣處、忽偶失愼、不能把持、傾覆于地、聞係因行駛過速所致、當時斃命者一名、重傷者二名、微傷者一名、情形甚慘、茲查該四人姓名列下、

一曾培明、年二十二歲、南海九江人、(曾慧初君之子)當時壓斃、

一鄭選齡女士、年二十歲、乃鄭慈敬之女、家居華盛頓街九百四十號、頭部受傷甚重、

一軒利陸、又名陸國棟、年二十歲、乃屋侖陸朝之子、家居屋侖第七亞運由街三零一號、腦部受傷甚重、

一美未胡女士、年二十歲、乃斐士那埠胡昌盛之女、家居華盛頓街九八一號、身體略受損傷、

車覆之後、即由過路之自由車、將傷者載往該埠醫生參臣處施救、隨轉往山仔刁縣尾路士醫院療治、

●香港滙單五十五元零五

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年、鋪在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸膶肉各欵臘味、兼承接金猪燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、定然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

台山荻海 江聚銀號

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年、接理書信、滙兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一極固銀倉、存貯首飾文件、兼做按揭兌換生意、滙通四邑各墟市及省港各埠外洋、寫赤請照唐洋字招牌寄來、紙水優給、貯銀則給回部仔爲據、六個月至未滿一年、月息四厘、滿一年期、月息五厘、隨時取回、依期無悞、

司理余和領謹啓

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年、各國貨物向辦週全、出入口貨、揀選精研唐山雜貨、油米茶烟、爆炮竹、提子蕉乾、倘蒙惠顧、格外從廉、

四方大豆餅 各種瓜菜仁

衆國各埠遞匯官傳、特加改良、選辦妥善、接理滙單、交駁快捷、四鄉省港馳騁無延、港庄宜昌安爲遞轉、讓仕海號鄉交快爲

恭頌惠華大藥房

(快樂久)龜鹿三鞭健腎丸 (固還少丸) 治愈虧損短少之症

趙禮彬醫生大鑒、敬覆者弟患虧損交而易洩之症、服盡各家名醫丸藥、渺無見效、金錢費盡不知凡幾、幸接到付來(快樂久龜鹿三鞭健腎丸)及(固還少丸)、依法服用上列所患之症、已經消除、而腎部較前堅剛五六倍、懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼

弟李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠、都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、日時焦燥、咳嗽痰涎、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑即効、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以誌求醫者知所問津、

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西亭里黃鶴翠恭頌

●治愈虧之症 (龜鹿三鞭健腎丸 固還少丸)

●治愈芒菓白濁疳疔之症 (扶元搜毒汁 洗射尿道 立止)

弟患腎虧之病、皆以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、弱不舉、屢服各家丸藥、質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健(腎丸)與(固還少丸)、自服之後、諸病盡脫、而部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以扶元搜毒汁(立止)洗射尿道白濁汁)次日果見已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得脚氣漸淸、如此醫者、誠爲國老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 廬溪渦所新寧新昌大塘堡渾崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久丸每盒五圓
●久年虛濁固丸每盒五圓
●夜夢遺治丸每盒九圓
●固還少丸每盒銀五大圓

美國華惠大埠樂房發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St. San Francisco, Cal.

意商銀行

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

華人代理陳桐

▲香港滙單 本行接理香港滙單、每日滙價照買價交易、滙單由香港荷國安達銀行照交

▲鉄箱出賃 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個、每年每個出賃兩元半、如蒙賜顧、極表歡迎

▲貯蓄合時 本行接理貯蓄利息四厘計、所有附貯于四月十號以前携來本行者、概作四月一號起息、七月一號派息、幸勿失此良機爲要

▲本行設在孟山街與華盛頓街口

●集蘭堂專辦雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張、接理恩開台金山滙單寄信、名茶馳名膏丹丸散、并配製藥酒、以便顧客

(回天接筝)神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
(十全大茶)加茸補茶每劑二元二毛五
(武漢蛤蚧)双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄰廠濟
照銀市時價

請飲 唐山濟補藥酒 歡迎大帮 當於特別計平

外埠 大生堂啓

Tai Sang Tong Co. [illegible] St., S. F. Cal.

●金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材、永昌威九加皮、大寶堂鄉廣濟藥酒、象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二樽、收到矣、但張先生所製該丸、確爲方妙藥、眞服之立刻見效、殊深敬佩、此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用、果然名不虛傳、茲再付美金三元、求再付丸前來應用、如貴公司有每月付丸二樽前來、當然每月結數、至爲厚望

民國十二年二月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司閣廷杌上

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局

本局專辦伊結飾告、祥成知
本印大小文件、專辦中西圖書
所有文房器具、各樣獨出冠時
運辦蘇杭雜貨、粧飾物品新奇
樣造笠巴圖章、工作玲瓏無比
鏡架妙手裝鑲、大小欵式齊備
志圖社會歡迎、取價格外克己
如蒙立單購數、定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數華拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
(廉價發客)

金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器

●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎、孔子固有平等自由人權之義也、平等自由人權於中國有何關繫乎、共和之要素也、中國人欲得眞共和乎、不可不讀此書、

香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓

寄售處世界日報 價目每冊二毫五

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏、專治皮膚濕毒如疥癩等疾、功效尤速、所採患處不過一分鐘久、其癢立止、皮膚隨即去毒生肌、不久可潤滑如常、此膏用錫筒裝載、大筒價銀一元五毫、小筒七毫五、郵費在內、如用過不滿意者、原欵奉回、華友光顧、請照西字門牌郵寄銀信到來、定當從速付上、

快明藥公司啓

●黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症、然後有非常之醫、鄙人內子曾患頭痛、痛如斧劈、手足厥冷、血如火燒、中西醫治、或謂外感、或謂血虛、莫衷一是、半載以來、無奈病何、後求黃濟亭醫生診治、兩劑止痛、元氣亦復、先生洵足稱爲妙手婆心、特鳴於報、以彰大德、俾求醫者知良醫之所在也、

大埠華盛頓街廣記棧經理陳九仔頌

寓華盛頓街遡源樓二層九號、電話三六八九

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲、偶罹疾病數次、每請黃濟亭醫生到診、用藥不過二劑、病即全愈、若非醫學深奧、經驗宏富、奚能臻此、心感之餘、無以爲報、用特繳數言、登諸報端、以鳴謝悃

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

馮鶴屏眼科

愈頸癧散

補腎養血丹

萬靈丹

統治魚口疳疔橫弦芒菓五姊妹七仔五仔、一罇見效、大症奇功、小症敢稱爲聖藥

外埠如欲各商店代售 永春藥房謹告

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●中華會館會議紀事

昨晚七點鐘、中華會館各商董會議、討論關于收出港票事、由通事張鏡如君將遠東傳道會來函宣讀、其函云、祇願協助中華會館經費、不願負担其他經費、當時各商董討論一番、僉稱事關重大、而到會人數不足、未能即行解決、現定于禮拜晚七點鐘、再請全體商董及七會館商董到會、以便多數取決、並聲明屆時如無故不出席者、從重議罰、茲將中華會館簿批錄下、

本日中華會館集議、爲收出港票事、僉稱此事重大、今日到會人少、未能解決、應下禮拜晚、再集全體商董、及七會館商董、以便多數取決、

●查辦誘拐白女爲妓案之誌

普路頓報云、司法部人員、近日查辦黃白人串同黨人、辦運白女赴遠東、爲神女生涯、同時發現此等人雖辦娼女、往中國爲妓、現該部人員、已將所查得之事實、詳告美京外部、或將來外部將此事照會駐國政府、亦未可料、

聞辦運娼女之事、華人雖佔多數、然日人亦有關係、其誘拐之法、乃僞言遠東各大公司、欲聘書記、薪金優給、並有某他高尚職業云、

●駛車傾覆受傷

少年華人胡自創、年十六歲、昨早九點餘鐘、駕駛自由貨車一架、載有西童數名、行至希愼街近委利租咖街、適有西人乘駕自由車迎面而來、胡某即轉機閃避、詎用力過猛、以致全車覆側、車上有西童一名、被壓傷腹部、胡某之左手、亦受損傷、隨同往中央急濟醫院調理、料無大碍、

●林果深歸途投海自盡之可惜

華人林果深、原籍台山大嶺村人、向在林係士生口業廚工、頗有積蓄、惟年近知命、遂起意回里、以享田園清福、於二月廿二日、由本埠首途、乘太平洋郵船公司之企李倫總統船返國、不意船由離檀香山二日、不知因何自尋短見、入夜八時、竟投身海中、及船中人一聞、彼已爲波臣招去、殊爲可惜、

●黃明進出殯

新會人黃明進、學聯于樂萬年戲班、當職絃樂手、素精音樂、前月由溫哥華到埠、因舊病復發、調理無效、于昨禮拜二早病故、至昨日舉行出殯、

各埠新聞

●士丹佛大學失竊

十五日士丹佛大學電云、本大學之博物院、昨禮拜六晚或今早、被匪竊去英國與希臘古金錢七十五枚、及士丹佛故妻遺下寶石甚多、共值銀五萬元、內有胸口針一枚、以鑽石砌成、士氏之家人、乃該校校長委路拔所贈送該院者、據委氏稱、料係昨禮拜六晚閉院時、有匪匿在院內、行竊此物後、即在院之後牆、破窗而逃、該院於星期日、例不開門、適今日副理因事往該院、即查出失竊、

●學校禁止女生塗胭抹粉

十五日厄健梳省列度洛埠電云、本處附近那布埠、有高等女校學生布利士、因塗胭粉、有犯校規、致被學董斥革、惟該女不服、向法庭起訴、此案惹起全國之注意、那布埠人民、對於此事、亦分爲贊成反對兩派、今日由本省最高法衙定判、學董有權禁止女生塗胭抹粉、謂學董此舉、乃公道辦法、聞該女將案起訴後、約一禮拜、其父病故、於彌留時、尚囑其妻及女、力爭此例云、

●日人跳舞學校被拘

十五日紐約電云、日人某氏、在本埠繁盛住場、開設一跳舞學校、時常招致白女入內學習跳舞、鄰近西人、投訴於警察廳、至今早有警差闖入校內、拘去白女十九名、均年在廿一歲以下、官每勒其保單五百元、方准保出、在外候審、該日人則被控爲無牌營業、白女則被控爲[illegible]、均候官審判、查向例凡有與可厭之人來往者、可將其人拘拿、據警差謂、當入內搜查時、有日人六十一名、奔登樓上潛匿寓房、

●日人學校火警

十五日沙加免度電云、本埠柯街四一八號、日人教會學堂、今早忽遺火警、有日童九名、均年由五歲至十七歲、因逃避不及、身葬火坑、該樓共有二層、當火勢猛烈時、消防隊雖竭力施救、惟被火勢迫退數次、不能近前救護、其時校內有日童二十四名、除燒斃者之外、其餘均皆逃生、有一日本教員、冒險入內、救回學生八名、後欲再入、惟消防隊以情形過險、不復准情、

●美國農民減少

十四日美京電云、美國農部佈告、一九二十年、調查戶口、美國農民實數、二千一百三十五萬九千八人、一九二二年、農人轉來城市謀生者、爲數四十六萬人、當因農人多棄鄉就城市、[illegible]故、

●羅省同源會駁除禁例之得力

羅省前加省議員泰提氏、提議一例、無論發行家與零沽店、均不准售賣、倘此例頒行於加省、則我華人營此項生意者、當損失不少、本埠同源會、有見及此、經分函于加省上議員下議員具有權者、請設法協助反對此例之通過、現該會復接上議員覆電、謂經將此例駁除、不再提出討論云、

●華僑團體總會通告

公啓者本總會列位鑒、達先生鈞鑒、會將次第八屆會議之期、案照定章第五章之第十五條、原定五月十日開大會議、並選舉是屆職員、函徵預先通告知照、請依定章第一章第七條之第三欵、並第五章之第十二條、預早選派代表、依期蒞會、共商一切進行事宜、務請五月一日以前、一律將選定代表銜名開示爲荷、再者、貴支會如未選定新任職員、亦請早日遵章選就、報告前來備案、用仵聯切、希此鵠候、並頌公祺

十二年四月一日 中華國僑團體總會公啓

●律師廣告

啓者弟家父曾當大埠移民局長多年、素以公道欵待華客、盡人皆知、今弟父子開設辦事所在於本埠意美銀行三層三百(二)二號房、專理華人出入口移民案件、并埠合衆國衙及本省各衙門案件、喜與華友交易、仰祈諸君光顧、價銀定必從廉

White & White Law office 460 Montgomery St. Room 301-302 San Francisco, California.

●萬福同廣告

敬啓者本店近十年來並無揭入銀行銀事、如果公盤官揭銀用、必有力昌堂伍卓生兩人同簽單據、交執方爲實事、如單據有卓生無人簽、或祇個人簽單、係其個人之事、與本店無涉、即如本號有時急需、求某銀號揭此應支、是必本店執此亦不公認也、近傳街外人言、云有別人冒本店參茸包四處發賣、凡參茸要貨、須價實力足、公益心于參茸包客難分、是以本店特整一印格戳于參茸包面、有此印格者是本店之貨、如無此格、非本店貨、此布

香港萬福同參茸莊啓 二六

●光大頭房出賃

全賃住眷 非公寓

積愼街泰源號謹通知

●肉店招頂

啓者本牛肉店設在屋崙埠九街四百九十三號四百九十七號門牌、今因各東志別圖、願將全盤生意舖底傢私什物、招人承頂、價値相宜、如有欲承頂此項生意者、或移玉到屋崙九街四百一十三四百一十七號牛肉舖面議便妥、此佈

民國十二年二月廿九日 屋崙日生牛肉店公啓

●專理代收殘賬廣告

本公司專代理收殘賬、無論在何埠、均能代收、一經委託、快捷異常、本公司所代收之賬、皆由債主代收取、從辦名不收錢、現銀分文不取、如有殘賬欲入代收者、請到下列住址面商可也

寶州公司啓 二七

D. J. Bennett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.
Telephone Garfield 241

●醫生陳潤堂方脈

廣州城醫學研究所主任、大國手趙福琴傳授學業、陳潤堂初到金門、現寓中華旅館二樓府九號房、診治男婦內外方脈 三七

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌、開張二十餘年、中西人等醫愈無數、今爲利便僑胞、特製各項經驗丸散發售

L. I. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇固腎丸 每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚、故其交媾能忍耐至七日之久、詢惟一天然補腎珍品、本局特用三蛇膽爲君、配以巴參鹿茸及[illegible]之藥、精工製煉成丸、專治先後天不足、腎元虧損、精疲精滑之症、與夫病後欠補、虛勞過度、精神恍惚、怔忡健忘、頭眩耳鳴、眼花盜汗、夜尿頻數、腰膝痠軟、不寐、四肢疲倦等症、此丸藥醇力厚、有無元陽煖火之功、確有九牛二虎之力、果一試之、與世間所謂三鞭丸、四鞭丸等、此直駕乎其上矣、

●三蛇風濕丸 每罐五元

三蛇之名、因日騎蝸、飯匙頭、金腳帶、其性善竄、飯匙頭則走上部、金腳帶專理中部、[illegible]善行下部、合三蛇之力、能透筋達絡、搜除周身風濕、本局採取三蛇爲君、佐以補氣養血、祛風除濕之藥、製煉成丸、專治風濕、半身不遂、頸腫痛、四肢麻木、苦于伸縮、腰膝酸軟、行步無力、筋骨痺痛、一切風濕瘰癧結核等症、包能見效、苟一試之、血知其說、當非言者此也、

●解毒丸 每罇二元

此丸統治白濁、梅毒、骨痛、餘毒、伏患、手足拘攣、濕毒而不飲食、流黃水、一切惡毒等症、輕者一罇、重者二罇、包能收欵、亦永無復發、以視乎他醫用丹藥治療、付取快于一時者、未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元

本局此丸、乃揀選珍貴地道藥料、加工泡製、能舒筋絡、祛風散瘀、消腫止痛、統治男婦跌打刀傷、撞傷、重物壓傷、斷筋折骨、血流不止、錯骨錯骹、瘀血積聚、不能舉動、[illegible]、應效如神、旅行居家、尤宜購備、

●夢遺固丸 每罐五元

此丸主治夜夢遺精、其有水虧火燥、見色即洩、精道失固、尿出如脂、色慾過度、精後見血、慾念稍動、其精即流、甚至久流不禁、精竭便出、無論有夢而遺、無夢而遺、亦皆迅奏膚功、此誠白濁中之神聖萬能者也、

●喉科靈應散每罐一元
●婦科丸每罐五元
●小鵬痛氣散每罐二元
●刀傷止血散每罐九毛
●一掃光藥每罐五毫
●哮喘扯氣丸每罐一元九毫
●止心氣痛丸每罐二元
●三蛇風濕藥酒每瓶九毛
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●初起白丸每罐一元
●培元白丸每罐二元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內痔丸每罐五元
●珠珀生肌散每罐一元
●外科拔毒散每罐一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毫五 本藥局主人謹啓

●請君僱自由車注意

弟現購有新式自由車、內架每架可容五六人、以利便僑胞出入及遊覽各處名勝、如蒙諸君見召、請由電話通知、日間即應命而行、仰祈留心照顧爲盼

電話號數日間華拿二八 夜間五四四

梁杰、梁鴻、梁鵬、梁鵠、父子兄弟同啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資、弟因前日脚部損傷因而發毒痛苦不堪、屢醫無效、後見貴藥房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏等)、照此購用、每日開痛苦盡除、生肌收口、此藥丸藥膏可稱天下無二、並前代購參之(三鞭補丸)(參茸補血丸)、各親友用之大見功效、可稱眞材實料、醫學超羣、感恩不忘、區區此意、以爲致謝、此請醫學精神

陳文槐字頓 (旅米亞埠 San Lee Mayer, Ariz U. S. A.) 十一年十二月廿六

三鞭補丸(每料廿元) 大盒十元 小盒五元
强固久戰丸 每料十元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元
經驗夜夢丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
風濕骨痛丸每盒四元
(腰痛)勝金丹每罇五元
專門內痔丸每罇三元半 每料七元
活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
(三)衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
(二)參茸三鞭補血衛生藥酒每罇四元
(一)風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元

仁安大藥房趙裴彬醫生問證買藥通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風湿 花柳 白濁虛濁 痔疔 毒皮癢 雜症 包醫痊愈

●本藥房專辦參茸玉桂浸香補藥各種加料補茶藥酒

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

寄藥郵費買者自備 美國一毫五 外國二毫五

●人壽年樂萬年兩班合演

▲四月十六號禮拜一晚七點開演

正本 平王夜宴錦屏宮

三宮會審斬倫妃

潤才關影憐

揚州妹首本

全班拍演 成套

●香港工商銀行啓事

敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效頗美滿、此皆各僑胞熱心相助之力、[illegible]

●中興有限公司派息廣告

本公司[illegible]

民國十二年二月二日 中興有限公司總理[illegible]

●林祖慶保單公司廣告

啓者本公司接理大小衙門刑事或民事各項保單、取價從廉、如有委托、請由電話通知

(日候)叙拿六九九號
(夜候)叙拿二一二二號

地址 LUM TOY HING & CO. 1041 Grant Ave. San Francisco, Cal. 三十

●新到唱碟

世界書局[illegible]

金山 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三二四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
●醫生梁壽南常駐
[illegible]

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯誤單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製燕窩酒
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

取銷蘭成石井協約之宣布

十五日美京電云、外部今日發出布告、美日間之蘭成石井協約、已實行廢止、並謂日本外務省、同時亦發出此項宣言、查美外部此文、祇係將日使埴原與美外部長曉治二人、關于取銷此約之來往公文、悉行披露、並未加以批評、自後美日兩國在中國之地位、與英法葡意比荷等國、一體相同、因該數國乃按照九强協約而行、

北京銅仙之價賤

十四日北京電云、近數月來、北京華人銀業家、壓抑銅仙市價、致令苦力之生計、日益困難、近日每一袁世凱銀圓、可買銅仙一百九十四枚、故各等品物、亦因而起價、蓋因北京之生意、多屬零沽買賣、均用銅仙交易、現下銅仙價格、累爲增漲、每銀一元、可買銅仙一百七十四枚、惟物價仍依然昂貴、查中國之銀幣不一、彼省與此省、不能通用、致令商塲殊多窒碍云

法總理堅要德國賠償之言

十五日巴黎電云、法國教曲埠、建立戰功碑、爲紀念歐戰時陣亡之兵士、今日舉行開幕典禮、內閣總理扳卡、親到行禮、向衆演說、謂政府決定强迫德國賠償、必須德國允繼續交付賠欵、方允將魯亞之兵隊撤退、至英國之守中立、法國當之不理、對于美國亦然云、

法比會議均分德欵

十四日巴黎電云、法比兩國首揆、及比國外部長、在本京會議、決定將在魯亞所收沒之商品及欵項、以爲抵塡入佔魯亞之軍費、如有餘存、則撥入德國賠償欵內、由協約國均佔、法比兩國、並聲明必須德國允繼續交付賠償、乃允將魯亞之兵隊撤退、

法兵强奪德國紙幣

十四日柏林電云、法國兵隊、日前在茂溪梧埠之私家印刷廠、搜去未印就之銀紙及印版、現德國政府已令駐法國德使館、向法國政府交涉、要求將此等物交回、并請法國担保不准法兵用此印版印刷銀紙、又謂法兵此舉、料未得法政府之許可云、

意國又有黨爭

十五日意京電云、意國人民黨、昨日會議、決議贊助推覆束棒黨內閣、意相摩蓀連尼、得聞此事、頗爲震動、今日卽大集束棒黨人、會議對付之法、摩氏向衆演說、諭令黨人預備一切、與對黨力拒、又某閣員宣言、人民黨欲推覆內閣、將來執政者必係共產黨人、查現閣員之中、有人民黨員四名、摩氏定十禮拜二日、與該四員會議、擬令其辭職、或輔助現內閣、但此觀之、內閣恐有變動、

兩總統對裁判所之主張

十四日美京電云、總統夏定、日前提出國會、主張加入聯盟會所組織之國際裁判所、惟加以保留條件、使美國不致牽入歐洲糾纏一事、前總統威路臣、以爲美國果欲加入裁判所、須完全加入、不應附以保留條件、又威路臣致國會下院勤得技省議員流士函稱、如美國膽量過小、不足以加入裁判所、則毋庸加入、如係加入、須負完全之責任、查威路臣今次態度、實與其在任時無稍差異、

日本海軍勢力雄厚

十五日紐約電云、廣州嶺南大學校長晒文士博士、今日在本埠外交政策會演說、謂日本海軍之巡艦、勢力雄厚、計日本現有及正在建築之巡艦、比英美聯合之巡艦、勢力尤大、日本所以贊成美京減軍會議、減除主力艦、實欲阻止英美干涉日本在中國之行動云、

日本報界有意侮慢美員

十四日東京電云、駐亞洲海面美艦隊司令晏打臣、來遊日本、已閱一星期、東京日人報界、對于此事、絕無登載、故美人所辦「日本廣告報」及著名美人、以日本報界此舉、有意侮慢晏打臣、大爲攻擊之、查駐亞洲海面之英艦隊司令李晫臣、前來遊日本、乎轉往別處、而晏打臣卽接踵來遊、惟李氏在日本時、攝政太子裕仁、出而接見、日本新聞、于李氏之言動、均詳載無遺、或指明晏打臣此次遊日、并未蒙攝政太子裕仁接見、日人則藉口因皇妹在法國乘車遇害、皇族舉哀、太子不能見客、迨守哀期屆滿、太子卽往遊台灣、更無暇接見晏打臣、惟美人報紙、則謂日本報界、係代表民意之機關、今對于晏打臣、絕無登載、非有意侮辱美員而何、

日韓海岸之風災

十四日東京電云、韓國及日本海岸、昨日因遭大風、災情甚重、爲近數年來所未見、漁人溺死者百餘名、現已在韓國及日本南方海岸、撈獲屍身二十具、船隻多被風浪推上海旁、屋宇亦多被傾跌、現日本內務省、已派員前赴韓國調查災情、以便設法施救、有美國驅逐艦六艘、來遊橫濱、中途被風浪阻遲行程、風行之速、每點鐘可達四十里、

英國破獲革黨機關

十四日倫敦電云、本京偵探局、昨晚在賓助哀術蘭革黨人之屋、搜出憑証、表明黨人擾在倫敦謀亂、毀壞公物、謀害高級官、及將禁在倫敦之革黨人盡行釋放、此項計畫、于英國各地、均有關連、倘再遲一禮拜、倘未破獲此案、則必實現云、

英相否認有辭職之意

十五日倫敦電云、英國首相布拿羅之府邸、今日發出佈告、謂首相並無退職之意、查今早本京各早報、均有登載首相欲退職之事、故相府有此聲辯、惟今首相身體薄弱、其在任之久暫、全視其身體之强弱以爲定云、

金山 廣益驛 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.
舖在大埠都板街九百四十一號　電話差拿二千四百四十七號
本號各色鮮餅 龍鳳禮餅 自做餅菓
[illegible]

本銀行與萬國寶通銀行滙滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO・CALIFORNIA
Head Office 108 Sutter Street
Branch 1009 Grant Ave.
金山佛㘓西花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務接揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉式大夾萬箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補茶　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己
電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李鈞學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
[illegible]

金山正昌大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器磁器等貨發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九九　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腦保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環新街門牌十號開張專接金山各埠書信及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
[illegible]

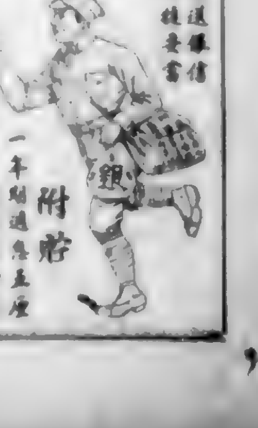
上海廣益置業建村有限公司招股廣告
[illegible]
Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
960 Grant Ave, S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦[illegible]
鄺廣濟春露 蛤蚧烏脚
永利威五加皮 大豆餅
[illegible]

金山大埠 贊生堂
DAN SANG TONG
812 Grant Ave. S.F., Cal.
[illegible]

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City　Hoi Sun District
Canton　China
[illegible]



恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟阜處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天駁骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙特雖多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉
弟台邑西岐村人許濟驊敬頌
Jee Chow Hund 789 Washington St. S.F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
774 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO　CALIFORNIA
本堂自製各種驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補丸每劑一元三毫
新蛇膠毒藥每料五元五毫
風濕骨痛膠每料五元五毫
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁烏髮丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　503 South Spring St.
New York, N. Y.　10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五隻重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟買等處每船由三藩市開行廿三天到港船內設有男女艙位雅潔大艙位風扇冷熱水茶水飯食充足周到以為華友旅客快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠能安當無限歡迎
茲將最近船期列后
[illegible]

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴戟熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香犀牛王燕窩黨白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗莉丸 寄售
[illegible]
●寄售每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫敎 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留心細看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患淸風　腎虧頭痛常見耳鳴
思想勞倦損腦傷腎　工餘過勞勞神傷形
遺色過度久洩遺精　無夢遺精或時有影
腳板筋痛骨軟血虛　道不固精腸便出
精神困倦痠失飲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺洩　小便摻雜便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常
如患此四款丸不拘老少全無燥熱大便不結不耗立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡有虛勞症精血枯敗久患陽痿不舉者服藥無不應驗
●價列　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

特製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
[illegible]

夜夢遺洩固精丸 半料五元
[illegible]

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啓

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶粉熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花綢時款碗碟衣館貴館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

外交團注意禁止軍械華運

各國禁止輸入軍械於中國一案、近來名存實亡、禁止者自禁止、而輸入者仍自輸入、以致我國內亂、迄無已時、平心而論、此項責任、各國亦當分負其半、駐華外交團有鑒於此、因有重訂禁輸軍械協定之議、年前已盛傳之、茲據日人方面消息、駐京外交團自二月十五日以來、復已連日開會討論此事、現下正在草擬對華秘密輸入軍械禁止協定案、蓋因此案成於歐洲大戰當時、迄今雖繼續有效、而各種新式軍械、多未包括在協定之中、不免遇事發生許多窒礙、故擬將軍械二字之範圍擴大、於槍砲彈藥之外、如飛機飛艇等新式軍器、及專用於製造軍械彈藥之原料藥品與平機器等類、均包括在內、另行議定一種新協定案、以替代舊協定案、外交團爲此目的之故、去歲十一月初間、卽曾開會討論此事、當時已得大綱上之諒解、已各自電告本國政府請示、嗣因各國之對華關係不同、且有許多糾葛、迄今未能再開會議、茲因各國政府之訓令已到、故又重行開議、聞因爲欲確實擔保此新協定之效力起見、從前協定曾被除外之德國、亦行加入、故此案成立之後、預料於中國之和平及各國交誼、均有甚大利益、惟各國政府中、似曾有因新協定案之限制過於嚴密、而表示反對態度者、故新協定案果能照原案成立與否、目下尙頗有疑問、但縱令不能照原擬協定案、亦不能實現較舊協定案更爲有效之案、一如勸告決議案之程度者、此則殆無疑義之餘地、並聞一俟此項新協定案成立後、日本一國固不待言、其餘各國亦必改訂關於取締銃砲彈藥之國內法、將新式軍械亦包括在內、並由各國事先協商此率、以便一律云、

中俄會議將在京舉行

中俄會議地點問題、俄國政府忽主張移至莫斯科開會、外部則仍主張在京舉行、據俄國代表消息、莫斯科方面已容納外部此項主張、並訓令該代表答覆如左、蘇俄駐華代理全權代表接到貴部二月十三日第一五五號牒文、在該牒文中貴部表示願在北京舉行中俄會議、本代理代表業將貴部主張轉呈本國政府、茲接政府訓示照會貴部左列之意見、俄國政府所以提出遷移中俄會議至莫斯科、只欲迎合貴國政府促進會議之主張、蓋以爲全權代表越飛君由長春返京後、因病未能立行開始會議、旋復因是迫於離京、以致會議仍須延擱時日方能開幕、而貴國政府之意見、亦曾由駐莫斯科沈代表表示、故俄國政府考慮貴國政府之意見、提議立行在莫斯科開會、以促進會議之進行也、加以貴國一部分人士深疑俄國有意延擱會議、故俄國政府方面之提出是項主張、乃係自然之傾向、少數報紙甚至公然攻擊駐華全權代表、謂其應代以他人、此種攻擊、既絕無所根據、且每有半官式之性質、使俄國政府不能對此漠然、遂提議立行開會於莫斯科、貴部現既表示願待越飛君回京、以便在北京開會、俄國政府現亦聲明此問題恢復原來狀況、待全權代表越飛君回京時、在北京舉行會議云、

許軍去後之接防問題

▲王永泉拒絕海軍陸戰隊入城

福州通訊云、許閩粵軍自前月末起、陸續回粵、許崇智亦於本月二日偕妻弟由城內司令部坐汽車從南門出發、先到海軍公所暫住一小時、卽由海軍警備司令處備艦送往泉州、福州各界中人及海軍界中人、多往南台送行、許氏去後祇留黃國華司令、暫留數日、七日上午十時黃氏亦開隊前往上游、至福州壩防問題本由海軍界中人、與許崇智接洽、以海軍陸戰隊接防、許氏業已答應、王永泉亦無意見、二日下午四時陸戰隊一營、先入城內、駐於于山白雲觀、是晚尙有四營、將由南門外中州開入城內、王永泉乃請海軍警備司令楊樹莊、到城內總司令、表示拒絕之意、楊以茲事王許均已完全承認、而陸隊業已上省、不能退回馬尾、因此雙方口頭衝突數次、旋由總司令部中人以電話邀請薩鎭冰及省議會鄭豐稔雷豪彭二副議長、到部代爲排解、楊氏遂卽退出、日來王氏因防海軍潛行開隊入城、特電上游軍隊運入福州、並就地招募新兵、又出示收集李厚基殘兵編入軍隊、以資防守、一面更於東門外駕設大砲沿途布防、並於各城門派隊驗查、防海軍潛入、六日劉冠雄由厦門搭聯鯨軍艦到馬尾、卽派代表與王氏接洽、閩王亦頗願和平了事、唯對於海軍進城塡防之事、未允許也、

二十一條問題之困難

廢除中日協約二十一條案、國會既已通過、政府自不能不予以照辦、惟何日提出正式照會、現實不能決定、新外長黃郛現爲署職、對此事、更不好說話、辦理不妥、必影響於同意案、故黃對人言、只云時間上之考慮、意在本人同意案通過後、再爲進行、其措詞亦自有故、蓋謂日本本屆議會期滿、內閣更迭、或屬之於政友會、或政友會比較憲政會好說話、届時提出、或不無商量之餘地、然據外交界一般揣測、此案提出、日本必然拒絕、至不能解決之時、我國當付國際仲裁、或訴諸海牙會、但以情理度之、或有第三國家出而調停、亦未可知云、又駐日新公使汪榮寶、半月以前、已定於二月底成行、且已紛調隨

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
[illegible]

●止急油　每盒銀二元

蔡元春先生慈鑒昨蒙付來油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我醫界壞家造大幸福足逢生平之大欸　先生寶學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅暹參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍爲其溫補之性以溫之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火誇固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃淸積毒不傷身體所以皆爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患
七日愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
種子揭被香丸每盒一元五毛　丸每盒二元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀二元
立止遠年虛濕補髓養後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擴紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
晝開香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（每城鐵針）每盒五元
奇妙　子蝕寶丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行或代理處之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以惠僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較爲安存

▲謹將存欵週息分列
一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲蓄　四釐　長年　另議

金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　福信銀號
江門　瑞衡銀號

本行自置總行樓外觀

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付匯金錢滙金單一切業務如顧客欲知詳細者請到本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加利寬尼亞街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外璉春海參威等處協同和人參莊發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白道明通徑低平各樣甲里顧當時價伸貨價銀由信館馬赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參莊金山總代理處 同春閣啟
協同和人參庄 始創分枝美洲

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
[illegible]

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮勝
羅省埠枝行華人司理 胡文德
二埠枝行華人司理 鄭文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治
風濕百搜丹　每樽五元

[illegible]

探花免毒丸　先食此丸交合免受　每樽四元
種子丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元
丸　合歡妙不可言功用愈久愈堅　每料五元
丸　最能久戰　每料五元
玉露丸　不論遺精夢洩連服四天即愈　每料五元
清毒丸　不論新起舊發食丸一罐即愈　每樽五元
聖約丸　腳氣痛企立過久反筋骨軟痛　每料五元
解毒丸　立愈大便鮮血膿滴血水流出　每料五元
痔　斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要者因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身脇手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本發館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起痱梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陳亞威　蔡棠生　王滾堂　同恭頌
Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠　中興大藥房醫生方仲山
通信處　FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信處郵吉映相樓
Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

有積怨、而陳文廣亦運動嬰梁之重要人物、經此一番聯合、雙方勢均力敵、一經接觸、地方糜爛、更不堪言、該處人民將無死所矣、

●惠州防地悉屬姚部駐守

警備軍軍長姚雨平所部軍隊、分駐於惠屬各縣、兵力不下數十營、其軍約可分爲自募的與改編的兩種、（一）自募的、當陳炯明未去之前、姚雨平奉孫文命、招集警備軍、姚即委任羅偉疆爲第一路司令、在惠招集部隊、羅於去年曾在孫文北伐軍大本營充任司令、此次於一月十五夕、統率在省軍隊、發難逐陳、後因江防事變、隨將軍隊集中惠州、現有軍隊約計七八營、分駐於惠陽博羅一帶、（二）改編的、粵軍楊坤如所部、於陳氏去後、自願隸屬姚雨平、改編爲警備軍第二師、分駐於河源博羅惠陽一帶、陳修爵所部、改編爲第一獨立旅長、分駐於海陸豐汕尾一帶、其餘陳炯光所部、亦經編入警備軍、查惠州各縣地方、悉爲姚部防守、無別軍駐紥云、

●大炮府拿去一女議員

女子黃壁魂、前因澳門衛人慘殺華工一事、奔走調停、居澳時候甚多、近該案已有結束、黃遂於昨早由澳來省、居於東亞酒店、行李甫卸、即往謁劉震寰於亞洲酒店、出門時、忽爲大炮府衛士某隊長所拘、即時留在亞洲酒店吳公安局長之住房、旋即解往公安局、至因何事被拘、尚未探悉、又函云、香山縣議會女議員黃壁魂、昨到省、即被逮捕、查其致捕之由、聞係有人稱報其爲陳炯明偵探、來省打聽軍情、所以將其拿獲、轉解公安局核辦、現尚留在該局濟良所內、劉震寰及各方面要人多有爲其緩頰、請早交保省釋、

●劉震寰變更頭銜

劉震寰之頭銜、係用粵桂討賊聯軍西路總司令等、惟日來又忽改爲「粵桂湘聯軍西路討賊軍總司令」、聞其原因、由於近有湘軍編入所致、劉下劉幷在維新路手頭書院內設一駐省辦事處云、

●財政廳長發行金庫券（章程）

廣東財政廳長楊西巖、擬印制廣東省金庫券六百萬元、以爲調劑金融利便出納之需、昨經擬備章程八條、呈請省署核辦、以便公佈施行、查前廣東省立銀行所發行紙幣數目、一俟清查手續告竣、即行再擬辦法、茲將所擬章程擇錄於下、（一）政府爲利便金庫出納起見、金庫券以六百萬元爲額、定名爲廣東省金庫券、（二）此項金庫券分爲一元五元十元三種、依照廣東省地方習慣、券面作毫銀計算、（三）此項金庫券、以廣東全省收入爲担保、（四）全省國家地方稅課之繳納及金庫之支出、概以金庫券行之、（五）凡國家地方課稅收入、向定大元繳納者、即以金庫券加一五繳納、向以銀毫計算者、即照金金庫券券面價格繳納、如以毫銀繳納大元者、毫銀加二徵收、繳納毫銀稅者、毫銀加一五徵收、其在一元以下者、概照金庫券面伸算、不另補水、（六）此項金庫券、市塲貿易、隨時找換、十足通用、倘敢低價折、依法嚴辦、（七）此項金庫券、如須換用毫銀、可隨時到金庫或由金庫指定之代理處兌換、（八）公佈之日施行、

●駐防軍紛紛自委縣長

廣東自經此次「討賊」軍興後、各縣長官、其與陳炯明附有連帶關係者、多已畏罪潛逃、當道爲維持地方起見、不能不派員代理、但駐防軍隊、因欲位置私人、竟至良歹不分、而逕行迫走、擅委縣長者、所在多是、而向當道請加委任者、則以某氏爲最、高雷九個縣長、某氏竟欲一手而包辦、某要人曾見其所列之名單、爲之一笑而止云、

●衛生局舊職員索餉

廣州市衛生局之舊職員、因舊餉未發、一號、特與前任局長陳俊幹爲難、糾纏陳至二區分署、該署不能解決、又往市廳、斯時孫科不在、嗣往東亞酒店、覓得孫科、孫令靜候辦理、各職員不允、鬧至夜深始散、又聞梁國棟在任時積欠職員薪水、較之陳俊幹尤甚、且陳是因公欵支絀未給、梁則已領欵項、侵吞所致、現各職員無不大憤、一俟覓得梁之住址、即往嚴厲對待、決不任其賬欵自肥云、

各屬近聞

▲官避民軍　信宜法官電云、高州自宜布獨立後、各屬民軍蠭起、本月二十二晚、信宜亦有民軍百餘人率隊入城、推事檢察官初以人數無多、未嘗置意、唯督飭加意嚴防而已、繼偵悉民軍首領陳星甫、即月前被解赴省中途脫逃呈請通緝之犯、該首領到城以後、即揚言必與推事檢察官爲難、一般劣棍地痞、復從而慂慫之、法庭既無槍枝、無從捍衛、不得不暫退城外、以避其鋒、一俟大局底定、秩序回復、即行旋庭供職、所有庭中司法行政事務、即委書記官陸任官代拆代行、并督同各員役照常辦事、以免曠廢、除俟回庭後、再行呈報外、合先馳報察核、信宜分庭推事龍志清、檢察官鄧德華叩、漾印、

▲整頓江防　佛山居西北江之下游、穀米柴草、多由各江運至、自昨年政變、加以盜賊猖獗、河道不通、購運貨物者、均裹足不前、百物因之騰貴、現聞有廣東全省江防游擊水陸戰隊司令委孤曹幹承、担任西北江一帶江防事宜、務求疏通河道、以保水陸治安、擬在貴縣街廣福醫院設立辦事處、不日即見諸實行云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請書試之

CHUCK SAI　904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請依下示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇
怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

○三鞭補血露　每樽二元

程田曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津上公巨賈接踵求治門限幾穿先生臺時愛種當歡神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁匯集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

▷證書照錄◁
紹昌行寶號鑒 [illegible]

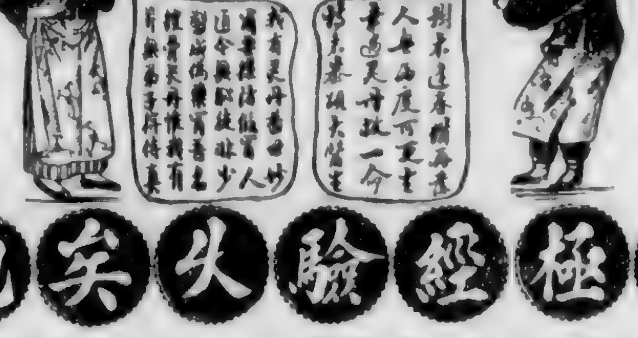
○大海獅鞭　堅腎丸
每盒四両五元　八両九元五毛
補腎之藥太繁力書所載亦雜諸家每多主張羌流壯附之類以爲相火命門之偏見 [illegible]

○班龍三鞭　壯腎丸
全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵 [illegible]

○合 [illegible] 水　每樽二元
○美人送金丹　每樽二元
○戰通宵散　每樽五元
○錦被香丸　每盒銀一元
○神術丸　每盒四元
○大男丸　每盒四元
○速愈夢遺丸　每盒四元
○猴子棗止咳丸　每樽一元
○龍涎香扯氣丸　每樽一元
○透關丸　每樽五元
○內消丸　每盒五元
○藥水　每樽三元
○李衛草披露

SHU CHONG HONG
928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外


Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾厚臣街角門牌一千零五十五號
如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●濕脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.

意美銀行

ITALIAN AMERICAN BANK

本銀行在金山大埠 [illegible] 資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每年正月四月七月十月由一號至十號 [illegible] 幼童貯銀鐵夾 [illegible] 送贈一具　代理華人 [illegible]

外人言論

美使痛述中國現狀（二續）

（八）強有實力之政府、此爲現在中國之根本問題、華會頗願予中以最好之時機、以期組織鞏固政府、因列強不惟對於中國國事不加防碍、並將一切障碍剗除、但華會閉幕後、中國是否有所努力、以謀鞏固政府之成立、此問題余不便置答、但所謂鞏固政府者、須具下列二項之要素、一人民服從、二賦稅按時交納、北京政府之權、素來不能及遠、賦稅交納又遲、一九二二年（民國十一年）之初、梁士詒爲總理、但一月二十五日即代以顏惠慶、四月六日又代以周自齊、六月十一日顏氏復代總揆、七月三十一日代以王寵惠、十一月二十九日代以汪大燮、十二月十一日代以王正廷、本年一月四日、張紹曾任爲總理、去歲一年之間、總理七易、八月五日仟爲總理、迄未就職之唐紹儀氏尚不計算、中國政府是否鞏固、由此可見一斑、（九）中國之希望、中國人民忍耐誠實勤儉努苦、應有良好政府、以臨其上、民主政體自以與論爲衡、惜中國多數人民、目不識丁、未受教育、彼等以全副精神爲謀生活之用、致無暇顧及他事、一般教育實業經濟專家、對此不可不加諸意也、蓋彼等爲中國之主人翁、中國之前途、實惟彼等是賴、鞏固政府即爲彼等而設也、鞏固政府果能實現、則中央與各省常可親密、自可收身之使臂臂之使指之效、（十）中美之關係、美國對於中國素持親善主義、因外國如能與中國表示同情、盡力援助、然後於中國方能有利、吾美對於中國決無土地之野心、亦無攫取特別利益之事、并不干涉中國之行政、吾美所抱惟一之宗旨、即爲商業之政策、兩國及人民間呈一種友愛精神、美國政府與人民、深望此種友誼日益親密、因美國對於中國人民生命財產、及中國之主權、莫敢有所侵犯云云、（完）

野乘

書癡遇白鴿

鄺

書中自有顏如玉、蒲松齡已作狡獪文詞調侃之、不意竟有拆白黨利用此說以誑誘書癡者、寓瀛鄺某、越人、前清候補州知事也、一日、忽有郵使遞到友人自金陵致函、展視之、則長歌一闋、中有句云、秦淮之水年年綠、水上女兒顏如玉、鄺不覺神往、謂予夙慕白門柳色、故人殆不我欺耶、遂不寒其兩之眞僞、引托書癡情性、反覆吟哦、家人等聞其夢寐中亦呼之、旋即乘車赴金陵、訪其友、詢及通函事、友色然駭、固未嘗有此魚雁也、然以爲是亦大緣、且素頗風雅、業已愁然肯來、自當館略此間風味、乃與之徧訪釣魚桃葉間蹤跡、卯飲淫淫、蘭湯瀲灔、此間樂不思蜀矣、顧之鄺眼力殊高、絕無可意人才、方嗟虛此一行、倦游而返矣、一日、偶過利涉橋邊、忽睹畫舫中有一姣娥、與平日把玩之美人背影、約略相似、不覺木立凝睇、而姣娥亦怪甚、秋水盈盈、笑容可掬、無何、舟泊某名園之旁、一老嫗出鵠首開眺、鄺情不自禁、遂之至柳陰寂靜處、詢舟中美人姓氏、且絮絮及家世婚姻、嫗詳告之、謂吳玉臺畔小家碧玉也、偶來秦淮、正求嘉耦、君如有意、老身當以蹇脩自任、鄺聞是語、喜極欲狂、再顧佳人、支頤撚帶、一種嬌媚丰神、洵所謂書中之顏如玉也、嫗又解事、殷殷留坐、一言吻合、彼此歡然、竟以千金下聘、署爲篋室矣、歸告其友、亦羨其奇遇、因即友宅中爲金屋、嫗亦借來、翌日、捧金付嫗、嫗命鴇婢略攜奩具、躞蹀再四、始逡巡訂約而去、比明日、一聲爆竹、鼓吹沸然、不意其僕報稱嫗舟已不知去向、其人因邂逅日成、絕無根柢可究、鄺嗒然若喪、惟有徒呼荷荷而已、●狼狽返滬、事爲河東獅所聞、更大奚落、家人莫不竊笑其愚、或有洞悉其中黑幕者、謂此一齣美人計、即其親隨之僕所爲、嫗與婢皆同黨、美人則雇一滬上名妓爲之、所費不過白金而已、冤哉●某、顛欺主之奴、猶日在肘腋間也、

●（代鄺）

社會鑑

搶法之別開生面

三月九號午刻、粵城宜民市業宅、遣其年約十五歲婢女彩霞、持金戒指一隻、往第二甫祥源押、按得銀十五元、詎爲匪徒瞥見、俟婢出門後、遞前遮以巨靈之掌摑之、聲稱爾往何處去、何以久不回、爾必往賭魚蝦蟹、言次又復伸掌摑之、該婢被其一打再打、似失主宰、竟尾隨其後而去、見者誤爲主人責罵婢女、不甚介意、詎知該匪行自第一津時、竟牽婢入廁所、將銀搶去、始從容而逸、聞者稱爲行搶新法云、

新聞屑

私塾改良之趣聞

▲老冬烘翻一大觔斗

富填私塾師某、本屬冬烘頭腦、近因省督學取締甚嚴、亦將塾中形式、大加改良、取一破壞書案、去其四足及兩抽屜、以作黑版、懸諸壁間、僅留其桌面、即將其四足、中納於已所坐之桌足上、以爲高椅、尚將兩抽屜堆齊、上架一椅、以便提課時站立、并使各學生瞭師面、[illegible] 一日甫登講檯、[illegible] 不知因何失足、頹然跌下、[illegible] 翻一大觔斗、[illegible] 眼鏡、打得粉碎、此亦改良私塾之趣聞也、

●兩人同病幸痊瘉　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除挂於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固丸及三鞭補之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致遺洩數載于茲求醫服藥已厭屢見遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函請奇生行大藥房之夢遺固丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德籍州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補丸）二盒及（必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO.

奇生奇藥功勳如神
奇生行大藥房雅鑒啓者 [illegible]
[illegible]

美國大埠
五之大藥房
NG GEE CO
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元
（代理處）
芝加高義興祥　域多利裕綸　鳥約杏林春
寶高華金利源　鉢佛市昌勝公司
柯件地廣益隆　波士頓廣祥榮
鳥約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●還少少還　十五年　莫名其妙　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。撩反滴十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心愓爲。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我人眞。適埃趙相常醫生贈我醫學一得錄　見其所製（還少）生精補血兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答覆也
保羅人　林石泉
Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●幸逢一聖手

[illegible]
民國十一年十一月二十號　弟有炳光頓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通風伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥
茲將往來船期列后
天洋丸　四月五日到　四月十四日開
高麗丸　四月廿一日到　四月廿八日開
春洋丸　五月一日到　五月九日開
利亞丸　五月十四號到　五月廿二號開
大洋丸　五月廿五號到　六月四號開
東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報
全年四十八冊八元　本埠零沽每冊銀二毛
岡州星期報之設原爲會館兩邑發聲振聵利便其自治圖進乃自治增進人民知識起見今則本報出版已多年 [illegible]

Tuesday April 17 1923, Vol. XXXI No. 50 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第伍拾號

孔子二千四百七十四年

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年四月十七號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥三月初三日）

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外寄到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋擧島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認保期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈閱

本報電話 差館二一二六

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小瑠璃五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

青色國際團

（出雲館主人）（二續）

計農民同盟諸國之人口共七十一兆四十三萬九千餘有地四十八萬六千八百餘方英里民族間彼此諒解共同行動則力足以左右歐洲青色國際團又設有「俄國部」招引俄人入團蓋俄爲歐洲最大之農國許多農民經一九一七年革命之後乃有田地既得之則欲守之常情類然若非紅黨以兵力劫制農民將迅入青色國際團反與社會共產主義爲難同勞政府失農民之助雖有兵力亦不能久存青黨領袖着眼及此故設俄國部爲運動之一端寓有改造俄羅斯之圖用意不可謂不深計畫不可謂不遠也然目前對於佛與意與英則無引彼等農民入團之意論者謂「青黨領袖多於經濟改良具有眞實把握。政綱務取簡易。非俟行第一里頗穩則不輕試第二里」一批評之確殆無以易之

東南歐洲自黑海至亞德利的三百年封建制度猶存即因有大產業主享受特益之故試證之於捷克斯拉夫加三百年來被數百家之小羣管領國內田地四分之一平均每家占二萬五千英畝此等業主大多數爲墺德人又如波蘭如羅瑪尼均久經大產業主擅權但在該兩國則大產業主與農民屬於同一民族要之自法律上觀奴隸地位雖已革除自事實上觀則奴隸地位依然存在大產業主合成一特權階級以少數之人常得於議院及元老院出多數代表超絕比例內閣由其進退學術由其壟斷封建遺風未離中古時代情狀一方面有情逸之素封他方面有勤瘁之農民苦樂不齊嫉視斯起欲社會之安甯不可得矣今有青色國際團之運動熟察時弊對症下藥或能起諸國之沈痾也

法律之設立是一事而勵行之又是一事自立法以至實力勵行其間須歷一長途東南歐洲五國關於地業之立法雖是爲青黨之勝利然凱捷尙多留於紙上實行仍需時候立法所以矯枉而矯枉太過則又失其直假如主張剖分田地固可以避大產業之弊亦因而失大產業之利論組織之妥善新式農器供給之完備大產業有優長之處一旦剖分田畝歸於小農未必出產能及疇昔若播種之多收穫之豐均遜於大產業之時則民窘而國瘁青黨政策將歸失信用矣假若組織會社經營大農業亦可爲救弊之一法然經如斯協作田則合散爲整工則量力分業循人事之演進不久又有大產業主出現恐青黨政策未易始終貫徹也吾國漢初曾限民名田唐初曾口分世業亦是反對大產業之政策似可爲今日捷克等國先例首去封建遺存之弊制使人人各有安身之處次乃求工商事業發達其因貧富競爭發生之社會問題則隨時解決國事會有變化非可以一勞而求永逸青黨領袖之政策與行爲正在試驗之中只希望其不敗世有注意青色國際團之發展者當拭目以觀其後也（完）

（校勘）昨日論說內「使大產業次第歸爲農民所有」句下脫去「又擬賠償原主以長期信票遞年付償務使切實可行而於大產業之原主無損」一五句合行補正

本館專電

○十六號下午香港訪員專電　滇軍某部與沈鴻英聯絡。。十五號。。沈軍佔觀音山。。一由白雲攻瘦狗嶺。。一攻農林試驗場。。一由太平市攻燕塘。。楊希閔態度不明。軍心渙散。敗退東江。。

○十七號上午香港訪員專電　初沈軍戰勝。。十六號午。。滇軍因有范（石生）朱（培德）部兵加入。較佔優勢。。雙方各死數十人。。戰暫停。此係一部小戰。沈軍大部精銳未到。。又一說。。滇軍知沈就職。。先攻白雲。。十六號午。。勝負未分。。沈軍急退。。滇軍恐有伏。。不敢追。。粵城內外除各大公司外。。多開門貿易。。

緊要新聞

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方 大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸君光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡痰肺止咳藥水
廣升遠補身正龜齡集
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢緞各色縐夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香山銅磁器紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減不希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行銷大加改良還搦規貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸丹散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自嘗辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每打十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本舖開創四拾餘年向由中國辦貨接辦 [illegible]
四方大呂宋餅

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味鹹魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘維碎館日雜所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉鹹肉承接金豬自製各欵臘庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳麥韶扳敬

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]
大觀實業公司董事 [illegible]

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不迴至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價繳給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器集蘇杭雜貨各號丸散正山西龜齡食品各欵瓜菜種均各備頭罐選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉介紹赤十四往秘眞先生處取藥治理即蒙先生奇來能遲化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生神濟日久之頑症感恩靡涯謹署申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補藥運食數久後生其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬頭內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其日內中点其目汁結障睡人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下降白翳障眼之症也即由先生付來茶六包眼珠與尾通晴丸與內消翳障丸共同服茶食丸戒口寡慾弟照法治之依用應見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳雙人復現視物光明神氣充足感賴先生復我光明感恩不淺藏中數言以彰深德也
必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒氣熱蒸蒸之時其患即起喘促搶肩寒痰上冲扯氣發鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取靈效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰精茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧柏氏 內外全科
醫各種 [illegible] 麻脚
痔瘡瘰癧風濕癬癢
瘡科眼科限日全愈
如有[illegible]担保
不用先交分文
若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医
[illegible]丸 每盒五元一盒包止不止回艮
[illegible]約 全副卅元一副即通不通回艮
[illegible]丸 此丸統治[illegible]痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補[illegible]丸 每盒五元
[illegible]酒 每樽弍元
[illegible]膏 每筒叁元
遺[illegible]固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服[illegible]元
正色參茸玉桂發行 如假包換
[illegible]神医妙約
乾坤藥房先生乞奎弟先悉猗遺後患皆賞先生丸藥食好真神妙而藥也此頌 [illegible] 黃深叩
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉雜症
醫生劉少初
想起[illegible]毒　告人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倫遇此症者　請購此丹服
搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

員。爲將行之準備。近來感於二十一條取消之爲難。故又不欲即往。而爲無定期之延宕矣。

●英使希望中國裁兵

新任駐華英國公使。前日既已呈遞國書。昨乃赴國務院訪晤張總理。談一小時之久。英使先叙寒暄。略謂此次自地中海東來。因患暈船。稍有不適。繼言彼對於中國之希望。當有强固之中央政府。漸將各省多額軍隊。均實行裁撤。則混亂之局乃可休止。世界各國經歐戰而後。莫不企望和平。故華會精神。惟有減縮軍備。希望中國能尊重華會之精神。實行友邦所希望裁兵之案。則爛於一切善後友邦自當予以好意之援助云云。張略述自己之懷抱。在以和平手段謀國家之統一。其進行方法。惟先除各方之隔閡。簡言之。先注意於情。再求合於理。終乃納之於法。英使乃約再見而別。

●全國學生會議訊

▲各省代表紛紛到滬

▲三月一日行開幕禮

滬訊云。全國學生會議定期三月一日開會。各情已見前報。茲悉截止昨日（二十七）止。各省區學生代表報到者。李國暄居安（北京學生聯合會）楊嘉猷（南京學生會）葛銘勳（江蘇全省學生總會）張紹康（武漢學生會）夏曦（湖南學生總會）黃東驅（福建學生總會）黃汝瑛黃日葵（北大學生會）已有復電到滬方在起程者有安慶洛南二代表。杭州學生會俟各校開學後。即推選代表來滬。現在重要省區學生代表到滬已及三分之二。三月一日即舉行大會開會禮。當邀請各團體茶話報告此次開會主旨。藉以引起社會救國運動之援助云云。

●教部對留德學生之布告

歐戰之後。德幣價落。我國青年。赴德留學者絡繹於途。惟因德幣繼續下落。前此預計可支數年之費。今竟不敷數月。故生活異常困難。駐德公使特函請外交部轉知教育部。請使一般青年。周知此事。教部因之。特布告如下。教育部爲布告事。案准外交部函開。准駐德使館函稱。德國近因馬克暴落。物價騰貴。我國留德自費各生。所備資斧。預計爲數年之用者。今竟不能敷數月之用。困苦實難言狀。對於未來學生。應使周知實情。早爲預備。以免陷於困境。使館無法應付等語。相應函請查照等因。到部。查近年以來。德幣日見低落。我國青年視爲良好機會。自備資斧。負笈赴德留學者。絡繹於途。惟於德國生活狀況。未能周知。貿然前往。陷入進退維谷之境。良堪軫念。駐德使館函稱各節。自屬實在情形。我國人士。幸留意焉。

廣東新聞

●兩陽兵匪戰鬥訊息

兩陽戰事。現爲徐東海陳頌芬梁士鋒黃集初等各據險要。彼此相持。愈演愈劇。刻下戰雲彌漫。幾莫收拾。昨聞江門大本營已派出司令官陳文廣。率兵開赴陽江。但聞該軍仍爲助戰之使。而非調和之使。蓋因各部意見甚深。先是東路討賊軍第三路司令梁士鋒。前在省城招集散兵百餘人。與駐河南第三師部借用兵輪一艘。開赴陽江收編民軍。當時曾與該第三師長陳章甫聯名通電。幷商陳德春准其通過江門。至出發時。陳章甫復託梁士鋒代帶子彈七十餘箱。長槍數十枝。接濟陽江縣署游擊隊。及梁抵江後。即將陳所託帶之槍彈收沒。招得民軍千餘人。分編八支隊。委出司令八人。即欲進駐縣城。其時城內爲徐東海駐守。表示拒絕。兩軍遂於夏歷十二月十四日開始衝突。彼此相持。劇戰三日三夜。陽江縣長陳頌芬。於事前統帶游擊隊退守尖山埠。十七日。徐東海因被困。飛足赴尖山求救。陳頌芬即率四五百人赴援。梁部民軍十九日退往頓砵山。陳部遂入城。與徐軍復合。旋又有民軍首領黃開檄黃集初等。率匪八百人。由大八墟下。進攻縣城。所過之處。居民舖戶焚劫一空。最慘者爲塘坪墟。大小舖戶完全焚燬。損失約二十餘萬。繼經北水。直撲江城。聲勢浩大。徐陳兩軍恐不敵。遂各率本部分路退出。徐東海退陽春。陳頌芬退大溝。民軍入城。搶西門街商店卅餘間。當店二間。民屋尤多。適二日。梁士鋒率兵入城鎮攝。恢復秩序。時黃開檄等部民軍已悉爲梁部收編。至夏歷正月初八日。梁司令率民軍黃開檄等部。進攻大溝。陳頌芬以衆寡不敵。退往新洲墟。民軍復佔據大溝。搶掠一空。因該處有陳章甫所設當舖一間。爲民軍注意。致爲案累。而該當店亦焚搶淨盡。全市損失約十餘萬。初九日。梁部收隊。民軍亦隨之回城。初十日。梁士鋒派劉經盡率隊往攻陽春城。徐東海又增招民軍。協同抵禦。劇戰五晝夜。劉經盡不能得手。十三晚。星夜拔隊返江。現江城內外民軍齊集。市面不寧。鄉民不敢來城。城中商店民居人物遷逃一空。各民軍又日日孤隊下鄉勒繳鎗械。匪槍多被沒收。陳章甫之鄉仔芴村一帶。被查悉有匪槍私槍三百餘桿。現勒限兩星期全數繳出。該村多屬軍籍人。一致不允。謀陳以待。日內當有一場惡戰。地方游擊大隊長陳書權全部退走那琴。駐新會第三師團長陳文廣。現奉大本營委充司令。經於昨日開拔。前往兩陽招撫。聞陳文廣與陳頌芬徐東海徐書權同出一系。梁士鋒與陳章甫陳頌芬挾有新仇。劉經盡與徐東海

大埠 健安藥房廣告

○三鞭丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便備棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸 惟意所欲卽歡偎愛妙不可言凡尋者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流丸　中盒銀五元　大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不擧婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○壽避無憂丸　每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋者於受後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲之燕楡亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起[illegible]丸每盒銀三元五
●立止日久[illegible]丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘杜氣丸每樽銀二元九毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
健安謹啓
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份廣告

本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲割一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法

▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍徙於前而銀行事業正當利勢乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地

▲本行經營之得人得法（現任職員）
總　理李明德　朱前省長特派調查菲律賓歐洲日本實業及教育大星岳植有限公司協理先進公司總理
正司理郭蔭棠　美國烏約大學士碩士前嶺南大學經濟科教員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理陳鑑祥　美國芝城大學經濟及社會科碩士烏約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司　庫葉大星　嶺南學校畢業生大星岳植有限公司總理
司　賬陳磐石　廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也

▲本銀行營業特点
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌　本行特注重內地滙兌擬在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行　爲第一間銀行成立該處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會　此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部　爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部　爲廣州創辦在各校立儲蓄機關獎勵學生樂儲節儉諸德性
（六）按揭分期還欵　令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人羣置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部　專代理產業財產遺囑等等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村　現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業
此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股值理接洽或通告招股辦事處可矣　招股章程函索即送

▲本行美洲招股值理
主　任麥友楠　副主任李仰喬　陳子楨
司　庫曾慧初　書　記梁瑞彬　陳教樸
陳象煒　劉　興　李聖庭　梁樹楠
鄺炳舜　劉棣華　陳景文　余雅猷
陳樂生　孫　垣　林承芬　胡煒基
鄧仙石　余　靈　黃　松　劉日初
巫理棠　黃　安　黃克勤　竹詩傳　黃樂祥　鍾　貫
[illegible]

The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
遠東實業儲蓄銀行代表陳樂祥謹佈

金山正埠 大光書林
●本書林各種書籍齊備目印歡迎函取卽寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（輿圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅册書雖美善卷帙頗繁價遂昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷况自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內盤廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布
大埠代售處世界日報

10¢
頂靚牛仔嘜
50

●請看香港樂天報
樂天報何報乎提倡國教之報也提倡何國之教乎提倡中國之國教也中國之國教何教乎由軒轅而來一脈相傳之孔教是也諸君欲知己身爲何國人乎則不可不知中國之國教諸君欲知中國之國教乎則不可不看樂天報
樂天報第四十二四十六期已到
愛閱諸君快來
▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜維狀師 承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane 708 [illegible] Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

孫文又禍粵

十七日倫敦電云、接廣東省城劵打新聞社電稱、中國政府、日前任命沈鴻英爲廣東省督辦、今日沈氏已率兵進攻孫文之兵隊、惟沈軍被攻退、現仍劇戰未已、

厦門反抗日本之巡遊

十七日厦門電云、本埠各行商店、因日本不允廢止一九一五年之廿一條約、今日概行休業一天、結隊遊街、計遊街者有二萬餘人、表示反對日本、加入巡遊者有各行工商人、學生、公共團體及商會、日船行抵本港、華工不允代爲起貨、華商則與各日本銀行絕交、聞各行工人、擬迫令受僱於日人商店者、概要辭職、現汕頭及附近各埠、排日舉動、亦同此情形、

列強擬退還庚子賠欵

十六日美京電云、美國商部遠東事務局佈告、各國政府、對于中國所尚欠之庚子賠欵、多欲仿效美國將此欵退還中國、以爲留學生之費、及教育之需、茲從中國政府方面、查悉中國尚欠各國庚子賠欵、計至昨年十二月一日止之數目列下、

法國三百九十一兆五十八萬一千五百廿九佛郎、合美金二千七百四十八萬九千零廿三元、法政府決意將此欵以爲恢復中法實業銀行及鼓勵中法教育之費、

英國一千一百一十八萬六千五百四十七金磅、合美金五千零五十六萬零九百五十八元、英政府擬將此欵退還中國、施諸中英互利之事業、此問題仍在研究中、

日本七千二百一十二萬一千五百七十八日圓、合美金三千四百九十八萬六千一百七十七元、日本擬將此欵退還中國、亦施諸中日互利之事業、

意國一百四十七兆零五萬一千一百五十九佛郎、合美金一千零卅二萬二千九百九十一元、

美國一千二百四十五萬五千五百零七元美金、現美政府正在研究擬將此欵撥回中國、

比國四千六百八十七萬三千五百廿二佛郎、合美金三百廿九萬零五百廿一元、

葡國二萬零三百八十六金磅、合美金九萬二千一百四十一元、

俄國二百五十四兆卅四萬三千二百五十一盧布、（以上俱照昨年十二月一日滙價折合美金計算）

查庚子賠欵、各國准中國十一九一七年十二月一日停付、至昨年十二月一日、則開始復行交付云、

認片煙貿易爲合法之反響

十六日北京電云、海關監督安格聯、提議由政府認片煙貿易爲合法、以便易於限制、惟前駐華多年之英使朱邇典、由倫敦致電北京、反對此舉、並謂此舉實行、係復歸退化、中國人民公意、應一致反對、以免復蹈前弊、故安格聯之主張、因朱邇典反對、必阻礙進行、據安氏稱伊所主張宜布片煙爲合法者、非志在徵稅、實因禁煙官吏、辦理不善、非法貿易、日見其多、不如宜布其合法、以便易於監管、可能達到禁絕片煙之目的、國際禁煙會北京董事會、開特別會議、討論安氏之提議、結果通過一案、反對片煙貿易爲合法、

日本太子遊抵台灣

十六日東京電云、日本攝政太子裕仁、于十五號早、遊抵台灣之基隆港、官民多到碼頭奉迎、太子即由金剛艦登陸、並諭令將台灣囚徒五百人、恩赦出獄、以示優異、午後太子駕遊台北、駐蹕於台灣督署、夜間台北市中、舉行提燈大會、人民列隊遊街者、達十萬人、太子代日皇賜給台灣居民教育及社會事業費十萬元、以施恩惠、

中國人多用新式建築品

十六日美京電云、美商部接駐天津美領事報告、謂據現建築新式屋宇及貨棧多間、需用自來水與暖汽喉甚多、其他水厠水槽等、關于衛生上之建築品、均皆宜用、因中國于此等新式物品、已漸多用云、

鄉團鎗斃著匪

新會函云、新會城西呂村鄉匪首呂檬、串同外匪、擾害閭里、久爲族人所切齒、經前縣長陳永惠勒令其父具花紅銀五百元、拿緝在案、但久未弋獲、適該匪于二月初三下午五時、回家晚膳、乃被鄉團截擊、連轟二鎗、當時倒斃、鄉人聞知、爲之大快、該族鄉團、勇于捕匪、造福鄉里、則地方可獲安寧矣、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

東華醫局各勸捐值理、以本埠各界尚未認捐者頗多、昨晚七點鐘、仍在中華會館開會勸捐者、當場認捐甚爲踴躍、其贊助義舉之熱誠、洵足嘉矣、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

憲政黨六百元	國民黨總支部五百元
致公總堂五百元	就光旅館八十元
謙益隆七十五元	許高陽堂五十元
天香五十元	永興合記五十元
林立理五十元	美源煙行五十元
中國樓四十元	華安公司三十二元五
廣生二十七元	和生祥帚把舖二十五元
新來衣館二十五元	潘錫學二十元
良善堂二十元	榮利公司二十元
廣和一十五元	廣怡昌一十五元
廣益棠一十五元	厚積一十五元
李金焌一十元	

共銀二千二百八十四元五毫

爲籌建東華醫局執行部人員、爲清理在本埠勸捐手續起見、特於昨日下午一點鐘、假座中華會館、召集該部全體會議、以各

●香港滙單五十五元一毛

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧足然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

台山 江聚銀號 荻海

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一極固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦過金出入口貨揀選精研唐山雜貨油米茶烟儲炮竹提子煮既倫棠品顧格外從廉

四方大豆餅　各種瓜菜仁

墨國各埠遲遲官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港庄宜昌安爲調轉謙生隆號鄉交快馬

意商銀行 華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單 本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交

▲鉄箱出貨 本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出貨兩元牛如蒙賜顧無任歡迎

▲貯蓄合時 本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者概作四月一號起息七月一號滙息幸勿失此良機爲要

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

●集商堂專辦藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台台銀信兼理茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

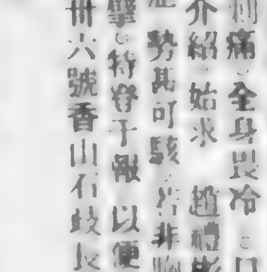
回天拔萃神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大茶每劑二元二毛五
武溪壯双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙體彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾全接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法滙藥付來爲盼　弟李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.



●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰塞飲食不進幸得友人介紹始求趙體彬醫生到診一劑見效數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西帝里黃鴒翠恭頌

◎治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）

◎治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）

弟患腎虧之病雖以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉歷服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙體彬醫生○蒙他因症發藥○判食○龜鹿三鞭健腎丸○與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○纏成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見○趙體彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒菓亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲國老衛精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半人張諒恭頌
盧溪馮所新寧新昌大塘堡連閣里

惠華藥房　美國大埠總發行所

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫跌打刀傷內外科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時運辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇鏡架妙手裝璜大小欵式齊備標盤笠巴圖章工作玲瓏莫比志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜數定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數中國九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨

（廉價發客）金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元來再付丸前來應用如貴公司每月付丸二樽前來每月結數至爲厚望

民國十二年二月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

金山大埠昌勝公司啓

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄒廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄒廣濟
照銀市時價

請飲　唐山鄒補藥酒　家竹特別計平　新加研大幫　大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●黃濟亭先生婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後來黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵是稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也

寓華盛頓街洞源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街四六號記機器理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過一二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴數言登諸報端以鳴謝忱

大埠寧陽會館主席付買之敬頌

馮鶴屏眼科

包愈頸癧散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹（每樽五元）

統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋白濁姊妹七仔㽔奇功小症一樽見效大症不過數樽全愈故敢稱爲花柳聖藥

永春藥房謹告

外埠各商店欲代售如蒙惠顧貨銀請付來即寄付上

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

金山正埠 祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器

●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎孔子固有平等自由人權之義也不等自由人權於中國有何關緊乎共和之要素也中國人欲得眞共和乎不可不讀此書

香港濟什海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓

寄售處世界日報 價目每册二毫五

Fint Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癬等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝戰大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如友光顧請照西字門牌郵寄用過不滿意者原銀奉回華銀信到來定當從速付上

快明藥公司啓

界尚未認捐者頗多、爰議決分日踵門勸捐、以盡義務而促進行、茲將勸捐人員及勸捐日期列左、

▲勸捐人員

朱同安	伍于衍	文國森	李金財
劉燮源	鄧仙石	蔡蓮登	周敬
譚俊欣	余杰章	陳子禎	薛北勝
李務明	葉桂厚	林立理	

▲勸捐日期

星期二日	華埠未認捐之各界
星期三日	洗衣店
星期四日	白衣店　餐館
星期五日	洗衣店

●乃路船定期由港來美

江尼咕西報云、中國郵船公司司理西人探亞士、昨接香港電稱、乃路船定於明早由香港開行來金、以替換差拿船、但探氏謂乃路船此次抵美後、仍否繼續開行、刻未定奪、乃路船由港復行來美、航業界以爲足以表示該郵船公司之竭力支撑、冀以維持航業利權、南京船現泊在四十六號碼頭、或遲日駛出港口停泊、靜候該公司解決、

●華女來美被阻

西報云、華女鄭珠、年方二八、貌亦可人、於去年十二月十二日、由中國抵埠、留在烟租埃崙候審所求入美境、今年正月三十日、由移民局員審訊後、定判不准入境、該女所聘之律師、不服裁判、於二月二日、將案上訴於美京工部、至三月八日、工部亦批示不准入境、其律師將案訴於合衆國衙、請給調紙審訊、本埠華婦周金、認係該女之母、該女亦謂係該婦之女、惟移民局員以該女面貌皙白、疑係白種人所生、不知何故、該女幼時由華人撫養成人、據該女云儂之父母、均係華人、故儂祇諳中國言語、儂母前日先來本埠、留儂居在香港、因儂母擬到埠後、預備一切、乃着我來美、但移民局長津哥尼、聞此案有不妥情事、故不准放行、聞該女對通譯人云、儂不知面貌何以皙白、且從來不知有白種父母、儂對於白人、以其非我族類、常有畏怖之心、如將來登岸、我母教我以針偶縫衣、若將儂擯回中國、寧願自盡、蓋因香港幷無親屬照料、恐被人誘拐云、

●西匪白日搶刦之猖狂

意大利銀行昨派特別差科利、及收銀人畢路様、同到鉄建街近失打街橫巷之運客自由車公司、收欵代貯、及出門時、有西匪五名、同在一自由車、內有三匪、由車上躍下、拔鎗向該二人指嚇、其餘二匪、則在車上以長鎗指向、强將科利所携之銀箱刦去、即登車逃遁、科利隨拔鎗擊之、連發兩响、彈中匪車之玻璃窗、並將其車號數抄錄、報差查緝、聞刦去之銀箱、內有銀紙白銀及𠀋紙共值銀七千餘元云、

●交通會宴叙飲酒被查拘

蔑慎輪船公司之船蔑蘇尼亞號、乃往來本埠檀山兩處、停在本埠三十號碼頭、昨禮拜六晚、太平洋交通會舉行年會、假座該船宴叙、會員赴宴者一百五十餘人、席間大醉特醉、飲酒甚多、事爲禁酒員偵悉、下船查察、到船之後、見各人酩酊大醉、各人一見禁酒員到來、紛將酒擲下於海、以滅其跡、並見有多人、聚賭其間、桌上共有現欵萬餘元、當時該船管事哈利、允負完全責任、昨日由差將哈利及在船上賣酒之人、一併拘案、據禁酒局長律打云、該船違犯定例、應將該船收沒、惟據該公司職員則謂交通會借該船宴會、所飲之酒、乃由各人携來、查該會乃由輪船鐵路及輸運等公司所組立云、

●行賄關員案監罰並施

西報云、他輔總統船之華人侍役頭目付齡、被控爲以二千二百元、行賄移民局員、請准令華人十一名入美一案、日前經在合衆國衙定判有罪、至昨日由官判禁九閱月、另罰銀五百元、期滿撥出境外、以示懲戒、

●貨棧工人罷業

本埠貨棧工人、因要求東主加給工金、不能如願、昨早開始罷工者、共有七百餘名、現在該等工人每日辛金四元五毫、求加多五毫、以期湊足五元之數、

各埠新聞

●日人學校火警續聞

十六日沙加免度電云、本埠柯街四一八號、日本教會學校、昨早火警、損失甚鉅、該木樓高分三層、現查悉該三層同時起火、料係有人放火所致、因遼東人之居留區、迭次被人恐嚇、請將該處放火焚燬、該校共有日童七十四名、葬身火坑者、僅得十名、另傷者六名、作爲大幸、當時有暗差及燕梳經紀人各一名、奮力入內、救出日童多名、日人校長、則救出學生八名、當時警差攔截日童之母、不准上前察看、惟有等痛子成狂、奮不顧身、欲入內搶救、卒被警差制止、不能如願、

●售毒藥與學生被拘

十六日文天拿省比連士電云、合衆國衙差、今日會同本埠巡警、拘去西人八名、指爲毒藥案、並執去毒藥煙具等甚多、以爲證據、因近日查悉有人將毒藥售於高等學生、均年約十四五歲者、警差並親見此等學童、施用毒藥、

●競爭跳舞之最久者

十六日的士省曉士頓電云、西女委壬士、在本處跳舞、共歷六十五點五十三分鐘、作爲世界最久者、

又紐約電云、本埠有少年男子五名、女子三名、在某跳舞場、共仝跳舞、欲試驗其歷若干時候、惟警察以此等舉動、殊屬無謂、勒令即行停止、該少年等遂僱自由車、載往碼頭、即下渡船、轉赴紐遷士省跳舞、在車及船上、均仍行跳舞、現已跳舞三十點鐘久、尙未停止、

●被控私帶片烟

十六日巴梳電云、雪京華人某堂總理張三利、假道本埠、前赴三藩市、附船歸國、詎在本埠被差拘留、控爲私帶片煙入美案、二人到衙後、隨具保單在外候訊、

●廣東銀行啟事

啓者近聞有人搆造謠言、欲以中傷本銀行者　一則謂本銀行擔保中國郵船公司之公債　二則謂本銀行借出中國郵船公司數十萬元此等謠言最易蠱惑人心若不起而闢之誠恐間有懷疑莫釋者查中國郵船公司于一九二十年向西人公司賣出債票一百萬元註明以南京乍拿兩船爲抵押品倘該項債票到期不能償還爲償主者祇將該兩船處置以爲清償耳其謂本銀行擔保者實不知公債辦法而徒妄自忖度耳又本銀行資本金六十萬元歷年將溢利提作後備金十二萬五千元另有溢利五萬餘元合共七十七萬餘元照本省銀行法律規定無論何人何公司不能向本行借過資本與溢利總額十分之一即是不能借過七萬七千元之數其謂本銀行借出中國郵船公司數十萬元者實未聞銀行法律而徒憑空爲造耳須知銀行業務事事有法律限制中國郵船公司無論如何實與本銀行無涉茲將實情表白俾衆週知以釋羣疑我愛國愛羣之僑胞幸勿誤聽謠言貽累大局爲外人笑是所切盼此佈

金山廣東銀行披露

●華僑團體總會通告

貴支會列位鄉達先生鈞鑒、公啓者、本總會將於第八展會議之期、案照定章第五章之第十五條原定五月十日開大會議、並選舉是屆職員、函應預先通告知照、請依定章第二章第七條之第三欵、並第五章之第十二條、預早選派全權代表、依期赴會、共商一切進行事宜、務請五月一日以前、一律將選定代表銜名開示爲荷○○再者○貴支會如未選定新任職員○亦請早日遵章選就○報告前來備案○毋任盼切○○專此鵠候並頌　公祺

十二年四月一日旅美國華僑團體總會公啓

●律師廣告

啓者弟家父曾當大埠移民局長多年素以公道欵待華客衆人皆知今弟父子開設辦事所在於本埠意美銀行三層三百〇一號三百〇二號房專理華人出入口移民案件並理合衆國衙及本省各衙門案件喜與華友交易仰祈留意光顧價銀定必從廉

White & White Law office 460 Montgomery St.
Room 301-302 San Francisco, California.

●光大頭房出賃

今賃住眷　非眷莫問

稽懫街泰源號譚道興便知　川人

●肉店招頂

啓者本牛肉店設在屋崙埠九街四百九十三號四百九十七號門牌今因各東志切別圖願將全盤生意舖底傢私什物招人承頂價銀相宜如有欲頂此項生意者祈通函或移玉到屋崙九街四百一十三四百一十九七號致生牛肉舖面議便妥此佈

民國十二年二月廿九日　屋崙日生牛肉店公啓

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞比見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇腎壯陽丸　每罇五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肝爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疠倦等症此丸藥醇力厚竹兼亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罇五元

三蛇之名目日過衛容金脚帶飯匙頭而論其性者過衛容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效荷一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元

此丸統治花柳白病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于喉毒骨痛餘毒伏患手足拘攣濕而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元 三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罇五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光瘡藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽一元
●三蛇風濕藥酒每瓶九毛
●三蛇膽製當歸每両十五元
●初起白濁丸每樽二元
●培元白濁丸每樽三元
●內消痔漏丸每樽五元
●內痛療瘡丸每樽九元
●三蛇膽陳皮每両十五元
●珠珀生肌藥膏每両一元
●外科搽痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛九　本藥局主人謹啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟因前日脚部損傷因傷發腫痛苦不堪屢醫無效後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘謹此誌謝此請　醫學精神　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資

陳文槐字頓　十一年十二月廿六

（旅米亞埠）Sam Lee Miner. Ariz U. S. A.

仁安大藥房趙醫生裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮瘡　雜症　包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）
强腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備　美國一毫五　外國二毫五

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥　凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫　各種加料補茶藥酒

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲四月十七號禮拜二晚七點開演

成套　三氣周瑜
鄭成功　關影憐
大潤壽才　揚州妹　首本
全班拍演

傳票處在新月戲院由下午四點起

●香港工商銀行啓事

敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心贊助之力、公私交感、莫以爲喩、吞蘭不日擬即買舟東旋、仙舟亦將久因事他適、所有函件、自四月二十號起、請直寄香港工商銀行、以免調折、而致遺失、是爲至要、又本行爲利便美洲僑胞起見、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處、務請隨時函示、其詳細章程、各國各埠、尤望親自到行當面接洽、各同人無不竭誠招待、僑務處章程函索便寄　特此奉聞

香港工商銀行薛仙舟、黃吞蘭同啓　三〇

●中興有限公司派息廣告

本公司于一月二十六號經董事局會議表決分派僑股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便送奉爲荷

中興有限公司總理周　司庫陳春榮　書記江　培　總同布
民國十二年三月三號

●諸君僱自由車注意

弟現購有新式自由車內架每架可容九六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自即應命而至仰祈留心照顧爲盼

電話號數日間孝拿二八六　夜間五四四

梁杰梁鴻梁颯梁錫父子兄弟同啓

●林祖慶保單公司廣告

啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知

（日候）叙拿六九五號
（夜候）叙拿二二一二號

地址 LUM TOI HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.　二一

●醫生陳潤堂大小方脉

廣州城醫學研究所主任大國手趙鶴琴傳授學業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二層五號房治醫男婦內外方脉　三七

●專理代收殘賬廣告

本公司專代理收殘賬無論在何埠均能代收一經委託快捷異常本公司所代收之賬皆命人親到代收取用從廉若未收到現銀分文不取如有殘賬欲人代收者請到下列住址面商可也　寶列公司啟　二七

D. J. Bennett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.
Telephone Garfield 241

●香港萬福同廣告

敬啓者本店近十年來並無揭入銀行銀事如果公盤有揭銀用必有方鑒堂伍申牛商人同簽單擔交執方爲實事如異常卓生無店無涉即如本號有時急需求某銀號揭此應知是必本店執此人方與堂簽名爲眞否即本號概不公認也再者近傳街外八言有別人冒本店參茸包四處發賣參茸凡客茸發貨真價實力是公益心于參茸眞假貨客難分是以本店特製一印格觀于參茸包面有此印格者是本店之貨如無此格非本店貨此布

香港萬福同參茸莊啓　六

金山 公源泰 [illegible] CO. 1011-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠

YUEN FAT FACTORY

30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂啓

茂 金山正埠 利

MOW LEE & CO.

730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

●醫生樂善南常版

金山正埠廣東銀行

CANTON BANK

500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯限單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

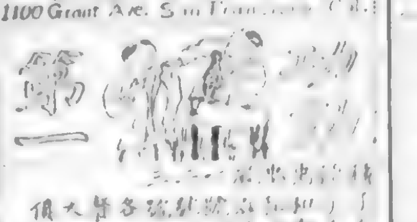
●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 合記閣添精製藥酒

HOP KEE CO.

1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.



[illegible]

法比兵多佔德煤礦九處

十六日德國都梳多付埠電云、法比軍司令布告、法比軍近日在魯亞又多佔煤礦及焦煤場九處、計前後共佔領煤礦二十一處、最後所收管之煤礦九處、經採出煤十六萬噸、亦一併收沒、據法比軍布告、自入佔魯亞後、每日運煤一萬噸、前往法比兩國、惟據德國礦東則謂法比兵每日所運去之煤、祇由四千噸至五千噸云、

法兵又搜掠德人公款

十六日德國都梳多付埠電云、法兵今日在本埠博物院之遠年枯屍內、搜有紙幣四千二百萬馬克、此欵乃由柏林政府運來、以爲發給罷業路工之費、德人早慮被法兵搜掠、故藏在此間、不料仍被法兵搜去云、

韓國海岸風災續聞

十六日東京電云、韓國南岸一帶、昨禮拜六日、颶風爲災、今日接韓國漢城電稱、此次風伯揚威、災情甚重、失踪之人、統有九百名、現在撈獲之屍身、已有五十具、另有小汽船廿一艘、漁船一百零七艘、帆船兩艘、盡行沉沒、航業界損失一百萬元有奇、

他輔受公司年俸之非議

十六日美京電云、大理院長他輔、當被任當此職時、總統將其名單、送交國會、請求同意、當時上院議員、已知他輔每年受卡尼技鋼鐵公司年俸一萬元、故多數反對、其後由他輔之友人疏通、謂他輔履任大理院長後、則不受該公司之年俸、迨投票時、乃得多數之通過、惟反對者仍屬不少、不料至今年三月、他輔仍收受該公司之年金、此事之發生、乃由于該公司司庫員、致函于下院議員梳路、詳及卡尼技生前欲每年送銀若干于卸任總統所致、而梳路欲運動國會通過一案、對于卸任總統、每年給以優待費多少、因此連帶提及他輔受該公司欵項之事、故各人對于他輔此舉、多非議之、現本京之輿論、以他輔身爲大理院長、而受大公司之多金、恐其對于大公司之案、判決或有所偏袒、縱無偏袒、亦令人可疑、且法律規定、凡政府官吏、所辦之事、不得受個人或公司之津貼、否則處罰、今他輔所受該公司之欵、雖非因其職務而起、但受人私財則一也、

國會進步派、今擬修改憲法、凡國會所通過之例、如由大理院判決、須得該院堂官三分二之贊成、方發生效力、查現行之法、大理院堂官九名、以五對四、即可判決施行、因國會以五百三十一議員之決定、及經總統批准之案、而大理院可以一人之勢力、將案取銷、且恐有金錢運動情弊、故擬將憲法修改云、

俄員受賄被判死罪

十六日俄國莫斯科電云、有中央管理樓宇局人員六十名、被控爲受賄案、經由法庭審訊、內有十一名、定判死罪、並聞管理食品委員、亦有受賄情弊云、

德國允賠償之數

十六日柏林電云、德國外部長魯順卜、今日出席國會演說、謂政府現允賠償協約國之欵三萬兆金馬克、（美金七千一百四十兆元）此爲德國竭力賠償最高之額、亦爲德國最後提出賠償之數、查去年十二月、德國經提出協約國允賠此數、惟協約國不允接納、魯氏此言、除社會黨議員外、其餘各議員均表示贊成云、

德太子患染神經病

十六日倫敦電云、接荷國威靈近電稱、前德太子付列打力、患染神經病、日甚一日、于放逐無聊之中、欲藉宗教、以慰寂寥、每日必多讀聖經數點鐘、并詛勒侍役、在旁靜聽、有時喃喃自語、有時緘默不言、

土國保護稅則之定例

十六日土京電云、土國內閣會議、決定施行保護稅則定例、凡運往別國之土國貨物、如所徵收之入口稅、特別加增、不以互換稅即相待、則土國對于該國貨之入口稅、多徵收二十倍、以爲對待、

排亞案通過之反抗聲

十六日沙加免度電云、省會上議員沙基、在議會提議一案、擬呈請國會、修改憲法、凡按法不合入美籍之外人、在美所產生之子女、不得爲美國籍民、該案經由上議院通過、現本埠日文報紙、特著論鼓吹日人、反抗此案、並謂如不表示反抗、則美國人民、以爲日人係胆識俱無、而爲所欲爲云、

歐洲諸國清償美債辦法

十六日美京電云、芬蘭國會、經將償還美債辦法、批准照行、今日美國債務團、請求財政部長咩倫、簽押此約、惟何時實行簽押、尚未佈告、至簽押後、仍候美國國會通過、始行發生效力、查此約訂明芬蘭負欠美債八百萬元、利息一百萬元、分爲六十二年清償、英國償還美債辦法、經由兩國國會批准、復由美國將欠單寄至英國財政部簽押、由迄今日久、尚未將欠單寄回、故美國方面、頗爲疑慮、式哥士拉夫克國所欠美債、爲數一百零六兆元、該國定十四月廿一日、派遣委員來美、磋商還債事宜、

檀山擬隸美國行省之運動

十六日檀山電云、檀山議會下院議員恐尼、在議會提議一案、請派委員一班、前赴美京、運動美政府、對於檀山商務、教育、經濟、及其他種種設施、與內地各省所享之利權、均同一律、勿視檀島爲領屬、致有彼此厚薄之分、

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK CO.

941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.

P.O.Box 2477

各色鮮明餅食 巧造龍鳳禮餅 自餞糖菓

[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國實通銀行滙所有遠東各處滙單俱由萬國實通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK

Head Office 108 Sutter Street

金山西喇佛花旗銀行

SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行

AMERICAN NATIONAL BANK

Of San Francisco, California.

曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務接揀銀両時常相就香港上海日本及各國走滙單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱仔租貨求利週息四厘

CHANG WAICHOR

Manager Chinese Department

寓 [illegible]

金山 大豐和祥記 大埠

新張廣告

TAI FUNG WO & COMPANY

857 Washington Street

San Francisco, California, U.S.A.

現自潮到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話華六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人李鈴學 謝維强同啓

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

金山 正昌華

JING CHONG CO.

717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉雜貨衣裳材料鉄器並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話三九五貴客惠顧[illegible]港正昌隆[illegible]

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆

JING CHEONG LOONG

10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環坊沙街門牌十號開張專辦金山各埠貨物及小呂宋檀香山各莊口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷如欲上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余鏡中啓

上海 廣益置業建村有限公司招股廣告

[illegible]

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 25 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠

SENG SHUN & CO.

909 Grant Ave. S.F. Cal. P.O. Box 2407

本號開創四十餘年專辦[illegible]

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露 蛤蚧烏脚

[illegible]

成信號謹啓

贊生堂

DAN SANG TONG

[illegible]

金山正埠贊生堂啓

金山 萃泰 正埠

SHUI TAI & CO.

852 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾北熊掌海狗鞭州蛤蚧廣州珍珠川射香省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克已諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件所照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號 電話[illegible]

甄碩光醫生寓內

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street. San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal. New York, N. Y

503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量一萬二千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港[illegible]

華人代理[illegible]

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下 武溪大補丸每罇一元 蛤蚧大補茶每包一元二毫 [illegible]

恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不慎失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙特雖多得者也弟蒙舍弟瞻醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里倘有患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟騰敬頌

Jee Chow Hund 989 Washington St. S.F. Cal.

萬國寶銀號

MUN KWOCK BOW BANK

Canton China

正和號 附船

[illegible]

生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

敬者弟前到美國曾發廿餘載在東部舊局會當醫所經已多年專存濟世藥選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里讚譽濟用（弟已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君無須書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特製 參茸四麟丸

務德堂主人 順德倫教譚緯棠 謹

Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦

氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力

肺虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見發冷

思想勞傷損腦傷腎 下體過冷勞碌傷形

顏色過度久流虛汗 無夢遺精或時有夢

腸枯痛虛常虧血液 遺不固精隨便出

精神困倦夢寐失魂 腎冷精寒陽事不舉

舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴

小便不禁睡中遺溺 小便淋痛便如米汁

驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

總之此四麟丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力甚久能使衰者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照服法無不應驗

●價銀、每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

特製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痛痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不顯效者有藥暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全吞法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕氣患由腳膝腰脊手足骨節每枝作痛、風痰上攻頭常暈則 痰濕滯中胸膈脹痛 或腰骨見痹頸項難轉側 舉手攣痛至手痺腰痠於握物者於伸縮、腿痿膝軟腳痛趾痺格筋拖痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛楚苦楚 或花柳餘毒風濕相乘中身不遂由氣血虛弱風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症便不獨實筋活絡消腫止痛及其（風濕濕變）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本消除永無復發之虞（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄盒內細詳請試便知

夜夢遺洩固腎丸 每料拾元 半料五元

此丸專治夜夢遺精 火盛水虧見色即洩 精道失固便埋蟹液 色欲過傷稍後見血 悉念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

（卡）生源號廣告（咕埠）

Sang Yuen & Co.

533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵器餅時款碗碟衣館餐館材料鐵器做係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

南北統一殆已絕望

▲保洛最近對南態度 ▲張閣左支右絀情形

張閣所標之和平統一、實即無辦法之統一、某某實力派所懷抱之武力統一、即實做不到之統一、若孫文則志在暫守一隅、過我小朝廷生活、可謂爲絕無意於統一、惟所謂廣東、所謂保洛、雖一面與張閣日有接洽、暗中殆已各個準備、自行其是、據某通信社消息、洛吳對南計畫、已屬萬分堅決、絕對無可通融、三月三日洛陽且將召集一種對南會議、討論川粵閩贛問題、及實行武力統一之辦法、列席多各疆吏代表、河南督理張福來、並定親往參與、其會議形勢之嚴重、可即以測知、北方實力派、其態度殆至明瞭、是否空言所能挽回、不待智者而知、至廣東方面、雖因軍隊情形非常複雜、尚未能使孫文大胆進行、然觀其連日所措施、已儼然以大總統自命、實屬無可諱言、故謂孫文尚未組織政府、統一猶有希望者、殊難索解其理由之所在矣、

現內閣既掛和平統一招牌、因而欲抓內閣短處者、亦轉向此四字着眼、茲將政府咨覆國會質問書兩道錄後、雖屬明日黃花、要亦足爲留心統一消息者之參考也、

（一）國務院答覆關於兩廣命令質問咨文

國務院爲咨復事、前奉大總統發交貴院咨送議員王恒等對於政府一月三十日關於兩廣之命令、提出質問書一件、請答覆等因、查約法第三十四條、內載大總統得任免文武官吏、前此發布關於兩廣之命令、即係行使約法上所賦予之職權、王議員等對於此項命令、認爲不合於原定和平統一政策之精神、所言未免稍涉誤會、茲特答覆如下、原質問書謂「政府對於林俊廷之督理廣西軍務有無可以使之鎭攝全桂之把握、抑或故爲無責任之挑撥、如因此再生衝突、使人民增加損失、政府應如何負責一節、查廣西軍事現在雖稍臻平安、而擁兵自固者、野心尚未盡戢、桂省局勢、仍如散沙、若不擇一較有實力者、使之收束整飭、竊恐事權不一、負責無人、而桂事將益趨於紛擾矣、前此派林俊廷督理廣西軍務善後事宜、實因該員素以促成統一爲職志、故稍假事權、俾得發展其志願、並非意存挑撥也、原質問書又謂「政府嘉獎陳烱明是否爲收編陳軍之先聲、使之得再假中央名義、以圖死灰復燃、再與駐粵各軍爲困獸之鬥」一節、查前此陳烱明翻然下野、並請中央取消各部、其厭亂悔過之忱、已可想見、政府認爲和平統一、已露端倪、故特爲嘉許、藉以鼓勵其餘、並非含有其他作用、且令文中教勸在粵主客各軍、互謀諒解、勿再私爭、政府期望和平之心、當爲國人所共喻也、總之前此發布關於兩廣之命令、純爲力謀和平促成統一起見、與內閣原定政策、並無不合、相應咨復貴院查照、此咨衆議院、國務總理張紹曾、

（二）國務院答覆派兵援閩質問咨文

國務院爲咨復事、前奉大總統發交貴院咨送議員歐陽成等提出質問、政府何故縱令吳佩孚添派新撫匪軍樊鍾秀爲援閩後路司令進駐閩贛書一件、請答覆等因、當經電詢吳巡閱使、去後、茲准復電內稱皓電奉悉、此間並未撫匪、何復派兵援閩、所稱純係謠傳、毫無其事、即希據情轉咨議會爲盼等語、相應咨復貴院查照、此致衆議院、國務總理張紹曾、

加稅用途迄未解決

英美日法四國公使、前曾聯銜照會外部、要求以增加二五關稅後之收入、整理外債、外部以此事與財部有關、將該照會移交財部、俾酌辦法、財部迄今尚未答復、惟曾開過一次部務會議、結果以所增有限、而用途極多、終無獲當辦法、蓋舊歷年關、雖已勉强度過、然開歲後仍須鉅欵應用、內外兩債、再不能置之不理、在四公使團擬以增加後之關稅收入、作整理外債之用、而安格聯又定要將此項收入、用以整理九六公債、鹽餘擔保、本不充實、日本方面、又申明中政府如不卽設法籌還、將代爲按期抽籤還本、好在掌握中有鹽餘可以照扣、中國方面之爲難自毋庸計及也、萬一按月照扣、別項債權者、亦羣起援例、財政部所藉以維持生活之鹽餘、勢將來路斷絕、一籌莫展、安格聯又不負責任、是對於九六償項、似不得不首先顧到、目下之所以尚未定奪者、實以財部另懷鬼胎、想抽取此稅收之一部份、作爲行政費用、安格聯尚未肯答允、故仍在擱淺之中、一面再擬會同外部及稅務處、開會協商、大致此項增出之稅收、當先儘整理九六公債之用、因之對於四公使之照會、雖經迭次催促、迄未能答復、不過四公使既有所要求、勢亦不甘就此罷休、外財兩部、安能以不復了之、目下之進退兩難、無法解決者、厥此問題也、至二月份鹽餘、則前因急於過年、已百般央告得先放十天、所餘最多不過二百餘萬元、而政各費、仍要擠來、假使別無借欵、實在無從應付、財部過年之後、安靜尚無多日、而逼債者轉瞬又至、手頭且更較過年之時爲拮据、恐屆時財政部中、尚不止次長司長被人打倒在地、馬掛爲人撕破已耳、

二十年公債修正案之內容

▲陸定口中之發行計畫 ▲祗博各銀行家之一笑

蔡元春應驗丸散廣告

强種自來

定價

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO CAL.

備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫場痠家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候

醫道日隆

旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

加料大海狗鞭鐵甲軍丸

每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇精之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

搜除花界積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患謹此

靈戰忍精丸每盒二元五毛

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元

種子揭被香丸每盒銀一元

龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元

五鞭發力丸每盒銀四元

統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔壁惡毒一掃光丸每罇銀三元

立止遠年虛濁補髓春後丸 每料十元 半料五元

初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五

百日可醫插紅散每罇銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

畫閣香濃永樂丸每盒五元

體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五

經驗跌打刀傷弔痧散每料二元 跌打丸每個一元

極驗皮膚濕毒起粒埃療藥水每罇銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

加料奪錦（銅城疊什）丹每盒九元

奇妙壯腎丸每盒四元

調經種子毓麟丸每盒二元

馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富榮藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.

San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂

Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄興及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期匯駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙

惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

▲謹將（存欵）週息分列

一年期 五釐 三個月 三釐

半年期 四釐 任便期 二釐

儲 蓄 四釐 長 年 另議

◉金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尚祈注意

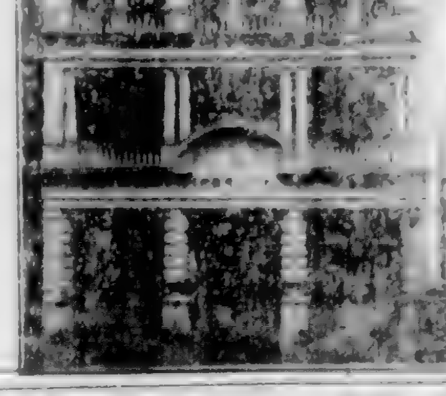
惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行

廣州 江門 福信銀號 瑞衡銀號

本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在三藩市分設枝行在上海北京天津漢口香港廣州宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意付滙金錢滙金單如顧欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加罅宽街三百零一號

華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外東省春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞賞許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白道因近價低平各種貨色照時價低價由信館寫赤或由C.O.D.付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客北參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄同春閣啟

金山大埠 逢泰

FONG TAI & CO.

957 GRANT AVE.

San Francisco, California.

[illegible]

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內設立支行六十二處環球各大商埠均有代理處滙兌港滬及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷

屋崙埠枝行華人司理 [illegible]

羅省埠枝行華人司理 [illegible]

二埠枝行華人司理 [illegible]

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

風濕百搜丹 每罇五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每罇四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元
忍精丸（特別耐久） 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
玉露丸（男子遺精） 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元
聖葯丸（治腳氣痛） 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
痔解毒丸（內外痔） 立愈大便鮮血膿血水流出 每料五元
斷根散（洗痔） 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬干層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痾痕癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生敗煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈覆報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 米亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處
FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄舊金山吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

確不愿有此現象、不過現時廣東省庫的收機關、又未能解欵前來、軍隊複雜、各屬征措、因此欲整頓教育、提倡實業、必需先從政治着手、政令不行、則萬民失業、故欲衛國安民、必先要政府得人民之信仰、諸生當此罷課時間、很希望出來爲廣東服務、代政府做些宣傳功夫、果爾、一月半月後、廣東就完全平靖、致費不難即發、現時則學生幫助政府、將來則政府帮助學生云、孫文又問貴校校員和學生、對於國家的思想是怎樣、代表答、敝校教員和學生多是主張和平統一的、孫文問、貴校學生、在陳炯明時代、反對政府借欵、不過現時廣東非借欵不得、諸生對於我的借欵反對否、代表答、借欵本身、無可反對的、不過看其用途適當否耳、孫文云、此次借欵、純是實業的借欵、並非政治的借欵、我的借欵條件、亦斷沒有上當、請諸生放心、並希望諸君、將此種意思、向一般社會解釋云云、談話時間、將逾兩點、各代表遂告退云、

續辦舖底頂手

財廳昨布告云、爲佈告事、案查廣州市舖底頂手、先於民國十年十一月間、由本廳會同高審市政廳擬定章程、呈奉省長核准開辦、以一個月爲限、旋屆限滿、由總商會函請續辦、又經呈准展辦二次、是時適因政變、商民遷徙、其中有舖底而未領照者、實居多數、查舖底頂手登記、係爲免除舖客與舖主爭執起見、法至良善、對於保障業權、大有裨益、近年商場頂手、如無舖底執照者、竟致無人過問、遇付發生訴訟、亦無效力、迭據舖客紛紛呈請追繳照費、補發執照、惟展辦已滿、未便加入、不免向隅、茲由本廳呈請省長展限、并咨會高審市政廳備案外、爲此佈告廣州市商民人等知悉、所有廣州市舖底頂手、准自三月十一日起、至四月十日止、續辦一月、限滿決不再展、如有舖底頂手者、務於此次展限期內、趕速來廳發請繳費、領照登記、勿再遲延自誤、此佈、廳長楊西巖、

滇軍未允交還官產

全省公路處兼管官產處處長李文樞、係由滇軍委任、省署管產向歸財廳管轄、故特令財廳收回、日昨楊西巖徐紹楨偕同財廳辦理官產人員、親赴農林試驗場晤楊希閔、直接交涉、時楊適不在部、部中人員回覆、謂楊司令已令飭李文標交還云云、楊徐等遂退、財廳即飭員前往接收、惟李文樞仍不允交出、該員等不得要領而回、李文樞日昨並加派軍隊三十餘名、把守該機關、故目下官產處依然在滇軍之手云、

民軍焚掠陳炯明村庄之訊（西訊）

香港士蔑西報載、接羊城訪函、稱有大隊民軍、進攻海豐縣之陳炯明本村、損失甚鉅、綠民軍戰勝守兵後、劫掠住屋多間、陳炯明及其弟之寓屋、亦在其內、除將貴重品物掠去、並縱火焚屋、全村匪舍、幾盡付一炬、知事署亦被焚劫云、

美國遊歷團抵省

昨日省署接到廣九鐵路管理處報稱、現有美國遊歷團百餘人、定期三月一號二號上午、分日由港將專車來省遊覽等語、省署據此、聞已分函劉震寰總司令、劉玉山師長、及各軍醫長官、屆時飭孤軍隊沿途保護、並電飭廣九各車站軍隊、免予搜查、加意護送、以重外交云、

省垣公然設烟廠

省垣鴉片烟館、近已公然開設、招集吸食、查永漢中路設立烟廠一所、在行人路旁、該烟廠門口均標貼「內進談話」等字、一般好此道者趨之若鶩云、

時疫發生之可怖

去冬天氣過暖、入春以來、亦復乍暖乍熱、加以政變關係、衛生當道、仍未規復、以致街道立什、隨處堆積、污穢不堪、稍識衛生者、逆料春間必有時疫發生、近查市內、竟已有天花痲症等症發現、染乙者不獨兒童、即成童亦多罹此病、日傳染傳遠、據醫者言、若在此數日內、仍不能將市內穢物肅清、及設法勸人種痘、此症行將遍及全市云、

各屬近聞

▲更換縣長 近日各屬縣長紛紛更換、鬥普寧知事、已由李烈鈞委陳玉山接充、不日前往接任、又李烈鈞電云、潮安陳縣長董總務科長均鑒、陳代電悉、該縣長任事以來、尚能勤政愛民、黔黎感戴、倚畀方殷、據稱體弱多病、請假調攝、自應照准、以示體恤賢令之意、所遺潮安縣缺、即着該縣總務科長董兆錡暫行護理、除令另遴照、並須發任狀外、特先電復、仰該護縣長努力奉公、聽候遴員接替、是爲至要、參謀總長李烈鈞、馬印、

▲大寨催欵 江門大本營所轄軍隊、自北街以迄兩陽、其數逾萬、每日伙食所費不貲、日昨該大本營以軍糧緊急爲辭、電財政廳即日撥欵接濟、財廳接電後、經即復電允爲設法、並向徐紹楨孫文報告一切、請示辦法云、

▲焚書禦寒 三水城向有行臺書院、前清時以爲作育人才、書籍頗多、自廢科後、改作學校、所存書籍、以充學生瀏覽、此次滇軍入駐學校、適值天氣嚴寒、各兵士將校內書籍逐頁焚燒烘火以禦寒、校具亦被燒去、損失甚鉅云、

▲迷信難除 佛山張槎、有亭翼然、高峙村外、鄉人名之爲轉運亭、迷信婦女、歷年於十六日聯羣結隊、前往該亭拈香膜拜、以冀鴻鈞運轉、人如山海、司祝所入爲數不少、今年天色晴明、往拜者更爲慶鬧云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕恩域煤電公司啓

本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

三鞭補血露 每罇二元 半打十一元

程門曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡關虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流布起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

大海獅鞭 堅腎丸

[illegible]

班龍三鞭 壯腎丸

[illegible]

合美人送金丹水 每罇二元
戰通宵散 每罇二元
錦被香丸 每罇五元
神術丸 每盒銀一元
大男丸 每盒四元
速愈夢遺丸 每盒四元
猴子棗止咳丸 每盒四元
龍涎香扯氣丸 每罇一元
透關丸 每罇一元
內消丸 每盒五元
藥水 每罇三元

醫學博士李衛草披露

總售 瑞昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代理 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外須防假冒

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾庚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠[illegible]生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到本所附即由一號起計週息四厘幼童揭銀與幼童存銀者幼童揭銀一元以上到來將附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 Montgomery St
SAN FRANCISCO CAL

雜俎

廣州市最近之八大特景

吾粵羊城、向有八大勝景、頃最近廣州市亦再有八大特景、茲就調查所及、分錄如下、

▲賭局之特景 本市自各項賭博恢復後、毋論老虎魚蝦蟹等賭博、前所未有者、今亦式式俱備、各情景早已爲西人攝去、難保其將來不將景現於各國之影畫院中、不謂最近清風橋第二區警察孤出所門口、竟有婦人開雜賭、赴博者亦多爲婦人、大德路口、且有字花廠白鴿票廠、屆開字時、男女聚候者、竟至數百人、日日如是、其熱鬧情形、尤甚於趁市、影響所及、無論街頭土地、三尖石角、泰山石敢當等、入夜均有婦女携香燭求籌字花、而城隍廟各卜者、對于問求財者、亦由四仙羅至六仙、而街上兒童所叫之「一文廠角兩文買」等不祥聲浪、時有所聞、濠畔街之製賣天九牌者、近亦求過於供、街上所貼之「紅九利」「黑九利」等街招、觸目皆是、此爲廣州市最近之賭局特景一、

▲烟局之特景 本市自賭博恢復後、內進談話之烟局、亦乘時開設、最特色者、雙門底某煙館、近竟延女招待打荷、簾幌開處、紅粉即來、問何所食、曰雲南白、抑魯公、殷懃備至、醜態百出、烟館而有女招待、黑幕更不可思議、抑尤甚者、一般血氣未定、充滿獸慾之青年、一入迷途、勢不至上癮不止、此爲廣州市烟局之特景二、（未完）

野乘

（恭第）

石卵產人

雷州英榜山、有雷神廟、神端冕垂旒、衣緋色之衣、赫然如王者、左右侍列神將、一枕丫角髻之美童像、捧圓物、其色褐、大如斗、爲神依之所託始、蓋爲卵云、正座之後、另塑雷神十二尊、以應十二方位、及雷公雷母、風伯雨師諸像、其在神樓之上層、則雷神之父陳鉷也、雷州志稱後主時代、雷州人陳鉷無子、惟性頗慈善、家雖貧、力田服穡、有羨餘、輒以周鄉里、任俠好義、恒救無辜之人、與有道之盜、挾之出獄、衆謎其擅茅山術、實則彼有勇力、有胆汁、遇事機警、如此而已、非能左道奇邪也、家近雷山、好馳馬試劍、獵野獸以自養、畜九耳犬、犬甚靈異、凡將獵、卜諸犬耳、一耳動、則獲一獸、數耳動、則獲三四獸、一日出獵、九耳俱動、陳大喜、以爲必獲多獸、馳之野、有叢竹、蠻石纍纍植立、九耳犬圍而吠、久而未去、異之、鑽入林中、四圍搜剔、得一石質之卵形、長徑尺、携以歸、是夜大黑如墨、烈風雷雨繼至、霹靂一聲、石卵爆裂、中有一嬰兒、其手有文、左曰雷、右曰州、自是有彩翼之神女入窺之、閃爍飛行、出入室中、以乳哺嬰兒、乳晶瑩如羊脂玉、哺兒以至三歲、神女不復至、其父母撫而育之、及成人、孔武有力、會天下大亂、彼投軍殺賊、捍衛鄉里、積功擢西涼節度使、衣錦還鄉、策馬至其父得卵處、忽騰身頓地、轟然發聲、委化於地上、山巔樵者、望見其展翅上天、厥狀如雷神、蓋其本身爲雷種云、

社會鑑

財神廟裏之狂蜂浪蝶

▲賭徒別有天地

粵城惠愛西路某街北頭、有一財神廟、近有人在內開設各項雜賭、種種式式、應有盡有、一般往賭者、如蟻附羶、就中尤以婦女爲衆、但此廟原非廣濶、逼覺地狹人稠、肩摩踵接、擠擁不堪、詎有等狗男女、於賭博之外、更藉此爲彼發揮獸性之所、有併肩疊股而坐者、有交肱抱腰、立於賭桌之前賭博者、種種醜態、罄竹難書、至於晚上、尤爲鬧熱、充當私娼兼爲茶樓女招待亞鵬、及私娼金牙蘇、阿娟、鷄仔六、肥妹、鹹荳蘇等、每夕均聯翩戾止、於此大肆活動、引動狂蜂浪蝶、聞風而至、一時烏烟瘴氣、穢褻薰天、假使財神有知、當退避三舍也、

新聞屑

黎元洪復索花粉費

崇文門稅關對於總統府向有一筆花粉費、係沿前清供給內務府舊例、每月四萬元、徐東海時代、照例晒納、府中經費不到時、每爲府員接濟之需、黎元洪到任、惡其名稱不冠冕、諭令裁免、豈知裁後、不能歸公、某監督樂得拿去孝敬東閣矣、年前府中經費不敷、復向該館要求收回、屢被拒卻、商之再三、始得三萬元、俾府中之湖北窮同鄉、均得沾潤云、

破鏡重圓

新安人余某、前年其妻被匪擄去、迄無踪跡、余某亦以爲其妻不在人世矣、余某因事來省、偶至惠愛大新公司觀劇、忽見其妻艷服前來、但未敢孟浪相認、其時狂蜂浪蝶爭相圍繞、余某亦借此近前、用土語問答、夫妻相見、言詞可知、忽忽數言、遂携手下樓、同入永漢路某酒店、相訴別離之情、[illegible]爲洞房云、

兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回 扶元搜毒藥酒適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之 貴治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三）鞭補 丸及戰必勝兩丸 弟遵以行之 治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

恭頌 奇生行大葯房夢遺固 丸及三鞭補 之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致 葯屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺 丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行儲貨存心濟世者也再遂之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德馮州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

腎虧求補之良葯

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉（原函照錄）

旅暹國咕沙厘埠弟汪濟漢謹啓

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO.
CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL
三鞭補腎丸
戰必勝丸

美國大埠 五之大葯房
NG GEE CO
978 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益腎丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春
士高華金利源 砵倫市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣昌棧
鳥約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在耽廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久滯程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天真、適於超超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（益腎還少）二丸生精補血、兩丸之主治、與我病狀若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若有同情、曷信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也

林石泉 謹啓 Chas. B. Long 1820 Main St. Columbus,

花柳幸逢一聖手

[illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF
H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street

本公司有最快捷穩便輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各給光潔通風伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后
高麗丸 四月廿一日到 四月廿八日開
春洋丸 五月一日到 五月九日開
西伯利亞丸 五月三十號到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿五日到 六月四日開
天洋丸 六月十一日到 六月十四日開

東洋汽船會社謹啓

代理岡州星期報

全年四十八期收銀二元 [illegible]

Wednesday April 18 1923, Vol. XXXI No. 51 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第伍拾壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年四月十八號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥三月初四日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差拿一二六

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件發辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香梘華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啓

本館論說

不成局面之廣州市（權公）

廣州市爲吾粵省會之區。精華薈萃之地。商務殷繁。四民聚集。熙來攘往。轂擊肩摩。市廛民居。櫛比鱗次。涉足其間。游目騁懷。覺有一種興盛之景象焉。雖以清之季世。政治窳敗。紀綱廢弛。上下陵轢。漸致泯棼。而形式尚在。秩序猶存。仍能相維相繫。支持局面也。降及辛亥。民軍蜂起。暴戾恣睢。猛獸毒蛇。交於中國。潰亂極矣。然不久卽行收編遣散。回復原狀。元氣不無凋弊。草創尙具規模。時局中更。龍莫秉政。顚倒乖謬。無可諱言。而軍民兩權。猶有統屬。仍不至潰然若散沙也。陳氏統率粵軍。漳州返旆。提倡自治。驅逐客軍。人心所趨。不期而會。桂系弭敵。政還粵人。一時雷厲風行。粵中人士。方欣欣而望治焉。迨孫陳搆釁。禍起蕭牆。喋血階庭。操戈同室。人民罹害。顚沛流離。損失傷夷。不可數計。孫文被逐。誓必復讐。號召客軍。協而謀粵。滇桂旗幟。遍布羊城。孫文乘機。復設帥府。擁其虛號。命令不行。滇桂將帥。各據地盤。征收機關。盡被佔奪。紛紜無紀。甚於亂麻。如此局面。民國以來。未嘗有也。茲將廣州市現在情形。爲海外華僑一言之。其情形約可分爲數種。

（一）武人之專橫也。滇桂聯軍入粵之後。盡地分駐。各機關在其勢力範圍之內者。由其派人管理。孫文徐紹楨所委各人員。皆不能插足。交涉亦不得要領而回。孫徐固無如之何也。在彼輩之宣言。莫不曰服從孫某。又曰我屬軍人。誓不干政。論其事實。孫文調滇軍駐防北江。調桂軍駐防西江。沈楊奉命以來。無日不言準備移防。乃至今尙未開拔。彼所藉口者。則謂未領開拔費。迨開拔費既發。又請補給討陳軍餉數十萬。左推右擋。總無移防之日。匪特不肯移防而已。朱培德又率滇軍數千。抵省駐桂林之沈軍。且盡數東下。而謂服從孫文者。固如是乎。滇軍駐紮省署。僅讓出一部分地方。俾省署各職員辦公。滇軍有所需求。則令省署庶務供應。供應稍緩。則呵斥立至。員司出入。均受其稽核。李文樞盤據官產處。徐紹楨派員接管。竟抗不交出。而謂不干政者。固如是乎。其他若劉震寰李烈鈞溫樹德輩。皆挾其勢力。委任官吏。截收賦稅。爲所欲爲。肆無忌憚。事權不一。統攝綦難。廣州一隅之地。已有數政府分立其間矣。

（二）軍隊之騷擾也。陳氏去粵。各方軍隊蜂擁而來。爭佔公地。設立司令部辦事處。公地不足。則侵奪民房店舖。廣州市面。司令部多至百餘所。後滇桂軍向各司令部繳械。槍炮之聲。不絕於耳。商賈居民。一日數驚。各司令紛紛拔隊他徙。以避其鋒。暫以寧息。旋又封舖開設賭館。被封之舖戶。至於三千餘間。貨物損失。不知其數。各軍庇賭。奪利爭權。彼疆此界。時起衝突。居者戒心。行者裹足。惴惴焉。惕惕焉。恒懷禍患之猝臨也。更有令人不安居樂業者。則藉搜查爲名。而肆其刼掠。警察不敢干涉。事主不敢控訴。蓋憚其兇悍。再用猛烈之手段相對待也。軍隊雜處市井之中。挾其殺人利器。縱橫馳驟。稍觸其怒。危害立至。人民側目而視。重足以聽。動魄驚心。如坐臥於豺狼虎豹之窟。時虞爲其所吞噬也。（未完）

本館專電

○七號下午上海訪員專電

外長顧維鈞須國會通過方就職。

○海軍部派員疏通各艦。清發欠餉。

○奉直雙方備戰急。惟各不肯先行開釁。

○孫傳芳於十七號就督辦閩省軍務職。

○施肇基於十八號放洋赴美。

○十六號午香港訪員專電

省報登載孫軍恢復白雲山。擒獲李易標。佔領兵工廠等情。均由官塲所發。

○孫軍失敗戰情。孫文禁各報登載。郵電往來。撿查嚴密。

○駐廣州英國領事發出無線電。謂沈軍進攻廣九車站及農林試驗場。勢甚猛烈。范石生部軍二營全滅。范負傷。入公醫院療治。

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蔬等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹羅中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大都四方 大豆餅發行

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野老參樹玉桂正字號丸散諸膏丹照西字付光顧來選好貨付上
唐堯齡藤帥止咳藥水 龜齡集 廣井遠補身正 正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐劄中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色夏布正頭男女官家長袍摔結衫襪[illegible]金銀首飾檀香古銅磁器燒青各欵花縳西式茶具各樣酸枝檯椅各欵籐竹山盒[illegible]名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平必爲留意
中國絲綢雜貨古玩俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦貨靚圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒竹牛粉蘇杭雜貨及各樣貨物均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可[illegible]
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麪廠
一等廣東麪千每百磅十五元
二等廣東麪千每百磅十三元
三等廣東麪千每百磅十一元
精滑廣東粗麪每百磅十二元
特別廣東窩麪每百磅十二元
[illegible]

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
[illegible]

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味腊味[illegible]

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服綁頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啓者本號增招新股資本擴爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買掛保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衞謹告

Po Chun Soo 916 Grant Ave. S.F., Cal.
●數年扯氣 幸賴醫好
[illegible]
●眼科聖手
[illegible]
●秘眞先生 醫法神妙
[illegible]
●治結毒全身癢症效
[illegible]
●請看大醫生治咳之得法
[illegible]

大埠 乾坤藥房
醫 如有疑担保 不用先分文
各種痔漏瘰癧風濕瘡痍爛脚 瘡科眼科限日全愈
正 補血丸 每盒五元一盒包止不止回艮
通經丸 全副卅元一副即通不通回艮
王丸 此丸統治 痛功效神奇和平無險 病人能自用每樽五元
補丸 每盒五元
油 每筒弍元
膏 每筒叁元
固本丸 每盒五元
遺 加料參茸大補益氣茶 每服治元
正色參茸玉桂發行 如假包換
1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鷄喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

十二年公債案、已由財部咨院轉咨衆議院請從緩議、擬提修正案。其修正內容、聞由楊壽柟採用陸定之條陳、擴大一千二百萬爲六千萬、以三千萬按六折收回九六公債九千萬、以便鹽餘團稍有利益、卽責成鹽餘團對於財部表示欵項上有相當之協助、其餘三千萬悉數出售、以充政費、近日陸定奔走各銀行、聞各銀行當事均質問陸定此項公債基金何在、陸定始而不能答、既而勉强以鹽餘應、各銀行又從而質問究竟鹽餘可作基金者有若干、陸定又不能答、既又勉强答謂九六公債基金之鹽餘、各銀行又質問九六公債基金既可移作六千萬公債基金、又何以對於九六公債不能抽籤以還本付息、陸定又不能答、既而又勉强答謂、現在鹽餘每月對於財部發回之鹽餘、各銀行又詰財政所恃以分配指定各案之鹽餘、又將何以抵補、卽使推翻一切、而此項鹽餘充作六千萬基金、又何以使社會發生信用、陸定更不能答、既而又勉强以令稽核總所會辦簽字保息總稅務司安格聯簽字保本應、各銀行當事則羣起笑謂、如足下可以如是自由指揮稽核總所、及總稅務司、就要發六萬萬公債、亦未始不可、總之、此項公債既無可恃之基金、將來發行、其實價斷不能及九六公債、假定此項公債之實價僅有二五折、則所謂以三千萬收回二七的實價九六公債之五千萬、是持有九六公債一萬元者、可値實價二千七百元、一自換回此項公債六千元、僅可得到實價一千五百元、其相差有一千二百元之多、試問誰肯上當來吃此等大虧、恐惟陸定或肯承認售此項公債、然而楊侍郎則尙視爲籌欵之妙計也、

●奉省注重陸軍教育

奉省當局日前開軍事會議、以整頓軍務、必須先培養軍界人材、擬定辦法數項、令陸軍整理處、遵照施行、其大致（一）三省設立軍官補習所、凡賦閒與淘汰之軍官、均令入所補習（一）東三省陸軍講武堂、改組爲東三省士官學校、收留各長官之子弟、以爲將來錄用、預備（一）衞隊旅軍士教練所再增額五百名、以廣造就、（一）召集分奉陸軍山門畢業學員、派充各軍政教官、擔任內堂教授、（一）在省組織軍學競進會、每月定期召集各軍官考試、按其成績、分別提升給奬、（一）各軍隊之軍官、每一星期舉行射擊競進會一次、以驗軍官槍法、優劣、優者分別奬勵、（一）由整理處發行軍事雜誌、分發各軍、以啓發軍人知識、增長學問、

●王承斌移師抗奉

東方通信社五日天津電云、王承斌擬將駐韓家墅之二十三師移駐唐山、將二十四師之一部移駐小站、以與在關外移動之奉軍相對抗、

廣東新聞

●電政監督易人之風潮

孫文在滬時、經電令林直勉、剋日回粵、任廣東電政監督、兼廣州電報局局長各職、後因林直勉以事離粵、故改委大炮府參軍李章達接充、方熙以自己係奉廣東海軍溫樹德委任、不允交代、並鼓動電報生罷工、以爲抵制李章達之計、是以李於昨三日十二時前往接事、竟爲所阻、復將閘門關閉、有人持電報往拍發者、亦荷荷而返、一時各處電報、均爲停滯、省署電報生亦相率離局、殊於交通有碍、孫文據報、以方熙膽敢抗不交代、且鼓動罷工、窒碍交通、實屬不成事體、故甚爲震怒、乃卽諭令公安局長吳鐵城趕赴維持、吳奉諭後、因親率武裝警察多名、連同前大寨電訊生等、前往電報局、時已下午三時、至則局門鎖閉、只留一人守衞、吳喝令開門、守衞者問吳是何人、吳言是公安局長、守衞遂不敢不開門、甫入門而局內人員多已畏罪潛逃、不見一人、旋由李章達率同大寨之電訊生、一面暫行維持、一面趕速催請熟悉電政人員、來局恢復原狀、以重交通、至方熙則尙未有交代、昨四日李章達、特晉謁孫文、請示辦法云、又一訊云、大炮府參軍李章達、現奉委爲廣東電政監督、發表多日、惟前監督方熙抗不交代、並鼓動風潮、使電局員生概行離局罷工、致使李章達昨日接事時、監督辦事處之特務警察、竟敢阻李不許入署、後得吳鐵城親來保護、李始得入、李憤怒之餘、查得罷工員生、略分三派、（甲）受人運動者、（乙）恐於同事、牽入漩渦者、（丙）中立者、而其罷工題目、不外以李章達非電政出身爲辭、但方熙亦非電政出身、而前任監督陳廣生林直勉彭發、皆非電政出身、亦已任事多日、故知彼等不能以此爲題目、昨晚李章達經將詳情面呈孫文、孫據報極爲震怒、決將甲派人員查明嚴辦、以儆效尤、將乙派人員查明斥革、而對丙派人員、如果悔過復職、則分別升叙、並決以嚴重手段對付此事、以免妨碍電政交通云、

●孫文欲編學生代其宣傳

▲確是光棍口氣

高師學校自教職員提出罷課後、該校學生會評議部、遂議決與教職員一致催促政府發給經費、並舉出倫某莫某等代表六人、於七日上午九時、聯往農林試驗場謁見孫文、請示維持、孫文卽親身接見、問諸君此次來見、有何目的、旋由該代表等、先佈告此次教職員罷課之原因、實出於不能枵腹從公、學生輟課之苦衷、教育前途將發生無限危險、請政府從速設法維持、孫文答云、此次教職員罷課、弄到教育界似有一種恐慌、殊爲可惜、政府

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻服也、

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此、

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨卽來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也、

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飮食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色靑黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衞生之至寶也、

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢塲作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也、

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培木搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久白濁丸每盒銀四元五
●百日可救插紅丸每樽銀二元
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●滋毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
謹啓
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.
Quan On Co

●金山大埠華商總會介紹廣州遠東實業儲蓄銀行添招股份
廣州遠東實業儲蓄銀行廣告
本行擬集資本一百萬元港紙分五萬股每股港紙廿元一次收足（現在美洲爲劃一計每股折收美金十元零五毛）五十萬元由本行之發起及創辦人在國內分招餘五十萬元向海外僑胞招集以求利益均沾所有新舊股東權利義務相等股息週息八釐本行先在廣州開辦將來總行設於香港在香港政府立案註冊廣州行已於昨年國慶日開始營業開張後未及一月各界附貯已達二十餘萬足証本行之信用昭昭亦因本行之生長得時得地而辦事之得人得法
▲本行生長之得時得地
廣州人口二百萬現華人辦銀行只有四間此斷不足應社會之需求加以現馬路開通商業倍蓗於前而銀行事業正當利動乘時本行今開辦於廣州可稱生長之得時得地
▲本行經營之得人得法（現任職員）
總理 李明德 朱前省長特派調查非律賓歐洲日本實業及敎育大星嘉植有限公司協理先進公司總理
正司理 郭蔭棠 美國鳥約大學士碩前嶺南大學經濟科敎員前工商銀行會計前上海華商分行司庫
副司理 陳鑑祥 美國芝城大學經濟及社會科碩士鳥約大學通儒院專習商科前香港華商銀行會計部
司庫 業大星 嶺南學校畢業生大星嘉植有限公司總理
司賬 陳磐石 廣州高師學校畢業生前香港啓德公司總會計前香港華商銀行儲蓄部
觀上所述足見本行職員不惟學識既優而經驗亦富此本行任用之得人也
▲本銀行營業特點
▲除普通銀業外本行特注重下列各件
（一）內地滙兌 本行特注重內地滙兌由在江門新昌公益赤坎廣海佛山會城石岐大良九江等處設立支行實行調劑內地金融及利便海外僑胞滙欵直至家鄉之善法
（二）設河南支行 爲第一間銀行成立於處此正月可成立以利便全河南人口
（三）設特別儲蓄會 此專勉勵勞動界及少數積蓄少至半毛可在本行開一戶口
（四）設立婦女部 爲廣州第一銀行開辦專與女界接洽使中國婦人金錢有着落
（五）設學校儲蓄部 爲廣州創辦在各校立儲蓄機關奬勵學生崇尙節儉諸美德
（六）接揭分期還欵 令借欵者可分期按月本息清還扶助工商業務發達及助人置業得享安居之福莫善於此
（七）立信托部 專代理產業財產遺囑等信托事宜此爲廣州銀行界中創辦
（八）建設模範村 現擬在嶺南大學附近設立最完善之模範村令人民得安居樂業此可見本行規畫之周詳而經營之得法同胞諸君欲附股者請與招股値理接洽或通告招股辦事處可矣 招股章程函索卽送
▲本行美洲招股値理
主任 麥友楠 副主任 李仰喬 陳子禎
司庫 曾慈初 書記 梁瑞彬 陳敎樸
陳象煒 劉興 李聖庭 梁樹楠
鄺炳舜 劉棣華 陳景文 余雅猷
陳樂生 孫垣 林承芬 胡煒基
鄧仙石 余靈 黃松 劉日初
巫理常 黃安 黃克勤 竹詩傳 黃崇梓
[illegible]
The Far Eastern Trust & Savings Bank, Ltd.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal
遠東實業儲蓄銀行代表陳鑑祥謹佈

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本書局各種書籍俱備且印刷雜事
●洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書籍美者卷帙煩繁價甚昂貴由推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛九郵費在內總代售處香港永樂街生和內黎驤代理新寧雜誌處均有發售此佈
大埠代售處世界日報

每盒連紙 烟者可自買 捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

加拿大都城憲政黨支部民國十二年職員一覽表
正副部長李瑞門 林德翔
財政部長李瑞門 林湛壬
中文書記趙乙樵 黃恭義
外交部長張雲谷 黃富如
管數員司徒寶山 議長麥羅池
監督員梅宗鴿 會收公欵林德朝
庶務員黃德楷 余福欽 余景山
新道黨員 余棟和 余中林 鍾湖臣
議員 黃恭志 譚寶田 陳維新 麥冠美 麥祚鑾 陳典庚 曾傳信 張文輝 李希策 鄧炳 鄧良 郭錦 陳濤 司徒俊春 司徒子烈 譚寶田

[illegible]

博雅齋
接印文件笠巴圖章
DOCK WAH CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
[illegible]

王寵惠赴海牙會議

十八日上海電云、中國前任內閣總理王寵惠、今日乘輪往歐洲、參與海牙府國際裁判所會議、查王氏爲中國有名國際法律家、亦爲海牙國際裁判所法官之一云、

波蘭驅逐猶太人

十七日波蘭京和梳電云、波蘭政府下逐客之令、將居留波蘭之俄國猶太人、概行驅逐出境、爲數由一萬五千至二萬名之多、所有猶太人總盟任被逐之列、

弛禁外人入境之問題

十七日美京電云、天乃秩鋼鐵公司總理加利、昨對股東宣言、謂美國自施行限禁外人入境例後、工人由此缺乏、不足供各行工業之僱用、茲聞白宮消息、總統夏定、對於加利之言、亦信以爲然、惟下議院移民股主任律臣、力駁加利之言爲不實、謂今各大公司、均欲美國大開門戶、俾歐人蜂擁來美、得以工值廉平、惟此非美國工人之福、查自施行移民禁例後、於十五個月內、美國無業遊民五百萬、均已有工業謀生、若非實行此例、則失業之工人、不堪設想矣、

工部長地畢士、對十加利主張廢弛禁例、准外人多來美國之事、亦大反對、今日工部長將所致總統之文發表、謂主張弛禁外人入境者、眼光不足、若一日弛禁、于本國工人生計利權、必大受防害、至對於合例入美籍之外人、求入美境、則宜從寬辦理、如不合例入美籍之外人、及身體與道德有欠缺者、須禁其入境云、

議員對于大理院之意見

十七日美京電云、紐士報昨披露大理院長他輔、每年收受卡尼技鋼鐵公司年俸一萬元、致惹起輿論之非議、現聞他輔已請該公司勿繼續交付此欵、而將此欵辦理慈善事業、據他輔之友人云、他輔此舉、足使對黨無可訾議、惟上院議員波碑、及進步派、均以大理院有權以五票對四票、判決國會所通過之案爲不合憲法、仍堅持反對、

波碑提議凡國會所通過之案、如交由大理院判決是否與憲法有無違背、須得該院堂官七名之同意、方能判決、又上院議員碑化力、提議倣照前總統勞士委之政見、凡大理院判決國會通過之案爲不合憲法、可由上下兩院再提出討論、如得議員三分二之贊成、即可施行云、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

籌建東華醫局之執行部、以本埠商號及各界尚未認捐者頗多、特約定該部全體職員、師門勸捐、昨日下午一點鐘出發、幸各僑胞對茲義舉、皆能慨然簽助、而昨日常有小雨、各勸捐員終日奔馳、衣履盡濕、雖櫛風沐雨、不敢告勞、其擔任義務之熱忱、洵堪嘉佩云、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

林德盛一百五十元　廣豐一百元
多利八十元　生泰七十五元
謝美安公司五十元　怕思域公司五十元
漢陽公司四十五元　寶安堂三十元
利源三十元　悅來棧三十元
新民洋貨公司三十元　新中國藥房二十元
怡利二十元　將興二十元
益隆押加捐二十元　北溪房二十元
光新公司一十五元　發記一十五元
和洋公司一十元　金陵一十元
永昌公司一十元　繁芳記一十元
光復所一十元　裕隆一十元
太平洋餐館一十元　光華公司一十元
恒益一十元　金源一十元
梁成有暢效自由車工銀一十元
建新公司一十元　林道祈一十元
高麗人張秀永九元　黃祥五元
悅新五元　李聖汝五元
朱昌精五元　和隆五元
劉顯精五元　鍾啓康五元
陸來五元　鍾承溢五元
昌榮洗染公司五元　興華公司五元
有利五元　李拱五元
開利三元　合昌二元
劉顯務二元　黃麟一元五毫
悅勝五元　共銀一千零零三元五毫

◉本埠震災之紀念　今日爲本埠震災第十七週年之紀念、當震災時、公民組織救濟委員會、現任市長老路夫、被選爲主席、昨日老氏偕同會員攝影、以留紀念、各等學校、今日均有宣講員、親判演講震災歷史、並由各界人士、在屋崙碼頭列隊出遊、由孖杰街起行、直至市政廳門前止步、下午兩點鐘、則在海灣將四桅之船、放火焚燒、有救火艇兩隻、在此施救、各戲院則演影震災電畫、供人觀覽、

本埠自震災後、于十七年期內、全埠樓宇恢復之迅速、爲全球所罕見、商業暢旺、人口繁庶、建築業亦日益增多、現爲美西最大之商埠、

◉又多一滊船公司　江尼咕報云、航業界消息、紐約近有人組立一天乃秩士的差拿汽船公司、將派船往來紐約及古巴亞灣、並派船由紐約取道巴拿馬河、繞經羅省、直赴檀山日本中國各口岸、搭運貨客、競爭航利、惟該公司派船由本港開往遠東與否、現未決定、查該公司之船、乃美國陸軍運船、向政府領用、每船有頭等客位二百、大艙客位三百、該公司之組織、頗爲秘密、

●美官審查華人遺書　昔路頓報云、華人朱昌煌、在本埠拿度瑪街四百九十一號開設洗衣館爲業、日前朱某病故、其妻昨將伊之遺書、呈交衙官審查、茲將其書錄下、

吾朱昌煌、即名朱福勝、自知身體染病、旦夕難知、不知是否可能醫愈、今特立此遺書、倘吾過有不測、則凡吾所貯在本埠意大利銀行及廣東銀行兩處之銀、及廣勝利衣生意一盤、一概盡歸吾妻朱黃氏承受、幷管理一切、此囑、一九二三年正月十六號朱昌煌的筆、

查朱某所遺之財產、約值銀一萬四千元、其妻昨請官每月撥銀一百元、以爲彼及五子女之養費、惟官以爲數太少、定判每月養費二百元、此爲本埠法庭審查華人遺書之第一次云、

◉香港滙單五十五元一毛

◉士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味鹹魚承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

台山江聚銀號　荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理金山滙兌銀兩快捷公富久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫亦請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和策謹啓

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦運金出入口貨物選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔗碗常廉價格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
盤國各埠遲運宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港駛期無延港庄宜昌安爲調轉識生隆號匯交快焉

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿二鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿二鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
弟李勝上言
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

◎我命幾乎死於醫生之手

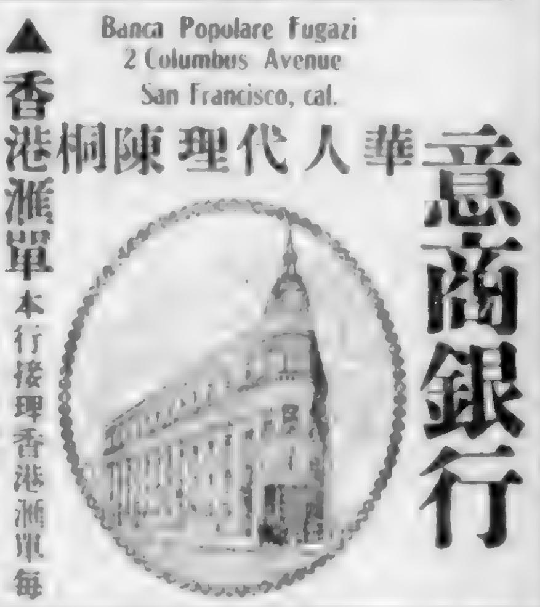
弟傭工于美國大埠○都板街 廣興合記○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求 趙禮彬醫生到診○一劑而効○數劑痊愈○竊思此症 勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報 以便求醫者知所問津○○
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鴻羣恭頌

◎治愈腎虧之症（龜鹿二鞭健腎丸）（固精還少丸）
◎治愈花柳芒菓白濁痱疔之症（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）
弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜床遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○竊質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○判食龜鹿二鞭健腎丸○與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德 迷入花界○初起白濁○繼成痱疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見 趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○痱疔芒菓亦消○始得神氣漸淸○如此醫者○誠爲難老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號牛 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里 人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（專醫痔瘡遠年頑瘋跌打刀傷奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行　華人代理陳桐



Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單　本行接理香港滙單每日滙價照買價交易滙單由香港荷國安達銀行照交
▲鉄箱出賃　本行現由紐約埠辦到新式大小鉄箱數個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎
▲貯蓄合時　本行接理貯蓄利息四厘計所有附貯于四月十號以前携來本行者概作四月一號起息七月一號派息幸勿失此良機爲要
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

◉集蘭堂專辦各色雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台參銀書信兼售各省名茶馳名膏丹丸散並配製補劑以便僑胞
（同天接寨）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
加茸大補茶每劑二元二毛五
（武夷給茶）双料補茶每劑一元五毛
CHAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

◉大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山佛補葯酒
招牌
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 836 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳兹再付美金二元求再付丸前來應用如眞公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
砵魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公勝昌埠大山金寄
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時運辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇時款笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜顧定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●黃濟亭先生　婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫方或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生治足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德傳示醫者知良醫之所在也
大埠華盛頓街廣心棧二樓二層九號電話三六九　陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟未美洲僱工數月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過一二劑病即全愈若非醫學淵與經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴數言登諸報端以鳴謝
大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

馮鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹

花（柳）萬靈丹（每樽五元）
統治魚口痱疔橫弦芒菓五淋
姊妹七仔（凡屬花柳痛症一劑立見）奇功小
症一樽見效大症（四樽全愈）故
敢稱爲花柳聖藥
各埠各商店代售　永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●價廉取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●請閱孔子新義
孔子之新義何在乎○孔子固有平等自由人權之義也○平等自由人權於中國有何關係乎○共和之要素也○中國人欲得眞共和乎○不可不讀此書○
香港灣仔海傍東九十六號三樓　中華聖教總會啓
寄售處世界日報　價目每冊一毫五

Fast Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖藥　請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚瞬即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咧藥公司啓

●控告串騙政府之官員　屋崙自由造船廠、存有美船政局歐戰後遺下之物品甚多、日前由政府陸續當衆拍賣、以價高者得、現查悉有政府人員三名、串同收買貨料人三名、私相授受、買賣此帮遺品、騙去政府欵項一百萬元、昨日由合衆國加爾租吏表決、不日入案控告、飭差拘究、

◉乃路船由香港啓行來美　中國郵船公司、今日接香港電云、乃路船于十八日由港開行來美、接載頭等位客一百二十五名、二等位客一十六名、大艙位客五十名、貨物六百噸、計期廿一日可抵上海云、

各埠新聞

●華人夫婦離異　西報云、屋崙華人陳直、昨年向衙投訴、謂其妻馬利陳不守華人深居簡出之習慣、每於夜間出外觀戲、故請來給予分婚照、以便與妻離異、當由衙官發給暫時離婚准照、是時屋崙華人、對於此事、頗爲鼓噪、至今日馬利陳復向衙請願、請將前發之暫時離婚照、改爲永久云、

●僱女人管理載客自由車　十七日紐約電云、本處某載客自由車公司、獨登廣告、僱用女人十二名、充當管車之職、以試驗能否合用、應募者共六十名之多、其中曾參加歐戰、充當管理救生車者、統有數名、據該公司司理人稱、男子管車、每與客爭執、以致互相用武、惟女子性質溫和、決無此弊、將來試辦有效、則多僱女子、駕駛自由車云、

●瘋疾議員仍得優待　十七日文天拿省尾槐碑電云、前任省會上議員委列、于美班之戰、曾投身軍界、隸入兵籍、孤往菲島駐守該處、以固邊圉、隨後患染瘋疾、至一九一八年、始行出面、該議員不肯在癲瘋院居住、乃由本處當道、另闢地方、建築屋舍、爲其寓居之所、伊妻仍日夜同居、親爲料理、不畏其傳染、國會特別撥出欵項、以爲供養之需、將來另由陸軍部給以優待費、以示優養軍人之意、現該兩人以電話及接收無線電機、與世外通傳消息、亦饒有樂趣、

●河濱暴漲爲災　十七日的士省波文電云、的士省東南部、河濱暴漲、勢甚猛烈、本處附近、有橋梁數度、被水冲斷、交涌梗阻、屋宇被水淹浸者百餘家、現下水勢尚未稍退、將來災情之慘、或爲向所未見、亦未可定、

●跳舞亦競爭優勝　十七日懸暖地杰省砵且七打電云、西女什拔、年十九歲、于昨禮拜六日、在紐約跳舞場、開始跳舞、欲奪世界上連跳舞最久之錦標、紐約警察廳、以其不合人道、特上前干涉、該女連同跳舞人多名、乘車與船、轉往紐遮士省、途中仍跳舞不已、及抵該省佛李埠、該處警察廳、又將其撥回紐約、彼等又乘船轉來本處、共同跳舞、至今日下午該女又被警差禁止、惟已共跳舞六十九點鐘、作爲世界跳舞最久者、

查三月六號、英國某埠人連跳舞九點半鐘、同日法國馬賽埠、有人連跳舞十四點半鐘、四月九號、紐約西女衿兗士、連跳舞五十點鐘、此後有連跳舞五十三點、六十五點六十六點鐘不等、競爭優勝、

●飛船凌空駕駛最久者　十七日奧哈奧省地頓電云、有陸軍飛行家二名、昨日全乘飛船、騰升空中、廻翔其間、共歷三十六小時零五分鐘、程途爲二千五百四十一英里、平均每小時行七十一英里、至今晚該飛船下降、實爲世界飛行器凌空駕駛最久者、該飛船所歷之途程、比諸由三藩市至檀島尤多六里、輪船來往該兩處、須歷時六日、方能到埠、惟照此飛船行駛、則僅歷三十餘點鐘而已、

●敬母日之提倡　十七日費城電云、西婦午啡路、提倡於五月之第二禮拜日、爲「敬母」紀念日、現接總統夏定來文、力讚此舉極爲美善、於倫理道德、敍有關係、幷望本年各界人士、舉行此慶典、尤爲踴躍、故此次各人尊敬慈母、較諸往年、定更熱鬧、

●查驗不安睡人之血　十七日士丹佛電云、有大學生五名、應化學教授列士佐博士之請、連夜不寢、由該博士刺取其血、實行查驗、俾知不寢人之血、有無變動、該五生今日工竣、計每不眠臥者歷四十八點鐘久、當爲睡魔所縛時、或跳舞、或彈琴、或運動、使不睡入黑甜鄉、遲日該博士另請別數人、照此法試驗、

●日本向美購糖　十七日紐約電云英國及加拿大糖商、近兩禮拜來、向本處糖市、購買大帮白糖、最近又有日本糖商在糖市上大爲活動、今日訂購白糖兩帮、共一萬二千噸、每磅價銀六仙、定於本年六月、在古巴交貨云、

各國新聞

●柏林自裁之人數　十七日柏林電云、本京昨年自盡之人數、統有一千二百名、計每六點鐘、即有一人自裁、柏林人口、統有四百零一萬八千名、自裁者祇此區區之數、原不足爲多、但自裁之原因、皆不得而知、此爲最可注意之點、緣柏林自歐戰之後、前時顯赫之一般貴族、悉皆衰落、既不能操工覓食、又不甘心行乞、故專願暗自輕生、以免虛生於世、警差所登錄自裁之人、不知其原因者、實佔多數、

●猫產怪胎　巴拿馬葯函云、巴屬個耶省八號街華商某店、素畜牝猫一頭、本月中旬產下六足猫兒一頭、有二足生於腹部、俱能行動、且有陰戶二、糞門一、生長數日、卽嗜於捕鼠、物主陳楊兩氏、昨日將猫携至巴京、賃樓一所、陳列奇猫、登報廣告、招人到觀、每人收入場券銀二毫五仙、聞中西人士到場參觀者、莫不稱爲離奇、特述之以供博物家之研究云、

●廣東銀行啓事
啓者近聞有人搆造謠言欲以中傷本銀行者
一則謂本銀行擔保中國郵船公司之公債
二則謂本銀行借出中國郵船公司數十萬元此等謠言最易蠱惑人心若不起而闢之誠恐間有懷疑莫釋者
查中國郵船公司于一九二十年向西人公司賣出債票一百萬元註明以南京差拿兩船爲抵押品倘該項債票到期不能償還爲債主者祇將該兩船處置以爲淸償耳其謂本銀行擔保者實不知公債辦法而徒妄自忖度耳
又本銀行資本金六十萬元歷年將溢利撥作後備金十二萬五千元另有溢利五萬餘元合共七十七萬餘元照本省銀行法律規定無論何人何公司不能向本行借過資本與溢利總額十分之一即是不能借過七萬七千元之數其謂本銀行借出中國郵船公司數十萬元者實未聞銀行法律而徒憑空僞造耳須知銀行業務事事有法律限制中國郵船公司無論如何實與本銀行無涉茲將實情表白俾衆週知以釋羣疑我愛國愛羣之僑胞幸勿誤聽謠言貽累大局爲外人笑是所切盼此佈
金山廣東銀行謹啓

●華僑團體總會通告
貴支會列位鄉達先生均鑒（公啓者）本總會將於第八屆會議之期○○案照定章第五章之第十五條原定五月十日開大會議並選舉是屆職員○應預先通告知照○請依定章第二章第七條之第三欵並第五章之第十二條預早選派全權代表依期蒞會○共商一切進行事宜○務請於五月一日以前○一律將選定代表銜名開示爲荷○○
再者貴支會如未選定新任職員亦請早日遵章選就報告前來備案毋任盼切○○
肅此鵠候並頌　公祺
十二年四月一日駐國華僑團體總會公啓

●律師廣告
啓者弟家父曾當大埠移民局長多年素以公道欵待華客盡人皆知今弟父子開設辦事所在於本埠意美銀行三層三百〇二號房專理華人出入口移民案件並理合衆國衙及本省各衙門案件喜與華友交易仰祈留意光顧價銀定必從廉
White & White Law office 460 Montgomery St.
Room 301-302 San Francisco, California.

●光大頭房出賃
全貨住眷　非眷莫問
積慣街泰源號譚道興便知

●肉店招頂
啓者本牛肉店設在屋崙埠九街四百九十三號四百九十七號門牌今因各東志切別圖願將全盤生意舖底傢私什物招人承頂價極相宜如有欲經營此項生意者祈通函或移玉到屋崙九街四百一十三四百一十七號致生牛肉舖面議便妥此佈
民國十二年二月廿九日　屋崙日生牛肉店公啓

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Soo Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精遺精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢病倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕癱瘓半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每樽二元
此丸統治花柳白病如楊梅痱疔芒菓魚口便毒至于膠毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷砵傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而蚤婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製膏每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐九元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽疥散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●諸君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自即應命而至仰祈留心惠顧爲盼　電話號數日間孝拿二六　夜間五四四
梁杰梁鴻梁鵬梁鴻父子兄弟同啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損傷因而發毒痛苦不堪屢醫無效後見 貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

仁安大藥房醫生趙裴彬問藥買証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
痱疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳清毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽一元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫

●林祖慶保單公司廣告
啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知
（日候）叙拿六九五號
（夜候）叙拿一一一二號
地址 LUM TOY HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.　三一

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲四月十八號禮拜三晚七點開演
雙出頭
五郎救弟
穆桂英下山
六郎罪子
揚州妹洗馬做木瓜
關影憐 鄭成功首本
大詩開面做五郎
全班拍演
售票處在[illegible]月戲院由下午四點起

●香港工商銀行啓事
敬啓者工商銀行今次來美招股收效美滿此皆各僑胞熱心贊助之力公私交感莫以爲喻香蘭不日擬即買舟東旋仙舟非久亦將因事他適所有函件自歸歷四月二十號起請直寄香港工商銀行以免週折而妨遺失是爲至要又本行爲利便美洲僑胞起見特設僑務處專司其事各僑胞如有需要之處務請隨時函示其歸國者尤望親自到行當面接洽各同人無不竭誠招待僑務處章程函索便寄特此奉聞
香港工商銀行　薛仙舟 黃香蘭同啓

●中興有限公司派息廣告
本公司于十二月二十六號經董事局會議表決分派首屆股息八厘訂于是年六月十五日開始派發各埠股東地址有變更者懇祈函示以便通知爲荷
中興有限公司總理周崧同佈
民國十二年二月三號　書記江培

●醫生陳潤堂（大小方脉）
廣州城醫學研究所主任大國手趙鶴琴傳授畢業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二層九號房備醫男婦內外方脉　三七

●專理代收殘賬廣告
本公司專代理收殘賬無論在何埠鎮均能代收一經委託快捷異常本公司所代收之賬竹命人親到代收取用從廉若未收到現銀分文不取如有殘賬欲人代收者請到下列住址面商可也
資列公司啓　二七
D. J. Bennett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.
Telephone Garfield 241

●萬福同廣告
敬啓者本店近十年來並無揭入銀行銀事如果公盤實揭銀用必有力最堂伍草字兩人同簽單揭交執方爲實事如[illegible]與本店無涉即如本號有時急需求某銀行揭此[illegible]即本號概不公認此布者近傳街外人言之有州人冒本店名專在包四處發賣參茸凡茸貨質價實乃是公益心一意[illegible]客辦分是以本店特整一印格戳于參茸包面有此印格者是本店之貨如無此格非本店貨此佈
香港萬福同參茸庄啓　六

金山公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 [illegible] 貴客光顧務選銀貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一二三四三號
司理人林德勇　黃君侑　啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
●[illegible]本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押欵各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠顧　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

合記閣添精製
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]

緊要新聞

○土茂報登載廣九車站○○十八日被沈軍佔據○○

○十七日之役○○沈軍二千餘○○滇軍六千○○戰爭烈○○沈軍畧退○○至晚沈部援軍萬餘○○馳到協戰○○滇軍將敗○○

●中俄準備締結商約

十七日東京電云、中俄通商條約、準備締結；現由中國政府任命王正廷爲締約委員、辦理此事、

●陝西荒災之慘象

十八日北京電云、政府接到消息、謂陝西省天旱不雨、已有兩月之久、麥造歉收佔居八成、荒象立現、人民食及樹皮；藉以充飢、並將兒女售賣、冀延殘喘；甚且將小兒殺戮而食、情形甚慘云、

●美國追討軍費尚未妥議

十七日巴黎電云、美國政府、派財政部次長屈十和付、到來本京、與協約國會議；追討美兵戍德之軍費、屈氏提議將來德國繼續交付賠償時、准美國先行扣除此數、惟協約國方面不允照行、因此會議暫行停頓、現屈氏聽候協約國消息如何、乃再召集會議、協約國代表亦候本國政府訓令、以便進行、

據屈氏云、傳言此次會議決裂、殊屬不確、又協約國代表宣言、如照美國之提議而行、則必不准德國運煤前往意國、且英國戍德之兵費、須由英國墊支、否則須將英兵撤退云、

●英（政府）不允干涉法國侵德

十七日倫敦電云、英國衆議員畢典、今日提議一案、請英府致文法國、反對法國魯亞之行動、外部次長麥尼路、代表政府答覆、不允照行、幷謂政府不欲採用「針刺」法國之政策、故不願干涉法德之爭持、工黨領袖得咄麥氏之言、大爲嘩噪、良久始息、

●德人謀炸害法比官員

十七日德國都檜多付埠電云、昨晚有德人炸毀鐵路兩處、欲謀害法比兩國官員、惟皆不能如願、故法比官員幸獲無恙、查有德人暗置炸彈兩枚于鐵路、候法國公川部長由本埠赴亞悼時、欲將其炸害、惟該部長因有別事、故未往該埠、迨火車行經炸彈之處、祇爆發一枚、毀爛鐵道數尺、幸無傷害人命、又比國國防部長、乘坐火車、將行至與罅沙備車站時、車站衛兵見有德人在此毀拆鐵路、即發鎗將其人逐去、迨比國部長所乘之車、行至該處時、立即停止、乃免危險云、

●日本政府津貼航業之統計

十七日美京電云、商部接到消息、謂日本政府、于今年內、對于日本各輪船公司、仍繼續予以鉅大之津貼、以保持航業利權、來往日本青島間之日船、向無津貼；今則予以協助、茲將由日本開往各處輪船、于本年所受日本政府津貼之數、開列如下；

海外郵費一百四十五萬元、（俱日幣）往北美洲九十萬零二千元、往南美洲一百二十四萬九千元、往南洋瓜哇暹羅四十三萬元、往中國一百卅五萬一千元、往青島一十四萬元、往日本各島、及高麗、海參威等處、一百零二萬元、合共六百五十四萬二千元、

●近東和會定期復開會議

十七日美京電云、美國外部、接柳愼尼近東媾和會議書記長來電、謂近東和會、定于四月廿三日、復開會議、土國仍派外部長依士勿爲代表、惟英法兩國代表、均另派別員、美國仍派駐瑞士公使吉路、赴會參與云、

●坎屬對華移民新苛例

坎拿大域多利函云、本埠中華會館傳單云、坎國會近修訂華人移民新例、草案已於三月二日在國會第一次宣布、表決之期、當在是月內、共計四十三條、其中最重要最苛酷者、譯之如左、

（五條）中國人之可入口者分四種、（甲）政府代表及領事、（乙）土生、（丙）商人、（丁）大學學生、（在讀書期內方準居留）丙丁兩種、仍須有駐中國之坎政府人員簽名、及有中國政府護照方準入口、（按）舊例本準商人妻子、教員、博學家、牧師、牧師妻子、及遊歷者入口、今新例一概删除、及遊學亦不能於學期滿後居留、

（第八條）第十五欵、凡華人經前在坎或他國被撥回者、不準入口、

（十條）移民局長有全權判斷一切移民入口抑或撥回、如其人應解回中國、則不能將案移上法庭、凡審判時、必須經局長許可方準旁聽、（按）舊日雖移民局長有權判斷、但非全權、苟有不服、亦可上訴、今則否、前審判時、華人原準帶狀師及領事會審、今則必須局長允許方可、

（十二條）如有不服局長所判之案而欲上訴、則只準在總部控告、及限四十八點鐘內通知該移民局長、（按）此例已授全權於局長、則雖上訴、而總部亦可昧理而行、其禍尚堪設想耶、

（十五條）此例執行後十二個月內、凡一概華人、（土生亦在內）均須從新註册、及每人均須具一註册紙隨身、

（二十四條）如有華人未註册者、一經查出、則罰銀五百元、或監禁十二個月、（按）此特別註册、則爲下列二欵之用、（前美國施行註册、遂起抵制美貨風潮、即可知個中之要、）

（未完）

金山正埠廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco Cal.
P.O. Box 2477
[illegible] 巧造　各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自飲麵菜 [illegible]

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
金山佛喃西花旗銀行
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
1009 GRANT AVE
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

金山大埠大豐和祥記
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到
新鮮藥材
正北鹿茸
野山抄參
正高麗參
正樹玉桂
各種補品
膏丹丸散
各樣俱全
如蒙光顧
分外克己
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
電話東方六六九號
司事人李鈴學　謝維強　同啓

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

金山大埠正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮禮物等貨價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話東方三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

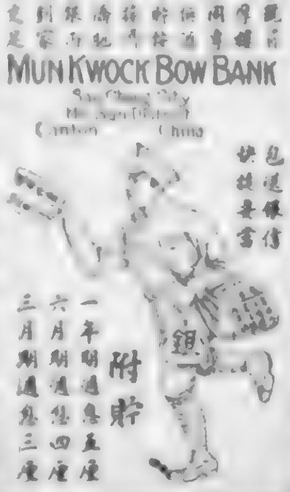
香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠貨品及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理 [illegible] 啓

上海廣益置業建築有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙壹百萬元專在上海置業 [illegible] 者請向本公司所指定之代收股銀處取閱章程
[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
SHING SHUN & CO.
569 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2487
本號開創四十餘年專辦增城絲苗精米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦各檳山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
鄭廣濟春露蛤蚧烏腳
永利感五加皮大豆餅

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街 [illegible] 開設多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字膏丹丸散正老樹清化玉桂自製 [illegible]
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠萃泰
SHUI TAI & CO.
832 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創四十餘年向辦大宗油米茶煙 [illegible]

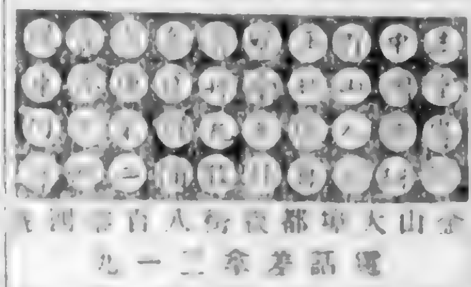


萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
[illegible]
美洲總代理正和號
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

●恭頌駁骨之快捷
弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙者雖多得者由弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉
弟台邑西岐村人許濟驕敬頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible]
本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛攣膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY.
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友樂旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
[illegible] 四月十九號開
[illegible] 五月十七號開
[illegible] 五月廿一號開
[illegible] 六月十四號開
華人代理 黎瑤啓



采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話東方二一九
[illegible]

金山正埠同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸桂北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠射香牛黃燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
[illegible]
●寄賣每料三毫●
藥房在廣州城西湖光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人　順德倫教譚緯棠謹啓
[illegible]四寶丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
[illegible]
如服此四寶丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍成副延年凡腎虧衰精血枯敗久患陽痿不擧者照單服法無不應驗
●價目、每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已使人筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本局不然實由治理因無完善本當生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　[illegible]

夜夢遺泄固精丸　每料拾元　半料五元
此丸專治夜夢遺精　火盛水竭見色即泄　精道失固便咀 [illegible]
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

生源號廣告
Sang Yuen Co.
[illegible]

中國新聞

●箭在弦上之兩督理問題

政府爲孫沈命令問題、與保洛往返電報、至四五十次、究竟如何解决、雖難預料、然以近來情形察之、已有箭在弦上之勢、吾人固甚望以統一招牌相號召之張紹曾、不渝初衷也、茲分述之如後、（一）閩督理問題、近日孫傳芳實行援閩之說、已由暄傳漸趨眞實、據聞孫軍之開拔費、除由蔡成勳幫助五萬元外、孫又派員赴贛省各縣盡力收括、預定數滿三十萬元、即可實行開拔、至於洛吳方面、自杜錫珪到洛時、吳即力求杜任率艦統軍返閩之重責、以在洛新練精兵、爲其扮演海軍陸戰除、並以海艦爲掩護進兵之用、然杜氏已於前晚到京、態度尚見鎭靜、對於此種重大之任務、願受與否、仍無若何表示、日內於海軍聯歡社召集會議時、當可表明眞態矣、吳氏圖閩之心不已、即孫傳芳督閩之議難寢、聞張紹曾窘急之餘、又復電蘇齊、請其代爲疏通保洛、略謂孫氏入閩、必起爭端、但蘇齊爲贛蔡計、原望孫速入閩、對此恐亦視爲不入耳之談耳、（二）粵督理問題、沈鴻英督粵之空氣、人但知保洛鼓造之、殊不知此中政學系亦大與有力、蓋晨長李根源、本政系擁岑健將、年前爲楊永泰參議院議長事、政學系極力拉攏國民黨、此孫岑携手說之所由來、而李氏個人、迭經王恒王用賓等之介紹、遂有去年臘底赴滬謁孫文之行、乃李見孫面、一味爲岑三誇張、謂只須孫文以誠意待岑、桂軍決不至進擾廣州云云、孫自信向來待岑無不誠意之處、聆李言大爲不悅、不十分鐘即呼送客、此一段經過事實、迄日昨始由孫文親信之某人到京時、便中說出、李氏受此感觸、乃索性爲反於孫文之行動、即聯結洛陽吳佩孚是也、吳氏日來要求沈鴻英督粵、半以此故、但觀於吳氏駐京辦事處、時有李根源及其他政系議員之足跡、已可以推見、日前張紹曾徇李氏之請、派晨次劉治洲赴洛疏解此事、劉氏迄今尚未返京覆命、劉係陝人、十年前結識吳氏於其連長時代、至今交情猶舊、故劉氏居洛之日多、而吳氏催促發表沈孫之電報亦愈多、張紹曾不知李根源請遣劉氏之用意、並不知李與沈鴻英之關係、不惟同屬政學系、抑且私交甚深、所以遣劉以疏解吳氏者、適令其助長吳氏對此命令之堅持云、

●川鄂間之戰雲

▲川軍已失巫峽之險

自去歲楊軍屯駐鄂邊時、川鄂間曾兩次議和、終以川當局欲排去楊森、爲洛方所否認、故不能妥協、茲因川東各軍內訌、楊森乘機反攻夔巫、戰端已啓、楊氏並結合劉存厚陳遐齡等、一致聲討劉但、而洛吳亦決定援助楊森入川、接濟楊軍充分餉械、昨盧金山師長、由巴東拍來急電、謂劉旅已進抵巫山縣城、刻調七十一二兩團、繼續開拔、以厚兵力、又八師之第十五旅全部、亦已由宜開駐巴東上游之火峰驛、爲後路之援應、建利方面楊軍成旅、並騎炮兵各一營、其另一混成團、則彙進駐西陽石硅、刻楊森與張沖及劉均由楊森悉數調赴前敵、計有一師一混旅、然合計只有八營、槍械不足、何師之光烈軍隊、在變萬方面相持、張部名爲兩一團一營、亦多徒手、殊非楊軍之敵、現川軍既失巫峽之險、故但懋辛將軍隊集中萬縣、抵禦楊軍、惟川東鄧石喻余各部、收編楊部甚多、此時多有響應者、所以楊軍聲勢極大、並開渝瀘、均爲變動、又傳重慶電訊、劉成勳聞洛吳三路窺川、通電各軍、速息內訌、以禦外侮、但懋辛在萬亦有同樣長電發出、又孔庚在渝聯省聯軍、爲劉但之援助、孔並與石青陽自調解各軍任務、其七師之段朱兩旅爲藍世鉦賴心煇喻華偉軍隊所包圍、已表示服從移防、至劉存厚聞已遣唐廷俊率兵進襲南江、吳新田所部七師、正在紫陽準備開拔、爲劉策應、並聞吳使電黔袁祖銘、令其發兵協力攻川、袁在天津所購槍彈十五萬發、快槍五百枝、手鎗兩百枝、由津起運來漢、吳已代電江漢關着即放行、再吳使此次派軍需長劉紹曾來鄂、即係與蕭督磋商接濟援川各軍餉械、及布置鄂西後防各事、總之此次戰爭既開、決非旦夕間所能解決云、

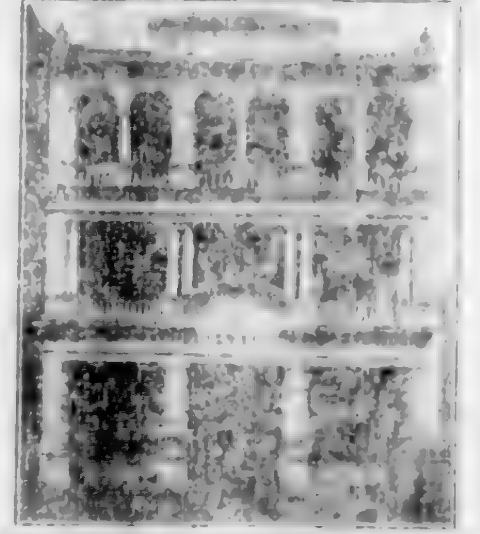
據上游消息、二軍楊森所部之唐式遵一軍、已將萬縣巫山佔據、前方爲奉節、已爲鄧錫侯所佔、原駐夔府石青陽之軍隊、亦被鄧師長趕走、但懋辛現調集所部圍攻夔州、預料夔州方面、必有一場惡戰、兩軍之勝負、將於此卜、又聞楊森已於十九日統率所部十六師趕赴奉節、援助唐廷牧、鄂方所有駐軍、刻已節節前進、前鋒已抵茶店子逼近巫峽、鎭攝邊圻、以靖匪類、或步趨二軍之後、次第入川、亦意中事也、

●最高問題之形勢

▲急進緩進兩派在相持中
▲某氏有元宵節北上說
▲某鉅公與某系之密謀

數月以來、所謂最高問題、皆常在若隱若見忽起忽落之間、究其內中之進行則無時停止、不過視形勢之如何、而其速度或時有差異耳、近因粵局變遷、個中主張分爲兩派、一派則以事變之來、不能逆料、現時既有可爲之機、若長此不决、恐夜長夢多、更生無限阻碍、不若毅然行之、即使少有反動、不妨俟事已成功、再謀對

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元、經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業、專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙
惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
▲謹將存欵週息分列
一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲蓄　四釐　長年　另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　江門　福信銀號　瑞衡銀號
本行自置總行樓外觀



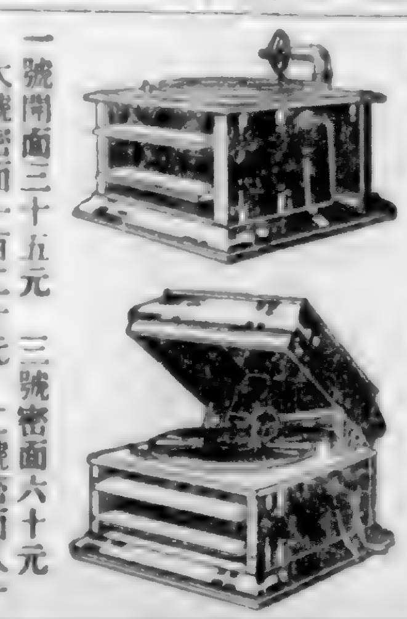
美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意付滙金錢單如蒙欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加里寬尼街一百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄
始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發寄 [illegible]
同春閣啟

金山大埠逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco California
[illegible]

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余稚猷
[illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售



●世界書局代售新式留聲機器唱碟
本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此消遣足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家明地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白茲將各公司機器價目列下
第十五號機器　第三十五號機器
一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十元　二號密面八十五元
新款自停　新款旅行夾名袋式九十五元
所有車費買者自理　世界書局啟
現有新到輕便留聲機器其機器箱乃用上等木料製造油以花梨色裝飾華麗機器堅固能唱各等大小唱碟如閒暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音額外清朗悠揚可讓令人忘倦且此機輕便異常無論在家或旅行均皆合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈

●請看香港樂天報
樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報
樂天報第四十二四十六期已到
愛閱諸君快來
▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字又能了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎭各書坊舖均有發售
此國恥品
世界報營業部啓

統治 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸　先食此丸交合免受　每樽四元

種子大陽丸　出身英雄無敵 功力九牛二虎　每樽五元

特別久耐 **忍精丸**　功用愈久愈堅 合歡妙不可言　每料五元

壯陽久戰丸　男女交合最能 興陽強大久戰　每料五元

男子遺精 **玉露丸**　不論遺精夢洩 連服四天即效　每料五元

白濁清毒丸　不論新起舊發 食丸一樽即愈　每樽五元

治氣痛腳 **聖約丸**　腳氣痛企立遇 久反筋骨軟痛　每料五元

內外痔 **痔解毒丸**　立愈大便鮮血 臟濕血水流出　每料五元

經驗洗痔 **斷根散**　肛門浮腫起粒 即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑　緊要來函照錄

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁隨買中西藥調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞戚　蘇葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Dam Best, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處　FONG CHUNG SIN　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處鄺吉映相樓　Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

押、滬訟事旋告結束、存欵亦提出、當時國會諸公在滬維持費及赴渝川費、暨粵軍由滬回粵滇湘等軍軍費、均惟此是賴、但港訟尚為懸案、港欵亦尚未存銀行、西林宣告軍議取銷、原告訴訟權、遂移轉於北京政府、去年先君棄世、原告請求港法庭以樞為被告、抗議無效、法庭竟許原告之請、求港強列樞為被告、是時樞以此案涉訟累年、兩不相下、既耗金錢、復損國體、向京國務院和平解決、十二月十四日、接院來電、願和解了案、其存欵之分配、彌補中山先生舊欠八萬元、餘欵三十八萬元、概交西林先生、以此為和解條件、并委岑心叔先生為了結此案代表、是時中山西林兩先生、均表同意、樞遂偕心叔往港、取銷訟案、存欵始議分配、此訟案和解之大略情形也、至於一切帳目單據、雖迭經政變、復遭火災、幸保無恙、此次由原告方面、詳細審核、鈎稽入微、在滬港各銀行證明存欵數目、結果認為滿意、無可訾議、由西林先生立據證明、然後取銷訟案、大抵折合銀員、除收入前欵約十萬元、支出計國會約八十七萬元、後約四百六十萬元、利息約六萬餘元、貸行政約九十六萬元、軍費約二百十萬元、教育約十八萬元、實業約十八萬元、訟費約一萬元、餘存約四十六萬元、業造具清冊三分、一呈中山、一呈西林、一交國務院派來查賬之瞿兌之先生、不獨收支各欵、且得利息及各種貨幣兌換之價格、均標列明晰、平支出各項單據、經中山西林兩先生閱核後、現存中山先生處、此收支部記之大略情形也、

●陳策突然擊走陳德春

陳德春原為駐江大本營主任、唯陳氏從來不聽孫文命令、故孫密令陳策相機將其擊散、昨十八號晨九時陳策下令攻擊、不及一時、已將陳德春部完全繳械、茲接其無線電報如下、　馮局長轉馮參謀長鑒、銘覽、江門已為我軍完全克復、陳德春在逃、我部繳獲槍枝千餘桿、即速回江商辦一切　勿延　司令陳策、巧印、

●朱培德所部抵省

滇軍朱培德所部、於去臘由梧東下、師次三水、即暫為休息、旋在西南駐紮、並施行檢查往來船隻、頃朱以孫文經返羊城、昨特調遣所部前鋒來省駐守、查廿五夕該部已抵省、現暫假南堤照霞樓為臨時司令部、原駐該樓之滇軍第四路司令部、暨機關槍連所部、昨已改遷往東堤八旗會館云、

●李雍接辦保商衛旅營

聯軍抵省、保商衛旅事宜、由李易標袁帶顏作標會同辦理、惟該項任務、向由福軍担任、日前福軍方面與李袁等交涉、交回該軍辦理、經得李易標等同意、故保商事宜、現已由李雍接辦、昨廿五日李雍已將

花地口佛山西南清遠等分駐所隊長及軍需、一律加給委任云、

●海珠槍聲續誌

三月三號晚、駐紮海珠之海軍陸戰隊、與某艦發生誤會、已見報載、續查誤會原因、保駐海珠之海軍陸戰隊、以溫總司令既已抵部駐宿、保護應加注意、不料至夜深時、竟有淺水艦梭巡其間、斯時陸戰隊懸燈喝號、該艦不答、因此遂雙方發生衝突、約歷五分鐘、槍聲始歇、翌早海珠河面發現一浮屍、屍身是有某路討賊軍襟章、該管十二區署、將屍執起、四日、電致地方檢察廳、派員檢驗、惟並無傷痕、大約此屍疑係由該艦之兵士、當開戰時、失足墜水斃云、

●警察手槍紛紛被搶

一區分署警察馮德剛於七號夜八時許、在小北擔子魚塘值勤時、被口操廣西音身穿軍服者四人、藉名問路、挨近身傍、拔出手槍劍仔、一齊動手、將該警銀鷄及手槍一枝、一併掠去、該警俟其去遠、始敢奔報稽查云、又二區警察賴順、昨在觀音山腳康公直街值勤、突被強徒二人、藉名問路、拔出槍劍環迫、立將該警手槍一枝、警笛一個、一併搶去、向粵秀山麓而逸、又七區一分署警察石某、於昨夜一時、在警靈直街蘭湖里閘外值勤、突被身穿灰色衣褲、手持槍枝劍仔之大漢七人、將該警包圍、并以一人向前將該警攬住、即動手搶警笛各物、強奪而去、

各屬匪耗

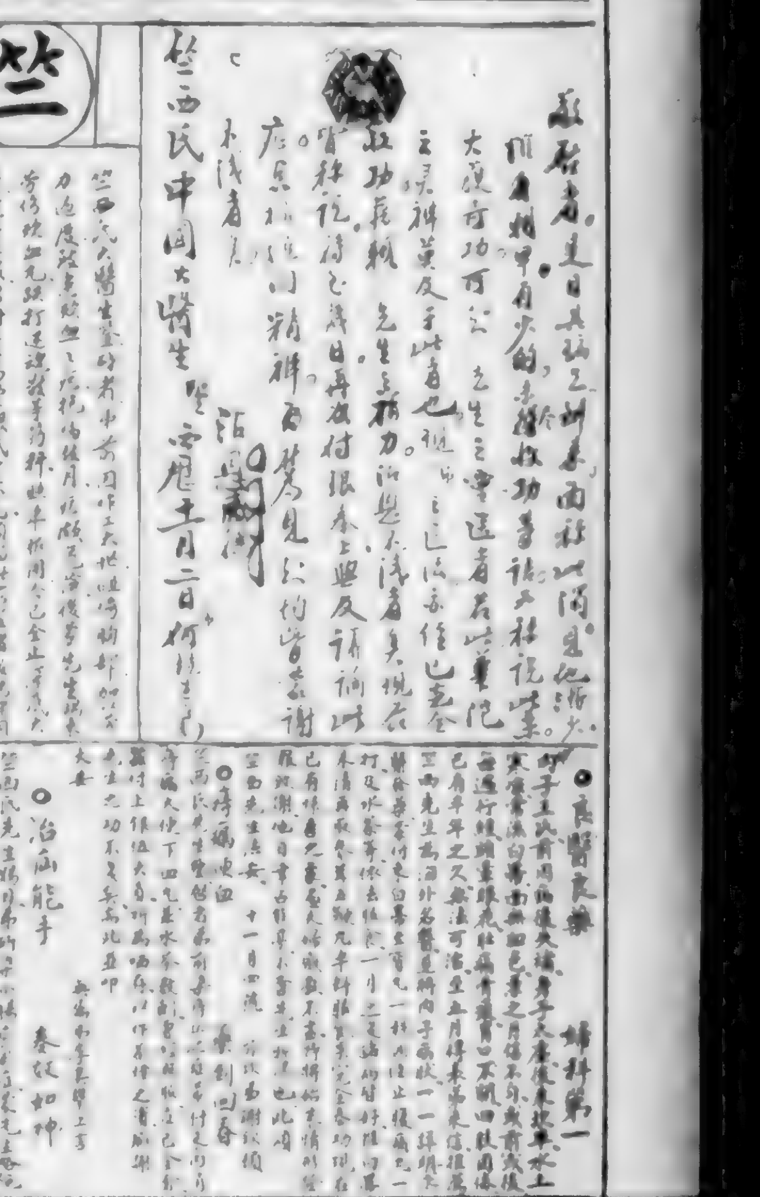
（台山）三合昇平村、元月二十日、被匪百餘人、身穿黃斜彩褲、導以喇吧銅鼓、冒稱軍隊、入鄉辦匪、分頭把守、搜劫舖戶一百三十餘家、擄去商民四十餘名、失贓約計在三萬元以上云、

（東莞）茶滘地方、自廣州變亂後、土匪千百成羣、四出擄劫、為害鄉閭、各軍赴剿均不得手、不得已派員招撫、匪黨虛與委蛇、更藉勢活動、該處居民、不堪其擾、已聯呈劉震寰、就近派兵赴剿云、

（南海）西樵丹灶根米艇、向搭剛心網艇拖帶、元月念三日由鄉啟行出省、駛至官山外之吉利附近、被大幇匪黨截劫、幸網艇米艇皆軍火充足、與之劇戰點餘鐘之久、卒將匪黨擊退、不致劫去、搭客亦無損失、亦云幸矣、

（南順）交界之三山河面、聚有大幇匪徒、專以截劫往來船艘為事、一有船艘經此、不論大小、無一幸免、元月念三日下午、福軍保商衛旅營、會同東路討賊軍、第三軍第一路、司令部隊、乘駕栢林、霞飛、報勝等巡輪、前赴三山荔枝圍涌口地方圍捕、當堂將匪巢擊破、奪回大有園、溶光、亞生、三小輪、起出煤炭柴米牲畜等船十餘艘、匪徒則分頭竄逸、現三山附近海面、已航行無碍矣、

竺西氏老醫生應驗丸藥

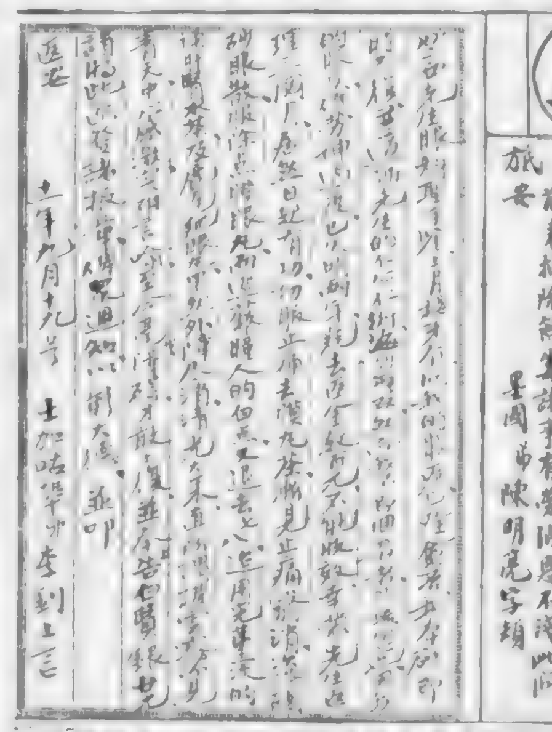


竺西氏中國大醫生 [illegible]

○良醫良藥 [illegible]

○治病能手 [illegible]

○老年得子 [illegible]



請嘗試之　採花助陽丸 [illegible]　迷情御女丹 [illegible]

本氏自幼出家 [illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知　辦事所大埠孟令街二三五號一○一號房　華埠寓所都板街八○三號新大陸號內　電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五　電話失打一四○　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

○始創三鞭補血露　每樽二元　一打廿元　半打十元　發行另議

西醫學先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐紮天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時憂種嘗歎神州華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

紹昌行寶號鑒啓者 [illegible]

○九製大海獅鞭 壹 堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張 [illegible]

○班龍三鞭 壯腎丸 [illegible]

○台 水 [illegible] 每樽二元
○美人送金丹 每樽二元
○戰通宵散 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○神術丸 每盒四元
○大男丸 每盒四元
○速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗止咳丸 每樽一元
○龍涎香扯氣丸 每樽一元
○透關丸 每樽五元
○內消丸 每盒五元
○藥水 每樽三元

醫學博士李衛草披露

壽昌行自製　SHU CHONG HONG　928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
仁同廣生堂代理　HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告　請認招牌　膏丹丸散極經驗久矣馳名中外　同胞須防後患

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹　每樽五元

[illegible]

五淋白濁 [illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾厭臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●搶科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟街街尾加拿度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及兩部按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起 [illegible] 攜銀到來附貯 [illegible] 幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳 [illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK

雜俎

廣州市最近之八大特景（一）

▲衛生之特景　本市自政變後、拉什之堆積、可稱為撥插之模範市、最近雖已實行着手清除、惟堆積日久、舉凡（蚊蟲）（蒼蠅）已散佈全市、撲面而來、耳孔鼻口、亦幾被侵入、食物館則變為蒼蠅館、市塲則變為蠅與、不知如何收拾、最不雅觀者、財政廳兩旁未起屋之空地、白日竟有男女當街便溺、至墻腳瀨積四佈、觸之者令人作三日嘔、其餘各厠所門口、亦尿積深厚、長此以往、勢必至全市臭氣熏天、又其餘各馬路所植之樹木、入夜亦竟有人向之便溺、致令大好春光、各樹亦無色彩、此為廣州市衛生之特景三、

▲游樂之特景　第一公園、本為供市民公共遊樂之所、詎日來該園均有軍隊在園內操演、或放馬入園嚼草、至滿園馬糞、加以軍人或坐或臥、互相追逐、至遊客却步、觀音山亦遊樂所也、詎近亦刁斗森嚴、且加築臨時炮壘於拾級中、禁止遊客、其餘各遊樂所、如戲院則時聞打架、各寺廟則雜賭林立、脊小充斥、種種障碍怪狀、不堪縷述、此為廣州市遊樂之特景四、

▲花事之特景　花事自政變後、已大遜平昔、一時有花事凋凌之慨、撲厥原因、據管理花事當局者謂、實由市內私娼充斥、且妓院時有赳赳之摧殘、閃人多驚私而不顧公、現為整頓收入餉源計、實行在長堤設立一私娼稽查處、嚴行搜捕、昨已成立、此等聞所未聞之機關、竟設于繁盛中外矚目之埠、此為廣州市花事之特景五、（未完）

筆記

具特殊能力之奇女子

德國柏林有女子名丹娜者、具特殊能力、能以左手書字、及同時思索二三事、後伊經六週間之練習、能左右手同時書或畫、或一手書寫、一手彈鋼琴、最近同地醫家異常心理學會、以一人有如此能力、可為絕無僅有、故對於丹娜女郎下種種試驗、曾有一次、令女郎左右手各執一筆、口銜一筆、同時書德法英三國文字之同意文句、其結果絕無差誤、茲據該會某博士云、大凡一人之動作、須限於識域內之意志活動、一時只能發生一種動作、若該女郎者、可謂天賦之異人、實不能研究其所以然云、

瀛聞

日本對我撤銷協約之衆訟

▲仍有鼓吹改訂協約之意
▲謂我國內政而起之問題

二十一條問題、我國政府之態度如何、將如何進行、一二日內即可分曉、現均不必加以揣測、惟據東訊、謂我國提出交涉之方法、不外（一）民國四年之中日條約、實為無效、用特通告、（二）中日條約之無效、中國政府每遇機會、已曾聲明、現在國會亦已否認、不知日本政府之眞實意見如何、（即帶改訂條約之意）中國如欲提起此事、二者必居其一、日本政府對此、早已決定斷然拒絕、但用何種形式拒絕之、則須接到中國政府之正式通告或交涉後、再行提出閣議正式決定之、

又據二日大阪朝日新聞東京電話、日本當局對於我國否認二十一條件、有三種觀察、略謂中國決定向日本交涉取銷二十一條件之說、外務省尚未接到報告、惟料中國政府對於此事、必不能置諸不問、但於提出一途、勢必審慎出之、否則一遭日本政府之拒絕、即於內閣壽命必生破綻、故當無輕舉妄動之事、或須提交國日設立之外交委員會等機關討議後、始行提議耳、豫料中國政府之提出此案、尚需相當時日、而其所以將此意旨發表於世者、或將藉此刺探日本政府究有若何鞏固決心之策略、中國政府於此數日中、果有執行此種手續之決心、又準備與否、誠不能無疑、逆料中國政府應執行之方法有三、（一）為撤起取消之交涉、（二）為要求改訂、（三）則於三月廿六日中俄條約規定租借期限屆滿以前、而為否認二十一條件之聲明、（未完）

新聞屑

土地能言之趣聞

粵城為南海縣街附近之某土地廟、日昨喧傳該土地忽然能言語、附近居民往觀者甚衆、傾耳細聽、聞有「買完蝦、買魚一次中」「買完蝦買魚一定中」之聲、出於土地偶像之下、有好膽者、揭而細察之、則見土地下字紙爐內、有一婦人伏於其中、若中病魔者之囈語然、衆始爽然大譁、因該婦係居於附近、日來典質衣物、買魚蝦鋪票賭、屢戰皆北、形神沮喪、致神經錯亂、竄入紙爐內、心中仍念念不忘、故發此囈語、噫、賭之害人、一至於此、

意國王子往澳

香港通訊云、意國第二王子士和列度、乘坐意兵艦沙羅丁梨號、於二月廿二日下午二時到港、寄碇於鯉魚門、揮中炮台鳴炮十一響迎接、意國王子係充該艦軍官、到中國一帶遊歷習練海外勤務者、故顯 [illegible] 來港云、

風雅壇

春草　[illegible]

[illegible]

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒繼續治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房寄治理善後之藥宜服一三鞭補　丸及戰必勝兩丸一弟遵以行之　治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固丸及三鞭補丸之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致　夢遺屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已毛而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹購　奇生行大藥房之夢遺　丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥　（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅舍國咕沙㕑埠弟汪濟漢謹啓

美國大埠 五之大藥房

疾苦已失
得見天日
恭頌一聯
以彰仁術

補血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益腎丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料二元

代理處
域多利 裕綸　烏約 杏林春
芝加高 義聯祥　紐佛市昌勝公司
孖高 泰和利源　波士頓 富祥榮
柯伴地 富祥　羅省新共和
烏約 永和昌　砵崙 永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在戰戲以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉叢中、久溺將公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即為病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反覆、十五年間、已無生人之趣、[illegible] 中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我人道、適接到網常醫生贈我醫學一冊錄、見其所製之健腎還少、生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、[illegible] 倘若抱有同情、願信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答覆也、

林石泉 啓

●花柳幸逢一聖手

[illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT　KASHE HOTEL　1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN　Chinese Representative　749 Clay Street

本公司有郵快捷輪船往來中國香港日本大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足廚由華厨烹調招呼周到如欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳倚業寓企李街七四九電話四七六便公

茲將往來船期列后
高麗丸　四月廿八日開　五月十九日開
春洋丸　五月一日開　五月廿二日開
西比利亞丸　五月十二日開　[illegible]
大洋丸　五月廿五日開　六月十四日開
天洋丸　[illegible]

東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報

[illegible]

Thursday April 19 1923, Vol. XXXI No. 52 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第伍拾貳號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

（中華民國十二年四月十九號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥三月初五日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 全年銀九元 半年五元 [illegible] 全年拾元 半年五元 三元一季 一月一元一毛 〇此外各國每年拾弍元 閱月照計供 美金計算處 拜日停派無論取閱久暫 報費均仰一律先期惠交 如或以小數未便寄來 或託本埠各舖代爲盖章擔認 銀期屆時按數照交亦可 如蒙垂愛 請將牌名西字招牌附來 便當按址遞 日星期

本報電話 [illegible]二一六

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙刷中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香嶮華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

本館論說

不成局面之廣州市

（權公）（續）

（三）盜賊之橫行也。粵省盜風素稱猖獗。然往日尚在四鄉擄掠。都會之區。軍警林立。防衛森嚴。劫擄之案發生甚少。今則通衢大道。劫奪衣飾。白日闖入人家。傾箱倒篋。報紙所載。連篇累牘。幾於書不勝書。竟不聞有獲一賊破一案者。此何故哉。或曰。行劫者類多軍人裝束。以軍人而行劫。誰敢捕之。即令捕獲。亦必為有力者所保釋。將向捕者尋讐修怨。危及身命矣。故雖見之熟。視若無覩也。或曰。軍隊無餉可餉。故暗通盜賊。縱其劫掠。坐地而分肥也。其言是否屬實。吾未敢斷。第以廣州市區區之地。軍人數萬。警察數千。星羅棋布。密於網罟。乃盜賊竟容出入。如取如攜。殊覺可疑耳。

（四）賭博之放肆也。粵省未禁賭之前。賭館雖多。亦不過百十間而止。且其開設多在僻靜之地。若在繁盛商場。則每為坊衆所拒。不能開設。今則番攤牛牌。合種種色色雜賭計算。不下四千間。而街邊擺設者。觸目皆是。不可以數計。自有羊城以來。賭博之盛。當以今日為最。尤可異者。賭館皆僱女招待。妖裝艷服。含睇微笑。以迎迓賭徒。而布簾招展。飄揚於空際。莫不大書特書「本館特設女招待」字樣。赴賭之人。如蟻附羶。男女混雜。履舄交錯。一般私娼。出沒其間。以營醜業。良家婦女。因賭敗而喪節墮行。誘姦潛逃者。已數見不鮮矣。陳炯明在粵。雖無善狀可述。惟對於賭博不肯弛禁。謂官可辭。而賭斷不可復。即此一端。尚無負於粵人。今則主張復賭者。紛然並起。可見政局之日下矣。

（五）財政之紊亂也。省立銀行四千餘萬紙幣。散布市面。低跌至於一成。官廳宣布不肯收入。幾成為廢紙。人民痛苦。不言而喻。今又發行六百萬金庫券。以充軍餉。軍隊持券入市。強商場行使。拒之則滋擾。受之則損失難平。然為商界而且六百萬發出之後。必有增加。國民銀行又開始組設。亦擬印刷紙幣一千萬。政府不名一錢。竟以紙幣作現金之用。欲求其不低折。不可得也。低折已甚。則廢棄之。是直以政府行騙耳。現在市面紙幣日見其多。銀毫日見其少。造幣廠無銀可鑄。則專鑄鎳幣。每日約出鎳幣四十萬枚。不出半年。廣州市將變為紙與鎳之世界。夫紙與鎳。祇用於粵省內地。不能通行於外。其有異於南洋礦場所用之竹籌鉛片者幾希。粵人破產之期。殆不遠矣。

以上所述。皆為廣州市現在之的確情形。並無半句誑語。我海外華僑。粵人不少。眷念宗邦。關懷桑梓。閱此文者。得勿痛爲傷心。潸焉出涕者乎。噫嘻。誰實使吾粵有此不良之現象。吾不能不痛恨於孫文也。夫此次禍粵者為滇桂軍。然非孫文招之來。粵雖有滇桂軍。千萬豈能為粵患哉。推原禍始。歸罪孫文。誰曰不宜。（完）

本館專電

〇十九號上午香港訪員專電

十八號。白雲大軍下鹿鳴崗。在靈坤地劇戰。

〇江門各軍隊盡離去。四邑安謐。

〇肇慶沈軍自廣利下來作戰。

〇據西報訊息。沈軍屢進退無定。係誘敵軍多去子彈。

緊要新聞

唐紹儀爲調停南北代表

十八日東京電云、中國前任國務總理唐紹儀、由北京政府派爲代表、在南方出作調人、和解紛爭、使南北一致努力進行、

李寧病体已有轉機

十八日俄國莫斯科電云、俄國勞農政府首領聆兇那夫、昨對共產黨國會稱、該黨總理李寧之病狀、已過危險時期、希望其早日復元、再執政權、

德人關于魯亞之論調

十八日柏林電云、德國著名新聞家夏頓、昨日宣言、德政府向不將魯亞實情、對人民披露、並謂列強均不贊成法兵入佔魯亞、故德人反對法國之心理、愈益堅決、德政府于魯亞問題、亦事事瞞騙人民、據德政府方面謂、自法軍入佔魯亞至今、魯亞損失甚鉅、將來須向法國要求賠償、無知德人、亦信以爲然、殊爲可憫、德人從前對于英國、極爲憎惡、今因英國不肯協助法國、又引英國爲良友、予衆美人勿向德人方面、責備過嚴、因德人現受各方之壓迫、四面楚歌、不得不求諒于美人；

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵頭綉絲縐綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯山搭巾像牙玉器金銀首飾檀
中國絲綢俱全

寶寧堂老舖 CHAN NING TONG 775 Grant Avenue, San Francisco

廣州遠補身正 龜齡集 咳藥水
正老鹿茸

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278.
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方 大豆餅發行

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖烟各欵藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥頭抽油醬料紙料衣裳舖砵館日逐所用材料唐番食各江雜貨鮮明瓜菜猪咸肉牛猪金猪自製各欵味俱全象接駁雜由本號庄成昌隆快交如蒙光顧餞相就舖在大埠都板街牌八百號話筒老母二四六 成昌號

SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

廣東麵廠 CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十二元
上滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒裝廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打銀一元
各通心粉花粉每百磅銀十元

泰興隆白告 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物料良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸西番丹丸散尤爲注意本主人謝燁南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和庄內票以別眞僞請君光顧仰祈留意細察是荷本號另有謝家瓊康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

Pe-Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

數年扯氣 幸賴醫好

眼科聖手

秘眞先生 醫法神妙

治結毒不身瘦症效

請看大醫生治咳之得法

乾坤藥房 內外全科
各種 一 痔瘡瘻疬風濕癬癧 瘡科眼科限日全愈
醫 如有 服 擔保 不用分文
若因透淋未醫可爲 明病狀命配藥奉送
正 丸 每盒五元一盒 包止不止回銀
通經 全副卅元一副 即通不通回銀
王道 丸 此丸統治 痛功效神奇和平無險 病人能自用每樽五元
補 丸 每盒五元
油 每筒弍元
三 毒膏 每筒叁元
遺 固本丸 每盒五元
加料參茸大補益氣茶 每服四元
正色參茸玉桂發行 如假包換
果能医
神医妙藥
乾坤藥房先生名望 弟先患 翁遺 後患 先生丸藥食好真神妙藥也 頌 墨國斗嗱黃滌 叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙二二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

付、一孤則以該系現時保處優勝地位、凡事必當計出萬全、若冒昧而行、萬一少有蹉跌、不特功敗垂成、且恐數月來辛苦經營之基業、皆將受此影響、前者爲急進派、後者爲緩進派、聞叠次磋商結果、多數認爲非請緩進派首領之某氏當面與最高之候補者一度接洽後萬難決定、現聞某氏已定於元宵前後即行啓節北上、故此事之趨勢如何、大約更俟數日便可明瞭也、又一消息、則云某方對於進行費用、現已決定加籌三百萬元、合前約共一千萬元、以便放手籌備、主其事者已由某總長移歸袁某、舊歷年關、各羅漢之二百元炭敬、即係合由袁手發放、惟民治社之領袖張某現視此爲惟一發財機會、正極力與袁競爭、并擬有關於此事進行之計畫書、呈由某方核閱、未知某方果肯垂青否耶、同時與此利害相反之某鉅公、日來亦輒與某系秘商應付方法、聞除製造空氣力圖破壞外、亦正積極籌欵、以爲實事之備云、

議員無孔不鑽

▲吳大頭薦陳策督辦隴海

近日議員之要求差缺、殆無孔不入、據聞、張內閣成立以來、一個月每位總長、接到議員薦條函件、每人平均、在一千封以上、其中有若干薦條、下面簽名蓋章、恰但鋪保水印者、尤其量北京再建三個政府、亦不敷此輩之拔茅連茹、一人得道、全家飛昇、此猶其小者、若較大之缺一出、競爭者更多、如財次辭職、各議員之毛遂自薦者、不知凡幾、又如隴海督辦動搖、吳大頭薦陳策事亦其一也、

河南匪氛又熾

▲臨汝被圍

河南於舊歷年底即盛傳豫西豫南等處土匪又熾、然據各方面所得消息、以小股土匪爲多、詎最近得一切實警訊、豫西之臨汝縣、於旬日前突有悍匪二百餘名、圍攻汝境之上魯寨、村中夙有戒備、抵禦甚力、圍攻兩日夜、卒以衆寡不敵、被匪攻破、燒燬房屋三百餘間、殺死二十餘人、拉去肉票百餘人、被難人魯元章電請省長救濟、當局正惶恐間、縣知事又有急電報告、略謂日昨突有股匪一千餘人、將縣城南關佔據、猛力攻城、危急萬狀、請速派勁旅援救、張督理接電後、立電駐守郟縣之豫軍旅長馬志敏火速派得力軍隊前往剿擊、以免臨汝陷落、平詳細情形、因電文簡略、尚未得有詳細報告、據寓居汴中之臨汝人某君云、汝境匪徒甚多、幾無村無匪、無家不匪、古者寓兵於農、汝境實寓匪於農、蓋匪勢已張、到處皆是、良民爲匪所迫、雖不願爲匪、實無力自拔、此次匪警、曾接到家函云、年前前該處駐防軍隊、奉令他調、兵力單薄、故匪人乘機起事云、

廣東新聞

桂省長之交代

廣西省長蒙仁潛、近因奉命辦理軍務、不能兼顧民政、昨特通電辭去省長職務、由各界公推林俊廷兼理、並將蒙氏辭電及林氏兼護電錄下、

▲蒙仁潛辭桂省長通電 （銜略）仁潛前以鄰封禍桂、塗炭生民、不忍漠視、遂與舊時袍澤、奮起義旗、捨身衛鄉、收復疆土、係爲爭回人格、恢復自由主權起見、原無所覬覦權利之思、迨邕垣光復、政府虛懸、勉承各界公推、兼任民政、黽勉數月、治具已有端倪、幸寗定鄉邦、差告無罪、惟每有設施、動多障礙、毋寧脩然引退、免致叢挫、爲鄉人羞、特於上年十月日、通電將省長職任解除、交林總司令兼理、退居愚恩原籍、乃迭接林總司令各將吏、各地方團體、各法團、迭電挽留、加以督責、不得已再理民政、明知才薄、莫補時艱、不過勉爲其難、當經宣予暫任維持、一俟大局統一、合格有人、即奉身引退、轉讓賢賢、惟仔待替人之虛、願望殊難得逐、安石不出、統一難期、爲此通電、即日辭去省長職務、交由總司令林兼攝、俾仁潛得卸仔肩、專治軍旅、不勝欣幸、區區寸忱、諸希諒察、廣西省長蒙仁潛叩、印、寒、

▲林俊廷兼桂省長通電 （銜略）均鑒、廣西省長、自蒙若陶辭職後、行政中斷、案件山積、議會公選之岑西林、中央任命之張其鍠、均未見到、人心惶惶、不可終日、本月皓日（十九）各界公議、以民政一席、不可久懸、推舉林俊廷暫行兼攝、以鎮人心、俊廷武人、不諳政治、何敢干涉、乃各界以大義相責、不得已暫爲兼護、當衆聲明、一俟省議會選舉之臨時省長、或中央任命之省長前來、即行交代、決無把持、此乃俊廷維持現狀之苦心、別無他意、當爲全省父老所見諒、惟是在職一日、須盡一日任務、廣西當殘破之餘、百端待理、省會爲人民托命、休戚相關、現在惠興惠革事宜、自非從速議決、難期治理、俊廷不敏、惟有服從法律、尊重民意、其他之事、非所敢知、尚望議長及議員諸公、翩然戾邕、俾得召集開會、收拾桂局、所需舟船川資、請馮旅長就近代爲招待、一切費用、隨即匯寄、俊廷叩、敬印、

伍朝樞解釋關餘存欵案

▲又報銷四百餘萬

伍朝樞爲關餘致白遠楨書云、楚香先生閣下、多時未領教、近想興居佳勝爲頌、邇聞閣下及議院同人、關於關餘存欵、有所質問、樞爲此事有關係之人、甚願將此事始末、向閣下及兩院諸公一陳梗概、希垂察焉、查民國九年、先嚴離滬、聯西林先生等在港滬起訴、兩處存欵、因被扣

大埠 健安藥房 廣告
〇三鞭壯陽久戰丸 全料二十元
〇九牛二虎丸
〇風流耐戰丸
〇三貴大補丸
〇尋花避毒丸
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
備戰止急油 每盒銀二元
加料大海狗鞭鐵甲軍丸 全料十六元 每盒四元
搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
立止遠年虛濁補髓脊後丸每料十元
統治遠年花柳入骨理毒丸每盒銀五元
積年疳膝惡毒一掃光丸每罇銀三元
五鞭發力丸每盒銀四元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每罇二元五
白汁可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗腎補腎丸每盒四元
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
極驗皮膚濕毒起粒痕癢藥水每罇銀一元
加料奪錦如意丹每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
美國總發行所富榮藥房
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目大詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（城市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內贄廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布
大埠代售處世界日報

10¢

頂靚牛仔嘜
50

加拿大都城憲政黨支部民國十二年職員一覽表

正副部長李瑞門 林德朝
財政部長李瑞門 林漢壬
中文書記趙乙燊 黃恭義
外交部長張雲谷 黃壽如
管數員司徒寶山
議長麥耀池
監督員梅宗藹
督收公欵林德朝
庶務員黃德權 余福欽
新進黨員 余中林 鍾錫臣 余棟和 余景山
議員 黃恭志 譚寶田 陳維新 麥寶美 麥祚鑾 陳典庚 曾傳信 張文輝 李希策 鄧炳 鄧良 鄧錦 陳清 司徒俊春 司徒子烈 譚寶田

博雅齋 接印文件 笠巳圖章
833 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CALIF.
杜滄狀師 承辦移民案件衙門事務

列強共管我國財政警耗

十八日東京電云、日英美法四國、對於中國財權之整理、共同進行、協議順遂、四國協定案、現已成立、決定中國財政、由列強共管、此種論調、愈唱愈高、

孫文川客軍禍粵之實現

十八日廣州電云、李易標所統之桂軍、攻打孫文之滇軍、惟滇軍三面猛攻、迫得桂軍退避、雙方戰事甚烈、死傷極衆、[illegible]林之助力、雙方交戰時、孫文親到戰線、巡視一切、桂軍衛司令沈鴻英、現已到珠江之北、係廣州對面處、大集軍隊、擬再進攻廣州、惟預料滇軍將來勝利、大衆兵隊、攻擊石井兵工廠、粵漢鐵路之車輛、有一部份被沈鴻英收沒、廣九鐵路、停止開車、省港交通、完全斷絕、停泊本處之海軍艦隊、對於雙方戰爭、尚謹守中立、昨日各艦亦已收到一部份欠餉、

歡宴駐上海美領事

十九日上海電云、駐滬美國總領事恩寧坎、隸屬於美外部、居留中國已有廿五年之久、昨晚有美僑七百餘名、特設筵歡讌恩氏、以爲紀念、陪席者有中國官員及外國僑民多名云、

賀臣定期由法回美

十八日巴黎電云、美國上議員賀臣、偕同家人、來遊歐洲、現向輪船佐治華盛頓號、定購船票、定于六月七號、由法國回美云、

班王預備往遊比國

十八日班京電云、班王亞芬梳與王后兩人、定于五月一號、同遊比國、與比王比后相會、

德國紙幣馬克價值大跌

十八日柏林電云、德國紙幣馬克價值、由政府極力維持、然近兩月來、政府雖多發紙幣、亦無甚跌價、每美金一元、可買二萬五千馬克、不料今日價值大跌、每美金一元、可買三萬二千馬克、帝國銀行、即將銀圓數十萬元、撥出市面通用、紙幣價值略漲、其後又復低跌、每元美金可購三萬三千馬克、聞此次馬克跌價、係由于買賣紙幣商人舞弊所致、現財政部擬暫不維持、俟選日召集有財力者會議、乃設法維持云、

英人爭赴美國謀生

十八日倫敦電云、有欲赴美謀生之英人甚多、因來往美國輪船之客位、於七月一號以前、業已定購淨盡、輪船公司、不肯售賣赴美船票、特向駐本京美館事館投訴、按照美國移民定例、計至今年六月三十號止、准入美境之英人、爲數七萬七千三百四十二名、惟今已發出入美准照六

本埠新聞

捐助東華醫院紀

寓建東華醫局之執行部全體職員、昨日上午九時出發、向華埠外各洗衣店歸門勸捐、幸各僑胞人人解囊、慨然簽助、今日仍依前所規定程序、向白衣店及餐館勸捐、凡我僑胞、對茲義舉、尚負有捐輸之義務、屆時認捐者必倍形踴躍也、

▲附錄各界認捐之銀數

華盛朱由快一百元 旅順樓五十元
勝利三十五元 合奇樓三十元
東利二十五元 榮益二十五元
榮利館二十五元 廣利十五元
榮昌衣館二十五元 朱樹芬二十五元
東洋軒二十五元 三益二十二元半
如新二十二元半 德源二十二元半
萬花樓二十二元半 廣利源館二十元
瑞生昌衣館二十元 三和二十元
順利二十元 李二雪二十元
永昌源記二十元 怡興館二十元
公盛二十元 新東勝瓜菜車廿元
二利瓜菜車二十元 錦花樓二十元
怡勝二十元 利利館二十元
余純章二十元 合利衣館二十元
廣東樓一十七元半 勝泰一十七元半
昌記白衣店十五元 義和一十七元半
昌利衣館十五元 勝和衣館十五元
致和十五元 張海仁十五元
兩利十元 錫年十元
東々煙庄十元 蕭楚榮十元
譚光裕房六元 廣三榮六元
譚昌珠五元 萬利衣館五元
譚梓楨五元 唐美五元 黃衍韶一元
華盛頓帶把公司卅五元

▲跛利市埠

譚捷芳五元 譚芙開五元 譚捷滿五元
譚錦旺五元

共銀一千零三十五元五毫

黃錦泉 李拱 報効自由車一天

中華會館律師上商部長書

中華會館律師麥訥、爲處理肝肺虫案、昨十三日特致函美京商部長荷化、其函云、部長、肯將公共衛生局及移民局所辦肝肺虫之案、影響於本港商務之重要、略爲陳述、想已洞鑒、料閣下亦已知衛生局員定判肝肺虫症爲危險及傳染之症；僕爲中國政府當道代表、及爲中華會館律師、前曾請美政府在三藩市設立特別醫院、以便將患此症者擇出數人、由著名醫生調理、不料當日有局外之人、侵入千涉、彼輩之目的、乃欲向華人取得大宗款項、以飽私囊、並自稱與工部人員交好、可以妥辦一切、以堅華人之信、僕因而將此案退辦、任由彼輩所爲、其後有患此症之華人多名、具保上岸、由某律師辦理一切、未久、又被移民局勒令具保之華人、概復回移民局、撥回中國；

香港滙單五十五元一毛

士作頓埠 兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年、設在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各款臘味、兼辦各埠金猪燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等、現貨出售、望諸君留心光顧、自然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此佈

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 114 E Wash. St. Stockton, Cal.

台山 江聚銀號

Kong Tsue Trust Company

Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

[illegible]

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Av.,
P. O. Box 1672, San Francisco Cal.

四方大豆餅 各種瓜菜仁

[illegible]

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單 本行接理香港滙單每[illegible]

▲鐵行出貨 本行現由紐約[illegible]

▲貯蓄合時 本行接理貯蓄[illegible]

四鞭調陽大補 每劑二元五毛

十全大補參茸丸 每劑一元七毛五

加茸大補 每劑二元二毛五

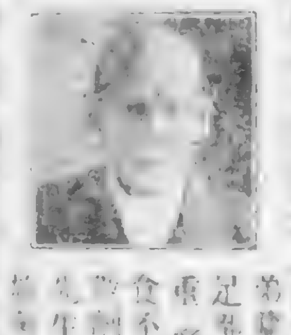
双料補 每劑一元五毛

恭頌惠華大藥房

(快樂久戰丸)(固精還少丸)治愈腎虧精少之症

趙禮彬醫生大鑒 [illegible]

我命幾乎死於醫生之手



[illegible]

Popular Cafe P. O. Box 146 [illegible] Nevada U. S. A.

治愈花柳芭菓白濁疳疔之症

[illegible]

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精添腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

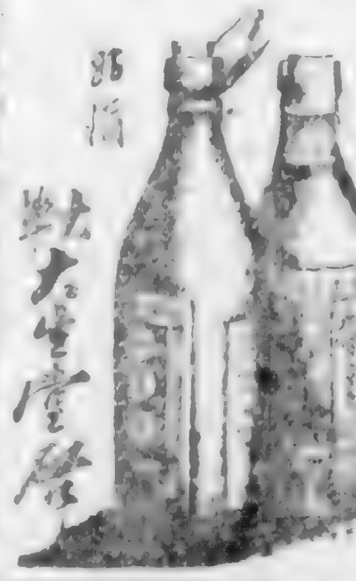
美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

大生堂

新辦到大宗
正永利咸五加皮
烏脚雞補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山蠔豉
照銀市時價



請飲 唐山將補藥酒 大生堂啓

昌勝公司廣告

本公司專辦[illegible]

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

照錄頌函

張偉川醫生[illegible]

金山大埠 國民書局

Kwok Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

[illegible]

新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨

金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

黃濟亭先生 婦科妙手

[illegible]

花(柳)萬應丹

統治魚口疳疔橫痃芭菓五淋 [illegible]

金山正埠祥裕廣告

專辦中西文房書籍 銅鐵什貨

四方加料大豆餅
洗衣吹水噴酒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各款利器

CHONG JAN CO. 911 Grant Ave. San Francisco, Cal.

詔聞孔子聖誕

[illegible]

皮膚濕毒聖藥 請注意

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

本公司所製之藥、專治皮膚濕毒[illegible]

快呐藥公司啓

今僕等根據名望醫生之報告、堅持此症非係不治之症、亦非能傳染於人、最近哈佛大學醫學院、對於此案、經詳加研究、謂將患此症者四人、醫理全愈、絕無此症之遺留、今既將此症醫愈、應改爲二等症、不能視爲危險及傳染之症、醫學界對於此症之意見、諒閣下亦已明瞭、近來太平洋各港情形、漸令人可駭、不特新來美國之華人、亦多被禁入境、因之華商、由中國返美、被撥回籍、即曾到美國此中美兩國之商務、立于危險地位、且危及閣下所奮力發展之商務、故應宜設法維持；今既有醫治肝肺虫之法、公共衛生局應即提議將此症改爲二等症、如衛生局允予更改、則工部必允照行、爲此敢請閣下注意此事、如有用僕之處、僕當樂爲協助、並將關於此案一切之實情、詳細報告、僕正與張那作長久及趣味之談話、謹達、律師麥訥、四月十三日、

華商會維持麻雀牌權利

中華總商會麻雀牌利權事、昨特請前經理該案律師沙巴路到會、詢問情形、據稱該案律於三月間由合衆國衛第一庭判決、不准麻雀公司享有專利權、並拒絕該公司請爭禁論事、現正在衛查該案證據、以備將來總判決、吾等証據尤分、將來將中國麻雀之由來憑證、及古舊麻雀圖、不獨可決勝訴、並可申取消其立案云、查此次該公司所件、純係偽造、查其函中第二節所云經華盛頓批准立案、發給第一四三零八五二號商標等語、只係准其專利一種麻雀籌碼、並非批准麻雀專利權、今竟謊言恐嚇、可見其謬、人可以不必理會、仍照常買賣、倘有交涉、可投告商會幹事黃君轉告本律師、惟彼所立案之Mah Jong之字[illegible]、則可暫避其鋒、候本律師日與交涉、及于售罷內勿再用之可也、

●運往遠東鐵料減低車費 [illegible]

●製私酒廠被搜獲 [illegible]

[illegible]

時投票取決云、

●華人請與妻離婚 西報云、檀山種植家華人劉亞有、昨日赴衛前給分婚照、以便與妻朱氏離婚、據稱、伊昨年在中國與該婦結婚、未幾偕之來美、不料抵美後、該婦常吸紙烟、且素性嗜酒、常出外遊蕩、夜深乃歸、今年二月廿六日、遊蕩終宵、竟不歸宿、予在醫院療病、於三月四號、欲該婦到醫院探視、彼竟置之不理、故請離異、查該華婦年廿一歲、劉某年廿六歲、該婦現不知去向、據劉某稱、伊欲帶同此婦、前赴檀山、惟婦不肯從命、其不愛良人之心理、于此可見一斑矣、

●新名伶又到 小生新聰、女丑小丁香、武生亞吉二人、向在古巴中華戲院演劇、爲僑胞所歡迎、現該三人合同已滿、取道金門回國、日昨抵埠、本埠樂萬年班特聘該伶人等在此演劇數月、然後回籍、聞日間即次第登台演技云、

●船聞人數 太平洋郵船公司之船他輔總統號、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、頭等位華客麥秀山、鄺修彥、鄺女士、趙甘霖、周某等五人、大艙位華客一百二十六名、內假道者二十五名、由候審所撥回由他輔船偕回之華人[illegible]名、另撥回求入美境華人六名、華婦一名、又由瘋人院撥回患瘋症華人五名、又企李吉偷總統船、今日下午四點鐘、由遠東[illegible]

各埠新聞

●限定論合作糖價昂貴 十八日美京電云、[illegible]

●工團銀行 十八日紐約電云、[illegible]

[illegible]

焚燬[illegible]連次發現此事、昨晚在該旅館之廁所內、查有燭布甚多、該以火油、欲行此縱火云、

●華人被控縱火案註銷 十一日士連卑西報云、本埠華商區附近巴哈街第八號樓宇、向爲華人居住、於三月四號之夜、忽告火警、全座幾被焚燒、翌日、在挖巴李利埠、拘去華人關盛一名、控爲種火焚燒該樓之案、至今早再次提審時、原告業主、到堂作証、謂於該樓未失火之前十分鐘、曾見康盛往來該樓附近、[illegible]、欲証明確係康某之所爲、[illegible]被告方面之証人、表明該告品行端正、官以憑據不足、遂將案件註銷云、

聲明失去股票

啓者本堂前占有新寧鐵路股份港銀一千二百元、其股票于大埠遭火焚去、無從追查、現向新寧鐵路公司請求補給新股票照、並領息、此佈

民國十二年四月十九號大埠余風采堂啓

廣東銀行啓事

[illegible]

律師廣告

[illegible]

光大頭[illegible]出賃

[illegible]

肉店招頂

[illegible]

民國十二年二月廿九日 [illegible]生牛肉店公啓

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國(士作頓埠)唐人街十五號門牌開張二十餘年、中西人等[illegible]

L. Y. Yee Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇[illegible]補腎壯陽丸 每罐五元

●三蛇風濕丸 每罐五元

[illegible]

請君儘自由車注意

[illegible]

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日腳部損爛因傷發毒痛苦不堪 屢醫無效 貴後見貴藥房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏)等 照法購用 [illegible] 生肌收口 此藥丸藥膏可稱天下無二 [illegible] (三鞭補腎丸)(參茸補血丸) [illegible] 用之大見功效 可稱眞材實料 醫學超羣 醫學精神 感恩不忘 謹此以爲致謝 此請 [illegible]

陳文槐字頓 十一年十二月廿六

(旅米亞埠 Sam Lee Market Ariz U. S. A.)

三鞭壯陽補腎丸(每料廿元)大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸
參茸鹿膠補血丸
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳奪勝金丹每罇五元
專門內痔外痔丸每罇二元
花柳活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元

本藥房專辦參茸[illegible]

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風溼 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包醫痊愈

人壽年樂萬年兩班合演

(成)(雙)(結)(綵)(套)

大[illegible] 全班拍演

香港工商銀行啓事

[illegible]

中興有限公司廣告

[illegible]

林福慶保單公司廣告

[illegible]

專理代收寫處廣告

[illegible]

國生陳潤堂方藥

[illegible]

香港萬福同參茸莊啓

金山正埠 [illegible]
本店創設大埠都板街一零一三號 [illegible] 各種油糖米熟煙腐菁瓜 [illegible]

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　芽菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂　利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
◉啓者生意諸商常屬
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里爾許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
◉定期貯票
三個月週息三釐　六個月至一年四釐　香港金山兩滙收銀時依照香港金錢價格仰算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記開濟精製藥酒
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco
[illegible]

德國無業遊民之騷擾

十八日德國亞慎埠電云、茂路溪梧埠、今日有失業遊民一隊、擁至市政廳騷擾、要求加給維持費、當時有市政官員一班、各持鎗械木棍、出而抗拒、因此兩方衝突、工人獲勝、迨由消防隊將水喉向工人注射、始將工人逐散、事後查悉工人死者一名、傷者廿餘名、是時駐守該埠之法兵、對于雙方爭鬥、絕無干涉、德國工藝界鉅子士戴梧士、乃在該埠居住云、查該埠之無業工人、近由政府每日每人給欵一萬馬克、另由維持魯亞項下支給五千馬克、惟工人以爲數過少、不足養生、要求每日給欵七萬五千馬克、現德國萬物騰貴、無業工人、備嘗艱苦、下等咖啡、每磅沽價七千馬克、牛油每磅沽價一萬四千馬克、罐頭牛奶每磅沽價三千八百馬克、烟肉每磅沽價八千馬克、麵包每磅沽價九百馬克、若失業工人加增、則政府更難支持云、

亞細尼亞難民移殖俄國

十八日巴黎電云、美國救濟亞細尼亞會主任孟金馬利、今日由本京附船歸國、攜有俄國勞農政府之命令、將近東亞細尼亞難民三十萬名、移殖俄國、聞孟氏經往俄國敎河一帶、查察情形、擬將亞細尼亞人移殖該處、俄國外部次長、曾言俄國政府允第一年內接納亞細尼亞人五萬名、其後每年接納五萬名、至卅萬名爲止、俄政府並允予亞細尼亞人以自治之權云；

新發明不用人駛之飛機

十八日巴黎電云、法國有人發明一種新式飛機、不用人力駕駛、係用無線電在空中控管、極爲鎭定、今日在佐參士地方、騰升空中、試驗有效、法國航空部次長、亦在場參觀、據軍事專家稱、此種飛機、旣不用人力駕駛、用以施放炸彈、最爲合宜、現聞擬用此飛機、載運郵件、來往法國非洲；

拒外地業例案定期審査

十八日美京電云、加緣寬尼亞與華盛頓兩省、施行拒外地業定例、日人竭力反抗；不肯遵行、將案上訴于大理院、候官再判、以期得直、該院定于是禮拜九日、審査數案、屆時華盛頓與加緣寬尼兩省公家律師、均須到堂辯論、

大美洲會議之減軍問題

十八日智利京電云、南美洲諸國、在本處開大美洲會議、從未提及減軍之事、因各國仍互相猜忌、不敢發言；昨日智利政府、首次提出減軍之意、擬限制主力艦之噸數、并欲于五年內、不增置軍艦、以不實行減軍、另請南美洲各國政府、將各該國現有之兵力、列明報告、以便討論；

日本擬改良神廟條例

十八日東京電云、元老院提議一案、擬派委員一班、調査日本神廟之情形、因現行之神廟條例、過於陳腐、不合時宜；須設法改良一切、乃適於現代之趨勢、日保持敬神尊神之習慣；

埃及將有革命事發生

十八日倫敦電云、接埃及開羅電稱、埃及將有革命事發生、據英外交部謂；該處如有暴動、即施行戒嚴令、以保安寧；而免紛亂；

意相令閣員辭職

十八日意京電云、首相摩蘇連尼、今日召集內閣特別會議、查閣員內有四名、乃天主教黨、該黨日前大會、表決不贊助東棒黨、故摩氏特令該四人答覆允否効忠於東棒黨、該四人之答覆、未得摩氏之滿意、摩氏即令其一併辭職云、

坎屬對華移民新苛例（續）

（二十六條）凡行政人員、苟疑該華人爲不合例居留坎拿大、則隨時隨地不用拘票、能拘其人往移民局審問、若該華人無有確鑿之證據、証明己爲合例、則該局長隨時能將彼回國、所有費用、由該人自理；如自無銀、則由坎政府代支、

（二十七條）凡納稅入口之華人、苟於現在所操之業、於入口時所供認不符者；（即用商書紙或商家紙等入口、而往作工之類）各行政人員不用拘票、均能拘彼往移民局審問、即由局長撥回中國；一概費用自理、按、此例之關係爲如何、當能自見、

（三十二條）第一欵；如有華人借用他人之稅金紙等、則罰銀一千元以上、或監禁十二個月、或驅出境、第二欵、如有人替助該華人借用他人之稅金紙等；亦罰欵一千元以上、或監禁十二個月、

（三十八條）一概移民局長所判之華人案、法庭不能干涉、（按、法庭爲保全公理而設、普天之下、未有不准向法庭起訴之理、今新例竟不准向法庭控告、是直爲雖有入口之理、亦可不准入口、是直爲禁絕華人入口、不然、又何必不准擾入法庭審判耶、）

（四十二條）此新例執行後、將以前所訂之納稅入口之例、均已刪除、以上所述、不過其中最重要者耳、其他亦殊爲苛酷、僑胞尙不于此例未通過實行以前、合羣合策合力以抗議、若實行後、想吾人之苦必有不堪言者、且此次議院、行將休會辦事、必須明年、方始復開、此爲吾僑胞最後之時機、稍縱卽逝、若到不堪設想時始抗議、則已遲矣、雖或望中坎政府可以打消此種苛例、但近聞總領事與政府約事、尙無成議、故此事吾人尙不堪受苛虐、則不可忽略置之、宜奮起竭力抗議；實得挽回於萬一也、

再者、本會館同人議決、集合坎屬大各埠社團及各界僑胞、請求議會勿通過此例、但各界有如何高見、祈爲指示、（完）

金山正埠 廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自造糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號
[illegible]

枝行設在都板街一〇一九號
本銀行與萬國寶通銀行所有滙東各埠滙單俱由萬國寶通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金
佛蘭西花旗銀行

金山花旗皇家銀行大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
敬啓者本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電器匯單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱任租賃求利息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材正北茸片正山沙參正二寶 [illegible] 各種補丸膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己
電話幹事六六九七
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李玲陞 謝雛英 同啓

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

金山正埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉雜貨藥物各類衣料鐵器並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當 [illegible] 貴客惠顧 [illegible] 書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷　弟做上海土布生意　貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余桓頌啓

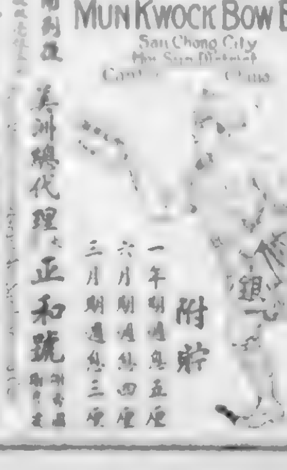
上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海農業出租及建築村社各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股款處取閱章程
金山大埠正昌
[illegible]
Shanghai, China
Hongkong, China

金山大埠 成信號
[illegible]
鄺寶濟　永利盛　五加皮　大豆餅　春壽　蛤蚧烏脚

贊生堂
DAI SANG TONG
[illegible]

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
[illegible]

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
Sun Chong City
美洲總代理正和號
一年期息五厘　六月期息四厘　三月期息三厘　附貯
[illegible]



恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝亭軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙者矣難多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉
弟台邑西岐村人許濟驥敬頌

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇膽毒藥膠每料五元五
風濕骨痛膠每料五元五
廿四味保寒茶每劑二毛五
何首仁壽丸每罇七毫五
各皆茶苷玉桂丸散藥材俱齊鮮明價眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
[illegible]
華人代理 [illegible] 啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
電話遠東三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸燕桂熊掌珠川各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

生醫 譚緯棠 自製經驗約丸 寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
防德堂主人譚緯棠謹啓
Canton, China
調經種子參茸四寶丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽 [illegible] 不亢不燥（不冷）本號自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
[illegible]
如服此丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久 [illegible]
◉價目：每料廿元　半料十元　小料五元　罪內詳明
風濕四肢骨痛丸
◉有風濕者注意 凡風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不收效者有等暫時止痛而又再發者有由風濕之症無法可治者○本藥 [illegible]
●茲將主治之症列下 [illegible]
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛 [illegible]
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啓

生源號廣告
Sang Yuen Co.
[illegible]

中國新聞

查辦靳雲鵬連及潘復

國會議員、以前年參戰借欵、用途頗多含混、提議查辦靳雲鵬；一日有政界某要人、因事往晤黎黃陂及張總理、附帶談及國會中查辦靳雲鵬用欵不實等情、黎謂靳在總理任內、大借外債、我本有所聞；近復以所中飽之金錢、在津保方面暗地活動、掀風作浪、鼓動政潮；實在令人可恨、倘國會能將查辦案實行通過、我定當依法辦理、不再顧全情面、雖至籍其財產亦不爲過等語、同時張紹曾辭色之間、亦有不滿意於靳氏之表示、故靳之前途頗爲危；昨日且有議員姚桐豫等提案一件；咨請政府檢交特種財產事務局暨統一委員會詳細賬目簿據、以憑特別審查案、其中並及同惡相濟之潘復、併錄其原文如下；

借債禍國之僞前政府總理靳雲鵬、所經手之參戰借欵合同與用途、及所收沒之敵僑財產等、一切出入簿據、旣由郭君同等提案、咨請政府交本院特別審査、以明事實；人但知靳雲鵬罪大極惡、宜置諸法、而不知同惡相濟、盜取自肥者、乃有潘復、查潘復當時爲財政次長兼鹽務署長、代理部務、又爲靳雲鵬包辦統一委員會秘密事務、以鹽務署騰挪秘密費爲未足、復向靳雲鵬引用其心腹李欽、充任特種財產事務局局長、兼統一委員會會計處長、上下其手、狼狽爲奸；假統一委員會秘密費之名、以侵蝕收沒拍賣之敵僑財產、一素寒官吏、驟躋豪富、下野而後揮霍無度、京津一帶、廣置地產；各大公司及各大銀行、有潘復董事或創辦人名義、不一而足、又慮侵佔之罪、終難倖免、乃四出運動、求爲馮婦、朌秋入閣、以遂其彌縫之計、近來倒閣之聲、甚囂塵上、報紙喧傳、靳雲鵬準備組閣、不爲無因、中華民國一日不亡、此等權奸、豈能聽其復活、唯枉法監盜之罪狀不詳、國法不足以繩其後、本員特依法提案、咨請政府、將李欽所管之特種財產事務局、暨統一委員會一切出入簿據、一併檢交本院開特別審査會、以明事實、至經手收支人員、當時因地位所迫、服從長官命令；無可如何、有能事後舉發、提出相當佐證者、其能忠於國家、亦宜由政府貸其既往、獎其將來、庶足以收偵査之助、是否有當、敬候公決、

最高問題之新變化

表面上頗似沈寂之最高問題、實際上則進行並未稍懈、昨日又從某方傳來消息、謂老帥申斥邊王等情、并不如外間所傳之甚、且昔日之經手者、亦未嘗撒手；保津兩方面、近來關於此事、幾乎無日無會議、最近更有一重要之新變化、即某總長感於現議會議員之貪求無厭、頗爲憤懣、極力主張此問題不在本屆衆議院提出；好在衆議員任期只有數月、俟彼等期滿、即以全力組織新國會、多點選柔順良民充下陳；備驅策、將來不但此問題可以安全解決、即以後一切政治上之進行、均可以暢所欲爲、較現今按月供給車馬費、而猶不能有把握者、可勝萬倍；此種主張、頗得籌辦此事者之贊同、現已決定採此計劃、着手進行、某部次長易人、據聞即其先兆、而某某事務局、亦不日即將從事組織、惟爲避免外間耳目起見、或將另換一招牌、亦未可知、此種方案、在某方可謂十分秘密、不料事爲某派議員所聞、大爲憤怒、連日籌謀抵制方法；聞已擬定將在衆院內、藉口於憲法未成、提出一延長任期之議案、使新國會不能召集、雙方之勾心鬬角、亦煞屬可觀矣、又據某通信社消息；謂議員張爲五萬元炭敬一事、己惹起內閧、亦關於最高問題之一段趣史也、據云、去年臘底；某方送出炭敬五萬元；某同志會長吳某、得三萬、某民社社長張某、得一萬一千元、其餘數千元、則分與二三等之下走、交欵甚秘；一班小嘍囉、未曾得知、且自謂舊歷年以來、大家均注意金佛郎案、預備作一筆生意、未防有人於白忙中偸渡陳倉、染此油水也、復民社份子有自保定來者、值得其情；遍告同人；謂吾人又被張某賣了一次、羣情大憤、非張某公開不可；而城門失火、殃及池魚、吳某受炭敬一事；亦因之而露骨、其部下亦復大譁、不贊成最高問題者、除向某方告密外、且故意喧傳云；

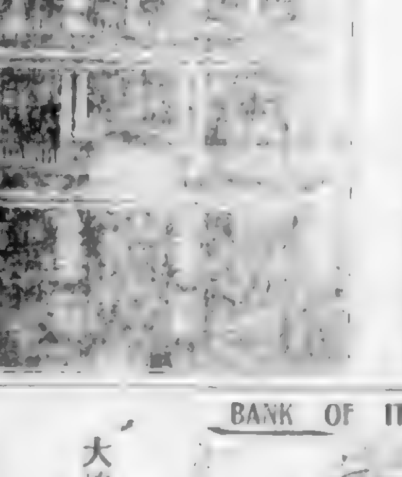
張紹曾固位之外訊

▲內外電報一律檢査

▲最近與曹琨之妥洽

泰晤士報北京通信云、日來反對張閣聲浪、雖益增加、而張爲維持其體面起見；於檢査陸地電報之外、自二十四日起、對於海底電線、亦一律施以檢査、其檢査員皆係總理室派來、以吾人之視察、如有對於內閣地位不穩之消息、當然將予以扣留、免不穩消息、流露於外、記者探問檢査電報、何以忽及於外國海底電線之故、大概係因前晚美公使舒爾曼之演說、而引起之注意、舒爾曼於華盛頓讌日演說中有列國極端希望中國設立強固之政府、又稱政府不宜屢時更易、而中國去年中所易內閣不下七次之語、張氏聞之、若有所感、爲延長其內閣之壽命起見、一方既向軍閥輸誠、求實力派之援助、一方則對凡有內閣不穩固之消息、一概禁止傳遞於外、張之左右、近力圖與曹琨妥洽、以緩和保方對內閣之惡感、據聞曹已有表示、內閣如能聽保方之指揮、則反對內閣之舉；即當停息、又稱內閣對最高問題之進行、如能廢除其原來之反對、則渠

香港東方商業銀行
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存欵放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦理滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處商議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿埋以期利便較爲妥安
▲謹將存欵週息分列
一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲蓄　四釐　長年　另議
金山正埠 總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両函知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼
▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　江門　福信銀號　瑞衡銀號
本行自置總行樓外觀



美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口日本等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滙貯生意付滙金錢匯票如顧諸君欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
華人代理 [illegible]

大禧土木人參行
750 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.
協同和人參庄始創分枝美洲
本店總代理中國北口外帶來洲參咸等處協同和人參庄發客家鄉甲乙丙等價目列明告白近因遷價低平各梓里惠顧當照時價仲算行銀由信館寄亦或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
COD付到均可另有特色原
協同和人參庄金山總代理處
同春閣啓

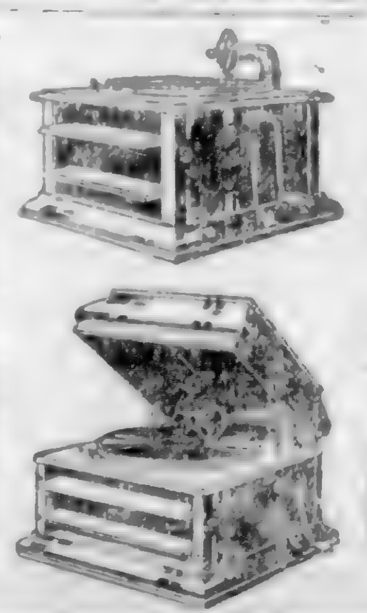
金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California
敬者本號蘇杭新衣各物香儀留聲機器小店代理西庄小菜 [illegible] 如蒙光顧請函示知

意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮澤
羅省埠枝行華人司理 胡文耀
[illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

◉世界書局代售新式留聲機器唱碟
本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大音學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白茲將各公司機器價目列下
第十五號機器　第二十五號機器
一號開面三十五元　二號開面六十元　三號開面八十五元
大號開面一百二十元
新款白箱　新款旅行夾
現有新到輕便留聲機器其機器箱乃用一等木料製造油以花梨色裝飾華麗機器堅固能唱各等大小唱碟如閒暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音額外清朗悠揚可聞令人忘倦且此機輕便異常無論在家或旅行均皆合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈
世界書局啓



請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也
何國之教乎　提倡中國之國教
中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也
諸君欲知己身爲何國人乎則不可不知中國之國教
諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第四十二四十六期已到

愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙
售金山代理處世界日報

本報有新到最近袖珍彩色台山縣地圖每幅七毛五

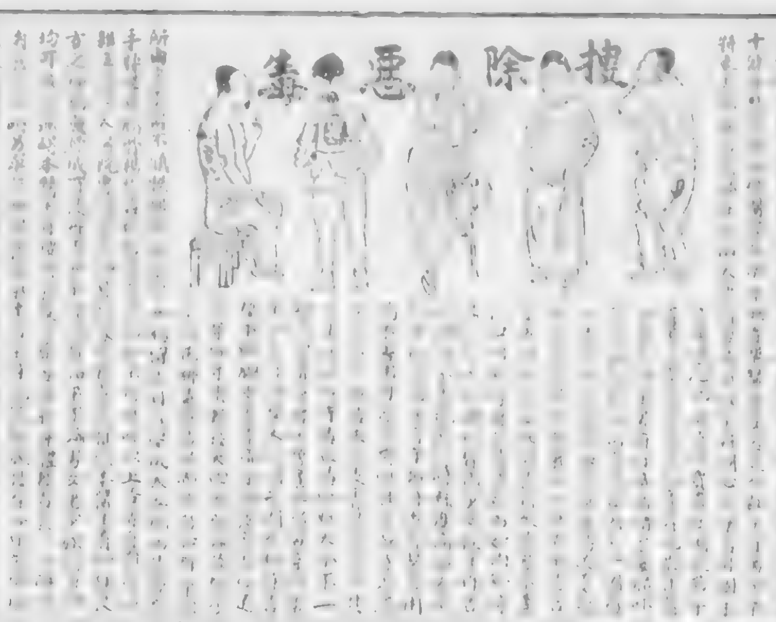
廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字盡然了解一面心心相印于腦海中迫長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五

此國恥品　國內商埠城鎭各書坊舖均有發售

世界報營業部啓

（統治）花柳 風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 與陽強大久戰 每料五元
男子遺精玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元
治氣痛聖納丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
內外痔解毒丸 立愈大便鮮血膿濕血水流出 每料五元
外洗藥斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬血粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刈痛痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞炎 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王滄堂 同恭頌

Kin Dyn Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美幣一毫五各國二毫五

美洲大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳信鄭吉映相樓 ong Gei 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

觀此則沈之態度、略可窺見一斑云、

●滋擾報館之交涉

報界公會因滋擾人權報事、集議公函致滇軍楊總司令、請予維持、茲錄如下、逕啓者、頃據人權報主任到會投稱、本日上午十一時半、有武裝軍人八九人到本報、其一人手持本報二月二十四日報紙一張、登稱報中談屑門、有涉及軍人言語、應向主筆根究等語、當時編輯各記者、尙未回館、只營業部人員、出而招待、並告以言論如有錯誤、當然更正、不料該軍人等、大肆怒駡、紛擾至兩小時、竟將營業部人員、追逐毆打、報內什物、亦搗毀一空、至下午二時、竟將營業員謝湛拿去、路經第七甫光華報、遇該報司賬李仲衡、因不知情由、詢問一聲、該軍人復不由分說、將該報司賬一併拿去、現押留在花枝濟滇軍第四混成旅第八團本部、請予維持等語、並附是日報紙一張及該軍人放下字條一紙、投到敝公會、當即日召集同業、開會討論、僉以此次政變、地方秩序、均賴貴總司令維持、地方人士、方深感戴、並荷德意、對於言論界、尤爲倚重、安敢有所輕侮、復查該報所登談屑、係屬空論、並無有所專指、該軍人或一時誤會、致有此冒失舉動、爲此函達麾下、懇即令飭該團、將謝湛李仲衡二人、迅予釋、實爲公便、此致滇軍總司令楊、報界公會值期主任張神式謹啓（附呈該報一紙及該軍人放下字條一紙）、（覆函）神式先生大鑒、頃接貴會來函、欵悉一是、當即函知第四混成旅長、飭令第八團迅將謝李二君省釋、特覆、並頌日祉、弟謝鶴翹、

●省議會之開會難

省會林正煊鄒里鐸爭長、人皆知其不僅爲個人地位計、以現時局面觀察、鄒派似應佔優勢、乃反全無消息、據知其內容者云、胡氏返省之初、原欲鄒主持議會、以協助政府、嗣因林有所恃、强與爭持、恐因此惹起政潮、故囑鄒先以消極態度應付、俟大局穩固後、方正式承認鄒爲議長、故當林氏積極進行時、孫文即電勸止其開會、各議員多未明眞相、現有催林開會、有催鄒出而維持者、可決其無濟於事、況議員先生開口便要公旅費、尤足令林鄒退避三舍云、又函云、近因軍餉緊急、省庫又拮据異常、各種機關之經費、均奇難以接濟、昨省議會議員以省局尙在杌隉、治安問題、亟須妥議、聯請議長林正煊與省署交涉、速撥經費、以備開會、惟據省署方面、以近日財政支絀、衆所皆知、省署經費、亦祗銷到公費三千元、其中困難、可想而知、故對於省會經費、暫時確難籌措、各議員以經費無着、開會亦是無期、亟欲召集克一大中大同穗石諸派議員、開一談話會、解決此事、現聞議員馮赫乾等、以省庫奇窮、亦是實情、茲欲省會趕速開議、惟有各議員合力自行籌欵、交由議長轉咨省署、准將各項印收抵解、則欵似易籌集、故特提出此意見、公請研究、聞各議員多數贊成、經已分途籌措、想該會開議之期不遠矣、

●楊西巖請統一財權

廣東財政廳長楊西巖、現以粵局甫定、省外各屬暨本省直轄征收機關、所繳欵項、應速直接解廳、以一事權、而資撥付、惟近據縣署局廠厘卡等稅收處所、多有報稱被軍隊截留稅欵抵餉者、紛至沓來、日有加增、殊於餉糈手續、諸多窒礙、特爲劃一財權起見、連日分向軍民當局請示、擬懇明令全省內外各征收機關、自後稅收、一律直接解繳來廳、倘防軍各需月餉若干、應先咨由財廳、核發通知書、俾便給領、而一事權、以免紛歧、聞經當局會議多次、業有頭緒、不日當通令一體遵照云、

●財廳趕籌各軍開拔費

孫文抵粵後、將各軍收歸直轄、飭令陸續收束、趕緊編配、以備調遣、駐省滇桂大軍、亦經奉有明令、拔駐西北兩江、不日出發、頃以各軍開拔在即、需乏伕馬等費頗鉅、財政廳長楊西巖、現正趕緊籌集、預備各軍具領、藉川、財廳日間催繳餉項之令、故奇急如星火云、

●發給沈軍十萬開拔費

沈軍奉令移防西江、付向孫文請欵二十萬元開拔、頃據政界消息、孫文已飭先籌十萬元發給、俾其早日率部前赴西江填防云、

●孫文又云組織銀行

孫文返粵後、對於組設國民銀行一事、早已注意及之、茲決擬賡續籌辦、日前付經召集財政廳等、到其樓留所商議一切、故於此中進行計劃、多已就緒、現決定名爲「國立中華國民銀行」、暫以南堤二馬路第五十號門牌爲行址、聞開辦時、幷於各處設立支行、以利進行云、

各屬近聞

▲司令何多 江門大軍雲集後、司令之多、已見本報專電、茲查元月念一日、有中央直轄第四軍軍長、兼廣東八屬各軍總司令陳德春、佈告就職、又二十日有討賊粵軍總司令鄧耀、遍貼告示、該司令部設於何處、未詳、又有東路討賊軍第十六路總司令趙漢俊、亦遍貼佈告、其司令部設於常安坊舊公理報住址、又有東路討賊軍總司令行營、現借作釣台古兜香後事務所、辦事者爲吳澤理諸人、赴各機關接洽、則以許崇智名片云、

▲籌借糧稅 南番東順香各縣長、昨特奉到財廳楊西巖令、飭於兩星期內、每縣籌借糧稅九萬元、以應軍餉之需、並由國孤陳趙兩委員、分向各縣坐催守提云、

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳 如蒙惠顧請臨敝處示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright. 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E.

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 伯思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行

●三鞭補血露 每樽二元 半打十一元

程明善先生新學領士也少遊歐美精通中西醫學 [illegible] 於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露 [illegible] 此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山華埠以便同胞易於購買如各埠鋪店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

●九製大海獅鞭 堅腎丸

●班龍二鞭興陽煖腎丸

[illegible]

◎合歡忍精水
◎美人送金丹
◎戰通宵散
◎錦被香丸
◎久戰益陽神術丸
◎風流無敵大男丸
◎固精金精速愈夢遺丸
◎猴子棗化痰止咳丸
◎龍涎香止立扯氣丸
◎花柳五寶透關丸
◎內消瘰癧楊梅丸
◎新製包醫白濁葯水 限服三天 定期收功

醫學博士李衞草拔露

SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外
同胞須防假冒

萬應花柳搜骨丹

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街與庇慮街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞來醫問病取藥者祈將下列名字門牌付來爲無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal

YEW SHE NAM CO.

意美銀行

[illegible]

雜俎

廣州市最近之八大特景（二）

▲小販之特景 本市自政變後、各馬路之人行路、暨一切空地、販賣各種什物者、大有滿坑滿谷、加以雜賭亦夾雜其中、致交通亦受影响、警察亦未暇干涉、詎近愈演愈洶、各空地均有西洋景擺設、一仙一位、任人遊覽、原來其中盡屬淫畫、竟當街擺設、又有藉販各種小說暨木魚書爲名者、亦備有種種淫畫擺賣、均未聞有人干涉、此廣州市小販之特景六、

▲汽車之特景 汽車向分爲機關、營業二種、紅牌爲機關車、黑地白字者爲私家車、白地黑字者爲營業車、毋論何項車輛、向例均須懸牌、詎日來各車、一致混合、種類不分、而各車往來、均有種種特色小旗標鑑、不曰某機關、卽曰某部、疾馳如電、傷人撞物、莫奈伊何、最近入夜有私娼等輩、亦得坐其機關車、沿途狎笑、醜態不堪入目、此爲廣州市汽車之特景七、

▲商店之特景 最近黃沙、西關、永漢路等店、還仍有軍隊借駐、或開賭館、暫時借駐、以故各商店所懸之洋旗、仍多未敢撤去、資本較巨之錢銀找換店、白日仍多閉門營業、未盡公開、此乃商人營營軍隊不得佔駐等字招、仍觸目皆是、城內財廳前某大公司橫門、並閉閘安放生電網、並復懸「行人勿近」等字招、及某某國館事之護照、雙門底各洋貨巴、近趨向潮流、多有製成雞旮之標章發售、五光十色、極爲悅目、此爲廣州市商務之特景八、（完）

瀛聞

日本對我撤銷協約之聚訟

▲仍有鼓吹改訂協約之意（續）

▲謂我因內政而起之問題

其第一種、乃日本政府絕對不承認者、觀乎最近日本當局對於議會質問之答辯、已足知日本政府之決心、當難決然行之、如第二種方法、則有多少交涉之餘地亦未可知、而所謂二十一條件中、迄今尙有效力者、爲滿洲商租問題、與九十九年租借期限之問題、關於前者、日政府曾聲明可以交涉、自當應其要求而與交涉、至於後者、則不計其采一指者也、第三種方法亦然、最少限度、中國政府於對二十一條、亦須承認其全部有效、日其目下如此、亦不嘗承認其有效、[illegible] 題、非一黨一派之問題、事關日本帝國之利害、務須與他派保持協調、以便表示衆議院之意思、因而主張提出決議案者、頗因此問題、不特關係重大、而於此項中日交涉、直接關係最深之加藤總裁、亦宜先詢其意向、然後始能決定態度、故本月一日上午、該會院內總務安達謙藏、乃赴東京麴町區訪加藤總裁、熟商之結果、決定取沉默態度、安達氏當即遄返衆議院、報告於各幹事、故是日下午該黨議員總會開會時、對於川崎議員之質問、卽爲正式之答覆、憲政會之態度、遂以決定、而全體議員亦無異議、（未完）

筆記

官場巨騙（小仙）

清光緒季年、某親王奉命巡江南、時有道某、交通猶滯、屬道尹某、日探駕期未得、一日忽接親王快電、謂某日將附某輪溯中、及期候、果至、威儀赫赫、侍從頗盛、席間酒數巡、親王已半酣、王慕賓陰謂尹曰、王善書巨匾字、顧不易得、都中獲之者、拱璧不啻也、惟醉後輒乘興不辭、盍丐圖之、尹寅請之、問諾、王揮毛筆一點、紙擲錢作色曰、豈欲以一筵換某墨跡乎、何輕蔑乃爾、遇長上猶如此、可知其待小民矣、尹竟惶恐莫息、王大怒、顏懍無人色、伏地、不敢起、王慕賓進與王語良久、顏始少霽、卽命駕返行邸、尹急遣從僧二萬金納幕賓、乞代轉圜、賓設五鼓觸邸名罪、金則閉門無一人、始知受騙、鄰緝之、已杳如黃鶴、無從矣、

新聞屑

剎那間偷龍轉鳳

廣州訊、婦人陳麥氏、稅河南尾、昨六號負其幼子赴黃大仙祠祈禱、卽施手術後、該孩卽放聲大哭、時婦人攜幼兒求神療者亦衆、內忽有一老婦趨前向陳氏說稱、詎此子如此哭泣、可卽爲負、氏乃請老婦代爲抱起、放諸背後而去、詎行至中途、氏適與其親屬遇、擬負之子、乃一女人之子、氏愕然、立回祠細視、乃一女後、遂放聲大哭、惟胸懷足、哄動觀者如堵、卽向原處尋覓、則各婦均已散去、氏遍詢祠宇看守者、咸謂不知、世風日下、奇騙伎倆、層出不窮、而此偷龍轉鳳伎倆、亦誠罕見也、

風雅壇

秋原閒眺

[illegible]

水園秋聲

[illegible]

●花柳幸逢一聖手

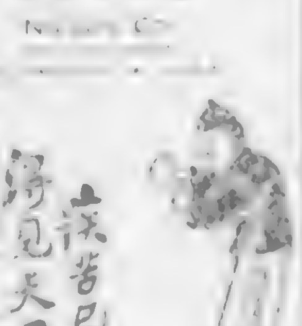
[illegible]

林石泉

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在鞋廠以備工、時對芳容而作件、溫柔鄉裏、易銷壯子之魂、紅粉場中、久隔神公之日、從此精心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、偏爲禍之所伏、無何、下冷腰痛、陽萎十五年間、已無生人樂矣、[illegible]

美國六華 王之大藥房


疾苦已失
得見天日
恭賀一聲
以彰仁術

補血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元 還少丸每料銀十元 [illegible]

代理處 [illegible]

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房士人啓 敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房奇回花柳扶元復壽藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病於以餘酒贈食之 [illegible] 旅美巴十杰埠 台山余村人余中和 南海人張官長同頌

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

[illegible]

Fomento Gud. Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪濬謹啓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

高麗丸 春洋丸 利羅 大洋丸 天洋丸

[illegible]

●代理阿州星期報

[illegible]

專醫花柳喉鵝雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房（男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科）
包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有實毀担保 不用先交分文
若因遠難来医可寫明病狀命配藥寄医
包止白濁丸 每盒五元一盒包止不止回銀
包通經藥 全副卅元一副即通不通回銀
王字丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每樽弍元
閉娠避毒膏 每樽叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料太陽大補血氣茶 每服伍元
[illegible] 如假包換
果能包医
乾坤藥房先生乃丁氏愚弟先患腎虧遺精後患白濁痔疔皆賀先生丸爲食好眞神妙藥也此頌 [illegible]
神医妙藥
KIEN QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO, CAL.

●廢除二十一條問題

亦願使內閣、保其壽命、又爲實行此項計畫起見、張閣並應即時犧牲黃陂云云、

▲閣議之討論　二十七日國務會議議案頗多、其費長時間之討論者、厥惟二十一條問題、據聞張紹曾因最近鑒於某某等方面以藉口外交失敗爲倒閣口實之故、是以急思在外交上有所建立、以博多數國民之同情、因此對於國會所久經議決廢除之二十一條、已爲向駐京日本使館提出正式公文之預備、閣議時、曾將該項文件提出討論、結果、議決該條件應以四種理由取銷、再經一度之考慮後、即可將公文送出云、又聞美國方面、已向政府當局表示竭力贊助、英國方面、亦有開始活動之意云、

▲議員之提案　政府對於二十一條宣布無效事件、據外間喧傳、有擬以改訂條約、向日本交涉之說、衆院議員張樹森等、昨特提案、以究竟政府辦法內容如何、請由院議、請國務員出席答復、其提案原文如下、據報載政府已決定對於二十一條無效事件、以改訂條約之方式、要求與日本開始交涉云云、查二十一條宣布無效案、一月十九日已由參議院會議認本院議決當然成立、多數可決、咨達政府在案、據約法二十三條、政府若否認時、應於十日內咨請覆議、若逾十日、即爲承認、既爲承認、今以改訂條約方式與日本交涉、究竟政府辦法、內容如何、請本院開緊急會議、以院議請國務總理、及主管外交人員、以政府委員資格出席答覆、謹依院法四十三條、備案提議、即乞同人公決、

●駐外公使案之咨復

國務院對參議員張復元等所提出之駐外公使質問案、昨有咨復之文、如次、國務院爲咨復事、前准貴院咨送議員張復元等對於政府不將駐外公使甄別提交國會同意、提出質問書一件、請答復等因、當經函詢外交部去後、茲准復稱、查約法第二十四條內開、大總統任命外交大使公使、須得參議院之同意等語、同意手續、自應於任命之始同時履行、惟民國七年二月至十一年六月、政府任命駐巴四等國公使、因其時並無合法國會存在、無從咨請同意、其任命自不生違法問題、現在法統恢復、對於以前政府發布之各項命令、仍認爲有效、各該公使自無撤回重加任命、又查民國九年國會開會之時、民國三四年間任命之英美義比等國公使、均繼續任職、是政府依據先例、亦不必將已任命之公使撤回、另請同意、至各公使辦理外交、是否稱職、政府自應隨時考核、如果發生違背職守問題、政府必當依照法令辦理等因到院、相應咨復貴院查照、

廣東新聞

●粵局形勢之危急

▲沈軍備戰之急進

廣州訊云、孫文退粵後、以沈鴻英近仍在西北兩江節節布防、即市外四週所駐之軍隊亦未撤退、且派砲兵進駐觀音白雲兩山、雖聲稱無不表示服從、然其態度究屬可疑、亟宜指定分防地點、以免發生意外、因下令調該軍移駐西江北岸、而令滇軍駐於南岸以監視之、又恐因此促其變、故連日派譚延闓赴石井兵工廠謁沈、孫科赴亞洲酒店謁其總參議岑心叔、疏通一切、初沈對於移防一事、並無若何之表示、嗣譚第三次到謁、沈始提出要求孫文撥餉二百萬、略以該軍積欠各部餉項爲數甚鉅、請代求孫文迅速撥欵二百萬、並優給開拔費、則不特可以移防、即拔隊回桂、亦無問題、譚遂以覆命、孫以急促間實無此力量、僅允給開拔費十五萬元、餉項則俟財權統一、當即設法籌給、沈認爲非完滿答覆、遂置之不理、近日外間所傳一俟餉到開拔、當即開拔、又謂滇唐出兵百色、沈將率部回桂抵禦、亦有謂沈以防地遼闊、一時不易收束、故暫緩開拔、傳說紛紛、實則皆未明此中眞相、孫令沈軍移防、蓋以沈有喧賓奪主之勢、欲有以防之、其用意沈未嘗不知之、故請撥鉅欵以難孫、其態度開始移采、觀其致蔡成勳電、一則曰以中路集駐省垣、固其根本、再則曰以左路集駐韶關、與贛軍相連、三則曰以右路集駐肇慶、遙爲策應、據此以觀、沈能否割棄其中路、已屬疑問、況以粵贛相連之韶關、又可輕於放棄耶、近沈對於軍事籌畫尤形忙碌、連日皆召集所部軍官在兵工廠秘密會議、聞沈所接洛吳密示、飭令暫勿離粵、誠恐一旦離去、則粵省實權必完全握於孫手、孫之確否不再組政府、北方尚未十分放心、恐湘軍回湘、贛軍回贛、竟成事實、則西南政府必因之而成立、固無利中之可言、更無統一之可望、故欲藉沈以監視孫之舉動、而阻碍其計畫之進行、俾得早日促成統一、特向沈極力籠獎、電中有「作西南中流砥柱」之字樣、故沈特召集各軍官磋商對付孫之方略、經決定一面宣布就駐粵桂軍總司令職、以覘孫之態度、但就職地點、仍在兵工廠、暫不赴廣州市、一面加厚兵力、防守東郊及白雲山等處、且藉保衞大炮府之名義、派隊駐近農林試驗場、所有警備區域內、無論何人來往、均須受駐軍檢查、孫遂於無形中被其軟禁、近數日內、已絕少外出、此外復派參謀黃某赴韶、指示其子沈榮光以一切應付計畫、並令兵工廠日夜趕製子彈、計每日製出之子彈、不下三萬餘顆、均逐日由車運往所部軍隊應用、

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸　全料二十元（四両庄每盒五元 八両庄每盒十元）
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由臍間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、伸非名實相副、何以臻此

○風流耐戰恐精丸　中盒銀五元　大盒銀十元
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○三貴大補丸（人參鹿茸）　中盒五元　大盒九元
何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝痠軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒保愛丸　每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓、而今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之虞、雖稱爲花界之無恤、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癬疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡
丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理
如係胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
●通訊處
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來
定價 [illegible]
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco Cal.

●備戰止急油　每盒銀二元
蔡元春先生藝鑒昨蒙付來備戰止急油六罇、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩嫖家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及、不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇、以應緊用、至囑至囑、弟候雲道日隆　旅暴麥迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎滋陰之性、以固精氣、以人參益氣鹿茸益血、合天地人三才之功、用大補命火、猗固腎陰、功稱第一、有如鐵甲軍之英勇所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒藥便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症、服之四粒見功、限廿點鐘久止濁止痛、收效最速、此丸出世、觀望多受苦楚、諱病忌醫、養成大患、譯此毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑

預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
響戰忍精丸每盒二元五毛
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五臟發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒藥橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
胃病香濃水樂丸每盒五元
腳操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷吊痰散每料二元　跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒杞粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒生肌膏每盒一元五毛
加料舍錦如意丹（[illegible]）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富樂藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代理處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grand Ave. San Francisco, Cal.

接印文件　笠己圖章　博雅齋
DOCK NGAI CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.
杜淹狀師、承辦移民案件、衙門事務。

LUCKY STRIKE CIGARETTE　It's toasted　特別監製　額外清香

●加拿大都城憲政黨支部民國十二年職員一覽表

正副部長李瑞門　林德朝
財政部長李瑞門　林滑王
中文書記趙乙棠　黃恭義
外交部長張雲谷　黃壽卿
管數員司徒寶山
監督員梅宗藹　議長麥瓏池
庶務員黃德樞　督收公欵林德朝
新進黨員　余棟和　余福欽　余景山　余中林　鍾弼臣
議員　黃恭志　譚寶田　陳維新　麥箕美　麥祚鑾　陳典東　曾傳信　張文輝　李希廉　鄧炳　鄧良　鄧錦　陳清　司徒俊春　司徒子烈　譚寶田

金山正埠　大光書林
●本館各種書籍齊備
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也、內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目、次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情、邑之稽古君子靡不覽焉、但前此刊行者係木版本、裝釘六鉅冊、書帙頗繁、價遂昂貴、故推行不甚廣遠、茲爲利便邑人購閱起見、特改用活字板排印、合裝一冊、約三百頁、凡我邑人、不可不手此一編、蓋世人之對於一事一物、尚欲考究其來歷、況自己生長之鄉土、豈可不知其歷史耶、書印無多、愛購從速、每冊定價銀一元二毛五、郵費在內、總代售處香港永樂街生和內盤臚外、洋各埠代理新寧雜誌處均有發售、大埠代售處世界日報

Friday　April 20 1923, Vol. XXXI No. 53　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第伍拾叁號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

夏曆八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年
中華民國十二年四月二十號（禮拜五）（夏曆歲次癸亥三月初六日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到戚保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋暹島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘受請將華名西字招牌附來便當按址遞送
本報電話差一二六

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件發辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香翰華英文字典及裝鏡相架製造笠己圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠　永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

論英國新政局及政黨將來之變化

（彥公）

英國統一黨與自由黨對峙、勢力互爲消長、迭掌政柄、歷史上之慣例、惟大戰中及戰後之經營、萊特佐治組織混合內閣以支撑政局、殆達於七八年、今萊特佐治之混合內閣倒、波拿羅氏繼之而組織統一黨內閣、在論者觀測、以爲英國兩大政黨對峙之情勢、殆將復活也、不意下議院解散總選舉之結果、自由黨大失敗、萊特佐治派之國民自由黨與亞斯規斯派之獨立自由黨所選出議員之數、兩相合併、尚不能與勞動黨相敵、統一黨更占絕對之多數、波拿羅內閣之基礎、益形穩固矣、

彼萊特佐治氏爲英國有名之政治家、才略優長、雄心勃勃、然今日卒不能維持其地位者、一則迫於事勢、値國家多難之秋、國費非常膨漲、平民負擔租稅日益繁重、不堪其痛苦、經濟生活亦感其壓迫、而內閣負政治上完全之責任、遂爲叢怨之府也、二則近東問題、英國外交全歸失敗、緣最近希土戰役、希臘之出兵於小亞細亞、實萊特佐治嗾使之、法意兩國皆不以英之舉動爲然、暗中援助土耳其、希臘軍遂遭挫敗、英復坐視而不加援手、幾惹起巴爾幹第二次之大戰爭、萊特佐治不能辭其咎、而國民非難之聲以起也、三則彼投身於政治旋渦中十有七年之久、自一九一六年以還、秉鈞衡之重任、一切國家大政、躬自主裁、彼雖抱大畧雄才、然數載施爲、豈能事事悉饜人民之望、以故國中一部份人士持反對態度、所不能免、況各政黨竊伺於其旁、統一黨勢燄方張、覬覦政權已久、恰值希臘軍喪敗、政府外交失策、攻擊者紛然而起、至是萊特佐治之內閣、遂不得不倒矣、

今者波拿羅氏憑藉大政黨之勢力、躍登政治之大舞臺、伊果如何人物耶、英人之論萊特氏者、謂其雄辯滔滔、機畧縱橫、才氣磅礴、遇事能斷、不愧一代之政治家、至於波拿羅氏則沈實愨愿之人也、溯其出生地、在於加拿大、少年嘗爲鋼鐵業商人出身、總藏名實、頭腦密緻、富於常識、生平不喜矜才任氣者也、以人格論、萊特氏則爲進取的、而波拿羅氏則近於保守的、以之擔當英國今日之政局、論者謂其適應於時勢上之要求、然則今內閣此後施政之方針、果執持如何之態度乎、

波拿羅氏發表其政見、（一）對於內治、採財政緊縮政策、英國近年戰時戰後經費之需用浩繁、人民感負擔之過重、今圖休養民力、自以節減政費爲先、此輿情之所殷殷屬望者也、前內閣施行社會政策、衛生上之所設備、及種種保險事業之創興、國費益加膨漲、今後當收束之、（二）對於外交、采和平主義、鑒於前內閣外交失敗之由來、首在對法之感情乖違、意見不免參商、今務與法人協調、對德賠償金問題、近東問題、及對俄問題、與協商國一致進行、執持和平態度、聯絡友國、以增外交之聲援、不汲汲於勤遠略也、（未完）

本館專電

○二十號上午香港訪員專電

楊坤如在惠州獨立、援助陳烱明、（楊坤如於陳烱明據粵時爲第十五旅十六旅指揮、兼第十五旅旅長、）

○滇軍強廣州商團借子彈十五萬、商團通電抗拒、

○北軍已到石井、擬由黃沙進攻省城、

○容伯挺於十九號被鎗決、經當局宣布罪名、謂爲通沈、

○沈軍乘肇慶省城渡下水、中途沉溺六百餘人、

緊要新聞

●禁止高抬糖價

十九日美京電云、政府近以奸商高抬糖價、有碍民食、經費數禮拜之光陰、調查憑據、設法限禁、紐約合衆國衙公家律師、今日承政府之意旨、向合衆國衙請發禁票、禁止糖及咖啡交易所營業、據政府方面云、該交易所買賣糖品、故意抬高價值、顯與沙文限禁託辣斯（例）、大相違背、故禁止其營業、又紐約電云、本埠糖品及咖啡交易所、因政府發出禁票、禁止該所營業、今日該所之糖價、忽跌低五十點、迨又起回三十五點云、

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蓆等大宗發行貨靚價平務從克己
大帮四方　大豆餅發行
兼辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上
唐堯鄧療肺止咳藥水　廣井遠補身正　龜齡集
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色綢緞夏布正頭男女官家長袍揸結彩檯圍搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅瓷紅磁器燒青各欵化罇西式茶具餐碟醃枝檯椅各欵籐竹山盒笠雜茶貨俱全貨眞價實價銀格外減不希爲留意　貴客惠顧
中國絲綢（雜貨古玩）俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京菓雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀尚妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米紫糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
頭等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
四方大豆餅總發行所
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦 [illegible] 出口貨品 [illegible]

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳鎗雜砵館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全裝駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳敬

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在 [illegible]

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒
話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價嗣給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚七衡謹告

Pe-Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久、頑症難醫不愈、每逢風寒雨濕、其患即起、喘促擾嘈、寒痰上沖、扯氣時、有氣出無氣入、其苦難以筆言、蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩、同取温中氣化痰結茶數包、照依先生付來食茶吞丸之法、連服即以取到、用之一禮拜、大見功效、隨付銀取藥、醫理兩月之久、其扯氣之患一切全消、今以好安數年、永無復發、此症弟感深恩、敬告同胞、有染此症者、速付函來取藥、治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜廣敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病、前因此症不知不覺、其眼患起時情形、略見朦朧、後至年餘、幾乎不能見物、經弟兄細看其目內、中點其白汁、故此弟心驚慌、即付銀十元與秘眞先生取藥治理、蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜、白翳障眼之症也、由先生付來茶六包珍珠眼虎尾遮睛丸與內消翳膜丸共同醫治、照法治之、依用藥見功效、付銀取藥、食服後果然清除白翳、晴人復見光明、弟一生我眼盛恩不淺、謹申數言以表謝衷也
必珠卜埠南邑弟李元勁拜

●秘貞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、即付銀三十元與先生付藥到弟、治理此患、果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載、并無復起、加以身體康強、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身痊症效
弟因前染結毒之患、未盡清除、急用大補茶連食數次後、其毒閉結血管、是以身如蛇皮癢極難當、頭面浮腫、似如紅雲、癩內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十圓、續行掃清此患、敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里爲言、付亦十圓往秘眞先生處取藥治理、即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶、照法吞服、陸續付銀取藥治之、三禮拜其數年咳嗽之患、皆消除、感恩靡涯、略申表揚、以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●孫文又下艦逃生

西報登十九日北京電云、政府接到報告、孫文之兵隊、現在廣州被桂軍擊敗、孫文已逃下砲艦、以保其生命、桂軍總司令沈鴻英、昨已就廣東軍務督理之任云、

●廣州被沈軍包圍

十九日東京電云、中國廣州現被沈軍四面包圍、廣東政府首領孫文、目下努力防禦云、

●（西南）果能實行聯省自衛耶

十九日北京電云、本京新聞社接南方通電、係致國會議員及其他政治團體、謂西南各省、實行聯省自衛、以抵拒北京之恐嚇態度、

聞此電文係由孫文、與雲南之唐繼堯、在四川被驅逐之劉成勳、及其他著名軍閥等簽名、此可見南北兩方、將大起戰爭云

●美在華建無線電台之（阻力）

江尼咕叫報云、美國佛度路電報公司、前與中國政府訂立合同、在中國建築無線電台數座、以便中美兩國、通傳消息、按照該合同、共用建築費一千二百萬元、惟日本以與中國政府訂立合同在先、由日本在中國享有無線電之專利權、故起而反抗、昨日本埠佛度路公司、接到北京消息、謂該公司在中國之進行、因日本方面反對、大受阻碍、且又有英人協助日本、反對美公司、經勸服中國政府、將佛度路公司之合同、暫行停止效力、

據該公司副理人稱、中國政府若取銷美公司之合同、則中美間來往消息、全落在英日人手上、然後轉遞美國、阻碍殊多、故美外部力助本公司、抗爭此事、務期達到目的而後已、深信中政府將來必承認此合同爲有效、本公司總理士委連、經帶同機器師一班、行抵中國、預備依照合同、建築無線電台、以便中美兩國通傳消息、不受何方面之檢查、

●美日爭攬中國電政利權

廿日美京電云、中國政府、拒絕美國佛度路電報公司、在中國建築偉大無線電台、現聞美國外部、經向中國政府提出嚴重之抗議、

查中國政府所以阻止美國公司興工、係因日本政府之反抗、謂中國無線電專利、曾由中國讓與日本某公司、今美公司此舉、實與中國與日本公司所立之約、有所抵觸、故日本力爲反對云、

●南滿鐵道社員開除之多

十九日東京電云、南滿鐵道會社、有社員及工人四百五十名、一律開除、目下日本政府、正在調查之中、

●英國船廠暫閉

十九日倫敦電云、本處造船廠工人、要求東主加給工金、東主不允照行、宣暫將船廠停閉、聽候設法解決、今日該船廠工人失業者一十二萬名、

●坎埠華僑會議反抗苛例

温哥華函云、現在坎京國會討論中之中國移民例、共四十三條、對於已來未來之中國人、均嚴辣取締、若該例轉瞬三讀通過、則華僑在坎實無立足地、域埠中華會館有見及此、特組成抗爭此苛例之團體、並派代表劉光祖趙超然陳礽梅三君、前晚前來本埠中華會館、徵求各董值意見、因此本埠中華會館昨夕開職員會議、僉以事關全體華僑生死問題、須厚集才幹之人、力謀對付、經表決於是星期三晚八時、招請各大小團體、派委代表一二三名、及僑界有名望之人、齊集於會館、籌商組織抗爭苛例之團體、與域埠僑胞一致進行、此事異常緊急、旅坎僑胞不可不注意、以力謀打銷之、

●墨人又運動排斥華僑

墨國那加利函云、本埠十四十五兩天、墨人大倡排華、遍發傳單、聲言預遏黃禍之將來、公然結隊遊行、聚衆演說、實爲致治運動之起點、此種風潮、蔓延各埠、若不設法防止、難免發生暴動、聞華僑團體總會、檢有此種傳單、函請胡領事、嚴予交涉、已得順督電飭地方官制止、去年華僑雙方誤會之事、今彼此諒解、同趨覺途、合力對外、抑亦吾僑之福也云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫局之執行部全體職員、對於募捐事、奮勇進行、今日仍依前所規定程序、向華埠外各洗衣店踵門勸捐、或僑胞素以樂善爲懷、屆時必能慨然簽助也、昨日各勸捐員出發勸捐、所至之處、各僑胞均能盡厥義務、欣然助欵、其急公好義、誠可嘉矣、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

至德堂五百元　同源書庄四十元
新悅利三十元　源益三十元
富榮藥房二十七元五　陳玉麟二十七元五
和利二十五元　廣勝二十五元
昌和二十元　黃才二十元
廣利源館二十元　李燿奕二十元
勝利一十二元五　順和一十五元
勝利宏昌一十元　雙利一十元
王華彩七元五　黃隆均一元
共銀八百四十一元
馮寬記　昨日報効自由車一天）

●華商應有權居美

華人余倫和、領得華文商照、於一九二二年三月十日、由舍路入美、轉往亞碑爭拿省啡匿埠爲商、在該埠余卓勝公司、佔有股份、追入境八閱月後、被美京工部長、下令拘拿、指爲欺騙政府、無權居美、並謂余倫和即係余廣、余廣乃余卓勝公司股東余卓之子、經于一九二二年二月十一日、由三藩市港口作爲商子、求入美境、後被撥回、故易名余倫和、以巧計取得商照入美、惟余倫和則不認與余廣同是一人、

美京工部長、判將余倫和撥回原籍、惟余某不服、延聘中華會館律師麥訥及麥交二人、將案提訴于三藩市合衆國衙、求給調紙、以便在衙審訊、昨日由衙官畢度列治准如所請、並取銷工部長之遞解出境令、查畢氏初任合衆國衙官、此爲華人在其衙中起訴獲勝之第一次、工部長所發之遞解出境令、係基於三原因、

（一）余倫和即係余廣、其在舍路入口時、冒認別名、顯係犯假冒案、可將其拘究監禁、如將伊監禁、是使美國公衆負擔加重、因其能使公衆負擔加重、故應將其遞解出境、惟衙官駁覆、謂移民局須入案控告余某、由陪審員定判有罪、方作犯人、今既不將余某控告、又未經陪審員之查判、余某實非犯人、既非犯人、則不能將其監禁、既不能監禁、即非增重公衆負担、且移民例之解釋增重公衆負担、入獄一節、不在其內、

（二）余倫和入境時、未經主管機關查驗、及有欺瞞行爲、顯與定例不符、被告方面駁覆、謂當余某求入美境時、曾經過各等正當手續、由移民局許可、始准入美、何得謂爲未經查驗、衙官之意、亦與被告所具呈理由相同、

（三）余倫和由舍路入口時、患染眼疾、此疾屬十危險、且爲傳染之症、被告方面駁謂、余倫和入口時、曾由醫生查驗、証明其幷無疾病、迨入口後八閱月、在啡匿埠被移民局員拘拿、由當地醫生查驗、指爲染眼疾、縱有眼疾、是入美後所染、而非入口時或入口以前所患染、

當衙官審訊此案時、乘機將移民局員申飭一番、謂政府各部之辦事、祇一紙命令、不經陪審員之判處、便判人有罪、殊屬逾越權限云、

●香港滙單五十五元

●（士作頓埠）兆英昌自製臘味

本號開張二十餘年、舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各欵臘味、兼承接金猪燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、自然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布

士作頓埠兆英昌啓

●集蘭堂專辦（地道參茸藥材）雜貨

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

本號在大埠都板街八百四十四號開張、接理恩開台金銀書信、發售參茸藥材、茶馳名膏丹丸散、并配製補劑、以便僑胞

（同天）（接來）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參（大補）茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
（武漢）（精制）双料補茶每劑一元五毛

844 Grant Ave. DUAP LEE'S HONG & CO. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開設四十餘年、各國貨物向辦週全、出入口貨務、選精研唐山雜貨油米茶烟、過從抱竹爆子舊…格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

畢國各埠滙單傳特加改良選辦妥善、接理滙單交駁快捷、四邑省港駁無延、港庄宜昌安爲誠生隆號、鄉交快爲

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿二鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿二鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前呼剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

弟岑李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

○我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰多飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑即効數劑痊愈窃思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津

旅美國大埠德和街卅八號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

○（龜鹿二鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

○（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。雖以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉歷服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。劑食龜鹿二鞭健腎丸與固精還少丸。自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德迷入花界。初起白濁。纖成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）夾日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲識老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠監頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（保證痔瘡廿年保病跌打刀傷花柳奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Ey Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

台山江聚銀號

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及香港各埠外洋寫亦請照唐洋字招牌寄來紙水傷給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞

司理余和策謹啓

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲鈔稍出貨　本行現由紐約埠辦到新式大小鈔稍數百個每年每個出貨兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲附貯求利　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自攜欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲本行設在孟街街央華盛頓街口

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補紵酒
三蛇祛風紵酒
蛤蚧滋陰紵酒
不雀滋補紵酒
新到大宗參茸
唐山鄉廣濟
照銀市時價

請飲
唐山鄉補藥酒
宗於特別計手
名酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. Washington St. S. F. Cal.

●（金山大埠）昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材永利威五加皮大寶堂鄉廣濟堂洲象牛麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來一壯陽久戰不倦丸二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙樂貢服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛腳軟頭暈眼花之用果然名不虛傳及再付美金二元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸一樽前來當然每月結數專爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始備售各樣書籍本局大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣特出冠時還辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接品筆巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝成大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必公捷郵寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數巷拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）

金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺酒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚜各欵利器

●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎、孔子固有平等自由人權之義也、平等自由人權於中國有何關繫乎、共和之要素也、中國人欲得眞共和乎、不可不讀此書、

香港灣仔海傍東九十六號三樓　中華聖教總會啓

寄售處世界日報　價目每册二毫五

皮膚濕毒聖藥　請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採患處不過一分鐘久其癢立止皮膚即生毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵書銀信到來定當從速付上

快明藥公司啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

●黃濟亭先生　婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷血如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾來醫者知良醫之所在也

黃濟亭先生寓華盛頓街迴瀾園樓上二層九號電話三六九
大埠華盛頓街儀記棧理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲曾經數月而患病數次每請黃濟亭醫生到診不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴數言登諸報端以鳴謝

大埠寧陽會館主席付貫之敬頌

●濟鶴屏眼科

包愈頸癧散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹（每樽五員）

統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋
姊妹七仔恤
症一罇見效大症奇功小
取稱爲花柳聖藥故

各商店代售　永春藥房謹告

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●日本競爭航運利權

本埠航業界消息、近來由遠東運銷美國之絲品、多係由美船運來、蓋因美船行駛快捷、日本船隻不及美船之快、故絲商多將貨品由美船運銷美國、而日船遂失此宗利權、今聞日本輪船公司、得政府之助力、擬不久即將各船加增速力、或購置快捷新船、以競爭航利、將來擬將大洋洋兩船、改置水鑊及新機器、與日本巡艦加賀號之機器相同、不常每點鐘可行二十一海里、若加增速率力、則可行二十五海里、查美國之商船、不常每點鐘行十七里半、若加增速率力、則可行廿二里、惟航行加拿大之英船、不常每小時可行十八海里、

查日本所出之絲品、運銷美國者、日船祇接運四成、絲品價値貴重、且保險費鉅、故由遠東運至美東、以快捷爲佳、不特可以省保險之費、且于時價亦大有關係、

●船到人物

太平洋郵船公司之船企李付倫總統號、昨日下午六点半鐘由遠東抵埠、停泊四十六號碼頭、頭等位客一百零二名、內有肇慶會館新任主席張相炳、華商劉持等十八名、大艙位客一百一十九名、內假道者七十四名、

肇慶會館新任主席張相炳君、別字慈蔭、恩平漿塘人、偕其一子一隨員抵埠、本埠肇慶會館、南平公所、張清河堂、恩邑張姓梓里、均備自由車到碼頭歡迎、

●請減渡費

亞碑慶打埠公家律師洛基、昨日遞呈本省鉄路委員、請飭令鐵路公司、將來往本灣之渡費、由十八仙減至十仙、購買月紙、由四元八毛減至三元、並謂船費係因歐戰時起價、今此時期已過、亟應低減、復回原價云、

●余中森被車碰傷

西報云、華人余中森、寓都板街八百三十號、昨晚在孖杰街夾都板街處、碰倒於地、頭部頸部、均受重傷、被西人麥槪之載客自由車、登即車赴急濟醫院施救、醫生謂觀其情形、頗爲危險、差即將管車人拘拿云、查余中森、年五十餘歲、台山人、

各埠新聞

●華人自由車被碰

卜技利西報云、華人趙安、居在屋崙埠五街三百零二號、昨日駕駛自由車、行至亞路卡爹士街夾亞打連街、正在過十字街口之際、適稍頓怕思域鐵路公司之電車、飛駛而來、與趙安之自由車尾相撞、趙某之車、被推去五十尺、惟趙某幸獲無恙、祇車上之玻璃屏受其損壞、亦云幸矣、

●河邊果有遺欵藏諸耶

十九日斐士那電云、有西人卡胡禮、遺下一書、謂伊自裁畢命、有銀一千元、藏在乾士河邊之柳樹下、昨日發現此遺書之後、遂有西人多名、或乘車、或步行、馳往該河邊、搜尋此欵、另由警差偏覓卡氏之屍身、

●毒藥案下獄示儆

十一號軒佛西報云、附近本處亞摩拿埠之華人勞地、昨禮拜日、被差拘逮、指爲售賣嗎啡、有干例禁、昨早在衙審訊、該華人自認有罪、官判下獄一年、以示懲戒、

亞摩拿埠華人居留區、昨禮拜一晚、忽遭火警、有一部份樓屋、被火焚燬、聞有毒藥値銀三千元、同時被火焚去、

●自由車王之富

十九日紐約電云、本處銀業界機關報、致電的彩埠富人軒利佛、詢問其近日承買煤油場森林玻璃廠及其他產業之後、所餘存之現欵、尚有若干、現接佛氏覆電、共有二百兆元、

●擬購海島建設戒毒藥所

十九日羅省電云、美國禁毒藥會女總理哥付文、現擬買受本埠附近之企李文海島、在此建築醫院一所、以便將患毒藥癖之人、盡撥往該處醫治、使其戒除毒藥之患、預算須欵數百萬元、方足支敷、擬將來向各界募捐、以成此善舉、如將來此事有成、凡患毒藥癖者、到該處調治、於調理期內、並教以工藝、使其出醫院後、易於謀生、查該島長廿一里、廣八里、可容納二萬人、

●跳舞競爭之最久者

十九日企李付倫電云、西人運動家卡碑梧、年二十二歲、於禮拜日下午兩點鐘、開始跳舞、至今早六點十八分鐘、然後停止、共跳舞八十八點十八分鐘久、爲世界跳舞最久者、

又美京電云、昨晚九點二十六分鐘、本京有跳舞家三十七人、舉行最長久之跳舞、競爭優勝、至今日仍繼續跳舞、其中無毅力以堅持、以致退出者、僅得二人、當時有醫生侍女、及食品專家、醫足專家等多名、在場照料一切、以免有意外之虞、

●海員向船政局購船不准

十九日紐約電云、洋海機器師互助會、遞呈船政局、允肯出價三十萬元、購船三艘、由工人組織公司、行駛各船、以競爭航利、惟局長碑士架以出此價格、未及該三船指定最低船價三分之一、故不允接納、

●聲明失去股票

啓者本堂前占有新寧鐵路股份港銀一千二百元其股票于大埠震災時被火焚去無從追查現向新寧鐵路公司請求補給新股票照此領息此佈

民國十二年四月十九號大埠余風采堂啓

●廣東銀行啓事

啓者近聞有人揑造謠言欲以中傷本銀行者
一則謂本銀行擔保中國郵船公司之公債
二則謂本銀行借出中國郵船公司數十萬元此等謠言最易蠱惑人心若不起而闢之誠恐聞有懷疑莫釋者

查中國郵船公司于一九二二年向西人公司賣出債票一百萬元註明以南京考拿兩船爲抵押品倘該項債票到期不能償還爲債主者祇將該兩船處置以爲清償耳其謂本銀行擔保者實不知公債辦法而徒妄自忖度耳

又本銀行資本金六十萬元歷年將溢利作後備金十二萬五千元另有溢利九萬餘元合共七十七萬餘元照本省銀行法律規定無論何人何公司不能向本行借過資本與溢利總額十分之一即是不能借過七萬七千元之數其謂本銀行借出中國郵船公司數十萬元者實未聞銀行業務有法律限制中僞造耳須知銀行法律而徒恐空國郵船公司無論如何實與本銀行無涉茲將實情表白俾衆週知以釋羣疑我愛國愛鄉之僑胞幸勿誤聽謠言貽累大局爲外人笑是所切盼此佈

金山廣東銀行披露

●律師廣告

啓者弟家父曾當大埠移民局長多年業以公道欵待華客盡人皆知今弟父子開設辦事所在於本埠意美銀行三層三百一二號房凡華人出入口移民案件並理合衆國衙及本省各衙門案件喜與華友交易仰祈留意光顧價定必從廉

White & White Law office 460 Montgomery St.
Room 301-302 San Francisco, California.

●光大頭房出賃

全賃任眷　非眷莫問
積慣街泰源號譚道與便知　三八

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罇五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢病倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽爆火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂二鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罇五元

三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于隱毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷砵傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罇五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罇五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇九毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽蛇蕩每兩十五元
●初起白濁丸每罇三元
●培元白濁丸每罇二元
●內消痔漏丸每罇五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內痔藥丸每罇九元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽瘡散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●請君僱白由車注意

弟現購有新式自由車四架每架可容五六人以利便僑胞出入及游覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自即應命而于仰祈留心惠顧爲盼

電話號數日間孝拿二八
夜間五四四四

梁杰梁鴻梁熙梁鴻父子兄弟同啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者弟因前日脚部撞爛因傷發毒痛苦不堪歷醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二並前代購來之（二鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請

醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.
陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元　小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元　半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元（半料三元半）
花柳消毒活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥
各種加料補茶樂酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘻
雜症
包能痊愈

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲四月二十號禮拜五晚七點開演

▲新到小生新聽登臺

新編出頭
有情女生祭未婚夫
義犨馬路劫貞烈女
新聽首本
全班拍演

售票處作拆月戲院由下午四點起

●香港工商銀行啓事

敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心贊助之力、公私交感、莫以爲喻、香關不日擬即買舟東歸、仙舟等久亦將因事他適、所有兩件、自陽歷四月二十號起、請逕寄香港工商銀行、以免週折、而妨遺失、是爲至要、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處、務請隨時函小、其歸國者尤望親自到行當面接洽、各同人無不竭誠招待、僑務處章程函至便寄　特此布聞

香港工商銀行　薛仙舟　黃香蘭　同啓　三七

●中興有限公司派息廣告

本公司于一月二十六號經董事局集議表決分派盈餘股息八厘訂于是年六月十五日開始派發仰各埠股東地址有變更者祈函示以便將所應得…

民國十二年二月二號
中興有限公司總理周壽同佈
書記江培

●林祖慶保單公司廣告

啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知

（日候）叙拿六九五號
（夜候）叙拿二一一二號

地址 LUM TOY HING & CO.
1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.　三一

●醫生陳潤堂（大小）方脉

廣州城醫學研究所主任大國手趙鶴琴傳授畢業陳潤堂初到金門現寓中華旅館二層五號房精醫男婦內外方脉　三七

●專理代收殘賬廣告

本公司專代理收殘賬無論在何埠鎮均能代收一經委託快捷異常本公司所代收之賬皆命人親到代收取用從廉倘未收到現銀分文不取如有殘賬欲人代收者請到下列住址面商可也

賓列公司啓　三七
D. J. Bennett & Co.
520 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts. S. F.
Telephone Garfield 241

●（香港）萬福同廣告

敬啓者本店近十年來並無擔入銀行銀事如果公盤首揭誤用必有方員堂佰卓生兩人同簽單據或紙據交執方爲實事如是常卓生無簽單據或紙據人簽單係其個人之事與本店無涉即如本號有時急需求某銀號揭此應由是必本店執事人方肯帶簽名爲眞否即本號概不公認也再者近傳街外人言云有別人冒本店字號向四處發賣參茸凡參茸要貨眞價實方是公益心于參茸眞假實各難分見以本店特造印將戳于參茸包面有此印將者是本店之貨如無此印將非本店貨此布

香港萬福同參茸庄啓　六

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

常青園合時鮮果

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菓各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話二二四三號

司理人 林德勇 黃君佑 啓

茂利 (金山正埠) MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

◉寄生藥劑南當屬

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

◉定期貯票　三個月週息三釐　六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

合記閣添精樂 水酒藥局 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave., San Francisco

[illegible]

◉中國財政與外債之關係

芝加高大陸商務銀行副總理亞拔、及美國銀業團駐中國代表士地芬士、昨日乘企李付倫總統船由中國歸至本埠、均謂現中國政府、財政支絀無能清還外債、查銀業團乃由英美法日四國所組立、士氏爲美國大銀行三十九家之代表、

據士氏云、今觀中國情形、財政竭蹶、必須俟九強協約實行後、乃有轉機之希望、因九強協約 乃准許中國增加入口稅、惟須先由九強將此約批准、乃在中國開稅則會議、此約聲明由九強批准後三閱月、即在中國會議修改稅則、將來會議時、締約國與中國之重要問題、必一併提出討論、並規定增加入口附加稅率、屆時各國爲自保利權計、對于各等物稅、必多爭執、

現稅則會議之事、未有若何具體辦法、因必須俟九強將此約批准後、乃能舉行、此會議極爲重要、足以影響中國與列強之關係、故爲世界上所注意、

查士氏于一九二十年十月、由美國行抵中國、會商關于借債事宜、亞拔則于去年十月、由芝加高赴北京、追討債項六百萬元、此欵乃于一九一六年、黎元洪爲總統時、借與中國政府 迨黎氏卸任後數年、今黎氏又復任總統、

據亞拔云、中國現下財政窘乏、確無能力清還外債、須候九強協約實行、照約准許中國加收入口貨稅二厘五、乃能望中國交還債項、如將來准中國加收入口稅、亦須指定用途、若委員會辦理得善、則可將所增收之稅 以爲陸續清償外債、又謂中國各省官吏、均將稅餉截留、不解付中央政府、致令政府財政缺乏、無能交還外債云、

◉德國無業工人暴動風潮

十九日德國摩路溪梧埠電云、今日有失業工人三千餘名 擁赴市政廳、將警察三百餘名、嚴密圍困、並在附近各險要街道、將磚石堵塞、斷絕交通、各工人並向軍械店、搶奪鎗械 與警差衝突數次、現已查悉死者三名 另傷者四五十名、各商店均閉門停止營業、免被擾害、

今日有工人代表一班、往見市長、請求加給維持費、市長答以無權增加、須候柏林政府命令、乃能照行、各工人因所求不遂、故不允散去、將市政廳包圍、候柏林消息如何、此次工人暴動、乃由均產黨人爲首、並將食品收沒、

又柏林電云、政府因摩路溪梧埠工人暴動、特令都士卜埠派警察多名、馳赴該埠、維持秩序、以保公安、

◉法兵有意久佔魯亞

十九日柏林電云、法國兵隊、預備久佔魯亞 觀其舉動、可以知其實情、查魯亞有大旅館多間、近日均由法人公司承租、且前數禮拜法軍官所發給美國新聞社訪員之護照、寫明今年十二月尾然後期滿、似此觀之 可見法兵有意久佔魯亞、

又法兵將管理萊因之德國委員、驅逐出境、此事未經與英國委員商議、遽然執行、因此英國委員大爲不悅、將向法國提出抗議云、

◉俄教堂被封禁

十九日俄國彼得格勒電云、本總之天主教堂、現均被勞農政府封禁 惟各信徒每日仍往神甫處、聽講教道、查本處共有天主教徒一萬五千餘名、近來各神甫窮困不堪 無資購買燃料、以禦寒冷、于講道之時、身穿最厚之皮袍 聖加大連教堂、乃爲總掌教所主持、亦被封禁、故教徒每日往神甫處聽道者、數以千計、

◉英財政長有任首相之望

十九日倫敦電云、英國財政部長波路榮、前日所提出之預算案、各黨均表示贊成、因此波氏在政界上與各方極爲融洽、現各黨多欲擁戴波氏爲首相、以繼布拿羅之任 至遲今年六月、可以見諸事實云

◉美加入國際裁判所之爭論

十九日美京電云、總統夏定、日前提議、請美國加入國際裁判所、並聞擬將此問題、爲謀充下屆總統之爭點、惟現時共和黨領袖、均不欲夏定堅執此意見、下議員活特、乃共和黨要人物、定於明早入謁夏定 並攜帶各處共和黨人寄來之書、請求夏定棄去其贊助美國加入國際裁判所之政見、

◉英王子將行結婚禮

十九日倫敦電云、英國約克王子、與某貴族之女依李士拔來安、于下禮拜四日、在威士免士打教堂、舉行締婚禮、前六百五十年、亦有王子娶貴族女爲妻 至今始行再見、

現威士免士打教堂對面處、已支搭棚位、能容坐客一千五百名、以備各界人士、到參觀、每位約售銀五元 因王子締婚、人多爭觀、

◉日本太子婚禮助慶之預備

十九日東京電云、東京及日本全國都市、以攝政太子裕仁、于今年秋間、舉行大婚典禮、現預備屆時慶祝之事、決定排列提燈隊 遊街助慶、並有花電車、隨同巡遊、並在大公園慶會 各等小學校生徒、準備慶祝歌、到時合唱、其進行計畫、至爲鉅大、

◉加省議會改組之動機

十九日沙加免度電云 加省議會、有上議員二名、今日宣言、不日提出一案、將加省憲法所規定之省會、實行取銷、隨將加省分爲五十區、每區依照人口計算、派議員一名、每值單年元月一號、則在本埠齊集議員、會議一次 所提之案、務于議決、然後閉會、議員每名年俸五千元、六年一任、

金山正埠 廣益鐸 KWONG YICK CO. 949-953 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL.

鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓

舖在大埠都板街九百四十九號

[illegible]

本銀行與萬國實通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國實通銀行照交

枝行設在都板街一○○九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 Sutter Street
Branch Office 1009 Grant Ave
金山 佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

[illegible]理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國滙單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱仔租貨求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

寓[illegible]

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California, U. S. A.

現自辦到新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補品　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己

電話差拿六六九號　舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人 李鈴學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙藥材衣鞋什貨並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠臨請照上列西字招牌付來並有上海濟安堂馳名補腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接外洋各埠山客各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷　貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處正埠正昌號　本號司理余煥源啟

上海廣益國藥建村有限公司招股廣告

[illegible]

Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 56 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米[illegible]

永利威五加皮大豆餅　廣濟春壽蛤蚧烏腳

成信號謹啓

贊生堂 DAN SANG TONG Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材丸散[illegible]

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創多年[illegible]

MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Canton China

萬國寶銀號　美洲總代理正和號

附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

◉恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙矣轉多得者出弟蒙舍弟醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里倘患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驥敬頌

愛和堂 OY WO TONG & CO.

本堂自製新驗丸散列下
武彝大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇膽藥每料五元
風濕骨痛藥每料五元
廿四味茶每劑二毫五
何守仁補丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street, San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港往返每兩禮拜有一茲特改良華人三等由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大餐位廣闊風扇冷熱水茶水膳食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

[illegible]

華人代理黎齊啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號　電話金門二一九

甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號　●寄費每料三毫●

務德堂主人 譚緯棠 謹啓 Canton, China.

特製參茸四靈丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留 心 細 看

[illegible]

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

夜夢遺洩固精丸　每料拾元　半料五元

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Qoong Cheong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 538 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在芝加高埠開張多年專辦唐山油米茶葉糖粉熟煙炮竹紙料衣褲棉被鞋帽各項銅器鐵器化粧品各色雜貨各項藥材及正宗號膏丹丸散參茸玉桂鹿茸及各省正地道藥材中西人大小餐館材料價格相宜如蒙光顧照時價格外克己並接理豐泰斗山廣海香港華豐泰各信件書信紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生付來便妥源店是問如有銀信請照上西字

生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉五花八門之應付時局方法

▲談話中之政治會議

▲函電上之裁兵會議

近日因時局上發生種種變化、外間頗以應付爲難爲當局慮者、實則以當局之智珠在握 無論何種困難問題 固皆有其解決之術、譬如善文章者、任何枯窘題目、均覺游刃有餘 不至爲其束縛、就目下情形而論、統一問題、似已陷於水盡山窮之境、乃當局者不特毫不悲觀、而且五花八門、進行極力 既與李烈鈞遙遞秋波、復與趙恒惕互通欵曲、抑若祇此數封函電便具有挽日回天力量者、茲將張紹曾致趙之原函錄下、

炎午仁兄省長大鑒、睽隔清暉、莫由把晤、高斐千里、想念爲勞、吾民苦兵革久矣、國事至此、殆哉岌乎、武力爭雄、萬難再見、前於任命之始、即將和平統一之旨、揭抒海內、旬月以來、各方意見、漸趨一致 不遠而復、天心之悔禍可知矣、現正與中山先生從事磋商、擬開一國事會議、解決一切問題、如天之福、得使此項會議、早日觀成、紓我國難、康我民勞、存亡之機、在此一舉、戔戔之愚、亦當世賢達所樂與贊助者也、先生體國公忠、夙深欽佩 天人悲憫、諒有同情、茲特派閻中將鴻飛趨謁階前、就商至計、尚望開誠相與、協力進行、統一前途、實利賴之、未盡之忱、統由閻君代達一切、所致中山緘並附閱、專此順頌勛綏、弟張紹曾頓首、

以今日南北態度紛歧如此、而函中乃有各方意見漸趨一致、不遠而復、天心之悔禍可知等語、可見當局者之見解、迥乎與尋常百姓不同、而遇事樂觀、尤足徵其胸襟之浩蕩也、

近日孫文、在南方大吹特吹、謂將極力從事裁兵、並興築鐵路以實行其兵工主義、而孫之機關報尤爲之張高聲浪、似乎確有其事者、但一方紛傳其圖湘援贛之種種矛盾消息、令人對之不能不生無限之懷疑、乖巧之當局、覩此情勢、頗不願北方之自安寂寞、日來亦大唱其裁兵之說、以相對峙、據漢口來電云、蕭耀南昨接張總理二十八日來電、有不日召集全國裁兵會議、各巡閱使及各省督軍軍務督理其各派代表與會、并各抒所見等語云云、則當局者確已實行其函電上之裁兵計劃矣 南以是來、北以是往、其有無裁兵誠意 且不具論、祇此應付有方、已足令一般笨伯拜服倒地也、

據接近當局者言、彼輩錦囊中對於時局尚有層出不窮之妙計、此後將看彼勢之如何發展、而陸續表示、聞昨晚七時張紹曾柬邀外埠駐京新聞記者十九人、外賓爲國際公報主幹李佳白博士、在帽兒胡同本宅西餐 席間自由談話、至二小時之久、來賓詢問各種政治問題、張氏一一答覆、其關於全國最高會議(假定名辭)地點、擬指定頤和園、取其空曠幽靜、且距京不遠、張自身得以主持一切、其召集手續、擬用明令、惟對西南或用聘請字樣、舉凡統一裁兵財政民生及其他糾紛問題、皆將於此會解決之 其組合分子爲全國軍民長官各黨系領袖人物在野名流遺老均在被邀之列、其不能親到者、得派全權代表列席、將來事關法律之議案、交由國會追認之、事關行政事宜者、交由政府執行之、至其他民衆團體得隨時遞建議書、以多數表決爲從違 現正由各院員司分別積極籌備、祇期本月內西南方面無軌外行動、則本月內可以開幕云云、

又一消息則謂張前晚特赴黎邸密談甚久、討論解決時局之辦法、結果張請黎即日拍出通電、以召集政治統一會議、徵詢各督軍各法團之意見、如經各方贊成、即請各派代表來京、俟到齊後、即定期開會、并請各方擬具促進統一之意見書、以備開會時提出共同討論、聞此項電稿、黎氏已飭秘書廳擬草、俟脫稿後、再與張揆爲一度之斟酌、即行拍發云、裁兵會議之後、復繼之以政治統一會議或全國最高會議、種種名目、殊覺熱鬧煞人、然則謂當局對於統一已無辦法者、誠未免過於藐視大人先生也、

◉外長同意案之主張

▲用記名投票法

▲議員尙能知恥

▲眞如麟角鳳毛

外長同意案、國會方面、尙無投票准期、聞議員陳尙斎提出議案、主張改用記名投票、以杜流弊、議原文如下、

自閣員同意案提交本會投票後、頗惹起全國報界之攻訐、多謂閣員同意、必先講定津貼、或爲私人預定條件、甚至一黨一系出而包辦、輿論輕視國會、直將議員以國家大政爲貿易、蜚語橫生、全國共聞、鄙人忝厠議席、與同人奔走護法有年、拋棄家庭 歷身烽火、生命幾遭危險、犧牲何等重大 昔在生死交關之時、同人尙未有拱手降虜、賣法求榮者、今値法統重光 功成身安之際、豈肯貪此區區、失其大節、撫心自問、鄙人固敢告無愧於天地、即閣院同人、亦可斷言其絕無此卑汚行爲也、然謠諑之來、非盡無因、第同人此次所以多數予張揆以同意者、誠以張揆爲有功於民國之人、十九信條、彰彰在人耳目、出任閣揆、又以統一相號召、順全國之心理、應時勢之要求、在同人予以同意、固屬磊落光明 及其所提閣員、大多才非所用、正如中山之所謂烹飪之事、必求之庖司、以化學師程度雖高、非其選也、張揆閣員之選、不免有責化學師以烹飪之譏、同人以信任張揆之故漫予同意、暗中更有少數不肖、利用時機、

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行辦理匯駁敏捷之外並注意向美洲及美屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙

惠顧請同本銀行各埠支行或代理處商議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便

貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

▲謹將存欵週息分列
一年期　五釐　三個月　三釐
半年期　四釐　任便期　二釐
儲蓄　四釐　長年　另議

◉金山正埠 總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意

惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處
上海　東方商業銀行枝行
廣州　江門　福信銀號　瑞衡銀號

本行自置總行樓外觀

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本行資本極大乃由美國數最雄壯之銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港澳附貯生意付匯金錢滙金單如願知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎

華人代理歐陽文星　三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙各僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平[illegible]

COD付到均可另有特色[illegible]

協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小杉顧外和宜如蒙光顧請函示知

◉意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮植
羅省埠枝行華人司理 胡熙
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大著學家明地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章茲將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十元　二號密面八十五元
新欵自傳　新欵旅行夾必袋式十五元
所有車費買者自理　世界書局啟

現有新到輕便留聲機器其落機器箱乃用上等木料製造油以花梨色裝飾華麗機器堅固能唱各等大小唱碟如閒暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音額外清朗悠洋可聽令人忘倦且此機輕便異常無論在家或旅行均皆合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈

◉請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡何國之教乎　提倡中國之國教　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知已身爲何國人乎則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第四十二期四十六期已到　愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毫五仙　舊金山代理處世界日報

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

◉廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字一面心心相印于腦海中迨已成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎮各書坊舖均有發售

此國恥品　世界報營業部啓

統治 花柳 風濕百搜丹 每罇五元

[illegible]

探花免毒丸　先食此丸交合 免受　每罇四元
種子大陽丸　功力九牛二虎 出身英雄無敵　每罇五元
特別耐久 忍精丸　合歡妙不可言 功用愈久愈堅　每料五元
久戰丸　男女交合最能 興陽強大久戰　每料五元
壯陽玉露丸　不論遺精參液 連服四天即愈　每料五元
男子遺精 白濁清毒丸　不論新起舊發 食丸一罇即愈　每罇五元
治氣痛 聖約丸　腳氣痛企立過 久反筋骨軟痛　每料五元
內外痔 痔解毒丸　立愈大便鮮血 膿濕血水流出　每料五元
經驗洗痔 斷根散　肛門浮腫起粒 即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩周粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅一元五　皮膚袪濕毒止癢丸每罇四元　郵費一毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

敬者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痂癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈寫報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滚生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蘇葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄傳風鄭吉映相樓 'ong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

回粵、方有駐紮地點、倘此時許軍遽然入潮、亦未能立刻進駐省垣、當時此間軍隊複雜、危險易生、應請李參謀長轉知許總司令飭令前鋒暫緩移動云云、當時李烈鈞甚以此說爲然、經即電呈孫文去電許總司令着令暫行緩進、並即電請許總司令知照、孫文亦甚然此說、業已電飭兩方遵照矣、乃近日駐大埔邊境之許軍、見大埔軍隊、打着鍾景棠旗號、仍以其爲陳家軍、遂不動聲色、乘夜將鍾部圍擊、繳去兩營槍枝、鍾部大怒、遂集合大隊、與許部激戰於大埔邊境、許部以兵力不繼、畧有損失、其實此等衝突、未經上官許可也、至昨報載許軍於六日完全攻下汕頭、或係許軍已大隊趕來、亦未可料、然恐未有如此神速云、

●沈鴻英兵力跨於兩粵

沈鴻英自返桂以後、收編桂省自治軍不少、迨至入粵、又收編陳軍殘部及軍民甚夥、故其兵力日見擴大、茲據熟悉沈軍內容者言、計算駐紮兩粵軍人數、近已達二萬餘人、茲將其長官姓名及駐紮地點錄下、第一軍長李易標、所部駐白雲山觀音山西村一帶、第二軍長暫缺、第三軍長古日光、所部軍隊駐花地、第四軍長沈榮光、所部駐北江一帶、第五軍長李耀漢、所部駐新興、第二混成旅長兼第七八兩旅指揮官何才傑、所部第七旅長沈恩甫駐德慶、餘駐柳州各屬、第三混成旅長兼一二指揮官鄧瑞徵、所部第二旅長黃振邦駐悅城六步一帶、餘駐桂林各屬、其游擊統領共十餘員、李飛駐封川及封川江口、葉士衡駐修仁荔浦、餘分駐於桂林柳江各屬、尚有第四旅長馮保初部、及第三混成旅鄧瑞徵部、二團均駐梧州、至於中央直轄桂軍第一軍、雖非沈鴻英嫡派、然素來受沈指揮、故亦不啻同爲一系、現委陳天太駐肇慶、劉玉山部駐東江、劉炳宇部第四旅黃炳勳、第五旅陳斕屏均駐梧州、餘分駐藤縣及潯州各屬、統計廣東之西江北江、廣西之柳江桂江、均爲沈軍之勢力範圍云、

●西江戰事再興之調查

肇慶歸客談云、桂呂兩軍、近又發生戰事、連日德慶都城南江口一帶商民、紛紛遷徙、人心震動、茲將調查所得狀況、節錄如下、(一)南江口防地、原爲呂師軍隊駐紥、嗣該師接獲探報、某軍有乘虛前來進襲消息、呂春榮以此處並無險隘可守、乃決定將南江口棄去、於一號下令全師軍隊、退出南江、翌日桂軍聞耗、即行率隊進駐、(二)西江上游一帶、連日滿布桂軍、如黃振邦馮保初李易標等部、約六千人、有下壓都城之勢、都城呂軍、以形勢緊急、亦於昨日退防、將都城讓與桂軍駐紥、(三)呂春榮軍隊、頃在連灘集中、已於四日下戒嚴令派隊扼守連灘各要隘、有瞬將開戰之勢、(四)連灘方面、現爲軍事重要地點、城內商民、已於四號一律停業、紛紛遷避、情形異常狼狽、(五)聞五號拂曉、呂桂兩軍前鋒部哨已在古湄地面接觸、查古湄距離連灘不過二十里、大戰恐難或免云、

各屬近聞

▲沙岡慘劫　開平沙岡被慘劫事、經見本報專電、茲得該事詳訊、轉錄如下、開平沙岡堡數十鄉、以張姓人數爲最多、向日聯團自衛、不准軍人到駐、不料二月二十六號、有第一師卓仁機軍隊一排到駐、鄉人出而阻止、彼此衝突、雙方各斃一人、斯時該軍即到江門請得援軍一大隊、用民船數艘駛來示威、勒令交人償命、否則武力解決、而該處鄉民大爲不服、兩不相讓、該軍卒將沙岡振華墟擄掠一空、損失四十餘萬、中有現銀二十餘萬、係由美洲滙返存放於某當店、爲舉辦地方公益及義務教育之用、亦被一併刧去、各軍每分得賍數百元云、又有苦主張活炳、以其妻梁氏、因當日在家、阻止該軍隊搶掠、慘被槍擊斃命等情、來江門請大本營、派員詣驗屍身、緝兇追賍、幷聞此案發生後之翌日、該團長致函沙岡父老、原文探錄如下、「沙岡父老鑒、本團長等奉大本營命令、來貴處查勸烟苗、前已專函通知、並得貴處諸紳董等答覆、約敝團副來鄉相商、不料軍隊到境、貴紳董等不察、有意走避、無人來接洽、乎軍隊誤會、誠爲憾事、須知吾軍隊、原所以保護人民、卽爾等有種烟苗情事、亦未嘗不可以相商、使各父老不致驚擾、何必走逃、今正告各父老、祈即派局紳來敝團部相商、不然沙岡全鄉、恐將玉石俱焚、此亦各父老不忍陷爾等子弟於此境也、專此奉聞　第三團長卓仁機啓」此蓋有團長小章云、

又時事社云、開平沙岡振華金山等墟慘被軍隊焚刧、現省署據被害人民張耀廷等、聯懇密派幹員澈查、依法詳辦、幷嚴令交回團槍、伸明國法、略稱二月廿六日、突被粵軍第一師團所屬團長卓仁機督隊數百、藉名劃烟、向金山商團勇卡強繳去六八及九响毛瑟槍八枝、隨入土汝頭高分田等村焚刧無遺、並刧團槍三枝、繼趨振華墟洗刧商店、另奪團槍三枝、墟東之岐陽新村、以次被刧、無一倖免、合族保商團局、搜奪駁壳二枝、毛瑟二枝、子彈三四千顆、當時卓團長佔駐興亞公司、目擊搜掠之慘、事後諉爲誤會、現尚聲稱派隊入鄉佔駐、斷絕交通、四處捉人、任意毒毆、難民扶老携幼、流離失所、廖縣長得接呼籲、函勸該軍無效、不敢過問、雖經江門梁主任電該軍制止、派員查辦、然兇殘如故、恐嚇愈甚、焚刧爲狀苛慘、千古所無等情、聞徐省長據呈檢閱、非常震怒、已允嚴爲查辦云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

敬啟者。[illegible] 竺西氏中國大醫生 [illegible]

○老年鴻捷 [illegible]
○治疝能手 [illegible]
○良醫良藥 [illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請條示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Franisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕恩域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水　每罇二元
○美人送金丹　每罇二元
○戰通宵散　每罇五元
○錦被香丸　每盒銀一元
○久戰益陽神術丸　每盒四元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○猴子棗 速愈夢遺丸　每罇一元
○龍涎香 止咳扯氣丸　每罇一元
○花柳透關丸　每罇五元
○內消楊梅丸　每盒五元
○白濁約水　每罇二元
李衛草披露
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.
同仁堂 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○班龍三鞭興陽煖腎丸 [illegible]

○九製大海獅鞭 堅腎丸 [illegible]

○始創三鞭補血露　每罇二元 一打廿元 半打十二元 發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定當格外從廉

美洲 紹昌行

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
同胞須防假冒
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹　每罇五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO CALIF.

啓者本醫局發藥房設在金山正埠士得頓街夾戻臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠 [illegible] 香港上海各處匯單 [illegible] 四月七月十月由一號至十號 [illegible] 幼童攜銀一元以上到來開 [illegible] 送贈一具 代理華人 [illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK

瀛聞

日本對我撤銷協約之聚訟 (二續)

▲仍有鼓吹改訂協約之意
▲謂我因內政而起之問題

其答復之大要如左、

足下(指川崎氏)關於廢止中日條約之質問、乃極重要之問題、現政府之對華外交、自華府會議以來、殊爲不振、一讓再讓、故日前本黨提出之不信任案中、已列此事爲一種理由、幷經關望月兩總務彈劾在案、現聞中國政府已決定廢止二十一條件、不日即當通告前來、因往諸詢加藤總裁之意見、據云、世間所謂二十一條者、實屬錯誤、該項交涉、並非成於一條二條之形勢、且爲其內容之某項、已有現已實行者、亦有經日本自行拋棄或讓步者、所餘無幾、所餘部分、中國方面、諒亦無强欲廢止之意、況現內閣無論如何、當亦不至再行讓步、此蓋因中國國內之內政上關係而起之問題、儘可一笑置之云云、因此本黨已決定不以此問題在衆院大會提出緊急質問、惟守沉默而已、希卽諒解爲盼、又日本衆議院大正十年度預備金支出要求追認委員會、二十八日開會、委員正木照藏氏、關於華府會議之外務省態度、及對華外交、有所質問、內田外務大臣一一答覆、擇譯其要點如下、(正木氏問)對於山東問題之日本態度、爲中國小視日本之原因、故聞中國政府對於二十一條件、現已宣言無效、當局豈不聞乎、(內田外相答)中國政府如何宣言、雖尙未接報告、但中國政府中亦有明白事理者、不信彼竟出此無責任之舉、且無論中國政府出以任何態度、日本對於二十一條件之態度、亦早完全決定矣、(正木氏問)中國人中、聞有非主張全廢二十一條件、而主張改訂條約者、亦有將此條約提出國際仲裁判之說、究竟如何、(內田外相答)此種報告、政府亦已接到、但我國亦擬斷然置之不理、惟彼時難免中國人中有起騷擾者、然若能冷靜考量之、則於我國之態度、自當諒解也、

(完)

筆

穿耳記

(國垣)

陶宗儀輟耕錄、謂唐晉畫家所傳仕女、多無耳環、以爲古無穿耳者、不知此風實起於漢末、三國志諸葛恪曰、母之於女、恩愛至矣、穿耳附珠、何傷於仁、然則三國前卽有之、見李雨村詩話、然余嘗攷之穿耳之風、實不起於漢末、三代前卽有之、大約皆諸蠻夷之國俗耳、山海經云、青要之山、鬼神武羅司之、其狀人面而豹文、小腰而白齒、穿耳以鐻、其鳴如鳴玉、又莊子曰、天子之侍御、不爪揃、不穿耳、二說雖不足指女、然當時實有此惡俗也、又詩采采卷耳、疏卷耳草、四月生子、如婦人耳中之●、或謂耳●、漢焦仲卿妻詩、腰若流紈素、耳著明月●、傅休奕艷歌行、頭安金步搖、耳繫明月●、此則明爲婦女穿耳繫●之證、李商隱南平獠傳云、其人以竹筒如筆、長四寸、斜貫其耳、貴者亦有珠●、又婆利國傳云、其人皆黑色穿耳附●、王維六祖能禪師碑云、泉館卉服之人、去聖歷刧、塗身穿耳之國、航海窮年、張籍蠻中詩云、玉環穿耳誰家女、自抱琵琶迎海神、又崑崙兒詩云、金環欲落曾穿耳、螺髻長拳不裏頭、又足爲穿耳沿自蠻夷國俗之明證也、

以●代(璫)

社會鑑

賭塲女多於男

▲嘆夫怨女皆大歡喜

廣州荔枝灣附近之寶盛沙地、近日改爲大賭塲、塲中賭博、式式俱備、身入其中者、宛如別有天地、赴賭者且以婦女爲多、以故雖非嗜賭而別有懷抱之青年、亦溷跡其中、乘機活動、入夜後、情形更爲鬧熱、公司天台雖可男女混雜、然難擦背挨肩、耳鬢廝磨、極放浪形骸之能事、以故男女親暱狀况、公司天台亦覺望塵不及、嘆夫怨女得此俱樂部、想必皆大歡喜云、

新聞屑

生祭顏德

▲一齣悲情慘劇

粵城大北門外唐夏鄉民顏德、因販賣槍枝案、爲軍隊人贓併獲、除顏之外、被獲者尙有二人、聞顏德當在鄉起解時、伊母及妻、逆料案關重要、顏或難免一死、立購酒肉與彼大嚼、又購香燭等物向之焚燒、行其所謂生祭之禮、各皆放聲號哭、聞者咸爲酸鼻、顏母哭至暈倒地上、狀尤慘恻云、

火警亦嚇死人

粵長堤泰安客棧、有夥件胡本階、向來胆汁薄弱、遇事驚惶、棧之隔鄰阜康大押、門首與賃與江明記晚上擺賣生吞燉食、某晚鬧市後、不知因何失愼、陡告火警、一時箇聲呼呼、胡一聞耗、恐慌異常、當堂面如土色、全身發顫、各伴急於救火、未遑將其施救、卒至恐慌過度、倒地殞命云、

風雅壇

按學實慶函東安令投文誤以爲友戲賦答之

東海蘭陵古胄苗、水丁美女各分曹、[illegible] 寄語東安令記牢、

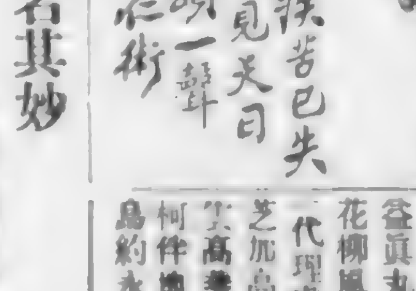
●兩人同病幸掃清　原函照錄
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患悄除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病魔清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇者後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張官長　同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄
弟因身體積弱以致夢屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鶴州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 (原函照錄)
奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅黑國咕沙厘埠弟汪洛漢謹啓

奇生奇葯功効如神
奇生行大葯房
LAY SANG HONG CO
CLAY ST SAN FRANCISCO CAL

美國大埠 五之大葯房
NG GEE CO
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
渴見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
登眞丸每料銀十元　虛淘丸每盒五元
花柳風濕酒　每罇五元　膠　每料三元
(代理處)
芝加高義聯祥　域多利裕綸　鳥約杏林春
雲高華金利源　紐佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮
鳥約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙
▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易消遊子之魂、紅粉塲中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適逢趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製(仍腎還少)生精補血兩丸之主治、與我病狀若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人道、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也　中一
林石泉 Chas. B. Gone 1820 main St. Columbia, S.C.

●花柳幸逢一聖手
[illegible]
民國十一年十一月十號

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.
本公司有最快捷輕穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足慨由華厨烹調招呼優待爲安當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六六便妥
茲將往東船期列后
高麗丸　四月廿一日到　四月廿八日開
春洋丸　五月一日到　五月九日開
西伯利亞丸　五月三十號到　五月廿二號開
大洋丸　五月廿五號到　六月四號開
天洋丸　六月廿一日到　六月十四日開
東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報
全年四十八册八元　本埠零沽每册銀一毛
[illegible]

Saturday April 21 1923, Vol. XXXII No. 54 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第伍拾肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年四月廿一號（禮拜六）（夏歷癸亥歲三月初七日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○各埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半年壹三元一毛一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算續論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將姓名西字招牌附來便當按址送日呈覽 本報電話 一二六

金山大埠 和裕 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal. 本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭齊料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己 新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅 金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California. 本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香嵌華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床樓椅漆布地毡各欵齊備 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓 總代理委市丁孝市電灯

本館論說

論英國新政局及政黨將來之變化

（彥公）（續）

英國向來兩大政黨對峙。今則四政黨互爭政權（即統一黨獨立自由黨國民自由黨勞動黨是也）將來離合變化之何如。殊難以預測。就勞動黨而言。一九一八年之選舉。僅占議員五十七名而已。選後補缺選舉九十七回之中。著著勝利。結果追加十三名。總額爲七十名也。今次該黨投票總數得四百三十五萬六千票。選出議員一百四十一名。是增長一倍之勢力矣。至於統一黨積勢本厚。今度選舉投票總數爲五百七十四萬六千票。選出議員三百四十四名。仍占最多數。也若夫自由黨兩派選舉。皆歸失敗。獨立自由黨僅占議六十名。國民自由黨亦祇占議員五十二名。兩派相合。尙遜於勞動黨。黨勢之衰微若此。豈能與統一黨相競爭耶。今試推論自由黨衰敗之原因。不得不謂其黨綱主義不適於時勢上之生存也。原來自由放任主義。在今日競爭劇烈之國際上。已形擊柄。就經濟方面而言。英吉利雖云自由貿易之國家。惟列強皆已傾向於保護貿易之趨勢。英國已大受其影響。自由貿易主義。已岌岌不能維持。該黨之所主張。與國家四週之環境不適應也。況該黨又復分裂爲二。亞斯規斯派稱爲獨立自由黨。萊特佐治派則爲國民自由黨。一九一六年。萊特氏煽其陰謀。傾覆亞斯規斯內閣。自取而代之。獨立自由黨人所爲刺骨飲恨者也。現在兩派首領。鑒於黨勢之不振。有共謀結合相互提攜之計畫。將來縱能見諸實事。然勢力已遠非昔比。欲與統一黨勞動黨對抗。其道無由。勞動黨藉方興之勢。正如旭日東昇。其前途之光大。殊未可限量。統一黨雖根深蒂固。然已有幾分暮氣。惴惴焉恐受其威脅。若勞動黨一旦藉可乘之機。起而掌執政權。實行其社會主義共產主義之政策。不特鐵路礦山皆歸國有。資本課稅必將見諸實施。如是則國中貴族富豪。不免大起恐慌。統一黨與自由黨。其黨內中堅人物。出身於貴族富豪者甚多。此際互相携手以與勞動黨爲敵。殆必然之勢也。又從國民自由黨方面觀測。其中之急進派。富於不等自由之思想。與勞動黨差爲接近。錢路礦山收歸國有之主張。嘗表示贊成。則國民自由黨或將與勞動黨結合。亦未可知也。往者統一黨內閣時代。對於關稅制度。謀銳意改革。而不保護貿易主義。自由黨極力反對之。以其違反於自由貿易之由。故勞動黨尤反對之。以關稅率增加。則一般消費之勞動者。極蒙其不利之故。此亦爲勞動黨與自由黨接近之機。故將來英國四政黨變化離合之何如。雖究心政局之人。豈可以預測乎。若夫現在統一黨所揭櫫之政綱。外交利平。財政緊縮。基於時勢上之必要。在野各黨派。當無反對之理由。故波拿羅內閣。現時決無所動搖。則可斷言也。（完）

本館專電

○廿一號上午香港訪員專電

傳聞沈鴻英部軍已盡退却。軍田、新街、清遠城等處。均已失守。

○陳炯明與部將秘密會議

決定不與沈軍聯絡。由葉舉爲總指揮。以洪兆麟林虎部軍要截許崇智部軍歸路。以楊坤如熊略部軍協攻孫文大本營。陳炯明鍾秀南餉二十萬元。已電北京。即行發難。

緊要新聞

●北京商會開始抵制日貨

廿一日北京電云、本京總商會、乃由北京工商團體所組織者、現因日本不允取銷廿一條欵、故決定由今日起、開始抵制日貨、以示反對、

該商會已派定調查員十八名、分途調查、如查出有不遵守抵制劣貨章程者、從嚴干涉、至對於屯存之日貨、擬即記錄、并將各物標明來處、始准出售、

公民團現力請國會早日通過顧維鈞爲外長同意案、議會又力請顧氏即日履任、以便外交有人負責、

●擬禁外船載客來往菲島

二十日美京電云、依照美國航業定例、凡屬外國船舶、不能接運貨客、來往美國各口岸、現美政府因來往菲島之外船、日見其多、致令美船損失之利權、不可以數計、擬宣布菲島爲美國口岸之一、不准外國輪船、載運貨客、來往該處、攙奪其利權、藉爲振興美國航業之助力、

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己凡蒙接 大埠四方大豆餅發行 辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山正桂玉桂正字號丹丸散諸膏顆照西字付來選好貨付上

唐夫師咳藥水 龜齡集 廣井遠補身正 正北鹿茸

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色正頭男女官家長袍摺結彩幛雨搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器擺設 中國絲綢俱全 貨俱全價銀格外

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全向行情大加改良選辦貨物 大埠永同盛 信銀尙妥無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米紙糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之念不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內粟以別真偽諸君光顧仰新留意細察是荷本號辦庄香港上環順昌道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
幼滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每打一元
半磅庄廣東麵 每打
各通心桂花粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖 四方大豆餅

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味鹹魚鱔頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳鞋襪碎館日逐所用材料唐番傢食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉 成昌號電話二四六

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

金廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開張三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉麵丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履纏頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒 金山大埠廣利謹啓

廣泰和 廣東開平赤水 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價喻給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好
[illegible]

●眼科聖手
[illegible]

●秘貢先生 醫法神妙
[illegible] 合路香邑弟方新拜頌

●治結毒全身癢症效
[illegible] 云阿上邑弟譚耀升拜頌

●請看大醫生治咳之得法
[illegible] 大埠南邑弟周達翔拜頌

乾坤葯房 男醫丁阜生 女醫鄧梅氏 內外全科
包醫 如有殷實担保 不用先交分文
各種閉經花柳瘋脚痔瘡瘰癧風濕痢癢瘡科眼科限日全愈
若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫
五淋丸 白濁五淋刺痛包止不止回銀 每盒五元一盒
通經葯 婦人各種閉經 全副卅元一副 即通不通回銀
此丸統治楊梅痛疔瘡 病人能自用 功效神奇和平無險 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包正色參茸王桂各行 如假包換
果能包醫 故者弟患連年花柳風濕脚氣痔瘡內外之患閉經皆常先生包醫全愈深爲感謝此候 大埠新會人李暢頌
乾坤葯房先生之奉弟先患腎弱遺精後患白濁痳疔皆買先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗咏黃深叩
神医妙葯
乾坤药房 KIEN QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.
●奇貨郵寄買者自理

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷 疳疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受桎梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服
搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

藉端敲詐、又何怪輿論之見疑也、但前事之不忘、後事之師也、將來之外交總長同意案、同人對於未來之人、先須有精密之審查、其所提之人、是否爲外交之人才、即其所抱之外交方針、亦必有確實之布露、然後用記名投票法、投同意票、事畢登諸報端、一任世人之公議、庶同人各自審愼、如果其人不足以任外交、則投票人以記名負責之故、必不甘拂逆人民之公意、受輿論之指摘、決無阿好是從之虞、則涇渭自分、流弊亦絕、前者爲閣員人才之愼選問題、後者爲議員自身之別白問題、同人皆潔身自愛、諒必深表同情、是否有當、尙祈公決、

●外報紀威海衛近狀

泰晤士報威海衛通信云、關於威海衛之收回事件、現仍懸而未決、除日前所傳政府對房屋地產之投資人、不支付賠償金之一端外、其他即寂無所聞、惟此項消息、則頗出一般英人意料之外、至海軍避暑處、英人咸希望其繼續保留、該地之海軍人員、現逐漸減少、總工程師蘭斯氏及軍需官海扶斯氏近已離威回英、不再派人繼任、軍醫官克洛司比及其眷屬、不日亦將回英、繼任者爲麥克洛氏、近已由英來威、聞將來收回威海衛交涉辦理完竣後、軍醫官及海軍軍械官將爲永久駐威之官署、英國皇家艦隊中之數艘、有於四月中駛抵威埠之訊、此地英人、已爲接待之預備、數日前、損壞之公興輪船、在此投票拍賣、結果以四萬二千元購去、中國新年、但聞一片爆竹及鼓樂之聲、土地潤溫、於麥莊屬相宜云云、

●滬埠防範工潮周密

淞滬護軍使署以滬埠南北車站、及浦東輪船各碼頭、均爲工人聚集之區、現因謠言蠭起、恐有奸徒乘間煽惑、茲爲維持地方安寧起見、應由各該處管轄軍警、注意防範、故於昨二十七日令行憲兵第九連閔連長、自即日起、撥兵馳往南站嚴防、又令憲兵第十連譚連長、撥兵在於北站、巡查浦東各碼頭、貨棧林立之處、應由淞滬警察廳令飭該管警區加派長警、嚴加防範、一面分令所屬各軍隊、各就該管區域內、晝夜派兵四出遊巡、倘有聚議罷工等情、即當剴切勸阻、違干提辦、以維治安云、

●日政府取締華人入境

日政府新近照會中國駐在公使、此後赴日華僑、凡無正當職業及資產者、日政府均將從嚴取締、無論何地、不准其上陸、希望中國能自動審查赴日之僑民、其原因實因近來無職業及不正當之華人、渡日者人數過多、致國已受極大之損害、故不得不出此云、此後赴日華人、必不能如昔日之自由矣、

廣東新聞

●許軍抵汕頭之情況

許軍返粵之消息傳說已久、今日始證實、其前鋒抵大埔時、與尹驥部少有衝突、旋即熄滅、自此事發生後、汕頭各駐軍遂有暗中戒嚴景象、詎許軍於前日前鋒部隊經已抵潮安、其大隊則已集於三河壩、汕頭各駐軍聞耗、今早駐汕各軍即有改換許軍旗號者、因時間逼迫、尙未查悉屬何師何旅、及其官長姓名、惟改許軍旗號者、經有多處、一時市上頗有驚訝之狀、旋即見未改旗號之各軍、紛紛拔隊他去、情形頗爲急迫、似戰事即在目前者、惟久之、亦無如何動靜、只見有軍隊在市上紛紛運移輜重、及種種戒備而已、一時謠傳所及、謂許軍日晚即至、然計程尙須一日、料許軍或於明日始能抵汕也、又據梅縣歸客稱、許軍經已完全入駐梅縣、所有駐梅各軍、均已拔隊他去、許軍入城後、即委人代理縣長、並出示維持治安云云、另一報告、自舊歷正月初、許軍張旅回大埔、與尹師衝突後、潮梅問題、又惹起一班人之注意、因洪翁尹等已受李參謀部長鈞烈收編、歸其統轄、於是諸多揣測、奸人復乘機散布謠言、查李部長爲民黨健者、始終服從孫文、幾年護法、其功最高、其與所有民主派人物、亦始終非常融洽、政見亦鮮有出入、此次赴汕收編各軍、原以各軍已肯輸誠、應予以自新之路、而許部張旅於到永定後、曾先知會駐大埔軍隊、並於舊歷十二月三十日先派人往埔粘貼佈告、而駐於該縣之軍隊竟敢驅逐粘貼佈告之人、許軍以前曾經探報、謂洪等仍與陳炯明暗通消息、今復公然抵抗、實屬不能容忍、主張痛剿、李部長聆此消息、遂即往潮城調查一切、密審洪翁等部眞實態度、如屬一時誤會、則設法勸導、並疏解雙方、一般不明眞相者、故即有種種之推測、昨有新自潮汕來者、據云洪翁尹等確爲布防、惟兵士多無鬬志、聞許軍已兼程沿韓江而下、是則許軍似已抵汕頭矣、又汕頭歸客云、許軍回粵之說、喧傳已久、顧守眼將穿、許軍仍未見到、日前竟有謂許軍爲孫傳芳在後方牽制、一步不能移動者、此等臆測、不知何所據而云然、其實許崇智自得接李參謀長駐汕編軍之消息、即遣其先鋒隊七營開抵大埔邊境、聽候入粵命令、此去職事也、其原駐大埔之軍隊、則爲李烈鈞所編之鍾景棠部、當時鍾見許軍抵埔、即偕洪兆麟晤李烈鈞、大致謂許軍轉戰閩疆、艱苦備嘗、此時回粵、亦屬正理、但現在省垣滇桂軍隊、尙未移防、而孫文經已抵省、滇軍回滇、桂軍回桂、或滇桂兩軍合舉北伐各問題、必俟孫文解決停妥、然後許軍

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望而一戰之後便覺棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三點鐘服之則交合之頃藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、鄙歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者莫不相逢恨晚、如未試過者不妨即來購服、方知功效奇特、與眾不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴、氣血精是也、人體之中以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子、兔絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色萎黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元
思患預防、此古人明訓、而今之尋花問柳者、於受傳染毒後始思治理、不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此然後演其技、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之救星、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘壯氣丸每樽銀二元九毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盒銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盒銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

癸亥春季應時丸散廣告
強種自來 定價

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友書將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨麥迫古埠弟陳詠如上言

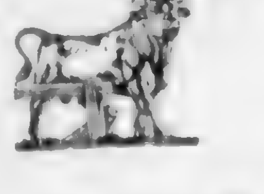
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍兼其溫補之性以壯腎濇腎之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃清積毒不傷身體所以尊爲種毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫貽成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鎏戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓養筋丸每料十元
初起打消芒菓橫疥魚口便毒丸半料五元
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃水樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷吊痧散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料鷹鹿如意丹（專治頭痛肚痛）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 810 Grant Ave., S. F. Cal.
●本局各種書籍價目印單函取即奉
●洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑疆里（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝訂六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價亦昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內贈廬外洋各埠代理新寧雜誌廬均有發售此佈 大埠代售處世界日報

10¢



頂靚牛仔嘜
50

●加拿大都城憲政黨支部民國十二年職員一覽表

正副部長李瑞門 林德朝
財政部長李瑞門 林道壬
中文書記趙乙整 黃恭義
外交部長張雲谷 黃壽如
管數員司徒寶山
監督員梅宗議 議長麥耀池
庶務員黃德桐 督收公欵林德朝
新進黨員 余棟和 余福欽 余景山
余中林 鍾弼臣
議員 黃恭志 譚寶田 陳維新 麥箕美
麥祚鎏 陳典興 曾傳信 張文輝 李希鑾
鄧炳 鄧良 鄧錦 陳濤 司徒俊春
司徒子烈 譚實田

[illegible]

接印文件 笠巴圖章 博雅齋 BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務

●上海和平會議又無效果

廿日上海電云、吳佩孚現向孫文宣戰、故上海之南北調和會議、又無效果、孫文所致其駐滬代表電文、謂「彼派並無誠心促進和平、沈鴻英接到北京政府之密令、於今早進攻廣州、惟被我軍大敗之、彼等僞言和平、以懈我心、其實彼等腦海中常存武閥之夢想、茲着向彼方代表提出質問、要求完滿之答覆、否則衅在彼開、我不負其咎」

查上海和平會議、其主腦係在防止洛吳奉張之戰鬥、今南方之衝突、殊出南北各代表意料之外、如孫文戰敗、則奉直之戰、在所不免、今中國政府、已處於破產地位、若奉直再發生戰禍、其結果眞不堪設想、且恐惹起外國之干涉、孫文實已承認曹琨爲下屆總統、今直系建啓戰端、不知直系何所藉口、昨傳孫文由廣州出逃、現國民黨頭目、否認有此事云、

●滇軍攻佔石井兵工廠

廿一日廣州電云、滇桂兩軍、在廣州郊外、戰爭數日、贊助孫文之滇軍、將桂軍攻退、佔據石井兵工廠、今桂軍向北而退、雙方死傷甚衆、

滇軍滿佈粵桂邊境、以防桂軍侵入、現西江戰事劇烈、贊助孫文之粵軍、由江門來廣州、正與滇軍携手進行、

廣州城現尙覺安謐、惟與外間通傳之電線電話、均受阻碍、所有海電先由郵政至香港、然後拍發、

●埃及製成新憲法

二十日埃及啓羅電云、埃及議院製成之新憲法、昨晚由埃及王付亞得簽押施行、該憲法載明埃及係一完全自由獨立之國、王位世傳、由穆罕麥德亞利王室、繼承大統、以亞剌伯文字爲國家正當文字、以回教爲國教、並規定男女須受普通之教育、由政府設立學校、以培育人材、此可見埃及注重普通教育、對於全國女子、亦極爲重視云、

●匈京排斥猶太學生

廿日匈牙利京電云、本京工程高等學校之學生、近日發生排斥猶太人學生舉動、故猶太學生槪行罷課、以示反抗、查匈國學生、將講堂內之猶太學生桌位、移置一隅、並每懸一小牌、寫明猶太人第一二三等號數、因此猶太學生大爲不悅、相率罷學云、

●越飛患染重病

廿日東京電云、俄國勞農政府派駐中日兩國代表越飛、現在本京患染重病、其熱度達至一百零五度、呼吸甚難、情形極爲危險、

●日本果謀美爲避華之路耶

廿日屋崙坎麻省都魯沙電云、婦女白衣黨、現在本處開大會議、有男白衣黨首領西文士親到演說、據稱紐約埠乃美國最阻碍美化進步之埠、因各國人種混雜所致、又謂日人在太平洋沿岸、竭力謀佔根據地、以期享受實業之利益、惟仍効忠於日皇、雖與美國文化不合、亦不肯捨棄太平洋沿岸之利權、實預備將來中國與日本爲難時、有退路逃避云、

●嚴防韓人在台灣活動

廿日東京電云、有朝鮮過激黨人約二十名、由上海潛赴台灣、擬乘機大舉、惟被警察查悉、係有欲行刺攝政太子之舉動、現已嚴密防範、因該太子現在台灣巡遊云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫局之執行部全體職員、昨日仍依前定程序出發、向華埠外僑商勸捐、幸我僑胞均能盡力簽助、成績頗佳云、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

偉士頓公司	六十元
香港公司	六十元
卜興公司	六十元
振興公司	四十元
萬生公司	四十元
新順利	三十五元
黃林餐館	二十五元
德　勝	二十五元
上海人杭州公司	二十元
維興公司	一十五元
劉祿德公司	一十五元
萬　和	一十五元
泰　安	一十五元
遠東餐館	十五元
利民公司	一十二元五
新廣和	十二元五
李雄樂	一十元
王三公司	一十元
楊忠扶	一十元
廣興公司	一十元

共銀五百零五元

又杰父子（昨日報効自由車一天）

▲各界未認捐者須知　籌建東華醫局勸捐值理、現查本埠未認捐者尙有十餘家、前經寄發正式勸捐函件數次、另由電話通知多次、仍未見其到場簽助、若長此遷延、未免違公意而蔑公益、故各勸捐值理、因華埠內外勸捐事將次告竣、茲爲急於結束本埠籌捐手續起見、仍定期今晚七點鐘、齊集中華會館、聽候各界之未認捐者到場簽捐、凡屬未認捐者、當亟會夥而起矣、

▲屋崙勸捐之先聲　東華醫局自着手籌捐以來、成績至爲優美、各值理現擬向屋崙各界勸捐、特派會長陳樂生君、執行部副主任薛北勝君、定期今日下午一點鐘、在屋崙共和樓、邀請屋崙各僑商互商勸捐事宜、以期醫院之速於成立云、並將屋崙籌議勸捐各僑商開列、

許世徐　譚　龍　朱逸庭　雷錦棠　倫　標

馮　迪　李三進　葉　樂　李警言　林廣庭

●銀業家之中國時事談

爲國寶通銀行上海分行司理古倫、昨由中國抵埠、前赴紐約、據古氏云、現中國雖紛亂未已、財政奇乏、惟中國所欠之外債、將來必如數歸還、予居中國已久、經驗多次、今北京情形雖係不好、若予以中國機會、將來必有復興之日、近來中國各處、盜賊蠭起、商務大受阻碍、現商民因此種苦況、已忍無可忍、將聯合大羣、出以愛國誠心、起而反對、外人對于中國之情狀、實無法可以援助、外人如欲協助中國、惟有持不干涉主義、是不助之助也、

歐美不諱情事、于中國之商務、亦受影響、德國歷來銷售中國絲品皮革及植物種子等物甚多、惟自歐洲大戰後、已無購中國貨物、因此中國貨品不能暢銷于外國、而中國亦不能多辦外貨、

查古倫居留遠東已閱三十五年、該銀行在遠東共有分行二十六家、

●香港滙單五十五元一五

●士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年、舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號、自製臘腸臘肉各款臘味燒金猪燒鴨等、並自辦唐山伙食海味什貨、無不齊備、件件揀選上等靚貨出售、望諸君留心光顧、自然依期付貨、取價從廉、以圖長久交易、此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●集蘭堂專辦地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張、接理恩開台金銀書信、發售各名茶、馳名膏丹丸散、幷配製補劑、以便僑胞、

四天振家神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

十全加茸補茶每劑二元二毛五

武漢蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DUAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年、各國貨物、向辦週全、出入口貨務、選精研唐山雜貨油米茶烟、週備炮竹提子蔴蓆、價格外從廉

四方大豆餅　各種瓜菜仁

專國各埠遐邇、宜傳特加改良、選辦妥善、接理滙單交駁、快捷四鄉、省港驗勝、無延港庄、宜昌安爲週轉、謙生隆號、郵交快爲

恭頌惠華大藥房

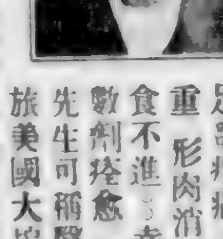
（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒、敬覆者、弟患腎虧陽痿交而易洩之症、服盡各家名醫丸藥、渺無見效、金錢費盡、不知凡幾、幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用、上列所患之症、已經消除、而腎部較前堅剛五六倍、懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手



弟傭工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑卽効、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）

●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）

弟患腎虧之病、緣以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）、次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲醫老術精、故特類片言、如有患腎虧與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓

●花柳扶元搜毒丸每盒五圓

●快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓

●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓

●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華埠惠華大藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳梅毒痔瘡遺年腳跌打刀傷外科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

台山荻海江聚銀號

Kong Tsue Trust Company
Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年、接理書信滙兌銀兩、快捷妥當、久蒙梓里稱許、現特建一種固銀倉、存貯首飾文件、兼備接揭兌換生意、滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤、請照唐洋字招牌寄來、紙水優給、貯銀則給回報仔爲據、六個月半未滿一年月息四厘、滿一年期月息五厘、隨時取回、依期無悞　司理余和策謹啓

意商銀行　華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單、由香港荷國安達銀行照交、每日滙價照買價交易、蓋本行不以滙單而圖利、惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起　本行接理貯蓄及各種附貯、利息四厘、附貯不論多少、自携欵到本行、日立卽起息、存貯長短時候任便、利息照計、函商面議、無不可

▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個、每年每個出賃兩元半、如蒙賜顧、無任歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

不雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

請飲
唐山滙補葯酒
新出大帮
宗行特別計平
招牌
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 83 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材、永利威五加皮、大寶堂鄺廣濟藥酒、象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽、收到矣、但張先生所製該丸、確爲方妙藥、眞服之立刻見效、殊深敬佩、此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用、果然名不虛傳、茲再付美金二元、求再付丸前來應用、如貴公司肯每月付丸二樽前來、當然每月結數、至爲厚望

民國十二年二月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公勝昌埠大山金處通

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始、佈告僑梓咸知、承印大小文件、專辦中西圖書、所有文房器具、各樣獨出冠時、選辦蘇杭雜貨、粧飾物品新奇、搜羅箔巴圖章、工作玲瓏無比、鏡架妙手裝潢、大小款式齊備、志圖社會歡迎、取價格外克己、如蒙光顧賜教、定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數李拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

（廉價發客）金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●黃濟亭先生　婦科妙手

有非常之症、然後有非常之醫、鄙人內子曾患頭痛、痛如斧劈、手足厥冷、胸如火燒、中西醫治、或謂外感、或謂血虛、莫衷一是、半載以來、無奈病何、後求黃濟亭醫生診治、兩劑止痛、元氣亦復、先生洵足稱爲妙手、婆心特鳴於報、以酬大德、俾來醫者知良醫之所在也

寓華盛頓街週源樓二層九號電話三六九

大埠華盛頓街廣心樓陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月、而患病數次、每請黃濟亭醫生到診、用藥不過二劑、病卽全愈、苟非醫學深奧、經驗宏富、奚能臻此、心感之餘、無以爲報、用特綴數言、登諸報端、以鳴謝

大埠寧陽會館主席竹賓之敬頌

馮鶴屏眼科

包愈頸癧散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹

統治魚口疳疔橫弦芒菓五姊妹七仔髀症　一罇見效大症　奇功小敢稱爲花柳聖藥

各商店代售　永春藥房謹告

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨

四方加料大豆餅

洗衣吹水壺酒水升

德美各種鎗炮子彈

德國仔人嘜各款利器

●價廉惠顧取價從廉以圖久交

●目錄印備函索卽奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎、孔子固有平等自由人權之義也、平等自由人權於中國有何關繫乎、共和之要素也、中國人欲得眞共和乎、不可不讀此書、

香港灣仔海傍東九十六號三樓　中華聖教總會啓

寄售處世界日報　價目每册二毫五

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯　請注意

本公司所製之藥膏、專治皮膚濕毒、如疥癩等疾、功效尤速、所搽患處、不過一分鐘久、其癢立止、皮膚臘卽去毒生肌、不久可潤滑如常、此膏用錫筒裝載、大筒價銀一元五毫、小筒七毫五、郵費在內、如用過不滿意者、原銀奉回、華友光顧、請照西字門牌郵寄銀信到來、定當從速付上

快吶藥公司啓

●販賣製釀酒醪材料者被拘

奧京禁酒局特派委員二名、前來本埠、搜查酒醪、昨日親到啡利摩街九一二號某公司、搜去麥精槐花等製酒材料、値銀一萬五千元、及在尾慎街二一七零五號某公司、搜去製酒材料、値銀二萬元、並票傳該兩店東主到衙查問、

據合衆國衙差稱、禁酒局決定嚴禁私製酒醪、各埠禁酒分局、均同時舉行、以期禁絕酒患、查該兩公司、乃專售製酒材料於私人、以便歸製佳釀之用、日前有差往啡利摩街某公司、見其有一招牌、大書售賣製酒器具、遂卽入內、購買一副、並買釀酒材料、返回紅磚樓稅關、如法製釀、果製出醇醪、故將其拘拿、

●漁業工人求加工金

亞鉮市架漁業工人、因要求東主加給工金、至今未能磋商妥協、致阻遲漁船開往亞鉮市架、查去年工人之辛金、每沙文魚一尾、工金六仙、今工人要求加至八仙、經雙方會商多次、昨禮拜四晚、亞鉮市架罐頭魚公司、允加至七仙、工人仍未允接納、據該公司副理人云、今此事雖未妥商、但本公司決不僱用無黨之工人、以爲替代、

各埠新聞

●中國學生反對排演惡劇

江尼咕西報云、卜技利埠「小戲院」、日前懸賞徵求新編戲劇、以西人嵩仁士所編之「奴女」劇本、獲得首選、此劇係描寫一華女自願賣作奴隸、以贍養其弟、本埠加省大學中國學生會、共有會員一百一十八名、以此劇描繪中國情形、殊多失實、故反對排演此劇、惟排劇人置之不理、已於昨晚在大學堂之委蜂紀念堂、開演一次、復定于今晚再演之云、

●屋崙市長復任

二十日屋崙電云、昨禮拜二日、本埠公民、選舉新任市長、揭曉後、現任市長地咔士、得票最多、惟爭充此職者帶利分、聲言此次選舉、有舞弊情事、今日特向法庭起訴、請切實查辦、而同時地咔士舉行就職任禮、復任市長、據反對者云、地氏就任如是之速、實爲向來所創見、惟贊助地氏者、則謂照例選舉後、經市議會宣告何人獲選、則被選者卽可就職、昨晚市議會已宣告地氏獲選、故地氏可卽履任云、

●增設禁烟局

二十日美京電云、柯利近及華盛頓兩省之合衆國禁煙差、向均歸三藩市禁煙局管理、文天拿及埃地賀兩省之禁煙差、則隸屬於典化之禁煙局、現政府因該數處相隔遙遠、辦事阻滯、故定於五月一日、在舍路增設禁烟局一所、辦理該四省禁烟事務云、

●因跳舞而害命

二十日紐約省那付度拿灣打電、西人摩老士、年廿七歲、繼續跳舞八十七點鐘、今日跳舞畢、該西人因過于勞苦、遂卽斃命、

又奧哈奧省企李付崙電云、西女企利、連跳舞九十點十分鐘、爲世界跳舞最久者、今日跳舞畢、仍未見有若何欠適之處、

●私售毒藥被拘

十七號羅省西報云、本省藥務委員、昨日會同偵探、在本埠免街夾衿尾慎街某旅館、查拿華人某堂前任書記比利黃、及余蓮舫二人、當時兩人在旅館內、偵探由火燭梯登入其寓房、兩人醒覺、卽在旅館四處奔走、後奔出於外、遂被拘獲、聞在二人身上均搜出毒藥、以爲証據、偵探謂該兩人專售毒藥與西女、比利黃在華埠、頗爲著名、常在衙署代華人傳譯、

●飛機毋得繞近監獄

十九日山坤咀電云、本處獄吏贊士頓、現請附近本處陸軍飛行場之軍官布列、限制飛機、于駛過該監獄時、勿過低下、據贊氏稱、近來每見有飛機駛過本處監獄、故意低至距地不遠、迴翔數次、恐有串同私運毒藥或兇器入獄之患、現該軍官允如所請、飭令凡飛機駛經該監獄時、至少要距地二千尺、方爲准情、

●防毒液之新發明

二十日文天拿省尾梳利電云、勒技化鉮醫學院、有日本醫生某氏、發明一種防毒液、注入人之肌膚、可免除本省時常發現之一種大熱症、該醫生昨禮拜日、召集日人多名、解釋此事、如試驗有效、則人類受益、殊非淺鮮、惟須在生人肌膚上試驗、乃有效果可見、故欲在座諸人、犧牲性命、以爲試驗、并謂注射此液之後、或因此病死、亦未可定、當時有日人九名、自願上前報効、該醫生卽如法以此液注射其肌膚、今日爲第二次之注射云、

●工頭鞭死犯人被拘

二十日付羅利打省斜鉮苛士電云、西犯夏拔、被獄吏強迫其在鄉南板廠、操當工作、施以鞭撻之刑、異常苛待、以致斃命、現本省議會、特派委員調查此事、查出本埠獄吏鍾士、將犯人批與板廠當工、每名得銀二十二元、歸入私囊、經將該廠前任工頭控告爲謀殺人罪云、

●衛官亦被日人所騙

二十日沙加免度電云、士得頓埠日人某氏、日前因乘自由車駛行過速、被差拘拿、由衙官丹打臣審訊、定判罰欵示儆、當時該日人寫赤紙一張、交由衙官、今日由銀行將赤紙寄回、謂此赤紙無欵存在銀行、官爲之大怒、現四出查拿其人、

●刼匪猖獗

十一號舍路西報云、本埠昨禮拜日、報告被刦者共有多處、有華人陳龍、赴九街夾七都核街其友人占利之衣館處坐談、忽有西匪入內、拔鎗指嚇、並以鎗柄將陳龍擊倒於地、其鎗亦失手墜地、匪卽驚逃、陳龍急爲執拾此鎗、向匪連轟三響、差聞聲馳至、與匪相遇於門前、卽將匪推倒於地、捉將官裏去、陳龍則帶往醫院療治、

●紐約華人遊河之預定

廿日紐約電云、本埠華人工商會、共有會員四百名、每年必約同遊河一次、聯絡感情、今年遊河辦法、定於七月間沿乞慎河而上、往遊熊山、藉作旅行之助慶、惟幷未邀請各白人全往遊覽、據該會會員付周富稱、往年遊河、多請白人同行、惟華人銀箋時計、每因此失去不少、至昨年白人亦請求全往、藉助興趣、仍失去時計九十七枚、故今年決定不請白人同行云、

●携毒藥來加美者被搜獲

二十日滿地可電云、本處警察廳佈告、謂日前有人由德國携帶毒藥一大帮、値銀五十萬元、附船前來加屬、預備交到溫汝辟及美國者、各佔三分之一、其餘則交到本埠、惟被英國偵探局查悉、當卽派偵探二十名、喬扮乘客、匿在船中、待該船行至中途、卽將携帶毒藥之人拘拿、候送官訊究、並將該帮毒藥收沒、存在夏利佛士埠云、

●聲明失去股票

啓者本堂前占有新寧鐵路股份港銀一千二百元、其股票于大埠震災時被火焚去、無從追查、現向新寧鐵路公司請求補給新股票、照此領息、此佈

民國十二年四月十九號大埠余風采堂啓

●廣東銀行啓事

啓者近聞有人搆造謠言、欲以中傷本銀行者、一則謂本銀行擔保中國郵船公司之公債、二則謂本銀行借出中國郵船公司數十萬元、此等謠言最易熒惑人心、若不起而闢之、誠恐間有懷疑莫釋者、查中國郵船公司于一九二十年向西人公司賣出債票一百萬元、註明以南京孝拿兩船爲抵押品、倘該項債票到期不能償還、爲債主者祗將該兩船處置、以爲清償耳、其謂本銀行擔保者、實不知公債辦法、而徒妄自忖度耳、又本銀行資本金六十萬元、歷年將溢利作後備金十二萬五千元、另有溢利五萬餘元、合共七十七萬餘元、照本省銀行法律規定、無論何人何公司、不能向本行借過資本與溢利總額十分之一、卽是不能借過七萬七千元之數、其謂本銀行借出中國郵船公司數十萬元者、實未明銀行法律、僞造且須知銀行業務事有法律限制、中國郵船公司無論如何實與本銀行無涉、惟將實情表白、俾衆周知、以釋羣疑、我愛國愛鄉之協胞、幸勿誤聽謠言、貽羞大局、爲外人笑、是所切盼、此佈

金山廣東銀行披露

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌、開張二十餘年、中西人等醫愈無數、今爲利便埠胞起見、特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚、故其交媾能忍耐至七日之久、詢惟一天然補腎珍品也、本局特用三蛇膽爲君、配以鞭巴參茸、養陰陽、生精益腦之藥、精工製煉成丸、專治先後天不足、腎元虧損、陽事不舉、及陽縮精瘦、精滑之症、與夫病後欠補、虛勞過度、精神恍惚、怔忡健忘、頭眩耳鳴、眼花虛汗、夜尿頻數、腰刺不寐、四肢疲倦等症、此丸藥醇力厚、曾無亢陽燥火之虞、確有九牛二虎之力、果一試之、覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等、此直駕乎其上矣、

●三蛇風濕丸　每罐五元

三蛇之名、曰過樹容、金脚帶、飯匙頭、而論其性者、過樹容則走上部、金脚帶專理中部、飯匙頭善行下部、合三蛇之力、能透筋達絡、搜除周身風濕、本局採取三蛇爲君、佐以補氣養血、祛風除濕之藥、製煉成丸、專治風濕癱瘓、半身不遂、頸膊刺痛、四肢麻木、苦于伸縮、腰膝酸軟、行步無力、筋骨痺痛、一切風濕癱瘓、痰凝結核等症、包能見效、苟一試之、而知非徒託空言者比也、

●花柳鮮毒丸　每樽二元

此丸統治花柳百病、如楊梅疳疔芒菓魚口便毒、至于墜毒骨痛、餘毒伏患、手足拘攣潰爛、經久流黃水、一切花柳惡毒等症、輕者一樽、重者倍之、包能收歛、亦永無復發、以視乎世間用丹藥治療、徒取快于一時者、未可同日而語也、

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製、能舒筋絡、祛風散瘀、消腫止痛、統治男婦跌打刀傷、碰傷撞傷、重物壓傷、斷筋折骨、血流不止、錯骨錯較、瘀血積聚、不能舉動、外而產婦瘀血未清、積瘀肚痛等症、應效如神、旅行居家、盡請購備、

●夢遺固精丸　每罐五元

此丸主治夜夢遺精、其有水虧火燥、見色卽洩、精道失閉、尿出如脂、色慾過度、精後見血、慾念稍動、其精卽洩、甚至久流不禁、精隨便出、無論有夢而遺、無夢而遺、亦皆迅奏膚功、此誠百發百中之神聖萬能者也、

●喉科萬應散每樽一元

●婦科調經丸每罐五元

●小腸疝氣散每樽二元

●刀傷止血散每樽五毛

●一掃光癬藥每樽五毫

●哮喘扯氣丸每樽一元五毫

●止心氣痛丸每樽一元

●三蛇風濕膏藥每張五毛

●三蛇膽製酒每兩十五元

●初起白濁丸每罐二元

●培元白濁丸每罐二元

●內消痔漏丸每罐五元

●三蛇卵陳皮每兩十五元

●內消瘰癧丸每罐五元

●珠珀生肌藥膏每兩一元

●外科保口散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五　本藥局主人謹啓

●諸君備自由車注意

弟現購有新式自由車兩架、每架可容五六人、以利便僑胞出入及遊覽各處名勝、如蒙諸君見召、請由電話通知、自卽應命而至

電話號數日間李拿　夜間五四四　二八六

梁杰榮馮國樑父子兄弟同啓

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處

Yan On Co.　Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫

腎虧血弱

遺精

夜便風濕

花柳

白濁虛濁

疳疔

血毒皮瘻

雜症

包能痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由信館付上赤紙銀十元、乃交先生爲茶資、弟因前日腳部損爛、因傷發毒、痛苦不堪、屢醫無效、費銀無數、後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等、照此購用、旬日間痛苦靈除、生肌收口、此葯丸藥膏、可稱天下無二、並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）、各親友用之、大見功效、可稱貢材實料、醫學超羣、感恩不忘、區區此意、以爲致謝、此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元

強腎固精久戰丸（每料十元　半料五元）

參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳搜毒勝金丹每罇五元

專門內痔解毒丸每料七元（每罇三元半）

花柳活血消毒丸每罇二元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元

◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元

◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥　各種加料補茶藥酒

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲四月二十一號禮拜六晚七點開演

新編頂好出頭

淑女附金釧

大桃雙記念

新到小生新聽首本

全班拍演

售票處在本月戲院內下午四點起

●香港工商銀行啓事

敬啓者、工商銀行合衆來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心贊助之力、公私交感、莫以爲喩、香港不日擬卽買舖開用、非久亦將因事他適、所有兩件事、請直寄香港工商銀行、以免[illegible]、又本行爲利便美洲僑胞起見、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處、請函[illegible]、各同人無不竭誠招待、僑務處特此布聞　三一

香港工商銀行啓

●中興有限公司派息廣告

本公司十一月一十六號召集股東會議表決分派息[illegible]、各埠股東[illegible]

民國十二年[illegible]月二號　中興有限公司總理周[illegible]　書記[illegible]

●林祖慶保單公司廣告

啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單、取價從廉、如有委托、請由電話通知

（日候）叙拿六九五號

（夜候）叙拿二一一二號

地址　LUM TOI HING & CO.　1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.　三一

●醫生陳潤堂大小方脉

廣州城醫學研究所主任大國手趙鶴琴傳授、專業陳潤堂初到金門、現寓中華旅館二層九號房、當醫男婦內外方脉　三七

●專理代收殘賬廣告

本公司專代理收殘賬、無論在何埠舖、均能代收、一經委託、快捷異常、本公司所代收之賬、皆奉命人親到代收、取用從廉、若未收到現銀、分文不取、如有欠賬欲人代收者、請到下列住址面商可也　資列公司啓

J. J. Bennett & Co.
120 Mills Building, Cor. Montgomery & Bush Sts S. F.
Telephone Garfield 241　二七

●律師廣告

啓者弟今受當大埠移民局長之[illegible]、公道欵件[illegible]、本律師[illegible]、三十[illegible]、各埠合衆國衙門[illegible]

White & White Law Office 160 Montgomery St. Room 311-312 San Francisco California

●光大頭房出賃

今有[illegible]　稽核街泰源號譚道興便知　三八

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務從價廉照時價額外計平付上仰祈留心光荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 利 （金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤塅各埠鄉客書信銀兩羅兌由香港廣茂源赤塅新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
901 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
延年堂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

◉[illegible]

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　東方商業銀行　香港廣東銀行　兩處均由顧客门便

◉定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 合記閣滋精製 藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

美日爭築中國無線電台

廿日北京電云、美國佛度路電報公司、欲修正與中國政府訂立之合同、在中國建築大無線電台五處、迫日本政府、以美國攙奪此項利權、向中國政府提出抗議、故中國政府暫停止合同發生效力、駐北京美國使館、經屢次向中國政府交涉、而中國無切實之答覆、致令佛度路公司無從進行、日本迫令中國政府、對于美國之要求、暫置不理、

前數禮拜、駐北京美使沙文、曾親到中國外部交涉此事、此後每禮拜或由沙文、或由使館人員、與署理外部長黃郛、會議一切、迨黃郛辭職後、美國外交官、又與外部次長沈瑞麟交涉、惟中國外部屢請求忍耐、予以時候、故美國欲求中國贊助美國最後之答覆、尙未能辦到、前一月美使沙文、曾致文中國外部、詞意甚爲強硬、要求中國完成佛度路公司之合同、或決意拒絕、惟至今尙未接到中國之答覆、

駐北京日使小幡、經向中國政府提出抗議、要求取銷佛度路公司之合同、而按照與三井洋行所訂之專利合約而行、美使沙文協助佛度路公司之請求、乃根據現有之條約而行、聲明中國開放門戶主義、利益均等、要求中國照與佛度路公司所立之合同辦理、惟小幡則謂三井洋行所與中國訂立之合約、先于佛度路公司之合同、並謂美京減軍會議時、美國外部長曉治、及英國外部長巴路科、曾承認干特別情形中、可行其專利主義、此種主義、今可適用于該案、

現美人方面、指明此次美日之執爭、日本似獲勝利、因美使乃求中國政府、于此案切實決覆、而日本則要求中國對于美國所求、暫置不理、

黎元洪昨任顧維鈞爲外部長、惟顧氏須候國會通過、乃允就職、故中國政府藉口外交無人負責、藉以延宕、

又本埠佛度路無線電公司、昨接到海電、謂中國政府、因被日本之壓迫、故不允簽押該公司所立之合同、現該公司已請美國外部、向日本反抗、並接外部覆文、允爲極力辦理此案、

據該公司副理人云、佛度路公司與中國所立之合同、原由美國無線電公司所訂立、今轉與佛度路公司承辦、日本卽藉口反對、其實此兩合約大同小異、祇公司之名不同耳、

昨日該公司副理、通電太平洋沿岸各商會、請美國外部反對日本之所爲、據該公司云、此次與日本抗爭、不特爲商務利益、凡爲保全美國之尊嚴、如中國政府被日本強迫取銷該公司之合同、顯破壞中國開放門戶主義、且一八九八年之條約、及美京會議之九強協約、均被其破壞、此事關係極爲重要、

美商團遊抵墨京

廿日墨京電云、美國三藩市西商會、有會員一班、來遊墨國、本京美人商會、今日設筵宴請若輩、列席者連同墨政府代表、共有四百餘人、墨總統奧布李近、定于明午、接見各美商、藉敦友誼、

德工人暴動風潮已息

廿日德國摩路溪橋埠電云、本埠因被共產黨連騷擾二日、市政廳官員及醫差等、均被黨人圍困、致市政無人主持、秩序大亂、至今日乃由德官恢復秩序、管理一切、查被困之官員及醫差三百餘名、今日由市政廳衝圍而出、與黨人相鬥一場、拘去黨人多名、事始平息、自昨禮拜三日、官員及醫差被困在市政廳內、幸內有食品及軍械甚多、足以抵禦、且市政廳有一高塔、高一百五十尺、爲全埠最高之樓、醫差先在塔上將黨人驅散、隨卽衝出、故黨人無能抵拒、

又柏林電云、摩路溪橋埠工人此次暴動、死者八人、傷者二十餘人、今該埠已復由醫差管理、並將鬧事者四十名、拘案懲辦、被困之醫差、乃得由附近都十卜埠派差前往援助、將黨人驅散、乃得出重圍云、

法僱意工操作

二十日意京電云、法國政府、現與意國政府磋商、由意國辦運工人入法、操當工作、惟意國要求担保意工入、不得作魯並操作工業、祇在法國兵燹地方作工、並由法政府担保有規定之工金發給、方爲准情、

英通告國民勿往遊德

廿日倫敦電云、英國外部發出通告、警告英人、除非有重要之事、不宜往遊德國、因今德國政府、不特不歡迎遊客、且對于無職業之外人、欲驅逐出境、并謂凡居住德國之英商代表、須卽領備護照、以便易於保護云、

英國議及徵收街頭稅

二十日倫敦電云、英國地業主、現所繳納之地稅、負担極重、工黨議員方面、對於富人地主、時常提出議案、增加其稅項、有工黨議員今日宣佈、將請求財政部長波路棠擬議一案、凡有街頭之人、須納稅若干、其納稅多寡、以街頭之大小爲定衡、

英議院否決禁酒案

二十日倫敦電云、英國衆議院、今日第一次提議禁酒案、討論未久、卽投票取決、結果 反對者二百三十六、贊成者僅十四、遂卽否決、當時並引証美國禁酒之無效、有議員苛路布碌、謂美人犯禁酒例者、估居九成、又某議員謂伊日前往遊美國、足跡所到之處、均有私酒發售、美人對于合衆國定例、向皆遵守甚力、所犯者祇係有例而已、惟今則不然、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-945 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號自做 鮮明餅食 龍鳳禮餅 [illegible]

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave.
金山 佛喇西花旗銀行

金山 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

啓者敝行管理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

寓 [illegible]

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California, U. S. A.

現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補丸 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 電話沙加緬度六六九號

司事人 李鈴學 謝耀強 同啓

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

金山 正昌號
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉 [illegible] 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接金山各埠莊口貨物兼寄香信銀兩通兌異常快捷如蒙上海土布生意貴客惠顧無任歡迎　金山總代理處大埠正昌號　本號司理余兆中敬啟

上海 廣益 置業 建村 有限 公司 招股 廣告

[illegible]

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 35 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2087

本號開創四十餘年專辦增城絲苗精米糖茶煙行叻紡京菓海味蘇杭紙料絨幼綾心綠片 [illegible] 成信號謹啟

大埠都板街九百零九號 二四六七號

永利威五加皮 大豆餅 鄺濟存壽蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
Grant Ave. S.F. Cal.

啓者本堂在大埠都板街 [illegible] 中國各省正藥 [illegible]

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒京果粉麵竹紙料磁器山貨 [illegible] 誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK

美洲總代理 正和號 [illegible]

恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩硫骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟阜處調醫幸其醫術精良當時將骨硫整正以藥敷之約期十天該骨權還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙勢雖多得者由弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驊敬頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S.F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

◉堂自製經驗丸散列下

蛤蚧大補茶每劑一元二毫
武孫大補丸每劑一元二毫
新蛇膽毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味感冒茶每劑二毛五
何守仁接毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孖剌等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水膳食尤足周到以滿華友樂旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

金山總統 五月三號開
舍路總統 五月十七號開
麥堅尼總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
[illegible]總統 六月廿八號開

華人代理 黎瓊 啟

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香僞牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

Canton, China.

務德堂主人 譚緯棠 謹啓

特製 參茸四寶丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留 心 細 看

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢忘倦
氣血兩虧手足痺木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺弱常患傷風 腎虧頭痛常見耳木
思想勞倦損傷心腎 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腸胃筋絡腎虧血虛 腎冷精寒陽事不舉
[illegible] 道不固精隨便出
舉不堅竪不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁時中遺溺 小便刺痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補忙懼不寧

如服此四寶丸不拘老少全無燥熱大便不結不漏立刻見功而且效力長久能使病者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎病病症精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

每樽一元 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◉有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法服無後患也

●茲將主治之症列下　凡風疾濕毒忽由頸臍腰骨手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸肩脹痛或腰背見疾頸臍難轉側　舉手提痛至手疼壓於握物若於伸縮、腿痛膝軟兩麻趾痺筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐病更苦楚　或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛弱寒侵風濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風濕根）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

夜夢遺泄固精丸 每料拾元 半料五元

此丸專治夜夢遺精　火盛水虧見色即洩　精道失固便咀醫漏　色欲過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情病因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加哥）生源號廣告（市埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在芝加哥市 [illegible] 辦唐山油米茶酒京果海味生粉紙料熟煙蘇杭衣服各項磁器花雜貨俱全茶葉及各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常備開口合時鮮明各樣瓜菜發兌各葉光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安

生源號陳孔芳啓

中國新聞

北京元宵節之流血慘劇

▲重傷者三十餘人
▲輕傷者不計其數

北京各團體聯合會爲促起一般市民對於現政治之覺悟起見、特於元宵舉行市民提燈大會、此種行動本非越軌之舉、政府當局自當行無所事、不加干涉、如此自無意外之事發生、而執意竟又演出數年來少有之流血慘劇、自一月十九日以至今日、不及兩月之間、北京學生一因向衆議院請願、再因舉行提燈會、竟至兩次流血、誠可慨也、茲將元宵流血情形詳述於下、

自市民提燈大會消息傳出後、警廳方面卽大爲注意、曾一再向北京大學、高等師範、及法政專門之教職員學生接洽、聲明禁止提燈、然皆不得要領、昨日午刻沙灘漢花園北京大學第一院附近一帶已布滿武裝警察、分六大隊、約百餘人、往來巡邏、如臨大敵、同時警廳又派員至北大教務處、聲明警廳對於此次提燈大會決不干涉、傳希望參加之團體、（一）不講演、（二）不散傳單、（三）不携旗幟、該校教務處人員當答以此事須與各團體聯合會直接交涉、敝校無過問之權、警廳所派人員又至學生聯合會交涉、學生會幹事答稱今夜提燈大會、已經官廳許可、則其一切行動、官廳自不應過事干涉、四時、花園口（由北大第一院至東廠胡同之通路）一處又來武裝軍隊一排、約四五十人、禁止行人往來、交通完全斷絕、是時法政專門與高等師範門前亦各有武裝警察百餘人、盤桓梭巡、一帶市民往觀者更擁擠不堪、此慘劇發生前之大槪情形也、

黃昏之後、月上柳梢、參加提燈大會之分子、紛紛向預定地點（北大、高師、法專、）集合、當是時、各該會場附近之警察愈多、市民觀者如堵、三路提燈隊員咨準備出發、茲將其出發後之情形分述如左、

▲東北路　是夜北路與會者約八九百人、六時四十分、各團體分子既齊集、遂由北大第一院啓行、軍樂大作、萬燈齊發、列隊而行、宛如長蛇　軍警百數十人、夾提燈隊之前後左右而行、該隊由漢花園、經東廠胡同、（黎總統私邸所在）乃甫抵胡同口、卽有警察阻其去路、不准通過、提燈隊與之交涉、警察堅不允、蓋以此次運動乃欲喚醒市民、並非向黎示威、遂允改道而行、卽在該胡同口大呼「打倒軍閥」「還我自由」數番而去、復南行、經東華門、南池子、東長安門而至天安門、時南隊及西隊皆未至、該隊稍事休息、旋卽出前門、照預定路線、擬經西珠市口、赴香廠、所過之處、不入隊之市民皆鼓掌歡迎、隨行者甚多、乃甫過大棚欄、卽有預伏該處之警察數隊直衝入提燈隊、於是此一場慘劇遂開幕矣、武劇既開、軍警各持皮帶刺刀、向提燈隊員毒打、隊員見軍警來勢兇猛、皆棄燈奔避、市民觀者亦盡力逃竄、是時軍警陳師鞠旅、皆鼓其殺敵致果之慨、以對赤手空拳之市民、其情形較前者一月十九日衆議院之役更加殘酷、如此毒打、約二十分鐘之久、市民與學生皆逃避無餘、提燈隊員及旁觀人受傷者極多、因羣衆奔散、無可稽攷、據北大方面介紹調查所得、有周梅蘗黃鵬基二人（皆北大學生）頭部爲刺刀所傷甚重、當時不省人事、現已抬入醫院、此外受重傷者有十餘人、輕傷者無數、除員既遭慘打、受傷者皆有人扶持或入醫院、或回家、其幸未受傷者亦各散歸、乃有十數學生行至前門、忽來警察十餘人、強將彼等拘去、開此十數學生現尙在署、將來如何發落、尙不可知、（未完）

蘇俄虐待華僑之呼籲

滬埠總商會昨接哈爾濱總商會代電云、最近報紙喧傳、謂俄屬黑河伯力等處華僑會、被蘇俄軍事當道、先後封閉、並對於各該會人員、加以種種之虐待、敝會以此等舉動、非惟摧殘我僑民、亦實蔑視我國家、頃致伯力黑河赤塔我國領事一電文曰、當今時代、最重商戰、故商人所至之地、卽國勢所至之地、蘇俄勃興、以與我壤地毗連、商務上有密切關係、屢遣代表前赴北京、意在訂立商約發展兩國國民之經濟能力、時機雖未成熟、事實終當出現、不料俄當道包藏禍心、突肆辣手、月餘以來、黑河伯力歸馬赤塔上烏金斯克等處華僑商會、竟先後以封閉見告、據道路傳說、繫縛會長、有如羊豕、搜括商肆、不異盜賊、既滅絕人道正義、又違反國際常例、消息傳來、舉國憤慨、敝會以有物傷其類之感、更懷無限之隱痛、查華僑商會本爲代表華僑之團體、封閉會所、拘捕會長、直與我華僑全體爲敵、國家之設有領事、本所以保護僑民、不得我領事之同意、遽施一種強暴手段、是更不啻蔑視我國家、此而可忍、孰不可忍、方今蘇俄之野心、正勃勃不可遏、佔據我外蒙、恢復中東路、陰謀百出、伺隙而動、此番對各該處華僑會之強暴行爲、安知非借爲嘗試地步、我若嚴重抗議、倘或少爲歛迹、如或苟且容忍、將更肆無忌憚、爲封豕長蛇　得寸進尺、敢請力向交涉、爲我華僑請命、如不得當、應卽號召我全國商民、羣起而作後盾、臨電神馳、佇盼示復、哈爾濱總商會漾等語、除將原電抄呈國務院外交部暨奉吉黑三省當道、懇電飭各該領事向俄方提出嚴重抗議外、務懇貴會轉函各分會、一致電達中央、向蘇俄爲嚴重之交涉、我國僑民　遍於各國、俄人既肆意蹂躪、他國恐從而效尤、數百萬流徙海外謀生之同胞、從此將永墜浩刦、起而援手、端惟貴會諸君子是賴、

香港東方商業銀行

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接如存欵提欵買單賣單各等交易加意妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期周駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疎虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

▲謹將（欵存）週息分列

一年期 五釐	三個月 三釐	
半年期 四釐	任便期 二釐	
儲蓄 四釐	長年 另議	

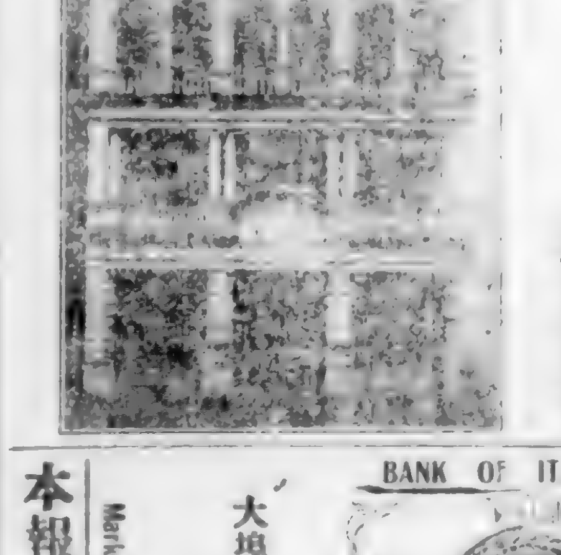
◉金山正埠 總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行係因該埠廣東銀行與本銀行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用卽各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本銀行交收快捷而樂於交易者可面詢金山正埠廣東銀行或函電香港本總行直接會商備極歡迎尙祈注意惠顧爲盼

▲本行及各埠分行代理處

上海 東方商業銀行枝行
廣州 江門 福信銀號 瑞衡銀號

本行自置總行樓外觀



大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙各僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄赤或由 C.O.D. 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處 協同和人參庄 同春閣 啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物香備留聲機器小店代理西洋小影 [illegible]

◉意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 高礎
羅省埠枝行華人司理 馮紉
二埠枝行華人司理 鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付滙金錢滙金單一切銀行業務如蒙顧問利息及滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號
華人代理歐陽文星

◉世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮紓懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十元　大號密面一百二十元　二號密面八十五元　新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元　所有車費買者自理　世界書局啟

現有新到輕便留聲機器其盛機器箱乃用上等木料製造油以花梨色裝飾華麗機器堅固能唱各等大小唱碟如閒暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音嘹亮悠揚或旅行均皆合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈

◉請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身爲何國人乎則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第四十二四十六期已到
愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

◉廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五

國內商埠城鎮各書坊舖均有發售
此國恥品
世界報營業部啓

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合 每樽四元

種子大陽丸 （專受）功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽 久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

治氣淋 白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

內外痛腳氣 聖葯丸 久反筋骨軟痛 立愈 每料五元

外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血 膿濕血水流出 每料五元

洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁堅要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發 藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬血粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起剁痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同鞠躬

Kin Dan Rest. 30 Main St., Belair, Mass.

寄葯郵費美國一毫五 各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳臥鄉吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

則地方恐仍不免糜爛也云云、

●徐紹楨辭職原因

徐紹楨就職省長後、即欲以其和平之態度、與各方周旋、調竭各派、收拾粵局、故抵省之初、首先即往晤沈鴻英、良有以也、惟徐氏長粵、民黨方面、曾要求其多用民黨、聞徐亦經答應、最近徐所任命之人、如番禺縣長李家璧、地審廳陳芙昌、高審廳伍嶽等、皆爲民黨不悅、陳芙昌及伍嶽之任命、有民黨要人鄧某在孫文面前竭力反對、故孫於省署發表陳伍任命後、即有陸嗣曾仍留地審廳長任陳融任高審廳長之「大元帥」令、徐受此刺激、覺得面子上太過不去、况目下財政、異常支絀、省署職員、亦無錢發給薪俸、更有何法應付各軍隊之請餉、故徐已於五日向孫文提出辭呈、又聞徐紹楨此次出任省長、已得各方同意、即民黨重要人物、亦極贊同、惟近日因委任人員、迭被謀位留未遂者、及現有位置被調者所攻擊、徐因爲孫文親信、惟徐淡於名利、頗具灰心、以辦事多窒礙、已露辭職之意、另一說、徐氏辭職、其原因由於用人行政、感受種種痛苦所致、最近因委潘元耀爲電話局總辦、被人請其至國民黨支部、當面質問、言語間予以難堪、幾致不能下場、此外以省署名義、委出縣長人等、有於接見時、是素未謀面者、或於言談間、知其未知政治爲何物者、諸如此類、不一而足、徐於感受痛苦之餘、故特辭職、聞孫文已慰留矣、

●百物騰貴之廣州

近來廣州市物價騰貴、實爲亘古以來所未有、無論食物用品、統均價格飛漲、一般貧民受此影響、莫不同聲太息、而靠薪俸爲收入之中等階級、尤爲痛苦、茲就切於民生日用之數大端、勤錄於下、（一）食物之騰貴、自去年政潮發生、各江河道梗塞、輸運爲難、關於糧食品物、價遂飛漲、歷時雖久、迄未低跌、計目下中上之米、每元十一斤、中等柴薪、每元四十斤、生油每埕八元餘、鷄每斤一元、猪肉每斤五毫四仙、其餘菜蔬魚肉牛肉羊肉、以及鷄鴨海味雜貨等、無一不貴、大抵一元之物、約漲二角左右、而市上之酒樓茶室晏店餐館、所有酒菜飯食麵點、同時漲價、凡值二角者起二角五、值五角者起六角、間有狡猾者、則食品不加價、而將材料減少四分之一、此種伎倆、以晏店爲最盛行、而受其果者、則以苦力輩爲甚、幾有終日營營、饔飧不繼之勢、蓋市上勞動界、大多數皆往晏店用膳也、食物之昂貴如此、得不令人興世上無如吃飯難之慨耶、（二）日用品之騰貴、尋常日用品物、日見昂貴、舉凡傢私什物、衣冠鞋襪毛巾布疋綢緞、以及土洋雜貨、零星用品、已無不繼續增加、加價之率、約自十分之一五至十分之五六、高漲程度之高、殊足令人驚嘆、惟其中火柴一物、則價甚廉、每一小盒、僅售銅錢五文、較之昔日低廉一倍、但此不過銷路頓滯之一暫現象、非物價低廉所致也、（三）屋租之騰貴、年來廣州屋價暴漲、房租之貴、日甚一日、例如一廳兩房一厨房之屋、月租每須十二三元、方能租賃、但此不過指東北角方面之舊式屋宇而言、至於新建之洋房、及位於繁盛地方者、或近於城市商場者、則其價尚不止此也、一般無產階級、受此租貴影響、已屬極感困難、不期貪得無饜之業主及置業公司、猶從中操縱不已、其有在前做下租價略爲低廉者、則業戶必多方勒迫遷徙、以圖增加租金、以致住客方面、時現杌棿不寧之象、然目下租價之高漲、似尚方興未艾也、綜觀以上種種情形、廣州之生活程度、實已日見其高、而謀生者覺困難、眞有長安不易居之慨云、

●電業全體罷工通啟

（銜略）鈞鑒、現任廣東電政監督方熙爲本界同人所愛戴、驟聞有外界人李章達謀奪斯職、同人等萬難承認、經迭電表示在案、乃李章達竟於本日早帶領軍隊到局、威迫交代、同人等無任惶駭、竊思電政監督一職、久爲外界所艷羨、同人等飽受痛苦、此次方監督以電界前輩、來掌電政、深慶得人、現李章達強奪電權、同人等同深憤激、茲於本日全省同人一體辭職、由本日起、一切報務、概不負責、特此電聞、廣東全省電界全體同人叩、江、

●聲言以炸彈對待貪官

現有鋤逆團炸彈隊、奇悉尚有不職人員、盤踞要津、對於此等人員、極爲注意、如毫無政績、貪污卑劣有據、仍敢戀棧者、當以炸彈對待、以期廣東政治大放光明、刻下該隊正在從事偵查云、

各屬近聞

▲驅逐民軍 恩平縣城、現駐有民軍數百、不受陳德春節制、陳德春於元月廿七日、特派楊錦龍率部前往繳械、該民軍閉城抵抗、與官軍鏖戰三小時、即被楊部攻陷入城、將民軍盡數驅逐、聞臨時縣長吳紹華、已預早逃去云、

▲提借軍餉 江門大本營、因軍餉支絀、决定勒令新會全屬、籌借軍餉十二萬元、昨東北西南各機關、元月念四夕、又接到籌餉局公文、令全屬十區地方、每區限十日內、籌借六千元、共六萬元、其餘六萬元、由舖底登記局籌足、當局以各區所派之六千元、一時未能收齊、擬先向合邑書院提借五萬元、暫行解繳云、

▲再封輪渡 江門各輪渡、去年底有因被官軍封作運兵者、有因恐被封僱者、以致一律停擺、直至今年元月十五後、始一律復業、詎有來往江門小蠔沖渡、正在開擺數天、至元月念四日、又被某營封僱往別處運兵之用、以致該鄉往來江門人士大形不便云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險等燕梳如蒙惠顧請移玉示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E.

"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告**

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在先打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

○合歡忍精水 陽事堅固 興趣無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元

○戰通宵散 飛燕 百戰百勝 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金銀 速愈夢遺丸 每盒四元

○猴子棗 化痰止咳丸 每樽一元

○龍涎香 立止扯氣丸 每樽一元

○花柳 五寶透關丸 每樽五元

○內消 疳積楊梅丸 每盒五元

○白濁葯水 包愈新舊 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士李衛草披露

總發行處 壽昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 [illegible]仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○**班龍三鞭興陽固腎丸**

[illegible]

○**大海獅鞭堅腎丸**

[illegible]

○**三鞭補血露**

[illegible]

美洲 紹昌行

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳拔骨丹 每樽五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局發藥房設在金山正埠士得頓街夾皮臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛腳拔毒膏每盅一元

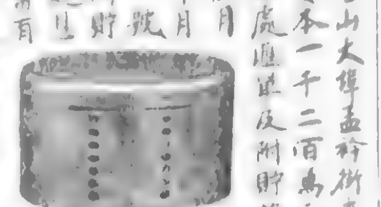
●埋口生肌散每盅一元

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

YEW SHE NAM CO.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟猝街夾沙加緬度街角貲本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意茲逢正月四月七月十月由一號至十號期內一號起息週息四釐有幼童附貯紙夾贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL

筆記

骰子之情史

（翰）

德國某博物院、藏骰子一雙、是中有一逸聞、相傳十七世紀間、有少女被殺、有司偵查兇首、得嫌疑犯二、曰羅翰甫、曰哀爾佛、胥以軍人爲女之情人、執而鞫之、百般拷扑、堅不承認、時秉國者爲弗立特烈克威廉、深信兩人中必有一人爲眞兇、因令擲骰、以勝負定罪有無、有罪者、依律處死刑、羅翰甫先擲、得十二點、已無可抵敵、旅及哀爾佛、則長跽桌下、垂涕而道曰、嗟余萬能之上帝、惟帝知余無罪、乞得而援手、辭畢、檢骰奮力以擲、其一枚竟裂爲二、一面六點、一面一點、又一枚亦得六點、合而爲十三點、觀者咸稱異不置、弗立特烈克亦亟言曰、上帝其有詔我矣、羅翰甫故爲眞兇、至是知哀爾佛之擲、蓋有神助、遂直供其嘗手刃少女、伏死刑、按我國舊說部萬年青一書、亦有一節、記淸乾隆帝下江南、與人博、對手已擲得最鉅數、本因裂骰以爲勝、殆傳者故神其事、不可信、

時事談

復職聲中之張閣

三月十二號北京訊云、吾人過原因複雜之事、每不易預測其結局、非惟結局難知、即目下發生之事實、若一一尋其源、亦必心駭目亂、若歸納之無從、此篇所紀、雖若有序、未足當明眼人一哂、顧執政諸公、亦未以廬山眞面示人、記者竊自告無罪也、

張內閣庚日通電發出後、意中最期望之軟兵、厥爲蘇齊浙盧、吾人因庚電有「粵中有竊位之行」一語、疑浙盧不復爲張閣出死力、果也截至今日、浙盧之電杳然、幸何豐林來電最先、張載揚亦來一蒸電、此兩人實浙盧左右輔弼、吾人執二當一、謂浙盧已有電來、亦無不可、江蘇之齊、自接到庚電後、即來一青電、蒸日復續一電、並致保洛各一電、皆以張閣復職爲言、蘇齊如此出力、可謂能如張閣之預期、四電文字間、尤大唱北洋正統之說、亦正合北洋將帥之口味、昨今兩日、有洛陽方面連來灰眞兩電之轟傳、保定之曹、亦由王毓芝轉張一電謂孫師入閩、着着勝利、一俟時機成熟、即請下一命令、以勵戎行、保定曹大帥、已認孫傳芳能自造時機、張紹曾雖稱號和平、對此能造時勢之英雄、亦未必如項王之刓印不予也、張閣庚電、遺孫文一矢、而不言閩粵命令、吾人心憐其忱、而不知其妙用、乃全在於此、蘇齊之四電、因此一矢之嗣響也、今日紹曾已照常披閱公事、並傳諭秘書廳、明日起照常辦公、張閣之復活、殆意中事、昨日黃陂應奐 景濂 李根源之約、觀劇於華樂園、當程豔秋清歌曼舞之時、正蔭昌哈漢章奔走帽兒胡同之日、說者謂「豔秋確有幾分像紅拂、（是日演紅拂傳）紹曾幷無一分像辭職、故黃陂有此閒情」云、此言太謔、但紅拂之爲人、亦英雄、亦兒女、紹曾若承受保洛之條件而復職、其爲人必「亦和平亦威武」無疑也、紹曾於紅拂、固有同者、胡景伊昨日致紹曾一函、除勸其復職外、並謂己孤人至津疏通、景伊看出政潮發動自津、可謂獨具隻眼、頗有傳津門會議情形者、謂李濟臣幷未多發言、靳雲鵬發言較多、主張暫持旁觀態度、謂張閣若能自立、倒之徒起糾紛、不能自立、贊助之亦多事、王承斌大以此說爲然、己中止其計劃、但邊守靖張英華之流、未忘其局部改組之謀、李濟臣因杜保請示、（一說曹四往保、李至洛、）近日中央政局、已到山窮水盡之候、三四月份指餘、本係淡月、中央可指望之收入、月僅二十三萬元、鷄肋味薄、爭者猶多、可發長喟、

新聞屑

女子解放中之轇轕

廣州訊云、三月十二晚南關影畫戲院、有一年已及笄、裝束時髦之女子、於散場出院之際、忽被身着西裝年約四十歲之男子、呼警拿獲、帶區訊究、而女子則沿途詈罵、旁若無人、見者莫明眞相、咸多隨尾觀之、及到區後、始悉男子黃某、原來係女之父、在接官亭居住許久、據稱女名大蘇、突於去元八月、挾帶首飾銀物、私行逃去、料爲拆白黨所誘惑、迭經明查暗訪、渺無踪跡、是晚適到看戲、與之相遇、故特呼警截拿等語、惟大蘇絕不認有挾帶私逃之事、且謂前六年間、父母貧困、將伊典與大北直街周宅爲婢、去年主母、將伊許配于陳安邦爲妻、嗣由親生父母贖回、嫌陳家貧、欲悔婚約、伊乃於四月間自行與陳結婚、稅居於榕樹巷號、確非爲人所弄云云、區官廉悉其情、正擬傳陳到案質訊、惟陳不到、現尚未能解决云、

洞房產子

台山海宴街有陳甲者、紈袴子也、其父爲綺商澳門、頗有積蓄、甲性好漁色、自幼其父與之在澳憑媒聘定某氏女爲妻、女年屆花信、不慣病宿、遂由鄉居滿某、結々解綵、暗結珠胎、勢將就熟、而父母々知也、乃去年臘底、爲迎娶之期、不料過門後、新婦因日間勞碌、致胎兒大動、闔房時、隨覺腹痛、賓客乃四散、闔家異常駭愕、不半時、而呱呱之聲、已達戶外矣、[illegible]、現陳家親見情形、實屬不堪、擬向女家追還聘金、實行離婚云、不知若何了結云、

●**兩人同病幸掃清** 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒 敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉貴治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●**恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效** 原函照錄

弟因身體積弱以致葯壓見遺洩數載于茲求醫服藥已厭譋補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大葯房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●**腎虧求補之良葯**（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濬藻謹啓

三鞭補腎丸
戰必勝
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL

美國大埠 **五之大葯房**

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

NG GEE CO SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料二元

（代理處）

域多利裕綸 烏約杏林春

芝加高義聯祥 緬佛市昌勝公司

雲高華金利源 波士頓廣祥榮

柯伴地廣益隆 羅省新共和

烏約永利昌 砵崙永利昌

●**還少少還 莫名其妙**

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡程公之日、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（坂腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人種、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保証人 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia. S. C.

花柳 **幸逢一聖手**

華陀不死 雷公器生

新安沙頭角鄉之故鄉也、到美後現受傭于大埠[illegible]常來往于唐人街[illegible]酒公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起淋疴、繼成疔毒、前往治時、曾請西醫而[illegible]散、毎逢工役過勞、或人言[illegible]、則骨肉刺痛、[illegible]心部跳[illegible]幸得友人介紹[illegible]詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、[illegible]頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾如光頌

●**代理岡州星期報**

全年四十八冊八元 本埠零沽每冊銀一毛

岡州星期報之設、原爲會館兩邑發聾振聵起見、于開會開展地方、自治增進人民知識起見、今即連恩開台各屬新聞、彙而有之、尤爲別報之所難能、名對於各國之亂政社會之黑幕、并揭揚義、揭露無遺、如流水之爲物不息、科學不遺、日後宗旨純正、言論高尚、比諸別報之阿諛取容、實有天壤之別、誠言粵報界中不可多觀、想愛國愛家之僑胞、當亦樂閱斯報也、茲承該報諾託特爲介紹、再行代理、倘蒙垂顧、請按價先惠、定必遵照地址逐期付上、空函索閱恕不奉復、此布

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后

高麗丸 四月廿一日到 四月廿八日開

春洋丸 五月一日到 五月九日開

西比利亞 五月二十號到 五月廿二號開

大洋丸 五月廿五到 六月四號開

天洋丸 六月廿一日到 六月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

Monday　April 23 1923, Vol. XXXII No. 55
The Chinese World
本日新聞紙第叁拾貳年第伍拾伍號

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
（中華民國十二年四月廿三號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥三月初九日）
孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
本報價目　[illegible]
本報電話　差館二二六

金山大埠　裕和　YEE WO　801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃峰五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司　United Publishing Co. Inc.　811 Clay Street.　San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

Wing Lee & Co.　HARDWARE AND FURNITURE　900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠　永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠壳床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰　全啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

沈鴻英之態度

（權公）

沈鴻英此次入粵。實奉洛吳之命而來。故入粵之後。洛吳即催促政府下督粵令。此顯然可見。惟沈鴻英是否爲洛吳効力。仍屬疑問。蓋沈氏在桂失敗。率所部逃竄湘邊。瓊崖流離。等於窮寇。不得不向洛吳方面懇求收編。洛吳久蓄武力統一之志。遂利用沈軍。資以餉械。使收復桂粵。沈氏與洛吳之關係由是起矣。沈軍回桂。爲陸榮廷所逼。不能立足。適孫陳搆釁。孫文被逐。誓必復讎。苟有能爲之驅除陳氏者。不論何人。皆可聯絡。沈氏藉此機會。奉孫命以討陳。是時滇軍回滇之議中梗。逗留桂境。歧路徬徨。亦思在粵佔一地位。於是滇沈兩軍。互相提攜。長驅入粵。就表面而論。滇沈軍入粵。似爲一致行動。察其內容。則絕不相侔。何則。滇軍不能回滇。但求得一地盤。足以安插其所部軍隊。於願已足。並無別種希望。故其對於孫文。表示服從。不欲多生枝節。以自取危殆。沈氏則內受洛吳之意旨。外奉孫文之命令。彼不得洛吳之接濟。無以回桂。不藉孫文之虛聲。無以入粵。對於兩方。均有所倚賴。沈氏處此。應付綦難。故一面交通洛吳。一面敷衍孫文。以不明瞭之態度聽人揣測而已。

在孫文亦知沈氏懷抱野心。斷不肯就其範圍。聽其駕馭。思調之離去廣州。遂有沈軍移防西江。滇軍移防北江之命令。孫文之用意。以西江與桂省毗連。使之移防。當能得彼同意。彼若將駐廣州及駐北江之軍隊。盡調赴西江。令滇軍填防北江。則許軍由閩返粵。不致發生衝突。許軍既返。然後徐圖編遣客軍。但此種計策。不能瞞得沈氏眼光。沈氏奉命之後。日言開拔。日以未給開拔費爲藉口。不肯實行移防。孫文無奈。欲先調滇軍赴北江。接防沈軍駐地。以逼沈軍開拔。乃楊希閔以懸軍在外。回滇之路。必經桂境。甚不欲與沈氏生惡感。且懼沈軍失勢。脣亡齒寒。於己亦有不利。於是宣言服從「元首」之楊總司令。亦期期不奉詔矣。孫文計不得逞。恨沈氏[illegible]骨。特以其在粵之兵力。舉足能爲輕重。[illegible]違言。則風雲立起。故不得不隱忍以圖[illegible]之安耳。

現在孫沈兩方面。皆蘊蓄一種殺機。[illegible]九五[illegible]赴兵工廠。見沈。沈亦不敢赴農林場[illegible]約沈在永翔兵艦會晤。沈姑且應允。臨時又爽約不至。沈對人言。謂孫如果有要事須面商。獨不能到此間乎。觀此則孫沈兩人猜疑防備之情形。可以想見。危機四伏。終必有爆發之一日。特不知如何爆發耳。以吾意揣度。其動機仍操於洛吳之手。洛吳苟親率大兵以臨粵境。沈氏必起而響應。討孫之通電。行且騰播於外矣。若洛吳猶有所瞻顧。未能大舉。祇望沈氏以在粵之兵力。收平粵之全功。恐沈氏無此偉大之魄力。或反爲孫文所制。亦未可定。蓋沈氏者。偏裨之將才也。不敢揭鮮明之旗幟。與孫文對壘。孫文挾其「大元帥」之名義以臨彼。服從服從之聲最足消壯志而餒軍心。洛吳不欲收復粵省則已。苟欲收復粵省以定統一之局。斷不能專恃於沈鴻英也。

本館專電

〇廿三號下午上海訪員專電

二十號。政府授粵省鎮守使師長多人。欲使陳炯明舊部援助沈鴻英。

〇衆議院於廿三號議不信任案。張紹曾先已分途疏通。或不通過。

〇沈鴻英乞吳佩孚援助。吳分電湖北蕭耀南江西蔡成勳。力予接濟。

〇各埠抵制日貨風潮劇烈

〇同日下午香港訪員專電

楊坤如定於廿三號起事。

〇沈鴻英因新街無險可守。退集源潭。縮短戰綫。滇軍缺乏子彈。不敢追。

〇赤泥戰事劇烈。滇軍紛紛赴援。

〇中葆滿部兵入化州。楊[illegible]

[illegible]故特頒片言。如有患腎虧。與花柳雜症之[illegible]
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
旅居美國大埠[illegible]盧溪寓所[illegible]
●久年[illegible]
●夜夢[illegible]
●固精[illegible]
福軍總司令一等內外科醫[illegible]
寄藥郵費買者自理（通信處）[illegible]

金山正埠　泗和老舖　SUE WO & CO.　953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠　謙生祥　HIM SING CHONG CO.　1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己[illegible]
大帮四方　大豆餅發行
辦呂宋暨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖　CHAN NING TONG　755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸家膏丹[illegible]
唐竟齡[illegible]咳藥水
龜齡集
廣井遠
補身正
正北鹿茸

福和南京公司　NANKING FOOK WOH CO.　N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.　San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍[illegible]檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅[illegible]紅磁器燒青各欵花樽西式茶具[illegible]竹籠[illegible]貨俱全貨眞價實[illegible]價銀格外減平[illegible]
中國絲綢俱全

WING HONG SHING　816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全向行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心非接濟書
信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白　TI HANG LUNG & CO.　846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本號眞貨[illegible]
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY　1135 Stockton St., San Francisco, Cal.　Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每打一元
牛磅庄廣東麵每打[illegible]
各通心桂花粉每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.　P. O. BOX 2212　849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
[illegible]

粽糍發客　SHING CHONG CO.　800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味[illegible]
[illegible]成昌號[illegible]

大觀旅館新張　HOTEL GRANDVIEW　605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在[illegible]
[illegible]

金山大埠　廣利　QUONG LEE & CO.　848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器集蘇杭雜貨各號儒服山西龜齡食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和　KWONG TAI WO　Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價照給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚國華譚七衡謹告

Pe-Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.
●數年扯氣　幸賴醫好
[illegible]
●眼科聖手
[illegible]
●秘貢先生　醫法神妙
[illegible]
●治結毒全身瘡症效
[illegible]
●請看大醫生治咳之得法
[illegible]

專醫鴉喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒瘡疔與魚口若不早調治弟製搜骨丹服後不傷身倘遇此症者
害人眞慘酷起必由白濁終身受梏桔勝過六零六且永無發復請購此丹服
搜骨丹每罇銀五元（美國一元二毛　外國二元二毛）
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙二二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

大埠乾坤葯房　醫生丁卓生　女醫師梅氏　內外全科
包醫各種淋經花柳濕脚痔瘡瘰癧風濕癬瘡瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保不用先交分文
若因遠難來醫可寫明病狀命配葯寄医
包五淋白濁丸每盒五元一盒包止不止回銀
包通婦人各種經葯全副卅元一副即通不通回銀
王道六寒丸　此丸統治楊梅痔瘡疔痛功效神奇和平無險　病人能自用每罇五元
補腎偉人丸　每盒五元
交歡靈孕油　每罇弍元
閉奸避毒膏　每罇叁元
遺精固本丸　每盒五元
加料參茸大補血氣茶　每服伍元
包五色參茸王桂酒行　如假包換
果能包医
[illegible]
乾坤葯房先生[illegible]遺精後患白濁痔疔[illegible]先生丸葯食好真神妙也[illegible]黃深叩
神医妙葯
乾坤葯房　1049 STOCKTON STREET　SAN FRANCISCO, CAL.

[illegible]臨風呼籲、無任禱祝、哈爾濱總商會議叩、

安格聯提議鴉片公賣

▲上海設立鴉片公賣總局

滬訊、昨據來滬政界某氏云、總稅務司安格聯氏、近發表全國鴉片公賣之主張、其計畫謂我國煙禁、表面似已禁絕、但各省種植罌粟與吸食販運者遍地皆是、就上海一埠每年私運煙土被海關搜獲者、不下一千餘萬、全國實際銷額當可推測而知、因之使團方面嘖有煩言、現在欲杜禁絕之法、莫若仿照前清煙膏店領照之法、由政府設局公賣、由外人主持以杜弊端、在上海設立鴉片公賣總局、各省區設立分局、如此私運者無利可圖、當可絕路、吸食者因徵稅苛重、逐年必將減少、煙禁成效指日可銷、而政府每年可收千餘萬之稅源、以供政費、聞安氏已擬具說帖提交閣議、按近來財政支絀、大約可望通過云、

督理問題與閩局

福建督理問題、當局已不主張朱泮藻、但亦不願孫傳芳前往、惟聞張紹曾對朱仍極意幫忙、並擬借重保曹一言、期洛陽不至堅持反對、昨張尚致電親家、電中略謂朱泮藻督閩、保方已無問題、若親家不再堅持、擬即發表云、但親家方面則持之甚力、張日來頗形焦灼、昨特托梓克親往前門內蔡兒胡同兩湖巡閱使署駐京辦公處、拜謁洛吳代表錢秉鑑、告以中央對於沈孫命令緩發之苦衷、並錢勸不必日到國務院催促、錢答以玉帥囑我、我不能不遵辦、若要我不再到國務院、除非玉帥來電指示方可、彼此談話兩小時、無結果而去、乃洛吳方面尚未疏通就緒、而孫傳芳復有電到京、報告所部業已整頓完畢、定於三月一日由撫州南城等處開拔入閩、聞當局得電後、已密電保方商避免戰禍辦法、未知果有效果否也、

哈爾濱收容俄難民現況

字林西報哈爾濱通信云、關於俄國難民事件、頗爲一般人所注意、中國吉林當局處置此事、除美國紅十字會供給者不計外、聞已用去二十萬、在哈埠之俄難民、每計日分配共須麵包一噸、男子及兒童則授以木工及印刷、女子則授以棉織工、其長春與哈埠間之嫩江、亦有俄難民五百人、吉林所駐難民最多、現已達八千人、內有婦孺六百人、最初由吉林教堂供給醫藥、現由美國紅十字會、籌設兩醫院、並供給婦孺之牛奶、外人對於中國當局處置俄難民之設施、甚爲贊許、謂於此天氣嚴寒之滿地、使數千外僑、仍保有溫飽、衣食住供給、概不少缺、純由於慈善之故、深堪嘉尚、朱慶瀾氏對於俄國難民、尤爲注意、嘗親至收容所及醫院中、視察難民狀況云、

廣東新聞

孫黨裏面兩派之交惡

▲「元老派」與「太子派」之不相能

▲胡元老欲殺太子科

粵省自滇桂軍東下後、孫黨內部早經決定以徐紹楨長粵、惟徐氏當時尚在京、未能遽返、孫文乃電令鄧澤如代理、嗣因援魏邦平等來電、謂粵局糾紛已極、非胡漢民出任省長不能收拾、孫文遂改令胡漢民爲廣東省長、詎和平派力持反對、適遇江防之變、胡氏出走香港、孫文又改委徐紹楨、胡氏頗致不滿、乃對人謂、袁項城五十八歲、袁克定即出而專權、致令一班老友如馮國璋段祺瑞王士珍皆被擯、今孫文五十八歲、孫科亦出而專權、於是余友汪精衛鄒魯等輩、皆見疑、此實中國之氣運使然、無可挽救云云、孫科聞之、亦謂吾黨屢次失敗、皆由於胡氏、此次若謀有所成就、非先去胡不可、不料此言又間接入於胡氏之耳、胡氏駁之、謂此言對與不對、係屬另一問題、但不配出之於孫科之口、惟黃克強蔣介石陳競存或有此資格、當我輩提倡革命之時、孫科尚未出世、及逃亡於南洋、彼時猶在鄧澤如手拖中、惜孫文僅得此一子、否則余必將其殺却云云、故此次孫文到港、胡氏既不與面、孫文親往訪之、亦拒不見、旋即托病避居西湖、現省中傳說、「民黨」內部現已分爲「元老派」與「太子派」云云、

許林兩軍逼近情況

梅州最近消息、許軍此次改道東江回省、業將大埔之先鋒隊、河源之先遣隊、楓市之許旅、改道同時開向梅城、駐梅林部粵軍聞風退却、大部分紮於黃陂、南坑、坭水口、永和、（興寧屬）岐嶺、河背、鐵場、（五華屬）等處、嚴陣以待、以南坑爲前綫、大降田爲掩護、其後方輜重醫均設於興寧屬之羅岡、許軍前綫、元月廿一日（夏歷）已逼至大立岐嶺附近六保、其大部則分屯於十都、燒塘、涌墟等處、大立距南坑黃陂約四十餘里、刻正相持、待機而動、外間傳其歷次戰爭情形、似非事實、因林軍所有陳炯明舊部統以林軍括之）節節退防、與許軍實未嘗爲劇烈之接觸、現雖兩軍逼近、有一觸即發之勢、但綜觀林軍布置、全注重於大降田羅岡各站、將來不得已時、必向贛邊拉退、至許軍若能通過南坑、以出河背、過岐嶺、如不欲與林部爲難、則不必再問大龍田方面、聞許軍方面、祗要疏通河背、岐嶺、藍關三站、直入龍川、似非必欲將林軍征服、若林軍能照在梅時退防辦法、將岐嶺之衆移至水口、南坑河背之衆暫退大龍田、許軍即可長驅大進、而戰事可不致發生、惟聞最近得一警耗、謂某方軍閥有嗾林拒許之運動、已經成熟、事如果確、

大埠　健安藥房　廣告
〇三鞭壯陽久戰丸（四両庄每盒五元　八両庄每盒十元）全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便樹降旗且亡命奔北個中滋味既未嘗實且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三點鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜服
〇九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　雙料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此
〇風流耐戰忍精丸
〇人參鹿茸三貫大補丸　中盒銀五元　大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非獨此以射利也
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補藥上品助之故能調理百病[illegible]
〇尋花避毒無憂丸
思患預防此古人明訓[illegible]
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀三元
●神效初起白濁丸每盒銀四元五
●立止日久白濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每罇銀三元
●百日可救培紅丸每罇銀二元
●龍涎猴棗止咳喘丸每罇銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每罇銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盒銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盒銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止痕膏每盒一元五毛
本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡
丸散太多不能盡錄　寄藥郵費買者自理
如[illegible]病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生擬藥付上
Quan On Co　704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

發種自來　[illegible]
[illegible]
HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

蔡元春應驗丸散廣告
●備戰止急油　每盒銀三元
蔡元春先生鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我黨陽痿家造大幸福足登生平之大歡先生用過其功[illegible]
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別補品當[illegible]
●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀九元
無論新舊白濁魚口疳疔横弦[illegible]
[illegible]
代售處正埠同仁堂
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.　San Francisco, Cal. U. S. A.
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠　大光書林　Tai Quong Co.　910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本書林各種書籍寄售目錄函取即奉
●洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（城市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美奇卷帙頗繁價逾昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內埠及外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布　大埠代售處世界日報

加拿大都城憲政黨支部民國十二年職員一覽表
[illegible]

LUCKY STRIKE CIGARETTE　It's toasted　特別監製　煙外清香

博雅齋　接印文件笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.　[illegible] GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CALIF.
杜淹狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane [illegible]

Retake of Preceding Frame

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌
墨同斗咩黃深叩

[illegible] CO. 1044 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

神医妙葯

果能包医

政者弟患遍年患柳風濕脚氣痛不能行[illegible]蒙先生医全愈深为感謝此候
大埠新寧人李[illegible]頌

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医簡梅氏　內外全科

包醫各種閉經花柳瀨脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈
如有殷実担保
不用先交分文
若因遠难来医可寫明病狀命配葯寄医

包正白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副即通不通回艮
此丸統治楊梅瘡疔　痛功效神奇和平無險
六參王丸　病人能自用　每樽五元
補腎偉大丸　每盒五元
交歡蘇發油　每筒弍元
洶妓避毒膏　每筒叁元
遺精固本丸　每盒五元
加料参茸大補四氣茶　每服拾元
包正色参茸玉桂發行　如假包換

臨風呼籲、無任禱祝、哈爾濱總商會漾叩、

安格聯提議鴉片公賣

▲上海設立鴉片公賣總局

滬訊、昨據來滬政界某氏云、總稅務司安格聯氏、近發表全國鴉片公賣之主張、其計畫謂我國煙禁 表面似已禁絕、但各省種植罌粟與吸食販運者遍地皆是、就上海一埠每年私運煙土從海關搜獲者、不下一千餘萬、全國實際銷額當可推測而知、因之使團方面嘖有煩言、現在欲杜禁絕之法、莫若仿照前清煙膏店領照之法、由政府設局公賣、由外人主持以杜弊端、在上海設立鴉片公賣總局、各省區設立分局、如此私運者無利可圖、當可絕路 吸食者因徵稅苛重、逐年必將減少、煙禁成效 指日可銷、而政府每年可收千餘萬之稅源、以供政費、聞安氏已擬具說帖提交閣議 按近來財政支絀、大約可望通過云、

督理問題與閩局

福建督理問題、當局已不主張朱泮藻、但亦不願孫傳芳前往、惟聞張紹曾對朱仍極意幫忙、並擬借重保曹一言、期洛陽不至堅持反對、昨張尙致電親家、電中略謂朱泮藻督閩、保方已無問題、若親家不再堅持、擬卽發表云、但親家方面則持之甚力、張日來頗形焦灼、昨特托李克親往前門內蔡兒胡同兩湖巡閱使署駐京辦公處、拜謁洛吳代表錢秉鑑、告以中央對於沈孫命令緩發之苦衷、並錢勸不必日到國務院催促 錢答以玉帥囑我、我不能不遵辦、若要我不再到國務院、除非玉帥來電指示方可、彼此談話兩小時、無結果而去、乃洛吳方面尙未疏通就緒 而孫傳芳復有電到京、報告所部業已整頓完畢、定於三月一日由撫州南城等處開拔入閩、閩當局得電後、已密電保方商避免戰禍辦法、未知果有效果否也、

哈爾濱收容俄難民現況

字林西報哈爾濱通信云、關於俄國難民事件、頗爲一般人所注意、中國吉林當局處置此事、除美國紅十字會供給者不計外、聞已用去二十萬、在哈埠之俄難民、每日分配共須麵包一噸、男子及兒童則授以木工及印刷、女子則授以棉織工、其長春與哈埠間之嫩江、亦有俄難民五百人、吉林所駐難民最多、現已達八千人、內有婦孺六百人、最初由吉林教堂供給醫藥、現由美國紅十字會設兩醫院、並供給婦孺之牛奶、外人對於中國當局處置俄難民之設施、甚爲贊許 謂於此天氣嚴寒之滿地、使數千外僑、仍保有溫飽、衣食住供給、概不少缺、純由於慈善之故、深堪嘉尙、朱慶瀾氏對於俄國難民 尤爲注意、嘗親至收容所及醫院中、視察難民狀況云、

廣東新聞

孫黨裏面兩派之交惡

▲「元老派」與「太子派」之不相能
▲胡元老欲殺太子科

粵省自滇桂軍東下後、孫黨內部早經決定以徐紹楨長粵、惟徐氏當時尙在京、未能遽返、孫文乃電令鄧澤如代理、嗣因接魏邦平等來電、謂粵局糾紛已極、非胡漢民出任省長不能收拾、孫文遂改令胡漢民爲廣東省長、詎知孫科力持反對、適遇江防之變、胡氏出走香港、孫文又改委徐繼任、胡氏頗致不滿、乃對人謂、袁項城五十八歲 袁克定卽出而專權、致令一班老友 如馮國璋段祺瑞王士珍皆被擯、今孫文五十八歲、孫科亦出而專權、於是余友汪精衞鄧魯等遭吾見疑、此實中國之氣運使然、無可挽救云云、孫科聞之、亦謂吾黨屢次失敗、皆由於胡氏、此次若謀有所成就 非先去胡不可、不料此言又間接入於胡氏之耳、胡氏駁之、謂此言對與不對 係屬另一問題、但不配出之於孫科之口、惟黃克強蔣介石陳競存或有此資格、當我輩提倡革命之時、孫科尙未出世、及逃亡於南洋、尙時猶在鄧澤如手拖中、惜孫文僅得此一子、否則余必將其殺却云云、故此次孫文到港、胡氏匿不與面、孫文親往訪之、亦拒不見、旋卽托病避居西湖、現省中傳說「民黨」內部現已分爲「元老派」與「太子派」云云、

許林兩軍逼近情況

梅州最近消息、許軍此次改道東江回省、業將大埔之先鋒隊、河源之先遣隊、楓市之許旅、改道同時開向梅城、駐梅林部粵軍聞風退却、大部分紮於黃陂 南廂、水口、永和、（興寧屬）岐嶺、河背、鐵場、（五華屬）等處、嚴陣以待、以南廂爲前綫、大降田爲後方、其後方輜重醫均設於興寧屬之羅岡、許軍前線、元月廿一日（夏歷）已逼至大立岐嶺附近六保、其大部則分屯於十都、燒塘、涌墟等處、大立距南廂黃陂約四十餘里、刻止相持、待機而動、外間傳其歷次戰爭情形、似非事實、因林軍（所有陳炯明餘部統歸林軍指揮之）節節退防、與許軍實未嘗爲劇烈之接觸、現雖兩軍逼近、有一觸卽發之勢、但林軍佈置、全注重於大降田羅岡各站、將來不得已時、必向鐵嶺拉退、至許軍若能通過南廂、以出河背、過岐嶺、如不欲與林部爲難、則不必再問大龍田方面、聞許軍方面、祇要疏通河背 岐嶺、直入龍川、似非必欲將林軍征服、若林軍能照件梅時退防辦法、將岐嶺之衆移至水口、南廂河背之衆暫退大龍田 許軍卽可長驅大進 而戰事可不致發生、惟聞最近得一噩耗、謂某方軍閥有嗾林拒許之運動、已經成熟、事如果確、

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便樹降旗甲曳兵亡命奔北個中滋味旣未嘗當且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一股大氣由腰間直注于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非僅此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲化界之燕梳亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元九
- ●立止日久白濁丸每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
- ●百日可救擒紅丸每樽銀二元
- ●龍涎猴棗哮喘壯氣丸每樽銀二元九毫
- ●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
- ●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安藥房謹啟
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來
定價 [illegible]
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO CAL.

●備戰止急油　每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足證先生平之大歡 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅臘參曲古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鎮周腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患謹此

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
種子揭被香丸每盒銀二元五毛
鑒戰忍精丸每盒二元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓膏每料十元半料五元
白日可解擒紅散每樽銀二元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽一元五
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃水樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒坟痒藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料會銀如意丹（鋼城萬料）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave San Francisco, Cal.

金山正埠大光書林

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.
本局各種書籍齊備目錄函取郵奉

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（雜錄）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價逾昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛讀從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內勸廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布
大埠代理處世界日報

LUCKY STRIKE
CIGARETTE
It's toasted
特別監製額外清香

加拿大都城忠政黨支部民國十二年職員一覽表

正副部長李瑞門　林德朝
財政部長李瑞門　林道王
中文書記趙乙蘗　黃恭義
外交部長張芸谷　黃壽如
管數員司徒寶山
監督員梅宗藹　議長麥躍池
庶務員黃德楓　會收公款林德朝
新進黨員　余棟和　余福欽　余景山　余中林　鍾帝臣
議員　黃恭志　譚寶田　陳維新　麥賽美　麥祚鑾　陳典庾　伍傳信　張文輝　李希策　鄧炳　鄧良　鄧錦　陳清　司徒俊春　司徒子烈　譚寶田

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAH CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜海狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Dunn 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

Monday April 23 1923, Vol. XXXII No. 55
The Chinese World
本日新聞紙第叁拾貳年第伍拾伍號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年
（中華民國十二年四月廿三號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥三月初九日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一季一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算處拜日停派無論取閱久暫限費爲仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲並收認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將尊名西字招牌附來便當按址送日呈覽
本報電話差拿一二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件發辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香奩華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小瑪碲五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

沈鴻英之態度

（權公）

沈鴻英此次入粵、實奉洛吳之命而來、故入粵之後、洛吳卽催促政府下督粵令、此顯然可見、惟沈鴻英是否爲洛吳效力、仍屬疑問、蓋沈氏在桂失敗、率所部逃竄湘邊、瑣屑流離、等於窮寇、不得不向洛吳方面懇求收編、洛吳久蓄武力統一之志、遂利用沈軍、資以餉械、使收復桂粵、沈氏與洛吳之關係由是起矣、沈軍回桂、爲陸榮廷所逼、不能立足、適孫陳構釁、孫文被逐、誓必復讐、苟有能爲之驅除陳氏者、不論何人、皆可聯絡、沈氏藉此機會、奉孫命以討陳、是時滇軍回滇之議中梗、逗留桂境、歧路徬徨、亦思在粵佔一地位、於是滇沈兩軍、互相提攜、長驅入粵、就表面而論、滇沈軍入粵、似爲一致行動、察其內容則絕不相侔、何則、滇軍不能回滇、但求得一地盤、足以安插其所部軍隊、於願已足、並無別種希望、故其對於孫文表示服從、不欲若生枝節、以自取危殆、沈氏則內受洛吳之意旨、外奉孫文之命令、彼不得洛吳之接濟、無以回桂、不藉孫文之虛聲、無以入粵、對於兩方均有所倚賴、沈氏處此、應付綦難、故一面交通洛吳、一面敷衍孫文、以不明瞭之態度聽人揣測而已、

在孫文亦知沈氏懷抱野心、斷不肯就其範圍、聽其駕馭、思調之離去廣州、遂有沈軍移防西江、滇軍移防北江之命令、孫文之用意、以西江與桂省毗連、使之移防、當能得彼同意、彼若將駐廣州及駐北江之軍隊需調赴西江、令滇軍塡防北江、則許軍由閩返粵不致發生衝突、許軍旣返、然後徐圖編遣各軍、但此種計策不能瞞得沈氏眼光、沈氏奉命之後、日言開拔、日以未給開拔費爲藉口、不肯實行移防、孫文無奈、欲先調滇軍赴北江接防沈軍駐地、以逼沈軍開拔、乃楊希閔以懸軍在外、回滇之路必經桂境、甚不欲與沈氏生惡感、且懼沈軍失勢、脣亡齒寒、於己亦有不利、於是宣言服從「元首」之楊總司令亦期期不奉詔矣、孫文計不得逞、恨沈入骨、特以其在粵之兵力、舉足能爲輕重、違言則風雲立起、故不得不隱忍以圖之安耳、

現在孫沈兩方面皆蘊蓄一種殺機、赴兵工廠見沈、沈亦不敢赴農林塲、約沈在永翔兵艦會晤、沈姑且應允、臨時又爽約不至、沈對人言謂孫如果有要事須面商、獨不能到此間乎、觀此則孫沈兩人猜疑防備之情形可以想見、危機四伏、終必有爆發之一日、特不知如何爆發耳、以吾意揣度其動機仍操於洛吳之手、洛吳苟親率大兵以臨粵境、沈氏必起而響應、討孫之通電行且騰播於外矣、若洛吳猶有所瞻顧、未能大舉、祇望沈氏以在粵之兵力、收粵之全功、恐沈氏無此偉大之魄力、或反爲孫文所制、亦未可定、蓋沈氏者、偏裨之將才也、不敢揭鮮明之旗幟、與孫文對壘、挾其「大元帥」之名義以臨位、服從之聲、最足消壯志而餒軍心、洛吳不欲收復粵省則已、苟欲收復粵省以定統一之局、斷不能專恃於沈鴻英也、

本館專電

○廿二號下午上海訪員專電
二十號、政府授粵省鎮守使師長多人、欲使陳炯明舊部援助沈鴻英、
○衆議院於廿三號議不信任案、張紹曾先已分送疏通、或不通過、
○沈鴻英乞吳佩孚援助、吳分電湖北蕭耀南江西蔡成勳、力予接濟、
○各埠抵制日貨風潮劇烈
○同日下午香港訪員專電
楊坤如定於廿三號起事、
○沈鴻英因新街無險可守、退集源潭、縮短戰綫、滇軍缺乏子彈、不敢追、
○赤泥戰事劇烈、滇軍紛紛赴援、
○中葆藩部兵入化州、楊

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接理周致信銀兩公匯香港永祥盛接理無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

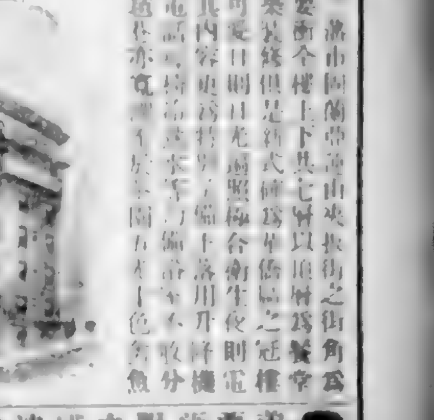
福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專作常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢綢各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁紅磁器燒青各款花時西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒靴笠兜桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材人參山抄北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸錦光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳葯水
龜齡集
廣井遠補身正
[illegible]

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蓉等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西龜齡集（廣升遠）
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



[illegible]

大觀實業公司 [illegible]

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖煙酒菜味鴨腊鹹魚頭油醬料紙料衣箱雜鮮鋪館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款腊味俱全較接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳摩顧扳啟

信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
新到呂宋白花鱸鹹魚發客
四方大豆餅發行所
[illegible]

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每打一元
半磅庄廣東麵　每百磅十元
各通心桂花粉

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟美國炮竹生粉蘇杭鞋襪及各種雜貨精選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨本主人所至願也[illegible]
金山大埠泰興隆披露

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味醬料炮竹磁器石叭粉膏丹丸散正山龜齡集蘇杭雜貨各號僑胞罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交附上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚國華 譚士衡 謹告

Pe-Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好
[illegible]

●眼科聖手
[illegible]

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸眞爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛楚盡消今已念五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除忽用大補菜運食數次後至其毒閉結血管足以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲疊頰內細虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
台山舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽服藥後陸續付銀取藥各三禮拜其數年咳嗽精先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服之患盡皆消除感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達謹拜頌

桂軍將得生力軍反攻（孫文）

廿一日香港電云、桂軍與協助孫文之粵軍、于前數日戰爭猛烈、桂軍傷亡甚衆；江防艦隊、現助粵軍在西江追擊敗退之桂軍、由炮船運兵至桂軍駐紮之地、與桂軍爲難、惟最近傳到消息、謂將有大隊生力軍、協助桂軍、將反攻孫文；廣州已無桂軍足跡、河道輸運、因戰事影響、異受凝滯、

內閣對待海軍獨立之辦法

廿一日北京電云、中國內閣、因駐上海第一艦隊、干涉政府之政權、昨日會議、決定下令申責、查該艦隊有巡艦一艘、砲艦四艘、日前宣佈獨立、脫離中央政府關係；昨日閣議時、有人提議將背叛之海軍、從嚴懲處、以肅軍紀、惟閣員恐激生大變、多數反對、並主張以和平對待、現政府已飭令財政部長每月籌欵五十萬元、發給海軍積欠餉項、及其他海軍之費、

中國內亂復熾

廿一日上海電云、中國頻年內亂、戰雲彌漫、現駐在上海之美艦、共有七艘、開赴漢口、料此次亂事、必在漢口發難、故美艦駛赴該處、保護僑民生命財產、孫文近在中國南方搗亂、欲握西南之政權、今北方奉直之爭、行將決裂云、

中俄將復開會議

廿一日俄國莫斯科電云、接遠東消息、中俄會議、將有復開之趨勢、中國委員團長王博士、現行抵奉天、與張作霖會商中俄會議一切進行事宜、俄國勞農政府代表越飛、將由日本復回北京、以便會議；

外報對於中美交涉之言論

廿三日北京電云、遠東時報、乃中國總統之顧問外人蟬臣爲總編輯；今日該報登載蟬臣之著論、謂中國政府、未能批准美國佛度路公司之無線電合同、致發生許多交涉、現聞美國政府、如中國取銷該公司之合同、美國將不參加於九强協約、以爲對待、

上月初間、美外部長曉治、致文於駐美日使埴原、詳叙美國對於此事之態度、並聲明無論如何、美國決不允修改開門主義、又謂佛度路公司之合同、乃屬於開門主義範圍內、美國須要中國視該合同爲有效、以証明中國遵守開門主義之誠心、

至對於美商谷文被華兵館傷致命一案、該報評論云、此案之解決、現尚無若何進行、美國最重要之要求、係在將案內各人、一併遞解法庭、以便審訊、惟曹琨袒庇案內諸人、故無法解決、黎元洪及中國外部、已竭力辦理此事、惟必俟陸軍部長下令將案內諸人加以申責、此案始有進行之望、內閣總理張紹曾、兼任陸軍部長、故此案無論如何、應歸張氏負責、

美國外部長曉治、對於此次發生之事、以谷文之案爲最震怒、除非將案內諸人公開審訊、並准人到堂旁聽、則別無方法、可減曉治之怒云、

惡電畫有傷中國道德

三月廿七日聯合新聞社北京通訊云、華人開設之英文北京日報、登載外國活動電畫、于中國道德上、大有妨碍、近由上海與別港口傳到消息、關于行劫與殺人案、發現多宗、均與電影情節相似、故輿論上對于不正當之影畫、大加排斥、

意國紀念國慶日

廿一日意京電云、今日爲本京成立二千六百七十六週年之紀念日、又五月一號、爲工黨紀念日、現由首相摩蘇連尼、飭令工黨將紀念日、改爲今日舉行、故今日慶祝本京成立、實爲全國國慶日、摩氏親出較場閱操、幷令國民軍宣誓、效忠東棒黨、其誓詞係出一軍官、乘坐汽球升于空中宣誦、所放之汽球、有線牽住、摩氏昨晚發出一文、交由國民軍及東棒黨人、謂明日閱操、爲國家隆重之慶典、各軍人須宣誓效忠一國家、至奉棒黨主義與領袖、亦須服從、因該黨主義；祇有進前、決無退縮、意國萬歲、東棒黨主義萬歲、

墨總統接見美商團

廿一日墨京電云、美國三藩市商會、現有會員三百餘名、來遊墨國、調查商務情形、今日由總統奧布李近接見各美商、與氏向衆演說、謂今墨國候美國與墨訂定互換稅則、墨國即修改入口稅、並謂墨政府對于美商及資本、必予以優待與保護、望諸君歸國後、代爲宣傳此等主義、以期發展兩國商務、隨由美商致詞答謝云、

日兵大隊往西伯利亞

廿一日俄國莫斯科電云、接西伯利亞赤塔電稱、有日兵一萬六千名、現由樺太島北部對岸之大陸登岸、轉入西伯利亞、又東京電云、日本政府、對於日兵由西伯利亞大陸登岸之傳聞、未有表示、據軍事隨員云、料所傳此事、非係確實、或因日本派兵一小部分、往該處嚴防、致生誤會、亦未可定、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

籌建東華醫院各值理、以本埠籌捐手續、將次完竣、惟各界尚未認捐者仍有少數、特於昨禮拜六晚七點鐘、齊集中華會館、聽候未認捐者到場簽認、故各界依期蒞會助欵者頗多、亦可見其贊助義舉之熱忱矣、

▲附錄各界陸續認捐之銀數

徐東海堂五十元　永同益二十二元五

李　坤二十元　民　興二十元

倫　勝二十元　黃傳鉴十五元

香港滙單五十五元二一五

●（士作頓埠）兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈 士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●集蘭堂專辦（參茸藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥酒以便僑胞

（回天接骨）神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

（十全大補）加茸茶每劑二元二毛五

（武漢給鈴）双料補茶每劑一元五毛

844 Grant Ave. DOAP LEUN HONG & CO San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟洋儀炮竹提子蔫既備常應顧格外從廉

四方大豆餅

各種瓜菜仁

墨國各埠退還官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳駛無延港庄宜昌安爲調轉誠生隆號郵交快馬

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照注選藥付來爲盼

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A. 弟孝李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰喘、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑即效、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

◎（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧之症

◎（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。乃以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉。屢服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食龜鹿三鞭健腎丸、與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健、後有友人張德迷人花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已經中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲邈老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓

●花柳扶元搜毒丸每盒五圓

●快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓

●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓

●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華盛大埠藥房 總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧特專奇症 跌打刀傷內外科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處） Toy Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行 華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單中香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出貨大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出貨兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

自由江聚銀號（台山）

Kong Tsue Trust Company Deck Hoi, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一種固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲憑六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

不雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

唐山濼補葯酒

新到大帮

價錢特別計平

請飲

大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司貴每月付丸二罇前來富然每月結數至爲厚望

民國十二年二月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公器玩勝昌埠大山金處訊通

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中內圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數孝拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

（廉價發客）金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也 寓華盛頓街迴瀾樓二層九號 電話三六九

大埠華盛頓街廣記棧東理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過一二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴數言登諸報端以表鳴謝

大埠寧陽會館主席何貫之敬頌

馮劍屏（內科）眼科（外埠信函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三）

包愈頸瀝散（不論何種頸瀝重症藥到病除 多者服兩料全愈 每料拾伍員）

補腎養血丹（凡身體氣血衰弱肝腎兩虛做工過勞要食補回氣血全料廿員）

花（柳）萬靈丹（每罇五員）

統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋白濁（凡屬花柳毒症服藥一劑立見奇功）小姊妹七仔疊（不但治毒全身）症一罇見效大症三罇全愈故敢稱爲花柳聖藥（服時方法服後情形詳列單內用時便知）

外埠通信處三藩市郵信箱第（二五五三）號

如欲購藥寄銀請向本藥局函取報單付來即寄付上

各商店代售 永春藥房謹告

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨

四方加料大豆餅

洗衣吹水壺洒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各欵利器

●[illegible]惠顧取價從廉以圖久交

●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎。孔子固有平等自由人權之義也。平等自由人權於中國有何關繫乎。共和之要素也。中國人欲得眞共和平。不可不讀此書。

香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓

寄售處世界日報 價目每册二毫五

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

德　勝一十元　黃祥君一十元

李潤堃一十元　莫　湊一十元

共銀一百八十七元五毫

又東華醫局此次籌捐建築費、得各界僑胞鼎力捐輸、所收成效、實爲空前所未有、我華僑樂善好施、於此可見一斑；茲將本星期內捐欵之總數、連前次所統計者、列爲第五次統計表如下、

星期一日	二千二百八十四元五毫
星期二日	一千零零三元五毫
星期三日	一千零三十五元三毛
星期四日	八百四十一元
星期五日	五百零五元
星期六日	一百八十七元五毫

本期星內共捐得銀五千八百五十七元

連前第四次統計　通共一十萬零二千三百零零九毫

屋崙華商籌捐（東華醫院）之佈告

爲佈告事、照得籌建東華醫局、爲僑胞最善事業、節經大埠各僑衆已踴躍捐輸、克盡義務、惟茲事體大、需欵甚鉅；凡屬華僑、當盡其力之所能、襄成美舉；本日籌建處執行部、特假座本埠共和樓、邀請埠內值理、討論勸捐方法、衆議仍照大埠辦理、各捐舖租半月以上、並定期四月廿四日起、至廿六日止、每日下午五時至九時、在八街華僑公立學校勸捐、凡我本埠僑胞、務各熱心捐助、毋落人後；是所切盼、此佈、中華民國十二年四月廿一日、屋崙埠華商佈告、

中華會館之議案

中華會館昨晚七點鐘、爲徵收出港票事、召集會議、到會人數極衆、茲將議批照錄如下、

爲徵收出港票事、經召集中華會館及七會館全體商董、開大會議、僉以此種出港票費、爲各會館及各姓公所辦理公益之欵、均要照常徵收、無論何界、不得藉端抗阻、倘有抗不繳納者、由其人所屬之會館、調查清楚、先爲辦理、并提出於中華會館、合衆與之理論、業經全體贊成、如議辦理、此批、

處置南京船之問題

汇尼咭西報云、持有中國郵船公司債票之債權人、定於本禮拜二日、會全集議、磋商處置南京船辦法、現時關於處置該船之謠言甚盛、惟候至會議之後、方有切實辦法；

自中國郵船公司宣告停駛南京船之後、即有傳該船將航行太平洋美國各口岸者、又一說謂將用該船航行美國之大西太平兩洋各口岸者、又一說謂該船將交與別公司、仍航行太平洋者、

乃路船定於五月十二日、由遠東抵埠、該船將來如何處置、刻未定奪、孝拿船主與船員、則乘乃路船、再回美國、

●海旁發現華人屍身　日昨本埠第三號碼頭海旁、發現華人屍身一具、爲人所見；查該屍頭部已腐爛、不能辨人、約已死十日之久；現將該屍停在殮房、候人認領殮葬、聞屍身絕無銀存、有鎖匙一束、及戲招一紙云、

●何故輕生　葛倫埠華人譚保、年二十一歲、向以耕種謀生、日前到來本埠、寓居都板街九四二號旅館十一號房；不知因何感觸、頓抱厭世主義、在寓房自縊而死、至昨禮拜六日、由其十六歲之子譚錦連發覺；是時氣絲已絕、無可挽救、查其在房內用厚帶一條、懸在水喉吊死；隨報差將其身屍舁赴陳屍場查驗殯殮；查譚保乃香山得都人；

●竊案彙紀　華人楊興；寓居華盛頓街八七四號樓六十號房、昨早返工時、忘將窗門關閉；被竊匪由對面之厨房以板作橋、入其房內、竊去西樂器三件；約值銀數十元　至楊某返房時、始行察覺；又餘慶樓廿八號房、乃陳某之寓室、昨被人撬門入內、竊去麻雀牌一副、

●衛案　六號大衛、李容、被控迫良爲娼案、今早官判發往山坤頓監禁、按照法律、此等罪監禁由一年至三年、

各埠新聞

●中國女學生得獎　芝加高函云張煥瓊女士、幼隨父母經商加屬安且由省西寧埠、去年夏間畢業中學、得領最優等文憑、曾爲該校代表、赴該埠學生雄辯會競賽、果以善長獲獎金章、一時中西人士、無不嘆服、女士賦性聰敏、去年秋、復矢志求學、來美東考入米士根省立大學、此次該處學部獎勵亞洲女生會招考；報名者不下百餘人、而張女士又得獲選、聞全年免收學費、另賞金八百元、藉資鼓勵；亞洲女界學者、及其毋僑胞等、得聞此事、各加贊美、計是次亞洲女學生被選者、得免學費及賞金者十名、而以華人女生爲最多、共有四名、日本女生三名；印度女生二名、菲島女生一名云、

●美婦越獄逃至洪國被拘　廿一日沙加免度電云、羅省西婦咩立士、日前被控爲恃其兇猂、用鐵器擊斃一二十歲孀婦蘧度士一案、經在衙審訊、由官定判有罪、下獄示儆；後該婦不知如何；竟越獄逃去、當時以爲其奔往墨國、至今日本省總督列哲臣、接到美外部來電、謂據駐南美洲洪都拉國美使館來電報告；該婦變易姓名、逃至該處、經將其暫行拘逮；禁在監中、如係遞解回美、請爲答覆等因；現聞美外部接到加省總督之覆電；卽向洪都拉國交涉、料不日將該婦引渡回美、歸案訊辦云；

●光大頭房出賃　全賃任眷　非眷莫問　積慎街泰源號譚道興便知　三八

●香港工商銀行啓事

敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心贊助之力、公私交感莫以爲喻、香蘭不日擬卽買舟東旋、仙舟非久亦將因事他適、所有函件、自陽歷四月二十號起、請直寄香港工商銀行、以免週折、而妨遺失、是爲至要；又本行爲利便美洲僑胞起見、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處；務請隨時函示、其歸國者尤望親自到行、當面接洽、各同人無不竭誠招待；（僑務處章程、函索便寄）特此奉聞、

香港工商銀行　蘇仙舟　黃香蘭　同啓　三丫

◎人壽年樂萬年兩班合演

▲四月二十三號禮拜一晚七點開演

新到女旦少丁香登台

新編特色 出頭 天寰女奔凡 少丁香首本 全班拍演

售票處在[illegible]月戲院由下午四點起

●林祖慶保單公司廣告

啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知

（日候）叙拿六九五號

（夜候）叙拿二一二號

地址 LUM TOE HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.　三一

●廣東銀行啓事

啓者近聞有人搆造謠言欲以中傷本銀行者　一則謂本銀行擔保中國郵船公司公債　二則謂本銀行借出中國郵船公司數十萬元此等謠言最易蠱惑人心若不起而闢之誠恐間有懷疑莫釋者　查中國郵船公司于一九二十年向西人公司實出債票一百萬元註明以南京奉拿兩船爲抵押品倘該項債票到期不能償還爲債主者祗將該兩船處置以爲淸償耳其謂本銀行擔保者實不知公債辦法而徒妄自忖度耳　又本銀行資本金六十萬元歷年將溢利作後備金一十二萬五千元另有溢利五萬餘元合共七十七萬餘元照本省銀行法律規定無論何人何公司不能向本行借過資本與溢利總額十分之一卽是不能借過七萬七千元之數其謂本銀行借出中國郵船公司數十萬元者實未聞銀行法律而徒憑空僞造耳須知銀行業務事有法律限制中國郵船公司無論如何實與本銀行無涉茲將實情表白俾衆週知以釋羣疑我愛國愛羣之僑胞幸勿誤聽謠言貽累大局爲外人笑是所切盼此佈　金山廣東銀行披露

●中興有限公司派息廣告

本公司于一二月二十六號經董事局集議表決分派代歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遞寄爲荷

司庫陳春榮　中興有限公司總理周　嶽同佈　書記江　培

民國十二年三月三號

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. I Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罇五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以韃巴參茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不睬四肢疲倦等症此丸藥醇力厚效無亢陽爆火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罇五元

三蛇之名日曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭者行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕痰疾凝結核等症包能見效茍一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每罇二元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于驟毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罇五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元

●婦科調經丸每罇五元

●小腸疝氣散每罇二元

●刀傷止血散每罇五毛

●一掃光癬藥每罇五毫

●哮喘扯氣丸每罇二元五毫

●三蛇風濕膏藥每張五毛

●止心氣痛丸每罇二元

●三蛇胆鰥膏每両十五元

●初起白濁丸每罇三元

●培元白濁丸每罇二元

●內消痔漏丸每罇五元

●三蛇胆陳皮每両十五元

●內消瘰癧丸每罇五元

●珠珀生肌藥膏每両一元

●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五　本藥局主人譚啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒

敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資（弟因前日脚部損傷因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見）貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）（照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱）天下無二（北前代購來之）（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣（感恩不忘區區此意以爲致謝此請）醫學精神

（旅米亞埠）San Loe Meyer Ari U. S. A.　陳文槐字頓　十二年十二月廿六

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包蝕痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）

強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）

參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳專勝金丹每罇五元

專門內痔（專解）丸每罇（每料七元 半料三元）

花柳活血（專消）丸每罇三元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元

◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元

◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

寄藥郵費　美國一毫五　外國二毫五　買者自備

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

請飲天津香港永利威五加皮藥露

啓者本號五加皮。向已風行中外。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。又加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。凡芬芳馥郁。雖鑛日長飲而無害。俾我僑胞諸君。患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

注意　本號總分行兼發售在（金山大埠）衿尾慎街六百八十五號　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　（大埠 香港）永利威號敬啓

WING LEE WAI CO. 685 Commercial St. San Francisco, Cal.

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂

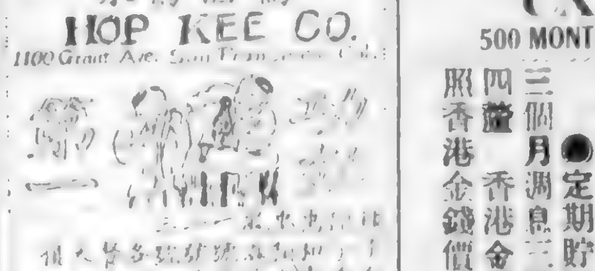
金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈注意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

◉定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

合記閣添精製傘
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.



緊要新聞

美議員拒絕接見英爵士

廿二日美京電云 英國爵士施梳 來美遊說、請美國加入聯盟會、曾三次請下議院外交股主任波打接見、欲與波打會商國際限禁毒藥事宜、惟均被波打拒絕、不允會晤、波打前提議一案、請總統召集國際會議 規定限制毒藥出產、以足供醫藥及科學之用爲止、此案已由兩院通過、並由總統畫押、

施梳到本京後、居在前任駐巴黎美使軒利委之府第、波打昨親繕一函、派人送交施梳、拒納接見、幷將其所提議限禁毒藥之案、抄錄一份、送與施梳參閱、又攻擊聯盟會辦理禁煙之不善、謂聯盟會不特不禁片烟、且助長煙患、查美外部公錄中、表明日前聯盟會限禁片煙委員會中國代表顧維鈞、提議請各國減少及限制栽種罌粟、以足供醫藥及科學之用爲止、此案經由委員會通過、及由聯盟會理事會表決、惟議事會將案內醫藥及科學字樣删除、而改以「合法」二字、此可見該會禁烟不力云、

英人遊說美國入聯盟會

廿一日美京電云、英國爵士施梳、爲贊助國際聯盟會之人、今來美國遊說、欲美國加入聯盟會、昨日施梳往見前任總統威路臣、賓主相見之下、甚爲歡洽、今日施梳入白宮謁見總統夏定 總統接待如儀 坐談半點鐘久、始行告別、至其二人所談之事、施梳不允明言、今早施梳與最反對聯盟會之上議員波碍、同在前駐法國美使軒利威之家早膳、其二人雖意見不同、惟席間亦甚歡洽云、

英那兩國助美禁酒

二十日美京電云、私運酒醪入美之船、多停泊於美國領海外之三里處、致令美政府對於此種運酒入美之人 禁止乏術、現有人提議 請總統夏定 飭令海軍部派船舟領海內、防範私酒入美 現聞英政府頗表示贊助美國禁酒之行動、

又訊紐約那威領事、昨禮拜飭令泊在紐約領海外之那威船某號、須即開往在那威海關所報之目的地、否則可由那威政府轉請美國緝私船、嚴行查緝、此亦足以表示那威有助美國禁酒之意、

駐秘魯新美使履任

廿一日秘魯京電云、美京國會上議院華盛頓省議員沖的士打、被任爲駐秘魯美使 沖氏經行抵本京、今日呈遞國書于秘魯總統 卽行履任、

日本對付俄代表受責

廿一日東京電云、日本報紙 今晚發載、日本外務省接俄國勞農政府抗議書、謂日本對于俄國代表越飛、不加以正式招待之禮、及與越飛磋商俄日間各問題、查越飛係應東京市長之請、以非正式資格到來日本、已有數禮拜之久、惟外務省尚未正式接見、商議各問題 日本有一部份人民、極願于越飛未離日本以前、訂妥商約、以爲日本公認俄國政府之初步、

德國將再提出新賠欵額

廿一日柏林電云、德國內閣、今日會議後、傳聞德國政府、擬于下禮拜、再提出新賠欵額數、請協約國接納照行、德國原日提出賠欵之數三萬兆金馬克、今允增至三萬五千兆金馬克 德國政界、深望所提出之辦法、可能感動英意兩國、轉請法比將入佔魯亞之兵隊、盡行退出、

據德國政府宣言、德國須向國際借債、乃能交付賠欵 若欲國際允借欵與德國、須先將魯亞退還德國、乃能辦到云、

布國對付共產黨之政見

廿一日布加利亞京電云、布國首相布告、政府擬不日請國會議立一例、强迫共產黨人 實行其共產黨主義、凡每區如有該黨人十名、則政府將若輩之財產盡行收沒 另闢一地方、使若輩居住、及在此操工、俾其甘苦共嘗云、

美國公文被土國阻留

廿二日美京電云、美國海軍部、查悉政府昨寄往土國之公文、多被土人截留、未能遞到、近日土國所批准與美海軍將官奢士打之讓與合約、准美人在摩梳開採煤油礦、及投資土國、發展一切實業、惟英法兩國、均力反對、土人亦多不贊成、今土京情形、極爲混沌、黨派紛歧、意見不一、如公文落於敵人之手、必難遞到、奢士打昨禮拜五日在紐約演說、謂美國所得土國之讓與權、以英國反對爲最力、查美國外部公錄中、証明美國前任外部長哥路比、曾致文英國提出此問題 英國外部長儲山 答覆美外部、詞意强硬、謂美國如欲討論此事、須先加入國際聯盟會云、

美國將公認墨政府

廿一日美京電云 美墨兩國、爲公認墨政府之事、經兩國代表 磋商已久、現聞此事已磋商就緒、大約于一星期內、外部長曉治、定有重要之事宣佈 屆時或運公認墨國政府、亦未可定、

俄政府歡迎美議員

廿一日俄國莫斯科電云、美國文人皐省派赴美京上議員委律、偕同其妻來遊俄國、現行抵本處、擬勾留十日、然後他適、俄外部特派代表一名、親到車站歡迎、並由俄政府指定迎賓館一間、以爲招待所云、

韓人打銷日本公司借債

廿一日檀山電云、本處韓人國民會 現接紐約消息、謂日本遠東發展公司、向紐約某銀行商借二千萬元、現該公司將此議取銷 因韓人委員團大爲反對、謂日本公司此舉、係欲在蒙滿拓殖云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本銀行與萬國寶通銀行同滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA
Head Office 108 Sutter Street
Branch Office 1009 Grant Ave.
金山
佛蘭西花旗銀行

大埠 花旗皇家銀行 金山
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California, U. S. A.

現自闢到新鮮藥材正北鹿茸野山洋參正烏雞參老樹玉桂各種補藥膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

電話華人六六九號

司事人李鈴學 黃維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣服材料鐵器什貨價格相宜並接理各埠信物快捷妥當電話中國三九九 貴客光顧請上列西字招牌付來 港正昌隆接轉交到

金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠唐番雜貨及小呂宋檀香山各莊口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷

金山總代理處大埠正昌號

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

Kwong Yick Co 10 Ning Po Road Shanghai, China.
Kwong Yick Co 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
609 Grant Ave. S. F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城綠荳粘米糖茶烟石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公所

大埠都板街九百零九號

成信號披露

永利威五加皮 大豆餅

鄒廣濟存壽蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
Grant Ave. S. F. Cal.

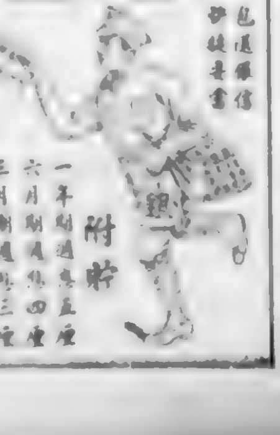
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂白製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡止痛尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
Grant Ave.

本號開創十餘年專辦大宗油米茶糖熟煙美酒臘味京菓海味粉麵竹紙料磁器山貨食品醬料蘇杭綢貨合時瓜菜種雜糧山菌米呂宋鹹魚蝦肉發客貨物貴客光顧請照上列西字付來公寄不誤若電信來往並承辦各埠出入口貨如蒙光顧誠泰滙兌快捷

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK



恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨槓還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙特難多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驤敬頌

Joe Chow Hund 739 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製膏丹丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇灑毒藥膏每料五元五
風濕骨痛藥膏每料五元五
廿四味感寒茶每劑二毛五
何守仁灑毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備 貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女舖牀位雅潔大艙位寬風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友樂適快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎茲將最近船期列后

華人代理黎瑜啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號
電話華金三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠麝香僊牛黃燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可妥

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 ●寄費每料三毫●

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

（留）（心）（細）（看）

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

夜夢遺洩 固精丸 每料拾元 半料伍元

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶葉京菓海味生熟紙料藥材新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小傢俬爐灶鋼鐵巴生熟藥材各項正參茸玉桂鹿尾散本店常有國口合時正字號膏丹丸瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各各信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字村來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

北京元宵節之流血慘劇（續）

▲輕傷者不計其數

▲重傷者二十餘人

▲南路 是夜南路與會者亦有數百人、皆在高等師範集合、七時提燈出發、乃甫抵校門、卽有警察百餘人蜂擁而前、强奪燈籠、隊員不許、警察遂實行演武、隊員披靡退避、警察遂進至校內、拾石塊向內亂擲、雙方相持於該校二門、隊員受傷者甚多、旋隊員派代表二人出與警察交涉警察更餉以石塊 隊員大憤、齊赴高師風雨操場開緊急大會、討論辦法、僉謂吾儕今夜斷不能屈於武力之下、是時有人報告東北隊衆已出發、堂內羣衆益爲激昂、當一致決定無論如何、必達提燈遊行之目的、遂復整隊出發、冀出軍警隊中衝出、距是時軍警毫不干涉、提燈隊員亦莫名其妙、遂奮勇前行、經西河沿、冀赴天安門與東北隊集合、行至西河沿東口時、觀者如堵、羣衆高呼「打倒軍閥、還我自由」之口號、乃此時軍警百餘人、突將提燈包圍、隊員方擬與之理論、而軍警已同時動手、隊員及旁觀者紛紛奔避、一時秩序大亂、於是第二齣慘劇又開幕矣 是役受傷者亦極多、據高師方面之調查、彼一校中重傷者計十二人、輕傷者無算、其受傷更重者、有韋靑雲、(頭部腰部受重傷)朱厚、(腦部破裂頭部受傷)黃靜淵、(頭腰兩部重傷、人事不省)三人、當時卽由西河沿抬往醫院、又聞該隊隊員亦被警署拘去數人、

▲西路 西路提燈隊自法專出發、該路軍警並未阻止、惟警備極爲嚴重、軍警前後左右夾提燈隊而行、該隊經西單牌樓、至天安門、後出前門、旋隊員各自散去、幸未演出流血慘劇、

總計昨晚一小時之內、演出兩齣流血慘劇、目覩其事者均謂較學生在衆議院門前之役 情形尤爲殘酷、受傷人數尤爲衆多、惟羣衆流離散失、一時尙難調查、聞各團體聯合會關於此事將發出通電、請求國人公決、擬今日在某處召集大會、商議一切辦法云、

慘劇未生之前、各團體聯合會曾發出冬電、通告全國、歷舉最近政府之失、請國人速起自決、電文過長、玆不具錄、

又昨日午後二時、各界聯合會特派講演隊分赴四城講演昨夜提燈會之意義、東隊(多北大學生)在東安市場講演時、突有流氓數人、向前搶奪傳單、當時將講演員衣服撕破、並搶去銀圓二圓、此等流氓究竟受何人指使而與講演員搗亂、各界聯合會對此甚爲注意云、

昨日提燈大會發出傳單多種、玆錄其一如下、

北京的市民們、今夜趁你們元宵的佳節、也舉行提燈會、但是我們的意義和你們不同、你們完全爲習俗的愉樂的、我們乃是藉這機會表示我們中國政局的罪惡、搶擊我們國民的仇敵、喚起你們的覺醒 現在我們的仇敵是誰、非法摧殘人民的政府、違法而不能代表民意的國會、做政府和國會靠山的萬惡軍閥、和爲萬惡軍閥做後盾的國際勢力、

你們都不曾聽見看見嗎、我們的天賦的利益、爲這些東西、剝奪無餘了、一月十九日的打傷學生、二月七日的殘戮工人、和一切剝奪人民自由的事我們不要只圖苟安的暫時的習俗的安樂了、你們不趁早和已覺醒的民衆起來奮鬥、你們也會一樣的被他們摧殘去殺呵、你們忍不住了、我們藉今夜這機會、來驚覺你們的安樂夢了、親愛的北京市民們、親愛的被壓迫的北京市民、來呵、一致向我們的仇敵進攻呵、(完)

府院與國會結託之趨勢

▲府院謂與國會己生共同利害

▲藉以抵制倒閣派及某問題

自孫文返粵、南方形勢日有變化之後 留心時局者、多注意及南北之關係、實則北方各派正在鉤心鬬角、其暗爭之烈、較之對南尤爲迫切、不可不知也、聞府院及國會三方面、大有聯合以抵制實力派之勢、蓋某鉅公旣以某方對於某問題之進行、與之有切身利害關係、自不能不力爲抵制、而抵制之術、舍致力國會外無他道、以某問題之是否卽時進行、與進行後誰勝誰負其權悉操諸國會也、至內閣方面因維持其和平統一之招牌、卽係自維持其運命、故於南方仍不能不相當敷衍、其結果難免取憎於北之實力派、遂來倒閣之聲 時有所聞、卽以此故、彼旣得罪於實力派、自須別謀一自衛之術、所謂「其來也由於合法、斯其倒也亦不可不合法」卽其近來最得意之文章、府院兩方之運命旣托諸國會其勢非先將國會利害與之打成一片、必不能使之一軌同趨、以彼議員對於金佛郎問題、正鬧得天翻地覆、則政府如何能引爲一體、不謂爲之牽線者、乃不出於他人、而出於極力贊助某方進行某問題與自身力謀上台之斜眼總理是、

閱者應憶得日來國會正從出所謂參戰借欵食辦案、是案之主人翁、卽爲斜眼總理、彼旣一方運動當局力爲彌縫、一方對於與之對頭之國會、自不免恨入骨髓 於是陳說於某方之前、謂公等花得許多巨欵、致送所謂炭敬交際費等等、乃彼羅漢們不特毫不致謝、且有許多人對於某問題仍暗中阻撓 彼輩任期不過數個月、前此已有數省業經將來議員選出、當時我正全權在握、此輩多係由我作成、他們自不能不聽我命令、今不若催未選之各省

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
壹年期 五釐
半年期 四釐
三個月 三釐
任便期 二釐
儲蓄 四釐
長年另議

●總代理（廣東銀行） 金山正埠

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或與電香港本總行直接會商備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴夏灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州瑞信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	惡士律
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴罷
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, California	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹古
Central Bank of Imperial Valley Calexico, California	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	都笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	都笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	都笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依高巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	[illegible]
Wasco County Bank The Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨那加利
International Commission Co Agua Prieta, Sonora, Mexico	[illegible]
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加爛尼
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	[illegible]
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	[illegible]
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	[illegible]
Celso G. Gonzales Torreon, Coah, Mexico	[illegible]
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico	沙地略
A. Zambrano e Hijos Monterrey, N. L. Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey, N. L. Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	[illegible]
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督簡仲灼　總司理林漢美　副監督梁澤泉　洋總理戚士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滙附貯生意代理付滙金錢滙金單一切銀業如顧到利息及滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號

華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外瑯春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞讚許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白週因價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館馬赤或由 COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲說之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山埠代理處 協同和人參庄 同春閣啓

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California

意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理
屋崙埠枝行華人司理
羅省埠枝行華人司理
二埠枝行華人司理

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

特別 種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

久耐 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽 久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治氣內外痛腳 聖約丸 腳氣痛全立過久反筋骨軟痛立愈大便鮮血 每料五元

洗癦痔 痔解毒丸 臟腑血水流出 每料五元

斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩歯粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本人館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬血粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 本亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Reet, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處鄺吉映相樓 Kong Gal 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

前後夾擊、呂部以江口無險可守、遂退往連灘、封川江口現已由沈部游擊統領李飛駐紮、呂部既退守連灘、桂軍仍復相逼、自五日晨兩軍前鋒已在古禡地方接觸、古禡距連灘不過三十里、大戰恐難成免矣、

▲高州　粵軍第二十二路司令兼高雷善後處長胡漢卿自陳炯明出走、知大勢已去、經改竪討賊軍旗幟、以求自保、惟所部之第二統領鄒武、早已受高雷討賊軍林樹巍所收編、委爲第一獨立旅長、然胡雖通電宣布獨立、仍一面致電高雷各屬稅收機關非奉令不得接濟林部餉項、林遂令鄒率所部由水東梅菉進攻高州城、血戰三晝夜、尚未得手、鄒迫退守曹江地方、以待後援、現林擬調集大隊進擊、胡亦加緊戒備、在城基滿架大砲、嚴陣以待、是處人民紛紛遷避茂名、以防不測、恐早晚將再有戰事發生矣、

●公安局通緝罷工電報生

電報員生、因抵制外界人李章達爲監督、聯同罷工、雖經公安局長吳鐵城、親行查拿、幷借大砲府省署各電報生到廣州局、暫爲料理、以期利便交通、此次風潮日益擴大、外屬各局、亦多停止收發、昨尚未能恢復原狀、故李監督以爲非出懲一儆百手段、將爲首者從嚴究緝、斷難根本解決、因特函請公安局、將電報生陳昌等通緝歸案、但據電界中人談及、則謂此事恐非强力所能壓抑、故下令通緝後、其結果如何、尚難逆料、玆將該局原文、一併訪錄如下、公安局令各區云、爲令遵事、現准廣東電政監督兼廣州電報局局長李公函內開、三月三日奉令到廣州電報局視事、對於電政、正擬力圖整頓、不料是日三時、局內電報司機各生、全體罷工、遂致電報停滯、業經另派幹員辦理、刻查各路電線、又被攪亂、拍發無從、似此行爲、顯係有意截斷交通、立心不軌、查此次罷工風潮、係陳昌馮潮陳佑嘉爲首、劉履堂魏紹成助之、昨稟奉大元帥、面諭飭將該五人查拿究辦、相應函請貴局長將陳昌等五人嚴密偵緝、務獲究辦、實紉公誼、計開、陳昌、駐沙面電報局、馮潮、駐東橫街三十八號、陳佑嘉、住豪賢街九十一號、劉履堂、魏紹成、住址均未詳、等由准此、自應照辦、除本案劉履堂一名業於六日傳案訊明、已據具結聲明、即行回局辦事、如違甘受重究等語、即經交保回局供職、聽候傳訊、並函復暫免拿緝外、合行令仰該課署長分署長卽便遵照、飭屬一體嚴密緝拿、務獲本案陳昌馮潮陳佑嘉魏紹成等四名解案究辦、勿任延縱、切切此令、

●四牌樓邊之槍聲

三月八號晚八時許、粵城惠愛路四牌樓等處、行人忽然爭相奔避、附近開市營業之商店、亦卽紛紛閉門、狀極狼狽、俄而卜卜槍聲、起自四牌樓口永和公司攤館內、查得該館、原係茶居、此次政變、初有桂軍入駐開賭、迨籌餉局成立、始行停歇、近已恢復、又由討賊軍第三軍第三旅軍隊守衛、但李易標部軍、以該段攤館既經劃歸本軍承辦、自不能任別軍侵佔、迭經向其交涉、惟第三軍亦以該館係在本軍防地之內、當可通融籌借伙食、遂商之籌餉局、准予開設、因此雙方爭持不下、詎是晚突有某軍多人馳至、欲勒令歇業、初尚口角爭執、繼則大興武力、互以駁殼槍轟擊、守衛兵立時人回營報告、由師長古巷派出兩隊兵士赴援、一由雜新路轉惠愛西向之包抄、一由四牌樓直上迎擊、幸各該長官已趕到制止、槍聲始息、然當時備極戒嚴、交通截斷、故詳細情形、莫由探悉、但聞有一守衛兵士已被轟斃、館內軍官亦傷一人、其餘尚有身穿藏包衣服之苦力人、大約必係賭客、亦受重傷、於門口呻吟痛苦、至今早始由醫署僱夫扛送入醫院調治、惟因傷勢過重、亦已斃命、是時兩軍激戰、約有一小時之久、其發槍不下二百餘响、事後查失去現欵百數元、館內什物凌亂不堪、攤台側邊並有血跡二宅、即門口左右之花盆、亦被打得粉碎、館內之大光燈、雖仍光明如晝、惟室內人影渺然、已頓呈一種肅殺之景象云、

●沈鴻英報銷軍費五百六十餘萬

沈軍奉令移防西江、至今日久、尚未移動、外間祇知其要求開拔軍費二十萬元、而不知其尚有軍費、未有着落、孫文委任沈鴻英爲駐粵桂軍總司令之後、已於東日通電宣佈就職、聞其連日特派參謀黃雁賓沈秉强鄧士瞻等、督飭本部軍需軍械各長員核計數目、造具表冊、向大砲府報告、請爲核准報銷、以爲將來給還之地步、自去年在廣西平樂奉到孫文命令來粵之日起計、所有籌備開拔補置軍用物品、及在西江與陳炯明軍隊開戰、一切軍費等項、總共五百六十餘萬元云、

各屬匪耗

（番禺）慕德里司棠龍鄉、被茅山鄉著匪黃國牛、鄧棠妹、鄧滿、黃泉、劉炳、劉成佳、黃堅、劉安等、元月二十、白日糾黨擁入該處、挨戶洗刦、擄去大小民居二十二間、槍斃婦人黃譚氏一名、重傷黃謝氏一名、現事主向縣長已報案云、

（沙邊）往來省城車渡、元月十三日來省、駛至坭堂附近海面、被匪駕輪駛至、劫掠一空、連渡與搭客三十五人、一概擄去、將車渡駛至南海吉利人和市灣泊、放回搭客十四人、尚有二十一人未放、至十四日下午五點、有小輪經此、始將該渡拖回省城黃沙云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●煤氣電火廣告

煤氣公司
P · G · and · E ·
PACIFIC SERVICE
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思城煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

○老年喘嗽

請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

竺西氏中國大醫生 [illegible] 十月二日

美洲 紹昌行

●三鞭補血露 每樽二元

[illegible]

◀證書照錄▶

[illegible]

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四両十五元 八両廿九元五毛

●斑龍三鞭興陽堅腎丸

[illegible]

○合歡忍精水 陽事堅挺無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元

○戰通宵散 飛燕 實房美術世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金固 精 速愈夢遺丸 每盒四元

○猴子棗 化痰 止咳丸 每樽一元

○龍涎香 立止 扯氣丸 每樽一元

○花柳 五寶 透關 丸 每樽九元

○內消 拔毒 楊梅 丸 每盒九元

○包醫新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衞華披露

壽昌行發售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
同胞須防假冒
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳拔骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸
三鞭壯陽丸
男女交合丸
遺精久戰丸
痔瘡通淋丸
止咳寧嗽丹
一掃光散
頭刺頭痛
[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾庇臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●頭腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟哥利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息閱息四個月有幼童貯銀滿夫碼贈與幼童貯銀箱一具携銀到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL

說部

寫實小說 扶鸞

（狷公）

扶鸞或有其術、所錄詩詞、每有可觀、疑者咸以爲其徒之假託也、吾鄉有甄秀才者、善扶鸞、問決休咎、治療疾疾、竊竊稱效、然其不驗者、則迷信者弗道也、甄秀才少孤、依從父明經、受舉子業、母張氏、矢柏舟之志、備嘗艱苦、撫甄成人、甄年已冠、尚未授室、擇偶之念熾如也、自能扶鸞、門前常有長者車轍、一鄉皆稱善士、其扶鸞所降之神、惟甄獨知之、每自膜拜曰、譚公仙聖降寵也、因自命仙聖弟子、時神教未衰、鄉中香火、推譚公廟爲最、故甄假之、易惑鄉愚、雖搢紳先生、亦有墮其術中者、

鄰右洪翁、販米商也、擁有鉅貲、性吝慈嗇、從未以富驕人、一稚女、年十五餘、忽病狂易、朝夕呼號、不惜千金、羅致名醫、丸藥紛進、疾不少退、翁媼患之、子侄有以扶鸞請者、翁曰、得毋德鄰甄明經之侄公子十二秀才也耶、聞其能降仙、符籙治病、古賢固有行之者、漢末時之張道陵天師是也、媼慫恿之、翁遂走聘甄秀才、是夕、甄挾鸞具、設乩翁家、焚符化帛、鞠躬禮神、俄而鸞具軋軋有聲、起伏龍蛇、疾若風掃葉落、約二三分鐘許、砉然一響、乩停字見、類科（虫旁）蚪文、翁不能辨、甄秀才熟視良久、微笑曰、仙聖所訓、事至龍異、弟子未敢詮譯、再請後命可耶、旋而鸞具聲又繼響、筆鋒披靡、縱橫馳騁、恍同怒馬犇泉、亦約一二分鐘許、乩響始停、翁復前視、字亦不辨、儼然一隊蚯蚓、雨後出土、蟠蟠沙磧中也、肅然端曰、仙聖慈訓、敢不拜嘉、子其詳示、毋隱、甄秀才注而視之、久乃屈（單旁）然笑曰、唯唯、仍默而不言、（未完）

雜文

吳蔡合建專祠之呈文

吳祿貞蔡鍔合建在京專祠、業由閣議通過、玆將張紹曾李根源等之呈文錄下、其公事首尾、及呈請人姓名數十、則從略焉、竊聞司勳六賞、惟國功最崇、祀典多方、惟死事爲大、是以龍飛泗水、先褒張楚之勛、虎踞鍾山、獨峙蔣侯之廟、而況光神禹之區甸、復司隷之衣冠、陋一姓之私忠、秩白王之徽制、成仁於白刃、蹈義於焦原、如已故上將吳祿貞蔡鍔者乎、方辛亥革命之役、我大總統武昌首呼、寰海響應、時吳上將方巡撫山西、謀舉義旗、廓清河朔、不幸勇忘重閉、禍起介臯、竟被害於石家莊、鵬隼奮咳、而鸞翮忽摧、鯨鯢未剸、而龍淵先折、嗚呼傷矣、然出此而入方豪傑、兩河健兒、莫不發面生哀、腐心含憤、清廷亦知田橫義士、不慕侯封、子嬰虜王之遷、上將有知、應無遺憾、若故上將蔡鍔者、初首義於雲南、旋奉職於京國、値洪憲政變、帝制自娛、於是氣鬱風雲、誓異日月、曾仲連之高義、不帝嬴秦、溫太眞之醉言、能愚錢鳳、昆明再返、義幟重張、卒使尉陀撤左纛之尊、公路悔當塗之誤、河山再秀、天地重明、不圖日月不居、霧露成疾、就醫東瀛、奄然遐化、其能勿覩細柳而興嗟、聞鼓鼙而軫念耶、試爲綜核其生平、合觀其事蹟、一則揮旄河朔、一則奮翼滇池、一則先驅首難、身歿而名彰、一則再造共和、志遂而身殞、可謂椒闉共烈、笙磬同音者矣、若其積學勵名之日、登庸筮仕之年、旌麾車服之階、帷幄韜鈐之秘、具詳國史、無待鋪揚、今日者頹波日踏、光岳遂分、謂行義可賊身、咸趨生而避義、欲振頹裳、端資楷則、是以紹曾等協議、擬於京師建立吳蔡合祠、以表忠義、以勵末俗、伏念我大總統章忠貞教、夙具深衷、草昧經綸、曾同艱阻、用敢合詞籲請鈞座、飭下陸軍部指撥官產房地一所、幷懇給予建祠經費二萬元、俾得鳩工庀材、成玆盛舉、庶仰止展拜者、識創國之艱難、知成仁之可貴、聞風百世、比馬卿之慕相如、願起九原、學文子之歸隨會、其於報功之典、易俗之方、或有取焉、

新聞屑

新嫁娘嗜賭被毆

粵城惠愛西路某宅、少婦朱氏（此婦甫入門十日）赴博、頗連戰皆北、婦極好買魚、而開者則專開蝦、遂懊喪而歸、其夫察其情形、知其有異、嚴行詢問、婦始據實以告、其夫遂飭人據實奔報女母家、其母聞報大怒、以新婦竟作賭婦、不特有失體面、遂立赴男家、一入門、即將女痛毆、哄動鄰人觀者如堵云、

開鎗對待獵艷隊

廣州訊云、三月十一夕九時、越秀路北頭、忽聞鎗聲數响、行人皆爲奔避、嗣查其原因、係有無賴數人、追逐一女郎調戲、詎該女郎原屬軍官妹太、每值出門、皆有便裝衛隊尾隨護衛、該衛士一覩無賴洶洶之狀、卽怒髮冲冠、拔出短鎗、向登徒轟擊、聞有無賴某甲、被彈擦傷頭部、負痛狂奔、其餘幸無所傷、惟逢人己飽吃一驚矣、

風雅壇

（嘯昌）

晚望

日落峰巒外、斜陽夕照紅、
殘暉鋪水面、綠靄繞林中、
樹樹歸飛鳥、山山返牧童、
柴門開倚杖、蟬咽晚松風、

●兩人同病幸掃清 （原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎丸之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然知故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹幽購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guey Apartado 188 Ciego de Avila

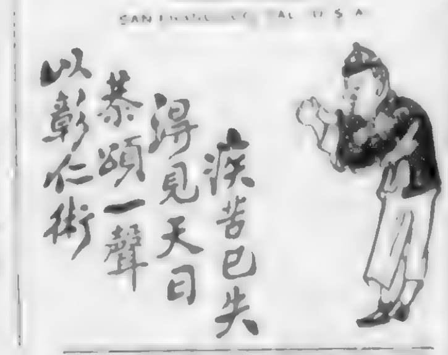
●腎虧求補之良葯 （原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓

奇生奇葯功効如神
奇生行大葯房
SAY SANG HONG CO.
SAN FRANCISCO CAL.

美國大埠 五之大藥房
NG GEE CO.
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元
還少丸每料銀十元
益貨丸每料銀十元
花柳風濕酒每樽五元
風濕丸每盒五元
遺精散每盒三元
虛濁丸每盒五元
膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥
雲高華金利源
柯伴地廣益隆
烏約永和昌
域多利裕綸
紐佛市昌勝公司
波士頓廣祥榮
羅省新共和
烏約杏林春
砵侖永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反瀉。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱旣由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）生精補血兩丸之主治與我病狀若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

中一

保證人 新寧大嶺 林石泉 僑居
Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

●美國大埠 龍岡總公所啟事

本公所前年舉行注册一事志在通聲氣以聯感情所以由本日止截 [illegible] 恐我兄弟未盡週知也 [illegible] 月 [illegible] 十日爲最後之期凡我兄弟不論係在本埠外埠如未曾註冊者請依此期內或親到或通信本公所塡報否則照章備收決不徇情

龍岡總公所 公布
Lung Kung Kung Shaw 1034 Stockton St. San Francisco, Cal.

●代理岡州星期報 全年四十八册八元 本埠零沽每册銀二毛

岡州星期報之設原爲會館兩邑發聲振聵利便其目的企圖地方自治增進人民知識起見今即陣思關岡台各屬報誌雖有之尤爲 [illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1919 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
719 Clay Street

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客倉光潔通氣伙食豐足佈由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便公

玆將往來船期列后

高麗丸	四月廿一日到	四月廿八日開
春洋丸	五月一日到	五月九日開
[illegible]利亞	五月三十號到	五月廿二號開
大洋丸	五月廿五日到	六月四日開
天洋丸	六月廿一日到	六月十四日開

東洋汽船會社謹啓

Tuesday April 24 1923, Vol. XXXII No. 56

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第伍拾陸號

總代理委市丁孝市電灯

金山正埠 **永利公司**

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 陳如彭 黃官禮 仝啓

夏歷八月二十七日聖誕

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

中華民國十二年四月廿四號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥三月初十日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫 ○華埠外派到或係郵寄每年拾元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半季三元一毛月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取回久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲查撿認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話差拿二二六

同源印務公司

United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香瞼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠 **裕和**

YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓臘味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

孫文賣廣東之警訊（權公）

孫文此次回粵一事。尙未實辦。惟汲汲焉從事於借欵。彼所提出裁兵問題。亦是爲借欵地步。非有誠意於裁兵也。夫辦事非財不行。則借欵原無足怪。惟是借欵不以其道。但求有人肯以欵相借。遂舉地方權利割讓與人。有所不恤。如此行爲。直賣國而已。北京政府凡借外債。彼黨中人莫不大聲疾呼。痛罵其賣國。乃彼一攝政權。卽舉其平日所詆罵人者。躬自蹈之。同一抵押借債。同一喪失權利。在他人則爲賣國。在彼則爲救國。在他人則爲國賊。在彼則爲元勳。國人雖愚。豈竟無知識乎。何彼竟蔑視之甚也。鄙人目睹孫文賣廣東之事實。悲憤塡胸。不能緘默。請爲我海外學人剴切言之。

葡人在澳建築口岸。侵佔我國海界。交涉未妥。成爲懸案。今者葡人以強硬手段。毅然興築。無理極矣。我國人咸奮起力爭。勿稍退讓。孫文因葡人允借鉅欵。遂將劃界之事擱起。不復置議。此非憑空揑造。故入其罪也。觀其在財廳宴會各界演說之詞。可爲確據。其言曰。澳門外交上之應付。極爲繁難。蓋界務未清。衝突時起。在吾人主張。則謂宜自關閘內皆爲我有。僅可以原有之租地爲界。在葡國則並欲將香山一半劃入其範圍。彼此各持其極端。不易直接交涉。可以了結此事。似交第三者之海牙國際聯盟會公斷。較持平云云。察其語氣。已含有退讓之意。蓋葡人侵佔國土。直在我而曲在彼。除竭力爭回之外。更無商量餘地。安用付請第三者之評判哉。且葡人現已開始建築。剋期竣工。所慮者我國人急起相持。釀出意外之變耳。若交海牙國際聯盟會公斷。不知待至何日方能提出。事過情遷。彼所侵佔者。亦將與澳門之租借同爲一例。誰復責其反我侵地乎。故葡人對於孫文之言。深表滿意。將其言繙譯呈之西洋政府。歷年之懸案。葡人遂告成功矣。且證之北京日報所載。謂葡萄牙公使荷禮德至張紹曾私宅。聲稱頃接敝國政府訓令。謂孫文與敝國政府商量。以澳門交涉讓步爲條件。向敝政府借欵二百萬元。敝政府已有允意。囑本使前來詢問貴政府對此借欵之意旨云云。觀此則孫文賣廣東之事實。已確鑿有據矣。

至對英國方面。則派委楊西巖迭次赴港接洽。外間傳說。謂孫文將黃埔交英國開闢商埠。及允粵漢廣九兩路接軌。以此爲條件。與英政府商借鉅欵。割讓黃埔之事。孫文未有宣布。粵漢廣九兩路接軌。彼在財廳演說。經有提及。謂從前香港政府對於彼黨有多少誤會。令彼黨不能自由盡量發展。現在政策已改變。表示協助之意。故粵漢廣九接軌問題。最應研究。從而此問題。迭爲吾人所拒絕。因其對於吾黨有多少誤會之故。現誤會已除。當然不能過於拒絕。況黃埔開港。向爲英人所反對。今不特不反對。且允爲經濟上之協助。則接軌問題。更不宜直接拒絕云云。彼於割讓黃埔之事。輕輕帶過。祇云英人允爲經濟上之協助。夫所謂經濟協助者。質言之。則交由英國投資開闢。孫文賣廣東之事實。此又其一端也。（未完）

本館專電

○廿三號下午香港訪員專電

二十一號。孫文部兵約萬人。四路進攻華村獅嶺。均大敗。

○陳炯光已到韶州。熊略到英德。北軍數千人由韶關南下。將大戰。

○滇軍報告於廿一號佔領肇慶城。

○省城大良。中興拖輪在三山口遇水雷炸損。復被賊刦。擄去三十餘人。

○同日下午上海訪員專電

廿三號。衆議院通過將不信任張閣案付審查。

○京師審廳審訊羅（文幹）案。

緊要新聞

●日本將監管中國電話

廿三日北京電云。中國政府對于一九一八年所息借之日債。以電話收入爲抵押。現因本息未能依期淸償。故日本政府將代表爲債主之中日公司。強迫中國交通部。准聘日人多名。監管電話。將收入欵項。淸償此債。查照該借欵合同。若到期之本息。不能淸償。該公司有收管電話權。惟究竟該公司執行此權與否。未得而知。

金山正埠 **泗和老舖**

SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 **謙生祥**

HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方 大豆餅發行

大帮各欵 租攎炮竹發客

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號藥丹丸散諸釋光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水

龜齡集 廣汴遠補身正

正北鹿茸

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉綵絲髮網綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍搭綠衫檯徧搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器燒靑各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 **永同盛**

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全爾行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丹膏丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰所留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵 每百磅十五元

二等廣東麵 每百磅十三元

三等廣東麵 每百磅十一元

幼滑廣東粗麵 每百磅十二元

特別廣東窩麵 每百磅十二元

磅庄盒廣東麵 每打價十二元

半磅庄廣東麵 每打價一元

各通心桂化粉 每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 846 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦 [illegible]

粽糍發客

SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉成肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖頤扳啟

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國 [illegible]

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付本十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法服陸續付銀取藥治之一禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後乜其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症盡丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病 [illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑痺屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患卽起喘促攢肩欬痰上冲扯氣喉鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寶邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣泰和

廣東開平 赤坎

KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚學國譚士衡謹告

全大埠 **廣利**

QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雅貨各號儲服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷

疳疔與魚口 起必由白濁

若不早調治 終身受桎梏

弟製搜骨丹 勝過六零六

服後不傷身 且永無發復

倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房先生台鑒 弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗咩黃深叩

KIEN QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO, CAL.

果能包医

敬者弟患五年花柳風濕痛腳軟痔瘡有九年之患問經百醫先生包医全愈深爲感謝此條 大埠新西人李暢頌

医妥 **神医妙藥**

包正包參茸玉桂茶行 如假包換

加料參茸大補四氣茶 每服四元

遺精固本丸 每盒五元

閨娘避孕膏 每樽叁元

交歡避孕油 每樽弍元

補腎偉大丸 每盒五元

王（六零六）丸 病人能自用 每樽五元 痛功效神奇和平無險 此丸統治楊梅疳疔胃

包通（婦人各種閉經）藥 全副卅元一副 即通不通回艮

包止（白濁五淋刺痛）丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

不用先交分文

如有實般担保

包醫 各種閉經花柳爛腳 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄒梅氏 內外全科

速行補選。數月之後。舊者去而新者來。何患不一舉成功云云。雖某方對於此種辦法。是否贊同。現尙未能採悉。但以近日新新國會議員之活動。頗足使舊者夢寐不安。蓋彼輩方幸地方多故。屆期不能將新者選出。仍得行使職權以達其富貴壽考之目的。至是否有人攻擊。是否可站得住。固無暇顧及也。此事爲政府方面所聞。乃視爲天作之合。聞日來某鉅公晤及國會議員。便大發議論。謂値此時局緊急之秋。必須府院國會同心戮力。方克有濟。且此三方面現如同處一舟之中。存則俱存。亡則俱亡。尤不宜更作秦越之視。如諸公果能與我協力。則我卽刻發表裁兵廢督命令。不惜與實力派決一勝負云云。旋又談及金佛郎問題。謂政府辦事苦心。諸公要加原諒等語。聞議員方面聽此一篇偉論之後。頗似恍然大悟。現兩院重要人物對於金佛郎問題頗有趨於淡漠之態度。不可謂非政府方面之一大成功也。

廢督裁兵。在今日已成爲舉國一致之言論。當局果毅然行之。則願爲政府後盾者。豈止一議會。惟玆事體大。事前如何計畫。事後如何實行。皆不可不詳爲研究。若徒作欺人之言論。或卽見諸明令。以爲吾責既盡。絕不顧其能否實行。則亦何貴有此。記者日昨晤及接近政府之某君。詢以近日所傳之裁兵會議。究竟有無其事。某君謂君不記去年六月間有某鉅公之長電。痛論廢督裁兵之必要乎。其後竟如何。向來政府作事皆極活潑。絕不似汝等書獃子。抱定言必信行必果之兩句成語。記者不覺爲之莞爾。或謂某鉅公此次對議員之言。可信其出自眞意。蓋使專爲敷衍議員。以冀將金佛郎一案無形打消。則共同利害一言。便足動聽。何必再說及此。以議員所重者。固在彼不在此也。其然豈其然乎。

●奉張果允助孫文耶

張作霖自直奉戰爭失敗以後。盤居關外。對於中央政局自無容喙餘地。惟觀其在原有地盤內。種種設施。則野心未已。亦可想見。益以近與孫段暗中提攜。已成事實。際此南方形勢日漸發展之時。則張之態度尤與人所注意。據某通信社消息。孫返粵未數日。而瀋陽所派之代表某參謀卽抵羊城。對孫繾綣願相援助以謀統一之意。孫行轅中幾次會議。該代表均列席發言。聞孫亦於日前派員赴奉答聘。帶有重要函件。與張面商解決時局種種辦法。並望其經濟上幫忙。爲規復湘贛之用。張當卽允諾。已有電覆孫云云。

●擬設京畿衛戍司令

五日北京電云。閣政府擬設京畿衛戍司令署。而以步軍統領署併入。將任馮玉祥爲司令。

廣東新聞

●遍省中戰雲瀰漫

粵省自滇桂軍東下後。政局之紊亂。爲歷來政變所未有。目前廣東戰雲瀰漫。禍機四伏。玆列舉各方最近之戰爭情形如左

▲廣州 桂軍總司令劉震寰自江防會議發生變故。恐被繳械。卽率所部退駐石龍。及孫文返粵始敢回省。因圖擴張勢力。四出收編軍隊。以海軍陸戰隊悉係由前李炳榮統轄之保安軍改編。槍械完備。亟欲將其羅致。遂遣入所部。曾向該隊連排長運動成熟。惟未向營長關說。隊兵亦多不欲。事爲營長偵悉。連日已嚴爲戒備。該隊共約三千人。有一部分駐於海珠守衛海軍司令部。劉因運動計畫失敗。遂步去年陳策等收回海軍之故智。於本月三日晚。突派軍需許雄武率隊乘泰東小輪撲攻海珠。時該隊已下令戒嚴。四週均壘起沙包。卽樹上亦派有人登高守望。是夜三時許。忽見泰東輪由西駛至。該隊卽打燈號。着其答覆。泰東不理會。再打號着其停輪。聽候檢查。泰東亦不聽命。且直靠碼頭綁纜。並向海珠開槍轟擊。該隊還槍抵禦。彼此鏖戰約半時。該隊微傷數人。劉部當場斃一人。被擒二人。許則溺斃。翌日始撈獲其屍。餘則鳧水逃去。事後海軍司令溫樹德以守衛兵力。尙嫌單薄。乃加派海軍警衛隊之山東籍兵到部駐守。幷加緊戒嚴。至四日夜。劉復派大隊收繳黃埔一帶之陸戰隊槍械。血戰數時。砲聲隆隆不絕。而劉部卒不支。向東便退卻。同時駐於虎門寶安等處之陸戰隊。亦與劉軍發生衝突。接戰數日。仍未分勝負。該處附近商民。因恐戰禍波及。連日皆紛紛遷避。極形狼狽。至省垣日來繳械之風。仍未稍息。五日城內小馬站見大書院之滇軍中路第四獨立旅第一梯團辦事處。被某軍數十人入內搜查。繳去槍枝十數桿。拘去類似官長者二人。又淸水濠湖南會館內之駐軍。亦被某軍繳去槍械。因此省中各處駐兵地點。皆特別戒嚴。如駐泊省河之艦隊農林試驗場廣雅書院（李易標之第一軍司令部）陳家祠觀音山白雲山黃沙粵漢車站等處。晚上派出守衛之兵士。較前增多數倍。從前放哨係在二三丈內。近則竟在數十丈之遠。尤以觀音山爲最緊要之處。亦派隊駐守。入夜卽不准行人通過。山上並架起大砲機關槍甚多。幾令人望而生畏。居民因此咸惴惴危懼云。

▲西江 呂春榮部自肇慶戰敗後。已退守封川江口。近聞與沈鴻英所部桂軍接觸。戰鬥甚烈。蓋因沈近電調馮葆初黃振邦沈恩甫等部由梧東下。呂部適當其衝。沈部迫令讓防。因是發生戰事。駐肇沈部之張希栻陳天太兩部。復由懸遵流而上。

大埠 **健安藥房廣告**

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲。然今有美人于此。玉體橫陳。正可足吾欲望。而一戰之後。便卸甲曳兵。亡命奔北。個中滋味。既未嘗盡。且恐爲巾幗所竊笑。本藥房主人有見于此。特採十數味秘藥。配合海狗鞭鹿鞭驢鞭。製爲三鞭壯陽久戰丸。凡試用者。可于交合前三点鐘服之。則交合之頃。藥力灌注。便覺一條大氣由腰間直至于陽具。橫衝直撞。無堅不摧。且能忍精不放。惟意所欲。郎歡儂愛。妙不可言。凡尋花問柳者。不可不服此。以演其技。卽夫婦間之欲愛情堅結。及子嗣繁多者。亦宜頻頻購服也。

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力。凡尋花問柳者。先行服之。其妙有不可勝言者。故自出世以來。購者紛紛。均稱奇效。使非名實相副。何以臻此。

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧。補天功之缺。凡購用者。莫不相逢恨晚。如未試過者。不妨卽來購服。方知功效奇特。與衆不同。非藉此以射利也。

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴。氣血精是也。人體之中。以三者爲至要。故宜設法補之。此丸以人參補氣。鹿茸補血。枸杞子兎絲子補精。又以一切補養上品助之。故能調理百病。駐顏益壽。凡治男婦氣血兩虧。憂思過度。四肢困倦。精神恍惚。怔忡健忘。夜臥不寧。飲食少進。盜汗自汗。酒色過度。耳鳴眼花。腰膝酸軟。夢遺精冷。腎虛發熱。頭暈頭痛。面色靑黃。陽事不舉。婦人子宮虛冷等症。有病服之。則立刻止病。無病服之。則廣嗣延年。眞濟世之慈航。衛生之至寶也。

○壽花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防。此古人明訓也。今之尋花問柳者。於受傳染毒後。始思治理。不知此時縱能治愈。而身體之斲喪已多。何如先事預防之爲愈乎。本藥房主人有見於此。特製此丸發售。凡一般逢場作興者。先行服此。然後演其技藝。則永無傳染之憂。雖稱爲化界之燕梳亦不過也。

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元

●花柳培本搜毒丸每盒銀五元

●神效初起白濁丸每盒銀三元五

●立止日久虛濁丸每盒銀四元五

●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元

●百日可救擒紅丸每樽銀二元

●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫

●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元

●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五

●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫

●濕毒頑癬皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄

寄藥郵費 買者自理

如係胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

一索得男

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒。昨蒙付來備戰止急油六樽。弟卽日開用。果是靈驗。其功如神。確非過譽。先生發明此種美術。實爲我輩陽痿家造大幸福。足遂生平之大欲。先生實學超羣。可見一斑。弟付將此油之妙用講及。不料被衆朋友盡將餘油取去。各人用過。莫不鼓腹大笑。今承衆人所託。再付金銀二十元零五毛。卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽。以應緊用。至囑至囑。並候

醫道日隆

旅墨麥迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物。久臭名著天下。乃天然特別靈品。富厚家視同唯一補腎佳珍。藉其溫補之性。以壯腎潛藏之性。以固精。配以人參益氣。鹿茸旺血。合天地人三才之功用。大補命火。腎固腎陰。功稱第一。有類鐵甲軍之英勇。所向無敵。眞非凡效驗。盡請購備。

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹。凡屬於花界症。服之四粒見功。限廿點鐘。久止痛收效最速。此丸出世。諸毒潛跡。掃淸積毒。不傷身體。所以尊爲毒藥皇。如患以上病者。速當購服。幸勿遲疑觀望。多受苦楚。諱病忌醫。養成大患。謹此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元

預防傳染犀角射香花毒丸每盒三元

塞戰忍精丸每盒二元五毛

種子揭被香丸每盒銀一元

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元

五鞭發力丸每盒銀四元

統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓膏後丸每料十元 半料五元

初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元

百日可醫擒紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

雲南閨香濃永樂丸每盒五元

臍陽快活丸限食六點鐘見功每盒三元五

紓驗跌打刀傷吊瘀散每料二元 跌打丸每個一元

極驗皮膚濕毒起粒痰癢藥水每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

加料奮錦如意丹（補血補精）每盒五元

奇妙壯腎丸每盒四元

調經種子毓麟丸每盒二元

驗名補腦丸每盒五元

美國總發行所富豪藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂

Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●加拿大都城志政黨支部民國十二年職員一覽表

正副部長李瑞門 林德朝

財政部長李瑞門 林道王

中文書記趙乙葵 黃恭義

外交部長張雲谷 黃會卿

管數員司徒寶山

監督員梅宗藹 議長麥勝池

庶務員黃德棉 督收公欵林德朝

新進黨員 余楨和 余福欽 余景山

余中林 鍾滿臣

議員 黃恭志 譚寶田 陳維新 麥箕美

麥祚泰 陳典庚 付傳信 張文輝 李希策

鄧炳 鄧良 鄧錦 陳濤 司徒俊春

司徒子烈 譚寶田

111 cigarettes

4 more

24 for 15¢

The American Tobacco Co.

金山正埠 大光書林

●本林各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也。內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目。又詳述本邑（彊里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情。邑之稽古君子。靡不覽焉。但前此刊行者。係木版本。裝釘六鉅冊。書雖美善。卷帙頗繁。價遂昂貴。故推行不甚廣遠。茲爲利便邑人購閱起見。特改用活字板排印。合裝一冊。約三百頁。凡我邑人。不可不手此一編也。蓋世人之對於一事一物。尙欲考究其來歷。況自己生長之鄉土。豈可不知其歷史耶。書印無多。愛購從速。每冊定價銀一元二毛五。郵費在內。總代售處香港永樂街生和內藝廬。外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布

大埠代售處世界日報

博雅齋

接印文件 笠己圖章

BOCS NGAR CHY CO 825 GRANT AVE SAN FRANCISCO CALIF

●美國堅持中國開門主義

廿三日美京電云、美國政府、對于佛度路電報公司與中國所立之合約、建築無線電台、爲日本所反對一事、甚爲注意、近日外部長曉治、與駐美京日使埴原、經談論此事、曉治聲明美國對于中國之開門政策、堅持不變、查此案向由駐北京美使沙文交涉、未移交美京辦理、昨日遠東時報所載曉治于上月曾致文埴原、表明美國之態度、據曉治今日宣言、予未曾致文埴原提及此事、該報所言不確、惟三月八日、曉治曾致文中國外部、表明美國對于中國之態度、或因此誤會、亦未可料、

●學生以一死殉自由

廿三日北京電云、北京協和醫學院學生張永泉、年二十歲、昨年八月、得悉伊父母代爲擇女完婚、彼欲娶別女爲妻、遂不悅意、惟未有若何表示、因中國習慣、皆由父母爲之定婚、至今日該學生竟服加波力鏹水、閱數小時後、遂以畢命、此案頗惹起中國報界之注意、或令中國習慣稍有轉移、亦未可定、該學生遺書共有七通、一致其父母、表明因神經不寧、故自尋短見、一致其未婚妻、勸以另行擇配、一致其摯友、作永訣之詞、其餘則致弟若妹者、皆勸勉之言、並謂凡屬兒童、須受強迫教育、以圖自立、勿專靠祖宗遺業云、

●大理院審查拒外地業案

廿三日美京電云、加紳寬尼及華盛頓兩省、均施行拒外地業例、日人不允遵行、致發生訴案四宗、早上大理院請求判決、今日由大理院審查、此案經由合衆國衙及上訴衙判決、定判凡不合入美籍之外人、無權批買田地、及購買實業公司之股份、惟外人與業主訂立合約、承耕田地、所收穫之植物、彼此均分、則爲合法、據反對此例之律師馬梳云、該兩省施行此例、以人種爲區別、實與美國第十四條修正憲法、大相違背、加省公家律師委巴、正擬根據法律辯駁、適大理院長他輔、及其他堂官、質問委巴、遂論及日人在太平洋沿岸政治上之關係、他輔問云、居留太平洋岸之日人、究竟有何動作、足以令爾反對、委巴答云、白人拒絕與日人同化、如日人進一步、則白人退一步、日人入居加省、白人惟有避之而已、故吾人應保全固有之土地、以留爲贊助美國之人所享受、予之所言、均係直白無隱、他輔答云、本院甚願爾直陳、以便易於判決、

●夏定赴紐約演說

廿三日美京電云、總統夏定、今晚乘坐專車、親赴紐約、應聯合新聞社年宴之請、明日列席演說、此爲夏定遊歷全國發揮政見之第一步、查夏定定期本年六月間、出遊各埠、演講十五次、發表政見、及表揚政績、又夏定之演說詞、雖謹守秘密、惟查己歷數日時候、修改多次、始行繕就、今日又由閣員詳加研究、使毫無遺憾、然後發表、因此次赴會、全屬重要之新聞界人物、演詞不能不出以鄭重、又夏定演畢、即乘專車回京、

●希民有建共和國之趨向

廿三日士京電云、美國會下議院編思灣尼省議員活臣、偕同其妻、往遊希臘畢、今日行抵本處、取道轉赴倫京、據稱查希國人民公意、有建立共和國之趨向、深信此事不久見諸實行、又謂希國對于美人所捐之賑欵、辦理賑濟事宜、極爲妥善、

●坎屬華僑抗爭苛例進行

坎拿大溫哥華函云、昨十八晚八時、本埠中華會館、爲坎政府新提出之移民苛例事、特召集各華僑團體代表、及僑界著名人物、開會磋商抗爭辦法、到會者極形踴躍、座爲之滿、開會後、有主張另組團體抗爭者、有人主張祇由中華會館負責、而請各團體相助爲理、對此兩問題、雙方爭辯頗久、及後卒多數表决由僑界另立團體、名曰溫埠華僑駁例局、局內任事職員、則在今晚八點鐘、開僑民大會公選出、茲將中華會館長紅、紀之如下、啓者、本會館爲抗爭移民苛例事、特於昨夕八時、邀請各團體代表磋商一切、業經決定組立華僑駁例局、并定於今晚八點鐘開僑民大會、選舉職員任事、仰各僑胞屆時到會投票選舉、幸勿放棄爲禱、中華民國十二年四月十九日中華會館啓、

●周領事抗爭苛例電文

溫高華函云、本埠中華會館、前日接周總領事來電一通、照錄如下、日間再會見政府方面各首領議員、請即將各位關於新移民案之意見、電達本館、周啓濂、十八日、昨日下午又接周領事電云、頃據首相與移民部長稱、不准各團體代表來董事會駁論新移民例、祇許中國領事有特議提議修改任何條文、余定於廿七晚離本處赴溫埠、周啓濂、十九日、又周總領事致司徒旋君電云、司徒旋君鑒、來電悉、茲由最高官員傳來可靠消息稱、坎拿大殖民部大臣所提出所修之中國移民案、决不能於六月之前通過衆議院、啓濂於本月二十七日、由柯度和首途來溫、與諸君磋商一是、請轉致溫高華與域多利中華會館、無須派遣代表來京、並懇轉各華字報、周啓濂、四月二十日、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

本埠華僑各界、捐助東華醫局建築費、除前經次第登報外、其慨然簽助者仍接踵而起、昨日各將捐欵向勸捐值理報告、內有女界陳懷嬌一名、除個人樂助外、另向工廠募助二十餘元、其勇於爲善、熱誠過人、洵堪嘉尚矣、

請飲　天津　香港　永利威五加皮藥露

启者本號五加皮。向己風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

注意　本號總分行兼發售在金山大埠衿尼慎街六百八十五號　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　天津　香港　永利威號敬啓

WING LEE WAI CO.

685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸　龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥淋無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前呼剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼　弟李勝上言　旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠、都板街、廣興合記、自舊歲七月以來、得足部痠痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦燥、咳嗽痰喘、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診。一劑見効、數劑痊愈、竊思此症、勢亦可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以使求醫者知所問津、旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鴻專恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）●（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、罔效如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房。趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸、與固精還少丸、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已經中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以花柳扶元搜毒汁、與立止白濁汁、與洗射尿道白濁汁、次日果見白濁已止、四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲醫老術精、故特殖片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之。旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半　盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張驍恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

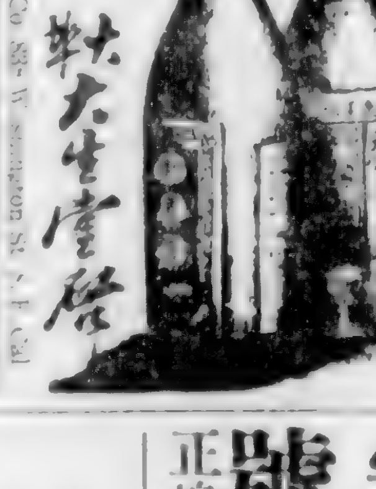
美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳[illegible]）

寄藥郵費買者自理（通信處）Tay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄉磡酒
照銀市時價


請飲
唐山滙補葯酒
零沽特別計平
歡迎大帮
批酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co 8?? Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材永利威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來一壯陽久戰不倦丸二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥沉服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望　民國十二年三月十六號　秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新由伊始佈告僑胞祥知本印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣均出冠時及舞衫機貨鋼鐵物品新奇鏡架[illegible]大小欵式齊備[illegible]圖利[illegible]價格外克己如蒙[illegible]本局電話號數[illegible]九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元三五

●集蘭堂專辦[illegible]雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理[illegible]金銀[illegible]茶驰名[illegible]丹丸散并配[illegible]以便[illegible]

（回天扳本）神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全鹿參（大補茶）每劑一元七毛五
（十全）加茸（大茶補）每劑二元二毛五
（武溪蛤蚧）双料補茶　每劑一元五毛

844 Grant Ave. TSAP LEUN HONG & CO. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨[illegible]精研唐山雜貨油米[illegible]爆炮竹提子[illegible]格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

[illegible]國各埠退還[illegible]良選辦妥善接理[illegible]快捷四邑省港[illegible]庄宜昌妥爲週轉歸[illegible]交快[illegible]

意商銀行　華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接埠香港滙單中香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多得華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計[illegible]面議無不可

▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃五元半如[illegible]表歡迎

▲本行設在品街與華盛頓街口

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●香駒志願取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉

CHONG JAN CO. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal.

▲附錄各界陸續認捐之銀數

忠義堂三百元　李門麥氏一百元
林西河堂加捐一百元　生泰公司三十元
上海洋箱公司五十元　利昌隆三十元
朱平溪房二十元　區平陽堂十五元
天寅電局一十五元　東昌源一十五元
聯安一十元　薛百好一十元
西人工頭一十元　陳懷五元
陳懷嬌五元　朱琪五元
白長有五元　朱保之五元
陳懷嬌經手在工廠捐得銀三十三元
共銀七百三十元

又東華醫局各勸捐值理、以三藩市勸捐事宜、將次告竣、亟宜向屋崙方面進行、經由會長陳樂生君、執行部副主任薛北勝君、與屋崙勸捐值理妥商、定期自今日至廿六日、每日由下午五點至九點鐘、在八街華僑公立學校勸捐、屋崙各界僑胞、素以好善見稱、屆時定必聯袂而起、襄茲義舉矣、茲將屋崙僑衆舉出協助勸捐人員列左、

陳章華　李祖昌　鄺桂纘　趙長　劉顯達
關崇璀　劉大傳　胡地　李義財　伍清學
陳伯興　張培勳　朱箕業　黃庥　李佐
劉帝垣　楊祥　吳拱　柴官溥　蔡茂廣
黃華廣　黃拔文　陳友生　劉儒玲　林炳昆
朱星裘　鄺偉　黃均迪　梁丁　黃炳

●顧維鈞長外部之電文

本埠領事館接駐美京中國公使館轉來外交部電文、照錄如下、本月八日奉大總統令、黃郛辭職照准、特任顧維鈞署理外交總長等因、俟顧總長到任有期、再行電達、外交部、

●葉領事之應酬

昨晚士丹佛大學學生大宴會、請葉領事親到演說、以美國人應明白中國文化及不應歧視中國人爲題、另該晚八句鐘葉領事派係坦代表、在西商會無線電台演說中國情形、

●盧洛僑來金維持中國郵船公司

益三文拿西報云、中國郵船公司之乃路船東盧洛僑、乘該船來金、盧氏頗有資財、將於下月由遠東抵本埠、閱該公司之股此次東來、乃專爲改組及維持中國郵船公司、並聞其將與該公司要人劉某及本埠巨商某某等、聯同辦事、管理該公司一切事務、近來謠傳說華人資本非不雄厚、祇以該公司內部不和、互爭權勢、故咸觀望不前、未允出而維持、今盧氏之出任維持、早已決意取得管理公司之權爲條件云、

●西婦捐助學欵之熱心

本省西婦北文、文學淵深、著述頗多、昨日發出佈告、捐助加省大學銀十萬元、以爲該校曾施英文之用、查該婦曾遊歷二十二國、將其所見所聞、著有遊記、曾在月刊、頗受社會歡迎、

●西匪行劫旅館之猖狂

本埠紀利街夾爹𦨍街之企李付旅館、昨日正午時、有旅館女司賬兩人、正在二樓、將上禮拜所收入之欵項、清算一切、預備持往銀行存貯、忽有蒙面西匪一名、持鎗入內、喝令兩婦不可張聲、隨將樓上之現銀六百元、赤紙五千四百元、一併取去、瀕行時、並將電話線割斷、反扃房門、使其不能告警、乃行遁去、迨兩婦奔下舖面報警、則坐在舖面諸人、咸不介意、故該匪是否由正門而出、或從別路遁去、未能查悉、迨該旅館將情報告警廳、請爲查緝賊匪云、

●紐約工人銀行生意暢旺

廿三日紐約電云、本埠工黨第一次所組織之銀行、開始營業、已有一禮拜久、生意極爲暢旺、以致地方不敷用、今日該行佈告、經將租樓兩層、以爲辦公之所、並將原定股本廿萬元、增至四十五萬元、查初定之股額、認股者極爲踴躍、轉瞬間已告滿額云、

各埠新聞

●跳舞場火災

廿三日屋崙電云、本埠十二街四三二一號馬遮士迪跳舞場、今早六點半鐘、不戒於火、致兆焚如、一時火烈具揚、延燒甚速、消防隊聞耗馳至、極力施救、閱兩點鐘久、始行撲滅、計損失物業約値銀二萬元、全部落之商店、幾盡被波累、消防隊長占述、因忙於施救、致踐踏一釘、致足部受傷頗重、當時布律委街近十二街、交通阻碍、約閱兩點鐘、致令工人數千名、均被阻遲開工云、

●海員嚇倒船公司東主

廿三日紐約電云、世界工黨內之海員工會、通告各處工會、定於五月一號、紐約會員、一律罷工、要挾東主、加給工値、務達其目的而後已、亞美利加輪船公司聞此消息、卽發出佈告、答覆該工黨、謂自今日起、所有海員工金、依照美船政局所僱海員之工金、同等發給云、

●農務學校將開展覽會

廿三日卜技利電云、加省大學所設在爹化士埠之農務分校、定於月之廿八號、開設農產展覽會、昨禮拜五日上午九點、有該校學生兩名、背背相合、緊縛兩人之手、起程步行、至今日十二點鐘、行抵本處、共行一百四十九英里、歷七十五小時、作爲沿途售賣廣告、俾衆共知、

●總統船搜獲大幫片煙

廿三日舍路電云、輪船麥乾利總統號、昨晚半夜、由遠東抵埠、稅差卜船、搜查私貨、共搜獲五兩裝片煙七十五罐、一併執去、

●由美走私入墨被拘

廿三日的士省巴梳電云、今日有運貨由車六架、滿載貨物、內多屬絲品、由美國運入墨國、希圖走稅、計行至距墨國華利士埠一百里、被墨國稅差截獲、一併拘拿、並嘗究辦云、

●老華人何事輕生

十八日砵崙西報云、華人甄安昇、年六十歲、昨日不知因何感觸、頓抱厭世主義、在二街八十四號半二樓之房內、自縊而死、

各國新聞

●俄女官審案之明決

廿三日莫斯科電云、本處地方審判廳、有女法官哥老士文、年二十餘歲、貌極不揚、日短其髮、近日有俄人八名、被控爲以暴力行劫案、由該女官審判死罪、內有一匪、未滿十八歲、判禁十年、當該官判案時、執法如山、並無若何感動、律師謂該女官頗覺明斷、不亞於男子、

●士國強行婚例案否決

廿二日士京電云、士國議會、有一議員、在國會提議一案、凡士國男女年屆二十五歲者、須成婚事、每閱三年、須產一子或女一口、此案由議員討論結果、不能通過、蓋此提案、係欲小亞細亞人口由八百萬增至四千八萬云、

●日商請加屬製造家往遊日本

二十三日滿地可電云、本處考核十處製紙公司總理宣言、日本商會、敦請加屬製造家組織觀光團、往日本考察一切、現加屬製造家會、將接納日本之請、擬於今年或明年、結隊往遊日本云、

●光大頭房出賃

全賃住家　非作莫問
積頓街泰源號譚道興便知　三八

●中華總商會布告

本商會據東亞樓代東稱、前因數目轇轕、將欵五百餘元繳交本會代存、現該樓股東提出撥將該欵全數捐助東華醫院、以作善舉、而免爭執、誠恐該樓仍有轇轕未清等事、特爲布告、倘有與該樓手續未清者、請於四月廿日起三個月內、向本商會報明、以免後論、恐未週知、特此布告

●香港工商銀行启事

敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心贊助之力、公私交感、莫以爲喻、香蘭不日擬卽買舟東旋、仙舟非久亦將因事他適、所有函件、自陽歷四月二十號起、請逕寄香港工商銀行、以免週折、而妨遺失、是爲至要、又本行爲利便美洲僑胞起見、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處、請隨時函示、其歸國者尤望親自到行當面接洽、各同人無不竭誠招待、僑務處章程、函索卽寄、特此奉聞、

香港工商銀行　薛仙舟　黃香蘭　同啓　三八

●林祖慶保單公司廣告

啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價甚廉如有委托請由電話通知
（日候　叙草六九五號）
（夜候　叙草二一二二號）
地址 1044 Grant Ave. San Francisco. Cal. LUM JOI HING & CO.　三一

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便諸胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯腎壯陽丸　每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以巴戟參茸養陰陽生精精谷髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精疲精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭暈耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疴倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元

三蛇之名日見日多過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每樽二元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于腰毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治疾徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭止每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡宜購備

●夢遺固精丸　每罐五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精館便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆訊奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癩藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●二蛇肥製治每両十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每両十五元
●內痔痿瘡丸每罐五元
●珠珀生肌藥散每両一元
●外科撑膿散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毫五　本藥局主人謹啓

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局會議表決分派息銀股息八厘訂于是年六月十五日開始派發俾各股東地址有變更者懇祈函示以便寄奉爲荷　中興有限公司總理周崧　司庫陳仁榮　同佈　民國十二年三月三號　書記江培

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損傷因而發毒痛苦不堪屢醫無效敬服後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　并前代購親友之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請　醫學精神　陳文槐字頓（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ari U. S. A.　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每樽五元
專門內痔丸每料七元　半料三元半
花柳活血丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
●參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
●花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
衛生補血汁每樽二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五

仁安大葯房趙裴彬醫生買葯問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

腎　專醫　虧血弱
夜　遺精　便風濕
白　花柳　濁虛濁
血　疳疔　毒皮瘻
包　雜症　胎痊愈

馮鶴屏眼科

包愈頸癧散

補腎養血丹

花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫痃芒菓五淋
姊妹七仔（蝴蝶）奇功小
症一粒見效大症
敢稱爲花柳聖藥　故

各商店代售　永春藥房謹告　Wing Chun Co. P. O. Box 2032 S. F. Cal.

●黃濟亭　婦科妙手

▲出於其類拔乎其萃

●人壽年樂萬年兩班合演

▲四月二十四號禮拜二晚七點開演

出頭
宋江殺媳
紫進反目
金蓮戲叔
武松殺嫂
女丑少丁香首本
全班拍演

售票處在[illegible]月戲院由下午四點起

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥　各種加料補藥

皮膚濕毒聖葯　請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等[illegible]

Fat Remedy Co
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

●兆英自製膽脈

CHEW YING CHONG CO. 1161 E. Wash. St. Stockton, Cal.

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種蔬各樣什貨俱全貴客光顧務選[illegible]照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號 司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合 ●代理屬崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TANG

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

●本銀行開張已閱十六年向營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里鄉許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由順客自便

●定期貯票 三個月週息二釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥酒萬應水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco

●英德對于賠償之意見

廿三日柏林電云、德國人民黨乃工藝界鉅子十載梧士爲黨魁、昨日該黨首領士度韓士文博士向衆演說、謂英國外部長權山、昨禮拜五日在參議院關于賠償問題之演說、足使歐洲政局、將生變更、今德國政府、擬利用此機會、再提出賠償問題、觀權山關于賠償之言、可爲繼續討論賠償地步、

又倫敦電云、英國外部長權山、昨禮拜五日、在參議院演說、所發表之政見、柏林及巴黎均受感響 英國外交界、因此頗爲驚異、據柏林之觀察、以爲權山之言、主張英政府干涉魯亞問題、惟細味權山之言、不能作此解釋、乃再聲明不干涉魯亞主義、並向德國獻議、如德國欲解決魯亞問題、宜向法國再提出切實賠償辦法、惟英國未有提及應賠欵若干云、

●德國反抗法比驅逐委員

廿三日柏林電云 德國政府、因入佔魯亞之法比軍隊、強將被佔區域之德國委員乞士啡親王驅逐出境、特致文英法比三國政府、反抗法比兵所爲、並謂該委員被逐後、則被佔區域之德人、所受入佔軍之苛待、已無可告訴云、

●近東和會復開會議

廿三日瑞士柳愼尼電云、近東和會、今日復開會議、駐瑞士美使古路爲美國視察團長、到會演說 謂美國所以參加會議、係爲保護美人利權、及擴張開門主義起見、予非爲戰爭國代表 亦非到來簽押和約、惟此次會議、將來如有變故發生、與美國所宣佈之政策有關係者、予必再爲詳細表明、

近東和會、于今年正月間決裂、日前土國所批准與美人訂立之讓與合約、准許美人開採摩梳煤油礦、及投資土國、發展一切實業、現英法兩國均力反對、將來此事或爲近東和會之一大阻力、據法國云、土國現讓與美人之利權、法國經于一九一四年向土國領得、又英國對于美人開採摩梳煤油礦之事、謂土國已先准英人享受此項利權云、

●俄欵判歸謝米諾夫

廿三日東京電云、反過激黨首領謝米諾夫、前付以一百零六萬日圓、交與駐西伯利亞日軍、代爲保管、後勞農政府欲爭取此欵、並有所謂白黨首領多人、亦欲領取此欵 以致興訟法庭、今日由官將此欵判歸謝氏收領、

謝氏現居長崎、據稱該欵將用以清還舊債、其餘則分賑俄國難民、惟此舉謝氏能否做到、不得而知、

傳聞俄國過激黨新聞社欲在橫濱開設機關報、因此惹起日人之反對、

勞農政府提出抗議書、謂日本對於越飛、不加以正式接待、此事日本不視以爲要、

因深信兩方對於商約、正在磋商之中、

●聯盟會批准借欵與奧國

廿三日瑞士展尼化電云、國際聯盟會、爲維持奧國經濟起見、經于今年元月、由協約國担任借欵三百五十萬金磅與奧國、至今日復由聯盟會理事會、批准借欵一百二十兆元于奧國、

●日本否認遣兵西伯利亞

廿三日東京電云 日本陸軍省布告、昨傳言有日兵大隊、在樺太島北部之大陸登岸、往西伯利亞之事、殊屬不確、現西伯利亞一帶、已絕無日兵蹤影 查今駐在樺太島北部之日兵、共有二千餘名 近日由政府派遣新兵往該處替防、外間因此發生誤會、亦未可料、將來派駐該處之日兵、擬減至二千名、以省軍費、

●美國試種橡膠樹

廿三日美京電云、國會日前決議撥欵一大宗、以爲在菲島及南美洲試種橡膠樹費、而免受英人操縱橡膠市之壓制、今日已由農商兩部妥商試驗及調查辦法、將來並在加省山爹咕、及亞綽筝章省 每設試驗場一區、並由外國購辦樹種、移植加省、

美國預算今年橡膠出產 約四十餘萬噸、美國約需二十六萬五千噸、其餘各國共需十二萬噸、惟照現下自由車事業之發達 至一九四十年時、美國年中需橡膠八十萬噸之多、方能足用、若今不設法多種橡膠樹、則將來美國必有橡膠荒之患云、

●美國公認墨政府之初步

廿三日美京電云、外部長曉治、今日發出布告、美墨兩政府、將每派委員二名、以便會商美墨國交事宜 使美墨兩國、早日恢復邦交、將來該委員等在墨京會議磋商一切 聞墨政府亦有同等之佈告、

美國所派之兩委員、何人合格、現尙未知、料駐墨京美代表森馬連、必爲代表之一、

自一九二十年五月間、墨總統卡蘭沙被革黨推倒之後、美墨外交、由此斷絕、

●司法部員受賄之告發

廿三日芝加高電云、西人沙路文、日前在美京告發司法部員 辦理禁酒之事、有受賄情弊、因此本埠禁酒局長晏虔路士致被撤職、據沙氏云、日前有人對予言、如能出欵五萬元、送與美京官員、則包予得任依李奈省禁酒局長、

沙氏前日代表賣酒家一班、赴美京欲討回送與京官之欵一萬二千五百元、事因賣酒家所交之欵、京官仍不能保護其營業 故欲收回此欵、惟京官不允交回、故沙氏將此事告發、據賣酒人矢誓、亦謂此事眞確、計私賄官吏之欵、約共有二百萬元 今聞總統夏定、以此案重大、經飭令澈底查辦、聞有司法部員兩名、于此案大有嫌疑云、

金山 廣益號 正埠 KWONG YICK CO. P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

設在大埠都板街九百四十一號

本號由本港運來各色鮮明餅食巧製龍鳳禮餅[illegible]

電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一○○九號

THE FRENCH AMERICAN BANK Head Office 108 Sutter Street Oriental Branch 1009 Grant Ave. SAN FRANCISCO-CALIFORNIA 金山 佛喇西花旗銀行

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就 香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱仔租貨求利憑息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

金山 大豐和祥記 大埠 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California. U.S.A.

現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山洋參 正高麗參 老樹玉桂 各種補品 賽丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

鋪設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 電話差寧六六九號 司事人 李鈐學 謝稚蓮 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 瑞生號在積臣街 良時號在積臣街 永生號在積臣街 天成號在積臣街 [illegible]

貴客光臨請認西字[illegible] 同啓

金山 正昌 大埠 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉雜貨綢緞衣館材料鐵器遠近接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧 無任歡迎 名醫黃保賢丸[illegible] 港正昌隆書信銀兩滙兌妥交到 金山大埠正昌啓

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

[illegible]

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠 SHING SHUN & CO. Grant Ave., S.F., Cal., P.O.Box 2407

本號開創四十餘年專辦[illegible] 大埠都板街九百零九號 電話二四六七號 成信號啓

永利威五加皮 大豆餅 部廣濟存露 蛤蚧烏腳

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F. Cal.

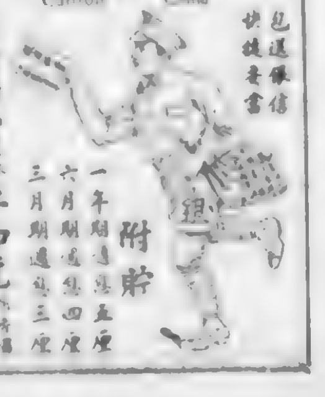
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號官丹丸散[illegible] 四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠 SHUI TAI & CO. Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙[illegible] 誠泰號交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK Canton China

美洲總代理 正和號



●恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨植還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙矣多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里倘患跌打者知所問津焉 弟台邑西岐村人許濟驤敬頌

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 Jackson Street San Francisco California

[illegible]

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. COMPANY

508 California Street, San Francisco, California.

"Managing Agents U.S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.

New York, N.Y. 10 Hanover Square

[illegible]

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿一三九 甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠射香偎牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己 諸君賜顧不論鉅細一律歡迎 如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售

[illegible]

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人 譚緯棠 謹啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留心細看

[illegible]

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使服者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯散久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價值 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料捌元 半料伍元

●有風濕者注意 每忽風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不見效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本藥生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 [illegible]

夜夢遺洩 固精丸

[illegible]

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

(啓)生源號廣告(者) Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市未咕街開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙生粉紙料蘇杭新衣時款碗碟衣館材料鐵器花旗雜貨俱全西人大小鐵杜煙鋼鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●北京學潮日見洶湧

元宵節慘劇發生、學生界驟起一大波瀾、日來學生態度異常憤激、各團體空氣亦極爲緊張、連日開會集議、忙碌萬分、茲將昨日所得消息、述之如下、

北京學生聯合會、昨日復在北大第一院開會、有某校代表議向各團聯合會提案、對於元宵節毆打學生事件、請速用各團體名義向地檢廳起訴、俾依法律解決一切、此時又有某校代表謂一月十九日衆院門前流血慘劇、已經在法庭起訴、迄今多日、遷移輾轉、終無結果、若用團體名義起訴、反覺不便、不如由被傷者自行依法起訴、由個人直接解決、總之、元宵節之事件、實爲吾人運動中應有之事實、欲達最後之目的、必須有無量數之犧牲、吾儕此時、只有「實行」二字、最爲切要、遂以作決議案、旋派定第三批出京代表、並由各校認定繳納旅費後、始行散會、

北京各團體聯合會總務股、前日(三日)發出通知、訂於四日上午九時開評議部會議、結果、決定徵求各團體之意見後、再聯合一致、努力進行、至繼續講演及宣傳各事、仍由原來擔任職員按時出發云、

又高等師範全體學生前日(三日)下午七時開會議決、發布宣言、表示否認□□、打倒□□、推翻□□、(通信社原稿如此)其原文業經大會一致通過、又有某團體主張將元宵節流血慘劇之經過情形、譯成英法文、向各駐京外使宣傳、表示態度、現正着手撰述、不日可見之事實、茲將高師學生宣言、披露如左、

萬急 全國各報館、各通信社、各團體、轉全國父老兄弟姊妹均鑒、本校同學素稱穩健、痛斥囂張、只知讀書、不暇干政、卽參加驅彭運動、亦純屬教育問題、不意邇來政府、特軍閥爲鷹犬、軍閥弄政府若傀儡、國會則又勾結政府 詔事軍閥、三角聯盟、一致作惡、非法行動、層出不窮、衆議院門前學子之瘡痍猶瘢、長辛店市內工人之屠戮又起、殘民以逞、殺人如麻、我國之元氣幾何、彼□□乃狠心至此、北京各團體爰有元宵提燈遊街大會之舉、原期喚醒人民、共起澄清政治、事前已由警廳批准、臨時忽派警隊摧殘 燈火燭天、膏血塗地、方市民鼓舞歡欣之際、卽學子呻吟痛楚之時、各隊受害俱深、本校被創尤重、開始出發、學校門內遭石塊之紛投 冒險遊行、前門街中、更罹鎗刀之環擊、輕創待治者無算、重創垂危者三人、朱君厚琨則石破頭顱、刀截手頸、章君靑雲則腦蓋劈開、背部擊損、黃君靜淵 膚如鱗片、血透冠裳、竟日昏迷、情尤慘烈 誰無子弟、能不關懷、我有父兄、知應痛絕、此皆萬惡□□仇民之毒策、非復數百警兵好事而胡行也、嗟乎、生之不存、學於何有、事勢至此、惟有表示否認北京之□□耳、惟有舉其贋符之惡□□而打倒之耳、惟有舉其勾結之現□□而推翻之耳、政治全盤、必經改造、教育一項、乃有生機、此最後之覺悟、實貫澈始終以進行 謹此宣言、伏維矜鑒、

●國事協議會將積極進行

政府擬設國事協議會一節、其始僅由張紹曾於讌請外埠駐京記者席上一發表之、至近日殆已積極進行 聞張於前日下午飭令新成立之國務院機要處、擬定此項名稱後 卽擬通電底稿、大意略謂紹曾感於國事之蜩螗、統一之無日、因擬組織一國事協議會、召集各省軍民長官、各黨系領袖、卽有一部分實力者、亦得發言、此外如在野名流之能代表一部分者、悉在聘請之列、總期各方面聚會一堂、從容商榷、將來開會之後、當廣設委員會、延攬專門人材、議決草案、提交大會通過、大致仿照美國開國時之十三州費府會議成規、地點屬意則在頤和園、但並不堅持、若多數主張他地、亦可容納、惟以滬漢兩地、爲無聊政客策源地、空氣惡劣、殊不相宜、如漢口武昌南京三處、似頗折衷、俟地點指定、如在上述任何一埠、則尙擬親往照料、所有閣務例會、擬由閣員代理、務請執事發表意見、屆時派全權代表列席、俾一舉而解決頻年之糾紛、寔非快事云云、大約此稿、經下星期二閣議商榷後、卽可發出、又一說則云、此種會議、在春節前卽已發動、連日各處覆電贊同者、亦頗不少、惟保洛及奉粵四處、迄無明確之表示、而長江某有力者、且對此微露一種反對理由 畧謂張閣成立伊始、卽以統一裁兵理財三者相號召、今裁兵既不能實行、理財亦無切實辦法、徒以統一二字、向國人大聲疾呼、而換其籌辦統一之方、舍空談外、亦未有何種計畫、若於此時貿然召集會議、則發言者盈庭、其實際必愈增若干之糾紛、於國於身、兩無裨益、言次大有非從根本解決不爲功之概、廣州方面對此亦不甚以爲然、因之各方面均持觀望態度 大約此種會議、非俟全局疎通就緒後 頗不易辦到云、

●十二年公債仍發行

政府對於軍政兩費、年來均無的確收入可以指撥、關於軍費一層、軍閥強索一次 則敷衍一次、已成慣例 至政費一節、名之曰度日費、向來均由財部零碎凑付、或各機關自借、至去年顏王兩閣時代 曾爲此發行兌換券及十一年公債、專門敷濟、至現在 則以言借欵、欵無可借 以言專欵收入、除鹽關兩餘、已抵押乾淨外、而煙酒印花官產等項、無不爲各省所截留 分文不能歸之中央、以後如何度日、自不能不作一番打算、九九八十一歸、於

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家郵政局石便第二間開張營業專爲利便中外各埠儲蓄滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處商議或直接與總行兩電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備貯貨重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫闢門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依闢庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

壹年期	五釐	半年期	四釐
三個月	三釐		
任便期	二釐	儲蓄 四釐	長年 另議

●總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因廣東銀行與本行份屬同人凡有金山與香港往來之滙兌大家可時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放兩欵欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函香港本總行直接會商僑胞迎倚祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆

上海東方商業銀行枝行

廣州福信銀號

新會城鉅信銀號

江門瑞衡銀號

美國各埠代理

銀行	埠
Canton Bank San Francisco California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	[illegible]
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	[illegible]
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	[illegible]
First National Bank Santa Barbara, California	山巴巴拉
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, California	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹咕
Central Bank of Imperial Valley Calexico, California	[illegible]
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非尼士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非尼士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非尼士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	吐笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	吐笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	吐笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梭
First National Bank Eagle Pass, Texas	依高巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞頓
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞頓
National Bank of Commerce Ogden, Utah	[illegible]
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	[illegible]
First National Bank Cheyenne, Wyoming	[illegible]
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	[illegible]
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	[illegible]
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

銀行	埠
Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico	[illegible]
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加蘭尼
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	[illegible]
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	[illegible]
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	[illegible]
Celso G. Gonzales Torreon, Coah. Mexico	[illegible]
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah. Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N.L. Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N.L. Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山路市布市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林濂英 副監督梁澤泉 洋總理戴士可

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滙附貯生意付滙金錢滙金單如顧欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因價低平各梓里惠顧當照時價[illegible] 此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山協同和人參庄代理處 同春閣啟

逢泰 金山大埠 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.

[illegible]

●意大利銀行廣告 BANK OF ITALY

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷

屋崙埠枝行華人司理 羅德熙

羅省埠枝行華人司理 胡湛

二埠枝行華人司理 鄺文顥

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

治統 花柳 風濕百搜丹 每罇五元

[illegible]

探花兔毒丸 每罇四元
種子大陽丸 每罇五元
特別久耐忍精丸 每料五元
壯陽久戰丸 每料五元
男子遺精玉露丸 每料五元
白濁清毒丸 每罇五元
聖約丸 每料五元
內外痔解毒丸 每料五元
洗痔斷根散 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起剝痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收妥卽付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良葯用特據實呈覆報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信屆鄭吉映相樓
Long Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

兩粵視察使、丁奉令後、本擬卽時南下、嗣因各種手續尙未妥定、暫行逗遛北京、因先遣李嘉品吳履中二人先到香港、探訪南方情形、再定行止、玆聞丁以各手續已妥、特於前星期由京首途、業於九號抵滬、現其隨員黎鳳翔余澤生（均粵人）由滬函稱、丁已決意南下、並着人於日內購定船票、大約一星期內當可抵港、

●李根源秘密到港

自由社訊、政系幹員李根源氏、前經表示不事來粵、願留京爲和平促進統一之助、詎該氏忽於一日由滬搭英國郵船式詩里亞號到港、隨行有陳某等及隨員數人、或云楊永泰亦在其中、到港後、卽乘汽車到堅道張宅下榻、但其行踪甚秘、港中人士、鮮有知者云、

●永平輪船被刧詳情

舊歷元月二十五晚、永平輪船由港開行、未有載客、只載米上省、駛到黃埔上近西槽口地方、其船之車葉、忽爲大鐵鍊所牽障、此鐵鍊係海賊以兩船分佈於兩邊、以攔截商船者、船旣爲鐵鍊所阻、車卽緊停、海賊遂蜂擁而至、旣上船、先放鎗一輪、打傷數人、已昇入城醫院調治、其中一人、受傷甚重、恐有性命之虞、海賊遂將船上之米、搬運殆盡、其中貨物、多購買保險者、當時雖有輪船數艘經過、但無敢上前干預者、聞失贓約值二萬八千餘元、利航公司於十四號晚方接到其中一水手信報告此事、據稱各賊、皆佩帶襟章、亦皆有鎗枝者云、玆將安暹米行因米輪被刧通電錄下、廣州孫「大元帥」徐省長江海防司令海陸軍警各司令九大善堂總商會商會聯合會報界公會均鑒、竊粵垣米食、多賴外洋、而洋米運入、端賴港地爲轉輸、前穀米運省、多用米艇、後以河道梗塞、改用輪船、但噸位過少、載費過昂、米源因之短絀、然遂少轉運、猶勝於停、距本月十三號、商等所僱永平輪船、由港運載穀米上省、駛至大山泥塘、陡被盜賊洗刧、貨物一空、船員被擄、不知下落、當時賊匪、均樹討賊軍旗幟、不是賊是兵、無從分辨、商等聞悉之下、不勝驚駭、竊思現今省會之米食、端賴此區區數輪、以爲運輸、今輪船被劫、而地點又密邇省河、賊勢披猖、至於如此、此後船員爲保全生命、米商爲保持血本、均將裹足不前、思內地無外米接濟、全省皆有絕食之虞、吾粵三千萬同胞、勢必淪爲餓殍、哀哉、此後吾民、不死於兵燹、亦必死於米荒、粵人何辜、遭此慘毒、伏乞顧念民食、派兵追勒、起贓釋擄、稍恤商艱、此後派撥兵艦、沿途保護、維持善後、諸賴盡謀、涕泣陳詞、諸維鑒察、香港安南暹羅米行公源等叩、

●高審廳通告伍嶽索印（情形）

急、農林試驗場大口口廣州徐省長鈞鑒、新廳長伍嶽奉委後、並未通知接事日期、本日下午六時、忽率多人到廳、索取印信、時莫廳長及廳員均已散値、職等請其明日來接、不允、闖入會計室、開鑿夾萬、職等典守印信錢銀、一有損失、誰負其責、伏乞迅電制止、俟廳長回廳、正式移交、不勝迫切待命之至、廣東高等審判廳書記官周叔雅等叩、微亥、又高等審判廳書記來函云、伍嶽自奉省署委任署理高審廳長後、法界人士、以高審廳長保簡任職、應由「大元帥」任命、對於省委署理、大爲非難、且本月五日「大元帥」訓令省署、司法獨立、不受地方行政干涉、是省署監督司法行政權、經已取銷、當然不能委任高審廳長、六日復奉「大元帥」任命陳融爲高審廳長、自應聽候陳廳長到廳接事、惟伍嶽連日到廳、強迫交代、聞代理高審現廳長莫鴻秋擬請示「大元帥」辦理云、

●籌餉局禁開雜賭之布告

廣東全省籌餉局佈告云、爲嚴禁事、照得白鴿票花會及一切雜賭等、流毒至深、素懸厲禁、本局籌餉、決不取之於此、近查有奸商土棍、乘地方紛擾之餘、輙將一切雜賭開設、實屬顯違公令、貽害地方、合亟佈告嚴禁、爲此布告諸色人等、一體遵照、自此次示禁之後、務卽剋日停歇、另營正務、倘敢仍前私開、定卽立予拘案、從嚴懲究、決不稍爲寬貸、其各凜遵毋違、特示、

●財廳派員接收烟酒稅

粵省烟酒稅一項、收入頗爲大宗、當政變時、曾由某軍派員接管、暫事維持、現財政廳長楊西巖爲謀財政統一起見、特呈請省長、令行該某軍交回、以維省庫、而某軍當卽允肯、聞財廳已於廿五日、派員前往接收云、

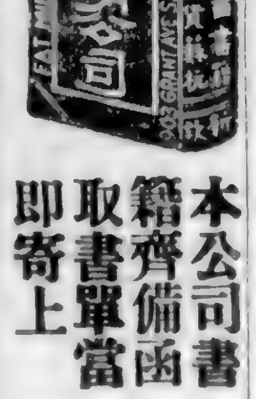
各屬匪耗

（番禺）南浦鄉楊姓、元月十九夕、被匪入村、連刧三家、擄事主楊英豪一名、勒贖一萬元云、

（高要）第四區雲浮村、元月廿一夕、被匪百餘、刧去多家、掠牛十七頭、擄去岑汝玉媳婦一口、鎗傷黃德才妻肩部、復向陂樟村搶牛六頭、擄莫亞如女子一口、斃事主莫福之妻陳氏一口、搜刧財物一空、鄉團追至新興屬交界白石坑匪巢、與匪大戰、斃匪九人、起回莫亞如女子一人、牛三頭云、

（新會）城外某鄉梁族、有匪梁羣盛、前因勾串外匪、圖刼本鄉、經族內懸紅四百元、購緝未獲、詎元月二十、詎匪忽返會城、到岡州樓品茗、被該鄉團長梁昌玉偵悉、立帶團勇四人至岡州樓、將梁羣盛捉回鄉內、至念一早、將該匪鎗斃、聞者快之、

（四會）屬區地村、元月念一夕、被匪由對海西便入村、連刧邵達夫等數十家、失贓頗鉅、並搶去牛三十一頭、槍斃小童邵敬中、民婦邵萱氏兩口、



本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P.G. and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行

○三鞭補血露 每樽二元

[illegible]

○大海獅鞭堅腎丸

○斑龍一轉興陽煖腎丸

[illegible]

○合歡忍精水 每樽二元
○美人送金丹 每樽二元
○戰通宵散 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金固精一速愈夢遺丸 每樽一元
○猴子棗止咳丸 每樽一元
○龍涎香扯氣丸 每樽一元
○花柳透關丸 每樽九元
○內消楊梅丸 每盒五元
○白濁葯水 每樽二元

醫學博士李衞星披露

廣昌隆行 SHU CHONG HONG 925 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.
寶仁同代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾沙匠街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟卑利街響應街兩皆資本一千二百萬元零做香港上海各處匯單及附貯按揭各生息每年正月四月七月十月由一號至十號得利到來附貯起由一號起息周息四釐常有幼童貯銀紙人碼贈與幼童貯銀幼童揭銀一元以上到來附貯有送贈一具 代理華人陳其詳啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST
SAN FRANCISCO CAL

說部

寫實小說 **扶鸞**（續）（狷公）

翁曰、甄秀才、卒不幸教老人耶、弱息之病、生也死也、老人之家、吉也凶也、神明訓誡、毋須忌諱、秀才盍質言之、至是、甄始囁嚅言曰、仙聖之訓、蓋謂弟子與女公子三生石上、締有夙緣、病非不治、須先定婚約、乃示方藥耳、翁曰、小女自病狂易、問名納采、久無其人、故東床坦腹、尙虛其選、今仙聖判示鸞牒、想月下老人、紅繩早繫、秀才其有意乎、甄撝謙曰、仙聖嚴命、弟子敬當遵從、但家無儋石、簞食瓢羹、獨恐女公子不甘糟糠耳、翁曰、小女未病狂時、素性儉約、定能安貧守己、子毋過慮、惟擧行婚禮、自非精神復原不可、盍請方藥於仙聖乎、甄曰、諾、本來甄秀才平日對於張仲景之傷寒論、孫思邈之千金方、讀書之餘、頗涉獵門徑、雖時默念、洪女病狂、定必熱入血室、邪走陽明胃經、法當從下、因以承氣湯進、幷書符籙一道而去、以人命爲兒戲、冀僥倖于萬一、甄秀才亦忍人哉、然其假託扶鸞、亦廣勝篝火狐鳴之故技也、

先是、有李秀才者、亦甄明經之高足也、娶婦黃氏、饒有姿色、其姨黃瓊、尤擅豔名、大喬小喬、名播江東、推倒當時之豪傑、甄秀才久耳芳名、雅欲一親薌澤、苦無機緣、寤寐求之、輾轉反側者久矣、一日、黃氏寢疾、潮熱譫語、家人疑爲祟鬼、走告李秀才、時李與甄芸窗連席、稱管寧相得、因邀甄過其家扶鸞降仙、以決休咎、禮曰、內言不出于閫、其中乩語如何、不可得而詳、未幾黃氏之婦、不葯而瘳、甄氏之門、每停香轍、則見李秀才之婦、已承甄秀才之母、認作義女矣、有知其底蘊者、謂黃氏寢疾纏綿之時、甄秀才曾以符籙一道、親掛黃氏襟袵中、楊玉環之雞頭肉、常留胡兒之爪痕、事無足怪、果然公大度、容得辟陽侯、李秀才固豁達者流也、（未完）

京師雜聞

宦海中之種種怪象

▲吳景濂大鬧東方飯店、衆議院議長吳景濂、某日狎優携妓、風流自賞、某晚九時卅分、乘坐汽車、偕同長林小班妓女小鶯鶯、巧香、及華義銀行買辦徐世一等、到東方飯店、開二十一號房間、預備住宿、吳議長當因賞某妓女跟媽、需用現洋五十元、呼侍者入、命向帳房借、詎侍者答以帳房因赴友人家壽宴未歸、此款實無從借墊、吳議長乃大怒、從身邊掏出千元鈔票一張、令侍者向外兌換、並藉詞房中電燈不亮、要換汽油燈、該店執事人當以汽燈需時、恐耽誤議長好事、擬先換電燈泡、隨呼電燈匠來、適換燈泡之際、吳議長又疑店中故靳汽油燈不與、隨手以茶壺擲打電燈匠、滿身淋漓、幸未受傷、某議長怒猶不息、比又指揮汽車夫等、闖入店內、藉搜索汽油燈爲名、逢人便打、該店經理協理及管事人等、均被打倒、受傷各有輕重、一時秩序大亂、是時有天津秦晤士報經理熊某、亦寓該飯店、適從外入、吳議長汽車夫等疑係該店執事、亦幾被打、門外巡警聞聲闖入、見是議長指揮打人、呆若木雞、不敢干涉、毆畢、某議長等遂與該妓女牽手上汽車而去、仍回長林歇宿、夜深二時許、吳議長復由長林小班電達警署、力囑務將該店經理傳區管押云、

▲劉恩源宅中之互毆案、北京晚報載稱、昨財部發表免印刷局長王雙岐、派薛大可繼任、薛氏之來源、厥由財次楊壽柟應允、而劉恩源不知也、故劉在太平湖應張伯烈之宴、以此席面許川籍議員吳淵、劉知楊已畀薛、劉當商楊薛、讓與吳淵、楊薛均不可、楊卽出京赴滬、薛定日到局、吳淵聞而大憤、先一晚十時糾集議員多人、羣赴劉宅大鬧、彼此爭執、議員人多口雜、出言不遜、雙方用武、劉牙齒擊落、額皮擦傷、吳亦頭部重創、紛擾至夜半始散、聞吳擬卽起訴、劉亦出京去、但擬調停、劉之赴津係爲別項問題、與此事似無關係云、

新聞屑

西關戲院准演通宵

廣州訊云、駐西關滇軍第五路步兵八團一營部、以長堤珠江、及東關各戲院、現均演唱通宵、西關乃繁盛地點、自應照辦、以期市面日臻熱鬧、昨特指令該院商人張炳南、嗣後該院演戲、准其演至通宵、並由該軍派隊保護云、

爭時鐘鬧上警區

粵河南裕隆里有軍界人譚某者、前因右鄰之友人黃某出差、黃曾託譚照應其妻女、譚亦應允、計黃去後、譚交過銀二元與黃妻、幷養黃八歲之女五個月、昨黃開差返、譚向之索欵、而黃不給、始而口角、繼而用武、打作一團、後譚見黃不名一錢、卽拈其時辰鐘而去、黃不肯、以致哄動多人圍觀、旋警察卽上前排解、二人各走極端、卒一並上區聽判云、

風雅壇

（文鹿）

長林招隱

波光如鏡岫如鬟、賃跡長林晝掩關、
寄語挪鄰慵遊者、招邀何事買青山、

南陽高臥

雨霽山氣閒琴書、鎮日煙光上客衙、
有臥龍人不識、萬竿青處一茅廬、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喩幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲罄前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同病者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致遺洩數載于茲求醫服藥已厭無奈遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲健矣予此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報祇縱數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guey Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪洛灤謹啓

美國大埠 五之大藥房

趙翁吉司
NG GEE CO.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒每罇九元 膠每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春
雲高華金利源 波士頓廣祥榮 紐佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 羅省新共和
鳥約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在秕廠作工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反縮、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適埠讀報、常睹醫生睇我醫學一得錄、見其所製（幾腎還少）生精補血兩丸之主治與我病狀若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人種、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保証人 林石泉 住址 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●美國大埠龍岡總公所啟事

本公所回年衆行洋冊一事、志在通聲氣以聯鄉情、所以有本年之一冊者、因[illegible]恐我兄弟未盡得知也、[illegible]公議再展期十日[illegible]長兄弟、不論僑居本埠外埠、如未遞冊者、請依此期內、或親到或寄函、本公所[illegible]報、否則照章信收、決不徇情

美國三藩市龍岡總公所公布
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. | SAN FRANCISCO, CALIF. | H. P. CHAN Chinese Representative 711 Clay Street

本公司有最快捷郵船暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六六

茲將往來船期列后

高麗丸 四月廿一日開 四月廿八日到
春洋丸 五月一日開 五月九日到
利亞 五月三十日到 五月廿一日開
大洋丸 六月四日開
天洋丸 六月十四日開

東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報

岡州星期報[illegible]

Wednesday April 25 1923, Vol. XXXII No. 57 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第伍拾柒號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十二年四月廿五號）（禮拜三）（夏歷歲次癸亥三月十一日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到 全年銀九元 半年五元 季三元壹月一元零五仙 ○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲善意遺認銀期屆時按數照交亦可如蒙委請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差拿二一二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香嵌華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己

新到永利威小璃罇五加皮及四方大米餅

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

孫文賣廣東之警訊

（譚公）（續）

不當惟是。更有駭人聽聞之舉。則孫文欲以全粵之鐵路礦產向外國抵借六千萬之鉅欵也。其他內容秘密。未能探悉。獨其派廖仲凱與日本商議借欵將瓊州割讓之事。已爲瓊人揭發。現據確實報告。謂日政府派池田來粵與孫氏接洽。則此事已在醞釀之中。夫此項借欵一成。瓊州必爲台灣琉球之續。夫瓊州爲吾粵最良之港。日人垂涎已久。特無機可乘。未能攫入掌中。今孫文竟因急於籌欵之故。雙手奉獻於日人。准是以推。瓊州可賣。全粵之鐵路礦產亦無不可賣。以孫文一人而公然賣三千餘萬人共有之廣東。其狠心毒手。求之古今中外未嘗有也。以上所言。皆爲孫文賣廣東之事實。日前楊西巖宴各界於財廳。曾有人當面提出質問借償條件是否經已簽字。楊氏亦已承認。但對條件內容仍無一言解釋。祇答以能否交欵現尚未確定等語。而李煜堂到總商會會議。亦謂某大銀行已允借欵。據此種種消息。足爲旁證。且彼所挾持以借償之名義。則曰裁兵。彼以裁兵爲國人心理所同。故借此名義。冀免國人反對其借償耳。並非有誠意裁兵也。一面宣言裁兵。一面從事招募。滇軍由五旅增至五師。朱培德由數百兵增至數千。許崇智由十餘營增至百餘營。劉震寰由一師增至四師。他如李烈鈞程潛姚雨平等。莫不收編散兵爲部。以擴張勢力。借欵一經到手。必謂大局尚未統一。裁兵之事。暫從緩議。俟平定北方之後。方能實行兵工政策。於是以其所借得之欵。移充軍餉。大興北伐之師。作孤注之一擲。失敗則挾其餘欵而逃。我粵人將何以償此鉅償而贖回抵押之廣東哉。所幸者各國對於孫文不甚信任。恐借欵之後。激起我國人對外之惡感。所得不償所失。故葡公使以孫文向葡政府借欵之事詢之張紹曾。探其意見。張紹曾答以借償須由國會通過方爲有效。葡公使據此電覆本國。遂將借欵延擱。不肯依期交付。港政府以孫文地位尚未穩固。投資一層。猶有待於磋商。英葡兩國借欵。已無成立之希望。至於日本。原欲乘我國之紛亂。從中攫取權利。苦我國人揭發其陰謀。一致反對。彼亦有所顧忌。不敢冒昧爲之也。邇者粵人頗覺悟孫文之賣國。組織拒償救亡會。刊派傳單。指摘孫文之借償實爲謀亂。並非裁兵。鼓動人民愛省愛國之心。弗爲其所惑而誤予贊助。是則吾粵一線之曙光。或不至陷於萬刦不復之境者。賴有此耳。然吾猶慮民氣薄弱。爲彼積威所壓。無敢挺身出而抗拒。則彼雖未能遽借鉅欵。而零星之小借欵。在所難免。彼以搗亂爲生涯。回粵一次。虛糜一次。粵人之脂膏有幾。其能堪此無窮期之剝削乎。吾今所望於粵人者。大覺大悟。判定孫文爲禍國害民之賊。勿優容一黨私暴之大元帥僭竊位號。使彼在粵無立足之地。吾粵之禍。庶幾少息。若因循委靡。相忍爲國。後患之來。正未有艾也。（完）

本館專電

○廿四號下午香港訪員專電　廿三號孫文部兵七千往援三華。北軍到。將其擊退。斃數百人。范石生即往省城。再率大部赴援。

○李烈鈞部下聞楊坤如起事。逼李烈鈞反攻汕頭。李無法駕馭。逃於厦門。

○林虎於廿二號進兵五華。許崇智部兵阻截。双方已開戰。

○廣惠輪拖停開。聞惠州方面已有戰事發生。

○廿號上午香港訪員專電　沈鴻英反攻中三水新街。孫文盡調在省城部兵赴援。

○香港「源成發」號於廿五號上午接廣州電。因省城戰急。停止辦貨。

○聞廿三號午楊坤如襲石龍。省城震恐。

○孫艦二艘往汕頭運兵至赤灣。被溫（樹德）艦截留。一艘逃去。

○王寵惠二十三號見孫文。請其往北方就兵工督辦職。孫痛罵吳佩孚。謂必

金山泗和老舖正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山謙生祥大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己蒙接

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租礁炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸葬光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水

龜齡集 廣州遠補身正

正光鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綱綯各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠冕桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧 價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸散尤爲注意本號主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因價貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
幼滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每一打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦四方大呂宋

堪稱熱手批發 貨尤廉又美 惠顧情殷上列西字援匯要決

粽綫發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚蠔頭蝦蟹鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各汇雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全發接駁滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖翩扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市因衛臣道由央扳街之街角爲華洋交界繁盛之處全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築堅固俱是新式構爲華僑區之冠 [illegible]

大觀實業公司東事 張 伍 …

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe-Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟患扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱黃燕之時 [illegible] 氣九二両同取溫中氣化痰結茶飲包照依先生取 [illegible]

●眼科聖手

[illegible]

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症蕪丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載矣無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟進耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後全身毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癩內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服降續付銀取藥治之一禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感激先生捨活日久之頑症感恩靡涯略表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄒桂氏 內外全科

包醫各種閉經花柳瘺脚 痔漏瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回銀

王零六六丸 此丸統治楊梅府疔實痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補回氣茶 每服拾元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医 神医妙葯

改者本患五年花柳風濕痛脚氣痔瘡兩人又患閉經先生包医全愈深為感謝此條 大埠新盆人李暢娟

乾坤葯房先生台鑒弟先患脾腎精遺後患白濁痳疔皆買先生丸為食好真神妙葯也此頌 黑日斗埠黃深叩

乾坤葯房 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受極梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

是發行十二年公債之舉。依舊希望實行。惟關於撥還特種庫劵等條例。爲國會所反對。原貨照寶。恐不能銷行。故政府須將去臘所擬辦法。完全修改。方可有效。又十二年公債。既爲度月費。每月度日費。合三百數十萬元。本年四日三月算起。即當發行二千萬元。（若扣利息等項所得實數。尙不能及此。）如是巨欵。究竟何物爲相當抵押品。想當局者不得不稍費研究耳。又據院方消息。此項公債。財政當局已擬增額至二千萬。日前閣議席上。曾經一度討論。尙有待於下次閣議之通過。惟將其名稱更改。前此謂之年關緊急政費公債。此則另改一名稱。名稱爲何。則尙待決云。

●關稅會議延期眞因

▲某國不願孤遣代表

特別關稅會議。原可於本月內開議。嗣又有延期消息。聞其確實原因。係因某國以中國目下。內政糾紛。軍閥橫行。且到期外債。積壓難償。故表示不願屆期派遣代表。聞張紹曾昨日特在外交部與關稅會議籌備處長顏惠慶。詳加討論。結果擬暫停關稅會議。並同時致電駐外各公使與各國政府磋商。將來關稅開會時。願將外債問題提前討論。由增加項下分別撥還。幷即日實行裁兵。廢督各問題。以期能得列強贊助云。

●吳佩孚赴保與時局

自羅案發生。保洛兩方態度情形異趨之後。外間頗傳曹吳之間。已生閡隔。兼以保曹左右之人。從中挑撥。尤所難免。惟近吳極端相反。以關於某問題之主張。與因南方形勢陡然變遷。不特曹吳本身深感內部團結之必要。卽其左右稍知大體者。似亦有此種覺悟。此不可謂非孫文返粵之賜也。聞張紹曾以洛吳極力主張以孫傳芳督閩。沈鴻英督粵。弄得左右爲難。日前特密電保定。請其代爲疏通。昨已得到覆電。謂沈事或可暫緩。至孫督閩。命令則甚望從速發表云云。可見保洛對於最近時局之主張。已趨於一致矣。至吳將赴保一節。茲據某方面消息。謂吳已定於四日由洛啓程。刻已傳知京漢路鄭州車站。令卽預備專車。以便屆時乘用。又一說。且謂業於昨日同張福來抵保駐節光園。聞此來不僅對於某問題有所陳述。且有時局上種種重要問題。均謀一澈底辦法。想屆時必又聚英華集抵掌而談天下事矣。

●紅軍煽動蒙古王公

五日北京電云。庫倫華人消息。紅軍煽動蒙古王公組織勞農制之行政委員會。各部皆派代員一人。蒙古代表團現赴北京提出抗議。

廣東新聞

●陳德春被驅失江門

粵訊云。孫文以陳德春自駐防四邑以來。防務廢弛。縱兵搶掠。屢爲商民稟控。去歲「討賊」軍興。彼復按兵不動。坐觀成敗。及賭博復開。所有四邑及江門賭餉。概由陳氏據收。每月收入。不下十餘萬元。雖友軍伙食不繼。亦不爲之接濟。因於兩星期前。密令周之貞陳策等驅逐陳德春。收復江門。幷將其部隊繳械遣散。周陳奉令後。約於九號早。周之貞調其駐紮會屬禮樂鄉之部隊。由陸路進發。陳策率領艦隊。由水路進發。協同襲攻江門。詎爲陳德春所覺。立卽下令戒嚴。所有江門附近各砲台。均佈滿部隊。架起大砲。嚴陣以待。此日前省港報載九號江門戒嚴。卽此事也。周陳見陳德春已有準備。卽派人逕謁陳德春。聲明現在禮樂鄉周部之移動。係欲出發某處。攻剿土匪。陳部艦隊。亦係梭巡河道。經過此地。別無他故。請勿誤會。陳德春信以爲然。而陳策連日復到江門善後處。與陳德春及其參謀長等。賭博遊興。藉以聯絡感情。刺探內容。而陳德春竟然泯除前嫌。懈弛防備。周陳等以時機已至。遂統率軍隊艦隊。會合梁鴻楷鄧潤琦楊錦龍各部隊。於月之十八號黎明。分水陸兩路。向江門大舉包圍。陳德春聞報。倉皇無措。遂率領參謀長林某旅長陳家威等。及衛隊十餘名。隨卽逃遁。而陳德春駐防江門會城等之部隊。以主帥已逃。遂盡數繳械投降。計繳得步槍一千二百餘桿。機關鎗廿餘起。大砲數尊。並在江門出軍實輜重。及剩存餉需甚夥。現在江門善後處。己由周之貞梁鴻楷鄧潤琦楊錦龍等部隊劃段防守。而江門上下游海面。由陳策分撥各艦往來梭巡。警戒異常嚴密。故地方秩序。尙無紊亂狀態云。

●沈軍開始移拔西江

沈鴻英於一日接受孫文任狀後。頗爲滿意。乃飭賞給攜帶任狀來遣毫洋四十元。並卽購串炮二十元。當地燃放。一時甚爲熱鬧。隨遵孫文劃防命令。分飭所部。開赴西江。沿粵漢車路一帶之桂軍。連日奉到沈總司令命令。多已開始移拔。大約十日內卽可完全移駐肇慶等處。並已派員前往肇慶。組織總司令部。以爲辦公之用。一俟移拔完竣。卽將兵工廠交回朱卓文接管云。

●顏啓漢來粵之任務

顏啓漢前奉張紹曾命。前往保定洛陽接洽統一問題。顏氏現又奉吳命南下。與某方接洽。日前已經抵港。不日卽赴省。

●丁槐南下近訊

此次粵政變更。孫文佯稱和平統一。北京政府認爲南北携手之時機。故派丁槐爲

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北倜中滋味既未盡嘗且恐爲市幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救擒紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘丸每樽銀二元五毫
●濕毒止痒皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止痒膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多不能盡錄 寄藥郵費買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安藥房謹啓

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應急丸散廣告

强種自來

定價 [illegible]

求子有法 一索得子

所有總 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我紫陽族家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅點參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以實爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
种子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疗墜惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓壽後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫擒紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閒香濃永樂丸每盒五元
跌打快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒痕癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵杖）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave San Francisco, Cal.

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●本書林各種書籍價目印便函取卽寄

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目大詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（入物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子庶不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價遂昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內盤廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布

大埠代售處世界日報

每盒連烟紙買者可自捲烟仔

FRESH
Tuxedo
TOBACCO
now 15¢

貨色鮮明

加拿大都城憲政黨支部民國十二年職員一覽表

正副部長李瑞門 林德朝
財政部長李瑞門 林道壬
中文書記趙乙棠 黃恭義
外交部長張雲谷 黃壽如
管數員司徒寶山
監督員梅宗藹 議長麥躍池
庶務員黃德樞 督收公欵林德朝
新舊黨員 余棟和 余福欽 余景山
議員 黃恭志 余中林 鍾湧臣
麥紳璇 陳典庚 譚寶田 陳維新
鄧炳 鄧良 鄧錦 竹傳信 張文輝 麥萬美
司徒子烈 譚寶田 陳清 司徒俊春 李希策

博雅齋
接印文件 笠巴圖章
BOCK NGAH CHY CO.
920 GRANT AVE
SAN FRANCISCO, CALIF.

律師 狀師 承辦移民案件 衙門事務

●滇粵軍攻佔韶關之傳聞

廿四日香港電云、孫文軍隊、將北江之桂軍極力攻退、桂軍四處逃竄、現孫軍已不窮追、轉往攻韶關、因韶關係反對孫文孤首領沈鴻英之大本營云、

又廣州電云、傳說滇粵軍、經將韶關佔據、現與孫文對抗之桂軍、完全失敗、西江輸運、因戰事影響、大受阻礙、

前國務總理王寵惠、現由北京行抵廣州、攜有黎元洪特別文書、交與孫文、

●葡人擴大澳門之籌畫

▲粵人竟忘爭界之交涉耶

廿四日澳門電云、葡人初佔澳門時、乃在一五五七年、迄今已閱三百餘年、澳門政治、雖迭次改良、惟進步非速、鮮有政績可觀、然外人多到遊歷、藉作休養之地、因澳門與商務繁盛、港滬不同、惟現下澳門政府、正作鉅大之籌畫、濬深港口、填築海坦、以爲建築樓房之用、欲復回香港未成以前之繁盛商務狀況、築港合同、經與荷國暗士打尖埠承築港澳公司訂立妥當、建築費爲六百五十萬元港幣、定期一九二五年工竣、查澳門餉項、以番攤片煙彩票之稅欵收入爲大宗、

●葡國批准美京會議協約

廿四日美京電云、美國外部接到消息、謂美京會議締結諸協約、凡葡國與列其間者、均經葡國批准、如此、現所未批准美京諸協約者、祇係法國而已、

●美向中國之要求

二十四日美京電云、美國佛度路電報公司、前與中國訂立合約、建築無線電臺、日本出首反對、因此被其阻碍進行、美國外部、於二月八日、曾致文中國政府、力勸中國完成該公司之合同、查佛度路公司、乃與亞美利加無線電公司合辦此事、故訂立新合同、外部長曉治、表明九強協約、於中國開門主義、必須實力施行、今佛度路公司之合約、卽屬於此主義範圍之內、

至關於美商谷文、昨年十二月被華兵鎗傷斃命一案、美政府雖迭向中國政府交涉、惟尙無若何進行、因今中國政府懦弱無能、各省督軍、異常跋扈、對於中央命令、均不遵行、故該案之交涉、仍在停頓之中、

查美國所要求中國者、爲(一)須將案內負責諸人、提出審訊、(二)中國政府及肇事地點之長官、須向美國道歉、(三)對於谷文之家人、須予以相當之補恤、(四)須擔保美人於經營正當商業中、不受地方所須佈之限制條例、

●湘省民選省長之怪劇

廿五日北京電云、湖南省近日制定憲法、實行自治、並舉行第一次由人民選舉省長、迨揭曉後、現任省長不獲復任、遂大爲不悅、以爲今日中國之政局、惟擁有兵權者爲優勝、民意之表示、殊不足介意、乃派遣其親信之人、將選舉票概撥還、要求再選、湘省人民、爲保護生命計、且恐田園第宅、被軍隊劫搶之慘象、又復發現、咸懍懍自危、對於再選時、不敢反對、省長遂獲復任云、

●中國鐵路之發展

廿四日紐約電云、現下中國政局、雖極不安寧、各處商務情形、亦呈不穩之象、惟近六月來、中國鐵道、頗形發展、美國火車頭製造廠接到消息、謂中國人所辦之事業、多趨重新法、不泥守舊制、故美國建築鐵路家、均向遠東方面、力謀路政之發展、冀有機會、圖獲利權、美國某鐵路公司、日前初辦火車一幇、交與津浦鐵路行用、該等火車全屬美國欵式、略加以華式之文飾、路員搭客、均大表歡迎、查該火車之定單、共有車卡四十五架、分爲坐卡與睡卡兩種、頭二三等卡、每等十架、專車三架、餐卡五架、此等車與美國普路文睡卡、略爲相似、該火車在美國製造、卽將全車件拆開、用箱裝固、乃附船寄往中國、當時各車全無損傷、爲輸運界之一大特色、迨運到中國、則由華工人復行砌妥、此等華工、雖鮮有經驗、惟勤力操作、極堪稱許、料中國必有續單前來定貨、

●日兵退出樺太島之要求

廿四日東京電云、東京市長後藤、奉日本內閣訓令、否報俄國代表越飛、謂如俄國允肯負担尼哥拉士技戕殺日人案、有所賠償、則駐紮樺太島之日兵、卽行退出、

●西伯利亞地震之慘劇

廿四日俄國莫斯科電云、接赤塔電稱、西伯利亞勘察加沿岸、日前陡遭地震、勢甚猛烈、有屋宇數座、被震塌入海、死者廿一名、該處北部一帶、亦均有地震、

●拒外地業案候大理院判決

廿四日美京電云、大理院審查太平洋沿岸各省施行拒外地業例一案、昨日由加省公家律師委巴開始辯護、至今日已辯論告終、繼由華盛頓省公家律師探臣、及反對此例之代表、次第辯駁、業已駁畢、今候大理院判決云、

●美墨將會商國交事宜

廿四日美京電云、外部長曉治布告、委派前駐日本美使和倫與前充內務部長境充紅十字會主任巴頓不二人爲委員、前赴墨京、與墨國所派之兩委員、會商美墨國交事宜、俾復敦友誼、

●德工人與警差衝突

廿四日德國亞恨埠電云、本埠附近卡頓卜埠、今日有失業工人數百名、同到市政廳、要求市長發賑食物、市長不允接見、

請飲 天津 香港 永利威五加皮藥露

啓者本號五加皮。向已風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露、所治各症、神効如響。售者只方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒 其性質祇及於興奮消遣之途。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習爲不察。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎭日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

本號總分行兼發售在金山大埠呤尾愼街六百八十五號

注意 此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

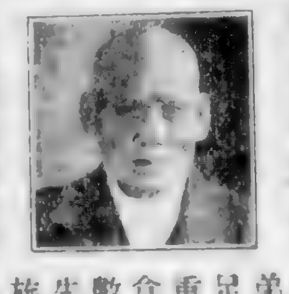
中華民國十二年四月 天津香港永利威啓事
WING LEE WAI CO. 號
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大藥房敬復者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A. 弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手



弟傭工于美國大埠都板街富興合記、自舊歲七月以來。得足趾疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生、服藥數月。。愈見沉重、形肉消瘦。小便制痛。全身畏冷、口唇焦爛。咳嗽痰涎、飲食不進。幸得友人介紹。始求趙禮彬醫生到診。一劑卽効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭、若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以俾求醫者知所問津。。旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲內宰里黃鶴鞏恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉、服谷家丸藥、弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食龜鹿三鞭健腎丸與固精還少丸自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。。施以花柳扶元搜毒汁（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲鐵老衛精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半廬溪寓所新寧新昌大塘堡連塘里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華埠 大埠惠華藥房 總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳腫毒疳疔痔瘡 跌打刀傷撲科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Tay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺彪濟
照銀市時價

請飲 唐山濟補葯酒
就西附大帮
宏竹特別訂平
外酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 925 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥頂服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年二月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公勝昌埠大山金
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局專辦鉛印佈告傳單咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣備出冠時還辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇搭過笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎定價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數爭拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元四毛

●集蘭堂專辦（地道藥材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台山金銀首飾并得名茶麵名膏丹丸散并配製蠍喇以便僑胞
回天神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑二元五
十全鹿茸大補茶 每劑一元七毛五
十全加茸大茶 每劑二元二毛五
武當双料補茶 每劑一元五毛
TSAP LAN HONG CO. Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開張四十餘年各國貨物向辦遍全出入口貨物選精研唐山雜貨油米食物瓜菜各種爆竹提子素肉鮮果格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
點國各埠選運首傳特加改良選擇各貨接理滙單交易快捷四邑香港驗勝無延港莊貨品妥爲選辦議生隆號滙交快捷

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易義本行不以滙單由圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘不論多小自攜欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計面商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎
▲本行設在孟甸街交華盛頓街口

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺灑水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●售賣惠顧取價從廉以圖久交
●什錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

飭令警差阻止、工人大不滿意、遂與警差衝突、死者一人、傷者一人、據德官云、近來無業工人、迭次發生暴動、乃由共產黨煽惑所致、並預備于五月一日工黨慶日、舉行大運動、今亞恨、波琴、都杭多付等埠商店、均紛置門口鐵欄、以防擾害、

●夏定往遊亞鏵市架之期

廿四日美京電云、總統夏定、約于今年六月十五號、由美京啓程、橫過新大陸、轉赴亞鏵市架、調查情形、商部長苛化、決意不隨同夏氏而行、惟在太平洋岸、與夏氏會合、同赴亞鏵市架、調查該處魚業之爭執、以憑核辦、

●英王子婚禮之試習

廿四日倫敦電云、英國約克王子、是禮拜四日、舉行成婚禮、今早六點鐘、宮中僕役乘坐馬車、由宮內馳赴委士免士打教堂舉行婚禮、一舉一動、均有定規、以備成婚時禮儀嫺熟、無有窒礙、當出行時、爲時尙早、行人稀少、沿途亦均有兵警保護、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

東華醫局自舉行籌捐以來、各界僑胞均踴躍輸將、收效甚鉅、昨向勸捐値理報告認捐者仍有多名、亦可見其當仁不讓之熱誠矣、茲將認捐芳名列左、

福州公司五十元 永隆公司五十元
鏡湖藥局二十五元 新發公司二十元
劉廣球二十元 方富宏五元
鄭潤公司五元 李十記五元
黃世彬五元
共銀一百八十五元

▲屋崙僑胞認捐之踴躍

屋崙勸捐値理、經於昨日下午五點至九點鐘、在八街華僑公立學校舉行勸捐、其屬於商界者、仍照本埠辦法、以捐租半月爲標準、能多捐者格外歡迎、先由籌捐會長陳樂生君、執行部副主任薛北勝君、以次向眾發揮、大意謂增建東華醫局、乃唯一慈善偉舉、凡我僑胞、皆負有捐輸之義務等語、詞者切要、諸多勗勉、當時各界認捐者聯袂而起、爭先恐後、當場交現銀者居大多數、可見屋崙僑胞樂善之誠、洵足令人起敬、至屋崙附近如卜技利、亞鏵龍打、列治文等埠僑胞、統請於今晚或明晚到屋崙認捐云、茲將昨晚捐欵芳名列後、

林廣廷一百五十元 陳埠華一百元
陳昌宗五十元 華樂五十元
富隆三十元 生昌二十五元
恒昌二十五元 瓊香樓二十五元
福祿壽 富榮貴外館二十元
永怡昌十五元 正隆二十元
同仁堂二十元 萬隆二十元
和生十五元 永茂十五元
黎庚十五元 黃德十五元
會興隆十五元 祐勝隆十五元
萬福同十二元五 福安堂十二元五
福新十二元五 大豐和十二元五
榮昌十二元五 廣和英十二元五
廣同泰十二元五 福昌十二元五
廣聚隆十元 廣盛十元
廣豐十元 協茂隆十元
新民公司十元 張孟廣十元
馮惠傑十元 黃定經五元
方富軔五元 余篤臣五元
岑翰翔五元
共銀八百三十七元五毫

●復被拘案

華醫生程某、前兩年在羅省行醫、因犯毒藥案、致被差拘控、經由官審訊、定判罰銀五千元、另監禁五年、惟彼不服裁判、將案上訴、具保一萬元、在外候訊、迨官若照前判、彼卽棄保私逃、至近日程某在本埠復犯小案、被差拘究、警廳又接羅省來函、並夾來程某之小像、認識其前曾犯此案、故將伊解回羅省訊辦、

●日本新娘放行之多

有日本新娘八十名、由日本乘某船來美、昨禮拜六日抵埠、逗遛煙租埃崙、昨日一併放行、本處日人、向憑照像、由日本娶妻來美、後經美政府禁止、須日人親行回國、挈妻前來、方爲准情、

●中國郵船公司來函照錄

世界日報編輯部先生鑒、刻閱貴報照譯益三文拿西報、盧氏來金維持中國郵船公司一段、內稱迭次傳說華人資本非不雄厚、祇以該公司內部不和、互爭權勢、故咸觀望、不允維持等詞、此係該西報捕風之說、本公司自開辦以來、內部未有不和、亦未有爭權之事、素仰貴報實事求是、希爲更正、感甚、中國郵船有限公司 四月廿四、

各埠新聞

●中國協會之改組

十八號舍路西報云、本埠中國協會、實行改組一切、業已停妥、現下經濟較爲充裕、足以繼續其所抱之宗旨而行、由會員與商店捐助欵項、以維持該會經費、查所捐之欵、由數元以致百餘元不等、

●議員主張嚴禁外人入境

廿四日紐約電云、國會下院移民股主任費臣、今日在本埠演說、謂美國施行限禁外人入境之例後、本國工人、非十分缺乏、下屆國會必繼續照行、以保持本國工人生計利權、並擬加入數條、規定凡身體或道德欠缺者、概禁止入境云、

●華籍德人來美購辦木料

十三日舍路西報云、美船總統處地臣號、昨由遠東抵埠、搭客中有中國籍德人不配一名、查不氏居留中國、已有四十二年之久、現爲上海名望木商、此次來美、係爲購辦木材、運往中國銷售、不配原生於德國軒阿化地方、當其出世時、該地尙屬獨立區域、迨一八七八年、歸併於普魯士帝國、不配之父、不允隸入普魯士國籍、不配遂爲無國籍之人、不氏於十八歲時、前往中國、卅八年來、不知本身屬於何國、惟曾爲中國政府服務多年、迨中國參與歐戰、反對德國、乃由中國政府予以入籍之權、不氏亦卽允納、中國政府之贈予白人以國籍者、以不氏爲始、今不氏所持來美之護照、係由中國政府所發給、據不氏云、本木行每月銷流木材、爲數由二百萬至三百萬尺之多、將來銷流必定日廣、現予到來美國、係爲購辦木材、運往中國、乃由本廠將杉木鋸開發售云、

●煙案罰欵

十七日山爹咕西報云、本省藥務委員、前數日在三街四百卅六號華人煙室、搜獲片煙値銀約二千元、拘去華人黃沛一名、控爲干犯本省毒藥例、至昨日由衙官定判罰銀一百元、將案註銷云、

●華人居留區火警

廿四日山地老沙電云、本處華人居留區、今早忽遭回祿、一時火烈具揚、延燒甚速、有華人居室多間、全付一炬、損失物業、約値銀一萬元、此外有華人永堂趙谷及泰尼廣之屋、亦均被殃及、同遭玉石俱焚之慘、

●遺失香港付貯票

啓者弟遺失香港廣東銀行付貯憑票一張該票號數（字九九四九號）該七二本銀一千三百九十四元六毫九仙如有人拾得槪是冒認此佈
一九二三年四月廿五日 弟司徒森披露

●光大頭房出賃
全賃住眷 非作寓間
積愼街泰源號譚道興便知

●中華總商會布告

本商會據東亞樓寓東稱前因數目轇轕將欵五百餘元繳交本會代存現該樓股東提出願將該欵全數捐助東華醫院以作善舉而免爭執誠恐該樓仍有轇轕未清等事特爲布告倘有與該樓于續未清者請於四月廿日起三個月內向本商會報明以免後論恐未週知特此布告

●香港工商銀行啓事

敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心贊助之力、公私交感、莫以爲喻、香蘭不日擬卽買舟東旋、仙舟非久亦將因事他適、所有函件自陽歷四月二十號起、請直寄香港工商銀行、以免週折、而妨遺失、是爲至要、又本行爲利便美洲僑胞起見、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處、務請隨時函示、其歸國者尤望親自到行、當面接洽、各同人無不竭誠招待、僑務處章程、函索便寄、特此奉聞、
香港工商銀行 薛仙舟 黃香蘭同啓

●林祖慶保單公司廣告

啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知
（日候）叙拿六九五號
（夜候）叙拿二一二二號
地址 LUM TOE HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國舍路佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便各胞起見特製各項應驗丸散發售 L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇強腎壯陽丸 每罇五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎虛精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢病倦等症此丸藥醇力厚竹藥亢陽爆火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罇五元 三蛇之名目日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕癱瘓腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效荷一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于陰毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛接流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎僅用升藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家皆宜講備

●夢遺固精丸 每罇五元 此丸專治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠自發白中之神聖萬能者也

●喉科急應散 每罇一元
●婦科調經丸 每罇五元
●小腸疝氣散 每罇二元
●刀傷止血散 每罇五毛
●一掃光癬藥 每罇五毫
●哮喘扯氣丸 每罇二元五毫
●止心氣痛丸 每罇二元
●三蛇風濕膏藥 每張五毛
●二蛇膽蛇散 每両十五元
●初起白濁丸 每罇三元
●培元白濁丸 每罇二元
●內消痔漏丸 每罇五元
●三蛇膽陳皮 每両十五元
●內消瘰癧丸 每罇九元
●珠珀生肌藥膏 每両一元
●外科搽痔散 每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毫五
本藥局主人謹啓

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局會議表決分派息股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便通函爲荷
司庫陳秀棠
中興有限公司總理周崧同布
民國十二年三月二號 書記江培

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因腐發毒痛苦不堪屢用無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
㈠參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
㈡化柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
㈢衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
本葯房專辦參茸玉桂沉香各種上料補藥 凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

仁安大葯房趙裴彬醫生問證買藥通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風溼
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包鮭痊愈

馮鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫弦芒菓五姊妹七仔仙症一罇見效大症奇功小故敢稱爲花柳聖藥
永春藥房謹告
各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2353 S. F. Cal.

●黃濟亭先生婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵是婦科妙手藥心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也
大埠華盛頓街陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僑埠閱月而未病 幸得生到診用藥不過二劑病卽全愈若非醫學深奧曷能臻此心感之餘無以公報用特綴數語以鳴謝
大埠寧陽會館主席何貫之敬頌

●士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張十餘年舖在士作頓埠華盛頓街中門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯 請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾效尤其速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨卽大爲生肌不久可脫治如常甘月用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快明藥公司啓

●人壽年樂萬年兩班合演
▲四月二十九號禮拜三晚七點開演
●新到著名武生新二珠登臺
成套 仇中仇 報應報
武生新二珠 鄭成功 小生首本 小丁香拍 李靚才 辭郎洲 楊州妹
全班拍演
傳票處在何月戲院由下午四點起

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
[illegible]
菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德利街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理厘崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂

●醫生梁壽南常廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里兩許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 滙處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息二釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

舊金山合記閣添精製藥
水葯酒局
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Fran... Cal.

[illegible]

須臾佩孚下野。彼方北向。
○匪首陳律擬刦江門各處
○○居民恐慌○○

緊要新聞

●美總統之演說詞

廿四日紐約電云、聯合新聞社、今日假座本埠和都付埃士多利旅館餐堂、舉行年宴、總統夏定、亦到宴會、由社長奈士、介紹總統與列席諸人相見、是時鼓掌之聲、如雷貫耳、赴宴者有國際新聞社長、天乃秩新聞社長、及美國報紙印刷會董事歐員等、總統向衆演說、畧謂上屆國會將閉時、本總統曾致文國會、主張美國加入國際裁判所、請國會表決實行、外間因此發生諸多誤會、惟我共和黨向來所持之政見、均贊成設立國際裁判所、計自一九零四年以來、二十年間、每屆選舉總統之期、共和黨所定之黨綱、必有贊助設立國際裁判所之一條、以便調和各國紛爭、止息戰禍 若政黨不遵照宣布之黨綱而行、是爲有欺騙舉動、則該黨斷不能久存、今我共和黨豈甘爲此耶、

總統又云、予對于加入國際聯盟會之事、亦反對最力、惟國際裁判所、與國際聯盟會截然不同、若今上議院忽改變宗旨、贊成加入國際聯盟會、予個人亦力反對、又謂欲世界永久和平、惟有國際裁判所乃能辦到、故本總統主張美國加入、以維持世界永久和平、至共和黨內份子、亦有反對者、本總統非不知之、但予寧本黨分裂、亦堅持此宗旨云、

●議員與總統政見不同

廿四日美京電云、本京上院議員、對于總統夏定在紐約新聞社之演詞、力主張美國加入國際裁判所、不惜以共和黨分裂爲代價、均大爲懊喪、不特共和黨員不悅、即民政黨員亦多不滿意、且各議員之意、均以爲加入裁判所、與加入聯盟會無異、

共和黨領袖、向望總統允從黨員之勸告、對于加入裁判所問題、表示讓步、以便設法調停、不料總統今宣言寧共和黨分裂、亦主張加入裁判所、致無調停之餘地云、

●美國追討軍費近訊

廿四日巴黎電云、美國代表屈士和付、到來本京、追討美兵戍德軍費、經與協約國代表會議多次、尙未妥協、今日由協約國代表、再提出辦法、送交屈氏、轉達美京政府、請求照行、

●近東和會之訊息

廿四日瑞士栁憤尼埠電云、近東和會、今日開議後、英國代表林保宜言、近東和約將來雖經土國批准、英兵仍未能即時退出土京及打丹尼士海峽、須候協約各國批准實行後、乃能撤退、土國代表依士勿大爲反對、謂土國對於和約、如有表示簽押之誠意、則英兵須即退出土境、聞土國要求英國先定退兵之期、土國乃允簽押和約 據土人云、英國此舉、可籍口有一協約國未批准和約 則永佔土京、查英國現有兵六萬名、駐在土京、幷有艦隊分駐土國各港、每禮拜約需軍費一百萬元、

●德國將再提出賠償條件

廿四日柏林電云、聞德國政府、擬于是禮拜尾、提出新賠欵辦法、請協約國接納照行、近日各派討論賠償額數、爭執甚烈、政府黨仍主張以賠三萬兆金馬克爲額、惟社會黨及民政黨、均主張賠償二萬五千兆金馬克、

如法國要求德國担保安寧、則德國復將內閣總理哥那之政見提出、由德法訂立和平協約、于三十年間、如非得協約國及美國之許可、彼此不得侵犯、並加入一欵、如該約期滿後、可續行十年或二十年、

今柏林外交界及政界、均恐德國所提出之賠償條件、不足饜法國之望 且恐德國要求法兵退出魯亞、乃允加多煤觔運入法國 料法國必不允從、

●坎屬華僑會議反抗苛例

坎拿大溫哥華函云、本埠中華會館 昨十九號 開僑民大會議 到會者人數甚衆、經各人動議將駁例局組織法、商決妥定、本可卽夕選舉、惟有人提議、謂抗爭苛例、事体重大、須羣策羣力以赴之、是夕各團體代表尙多有未出席者、不如推至是星期六晚八時、始實行開選、再由會館通函請各公共團體、每埠派代表四名、各姓氏團體、每派來代表二名、屆時出席會館 卽從衆代表中選出任事職員爲可 此議經多數通過、聞今晚會館卽標貼長紅及分發請帖矣、

又域多利函云、本埠華僑抗爭移民苛例局、月之十八號八點鐘召集華僑會議 首由黃觀求君宣佈開會理由、並提出捐欵手續如何辦法、繼勸捐主任陳沥梅君言捐欵辦法、分隊募捐 內分七隊、用「抗爭移民苛例局」七字爲標目、每隊擇一隊長派隊員四名 侯星期日再行磋商妥辦、然後指定某日分途出發、又擬交涉主任劉光祖君言、卽將律師塔巴氏所擇其中關於重要者七條、并所擬抗爭苛例禀稿宣讀、并向出席職員詳細說明、及衆皆明白、由主席黃觀求君起問諸職員、對於該禀稿是否同意、各職員全體一致贊同 趕速將禀稿付郵、又云、柯京領事周啓濂、今日通電來域、報道邇日出來本埠一行、可否先事電達於周領事、從緩啟程 隨後決議 僉謂事不容緩 此禀稿必要速達柯京領事爲要、全埠職員贊成、隨卽將禀由電局遞入領事館、請周領事若干與當局嚴重交涉、又朱肇新君提議、此苛例關係僑界前途、異常重要、可否通電國內同胞求壯聲援、公議此舉認爲必要、容下次會議執行、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
鋪在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓
[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國寶通銀行滙滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國寄匯匯單價計從廉士庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California, U. S. A.
現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 電話草拿六六九號
司事人李鈞學 謝維强 同啓

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話若拿三九九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環[illegible]街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各莊口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海買業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程當荷
舊金山大埠正昌
必珠卜新華盛 廣安昌
紅毛市必千余福堂
墨國怡蘇余新和
舞市田和勝余銀珊
匯埠余蕊中
金李搽永昌隆 三和
溫哥華余寶和
加拿大余爵昌
倉路埠余衛昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co, 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2107
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙行叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國爆竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷欖山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二一四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮酒 大豆餅
鄧廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製驅除壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四種補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記牛粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種雜辦槍山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承滙呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號公駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Cheng City
Hoi San District
Canton China
[illegible]
美洲總代理大埠正和號
Gum Wall Co. 919 Grant Ave San Francisco Cal
香港代理處上海裕祥棧
[illegible]

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘
包速保信 快捷妥當

●恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手背無力舉動痛苦難堪在芝草軒弟之舍弟許濟阜處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙勢難多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驤敬頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李亭等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女舖林位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
金李堅總統 五月三號開
麥路近總統 五月十七號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
華人代理黎甦啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話草拿三一九
致碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售
啓者弟前到美國經已廿餘載在東華醫局曾充醫席經已多年志存濟世兼選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用（弟已返粵）專心搜辦稍良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧勿誤（請認緯棠號丸）貴貨到處均有寄售無誤 ●寄售每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 傳授 倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
特別精製 參茸四轆丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天虧損病後失調 頭暈眼花四肢倦怠
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見盜汗
思想勞倦損脾傷腎 工餘過勞勞神傷形
酒色過度久流虛滴 無夢遺精或時有影
關板筋痛腎虧血虛 遺不固精隨便出
[illegible]
加服此四轆丸不拘老少全無燥熱大便不結不瀉立刻見功而且效力長久能使尿者轉壯百病不侵精神加倍
凡實家虧後精血枯散久患陽痿不舉者服渠服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痛痛之時其風痰濕已使入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本堂主自製此風濕丸乃完全善法則無復患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕舊患由頸膊腰背手足骨節腫痛 [illegible]
○此風濕丸專治以上之症 [illegible]

夜夢遺精固精丸 每料拾元 半料伍元
此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色卽洩 精道失固便出遺漏 色慾過傷精後見血 慾念稍動莫精卽洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

（芝埠）生源號廣告（芝埠）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark Street. Chicago, Illinois.
本號在市站埠開創廿餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花炮時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵鼎各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●奉直不能速戰之原因

京函云、奉張自被洛吳一大打擊、雖仍捲土重來、其間如急謀軍隊之改善、急求軍械之充實、設立整理處、爲軍隊根本上之改革、組織兵工廠、爲軍隊實力上之準備、其主以練軍挑起各界之反感、以購械惹起外交之問題、亦所不惜、有云、奉直戰事、當在今年春夏之交各等語、茲經調查而爲眞確之判斷、已得有奉直不能速戰之二大原因、一對內而言、奉張經前次戰敗、生命財產、損失甚鉅、國民方面之威望、已大不及從前、財政之消耗、更成莫大之瘡痍、幾至無法治療、卽拚命施行自治、改革軍隊、整理財政、已閱數月、然百政待理、以此短時期、斷難見十分之效果、再就現狀觀之、更尋出奉直不能速戰之原因有四、（一）戰後奉軍各師旅之人數、減却甚多、雖經整理處急急招募、應募者仍不甚多、且缺訓練、尙不及未戰前奉軍之齊整、卽戰亦難免再敗之覆轍、（二）王永江主張自治、竭力代張氏恢復國民方面之信用、迄今尙未達完全恢復之期、一旦言戰、斷難保民意不再離叛、斯地盤難期鞏固、（三）戰後爲彌縫財政上之缺陷、對於國民橫征暴斂、已嘖有煩言、窮於羅掘、斷無法徵集多數之戰費、（四）奉軍官長人材缺乏 兵士亦智識低淺、未易遽臻戰爭程度、卽漸次養成、亦須二三年後、一對外而言 藕斷絲連之奉直言和、奉張迎合各國人意見、始終未曾拒絕、其他如孫文代表之汪兆銘路孝忱、段祺瑞代表之吳光新等、每至奉天、無一不受奉張之歡迎、善聯孫聯段、並非藉其實力、不過標榜二人之主張、以冀達到南北統一之目的、於將來之奉直戰爭、絕無絲毫之影響、且聞其近日之聯孫意見、已發表四端、（一）拋棄軍閥政策、（二）避免兵力圖謀南北統一、以免人望之失墜、（三）贊成兵工政策、及裁兵主義、（四）先議定憲法、再選總統、極端反對以武力干涉選舉總統、更因王永江近來醉心文化、力圖發展實業、而對於萬惡之戰爭、已在極端反對之列、軍人首領楊宇廷、係與王永江一鼻孔出氣者、代奉張整軍經武、雖屬依然、然亦不主張在最近時期內重演砲火之慘劇、則奉直戰事 更無再見之朕兆矣、

●段祺瑞自述身世之所談

昨有與西南方面有關之某君、因事到津、晉訪段祺瑞氏、茲據某君所述段之談話如下、

據某君云、段現仍卜居天津日界花園街、宅內除僕役數人外、惟舊部某副官一人、爲之料理家事、大門且常關閉、生客概不接見、舊識之人、亦須預先約晤、否則門者卽爲不通、冷落之狀、不類顯者所居、段見客恒在午前、一至午后則爲下棋誦經之時間、雖有要事、亦往往不能延見、某君晤段、語及時局、段急止之、謂余於時事、不聞、不問、不看、蓋不在其位、不謀其政、余今在野、但願爲太平無事之民、大凡立國之道、當明是非、是非不明則賞罰不彰 賞罰不彰 則綱紀不立、綱紀不立、則政治江河日下、余在位之日辦事不肯假借、志在整綱飭紀、坐是與項城相忤 緣項城方務以放任小惠、結羣下之歡、不樂余之認眞盡職也 項城病歿余以金匱鎖匙 奉諸黃陂 自身並金匱亦不肯開視 中經河間東海、莫不披膽以事、不謂諸公均以策術相尙、迨余退職而賄賂大昌、官邪盛行、足知剛介之性、爲人之所不歡、今幸退而在野、得藏鳩拙、自來鼎革之際、無不殺人盈野、辛亥之役、妄欲挽回刼運、首率將領 籲請遜政、幸令民國不流血而得成立、然而十年以來、擾攘兵戈、或者辛亥所未發洩者 必令吾民一一備嘗其苦痛、方足以符合其既定之運命、是又余心熱德薄之故、無可解免者也、十年以來、余在政府最久、國民義務、所盡已多、對於時局、寧肯參加外間對余有種種謠言、余亦知之 須知今日局面、卽令有人環跪余前、余亦將關起大門、置之不理也、段氏語及孫文裁兵意見 極表贊成 謂今日殘民以養兵、無異於爲商而自削其資本、惟裁兵辦法、尙須熟籌云、

●起草中之取銷二十一條措辭

外交方面消息、中政府對於二十一條問題、業於上月二十七日閣議席上、提出討論、由外長黃郛報告國會決議無效原文後、卽就是否卽行通告日本之點、加以討論、結果議定附加理由四條、將取消中日協約、向日政府交涉、現外交部正在起草中、其四理由內容如下、（一）該協定爲中日親善之障礙、（二）違反華府會議之原因、（三）阻害中國之發展與生存、（四）全國人民之反對、及兩院決議否認該協定之存在、至日本方面對此之態度、據日本外交當局對人云、中國將宣布二十一條無效之報告、尙未接到、故不知其眞僞、惟中國政府而果賢明者、則當一加考慮、然不幸而有如是之北京政府、則或有此種舉動、亦未可知、目下小幡公使在湯崗子溫泉靜養中、北京政府果有此項通告、則當由吉田代理公使直接報告也、惟日本政府對此問題、已如迭次之所聲明、今更無議論之餘地、不難立刻決定、至接到通告之後、或卽將該通告視爲破廢 或卽爲斷然拒絕之回答、目下尙未決定、然總須報告於閣議而決定云云、依此以觀、則日本政府對二十一條問題之態度、可

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

●謹將存欵週息分列
壹年期 五釐 三個月 二釐 半年期 四釐
任便期 二釐 儲蓄 四釐 長年 另議

●金山正埠 總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬國內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣埠新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	[illegible]
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	[illegible]
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	[illegible]
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴巴拉
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, California	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹咕
Central Bank of Imperial Valley Calexico, California	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	咄笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	咄笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	咄笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依高巴士
Security State Bank & Trust Co San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡顛
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓罅
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加南尼
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩爐
Mercantile & Agricultural Banking Co Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩爐
Sonora Bank & Trust Co Guaymas, Sonora, Mexico	[illegible]
Celso G. Gonzales Torreon, Coah. Mexico	[illegible]
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah. Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N. L. Mexico	罔地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N. L. Mexico	罔地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山藟布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼
總司理林藻英
副監督梁澤泉
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂）宋等處與及全球各國各商埠（均有）機關接理專營中國各埠滙兌（滙代）省港滬附貯生意（兼理）付滙金錢滙金單（一切）（銀行業務）如（蒙）顧（利息）（格外相宜）欲知詳細者（請到）本枝行華人事務部（接洽）無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外璉春海參葳等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價廉久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各樣里患頗當艱時僑仲貨銀由信館寫來或由C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄美洲總代理處
同春閣啟

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco California.
[illegible]
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西店小影額外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理伍[illegible]
羅省埠枝行華人司理胡[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文[illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合 免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 久忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 連服四天即愈 不論新起舊發 每料五元
治白濁 清毒丸 食丸一樽即愈 每樽五元
內外氣痛 聖藥丸 久反筋骨酸痛 立即止痛 每料五元
經驗外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血 腹瀉血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痲牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發 藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑
啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉
旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡菜生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄像[illegible]吉映相樓 Tong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

題、則沉機觀變、暫時不輕舉、倘許軍能過湖梅、即實行發動云、

●華僑聯合討論請願裁兵事

華僑工業聯合會來函云、本會於四號開全體大會、來賓濟濟、經會長暨各會員先後演說裁兵禁賭禁烟三條、僉以先行裁兵、遵照孫大□□宣言化兵為工宗旨、積極進行、茲定於本月八日(即星期四)午後一句鐘、在本會召集各工團討論請願進行事宜、除派交際員羅永康君龔桂山君李壽如君分往各工會接洽外、用特登報通布、屆期尚祈惠臨、妥議為盼、

●兵工廠之軍人會議

七號午、沈鴻英在石井兵工廠召集部下各軍官開軍事大會議、李易標古日光等均於午前赴會、聞所議事項、(一)移防問題、(二)籌欵問題、對於第一項、有主張急速進行者、有主張暫緩進行者、討論結果、因欵項尚未有把握、不得已暫緩移防、對於第二項、則議請孫文先行指撥三十萬、俟接此欵後、則發用有着、即陸續移防云、

●省銀行發出紙幣約數

▲三千三百萬

省立廣東銀行自省長委派秘書汪道源清理後、汪於二月廿六、會同財政廳派員黃什強、總商會黃載堂姚鈞石、前往該行清查、則銀毫紙幣均已無存、數簿案卷亦散失不少、因駐在該行士兵取作柴火之用、幸到時尚早、取回案卷五百餘宗、數簿二十餘、夾萬則均已打開、統計該行發行紙幣、除笑燬截角不計外、程天斗手發出約一千七百萬、丘哲手發出亦約一千七百萬、總不出三千三百萬云、

●廣州市居民之數目

廣州市內、烟戶繁密、人口衆庶、但見其熙攘往來、然究不知其實有居民若干、現最近查得實數如下、(戶數)一十六萬九千四百五十七戶、(男數)四十四萬一千二百五十六口、(女數)三十二萬九千三百八十六口、(男女合計)七十三萬零六百四十二名、(有職業人數)四十三萬一千八百九十三人、(無職業人數)一十九萬九千九百四十一人、

●清理省幣分三種辦法

廣東省立銀行清理處處長汪宗洙奉委後、以該行駐軍、一時未能將該行騰出、故延至昨日始呈報省署就職、並啓用關防、茲聞汪氏所定清理手續、約分數種、(一)程天斗任內所發出各種紙幣、實數若干、(二)政變後加發各種紙幣若干、(三)未發出各種紙幣若干、其未發出者、則概行封存、由商會派員監視、已發出者、一俟清理手續完竣、即行呈報當局、以便設法維持云、

●拘捕電報生回局供職

電報局因更換監督問題、致電報生全體離職、其詳情經紀前報、現新任李某、昨由暗探報告、該生等有聚衆集會情事、即咨公安局長、派出王中隊長率警察二十名、前往西關寶慶新街三十九號、拘捕該電報生等十五人、押回局中、勒令回局辦事、否則治以妨害公務之罪、並聞須各生覓店担保、保無反抗事情、方准其回局照舊供職云、

●擬准戲院演通宵籌軍餉

廣州戲院演劇、軍隊藉名籌餉、包庇戲院承商、演至達旦、警察干涉不恤、已見昨報、現公安局將情形呈請市長核辦、孫科以軍人範圍、乃轉呈省長指令辦理、刻徐省長以軍人籌餉、維持伙食、關係亦鉅、惟宜定一期限、俾免披擾市民清夢、特轉飭市廳、妥擬辦法、呈復到署、俾便令飭知照云、

各屬近聞

▲演技處驚 台山縣城近來有外江賣武男女二十餘人、名曰尚武堂、首領為湖北劉武璋天津周某某、日在城市各空地著帳演技、觀者非常踴躍、該堂聞得四鄉舞獅團到縣署獻技、咸受嘉獎、知劉縣長注重武藝、甚欲到縣署獻技、遂託李鼎辰致意、劉縣長以外江人賣武有女技員、渴欲一觀芳姿、遂允其所請、三月十九號二時、在縣署門首開演、屆時縣長與署內職員及各界團觀者甚衆、惟地狹人多、觀者每逼入場中、賣武家常以飛砣制止、有二人獨不肯退、旋見縣署游擊隊勸阻、仍不肯退、且出語強硬、致起衝突、遂由游擊隊將該二人帶入縣署、後查知該二人係駐關帝廟陳統領朱營長部下、後由縣派員到縣署帶領該二人回部、游擊隊長通知陳統領、適陳統領不在、由朱營長對於游擊大加申飭、而陳部長官亦對於所部嚴加約束、當軍隊衝突時、有人傳說演技人行刺縣長等情、致商店居民、頓起恐慌、為防搶掠起見、遂紛紛閉門、全城震動、守城兵士、不知虛實、恐有大變、隨將城門關閉、擾攘移時、至游擊隊服罪後、始行定靖、然因縣長一時之高興、致市民飽受虛驚、殊屬不值云、

▲黃涌鄉籌建善院學校捐欵之踴躍 新會黃涌鄉近由美利濱僑胞發起建築善院、經捐有銀三千餘元、後旅港鄉人、以善堂固為急要之務、而學校亦為不可緩之舉、乃提議善堂與學校同時建築、亦捐集建校欵四千元、現下鄉人以兩事同時並舉、工程浩大、非籌集鉅欵、不易告厥成功、二日初四日、舉行巡行勸捐、學生共有二百餘名、肩荷木槍、旗幟招展、五光十色、另有醒獅鑼鼓、加入巡行、沿途勸人簽捐、共捐得欵萬餘元、聞已擇定地址、不日興工矣、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上
發明公司 FAT MING CO. 903 GRANT AVE. S. F. CAL.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二百三十五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Fraanisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 伯思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得見歡者 每樽二元
○戰通宵散 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神衛丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰猴子棗止咳丸 每樽一元
○立止龍涎香扯氣丸 每樽一元
○五寶花柳透關丸 每樽五元
○結毒內消楊梅丸 每盒五元
○包愈新症白濁約水 限服三天 定期收功 每樽三元
醫學博士李衛華披露
瑞昌藥行謹啓 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
壽仁同處理代 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○班龍三鞭興陽壯腎丸
[illegible]

○大海獅鞭 堅腎丸 每盒四元 八盒廿五元
[illegible]

○三鞭補血露 每樽二元 半打十元 零行另議
[illegible]

美洲紹昌行

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久奕馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元
Yew She Nam Co. 1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.
[illegible]

醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
啓者本醫局暨藥房設在金山正埠士得頓街夾艮臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠[illegible]生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐香港上海各處匯單及附貯按揭各[illegible]
ITALIAN AMERICAN BANK 460 [illegible] ST SAN FRANCISCO CAL
[illegible]送贈一具 代理華人陳[illegible]詳啓

說部

寫實小說 扶鸞 (狷公)(再續)

科舉全盛時代、幾篇闈墨、嘔盡舉子之心肝、若三折肱之管緘者、信推八股名家、唾成金石、吐屬珠璣、拾其餘緒、以博取功名富若貴者、大不乏人、乃其老先生自身、潦倒場居、亘數十年、迨髮侵二毛、門齒疏落、黃耇駘背、始克身厠翰苑、一吐儒生之氣、說者謂功名遲早、冥冥中有數存焉、而一孔之儒、更張天榜之說、竟謂一己名場之售不售、繫乎祖德之積不積、非個人才力所能強求者、故科場以後、扶鸞卜疑、所在多有、最為儒生之陋習、然以決疑、供一時之消遣則可、而以為豫測、定科名之是非、則斷斷不可也、時有甄廩生者、甄明經之寵子、而甄秀才之從兄也、文名藉甚、赴考歸來、出三場時藝、質正前輩、都云今科決售、信非過獎、乃甄明經老先生、望子名成、尤為熱中、於發榜之前一日、使甄秀才扶鸞降仙、以決疑信、而甄秀才扶鸞所得之仙詔、堅謂從兄今科中式一十七名舉人、更有同縣至親張秀才、亦中式三十六名舉人、所謂張秀才者、亦吾鄉張孝廉之仲子、甄明經之內侄也、平時習舉子業、不遺餘力、久已升堂入室、縉紳先生、皆決其造詣必中、甄秀才耳熟能詳、遂于扶鸞之際、連類及之、人自不虞其詐也、于是甄張二家、大燃喜爆、而親友到賀者、絡繹不絕、咸以為果接省中電報之捷音也、日復一日、塘報渺然、甄明經張孝廉二老先生、始悉受甄秀才扶鸞之愚弄、然既懊惱無及矣、譚公仙聖之衣帶詔、竟傳虛僞之捷報、一時鄉中傳為笑柄、雖三尺童子、亦羞稱扶鸞、而仙弟子之大好生涯、一落千丈、非復從前車水馬龍、爭先擁後矣、甄秀才雖失其扶鸞之神道生涯、仍不失其設帳之皐比事業、束脩卜菲、事畜無虞、且擁多貲傻婦、伉儷情篤、憑藉外貲、利權子母、不幾年、遂面團團作富家翁、一生吃着不盡、彼中人嘖嘖稱道不置也、

狷公曰、道光鴉片之役、葉相督粵、竟以扶鸞設陳、以禦夷師、城破被虜、客死印度、為天下笑、光緒聯軍之變、王公大臣、聘大師兄設壇家中、保清滅洋、以召外侮、賠欵四百兆、加重國民負擔、迄今外債尚未清償、時有監管財政之虞、若甄秀才者、猶其小焉者也、孰謂扶鸞有其術哉、(完)

時議一斑

收回旅大之關係與理由

▲遼東外交研究會發表之文件

收回旅大問題、哈埠道裏道外兩個商會、除前數日發布幾通電報、為口舌文字的聲援外、本日特開正式聯合大會、商量市民一步一步的抗爭辦法、和再接再厲的共同聯合運動、市民對於旅大南滿安奉各處底印象、在腦子裏均有極深刻的一幅小影、和苦痛紀念、本月既正式到了收回底期限、市民當然要表示一個堅忍的決心、因為旅大收回問題、關係我們國步底向上、和國民人格的進步、要是全靠政府去辦理、決定無良好結果、自是一定不移的道理、今天再把旅大的歷史簡單寫在下面、

旅順口大連灣及南滿安奉兩鐵路、租借期限本為二十五年、從一千八百九十八年三月二十七日起、到本年「一九二三」三月二十六日止、適滿二十五年的期限了、照一千八百九十八年三月二十七日中俄兩國訂的遼東租借條約、和一千九百零五年十二月二十二日中日兩國訂的北京條約、到了期滿第二天、我國當然收回自有、於今研究收回的辦法、據時論主張的皆有充足理由、因為收回旅大根據租借條約、當然可以作到、唯民四五月七日發生的那個二十一條、就是堅執延長九十九年期限的一部東西、二十一條倘不取消、就是無形中承認延長旅大的期限了、所以我們要想收回旅大、先要研究二十一條有無存在的根據、(未完)

新聞屑

光怪陸離之惠陽淡水公園

據自惠陽縣來者言、其地淡水公園、佈置奇怪、園之頭門、則供三寶大佛、二門正中、則供觀音菩薩、左右兩旁、羅列百數十個長生祿位牌、儼若觀音菩薩之陪伴羅漢、據查所得、此種長生牌、係該鄉發起公園之教育界人員為多、其中有已死者、由其家捐欵五元、亦可得一長生牌、甚至商店捐欵五元者、亦可佔一長生牌、聞共捐得四千餘元、該園可名長生祿位牌之展覽會、最奇者、竟有一鼎鼎大名之文虎章、高掛各長生牌之上、特開生面、有謂此個文虎章銜頭者、即創造公園最力之盧某云、

軍人食水盤

粵城惠愛東路拱粉街口、恒利攤館、駐有滇軍守衛、三月九號夕八時許、突來同一系統之滇軍十餘人、各持刺刀、向攤塲指嚇、在塲各賭徒狼狽奔竄、紛然作鳥獸散、各兵隨將塲上銀元、擄掠一空而逸、

風雅壇

雪窓高臥 [illegible]

扣角東門久見招、寒風大氣激滿滿、北窓陡得羲皇夢、一夜明心似落潮、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三)鞭補腎丸及戰必勝兩丸一弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭罐補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購服奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒兩單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此丸以來前時積弱身體今果轉為偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也是以遺之恩愧無以報答以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Feliciano Guey Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 (原函照錄)

奇生行大葯房雅鑒君者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪濟濃謹啓

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO.

美國大埠 五之大藥房
NG GEE CO. CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.
疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術
精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒二元九
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益頭丸每料銀十元 濾濁丸每盒百元
花柳風濕酒 每樽九元 腎[illegible] 每料三元
(代理處)
芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春
雲高華仝利源 紐佛市昌勝公司
柯作地德記隆 波士頓廣福祥 羅省新共和
鳥約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在紐歐以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久滯程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即為病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心傷焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製(救腎還少)生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保證人 紐約 林石泉啓 Chas. B. Long 1820 main [illegible]

●龍岡總公所啓事

本公所四年舉行注冊一事、志在團聚以聯感情、所以[illegible]已注冊者、因地方窮困、恐我兄弟未曾知也、茲[illegible]公議再展期十箇月[illegible]凡未見兄弟不論[illegible]本埠外埠[illegible]或親到或函信、本公所[illegible]

龍岡總公所啓 Lung Kong Kung Shaw 1014 Stockton St. San Francisco Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1819 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.
本公司有最快捷華麗郵船直達大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通風伙食齊足概由華廚烹調招呼極為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便宜
茲將往來船期列后
高麗丸 四月廿一日到 四月廿八日開
春洋丸 五月一日到 五月九日開
西比利亞丸 五月十三號到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿五號到 六月四號開
天洋丸 六月十一日到 六月十四日開
東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報 全年四十八冊八元 本埠寄每冊銀二毫
岡州星期報之設原為會館兩邑發聾振聵利便耳目企圖進步增進人民知識起[illegible]

Thursday April 26 1923, Vol. XXXII No. 58 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第伍拾捌號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

(中華民國十二年四月廿六號)（禮拜四）(夏歷歲次癸亥三月十二日)

孔子二千四百七十四年

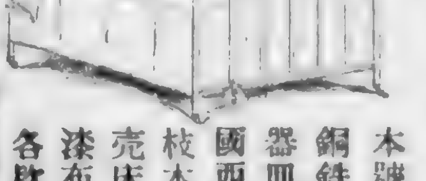
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋氣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計伕英金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章或郵鈔都屆時按數照交亦可如蒙乖覽請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽
本報電話差拿二一六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃崞五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香檳華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

沈鴻英志不在小

（彦公）

潮粵軍援桂之役。桂省嘗殘破之餘。沈鴻英率其敗亡之師。萬有餘眾。僅保殘喘。逃竄於外。無地可容。備極狼尾流離之慘。幸吳佩孚憫其顛連。稍稍噢咻之。始足以自存。去年夏間。恰值粵省政變。軍隊紛紛回防。沈乃得旋旋返桂。然其時武人皆擁兵以自固。劉震寰林俊廷盧燾張開儒皆稱總司令。沈軍羣雜於其間。互相監視。亦互相猜忌。沈軍固絕無發展之餘地也。豈意積年冰炭不相容之孫岑。忽然携手共謀逐陳。沈遂得利用時機。陳師東下。作捲土重來之舉。而謂沈之志僅在於逐陳也哉。

沈軍入粵以來。擊破譚啟秀之兵。佔駐觀音山。排斥他軍隊。據有兵工廠。又出於疾雷不及掩耳之勢。扣留魏邦平。並盡繳第三師軍械。魏氏以驍勇善戰著稱於時。觸沈之忌。若非領事團出任調停。魏之能保其首領與否。殆未可知也。未幾而魏氏釋出。又未幾而孫文南返。沈鴻英之態度忽變。漸趨向於和平。論者謂沈鴻英態度之所以忽焉變異者。有兩種原因。

一則滇軍所懷抱之政見。非與沈爲一致之行動也。原來滇桂軍聯合來粵。固各以佔據地盤爲目的。惟粵桂頻年用兵。相屠相殺。結仇不解。沈之飲恨於粵人者甚深。既挾一復仇之念而來。思發揮其武力。使全粵仍爲被征服地。始覺快然意滿者也。若夫滇軍所抱持之目的。則異於是。貧瘠之桂省。既絕無可眷戀。但得擁有廣東一部份之地盤。已熙熙然如登春臺。餉也械也。於焉取資。不慮匱乏。於願已足。若欲令其助桂以排粵。則未肯贊同也。滇軍之態度既若是。沈自知孤掌難鳴。故暫時不得不改換和平之面目。以與各方面相周旋。此沈之用意也。

二則存一觀變而動之心。以窺取時機也。沈氏欲伸張勢力。囊括全粵。其野心已表露於外。爲世人所共知。但以時機未熟。羽翼未成。勉強行之。慮其反足以債事。故姑暫歛其鋒鋩。以免招各方面之忌耳。試觀於吳佩孚屢督促張紹曾發表沈鴻英督粵之明令。蕭耀南亦爲同一之主張。桴鼓相應。按此蛛絲馬迹以爲尋求。可見沈氏急欲據有廣東爲一己之地盤。內幕中秘密進行。汲汲運動。未嘗或已也。彼既外得吳蕭有力之援助。一旦事機成熟。必思所以酬其志願。寧待論耶。

味味我思之。現時沈鴻英勢力之所以尚未充足者。則以桂派內部不和。軍閥要人相猜相忌。缺乏統一。無人提挈之故。設一旦局勢遷移。陳榮廷收拾其既失墜之勢力。一切將領仍聽其指揮。以統一全桂。則挾桂省之力。以爲沈後盾。吾知粵中從此多事矣。且今日之軍閥偉人。宗旨百變。不可方物。結仇不解之敵。可以忽然化而爲友。患難與共之友。可以忽然而化爲敵。政局稍生異動。則失勢者必乘時竊發。思以力征而經營。在野心家輒以爲隨時皆有發展勢力之事機。此粵亂之所以源源不絕也。

本館專電

○艾號上午香港訪員專電 劉震寰李福林部兵在塘溪小布大布十餘鄉。。自十八至廿四號。。劫銀三十餘萬元。。遇婦女不分老少。。肆行淫辱。。

○新會城及江門埠商店尚多閉門。。因該兩處仍有軍隊千餘人。。拉夫騷擾。。又勒商會籌欵五萬元。。商董逃避。。又勒合邑書院籌欵數萬元。。否則作附逆論。。

○廿四號。。沈軍四千復肇慶城。。

緊要新聞

●抵制日貨果不成功耶

▲眞無五分鐘熱度矣

廿五日東京電云、中國人民、因要求取銷二十一條欵、爲日本所拒絕、曾受某國煽動、排斥日貨、熱度頗高、惟結果於日本貨物、不受若何影響、故排貨舉動、不能成功；

●北京國會議員不敢缺席

廿五日東京電云、中國國會、日前提議防止議員缺席案、凡有不出席之議員、每日停給俸金若干、故選來到議院報名者、日覺其多；

●東京市長辭職

廿五日東京電云、本京市長後藤、今日告辭厥職、擬從事促進日俄商約、此爲日本會商日俄商約之初步云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 金山西龜齡集上好玉桂寄售常有
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯帕搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中國絲綢 古玩雜貨 俱全
香山銅酸紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸尊光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣州遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己彙接
大帮四方 大豆餅發行
大帮各欵 租礶炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廚升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨優

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市街角爲華洋交界繁盛之要衝由央板街之街角上下四層爲旅館建築裝修俱是新式儼爲華僑區之冠樓房內容更爲特別美備上落用升降機火爐暖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分文[illegible]花木點綴生香中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之弦樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到[illegible]色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話差拿壹一二 茶園電話差拿壹一五六
大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚提謀 周[illegible] 李聖庭 伍于衍 譚翊林 張卓華 余天民 全啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪白製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
四方大豆餅
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品 堪稱熟手批發廉公道 惠顧請臨上列西字報通無誤

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
普通心桂花粉	每百磅十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煒南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各寶商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

廣泰和
廣東開平赤水
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚導國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十回往秘眞先生處取藥治理卽精先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法香服陸續付銀取藥治之三禮拜其效年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯署中表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障眼人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障眸之症也卽由先生付來茶六包珍珠破尾還睛丸與內消翳膜丸共同並茶食丸戒口單紙弟照法治之依用顛見功效陸續付銀取藥醫理數月竟然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠南邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒冒熱霜霧之時其患卽起喘促攬眉置須上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以盡言蒙友引薦付信往秘眞先生取[illegible]扯氣丸二両回取服中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好經數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医郭梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保 不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
白濁五淋刺痛 包止丸 每盒五元一盒包止不止回艮
婦人各種閉經 包通葯 全副卅元一副即通不通回艮
六零六王丸 此丸統治楊梅府疔胃痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交欢避孕油 每樽弍元
避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補回氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂茶行 如假包換
果能包医 敬者弟患五年花柳風濕腳痛痔瘡兩人又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠新西人李畅明
神医妙葯
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎精遺精後患白濁瘡疔皆買先生丸爲食好真神妙葯也此頌勳安 罷同斗咁黃深叩
[illegible] QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO, CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷 疳疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受梏梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 美國二毛 外國二毛
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

以知矣、

●青島鹽田竟被拍賣

▲王貢忱之大成功
▲以六百萬收回
▲以二百萬賣出

山東人王貢忱與日人片幡氏私訂密約、由王氏出面接辦青島從日本收回之鹽田、已誌本報、茲聞王氏雖見此事敗露、然因密約中定有罰欵、如有一方面不實行此約、須罰洋十萬元、於是拚命運動、熊省長居然被其欺朦、迭電鹽署、謂總稽核所既須因此向銀團借洋二百萬、今中國商人有錢、何不准王貢忱卽繳二百萬以接辦乎、豈知王氏安有二百萬、實與日人訂密約僅由王出面而仍由日本人出資也、果如所請、此後之運輸權販賣權皆無形讓諸日本、實爲收權謀與他國之大問題、名義上出六百萬向日本收回、實際上則僅以二百萬賣還於日本、天下有如此便宜事、眞是可痛、稽核總所謂鹽田不許中外人合辦、今查有日本資本、應卽取消、然楊署長不肯負責、謂將來如查有日資、則省長當能自負其責任、政府可以不賣、故聞已有電准其派代表來京接洽繳欵、夫王貢忱與日人片幡氏所訂密約、早成公開之秘密、今乃居然得政府許可、亦不問山東人一言、可羞哉山東人也、

●旅順大連灣之收回問題

旅順口大連灣、爲我國海軍之良港、自一千八百九十八年三月二十七日租與俄國、原訂租借期間、爲二十五年、迨一千九百零五年、適有日俄之戰、遂於三月二十七日中日締結條約、又由俄讓渡於日本、按原約計算、至民國十二年三月二十六日、卽行屆滿、現距屆滿之期、祇有二十餘日、舉國一致函電敦促政府注意此項交涉、衆議院亦議決請政府積極收回、而東省人士、因利害切膚、國土攸關、尤爲注意、張作霖前派袁金凱來京、面詢當局之辦法、聞張紹曾已將中央辦理是項交涉之意見、及種種困難情形、縝密宣佈於袁、囑其轉達張作霖氏、茲聞國務院昨接張作霖來電、略謂旅大關係國權、務宜乘此時機、設法收回、再事遷延、必滋貽誤、若政府無法解決、東省將按照華盛頓會議所議決之列國有保持中國領土完全及返還各國所侵佔中國土地之條件、直接向日本開始交涉云云、當局閱張氏此電、以爲事關外交、當然由中央主持、卽已去電聲述此意云、

●三路邊防督辦之規畫

三月六號北京電云、張紹曾規畫三路邊防督辦、張作霖東路、馮玉祥北路、楊增新西路、因洛吳來電反對、東路將暫緩發表、

廣東新聞

●北軍入粵種種訊息

▲增加重兵防戍粵邊
▲籌設兵站準備入粵
▲聯絡陳軍接濟餉械

北京進窺南雄各情、已迭見報載、頃又據南雄歸客談、連日[illegible]一帶、發見北軍增防之兵、沿大庾嶺仙人嶺將軍嶺大小梅關各要隘、所增防戍軍隊、旌旗翻飛；刁斗相聞、查增駐之北軍、悉屬蔡成勳方本仁所部、數約四千人、除步隊外；又附以山砲隊、屯紮梅關、以資抵禦、又自北兵增防之後、梅關交通亦取締綦嚴、所有客商度嶺、出入贛境者 皆須盤查詰問；方准通過；南雄商民、以粵贛壤地接近；關係密切 故視北兵戒備情形、不免發生疑慮、有與方本仁部某下級軍官熟識者、探詢其戒備原因、據云、係江西當局奉吳命、派遣增防、意在援助沈陳兩軍之動作云云；

又據南雄來省商帮云、數日前確有北軍約數千人、開抵信豐大庾等處駐紮、軍實甚爲充足、所有大庾嶺各要隘、防守異常嚴密；且於南雄界址籌設兵站、觀其形勢、似有準備入粵之意、故凡過往贛粵商旅之經過 必嚴行搜檢、倘攜違禁品物；始准放行、如是經過四五處隘口之多、方能達抵贛州云、

陳炯明敗逃後、所部盡駐集潮汕東江方面、當時已擬退守贛南 徐圖大舉、嗣見各路軍隊一晉省後、卽以佔守地盤、據收征收機關爭奪賭地段爲事、殊無東顧之意、故決意暫爲割據、假道受編、以冀乘隙而動、一面拒絕許軍假道、一面派遣陳炯光到贛、晉謁蔡成勳、面商聯絡手續、及接濟餉械問題、蔡亦頗派專員前赴陳軍現據地點、視察軍隊、以便隨時報告、及接洽指揮、子彈已允先期解往；源源接濟、使其得以發展兵力、進攻廣州云、

贛軍進駐大庾嶺各情、具如報載、現據某要人言、此舉確爲陳軍而來、蓋自許軍入大埔後 陳軍勢頗窮蹙、蔡成勳受洛吳指揮、派兵進駐大庾、爲入粵之準備、以遙作陳軍聲援云、

●兵工廠沈軍會議之對粵陰謀

▲李易標主張急進
▲古日光主張緩進

連日沈鴻英在石井兵工廠召集桂軍各將領、開軍事會議、討論對付粵局方針、李易標主張急進、在一星期內著手進行、古日光等主張緩進、看許軍能否回省、再定辦法、聞其連日會議之結果、除決定與陳炯明在潮梅之舊部聯絡外、對於某項問題

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 全料二十元 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便覺棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一線大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲卽歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽崇治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之虞雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久白濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●百日可救擒紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元九毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄費郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
謹啓
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價
[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩嫖客造大幸福足逢生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫祉 旅紐參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎瀝之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲梅毒藥皇如患以上病者速富購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患誠此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
純治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓養後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
白日可醫擒紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
專醫蘭香濃永樂丸每盒五元
能擒快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每樽一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(每料[illegible])每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富衆藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本書林各種書籍實價目印備函取卽奉

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分(圖說)(沿革表)(職官表)(選舉表)(典略)(建置略)(經政略)(事紀略)(藝文略)(古蹟略)(金石略)(列傳)(雜錄)等目次詳述本邑(疆里)(都圖)(星度)(山川)(洋海)(城池)(墟市)(村莊)(戶役)(賦稅)(祀典)(學制)(科第)(人物)(風俗)(氣候)(物產)等事情邑之稽古君子靡不寶爲但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價值昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛讀從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內贊廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此佈 大埠代售處世界日報

●請看香港樂天報

樂天報何報乎 提倡國教之報也 提倡何國之教乎 提倡中國之國教 中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也 諸君欲知己身爲何國人乎 則不可不知中國之國教 諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報

樂天報第四十六期已到 愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙 售金山代理處世界日報

本報有新到最近稜就彩色台山縣地圖每幅七毛五

10¢

頂靚牛仔嚟
50
[illegible]

接印文件 笠巴圖章
博雅齋
BOCK NGAR CHY CO. 970 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CALIF.
狀師承辦移民案件衙門事務 [illegible]

●孫文攻訐吳佩孚破壞和平

▲吳佩孚謂孫文阻撓統一

廿六日北京電云、中國南部諸省、內亂頻仍、最近吳佩進攻廣州孫文之計畫、未能成功、現孫吳兩方、互相攻訐、孫謂吳破壞和平、吳則謂孫阻撓統一、今接廣州消息、謂孫文飭其駐滬代表、要求北京政府、下令斥責吳佩孚、此次廣東之亂、應歸吳氏負咎云、

●哀爾蘭革黨首領被逮

廿五日巴黎電云、紐約美人贊助哀爾蘭自由邦會代表付蘭士路、日前赴哀爾蘭調和自由邦與革黨之紛爭、今日付氏由哀爾蘭行抵本京、據稱哀爾蘭革黨首領地咩李婷、經于昨禮拜六早在確埠附近三十里、被兵警拘逮、現自由邦政府、正在勸令革黨一萬二千名、宣誓歸附、地氏黃亦已允簽押、自由邦政府所以延遲不宣布地氏被逮之事、乃欲多招革黨投降、今地氏已被拘逮、料哀爾蘭可恢復和平云、

●三藩市將爲國外貿易首區

廿五日美京電云、美國國外貿易額、漸次轉向美西方面、爲集中地點、故紐約雖爲世界最大商埠之地位、現將受搖動、因歐洲各國、銷售美貨、日形減少、惟遠東各處、購辦美貨、日見其多、故美政府具有遠大眼光之人、主張在三藩市設立商部分局、以便就近辦理商務事宜、商部國內外貿易局所編列之調查錄、證明昨年遠東與美國貿易額、佔美與外國貿易額全數五分之一、又表明昨年美國各港貿易額、均爲減低、惟太平洋各港貿易額、則較爲增高、查昨年由中日兩國辦運入美之絲品、及由星架坡辦到之橡膠白鐵、由澳洲辦到之羊毛、由印度辦到之茶等物、共增多二百二十兆元、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

屋崙各界僑胞、籌助本埠東華醫院建築費、昨日爲籌捐之第二日、下午五時、屋崙埠各勸捐值理、聯袂蒞止、首由會長陳樂生君宣布開會、次由執行部副主任薛北勝君發言、對於已認捐者、多所嘉獎、對於未認捐者、多所勸勉、當時屋崙卜技利亞埠慶打、各僑胞蒞會者、皆能盡厥義務、次第簽捐、其贊助慈善事業之熱忱、可以風矣、

▲茲將昨晚捐款芳名列後

劉興華安果侶公司四千元
謙生公司二百元 兆昇公司一百五十元
黃拔文一百五十元 潘伯讓一百元
生生公司一百元 全 生七十五元
致 生七十五元 快發財六十元
黃華廣五十元 陳伯興五十元
譚富業公司四十元 滙桃源三十元
濟華軒三十元 順 遂二十元
順 式三十元 其 興三十元
悅發財三十元 三 和三十元
日光公司二十五元 李 池二十元
馮 恩二十元 蔡茂廣二十元
永利源外館二十元 福來外館二十元
保太和二十元 泗海樓二十元
小桃源二十元 永安祥二十元
醫新居十六元五 雷金堂十五元
萬新公司十五元 逢 興十二元五毫
合 隆十二元 均安和十元
李祖昌十元 昇利公司十元
黃君迪十元 連橋公司十元
關倫業十元 扶 記十元
黃豪良十元 同萬和十元
李肇榮十元 胡賀鴻十元
榮 利十元 李英福十元
珍 盛十元 務本堂七元五毫
昌 記七元五毫 東慶堂七元五毫
三 利七元五毫 廣興記七元五毫
黃 純五元 周庚喜五元
關翼生五元 林舉淳五元
黃九恩五元 意興五元 共和興五元
共捐五千七百四十八元五毫

●移民局無取銷國籍之權

汀尼咕西報云、華人黃希沛、自稱係美國籍民、曾往返中國多次、日前由中國返美、被移民局員留難、指爲假冒美國籍民、判令遞解出境、黃某不服、投訴於合衆國衛官畢度列治、昨日由畢氏取銷工部之遞解出境令、以便審查該案、據畢氏云、黃某自稱係屬美國籍民、不過暫時離美出遊、迨回美時、未經司法部之審查、竟被移民局取銷其美籍資格、移民局此舉、殊不合憲法、

●警差捕獲劫匪

有警差二名、昨早共乘自由車一架、追捕乘汽車逃遁之三匪、追至柯咩路街夾李芬和付街處、與匪車相遇、差即以長鎗指嚇、喝令該匪等舉手就縛、匪由車上躍下於地、欲即逃逸、差發鎗擊之、有一匪名夏路企者、被彈轟傷、車赴中央急濟醫院療治、後查悉此匪於前兩年、曾在該醫院管理醫生車、又有一匪、名咩利、被差追逐不遠、即行拘獲、此外有一匪乘機逃去、遲數點鐘後、由差拘拿一形跡可疑之人、具保單五千元、在外候審、官勒令咩利具保一萬元、方准保釋、警差謂該三人於前晚十一點鐘時、在曾士街邊、竊去西商卑架所停之自由車、隨乘此車、截劫行人六名、後警署聞此消息、乃派差乘自由車追捕、

●糖價隨漲

本埠加咩寬夏威夷製糖公司、昨日發出佈告、謂發行之白糖、每百磅起價四毫五、即每百磅售銀一十元零四毫五、此爲白糖一次起價之最多者、係因美東糖價隨漲所影響云、

●世界工黨煽動罷業之風潮

世界工黨、昨日在加咩寬省柯利近省埃地賀省各處、發出宣言、請航業及伐木工人聯同罷業、惟昨晚夜深、所接各埠消息、工人對於罷業一事、尚未踴躍照行、茲將各埠報告情形列下、華盛頓省各伐木場、工人罷業者有三千至四千名之多、據世界工黨稱、舍路航業工人罷工者一千名、加省咩打河各伐木場、停工者共有三家、柯利近省卡鍊應付縣各伐木場、共有工人二千餘名、操作其間、罷業者二百五十名、昨日世界工黨、在本埠碼頭一帶、煽動工人罷業、惟絕爲效果、聞該黨工人、因要求政府將戰時之政治犯、一律釋放、不能照准、故起而罷工、

請飲 天津 香港 永利威五加皮藥露

啓者本號五加皮、向已風行中外、尤爲南美北美兩洲人士所歡迎、惟五加皮原是藥露、所治各症、神効如響、售者具方便之心、飲者抱健全之欲、與尋常中西各酒、其性質祇及於興會消遣之途、而未嘗裨益於身體血氣者、殊若天壤、不過以該藥露、向含有多少酒力、日積月累、習焉不察、遂以酒名之、際茲酒禁、而該藥露竟在取締之列、然固明明藥而非酒也、本號有鑒於此、特聘歐美著名化驗師、及中外名醫、經年苦志研求、不惜資本、加重貴重補藥、保存其固有之醫效、而增進之、又芬芳馥郁、雖鎮日長飲而無害、俾我僑胞諸君、凡患風濕脚氣等症者、皆可勿藥有喜、無求艾之憂、若體魄健全者、飲之更能培補身心、舒活血氣、有病者治症、無病者益身、可以療疾、可以養生、則又一舉而兩善備矣、貨到無多、幸速定購、如蒙賜顧、價格相宜、請認明蘭花商標爲記、庶不致誤

本號總分行兼發售在金山大埠衿尾慎街六百八十五號

注意 此藥露乃本號製造原庄貨樽案樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別樽

藥料如假包換

中華民國十二年四月 天津香港永利威敬事

WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸 龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒 敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症、服盡各家名醫丸藥、毫無見效、金錢費盡不知凡幾、幸全接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍然再由COD仍屬照法選藥付來爲盼 弟李勝上言

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於腐生之手

弟僱工于美國大埠都板街、藍興合記、自舊歲七月以來、得足患疳疔之病、手步時移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身長冷、口唇焦爛、咳嗽痰喘、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑而効、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以使求醫者知所問津、旅美國大埠德頓街卅六號香山石岐長洲西甯里黃鶴翥恭頌

●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）
●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射床滴白濁汁 立止白濁汁）

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後、諸病漸除、而腎部較前大有倍健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射床滴白濁汁）次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲國老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號牛廬溪溪所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓 ●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒九圓 ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓 ●固精還少丸每盒銀五大圓

惠華藥房美國大埠總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

寄藥郵費買者自理（滙信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂 新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山歸灡濟
照銀市時價

請飲
唐山原補葯酒
新西研大帮
家常特別計平
外酒
大生堂啓

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄧廣濟藥酒象牙嘛雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來一壯陽久戰不倦丸二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二十元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數幸爲厚望
民國十二年二月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷楨上
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局
本局發起伊始佈告僑胞本局專辦中西圖書所有文房器具各樣類出冠時新奇貨物品新有鏡架新式玲瓏奧比附會歡迎定價格外克己如蒙賜教定當妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數李拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 748 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal
四方大豆餅
各種瓜菜仁

●集蘭堂專辦參茸雜貨
神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全鹿參大補茶每劑一元七毛五
加茸補茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛

●香港滙單五十五元二五

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買賣交易爲本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多少自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出貨大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出貨兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●竊自由車匪被鎗斃

有西匪三名、昨晚將律師列典之自由車竊去、被兩偵探查悉、即乘坐鋼甲汽車啣尾追捕、追至二十五街夾尾慣街、果將匪車截住、差即開鎗轟擊、匪亦還鎗、當將十九歲匪文地轟死、其餘兩匪、一傷右手、均被拘獲、

●和平總會簿批照錄

案據祝華年班、雇用人壽年班角式男女伶等共九名、糾手續未清、互生轇轕事、經由本總會居間調處、已得雙方滿意、於是晚七點、當衆簽押和約存據、此批、

●惠書鳴謝

蒙駐紐約中國領事館主事居楚漁君寄贈「旅美華僑之真相」*The Real Chinese in America* 一冊、登此鳴謝、 世界日報 四、二六、一二

各埠新聞

●總統船搜獲私客之查究

十七號舍路西報云、移民局員士米利、日前偕同稅差二十九名、下碇積臣總統船、搜查私客、飭召齊船工、查點名數、查出有溢額之人六名、喬扮水手希圖入美、乃將其一併拘拏、帶回移民局留禁、至下午士氏復行下船、有華人水手、對伊稱說、謂有船工多名、乘此船前來、經具保單、欲即上岸、士氏即着將各華人點名、又查出有六人、並未具保單、顯係有希圖蒙混上埠之意、又將該六人帶回移民局、候船遞回中國、此爲近三月來華人欲偸關入美被逮之第三帮、查日前在積臣總統船、搜出華人五十八名、連兩禮拜、又在古蘭船搜出三十三名、本港移民局長委定謂、將徹底清查此事、或將船上白人悉行拘究、

●匪劫銀行不成

廿五日屋技利電云、今早大本曝時、本處銀行、被匪五人入內行劫、居在對面之西人加利、聞搖炮碼聲、即由窗門窺見一切、登時發鎗轟擊、匪亦還鎗、後匪見勢不佳、乘自由車逃去、該銀行幸未被劫、加利當時由電話報告、惟電話局無人答應、追得復歸、卡農羣乃往報孝吏、全埠人民、對于行劫之事、絕不知情、後查悉此匪先將電話線切斷、然後行劫、使各人不能告警、

●犬救西女

廿五日馬市周寶省那付布碌咩電云、西女卡打列、年十二歲、昨日偕同一犬、往郊外採花、忽偶失慎、陷落積坭處、犬即緊啣女衣以挽之、終得脫此至今日女之兄弟、尋獲該女、乃急爲救起、越數點鐘後、該女始能發言、

●斐市那舉行菩提子慶會

廿五日斐市那電云、本埠定於明日舉行菩提子慶會、各界士女、結隊遊街、附近各埠、均有代表及色車、到來助慶、三藩市遊客、則乘專車到來、午間、由商人俱樂部、請各埠代表宴敘、夜間則在演說堂開跳舞大會云、

●飭令禁捕海狗

廿五日美京電云、總統夏定、飭令漁業局、派巡艇六艘、往太平洋北方、禁止美船在該處捕取海狗及海獺、因美英日俄四國、前經訂立協約、保護該處此等水族、如查有美船違犯此約、須就近解往亞砵市架、或加砵寬尼柯利近、華盛頓等省法庭究辦云、

●風雪爲災

廿五日的士省軒利遏打電云、本埠樓宇、共有三千餘間、昨晚風雪爲災、勢甚劇烈、樓屋幾盡被摧塌、損失甚鉅、風行之速率、每點鐘達五十里、且所降之雹、大如雞卵、擊爛玻璃窗甚多、地下積雹尺餘厚、居民無家可歸者、紛紛逃往域治曹科路埠、暫行躲避、該處距本埠二十英里云、

●留美中國學生協會西部大會預誌

卜技利函云、留美西部中國學生協會、照章每年開大會一次、以圖留學界智識之交換、精神之聯絡、茲聞本年大會、已定於八月間在本埠舉行、學生協會西部會長郝坤巽君及各職員、現正竭力籌備、對於經費之籌措、大會之設施等、皆已着手進行、不遺餘力、將來大會開幕時、有跳舞會音樂會等、以尋感情之洽融、有各項運動比賽、以鼓勵体育之發達、有中英文演說與辯論、以圖智識之交換、並將提出國內裁兵問題發展中國實業問題及增進在外華僑利益問題等、共同討論、以貢獻於國人、屆時想必有一番盛況也、

●爭請政黨到會

廿五日芝加高電云 現芝城與三藩市兩埠、均請共和黨於下屆選舉大會、在該埠會議、相爭最力、惟今爲期尚早、將來究竟何埠爭勝、未可逆料、今三藩已籌備欵二十五萬元、以爲招待費、若芝城亦籌欵多過此數、則予亦尤爲芝城運動、一九二十年、民政黨在三藩市大會、成績甚佳、凡曾赴會者、均謂該埠招待週致、並請現三市不特請共和黨在該埠大會、並請民政黨在該埠會議、聞前次共和黨在芝城大會時、芝城商人、乘機高抬物價、致令代表及遊客、均感不便、加省共和黨要人古勸架、今到來本埠、定於禮拜五日、與亞威會商、請共和黨赴三藩市大會云、

●英國酒醴增多出口

廿五日美京電云、據商部調查、自美國施行禁酒例後、英國辦往鄰國及西印度羣島之各種酒醴、約多十倍、計一九一九年、英國辦往該處之酒、僅七萬餘卡倫、一九二十二年、則增至六十萬零九千卡倫云、

●光大頭房出賃
全賃住眷 非眷莫問
積愼街泰源號譚道興便知 三八

●羅省埠三街大戲院開演
祝華年班開檯
▲四月廿八號禮拜六晚七點鐘開演
本班聘請名班上等子弟多名會合全班角式約有卅餘人拍演新到優伶男旦仙花達蘇洲清女旦李雪梅黃貴嬌何麗金小生徐非芬新靚耀武生聲架任小武周瑜槐男丑蛇公生女丑婆鵬榮黃蜂開等另有名優不能盡錄
出頭 加官賀壽大送子 鐵樹棉花 荷池影美
仙花達 李雪梅 黃貴嬌 徐桂芬 武生任 周瑜槐 首本
價目 頭等位二元 二等位一元七毫五仙 三等一元五毫 四等一元 戰務費不在內 全班同演

●承受廣告
啓者本埠哥李岬街門牌八十五號85 Clara St.三街夾四街怡勝昌洗衣館及的地街三百二十一號差岬接理洗衣生意向由余祥君所做今余祥君志圖別業經與該兩處全盤生意連押批自由車傢俬及一切架生什物舖底頂與同福堂承受准于西歷五月十三號即夏歷三月二十九晚九點鐘在大埠東慶堂當衆交易清楚如怡勝昌有欠到唐洋大小數目在按揭担保會項轇轕未清等情請依期到來理妥以清手續如期不到是爲自誤自交易後該兩盤生意財發虧全係同福堂所得與舊手人無涉特此聲明以免後論此布
民國十二年癸亥三月十一日 同福堂啓

●遺失香港付貯票
啓者弟遺失香港廣東銀行付貯憑票一張該票號數（字九九四九號該七二△銀一千三百九十四元六毫九仙如有人拾得概屬冒認此佈 弟許森披露
一九二三年四月廿五日

●中華總商會布告
本商會據東亞樓舊東稱前因數目轇轕將欵五百餘元繳交本會代存現該樓股東提出將該欵全數捐助東華醫院以作善舉而免爭執誠恐該樓仍有轇轕未清等事特爲布告倘有與該樓手續未清者請於四月廿日起三個月內向本商會報明以免後論恐未週知特此布告

●香港工商銀行啓事
敬啓者工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心資助之力、公私交感莫以爲喻、香港不日擬即買舟東歸、仙舟月二十號起、請函寄香港工商銀行、以免週折、而防遺失、是爲至要、又本行爲利便美洲僑胞起見、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處、請隨時函示、其歸國各先生親自到行當面接洽、各同人無不竭誠招待、章程函索便寄 特此奉聞
香港工商銀行 薛仙舟 黃香諸 同啓 三Y

●林祖慶保單公司廣告
啓者本公司接承大小街門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知
（日候）叙奐六九九五號
（夜候）叙奐二一二二號
地址 LUM TOE HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal. 三一

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. I Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇壯腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以鞭巴參茸養腎陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精洩精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭昡耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚骨髓亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名目日過樹容金腳帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒下疳毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭止每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能治筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸 每罇五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩其至久流不禁精關便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽[illegible]每両十五元
●初起白濁丸每罇三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每両十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●琥珀生肌藥膏每両一元
●外科搽瘡散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人謹啓

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派街息股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
司庫陳春榮 中興有限公司總理周崧同布
民國十二年三月三號 書記江培

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由舌信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因發毒瘡苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請 醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz. U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸 每料十元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 納三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
（三）參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
（二）花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
（一）衛生補血汁每罇一元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫九 外國二毫五
本葯房專辦參茸玉桂淡酒補藥各種加料補藥酒 凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

馮鶴屏眼科
包愈頸癧散
補腎養血丹
花（柳）萬靈丹
統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋
姊妹七仔凼
一罇見效大症奇功
敢稱爲花柳聖藥
永春藥房謹告
各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●黃濟亭先生 婦科妙手
▲出於其類拔乎其萃
大埠寧陽會館主席曾貴之敬頌

●人壽年樂萬年兩班合演
▲四月二十八號禮拜四晚七點開演
出頭 四進士 双塔寺結拜 節婦報夫仇 宋世傑鳴冤
售票處在舊月戲院由下午四點起

皮膚濕毒聖葯 請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請用西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓
Tial Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

●兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各款臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心惠顧或依期付貨取價從廉以圖長久多易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

金山 公源 正埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹名樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
延年堂

●醫生梁壽南常廉

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製
藥酒 水藥
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

議員不滿意總統之政見

廿五日美京電云、總統夏定昨赴紐約聯合新聞社年會演說、今日已復回本京、總統昨在紐約所發表之政見、主張美國加入國際裁判所、以維持世界永久和平、惟上院共和黨議員、對于總統此舉、多不贊成、將來必與總統討論此事、上院共和黨議員首領辣治、及上院煙地晏拿省議員屈臣、得聞總統之言、均大不滿意、今議員二人正候機會入見總統、勸其退讓、勿堅持此政見、現俟該二人往見總統後、乃知共和黨有無分裂、

美國商議借債與波斯

廿五日倫敦電云、每日電報新聞登載、現有美國公司、與波斯政府會商借債事宜、擬借欵與波斯、以爲發展實業之費、若此事有成、則可替代前兩年英波兩國所訂之借欵條約、因此約未經波斯政府批准、故未發生效力云、

德人將提出賠償辦法

廿五日柏林電云、德國總統伊瑪之子付列士伊瑪、著有論一篇、登十國際新聞社、謂解決魯亞問題、上禮拜尙無從著手辦理、今機會將到、此問題或可解決、英國外部長權山、日前在參議院演說、其詞意可使德國有提出賠償辦法之地步、簡直言之、現德國正在討論賠償額數、或于廿四點鐘內、可以提出賠償辦法、請協約國接納實行、其中之重要者、乃賠欵額數、及法國之安寧問題、惟德人謂如要求德國担保法國安寧、實不成問題、蓋德國已完全卸除武裝、今魯亞被法比佔據、尙不能以武力抗拒、又安能侵伐法國或別國耶、故此事法國可無庸過慮、今德國共和黨、對于賠欵問題、如無損害德國主權、亦允贊成云、

英俄最近之交涉

廿五日倫敦電云、英國外部次長麥尼路、今午出席衆議院、向衆宣言、謂俄國有虐待英人之舉動、于收沒英國漁船一事、可以證實 英政府將提出嚴重之抗議書、致與俄國、

英不拒美受土讓與權利

廿五日倫敦電云、英國外部次長麥尼路、因衆議院議員、質問政府、謂土國所讓與美國之利權、政府將出首反抗、不知是否、請明白答覆、今日麥氏特出席衆議院 答謂英政府對于此事、未有反對、並謂美海軍將官奢士打、日前在紐約演說、謂英國反對土國將利權讓與美國、最爲出力、此事亦屬不確云、

紐約海員罷工挾制

廿五日紐約電云、世界工黨、迫令海員 罷工挾制、今日已見諸實行、至罷工人數多少、未能查悉 據該黨人云、此次罷工 料受影響者共有八萬人、現警察廳加派警察、巡守碼頭、以防工人暴動、並不准工人集會、免生事端 今次罷工風潮、乃因要求加給工金、及其他利權、不能如願而起、今該黨欲將紐約港封鎖、如有外國船反對、則申張罷工風潮于該國港岸、今日該黨經分電英德法諸國工黨請碼頭工人、不可代美船落煤、及在美船執役、並謂此次罷工 不特遍及大西洋 將來太平洋各港、亦均響應、

瑞士清償美債之數

廿五日瑞士京電云、瑞士國昨年償還美債共一千萬元、係將一九一九及一九二十年向美所借者清償、查瑞士國債、昨年增多九千萬佛郎 統計借入之國債、爲數達二千一百一十兆佛郎、

指撥修理道河之費

廿五日美京電云、國會議員、日前表決一案、指撥庫帑五千六百五十八萬九千元、以爲修理河道港澳之用、陸軍部長域士、即由該欵內指定四千萬元、爲繕修各港澳之費、內賭加省不少、最多則羅省港五十七萬五千元、三藩市港二十萬元、屋崙港二十三萬五千元、山爹咕港十萬元、沙加免度河五萬五千元、山和坤河二萬六千元、

布國有變更國体之消息

廿五日布加利亞京電云、布國此次選舉、首相士日布利士技黨派獲勝、其結果將來或修改憲法、伸張農民之權、而將布王之權削減、現急進派倡言變更國體、改爲共和國云、

加屬議員請禁華人入境

廿五日加屬柯度和電云、域多利孤赴本京衆議院議員滔路眉、今日在衆議院力請表決新訂移民例、完全禁止遠東人入境、惟對于商務一層、則妥訂條例、使無阻碍、

俄女官忍心判犯人死罪

廿五日俄國莫斯科電云、本處地方審判廳女法官哥路士文、日前將刼犯七名、判處死罪、今日對聯合新聞社訪員稱、伊自今年二月以來 定判犯人處死者、共有二十五名 伊絕不稍爲介意 訪員又問其對於處以死刑之犯人、作如何感想、女官答以爲保護公共及國家安寧起見、故於個人生命、應不顧及、依照法律憑証、審判各案、亦所應爲、惟有時援罪疑惟輕之例、亦可表示以憐憫之心、該女官尙未締婚、獨居一室、又不紊食動物、及頑耍玩物、貌既不揚 又短其髮、吸食紙煙、裝束與男子無異、不戴首飾、僅上衹懸一共產黨紅牌而已、女之父母係猶太人 家非富厚、年十二歲、即傭工覓食、惟求學之苦心、刻刻不忘、後在奧多沙大學、肄習法律、伊所審判之案、衹係俄國大理院有覆查之權、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477

各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

鋪在大埠都板街九百四十一號 電話三千四百七十七號

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛喇西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙票滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四釐

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U.S.A.

現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己

電話李拿六六九號

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人 李鈴學 鄭維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

金山 正昌號 正埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.

本號開張多年專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話名拿三九七 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環[illegible]沙街門牌十號開張專接金山各埠寄荷及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

[illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 65 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave. S.F., Cal., P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗結米糖菓煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料細幼瓷心顏片祖國鹽竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅雜貨俱全留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦各種山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己隨往快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

永利威五加皮 大豆餅

鄺濟春壽蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S.F. Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製驗除壯膽補氣血壯筋活絡[illegible]四種補丸正海狗鞭[illegible]

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.

[illegible]

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi San District
Canton China

美洲總代理 正和號

一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

附貯

[illegible]

●恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不慎失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟阜處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙雖多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里倘患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驥敬頌

Jee Chow Hund 789 Washington St. S.F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.

本堂自製新驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇腰毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱告鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U.S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N.Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李意等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女廂位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友乘搭快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

[illegible]

華人代理[illegible]謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號

電話李拿一三九一

甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

[illegible]

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

精製 參茸四轆丸

務德堂主人 譚緯棠 識
Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天虧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝疼軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈眩
腦想勞倦損腦傷腎　下盤過度勞神傷形
酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腰板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
精神困倦飲食失飲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便淺痺便如米汁
精神不爽汗虛耳鳴　虛不受補憂慮不寧

加服此四轆丸不拘老少全無傷熱大便不結不燥立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍康健延年凡有虛勞損傷精血枯敗久患虛弱不舉者照單服法無不應驗

價值 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

專治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本屬不然實由治理因無完善本當生自製此風濕丸乃完全著法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、或痰上攻頭眉常暈則 痰濕滯中胸膈脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛兩手痺麻緩於握物苦於伸縮、屈彎腰軟脚麻此痺絡筋拖痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘中身不遂由氣血虧風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯〇此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇張單內細詳請試便知

止夜夢遺泄固精丸 [illegible]

此丸專治夜夢遺精 火盛水竭見色即洩 精道失固[illegible] 色慾過度精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 [illegible]

●寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

(咕埠)生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花爆時欵顏料衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶煙鍋鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有開口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並按理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●催促政府收回旅大之提議

旅大租期將滿、政府尙未提出交涉、預備接收、昨議員雷殷等、因此提出建議案、請政府按期收還旅順大連灣、及南滿安奉兩路、其文如下、

竊查旅順口大連灣、及南滿安奉兩鐵路、租借期限爲二十五年、自一八九八年三月二十七日起、至本年(一九二三)三月二十七日止、適滿二十五年之限、依據一八九八年三月二十七日中俄遼東租借條約、及一九〇五年十二月二十二日中日北京條約、於期滿之翌日、我國亟應收回已有、夫北京者中國之堂奧、旅大者又北京之門戶、門戶洞開、斯堂奧不保、旅大喪失、斯北京瀕危、庚子以來、前車不遠、此不能不收回者一也、陸道自大連而營口而奉天、達京奉線而南、以抵天津、自青島而濟南、沿津浦線而北向、亦以天津爲支點、海道則自膠澳繞成山達旅大、海陸銜接、形如滿月、在日本之本身、則與佐世保橫須賀遙遙相應、以屏蔽朝鮮、於我國則囊括沿海膏腴險要、以控扼京津、而制我死命、此誠形勢所不已於懷、迷夢大陸帝國主義者、又所以日夕經營不遺餘力者也、今者青島已收回矣、膠濟鐵路已籌贖矣、豈獨旅大港南滿路尙置之不足顧惜耶、此不能不收回者二也、抑欲談國富者須談運輸、欲談運輸者須求海陸之銜接、有陸運而無海運以宣吐之、則陸運之效力不彰、有海運而無陸運以吸受之、則海運之功用不著、此俄人之所由爭出地中海、不得已而思其次、乃西築西比利亞鐵路而攫取遼東半島以遂其所大欲也、內蒙巨富、擧世皆知、外蒙萬里、前途不可限量、然位置最良之旅大港、運輸最利之南滿路、屬諸他人、則大好河山、無窮寶藏、適供他人所利用、久假不歸、蠶食無厭、恐並內外蒙之軀殼、亦復不歸我有、此不能不收回者三也、因利益均沾而與旅大同例租借者、除青島已歸還外、尙有廣州灣威海衛九龍半島、旅大既可延期、則法人之於廣州灣、英人之於威海九龍、何嘗不可援例以要挾一延再延、何不可變爲澳門第二、此不能不收回者四也、有此四種理由、則旅大之收回、實爲刻不容緩、至於慮日本將借口二十一條之要求懸案、延長租期爲九十九年、則該約實由脅迫而成、袁政府簽字後之次日、即已聲明在案、中經維爾賽世界和會、中國並未簽字承認之、再經華盛頓會議、中國代表聲明廢除 美國代表表示承認、會議錄中又復詳爲記載 況乎中華民國臨時約法規定、凡中國政府與各國所締條約 須得國會同意、方發生效力、去年十一月已經參衆兩院一致議決、該二十一條要案爲無效、咨請廢除、由此種種論斷、則是二十一條之要求、毫無效力之可言、遼東半島之租借、南滿鐵路之經營、期限既屆、除依約歸還外、斷無置喙餘地 今爲保全我國存在計、爲維持東亞和平計、爲融洽中日感情計、應即咨請政府從速與日本政府交涉、事先籌備一切、以便屆時接收 庶免耽誤事機而遺後患、是否有當 敬祈公決 提出者雷殷等四十三人、

●日本不願退還賠款

庚子賠欵之法國部分、近以退還之條件及佛郎之金紙問題、喧傳許久、尙無適當之解決辦法、此外他國部分之此項賠欵、關於退還一節 態度各殊、就日本部分而言、亦以供給留東學費開辦醫院及設立學校爲退還之條件、緣中國留日學生官費、近年久已不能如數照撥、學生在外困苦萬狀、遂定在崇文門稅收項下月撥二萬五千元、暫行維持海外學生之生活 然杯水車薪、終不濟事、且崇文門稅收一項、除作爲大宗內債擔保外、京師中小學經費亦賴此撥充、均不能或缺、近數日來公府復撤銷其從前拋棄向該處提欵之主張、仍援徐世昌時代之舊例月提十萬元進府應用、二萬五千元之留日學費、遂不再可算、教育部麻木不仁、有欵即照轉無欵則聽其自然、即從前與日本約定、向駐日公使、由使館交由留學生監督發給貼帝國高師高工等四校之所謂獲集料、每月二萬五千元、以備特設中國學生班者、亦久無着落、故賠欵倘能退還、則自以留學經費最爲緊要、至醫院學校兩項、則日本在中國已開設不少、在先日本擬以此退還賠欵、於青島另辦大學一所、經當局交涉、謂在華成立已久之同文學院、規模頗好、不妨略事擴充、擬無另設大學之必要、方此青島交還未久、忽新設一日本大學、諸多未便、醫院亦不必多設、只須酌欵酌量擴充云云、然日本方面、近以中國有撤廢二十一條約之舉、又不向中日親善作去、聞已將該案擱置不提云、

●吳佩孚慮劉薩不能維持閩局

▲令孫傳芳在贛邊候令

薩鎮冰雖經中央任命爲福建省長、但移始並未就職、其所就職者 乃閩人公推之省長、故前次就職於海軍公所時、並未早報中央、此次就職於孫公祠時、其通電中復有就職自治省長等字、亦可以見其態度矣、茲聞於東日(一日)通電之後、復有一江(三日)電致大總統國務院者、文曰、鎮冰於東日就省長職、閩省歲收以茶爲大宗、春間上市、倘有大兵入閩、必受莫大損失、應懇飭令援閩軍隊暫緩入境、善後事宜容俟鎮冰親往贛邊、與孫督司令傳芳妥商辦理云云、此電用意雖在拒

美國各埠代理

Bank	埠
Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	控慎委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	惡士律
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴罷
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co 421 North Los Angeles Street Los Angeles, California	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego California	山爹咕
Central Bank of Imperial Valley Calexico, California	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	砌笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	砌笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	砌笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依個巴士
Security State Bank & Trust Co San Antonio Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	睇典
First National Bank Cheyenne, Wyomning	睇典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓罅
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland Oregon	砵崙
John Wa & Co. 84 Second Street Portland Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland Oregon	砵崙
United States National Bank Portland Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Bank	埠
Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea Sonora Mexico	加南尼
Banco de Sonora Hermosillo Sonora, Mexico	毛詩罅
Mercantile & Agricultural Banking Co Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩罅
Sonora Bank & Trust Co Guaymas Sonora Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales Torreon Coah Mexico	笠苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N.L. Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N.L. Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi Mexico	山路布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督陳仲灼　總司理林藻英　副監督梁澤泉　洋總理威士司

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處而議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

壹年期 五釐　三個月 二釐　半年期 四釐
任便期 二釐　儲蓄 四釐　長年 另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

上海東方商業銀行枝行
古巴亞灣拿新昇隆
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯(銀行)集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口(小呂)宋等處與及全球各國各商埠有滙機關接理專營中國各埠滙兌(代滙)省港滬附貯生意(兼理)付匯金錢滙金單一切(銀行業務)如顧(利息格外相宜)欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加省街三百零一號　華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白道因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館馬赤或由

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身土野正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者眞價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

[illegible]

●意大利銀行廣告

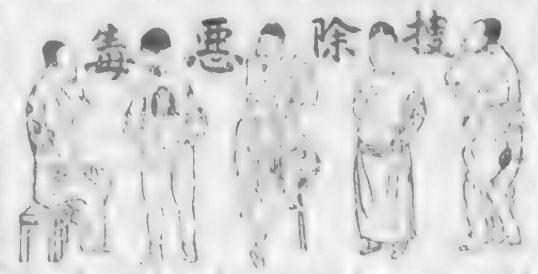
本銀行辦理各種存欵儲蓄按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄭炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理[illegible]
羅省埠枝行華人司理胡[illegible]
二埠枝行華人司理鄭文顯

Market, Eddy & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售



統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久忍精丸 合歡妙不可言功用愈久愈堅 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元
治腳氣痛 聖約丸 久反節骨軟痛 每料五元
內外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血膿濁血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在卑亞地埠同仲八人各染種種濕毒火毒濕癬肉粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四
鑒 江其全 陸亞成 蔡藥生 王滾堂 同叩頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處 吉映相樓
[illegible] 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

總司令楊希閔中、有「[illegible]」云云、此電發表後、粵局情勢、表面雖似緩和、然吾粵人尚未可稍抱樂觀也、余（訪員自稱下做此）擬稿發畢、方欲付郵、忽有友過訪、係適從港返省者、執余稿觀閱竟、乃謂余曰、「君何處得此消息、我昨在港見沈氏某參謀、與其所談、當可証君之通訊消息爲不謬也」、余友之言曰、「我見沈氏某參謀時、即詢之曰、「現沈楊聯名電請辭職其事確否」、某參謀曰、「沈楊兩總司令確發過有（廿五）電」、但非眞正誠意、不過係爲一種作用而發、君局外人誠不知之耳」云云、據此、則沈楊借此電以敷衍粵人、緩和空氣、不知是否即其參謀之所謂一種作用、姑誌某參謀所語、拭目以觀其後可也、

●林俊廷不容於桂

陸榮廷與林俊廷近以家產破裂、當去歲粵軍離桂、演軍即乘時復集、當時以餉無從出、必須發行紙幣、而各將領能起社會之信仰者、厥爲林俊廷、故各部戴林爲總司令、使之籌餉供給、非以林之兵力雄厚、推居斯席、其實兵力最大、爲陸福祥等輩、林部不過數千人耳、迨陸榮廷回桂時、秩序既定、餉亦有着、各部無再擁林之必要、遂又謀去林氏、紛傳林籍欽廉、桂人擁之、適爲桂恥之說、桂人有部落之見、自是深中下懷、林數月來、以空氣不佳、知難久於其位、但未至不能立足時、又不願棄此食業、仍一面設法維持、一面派遣申葆藩率部東歸、聯絡黃明堂、表示服從孫文之誠意、以爲後日退步張本、日前陸氏將抵南寧、各將領遂乘時迫退林氏、表面推林爲省長、內容即解除其兵柄、林氏處此、只得率其原領欽廉軍隊、退出南寧、陸續退返欽廉、實行脫離桂省之關係云、

●城內熄電之戒嚴

昨十六夕九時、廣州城內大佛寺、惠福永漢各路、電燈忽爾熄滅、附近各機關軍警駐所、各皆臨時戒嚴、各擬館之守衛兵、亦荷槍嚴行戒備、行人覩此、疑爲有意外發生、罔不忽忽快走、南海縣署、警察二區分署、兩廣鹽運使署、東路討賊軍總司令部、暨衛生工務兩局、同時均閉鐵閘、以防歹人擁入、開夜市各商店覩此情形、遂亦閉門停市、幸未幾燈即復明、始恢復原狀云、

●裁兵籌欵會之發起

近日裁兵聲浪愈唱愈高、此種空氣、幾於彌漫全國、中外人士尤爲注意、但裁兵必先籌鉅欵、以今日粵庫之奇窮、實屬殊費籌措、現一般憂時之士、爲促進早日實行起見、擬由各縣先期共籌一千萬儲於銀行、以爲政府後盾、惟茲事體大、不可不用社會名義舉行、聞將定名爲裁兵籌欵會、一經成立、即由各縣分別担任云、

●民選縣長之恐慌

各縣民選縣長、任事將兩年、多無成績可觀、徐省長決意厲行整頓吏治、對於各縣長之尤不稱職者、先行更換、故各縣長大爲恐慌、紛紛派人來省運動、故近日亞洲各大酒店、東堤各酒樓、時有若輩蹤跡、事爲徐省長所聞、以彼輩廉恥喪盡、昨特派員偵查、若有實據、即從嚴究治云、

●衛生局清潔街道之進行

衛生局代局長彭回、自奉委後、即以領得欵項與否爲視事條件、現彭領欵萬元、先以清淨爲主、劉正趕行修置清潔除穢器具、一俟大致粗備、即僱足清穢伕役、舉行全市大掃除、不使稍有積穢、己預先商允電車公司、屆時借給工程汽車多架、爲運穢立什迅捷之用、

●市視學視察復課狀況

市立學校、自領到一月分上半月經費後、業已一律復課、教育局特派出五視學、自昨日起、分途往各校視察學生上課人數、添招新生情形、教員教授狀況、逐一查報、又該視學李敦化辭職、遺缺委林尚雄接充云、

●電力工人已一律復職

電力公司機器工人、以彼等前因附義離職、現在欲一律回公司復職、因此兩方相持不下、前日特由省署函請國民黨支部鄧澤如、召集工人及電力公司總理、赴部調處、昨省署准鄧澤如函復稱、當即召集雙方極力排解、現已圓滿解決、並將雙方訂立合同六條、函送查核、查其條件之重要者、係附義離職之各工人、一律仍照原職復業、並一律將離職時期內六個月工金、限於本月十號發給、如清發工金後、各工人須於本月十五日開工、自此條件訂妥後、雙方俱已實行、昨早整工人四十餘名、一律回電力公司、并有廣九廣三粵漢前時鐵路附義工人沿途相送云、

各屬近聞

▲賑災不力 台邑去年五月時、洪潦爲災、各埠僑商、慨然捐集鉅金滙回、以拯救災黎、乃辦事者竟擬將此欵爲疏河之需、後經華僑函電詰責、始出示分賑、提一萬五千元、貯寄鐵路公司、以爲賑費、並派員分塲調查、認爲被災者、即給票爲証、災民持票往縣議會水災辦事處換領、往鐵路公司領欵、詎此等調查員敷衍了事、且僅以七日爲期、故被災者多未普及、後見縣署水災辦事處主任伍理周等、出示布告、招災民領欵、方知情赴辦事處交涉、該主任云此次欵已派盡、惟有俟第二次賑濟云云、乃事逾三月、仍寂然無聞、亦可異矣、

▲欲捉塾師 南海縣長李寶祥、以現當春季之始、正青年力學之時、誠恐尚間有不肖者、開設私塾、貽悞青年、昨特嚴令各團警隨時取締、以重教育、而正學風云

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

○良醫良藥 ○治面能手 ○老年喘欬 請寫之試

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行

○三鞭佛血露 每樽二元 一打廿元 半打十一元 發行另議

程田曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐兄天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

○大海獅鞭 堅腎丸 [illegible]

○班龍二寶興陽強腎丸 [illegible]

○合歡忍精水 每樽二元
○美人送金丹 每樽二元
○戰通宵散 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗止咳丸 每樽一元
○龍涎香扯氣丸 每樽一元
○花柳透關丸 每樽五元
○內消楊梅丸 每盒五元
○白濁葯水 每樽三元
博士李衛華披露

SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

Yau She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO CALIF.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

五淋白濁丸 每盒
三鞭壯陽丸 每盒
男女交合丸 每樽
[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街與夾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟頓街夾加喇庇街角貿本一千二百萬元專做各省上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號週息四釐常有幼童附銀[illegible]幼童攜銀一元以上到本行附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]詳啓
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST SAN FRANCISCO

時議一斑

收回旅大之關係與理由

▲遼東外交研究會發表之文件（一）

（一）由法律上說起、二十一條約未經過國會同意批准的手續、就是當初調印簽字的袁世凱、他於訂約後兩天、曾痛切述他被脅迫底苦衷、委實出於萬不得已、不然就要在那三十六小時內同日本宣戰、日後日本屢次撤回改正或抛棄若干條、這都是條約不能成立的事實、況又經過國會正式宣布無效一層證明、當然可以取消的、（二）由政治上說起、要問各友邦對於此項協約是否可以贊成、諸君思想、十多年的外交歷史、能維持我們國家相當的地位、不是賴有「均勢」兩個字、所謂均勢底解釋、就是大家國際的團體分子、都要在這機會範圍之中、享平等權利、若一方發生特殊的利益、照延長旅大租期、九十九年的辦法、簡直是一個不平衡的種子、將來必有援例分割的那一天、譬如威海衛廣州灣已經承認交還的租界、也要一定援例延長不能立時交還的、這是一定的道理、所以維繫均勢成局、各國一定贊成、收回旅大此是維持均勢的表示、那裏會有人反對、（三）由歷史上說起、自從二十一條新約成立以後、中間經過巴黎和會太平洋會議兩個國際的大會議、關於巴黎和會的條件、雖有扶持弱小民族自主、和改造世界和平兩個的主要條件、試問要改造世界和平、扶持民族自主、要是不反還強國佔領弱國的侵地、和實行俯從民意所希望的步驟、那裏會能作到眞正和平、那裏會說成承認民族自決、（未完）

諧著

鴉賀鴿書

（夢覺）

鴿兄足下、竊聞諺語有云、二鳥害人鴉雀鴿、是足下與僕、雖爲異類、無異同宗、關係之深、榮枯與共、可想見矣、憶昔勝清末葉、爲我輩最得意之時、南昌西盛、厥有辰中、足下任意分飛、翱翔自得、隨街喊賣、遐邇知名、固極一時之盛、而僕依附末光、追隨驥尾、亦大受社會歡迎、或風雨聯床、或觀花鬧酒、非僕無以爲歡、以幸徒黨散布、幾徧國中、枝借之區、多於米舖、亦足以自豪矣、不圖樂極生悲、日中則昃、青天霹靂、禁令驟頒、足下有垂翅之憂、僕亦悲興鍛羽、時運不濟、命也何如、雖有繫念前情、仍與我輩交好、結不解之緣、然如私生鬼子、時常畏人、絕無行動自由之樂、以爲自茲而後、惟有埋頭縮頸、天地雖寬、無盤旋之餘地、終老於山林矣、何期適逢時變、遭遇軍閥、得潤人之垂顧、仗大力之提攜、倚僕爲司農、視僕輩爲金穴、實力援助、禁網大開、足下得與魚蝦蟹諸君、水陸交融、飛騰天外、如大鵬展翅、翻恨天低、以故婦人孺子、咸耳熟名、口有道、道足下、耳有聽、聽足下、眠思夢想、咸與爲緣、蕩產傾家、捐軀辱體、所不暇計、如是奇遇、又豈始料所及、而僕得於文明區域之中、民國旗幟之下、居然公開、助人談話、並且捲土而來、千箱萬箱、滿坑滿谷、法律不能制裁、無人敢於過問、非意外之遭逢耶、惟願齊心合力、飛而食肉、咏盡世人、俾先驗當道賀、

瀛聞

世界之石油戰爭

東京消息、近數十年之世界、已由鐵器時代、而至石炭時代、更進而至石油時代、國家間之戰爭、亦由鋼器石炭而至石油戰爭、石油爭奪戰、爲現代國家之新現象、就列強情勢觀之、英國擁有印度油田、尚不能滿足、更投資經營波斯油田事業、產額共達二千萬桶、英國石油消費額、不及美國六分之一、因產額過少、不敷用度、每年由外國輸入三百三十六萬八千六百噸、價約六億七千萬元、以英人之精於心計、豈肯長此向外國購買石油、且英國軍艦、均以石油爲燃料、就國防上言、更不容以石油供給之權操諸他人之手、故英國現在汲汲經營墨西哥及[illegible]之油田、努力向海外發展、此爲石油戰爭中之一勁旅、其次即爲美國、美國爲現在世界產油最富之國、亦爲石油消費最多之國、一九二一年、美國石油產額、計四億六千九百六十三萬九千桶、原價格約十九億六百六十萬元、消費量則爲五億二千五百四十萬八千桶、故美國石油消費額、居世界全消費額之十六、美國每年由墨西哥購入一億二千五百萬桶、除填充生產不足額外、其餘更輸出外國、（英國所用石油由美國輸入者計百分之六十、（未完）

新聞屑

司櫃因一笑被拘

廣州訊云、昨有大漢三人、行經惠愛東路、忽謂該閘之司櫃某甲、向之觀望、似有圖謀行刺彼等之形跡、竟將某甲拘拿而去、並於途將甲痛毆、迨行至大東門四區警署門口、某甲疾聲呼救、始由警署派警出而截拖、解回一區署、交該店保釋、

風雅壇

戒煙 （雅[illegible]）

[illegible]

連綿難禁、[illegible]司農稅餉、

●兩人同病幸掃清

（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒繼續治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服三鞭補腎丸及戰必勝兩丸 弟遵以行之花柳治法既稱神奇者像補丸均能收效稱以他力神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴十杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹兩購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然效就之遺精一日消減於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲健康于此則可証該兩丸靈驗之功而該葯行確實有心濟世者也再追之思愧無以報謹以數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠[illegible]南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

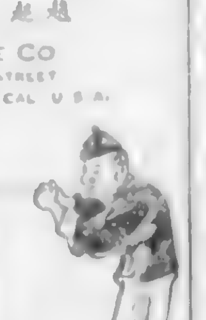
●腎虧求補之良葯

（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪洛濂謹啓

美國奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO.
SAN FRANCISCO CAL.



美國大華 五之大葯房
趙超宗
[illegible] SEE CO
CAL. U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒每樽九元 膠每料三元

「代理處」
芝加高義聯祥 域多利格倫 鳥約杏林春
[illegible]萬金利源 [illegible]佛市昌勝公司
何件[illegible]寶裕隆 波士頓寶祥榮
鳥約永和昌 羅省新共和 砵侖永和昌

●還少少還

▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在桃園以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久溺梓公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕厲、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超宗醫生贈我醫學一得錄、見其所製還少丸生精補血、兩丸之功、尚稱神效、遂購服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永久弗諼、倘有與我同情、望於參茸者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也

林石泉 Chas B. Long 1920 main St. Columbia

●龍岡總公所徵事

[illegible]

Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL [illegible] STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H.P. CHAN Chinese Representative [illegible] Clay Street

本公司有最快捷郵電輪通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便公

茲將行來船期列后
高麗丸 四月廿一日到 四月廿八日開
春洋丸 五月一日到 五月九日開
西比利亞丸 五月廿二號到 五月三十號開
大洋丸 五月廿五號到 六月四號開
天洋丸 六月十四日到 六月廿一日開

東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報
全年四十八期六元
[illegible]

大埠乾坤藥房　男医丁卓生　女医鄭梅氏　內外全科

包醫 各種白濁經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有一般實担保　不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

白濁五淋刺痛包止丸　每盒五元一盒　包止不止回艮

婦人各種閉經包通藥　全副卅元一副　即通不通回艮

六奎六王丸　此丸統治楊梅痔疔宵痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交歡癖孕油　每筒弍元

剿妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補四氣茶　每服伍元

包正色參茸玉桂發行　如假包換

神医妙藥

果能包医　此者弟患遍身花柳風濕爛脚[illegible]之患　閱經皆蒙先生心医全愈　深為感謝此條　区安　大埠新盃人李暢頌

乾坤藥房先生台鑒　弟先患腎虧遺精後患白濁痔瘡　皆賴先生丸為食　良好真神妙藥也此頌　墨國斗碎黃深叩

乾坤房
1044 Stockton Street, San Francisco, Cal.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症　醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必出白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元　郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

絕孫師入閩、然但云就省長職、而不云就自治省長職、故政府方面已看做現時福建之省長、因一中央任命之省長矣、至孫傳芳督閩一節、政府因洛吳屢催發表、曾派劉馥丁槐先後前往疏通、茲聞丁業已返京、昨日進謁張紹曾、發言吳本意擬以平定閩粵亂事責諸孫沈兩軍、今中央既有種種顧慮、而粵局內部亦正在變化之中、沈令稍緩發表、自無不可、至閩事若能由閩人擔任自決、省却勞師糜餉、豈不甚善、但慮劉薩實力薄弱、臧王未必聽命、茲姑令孫總司令暫駐閩贛邊界一帶、察看情形如何、再定最後辦法、據此則吳之態度、似已稍見和緩、惟察其語意、孫之入閩與否、仍看劉薩能力之如何、彼劉薩兩人、既慨然以閩事自任、自宜和衷共濟、解決危局、若自生意見、乘人以隙、他日外力侵入、戰禍重開、恐八閩之紛亂不能爲兩人恕也、

●檢閱使採辦軍械

陸軍檢閱使署、因須軍用炮械、特派本署參謀張吉士來滬、購辦過山炮六尊、並配皮件另件、共裝一百三十四箱、均於前日一併交裝滬甯火車運甯、轉換火車運回以便撥交軍用、一面已由張參謀、分函沿途各防軍、於經過時妥爲照料以昭鄭重云、

●張內閣之險象

△不免局部改組

關於金佛郎問題、財政外交兩當局、互相傾軋、已爲張內閣不祥之兆、外交之黃、在國會方面、不易通過、已成爲極顯著之事實、財政之劉、因處理欠妥、亦頗惹保方之不滿、況國會對於楊侍郎突擠要職之質問、尚爲懸案、不難再事翻騰、更聞劉治洲丁槐到洛、洛吳外面雖予以敷衍、心中則極不樂、或曰謂吳曾電致保定、請曹諷令張內閣辭職、而天津方面之進此言者亦頗不乏人、徒以全班角色、頗難預備齊全、故不肯操之過切、項致中與李倬章之來京、則大有意味、外間對於局部改組之傳說甚盛、

●內部令籌衆院選舉

衆議院本屆議員、任期只剩數月、依法應於六個月以前着手籌備、聞內務總長高凌蔚已諭令民治司辦理、該司主管之部員中、有謂兩院選舉法、正在從事修改、下屆衆議院選舉、或依舊法籌備、抑或俟新法頒佈後、再行依照進行、均無標準、諮詢國會、請其明白答覆、然後再設立機關、着手籌備、以免事務紛擾云、又有謂行政機關、只知依照成法辦理、於新法未經成立以前、舊法當然有效、無諮詢國會之必要、主張即日先設籌辦選舉機關、通電全國、趕急辦理、免致貽誤云云、高自採取後說、已諭令該司迅速着手籌備矣、

廣東新聞

●沈楊發表聯名辭職「有」電之由來

廣州通訊云、自北京政府發表沈鴻英督粵楊希閔帮辦令、粵人一時大譁、昨廿五日、遂有拒絕亂命之會議、係由廣東互助社各界聯合會國民黨謝英伯等發起、此舉亦某方要人之一種對沈作用、蓋某方要人知粵人厭苦兵革已久、並備受歷年客軍擾粵之禍、故一聞北京政府發表沈督令、表面即捧出和平大題目、謂北京政府擾亂和平、並足以惹起粵省之戰爭、陰則以客軍之禍慫粵人、謂沈如督粵軍務、則客軍在粵、如龍陸莫等擾粵時代、客軍不易遣去、一方面又運動學生界出而提倡抵抗北京政府命令、廿五日之教育會抗命大會、遂由是而發現、其議決抵抗辦法、第一條即爲請願沈鴻英楊希閔拒絕北京任命、使沈楊知粵人方醉心於和平、不敢違反粵人心意、以自戢其野心、第二條繼以召集國民大會、爲第一條之後盾、使沈楊不能不聽粵人之請願、其第三四兩條則已若圖窮而匕首現、爲孫文復設政府再稱大總統之催生符、沈楊至此、已爲是日空氣所包圍、對粵人之請願、不能不表示其對於北京督粵令之態度、其所發表、又不能自露其腹中物以示人、則亦惟有假意對粵人爲同一之主張、蓋雖以極強悍者當此粵人包圍之際、亦不敢出於明拒也、於是而沈楊聯名之「有」電不得不發、故廿五日教育會之抵抗京命大會、全由某方人製造而成、然則沈楊之「有」電、亦謂爲某方人製造而成可也、茲錄沈楊同拒京令之通電如下、以見沈楊此電之拒命、亦無甚決絕精義、不過亦人云亦云、平平無奇之辭藻文耳、其電云「北京黎宋卿張敬輿先生、參衆兩院、各國務員、各省總司令、各省長、廣州孫大元帥、徐省長、各總司令、各師旅長、各法團、各報館均鑒、竊鴻英希閔此次聯軍討賊、本以忠義道義之交、作救災睦鄰之舉、一德一心、同舟共濟、既無阿好黨同之見、更無擅權利之私、故自入粵以來、無有不干粵政之宣言、耿耿此心、國人共鑒、昨據報載、有北廷以鴻英督粵軍務、希閔帮辦軍務之命、披閱之下、驚駭莫名、竊維粵局初平、中原多故、決不敢妄邀祿位、以致違反初心、孫大元帥此次滇粵、主張和平統一、適合潮流、凡屬粵人、靡不感戴、鴻英希閔飽經世變、忘情軒冕、俟國事稍就寧平、自當解甲歸田、遂我初服、所望北廷諸公同德同心、共圖國事、務期和平實現、統一告成、在鴻英希閔一二人之去就、所繫甚輕、而在國事之升沈、關係甚鉅、謹佈腹心、伏祈鑒察、桂軍總司令沈鴻英、滇軍

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭牛鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三點鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一股大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凡治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般達場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培木搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救擒紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

[illegible]啟

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

●備戰止急油　每盒銀三元

蔡元春先生鑒　昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非虛譽　先生發明此種美術實爲我黨同胞家造大幸福足逢生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　[illegible]道日隆

旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

強種自來

價定　[illegible]

總發行所 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別寶品富厚家視同唯一補腎佳珍精其溫補之性以壯腎滑精之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火稱固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五師妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患請此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
樂戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓壽後丸每料十元　半料五元
初起打消芒菓横弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擒紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
靈閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊痰散每料二元　跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城紙柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本館各種書籍價目印便函取即奉

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（鄉里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價亦昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內藝盧外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布　大埠代售處世界日報

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第四十二期已到　愛閱諸君快來
▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

LUCKY STRIKE CIGARETTE
It's toasted
特別監製消外清香

接印文件　博雅齋　笠巴圖章
BOCK NGAR CHI CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane [illegible]

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO. PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
（中華民國十二年四月廿七號）（禮拜五）（夏歷歲次癸亥三月十三日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五號○華埠外派到歲係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾五元半年五元半壹季三元一毛三月一元一毛一○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派報論取回久暫假費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲查收亦認與期屆時按數照交亦可如蒙惠賜請將華名西字招牌附來便當按址送日呈覽

本報電話　差二一二六

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德黃官陳如彭仝啟
總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香輪華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓海味茶糖熟烟炮竹紙料罐頭醬料諸色藥酒各色雜貨發行貴客光顧格外克己
新到永利威小璃樽五加皮及四方大米餅
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

廣東之民賊世界

（出雲館主人）

民主政治理想上最高美之政治也、然試行於民度不足組織不完之國、既乏道德爲元氣、徒以權利相傚、遂欺陵刼奪、則變爲暴民政治、若佛蘭西第一次革命後之一恐怖時代、人民生命財產莫保、安全各黨互相屠戮、國無寧日、卒由拿破崙以武力定之、此爲暴民政治不能持久之徵、歷史上予吾人以烱鑒者也、吾國自辛亥以來爭亂歷十餘年矣、人民日在水深火烈之中、無可告訴、尤以南方諸省爲然、又以廣東爲甚、離民主政治不知其幾萬里、試一察今日廣東之現象、雖有覗鯰之徒、不能錫以美名、雖有柳下之和、不能容其垢汚、民主徽幟、玷辱已盡、無以名之、名之爲民賊世界而已、

以廣東一省之地、歲計收入不滿三千萬圓、而供養嘍囉十餘萬、竭人民之膏血以作賊糧、（名爲軍餉）月耗二百餘萬圓、財政已不可支、而作亂之徒、務張羽翼、汲汲招募不止、異軍蠭起、司令塞途、綠林變爲長官、良民淪於隸屬、率億萬狼虎磨牙弄爪搏噬粵人、猶且假「討賊」之名、張「元帥」之號、物以類聚、附亂者聞風輻輳、則有李烈鈞至自贛、程潛至自湘、劉震寰至自桂、朱培德至自滇、盧師諦至自黔、民賊之勢、成於是矣、即令安坐而受衣食、已足致粵省財政於死地、況羣小爲合、其勢必出於爭、爭則糧械之供給在粵地方之糜爛、在粵生命財產無辜而受損失、在粵、勝者視粵爲彼之征服地、益肆淫威、敗者搜掠財物捲載而逃、勝敗循環、無時休息、如孫文之逃而又返、返而復逃、未及五年、已見四次、民賊世界非可久者也、惜無人爲之拔去根而塞亂源、再擾攘數年、將索粵人於枯魚之肆矣、

此次孫文返粵以後、賣農與押礦產、讓鐵路、割瓊崖、發行空頭庫券、種種爲私、妄作已爲公論所不容、尤足令人髮指者、則縱容其部下嘍囉、肆行殘虐、洗刼動至十餘鄉、賊贓累數十萬元、遇婦女不論老少、輒强肆其獸慾（見廿六號港電）、此等絕無人理之行、凌害婦女節操、雖盜賊尚不肯爲而「護法」之嘍囉爲之、不可謂非受孫文之化、有純乎獸性之渠魁、自然有肆行獸慾之嘍囉、氣類感召、理無或爽、昔孫文在惠州初出頭角、因糾黨焚刧鄉村、闖禍不了、遂假張革命旗號、今之繼匪在東莞南海順德等處淫掠、仍符昔年宗旨、現初時原形、但附逆者較多、慘刼更甚、以此始必以此終、可決孫文無改行之日、言念粵人逢此鞠凶、稍有仁心者、無不生其哀憐、稍有義氣者、無不發其憤慨、民賊之禍至此已極、而加罪名以殺商董、吏無論矣、而勒索商會書院寶官職又無論矣、粵人勿誤認民賊控制爲民主政治、去民賊肅清民賊世界、然後有政治可言、粵局亦庶可救也、

本館專電

○廿七號上午香港訪員專電

廿五號、孫軍潰退江村、死八百餘及旅長一人、大部由小坪退回省城、孫文盡調各軍往援、在省城拉夫千餘、人心惶恐、

○聞孫軍於廿五號復入肇慶城

緊要新聞

●美人組立憲法保障會

廿六日芝加高電云、本埠現新成立一憲法保障會、以改良政府爲宗旨、不涉黨派、經舉定前任預算局長多士爲領袖、現該會擬定大綱五條、運動本省共和民政兩黨代表、于下屆選舉總統大會時、一併加入黨綱、其五款如下、（一）尊重憲法、（二）禁止各機關挑撥階級及宗教之惡感、（三）贊助政府之宣言、國民無論是否工黨中人、均有自由傭工之權、（四）擁護政府之心、須勝于擁護工業及其他團體之心、（五）國民有權依照法律、團結團體、保護及增進其固有經濟會社政治之利益、據多士云、近來各政客、對于關係國家命脈之問題、多不討論、故本會集合愛國份子、監督政客、以期得良好政府爲主要云、

●美借欵與南滿鐵路之[illegible]

廿六日哈爾賓電云、本處美人商會、致電美京、反對紐約尼慎路雪地銀業公司、借欵一千萬元與南滿鐵路公司、因此路乃日人公司承築、若借欵成事、實與蒙滿開放門戶主義、大相違背、

●美請英國協助禁酒

廿六日倫敦電云、英國政府、接美國外部來文、乃關于禁止私運酒醪之事、此文詞意極爲和婉、請英國籌商辦法、協助美國禁運私酒入境、以期禁絕酒患、

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
大埠永同盛
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年專辦各件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍榨結彩檯帕搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山籃籠笠光桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸葯光顧照西字付米選好貨付上
唐老號鄰療肺止咳藥水
廣州遠補身正
龜齡集
正北鹿茸

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務緣完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大幫四方大豆餅發行
大幫各欵租爐炮竹發客

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦　江西瓷器　各種嚴茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在[illegible]
旅館電話[illegible]

粽縂發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廬細拔啟

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
四方大豆餅發客
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦[illegible]

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心柱花粉每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丹丸散尤爲注意本主人謹南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儲顧罐頭食品各欵瓜菜種蒔俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啟

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭運辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價遞給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚[illegible]國譚七衡謹告

Pe-Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好
[illegible]

●眼科聖手
[illegible]

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊兩日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載矣無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管走以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癩類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里廬言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法飲陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感[illegible]先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●南北互相攻訐之混沌

廿六日北京電云、南北兩方、對於廣東之亂事、均通電各處、互相攻訐、彼此不允負咎、吳佩孚謂孫文阻撓統一、孫文則謂吳佩孚破壞和平、

粵軍督理沈鴻英、今與北方領袖聯名致電孫文、要其以統一為前題、退出政局、復返上海、與北京政府磋商統一、並謂此次戰爭、係由廣州所啓衅、同時北方領袖、又請求吳佩孚派兵南下、援助沈軍、

●孫文亂國之京訊

廿六日北京電云、中國近日又有內亂、因孫文自上海回粵之後、即起爭持、現已成為事實、由廣州至香港之河道、盜賊蠭起、刦掠頻聞、于大局混沌之中、最新奇者、係各方有勢力之人、互相通電攻擊、

●沈軍反攻之勝利

廿六日香港電云、本處接到消息、沈鴻英部軍、日前被孫文之兵擊退、今沈軍大舉反攻、勢甚猛烈、孫軍失敗、此為孫軍受挫之第一次、

沈軍日前被孫軍擊敗後、向北江退縮、後由沈鴻英由韶關孤生力大軍、反攻孫軍、節節進逼、現雙方在新街附近大戰、極形劇烈、

關助孫文之滇軍、頻頻退縮、今孫文急忙派兵往援、冀免失敗、西江輸運、因再發生戰事、大受阻礙、

●省港米船被匪截刧

廿七日香港電云、昨日由省來港之各船、遞到消息、謂有由港往省之輪船西州號、行至黃埔附近、被賊匪截刧、將船擱淺、該船被刧後、至今早乃抵省城、

據西州船主稱、該船由港卜省、行至中途、忽被配足軍械之賊匪、分乘兩小輪而來、喝令停止、各賊即紛紛下船、將船工驅禁一隅、管轄一切、乃將船駛至黃埔附近擱在灘上、將船上所載之白米、劫去一半、以小艇運去、後將全船搜刧一週、擄去船工兩名、乃呼嘯而去、迨潮水復漲、該船乃得擺脫、駛抵廣州云、

●賊匪擄外人勒贖

廿七日香港電云、英美煙草公司人員勞慎、昨在廣東省西北部北海、被賊匪擄去勒贖三萬元、方允釋放、現該公司已據情詳報駐廣州英領事、請為設法拯救云、

●國會提議不信任政府案

二十七日北京電云、參議院提議不信任政府案、經由多數通過、移交衆議院討論、今日衆議院表決將此案退還參議院、另行提議一案、請兩院于明早同時提出彈劾政府領袖案、聞此案乃由衆議院議長吳景濂主動、因吳氏現有覬覦總揆之心、查彈劾政府之提議、係指政府不負担財政責任、因中國財政日趨腐敗、不久便處于不堪問之境地、

●各國退還庚子賠欵之法

紐約省博美議西報云、一千九百年七月間、駐北京之外人、被拳匪圍困、搆成戰禍、致惹起國際之大交涉、追後中國雖以鉅欵賠於列強、惟美總統勞士委、具有遠大之眼光、特將庚子賠欵、退還中國、二十年間、中國每年由此欵內、派遣華學生二千五百名、來美留學、但此等學生、於學業回國後、未能以美國商務之猛進、灌輸入中國人之腦海、其原因何在、緣學生僅得理想上之研究、未能於實力上有所練習、本埠商會總理䓁便臣、司理李文、及該會實業部書記愛拿委等數人、有見及此、均主張對於留美之華學生、加以特別注意、在各商店中、必予以位置、使其實地練習、歸國收效、易收效果、自倡此說之後、僅閱一星期、而必珠卜紐約之加高的彩波士頓企李付岺等處商會、莫不贊成、

會中德新定之和約、內有一欵載明、德政府對於留德華學生、允予竭力協助、使之入校肄習、或予以實地練習之機會、英國國會、現正研究將庚子賠欵五千五百萬元、退還中國、以為留英華學生之費、日本國會、則有對華文化案之提出、是各國均以退還庚子賠欵、為結歡中國發展商務之要圖、

現經將本埠商會之主張、呈報美商部長苛化、大為贊成、將來並推行此計畫於美國各埠、定必見諸實行、

●東西歐之航空線成立

廿六日倫敦電云、由本京來往柏林莫斯科之航空線、業經成立、定于四月三十號、試放第一艘飛機、由本京駛至柏林、叫載之客、每收費三十元、即每里四仙、在柏林分為鐵道飛機兩種、直駛至莫斯科、計由倫敦至莫斯科、共歷時三十六點鐘云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫局勸捐處、昨日又接到本埠及外埠僑胞捐欵數起、紀之如下、

萬昌源（本埠）　五十元
余　靈（本埠）　五十元
周道藩（舊國順省扶朗爹埠）　廿五元
永安和（加省匯珠扶力埠）　二十元

又昨日為屋崙僑胞捐助東華醫局之第三日、下午五時至九時、仍在八街華僑公立學校開會勸捐、屋崙、卜技利、亞𡁻䗀打等處僑胞聯歡會、由會長陳樂生君、執行部副主任薛北勝君、次第宣布勸捐旨趣後、各僑胞認捐者甚為踴躍、其當仁不讓之熱誠、洵堪嘉佩、今晚仍在屋崙華僑公學勸捐云、

▲茲將昨晚捐欵芳名列後

廣東公司一百二十五元　全　和七十五元
和　生七十五元　鄺　煒五十元

請飲天津香港永利威五加皮藥露

启者本號五加皮。向已風行中外。尤為南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。不過以該藥酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。加重貴重補藥。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標為記。庶不致誤

注意　本號總分行兼發售在金山大埠衿尾慎街六百八十五號　此藥露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　號　香港天津永利威敬事
WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房

（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前康健五六倍矣再由COD仍屬照法選藥付來為盼　弟李勝上言

旅居 Popular Cafe P. O. Box 140 Ely Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟前于美國大埠都板街濃興合記自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑卸効。數劑痊愈。窃思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鴻翠恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。業以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。質如故。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）服後四日。疳疔芒果亦消。始得毒氣漸清。如此醫者。誠為國老佛耕。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半
盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華埠大埠藥房　惠華總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

花柳腦腎時症痰症年傷跌打刀傷休科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（滙信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚㽔補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟

請飲
唐山滙補藥酒
宗行特別計平
新如研太幫
照銀市時價
北酒
大生堂啓

●（金山大埠）昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮人寶堂鄺廣濟藥酒象牙殿吉牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來一壯陽久戰不倦丸二樽收到矣但張先生所製該丸確為方妙藥質驗之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛腦暈頭昏眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元求再付丸前來應用如貴公司貴每月付丸二樽前來當然每月結數幸為厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公發號壽昌埠大山金啟
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知本印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇精造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝飾大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數拿拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元二二五

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金鑑書信發售參茸著名各號名膏丹丸散料配製補藥以便僑胞
四大補神效補　每劑二元五毛
四鞭調陽大補　每劑二元五
十全鹿參　每劑一元七毛五
十加茸　每劑二元二毛五
双料補　每劑一元五毛

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal
四方大豆餅
各種瓜菜仁
本號開創四十餘年各國貨物[illegible]

華人代理陳桐
意商銀行
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易義本行不以滙單而圖利惟志在多招華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多少自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出貨大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出貨兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●醫胸惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

無名氏五十元　衣高公司五十元
中華公司五十元　全　福五十元
劉壽如四十元　新東京三十元
東　安三十元　源盛公司三十元
全興公司三十元　鄺榮公司三十元
茂　利二十七元五　大　利二十元
勝和源二十元　陳彬華二十元
順　利二十元　英　利二十元
中華公司一十七元五　易琛記一十七元五
會宴樓一十五元　兆昌公司一十五元
華英昌一十五元　黃廷德一十五元
共和煙庄一十五元　萬　益一十五元
萬花樓一十元　方倫銘一十元
朱清由一十元　張馥芳一十元
張培勳一十元　同　德一十元
余和接工廠一十元　新世界一十元
雷法棠一十元　加利藥房一十元
東生源一十元　滙　源一十元
滄　隆一十元　巨　隆一十元
葉淩氏一十元　陳衍德一十元
關耀棠五元　許世徐五元
朱賓呂五元　李　長五元
趙興春五元　黃的運五元
劉　輔五元　劉榮照五元
陳可洪五元　衛　享五元
黃仍衍五元　林德楠二元
譚聖源三元　朱　才二元
趙　科一元

共銀一千一百九十六元五毫

▲沿門勸捐之進行　此次在屋崙埠舉行助捐、成績極佳、惟間有因時刻所限、致未能到場認捐者、特訂期廿七廿八兩日、由陳樂生、薛北勝兩君、偕同屋崙勸捐值理、向屋崙、卜技利、亞𡁻䗀打、列治文等埠、沿門勸捐、葉樂君報効自由車兩架載各勸捐員前往、各勸捐員既不辭勞瘁、則我僑胞之未簽助者、當亦奮袂而起矣、

●小孩身上搜獲毒藥　西報云、合衆國禁煙差士廋、昨日巡到積慎街六十四號、搜查片煙、絕無效果、忽有出世十一閱月之小孩一口、臥在其間、心焉疑之、擬將小孩搜查、惟華人黃彭與妻表示反對、該差卒將小孩抱起、在衣服內搜出片煙四十盎士、哥乾一包、共值銀一千二百元、遂將黃某拘回合衆國衙、指為犯夏利慎毒藥案、具保單一千元、在外候訊、

●蕩婦性難馴服　西人歐近士、有子女五口、日前由天力架埠、偕全其妻及子女等、共乘車前來本埠、惟行至委列埠、其妻逃去無踪、遺下一書、謂遲下通訊、昨晚歐氏偕同子女抵埠、據稱其前妻產有四子女、後妻產生一子、因有一西人、常到其家中坐談、致誘其後妻逃遁、後追至天力架埠、夫妻相會、復好如初、不料該婦不甘同居、又復私行逃去、

●自由車碰傷華童　華童譚壽、家居積慎街七百四十號、昨晚七點餘鐘、行經華盛頓街近士得頓街、適有西人駕駛自由車而來、一時閃避不及、致被撞倒于地、傷及面部、即由車往為勞急濟醫院調治、由醫生敷藥後、隨同家調養、幸無大碍、

各埠新聞

●世界工黨煽動罷業之影響　世界工黨、昨晚在太平洋沿岸一帶、運動碼頭工人、同盟罷業、除本埠未受影響之外、羅省碼頭工人罷業者、共有一千八百名、航業工人、亦擬作桴鼓應、故羅省警差、巡守碼頭、其為嚴密、每閱二十四點鐘、即換差一班輪守、以維秩序、而保公安、又本埠有過激黨俄人一名、因代世界工黨分派傳單、被差拘盡、沙加免度埠與山比度兩處警差、均拘拿世界工黨人多名、舍路埠則罷業之工人、共有萬餘人、

●漁船阻遲開行　亞𡁻市架漁業工人、前數禮拜、因要求加給薪金、與東主磋商多次、雙方相持不下、未能解决、至昨禮拜三晚、始會商妥協、現各漁船定於由今早起、陸續開赴亞𡁻市架、惟各船因此阻遲開行已一月之久云、

●碰車案判罪　廿六日羅省電云、西人尾𡁻、日前駕駛一自由貨車、因與別貨車相撞、被人控告在案、今日在衙審訊時、尾氏供稱、當時適有西女苛地、因道路泥濘、於過街時、趦趄而行、露出足部、我注視之、致與別車相撞、官即定判尾氏有罪、並謂該西女如何趦趄、與此案無涉、查該西女乃被告之一、

●七牛華人組織農業公司　廿六日沙加免度電云、有土生華人一班、組織的治企李農業公司、資本一萬五千元、其辦事所設在三藩市、今日該公司向本省註冊官佐頓處、照例立案、聞農業公司、完全由土生華人組織、向本省註冊者、以該公司為創見云、

●夏定注意禁酒　二十六日美京電云、總統夏定、决意厲行禁酒、近日總統對於禁酒局諸員、辦理禁酒不力、大不滿意、或將來將該局人員、概行更動、據某議員云、凡有實力禁酒之員、出任辦事、成績稍有可觀、即有人在美京運動、將該員撤職、以致禁酒之事、絕無效果云、

●華人在獄中跌樓　廿六日山坤頓電云、華人亞勝、因在沙加免度縣、有犯命案之嫌疑、被判囚禁本處監獄、由十年至終身、自一九一八年入獄至今、共有數載、距今日該華人由監獄樓頂躍下於地、希圖畢命、據獄吏發士頓謂、昨晚有犯人一名、由樓頂墜下、冀免受囹圄之苦、該華人亦為效尤、現受傷甚重、恐有性命之虞、

●陳緒華聲明無堂

弟陳緒華乃開平米崗村人自出國門寄跡美洲以來未嘗一履堂界之閾現在與昭興省加杭罷市埠遠東樓偏工秦安本分今竟有無稽之言謂弟身涉某某堂份殊堪駭聞誠恐杯蛇市虎易惑觀聽用特表而出之以告羣衆倘希垂察焉

民國十二年癸亥三月十三弟陳緒華披露

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今為利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽為君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇為君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰脚酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效尚一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每樽二元
此丸統治花柳白病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者不可同日而語也

●神效跌打丸　四顆庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖為能者也

●喉科萬應散　每樽一元
●婦科調經丸　每罐五元
●小腸疝氣散　每樽二元
●刀傷止血散　每樽五毛
●一掃光癬藥　每樽五毫
●哮喘扯氣丸　每樽二元五毫
●止心氣痛丸　每樽二元
●三蛇風濕膏藥　每張五毛
●三蛇膽蠻蓮　每兩十五元
●初起白濁丸　每罐三元
●培元白濁丸　每罐二元
●內消痔漏丸　每罐五元
●三蛇膽陳皮　每兩十五元
●內消瘰癧丸　每罐五元
●珠珀生肌藥膏　每兩一元
●外科撲瘡散　每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派侯歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循為尚　司庫陳春榮

民國十二年三月三號　中興有限公司總理周崧　書記江培　同佈

△△△
舍路連機器油廣告
舍路連機器油係用加省所產之油所製以本公司發明之特別法從事製煉其製煉法為本公司之專利別人不得效尤是以別字號之油無此潤滑如用舍路連油之自由車比用別字號油之車兩相比較則用舍路連油之車必能行多里數約多百分之五此種比較經屢次試驗已有實據可考更有緊要者凡自由車所用之舍路連油較諸用別字號之油清除機內炭質少用一倍時候尤為可貴
請用舍路連機器油并取閱本公司之用機器油圖說以研究之自知此油之佳品也
士丹達煤油公司啓
STANDARD OIL CO.
of CALIFORNIA.
The Standard Oil
ZEROLENE
For Motor Cars

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲四月二十七號禮拜五晚七點開演

新編出頭　十三妹大鬧能仁寺　安學海義結鄧九公

關影憐　鄭成功　首本
揚州妹　靚潤才　首本

全班拍演

售票處在新月戲院由下午四點起

●香港工商銀行啓事

敬啓者、工商銀行今次來美招股、收效美滿、此皆各僑胞熱心贊助之力、公私交感、莫以為喻、香蘭不日擬即買舟東旋、仙舟非久亦將因事他適、所有啣件、自陽歷四月二十一號起、請寄香港工商銀行、以免周折、而防遺失、是為至要、又本行為利便美洲僑胞起見、特設僑務處、專司其事、各僑胞如有需要之處、務請隨時函示、其歸國各先生親自到行、當面接洽、各同人無不竭誠招待、（僑務處章程　函索使寄）　特此奉聞

香港工商銀行　薛仙舟　黃香蘭　同啓　三

●中華總商會布告

本商會按東亞樓僑東稱前因數目轇轕將欵五百餘元繳交本會代存現該樓股東提出擬將該欵全數捐助東華醫院以作善舉而免爭執誠恐該樓仍有轇轕未清等事特為布告倘有與該樓手續未清者請於四月廿日起三個月內向本商會報明以免後論　恐未週知特此布告

●遺失香港付貯票

啓者弟遺失香港廣東銀行付貯滙票一張該票號數（字九九四九號）該七千二百九十四元六毫九仙如有人拾得概是冒認此佈　弟許森披露

●承受廣告

啓者本埠都板街門牌八一五號（Clay St.）三街夾四街怡勝昌洗衣館及的地街三百二十一號李錦按押洗衣生意向由余祥君所做今余祥君志圖別業願將該兩處全盤生意連押批門由車鍋爐及一切架生什物舖底頂與同福堂承受准于西歷九月十三號即夏歷二月二十九晚九點鐘在大埠東慶堂當衆交易清楚如怡勝昌有欠到唐洋大小數目限依期到來理妥以清手續如期不到是情請依期到本埠交易後該兩盤生意財發為金保為自誤自交易後該兩盤生意所得與關了人無涉特此聲明以免後論此佈　同福堂啓　八

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧　血弱　遺精　夜便　風濕　花柳　白濁　虛濁　疳疔　血毒　皮瘻　雜症　包能痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生為茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見　貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以為致謝此請醫學精神　陳文槐字頓　（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳專勝金丹每樽五元
專門內痔丸　每料七元
花柳活血丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
（一）參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
（二）花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
（三）衛生補血汁每樽二元五　每打廿五元
寄藥郵費　美國一毫五　外國二毫五　買者自備
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂沉香補藥各種加料補益藥酒

皮膚濕毒聖約
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等症功效尤速所探患處不過一分鐘久其痒立止去毒生肌不久可復原如常每罐用錫筒裝載大筒每銀一元一毫小筒七毫五仙郵費在內[illegible]
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

●光大頭房出賃
積慎街泰源號[illegible]

●兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味聯承祭金猪燒鴨等菲自辦唐山伙食海味什貨件件揀選上等靚貨出售
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Washington St. Stockton Cal.

●林福慶保單公司廣告
啓者本公司接理大小衙門刑事或民事各項保單價格從廉[illegible]
LUM FOH HING & CO
1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

合記閣添精製　藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Av.
[illegible]

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票
二個月週息二釐六個月至一年四釐　香港金單通融收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

●醫生梁壽南寓

延年堂
YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
[illegible]

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇　黃君恂啓

金山公源華
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧請選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

●倡議斷絕日本經濟關係

廿六日東京電云、北京商會及各團體、以日本拒絕取銷廿一條欵、即聯同斷絕日本經濟關係、此種論調、愈唱愈高、已表示全體一致之態度、

●預備請施公使演說

十八號舍路西報云、駐美中國公使施肇基、經由北京啓程、遄返美京、復回本任、本埠中國協會書記、昨日發出佈告、謂現籌備將來施使道經本處時、請其演說三次、俾知中國商務情形、

●海參威英美領事館將停閉

廿六日美京電云、駐海參威美國領事館、現奉令停歇、領事冰梨德、副領事史蒂芬、史布梨、及探密施等、俟結束各事後、乃轉赴東京、聽候美外部之調用、

又東京電云、本京接有消息、駐海參威英美兩國領事館之停閉、似由俄國勞農政府所强行、因俄政府以日前有人售賣軍械與白軍後、即下令驅逐駐海參威之外人、故美領事館因此停閉、至英領事館之閉歇、乃照英政府所定之對俄政策而行云、

又哈爾濱電云、駐海參威美國領事冰梨德、定十五月一日、偕其僚屬、離去海參威、並通告美僑、盡行出境、駐赤塔美副領事探密施、亦同時出境、

據海參威消息、勞農官吏、曾求美國請莫斯科政府公認美領事、惟美國外部長曉治不允所求、故將領事撤退、至海參威美領事館之文件、概運往東京保全、

又美京電云、俄國勞農政府、因列强不允公認、故實行其對待列强之新計劃、聞俄政府已不允公認海參威美領事、並嚴令出境、俄國此舉、如下逐客之令、今俟數日後、乃知此事于政治上關係如何、本京政界、以爲俄國此舉、乃欲各國如有交涉發生、須直接向莫斯科交涉云、

●德人被法比兵驅逐之多

廿六日德國都梳多付埠電云、侵佔魯亞之法兵、近日又將兼因之德國路工三千餘名、驅逐出境、計自法比軍入據魯亞後、德國關員官吏、及郵政電報電話工人、並其眷屬等、被逐出境者三萬人、法比軍原欲強迫德人代其操工、因不能如願、遂將德工驅逐、並由外國招募工人到魯亞當工、故將德工人及眷屬逐之出境、而佔據其屋舍、

●准許俄難民來美謀生

廿六日美京電云、前數月有俄國難民數百名、由海參威乘船往菲島避難、今陸軍部長域士、與紅十字會主任巴頓皮商議、擬由陸軍運船、接運菲島之俄難民五百名、來美謀生、總統夏定、亦贊成此事、如此幫難民到美後、准由限禁俄人入境額內扣除云、

●共和黨員政見不能一致

二十六日美京電云、上院議員波嚕乃反對國際聯盟會最力之人、今日正式發出宣言、反對美國加入國際裁判所、謂國際裁判所、乃由聯盟會所組立、則裁判所之權、自必由聯盟會所操、若美國加入裁判所、萬不能脫離聯盟會之關係、

共和黨人、向望該黨首領、出而調和、以免內部分裂、今波嚕發出此宣言、已無調和地步、上院議員屈臣、亦謂今雙方各走極端、實無調和之餘地、國民政黨選舉運動人、于共和黨內部之分裂、甚爲欣慰、

前外部長律氏、今晚在美國國際法律會演說、贊助美國加入國際裁判所、外部長曉治、定于明晚在該會演說、總統夏定、則定于禮拜六晚、在新聞社記者會演說、均發揮政見、亦主張美國加入裁判所云、

●哀爾蘭革黨首領被逮（不確）

廿六日哀爾蘭京電云、巴黎昨日傳言哀爾蘭革黨首領地咈李嗱、于昨禮拜六日、在繚埠附近二十里、被兵警拘逮一事、茲據可靠之機關宣言、此事乃傳聞之誤、殊屬不確、

●日本海軍向美購辦煤油

廿六日東京電云、日本海軍省、現派煤油船七艘、前赴美國加省山比度港、載運煤油、復返日本、以供海軍之用、聞海軍省經與加省珍拿路火油公司、及其他煤油公司、訂購煤油一點嚫、由日本派船載運回國云、

●咈倫排斥日人之論調

廿六日沙加免度電云、美京上議院前任加省議員咈倫、今早在本處美軍人會演說、謂日人來加省者、日形衆多、加增異常迅速、再遲數十年、則白人盡被驅逐出境、故亟須設法禁阻其入美、以保白人固有之權利、

●德國加收外國學生學金

廿六日柏林電云、德國政府佈告、外國學生留學德國者、從下學期起、加收學費、以金馬克爲本位、

●奧國公立戲院之改良辦法

廿六日奧京電云、本京由政府所辦之戲院、對于官員入內觀劇、向不收入場券、故令戲院大受損失、現節倫委員、決意停爭免票、無論何等官員、均收入場券、方准入內觀戲、

●英皇子婚禮之熱鬧

廿六日倫敦電云、英王次子約克、今日與某伯爵之女依李士拔、在委士晃士打教堂舉行成婚禮、當該士子赴教堂時、微雨紛紛、惟禮成後、復出教堂、則太陽正照、天朗氣清、惠風和暢、令人心曠神怡、英國皇室貴族、在場觀禮者、共有八百餘名、另外國王侯將相、不計其數、至立在教堂外參觀之人、共有五萬名、皆塌首跂足、熱鬧非常、

大埠首飾金舖廣告
[illegible]
同啓

金山大豐和祥記　大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到　新鮮藥材　正北光茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補藥　賣丹丸散　各樣俱全　如棠光顧　分外克己
電話卷拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李鈴學　謝維強　同啓

金山花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉士庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
寓
[illegible]

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山　佛喇西花旗銀行
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山正埠廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.
舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
[illegible]

金山成信號　大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城
[illegible]
成信號披露

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海西區置地造屋出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股銀處取閱章程
Kwong Yick Co. 10 Ning P. Road Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 88 Bonham St. Hongkong, China.
[illegible]

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street,　Hong Kong, China.
本號在香港上環禾沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷並做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]敬啓

金山正昌號
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送擔物等件價格從廉並接辦各埠貨物快捷妥當電話卷拿三九八　貴客惠顧請認明西字招牌付港正昌隆暨上海濟安堂轉名醫驗保腎丸高傳接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌號啓

金山萃泰　正埠
SHUI TAI & CO.
859 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
[illegible]

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.　S. F. Cal.
[illegible]

永利威五加皮　大豆餅
鄧廣濟春露蛤蚧烏脚
[illegible]

金山同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗腎梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號
電話卷拿三一九一
致碩光醫生寓內

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　503 South Spring St.
New York, N. Y.　10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟尼拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大餐位寬風扇冷熱水茶水飯食充足周到以滿華友登旅快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
[illegible]
華人代理[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製藥丸散列下
武漢大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意
Jee Chow Hund 898 Washington St. S. F. Cal.

●恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手骨無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨碗駁正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙者雖多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟號敬頌

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
Canton　China
美洲總代理正和號
[illegible]

醫生譚緯棠自製經驗莉丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人　譚緯棠謹啓
Canton, China.

特別精製延年四轆丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留　心　細　看
先天虧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
[illegible]
如患此四轆丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡貴家婦弱血枯敗久患不舉者照單服法無不應驗
●價目、每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不獲效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全者住則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊及背手足骨節都被其侵、風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰脊見疼轉時難轉側　舉手拔痛垂手痺麻或於提物苦於伸縮、腿腰麻軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相兼　中身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕毒）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所有病癥不敢謬妄單內細詳請試便知

止夜夢遺精丸　每料拾元　半料五元
此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色即洩　精道失固便咀屢遺　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神　單內所詳病情原因

●寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53? Clark Street　Chicago, Illinois
[illegible]
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●解決閩粵問題之保洛

據接近保洛者吹出之空氣云、有新由保定來京之某要人言、自羅案發生以來、保洛二字之名詞、忽然喧傳人口、甚至有許多推測之詞、其實曹吳二使本人、始終互相提携、互相諒解、絕無所謂隔閡、特一般無聊政客、惟恐天下不亂、故意造謠生事、肆行挑撥於其間、曹吳二使及其左右、爲團結內部起見、均認爲有即時打銷保洛二字名詞之必要、河南督理張福來氏、爲直系各將帥中之和平分子、平日絕無黨派臭味、與曹吳二使關係均極深、此次特由洛陽前往保定、卽爲溝通雙方意見、吳使先本擬與張督理同行、嗣因川鄂形勢緊急、未果就道、特派兩湖巡閱使署參謀長李濟臣氏、偕張督理前往、於二日晚車到保定、曹使派員至車站迎接、囑在光園下榻、張督理爲辦事利便起見、改於王字街第二十四師留保辦公處暫住、當晚謁見曹使、陳述「吳使對於解決大局一切問題、完全以大帥之意見爲意見、始終嚴守服從主義、外間造謠挑撥、請勿誤聽」等語、曹使謂「我與子玉、共過多少大患難、有如家人骨肉、無外人挑撥餘地、子玉既服從我之主張、我亦當尊重子玉之意見」云云、足見曹吳之間、並無所謂隔閡、經張督理此次之奔走保洛、交換雙方意見、感情益增融洽、社會將自此打消保洛二字之名詞、張督理到保之任務、實僅在此、並無所謂會議、至於閩粵問題、保洛兩方主張、亦頗能沆瀣一氣、錢秉鑑迭次到國務院、坐催發表沈鴻英督粵孫傳芳督閩兩項命令、卽係仰承曹吳二使意旨而行、張總理至今未肯照辦、實力派閩之、頗爲不滿、李根源前日保薦劉治洲赴洛謁見吳使、疏通此事、吳使始拒而不見、劉一再托吳使左右要求、吳始勉強接見、劉尚未開口、吳使劈頭幾句話、卽謂「我是直魯豫巡閱副使、我上面有曹大帥在、遇事須秉承大帥意旨而行、凡關係重大問題、足下可不必向我說、可往保定見曹大帥面陳一切」云云、當卽起身送客、劉氏始終未能陳述一語、曹使對閩粵問題、不能不尊重吳使之意見、決定一致進行、非要求中央立時發表沈督粵孫督閩命令不可、特於六日上午八時二十分、派項致中爲代表、與吳使代表李濟臣氏、同乘專車由保定動身、卽日下午一時三十分到京、擬向政府當局、一致嚴重表示、以爲最後五分鐘之談判、所持理由、大概以爲閩粵兩省、駐紮軍隊過於複雜、非有重大軍隊、不足以資鎭攝、幷非以武力征服、只要該兩省內部不發生紛擾、將來仍可撤回云云、項李兩氏擬本此意、向張總理竭誠告述、請其迅速停置曹吳二使意見　發表閩粵命令云、以上均爲接近保洛者之所談、其中不無作用、自不待言、但閩粵問題、因此又逼緊一步、則又事勢之必然者矣、

●顧維鈞聲明奧款案

奧欵案發生後、顧維鈞等受國會之質問、茲聞顧氏已備具聲辯書一份、呈請黃陂轉咨衆議院查照、其原文如下、

呈爲議員對於財政部清理奧欵一案、提案質問、詞連維鈞、瀝陳下情、恭呈仰祈鈞核事、竊查奧欵問題、涉及外交部者、其大概經過情形、業於上年十一月二十九日呈請鈞鑒在案、旋又奉准國務院第四十五號公函、以府交衆議院議員張雲芳等提議併案查辦國務總理王寵惠等共同舞弊一案經國務會議議決、應將國會查辦各案抄送王顧二君、自行聲復以憑核辦等因、維鈞詳細覆閱提問各節、按諸事實、不甚相符、原查辦案稱擅私簽合同第四條、本合同由財部先請外部咨明駐京義法兩使、聲明已經國務會議議決、幷經大總統頒令批准等語、顧外長事前事後、並無絲毫疑問云云、查財政部於十月三十日咨送合同草底到部、其第四條所載各節、財部於簽訂正式合同以前、自當按照合同規定手續辦理、維鈞無從逆知該部將來之必不履行、而事前加以疑問、至事後亦未准該部將簽訂之合同咨送到部則疑問更無自而生、至該合同於何時簽字、外部事前並無所聞、維鈞亦無自承閣議准許之通電、查辦案所稱負同犯罪各節、恐不無誤會之處、其餘所指各語、已於覆國務院函中、逐條聲復、謹另紙抄呈、以備明察、如蒙早日咨復衆議院、俾完全諒解、至所感激、不勝迫切待命之至、謹呈大總統、

●俄學生表示帮助中學生

莫斯科各大學及高等學校學生開聯合大會、全體一致通過左列決議案、

俄國學生具最熱切的敬意於中國學生之前、爲的是他們、又擧起奮鬥的旗幟、反抗軍閥及其羽翼的牽制、中國反動的勢力、現在又抬頭了、在中人民惟一辣很的仇人、外國帝國主義指使之下、中國軍閥努力壓中國革命的運動、阻害全國的統一和創造一個眞正勞動共和國、他們毫不憐惜的摧殘工人運動的發展、屠殺中部爭自由的工人、現在他們又將用同一手段、來對付革命的學生了、我們俄國的學生、是從工人和農人羣衆中來的、是經驗過一個很艱苦的奮鬥、我們對於中國學生的活動、也一樣覺得有極大希望、因爲他們的奮鬥、是在打倒中國雙重的壓迫、國際帝國主義和本國軍閥　俄國是已經拏資本主義奴隸的鎖鍊擊碎了、只有與蘇俄結成親密的聯合、中國革命的羣衆、才能得到經濟政治和民族的完全解放、我們謹代表全俄學生、請中國學生

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong,　China.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館行便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
壹年期　五釐　三個月　二釐　半年期　四釐
任便期　一釐　儲蓄　四釐　長年　另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬園內凡有金山與香港往來之滙兌大家可鄰時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘蒙注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
廣州福信銀號　江門瑞衡銀號
古巴亞灣拿新昇隆　上海東方商業銀行枝行　新會城鉅信銀號

美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	惡士律
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴拉
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹岡
Central Bank of Imperial Valley Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	都笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	都笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	都笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依高巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓李
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步利打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加南尼
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩拿
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩拿
Sonora Bros. & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	來蘇
Celso G. Gonzales Torreon, Coah. Mexico	爹苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah. Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey, N. L. Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey, N. L. Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山盧布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鄺仲灼　總司理林藻英　副監督梁澤泉　洋總理威士司

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港遲附貯生意代理付滙金錢滙金單一切業務如顧欲知詳細者本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號　華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店專代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞賞許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白通因滙價低平各樣里惠顧當照時價伸算貨銀由信館馬赤或由C.O.D付到均可另有特色原身土晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲叱之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄　始創分枝美洲
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

豐泰　金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco,　California.
[illegible]

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄兩業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
羅省埠枝行華人司理　胡[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文翹
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每罇五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每罇四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元
特別耐久 忍精丸 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罐即愈 每罇五元
治氣淋痛 聖約丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
內外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血膿血水流出 每料五元
經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴入人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起到痛癢難禁雖屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌
Kin Don Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大藥房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄售處鄺吉映相樓 Kong Gat 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

標準，省立紙幣政府於去年五月間，固曾嚴令人民，一切交易專用紙幣，且以軍法禁人民行使現金矣，而今僅距半年，即棄如廢紙，則日後對於此六百萬元之金庫劵，其維持之誠意如何，於此可見矣；且政府之財政，絕不許吾民之參與，朝三暮四，極欺詐之大觀，則所謂六百萬元云云，安知不爲省立紙幣之續，而濫發至數十倍乎，况吾粵政變頻繁，紙幣隨執政之進退爲轉移，甲派所發之紙幣，乙派則視如廢紙，殆成爲吾粵政治之通例，吾粵今日之政局，蜩螗鼎沸，莫可名狀，持金庫劵者，刻刻皆有變爲廢紙之虞，是直舉吾人血汗所積之財產，以供彼輩攘權奪利之用耳，故吾人今日爲自衛計，爲行使國民權利計，對於金庫劵之發出，不可不取一種斷然決然之手段，一致拒絕收受，過有橫暴之來，吾人寧可罷市以同歸於盡，蓋罷市而不賣貨，猶有貨存，若以貨而換廢紙，非特貨財兩空，且間接供給餉項，以長亂源，而增加殘殺吾民之機會也，嗚呼，粵禍深矣，吾人斷不能再爲隱忍而任人宰割也，特此宣言，尙希各界起而圖之，廣東金融維持會(粵軍全體將士公啓 吾粵不幸，變亂相乘，哀鴻徧地，滿目瘡痍，乃孫文入粵以來，不恤民間之疾苦，不顧物力之凋殘，妄自稱尊，窮兵北伐，致紙幣濫發，財政日紛，馴致不可收拾，幾陷百粵於萬刧不復之地，猶不知悔禍，近日四處招集土匪流氓，焚殺姦擄，無所不至，復發行金庫劵千數百萬元，冀吸收民脂民膏，以供其揮霍，本軍志切救鄉，不忍邦國之胥溺，爰整師旅，掃除元凶，以登吾民於衽席，所有孫文發出之金庫劵，本軍一律否認，其有收藏之者，認爲資助民賊，貽禍故鄉，亦決不爲之曲貸也，特此通告，希爲亮察，粵軍全體將士公啓，

●瓊人請阻孫賊亡瓊借欵

十八日瓊州同鄉會發出快郵代電云、北京黎大總統、國務院、國會、廣東同鄉會、上海廣肇公所、廣東省議會、廣州總會、教育會、總工會、瓊州同鄉、各報館均鑒、孫文此次入粵、日以籌餉借債爲事、赴澳赴港之使、接踵於道、猶以爲未足、並派廖仲愷向日本政府大借外債、以割讓瓊州各種權利爲條件、現據確實報告、日政府已派池田來粵、與孫文接洽、此項借欵一成、瓊州必爲台灣琉球之續矣、瓊州位於我國之南、爲南方最良好之軍港、日人垂涎已久、乘我國內亂之秋、對於南方執政諸人、幾無日不百端利誘、冀達其目的；今幸孫文以瓊州自獻、當然不惜巨費、樂於購買、當此千鈞一髮之際、務望我國人士一致奮起抗爭、通電各國否認、使奸人不得售其賣國之謀、而日人無由得行其兼併之計、吾粵幸甚、吾國幸甚、瓊州同鄉會叩、巧印、

●孫系軍隊紛紛退駐河南

▲廣州市當爲滇桂軍酬謝品

孫文以現駐農林試驗塲諸多不便、決定移駐河南士敏土廠、已派李天德等數人、前往將地方妥爲整飭、水陸各軍之防守護衛、亦已預爲布置、羅輝堃所部憲兵第一二營、前恐被繳械、已調離市區、其留存於廣州市者、僅有第三營、今因孫文移駐士敏土廠、故羅輝堃亦擬將憲兵兩營調回、即在士敏土廠設定憲兵司令部、俾得就近保護、朱培德所部滇軍、已抵省者千餘人、尙有三千餘人、亦已由河口直下西南、不日可到、初擬設總司令部於東堤廣西會館、今亦擬改設於河南許崇智之總司令部、行營原設於大佛寺、前日羅冀羣返省後、已派羅立志在海幢寺設行營辦事處、將來許崇智之總司令部亦設於此、江防各艦多在江門、現在孫文已委任楊廷培爲江防司令、陳策爲海防司令、日間亦將江門各艦調回、并擬在河南原日六門糧私廠設海防司令部、至於現駐廣州市內之中央直轄討賊軍、連日亦紛紛赴河南、覓地駐紮、以便將司令部遷往、故河南所有廟堂祠宇、一切公衆地方、均有標貼某軍司令部某某辦事處及分駐所等字樣、卽稍爲寬大之吉舖及房屋、亦多已有人租賃、

●岑西林代表抵港

岑西林回桂之說、久已喧傳、惟岑氏在滬、諸事紛繁、未能即時返桂、現岑氏見各方面敦促、已有回桂之心、昨經派其代表梁士讜梁昌浩二人、由滬先行返桂、與各方接洽、該兩人經於月之五號抵香港、下榻皇后大酒店、旅港各桂人、均紛紛往謁、聞該代表一俟與各方面接洽完滿後、卽行赴梧云、

●循例舉行祀孔典禮

省長令、照得夏時春秋兩丁舉行祀孔典禮、歷經照辦有案、茲查三月二十五日爲夏時仲春上丁之日、卽爲祀孔之期、各縣均應一律舉行、以符定制、至經費一項、仍應查照向辦成案、就地籌支、不得開銷庫欵、除分令外、仰各縣長卽便知照、此令、

各屬匪耗

(南海)往來官山沙頭水藤之二四駁輪；前被匪黨截劫、得大岸各鄉鄉團救護、斃匪一人、捉匪數人、並奪獲匪輪一艘、茲聞元月念六日、匪黨冉駕兩輪、在龍灣海面、將該輪亂槍轟擊、務令不得進行、該駁輪迫得駛回小塘、暫行停擺數天、幸當時未有轟傷搭客云、

(番禺)茭塘鄉聯義堂匪黨、近向新造之明經右里黃周等姓、打單三千元、不遂、元月廿七日、乘電船仔、直抵墟邊涌口、圖刧明經、爲福軍擊退、獲長槍三枝、電船一艘、惜匪皆乘水而逸、未獲一人云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○始創三鞭補血露 每罇二元 半打十元
[illegible]

○大海獅鞭堅腎丸 每盒四元 八盒廿九元
[illegible]

○斑龍三鞭興陽堅腎丸
[illegible]

○合歡忍精水 每罇二元
○美人送金丹 每罇二元
○戰通宵散 每罇九元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○速愈夢遺丸 每罇一元
○猴子棗止咳丸 每罇一元
○龍涎香扯氣丸 每罇一元
○花柳透關丸 每罇九元
○內消楊梅丸 每盒九元
○白濁約水 每罇三元
醫學博士李衛草披露
廣信藥行謹啓 SHIU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.
堂仁同廣代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

意美銀行
本銀行在金山大得孟街夾以加拿度街角資本一千二百萬元專收華商存款上落各處匯單及附貯按揭各生息每年正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童街銀紙夾碼匣與幼童[illegible]幼童攜銀一元以上到來將附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST
SAN FRANCISCO CAL

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
同胞須防假冒
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每罇五元
[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 [illegible]
一掃光散 頭利頭痛 拔毒埋口 萬應風濕膏 男女肚痛丹 止遺夢精 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾揆臣街角門牌一千零五十五號
如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痔瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.

時議一斑

收回旅大之關係與理由

▲遼東外交研究會發表之文件(二)

主於太平洋會議時候、記得有四國公約九國協定、這兩部分的精神結晶、都是說尊重中國獨立的主權、和協定開放門戶的均等主義、這是讀者所熟知的、要是日本不反還旅大、完全是破壞四國公約九國協定的精神了、所謂國際大會議底公佈條件、自是一文不値、從此以後、仍是弱肉強食的局面、那裏會有公道昌明的那一天、况且當華會的時代、我們代表「抗爭」「保留」「不簽字的那些」一貫精神、都是爲此等亡國條件表示反抗的；今日如不主張一致收回旅大；那末我中華五大民族、是甘心步朝鮮台灣的後塵、由前三種理由看來、收回旅大；就是取消二十一條、二十一條不取消；明明是承認延長旅大的期限九十九年了；旅大不能收回、或猶在租借時代；這樣痛苦的紀念、我們多受幾年未嘗不可；倘或那亡國條件的二十一條不取消；我們的東三省、簡直爲人兼併了；我們在東三省的、如同高麗人同等的價値；此外最可慮的、就是國際的糾紛、將突如其來、因爲「通商機會」「政治利益」既爲日本一方所獨佔、各國讓我們自由理論辦理、等到我們辦理不妥的時候、彼將聯合起來援利益均霑的先例、自由佔領、或實行共同分割了；自然是一定的處分、所以我們要主張全國一致、督促政府收回旅大、第一步作不到、再作第二步、第二步是什麼、就是督促政府將此案提交國際仲裁、將收回交涉的經過、和旅大及二十一條痛史、通告世界、各國要是能誠意貫澈改造世界和平的主張、自然有一個公論裁決了、（完）

瀛聞

世界之石油戰爭（續）

據最近美國地質調查會所報告、二十年後、美國石油將至枯竭、此一問題、恐較之競造軍艦問題、更爲重要、故美國竭力向海外經營、乎以石油問題、作承認墨西哥大總統之條件、又對英國提出美斯拍達米亞統治之抗議、對英國作石油爭奪戰、一九二〇年、法國復加入戰團、對於英國提出嚴重抗議、英國不得已、乃與之瓜分權利、應允供給法國以石油產額百分之二十五、且保證若組織公司時、法國有參加權、故在石油戰爭中、英法聯盟以抗美、美國人之眼光、乃轉注於俄國、因之引起薛哈連石油問題、美國大石油公司、在赤塔極東政府之手、獨得北部薛哈連石油採掘權、去年十二月、赤塔政府與勞農政府合併後、美國更以石油問題、向勞農政府交涉、作爲俄國承認條件、據最近消息、交涉極進步、不久即可實現、乃當此美國遠征軍正在奏凱之時、日人也急起直追、欲分一杯羹、漸漸演成日美之遠東石油戰爭、據莫斯科二月十九日來電稱、俄國利權委員長比達科夫言、薛哈連油田、急待試掘、俄國極歡迎外資、尤極願意美國投資、而日本新聞、則謂勞農政府故意使日美相爭、殊背於事實、但避除日美衝突、當全視日人此後之行動、甚願日本早日撤退駐兵云云、然則日美未來之石油戰爭、眼前亦將開幕矣、（完）

諧箸

賊不畏討說

（夢覺）

賊、害人者也、害人者、不容於社會、羣起而討之、亦固其所、無如世人雖有討賊之心、而賊則有不畏討之勢、且愈討愈兇、愈討愈甚焉、何以言之、今討賊之名詞、非喧傳徧地乎、討賊之聲浪、非愈倡愈高乎、討賊之人數、非已累萬盈千乎、試問現在之賊、自海洋大盜、以迄偸雞摸狗之賊、極其人數、最多不過三萬五萬、至於十萬而止、若討賊人數較之則倍蓰有餘、以數人討一賊、綽有餘裕、討賊之聲勢如斯、賊之能力止如彼、宜乎一討之後、賊固喪胆、並賊毛而無之、卽賊眉賊眼之流、亦匿迹銷聲、不敢公然出現、不圖理想固屬如斯、徵諸事實、則殊不爾、試觀今日白貨停滯、商運不前、以致物價騰貴、度日維艱、問商何以不敢運貨、則曰、畏賊故也、行人裹足、旅客戒途、以至人存戒心、不敢他出、問客何以不敢遠行、曰、畏賊故也、水陸梗阻、道途荆棘、以至交通阻碍、往來不便、問何以故、則曰、畏賊故也、甚至城市之間、匹夫懷璧、時有戒心、美服彰身、常患人指、登諸報章、層見迭出、無可諱言、世上之賊、幾如野火燒不盡、春風吹又生、使賊本畏討、又何至於此、雖然、不畏討者、爲賊者之心肝、不能不討者、討賊者之願志、自古及今、並無白頭賊、今秩序已回、當道者厲行緝捕、則盜賊雖頑、終有澄清之日、彼造賊者、雖欲不畏討、又安得而不畏耶、拭目以俟、討賊者其勉旃、

風雅壇

題菊花圖

（文鹿）

抱得芳心獨後開、靡塵應許古賓梅、化風盼斷無消息、好待秋光泛酒杯、
誰遣秋容入畫圖、淵明三徑未荒蕪、幽香未合尋常語、[illegible]

落花曲

（文鹿）

昔日花開我未到、今朝花落我始到、花落花開不相見、人生難得此花時、

●旅美龍岡總公所敬事
本公所現行拜明一事 [illegible]
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. San Francisco, Cal.

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久滿程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷不禁、中心傷痛、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、
保証人 紐約 林石泉 Chas. B Long 1820 main St Columbia, S. C.
中一

美國大埠 五之大藥房
NG GEE CO.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒九元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益腎丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇九元 膠 每料三元
（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 紐佛市昌勝公司
柯佧地廣益隆 波士頓廣祥栄
烏約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●恭頌寄生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購寄生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患此病者知所問津焉
順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felirano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●兩人同病幸掃清 原函照錄
奇生行大藥房主人醫敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房奇回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒精神治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（二）三鞭補腎丸及戰必勝兩丸一弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●腎虧求補之良藥（原函照錄）
奇生行大藥房雅鑒君者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪濟漢謹啓

奇生行大藥房
KAY SANG ... CLAY ST SAN FRANCISCO CAL

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1519 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩鐵造大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈滿美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼穩妥妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥
茲將往來船期列后
高麗丸 四月廿一日到 四月廿八日開
春洋丸 五月一日到 五月九日開
西利亞 五月二十號到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿五號到 六月四號開
天洋丸 六月廿一日到 六月十四日開
東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報 全年四十八期八元 本埠零沽每冊銀二毫
[illegible]

Saturday April 28 1923, Vol. XXXII No. 60 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第陸拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
（中華民國十二年四月廿八號）（禮拜六）（夏歷歲次癸亥三月十四日）

本報價目
本埠內派到 全年銀九元 半年五元壹 季二元壹月 一元零五毫 〇外埠外派 到或係郵寄 每年拾八元 〇美國檀山 各埠及小呂 宋檀島英屬 加拿大墨國 古巴等處全 年拾元半年 五元半壹季 三元一毫一 月一元一毛 〇此外各國 每年拾弍元 閱月照計俱 美金計算禮 拜日停派無 論取閱久暫 報費均仰一 律先期惠交 如或以小數 未便寄來或 託本埠各舖 代爲蓋章擔 認保期届時 按數照交亦 可如蒙乖愛 請將華名西 字沿牌附來 便當按址遞 日呈號
本報電話差拿二一六

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
本號自辦唐山油米京菓
海味茶糖熟烟炮竹紙料
罐頭醬料各色藥酒各色
雜貨發行貫客光顧格外
克己
新到 永利威小瑪蹲五加
皮及四方大米餅
金山大埠 裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦
中外古今書籍最新小說諸
畫地圖文房用品送禮香嘜
華英文字典及裝鑲相架製
造笠巴圖章如蒙惠顧價目
克己
同源印務公司啓

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
本號專辦
銅鉄傢私
器皿及中
國西式酸
枝木鑲珠
壳床檯椅
漆布地毡
各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

美總統與世界法衙

（出自館主人）

美總統哈定反對加入列國國會。世人之所稔知也。主張設立一列國公會於總統選舉運動時曾發表此意。是欲與世界諸國協作而維持和平與純取莊嚴孤立之政策者異趣。顧於現成之聯會則不欲加入。而理想中之公會又不易創設。雖抱協作之意而不克展所長。美總統於此乃思加入恒久國際法衙。殆亦慰情聊勝於無也。當國會將近延會之前。美總統已致文國會提舉參加國際法衙。近日更疊次演說發表該項主見。其黨人贊成之者代爲鼓吹。反對之者亦振振有詞。將來美總統之法衙主張能行與否。非可逆睹。而雙方爭辯之點在今日已略明瞭。大抵反對最力者。即昔年反對加入聯會之倔強派元老議員。以爲加入法衙即不免進而入於聯會。其所持理由有如下列。

(一)該法衙係由聯會創設。

(二)該法衙諸員係由聯會選舉。

(三)於該法衙有缺員時、係由聯會補充。

(四)除非依於聯會之創議則該法衙無存、亦不能有存。

(五)某團體藉他團體之行能而存、不得謂其非爲創設之團體之一部分。若連附於被創設之團體、不得謂非進入於爲此創設之團體。

(六)該法衙係由聯會支付經費、聯會向其間取計議及教告、而該法衙亦要予以計議及教告。

(七)若聯會於最緊要事項向該法衙諮取計議、而合衆國、因爲該法衙之一員、聯協而予以教告、如是則合衆國被拘束於聯會之行動、及被道德上拘束以推行聯會之政綱。

反對參加國際法衙者固持此見解。然不得謂持此見解者即反對參加國際法衙設或其人主張加入聯會以現在時機未至藉參加國際法衙爲第一步驟則倔強派之所攻者適爲溫和派之所取矣。惟美總統則力言反對加入聯會數年不改其常信誓旦旦。如彼而謂聯會所立之法衙如此倔強派異之。遂以『由後門入聯會』相詬。無異謂舉動有欠光明正大也。然哈定氏之意見與議與行決非如議者所云彼固有辯護之論據且自信主張甚堅其法衙提議於本任內即令不得國會贊同於下屆總統選舉運動將持以爲主要政綱之一。共和黨人多已憂慮恐黨勢不免因此破裂而哈定氏則胸中似不芥蒂焉。彼以爲法衙主張無損於任何政黨之聯合。『不當置於政黨問題之列。』但任何政黨、疊次主張世界法衙、若因按照其質信努力以行之提示而竟至破裂、則其內容價值亦必有須於重新估定者矣」蓋自信其法衙主張符合黨綱準照約諸黨人當予以贊助否則咎在黨人而法衙主張終不可毀頗有恃源以往強直自遂之概焉。

（未完）

本館專電

○廿六號上午香港訪員專電 廿六號、孫軍與桂軍在郭塘交戰、至夕未分勝敗。

○東北郊民紛逃入城、謂沈鴻英將到。

○廿七號、沈軍復佔領肇慶城。

○溫樹德派艦四艘到海珠築壘置礮、礮口向準粵城。

緊要新聞

西江賊匪徧地

三月廿二日香港通訊 西江沿岸、海賊與土匪、遍地皆是、以致交通大受危險、近日梧州傳到消息、有醫生李委路、偕同其妻及女、乘南中國浸信教會醫院之小輪、溯流而上、在德慶附近、被匪由岸上發鎗轟擊、醫生即喝令停止、並告以船將埋岸、匪即停止發鎗、醫生隨登岸與匪相會、忽瞥見一匪、前付年其所辦之醫院留醫、該匪一見醫生、大爲驚駭、追勸醫生起行、並允不再擾害、醫生復行不遠、又登岸往見匪首、查悉匪首亦曾在其醫院療治、匪首因與醫生幾罹予難、大爲震駭、旋派多人、沿途護送、并允將發鎗之匪、加以懲辦云、

上海美僑建築會所

二十八日上海電云、本處美人俱樂部、籌建新會所、定於今年夏初可以興工建築、查該樓地址、位在繁盛商場附近、高分七層云、

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟
煙京果海味各欵什貨四方
大豆餅瓜菜種蒔等大宗發
行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方 大豆餅發行
大帮各欵 租撻炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出
入口貨如有委辦定必務臻
完善以圖久遠仰希留心賜
顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都
板街開張六
十餘年專辦各
省正地道藥材老
山抄參土木人參
正北鹿茸野山老
樹玉桂正字號
丹丸散諸葛光
顧照西字付
來選好貨
付上
廣州遠補身正龜齡集
唐堯齡療肺止咳藥水
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專
件常川駐紮中國各處選辦時
欵綢綉絲髮綢綸各色緞夏布
正頭男女官家長袍挖結彩檯
面搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中國絲綢 古玩雜貨 俱全
香古銅磁紅磁器燒青各欵化
罇西式茶具餐碟碗枝檯椅各
欵籐竹山盆籃笠凳桌名茶雜
貨俱全貨真價實 貴客惠顧
價銀格外減平希爲留意

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開
張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美
酒各江海味京果雜貨俱全而行情
大加改良選辦靚貨冀圖久交以副
貴客照顧之心並接濟書
大埠 永同盛
信銀尚公匯香港永祥盛接理周致
無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶
糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪
及各集貨均皆挑選上等貨物精
良價錢克己久蒙各界許可然於
各號膏丹丸散尤爲注意本
主人謝輝南返粵親自督辦正字
號真貨常存利物利人之心不作
欺人欺己之念務期海外僑胞衛
生有益是本主人所至願也至於
興記石叻生粉乃小號創辦近因
僞貨極多特於箱內加泰興和選
庄內票以別真僞諸君光顧仰祈
留意細察是荷本號辦庄香港上
環康樂道中泰興和號另有謝家
濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅	十五元
二等廣東麵干	每百磅	十三元
三等廣東麵干	每百磅	十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅	十二元
特別廣東窩麵	每百磅	十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅	十二元
半磅庄廣東麵	每打價	一元
各通心桂花粉	每百磅	十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦外埠出入口貨品
惠顧請照上列西字投遞無誤

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟
烟各欵藥酒海味臘味鴨味
咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶
頭抽油醬料紙料衣裳館雜
碎館日逐所用材料唐番伙
食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉
咸肉承接金猪自製各欵臘
味俱全兼接駁滙由本號辦
庄成昌隆快交如蒙光顧價
錢相就舖在大埠都板街門
牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廣遍扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
603 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在[illegible]
華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層[illegible]
[illegible]
大觀實業公司東事 張瀚 伍時南 伍予衍 譚超謀 譚頌林 關應 張守華 余天民
旅館電話 差拿[illegible]

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大
埠都板街八百四十八號專
辦祖國油米茶糖熟烟京果
海味臘味醬料炮竹磁器石
叻粉膏丹丸散正山西龜齡
集蘇杭雜貨各號儒履罐頭
食品各欵瓜菜種皆俱全
選辦精美如蒙賜顧定照時
價計實以圖久遠仰各富商
留心惠顧是荷信箱二千二
百二十二號本號辦庄香港
上環德輔道西門牌九十五
號廣昌恒話筒差拿一十七
號 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極
爲充足專接理外洋書信銀
兩各江滙兌兼做找換金銀
蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布
疋如蒙委託無不週至快捷
異常各親友付銀回家請照
上列中西字向郵局買担保
直寄本號定當妥收代交府
上至於紙水務必按照時價
補給決無留滯仰祈留意爲
盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好
歷染扯氣日久頑症難治不愈每逢風寒冒熱叢蒸之時其患即起喘促攢眉塞胸上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以言喻友引薦付信往秘眞先生取扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食藥吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功效大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全滑今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼石其目內中点其白汁結障瞞人隨即付赤十元與寫明此症乃係膽油下降白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠吃尾丸眼丸與內消翳膜丸其同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝成恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症之靈丹也弟即此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘙症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數久後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙癢難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如出行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症恩施淺鮮暑申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倫遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理
乾坤藥房先生台鑒弟先患
腎精遺精後患白濁疳疔
皆買先生丸藥食好真神
妙藥也此頌 墨國汁埠黃深叩
FIL QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.
果能包醫
敬啟者弟患遍年花柳風濕病脚第屙痛而又患淋經皆蒙先生包醫全愈深爲感謝此係
神医妙藥
大埠新寧人李暢頌

大埠 乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄒柏氏 內科 外科 全
包醫 如有 不用 先交 殷實 担保 分文
各種淋經花柳瀬脚
痔瘡瘻癧風濕瘡癢
瘡科眼科限日全愈
若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回銀
正六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔有痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
淋妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服拾元
包正色參茸玉桂発行 如假包換

接收我們懇切的祝意、祝他們的成功、俄國由工人和農人出身的學生、對中國學生和工人的奮鬥、抱十分的熱忱、並時常準備着幫助中國兄弟、中國革命的學生萬歲、爲了完全解放的勞苦羣衆奮門萬歲、全世界工人和農人的奮鬥萬歲、全俄學生中央委員會柴林斯基吉孔特者名、

孫段張三角同盟之形勢

▲安福要人之行蹤
▲三方協定之內容

自孫文返粵、南方形勢變化之後、而段祺瑞張作霖之行動、乃愈惹起世人之注意、據聞段派要人日來積極活動、火車輪船之中、時發見若輩踪跡、朱深陸宗輿近新由奉返浙、吳光新亦有滬漬之行、聞皆受段密令前往與盧永祥何豐林接洽東北西南大結合事件、而孫文之秘書楊普安、近亦在奉、住在東三省陸軍整理處副監督姜登選私宅、覬其所活動之人、與其所奔走之地、則其於時局上之有無關係、亦不難推知矣、孫段張之三角同盟、外間傳之已久、但其條件如何、則鮮有道及、據英文京津泰晤士報所載、其協定要旨、約有四項、(一)總統及國會如無法外行動、不加反對、(二)國會俟憲法完成時改選、憲法未制定以前、不能選舉總統、(三)憲法完成後、即依法改選總統、惟軍閥首領不得與候選之列、(四)直方如有十分誠意、奉方亦可與之謀和云云、此項傳說、是否確實、雖不敢知、但以吾人觀察、恐其協定之分量、尚不止如是之輕也、張作霖壽辰爲陰歷二月十二日、近來各種會議、每於稱觴祝壽羣英畢集之日舉行、其例殆已屢見不一見、聞張擬照此辦法、開一應付時局之重要會議、以兵工統一最高三問題爲議題、各方被邀者甚多、其表不願行赴會者亦已不少、屆期且將派人迎迓段祺瑞前來、此亦一大可注意之事也、

吳佩孚中止北行

▲張福來已到保定

昨報載吳佩孚張福來聯袂到保一節、係得自某方面之報告、茲據保定電話、謂河南督理張福來、係於二日由豫動身、三日可到保定、曹使令在光園設備招待、以便就詢一切、吳佩孚本擬與張偕來、嗣因川鄂形勢緊急、遂爾中止、特托張福來代表來保、面陳一切云、

上海將實行禁棉出口

中國通訊社云、昨傳北京日英等五公使正式提出禁棉出口抗議、但外交部已預備駁覆、故上海江海關目接到外部通令禁棉出口後、即將實行、聞浙江海關、亦已宣佈實行禁棉出口云、

廣東新聞

孫棍發行金庫券之反響

▲商界宣言罷市抵抗
▲粵軍將士聲明否認

粵省自入民國以來、每經一度政變、輒發行一次新紙幣、以吸粵人之現金、置舊紙幣於不理、此次政變、孫文亦以庫空如洗、幾於莫名一錢、各征收機關、盡爲軍人所盤踞、藉口伙食無着、不肯交回、所恃以維持現狀者、惟東挪西借、但借貸終有窮盡之日、故擬發行新紙幣、惟省立銀行紙幣自政變後、其價值已跌至零點(每元僅值八分)、若再發紙幣、商民必不信用、孫思得一法、擬發行金庫券以代紙幣、藉愚粵人、特粵人痛定思痛、對於此項金庫券未發行以前、已預思有以抵制之、宣言於省立紙幣未有維持辦法之前、決不通用、以免貽無窮之患、孫竟利令智昏、悍然發行、致惹起金融界宣言以罷市爲最後抵抗之法、即教育界積欠經費五月未發、亦謂決不收受此項庫券作薪俸、縱將來加水至加一加二、以至加五、亦不願佔此便宜、僅希望政府永遠支付現洋、於願已足、在各機關職員、亦多不願收受、其所持之理由、則謂政府既登明此項庫券專爲納稅之用、各機關職員多不須直接納稅、當然不能收受云云、此外粵軍全體將士亦發布宣言否認、於是此項庫券、能否推銷、遂成一大疑問、蓋此項庫券並未規定兌現、而銀業又不允收買、除執向金庫索回現金外、實無辦法、故自發行至今、尚未見流諸市面、頃聞孫文復擬組織中央銀行、發行紙幣一千萬元、以國庫券各項收入爲保證金、將來所有關於國家稅各項收入、均以此項紙幣交納、業已派定程天斗爲籌備員、飭令趕速籌辦、於是一般金融界更爲恐慌、蓋商界一旦行用中央銀行之紙幣、則省立銀行紙幣更被宣布死刑、故一般商界均表不反對、茲錄金融維持會宣言及粵軍全體將士公啟如下(廣東金融維持會宣言)慨吾粵自連年變亂以來、百業凋殘、四民失所、富者降而爲貧、貧者流而爲盜、然吾民今日尚能苟延殘喘、未盡委諸溝壑者、以政治方面雖極其紛亂、而經濟方面尚能保持相當秩序也、自紙幣濫發之後、舉政治方面之惡毒、盡侵入於經濟界中、而吾民眞無死所矣、廣東省立銀行紙幣、其發出者已達四千萬元、政府非特屏之不用、并且再發六百萬元之金庫券、以益其毒、吾人今日若不再圖一相當解決辦法、則紙劵將出不窮、經濟上之秩序、必隨政治上之秩序而同歸於盡、吾民經濟前途尚堪設想乎、夫政府今日所藉口以發金庫劵者、謂交收不便耳、然省立紙幣亦同一性質、何以不用之以爲交收之

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰固精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者莫不相逢恨晚、如未試過者不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫、氣血精是也、人體之中以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子菟絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斵喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久白濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
謹啟
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

強種自來
蔡元春應驗丸散廣告
[illegible]
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我儕嫖學家造大幸福足達生平之大欲實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即檯急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍精其溫補之性以壯腎滋陰之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火溫固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵真非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皂丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓硬毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲掃毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦辭諱病忌醫養成大患誤此

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
鑒戒忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五癆發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年白濁補腎丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
晝閨香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸服食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
極驗皮膚濕毒起粒痕癢藥水每樽銀一元
加料奮錦如意丹(銅城樣式)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富樂藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco. Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本書局各種書籍俱備目印便函敬卸奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

馮鶴屏眼科 外埠信購請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三
包愈頸癧散 不論何種頸癧重症均可全愈每料洽伍員
補腎養血丹 凡身體衰弱肝腎兩虛氣血全料廿員

花(柳)萬靈丹 (每樽五員)
統治魚口疳疔橫弦芒菓五姊妹七仔蝨
症一樽見效大症
敢稱爲花柳聖藥
永春藥房謹告
外埠各商店代售
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●黃濟亭先生 婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子付患頭痛痛如斧劈手足厥冷而如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也 寓華盛頓街瀏海樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記樓總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲俱數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特撮此數言登諸報端以當鳴謝
大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

10¢
頂靚牛仔嘜
50

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滙 狀師 承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane 720 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

● 沈軍反攻孫文之勝利

廿七日香港電云、孫桂兩軍、現在北江之新街附近、交戰甚烈、本港所接之消息、極爲矛盾、未知孰勝、惟從各方面觀察、則孫軍似受挫衄、因自昨日起、桂軍藉生力軍之協助、大舉反攻、孫軍勢力不支、聞桂軍之反攻方法、在大路上則用鋼甲汽車、在鐵道上則用鋼甲火車、據本處之廣西機關佈告、謂桂軍經用此項戰術、擊退孫軍、惟助孫文之一派、則謂桂軍每次反攻、必被孫軍擊敗、並將桂軍機關鎗及子彈、奪獲甚多、距廣州北部數里之三水地方、因發生戰事、河道阻塞、交通不便、可見桂軍漸佔優勝、

● 孫軍大敗于西北兩江

廿七日廣州電云、孫文部軍、日前與桂軍交戰、頗獲勝利、惟現被沈鴻英軍隊、在北江反攻、孫軍不敵、業已敗退、滇粵聯軍、日前在西江、攻佔肇慶、現聞被沈軍復行佔回、因沈鴻英由吳佩孚助以生力軍、故節節勝利、聞孫軍子彈、已告缺乏、當兩軍交戰時、有廣東飛機一架、騰升空中、迴翔于兩軍之間、意似觀戰云、

本埠新聞

● 捐助東華醫院紀

籌建東華醫局勸捐處、昨日又接到本埠熱心僑胞捐欵數起、紀之如下、

林月湖房一十元　陳以衛五元
陳文登五元　陳宏奕五元

又東華醫局向屋崙勸捐、收效極佳、昨日經由陳樂生薛北勝兩君、偕同屋崙勸捐值理、歷向屋崙、卜技利、亞罅廛打、列治文等處、沿門勸捐、幸各僑胞皆樂善好施、慨然資助、其勇於贊襄義舉、誠足嘉矣、今日仍由葉樂君報効自由車一天、再向上列各處繼續勸捐、晚間復在屋崙八街華僑學堂募集捐欵、而屋崙及附近各處之勸捐事務、至此即告結束云、

▲茲將昨日捐欵芳名列後

其　生一百元　黃曉林一百元
蘇炳開一百元　永　生六十元
東　生五十元　新利公司五十元
麥乾利三十五元　永裕公司三十元
倫　標三十元　陳玉麟三十元
日　生三十元　廣　興二十五元
合衆國牛肉舖二十五元　共和餐館廿五元
三　源二十一元　新廣東二十元
馮　恩二十元　劉少初十六元五
德　利一十五元　朱裔應一十五元
黃衍逵一十五元　美和源一十五元
黃德餐館一十五元　溫學沛一十五元
泰　隆一十五元　司徒才永一十元
胡　輝一十元　關倫堂一十元
遠東樓一十元　朱　活一十元
富　和一十元　梁渝石一十元
趙興炳五元　黃美賢五元
古香公司五元　甄聖道五元
甄泮香五元　鄺修亮五元
劉　榮五元　和　記五元
劉　文五元　黃廣毅三元
黃　燦二元五　黃　勝二元五
黃　松二元五　林立生二元
陳式煥二元　譚大二元
鄺達二元　甄卓一元　黃暢傳一元　林近一元
共銀一千零二十元

又籌建東華醫局勸捐處、昨晚七時、召集全體職員、假座中華會館舉行常會、會長陳樂生君宣佈開會後、執行部薛北勝君述勸捐之成績、惟華埠外之白衣店、洗衣店、藥房等認捐者尚少、各宜從速認捐云云、旋決定敦勸未認捐者到場認捐、並勸殷富僑商個人簽助、然後要求英美聯合公司演戲籌欵、依此程序妥辦、當即興工建築云、

● 同源會力爭籍民權利

是屆加省議會上院議員沙拔氏、提出議案、擬請省會兩院同意、向國會請願修改國憲、以取締遠東人在美產生之子女、不得爲美國籍民、該案經於本月四日在上院通過、送交下院提議、在下院已經審査股審査、付三讀會、本埠同源總會以該案請願之詞旨、雖未涉及於現在美籍華人之子女、然其謀剝奪在美華人將來產生子女之籍民權利、實絕我華人在美發展參政權之生機、故曾派出梁啓祥林華耀葉廷滔張榮光李華照五君爲代表、遄赴省會運動抗爭、該代表等先已運動得下院表決、准將該案再行發交關保國務股員翻覆審査、遂得有辯訴之地位、該股員經於昨廿四日下午四時開會、審査該案、同源總會代表、及提出該案之上議員沙技氏、均到場、李葉兩君先後將該案不公平之點詳訴、隨有兩院議員多名、向各股員詳述華人土生忠誠於美國之事迹、並請將該案擱置、沙氏見華人方面已有助力、不易抵抗、故云該案係專爲取締日人而起、若將其擱置、則顯見各股員無排日之心理、將大失本省人民所望、沙氏之爲此言、實欲利用排日之勢、以挫各議員袒護華人之志、辯論終結、股長以通過該案覆院爲題、請各股員應名取決、贊成者三名、反對者四名、於是該案得以擱置、表決後、即有股員動議、請股長另委專員三名、從新起一草案、專爲取締日本人以代沙技氏之案、當股員開會翻審該案之前一日、有前國會上議員咪倫氏、即本省排亞之重要人物、以其個人名義分電各股、請將沙技氏之議案贊成覆院、使得通過、査其電文之詞意、係以加省有將受亞人禍害之危險、美國乃白人之美國、並當如是以保存之、加省議會應將此意向國會陳明云、

● 債權人請保全利權

普路頓報云、舍路煤油公司、日前經向法庭控告南京船、追償煤油銀一萬七千四百元、今天寅信託公司、代表購有中國郵船公司債票一百萬元之債權人、向法庭起訴、請保全債權人之利權、因此等債票、係以南京差拿兩船爲抵押品、故請官派人將該兩船收管、査此一百萬元之債票、乃於一九二一年七月所發出、將所得之欵、以維持公司之財政、美國政府、因稅員日前在南京差拿兩船、搜有片煙毒藥、經定判罰欵約五十萬元以外云、

請飲天津香港永利威五加皮藥露

啓者本號五加皮。向已風行中外。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

本號總分行兼發售在金山大埠衿尾慎街六百八十五號

注意　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　天津香港永利威啓事
WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼

弟李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

● 我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰塞。飲食不進。幸得友人介紹。始求趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。竊思此症勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鎮羣恭頌

● 治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）
● 治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食龜鹿三鞭健腎丸。與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒菓亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲醫老術精。故特爲片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

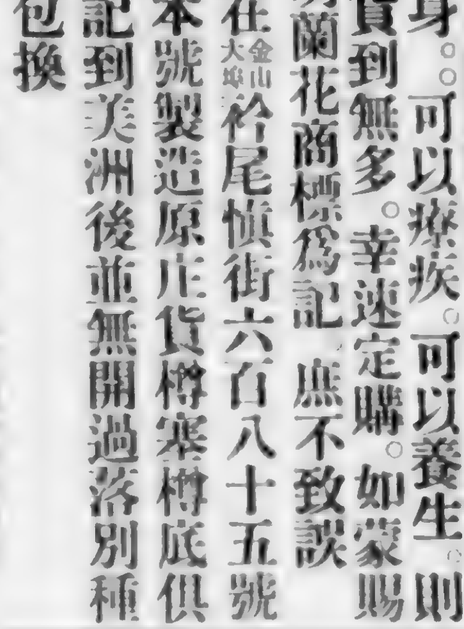
旅居盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

● 龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
● 花柳扶元搜毒丸每盒五圓
● 快樂久戰丸每盒五圓
● 久年虛濁固腎丸每盒五圓
● 夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
● 固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳[illegible]跌打刀傷內科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

● 大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價


新到大幫
唐山滋補葯酒
歡迎特別計年
請飲
補酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 885 Washington St. S. F. Cal.

● 金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

● 照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製設丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年二月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金啓
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑胞咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時還辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇樓色笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數孝拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

● 新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

● 香港滙單五十五元四五

● 集蘭堂專辦（參茸玉桂藥材雜貨）
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發寄會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製藥劑以便僑胞
回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑二元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑一元二毛五
武滋蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DUAP LAN SHONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟選備炮竹提子爲既衛崇顧格外從廉
一四方大豆餅
一各種瓜菜仁
兼國各埠滙運單官傳特加改良還辦安寄接理滙單交駁快捷四邑香港驗駒無延港止省昌安爲過轉號生隆號鄉交快寫

華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
意商銀行

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鐵箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺酒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●價廉取價從廉以圖久交
●日錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

● 移民局員辭職充律師

律師笠便臣、供職於美國移民局、已有二十二年之久、于一九一八年派來本港移民局、充職局員、辦理移民局在法庭訴訟之事、笠氏昨向移民局長濰尼哥辭職、准五月十五號交代、隨在本埠充任律師、接辦案件、

● 華婦票拘拿工頭

江尼咕西報云、富華婦梁黃氏、又名笋偈王后、昨由其所聘之律師沙展、向衙請給拿票、查拘華人八名、謂彼等係工頭、代該華婦僱用工人、惟欺該華婦不諳商務、遂瞞騙該華婦銀約三萬元、又謂該華婦家居華盛頓街八四二號半、伊夫已經逝世、遺下一菜園、在沙加免度河流域、該婦遂將菜園事務、交由代理人辦理、據婦稱、華人工頭、允代其僱足人數、不料彼竟不照合同而行、或不依照人數僱足、最近被騙去數千元、茲將各人姓名及騙欵之數、開列如下、

袁高平七百五十元、呂義二百九十元、劉伯林二百七十五元、伍澤明二百二十五元、鍾煥一百一十一元、蔡吾一百五十元、李益一百四十六元、朱潤八十三元、

● 渡船幾演流血慘劇

棉都仙那縣西人碧架、年七十二歲、昨早在由梳士列度開來本埠之渡船、晉見卜技利實業經紀富人喜路文、即擬拔槍向其轟擊、惟被喜氏之子、上前糾纏、故所發之彈、不能命中、當時各客覩此情形、咸甚恐慌、査該兩人、係因買賣地業、至興雀角、已有數月、積不相能、故演此惡劇、後由差將碧架拘逮、送官訊究、

● 伶人歸國

伶人武生亞壽、小生新聰、女旦少丁香、由古巴取道本埠歸國、在本埠勾留數日、由樂萬年班主、聘該三伶登台演技數晚、觀者莫不贊賞、今日該三伶已同附高麗丸歸國矣、

● 行劫郵票之匪被獲

郵政局調查員、昨日在某棧房發現兩槓、搜出郵票值銀二萬五千五百餘元、係華盛頓省柯林比亞埠郵政局、於二月十八號被匪劫去之郵票、二月二十號、警差在本埠某旅館搜出郵票值銀二千餘元、拘拿西人男女各一名、送官訊究、今又搜出此大帮郵票、當將該兩人再行入案控告、

各埠新聞

● 滿地可憲政黨春宴紀盛

滿地可函云　夏歷二月初八日、本埠憲政黨分部、舉行春宴、大設筵席、埠中同志赴會者、濟濟一堂、非常熱鬧、來賓有柯京代表熊君世安、方君森文、譚君淪智、同時幷接都城憲政黨來電道賀、首由部長鄺君寬敬宣布春宴理由、陳述憲政成績、隨請加東聯衛部長方君拔廷演說、大意詳述本黨經過之情形、及將來之希望、勸勉同志堅持黨務、振刷精神、期達救國目的而後已、繼請譚君淪智、熊君世安、方君森文、暨座中同志等、次第演講、或頌揚孔教之純正、以保國粹、或勉勵同志奮力圖強、以國家爲前提、各抒偉論、極爲動聽、演畢、鼓掌之聲、不絕於耳、時已七點、搖鈴入席、大衆宴飲、至十時乃盡歡而散、洵盛會也、此次宴會、有新黨員數名、均熱心愛國之士云、

● 斐市那菩提子慶會紀盛

▲華人得獎第一名

斐市那快訊云、本埠於月之廿六日、舉行菩提子慶會、上自三藩市、下迄羅省、計加入遊行者凡五十餘埠、及二百餘團體、會代表則有十餘國、莫不炫異爭奇、鈎心鬥巧、朱軒錦軸、光怪陸離、同赴展覽會巡行助慶、計列入巡行者、共二十四大隊、每隊有鼓樂隊引導、旗幟先行、至列隊之長、有三咪半路、時間之久、則自上午十時起、至下午十二時半方遊畢止步、此可見儀仗之多、本埠中華會館、不惜重資、派隊加入游行、計裝自由車花車兩輛、另大色車一輛、該色車上配大金象四隻、周圍裝修菩提、屬金錢色、色車內部另有音樂一副、上坐女皇監視、作輪迴及鼓吹銷流菩提狀、該車共三十五尺長、十五尺闊、及十五尺八高、極非常華麗、各觀者無不鼓掌稱美、經昨日得評判員判定、我華人之色車、爲全隊之冠、後獎以銀尊一座、以爲紀念、查本埠華人、早已設一籌辦處、爲遊街之預備、黃漢偉君爲籌辦處處長、協辦員則有譚發澤、麥郁、張洛川、黃淸源、鄺根源君等、至扮女皇者係尼打德女士云、

● 加省校長將辭職

廿七日卜技利電云、加省大學、是季學期將滿、校長巴芬士、於學期滿後、告辭厥職、巴芬士今日著有一文、登於報章、勉勵學生勤學、以求進益、學生會亦撰文登報、表揚巴芬士任校長以來之功績、以爲紀念、

● 移民局員之更動

廿七日舍路電云、本埠移民局、奉令澈底淸査、今日佈告、移民副局長文羅准予辭職、有局員兩名、調往別處供職、華人通譯軒利陳興、則被開除、

● 海員罷工無效

廿七日紐約電云、世界工黨之海員、是禮拜三日、舉行罷工、並運動其他海員、一併罷業、以爲響應、惟絕無效果、現査停工者僅得九百餘名、船東會佈告、祇係有小輪船八艘、略受阻礙而已、其餘各航業、尚覺無恙、

● 關於日人學校火警案拘人

廿七日沙加免度電云、黑人哥路頓與黑人哥地兩人、今晚被差拘逮、指爲放火案、將來或並入以殺人罪、事因本埠柯街四一八號日人學校、於月之十五號、被人放火焚燒、有日人學童十名、致遭焚死、據該黑人稱、哥路頓對於日人與印度人最爲仇視、當晚我在外伺察一切、哥路頓則由一巷行入、往該學校放火、惟哥路頓現未允承認此事、

● 大埠來安館啓事
啓者大埠都板街八百零五號來安館前時所集之股本現計虧缺甚鉅公議每股須科五十元以作附充否則視爲退股將數核算應補回餘欵若干以作兩訖候于西歷九月十號以前無彩銀交到當然按照公議執行日後來安館財發萬金不關退股人之事故特登報聲明以免後論此布
民國十二年西歷四月二十八日　山多些埠管包人伍亨啓

● 承受廣告
啓者加省尾利允埠第一街門牌三百一十二號昌榮新記什貨舖各東志圖別業應將昌榮新記生意全盤傢私什物樓批等項一槪頂與湯名質承受准期舊歷三月廿日正午十二點鐘在該舖內當衆交易淸楚倘昌榮新記舊東日前有欠到唐番大小數目附會按押担保等項轇轕未清者請至期到來理妥居期不到是爲自誤嗣交易後該生意係歸湯名質自由營業他日無論如何發達槪以舊手人無涉特字聲明以免後論
民國十二年三月吉日　湯名質啓　十

● 陳緒華聲明無堂
弟陳緒華乃開平米崗村人自出國門寄跡美洲以來未嘗一履堂界之閾現在與省加杭罷市埠遠東樓傭工素安本分今竟有無强之言謂弟身涉某某堂份殊堪駭異誠恐杯蛇市虎易惑觀聽用特表而出之以告羣衆尚希垂察焉
民國十二年癸亥三月十三弟陳緒華披露

● 中華總商會布告
本商會據東亞樓舊東稱前因數目轇轕將欵五百餘元繳交本會代存現該樓股東提出將該欵全數捐助東華醫院以作善舉而免爭執誠恐該樓仍有轇轕未淸等事特爲布告倘有與該樓手續未淸者請於四月廿日起三個月內向本商會報明以免後論恐未週知特此布告

● 承受廣告
啓者本埠哥李罅街門牌八十五號85 Clara St.三街夾四街怡勝昌洗衣館及的地街三百二十一號孝罅接理洗衣生意向出余祥君所做今余祥君志圖別業應將該兩處全盤生意連押批門口車偈及一切架生什物舖底頂與同福堂承受准于西歷五月十三號即夏歷三月廿九晚九點鐘在大埠東慶堂當衆交易淸楚如怡勝昌有欠到唐洋大小數目及按揭担保會項轇轕未淸等情請依期到來理妥以淸手續如期不到是爲自誤自交易後該兩盤生意財發萬金係同福堂所得與舊手人無涉特此聲明以免後論此布
同福堂啓　八

● 林祖慶保單公司廣告
啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知
地址　（日候）叙阜六九五號　（夜候）叙阜二一二二號
LUM TOE HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.
三一

● 蘇藥亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

● 三蛇腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以鞭巴麥茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疥倦等症此丸藥醇力厚骨無亢陽燥火之慮確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

● 三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

● 花柳鮮毒丸　每樽二元
此丸統治花柳白病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

● 神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷擁傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

● 夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

● 喉科萬應散每樽一元
● 婦科調經丸每罐五元
● 小腸疝氣散每樽二元
● 刀傷止血散每樽九毛
● 一掃光癬藥每樽五毫
● 哮喘扯氣丸每樽二元五毫
● 止心氣痛丸每樽二元
● 三蛇風濕膏藥每張五毛
● 三蛇膽燒酒每兩十五元
● 初起白濁丸每罐三元
● 培元白濁丸每罐二元
● 內消精漏丸每罐五元
● 三蛇膽陳皮每兩十五元
● 內消瘰癧丸每罐五元
● 珠珀生肌藥膏每兩一元
● 外科搽疥散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五　本藥局主人謹啓

● 中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局與議表決分派代歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇所函示以便寄銜爲尚　司庫陳作榮
民國十二年三月二號　中興有限公司總理周崧同布　書記江培

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交（弟因前日脚部損爛因發毒痛苦不堪屢醫無效食服後見）貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二（並前代購來之）（二鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貢材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以致謝此請醫學精神（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸每料七元　半料三元半
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫

仁安大葯房趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co.　Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮瘡　雜症　包能痊愈

● 黃濟亭先生婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫部人內子忖患頭痛痛如斧劈手足厥冷而如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後來黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生治足稱爲妙手婆心特鳴於報以副大德俾求醫者知良醫之所在也
寓華盛頓街迴源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧司理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以爲鳴謝
大埠寧陽會館主席何貫之敬頌

● 香港工商銀行启事
敬啓者工商銀行今次來美招股收效美滿此皆各僑胞熱心贊助之力公私交感莫以爲喩香蘭不日擬即買舟東旋仙舟非久亦將因事他適所有函件自即月二十七號起請自寄香港工商銀行以免週折而妨遠失是爲至要又本行爲利便美洲僑胞起見特設僑務處專司其事各僑胞如有需要之處務請隨時函示其詳國內各地定當面接洽各同人無不竭誠招待僑務處章程函索便寄
香港工商銀行僑務處同啓　特此奉聞

● 光大頭房出賃
全賃住作　非作莫問
積臣街泰源號譚道興便知

● 士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金豬燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

皮膚濕毒聖葯
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癬等症功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元九毫小筒七毫五郵費在內如友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快明藥公司啓

◎人壽年樂萬年兩班合演
▲四月二十八號禮拜六晚七點開演
鴻門會宴
夜斬龍江
烏江自刎
成套　首本
全班拍演
售票處在每月戲院由下午四點起

金山 公源棧 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷 [illegible]

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂（金山正埠）利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閣口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 801 Grant Ave. San Francisco Cal.
延年堂 [illegible]

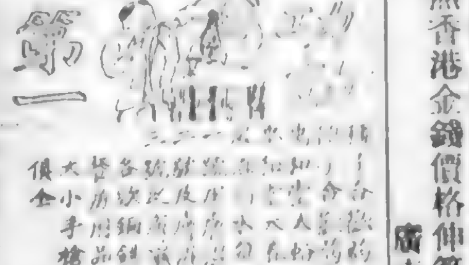
◉醫生梁壽南[illegible]

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

◉定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港命單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓


合記閣添精製 金山 藥酒
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.
[illegible]

德國擬定賠償新條件

廿七日柏林電云、聞德國內閣、經將賠欵新辦法草定、其條件如下、（一）德國允賠欵二萬兆金馬克、（美金五千兆元）並由國際借欵與德國、以工業農產爲抵押品、此外並由國際專家會議、規定德國賠償能力之額數、（二）德國允不侵略他國、其期限或三十年或五十年或九十年、由協約國決定、惟協約國亦須担保不侵伐德國、（三）德國賠償辦法妥商後、法比兵隊即須完全退出魯亞、（四）國際專家委員會、德國有權加入、與各國平等、此賠欵條件、或于下禮拜一二三日、可以提出、並用公文式、通牒簽押啡沙利士和約諸國云、

美國將停止賑濟俄人

廿七日俄國莫斯科電云、美國救濟俄國會主任哈士加、自日前召集各區辦賑員會議後、今預備結束賑務、離俄歸國、據各區賑濟員報告、現俄國各處、均已食物充足、毋容救濟、今哈氏已致電美京救濟會長苛化、詳報一切、大約今年夏間、各辦賑人員、可概行由俄回國云、

魯亞德人炸燬物業

廿七日德國都梳多付埠電云、昨晚魯亞有五處地方、炸彈爆發、致令鐵路及電報電話、均受阻碍、據法軍云、自法軍入佔魯亞後、德人爆燬物業、以此次爲最多、當炸發後、于紛擾之際、有德人數名、分乘自由車五架、滿載絲髮綢緞、共值一萬五千兆馬克、欲衝出法兵駐守之稅關、運入德國內地、惟被法兵截獲、不能出關、據德人云、日前已行賄若干與法兵、由法兵允許私運出關、不料今爲法兵之奸計、又有自由車一架、滿載較前鐵刀等物、值七百兆馬克、亦欲私運入內地、被法兵一併截獲、

哀爾蘭革黨停戰議和

二十七日哀爾蘭京電云、哀爾蘭革黨首領地啡李娃、及其參謀長、今日發出宣言、定于四月三十日午刻、停止軍事進行、以便與自由邦政府會商媾和辦法、地氏並提出議和條件、仍堅持哀爾蘭獨立、完全脫離英國關係、凡自設施、以民意爲主旨、查革黨各首領、近日或被拘禁、或被殺害、或戰死疆場、幾無留存、祇得地氏具有才識、以致革黨人心渙散、近來革黨每禮拜投降自由邦政府者約有二百名、自由邦內閣、今晚會議、將地氏之宣言、詳細研究、未有若何表決、惟地氏未有提及繳械投降、料內閣不允接納、或將其條件修改後、乃派員與之磋商、

那威經濟之恐慌

廿七日那威京電云、本國經濟界、因金融恐慌、大受震動、現有大銀行數家、交由政府監管、中央銀行虧折之欵約三千八百萬哥郎、此係被別銀行牽累、及投資于礦務並大工業所致、現各貯戶紛赴銀行提收現欵、以免損失、

駐海參威法領事亦出境

廿七日東京電云、官場消息、駐海參威英美兩國領事、經決定退出海參威、現駐該處法國領事、亦相繼決意退出、聞海參威橫濱正金銀行支行、及香港上海銀行支行、亦決議閉欵、各職員一併出境歸國云、

駐英美使將告假回國

廿七日美京電云、駐英京美使夏啡、遲數日告假回美一行、查其告假原因、雖自稱爲關于個人要事所致、惟本京人士揣測、則以爲夏啡回國後、定告辭厥職、因夏啡在倫敦、酬應甚繁、入不敷支、個人經濟、損失甚鉅、又夏啡回國、係欲于明年選舉時、代共和黨人、出首運動、至繼任之人、頗難其選、以前任駐日美使和倫超、最有希望、因和氏之外交才識、極爲高超、且爲夏定及外部長曉治之摯友、最近彼派爲專員、親赴遠東、會商美國外交事宜、

希國開除外國教練官

廿七日希京電云、希國政府、爲撙節糜費起見、決定將所聘之外國海陸軍警察教練官、一律辭去、英國海軍教練官、法國陸軍教練官、意國警察教練官、均由希政府各給六個月辛金、概行開除、祇餘英國警察教練官多名、仍受希政府聘用、

奧國共產黨工人之要求

廿七日奧京電云、有共產黨之失業工人五千名、今日在國會門前、喧鬧不已、並派代表入議院內、要求政府加給維持費、以免缺乏、該工人等在院前擲石發鎗、以示威嚇、並欲強行入內、惟卒被警察逐散、

溫哥華駁例局選定職員

坎拿大溫哥華函云、前晚八點鐘、中華會館召集各團體代表、選舉駁例局職員、各代表到者七十餘人、選出關崇南爲正局長、馬楓俊副之、中文書記職、曾茂森與雷鳴夏票數相等、曾君以事元辭、乃由雷君爲正、侯氏堂副之、溫金有爲正西文書記、林不光副之、正財政員爲陳覲明、而副財政員職有五人票數相等、後閣執得進屏珊充任、正副核數員爲衛滿萬伯驎、交際員朱昌、勸捐部正副部長爲方暢民陳穩宗、會計員黃阜溝、宣傳部正部長爲曾石泉、副者爲湯百福、直至十二點鐘始散會、

英相患染喉症

廿七日倫敦電云、英相布拿羅、患染喉症、現向英皇請准病假、不日附船轉往別處休養、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓 [illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國寶通銀行滙所有遠東各埠滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 Sutter Street
Branch Office 1009 Grant Ave.
金山 佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
of San Francisco, California

曾毓初君料理本銀行華人來往出入事務接揭銀兩時常相就　香港上海日本及各國電滙單價計　儲蓄銀庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四釐

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補品　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己

電話東方六六九號　舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人 李鈴 謝維寶 同啓

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差薯三九五　貴客[illegible]請照上列西字招牌付來無誤[illegible]海濟安堂馳名[illegible]丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥運交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商務及小呂宋檀香山各莊口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余[illegible]啓

上海廣益置業建築有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本滬紙銀一百萬元專在上海商業出息及擇地購材各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股銀處取閱章程

[illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗[illegible]

大埠都板街九百零九號　成信號謹啓

永利威五加皮　大豆餅

鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
[illegible]

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco Cal.
[illegible]

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Jun District Canton China
[illegible]

◉恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不慎失足跌倒傷斷肩胛骨手臂無力舉動痛苦難堪幸得芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨駁正以藥敷之約期十天鼓骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙者難多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驥敬頌

Jee Chow Hond 1809 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.

本堂自製經驗丸散列下
武漢大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
科蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟拿特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水膳食充足周到以滿華友快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便宜妥當無限歡迎

茲將最近船期列后 [illegible]

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號
電話東方二一一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Nee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗腎梧州蛤蚧廉州珍珠射香側柏牛黃燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂鮮記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗菊丸 寄售

[illegible]

特製 參茸四寶丸 精製

務德堂主人 倫敦 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
藥房在廣州城內關光雅里門牌二十四號

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

[illegible]

◉價列 一樽料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

如服此四寶丸不拘老少全無燥熱大便不結不燥立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍成嗣延年凡腎家虧損精血枯散久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

風濕四肢骨痛丸　每料拾元 半料伍元

◉有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不肯效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本藥不然實由治理因無完善本堂主自製此風濕丸乃完全者法則無後患也

◉茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、以痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸膈脹痛致腰背見疾頸膊雜轉側　舉手拔痛頸手痺鑒痛於握物若胼仲曲、腳趾麻軟腳麻趾痺將筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛弱寒侵雙疾濕結壅氣血滯行遂成偏枯

〇此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言補益不敢誇張單內細詳請試便知

夜夢遺洩 固精丸　每料拾元 半料伍元

此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色即洩　精道失固便坦尿濁　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.　金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.　金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.　屋崙八街三百八十七號

順德倫敎譚緯棠謹啟

（芝加高）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咑街開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨時款碗碟衣館餐館材料鐵器鐵鍋俱全西人大小鐵灶鐵鑊鐵器巴拿馬省正地道參茸玉桂鹿尾散本店常有閣口合時鮮明各樣巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港豐泰山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

張閣總辭職之別報

▲閣議中議員辯論極烈
▲曹琨電話不啻催命符

京訊云、孫傳芳督閩、沈鴻英督粵、爲洛方所極力主持、於數日間形勢陡緊急、此其原因卻有種種、其一、則孫文自返粵後、表面上雖未組織政府、而實際上則儼然行使大總統之職權自與實力孤以莫大之顧慮、其二、則政府因自身關係之故、一切舉動、頗有與南方相呼應之嫌疑、自不免大招實力派之惡感、其三、前此保洛之間、意見稍有隔閡、亦屬無可諱言、近則因外患（非指外國而言）方殷、內部自易於堅固、張福來之赴保、即謀兩派主張之協同、近日津方對於最高問題進行亦稍和緩、均以此故、保洛既屬一致、則對於閩粵之要求、自比前倍加嚴厲、其四、洛方對於閩粵雖有主張、或未必即有最後把握、因之其態度亦不能十分強硬、近因內部已有協調、辦法既定、斯其進行必尤劇烈、前此外間所傳之洛陽會議、雖經當局否認、然據某通信社消息、則云確有其事、列席者除豫張外、尚有陝甘直魯豫湘鄂川各代表、足見其內部早有一度之協商、此即閩粵問題、由和緩而驟變激烈之原因也、

張福來之抵保也、曹仲珊欵之於光園、張武人語言吶吶不能出諸口、然對於直系之計畫、保洛之關係、則心知之甚詳、故對於吳子玉之心事與策畫、頗能盡量說出、於是曹使大爲諒解、次乃言及對閩粵兩令之關係、謂非速頒、則時機將坐失、曹使亦深然其說、於是當時即以電話達北京、親與敬輿說話、語極簡單、謂孫沈兩令、外間多疑爲吳子玉主張、其實不然、即我亦同此意見、請速發表云云、電話中只此數語、其餘詳情、則由項致中李濟臣來北京面謁張敬輿、代達一切也、

項等來京後、其接洽情形、具見昨報、外間但知七號下午、有先發表一令消息、而不知七號午項李兩代表商議之後、保派某某閣員、曾對敬輿力言、此兩令發表之必要、及晚間帽兒胡同之會談、遂決定先發表沈鴻英命令、禮拜六再發表孫傳芳、三面言明、約束既定、項子和乃於八日早八時回保覆命、而李倬章於八日下午告人、尚謂已允下令、而孰知此時國務院已以假迫辭職之消息、宣揚於外、則誠奇離不可測度矣、

今且揭閣議之詳情如下、閣議未開之先、張敬輿曾延見幾位議員、及閣議既開、各閣員除高凌蔚病假外、均列席、草草議決數案後、即討論時局、張敬輿並報告項李來京任務、及允發表一令情形、李根源即首起反對、謂萬不能發表、此時閣席上譁聲四起、淩雜無緒、擾攘久之、有某閣員主張、先將政府處置孫中山之辦法決定後、則此令之下不下、便可從根本上解決、大家贊成其說、謂孫中山已在廣州設元帥府、此舉與北京政府、顯有抵觸、尤宜迅籌辦法、張敬輿云、對於此事、我已有辦法、我打算請一人去勸他、大家譁然、謂派人勸恐無效、張乃云、下一道命令之類、警告中山何如、大家又以爲亦是空話、於是交長吳秋舫發言、中央對孫、如不能以勸告取消其元帥府、則只有決然以討伐令行之、蓋今日法統已復、如再有設置政府、即是內亂罪、下討伐令、亦是一種辦法、吳言既出、大家極爲注意、贊成吳言者、爲劉文泉與李承梅、乃至黃膺白、亦言從國際上觀察、元帥府實無存立餘地、而張敬輿與印泉、則極力反對、雙方至於面紅耳赤、張並聲言、若果照此辦法、我惟有不幹而已、吳秋舫亦聲言若孫沈等命令不下、則彼明日不到院云云、於是大家先調停、說吃飯再議、蓋此時已近二鐘、飯後繼續辯論、對於此令之下不下、迄無辦法、於是張敬輿乃謂、我向以和平統一爲政策、但已當面否認保洛兩代表、先發表一命令、如不違約發表、我實無法對付、惟有辭職讓賢云云、某閣員謂內閣政策不行、全體閣員均負有連帶責任、宜以提出總辭職爲是、大家意見雖歧、而對於辦不了即走之見解、則卻多數贊同、遂立遣請一位秘書、當時草擬通電、立時拍發、一面於六時入公府、謁見黃陂、當面辭職、黃陂自然照例慰留、而各位閣員、自然說絕對不能再幹、

於此當紀黃陂之態度矣、據聞八日下午、黃陂已得內閣破裂之訊、故荷蘭賑災會在懷仁堂開會、外交團畢集、而黃陂面色倉皇、著華服便衣、匆匆念一遍演說詞即去、及閣員總辭職後、黃陂遂召吳張兩議長進府、密議如何應付方針、據聞吳大頭已允於九日召集緊急會議、又有云黃陂決定九日出席國會宣布政見者、而議員方面、又有九日會議開不成者、有人在東方飯店晤吳大頭、其口氣仍是包辦張內閣、硬做保案之口氣也、

十二年公債之波折

▲擔保問題不克酌定
▲銀行界決難承受

政府發行十二年公債雖極力進行、惟事實上頗多困難之點、第一不克酌定者、即爲擔保品問題、財部原來意思、擬抽出九六債基金之鹽餘、以爲新債之擔保、然鹽餘指撥九六債基金者、乃爲付與日本三千九百萬之基金、其他之五千七百萬九六債、固未嘗有鹽餘可撥、政府雖已指定鹽餘擔保、然鹽餘旺盛月份、平均計算、亦僅夠付撥整理公債基金及各項專欵、

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

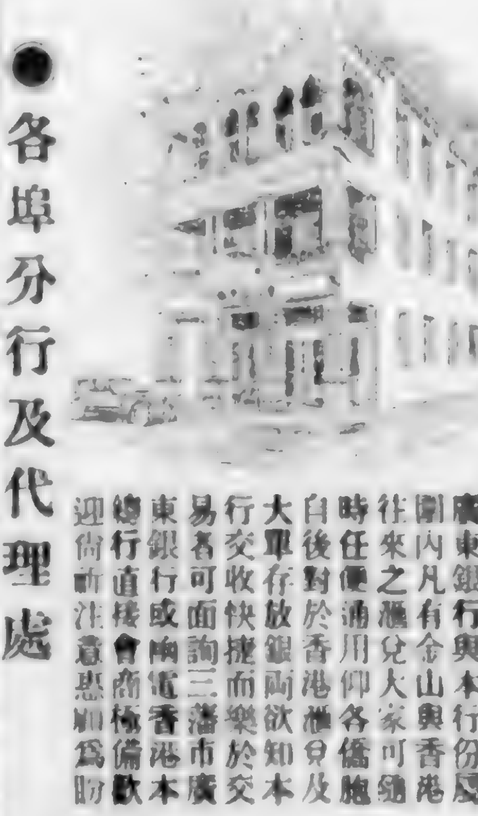
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安全

◉謹將存欵週息分列
壹年期 五釐　半年期 四釐
三個月 [illegible]釐
任便期 二釐　儲蓄 四釐　長年 另議

◉金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

◉各埠分行及代理處
古巴亞灣亨新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號



美國各埠代理

Canton Bank	San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank	Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co.	Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets	Sacramento, California	二埠
Capital National Bank	Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank	Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank	Salinas, California	士連拿
United States National Bank	Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank	Oxnard, California	惡士律
First National Bank	Santa Barbara, Californ	山巴巴
Citizens Trust & Savings Bank	Los Angeles, California	羅生
First National Bank	Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street	Los Angeles, California	羅生
United States National Bank	Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank	San Diego, California	山爹姑
Central Bank of Imperial Valley	Calexico, California	加力士咕
Commercial National Bank	Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona	Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department	Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank	Tucson, Arizona	頭笋
Consolidated National Bank	Tucson, Arizona	頭笋
Southern Arizona Bank & Trust Co.	Tucson, Arizona	頭笋
Nogales National Bank	Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce	Douglas, Arizona	得利市
First National Bank	Douglas, Arizona	得利市
First National Bank	El Paso, Texas	巴梳
First National Bank	Eagle Pass, Texas	依高巴士
Security State Bank & Trust Co.	San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co.	San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce	Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank	Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank	Cheyenne, Wyoming	晒典
Security Trust & Savings Bank	Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce	Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co.	Seattle, Washington	舍路
First National Bank	Walla Walla, Washington	抓拿抓拿
The Wasco County Bank	Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers	Portland, Oregon	砵崙
First National Bank	Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank	Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street	Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank	Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank	Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch	Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co.	Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea	Cananea, Sonora, Mexico	加南個
Banco de Sonora	Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩爐
Mercantile & Agricultural Banking Co.	Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩爐
Sonora Bank & Trust Co.	Guaymas, Sonora, Mexico	來蘇
Celso G. Gonzales	Torreon, Coah. Mexico	[illegible]
A. Zambrano e Hijos	Saltillo, Coah. Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos	Monterrey N. L. Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey	Monterrey N. L. Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos	San Luis Potosi, Mexico	山路衣布他市
A. Zambrano e Hijos	Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督 鍾仲灼　總司理 林藻英　副監督 梁澤泉　洋總理 威士司

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意代理付匯金錢滙金單切業務如顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加利福尼亞街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參莊 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參莊發行美洲經有數載貨眞價足久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各樣[illegible]照時價[illegible]由信館寫赤或由 COD 付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理協同和人參莊 同春閣啟

逢 金山大埠 泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物[illegible]

BANK OF ITALY

◉意大利銀行廣告

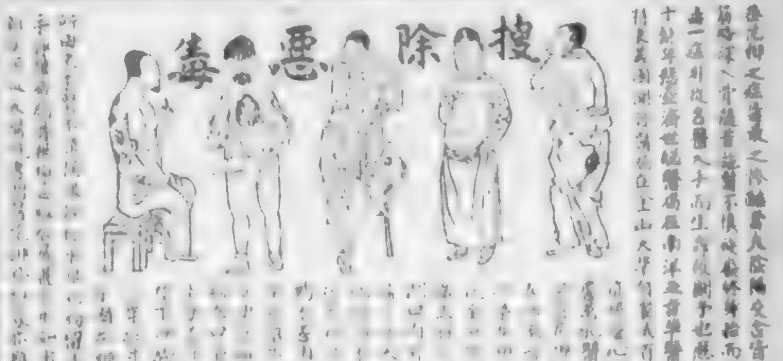
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
羅省埠枝行華人司理 [illegible]
二埠枝行華人司理 鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

花柳風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸 每樽四元 先食此丸交合免受
種子大陽丸 每樽五元 出身英雄無敵 功力九牛二虎
特別久耐 忍精丸 每料五元 合歡妙不可言 功用愈久愈堅
壯陽久戰丸 每料五元 男女交合最能興陽強大久戰
男子遺精 玉露丸 每樽五元 不論遺精夢洩 不論新起舊發
白濁清毒丸 每料五元 食丸一讚即愈
治氣痛內外痛 聖約丸 每料五元 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 立愈大便鮮血
痔解毒丸 每料五元 膿涙血水流出 肛門浮腫起粒
洗經痔瘡 斷根散 每盒二元 即洗三次消除

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痂癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈報表揚皮膚有染濕毒鮮火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同叩謝

Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處 郵吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

距新會縣長王光海、原係陳之副官長、聯同駐會陳軍、決意頑抗、何王兩團長、不得已帶兵團擊、陳軍不支、全數繳械、縣長王光海逃遁、署中所有職員、多屬不在、祗有承審員祁祿曾當時由署後剃鬚穿短服逃出、故由第三師第五旅長李雄偉、派兵進駐、所有公事、一概封存、同時第三師隊兵、直撲花園巷陳家威旅部、內駐軍廿餘人、出而抗拒、鏖戰自晨至午、共死兵十三人、傷二人、未幾、陳之軍隊遂敗走、後在某處搜回槍枝七桿、其駐城隍廟之陳軍、亦同時被第三師軍攻入、縣黨會長所在、當第三師軍攻入時、互相交仗、計死三人、城基西樓係陳家威部隊所在、由朝至晚、負隅抗拒、後用火焚去該樓、始相率而竄、當時截獲十四人、未知如何發落、至互相交戰時、西樓附近之濠橋城邊死兵二人、戰事發動之始、城內各街、幸有第三師扼守、故除西樓附近舖戶及花園巷居民遭損失外、其餘尚無搶掠事發生、事後見有該第三師布告云、現因江門發生戰事、會城首當其衝、本軍駐防此地、力任維持、爾等居民毋恐云云、又聞自王光海逃後、經由第三師第五旅第十團團長黃熙文、代理新會縣長、昨已遷進署內辦公云云、

▲猪頭山之戰況　新會猪頭山、原有陳家威所轄營兵駐防、昨陳周兩司令團攻江門陳德春軍隊、特調撥江漢兵艦及周漢玲步隊、同時前往該山、水陸進攻、當將該軍完全繳械、聞該山防地、現由周司令暫行派隊駐守云、（未完）

●沈軍移防問題續誌

關於沈滇兩軍移防問題所聞、已見昨報、茲續查當日沈軍提出之條件、除昨報所載之兩項外、尚有發給欠餉二百萬元一條、蓋當時孫文曾有滇軍回滇桂軍回桂之議、故沈氏有此要求、謂若須本軍開拔回桂、非先將欠餉湊發不可、至移防問題、孫文僅指定西江北岸四縣、沈軍以地狹兵多、實不敷駐紮、要求劃定西江全屬南北岸、及小北江一帶、爲該軍防地、孫文隨派徐紹楨孫科出任疏通、允增劃連山乳源、陽山連縣四屬、暨西江北岸、（即開建封川德慶廣寧四會高要）共十縣、開拔費則允發給現洋十萬元、對於西江全部之要求、則始終拒絕、故沈軍迄猶未有開拔消息、據與沈軍方面接近者言、該軍對於防地問題、無論如何、必求達到劃定西江全部及小北江一帶之目的、若孫文肯讓步、當無別項問題云、

●李耀漢在肇設立軍部

沈軍第五軍長李耀漢、所編高鶴東新兩陽六屬部隊、連日已陸續抵肇、紛向上游開拔、聞丘耀西邱可榮余六吉各部、亦歸李氏收編、現在肇城迎恩亭李氏家祠、組織援粵軍第五軍軍司令部、並設軍法處、舊部人員、多已投到云、

●李烈鈞粉飾昇平

▲死到臨頭不知

孫文之僞參謀部長李烈鈞、以孫黎兩方、均遣使滬洲、時局大定、和平可望、特在潮郡通電汕總商會、請轉各界周知、電文如下、商會陳陳兩會長轉各界諸君均鑒、曩承雅誼、時切思維、話別以來、更殷廻溯、治軍衛民、差符斯旨、閭閻安謐、浩氣譎然、現中山黃陂遣使滬止、局部大定、促進和平、兩均有望、友軍提挈、共賦偕行、佳象已成、足慰民望、用特奉達我同人、此間迎神期屆、清歌曼舞、百姓歡娛、諸君盍來一遊、躬與其盛乎、烈鈞文、

●裁兵聲中之招兵佈告

昨永漢馬路一帶、發現招兵之佈告多紙、茲並錄如下、啓者、值此國家多事之秋、正志士進取之時、凡願投効入伍者、迅即前來永漢二馬路滇軍第五路步隊七團第三營本部應募、以資補充、勿悞時機、特此佈告云云、

●善團總所請救濟柴荒

廣東善團總所來函云、逕啓者、本月廿一日敝總所函請各界集議救濟柴荒、僉以柴貴原因、皆因河道梗塞來源頓減所致、今欲救濟柴荒、先要水陸通運、現查東西兩江屯柴不少、擬函請省長咨會海軍及江防司令、撥派兵艦、馳赴東西兩江押運、其煤炭伙食等費、暫由米糧公所及各堂院墊支、務使東西兩江柴船到省、以平柴價、並函請鐵路公司撥出柴卡若干、前赴北江接運、雙方並進、務期柴價復原、以維民生、擬於日內仍請各界邀同柴商、妥爲進行、相應函達貴公會、分送各報登載、以便週知云、

各屬匪耗

（東莞）邇來刼擄之事、日有所聞、自元月廿一日猪仔墟姓生擄人劫案之後、廿三日三駁橋何子謂家、白日被匪千餘人入刧、失贓值千元以上、同日縣署前、亦復白日行刧、現東莞居民、非常恐慌、街閘店戶、仍日夜關閉云、（三水）牛販某甲、元月念七日、由三水縣屬草塘地方、用船載運水牛六頭、往西南發賣、駛至河口灰江附近、被匪截刧、盡將水牛搶去、幷槍斃牛販某甲云、（新會）古兜賊匪、近極猖獗、元月念六日、有大幫匪黨、號稱救世軍、擁至江門區外龍窟鄉、肆行搜刧、陳德春據報、立調黃團馳往圍剿、匪見官兵追至、即分途竄散、然該處居民、已被刧去財物甚多云、（新會）城葵扇商、元月念六日、僱小輪拖帶葵扇船數艘赴省、駛至陳村河面石牌樓地方、突被匪黨多人、連船帶貨、一併擄去、當時拖帶之小輪、見勢不佳、即行駛回報告、惟各葵扇船、現尚未知下落云

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險等燕梳 如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E·
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

●始創三鞭補血露 每樽二元 半打十元

程明兆先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學[illegible]

●大海獅鞭堅腎丸 每盒四元 八盒廿九元五毛

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四元 全料十八元

●合歡忍精水 每樽二元
●美人送金丹 每樽二元
●戰通宵散 每盒一元
●錦被香丸 每盒四元
●久戰益陽神術丸 每盒四元
●風流無敵大男丸 每盒四元
●猴子棗止咳丸 每樽一元
●龍涎香扯氣丸 每樽一元
●花柳透關丸 每樽五元
●內消楊梅丸 每樽五元
●白濁葯水 每樽二元

醫學博士李衛草披露

壽昌行總發行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

康仁堂總代理 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 同胞須防假冒

萬應花柳拔骨丹
Yau She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾戾臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟沙綸街夾以加地度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各項生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐或有幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳作靄謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST SAN FRANCISCO CAL

筆記

龍駒女俠

龍駒寨居丹河上游、爲鄂豫入陝要道、財富素饒、白狼之亂、魯眾數年、狼奔豕突、所至爲墟、三年春、由皖入陝、旋破武關、以討袁名義相號召、聲勢甚盛、商雒一路、首被蹂躪、而龍駒寨遂罹浩刦焉、然而深山絕巖中逃匿之人民與搬遷之財物、尚得賴以保存者、則俠女張鳳英之力也、狼衆既至龍駒寨、搜刮兩晝夜、未饜所欲、於是四出洗山、大有衆而殲旃之勢、鳳英不忍十數萬之生靈膏於虎狼、以爲作兒女子態、必無倖免、乃手名刺下山迎寇、時與鳳英值者、爲副渠王在清、覘其旗幟、赫赫然討袁軍前路司令也、鳳英招以手、授以刺、問之曰、君即司令耶、在清曰然、指其刺而問之曰、張鳳英爲誰、鳳英曰、我即張鳳英、在清曰、汝來何爲、當不畏死而不懼耶、鳳英曰、吾惟畏死、惟懼死、是以來、吾之來非爲吾一人、爲此匿居山數十萬年之老幼男婦丐生耳、君誠聽吾言、吾即言、不聽吾言、吾即死、在清曰、汝試言之、於是鳳英乃言曰、改革以來、敝地以征役之不時、人鮮甯息、物力多艱、大軍溢止、居民震徙、供億困乏、固以休師徒、雖鳳英亦自知之、君今者盛怒而臨、降罰固當、恐非徒之老弱、以快厥志、將盡殲震所以號天下也、且君之號曰討袁、袁氏不德、吾民何罪、君盍少霽武怒而矜念殘黎乎、在清曰、吾聽汝矣、遂率衆俱去而西、一刹那間、轉危爲安、轉禍爲福、龍駒寨避匿山中之民、煦煦然以生、古所謂掉三寸舌當十萬師者、張鳳英有焉、

諧著

運動罷兵

（啟）

俗語有罷了之言、話柄流傳、至今日而成語讖、罷學也、罷工也、罷市也、隨時隨地、皆有此種流行之風潮、衙署亦從而效之、四民之中、惟農夫罷耕尚屬罕見、否則眞成罷了之世界也、人事擾擾、未知天意何如、假令同此悃煩、則地球可不動而自休、日輪可不行而自滅、乾坤亦幾於息、省却多少俗塵、豈不虛空乾淨、然而至今不衡者、則知天人之不能合一也、各種罷作、罷者其暫、不罷者其常、皆出於趨勢之自然、都以壓抑不平、願欲未饜、而後爲此、惟有罷兵名義、與此相反、其權在將而不在兵、兵無何等之要求、亦無罷止之必要、世人愛好和平、欲如宋牼之於秦楚、說而罷之、指爲罷兵之術、若語其實、與兵之罷工無涉也、古者謂兵爲械、罷兵猶言止戈也、故其義可通、今兵屬人而不屬物、罷之與否、當由兵自決之、是

專件

農商部提出修正商會法案

▲取消同一區域設兩商會之限制
▲會長副會長得連舉連任
▲董會每年須改選半數

農商部召集之修訂農商法規委員會、已於三月十五日成立、十九日起即實行開議、修訂各項法規、由農商部提出修訂之法案頗多、即與會各法團代表所提出之議案、亦屬不少、茲覓得部提之修改商會法案、先披露如次、

查現行商會法四十六條、曾於民國四年十二月間經前參政院議決公佈、自施行以來、各省商會每因限制過嚴、深感不便、呈請變通修改、民國六年一月、經本部將所有窒礙各條、酌加修正、咨送國務院交國務會議覆校、並提交國會議決、嗣因國會中斷、此項法案迄未經法院正式議決公布、惟行之既久、於前次修正案外、其餘各條復不無發生窒礙之處、茲將應行修改各條、特行提出、仍希公決、

現行商會法擬修改各條

第四條第二項、（原文）同一行政區域、有必須設置兩商會者、經農商部認可後、亦得設立商會、（修改）擬改爲同一行政區域、有必須添設商會、或跨連兩區域有必須特別設置商會者、經農商部認可後、亦得設立商會、（說明）同一行政區域、以兩商會爲限、按諸從前一縣原有數商會、及商務同一繁盛地方確有設會之必要者、限制過嚴、商民咸稱不便、因此遂多爭執、屢據各省商會請求、依舊留者頗多、自宜略予變通、酌量修改、近來如江蘇泰縣湖北沔陽等縣、事實上已逾兩商會之限制、而江都縣除縣商會外、尚有舊存五商會、均於去年請改組、經江蘇省長咨據該縣知事呈稱、均有設立商會之必要、雖未經部核准、可見原文兩商會之限制、確屬窒礙難行、故擬修改之、（未完）

風雅壇

（一）[illegible]

劉稻

兩餘人氣隴雲黃、陽浦家家刈稻忙、[illegible]影照青山日上、認他金粟落微茫、[illegible]

[illegible]蟹初肥菊綻英、[illegible]畔晚煙[illegible]、[illegible]背負斜陽去、黃葉蕭蕭覓路行、

●兩人同病幸痊清 （原函照錄）

奇生行大藥房主人暨敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲罄前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海 人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然知故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可認該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶴州鄉旅古巴舍古埠韋鈴南敬頌 Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉 （原函照錄）

旅羅關咕沙犀埠弟汪滌濃謹啓

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO. 811 CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL.

美國大埠 五之大藥房 趙甦官督生 NG GEE CO. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濕丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高 義聯祥
域多利 給綸
鳥約 杏林春
雲高華 金利源
舔佛市 昌勝公司
柯伴地 廣益隆
波士頓 廣祥榮
羅省 新共和
鳥約 永和昌
砵崙 永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在粧廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉叢中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何下冷腰痛、陽痿反滴于十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、卽中心傷爲、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（返腎還少）生精補血兩丸之主治、與我病狀若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答覆也

保證人 新寧大塘 林石泉 僑居 Chs. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

●龍岡總公所啟事

本公所前年舉行註冊一事、志在通聲氣以聯感情、所以直未止截者、因恐我兄弟未盡知也、茲再公議再展期一月十日爲最後之結束、凡我兄弟不論僑居本埠外埠、如未遂註冊者、請依此期內或親到或函托本公所代報、否則照章備收、決不徇情

龍岡總公所公布 Lung Kong Shaw 1034 Stockton St. San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船往來大埠檀山日本香港等埠船中格外清潔美備客艙光澤通爽伙食豐足概由華廚烹調招呼週到旅客如欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便要

茲將往來船期列后

高麗丸	四月廿一日到	四月廿八日開
春洋丸	五月一日到	五月九日開
[illegible]利亞	五月三十號到	五月廿二號開
大洋丸	五月廿五號到	六月四號開
天洋丸	六月廿一日到	六月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報 全年四元 半年二元 本埠寄沾每冊二毛

岡州星期報之設、原爲會鶴兩邑發聾振聵和便耳目、以圖地方自治、增進人民知識起見、今即連恩平台各屬新聞、靡而有之[illegible]、本報讀讖熱心爲國家之衛、不特爲介紹再行代理倘蒙惠顧請按價先惠定必遵址逐期付上、空函索閱恕不奉復此佈

本日新聞紙第叁拾貳年第陸拾壹號

Monday April 30 1923, Vol. XXXII No. 61 The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年四月三十號（禮拜一）（夏歷癸亥歲三月十六日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目：華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙〇華埠外派到或係郵寄每年拾弍元〇美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一乞一月一元一毛〇此外各國每年拾弍元閏月照計供英金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認錄期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

總代理委市丁孝市電灯

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床櫈椅漆布地毡各欵齊備
司事人黄樹德 黄官禮 陳如彭 全啓

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品選禮香嶮華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大幫永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啓

本館論說

論法軍對德之威脅

彥公

德人自遺創敗。國力消失。經濟枯竭。馬克價格日趨低落。已瀕於破產之慘況。應繳納於協商國之賠償金。無力履行。協商國中英美兩强。洞悉德人現在處境之困難。方酌議減輕及緩收賠款。以紓其困敝。惟法人執傳以來之仇德觀念。固結不解。旦夕敎迫德人繳納賠欵。急於星火。德人既無以應命。乃派遣大軍。進逼德境。以威脅之。聲言非得償欵。決不撤兵。此事恐將惹起歐洲無限之葛藤。熟望國際和平者。未許引爲樂觀也。

近世來排德最力者。莫如英。惟目下英德人之感情。漸見融洽。甚不以法軍情威脅德爲然。對於賠償金問題。尤各持異議。試爲之推究其原因。則以英法兩强經濟情形不同之故也。大戰中就戰費一項而言。（與法郎伸算）英國耗一十六萬五千兆法郎。法國耗二十五萬兆法郎。而英之國富總額四十萬兆法郎。人口四千七百萬名。法之國富總額僅二十五萬兆法郎。以所耗戰費相等。人口三千九百萬名。比較戰費之負擔。是法人加重於英人一倍有奇也。且英與歐洲大陸隔絕。大戰時國境內不見敵踪。而法國北部十餘邑工業繁盛之區。遭敵騎之蹂躪者四年餘。損失在十萬兆法郎以上。故法人所蒙痛苦。蓋十倍於英人。至於戰時公債之負擔。英國公債總額。以法郎伸算爲二十萬兆。法國公債總額。則爲二十七萬五千兆。平均國民每人之負擔。英人占四千三百法郎。法人占七千法郎也。不寧惟是。戰時英國雖招損害。而未嘗無特別利益之補償。例如船舶之破燬者數百萬噸。而當日運貨非常昂騰。收益亦鉅。交戰各國軍需品之購入。由英人介紹者占過半數。利潤頗豐。故戰後經濟情況。英國未嘗不拮据。惟遠不如法國之甚。基此原因。法政府不允徇英人之主張。決不許德人減輕償欵。今乃至發揮武力。以脅迫德人償欵之履行。有由然也。

法人之持論。輒謂德法兩國所耗戰費雖大略相等。然攷諸戰前。比較兩國之生產能力。國富總額。德實遠超乎法之上也。戰後則德人租稅之擔荷。略比法人爲輕。德境以內。未嘗有敵境之侵入。完好如故。法北部之工業地。則已殘破不堪。殘破之餘。今欲圖恢復舊觀。已耗用十萬兆法郎資金。而休戰四年以還。法國所收德人償金。不過二千餘兆馬克而已。且輒藉故延宕。諉爲無履行償欵之經濟能力。英人且惑於其言。以爲德國一旦破產。歐洲實業。其不利。當緩收賠欵以助其復興。則是對於應負戰禍責任之德國。反先助其復興。而對於共同作戰犧牲最鉅之法國。距將任令其凋敝乎。抑何顚倒若是之甚乎。法人之持論若此。所以有派兵進逼德境。思以武力迫其繳納償金也。雖然自有識者觀之。經濟原無國界。德國果陷於破產。則償金亦終歸烏有。此際德人必將倒行逆施。極力宣傳其過激主義。以謀顚覆現社會之經濟組織。則全世界將釀大恐慌。國際之隱憂更大也。

本館專電

〇廿九號下午上海訪員專電

京滬紛傳張紹曾用銀數十萬圓餌議員否決審查不信任案。聞該款係由某國接濟。

〇同日下午香港訪員專電

廿七號早。聯軍反攻。沈軍退回銀盞坳。

〇廿七及廿八號。聯軍與沈軍在軍田相持未下。

〇三十號午香港訪員專電

滇軍派代表就商於葉舉。願犧牲孫文所求。葉皆應允。

〇李嘉品於廿八號赴京。代表滇軍向當道疏通。

緊要新聞

● 中國禁止中學男女締婚

廿八日東京電云、中國政府教育部頒布部令、凡男女學生、在中學程度內、禁止結婚、

● 檀山日人幾佔全島半數

廿八日檀山電云、駐本處日本領事、干檀島日僑之來往生死、均調查詳確、據發出佈告、謂昨年六月三十號、居留檀島之日僑、共有一十一萬六千一百六十九名、韓人六千四百三十五名、又最後調查檀山戶口、統計人口共有二十五萬五千九百一十二人、日人幾佔全島人口之半數、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
大豆餅發行 四方炮竹發客

寶寧堂老舖
CHAN NING TONG
San Francisco, Cal.
龜齡集 正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2205, Tel. China 46
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 二等廣東麵干 三等廣東麵干 滑廣東粗麵 特別廣東窩麵 磅庄盒廣東麵 半磅庄廣東麵 各通心桂花粉

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
信源興老鋪
四方大三餅

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
成昌號

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
總司理譚華國譚士衛謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

● 數年扯氣 幸賴醫好

● 眼科聖手

● 秘眞先生 醫法神妙

● 治結毒全身瘙症效

● 請看大醫生治咳之得法

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

● 寄貨郵費買者自理

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有殺實担保
不用先交分文
若因遠難来医可寫明病狀份配藥寄医
包止白濁五淋丸 每盒五元一盒 包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副 即通不通回艮
此丸統治楊梅痔疔 痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服拾元
包正包參茸王桂府行 如假包換
果能包医 神医妙藥
乾坤房 1044 Stockton Street San Francisco Cal.

實際上說不到擔保九六債、故九六債之基金、乃係一句空話、今欲以九六債基金爲新公債擔保、是不啻以空話擔保十二年公債矣、

今姑舍九六債基金而言崇文門關稅、該項關稅估計一年收入二百四十餘萬、每月指撥者已達十九萬餘、以官話言之是收支不過兩抵、實際上卽或收入較旺、公府及實力各方、每年何止挖取一百萬以去、其無餘滴可撥爲公債擔保、亦屬明甚、近財部欲將此缺收回、當保對擔保公債之第一步、惟陶立已與府方諒解、由某武人電陶、囑令每月照例解府方十萬、府方已決計維持陶職、且對於以崇文門稅擔保公債、亦大大不以爲然云、

至銀行界方面、對新公債、已決定不予承受、惟有以核准舊公債基金爲條件者、其內容甚爲混雜、財部暫難辦到、閣劉文泉定於某日招待銀行界、藉資疏通、然茲事體大、恐非酒食所可轉圜也、

● 唐繼堯催促制憲

唐繼堯爲制憲問題、昨有電致京、促請兩議院迅速完成憲法、以奠國本、其電文照錄於下、（銜客）自法紀淩替、政變迭興、日尋干戈、迄無寧歲、內則九州幅裂、人民有胥溺之憂、外則積債纍償、列强倡共管之議、加以英踞片馬、以窺衛藏、俄侵蒙古、而逼新疆、國之危亡、懸於眉睫、南北當局、非不知國勢阽危、徒以內部紛爭、無暇計及外患、及今補救、惟有速謀統一、庶可協力圖存、顧今之謀統一者、或主武力、而武力已窮、或主調和、而調和失效、蓋因各方情勢各異、利害不同、地醜德齊、既難以武力征服、情阻勢隔、亦難以空言調和、故欲弭內外之紛爭、固國家之根本、舍制定憲法外、其道莫由、查憲法草案將次告成、徒因地方制度之爭持、遂至擱置、自國會恢復、卽以制憲爲首圖、而國權及地方制度兩章、已由憲法起草委員會草定、提交大會討論、就中如各省於不抵觸國憲範圍之內、得自制省憲、及省權取概括主義、國權取列舉主義等項、幸均爲審查會三分二以上人數贊成、並經草案採納規定、方期民國憲法、可計日公佈實行、不意又生政爭、妨礙制憲、夫國家必有不易之大法、而共與遵守、庶內外可弭無謂之爭端、而自歸統一、今憲法未定、國難日深、誠全國人民所痛心、當亦爲國會諸君子所軫念也、尙祈注重國本、使憲法早日完成、以範圍人心、而共維國是、國家存立、實利賴之、迫切電陳、敬祈公鑒、唐繼堯叩、

● 駐法陳公使不日回國

滬訊云、駐法公使陳籙氏、近因金法郎案回國、與當局有所接洽、昨有電致其介弟、及滬上友人、謂五日內卽可抵申、小作勾留、便須北上云、

廣東新聞

● 江門戰事之經過詳情

三月十八號、駐江各軍受孫文密令、收繳陳德春部隊軍械、以致江門北街會城各處發生戰事、略情已誌前報、茲接江門函云、江海防總司令陳策、西江討賊軍司令周之貞、軍長張國楨、第一師長梁鴻楷、第三師長鄭潤琦等、因奉孫文密令、以江門陳德春通逆有據、着各軍從嚴剿辦、各司令軍長等卽行秘密召集會議、遂於十八號黎明、開始發動、計第一二兩師所部軍隊、由杜阮來江、周司令所部西江討賊軍、由篁村丹灶來江、海防陳司令所部陸戰部、則由北街登岸、陳策所駐之周司令所部、則分投向澤頭文昌沙等處前進、當於十八號早六時、各軍分投向陳德春軍攻擊、茲將是日各方面戰況詳情補錄如下、

▲北街戰況　查北街原有陳德春兵三連、分駐車站堤岸繭市等處、十八號晨由江海防陸戰隊、担任攻擊車站、東路討賊軍第一路第一支隊、担任攻擊繭市、該陳軍包藏禍心、早有預備、堅築濠壘、堆叠沙包、各軍甫登岸、該軍卽開鎗轟擊、鏖戰二十分鐘、繭市陳軍不支、卽被繳鎗、而車站陳軍、仍頑强抵抗、東路第一路第一支隊砲兵營、卽移砲向車站陳軍射擊、復四面楚歌、外無救援、乃全數繳械、是役計江海防部軍務長陳某被鎗傷兩股、傷軍士數名、孫軍乘勝向江門前進、該陳軍原駐白石車站軍隊復斷鐵路橋及東炮台頑抗、各軍乃命光復光華飛鵬三艦、駛進內河、協同東路第四軍護士隊夾擊、敵勢不支、三百餘人悉被繳械、

▲江門戰況　查江門陳軍計約六營、分駐各處、中以狗山烟墩山二處爲最多、有步兵四營、山砲六門、機關鎗十二挺、各軍對此分四路攻擊、第一師第四團、由鶴路向東進攻、第二團由鶴山沙坪向兩進攻、西江討賊軍周之貞部由外海向烟墩山進攻、一部由東北路向狗山進攻、及東路討賊軍熊砲兵營長、由北街海關後蛇山頂開砲攻擊、水陸協同鏖戰、下午二時、江大江漢兩艦、不得已用開花砲彈、向狗山射擊、正中敵陣、死傷甚多、敵始披靡、均被繳械、計是役繳得鎗千餘桿、山砲六門、機關鎗十二挺、彈藥輜重無算、擄敵軍團長黃其勝一名、連長數名、俘虜敵營長二名、擄敵兵數十名、其餘悉行繳械、陳德春參謀長兼江門警察廳長林紹棠、聞風先逃、

▲會城戰況　查會城陳軍、原駐有兵三連、戰事發生之始、第三師何王兩團長、不忍糜爛地方、先派代表勸令繳鎗投誠、

大埠健安藥房廣告
〇三鞭壯陽久戰丸 全料二十元
〇九牛二虎大陽丸
〇風流耐戰恐精丸
〇人參鹿茸三貴大補丸
〇尋花避毒無憂丸
本藥房醫生 陳臣世 黃壽齡
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.
Quan On Co

強種食果

蔡元春應驗丸散廣告
● 備戰止急油 每盒銀三元
● 加料大海狗鞭鐵甲軍丸
● 搜除花界積毒藥皇丸
代售處正埠同仁堂
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
Tai Guong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
● 滿地可憲政黨支部當年職員一覽表
正部長鄺寶敬 副譚廣華
正貯庫司徒文球 副譚俊榮
正議長鄺文燕 副譚吏始
正中文書記譚岩虎 副譚世賚
正西文書記譚良嶠 副鄺培修
正督核譚士澤 副方守鏡
督核員方拔廷 譚銓和

馮鶴屏眼科

包愈頸癧散
補腎養血丹
花(柳)萬靈丹
統治魚口痄疔橫弦芒菓五
姊妹七仔𧗸奇功小
症一鋪見效大症
敢稱爲花柳聖藥
各商店代售
永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

LUCKY STRIKE CIGARETTE
It's toasted

本報有新到最近袁就彩色台山縣地圖每幅七毛五

博雅齋 接印文件笠巴圖章

孫軍子彈缺乏

廿八日香港電云、本港最近接到消息、關于粵桂兩軍爭雄之事、勝負依然未分、惟西北兩江戰爭仍烈、桂軍似由北京有所協助；戰線之重要地位、近日失而復得者數次、不久定有大變動、孫軍方面、子彈及軍需品、均不甚充足、是爲最大之阻力、惟桂軍則用機關鎗及鋼甲火車、以爲戰衛、足見北京政府予以助力、有所接濟、

周領事抗爭苛例之公函

坎拿大溫哥華函云、本埠中華會館、昨接周領事公函云　逕啓者、近接各埠來函、以坎屬新訂移民條例、限制過嚴、擬請律師援助本館抗議辯護等語、昨面晤總理及移民大臣、謂議會爲立法機關、任何國家議院、皆係獨立、院外各種團體、皆不能在議會發言、總領事爲一國代表、得於特別委員會中、列席發表意見、並請本總領事屆時到會云云、據此、本總領事屆時自應前往議院、參與該會、代表中國發表意見、凡我僑商對於新訂條例、如有意見、即希函陳本總領事、以便採擇提出議會討論、所請律師援助本館抗議辯護一節、似可無庸多此一舉、即希貴會館佈告周知、並轉登報館爲荷、此致溫哥華埠中華會館　總領事周啓濂　四月二十日

大隈侯夫人逝世

廿八日東京電云、已故大隈侯之夫人、患染重病、已閱多日、今日在其私邸逝世、按、查大隈已於一九二二年正月六日逝世、今其妻亦已病死、

自由邦政府決以武力平亂

廿八日哀爾蘭京電云、自由邦政府、對于革黨首領地咩李緯提出之議和條件、決意不允接納、要革黨完全繳械投降、故地氏日前發出之佈告、定于四月三十日、停止軍火之事、不能見諸實行、現自由邦政府、決定以武力平止內亂云、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

籌建東華醫院主任陳樂生薛北勝兩君、昨禮拜六日偕同屋崙勸捐員、仍向屋崙及附近各處沿門勸捐、各僑胞均欣然大解善囊、盡力贊助、其樂善之誠、洵足感矣、茲將是日捐欵芳名列後、

劉顯達一百元　遠東樓七十五元
偉市頓公司七十元　周華滯五十元
共和樓五十元　加緯寬針偈公司卅元
新廣東三十元　匯桃源加捐三十元
匯東源三十元　劉維業二十五元
錦榮昌二十五元　劉希錦二十元
酒和隆二十元　新昌隆二十元
朱三進二十元　鄺吉一十元
生生魚舖十五元　廣昌和一十五元
廣利隆一十五元　廣利一十五元
勝記一十五元　蕭寶勤醫館一十五元
廣成利十二元五　蕭大利一十元
海宴僑聲社十元　同壽堂一十元
新月華一十元　關壽南一十元
廣福祥一十元　陳賀順一十元
易鴻一十元　劉表一十元
新寶養館一十元　合益一十元
廣益隆一十元　林紹鴻一十元
趙鏡一十元　廣南昌七元五
協隆七元五　源利七元五　勝記五元
岑膽劍五元　黃經悅五元　駱英五元
黃世傳五元　華美洞五元　伍清學五元
談衡五元　陳東祺五元　陳晃五元
黃昂五元　曾福五元　朱炳泮五元
劉儒驥五元　趙柏五元　伍炎相五元
廖永彭五元　鄺德照三元　源隆二元五
朱斗星二元　劉蔚彪二元　黃光捷二元
林持大五元　馮應坤五元　陳從賢二元
雜新理髮店五元　趙鏡師奶二元五
新衛生三十七元五　新安三十元
宴瓊林二十五元　廣安祥二十元
均隆林會德二十元　趙傍二十元
茂倫十六元二毫五　和利一十元
趙關一十元　黃英顏五元
共銀一千二百九十元七毛五仙

又籌建東華醫局勸捐員、奮勇進行、成效卓著；本星期內又向屋崙及附近各處募集義欵、爲數頗鉅、茲將本星期內捐欵總數、連前次所統計者、列爲第六次統計表如下；

星期一日	七百三十元
星期二日	一千零二十二元五毫
星期三日	五千七百四十八元五毫
星期四日	一千三百四十一元五毫
星期五日	一千零四十五元
星期六日	一千二百九十元七毫五仙

本星期內共捐得銀一萬一千一百八十五元二毫五仙

連前第五次統計、通共一十一萬三千四百八十六元一毫五仙、

又東華醫局勸捐處、昨收到加省蘇官僑胞寄來捐欵、以助建築東華醫院之費、該埠僑胞、可謂熱心公益、茲將蘇官埠捐欵芳名列後、

林萬燕十元
林溢　蕭官秀　李料　李萬
以上每名二元五毛
陳文拙　劉霖德　胡煥明　余仲平
李合　劉桂　陳金　林占鱗
蕭修　周祖堯　李鷄　林福宏
陽昆　劉卓輝　陳三　程建利
蕭根　李松富　伍霖杜　陳祺
李連延　蕭森　黃川　李瑞解
阮北扶　林錫齡　蕭有　胡漢威
胡信彬　胡殿南　李燭孚　林賞
雷本　胡偉明　林近年　王輝
陳捷　以上每名二元
共銀九十四元

●中華會館總董交代　現任中華會館總董鄭堯勳君、三月期任已滿、照章於五月一號、輪值寧陽會館主席黃伯黨君接任、惟黃伯黨君因事未到、由寧陽代理主席黃梓材君暫任、

請飲 天津 香港 永利威五加皮藥露

啓者本號五加皮。向已風行中外。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祗及於與會消遣之途。而未嘗神益於身體血氣者。殊若天壤。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

注意　本號總分行兼發售在金山大埠衿尾愼街六百八十五號　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　天津香港永利威號啟事
WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.　弟李勝上言

我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠、都板街 廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹 始求 趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。竊思此症 勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可爲醫中之巨擘。特登于報。以使求醫者知所問津。。
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鎮覃恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁痱疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜夢遺精陽弱不舉。屢服各家丸藥。弱質如故。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。家他因症發藥。判食龜鹿三鞭健腎丸。與（固精還少丸）。自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德 迷入花界。初起白濁。繼成痱疔芒菓 已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。痱疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲醫老術精。故特題片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 廬溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里 人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固齊丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
惠華藥房 美國大埠總發行所
（花柳痳瘋梅毒遺年痛脚跌打刀傷瘡科奇難雜症）
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元七五

●集蘭堂專辦參茸玉桂燕窩藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理匯開台金銀書信發售會得獎名茶醮名貴丹丸藥酒以便僑胞
神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全鹿參大補茶 每劑一元七毛五
十加茸大茶 每劑二元二毛五
武漢双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺膽濟
照銀市時價

請飲 唐山濟補藥酒 新加研太帮 歲柠特別計平 外酒 大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦遍全山入門貨務選精研唐山雜貨油米茶烟爆竹炮仔[illegible]格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
歐國各埠匯單交駁良選辦妥香港匯單快捷四鄉省港驗聘無延庄宜昌妥爲遞轉議生隆號撫交快爲

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司貴每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝公司總發行
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知
承印大小文件 專辦中西圖書
所有文房器具 各樣獨出冠時
選辦新奇雜貨 粧飾物品新奇
銀器笠巴圖章 工作玲瓏莫比
鏡架妙手裝鑲 大小欵式齊備
志闊社會歡迎 取價格外克己
如蒙光顧賜教 定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數奢拿九九三
Kwok Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行即日起息存貯長短時候任便利息照計兩面議無不可
▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

金山正埠 祥棧廣告
專辦 中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●老路夫允復任市長　市長老路夫昨發出宣言、允出爲候選復任下屆市長、查老氏于一九一二年、初選爲市長、經蟬聯三任、近數禮拜來、各公共團體、多請老氏復任　老氏再三思維、乃發出宣言、其宣言並叙述自任市長後之政績、及今所辦之事、多未完竣、故允復任、以竟其功、

●伶人歸國不果　伶人武生壽小生聰女旦少丁香　原定昨禮拜六日、同附高麗丸船歸國、迨將船啓行時、聞因轉受別處之聘、故而中止、至下午四點鐘、由本埠十七號碼頭　乘仙仙拿打船、前赴墨國煙仙拿打埠　然後折回美境云、

●警差售酒被拘　警差李文、素性嗜酒、日前因酩酊酗醉　不能辦公、被差長革職留任、靜候查辦、不料該差於昨禮拜六晚　在速街一二二零二號凉水店、售賣私酒、被合衆國衛禁酒差入內拘拿、李文瞥見差至、即將私酒數瓶、概行擊爛、冀滅蹤跡、差急由衣袋取出水泡、向地抹取酒味、以作証據、并將李文拘去、送官訊究

●緝獲載運私酒船　海疆保衛團緝私船都緯利號、昨禮拜六早兩點鐘時、瞥見有小輪船一艘、由金門港駛入、復見有一小船曉蘭號、泊在港口守候、未幾曉蘭船疑緝私船來追、急轉向海外、飛駛而去、緝私船知第一入港之小輪　乃係裝飾艇、而曉蘭船、實係載運私貨、即向其追捕、果然追獲、在船上搜獲酒醪八百箱、係由領海外三里之某外國船所接駁者、並在船上拘去兩人　送官究辦、

●南京船海員陸續回國　昨禮拜六日高麗丸船、由本埠開往遠東、有南京船海員一百六十九名、全搭此船、返回中國、因南京船停駛、無須若輩操工、故遣之回國、其餘尚有海員一部份　遲日陸續着遣回華　現南京船由四十六號碼頭、駛出港口停泊、

●納身家稅者須知　本埠徵收今年身家稅、今日爲第二期繳稅之最後一日、新市政廳徵稅局、定于今日下午六點鐘閉門、過期繳稅、每百元罰銀五元、

●獄吏鎗擊飛機　西人坎卜頓、昨日偕同一攝影人　乘駕飛機、駛至山坤頓監獄、盤桓空中、擬將該監獄攝影、製造電畫、獄吏乃在上頭向空發槍示儆　在該飛機他去、未幾又由別處駛回、獄吏遂發鎗射擊、命中該飛機機具、致受損傷、由千餘尺高、墮下監獄外、幸該兩人均未有受傷、據該獄吏稱、邇來迭有飛機駛至監獄、恐其串令犯人私運毒藥或軍械入監、故不准飛機駛近其間、

各埠新聞

●屋崙僑校開除學生一名　屋崙函云、華僑公立學校高等第二年級學生黃某、懶惰成性、不遵校規、雖經校長教員、屢次訓飭、仍恃頑勿遵、經於廿六日將該生革逐、俾意學犯規者知所鑑戒、

●美總統擬派艦防止運酒入境　二十九日美京電云、總統夏定、擬調軍艦防止偸運酒醪入美；大約十日間可以見諸實行　因今有兩問題；須候司法部解決、方能舉行、（一）總統爲海軍大元帥、本有調遣海軍之權　惟今派軍艦施於民事、不知合法否、（二）海軍經費、經由國會指定、惟未有撥出爲禁酒之用；而禁酒之事、乃屬於財政部辦理；故須候司法部解决將海軍防止運酒之費；能否撥入財政部支發云；

●戲班未能如期開演　羅省消息；祝華年戲班、原於定昨禮拜六晚、在本埠三街開演、經賣出頭等票甚多、惟因事未能妥辦、故各伶人不能如期登台演藝云、

●官吏犯禁酒例監罰並施　廿八日煙地晏拿省煙地鴨布利士埠電云；本處附近架利埠市長替臣、因被控爲串同犯禁酒例、今日由合衆國衛官審訊、定判罰銀二千元、並監禁一年零六月、另有五十六人；被判有罪、內有自認罪者五名、分別懲罰、其中有該埠法官麥壬頓、公家律師加拿、前任公家律師懇打三名、均定判罰銀一千元、監禁一年零一日　現彼等不服裁判、經聲明將案上訴、

●華人洗衣館火災　廿八日紐約電云　布碌崙有住樓一家、高分三層、舖面乃由華人開設洗衣館、今早該衣館不戒於火、致兆焚如、一時火烈風揚、延燒甚速；消防隊聞耗馳至　施救良久、始行撲滅；計損失物業、約值銀十萬金、當時住在該樓之人、倉惶逃避、有西人夏咩柯；年五十六歲、由三層樓躍下於地、致被跌死；其女廿五歲　亦被烙傷甚重、并有二人受傷

●票賭案求選陪審員審訊　廿八日山地卡緯埠電云、華人亞譚、在本埠經商；昨被差拘拿、控爲白鴿票案、今日由官提訊；該華人求官探訊挑選陪審員會同審辦、官示期五月一日乃審、

●大埠和記普生堂啓事
本堂因生意冷淡各東議決將該生意收盤出頂與人前蒙貴客光顧深蒙感佩惟賒出賬項不少請早賜來償有附貯本號數尾來往轇輵等情祈卽於本年三月內到來理妥以清手續如有外東僑居各埠未得住址特此通訊以免後論此佈
民國十二年夏歷三月吉日

●承受廣告
啓者本埠哥李歛街門牌八十五號(85 Clay)三街夾四街怡勝昌洗衣館及的地街三百二十一號洗衣館現由余祥君所做今余祥君志圖別業願將該兩處全盤生意連押批自由車傢口及一切架生什物舖底頂與同福堂承受准于西歷五月十號卽夏歷三月二十九晚九點鐘在大埠東慶堂當衆交易倘如怡勝昌有欠到唐洋大小數目以及揭担保會項轇輵未清等情請依期到來理妥以清手續如期不到是爲自誤日交易後該兩盤生意財發萬金係同福堂所得與舊人無涉特此聲明以免後論此佈
同福堂啓　八

●金山大埠永興公司啓事
本公司同件馬燦台山人氏乃本公司股東之一衆當司櫃之職約有數年向以爲其人忠厚可靠故予以斯職豈料其立心不良志圖吞騙將本公司日逐沽出之現欵及各件所收之客賬私行減少進數以飽私囊既而各股東察悉其奸詐行爲核合數目計其所騙之欵數逾萬外遂開全體股東大會並着馬燦到場以期查明各數和平解决詎馬燦知事情敗露畏罪潛匿不敢到堂去如黃鶴各股東睹此情形經當衆議决按照本公司定章將馬燦名下所占之股槪行充公並將其所存之工金以塡其所騙之欵其餘不足仍向馬燦追討如有四方君子知其下落請函示知俾得報差拘拿歸案以維血本謹此佈告

●聲明衣館舖底有份
啓者本埠企李䌫街門牌八十五號三街夾四街怡勝昌洗衣館原日係余榮照與余祥二人合做于民國六年十二月余榮照因事離埠遂將該衣館數目計算清楚無欠別人欵項並訂明該衣館舖底仍係余榮照余祥二人今管祇將舖面生意交由余祥個人接理此外怡勝昌頂與別人余榮照應佔回舖底一份此外所有轇輵未清等項槪歸余祥自理與余榮照無涉此佈
民國十二年夏歷三月十六日余榮照謹啓

●屋崙同源會一九二三至一九二四年新任職員表

正總理黃迎　副總理李希聯
中文書記黃以文
正西文書記章錫基　副西文書記易慶盛
司庫員易琛　埠數員黃鏡
糾儀員曾潤慶　調查員伍北
收銀員譚能
核數員林果顏　鄺星
幹事長葉炳華　守門員黃經寬
幹事員程榮　鄧湄明　劉樹槃　黃會槽
劉少初　曾春芳　李鑾榮　朱堪深　趙傍
林揚　陳鏻賞　葉輝芳

●承受廣告
啓者加省尾利允埠三百一十二號昌榮新記什貨舖各東志圖別業願將昌榮新記生意全盤傢私什物樓批等項一概頂與湯名賢承受准期三月廿日正午十二點鐘在該鋪內當衆交易淸楚倘昌榮新記舊東日前有欠到山番大小數目附會拉押担保等項轇輵未清各請至期到來理妥屆期不到是爲自誤交易後該生意保歸湯名賢自由營業他日無論如何發達概以當手人無涉特字聲明以免後論　十
民國十二年三月吉日　湯名賢啓

●大埠來安館啓事
啓者大埠都板街八百七十五號來安館前時所集之股本現計虧缺甚鉅公議每股須科五十元以作附允否則視爲退股將數核算應補回餘欵若干以作兩訖限十西歷五月十號以前無影響交到當然按照公議執行日後來安館財發萬金不關退股人之事故特登報聲明以免後論此佈
山多此埠管包人仙拿啓
民國十二年西歷四月二十八日　五

●林祖慶保單公司廣告
啓者本公司接理大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知
（日候）叙學六九九號
（夜候）叙學二一二二號
地址 LUM TOE HING & CO. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.　三一

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇神腎壯陽丸　每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精㾑精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盗汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疼倦等症此丸藥醇力厚併無亢陽爆火之處確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罇五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊剌痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕痺痰結核等症包能見效荀一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅痱疔芒菓魚口便毒至下墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣濃而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症罇者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治癒徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭止每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷損傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罇五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罇五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽川貝每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消痔漏丸每罇九元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科痰核散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五　本藥局主人謹啓

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局會議表決分派花紅息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便通函爲荷
司庫陳春榮
中興有限公司總理周　書記江　培　同佈
民國十二年三月三號

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因發痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴約房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（二鞭補腎丸）（參茸補血丸）　各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳毒瘡勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毛五

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
痔疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

●黃濟亭 婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫謂大內子忖患頭痛痛如火燒由中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復[illegible]
大埠華盛頓街[illegible]

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街由門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton Cal.

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五

▲出於其類拔乎其萃
[illegible]

●香港工商銀行啓事
[illegible]

●光大頭房出賃
今有住家[illegible]
積慎街泰源號譚道與便知

●人壽年樂萬年兩班合演
▲四月三十號禮拜一晚七點開演
出頭 杜十娘沉八寶箱
打金山和
揚州妹洋新廣首本
琴 關影憐
全班拍演
售票處在舊月戲院由下午四點起

皮膚濕毒聖葯 請注意
本公司所製之皮膚濕毒聖藥專治皮膚濕毒痕癬等疾功效尤速所採藥品不過一分鐘久其痕立止皮膚卽去毒生肌不久可潤滑如常[illegible]
快明藥公司啓
Fiat Remedy Co
810 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

金山 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一二二四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一二七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
901 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.

◉醫生業壽南常庵

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

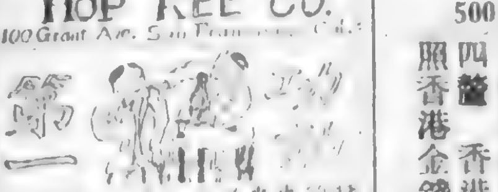
本銀行開張已閱十六年尚蒙按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈垂留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

◉定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單滙收銀時依照香港金錢價格仰算港紙

廣東銀行謹啓

創合記閣添精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.



◉張閣行賄議員案之風潮

廿八日東京電云、北京國會衆議院不信任張內閣案　大起爭論、因張內閣以七萬元之鉅資、暗投于議員、每議員賄銀一百元、收買數十名、以期否決此案、各議員聞之、大爲憤慨、

◉華兵鎗斃美商案交涉結了

廿八日美京電云、美商谷文、去年十二月、在張家口被華兵鎗斃命一案、經駐北京美使沙文　迭向中國政府交涉、現已由沙文與中國政府妥商了結、決定張家口之都統、須向美國謝罪、並將軍務長、及統帶肇事之兵正副將官、一併革職、並賠補恤欵于谷文之家人、至賠補多少、由美國政府所定、查谷文乃于去年十二月、携有白銀出口、行至張家口、被華兵鎗傷殞命、

◉海參威美人財產被收沒

廿九日美京電云、官場消息、海參威之美人財產、現被俄國勞農官吏收沒、致令駐海參威美領事館之地位、亦受影響、查一九一七年、勞農政府新頒行之例、凡私人財產、收爲公有、今美人公司在海參威所損失之財產、約有數十萬元、經由美國代表迭向勞農官吏交涉、亦不能收回、其所收沒之財產、內有展那路電汽公司之物業價值四十萬元、因該公司以勞農官吏所收之稅、爲數過重　不允繳交、勞農官吏遂將該公司之物業收沒、其他各美人公司　則强被收沒、現美國政府、未正式將駐海參威美領事撤退、外部亦未接有消息、報告駐該處美領事是否退出　查駐海參威美領事、自俄帝國公認至今、現勞農政府、要求美領事限于五月二十日、再求勞農政府重新公認云、

◉華兵護衛日使出京

廿八日東京電云、駐北京日本公使小幡西吉　今日因公回國、由北京達至天津、沿途均由中國政府、派遣軍隊護送、以免有意外之虞、

◉華人入菲島之統計

廿八日文尼鏬電云、菲島海關佈告、昨年華人來菲島者、爲數五千二百六十九名、內男人四千七百三十名、女人六百三十九名、此外衛人入境者三百七十一名、爲數亦屬不少云、

◉法兵收沒魯亞煤觔

廿八日德國亞倫埠電云、法軍總司令地鳩、今日下令將魯亞全境之焦煤、由法比兵隊概行收沒　蓋因德國不遵照和約、將煤觔運往法比兩國、故將所有煤觔收沒　此令下後　亞慎、波琴　、達文等埠之公共沐浴塲、因無煤用、迫得一律閉歇、查魯亞各大工廠、近因煤觔缺乏、有火爐五百座　已無開用、據德人云、遲日各工廠或均須停閉、

◉日俄恢復邦交之動機

廿八日俄國莫斯科電云　俄國外部佈告　駐海參威日本代表、提出日俄恢復邦交之辦法　與美俄商約相似　聞俄政府正在討論派商務委員、駐在橫濱長崎及日本各商埠、俾不派員駐紮東京、並討論日本派遣委員、駐紮莫斯科海參威赤塔及西伯利亞各商埠、俾日俄商務、逐漸恢復

◉韓國教會認爲合法機關

廿八日漢城電云、朝鮮總督、通知駐韓國領事團、及外國傳教士、謂在韓國之基督教會　依照日本法律辦理、現公認爲合法機關云、

◉助聯盟會之英人由美回國

廿八日紐約電云、贊助國際聯盟會最力之英人施梳　來美遊說、擬請美國加入聯盟會、共守憲章、以保世界之永久和平、施氏經在各埠演說多次　今日乘輪回英、據稱美人應設法與國際合守和平、期進世界于大同云、

◉用土生子女置業之取締

廿八日沙加免度電云、省會下院女議員布列治、在議會提議一案、凡不合入美籍之外人、不准利用其土生子女名義、購置實業、自爲保管人、此案昨晚經由議員通過、並移交上議院、請求同意、表決施行　此案係專爲對付日人起見、

◉德國戰死之人數

廿八日柏林電云、德國工部長呈報國會、謂歐戰時德兵死者一百八十四萬六千二百九十三名、死後靠其遺產贍養者、爲數達一百九十四萬五千名、內孀婦五十三萬三千名、子女一百一十三萬四千名　父母生存者五萬八千對、此外有一父或一母在生者、一十六萬二千名、

◉德婦移殖墨國

廿八日美京電云、駐本京墨使館接墨外部消息　謂有德國婦女二百名、其夫均于歐戰時陣亡者、不日移殖于墨國順那鏬省、由墨政府給以地段甚多、並力助其墾耕、以資贍養、此等地段、全由婦人墾植、

◉駐德美使回國

廿八日柏林電云　駐德國美使可頓、現起行回國、據德國報紙登載、謂可頓此次歸國、與將來在美京召集協約國會議討論德國賠償問題之事、大有關係、

◉柏林學生之今昔觀

廿八日柏林電云、德國大學生　于歐戰之前　衣食豐足、頗有愉快之景況、惟今非昔比、須操工覓食　藉充學費　方能敷用、統計本京共有大學生一萬二千名、其中須操工作、以求學費者八千名、內有五千名、每日操工八點鐘、晚間放工、即讀夜學、以求進步、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO.
P.O. Box 2477 Sacramento CAL.

總在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

[illegible] 龍鳳禮餅 自做糖菓 [illegible]

本銀行與萬國寶通銀行滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Chinatown Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾懸初君料理本銀行華人事務時常相就人來往出入兩時常相就香港上海日本及各國滙單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四釐

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

寓 [illegible]

金山大埠 大豐和祥記新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己

電話卓六六九號

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人李鈴學 謝維强 同啓

大埠首飾金舖廣告

貴客光顧請照西字列明地址依期無誤

[illegible]

同啓

金山正埠 正昌 JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話卓平三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付中國[illegible]港正昌隆[illegible]銀兩滙兌[illegible]速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環乍畏街門牌十號開張專接辦金山各埠貨物及小呂宋檀香山各埠出入口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及籌建新村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股欵處取閱章程

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
569 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙行叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷欖山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附信快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

四邑永利威五加皮 方四大豆餅

鄭廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave. S. F. Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹滿花玉桂自製痰咳壯陽補氣血壯筋活絡止痛尾巴參井四鞭補丸正海狗鞭發客

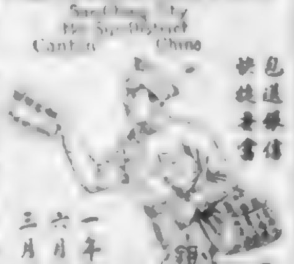
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 882 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙人酒誠記牛粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味諸品食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種樹雜貨山貨米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來公寄不誤若電信來往所用西人電碼書均能命意仰祈留心是荷小號打接各埠滙單銀両轉由香港口環成泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
Canton China

美洲總代理 正和號



◉恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙者多得舍弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驤敬頌

Jee Chow Hund 789 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO.

本堂自製各種丸散列下

武彝大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

斬蛇獲壽藥膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味涼茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女扇冷熱水茶水福食充足艙林位雅潔大艙位廣風周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

金山總統 五月二號開

亞洲總統 五月十七號開

林肯總統 五月廿四號開

他輔總統 六月廿八號開

華人代理鄭瑤啓

收買 細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值否

大埠采芝堂啟

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO.
Cheng Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

應者弟前刻受醫學會十餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世兼運良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心製藥精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售)諸君惠顧請認明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄售處列左

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸

衍德堂主人 順德倫教譚緯棠 Canton, China.

留 心 細 看

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦

氣血衰損手足痲木 腰膝痠軟步履無力

脾虛肺咳常患傷風 腎虧頭痛常見痲木

思想勞倦損傷腎 工藝過勞勞神傷形

酒色過度久洩虛滑 無夢遺精或時有影

腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出

陽痿陽痿失欲 腎冷精寒陽事不舉

舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴

小便不禁睡中遺溺 小便澀痛便如米汁

驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補忧怔不寧

凡此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不瀉立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍壽延年凡腎家虧損精血枯敗久患腦癆不孕者照章服法無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 毎患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不奏效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃完全若法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸膈脹痛 或腰背見疾頸膊酸痛 舉手拔痛腳手痺腰難於握物苦於伸縮、腿痰膝狀胭麻赴痺格筋拖痛艱於步履 或天時變動流如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘中身不遂由氣血虛風乘侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症俱不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)皆結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

夜夢遺泄 固精丸 每料伍元 半料三元

此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色動流 精道失固便溺夢遺 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即流 久流不止精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Cheong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加古)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
231 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶燒鋼鑊雲南各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉張內閣辭職經過情形

張內閣辭職、表面上態度至爲決絕、在理在勢、除實力派肯完全拋棄其主張外、殆無復有轉圜餘地、惟近來執政者、往往到了無可奈何之境、便裝腔作態、宣言不幹、藉表其絕無戀位之意、以期見諒於人、結果還是不背好官自爲主義、故吾人對於張之言去　仍不能不有多少之懷疑、且據昨日所聞、則自項李來京、以至於內閣辭職、其間張之態度、已經幾變、而其辭職動機、又不盡出於擁護和平及不滿軍閥、則後此能否因時境之變遷　而隨易其初度、無論何人、決難爲下斷語也、張之辭職、外間皆謂其因堅持不下閩粵命令、乃據切實調查　張固曾於七晚面允項李、先下以沈督粵令、然後再下以孫督閩也、不寧惟是、且擬於沈鴻英命令未發表以前、先以明令警告孫文、(明令原文載昨報專電第二條)以不如是則沈令未免嫌於衝突也、令中一責任所在未便此姑容一語、係由張親筆修改者、當時在座者除楊度外、尚有察哈爾警務處長張壁等數人　項李以爲事已定著、遂於是日由京乘車回保報告、閣張所以忽允下此命令者、其中間尚有一段經過情形、緣前兩廣巡閱使龍濟光、忽於七日下午訪張、陳次有據香港確報、孫文在粵、實無力量、元帥府決組織不成功、沈鴻英命令、儘可發表云云、張遂又有決定先發表廣東命令之意、八日國務會議席上、張將此項意見、提出討論、比經大致議定、於卽晚(八日)先發表廣東命令、俟星期六(十日)閣議席間討論後、再發表福建命令、惟張內閣本以和平統一爲標榜、平日與孫文函電往來、信使絡繹、一旦忽變其方針、發表沈鴻英督粵命令、顯然與孫文爲難、如是不得不以破壞和平擾亂統一罪過諉之於孫文、使其無話可說、當有某閣員建議、主張先發一電、向孫文提出警告、然後再發表沈督粵命令、張謂與其發電警告、不如逕以明令警告、當論令院秘書部席擬就命令稿呈閱、張親筆略加改正後、當交全體閣員核閱、彭允彝李根源　首先表示反對、謂現內閣既以和平統一爲號召、對於孫文、萬不能發表警告命令、如至萬不得已時　亦只可先將沈督粵孫督閩二項命令、單獨發表、張謂我理、我無成見云云、當有某閣員謂大家意腦筋已暈、大家觀如何辦理、便如何辦見旣不一致、如此受罪、不如簡直以內閣政策不行提出總辭職之爲痛快、又有一閣員問張　除此尚有他法否、張答有、逢向懷中取出手槍作自殺狀、謂惟有此一途而已、此卽外間所傳張欲自戕之由來也、至此而內閣總辭職議遂決、當擬就通電、卽時發出、並携帶總辭職呈文、一齊入府面遞、惟上述之對孫警告令、似與前傳之誥誡令相彷彿、但前日擬閣保由某閣員提議、無結果而罷、茲乃謂自張之主張、且擬就草稿、其間殊不無疑問、然觀於張閣通電、已有『粵中有借名竊位之行』之言、則此項擬就之命令、或亦近於實情也、

◉關餘質問案之咨復

南方瓜分關餘案、與前任總理王寵惠王正廷皆有關係、衆議院議員白逾桓等、迭次提出質問案、國務院方面、於五日始行咨覆衆議院、茲將其咨文錄下、國務院爲咨復事、前奉大總統交貴院咨送議員白逾桓等、提出質問孫岑伍瓜分關餘書一件、請答復等因　當經抄錄原質問書、函請王代總理儒堂、將辦理此案經過情形詳復去後　嗣准覆稱、查處分關餘一案、係由王亮疇總理任內經辦、當時爲保持國體及息事甯人起見、遂決定結束之法、王正廷抵任後、以處分欵項、應由閣議決定、遂於上年十二月二十日電令在案、至王亮疇總理辦理此案經過情形、均未深悉、碍難詳復等語、本院復抄錄原質問書　函請王前總理亮疇答復在案、茲准復稱、查寵惠〃署國務總理任內、曾因伍君朝樞岑君德廣對於關餘一案、先後有希望和平解決之表示、但各方面意見、殊不一致、迄未商妥辦法、後經寵惠提出派員先查存欵實數、由國務院及伍君岑君各派一人、另由該三人公推一人、共五人會查、俟賬目查清後、再定辦法、雙方均表贊同、當派國務院秘書瞿宣穎赴滬查賬、一面電港律師暫行停止訴訟　嗣接瞿秘書電稱、伍君朝樞對於查賬手續、有略爲變更之提議、隨復去電力爭、惟查賬尚未實行、而寵惠卽已去職、此寵惠辦理本案之經過情形也　相應函復、卽希查照辦理等因、本院以該兩所答各節、未得要領、遂將王亮疇復函情形、函達王代總理儒堂　請其詳細聲復、俟接到函後、再行咨復、此案關乎兩任總理經辦之事、輾轉函詢、遲延自不能免　茲准催詢、應先將以上情形咨復貴院查照、此咨衆議院、

◉僑務局改組問題

前次國務會議、討論農部設勞工司一案、以內務部認爲事權不合、中途擱淺、此番李根源實受農商總長、又他動的舊事重提、擬將從前因歐戰關係而設立之僑工事務所、卽現在之僑務局、改組爲保工局、其原來關於僑務局之事務、則附在保工局內酌量辦理業已通過閣議、定於昨日(六日)下午由農商內務交通財政外交陸軍六部及僑務局、各派專員、在法制局會同籌議、商訂保工局成立後之官制、緣農內兩部、因直接與勞工有關、此外交部

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

◉謹將存欵週息分列

壹年期 五釐　三個月 三釐　半年期 四釐

任便期 二釐　儲蓄 四釐　長年 另議

◉金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙分及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

◉各埠分行及代理處

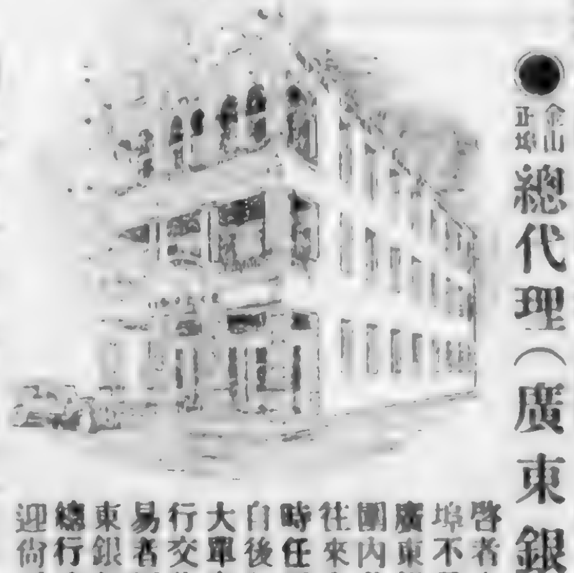
吉巴亞灣拿新昇隆

上海東方商業銀行枝行

廣州西信銀號

新會城鉅信銀號

江門瑞衡銀號



美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California 大埠
The Oakland Bank Oakland, California 屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California 士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California 二埠
Capital National Bank Sacramento, California 二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California 挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California 士達拿
United States National Bank Dinuba, California 典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California 惡士捫
First National Bank Santa Barbara, California 山巴巴
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California 羅生
First National Bank Los Angeles, California 羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, California 羅生
United States National Bank Los Angeles, California 羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California 山爹岡
Central Bank of Imperial Valley Calexico, California 卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona 非尼士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona 非尼士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona 非尼士
Arizona National Bank Tucson, Arizona 刁筍
Consolidated National Bank Tucson, Arizona 刁筍
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona 刁筍
Nogales National Bank Nogales, Arizona 那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona 得利市
First National Bank Douglas, Arizona 得利市
First National Bank El Paso, Texas 巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas 依啞巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas 山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas 山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah 柯頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming 夾典
First National Bank Cheyenne, Wyoming 夾典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana 比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington 舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington 舍路
First National Bank Walla Walla, Washington 挖李挖李
The Wasco County Bank Dalles, Oregon 打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon 砵崙
First National Bank Portland, Oregon 砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon 砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon 砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon 砵崙
United States National Bank Portland, Oregon 砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico 墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico 亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico 加南奶
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico 毛詩町
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico 毛詩町
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico 威蘇
Celso G. Gonzales Torreon, Coah, Mexico 竺彪
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico 沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N. L. Mexico 網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N. L. Mexico 網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico 山路布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico 墨京

董事長兼總監督馮仲灼　總司理林藻英　副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付滙金錢滙金單一切銀行業務如顧利息按揭及欲知詳細者到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利福尼街三百零一號

華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通信低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由身生所正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 COD付到均可另有特色原

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理[illegible]

◉意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷

屋崙埠枝行華人司理 [illegible]

羅省埠枝行華人司理 鄺碩

二埠枝行華人司理 鄺文頤

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳撥骨丹

五淋白濁丸
三鞭壯陽丸
男女交合[illegible]丸

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾庚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孖庫街夾[illegible]加利[illegible]街兩間資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯揭借各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號[illegible]由一號起[illegible]過息四釐常有幼童貯銀紙夾[illegible]幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST

專件

農商部提出修正商會法案

▲取消同一區域設兩商會之限制
▲會長副會長得連舉連任
▲董會每年須改選半數(一)

第五條第二項、(原文)設立商會時、須由該區域內有合會員資格者三十人以上發起、依左例各欵詳請地方最高行政長官咨陳農商部核准後方得設立、(修改)擬改爲設立商會時、須由該區域內有合會員資格者、三十人以上發起、依左例各欵、詳擬章程、經由該管地方行政長官呈請地方最高行政長官咨陳農商部核准後、方得設立、(說明)按現行公文程式令第二條第十一項、下級官署、對於上級官署用呈、擬請修改、以符現制、第二十三條、(原文)會長副會長會董均以二年爲一任期、其中途補充者、須按前任者之任期接算、(修改)擬改爲會長副會長均以二年爲一任期、其中途補充者、須按前任者之任期接算、(說明)見後二十四條及新增第二十五條、第二十四條、(原文)會長副會長及會董任期滿後、再被選者、得連任、但以一次爲限、(修改)擬改爲會長副會長任期滿後得連舉連任、(說明)按本條會長等任期以一次爲限、限制未免過嚴、各商會、往往因連任問題、惹起爭報、且有偏重之處、因改選時、缺少會董資格致不足法定額數、亦有連任職員、於會務得力、衆商不聽去職、呈請變通辦理者、如上海江蘇商會、此類甚多、可見此項限制於商情實有未合、自應加以修改、至會董擬另添設改選半數一條、是以此條內會董可不定任期、(未完)

筆記

朱文正之迷信

▲雞平其昌正

大興朱文正公、晚年棲心道教、迷信最甚、居恆閉目養靜、與客談、亦不啓眸、翰林院土神、俗相傳爲韓昌黎、公一日忽語人云、韓文公已受代去、代之者吳雲巖殿撰鴻也、一歲丁祭畢、公乘輿過祠門外、自輿中拱手曰、老前輩請了、又自謂前生爲文昌宮之盤陀石、故字曰石君、別號盤陀老人、有扶乩者云公乃文昌十世儒君、於是有奏請加梓潼帝號、升中祀之舉、卒以嘉慶六年行之、公嘗値誕辰、諸門弟子稱觴爲祝、洪稚存太史與焉、酒半、忽袖出一文、言、公素愛洪文、亟命讀之、洪抗聲朗誦、洋洋數千言、多譏公迷信事、座客皆驚、洪獨大笑叫絕、公遂大怒、洪坐是淪謫、卒不振、然弗悔也、

瀛聞

中亞政狀之一斑

據倫敦報紙載稱、英國駐喀什噶爾總領事愛太頓氏、近在英京中央亞細亞協會演說中亞政局、謂歐戰終後、俄國布爾什維克黨人、在中央亞細亞大爲活動、以解放之說向各種族鼓吹、但當地各種族皆不信從之、運動卒至失敗、至中國在回疆政策、以不使該地受外力支配爲原則、祗須外力不支配、則當地人民思想及主義上之分派絕不過問、氏嘗詳細視察、覺中亞回教人民受大回教同盟主義鼓動之說、並非事實、中亞回民對於土耳其之同情心、並不顯著、回民對氏、亦不歧視、至於回教徒與佛教徒聯合之說、氏亦以爲未必能成事實、因佛教徒不贊成故、(久居西藏之貝爾爵士亦持此意見)朱爾典爵士謂愛太頓氏在中亞之職務、非常困難、所以能保其地位者、純因與中國官員維持睦誼之故、又謂中俄兩國、在十七世紀中、即發生條約關係、但自俄布黨執政後、一切條約均已廢止、現時在華俄人(滿洲有俄僑三十萬)之地位、無可歆羨、治外法權已廢、全歸中國法庭管轄、中國對於莫斯科政府、十分懷疑、殆將堅持先解決以前條約債利問題、再承認俄政府訂立新約云、

日人預備競爭太平洋航業

路透社二十日倫敦電、利物浦商報稱、克萊德地方造船業傳出消息、日本郵船會社現正與日本政府談判、擬得大宗津貼、如談判成功、則該會社將向克萊德定造速率十八海里載重二萬三千噸公司若干艘、以與昌興輪船公司爭太平洋之航業、則昌興公司爲維持其太平洋航業優越地位計、亦必定購新船、克萊德各船廠雖不希獲厚利、但船板等價格必起、定價自必因以漲高、據確實消息、日本郵船會社已向克萊德定造一萬噸之馬達船兩艘、引擎則在當地裝配、

聯話

賊將遺聯

洪秀全雖崇奉天主教、而其部下則不盡然、部將苗沛霖有聯云、「甚麼天主教、敢稱天父天兄、喪天倫、滅天理、竟把青天白日、攪得天昏、何時伸天討天威、天總有眼、這些地方官、盡是地痞地棍、晴地鬼、明地人、可憐福地名區、鬧成地獄、鋤盡抽地丁地稅、地也無皮、」觀此、可知其對於天主教之惡感矣、

風雅

劉稻 文師

肥水分香到野廬、尋春山郭勝洪都、前村競說紅蓮稻、贏得西鄰三兩車、
攜鋤相喚自成羣、竹頭一路到釵傍夕陽、一曲田歌聽未了、滿溝收盡瀧頭雲、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元淨毒藥酒照單而飲酒未飲罄前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他乃神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶴州鄉旅古巴舍古埠韋鈴南敬頌 Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 (原函照錄)

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪濟漢謹啓

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO.
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL.
三鞭補腎丸
戰必勝

美國大埠 五之大葯房
NG GEE CO
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濕丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽九元 膠 每料三元
代理處
芝加高[illegible] 域多利[illegible]
雲高華金利源 [illegible]
柯伴地廣益隆 波士頓[illegible]
鳥約永和昌 [illegible]

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適於超超常醫中睹我醫學一得錄、見其所製(援腎還少)生精補血、兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人種、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保證人 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

▲華陀不死 ○雷公醫生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受僱于大埠[illegible]常來往于唐人行美洲公司、自因年少放蕩、失足花叢、初[illegible]而患花柳[illegible]西醫[illegible]動眼[illegible]日坐愁城[illegible]將該病之原本[illegible]頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1015 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN
Chinese Representative
749 Clay Street

本公司有最快捷郵船往來大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

查將往來船期列后
高麗丸 四月廿一日到 四月廿八日開
春洋丸 五月一日到 五月九日開
[illegible]利亞 五月廿二日到 五月三十日開
大洋丸 五月廿五日到 六月四日開
天洋丸 六月十一日到 六月十四日開
東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報
全年四十八冊八元 本埠零沽每冊銀二毛
岡州星期報之設原爲會館與兩邑[illegible]謀福利[illegible]本報[illegible]請託特爲介紹[illegible]不可多得[illegible]惠顧請按價先寄定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此佈

統治花柳 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別久忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元
男子遺精玉露丸 不論遺精夢洩 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每樽五元
治氣淋內外痔精 聖葯丸 每料五元
洗肛痔 痔解毒丸 每料五元
斷根散 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形忽成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩瘡粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在里亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬瘡粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起刖痂痕癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染有遇身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罐藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈聲報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌
Kin Din Reet, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄貨處鄭吉映相樓 Tong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

維持航業、原函錄下、切啓者、粵省航業、每一次變亂、則騎封刧擄、毀壞沉沒、偷竊員件等事、必遭大損失一次、而方面多、軍隊雜、盜賊衆、各輪渡之備受摧殘、尤以此次軍興爲最慘、且未有艾、有爲某軍封用、不轉瞬而爲別軍留用者、有爲某方差遣、不轉瞬而某方視同戰利品、不特租項無着、即船件伙食亦不給者、有明明義軍、不轉瞬而爲騎輪行刧之海盜者、有明明股匪、不轉瞬而手令封船、以之行劫走私者、兵匪難分、無從應付、既交涉之無力、復告訴而無門、哀我航商、惟有破產、昨幸孫某回粵、主持大計、航商奮起、亟謀恢復交通、用是冒險開行、並籲請孫某肅清河道、令行各軍將各輪渡一律發還復業、乃逾旬各江河道、梗塞如故、賊黨之騎奪商輪、轉以截刧我輪航如故、其紛紛聲稱某軍治河封船、藉端勒索者、且比前更甚、各輪渡前被留用者、既未放行、已開行者、復被封奪、一似兵與匪合力而危我航業者、航商處此、即欲冒險開提、實亦有所不能、再四思維、惟有籲懇孫某嚴令各軍、勿再擅封船隻、幷令行福軍保商衛旅營、及各處駐防軍隊痛剿股匪、迅將騎劫商輪緝回給領、其從前留用輪渡、無論如何手續、凡屬商輪、均應尅日交回、幷乞通令嚴飭各軍、嗣後不得任意封船、更不許封及開行之輪渡、以肅航政、而重交通、惟航商雖力竭聲嘶、而四鄉交通、尚未審何時始能恢復、長此不已、航商損失不足惜、如行旅往來何、如四鄉民食何、伏乞各界人士鼎力維持、聯懇當道、切實疏通河道、保護航行、俾各鄉交通早日恢復、不勝迫切待命之至、廣東全省商船總公會全體航商謹佈、

◉關於孫棍借債電訊

三月廿一號香港電云、粵政府將有二千萬大借欵條件、(一)黃埔永不開埠、(二)粵漢廣九路接軌、(三)澳門交涉讓步、又電云、巧(十八)瓊州同鄉會通電、請阻孫以瓊島各種權利、向日借欵、又同日北京電云、駐港探報、孫科在港與英商簽定廣州市政借欵六百萬、又孫以大埔地方、抵借澳門政府六百萬、外部向葡使符禮德抗議、據謂此係粵政府私債、無中央承認必要、

◉廣州電燈局旁之炸彈聲

廣州訊云、十一日上午十一時、長堤五仙門電燈局左便之水巷、陡聞轟然一聲、响如巨雷、當時行人紛紛走避、尋聲探察、始悉又是發生炸彈、電燈局汽機房之右牆、炸去方横逾丈、該巷左便、爲義和德記菜欄舖尾、用薄板竹篾間格、以貯貨物、亦即該店之貨倉、所貯冬瓜、被炸小孔甚多、其薄板亦炸至粉碎、時有穿大成藍彩褲之男子、炸成肉漿、面目手足、皆分不開、職員到查、祇見以草蓆上載血肉一堆而已、其慘狀不堪寓目、該巷之地、亦炸爛甚多、據義和德記菜欄之司櫃某君所述、謂各件幸無大碍、祇吃一虛驚、炸死之人、似係何紹安、年約五十歲、小江鄉人、平日在本欄販菜蔬赴港澳發售伊之親姪及其家屬、認得彼炸餘之耳朶及皮荷包等物、故認定其爲何紹安、又查該水巷尾、通至電燈局後之厠所、巷口則通出長堤、當炸彈响時、該管五區正署警察、分途截緝、惟絕無可疑之人、料施放者寄火後、即從容他去、因此巷地甚幽僻、事後甲班警長李星海、回區報告、旋將該巷頭尾、用板遮閉、並有憲兵警察守衛、閒雜人等、不准入內觀看、以昭愼密云、又聞當場被炸斃命者係何紹安、番禺籍人、年五十二歲、向以販賣菜蔬爲業、住於馬草步十一號秦棧棧房、是早因到該處放存菜籮、忽遇炸彈爆發、當時無可辨認、迨李警長執得褲帶一條、中間褲扣一個、適其姪何樹波認得爲乃叔之物、遂即以瓦埕一個、將其骨肉殮檢、隨由五區電請檢廳派吏詣驗、現其姪已趕緊返鄉、召其妻子來省殮葬、又查頭部制光、衣白毛布對胸冷衫、頭部右便被炸去一邊、下肢全被炸飛去、其肉片則分飛四處、腹內之腸、則被炸飛至利合欄之鹹菜罋面、其形狀直如牛欄冬瓜、血肉狼藉、目不忍覩、或謂該炸彈原由菜籮挾帶放置於此、死者未知爲危險物、偶爾觸及、遂致轟然爆發、事後該局憲兵、立將正門鐵閘、隨時門閉、同時幷出隊分頭追緝、段警亦四處緝拿、並電五區署報告、該署據報、立派武裝警察、赴場彈壓、幷將被炸處之板柵門閉、制止行人及觀者、但雖經追緝、而匪已不知去向、該局西人工程師、亦親出而履勘、詳查一切、並囑工人先將被炸處用紅磚填塞、旋覓草蓆、將死者遮蓋候領、當炸彈發時、响如巨炮、附近如五仙門小市街各金店、均紛紛閉門暫停營業、至下午仍未敢門、同時公安局偵緝員、及軍警督察處調查處等各暗探、亦赴場履勘、並分途查緝、該管警察九區分署、遂急電公安局報告一切、

各屬近聞

▲變賣官產 江門大本營令飭台山縣長開、查台山縣城警察第一分所係屬官產、仰該縣長即行變賣、將產價悉數解繳來處、以濟軍需、由縣先行發給執照、候省長轉飭財政廳給照、以俾管業、毋得延悞、縣署遵即派員測勘該所、共得面積一百一十二井餘、連上蓋擬價三萬元、限三天繳交、各紳商多以價昂期迫、無人請承、後減價九折、定爲二萬七千元、旋有黃源深祖廟具價二萬六千元、此爲最高價格、遂爲所得、查黃源深祖係黃姓合族始祖、承領該所爲祠堂地址、預算籌集二十萬金、建築宏偉新奇之合族祖祠云、

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL U.S.A.

美洲紹昌行

○三鞭補血露 每樽二元

[illegible]

○大海獅鞭堅腎丸

[illegible]

○斑龍三鞭興陽壯腎丸

[illegible]

○台歡忍精水 每樽二元
○美人送金丹 每樽二元
○戰通宵散 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○猴子棗止咳丸 每樽一元
○龍涎香扯氣丸 每樽一元
○花柳透關丸 每樽五元
○內消楊梅丸 每盒五元
○白濁葯水 每樽三元
醫學博士李衛草披露
總發行 紹昌號 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
唐人埠代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医靜梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳腳 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

白濁五淋刺痛 包止丸 每盒五元一盒 止不止回艮

婦女各種閉經 包通藥 全副卅元一副 即通不通回艮

六零六王丸 此丸統治楊梅瘡疔瘡痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

治妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補益氣茶 每服伍元

包正色參茸玉桂茶行 如假包換

果能包医 啟者弟患遍身花柳風濕閉脚痺痔瘡內外又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此佈 医妥 大埠新盛人李暢頌

神医妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痔瘡皆買先生丸為食好真神妙藥也此頌 墨國斗咩黃深叩

乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

則有路電工人；陸部則有兵工計劃、外交部又有僑工關係，財部更涉經費問題，僑務局則係自身之改組也，惟按諸事實，則保工局能否即刻實現，尚屬疑問，該局雖擬以僑務局改辦，然性質不同，作該局長官者，自當略具關於管理勞工之學識，於是僑務局雖可變為保工局；而僑務總裁則未必亦可變為保工局總裁；再則饒漢祥是否肯不為僑務局總裁，亦有問題，道路傳聞；饒頗不願僑局改組；公府方面，亦有不甚謂然之說，是於保工局之成立前途，不無障碍，此外各國華僑；本有一僑務局為其承轉機關；今忽撤去僑務局，將所有事務，歸入保工局之一部分小機關辦理；未免為政府對於僑民減少其注意保護程度，已有僑民代表出而反對，亦非保工局之好消息，是故說者有謂將僑務局改作保工局，亦非善策，惟有另設一處機關，專事保護勞工，外洋各國，勞工多另設一部；我國自應仿行；蓋僑務局意在保護僑商，僑商則多係資本家，根本上又與勞工地位不相容也，至謂另設機關，未免所費不貲，政府恐無力供給；則舊有之各機關，按期撥欵者能有幾處，儘可放膽設立，能籌多少欵項者，方敢為該機關之長官，似不必先事過慮也，

●張紹曾謀固地位之三策

▲以國事協議會號統一
▲以別種勢力牽制最高問題
▲以嚴辦智識界排斥異己

張內閣成立以來，一面聯絡南北各要人，餌以和平統一四字；冀藉以奔走天下英雄，入我彀中，而遂其從中操縱之計；一面則設法聯絡直系以外之實力派實；並以杯酒聯歡之便，說明府院國會三者，實為同命之鳥，在天比翼，永永不可分離；又使北京三角同盟之政局，基礎確定，又一方面則極力以殘酷手段取締異己；對於智識界尤甚，三月以來，獄中之縲絏；槍下之瘡痍，乃至邏騎之偵伺，仕版之黜除者，皆為張內閣之犧牲也，然張於此事；亦可上博軍閥歡心，謂凡所謂某系某閥者，其實皆至可厭之物，我可代公任驅除之責，而對人則言此皆軍閥意旨；我不負責任，張內閣之政策既如此，故其形勢實安若泰山，吾人誠不能不佩服其有手腕也；

●青島市政腐敗已極

五日北京電云，遠東時報載青島確訊，紀當地擾攘情形，畧謂警察長陳禮（譯音）全無辦事之才能，將以前之匪徒併入警隊，主要華商均公然斥其腐敗，省長雖承認陳之無能，但無法處置之、鐵路貨車及道路因乏人料理，日就損壞，公共所需之路電郵政及自來水電燈衛生警察等，均未善加管理，恐不久將絕對不能收拾，而將發生嚴重之商業財政頓挫云云；

廣東新聞

●江門戰事之經過詳情（續）

▲江門商塲之驚況及維持

當軍事發生時，商人不知底裏，忽聞槍砲聲，由睡夢中驚起，恐慌異常，不敢開門營業；時有陳軍散兵，乘機搶掠各攤館、及江門酒店，所有旅客財物，均被光顧十餘次；因該酒店貪圖小利，將樓下開設攤館，故被殃及，旋由各軍長會商派出巡查隊梭巡市面，維持秩序，分勸各商店照常復業；并由張國楨周之貞陳策梁鴻楷鄭潤琦會銜布告安民，又聞當日戰時，江門大十廟舊椰街豐寧街竹椅街及各處；頗有搶掠之事發生；由各商戶電告商會維持；時商會只得正會長陳毓棠副會長黃恭發董鍾日華在座，登由三君冒險往第一師座駕船本部，商量維持秩序辦法，沿途各兵，諸多留難，及三君得見該師參謀長；訴請維持，蒙允即由該部派出巡查隊十餘人，由三君率領巡查各街，沿途舖戶；有被破門搶掠者，即由三君督率巡兵，喝拿驅逐，搶物者聞聲逃遁，即呼該店伴檢拾物件，關回門戶，然後他往；如此者約廿餘店，計救回店戶不少，及巡至石灣廟時，又聞石灣村洋樓一帶，發生搶掠；乃由鍾君率領巡兵數名，分赴馳救；該處一帶得以無事，後回至商團公所時，團軍均已齊集，於是聯同團軍，巡查各街；此時聯軍亦已派隊巡查，至晚間已無搶掠之事發生云；

又港函云，有某巨商昨由江門返港，昨日訪員在新南海輪船遇之，叩以江門近況，某商述稱，連日該埠商民；紛紛逃來本港；各由江門來港之輪船；皆有人滿之患，祇新南海輪船，亦載有搭客七八百人來港，其中有一百二十餘人，乃陳德春之部下，行李纍纍，皆極沉重，各部下有云、由此搭船往廣州灣返家鄉者；有云逗留於本港客棧者，不一而足，而細查江門近大本營左右之舖戶，有一百二十餘家；當戰事發生之前，盡被陳德春之兵士大搶特搶，損失不可以數計，無不暗呼晦氣；是役被斃死者共百餘人，多數係軍士，其中有十餘人，乃過路人；刻下江門一地，雖屬安靜，而係雜貨舖及街市開門營業外，其餘舖戶，多不敢開門；聞是役之戰，陳德春之部下，被周之貞軍隊繳去槍械千餘桿，彈子甚多；昨日見有人由大本營抬出碼子十餘箱之多；可見周之貞此次獲得軍械爲夥云云，現香港各船照常來往江門，貨物亦照常附去，至台山新昌一帶，尚有陳軍數營，負隅抗拒；陳策隨即會同周之貞周漢鈴所部、前往剿擊，經將此項軍隊擊散，並繳獲槍械數百枝云；（完）

●航商籲請維持航業

昨廣東全省商船總公會通函各界，籲請

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰恐精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凿治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多不能盡錄 寄藥郵費買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安啓

Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價

參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固真丸
有參固本丸
無參還少丸
加料膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我輩痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火強固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搏毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子捐被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壂惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓耆後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠大光書林

●本書各種書籍齊備價目印單函取即奉 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●滿地可憲政黨支部當年職員一覽表

正部長鄺寬敬 副譚廣華
正貯庫司徒文球 副譚俊榮
正議長鄺文熊 副譚吏姑
正中文書記譚岩虎 副譚世養
正西文書記譚良嘻 副鄺培修
正督督譚士澤 副方守鏡
核數員方拔廷 譚銓和
督收公欵譚廣津
評議員 陳應創 譚澤堃 鄺文沾 鄺廼松
鄺宥敬 何文宏 譚廣宗 葉達春 譚春俊
方饒富 鄺光灼 譚才拱 鄺文順 方文衡
譚賢哲 譚傳意 方守專 方槐 譚文根
新入黨員附後 譚連寬 譚榮煦 譚廣愛

馮鶴屏精眼科 外埠信件函詢請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

包愈頸癧散 不論何種頸癧重症病多者服兩料全愈每料捨伍員

補腎養血丹 凡身體氣血弱肝腎兩虛做工過勞要食補回氣血全料廿員

花（柳）萬靈丹 每罇五員

統治魚口疳疔橫弦芒菓五姊妹七仔𤺥（凡屬花柳毒症聖藥一劑立見）奇功小症一罇見效大症（四罇全愈身體不傷精壽增長）故敢稱為花柳聖藥（服藥方法服後情形詳列單內用時便知） 永春藥房謹告

外埠各商店如欲代售 通信處三藩市郵信館信箱號數第（二五五三）號 函商便妥如蒙惠顧貨銀局匯票付來即將藥付上

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

10¢

頂靚牛仔嘜

50

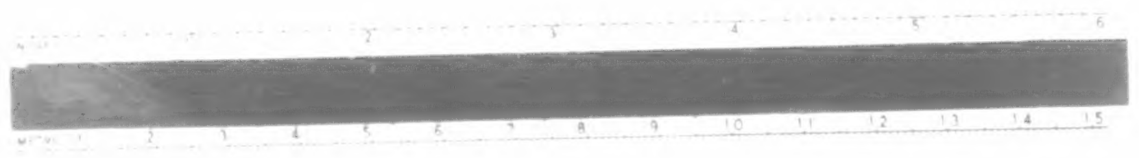
本報有新到最近稜就彩色台山縣地圖每幅七毛五

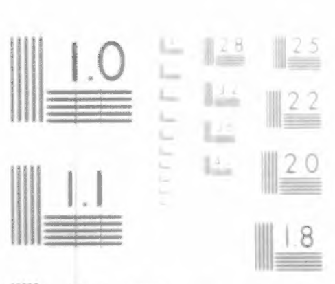
博雅齋 接印文件 笠巳 圖章

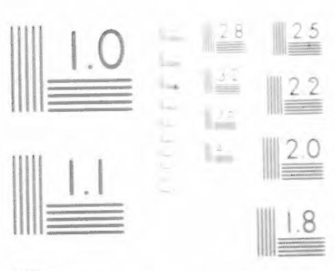
BOCK NGAR CHY CO. 923 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜（淮）狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 703 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

1.0
1.1
1.25
1.4
1.6




1.0
1.1
1.25
1.4
1.6
1.8
2.0
2.2
2.5


1.0
1.1
1.25
1.4
1.6
1.8
2.0
2.2
2.5

STATE CALIFORNIA

COUNTY SAN FRANCISCO

CITY SAN FRANCISCO

TITLE THE CHINESE WORLD
(SAI GAI YAT BO)

FREQ DAILY

DATES JAN - APR 1923

END

JOB NO. 1332

DATE 78 | 10
year | month

Reduction Ratio 20 $\frac{1}{2}$

DOCUMENT SOURCE:

[illegible]
[illegible] ANCISCO PUBLIC LIBRARY
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIF.